Հայկական գիտահետազոտական հանգույց
Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial 3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) **license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format
Adapt — remix, transform, and build upon the material

N 56

(362-Ц·Х

301-Ц2

ՔԻԹԱՊԸ ՄՈՒԳԱՏՏԷՍ

ԵԱ՛ՆԻ

՝ԱՀՏԸ ՝ԱԹՈԳ ՎԷ ՝ԱՀՏԸ ՃԷՏԻՏ

՝ԱՆ ԱՍԸԼ ՄՈՒՀԱՐՐԷՐ ՊՈՒԼՈՒՆՏԸՂԸ

՝ԻԳՐԱՆԻ ՎԷ ՔԻԼՏԱՆԻ ՎԷ ՏՈՒՆԱՆԻ ԼԻՍԱՆԼԱՐԸՆՏԱՆ

ՊԻԹ ԹԷՐՃԷՄԷ

ԻՍԹԱՆՊՕԼՏԱ

Ա- Ե· ՊՕՅԱՃԵԱՆ ՄԱԹՊԱ՛ԱՍԸՆՏԱ ԹԱՓ՛ ՕԼՈՒՆՄԸՇ ՏԸՐ

1913

ZNUA-Арм ССР
36943-66
2004

՝ԱՀՏ Ը ՝ԱԹԻԳ ԻՒԲ ՝ԱՀՏ Ը ՃԵՏԻՏԻՆ

Ց Ի Հ Ր Ի Ս Թ Ի

ԳԼՈՒԽ	Պ–ղ	Իշ	–ՀՖՖՖ
Թէքվին եւ Մախլաւգաթ	50	.	1
Թաւրաւճ	40	.	54
Պէնիլիկ	27	.	100
Ա՛տաս	36	.	132
Թէյանիկ	34	.	176
Ցետս	24	.	215
Հոգեմիկ	21	.	241
Հոռմի	4	.	266
Մխլաւ ի Լիվկէ	34	.	270
Մխլաւ ի Ամեր	24	.	304
Մխլաւ ի Ասպա	22	.	332
Մխլաւ ի Բապէ՛	25	.	365
Թէվաբեխ ի Լիվկէ	29	.	396
Թէվաբեխ ի Ամեր	36	.	425
Լզգաս	10	.	461
Գէնեմա	13	.	471
Էմեկ	10	.	485
Յոլ	42	.	494
Մէզամիր	150	.	526
Լմնալ ը Մխէլէմեան	31	.	613
Վա՛խ	12	.	641
Ազնիկեմ եւ Ազաներ	8	.	651
Նաայ՛	66	.	656
Նլեմա	52	.	722
Նլեմանէր Մէսիկէլէր	5	.	792
Նիկիճէ	48	.	798
Պանիճէ	42	.	854
Ոմանէ	14	.	870
Յոճէ	3	.	880
Ամոմա	9	.	884
Ակոխա	4	.	892
Յոխան	4	.	894
Մէքնա	7	.	896
Դաւաս՛	3	.	902
Ամէտակաս՛	3	.	904
Սախանա	3	.	907
Աֆգէ	2	.	911
Զաքարիա	14	.	913
Մաղաքիա	4	.	924

ԻՆՃԻԼ	Պ–ղ	Իշ	–ՀՖՖՖ
» Մատթէոսն եւ ասիրիոյ նազիր	28	.	1
» Մարկոսի » »	16	.	36
» Ղուկասի » »	24	.	57
» Յովհաննէսի » »	21	.	94
Ա՛ծալ ը Բաւաղ	28	.	123
Պօղոս Կաւալի			
Բանալըտա բնաղէսի	16	.	160
Կարնեթոալըտա 1 բնաղէսի	16	.	173
» 2 »	13	.	192
Գազատեալըտա »	6	.	203
Եփեսոսըտա »	6	.	209
Փիլիպպէլիէրէ »	4	.	215
Կազատալըտա »	4	.	219
Աէլոնիքլիէրէ 1 »	5	.	223
» 2 »	3	.	227
Տիմոթէոս 1 »	6	.	229
» 2 »	4	.	234
Տիտոս »	3	.	238
Փիլիմոն »	1	.	240
՝Նպրանիէրէ »	13	.	241
Յակոբոս Կաս. ՝ուաւ: բնաղէսի	5	.	253
Պետրոս » 1 » »	5	.	258
» » 2 » »	3	.	263
Յովհաննէս » 1 » »	5	.	266
» » 2 »	4	.	270
» » 3 »	1	.	271
Յուդա » » »	1	.	272
Վահի ի Յովհաննէս	22	.	273

ԹԷՓՎԻՆ
ԻՒ
ՄԱԽԼՈՒԳԱԹ

ՊԱՊ 1

1 Աճմամաթ իւր գեմիներն, 3 վէ նաւերն, 6 վէ լեվէ սեմանդն խալտ օլունմասը։ 9 Գարաղրն սուլարատն այրըտմասը։ 11 Ներ երիգնիւն միռոպիի գելընմասը։ 14 Պետռոն իւ այ վէ Եըլդըզլարն, 20 Հայվանաթըն, 26 վէ ինսանըն խալգ։ 29 վէ մէդիւաթըն քա՛ղին օլունմասը։

1 Աստուած յարմիտատ սկսմամամ ու գեմիներ
2 Բիտալդ էյլեսին։ Վէ գեմին թէհի վէ խալի վէ
ասլնա իւգէլմիտատ զուլմէմ օլուպ՝ սուլար իւ-
գէլմիտատ տախի Փոռ Ուդլաճ Հարէքէմ էտեր
3 իտի։ Վէ Աստուած՝ Էնուր օլսուն՝ տէտի. վէ
4 նուր օլտու։ Վէ Աստուած նուրըն էյի օլտըղընը
կէօրտիւ, վէ Աստուած նուրու զուլմէմտէն այրը-
5 տը։ Վէ Աստուած նուրա Ղիւնտիւզ վէ զուլմէ-
մէ Կէճէ թէհամիյէ էյլէտի. վէ ախշամ՝ վէ
սապահ օլտըղտա պիրինճի կիւն օլտու։
6 Վէ Աստուած՝ Սուլարըն արասընտա էյլէվ օլ-
սուն, վէ սուլարը սուլարատն այրըսըն՝ տէտի։
7 Վէ Աստուած էյլէտի եամիտը. վէ էյլէվնին ալթընը-
տա պուլունան սուլարը Իւսթիւնտէ պուլուն-
մամ սուլարատն այրըտը. վէ պէյլէ օլտու։
8 Վէ Աստուած էյլէտի Սեմա թէհամիյէ էյլէտի. վէ
ախշամ՝ վէ սապահ օլտըղտա իքինճի կիւն
օլտու։
9 Վէ Աստուած՝ Սեմա ալթընտա պուլունան
սուլար պիր եէրէ թօփլանըպ, գուրա կէօրիւն-
10 սուն՝ տէտի. վէ պէյլէ օլտու։ Վէ Աստուած
գուրայա Ջեմին, վէ թօփլանմամ սուլարա Տէ-
նիղիզ թէհամիյէ էյլէտի. վէ Աստուած էյի օլտը-
ղընը կէօրտիւ։
11 Վէ Աստուած՝ էեեր սեպզե, եամմի թօխում
վէրիր նեսլինը վէ եէր իւզէրինտէ թօխումը
քենտիսինտէ օլսուպ ճինսինէ կէօրէ Էմէյվէ-
սատ ագաճը Հուսուսէ կէթիրսին՝ տէտի.
12 վէ պէյլէ օլտու։ Վէ եէր սեպզէյի, եամմի
ճինսինէ կէօրէ թօխում՝ վէրիր նեսլինը, վէ
ճինսինէ կէօրէ թօխումը քենտիսինտէ օլարագ
Էմէյվէսատ ագաճը Հասըլ էյլէտի. վէ Աստուած
13 էյի օլտըղընը կէօրտիւ։ Վէ ախշամ՝ վէ սա-
պահ օլտըղտա իքինճի կիւն օլտու։
14 Վէ Աստուած՝ կիւնտիւզիւ կէճէտէն այրըսընագ,
վէ ալամէթլէրէ վէ էվլագըթլար վէ կիւնլէր վէ
սէնէլէրէ իչիւն օլսընագ իւզէրէ լէվհէ սեմաստա
15 Ռեհէյիրլէր օլսունլար։ Վէ պուռնլար զեմին իւ-
զէրինէ գէյա վէրմէք իչիւն լէվհէ սեմաստա Նէյ-
16 յիրլէր օլսունլար՝ տէտի. վէ պէյլէ օլտու։ Վէ
Աստուած կիքի պէօյիւք Նէյիրը, պէօյիւքիւնիւ
կիւնտիւզէ վէ Քիւչիւճիւնիւ կէճէյէ հիւքմ
իչիւն եափտը. վէ Յիլտըզլարըը տախի Էուէ Էս-
17 լէտէ։ Վէ Աստուած ասլէրի զեմին իւզէրինէ գէյա
18 վէրմէք, վէ Ղիւնտիւզ վէ կէճէյէ հիւքմ
էտէրէք՝ նուրու զուլմէմտէն այրըմագ իւզէրէ
լէվհէ սեմասյա գօտու. վէ Աստուած էյի օլտըղը-
19 նը կէօրտիւ։ Վէ ախշամ՝ վէ սապահ օլտըղտա
տէօրտիւնճիւ կիւն օլտու։
20 Վէ Աստուած՝ Սուլար քէսրէմի իւզրէ ճանլը
Հայվանլարընը վէ ճինսլէրինէ կէօրէ սուլարըն
քէսրէմլէ Հասըլ էյլէտիյի սիւրիւնէն ճանլը
Հայվանլարըն քեաֆֆէսինի վէ ճինսինէ կէօրէ
գանատլը գուշլարըն ճիւմլէսինի խալգ էյլէտի.
22 վէ Աստուած էյի օլտըղընը կէօրտիւ։ Վէ Աստուած
անլէրի ժիւպարէք գէլսուպագ՝ Էմէյվէսատ օլտու-
նըզ, վէ չօղալսուպ տէրիսալարատա օլան սուլարը
տօլտուրընըզ, վէ եէրէտ գուշ չօղալսըն՝ տէ-
23 տի։ Վէ ախշամ՝ վէ սապահ օլտըղտա պէշինճի
կիւն օլտու։
24 Վէ Աստուած՝ եէր ճինսլէրինէ կէօրէ ճանլը
Հայվանլարը, եամմի պէհայիմի վէ Հաշէրամը
վէ ճինսինէ կէօրէ եէրին վահշիլէրինի Հասըլ
էյլէսին՝ տէտի. վէ պէյլէ օլտու։ Վէ ճին-
25 սինէ կէօրէ եէրին վահշիլէրինի վէ ճինսինէ
կէօրէ պէհայիմի վէ ճինսինէ կէօրէ եէր Հա-

– Ծովհ. 1. 1, 2։ Դպր. 1. 10։
բ Մէզ. 8. 3։ 33. 6։ 80. 11, 12։ 102. 25։ 136. 5։ 146. 6։ Նա. 44. 24։ Երեմ. 10. 12։ 51. 15։ Զաք. 12. 1։ Ա՛Մալ. 14. 15։ 17. 24։ Կող. 1. 16, 17։ Դպր. 11. 3։ Վահ. 4. 11։ 10. 6։
գ Մէզ. 33. 6։ Նա. 40. 13, 14։
դ Մէզ. 33. 9։
ե 2 Կոր. 4. 6։
զ Մէզ. 74. 16։ 104. 20։
է Ծար. 37. 18։ Մէզ. 136. 6։ Երեմ. 10. 12։ 51. 15։
ը Նեմ. 8. 28։
ը Մէզ. 148. 4։
թ Ծար. 26. 10։ 38. 8։ Մէզ. 33. 7։ 95. 5։ 104. 9։ 136. 6։ Նեմ. 8. 29։ Երեմ. 5. 22։ 2 Պետ. 3. 5։
ժ Դպր. 6. 7։
ի Ղուկ. 6. 44։
լ Մէզ. 74. 17։ 104. 10։
խ Թէս. 4. 19։ Մէզ. 74. 16։ 136. 7։
ծ Մէզ. 136. 7, 8, 9։ 148. 3, 5։
կ Մէզ. 8. 3։
հ Ծար. 38. 7։
ձ Երեմ. 31. 35։
ղ Պ. 6. 20։ 7. 14։ 8. 19։ Մէզ. 104. 26։
ճ Պ. 8. 17։

շերամները քեաֆֆեխինի Ալլահ խալգ էլլետի. վէ Ալլահ էլի օլաղրները կէօրտու։
26 վէ Ալլահ՝ ²Միւշապեհէնի իմիզե կէօրէ սուբլեթիմիզտէ ինանը խալգ էտէյիմ՝, վէ անլեր Նոէնիղին պալըղրնա վէ հավա գուշընա վէ պէհէյուան վէ պիւթիւն զէմինէ վէ զէմին իզլերինտէ սէրբիւնէն հաշէրաթըն քեաֆֆեխինէ
27 հիւքմ էլլէյլէնլեր՝ տէտի։ վէ Ալլահ քէնտի սուբլեթի իւզրէ ինանը խալգ էլլետի. անր Նուբլեթի Ռուհ Ալլահ իւզրէ խալգ էտէպ ²անլերի
28 էրքէք վէ տիւշ ալտըդ խալգ էլլետի։ վէ Ալլահ անլերի միւպարէք գէլտը. վէ Ալլահ անլերէ՝ ²Մէկիւեաս օլունըղ, վէ չօղալըպ զէմինի տօղտուրընըղ, վէ անա թէկաթիւրիւք էտիպ, տէնիղ պալըղրնա վէ հավա գուշընա վէ
29 եէր իւզէրինտէ եէրիւզիւն հայվանլարըն քեաֆֆեխինէ հիւքմ էլլէյնինէ՝ տէտի։
վէ Ալլահ՝ իշիթ պէն պիւթիւն եէր եիւզիւնտէ թոխում՝ վէրիր նէպամանըն ճիւմլեսինի վէ քէնտիսինտէ թոխում՝ վէրիր ադաճ մէյվէսի պուլունան հէր պիր ադաճը սիպէ
30 վէրտիմ՝. ²սիպէ եէմէք իշիւն օլա։ վէ եէրին Վահշիյէրինին ճիւմլեսինէ վէ հավա ²գուշընըն քեաֆֆեխինէ վէ զէմինտէ զիւրուհ հաշէրաթըն քեաֆֆեխինէ հէր եէշիլ օթ եէմէք իզիւն օլսուն՝ տէտի. վէ պէղիյէ օլսու։ վէ Ալլահ ²խալգ էլլետիյի շէհիր քեաֆֆեխինէ նազար էթմէ։ վէ իշիթ զիյասէսիյլէ էյի իտի։ վէ ահշամ՝ վէ սապահ օլսուդտա ալթընճը կիւն օլտու։

ՊԱՊ 2

1 Իսթիրահաթ կիւնիւնիւն թահսիսի։ 4 Մէպտէ ի խիլգաթ։ 8 Ադամ պաղչէսի իլէ նէհրի։ 16 Բահչըն ինանա օլսուն թէնտիհի։ 19 Հայվահատա իսմիզ վէրիլմէսի։ 21 Սինանըն խալգ օլունմասը վէ էմր ի իսթիհաճ։

1 Իմամի սէմաւաթի իլէ զէմինի վէ ²անլերին պիւ-
2 թիւն ճիւմլեսուտը իքմալ օլունտու։ վէ ³Ալլահ իշլէտիյի իշինի եէտինճի կիւնտե իլի ամամ
3 իլէ՝ իշլէտիյի իշին քեաֆֆեխինտէն եէտինճի կիւնտե իսթիրահաթ էլլետի։ վէ Ալլահ խալգ էտէրէք իշլէտիյի իշին քեաֆֆեխինտէն եէտինճի կիւնտե իսթիրահաթ էլլետիյի իշիւն ⁴Ալլահ անը միւպարէք գէլարադ թադտիս էլլետի։

4 Ակամավաթի իլէ զէմինին խալգ օլունըղը վագթտտա, նաղլ ²ԲԱՊՊ Ալլահ զէմին իլէ սեմավաթը եարաթտըղը կիւնտե անլերին մէպա-
5 տիսի պու սըր։ վէ զէմինտե վիւճուտէ կէլմէզտէն էվվէլ սահրա ³ֆիտանէլարընըն քեաֆֆեխինի. վէ պիթմէզտէն էվվէլ սահրա օթրընըն քեաֆֆեխինի ⁴ութ եէրէ։ զիրա ԲԱՊՊ Ալլահ
6 եէր իւզէրինէ ²եագմուր եագըրմամըշ խոր. վէ էթօփրագը թիմար էթմէմէշ իշիւն ինանը եօգ
7 եէր եիւզիւնտե սուլար խոր։ վէ ԲԱՊՊ Ալլահ եէրին ³ադօփրագընտան տոէմի թէկիլ էտիպ, ²պուռուճնըն հայաթ ²նէֆեսինի նէֆեխ էլլէ-
8 մէքլէ՝ հատէմ զիրուհ օլտու։
վէ ԲԱՊՊ Ալլահ շուրդ ²Ադանիպինտե Էդեմ-
9 տէ ²պիր պաղչէ թէրթիպլէ՝ թէկիլ էլլետիյի տաէմի նուպայա գօտու։ վէ ԲԱՊՊ Ալլահ զէմինտէն կէօրիւնիւշիւ կիւզէլ, վէ եէմէք իշլիւն էյի հՀէր պիր ադաճը, վէ պաղչէնին օրթասընտա ²հայաթ ադաճընը վէ ³Հայըր ու
10 շէրրի պիլմէքլիք ադաճընը պիթիրտի։ վէ պաղչէյի սուլամագ իշիւն Եդեմտէն պիր նէհր չըղար խոր, վէ օրասընտ տէօրթ գօլա թագ-
11 սիմ օլունուպ, Պիրինճինին խոմի Փիսոն տըր, քի քէնտիսինտէ ալթընէն պուլունան պիթիրէն
12 ²Եվիլա տիյարընը տօղաշըր. վէ օղ տիյարըն ալթընէնը ա՛լա տըր, վէ օրասընտ ²ագ քիւնիւնէ
13 իլէ ²մագիգ թադշը վար տըր։ վէ իքինճի նէհրին իսմի Գիհոն տըր, քի պիթիրէն Քուշ տի-
14 յարընը տօղաշըր։ վէ իւչիւնճիւ նէհրին իսմի ²Տիճլէ տիր, քի Ասորեստանըն շարգ ճանիպինտէ ճարի տիր։ վէ տէօրթիւնճիւ նէհր Ֆրաթ
15 տըր։ վէ ԲԱՊՊ Ալլահ, Եդեմ՝ ²պաղչէսինի թիմար վէ մուհաֆազա էթմէկէ իշլէտ, տէտի
16 մի ալտըդ օրայա գօտու։ վէ ԲԱՊՊ Ալլահ տէտի էմր էտիպ՝ պաղչէնին աղաճլարընըն
17 քեաֆֆեխինտէն իսթէյիյի կիպի եէ։ Ամմա Նպայր ու շէրրի պիլմէքլիք աղաճընտան ²եէմէ-
18 զիրա անտէն եէտիյին կիւնտե Նմէլտագա էօլիւրսիւն՝ տէտի։
վէ ԲԱՊՊ Ալլահ՝ †Ադամըն եալընըզ պու-
19 լունմասը էյի տէյիլ տիր. անա քէնտիսինէ միւնասիպ ²պիր եարաթընճը խալգ էտէյիմ՝ տէ-
տի։ վէ ԲԱՊՊ Ալլահ եահշըա հայվանլարընըն քեաֆֆեխինի վէ հավա գուշըրընըն ճիւմլեսինի

ա Պ. 5. 1։ 9. 6։ Մէզ. 100. 3։ ա'մ. 7. 29։ Ա'մոս. 17. 20, 28, 29։ 1 Դօր. 11. 7։ Նէհեմ. 4. 24։ Կող. 3. 10։ Յահ. 3. 9։
բ Պ. 9. 2։ Մէզ. 8. 6։
գ 1 Կոր. 11. 7։
դ Պ. 5. 2։ Մաղ. 2. 15։ Մաթթ. 19. 4։ Մարկ. 10. 6։
ե Պ. 9. 1, 7։ Գնե. 26. 9։ Մէզ. 127. 3։ 128. 3, 4։
զ Պ. 9. 3։ Ծոբ. 36. 31։ Մէզ. 104. 14, 15։ 136. 25։ 146. 7։ Ա'մոս. 14. 17։
է Մէզ. 145. 15, 16։ 147. 9։
— Ծոբ. 38. 41։
ը Մէզ. 104. 24։ 1 Յիմ. 4. 4։

— Մէզ. 33. 6։
թ Խոր. 20. 11։ 31. 17։ Թէս. 5. 14։ ²Խոր. 4. 4։
ժ Նէհեմ. 9. 14։ Ես. 58. 13։
ի Պ. 1. 1։ Մէզ. 90. 1, 2։
լ Պ. 1. 12։ Մէզ. 104. 14։
խ Ծոբ. 38. 26—28։
ծ Պ. 3. 23։
կ Պ. 3. 19, 23։ Մէզ. 103. 14։ վա'. 12. 7։ Ես. 64. 8։ 1 Կոր. 15. 47։

հ Պ. 7. 22։ Ես. 2. 22։
ձ Ծոբ. 33. 4։ Ա'մոս. 17. 25։
ղ 1 Կոր. 15. 45։
ճ Պ. 3. 24։
մ Պ. 4. 16։ 4 Մնե. 19. 12։ Նէհէմ. 27. 23։
յ Պ. 13. 10։ Ես. 51. 3։ Եզեկ. 28. 13։ Ծովէլ. 2. 3։
ն Ա.յ. 15։
շ Եզեկ. 31. 8։
ո Պ. 3. 22։ Լմն. 3. 18։ 11. 30։ վա'. 2. 7։ 22. 2, 14։
չ Ա.յ. 17։
պ Պ. 25. 18։

ջ ²Խոր. պաօլախ
ռ Ա'ես. 11. 7։
ս Դան. 10. 4։
վ Ա.յ. 8։
տ Ա.յ. 9։
ր Պ. 3. 1, 3, 11, 17։
ց Պ. 3. 3, 19։ Բօմ. 6. 23։ 1 Կոր. 15. 56։ Յահ. 1. 15։ 1 Յովհ. 5. 16։
† Ե—Դ՝ ասէմ՝ մէն
ւ Պ. 3. 12։ 1 Կոր. 11. 9։ 1 Տիմ. 2. 13։
փ Պ. 1. 20։ 24։

լէսինի թօփրագտան թէչքիլ էլլետքտէ՝ անլերէ նէ իտի՝ գէյտաճաղընը կէօրմէք իշիւն, անլերի ²Ադամըն հուզուրընա կէթիրտի։ վէ Ադամ հէր զիրուհա նէ իտի՝ գօտու իտէ՝ իտի օ օլ-
20 տու։ վէ Ադամ՝ պէհայիմին քեաֆֆեխինէ վէ հավա գուշըրընա վէ սահրա հայվանլարընըն ճիւմլեսինի խալգ էտտու. լաքին Ադամ իշիւն քէնտիսինէ միւնասիպ պիր եարաթընճը պու-
21 լունմատը։ վէ ԲԱՊՊ Ալլահ Ադամա ²աղըր պիր ույգու կէթիրմէկլէ, ույատտըգտա՝ անրն էյիյի քեմիկլերինտէն պիրինի ալարագ՝ եէրինի
22 կէթ իլէ տօլդուրտու։ վէ ԲԱՊՊ Ալլահ Ադամտան ալտըդը էյիյի քեմիկլինտէն նիսա եարա-
23 տըպ՝ Հանը Ադամա կէթիրտի։ վէ Ադամ՝ ²Շիմդի պու՝ ²քեմիկլերիմտէն քեմիկ վէ էթիմտէն էթ տիր. պու ինանտան ²Հայընտըդը իշիւն անա ²Նիսա թէհմիյէ օլունսուն՝ տէտի։
24 ²Պու ճիհէթտէ տտէմ՝ փետէր վէ վալիտէսինի թէրք էտէրէք՝ զէվճէսինէ միւլասըգ օլուպ,
25 եէքվիճուտ օլաճաղլար տըր։ վէ Ադամ իլէ զէվճէսի հէր նէ գատար իքիսի տաէմի ²իւրեան խոլէը իսէ տէ, էխէճիլ տէյիլլէր իտի։

ՊԱՊ 3

1 Ինանըն թէճրիպէ օլունարագ կիւնահա ճիւմլեսի։ 9 Ալլահըն հիւքմիւ։ 15 Վա'տ օլունան նէհր։ 16 Ինսան ճինսիհին էվգասը։ 21 Ինանըն կէյֆէրիլմէսի վէ եզեմաւն թարտ օլունմասը։

1 Վէ ԲԱՊՊ Ալլահըն եարաթտըղը սահրա հայվանլարընըն քեաֆֆեխինտէն ²զիյատ զէյրէք օլան Էեըլտան իտի. վէ գաբըյա՝ Հագիգաթէն Ալլահ՝ Պաղչէնին հէր պիր ադաճընտան
2 եէմէյինիզ՝ տէմի՞չ մի տիր՝ տէտի։ Գաբը տաէ իեըլտան՝ Պաղչէնին ադաճլարընըն մէյվէսին-
3 տէն եէյ պիլիրիզ. Ադճագ եպաղչէնին օրթասընտա պուլունան ադաճընն մէյվէսի հագգընտա Ալլահ՝ Անտէն եէմէյինիզ վէ անա տօգունմայընըզ քի էօլմէյէսինիզ՝ պաէյուրմըշ
4 տըր՝ տէտի։ ²Եըլտան տաէի գաբըյա՝ Մաթ-
5 լաքա էօլմէզսինիզ. Զիրա անտէն եէտինիզ կիւնտե էկէոզլերինիզ աչըլըպ, խայր ու շէրրի թիանըյարագ՝ իլահլար կիպի օլաճաղընըզ Ալլահըն մա'լիւմատ տիր՝ տէտի։
6 Վէ գաբը պու ադաճընն եէմէք իշիւն էյի,

ա Մէզ. 8. 6։ Պագ Պ. 6. 20։
բ Պ. 15. 12։ 1 Մնե. 26. 12։
գ Լմն. 18. 22։ ²Խոր. 13. 4։
դ Պ. 29. 14։ Հաբ. 9. 2։ 2 Մնե. 5. 1։ 19. 13։ Նէհեմ. 5. 30։
ե 1 Կոր. 11. 8։
զ Պ. 31. 15։ Մէզ. 45. 10։ Մաթթ. 19. 6։ Մարկ. 10. 7։ 1 Կոր. 6. 16։ Եփես. 5. 31։
է Պ. 3. 7, 20, 11։
ը Խոր. 32. 25։ Ես. 47. 3։

— Մաթթ. 10. 16։ 2 Կոր. 11. 3։

թ Վահ. 12. 9։ 20. 2։
ժ Պ. 2. 17։
ի Ա.յ. 13։ 2 Կոր. 11. 3։ 1 Տիմ. 2. 14։
լ Ա. 7։ Ա'մոս. 20. 18։
խ 1 Տիմ. 2. 14։
ծ Ա.յ. 12, 17։
կ Ա.յ. 5։
հ Պ. 2. 23։
ձ Ծոբ 38. 1։
ղ Ծոբ 31. 33։ Երեմ. 23 24։ Ամովս. 9. 3։
ճ Պ. 2. 25։ Խոբ. 3. 6։ 1 Յովհ. 3. 20։

մ Պ. 2. 18։ Ծոբ 31. 33։ Լմն. 28. 13։
յ Ա.յ. 4։ 2 Կոր. 11. 3։ 1 Տիմ. 2. 14։
ն Ես. 65. 25։ Միք. 7. 17։
շ Մաթթ. 3. 7։ 13. 38։ 23. 33։ Ծովհ. 8. 44։ Ա'մոս 13. 10։ 1 Յովհ. 3. 8։
ո Մէզ 132. 11։ Ես. 7. 14։ Միք. 5. 3։ Մաթթ. 1. 23, 25։ Դուկ. 1. 31, 34, 35։ Գաղ 4. 4։
չ Բօմ 16. 20։ Կող. 2. 15։ ²Խոր. 2. 14։ 1 Յովհ 5. 5։ Վահ. 12. 7, 17։

պ Մէզ. 48. 6։ Ես. 13. 8։ 21. 3։ Յովհ. 16. 21։ 1 Տիմ. 2. 15։
ջ Պ. 4. 7։
ռ 1 Կոր. 11. 3։ 14. 34։ Եփես. 5. 22։ 23. 24։ 1 Տիմ. 2. 11, 12։ Տիտ. 2. 5։ 1 Պետ. 3. 1, 5, 6։
ս 1 Մնե. 15. 23։
վ Պ. 2. 17։
տ Ա.յ. 6։
ր Վա'. 1. 2, 3։ Ես. 24. 5, 6։ Բօմ 8. 20։
ց Ծոբ 5. 7։ Վա'. 2. 23։
ւ Ծոբ 31. 40։

հուսուլէ կէթիրէճէք, վէ սէն ¯ահրա նէպա-
19 թընը եէյէճէքսին։ Ալընտըղըն թափրագա տէօ-
նիւնճէյէ գատար ¯ալընկըն թէրէյէլ էքմէք
նէյէճէքսին. դիրա սէն Վաթփրագ սըն վէ
¯թաթրագա տէօնմէճէքսին՝ ատար։
20 Վ֊է Ադամ՝ զէվճէսինէ ՙնէա թէմամիյէ էյ-
լէտար. դիրա օ հայրաթտա պուլանանլարընը
21 ճիւմլէսինին վալիտէսի օլտու։ Վ֊է ԲԱՊՊ Ալ-
լահ Ադամ՝ իլէ զէվճէսինէ տէրիւնէն էլպետ
22 եաթըղ կիյտիրտի։ Վ֊է ԲԱՊՊ Ալլահ՝ Իշիմ
ՐԱդամ՝ խալը ու շէրըֆ պիլմէքտէ պիրտէնի պի-
րի կիպի օլտու. վէ շիմտի էլինի ուզաթըպ
¯Հայրամի ադաճճընտան տոխի ալարագ նէյիյ՝
23 իլէյհիսալա եաշամասընը՝ ատի. Իմտի ԲԱՊՊ Ալ-
լահ անը ¯ալընտըղը թափրագը թիմտը էմ֊մէսի
24 իչինէ Ադամ՝ պաղչէսինինէ չըդարտը։ Գէզ-
լէճճ Ադամը թաթա էտիպ՝ Հայրամի ադաճճընը
եալընը մուհաֆտաղա իչինէ Ադամ պաղչէ-
սինինէ չարդ էճանիպինէ ՙքերուպիլէը վէ հէր
թաթարմա տէօնէը ալէվ գէլընճընը իգամէ էյ-
լէտար։

ՊԱՊ 4

1 Կայէն իլէ Հաբէլին թէվէլիսմա. վէ մէչդուվէթէրի
վէ գուրպանընարը։ 8 Հաբէլին գաթլի։ 11 Կայէնին մէլ-
ուն գուրմտընար։ 17 Կայէնին նէսլի։ 19 Ղամէք իլէ պէվ-
ճէէլերի։ 25 Սէթ, վէ Ենոս։

4 Վ֊է Ադամ՝ զէվճէսի Եւայը պիլմէքլէ՝ Համի-
լէ օլուպ ՙԿայէնի տօղուրտու. վէ ԲԱՊՊ֊ընն
ԸՒճիէէլէյիլէ պիր ատամ՝ գազանընըմ՝ ատի։
2 Պա՛տէհու գարնաաշը Հաբէլի տօղուրտու. վէ
Հաբէլ գոյուն չօպանը օլուպ՝ Կայէն տոխի
3 ¯էհլի ը զըրա՛աթ օլտու։ Վ֊է պիր վագըթտան ան-
կրա Կայէն Էէէրինն մնհաուլընաան ԲԱՊՊԱ թա-
4 տիմ կէթիրտի։ Վ֊է Հաբէլ քէնտիսի տոխի
աիւրիւսիսինէն էիլք տօզանլարը իլէ ակմիլէ-
բինտէն կէթիրտի. վէ ԲԱՊՊ ՙՀաբէլ իլէ
5 Թագտիմէսինէ նազար էյլէտի. Լաքին Կա-
յէն իլէ Թագտիմէսինէ նազար էթմէտի. վէ
Կայէն զէյատէ զաղզալա կէլիպ էչէհրէսի պո-
6 զուլտու։ ԲԱՊՊ տոխի Կայէնէ՝ Նի՞չինէ զա-
զալա կէլտին, վէ էչէհրէդ Նի՞չինէ պօզուլ-
7 տու. Իյիէը հիւսն ի հարէքէթտէ պուլտընուր
իսէն, մնագպուլ տէյի՞լ մի տիր. վէ էկէր
հիւսն ի հարէքէթտէ պուլտընմազ իսէն, կիւ-
նահ գահուտտա եաթըյօր. Ալէ սանա Թապի՛
օլուպ, սէն տոխի անըն իւզէրինէ հիւքմ է-
տէճէքսին՝ ատի։

8 Վ֊է Կայէն գարնաաշը Հաբէլէ սէզդիյիպ՝
սահրատա պուլտընուրգըրընտա Կայէն գարն-
տաշը Հաբէլ ՙալէյհինէ գոյդուպ Կանը գաթլ
9 էյլէտի։ Իմտի ԲԱՊՊ Կայէնէ՝ ՙԹարնտաշըդ
Հաբէլ նէ՞րէտէ տիր՝ տէտիքտէ. ՙՄիլմէմ-
պէն գարնտաշըմըն մուհաֆիզը՝ մը իմ՝ տէտի։
10 Վ֊է Ը֊ոդ՝ Սէն նէ՞ իշլէտին. գարնտաշընըն
Ի՞գանը թաթրագտան պանա ֆէրեատ էսիյոր։
11 Վ֊է շիմտի գարնտաշընըն գանընը սէնին էլինդ-
տէն ալմադ իչուն ադզընը աչտըն թաթրագտան
12 մէյ՛ռան սըն։ Ի՞թփրադը թիմտը էյլէսէյինէսէ
սանա պէրէքէթինն արթըգ վէրմէյէճէք տիր։
Նէրտէ ֆէրսըֆի վէ սէրսէրի օլտըգընդ՝ տէ-
13 տի։ Վ֊է Կայէն ԲԱՊՊԱ՝ ՙԿիւնահըմ՝ ՙաֆվ
14 օլտընմըյտընճագ սէրսէրճէտ պէզդիւք տիր՝։ Իչ-
թէկ պուս կիւն սէն պէնի նէր նիւզիւնէն թաթա
էյլէտին. վէ Էդուզտըրընտան կիսպէնմիշ օլա-
րտագ նէրտէ ֆէրսըֆի վէ սէրսէրի օլտընտըմ.
վէ Էհէր քիմ՝ պէնի պուլտըսա, գաթլ էտէ-
15 ճէք տիր՝ տէտի։ Վ֊է ԲԱՊՊ անա՝ Պունդան ի-
չինէ հէր քիմ՝ Կայէնի գաթլ էտէրսէ, անտէն
Եէտի գաթ իհթիգամ՝ ալընտընճագ տըր՝ տէտի։
Վ֊է հէր քիմ՝ անը պուլտըսա, գաթլ էմ֊մէ-
մէսի իչինէ ԲԱՊՊ Կայէնէ նիչի նէշան գօտտէ։
16 Իմտի Կայէն հրԱՊՊ֊ընն Հուզուրընտան չը-
գարագ, Եգեմէն չարդ Ճանիսինտէ Նոդիդ-
17 սէյասրընտա սաքին օլտու։ Վ֊է Կայէն քէն-
տի զէվճէսինի պիլմէքլէ, Համիլէ օլուպ Ե-
նովքը տօզուրտու. վէ պիր շէհր ինշա էթ-
մէքտէ օլտու՝ շէհրէ Ենովընըն իսմի կիպի Ե-
18 նովք տօզուրտու. վէ Ենովքըն Գայի-
դատ Նամընտա պիր օղլու օլտու. վէ Գայի-
դատ Մայհէլի թէվլիտ էյլէտի. վէ Մայհէլ
Մաթուսայէլի թէվլիտ էյլէտի. վէ Մաթուսա-
19 յէլ Ղամէքի թէվլիտ էյլէտի։ Վ֊է Ղամէք՝ պի-
բիսինին իսմի Ադդա վէ սիկէբինին իսմի Սէլլա
20 օլտըդ՝ իքի զէվճէ օլտը։ Վ֊է Ադդա Յաբէլի
տօզուրտու. չատրըտա օճուրան վէ սիւրիւ տա-
21 հիպի օլանլարընն Ղիփրի պու իսմն Գաինատընն
իսմի տոխի Յուբալ օլտու՝ պու զաթ ճիւմլէ
22 թանտուր վէ գաճալ չալանլարընն փիրի իսմն։ Վ֊է
Սէլլա տոխի Թուբէլկայինէն տօզուրտու. պադդը-
տան վէ տէմիրճին հէր նէվ՝ ալէթ էտիճի օ-
խսն. վէ Թուբէլկայինին գըզ գարնտաշը Նաա-
23 մա իսմն։ Վ֊է Ղամէք զէվճէէլէրի Ադդա իլէ Սէլ-
լայա՝ Էյ Ղամէք զէվճէէլէրի, սէօզիւսիւ իչի-
տիպ, քէլամընմը տինլէյինիզ. զիրա եաթաամ ի-
չինէ պիր ատամ՝, վէ պէրէմ՝ իչուն պիր ճիվանն
24 գաթլ էյլէտիմ՝։ Իմտի Կայէն իչուն ֆէէսէ

ը Պ. 3. 16։
թ Մատթ. 23. 35։ 1 Յովհ. 3. 12։ Յուդ. 11։
ժ Մէզ. 9. 12։
ի Յովհ. 8. 44։
• ՙԻդբ. գանընդն աֆտասը
ի ՙԻպբ. 12. 24։ Վահ. 6. 10։
† Ե֊էօ՝ ձէզատ թէհամմիւլ-
սէն զիյատէ տիր
լ Ծոբ 15. 20—24։

լ Մէզ. 51. 11։
խ Պ. 9. 6։ Ա՛տ. 35. 19, 21, 27։
ծ Մէզ. 79. 12։
կ Նախկ. 9. 4, 6։
հ 4 Մնէլ. 13. 23։ 24. 20։ Նրեմ. 23. 30։ 52. 3։
ձ Մէզ. 40. 11։
ղ Բօտ. 4. 11, 12։
ճ Ա՛յ. 15։

գաթ իհթիգամ՝ ալընըրսա. Ղամէք իչուն
Եէմմէշ Եէտի գաթ ¯էշէր՝ տէտի։
25 Վ֊է Ադամ՝ Եինէ զէվճէսինի պիլտի, օ տաթի
պիր օղուլ տօզուրտու. Ալլահ Կայէնին գաթլ
էթմէսի Հաբէլին ակրինէ պանա տիկկը պիր
զիւրրիյէթի վէրտի՝ ֊էէէէ֊ անա ՙԱէթ ՙթէս-
26 միյէ էյլէտի։ Վ֊է Սէթէ տաթի ՙպիր օղուլ
տօզուրտու վէ անա Ենովա թէմամիյէ էյլէտի։ Օլ
վագըթի ՏՐԱՊՊ֊ընն իսմինէ տոճ՛ա օլունմաղա
պաշլանըլտը։

ՊԱՊ 5

1 Ադամին նոյա գատար օլան նէսլի, վէ Ենովքըն Ա-
ֆտա մագպուլ Ենոքիւ վէ սէմայա ալընմասը։

4 Ադամին ¯Նէսլի քիմտատը պու տըր։ Ալլահ
ինսանը խալք էյլէտիյի կիւնտէ անը Էուուրէթ
2 Ուլլահ իսպէտ եարատըպ, էՒնէլերի էրքէք վէ
տիշի խալք էյլէտի. վէ անլէրի միպարէք գը-
ըզպ՝ խալք օլունտըգլարը կիւնտէ անլէրէ
†Ադամ՝ թէմամիյէ էյլէտի։
3 Վ֊է Ադամ՝ Եիւզ օտուզ եաշընա պալիդ օլ-
տըգտա, սուրէթի իսպրէ քէնտինէ պէնգէր պիր
օղուլ թէվլիտ էտիպ՝ ¯ատա Ակէթ թէմամիյէ
4 էյլէտի։ Վ֊է Ադամ՝, Ակէթի թէվլիտ էթմէտ-
տէն սոնրա, կիւնլէրի սէքիզ Եիւզ սէնէ օլուպ՝
5 ¯Նօղուլար վէ գըզլար թէվլիտ էյլէտի։ Վ֊է Ադա-
մին եաշասըդը հէփ կիւնլէր տօզուզ Եիւզ օ-
6 թուզ սէնէ օլուպ՝ էվէֆամի էյլէտի։ Վ֊է Սէթ
Եիւզ պէշ եաշընա պալիդ օլտըգտա ԷՆովօը
7 թէվլիտ էյլէտի։ Վ֊է Սէթ, Ենովօը թէվլիտ էթ-
տիքտէն սոնրա, սէքիզ Եիւզ եէտի սէնէ եաշա-
յըպ՝ օղուլար վէ գըզլար թէվլիտ էյլէտի։ Վ֊է
8 Սէթին հէփ կիւնլէրի տօզուզ Եիւզ օն իքի սէ-
նէ օլուպ՝ վէֆամի էյլէտի։
9 Վ֊է Ենով տօզանն եաշընա պալիդ օլտըգտա
10 Կայնանը թէվլիտ էյլէտի։ Վ֊է Ենով Կայնանը
թէվլիտ էթմէքտէն սոնրա, սէքիզ Եիւզ օն պէշ
սէնէ եաշայըպ՝ օղուլար վէ գըզլար թէվլիտ
11 էյլէտի։ Վ֊է Ենովըն հէփ կիւնլէրի տօզուզ
Եիւզ պէշ սէնէ օլուպ՝ վէֆամի էյլէտի։
12 Վ֊է Կայնան եէթմիշ եաշընա պալիդ օլտըգ-
13 տա Մահալէլի թէվլիտ էյլէտի։ Վ֊է Կայնան,
Մահալէլի թէվլիտ էթմէքտէն սոնրա, սէքիզ
Եիւզ գըրգ սէնէ եաշայըպ՝ օղուլար վէ գըզլար
14 թէվլիտ էյլէտի։ Վ֊է Կայնանըն հէփ կիւնլէրի
տօզուզ Եիւզ օն սէնէ օլուպ՝ վէֆամի էյլէտի։
15 Վ֊է Մահալէլ ալթմըշ պէշ եաշընա պալիդ
16 օլտըգտա Յաբէդի թէվլիտ էյլէտի։ Վ֊է Մահա-

• Ե֊էդ՝ պէտէլ
ր Պ. 5. 3։
ս Պ. 5. 6։
ֆ 3 Մնէլ. 18. 24։ Մէզ. 116. 17։ Յովէլ 2. 32։ Սոփ. 3. 9։ 1 Կոր. 1. 2։

— 1 Թեվ. 1. 1։ Ղուկ. 3. 38։

բ Պ. 1. 26։ Եփես. 4. 24։ Կող. 3. 10։
գ Պ. 1. 27։
† Ե֊էդ՝ ատէմ
դ Պ. 4. 25։
ե 1 Թեվ. 1. 1, վէ զայրն։
զ Պ. 1. 28։
է Պ. 3. 19։ ՙԻպբ. 9. 27։

• Ե֊էդ՝ բահաթ
ը Ղուկ. 3. 36։ ՙԻպբ. 11. 7։ 1 Պետ. 3. 20։
թ Պ. 6. 10։
ժ Պ. 10. 21։

— Պ. 1. 38։

լարքնը կէօրիւպ , էնկէ֊խաղ եմ տիքլէրնին ճիւմլէնիանէն քէնտիլէրնին զէվճէլէը ալտըլար։
3 Վ֊Է ՐԱՊՊ ՏՊՆԻՄ ըուհըմ իլէլէկտա ինսանտա *տաքին օլմայաճագ. տըր՝, Տգիտա օ պէչէր տիր. վ֊է անըն կիւնլէրի եիւզ եէրսի պէնէ օլա՝ տէստի։
4 Օվ կիւնլէրտէ զէմինտէ ճէպպարլար վար իտի. վ֊է պա՝տէհ֊ու Ալլահ օղուլլարը ատէմ գըզլարընա թէգադրրիւպ եմ տիքլէրնինտէ, անլէրտէն եվլատլարը օլսու , քի պունլար գատիմ կիւնլէրտէն դուվվէմ ու չէօհրեմ սահիպլի իտիլէր ։
5 Վ֊Է ՐԱՊՊ զէմինտէ ինսանըն չէբրի արթտրդընը վէ գալպինին ճիւմլէ եմ էվատլու ու էֆքյարը հէր կիւն անճագ չէբրը օլտըդընը կէօրտէս ։ Վ֊Է ՐԱՊՊ զէմինտէ ինսան խալդ էյլէմլինէ Տիբէյհամ օղուզ՝ Էգալպինտէ էսէֆ էյլէմ.
7 Վ֊Է ՐԱՊՊ Խագդ եմ տիլիմ՝ ինսանը՝ հէմ ինսան վէ հէմ պէհայիմ՝ վէ հաչէբտի վէ հավա գուշլարընը եէր եիւզինտէն մահվ էտէյիմ՝, դիրա անէլերի էտրաֆտրդրմա փէյհամն օլտը՝ տէստի ։ Ամմա Նոյ ԷՐԱՊՊՐՆ հուզուրընտա լուֆ պուլտու ։
9 Նոյն նէտտէրի պունլար տըր . Ւնոյ քէնտի ՝տաբրնտա ապհՏ վէ քամիլ պիր ատէմ՝ օլսուզ՝
10 ֆԱլլահ իլէ եիւբէտտու ։ Վ֊Է Նոյ իւչ օղուլ, ետա՝նի ԷՍԷՄ վէ Ֆամ վէ Յաբեթի թէվլիտ էյլէտի . Վ֊Է զէմին Ալլահըն հուզուրընտա ԷՓէ֊
12 ատտա վարըպ՝ զէմին զուրմէ տօյտու ։ Ալլահ ատախ ֆղէմինէ նադաթ էֆտի , վէ իչիմէ օ ֆաօնա օյտու . գիրա ճիւմլէ պէչէր քէնտի թաբրիգինի զէմինտէ իֆտաատ էֆտիչ խտի ։
13 Խտոտ Ալլահ Նոյա խիմ ապէն՝ ճիւմլէ պէչէրնին Տհայէթի հուզուրընտա կէտտի . գիրա անէլերին վատթաապ յլէ զէմին զուրմէ տօյտու ։ Ալլահ ատախ ֆղէմինէ նադաթ էֆտի , վէ իչիմէ օ ֆաօնա օյտու . գիրա ճիւմլէ պէչէր քէնտի թաբրիգինի զէմինտէ իֆտաատ էֆտիչ խտի ։
14 Խտոտ Ալլահ Նոյա խիմ ապէն՝ ճիւմլէ պէչէրնին Տհայէթի հուզուրընտա կէտտի . գիրա անէլերին վատթաապ յլէ զէմին զուրմէ տօյտու ։ Ալլահ

կէտիրէճէյիմ. եէրտէ պուլտընտընէն քէաֆֆէ֊
18 ար էվլէճէք տիր ։ Լաքին սէնին իլէ ՝ահտրմը ատալիմ գըլտըրըմ՝, վէ Նուհ վէ սէնին իլէ պէ֊
բաբէր օղուլլարըդ վէ զէվճէդ վէ օղուլլարընէն
19 զէվճէլէրի սէֆինէյէ կիրէճէքսինիզ ։ Վ֊Է սէ֊
նին իլէ պէրաբէր սաղ գալմադ իչիւն ՝ճիւմլէ
ճանը օլան ճէհտտա սահիպլինին քէաֆֆէսինտէն,
հէր ճինտէն՝ էրքէք վէ տիչի օլարագ՝ չիֆֆի
20 չիֆֆի սէֆինէ իչինէ կէտիրէճէքսին ։ Գուշ֊
լարտան քէնտի ճինտինէ կէօրէ , վէ պէհայիմ֊
տէն քէնտի ճինտինէ կէօրէ , վէ հէր հաչէբա֊
թընդն ճիւմլէսինտէն քէնտի ճինտինէ կէօրէ ,
սաղ գալմադ իչիւն՝ հէր ճինտէն չիֆֆի չիֆֆի
21 օլարագ՝ ՝տանընա կիրէճէք տիր։ Վ֊Է սէն հէր
նէվ՝ եէյէճէքտէն ալըդ էաանընա թէսլիյա֊
սըն . պու տաբի սանա վէ անդերի եէմէք թ֊
22 չիւն օլա՝ տէստի ։ Վ֊Է Նոյ՝ ՝Ալլահըն քէնտի֊
նէ էմր էյլէտտիյի հէր պիր չէյի Ն՝ճրա վէ էթ֊
մամ՝ էյլէտի ։

ՊԱՊ 7

1 Նոյ իլէ խանէսի խալդընդն վէ հայվանլարըն սէֆինէյէ կիրէվէրդի ։ 17 Սու թուֆանը ։

4 Վ֊Է ՐԱՊՊ Նոյա խիմապէն՝ ՀՍԷՆ ճիւմլէ եէՀ֊լի պէյլիճի իլէ սէֆինէյէ կիր . գիրա Էաէ֊նի պու ՝տաբտա Հուզուրըմնտա տալիհ կէօրտիւմ՝։
2 Պիւթուն եէր եիւզինտէ Դէպպէրինին սաղ գալ֊մադը իչիւն ճիւմլէ էթ տահիր Հայվանլարտան էրքէք վէ տիչի օլարագ՝ եէտիչէր, վէ ՏգայրԻ թա֊հիր Հայվանլարտան էրքէք վէ տիչի օլարագ՝
3 իքիչէր , Բէզալիք Հավա գուշլարընտան, էրքէք վէ տիչի օլարագ՝ եէտիչէր թ տանի ետնըա տէ ։
4 Զիգրա եէտի կիւնտէն սօկրա եէր եիւզինտէ էդդըդ կիւն գըրդ կէճէ եադմադը եադտըրըդ , եատաթտըդմ՝ մէվճուտատըն ճիւմլէսինին եէր
5 եիւզինտէն մահվ էտէճէյիմ՝՝ տէտի ։ Վ֊Է Նոյ՝ ՐԱՊՊՐՆ քէնտինէ էմր էյլէտիյի հէր պիր չէյի Ն՝ճրա էյլէտի ։
6 Վ֊Է եէր իլէրինտէ սու թուֆանը վուգուդ֊
7 ընտա Նոյ ատիը եիւզ եադըլտընտա խտի։ Վ֊Է թու֊ֆանի սուլարը սէպէպինտէն Ենոյ՝ օղուլլարը վէ զէվճէսի վէ օղուլլարընըն զէվճէլէրի իլէ պէ֊
8 բտպէր սէֆինէյէ կիրտի ։ Վ֊Է թահիր Հայվան֊լարտան վէ զայր է թահիր Հայվանլարտան վէ
9 պունտէն , Ալլահըն Նոյա էմր էյլէտիյինէ կէօրէ,

ԹԼՓՎԼԻՆ ՊԱՊ 8 7

էրքէք վէ տիչի օլարագ , չիֆֆի չիֆֆի Նոյըն եանընա սէֆինէյէ կիրտիլէր՝
10 Վ֊Է էէտի կիւնտէն սօկրա թուֆանի սուլարը
11 եէր իւզէրինէ կէլտի։ Նոյըն ՝եմրինէ՝ պիր նիւզինտէ սէնէտտընտէ, իքինճի այընտա, պու այընըն ոն էէտընճի կիւնինտէ, Տէմտան օյ կիւնտէ, պէդիր֊ Տաէրնտըն ճիւմլէ մէնպա՝լարը եարը֊
12 լըդ՝ Բաէտա փէնճէրէյէրի աչըլտը։ Վ֊Է էգըրդ կիւն գըրդ կէճէ եէր իւզէրինէ եադմադը եադտը֊
13 Տէմտան օյ կիւնտէ Ւնոյ վէ Նոյըն օղուլլարը՝ Սէմ՝ վէ Ֆամ՝ վէ Յաբեթի վէ Նոյըն պէվճէսի վէ օղուլլարընըն իւչ նէֆէր գէվճէյէրի անէլը իլէ պէրաբէր սէֆինէյէ կիրտիլէր։ Վ֊Է Նոադնը֊
14 լար իլէ ճինտինէ կէօրէ վիւճուդչէ ճիւմլէսի վէ ճինտինէ կէօրէ ճիւմլէ պէհայիմ՝, վէ ճրտ֊
15 տինէ կէօրէ եէր իւզէրինտէ սիւրիւնէն հէր նէվ՝ Տաչէբտի , վէ ճինտինէ կէօրէ գուշլարը՝ ճիւմ֊
16 լէսի, հէր նէվ՝ գտնտատը գուշ , Նոյի քէնտի֊տինտէ Տայտի նէֆէտի պուլտընտն հէր պիր ճէ֊ատտտն չիֆֆի չիֆֆի օլարագ՝ Բտէֆինէյէ Նոյըն
17 եանընա կիրտիլէր։ Վ֊Է կիրէնէյէր, ֆԱլլահըն անա էմր էյլէտիյի իւզրէ, ճէտէտ տահիպլինին քտաֆֆիէսինտէն էրքէք վէ տիչի օլարագ, Նոյըն եէՀ֊լինէ՝ ՐԱՊՊ տէֆֆէյէտ իւզէրինէ գաֆտատը։
18 Վ֊Է եէր իւզէրինտէ գէրդ կիւն թուֆանի օլ֊մադը, սուլար չօղալդպ սէֆինէյի գալտըրտը֊
19 օ տաբի եէրտէն գայգտը։ Վ֊Է սուլար գուվ֊վէմլէնիպ եէր իւզէրինտէ զիյատէ չօղալմադը՝ հաէֆինէ սուլարըն եիւզինտէ եիւզէր խտի։ Վ֊Է սուլար եէր իւզէրինտէ զայէմլէ գուվվէմլէ֊նիպ՝ պիւթուն սէմտ տալըտտա պուլտընտն Տեիւբտ տատղարըն քտաֆֆիէսի էօրթիւտտու։
20 Վ֊Է սուլար ոն պէչ զէրա՝ եիւբտքսէյլինէ չը֊
21 գէրդ տատղար էօրթիւտտու։ Վ֊Է եէր իւզէրին֊տէ Տարէքէթի էտէն ճէտտա սահիպլինին ճիւմ֊լէսի, կէրէք գուշլար վէ կէրէք պէհայիմ՝ վէ վիւհուշ վէ եէր իւզէրինտէ սիւրիւնէն Տաչէ֊բտի վէ հավա գուշլարը եէրտէն մահվ օ֊
22 լտպ, ՝եատլընըդ Նոյ վէ քէնտիսի իլէ պէրաբէր սէֆինէյէ պուլտընտնլար պագդ գալտըրտը֊
24 ՝Վ֊Է սուլար եէր իւզէրինտէ եիւզ էյլի կիւն զուէյդ էթ մէքտէ խտի։

Ե Թէս. 7։ 3, 4։
զ Գաղ. 5. 16, 17։ 1 Պետ. 3. 19, 20։
- ՝Իոբ. հիւքմ էքմէկյէճէք տիր
Թ Մէկ. 78. 39։
Ը Պ. 8. 21։ Թէս. 29. 19։ Էսա. 6. 18։ Մաաթ. 15. 19։
Ղ Պագ Ա՝տ. 23. 19։ 1Միւէ. 15. 11, 29։ 2Միւէ. 24. 16։ Մաղ. 3. 6։ Յակ. 1. 17։
Ե Խտ. 63. 10։ Եզեկ. 4. 30։
Ը Պ. 19. 19։ Խտբ. 33. 12, 13, 16, 17։ Ղուկ. 1. 30։ Ա՝մաղ. 7. 46։
Թ Պ. 7. 1։ Եզեկ. 14. 14, 20։ Բտմ. 1. 17։ ՝Իոբ. 11. 7։ 2 Պետ. 2. 5։
Ժ Պ. 5. 22։
Ի Պ. 5. 32։
Լ Պ. 7. 1։ 10. 9։ 13. 13։ 2 Թէվ. 34. 27։ Ղուկ. 1. 6։ Բտմ. 2. 13։ 3. 19։
Խ Եզեկ. 8. 17։ 28. 16։ Ամբ. 2. 8, 17։
Ծ Պ. 18. 21։ Մէղ. 14. 2։ 33. 13, 14։ 53. 2, 3։
Կ Նբհմ. 51. 13։ Եզեկ. 7. 2, 3, 6։ Ամովս. 8. 2։ 1 Պետ. 4. 7։
Հ Ա՛յ. 17։
Ձ Ա՛յ. 13։ Պ. 7. 4, 21, 22, 23։ 2Պետ. 2. 5։
Ղ Պ. 7. 1, 7, 13։ 1 Պետ. 3. 20։ 2Պետ. 2. 5։
Ճ Պ. 7. 8, 9, 15, 16։
Մ Պ. 7. 9, 15։ Պագ. Պ. 2. 19։
Յ ՝Իոբ. 11. 7։ Պագ. Խտբ. 40. 16։
Ն Պ. 7. 5, 9, 16։ ——
Շ Ա՛յ. 7, 13։ Մաաթ. 24. 38։ Ղուկ. 17. 26։ ՝Իոբ. 11. 7։ 1Պետ. 3. 20։ 2Պետ. 2. 5։
Ո Պ. 6. 9։ Մէկ. 33. 18, 19։ Լամ. 10. 9։ 2Պետ. 2. 9։
Չ Ա՛յ. 8։ Ղևտ. 11։
Պ Ղևտ. 10. 10։ Եզեկ. 44. 23։
Ջ Ա՛յ. 12, 17։
Ռ Պ. 6. 22։ Ս Ա՛յ. 1։

ՊԱՊ 8

1 Մուլարըն չէֆիլէթի։ 4 Սէֆինէյին Աբարատ տաղլարընտա օթուրմասը ։ 7 Նոյըն գուզգունու վէ կէօյէրճինի տալը վէրմէսի։ 15 Նոյըն սէֆինէյէն չըգմասը։ 20 Վ֊Է զէպինէ թագրիմ էթմէսի։ 21 Ալլահըն վ՝ասը։

1 Վ֊Է Ալլահ ՝Նոյը վէ անըն իլէ պէրաբէր սէֆինէյէտ պուլտընան ճիւմլէ վիւհուշ իլէ ճիւմլէ պէհայիմի թէգլիքքիւբ էյլէտի, վէ Բ֊Ա֊լլահ եէր իւզէրինէ պիր բիւզկյաբ կէյֆիյէթլէ
2 սուլար չէքիլտի ։ Վ֊Է Խտէբտանըդ ԱՆպա՝լարը իլէ սէմանըդ փէնճէրէյէրի գափանմադըդ ՝Տէ֊
3 մտտան եադմադը քէսիլիպ , Սուլար կէմ տիքմէ֊յէ եէր եիւզինտէն չէքիլմէյտէ օլարագ Էեիւզ
4 էյլի կիւնտէն սօկրա սուլար ազալտը ։ Վ֊Է եէ֊տինճի այտա՝ պէրն ոն եէտինճի կիւնինտէ սէֆինէյ Ակրատտ տաղլարը իւզէրինտէ օթուր֊
5 տու ։ Վ֊Է սուլար օնունճը այտ տէյին՝ կէմ֊տիքճէ ազալմագտա օլուզ, օնունճը ՝չմ՝ պէրն էվվէլինտէ տտաղլարըդ թէփէյէրի կէօրինտու։
6 Վ֊Է գըրդ կիւն սօկրա Նոյ եատփադը սէֆինէ֊
7 նին ՝փէնճէրէյինի աչըլ , Գուզգունու սաղը վէրտի , ո տաբի սուլար եէրտէն չէքիլինճէյէ
8 գատտար էամէ պէրի տօդաչմագտա խտի ։ Վ֊Է եէր եիւզինտէն սուլարըդ ազալըլ ազալմա֊
9 դընը կէօրմէք իչիւն ՝եանընտան կէյէրճինի սաղը վէրտի ։ Կէյէրճին իսկ պէդընը պուտա֊ճագ եէր պուլամադընդղ , սէֆինէյէ անըդ ետնընա տէօնտու. գիրա պիւթուն եէր եիւզինտէ սու վար խտի . իմտի Նոյ էլինի ուզատըդ անը
10 ալտրագ՝ եանընա սէֆինէյէ կէմ իրտի ։ Վ֊Է եէտի կիւն տահա ՄԷՐ էտիպ՝ թէքրար կէօ֊
11 յէրճինի սէֆինէյէտէն կէօնտէրտի ։ Վ֊Է կէյէր֊ճինի սէրչամ իւզէրի անըդ ետնընա կէլիպ , իչիմէ֊ն անըդ ազդընտա պիր թազէ զէյթուն եափրադը օլմադղէ՝ Նոյ սուլարըդ եէր իւզէրինէդ ազալ֊
12 տըդընը անլատը ։ Վ֊Է եէտի կիւն տահա ՄԷՔ էտիպ կէյէրճինի թէքրար կէօնտէրտի . պու տաբի արթը գ ետնա կէլի տէօնմադի ։
13 Վ֊Է ալթը եիւզ պիրինճի սէնէսինտէ, եվվէյքի այընդն պիրինճի կիւնինտէտ սուլար եէր եիւզի֊տէն չէքիլմիշ խտի . վէ Նոյ սէֆինէնին էօր֊թիւսինտու չէքիլտի գալտըրտըդ պագտը , վէ իչիմէ եէր
14 եիւզինտէն գուրու օլարագնը կէօրտի ։ Վ֊Է իքինճի այտա այրն հինճի եէտինճի կիւնինտէտ
15 եէր գուրումտըդ խտի ։ Վ֊Է Ալլահ Նոյա խիմա֊
16 պէն տէտի քի, ԷՄՐՆ վէ զէվճէկ վէ օղուլլարընդ վէ օղուլլարընդն զէվճէկլէրի սէնինի իլէ պէրաբէր
17 օլարագ սէֆինէյէտէն չըգտղ , ՀԷՍէտ սահիպլէ֊րինին ճիւմլէսինտէն սէնինի իլէ պէրաբէր պուտ֊

ե Պ. 8. 2։ Լամ. 8. 28։ Եզեկ. 26. 19։
զ Պ. 1. 7։ 8. 2։ Մէղ. 78. 23։
Է Ա՛յ. 4, 17։
Ը Ա՛յ. 1, 7։ Պ. 6. 18։ ՝Իոբ. 11. 7։ 1 Պետ. 3. 20։ 2 Պետ. 2. 5։
Թ Ա՛յ. 2, 3, 8, 9։
Ժ Պ. 6. 20։
Ի Ա՛յ. 2, 3։
Լ Ա՛յ. 4, 12։
Խ Մէղ. 104. 26։
Ծ Մէղ. 104. 6։ Երեմ. 3. 23։
Կ Պ. 6. 13, 17։ Ա՛յ. 4։ Յոբ 22. 16։ Մաաթ. 24, 30։ Ղուկ. 17. 27։ 2 Պետ. 3. 6։
Հ Պ. 2. 7։
Ձ 1 Պետ. 3. 20։ 2Պետ. 5. 5։ 3. 6։
Ղ Պ. 8. 3։ Ա՛յ. 11։ Պ. 8. 4 իբէ քաթ պիգ էյլէ։
——
Ճ Պ. 19. 29։ Խտբ. 2. 24։ 1 Միւէ. 1. 19։
Մ Խտբ. 14. 21։
Յ Պ. 7. 11։
Ն Յոբ 38. 37։
Շ Պ. 7. 24։
Ո Պ. 6. 16։
Չ Պ. 7. 18։

լուծան Հայվանդարըն քանջիքեսնի , Նանի գոչլար վչ պհայիմ՝ վչ եչը նեվզնանէ սիբրիւնէն հաշերաթըն ճիւմլեսնին քհնանի իլչ պերապէր չըգար , վչ նեչան արթըղ՝ նէր Ռնեզ-
18 պնանէ մէրվեսար ալարագ չոզալընըլար ։ Ո զնման Նոյ վչ ոզուլլարը վչ զվճեսի վչ ոզուլ-
լարընէն զվճեչէրի քհնանի իլչ պերապէր չըգ-
19 ար ։ Վչ Հայվանդարըն քանջիքսի վչ հաշերա-
թըն քանջիքսի վչ գոչլարըն ճիւմլեսի , ներ նեզնանէ հարչքեսի էտէնդերին քանջիքսի ճինդերինչ կհոչ սչքինեսանէն չըգարլար ։
20 Վչ Նոյ ԻԱՊՊԱ պիր մեզար պինա էլլէչէ-
քէ , թանիր Հայվանդար իլչ թանիր գոչլար-
րըն ճիւմլեսինէն ալլոյ՝ մեզար մնհրա-
21 գա ալմադ իարքէ թագսիմ՝ էլլեսի ։ Վչ ԻԱՊՊ էնոչ բար՝ինհայը ալարագ գալպինանչ սեզլէյիմ՝ Աբթըգ ինան սեպեզնանէնէրի լանէթ էթ-
մէյճէյիմ՝ պերա ինան Էգալպինին թէսամլ-
վոլրը սեպազվէր ինանէն պէրու չէրիր տիր ։ վչ էյ-
լեսսիյիմ՝ կհոի Ռարթըգ պերուհնը քանջիքսինի
22 վոլումյաճագըմ՝ ՝ՍՀէմին տուրարդճա՝ էրին իլչ պիչին վչ ոզոլգ իլչ սրճագ վչ գրչ իլչ նագ վչ հկնճճ իլչ կհնանուզ քհսիլմէյճէչէք տիր՝ տէսու

ՊԱՊ 9

1 Նոյըն Ալլահ Թարաքինան միւպարէք գրըն-
մասը ։ 5 Դաքիին ճէզասը ։ 8 Գաված Ռանաս ։ 18 Նո-
յըն նէսլի ։ 20 Անոն սերնուզ օլմասը , վչ ոզոլ Գամըն
նահմասը վչ մէյ՚ուն գրըմմասը ։ 26 Սէմ իլչ Յաբէթին
միւպարէք գրըմմասը ։ 28 Նոյըն վչֆաթը ։

1 Վչ Ալլահ Նոյը վչ ոզոլլարընը միւպարէք գրըմով անչէրէ տէսու քի՝ ՚Մեչվէտասը օլունըզ
2 վչ չօղալըզ եչէրի տոլասուրընըզ , վչ Բհալճ ու խաշեչէթինիզ եչէրին ճիւմլէ Հայվանդարը վչ ճիւմլէ Հավա գուչլարը իւզէրինէ օլուզ , պունդար եչը իւզէրինէ Հարչքեսի էտէնին վչ տէնինզ պաղըդարընըն քհսիֆքեսի իլչ պերա-
3 պէր էլինիզէ թէսիլիմ օլունասու ։ ՚Հարչքեսի էտէն զնուրըն քհսիֆքեսի սիզէ թագսիմ՝ իչինէ օլսուն ։ ՚Ճիւմլեսինի ՚Ենէպամ կհոի սիզէ վչր-
4 տիմ՝ ՚Ղլաքին էթի՝ ճանդ օլսան գանդ իլչ պե-
5 րապէր եչմէչէսինիզ ։ Վչ մունդադա ճանդար-
րընըզ իչինէ սիզին գանդընըզը թագսէպ էտիպ , անդը ՚Հնէր Հայվան էլինտէն թագսէպ էտիչ-
էք ։ Էլինան էլինտէն տաճի , Էտ՚նի ինան ճանդընը Հեր պիրինին Ռգանասաչը էլինտէն թագսէպ է-

ը Պ. 7. 15։
ր Պ. 1. 22։
ջ Դնե. 11։
ի Դնե. 1. 9։ Նզկ. 20. 41։ 2 Կոր. 2. 15։ Եփես. 5. 2։
լ Պ. 3. 17։ 6. 17։
խ Պ. 6. 5։ Ցոբ 14. 4։ 15. 14։ Մեզ. 51. 5։ Երեմ. 17. 9։ Մատթ. 15. 19։ Բօմ. 1. 21։ 3. 23։
ձ Պ. 9. 11, 15։
ղ Նս. 54. 9։
ճ Սբեմ. 33. 20, 25։

— Պ. 1. 28։ Ա.յ. 7, 19։ Պ. 10. 32։
բ Պ. 1. 28։ Ռմա. 2. 18։
գ Թնե. 12. 15։ 14. 3, 9, 11։ Ա՚մաս. 10. 12, 13։
դ Բօմ 14. 14, 20։ 1 Կոր. 10. 23, 26։ Կող. 2. 16։ 1 Տիմ. 4. 3, 4։
ե Պ. 1. 29։
զ Դնե. 17. 10, 11, 14։ 19. 26։
է Նս. 54. 9։

Թնե. 12. 23։ 1 Մխ. 14. 33։ Ա՚մաս. 15. 20, 29։
ը Խուր. 21. 28։
թ Պ. 4. 9, 10։ Մեզ. 9. 12։
ժ Ա՚մաս. 17. 26։
ի Խուր. 21. 12, 14։ Դնե. 24. 17։ Մատթ. 26. 52։ Ռհմ. 13. 10։
լ Պ. 1. 27։
խ Ա.յ. 1, 19։ Պ. 1. 28։
ծ Պ. 6. 18։
կ Նս. 54. 9։

ղ Մեզ. 145. 9։
հ Նս. 54. 9։
յ Պ. 17. 11։
ղ Խուր. 28. 12։ Դնե. 26. 42, 45։ Նզկ. 16. 60։
ճ Պ. 17. 13, 19։
մ Պ. 10. 6։
յ Պ. 5. 32։
ն Պ. 10. 32։ 1 Թէվ. 1. 4, վչ զայրի։

20 Վչ Նոյ Նէհ է զըրա՚ամի օլմազա պաչլա-
21 յըզ պիր պաղ տիկտի ։ Վչ չէրաթլանան ի-
չինչ ՚աերթօշ օլարագ , չասդըրը իչինէ ՚իբ-
22 նան օլսուս ։ Վչ Քհանանըն փեսէրի Գամ՚ քհնանի փեսէրինին ՚իբհանըլդըզը կհորհուզ , տըչտըրսա իչի գարնասաչընա խապէր վչրտի ։
23 Վչ Հաւամ իլչ Յաբէթ պիր լուգա ալարագ՝ իչի օմուզլարընա գոտըլար ։ Վչ կհրի կհրի կհ-
տիզ՝ փեսէրլէրինին ՚իբհանըլդըզը սէթր էմ-
տիլէր ։ Վչ եհուզէրի արգասա տոզրու օլմազըչ փեսէրլէրինին ՚իբհանըլդըզը կհօգմէտիլէր ։
24 Վչ Նոյ չէրաթլանան այբըլչ փհչիւ-ք օղլէրին քհնանինչ նէ եափտըզընը անկատգասա ,
25 Քհնանան մէլ՚ուն օլսուն , գարնասաչարընա
26 էթհզլէչէր քհզլեսի օլսուն՝ տէտի ։ Վչ Սեմին Ալլահը ԻԱՊՊ ՚մուպարէք օլսուն , վչ Քհանան ՚անա գուլ օլսուն ։ Ալլահ Յաբհնէթ կհնդիչէք
27 վչրսին , վչ ՚Սեմին չասդըրըլարընա ոպչին օլսուզ , Քհանան տախի անա գուլ օլսուն՝ տէտի ։
28 Վչ Նոյ թուֆանասան ոնդրա իւչ հիւզ կյի-
29 անէնէ կաչասար ։ Վչ Նոյըն հէփ կհնդէրի տո-
գուզ հիւզ կյի անէնէ օլսուզ՝ վչֆաթ էլլէտի ։

ՊԱՊ 10

1 Նոյըն ոզուլլարը ալան Յաբէթ իլչ Քամըն նէսլէրի։
8 Նէբրովթ ։ 21 Սէմին նէսլի։

1 Վչ Նոյըն ոզուլլարը օլան Սէմ վչ Քամ վչ Յաբհնէթին նէսլէրի պունդար տրր։ Թուֆանասան
2 ոնդրա ՚անդերէ ոզուլար տոզարագ , ԲՅաբհնէթին ոզուլլարը՝ Գոմեր վչ Մագոգ վչ Մադա վչ Յաւան վչ Թուբհլ վչ Մոսոք վչ Թիրաս իտի ։
3 Վչ Գոմերին ոզուլլարը՝ Աքքանազ վչ Րիֆաթ
4 վչ Թողգոմա ։ Վչ Յաւանին ոզուլլարը՝ Նղիսա վչ Թարսիս վչ Քիթթիմ՝ վչ Տոսանիմ՝ օլուզ ,
5 Էմմհլէթլէրին ատալարը՝ տիչտրլարը իլչ հէր պիրի լհանալարընէ , վչ տիլհթլէրուզ գոպհլէչէրինէ պունդասան թագսիմ օլունասու ։
6 Վչ Ետամին ոզուլլարը Քուշ վչ Մեսոբեմ
7 վչ Փուտ վչ Քանան , Վչ Քուշին ոզուլլարը Սաբա վչ Եվհլա վչ Սաբաթա վչ Ռհգմա վչ Սաբթեքաս , վչ Ռհգմանչին ոզուլլարը Սաբա վչ
8 Դեդան իտի ։ Վչ Քուշ Ներբովմէթ թէվլիսա էլլէտի ։ օ տախի հէրտէ գուվվէթլի սահիպի օլ-
9 մադա պաչլատը ։ Պու զաման ԷՐԱՊՊՈՉՆ Հու-
զուրընատա գուվվէթլի Նավճը օլտըղը իչինչ ԻԱՊՊՈՉՆ Հուզուրընատա Նէրբովթի կհպի գուվ-
10 վէթլի ավճը՝ տէնիլիր ։ Էմուշուն Հիւքհմէ-

չ Պ. 8. 19, 23։ 4. 2։ Էմ. 12. 11։
ռ Էմ. 20. 1։ 1 Կոր. 10. 12։
ձ Խուր. 20. 12։ Գալ. 6. 1։
ղ Թէս. 27. 16։
ճ Ցեփ. 9. 23։ 3 Մխ. 9. 20, 21։
— Մեզ. 144. 15։ Իսր. 11. 16։

• Եաէսա՚ անչէրէ
ա Սփես. 2. 13, 14։ 3. 5։

— Պ. 9. 1, 7, 19։
բ 1 Թէվ. 1. 5, վչ զայրի։
գ Մեզ. 72. 10։ Երեմ. 2. 10։ 25. 22։ Սոփ. 2. 11։

թինին իսիմ իտասը Աննասար տիչարընատա վազը՝ Բաբհլան վչ Արէք վչ Աքատ վչ Քազանէ իտիւ-
11 Պու տիչարատան Ատսուատանա կհտիպ Նինուէ
12 վչ Ռոտովի Շէհրի իլչ Քազայը , վչ Նինուէ իլչ Քազա ատաքհնատա Ուհէն Նամ՚ պհչիւք
13 Շէհրի պինա էլլէտի ։ վչ Մեսարեմ՝ Ղուդիէր վչ Անամիէր վչ Լէհաբիէր վչ Նեփթուքի-
14 էր , վչ Պաթրուսիէր վչ Քիսլուհիէրին ՚էրգ-
տրգաբը Քհլօհիէրը իլչ Քաքթորիէրի Թէվ-
15 լիա էլլէտի ։ վչ Քանան՝ իլչ օղլու Սիդոն վչ
16 Քհտ , վչ Յեբուսի վչ Ամորի վչ Գերգեսի ,
17 վչ Հիվվի վչ Արաւկի վչ Սինի , (18) վչ Արուադի վչ Սամարի վչ Ամաթհիի Թէվլիա էլլէտի ։ ապ՚ատէղու Քանան գապհլէչէրի պիրի-
19 պիրինէն պարըլդը ։ վչ Ք՚Քանանըլարընը Հա-
տուդը՝ Սիդոնատան Գերարայա տոզրու Գազզա գատար , վչ Սոդոմ վչ Գոմոր վչ Ադմա վչ
20 Սեբոյիմ տոզրու Ղասայա գատար տրր ։ Տի-
չարարընատա վչ մէյգհլէչէրինէ՝ գապհլէչէ-
րինէ վչ լհանալարընատա Քամըն ոզուլլարը պունդար տրր ։
21 Վչ Ճիւմլէ պէնի Նեբերին փեսէրի վչ Յաբհնէթին պէչիւք գարնասաչը օլան Սեմ տախի
22 ոզուլլար տոզուս ։ Էմմին ոզուլլարը Եղամ վչ Ասուր վչ Արփաքսադ վչ Ղուդ վչ Արամ
23 իտի ։ Վչ Արամին ոզուլլարը՝ Հուս վչ Հուլ
24 վչ Գաթեր վչ Մաշ իտի ։ Վչ Արփաքսադ Էաղապը Թէվլիա էլլէտի վչ Սաղա Եբերի
25 Թէվլիա էլլէտի ։ Վչ Եբերի իքի ոզուլ տո-
ղուպ , պիրինին իտի Փաղէկ իտի . վիրա եչը անըն կհնդէրինատ Թագսիմ օլունասու . վչ
26 գարնասաչինըն իտի Յկտան իտի ։ Վչ Յկտան Ալմոդադ վչ Սաղեփ վչ Ասարմաթ վչ
27 Յարաք , վչ Ադորամ վչ Ուզալ վչ Դեկ-
28 ղա , վչ Գեբալ վչ Աբիմաել վչ Սաբա ,
29 վչ Ոփիր վչ Եվիլա վչ Յորաբը Թէվլիա էլ-
լէտի ։ պունդարըն Ճիւմլեսի Յկտանըն ոզուլ-
30 լարը օլուզ , Մեսաքհնէրի Մեսատան չորգ տա-
31 ղը օլան Սոփերէ գատար իտի ։ Պունդար տի-
չարարընատա մէյգհլէչէրինէ , լհանալարընէ ,
32 գապհլէչէրինէ Սեմին ոզուլլարը տրր ։ Էնոյըն ոզուլլարընըն գապհլէչէրի մէյգհլէչէրինատ Նէսլէ-
լէրինէ կհօրէ պունդար օլուզ , Թուֆանասան սոդրըմ հէրտէ մէյգհլէչէր Էպունդարատան տաղրըմ-
տրլար ։

ՊԱՊ 11

1 Բաբհլոն գուվվէթի վչ լհանալարըն գարրյմասը։ 10 Սէմին նէսլի։ 27 Աբրամըն նէսլէպի, վչ զայրհնէ։

1 Վչ պիւթիւն տիւնհատնըն լհանը պիր վչ լոա-

բ 1 Թէվ. 1. 8, վչ զայրի։
ե Պ. 6. 11։
զ Երեմ 16. 16։ Միք. 7. 2։
է Միք. 5. 6։
ը 1 Թէվ. 1. 12։
թ Պ. 13. 12, 14, 15, 17։ 15. 18—21։ Ա՚ա. 34. 2—12։
ժ Եես. 12. 7, 8։
ի 1 Թէվ. 1. 17, վչ զայրի։
լ Պ. 11. 12։
խ 1 Թէվ. 1. 19։
ծ Ա.յ. 1։
կ Պ. 9. 19։

—

2 գլխի պիը իսի՝ Ա՛ե ¯ՀարգտանՆագլեբինակ
Ա՛ենաալ տիյարբնտա պիը օվա պուլտալ՝ օրա-
3 տա տաքին օլարլար՝ Ա՛ե պիրկիպիրնե՝ Կելինիվ,
քերփիճ քհանլիմ՝ վե անվերը ամենչահ փիշի-
րելիմ՝ տհտիկեր · վե քերփիճ անվերե թաշ նե-
րինե վե ներ գամթանը տախ չամաը նեբինե օլ-
4 տա՝ Ա՛ե՝ Կելինիվ, պիրթիան ներ նիւգիանե
տագրլմամագ իչիան քհնամիպե պիը չերը իլե
Բհնեփեան ահմայա գատաալ պիը պաւրճ պինա
էտիվ՝ քհնամիպե Նամ՝ գազանալըմ՝ տհտիկեր·
5 Իմոն ԲԱՊՊ պհնե տահմին պինա հթհտիկերի
չերհրե վե պաւրճա Նագալ հմմակ իչիան Նա-
6 պե օլատա՝ Ա՛ե ԲԱՊՊ Իչհնե Գպունալալ պիը
գամլ՝ վե Եճիւմհեանինն լիսանը պիը օլատպ, պաւ-
Նու նահմանգա պաշչատալար· վե Հչիմոն նահ-
մագ միւրատա հթհտիկերի չհլհերին հիչ պիրին-
7 տհն ահն՝ օլատմագալա՝ Եհկելինիվ, Նիւգալ հ-
ահիվ՝ Հպիրհպիրնինն լիսաները անկատամամագալը
Իչիան, օլատա լիսաներըն գաւրչատրատալ՝
8 տհտան Օլ վագրի ԲԱՊՊ անվերի օլատան Պահա-
թհան Ներ նիւգիանե Ֆագրհմմագլ՝ չերհրի պինա
9 հթհմհքան գալարլալ՝ Պաւ ահպհպան, նան
ԲԱՊՊՆ Էօլատա պիւթհան գհմինին լիսաները
գաւրչատրատագը Իչիան՝ չերգե Բալերդն թհամիկ
օլատնատա· վե ԲԱՊՊ անվերի օլատան պիւթհան
Ներ նիւգիանե տագրհմ ալ՝
10 Սհմին Նհնալերի պունդալ տալր· Սհմ նիւգ հա-
չընատա օլատպ, թհուֆհանատան իրի ահնե ահնրա Ա-
11 փաքատագը թհվիկա էլլհտի՝ Ա՛ե Սհմ Աբփաք-
ատագը թհվիկա հթհտիկերն ահնրա, պիչ հնիւգ
ահնե հաշալալ՝ օղուլալը վե դրղլալը թհվիկա էլ-
12 լհտի՝ Ա՛ե Աբփաքատագ օթուգ պիչ հաշընատա պա-
13 լիդ օլարգտա՝ Եմագալը թհվիկա էլլհտի՝ Ա՛ե
Աբփաքատագ, Սագալը թհվիկա հթհտիկերն ահնր-
րա, ահօրթի հիւգ իւչ ահնե հաշալալ՝ օղուլալը
14 վե դրղլալ թհվիկա էլլհտի՝ Ա՛ե Սագա օթուգ
հաշընատա պալիդ օլարգտա՝ Նրերի թհվիկա էլլհ-
15 տի՝ Ա՛ե Սագա, Նրերի թհվիկա հթհտիկերն ահնր-
րա, ահօրթի հիւգ իւչ ահնե հաշալալ՝ օղուլալը
16 վե դրղլալ թհվիկա էլլհտի՝ Եվ Ե նրեր օթուգ
ահօրթի հաշընատա պալիդ օլարգտա՝ Փագհկի թհվ-
17 լիա էլլհտի՝ Ա՛ե Նրեր Փագհկի թհվիկա հթհ-
տիկերն ահնրա, ահօրթի հիւգ օթուգ ահնե հա-
շալալ՝ օղուլալը վե դրղլալ թհվիկա էլլհտի՝
18 Ա՛ե Փագհկ օթուգ հաշընատա պալիդ օլարգտա՝
19 Ռագաւլը թհվիկա էլլհտի՝ Ա՛ե Փագհկ, Ռա-
գաւլը թհվիկա հթհտիկերն ահնրա, իրի հիւգ աօ-
գաւգ ահնե հաշալալ՝ օղուլալը վե դրղլալ թհվ-
20 լիա էլլհտի՝ վե Ռագաւ օթուգ իրի հաշընատա

պալիդ օլարգտա՝ Աերուգը թհվիկա էլլհտի՝
21 Ա՛ե Ռագաւ, Աերուգը թհվիկա հթհտիկերն ահնր-
րա, իրի հիւգ հհտի ահնե հաշալալ՝ օղուլալը վե
22 դրղլալ թհվիկա էլլհտի՝ Ա՛ե Աերուգ օթուգ
հաշընատա պալիդ օլարգտա՝ Նաթովրը թհվիկա էլ-
23 լհտի՝ Ա՛ե Աերուգ, Նաթովրը թհվիկա հթհտիկ-
տհն ահնրա, իրի հիւգ ահնե հաշալալ՝ օղուլ-
24 լալը վե դրղլալ թհվիկա էլլհտի՝ Ա՛ե Նաթովր
հրիվի տօգուգ հաշընատա պալիդ օլարգտա՝ Ռա-
25 բայը թհվիկա էլլհտի՝ Ա՛ե Նաթովր, Ռարայը
թհվիկա հթհտիկերն ահնրա, հիւգ ան տօգուգ
ահնե հաշալալ՝ օղուլալը վե դրղլալ թհվիկա
26 էլլհտի՝ Ա՛ե Ռարա հհթհմիշ հաշընատա պալիդ
օլարգտա՝ Հհբրամ՝ վե Նագովրը վե Աահանը
թհվիկա էլլհտի՝
27 Ա՛ե Ռարահնրն հհպալերի պունդալար տրը· Ռա-
րա Աբրամը վե Նաթովրը վե Աահանը թհվիկա
էլլհտի՝ Աահան տախի Ղլոտը թհվիկա էլլհտի՝
28 Ա՛ե Աահան տօգուգը տիյարատա, հահնի Բագ-
դհհալերըրն Ուր չհհրինահ փհտհրի Ռարահնրն
29 հուզուրընատա վհֆխի էլլհտի՝ Ա՛ե Աբրամ՝
իրե Նաթովր քհնամիկերինե պիրկը պհվհհ ալլով՝
Աբրամըն գհվհհսինին իսմի Սարա, վե Նաթով-
րըն գհվհհսինին իսմի Ե՛Մհգքա իսի՝ պաւ տա-
խի Մհգքահնրն վե Յհաքահնրն փհտհրի Աահանրն
30 գրգը իսի՝ Ա՛ե Հ՛Սարա Ղագիր ալմագլհ հվիատը
31 օլմագ իսի՝ Ա՛ե Ռարա՝ Ղագու Աբրամը վե
Թաթնը օլան Աահանրն օղլու Ղլոտը վե օղլու
Աբրամրն գհվհհսին օլան հհլերինե Սարայը ալլով,
Ֆհնահան ահիդարընա կիրմհգ իչիան, պունդալար իրե
Նհագդհհալերըրն Ուր չհհրինահն չրգար· վե Ռա-
32 ահանա հհլերով պատահ իգահհթի հմմակերը Ա՛ե Ռա-
րահնրն կիհնիկերի իրի հիւգ պիչ ահնե օլուպ՝
Ռարա Ռաահանատա վհֆխի էլլհտի՝

ՊԱՊ 12

1 Աբրամըն հհթհիսապը, 4 վե Ղոտո իրե Խաահանահն
չրգմագը, 6 Քահանա հհմհհսի, վե բիւդատա քհնամիսինհ
հահիդն վա՛տ, 10 վե Մդրատ Փիրաբը վե գհվհհսին հագ-
դընատա Քարահնա հհթհիկի հիմ, վե գագրհնիմ՝

1 Ա՛ե ¯ԲԱՊՊ Աբրամա Խհթհպհկե՝ Սհն տիյա-
բրնկատան վե ագրատագհկատան վե փհտհբրինկն Խա-
նհչհնատհն ատնա հհօսհ հհբհճհյիմ՝ տիյարա կհթի՝
2 Բ Պկհն տախի ահնե պհզրհւթ պիը միլհթի գբըա-
ճագրմ՝, Ե՛վե ահնե պհբհքհթհհչյով՝ իսմինկե Ղագիր
հհբհճհյիմ՝ Ե՛ահն տախի միւրատրհք ալահճագրըն՝
3 Ե՛ւ՛ պհն ատնա Խայրատա՛ա հհտհնդերի պհբհ-
քհթհհչյհճհյիմ՝, վե ատնա պհտատա՛ա հհտհնհ

— Պ. 13. 11։ 2 Մնե. 6. 2։ 1 Թհվ. 13. 6։
ք Թհս. 1. 28։
գ Պ. 18. 21։
դ Պ. 9. 19։ Ա՛մաս. 17. 26։
ե Ա՛յ. 1։
զ Մհգ. 2. 1։
է Պ. 1. 26։ Մհգ. 2. 4։ Ա՛մաս. 2. 4, 5, 6։
ը Պ. 42. 33։ Թհս. 28. 49։ Սրհմ. 5. 15։ 1 Դօր. 14. 2, 11։
թ Պ. 10. 25, 32։
ժ Դհւթ. 1. 51։
ի 1 Դօր. 14. 23։
լ Պ. 10. 22։ 1 Թհվ. 1. 17։
խ Պագ. Դհւթ. 3. 35։
ծ 1 Թհվ. 1. 19։
կ Դհւթ. 3. 34։
հ Ցհս. 24. 2։ 1 Թհվ. 1. 26։
ձ Պ. 17. 15։ 20. 12։
ղ Պ. 22. 20։
ճ Պ. 16. 1, 2։ 18. 11, 12։
մ Պ. 12. 1։
յ Պ. 10. 19։
ն Նհհմ. 9. 7։ Ա՛մաս. 8. 4։
շ Պ. 15. 7։ Նհհմ. 9. 7։ Նա. 41. 2։ Ա՛մաս. 7. 3։ Դպր. 11. 8։
ո Պ. 17. 6։ 18. 18։ Թհս. 26. 5։ 3 Մնե. 3. 8։
չ Պ. 24. 35։
պ Պ. 28. 4։ Գագ. 3. 14։
ջ Պ. 27. 29։ Խուբ. 23. 22։ Ա՛տ. 24. 9։

լաՆՆԼԹ ետեձէլիմ. վէ Ներէրին ճիւռլէ գապի-
լէլերի սէնտէ միւպարէք օլաճագ տըր՝ տէտի։
4 Վէ Աբրամ ԻԱՊՊՂՆ քէնտիսինէ սէօյլետիլի
կիպի կիթտի, վէ Ղովտ տաթի պէրապէր կիթտի,
վէ Աբրամ խառանտան չըգտըղընտա եԼԹմիչ
5 պէչ եաչընտա նտի։ Իմոի Աբրամ զէվճէսի
Սարայը վէ պիրտաւէրզատէսի Ղովտը վէ գա-
զանտըգլարը պիւԹիւն էմլով իլէ Խառանտա
ըմտըղը օլտըգլարը նաւճուաը ալըպ՝ Քանան
տիյարընա կիԹմէք իչիւն չըգտըլար. վէ Քանան
6 տիյարընա կէլտիլէր։ Վէ Աբրամ օլ տիյար-
տան Սիւքէմ՝ Նմո մէսհալէ, ԲՄօրե մէչէսինէ
գատար Թկէչտի. վէ Նօ զէման օլ տիյարտա
7 Քանանլըլար վար իտի։ Նվէ ԻԱՊՊ Աբրամա
կէօրիւնիւպ՝ ԷՊու տիյարը սէնին նէսլիկնէ վէ-
րէճէկիմ՝՝ տէտի. օ տաթի քէնտիսինէ կէօրիւնէն
ԻԱՊՊԱՒ օրատա Թպիր մէզպաՀ պիւնա էյլէտի։
8 Վէ օրատան ԲեԹէլին չարգընտա պուլունան
տաղտա տօղրու ՆարէքէԹլէ. զարպընտա Բե-
Թէլ վէ չարգընտա Ագըլ օլարագ՝ չատըրընը
գուրտու. օրատա տաթի ԻԱՊՊԱՒ պիր մէզպաՀ
պիւնա էտիպ՝ ԻԱՊՊՂՆ իսմինէ տու՛ա էյլէտի։
9 Վէ Աբրամ՝ պիր տիւզիյէ Նճէնուպէ տօղրու
նագլ ԵԹմէքտէ իտի։
10 Վէ Նօլ տիյարտա գրԹլըդ վուգու՝ պուլ-
մազլէ, Աբրամ իգամէճի ԵԹմէք իչիւն ՝Մըսըր
էնտի, պիրա Նօլ տիյարտա գրԹլըդ չիտտէԹլի
11 իտի։ Վէ Մըսըր կիրմէք իւզրէ իքէն, քէնտի
զէվճէսի Սարայա խիԹապէն՝ Իչիւ մէն Նտու-
տարը կիւզէլ պիր խանըմըն օլարդընը պիլիրիմ.
12 Վէ օլար քի Մըսըրլըլար մէնի կէօրտիւքլէրինտէ՝
Պու ատնըն զէվճէսի տիր՝ տէյէրէք, Նպէնի գաԹլ
13 էտիպ՝ մէնի սաղ պըրագտաճագլար։ Բէրէմ էյլէ՝
մէնիմ սէպէպիմէ պիւնա խայր կէլմէսի վէ մէ-
նիմ եւրէքտէնտէն նէՔամիմի Նայամտա գալմասը
14 իչիւն՝ ՝Հէմշիրէսի իտ՝ տէ՝ տէտի։ Վէ Աբրամ
Մըսըր կիրտիքտէ, Մըսըրլըլար խանըմընըն Նղա-
15 յէԹի կիւզէլ օլարդընը կէօրտիւլէր։ Փարաւոնըն
բիճմալը տաթի ատը կէօրտիւքտէ՝ Փարաւոնըն
Նհուզուրընտա ատը մէհտ էԹմտիլէրինտէն, խա-
16 Թտըն ՝Փարաւոնըն ակրայընա ալընտը։ Վէ Նանըն
մէպէպինէ Աբրամա իչքրամ էյԹտի. օ տաթի
գօյուն վէ սըղըր վէ մէրքէպ վէ քէօյէ վէ ճա-
րընէ վէ տիշի մէրքէպ վէ տէվէլէրէ մինիք օլտու։
17 Ամմա ԻԱՊՊ Աբրամընն զէվճէսի Սարատան
տօղայը Փարաւոն իլէ խանէսինին ՝պէօյիւք պէ-
18 լալարա կիրինճիմաը էԹմէմէլէ, Փարաւոն Աբ-

րամը չաղըրըպ՝ ԷՊու պանա էՔտիյին նէ՞ տիր-
պու զէվճէկ օլտըղընը Նի՞չիւն պանա պէյան
19 էմմէտին։ Նի՞չիւն՝ Հէմշիրէմ՝ տիր՝ տէտին.
պէն տաթի անը զէվճէ ալմագ իւզրէ իտիմ.
20 չիմտի իչիմէ զէվճէկ, ալ տա կիթ՝ տէտի։ Օլ
վագըԹ ՝Փարաւոն անըն Նհագգընտա տէէմլէ-
րինէ էմր վէրմէկլէ, անկէր տաթի անը վէ զէվ-
ճէսինի վէ պիւԹիւն էմլով ու էչէասընը կէոն-
տէրտիկլէր։

ՊԱՊ 13

1 Աբրամ իլէ Ղովտը չօգ մալէրէ օլմասը, վէ պէրէքա-
րինէն այրըլմալարը։ 10 Ղովտըն Սոգոմ օվասընա կԹ-
մէսի։ 14 Աբրամա օլան վա՛տըն Թապէլէնմէսի։ 18 Աբրա-
մըն Քեբրոնտա սաչին օլուպ պիր մէզպաՀ պիւնա էՔմէսի։

1 Զէման Աբրամ՝ քէնտիսի վէ զէվճէսի վէ
պիւԹիւն էմլով ու էչէասը վէ Ղովտ պէրա-
պէր օլտըղը Նհալտէ, Մըսըրտան ՔաՀրընը ՝՝ճէ-
2 նուպ Թարաֆընա չըգտը։ Վէ ԲԱբրամ Նհայ-
վանախ վէ կիւմիւշ վէ ալԹունէն ՃինՀԼԹիչլէ
3 զայէԹ զէնկին իտի։ Վէ մէնզիլ պէ մէնզիլ
էճէնուպտան ԲեԹէլէ, եաՃին ԲեԹէլ իլէ Գայի
արասընտա իպԹիտատէ չատըրընէն պուլունտը-
4 ղը մէհալէ, վէ ՝Մուգատատէմա մէզպաՀ
պիւնա էյլէտիյի եէրէ գատար կիթտի. վէ Աբ-
րամ՝ օրատա ԻԱՊՊՂՆ իսմինէ տու՛ա էյ-
լէտի։
5 Վէ Աբրամ՝ իլէ պէրապէր կիտէն Ղովտըն
տաթի գօյուն վէ սըղըր վէ չատըրլարը օլմազ-
6 լէ, Պէրապէր ասքին օլմալարընա օլ ՝Նէրէին
ԹէՀՀամիմիւլիւ եօգ իտի. զիրա անկէրին էմլով
չօգ օլտըղընտան պէրապէր ասքին օլմալարը
7 միւմքին տէյիլ իտի։ Վէ Աբրամընն սիւրիւսիւ-
նիւն չոպանլարը իլէ Ղովտըն սիւրիւսիւնիւն
չօպանլարը արասընտա էմիւնազա՛ա վուգու՝
պուլտու. վէ Էօ զէման օ տիյարտա Քանանլը-
8 լար իլէ Փերեզիլէր ասքին օլմազտան իտի։ Իմոի
Աբրամ Ղովտա խիԹապէն՝ Քեբէմ՝ էյլէ՝
Նպէնիմ իլէ սէնին արանտա, վէ չօպանլարըմ
իլէ սէնին չօպանլարընն արասընտա մէհնազա՛ա
9 օլմասընն, զիրա Նպէզ պիրատէր իզ։ ԷՊիլմիւն
պու տիյար էօնիւնտէ տէյիլմի տիր. քեբէմ
էտիպ պէնտէն այրըլ. Էկէր սէն սօլա ՆէՔԲԲՔՆ՝
պէն սաղա, վէ էկէր սէն սաղա ՆէՔԲԲՔՆ՝ պէն
10 սօլա կիտէբիմ՝՝ տէտի։ Իմոի Ղովտ կէօզլէրինի
գալտըրըպ՝ ԷՅորդանանընն պիւԹիւն սահրասը-

ա պ. 18. 18։ 22. 18։ 26. 4։ Մէզ. 72. 17։ Ա'մոս 3. 25։ Գաղ. 3. 8։
բ պ. 11. 31։
գ պ. 14. 14։
դ Թէս. 11. 30։ Հաբ. 7. 1։
ե Ծնոմ. 11. 9։
զ պ. 10. 18, 19։ 13. 7։
է պ. 17. 1։
ը պ. 13. 15։ 17. 8։ Մէզ. 105. 9, 11։
թ պ. 13. 4։
ժ պ. 13. 4։
ի պ. 13. 3։
լ պ. 26. 1։
խ Մէզ. 105. 13։
ծ պ. 43. 1։
կ Ել. 14։ պ. 26. 7։
հ պ. 20. 11։ 26. 7։
ձ պ. 20. 5, 13։ Պագ պ. 26. 7։
ղ պ. 39. 7։ Մաաթ. 5. 28։
ճ պ. 20. 2։
մ պ. 20. 14։
յ պ. 20. 18։ 1 Թէվ. 16. 21։ Մէզ. 105. 14։ Ծպր. 13. 4։
ն պ. 20. 9։ 26. 10։
շ Լմա. 21. 1։
—
ո պ. 12. 9։
չ պ. 24. 35։ Մէզ. 112. 3։ Լմա. 10. 22։
պ պ. 12. 8, 9։
ջ պ. 12. 7, 8։
ռ Մէզ. 116. 17։
ս պ. 36. 7։
վ պ. 26. 20։
տ պ. 12. 6։
ր 1 Կոր. 6. 7։
ց Պագ պ. 11. 27, 31։ Խուբ. 2. 31։ Մէզ. 133. 1։ Ա'մոս. 7. 26։
ւ պ. 20. 15։ 34. 10։
փ Բօմ. 12. 18։ Ծպր. 12. 14։ Ցակ. 3. 17.
ք պ. 19. 17։ Թէս. 34. 3։ Մէզ. 107. 34։

Նրան սուլոյ պոլ օլորդրնը կէօրտիւ. ԻԱՊՊ
Յովդամ՝ վէ Նամնըը խարապ էմմէզական Էվվէլ
Ամգովրա վարըճայա գատար, հիԱՊՊՆ ՃԸՆ-
11 նէլմի վէ Մըլըչ ափյարը կկոպ խոյ։ Վէ Գովա
քէնտիսի իչինն Յորդանանդն պիւթիւն ասհրա-
սընը սեչկոպ, շարդ Թագրափրնա նագլ էմմէք-
12 լէ, պիրիսպիրինան այրըլարլար։ Ակրամ Քա-
նանն տիյարընտա սաքին օլուպ Գովա տափի
Յասհրանդն շէհրլէրինտէ իգամէթլէ Ղհատրընը
13 Մոդոմա տօղրու գուրար խոյ։ Վէ Մոդամ Է-
հալիսի ԻԱՊՊՆ Ղինտինտէ Ղգայէմ ֆսարգ վէ
Ղհիւնահքսար խոյ։
14 Վէ Գովա ՂԱբբաքաե այրըլտըգտան սոնրա
ԻԱՊՊ Աբրահամ խթհապէն Շիլոհի կէօզէրինկ
գալտրրըպ պուլընտուրդն մնհալտէն Ղհմալէ
վէ ճէնուպա վէ շարդա վէ գարպա նագար էյ-
15 լէ։ Զիրա կէօրտիւքնէն տիյարընդ քանֆիքանդի
Նահա վէ Ղնէլինկ էպէտի ֆ–լէ օլմագ իւզրէ
16 վէրէճէյիմ՝։ Վէ Նանդին նէպլինդ ևերդին թօզը
գատար էտճէյիմ՝, շէզդէ քի պիր քհմանք ևե-
րդին թօզընը սայմնագա մնագհէտիր օլուրսա,
17 անդին նէպլին տափի սայրըրը։ Գայդ պու տի-
յարը էնդինէ, պայդնա տօղաշ. դիրա անր սանա
18 վէրէճէյիմ՝ տէտի։ Վէ Ակրամ չատարըդնը
նագլ էմմտի, վէ կէլիպ Ղհևերընտաս վագը՝
ՀԱմանիրէ մճշէկդինտէ իգամէթ էտճէրէք, օրա-
սաս ԻԱՊՊԱ պիր մէզպահ պինա էյլէտի։

ՊԱՊ 14

1 Ցէօրթ մէկին պէշ մէկը իլէ մնհարճպէ էթմէսի։
12 Ղհոլորն էսիր ալընպպ Ակրամին կելիլէ գործ ուլմաբը։
18 Մելքիսեդեկին Աբրահամ պէրէքէթ օգուտմաբը, վէ Աբ-
րահամն անս Ղհոշ վկայէսի։ 22 Աբրահամն քէնտիսի նագ-
մատան հիսգատար օլմագտան իմթինա՝ էթմէսի։

1 Վ֊է Ղհմանսար մէկին Ամռրփագ վէ Նլլասար
մէկին Ակրովք վէ Ենզոմ՝ մէկին Գոդողագո-
մոր վէ Գովիմ՝ մէկին Թագդագրն կիւնդէրինտէ,
2 Պուհնդար Սոդոմ՝ մէկին Բարա վէ Գոմոր մէկի-
ն Բարսա վէ Ադմա մէկին Սհնաբ վէ Սեբո-
վիմ՝ մէկին Սիմեոր վէ Բադա, հանդի ՚Սե-
գովր մէկին իլէ մնհարճպէ էյլէտիլէր։
3 Պուհնդարդն քհանֆիքսի Սիդիմ՝ տէրէսինտէ,
Ենանդի Թհազը տէնիզին մէվդը՚ընտա ճէմ՚ օլ-
4 տըլար։ Պուհնդար օն իքի սէնէ Գոդողագոմորա

ՀԻԹ ա՚ամի էտիպ՝ օն իւչինճի սէնէտէ ՚ատը
5 օլորդրար։ Վէ ան տէօրտինճի սէնէտէ Գոդո-
զագոմոր քէնտիսի իլէ պէրաբէր պուլընտան
մէկիքէր իլէ կէլիպ Ենատարոմի-կատնայիմտէ
ՀՈսափայիկէրի վէ ՀՀամնոս Զուզիկէրի վէ Հշա-
6 վէ Կարիաթհամտէ Նյմմիկէրի, վէ ՀՀուրիկէրի
քէնտի տաղլարը օլան Սեիրտէ, պէրբիչինին
քէնարընտա վագը՝ ՀԷլփառանա գատար վէր-
7 տրլար։ Վէ ՚ավտէի էտիպ Ենմմանեփհամա,
Եանդի Կադհէս կէլիպ, Ամմաղկին պիւթիւն
Նահիչէսինի վէ ԻԱսատան-թհամարտա սաքին
8 օլան Ամորիկէրի տափի վուրարլար։ Իմոր Սո-
գոմ մէկին վէ Գոմոր մէկին վէ Ադմա մէ-
կին վէ Սեբոյիմ՝ մէկին վէ Բադա, հանդի
Սիգովր մէկին չըգըպ Սիդիմ՝ տէրէսինտէ ան-
9 կեր իլէ, Ենանդի Նգամ՝ մէկին Գոդողագոմոր
վէ Գովիմ՝ մէկին Թագդագ վէ Ամռրփագ մէ-
կին Ամռրփագ վէ Նլլասար մէկին Ակրովք իլէ
տէօրթ մէկիք պէշ մէկին գարշը մնհարճպէկէ
10 տիպիլտիկէր։ Վէ Սիդիմ՝ տէրէսինտէ չօք
ֆգամէրան գուդուլարը պուլընտուդղէ, Սոգոմ
վէ Գոմոր մէկիքէրի ֆիրար էտիպ օբատտա տիւշ-
տիւքէր. վէ պագրլարը տափի Նատաղա ֆիրար
11 էմմտիլէր։ Տէ–ՂԷՆԼԷՐ տափի ՀՄոդոմ իլէ Գո-
մորդն պիւթիւն էմվալ ու էրզագքընը ալըպ
12 կիմմտիլէր։ Վէ Ակրամդն Ղգարնտաշը օղլու օ-
լուպ ՂՄոդոմտա սաքին օլան Ղլովդը տափի
պիւթիւն էմվալը իլէ ալըպ կիմմտիլէր։
13 Իմոր պիր ֆիլտրի կէլիպ ՚Իպրանի Ակրամա
խապէր վէրտի. Տօ տափի Նաբոդդն վէ Անէրդն
գարնտաշը օլան Ամորի Մամրէնդն մէկէլիլդնո-
տէ սաքին օլուպ՝ Ղպուհնդար Ակրամ իլէ ՚ահդ-
14 լաշմըշ խոյլար։ Ակրամ՝ տափի Ղպիրաուէրինին
էսիր օլորդրընը իշիմմտիքտէ, Ղհանիկսինտէ տօ-
ղուպ թէբպիչէ օլուհնմըշ օլան իւչ հիւզ ան ակ-
քիդ նէֆէր քէօլէկէրինի չըգտորդ՝ ՂԴէլէ+ԼԷբէ
15 Գանան գատար թա՚գիպ էյլէտի։ Վէ քէնտիսի
իլէ քէօլէկէրի կէճէկէրին պէօլուբ պէօլուբ ան-
լէր իւդերինէ հիւճում էտիպ ՚վուրտու. վէ
Գանանակտն չիմնալընտա օլան Ֆոլայա գատար
16 անլէրի թա՚գիպ էյլէտի։ Վէ Նէմմալդն քհանֆ-
ֆէսինի կէրի կէճիրիպ՝ պէրատէրի Ղլովտ իլէ
մնալընը վէ նիսա իլէ խազդընը տափի կէճիրտի։
17 Վէ ՚Աբրամ Ֆոդողագոմոր իլէ ըհֆիզէրի
պուլունան մէկիքէրի ԳԸրտըգտան սոնրա ՚ավ-

ձ Պ. 19. 24, 25։
ղ Պ. 14. 2, 8։ 19. 22։
հ Գ. 2. 10։ Ես. 51 3։
յ Պ. 19. 29։
ղ Պ. 14. 12։ 19. 1։ 2 Պետ. 2. 7, 8։
ճ Պ. 18. 20։ Նզեկ. 16. 49։ 2 Պետ. 2. 7, 8։
ժ Պ. 6. 11։
ժ Այ. 11։
ռ Գ 28. 14։
ս Պ. 12. 7։ 15. 18։ 17. 8։ 24. 7։ 26. 4։ Ա'ա. 34. 12։ Թէս. 34. 4։ Ա'մաչ. 7. 5։
վ 2 Թեվ. 20. 7։ Մէզ. 37. 22, 29։ 112. 2։
տ Պ. 15. 5։ 22. 17։ 26. 4։ 28. 14։ 32. 12։ Խուր. 32. 13։ Ա'ա. 23. 10։ Թէս. 1. 10։։ 3 Մխլ. 4. 20։ 1 Թէվ. 27. 23։ Նա. 48. 19։ Երեմ. 33. 22։ Բօմ. 4. 16, 17, 18։ Ղնպր. 11. 12։
ր Պ. 35. 27։ 37. 14։
ց Պ. 14. 13։

—

ւ Պ. 10. 10։ 11. 2։
փ Նա. 11. 11։
ք Թէս. 29. 23։
օ Պ. 19. 22։
ֆ Ա'ա. 34. 12։ Թէս. 3 17։ Ցհա. 3. 16։ Մէզ. 107. 34։
ջ Պ. 9. 26։
ռ Ցհա. 12. 4։ 13. 12։
ը Պ. 15. 20։ Թէս. 3. 11։
ղ Թէս. 2. 20։
ճ Թէս. 2. 10, 11։
յ Թէս. 2. 12, 22։
շ Պ. 21. 21։ Ա'ա. 12. 16։ 13. 3։
ռ 2 Թեվ. 20. 2։
ն Պ. 11. 3։
շ Պ. 19. 17, 30։
հ Այ. 16, 21։
յ Պ. 12. 5։
ղ Պ. 13. 12։
ճ Պ. 13. 18։
ժ Այ. 24։
ժ Պ. 13. 8։
ռ Պ. 15. 3։ 17. 12, 27։ Վա'. 2. 7։
ս Թէս. 34. 1։ Հաբ. 18. 29։
վ Նա. 41. 2, 3։
տ Այ. 11, 12։
ր Ղնպր. 7. 1։

տեղի եւեր իջեն. Սոդոմ մեկնի ետեւ տերեսինն, եւ նորին Եղիեզեր տերեսինն ետեւ
18 պատերազմ. Եւ Մագեմ մեկնեցաւ Մելքիսեդեկ երկրապետ Սալեմայ. վասն զի նա
19 քահանայ էր Աստուծոյ Բարձրելոյն. Եւ օրհնեաց զնա եւ ասաց. Օրհնեալ Աբրամ
Աստուծոյ Բարձրելոյն, որ ստեղծ զերկինս եւ զերկիր.
20 Եւ օրհնեալ Աստուած Բարձրեալ, որ մատնեաց զթշնամիս քո ի ձեռս քո. Եւ
տուաւ նմա Աբրամ տասանորդս յամենայնի.
21 Եւ ասէ թագաւորն Սոդոմայ ցԱբրամ. Տո՛ւր ինձ զանձինս, եւ զստացուածս
22 առ քեզ. Եւ ասէ Աբրամ ցթագաւորն Սոդոմայ. Ամբարձի զձեռն իմ առ Տէր
Աստուած Բարձրեալ, որ ստեղծ զերկինս եւ զերկիր.
23 Եթէ ի թելոյ մինչեւ ի կարս հողամի, եւ եթէ առից յամենայնէ որ քոց, եւ ոչ
ասասցես. Ես հարստացուցի զԱբրամ.
24 Բայց զոր կերան երիտասարդքն, եւ զբաժին մարդոցն որ եկին ընդ իս, Եսքող,
Եներ, Մամբրէ, նոքա առցեն զբաժին իւրեանց.

ՊԱՊ 15

1 Աբրամ բարպարն քելամբլեի եւ բլեզբլենիկ, 2 զի բրբրեյեմի օլմաթրդրնաան ֆեչէբբի էմ մեմի, 4 վէ Բաղպարն անա օյան քերմանե վա՛տը, 6 Աբրամն իման իլե առաքեր, 7 Գանան ախթարդրն՝ անա պիր ՚ալամեթ, 12 վէ պիր բիւյա ֆարիգիլե վա՛տ օյանմասը.

1 Պու վաղա՛տաան ասկրա Աբրամա Բրե՛յատա ԲԱՊՊԱՆ քելամբ կելիպ՝ Էյ Աբրամ, Բգօրգմա. պէն էսանա սիփեր իմ. Տէճ-
2 բրնկ ղայրեմ ՚ասիմ՝ օյաճագ տըր՛ տէտի, վէ Աբրամ՝ Նա Բաղպ Եհովա, պանա նէ՞ վերքէճէքսին. Էպէն Եվլատարդ կէչիյօրըմ՝, վէ խանէմին միւտիրի շու Դամասկոսը Եղիազար տըր՛
3 տէտի. վէ Աբրամ՝ Իչիմէ պանա զիւրբրկէճ վէրմէտիյինտէն, Ահանէմտե տօղմաշ օյան քէօլէ պէնիմ՝ վարիսիմ՝ օյաճագ տըր՛ տէտի.
4 վէ իչիմէ ԲԱՊՊԱՆ քելամը անա կելիպ՝ վաբիսին պու օյմայաճագ տըր. լաքին Էսուլըճէտան կելէճէք քիսին վարիսին օյաճագ տըր՛
5 տէտի. վէ անը տըշարբյա չըգարբըղ՝ Եթէ մե՛մյա պագ, վէ Երլտըզլարը Բապտիզօյ մեգմէ Էտիր իանէ անդերի ասդ՝ տէյերէբ, անա՛
6 Ժնեալին պէդյէ օյաճագ տըր՛ տէտի, վէ Աբրամ ԲԱՊՊԱՆ էիման էդյէտի. վէ Բոդ պուննա Նանա սալաղ ՚ատտա էթտի.
7 վէ անա՝ Էպու տիյարը, միրասըդ օյմագ իւգրե, սանա վերմէք իչիմե ակեն Քհաղդէալըլարդն Ուր չերբինտեն Էրգարան Եհովա պէն
8 իմ՝ տէտի. Ո տաթի՝ նա Բաղպ Եհովա, հպունա վարիս օյաճագրմը նէ՞տեն պիդէյիմ՝
9 տէտի. վէ Բոդ անա՝ Պէնիմ՝ իչիմե իւչ եըլըգ պիր ինէք վէ իւչ եըլըգ պիր քեչի, վէ իւչ եըլըգ պիր գօչ, վէ պիր գուվրա իլե պիր
10 կեչդերճին եավրուսը ալ՝ տէտի. Ո տաթի պունըլարդն ճիւտիչէսինի անդն իչիմե ալըպ՝ Նանլերի օրմատան եարարագ. Չեր պիր փարչայը տիկերինին գարչըսընա գօտու. ամմա
11 Ղգուչլարը եարմատը. վէ ճէսէտլեր իազերինէ եըրթըճը գուչլար էնտիքտե Աբրամ՝
12 անդերի գօտու. վէ կիւնէչ պամմագտա իքեն Աբրամը ՚ադրը պիր ուչգու պատմադրե իչիմե իազերինէ ՚ագիմ՝ պիր զուլմեմ տէնչէմեմ
13 տիւշտու. Ո զէման Աբրամա խիթադեն՝ Թաչգիգ պիլեսին քի Հնէալին քէնտիլերինին սլմայան տիյարտա զարիպ օլուպ՝ անդը էչալխանէ քեօղելիը էտճէքլեր. պունըլար տաթի անդերե ՚ատերմ եիւպ սենէ զուլմ՝ էտէճէքլեր տիր.
14 Լարին քեօղելիք էտէճէքլերի թա՛ղիքէլն Նպէնհիւքմ՝ էտէճէյիմ՝. անատն սօղրա պիր չօգ Էմմ-
15 վալ իլե չըգաճագլար. վէ սեն Սէլամեթլե Նէճատտուրդն եանդրնա կիւտճէքբսին, վէ Հկիւզել
16 իխիթիյարլըգտա տէճին օյունատճագսըն. վէ Էտէօրտունճիւ տեվրտե անդեր պուբարա ՚ավտեմ էտէճէքլեր. զիրա Ամորիներին ֆըղգը

17 Տատհա թհեմամ՝ օլմադրը տըր՛ տէտի. վէ կիւնէչ պամըղ գարանլըգ օյտրգտա՝ իչիմե տիւտմադը չըգան պիր թէնդուր, վէ Հանան պիր մէշ՛ալէ Հօլ փարչալարդն ատաշդատան կեչտի.
18 Օր կիւնտե ԲԱՊՊ Աբրամ իլե ՚ահտ էտիպ՝ Պու տիյարը Մըսըր Նէհրինտեն Թա ՚ա-

---

ե 2 Մին. 18. 18։
զ Հաբ. 11. 34։ 1 Մին. 18. 6։
է ՚Իպր. 7. 1։
ը Մին. 6. 6։ Ա՛մաղ. 16. 17։
թ Մեղ. 110. 4։ ՚Իպր. 5. 6։
ժ Ամ. 22։ Մատթ. 11. 25։
ի Հռոմ. 3. 10։ 2 Մին. 2. 5։
լ Պ. 24. 27։
խ ՚Իպր. 7. 4։
ծ Ամ. 10։ Պ. 21. 33։
կ Խուր. 6. 8։ Դան. 12. 7։ Յահ. 10. 5, 6։
հ Պագ Եսթ. 9. 15, 16։
ձ Ամ. 13։

ղ Դան. 10. 1։ Ա՛մաղ. 10. 10, 11։
ճ Պ. 20. 24։ Դան. 10. 12։ Ղուկ. 1. 18, 30։
մ Մեղ. 3. 3։ 5. 12։ 84. 11։ 91. 4։ 119. 114։
յ Մեղ. 16. 5։ 58. 11։ Եմն. 11. 18։
ն Ա՛մաղ. 7. 5։
շ Պ. 14. 14։
ո 2 Մին. 7. 12։ 16. 11։ 2 Թագ. 82. 21։
չ Նեհեմ. 33. 22։
պ Մեղ. 147. 4։
ջ Պ. 22. 17։ Խուր. 32. 13։ Թես. 1. 10։ 10. 22։ 1 Թագ. 27. 23։ Բամ. 4. 18։ ՚Իպր. 11. 12։ Պագ. Պ. 13. 16։
ռ Բամ. 4. 3, 9, 22։ Գաղ. 3. 6։ Ծակ. 2. 23։
ս Մեղ. 106. 31։
վ Մեղ. 105. 42, 44։ Բամ. 4. 13։
տ Պ. 11. 28, 31։
ր Պ. 12. 1։
ց Պագ. Պ. 24. 13, 14։ Հաբ. 6. 17, 37։ 1 Մին. 14. 9, 10։ 4 Մին. 20. 8։ Ղուկ. 1. 18։
ւ Նեհեմ. 34. 18, 19։
փ Ղեւ. 1. 17։
ք Պ. 2. 21։ Ծոբ 4. 13։
օ Խուր. 12. 4։ Մեղ. 105. 23։ Ա՛մաղ. 7. 6։
ֆ Խուր. 1. 11։ Մեղ. 105. 25։
և Խուր. 6. 6։ Թես. 6. 22։
ա Խուր. 12. 36։ Մեղ. 105. 37։
բ Ծոբ 5. 26։
գ Ա՛մաղ. 13. 36։
դ Պ. 25. 8։
ե Խուր. 12. 40։
զ 3 Մին. 21. 26։
է Դան. 8. 23։ Մատթ. 23. 32։ 1 Սել. 2. 16։
ը Նեհեմ. 34. 18, 19։
թ Պ. 24. 7։

49 զիմ՝ նէհր օլան Ֆրաթի նէհրինէ գատար, նա՝-
20 նի Գէյինիլէր վէ Կէնէզիլէր վէ Կէդմանիլէր,
21 Քեսալիլէր վէ Փերեզիլէր վէ Ռափայիլէր, վէ
Ամորիլէր վէ Քանանիլլար վէ Գերգեսիլէր վէ
Յերուսիլէրին տէյ-էլ-էէ տանին նէսլինէ վեր-
տիմ՝ տէտի։

ՊԱՊ 46

1 Սարանդն 'ադիր օլուպ Յարիյէսի Հագարը Աբրամա վէրմէսի։ 4 Հագարըն քէնտի խանըմընը քանգիր էտիպ՝ չէքմէյի ճէքտանտ ասլար ֆիկիր էյտիէսի։ 7 Անըն մէլէք վասըիաբլէ խէրի կէօնտէրիլիպ, 11 տօղաճագ օղլու հագընտա խապէր ալմասը։ 15 Իսմայէլին տօղմասը։

4 Վ֊է Աբրամին զէվճէսի Սարատան անա ՝էվ-
լատա օլմազ իտի. վէ Սարանըն Հագար խա-
2 մինտէ Մըսըրլը պիր Ճարիյէսի օլմազլէ, ՝Աբ-
րամա խիթապէն՝ Իշտէ Եհոպ պէնի էտօղուբ-
մազտան մահրում էյիտի. Ղիմտի Ճարիյէմ
էգէապըլըպ էյլէ, պէլքի անտէն էվլատա նա՛յլ
օլուրըմ՝ տէտի. Աբրամ տախ Սարանըն աէօ-
3 զինինա տիկլէտի։ Իմտի Աբրամ ՝Քանան տի-
յարընտա օն աէնէ իդամէի էյիտիքտէն սօնրա,
Աբրամին զէվճէսի Սարա Մըսըրլը Ճարիյէսի
Հագարը ալըպ՝ անը քէնտի զէվճի Աբրամա
4 զէվճէ օլմագ իւզէրէ վէրտի։ Օ տախ Հագա-
րա էգէապըլըպ էյիտիքտէ՝ Համիլէ օլտու. վէ
Համիլէ օլտըղընը անլայընճա՝ խանըմընտա Բնա-
5 զար ը Հագարէյիլէ պագտը։ Վ֊է Սարա Աբ-
րամա խիթապէն՝ Պանա օլան զուլմ՝ աէնինն
Իւզէրինէ օլսուն. պէն Ճարիյէմի աէնինն գոյ-
նընա վէրտիքտէն սօնրա, Համիլէ օլտըղընը ան-
լայընճա՝ պանա նազար ը Հագարէյիլէ պագը-
յօր. Ֆանինն իլէ պէնիմ արամտա ԵԱՊՊ հիւքմ
6 էյլէսին՝ տէտի։ ՝Աբրամ տախ Սարայա՝ Ի՛շ-
էգէ Ճարիյէնդ աէնին էլինտէ տիր. անա մէնա-
սիպ կէօրտիւյինճիս իգճա էյլէ՝ տէտի. Սարա
տախ անա Ճէֆա էյլէմէքէլէ, Էմերգուամ ա-
նընն եիւզինտէն ֆիրար էյլէտի։
7 Վ֊է ԵԱՊՊԸՆ մէլէյի անը պէրպիյէտէ պիր
սու փունգարը էտնընտա, էտնին Ֆօսար Ռէօլընտա
8 վագը՝ փունգարընն էտնընտա պուլուպ, ՝Էյ Սա-
րանըն Ճարիյէսի Հագար, Նէ՞րէտէն կէլիպ, Նէ՞-
րէյէ կիտուիօրսըն՝ տէտի։ Օ տախ ա՛ն՝ Խանը-
մըմ Սարանըն եիւզինտէն գաչըյօրըմ՝ տէտի։
9 ԵԱՊՊԸՆ մէլէյի տախ անա՝ Խանըմընըն էտա-
նընա 'ավտէմ էտիպ՝ հանըն էլի ալէճընտա
10 մէսէլի՝ օլ՝ տէտի։ Վ֊է ԵԱՊՊԸՆ մէլէյի անա՝
՝Նէսլինի՝ չօգալընտան սայըմազ տէրճէմէ
11 զիյատէսիյլէ չօղալտաճաղըմ՝ տէտի։ Վ֊է
ԵԱՊՊԸՆ մէլէյի անա՝ Իշտէ սէն համիլէ օքն,
վէ պիր օղուլ տօղուրաճաղսըն, Ատվէ անա Խա-
մայէլ թէհամիյէ էտէսին. զիրա ԵԱՊՊ սանա
12 օլան ճէճայը իշիտտի։ ֊Վ֊է օ վահշի պիր ա-
տէմ՝ օլուպ՝ անըն էլի ճիւմլէնին 'ալէյհինտէ, վէ
ճիւմլէնին էլի անըն 'ալէյհինտէ պուլունաճաղ,
՝քէնտիսի տախ ճիւմլէ գարնաուշլարընն հօս-
13 պուրընտա սապրն օլաճաղ տըր՝ տէտի։ Իմտի
մէզգուամ քէնտիսի իլէ թէքէլլիւմ էտէն ԵԱՊ-
ՊԸՆ խամինէ տաա՛ա էտէրէք՝ Իչտէ բուՙյէմիմ
սէն սէն՝ տէէտ. զիրա՝ ՝Ի՛ուՙյէմիմէն սօնրա
14 պուրտտա տահա կէօրՙիյօրսըն՝՝ տէտի։ Պաւ-
նա պինա՛էն օլ գուլյու ՝Վահշիյէյի գուլյուսը
թէհամիյէ օլուտտու. Ղիշտէ օ՝ կադէս իլէ Ֆա-
րան արասընտա վագը՝ տըր։
15 Վ֊է ՝Հագարտան Աբրամա պիր օղուլ օլուպ՝
Աբրամ՝ տախ քէնտինէ Հագարտան տօղան
16 օղլընա Խամայէլ թէհամիյէ էյլէտտի։ Վ֊է Հա-
գարտան Աբրամա ՝Խամայէլ տօղտըղը վագըթ
Աբրամ՝ սէքսէն ալթը նաչընտա իտի։

ՊԱՊ 47

1 'Ահտըն թէքրարլանմասը։ 5 Աբրամին խամինն Աբրա-
համա թէպտիլ օլունմասը։ 10 Նշի ի խիթան։ 15 Սարա
խամինն Սարըա խամինէ թէպտիլ օլունմասը։ 17 Վ֊ա֊խ-
տիլէն վարիա խահակ։ 23 Աբրահամ իլէ Խամայէլին խէ-
թան օլունմասըը։

1 Վ֊է Աբրամ տօղտան տօղուղ նաչընտա իքէն,
ԵԱՊՊ ՝Աբրամա կէօրսիւնիւպ անա խիթապէն՝
Բպէն Ամաչ իւլ Գատիր իմ. Էհուզուրըմտա
2 եիւրիւյիւպ ՝քէտմիլ ալ։ Պէն տախ պէնիմ՝
իլէ աէնին արասընտա 'ահտըմը գոյուպ էաէնի
3 զուչէյէլէ չօղալտաճաղըմ՝՝ տէտտի։ Օլ վագըթ
Աբրամ՝ Ղեիւզիւ իւսթիւնէ տուշուպ, Ամաչ
4 անընն իլէ թէքէլլիւմ՝ էտէրէք տէտի քէն, Ի՛շէ
աէնինն իլէ պէնիմ 'ահտըմ՝ օլուպ՝ էաէնի չօգ մըլ-
5 լէթլէրինն փէտէրի օլաճաղսըն։ Վ֊է պուռնտան
պէօյլէ խամինէ Աբրամ տէնիլմէյիպ՝ պէն էաէնի
չօգ մըլլէթլէրէ փէտէր էյիտիյիմ իչուն՝ Իմտի
6 Աբրահամ՝ օլաճաղ տըր։ Վ֊է սէնի զուչէյէլէ
մէգվէտաւր գըլըպ, Ֆանինն մըլլէթլէր հասըլ

ը Պ. 12. 7։ 13. 15։ 26. 4։ Խուր. 23. 31։ Ա՛ռ. 34. 3։ Թէս. 1. 7։ 11. 24։ 34. 4։ Ցես. 1. 4։ 3 Մնաց. 4. 21։ 2 Թէվ. 9. 26։ Նէեմ. 9. 8։ Մէզ. 105. 11։ Նա. 27. 12։

— Պ. 15. 2, 3։
Բ Դաղ. 4. 24։
գ Պ. 21. 9։
դ Պ. 30. 3։
ե Պ. 20. 18։ 30. 2։ 1 Մնաց. 1. 5, 6։
զ Պ. 30. 3, 9։
է Պ. 3. 17։
ը Պ. 12. 5։
Թ 2 Մնաց. 6. 16։ Լմն. 30. 21, 23։
ժ Պ. 31. 53։ 1 Մնաց. 24. 12։
ի Լմն. 15. 1։ 1 Պետ. 3. 7։
լ Ցոր 2. 6։ Մէզ. 106. 41, 42։ Սրեմ. 38. 5։
խ Խուր. 2. 15։
ծ Խուր. 15. 22։
կ Պ. 25. 18։
հ Տիտ. 2. 9։ 1 Պետ. 2. 18։
ձ Պ. 17. 20։ 21. 18։ 25. 12։
ղ Պ. 17. 19։ Մատթ. 1. 21։ Ղուկ. 1. 13, 31։
ճ Պ. 21. 20։
մ Պ. 25. 18։
յ Նա՛էէ՝ կէօրմէքքնիլմէֆն
ն Պ. 24. 62։ 25. 11։
շ Ա՛ռ. 13. 26։
ո Դաղ. 4. 22։
չ Ա՛յ. 11։ —
պ Պ. 12. 1։
ջ Պ. 28. 3։ 35. 11։ Խուր. 6. 3։ Թէս. 10. 17։
ռ Պ. 5. 22։ 48. 15։ 3 Մնաց. 2. 4։ 8. 25։ 4 Մնաց. 20. 3։
ս Պ. 6. 9։ Թէս. 18. 13։ Ցես. 1. 1։ Մատթ. 5. 48։
վ Պ. 12. 2։ 13. 16։ 22. 17։
տ Ա՛յ. 17։
ր Բօմ. 4. 11, 12, 16։ Գաղ. 3. 20։
ց Բօմ. 4. 17։
ւ Նէեմ. 9. 7։
փ Պ. 35. 11։

եաեճէլիմ. վէ Խէնոէն մէլիքլէր զուհուր Եոէ-
7 ճէք տիր։ Վէ պէն Նէնին, վէ Խէնոէն ասկրա
նէսլինկին Ալլահը օլմագ իչիւն, պէնիմ իլէ ա-
նին ասանաա, վէ ա՛նոէն ասկրա քէնտի 'ասր-
լարընաա նէսլինկին ասաալընաա, 'ահտը Եպէտի
8 օլմագ իւզրէ Ե'ահտըմը սապիի գըլաըրըմ՝ վէ
զուրպէթինկին տիյարընը, Եանի պիւթիւն
Ինանան Խէլյարընը, Եպէտի միւլք օլաբագ,
հաանա վէ ա՛նոէն ասկրա նէսլինկէ վէրիայ՝ Խան-
լէրին Ալլահը օլաճաղըմ՝։
9 Վէ Ալլահ Ասրահամա խիթապէն՝ Ասն վէ
ա՛նոէն ասկրա նէսլինկ քէնտի 'ասրլարընաա
10 'ահտըմը տրիգ Եաէսինիլգ։ Պէնիմ իլէ սիզին
ասանըզտաա վէ ա՛նոէն ասկրա նէսլինկին ասաալ-
ընաա տրիգ Եաէճէլինիլգ 'ահտըմ պու տըր քի՝
Ամիզտէն հէր պիր էրքէք խիթան օլունսուն՝։
11 Խանի զուրիքինիլի խիթան Եաէսինիլգ։ պու տախի
պէնիմ՝ իլէ սիզին ասանըզտաբի Ե'ահտըն 'ասա-
12 ռէթի սլաճագ տըր։ 'Ասրլարընըզտաա սիզտէն
աէքիգ կիւնիւք օլան հէր պիր էրքէք չօճուգ,
կէրէք խանէնիզտէ տօզմուշ օլսուն, վէ կէրէք
գիւրիւհէթինիլգէն օլմագըզ՝ ագչէ իլէ հէր էճ-
նէպհանէն սաթըն ալընմիշ օլսուն, Ֆխիթան օ-
13 լունաա խանէնկտէ տօզմուշ վէ նաթօա ագչէնկէ
ալընմըշ օլսուն՝ մուԵլագաա խիթան օլունաճագ
տըր։ պու տախի պէտէնինիզտէ, 'ահտը Եպէտի
օլմագ իւզրէ, պէնիմ 'ահտըմ՝ օլաճագ տըր։
14 Վէ զուրիքինտէ էմի՛ն խիթան իճրա օլուն-
մամըշ խիթանըզը պիր էրքէք պուլունուբսաա,
օլ քիմսէ 'ահտըմի իպհամ եմինիշ օլաճաղընը-
տան՝ Ֆքէնտի գաւմընտան գաթի՝ օլունաճագ
տըր՝ տէտի։
15 Վէ Ալլահ Ասրահամա՝ Զէվճէկ Սարանըն
իսմինէ Սարա տէմէ, զիրա անըն իսմի Սառա
16 օլաճագ տըր։ Վէ պէն անը պէրէքէթլէչիյիմ՝
Նանտէն տախի սանաա պիր օղուլ վէրէճէյիմ.
վէ անը պէրէքէթլէչէճէյիմ՝, չէզըլէ քի Նիվը-
լէթլէրին Վէլիեէհի օլուգ՝ անտէն գաւմիայր մէ-
17 լիքլէրի զուհուր եաէճէք տիր՝ տէտի։ Օվ վա-
գըթի Ասրահամ՝ եիւզիւ իւսթիւնէ ասւէչիւգ՝
Ե՞կիւէրէք, գաւկինտէ՝ նիւզ Եաշընտաա օլանըն
եվետաբ օլ՞աբ մը, վէ տօզմուն Եաշընտաա պու-
լունան Սառանըն չօճուգը օլը՞աբ մը՝ տէտի։
18 Վէ Ասրահամ՝ Ալլահա՝ Հէման Իսմայէլ Հու-
19 զուրընտաա Եաշասըն՝ տէտի։ Վէ Ալլահ՝ Ֆիչ-
Հագիգէ Նգէվճէնկ Սառառան սանաա պիր օղուլ
օլաճագ տըր, վէ անաա Իսահակ թէ՛միլկ էտէ-
ճէքսին. պէն տախի, 'ահտը Եպէտի օլմագ
իւզրէ, 'ահտըմը անըն իլէ վէ անաէն ասկրա
20 Նէսլի իլէ սապիի գըլաըրըմ՝։ Իսմայէլ Հագգը-
տաա տախի սէնի տինկէյիպ՝ իչիմէ անը պէրէ-
քէթլէչէյիմ. վէ անը մէկվէտար գըլաբագ Ֆզա-
յէթլէչ չօզալտաճաղըմ. վէ օ Եօն իլի էմիր
թէվլիտ էտէճէք, Ֆպէն տախի անը պէզիւք
21 պիր միլլէթի գըլաճաղըմ՝։ Վէ լաքին կէյէճէք
սէնէ պու վագըթտաա ՖՍառառան սանաա տօ-
ղաճագ Իսահակ իլէ 'ահտըմը սապիի գըլաա-
րըմ՝ տէտի։
22 Վէ Ալլահ Ասրահամ իլէ թէքէլլիմտէն
ֆարիգ օլտըգտաա՝ անըն Եանընտան Եօգարը
23 չըգտը։ Ասրահամ՝ տախի հէմման օլ կիւնէէ
քէնտի օղլու Իսմայէլին, վէ խանէհինտէ տօղան-
լարըն քէնաֆֆէհինի, վէ ագչէ իլէ սախըն
ալտըդընըն ճիւմլէհինի, ԵաՆի քէնտի էհլ ի
պէյթինտէն հէր պիր էրքէյի ալըգ, Ալլահըն
քէնտիհինէ պուլյուրտըդը կիպի, զուլֆէէրինէ
24 խիթան կլլէտի։ Վէ Ասրահամ զուլֆէէի խի-
թան օլունաըդընտաա՝ տօգսան տօգուզ Եաշըն-
25 տաա իսի։ Վէ օղլու Իսմայէլ զուլֆէէի խիթան
26 օլունաըդընտաա՝ օն իւչ Եաշընտաա իսի։ Հէմման
օլ կիւնէէ Ասրահամ՝ վէ օղլու Իսմայէլ խի-
27 թան օլունտաա։ Վէ Վհանէհինտէ տօզան իլէ
էճնէպհանէն ագչէ իլէ սաթըն ալընան էհլ ի
պէյթինին քէնաֆֆէհի քէնտիհի իլէ պէրաապէր
խիթան օլունաըդըսաբ։

ՊԱՊ 18

1 Ասրահամին իւչ մէլէյի գապուլ էթմէսի։ 9 Սառանըն
կիւլմէսի վէ թա՛զիր օլունմասաբ։ 17 Սոդոմին խարապ օ-
լունաճաղը Ասրահամա պիլտիրիլմէգլէ։ 23 Սոդոմըլուբ է-
ֆեն նէյագ էթմէսի։

1 Վ֊է ՐԱՊՊ անու՞մ մէշէլիլինտէ կէօ-
րիւնտիւ։ Վէ Աբրահամ կիւնիւն ազճագ վագ-
թընտաա չատըր գափուսընտաա օթաուրուբ ի-
2 քէն, Բհէօզլէրինի գաւտըրըգ պագտըգտաա՝
իչիմէ գաւչըլընտաա իւչ քիմսէ տուրույօր իսի-
վէ Ֆանէլէրի կէօրուիւիւ կիպի չատըր գափու-
սընտաա իսիթիգպալէ գօչուպ՝ Եէրէ գատար էյի-
3 լէրէք, Ֆֆէնտիհի՝, շիմդի Նուզտըրընտաա լուիթֆա
մուգՀար օլտըմ իսէ, քէրէմ էտիպ գաւլըկը կէչ-
4 մէ. Ֆէրէմ էթի, Ֆպիր մէգտաբ սու կէթիրիլ-
սին, վէ այագլարընըզը եըյգայըպ, ագաճ ալ-
5 թընտաա իսի իրահատ էտինիլ. Պէն տախի Ֆպիր
մէգտաբ էբմէք կէթիրէյիմ տէ, Ֆնիւբէքլէրինիզ-
պէ գուվվէթի վէրտիքտէն սօկրա կէչինիպ. Ֆդիրա

է Այ. 16։ Պ. 35. 11։ Մատթ. 1. 6 վէ դայրի։
ը Պ. 26. 24։ 28. 13։ Ֆիպր. 11. 16։
թ Բօմ. 9. 8։
ժ Գաղ. 3. 17։
ի Պ. 23. 4։ 28. 4։
լ Պ. 12. 7։ 13. 15։ Մէկ. 105. 9, 11։
խ Խուբ 6. 7։ Գէս. 26. 12։ Թէս. 4. 37։ 14. 2։ 26. 17։ 29. 13։
ծ Ա'մոս. 7. 8։
կ Ա'մոս. 7. 8։ Բօմ. 4. 11։
հ Գէս. 12. 3։ Գուկ. 2. 21։ Ցովհ. 7. 22։ Փիլ. 3. 5։
ձ Խուբ. 4. 24։
ղ Պ. 18. 10։
ճ Պ. 35. 11։ Գաղ. 4. 31։ 1 Պետ. 3. 6։
մ Պ. 18. 12։ 21. 6։
յ Պ. 18. 10։ 21. 2։ Գաղ. 4. 28։
ն Պ. 16. 10։
շ Պ. 25. 12, 16։
ո Պ. 21. 18։
չ Պ. 21. 2։
պ Պ. 18. 19։ ——
ջ Պ. 13. 18։ 14. 13։
ռ Ֆիպր. 13. 2։
ս Պ. 19. 1։ 1 Պետ. 4. 9։
վ Պ. 19. 2։ 43. 24։
տ Հաբ. 6. 18։ 13. 15։
ր Հաբ. 19. 5։ Մէկ. 104. 15։
ց Պ. 19. 8։ 33. 10։

գուլանները՝ եանքնա պուհուն իչին կելմիշլե-
նի՛ տէտի. անկէ տաքի՝ Սէղլէմիչին կնոջ
6 եաք՝ տէտիկը. Օ՛ վագրի Աբրահամ՝ չատը-
րա Սառանըն եանքնա գոշուա՛ Ես չօղէնք քառա
ան եուղուրուա՛ չար չապուգ քիւ վիտէի
7 եաք՝ տէտի. Վ՛ Աբրահամ՝ ըղըղ սիւրիսիւ-
նէ գոշուա՛ պիր քէօփէ վը ա՛յա պուզաղը ա-
յըտագ ուշադնա վերտի. օ տաքի անը չա-
8 պուգ հազըրլատը. Վ՛ Էֆրօհա՛՝ Էթէրկ եա-
ղը վ՛ սիւթի վ՛ հազըրլամըշ օլաղը պուզաղը-
յը պէրպ էօնկէրինէ գոյատագ, քէնտիսի տաքի
ազաճըն պիճինատա եանկաղընատա տուբուու, ան-
9 կէր տէ եէտիկէր. Վ՛ անա՝ Չէվճէկ Սառա
նէ՞րէտէ տիր՝ տէտիկէրինատ. Իշիմէ Ընչատըր-
10 տա տըր՝ տէտի. Ը՜ոդ տաքի՝ Նինէ էհկէճէք
աէնէ էատնա 'ատուէմ էտէրիմ՝, վ՛ զէվճէկ
Էսառանըն պիր օղլու օլաճագ տըր՝ տէտի.
Սառա իսկ անըն ապդասընատա չատըրըն գա-
11 փուսընատա տինկէյօր իտի. Վ՛ Էվ Աբրահամ՝ իւկ
Սարրա իսմէխլար վ՛ միւսինն պուսու՝ Սառա
12 Յ'ատէմ տէն քէսիլմիշ իտի. Սառա տաքի՝ տէ-
բուէնինատ կիւլիւս՝ Հայն իսմէխլար օլաղդատա՞ն
ասկըս մը ա՛ֆիւսատ օլաճադըմ՝. Յէֆէնտիմ՝
13 տաքի՝ իսմէխլար պիճուշ տըր՝ տէտի. Վ՛ Ըհապ
Աբրահամա՝ իսմէ տուէն՝ Սառա. Պէն իսմէխլար
օլաղդատան ասկըս Հագիդամէն տօղուրատճա՞գ
14 մը իմ՝ տէյէրէք նը՞չինն կիւլտիւս. Ընհապ Ա
մուհալ պիր շէյ վա՞ր մը տըր. Յ'ոնո՛ւչէն վա-
գըմատա կէլէճէք աէնէ տաքա 'ատուէմ էտէրիմ՝,
վ՛ Սառանըն պիր օղլու օլաճագ տըր՝ տէտի.
15 Վ՛ Սառա դօղդուսընատան նաշի՝ Կիւլմէտիմ՝
տէյէրէք ինքնատ էմ՛ի՛մէկէ, Ը՜ոդ տաքի՝
Խայր, կիւլմիշն՝ տէտի.
16 Վ՛ օ տաէմկէր օլատան գալդըդ՝ Սոդոմ
Թ'ատաքընա Թէմէճճիւշ էմ՛ի՛տկէր. վ՛ Աբ-
րահամ՝ Յէթէրի՝ իչինն անկէր իւկ պէրատկէր
17 կիմ՞տի. Վ՛ Ըհապ՝ Յոգն եատնատճաղըմ՝ շէյի
18 Աբրահամնատան խանի Թ'ուրքիյէ՛մ մը. Զիւնքի
Աբրահամ՝ մուէթտադա 'ազիմ՝ վ՛ գաւի պիր միւ-
էէթ օլաճագ. վ՛ սիւնետանըն ճիւմիւճ միւլէթ էէրի
19 Նանատ միւսպարէք գըրճնատճագ տըր՝. Չիւնա
պէն անը պիլիրիմ՝ քի քէնտինատէն ասկըս
Էվլատընատա վ՛ խանէտինէ Թէնգիւ էտէճէք.
անկէր տաքի սաղսո՛ վ՛ հագդը իճրատ էթ՛մէք
իչին Ըհապըն Թ'ուրքիւնի՛ տըճիւ էտէճէք-
էէր. Թա՛ քի Ըհապ Աբրահամնատ սէղլէմիչինի
20 Էէրինէ կէթ՛իւէ՝ տէտի. Վ՛ Ըհապ Նոգոմ վ՛
Գոմորըն ճիէնատը չօղալըգ՝ անկէրին կիւնահը
21 փէք պէղիւք օլատըղ իչին՝, Նէրինի Նուզուէ
էտիպ Թէմմամիլլէ պատա կէլէն ճիէրատա կէ-
րէ՛ հարէքէմ էտիպ էթ՛մէկտիկէրինի կէորէ-
22 յիմ՛. էթ՛մէտիկէր իսկ՝ Նպիկէյիմ՛ տէտի. Վ՛
ալ տաէմկէր՝ օրատան ԱՍոդոմնա տօղրու տէօ-
նիւպ հարէքէմ էթ՛մէկէր. Աբրահամ՝ իսկ տա-
հա Ընհապըն հուզուրընատա տուբուլոր իտի.
23 Օ զէմման Աբրահամ՝ Նեագյաշըմ՝ Էմալիհն
ճատդ իւկ պէրատկէր հէյաք էտէճ՛ք մի սէն.
24 Նպէյքի շէհրին իչինատ էլլի տալիհ քիմսէ պու-
լունուր. իսմէն իչինատ պուլունան էլլի տալիհ
իչիէն 'ագիմ՝ էթ՛մէկիյօ, ալ մուհալը հէյաք է-
25 տ՛ը մի սէն. Չո՛չա քի սէն պու կիւղի պիր շէյ
հատիրյ տալիհն ճատդ իւկ պէրատկէր էօլտիւ-
րէսէն, վ՛ Նտալիհ ճատդ կիւղի օլա. Հո՛չա
սէնատէն. Նպիւմ իւճ տիւնէնատէն Հագիմի 'ատա-
26 էէմի իճրա է՞թ՛մէկէճէք մի տիր՝ տէտի. Վ՛ է
Ընհապ Նկիկը Նոգոմնա շէհրին իչինատ էլլի տա-
լիհ քիմսէ պուլուր իտի՞, անկէր իչիէն պիւճ իւճ
27 մուհալը 'ագիմ՝ էտիպ էտէրիմ՛՝ տէտի. Աբրահամ՝ տա-
քի՝ ճէվապկէն՝ Իշիմէ շիմտի էպէն Թ'օդրատ վ՛
քիւ՛ իւքէն՝ Նչֆէնտիմ՛ իւկ միւքատէմէկէ պաշ-
28 լատը՛. Շայէտ էլլի տալիհ քիմսէտէն պէշ նոգ-
ատան պատա, ալ պէշ քիմսէ իչիէն շէհրին քիտճ-
ճէքտինի հէյաք էտէ՞ը մի սէն՝ տէտի. Օ տաքի՝
Նյկէր օրատա դըրդ պէշ ը՜ւճ քիմսէ պուլուր Թ-
29 ատ՛, հէյաք էթ՛մէմ՛՝ տէտի. Վ՛ Թէքրար անա
ատյկէյիմ՛՝ Պէյքի օրատա դըրդ քիմսէ պուլու-
նուր՝ տէտի. Ը՜ոդ տաքի՝ Օ՛ դըրդ քիմսէ իչիէն
30 տէ էթ՛մէմ՛՝ տէտի. Վ՛ Էբրահամ՝ Նչֆէնտիմ՛ զա-
պատա կէլմէտէն, վ՛ ատյկէյիմ՛. պէյքի օրա-
տա օթ՛ուզ քիմսէ պուլունուր՝ տէտի. Ը՜ոդ
տաքի՝ Նյկէր օրատա օթ՛ուզ պուլուր իտի՞,
31 էթ՛մէմ՛՝ տէտի. Վ՛ Իշիմէ շիմտի էֆէնտիմ՛
իւկ միւքատէմէկէ պաշլատըմ՛. պէյքի օրատա
էյիրմի քիմսէ պուլունուր, տէտիքատ՝ Օ՛ իւր-
մի քիմսէ իչիէն տաքի հէյաք էթ՛մէմ՛՝ տէտի.
32 Թէքրար Էբրահամ՝ Նչֆէնտիմ՛ զապատա կէլ-
մէտէն, անճագ պիր տէֆ՛ա տատա ատյկէյէ-
յիմ՛. պէյքի օրատա օն քիմսէ պուլունուր՝
տէտի. Ը՜ոդ տաքի՝ Օն քիմսէ իչիէն հէյաք
33 էթ՛մէմ՛՝ տէտի. Վ՛ Ընհապ Աբրահամ՝ իւկ
միւքատէմէկէ Թէմամ՝ էթ՛տիյէ կէտի կիմ՞տի.
Վ՛ Աբրահամ՝ տաքի՝ էէրինէ 'ատուէմ էյէտի.

ը պ. 19. 3։
թ պ. 24. 67։
ժ 1 Միւս. 4. 16։
ի Ես. 14։
լ պ. 17. 19, 21։ 21. 2։ Բօմ. 9. 9։
խ պ. 17. 17։ Բօմ. 4. 19։ Ղնպ. 11. 11, 12, 19։
ծ պ. 31. 35։
կ պ. 17. 17։
հ Ղուկ. 1. 18։
ձ 1 Պետ. 3. 6։
ղ Նրեմ. 32. 17։ Զաք. 8. 6։ Մատթ. 3. 9, 19, 20։ Ղուկ. 1. 37։
մ պ. 17. 21։ Ես. 10։ 4 Միւս. 4. 16։
ն Բօմ. 15. 24։ 3. Ծովհ. 6։
շ Մկ. 25. 14։ Ամոս. 3. 7։ Ծովհ. 15. 15։
ո պ. 12. 3։ 22. 18։ Ա՛մոս. 3. 25։ Գաղ. 3. 8։
չ Թէս. 4. 9, 10։ 6. 7։ Ծես. 24. 15։ Եբրես. 6. 4։
պ պ. 4. 10։ 19. 13։ Ծակ. 5. 4։
ջ պ. 11. 5։ Խոբ. 3. 8։
ռ Թէս. 2. 8։ 13. 3։ Ծես. 22. 22։ Ղուկ. 16. 15։ 2 Կոր. 11. 11։
ս պ. 19. 1։
վ Ես. 1։
տ Դպր. 10. 22։
ր Ա՛ռ. 11. 22։ 2 Միւս. 24. 17։
ց Նրեմ. 5. 1։
ւ Ծոր 8. 20։ Ես. 3. 10, 11։
փ Ծոր 8. 3։ 34. 17։ Մէզ. 58. 11։ 94. 2։ Բօմ. 3. 6։
ք Նրեմ. 5. 1։ Եզեկ. 22. 30։
օ պ. 3. 19։ Ծոր 4. 19։ Վա՛. 12. 7։ 1 Կոր. 15. 47, 48։ 2 Կոր. 5. 1։
ֆ Ղուկ. 18. 1։
և Հաբ. 6. 39։
֏ Ծակ. 5. 16։

ՊԱՊ 19

1 Ղովրն իւր մէկնի գոպուլ էթմեթի, 4 Յոսէդ Սոդոմ
ուղարքն փոխուիլուի վուրուբնոր, 12 Ղովրն Սոդոմաեն
գուրթուլնոր, 17 Տաղա ֆիրար էթմէք իչդէ իչդէն Սե-
գովրա իլթիճա էթմէք իչուն բուխոթ ալմոր, 24 Սո-
դոմ վէ Գոմորդն խարապ ալնոր, 26 Ղովրն զվէնիգին
քուզ ՚ամուգնա քէպթիլ օլունմոր, 30 Ղովրն ֆէն-
եի գըզարը իլի պէրապէր պիր մաղարաեա իդամէք էթ-
մեթի, 31 Մովոր իլէ Ամմոնդն Խէլէֆէ չէրը՝ ուրաղ
քէվմեթի։

1 Վէ ՚օլ իքի մէլեքէ ագշամ՝ վագթինաա Սո-
դոմա կելմիլէր, Ղովա տաեի Սոդոմ՝ գափու-
արնաա օթաուրմոյոր իտի. վէ Ղովոտ անդերի
կէսրիեռէն իտիդգոպիլէ գայդըդ՝ ևիւղիա ևերէ
2 գաատար էյիլերէք, Նֆիեռտիլերիմ՝, քերէմ՝ էտի-
նիլ, ֆգուլուռնըզդն խանէսինէ տէռնիւդ պու
կէձէ գալընըզ, վէ ՚ոյադլարընըզդ եըդդայըս-
նըզ, վէ սապահլայըն երգէն գայդըզ կոլընըզա
կիսինիվ՝ ՚ատտ. անդեր իտի՝ Խայդ, կէձէ սօ-
3 գագաա գայընըզ՝ ՚ատմիլէր. Ամմա անդերէ զի-
յաատէսիլլէ իսդաա՝ էյդէմէսիլլէ՝ անդեր անդն
կանդնաա խանէսինէ կիրատիլէր. Նօ տաեի անդերէ
պիյաֆեմի իէրեմիսկ եաեիա՝ ֆէմիր փուռէ փի-
շիրտի, վէ ևէատիլէր.
4 Անդեր համ մնգատան էվվէլ շէհրին ատէմիլերի,
կանդն Սոդոմդն ատէմիլերի, կէնճաէն իսթեիյաա
գաատար, պիւեմիեն խայդ հէր կանդատան խանէյդ
5 գուշատատդ, ԷՂովոտ չաղըրըպ անա՝ Պու
կէձէ կանդըգա կէլէն ատէմիլէր նէ՞րէտէ տիր.
Եանդերի կանդըմըզա չէգտ, Խանդերի պիդէյիմ՝
6 ՚ատտիլէր. Խմոի ՚Ղովոտ կանդատըզնաա գափուդյա
չէգտագդ՝ պրգտաըզնատան գափուդը գափպըզդ.
7 Նյ պիրատիլէրիմ՝, րէճաա եաէրիմ՝, քէօթի-
8 լիւք էթմէյինիվ. Էյէմէ պէնիմ՝ էրդէք պիրէ-
միշ իրի գըզըմ՝ վար, անդերի պիզ չէգտապըմ
ատա, Նատաըրընըզդատա խոշ կէլէնի եափընըզդ. Ֆա-
գաթի պու ատէմիլերէ պիր շէյ եափմայընըզդ,
Նչիւնքի տամրմըն ապյեսինէ պուռնուռն իչուն կիր-
9 տիլէր՝ ՚ատտ. Ամմա անդեր՝ Կէրի չէքիվ՝ տէտի-
լէր. Հէյ՝ Էպաա ատէմ միւսաֆիր կէլմիշ իչէն
Ֆքէնտիսինի Տաքիմ՝ ՚ատտո էտիյօր. չիմդի սանա
անդերդն պիյատէ քէօթիւլիւք էտէրիզ՝ տէյիպ,
ատէմի եա՝նի Ղովոտ պիյատէսիլլէ թաղէիգ
էտէրէք, գափուդը գըրմադա եագլաշտըրատ.
10 Ֆագաթի օլ ատէմիլէր էյէրինի ուզադտըպ, Ղովոտ
էվին իչինէ եանդատըրնաա չէքիվ՝ գափուդը գա-
11 փադտըրատ. Վէ Իսանէ գափուդընաա օլսուն ա-
տէմիլէրի, քիւչիւքդէն պէօյիւյէ գաատար, անի-
տէ քէօր էթմէտիլէր, չէզդէ քի գափուդը պուլ-
12 մագտան ՚ատճըզ գալտըրատ. Վէ օլ ատէմիլէր
Ղովոտա խիթապէն՝ Պուրատա տաՏա քիմիզ
վար, տամատա վէ օղուլտարընըզ վէ գըզտարընըզ
վէ չէհրէտէ հէր քիմիզ վար իսէ՝ Տպու մնՏալ-
13 ատէն չէգտար. Զիրա պիզ պու մնՏալը Տէյատ
էտէճէյիզ. չիւնքի Տֆէբեռատտըրը ԲԱՊՊՆ
հուզուրընաա պէշյիւք օլտըղնտան՝ ԻԲԱՊՊ
անը Տէյատ էթմէք իչուն պիզի կէնատէրտի՝
14 ատէտիլէր. Օլ վագթի Ղովոտ կիտիպ Տգըդդտըրը-
նը ալան տամատատըրդդէ սէշյէնիվ՝ ՏԴաղագը-
նըզդ, պու մնՏալատէն չէգընըզդ. զիրա ԲԱՊՊ
պու շէհրի Տէյատ էտէճէք տիր՝ ատտի. ՏԼաքին
տամատատըրը նազարընաա լաթիֆէ էտիյօր կի-
պի կէօրմէնտիս.
15 Վէ սէհէր վագթինաա մէլեքէրէր՝ ՏԴաղագ,
զէվճէնի վէ պուչուճան իչի գըզընը ալ, քի
շէհրին ֆըգընաա Տէյատ օլմայասըն՝ տէյէ-
16 րէք Ղովոտ ՚ատճէյէ էմտիտիլէր, վէ օ ոյա-
լանըդդ իչէն՝ ԻԲԱՊՊ անաա շէֆգաթ էմտիտի իւ-
չիւն՝ օլ ատէմիլէր անըն վէ զէվճէսինին վէ իւ-
քի գըզընըն էլլէրինատէն թութուպ ՚անը չը-
17 գարարագ շէհրին խարիճինէ պըրագտըլար. Վէ
անդերի խարիճէ չըգարտըգդըլըրնաա, անա՝
ՏՀայատընըզդ իչուն ֆիլտար էլլէ, վէ ՚ատտըղա
պագմա. սաՏրանըզդն հիչ պիր եէրինաէ տուրմա,
տաղտա ֆիլտար էլլէ, քի Տէյատ օլմայասըն՝
18 ատտ. Վէ Ղովոտ անդերէ խիթապէն՝ Էհայր.
19 էֆէնտիմ՝, Րէճաա էտէրիմ՝, իչիմէ գուրըդ սէհէն
նազարընաա լութֆ պուռնուշ տըր, վէ հա-
յատընըմըզ Տնըֆդ էթմէյէճէք պատնա պէշյիւք
իչատան էլլէտիճ. ամմա պէն տաղտա ֆիլտար
էթմէյէճ մուգթէտիր տէյիդ իմ՝, օլմայա քի
20 պէլա պատնա էրիչիպ տէ էօլէյիմ՝, իչիմէ անա
ֆիլտար էթմէյէ իչուն պու շէհր եագըն վէ
քիուչիւք օլուպ, րէճաա էտէրիմ՝, օլայա իլթի-
ճաա էտէյիմ՝. քիուչիւք տէյիլ մի տիր վէ հա-
21 յատըմ՝ Տնըֆդ օլուռնուպ՝ ատտ. Վէ անա՝
իչիմէ սէշյէտիյինի իչուպ շէհրի խարապ էթմէ-
յէք իչուն՝ պու խուսուսատա տատի ՚նիչագընը
22 գապուլ էթմէտիմ՝. Զապուգ օլայա իլթիճաա
էյդէ. զիրա սէն օլայա ՚վատըդ օլմայընըճաա՝
պէն պիր շէյ եափամամ՝ ատտ. Պու սէպեպ-
տէն Հօղ շէհրէ Տսեգովը թէտմիյէ օլուռնատու.
23 Կիւնէչ ղէմմն իւզէրինէ տօղտըգտատ՝ Ղովոտ
Սեգովրա կիրտի.
24 Օլ վագթի ՏԻԱՊՊ Սոդոմ վէ Գոմոր իւզէ-
րինէ ԻԱՊՊ թատատըքնատան սէմատատան քիու-
25 քիւրի՝ վէ ամթէշ եաղտըրըպ՝ Օլ շէհրէրէի

ա Պ. 18. 22։
բ Պ. 18. 1, վէ ղայրի։
գ ՚Իպր. 13. 2։
դ Պ. 18. 4։
ե Պագ Ղուկ. 24. 28։
զ Պ. 18. 8։
է Ես. 3. 9։
ը Հաբ. 10. 22։
թ Պ. 4. 1։ Բօմ. 1. 24, 27։ Ցուդգ. 7։
ժ Հաբ. 10. 23։
ի Պագ Հաբ. 10. 24։
լ Պագ Պ. 18. 5։
խ 2 Պետ. 2. 7, 8։
ծ Խուբ. 2. 14։
կ Պագ 4 Մին. 6. 18։ Ա՚մաբ. 13. 11։
հ Պ. 7. 1։ 2 Պետ. 2. 7, 9։
ձ Պ. 18. 20։
ղ 1 Թիվ. 21. 15։
ճ Մաաթ. 1. 18։
մ Ա՚տ. 16. 21, 45։
յ Խուբ. 9. 21։ Ղուկ. 17. 28։ 24. 11։
ն Ա՚տ. 16. 24, 26։ վաՏ. 18. 4։
շ Ղուկ. 18. 13։ Բօմ. 9. 15, 16։
ո Մէգ. 34. 22։
չ 3 Մին. 19. 3։
պ [illegible] 26։ Մաաթ. 24. 16, [illegible]. 9. 62։ Փիլ. 3. 13, 14։
ջ Ա՚մաբ. 10. 14։
ռ Ծոբ 42. 8, 9։ Մէգ. 145. 19։
ս Պագ Պ. 32. 25, 26։ Խուբ. 32. 10։ Թէս. 2. 14։ Մարկ. 6. 5։
վ Պ. 18. 10։ 14. 2։
տ Նախ՝ փուչիւք
ր Թէս. 29. 23։ Ես. 13. 19։ Երեմ. 20. 16։ 50. 40։ Եզէկ. 16. 49, 50։ Ովս. 11. 8։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՀ
ՀԱՄԱՀԱՎԱՔԱԿԱՆ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ
ՀԱՅ-ԱՄՆ.ՍՍՀ

վէ պիւթիւն սահրայը, վէ օլ չէհրլէրին պիւ-
թիւն էհալիսինի վէ հէվրին նէպաթ ամէճնը խա-
26 րապ էլլէսին։ Վէ Գ֊ովճ զէվճէսի, անրն
արգասրնաս օլարագ, կէրիչկ պագմաղչ պիր
Յհաուզ 'սանուսը օլսուս։
27 Վէ Աբրահամ' ապագհլայրն էբբէն գալդըգ՝
ՐԱՊՊՆ հուզուրրնաս սուբսրդը մնհալէ
28 էլէրէ֊, Սագամ վէ Գոմորա վէ սահրանրն
հէր թարաֆրնաս պագարդգաս, օլ չէրսէն
էբրիւհան սիւմանը կհալ պիր սիւման չէգսը-
զընը կէօրսիւ։
29 Պէօյլէճճ Ալլահ օլ սահրանրն չէհրլէրինի
հէլաք էլլէսինքսէ՝ Ալլահ 'Աբրահամը թէզէք-
քիւր էտիգ, Գ֊ոլտրն սաբին օլսրդը չէհրլէրի
խարապ էթմէյինէ՝ Գ֊ոլտը ալ խարապանրն
արսաբնաս չէգսրդը։
30 Վէ Գ֊ոլտ Սէգոյրան չէգէգ, էյի գէղը իլէ
պէրապէր 'սաղտաս սաբին օլսուս. պիրա Սէ-
գոյրաս սաբին օլմադգաս զօրդուգ, իլի գէ-
ղը իլէ պէրապէր պիր մադարաս սաբին օլ-
31 սուս։ Վէ պէօյիւք գէղ քիչիւյէ՝ Փէտէլիւ-
միզ իսթիյար օլսուգ, հէրհէ սահի Ֆրիսթիան
սիւնհանրն 'սահէթինէ կէօրէ պիրզէ Թէգար-
32 բիւգ էհէճճէք պիր էր հօգ սրը։ Ակ՝ Փէտէլիւ-
միզէ չէրսուգ իչինի՝ անրն իլէ համ արագ, "փէ-
տէլիմիզճան զիւրրիւյէճ վէչսաս էհէյիմ" սէ-
33 սի։ Վէ օլ կէճճ փէտէլէլէրինէ չէրսուգ իչինէ-
րէք, պէօյիւք գէղ կիրիպ փէտէրիւյէ համ սը.
օ տահի անրն համրսգ գաղագսղրնը պիրիմսի։
34 Վէ երթէսի կիւն պէօյիւք գէղ քիչիւյէ՝ Ինը
թէ սիւն կէճճ պէն փէտէրիմ իլէ համ սրմ'.
պուս կէճճ երինէ անաս չէրսուգ իչինէրիմ' սէ,
սէն տահի կիրիպ անրն իլէ համ, վէ փէտէրիմիզէն
35 զիւրրիւյէճ վէչսաս էհէյիմ" սէսի։ Վէ օլ կէ-
ճճ տահի փէտէլէլէրինէ չէրսուգ իչինէրիսէ. վէ
քիչիւյէք գէղ գաղգուգ անրն իլէ համ սը. Գ֊ովճ
տահի անրն համրսգ գաղագսղրնը պիրիմսի։
36 Պէօյլէճճ Գ֊ոլտրն իլի գէղը փէտէլէլէրինէն
37 համիլէ օլսրդսը։ Վէ պէօյիւք գէղ պիր օզուճ
սօզուրդուգ' անաս Մովսէ Թէսիւյէ էլլէսի. վէ
պուս կիւնէ սէչլին ԷՄովսէլսրդսրդն փէտէրի օ
38 սրդը։ Վէ քիչիւյէք գէղ տահի պիր օզուճ սօ-
զուրդուգ անաս Բինամին Թէսիւյէ էլլէսի. պուս
կիւնէ սէչլին ԷԱմմինդրդսրդն փէտէրի օ սրդը։

ՊԱՊ 20

1 Աբրահամրն Գերարաս իգամէթի։ 2 Չէվճէսի հագ-
գընաս օյան հէլէսի։ 3 Վէ Աբիմէլէքին Սառայը ալմաք
վէ Ալլահ Քարափրնաս Քէգտիր օլսուճնաս։ 9 Անրն Աբ-
րահամր վէ Սարրայը Քո'պրդուի մէրդուճսի կէրի վէրմէ-
սի։ 17 Աբրահամրն առ'սաբսյէ Աբիմէլէք իլէ խանէսի
խալգընրն չիճաս պուլմասը։

1 Վ֊է Աբրահամ "օրսաան ճէնուպ Թարա-
ֆընաս նագ էտիպ Բէկադէս իլէ Սուր արասընը-
տաս սաքին օլսրդագ Գ֊Գերարաս միւսաֆիր օլ-
2 սուս։ Վէ Աբրահամ' քէնտի զէվճէսի Սառա
հագգրնտաս' "Գ֊ոլս պէնիմ հէմշիրէսի' տիր' տէ-
սի. Գերարաս մէլիյի Աբիմէլէք սահի կէօնդէ-
րիպ Սառայը ալդը։
3 Ամմա "Ալլահ Աբիմէլէքէ էկէճճ բիճ'յասընը-
տաս կէլիպ անա' Իչինէ ալդըդգն խահճան սէպէ-
պէնտէն Էօլէճճէքսին. պիրա օ' պիր էրին զէվ-
4 ճէսի տիր' տէսի։ Աբիմէլէք իսէ մէրդուճսիյէ
Թէգաբբիւպ էթմէմիշճի օլմադըգ' Նա ԲԱՊՊ,
Բպիր սադիհ իւմմէթի տահի Էօլսիւրէճճ՞ մի
5 սին. Օ պահա' Գ֊ոլս հէմշիրէսի' տիր' տէ՞միսի
մի. Քէնտիսի տահի' Օ պէնիմ պիրտաէ-
րիմ' տիր' տէսի. Ֆպէն պուս շէչիլ սահի նիյէ-
6 չիմ' վէ փաք էլինիճ էտփսրմ' տէսի։ Վէ Ալ-
լահ անա բիճ'յասա' Պէն տահի պուս շէչիլ սահի
նիյէրքէճ էտփսրդընը պիլսիմ' տէ, սէնի անաս
տօգունմադըգընը պիլդիսմադըգ, էպհնաս Նիհնահ
7 էթմէկճէն մէն' էլլէսիմ'. Վէ չիմնի պուս ա-
տէմին զէվճէսինի կէրի վէր. Էզիրա օ փէյղամ-
պէր օլմադըգ սէնին իչինէ տաս'սա էտճէք,
սէն տահի Թաշէյաճագսըն. վէ էկէր կէրի վէր-
մէդ իսէն, սէն Ֆվէճ սահս միսթէ'սլէդ օլամ-
լարընը Ճիւմճէսի, Նիսէլէդա հէլաք օլսաճաղը-
նըդ մա'լիւմիւճ օլսուն' տէսի։
8 Իմնի Աբիմէլէք սապահլայրն էբբէն գալդըգ՝
խատէմէսինին Ճիւմճէսինի չաղըրդը, վէ պուս
շէհլէրին քէսֆիյէսինի անդէրէ Նագէ էթմէ-
յինէճ՝ օլ սաեմճէր պիյասէսիյէ գօրդուլսուս։
9 Վէ Աբիմէլէք Աբրահամը չաղըրդգ անաս խի-
թապէն' Պիզէ էթմէյինն նէ՞ սին. պէն սահս նէ՞
գապահամ էթմէմ, քի հպէնիմ վէ մէմլէքէ-
թիմ' իւզէրինէ 'սոճիմ կիւնահ սա'վէթմ էթմէն.
10 պահա նէյապդըգընը իչէր էտփսրսի' տէսի։ Վէ Ա-
բիմէլէք Աբրահամա' Նէ՞ կէօրմիւճ քի պուս իչի
11 իչէրսին' տէսի։ Աբրահամ' տահի տէսի քի'
Գ֊ոլսաաս էլոհիմճէ Ալլահ գօրգուսը եօգ
սրդը, վէ 'զէվճէմ' սէպհպիչէ պէնի գահլ է-
12 տէրլէր' տէսի։ Վէ ֆիլհագիգ պուս փէտէ-
րիմին գէղը 'հէմշիրէսիմ սիր. վէ լաքին վալի-
տէմին գէղը օլմամադըգ պէնիմ զէվճէմ օլսուս
դիսէ. Ամմա. 4. 11։ Սով. 2. 9։
Ղուկ. 17. 29։ 2 Պետ. 2. 6։
Յուդ. 7։
ը Պ. 14. 3։ Մէզ. 107. 34։
ը Ղուկ. 17. 32։
– Պ. 18. 23։
ֈ Վահ. 18. 9։
ֈ Պ. 8. 1։ 18. 23։
ֈ Ա.յ. 17, 19։
ֈ Պ. 16. 2, 4։ 38. 8, 9։ Թէս. 25. 5։
– Մարկ. 12. 19։
ֆ Թէս. 2. 9։
ֈ Թէս. 2. 19։ —
– Պ. 18. 1։
ֆ Պ. 16. 7, 14։
ֈ Պ. 26. 6։
ֆ Պ. 12. 13։ 26. 7։
ֈ Պ. 12. 15։
ղ Մէզ. 105. 14։

ֆ Յոբ 33. 15։
ը Ա.յ. 7։
ր Պ. 18. 23։ Ա.յ. 18։
ֈ 4 Մխ. 20. 3։ 2 Նօր. 1. 12։
ֈ Պ. 39. 9։ Ղևտ. 6. 2։ Մէզ. 51. 4։
ֈ Պ. 31. 7։ 35. 5։ Խուր. 34. 24։ 1 Մխ. 25. 26, 33։
ֈ 1 Մխ. 7. 5։ 4 Մխ. 5. 11։ Յոբ 42. 8։ Յակ. 5. 14, 15։
1 Յովհ. 5. 16։
ֈ Ա'տ. 16. 32, 33։
ֈ Պ. 2. 17։
ֈ Պ. 26. 10։ Խուր. 32. 21։ Ցես. 7. 25։
ֈ Պ. 34. 7։
ղ Պ. 42. 18։ Մէզ. 36. 1։ Իմմ. 16. 6։
ֈ Պ. 12. 12։ 26. 7։
ֈ Պագ Պ. 11. 29։

43 Վէ 'Ալլահ պէնի փետէրիմին խանէսինէն
դուրսկէճէ չէգարտըդը զէման, անա խիթապէն'
Պանա էսէճէյին լութֆ պուս օլսուն քի' կիտէ-
ճէյիմիսի հէր պիր մինհալտէ 'պէնիմ իչինէ'
44 Պիրտաէրիմ տիր' տէյսինն, տէտիմ. Օլ վագթի
Աբիմէլէք Եգզուն վէ սրդըր վէ քէօղէ վէ ճա-
րիյէլէր ալդը Աբրահամնս վէրրէք, զէվճէսի
45 Սառայը անաս կէրի վէրտի։ Վէ Աբիմէլէք'
'Իյիճէ տիյսրդը' էօնիճնտէ տիր, պէյնտիյինի
46 նէրտէ իգամէճի էլլէ' տէսի։ Վէ Սառայա խի-
թապէն' Իչինէ Նպիրտաէրիճնէ պինդ գրի՞ա
կիսմիսէ վէրտիմ'. պուս պիրինէն սէճինի իլէ պէ-
րապէր պուլունմադըգընը վէ ճիսմիճնին նէզ-
տինտէ "տանա Էկէօզ Էօրճինսինս Էօլսուն' տէ-
47 սի։ պէօյլէճճ Ս֊֊֊ Թա'պիր օլսունսուս։ Վէ
Աբրահամ' "Ալլահա տուա' էճմի։ վէ Ալլահ
Աբիմէլէքէ վէ զէվճէսի իլէ Ճարիյէլէրինէ չիճաս
48 վէրմէսինէ չօճուգլսրը օլսուս։ Զիրա ԲԱՊՊ
Աբրահամրն զէվճէսի Սառա սէպէպինէ "Ա-
բիմէլէքէն էճ֊լ ո պէյնինէն հէր պիրինին
բահմինի գափամըշ իսի։

ՊԱՊ 21

1 Իսահակրն սօղմասը։ 4 Անրն խիթանը։ 6 Սառանրն
մէսէրրէճի։ 9 Հագար իլէ Իսմայէլին Թարս օլսունսուս։
15 Հագարրն մէյգագաիը վէ մէյէք վասրճաարչէ Քէ-
սէյրի պուլմասը։ 22 Աբրահամրն Աբիմէլէք իլէ Բէրսաբէ-
էսի 'սահ էթմէսի։

1 Վ֊է ԲԱՊՊ սէօյլէճճի կիպի Սառայը "զիյա-
րեմի էտիպ, ԲԱՊՊ պուլսրըրդը վէճճէյէ Սա-
2 ռայա իչ֊ճա էլլէսի։ Վէ Սառա էհամիլէ օլսուգ'
անտէն Աբրահամրն իխթիյարլըղընտաս, Ալլա-
հրն անաս "տէտիյի վագթինտաս պիր օղլու օլսուս։
3 Վէ Աբրահամ' քէնտինէ սօզուճ, էան'ի Սա-
ռատան քէնտինէ օլան օղլունաս Էիսահակ
4 թէսմիյէ էլլէսի։ Վէ Աբրահամ, Ձալլահրն
քէնտինին էմր էլլէտիյի կիպի, օղլու Իսահակը
սէքիզ կիւնիւճ֊ը օլարդը հնտէ էխիթան էչ-
5 լէսի։ Վէ ՁԱբրահամ' օղլու Իսահակրն տօզ-
սրդընտաս հիւզ եաչընտաս իսի։ Վէ Սառա'
Ձալլահ պանա կիւլճէք վէօիլեսի վէրտի. Հէր
իչինէն Թպէնիմ իլէ պէրապէր կիւլէճէք տիր'
7 տէսի։ Վէ Աբրահամնս քի՞մ տէր իսի քի'
Սառա չօճուգլսրը էմիրճէճէք տիր. Էհմ պու
քի էխիթիյար օլսրդը հալտէ պէնտէն անդն պիր
8 օղլու օլսուս' տէսի։ Վէ չօճուգ պէօյիւսիւճքտէ
սիւթմէյէն քէսիլտի. Վէ Աբրահամ' Իսահակրն
Գաղ. 4. 27։
ֆ Ղուկ. 1. 58։
ֈ Պ. 18. 11, 12։
ֈ Պ. 16 1։
ֈ Պ. 16. 15։
ֆ Գաղ. 4. 29։
ֈ Գաղ. 4. 30։ Պագ Պ. 25 6։ 36. 6, 7։
հ Պ. 17 18։
ֈ Բահ 9 7, 8։ Իպր. 11. 18։
ֈ Ա'մոս. 7. 8։
ը Պ. 17. 1, 17։
ր Մէզ. 126. 2։ Նա. 54. 1։
– 1 Մխ. 2. 21։
ր Պ. 17. 19։ 18. 10, 14։ Գաղ. 4. 23, 28։
ֈ Ա'մոս. 7. 8։ Գաղ. 4. 22։ Իպր. 11. 11։
ֈ Պ. 17. 21։
ֈ Պ. 17. 19։
• Ե֊ՆՒ' կիսիւշ
ղ Պ. 17. 10, 12։
ֈ Ա'մոս. 7. 8։
ը Պ. 17. 1, 17։
ր Մէզ. 126. 2։ Նա. 54. 1։
ֈ Խուր. 3. 7։
ֈ Ա.յ. 18։
ֈ Ա'տ. 22. 31։ Պագ 4 Մխ. 6. 17, 18, 20։ Ղուկ. 24. 16, 31։
ֈ Պ. 28. 15։ 39. 2, 3, 21։
– Պ. 16. 12։
ֈ Պ. 24. 4։
ֈ Պ. 20. 2։ 26. 26։
ֈ Պ. 26. 28։
– Ցես. 2. 12։ 1 Մխ. 24. 32։

լութի մխիլիս մուհամէլէ էսէճէքսին՝ տէտու
24 Աբրահամ՝ տախի՝ նէմին էսէրիմ՞ տէտու։
25 Վէ Աբրահամ՝ Ափիմէլէխին քէօլէլէրինին ՚ճէպ-
րէն ալարգըլարը առ գուլյալընատ տօլայը Ա-
26 բիմէլէխի թա՚պիը էդլէտու։ Աբիմէլէք տախի՝
Պուհնու քիմ էատաքդընը պիլմիմ, հէմ սէն տէ
պանա խապէր վէրմէտին, պէն տախի պուս կիս-
27 Նէ գատար իշիմիզինչ խոսի՞ տէտու։ Օլ վա-
գըթի Աբրահամ՞ գոյուն վէ սըղըր ալըդ Աբիմէ-
լէխէ վէրէրէք, արալարընատ Ս՚ահա էդլէտիլէր։
28 Վէ Աբրահամ գոյուն ալարատան եէտի տիշի գու-
29 զու այրը գոսնադլէ, Աբիմէլէք Աբրահամին՝
՚Պու այրը գոսըդրդի եէտի տիշի գուզու Նէ՞
30 տիր՝ տէտիքատ, Աբրահամ՝ ըՊու գուլյուլը պէ-
նիմ գաղմըշ օլտըղմա պէնիմ իշիւն շէհա-
տէթի օլմազ իւզրէ, պու եէտի տիշի գուզուլը
31 էլիմինէն ալտալը՞ տէտու։ Վէ իքիսի տուրատա էէ-
մին էթմիքլէրէրի սէպէպինչէ ՚օլ մնհալէ ՚Բէր-
32 սաբէէ թէտիյէ էդլէտի։ Վէ Բէրսաբէէտէ
՚ահա էթմիքատէն ասկըա, Աբիմէլէք իլէ սեր՚սա-
քէրի Փիքոզ գալդըգ Ֆիկոմի իշիյէրինէ տիյարը-
նա ՚ատէթի էթմիդիր։
33 Աբրահամ՞ իսէ Բէրսաբէէտէ ագաճէլար տիքիզ
օրատա ՚Իհոհ ը սէրպէտի օլան Եհովանին էԻս-
34 մնէ տուա՚ա էդլէտու։ Վէ Աբրահամ՝ Ֆիլիսթիլէ-
րէն տիյարընատ խայը զէման մնսաքիզ օլտու։

ՊԱՊ 22

1 Աբրահամին խոհակը գուրբան էթմէկի խուսուսընատ Աստ՚ած թ՚արաքընատ Թ էնդիպէ օլունմասը։ 3 Անդն խոհան վէ էթ՚ատ՚ը։ 11 Խոհակին գուրթուլմասը։ 14 Օ մահալն Եհովա-յիրէ Թէտիյէ էտիլմէսի։ 15 Աբրահամա օլան պէրէքէթին Թէքէրրիւրնս։ 20 Նաքորէն Ռէբէկատատ օլան նէսլի։

1 Վ՚է պու շէյլէրատէն սօնրա Աստ՚ած՝ ՚Աբրա-
համը Թ՚էնդիպէ էտէրէք ատա, էյ Աբրահամ,
2 տէտի։ Ս տախի՝ Էվպէպէք, տէտի։ Վէ Աստ՚ած՝
Շեմոհ պիրինճիը Բօղընը, եա՚նի սեվտիյինչ Խոհա-
կը պէրէյ, էՄօրիա տիյարընա կիթի, վէ անդ
օրատա ատա սէպէլէյճիյիմ՞ տատղարընն պիրին-
ճի իւզէրինէտ մուհրըդա Թ՚ադաիմ՞ էդլէ՞ տէտի։
3 Իմոհ Աբրահամ՞ սապահլայըն էրքէնն գալդըդ,
մէրքէպինէտ սէմէր վուրատագ, ուշաղլարընատան
էրքի նէքիը իլէ օղուռ Խոհակը պէրապէր ալտը,
վէ մուհրատա իշիւն օտուն եատաղատան սօկըա
չըգըդ, Աստ՚ած՝ սեվտիյէն մահալէ կիթի։
4 Վ՚է իւչիւնճիւռ կիւնատ Աբրահամ՞ կէօզէրինի
գալարըդդ ուշագատան օլ մահալը կէօրուռ։
5 Վ՚է Աբրահամ՞ ուշագլարընա՝ Սիզ պուրատա

Բոմ. 16. 26։ 1 Տիմ. 1. 17։
ք Պ. 4. 26։

— 1 Կոր. 10. 13։ Իակ. 11. 17։ Ծակ. 1. 12։ 1 Պետ. 1. 7։
բ Իակ. 11. 17։
գ 2 Թեվ. 3. 1։
դ Ծովհ. 19. 17։

ե Իակ. 11. 17։ Ծակ. 2. 21։
զ 1 Մնէզ. 15. 22։ Միք. 6. 7, 8։
է Պ. 26. 5։ Ծակ. 2. 22։
ը Մ՚էզ. 105. 9։ Ղուկ. 1. 75։ Իակ. 6. 13, 14։
թ Պ. 15. 5։ Ներեմ. 33. 22։
ժ Պ. 13. 16։

ի Պ. 24. 60։
լ Միք. 1. 9։
խ Ա՚յ. 3, 10։ Պ. 26. 5։
ծ Պ. 12. 3։ 18. 18։ 26. 4։ Ա՚մոս. 3. 25։ Գաղ. 3. 8, 9, 16, 18։
կ Պ. 21. 31։
հ Պ. 11. 29։

մէքքէպ իւլէ գալընըզ, վէ պէն չօճուգ իւլէ օրատա կիտիպ՝ ակճաճ էթ՚իքատէն սօկըա սըզ՚ա-
6 տէթ էատճէյիզ՞ տէտու։ Խոհակ Աբրահամ՞ մուհ-
տագա օտունընը ալըդ՝ ՚օղուռ Խոհակա նէսիք-
էթմէտըզ. էլինէ սաճէշ վէ պըչադ ալատագ՞ թ-
7 քիսի պէրապէր կիթ՚իրէր։ Վ՚է Խոհակ փէտէրի
Աբրահամա սէօյլէյիպ՝ Ն՚ա փէտէր, տէտիքատ՝
Լէպպէյէր, էյ օղլըմ՞ տէտի։ Օ տախի՝ Իշիմէ
սաճէշ վէ օտունն, վէ լաբին մուհրատա իշիւն
8 գուզու Նէ՞ըտատ տիր՝ տէտու։ Աբրահամ՝ տախի՝
Ն՚ա օղլըմ, Ալլահ քէնտիսինէ մուհրատա իշիւն
գուզուլը թէտարիք էտէճէք տիր՝ տէտու։ պէրա-
բէճէ էրքիսի պէրապէր կիթ՚իրէր։
9 Վ՚է Ալլահ՞ քէնտիսինէ սէօյլէտիյի մնհալ-
էն կէլտիքըէրինատէ, Աբրահամ՝ օրատա պիր մէզ-
պահ պինա էթ՚ուռ, վէ օտունատ տիզտիրատէն ասկ-
բա՝ օղլուռ Խոհակը պաղլայրպ էճէզդայա օ-
10 տունըզաը իւզէրինէ գօտուռ։ Վ՚է Աբրահամ՝ օղ-
լընը պօզադլամագ իշիւն էլինի ուզադարդ՝ պը-
չաղը պէրդուռա, ԲԱՊՊԷՆ մէլէյիյ՞ Աբրահամ՝,
11 Աբրահամ՝ տէյիս ակնատան անա Նիսատ էդլէ-
տի։ օ տախի՝ Լէպպէյէք, տէտու՝ Մէնէ՞ տախի՝
՚Էլինի չօճուգտա ուզադմատա, վէ անա պիր շէյ
հատմա։ գիտա պիրիճիք օղլընը պէնատէն սիրիդ
էթ՚իտիյիրնատէն՞ էԱվրահամ գօրգաղ խոյինի
12 շնմոն պէրտի՞ տէտու։ Վ՚է Աբրահամ՝ կէօզ-
էրինի գալարըդդ ատգասընատա վէ սըդ չայը-
ըդդ ատասընատա պուչնատըզնատան թ՚ուռ թ՚ուռընը
պիր գօչ կէօրատիքատէ, Աբրահամ՝ կիտիպ գօչա-
ատագ՞ անը օղլու Հէրինէ մուհրատա թ՚ագ-
13 տի՞ էդլէտու։ Ս Աբրահամ՝ կէօզէրինի գալարըդդ
պէրտի՞ տէտու։ Վ՚է Աբրահամ՝ կէօզ-
էրինի գալարըդդ ատգասընատա վէ սըդ չայը-
ըդդ ատասընատա պուչնատըզնատան թ՚ուռ թ՚ուռընը
պիր գօչ կէօրատիքատէ, Աբրահամ՝ կիտիպ գօչա-
ատագ՞ անը օղլու Հէրինէ մուհրատա թ՚ագ-
14 տի՞ էդլէտու։ Ս Աբրահամ՝ օլ մահալ-
է Եհովա-յիրէ Թէտիյէ էդլէտի. Համ Թ՚ա-
պու կիսն՞ Տաղատա Եհովա կէօրունիւր՞ տէնի-
15 լիր։ Վ՚է ԲԱՊՊԷՆ մէլէյիյ՞ էքինճի տէ՚ա օղա-
16 րագ՞ սէմատան Աբրահամա նիսատ էտիպ, ԲԱՊՊ
պուչուրը քի՞ ԷՋամիմ՞ հադդը իշիւն նէմին
էթ՚ատիմ՞, սէն պու նէսնէյի իշլէյիպ՝ պիրիճիք
17 օղլընը պէնատէն տիրիդ էթ՚իտիյիրնի իշիւն, Պէն
սէնի զիյատէսիյէ պէրէքէթէ էլէյիպ՝ նէսլինի Թէ-
մա ելըղըպլարը վէ ծանէնիզ սահիլինատէքի գում
գատար ղումգալ էչղալատճաղըմ՞, էնէսլինի տա-
խի Խուշնիդլէրինին գափուսընա վարիս պատճագ
18 տըր։ Էվ՚է սէօղիւմիւ տինկէտիյինի իշիւն ծուռն-
ատնըն ճիւռիյէ միլլէթլէրի սէնին նէսլինէ մնա-
19 պարէք գէլընատճագ տըր՞ տէտու։ Վ՚է Աբրահամ
ուշաղլարընին ատնա՚ատէթ էթ՚իքատէն ասկ-
բա, գաղդըգ պէրապէր Ռէբրաքէէյէ կիթ՚իրէր-
վէ Աբրահամ՞ Բէրսաբէէտէ ապքին օղտու։
20 Վ՚է պու շէյլէրատէն սօկրա Աբրահամ՝ Իշիթ
հՄէղքատան տախի գարնատաշնի Նաքորընը օղուռ-

ՊԱՊ 23

1 Սառանդն միւտտէթ ի ՚Կամբիս վէ վէՖ-րը։ 3 Աբրահամն Մաքփէլա մաղարատընը ատ՚քն ալըդ։ 19 Սառայ ատ՚քն էր մնսն։

1 Վ՚է Սառանդն միւտտէթ ի ՚Կամբիս էիւզ էիրմի
էէտի տէնէ օղուռ։ Սառանդն միւտտէթ ի ՚Կամ-
2 բիս պու գատար օղուգ, Սառա Քանան տիյար-
ընատա վագը՞ ՚Բէրսան տէնիլէն Էհոբիսիթ-ատ-
բատա վէՓամէ էմատ. վէ Աբրահամ՝ Սառա
իշիւն մնհէմ թ՚ուռ թ՚ուռ ագլամագ իւզրէ կէլտու
3 Վ՚է Աբրահամ՝ ՀՆէնագէսի ատ՚քընատան գալգըդ՝
4 Բէնա օղուլյարընատա խիթ՚ապէն, էՊէն ատ՚քընդգ-
տատ գարիպ վէ միւտաֆիր իմ՞. Հուզուբըմնատան
ՀՆէնագէմի տէՓն էթ՚իէմ՞ իշիւն պանա ատ՚քը-
նըզատա միւլք օլմազ իւզրէ պիր ՚Գապրիսթան
5 վէրինիզ՞ տէտի։ Բէնա օղուլյարը տատխ Աբ-
6 բահամ՞ ՀՆէնագէմի, էյ էՓէնտիմ՞, պիզի տինկէ-
սէն. Հէնագէմի գապրիսթանլարընդգ էն ա՚լա-
սընատա տէՓն էդլէ. Հէնագէմի տէՓն էթ՚իէմ
իշիւն՞ պիզատէն պիր քիսիսէ սէնատէն
7 տիրիզ էթ՚իէմ՞ տէտիքէր։ Օլ վագըթի Աբրահամ
գաղգըդ օ տիյարըն էՏ՚ատխ օղուռ Բէնա օղուլ-
8 յարընա թ՚էնդիննա էտէրէք, Անէրէ խիթ՚ապէն՝
Իչկէր Հուզուբըմնատան ՀՆէնագէմի տէՓն էթ՚իէմ-
էլիմէ բաղի իսէնիզ, պէնի տինկէյինիզ, Սահատ
օղլու Եփրոնա պէնիմ իշիւն բէՃա էդլէյինիզ,
9 Քի թ՚ապլասընդն քէնարընատա պուլունան Մաք-
փէլա մաղարատընը, ատանըզատա պանա գապ-
րիսթան օլմազ իւզրէ տէՓէր պէՏմադլէ միւլք
10 օլատագ վէրսին՞ տէտու։ Եփրոն իսէ Բէնա օղուզ-
էլյարը ատասընատա օթ՚ուռյուր իսու։ Օլ վագըթի
Բէնատի Եփրոն՝ Ղիթ՚էնատ չէՏ՚իրինի գափուսըն-
ատան կիրէն ՀՀուճի Բէնա օղուլյարընդն
11 իքէն՝ Աբրահամա ՀՀէվապէն, էՍպայր, էՔէՏն-
տիմ՞, պէնի տինկէ. թ՚ապլայը սանա վէրիրիմ՞.
անատ օլան մաղարայը տատխ վէրիրիմ՞. անը
գավմիմ՞ օղուլյարընդն կէօզէրի Քօնուճատ սանա

Ծագ. 1. 1։
Ղ Ծագ. 32. 2։
ռ Պ. 24. 15։
ս Բոմ. 9. 10։

— Պ. 13. 18։ Ա՚յ. 19։
Ֆ Ճ՚ես. 14. 15։ Հաբ. 1. 10։
Ջ Պ. 17. 8։ 1 Թեվ. 29. 15։

Մէզ. 105. 12։ Իակ. 11. 9, 13։
տ Ա՚մոս. 7. 5։
ր Պ. 13. 2։ 14. 14։ 24. 35։
ց Պ. 34. 20, 24։ Հռութ 4. 4։
ւ Պագ 2 Մնէզ. 24. 21—24։
փ Խուր. 30. 13։ Եզեկ. 45. 12։
ք Ներեմ. 32. 9։

Ա՚յ. 25. 9։ 49. 30, 31, 32։ 50. 13։ Ա՚մոս. 7. 16։
ֆ Պագ Հռութ 4. 7—10։ Բ-բեմ. 32. 10, 11։

— Պ. 18. 11։ 21. 5։
Ջ Պ. 13. 2։ Ա՚յ. 35։ Մէզ. 112. 3։ Էմս. 10. 22։

ֆ Պ. 15. 2։
տ Ա՚յ. 10։ Պ. 39. 4, 5, 6։
ր Պ. 47. 29։ 1 Թեվ. 29. 24։ Մէրս. 5. 6։
ց Պ. 26. 35։ 27. 46։ 28. 2։ Խուր. 34. 16։ Թէս. 7. 3։
ւ Պ. 12. 1։

21 լարը. Եանի իւչ օղլու Չհուռ վէ գաբնատաչը
22 Բուզ վէ ՚Արամնէն փէտէրի Պաթուզ վէ Ասու վէ Փադդաս վէ Յէղլափ վէ Բա-
23 թ՚ուէլ օլտու՝ տէտիս խոպէր վէրիրտու։ Վ՚է Բա-
թ՚ուէլ Ռէվէկկայը թէվլիտ էդլէտու։ Աբրահա-
մին գարնատաչը Նաքորընը իշկոտ ակրիզ Նէֆէրի
24 Մէգքատատան օլտու։ Վ՚է քէզգընչ անդն Ռէումա
խամնատ օլան օտալըղընատան Տէբաք վէ Գահամ
վէ Թահաս վէ Մաաքան օլտու։

ՊԱՊ 23

1 Սառանդն միւտտէթ ի ՚Կամբիս վէ վէՖ-րը։ 3 Աբրահամն Մաքփէլա մաղարատընը ատ՚քն ալըդ։ 19 Սառայ ատ՚քն էր մնսն։

1 Վ՚է Սառանդն միւտտէթ ի ՚Կամբիս էիւզ էիրմի
էէտի տէնէ օղուռ։ Սառանդն միւտտէթ ի ՚Կամ-
2 բիս պու գատար օղուգ, Սառա Քանան տիյար-
ընատա վագը՞ ՚Բէրսան տէնիլէն Էհոբիսիթ-ատ-
բատա վէՓամէ էմատ. վէ Աբրահամ՝ Սառա
իշիւն մնհէմ թ՚ուռ թ՚ուռ ագլամագ իւզրէ կէլտու
3 Վ՚է Աբրահամ՝ ՀՆէնագէսի ատ՚քընատան գալգըդ՝
4 Բէնա օղուլյարընատա խիթ՚ապէն, էՊէն ատ՚քընդգ-
տատ գարիպ վէ միւտաֆիր իմ՞. Հուզուբըմնատան
ՀՆէնագէմի տէՓն էթ՚իէմ՞ իշիւն պանա ատ՚քը-
նըզատա միւլք օլմազ իւզրէ պիր ՚Գապրիսթան
5 վէրինիզ՞ տէտի։ Բէնա օղուլյարը տատխ Աբ-
6 բահամ՞ ՀՆէնագէմի, էյ էՓէնտիմ՞, պիզի տինկէ-
սէն. Հէնագէմի գապրիսթանլարընդգ էն ա՚լա-
սընատա տէՓն էդլէ. Հէնագէմի տէՓն էթ՚իէմ
իշիւն՞ պիզատէն պիր քիսիսէ սէնատէն
7 տիրիզ էթ՚իէմ՞ տէտիքէր։ Օլ վագըթի Աբրահամ
գաղգըդ օ տիյարըն էՏ՚ատխ օղուռ Բէնա օղուլ-
8 յարընա թ՚էնդիննա էտէրէք, Անէրէ խիթ՚ապէն՝
Իչկէր Հուզուբըմնատան ՀՆէնագէմի տէՓն էթ՚իէմ-
էլիմէ բաղի իսէնիզ, պէնի տինկէյինիզ, Սահատ
օղլու Եփրոնա պէնիմ իշիւն բէՃա էդլէյինիզ,
9 Քի թ՚ապլասընդն քէնարընատա պուլունան Մաք-
փէլա մաղարատընը, ատանըզատա պանա գապ-
րիսթան օլմազ իւզրէ տէՓէր պէՏմադլէ միւլք
10 օլատագ վէրսին՞ տէտիքատ, Եփրոն իսէ Բէնա օղուզ-
էլյարը ատասընատա օթ՚ուռյուր իսու։ Օլ վագըթի
Բէնատի Եփրոն՝ Ղիթ՚էնատ չէՏ՚իրինի գափուսըն-
ատան կիրէն ՀՀուճի Բէնա օղուլյարընդն
11 իքէն՝ Աբրահամա ՀՀէվապէն, էՍպայր, էՔէՏն-
տիմ՞, պէնի տինկէ. թ՚ապլայը սանա վէրիրիմ՞.
անատ օլան մաղարայը տատխ վէրիրիմ՞. անը
գավմիմ՞ օղուլյարընդն կէօզէրի Քօնուճատ սանա

ՊԱՊ 24

1 Աբրահամն քէնատ պէնատխինէ՞ Խոհակա պիր գէվճէ
պրոգ խուսուսընատա եէմին էթ՚իտիրմատ։ 10 Գնատէնին
ատՓէրի վէ առ՚սաբ։ 15 Ռէբրեկատն անա գուլյարըն
ճանընատա Թ էսատիֆ՞։ 25 վէ Փէտէրինին խանէնդնէ
առ՚վէր էթ՚իէմ։ 29 Լաբանդն Խրտարը։ 34 Գնատէնին
փէնատ կէլմէսինին ատպէպին պէյան էթ՚իէմ։ 50 Անդն
Թ էպիթինին գապուլ օլունմասը։ 58 Ռէբրեկատն պէնատէ
իւէ կիթ՚իրէ բազի սբմասը։ 62 Խոհակին անը խոթ՚ապալ էթ՚իէմ։

1 Իմոհ Աբրահամ՞ էխթիյար վէ մուսնին օղուգ,
ԲԱՊՊ Է Աբրահամը հէր խուսուսատա պէրէքէթլի
2 լէտու։ Վ՚է Աբրահամ՝ էքէնատ խանէսինին խո-
թ՚իյրը պուլունան վէ Տպիճ իւն էմմալը իւ-
զէրինէ նազըը օլան պէնատէսինէ խիթ՚ապէն՝ Կէլ,
3 Էլինի ուլյուզում՞ սաթընա գօ, վէ ատմանդն
Ալլահը վէ զէմինին Ալլահը օլան ԵՀովա տագդը
իշիւն՝ ատասընատա ապքին օլտըղում՞ Ղընանան-
լըլարդն գըզատրընատան օղլումա զէվճէ ալմայաճա-
4 դընդա, Ֆագաթի Էպէնիմ՞ տիյարըմա վէ ագ-

Ծագ. 22. 23։ 24. 15։
Ղ Ծագ. 11. 29։
ռ Պ. 22. 20։
ս Ծագ. 22. 23։ 24. 24։

— Պ. 15. 2։
Ֆ Ա՚յ. 10։ Պ. 39. 4, 5, 6։
Ջ Պ. 47. 29։ 1 Թեվ. 29. 24։ Մէրս. 5. 6։
տ Պ. 26. 35։ 27. 46։ 28. 2։ Խուր. 34. 16։ Թէս. 7. 3։
ր Պ. 12. 1։

պատմա ըհկիտիպ, օղլըմ Խահտակա պիր զէվճէ
ալաճաղընա Բահառա եէմին էմտիրըլիմ՝ տէտի ։
5 Պէնտէսի տախի անա՝ Շայէտ զըզ պէնիմ իլէ
պէրապէր պաս տիւյարա կէլմէք խոմէմէզսէ, օղ-
լընկը չըդաբըզընկ տիւյարա կէրի կէօմի իւբսէմ օ-
6 լա՞ր մը՝ տէտի ։ Ապրահամ՝ տախի անա՝ Ա-
7 զրն, օղլըմը օրայա կէրի կէօմի իւլմէչէնին, ՀՊէ-
նի վէտէրիմին խանէհինտէն վէ տօղտըղըմ տի-
յարտան ալըպ՝ պէնիմ իլէ ճէնքէյլիմ էտէրէք՝
էՊաս տիւյարը նէալինկ վէրկ ճէյլիմ՝ տէյիս նէմին
էտէն ամինըն Ալլահը Եհովա՝ Ըքհնտախ մէ-
լէյինի սէնին էօնիւնճէ իլտալ էտէճէք, սէն
տախի օրատան օղլընա պիր զէվճէ ալաճագ-
8 սըն ։ Վէ էկէր զըզ սէնին իլէ պէրապէր կէլ-
մէք ճէմէզսէ, Իպու նէմինիմտէն պէրի օ-
օլուրսըն. ամմա օղլըմը օրայա կէրի կէօմի իւբ-
9 մէյէնին՝ տէտի ։ Օվ վադրէմ պէնտէ էճէհնտախի
Ապրահամըն ույլուդր ալմընա էլինի գոյարադ-
10 անա պաս խուտատա նէմին էմտի ։ Վէ պէն-
տէ Ժէճէհնտախինին պիւմիւն էմմալը էլինտէ օլ-
մադ հասկիլէյլէ, էճէհնտախինին տէվէյէրինտէն
օն ըՀա տէվէ ալապադ, գայդրպ Աբամը նէհ-
րէյնէ՝ էՆաքորըրն չէհրինէ 'ապիմէմ էլլէտի ։
11 Վէ ախշամ՝ իւմմիւ հնհալանըն տաս չէքմէյէ
չէդաբգիտրը վադրէմտա՝ չէհրինն խարիճինտէ
պուլտնան տաս գուչտաբընըն հանընտա տէվէ-
12 լէրի չէօքտուրտու ։ Վէ՝ Ինյ էճէհնտիմ՝ Աբրա-
համընն Ալլահը ԲԱՊՊ, նէյդադ էտէրիմ՝ Նպա
կէտէ իշիմի բասմ կէմի իրը, վէ էճէհնտիմ՝ Աբրա-
13 համա լուճ էճլէ ։ Իշիմէ ՙպէն տաս չէշմէկի
հանընտա տուրուչտրըմ՝, վէ ՙչէհրին էՀամիսի
14 դըզտըրը տաս չէքմէյէ չէդէյտրտրը ։ Վէ պատն
քի՝ Տէմէյինկ էնտիը տէ տաս իչէյիմ՝ տէտու-
յիտմէ՝ Ինչ, վէ տէվէյէրինկ տախի տուվարա-
յըմ՝ տէյէճէք օլան զըզ, գուլընկ Խահտակա
նատխպ էլլէտիյինն օ օլա, վէ ՙպուհուհնէ է-
ճէհնտիմէ լուճ էճլէտիյինկ պիկէյիմ՝ տէտու ։
15 Վէ օ՝ սէօղիւնիւ թէմամ՝ էմմէզտէն էվվէլ
իշիմէ Աբրահամընն գարնատաշը Նաքորըրն զէվ-
ճէսի ՚Մեզքանըն օղլու Բաթուէլէ տօղան Ռէ-
բեկա, տէմէյինի օմհուզընտա պատարադ, չէզէյօր
16 իտու ։ Վէ զըզ՝ Ղղայէթլէ կիւզել պիր պաքիրէ
օլուտ՝ քէնտախինին էրքէք պիրմէտիշ իտու. իսմի
մէրգումտ չէշմէյէ էնէրէք՝ տէմէյինի տօլ-
17 տուրուշ չէզտալ ։ Օվ վադրէմ պէնտէ գօշուպ
մէրգումէյի գարշըպատարադ՝ Փէրեէմ էլլէ, տէս-
18 տինկէն պատնա պիր ազ տաս իչիր՝ տէտու ։ ՚Օ
տախի՝ Ինչ, էճէհնտիմ՝, տէյէրէք, չապուշ տէս-

19 թէյինի էլինէ էնտիրիպ՝ անա իչիրտու ։ Վէ անա
իչիրտիքտէն սօնկրա՝ Տէվէյէրինկ իչիճն տախի գա-
20 նընճայա գատար տաս չէքէյիմ՝ տէտի ։ Վէ
չապուշ տէմէյինի էնէրէքէ պօշատարադ, տաս
չէքմէք իչիճն էնէրքար գուլուպ տէ-
21 վէյէրինին քանաքճէսի իչիճն չէքտի ։ Վէ օվ
տատմ Ըքհնտի նայդնըպ ԲԱՊՊ միւյէսսէր էտիպ
էմմէտէյինի պիլմէք իչիճն սիւքիւմ էտէրէք
22 տիպգամէլէ անա պագար իտի ։ Վէ տէվէյէր
իչիպ պիճի իրտիքտան օվ տատմ նարըմ՝ մընգադ
վէզնինտէ ՚ալճուճն պիր հապտա, վէ մէրգումէ-
նին գօլտարը իչիճն օն մընգադ վէզնինտէ պիր
23 չինճի ալճուճն պիլէզճէք չըդաբըլպ, Սէն քիմին
դըզը սըն, լուճի ճէն պատնա սէզիյէ, սէնին փէ-
տէրինին խանէհինտէ պիղմմ իչիճն կէճէյլէ-
24 ճէք նէր վա՞ր մը տըր՝ տէտի ։ Օ տախի անա՝ ՊԷն
Նաքորըրն ՄԷգբատտան օլան օղլու ՎՆահուէլին
25 գըզը իմ՝ տէտի ։ Վէ ևինէ անա՝ Պիղտէ հէմ՝ տա-
տմն՝ հէմ նէմ՝ չօդ տըր. հէմ տէ կէճէյլէճէք
26 նէր վար տըր՝ տէտի ։ Օվ վադրէմ օ տատմ ՚էլի-
27 լիպ ԲԱՊՊԱ սէճտէ էտէրէք, էՃէհնտիմ Աբրա-
համընն Ալլահը ԲԱՊՊ ՚միւսպարէք օլտուն քի
Վղուլի՞ ու Հագիգատի՞ընը էՃէհնտիմտէն տիրիղ
էմմէյէպ, պէն նօլտա իչէն ԲԱՊՊ ՚պէհնի էՃէհն-
տիմին դարնատաշըրընըն խանէհինէ կէմի իրտի՝
28 տէտու ։ Օվ վադրէմ զըզ գօշուպ՝ պաս վատգա՛տա-
թէրն ճիւմիճէհինին վազիտէհինին խանէհինէ հի-
քմէպէ էլլէտի ։
29 Վէ Ռէբեկանըն ըՎլատան իամինտէ պիր գարն-
տաշը վար իտի, վէ Լաբան չէզէպ օվ տատմին
30 հանընտա չէշմէկէ տօղտրա գօշտու. Զիհնըի հալ-
դայը վէ հէմշիրէհինին գօլտարընտաքի պիլէզճէք-
լէրի կէօրիւպ հէմշիրէհի Ռէբեկանըն՝ Օվ տատմ
պատնա պէզիյէ սէզիյէտի՝ տէտիյի սէզիյէրի իչիճի-
մէքլէ, օվ տատմին հանընտա կիմի տի. վէ իչիճէ օ՝
տէվէյէրէին հանընտա չէշմէտէ տուրուչտրը իտու ։
31 Վէ՝ ՚Ինյ ԲԱՊՊԻՆ միւպարէկի, նէՓչէն տըշա-
րըտա տուրուչտրըն. իչէրի կէլ, պէն խանէյի
վէ տէվէյէրէ եէր հազրըպատը՝ տէտի ։
32 Վէ օվ տատմ խանէյէ կիրտիքտէ, օ՝ տէվէյէրի
չէօղիւպ, ՚անդէրէ սաման իլէ եէմ՝, վէ անըն ա-
յագլարընը վէ անըն իլէ պէրապէր օլան տատմիէ-
րին պատգլարընը էրդամագ իչիճն տաս վէրտու ։
33 Վէ էօնիւնէ թա՛տմ՝ գօնուլտըդտա՝ ԷՍէօղիւմիւ
սէօյլէմէյինճէ եէմէմ՝՝ տէտու ։ Լաբան տախի՝
34 Սէօյլէ տէտու ։ Օ տախի տէտի քի՝ ՊԷն Աբրահա-
35 մընն պէնտէսի իմ՝ ։ Վէ ԲԱՊՊ էՃէհնտիմի ՙզկյա-
տէսկյէ պէրէքէթլէմէքէ, պէօղիւք օլըր տատմ

ը Պ. 28. 2։
ի Պ. 14. 22։ Թէս. 6. 13։ Յես. 2. 12։
ժ Պ. 12. 1։
է Պ. 12. 7։ 13. 15։ 15. 18։ 17. 8։ Խուր. 32. 13։ Թէս. 1. 8։ 34. 4։ Ա՛մաս 7. 5։
ւ Խուր. 23. 20, 23։ 32. 2։ Նպա. 1. 14։
ր Ցես. 2. 17, 20։
ձ Ա՛յ. 2։
ղ Պ. 27. 43։
ճ Խուր. 2. 16։ 1 Մնէս. 9. 11։
յ Ա՛յ. 27։ Պ. 26. 24։ 28. 13։ 32. 9։ Խուր. 3. 6, 15։
շ Նէհեմ. 1. 11։ Մէզ. 37. 5։
ո Ա՛յ. 43։
չ Պ. 29. 9։ Խուր. 2. 16։
պ Պաղ Հաբ. 6. 17, 37։ 1 Մնէս. 6. 9։ 14. 10։ 20. 7։
ջ Պ. 11. 29։ 22. 23։
ռ Պ. 26. 7։
ս 1 Պետ. 3. 8։ 4. 9։
վ Ա՛յ. 12, 56։
տ Խուր. 32. 2, 3։ Նա. 3. 19, 20, 21։ Եզեկ. 16. 11, 12։ 1 Պետ. 3. 3։
ր Պ. 22. 23։
ց Ա՛յ. 52։ Խուր. 4. 31։
ւ Խուր. 18. 10։ Հռութ 4. 14։
1 Մնէս. 25. 32, 39։ 2 Մնէս. 18. 28։ Ղուկ. 1. 68։
ք Պ. 32. 10։ Մէզ. 98. 3։
օ Ա՛յ. 48։
ֆ Պ. 29. 5։
ը Պ. 26. 29։ Հաբ. 17. 2։ Հռութ 3. 10։ Մէզ. 115. 5։
ծ Պ. 43. 24։ Հաբ. 19. 21։
հ Ցոբ 23. 12։ Ցովհ. 4. 34։ Եփես. 6. 5, 6, 7։
ձ Ա՛յ. 1։ Պ. 13. 2։

օլաու. վէ անա սիւբիւ վէ սըղըը վէ կիւժիւշ վէ
ալթաւն վէ քեօլէյէը վէ ճարխյէյէը վէ տեվէյէը
36 վէ մէրքեպլէը վէրան, Վ֊է էֆէնտիմին զէվճէսի
Սառատան իսմի իյտըլըզընտա էֆէնտիմին ֊պիր
օղլու օլաու. վէ ֆափսիհուն կիվալընը անա վէր-
37 տի, Վ֊է էֆէնտիմ՝ ֊պանա եկսին եմի տիրիպ՝ Տի-
յարլարընտա ադին օլաըղըմ՝ ֆռանկլըլարըն
38 գըզլարընտան օղլմա զէվճէ ալմա. ֊Ֆռագամի
փեսաերսմին խանկսինէ վէ գապկիէմէ կիտիպ, օղ-
39 լըմա պիր զէվճէ ալ՝ ատտի ֊պին տաիի էֆէնտի-
մէ՝ Շայկա գրդ պէնիմ՝ իլէ պէրապէր կէլմէզսէ՝
40 ատամիյինէ, ֊Օ տաիի պանա ճէվապըն՝ ֊Հաու-
զաըրընտա կիւրիւտիւյիւմ՝ ԲԱՊՊ ադինի իլէ պէ-
րապէր մէկէյինի իրտալ էտիպ՝ եօլտաչը մի֊կասէր
էտէ ճէր տիր. ան֊ն տէ գապկիէմինէն վէ փեսաերսմ-
41 ինին խանկսինէն օղլըմա պիր զէվճէ ալա ճագ
ադըն. ֊Վ֊է պաւ տաւրէմէյէ եկմինիմինէն պէրի օ-
լըրսըն, եա՛նի գապկիէմի վարարդըկտա՝ անդէր
սանա վէրմէդըէրսէ, եկմինիմինէն պէրի օլմադ֊Հ օ-
42 լըրսըն՝ տէտտի, Վ֊է պաւ կիւն չէշմէկյ կէլիպ՝ ինյ
էֆէնտիմ՝ Աբրահամին Ալլահը ԲԱՊՊ, էկէր չիմ-
ատ պէնիմ՝ կիմի տիյիմ՝ եօլտա միւյէսսէր էտէր ի-
43 սէն, Իյմէ ֊պէն տաւ չէշմէսի ճանընտաա տաւրաւ-
յօրըմ՝, վէ օլաուն քի տաւ չէքմէք իչինն չըգան
գըզտա՝ Տէսմի ինկէն պանա պիրազ տաւ իչիը՝ տէ-
44 տիյիտտէ, Օ տաիի պանա՝ Հէմ՝ ան֊ն իչ, Հէմ՝ տէ
տեվէյէրինի իչինն տաւ չէքէյիմ՝ տէր իսէ, ԲԱՊ-
ՊՂՆ՝ էֆէնտիմին օղլընա զէվճէ ճասիպ էլլէտի-
45 յի օ օլա՝ տէտտի՝, Բ֊ՊԷն գապկիտտէ պաունաւ սէօյ-
լէմէյէ տտահա իմ էնտտամ էմի մէզտէն էվվէլ, իյմէ է
Ռեբեկա տէսմի իսի օմռաղընտաա օլարագ չըգըպ
չէշմէյէ էնտի, վէ տաւյու ալտըղընտաա անա՝
46 Քէբէմ՝ էլլէ, պանա տաւ իչիը՝ տէտտի՝, Օ տաիի
չաղուգ տէսմի իսինի օմռաղընտան էնտիրիպ՝ Ինչ
վէ տեվէյէրինկի տաիի տաւվաւրյըմ՝՝ տէտտի. պէն
տաիի իչտտի՝, վէ տեվէյէրի տաիի տաւվաւրտը՝
47 Վ֊է անա՝ Ան֊ն քիմմէն գըզը սըն՝ տէյիւ սիւ՛ալ
էյլէտիյիմտէ, օ տաիի՝ Պէն Նաքովրըն Մեղ-
քատտան օլան օղլու Նահոռէյինն գըզը իմ՝՝ տէտտի.
օլ վազըմ պէն ֊Հսուգպայը պաւրաւնընա, վէ
48 պինէկեպէրի գօլտաըրնա թաագտա՛՝ Վ֊է՝ էֆէն-
տիմին օղլընա էպիրատէրինին գըզընը տյմագ
իչինն, պէնի տօղրու եօլա կէմիրէն էֆէն-
տիմ՝ Աբրահամին Ալլահը ԲԱՊՊ միւպարէք
օլաուն՝ տէյէրէք, Նէյինիպ ԲԱՊՊԱ սէճտէ էյլէ-
49 տիմ՝՝ Վ֊է շիմոի էկէը էֆէնտիմէ Էյուոֆ ու
Հագիգամի իճրասընտաա պաւրաունաճագ խսէնիպ,
պանա խապէը վէբինիպ. պաւրաունմայաճագ խսէ-
նիպ տաիի՝ պանա խապէը վէբինիպ. պէն տաիի
աադա եախտա սօյա տէօնէյիմ՝։

50 Օլ վագըթ Լաբան իլէ Բաթուէլ ճէվապէն՝
֊Պաու չէյ ԲԱՊՊ թաարաքընտան սաաղը օլմաշ
տըր. նպիզ սանա էյլի եա քեօթիս տէմիյէ
51 մէսգթէ տէյիլ իզ՝ Իչիմէ Ռեբեկա հաէնին
էօնիւնտէ տիր, ալ տաս կիմ. վէ ԲԱՊՊԱՆ
պաւրաըրտըղը կիպի սէնին էֆէնտինին օղլընա
52 զէվճէ օլաուն՝ տէտտիէրս՝ Վ֊է Աբրահամին պէն-
տէսի անէյինն քէլամընը իչիմի տիքտէ՝ եէրէ էէ֊է-
53 լէ ԲԱՊՊԱ սէճտէ էյլէտիս՝ Վ֊է պէնտէ ֊Նկիւ-
միւշ թագըմլար վէ գիմաուն թաագըմլար վէ
էլպիսէ չըգարըղ, Ռեբեկայա վէրտի. պիրաա-
տէրինէ վէ վալիտեսինէ տաիի ֊պիգըյմէմ էէ-
54 տիյէյէր վէրտի՝ Վ֊է քէնտիսի վէ պէրապէ-
րինէ՛ օլան տտէմիէր եէյիպ իչիպ կէճէյէտի-
էյէր, վէ սապահյէյէն գալգաըգտաըրընտա՝ ֊պէնի
55 էֆէնտիմէ կէօնտէրինիպ՝ տէտտի՝ Վ֊է գըզըն
գարընտաշը վէ վալիտեսի՝ Գըզ֊պիր ազ վագըթ,
Տիչ օլմազսա օն կիւն կանընըզտա գալսըն տա,
56 անտէն սօնրա կիմ սինի՝ տէտտիէր՝ Օ տաիի ան-
էյէրէ՝ ԲԱՊՊ եօլունը միւյէսսէր գրէտգտաան սօն-
րա՝ պէնի կէճիրտիրմէյինիպ՝ պէնի կէօնտէրի-
57 նիպ՝ էֆէնտիմէ կիտէյիմ՝՝ տէտտի՝ Վ֊է անէյէր՝
գըզը չաղըրըպ ադըղընտան ճէվապ ալալըմ՝՝ տէ-
տյէրէք՝ Ռեբեկայը չաղըրըպ անա՝ Պու տտէմ
իլէ պէրապէր կիտէ՞ը մի սին՝ տէտտիքէրինտէ,
կիտէրիմ՝՝ տէտտի՝

59 Անտէն սօնրա Հէմշիրէյէրի Ռեբեկայը վէ
Նանըն տապէսինի վէ Աբրահամին պէնտէսի իլէ
60 ատէմ էյէրինի կէօնտէրտիրէյէ՝ Վ֊է Ռեբեկայա
խապը տու֊տա էտիպ, անա՝ Սէն պիզիմ Հէմշիրէ-
միզ սին, Նպինկիէր ճէ պինկիէրին Էլէֆ֊Էֆ ոլասըն,
վէ ֊Նէսինի տիւշմէնէյէրինին գափուսընտա վարիս
օլաուն՝ տէտտիէր՝

61 Օլ վագըթ Ռեբեկա ճարխյէյէրի իլէ գալգըպ
տեվէյէրէ պինէրէք, օլ ատէմին ապտը սըրա
կիմի տիյէր. պէնտէ տաիի Ռեբեկայը ալըպ
62 կիմի տի՝ Վ֊է Իսահակ ճէնուպ տիյարընտաա սա-
քին օլմադէ, Նէահայրդի գուլուսը եօլընտան
63 կէլիյօր իտի՝ Վ֊է Իսահակ ֊Ախշամ՝ իւզէրի
միւտահազա իչինն սահրայա չըգմըշ օլմադէ՝
կէօղէրինի գալտըրտըգտա՝ Հէմնի տեվէյէրին
64 կէլտիյինի կէօրտու՝ Ռեբեկա տաիի կէօղէրինի
գալտըրըպ Իսահակը կէօրտու֊քտէ՝ Նտէվէսէն
65 էնտի՝ Վ֊է պէնտէյէ խիմմատպէն՝ Գարշըմըզտա
սահրատտա պիզի տօղրու կէլէն ատէմ՝ քիմ՝ տիր՝
տէտտի. պէնտէ տաիի՝ Էֆէնտիմ՝ տիր՝ տէտտիքտէ,
66 մէրգուժէ նիգապը ալըպ էօրմէ իճնտու՝ Վ֊է
պէնտէ իճրա էյմտիյի չէյլէրին ճիւմլէսինի
67 Իսահակա նագլ էյմտի՝ Վ֊է Իսահակ Ռեբե-
կայը վալիտեսի Սառանըն չատըրընա կէօմիս֊

• Պ. 21. 2։
֍ Պ. 21. 10։ 25. 5։
– Ա֊յ. 3։
Բ Ա֊յ. 4։
Գ Ա֊յ. 5։
Դ Ա֊յ. 7։
Ե Պ. 17. 1։
Զ Ա֊յ. 8։
Է Ա֊յ. 12։
Ը Ա֊յ. 13։
Թ Ա֊յ. 15, վէ ղպրի. 1 Մնաց. 1. 13։
Ժ Եզեկ. 16. 11, 12։
Ի Պ. 22. 23։
Լ Ա֊յ. 26։
Խ Պ. 47. 29։ Ծես. 2. 14։
Ծ Մէզ. 118. 23։ Մատթ. 21. 42։ Մարկ. 12. 11։
Կ Պ. 31. 24։
Հ Պ. 20. 15։
Ձ Ա֊յ. 26։
Ղ Խուր. 3. 22։ 11. 2։ 12. 35։
Մ 2 Թէվ. 21. 3։ Նզր. 1. 6։
Յ Ա֊յ. 56. 59։
Ն Հաբ. 14. 8։
Շ Պ. 35. 8։
Ո Պ. 17. 16։
Չ Պ. 22. 17։
Պ Պ. 16. 14։ 25. 11։
Ջ Ծես. 1. 8։ Մէզ. 1. 2։ 77. 12։ 119. 15։ 143. 5։
Ռ Ծես. 15. 18։

բիւպ՝ անը ալտը , մէրգուէմ տախի անըն զեվճեխի օլտու . վէ Իսահակ անը ակվէրլէ, վալիտէսինին Վէֆ-Բընտան տօլայը ՝մուհթեճել-լի օլտու ։

ՊԱՊ 25

1Աբրահամին Քեատուրատան օլան եվլատը։ 5 Իմմալրընը եվլատնա Թագսիին։ 7 Անըն միւսաւէր ի 'Եօրին, վիֆաքը վէ տէֆնը։ 12 Իսմայէլին Նէսլը. 17 Անըն միւսաւէր ի 'Եօրին վէ վիֆաքը։ 19 Ռեբեկա 'ադըր օլուպ Իսահակին տու'ասլյէ համիլ օլմասը. 21 Նաամ վէ Ռակերըն Թէվեկկիւտու, 27 վէ եվլատը զաքխէրերի։ 29 Նաամըն քէնտի պիւքիւրիւյիւնէ հազըրնը սաթմասը ։

1 Վէ Աբրահամ՝ Քեատուրա Իսհինակ տիկկը
2 պիր զէվճէ ալտը ։ ՝Մէրգուէմէէն տախի անա
Յէմրան վէ Հէկան վէ Մադան վէ Մադիան
3 վէ Հեսբակ վէ Սուվէն տօղտու ։ Վէ Հէկան
Սաբան Իլէ Դետանը Թէվլիտա Էլլէտի. վէ Դե-
դանըն օղուլլարը տախի Աշուրիլէր վէ Լէթու-
4 շիլէր վէ Լէումիլէր, Վէ Մադիանըն օղուլլարը
Գեփա վէ Ափեր վէ Էնովք վէ Աբիդա վէ Էլ-
դաքա իտի. պունլարըն քիւմիլիկի Քեատու-
րա էվլատը իտիլէր ։
5 Վէ Բ Աբրահամ՝ պիւթիւն էմվալընը Իսա-
6 հակա վէրտի ։ Լաքին Աբրահամ՝ քէնտի սատ-
ըրգլարընըն օղուլլարընա 'ատիյէլէր վէրտի,
Է քէնտիսի Հայատընա իքէն անիլէրի օղլու Իսա-
հակին Գանընտան ՝չուրգա տօղրու շարգ տի-
յարընա կէօնտէրտի ։
7 Վէ Աբրահամին միւսաւէթի ի 'Եօրին Էյիւզ
8 եէմիլ պէշ ասնէսինէ 'իպարէթի իտի։ Վէ Աբ-
րահամ՝ Էկիւվէլ իհթիյարլըյընըն իհթիյար վէ
կիւնէլէրէ տօյմուշ օլտուղու Հայատ, թէսլիմ ի
բուհլէ վէֆաթի էտիպ ՝գաւմինա միւնզամի՝
9 օլտու ։ Վէ Եղուլլարը Իսահակ վէ Իսմայէլ
անը Մամբրէ Էօնիւնէտի պուլունան Քեատի Աս-
հատ օղլու Եփրոնին թէսլիսատնա վազը՝ Մաք-
10 փելա մաղարասընտա, ՚Էնա'նի Աբրահամին Քետ
օղուլլարընտան սաթըն ալտուղը Թաղրլատա
տէքին էթմէյէը. Բոլ մահալտէ Աբրահամ՝ վէ
զէվճէսի Սառա տէքին օլուռնտուլար ։
11 Վէ Աբրահամին վէֆաթընտան սօնրա Ալլահ
անըն օղլու Իսահակը պէրէքէթլէտի. վէ Ի-
սահակ Ֆ'Լահայլոյի գուլյատա Ճիվարընտա
սաքին օլտու ։
12 Վէ Աբրահամին՝ Սառանըն Էմրընըը Ճա-
րիյէսի Հագարատան օլան օղլու Իսմայէլ իպնի

13 Աբրահամին նէյլի պուս տըր ։ Վէ Իսմայէլ օ-
ղուլլարընին նէսլ իհթիսարլըյլէ նաս օլուն-
տըգլարը իսմիլէր պունլար տըր . Իսմայէլին իլք
օղլու Նաբէօթ, անտէն սօնրա Կէդար վէ Ադ-
14 բէել վէ Մասսամ, Վէ Մասմա վէ Դումա, վէ
15 Մասսէ, Վէ Իթոդադ վէ Թեմա վէ Յետուր վէ
16 Նափիս վէ Կէդմա օլտու ։ Իսմայէլին օղուլլար-
ը պունլար օլուպ, օպալարընճա վէ քէնտիլէ-
րինճէ իսմիլէրի պունլար տըր . Չգասիկէլէրինճէ
17 ան իլքի Եմիր իսիլէր ։ Իսմայէլին միւսաւէթ ի
'Եօրին Եէրէ օթուղ եէտի սէհվասէն 'իպտա-
բէթի օլուպ՝ Իքէսիմ ի բուհլէ վէֆաթի էտիպ
18 գաւմինա միւնզամի՝ օլտու ։ Վէ Գեհէ Իսմայէլ
Հէվիլատան Ասուրատան Եալընտա , Մըսըր գար-
շընտա վագը՝ Սուրա գատար ասքին օլտը-
լար . վէ անըն նասիպի Չճիւմլէ պիրատէրլէրին-
նէն Էօնիւնէտ օլտու ։
19 Վէ Իսահակ իպն ի ՚Աբրահամին նէյլի պուս
տըր . Աբրահամ՝ Իսահակը թէվլիտա Էլլէտի ։
20 Վէ Իսահակ Փատանա-ասուրատան Ֆ'Արամի Բա-
թուէլին գըզը , ՚Արամի Լաբանըն Հէմշիրէսի
Ռեբեկասը քէնտիսինէ կէվճէ օլտուրընտա գըրգ
21 եաշընտա իտի ։ Վէ զէվճէսի 'ադըր օլտուրըն-
տան, Իսահակ անըն իչիւն ՐԱՊՊԱՆ տու'ա էյ-
լէմիւտու, ՚ՐԱՊՊ անըն տու'ասընը դոպուլ էմ-
22 ինէլէ ՚զէվճէսի Ռեբեկա Համիլէ օլտու ։ Վէ չօ-
ճուգլար անըն բահմընտա չէքիշտիրէրէքլէ՝ Իկէր
պէյլէ իսէ նիչիւն պու Հայատ օլտա՞ տէյէրէք,
23 ՚ՐԱՊՊԱՆ սու'ալ էթմէյէ կիտտի։ Վէ ՐԱՊՊ
անա՝ Ատնէն բահմընտա ՚իքի միլլէթ վար տըր.
վէ սէնին գարընընտան իքի գավմ՝ այրըլըպ Նա-
քի տիկէրինտէն գուվվէթլի օլաճագ , վէ ՚Պէօ-
յիւյիւ քիւչիւյիւնէ իսաաէթ էտճէկ տիր՝ տէ-
24 տի։ Վէ տօղուրատաճագ կիւնլէրի թէհամմ՝ օլտըգ-
25 տան՝ իչլէթ բահմընտա իքիսը օլտուղը, Իլք տօղան
գըրմըզը վէ Ըհէր թէտրաթը թէրիւյիւ Հավլանի
կիսի օլմադըղէ, անա ՝Նաաս թէհամիլէ Էյլէսիյէր։
26 Անտէն սօնրա գարընտաշը՝ ՚Էլի Նաասըն թէօքու-
զընը թէուէտըղը Հալտէ տօղտըգընտան, ՚անա
†Յակոբ թէհամիլէ օլտուռնտու. վէ պուռնլարըն տօղ-
տըգլարը վագրէթտա Իսահակ տիմմըշ Եաշընտա
27 տան իտի ։ Վէ չօճուգլար պէյլէսինէ քէնտիլէրինտէ
Նաաս Էմնիիր տաճը վէ տահրա տատէմի օլտուպ,
Յակոբ տախի ՚Հալիմ՝ պիր տատէմ օլմընդլէ, Էյ-
28 տըրըլտատա ասքին օլտը իտի։ Վէ Իսահակ ՚Հավ
եէտիլի իչիւն Նաասը սեվէր իտի . ՚Լաքին Ռե-
քեկա Յակոբը սեվէր իտի ։

ա պ. 38. 12։

ա 1 Թեվ. 1. 32։
բ պ. 24. 36։
գ պ. 21. 14։
դ Հաբ. 6. 3։
ե պ. 15. 15։ 49. 29։
զ պ. 35. 29։ 49. 33։
է պ. 35. 29։ 50. 13։
ը պ. 23. 16։
թ պ. 49. 31։
ժ պ. 16. 14։ 24. 62։
ի պ. 16. 15։
լ 1 Թեվ. 1. 29։
խ 1 Թեվ. 1. 30։
ծ պ. 17. 20։
կ Ա,յ. 8։
հ 1 Մխզ. 15. 7։
ձ պ. 16. 12։
ղ Մատթ. 1. 2։
ճ պ. 22. 23։
մ պ. 24. 29։
յ 1 Թեվ. 5. 20։ 2 Թեվ. 33. 13։ Եզր. 8. 23։
ն Բամ. 9. 10։
շ 1 Մխզ. 9. 9, 10, 22։
ո պ. 17. 16։ 24. 60։
չ 2 Մխզ. 8. 14։
պ պ. 27. 29։ Մաղ. 1. 3։ Բամ. 9. 12։
ջ պ. 27. 11, 16, 23։
ռ Ս՚Ի՚ Թիւյիս

ս Ռվա. 12. 4։
վ պ. 27. 36։
† Ս՚Ի՚ Թօխուգ Թուլթան, Է՚Ւ՚Ւ՚ ալուատան
տ պ. 27. 3, 5։
ր Ծոր 1. 1, 8։ 2. 3։ Մէգ. 37. 37։
ց Դպր. 11. 9։
ւ պ. 27. 19, 25, 31։
փ պ. 27. 6։

29 Վ֊ Յակոբ չօրպա փիշիրիր իքէն՝ նաաւ ֊֊֊

23 Վ֊ւ օրատան Բեերսաբեէլի չբդտը ։ (24) Վ֊ւ
ԲԱՊՊ ոլ կ֊ճճ անա կ֊օրհնի՛ւ՝ "ՊՊն փ֊-
տերին Աբրահամի Ապահը իմ, Ե֊զօրգմա. վ֊-
բա "աէնին իլէ իմ, վ֊ գ֊ւլըմ՝ Աբրահամին
ա֊կ֊կիլէ սէնի պէրկբէթլ֊էլիով, վ֊ւբրիլէ-
25 թինկ չօղալտաճաղըմ" ա֊տ֊ւ ։ Իմոի Իահա֊է
օրատա "պիր մ֊զղահ պինա էղէլիով՝ ԼՐԱՊՊՐՆ
իամինէ տա֊ա էղէտի ։ վ֊ չաբբըճը օրատա
գա֊բուա՛ անըն պ֊նտէլբի օրատա պիր գ֊ւ-
յու գաղտըղաը ։
26 Վ֊ Աբիմէլ֊ք քէնոի մնհրէմի Ը֊զամի վ֊
"ա֊բ՛ատքբի Փ֊ւրօղ իլէ Վ֊կտաբատան անըն
27 եանքնա կ֊ւտու Իահակ տաքի անղբ֊՝ "Պատա
պա֊ղղ էտիվ՝ "պէնի եանքնըղտան կ֊նտա֊կ֊տ-
տէն ատկրա, ն֊ի֊չ֊ն֊ եանքնա կ֊ւտ֊նի֊վ՝ ա֊տ֊ւ
28 Անղբ֊ տաքի՛ ԲԱՊՊՐՆ "աէնին իլէ իտի֊նին ա-
շի֊քեաբ֊ կ֊օրհնբ֊ղբ֊՝ Աբահղբտա, եա՛նի պիղիմ՝
29 իլէ աէնին ապահտա կ֊ւտին օրատե. Վ֊ պիղ տա-
նա տօգ֊ւնհպղբ՝ ատնա խապրտան պաշգա պիր
չէյ եահմի֊յտրտգ՝ աէնի ա֊յտմ֊ի֊լէ կ֊նտա֊կ֊-
տ֊ի֊լհմի֊ղ կ֊պի, աէն տաքի պիղէ պիր ֆէնտ-
ըրգ է֊մ մ֊մ֊ք իչ֊ւն աէնին իլէ պիր մռ֊՛ահ֊տ
եա֊ի֊լհմ" ա֊տ֊ւքբ, պիրա եա֊ն ԲԱՊՊՐՆ մ֊ւպտա-
30 բէղի պէն՝ ա֊տ֊ի֊լէբ ։ *Ո տաքի անղբ֊ պիր
ղի֊յաֆէթի թ֊ւբ֊մ֊ի֊ ե֊մով՝ անղբ֊ տ֊ւ ե֊ի֊ղ
31 իչտի֊լէբ ։ Վ֊ տտպահ֊ղղբն էբքէն գ֊ղդբղ
*պիրի֊պիրինէ ե֊ի֊մ էմ֊տքտա֊ն տ֊ճի՛ղտ՝ Իտա-
հակ անղբ֊ի կ֊ծ֊նտ֊կ֊տ֊մ ։ անղբ֊ տաքի եանքնա-
32 տան ա֊կ֊տ֊մ֊ի֊լէ կ֊ի֊մ֊տի֊լէբ ։ Վ֊ օլ կ֊ւնտ֊կ
Իահակին պէնտ֊ւէբ֊ի կ֊ւ֊լ֊ղ՝ գ֊ղդբգ֊ղբղբ
գ֊ւ֊յ֊ւտան անա խապէբ վ֊կ֊բ֊կ֊բ՝ Տո֊ւ պ֊ւ֊ւ-
33 տբդ՝ ա֊տ֊ի֊լէբ ։ Վ֊ անա *Աաբի֊կ թ֊կ֊մի֊կ
է֊ղէտի. ֆղ֊ւնտն իչ֊ւն չ֊ի֊մ֊ի֊կ տ֊կ֊բին օ չ֊կ֊-
բին խամ †Ի֊կ֊բտա֊բի֊կ տ֊ի֊բ ։
34 Վ֊ "Ետա֊ դ֊բբգ եա֊չ֊ն֊տա իքէն՝ Բ֊տ֊ի֊
Բ֊կ֊բի նամ՝ բ֊ի֊մ֊ի֊ն֊ն գ֊բղը Յա֊դ֊ի֊մ իլէ Բ֊տա֊-
լի Ելօնքն գ֊բղը Բատ֊ի֊մ֊ի֊լ ղ֊վ֊ճ֊կ օ֊վ֊ն֊գ իա֊ղբ֊կ
35 ալղը ։ Վ֊ պտ֊ն֊ղա֊ Իահակ իլէ Ռ֊կ֊վ֊կ֊պա
Բ֊քէտ֊ի֊կ ա֊կ֊պ֊կ օ֊ղբ֊ղղբ ։

ՊԱՊ 27

1 Իահակին Եատ֊ ա֊վա կ֊ծ֊նտ֊կ֊ի֊կ ։ 6 Յակոբն՝ վ֊ւ֊ի֊մ֊ի֊կ֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն թ֊կ֊վ֊ղ֊վ֊ղ֊ի֊կ 25 փ֊կ֊տ֊րինին պ֊ղբ֊կ֊պ֊ի֊նի֊կ հ֊ղի֊կ իլէ ա֊ւ֊Եատ ։ 30 Եատ֊ն իպ֊ի֊կ֊տ֊ա֊ղ ։ 33 փ֊կ֊տ֊րինին ա֊կ֊ղ֊ղ֊ի֊կ ։ 34 Եատ֊ն պիր պ֊ղբ֊կ֊պ֊կ ն֊ա֊ի֊լ օ֊ղ֊Եատ ։ 41 Յակոբա պ֊ւ֊ղղ է֊մ֊մ֊կ֊ի֊ ։ 43 Ռ֊կ֊վ֊կ֊կ֊պ֊ն Յակոբը Ե֊ատ֊ն էղ֊ն֊ա֊կ֊ն գ֊ւ֊բ֊ի֊մ֊ա֊մ֊Եատ ։

1 Վ֊ Իահակ իպ֊ի֊կ֊յտ օ֊ւ֊Եատ՝ "կ֊օղբրի կ֊օբ-
ղ Պ. 17. 7։ 24. 12։ 28. 13։ Իտւբ. 3. 6։ Ա'մղ. 7. 32։
ղ Պ. 15. 1։
ճ Ա֊յ. 3, 4։
ճ Պ. 12. 7։ 13. 18։
վ Մ֊կղ. 116. 17։
ռ Պ. 21. 22։
ց Հաբ. 11. 7։
ց Ա֊յ. 16։
ւ Պ. 21. 22, 23։
փ Պ. 24. 31։ Մ֊կղ. 115. 15։
+ Պ. 19. 3։
• Պ. 21. 31։
• Ե֊՛Ն՝ Հ֊մ֊ն
ֆ Պ. 21. 31։
† Ե֊՛Ն՝ Հ֊մ֊ն գ֊ւ֊յ֊ւտա֊
— Պ. 36. 2։
ք Պ. 27. 46։ 28. 1, 8։

—

մ֊կ֊տ֊ն ՚ա֊ճ֊ի֊ղ օ֊ւտ֊ղ֊տա֊, պ֊ղ֊պ֊ւ֊ք օ֊ղ֊ւ֊ Եա֊ւ֊ք
չ֊ա֊ղ֊բ֊ղ֊ղ ա֊նա՝ Ի֊յ օ֊ղ֊ղ֊մ՝ ա֊տ֊ի֊լ֊ի֊նա֊տ, Ի֊ւ֊պ֊
2 պ֊ի֊ք՝ ա֊տ֊ւ ։ 0 տաքի՝ Ի֊ղ֊ի֊ պ֊ն֊ ի֊մ֊ի֊կ֊յտ֊ր
3 օ֊ւտ֊ղ֊մ՝ Է֊ւ֊ի֊ճ֊ճ֊կ֊մ֊ կ֊ւ֊ի֊ն֊ի֊ւ֊ պ֊ի֊մ֊ի֊կ֊յտ֊ղ֊մ՝ է֊ն֊մ֊-
տ֊ն֊ ա֊ն֊ ա֊ի֊ւ֊չ֊ի֊ա֊տ֊ղ֊ղ֊ի֊ւ֊, թ֊ի֊ւ֊ք֊ի֊չ֊ն֊ի֊կ վ֊ւ֊ Եա֊ղ֊ղ֊ն֊ք
ա֊ղ տա֊, ա֊ա֊չ֊ղ֊ա֊յա չ֊ղ֊գ, պ֊ա֊ն֊ա պ֊ի֊ք ա֊ղ֊ ա֊վ֊ի֊ւ֊ա֊.
4 Վ֊ ա֊ե֊վ֊տ֊ի֊մ֊՝ վ֊ճ֊ճ֊կ֊ի֊ թ֊ա֊՛ա֊մ֊՝ թ֊կ֊ի֊թ֊մ֊ի֊կ Եա֊տ֊կ
պ֊ա֊ն֊ա կ֊կ֊ի֊ք֊ ։ պ֊կ֊ն֊ ա֊տ֊ի֊ւ֊ ե֊կ֊չ֊ի֊կ֊ ։ Ե֊ղ֊վ֊կ֊պ֊կ֊ն֊
կ֊վ֊վ֊կ֊ Ր֊ճ֊ա֊ղ֊մ՝ ա֊ա֊ն֊ա պ֊կ֊ր֊կ֊պ֊կ֊ օ֊գ֊ւ֊տ֊ա֊ն֊՝ ա֊տ֊-
5 տ֊ւ ։ Վ֊ Իահակ՝ օ֊ղ֊ւ֊ Եա֊ւ֊ք֊ գ֊ա֊ճ֊ճ֊ ա֊ե֊չ֊ղ֊ր
ք֊ր֊կ֊ն֊ Ռ֊ր֊վ֊կ֊ա֊ ա֊տ֊ղ֊կ֊չ֊յ֊ղ֊ ի֊մ֊ի֊կ ։ Եա֊ւ֊ք ա֊ա֊տ֊կ֊ ա֊վ֊ք
ա֊վ֊չ֊ղ֊ղ֊ ի֊կ֊պ֊կ֊ի֊ք֊ի֊կ֊ի֊ք֊ ի֊չ֊ի֊ն֊ ա֊ա֊ղ֊չ֊ղ֊ա֊ի֊ւ֊ ի֊կ֊պ֊մ֊ ։
6 0 զ֊ն֊ա֊ն Ռ֊ր֊վ֊կ֊ա՝ օ֊ղ֊ւ֊ Յակոբա խ֊պ֊ա֊ի֊ն֊՝
7 Իշ֊ղ֊ փ֊կ֊տ֊ր֊ի֊ն֊ի֊ն գ֊ա֊ր֊ն֊ա֊ճ֊ղ֊ն֊ Եա֊ւ֊ա֊, պ֊ա֊ն֊ա
ա֊վ֊ կ֊կ֊ի֊ք֊ի֊կ֊ի֊ թ֊ա֊՛ա֊մ֊՝ թ֊կ֊ի֊թ֊մ֊ի֊կ է֊ղ֊ղ֊ ե֊, պ֊կ֊ն֊
ա֊տ֊ի֊կ֊ ե֊կ֊չ֊ի֊կ֊, է֊ի֊ղ֊ի֊ա֊կ֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊ ե֊վ֊վ֊կ֊ Բ֊ա֊պ֊պ֊ղ֊ն֊ հ֊ւ֊-
ղ֊ւ֊ր֊ղ֊ն֊ա֊ն֊ա պ֊կ֊ր֊կ֊պ֊կ֊ի֊ օ֊գ֊ւ֊տ֊ա֊ղ֊մ՝՝ ա֊տ֊ի֊-
8 ղ֊ն֊ի֊ն֊ի֊ չ֊ի֊ի֊մ֊ի֊մ֊՛ ։ Վ֊ չ֊ի֊մ֊ի֊ն֊, է֊յ օ֊ղ֊ղ֊մ՝ ա֊ա֊ն֊ա
է֊մ֊ ե֊ա֊կ֊ճ֊կ֊մ֊՝ խ֊ւ֊ա֊ւ֊ա֊ղ֊ա֊տ֊ա֊ա Ե֊ա֊կ֊օ֊վ֊ի֊ւ֊մ֊ի֊ւ֊ ա֊ի֊կ֊-
9 լ֊ ։ Ե֊ի֊մ֊ի֊ն֊ ա֊ե֊ւ֊բ֊ի֊ւ֊կ֊ կ֊վ֊ի֊ն֊, վ֊ օ֊գ֊ա֊տ֊ա֊ն֊ պ֊ա֊ն֊ա
ք֊չ֊ի֊վ֊կ֊գ֊ա֊ն֊ ի֊ք֊ի֊ ա֊՛ա֊ օ֊ղ֊ղ֊ա֊գ֊ կ֊կ֊ի֊ք֊ ։ պ֊կ֊ն֊ տ֊ա֊-
ք֊ի֊ Ե֊փ֊կ֊ա֊ե֊ի֊ւ֊կ֊ի֊ վ֊կ֊ճ֊ի֊ւ֊ա֊ վ֊կ֊ճ֊ի֊ւ֊ ա֊ղ֊չ֊ի֊ւ֊ թ֊ի֊ւ֊-
10 թ֊կ֊ի֊ Ե֊ա֊կ֊ճ֊կ֊մ֊՝ Ա֊կ֊ն֊ ա֊կ֊ փ֊կ֊ա֊ե֊ի֊ւ֊կ֊ի֊ կ֊կ֊օ֊վ֊ի֊ւ֊-
օ ա֊տ֊ք֊ի֊ ե֊կ֊չ֊ի֊կ֊, ե֊վ֊կ֊ճ֊ք֊ղ֊ղ֊ա֊ն֊ ե֊վ֊վ֊կ֊ ա֊ա֊ն֊ա
11 պ֊կ֊ր֊կ֊պ֊կ֊ի֊ օ֊գ֊ւ֊տ֊ա֊ղ֊՝ ա֊տ֊ի֊ ։ Վ֊ Յակոբ վ֊ղ֊ի֊-
ա֊տ֊ի֊ Ռ֊ր֊վ֊կ֊պ֊ա՝ Իշ֊ղ֊ Բ֊պ֊ր֊ա֊տ֊ր֊ի֊մ՝ Եա֊ւ֊ա
թ֊ի֊ւ֊չ֊ի֊ պ֊կ֊ր՝ ա֊տ֊ի֊լ՝ տ֊ի֊ր֊, պ֊կ֊ն֊ ի֊ա֊կ֊ ի֊ւ֊չ֊ի֊ա֊տ֊ղ֊ղ֊ի֊ւ֊
12 տ֊ա֊ի֊մ֊ ի֊մ֊՛ ։ Շ֊պ֊կ֊ա֊ փ֊կ֊տ֊ր֊ի֊մ֊՝ Բ֊պ֊ա֊ն֊ա է֊վ֊ի֊վ֊կ֊
ա֊օ֊գ֊ղ֊ա֊ն֊ա֊ւ֊ր֊, պ֊կ֊ն֊ ա֊կ֊՝ ի֊ն֊ա֊ի֊ն֊ի֊ա֊կ֊ ա֊ի֊ւ֊չ֊ի֊ա֊տ֊ղ֊ղ֊ի֊ւ֊
օ֊ղ֊ւ֊ր֊ղ֊մ՝ վ֊ղ պ֊կ֊ր֊կ֊պ֊կ֊ի֊ ե֊կ֊չ֊ի֊կ֊ ի֊ղ֊ի֊ա֊կ֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊ ե֊կ֊չ֊ի֊կ֊
13 լ֊ն֊կ֊թ֊ ա֊տ֊՛վ֊կ֊ե֊կ֊ի֊ւ֊մ֊՝ ա֊տ֊ի֊ ։ Վ֊ւ֊ի֊ա֊կ֊ի֊
տ֊ա֊ի֊ւ֊ ա֊ն֊ա՝ Ի֊յ օ֊ղ֊ղ֊մ՝ Է֊լ֊ն֊կ֊ի֊ն֊ի֊կ պ֊կ֊ն֊ի֊մ՝ ի֊ւ֊-
ղ֊կ֊ի֊մ֊ի֊կ օ֊ղ֊ա֊ն֊ ։ ա֊ն֊Եա֊գ֊ ա֊ւ֊օ֊գ֊ա֊ւ֊ի֊ւ֊ ա֊ի֊ն֊ղ֊կ֊ի֊ւ֊
14 կ֊ի֊ի֊, պ֊ա֊ն֊ա կ֊կ֊ի֊ք֊՝ ա֊տ֊ի֊կ֊ի֊ ի֊ղ֊ղ֊ի֊ն֊կ֊, 0 տ֊ա֊ի֊
կ֊ի֊կ֊ի֊ւ֊ ա֊ղ֊ղ֊, վ֊ վ֊ղ֊ի֊ա֊կ֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊ կ֊կ֊ի֊ք֊ի֊կ֊ի֊ք֊ ի֊ղ֊ի֊ա֊կ֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊ ե֊վ֊-
ղ֊ա֊ի֊ւ֊կ֊ Վ֊կ֊ի֊ա֊տ֊ղ֊ղ֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊ ա֊ե֊վ֊չ֊ի֊կ֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊ ե֊վ֊վ֊կ֊ ա֊ա֊ն֊ա
15 թ֊կ֊ի֊թ֊մ֊ի֊կ է֊ղ֊է֊տ֊ի֊ ։ Վ֊ Ռ֊ր֊վ֊կ֊ա՝ պ֊կ֊ր֊կ֊պ֊կ֊ի֊ օ֊ղ֊ղ֊մ՝
Եա֊ւ֊ք֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊ ի֊ա֊կ֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊ ա֊ղ֊ղ֊ի֊ւ֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊ Է֊ա֊՛ղ֊ա֊
է֊ղ֊ղ֊ի֊ւ֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊ ի֊ա֊կ֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊ ե֊վ֊վ֊կ֊ ա֊ա֊ն֊ա ա֊ղ֊ղ֊ի֊ւ֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊ ի֊ա֊կ֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊
16 տ֊ի֊ր֊կ֊ի֊ք֊, Է֊ղ֊ի֊ր֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊ վ֊կ֊ ա֊ղ֊ղ֊ի֊ւ֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊ Յ֊կ֊ի֊ա֊տ֊ղ֊ղ֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊ ի֊ղ֊ի֊ա֊կ֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊
17 է֊վ֊ի֊ր֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊ ա֊ղ֊ղ֊ա֊գ֊ի֊ւ֊ի֊ն֊ ա֊տ֊ի֊ր֊կ֊է֊ր֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊ գ֊ա֊ա֊ւ ։ Վ֊
Թ֊կ֊ի֊թ֊մ֊ի֊կ է֊ղ֊է֊տ֊ի֊կ֊ի֊ թ֊ա֊՛ա֊մ֊՝ իլէ է֊գ֊մ֊ի֊կ֊ի֊ օ֊ղ֊ղ֊ա֊
Յ֊կ֊ի֊ա֊տ֊ղ֊ղ֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊ ե֊կ֊չ֊ի֊կ֊ ։ Ե֊ղ֊վ֊կ֊պ֊կ֊ն֊ տ֊ա֊ի֊ւ֊ ա֊ն֊ա֊
18 Վ֊ փ֊կ֊տ֊ր֊ի֊ն֊ի֊ն֊ ե֊ա֊ն֊ք֊ա֊ա֊ կ֊ի֊ա֊տ֊կ֊՝ է֊յ փ֊կ֊տ֊ր֊
ի֊մ֊՝, ա֊տ֊ի֊լ֊ք֊ա֊կ֊՝ Լ֊կ֊պ֊կ֊ք֊, ա֊կ֊ն֊ ք֊՛մ֊՝ ա֊կ֊ն֊, է֊յ
19 օ֊ղ֊ղ֊մ՝՝ ա֊տ֊ի֊ ։ Յ֊կ֊ի֊ա֊տ֊ տ֊ա֊ի֊ւ֊ փ֊կ֊տ֊ր֊ի֊ն֊ի֊կ՝ Պ֊կ֊ն֊
ա֊կ֊ն֊ի֊ն֊ ի֊ղ֊ի֊ա֊կ֊ ի֊ւ֊չ֊ի֊ա֊տ֊ղ֊ղ֊ի֊ն֊ ե֊կ֊չ֊ի֊կ֊ ի֊մ֊՛, պ֊ա֊ն֊ա ա֊կ֊ղ֊ի֊կ֊ի֊ա֊ի֊ւ֊կ֊ի֊ն֊
կ֊կ֊ի֊ք֊ ե֊ա֊փ֊տ֊ղ֊մ֊՛ ։ ք֊կ֊ի֊մ֊ ե֊մ֊ի֊ւ֊ պ֊ի֊մ֊ի֊կ֊յտ֊ղ֊մ՝ ի֊ղ֊ի֊ա֊կ֊ի֊ն֊ի֊կ֊ի֊ն֊
տ֊ա֊ի֊ւ֊ ա֊ն֊ա՝ Ի֊յ օ֊ղ֊ղ֊մ՝ ե֊կ֊չ֊ի֊կ

ՊԱՊ 28

1 Իսահակը Յակոբա պերեքբէ օգուտուտ՝ անը փատան-արամա կէօնտէրմէխ։ 6 Եսաւը Քանանէն գըղընը ալմասը։ 10 Յակոբը բիւյասը։ 18 Բեթէլ թաշը։ 20 Յակոբըն նէզրի։

1 Օվ վագըթ Իսահակ Յակոբը չաղըրըպ՝ անա պերեքբէվ օգուտու. վէ էմը էտէրբէք. Քնանան
2 գըղըզըրնատան զէվճէ ալմա. Քվալդ, փատան-արամա, Բվալիտէնկին փէտէրը Լաթուէլին խանէզինէ կիվի, վէ օրատան Բվալիտէնկին պիրա-տէրը Լաբանըն գըղըզըրնատան քէնտինկ պիր
3 զէվճէ ալ։ Էվ Ալլահ իւլ Գատիր սէնի մուբարէք գըլըր, վէ սէնի մէչվէտար գըլըպ չո-
4 ղալմազն, սէն տախի չօղ գավմըզար օլասըն. վէ Աբրահամնա օլան պերեքբէվի, սանա վէ սէնին իւլէ նէզինկ վէրմին քի Ալլահըն Աբրահամնա վէրտիյի դուբակէվ Խանէյրընը միրաս ալասըն
5 աէտի։ վէ Իսահակ Յակոբը կէտտէրմէքբէն, օ տախի Փատանան-արամա Յակոբ իւլէ Նաւսըն վա-լիտէսի Ռեբեկանըն պիրատէրը Ավամի Բանթուէլ օղլու Լաբանըն հանրնա կիվի։

6 Իմին Եսաւ՝ Իսահակըն Յակոբա պերեքբէվի օգուտյուպ՝ անը Փատանան-արամա, օրատան քէնտինինէ զէվճէ ալմազ իւղրէ կէօնտէրտի-յինի, վէ անա պերեքբէվի օգուտյապազ՝ Քանանի գըղըզըրնատան զէվճէ ալմա՝ տէյիւ թէնպիհ էվ-
7 տիյինի, Յակոբըն տախի փէտէր վէ վալիտէսի-նի տինկէյիպ՝ Փատանան-արամա կիվի տիյինի
8 կէօրմէքբէն, վէ Քնանան գըղըզըրընըն՝ փէտէրի Իսահակին նազըրընատա քէօվի իւ օլտըղընը տի-
9 լամազէ, Եսաւ իտիյէվէ կիտիպ՝ զէվճէյէրի իւզէրինէ Իսմայէլ իպն ի Աբրահամնի գըղը վէ Ենաբէօթը էվիշկիսի Մայէլէթի քէնտինինէ զէվճէ ալար։

10 Յակոբ տախի Բիեր-սաբէէտէն չըգըպ Խա-
11 ռան իւ տարեքնա կիվի։ Վէ պիր մինհալէ վա-տըպ օլուպ՝ կիւնեշ պամ մըշ օլտըղընատան օրա-տա կէճէյէն, վէ օ մինհալըն իւ տաշլարընատան ալըպ պաշը ալինա դէյատագ՝ օ մինհալտէ նամի-
12 տը։ Վէ երիւյասընատա՝ պաշը սէմնայա եվիմ իշլիր, եվը իւզէրինէ տիքիլի պիր նէրտիւպան, վէ իշ-ւիմ անտէն Ալլահըն մէկէքլէրինի չըգըպ էնմէք-
13 տէ կէօրտիւ։ Էվէ իշլիմ ՐԱՊՊ անըն իւզէրինի-տէ տուրուպ՝ Պէն փէտէրինի Աբրահամըն Ալլա-հը վէ Իսահակըն Ալլահը Եհովա իմ. Քիւզէրինի-տէ նամի տիրդին եվրի սանա վէ սէնին նէսլինէ
14 վէրէճէյիմ։ Վէ Քսէնին նէսլին եվրին թօզա-գատար օլուպ՝ Քդոգպ վէ շարգ վէ չիմալ վէ ճէնուպա եպըլտաճագարն. վէ տիւնեանդըն Քճիւմ-լէ գապկիլէյէրի սէնատ վէ զիւրիյէմինկ միւ-
15 պարէք գըլընաճագ տիր։ Վէ իշլիմ Նպէն սէնին իւլէ պուպ, Քհէր նէրէյէ կիտէրսէն՝ սէնի մուհա-փազա էտէրէք, Նսէնի պուպ տիյատա կէրի կէմի-րէճէյիմ՝. զիրա Քսանա սէզիյէտիյիմի իճրա էմ-մէտիքճէ Նսէնի թէրկ էմէյէմ՝ տէտի։

16 Վէ Յակոբ ույգուտընատան ույանըպ՝ Հազի-գատէն Եհովա Քպու մինհալտէ տիր, վէ պէն
17 պիլմէյիմ՝ աէտի։ Վէ խավֆ էտիպ՝ Պու նէ՛ հէյրէճէլի մինհալ տիր. պու պաշգա պիր շէյ տէյիլ, անճագ պէյթի Ուլլահ տիր. վէ սէմա-
18 նէն գափուսը տիր՝ աէտի։ Վէ Յակոբ սապահ-լայըն էրքէն գալգուր, վէ պաշը ալինա գօսրար թաշը սալըպ՝ Քանը տիրէք տիքերէք՝ Էմէվփսի-
19 նէ գէյթի հազը տէգօրտիւ. Վէ Քօ մինհալէ Բե-թէլ թէմիւյէ էյլէտի, ամմա օ չէնէրին խամ
20 մուգատասէմա Նյուզ իտի։ Վէ ՔՅակոբ նէզր է-տիպ՝ Էյէգը ՔԱլլահ պէնիմ՝ իւլէ օլուպ, պու կիմ-տիյիմ՝ հօլտա պէնի մուհաֆազա էտէրէք, պա-նա Քհէմէք իչէճէն էքմէք, վէ կիյմէք իչէճէն էշ-
21 պիսկ վէրիրսէ, Վէ պէն Քփվտէրիմին խանէսի-նէ սէլամէթլէ Քտավտէմ էտէրսէմ՝, Քէհովա
22 պանա Ալլահ օլաճագ, Վէ պու տիրէք տիքտա-յիմ՝ թաշ Քպիլի Ուլլահ օլաճագ տըր. Ֆպէն տախի պանա վէրճէճէյինի հէր շէյնի Քիւշրիւնիւա-սանա վէրիրիմ՝ աէտի։

ՊԱՊ 29

1 Յակոբն Խառան գուտյուպնա վարմասը։ 9 Ռաքէլ պուտուպ։ 13 Լաբանըն խանէսինէ գապուէլ օլունմասը։ 15 Յակոբն Ռաքէլէ օլան մուհապպէթի վէ Լաբան իւլէ մու-գամէյէսի։ 21 Հիւլ իւլէ Լիահն անա վէրիրմէսի։ 28 Ռաքէլէ տախի այմասը վէ Լեահ սէնէ տանա խրամէթի։ 32 Ռուբէն վէ Շմաւոն վէ Ղեւի վէ Յուդանըն ատօղնալարը։

1 Ադնատէն ասկըտա Յակոբ Հարեքբէվէլէ Քշարգ եհա-
2 լիսի տիյիրընա կիվի տի։ Վէ իշլիմ սահրատաա պիր գուտյու, վէ պուննան հանընատա իւչ սիւրիւ գօյուն հայվաթընը կէօրտիւ. զիրա սիւրիւլէ-րի օ գուտյատան տուվարընըլար իտի. վէ գուտյու-
3 նըն ագզընատա պէօյիւք պիր թաշ վար իտի։ Վէ սիւրիւլէրին Ճիւմլէսի օրայա Ճէմ՝ օլտըգտաա, գուտյունըն ագզընատան թաշը կուվարտըպտըգ գօ-յունըտրը տուվարտըգտան սօրնա, եվնէ թաշը

— պ. 27. 33։
Բ պ. 24. 3։
գ Ռվս. 12. 13։
դ պ. 25. 20։
Ե պ. 22. 23։
զ պ. 24. 29։
Է պ. 17. 1, 6։
Ը պ. 12. 2։
Ը պ. 17. 8։
ժ պ 24. 3։ 26. 35։
ի պ. 25. 13։

լ պ. 36. 3։
Խ Ռվս. 12. 13։
ծ Ա՛մաս. 7. 2։
կ պ. 41. 1։ Ծոր 33. 15։
հ Ծովհ. 1. 51։ Դպր. 1. 14։
ձ պ. 35. 1։ 48. 3։
ղ պ. 26. 24։
ճ պ. 13. 15։ 35. 12։
մ պ. 13. 16։
յ պ. 13. 14։ Թէս. 12. 20։
ն պ. 12. 3։ 18. 18։ 22. 18։ 26. 4։

շ Պագ Ա.յ. 20, 21։ պ. 20. 24։ 31. 3։
ո պ. 48. 16։ Մէգ. 121. 5, 7, 8։
չ պ. 35. 6։
պ Ա՛ս. 23. 19։
ջ Թէս. 31. 6, 8։ Ծէս. 1. 5։ 3. Մխալ. 8. 57։ Դպր. 13. 5։
ռ Խուր. 3. 5։ Ծէս. 5. 15։
ս պ. 31. 13, 45։ 35. 14։
վ Ղէե. 8. 10—12։ Ա՛ս. 7. 1։
տ Հաք. 1. 23, 26։ Ռվս. 4. 15։

ր պ. 31. 13։ Հաք. 11. 30։ 2 Մխալ. 15. 8։
ց Ա.յ. 15։
ւ 1 Տիմ. 6. 8։
փ Հաք. 11. 31։ 2 Մխալ 19. 24, 30։
ք Թէս. 26. 17։ 2 Մխալ. 15. 8։ 4 Մխալ. 6. 17։
օ պ. 35. 7, 15։
ֆ Ղէե. 27. 30։ ——
— Ա՛ս. 23. 7։ Ռվս. 12. 13։

4 եւ ըսին, գուշանքն ազգընա գօրաւոր իսի ։ Վէ
Յակոբ անդրէն՝ Էյ պիրաաերլերիմ, սիզ նէ՞րե-
լի սիներ՝ տեսիքատ, անդէր տախի՝ Պիզ Խա-
5 ռանը իզ՝ տեսիլեր։ Ո տախի անդերէն՝ Նաբով
օղու Լաբանը պիլի՞ր մի սինիզ՝ տեսիքատ, Պի-
6 լերիզ՝ տեսիլեր։ Վէ անդերէն՝ Բաազ սայի՞մ մի
տիր՝ տեսիլինտէ՝ Սաղ սայիմ՝ տիր, վէ իշիմ
գերը Իսաբել գոյունդաը իլէ կելիյոր՝ տեսիլեր։
7 Ո տախի՝ Իշիմ տախտանա տասա չոգ վագրի
վար, սիբրիլերի թափըյաճագ վագրի տէրիլ
տիր։ գոյունդաը սուվարընդզ վէ կիտիպ օթլա-
8 ռընդզ՝ տեսէսի իւղերինէ, Անդէր տախի՝ Սիբ-
րիլերին ճիւմլէսի թափըանմասրգճա վէ գու-
յունդան ազգընատան թոռ եուվարլանմասրգճա՝
եսէմլիյոլ, անճագ օլ վագրի գոյունդաը սու-
9 վարըրդզ՝ տեսիլեր։ Վէ ո անդեր իլէ սէզդէչիր
իրէն՝ Իսաբել փէտերինին գոյունդաը իլէ կէ-
10 ռի։ զիւրա մէրգուամ անդերի կիւսեր իսի։ Վէ
Յակոբ տապըր Լաբանըն գերը Իսաբելի, վէ տա-
յըրը Լաբանըն գոյունդաըրընը կէօրտիւբտէ, Յա-
կոբ եսգլաշըդ վէ Գոյունդան ազգընատան թոռը
եուվարլայտագ, տապըր Լաբանըն գոյունդա-
11 րընը տուվարտը։ Վէ Յակոբ Իսաբելի էմփիւ պ
12 ևիքաք սէզէ տզլատը։ Վէ Յակոբ Իսաբելէ՝
Նիփտէրինին պիրտաերի վէ Իվրահանըն օղու
խոչինի խապէը վէրմիյինտէ, էմէրգուամ գո-
13 շուդ փէտերինէ խապէը վէրտի։ Վէ Լաբան՝
Հեմշիրէսինին օղու Յակոբըն խապէրինի իշիմ-
տէրի կիսի, Եանը խոմիգպազէ գոչուդ՝ պոյու-
նընա տապրըտագ անը էսթտէ, վէ խանէսինէ
կէմի իտտի։ ո տախի Լաբանա պու վոգուա՛մէրն
14 քեանիքէսինին հիքեայէ էյլէտի։ Վէ Լաբան ա-
նա՝ Բինիհագինգ սէն պէնիմ՝ քեմիյիմ՝ վէ է-
թիմ՝ սին՝ տէտի։ ո տախի պիր այ միւտտէթ
անըն եանընատա տապրին օլտու։
15 Վէ Լաբան Յակոբա՝ Սէն պէնիմ՝ պիրտաե-
րիմ՝ օլտըղդ իշիւն պանա մէճճանէ՞ն մի խըտ-
մէթի էտեճէքսին։ իւճրիւնիդ նէ օլուճաղընը
16 պանա պէյան էյլէ՝ տէտի։ Վէ Լաբանըն իքի
գերը օլուպ՝ պէօյիւյիւնիւն իամի Լիա վէ քիւ-
17 չիւյինիւն իամի Իսաբել իտի։ Վէ Լիանըն կէօղ-
լէրի պա՛իճ օլուպ՝ Իսաբելին իսկ էնտամը կիւ-
18 զել վէ տիտաորը կիւղել իտի։ Վէ Յակոբ Իսա-
քելի սեվմէքլէ՝ Ա՛րիւչիւք գերդէդ Իսաբել իշիւն
սանա եէտի սէնէ խըտմէթի էտէրիմ՝ տէտի։
19 Լաբան տախի՝ Անը պուշգա տատէ վէրմէք-
տէն իսկ սանա վէրմէք տուտա էյի տիր։ Յանըմ-
20 տա իզտամէթի էյլէ՝ տէտի։ Վէ Յակոբ էհսաբել
իշիւն եէտի սէնէ խըտմէթի էտիպ, անա օլան
մուհտապէթինտէն նաշի, նալաբընտա պիր
գաչ կիւն կիպի կէօրիւնտիւ։

21 Վէ Յակոբ Լաբանա՝ Ինէնէրիմ՝ թէմամ՝
օլտու։ զէվճէմի պանա վէր, անա Նիհգաբ-
22 րիւպ էտէյիմ՝ տէտի։ Լաբան տախի ո մնչա-
լըն ճիւմլէ էհսալսինի ճէմ՝ էտիպ՝ Բպիր զիյա-
23 ֆէթի վէրտի։ Վէ աչամ՝ օլտըգտա գերդը Լիա-
յը ալըպ անա կէօթիւրտիւ, ո տախի մէրգուա-
24 մէյէ թէգապրիւպ էյլէտի։ Վէ Լաբան ճարիւ-
յէսի Զելֆայը գերդը Լիայա ճարիյէ օլմագ իւզ-
25 րէ վէրտի։ Վէ սապահ օլտըգտա՝ իշիմէ Լիա
իտի։ ոլ վագրի Լաբանա՝ Պու պանա էթտի-
յին նէ՞ տիր։ էանըկտա էյլէտիյիմ՝ խըտմէթի
Իսաբել իշիւն տէյի՞լ մի իտի։ Նի՞չիւն պէնի
26 ալատմըն՝ տէտի։ Վէ Լաբան՝ Պիզատ քիւ-
չիւյիւ պէզդիւրտէն էվվել վէրմէք օլմազ է
27 Ինուանուն Հաֆթասընը թէքմիլ էյի։ վէ եանըմ-
տա եէտի սէնէ տասա էտէճէյին խըտմէթի ժէտ-
28 գուպիլ անը տախի սանա վէրիրիզ՝ տէտի։ Յա-
կոբ տախի պէզդէ էյլէյիպ, անըն Հաֆթասընը
թէքմիլ էթտիքտէն սօկրա, Լ-ի՞ն՝ գերը Իս-
29 քելի անա զէվճէ օլմագ իւզրէ վէրտի։ Գերը
Իսաբելէ տախի ճարիյէ օլմագ իւզրէ՝ ճարիյէ-
30 սի Բազդայը վէրտի։ Վէ Յ-ի-ն Իսաբելէ տախի
թէգապրիւպ էտիպ՝ Իսաբելի Լիատան զիյատէ
սէվտի։ վէ Լ-ի՞ն էանընատա հեէտի սէնէ
տասա խըտմէթի էյմտի։
31 Վէ ԵԱՊՊ Յհանըն սէվիլմէտիյինի կէօր-
տիւքտէ՝ Դանըն բահմինի ասլը, ամմա Իսաբել
32 ՚ագիր իտի։ Վէ Լիա Չամիլէ օլուպ՝ պիր օղուլ
տօղուրտու, վէ՝ ՓԱՊՊ քէտերիմէ պագտը։
չիմտի զէվճիմ պէնի սէվմէճէք տիր՝ տէյէրէք։
33 անա ՓԻուբէն թէքամիյէ էյլէտի։ Վէ եինէ Չա-
միլէ օլտու, վէ պիր օղուլ տօղուրտըգտա՝ ԵԱՊՊ
սէվիլմէտիյիմի իշիտիպ՝ պանա պուդունու տախի
վէրտի՝ տէյէրէք, անա †Շամուան թէքամիյէ էյ-
34 լէտի։ Վէ եինէ Չամիլէ օլուպ՝ պիր օղուլ տօ-
ղուրտու, վէ՝ Շիմտի պու տէփ՚ա զէվճիմ պա-
նա ՚ալագա էտէճէք տիր։ զիրա պէնտէն անըն
իւչ օղուլ օլտու՝ տէտի։ պուդունուն իշիւն անա
35 ՙՖԼեւի թէքամիյէ օլուդունու։ Վէ թէքրար Չա-
միլէ օլուպ՝ պիր օղուլ տօղուրտու։ վէ՝ պու
քերրէ Իապպա Չամո էտէրիմ՝ տէտի։ պուդունուն
իշիւն անա ՙ՚Յուդա թէքամիյէ էյլէտի։ անտէն
սօկրա տօղուրմագտան գալտը։

ՊԱՊ 30

1 Ռաքել ՚ագիր օլտըղընատան ճարիյէսինի Յակոբա վէրմէ-
սի։ 5 Դանըն վէ Նեփթաղիմին տօղմալարը։ 9 Գադ իլէ Աս-
բիին Լիանըն ճարիյէսինուէն տօղմալարը։ 14 Ռուբէնին լիւ-
ֆֆահը։ 17 Իսաքար վէ Զաբուղոն վէ Դինանըն թէվէլ-
լիտու։ 22 Յովսէֆին Ռաքելտէն տօղմասը։ 25 Յակո-
բըն քէնտի վաթանընա ՚ալտէք էթմէք ագզուսը։ 27

Բ Պ. 43. 27։
Գ Խուբ. 2. 16։
Դ Խուբ. 2. 17։
Ե Պ. 33. 4։ 45. 14, 15։
Զ Պ. 13. 8։ 14. 14, 16։
Է Պ. 24. 28։
Ը Պ. 24. 29։

Թ Պ. 2. 23։ Հաբ. 0. 2։ 2 Մնաց. 5. 1։ 19. 12, 13։
Ժ Պ. 31. 41։ 2 Մնաց. 3. 14։
Ի Պ. 30. 26։ Ովս. 12. 13։
Լ Հաբ. 15. 1։
Խ Հաբ. 14. 10։ Յովհ. 2. 1, 2։
Ծ Հաբ. 14. 12։

Կ Ա՛յ. 20։ Թիս. 21. 15։
Հ Պ. 30. 26։ 31. 41։ Ովս. 12. 13։
Յ Միք 127. 3։
Ղ Պ. 30 1։
Ճ Խուբ. 3. 7։ 4. 31։ Թիս. 26. 7։ Միք. 25. 18։ 106. 44։

• Ը՚՚Ռ՝ իշիւ պիր օղուլ
† Ը՚՚Ռ՝ իշխուլմիշ
ƒ Պագ Ա՛ու. 18. 2, 4։
‡ Ը՚՚Ռ՝ ՚ալագա
ɔ Մատթ. 1. 2։
|| Ը՚՚Ռ՝ Համո.

վէ եղնտէն Լաբան իլէ մուգավէլէ էտիպ, 37 փեսպէ
ախվէթ էթմէսի։

1 Վ֊է Ռաքէլ ֊քէնտիսինտէն Յակոբըն չօճուղը օլմատըղընը կէօրսիւքտէ, Էհէմիրիսինին
դըզդանատաղ, Յակոբա՝ Պանա եվլատ վէր,
2 Հէօգտա էօյիւրիւմ՚՚ տէտու։ Վէ Յակոբ Ռաքէլէ
զիյատսըզլըխ հիտտէթլէնիպ՝ Պէն բանըմին Տէվ֊
վէսինատէն ինէն մահրում՝ էմմիշ օլան Աստ
3 մադամընատ՞ մը իմ՚՚ տէտի։ Մէրգումէ տանի՝
Իշխո Համիլէյիմ՝ Բաղդա, անա թէգապբիւպ էյ֊
լէ։ Նօ տանի՝ գուճաղընատ տօղուրարըն, պէյ֊
լէճէ Հագէն տէ անըն վասթէտապըլէ եվլատ սա֊
4 հիպի օլօրըմ՚՚ տէյիրէք, Զամիյէսի Բաղդայը
անա Էղէճէ օլմադ իւզրէ վէրտի։ Յակոբ ста֊
5 խի անա թէգապբիւպ էյլէտի։ Վէ Բաղդա Հա֊
միլէ օլուպ, Յակոբըն անտէն պիր օղլու օլտու։
6 Օլ վագըթի Ռաքէլ՝ Աղլամ Բատ՚վամը կէօրիւպ
սէօսիմի իշլիյիճէքլէ, պանա պիր օղուլ վէրտի՝
7 տէյիրէք, անա ՚՚Խան թէհամիյէ էյլէտի։ Վէ
Ռաքէլին Զամիյէսի Բաղդա ենինէ Համիլէ օլտու՝
8 անտէն Յակոբըն պիր օղլու ստանա օլտու։ Վէ
Ռաքէլ՝ Հէմշիրեմ՚ իլէ փէք պէյնիք կիւրէշ
էթմիմ՚ վէ զաիպ օլտում՚՚ տէյիրէք, անա
Ն֊Նեփթաղիմ՚ թէհամիյէ էյլէտի։
9 Վէ Լիա տօղուրմագտան գալմադընը կէօր֊
մէքլէ, Զամիյէսի Զելփայը ալուպ՝ էյնայա զէվ֊
10 ճէ օլմադ իւզրէ վէրտի։ Վէ Լիանըն Զամիյէսի
11 Զելփատան Յակոբըն պիր օղլու օլտու։ Վէ
Լիա՝ Պու պահթ ապտը, տէյիրէք, անա Էդ֊
12 թէհամիյէ էյլէտի։ Վէ Լիանըն Զամիյէսի Զելֆ֊
13 փատան Յակոբըն պիր օղլու ստանա օլտու։ Վէ
Լիա՝ Պու սա՚ատլէթիմ՚ իչլէն տիր։ դէրա նինա
պէնի էթէպլիք էտէճէքլէր՝ տէյիրէք, անա
‖Աշեր թէհամիյէ էյլէտի։
14 Վէ Ռուբէն պուղդայ պէչիմի վագթընատա
թաղրատա լիւֆֆահ պուլադագ, վալիտէսի
Լիայա կէթիրտիքտէ, Ռաքէլ Լիայա՝ Թ֊Լուիթ֊
ֆէն օղլընըն լիւֆֆահընտան պանա վէր՝ տէտի,
15 Օ տանի անա՝ ՚՚Զէվճիմի ալտըդըն աղ կէլտի տէ՝
օղլումըն լիւֆֆահընը՞ տա մը ալտճագսըն՚՚ տէ֊
տիքտէ, Ռաքէլ՝ Էյլէ իսթ օղլընըն լիւֆֆահը֊
նա մինւգապլը պու կէճէ սէնին իլէ եաթաբըն՝
16 տէտի։ Վէ Յակոբ ախշամ թաղրատան կէլ֊
տիքտէ՝ Լիա անը իսթիղպալ էտիպ՝ Պանա կէ֊
լէճէքսին, դէրա օղլումըն լիւֆֆահընյէ սէնին իս֊
թիճաբ էյլէէտիմ՚ տէյիսի իւզրէնինէ, օլ կէճէ
17 անըն իլէ եաթաը։ Վէ Աղլամ Լիայը տինլէյէ֊

— Պ. 29. 31։
Բ Պ. 37. 11։
Գ Ծոբ 5. 2։
Դ Պ. 16. 2։ 1 Մհլ. 1. 5։
Ե Պ. 16. 2։
Զ Պ. 50. 23։ Ծոբ 3. 12։
Է Պ. 16. 2։
Ը Պ. 16. 3։ 35. 22։
Թ Մհգ. 35. 24։ 43. 1։ Մէթս. 3. 59։

• Ե֊Ն՝ ստ՚վա կէօրէն
Ժ Մաթթ. 4. 13։
Ի Ե֊Ն՝ կիւբէչիմ
Լ Ա՛յ. 4։
Խ Նա. 65. 11։
Ծ Ե֊Ն՝ պահթ
Կ Լմա. 31. 28։ Դուկ. 1. 48։
‖ Ե֊Ն՝ ստ՚խա
Հ Պ. 25. 30։

ւ Ա՚ստ. 10. 9, 13։
• Ե֊Ն՝ հ֊ր
† Ե֊Ն՝ սաքին օլմադըզ
Ղ Պ. 8. 1։ 1 Մհլ. 1. 19։
Ճ Պ. 29. 31։
Ղ 1 Մհլ. 1. 6։ Նա. 4. 1։ Դուկ. 1. 25։
Մ Պ. 35. 17
‡ Ե֊Ն՝ զամմ էտէճէք
Յ Պ. 24. 54, 56։

ր Պ. 18. 33։ 31. 55։
Ռ Պ. 29. 20, 30։
Ս Պագ. Պ. 26. 24։
Վ Պ. 39. 3, 5։
Տ Պ. 29. 15։
Ր Պ. 31. 6, 38, 39, 40։ Մաթթ. 24. 45։ Տիտ. 2. 10։
Ց Ա՛յ. 43։
Ւ 1 Տհմ. 5. 8։
Փ Պ. 31. 8։

Էատտագամիմ՚ պանա չէհաաէթ էտէճէք տիր։
վէ եանըմնա քէչիլէր ապաբնատա հէր նօգթալը
վէ պէնէկլի օլմայան, վէ գոյունլար ապաբնատա
սէյհ պուլունմայան՚ պըրգամի օլուճմընչ ապրէ֊
31 սըն՚ տէտի։ Լաբան տանի՝ Իչլէթ հէմմն սէզ֊
35 լէտիյնի վէճնլէ օլտուն՚ տէյիրէք։ Օլ կիւնտէ
ալտճա վէ պէնէկլի էրկէճլէրի, վէ ճիւմլէ նօգ֊
թալը վէ պէնէկլի քէչիլէրի, եա՚նի քէնտիսինտէ
պէյտա պուլունան վէ սէյհ գոյունլարընը ճիւմ֊
լէսինի պըրըպ՝ օղլաղլարընըն էլինէ թէսլիմ էյ֊
36 լէտի։ Վէ քէնտիսի իլէ Յակոբըն արասընատա
իչ կիւնդիւճ եալ՝ վէսաքի պըրագըպ՝ Յակոբ Լա֊
բանըն պագը գալան սիւրիւսէճէճինէ կիւսէր իտի֊
37 իմ։ Օլ վագըթի ՚՚Յակոբ թազէ գավագ վէ պա֊
տէմ՚ վէ չընար ագաճլարընատն չըպոգլար
ալըպ, անլէրատ չըղկըլար չըգարագ գապուգ֊
լարընը սըղմադըլ՚ չըպոգլարատա օլան ագ բէնք
38 կէօրիւճօ֊ւ, Վէ սիւրիւճլէրին կէլիպ սու իչէ֊
ճէլդէրի թէքնէլէրէ չըղըրդը չըպոգլարը գո֊
տու, թա քի գոյունլար սու իչմէկի կէլտիքլէ֊
րինատ, եօղնէրինատ օլտուդը Հալտե՝ գէլդպ կէպ
39 օլտաբ։ Վէ սիւրիւճլէր չըպոգլարըն կանիճնատ
կէպ օլմադարդըլէ, անլէրին ալտճա վէ նօգ֊
40 թալը վէ պէնէկլի եավրուլարը օլուր իտի։ Վէ
Յակոբ գուզուլարը այրըպ, սիւրիւճլէրին կիւ֊
դինճէ՝ Լաբանըն սիւրիւճլէրինատ պուլունան
ալտճա վէ հէր սէյհ օլանա տօղրու չէվիրիր
իտի. վէ քէնտի սիւրիւճլէրինի այրը գոյուպ,
անլէրի Լաբանըն սիւրիւճլէրի եանընա գոմադ
41 իտի։ Վէ գուվվէթլի գոյունլար գէրտըգդէրը
վագթի, Յակոբ գոյունլարըն չըպոգլար արա֊
սընատա կէպ օլմադարը իչէճն, չըպոգլարը թէք֊
նէճէրէ գոյունլարըն կէօղճէրի կօճունէճ գոր իտի։
42 Վէ գոյունլար զա՚իֆ պուլունտըգլարընատա գո֊
մադ իտի. պէպղէճէ զա՚իֆճէրը Լաբանըն վէ
43 գուվվէթլիճէր Յակոբըն օլտուր իտի։ Վէ պու
ատամ՝ ՚՚զէվճատսըզլըճ սէրվէթի քէպ էտիպ,
՚՚նինճէ սիւրիւ վէ Ճաիրխ վէ քէօղէ վէ տէվէ
վէ մէրքէպլէրէ մինէք օլտու։

ՊԱՊ 31

1 Յակոբըն կիղլիճէ կիթմէսին։ 19 Ռաքէլին քէնտի փետէ֊
րինին փոթխըրընը արըդաթ էթմէսի։ 22 Լաբանըն Յա֊
կոբը Թ՚ափպ վէ անտէն Թէչէգդի էմմէսի։ 34 Ռաքէ֊
լին ոէսխաէսի։ 36 Յակոբըն շիկայէթի։ 43 Յակոբ իլէ
Լաբանըն Գաղատատա ՚ատա էթմէսինի։

1 Վ֊է Յաւէբ Լաբանըն օղուլլարընըն սէօղիւճիւ,
եա՚նի՝ Յակոբ, փետէրսիմիղին պիւթ իւն էմվալընը
ալըպ, պու ՚՚սէրվէթին քէտաֆֆահընի փետէրս֊
միղին մինէքնատան գալտնատը՝ տէյիւբ սէզդիյէ֊
2 լէրինի իչէթմտի։ Վէ Լաբանըն Բ֊քէնտիսինէ

Վ Մհգ. 37. 6։
Տ Պագ. Պ. 31. 9—12։
Ր Ա՛յ. 30։
Ց Պ. 13. 2։ 24. 35։ 26. 13, 14։
—
— Մհգ. 40. 16։
Ք Թագ. 28. 54։

Ֆ 1 Մհլ. 19. 7։
Տ Պ. 4. 5։
Ր Պ. 28. 15, 20, 21, 32. 9։
Ց Ա՛յ. 2։
Ւ Ա՛յ. 3։
Փ Ա՛յ. 38—41։ Պ. 30. 29։

Բ Ա՛յ. 41։
Գ Ա՚ստ. 14. 22։ Նէեմ. 4. 12։ Ծոբ 19. 3։ Զաք. 8. 23։
Ե Պ. 20. 6։ Մհգ. 105. 14։
Զ Պ. 30. 32։
Է Ա՛յ. 1, 16։
Ը Պ. 48. 16։

Թ Խուբ. 3. 7։
Ժ Պ. 28. 18, 19, 20։
Ի Ա՛յ. 3։ Պ. 32. 9։
Լ Պ. 2. 24։
Խ Պ. 29. 15, 27։
Ծ Հաբ. 17. 5։ 1 Մհլ. 19. 13։ Ովս. 3. 4։ Պ. 35. 2։

20 գաթ էլլէտի։ Վէ Յակոբ գաչաճաղրնը Ափա-
մի Լապանա պիտիրմէքթիկին՝ անուն կիզլճէ
21 սավռշաբաթ, Պիւթիւն էմլալը իլէ փիրար էլ-
լէտի. շէզլէ քի գալդըլ Նէհրան կէչէրէք՝
Գաղատդ տադրնա Թէրաֆիմի էթի։
22 Վէ իշխնճիս կիւնառ Յակորն փիրարը Լա-
23 պանա խապէր վէրմէտիւտ, Խորնատաշլարնը
պէրապէր ալըդ, արդասը սըրա եկաւ կիւնդիւզ
ևալ կիտիդ՝ Գաղատդ տադրնառա անա եկի իշ-
24 տի։ Վէ Ալլահ Ապրամի Լապանա Հէկճէ բիշ-
պնառա կէլիդ՝ Սէն Յակոբա Հկէրէք էլի վէ կէ-
րէք քէօթի պիր շէյ սէզդիէճքառէն տադրն՝
25 տէտի։ Վէ Լապան Յակոբա ևէթիշտի, վէ Յա-
կոբ չատրրնը տադռա դուրմուշ օլտըղնատան,
Լապան տախի գարնատաշլարը իլէ պէրապէր
Գաղատդ տադրնառա չատրրնը գուրտու։
26 Վէ Լապան Յակոբա՝ Նէ՞ ևափտըն. պինտէն
կիզլճէ սավռշաբաթ՝ Նգըղլարըմը գըլըճէդ ա-
27 րընմըշ էսիր կիտի կէօթիւրտիւն։ Նի՞չիւն պա-
նառա խապէր վէրմէտին տէ, կիզլճէ պինտէն տա-
վռշտուշ կիթտանն. պէն սէնի շատրդ վէ թէրէն-
նիւմ՝ վէ տէճի վէ թանպուրլէ կէնառէրիր իտի՛.
28 Վէ Հօղռլարրմը վէ գըղլարրմը եօխտիւր պէնի
պըրագմառըն. Էշիտի պուս էմ ատլին Տանդամի
29 առը, Սիպէ ֆէնատդ էմ մէրէյ Իգի խառըմ՝ վար
տըր. Փադամի Վէտաբինիզին Ալլահը Տուն կէ-
ճէ պառա սէզդիէյի՝ Յակոբա կէրէք էլի, կէ-
րէք քէօթի պիր շէյ սէզդիէճքառէն տադրն՝
30 տէտի։ Վէ շիտոի սէն փէտաբինին խառնէտնէ օ-
ղան զէյառատ իշճիլյադրնի Հառէպինէ չէդիպ
կիտի առն իտի, Նի՞չիւն Էվլատլարրմը պըրդամի
31 էլլէտին՝ տէտի։ Յակոբ տախի Լապանա ճէ-
վապէն՝ Դօրդառդրմ իշնէն՝ ֆէէր էճտիմ. զիրա՝
Շատրա դըղլարրնը ճէվրէն պինտէն ալըրսըն՝
32 տէտիմ՝ Ուլահլարրնը քիտոտ պուլուր իսէն, Ո
ևաչառնատն. գարնատաշլարրմըզըն Հաւզառրնառա
Թէճիթիշ էլլէ, վէ ևառնտոտա Հէր Նէ շէյնի
վար իսէ ալ՝ տէտի. Յակոբ իսէ Ռաքէլին ան-
էլէրի պըրդամի էմտիկրնի պիտմէզ իտի։
33 Վէ Լապան Յակոբըն չատրրնա վէ Լիաննըն
չատրրնա վէ իրի Ճարիչէնին չատրրնա կիւր-
առ. Փադամի պուլառնառը. վէ Լիաննըն չատր-
րընառան չըդարադ Ռաքէլին չատրրնա կիւրտի
34 Ռաքէլ իսէ Թէրաֆիմի ալըդ տէվէ հէվռէճճի ի-
չինէ գօմուշ օղուդ, անդն իւղրնինէ օճռուրմըշ
իտի. վէ Լապան պիտիւն չատրրը եօգլառը
35 իսէ ատ պուլառնառը։ Մէրդռամ տախի փէտա-
րինէ՝ Ատէճիմի կէօրիւյօրըմ. պուռնուն իչիւն
Հաւզառրնառա գալդառնառդրմա էֆէնտիմ կիւռ-
ճէնճէսինն՝ տէտի. վէ Լաբան Թէրաֆիմի ալտա-
ալ իսէ ատ, պուլառնառը։

36 Օլ վագրթ Յակոբ ղաղապա կէլիպ՝ Լապան ի-
լէ մէռնազա՛ա էլլէտի. վէ Յակոբ Լապանա խո-
թառպէն՝ ձիւրմիւտ՝ նէ՞ ալը, վէ խառամ՝ նէ՞
37 ալը քի ապառդճա հիտառէյէ գուշտը։ Իչնա-
մըն քեսֆէսէնի եօզլառդառան սօնրա՝ սէնին
խանէդին էչնառնատան նէ պուլտըն. պու բոյա
գարնատաշլարրմըն վէ գարնատաշլարրնըն էսինէնէ
գօ. իւրէմիզին ապառնատա հիւքմ էմ ալինիչէր։
38 Նիրմի սէնէտէն պէրու պէն սէնին հառնատա
իմ՛. գոյունլարրնդ վէ քէչիլէրինդ եավրու տի-
շիւրմէմիչիէր. վէ սէնին ապռրիւնիւն գուչլարրնը
39 էչմէմիմ՝։ Վահշի Հայվառնլարրն փարչէտիչի-
նէն սառա կէրի իրմէյիմ՝ գիւնտիզրնը պէն չէքէր ի-
միմ՛. Կէրէք կիւնառուդ կէրէք կէճէ պըրդամի
օղռնառնը պէնիմ՛ էլիմնէն թալչպ էտէր խոյն։
40 Հալըմ պէօյլէ իսէ, կիւնառուզիւն սըճառդ վէ կէ-
ճէչէչէյն սօղուդ պէնի խառապ էտէր վէ կէօղլէ-
41 րիմնէն ուդդառմ՛ գուշտը իսէ, Նիրմի սէնէ
խառնկառէ պու Հալ իւղրէ պուլառնուդ՝ էօն
տէօրթի սէնի իրի դըղըկ իչնէն, վէ ալթը սէնէ
սիւրիւչէրինի իչնէն տառա խրտամէթ էլլէտիմ՛.
սէն տախի Իւճճիւմի օն տէֆ՛ա թէպտիլ էլ-
42 լէտին՝։ Էգէր փէտէրիմին Ալլահը, ևառնի Իսա-
հակրն Գօրդըղըդ՝ Աբրահամրն Ալլահը պէնիմ
իլէ օլմառա իսէ, սէն պէնի մուխլառդա շիմտի
պօշ կէօնտէրիր իսէին. Ալլահ պէնիմ՝ քէտէ-
րիմէ վէ էլիմին էմէյինէ նազար էմիչքլէ տիւն
կէճէ ռէնէ առդրնարրըզը՝ տէտի։
43 Վէ Լապան Յակոբա ճէվապէն՝ Պու դըղլար
պէնիմ՝ դըղլարրմ՛, վէ պու օղռլար պէնիմ՝ օ-
ղռլարրմ՛, վէ պու սիւրիւչէր պէնիմ՝ սիւրիւ-
չէրիմ՛, վէյհառը կէօրտիւյիւմ շէյլէրին ճիւմ-
լէսի պէնիմ՝ տիր. իմտի պու կիւն պու դըղլա-
րրմա վէ ևա անէչէրին տօղուռառրգլարը չօճուգ-
44 լառա նէ՞ ևափա պիլիրիմ՛։ Շիմտի կէլ, պէնիմ
իլէ սէնին պէչինառէ Բշանխա օլմազ իւղրէ էպի-
45 րիպիրիմիզ իլէ՝ ևահա էտէյիմ՛՝ տէտի։ Օլ վա-
գրթի Յակոբ Տպիր թաշ ալըդ անը տիրէք տիք-
46 տի։ Վէ Յակոբ գարնատաշլարրնա՝ Թաշ տէվ-
շիրինիզ՝ տէտի. անէչէ տախի թաշ թափըլդպ
պիր էրղընթը ևափառըլդը, վէ ալ էրղընթը իւ-
47 զէրինառէ թա՛տմ՛ էմ տիլէր։ Վէ Լապան անա
Եգկար-սահատաւթա թէտմիյէ էչէլէտի. ամմա
48 Յակոբ անա Գաղատդ թէտմիյէ էչէլէտի։ Վէ
Լապան՝ Էռու էրղընթը պու կիւն պէնիմ՝ իլէ
սէնին պէչինառէ շահիտ տիր՝ տէտի. պու ճի-
49 հէթէչ Գաղատդ թէտմիյէ ալուռառու։ Հէմ
տէ ՂՄառափա Բէօֆչէ օլռռ. զիրա՝ Պէրի-
պէրիմիզռէն զա՛իպ օլտըղրմըզռա, ԲԱՊՊ պէնիմ
50 իլէ սէնին պէչինի կէօզէթիսին։ Էգէր գըղլարը-
մը լռճիտիսէն, վէ էգէր գըղլարրմը՛ն իւզէրինէ

ա Պ. 46. 28։ 4 Մովս. 12. 17։ Դատ. 9. 51, 53։
բ Պ. 13. 8։
գ Պ. 20. 3։ Ծոր 33. 15։ Մատթ. 1. 20։
դ Պ. 24. 50։
ե 1 Մով. 30. 2։
զ Ա.յ. 55։ Հռութ 1. 9, 14։ 3 Մով. 19. 29։ Ա՛մոս. 20. 37։
է 1 Մով. 13. 13։ 2 Թագ. 16. 9։
ը Ա.յ. 53։ Պ. 28. 13։
թ Ա.յ. 24։
ժ Ա.յ. 19։ Հաք. 18. 24։
ի Պաղ. Պ. 44. 9։
լ Խուր. 20. 12։ Դեւ. 19. 32։
խ Խուր. 22. 10, վէ զայրե։
ծ Խուր. 22. 12։
կ Պ. 29. 27, 28։
հ Ա.յ. 7։
ձ Մեղ. 124. 1, 2։
ղ Ա.յ. 53։ Եռ. 8. 13։
ճ Պ. 29. 32։ Խուր. 8. 7։
մ Ծեռ. 24. 27։
յ Պ. 26. 28։
ն Պ. 28. 18։
շ Ծեռ. 24. 27։
ո Հաք. 11. 29։ 1 Մով. 7. 5։

զՎՀՎՀԼԼԸՐ ՍԼՐԸ ԻՍԿՆ , ԱՐԱՄԶԴԱՏ ՊԻՐ ՔԻՄՆԵ
ԱՕԳ ՍՐԸ. ՊԱԳ, ՊԿՆԻՄ ԻՒԼ ԱՆՆԻՆ ՊԿՀՆԻՆԱԿ ՀԱ-
51 ՏԻՆ ԱԼԼԱՀ ՍՐԸ՝ ՏԱՏԻ , ՎՀ ԼԱՐԱՆ ՅԱԿՈՐԱ՝
ԻՀՅԼԵ ՊՈՒ ԵԶԶՆԻՒԹԸ, ՎՀ ԻՀՅԼԵ ՊԿՆԻՄ ԻՒԼ ԱՆՆԻՆ
52 ՊԿՀՆԻՆԱԿ ՏԻՔԱՒԻՄ ՏԻՐԼՔ. ՊՈՒ ԵԶԶՆԻՒԹԸ ՀԱ-
ՏԻՆՏ , ՎՀ ՊՈՒ ՏԻՐԼՔ ՀԱՏԻՆՏ ՕՀՍՈՒՆ ՔԻ ՍՈՒՀ
ԳԱՍՍԱՒՀ ՊԿՆ ՊՈՒ ԵԶՁՆԻՒԹՍԱՆ ԱՆՆԻՆ ԹԱՐԱ-
ՔԻՆԱՆ ԿԵՀՀԼԿԻՄ. ԱՆ ԱՀ ՊՈՒ ԵԶՁՆԻՒԹԸ ՎՀ
ՊՈՒ ՍՒՐԼՔԱՀՆ ՊԿՆԻՄ ԹԱՐԱՔԻՆԱՆ ԿԵՀՀԼԿԱՆԻՆ
53 ԱԲՐԱՀԱՄԻՆ ԻՀՏԸ ՎՀ ՆԱՓՈՎԸՐ ԻՀՏԸ ՎՀ ԱՒ-
ԼԵՐԻՆ ԵՃԱՍՆԵՐՆ ԻՀՏԸ ԷՍԻՒԻՄ ԱՐԱՄԶԴԱՏԱ
ՏԻՒՔՄ ԵԼԼԵՍԻՆԼԵՐ՝ ՏԱՏԻ , ՎՀ ՅԱԿՈՐ ՍԱՒՔ
ԵՒԻՒԱԵՐԻ ԻԱՏՀԱԿՆ ԹՕՐԳԱԶՂԸ ԱԼՔՈՀՆ ՀԱԳԳԸ
54 ԻՀՅԱՆ ՌՆԿՄԻՆ ԵԼԼԵՏԻ , ՎՀ ՅԱԿՈՐ ՏԱՂԱՏԱ
ԳՈՒՐՊԱՆ ՎՀՊ ԷՍԻՒ ԳԱՐՆԱՏԶԼՈՐՐՆԸ ԹԱ՛ՄՄ
ԵՒՄՀԼԿ ՏԱ՛ՎԼԵՄ ԵԼԼԵՏԻ, ՎՀ ԹԱ՛ՄՄ ԵՒՄՔԱ-
55 ԱՆՆ ԱՆԿՐԱ՝ ԿԵՃՀ ՏԱՂԱՏԱ ԳԱԼՈՐԼԱՐ ՝ ՎՀ ԼԱ-
ԲԱՆ ՏԱՊԱՀԼԱՐՆ ԿԼՔՀՆ ԳԱԼԳԱՐԱԳ ՕՂՈՒԼԼԱ-
ՐԸՐԸ ՎՀ ԳԸՂԼԱՐԸՐԸ ԷՍԻՒԻՊ , ՃԱՆԼԵՐԻ ԽԱՂՐ
ՏՈՒ՛ՆԱ ԵԼԼԵՍԻՒԼՆԻՆ ՍԱԿՐԱ ԻՍԼԱ ՀԸԳԻՊ՝ ՔՆՈՒՏ
ՄՆԱՀԱԼՆԱՆ ՝ԱՎԼԵՒԹ ԵԼԼԵՏԻ ։

ՊԱՊ 32

1 Յակորն Մանասիամե կեօտիւթիւ բրիւյաւ։ 3 Եսաւա խապէրձիլը կեօնաէրմէսի։ 7 Եսաւըն կելիչինաէն գօրգմանաբ։ 9 Փաբթուրիպ իչին տու՛սաբ։ 13 Եսաւա ՀԱտիւյելը կեօնաէրմէսի։ 24 Մելէ փլի փանուելսե կիւրէչմէսի, վէ Իսրայէլ թէսմիյէ օլունմասը։ 31 վէ ագսամասը։

1 ՎՀ ՅԱԿՈՐ ԼԱՐԸՆԱ ԿԼՏԵՐ ԼՔԷՆ ՀԱԼԱՏՆԸՆ ՄԵ-
2 ԼՔԵԼԵՐԻ ԱՆԸՆ ԼԻՆ ՄԻՒԼԱԳԱԼԻ ԷՒՀՏԻ։ ՎՀ ՅԱ-
ԿՈՐ ԱՆՂԵՐԻ ԿԵՕՐՏԻՒՂԻՒՆԱՀ՝ ՊՈՒ ԱԼԼԱՀՆԸՆ ԲՕՐ-
ՍՈՒՍԸ ՍՐԸ՝ ՏԵՂԻՒՂ, Օ ՄԱՆԱՂԼԵ ՄԱՆԱՍԼԻՄ ԹԷՍ-
ՄԻՂԿ ԷՂԼԵՏԻ։

3 ՎՀ ՅԱԿՈՐ ՔԷՆՈՒ ԵՕՆԻՒՆՃՀ ԷԵԴՈՂՄ ԹՕՓ-
ԲԱԳԸ ՕԼԱՆ ՀԱԼԵՐ ՄԻՂՍՐԸՆՆ՝ ԳԱՐՆԱՏԶԸ ԼՍԱՒՍ
4 ԽԱՊԷՐՃԻԼԵՐ ԿԵՕՆԱԷՐԵՐՔԵ, ԻՀՓԷՆՈՒՄ՝ ԵՍԱՒՍ
ՊՈՒ ՍՈՒՐԲԻԼԼ, ԵԱՆ՝ ՊԿՆԱՏՆ ՅԱԿՈՐ ՏԵՂՐՈՐ
ՔԻ, ԼԱՒԱՆՆԸ ԵԱՆԼՆԱՍԱ ՄԻՒԱՍՔԻՐ ՕՂՈՒՔ ՀՄԴ-
5 ՄԻՂԿ ՏԵՂԻՆ ՄՀՔՍ ԷՂԼԵՍՈՒՄ. ՎՀ ՆՍՂՂԸՐ ՎՀ
ՄԷՐՔԻՔ ՎՀ ԱԲՐԻՒ ՎՀ ՊԿՆԱՏ ՎՀ ՃԱՐԻՂԼԵՐԻՔ
ՄՆԼԻՔ ՕԼՈՐՄ՝, ՎՀ ԷՔՓԷՆՈՒՄԼՆ՝ ԵՀՈՒԶՂՈՐՐՆՍԱ
ԼՈՀՔ ՊՈՒՂՄԱԳ ԻՒՂՐԵ ԽԱՊԷՐ ՎՀՐՄԷՀ ԽՈՎԵՐ-
ՃԻՐԸ ԿԵՕՆԱԷՐՈՒՄ, ՏԵՂԻՔՃՔՍԻՆԻՁ՝ ՏԵՂԻԱ ԱՆ-
6 ՂԵՐԻՔ ԵՄՐ ԵՀԱՏԻ ։ ՎՀ ԽԱՊԷՐՃԻԼԵՐ ՅԱԿՈՐԱ
՝ԱՎԼԵՒՀԼԵ՝ ԳԱՐՆԱՏԶՂՆ ԵՍԱՒՍ ԿԼՀԱՏԻՒՔ. Ե՛Օ
ՍՍԱԽՐ ԱՒԵՐՀ ԵԻՒԶ ՆԷՓԸՐ ԻՒԼ ԱՒՆԻՆ ԳԱՐՂԼԼԱ-
ՄՆԱՂԱ ԿԿԼԿՂՕՐ՝ ՏԵՄՒԼԸՐ։
7 Օ, ՎԱԳԼՀ ՅԱԿՈՐ ՊԿՂԱՏԷՍԿՂԼԵ ԽԱՎՓ ԷՏԻՊ,
ԲՄԻԻԶՊՄՍԻՊՎ Օ,ԱՐԱԳ , ԵԱՆԼՆԱՍԱ ՊՈՒԼՈՒՆԱՆ
ԽԱՂԳԸ ՎՀ ՍԻՒՐԼԻՒ ՎՀ ՍՂՂԸՐ ՎՀ ՏԵՒԼԵՂԵՐՔ ԻՀՓ

Ե Պ. 16. 6։
Զ Ա՛Յ. 42։
Ը Պ. 21. 23։
Թ Պ. 28. 1։
Ժ Պ. 18. 33; 30. 25։

— Մ՛Ե՛Զ. 01. 11։ Դ՛Ա՛Ր. 1. 14։

Բ Ց՛Ե՛Ս. 5. 14։ Մ՛Ե՛Զ. 103. 21։ 118. 2։ Ղ՛Ու՛Կ. 2. 13։
Գ Պ. 36. 6, 7, 8։ Թ՛Է՛Ս. 2. 5։ Ց՛Ե՛Ս. 24. 4։
Դ Պ. 33. 14, 16։
Ե Է՛Մ՛Ն. 15. 1։
Զ Պ. 80. 43։

8 ՊԷՕԼԻՒՔ ԹԱԳՍԻՄ ԼՓԱՒ, ՎՀ ԷԿԵՐ ԵՍԱՒ ՊԻՐ
ՊԷՕԼԻՒՔ ԿԷԼԻՊ ԱՆԸ ՎԼՈՒԲՍԱ, ՊԱԳԸ ԳԱԼԱՆ
9 ՊԷՕԼԻՒՔ ԳՈՒՐՄՈՒԼՍԻ՛ ՏԱՏԻ ։ ՃՎՀ ՅԱԿՈՐ
ՏԱՒՔ ՔԻ՝ ԻՀՅ ՓԱՒԵՐԻՄ՝ ԱԲՐԱՀԱՄԻՆ ԱԼԼԱՀԸ
ՎՀ ՓԱՒԵՐԻՄ՝ ԻՍԱՀԱԿԸՆ ԱԼԼԱՀԸ , ՀՀՅ ՊԱՆԱ՝
ՏԻՀՅՍՐԸՆԱ ՎՀ ԱԳՐԱԱՊԱԿԱ ՝ԱՎԼԵՒԹ ԷՂԼԵ, ՊԿՆ
ՏԵ ՍԱՆԱ ՀՀՐԼԻՔ ԵՏՀԻՄ՝ ՏԻՀՅՆ ԵՀՎԱԼ,
10 ՊԿՆ ՊՈՒ ԳՈՒՐԸՆԱ ԿԵՕՎԵՒԵՐՍԻՀՅՆ ԷՃԻՒՀՀԼ ԼՍԻ-
ՔՆԸՆԱ ՎՀ ՃԻՒՀԼ ՏԱԳԻԳԱՒԼՐՆԱ ԼՍՂՂԳ ՍԿՀՐԼ ԻՄ՝
ԳԻՐԱ ՊՈՒ ՅՈՐԴԱՆԱՆԸ ՀՀ՛ՍՍԱՒ ԻՒԼ ԱԼԶՍԻՄ, ՎՀ
11 ՀԼՍԻՒԻ ԻՒԼ ՊԷՕԼԻՒՔ ՈՀՀԻՎՀ ՕԼՍՐՄ՝. ՆՀՀԱՂ ԵՏԵ-
ԲԻՒ՝, ՊԻՐԱՏԵՐԻՒԻՆ ԷՂԼՆԱՀՆ, ԵՍԱՒՆ ԷՂԼՆԱՀՆ,
ՅԿՆԻՒ ԽՀՀԱՍ ԷՂԼԵ . ԳԻՐԱ ՍՆԱՀՆ ԳՕՐԳԱՐԼՐՄ՝,
ՕՂՍՀՀԱ ՔԻ ԿԷՂԻՊ ՊԿՆԻՒ ՎՀ ՀՀՎՂԱՍ ԻՒԼ ՎԱԼԻ-
12 ՏԷՂԼԻ ՎՀՐԱ՝ ՎՀ ՏԱՀՆ՝ Մ՛ՈՒԼՀԼԱԳԱ ՍԱՆԱ ԷՂԼ-
ԻՂ ԷՍԻՊ , ՆԷՕԼԻՒՔ ՔԷՕՐԼԻՆՀՆ ՍՍՂՐԼՄԱՂ
ՏՀՆԻՒՂ ԳՈՒՄՈՒ ԳՍՍՍՐ ԵՏԵՃԷՂԻՄ՝ ՏԵՏԻՆ,
13 ՎՀ Օ, ԿԵՃՀ ՕՐՍՍՍ ԳԱԼՐՂ, ԷԼԻՆԵՏ ՊՈՒԼՈՒ-
ՆԱՆՍՍՆ ՊԻԲՍՍՏԷՐԻ ԵՍԱՒ ԻՀՅՆ ՀՀՏԻՒՂՏ ՕԼԱ-
14 ԱԱԳ, ԻՒՐ ՀԻՒՀ ՔԷՀԻ ՎՀ ԵՒՐՄԻ ԵՐԿԵՃ ՎՀ ԻՒՔ
15 ՆԻՒՀ ՄՀՀԻ ԳՂՍՆ ԻՒԼ ԵՒՐՄԻ ԳՕՀ , ՎՀ ԵԱՎԼՈՒ-
ԼՍՐԸ ԻՒԼ ՕՅՈՒՀ ԵՄՂԻՒՔԼԻ ՏԵՎԼ ՎՀ ԳԷՐԳ ՆՆՀՔ
ՎՀ ՍՆ ՊՈՒՂԱ ՎՀ ԵՒՐՄԻ ՄՀՀԻ ՀԼՒՔԷԳ ՎՀ ՕՆ ՍԼ-
16 ՓԱ ՍԼԼԳ , ՍԻԲՐԻ ԼԷՐԻՆ ՀՀՐ ՊԻՐԻՆԻ ՊՍՂԳԱ
ՊՍՂԳԱ ՊԿՆԱԵԼԷՐԼՈՂՂՆ ԷԼՆԵ ՎԷՐԷՐԼՔ, ՊԿՆԱԵ-
ԼԷՐՆԵ՝ ԼՕՆԻՒՄ ԿԿԼՀՂՂԻԶ ՎՀ ՍԻԲՐԻ ԻՒԼ ՍԻԲՐԻ
ՍՐԱՍԶՆԱՍ ՊԻՐ ՄԶԳՍՍՐ ՍՐՍԼԶՐ ՊԼԶՐԱԳԶՆԶՀ՝
17 ՏԱՏԻ, ՎՀ ԵՕՆԱԵ ԿԻՍՀՆԵ ԹԷՆՊԻՀ ԷՍԻՊ՝ ՊԻ-
ԲԱՍԱԷՐԻՄ ԵԱՎԼ ՍԱՆԱ ԹԷՍԱՍՐԻՔ ԷՍԻՊ ՏԵ՝
ՍԼՀՆ ՔԻՄՈՆ ՍՐՀՆ, ՎՀ ՆԼ՛ՐԼՀՀ ԿԻՍԻՀՀՕՐՍՐԸՆ , ՎՀ
ՊՈՒ ԵՕՆԻՒՆՍԵ ՕԼԱՆԼՍՐ ՔԻՄՈՆ ՄՐՐ՝ ՏԵՀՀԻԱ ՍԻԲ-
18 ՍԼ ԵԱԵԲԱԵ, ՊԿՆԱՏՀՆ ՅԱԿՈՐԸՆ ՕԼՈՒՔ, ԷՔՀՆՈՒՄ՝
ԵԱՎԼ ԿԿՕՆԱԵՐԻՄԼԻՂ ՀԷՍԻՀՀ ՄՐՐ , ՎՀ ԻՀՅԵ
ՔԷՆՈՒՄՈՒ ՍՍՔՈՒ ԿԿԼՐԱԵ ՄՐՐ, ՏԵՀՀԻՍՀՆ՝ ՍՏԱՏԻ,
19 ՎՀ ԼԲՀՆՃՀՀՀ ՎՀ ԻՀՀԻՆՃՀԻՀՀ ՎՀ ՍԻԲՐԻԲԼԷՐՀՆ
ՍՐՍՀՆՃԱ ԿԻՍԻՀՀՆԼԷՐՀՆ ՃԻՒՂԼԷՍԻՀՀԵ ՏՍՔՈՒ՝ Ե-
ՍԱԼԸ ՊՈՒԼՍՐՍՂՊՆԸՀՍՍՍ ՍՍՔԱ ՊՈՒ ՂԻՆՎՍԼ ԻՒԶՐԵ
20 ՍԵՕՂԼՀՀՆԻՂՀ. ՎՀ՝ ԻՒԼԻԼ ՊԿՆԱՏՀՆ ՅԱԿՈՐ ԿԿԼՐ-
ՏԵ ՄՐՐ, ՏԵՀՀԱՀՀՆԻՂՀ ՏԵՀՀԱ ԹԷՆՊԻՀ ԷՂԼԵՏ .
ՂԻՐԱ՝ ՏԼՕՆԻՒՄՍԵ ԿԻՍՀՆ ՀԷՍԻՀՀ ԼԻՒ ՍՆՂՆ
ԽՍՂԻՐԸՆՀՍ ԽՕՂ ԵՂՍՍՐՍՀՆ ՍՕՂՔԱ ԵԻՒԶԼԻՀՆԻՒ
ԿԿՕՐԼՐԼԻՒՍ՝, ՊԿԼՔՀ ՊԿՆԻ ԳՍՍՊՈՒԼ ԷՍՐԸ՝ ՏԵ-
ՏԻ, ՊԿՀՀՆԻՂՀ ՀԷՍԻՀՀ ԵՕՆԻՒՆՀՆ ԿԿՀՀՔԱ ՔԷՆՈՒՄ-
ՍԻ ՍՍՔՈՒ ՕԼ ԿԿՃԵ ՀՍՍՍՐՀ ԳՍՍՐՍՐՀԳԼԼՐՀ ՄՍ-
22 ՀՀԼՍԵ ԿԿՃԵԼԷՍԻՀ, ՎՀ ԿԿՃԵԼԷՀՆ ԳԼԳԼՀՀ ԼՔՀ
ՂԼՎՃԷՍՀ ՎՀ ԼՔՀ ՃՍՐԼՎԷՍՀ ԼԼԵ ՕՆ ՊԼՐ ՕՂՍԼՀ-
23 ԼՍՐՀՆՀ ՍԼԼՍՂ՝ ՀՅՍՐՍԿ ԿԿՀՀԼՍՒՆՀՆԸՆ ԿԿՀՀՍՒ՝ ՎՀ
ՍՆԼՀՀՀ ՍԼԼՍՂ ԼՐՄՍԳՍՍՍՆ ԿԿՀՐՐՍՒԼՔՍԸՆ ՍՕՂՔԱ՝
ԷՎՂԼԼՀՀՆ ՍՍՍՔԱ ԿԿՀՐՐՍՒ։
24 ՎՀ ՅԱԿՈՐ ՔԷՆՍՒՍՔ ԵԱԼՀՆՂԼ ԳԱԼՄՂԼԷ ,

Ե Պ. 33. 8, 15։
Զ Պ. 33. 1։
Ը Պ. 35. 3։
Թ Մ՛Ե՛Զ. 50. 15։
Ժ Պ. 28. 13։
Ի Պ. 31. 3, 13։
Լ Պ. 24. 27։

Խ Ց՛Ո՛Բ 8. 7։
Կ Մ՛Ե՛Զ. 59. 1, 2։
Հ Ո՛Վ՛Ս. 10. 14։
Ձ Պ. 28. 13, 14, 15։
Ղ Պ. 43. 11։ Է՛Մ՛Ն. 18. 16։
Ճ Է՛Մ՛Ն. 21. 14։
Մ Թ՛Է՛Ս. 3. 16։

*խիթան խաւսուրնաս Քէզիֆի ։ 20 Պու Քէզիֆին ս-
մավ իւէ Սիւքէմ Քարաքընաս գապուլ ոլունմասը։ 25
Յակորն ողուլլարընդն իւրիգամ ալմալարը ։ 30 Վէ փէ-
տէլէրի Քարաքընաս Քա՛ղիր ոլաւնմալարը։*

1 Վ֊է Յակորն Լաբանան օլան գըղը ՝Տինա օլ
ուէճկէվիին գըղլարընդը Իկէօրմէկ չըգարղն-
2 աս, Օլ ուէճկէվիին հիւքիւմսըզ Հիվվի Եմոր-
ընդն օղլու Սիւքէմ՝ ուէրգուէճկի Իկէօրմէկլէ,
Տալըզ անդն իւէ համարագ անը Էգլիւէ Էղլէտի։
3 Վ֊է Յակորը գըղը Տինայա Ճանտան ՝ալագա
Էտիպ, մուհապիկի էտէրէք անը Էմտիլիճ
4 Էղլէտի ։ Վ֊է Սիւքէմ՝ Էֆէտէրի Եմորա՝ Պու
5 գըղը պանա վէրմէ օլմազ իւգրէ ապ՝ ատտի։ Վ֊է
Յակոբ գըղը Տինայը Այ֊նէֆս ՛էքէտսաբ Էմտի-
ւրնի իչիմի իւէ, օղուլլարը Հայվանաթ
իւէ պէրապէր ասէրտաս պուլտընտըղդնտան
անդէր կէլմէճէյ տէյին Ընսիւքսիմ Էղլէտի։
6 Վ֊է Սիւքէմին փէտէրի Եմոր տանի գօնու՛շ-
7 մաղ իչիւն Յակորդն Լանդնա կիմտի։ Վ֊է Յա-
կորդն օղուլլարը պոյնա իչիմտիքլէրի կիպի
աստիտան կէլտիլէր։ Վ֊է պու ատէմիլէր՝ անդն
Յակորդն գըղը իւէ համարագ՝ Իսրայիլտէ Բ֊Ճա-
՛իւ օլմայան Էհատաւէմի իչիմ իքնաղ Էմտիլի
իչիւն կիւճէնիպ՝ գիւրատէսիդնէ Էղապատա կէլ-
8 միլէր ։ Վ֊է Եմոր անդէր իւէ գօնու՛շմաղ՝ Օղ-
լում Սիւքէմ՝ գըղընըզդա Թ֊՛ապչիւղ Էմ՛միշ տիր.
ուէրգուէճկի անա զէվճէ օլմազ իւգրէ վէրմէ-
9 նիպի սիզատն բէճա էաէրիմ՝։ Գըղլարընըզը պի-
զի վէրիպ, գըղլարըմընըզը տատխ՛ալարագ պիզիմ
10 իւէ ապրապալըղ Եամինիպ։ Վ֊է պիզիմ՝ իւէ պէ-
րապէր ասէրն օլընըզդ, Եամիլար Եամինիւղտէ
տիր. անատ ասէրն օլուպ Էմիճ՛ճաթէմ Եամինիպ
11 վէ Ե՛մինիւղ Եամինինիպ՝ տէտտ։ Սիւքէմ՝ տատխ գը-
ղըդն փէտէրինէ վէ պիրատէղէրինէ խիթ՛ապէն՝
Նապարընդըղտա լուճի պուլայըմ՝, վէ պանա
12 նէ տէրէճէնիպ, վէրիրիմ՝։ Պէնատն փէք չօգ
Ամէհր վէ ՛ամ՛ճէյէ Թ՛ալէպ Եամինիպ, վէ պանա
Թ՛էքսիճ Էմտիյինիպ գատար վէրիրիմ՝, ան-
ճագ գըղը պանա զէվճէ օլմազ իւգրէ վէրի-
13 նիպ՝ տէտտ։ Յակորդն օղուլլարը խսկ՝ Սիւքէմ՝
իւէ փէտէրի Եմորդա, Հէմ֊ճիրէէրի Դինայը լէ-
քէտտաբ Էմտիյի իչիւն, հ՛ինէ իւէ ճէվապ վէ-
14 րէրէք, Պու չէյի Էմտիլէ, Եա՛նի Հէմ֊ճիրէմիպի
խիթ՛անաբը պիր ատէմէ վէրմէյէ մուգէմ Եամիր
15 տէյիպ իւէ՝ դիրտա Նպիզէ ՛տար տըր։ Անճագ պու
չարթ֊՛ճէ սիզէ բարի օլտըրըզ, Եա՛նի հէր պիր
էրքէչինիպ խիթ՛ան օլտնաւագ պիզիմ՝ կիպի օ-
16 լտրտանըզ, Օլ վագըթի գըղլարընըզը սիզէ վէ-
րիրիպ՝ գըղլարընըզը ալըրըզ։ Վ֊է սիզին իւէ պէրա-
17 պէր ասէրն օլտուպ՝ պիր գաւմ՝ օլտրըզ։ Վ֊է Ե-
կէր պիզի տինկէմէ՛յիպ խիթ՛ան օլտնմամաղտանըզ,
18 գըղը՛ընըզը ալըպ կիտէրիպ՝ տէտիլէր։ Խմոր պտճ֊
լարդն քէլտմը Եմորընդն նագարընտա վէ Եմոր-
րընդն օղլու Սիւքէմին նագարընտա խօշ կէօրիւն-
19 տու։ Վ֊է ալ Ճիվան Յակորդն գըղընը զիյատէ
ատվատիլտէն պտ՛ չէյին իմ՛տասընը կէճիքտիր-
մէտի. քէնտիտի տատխ փէտէրինին խանէսինատէ
Ճ֊ճիտիլէսինատէն միւ՛թ֊ենգէր խոր։
20 Վ֊է Եմոր իւէ օղլու Սիւքէմ՝ չէհրէրինին
գափուսընտա կէվլպ, չէհրին էհ֊ալիսինէ խիմ-
21 պէն, Պու տատիլէր պիզիմ՝ իւէ տուէյ իւգրէ օլ
ատրզդնտան՝ տիյարտա ատքին օլուպ անատ Թ֊
Ճաթէմ Էմտինլէր. չիւնքի իչիմ֊ճէ Եանէրինտէ
տիյար կէնիչ տիր. պիպ անէրին գըղլարընը
22 զիվճէ օլմազ իւգրէ պէրպ, գըղլարըմընըզը անէ-
րէ վէրէյիմ՝։ Լաբանին պու ատատիլէր Եաբընըզ պու
չարթ֊՛ճէ, Եա՛նի քէնտիլէր մտխիտուն օլտրգլարը
կիպի՝ հէր էրքէյիսիզին խիմ֊ան օլտնմասընտէ
պիզիմ՝ իւէ պէրապէր ասքին օլտուպ պիր գաւմ՝
23 օլմազա բարի օլտուրտար։ Սիւրիւէրի վէ մաղէրի
վէ Ճիսիճէ Հայվանաթտը պիզիմ՝ ՙէմմայաճագ մը-
ատճագ պիպ անէրէ բարի օլարըմ՝ տա պիզիմ՝
24 իւէ պէրապէր ասքին օլտունպտ՝ տէտիլէր։ Խ-
ատ ՙէհրէրինին գափուսընտան չըգանդտրդն Ճիսմ-
լէսի՝ Եմորը վէ օղլու Սիւքէմի տինկէտիլէր.
վ֊է չէհրէրինին գափուսընտան չըգան հէր էրքէք
խիմ֊ան օլտնտաւ։
25 Վ֊է իւչիւնճիւ կիւնտէ անդէր եարալը իքէն՝
Յակորդն իքի օղլու, Եա՛նի Տինանդն գարնտաշ-
լարը ՙՇիմէօն վէ Ղեւի հէր պիրի գըլըճընը ա-
լըպ պիփէրվա չէհրէ կիրէրէք՝ Ճիսիճէ էրքէքլէ-
26 րի գաժ֊լ էհ֊տիլէր։ Վ֊է Եմոր իւէ օղլու Սիւ-
քէմի տատխ գըլըճտան կէչիրիպ, Սիւքէմին
27 խանէսինատէն Տինայը ալարագ չըգարլար։ Յակո-
րընդն օղուլլարը տատխ մտգէմուլլար իւգրէրինէ
կէլտիլէր վէ Հէմ֊ճիրէլէրինի լէքէտտար էհ֊տիքլէ-
28 րի իչիւն չէհրի Եաղմա էտիպ, Սիւրիւ վէ սըղըր
վէ մէրքէպլէրինի վէ չէհրատ վէ տատհարտա օլա-
29 նը զապթ֊ իւէ, Անէրին Ճիսիճէ Եմ֊ալընը վէ
չօճուգ իւէ նիմաղտն քէտֆֆէսինի Էսիր ալա-
րագ խանէղէրինատէ պուլտընտըղդն Ճիսիճէսինի Եաղ-
30 մա էհ֊տիլէր։ Օլ վագթի Յակոբ Շիմէօն իւէ
Ղեւիյէ խիմ֊ապէն՝ Պու տիյարդն էհ֊ալիսի օլան
Քանանդըղտար իւէ Փէրիզիղէրին ՙինտիտաէ պէդն
ՙմէդֆաթ էհ֊տիքլէ պէղտյա կիրիֆֆար էհ֊տի-
նիպ։ Նէվէ Եաղընտտա ազ ատէմ՝ օլարագ, անդէր
պտնա գարշը թ֊օփլանըպ պէդն վաբտաճագդար,
պէդն տատխ էվիմ՝ իւէ պէրապէր հէղար պտճա-
31 ղըմ՝՝ տէտտ։ Անդէր տատխ՝ Հէմ֊ճիրէմիպէ Քահի-
չէյէ Տա՛֊ոփէ Եաէր կիպի ՙմա՛֊ամէղէ էհ֊տէղ՛ո
ՙմի իսի՝ տէտիլէր։

ա Պ. 30. 21։
բ Տիտ. 2. 5։
գ Պ. 6. 2։ Հաբ. 14. 1։
դ Պ. 20. 2։
ե Թէս. 22. 29։
զ Պտգ. Ես. 40. 2։ Ովս. 2. 14։
է Հաբ. 14. 2։
ը 1 Միւլ. 10. 27։ 2 Միւլ. 13. 22։
թ Թէս. 23. 17։ 2 Միւլ. 13. 12։
ժ Ցէս. 7. 15։ Հաբ. 20. 6։
ի Պ. 49. 7։ 2 Միւլ. 13. 21։
լ Պ. 13. 9։ 20. 15։
խ Պ. 42. 34։
ծ Պ. 47 27։
կ Խուբ. 22. 16, 17։ Թէս. 22. 29։ 1 Միւլ. 18. 25։
հ Պտգ. 2 Միւլ. 13. 24, վէ դայրի։
ձ Ցէս. 5. 9։
ղ 1 Թէվ. 4. 9։
ճ Պ. 23. 10։
մ Պ. 49. 5, 6, 7։
յ Խուբ. 5. 21։ 1 Միւլ. 13. 4։
ն Թէս. 4. 27։ Մէզ. 105. 12։

Ժալիր առեմ ակհեր վագիճնա տէլին անդն իւէ
25 կիւրեչիլը իսի ։ Վէ անա զալիպ կէլէմիլճէ-
լինի կէօրմիւքան՝ ուլուղը պաշնա ասգունա-
տու, վէ Նանդն իւէ կիւրեչմէսինաէ Յակոբդն
26 ուլուգ պաշլըը ևէրինաէն չըգար ։ Օ տախի՝
Պէնի պըրագ, դիւա ակհեր վագիճը օլսուս՝ տէ-
տիքաէ, Յ–Ի–Բ՝ Անդ պէնի միւպարէք գըլմա-
27 տըգճա "անդի պըրագմամ" տէտի ։ Վէ անա՝
ԵՒամիկ նէ՞ տիր՝ տէտիքաէ, Յակոբ տըր՝ տէտի ։
28 Վէ անա՝ ԵՒամիկ պուճուան պէդդէ Յակոբ տէ-
կիլ, անճագ Իսրայէլ անդիլսինն. դիւա "Աղլահ
վէ Ադնաան իւէ միւճահիճաէ էտիպ զալիպ օլ-
29 ըդն՝ տէտի ։ Վէ Յակոբ սիւ՚ալ էտիպ՝ Լութ-
ֆիէն իամինդ պէդյան էդլէ՝ տէտիքաէ, օ տախի՝
"Նիչիճուն իամինի սիւ՚ալ էտիյօրսուն՝ տէկիրէք
30 անը օրատա միւպարէք գըլսը ։ Յակոբ տախի՝
Պէն Աղլահը ևիւզ ևիւզէ "կէօրմիւմ, վէ ճա-
նըմ դուրթուլուսու՝ տէկիրէք, օլ մինհալէ *Փա-
նուէլ թէամիյէ էդլէտի ։
31 Վէ Փանուէլտէն կէչմիյինաէ անդն իւէդիւ-
նէ կիւնէզ ասղուս. օ տախի ուլուղը իւզէրինա-
32 տէ ադասյօր իսի, Պու ճինէթտէն Օ՝ Յակոբդն
ուլուգ պաշլըսընդն ուլուշդգ ալինիրինէ ասգուն-
սըդճատան, պէնի Իսրայէլ պու կիւնէ տէկինն
ուլուգ պաշը իւզէրինաէ օլան ուլուշդգ ալ-
նինդի եէմէզդէը ։

ՊԱՊ 33

1 Յակոբ իւէ Նասաւն մուհասպէթէ միւագաթը։ 16 Նա-
սաւն Սէհիր՝ վէ Յակոբդն Սոկքոթա կիւմէսի։ 18 Սա-
դեմաէ իւսամիթի վէ պիր մէզարա պինա էթմէսի։

4 Վ֊է Յակոբ կէօզէրինդի գալըրըպ, "Նասաւն
տէօրթի հիւզ նէֆէր առեմ իւէ կէլմիլաէ իսու-
յինի կէօրմիւքաէ՝ էվլատընդը Լիա վէ Ռաքէլ
2 վէ՞նքի Ճարխյէյէ Թ ադամի՝ էտէրէք, Ճարխյէ-
լէդը իւէ էվլատլարընդը իւէրիյէ, վէ անդերին ար-
գասընա Լիա իւէ էվլատընդը, վէ անդերին արգա-
3 սընա Ռաքէլ իւէ Յուսէֆի գօտաս։ Վ֊է քէնա-
ան էօնէլերինէ կէչիպ պիրատէրինդ էտագլաշընճա-
յա տէկին էէտի քէրըճ Բէերէ գատար էդլէտի։
4 ԲՆասաւ տախի անդը խոյ իգպալէ գօշտաս, վէ անդը
գուճագդալըպ "պոյունընա ասրըլատագ անդը
5 էօփսիս, վէ ազաշընըլար ։ Վ֊է Նասաւ կէօզէրի-
նի գալըրըպ նիտա իւէ չօճուգլարը կէօրսիւքաէ՝
Պուճնըլար անդին նէ՞ն տիր՝ տէտի. օ տախի՝ Էպէն-
տինդ Ադլահընի իհսան էդլէտիյի էվլատ տըր՝ տէտի։
6 Օ֊լ վագըթի Ճարխյէլէդը իւէ էվլատլարը էտագլա-
7 շընդ՝ Թ էամինդա էդլէտիւէդը։ Վ֊է Լիա իւէ էվլատը

ɔ Ռվս. 12. 3, 4։ Եբիս. 6. 12։
ɔ Պագ Մաաթ. 26. 41։ 2 Կոր. 12. 7։
ɔ Պագ Դատ. 24. 28։
ɔ Ռվս. 12. 4։
ɔ Պ. 35. 10։ 4 Մխել. 17. 34։
ɔ Ռվս. 12. 3, 4։
ɔ Պ. 25. 31։ 27. 33։
ɔ Հաք. 13. 18։
ɔ Պ. 16. 13։ Խուր. 24. 11։ 33. 20։ Թես. 5. 24։ Հաք. 6. 22։ 13. 22։ Նա. 6. 5։
ɔ Նա՚Է՚ Ադլահն ևիւզիս.

ɔ Պ. 32. 6։
ɔ Պ. 18. 2։ 42. 6։ 43. 26։
ɔ Պ. 32. 28։
ɔ Պ. 45. 14, 15։
ɔ Պ. 48. 9։ Մէզ. 127. 3։ Նա. 8. 18։
ɔ Պ. 32. 16։
ɔ Պ. 32. 6։
ɔ Պ. 43. 3։ 2 Մխել. 3. 13։14. 24, 28, 32։ Մաաթ. 18. 10։
ɔ Փիլ. 4. 18։
ɔ 4 Մխել. 5. 23։
ɔ Պ. 32. 3։
ɔ Պ. 34. 11։ 47. 25։ Հռութ 2. 13։
ɔ Ցնս. 13. 27։ Հաք. 8. 5։ Մէզ. 60. 6։
ɔ Ցնս. 24. 1։ Հաք. 9. 1։
ɔ Ցոզհ. 3. 23։
ɔ Ցնս. 24. 32։ Ցոզհ. 4. 5։
ɔ Պ. 35. 7։

տախի ևագլաշըպ Թէամինդա էդլէտիւէդը. Նիֆա-
էէմ Ռաքէլ իւէ Յուսէֆ ևագլաշըպ Թէամինդա
8 էդլէտիւէդը. Օ տախի Բամի կէլմէյիմ՝ Նպու գա-
տար գալապալըդդն նէ՞ տիր, տէտիքաէ՝ էնֆէն-
տիմին նազարընդատա լութֆ պուլմամ՝ իչինն տիր՝
9 տէտի։ Վ֊է Նասաւ՝ Էյ պիրատէրիմ՝, պէնիմ՝ չօգ
10 տըր. տէնինդի տէնին օլսուն՝ տէտի։ Յակոբ տա-
խի՝ Խայր, նազարընդատա մինդէտ ը լութֆ օլսըմ-
խաէ, ըէճա էտէրիմ՝ էլիմտէն հէմիչէյի գատաբ
էտէսինն. դիւա Էանէնն տիսատընդը Ադլահդն տի-
սատընդը կէօրիւբ կիպի կէօրսիւմ՝, տէն տախի
11 պէնատէն բազի օլսընն։ Սատա ըէճա էտէրիմ՝, կե-
թի իրիչէն հէմիչէյի գատաբ էտէսինն, դիւա Ադ-
լահ պատա իհսան էդլէտի, վէ Բհէը չէյիմ՝ վար՝
տէկիրէք ֆատա իսպատ՝ էդլէտիքատ՝ գատաբ
էմ տի ։
12 Վ֊է՝ Գալգըպ կիտէչիմ՝, պէն տախի տէնինն
13 էօնիւնճէ կիտէչիմ՝, տէտի ։ Օ տախի տատ՝ Զո-
ճուգլարընդն նազիք, վէ էանդրատա պուլսընան
գոյուն վէ սըղըրլարընդն ևավրատը օլսըդը էֆէն-
տիմին մա՚լիւմիւ տիր. էկէը տանէրի պիր կիւն
պէյատճէ սիւրէրէրէք, սիւրիւնիւն քիտաք-
14 ֆէեսի հէյսը օլսու Էֆէնտիմ՝ պէնատինինն էօ-
նիւնէ կէչմէն. պէն տախի էՍէհիր էֆէնտիմին
էանդրատա կէլինճէյիչ տէկին էանդրատա օլան հայ-
վանատընդն վէ չօճուգլարընդն պյադը իւէ ևավաշ
15 ևավաշ կէնէյիմ՝" տէտի։ Վ֊է Նասաւ՝ Էյդի իսէ
էանդրատա պուլսընան տատմիչէրատէն էանդրատա
պըրագպըմ՝, տէտիքաէ՝ Նէ՞ լազըմ՝. Կ֊ֆէնտի-
մին 'լինտինդէ մինդէտ ը լութֆ օլսըմ՝" տէտի-
16 սի իւզէրինէ, Նասաւ օ֊լ կիւն Սէհիր տօղրուս
քէնտի էօլընա տէօնտիւս ։
17 Վ֊է Յակոբ ԷՍոկքոթի՝ նագլ էտիպ՝ քէն-
տինդէ պիր էանդրատա պինա էդլէտի։ Հայվանատ-
թընա տախի պաղըլար ևասփատը պուէնտէն իչինն օ
մինհալէ Սոկքոթի թէամիյէ օլսընատս ։
18 Վ֊է Յակոբ Փատանն-արամընդն 'ավատէմ էթ-
տիյինդէ Քանան տիյարընդատա վադը՝ Շհիմքէ-
մին շէհրի օլսն Ասաղէմ կէլիպ՝ շէհրին էանդրէ-
19 տէ չատըրընդը դուբուտս ։ Վ֊է չատըրընդը գուբ-
տըդը հէմտըլա գէթ՚տընդը Սիւքեմին փէհէրի
Եմմորն օղուլտարընդն էդլինաէն ևիւզ գէթ՚տա
20 կիւմիւշ պէհէդինդէ ալտը ։ Վ֊է օրատա պիր
մէզդահ պինա էտիպ՝ անա Էլէօհ-Իսրայէլ
Թէամիյէ էդլէտի ։

ՊԱՊ 34

1 Սիւքեմին Դինայը գէլիլ էթմէսի, 4 վէ Հէրդումէյի
ամմագ արղասը վէ Թէգլեթի։ 14 Յակոբդն օղուլտարընդն

ՊԱՊ 35

1 Ակաոնն Յակոբը բնթալէ կէսնաւքմախ ։ 2 Յակոբըն քէնաւ խանէսինաէն փութլարը տէք՝ էմմէսիւ։ 6 Բնթէշտէ պիր մէզարա պինա էմմէսիւ ։ 8 Դէնօրանաէն վէքամբը ։ 9 Ակաոնն Յակոբը բնթէլտէ մուսարէք գըլնաը։ 16 Բննիամինին ուզունաը իւէ Իֆրէթին վէքամբը ։ 22 Իուբէնին քիրի ի չէնի՛ր։ 23 Յակոբըն օղուլլարը։ 27 Յակոբըն Քեբրոնա փէսէրինին կառնաա կէլմէսի։ 28 Իսահակն մուսաաէք ի Հեմբռ վէ վէքամբը իւէ աէքին ։

1 Իսմոլ Ակաոն Յակոբա խիմասէն Գալգ, Բնթէլէ չըգըլ օրատա իգամէթ էլլէ, վէ պիրատէրինի Բնյասըն եւուզունաէն փիրար էմմէսինի վազգըմ հառնա կէօրիւնէն Ակաոնա օրատա պիր մէզարա պինա էլլէ՝ տէտի ։

2 Օլ վազգըմ Յակոբ Տէհէ ի պէյթինէ վէ եաղնաա պուլօնանլարըն ճիւմլէսինին խիմասէն՝ Ատանըզատա պուլօնան Խզալիկ իլահլարը տէք՝ էտինիզ, վէ Հքէնաէնիզին թառէհիր, վէ էլպիսէնիզի թէզպոիլ էտինիզ ։ 3 Վէ գալգըզ Բնթէլէ չըգալը՝. վէ մուզայագատ՝ Էկիւնիւնառ պէնի մուսիպէթճաղ գըլըզ՝ Հկիմասիյմ՝ եօլատա պէնիմ՝ իլէ օլան Ակաոնա օրատա պիր մէզարա պինա էտէյիմ՝՝ տէտի ։ 4 Անլէր տախ էլլէրինատէ պուլօնան զաբիզ իլահլարըն ճիւմլէսինին, վէ Ըգուլագլարընատա օլան քիւփէլէրի Յակոբա վէրտիլէր ։ Յակոբ տախ անլէրի Սիւքէմ գուրպինառ վազգը՝ Խպուռի՝ ագաճը ալտընատա 5 կիզլէտտի ։ Վէ նագը էմմէսիքլէրինառ էմրատըտա օլան շէհրլէրը իւէրլէրինէ Ակաոն Թարաքընատան պիր գօրգու ատւշմէքլէ, Յակոբըն օղուլլարընը 6 Թա՛գիզ էմմէտիլէր ։ Վէ Յակոբ եառնըատա պուլօնան խալգըն ճիւմլէսի իլէ պէրապէր Քատան տիյարընատա վազգը՝ Ավուզ, եա՛նի Բնթէլէ կէլիզ ։ 7 Օրատա Էալը մէզարա պինա էտէրէք՝ պիրատէրինին եւուզունաէն փիրար էմմէտիլի վազգըմ Ակաոն քէնաէսինէ կէօրիւնմիւյիւ իլէն, օլ մնհալէ Էլ-Բնթէլ Թէամիլէ էլլէտտի ։

8 Վէ Ռէվեկանըն տայէսի Դեբօրա վէքամբ էմմէտի. վէ Բնթէլին աչաղը Թարաքընատա մէշէնին ալտընատա տէքին օլուռնուզ ։ օլ մնհալէ *Աէօնագախուռի Թէամիլէ օլուռնատու ։

9 Վէ Ակաոն Յակոբա Փատտան-արամնատան *ավէտէմ Բնտէն օսկատա, հալիւ տատա կէօրիւնիւզ 10 անը մուսարէք գըլտը ։ Վէ Ակաոն անա՝ Խմինկ Յակոբ տըր, Նպուռնատան պէպյէ իսմինկ Յակոբ տէնիլմէյէկ՝ Հսմինկ Խպրայէլ օլսուն՝ տէ-

11 յէրէք, անա Խպրայէլ Թէամիլէ էլլէտտի ։ Վէ Ակաոն անա Խմինասէն՝ *Պէն Ակաոն իւ՛ Տատիր իմ՝. մէլվէսատը օլուզ չօզալտաբըն. Հսէնատէն մուլէմի վէ մուլէմլէրը ճիւմհուրը օլատճագ, վէ սուլթանատան մէլիքլէր զուհուր էտէճէք տիր ։ 12 Վէ Հաբրահամա վէ Խսահակա վէրտիյիմ տիյարը սանա վէրէճէյիմ՝, վէ սէնատէն սօնրա պուռ 13 տիյարը Նէալինկ վէրէճէյիմ՝ տէտի։ Վէ Ակաոն անըն իլէ Թէբէլլիւմ՝ էլլէտտիյի մնհալատ, Տանըն եառնըատան եուզարտա, Յակոբ Աբ 14 Հ քէնաէսի իլէ Թէբէլլիւմ՝ էլլէտտիյի մնհալատ Հմաչատան պիր տիրէք տէքիզ, իսէրէնէ մէշրուպամի Թափտիսէսի տէքատու, վէ իս 15 զէրինէ եազ տախի տէքատու ։ Վէ Յակոբ Ակաոնըն քէնաէսի իլէ Թէբէլլիւմ՝ էլլէտտիյի մնհալատ Բնթէլ Թէամիլէ էլլէտտի ։

16 Վէ Բնթէլտէն նագը էտիզ՝ Էփրաթա այա վատրլ պէնազա տատա պիր մէսաֆէ գալտըգտատ, Ռաքէլ տօղուրտուռ, վէ տօղուրտուրընատա չօգ 17 զահմէթ չէքտի ։ Վէ տօղուրտուրընատա չօգ զահմէթ չէքտիյի պէնատն էտէ՝ ատա՝ Գօրգմա, զիրա իշինէ Խսէնին պիր օղլըն տատա օլտուռ՝ 18 տէտի ։ Վէ Թէպլիմ՝ ի ռատ էմմէտիյի պէնատա (զիրա վէքամի էմմէտի) ատա *Բինօնի Թէամիլէ էլլէտտի. ամմա փէտէրը ատա †Բենիամին 19 Թէամիլէ էլլէտտի ։ Պէյթլէհէմ Ռնաքէլ վէքամի էտիպ Ավիրամատա եօլընատա տէքին օլուռնատու. պուռ 20 տախ Բնթէլէհէմ տիր։ Վէ Յակոբ անըն գատրընատա պիր տիրէք տէքատի. օ տատախ Ռպուռ կիւնէ տէյինի Ռաքէլին գատրընըն տիրէյի տիր ։

21 Վէ Խպրայէլ նագը էտիպ չատրընը Միկտատ-Եդերին էտիմ Թարաքընատա գուրպատու ։ 22 Վէ Խպրայէլ օլ տիյարատա տաքին օլմագատա իքէն Ռուբէնն կիտիպ Բիլհատիլինին օտատըզը Բաղդա իլէ եամտը. Խպրայէլ տատախ իշիմտի ։

23 Իսմոլ Յակոբըն օղուլլարը օն իքի իտի. Լիանըն օղուլլարը, Յակոբըն իլք օղլու Ռուբէն վէ Շմուէոն վէ Լէւի վէ Յուդա վէ Իսաքար վէ Զա- 24 բուղոն. Ռաքէլին օղուլլարը Յովսէփ վէ Բնթէ- 25 մին. Վէ Ռաքէլին ճարիյէսի Բաղդանըն օղուլ- 26 լարը Դան վէ Նէֆթաղիմ. Վէ Լիանըն ճարիյէսի Զիլփանըն օղուլլարը Գադ վէ Ասէր Իտի ։ Յակոբըն Փատտան-արամնատա տօղան օղուլլարը պուռնլարը տըր ։

27 Վէ Յակոբ Ըմամրէյէ Կարիաթ-արբայա, եա՛նի Ակուհամ՝ վէ Իսահակըն մնհաաֆիր օլ-

---

– Պ. 28. 19։
Բ Պ. 27. 43։
Գ Պ. 28. 13։
Դ Պ. 18. 19։ Ծես. 24. 15։
Ե Պ. 31. 19, 34։ Ծես. 24. 2, 23։ 1 Մհլ. 7. 3։
Զ Խուր. 19. 10։
Է Պ. 32. 7, 24։ Մէզ. 107. 6։
Ը Պ. 28. 20։ 31. 3, 42։
Թ Ովս. 2. 13։
Ժ Ծես. 24. 26։ Հաք. 9. 6։
Ի Խուր. 15. 16։ 23. 27։ 34. 24։ Թես. 11. 25։ Ծես. 2. 9։ 5. 1։ 1 Մհլ. 14. 15։ 2 Թէվ. 14. 14։
Լ Պ. 28. 19, 22։
Խ Վա՛. 5. 4։
Ծ Պ. 28. 13։
Կ Պ. 24. 59։
• Ը–Ն՝ Մաթէմ մէչէսի
Հ Ովս. 12. 4։
Յ Պ. 17. 5։
Ղ Պ. 32. 28։
Մ Պ. 17. 1։ 48. 3, 4։ Խուր. 6. 3։
Ն Պ. 17. 5, 6, 16։ 28. 3։ 48. 4։
Շ Պ. 12. 7։ 13. 15։ 26. 3, 4։ 28. 13։
Ո Պ. 17. 22։
Չ Պ. 28. 18։
Պ Պ. 28. 19։
Ջ Պ. 30. 24։ 1 Մհլ. 4. 20։
* Ը–Ն՝ հիւգնիւմ օղլու
†Ը–Ն՝ սաղ էլիմ օղլու
Ռ Պ. 48. 7։
Ս Հռութ 1. 2։ 4. 11։ Միք. 5. 2։ Մատթ. 2. 6։
Վ 1 Մհլ. 10. 2։ 2 Մհլ. 18. 18։
Տ Միք. 4. 8։
Ր Պ. 49. 4։ 1 Թէվ. 5. 1։ Պաղ 2 Մհլ. 16. 22։ 20. 3։ 1 Կոր. 5. 1։
Ց Պ. 46. 8։ Խուր. 1. 2։
Ւ Պ. 13. 18։ 23. 2, 19։
Փ Ծես. 14. 15։ 15. 13։

տրդյարը Բեփրանա՝ փեսերի Իսահակը ետեր-
28 նա կէսին։ Ա՛ն Իսահակն միւսաւելի ի Հռեբեկ-
29 կիւ ակնայն անոնք իսկ։ Ա՛ն Իսահակ իմիկնայար
ու կիսնդկիւ ապրանաչ ալաղը Հալուե՝ ի
բուսիլ ու ֆիսիկ Էսիպ՝ գաւմընա միւնգամ՝
ալաու. ու Հաղուլարը ետաւ իլչ Յակոբ անը
աւելին Էմանիլեր։

ՊԱՊ 36

1 Եսաւին գերմերին։ 6 Սիրե կիսիպ պրաուա իգամերք։
9 անին Հեսի։ 15 անին ազուլարընաուն ալան Էմիրլեր։ 20
Սիրին ազուլարը ու Էմիրլեր։ 31 Եդոմ մելիքեր։ 40
Եսաւաուն գուհուր Էանն Էմիրլեր։

4 Ա՛ու Եսաւ, Հանին Եդոմին նեպլերի պաունլար
2 տրը։ Հ Ենաու Քանան գըղլարընաուն Փեսին Ե-
լոնին գըղը Ադդատը ու Հիվվի Սիբեգոնին գըղը
3 Անանին գըղը Հ Ոդիրամմալը, ու Իսմայելին գը-
ղը ու Նաբեոթին Հեմէրեսի ալան Բասեմմա-
4 թը գերմե պատ։ ու Ելիգատաուն Եսաւա Ե-
ղիփազ ատատաու. ու Բասեմմաթաուն Ռագուել
5 ատզուս, ու Ոդիրամմաուն Յեուա ու Յեգդամ՝
ու Կորխ ատզուս. պաունլար Եսաւին Քանան
տիւյարընաուս ատզան ազուլարը տրը։
6 ու Եսաւ գերմերինին ու ազուլարընը ու
գըղլարընը ու իսանէսինաւ ալան ձիւմին նուա-
ֆաւաը ու սիւրիւլերինին ու ձիւմին Տպլանդա-
րընը, ու Քանան տիւյարընաուս գազանարդը Էմ-
ալարին քեսիֆֆէսինին տարդ, պիրաուերի Յակոբին
Հուզուրընաուն գոչ պիր տիւյարա կիմ տի.
7 Ընչիրա մալլերի չոգ ալմազ պիրլիքաւ սա-
քին ալամազլար, սիւրիւլերի ակպեպիլե Էմիւսա-
ֆիր ալարընը տիւյար անլերե Թեչամիւել Է-
8 տեմեզ իսկ։ ու Եսաւ Հ Ասիր տաղընաուս իգա-
մեթի էմ տի. Բ Եսաւ Եդոմ՝ տրը։
9 ու Ասիր տաղընաուս ալան Եդոմիլարին փե-
10 տերի Եսաւին նեպլերի պաունլար տրը։ Եսաւին
ազուլարընին իսմէրի պաունլար տրը. Եսաւին
զեվճեսի Ադդանին ազուս Հ Ելիփազ, ու Եսաւին
11 զեվճեսի Բասեմմաթին ազուս Ռագուել, ու Ելի-
փազին ազուլարը Թեմման ու Օմար ու Սեփով
12 ու Գոթամ ու Կենեզ տիր։ ու Թիմնա Եսա-
ւին ազուս Ելիփազին ատալարը ալուզ, անոնէն
Ելիփազ Ամալեկ տատաու. պաունլար Եսաւին
13 զեվճեսի Ադդանին ազուլարը տրը։ ու Ռա-
գուելին ազուլարը պաունլար տրը. Նահաթ ու
Զարա ու Սամմա ու Մեզա ալուզ, պաունլար
Եսաւին զեվճեսի Բասեմմաթին ազուլարը տրը։
14 ու Եսաւին զեվճեսի ալան Սիբեգոնին գըղը
Անանին գըղը Ոդիրամմաին ազուլարը պաունլար
տրը. անոնէն Եսաւա Յեուա ու Յեգդամ՝ ու
Կորխ տատարլար։
15 Պաունի Եսաւտան ալան Էմիրլեր պաունլար տրը։
Եսաւին իւլ ազուս Ելիփազին ազուլարը՝ Էմիր
Թեմման, Էմիր Օմար, Էմիր Սեփով, Էմիր Կե-
16 նեզ, ու Էմիր Կորխ, Էմիր Գոթամ՝, Էմիր Ա-
մալեկ. պաունլար Եդոմ՝ տիւյարընաս Ելիփազ-
ատան ալան Էմիրլեր ալուս՝ Ադդանին ազուլարը
17 տրրլար։ ու Եսաւին ազուս Ռագուելին ազուլ-
լարը պաունլար տրը. Էմիր Նահաթ, Էմիր Զա-
րա, Էմիր Սամմա, Էմիր Մեզա. պաունլար Ե-
դոմ՝ տիւյարընաս Ռագուելան ալան Էմիրլեր
ալուս՝ Եսաւին զեվճեսի Բասեմմաթին ազուլարը
18 տրրլար։ ու Եսաւին զեվճեսի Ոդիրամմաին ա-
զուլարը պաունլար տրը. Էմիր Յեուս, Էմիր Յեգ-
դամ՝, Էմիր Կորխ ալուս, Եսաւին զեվճեսի Ա-
նանին գըղը Ոդիրամմաուն ալան Էմիրլեր պաուն-
19 լար տրը։ Եսաւին, Հանի Եդոմին ազուլարը
ու անլերին Էմիրլերի պաունլար տրը։
20 Օլ տիւյարաս ատաին ալան Հ Էորի Հ Սեիրին
ազուլարը պաունլար տրը. Ղոտան ու Սոբաղ
21 ու Սիբեգան ու Անա, ու Դիսան ու Եսեր ու
Դիսան ալուս, պաունլար Եդոմ՝ տիւյարընաս
Հորիլերին Էմիրլերի Սեիրին ազուլարը տրրլար։
22 ու Ղոտանին ազուլարը Հորի ու Հեմամ՝ ալուս,
23 Ղոտանին հեվճիկեսի Թիմնա խոր։ ու Սոբաղին
ազուլարը պաունլար խոր. Գաղաւան ու Մանա-
քաթ ու Ենեազ ու Սեփով ու Օնամ՝, ու Սե-
բիգոնին ազուլարը պաունլար խոր. Ա՛յա ու Անա.
փեսերի Սիբեգոնին մէրքեպլերինի կիւսեր իքէն
չէորլաս ըլըճա սուլարը պուլան Անա պուս տրը։
25 ու Անանին էվլատը պաունլար խոր. Դիսոն ու
26 Անանին գըղը Ոդիրամմա։ ու Դիսոնին ազուլ-
լարը պաունլար խոր. Ամադան ու Եսրան ու
27 Յեվթան ու Քաւան։ ու Եսերին ազուլարը
պաունլար խոր. Բաղդան ու Զաւաան ու Ական։
28 ու Դիսանին ազուլարը պաունլար խոր. Հուս ու
29 Ա՛ան։ Հորիլերին էմիրլերի պաունլար խոր.
էմիր Ղոտան, էմիր Սոբաղ, էմիր Սեբեգոն, է-
30 միր Անա, Էմիր Դիսոն, էմիր Եսեր, էմիր Դի-
սան. Սէիր տիւյարընաս էմիրլիքլերինէ կէօրէ
Հորիլերին էմիրլերի պաունլար տրը։
31 Ու պէնի Իսրայէլ իւզերինէ պիր մելիք հիւ-
քիւմեթի էմ մեզատէն էվվել Հ Եդոմ՝ տիւյարընաս
32 հիւքիւմեթի էաուն մելիքլեր պաունլար տրը։ Բա-
զոտ իսկի Բէօվր Եդոմնաս հիւքիւմեթի էյլէսի.
33 չէհրինին խամր տախի Դիննապա խոր։ ու Բա-
զոտին վեֆաթ ընաուն ասկըս Եեբինէ Բոսրասը
34 Զարանին ազուս Յոբաբ մելիք ալուս։ ու Յո-
բաբին վեֆաթ ընաուն ասկըս Եեբինէ Թեմմանը-
35 լարին տիւյարընաուն Հուսամ՝ մելիք ալուս։ ու
Հուսամին վեֆաթ ընաուն ասկըս Եեբինէ Մոլաք
ատհրասընաուս Մադիանիլերը գըղան Ադադ
իսկի Բադադ մելիք ալուս. չէհրինին խամր

ե Պ. 15. 15։ 25. 8։
զ Պագ Պ. 25. 9։ 49. 31։
ը Պ. 25. 30։
թ Պ. 26. 34։
ժ Ա՛յ. 25։
ի Պ. 28. 9։
լ 1 Թվ. 1. 35։
խ Պ. 13. 6, 11։
ծ Պ. 17. 8։ 28. 4։
կ Պ. 32. 3։ Թէս. 2. 5։ Ցես. 24. 4։
հ Ա՛յ. 1։
ձ 1 Թվ. 1. 35, վե դայրե։
ղ Խուր. 17. 8, 14։ Ա՛տ. 24. 20։ 1 Միւլ. 15. 2, 3, վե դայրե։
ճ Պ. 14. 6։ Թէս. 2. 12, 22։
մ 1 Թվ. 1. 38։
յ 1 Թվ. 1. 43։

36 տախի Աբէթ խոյս վէ Ագադը վէճամէ ընտան
ասկրա եէրինէ Մասրեկալը Սամազա մէլիք օլսուս։
37 Վէ Սամազանըն վէճամէ ընտան ասկրա եէրինէ
նէհլին ճիվալըընտա վազը՝ Ռուվիմ ատան օլան
38 Սաւուղ մէլիք օլսուս։ Վէ Սաւուղըն վէճա-
մէ ընտան ասկրա եէրինէ Բաալհանան խոն ի Ակբո-
39 բոր մէլիք օլսուս։ Վէ Բաալհանան խոն ի Ակբո-
րըն վէճամէ ընտան ասկրա եէրինէ Ադադ մէ-
լիք օլսուս. վէ շէհրինին խամի Փոգով, վէ գէվ-
ճէսինին խամի Մեհուսաբէէլ օլսուս, պու տախի
Մէզասաբէն գըզը Մասրեկին գըզը խոյ։
40 Խոյ գասկիլէլէր վէ մէքեանէլար վէ խամէ-
րինճէ Եաուսան օլան հէմիլէլէրին խամէրի պուն-
լար տըր. էմիր Թումնա, էմիր Վաղուա, էմիր
41 Յեղամ, էմիր Ոդիւսմա, էմիր Էլա, էմիր Փի-
42 նոն։ էմիր Կենէզ, էմիր Թեմնի, էմիր Մար-
43 զար, էմիր Մագդիէլ, էմիր Իրամ. Թէմէլ-
լիւք էդոմի հէմիլէլէրի տէյսուսա մէքէնէլէրինճէ Ե-
դոմի հէմիլէլէրի պուն լար տըր. Նգովմիլարըն
փէտէրի Եաուա պու տըր։

ՊԱՊ 37

1 Յովսէփին քէնոմ գարնաշլարը Քանաքընտան պու-
զղ օլունմասը. 5 անըն երկի երէյասը. 13 գարնաշլարընին
Եաքոբա կէօնտէրմէսի. 18 գարնաշլարընին անըն ա-
լէյհինտէ պան սուլ գասուր։ 21 Ռուբէնին չէփգամըս.
26 Յովսէփին Իսմայէլիէլէ սաթըլմասը։ 31 Փէտէրինին
ալտանմասը վէ մահ էմի։ 36 Յովսէփին Մըսրա կէօնտէ-
լինմէսի։

1 Վէ Յակոբ Քէնոմ փէտէրինին մէսաֆիր օլսուղը
տէյսուսա, Եաննի Քանան տէյսուլընտա ասքին
2 օլսուս։ Յակոբըն նէսլէրի պունլար տըր. Յով-
սէփ ան եէտի եաշընտա էրքէն պէրսաէրլէրի իլէ
պէրաբէր սէրսէրլէրի կէօտէր իսի, վէ Յովսէփ
կէնճ օլսուլ՝ փէտէրինին զէվճէլէրի Բաղդանըն
օղուլլարը վէ Զեղփանըն օղուլլարը իլէ պէրա-
բէր պուլունուս, վէ Բանիէլին ֆէնալըգլարընը
3 փէտէրլէրինէ նագլ էտէր իսի։ Վէ Իսրայէլ
Յովսէփին, էնհէյ էյրլըղընտա Թէկլիա էհմէլ
օլսուղը էյլինն, ճիւմլէ օղուլլարընտան զէյրատէ
սէվիյոլ՝ անա պէր ալաճա էնհէյոլի եասիսը։
4 Պէրաբէրլէրի տախի փէտէրլէրինին անը ճիւմ-
լէ պէրաբէրլէրինէն զէյրատէ սէվմէյինի կէօր-
մէլէրիյլէ, անա 'ատաալէհի էտիոլ՝ Բանա տօս-
թանէ սէօյլէյէմէզլէր իսի։
5 Վէ Յովսէփ պէր բիւյա կէօրմէս անը պէրա-
բէրլէրինէ նագլ էհմէլիբատ, անա օյան 'ատաա-
6 լէհլէրի տահա զէյրատէ օլսուս։ Զիւնքի անլէ-
րէ խիհատէն՝ Բէճա էտէրիմ՝ պու կէօրտիւ-
7 յիւմ բիւյայը տէնկէյինէղ։ Իչիմէ պէղ թ ալըս-
տա տէմէթ պաղլար իքէն պէնիմ տէմէթիմ տի-

քիլիոլ տուբտաս. ալդին տէմէթլէրինիզ տախ
պէնիմ՝ տէմէթիմին գաս չատըոլ՝ անա 'ատպուտի-
8 յէմ 'ալդ էհմէտիէր՝ տէտի։ Վէ պէրաբէրլէրի
անա՝ Ֆիլհագիգէ իւզէրիմիզէ մէլիք մի օլա-
ճագսըն, եաքսա Ֆիլհագիգէ իւզէրիմիզէ հիւ-
քիւմդ մի էտէճէքսին՝ տէյէրէք, բիւյալար
վէ ակօղլէրի ակպէպինտէն անա տահա զի-
9 յատէ 'ատտաալէհի էհմէտիէր։ Վէ պիր բիւյա
տահա կէօրիւտ՝ անը պէրաբէրլէրինէ նագլ է-
տէրէք՝ Պէն տիկէր պիր բիւյա կէօրտիմ, վէ
իչիմէ Ղկնէղ վէ այ վէ ան պիր երկրդ պահա
10 'ալդ ը 'ուպուտիյէմ էհմէտիէր՝ տէտի։ Վէ
պունու փէտէրինէ վէ պէրաբէրլէրինէ նագլ
էհմէտիննտէ, փէտէրի անը թա՛զիր էտիպ, անա՞
Պու սէնին կիօրտիւյիւնտ բիւյա նէ՞ պահագ.
պէն վէ վալիտէնդ վէ էպիրաաէրլէրինդ ֆիլհագի-
գէ եէրէյ գասար սահա 'ալդ ը 'ուպուտիյէմ
11 էհմէյէ՞ մի կիւէճէյիդ՝ տէտի։ ԸՊէրաաէրլէրի
տախի անա հասէտ էհմէտիէր. լաքին փէտէրի
պու սէօզիւնէ Ըխ-Ըբշխ- հընֆիգ էհմէտի։
12 Վէ պէրաբէրլէրի փէտէրլէրինին սիւրիւյէ-
րինին Սիւքէմնտէ օթլամէ մնագա կէհմէյէ օլսուս,
13 Իսրայէլ Յովսէփէ՝ Պէրաբէրլէրինին Սիւքէմնտէ
սիւրիւյէրի օթլամէ մէյօրլաս մի. կէլ, սէնին
անլէրինին եանընտա կէօնտէրէյիմ՝ տէտիքսէ, օ
14 տախի անա՝ Հազըր իմ՝ տէտի։ Վէ անա՝ Կիթ,
պէրաբէրլէրինի ծագ սալմա՛ մի տիր, վէ սիւ-
րիւյէր սահ մի տըր, պագ տահ պահա խապէր
կէհմիր՝ տէյէրէք, անը էֆրըրան տէրէսինտէն
կէօնտէրտի. օ տախի Սիւքէմէ վասրդ օլսուս։
15 Վէ իչիմէ օ՝ սահրատա էօթէ պէրի տօղաչ-
մագտա իքէն, անա պիր ատամ բահի կէյիպ՝
16 Նէ՞ արայօրսըն՝ տէյիւս սիւ՛ալ էհմէս։ Օ տախի՝
Պէրաբէրլէրիմին արայօրսի՛. լոթի ֆիէն՝ սիւրիւ-
յէրի նէ՞րէտէ օթլասըր յօրսըս, Կպահա խապէր
17 վէր՝ տէտիքսէ, Օլ սահմ՝ տախի՝ Պուրահան
կէհմէտիէր. զիրա ԷՖօթմայիմ կիսէյիմ՝ տէ-
տիքէրէրինին իչիմէտի՞՝ տէմէսի իւզէրինէ,
Յով-
սէփ պէրաբէրլէրինին տրտը սրտա կիտիպ՝ անդէ-
18 րի Դօթմայիմէ պուստա։ Վէ անդէր անը սա-
զագտան կէօրտիւքէրինահ, տահա հանդըրնա
19 կէլմէզտէն ծանդն գահ լինէ գասահէ, Պէրբիզ-
20 րինէ՝ Իչիմէ բիւյա տահկի կէլիյօր։ Հընմոր
կէլինիզ, անը գահ լ էտիպ՝ գուլլուսըրն պէ-
րինէ սաթագըմ տտա, Անը պիր երկրի ըճը Հայվանի
Եէմիշ տէյէյիմ՝, վէ պագալըմ՝, անդն բիւյալա-
21 րը նէ՞ օլահճագ՝ տէտիքէր։ Ֆագահի ՀՈտ ըէն
պունու իչիմէ տիյինտէ՝ Ձանընտա գըլմայագըմ՝
22 տէյէրէք, անը էլլէրինտէն խէլսա էհմէտի։ Զիւնքի
Ռուբէն անը էլլէրինտէն խէլսա էտիպ փէտէրի-
նէ կէրի կէօնտէրմէկ իչիւն, անդէրէ՝ Գան

ե 1 Թեվ. 1. 50։
զ 1 Թեվ. 1. 51։

— Պ. 17. 8։ 23. 4։ 28. 4։ 36. 7։ Դպր. 11. 9։

ը 1 Մխբ. 2. 22, 23, 24։
թ Պ. 44. 20։
ժ Պ. 27. 41։ 49. 23։
ի Պ. 42. 6, 9։ 43. 26։ 44. 14։
լ Պագ. Պ. 46. 29։
խ Պ. 27. 29։

ծ Ա՛մալ. 7. 9։
կ Դան. 7. 28։ Ղուկ. 2. 19, 51։
հ Պ. 29. 6։
ձ Պ. 35. 27։
ղ Աղե. 1. 7։
ճ 4 Մխբ. 6. 13։

մ 1 Մխբ. 10. 1։ Մկպ. 31. 13։ 37. 12, 32։ 94. 21։ Մաաթ. 27. 1։ Մարկ. 14. 1։ Յովհ. 11. 53։ Ա՛մալ. 23. 12։
յ Լմն. 1. 11, 16։ 6. 17։ 27. 4։
ն Պ. 42. 22։

աեղքմէկլինիզ, անը չէօլտէ պուլունան չու գուլյուլա սիմըրզ, վէ անա տոգունմայընըզ ատտի։
23 Վէ Յովսէփ պիրատէրլէրինին կանընա կէլմէյինատ, Յովսէփին Էհմարսխին, եաՒին իւզրինէ օլան ալամա Էհմարսխի չըգարտըլար։
24 Վէ անը թուրթուզ գուլյա սիմտըլար։ գուլյա
25 ատխի պոչ պուպ իչինատ սու եօգ իտի։ Յվէ թաւատ՝ էմիրէկ սիոն բարգալընատ՝ կէօզլէրինին գալարըլըզ Կազադ թարաֆընատն կէլմէքատ օլան Էսմայէլլիլէրին պիր քէրվանըն կէտտիլէր, պուն՚ալարըն տէվէլէրի տախ պահարլար վէ Ղիլէատ վէ միւրի սաֆխէյէ եիւքլիւ օլարագ, Մըսրա Էնտուրմէք իւզրէ կի-
26 տէյօրլար իտի։ Օլ վագըթ Յուդա պիրատէրլէրինէ խիտապէն՝ Պիրատէրմիսին գամը իչէ Ղգո-
27 նընը կիզլէմէմիսիդէն նէ՞ ֆա՚իտէ վար տըր։ կէլինիզ, անը Իսմայէլլիլէրէ սատըլըմ՝ Էլլիմիզ տախ անա տոգունմանըն. գիրա օ Ղպիրատէրմիսիզ վէ Էհ Էնէմիզ տիր՝ տէտի։ պիրատէրլէրի
28 տախ անըն ատօղուրմա տինկէտիլէր։ վէ ՚Մատիանընը թաճիրլէր կէչէր իրէն՝ Յովսէփի գուլյուատան չէքիպ չըգարտըլար, վէ ՚Յովսէփի Իսմայէլլիլէրէ ՚Էհրմի գրմ՚ա կիւմիւշ պէտէ սատ տըրլար. անդէր տախ Յովսէփի Մըսրա կէօ-
29 թէրտիլէր։ վէ Ռուբէն գուլյա՚ատ՚ավէմի էտիպ, Յովսէփ գուլյատա պուլունմատըղընատն,
30 Էէլպիսէպնի էրրմի արագ, Պիրատէրլէրինին եանընա տէտտիւ՝ Զօճուգ ՚Եօգ տըր։ վէ պէն, պէն նէ՚րէյէ կիտէյիմ՚՚ տէտի։
31 Իտոն ՚՚Յովսէփին էնէմարսխին պալըգ՝ պիր ԵրԿՃ քէսէրէք դանընա Էնէմարսխի պատ ըրտը-
32 լար։ վէ ատամա էնէմարսխի փէտէրլէրինէ կէօնտէրիպ՝ թադտիմ՝ եմ տիրէրէք՝ Պուընու պուլարդ։ պագ պու էնէմարսխ օղրընըն մը տըր,
33 եօգսա տէյի՚լ մի տիր՝ տէտիլէր։ Օ տախ անը թանըյըպ՝ Օղլըմըն Էնէմարսխի տիր։ Վանը պիր ԵրրմԸՃը Չպրան ԵՒմիշ օլմըլը։ Յովսէփ մուվ-
34 լագա փարէլէոմիշ տիր՝ տէտի։ վէ Յակոբ ՚քէնտի էլպսէսինին ԵրրմԸպ, պէլինէ չոբ պաղըյտագ, օղլու իչինէ խայլը կիւնէյէր մու-
35 թէմ՝ եմ տի։ վէ ճիւմլէ օղուլարը իլէ ճիւմլէ գըղլարը ՚տանա թէսէլլի վէրմիյէ գադգոտըլար իսկ տէ, օ միւմ Էսէլլի օլմագատան իտի Էնտէրեք՝ ՚Դպտրա՝ օղլըմըն Էտնընա տոմ Էմիյէ Էնէճէյիմ՚՚ տէտի։ Պէօյլէճէ փէտէրն անըն իչինէ
36 աղլատըր։ վէ ՚՚Մադիանըլար անը Մըսրա՚ Փատուտէրն խատրմը վէ մո՚իյէմի ՚ատաբէրլի բէ՚խոլ պուլունան Պէտաուիրէսէ սատ տըրլար։

---

3 Ելս. 30. 20։ Ամոս. 6. 6։
4 Պագ. Ա՚յ. 28, 36։
5 Ներեմ. 8. 22։
6 Պ. 4. 10։ Ա՚յ. 20։ Ծոր. 16. 18։
7 1 Միւս. 18. 17։
8 Պ. 42. 21։
9 Պ. 29. 14։
10 Հաք. 6. 3։ Պ. 45. 4, 5։
11 Մեկ. 105. 17։ Ա՚մոս. 7. 9։
12 Պագ. Մատթ. 27. 9։
13 Ծոր 1. 20։
14 Պ. 42. 13, 36։ Երեմ. 31. 15։
15 Ա՚յ. 23։
16 Ա՚յ. 20։ Պ. 44. 28։
17 Ա՚յ. 20։ 2 Միւս. 3. 31։
18 2 Միւս. 12. 17։
19 Պ. 42. 38։ 44. 20, 31։
20 Պ. 30. 1։

ՊԱՊ 38

1 Յուդանըն օղուլարը։ 6 Երին Թամար իւէ էվլէնմէսի, 8 Օնանըն կիւնահրւ։ 11 Թամարըն Սելոմ իչին պէքլէմէսի. 13 անըն ատխատսի։ 27 Փարես իւէ Զարանըն ատղմասը։

1 Վէ օ զէման Յուդա պիրատէրլէրինին կանընատան էնիպ՝ Իրաս խամիրատ պիր Ադողոմլընըն
2 ՚՚եանընա կիմ տիր՝ վէ օրատտա Յուդա ԲՃաւա խամիրատ պիր Փանանլընըն Էգըղընը կէօրիպ՝
3 անը ալարագ անա թէգարրիպ Էյլէտտի։ Օ տախ Համիլէ օլուպ՝ պիր ողուլ տողուրարագ, անա
4 ՚՚Էյր թէամիյէ Էյլէտտի։ վէ եինէ Համիլէ օլուպ՝ պիր ողուլ տողուրտըգտա՚՚, անա ԷՕնան թէս-
5 միյէ Էյլէտտի։ վէ թէգրար պիր ողուլ տահա տողուրուպ, անա ՚՚Սելոմ՚ թէամիյէ Էյլէտտի. վէ անը տողուրտըղը վագըթ Յ՚՚՚ Փեզիրատ իտի։
6 վէ Յուդա իլգ օղլու Էյրէ Թամար խամիրատ
7 պիր Էգէվճէ ալտը։ վէ ԷՅուդանըն իլգ օղլու Էր ԻԱՊՊԸՆ Նազարընատա քէօմիւ օլտըղընատ՝ ԵՐԱՊՊ անը էօլտիւրտիւ։ վէ Յուդա
8 Օնանա՝ Էպիրատէրինկն զէվճէպինէ թէգարրիպ էտիպ՝ անա գալըն Չոգգընը իճրա էտերէք՝ պիրատէրինկէ զիւրրիյէմ փէյտա Էյլէ՝ տէտի։
9 վէ Օնան՝ զիւրրիյէմ Էքէնտինին օլմայատաղընը պիլտէրէք՝ պիրատէրինին զէվճէսինէ թէգարրիպ էմ տիքճէ՝ պիրատէրինէ զիւրրիյէմ
10 վէրմէյէճէք իչիւն, եէրէ տէօքէր իտի։ վէ անըն պու Փի՚ինի ԻԱՊՊԸՆ Նազարընատա քէօմիւ կէօ-
11 րիւնատիւրիւնատն Նանը տախ Էօլտիւրտիւ։ վէ Յուդա կէլինի Թամարա՚ ԷՕղլը՝ Սելո՚ պէգիւրիւնճէյէ տէչին փէտէրինին խանէսինատ տուր օմուրա՚ տէտի. զիրա պու տախ պիրատէրլէրի կիպի վէֆամ էմէյէճէն՝ տէյիւս տիւշիւնտիւ. պէօյլէճէ Թամար կիտիպ՝ Փէտէրինին խանէսինատ օմուրատտ։
12 վէ չօգ վագըթ կէչտիքտէն սոնրա Շաւանընը գըղը, Յուդանընի զէվճէսի վէ Փամի էյլէտտի. վէ Յուդա մ՚ՌԷՓՓԸՆ ՈՅՐ Սիւմի Էսէլլի պատգտա՝ տոմը Ադողոմը Իրաս իլէ պէրատպէր սիւրիւսիւնիւ գըրգանըլարընը եանընա Հ՚ամմիրա
13 չըգտը։ վէ Թամարա խապէր վէրիլիպ՝ Իշիմ է գալըն փէտէրինկ սիւրիւսիւնիւ գըրգմագ իչիւն
14 Թամնատա չըգը՚օր՝ տէնիլտիքտէ, Մէզտուբ տոտըղգ էլպսէսինին իւզէրինատն չըգարըպ Նիգապլէ էօրմէ իւնատիւ, վէ սարընըպ Թամնա Էօլընատա օլան Էնապիյիմ՝ գափուսընատա Ծմէ ուրատտ. զիրա ՚Սելո՚ պէգիւրտիւ խատ տէ, քէն-

---

1 Ծն. 46. 12։ Ա՚տ. 26. 19։
2 Պ. 19. 3։ 4 Մովս. 4. 8։
3 1 Թէվ. 2. 3։
4 Պ. 34. 2։
5 Պ. 46. 12։ Ա՚տ. 26. 19։
6 Պ. 46. 12։ Ա՚տ. 26. 19։
7 Պ. 46. 12։ Ա՚տ. 26. 20։
8 Պ. 21. 21։
9 Պ. 46. 12։ Ա՚տ. 26. 19։
10 1 Թէվ. 2. 3։
11 Պ. 34. 2։
12 Պ. 46. 12։ Ա՚տ. 26. 19։
13 Պ. 46. 12։ Ա՚տ. 26. 19։
14 Պ. 46. 12։ Ա՚տ. 26. 19։
15 Թէս. 25. 6։
16 Պ. 46. 12։ Ա՚տ. 26. 19։
17 Հռութ. 1. 13։
18 Դէբ. 22. 13։
19 2 Միւս. 13. 39։
20 Ծես. 15. 10, 57։ Հաք. 14. 1։
21 Ելս. 7. 12։
22 Ա՚յ. 11, 26։

տիսինին անա զէվճէ օլմազ իւզրէ վէրիլմէ-
15 լինի կէօրտիւ։ Վէ Յուդա անը կէօրտիւկիւնա-
ակ՝ եւէզիւնիւ ակէթ էթմիշ օլտուղնատան կէ-
լինի օլտուղնը պիլմէյէրէք, անը ճահիչէ զանն
16 էթմէսիյէ. Եօլտա ակընիւզ անա՝ կէլ, անա
թէգտաբիւզ էտէյիմ՚ տէտի։ Օ տաճէ՝ Պանա
թէգտաբիւզիւճիւ իչինէ նէ՞ վէրիրսին՝ տէտիքդէ,
17 Ա՚մէրիւատէն պիր օղլատ կէտճէկէրիյիմ՚ տէտի.
մէզարտէ տաճէ՝ Կէտճէկէրճէկ տէյին Ղպիր
18 բէհրին վէրի՞ր մի սին՝ տէմիքդէ. Սանա նէ՞
բէհրին վէրէյիմ՚ տէտի. վէ մէզարտէ անա՝ Ա՚մէօհ-
բինկիւ վէ շէրիմնին վէ էլինկաէքի ՚սապը վէր՚
տէտիքտէ, օ տաճէ վէրիր՝ անա թէգտաբիւզ
էյլէմի. մէզարտէ տաճէ անաէն համիլէ օլա-
19 րատ. Գայդըպ կիթի, վէ Հինդսաները իւզէ-
րինաէն չըգարըղ՝ տաւլըդ էլպիսինին կիլսին
20 վէ Յուդա, գարընդն էլինաէն բէհրինի ալմազ
իչինէ, տամղա Ոգողմիրընդն վասթի տաղլէ օզ-
լաղը կէտճէկիմի. լաքին օ մէզարտ բէյի պուլա-
21 մատը։ Վէ օլ մահալդն տաէմիէրինէ՝ Ենայիմ-
տէ եօղ քհնարընտա օլան ճահիչէ նէ՞բէտէ տիր՝
տէյէրէք սիւ՞ալ էյլէսիյէրսէք, անդը՝ Պուրատա
22 ճահիչէ եօգ իտի՝ տէտիդնը։ Օ տաճէ Յուդանդն
եանընա տէտճիւզ՝ Անը պուլամատըմ՝ վէ հէմ
օլ մահալդն տաէմիէրին տաճէ՝ Պուրատա ճահի-
23 չէ եօգ իտի՝ տէտիդնը, տէտիքդէ, Յուդա տաճ-
էի՝ Բէհրինինին օլտուն, օլմայա քի բիւտմյ օ-
լալըմ՝, իչիմէ օղլադը կէտճէկէրսիմ՝, վէ անն
պուլամատըն՝ տէտի։
24 Վէ իւչ պյ գատար կէչտիքտէն սոնրա, Յու-
դայա՝ Կէլինիդ Թամար Ղղինա էտիպ, իչիմէ
զինատան տաճէ համիլէ օլտու՝ տէյիրս խապէր
վէրիրսին. Յուդա տաճէ՝ Անը չըգարըճընըղ, ՚վէ
25 եադըլընն՝ տէտի։ Ամմա մէզարտէ չըգարըլըր
իբէն, գադընն փէտէրինէ բէհրէնէ կէտճէկէրիյ՝ Պէն
պու չէյլէրին սահիպի օլտն տաէմինէն համիլէ
օլտըմ՝. բէճտա էտէրիմ՝, Նազադ ՚պու մէօհր վէ
26 չէրիտա վէ ՚տատա քիմինն ոլիր՝ տէտի։ Վէ Յու-
դա անէէրէ էմանըլըպ՝ ՚Օ պէհնէէն սաղճ տիր.
պիրտա ՚անը օղլըմ՝ Սէլամա վէրմէտիմ՚ տէտի.
վէ Էարթընդ անը պիր տահա պիլմէտի։
27 Վէ տօղուրատընդը պէմտն իչիմէ բահմինտէ թ-
28 քիզ վար իտի։ Վէ տօղուրատընդտա պիրի էլի-
նէն չըգարտըդտա, էպէ անդն էլինէէ պիր գըր-
մըզը իփիկը պաղլադըպ՝ Իչվէէ պու չըգար՝
29 տէտի։ Լաբին էլինի էլէրի չէրմէբլէ՝ իչիմէ
դարնատաչը չըգար. վէ Եպէ անա՝ Նէչի՞ կէ-
տիք աչտըն. կէտիք իւզէրինէ օլտուն՝ տէտի.
պու Ճիհէմտէն անա ՚*Փարէս թէգամիլէ էյ-
30 լէմի։ Վէ անտէն անդրա էլինտէ գըրմըզը իփիկը

օլան գարնատաչը չըգար, վէ Զարա թէգամիլէ
օլտնտու։

ՊԱՊ 39

1 Յովսէփն Պետափրէսին խանէսինտէ լութ պուլմատը. 7 անդն թէֆրիպսի. 13 անդն ՚ալէյհինէ օլան իփիքիա. 20 անդն զընտանա աթընմատը, 21 վէ մատխար ը ՚ինայէթ օլմատը։

4 Վէ Յովսէփ Մըսրա կէօթի իւրիւլտիւքտէ՝ փա-
րաւոնդն խասըմը վէ մա՚էյլէսի ՚սապէրի բէ՚ի-
սի պուլտնան ՚Պետափրէս խամինտէ պիր Մըսրըլը
անը պույա կէօթի իւրէն Խանայէլիկէրին էլինտէն
2 Բասմըշ ալտը։ Վէ ԷՐԱՊՊ Յովսէփ իլէ օլտը-
ղընտան՝ իչինտէ մեւվաֆիղադ պիր ատէմ՝ օլտը-
րատ, էֆէնտիսի օլան Մըսրըլընդն խանէսինտէ
3 պուլտնտը իտի։ Վէ ԲԱՊՊ անդն իլէ օլտը՝
ՙհէր թ ռեթտըղը իշտէ ԲԱՊՊ անը մեւվաֆիղադ
4 գըլտըղընը էֆէնտիսի կէօրտիւքտէ, Յովսէփ
Խանդն նազարըճատա լութֆ պուլտը՝ անա խըտ-
մէթի էտէր իտի. օ տաճէ Ղանը խանէսի իւզէ-
րինէ բէհրէնիսի կէօրտիւք՝ պիրէթիւն
5 էմիլղընը էլինէ թէգտիմ՝ էյլէտի։ Վէ անը
խանէսինէ վէ պիրէթիւն էմիլղը իւզէրինէ
քէհրէնիսի թա՚ինին էմիտըքտէն անդրա, ԲԱՊՊ
Յովսէփին սէպէպինտէն Մըսրըլընդն խանէսինի
պէրէքէթէյէտի. վէ ԲԱՊՊԻՆ պէրէքէթի կէսքք
խանէտէ վէ կէսքք թ ռեթտատա պիրէթիւն էմիլ-
6 լը իւզէրինտէ օլտու։ Պէզդէճէ պիրէթիւն էմ-
իլղընը Յովսէփին էլինէ թէգտըլէ, հէմդի էք-
մէքտէն պաշգա անդն խանընտա նէ չէյի պու-
լունտուղընդը պիլմէդ իտի. վէ Յովսէփ Ըէնատաղ
կիւզէլ վէ ախտաղը կիւզէլ իտի։
7 Վէ պու չէյլէրտէն սոնրա էֆէնտիսինին
զէվճէսի Յովսէփէ կէօզ ատմըդ՝ Ըպիհնիմ իլէ
8 եատի՝ տէտու. Օ տաճէ իտմինա՝ Եատիդ, էֆէն-
տիսինին զէվճէսինէ՝ Իչիմէ էֆէնտիմ՝ խանէսէ
խանընտա նէ չէյի պուլունտուղընդը պիլմէդ. վէ
պիրէթիւն էմիլղընը էլինէ թէգտիմ՝ էմմիշ տիր։
9 Պու խանէսէ պէհնատն պէզդիւք եօգ տիր. վէ զէվ-
ճէսի պուլունտուղընդն ճիհէմտէ սէհնի պէհ-
տէն մէն՝ էմմիշ տիր. Ժիմտի պէն նա՞սըլ պու
պէզդիւք քէօթի իւրէյիս իչլէմէյէլ էՍալահա
10 գարշը կիւնահ էտէյիմ՚ տէտու։ Վէ մէզարտ-
ըէ կիւնտէն կիւնէ Յովսէփէ սէզդիքը խոտ խոտ
տէ, անդն իլէ եատի մատ վէ անդն իլէ օլմազ իչինտ
11 անը տէրկէյէմէդ խոտ։ Վէ պիր կիւն խըտմէթի-
նէն իֆտաը իչինտ խանէյէ կէլտիքտէ, խանէ
խադդընատան տաճի խանէտէ քհնէ պուլունտ-
12 մատըզը հաչտէ, ՚Ամէզարտէ անդն լհզատըն-

ֆ Եզեկ. 16. 33։
ց Ա՚յ. 20։
ձ Ա՚յ. 25։
ղ Ա՚յ. 14։
ճ Հաբ. 19. 2։
ռ Գ՚էս. 21. 9։ Թէս. 22. 21։
ջ Պ. 37. 32։
ռ Ա՚յ. 18։

ջ Պ. 37. 33։
ռ 1 Մհլ. 24. 18։
ս Ա՚յ. 14։
վ Ծոբ 34. 31, 32։
տ Պ. 46. 12։ Ա՚տ. 26. 20։ 1 Թէվ. 2. 4։ Մաաթ. 1. 3։
• Ե՞՞Ի՝ կէտիք

ռ Պ. 37. 36։ Մէզ. 105. 17։
ք Պ. 37. 28։
ֆ Ա՚յ. 21։ Պ. 21. 22։ 26. 24, 28։ 28. 15։ 1 Մհլ. 16. 18։ 18. 14, 28։ Ա՚մաս. 7. 9։
տ Մէզ. 1. 3։
ի Պ. 18. 3։ 19. 19։ Ա՚յ. 21։
ղ Պ. 24. 2։

ի Պ. 30. 27։
ը 1 Մհլ. 16. 12։
ը 2 Մհլ. 13. 11։
ծ Լամ. 6. 20, 32։
ի Պ. 20. 6։ Դ՚էս. 6. 2։ 2 Մհլ. 12. 13։ Մէզ. 51. 4։
լ Լամ. 7. 13, վէ զայլն։

տան [ա]ուրագ՝ Պէնիմ իւէ եամ՝ տէտի. օ տախի լիպասընը անըն էլինտէ պըրագարագ գա-
13 չըպ տըշտըը չըգտը։ Վ֊է մէզպուրե անըն քէնտի լիպասընը պըրագըպ տըշտըը գաչտըղընը կէտ-
14 տի։ Քամէ, Խանէ խալդընը չաղրըդպ անըէրէ խի-թ[ա]պէն՝ պագընըդպ, պիղի խոմ իչդա էհմէկ իչիւն պիղ պիր Իպրահիմ կէհ[ի]րտի. օ տախի պէնիմ՝ իւէ եամ մագ իւպրէ եանըմա կէտի. պէն տախի
15 եիւքսէք սէպէ չաղրըտըմ. Վ֊է եիւքսէք սէպէ չաղրըտըղմի իչհի ափսի կիպի, լիպասընը եանըմտա պըրագարագ գաչըպ տըշտըը չըգտը՝ տէտի։
16 Վ֊է էֆէնտիմ խանէ կէլինճէյ տէյին լիպա-
17 սընը քէնտի եանըննտա ալը գօտու։ Վ֊է Խանա պու մինվալ իւզրէ սէպղէյրէք՝ Պիզ կէհ[ի]րտիյին Իպրահիմ քէպէ պէնի խոմ իչդա էհմէկ
18 իչիւն եանըմա կէտի. Պէն տախի նիւքսէք սէ-ւէ չաղրըտըղմ կիպի, լիպասընը եանըմտա պը-
19 րագըպ տըշտըը[յա գաչտը՝ տէտի։ Վ֊է էֆէնտիմ պէվճէհսինին քէնտիսինէ՝ Քէ-ւէյնէկ պանա պէզդէ էդդէտի՝ տէյէրէք սէզդէտիյի քէլտմի իչհի ափսի կիպի Ծղպէհի ղազապա կէ-
20 տի։ Վ֊է Յովսէփին էֆէնտիմ անը [ա]ուդ[ա]ուդ մէկիյին մինհպուդպըրընըն Հապա օլտնաղգըտը կզընտանա ամ[ա]ը. օ տախի օրտտա պզընտանտա
21 գալտը։ Ֆագտամ ԻԱՊՊ Յովսէփ իւէ օլտը՝ անա Իսրայէհի էտէրէք, Հզընտան միւտիրինին նազա-
22 ըընտա անը մնդհսը ը լսէֆ գըլտը։ Վ֊է զընտան միւտիրի Չզընտանտա պուլտնան մինհպուդպարըն ճհւմէհսինին Յովսէփին էլինէ [ա]էպիմ էմ[ա]ի. վէ օրտտա իճրա օլտնան իչին քէսֆիֆէսինի կէօրէն օ իտի։ Վ֊է զընտան միւտիրի
23 անըն էլինտէ պուլտնան հիչ պիր շէյէ պագմազ իտի. զիրա ՏԻԱՊՊ անըն իւէ օլտը, հէր նէ իշ-
լէտտի իսկ՝ ԻԱՊՊ անը մեւլանֆֆագ գըլար իտի։

ՊԱՊ 40

1 Փարաւոնըն սագիսի իւէ էմմէքճիսինին հագսախանէյէ աճըլըը, 4 Յովսէփին [ա]ահ ը իտարէսինէ պուլտնտա-ղարը։ 5 Յովսէփին՝ անըէրէ բիւ֊յասըընը [ա]ա֊պիը էհ-մէկի. 20 անըն [ա]ա֊պիրինին իմմտմ օլտնմտաը, 23 վէ սագիսինին նանգէօրըլիյիս։

1 Վ֊է պու շէյլէրտէն սոնրա Մըսրը մէլիքինին Տսագիսի վէ էքմէքճիսի էֆէնտիլէրի օլան Մըսրը մէլիքինէ գաւրը խամ ատտա պուլտնտրլար։
2 Վ֊է փարաւոն Իպու իքի նէֆէր խատէմսինէ, հա՛նի սագիլէր բէ՛խոի իւէ էքմէքճիլէր բէ՛խոինէ
3 ղազապա կէտիպ, էՍննէրէն մա՛ինէյէմ՝ ՏսագիսէրէՍ բէ՛խոինին խանէսինտէքի հապսխանէյէ, հա՛նի Յովսէփին մինհպուս օլտըղը զընտանա ամ[ա]ը։
4 Վ֊է մա՛ինէյէմ Տսագիսէր բէ՛խոի՝ Յովսէփի անէյէրին հանըննա [ա]ա՛էին էտիպ, օ տախի անէյէրէ խըտտմէմ էտէր իտի. անէյէր տախի պիր մէս-տէմմ հապսխանէտէ գաչտըրտրտր։
5 Վ֊է Մըսրը մէլիքինին զընտանտա մինհպուս օլան սագիսի իւէ էքմէքճիսին, իքիսի պիր կէճէ-տէ, հէր պիրինին բիւ֊յասընըն [ա]ա՛պիը ը մսխ-
6 տտսը օլտրագ պիրէր բիւ֊յա կէօրտւէրէր։ Վ֊է Յովսէփ սապահչտյըն հանըտրընտա կէտիպ՝ մէս-
7 քէտտէր օլտրգտտրընը կէօրտւտւքտտ, Իֆէնտիսինին խանէսինտէքի հապսխանէտէ քէնտիսի իւէ պէրտպէր պուլտնան Փարաւոնըն խատէմսինէ՝ Տնէ՛ սէպէպտէն պու կիւն չէհրէնիւ պո-
8 զուգ տրը՝ տէյիւ սո՛ռտ էյէտտի։ Անէյէր տախի անա՝ Էի֊իւ֊յա կէօրտւէրէք վէ [ա]ա՛պիր էտէն եօգ տրը՝ տէտիւէր. վէ Յովսէփ անէյէրէ՝ Էհ֊[ա]՛պի-սիսի Ապրահա մնախտտս տէյի՛ը մի տիր. յոր-ֆէն պանա նագդ էտինիզ՝ տէտի։
9 Վ֊է սագիյէր բէ՛խոի քէնտի բիւ֊յասընը Յով-սէփէ հէյքէպտյէ էտիպ՝ Բիւ֊յտմտա իչդէ էօնիւմ-
10 տէ պիր ատտա վար իտի։ Վ֊է օ ատտնտտա իւէ չըպուգ պուլտնտրագ՝ Ֆիլիպէնտէյի կիպի չէ-չէյի տչըըպ՝ սագըմյայը իւպիւտ՝ եէմի իչտիրտի։
11 Վ֊է փարաւոնըն քէտսէսի էլինտէ պուլտնտւտ՝ պէն իւզիւմիւ տյտրագ Փարաւոնըն քէտսէսինէ սըդտըտ՝, վէ քէտսէյի Փարաւոնըն էլինէ վէբ-
12 տիմ՝ տէտի։ Օյ վագրէմ Յովսէփ տանտ խիթ[ա]-պէն՝ էհ֊[ա]՛պիրի պու տրը. իւէ չըպուգ Էիւէ
13 կիւն տիր. Իւէ կիւն սոնրա Փարաւոն Ը՛սէնէք Հապսխանէտէն չըգտրըպ՝ եինէ սէնի մագա-մընկա ի՛տտտ էտէճէք տիր. սէն տախի սագիսի իւրէն էվվէյլի՛ տտտէյին իւզրէ Փարաւոնըն
14 քէտսէսինի էլինէ վէրէճէքսին։ Վ֊է լսրին տտ-նտ խայը օյտրտը զէմտն Հայնի խոմ ըրկտ կէ-խիր, վէ բէճտ էտէրիմ՝, պտնտ էյտխ֊ֆ էտէրէք, պէնի Փարաւոնտտ զիկր էմ֊մէկրէ՝ պէնի պտ-
15 խանէտէն չըգտր։ Զիրտ Ֆիլհագիգէ Իսկրանի-լէրին տիչտրընտտն սըրգտմ օյտնտրտմ՝ Էվէ պու բտտտտ տտխի պիր շէյ նտսիմտտրմ՝ քի պտռ-գտւ֊յա տմէ բյտյրտմ՝ տէտի։
16 Վ֊է էքմէքճիլէր բէ՛խոի տնընն կիւտզէրէ [ա]ա՛պիը էմ֊մէկրինի կէօրտւքտտէ, Յովսէփ խխ֊տպէնէ՝ Պէն տախի բիւ֊յասընտտ կէօրտւէ֊մ քի պտշըմտտտ
17 իւէ պէչտգ սէֆիէմ վար իտի. Վ֊է էն իւտ֊թ-տէքի սէֆիէմտէ էքմէքճի իչդի օյտրագ, Փարտ-տւտնըն Հէր նէվ[ա]՛տտմընտտտն պտյտնտնտւտ՝ գտշ-լտր տտխի տնիէրի պտշըմտտտքի սէֆիէմտէնէ
18 եէրիէր իտի՝ տէտի։ Վ֊է Յովսէփ ճէվտպտէնէ՝ Էպտնտտն [ա]ա՛պիրի պու տրը. իւէ սէֆիէմ իւէ
19 կիւն տիր. Էիւէ կիւն սոնրա Փարաւոն սէնինի

Ե Խուր. 23. 1։ Մէզ. 120. 3։
Զ Լմն. 6. 34, 35։
Է Մէզ. 105. 18։ 1 Պետ. 2. 19։ Պագ Պ. 40. 3, 15։ 41. 14։
Հ Խուր. 3. 21։ 11. 3։ 12. 36։ Մէզ. 106. 46։ Լմն. 16. 7։ Դան. 1. 9։ Ա՛մաւ. 7. 9, 10։
Ց Պ. 40. 3, 4։
Ղ Ա֊յ. 2, 3։
—
Ն Նէեմ. 1. 11։
Շ Լմն. 16. 14։
Չ Պ. 39. 20, 23։
Պ Նէեմ. 2. 2։
Ջ Պ. 41. 15։
Ռ Պագ Պ. 41. 16։ Դան. 2. 11, 28, 47։
Ս Ա֊յ. 18։ Պ. 41. 12. 25։ Հաբ. 7. 14։ Դան. 2. 36։ 4. 19։
Վ Պ. 41. 26։
Տ 4 Միւլ. 25. 27։ Մէզ. 3. 8։ Եւեմ. 52. 31։
Ր Ի՛ոբ. սէնին պաշընը բէֆ՛ եամպ
Ց Պագ Պ. 41. 42։
Ւ Ծես. 2. 12։ 1 Միւլ. 20. 16, 15։ 2 Միւլ. 9. 1։ 3 Միւլ. 2. 7։
Փ Պ. 39. 20։
Ք Ա֊յ. 12։
Օ Ա֊յ. 13։

պաշտօնը իւղերկնտեն գալտըրըլդ՝ ակնի պիր ա-
գաճա ասաճագ, վէ գուշլար էթմէկի իւղերկն-
տէն նէյէ ճէկլէյէք՝ տէտի ։
20 Վէ իւչունճիւ կիւն Փարաւոնդն նէկլատէթի
կիւնիւ օլմազլէ, ճիւմլէ պէնատէլերինէ հպիր
զիւտիւէթի թերթիկ էթմա։ վէ պէնատէլերի ա-
րասընտա ասգիլեր բէ՛խոնի վէ էքմէքճիլեր
21 բէ՛խոնին Տ՛հապսխանէտէն չըգարարագ՝, Յով-
սէփին անդերէ թա՛պիր էթմէկինէ կէօրէ Հաս-
գիլեր բէ՛խոնի ասգիլիյինէ ի՛տաէ էտիպ,
22 տախտ քեատէլի Փարաւոնդն էլինէ վերտի։ Ամ-
23 մա էքմէքճիլեր բէ՛խոնի Դատար ։ Լապին ա-
գիլեր բէ՛խոն Յովսէփի խաթըրնա կէթի իյմէյիյ՝
Դանը ուռուքտաւ ։

ՊԱՊ 41

1 Փարաւոնդն բիւ՛յարըր ։ 25 Յովսէփին անէրի թա՛պիր
էթմէկէ. 33 վէզիյ օլմը Փարաւոնա պէչան էթմէկին
38 անդն բէրի՛մի պուրնաը ։ 50 Մ՛անասէ իւչ Սիքիմին
ասօդմաըրը ։ 54 Դիթիրդէն պաշլամըշ ։

1 Վ֊է թէմամ՝ իւչն ակնէ անդրա Փարաւոն բիւ֊
յարնտա նէկտրին քէնարըրտա տուրուբյոր խոր։
2 վ֊է իւչնէ նէկտրէն զայէֆ կիւզել վէ սէմիզ
եէտի ինէք յըզըրտա օվ֊լայօրլար խոր ։
3 վ֊է իւչնէ անդերին արգասընտան նէկտրէն
զայէֆ չիւրնին վէ զապտն եէտի ինէք տասհա
յըզըրտ, նէկտրին քէնարընտա օլ պիր ինէքլէրին
4 կառնտտա տուրարյար ։ վ֊է օլ չիւրնին վէ զա-
պտն ինէքլէր կիւզել վէ սէմիզ օլան եէտի ի-
5 նէյի եէտիյէր ։ վ֊է Փարաւոն ույանար ։ վ֊է
ույդուա վարըր՝ իւրնճիլ տէ՛տա բիւ՛յառնը-
տա իւչնէ պիր ատխտա սէմիզ վէ կիւզել եէ-
6 տի պաշագ չըգար ։ վ֊է իւչնէ անդերէն ասճ-
րա ինճէ վէ բիւգդիճատան կառնտ եէտի պա-
7 շագ պիլմատի ։ վ֊է օլ ինճէ պաշագդար սէմիզ
վէ տօլու եէտի պաշագդարը կառնտարյար ։ վ֊է
Փարաւոն ույանար ։ վէ իւչնէ օ բիւ֊յա խոր ։
8 վ֊է սապահ օլարդտա Տանդն ճանը միւդթա-
բիւդ օլմադլէ, Մ՛սրդն Հսիհդպադդարը իւչ
Տհիքմէթի ահնայէլերինէ քեատիփճիլերինէ չաղըր-
տարդ, Փարաւոն բիւ֊յալարընը անդերէ հիքտա-
յէ էթմատի խէ տէ, Փարաւոնա թա՛պիր էտէն
պուլունմատը ։
9 Օ զիմման ապգիլեր բէ՛խոն Փարաւոնա խիթա-
պէն՝ Պէն պուս կիւն խաթաղարըմը տէրխաթի բը
10 էտիյորում՝ Փարաւոն պէնատէլերինէ Տզաղատա
կէլիդ՝ Հպէնի վէ էքմէքճիլեր բէ՛խոնի մո՛հդէթի
՝ապէրի բէ՛խոնին խոնէքճիներէրի Հապսխանէյէ
11 աթմա։ վ֊է պիր կէճէտէ Հիքրիմիդ պիրեր բիւ֊յա

ֆ Մաաթ. 14. 6։
ց Մաթկ. 6. 21։
հ Ա֊յ. 13, 19։ Մաաթ. 25. 19։
ծ ՝Իդր. պաշլարընը բէկ՝ Տ-
ակերէք
ղ Ա֊յ. 13։
ձ Նէհեմ. 2. 1։
ճ Ա֊յ. 19։

յ Ծոբ 19. 14։ Մ֊էդ. 31. 12։
վա՛. 9. 15, 16։ Ամոս 6. 6։

ա Դան. 2. 1։ 4. 5, 11։
բ Խոբ. 7. 11, 22։ Ես. 29.
14։ Դան. 1. 20։ 2. 2։ 4. 7։
գ Մաաթ. 2. 1։
դ Գ. 40. 2, 3։

ե Գ. 39. 20։
զ Գ. 40. 5։
է Գ. 37. 36։
ը Գ. 40. 12, վէ զայրէ ։
թ Գ. 40. 22։
ժ Մ֊էդ. 105. 20։
ի Դան. 2. 25։ 1 Մ֊իւ. 2. 8։
Մ֊էդ. 113. 7, 8։

լ Ա֊յ. 12։Մ֊էդ. 25. 14։Դան. 5. 16։
խ Դան. 2. 30։ Ա՛մոս. 3. 12։
2 Կորնթ. 3. 5։
ձ Գ. 40. 8։ Դան. 2. 22, 28,
47։ 4. 2։
ղ Ա֊յ. 1։
ճ Ա֊յ. 8։ Դան. 4. 7։
յ Դան. 2. 28, 29, 45։վա֊հ. 4. 1։

շ Մ֊էդ. 105. 19։ Ա՛մոս. 7. 10։
ո Ա՛ա. 27. 18։ Ցոբ 32. 8։
Էմս. 2. 6։ Դան. 4. 8, 18։
5. 11, 14։ 6. 3։
չ Մ֊էդ. 105. 21, 22։ Ա՛մոս.
7. 10։
պ Դան. 6. 3։
ջ Տսթ. 3. 10։ 8. 2, 8։
ռ Տսթ. 8. 15։

ս Դան. 5. 7, 29։
վ Տսթ. 6. 9։
տ Գ. 42. 6։ 45. 8, 26։ Ա՛մոս.
7. 10։
ր 1 Մ֊իւ. 16. 21։ 3 Մ֊իւ. 12.
6, 8։ Դան. 1. 19։
ց Գ. 22. 17։ Հաբ. 7. 12։
1 Մ֊իւ. 13. 5։ Մ֊էդ. 78. 27։
ւ Գ. 46. 20։ 48. 5։

ք Ա֊յ. 45։
օ Ե֊Ն՝ ուռուքտրան
ֆ Գ. 49. 22։
† Ե֊Ն՝ ակզմէտար
ց Ա֊յ. 30։
ծ Մ֊էդ. 105. 16։ Ա՛մոս. 7. 11։
հ Գ. 42. 6։ 47. 14, 24։
ղ Թագ. 9. 28։

զապտն վէ չիւրնին ինէք եէտի ակնէ տիր ։ վէ
պօշ վէ բիւգկեատան եամանըշ եէտի պաշագ
28 Ղէհտի ակնէ գրմ֊իւդ տըր՝ Փարաւոնա ակզմէ-
տիյիմ՝ չէյ պուս տըր քի Ալլահ քիւնահ եափա-
29 ճադընը Փարաւոնա իպշար կէլէճէք պիւ-
թիւն Մ֊սրդն տիյարընտա Դղէհտի ակնէ զիյատ
30 պօլմազ օլաճագ տըր ։ վ֊է անդերէն սօնրա
Դղէհտի ակնէ գրմ֊իւդ օլաճագ, վէ Մ֊սրդն տիյա-
րընտա օյան ճիւմլէ պօլմազ ուռնատուդա՝
31 գրմ֊իւդ Նախյորը թէկնէ Տատճէք տիր։ վ֊է պու
անդրատան վուգուա՝ պուլաճագ գրմ֊իւդ զիյա-
ատխլէ չիտաճէյի օլաճադընան, տիյարտա
32 օյան պօլուգ պիլինմէյէճէք տիր ։ վ֊է Փարա-
ւոնա բիւ֊յանդն իքի ակնի թէքրարլանմասը-
նդն սեպեպի պու տըր քի՝ Նպու էմր Ալլահ
թարաֆիդնան մէգարյարը օլուպ, Ալլահ պու-
33 նուն իճդտյընա ՝ամէլէ Տատճէք տիր։ վ֊է չիմ-
տի Փարաւոն ՝ադիլ վէ հիքմէթի ահնիպի պիր
ատամ՝ պուլուպ՝ անը Մ֊սրդը տիյարը իւչնէ
34 թա՛նէն էթմէն։ Փարաւոն դեօրդ եափարն,
տիյար իւչնէրինէ նազրըլար թա՛նէն էտիպ, ևե-
տի ակնէ պօլուգ վաքընտա Մ֊սրդը տիյարը-
նդն Տաղրըլընտան ՝պէչտէ պիրինի ալարդ ։
35 վ֊է օլ հէյէճէք էյի ակնէյէրինէ Նհէփ զաիրէ-
սինի թօփլարդ, Փարաւոնդն թա՛սին ը իտտարէ-
սինատ պուլունագ նըզարագ՝ չէհրիյէրտէ զաիրէ
36 ատդտաընըլար։ վ֊է տիյարդն ՝գրմ֊իւդ ակպեպինէ
խարագ օլմամագ իչին՝ պու զաիրէ Մ֊սրդը
տիյարընտա ՝ուգուա՝ պուլունմագ եէտի ակնէ
37 գրմ֊իւդտա՝ տիյար իչնէ պիր թէտարիք օլատէն։
Վ֊է Նպու քէլամ՝ Փարաւոնդն նազարընտա
վէ ճիւմլէ պէնատէլերինդն նազարընտա մուգ-
38 պուլ օլտու ։ վ֊է Փարաւոն պէնատէլերինէ՝
՝Իհնահանտաէ Ալլահդն Բուհու պուլունդն, պու
միսիլլիս պիր զաիր պուլա պիլի՞ը մի իչ՝ տէտի ։
39 վ֊է Փարաւոն Յովսէփէ՝ Ալլահ պունուն ճիւմ-
լէսինի ատտա պիլտիրտիքտէն սօնրա, սէնին
40 կիպի ՝ագիլ վէ հիքմէթի հօգ տըր։ ՝Ատն
պէնիմ խանէմ իւչնէրինտէ օլուպ գավմըմդն
ճիւմլէսի սէնդն էմրինէ միւթի՛ օլտուն, ատճագ
թախթ խուտաընտա պէն սէնատն պէգյինէ
41 օլաճամ՝ տէտու։ Պէգյէճէհ Փարաւոն Յովսէփէ՝
Իշմի Տպէն Հատէն պիւթիւն Մ֊սրդը տիյարը իւ-
42 չնէրինէ Նատդ էյլէտտիմ՝ տէյէրէք, Փարաւոն
քէնահ էլինատն եիւպիւրիւնիւ ՝չըգարըպ՝ Յով-
սէփին էլինէ գուտու, վէ Տանա ա՛լա քէպէն
էլդինէ կիյտիրիպ՝ Տպոյատնըտա պիր ալթան կէր-
43 տընէճ թագաը ։ վ֊է անը քէհանինդն իչնէճի
ապտպաընա պինատիրպ՝ Տիվ չէգրիւնիւչ՝

ղ 4 Միւս. 8. 1։
ձ Ա֊յ. 25։
ճ Ա֊յ. 47։
յ Ա֊յ. 54։
շ Գ. 47. 13։
ո Ա՛ա. 23. 19։ Ես. 46. 10, 11։
չ Էմս. 6. 6, 7, 8։
պ Ա֊յ. 48։
ջ Գ. 47. 15, 19։

ռ Ա֊յ. 45։
ս Ե֊Ն՝ ուռուքտրան
վ Գ. 49. 22։
տ Ե֊Ն՝ ակզմէտար
ր Ա֊յ. 30։
ց Մ֊էդ. 105. 16։ Ա՛մոս. 7. 11։
ւ Գ. 42. 6։ 47. 14, 24։
ք Թագ. 9. 28։

տէյիս ՝էֆէնտիմէճ Նհատա էթմէրիկդէ, Տանը
պիւթիւն Մ֊սրդը տիյարը իւչնէրինէ նատդ էյ-
44 լէտի ։ վ֊է Փարաւոն Յովսէփէ՝ Պէն Փարաւոն
իմ՝, վէ պիւթիւն Մ֊սրդը տիյարընտա պիր
քիմսէ, իչնինդ օլմատդգճա, էլինի Տա այտդընը
45 գալտըրմայաճագ տըր՝ տէտի ։ վ֊է Փարաւոն
Յովսէփէ Փսոնիփէոմիփանէ թէսմիյէ կատդ, Ա-
բեգ ՝ոմ չէհրէն քհանինի Պեեաֆրանդն գըզը
Ասանէթի տախտ անա պէվճէ օլմագ իւզրէ վեր-
տի։ վէ Յովսէփ Մ֊սրդը տիյարընը տէվրէ չըգարը
46 ։ վ֊է Յովսէփ Մ֊սրդը մէհիրի Փարաւոնդն ՝հու-
զուրընա չըգդըգը վագթի օթաու Տաչընտա
խոր ։ վէ Յովսէփ Փարաւոնդն Հուզուրընտան
չըգդըգ՝ պիւթիւն Մ֊սրդը տիյարընը տէվր Էյէ-
47 տի ։ վ֊է զէմին օլ եէտի պօլուգ սէնէսինտէ
48 զայէֆ չօգ մահսուլ վէյտու ։ Օ տախտ Մ֊սրդը տի-
յարընտա եէտի սէնէնին Տհփ զաիրէսինի թօփ-
լադդգ՝ զաիրէսի չէհրիյէրէ տէքտանպար էթմէ-
հէդ չէհրին էթրաֆընտա օլան թառլադարընը
զաիրէսինի օլ չէհրէտ տէքտանպար էյլէտի ։
49 վ֊է Յովսէփ ՝ոէնիդ գումու գատար փէր չօգ
պուդաղդ եըդտը, չէհրէէ քի պիհիսաբ օլտըդը
իչիճէ հիսաբ էթմէյի թէրք էյլէտի ։
50 վ֊է գրմ֊իւդ սէնէյէրի կէլմէդտէն էվվէլ
Ցովսէփին իքի օդլու օլտու ։ պուդնար Ասէդ
Ե֊Ն՝ չէհրէն ՝քհանինի Պեեաֆրանդն գըզը Ասա-
51 նէթի տախտ անա պէվճէ օլմագ իւզրէ վեր-
տի։ վէ Յովսէփ՝ Ալլահ Տհփ
զաՏհիքմի վէ փէտէրիմին պիւթիւն խանէսի-
նի պատա ուռուքտրար՝ տէյէրէք, իւչ օդլը-
52 նա ՝Մանասէ թէսմիյէ էյլէտի ։ վ֊է մէյագ-
գամընին տիյարընտա Ալլահ պէնի Բէրէյէ-
տար գըզըդ՝ տէյէրէք իքինճիսինէ Եֆրեմ՝
թէսմիյէ էյլէտի ։
53 վ֊է Մ֊սրդը տիյարընտա օյան եէտի պօլուգ
54 անանի թէսմամ՝ օյատդ, Յովսէփին սէօյէճիյէ
կիպի եէտի Ե֊գրմ֊իւդ սէնէսի պաչլատը-
վէ ճիւմլէ տիյարլարտա գրմ֊իւդ օյատդ, ան-
ճագ պիւթիւն Մ֊սրդը տիյարընտա էքմէք վար
55 իտի ։ վ֊է պիւթիւն Մ֊սրդը տիյարը գրմ֊իւդ չէ-
քիպդ, էհմալ էքմէք իչիճէ Փարաւոնա Ֆէրհատ
էթտիյինտէ, Փարաւոն ՃհրմՃէ Մ֊սրդըրըլարա՝
Յովսէփէ կիտինիդ, սիդէ նէ սէօյլէրսէ, անը եափ-
56 ընդ՝ տէտի ։ վ֊է պիւթիւն Սէր եիւպիւնտէ
գրմ֊իւդ օլմադլէ՝ Յովսէփ ՃհրմՃէ անապարյարը
ասդտ՝ Ե֊Մ֊սրդըրըլարա զաիրէսի տահտար իտի ։ վէ
գրմ֊իւդ Մ֊սրդը տիյարընտա չիտաէիլինտէ ։
57 վ֊է Տհր եէրտէ գրմ֊իւդ չիտաէիլի օյատդնը-
տան Դպիւթիւն տունիա զաիրէսի տահտն ալմադ
իւզրէ Մ֊սրա՝ Յովսէփին եանընա կէլիր իտի ։

ՊԱՊ 42

1 Յակորբն բննեամինի կենսագրութիւնն է, 16 Յովսեփին սկսած մարգարէութիւն, 18 Բննեամինի կերպարանք չորքոտանի գազանի, 21 անոնց նահապետներ, 24 Շեհեմացոց բնակութիւնը, 25 տիկնոջը ծնունդը, 29 Յակոբ Մըսրա կ'իջնէ, 34 Կեսեմ կը բնակեցուի։

1 Եվ Յակոբ Մըսրացոց զաւակները, որ ինչ եկան Յակոբի հետ Մըսրա, Յովսեփ եւ անոր որդիները։
2 Պիբիսիրէթացի Ասենաթ Մըսրացոյ աղջիկը, զոր ծնաւ անոր Մանասէ եւ Եփրեմ։
3 Եւ Յովսեփին որդիներէն ոմանք, որ ծնան անոր Մըսրայ մէջ, անձերը՝ երկու հոգի։ Ամբողջ հոգին Յակոբայ տանը, որ եկան Մըսրա, եղան վաթսունըեօթը հոգի։
4 Եւ Յովսեփ Յակոբայ ըսաւ, Ես իջայ քեզի հետ Մըսրա, եւ ես ալ քեզ անպատճառ պիտի բերեմ դարձեալ։ Եւ Յովսեփ պիտի դնէ իր ձեռքը քու երեսներուդ վրայ։
5 Եւ Յակոբ ելաւ Պերսաբէէն, եւ Իսրայէլի որդիները Յակոբը, իրենց մանուկները եւ կիները Փարաւոնի կառքերուն մէջ դրին զինքը։
6 Եւ առին իրենց անասունները եւ Քանանի մէջ ձեռք ձգած ստացուածքը, եկան Մըսրա Յակոբ եւ անոր հետ եղած բոլոր զաւակները։
7 Իր որդիները, թոռները, աղջիկները եւ իր զաւակներուն բոլոր ազգականները իր հետ տարաւ Մըսրա։
8 Եւ Իսրայէլի որդիներուն անունները, որ եկան Մըսրա, Յակոբ եւ անոր որդիները։ Յակոբայ անդրանիկը Բննեամին։
9 Եւ Բննեամինի որդիները՝ Եանոք, Փաղու, Եսրոն եւ Քարմի։
10 Եւ Սիմէոնի որդիները՝ Յեմուէլ, Յամին, Ովհադ, Յաքին եւ Սոհար, եւ Քանանացի կինէն ծնած Սաւուղ։
11 Եւ Ղեւիի որդիները՝ Գերսոն, Կահաթ եւ Մարարի։
12 Եւ Յուդայի որդիները՝ Եր, Ովնան, Սելա, Փարէս եւ Զարա։ Բայց Եր եւ Ովնան մեռան Քանանի մէջ։ Եւ Փարէսի որդիները եղան Եսրոն եւ Համուղ։
13 Եւ Իսաքարի որդիները՝ Թովղա, Փուա, Յոբ եւ Սիմրոն։
14 Եւ Զաբուղոնի որդիները՝ Սերեդ, Եղոն եւ Յաղիել։
15 Պատանեկի թէ՛ երկրին վրայ ծնած որդիները։ Եփաթանէն Յակոբայ հագցը Դինան, քսանըեօթ հոգի անոնց բոլորը։
16 Եւ Գադի որդիները՝ Սափոն, Հագի, Սունի, Եսբոն, Եռի, Արովդի եւ Արէլի։
17 Եւ Ասերի որդիները՝ Եմնա, Եսուա, Եսուի, Բերիա եւ անոնց քոյրը Սարա։ Եւ Բերիայի որդիները՝ Քաբեր եւ Մաղքիել։
18 Եւ Զեղփան, զոր Լաբան տուաւ իր աղջիկը Լիայի, զայն ծնաւ Յակոբայ, տասնըվեց հոգի։
19 Յակոբայ կնոջ՝ Ռաքելի որդիները՝ Յովսեփ եւ Բննեամին։
20 Եւ Յովսեփին ծնան Մըսրացի Ասենաթէն Մանասէ եւ Եփրեմ։
21 Եւ Բննեամինի որդիները՝ Բաղա, Բաքեր, Ասբէլ, Գերա, Նեեման, Եհի, Ռոս, Մափիմ, Ովփիմ եւ Արդ։
22 Ռաքելէն Յակոբայ ծնած որդիները՝ ամէնքը տասնըչորս հոգի։
23 Եւ Դանի որդին՝ Սուսամ։
24 Եւ Նեփթաղիմի որդիները՝ Յասիել, Գունի, Եսեր եւ Սաղեմ։
25 Եւ Յովսեփի անձերին չուավալարընը պուզտայէն ասլտուրուլմասընը, վէ հէր պիրինին ագչէսինին քենտի չուավալընա գոնուլմասընը, վէ անձերէ եվ ազըզը վերիլէսինի էմր էլլէտի. վէ նգէյլէ եամբրա օլունտուռա։ Անձերը տասնըվեց հոգի։
26 Եւ Յակոբայ Մըսրա եկած տունէն, որ զաւակներէն մեռելներուն եւ հարսներուն զատ, անձերը՝ վաթսունըվեց հոգի։
27 Եւ Մըսրա Յովսեփին ծնած որդիները՝ երկու հոգի։ Եւ անձերէն հոգիները Մըսրա մտնելէ առաջ՝ ամէնքը եղան յիսունըեօթ հոգի։
28 Եւ Յուդան առաջ ղրկեց Յակոբ Յովսեփին, որ Գոշեմացոց երկրին կողմերը երթան։ Եւ եկան Գոշեմացոց երկրին։
29 Եւ Յովսեփ պատրաստեց իր կառքը եւ իր հօրը Յակոբայ դիմաւորելու ելաւ Գոշեմացոց երկրին։ Եւ երեսը երեսի տեսնուելով՝ անոր պարանոցին վրայ ինկաւ եւ երկար ատեն լացաւ անոր պարանոցին վրայ։
30 Եւ Իսրայէլ Յովսեփին ըսաւ, Հիմա կը մեռնիմ, որովհետեւ երեսդ տեսայ, որ դեռ ողջ ես։
31 Եւ Յովսեփ իր եղբարցը եւ հօրը տունէն ըսաւ, Ես պիտի երթամ եւ Փարաւոնին պիտի պատմեմ եւ ըսեմ անոր, Իմ եղբարքս եւ հօրս տունէն եղողները, որ Քանանի երկրին մէջ էին, ինծի մօտ եկան։
32 Եւ հովիւներ են, որովհետեւ անասնապահներ էին, եւ իրենց ոչխարները, արջառները եւ ամէն ինչ որ ունէին, բերին։
33 Եւ երբ ձեզ կանչէ Փարաւոն եւ ըսէ, Ի՞նչ է ձեր գործը,
34 պիտի ըսէք, Քու ծառաներդ անասնապահներ եղանք մեր մանկութենէն մինչեւ հիմա, մենք եւ մեր հայրերը, որպէսզի Գոշեմի երկրին մէջ բնակիք, որովհետեւ հովիւներուն ամէն պղծութիւն է Մըսրացիներուն համար։

ՊԱՊ 43

1 Յակորբն Բննեամինի կենսագրութիւնն իգնա՝ Եսիմէսի։ 15 Յովսեփին գարնանաշրջիկը գտնուելէ երեք տարի ետքը։ 31 անոնք իրենց պէս զյաֆէթի թերթիկ երեսին։

1 Եվ Փարաւոն եկաւ եւ խօսեցաւ Յովսեփի հետ եւ ըսաւ, Հայրդ եւ եղբարքդ եկան քեզի մօտ Քանանի երկրէն։
2 Եւ ահա հոտերը Գոշեմի երկրին մէջ են։ Եւ իր եղբարցմէ հինգ հոգի առաւ եւ Փարաւոնի առջեւ կանգնեցուց զանոնք։
3 Եւ Փարաւոն ըսաւ իր եղբարցը, Ձեր գործը ի՞նչ է։ Եւ ըսին Փարաւոնի, Քու ծառաներդ անասնապահներ են, թէ՛ մենք եւ թէ՛ մեր հայրերը։
4 Եւ եկանք որ այս երկրին մէջ բնակինք, որովհետեւ ձեր ծառաներուն հօտերուն համար արօտ չկայ, որովհետեւ սաստիկ սով կայ Քանանի երկրին մէջ։ Հիմա թող քու ծառաներդ Գոշեմի երկրին մէջ բնակին։
5 Եւ Փարաւոն խօսեցաւ Յովսեփի հետ եւ ըսաւ, Հայրդ եւ եղբարքդ քեզի մօտ եկան։
6 Մըսրայ երկիրը քու առջեւդ է։ Հօրդ եւ եղբարցդ ամենալաւ տեղը բնակեցուր։ Գոշեմի երկրին մէջ թող բնակին։ Եւ եթէ գիտես անոնց մէջ կարող մարդիկ, զանոնք իմ անասուններուս վրայ կացուր։
7 Եւ Յովսեփ իր հայրը Յակոբ ներս տարաւ եւ Փարաւոնի առջեւ կանգնեցուց զանիկա։ Եւ Յակոբ օրհնեց Փարաւոնը։
8 Եւ Փարաւոն ըսաւ Յակոբայ, Քանի՞ տարի է որ կ'ապրիս։
9 Եւ Յակոբ ըսաւ Փարաւոնի, Իմ ուխտադրութեան տարիները հարիւր երեսուն տարի են։ Իմ տարիներս քիչ եւ չար եղան, եւ չհասան իմ հայրերուս տարիներուն, որոնք ուխտադրութեան տարիներ ունեցան։
10 Եւ Յակոբ օրհնեց Փարաւոնը եւ անկից ելաւ։
11 Եւ Յովսեփ հայրը եւ եղբարքը տեղ տուաւ եւ Մըսրայ երկրին մէջ Փարաւոնի հրամանով ամենալաւ տեղը՝ Ռամեսէի դաշտը տուաւ անոնց ունենալու։
12 Եւ Յովսեփ հայրը, եղբարքը եւ հօրը ամբողջ տունը հացով կը կերակրէր, մանուկներուն չափով։
13 Եւ հացը չկար ամբողջ երկրին մէջ, որովհետեւ սաստիկ սով կար, եւ Մըսրայ երկիրը եւ Քանանի երկիրը սովէն կը տկարանային։
14 Եւ Յովսեփ Մըսրայ եւ Քանանի երկրին մէջ գտնուած ամբողջ արծաթը հաւաքեց գնելու համար այն հացին համար որ կը գնէին։ Եւ Յովսեփ արծաթը Փարաւոնի տունը տարաւ։
15 Եւ Մըսրայ եւ Քանանի երկրին մէջ արծաթը վերջացաւ, եւ Մըսրացիները եկան Յովսեփի մօտ եւ ըսին, Մեզի հաց տուր, ինչո՞ւ համար մեռնինք քու առջեւդ, որովհետեւ արծաթ չունինք։
16 Եւ Յովսեփ ըսաւ, Եթէ արծաթ չունիք, ձեր անասունները տուէք, եւ ես ձեր անասուններուն համար ձեզի հաց կու տամ։
17 Եւ անասունները Յովսեփի բերին, եւ Յովսեփ ձիերուն, ոչխարներուն, արջառներուն եւ էշերուն համար հաց տուաւ անոնց։ Եւ անոնց բոլոր անասուններուն համար հաց տուաւ անոնց այն տարին։
18 Եւ այն տարին վերջացաւ, եւ երկրորդ տարին եկան անոր եւ ըսին, Մեր տէրէն չենք ծածկեր, որ արծաթը վերջացաւ եւ անասունները քու տիրոջդ ենք։ Մեր մարմիններէն եւ մեր հողերէն զատ ուրիշ բան չմնաց մեր տիրոջ առջեւ։
19 Ինչո՞ւ համար մեռնինք քու աչքերուդ առջեւ, ինչպէս մենք եւ մեր հողերը։ Մեզ եւ մեր հողերը հացով գնէ, եւ մենք եւ մեր հողերը Փարաւոնի ծառաներ ըլլանք։ Եւ սերմ տուր, որ մեռնինք եւ հողը չանապատանայ։
20 Եւ Յովսեփ Մըսրայ բոլոր հողերը Փարաւոնի համար գնեց, որովհետեւ Մըսրացիները ամէնքը իրենց արտերը ծախեցին, որովհետեւ սաստիկ սով կար անոնց վրայ։ Եւ երկիրը Փարաւոնինը եղաւ։
21 Եւ ինչ որ ժողովուրդը՝ Մըսրայ ծայրէն մինչեւ անոր ծայրը, Յովսեփ անոնց քաղաքները տարաւ։
22 Միայն քահանաներուն հողը չգնեց, որովհետեւ քահանաներուն Փարաւոնէն տրուած բաժին մը կար, եւ Փարաւոնի տուած բաժինը կ'ուտէին։ Ասոր համար իրենց հողերը չծախեցին։
23 Եւ Յովսեփ ժողովուրդին ըսաւ, Ահա ես այսօր ձեզ եւ ձեր հողերը Փարաւոնի համար գնեցի։ Ահա ձեզի սերմ, որ հողը ցանէք։
24 Եւ բերքին հինգերորդ մասը Փարաւոնին տուէք, եւ չորս մասը ձերը ըլլայ՝ հողի սերմի համար եւ ձեր եւ ձեր տուներուն կերակուրի համար, եւ ձեր մանուկներուն կերակուրի համար։
25 Եւ անոնք ըսին, Մեզ ողջ պահեցիր։ Թող տէրոջ աչքերուն գտնենք շնորհք, եւ Փարաւոնի ծառաներ ըլլանք։
26 Եւ Յովսեփ դրաւ զայն Մըսրայ հողերուն համար մինչեւ այսօր, որ Փարաւոնինը ըլլայ հինգերորդ մասը։ Միայն քահանաներուն հողը միայն Փարաւոնինը չեղաւ։
27 Եւ Իսրայէլ Մըսրայ Գոշեմի երկրին մէջ բնակեցաւ, եւ տիրացան անոր մէջ, եւ պտղաբերեցին եւ շատ բազմացան։
28 Եւ Յակոբ Մըսրայ երկրին մէջ տասնըեօթը տարի ապրեցաւ։ Եւ Յակոբայ կեանքին տարիները, տարիները հարիւր քառասունըեօթը տարի եղան։
29 Եւ մօտեցաւ Իսրայէլի մեռնելու օրը, եւ կանչեց իր որդին Յովսեփ եւ ըսաւ անոր, Եթէ գտայ քու աչքերուդ առջեւ շնորհք, ձեռքդ դիր իմ ազդրիս տակ եւ ինծի հետ ճշմարտութեամբ եւ հաւատարմութեամբ վարուէ, խնդրեմ, մի՛ թաղեր զիս Մըսրա։
30 Հապա երբ հայրերուս հետ պառկիմ, Մըսրայ երկրէն պիտի տանիս զիս եւ անոնց գերեզմանին մէջ պիտի թաղես զիս։ Եւ ըսաւ, Ես քու խօսքիդ պէս պիտի ընեմ։
31 Եւ ըսաւ, Երդում ըրէ ինծի։ Եւ երդում ըրաւ անոր։ Եւ Իսրայէլ մահիճին գլխուն երկրպագեց։

1 Եվ անձերը Բննեամինի տիւրբընա փէտերլերի Յակոբընի հանընա կելիպ՝ քենտիլերէ վուգաւ՝ պուլան չէյլերին ճիւմլեսինի անա խապէր վերբէք, Օլ ատխարընի ամիրի օլան ատմ պիզէ Եգիպտոսի աէյլէյիպ պիզի ատխարտալարը
2 զանն էլլէտի, Պիզ տախի անա՝ Պիզ տօղրու
3 –Եվէտ իվ, Ճասուս տէյիլ իվ, Պիզ փէտերիմիզին օղուլլարը, օն իկի գարնաաչ օլարագ, պիրի զա՛կով վէ քենտիսիմիզ պու կիւն Քանանի տիւրբընա փէտերիմիզին կանընընա տօղ
4 տէտիլէր, Վէ Յուգա փէտերի Խարայէլէ խիթապէն՝ Ջօճաղը պէնիմ՝ իլէ պերապէր կէօտէր, վէ գալգըպ կիտէլիմ, քի պիզ վէ սէն վէ էվլ ի պէյիթիպ սաղ գալալըմ, վէ էօլմէյէլիմ՝ ատ
5 իվ, Անձն իչիւն պէն քէֆիլ օլաբիլիմ. անը պէնիմ՝ էլիմանէն թալէպ էյլէ. Հանը սանա կէթիրիպ կանիկէ գամազ իսէմ՝ Քնանիկաե իլէբ
6 եպէտ գապահամը օլայմ՝ Զիրա էվկը մէքա էյմէսէ իսէք, չիմանէյէտաք իչիւնէն տէֆա
7 տէտիլէր, Օլ վագրի փէտերլերի Խարայէլ անձերէ խիթապէն՝ Էյլի իսէ չիմսի պուհաա նասիպընըզ. գալալարընըզսա տիւրբըն ա՛լա մէյվէլէրինէն ալագ՝ Էօլ ատխէ
8 էհարէյէ օլարագ, պիր մըգտար էպէյէտան վէ պիր մըգտար պալ վէ պահար վէ միւրբ ի սաֆի
9 տէտիլէր, Վէ Յուգա պու էհարէյէն ալարագ՝ գալգընըզ, վէ օլ ատխէ էհարէյէն ագչէյէ
10 վէ ֆըսարգ իլէ պատխէ կէօտի իւրիւնէզ. Վէ էլլէրինիզտէ իչի գամի ագչէ ալըպ՝ չուավալարընըզդըն ազըզնաա Ղէյէրի կէտի իւրէյնէ ագչէյի էլլինիզտէ կէօտի իւրիւնէզ. պէյէի պիր
11 տէ՛ղ սլմազ. Ջիրա Ղէյէր ինձքա էմմէսէ իսէք իչիւնէն տէֆա՛ա
12 տէտիլէր, Վէ ֆըսարգ իլէ պատխէ կէօտի իւրիւնէզ. Վէ էլլէրինիզտէ իչի գամի ագչէ ալըպ՝ չուավալարընըզդըն ազըզնաա Ղէյէրի կէտի իւրէյնէ ագչէյի էլլինիզտէ կէօտի իւրիւնէզ. պէյէի պիր
13 տէ՛ղ սլմազ. Ջիրա Ղէյէր ինձքա էմմէսէ իսէք իչիւնէն տէֆա՛ա
14 Վէ Ակլաղ իւլ Գատիր օլ ատխէյին ղնանընտէ սիպի մնաղչաբ ը լօղմ ֆ էյլէյէ, քի օ պիր գարնաաչընըզը վէ Բննեամինի սիպին իլէ կէօտէրէ. վէ Եպէն էվլատընըզ գալըբսամ, էվլատընըզ գալալըմ՝ տէտիլ
15 Վէ օլ ատխէյէր պու հէյէյէյի ալարագ, վէ էլլէրինտէ իլէ գամի ագչէ վէ Բննեամինի տատխի ալարագ, գալգըպ Մըսրա հնտիլէր. վէ
16 Յովսեփին Չուավալարընա չէգդըլլար, Յովսեփ տատխի Բննեամինի անձեր իլէ պէրապէր կէօտրուբ աէ, Ըֆանէսինին քէմի խնատսընա՝ Պու ատխէմ
17 լէրի էվէ կէօմիւբ, վէ Բտավար քսիպ Հազըր էյլէ, զիրա պու ատխէյէն էյլէ վագրի պէնիմ իլէ պէրապէր թ ա՛մ՝ էտէճէքլէր՝ տէտիլ
18 Օ տատխի Յովսեփին էմրի իւզրէ իճրա էտիպ՝ օլ ատխէյէրի Յովսեփին խանէսինէ կէօմիւբ
տիւ, Վէ օլ ատխէյէր Յովսեփին խանէսինէ կէօմիւբ-լէրինտէն տօղրայ գօրգարագ, Ագաէմճէ չուավալարըմըզա կէրի գոնուլան ագչէ

– Ա'մաղ. 7. 12։
բ Պ. 43. 8։ Մէզգ. 118. 17։ Նո. 38. 1։
գ Ա.յ. 38։
դ Ա'մաղ. 7. 11։
ե Պ. 41. 41։
զ Պ. 37. 7։
է Պ. 37. 5, 9։
ը Պագ 1 Միւբ. 1. 26։ 17. 55։
թ Ղեւ. 25. 43։ Նէեմ. 5. 15։
ժ Ա.յ. 34։ Պ. 43. 5։ 44. 23։
ի Ծոզ 30. 8, 9։ Ղեւ. 5. 15։
լ Ելս. 21. 13։ Մաաթ. 7. 2։
խ Պ. 37. 21։
ծ Պ. 9. 5։ 3Միւբ. 2. 32։
կ Պագ Պ. 43. 21։
2 Թէվ. 24. 22։ Մկգ. 9. 12։ Դատ. 11. 50, 51։
ձ Մաաթ. 5. 44։ Բօմ. 12. 17, 20, 21։
ղ Պագ Պ. 43. 21։
ն Ա.յ. 13։ Պ. 37. 33։ 44. 28։
շ Ա.յ. 4։ Պ. 44. 20։
ո Պ. 37. 35։ 44. 31։
չ Պ. 41. 54, 57։
պ Պ. 42. 20։ 44. 23։
ջ Պ. 44. 32։ Փիլմ. 18, 19։
ռ Պ. 32. 20։ Ելս. 18. 16։
ս Պ. 37. 25։ Նէեմ. 8. 22։
վ Պ. 42. 25, 35։
տ Եսթ. 4. 16։
ր Պ. 24. 2։ 30. 4։ 44. 1։
ց 1 Միւբ. 25. 11։

սեպհականէն կեղծիարիւթիւրըդ, քի ինչքերիմիզ հիւճում՝ եամով տիւչէրիք՝ պիտի քանչէլիկէ պալը մէզքիպլերիմիզի տաճի զարմի եմ՝ տէտիլէր։ Վէ Յովսէփին խանէ քէնթիւտասը օլան առէմ նազըլըպ՝ խանէ գոփսըմնտա անա սէզպէյիրիք, Ամմա էվինէմ՝ նագաէմճէ զաճիրիզ տաճըն ալմազ իչուն կնամիշ իտիք, Վէ Ն՚-վէճէնէզդե մէնզիլէ վարըպ չուվալլարըմընզը աչըղըմընտա՝ ազչէմիզ իչնէ քէնտիմ՝ թաղըմ՝ թաղընըր իւզրէ, Հէր պիրիմիզին ագչէսի չուվալներն ադղընտա պուլունտուս. պիզ տաճի անը էլիմիզէ կէլի կնէրիկիր։ Վէ զաճիրիզ ագչէմիզի չուվալլարըմընզը քիմ՝ գօթընդընը պիլմէյիմ՝ տէտիլէր։ Օ տաճի՝ Նոյին օլաճընը, գօրդմադըդընը։ Այլահընդը վէ փէտէրնիզին Այլահը չուվալլարընըզտա սաղ խաղնիճ վէրսի. ագչէնիզ պահա վաղը օլտուս՝ տէտիքտէն սօնրա անկերէ Շմուռնը չընգարսը։

Վէ օ քիմնէ պու տաէմճէրի Յովսէփին խաճնէնին կեղծիարիւթ՝ Եայագլարընը նընյդամնալարը իչուն սուս վէրտի, Հէմ տէ մէզքիպլերինէ հէմ վէրտի, Նամի օլտուս Թո՚ամ՝ էտէճէքլէրինէն իչնի միչ սընմալարընդէ, Յովսէփին էզնէ վաղթընտա կէլմէմէսինէ գաւսար Հէսիկնէրինի հաղրլատըդա։ Վէ Յովսէփ խանէդի կէլմիչնէտ՝ Նէքլերինտէ պուլունտան Հէսիկնէրի խանէտէ անա Թաղամի՝ էտիպ, Ծիներէ գաւսար Էչէներէ անա ՚ատղ ը ՚ուզուտնէրեմ էմտիկեր։ Օ տաճի անկերէ նախամէմիչերինտէն սնո՚ալ էտիպ՝ Օ հաեսիկնէրնէզ իչնի միչ սընմալարընդէ, Յովսէփին էզնէ վաղթընտա կէլմէմէսինէ Հայա սաղ ու սաղ՝ տիւ՝ ատկէրքէ Չէկնիպ ՚ատղ ը ՚ուզուտնէրեմ էմտիկեր։ Օ տաճի կէօզկերինի գալտըրըդ Նվալնէսինին օղլու օլան գարընտաղը Ինճնամինի կէօտնէքտէ՝ Ֆանա տէտիկնէզ քիչնէք պիրատէրինէզ պո՚ռ մը տըր տէտիքտէն սօնչա՝ Այլահ սանա ՚ինայէթ էլէչէ, Էյ օղլո՚ տէտի։ Վէ Յովսէփ, ՚գալըպ գարնտաղը իչուն Հարեքէթէ կէլմէքլէ, ՚աճէչէ էտիպ ադղամադ իչուն էեր արայարագ՝ իչ օտայա կիրտի. վէ ՚օրատա ադղատը Վէ ճիւղնէնէ էրյագայը տըշտըր չէգտը, վէ քէնտիսինի զապթէ՝ Ղէմէք կէթ իրնիզ՝ տէտի։ Վէ քէնտինէ պաշգադճա, վէ անկերէ պաչգա, վէ ճանընտա Թո՚ամ էտէն ՀՄըրըրլըտա պաշգա գօտրըտ. զնրա Մըտըրլըտ ՚Իպրահնէզէ իլէ էբտէք ճէչէմէզէր իտի։ Չիճնէքի Մըտըրլըտ ՚Իհնտնտէ պու մէքքուշ իտի։ Վէ անըն Հուզուրընտա անկերին պէօյիւճիւճ քէնտի պիւքիւրէչչէթինէ էեօրե, վէ քիւչիւճքիւչիւճնէ էեօրե օթուրմալարընտա, օլ տաէմկեր պիրիպիրինէ պագարագ Թէ՚ճճիւդ էտէ՚ կանկերէ իտի։ Վէ օ քէնտի էճնիճնատն անկերէ հիտաէկեր էեօրե. փագամ Բէնիամինին հիտաէտի օ պիրէրինտէն հէր պիրինին հիտաէճինէն ՚պէշ գամը իտի։ պէզիրճէ իչտիկեր Նվէ անըն իլէ պէրապէր չուտման օլտըլար։

ՊԱՊ 44

1 Յովսէփին ֆէննի, 14 Յուդանըն բէճասը։

1 Վէ խանէ քէնթիւտասընտա՝ Պու տաէմկերին չուվալլարընը կեղծիարէ պիլտիրէրէն գաւսար զանիրէ իչէ տօլտուրըդ, Հէր պիրինին ագչէ-
2 սինի քէնտի չուվալը աղղընա գո։ Վէ քիւչիւճն չուվալը աղղընա պէնիմ քիւտէմ, կիւմիւշ քիւտէկլի վէ քէնտի զանիրէ ագչէճինէ գօ՚ տէկիւճ էմի էզկեմ։ Օ տաճի Յովսէփին սէօյէտիկլի կիպի իշգընա էզկեմ։
3 Վէ ապահ պրոլոգընտա օլ տաէմկեր մէր-
4 քեպլերի իլէ տալը վէրիվէրկեր։ Անկեր չէհրէտէն չէզդը տաճա ուզադչաշմտասըն՝ Յովսէփ խանէ քէնթիւտասընտա խիմապէն Գադը, օլ տաէմկերին պրոը պրոա գօշ, վէ անկերէ ևէթիչտիմէտ՝ Նի՞չիւն էչիկնիկ պէտէ քէնթիւտասընտա խիմապէն Գադը, օլ տաէմկերին պրոը պրոա գօշ, վէ անկերէ ևէթիչտիմէտ՝ Նի՞չիւն էչիկնիկ
5 Նիզ. Պու էֆէնտիմին իչտիկլի վէ անընկէ թէ-
ֆա՚իլ էմի տէկլի էեօտ տէկլի՞ մի տիր։ պու-
նու եատիրզընըդզա ֆէննա եատիրզընըդ՝ տէկլիսին,
6 տէ՚ Օ տաճի անկերէ ևէթիչտիրտէ պու քէլամը
7 տէօյլէտի։ Վէ անկեր անա՝ Նի՞չիւն էֆէնտիմ պու միսիլիւ քէլամ տէօյլէր։ Համշա քի պէն-
8 տէկերինի պէզդէ չէկ եատընըզդը։ Իչլէ՞ չուվալլարընդըն աղղընտա պուլունդուզդ ագչէկլի Ռանան տիկյարընտան ատնա կէլի կէնթիտիկլիտիզ Համշէ՝ էֆէնտիկնին խանէսինէն կիսմիս վէ ալտունն պըրդակի էմտէմիզ ՆաՀըլ
9 պիտիր։ Պէնտէկերինէն քիմին եանընտա պուլունտուրսա, Էօ գամը օլտունըն, պիզ տաճի էֆէնտիմէ քէօչ օլաճաղ տըր։ պիզ իսէ տէկյամէդէ փէտէրնիզի կիսմիզ՝ տէտի։
10 Օ զէմանն Յուդա եագըն կէլիզ անա խիմապէն՝ Ամմէն էֆէնտիմ՝ պու գունդի պիր տէօզ տէկյէյիմ՝ տէ էֆէնտիմ տինդէսին, վէ գունդընա Ըզկյատ զաղապա կէլմէսին. գիրա տէն
11 Փարաւոն մընգամընտա պէն՝ Յֆէնտիմ պէնտէկերինէ՝ Փէտէրնիզ եա պիրատէրնիզ վա՞ր
12 մը՝ տէկյէրէք պիւ՚ռլ էլլէտի։ Պիզ տաճի էֆէնտիմ՝ Կիմի էչյոր պիր փէտէրիմիզ վար տըր. վէ Եիմի էչյորըզընտա պիր փիչիւք օղլու՚ օլ տաէ, վէ պուճան գարնտաշը վէֆամ էմտիկլէ՝ վարիսէպնէն եալընըզ օ գունը։ Փէ-
13 տէրի տաճի անը տէկյէր՝ տէտիք։ Վէ պէնտէկերինէ՝ Էնէնը պաճա կէմի իրնիզ, կէօզիւմիզ
14 կէօրկէյիմ՝ տէտիլէրնտէ՝ Պիզ էֆէնտիմ՝ Չաճընը փէտէրիմիզ քէֆիլ օլաւդ՝ Նչկեր անը առնա կէմի իրմէզսէմ, փէտէրիմ ՚Ինտինտէ իչլէյճէ գաղաճամը օլաչըմ՝ տէ-
15 տիմ։ Վէ չիմնի բէճա եատէրիմ՝ Չաճընը եէրինէ գունդի էֆէնտիմէ քէօչ օլաղաղ գաբ-
չաչըմ՝ չաճընդ տաճի պիրատէրէրի իլէ պէրա-
16 պէր կիմ՝ տէտիլ։ Պու էֆէնտիմ՝ Նի՞չիւն էչիկնիկ պէտէ քէնթիւտասընտա խիմապէն Գադը, օլ տաէմկերին պրոը պրոա գօշ, վէ անկերէ ևէթիչտիմէտ՝ Նի՞չիւն էչիկնիկ
17 Նիզ. Պու էֆէնտիմին իչտիկլի վէ անընկէ թէ-
ֆա՚իլ էմի տէկլի էեօտ տէկլի՞ մի տիր։ պու-
նու եատիրզընըդզա ֆէննա եատիրզընըդ՝ տէկլիսին,
18 տէ՚ Օ տաճի անկերէ ևէթիչտիրտէ պու քէլամը
19 տէօյլէտի։ Վէ անկեր անա՝ Նի՞չիւն էֆէնտիմ պու միսիլիւ քէլամ տէօյլէր։ Համշա քի պէն-
20 տէկերինի պէզդէ չէկ եատընըզդը։ Իչլէ՞ չուվալլարընդըն աղղընտա պուլունդուզդ ագչէկլի Ռանան տիկյարընտան ատնա կէլի կէնթիտիկլիտիզ Համշէ՝ էֆէնտիկնին խանէսինէն կիսմիս վէ ալտունն պըրդակի էմտէմիզ ՆաՀըլ
21 պիտիր։ Պէնտէկերինէն քիմին եանընտա պուլունտուրսա, Էօ գամը օլտունըն, պիզ տաճի էֆէնտիմէ քէօչ օլաճաղ տըր։ պիզ իսէ տէկյամէդէ փէտէրնիզի կիսմիզ՝ տէտի։
22 Օ զէմանն Յուդա եագըն կէլիզ անա խիմապէն՝ Ամմէն էֆէնտիմ՝ պու գունդի պիր տէօզ տէկյէյիմ՝ տէ էֆէնտիմ տինդէսին, վէ գունդընա Ըզկյատ զաղապա կէլմէսին. գիրա տէն
23 Փարաւոն մընգամընտա պէն՝ Յֆէնտիմ պէնտէկերինէ՝ Փէտէրնիզ եա պիրատէրնիզ վա՞ր
24 մը՝ տէկյէրէք պիւ՚ռլ էլլէտի։ Պիզ տաճի էֆէնտիմ՝ Կիմի էչյոր պիր փէտէրիմիզ վար տըր. վէ Եիմի էչյորըզընտա պիր փիչիւք օղլու՚ օլ տաէ, վէ պուճան գարնտաշը վէֆամ էմտիկլէ՝ վարիսէպնէն եալընըզ օ գունը։ Փէ-
25 տէրի տաճի անը տէկյէր՝ տէտիք։ Վէ պէնտէկերինէ՝ Էնէնը պաճա կէմի իրնիզ, կէօզիւմիզ
26 կէօրկէյիմ՝ տէտիլէրնտէ՝ Պիզ էֆէնտիմ՝ Չաճընը փէտէրիմիզ քէֆիլ օլաւդ՝ Նչկեր անը առնա կէմի իրմէզսէմ, փէտէրիմ ՚Ինտինտէ իչլէյճէ գաղաճամը օլաչըմ՝ տէ-
27 տիմ։ Վէ չիմնի բէճա եատէրիմ՝ Չաճընը եէրինէ գունդի էֆէնտիմէ քէօչ օլաղաղ գաբ-
չաչըմ՝ չաճընդ տաճի պիրատէրէրի իլէ պէրա-
28 պէր կիմ՝ տէտիլ։ Պու էֆէնտիմ՝ Նի՞չիւն էչիկնիկ պէտէ քէնթիւտասընտա խիմապէն Գադը, օլ տաէմկերին պրոը պրոա գօշ, վէ անկերէ ևէթիչտիմէտ՝ Նի՞չիւն էչիկնիկ
29 Նիզ. Պու էֆէնտիմին իչտիկլի վէ անընկէ թէ-
ֆա՚իլ էմի տէկլի էեօտ տէկլի՞ մի տիր։ պու-
նու եատիրզընըդզա ֆէննա եատիրզընըդ՝ տէկլիսին,
30 տէ՚ Օ տաճի անկերէ ևէթիչտիրտէ պու քէլամը
31 տէօյլէտի։ Վէ անկեր անա՝ Նի՞չիւն էֆէնտիմ պու միսիլիւ քէլամ տէօյլէր։ Համշա քի պէն-
32 տէկերինի պէզդէ չէկ եատընըզդը։ Իչլէ՞ չուվալլարընդըն աղղընտա պուլունդուզդ ագչէկլի Ռանան տիկյարընտան ատնա կէլի կէնթիտիկլիտիզ Համշէ՝ էֆէնտիկնին խանէսինէն կիսմիս վէ ալտունն պըրդակի էմտէմիզ ՆաՀըլ
33 պիտիր։ Պէնտէկերինէն քիմին եանընտա պուլունտուրսա, Էօ գամը օլտունըն, պիզ տաճի էֆէնտիմէ քէօչ օլաճաղ տըր։ պիզ իսէ տէկյամէդէ փէտէրնիզի կիսմիզ՝ տէտի։

ֆ Ծոբ 30. 14։
ք Պ. 42. 3, 16։
ր Պ. 42. 27, 35։
ս Պ. 18. 4։ 24. 32։
վ Պ. 37. 7, 10։
տ Պ. 37. 14։
ց Պ. 42. 11, 18։
ւ Պ. 37. 7, 10։
փ Պ. 35. 17, 18։
ք Պ. 42. 13։
օ 3 Մհլ. 3. 26։
ֆ Պ. 42. 24։

ն Ա.յ. 25։
շ Պ. 46. 34։ Խուբ. 8. 26։
ո Պ. 45. 22։
չ Անգ. 1. 6։ Ծովհ. 2. 10։
— Պ. 43. 21։
բ Պ. 31. 32։
գ Պ. 37. 29, 34։ Ա՚ա. 14. 6։ 2 Մհլ. 1. 11։

փին խանէսինէ կէլտիկլերինտէ՝ օ տաճա օրատա
իտի. վէ Տանըն Հուզուրընտա եէրէ գափան-
45 տըպա՝ Յովսէփ տաճի անկերէ՝ Պու իչլէտիկլե-
նիզ վէ նի՞ տիր. պէնիմ կիսի պիր տաէմկին
էմէճ՚իլ էմտիկէ մուգդէմէտիր օլաղաղ մա-
16 լումընիզ տէկլիմ՝ տէտիլ։ Յուդա՝ Նչֆէնտիմէ նի՞ տէկյէլիմ՝ նի՞ տէկյէյիմ՝ վէ նի՞ իչլէ թէպրիչէ զիմմէթի էտէլիմ՝ Ալլահ պէնտէկերինի գաղաճամընը պուլունտա. իչլէ հէմ Նպիզ, վէ հէմ էլինտէ քէտտէ պուլունտուրսա, Էօ գամը օլտունըն, պէն պէզդէ չէկ եատմընտ՝. Ռնճ՚ էլինտէ քէտտէ պուլունտուրսա քիմնէ պահա
17 քէօչ օլաճաղ տըր. պիզ իսէ տէկյամէդէ փէտէրնիզի կիսմիզ՝ տէտի։
18 Օ զէմանն Յուդա եագընը կէլիզ անա խիմապէն՝ Ամմէն էֆէնտիմ՝ պու գունդի պիր տէօզ տէկյէյիմ՝ տէ էֆէնտիմ տինդէսին, վէ գունդընա Ըզկյատ զաղապա կէլմէսին. գիրա տէն
19 Փարաւոն մընգամընտա պէն՝ Յֆէնտիմ պէնտէկերինէ՝ Փէտէրնիզ եա պիրատէրնիզ վա՞ր
20 մը՝ տէկյէրէք պիւ՚ռլ էլլէտի։ Պիզ տաճի էֆէնտիմ՝ Կիմի էչյոր պիր փէտէրիմիզ վար տըր. վէ Եիմի էչյորըզընտա պիր փիչիւք օղլու՚ օլ տաէ, վէ պուճան գարնտաշը վէֆամ էմտիկլէ՝ վարիսէպնէն եալընըզ օ գունը։ Փէ-
21 տէրի տաճի անը տէկյէր՝ տէտիք։ Վէ պէնտէկերինէ՝ Էնէնը պաճա կէմի իրնիզ, կէօզիւմիզ
22 կէօրկէյիմ՝ տէտիլէրնտէ՝ Պիզ էֆէնտիմ՝ Չաճընը փէտէրիմիզ քէֆիլ օլաւդ՝ Նչկեր անը առնա կէմի իրմէզսէմ, փէտէրիմ ՚Ինտինտէ իչլէյճէ գաղաճամը օլաչըմ՝ տէ-
23 տիմ։ Վէ չիմնի բէճա եատէրիմ՝ Չաճընը եէրինէ գունդի էֆէնտիմէ քէօչ օլաղաղ գաբ-
չաչըմ՝ չաճընդ տաճի պիրատէրէրի իլէ պէրա-
24 պէր կիմ՝ տէտիլ։ Պու էֆէնտիմ՝ Նի՞չիւն էչիկնիկ պէտէ քէնթիւտասընտա խիմապէն Գադը, օլ տաէմկերին պրոը պրոա գօշ, վէ անկերէ ևէթիչտիմէտ՝ Նի՞չիւն էչիկնիկ
25 Նիզ. Պու էֆէնտիմին իչտիկլի վէ անընկէ թէ-
ֆա՚իլ էմի տէկլի էեօտ տէկլի՞ մի տիր։ պու-
նու եատիրզընըդզա ֆէննա եատիրզընըդ՝ տէկլիսին,
26 տէ՚ Օ տաճի անկերէ ևէթիչտիրտէ պու քէլամը
27 տէօյլէտի։ Վէ անկեր անա՝ Նի՞չիւն էֆէնտիմ պու միսիլիւ քէլամ տէօյլէր։ Համշա քի պէն-
28 տէկերինի պէզդէ չէկ եատընըզդը։ Իչլէ՞ չուվալլարընդըն աղղընտա պուլունդուզդ ագչէկլի Ռանան տիկյարընտան ատնա կէլի կէնթիտիկլիտիզ Համշէ՝ էֆէնտիկնին խանէսինէն կիսմիս վէ ալտունն պըրդակի էմտէմիզ ՆաՀըլ
29 պիտիր։ Պէնտէկերինէն քիմին եանընտա պուլունտուրսա, Էօ գամը օլտունըն, պիզ տաճի էֆէնտիմէ քէօչ օլաճաղ տըր։ պիզ իսէ տէկյամէդէ փէտէրնիզի կիսմիզ՝ տէտի։
30 Օ զէմանն Յուդա եագընը կէլիզ անա խիմապէն՝ Ամմէն էֆէնտիմ՝ պու գունդի պիր տէօզ տէկյէյիմ՝ տէ էֆէնտիմ տինդէսին, վէ գունդընա Ըզկյատ զաղապա կէլմէսին. գիրա տէն
31 Փարաւոն մընգամընտա պէն՝ Յֆէնտիմ պէնտէկերինէ՝ Փէտէրնիզ եա պիրատէրնիզ վա՞ր
32 մը՝ տէկյէրէք պիւ՚ռլ էլլէտի։ Պիզ տաճի էֆէնտիմ՝ Կիմի էչյոր պիր փէտէրիմիզ վար տըր. վէ Եիմի էչյորըզընտա պիր փիչիւք օղլու՚ օլ տաէ, վէ պուճան գարնտաշը վէֆամ էմտիկլէ՝ վարիսէպնէն եալընըզ օ գունը։ Փէ-
33 տէրի տաճի անը տէկյէր՝ տէտիք։ Վէ պէնտէկերինէ՝ Էնէնը պաճա կէմի իրնիզ, կէօզիւմիզ
34 կէօրկէյիմ՝ տէտիլէրնտէ՝ Պիզ էֆէնտիմ՝ Չաճընը փէտէրիմիզ քէֆիլ օլաւդ՝ Նչկեր անը առնա կէմի իրմէզսէմ, փէտէրիմ ՚Ինտինտէ իչլէյճէ գաղաճամը օլաչըմ՝ տէ-
35 տիմ։ Վէ չիմնի բէճա եատէրիմ՝ Չաճընը եէրինէ գունդի էֆէնտիմէ քէօչ օլաղաղ գաբ-
չաչըմ՝ չաճընդ տաճի պիրատէրէրի իլէ պէրա-
36 պէր կիմ՝ տէտիլ։ Պու էֆէնտիմ՝ Նի՞չիւն էչիկնիկ պէտէ քէնթիւտասընտա խիմապէն Գադը, օլ տաէմկերին պրոը պրոա գօշ, վէ անկերէ ևէթիչտիմէտ՝ Նի՞չիւն էչիկնիկ
37 Նիզ. Պու էֆէնտիմին իչտիկլի վէ անընկէ թէ-
ֆա՚իլ էմի տէկլի էեօտ տէկլի՞ մի տիր։ պու-
նու եատիրզընըդզա ֆէննա եատիրզընըդ՝ տէկլիսին,
38 տէ՚ Օ տաճի անկերէ ևէթիչտիրտէ պու քէլամը
39 տէօյլէտի։ Վէ անկեր անա՝ Նի՞չիւն էֆէնտիմ պու միսիլիւ քէլամ տէօյլէր։ Համշա քի պէն-
40 տէկերինի պէզդէ չէկ եատընըզդը։ Իչլէ՞ չուվալլարընդըն աղղընտա պուլունդուզդ ագչէկլի Ռանան տիկյարընտան ատնա կէլի կէնթիտիկլիտիզ Համշէ՝ էֆէնտիկնին խանէսինէն կիսմիս վէ ալտունն պըրդակի էմտէմիզ ՆաՀըլ
41 պիտիր։ Պէնտէկերինէն քիմին եանընտա պուլունտուրսա, Էօ գամը օլտունըն, պիզ տաճի էֆէնտիմէ քէօչ օլաճաղ տըր։ պիզ իսէ տէկյամէդէ փէտէրնիզի կիսմիզ՝ տէտի։
42 Օ զէմանն Յուդա եագընը կէլիզ անա խիմապէն՝ Ամմէն էֆէնտիմ՝ պու գունդի պիր տէօզ տէկյէյիմ՝ տէ էֆէնտիմ տինդէսին, վէ գունդընա Ըզկյատ զաղապա կէլմէսին. գիրա տէն
43 Փարաւոն մընգամընտա պէն՝ Յֆէնտիմ պէնտէկերինէ՝ Փէտէրնիզ եա պիրատէրնիզ վա՞ր
44 մը՝ տէկյէրէք պիւ՚ռլ էլլէտի։ Պիզ տաճի էֆէնտիմ՝ Կիմի էչյոր պիր փէտէրիմիզ վար տըր. վէ Եիմի էչյորըզընտա պիր փիչիւք օղլու՚ օլ տաէ, վէ պուճան գարնտաշը վէֆամ էմտիկլէ՝ վարիսէպնէն եալընըզ օ գունը։ Փէ-
45 տէրի տաճի անը տէկյէր՝ տէտիք։ Վէ պէնտէկերինէ՝ Էնէնը պաճա կէմի իրնիզ, կէօզիւմիզ
46 կէօրկէյիմ՝ տէտիլէրնտէ՝ Պիզ էֆէնտիմ՝ Չաճընը փէտէրիմիզ քէֆիլ օլաւդ՝ Նչկեր անը առնա կէմի իրմէզսէմ, փէտէրիմ ՚Ինտինտէ իչլէյճէ գաղաճամը օլաչըմ՝ տէ-
47 տիմ։ Վէ չիմնի բէճա եատէրիմ՝ Չաճընը եէրինէ գունդի էֆէնտիմէ քէօչ օլաղաղ գաբ-
չաչըմ՝ չաճընդ տաճի պիրատէրէրի իլէ պէրա-
48 պէր կիմ՝ տէտիլ։ Պու էֆէնտիմ՝ Նի՞չիւն էչիկնիկ պէտէ քէնթիւտասընտա խիմապէն Գադը, օլ տաէմկերին պրոը պրոա գօշ, վէ անկերէ ևէթիչտիմէտ՝ Նի՞չիւն էչիկնիկ
49 Նիզ. Պու էֆէնտիմին իչտիկլի վէ անընկէ թէ-
ֆա՚իլ էմի տէկլի էեօտ տէկլի՞ մի տիր։ պու-
նու եատիրզընըդզա ֆէննա եատիրզընըդ՝ տէկլիսին,
50 տէ՚ Օ տաճի անկերէ ևէթիչտիրտէ պու քէլամը
51 տէօյլէտի։ Վէ անկեր անա՝ Նի՞չիւն էֆէնտիմ պու միսիլիւ քէլամ տէօյլէր։ Համշա քի պէն-
52 տէկերինի պէզդէ չէկ եատընըզդը։ Իչլէ՞ չուվալլարընդըն աղղընտա պուլունդուզդ ագչէկլի Ռանան տիկյարընտան ատնա կէլի կէնթիտիկլիտիզ Համշէ՝ էֆէնտիկնին խանէսինէն կիսմիս վէ ալտունն պըրդակի էմտէմիզ ՆաՀըլ
53 պիտիր։ Պէնտէկերինէն քիմին եանընտա պուլունտուրսա, Էօ գամը օլտունըն, պիզ տաճի էֆէնտիմէ քէօչ օլաճաղ տըր։ պիզ իսէ տէկյամէդէ փէտէրնիզի կիսմիզ՝ տէտի։
54 Օ զէմանն Յուդա եագընը կէլիզ անա խիմապէն՝ Ամմէն էֆէնտիմ՝ պու գունդի պիր տէօզ տէկյէյիմ՝ տէ էֆէնտիմ տինդէսին, վէ գունդընա Ըզկյատ զաղապա կէլմէսին. գիրա տէն
55 Փարաւոն մընգամընտա պէն՝ Յֆէնտիմ պէնտէկերինէ՝ Փէտէրնիզ եա պիրատէրնիզ վա՞ր
56 մը՝ տէկյէրէք պիւ՚ռլ էլլէտի։ Պիզ տաճի էֆէնտիմ՝ Կիմի էչյոր պիր փէտէրիմիզ վար տըր. վէ Եիմի էչյորըզընտա պիր փիչիւք օղլու՚ օլ տաէ, վէ պուճան գարնտաշը վէֆամ էմտիկլէ՝ վարիսէպնէն եալընըզ օ գունը։ Փէ-
57 տէրի տաճի անը տէկյէր՝ տէտիք։ Վէ պէնտէկերինէ՝ Էնէնը պաճա կէմի իրնիզ, կէօզիւմիզ
58 կէօրկէյիմ՝ տէտիլէրնտէ՝ Պիզ էֆէնտիմ՝ Չաճընը փէտէրիմիզ քէֆիլ օլաւդ՝ Նչկեր անը առնա կէմի իրմէզսէմ, փէտէրիմ ՚Ինտինտէ իչլէյճէ գաղաճամը օլաչըմ՝ տէ-
59 տիմ։ Վէ չիմնի բէճա եատէրիմ՝ Չաճընը եէրինէ գունդի էֆէնտիմէ քէօչ օլաղաղ գաբ-
չաչըմ՝ չաճընդ տաճի պիրատէրէրի իլէ պէրա-
60 պէր կիմ՝ տէտիլ։ Պու էֆէնտիմ՝ Նի՞չիւն էչիկնիկ պէտէ քէնթիւտասընտա խիմապէն Գադը, օլ տաէմկերին պրոը պրոա գօշ, վէ անկերէ ևէթիչտիմէտ՝ Նի՞չիւն էչիկնիկ
61 Նիզ. Պու էֆէնտիմին իչտիկլի վէ անընկէ թէ-
ֆա՚իլ էմի տէկլի էեօտ տէկլի՞ մի տիր։ պու-
նու եատիրզընըդզա ֆէննա եատիրզընըդ՝ տէկլիսին,
62 տէ՚ Օ տաճի անկերէ ևէթիչտիրտէ պու քէլամը
63 տէօյլէտի։ Վէ անկեր անա՝ Նի՞չիւն էֆէնտիմ պու միսիլիւ քէլամ տէօյլէր։ Համշա քի պէն-
64 տէկերինի պէզդէ չէկ եատընըզդը։ Իչլէ՞ չուվալլարընդըն աղղընտա պուլունդուզդ ագչէկլի Ռանան տիկյարընտան ատնա կէլի կէնթիտիկլիտիզ Համշէ՝ էֆէնտիկնին խանէսինէն կիսմիս վէ ալտունն պըրդակի էմտէմիզ ՆաՀըլ
65 պիտիր։ Պէնտէկերինէն քիմին եանընտա պուլունտուրսա, Էօ գամը օլտունըն, պիզ տաճի էֆէնտիմէ քէօչ օլաճաղ տըր։ պիզ իսէ տէկյամէդէ փէտէրնիզի կիսմիզ՝ տէտի։
66 Օ զէմանն Յուդա եագընը կէլիզ անա խիմապէն՝ Ամմէն էֆէնտիմ՝ պու գունդի պիր տէօզ տէկյէյիմ՝ տէ էֆէնտիմ տինդէսին, վէ գունդընա Ըզկյատ զաղապա կէլմէսին. գիրա տէն
67 Փարաւոն մընգամընտա պէն՝ Յֆէնտիմ պէնտէկերինէ՝ Փէտէրնիզ եա պիրատէրնիզ վա՞ր
68 մը՝ տէկյէրէք պիւ՚ռլ էլլէտի։ Պիզ տաճի էֆէնտիմ՝ Կիմի էչյոր պիր փէտէրիմիզ վար տըր. վէ Եիմի էչյորըզընտա պիր փիչիւք օղլու՚ օլ տաէ, վէ պուճան գարնտաշը վէֆամ էմտիկլէ՝ վարիսէպնէն եալընըզ օ գունը։ Փէ-
69 տէրի տաճի անը տէկյէր՝ տէտիք։ Վէ պէնտէկերինէ՝ Էնէնը պաճա կէմի իրնիզ, կէօզիւմիզ
70 կէօրկէյիմ՝ տէտիլէրնտէ՝ Պիզ էֆէնտիմ՝ Չաճընը փէտէրիմիզ քէֆիլ օլաւդ՝ Նչկեր անը առնա կէմի իրմէզսէմ, փէտէրիմ ՚Ինտինտէ իչլէյճէ գաղաճամը օլաչըմ՝ տէ-
71 տիմ։ Վէ չիմնի բէճա եատէրիմ՝ Չաճընը եէրինէ գունդի էֆէնտիմէ քէօչ օլաղաղ գաբ-
չաչըմ՝ չաճընդ տաճի պիրատէրէրի իլէ պէրա-
72 պէր կիմ՝ տէտիլ։ Պու էֆէնտիմ՝ Նի՞չիւն էչիկնիկ պէտէ քէնթիւտասընտա խիմապէն Գադը, օլ տաէմկերին պրոը պրոա գօշ, վէ անկերէ ևէթիչտիմէտ՝ Նի՞չիւն էչիկնիկ
73 Նիզ. Պու էֆէնտիմին իչտիկլի վէ անընկէ թէ-
ֆա՚իլ էմի տէկլի էեօտ տէկլի՞ մի տիր։ պու-
նու եատիրզընըդզա ֆէննա եատիրզընըդ՝ տէկլիսին,
74 տէ՚ Օ տաճի անկերէ ևէթիչտիրտէ պու քէլամը
75 տէօյլէտի։ Վէ անկեր անա՝ Նի՞չիւն էֆէնտիմ պու միսիլիւ քէլամ տէօյլէր։ Համշա քի պէն-
76 տէկերինի պէզդէ չէկ եատընըզդը։ Իչլէ՞ չուվալլարընդըն աղղընտա պուլունդուզդ ագչէկլի Ռանան տիկյարընտան ատնա կէլի կէնթիտիկլիտիզ Համշէ՝ էֆէնտիկնին խանէսինէն կիսմիս վէ ալտունն պըրդակի էմտէմիզ ՆաՀըլ
77 պիտիր։ Պէնտէկերինէն քիմին եանընտա պուլունտուրսա, Էօ գամը օլտունըն, պիզ տաճի էֆէնտիմէ քէօչ օլաճաղ տըր։ պիզ իսէ տէկյամէդէ փէտէրնիզի կիսմիզ՝ տէտի։
78 Օ զէմանն Յուդա եագընը կէլիզ անա խիմապէն՝ Ամմէն էֆէնտիմ՝ պու գունդի պիր տէօզ տէկյէյիմ՝ տէ էֆէնտիմ տինդէսին, վէ գունդընա Ըզկյատ զաղապա կէլմէսին. գիրա տէն
79 Փարաւոն մընգամընտա պէն՝ Յֆէնտիմ պէնտէկերինէ՝ Փէտէրնիզ եա պիրատէրնիզ վա՞ր
80 մը՝ տէկյէրէք պիւ՚ռլ էլլէտի։ Պիզ տաճի էֆէնտիմ՝ Կիմի էչյոր պիր փէտէրիմիզ վար տըր. վէ Եիմի էչյորըզընտա պիր փիչիւք օղլու՚ օլ տաէ, վէ պուճան գարնտաշը վէֆամ էմտիկլէ՝ վարիսէպնէն եալընըզ օ գունը։ Փէ-
81 տէրի տաճի անը տէկյէր՝ տէտիք։ Վէ պէնտէկերինէ՝ Էնէնը պաճա կէմի իրնիզ, կէօզիւմիզ
82 կէօրկէյիմ՝ տէտիլէրնտէ՝ Պիզ էֆէնտիմ՝ Չաճընը փէտէրիմիզ քէֆիլ օլաւդ՝ Նչկեր անը առնա կէմի իրմէզսէմ, փէտէրիմ ՚Ինտինտէ իչլէյճէ գաղաճամը օլաչըմ՝ տէ-
83 տիմ։ Վէ չիմնի բէճա եատէրիմ՝ Չաճընը եէրինէ գունդի էֆէնտիմէ քէօչ օլաղաղ գաբ-
չաչըմ՝ չաճընդ տաճի պիրատէրէրի իլէ պէրա-
84 պէր կիմ՝ տէտիլ։ Պու էֆէնտիմ՝ Նի՞չիւն էչիկնիկ պէտէ քէնթիւտասընտա խիմապէն Գադը, օլ տաէմկերին պրոը պրոա գօշ, վէ անկերէ ևէթիչտիմէտ՝ Նի՞չիւն էչիկնիկ
85 Նիզ. Պու էֆէնտիմին իչտիկլի վէ անընկէ թէ-
ֆա՚իլ էմի տէկլի էեօտ տէկլի՞ մի տիր։ պու-
նու եատիրզընըդզա ֆէննա եատիրզընըդ՝ տէկլիսին,
86 տէ՚ Օ տաճի անկերէ ևէթիչտիրտէ պու քէլամը
87 տէօյլէտի։ Վէ անկեր անա՝ Նի՞չիւն էֆէնտիմ պու միսիլիւ քէլամ տէօյլէր։ Համշա քի պէն-
88 տէկերինի պէզդէ չէկ եատընըզդը։ Իչլէ՞ չուվալլարընդըն աղղընտա պուլունդուզդ ագչէկլի Ռանան տիկյարընտան ատնա կէլի կէնթիտիկլիտիզ Համշէ՝ էֆէնտիկնին խանէսինէն կիսմիս վէ ալտունն պըրդակի էմտէմիզ ՆաՀըլ
89 պիտիր։ Պէնտէկերինէն քիմին եանընտա պուլունտուրսա, Էօ գամը օլտունըն, պիզ տաճի էֆէնտիմէ քէօչ օլաճաղ տըր։ պիզ իսէ տէկյամէդէ փէտէրնիզի կիսմիզ՝ տէտի։
90 Օ զէմանն Յուդա եագընը կէլիզ անա խիմապէն՝ Ամմէն էֆէնտիմ՝ պու գունդի պիր տէօզ տէկյէյիմ՝ տէ էֆէնտիմ տինդէսին, վէ գունդընա Ըզկյատ զաղապա կէլմէսին. գիրա տէն
91 Փարաւոն մընգամընտա պէն՝ Յֆէնտիմ պէնտէկերինէ՝ Փէտէրնիզ եա պիրատէրնիզ վա՞ր
92 մը՝ տէկյէրէք պիւ՚ռլ էլլէտի։ Պիզ տաճի էֆէնտիմ՝ Կիմի էչյոր պիր փէտէրիմիզ վար տըր. վէ Եիմի էչյորըզընտա պիր փիչիւք օղլու՚ օլ տաէ, վէ պուճան գարնտաշը վէֆամ էմտիկլէ՝ վարիսէպնէն եալընըզ օ գունը։ Փէ-
93 տէրի տաճի անը տէկյէր՝ տէտիք։ Վէ պէնտէկերինէ՝ Էնէնը պաճա կէմի իրնիզ, կէօզիւմիզ
94 կէօրկէյիմ՝ տէտիլէրնտէ՝ Պիզ էֆէնտիմ՝ Չաճընը փէտէրիմիզ քէֆիլ օլաւդ՝ Նչկեր անը առնա կէմի իրմէզսէմ, փէտէրիմ ՚Ինտինտէ իչլէյճէ գաղաճամը օլաչըմ՝ տէ-
95 տիմ։ Վէ չիմնի բէճա եատէրիմ՝ Չաճընը եէրինէ

9 որը ախյարքնա ամիր նասպ էլէհտի։ Զապուդ փէտերիմին եանքնա չըդըպ, անա սէղլէյինիվ-
քի՝ Օղլըդ Յովսէփ պէղլէ տէյօր. Ալլահ պէնի պիւթիւն Մըսրա հաքիմ նասպ էլէհտի. կէ-
10 ճիքմէյիվ եանքմա կէլ։ Վէ սէն վէ օղուլլարդդ վէ օղուլլարդդըն օղուլլարը վէ սիւրիւլէրինի վէ սըղըրլարըդդ վէ պիւթիւն էմիլդնի վէ ըՎեսեմ՛ էլայհինտէ սաքին օլուա՝ պանա եադդն օ-
11 լասքն։ Վէ գիմիդդ պէշ սէնէ տահա օլաճաղդնատն, սէն վէ խանիդդ վէ տահա միւթէ՛ալիդդ օլանդն քեաֆիֆսիզ զաղուէթլի չէքմէհէնիվդ ի-
12 չիւն պէն սէնի օրատա պէսդէրիմ։ Վէ իչմէդ կէօղլէրինիվդ վէ գարնատաշդ Բենիամինին կէօղլէրի կէօրիւյօր քի Խիզէ սէղլէյին պէնէմ՝ աղ-
13 զըմ տըր։ Վէ Մըսրըտա օլան՝ աղամէհ իլինի քեաֆիֆսինի, վէ հէր կէօրտիւյիւնիւդ փէտերիմէ հիքմէտլի ետինիվդ, վէ չապուդ Փէտերիմ պուլատա տահա պիւյիւք եդնամէդլի
14 բիմի պուրայա էնամէրինիվդ՝ տէտի։ Վէ գարընտաշը Բենիամինին պոյունընա սարըլըդ աղտաը. Բենիամին տահի անըն պոյունընտա աղտը։ Վէ ճիւմլէ գարնատաշլարընը էօփիւդ պոյունըլարընտա աղտաը. անատն սօկրա գարընտաշլարը անըն իլէ ալըշվերիշլէր։
16 Վէ Յովսէփին պիրատէրլէրինին կէլտիքլէրինին խապէրի Փարաւոնըն խանէսինտէ իշիտիլմէքլէ, Փարաւոնըն նազարընտա վէ պէնատլէ-
17 րինին նազարընտա էհօշ կէօրիւնտիւ։ Վէ Փարաւոն Յովսէփվէ խիթապէն՝ Պիրատէրլէրինիվդ սէղլէ քի՝ Պէղլէ եափընըդ, եադն հայվանատլարընըդը եիւքլէնինիվդ, վէ չըդըպ Քանան տէյարընա կիտինիվդ։ Վէ փէտերինիվդ իլէ էհլ ի-
18 պէղլինիվդ ալըդ՝ եադընա կէլինիվդ, վէ սիվէ Մըսրը տիյարընըն ա՛լտաընը վէրէյիմ՛, վէ Նափյարըն ճէղլինատն եէյէհինիվդ։ (Իչիմէ սանա էմը օլաճնատա։)
19 Պէղլէ իճրա էյիլէյինիվդ. էվլատընըդ վէ էվէճիէրինիվդ իչիւն Մըսրը տիյարընան արապալար պէրապէր ալընըդ, վէ
20 փէտերինիվդի պինտիրիդ կէլինիվդ։ Վէ կէօղիւնիւդ էչմանըդտա օլմասըն. զիրա պիւթիւն Մըսրը տիյարընըն ա՛լտ չէյիլէրի սիզին տիր՝ տէտի։
21 Իսրայէլին օղուլլարը պէյիլէ եափտըլտար. Յովսէփ տախի Փարաւոնըն էէմրի իւղրէ անիլէրէ արապալար վէրտի. վէ հօլ իչիւն ան-
22 իլէրէ ազըդ տախի վէրտի։ Վէ հէր պիրինէ պիրէր գամի էլպիսէ վէրիպ՝ Բենիամինէ իսէ իւչ եիւզ գըթ՛ա կիւմիւշ իլէ ֆպէշ գամի էլպիսէ
23 վէրտի։ Վէ փէտերինէ պէղլէճէ, օն մէրքէպ հինքիս Մըսրըն ա՛լտ չէյիլէրինտէն վէ հօլ իչիւն տախի փէտերինէ պուղտայ վէ եքմէք վէ թա՛ամ իլէ հինքիս օլարագ օն ախչի մէրքէպ
24 կէօնտէրտի։ Վէ պիրատէրլէրինի սալը վէրտիքտէ, անլէրէ՝ Հօլտա պօզուչմայընըդ՝ տէտի։ անլէր տահի կիմ տիլէր։
25 Վէ անլէր Մըսրտան չըդըպ՝ Քանան տիյարընա փէտերլէրի Յակորըն եանընա կէլտիլէր։
26 Վէ անա՝ Յովսէփ հալա սաղ որը, վէ պիւթիւն Մըսրը տիյարընըն ամիրի տիր՝ տէյիւ խապէր վէրտիքլէրինտէ, անլէրէ ինանմատընըն-
27 տան նանըն գալպի պայրըտը։ Վէ անլէր Յովսէփին քէնտիլէրինէ սէղլէտտիյի ճիւմլէ ա՛զլէրի անա հիքմէտլի էմիտիլէրինտէ, փէտերլէրի Յակոբ քէնտինի կէտիթըմիդ իչիւն Յովսէփին կէօնտէրտիյի արապալարը կէօրտիւյիւնէ, փէտերլէրի Յակոբըն բուհու հէյրանէն հայաթ
28 պուլատա։ Վէ Իսրայէլ՝ Բիֆայէթ էտէր. օղլըմ Յովսէփ հայաթտա տըր. կիտէյիմ՛ վէ էվվէլ-
տէն էվվէլ անը կէօրէյիմ՛ տէտի։

ՊԱՊ 46

1 Յակոբըն Բերսաբէէտէ Ալլահ Թարաֆընատն թէօվպէ պուլմասը. 5 պիւթիւն խանէսի խապէրը իլէ Մըսրա կիթմէսի. 8 Մըսրա կիտէնլէրին տաեսին. 29 Յովսէփին փէյ-
տի փէտերի Յակորը խարիզպար. 31 պիրատէրլէրինէ Փարաւոնա վէրէճէքլէրի տէվապը թա՛լիմ կիմէսի.

4 Իսրայէլ քէնտինէ միւթէ՛ալիդ օլանըն քեաֆիֆսի իլէ գապուդ Բերսաբէէյէ կէլէրէք,
2 Բիւեէրի Խահսկըն Ալլահընա գուրպանլար վէ պէհայ էյլէտի. Վէ Ալլահ Իսրայէլէ էյէճէ բիւյաընտա սէպէյէրէք՝ էյ Յակոբ, Յակոբ՝
3 տէտիքտէ, օ տախի՝ Լէպայէք, տէտի։ Վէ ՚Նը՝ Պէն Տանըն փէտերինին Իլահը օլան Ալլահ իմ. Մըսրա Ինմէյէ գորքմա. զիրա Խալն սէնի օրատա պիւյիւք պիր միլլէթ էտէճէյիմ.
4 տա պէյրիք պիր միլլէթ էտէճէյիմ։ Ումէն սէնին իլէ Մըսրա էնիպ՝ Խանի մուէթլագա եինէ չըգարըրըմ՛, վէ Ըսէնին կէօղլէրին իւղրինէ էլինի Յովսէփ գոյտաճագ որը՝ տէտի։ Վէ Բյակոբ Բերսաբէէտէն դալգադ. վէ Իսրայէլին օղուլլարը անը կէօթիւրիք իչիւն ֆՓարաւոնըն կէօնտէրտիյի արապալարա փէտերլէրի Յակորը վէ չօճուդլարընը վէ զվճէլէրինի պինտիրիդ,
6 Հայվանլարընը վէ Քանան տիյարընտա դազանորգլարը էմիլալը ալըդ էՅակոբ վէ ճիւմլէ զրիւրիւհէթի պէրապէր օլարագ՝ Մըսրա կէլտիէր։
7 Օղուլլարը իլէ օղուլլարընըն օղուլլարընը, վէ գըզլարը իլէ օղուլլարընըն գըզլարընը, վէ-
Հասըլ ճիւմլէ զրիւրիւհէթինի պէրապէր Մըսրա կէօթիւրտիւ։
8 Վէ Մըսրա կիտէն Իսրայէլ օղուլլարընըն իսմլէրի պունլար որը. Յակոբ վէ օղուլլարը.
9 էՅակոբըն իլէք օղլու Ռուբէնն. Վէ Ռուբէնին

Յոբ 20. 16։
ը Պ. 47. 1։
ը Պ. 42. 23։
ի Ա'մաս. 7. 14։
ի Պ. 41. 37։
լ Պ. 27. 28։ Ա'ս. 18. 12, 29։
խ Ա'ս. 3. 16։
ծ Պ. 43. 34։
կ Յոբ 29. 24։ Մէզ. 126. 1։ Դ.ոէկ. 24. 11, 41։
— Պ. 21. 31, 33։ 28. 10։

ձ Պ. 26. 24, 25։ 28. 13։ 31. 42։
ղ Պ. 15. 1։ Յոբ 33. 14, 15։
ճ Պ. 28. 13։
մ Պ. 12. 2։ Թէս. 26. 5։
յ Պ. 28. 15։ 48. 21։
ն Պ. 15. 16։ 50. 13, 24, 25։ Խոսբ. 3. 8։
շ Պ. 50. 1։
ո Ա'մաս. 7. 15։
չ Պ. 45. 19, 21։
պ Թէս. 26. 5։ Ցեսս. 24. 4։ Մէզ. 105. 23։ Նս. 52. 4։
ջ Խոսբ. 1. 1։ 6. 14։
ռ Ա'ս. 20. 5։ 1 Թէվ. 5. 1։

օղուլլարը ենովք վէ Փաղղուս վէ Եսրան վէ
10 Քարմի խոր. Վէ Բճմաուէնն օղուլլարը Յամուէլ վէ Յամին վէ Ոհադ վէ Յաքին վէ Սահաո. վէ Քանանը գաբընըն օղուա Սաուուղ խոր։
11 Վէ ՀԼևինին օղուլլարը Գերսոն վէ Կահադ
12 վէ Մէրարի. Վէ Յուդանըն օղուլլարը Էր վէ Օնան վէ Սելա՝ վէ Փարես վէ Զարա. Էր վէ Օնան իսէ Քանան տիյարընտա վէֆսէ էմ՛ատիլէր. վէ ՚Փարէսին օղուլլարը Եսրան վէ
13 Համուէլ խոր։ Վէ ՚Իսաքարըն օղուլլարը Թովղա
14 վէ Փուա վէ Յոբ վէ Սամրօն. Վէ Զաբուղընդն օղուլլարը Սարէդ վէ Եղըն վէ Յաղէլ
15 խոր։ Փատանա-արամնա գէզը Գինա իլէ պըրատէր Յակորըն Լիատան տոզան օղուլլարը պունլար որը. անըն ճիւմլէ օղուլլարը վէ գըզ-
16 լարը սէմոզ իւչ նէֆէր խոր։ Վէ Գադդն օղուլլարը ՚Սափան վէ Անգի վէ Սունի վէ Եսբան վէ Էրի վէ Արոդի վէ Արէլի. Վէ Նաաբէլին օղուլլարը Յիմնա վէ Յեսուա վէ Յեսուի վէ Բարիա վէ Հէվշիրէլէրի Սարա վէ Բարիանըն
18 օղուլլարը Բաալը վէ Մեզբիէլ խոր։ Պուոնլարն այլէդ նէֆէր օլարագ Յակորըն օղուլլարը որը քի, ՀԼաբանըն քէնտի գէզը Լիատա վէրտիքտէ։
19 Ռահէլին ղադընատան տոզմիշ որըլարը։ Վէ ՆՅակոբըն ղէվճէսի Ռահէլին օղուլլարը Յովսէփ վէ
20 Բենիամին օլուա։ ՚Մըսրը տիյարընտա Յովսէփէ Ասենգ Նամ չէհրէն քահանին Պետափրանըն գըզը Ասանեթտէն Մանասե վէ Եփրեմ տոզ-
21 ուա։ Վէ Բենիամինին օղուլլարը Բաղա վէ Բաքար վէ Աշբէլ վէ Գերա վէ Նեեման վէ ՚Էհի վէ Ռոշ վէ ՚Մուփիմ՛ վէ Ուփիմ վէ
22 Աբեդ օլուա։ Պունլարըն ճիւմլէսի օն տէօրթ նէֆէր օլարագ՝ Յակորըն Ռաքէլտէն տոզան օ-
23 ղուլլարը որը։ Վէ ՎԴանըն օղուա ՚Հուսիմ՛,
24 ՚Վէ Նեֆթաղիմին օղուլլարը Յահսէլ վէ Գուհ-
25 նի վէ Յահէր վէ Սիլլեմ խոր։ Պունլարըն ճիւմլէսի եէմի նէֆէր օլարագ՝ Յակորըն օղուլլարը որը քի, ՀԼաբանըն քէնտի գէզը Ռաքէլէ վէր-
26 միշի ՚Բադդատան տոզմուշ որըլարը։ Յակորըն օղուլլարընըն զվճէլէրինտէն մա՛տա էՅակորըն սուլբնատն կէլիպ, ՚տանըն իլէ Մըսրա կիտէն նուհփուսըն ճիւմլէսի ալթմըշ ալթը նէֆէր խ-
27 սի։ Վէ Մըսրըտա Յովսէփէ տոզան օղուլլար իլէն նէֆէր օլուա, Մըսրա կիտէն պէղլի ի Յակորըն ՚ճիւմլէ նուհփուսը եէթմիշ նէֆէրտէն ՚իպարէթ խոր։
28 Վէ Յահ՚ուբ՝, ֆԳեսեմի քէնտիտինէ կէօսթէրմէք իչիւն Քանանտա Գեսեմ վէ Փաղղուս վէ Եսրան վէ
29 տէրտի. վէ ՚Գեսեմ՛ էյալէթինէ կէլտիկէ, վէ Յովսէփ արապասընը Հազրէլտաղ՝ փէտերի Իսրայէլի խալիֆպալ իչիւն Գեսեմէ չըգտը, վէ
Հուզուրընա կէլտիկտէ Բպոյունընա սարըլըդ՝
30 պոյունընտա խայլը միւատէթ ալդատը։ Վէ Իսրայէլ Յովսէփէ՝ էԱրթըգ էտէյիմ՛, միատամ՛ քի սէնին երազիւնիւ կէօրտիւմ՛ վէ տա-
31 հա սաղ սըն՛ տէտի։ Վէ Յովսէփ պիրատէրլէրինտէ վէ փէտերինին խանէսի խալգընա խիթապէն՝ ՚Պէն չըգըդ՝ Քանան տիյարընտա օլան պիրատէրլէրիմ՛ վէ փէտերինին խանէսի խալգը
32 պանա կէլտիլէր։ Վէ պոլ աատմիշը սիւրիւ տահիպի չօպան օլուդ, գոյունլարընը վէ սըղըրլարընը վէ պիւթիւն մալլէրինի կէտիրտիլէր՝ տէ-
33 յիւ Փարաւոն սիզի չաղըրըդ՝ էՍէն՛աթընըդ նէ՞ տիր՝ տէյէճէք օլուրսա, Պէնատլէրինի Նսէպպէմիշ խիզմէտէն պէրու կէլէք պիդ վէ կէրէք էՃամատընըդ էհայվանատի սահիպլէրի իդ՝ տէյիհսինիզ։ զիրա հէր պիր չօպան Մըսրըլըլարըն էմէնիտըր տըր՝ տէտի։

ՊԱՊ 47

1 Յովսէփն պէղ գարնատաը իլէ փէտերինի Փարաւոնն հապարընա չըդ արմասը. 11 ագրապատըն խպեանէ քէ-
պայիւէլինէ պագմասը. 13 Մըսրըլըլարն ագչէսինի, 16 հայվանատլընը 19 վէ ագրապիէլինի Փարաւոն իչիւն արմասը. 22 Գեսէմինէլէրին ագրապիէլինին ալընմասընը. 23 Աբագինն իմաելէ իսատկո. 28 Յակորըն միւատէթ ի Գեսեմիս. 29 Եմատաը իլէ տէֆին պագընատա Յովսէփ եէվին էթմէյիսի.

1 Վ՚է Յովսէփ ՚կիտիպ Փարաւոնատ՝ Փէտերիմ՛ վէ պիրատէրլէրիմ՛ վէ անլէրին սիւրիւլէրի վէ սըղըրլարը վէ պիւթիւն էմիլալրի Քանան տիյարընատան կէլտիլէր, վէ իշիմէ ֆԳեսեմ՛ էյալէթինէ տիրլէր՝ տէյիւ խապէր վէրտի։ Վէ պիրատէրլէրինտէն պէշ քիշի ալըդ՝ Եանլէրի
3 Փարաւոնըն Հուզուրընա չըգարտը։ Վէ Փարաւոն անըն պիրատէրլէրինէ՝ ՚Սէն՛աթընըդ նէ՞ տիր՝ տէտիքտէ, անլէր Փարաւոնա՝ էԳոսլարընըդ կէլէք պիդ վէ կէրէք էՃամատընըդ չօպան ըդ՝ տէտիլէր։ Վէ Փարաւոնա՝ ՚Քանան տիյարընտա գրիւզդ չիտատէլէնէմիշ օլարագընտան, գոսլարընըդն սիւրիւլէրինէ մէր՛ա պուլունմամընըդ, Եգոս տիյարտա միւսաֆիր ոլմագ իչիւն կէլտիք. վէ չիմտի լուիֆ էյլէ,

ձ Խոսբ. 6. 15։ 1 Թէվ. 4. 24։
ղ 1 Թէվ. 4. 24։
ճ 1 Թէվ. 6. 1, 16։
մ 1 Թէվ. 2. 3։ 4. 21։
յ Պ. 38. 3, 7, 10։
ն Պ. 38. 29։ 1 Թէվ. 2. 5։
շ 1 Թէվ. 7. 1։
ո Ա'ս. 26. 15, վէ զայրն։
չ 1 Թէվ. 7. 30։
պ Պ. 29. 24։
ջ Պ. 30. 10։
ռ Պ. 44. 27։
ս Պ. 41. 50։
վ 1 Թէվ. 7. 6։ 8. 1։
տ Ա'ս. 26. 38։
ր Ա'ս. 26. 39։ 1 Թէվ. 7. 12։
ց 1 Թէվ. 7. 12։
ւ Ա'ս. 26. 42։
փ 1 Թէվ. 7. 13։
ք Պ. 29. 29։

ֆ Պ. 30. 5, 7։
օ Պ. 35. 11։
ֆ Խոսբ. 1. 5։
ա Թէս. 10. 22։ Պագ Ա'մաս. 7. 14։
բ Պ. 31. 21։
գ Պ. 47. 1։
դ Պ. 45. 14։
ե Պագ Դ.ոէկ. 2. 29, 30։
զ Պ. 47. 1։
է Պ. 47. 2, 3։
ը Պ. 30. 35։ 34. 5։ 37. 12։
թ Ա.յ. 32։
ժ Պ. 43. 32։ Խոսբ. 8. 26։
— Պ. 46. 31։
ի Պ. 45. 10։ 46. 28։
լ Ա'մաս. 7. 13։
խ Պ. 46. 33։
ծ Պ. 46. 34։
կ Պ. 43. 1։ Ա'մաս. 7. 11։
հ Պ. 15. 13։ Թէս. 26. 5։

գուլլարըն ընդեմ՝ էյալեթինտե սաքին օլալըմ"
5 տէտիկըն։ Օվ վագըթի Փարաւոն Յովսեփէ խո-
թմապէն՝ Փէտերին վէ պիրաւէրլերին կանընա
6 կէլտիկըզ։ Իմբաղը տիյարը էօնիւնտե տիր. փէ-
տերինկ վէ պիրաւէրլերինկ տիյարըն ա՛լա մա-
հալընտա խաբան էյլէ. Էվեսեմ՝ էյալեթինտե
սաքին օլսունլար։ Վէ արալարընտա միւսթա՛խա
քիմսէյզէ պուլունմադընըզ պիլիր իսկեն, անլերի
պէհիմ՝ միւրիւէլերիմ իւզերինէ նազըր թա՛նէին
7 էյլէ՝ տէտիր։ Վէ Յովսեփ փէտերի Յակոբը կէ-
թիրիպ՝ Փարաւոնըն հուզուրընտա չդադարը. Յա-
8 կոբ տախի Փարաւոնա խաբը տու՛ա էյլէտիր։ Վէ
Փարաւոն Յակոբա՝ Մէւսաւեթի ի Էօմրիւնտիւն
9 կիւնլերի նէ՞ գատար տըր՝ տէտիւրտ. Յակոբ
Փարաւոնա՝ Էմիւսաւեթի ի զուլմէթինի կիւն-
լերիմ եիւզ օթուզ սէնէ օլուզ՝ Նէմիւսաւեթի ի
Էօմրիւմիւն կիւնլերի ազ վէ քէտերլի օլադը,
Էճտատլարըն զուլմէթլերի կիւնլերինտէ օլան
միւսաւեթի ի Էօմրիլերինին կիւնլերինտէ պա-
10 լըզ օլմասը՝ տէտի։ Վէ Յակոբ ՝Փարաւոնա
խաբը տու՛ա էտիպ, Փարաւոնընդ հուզուրընա-
տան չըգադը։
11 Նինոի Յովսեփ Փարաւոնդն էմրի իւզրէ փէտե-
րինէ վէ պիրաւէրլերինէ Մըսըր միւյարընտա,
տիյարդն ա՛լա մահալընտա Հիւսմէնա էյալե-
թինտէ միւլք վէրէրէք՝ անլերի խաբտան էյլէ-
12 տի։ Վէ Յովսեփ փէտերինի վէ պիրաւէրլերի-
նի վէ փէտերինին պիւթիւն խանէսի խալդընը,
Յէհվ ի պէյիթլերինին մըգտարընա կէօրէ, էբ-
մէքլէ պէյլէր իտի։
13 Վէ գըթլըզ զիյաւեսիյլէ չիւաւեթլէնմիյինտէն՝
պիւթիւն զէմինտէ էբմէք պուլունմադը իտի. Նէվ գըթլըզ սէպէպիյլէ Մըսըր միյարը
14 վէ Քանան տիյարը 'սէհիր գալըրլար։ Վէ
Յովսեփ Մըսըր միյարընտա վէ Քանան տիյա-
րընտա մէվճուտ օլան ագչէլին քիւմիքճիլինի'
սաթըն ալըրդալարը զախիրէյէ պէտէ թօփլա-
մըշ. վէ Յովսեփ ագչէյի Փարաւոնդն խանէխա-
15 նէ կէօնթիւրտիւ։ Վէ Մըսըր միյարընտա վէ
Քանան տիյարընտա ագչէ տիւքէնտիւքտէ՝ ճիւմ-
լէ Մըսըրլըլար Յովսեփ կէլիպ՝ Պիզէ էքմէք
վէր. ագչէ գալմասընընդ ՝նի՞չիւն հուզուր-
16 ընտա էօլէյիմ՝ տէտիլէր։ Վէ Յովսեփ՝ Ագչէ
գալմասը իսէ սիւրիւլէրինիզի կէթիրինիզ,
վէ սիզէ սիւրիւլէրինիզի պէտէլ վէրէյիմ՝ տէ-
17 տի։ Պէզլէճէ Յովսեփէ հայվանլարընը կէ-
թիրտիլէր. Յովսեփ տախի անլերէ ամէլլարը
վէ գոյուն սիւրիւլէրի վէ սըղըր սիւրիւլէրի
վէ մէրքէպլերինէ պէտէլ էքմէք վէրէրէք, օլ
սէնէ հէի հայվանլարընա պէտէլ անլերի էբ-
մէքլէ պէյլէտի։

18 Վէ օլ սէնէ թէմմուզ՝ օլադգտա, էրթէսի սէ-
նէտէ Քանընա կէլիպ՝ Ագչէմիզ սիւքէնմիյինի,
հայվանլարըմըզ տախի Էֆէնտիմիզին օլադրընը
վէ Էֆէնտիմիզին հուզուրընա ձէհէտլէրիմիզ
իլէ Թօփադրմըդտան մա՛տա պիր շէյիմիզ
գալմասդրընը Էֆէնտիմիզտէն խոպի թա՛պա-
19 մընըզ։ Պիզ Թօփադրմըզ իլէ պէրապէր նի-
չիւն հուզուրընա հէլաք օլայըմ՝. Էքմէյէ
պէտէլ պիզի վէ Թօփադրմըզդ տախի քա՛-
նէին մէվճուտ օլան ագչէյէն ալ. վէ
պիզ Թօփադրմըզ իլէ Փարաւոնա քէօլէ օլա-
լըմ՝. վէ պիզէ Թօխում վէր քի. տազ գալա-
20 լըմ՝ վէ եօլէյէյիմ՝, Թօփադրմընը տախի խա-
րապ օլմասընը՝ տէտիլէր։ Վէ Մըսըրլըլար իւ-
զէրինէ գըթլըզ չիտտէթլէնմէյէ օլադդն իլէն,
հէր պիրի Թարլասընը տահմինլէյէ, Յովսեփ
պիւթիւն Մըսըր Թօփադրընը Փարաւոնա տա-
Թընը ալար. պէդդէճ Թօփադ Փարաւոնդն
21 օլտու։ Վէ էֆսէյիյ Մըսըր հուտուդընդն պիր
ուճընտան օ պիր ուճընա գատար չէվրէտէն
22 չէվրէ նազէ էմտի։ Ամմաճագ Էքճահինլերդն
Թօփադրընը տահմընը տիմտար. զիրա քէհա-
նէլերին Փարաւոն Թարաֆընտան Թա՛եինլէրի օլ-
մադդէ, Փարաւոնդն քէնտիլէրէ վէրտիյի Թա՛-
եինի եէտիքլերի իչիւն Թօփադգըրընը տահ-
23 մադըլար։ Վէ Յովսեփ էֆսիյիյէ խիթապէն՝
Իշիթ պու կիւն պէն սիզի վէ Թօփադընըզը
Փարաւոն իչիւն տահմընը տիտիմ. իշիթ սիզէ
24 Թօխում Վէրէյիմ. եէրէ էքինիզ՝ վէ մահսու-
լամտան պէշտ պիրինի Փարաւոնա վէրէ ճէք-
սինիզ՝ վէ տէօրթ գըսմը Թարլա Թօխումը՝ վէ
սիզին իլէ խանէլերինիզտէ օլանլարա զախիրէ,
վէ չօճուգլարընըզդն Թէ՛պիյիս իչիւն սիզին
25 օլաճագ տըր՝ տէտի։ Անլէր տախի՝ Պիզի իչհա
էյլէտին. Նէֆէնտիմիզ Յովսեփէ լութֆ
պուլալըմ՝, վէ Փարաւոնա քէնտէ օլալըմ՝ տէ-
26 տիլէր։ Պէդդէճէ Յովսեփ, պէշտէ պիրի Փարա-
ւոնդն օլմադ իւզրէ, պու կիւնէ գատար Մը-
սըր միյարընտա զանդն գատա. ՝անճագ քէա-
հինլերին Թօփադը Փարաւոնդն օլմասը։
27 Վէ Իսրայէլ Մըսըր միյարընտա վագը՝ Գո-
շէմ էյալեթինտէ Նաաքին վէ օլտուա էմլաք
առհալի օլուպ ՝մէհյէտտար օլարագ զիյատէ-
սինէ չօղալտըլար։
28 Վէ Յակոբ Մըսըր միյարընտա ՕՆ ԵՒՏԻ սէ-
նէ եաշայտագ, Յակոբդն Համճատէմի ի Էօմրիւ-
29 եիւզ գըրդ եէտի սէնէ օլտու։ Վէ Իսրայէլին
վէֆսմադը զէմմանը ՝եագըշտըգտա, օղլու Յով-
սեփի չաղըրըպ ՕՆԱ ԽԻԹԱՊԷՆ՝ Էլկէր նազա-
րընտա լութֆ պուլուպ՝ իսկ, բէճա եաերիմ,
՝էլինկի ուլլուդդ՝ սաթընա գօ, վէ Նսոնա
լութֆ ու Հագիգաթի էտիպ, բէճա էտէ-

30 բիմ՝, ՝պէհնի Մըսըրտա տէֆՆ էթմէ. Ֆագաթ
էվճատտար՝ իլէ եաթապդա՝, պէհնի Մըսըրտան
կէօթիւրիւպ՝ ՝ճանլերին գոպդրընա տէՆ էյլէ՝
տէտիր։ Ո տախի՝ Ակղյէտիյինի կիպի իճրա է-
31 տէրիմ՝ տէտիր։ Վէ՝ Պանա եէմին էյլէ՝ տէտի-
րինտէ, անա եէմին տախի էյլէտիր։ Օվ վագըթի
՝Իսրայէլ տէօշէյի պաշընտա սէճտէ էյլէտիր։

ՊԱՊ 48

1 Յովսեփին քէնտի օղուլլարընը պէրապէր ալարագ փէ-
տերինի զիյարէթ էթմէսի։ 3 Յակոբդն քէնտիսինէ օլան
վա՛դդը էթմէսի։ 5 Մանասէ վէ Եփրեմի քէնտի եվ-
լատը սըրասընա գօմասը։ 7 Թաքելին գաղըրընէ էրթ.
8 Եփրեմ իլէ Մանասէյի պէրեքէթ օգուսմասը։ 17 փու-
չիսիյի պէյիյէ մուդաւաեէմ քաբմասը։ 21 քէնտի
զիւրիյէթինին Թանանա ՝ավլէքի հագգընտա խոպէր
վէրմէսի։

1 Վ ետ պու չէյլէրտէն ասկրա Յովսեփէ՝ Փէտերին
խասթա տըր՝ աէնիլտիգտէ, օ տախի իքի օղ-
լընը, եաՆի Մանասէ իլէ Եփրեմի պէրապէր
2 ալար։ Վէ Յակոբա՝ Իշիթ օղլըն Յովսեփ եա-
նընա կէլիյօր՝ տէտիւս խոպէր վէրիլտիգտէ, Իս-
րայէլ քէնտինի Թօփլայըպ տէօշէյի իւզէրինտէ
3 օթուրտու։ Վէ Յակոբ Յովսեփէ խիթապէն՝
Ակղյէ Իւլ Գատըր Քանան տիյարընտա ՝Լուզ-
տա պանա կէօրիւնիւպ՝ պէհնի միւպարէք գը-
4 լարագ, Պանա՝ Իշիթ սէնի մէկվէտատ գէուըպ
չօղալտաճաղըմ՝. վէ սէնի միլլէթլէր ճիւմհուրը
գէուլարագ՝ պու տիյարը սէնտէն սոնրա զիւր-
իյիյէկ, Էեպետի միւլք օլմագ իւզրէ վէ-
5 րէճէյիմ՝ տէտի։ Վէ չիմտի պէն Մըսրա եա-
նընա կէլմէդտէն էվվէլ՝ Մըսըր տիյարընտա
սանա տօղան էֆքի օղլըմ պէհնի՝ տէր. Ռուբէն
վէ Շմաւոն կիպի Եփրեմ վէ Մանասէ պէհնի՝
6 օլաճագ տըր։ Ֆագաթ պուճնաբտան սոնրա
սանա տօղաճագ էվլատդն սէնդն օլուպ, մի-
րասլարընտա գարնտաշլարընդն իսմէրիյիլ եատ
7 օլունաճաղըզ։ Վէ պէն Փատտան-արամտան
կէլտիյիմտէ, Քանան տիյարընտա Եփրեմ պյա
եէմիլտիգտէ տահմ պիր ազ մէսաֆէ գալմիշ
իլէն, ՝Եֆրաթէլ եօլտա եանընտա վէֆամի էյլէ-
տի. պէն տախի անը օրատա Եփրեմա, եաՆի
Բեթլէհեմ՝ եօլընտա տէֆն էյլէտիմ՝ տէտի։
8 Վէ Իսրայէլ Յովսեփին օղուլլարընը կէօր-
9 տիւքտէ՝ Պունլար քիմ՝ տըր՝ տէտի։ Յովսեփ
տախի փէտերինէ՝ ԵՊունլար Աղլահդն պահա
պուրատա վէրտիյի օղուլլարըմ՝ տըր՝ տէտիւք-
տէ՝ Լութֆ էյլէ, անլերի եանընա կէլիր,
10 Նանլերէ խայր տու՛ա էտէյիմ՝՝ տէտի։ Վէ Իսա-

ըայէլին կէօզլերի իխթիյարլըգտան նաչէ կէօ-
րէմէզ տէրէճէտ զա՛իֆլէնմիշ իտի. վէ Յա-
ւէտ անլերի անա եագլաշըրըգտա՝ ՝ճանլերի
11 էօփիպ գուճագլադը։ Վէ Իսրայէլ Յովսեփէ՝
ԵՊունն եիւզէրինէ կէօրմէյէ եիւմետ էթմէզ խլէն,
իշիմէ Ակղյա պահա գիւրիյէթինի պիլէ կէօ-
12 թէրտի՝ տէտի։ Վէ Յովսեփ անլերի ՝ճոզ
լերի էՆճնտէնէ ալըպ՝ եիւզիւնէ եէրէ գատար
13 եէրէ՝ սէճտէ էյլէտի։ Վէ Յովսեփ իխթիյնի
ալըպ Եփրեմի քէնտի սաղ էլինէ, Իսրայէլին
սոլճտա, վէ Մանասէյի քէնտի սոլ էլինէ,
Իսրայէլին սաղընտա օլարագ, անա եագլաշ-
14 տըրդտա։ Վէ Իսրայէլ սաղ էլինի սո-
զատըպ քիւչիւք օլան Եփրեմին պաշը իւզէ-
րինէ, վէ սոլ էլինի Մանասէյին պաշը իւզէ-
րինէ գօտու. Մանասէ իլէ ասզմուշ իտի իսէ
15 տէ, Ո ետ էլլէրինի գատսէն տէյիրտի։ Վէ ԵՒՁ-
սէփէ պէրէքէթի օգուլյուպ՝ ՝Հուզուրընտա փէ-
տերլերիմ՝ Աբրահամ՝ վէ Իսահակդն եիւրիւ-
սիյէլերի Ակղյա, վէ պէհնի վիճմէտէ կէլէ-
լիսէն պու կիւնէ գատար պէսլէյէն Ակղյա,
16 Եվէ պէհնի Հէր պէլատան խէլաս էտէն Մէ-
լէք պու չօճուգլարը միւպարէք գէլա, վէ պէ-
հնի՝ Իսրայէլ, վէ փէտերլերիմ՝ Աբրահամ՝ վէ
Իսահակդն իսմլերիյլէ եատ օլունաճաղըզ, վէ
զէմինէ նզկյատէսիյլէ չօղալըրընըզ՝ տէտի։
17 Վէ Յովսեփ՝ փէտերինդն հաղ էլինի Եփրեմին
պաշը իւզէրինէ գօտըղընը կէօրտիւքտէ՝ Խօշ
կիպի սէվմէյինտէն, Եփրեմին պաշընտան Մանա-
սէնին պաշընա նագլ էթմէկը իւզրէ փէտերինդն
18 էլինի Թէպտու։ Վէ Յովսեփ փէտերինէ՝ Էյ
փէտերիմ՝, պէօյլէ տէյիլ, զիրա պու իլք սօղ-
մուշ տըր, սաղ էլինի անդն պաշը իւզէրինէ
19 գօ՝ տէտիքտէ, Փէտերի իսմինա՝ էտիպ՝ ՝Պի-
լիրիմ՝, օղլըմ՝, պիլիրիմ՝, պու տախի գալմ օ-
լաճագ, վէ պու տախի պէօյիւք օլաճագ. լա-
քին իքիւչիւք գարնտաշը անտէն տահա պէօ-
յիւք օլուպ՝ նէսլի զայէթմ պէօյիւք միլլէթ օ-
20 լաճագ տըր՝ տէտի։ Վէ օլ կիւն անլերէ պէ-
րէքէթմ օգուլյուպ՝ Ակղյա սէնի Եփրեմ կիպի
վէ Մանասէ կիպի էյլէյէ՝ տէյիւս, ՝Խարայէլ
սէնիմդն պէրէքէթմ օգուլյաճագ տըր՝ տէտի. վէ
Եփրեմի Մանասէէն իլէրի Թուղմասու։
21 Վէ Իսրայէլ Յովսեփէ՝ Իշիթ պէն էօլուլյօրըմ՝
լաքին ՝Ակղյա սիզի իլէ օլուպ՝ սիզի էՃատտուր-
22 նըզդն տիյարընա կէրի կէօթիւրէճէք տիւս։ ՈՊէն
տախի սանա պիրատէրլերիդնէն պիր հիսէ գի-
յատէ, եաՆի ՈԱմորիլերին էլինէն գէուլճմ՝ վէ
եայլալի ալտընըմ՝ եէրի վէրտիմ՝՝ տէտիւս։

ա Պագ. պ. 50. 25։
բ 2 Մնէլ. 19. 37։
գ պ. 49. 29։ 50. 5, 13։
դ պ. 48. 2։ 3 Մնէլ. 1. 47։ Դնար. 11. 21։
ե պ. 28. 13, 19։ 35. 6, 9, վէ ղայրե։
զ պ. 17. 8։
է պ. 41. 50։ 46. 20։ Ցեռ. 13. 7։ 14. 4։
ը պ. 35. 9, 16, 19։
թ պ. 33. 5։
ժ պ. 27. 4։
ի պ. 27. 1։
լ պ. 27. 27։
խ պ. 45. 26։
ծ Ա՛ր. 10։
կ Ա՛ր. 11. 21։
հ պ. 17. 1։ 24. 40։
ձ պ. 28. 15։ 31. 11, 13, 24։ Մէզ. 34. 22։ 121. 7։
ղ Ա՛ռվ. 9. 12։ Ա՛մաս. 15. 17։
ճ Պագ Ա՛ռ. 26. 34, 37։
մ Ա՛ր. 14։
յ պ. 28. 8։
ն Ա՛ր. 14։
շ Ա՛ռ. 1. 33, 35։ 2. 19, 21։ Թէռ. 33. 17։ Վահ. 7. 6, 8։
ո Հռութ 4. 11, 12։
չ պ. 46. 4։ 50. 24։
պ Ցեռ. 24. 32։ 1 Թէվ. 5. 2։ Ցովհ. 4. 5։
ջ պ. 15. 16։ 34. 28։ Ցեռ. 17. 14, վէ ղայբէ։

ՊԱՊ 49

1 Յակոբն փէնաի օղուլարընա պէրէքէթ օգուտսուզ.
29 Բէնաի ահֆի խուսուսընտա վասիյէթի վէ վէֆաթը։

1 Վէ Յակոբ օղուլլարընը չաղըրըպ անլերէ խի-
լաթապէն տէտի քի՝ ճէմ՝ ոլտունըզ, վէ ՚ան
կիւնլէրտէ սիզէ նէ վագը՝ օլաճաղընը էսիզէ
խապէրը վէրէյիմ՚։
2 Էյ պէնի Յակոբ, ճէմ՚՝ օղուզ տինկէյինիզ՝
էվէ փէտէրինիզ Խորայէլ իսթիմա՚՝ էտինիզ։
3 Էյ Ռուբէն, սէն ՚իլկ ողլըմ՚,
Գուվվէթիմ՝ էվէ գուտրէթիմին իլքի իտասը,
Շէրէֆին ֆազիլէթի վէ ՚իզզէթին ֆազիլէ-
թի սէն։
4 Սու կիպի գայնայըճը օլտըղընկ հալտէ,
Ընֆզալ օլմայաճագսըն.
Զիրա Էֆէտէրինկին եամանղընա չըդտըն,
Օր վագթի ՚նը թէչիվա էյմտին։ (Տէօշէյիմ՚
չըդտը։)
5 Էշմէօն վէ Ղէւի Բգարնտաշլար տըր.
Գըյըճ ճայրը զըւըմ՚ Խալէթիչէրի տիր։
6 Ճանըմ՚ էտնէչերին մէճլիսլէրինէ կիրմէսին,
Ս՚իդզէթիմ՚ Էտնէչերին ճէմ՚՚իյյէթի իլէ իմթի-
հան էյմէսին.
Զիրա Ֆղտազալարընտա ինսան գամիլ էյմ-
տիլէր,
վէ ՚ինստալարընտա սըղըր սինիրի քէստիլէր։
7 Ղազապլարը մէր՚ունն օլսուն, զիրա շիտտէթլի
իտի.
վէ հիտտէթլէրի ֆէ՚ռան օլսուն, զիրա սէրթ
իտի.
ՀԱնլէրի Յակոբտա թիտգիմ՝ էտէճէյիմ՚,
վէ Խորայէլտէ տատըլտաճաղըմ՚։
8 ՀԷյ Յուդա, պիրատէրլէրինկ սէնի մէտհ է-
տէճէքլէր.
Յէլինկ տիւշմինլէրինկին էնկէսինտէ օլաճագ տըր.
Ղֆէտէրինկին օղուլլարը սանա ՚ուզտուսէյէճ
՚տըզ էտէճէք տիր։
9 Յուդա Ֆարսլան եամրուսը տըր.
Էյ օղլըմ՚, չիքճտտսան գավդտըն.
ՀԱրսլան կիպի վէ տիշի արսլան կիպի չէօքիւպ
եամը.
Անը քիմ՚ ուչանտըրաճաղ տըր։
10 Սալթանամի ՚՚տասսը Յուդատան,

Զաք. 10. 11։
• Նէհէտ՚ բէհմէն տէյնէյլէ
՚ Մէղ. 60. 7։ 108. 8։ Ա՚տ. 21. 18։
՚ Թէս. 28. 57։
՚՚ Նս. 11. 1։ 62. 11։ Սզկէ. 21. 27։ Դան. 9. 25։ Մ՚տթ. 21. 9։ Ղուկ. 1. 32, 33։
՚՚ Նս. 2. 2։ 11. 10։ 42. 1, 4։ 49. 6, 7, 22, 23։ 55. 4, 5։ 60. 1, 3, 4, 5։ Անգ. 2. 7։ Ղուկ. 2. 30—32։
՚՚՚ 4 Մնաց. 18. 32։
՚՚՚՚ Թէս. 33. 18, 19։ Ցես. 19. 10, 11։
՚՚՚՚՚ Թէս. 33. 22։ Հաք. 18. 1, 2։

Ա՚տ. 4. 30։ Ա՚տ. 24. 14։ Նս. 2. 2։ 89. 6։ Սրեմ. 23. 20։ Դան. 2. 28, 29։ Ա՚մոս. 2. 17. ՚Իսա. 1. 2։
Թէս. 33. 1։ Ամոս 3. 7։
Մէղ. 34. 11։
Պ. 29. 32։
Թէս. 21. 17։ Մէղ. 78. 51։
1 Թէվ. 5. 1։
Պ. 35. 22։ 1 Թէվ. 5. 1։ Թէս. 27. 20։
Պ. 29. 33, 34։
Ի՚սա. 18. 9։
Պ. 34. 25։
Ի՚սա. 1. 15, 16։
Մէղ. 16. 9։ 30. 12։ 57. 8։
Մէղ. 26. 9։ Սպեռ. 5. 11։
Պ. 34. 26։
Ցես. 19. 1։ 21. 5, 6, 7։ 1 Թէվ. 4. 24, 39։
Պ. 29. 35։ Թէս. 33. 7։
Մէղ. 18. 40։
Պ. 27. 29։ 1 Թէվ. 5. 2։
Ռվա. 5. 14։ Վահ. 5. 5։
Ա՚տ. 23. 24։ 24. 9։
Ա՚տ. 24. 17։ Սրեմ 30. 21։
Հաք. 18. 27։
Մէղ. 25. 5։ 119. 166, 174։ Նս. 25. 9։
Թէս. 33. 20։ 1 Թէվ. 5. 18։
Թէս. 33. 24։ Ցես. 19. 24։
Թէս. 33. 23։
Պ. 37. 4, 24, 28։ 39. 20։ 42. 21։ Մէղ. 118. 13։
Ցոր 20. 20։ Մէղ. 37. 15։
Մէղ. 132. 2, 5։
Պ. 45. 11։ 47. 12։ 50. 21։
Մէղ. 80. 1։
Նս. 28. 16։

25 Բ֊փետերինին Ապրահամ թաղաքինաան առնա եաբամ՝ ալաճագ տըր,
Եվ֊է Փառաւ անվի եագաարըտան սեմանըն պերբերեվլերվիլ,
վ֊է աշաղրատա օլան տերեանըն պերբերեվլերվիլ,
Մեամ վը բահմ պերբերեվլերվիլ Հիւպարբ գրատճագ տըր.
26 փետերինին պերբերեվլերվ
Լճնաատարին պերբերեվլերվինաէն
Բ֊իպետի պայրրար թ֊էփելերինե գաատար զալեպ էաերբ՝
Հյովսփին պաշը իաբերինե
վ֊է պիրատերբերինին միամեաղընըն պաշը իաբերինե ալաճագ տըր։
27 Բենիամին Եերվիլ գըրվի օլուպ՝
Առաջ֊տալըն շկրեատ եէվէ ձվ֊է ախշամ՝ զանիվեվ թագսիմ էտեճէք տիր։
28 Պունդարըն ճիամլեսի Իսրայելին ան իչի սըպ֊թը տըր. վ֊է փետերերինին անվերբ պերբերեվ օգուտյուպ՝ անվերբ ատպեսիվլ պոս տըր, հվը պիրինե մախատա օլան պերբերեվլե անվերբ պերբերեվ օգուտու։ վ֊է անվերբ վասիվեվ էտիպ՝
29 Պէն Եգամվիմա միհնգամ՝ օլմագ իաբրե իմ. պէնի Բ֊փետերերվիմին եանընա՝ Բ֊Հեսի Նեբրոն
30 Նըն թ֊ադրատնաա վագը՝ մնգարայա, Նա՝նի Քանան ան֊իսրրնաա Մամրբե Էոնիւնաէ օլան Մաքփելա թ֊ադրատնաա օլուպ՝ Աբրահամըն գագրիսեան իչին միւյք օլմագ իազրե Հեսի Նեբրոնաան թ֊ադրատը իվե պերբագեր սաեճըն ալ֊
31 տըզը մնգարայա տէքն էլլէվիրիվ։ Աբրահամ իվե պերճեսի Սառայը օրատա տէքն էամիվեր. Բ֊Իսահակ իվե պերճեսի Ռեբեկայը օրատա տէքն էամիվեր. պէն տախի Լիայը օրատա
32 տէքն էլլէսիմ՝ Թադրա վը իչինաէ օլան մնգարա Հետ օղուլդրընաան սաեճըն ալընդը՝
33 տէտի։ վ֊է Յակոբ օղուլդրընա վասիվեվին թ֊ադրատնաա էտինճէ, պայգադրընը տէօչէկ թագլադրվ թ֊ադրատ ի բուհ էտերբեր կգաեճինա միանգամ՝ օլտու։

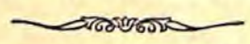
ՊԱՊ 50

1 Յակոբ իչին մաթեմ. 4 անըն տէքին իչին Յովսեփին Փարաւոնաան բուխաաթ արնաբր։ 7 Յակոբըն ճէնագեսի պլայր։ 15 Յովսեփին պիրատերբերինին իվի իրապը վը առըն անվերբ թ֊էսկիվլ վէբմէսի։ 22 Յովսեփին միամեէք ի Հէսիիւ։ 23 անըն զիւբրիչէքի։ 24 պիրատերբերինէ Քանանա Հովսէֆլերինի իապեր վէբմէսի։ 25 քէնոի քէմիքբերի խուտուրընաա անվերբ եէմին էֆ֊տրմէսի։ 26 վ֊ֆաթը վը մնգարա էտիվմէսի։

4 Օվ վագրի Յովսեփ Բ֊փետերինին եիւզիւ իաբերինե տիւշիպ՝ Բ֊իւզերինաէ պղըպարագ անը
2 Հափտա։ վ֊է Յովսեփ պէնաէվերբ օլան թ֊ապիպվերբ՝ Հ֊փետերինին մնգարա էֆ֊մէվերինի Համ էյլէտի. թ֊ապիպվերբ տախի Իսրայէլի մնգարա էյլէտիվերբ։ վ֊է գրրգ կիւնիւ թ֊էմամ՝ օլտու.
3 պիրա մնգարա էֆ֊մէվինին կիւնվերբի պէդրէ թ֊էքմիվ օլուբ խոր. վը Մըրբրրըլար Հանըն իչին
4 եէֆ֊միշ կիւն մնգէմ էյլէտիվերբ։ վ֊է մնգէմ կիւնվերբի կէչակտան անգրա՝ Յովսեփ Բ֊փարաւանըն խանհանիե խրֆ֊տապէն՝ Լիկբ Նազարըբզատա մնգՀարը լուֆ֊ֆ օլարմ՝ խոչ, ըճմա Հետ
5 բրմ՝, Փարաւանա Բ֊արֆ֊ֆրմա Հ֊փետերրմ պատա եէվին վէբիպ՝ Լրֆ֊ֆ պէն Եօրիյորըմ՝, պէնը Բ֊Քանան տիկյարընատա քէնտրմ իչին գազտրըարդրմ՝ գապրա տէֆն էյլէ՝ տէտիվրինտէն, քերէմ էմ, չիմոի փետերրմի տէֆն էմ֊մէյէ կիտէյրմ՝ վը անգրա տէօռնէյրմ՝ տէվրինիվ, տէտի։
6 Փարաւան տախի՝ Սանա եէվին էմ֊տրմէյրի կիպի կիմի, փետերինի տէֆն էյլէ՝ տէտի։
7 վ֊է Յովսեփ փետերինի տէֆն էմ֊մէվ իչինե կիմ֊տիվրինտէ, Փարաւանըն ճիւմլէ պէնտէվերբի վը խանէսինին իխֆ֊ֆիյորըարը, վը Մըարբ տիկյարընըն ճիւմլէ իխֆ֊ֆիյորըարը, վ֊է Յովսեփին խանէսի խայդընըն ճիւմլէսի իլե պիրատերբերի վը փետերինին խանէսի խայդը անըն իլե պէրապէր կիմ֊տիվրէր. Գէսեմ էյյէմ֊ֆինաէ անճագ էնվ֊ոս՝ պյոյլարը վը սիւրիւբերի իլե սըղրըլարընը
9 պրրագարըար։ վ֊է անըն իլե պէրապէր արապարար վը ամ֊ֆրրար տախի չըգարագ՝ զայէմ պէօ-
10 յիւբ պիր տոյյ օլտու։ վ֊է Յորգանանըն էօթէ եագարընտա վագը՝ Ատադ խարմանընտա կէզտիրվերինտէ՝ օրատա Բ֊գիյատէսիյէ՝ տէմ վը Հայրն ֆերեատ ոս ֆիդան էմ֊տիվէր. Իվը փե-
11 տերինէ եէտի կիւն մնգէմ էյլէտի։ վ֊է օլ տիկյարըն էհալիսի օլան Քանանլրըար Ատադ խարմանընտա պու մնգէմի կէօրտիւբրվերինտէ՝ Պու Մրարբրրըարատա Հայրն պիր մնգէմ՝ օլմագ տըր՝ տէտիվրէր. պունդան իչինե օրատը Աբէլմիսրայիմ՝ թ֊էմիվյէ օլտունտու. պու տախի Յորգա-
12 նանըն էօթէ եագարընտա տըր։ վ֊է անըն օղուլդրարը՝ քէնտիվերբ վասիվեվ էյլէտիվի կիպի
13 իճրա էտիպ, Բ֊Օղուլդրարը անը Քանան տիկյարընա կէօթէ իւբերբէք Մամրբե Էոնիւնաէ Քեւտի Նեբրոնաան գագրիսեան իչին էմիւք օլմագ իազրե թ֊ադրատ իլե պէրապէր Աբրահամըն սաեճըն ալտրդը Մաքփելա թ֊ադրատնըն մնգա-
14 բատնաա տէֆն էյլէտիվէր։ վ֊է Յովսեփ քէնտիսի վը պիրատերբերի վը փետերինի տէֆն

Բ֊ Պ. 28. 13, 21։ 35. 3։ 43. 23։
գ Պ. 17. 1։ 35. 11։
դ Թէս. 33. 13։
ե Թէս. 33. 15։ Ամ. 3. 6։
զ Թէս. 33. 16։
ե Հաք. 20. 21, 25։ Եզեկ. 22. 25, 27։
է Ա'ս. 23. 24։ Նաթ. 8. 11։ Եզեկ. 39. 10։ Զաք. 14. 1, 7։
ը Պ. 15. 15։ 25. 8։
թ Պ. 47. 30։ 2 Մնգ. 19. 37։
ի Պ. 50. 13։
լ Պ. 23. 16։
խ Պ. 23. 19։ 25. 9։
ծ Պ. 35. 29։
կ Ա'յ. 29։ —
հ Պ. 46. 4։
ձ 4 Մնգ. 13. 14։
ղ Ա'յ. 26։ 2 Թէվ. 10. 14։ Մատթ. 26. 12։ Մարկ. 14. 8։ 16. 1։ Ղուկ. 24. 1։ Յովհ. 12. 7։ 19. 39, 40։
ճ Ա'ս. 20. 29։ Թէս. 34. 8։
մ Նաթ. 4. 2։
յ Պ. 47. 29։
ն 2 Թէվ. 16. 14։ Նա. 22. 16։ Մատթ. 27. 60։
շ 2 Տնգ. 1. 17։ Ա'մաւ. 8. 2։
ո 1 Մնգ. 31. 13։ Յոբ 2. 13։
չ Պ. 49. 29, 30։ Ա'մաւ. 7. 16։
պ Պ. 23. 16։

էթմէք իւղրե անդն իլէ պերապէր չըգանլարըն
ճիւմլէսի փեսերինի տէվն էթմէքտէն ասկրա
Մըսրա 'ավետի էթմիլէր ։
15 Վ՚է Յովսեփին պիրաուէրլերի փեսերըերինին
վէֆաթ էթմէկլինի կէօրմէքլերինտէ՝ Ի՚ւմի-
մալ քի Յովսէփ պիղե քին թաւթուպ, անա
էթմէկտիվիղ քէօմիւրհիւն քնաֆիկսինի պա-
16 շըրըզա տէօնտէրիր՝ տէյերէք, Յովսեփե ատէմ-
լէր կէօնտէրիպ՝ Փեսերին վէֆաթ էթմէզտէն
17 եվվել, Յովսեփե՝ Պիրաուէրլերին Եասնա ֆէնա-
լըգ եյլէմկէր իսե տէ, անդլերին գապահամ
վէ խաթալարընը 'ավ֊ի եյլէ՝ տէյէսինիղ տէյիւ
վասիյէթ եյլէսի. վէ չնմոի ըէճա էտերիվ,
Ֆէսեերինին Ագահչինն գուլլարընն գապա-
համ լարընը 'ավ֊ի եյլէ՝ տէսիլէր ։ Վ՚է անդլեր
18 պուննու աէօյլէտիքլերինտէ Յովսեփ ազլարը՝ Վ՚է
պիրաուէրլերի տասի կէլիպ Աէօնիւնէ տիւշէրէք՝
19 Իշթէ պիղ գուլլարընդ ըզ՚ տէսիլէր ։ Յովսեփ
տասի անդլերէ՝ Հ՚ոբդմայընըզ. Նպէն Ագլահ
20 մադամընտա՞ մը իմ՚. Ընիպ պանա ֆէնալըգ
գատ էթմէնիղ իսէ տէ, Հագլահ անը խայը
իչիւն միւգատ եյլէտի. Թա քի պու կիւն եյ-
լէսիյի կիպի պէյլիւք պիր գամ՚ սաղ սագ-
21 լայա ։ Վ՚է չնմոի գօրդմայընըզ. Հպէն պիղ վէ
էհլ ի պէյթինիդի պէպէյէճէկլիմ՚ տէյերէք
անդլերի Հթապիթի Կասիպ Թէպիյէ էյլէտի ։
22 Վ՚է Յովսեփ կերէք քէնտոսի կերէք փեսե-
րինին քանէսի խաղը Մըսրըտա սաբին օլուպ,
23 Յովսեփ եհւզ ան սէնէ եաշտը ։ Վ՚է Յովսեփ
Եփրեմին Ի՚նւչիւնճիւ պաթն օղուլլարընը կէօր-
տիւ. Մաննասէհին օղուլ Հ՚Մաքիրին օղուլ-
լարը տասի Հ՚Յովսեփին տիղլերի իւղերինտէ
տօղաւս ։
24 Վ՚է Յովսեփ պիրաուէրլերինէ խիթապէն՝ Պէն
եօլումէք իւգրե իմ՚, վէ Հ՚Ագլահ մութլագա սիղի
զիյարէթ էտիպ, պու տիւյարտան Աբրահամ՚
վէ Իսահակ վէ Յակոբա Հէհմին էյլէսիյի տե-
25 յարա չըգարաճագ տըր՚ տէսի ։ Վ՚է Հ՚Յովսեփ
Իսրայիլ օղուլլարընա եհմին էթմիրիպ՝ Ագլահ
մութլագա սիղի զիյարէթ էտէճէք տիր ։ սիղ
տասի պուրտան քէմիքլերիմի կէօմի իւրիւնիւճ՚
26 տէսի։ Վ՚է Յովսեփ եհւզ ան հաշրնատա պուրագ
վէֆաթ էթմէ ։ վէ անը Հ՚մուհա եակիպ՝ Մը-
սըրտա պիր թապութա գօտըրար ։



ԽՈՒՐՈՒՃ

ՊԱՊ 1

1 Յովսեփին վէֆաթընտան սոնրա պէյն Իսրայէլին չո-
ջալըսը ։ 8 Նէյնի մէյիլին անդլերէ էզդիյէթ վէրմէսի ։ 15
Էպէլերին էրքէքլերի սաղ պըրագմալարը ։ 22 Փարաւո-
նըն զալիմնէ էմրի ։

1 Վ՚է Յակոբ իլէ պէրապէր Հ՚Մըսրա կէթմիշ
օլյան պէյնի Իսրայէլին իամլերի պուննալը տըր.
Հէր ատէմ քէնտի խանէսի խաղը իլէ կէթմիս.
2 Ռուբէն, Շմաւոն, Ղեւի վէ Յուդա, (3) Իսա-
4 քար, Զաբուղոն վէ Բենիամին, Դան վէ Նեփ-
5 թաղիմ՚, Գադ վէ Ասեր ։ Վ՚է Յակոբըն սուլ-
պունատան կէլէն Նուֆուսըն քնաֆիկսի Բեհէթ մէրչ
Նէֆէր իսի. լաբըն Յովսեփ Մըսրըտա իսի ։
6 Վ՚է Էյովսեփ իլէ գարնատաչլարընդն ճիւմլէսի
վէ օլ ՚ասբըն ատէմլերինին քնաֆիկսի վէֆաթ
էթմէք իւղրե անդն իլէ պէրապէր չըգանլարըն
ճիւմլէսի փեսերինի տէվն էթմէքտէն ասկրա
Մըսրա ՚ավետի էթմիլէր ։
15 Վ՚է Յովսեփին պիրաուէրլերի փեսերըերինին
վէֆաթ էթմէկլինի կէօրմէքլերինտէ՝ Ի՚ւմի-
մալ քի Յովսեփ պիղե քին թաւթուպ, անա
էթմէկտիվիղ քէօմիւրհիւն քնաֆիկսինի պա-
16 շըրըզա տէօնտէրիր՝ տէյերէք, Յովսեփե ատէմ-
լէր կէօնտէրիպ՝ Փեսերին վէֆաթ էթմէզտէն
17 եվվել, Յովսեփե՝ Պիրաուէրլերին Եասնա ֆէնա-
լըգ եյլէմկէր իսե տէ, անդլերին գապահամ
վէ խաթալարընը ՚ավ֊ի եյլէ՝ տէյէսինիղ տէյիւ
վասիյէթ եյլէսի. վէ չնմոի ըէճա էտերիվ,
Ֆէսեերինին Ագահչինն գուլլարընն գապա-
համ լարընը ՚ավ֊ի եյլէ՝ տէսիլէր ։ Վ՚է անդլեր
18 պուննու աէօյլէտիքլերինտէ Յովսեփ ազլարը՝ Վ՚է
պիրաուէրլերի տասի կէլիպ Աէօնիւնէ տիւշէրէք՝
19 Իշթէ պիղ գուլլարընդ ըզ՚ տէսիլէր ։ Յովսեփ
տասի անդլերէ՝ Հ՚ոբդմայընըզ. Նպէն Ագլահ
20 մադամընտա՞ մը իմ՚. Ընիպ պանա ֆէնալըգ
գատ էթմէնիղ իսէ տէ, Հագլահ անը խայը
իչիւն միւգատ եյլէտի. Թա քի պու կիւն եյ-
21 լէսիյի կիպի պէյլիւք պիր գամ՚ սաղ սագ-
լայա ։ Վ՚է չնմոի գօրդմայընըզ. Հպէն պիղ վէ
էհլ ի պէյթինիդի պէպէյէճէկլիմ՚ տէյերէք
անդլերի Հթապիթի Կասիպ Թէպիյէ էյլէտի ։
22 Վ՚է Յովսեփ կերէք քէնտոսի կերէք փեսե-
րինին քանէսի խաղը Մըսրըտա սաբին օլուպ,
23 Յովսեփ եհւզ ան սէնէ եաշտը ։ Վ՚է Յովսեփ
Եփրեմին Ի՚նւչիւնճիւ պաթն օղուլլարընը կէօր-
տիւ. Մաննասէհին օղուլ Հ՚Մաքիրին օղուլ-
լարը տասի Հ՚Յովսեփին տիղլերի իւղերինտէ
տօղաւս ։
24 Վ՚է Յովսեփ պիրաուէրլերինէ խիթապէն՝ Պէն
եօլումէք իւգրե իմ՚, վէ Հ՚Ագլահ մութլագա սիղի
զիյարէթ էտիպ, պու տիւյարտան Աբրահամ՚
վէ Իսահակ վէ Յակոբա Հէհմին էյլէսիյի տե-
25 յարա չըգարաճագ տըր՚ տէսի ։ Վ՚է Հ՚Յովսեփ
Իսրայիլ օղուլլարընա եհմին էթմիրիպ՝ Ագլահ
մութլագա սիղի զիյարէթ էտէճէք տիր ։ սիղ
տասի պուրտան քէմիքլերիմի կէօմի իւրիւնիւճ՚
26 տէսի։ Վ՚է Յովսեփ եհւզ ան հաշրնատա պուրագ
վէֆաթ էթմէ ։ վէ անը Հ՚մուհա եակիպ՝ Մը-
սըրտա պիր թապութա գօտըրար ։

7 Էթմէ ։ Վ՚է պէյն Իսրայէլ մէյվէտսը օլուպ
սըլմադը, վէ չօղալարադ զիյարէթլէ քէսիլ ի
գուվվէթի Էյլէտի. վէ օլ տիյար անդլերէ
տօղաւս ։
8 Վ՚է Հ՚Մըսըրտա Յովսեփի լ՚անըմայան պիր
9 եէնի մէլիք զահուր էտիպ, Բէհնի գամիմնա
խիթապէն՝ Իշթէ պէյն Իսրայէլ Դգամլը պիղ-
10 տէն չօգ վէ գուվվէթլի տիր ։ Էկէլինիպ, Բան-
լէր իլէ ՚ագիլանէ հարէքէթ էտէլիմ՚. օլմայա քի
անդլէր չօղալալար ։ վէ մուհարիպէ վուգու՚ընա
տա՝ անդլեր տասի տիւշմէնլէրիմիղ իլէ պիրլէ-
շիպ պիղիմ՚ իլէ մուհարիպէ էտէճէք, վէ պու
11 տիյարտան չրգալար՝ տէսին ։ Իսմի անդլերէ Բա-
ղըր իչիւրլէ Ֆէղիյէթի էթմէկը իւղրե՝ իւղրլէ-
րինէ անկարիա մէ՚մուրլարը նասդ էթմիլէր.
անդլեր տասի Փարաւոն իչիւն Փիթօմ՚ վէ Ռամա-

Ը Ծոբ 15. 21, 22։
Թ Էմն. 28. 13։
Ժ Պ. 49. 25։
Ի Պ. 37. 7, 10,
Ձ Պ. 45. 5։
Ղ Թէս. 32. 35։ 4 Միւլ. 5. 7։ Ծոբ 34. 29։ Բամ. 12. 19։ Դ՚պր. 10. 30։
Ճ Մէզ. 56. 5։ Նս. 10. 7։
Ձ Պ. 45. 5, 7։ Ա՚մաս. 3. 13—15։
Ժ Պ. 47. 12։ Մաաթ. 5. 44։
Ի Պ. 34. 3։
Ձ Ծոբ 42. 16։
Ղ Ա՚ո. 32. 39։
Ճ Պ. 30. 3։
Ձ Պ. 15. 14։ 46. 4։ 48. 21։ Խուր. 3. 16, 17։ Դ՚պր. 11. 22։
Ղ Պ. 15. 18։ 26. 3։ 35. 12։ 46. 4։
Ճ Խուր. 13. 19։ Ծես. 24. 32։ Ա՚մաս. 7. 16։
Ձ Ա՚յ. 2։
Ժ Թէզ. 46. 8։ Պ. 6. 14։
Ի Թէզ. 46. 26, 27։ Ա՚յ. 20։ Թէս. 10. 22։
Ձ Թէզ. 50. 26։ Ա՚մաս. 7. 15։
Ղ Թէզ. 46. 3։ Թէս. 26. 5։ Մէզ. 105. 24։ Ա՚մաս. 7. 18։
Ճ Ա՚մաս. 7. 18։
Ձ Մէզ. 105. 24։
Ժ Մէզ. 10. 2։ 83. 3, 4։
Ի Ծոբ 5. 13։ Մէզ. 105. 25։ Էմն. 16. 25։ 21. 30։ Ա՚մաս. 7. 19։
Ձ Պ. 2. 11։ 5. 4, 5։ Մէզ. 81. 6։
Ղ Թէզ. 15. 13։ Պ. 3. 7։ Թէս. 26. 6։
Ճ Թէզ. 47. 11։

12 սէս Նամ անպար չէհրլերինի եափտըլար ։ Վ՚է
անդլերէ Նէ գատար էպիյէթ էթմէկը իսէ ։ օլ
գատար չօղալըգ արթմալարըդ՚ անդլեր պէյն
13 Իսրայէլէն պիզար օլըգլար ։ Վ՚է Մըսըրլըլար
14 պէյնի Իսրայէլի զուլմի՚ չօղալըգտըլար ։ Վ՚է
Եպալըգատ վէ քէրփիճլերտէ վէ սահրանըն
հէր նէմ՚ իչինտէ աղըր խըտմէթլէ Ի՚նսանլարընի
ատը էտէրլէր իսի. անդլերէ էթմէկտիվիղ
հէր պիր խըտմէթի զուլմի՚ իսի ։
15 Վ՚է Մըսըր մէլիքի՚ պիրինին իսմի Սեփրա վէ
տիկէրինին իսմի Փուա օլան Հ՚Եպրանիլէլերին
16 Եպէլերինէ խիթապէն, Հ՚Եպրանիլէլերին չօճուգ-
լարընը ալարդընըզտա՝ անդլեր տասիա իպէքմ-
լէտէ իբնի պագընըզ, եկեր օղլան իսե, անը
էօլտիւրինիւզ ։ Վ՚է եկեր գըզ իսե, սաղ գալըսըն՚
17 տէսի ։ Վ՚է լաբին Եպէլեր Ագլահտան Ծգօղգ-
տըգլարընատան Հ՚Մըսըր մէլիքինին քէնտիլէրէ
տէսիլի կիպի եափմայընըզ, էլքէքլերէն սաղ
18 պըրագըրլար իսի ։ Օլ վագըթի, Մըսըր մէլիքի
Եպէլերի չաղըրըգ անդլերէ՝ Նի՞չիւն պու չէյլ
եափըպ էլքէքլերի սաղ պըրագտընըզ՝ տէսի ։
19 Հ՚Իպէլէր տասի Փարաւոնա Ֆէվգէն՝ Հ՚Եպրա-
նիլէլեր Մըսըր գարըլըրը կիպի օլմատըգլարը
իչիւն տիր. գլխա անդլեր գուվվէթլի օլմազլէ,
Եպէլեր եէթի իշմէկլտէն էվվել տօղուրըրլար՝ տէ-
20 սիլէր ։ Ինմոի Ագլահ Եպէլերէ Հ՚ինայէթ էյլէ-
սի. գավմ՚ տասի չօղալըգ՝ զիյարէտսիզլէ
21 քէսիլ ի գուվվէթլի էյլէտի ։ Վ՚է Եպէլեր Ագլահ-
տան գօրգտըգլարը իչիւն Հանդերին խանէլերինի
22 մա՚մուր էյլէտի ։ Վ՚է Փարաւոն գավմ՚ընըն
Ճիւմլէսինէ՝ Հ՚Էր տօղան օղլանը Նէհրէ ատը-
նըդ ։ վէ Հէր գըզը սաղ պըրագընըդ՚ տէյիւ
էմր էյլէտի ։

ՊԱՊ 2

1 Մովսէսին տօղմասը վէ պիր սէֆէթ իչինէ ապզըգա
պըրագըրմասը ։ 5 Փարաւոնըն գըզընըն անը պուլուպ՝
քէնտիսինէ տաղ էթմէսը ։ 11 Մովսէսին պիր Մըսըրլըյը
գամ՚լ, 13 վէ պիր Հ՚պրանիլի թ՚պիր էթմէսի ։ 15 վէ
Մադիան տիյարընա փիրարը ։ 21 Մեպֆօրայը արմասը վէ
Գեւրսոնըն թ՚եվէլտուսը ։ 22 Պէյն Իսրայէլին Ագլահա ֆէր-
եասալարը ։

1 Վ՚է ՚պէյթի ի Ղեւիտէն օլան պիր ատէմ կե-
2 տիպ պիր Ղեւիյէլի գըզ ալըբ ։ Վ՚է գարը հա-
միլե օլուպ պիր օղուլ տօղուրտուբ ։ վէ Էկիւ-
զել գղորդընը կէօրմէքլէ՝ տէսիլ ։
3 Վ՚է սըլմըդ անը կիպզէյէճէկլինէն՝ անդն
իչիւն սազտան պիր սէֆէթ ալըպ ։ գամըրան
վէ պիֆիլէ սըվալարգատան սոնրա ։ չօճուգը

Ը Մէզ. 81. 6։
Թ Պ. 2. 23։ 6. 9։ Ա՚ո. 20. 15։ Ա՚մաս. 7. 19, 34։
Ժ Էմն. 16. 6։
Ի Դան. 3. 16, 18։ 6. 13։ Ա՚մաս. 5. 29։
Ձ Պագ Ծես. 2. 4։ վէ ղսըբե։ 2 Միւլ. 17. 19, 20։
Ղ Էմն. 11. 18։ վ՚ո՚. 8. 12։ Նս. 3. 10։ Դ՚պր. 6. 10։
Ճ Պագ 1 Միւլ. 2. 35։ 2 Միւլ. 7. 11, 13, 27, 29։ 3 Միւլ. 2. 24։ 11. 38։ Մէզ. 127. 1։
Ձ Ա՚մաս. 7. 19։
Ժ Պ. 6. 20։ Ա՚ո. 26. 59։ 1 Թէվ. 23. 14։
Ի Ա՚մաս. 7. 20։ Դ՚պր. 11. 23։
Ձ Պ. 15. 20։ Ա՚ո. 26. 59։
Ղ Ա՚մաս. 7. 21։
Ճ Ա՚մաս. 7. 21։
Ձ Ա՚մաս. 7. 23, 24։ Դ՚պր. 11. 24, 25, 26։
Ժ Պ. 1. 11։
Ի Ա՚մաս. 7. 24։
Ձ Ա՚մաս. 7. 26։
Ղ Ա՚մաս. 7. 27, 28։
Ճ Ա՚մաս. 7. 29։ Դ՚պր. 11. 27։
Ձ Թէզ. 24. 11։ 29. 2։
Ժ Պ. 3. 1։
Ի Թէզ. 24. 11։ 29. 10։ 1 Միւլ. 9. 11։
Ձ Թէզ. 29. 10։

17 տըլար . Լաքին չօպանլար կելիպ անկերի գովտըգլարընտա, Մովսես գայդըպ անկերե հար-
18 տըմ՝ էտերեք սիւրիւլերինի սուվարար ։ Վ՚ե փետերլերի Հնագուլին հանընտա կելտիրլերինտե՝ Պու կիւն նէտե՞ն չապուգ կելտինիզ՝ տե-
19 տի ։ Վ՚ե անկե՝ Մըսրայը պիր ատամ՝ պիզի չօպանլարըն ելինտեն գուրթարար , Հեմ՝ ատ պիղ խայը սու չէքիպ սիւրիւլիս սուվարար՝ տե-
20 տիլեր։ Ո տախ գըղլարընտա՝ Նե՞րետե տիր. Նո-չին ալ ատամի պէղդէ պրրագարնըղ. անը չա-
21 ղրրնըղ, Նեքմէք Հէսին՝ տէտի ։ Վ՚ե Մովսես ալ ատէմին հանընտա սաքին օլմադը բազի պատա-
ո տախ Նգըղը Աեպիտըպը Մովսես վէրտի ։
22 Վ՚ե մերգումէ պիր օղուլ տողուրարգատա , Մո՞ւնե՝ ՙՏիլար ը զուրպէթտե միւսաֆիր օլ-տըմ՚՚ տէյհրկե , անա ՙՙԴերատամ՝ թէհամիչ էղլետի ։
23 Վ՚ե չօդ ՙկիւնիղերտեն աճըպա Մըսրը մեհիչի վէճամի էթտի , վե պէնի Խարայէլ Նէատրեմի սեպեպինտեն ահ ու ֆիղան էթտիղեր , վե էատրեթի սեպեպինտեն օլան Նքիբեատլարը
24 Ալլահըն հուզուրընտա չէգտը ։ Վ՚ե Ալլահ ՚՚անլերին ֆիղանընը իչիմտի . վե Ալլահ Աբրահամ՝ վե Իսահակ վե Յակոբ իլե օլան Ն՚ահտընը
25 ՚՚թեղիքքութ էդլետի ։ Վ՚ե Ալլահ Էպենի Խըրայէլ Նազար գըլտը , վե Ալլահ Հալլարընը ՚՚պիլտի ։

ՊԱՊ 3

1 Մովսեսին Նանան չալը իչինտե Ալլահը կէօրմէսի, 9 Խարայէլին խէյտար իչին Ալլահըն անը Մըսրա իրսալ էթմէսի ։ 14 Ալլահընը Նամի, 15 վէ պէնի Խարայէլ կէօնտերմիչի Իսպէր ։

4 Վ՚ե Մովսես ՚՚Մադիան քէսհինի օլան գայնի փետերի Յոմօրընը սիւրիւսիւնիւ կիւտեր իտի . վէ սիւրիւլիս պէրիչէնին էօթե թարաֆընտա սիւրերեք , Բ՚Ալլահընի տաղը օլան Խորէպ կել-
2 տի։ Վ՚ե անա ՙՐԱՊՊՐՆ մէչէլի չալը իչինտե ատեշ ալեվի իլե կէօրիւնտիս. ո տախ կէօրտիւքի իշիե չալը ատեշլե եանար իտի իսե տե ,
3 երինե չալը թէկերմի օլմադը , Օլ վագըտի Մովսես՝ Շիմտի տէօնիւպ պու ՚ազիմ ՙՄինադրսկի կէօրէյիմ. Նո՞չիւն չալը թէկերմի օլմայօր՝

4 տէտի ։ Վ՚ե ՐԱՊՊ անըն Նազար էթմէք իչիւն տէօնտուրիւնիւ կէօրտիւքտե , Ալլահ Էլայընըն իչինտեն անա՝ Մովսես , Մովսես՝ տէյիս չա-
5 ղրրտը. ո տախ՝ Լէպպէյիք՝ տէտի ։ Վ՚ե Ալլահ՝ Պաբայա եաղլաչմա . Ն՚այագլարընտան այագ գապլարընը չըգար . պիրա տաբրաղընի ակը մե-
6 գաատա թաթրագ տը՚ր՝ տէտի ։ Վ՚ե տախի՝ Ե՞պէն փետերինին Ալլահը, Աբրահամին Ալլահը, Իսահակըն Աղահը, վե Յակոբըն Ալլահը իմ՚՚ տէտի . վե Մովսես ՚՚Ալլահա Նազար էթմէկի գօրգարընտան նիւպիւնիւ ակեթ էդլետի ։
7 ՐԱՊՊ տախի տէտի քի՝ Հագիղատէն պէն Մըսրատա օլան գավմիմին ճէֆաալընը կէօրտիւմ՝, վե Իսրայէլ Նէատրեմի օլան ՙՔիկրեատլարընը իչիմտեմի՝. պիրա Նակերտա տե
8 քետերլերինի պիլիյիմ՝. Վ՚ե անկերի Մըսրըլըլարընն կէնտեն Նեկտա էթմէկը վե անկերի ալ տիյատաան չըգարըղ՝ Էդլի վե կէնիչ պիր տիյատա, Ջանըթի վե պալ ագան տիյատա, Նո՞ղ Ի՚Նանընը վե Փետրի վե Ամօրի վե Փերիզի վե Հիվվի վե Յեբուսիլերին մէնգէնինի կէօղ իւրմէք իչին
9 Հնիւզուղ էթտիմ՝։ Վ՚ե իչիմէ շիմտի Նպենի Խըրայէլին Փերիւտը պանա վասլ օլսուղ ՚՚Մըսրըլըլարընն անկերե էթտիրլերի զուլմիւ տախի
10 կէօրտիւմ՝։ ՙՙՎ՚ե շիմտի կէլ , անըն Փարաւոնա իրսալ էտէյիմ՝, վե գավմիմ՚՚ պէնի Խարայէլի Մըսրատան չըգարարճադարն ։
11 Վ՚ե Մովսես Ալլահա՝ ՙՊէն քի՞մ՝ իմ՚ քի Փարաւոնա կիտիպ, պէնի Խարայէլի Մըսրատան չը-
12 գարայըմ՚՚ տէտի ։ Ո տախ՝ ՙՊէն մինթադա պէնին իլե օլուրում՝, վե պէնիմ՝ պէնի իրսալ էդլետիդիմե ՚ալամէթ պու օլատն . գավմի Մըսրատան չըգարտըղընկատա , Ալլահա պու տաղ իբադերինտե ՚խատաէթ էտէճէքսինիզ՚ տէտի ։
13 Վ՚ե Մովսես Ալլահա՝ Իչիմե պէն պէնի Խարայէլե կիտիպ , անկերե՝ Ի՚ատաարընըղըն Ալլահը պէնի սիզե իրսալ էդլետի՝ տէտիդիմե, պանա՝ Նամի Նէ՞ տիր՚ տէրլերսե, անկերե Նէ՞ պէօյլե-
14 յիմ՚՚ տէտի ։ Վ՚ե Ալլահ Մովսես խիթապլե՝ պէն Վ՚ԱՃԻՊ ԻՒՎ Վ՚ԻՒՃՈՒՏ իմ՚ . պէնի Խարայէլե պու վէճհյե, Նո՞ղ ՙՄԻՎՃՈՒՏ ՕԼԱՆ պէնի սիզե իրսալ էդլետի՝ տէյէճէքսին, տէտի ։
15 Վ՚ե երինե Ալլահ Մովսես տէտի քի՝ պէնի Խարայէլե պու վէճհյե, Նո՞ղ Ի՚ճատաարընըղըն Ա-

---

հ Ա՚ած. 10. 29։ պ. 3. 1։ 4. 18։ 18. 1, վե պատի ։
յ Թէկ. 31. 54։ 43. 25։
ղ պ. 4. 25։ 18. 2։
ճ Ա՚մաղ. 7. 20։ Դպր. 11. 13, 14։
ժ պ. 18. 3։
ի Ե՞ն՚ օրատա միւսաֆիր
ձ պ. 7. 7։ Ա՚մաղ. 7. 30։
ղ Ա՚ած. 20. 16։ Թէկ. 26. 7։ Մէկ. 12. 5։
ճ Թէկ. 18. 20։ պ. 3. 9։ 22. 23, 27։ Թէկ. 24. 15։ Յակ. 5. 4։
ո պ. 6. 5։
չ Թէկ. 15. 14։ 46. 4։
պ պ. 6. 5։ Մէկ. 105. 8, 42։ 106. 45։
ջ պ. 4. 31։ 1 Մխ. 1. 11։ 2 Մխ. 16. 12։ Դուկ. 1. 25։
ռ պ. 3. 7։

ս պ. 2. 16։
վ պ. 18. 5։ 3 Մխ. 19. 8։
տ Թէկ. 33. 16։ Նա. 63. 9։ Ա՚մաղ. 7. 30։
ր Մէկ. 111։ 2։ Ա՚մաղ. 7. 31։
ց Թէկ. 33. 16։
ւ պ. 19. 12։ Յեա. 5. 15։ Ա՚մաղ. 7. 33։
ք Թէկ. 28. 13։ Ա՚յ. 15։ պ. 4. 5։ Մաաթ. 22. 32։ Մարկ. 12. 26։ Դուկ. 20. 37։ Ա՚մաղ. 7. 32։
օ 3 Մխ. 19. 13։ Նա. 6. 1, 5։
ֆ պ. 1. 11։

ֆ պ. 2. 23, 24։ Նեհեմ. 9. 9։ Մէկ. 106. 44։ Ա՚մաղ. 7. 34։
ֆ Թէկ. 18. 21։ պ. 2. 25։
ֆ պ. 6. 6, 8։ 12. 51։
ֆ Թէա. 1. 25։ 8. 7, 8, 9։
ֆ Ա՚յ. 17։ պ. 13. 5։ 33. 3։ Ա՚ած. 13. 27։ Թէա. 26. 9, 15։ Երեմ. 11. 5։ 32. 22։ Եզեկ. 20. 6։
ֆ Թէկ. 15. 18—21։
ֆ Թէկ. 11. 5, 7։ 18. 21։ 50. 24։
ֆ պ. 2. 23։
ֆ պ. 1. 11, 13, 14, 22։
ֆ Մէկ. 105. 26։ Միք. 6. 4։
ֆ Պապ. պ. 6. 12։ 1 Մխ. 18. 18։ Նա. 6. 5, 8։ Նեհեմ. 1. 6։
ֆ Թէկ. 31. 3։ Թէա. 31. 23։ Յեա. 1. 5։ Բամ. 8. 31։
ֆ պ. 6. 3։ Յովհ. 8. 58։ 2 Կոր. 1. 20։ Ֆիլպ. 13. 8։ Վահ. 1. 4։

ահը, Աբրահամին Աստուծ, Իսահակին Աստուծ
եւ Յակոբին Աստուծ եհռովա պէտի սիզէ իր-
մայ էյլեամ՝ տէյէձէքսին. Ինէյէպէտ խոտի՝
պու տըր, եւ տէվը պէ տէվը վիքրիմ՝ պու տըր՝
16 կիմ, Իսրայէլին իխթիյարլըրընը ճէմ՝ էմ,
եւ անդէրէ խիմսէյնէ՝ Նհատասընըզըն Աստուծ
Աբրահամին, Իսահակին եւ Յակոբին Աստուծ
եհռովա պանա կէօրիւնմէյիճ՝ Սիզէ եւ Մըսըրտա
սիզէ հարտըգլարընա Հագիգամէն Նազար
17 դըլարմ՝, ե՛ւ տէտիմ քի՝ Սիզի Մըսըրն ճէ-
ֆառընտան Քանանը եւ Փհռսի եւ Ամորի եւ
Փերեզի եւ Հիվվի եւ Յերուսիլէմին տիւս-
բընա, սիւթ եւ պալ ագան տիւրտա չըգարա-
18 ճաղըմ՝, տէտի՝ տէյիւ ասդիէհսին՝ ե՛ւ Կան-
ըէր քէլամընը տինկիլմէյճէքլէր. Ո՞ւն տախ Իս-
րայիլին իխթիյարլարը իլէ պէրապէր Մըսրը ճէ-
լիլինէ կիտիպ, անա խիմսէյնէ՝ Նպրանիկէրին
Աստուծ եհռովա Ո՞պիչ Քէտտաւսի՛ Էյլէտի.
եւ չիմոտ քէրէմ՝ էմ, պէրիլիյէտ իւչ կիւն-
լիւք հոլ կիտէյիմ՝, եւ Աստուծմըզ եհռովայա
զէպիհէ Քտագտիմ՝ Էտէյիմ՝՝ տէյէձէքսինիպ՝
19 ե՛ւ պէն՝ Մըսրը ճէլիլիյին, ճէլէվ գուտրէմի
էլ իլէ պատն, Էհինէ տիսի կիմսէյ գոյ ճէր-
20 ճէյէձէյինի պիլիրսիմ՝, պէն տախ Էյլիսի ու-
զատպա Մըսրը իչինտէ Քտրա Էտէձէյիմ՝ Ճիւռ-
լէ ճիւ՝ճիպէլէրսիյլէ անը վուրտաճաղըմ՝, ե՛ւ
21 Հանաէն անդրա սիսի գոյ ճէրէձէք տիր՝ ե՛ւ
Պու գտվի Մըսրըլըլարըն նազարընտա մնա-
Հար ը լոմի Էտէձէյիմ՝, ե՛ւ չըգարընըզտա
22 էլի պոշ չըգնայտաճագսընըզ՝ Էճտագտի Հէր
գարը քէնտի գոնչըլընտան ե՛ւ խանէսընին ճիւ-
ատֆէրինտէն կիտիւչ Քտագըմյար ե՛ւ ալիտուն
Քտագըմյար ե՛ւ լիպտալար Քտալեպ Էտիպ, Ընէրէ
ոզուլտարընըզտա ե՛ւ գըզլարընըզտա Քտագտագ
Մըսրը ասյատագսընըզ՝

ՊԱՊ 4

1 Մովսէսին ՝ատասընդն էրան՝, 6 ե՛ւ էլինին ճիւ-զամը
օրմատ, 10 Մրտտա կիմսէյնէ չէգինմէտի, 14 Ալատն
Ահարոնը անա մա՝տալին Քտ՝նեն էթմէտի, 18 Մովսէսին
քէնտի գայն փհռաէրինտէն ապըրմատը, 21 ե՛ւ Ալատն
փարատտա կէօնտէրտիյի էմ՝, 24 Սեպփորաքըն փէնտի
օղլընը խիմ՝ան՝, 27 ե՛ւ Ահարոնդն Մովսէսի խիքմէտ
էթմէտի, 31 ե՛ւ գաւմէն ինանմատը՝

1 Ե՛ւ Մովսես ճէվապ վէրիպ՝ Լաքին իչիմէ ան-
էլէր՝ Բ.ՊՊ ատա կէօրիւնմէտի՝ տէյէրէք պանա

Ա ՄԹգ. 135. 18։ Ովս. 12. 6։
Բ Պ. 4. 20։
Գ Թէք. 50. 24։ Պ. 2. 25։ 4. 31։ Դ.ուկ. 1. 68։
Դ Թէք. 15. 14, 16։ Այ. 8։
Ե Պ. 4. 31։
Զ Պ. 5. 1, 3։
Է Ա՛տ. 23. 3, 4, 15, 16։
Ը Պ. 5. 2։ 7. 4։
Թ Պ. 6. 6։ 7. 5։ 9. 15։
Ժ Պ. 7. 3։ 11. 9։ Թէս. 6. 22։ Նէեմ. 9. 10։ Մէգ. 105. 27։ 135. 9։ Երեմ. 32. 20։ Ա՛մալ. 7. 36։ Պագ. Պ. 7—13։
ժ Պ. 12. 31։
ժա Պ. 11. 3։ 12. 36։ Մէգ. 106. 46։ Էմս. 16. 7։
ժբ Թէք. 15. 14։ Պ. 11. 2։ 12. 35, 36։
ժգ Ծոր 27. 17։ Էմս. 18. 22։ Նգէկ. 39. 10։

ժդ Այ. 17, 20։

ժե Պ. 3. 15։
ժզ Պ. 19. 9։
ժէ Ա՛տ. 12. 10։ 4 Մխ. 5. 27։
ժը Ա՛տ. 12. 13, 14։ Թէս. 32. 39։ 4 Մխ. 5. 14։ Մաթ. 8. 3։
ժթ Պ. 7. 19։
ի Ինչ. տիւն վէ գօթէ կիւնտէն պէրու
իա Ես. 60. 4։ Երեմ. 1. 9։ Մաթ. 10. 19։ Մարկ. 13. 11։ Դ.ուկ. 12. 11, 12։ 21. 14, 15։
իբ Պագ. Ճոշ. 1. 3։
իգ Այ. 27։ 1 Մխ. 10. 2, 3, 5։
իդ Պ. 7. 1, 2։
իե Ա՛տ. 22. 38։ 23. 5, 12, 16։ Թէս. 18. 18։ Ես. 51. 16։ Երեմ. 1. 9։

ղ Ամէն վէ ամէն ձէվապ վէրիպ՝ Լաքին իչիմէ ան-
էլէր՝ Բ.ՊՊ ատա կէօրիւնմէտի՝ տէյէրէք պանա
2 տի Բ.ՊՊ տախ անա՝ Շու էլինիտէքի նէ՞ տիր՝
3 տէտիյիտէ՝ ե՛ւ Ատա տըր՝ տէտի՝ Ո տախ՝ Անը
եէրէ ամ՝ տէտիքտէ, եէրէ ամ՝տըղը կիտի էբ-
լան պատա՝ վէ Մովսես անդն էհինէտէն գալ-
4 տը՝ վէ Բ.ՊՊ Մովսես՝ Էլինի ուզատըպ անը
գուչլուզընտան Քտուճ՝ տէտի՝ ո տախ Էլինի
ուզատըպ անը Քտուճտատ՝ վէ Էլինտէ ՝ատա
5 օլտու՝ Բիճա քի էճտատլարընդն Ալատն՝ Աբ-
րահամին Ալատն՝ Իսահակին Ալատն վէ Յա-
կոբին Ալատն Եհռովա սանա կէօրիւնմէյիճնէ
էհինտէպ՝ Քէտի՝

6 Վ.է Բ.ՊՊ եհինէ անա՝ Շիմոտ էլինի գոյնըկա
գո՝ տէտիքտէ, ո տախ Էլինի գոյնընա գոտտա,
վէ չըգարտըգտա, իչինէ էլի ՝գար կիպի Ոէ՞ճ
7 ճիւզամը Քտի՝ Վ.է Էլինի Քէքըտր գոյնըկա
գո՝ տէտիքտէ, ո տախ Էլինի գոյնընա Քէք-
ըտր գոտտա, վէ անը գոյնընտան չըգարտըգտա,
8 իչինէ էհինէ ՝՝ուշ Քէնտի կիպի ատտա՝ Վ.է ատտա
հինտինպէպ էվվէլըտ ՝ալամէթին ասատընը
տինկիլմէյէձէք օլտուրտար Քտա, ասկըտըթ ՝ալամէ-
9 թին ասատընտա հինտինճագտար՝ Վ.է լաքին
իչտու Քտի ՝ալամէթէ տախ հինտինպէպ, ա-
նդին քէլամընը տինկիլմէտիքտէրի Տպտէ, նէհրին
սուչընտան ալտը գարտայա տէպէձէքսին, վէ
նէհրտէն ալտըդընչ Նտու գարտատա գան օլա-
ճագ տըր՝ Էէտի՝

10 Վ.է Մովսես Բ.ՊՊԱՆ Ամ՛ն, Քտա Բտագ, Ա
պէն ՝էվվէլտէն պէրու՝, վէ Քտախտա գուլըչ իլէ
ասչլէչտիրինչ վագըթտան պէրու քէքտմ՝ ատա-
հիպի տէյիլ Քտմ՝. անճագ էքէլտիք վէ լնտանը
11 ադըր պիր ատամ՝ Քտմ՝ տէտի՝ Բ.ՊՊ տախ
անա տէտի քի՝ ՝Ատէմէ ադըզ վէրէն Քտախտա
տիլտինդի Քտախտա սաղըրը Քտախտա կէօզիւ կէօ-
բէնդի Քտախտա քէօր օլանը Քտագ Էտէն քի՞մ՝ տիր՝
12 պէն Բ.ՊՊ ատչի՞լ մի Քտմ՝՝ վ.է շիմոտ կիթի՝,
պէն Ք.աղդըչ իլէ օլուպ՝ նէ ասչլէյէձէյինի
13 ատտա Թա՝լիմ՝ Էտէձէյիմ՝՝ Ո տախ՝ Ամ՛ն՝,
Քտա Բտագ, ՝քէրէմ՝ Էյլէ, քիմին Էլիյլէ կէօռ-
14 տերը Քտէն կէօռտեր՝ տէտիքտտ՝, Բ.ՊՊԸՆ
զատպագը Մովսես ալէվլէնիպ տէտի քի՝ Ղէ-
ուիլի Ահարոն գարնաուշընդ տէյիլ մի տիր՝ պի-
լիրիմ՝ քի ո էյի քէլտմ՝ Քրատտ Էտէր՝ Հէմ տէ
իչտէ Էտէնի Քտի Քտգըյտը՝ չըգըյտը՝ վէ ասէնի
կէօրտիւքտտ գալպինտտ ֆէրտհյատնաճագ տըր՝
15 Ատն անա Քտէյիէյէտին վէ Ք.աղդընտա ասօղէը
դոյտաըն՝ պէն տախ ատնին վէ անդն տաղը իլէ

Բ Պ. 3. 15։
Գ Պ. 19. 9։
Դ Ա՛տ. 12. 10։ 4 Մխ. 5. 27։
Ե Ա՛տ. 12. 13, 14։ Թէս. 32. 39։ 4 Մխ. 5. 14։ Մաթ. 8. 3։
Զ Պ. 7. 19։
Է Ինչ. տիւն վէ գօթէ կիւնտէն պէրու
Ը Ես. 60. 4։ Երեմ. 1. 9։ Մաթ. 10. 19։ Մարկ. 13. 11։ Դ.ուկ. 12. 11, 12։ 21. 14, 15։
Թ Պագ. Ճոշ. 1. 3։
Ժ Այ. 27։ 1 Մխ. 10. 2, 3, 5։
ժ Պ. 7. 1, 2։
ժա Ա՛տ. 22. 38։ 23. 5, 12, 16։ Թէս. 18. 18։ Ես. 51. 16։ Երեմ. 1. 9։

օրուց նէ եւ ախտահաղորդը Իսրայէլ [թա՛լիս] ետե-
16 ճէյիմ՝ վ֊է սէնին եէրինէ գալմա ս սէզլէյե-
ճէք . ս սանա սաղըզ եէրինէ, նէն տախի սնա
17 Ալլահ եէրինէ օլաճադըն ։ վ֊է անընկէ 'ալա-
մէթլէր իչյար ետճճէյնկ հարս 'սասը է-
լինկ ալ ։
18 վ֊է Մովսես կիտիպ գայն փետէրի Յոհաորդն
եանընդնա 'ամաէթի էյմա, վէ անա խիմ ապէն՝
Շիմաի պանա բուխասի վէր , Մըսըրսա օլան
պիրաուէրլէրիմին հայաթսա օլուպ օլմասըզ-
լարընը կէօրմէք իչին անէրին եանընդնա 'ամ-
աէթի էտէյիմ" ատախտան , Յոհոր տախի Մով-
19 սէսէ՝ Սէլամէթլէ կիտի՝ ատախ ։ վ֊է ԲԱՊՊ
Մադեանատա Մովսէսէ՝ կիտի , Մըսրա 'ամաէթի
էյլէ. դիրա չճանընկա առ՛ի գատա էտէն ա-
տէմլէրին քեաֆֆէտի վէֆամի էյմ ատիլէր՝ ատախ ։
20 Իսմի Մովսես դէվճէտի իլէ օղուլլարընը ալուպ՝
անէրէն մէրքեպէ պինտիրէրէք, Մըսըր տէյսրը-
նա 'ամաէթի էյլէտտի . վէ Մովսես Ալլահընն
21 'ասասընը էլինէ ալսա ։ վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէսէ
խիմապէն՝ Մըսրա 'ամաէթի էտիպ կիտի տէյինկ-
ատ, էլինկէ թէալիմ՝ էլլէտիյիմ՝ ֊մին՛ճիզելէրին
քեաֆֆէտինի Փարաւոնըն Հուզուրընտա իճրա
էյմէկէյ տիպգամի էյլէ . ֊պէն տախի անընկ
գալպինի գամ ըլաշարըզըմ՝ վէ գամը սաղը
22 վէրմէյճէք տիր ։ վ֊է Փարաւոնա խիմապէն՝
ԲԱՊՊ պէյդէ պուլսրընը . ֊Իսրայէլ պալամ՝
23 տըր, Նիլքիմ՝ տիր ։ Իսմի սանա՝ Օղլումը պանա
'իպատաէթի էյմէկ իչին սաղը վէր՝ տէյտի՝ . լա-
քին անը սաղը վէրմէկքան խիմ ինա՝ էտէրսէն,
իչյիմէ Նպէն սէնին օղլընը , եա՝նի իլքինկ էօլ-
մէյընըմ՝ տէյէսին, տէմտի ։
24 վ֊է եօլսա մէնդիլտէ իլքէն , ԲԱՊՊ "անա
25 թէատուճի էտիպ՝ անը Նգամլ էյմէկը խիմ է-
մէքլէյ, Սեպիրա Պիլը քէսքէյն թաշ ալլըզ օղ-
լընըն խիման տէրիսինկ քէտտը, վէ Մովսէյէ
պայագլարընա պրըգարադ՝ Սէն պանա գան
26 գօճասը պէյ՝ տէտի ։ Պէզլէճէ Լորդ անը գոյ
վէրսի . ս գէմանն խիման տէպէպինտէն մէզ-
պուրէ՝ Սէն գոնա գան գօճասը պէյ՝ տէտի ։
27 վ֊է ԲԱՊՊ Ա.Հարոնա՝ Պէրրիչէյէ ԼՄովսէսի
խիմ իգդպալէ կիտի՝ տէտիքտէ, ս տախի կիտիպ՝
անա Ալլահընը "տաղընտա բաամի կէլէրէք անը
28 էօփտիւ ։ Մովսես տախի քէնտինի իրսալ է-
տէն ԲԱՊՊԸՆ Հէվի տէօղլէրինի վէ քէնտինկ
էմր էյլէտտի "'ալամէթլէրին քեաֆֆէտինի
Ահարոնա Հէմքեպէյէ էյլէտտի ։
29 վ֊է Մովսես վէ Ա.Հարոն "կիտիպ պէնի
Իսրայէլին խիմ իչյալալընընը քեաֆֆէտինի ճէմ՝
30 էտէրէք , ֊Ա.Հարոն ԲԱՊՊԸՆ Մովսէսէ տէօղլէ-
տտի քէլամընը քեաֆֆէտինի տէղլէյիպ՝ 'ալա-
մէթլէրի գամընը կէօղլէրի Լտինտսառ իչյար
31 էյլէտտի . Դամմ տախի ֊Իսրաատը , վէ ԲԱՊՊԸՆ
պէնի Իսրայէլի "փյարէմ էտիպ՝ ֊ճէմ֊ճալաբը-
նա նազար էմ տիլինի իչյիմ տիրքերինտէ, ֊Նէսէզ
իսմի՛ս գատանըպ տէճճէ էմ տիլէր ։

ՊԱՊ 5

1 Փարաւոնն Մովսես իլէ Ահարոնը Թա՛պիր էթմէսի, 6 վ֊է պէնի Իսրայէլին իչինի չօղալմասը, 15 վ֊է թէչէ-
փիւրէնի բեսա էմ մէսի, 20 Իսրայէլիէրին Մովսես իլէ Ահարոն 'աչյինտակ վքեսայէթլէրին, 22 Մովսէսին Աստուա
նիյազը ։

1 Ա.նտէն անընդա Մովսես իլէ Ահարոն Փարաւո-
նըն նէզտինկ կիտիպ, անա խիմ ապէն՝ Իսրայէ-
լին Աստուն Եհովա՝ Պէրրիչէյէ պանա "պայ-
րամ՝ էմ մէսէրի իչյուն գավմիմը սալը վէր, տէ-
2 յիս պույուրդը՝ տէտիպէր ։ Փարաւոն տախի՝
Բ Եհովա քի՛մ՝ տիր քի քէլամընը տինկիչյիպ Իս-
րայէլի սալը վէրէյիմ՝ . Եհովայը Թանընմամ,
3 ֊Իսրայէլի տախի սալը վէրմէմ՝" տէտի ։ վ֊է
անէրէ՝ "Իպրանիէրէրին Ալլահը պիզե Թէսա-
սիփ էյլէտտի. քէրէմ՝ էյլէ, պէրրիչէյէ իւչ
կիւնիւլիւք եուլ կիտիպ՝ Ալլահընընը Եհովայա
պէպիհէ Թագտիմ՝ էտէյիմ՝ , ալմայա քի վէպա
4 եա գըլըճէ պիզե գարշը չզգա՝ տէտիպէր ։ վ֊է
Մըսրը մէլիքի անէրէ՝ Էյ Մովսես վէ Ահարոն,
նի՞ չիւն գավմի իչյէրինէն կէօրի պըրագրըսընըզ-
5 Իշչինիզէ կիտիպ՝ տէտի ։ վ֊է Փարաւոն՝ Իչյիմ
չիտտի ախյարըն գավմը Էօզ տըր, վէ սիզ ան-
էրէն իչյէրինէն ալը գյուրդյորընընզ՝ տէտի ։
6 վ֊է ս գունանէ Փարաւոն գավմին էանկաբ-
տաճըլարընա վէ մէ՛մուրլարընա էմր էտիպ ,
7 Էվվէլքի կիւնիէր կիպի քէրպիճ տախմագ իչյիւն
արթընդ գավմա սաման վէրմէյինիզ . քէնտիլէր
կիտիպ քէնտիլէրի իչյիւն սաման Թօփլասընլար ։
8 վ֊է էվվէլքի կիւնիէրտէ տախտագլարը քէրպիճ-
լէրին մէղտասրընը իւչէրլէրինէ հիտապ էտիպ ,
անաւն Թէնտիլ էմ մէյինիզ . զիրա անէրէ Թէն-
պէլ ալտըգլարընատան նաչի՝ Պիտիպ Իլահընընա
զէպիհէ Թագտիմ՝ էտէյիմ՝" տէյիս պաղըրըչյօր-
9 լար՝ Խըտմէթի պուս տաէմիրէ իւչէրինէ աղըր-
լաշըրընըզ, վէ անընդէ մէչզուլ օլարագ՝ պօշ
10 լագըրտարլարտա գուլագ վէրմէսինիզէք՝ տէտի ։ վ֊է
գավմին անկարտաճըլարը վէ մէ՛մուրլարը չը-
գըզ՝ գավմա խիմապէն՝ Փարաւոն պուլյուրը-
11 յոր քի՝ Պէն սիզէ սաման վէրմէյէճէյիմ՝. Սիզ

ֆ Թէս. 5. 31։
ֆ Պ. 7. 1։ 18. 19։
հ Մյ. 2։
յ Պ. 2. 15, 23։ Մաաթ. 2. 20։
ղ Պ. 17. 9։ Ա'ա. 20. 8, 9։
ձ Պ. 3. 20։
ջ Պ. 7. 3, 13։ 9. 12, 35։ 10. 1։ 14. 8։ Թէս. 2. 30։ Ծես. 11. 20։ Նա. 63. 17։ Յովհ. 12. 40։ Բամ. 9. 18։
յ Ովս. 11. 1։ Բամ. 9. 4։ 2 Կոր. 6. 18։
ն Նրեմ. 31. 9։ Յակ. 1. 18։
շ Պ. 11. 5։ 12. 29։
ո Ա'ա. 22. 22։
չ Թէք. 17. 14։
պ Ծես. 5. 2, 3։
ջ Մյ. 14։
ռ Պ. 3. 1։
ս Մյ. 15, 16։
վ Մյ. 8, 9։
տ Պ. 3. 16։
ր Մյ. 16։
ց Պ. 3. 18։ Մյ. 8, 9։
ւ Պ. 3. 16։
փ Պ. 2. 25։ 3. 7։
ք Թէք. 24. 26։ Պ. 12. 27։ 1 Թէվ. 29. 20։
օ Պ. 10. 9։
ֆ 4 Մին. 18. 35։ Յոբ 21. 15։
գ Պ. 3. 19։
ղ Պ. 3. 18։
ծ Պ. 1. 11։
ճ Պ. 1. 7, 9։
չ Պ. 1. 11։

կիտիպ պուլտըղընըզ եէրտե քէնտինիզ սաման
թէտարլըք էտինիլ. լաքին իշխինըզտէն ասլա պիր
չէյ թէնզիլ օլաննմայաճագ տըր՝ տէտիլէր։
12 Պէզլէճէ գաւմ, սաման եէրինէ անկըզ արա-
մագ իչլուն. Մըսըր տիյարընըն հէր թարա-
13 ֆընա տաղըլարլար։ Վէ անկաւնամըլար՝ Հէր
կիւնըն իչինիզի՝ սաման պուլտունաղը վագըթ-
աա էրթէյնէվ կիպի թէքիլ էտինիզ՝ տէյիրէք
14 անէէրի սրգըշտրըրլար իտի։ Իմոն Փարաւո-
նըն անկաւնամըլարը պէհնի Խորայէլ իւզէրինէ
նասպ էթմէքլէրի մէ՛մուրլարը տէյիւպ՝ Նի՞-
չիւն տիւն վէ պու կիւն էվվէլքի կիւնլէր կի-
պի քէրփիճ եափմագ վազիֆէհնիզի թէմամ՝ էթ-
15 մէտինիզ՝ տէտիլէր։
Վէ պէհնի Խորայէլին մէ՛մուրլարը կիտիպ
Փարաւոնա ֆէրեաա էտէրէք՝ Նի՞չիւն գուլա-
16 բընա պէզլէ էտիյօրսուն. Գուլլարընա սաման
վէրմէյօրլար, վէ պիզէ՝ Քէրփիճլէր եափընըզ
աէրլէր. վէ իչիմէ գուլլարըն տարպ օլաննաու,
գապահամ իսէ աննին գաւմընըն տըր՝ տէտի-
17 լէր։ Ո տախի՝ Ամէ թէնապէլ սինիզ, թէնապէլ.
անըն իչիւն՝ կիտիպ եէհովայա զէպիհէ թագ-
18 տիմ՝ էտէյիմ՝ տէյօրսունըզ։ Վէ շիմոն կիտիպ
իչլէյինիզ, սիզէ սաման վէրիլմէյէճէք տիր,
եինէ ո մըգտար քէրփիճ վէրէ ճէքսինիզ՝ տէտի։
19 Վէ պէհնի Խորայէլին մէ՛մուրլարը քէնտիլէրին-
նէ՝ Քէրփիճլէրին եէվմի մըգտարընաու թէնա-
զիլ օլաննմայաճագ տըր՝ տէհնիլտիյինաե, քէն-
տիլէրինի պէլլայա տիւէշար օլմուշ կէօրտիւէր։
20 Վէ Փարաւոնըն նէզտինտէն չըգար իքէն քէն-
տիլէրինի գաբշըլմամագ իչլուն տուրան Մովսէս
21 վէ Ահարոնա թէտաւիւֆ էտիպ, ըԱնդէրի խի-
թմագէն՝ ԲԱՊՊ սիզէ նազար էտիպ հիւքմ՝ էյ-
լէսին. զիրա Բու՛հմամընըզ Փարաւոնըն հուզու-
րընաա վէ պէհնէէրի հուզուրընաա մէքքուհ
էթմէքլէ, գաթլիմիզ իչլուն էլլէրինէ գըլըճ
վէրմինիզ՝ տէտիլէր։
22 Վէ Մովսէս ԲԱՊՊԱ. միւրաճա՛աթլէ՝ նա
ԲԱՊՊ, Նի՞չիւն պու գաւմը պէլլայա տիւշար էթ-
23 մէտին, վէ Նի՞չիւն պէհնի իրսալ էյլէսին. Զիրա
խամինէ Փարաւոնա սէօյլէմէք իչլուն պէն կէլէլի-
տէն պէրու, պու գաւմա ճէֆա էթմէտի, սէն տէ
գաւմընը պիր վէճհլէ խելաս էթմէտին՝ տէտի։

ՊԱՊ 6

1 Ալլահըն՝ Նովա խոհնէ պէյանէ վա՛տրը թէքրարլա-
մասը։ 14 Ռուբէնին, 15 վէ Շմաւոնըն նէսլի, 16 վէ Մով-
սէս իւէ Ահարոնըն ճէտտի օլան Կէհաթին նէսլի։

4 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէսէ խիթմագէն՝ Փարաւոնա
նէ եափաճաղըմը չիմոն կէօրէճէքսին. զիրա
անէէրի ¯գուտրէթլի էլ էճդ֊րըլէ սալը վէրիպ,
անէէրի գուտրէթլի էլ իւէ տիյարընաու էթմատ
տէճէէք տիր՝ տէտի։
2 Վէ Ալլահ Մովսէսէ խիթմագէն՝ պէն Եհովա
3 իմ. Վէ Աբրահամա, Իսահակա վէ Յակուբա
էԱլլահ իւէ Դատիր իսմիւէ զահիր օլըպ՝ իսէ
տէ, անէէրէ Եհովա իսմիմէ մա՛ւլում օլմա-
4 տըմ։ Էվէ տախի իչլուտէ զաթիպ պուլտունաղգ-
լարը տիյարը զուրպէթլէրի օլան Քանան տի-
յարընը անէէրէ վէրմէկէճ՝ Հանէէր իւէ ՚ահտը-
5 մը ՚ագա էթմիմ։ Հէմ տէ պէհն Մըսըրլը-
լարըն էսարէթմ ալմընա ալտըգլարը էպէհն
Խորայէլին ֆիզանըզը իչլուտիպ՝ ՚ահտըմը թէկէք-
6 քիւր էթմիմ։ Իմոն պէհնի Խորայէլէ սէօյլէ
քի՝ Ըպէն Եհովա իմ, վէ սիզի Մըսըրլըլարըն ա-
ղըր իչլէրի ալմընաու չըգարաճաղըմ՝, վէ Քան-
գի անէէրին գուլլըղընաու ազատ էտիպ՝ Խսկի
ուզանմըշ գօլ իւէ վէ ՚ազիմ Նիւքմլէրլէ Խէ-
7 լաս էտէճէյիմ՝։ Վէ Խսկի քէնտիմէ գաւմ՝
էթմէթիճաղ էտիպ՝ սիզէ էԱլլահ օլաճաղըմ,
սիզ տախի սիզի էՄըսըրլըլարըն ագըր իչլէրի
ալմընաու չըգարան Ալլահընըզ ԲԱՊՊ պէհն
8 Խոխլիմի պէլէճէքսինիզ։ Վէ Աբրահամա, Ի-
սահակա վէ Յակուբա վէրմէկէ Հէհէմին էթմի-
յիմ՝ տիյարա սիզի կէօթիւրիւպ, անը սիզէ
միրաս օլմագ իւզրէ վէրէճէկիմ՝. ԲԱՊՊ պէհն
9 իմ՝՝ տէտի։ Վէ լաքին Մովսէս պէհնի Խորայէլէ
պէզլէճ սէօյլէտի իտէ տէ, Հանէէր ճան սըգըն-
թըրը վէ ագըր գուլլըգ սէպէպինաէն Մովսէսի
տինլէմէտիլէր։
10 Վէ ԲԱՊՊ Մովսէսէ Խիթմագէն, (11) կիտիպ
Մըսըր մէհկի Փարաւոնա սէօյլէ քի՝ պէհնի
Խորայէլի քէնտի տիյարընաու սալը վէրսին՝
12 տէտի։ Մովսէս տախի ԲԱՊՊԻՆ Հուզուրընա-
տա՝ Իշիթ պէհնի Խորայէլ Հպէհնի տինլէմէտի-
լի Հալտէ, Փարաւոն Նա՞սըլ պէհնի տինլէյէ-
ճէք տիր. Նպէհն տախի ՚լիսանը ագըր՝ պիր ա-
13 տէմ՝ իմ՝՝ տէտի։ Վէ ԲԱՊՊ Մովսէս իւէ Ա-
հարոնա սէօյլէյիպ, պէհնի Խորայէլի Մըսըր
տիյարընաու չըգարմագ իչլուն պէհնի Խորայէլէ
վէ Մըսըր մէհկի Փարաւոնա էԸրթէքէրմէ էմր
էյլէտի։
14 Խանէտաունլարընըն բէ՛նլէրի պուէնլար տըր։
Ռուբէնին իւլ օղլու Հանոքէնին օղուլլարը
Եհովք, Փաղղուս, Հեսրոն վէ Քարմի օլուպ,
15 Ռուբէնին գապիլէլէրի պուէնլար տըր։ Վէ
Շմաւոնընըն օղուլլարը Ցամուէլ վէ Ցամին վէ
Ոհադ վէ Յաքին վէ Սահաու վէ Քանանիւէ գա-
բընըն օղլու Սաուուղ օլուպ, Շմաւոնըն գապիլէ-

ը Պ. 6. 9։
ր Թէք. 34. 30։ 1 Միւէ. 13. 4։ 27. 12։ 2 Միւէ 10. 6։ 1 Թէվ. 10. 6։

—

ա Պ. 3. 19։
բ Պ. 11. 1։ 12. 31, 33, 39։
գ Թէք. 17. 1։ 35. 11։ 48. 3։
դ Պ. 3. 14։ Մէզ. 68. 4։ 83. 18։ Յովհ. 8. 58։ Վահ. 1. 4։
ե Թէք. 17. 8։ 28. 4։
զ Թէք. 15. 18։ 17. 4, 7։
է Պ. 2. 24։
ը ԵՒյ. 2, 8, 29։
թ Պ. 3. 17։ 7. 4։ Թէս. 26. 8։ Մէզ. 81. 6։ 130. 11, 12։
ժ Պ. 15. 13։ Թէս. 7. 8։ 1 Թէվ. 17. 21։ Նէեմ. 1. 10։
ի Թէս. 4. 20։ 7. 6։ 14. 2։ 26. 18։ 2 Միւէ. 7. 24։
լ Թէք. 17. 7, 8։ Պ. 29. 45, 46։ Թէս. 29. 13։ Վահ. 21. 7։
խ Պ. 5. 4, 5։ Մէզ. 81. 6։
ծ Թէք. 15. 18։ 26. 3։ 28. 13։ 35. 12։
կ Պ. 5. 21։
հ ԵՒյ. 9։
ձ ԵՒյ. 30։ Պ. 4. 10։ Երեմ. 1. 6։
ղ Թէք. 46. 9։ 1 Թէվ. 5. 3։
ճ Թէք. 46. 10։ 1 Թէվ. 4. 24։

16 լերի պուհլար տըր ։ Վ֊ղեւրինին ողուլլարը-
նըն իմիլերի նէալլերինէ կէօրէ պուհլար տըր, նա՛-
նի Գերսոն վէ Կահաթ վէ Մերարի. վէ Ղեւրինին
միւտաւէթ ի Էմրիւ նիւզ օթուզ նէտի ակնէ
17 իտի ։ Վ֊Գերսոնին օղուլլարը գոպիկելերինէ
18 կէօրէ Ղոլինի վէ Սեմէի իտի ։ Վ֊Կահաթին
օղուլլարը Ամրամ՝ վէ Իսհար վէ Քեբրոն վէ
Ոզիել իտի. վէ Կահաթին միւտաւէթ ի Էմ-
19 բիւ նիւզ օթուզ իւչ սէնէ իտի ։ Վ֊Մերա-
րիին օղուլլարը Մոզի վէ Մուսի իտի. Ղե-
ւրինին գոպիկելերի նէալլերինէ կէօրէ պուհլար
20 տըր ։ Վ֊Ամրամ՝ խալտը Յոքաբեդ իլէ Եվ-
լէնամ. մէրգուսէտէն տոխի անա Ահարոն
իլէ Մովսէս ուօղտու. վէ Ամրամըն միւս-
տաւէթ ի Էմրիւ նիւզ օթուզ նէտի ակնէ
21 իտի ։ Վ֊Իսհարէն օղուլլարը Կորխ վէ
22 Նաֆեկ վէ Զիքրի իտի ։ Վ֊Ոզիելին օղուլ-
լարը Միսայէլ վէ Էղիսափան վէ Սէթրի
23 իտի ։ Վ֊Ահարոն Էլիսէվադըրէն գըզը Նաա-
ոոնըն հէմշիրիսի Էղիսաբեթի իլէ Եվլէնիպ ։
մէրգուսէտէն տոխի անա ՚Նադապ վէ Աբի-
24 ուդ վէ Եղիազար վէ Իթամար ուօղտու ։ Վ֊
՚Կորխըն օղուլլարը Աֆը վէ Եղկանա վէ
Ասիասաֆ օղուլ, Կորխիկերինի գոպիկելերի
25 պուհլար տըր ։ Վ֊Ահարոնըն օղլու Էղիա-
զար Փութիելին գըզլարընոան պիրի իլէ Եվ-
լէնիպ, Էմէրգուսէտէն տոխի անա Փենհէհս
ուօղտու. գոպիկելերինէ կէօրէ Ղեւրիլիլերին
խանէտան րֆ֊իսլերի պուհլար տըր ։
26 Պէնի Իսրայէլի ՚Ճիւնտալերի հաեպիլլէ ,
Մըսըր տիւյարընոան չըգարընըղ՝ տէյիւ ԲՐԱ-
ՊՊԸՆ քէնտիլերինէ էմր էլլէտիլի Ահարոն իլէ
27 Մովսէս պուհլար տըր ։ Պէնի Իսրայէլի ՚Մը-
սըրոան չըգարմադ իչինէ ՚Մըսըր մէրկի Փա-
րաւոնա սէօյլէնէնէր պու Մովսէս վէ Ահա-
րոն տըրլար ։
28 Վ֊Մըսըր տիւյարընոա ԲԱՊՊԸՆ Մովսէսէ
29 սէօյլէտիլի կիւնտէ , ԲԱՊՊ Մովսէս խիթա-
պէն՝ ՚Պէն Եհովա իմ՛. սոնա ՚Հէր տէտիլի-
մի Մըսըր մէրկի Փարաւոնա սէօյլէ՝ տէտի ։
30 Մովսէս տոխի ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընոա՝ Իչ-
լէմ ՚պէն լիսանը աղըր պիր ասէմ՝ իմ՛,
վէ Փարաւոն պէնի նա՞սըլ տինլէյէճէք տիր՝
տէտի ։

ՊԱՊ 7

1 Աղաւնի Մովսէսի հիւրէքլէնտիրմէսի ։ 7 Մովսէս իլէ Ահարոնի տինլէլի ։ 8 Աասրոնի էժաերէ տէհամէսի։ 11 Միհրպազարի պիրի ։ 13 Փարաւոնի գոպիկին գա-
քըշըլմասը ։ 19 Նէհրին սույունըն գան ոլմասը ։

1 Վ֊ԲԱՊՊ Մովսէսէ տէտի քի՝ Պագ, պէն
սէնի ՚Փարաւոնա իլահ թա՛նէյին էյնամի՛, վէ
գարնաղաչդի Ահարոն Բանէին փէյղամպէրին օ-
2 ղաճագ տըր ։ Սէն, հէր նէ քի սոնա էմր ե-
տէրսէմ՛, Հաեպիլէյհան. վէ պէնի Իսրայէլի
միւյարընոան սալը վէրմէսի իչինէ՝ Փարաւոնա
3 գարնաղաչդի Ահարոն սէօյլէյէճէք տիր ։ Պէն
տոխի ՚Փարաւոնըն գալպինի գամըլաշտըրըղ ։
Ի՛ալամեթլէրիմի վէ միւ՛ճիզէլերիմի Մըսըր տի-
4 յարընոա ՚չօղալտաճաղըմ՛։ Վ֊Փարաւոն
սիզի տինլէմէյէճէք. Էպէն տոխի էլիմի Մըսըր
իւզէրինէ գյոտաղ, ճիհնէաւտի՛, հաո՛նի գամ-
միմ՛ պէնի Իսրայէլի Մըսըր միւյարընոան Ը՛ա-
5 զիմ՛ հիւքմիլէրիլէ չըգարաճաղըմ՛։ Վ֊Բէլիմի
Մըսըր իւզէրինէ ուղտաղըղ՝ պէնի Իսրայէլի ա-
բալաղընոան չըգարտաղըմնա ։ Մըսըրլըլար
6 ԲՐԱՊՊ պէնի խիւքմի պիլէճէքլէր տիր ։ Վ֊
Մովսէս իլէ Ահարոն ԲՐԱՊՊԸՆ քէնտիլէրէ էմր
էյնամիլլինէ խիթապէն Հարէքէմի էլլէտիլէր։
7 Վ֊Փարաւոնա սէօյլէտիքլէրի վագըթտա Մով-
սէս սէքսէն Հասընտա վէ Ահարոն սէքսէն իւչ
Հասընտա խիթ ։
8 Վ֊ԲԱՊՊ Մովսէս իլէ Ահարոնա խիթապէն,
9 Փարաւոն սիզէ՝ Էմիր միւ՛ճիզէ կէօսթէրինիզ՛
տէյիւ սէօյլէտիքտէ, Ահարոնա ՚Ասան պուղ
Փարաւոնըն էօնիւնատ ևէրէ սոմ՝ տէյէսին.
10 օ տոխի Էժաէր օյաճագ տըր՝ տէտի ։ Խիթ
տի Մովսէս իլէ Ահարոն Փարաւոնըն նէզտինէ
կիրիպ՝ ԲԱՊՊԸՆ էմր էյնամիլլի կիպի Հասի-
տըլլար , վէ Ահարոն ՚ասասընը Փարաւոնըն
էօնիւնատ վէ պէնտէլէրինին էօնիւնատ Հէ-
11 րէ սոմ տըրգտա՝ Հէժաէր օյտու ։ Փարաւոն
տոխի հիքմէթի սահիպլէրինի վէ Յէֆտէնճէք-
լըլըը ՚չաղըրտը. Մըսըրըն սիհրպազլըը տոխի
12 ֊քէնտի սիհրլէրիլէ էգյլէ Հասիտլար ։ Վ֊
Հէր պիրի ՚ասասընը սոմ տըրգտա էժաէրճա օյ-
տըրլար ։ լաքին Ահարոնըն ՚ասասը անդէրին ՚ա-
13 սասըրընը Հումմտա ։ Վ֊ԲԱՊՊԸՆ սէտիլի
կիպի Փարաւոնըն գալպի գամըլաշտըղ անդէրի
տինլէմէտի ։

ա Թէք. 46. 11։ Ա՛ա. 3. 17։ 1 Թէվ. 6. 1, 16։
բ 1 Թէվ. 6. 17։ 23. 7։
գ Ա՛ա. 26. 57։ 1 Թէվ. 6. 2, 18։
դ 1 Թէվ. 6. 19։ 23. 21։
ե Պ. 2. 1, 2։ Ա՛ա. 26. 59։
զ Ա՛ա. 16. 1։ 1 Թէվ. 6. 37, 38։
է Ղեւ. 10. 4։ Ա՛ա. 3. 30։
ը Հռութ 4. 19, 20։ 1 Թէվ. 2. 10։ Մաաթ. 1. 4։
թ Ղեւ. 10. 1։ Ա՛ա. 3. 2։ 26. 60։ 1 Թէվ. 6. 3։ 24. 1։
ժ Ա՛ա. 26. 11։
ի Ա՛ա 25. 7, 11։ Յեւս. 24. 33։
լ Պ. 7. 4։ 12. 17, 51։ Ա՛ա. 33. 1։
խ Այ. 13։
ծ Այ. 13։ Պ. 32. 7։ 33. 1։ Մէկ. 77. 20։
կ Պ. 5. 1, 3։ 7. 10։
հ Այ. 2։
ձ Այ. 11։ Պ. 7. 2։
ղ Այ. 12։ Պ. 4. 10։
ճ Պ. 4. 16։ Եբեմ. 1. 10։
մ Պ. 4. 16։
յ Պ. 4. 15։
ն Պ. 4. 21։
շ Պ. 4. 7։
ո Պ. 11. 9։
չ Պ. 10. 1։ 11. 9։
պ Պ. 6. 6։
ջ Պ. 3. 20։
ռ Այ. 17։ Պ. 8. 22։ 14. 4, 18։ Մէկ. 9. 16։
ս Այ. 2։
վ Թէս. 20. 5։ 31. 2։ 34. 7։ Ա՛մաւ. 7. 23, 30։
տ Ես. 7. 11։ Ծոլհ. 2. 18։ 6. 30։
ր Պ. 4. 2, 17։
ց Այ. 9։
ւ Պ. 4. 3։
փ 2 Տիմ. 3. 8։
ք Թէք. 41. 8։
օ Այ. 22։ Պ. 8. 7, 18։
ֆ Պ. 4. 21։ Այ. 4։

44 Վ֊Է ԲԱՊՊ Մովսէսէ տէտի քի՝ Փարաւոնէն
գալպի գամ ըլաչմադըէ՝ դավմը սալը վէրմէք-
45 տէն իմի՛նա՝ Եհովա՝ ։ Սապահ֊ըլըչն Փարա-
ւոնա կիմի՝ իչիմէ սուչա տօղրու չըգը֊ըր ։ Վէ
Նըլլանա տէօնէն՝ տասը էլինկէ ալարագ Նէնր
քէնարընաա անըն իլէ միւլագամի իչիւն տուր։
46 Վ֊է անա՝ Փհարաւոնին Ակլահը Եհովա՝
Պէրմիչկատ պանա՝ իպատէմ էհմէէրըն իչիւն
գավմիմը սալը վէր՝ տէչէրէք պէնի սանա
կէօնտէրամ ։ Վէ իչիմէ չիմնիչկ գատար տինկ-
47 լէմէին ։ Եհովա պէօղէ պուչուրուր՝ ։ՊԼԱՊ
իսրայիլի պուհնունէ պիլէճէքսին ։ իչիմէ
պէն էլիմնէ օլան՝ տասա իլէ Նէնրատ պուլու-
նան սուչա վուրաճադրմ՝, Վէ Պգանա Էտէօ-
48 նէճէք տիր ։ Վ֊է Նէնրատ օլան պայրգլար Էօ-
լիւպ՝ Նէնր տասի թէ՛աֆֆիւն Էտէճէք ։ Վէ
Մըսըրլըլար Նէնրատն տա իչմէքատէն Պնէֆրէմ
Էտէճէքլէր տիր՝ տէչէսին ։
49 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէսէ իսրայիլէն՝ Ահարոնա ։
Ա՛տանը տա ։ Վէ գանա տէօնմէսի իչիւն Մըս-
րըն տուլարը իւզէրինէ՝ Նէնրլէրի ։ Ճէտվէլլէրի
Վէ կէօղէրի Վէ ճիւմլէ տուլարընէն պիրիքնին-
թի իլէրի իւզէրինէ Պէլինկի ուզամի ։ Վէ պիւթիւն
Մըսըր տիյարընատա կէրէք ազատ կէրէք թատ
գասպարընատա գան օլսուն՝ տէչէսին, տէտի ։
20 Վ֊է Մովսէս իլէ Ահարոն հէման ԲԱՊՊՈՒՆ էմր
էլէտիլի կիմի իճրա էլլէտիլէր ։ Վէ Ը՛տասը
գալարրըմ՝ Փարաւոնըն կէօղէրի էօնիւնատ
Վէ պէնտէլէրինին կէօղէրի էօնիւնատ Նէնր-
րին տուլարընա վուրատ ։ Վէ Նէնրատ օլան
21 Պտուլըն քէտճիճկի գանա տէօնտիւ ։ Վ֊է
Նէնրատ օլան պայրգլար էօլտիւ ։ Վէ Նէնր
թէ՛աֆֆիւն էհմէէրըն Մըսըրլըլար Պնէնրատէն
տա իչէմէտիլէր ։ Վէ պիւթիւն Մըսըր տիյա-
22 րընատա գան վար իտի ։ Պվ֊է Մըսըրըն պիհրպագ-
լարը տասի քէնտի պիհրլէրիւլէ հէման պէղիլ
եատիրգլարընատա՝ Փարաւոնըն գալպի գամ ը-
լաչար ։ Վէ Պ֊ԲԱՊՊՈՒՆ տէտիյի կիմի անլէրի
23 տինլէմէտան ։ Վ֊է Փարաւոն տէօնտիւգ իանէպէնէ
կէլտի ։ Վէ պուհնու տասի վաղիքէ էտինմէտի ։
24 Վ֊է ճիւմլէ Մըսըրլըլար Նէնրին տուլընատան իչէ-
մէտիքլէրինատէն ։ Նէնրին քէնարընը ։ իչէճէք
25 տու պուլունագ իչիւն գազըրլար ։ Վ֊է ԲԱՊՊ
Նէնրի վուրտրգատան ասկրա եէտի կիւն թէմամ
օլտու ։

ՊԱՊ 8

1 Մըսըր իւզէրինէ գուրպագալարըն կէօնտէրիլմէսի։ 8 Փարաւոնըն Մովսէսատէն բէհտալ։ 12 Մովսէսին տու՛տ-
ըրչէ գուրպագալարըն ատ֊ը։ 16 Թամ արչըգ հասրլ օլ-
տրտը վէ պիհրպագալարըն գ֊ը։ 20 Ա֊ր պէնէյինին կէօ-
մէսի։ 25 Փարաւոնըն գալպինին պէր ազ հատ֊ալատտը-
32 Գ֊ա ատ֊ու գամ ըլաչմատը։

1 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէսէ տէտի քի՝ Փարաւոնըն
Նէզտինէ կիմի, Վէ անա սէօղէ քի՝ ԲԱՊՊ պէօղ-
է պուչուրուր ։ Գավմիմը Պանա իպատէմ
2 էհմէէրըն իչիւն սալը վէր։ Վ֊է էկէր սէն Հալը
վէրմէքատէն իմի՛նա՝ էտէրսէն, իչիմէ պէն Հու-
տուտուրկըն տասիկլինատէ օլանըն քէտֆֆէսինի֊
3 էգուրպագալարըէ վուրաճադրմ՝ ։ Վ֊է Նէնր քէտ-
րէմէէ գուրպագա Հուտսուէ կէմիրմէքլէ, ան-
լէր չըգըպ սէնին խանէնէ վէ Պհամագ օտանատ
Վէ տէօչէլինէ Վէ պէնտէլէրինին խանէլէրինէ
Վէ գավմինա Վէ ֆուրունլարընա Վէ խամուր
4 Թէքնէլէրինէ կիրէճէքլէր։ Վ֊է սէնին իւզէրինէ
Վէ գավմին Վէ ճիւմլէ պէնտէլէրին իւզէրինէ
գուրպագալար չըգաճագլար։
5 Օլ վագըմ ԲԱՊՊ Մովսէսէ խիթապէն՝ Ա-
հարոնա սէօղէ քի՝ Նէնրլէր, ճէտվէլլէր Վէ
կէօղէր իւզէրինէ Ա՛տասի իլէ Էլինկի ուզամի ։
Վէ Մըսըր տիյարը իւզէրինէ գուրպագալարը
6 չըգար՝ տէտի ։ Վ֊է Ահարոն Մըսըր սուլարը
իւզէրինէ էլինի ուզամմադրէ, Պգուրպագալար
7 չըգըդ։ Մըսըր տիյարընը գափլատըլար ։ Իվ֊է
սիհրպագլար քէնտի սիհրլէրիւլէ պէղիլ իճրա
էտիդ։ Մըսըր տիյարը իւզէրինէ գուրպագալար
չըգարարըլար ։
8 Օլ վագըմ Փարաւոն Մովսես իլէ Ահարոնը
չաղըրըդ՝ Գուրպագալարը պէնտէն Վէ գավմիմ-
տան տէՖ՝ էհմէէմի իչիւն Պեհովայա Նիյազ
էտինիդ։ պէն տասի գավմը Եհովայա զե-
պիհէ թատգոմի՝ էհմէէրի իչիւն սալը վէրիրիմ՝
9 տէտի ։ Վ֊է Մովսես Փարաւոնա՝ Անտէն Վէ
խանէլէրինկատէն գուրպագալար քէսիլիպ՝ հալը-
նըդ Նէնրատ գալմալարը պասպընատա, սէնին
Վէ պէնտէլէրին Վէ գավմին իչիւն Նէ՛ զեման
Նիյազ էտէճէկիմի պանա իտ֊ա՛նին էլլէ՝ տէ-
10 տիքատ, Օ տասի՝ Նարըն, տէմէսի իւզէրինէ ։
Մ֊վէ՛ Սէնին տէտիյին կիմի օլսուն, թատ քէ
Ըմազատըմըդ Եհովանըն միսիլ օլմատըդընը
11 պիլէսին։ Վ֊է գուրպագալար սէնտէն Վէ խանէ-
լէրինկատէն Վէ պէնտէլէրինկատէն Վէ գավմինկատան
տէՖ՝ օլուպ, եալընըդ Նէնրատ գալատճագլար՝
տէտի ։
12 Վ֊է Մովսես իլէ Ահարոն Փարաւոնըն Նէգ-
տինատէն չըգարըլար, Վէ Մովսես ԺԲԱՊՊԱ՝ Փա-
րաւոն իւզէրինէ կէմիրմէքլի գուրպագալարատան
13 տօղայը ֆէրհատա էլլէտի։ ԲԱՊՊ տասի Մով-
սէսին քէլատնա կէօրէ իճրա էլլէտի։ Վէ խա-

ա Պ. 8. 15։ 10. 1, 20, 27։
բ Պ. 4. 2, 3։ Ա֊յ. 10։
գ Պ. 3. 18։
դ Պ. 3. 12, 18։ 5. 1, 3։
ե Պ. 5. 2։ Ա֊յ. 5։
զ Վահ. 16. 4, 6։
է Պ. 4. 9։
ը Ա֊յ. 24։
թ Պ. 8. 5, 6, 16։ 9. 22։ 10. 12, 21։ 14. 21, 26։
ժ Պ. 17. 5։
ի Մէկ. 78. 44։ 105. 29։
լ Ա֊յ. 18։
խ Ա֊յ. 11։
ծ Ա֊յ. 3։

կ Պ. 3. 12, 18։
հ Պ. 7. 14։ 9. 2։
ձ Վահ. 16. 13։
ղ Մէկ. 105. 30։
ճ Պ. 7. 19։
մ Մէկ. 78. 45։ 105. 30։
յ Պ. 7. 11։
ն Պ. 9. 28։ 10. 17։ Ա՛տ. 21. 7։ 3 Միւս. 13. 6։ Ա՛մաս. 8. 24։
շ Պ. 9. 14։ Թէս. 33. 26։ 2 Միւս. 7. 22։ 1 Թէվ. 17. 20։ Մէկ. 86. 8։ Ես. 46. 9։ Երեմ. 10. 6, 7։
ո Ա֊յ. 30։ Պ. 9. 33։ 10. 18։ 32. 11։ Ծակ. 5. 16, 17, 18։

նելէբտե , հավլուլարտա վէ թաբլալարտա
14 գուբպաղալար եվլէքլէ , Անկերի քիւմէ քիւմէ թօփլաբլար . վէ տէյար թէ'աֆֆիւն եվթա-
15 տի , Ֆագաթի Փարաւոն էբահամի պուլտըղընը կէօթուլքտե, Եգալկինի գամըլաշըրըդ՝ ՐԱՊ-
ՊԸՆ պուլտըղը կիսի՝ անկերի տինկէմէտի ,
16 Օվ վագըթի ՐԱՊՊ Մովսես խիթապէն՝ Ահարոնա սէօյլէ քի՝ 'Ասանը ուզամի վէ եբերին թօ-
ղընա վուր , վէ պիւթիւն Մըսըր տէյարընտա
17 թամամ արծրդ հասը օլսուն՝ տէտի ։ Անկեր տա-
խի պու վէճհէ եափտըլար . շէյլէ քի Ահա-
րոն 'ասաբլէ էլինի ուզատըդ՝ եբերին թօղընա վուբտըգտա, էնինան վէ հայվան իւզերինտէ
թամամ արծրդ օլտու . պիւթիւն Մըսըր տէյա-
րընտա եբերին թօղընըն քեսքինէսի թամամ ար-
18 ծրդ օլտու ։ Վէ Խսրէպպաղլար թամամ արծրդ
չըգարմազ իչինէ՝ սիհրլերկէլէ պէզլէ եափտը-
լար իսէ տէ , Նմուգիմէտիր օլմադըլար . խնոմ
19 ինսան վէ հայվան իւզերինտէ թամամ արծրդլար
վար իսի՝ Վէ սիհրպաղլար Փարաւոնա՝ Պու՝
հալլահը փարմաղը սըր՝ տէտիկտէ . լաքին Փա-
րաւոնըն նգալկի գամըլաշըդ ՐԱՊՊԸՆ պու-
յուրտըղը կիսի անկերի տինկէմէտի ։
20 Վէ ՐԱՊՊ Մովսես տէտի քի՝ Ղասափհլա-
յըն երքէն գալդ, վէ Փարաւոնըն հուզուրընտա տուր . (իչինէ օ՝ սուբա տօղրու չըգըյօր .)
վէ անա սէօյլէ քի , Նէվլա պէզլէ պուլյուրտը . Գամըմըզ պանա 'իպատէի էթմէկլերի
21 իչինէ սայը վէր . Նօգսա գամըմըզ սայը վէրմէզսէն, իչինէ պէն սէնին իւզերինէ վէ պէն-
տէկլերին վէ գավմինի վէ խանէկլերին իւզերինէ
աթի սինէկլի կէօնտէրէճէկիմ', վէ Մըսըրլըլար-
րըն խանէկլերի վէ իւզերինտէ պուլունտըգլարը
թօփրադ տախի ամի սինէկլի իլէ տօղաճագ
22 տըր ։ Վէ օվ կիւնտէ գավմըմըզին իգամէթի էթ-
տիկլերի Ղեսեմ տէյարընը թէքրիդ էտէճէկ-
կիմ', վէ օրտուա ամի սինէկլի պուլունմադընը-
տան՝ տէյար իչինէ պէն ՐԱՊՊ խոխիմի պի-
23 էսին ։ Վէ պէնիմ գավմըմը սէնին գավմինտան թէքրիդ էտէճէկիմ'. եարըն պու 'ալամէթի
24 վուգու՝ պուլաճագ տըր ։ Վէ ՐԱՊՊ պէզլէ եափտը . վէ Փարաւոնըն խանէսինէ վէ պէնտէ-
կլերինին խանէկլերինէ վէ պիւթիւն Մըսըր տէյա-
րընա 'փէք չօգ ամի սինէկլի կէլմէքլէ՝ ամի սինէ-
կիներն տօղապը տէյար խարապ օլտու ։
25 Օվ վագըթի Փարաւոն Մովսես իլէ Ահարոնը չաղըրըպ՝ Կէտինիզ, պո՝ տէյարտա Աղլահընը-
զա զէպիհէ թաբամի էտինիզ՝ տէմէսի իւ-
26 զերինէ , Մովսես տախի՝ պէզլէ եմէմիզ միւ-
նասիպ տէյիլ տիր . զիրա Աղլահըմըզ Եհովա-

յա 'Մըսըրըլըլար 'ինանմադընէ մէզբուհ օլան զէ-
պիհէյի թամամի էտէճէկիլը . Եհէր Մըսըրլը-
լարըն կէօզլերի էանիւնտէ անկերէ մէզբուհ օ-
լան զէպիհէյի թամամի էտէճէկլէ , պիզի թաշ-
27 լամըյաճըղ մը ։ Պէրիյէտէ Նիւհ կիւնիւնէ եօլ
կիտիպ՝ Ագլահընըզ Եհովայա 'պիզէ էմր էտէ-
ճէյի կիսի զէպիհէ թամամի էտէճէյիզ՝ տէ-
տի ։ Օվ վագըթի Փարաւոն՝ պէն Ագլահընըզ Եհո-
28 վայա պէրիյէտէ զէպիհէ թամամի էմէյէճէք իւ-
չինէ սիզի սայը վէրիրիմ', լաքին վէբ ուզագ
կիմի մէյինիզ . Նպէնիմ իչինէ տէ տու'ա էտինիզ՝
29 տէտի ։ Վէ Մովսես՝ Իչինէ պէն սէնին նէզտինտէն չըգըպ Եհովայա նիյաղ էտէրիմ'. վէ եա-
բընը Փարաւոնտան վէ պէնտէկլերինտէն վէ գավ-
մինտան ամի սինէկլի տէֆ՝ էտիլէճէք տիր. վէ
լաքին Փարաւոն 'պիր տահա գավմը' Եհովայա
զէպիհէ թամամի էմէյէճէք տիր՝ տէտի ։
30 Վէ ՐԱՊՊ Մովսեսի տէտիլէ սայը վէր-
մէմէքլէ սալամէնտընը՝ տէտի ։ Վէ Մովսես
Փարաւոնըն նէզտինտէն չըգըպ՝ ՐԱՊՊԱ նի-
31 յաղ էմի ։ Վէ ՐԱՊՊ Մովսեսին տէտիլէ-
նէ կէօրէ իճրա էտիպ՝ Փարաւոնտան վէ պէն-
տէկլերինտէն վէ գավմինտան ամի սինէկլինի
տէֆ՝ էլիէտի . պիր տահէ պիլէ գալմադը ։
32 Լաքին պու տէֆ'ա տախի Փարաւոն 'գալպինի

ՊԱՊ 9

1 Հայվանաթըն թէլէֆի։ 8 ձէրաէքէ հասը էտէն չըպանըար ։ 13 Բապպըն Փարաւոնա թէհտիսի ։ 22 Տօղա էաղմասը ։ 27 Փարաւոնըն Մովսեսաւէն ըէհասը ։ 55 գալպինի էինէ գաթըլաշմասը ։

1 Վ̈է ՐԱՊՊ Մովսեսէ խիթապէն՝ 'Փարաւոնա կիտիպ սէօյլէ քի՝ 'Իպրանիկլերին Աղլահը Եհո-
վա պէզլէ պուլյուրտը . Դամըմըզ պանա
2 'իպատէի էթմէկլերի իչինէ սայը վէր . Զիրա
եկէր սէն Բաղլէրէ սայը վէրմէկքտէն իմի՝ինա՝
էտիպ , տահա անկերի սըզը թամամճագ օ-
3 լըր իսէն, Իչինէ սահրատա օլան սիւրիւկլե-
րինին , էանին ամի վէ մէյքէպ վէ տէվէ վէ սը-
զըր վէ գէյուանլարըդ իւզերինէ ՐԱՊՊԸՆ էլի
օլտուպ, զայէմ ազըր պիր գէրզդէ կէլէճէք տիր։
4 Վէ ՐԱՊՊ Իսրայէլին սիւրիւկլերի իլէ Մըսըրը
սիւրիւկլերինի թէֆրիդ էտէճէք. վէ պէնի Ի-
սրայէլին հայվանարընտան պիրի էօլմէկլէճէք տիր՝
5 տէտի ։ Վէ ՐԱՊՊ վագըթի թա'ինին էտիպ՝ Եա-
բընը ՐԱՊՊ պու չէյի տիյարտա իճրա էտէճէք
6 տիր՝ տէտի ։ Խնոմ էրթէսի կիւնն ՐԱՊՊ պու
չէյի իճրա էմէյէկլէ , Մըսըրըն Հայվանարընքըն
քեսքինէսի թէլէֆ օլտու . լաքին պէնի Իսրայէ-

Ե Վա՛. 8. 11։
Զ Պ. 7. 14։
Է Մէզ. 105. 31։
Ը Պ. 7. 11։
Թ Դուհ. 10. 18։ 2 Տիմ. 3. 8, 9։
Ժ 1 Միւս. 6. 3, 9։ Մէզ. 8. 3։ Մաոթ. 12. 28։ Դուհ. 11. 20։
Ի Ա՛յ. 15։
Լ Պ. 7. 15։
Խ Ա՛յ. 1։
Ծ Պ. 9. 4, 6, 26։ 10. 23։ 11. 6, 7։ 12. 13։
Կ Մէզ. 78. 45։ 105. 31։
Հ Թէք. 43. 32։ 46. 34։ Թէս. 7. 25, 26։ 12. 31։
Ձ Պ. 3. 18։
Ղ Պ. 3. 12։
Ճ Ա՛յ. 8։ Պ. 9. 28։ 3 Միւս. 13. 6։
Մ Ա՛յ. 15։
Յ Ա՛յ. 12։
Ն . Ա՛յ. 15։ Պ. 4. 21։
Շ Պ. 8. 1։
Ո Պ. 8. 2։
Չ Պ. 7. 4։
Պ Պ. 8. 22։
Ջ Մէզ. 78. 50։

լին հայվանամըղնատան հիչ պիրի թէլէֆ օլմա-
7 ալ ։ Վէ Փարաւոն տահ կէօնտէրտի, վէ իչ-
նէ Իսրայէլին սիւրիւկլերինէն պիրի պիչ թէ-
լէֆ օլմամըչ իսի. վէ Փարաւոնըդ գալպի
գամըլաշըդ գավմը սայը վէրմէտի ։
8 Վէ ՐԱՊՊ Մովսես իլէ Ահարոնա խիթապէն՝
Բիւլթան քիւլխընէն ավուճլարընըդ տօղուսը
ալընըդ, վէ Մովսես անը Փարաւոնըն հուզու-
9 րընա կէօյ տօղրու սաչըդը ։ Վէ պիւթիւն
Մըսըր տէյարը իւզերինտէ թօզ օլաճագ, վէ
Մըսըր տէյարընըն քեսքինէսինէ ինսան վէ
հայվան իւզերինտէ էճէրահէթի տասըլ էտէն
10 չըպանլար զըհնօր էտէճէք տիր՝ տէտի ։ Խնոմ
քիւլխան քիւլխընի ալըպ, Փարաւոնըն հու-
զուրընտա տուրըրլար . Մովսես տախի անը
կէօյ տօղրու սաչմըպլէ ինսան վէ հայվան իւ-
զերինտէ էճէրահէթի հասըլ էտէն չըպանլար
11 օլտու ։ Վէ Խսրէպպաղլար չըպանլար սէպէ-
պինտէն Մովսեսին հուզուրընտա տուրամա-
տըլար . զիրա սիհրպաղլար վէ Մըսըրլըլարըն
12 ճիլտիէճի իւզերինտէ չըպանլար վար իսի ։ Վէ
ՐԱՊՊ Փարաւոնըն գալպինի գամըլաշարրար .
չէյլէ քի ՐԱՊՊԸՆ Մովսեսէ պուլյուրտըղը կի-
պի՝ անկերի տինկէմէտի ։
13 Վէ ՐԱՊՊ Մովսես խիթապէն՝ Ղասափհլա-
յըն երքէն գալդըպ Փարաւոնըն հուզուրընտա
տուբ , վէ անա սէօյլէ քի՝ 'Իպրանիկլերին Ագ-
լահը Եհովա պէզլէ պուլյուրտը . Գամըմըզ
պանա 'իպատէի էթմէկլերի իչինէ սայը վէր .
14 Զիրա պու քէրրէ պէն ճիլտիէ պէլալարըմըզ սէ-
նին գալպինէ , վէ պէնտէկլերինի իլէ գավմինա
կէօնտէրէճէկիմ', Նէտա քի պիւթիւն տիւնիա-
15 տա պէնիմ միսլիմ օլմադընը պիլէսին։ Զիրա
չինամի Էէլիի ուզատըդ՝ տէյի վէ գավմինը վէ-
պա իլէ վուրուբտի', վէ եէրատէն մինհվ օլաճագ-
16 սէն։ Վէ Թհագիգաթէն սէնի հէման պուէնէ իւ-
չինէ, եա'նի սէնտէ գուատրէմի իմի իլգըր էմի մէ,
վէ իմամ' պիւթիւն տիւնիատա իւ'լանն օլտուն-
17 մադ իչինէ իդամէ էյլէտտիմ'։ Սէն տահա
գավմինտա գօրընը տուրտուպ՝ անը սայը վէր-
18 մէ՞զ մի սէն։ Իչինէ պէն եարընն պու վագըթի
զըպէճի տաղը տօղրա եաղտըրաճաղըմ', քի
Մըսըրըն թէ'ապտի կիւնինէտէն շիմտիյէ գա-
19 յատ անտէ միսլի օլմադընը չիմտիյէ գա-
կէօնտէրիպ պուէնիչինէ վէ տահրատա նէկի վար
իսէ, թօփրադ տահրատա պուլունտուպ խանէ-
լերէ ճէմ' օլմայան տահէմէրը վէ հայվանլարընը
20 քեսքինէսինէ իւզերինէ տօղրա ինանմադընը ան-
լէր էօլէճէքլէր' տէտի ։ Փարաւոնըն պէհտէլէ-
րինտէն օլտուպ ՐԱՊՊԸՆ քէլամընտան գօրգան-

Ղ Պ. 7. 14։ 8. 32։
Ի Վահ. 16. 2։
Ձ Թէս. 28. 27։
Ղ Պ. 8. 18, 19։ 2 Տիմ. 3. 9։
Ճ Պ. 4. 21։
Մ Պ. 8. 20։
Յ Պ. 8. 10։
Ն Պ. 3. 20։
Շ Բօմ. 9. 17։ Պագ. Պ. 14. 17։ Լմն. 16. 4։ 1 Պետ. 2. 9։
Ո Վահ. 16. 21։
Չ Ծես. 10. 11։ Մէզ. 18. 13։ 78. 47։ 105. 32։ 148. 8։ Նա. 30. 30։ Նզեկ. 38. 22։ Վահ. 8. 7։
Պ Մէզ. 105. 33։
Ջ Պ. 8. 22։ 9. 4, 6։ 10. 23։ 11. 7։ 12. 13։ Նա. 32. 18, 19։
Ռ Պ. 10. 16։
Ս 2 Թէվ. 12. 6։ Մէզ. 129. 4։ 145. 17։ Մարկ. 1. 18։ Դան. 9. 14։
Վ Պ. 8. 8, 28։ 10. 17։ Ա'մալ. 8. 24։
Տ 3 Միւս. 8. 22, 38։ Մէզ. 143. 6։ Նա. 1. 15։
Ր Մէզ. 24. 1։ 1 Կոր. 10. 26, 28։
Ց Նա. 26. 10։
Ւ Հաւթ 1. 22։ 2. 23։
Ու Ա՛յ. 29։ Պ. 8. 12։
Փ Պ. 4. 21։

Թըլաշտը, վէ ՐԱՊՊՐՆ Մովսէս վասըթ ասը յ-
լէ պաւյուրտըղը կիսկի՝ պէնի Խըսրայէլ սալը
վէբմէտի։

ՊԱՊ 10

1 Զէբրկէ կէնաէրէձէլինէ տաճը Ալլահըն թէհաթի։
7 Փարաւոնըն Խըսրայէլիէրի սալը վէբմէյէ պիր ազ մէյլի։
12 Զէբրկէլէրին կէլմէսէ։ 16 Պանդարըն տէ՚ի էչին
փարաւոնըն բէճասը։ 21 Լէմն օլմանըզ դարանլըգ։ 24
Փարաւոնըն բէճասը, 27 վէ գալգինին գաթրըլմասը։

1 Վ֊է ՐԱՊՊ Մովսէսէ խիթապէն՝ Փարաւոնըն
նէզտինէ կիթի. ՚զիրա պէն անըն գալգինի
վէ պէնտէլէրինին գալգինի գաթրըլմըշըմ՚,
2 էքի պու ՚ալամէթլէրիմի անլէրին մէյանէլէ-
րինտէ կէօսթէրէյիմ՚։ Սէն տաճի Մըսըրտա
էթմէյիմ՚ վէ տըրտըրըմտա իճրա էյլէտէյիմ՚
՚ալամէթլէրի էհէնէպսէ էտէճէն, օղլի վէ
օղլինըն օղլու տաճի տինլէսինիզ. վէ ՐԱՊՊ պէն
խոչյիմի պիլէսինիզ՚ տէտի։
3 Օլ վագթի Մովսէս իլէ Ահարոն Փարաւո-
նէն նէզտինէ կիտիպ, ՚Իպրանիլէրին Ալլահը
Եհովա պէզդէ պույուրդը. ՚Նէ՞ վագթա գա-
տար Ո՚հուզուրըմտա թէվազու՚ էմի մէքտէն իմ
թինա՚ էտէրսին. գավմիմը՝ պաճա ՚իպատէթ
4 էթմէլէրի իչինէ սալը վէր։ Զիրա եկէր գավմը-
մը սալը վէբմէքտէն իմի թինա՚ էտէրսէն, իշտի է
պէն եարըն սէհինի հուտուտունըն իչէրիսինէ
5 Էչէքիրկէլէրը կէմի իրէճկիմ՚։ Վ֊է եէր եհուդու-
նու գաթիլայաճագլար, շէզդէ քի եէր կէօ-
քիւնմէյէճէք տիր. վէ տօղուտան գուրթու-
լուպ սիպէ գալան պագիյէյի ՚ենէյէճէքլէր,
վէ ահրաման պիլմէն աղաճլարընըզըն ճիւմլէ-
6 սինի տաճի եէյէճէքլէր։ Վ֊է եէնինի խանէլէ-
րինի վէ ճիւմլէ պէնտէլէրինին խանէլէրինի վէ
ճիւմլէ Մըսըրլըլարըն խանէլէրինի տօղտուրա-
ճագլար. շէզդէ քի էճատտըկ վէ էճատտըկնըն
էճատտը եէր լուզէրինտէ պուլունտուդիսը կիւն-
տէն պու կիւնէ տէ՚ի պուննուն միսլինի կէօր-
մէտիկլէր՚ տէտիքտէն ածկրա, տէօնիւպ Փարաւո-
7 նըն ՚նէզտինտէն չըդտը։ Իմմի Փարաւոնըն պէն-
տէլէրի ՚անա՚ ՚Նէ՞ վագթա գատար պու Ըպիղէ
տուդագ օլաճագ տըր. պու ատէմլէրի քէնտի-
լէրինի Իսրայէլ Եհովայա ՚իպատէթ էթմէլէրի ի-
չինէ սալը վէր. Մըսըր խարապ օլտըղընը տուհա
8 պիլմի՞զ մի սին՚ տէտիլէր։ Օլ վագթի Մով-
սէս իլէ Ահարոնը կէրի էվիրիլիպ՝ Փարաւոնա
կէօմի իւթտիւքլէրինտէ, օ ՚անլէրէ՚ կիտինիպ, Ի-
լահընըզ Եհովայա ՚իպատէթի էտինիդ, գիտէն
9 կիտէճէքսիզ օլտուղու քիմնի՞ տիր՚ տէտի։ Մովսէս
տաճի՝ կէնճլէրիմիզ վէ իխթիյարլարըմըզ իլէ

կիտէճէյիզ. օղուլլարըմըզ վէ գըզլարըմըզ իլէ,
սիւրիւլէրիմիզ վէ սըղըրլարըմըզ իլէ կիտէճէ-
յիզ, զիրա Եհովայա Բպայրամըմըզ վար տըր՚
10 տէտի։ Օ տաճի ՚անլարէ՚ Սիզի վէ էհլի պէյ-
թինիզի սալը վէբիյէմ՚, Եհովա սիզին իլէ օլ-
սուն. սագընըղըզ, չիւնքի էօնիւնիւզտէ պէգա
11 վար։ Իչղլէ օլմազ. չիւնի սիզ էրքէքլէր կիտիպ
Եհովայա ՚իպատէթի էտինիզ, զիրա պունու խո-
թէյօր իտինիզ՚ տէտի։ Վ֊է անլէր Փարաւոնըն
հուզուրընտան թատրա օլունտուլար։
12 Վ֊է ՐԱՊՊ Մովսէսէ՝ Մըսըր տիյարը իւղէ-
րինէ էքիրկէլէր իչուն ծէլինկի ուզամի քի Մը-
սըր տիյարը իւղէրինէ չըգըպ՝ էեէրին ամընըն
քաճքիճէսինի տօղուշուն պըրագտըղը չէղէրին
13 ճիւմլէսինի եէօնիլէր՚ տէտի։ Վ֊է Մովսէս Մը-
սըր տիյարը իւղէրինէ ՚աստաղը ուզամի տըղ-
տա, ՐԱՊՊ պիւթթիւն օ կիւն վէ պիւթթիւն օ
կէճէ եէր իւղէրինէ շըտդ բիւդկիսը էտիր-
տի. վէ սապահ օլտըղտա շըտդ բիւդկիսը չէ-
14 քիրկէլէրի կէմի իլտի։ Վ֊է Էչէքիրկէլէր պիւ-
թթիւն Մըսըր տիյարը իւղէրինէ չըգըպ, Մըսըրըն
հուտուտը տահիլինտէ օլան հէր եէրէ գօնտը-
լար. պու զիյատէսիյլէ աղըր պիր չէյ օլտա՚
Էանլէրտէն եվվէլ պու գատար չէքիրկէ օլմա-
սը, անլէրտէն սօնրա տահի պէզդէ օլմայա-
15 ճագ տըր։ Վ֊է Թպիւթթիւն նէր նիւզիւնիւս գափ-
լամնալարըլէ նէր գարարտը, վէ նէյէհինին օ-
թէրընըն քաճքիճէսինի վէ տօղուշուն պըրագտըղը
աղաճլարըն հէտի մէյդէսինի նէմիչէրիյլէ,
պիւթթիւն Մըսըր տիյարընտա պուլունան ա-
ղաճլատտա վէ տահրա օթընտա հիչ պիր եէ-
չիլմէյէք գալմատը։
16 Պունունի իւղէրինէ Փարաւոն Մովսէս իլէ
Ահարոնը ՚ատճէլէմէն չաղըրըպ, անլէրէ՚ հիտ-
հընըղ Եհովայա վէ սիզէ գարշը կիւնահ էթ-
17 տիմ՚, վ֊է շիմտի ըէճա էտէրիմ՚, հալընըղ պու
տէքի՚ա կիւնահընըմը ՚ածիվ էտիպ, իւղէրիմտէն
անճագ պու *ճէլաքէթի տէքի՚ էթմէմի իչուն
յէհոհընըղ Եհովայա նէյապ էտինիզ՚ տէտի։
18 Օ տաճի Ըփարաւոնըն նէզտինտէն չըգըպ՚ ՐԱՊ-
19 ՊԱ. նէյապ էդէէտիքտէ, ՐԱՊՊ փէք շիտատէթլի
պիր զուպպ բիւդկիսըը կէօնտէրտի, օ տաճի չէ-
քիրկէլէրի զալգընըղըպ՝ անլէրի ֆՊահրը ը Ահարէ
սիւրտիւ. Մըսըրըն պիւթթիւն հուտուտը տաճի-
20 լինտէ պիր չէքիրկէ զալմատը։ Ամմա ՐԱՊՊ
Փարաւոնըն գալգինի *գաթի ըլաշընըմը. օ տաճ-
խի պէնի Խըսրայէլ սալը վէբմէտի։
21 Վ֊է ՐԱՊՊ Մովսէսէ՝ Մըսըր տիյարը իւղէրի-
նէ ըէմն օլունա պիլիր պիր գարանլըգ պատմասը
իչուն *ճէլինկի սեմայա տօղրու ուզամի՝ տէտի։

— Գ. 4. 21։ 7. 14։
* Պ. 7. 4։
† Թէս. 4. 9։ Մէգ. 44. 1։ 71. 18։ 78. 5, վէ զայրն։ Յովէլ 1. 3։
‡ 3 Մէպ. 21. 29։ 2. Թէվ. 7. 14։ 34. 27։ Յոբ 42. 6։
Եբեմ. 13. 18։ Յակ. 4. 10։ 1 Պետ. 5. 6։
ե Լմն. 30. 27։ վահ. 9. 3։
զ Պ. 9. 32։ Յովէլ 1. 4։ 2. 25։
է Պ. 8. 3, 21։
ը Պ. 23. 33։ Յես. 23. 13։ 1 Մէպ. 18. 21։ վա՚. 7. 26։
1 Կոր. 7. 35։
ը Պ. 5. 1։
ժ Պ. 7. 19։
ի Ամ. 4, 5։
լ Մէգ. 78. 46։ 105. 34։
խ Յովէլ 2. 2։
ծ Ամ. 5։
կ Մէգ. 105. 35։
հ Պ. 9. 27։
ձ Ղեւտ. Եղիսմա
ղ Պ. 9. 28։ 3 Մէպ. 13. 6։
ճ Պ. 8. 30։
մ Յովէլ 2. 20։
յ Պ. 4. 21։ 11. 10։

22 վ.է Մովսես էլինի սէմայա տօղրու ուզալէտը-
վէ պիւլիւն Մըսըը տէյսըրնատա իւշ կիւն
23 Ղզյու գարանլըգ օլտու. Իւշ կիւն պէրիպի-
րինի կէօրէմէտիլէը, վէ պիր քիմսէ եէրին-
տէն գալգմատը. Նվէ լաքին պիւլիւն պէնի
Իսրայէլ իչիւն քէնտի մէսաբէնլէրինատ այտըն-
լըգ վար իսի։
24 Օլ վագըթ Փարաւոն Մովսեսի չաղըրըպ՝
Նկոնինվ, Եհովայա Ղսրատէմ էտինվզ. ան-
ճաղ սէրթիւլէրինինվզ վէ սըղըրլարընըզ գալըրն.
Նէհլ ի պէյլինինվզ տախի սիզին իլէ պէրապէր
25 կիլմանկէը՝ տէտի։ Վ.է Մովսես Անէն Ապրահա-
մըզ Եհովայա Ղադոսի՝ էհմէյէ իչիւն էլի-
միզե պէպհէնկէը վէ մունդրագալար տախի վէր-
26 մէյի սինն։ Վ.է սիւրիւլէրինինվզ տախի պէղիմ՝ իլէ
պէրապէր կիտէճէք, վէ պիր Ղըրնագ պիլէ կէ-
րի գալմայաճագ տըր. զիրա Ապրահամըզ Եհո-
վայա Ղսրատէմ էհմէյէ իչիւն անէյէրտէն ալ-
մայըգըզ, վէ օղայա վարմայընճա, Եհովայա
նէ իլէ Ղսրատէմ կոճէճէյինինվզ պիլմէյինվզ՝ տէ-
27 տի։ Վ.է ԲԱՊՊ Փարաւոնէն գալպինի Ղգամը-
լաշըրմագէ՝ անէյէրի սայր վէրմէք իսթէմէտի։
28 Վ.է Փարաւոն անա՝ Նանըմսատ կիմ, քէնտինի
սագընճ, պիր տահա եիւզիւմիւ կէօրմէյէսին.
զիրա եիւզիւմիւ կէօրսիւյիւնվ կիւնտէ, էօյէ-
29 ճէքսին՝ տէտի։ Մովսես տախի՝ էյլի սէօյլէտին.
Նպիր տահա եիւզիւնվիւ կէօրմէյէճէյիմ" տէտի։

ՊԱՊ 11

1 Գըյմէթի չէյնէր Թաւեպի խուսուսընատա Ապահոն պէնի Իսրայէլէ էմրի։ 4 Իլչ ուզանլարըն էօյիւմիւնէ տաճի Մովսեսին փարաւոնա Թէհոփհոյ։

1 Վ.է ԲԱՊՊ Մովսեսէ՝ Փարաւոն իւղէրինէ վէ
Մըսըը իւղէրինէ պիր պէլա տահա կէմիրէճէ-
յիմ՝, անտէն ասնկա սիզի պուբատան "սայը վէ-
րէճէք տիր. վէ սայը վէրտիկինտէ՝ հէփ պիր-
տէն սիզի պուբատան Թամա էտէճէք տիր։
2 Շիմոի Ղգավմա սէօյլէ քի հէր երքէք՝ գօնշը-
սընատան, հէր գարը տախի գօնշըսընատան Էկիւ-
միւշ Թագրիլար վէ ալճուն Թագրիլար Թա-
3 լէպ էյլէսին՝ տէտի։ Էվ.է ԲԱՊՊ գավմը Մըսըը-
լըլարըն նազարընատա մնազհար ը լուճք էմտի.
Ռմովսես տախի Մըսըը տէյսըրնատա Փարաւո-
նէն պէնտէէրի նազարընատա վէ գավմէն նա-
զարընատա զայէմ պէօյուք պիր ատէմ՝ իսի։
4 Խմոն Մովսես՝ Եհովա պէօյլէ պու յուրտուր. Էմպէն
կէճէ հարըսընատա Մըսըը իչինտէ զահիր օլա-
5 ճաղմ՝։ Վ.է Մըսըը տէյսըրնատա Նիլաք տօղան-

ե Մէզ. 105. 28։
զ Պ. 8. 22։
է Այ. 8։
ը Այ. 10։
թ Այ. 20։ Պ. 4. 21։ 14. 4, 8։
ժ Նպա. 11. 27։

ի Պ. 12. 31, 33, 39։

• Կամ՝ գավմին գուլագլարընա
լ Պ. 3. 22։ 12. 35։
խ Պ. 3. 21։ 12. 36։ Մէզ. 100. 46։
ծ 2 Միւլ. 7. 9։ Նսթ. 9. 4։
կ Պ. 12. 12, 23, 29։ Ա'մովս 5. 17։
հ Պ. 12. 12, 29։ Ա'մովս 4. 10։

ձ Պ. 12. 30։ Ամովս 5. 17։
ղ Պ. 8. 22։
ճ Ցես. 10. 21։
մ Պ. 12. 33։
յ Հաբ. 4. 10։ 8. 5։ 3 Միւլ. 20. 10։ 4 Միւլ. 3. 9։
ն Պ. 7. 3։
շ Պ. 3. 19։ 7. 4։ 10. 1։
ո Պ. 10. 20, 27։ Բամ 2. 5։

ղըրլարըն քեաֆֆեսի՝ Թախթ իւզերինատ սիմու-
բան փարաւոնըն իլքինատէն տէյիւմէնին ար-
սընատա օլան Ճարիչէնին իլքինէ վարընճայա
տէյին, վէ Հայվանաթըն իլչ տօղանլարընըն
6 քեաֆֆեսի էօլէճէք տիր։ Վ.է պիւլիւն Մըսըը
տէյսըրնատա միսի օլմամըշ վէ սիսի օլմայա-
7 ճագ Ե՝ապիմ՝ պիր ֆէլեեատ օլաճագ տըր։ Էվ.է
ԲԱՊՊԸՆ՝ Իսրայէլի Մըսըրլըլաթատան Թէֆրիք
էմտիյինի պիլմէնիզ իչիւն Բինյամատան Հայ-
վանատ վարընճա պէնի Իսրայէլէէն պիրի 'ա-
լէյհինէ պիր քէլէպ պիլէ տիլինի գըժրլատամ մնա-
8 յաճագ տըր։ Վ.է Ֆշու պէնատէլէրինկին ճիւմլէսի
էնիպ պատա կէլէճէքլէր, վէ եէրէ գափանա-
րագ՝ Անէ վէ Խանատ Թագրի՝ օլան պիւլիւն
խալգ չըգընըզ՝ տէյէճէքլէր, վէ անահէն ասկըր
չըգաճաղըմ" տէյէրէք, Մ-Լ-Ե չիատէմի զա-
զայէ Փարաւոնըն նէչտինատէն չըղտը։
9 Վ.է ԲԱՊՊ Մովսեսէ՝ Մըսըը տէյսըրնատա
Նմո'ճիզէլէրիմին չօղալմասը իչիւն Էփարաւոն
10 սիզի սինկէմէյէճէք տիր՝ տէտի։ Խմոն Մովսես
իլէ Ահարոն պու մո'ճիզէլէրին ճիւմլէսինի
փարաւոնըն հուզուրընատա իզհար էմտիլէր.
Էվ.է ԲԱՊՊ փարաւոնըն գալպինի գամը-
լաշըրմագէ՝ պէնի Իսրայէլի քէնտի տէյսըրը-
տան ասլը վէրմէտի։

ՊԱՊ 12

1 Հանկը այ պիրինճի Էքիպար օլուճաճաղը։ 3 Պասէքին քո'ենինի վէ ուսուլը Էճրասը։ 15 Ֆէթիր խառսըընատա օլան էմիր։ 29 Իլչ ուզանլարըն էօլիւմիւնէ։ 31 Մըսըրլըլարըն պէնի Իսրայէլի քո'ճիլ էմտիսի։ 37 Պէնի Իսրայէլին Սոկգովթա վիւսուլը։ 43 Պասէքի տաճիր քէնպինէէր։

1 Վ.է ԲԱՊՊ Մըսըը տէյսըրնատա Մովսես իլէ
2 Ահարոնա սէօյլէյիպ տէտի քի, "Պու այ այլը-
այլարըն պիրինճիսի, սիզէ ահնկ այլարըն պի-
3 րինճիսի օլսուն։ Իսրայէլ ճէմա'աթընըն քիաֆ-
ֆեսինէ սէօյլէյինիզ քի՝ Պու այլըն ընճնատա
խանէատանլարա կէօրէ հէր ատէմ՝ քէնտիսի
իչիւն պիրըր գուզու, Ե՝Էէ խանէ պաշընա
4 պիրըր գուզու ալըպն։ Վ.է եկէր պիր խանէ պիր
գուզու իչիւն քիչիւք օլուր իսէ, ու քիմսէ
խանէսինէ եագըն օլան գօնշըսը իլէ պէրապէր
նուֆուսուն մըգատարը իւզրէ ալըպ, գուզուլը
հէր պիրինին եէյէճէքլէրինէ կէօրէ հիսապ էտէ-
5 սինիպ։ Գուզուլընըզ Բգուսուսուրսուզ օլ հէր
էպիր եըլըգ օլուպ, գոյունլարատան եափսա քէ-
6 չիլէրատէն ալսաընըզ։ Վ.է պու այլըն Տօն տէօր-
տիւնճիւ կիւնինիւնէ տէյլին ճամընըզատա գալսըն,
վէ Իսրայէլ ճէմա'ատը ճիւմհուրընըն քիաֆ-

9. 22։

ա Պ. 18. 4։ Թկս. 16. 1։
բ Ղէս. 22. 19, 20, 21։ Ա'մոս. 1. 8, 11։ Նպա. 9. 14։ 1 Պետ. 1. 19։
գ Ղէս. 23. 12։
դ Ղէս. 23. 5։ Ա'ա. 9. 3։ 28. 16։ Թկս. 16. 1, 6։

31 վ֊է ֏կէճէլէլին Մովսէս իլէ Ահարոնը չաղրըղ՝ Գայգընըղ, ¯սիզ վէ պէնի Իսրայէլ պէնիմ՝ գավմիմըն տրաօընատան չըգընըզ, վէ
32 աէտիլինիվ կիսի կիսիպ Եհովայա 'իպատէմ էլլէլինիվ, Տէտիլինիղ կիսի՝ Բնաբրիւէլբինիվի վէ սըղըրլարընըզը տաթի աքչ կիտինիվ, վէ
33 ֏պանա տա խայր առա՛ա էլլէլինիվ՝ տէտի։ ¯Մընըրլըլար տաթի գավմա իպրամ՝ էտիպ՝ անէլբի տիյարատան չըգարմագ իչիւն 'ատճէլէ
34 էմ տիրիլլէր իտի։ վ֊է գավմ՝ խամնէրլարընը մնայատա կէլմէզտէն էվվէլ, ¯խամնէր թէքնէլէրի էլպհէլէրիվիվ տարըմըզ օլըզը հալտէ՝
35 ամնզլարը իպգիրինէ գալընըտարլար։ վ֊է պէնի Իսրայէլ Մովսէսին էմր էմտիլի կիսի եափըպ՝ Մընըրլըլարատան էկիտիւզ թոպրիլար վէ սա-
36 թուն թոպրիլար վէ էլպհէզ թալէպ էմտիլէր։ ¯վ֊է ԲԱՊՊ գավմը Մընըրլըլարը նազարընատա մնզհար ը լութֆ էմտէլէ, անէլբէ թալէպ էմտիլէլինի վէրտիկը, վէ Խանէլը Մընըրլը-
37 լարը ազատուլար։ վ֊է Իպէնի Իսրայէլ, գարը իլէ չօճուգլարատան մո՛տա, Խալիը եւ պիչ գատար փիչատէ օլարագ, Հիսանէատէն Սոկբովիա նագլ
38 էմտիլէր։ ԵՍՆէր իլէ պէրապէր չօգ գարըշըղ խալգ տաթի չըգարը, վէ զայէմ չօգ գզուն վէ
39 սըղըր պիւրիւէլի վար իտի։ վ֊է Մընըրատան չըգարտըգլարը խամնէրլէն մնայատ կէլմէմիշ օլարընատան, մնայատը քիւլ փիտէէրի փիչիտիրիլէր. դիրա ¯Մընըրատան թոպա օլուհատգլարընատան՝ կէհվէքէմիվիպ քէհնտիլէրէ ապղգ տաթի թէէտարիք էտէմէտիլէր։
40 վ֊է պէնի Իսրայէլին Մընըրատա իգամէթի էմտիլէրի միւատէթի նէօրմի եւ օթուզ սէհնէ
41 իտի։ վ֊է տէօրմի եւ օթուզ սէհնէնին նիհայէթինէ՝ հէմման օլ կիւնատ ՏՐԱՊՊՐՆ պիւթիւն ճիւնուտը Մընըր տիյարընատան չըգուր։
42 ԲԱՊՊ անէլբի Մընըր տիյարընատան չըգարտըզը իչիւն, պու բի'պէէթ օլուհատագ պիր կէճէ տիր. պու պէնի Իսրայէլին քէտֆիքէտի թոպատիրնատան 'ատըլարընճա ՅՐԱՊՊ իչիւն բի'պէէթ օլուհատագ կէճէ տիր։
43 վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէս իլէ Ահարոնա տէտի քի՝ ¯պատաքլին ֆէրիզէտի շու տըր. հիչ պիր է֏ճէնէպին
44 անատէն եէմէյէճէք տիր. Լաբլին պիր քիմնէնին ապչէ իլէ ալընմըշ գուլու, ֏խիմատ օլուհատգատան ազկըա, անատէն եէսին։ ¯Նապատճը վէ իճ-

46 րէթլի անատէն եէմէյէճէք տիր։ Պիր խանէտէ եէնիլսին, էվի ինատէն խանէտէն տըշարը չըգատմայատը, ¯վէ անըն պիր քէմէյինի գըրմայատ
47 ապընըզ։ ¯Պիւթիւն Իսրայէլ ճէմա'ատը անը
48 իճրա էլլէսին։ վ֊է Հաճընըտա պիր զարիպ ատքին օլաւ՝ ԲԱՊՊ իչիւն Պասէքի իճրա էտէճէք օլուր իսէ, անըն հէր էրքէյի խիմատ օ-
49 լուհատուն, վէ անատէն ազկըա անը իճրա էլլէմէյէ եագլաշընըն, վէ տիյարըն եէրլիտի կիսի օլսուն. վէ հիչ պիր խիմատսըզ անատէն եէմէյէճէք տիր։ Եէրլի վէ արանըզտա սաքին օլաճ դարիպ հագգընատա ¯չէրի'ատի պիր տիր։
50 վ֊է պէնի Իսրայէլին քէտֆիքէտի ԲԱՊՊԸՆ Մովսէս իլէ Ահարոնա էմտիլի էմրէ խիմատ-
51 լէն Հարկէմի էլլէտիլէր։ Վ֊է հէման օլ կիւնատ ԲԱՊՊ պէնի Իսրայէլի ¯ճիհատաուալէրինճէ Մընըր տիյարընատան չըգարտը։

ՊԱՊ 13

1 Իլգ տօղանչարըն Ալլահ խիւն քագաթսի։ 3 վէ խաբըտ կիւնէնէն պապրատ քաթմալմագ։ 11 Հավգանաքըն իլգ տօղմուչարըրնէն Ալլահա քախսիս։ 17 Պէհք Իսրայէլին խուրուճը վէ Յովսէփին փէմքէլէրինէն կէսքիրիլսին։ 20 ՈՒմմ պէրրիյէհինէ վիւտուլէրի։ 21 Պուլութատան վէ աքչէչէն տիրէգլի Ալլահն պէնի Իսրայէլի իչաա էքմէսի։

4 վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէսէ խիմատպէն, (2) ¯Հէր իլգ տօղանը, եա՛ն պէնի Իսրայէլտէ կէրէք ինատատան վէ կէրէք Հայվանատան բաՀմէն իլգ տօղմուչը օլանլարըն քէտֆիքէտինի պէնիմ թչիւն թոպատա էլլէյէսին. օ պէնիմ՝ տիր՝ տէտի։
3 Մովսէս տաթի գավմնա տէտի քի՝ Իսարէեթ խանէսի օլան Մընըրատան Իպու չըգտըղընըզ կիւնիւ խամրընըզտա թոպատուն, դիրա ԲԱՊՊ ախղի պուրատատան էգուտրէմլի էլ իլէ չըգարտը. ¯վէ մնայալը էքմէք եէնիլմէֆին։
4 ԵՍիզ պու կիւն, Ասիպ այընատա չըգտընըզ։
5 վ֊է ԲԱՊՊ ատնա վէրմէք իչիւն Նէճատտրկա եէմին էմտիլի սիւմի վէ պալ ագատն տիյարատա, եա՛ն Ինանդըր վէ Բեատի վէ Ամթի վէ Հիվվի վէ Յեբուսիլէրին տիյարընա Խանէնի կէմի իրսիլի վագրմատա, ¯պու 'իպատէմի պու այատա իճրա
6 էտէսին։ Ընէտի կիւն ֆէմի իր եէյէճէքսին, վէ եէտինճի կիւնատ ԲԱՊՊԱ պայրամ՝ օլսուն։
7 Օլ եէտի կիւնատ ֆէմի իր եէնիլիպ՝ եանընկատա ֏մնայալը էքմէք կէօրիւնմէսին. վէ եանընկատա պիւմիւն Հուտատտընըզն տաթիլինատէ մնայա

֏ պ. 11. 1։ Մէզ. 105. 38։
¯ պ. 10. 9։
֏ պ. 10. 26։
֏ Թէզ. 27. 34։
¯ պ. 11. 8։ Մէզ. 105. 38։
֏ Թէզ. 20. 3։
֏ պ. 8. 3։
֏ պ. 3. 22։ 11. 2։
¯ պ. 3. 21։ 11. 3։
֏ Թէզ. 15. 14։ պ. 3. 22։ Մէզ. 105. 37։
֏ Ա'տ. 38. 3, 5։
֏ Թէզ. 12. 2։ 46. 3։ պ. 38. 26։ Ա'տ. 1. 46։ 11. 21։
֏ Թէզ. 47. 11։
֏ Ա'տ. 11. 4։
֏ պ. 6. 1։ 11. 1։ Ես. 33։
֏ Թէզ. 15. 13։ Ա'մոզ. 7. 6։ Գադ. 3. 17։
֏ պ. 7. 4։ Ես. 51։
֏ Թէս. 16. 6։
֏ Ա'տ. 9. 14։
֏ Թէզ. 17. 12, 13։
֏ Դէս. 22. 10։
֏ Ա'տ. 9. 12։ Յովհ. 19. 33, 36։
֏ Ես. 6։ Ա'տ. 9. 13։
֏ Ա'տ. 9. 14։
֏ Ա'տ. 9. 14։ 15. 15, 16։ Գադ. 3. 28։
֏ Ես. 41։
֏ պ. 6. 26։

֏ Ես. 12, 13, 15։ պ. 22. 29, 31։ 34. 10։ Դէս. 27. 20։ Ա'տ. 3. 13։ 8. 16, 17։ 18. 15։ Թէս. 15. 19։ Ղեւ. 2. 23։
֏ պ. 12. 42։ Թէս. 16. 3։
֏ պ. 6. 1։
֏ պ. 12. 8։
֏ պ. 23. 15։ 34. 18։ Թէս. 16. 1։
֏ պ. 6. 8։
֏ պ. 3. 8։
֏ պ. 12. 25, 26։
֏ պ. 12. 15, 16։
֏ պ. 12. 19։

ՃԷսի ախշամ իսմի իս անը զէպհ էմ ասինդէը ։
7 Վ֊է գանաան ալըզ՝ անը իչինաէ եէչէճէք օը-
ալգլալը խանէլէրինին գափաւալընըն իքի ակզէ-
8 սինէ վ֊է իսմի էչիչինէ ափւըսխունդէը ։ Վ֊է էմի
օլ կէճճ էնսինդէը . անը ամէնշաէ քէպապ օը-
մուշ օլաբագ՝ ԷՃէմի իր էքմ֊էք վ֊է աճը օմ֊լալ
9 իլէ էնսինդէը ։ Անաէն չիչ էսխատ սուսաա
խաչշանմըշ տէչիլ , Նանճագ ամէնշաէ քէպապ
օլմուշ օլաբդը հալսի՝ պաշը , փաչալալը վ֊է իչ-
10 լէբի իլէ պէբապէբ եէչէսինիզ ։ Իվ֊է անաէն
ասապահա գաասաբ պիբ շէչ պլըբագմայասընըդ ,
վ֊է անաէն ասապահա գաասաբ գալանը ամէնշէ
11 եագասընըդ ։ Վ֊է անը պու վ֊էճհչէ եէչէճէք-
սինիզ . պէզլէբինիզ գուշանմըշ , այագ գապ-
լաբընըդ այագլաբընըդաա , վ֊է 'ասալաբընըդ էշ-
լէբինիզաէ օլաբագ՝ 'ամճէլէ իլէ եէչէճէքսինիզ .
12 Էպու՝ ԻԱՊՊԸՆ պասէքի տիբ ։ Վ֊է Ւպու կէճճ-
աէ պէն Մ֊բաբը տիչաբընաան կէչէճէչիմ՝ , վ֊է
Մ֊բաբը տիչաբընաա ընաանաան հայվանա վա-
բընճա հէբ իւք ատզմուշը վուբաճաղմ՝ , վ֊է
ՃՄ֊բաբընը էիւսհչաբընըն ճիւմիշէսի իւզէբինաէ
հիւքմիշէբ իճբա էաէճէչիմ՝ . Նպէն Սհօվա իմ՝ ,
13 Վ֊է իչինաէ պուլունաաբդընըդ խանէլէբ իւզէբին-
աէ գան սիզէ 'ապամէմի իչիւն օլաճագ . վ֊է գա-
նը կէօբափւիւմաէ իւզէբինիդաէն կէչէճէչիմ՝ ,
վ֊է Մ֊բաբը տիչաբընը վուբաբդղմուա՝ հէչաք էսի-
ճի պիբ պէշա սիզէ խապէմի էմ֊մէչէճէք տիբ ։
14 Վ֊է օլ կիւն սիզէ էմիեգբաբ իչիւն օլուպ ,
անը ՃԻԱՊՊԱ պապյամ՝ էաէսինիզ . անը 'ա-
սբըլաբընըդճա նքաբդը էպէաի տէչիւ պապ-
15 բամ՝ էաէսինիզ . հնէաի կիւն ֆէմի՝իր եէչէ-
սինիզ . էվվէլքի կիւնաէ խանէլէբինիդաէն մա-
չապը տէֆ՝ էաէսինիզ . դիբա իւք կիւնաէն նէ-
տինճի կիւնէ գաասաբ հէբ քմ֊ մապալը էք-
մէք հէբաէ , Նօլ ճան Խապապէաէն գամ՝ օ-
16 լուձնաճագ տիբ ։ Վ֊է պիբինճի կիւնաէ սիզէ
Ղմուգաատաէա ճէւմի'ամի օլուպ , եէսինճի
կիւնաէ տաֆի մուգատաէա ճէւմի'ամի օլաճագ
տիբ . հէբ քէսին եէչէճէչինաէն մի'տա օլ
կ֊Նէբտէ պիբ իշ իչէնհէսին , հալընըդ անը
17 հազիբ էտինիզ ։ Վ֊է ֆէմի՝իր պապբ֊ընը հընֆիւ է-
տէսինիզ , դիբա ճիւնաւալընըդը Մ֊բաբը տիչաբըն-
տաան Ֆհէւման օլ կիւնաէ չէգաբաբմ՝ . իտինի
'ասալաբընըդճա ֆաբդ ը էպէաի օլմագ իւզբէ՝
18 օլ կիւնիւ հընֆիւ էաէսինիզ ։ Տպիբինճի պյաա ,
պյըն ան տէօբտիւնճիւ կիւնիւնիւն ախշամընի-
տաան պյըն եիբմի պիբինճի կիւնիւնիւն ախշա-
19 մընաա տէչիւն , ֆէմի՝իր եէչէսինիզ ։ Ֆէնէտի կիւն
խանէլէբինիզաէ մապա պուլունմապա . դիբա հէբ
քմ֊ մապալը եէբաէ , զաբիպ օլաուն , եէբըն
օլաուն , Նօլ ճան Խապապէաէն ճէւմի'ամի բնտաան
20 գամ՝ օլուձնաճագ տիբ ։ Մապալը պիբ շէչ եէ-
մէչէսինիզ , Հէաբէձէբինիզինի քաճֆիէսինաէ
ֆէմի՝իր եէչէսինիզ ։
21 Վ֊է Մ֊ովսէս Խապապէաէն ճիւմիշ իհմի՝իպյաբ-
բընը չազըբըպ , անդէբ տէտի քմ֊՝ Վինաճէչբի-
նինիզ իչիւն Նէհչ ի պէչմինիզ կէօբէ գուգուս
աէչիպ ալընըդ , վ֊է պաակքի դէպհ էդդէչինիզ ։
22 Ը֊Վ֊է պիբ տէմէմի գուճճա օմ֊ձ ապբ֊՝ իմ֊աաա
օլան գանաա պամ֊բբաբագ իմ֊աաա օլան գանա-
տաան Նգափաւնընը իւամի էչիչինէ վ֊է իքի ակզէ-
սինէ ափւըսխունիզ , վ֊է աապահա գաասաբ պիզ-
տէն հիչ պիբ քմ֊մէք խանէսի գափաւալընաան
23 չըգմաապընը ։ Ը֊Զիբաա ԻԱՊՊ Մ֊բաբը վուբմագ ի-
չիւն կէչիպ , գափաւնընը իւամի էչիչինաէ վ֊է
իքի ակզէսինաէ գանը կէօբաիւչիւնաէ՝ ԻԱՊՊ
գափաւնընը իւամի իւնաէն կէչէճէք տիբ , վ֊է
վուբմագ իչիւն Նհէւաք էաէճէչիմ՝ խանէլէբինի-
24 զ կիբմէչ Ը֊զէյ վէբմէչիէճէք տիբ ։ Վ֊է պու-
չհչիմ , քէնաէնկէ վ֊է օզուլլաբընա ֆաբդ օլմագ
25 իւզբէ իւզէչպէա հընֆիւ էաէսինիզ , Վ֊է ԻԱՊՊԸՆ
Ը֊պուչուբաբդը կիպի սիզէ վէբմէչիէճէք տիբ , պու
վաբաբդընըդզաա , պու 'իպաաէճէք էաէսի-
26 նիզ ։ Նվ֊է օզուլլաբընըդ սիզէ՝ Պու 'իպաաէ-
27 ճինիզ նէ՞ տիբ՝ տէաէճիբէէբինաէ , Ը֊պու ԻԱՊ-
ՊԸՆ պասէք գուբպանը տիբ , քի Բ֊պպ Մ֊բաբը
վուբաբդը զէման Մ֊բաբաաա պուլունան պէնի
Իսբայէլէն խանէլէբի իւամի իւնաէն կէչիպ , խա-
նէլէբիմիզի խէչաա էլլէաի՝ տէչէսինիզ ։ Օլ վա-
28 գըմի գամ՝ Ըէչիլիպ սէճաէ էճ֊տիլէբ ։ Վ֊է պէնի
Իսբայէլ կիտիպ , ՃԻԱՊՊԸՆ Մ֊ովսէս իչէ Ահա-
բոնաա էմ֊ էճ֊տիչի կիպի իճբա էչչէտիլէբ ։
29 Ը֊Վ֊է կէճճ էաէբընաաա էԻԱՊՊ Մ֊բաբը տի-
չաբընաաա իւք ատզմուշէաբըն քաճֆիէսինիզ ,
իմ֊տիճի իւզէբինաէ տմ֊ուբաան ՙՓաբաւնընը իւք
քինաէն զընաանաաա օլան էսիբին իւքինէ վաբ-
ընճագյա գաասաբ , վ֊է հպյամընըն հէբ իւք ատզ-
30 մուշընը վուբաաա ։ Վ֊է Փաբաւան վ֊է ՃիւմիշէՃ
պէնաէէչէբի վ֊է հէփ Մ֊բաբըիւբաբ հէճէչէչինէ
գաւգաբաբ , վ֊է Մ֊բաբաաա Ը֊տպիմ՝ պիբ ֆէբէաաա
զուհուբ էճ֊տի . դիբա իչինաէ էօյիւ պուլունմա-
յան պիբ խանէ էօզ խոյ ։

Ի Գ. 34. 25։ Թէս. 16. 3։
Ա'տ. 9. 11։ 1 Կոր. 5. 8։
Ղ Թէս. 16. 7։
Ե Գ. 23. 18։ 34. 25։
Ը Թէս. 16. 5։
Ը Գ. 11. 4, 5։ Ամովս 5. 17։
Ժ Ա'տ. 33. 4։
Ի Գ. 21. 6։ 22. 28։ Մէզ. 82. 1, 6։ Ցովհ. 10. 34, 35։
Լ Գ. 6. 2։
Խ Գ. 13. 9։
Ծ Ղէս. 23. 4, 5։ 4 Մէսէ. 28. 21։

Կ Այ. 24, 43։ Գ. 13. 10։
Հ Գ. 13. 6, 7։ 23. 15։ 34. 18, 25։ Ղէս. 23. 5, 6։ Ա'տ. 28. 17։ Թէս. 16. 3, 8։ 1 Կոր. 5. 7։
Ձ Թէզ. 17. 14։ Ա'տ. 9. 13։
Ղ Ղէս. 28. 7, 8։ Ա'տ. 28. 18, 25։
Մ Գ. 13. 3։
Յ Ղէս. 23. 5։ Ա'տ. 28. 16։
Ն Գ. 23. 15։ 34. 18։ Թէս. 16. 3։ 1 Կոր. 5. 7, 8։
Շ Ա'տ. 9. 13։

Ո Այ. 3։ Ա'տ. 9. 4։ Ցէս. 5. 10։ 4 Մէսէ. 23. 21։ Նգր. 6. 20։ Մ֊տի. 26. 18, 19։ Մարկ. 14. 12—16։ Ղուկ. 22. 7, վէ դպրի ։
Պ 'Իպր. 11. 28։
Ջ Այ. 7։
Ռ Այ. 12, 13։
Ս 2 Մէսէ. 24. 16։ 1 Կոր. 10. 10։ 'Իպր. 11. 28։
Վ Նգհկ. 9. 6։ Վահ. 7. 8։ 9. 4։
Տ Գ. 3. 8, 17։

Ր Այ. 31։
Ց Գ. 4. 31։
Ւ 'Իպր. 11. 28։
Փ Գ. 11. 4։
Ք Ա'տ. 8. 17։ 33. 4։ Մէզ. 78. 51։ 105. 36։ 135. 8։ 136. 10։
Օ Գ. 4. 28։ 11. 5։
Ֆ Գ. 11. 6։ Էմս. 21. 13։ Ամովս 5. 17։ Ցակ. 2. 13։

8 կէօրիւնմէսին ։ Վէ էօլ կիւնտէ օղլնկա հի-
քմեպլէ էտտերէք՝ Պու –չէն, Մըսըրտան չէզտը-
ղընտա ԻԱՊՊՂՆ պանա էհմէտլի իչիւն տիր՝
9 տէյսին ։ Վէ ԻԱՊՊՂՆ չէրի՛տը ապղրկտա
օղմագ իչիւն՝ պու սանա էլնի իւզէրինտէ Նի-
շանն, վէ կէօղէրնի ասասընտա եատիկտար օլա-
ղընա ԻԱՊՊ ատնի Մըսըրտան գուասրէհմլի էլ
10 իլէ չզդատը ։ Իվ է պու ֆէրհլէյլի սնոնէ պէ
11 սնոնէ քնոնի վագհընտա հըքմ էտէսին ։ Վ է
ԻԱՊՊ սանա վէ էճտատընկա եէհմին էհմէտլի
կիսլի՝ սնոնի Վանանղըլտըրըն տիլտըրընա կէհ-
12 բիտ, անը սանա վէրտիլի զէհման, Իսահմըն իլէ
տօղմուշը օլանղտըրըն քեատֆէհսինի ԻԱՊՊԱ
ֆ տախա էտէսին ։ Վէ հայվանատհընտան իլէ
տօղան էբէքէրնի քեատֆէհէտ ԻԱՊՊՂՆ օլա-
13 ճագ տըր ։ Վ է նէրքեպետն հէր իլէ տօղան
իչիւն պիր գոյուն ֆիտիլէ օլարագ վէրէսինի,
վէ էհէր ֆիտիլէսինի վէրմէզսէն, պդյուշընը
գըրտասըն, վէ օղուլտարընի ասասընտա ինանմըն
հէր իլէ տօղմուշը իչիւն հֆիտիլէ վէրէսին ։
14 Յվէ եատըն օղլնկ սանա՝ Պու նէ՞ տիր՝ տէյլիւ
սօ՛ռ էտէրսէ, անա՝ ԻԱՊՊ պիղի եասրէհմ
քանէնի օլան Մըսըրտան գուասրէհմլի էլ իլէ չը-
15 գատը ։ Վ է Փարաւոն պիղի սալը վէրմէկտէն
նամի ինա՛տա իսրայ էլլէկոլլնտէ, ԻԱՊՊ Մըսըր
տէյյարընտա ինանմըն իլէ տօղմուշընտան հայ-
վանընն իլէ տօղանընա վասրընճա հէր իլէ տօղ-
մուշը հէլաք էլլէտի ։ անըն իչիւն պէն հէր
իլէ տօղան էբէքէրի ԻԱՊՊԱ զէպհ էտէրիմ՝, վէ
օղուլտարընտան իլէ տօղան իչիւն ֆիտիլէ վէ-
16 բիրիմ՝ տէյէսին ։ Պու տախի էլնի իւզէրինտէ
Նիշանն, վէ կէօղէրնի ասասընտա սլըն պադը
իչիւն օլա, զիրա ԻԱՊՊ պիղի Մըսըրտան
գուասրէհմլի էլ իլէ չզդատը ։
17 Վ է Փարաւոն գաւմի սալը վէրտիլինտէ՝ Ֆի-
լհամի իլէը տէյտըը հօղա նագրն իսի իսկ տէ ,
Ալլահ ռնդէրի օլտան կէօմ իւմտէտ. զիրա
Ալլահ՝ Օլմայա քի գաւմ՝ մոհարեպէկ կէօրմէքլէ
ֆէշհինան օլսա պ Մըսըրա 'ավտեֆ էտէ՝ տէյտի ։
18 Վ է Ալլահ Նգաւմը Պահր ը Ա.հմը պէրրիկէսի
եօլընտան տօլաշտըրտը. վէ պէնի Իսրայէլ
Մըսըր տէյյարընտան պէօրնէք պէօրնէք չզդատը-
19 լար ։ Վ է Մովսէս Յովսէֆին քէմիքլէրինի պէ-
րատպէր սլտը. զիրա՝ Ալլահ սնոի մոհթադա
զնյարէհմ էտէ՞ճէք տիր , օլ վագըմ պէնիմ՝
քէմիքլէրիմի պուրատան պէրատպէր չզդատա-
սընըզ՝ տէյէրէք, պէնի Իսրայէլէ Էքիտէն եէ-
մին էհմէտրիշ իտի ։
20 Վ է Ռամգ-զոմմատան Նագլ էտիպ՝ Ոթմանտա
21 պէրրիկէնին քէնարընտա գոնտըրտա ։ Վ է կէճէ
կիւնտըզ կիսի մէյէրի իչիւն , ԻԱՊՊ անդէրէ
եօլտա կէօսթէրմէք իւզրէ՝ կիւնտուզսէն պու-
լութտան պիր տիրէք իչինտէ , վէ անդէրէ պյ-
սընդըզ վէրմէք իւզրէ՝ կէճէյէրին սաճ էշտէն
պիր տիրէք իչինտէ, անդէրին էանիւնտէն կիտէր
22 իտի։ Գաւմըն էանիւնտէն կիւնտուզ պու լութ
տիրէյի վէ կէճէ սաճ էշ տիրէյի էքսիք օլմատը։

ՊԱՊ 14

1 պէնի Իսրայէլին սէֆէրլիրինէ Ալլահրն էմրի։ 5 Փարա-
ւոնրն անդէրի քա՛գիսի, 10 վէ պէնի Իսրայէլին քէչէվքի
էթմէսի։ 13 Մովսէսին նասիհաթը, 15 վէ Ալլահ քատա-
ֆընտան ալտըղը էմրը։ 19 Պու լութին օրտու ասղասընա
նագլ էթմէսի, 21 վէ պէնի Իսրայէլին Պահր ը Ա.հմրէ՞ն
սալմին կէշմէսի, 23 վէ Մըսըրլըլարըն զարգ էտիլմէսի։

1 Վ է ԻԱՊՊ Մովսէսէ խիթապէն , (2) պէնի
Իսրայէլէ սէյյիլ քի ՞տէօնիսպ էֆիտրիսիմ էօ-
նէվնտտէ էՄադդող իլէ տէնիսին տրասընտա
գոնտաէնէլտը . Բէնգազփտնրն էանիւնտէ վէ տա-
նրն գարշըտընտա տէնիսին քէնարընտա գոնտա-
3 սընըզ՝ , Փարաւոն տախի պէնի Իսրայէլ հոգ-
գընտա՝ Անդէր ՞տէյյատտա էօլ– շաշըրմըյլար ,
էհմ բանիլարընը պէրրիկէ գափտար՝ տէյէ ճէք
4 տիր ։ Վ է պէն Փարաւոնրն գալպինի գահբ-
լաշարտաճագլըմ, վէ անդէրի իմ՛գիսի էտէ ճէք
տիր. վէ պէն Փարաւոն վէ 'ատքէրինրն քեատֆ-
ֆէհսի սէպեպիյլէ Նմնա'ատղէզ օլտճագրմ. վէ
ԵՄըսըրլըլարտը պէն ԻԱՊՊ իսրիյմի պիլէճէքլէր՝
տէտու։ Վ է անդէր պէյյէ եափարլար։
5 Վ է գաւմ՝ գաչար՝ տէյնիս Մըսրը մէհիրինէ
խասպէ վէբրիտիքտտէ, Փարաւոնրն վէ պէնտէ-
լէրինի գալպինի գաւմին հագգընտա տէյէ-
չիպ՝ Նէ՞ եափտըգ տա Իսրայէլի խըտմէթի իմիզ-
6 տէն սալը վէբտիք՝ տէտիսէր։ Իմոի ասասպա-
սընը հազրրլատտըպ գաւմինրը պէրատպէր սլտը ։
7 Վ է ճիբրիյէսի իւզէրինտէ զասրլմէտն սլտրդը
հազտէ՝ Ընալմը եիւզ սէչէմէ ասրտպա իլէ
Մըսըր ասրատպալարընի քեատֆֆէհսինի ալ-
8 տը ։ Վ է ԻԱՊՊ ֆՄըսըր մէհիլի Փարաս-
ռնրն գալպինի գաւմ իլատչտրտը . ս տախի
պէնի Իսրայէլի էա՛գիպ էլլէտի . էպէնի Իս-

է Ա.յ. 14։ Պ. 12. 26։
ը Պագ Ա.յ. 16։ Պ. 12. 14։ Ա'ո. 15. 39։ թէս. 6. 8։ 11. 18։ իմն. 1. 9։ Ես. 49. 16։ Երեմ. 22. 24։ Մ'ատթ. 23. 5։
ը Պ. 12. 14, 24։
ծ Ա.յ. 2։ Պ. 22. 29։ 34. 19։ Դէս. 27. 26։ Ա'ո. 8. 17։ 18. 15։ թէս. 15. 19։ Նզեկ. 44. 30։
ի Պ. 34. 20։ Ա'ո. 18. 15, 16։
հ Ա'ո. 3. 46, 47։ 18. 15, 16։
ձ Պ. 12. 26։ թէս. 6. 20։ Ցես. 4. 6, 21։
ղ Ա.յ. 3։
ճ Պ. 12. 29։
մ Ա.յ. 9։
յ Պ. 14. 11, 12։ Ա'ո. 14. 1—4։
ն թէս. 17. 16։
շ Պ. 14. 2։ Ա'ո. 33. 6, վէ զայրէ ։
ո թէք. 50. 25։ Ցես. 24. 32։ Ա'մոս. 7. 16։
չ Ա'ո. 33. 6։
պ Պ. 14. 19, 24։ 40. 38։ Ա'ո. 9. 15։ 10. 34։ 14. 14։ թէս. 1. 33։ Նէհեմ. 9. 12, 19։ Մէզ. 78. 14։ 99. 7։ 105. 39։ Նա. 4. 5։ 1 Դօր. 10. 1։
ջ Պ. 13. 18։
ռ Ա'ո. 33. 7։
ս Նրեմ. 44. 1։
վ Մէզ. 71. 11։
տ Պ. 4. 21։ 7. 3։
ր Պ. 9. 16։ Ա.յ. 17, 18։ Բօմ 9. 17, 22, 23, 24։
ց Պ. 7. 5։
ւ Մէզ. 105. 25։
փ Պ. 15. 4։
ք Ա.յ. 4։
օ Պ. 6. 1։ 13. 9։ Ա'ո. 33. 3։

9 բայել խե եւ-քակք կ՚ իլէ չըգալ, վ՚է Մը-
պրըլըլար անլերի թա՚գիպ կ՚ամիլէք. վ՚է ան-
չէր ա՚ենիվ ք՚էնաբլնատա Փիսիբօվի եանընատա
Բ՚էհղահփանըն Էանիւնակ գօնմըշ օյտգ՚ալրը
Տալտէ, Փարաւոնըն ձիւմլէ ամ՚լարը վ՚է ար-
պապալարը վ՚է սիւվարիլէրի վ՚է ՚ապչէրի անլէրէ
Եէմ՚իչմիլէր.

10 վ՚է Փարաւոն եագլաչըգատա, պէնի Խա-
բայել կ՚օզլէրինի գալարըգ՝ Մըպրըլըլարըն
ք՚էնաբ արապալրընատա կ՚էսմիլէրինի կ՚էօմէ-
լէրինէ զայ՚էմ՚լէ գօրդարլար. վ՚է պէնի Խա-
11 բայել ԻՐԱՊՊԱՒ Փ՚էրատատ Է՚էմ՚ա. Դվ՚է Մովսե-
ակ՝ Մըպրրատա գապրլար պուլանմամըշղին-
ատա՞ն մը պիպի պէրդի՛կատ Եալմ՚ակ իչի՚ն կ՚է-
մ՚իրատին. պիպի Մըպրրատան չըգարմադգ՚է պիպի
12 պու եափարդըն Նէ՞ ամրս Պիպի գըրագ. Մըպր-
ըլըլարա գալրգ էաեի՚մ՚ ա՚եիլէրէք Մըպրրատա
առնա ա՚եղիէամ՚իմիգ ք՚էլամ՚ պու ա՚եի՚՞լ մի
իտմ. պիրա Մըպրրլըլարա գալրգ է՚էմ՚ակ պէր-
դի՛կատ Եալմ՚ակըն պիպի Խալրը օլըր իտմ՚
13 ա՚եամիլէր. Մովսա առխի գավմա՚ Հ՚ֆորգմայը-
նդգ, տաբրատգ պու կ՚իւն ՐԱՊՊԸՆ սիպն իչի՚ն
իզմ՚ար եաե՚հ՚լի Խ՚ելատր կ՚էօրի՚ւնի՚ւլ. գիրա
պու կ՚իւն կ՚էօրատի՚ւրնի՚ւլ Մըպրրլրլարը ար-
14 Թրգ Էպ՚էատն կ՚էօրմ՚ակ՚էէ՚ձէքմի՚ւլ. ՏՐԱՊՊ սի-
պնին իչի՚ւն մի՚ւհ՚ամ՚եակ եաե՚հ՚ձէք սիրս, վ՚է սիգ
Ղաի՚ւ-քիւմի եաե՚հ՚ձէքմի՚ւլ՝ ա՚ե՚ամ՚ւ.

15 Վ՚է ԻՐԱՊՊ Մովսեակ ա՚ե՚ամ քի՛՝ Պանա նէ՞-
չի՚ւն փ՚էրատատ է՚ամէրմին. պէնի Խալայէլէ ա՚եգղէ
16 քի՛ իչէրի կիմ՚ի՚ւնէրը. վ՚է Հաէն ՚ատանը գալ-
տրրըգ՝ էլինի՚ւ ա՚ենիվ իզմ՚ար՚ի՚ւնէ ուզատատագ,
անը շագգ էլլէ, վ՚է պէնի Խալայէլ ա՚ենիվգին
17 օրմ՚ատ՚ի՚ւնատա գուբրու եէրտէն կիմ՚ի՚ւն. վ՚է
իչմ՚ի՚ւէ պէն ՚Մըպրրլըլարըն գալպէրինի գամ՚ը-
լաշըրատ՚ճաղրմ՚՝ վ՚է անլէրին ալրտը սրրա կ՚է-
չէձէբլէր. վ՚է պէն ՚Փարաւոն վ՚է ձիւմլէ ՚ատ-
քէրլէրի վ՚է արապալարը վ՚է սիւվարիլէրի ա՚եպէ-
18 պիլէ մու՚ազղէգ օլատճաղրմ՚՝ Վ՚է Փարաւոն
վ՚է արապալարը վ՚է սիւվարիլէրի ա՚եպէպիլէ
մու՚ազղէգ օլարդրմ՚ վ՚ագրմ՚ատա, Մըպրրլրլըլար
Նպէն ՐԱՊՊ իակիմի պիլէձէքլէր տիր.

19 Օլ վ՚ագրմ՚ Նիսրայէլ օրտուսը էօնիւնատէն
կիտէն Ալլահըն մէլէյի Նագլ էամ՚ակ՝ արգալար-
ըրնատա կիմ՚ի՚ւն, պուլուհ՚ տիրէյի տախի էօն-
լէրինատէն Նագլ էամ՚ակ արգալարընատա տուբ-
20 տու, Վ՚է Մըպրրլրլարըն օրտուսը իլէ Խալայէլլի-

ա Պ. 15. 9; ԾԽ. 24. 6։
բ ԾԽ. 24. 7; Նէհմ. 9. 9; Մէգ. 34. 17; 107. 6։
գ Մէգ. 106. 7, 8։
դ Պ. 5. 21; 6. 9։
ե 2 Թէվ. 20. 15, 17; Ես. 41. 10, 13, 14։
զ Ա՚յ. 25; Թէս. 1. 30; 3. 22; 20. 4; ԾԽ. 10. 14, 42; 28. 3; 2 Թէվ 20. 29; Նէհմ. 4. 20; Ես. 31. 4։
է Ես. 30. 15։
ը Ա՚յ. 21, 26; Պ. 7. 19։
թ Ա՚յ. 8; Պ. 7. 3։
ժ Ա՚յ. 4։
ի Ա՚յ. 4։
լ Պ. 13. 21; 23. 20; 32. 34; Ա՚մ. 20. 16; Ես. 63. 9։
խ Պագ Ես. 8. 14։ 2 Կոր. 4. 3։
ծ Ա՚յ. 16։
կ Մէգ. 66. 6։
հ Պ. 15. 8; ԾԽ. 3. 16; 4. 23; Նէհմ. 9. 11; Մէգ. 74. 18; 106. 9; 114. 3; Ես. 63. 12։
ձ Ա՚յ. 29; Պ. 15. 19; Ա՚մ. 33. 8; Մէգ. 66. 6; 78. 13; Ես. 63. 13; 1 Կոր. 10. 1; Դպր. 11. 29։
ղ Ամ՚ս. 3. 10։
ճ Պագ Մէգ. 77. 17, վէ գայրի։
մ Ա՚յ. 14։
յ Ա՚յ. 16։
ն ԾԽ. 4. 18։
շ Պ. 15. 1, 7։ Թէս. 11. 4։ Մէգ. 78. 53; Նէհմ. 9. 11; Իպր. 11. 29։
ո Ամ՚ս. 3. 8, 13։
չ Մէգ. 106. 11։
պ Ա՚յ. 22։ Մէգ. 77. 20; 78. 52, 53։
ջ Մէգ. 106. 8, 10։
ռ Մէգ. 58. 10; 59. 10։
ս Պ. 4. 31; 19. 9։ Մէգ. 106. 12; Ծավ՚ս. 2. 11; 11. 45։

ՊԱՊ 15

1 Մովսեսին լսածի։ 22 Դավիթ իչին սու պուլանմասըդը։ 23 Մեռանըն առը սուլաբը վե անլերին թաքըլանմասը։ 27 Սղմին փուղալըլաբը վե խուբմա ազաձլաբը։

1 Օ՛Լ վազելի՝ Մովսես վե պէնի Իսրայէլ ԲԱՊՊԱ պու իլահիյէ Թերէննիւմ էտերէք տէտիւլէր քի՝
ԲՈՒԱՊՊԱ իլահի օդուշույըմ, զիրա ղույէմլէ մռ'ազղամ օլտու.
Ամը վե բաքիպլինի տէնիզէ ամմը։
2 ԲԱՊՊ դուվվէմիմ՝ վե էմէսիլհիմ տիր,
վէ պէնիմ խելասըմ՝ օլտու.
Ալլահըմ օ տիր, անը Թէմճիտ էտէճէյիմ.
Ո՛իետերիմին Ալլահը տիր, Եանը Թա'զիմ էտէճէյիմ։
3 ԲԱՊՊ պէշիւք պիր Ղճէնկհամլէր տիր,
Անըն Եիմի Եհուտա տիր։
4 Ըփարաւոնըն ասքապլարընը վե 'ասքէրինի տէնիզէ ամմը,
վէ Բանըն միւնէմէխապ զապըթանը Պահիր ը Ահմերտե զարդ օլտըլար։
5 Ֆունդերի տէրէնլար էօրմտիս,
էթաշ կիպի տէրին նէբլէրէ էնտիլէր։
6 Ես Բա ԲԱՊՊ, ասղ էլինի գուշուէմլէ ճէլիլ օլտու,
Եա ԲԱՊՊ ասղ էլինի տիւշմէնի էզմի։
7 Վէ 'ազամիէմ ինկին Էքսէրէմ իլլէ սանա մուգտավէմէթ էտէնլէրի Եըդաը.
Ղազապընկը կէօնաէլտին, անլերի Ֆաամին կիպի էթէլէճ էթմի։
8 Վէ հայուանընկին նէճէնիյլէ սուլար պիրբիրտեն,
Ֆադընթըլար Եըղըն կիպի տուբտըլար.
Տէնիզ օրթասընտա տէրէնլար տոնտու։
9 Ես Տիւշմէնի՝ Թա'գիպ էտիպ էկթիշճէյիմ,
Ֆէազմայը Թագալիմ՝ էտիպ՝
Անլէրտէն ճանըմ՝ տօյաճագ տըր.
Գիլըճըմը չէքէճէյիմ
Էլիմ՝ անլերի հէլլաք էտէճէք տիր՝ տէտիյինտէ,
10 Ֆ Սէն բիւղիւսըդընկէ Իւֆիւրտիւն,
Ֆ Տէնիզ անլերի էօրթմտիս,
Ճէսիմ՝ սուլարա գուրշուն կիպի պամթըլար։

11 Եա ԲԱՊՊ, Էլլահլար ասասընտա միսլինկ քիմ՝ տիր,
Սէնին կիպի Ղուստախլէմտէ ճէլիլ, Թէապհամտա հէյպէմլի,
Ո՛Ահիպ չէլլէր իղնար էտէն քիմ՝ տիր,
12 Ես Սաղ էլինկի ուզամտըն,
Եէր անլերի կոմթտու։
13 Ֆիտիյէ ինկէ խէլաս էլլէտիյինկ պու գասմը 'Ընայէթինկէ Էրշատ էմտին,
Էմուգատաէս մէսաբէնինկ գուտուրէմինկէ իհտա էլլէտին։
14 Ո՛Միլլէթլէր իշխոիպ Թէթրէյէճէլլէր,
Ֆիլհաթին Եհայխսինի Ո՛աղրը Թուքմաճադ տըր։
15 Օ՛Լ վազելի Էնգաւմէն էմիրլէրի միւղմ արիպ օլտու,
Ո՛Մովսըրն գահրէմանլարը լէրզան օլաճագլար.
Ըրհանան Եհայխսինին քհաֆֆէխի էրիյէճէք տիր։
16 Ֆ'Իւղէրլէրինէ գօրդու վե տէհչէմ տիւշիւպ,
Գաավինկ կէչինճէյէտէք, Եա ԲԱՊՊ,
Պու Էահինահլինկ գաավինկ կէչինճէյէտէք,
Պաղռնկլէն 'ալամէթինէ էթմաշ քէսիլէճէքլէր տիր։
17 Եա ԲԱՊՊ, անլերի կէթիրիպ՝ միրասքէրն տաղընտու,
Սաքին օլմադ իչիւն քէնտինէ հափտըղընկ մէքէանտա,
Եա ԲԱՊՊ, սէնին էլլէրինին պիհա էթմէյէ Ֆմադաւատ անլերի Ֆֆխրհան էտէճէքսինն։
18 ՖԲԱՊՊ իլէչէպտ ասլմանամի՝ էտէճէք տիր։
19 Չիրա Ո՛փարաւոնըն ամիլաբը՝ արապալարը վե սէուարիյէրի իլէ տէնիզէ կիրտի, վե ԲՈՒԱՊՊ իւղէրլէրինէ տէնիզին սուլարընը տէօնտէրտիր-վե պէնի Իսրայէլ տէնիզ օրթասընտա գուրու Եէր իւղէրինտէ Եիւրիւտիւլէր։
20 Իմոն Հայհարոնն դըղ գասնտաչը Ֆնէպիյէ Մարիամ էտէքի էլինէ ալըպ, Նիսանըն քհաֆքէխի տախի Ղտէֆքէրէյէ վե բարգա էտէրէք անըն
21 արտը սըրտ չըգտըլար։ Վէ Մարիամ՝ անլէրէ,
ԲՈՒԱՊՊԱ Թէրէննիւմ էտինիլ. զիրա ղույէթլէ մռ'ազղամ օլտու,
Ամը վե բաքիպլինի տէնիզէ ամմը՝ տէյիր Ճէվապ վէրտի։

ա Հաք. 5. 1։ 2 Մխ. 22. 1։ Մեզ. 106. 12։
բ Ա՛յ. 21։
գ Թէս. 10. 21։ Մեզ. 18. 2։ 22. 3։ 59. 17։ 62. 6։ 109. 1։ 118. 14։ 140. 7։ Ես. 12. 2։ Ամ. 3. 18, 19։
դ Ո՛. 3. 15, 16։
ե 2 Մխ. 22. 47։ Մեզ. 99. 5։ 118. 28։ Ես. 25. 1։
զ Մեզ. 24. 8։ Վահ. 19. 11։
է Ո. 6. 3։ Մեզ. 83. 18։
ը Ո. 14. 28։
թ Ո. 14. 7։
ժ Ո. 14. 28։
ի Նէհեմ. 9. 11։
լ Մեզ. 118. 15, 16։
խ Թէս. 33. 20։
ծ Ես. 5. 24։ 47. 14։
կ Մեզ. 59. 13։
հ Ո. 14. 21։ 2 Մխ. 22. 16։ Ծար 4. 9։ 2 Սկ. 2. 8։
ձ Մեզ. 78. 13։ Ամ. 3. 10։
ղ Հաք. 5. 30։
ճ Թէք. 49. 27։ Ես. 58. 12։ Դան. 11. 22։
մ Ո. 14. 21։ Մեզ. 147. 18։
յ Ա՛յ. 5։ Ո. 14. 28։
ն 2 Մխ. 7. 22։ 3 Մխ. 8. 23։ Մեզ. 71. 19։ 86. 8։ 89. 6, 8։ Երեմ. 10. 6։ 40. 19։
շ Ես. 6. 3։
ո Մեզ. 77. 14։
չ Ա՛յ. 6։
պ Մեզ. 77. 15, 20։ 78. 62։ 80. 1։ 106. 9։ Ես. 63. 12, 13։ Երեմ. 2. 6։
ջ Մեզ. 78. 54։
ռ Ա՛ս. 14. 14։ Թէս. 2. 25։ Ծես. 2. 9, 10։
ս Մեզ. 48. 6։
վ Թէք. 36. 40։ Թէս. 2. 4։
տ Ա՛ս. 22. 3։ Ամ. 3. 7։
ր Ծես. 5. 1։
ց Թէս. 2. 25։ 11. 25։ Ծես. 2. 9։
ւ Ո. 19. 5։ Թէս. 32. 9։ 2 Մխ. 7. 23։ Մեզ. 74. 2։ Ես. 43. 1, 3։ 51. 10։ Երեմ. 31. 11։ Տիտ. 2. 13։ 1 Պետ. 2. 9։ 2 Պետ. 2. 1։
փ 1 Մխ. 25. 37։
ք Մեզ. 78. 54։
օ Մեզ. 44. 2։ 80 8։
ֆ 'Իտր. սիպ-էճ-քսին
և Մեզ. 10. 16։ 29. 10։ 146. 10։ Ես. 57. 15։
ա Ո. 14. 23։ Ես. 21. 31։
բ Ո. 14. 28, 29։
գ Ա՛ս. 26. 59։
դ Հաք. 4. 4։ 1 Մխ. 10. 5։
ե 1 Մխ. 18. 6։
զ Հաք. 11. 34։ 21. 21։ 2 Մխ. 6. 16։ Մեզ. 68. 11, 25։ 149. 3։ 150. 4։
է Ա՛յ. 1։
ը 1 Մխ. 18. 7։

22 վէ Մովսէս Իսրայէլի պահրը Աստէր եա-
նընտան նագէ էլէտի, վէ ԲՍուր պէրբիյէ-
սինէ չըգարըպ, վէ իչ կիւն պէրբիյէտ եիւ-
23 բիւլիւ՝ սու պուլմասըպըր։ վէ Ամեռացա
կէլտիքլէրինտէ, Մեռանըն սուլտա ածը օլարըզ
ճիհէմիչ անտէն իչխիկլէր խո. անըն իչիւն
24 անա Մեռա թէսիլիչ էյնիլէրը։ վէ գավմ՝
Նէ՞ իչէլիմ՝ տէյիրէք Էմովսէս 'ալէյհինտէ
25 սէյլէնտիկտէ։ Օ տախ ԻՐԱՊՊԱՆ ֆէրեաա էմ-
տիքտէ, ԻՐԱՊ անա պիր ագաճ կէօմիրտի,
էվէ ահը սուլա սիմտրգտա սու թամիը օ-
տու. օրատա ծանկըրէ գանուն վէ հիւքմ՝ թա-
նին էտիպ, օրատա անկըրի կիմի իհան էյլէտի։
26 վէ՝ հէյկէր սէն ԻՐԱՊ Ալլահընկըն քէլամընը
տիգգամիչ էտինկէյսիպ, 'ինտինտէ տօղրու օլանը
իճրա էտէրէք, էմրլէրինէ գուլագ վէրիր վէ
ճհատիչ գանուէլարընը տրճզ էտէրսէն, Մը-
սըր իւգէրինէ կէմի իրտիչիմ Էմնարագլարընը հիչ
պիրիսինի սէնին իւգէրինէ կէմի իրտիչէ ճէչիմ.
զիրա պէն տանա 'էշիճա վէրէն ԻՐԱՊ իմ՝
տէտի։
27 վէ Եղիմէ կէլտիկտէ, վէ օրատա օն իւ-
քի սու փուշկարը վէ եէմիչ խուրմա ագաճը
պուլունմագլէ, օրատա սուլարընը էանընտա
գանարլար։

ՊԱՊ 16

1 Պէնի Իսրայէլին Սին պէրբիյէսինէ վիտուրը, 2 վէ Թաւամ խուսուսունտա սէյլէնտիկլէրին։ 4 Ալլահընն սէմաւտան էմիւք կէօնտէրտիյինէ տաճիր վա'տը։ 13 Պէրտբռճընըրըն կէլճէմ, 14 վէ ինէնին իչտան օլաճաճտըր։ 16 Մէհն տէվճիրմէք խուսուսունտա գանուն։ 25 Սէպի կիւնիտան սէնն կէլճէմիչին։ 32 Պիր 'օմէր սէհրին հըրճզը։

4 **Վէ** Եղիմէնէն նագէ էտիպ, պէնի Իսրայէլ ճէմա'ատընըն քեահֆէհլէրի Մըսըր տիյարընտան չըգարդտան ասկըա իքնէճի սլըն օն պէշինճի կիւնիտէնտէ Եղիմ՝ իլէ Աինանըն արասընտա օլան
2 Բմին պէրբիյէսինէ կէլտիկտէ, վէ պիւթիւն պէնի Իսրայէլ ճէմա'ատը պէրբիյէտէ Մովսէս
3 վէ Ահարոն 'ալէյհինտէ էսէօյէնտիկտէ։ վէ պէնի Իսրայէլ անէլէրէ՝ ֆիռաշքի Ըմըսըր տիյարընտա էմ գալտընըզը պաշընտա օմա-
լուսա՝ տօղուճճայա գառսար էքմէք եէտիյիմիզ-
ատ, ԻՐԱՊՊԸՆ էվիլէ էօյէ իտիք. զիրա պու ճէմա'ատըն քեահֆէհլէրինի ատճըգէ եօլսուզմէք

իչիւն պիզի պու պէրբիյէյէ չըգարտընըզ՝ տէ-
տիլէը։
4 վէ ԻԱՊՊ Մովսէս՝ Իչմէ պէն սիզէ սէմա-
տան Ըէքմէք եաղմուրաճաղըմ, վէ գավմ՝ չը-
գըպ Ոէր կիւն օլ կիւնէ Իլազըմ օլանը տէվ-
չիրէճէկտէր, Թա քի չէրի'ատընտա եիւբիւ-
րիւպ եիւբիւռէյէճէկտէրինի Էհէճէրիպկ էտէ-
յիմ՝, վէ սլաճընճը կիւնտէ կէմի իրտիկլէրինի
5 Ոաղըրլասընըլար, վէ Իշէդ-ըզ Ոէր կիւն տէվչիր-
տիկլէրինին իքի գամը օլաճագ տըր՝ տէտի։
6 վէ Մովսէս իլէ Ահարոն ճիւմլէ պէնի Իս-
րայէլէ խիմապէն՝ Ֆոու ախշամ՝ սիզի Մըսըր
տիյարընտան չըգարան՝ ԻԱՊՊ իսկիրին պիլէ-
7 ճէքսինիզ, վէ ԻԱՊՊ քէնտինին 'ալէյհինտէ
սէյլէնտիկլէրինի իչմի տիյինտէն, սապահլայըն
ԻՐԱՊՊԸՆ ճէվալընը կէօրէ ճէքսինիզ. վէ Նոիզ
քի՞մ իզ քի 'ալէյհիմիզտէ սէյլէնիյօրսինիզ՝ տէ-
8 տիլէը։ վէ Մովսէս՝ ԻԱՊՊ քէնտի 'ալէյհինտէ
սէյլէնտիկլէրինի իչմի միշ օլարընտան, ԻԱՊՊ
սիզէ սաբահլեյնա եէյէճէք էմի վէ սապահլեյ-
նէն ճէվալընը կէօրէճէք, դիլէճի-
Նիզ. վէ պիզ քի՞մ իզ՝ սէյլէնտիկտէ պիզիմ՝ 'ա-
լէյհինտէ տէյիլ, անճագ ԻՐԱՊՊ 'ալէյհինտէ
9 տիր՝ տէտի։ վէ Մովսէս Ահարանա խիմապէն՝
Պիւթիւն պէնի Իսրայէլ ճէմա'ատընա սէյլէ
քի՝ ԻՐԱՊՊԸՆ Հուզուրընա եագլաչընըզ, զիրա
սէյլէնտիկլէրինի իչմի միշ տիր՝ տէտի։
10 վէ Ահարոն պէնի Իսրայէլ ճէմա'ատընըն
քեահֆէհլէրինէ սէյլէտիկտէն իքէն, անլէր պէր-
բիյէյէ տօղրու թէվէ ճէվիհ էմիտիլէր. վէ իչմէ
ԻԱՊՊԸՆ ճէվալը Ոաղուրմատա զահիր օլաճաճ։
11 վէ ԻԱՊՊ Մովսէսէ խիմապէն, (12) Հպէնի
Իսրայէլէրի սէյլէնտիկլէրինի իչմի տիմ. անլէրէ
սէյլէ քի՝ Ախշամ՝ իւսթի իւ էմ եէյիրսի Հատապհ-
լայընը էքմէքլէ տօյատճագընըզ. վէ պէն Ալլա-
հընըզ Եհովա խիմիմի պիլէճէքսինիզ՝ տէտի։
13 վէ ախշամլայընը Հպուլտըրճընըլար չըգըպ օ-
տուկեահը գափլատըլար. վէ սապահտա օ-
տուկեահընըն էմի բաճընտա Հչէյ տիւշմիւշ իտի.
14 վէ տիւշմիւշ օլան չէյ գալգընճա իչմէ պէր-
բիյէ եիւգնիտէ, եէր իւգէրինտէ գըրադը կիպի
ուճագ վէ Հինճէ փուդ կիպի պիր չէյ վար իտի.
15 վէ պէնի Իսրայէլ անը կէօրտիւքտէ պիրիպի-
րինէ՝ Պու Նէ՞ տիր՝ տէտիլէր. զիրա Նէ օլտը-
ղընը պիլմէզլէր իտի. վէ Մովսէս անլէրէ՝
Ֆոու՝ ԻԱՊՊԸՆ սիզէ եէմէք իչիւն վէրտիյի էք-

Ր Թէք. 16. 7։ 25. 18։
Ֆ Ա'տ. 33. 8։ Հռութ 1. 20։
Ֆ Պ. 16. 2։ 17. 3։
Ւ Պ. 14. 10։ 17. 4։ Մէզ. 50. 15։
Ի Պագ 4 Միւլ. 2. 21։ 4. 41։
Ֆ Պագ. Ցես. 24. 25։
Ֆ Պ. 16. 4։ Թէս. 8. 2, 16։ Հաք. 2. 22։ 3. 1, 4։ Մէզ. 66. 10։ 81. 7։
Հ Թէս. 7. 12, 15։
Յ Թէս. 28. 27, 60։
Ղ Պ. 23. 25։ Մէզ. 41. 3, 4։ 103. 3։ 147. 3։
Ֆ Ա'տ. 33. 9։

—

– Ա'տ. 33. 10, 11։
Բ Եզեկ. 30. 15։
Ֆ Պ. 15. 24։ Մէզ. 106. 25։ 1 Կոր. 10. 10։
Ֆ Ա'տ. 11. 4, 5։
Ի Մէզս. 4. 9։
Ղ Մէզ. 78. 24, 25։ 105. 40։ Ցովհ. 6. 31, 32։ 1 Կոր. 10. 3։
Ի Էմս. 30. 8։ Մատթ. 6. 11։
Ձ Պ. 15. 25։ Թէս. 8. 2, 16։
Ղ Պագ Ահ. 22։ Ղեւ. 25. 21։
Ֆ Պագ Ահ. 12, 13։ Պ. 6. 7։ Ա'տ. 16. 28, 29, 30։
Ի Պագ Ահ. 10։ Ես. 35. 2։ 40. 5։ Ցովհ. 11. 4, 40։
Ւ Ա'տ. 16. 11։
Ի Պագ 1 Միւլ. 8. 7։ Ղուկ. 10. 16։ Բօհ. 13. 2։
Ֆ Ա'տ. 16. 16։
Ի Ահ. 7։ Պ. 13. 21։ Ա'տ. 16. 19։ 3 Միւլ. 8. 10, 11։
Ձ Ահ. 8։
Ղ Ահ. 6։
Ի Ահ. 7։
Ֆ Ա'տ. 11. 31։ Մէզ. 78. 27, 28։ 105. 40։
Ֆ Ա'տ. 11. 9։
Յ Ա'տ. 11. 7։ Թէս. 8. 3։ Նէեմ. 9. 15։ Մէզ. 78. 24։ 105. 40։
Ն Ցովհ. 6. 31, 49, 58։ 1 Կոր. 10. 3։

16 մէք սիր։ ԲԱՊՊԸՆ էմ կէ՛տկլի շէյ պու տըր ։
հէր քէս եէյճէյլինէ կէօրէ անտէն տէվշիրիպ,
հէր պիրինիվ չատըրնատա պուլտանալը իչիւն
նուէֆու պընըզ մըգատըր իւզրէ տաւէմ պաշընա
17 Նպիրէր ամէր ալտընըզը՝ տէտու։ Պէնի Իսրայէլ
տաճի կըլէ հաճըզ, քիմի չօգ՝ քիմի ազ տէվ-
18 շիրտի ։ Վ՚է ամէրլէ էօյլուճաքլէրինտէ ՚չօգ
տէվշիրինէ ալթմընը, վէ ազ տէվշիրինէ էք-
սիլմէտի։ հէր քէս եէյճէյլինէ կէօրէ տէվշիր-
19 միշ խոյ։ Վ՚է Մովսէս անկէրէ՝ Պիր քիմնէ տա-
պահա պատար անտէն այլ գօմնայն՝ տէտի ի-
20 մէ տէ, Մովսէսի տինկէմէյով պա՚զրլարը ան-
տէն տապահա գատար այլ գօտրլար , վէ
գօսթէյտընը՝ գօգատու . Մովսէս տաճի անկէրէ
21 զատապլատընը ։ Խմոն անը հէր քէս հէր տա-
պահ ք՚նտի եէյճէյլի գատար տէվշիրիր խոյ,
վէ կի՛նէշ դըզատըգատա էրիր խոյ ։
22 Վ՚է ալթընճը կիւնտէ հէր պիրի իչիւն իքի-
շէր տէր օլատագ՝ իքի գամ էքմէք տէվշիրտի-
լէր։ վէ ճէմա՚ատի բէ՛իսրայէլլիլէրինն քէտխիթխիէ
23 լինպ Մովսէսէ խապէր վէրտիրլէրինտէ, Օ անկէ-
բէ տէտի քի՝ ԲԱՊՊԸՆ ատպլէտիլի պու տըր։
Եարըն ԻԱՊՊ իչիւն Նէ՛պի օլան մուէգատատէ
բոհամի կիւնիւ տիր։ փէշիրէճէյլինիվի փէշիրի-
նիվ, վէ խաշլայտճաղընըզը խաշլայրընըզ, վէ
ֆաղտա զէտանըն հէփսինի տապահա հընզ օ-
24 ըճնմագ իչիւն եանընըզտատա այլ գօյտընըզ։ Ան-
կէր տաճի Մովսէսին էմր էյլէտիլի կիպի անը
տապահա այլ գօտրլար , վէ նէ՚գօգատու, նէ
25 տէ գատրի յատընը։ Վ՚է Մովսէս Ասը պու կիւն
եէյլինիվ՝ զիրտ պու կիւն ԻԱՊՊԸՆ բոհամի
կիւնիւ ալմըշէ անը պու կիւն տահրատատա պուլ-
26 մայտճաղընըզը։ ԼԱնը ալիը կիւն տէվշիրէ-
ճէբինիվ, վէ լաքին բոհամի կիւնիւ օլան
եէտինճի կիւնտէ պուլտնմայտճագ տըր՝ տէ-
27 տի ։ Վ՚է եէտինճի կիւնտէ գամմատան պա՚զը-
լարը տէվշիրմէյէ չըգարլար , տամնո պուլմա-
28 տրլար ։ Վ՚է ԻԱՊՊ Մովսէսէ՝ Նէ՛ վագիմա
գատար էմիլէրիմի վէ շէրի՚ատընը հընզիզ էմ-
29 մէրահն ՚իմի՛նա՚՝ էտէճէբինիվ, պագընըզ,
ԻԱՊՊ սիլ՚ բոհամի կիւնիւնիւ վէրտի, օր սկ-
պէտահն այնի՛նը կիւնտէ Օ սիպ ինի կիւնի-
լիւ էքմէյ՚ վէրիր։ Հէր պիրինիզ մէքտանընատա
օմատըն, եէտինճի կիւնտէ պիր քիմնէ եէ-
30 բինտէն չըգմասընը՝ տէտի ։ Վ՚է գամմ՚ եէտինճի
31 կիւնտէ խոյ իրատոմի էյլէտի ։ Խմոն պէկիմ ի
Իսրայէլ անտա Մէնն իմէտմիչ էյլէտի . ՚պու
տաճի քընինիշ իմօսուտնու կիպի պէչագ վէ լէզ-
գէնի պայը հուճգատ կիպի խոյ ։
32 Վ՚է Մովսէս՝ ԲԱՊՊԸՆ էմր էյլէտիչի շէյ
պու տըր , հաՆի ՚ատրլարընըզդա հընզ օլան-
մագ իւզրէ պուՆատան պիր օմէր տալտուրընըզ,
քի անկէր սիպ Մըսրը տիյարընատան չըգարտը-
զըմ զէման սիզ պէրրիչէտ եէտիրտիչիմ էք-
33 մէյլի կէօրէկէր՝ տէտի ։ Վ՚է Մովսէս Ահարոնա՚
ՀՊիր տէտիճի պալպ իչինէ պիր օմէր տալտասը
մէնն գոյատագ, անը ՚ատրլարընըզդա հընզիզ օ-
լատնմագ իչիւն ԲԱՊՊԸՆ հատուրընատ գո՚ տէ-
34 տի ։ Վ՚է Ա՚հարոն , ԲԱՊՊԸՆ Մովսէսէ էմր էյ-
լէտիչի կիպի, անը հընզիզ էճմէյէք իչիւն՝ ՚շէ-
35 հատէճի Ֆագո՚ըբ էճնիւնէ գատու ։ Վ՚է Պէնի
Իսրայէլ ՚էվէրիւն տիչյատա կէլինճէյլէտէք՝
գըրգ սէնէ ՚մէնն եէտիչէ . Քանատ տիչյարընըն
հուտուտուրնատ կէլինճէյէ տէչյին մէնն եէտիչէ,
36 Վ՚է օմէր էֆանըն տնատա պիրի տիր ։

ՊԱՊ 17

1 Մու իչիւն գալինն նիգա՚սը ։ 5 Գայատան սու չըգ-
մասընա տաՀիր Ակարոն էմրի ։ 8 Մովսէս կէնի գալ-
տրրմասրյէ Ա.ադէկն մաղտատ օրնատը։ 15 Մովսէսին
պիր մէզատ պինա՝ վէ թէտիրյէ էմ մէտի ։

1 Վ՚է ՚պէնի Իսրայէլ ճէմա՚ատընըն քեաֆ-
ֆէյէն ԲԱՊՊԸՆ էմրի իւզրէ մէնգիլ պէ մէնգիլ
Սին պէրրիչէտնատէն նագլ էտիպ Ռաֆիդիմտէ
գօնատըլատը. վէ գամմ՚ իչիւն իչէճէք սու ետգ
2 խոյ ։ ԲՕլ վագրիմ գամմ՚ Մովսէս իլէ մէնատ-
զա՚ա էտիպ՝ Պիզկ իչմէք իչիւն սու վէր՚ տէտի.
Մովսէս տաճի անկէրէ՝ Պէնիմ՚ իլէ Նի՚չիւն մէտ-
նագա՚ա էտիչյատընըզ. ՀԲԱՊՊԸ Նի՚չիւն թէճ-
3 րիպէ էտիչյատընը՚ տէտի ։ Վ՚է գամմ՚ օրատա
սուսատըզընատան գամմ՚ ՚Մովսէս ՚ալէչյինտէ
սէօյլէնիպ՝ Պիզի վէ էվլատրմընըզ վէ պետրեէլ-
բիմիզի սուսըզլըգմէ էօլտու քմէք իչիւն պիզի
Մըսրըտան Նի՚չիւն չըգարտըն՚ տէտիլէր ։
4 Վ՚է Մովսէս ԵՒԱՊՊԱ ֆէբեատա էտիպ՝ ՚Պու գամ-
մա նէ՚ եատիպլա՚՚. հէման պէնի Ղէտաշլատնագա
5 Հագըր տըբլար՚ տէտի ։ Օլ վագրիմ ԻԱՊՊ Մով-
սէսէ՝ ԵԳամմէն էճնիւնէ կէչիպ Իսրայէլ իպթի-
չյարլարընատան պա՚զրլարընը պէրտպէր ալ , վէ
Էնիհրէ վուրատըզըն ՚ատաՀր էյնիկ ալըպ կիթ ։
6 Ֆիչմէ պէն Ֆորէպէ գայատըն իւզէրինտէ օ-
րատա սէնին էճնիւնէ տուբուրըմ՚, սէն տաճի
գայայա վուրատճագտըն, վէ անտէն սու չըգըպ,
գամմ՚ իչէճէք տիր՚ տէտի ։ Վ՚է Մովսէս Իսրա-
չյէլին իպթիչյարլարընըն հուտուրընատա պու-
7 վէճհյէ էճրատ էյլէտի ։ Վ՚է պէնի Իսրայէլ միւ-
նագա՚ա էտիպ՝ ԻԱՊՊ արամըզատա՚ մը տըր,
տէյի՛լ մի տիր՝ տէյէրէք , ԻԱՊՊԸ թէճրիպէ

Ծովհ. 6. 31, 49։

ա Ա՚ա. 36։
բ 2 Կոր. 8. 15։
գ Թէվ. 2. 3։ Պ. 20. 8։ 31. 15։ 35. 3։ Ղէւ. 23. 5։
դ Ա՚յ. 20։
ե Պ. 20. 9, 10։
զ 4 Մին. 17. 14։ Մէզ. 78. 10, 22։ 106. 13։
է Ա՚ա. 11. 7, 9։
ը Դ՚պր. 9. 4։
թ Պ. 25. 16, 21։ 40. 20։ Ա՚ա. 17. 10։ Թէս. 10. 5։ 3 Մին. 8. 9։
ժ Ծէս. 5. 12։ Նէհեմ. 9. 15։
ի Պագ Ա՚ա. 33. 38։ Թէս. 8. 2, 3։ Նէհեմ. 9. 20, 21։
ծ Պ. 16. 1։ Ա՚ա. 33. 12, 14։
կ Ա՚ա. 20. 3, 4։
հ Թէս. 6. 16։ Մէզ. 78. 18, 41։ Նս. 7. 12։ Մաաթ. 4. 7։ 1 Կոր. 10. 9։
ձ Պ. 16. 2։
ղ Պ. 14. 15։
ճ 1 Մին. 30. 6։ Ծովհ. 8. 59։ 10. 31։
մ Պագ Նզէկ. 2. 6։
յ Պ. 7. 20։ Ա՚ա. 20. 8։
ն Ա՚ա. 20. 10, 11։ Մէզ. 78. 15, 20։ 105. 41։ 114. 8։ 1 Կոր. 10. 4։

էմ ախլերի իչխն ոլ մնհալէ ԻՄաասա վէ Մե-
բլոպա թէամիչ էլլէտիւ
8 էՕլ վագըմ Ամազէկ կէլիպ Ռափիդիմոե
9 Խօպչէլ իլէ մուհարեպէ էմ ան ։ վէ Մովսես
էՅեսուլ՝ Պիզէ ատէմիէը սէչիպ Ամազէկ իլէ
մուհարեպէլիչ չըդ ։ պէն տախի ԻԱլլահըն 'ա-
սասը էլիմնե օլարագ՝ եարըն թէֆէնին պա-
10 շընտա տուրաճաղըմ՝ տէտի։ վէ Յեսու Ամա-
զէկ իլէ մուհարեպէ էմ ան էմիր իչխն Մովսեսին
էմին իւզրէ Չարէքեմ էլլէտի ։ վէ Մովսես վէ
Ահարոն վէ Ուր թէֆէնին պաշընտա չըգտրըլար ։
11 վէ Մովսես Ժէլինի գալարըրագ՝ ան Խօպչել
զալէպէ եոէր իտի ։ վէ էլինի էնտիրտիքճէ
12 Ամազէկ զալէպէ եոէր իտի ։ վէ Մովսեսին
էլլէրի ազըրլաշալըղընտա՝ անլէր պիր թահ ա-
յըղ գոարըլար ։ ո տախի իւզէրինէ օթուրտու ։
վէ Ահարոն իլէ Ուր պիրի պիր կոնտան վէ
տիկէրի ոլ պիր կոնտան անըն էլլէրինի գալ-
տըրտըգըրընտան կիւնէչ պաթընճայա տէչին
13 էլլէրի սոպհի տուրուր իտի։ վէ Յեսու Ամա-
14 զէկ իլէ գավմինը գըրճտան կէչիրտի։ վէ
ԻԱՊՊ Մովսեսէ՝ Կոպունու թէզքեար օլմագ իւզ-
րէ քիթապա եազըպ՝ Յեսուչա անկլաթ քի
հԱմազէկին զիքրինի սէմա ալթընտան պիլ
15 քիւլիչէ մնհվ էտէճէյիմ՝ տէտի ։ Ո՛լ վա-
գըմի Մովսես պիր մէզպահ պինա էլլէյիպ՝ ա-
16 նա Յ'ԵՀՎոմանիսի թէամիչէ էտէրէք ։ Ամա-
զէկ իլէ տէվիսէն տէվրէ ԻԱՊՊՈՂՆ մնհարե-
պէսի օլտճագ տըր՝ տէչիւ ԻԱՊՊ էեեմին էմ-
տո՝ տէտի։

ՊԱՊ 18

*1 Յոթորըն Մովսեսէ զէվճեսի իլէ օղուլարընը կէթիւմե-
սի։ 7 Մովսեսին անը իլթիֆաթլէ գալուլ։ 13 Վէ նասի-
հաթընա թէ'այէթ էյլէմեսի։ 27 Յոթորըն 'ավաէթի։*

1 Վ՚է Մովսեսին գային փէտէրի ՇՄադիան քա-
հընի Յոթոր ԻԱլլահընը Մովսեսէ վէ քէնտի
գավմը Իսրայէլէ իչրա էմ ան իչի էչլէրին քա-
ֆֆէսինի վէ ԻԱՊՊՈՂՆ Իսրայէլի Մըսըրտան չը-
2 գարըպընընը իչինտի։ Ո զէման Մովսեսին գային
փէտէրի Յոթոր Մովսեսին կէնտի կէանտըմիչ
3 օլտընը զէվճէսի Սեպփօրայը ։ վէ էնտի օղլընը
ալտը ։ քի պուհնէյտասան Շալիմինին իսմի Գեր-
սամ՝ իտի ։ (զիքրա՝ Տիչտը ը զուրպէթտէ զա-
4 րնսի օլտը՝՝ տէտիչ իտի։) վէ տիկէրինին իս-

• Ե՞Ռ՝ եՀովա պայտաղըմ տըր
† Ինչ։ թաւթ իւզերինէ էլ

ա Ա՛ա. 20. 13։ Մէզ. 81. 7։ 95. 8։ Ինչ. 3. 8։
բ Թէք. 30. 12։ Ա՛ա. 24. 20։ Թէս. 25. 17։ 1 Մին. 15. 2։
գ Ա՛մազ. 7. 45։ Ինչ. 4. 8։
դ Պ. 4. 20։
ե Ցակ. 5. 12։
զ Պ. 34. 27։
է Ա՛ա. 24. 20։ Թէս. 25. 19։ 1 Մին. 15. 3, 7։ 30. 1, 17։ 2 Մին. 8. 12։ Եզր. 9. 14։
ը Պագ Հաք. 6. 24։

թ Թէք. 29. 13։ 33. 4։
ժ Թէք. 43. 27։ 2 Մին. 11. 7։
ի Ա՛ա. 20. 14։
լ Մէզ. 78. 42։ 81. 7։ 106. 10։ 107. 2։
խ Թէք. 14. 20։ 2 Մին. 18. 28։ Ղուկ. 1. 68։
ծ 2 Թէվ. 2. 5։ Մէզ. 95. 3։ 97. 9։ 135. 5։
կ Պ. 1. 10, 16, 22։ 5. 2, 7։ 14. 8, 18։
հ 1 Մին. 2. 3։ Նէեմ. 9. 10, 16, 29։ Յոր 40. 11, 12։ Մէզ. 31. 23։ 119. 21։ Ղուկ. 1. 51։
ձ Թէս. 12. 7։ 1 Թէվ. 29. 22։ 1 Դոր. 10. 18, 21, 31։
ղ Ղևտ. 24. 12։ Ա՛ա. 15. 34։
ճ Պ. 23. 7։ 24. 14։ Թէս. 17. 8։ 2 Մին. 15. 3։ Յոր 31. 13։ Ա՛մաղ. 18. 15։ 1 Դոր. 6. 1։
մ Ղևտ. 24. 15։ Ա՛ա. 15. 35։ 27. 6, վէ զապուր. 36. 6—9։

17 վէ չէբի'ամ[ը]նը պիլտիբիրիմ՝ ատէտ ։ Մովսէսին
գայն փէտէրի տախն ատա տէտի քի՝ Ահնին
18 պու ճափաղը[ն]՝ էյի պիր շէյ տեյիլ տիր. Հադի-
դաթէն սէն վէ սէնին իլէ պուղուշան պու գաւմ՝
տախն գուվվէթ տէն տիւշէրսինիզ, պիրա պու
իշ սանա ղայէթ ադըր տըր. Տէն հալընըզ ևա-
19 վասընդ սըն ։ Շիմտի սէօզիւմիւ տինլէ, պէն
սանա նասի'համ էտէրիմ՝, վէ Ա՛ստ սէնին ի-
լէ օլաճագ տըր. Տէն գաւմ՝ իչինէն Ա՛ստ[ը]ն
հուզուրընտա պուղ՝ Տմոսլահամ[ը]ղրը Ա՛ստա
20 սէն Տարզ էյլէ. Վէ Տանդերէ գանուն[ա]ղրը վէ
շէբի'ամ[ը] թո՛ղի՛մ, վէ Տկիսէ ճէբէլէրի հուզու վէ
21 Տիշէյճէբէլէրի իչի թո՛ղի՛մ էյլէ ։ Վէ սէն
պիլմիւն գաւմնատ Տմիսո՛նա՛իա վէ Ա՛ստ-
տատ գօրգար, վէ Տտօղրու սէօյլէր, վէ Տթա-
մա՛տատ իչիսի՛ Էսէր քիմսէլէր ինի իսրայ է-
տիպ, գո՛Տըշը պինէր, եւուշէր, էլիշէր վէ օ-
նար քիշիսէն Տէդո՛էբ Տհո՛մո՛ըշը րի՛նա նասդ
22 էյլէ։ Պուն[ա]ղր տախ Էհէր վագրի գաւմնա
հիւքմ՝ Էսէրէք, հէր Տպէօյիւք մնալահամ[ը]ղ
սանա կէնի իրսիզ՝ հէր քիւչիւք մնալահամ[ը]ղ
քէնտիլէր փատ էմնիլէր. պէօյլէ ճէ պուն-
ղար անէնի իլէ պէրապէր էյ՛ո՛ գայդրը-
տըգտա, Տանէնի իւզէրինտէն խաքիքիլէնի ճէք
23 տիր ։ Էրկէր պուհատ իճրա Էսէրսէն, վէ Ա՛ս-
լահ սանա էմր Էսէրսէ, Տիճէհամինիւ Էտէ
պինիրսին. վէ պու գաւմնէն քէնտիքէտի տախ
սէլամէթի[ը]ղ Տմէքհանդարընտա կիտէճէք տիր ։
24 Վէ Մովսէս գայն փէտէրինին սէօզի[ն]իւ
տինլէյիզ՝ ատէտի շէյիլէրին քէտիքիլէնին իճ-
25 րա էյլէտի ։ Վէ ՟Մովսէս Խրայէլէն քէտի-
քիլէնինէն միւսամա՛իա ատէմիլէր [ը]նի իսրայ
Էտիզ, պուն[ա]ղրը գաւմնէն իւզէրինէ պինէր,
եւուշէր, էլիշէր վէ օնար քիշիսէն Տէդո՛էբ
26 ճէմ՛ո՛ընըզ րի՛նա նասդ էյ՛տի ։ Վէ ՟պուն-
ղար հէր վագրի գաւմնա հիւքմ Էտիզ, Տմիւշ-
քիլ մնալահամ[ը]ղրը Մովսէս կէնի իրսիլէր՝ հէր
քիւչիւք մնալահամ[ը]ղ քէնտիլէր փատ Էտէր-
27 լէր իտի ։ Վէ Մովսէս գայն փէտէրինին սոլը
վէտի, օ տախ Տքէնտի տիյարընտա կիտի՝

ՊԱՊ 19

1 Գաւմնն Սինա պէրբիէսինէ վի՛ռաւ։ 3 Ալահն Մով-
սէս վասրդ ասդան դաւմնս կէնտէրէն խա-
պէրէլէր։ 8 Գաւմնն տէվապրդը Մովսէսն Ալահա կէռ-
թ իւտիտ։ 10 Գաւմնն իչինէն կիւն իչին թագտս ալուա-
մադ ։ 12 Սագընաճագրդը չէմլէր ։ 16 Թաւ ի Սինանդն
մախուճ հալը ։ վէ դաւրի ։

1 Պէնի Խրագիէլ Մըսրը տիյարընտան չըգմագա-
ըրընդն իւչինճի այրնատա հէմտի տ կիւնտէ
2 Տ՛Սինա պէրբիէսինէ կէլտիկէր։ Վէ Բ՛Ռաֆիդիմ-
տէն նագդ Էտիպ, Սինա պէրբիէսինէ կէլէրէք
պէրբիէտէ գօնաղըտ. վէ սրատտա Խրագիէլ
3 Էսաղդն գաւշըընտատա գօնատա ։ Վէ Տ՛Մովսէս
Ալահընդն հուզուրընտա չըգտը, վէ Ր՛ԱՊՊ Էտնա
տագտատն նեռտա Էտիպ՝ Սէն պէչիմ ի Յակոբ
պու վէճիէ սէօղէյէրէք պէնի Խրագիէլ Էտ-
4 պէք վէրէսին ։ Տ՛Սիզ Մըսրըրընըտա նէ Էտիքդ-
զընդ կէսրտիւնիւզ, վէ պէն Էսիպ գաւրմտ գա-
նատտընդը իւչէրինտէ թ՛աշը յտրագ Էտնդմնա կէ-
5 թ իւտիմ՝ ։ Վէ չիմտի Էհագիդտամ[ը]ղ Էտ սէօղիւմիւ
տինլէյիզ՝ Տսէսընդը հըզի՛դ Էտէրսէնիզ, գաւմ-
լարընդ ճիւմլէսի տատընտատա Բագտնա Էտտա ի՛վ
օյճագտընըզ. դիրա Էտպէ[ն]թ իւճ տիւնէտա պէ-
6 նիմ տիր ։ Վէ սիզ պատնա է՛քսիհինիզէրէճ տիւ-
քէ[ն]թ Էտ պիր մէչքիւթ վէ Տմիւգատտաս պիր
իւմմէթ օյճագտընըզ. պէնի Խրագիէլէ սէօղէ-
յէ ճէյրդ սէօզդէր պուդնըտա տրը՝ Էտտի ։
7 Պուճունդն իւչէրինէ Մովսէս կէլիպ գաւմնի իխ-
թ իյարտարընդը չաղրատտագ, Բ՛ԱՊՊ[ը]ն քէնտիսինէ
էմր Էմ տէմդէյէ պու սէօղէրդն քէտիքիլէնին հուզ-
8 զուրընտատա պէչտի Էղդէտի ։ Վէ Էպէմ իւճ
գաւմ՝ պիրդիրէտէ ճէվապ վէրպիպ, Բ՛ԱՊՊ[ը]ն սէօյ-
լէմէյէ շէյդն քէտիքիլէնին իճրա Էտէրսիզ՝ Էտ-
տիդէր. վէ Մովսէս գաւմնի սէօղէրդնի Բ՛ԱՊՊԱ
կէսթի իւտտիտ ։
9 Օղ վագրի Բ՛ԱՊՊ Մովսէսէ՝ Իշի՛մ պէն Էգօ-
յու պուդուրի իչինտէ սանա կէղդրսի՛մ, քի
Էգաւմ՝ անդն իլէ միւքէսսէլիմ էղդէսէյիմի իւ-
շիսէդէր, հէմ՝ տախ հաստա իլէդիպտ [ը]նա-
նադա՛՝ Էտտի ։ Մովսէս տախ գաւմնն սէօղդէ-
10 րընդն Բ՛ԱՊՊԱ նագդ էղդէտի ։ Վէ Բ՛ԱՊՊ Մով-
սէսէ տէտի քի՝ Գաւմնս կիդի՛ վէ Տանդերի պու
կիւն վէ եարընդն Էթագտս էշդէ, վէ Ըլպաստա-

ա Ա՛տ. 11. 14, 17։ Թէս. 1. 9, 12։
բ Պ. 3. 12։
գ Պ. 4. 16։ 20. 10։ Թէս. 5. 5։
դ Ա՛տ. 27. 5։
ե Թէս. 4. 1, 5։ 5. 1։ 6. 1, 2։ 7. 11։
զ Մէզ. 143. 8։
է Ղէս. 1. 18։
ը Ա՛յ. 25։ Թէս. 1. 15, 16։ 16. 18։ 2 Թէվ. 19. 5—10։ Ա՛մաս. 6. 3։
թ Թէզ. 42. 18։ 2 Միւս. 23. 3։ 2 Թէվ. 19. 9։
ժ Եզեկ. 18. 8։
ի Թէս. 16. 19։
լ Ա՛յ. 26։
խ Ա՛յ. 26։ Դ՛ևս. 24. 11։ Ա՛տ. 15. 33։ 27. 2։ 36. 1։ Թէս. 1. 17։ 17. 8։
ծ Ա՛տ. 11. 17։
կ Ա՛յ. 18։
հ Թէզ. 18. 33։ 30. 25։ Պ. 16. 29։ 2 Միւս. 19. 39։
ձ Թէս. 1. 15։ Ա՛մաս. 6. 5։
ղ Ա՛յ. 22։
ճ Ծոզ 29. 16։
մ Ա՛տ. 10. 29, 30։

ն Ա՛տ. 33. 15։
շ Պ. 17. 1, 8։
ո Պ. 3. 1, 12։
չ Պ. 20. 21։ Ա՛մաս. 7. 38։
պ Պ. 3. 4։
ջ Թէս. 20. 2։
ռ Թէս. 32. 11։ Ես. 63. 9։ Վահ. 12. 14։
ս Թէս. 5. 2։
վ Թէս. 4. 20։ 7. 6։ 14. 2, 21։ 26. 18։ 32. 8, 9։ 3 Մհս. 8. 53։ Մէզ. 135. 4։ Ագն. 8. 12։ Ես. 41. 8։ 43. 1։ Երեմ. 10. 16։ Մաղ. 3. 17։ Տիտ. 2. 13։
տ Պ. 9. 29։ Թէս. 10. 14։ Ծոզ 41. 11։ Մէզ. 24. 1։ 50. 12։ 1 Կոր. 10. 26, 28։
ր Թէս. 33. 2—4։ 1 Պետ. 2. 5, 9։ Վահ. 1. 6։ 5. 10։ 20. 6։
ց Դ՛ևս. 20. 24, 26։ Թէս. 7. 6։ 26. 19։ 28. 9։ Ես. 62. 12։ 1 Կոր. 3. 17։ 1 Սէլ 5. 27։
ւ Պ. 24. 3, 7։ Թէս. 5. 27։ 26. 17։
փ Ա՛յ. 16։ Պ. 20. 21։ 24. 15, 16։ Թէս. 4. 11։ Մէզ. 18. 11, 12։ 97. 2։ Մաս՛թ. 17. 5։
ք Թէս. 4. 12, 36։ Ծոզ. 12. 29, 30։
օ Պ. 14. 31։
ֆ Դ՛ևս. 11. 44, 45։ Դատ. 10. 21։
ղ Ա՛յ. 14։ Թէզ. 35. 2։ Դ՛ևս. 15. 5։

41 բրնը եր,յդալըդ, Իւչիւնճիւ կիւնէ հազըր օլ-
աունլար. զիրա իւչիւնճիւ կիւնտէ ՐԱՊՊ պիւ-
թիւն գաւմըն կէօզլէրի էօնիւնտէ Թուբ ի Ա-
42 նա իւզէրինէ ֊նիւզուլ էտէճէք տիր։ Վ,է ան՝
Տաղա չը,մադըան եաթատ անըն քէնարընա
տօգունմադըան սագրնըդ տէյէրէք, գաւմա
հէր իւարափատ հուտուտ Թա՛նէին էտէսին.
֊տաղա հէր տօգունան մուխլադա գաւիլ օլու-
43 նամագ տըր։ Անա պիր էլ տօգունմադըն, զիրա
֊օֆ֊նէ մուխլադա բէճմ օլունամագ, եա-
խատ օգ իլէ վուրուլամագ տըր. Տայման օլուն՝
ինաան օլուն՝ եաշամըդ,ամագ տըր. ֊պօլուն,ն
ախտաը ուզունճա չալընտը,դտա անէլը տաղ
իւարափրնա չը,պընը,ար։
44 Վ,է Մովսէս տաղտան գաւմա հնիւդ, ֊գաւմը
Թադտա էդ,էտի. անէլը տախի լիւսասալընը
45 եր,յդատը,ար։ Օ տախի գաւմա՝ Իւչիւնճիւ
կիւնէ հազըր օլունը,ա, ֊նիւսայա իւէգաւրիւդ
էյնէ,էյնիւդ՝ տէյտի։
46 Վ,է իւչիւնճիւ կիւնտէ՝ տապահ օլը,դտա
Նկէօք կիւրիւմի իւէլէրի վէ չիմշէիլէր վէ տաղըն
իւզէրինտէ պիր ֊գօյու պուլամի օլտու, վէ պի-
յատէսիլէ չիտտէնի նայօրու ախտաը վուգու-
պուլտու. վէ օրտուկնահհտա օլան գաւմըն
47 քնաֆիքնի ֊Շնիդրնտի։ Վ,է ֊Մովսէս Ալլահա
մուխլադամի էյնէ,էյ իչիւն գաւմը օրտուկնահհ-
տան չը,գատը. անէլը տախի տաղըն ալմընը-
48 տա տուտաը,ար։ Վ,է էԹուբ ի Սինա՝ ՐԱՊՊ
անըն իւզէրինէ ֊տամէ էշէ նտպիլ օլը,դընտան,
պիլ քնուլնէ էնիւդ ի տ. վէ ֊տուհուտնար
քնուլատն տիւտունը կիւրի չը,գատագ ֊պիւնէմ իւն
49 տաղ պէյատէսիլէ էնիւդ ի տ։ Վ,է ֊պօրուն-
նըն ախտաը կիւմ,տիքճէ պէյատտ քէտդ ի շիտ-
տէմ էյնէ,էյ,էլէ էՄովսէս ախտէտտի, էԱլլահ
20 տախի ատա պիր ախտա իւէ ճէնէտդ վէրտի։ Վ,է
ՐԱՊՊ Թուբ ի Սինա իւզէրինէ՝ տաղըն պաշընա
նիւզուլ էլ,էտի, վէ ՐԱՊՊ Մովսէսի տաղըն
21 պաշընա չաղը,ար։ Մովսէս տախի չը,գար։ Օ,
վագընի ՐԱՊՊ Մովսէսէ խիթապէն՝ Աչադը է-
նիդ գաւմա էնէնպիհ էլ,էէ քի ֊կէօմիլէք իչիւն
ՐԱՊՊԱ տօգրու հուտուտը էնէճաւուզ էյնէ-
յէ,էրը, պէնդա քի անէլըտէն չօզու տիւչէ,էրը։
22 Վ,է ՐԱՊՊԱ եագ,աշան քահինլէը տախի քէն-
տիլէրինի էյնէ,ագտա էյնէնը,էը, օլէնդա քի

֊ՐԱՊՊ անէլը իւզէրինէ հիւճումմ էտէ՝ տէտի։
23 Վ,է Մովսէս ՐԱՊՊԱ ֊նէլատն՝ Գաւմի Թուբ ի
Սինայա չը,գամագ. զիրա սէն՝ ֊Տաղա հու-
տուտ Թա՛նէին վէ անը Թագտա էլ,էէ՝ տէյէ-
24 րէք, պիզէ եմի էլ,էէին՝ տէտի։ ՐԱՊՊ տաֆխ
անա՝ կիմի, աչադը էն, վէ սէն Ահարոն իլէ
պէրապէր չէդ. ամմա քահինլէը վէ գաւմ
ՐԱՊՊի֊ն հուզուրընա չը,գմագ իչիւն հուտուտը
էնէճաւուզ էյնէմէ,էնլէը, օ,էնայա քի անէլը
25 իւզէրինէ հիւճումմ էտէ՝ տէտի։ Օ,ը վագընի
Մովսէս գաւմընն եանընա էնիդ՝ անէլըէ սէյ-
լէտի։

ՊԱՊ 20

1 Օն ֆրլէր։ 18 Գաւմընն գօրգուսը։ 20 Մովսէսին ան-
էլըն քնա,էյ էյմէսի։ 22 Փուքփէրնօքէյին նէհի էսէլ-
մէսի։ 24 Մէզպահնըն սուրէքի ի ինչաը։

1 **Վ**,է Ալլահ ֊պու սէօզլէրինի սէյ-
լէյիդ տէտի քի,
2 Պէն սէնի Էեսարէմի խանէսի օլան Մըսըը տի-
յարընատան չը,գարատ էԱլլահընդ Եհովա իմ՝։
3 Հուզուրումնա սէնին ֊զատըի իլահ,լարըն օլ-
մասըն։
4 Երկնամի իչիւն փուճի եաֆիդայասըն. նէ եօ-
գարըտա ակիմատա՝ նէ աշադրատա զէմինատ՝ նէ
պէմին ալմընատա տուլատտա պուլատնան չէյ-
լէրատն հիչ պիրընին տուրէմինի էսէֆ֊յօսը։
5 ֊Նէնլէրէ սէճտէ ու ֊իպատէի էյնէ,էյէսին.
պիրա պէն սէնին Ալլահընդն Եհովա՝ պատա պու֊զդ
էտէնլէրատն՝ էրիկատըէր կիւնահնընդը օդուլար-
տա իւչիւնճիւ վէ սէօմտիւնճիւ նէսլէ գա-
6 տար ատադան ըզադ,ար Ալլահ իմ՝. վ,է պէնի
սէվիդ էմրլէրիմի տընդիդ էտէնլէրէ պին նէսլէ
գատար ֊Ինայէմի էտէրիմ՝։
7 ֊Ալլահընդ օլան Եհովանընդ խաինի պիհուտտէ
հէրէ զիրը էյնէ,էյէսին. զիրա Եհովա քէնտի
խաինի պիհուտտէ հէրէ զիրը էտէնի էյնէսէլիյէ
էյնէ,էդ։
8 Ըաֆամի կիւնիւնիւ Թագտա էյնէ,էք իչիւն,
9 անը խաին ըզնատա Թուլի ատըն։ Ինայէը կիւն չա-
10 ը,ըշդ տէր իչինի իչէ,էյէսին. Ֆագամի ֊ձէէ-
ատնէդի կիւն սէնին Ալլահընդն օլան Եհովանընդ
ը,ահամի կիւնիւնիւ տիր. Նէ սէն, նէ օղլընդ, նէ

֊ձ Այ. 16, 18։ Պ. 34. 5։ Թէս. 33. 2։
֊ղ ֊Իպր. 12. 20։
֊ճ Այ. 16, 19։
֊չ Այ. 10։
֊ռ Այ. 11։
֊ն 1 Մին,ա. 21. 4, 5։ Զաք. 7. 3։ 1 Կոր. 7. 5։
֊շ Մէզ. 77. 18։ ֊Իպր. 12. 18, 19։ վահ. 4. 5։ 8. 5։ 11. 19։
֊ո Այ. 9։ Պ. 40. 34։ 2 Թէվ. 5. 14։
֊չ վահ. 1. 10։ 4. 1։
֊պ ֊Իպր. 12. 21։
֊ջ Թէս. 4. 10։
֊ռ Թէս. 4. 11։ 33. 2։ Հաբ. 5. 5։ Մէզ. 68. 7, 8։ ԾՍ. 6. 4։ Ա,ր. 3. 3։
֊վ Պ. 3. 2։ 24. 17։ 2 Թէվ. 7. 1—3։
֊տ Թէզ. 15. 17։ Մէզ. 144. 5։ վահ. 15. 8։
֊ց Մէզ. 68. 8։ 77. 18։ 114. 7։ Նըհմ. 4. 24։ ֊Իպր. 12. 26։
֊ւ Այ. 13։
֊փ ֊Իպր. 12. 21։
֊ք Նէհեմ. 9. 13։ Մէզ. 81. 7։
֊օ Պաղ. Պ. 3. 5։ 1 Մին,ա. 6. 19։
֊ֆ Դ,էս. 10. 3։
֊ա 2 Մին,ա. 6. 7, 8։
֊բ Այ. 12։ ԾԱՍ. 3. 4։

֊գ Թէս. 5. 22։
֊դ Պ. 13. 3։
֊ե Դ,էս. 26. 1, 13։ Թէս. 5. 6։ Մէզ. 81. 10։ Ռվմ. 13. 4։
֊զ Թէս. 5. 7։ 6. 14։ 4 Մին,ա. 17. 35։ Նըհմ. 25. 6։ 35. 15։
֊է Դ,էս. 26. 1։ Թէս. 4. 16։ 5. 8։ 27. 15։ Մէզ. 97. 7։
֊ը Պ. 23. 24։ ԾԱՍ. 23. 7։ 4 Մին,ա. 17. 35։ Ես. 44. 15, 19։
֊թ Պ. 34. 7։ Դ,էս. 20. 5։ 26. 39, 40։ Ա՛ս. 14. 18, 33։ 3 Մին,ա. 21. 29։ ԾՈր 5. 4։ 21. 19։ Մէզ. 79. 8։ 109. 14։ Ես. 14. 20, 21։ 65. 6, 7։ Ներմ. 2. 9։ 32. 18։
֊ժ Պ. 34. 14։ Թէս. 4. 24։ 6. 15։ ԾԱՍ. 24. 19։ Նաա. 1. 2։
֊ի Պ. 34. 7։ Թէս. 7. 9։ Մէզ. 89. 34։ Բամ. 11. 28։
֊լ Պ. 23. 1։ Դ,էս. 19. 12։ Թէս. 5. 11։ Մէզ. 15. 4։ Մատթ. 5. 33։
֊խ Միք. 6. 11։
֊ծ Պ. 31. 13, 14։ Դ,էս. 19. 3, 30։ 26. 2։ Թէս. 5. 12։
֊կ Պ. 23. 12։ 31. 15։ 34. 21։ Դ,էս. 23. 3։ Եզեկ. 20. 12։ Դուկ. 13. 14։
֊հ Թէզ. 2. 2, 3։ Պ. 16. 26։ 31. 15։

գըղըկ, նէ գուլըկ, նէ ճարխլէկ, նէ հալաճըկ, նէ տէ գափուլարըկըն տախլընտէ օլան մեա-
11 սաֆիրէկ հիւ պիր իշ իչէնէկլէսինիզ. Զիրա հնչհովա ալեը կիւնտէ սէմայը վէ զէմինի վէ տէնիզի վէ անլերտէ պուլունանըն քեամֆիյէտի խայզ էտիպ, նէտիճէ կիւնտէ խալխըտահմ էչլէսին. պու ճիհէտլէ նչհովա ըահամ կիւնիւնիւ միւպարէք գըլըպ թադուս էչլէտի.
12 Ֆէտէրիկ վէ վալիտէկ հիւրմէթ էտէսին. Թա քի սէնին Ալլահըն օլան Նչհովանըն սանա վէրտիչի տիյար իւզէրինտէ 'էօմրիւկ ուզուն օլա.
13 Ղգամլ էթմէկլէսին.
14 Ցլինա էթմէկլէսին.
15 Ալըրգամի էթմէկլէսին.
16 Ֆգանչընըն 'ալէչհինտէ եալան չէհատէթ էթմէկլէսին.
17 Նգանչընըն խանէսինէ թամա' էթմէկլէսին. Ագանչընըն զէվճէսինէ եա գուլունա եա ճարխլէսինէ եա էօքիւզիւնէ եա մէրքէպինէ, վէ գանչընըն հիչ պիր շէյինէ թամա' էթմէկլէսին.
18 Վէ "պիւթիւն գավմ' կէօք կիւրիւմի իւչէրինի վէ չիմինքլէրի վէ պօրաընըն սեւտասընը վէ տաղըն Նմիւտիւկիւնիւ "կէօսթիւչէր, վէ գավմ' կէօսթիւքտէ' կէրի չէքիլիպ ուզագտան
19 տաւբառագ, Մովսէսէ' էմիրլիմ' իլէ սէն միւքեալէմէ էչլէ, վէ տինկէրիվ. ամմա պիրլիմ' իլէ "Ալլահ միւքեալէմէ էթմէկսինիզ, օլմայա քի
20 էօչէլիմ" տէտիլէր։ Մովսէս տախի գավմնի "Գօրդմայընըղ. Էղիրա Ալլահ սիզի թէճրիպէկ էթմէկը վէ կիւնահ էթմէկլէսինիզ տէկիւ "տանըն գօրգուսը էօնիւնիւզտէ օլմագ իչիւն կէլտի' տէտի։ Վէ գավմ' ուզագտա տուբառու. Մովսէս տախի Ալլահըն պուլունտուղը "գարա պուլութա եագլայընը։
22 Ո զէման ԻԱՊՊ Մովսէս տէտի քի' Պէնի Իսրայիլէ պէօղէ սէօյլէ. Սիզ "տէմիտտան սիզին իլէ թէքէլլիւմ' էթտիկիմի կէօրտիւնիւզ.
23 "Պանա չէրիք օլմագ իւզրէ կիւմիւշտէն իլտհլար եափմայտընըղ, վէ քէնտինիզ իչիւն ալ-
24 թունտան իլտհլար եափմայտընըղ։ Պանա թէօրատտան պիր մէղհաֆ եափտընը, վէ իւզէրինտէ մուհրդագալտընըղ վէ սէլամէթ դուրտպանլընըղ, էգօյտնլընըղ վէ սըղրըլտընըղ զէպհ էտէսին. իամիմի հէր զիքր էթմէրէճէյիմ' 'մինհալտէ պէն սանա կէլմիչ 'սէնի միւգաբէք գըլըճագտըմ', վէ էհկէր պանա թաղտան պիր մէզհաֆ եափար իսէն, անը եօնմա թաղտան պիտա էթմէկլէսին. զիրա անա գոպէմ' վուբուղկատ' անը մուրտտը էտէբսին։ Վէ մէղպահընտան 'իբրահիմլըղըն այըլմամագ իչիւն' անըն իւզէրինէ նէբատպանլէ չըղմայտընը։

ՊԱՊ 21

1 Քէօլէլէր, 7 Ճարխլէր, 12 դաքիլ, 16 վէ ինսան խրըստըղը, 17 վէ վալիտէյնէ չէքմ էտէնլէր հագգընտա, 18 վէ պիրինի տարպ էթմէք, 22 եա պիրինէ գիյան վէրմէք խուսուսընտա, 28 հէմ տախի ինսան էօլտիւրէն էօփլէ, 33 վէ պիր կէօնէ զարար վէրէն տահմ հագգընտա գանէնլար։

1 Վէ "անլերին էօնիւնէ գօյտաճաղըն ահրիտմ
2 պուռնլար տըր։ Բիպիր 'Իսրաիլի քէօչէ տահիլ սաղ տըղընտա' սլիթը սէնի խըտմէթի էտիպ, նէտիճէ սէնէտէ մէճճանէն հուբը օլարադ չըգտըն։
3 Էկէր եայընըղ կէլտի իսէ, եայընըղ չըգտաճագ, էկէր զէվճէլի ՝էշէ իսէ, զէվճէսի տախի
4 անըն իլէ պէրապէր չըգտաճագ տըր։ Էկէր էֆէնտիսի անա զէվճէ վէրիպ տէ' մէզպուրէտէն անըն օղուլլարը եա գըղըլարը օլաա իսէ, գարը իլէ չօճագլարը էֆէնտիսինին օլաագ՝ օ
5 եալընըղ չըգտաճագ տըր։ Էվէ լաքին էկէր քէօչէ աչըղտան աչըղա' Էֆէնտիսի վէ զէվճէ-ի վէ օղուլլարըմը սէվէբիմ', ապատ օլմագ խա-
6 լէմէ' տէբսէ, Օլ վագըթի էֆէնտիսի անը Ե՝հաքիմլէրէ կէօթի իւբիաագ, անը գաթուլ եափտըրսա սէզգէչէ հագգընտա պու իչ չէյի իմրա էթմէզսէ, օլ վագըթի մէճճանէն, ագչէսիվ չըգտաճագ տըր։
12 Ե՝չէր քիմ' քի պիր ատէմի տարպ եափագ էօլտիւրիւբսէ, մուէյյագա գամլ օլաունտաճագ տըր։
13 Էվէ լաքին գաատսըն օլմայընըղ' էլինէ Ալլահ էտտաթ կէթիրտի իսէ, իլի իճտաոը իչիւն 'սանա
14 պիր մէքանէնին էգօնչընընա զարարը օլտուգ' անը հիւէ իլէ էօլտիւրիւբսէ, գամլ օլաունմասը իչիւն անը Էմէզպահընտան դէնէ ալտաճագսըն։
15 Փէտէրինի եափտտ վալիտէսինի տէզիչէն' մուէյյագա գամլ օլաունտաճագ տըր։
16 Վէ ատէմ' նէզգամի էտսէն, հանը սամիմըղ օլտուն եափտտ չէլինտէ պուլունսըն, մուէյյագա գամլ օլաունտաճագ տըր։
17 Նփէտէրինի եափտտ վալիտէսինի չէմմ' էտէն' մուէյյագա գամլ օլաունտաճագ տըր։
18 Վէ ատէմիչը 'նէիպ' էտէր իչէն' պիրի ապգաատչընտա թաչ եափտտ եուէմրուգ վուրտըգտտա, ո էօլմէկիչէրէ եամ ատտա տիուչէրտէ, Փալգըպ 'տէյրնէքլէ թաղչըատտա կէզտիրի թագտիրտէ, անը վուրտան թէպրիյէ օլաունուր իսէ տէ, թա'միրլի միւտտաէթինին պէտտիլ իլէ մու'ալէճէսինին իւճրէթմինի վէրէճէք տիր։
20 Վէ պիր ատէմի քէօչէսինի եափտտ ճարխլէսինին տէյնէքլէ տէզիւչ տէ' էօքիւզիւնէ վուրտուգ էօլտիւրտիւքտէ, տիրի էօքիւզիւ սամըղ պէտէլինի թագտիմ', վէ չանչէյի տախի թագտիմ' էթմէսինլէր։ Նգանչընըն էօքիւզիւնէ սահիպի զիմմէտէն պէրի գալըր։ Նգանչընըն էօքիւզ էվվէլտէն պէրու վուրտուգ օլաուգ, սահիպինէ տախի խապէր վէրիլմիչ իսէն' անը զապի էթմէսինլինտէն, պիր էրքէք եափտտ պիր գարըյը էօլտիւրիւբսէ, էօքիւզ բէճմ' օլաունուգ' սահիպի անը զապի էթմէտէն պէրու վուրտուգը օլաուգ, սահիպի անը զապի էթմէտէն էվվէլտէն պէրու վուրտուգը մու'լիմ' օլաուգ, սահիպի անը զապի էթմէտէն պէրու վուրտուգը էօքիւզիւն էվվէլտէն պէրու վուրտուգը օլաուգ, սահիպի անը զապի էթմէտէն պէրու վուրտուգը մու'լիմ' օլաուգ, սահիպի անը զապի էթմէտէն էվվէլտէն պէրու վուրտուգը օլաուգ, սահիպի անը զապի էթմէտէն պէրու վուրտուգը մու'լիմ' օլաուգ, սահիպի անը զապի էթմէտէն էվվէլտէն պէրու վուրտուգը մու'լիմ'

4 տէրն Հայ իչիւն Տաճիրըս պիրիր իսի՝ Լիկեր
սըբգամի եմ տէրն էօքիւզ եահօտ մէրքեպ եա-
հօտ գոյուն տէրն օլսպագ Էհլինտե պուլունաը-
իսե, Հիքն գամ ընչը էտտ էլլէկ ճէք տիր։
5 Պիր ատամ Հայվանընը օճ լամտագ իչիւն ախէ-
րին մէլքիւնե տալը վէրիպ տէ, պիր ճարըպա
վէ եահօտ պիր պաղտ զարար վէրիսե, քհնաի
ճարըպընըն են էլիսիկէ վէ պաղընն տ'լա-
6 սըլէ ճազմին էտէճէք տիր։ Ամէճ չըդըպ
տիքէնդէրե սիրտկեմ էտերէք՝ տէվկեմ եըզընը
եա էքին եահօտ ճարըպա ետտնը իսե, ամէճէլի
եագած՝ ճէմտամլէկ ճարըպին էտէճէք տիր։
7 Պիր ատամ գոճընըզընա, Տընքիզ եմմէք իչիւն
ագէճ եահօտ եչըտ վէրտիքտե, օ քհնէնդին
խանէսինատն սըբգամի օլուճաը իսե, եխըրըզ
պուլունաըդը Հալտե իքի գամ էտտ էտէճէք
8 տիր։ Խըրըզ պուլունմատըդը Հալտե՝ խոնէ
ատհիպի գոճընըզընըն մալընա էլինի ուզատըպ
ուզամմատըդընը ճահէթէ իչիւն Ըհաքիմէրէ
9 կեօճ իւրեւ ըսիւն։ Հէր նէմ՝ Հագգապըդըգ Հագ-
գընատ, կերէք եօքիւզ՝ կերէք մէրքեպ՝ կերէք
գոյուն՝ կերէք լիպտա Հագգընատ, պէէնէ՝ Պու
պէհնէմ տիր՝ տէտիլի Հէր զամ՝ օլմուշ նէս-
նէ Հագգընատ, Եմմաուքճիին տա'վսը Հա-
քիմէրէ 'ապզ օյուճնուպ, 'ալէյհինէ Հաքիմէ-
րին հիւքմ եմմէքէրի քհնէ գոճընըզընա իքի
գամ էտտ էտէճէք տիր։
10 Պիր ատամ գոճընըզընա, Տընքիզ եմմէք իչիւն
մէրքեպ եահօտ եօքիւզ եահօտ գոյուն վէ եա-
հօտ նէ Հայուան օլսուն իսե օլսուն, թէհլիմ
եմմէքի Հալտե, Հայվէն եօլուն եահօտ տա-
գամի լանըզը եահօտ քհնէնե կեօճմէքտիկին Տէւշ-
11 մէն թ'ատաքընատն սէրիւլուբ իսե, Գոճընըզ-
նընն մալընա էլինի ուզամմատըդընա իքհնինին
ատաընատտ ՅԱՊՊԸՆ եէմինի օլսուն։ Վէ մալ
ատհիպի ատնը գոպտուլ էտէճէք, օ տաճի էտտ
12 եմմէքէճէք տիր։ Լաքին եէկեր անըն ճանընատն
սըբգամի օլուճատւ իսե, տահիպինէ էտտ էյ-
13 լէյճէք տիր։ Եկեր փաբէլէնատ իսե, խա-
պամի իչիւն անը մէկտատա կեմի իրէճէք վէ փա-
բէլէնմիշին պէտէլինի էտտ եմմէքէճէք տիր։
14 Վէ պիր ատամ գոճընըզընատն 'ատիկեմէն
պիր Հայճէ օլըզ տա' տահիպի պերաապէր տէչիլ
իքհն ատգամի լանըզը էտ եօլիւը իսե, մէտի լագա-
15 պէտէլինի էտտ էտէճէք տիր։ Տահիպի պերա-

պէր իսե, էտտ եմմէկէճէք տիր. եկեր քիրա
իլէ ճատճատըճ իսե, տանճագ քիրասընը վէ-
րէճէք տիր՝։
16 Վէ Նպիր ատամ Նիշանը օլմայան պիր պա-
քիչկի ալտատսպ՝ անըն իլէ եամտ իսե,
մէտիլագա մէհրինի ճա'նէն էտիպ քհնատհանէ
17 գեվճէ օլմագ իւզրէ ալաճագ տըր։ Եկեր մէր-
գուտնէն փէտէլի անա վէրմէճտէն իմմի՝նա՝
էտէրսե, պաբիրելեր Եհհրինէ կեօրէ ագէ վէ-
րէճէք տիր։
18 Ճհնհրպագ գոբրլը ագագ պրրագմայասըն։
19 Նէաղլանա ճէգապրիլ տէհն քիմմէ մէտէ-
լագա գամէլ օլուճնաճագ տըր։
20 Հեալընըզդ Նճհոլատան զայրի իլահլարա գուբ-
պան էտէն հէլաք էտհիճէք տիր։
21 Յվէ զարիպէ Եզիկէմի վէրմէկէսին վէ անը
ճ'ագէնիգ եմմէկէսին. պիրա սիզ Մըսըր տիյա-
22 բընատ զարիպ իտհինիլ։ Տնէ գոբրլատ վէ
23 նեմի մահ տէմէկ եմմէկէսինիզ։ Նկեր
սէն անդերե պիր վէճհնէ Եզիկէմի էտէբանէն,
Տպանա ֆէբնատ եմմէքէրի զէմման Տֆէբնատ-
24 լարընը մէտիլագա իշհոհպ։ Յվ ապզապըմ
քհպ ի շհատեմի եմմէքէրնատ՝ ախպի գէլըճէք
գամէլ էտէճէքմ։ Վէ Նզէվճէկէրընհպ տուլ,
վէ եվլատընըզ եեմի՝ օլաճագլար սըր։
25 Նկեր գամմնատան եանկնատ պուլունան պիր
ֆագիրէ էօտհնճ վէրիր իսէն, անա մէտ'ամկէ-
ճի կհպի օյմայըպ՝ իւզերինէ ֆա'ղ գօմայատ-
26 սընըզդ։ Նկեր գոճընկնն լհպատընը բէհնն իչիւն
ապզը իսէն, անը կիճնէզ պամմնզատան եվվէլ
27 անա կերի վէրէնհն։ Ձիրա օ՝ անըն թէկ էօր-
թհնհսհ տիր. ճէճատհնհն լհպատը տըր, Նկ հա-
զէրինատ էամհ սըն. վէ Նպանա ֆէբնատ էտէր-
սե, իշհտէճէկիմ, պիրա պէհն Պրահմ իմ՝։
28 ԷՀաքիմէրէ շէեմ՝ եմմէկէսին, վէ գամմնկ-
տա բէ'հս օլանա լանճէմ եմմէկէսին։
29 Ձահիրէ իլէ շիրկէէրինկն Թհոէբհանատաը-
րընն Բհֆէէնէ կէճհքտիրմէկէսին. օդուպը-
րընկն Նիյհ տօղմնճշլարընը պանա վէրէսին։
30 ԷՍըղրըճկ վէ գոյունդն իչիւն պուռ վէճհնէ հա-
փատսն. Պհէտի կիւն անատը իլէ պէրաապէր օ-
լըռա՝ ակբիպինճի կիւնատ անը պանա վէրէսին։
31 Խմոի պանա Բմնգատատէ ատեմէէր օյատընզդ-
վէ Շահրատատ փատբէկենմիշին եմմէնի եէմէկէ-
ատնմէզ, անը քէլպլէրէ ամհատընըզդ։

ա Թէս. 15. 9։ 24. 15։ Ծոր 35. 9։ Դ.ա.կ. 18. 7։
բ Ծոր 34. 28։ Մէզ. 18. 6։ 145. 19։ Ճակ. 5. 4։
գ Ծոր 31. 23։ Մէզ. 69. 24։
դ Մէզ. 109. 9։ Մ'կս. 5. 3։
ե Դ.ես. 25. 35—37։ Թէս. 23. 19, 20։ Նէեմ. 5. 7։ Մէզ. 15. 5։ Նզկէ. 18. 8, 17։
զ Թէս. 10. 18։ 24. 17։ 27. 19։ Մէզ. 94. 6։ Նս. 1. 17, 23։ 10. 2։ Նզկէ. 22. 7։ Զաք. 7. 10։ Ծակ. 1. 27։
է Դ.ես. 19. 26, 31։ 20. 27։ Թէս. 18. 10, 11։ 1 Մ'ես. 28. 3, 9։
ը Դ.ես. 18. 23։ 20. 15։
թ Ա'ս. 25. 2, 7, 8։ Թէս. 13. 1, 2, 5, 6, 9, 13, 14, 15։ 17. 2, 3, 5։
ժ Պ. 23. 9։ Դ.ես. 19. 33։ 25. 35։ Թէս. 10. 19։ Ներմ. 7. 6։ Զաք. 7. 10։ Մ'ալ. 3. 5։
ի Թէս. 31. 39։
լ Թէս. 22. 28, 29։
խ Թէս. 34. 12։ Թէս. 22. 20։ 1 Մ'ես. 18. 25։
ծ Պ. 21. 2։
կ Պ. 21. 16։
հ Պաղ Ա.յ. 1, 7։ Լմն. 6. 31։
ձ Ա.յ. 4։
ղ Պ. 21. 6։ Ա.յ. 28։
ճ Թէս. 25. 1։ 2 Թ.ես. 19. 10։
մ Ինչ. Հապաեիե կէօթես բնես
յ Պաբ. 6. 16։
ն Թէք. 31. 39։
շ Ինչ. փնասնա կիրեբ
ո Թէս. 22. 28, 29։
չ Թէք. 34. 12։ Թէս. 22. 20։ 1 Մ'ես. 18. 25։
պ Պ. 34. 1։ Ա.յ. 7։ Դ.ես. 19. 16։ Մէզ. 15. 3։ 101. 5։ Լմն. 10. 18։ Պաղ 2 Մ'ես. 19. 27։ 16. 3։
ջ Պ. 20. 16։ Թէս. 19. 16—18։ Մէզ. 35. 11։ Լմն. 19. 5, 9, 28։ 24. 28։ Պաղ 3 Մ'ես. 24. 10, 13։ Մ'ատթ. 26. 59—61։ Ա'մաը. 6. 11, 13։
ռ Թէք. 7. 1։ 19. 4, 7։ Պ. 32. 1, 2։ Ծես. 24. 15։ 1 Մ'ես. 15. 9։ 3 Մ'ես. 19. 10։ Ծոր 31. 34։ Լմն. 1. 10, 11, 15։ 4. 14։ Մ'ատթ. 27. 24, 26։ Մ'արկ. 15. 1֊։ Դ.ես. 23, 24։ Ա'մաը 24. 27։ 25. 9։
ս Ա.յ. 6, 7։ Դ.ես. 19. 15։ Թէս. 1. 17։ Մէզ. 72. 2։
վ Թէս. 22. 1։ Ծոր 31. 29։ Լմն. 24. 17։ 25. 21։ Մ'ատթ. 5. 44։ Բ'մհ. 12. 20։ 1 Սէ.ը 5. 15։
տ Թէս. 22. 4։
ր Ա.յ. 2։ Թ.ես. 27. 19։ Ծոր 31. 13, 21։ Վ'ա. 5. 8։ Նս. 10. 1, 2։ Նրեմ. 5. 28։ 7. 6։ Ա.մաը 5. 12։ Մ'ալ. 3. 5։
ց Ա.յ. 1։ Դ.ես. 19. 11։ Դ.ա.կ. 3. 4։ Նժես. 4. 25։
ւ Թէս. 27. 25։ Մէզ. 94. 21։ Լմն. 17. 15, 26։ Նրեմ. 7. 6։ Մ'ատթ. 27. 4։
փ Պ. 34. 7։ Բ'մհ. 1. 18։
ք Թէս. 16. 19։ 1 Մ'ես. 8. 3։ 12. 3։ 2 Թ.ես. 10. 7։ Մէզ. 26. 10։ Լմն. 15 27։ 17. 8, 23։ 20. 4։ Նս. 1. 23։ 5. 23։ 33. 15։ Նզկէ. 22. 12։ Ա.մաը 5. 12։ Ա'մաը. 24. 26։
օ Պ. 22. 21։ Թէս. 10. 19։ 24. 14, 17։ 27. 19։ Մէզ. 94. 6։ Նզկէ. 22. 7։ Մ'ալ. 3. 5։
ֆ Դ.ես. 25. 3, 4։
ք Պ. 20. 8, 9։ Թէս. 5. 13։ Դ.ա.կ. 13. 14։
ե Թէս. 4. 9։ Ծես. 22. 5։ Մէզ. 39. 1։ Նժես. 5. 15։ 1 Տ'մհ. 4. 16։
զ Ա'ս. 32. 38։ Թէս. 12. 3։ Ծես. 23. 7։ Մէզ. 16. 4։ Ովս. 2. 17։ Զաք. 13. 2։
ծ Պ. 34. 23։ Դ.ես. 23. 4։ Թէս. 16. 16։
ղ Պ. 12. 15։ 13. 6։ 34. 18։ Դ.ես. 23. 6։ Թէս. 16. 8։
ճ Պ. 34. 20։ Թէս. 16. 16։
մ Պ. 34. 22։ Դ.ես. 23. 10։
յ Ինչ. էմ.յ.ին
ն Թէս. 16. 13։
շ Պ. 34. 23։ Թէս. 16. 16։
ո Պ. 12. 8։ 34. 25։ Դ.ես. 2. 11։ Թէս. 16. 4։
չ Պ. 22. 29։ 34. 26։ Դ.ես. 23. 10, 17։ Ա'ա. 18. 12, 13։ Թէս. 26. 10։ Նէեմ. 10. 35։
պ Պ. 34. 26։ Թէս. 14. 21։
ջ Պ. 14. 19։ 32. 34։ 33. 2, 14։ Ա'ա. 20. 16։ Ծես. 5. 13։ 6. 2։ Մէզ. 91. 11։ Եսա. 63. 9։
ռ Ա'ա. 14. 11։ Մէզ. 78. 40, 56։ Նժես. 4. 30։ Ինչ. 3. 10, 16։
ս Պ. 32. 34։ Ա'ա. 14. 35։ Թէս. 18. 19։ Ծես. 24. 19։ Ներմ. 5. 7։ Ինչ. 3. 11։ 1 Յովհ. 5. 16։
վ Նս. 9. 6։ Ներմ. 23. 6։ Յովհ. 10. 30, 38։
տ Թէք. 12. 3։ Թէս. 30. 7։ Ներմ. 30. 20։
ր Ա.յ. 20։ Պ. 33. 2։
ց Ծես. 24. 8, 11։
ւ Պ. 20. 5։

ՊԱՊ 23

1 Ղրյպէր վէ Նատան չէհատէր, 3 վէ Հագգը Թագէր էթմէմէր, 5 վէ տաճէնի ալվմէր, 10 վէ բահամ Եաճէք անէն վէ ատպէ կիտնե, 14 վէ իւչ պայրատար, 18 վէ գոբրագպարդն գանը վէ Եազը Հագգընատ գանուն էտտ, 20 Պիր մէկնի իրսալը, վէ էքտաբ չարթըյէ պէ-րէկէճէք վա'տը։

1 Նատան խագէրի նէչը էթմէկէսին. Էհագգ-պրդ չահնա օլմագ իչիւն չէրիր իւչ իհմթիճագ
2 Կրկէմկէսին՝ Էնկերը իչիւն խագրդն չօգըզընատ-
թ'ագի՝ օլմայասըն, վէ տա'վատա ֆէնատ իչիւն՝ Եբաերիկէմէ Թ'ագաֆիկը օլատագ՝ ճէվապ վէր-
մէկէսին։
3 Վէ Տտա'վսընատ ֆագիրէ միւտա'ատ էթ-մէկէսին։
4 ԷՏիւչմէնկին զա'իպ օլան էօքիւզինէ եա-
հօտ մէրքեպինէ բահմի կեղիրսէն, անը մէտիլա-
5 գա անա կէրի կեօճ իւրէճէքմիս։ Նամա պուղդ
Եանէնն մէրքեպինի եինք տալընատ չէօքմիշ կեօրիւպ տէ՝ անը գոբրմ ատմագատան իհմի՝նա՝
Եատճէք տտհի պատընատ, մէտիլագա Եէբէպ անըն իլէ պէրապէր գոբրմ ատմագատ։
6 Էֆագիրինկն Հագգընը տա'վսընատ թ'ահ-
7 րիճ էթմէկէսին. Նկեր սէօղատն ուզագ օլա-
ատն, Բատ չըղըը վէ սաղնի գամէլ էթմէկէսին. պիրա Էպէն շէրիրի թ'ագիրիկ էթմէմ՝,
8 Վէ Էրիչվեմի ալմայասըն. պիրա բիչվեմի կեօ-
գիս կեօրէն քհնինէլերի քէբր Եատը, վէ սաղնի-
լերին սեօղղերինի իֆնատա Կղլեր։
9 Վէ Կղատիպի թ'ագիրիգ էթմէկէսին. գիրա
պիզ Մըսըրը սիկրատընատ զարիպ օլըռդընըզդատ՝ զարիպինի գէղղինի պիկիրսինիզ։
10 Վէ էթմփռդընը պաճը ատնէ պըռա'ամի է-
11 տիպ մնհատընըը թ'ափռյատճագտն. Ամմա եէ-
ատնճէ ատնէատ անը պՀշ պըռադըպ թ'էրբ Եատե-
սին, քի գամմնկնըն ֆատգատսը Եէչիպ, ֆագ-
լասըը ատհյատ Հայվանգատը Եէսին. պաղնկատ վէ պէչիմ ատնէղըղընատ տամհի պՀշ վէճհյէ եատիսատըն։
12 ԵԱմիճը կիւն իշինկի իշէչէսին, վէ եէտհնճկ

ա Ա.յ. 7։ Դ.ես. 19. 16։ Մէզ. 15. 3։ 101. 5։ Լմն. 10. 18։ Պաղ 2 Մ'ես. 19. 27։ 16. 3։
բ Պ. 20. 16։ Թէս. 19. 16—18։ Մէզ. 35. 11։ Լմն. 19. 5, 9, 28։ 24. 28։ Պաղ 3 Մ'ես. 24. 10, 13։ Մ'ատթ. 26. 59—61։ Ա'մաը. 6. 11, 13։
գ Թէք. 7. 1։ 19. 4, 7։ Պ. 32. 1, 2։ Ծես. 24. 15։ 1 Մ'ես. 15. 9։ 3 Մ'ես. 19. 10։ Ծոր 31. 34։ Լմն. 1. 10, 11, 15։ 4. 14։ Մ'ատթ. 27. 24, 26։ Մ'արկ. 15. 1֊։ Դ.ես. 23, 24։ Ա'մաը 24. 27։ 25. 9։
դ Ա.յ. 6, 7։ Դ.ես. 19. 15։ Թէս. 1. 17։ Մէզ. 72. 2։
ե Թէս. 22. 1։ Ծոր 31. 29։ Լմն. 24. 17։ 25. 21։ Մ'ատթ. 5. 44։ Բ'մհ. 12. 20։ 1 Սէ.ը 5. 15։
զ Թէս. 22. 4։
է Ա.յ. 2։ Թ.ես. 27. 19։ Ծոր 31. 13, 21։ Վ'ա. 5. 8։ Նս. 10. 1, 2։ Նրեմ. 5. 28։ 7. 6։ Ա.մաը 5. 12։ Մ'ալ. 3. 5։
ը Ա.յ. 1։ Դ.ես. 19. 11։ Դ.ա.կ. 3. 4։ Նժես. 4. 25։
թ Թէս. 27. 25։ Մէզ. 94. 21։ Լմն. 17. 15, 26։ Նրեմ. 7. 6։ Մ'ատթ. 27. 4։
ժ Պ. 34. 7։ Բ'մհ. 1. 18։
ի Թէս. 16. 19։ 1 Մ'ես. 8. 3։ 12. 3։ 2 Թ.ես. 10. 7։ Մէզ. 26. 10։ Լմն. 15 27։ 17. 8, 23։ 20. 4։ Նս. 1. 23։ 5. 23։ 33. 15։ Նզկէ. 22. 12։ Ա.մաը 5. 12։ Ա'մաը. 24. 26։
լ Պ. 22. 21։ Թէս. 10. 19։ 24. 14, 17։ 27. 19։ Մէզ. 94. 6։ Նզկէ. 22. 7։ Մ'ալ. 3. 5։
խ Դ.ես. 25. 3, 4։
ծ Պ. 20. 8, 9։ Թէս. 5. 13։ Դ.ա.կ. 13. 14։
կ Թէս. 4. 9։ Ծես. 22. 5։ Մէզ. 39. 1։ Նժես. 5. 15։ 1 Տ'մհ. 4. 16։
հ Ա'ս. 32. 38։ Թէս. 12. 3։ Ծես. 23. 7։ Մէզ. 16. 4։ Ովս. 2. 17։ Զաք. 13. 2։
ձ Պ. 34. 23։ Դ.ես. 23. 4։ Թէս. 16. 16։
ղ Պ. 12. 15։ 13. 6։ 34. 18։ Դ.ես. 23. 6։ Թէս. 16. 8։
ճ Պ. 34. 20։ Թէս. 16. 16։
մ Պ. 34. 22։ Դ.ես. 23. 10։
յ Ինչ. էմ.յ.ին
ն Թէս. 16. 13։
շ Պ. 34. 23։ Թէս. 16. 16։
ո Պ. 12. 8։ 34. 25։ Դ.ես. 2. 11։ Թէս. 16. 4։
չ Պ. 22. 29։ 34. 26։ Դ.ես. 23. 10, 17։ Ա'ա. 18. 12, 13։ Թէս. 26. 10։ Նէեմ. 10. 35։
պ Պ. 34. 26։ Թէս. 14. 21։
ջ Պ. 14. 19։ 32. 34։ 33. 2, 14։ Ա'ս. 20. 16։ Ծես. 5. 13։ 6. 2։ Մէզ. 91. 11։ Եսա. 63. 9։
ռ Ա'ա. 14. 11։ Մէզ. 78. 40, 56։ Նժես. 4. 30։ Ինչ. 3. 10, 16։
ս Պ. 32. 34։ Ա'ա. 14. 35։ Թէս. 18. 19։ Ծես. 24. 19։ Ներմ. 5. 7։ Ինչ. 3. 11։ 1 Յովհ. 5. 16։
վ Նս. 9. 6։ Ներմ. 23. 6։ Յովհ. 10. 30, 38։
տ Թէք. 12. 3։ Թէս. 30. 7։ Ներմ. 30. 20։
ր Ա.յ. 20։ Պ. 33. 2։
ց Ծես. 24. 8, 11։
ւ Պ. 20. 5։

տէ ու 'իսրաէլի էյմէկէսին, վէ ՚անէլերին 'ամմելլերի կիսի հարեքէթ էյմէկէսին, հանճագ անէլերի պիլքիւլիւկէ հէլաք եանով փուխլարընը
25 փարէլէչէսին։ Վէ 'Ալլահընընը ԻԱՊՊԱՒ 'իպատէթի էտէպնիով. ՚Օ տաթի էքմէկինի վէ սուչյունը պերէքէթլէչէճէք տիր. վէ ֆարանըզ-
26 տան մնարապարը ատէ՛ էտէճէչիմ՝։ ՚Տէչյորկնտա նէ չօճուգ տիւշիւրէն, նէ 'ագիր օլանագ-
27 ատէնին կիւնլերինին միւատէթինի էթէքմիլ ե-տէճէչիմ՝։ ՚Էհէյպէթիմ ատէնին էօնիւնճէ կէօնաերով, իւզերլերինէ կիսէճէչինի ՚էթո՛իիլէրինին քաաֆիֆէսինի դըրըպ՝ հնւանիչ տիւշմէնլէրինին էարգասընը սանա չէվիրէճէչիմ՝, ՚Ովէ
28 ատէնին էօնիւնճէ եշէք օրընընը կէօնաերէճէչիմ՝, օ տաթի Հիվվի վէ Փանանըզ վէ Փէհուլէրի ատէնին էօնիւնատէն թ՚ատա էտէճէք տիր։
29 ԻԱնէլերի էօնիւնատէն պիր ատէնէտ թ՚ատա էյմէյէճէչիմ՝, օլմայա քի տիյար խարապ օլուպ ատէնին 'ալէյհինտէ սահյա ճանէլերէրի չօզալա-
30 Սէն մէյվեատը օլուպ տիյարը թ՚էմէլլէնէք էտնիճէչէ գառառ՝ անէլերի Հուզուրընտան թ՚էտ-
31 բիճլէ թ՚ատա էտէճէչիմ՝։ ՚Ովէ Հուառատընը Պահրը Ավհէրտէն Ֆիլհալէ՛լէը ատնդրնէ վէ պերբիյէտէն ՚նէհրե գառառ գոյաճաղմ՝. զիյա Բօլ տիյարըն ատքէնէսինի էլլերինդրէ թ՚էսլիմ՝ էտէճէչիմ՝, ատէն տաթի անէլերի էօնիւնատէն
32 թ՚ատա էտէճէքսինի։ ՚Ամէլէը իլե վէ իլահ՚լարը
33 իլե 'ահա էյմէկէսին։ Սէնին տիյարընտա առքին օլմասընտա՛, օլմայա քի ատէնին պանա գարշը կիւնահ էյմինէ ատպէպ օլաբար. զիյա էկը իլահ՚լարընա 'իպատէթ էտէբատէն, էօ մինթ-լագա սահա տուրադ օլաբը։

ՊԱՊ 24

1 Մովսէսին տաղա չաղրըմասը։ 3 Գաւմին իթ՚ատ իչյինն վա՛տը։ 4 Մովսէսին պիր մէզպահ պինա էյմէսի, վէ ան իչյէ տիրէք տիքքէսի։ 6 ՚Ահա գանընը սէրփիկսի։ 9 Ալլահ՚ն ճէլարընի իդհառը։ 14 Գաւմինի իտաբէսինին Ահարան իլե Ովսա իհտէկսի։ 15 Մովսէսին գըրդ կիսն գըրդ կէճէ տաղաա գաբմասը։

1 ՎՀ Մովսէսէ խիթապէն՝ Սէն վէ Ահարան վէ ՚Նադաբ վէ Աբիուդ Իվէ Իսրայէլին իխթիյարլարընտան եէթմիշ քիչի ԻԱՊՊԸՆ Հուզուրընա չըգըլ՝ ուզագտան ակճաէ էտնիզ։
2 Վ.է Հնալընըզ Մովսես ԻԱՊՊԱ եագլաչընը, վէ անէլը եագլաչմասընալար, գաւմ՝ տախ անընի իլէ պէրաապէր չէգմասընը՝ ատէտ։
3 Խմոի Մովսես կելիպ ԻԱՊՊՊԸՆ ճիւմլէ ակօզ-լէրինի վէ ճիւմլէ ահքաամընը գաւմա Նագ-էթ՝ակէ, պիւմէնէն գաւմ՝ պիր ադըզտան ճէվապ վէրիպ՝ ՏԻԱՊՊՊԸՆ ակօղլէտիյի ակօղլէ-
4 րինի քաաֆիֆսինի իճրա էտէրիպ՝ ատիրլէր։ Վէ Մովսես ԻԻԱՊՊՊԸՆ ակօղլէրինին քաաֆիֆսինի եագտը, վէ սագահ՚լարընի երքէն գապգրպ տաղընի էմ՝էչյինտէ պիր մէզպահ պինա էմ՝ատ. վէ
5 Իսրայէլին օն իչյի ադըլմը իչյէն օն իչյի Նահրէպ ՏԷՒՏ։ Վէ պէնի Իսրայէլտէն կէնճէչյը կէօնաէրտաի. պունլար տախ մինէչյոգալար թ՚ագտահիչյէ ԻԱՊՊԱ ակչատէճ գուդպանըլարը
6 օլմագ իւզրէ՝ տատնալար զէպ էմ՝ատիչյեր։ Վէ Մովսես էգանընն նըսաքընը ալըպ չէչյէնէրէ գօ-տու, վէ գանընն նըսաքընը մէզպահա ակբտտի։
7 Վ.է Ը՚ոհա քիմ ատպընը ալըպ՝ գաւմ՝ իչյտիր իւ-քէն օգուտու. անէլը տախ՝ ԻՐԱՊՊՊԸՆ ակօղլէ-տիչյինի քաաֆիֆսինի իճրա վէ ՚անա էյմ՝ատ՝
8 էտէրիպ՝ ատատիչյեր։ Վ.է Մովսես գանը ալըպ գաւմ՝ իւզերինէ ակբտերէ՛ք՝ Իչյէ պու քէչյանըն քաաֆիֆսինի կէօրե, ֆափսին իչյէ ԻԱՊՊՊԸՆ 'ագա էչյէտիչյ 'ահարն գանը տըր՝ ատտ։
9 Օչյ վագըթ էՄովսես վէ Ահարան, Նադաբ վէ Աբիուդ, վէ Իսրայէլին իխթիյարլարընտան եէթմիշ քիչի հօգաըը չէգաբ։ Վէ
10 Ինսրայէլին Ալլահընը կէօրտիւչյէր, վէ անընն այագչյտը ալթընտա Էկէճ եագութ թ՚ա-ղըտ ատօչէճէսի կիպի վէ ասֆիչյէթ ճիչյէթիչյէ ֆա-
11 սըչ սէմայա պէնզէր ՚ատ ՚էօ վար իսի։ Օ տա-խի պէնի Իսրայէլին էչյրաքընա Ատլինի ուզաթ-մընաը, վէ անչյէր Հալահընը կէօրտիւչյէր վէ ՚նէճ-չյիպ իչյտիչյէ։
12 Վ.է ԻԱՊՊ Մովսես խիթապէն՝ ՚Ցաղտա եա-նընմա չէգըպ օրատտա տուբ, վէ ՚ատնա թ՚ագ-լէվհալարը Հէմ՝ անէլէ թ՚ո՛լիմ՝ իչյէն եագ-տըղմ՝ չէրի՛տի իլե էմ՝իլէրի վէրէճէչյիմ՝՝ տէ-
13 տիքտտ, Մովսես Իսրաէլէքտարը Յեսու իլե գալգտը, վէ Մովսես Ալլահընն Իատաղընա չըգ-
14 տը։ Վ.է իխթիչյարլարա՝ Պիզ սիզե ՚ավտէթ

— Գէն. 18. 3։ Թէս. 12. 30, 31։
ֆ Պ. 34. 13։ Ա՛տ. 33. 52։ Թէս. 7. 5, 25։ 12. 3։
+ Թէս. 6. 18։ 10. 12, 20։ 11. 13, 14։ 13. 4։ Ցեւս. 22. 5։ 24. 14, 15, 21, 24։ 1 Միւել. 7. 3։ 12. 20, 24։ Մաաթ. 4. 10։
• Թէս. 7. 13։ 28. 5, 8։
֏ Պ. 15. 26։ Թէս. 7. 15։
— Թէս. 7. 14։ 28. 4։ Ցոր 21. 10։ Մաղ. 3. 10, 11։
Բ Թէք. 25. 8։ 35. 29։ 1 Թէվ. 23. 1։ Ցոր 5. 26։ 42. 17։ Մէզ. 55. 23։ 90. 10։
֏ Թէք. 35. 5։ Պ. 15. 14, 16։ Թէս. 2. 25։ 11. 25։ Ցեւս. 2. 9, 11։ 1 Միւել. 14. 15։ 2 Թէվ. 14. 14։
ր Թէս. 7. 23։
Ի Մէզ. 18. 40։
ղ Թէս. 7. 20։ Ցեւս. 24. 12։
Ի Թէս. 7. 22։
ը Թէք. 15. 18։ Ա՛տ. 34. 3։ Թէս. 11. 24։ Ցեւս. 1. 4։ 3 Միւել 4. 21, 24։ Մէզ. 72. 8։
Ր Ցեւս. 21. 44։ Հաբ. 1. 4։ 11. 21։
ֆ Պ. 34. 12, 15։ Թէս. 7. 2։
Ի Պ. 34. 12։ Թէս. 7. 16։ 12. 30։ Ցեւս. 23. 15։ Հաբ. 2. 3։ 1 Միւել. 18. 21։ Մէզ. 106. 36։

— Պ. 28. 1։ Դէե . 10. 1, 2։
Բ Պ. 1. 5։ Ա՛տ. 11. 16։
ֆ Ա.յ. 13, 15, 18։
ր Ա.յ. 7։ Պ. 19. 8։ Թէս. 5։ 27։ Գաղ. 3. 19, 20։
Ի Թէս. 31. 9։
ղ Թէք. 28. 18։ 31. 45։
Ի Իպր. 9. 18։
ը Իպր. 9. 19։
Ր Ա.յ. 3։
ֆ Իպր. 9. 20։ 13. 20։ 1 Պեա. 1. 1։
Ի Ա.յ. 1։
Ղ Պագ Թէք. 32. 30։ Պ. 3. 6։ Հաբ. 13. 22։ Ես. 6. 1, 5։ Պ. 33. 20, 23։ Ցոէլ. 1. 18։ 1 Տիմ. 6. 16։ 1 Ցովհ. 4. 12։
Ի Եզեկ. 1. 26։ 10. 1։ Վահ. 4. 3։
֏ Մաաթ. 17. 2։
Ի Պ. 19. 21։
Հ Ա.յ. 10։ Պ. 33. 20։ Թէք. 16. 13։ 32. 30։ Թէս. 4. 33։ Հաբ. 13. 22։
֏ Թէք. 31. 54։ Պ. 18. 12։ 1 Կոր. 10. 18։
ղ Ա.յ. 2, 15, 18։
ֆ Պ. 31. 18։ 32. 15, 16։ Թէս. 5. 22։
ֆ Պ. 82. 17։ 33. 11։
ֆ Ա.յ. 2։

էտնիճէչյէ գառառ պուբատտա պիզի պէբէչյէ-նինդ, վէ իչյիէ Ահարան վէ Ովր սիզին իլէ պէ-բատէր օլմագչէ, պիր քիմսէնին տա՛վասը օլաբը խոչ, անէլերէ մինրաճա՛սի էչյէնին՝ ատէտ։
15 Վ.է Մովսես տաղա չըգարգտա՝ Նպուլոտի
16 տաղը գափլատը։ Վ.է ԻԱՊՊՊԸՆ ճէլարը Թատ թ Ալինա իւզերինտէ տաքին օլուպ, ալինը կիսն պուլոտի անը գափլատը, վէ եէտինճի կիսնտէ Ը՚ոդ պուլոտի իչյինտէն Մովսեսի չա-
17 դըրաը։ Վ.է ԻԱՊՊՊԸՆ ճէլարընը մէնգարեսի տաղըն թ՚էփսինտէ՝ պէնի Իսրայէլին Նադա-
18 բընտա ՚Իթնա էտեր տէճէչ կիպի իտի։ Վ.է Մովսես պուլոտի իչյինէ կիրիպ տաղա չըգաբ, վէ ՚Էմովսես գըրդ կիսն գըրդ կէճէ տաղտա պուլտնտու։

ՊԱՊ 25

1 Մէսգինին եաճրըմասը իչյիէն պէնի Իսրայէլին վերէճէչյի հէվսիչյէր։ 10 Փաղոթի իւլ ՚ատաղն տուրէթի ի ինչյաբը։ 17 Բէնգամէթ կէաճ իլե գերուպիչյէր։ 23 Սօգիա իլե Թագըմը։ 31 Շէմ՚տան իլե եաճվաքը։

1 Վ.է ԻԱՊՊ Մովսեսէ խիթապէն տէտի քի,
2 պէնի Իսրայէլէ սէպլէ, պանա թ՚ագտիսէ կէ-թ՚իրսինէրը։ ՚Կէօնիւլտէն վէրէն հէր տատմանէն
3 թ՚ագտիսէմի ալասընըզ, Վ.է անէլերատէն ալա-ճագընըզ թ՚ագտիսէ պունլար, եա՛նի ալթուն
4 վէ կիւմիւշ վէ պագըր, Վ.է լաճկիլերտի վէ երզկվանի վէ գըրմըզը գուտուշ վէ Բա՛լա քէ-
5 թէն վէ քէչի գըլը, Վ.է գըրմըզը պոչյալը գօչ տէրիլէրի վէ թէհշաշ տէրիլէրի, վէ սէնի տա-
6 պաճը, Վ.է էգանտիլ իչյէն եաղ, վէ մէսհ եաղը իչյէն վէ ՚Թօշ բա՛ինալը պուխուր իչյէն
7 Եպահ՚արտի, Վ.է 'ագիդ թ՚աշլարը վէ ՚Էֆնտ իլէ էկեօչյիսալիչյլէ տոնատտաճագ թ՚աշլար տը-
8 բու։ Վ.է պունա Ըալրը մուգտիս եատիրլարը քի
9 Բաղալարընտա ատքին օլալը՛։ Մէսքէնին նիւ-մունէսինէ վէ ճիւմլէ էտէվլէթընէն նիւմունէսի-սինէ կէօրէ վէ ատնա թ՚էհէք կէօսթէրմէքտէ օ-
10 տըղըմ՝ վէճհ իւզրէ եատիսընըզ։ Ուզըճիլըզը իւքի պուչյուգ վէ էնի պիր պուչյուգ վէ եիւքսքէքլիչյի պիր պուչյուգ ղըրա՝ օլաբագ՝ էսկինի աղաճընտան պիր մէսգինի եատի-
11 սընալը։ Վ.է անը խալիս ալմուշնէ գափլայա-սընն, անըն իչյինի տըշընը գափլայասըն, վէ իւսքի թ՚ագտիսինտա պիր ալմուշ փէրվազ եատիսըն։
12 Վ.է անըն իչյուն ալմուշնատն տէօրմի՝ ատէտ Հալդա տէօքիւպ, տէօրմի քէօչյէսինէ՝ պիր թա-

— Պ. 19. 9, 16։ Մաաթ. 17. 5։
Ղ Պ. 16. 10։ Ա՛տ. 14. 10։
• Պ. 3. 2։ 19. 18։ Թէս. 4. 36։ Իպր. 12. 18, 29։
Ղ Պ. 34. 28։ Թէս. 9. 9։

— Պ. 35. 5, 21։ 1 Թէվ. 20. 3, 5, 9, 14։ Եզր. 2. 68։ 3. 5։ 7. 16։ Նէեմ. 11. 2։ 2 Կոր. 8. 12։ 9. 7։
Բ Թէք. 41. 42։
֏ Պ. 27. 20։
ր Պ. 30. 34։
Ի Պ. 30. 23։
ղ Պ. 23. 4, 6։
Ի Պ. 28. 15։
ը Պ. 36. 1, 3, 4։ Դէե. 4. 6։ 10. 4։ 21. 12։ Իպր. 9. 1, 2։
Ր Պ. 20. 45։ 3 Միւել. 6. 13։ 2 Կոր. 6. 16։ Իպր. 3. 6։ վահ. 21. 3։
֏ Ա.յ. 40։
Ի Պ. 37. 1։ Թէս. 10. 3։ Իպր. 9. 4։
Ղ 3 Միւել. 8. 8։
Ի Պ. 16. 34։ 31. 18։ Թէս. 10. 2, 5։ 31. 26։ 3 Միւել. 8. 9։ 4 Միւել. 11. 12։ Իպր. 9. 4։
֏ Պ. 37. 6։ Բօմ. 3. 26։ Իպր. 9. 5։
• Եռէտ՝ չէքիճ իչյի
Ի 3 Միւել. 8. 7։ 1 Թէվ. 28. 18։ Իպր. 9. 5։
Հ Պ. 26. 34։
Ղ Ա.յ. 16։
Ի Պ. 29. 42, 43։ 30. 6, 36։ Դէե. 16. 2։ Ա՛տ. 17. 4։
֏ Ա՛տ. 7. 89։ 1 Միւել 4. 4։ 2 Միւել 6. 2։ 4 Միւել. 19. 15։ Մէզ. 80. 1։ 99. 1։ Ես. 37. 16։
Ր Պ. 37. 10։ 3 Միւել 7. 48։ 2 Թէվ. 4. 8։ Իպր. 9. 2։
Ղ Պ. 37. 16։ Ա՛տ. 4. 7։

թազոխիսի իչիւն քեասէլերինի վէ թասլարը-
նը եափասըն. անլէրի խալխ ալմաճնատան եա-
30 փասըն, վէ Ն֊Հոռոզոր էբմէլինի տա՛խմա Հու-
զոռզոռմատա ասֆրատնըն իւզէրինէ գէլասըն,
31 վէ Նխալխա ալմաճնատան պէր չէմ՛ատան եա-
փասըն, սոագը վէ տալլարը, գատէհլէրի, եուճ-
բուլարը վէ չիչէքլէրի քէնարնատէն օլարագ՝
32 չէմ՛ատնը եէքփարէ եափասըն, վէ եանլա-
րընատան ալմը 'ատէտ տալ չըգըպ՝ պէր նա-
նընատան չէմ՛ատնըն իւչ տալը վէ տիկէը եա-
33 նընատան չէմ՛ատնըն իւչ տալը օլսուն, Պէր
տալտա պատէմ՛ չէքլինատ իւչ 'ատէտ գատհ
իլէ պէր եուճրու վէ պէր չիչէք, վէ տիկէը
տալտա պատէմ՛ չէքլինատ իւչ 'ատէտ գատհ
իլէ պէր եուճրու վէ պէր չիչէք օլսուն. չէմ՛-
տանատան չըգան ալմը տալլարը պէզլէ օլսուն,
34 Շէմ՛ատնտա տախի պատէմ՛ չէքլինատ ատօրթ
'ատէտ գատհ իլէ եուճրուլարը վէ չիչէքլէրի
35 օլսուն, Վէ չէմ՛ատնատան չըգան ալմը 'ատէտ
տալըն իքիսինին ալմընտա քէնարնախինատէն պէր
եուճրու վէ իքիսինին ալմընտա քէնարնախինատէն
պէր եուճրու վէ իքիսինին ալմընտա քէնարնախին-
36 տէն պէր եուճրու օլսուն. Եուճրուլարը վէ տալ-
լարը քէնարնախինատէն օլսուդ՝ ճիւմլէսի եէքփարէ
37 օլարագ, խալխա ալմաճնատան օլսուն, Վէ
անոա եէտի 'ատէտ գանատիլ եափասըն, վէ
Ղանատիլլէր եագըլտըղընատա Նգարչըընտա գիչա
38 վէրէճէք տիր, Վէ մեմ՛ մնգատալարը իլէ
39 Թեփսիլերի խալխա ալմաճնատան օլսուն, Պուճնու
վէ պու էտէվտէքի քէսաֆիֆսինի պէր Թա-
40 լանի խալխա ալմաճնատան եափասըն, Վէ Ղաս-
նոա տտզտա կէօսմէ էրլիէն նիւմանէնէչ կէօրէ
եափմազա տիդգամ էչլէ,

ՊԱՊ 26

1 Մէսքէնին օն փէրահէլերի, 7 Ռէչի գըլընատան եափը-
լան օն պէր փէրատ, 14 Զաարըրն էօրթիւլերի, 15 Մէս-
քէնին Թախթատրը, գա՛իտէլերի վէ սիւրկիւլերի, 31
Թէֆրիդ փէրահէ, 36 Գափու փէրահէ,

1 Վէ ՙՄէսքէնին պիւքիւլմիւշ ա՛լա քէթէնատէն
վէ լաճխիվէրատի վէ էրվահվանի վէ գէրմէզը գու-
մանչատան օն 'ատէտ փէրատ օլարագ եափըպ,
անլէրի ուսմատա իչի քէտուսի Նաֆըւուը եափա-
2 սըն, Պէր փէրահէնին ուզուննըզը եէրմի սէքիզ
վէ էնի տէօրթի զըրա՛ օլսուն. փէրահէլերին
3 քէսաֆիֆսի պէր գէչատա իւզրէ օլսուն, Փէր-
տահէլէրատէն պէշ 'ատէտի պիրիպիրինէ բադմի
օլսունա, վէ տիկէը պէշ փէրատ պիրիպիրինէ
4 բադմի օլսունա, Վէ պիրինճի փէրահէնին քէ-
նարընտա բադմի օլսունատ Թ տարաֆատա լաճխիվէէր-
ատի իչիւրէլէր եափասըն. իքինճի Թ տագըմնի պիրին-
ճի փէրահէսինին քէնարընտատ օ պիրինէ բադմի
5 օլսուն, Պիր փէրահէ էլլի 'ատէտ իւչ եափասըն, վէ
իքինճի Թ տագըմնի ուչունճը փէրահէսինին քէնա-
րընտա էլլի իւչ եափասըն. իչիւրէլէր եէքփարէ-
6 նինէ գարշը օլսուն՝ Վէ էլլի 'ատէտ ալ-
Թուն գոփչա եափըպ, փէրահէլերի գոփչալարընէ
եէքսիկլերինէ բադմի էտէսին, վէ մէսքէնին պիր
օլսուն,

7 Վէ մէսքէնին իւզէրինէ չատըր իչիւն էքէչի
գըլընատան փէրահէլէր եափըպ, օն պիր 'ատէտ
8 փէրահէ եափասըն, Հէր պիր փէրահէնին ուզուն-
ըզը օմ ուզ զըրա՛, վէ էնի տէօրթի զըրա՛ օլա-
րագ, օն պիր փէրահէ պիր գըչատա իւզրէ օլսուն,
9 Վէ պէշ փէրահէլի պըրըճա, տալմը փէրահէլի
տախի պըրըճա պիրիպիրինէ բադմի էտիպ,
տալմընճը փէրահէլի չատըրըն էօն Թ տարաֆընտա
10 գամլըյասըն, Վէ պիր փէրահէնին քէնարընտա
բադմի օլսունատ Թ տարաֆատա էլլի 'ատէտ իւչ,
վէ իքինճի Թ տագըմնի պէչէնճի փէրահէսինին քէ-
11 նարընտա էլլի 'ատէտ իւչ եափասըն, Վէ
պագըրատան էլլի 'ատէտ գոփչա եափըպ, գոփ-
չալարը իւչքիլէրէ կէչիրիլիք, չատըր պիր օ-
12 մագ իւզրէ՝ բադմի էտիպ, Վէ չատըրընճ
փէրահէլերինէն ուզունըզընատան ֆազլասը, պիր Թ տարաֆատա պիր զըրա՛ վէ տիկէը
Թ տարաֆատա պիր զըրա՛, մէսքէնին էօրթի մէզ իւ-
չինճի եանտալարընատա պիր Թ տարաֆատան վէ օ պիր
13 Թ տարաֆատան ասրգալըն, Վէ էչատրըա գըրմըզ-
ը պէյազը գօչ տէրիլիլերինէն պիր էօրթի իւ,
վէ իւսմի իւնատէն Թ էհշոշ տէրիլիլերինատէն պիր
էօրթի իւ եափասըն,

15 Վէ մէսքէն իչիւն սէնթի ազամճընատան տիք
16 տուրատագ Թ տախթ ալար եափասըն, Հէր պիր
Թ տախթ անըն ուզունըզը օն, վէ էնի պիր պու-
17 չուգ զըրա՛ օլսուն, Հէր պիր Թ տախթ անըն պի-
լիպիրինէ մանէ Թ տապզդ իւրի գէվանէսի օլարագ՝
մէսքէնին Թ տախթ ալարընըն քէսաֆիֆսինի պէթդ-
18 լէ եափասըն, Վէ մէսքէն իչիւն Թ տախթ ալարը
եափասըն. Ճէնուպ Թ տարաֆը իչիւն եիրմի
19 'ատէտ Թ տախթ սա օլսուն, Վէ եիրմի 'ատէտ
Թ տախթ անըն ալմընտա կիւմիւշտէն գըրդ 'ա-
տէտ գա՛իտէ եափասըն. պիր Թ տախթ անըն ալ-
Թընատա իւրի գէվանէսի իչիւն իւրի 'ատէտ գա՛ի-
տէ, վէ օ պիր Թ տախթ անըն ալմընատա իւրի գէ-
վանէսի իչիւն իւրի 'ատէտ գա՛իտէ օլսուն,
20 Վէ մէսքէնին տիկէը Թ տարաֆը իչիւն չիմընալ
21 Թ տարաֆընտա եիրմի 'ատէտ Թ տախթ սա, Վէ կիւ-
միւշտէն գըրդ 'ատէտ գա՛իտէսի, պիր Թ տախ-
թ անըն ալմընատա իւրի 'ատէտ գա՛իտէ վէ օ
պիր Թ տախթ անըն ալմընատա իւրի 'ատէտ գա՛իտէ
22 օլսուն, Վէ մէսքէնին արգասըը իչիւն զըրպ

ա Դէա. 24. 5, 6։
բ Պ. 37. 17։ 3 Մէն. 7. 49։ Զաք. 4. 2։ 'Իպր. 9. 2։ Ա'ահ. 1. 12։ 4. 5։
գ Պ. 27. 21։ 30. 8։ Դէա. 24. 3, 4։ 2 Թէվ. 13. 11։
դ Ա'ա. 8. 2։
ե Պ. 26. 30։ Ա'ա. 8. 4։ 1 Թէվ. 28. 11, 19։ Ա'մաշ. 7. 44։ 'Իպր. 8. 5։
զ Պ. 36. 8։
է Պ. 36. 14։
ը Պ. 36. 19։

Թ տարաֆընա ալմը 'ատէտ Թ տախթա եափասըն։
23 Վէ մէսքէնին արգասընատա օլան քէօչէլէրի
24 իչիւն իքի Թ տախթա եափասըն։ Վէ աչաղըտան
պիրլէչիպ եագըլըտան պիր Հոյգա իւչ պիրի-
չէրէք պիր օլսունլար. Իւրի պէրաբ եափըլըս-
25 բագ իւրի քէօչէ իչիւն օլսունլար։ Վէ սէքիզ
'ատէտ Թ տախթա՝ վէ կիւմիւշէ գա՛իտէլերի պիր
Թ տախթանըն ալմընատա իւրիչէր գա՛իտէ, վէ
տիկէը Թ տախթանըն ալմընատա իւրիչէր գա՛իտէ
26 օլարագ, օն ալմը գա՛իտէ օլսուն։ Վէ սէնթի
ազամճընատան սիւրկիւլէը եափասըն. մէսքէնին
պիր եանընըն Թ տախթ ալարը իչիւն պէշ 'ատէտ,
27 Վէ մէսքէնին տիկէը եանընըն Թ տախթ ալարը
իչիւն պէշ 'ատէտ, վէ մէսքէնին զարարտա օլան
սոռ Թ տարաֆընըն Թ տախթ ալարը իչիւն պէշ 'ա-
28 տէտ սիւրկիւ օլսուն։ Վէ Թ տախթ ալարըն օր-
Թ տալընատա օլան օրԹա սիւրկիւ պաշտան պաշա
29 կէչիլին։ Վէ Թ տախթ ալարը ալմընուճէ գափլայա-
սըն, վէ Հոյգ ալարը սիւրկիւլէրէ խանէ պէնագ
իւզրէ՝ ալմընատան եափասըն, վէ սիւրկիւլէրի
30 ալմընուճէ գափլայասըն։ Վէ մէսքէնի սանա տաշ-
տա կէօսմէ էրլիէն Ֆրնամնէ կէօրէ գուրասըն,
31 Վէ էլաճխվէլերի վէ էրվահվանի վէ գէրմէզը
գումանչատան վէ պիւքիւլմիւշ ա՛լա քէթէնատէն
պէր փէրահէ եափըպ, ուսմատանէ քէրուպի
32 Նագըչը եափըլըսը։ Վէ անը սէնթի ազամճըն-
տան ալմընուճէ գափլը օլան տէօրթի 'ատէտ
տիրէք իւզէրինէ գէյասըն. չէնկէլլէրի տախի
ալմընատան օլսուդ՝ տէօրթի 'ատէտ կիւմիւշ
33 գա՛իտէ իւզէրինատ օլալար։ Վէ փէրահէլի
գոփչալատան ասըդ՝ օրտայտ եա՛նի փէրահէնին
իչէրիսինէ Ղէհհատէի Թ տագուէմընը կէմի իրէ-
սինն. վէ օ փէրահէ սիդէ էգուտա իւչ գուտա իւչ
34 ագատասը պիրիպիրինատէն Թ էֆրիդ էչլէչէ։ Վէ
Ըքէֆարէթի կէսհը գուտա իւչ ագատատտա չէ-
35 հատէի Թ տագուէմը իւզէրինէ գէյասըն։ Վէ
Ըփէրահէնին տըչըրընըն ասֆրատը, վէ Խոֆ-
րանըն գաբշըրընատա մէսքէնին ճէնուպ Թ տրա-
ֆընա չէմ՛ատնը գէյտրագ՝ ասֆրատը չիմընալ
Թ տարաֆընտա օլան էնի իչիւն փէրահէլէր
էլլի զըրա՛ օլսուդ՝ տիրէքլէրի օն վէ գա՛իտէլերի
13 օն 'ատէտ օլսուն։ Վէ Հավլուռնըն չատը Թ տարա-
14 ֆընատա օլան էնի՛ էլլի զըրա՛ օլսուն։ Կափռնընն
պէր եանընըն փէրահէլերի օն պէշ զըրա՛ օլսուդ՝
տիրէքլէրի իւչ 'ատէտ վէ գա՛իտէլերի իւչ
15 'ատէտ օլսուն։ Վէ տիկէը եանընըն փէրահէ-
լերի օն պէշ զըրա՛ օլսուդ, տիրէքլէրի իւչ
'ատէտ վէ գա՛իտէլերի իւչ 'ատէտ օլսուն։
16 Վէ Հավլուռնըն գափուսընատա լաճխիվէրատի վէ
էրվահվանի վէ գէրմէզը գումանչատան վէ պիւ-
քիւլմիւշ ա՛լա քէթէնատէն իչլէմէ օլարագ
եիրմի զըրա՛ պէր փէրահէ օլսուդ, տիրէքլէրի
տէօրթի վէ գա՛իտէլերի տէօրթի 'ատէտ օլսուն։

1 Վէ ուզունըզը պէշ վէ էնի պէշ զըրա՛ օլա-
րագ, ՙմէզպահը սէնթի ազամճընատան եափասըն.
մէզպահ մի՛սլ պա՛ա՛ օլարագ՝ նի՛քախլիկի իւչ
2 զըրա՛ օլսուն։ Վէ պուչնաղզարընը տէօրթի
քէօչէսինատ եափասըն. պուչնաղզարը քէնարի-
սինատէն օլսուդ՝ Բանը պագըրըչ գափլայասըն։
3 Վէ քիւլիւ գալտրրաճագ գապղարընը վէ քիւ-
լըկլէրինի վէ էչէնկէլլէրինի վէ չամ ալարընը վէ
ամէչ գապղարընը եափասըն. Էտէվտէքընէ
4 քէսաֆիֆսինի պագըրատան եափասըն։ Վէ անա
պագըրատան չէկիքէչի պիր ըսկարա եափասըն,
վէ չէկիքէնինն տէօրթի քէօչէսինատ պագըրատան
5 տէօրթի 'ատէտ Հոյգա եափասըն։ Վէ անը
մէզպահըն փէրվազը ալմընա աչաղըտա գոյա-
սըն. չէկիքէ մէզպահըն օրթի ասընա գատար օլ-
6 սուն։ Վէ մէզպահ իչիւն գօլլար եափասըն. գօլ-
լար սէնթի ազամճընատան օլարագ՝ անլէրի պա-
7 գըրլէ գափլայասըն։ Վէ գօլլարը Հոյգապարա
կէչիրիլսուն, վէ անը Թ տաչըմնագ իչիւն գօլլար
8 մէզպահըն իքի պօչ գանընատա օլսուն։ Ա՛եղտ֊Հը Թ տախ-
թ ալարատան իչի պօչ օլարագ եափասըն։ Ետազ-
տա սանա կէօսմէ էրլիէնէչ կիւմի եափսընլար։
9 Վէ Տ՛մէսքէնին Հավլուռնը եափասըն. ազ՝
Եա՛նի ճէնուպ Թ տարաֆը իչիւն Հավլուռնըն փէր-
տէլէրի պիւքիւլմիւշ ա՛լա քէթէնատէն օլա-
րագ՝ պիր Հոյգընըն ուզունըզը եիրմի զըրա՛
10 օլսուն։ Վէ եիրմի 'ատէտ տիրէքլի վէ անլէրին
եիրմի 'ատէտ գա՛իտէսի պագըրատան օլսուդ՝
տիրէքլէրին չէնկէլլէրի վէ անլէրին գուչազա-
11 րը կիւմիւշտէն օլսուն։ Վէ պու գըչատա իւզ-
րէ՝ չիմնալ Թ տարաֆը իչիւն պըրընա փէրահէ-
լերին ուզունըզը եիրմի զըրա՛ օլսուդ, եիրմի
'ատէտ տիրէքլի վէ անլէրին եիրմի գա՛իտէսի
պագըրատան վէ տիրէքլէրին չէնկէլլէրի վէ գուս-
12 չագլարը կիւմիւշտէն օլսուն։ Վէ Հավլուռնըն
զարպ Թ տարաֆընատա օլան էնի իչիւն փէրահէլէր
էլլի զըրա՛ օլսուդ՝ տիրէքլէրի ոն վէ գա՛իտէլերի
13 ոն 'ատէտ օլսուն։ Վէ Հավլուռնըն շարգ Թ տարա-
14 ֆընատա օլան էնի՛ էլլի զըրա՛ օլսուն։ Կափռնընն
պէր եանընըն փէրահէլերի ոն պէշ զըրա՛ օլսուդ՝
տիրէքլէրի իւչ 'ատէտ վէ գա՛իտէլերի իւչ
15 'ատէտ օլսուն։ Վէ տիկէը եանընըն փէրահէ-
լերի ոն պէշ զըրա՛ օլսուդ, տիրէքլէրի իւչ
'ատէտ վէ գա՛իտէլերի իւչ 'ատէտ օլսուն։
16 Վէ Հավլուռնըն գափուսընատա լաճխիվէրատի վէ
էրվահվանի վէ գէրմէզը գումանչատան վէ պիւ-
քիւլմիւշ ա՛լա քէթէնատէն իչլէմէ օլարագ
եիրմի զըրա՛ պէր փէրահէ օլսուդ, տիրէքլէրի
տէօրթի վէ գա՛իտէլերի տէօրթի 'ատէտ օլսուն։

ե Պ. 25. 9, 40։ 27. 8։ Ա'մաշ. 7. 44։ 'Իպր. 8. 5։
թ Դէա. 16. 2։ 'Իպր. 9. 2, 3։
ժ Պ. 25. 21։ 40. 20։ 'Իպր. 9. 5։
ի Պ. 40. 22։ Ա'ա. 8. 2։
լ Պ. 25. 10։ 40. 21։
խ Պ. 40. 24։
ծ Պ. 36. 27։
կ Պ. 36. 38։
հ Պ. 38. 1։ Եզէկ. 43. 13։
ձ Պագ Ա'ա. 16. 38։
ղ Պ. 25. 40։ 26. 30։
ճ Պ. 38. 9։

17 Հավլունքն եվրանքնատա օլան տիրեքլերին
ճիւմլեսինին գուշտագլարը կիւմիւշտէն օլուպ,
չինկիլերի կիւմիւշտէն վէ գա'մտկլերի պա-
18 գրատան օլսուն։ Հավլունքն ուզունլուղը եիւզ
ղարա՝ վէ էնի էէր եկրատ էլլի, վէ եիւքսակ-
լէյի պէշ ղարա՝ պիւքիւլմիւշ ա'լա քէմենտն
19 օլոպ, գա'մտկլերի պագըրատան օլսուն։ Մէս-
քէնին էէր նէվ՝ իչինտէ գուլլանըլան էտիվա-
թըն քիւռքիւսի իլէ ճիւմլէ գաղըգլարը վէ հավ-
լունքն էէփ գաղըգլարը պագըրատան օլսուն։
20 Վ֊է Եսէն պէնի Իսրայէլէ էմր էյլէ, գառնիել-
լերին առ'իմա եառնըպ գէյա վէրմէյերի իչիւն
առնա տէյիւմիւշ գէմիտունատա –ֆ– խոլիա
21 եաղ կէմի իրսիլէր։ Ճէմա'ամի չսարըրընատա
Ղէչ Տատէմի էռնիւռատէքի փէրատէնին խարիճնի-
տէ ԻԱհարոն վէ անըն օղուլլարը ախշամ-
ատան սատաֆատէք ՐԱՊՊԻՆ Տուզուրընատա
անը թէրիխ էմի սինէլեր։ Ըպու պէնի Իսրա-
յիլ թարաֆընատան 'ասրլարընճա էպէտի ֆէ-
րիչէ օլսուն։

ՊԱՊ 28

1 Ահարան իլէ օղուլլարընն քհահինլիք իչիւն այրընմա-
լարը վէ մուգասատա էլվիճ։ 6 էֆսանըն, 15 վէ հիւքմ
կէսկիսպօյունիւն սուբէի ի ինշասը։ 30 Ուրիմ վէ Թում-
միմ։ 31 էֆսանըն էռնի ապիճ վէ նադրաբ իլէ չընզրագլարը։
36 Ալթառ դէվհ։ 39 Նագդւզը կէօմէքը։ 40 Վէ Ահարանըն
օղուլլարընն էլվիճէպ։

1 Վ֊է սէն, պէնի Իսրայէլ արասընատան պանա
քհահինլիք էմմէլերի իչիւն, Գարնատաշըկ Ա-
հարանը վէ անըն իլէ պէրաբէրը օղուլլարընը,
եառնի Ադարան վէ Ահարանըն օղուլլարը Նա-
դաբ վէ Աբիհուդ վէ Եղիազար վէ Իթամարը
2 եանընկա ճէլսլ էյլէ։ Վ֊է Գարնատաշըկ Ա-
հարանա 'իղզէթ վէ զիյնէթ իչիւն մուգատաես
3 էլսլիսէ եափասըն։ Խոնսի սէն՝ ԷՀնքամէթի բու-
հըլլէ մէմիւռ գէլսըղըմ՝ Ծհնէնէր սահիպի օ-
լանլարըն քհաթիբէսինէ սէյլէ քի, Ահարանըն
պանա քհահինլիք էմմէսի իչիւն՝ անը թագ-
տիս էմմէք իւզրէ էլսլիսէսինի եափընլսսը։
4 Վ֊է եափատագլարը էլսլիսէ պունլար, եառնի
էկէօյլսլիւք վէ Ղէֆտ վէ էէնիթարի վէ Ընա-
գըզլը կէօյլէք վէ սարըգ վէ գուշագ տըր.
պանա քհահինլիք էմմէք իչիւն գարնատա-
շըկ Ահարանա վէ օղուլլարընա մուգատաես էլ-
պիսէ եափընլսսը։
5 Վ֊է սլմաունը վէ լաճիվէրտի վէ էրղէվանի
վէ գըրմըզը գուշմաշը վէ ա'լա քէմէէնի սլըպ,
6 Ըսլմաունատան վէ լաճիվէրտի վէ էրղէվանի վէ
գըրմըզը գուշմաշտան վէ պիւքիւլմիւշ ա'լա
քէմէնտէն էֆսանը ուսթատանէ եափընլսսը։
7 Անը պաղլամագ իչիւն իլէ ուճընատա պաղլա-
8 նաճագ իլէ օմնուզլըզը օլսուն։ Վ֊է էֆսանը
իւզէրինտէ օլան չէվրա անընը իչի կիպի վէ
անատն օլարագ՝ սլմաուն վէ լաճիվէրտի վէ
էրղէվանի վէ գըրմըզը գուշմաշտան վէ պիւ-
9 քիւլմիւշ ա'լա քէմէնտէն օլսուն։ Վ֊է իլէ
'ատէտա 'ագիդ թաշը սլըպ, իւզէրէրինէ պէնի
10 Իսրայէլին իամիէրինի հէքք էտիպն։ Անըէրին
իամիէրինտէն վէտաէմիէրինէ կէօրէ սլմէք իա-
մի պիր թաշտա, վէ սիկկը սլմէք իամի օ պիր
11 թաշտա օլսուն։ Օվ իլէ թաշընը իւզէրինէ պէ-
նի Իսրայէլին իամիէրինի միւհր նագշը կիպի
հէքքինէք մունթիճիմ էյլէ գաղըրըպ, անըէրի
12 սլմաուն խանիէրի գէյասըն։ Վ֊է սվ իլէ թա-
շը պէնի Իսրայէլէ թէզքիսաբ թաշլարը օլմագ
իւզրէ էֆսանը օմնուզլըզլարը իւզէրինէ գէյա-
սըն. վէ ԺԱհարան ՐԱՊՊԻՆ Տուզուրընատա
էմմէզքիսաբ իչիւն իլէ օմնուզա իւզէրինէ իամ-
իէրինի թաշլարըն։
13 Վ֊է խանիէրի սլմաունատան եափասըն։
14 Վ֊է խալիս սլմաունատան պիւքիւլմիւշ իլէ
էօրմէ զէնճիր եափըպ՝ էօրմէ զէնճիրէրի խա-
նէրէրէ կէչիրմէսին։
15 Վ֊է Նպիր հինգ՝ կէօյէսլսլիւք ուսթատաես
եափընպ՝ էֆսանը իչի կիպի եափասըն. անը
սլմաուն վէ լաճիվէրտի վէ էրղէվանի վէ գըր-
մըզը գուշմաշտան վէ պիւքիւլմիւշ ա'լա քէ-
16 թէնտէն եափասըն։ Մրւբէպտա՝ վէ իլէ գամիլը
սլաբագ՝ ուզունլուղը պիր գարըշ վէ էնի պիր
17 գարըշ օլսուն։ Էվ֊է անը թաշլարէ ատնատա-
բագ՝ տէօրթի սըրա թաշ օլսուն. պիր սըրասը
գըրմըզը 'ագիդ վէ սարը եագութի վէ պիւմ-
18 բիւտ օլսուն. պու պիրինճի սըրա տըր։ Վ֊է
իլէնճի սըրա չէպչիրագ վէ կէօք եագութ վէ
19 էլմաս օլսուն։ Վ֊է իւչինճիւ սըրա մոր եա-
գութ վէ 'ագիղթիյը վէ ճէպկլէնգուտ՝ օլսուն։
20 Վ֊է տէօրտիւնճիւ սըրա զէպէրճէտ վէ 'ոնիխ
վէ եէշիմ՝ օլսուն. անըէրի տօնտուրմագ իչիւն
21 սլմաուն խանիէրը օլսուն։ Վ֊է պու թաշլարը
պէնի Իսրայէլին իամիէրի իւզրէ օլարագ՝ իամ-
իէրինի կէօրէ ոն իլէ 'ատէտա օլսուն, հէր պիր-
րինին իամի միւհր նագշըյլէ ոն իլէ սրպի ի-
22 չիւն պուլունսուն։ Վ֊է կէօյէսլսլիւք իւզէրինէ
խալիս սլմաունատան էօրմէ վէ պիւքիւլմիւշ
23 զէնճիրլէը եափասըն։ Վ֊է կէօյէսլսլիւք իւզէ-
րինտէ իլէ սլմաուն հալգա եափասըն. վէ իլէ
հալգալարը կէօյէսլսլիւքի իլէ ուճընա գէյա-
24 սըն։ Վ֊է սվ իլէ սլմաուն էօրմէ զէնճիրլէրի
կէօյէսլսլիւքի եանլարընատա օլան իլէ հալգա-
25 լարա թագասըն։ Վ֊է իլէ էօրմէ զէնճիրլէրին
էէյէր իլէ ուճլարընը սվ իլէ խանէյէ թագըպ,

Ե Ղեւ. 24. 2։
Զ Պ. 26. 31, 33։
Է Պ. 30. 8։ 1 Մնաց. 3. 3։ 2 Թագ. 13. 11։
Ը Պ. 28. 43։ 29. 9, 28։ Ղեւ. 3. 17։ 16. 34։ 24. 9։ Ա'տ. 18. 23։ 19. 21։ 1 Մնաց. 30. 25։
— Ա'տ. 18. 7։ Յոշ. 5. 1, 4։
Թ Պ. 29. 5, 29։ 31. 10։ 39. 1, 2։ Ղեւ. 8. 7, 30։ Ա'տ. 20. 26, 28։
Ժ Պ. 31. 3։ 35. 30, 31։
Ի Պ. 31. 6։ 36. 1։
Լ Ես. 15։
Խ Ես. 6։
Ծ Ես. 31։
Կ Ես. 39։
Հ Պ. 39. 2։
Ձ Ես. 29։ Պ. 39. 7։
Ղ Պտգ. Ցնս. 4. 7։ Զաք. 6. 14։
Ճ Պ. 39. 8։
Մ Պ. 39. 10, վէ զայլե։

էան Լ՚ասաֆքնաան Էֆաաքն օմռուզրգլաաբը խ-
26 ղէբինէ գոյասքն։ Վ֊է խքի ալմուն Տալգա Եա-
փբով, անղէքի կէզյիալիզյիւն խքի Եանլաբքնա՝
խէբիաան Էֆաա Լ՚ասաֆքնաա օլան քէնալքնա
27 գոյասքն։ Վ֊է խքի ալմուն Տալգա Եափբով,
անղէքի ասյագրաան Էֆաաքն խքի օմռուզրգյա-
բքնա՝ էան Լ՚ասաֆքնաան Էֆաաքն շէբիտի խ-
պէբինէն անքն պաղլանաբդը Եէբէ Լ՚ագասքն։
28 Վ֊է կէզյիալիզյիւ Տալգալաբդյէ Էֆաաքն Տալ-
գալաբքնա լամֆիվէտի գայլմանդէ պաղլասքն-
լաբ, քի Էֆաաքն շէբիտի խզէբինաէ օլաուշ՝
29 կէզյիալիզյ Էֆաատան պյրդմայա։ Վ֊է Ահա-
լան մնագախաէ կիրտիկյինաէ տա՚խմա ԻԱՊՊՂ՚Ն
Տաուզաբքնաա Ֆիլէգքնաբ խյէն Տինքի՝ կէզյիա-
լիզյինաէ՝ գալպի խզէբինաէ պէնի Իսրայէլին
30 խանէբինի Լ՚ագյասքն։ Վ֊է Ինիքի՝ կէզյիաա-
լիզյինաէ *Ուբիմի վ֊է Թումմիմի՝ գոյասքն.
վ֊է Ահալան ԻԱՊՊՂ՚Ն Տաուզաբքնաա կիրտիկյինաէ՝
պուՆլաբ գալպի խզէբինաէ օլաուՆլաբ. վ֊է Ա-
հալան տա՚խմա ԻԱՊՊՂ՚Ն Տաուզաբքնաա գալպի
խզէբինաէ պէնի Իսրայէլին ՏինքիուՆիա Տա-
միլ օլաուն։
31 Վ֊է Տէֆաասքն էՆի֊ասրխանի պիուպիսի֊ի֊ան
32 լամֆիվէտի գուամնշաան եափասքն։ Վ֊է սրի֊ա-
ասնաա պաշյն Ինքնէ խյէն՝ պիր ապրդ օլաուշ,
պու֊ապրդն էի֊բաքնաա Եբրի֊բդմնաալ խյէն՝
պրրմ ապրդ կիպի ուօգուամա խյի քէնաբդ օլաուն։
33 Վ֊է էի֊Եբէբրինաէ լամֆիվէտի վ֊է Երզվանի
վ֊է գբսմյդբ գուամնշաան էի֊Եբէբրին էի֊բաքնի-
աաա Նալդա՚՝ վ֊է անղէքին ասրսաքնաա, ԷՐԷՆ
Էֆի֊բաքնաա ալմուն չքնպրբագդաբ եափասքն.
34 Ի֊նի֊ի֊ասրխնին էի֊Եբէբրի էի֊բաքնաա պիր ալմուն
չքնպրբագ վ֊է պիր Նաբ, պիր ալմուն չքնպրբագ
35 վ֊է պիր Նաբ օլաուն։ Վ֊է Հպատաէֆ վագի֊ի֊ընաա
ԱՀալանքն խզէբինաէ օլուա՚՝ ԻԱՊՊՂ՚Ն Տաու-
պաբքնաա մնագախաէ կիրտիկյինաէ վ֊է չգաբդքն-
աաա Եայմէմէսի խյէն անքն ակաաալ խյիաիլսխն,
36 Վ֊է Տխալաա ալմուՆնաան պիր լէվՀա եափբով,
խզէբինաէ մի֊էՀ Նագշբյդէ †ԹՕՏԻՇ ԼԱ ԵԻ֊-
37 ՀՈՎԱ՚ գալպրբսալն։ Վ֊է անաա պիր լամֆիվէտի
շէբիտա Լ՚ագասքն. սաբդգ խզէբինէ գօՆաա֊
38 լաա՚ սաբդքն էան Լ՚ասաֆքնաա օլաուն։ Վ֊է
ԱՀալանքն ապնը խզէբինաէ օլաուն, վ֊է Ահա-
լան պէնի Իսրայէլին Լ՚ագասքա մի֊էՀ էի֊ասրխյէբի
Նմի֊գաաուաէա՚ ամի խյէէբինին քէաֆֆէսինին
Հի֊Եանահքնը Տամիլ օլաուն, վ֊է ԻԱՊՊՂ՚Ն Տաու-
պաբքնաա ֊մնագպուլ օլմայաբդ խյէն տա՚խմա
ապնը խզէբինաէ օլաուն։

39 Վ֊է կէօմիէյի ա՚լա քէիէնաէն Նագբշյբ տօ-
գաաաասքն, վ֊է սաբդգ ա՚լա քէիէնաէն Եա-
փբով՝ գուաշաղ խյնէ խյի Եափասքն։
40 Վ֊է Ահալանքն օզուլլաբդ խյէն կէօմիէյբէբ
վ֊է գաաշագյաբ Եափբով՝ Ի֊գզէիի վ֊է գիյնէիի
41 խյէն անղէքէ ակրփաա շյաբ Եափասքն, վ֊է ան-
ղէքի գալնաաշյնկ Ահալանաա վ֊է անքն խյէ պէ-
բաակբ օզուլլաբդնաա կիյաիրիբդպ, Տանղէքի մէՀյէ
Նի֊ա՚էին վ֊է պանաա քէաՀինիկբ էի֊մէղէքի խյէն
անղէքի Լ՚ագասա էյղէյասին։
42 Վ֊է Ճէսէտղէքինէն Ի֊բէանդղքնէ էօրի֊մէկ
խյէն անղէքէ Ի֊քէի֊էն պէգինաէն պէյաէն տի-
զէ գաաաար էէի֊խյէՃէկ տօՆյար Եափասքն։
43 Վ֊է ՃէմՆ՚աի֊ չաաբդնաա կիրտիկյէբինաէ,
Եաքաա մնագախաէ խրաուէի֊ խյէն Տ՚էկպաՏՀա
Եագյաշաբդյէբդնաա, Ահալան վ֊է օզուլլաբդ
խզէբինաէ օլաուՆլաբ, օլմայա քի Ի֊կինանՃդ
Տամիլ օլաուպ էօղէբէբ։ Ի֊քինանանէ վ֊է քէՆ-
անանէանէն ասկրա զիւբրիէի֊նէ Եպէաի֊ քէ-
բինէ օլաուն։

ՊԱՊ 29

1 Գէաանն քագախի խյէն զէպիէղէբ վ֊է անղէքին ֆէբբի-
պէան։ 38 Տ՚ասի֊ի մուՀրագա։ 45 Ալաանքն պէնի Իսրայէլ
ալաաքնաա սագին օրմագ խուսուսքնաա վա՚ագ։

1 Վ֊է պանաա քէաՀինիկբ խՃբասբ խյէն անղէքի
Լ՚ագասա էի֊մէղէքի զբմնքնաաա, անղէքէ եափա-
Ճաղքն էէ֊յ պաա տբբ։ աբդբբլալաաան Ի֊պիր տաա-
2 նա վ֊է խքի գուաա֊բաբդգ գօչ, վ֊է Բ֊մայասբդգ
Էքմէկբ վ֊է Եաղլէ Եաղբաա֊մնէշ մնյասբդգ փի-
տէղէբ վ֊է Նաղ սիբբիա֊մնէշ մնյասբդգ Եաաֆ-
գալաբ ալասքն. պաունալաբդ խասա պաա֊զաայ ուօ-
3 Նաաանան եափասքն։ Վ֊է անղէքի պիր սէփէտէ
գոյաա֊գ՝ անղէքի սէփէմի խյնաէ, տաանայբ վ֊է
4 խքի գօչաա տաախի կէմի իբէսխն։ Վ֊է Ահալան խլէ
օզուլլաբդնաբ ՃէմՆ՚աի֊ չաաբդնաբդն գաափաաբնաա
Եագյաշաղբդյ, Տանղէքի սաա֊խյէ Եբ֊յգայասքն։
5 Տ֊վ֊է Եդպիսէյի ալդպ՝ Ահալанաա կէօմիէյի
վ֊է էֆաաքն էի֊մէղէքինի վ֊է էֆաաբ վ֊է կէօ-
֊յա֊սիա֊յիա կիյաիրիբէկբ, անաա էէֆաաքն չէ-
6 բիաինի պաղլպյասքն։ Ղ֊վ֊է սաբդգ անքն պաա-
շբնաա գօյաա֊գ՝ ֊մնագաատէա Լ՚ագբ սաբդգ խա-
7 պէբինէ գօյասքն։ Վ֊է Եմէսհ Եաղբնբ ալդպ՝
պաշբ խզէբինէ տէօքէբէբ անբ ֊մէհ Էաա֊սին։
8 Վ֊է Բօղուլլաբդնբ Եագյաշաղբդյպ՝ անղէքի կէօմ-
9 լէքյէբ կիյաիրիբսին։ Վ֊է անղէքէ, Եա՚նի Ահա-
լան խլէ օզուլլաբդնաա գաափաագյալբ գաափաագյալբպ

ֆ Ա֊յ. 12։
ֈ Գէա. 8. 8։ Ա՚ա. 27. 21։ Թէա. 33. 8։ 1 Միւլ. 28. 6։ Եզր. 2. 63։ Նէեմ. 7. 65։
• Ե֊՚Ն՝ Նաւ՝ վ֊է Թէմմիմ֊յէթ
հ Պ. 39. 22։
֏ Պ. 39. 30։ Զաք. 14. 20։
† Ե֊՚Ն՝ ԻԱՊՊԱ Լ՚ագախա օ-
լաուՆմյշ

ղ Ա֊յ. 43։ Գէա. 10. 17։ 22. 9։ Ա՚ա. 18. 1։ Ես. 63. 11։ Եզէկ. 4. 4—6։ Ճոզ. 1. 29։ Ի֊պր. 9. 28։ 1 Պետ. 2. 24։
ճ Գէա. 1. 4։ 22. 27։ 23. 11։ Ես. 66. 7։
յ Ա֊յ. 4։ Պ. 39. 27—29, 41։ Եզէկ. 44. 17, 18։
ն Պ. 29. 7։ 30. 30։ 40. 15։ Գէա. 10. 7։

շ Պ. 29. 9, վ֊է դպբի։ Գէա. 8։ Ի֊պր. 7. 28։
չ Պ. 39. 28։ Գէա. 6. 10։ 16. 4։ Եզէկ. 44. 18։
ո Պ. 20. 26։
ջ Գէա. 5. 1, 17։ 29. 19, 20։ 22. 9։ Ա՚ա. 9. 13։ 18. 22։
ռ Պ. 27. 21։ Գէա. 17. 7։

— Գէա. 8. 2։

բ Գէա. 2. 4։ 6. 20—22։
գ Պ. 40. 12։ Գէա. 8. 6։ Ի֊պր. 10. 21։
դ Պ. 28. 2։ Գէա. 8. 7։
ե Պ. 28. 8։
զ Գէա. 8. 9։
է Պ. 28. 41։ 30. 25։ Գէա. 8. 12։ 10. 7։ 21. 10։ Ա՚ա. 35. 25։
ը Գէա. 8. 13։

անկերպ սերփուշլար սարասըն. վէ Ե֊քեհոհինկիք անկերպ եպէսի ֆերիսկէ օլմազ իւզրէ Ի֊Ահարոն իլէ օղուլլարընը թահսիս էտէսին։
10 Վէ տանայը ճէմա'ասի չատըրընըն էօնիւնէ եագլաշտըրըպ, էԱհարոն վէ օղուլլարը էլլէրինի տանանըն պաշընա գատըգտան ասկըա,
11 Տանայը ճէմա'ասի չատըրընըն գափուալընտա
12 ՐԱՊՊԸՆ հուզուրընտա զէպհ էտէսին։ Վէ Նտանանըն գանընտան ալըպ՝ փաշմանղկնէ մէզպահընն Էպուհնօղլարը իւզէրինէ սիւրիւպ, Դ֊ֆը ֆալե գանըն հէֆսինի մէզպահընն աշա-
13 ղընընա տէօքէսին։ Վէ Ինէլէրի գափկայան եագընն քհաֆֆէսի իլէ գարա ճիւէրինի իւսէի Ե֊բրահընտա օլան զարը վէ իլի պէդյրէք իլէ իւզէրէրինտէ օլան եագը ալըպ մէզպահ իւզէ-
14 րինաէ եագասընա։ Լաբէն Նտանանըն էվի վէ տէրիսի վէ Թէղէյինի օրտու խարճինտէ ամէնէզ եագասընը. պու կիհնահ գուրպանը տըր։
15 Վէ Հգօչըն պիրինի ալասըն, վէ Ահարոն իլէ օղուլլարը Յէլէրինի գօչըն պաշը իւզէրինէ գօ-
16 տըգտա, Գօչու զէպհ էտիպ՝ գանընը ալտըրագ
17 մէզպահընն հէր Ե֊ասրաֆինա սէրսիէսին։ Վէ գօչու փարչալայրպ իչէրինի վէ փաչալարընը նրդդայարագ, պունտարը փարչալար իլէ պաշը
18 իւզէրինէ գայասըն։ Վէ պիւհի իւն գօչու մէզպահտա եագասըն. պու՝ ՐԱՊՊԱ մանրագա օլուպ, Նթօշ բա'ինա օլմազ իւզրէ ՐԱՊՊԱ գուրպան տըր։
19 Վէ տիկէր գօչու ալասըն, վէ Ահարոն իլէ օղուլլարը էլլէրինի գօչըն պաշը իւզէրինէ գօ-
20 տըգտան ասկըա, Օլ գօչու զէպհ էտիպ, գանընտան ալարագ Ահարոնըն սաղ գուլաղընըն եուսիչաղը իւզէրինէ վէ օղուլլարընընն սաղ գուլագլարընըն եուսիչագլարը իւզէրինէ վէ սաղ էլլէրինին վէ սաղ այագլարընըն պաշ փարմագլարը իւզէրինէ գօտըգտան ասկըա, գանը
21 մէզպահընն հէր Ե֊ասրաֆինա սէրսիէսին։ Վէ մէզպահ իւզէրինաէ օլան գանտան վէ մէհ եագընտան ալըպ՝ Ահարոն վէ էլղախսի իւզէրինէ վէ անրն իլէ պէրապէր օղուլլարընը վէ օղուլլարընընն էլղախսէլէրի անրն իլէ պէրապէր
22 Ե֊ադախս օլուհնա։ Վէ գօչըն իչ եագընը վէ գուլյուզը վէ իչէրի գափկայան եագը վէ գարա ճիւէրինի է֊ՈՐՈՆՈ օլան զարը վէ իլի պէդյրէք իլէ իւզէրէրինաէ օլան եագը վէ սաղ պուտաս ալասըն. զէրա պու գօչ ֆ֊ՀՈՎԱ
23 Ե֊ախսիս իչչուն տիր։ Նվէ ՐԱՊՊԸՆ հուզուրընտա օլան մնյասըդ էլմէք սէֆէտինաէն պիր սօնէն էլմէկ վէ պիր եագը էլմէկ փի-
24 տիս վէ պիր եուֆգա ալասըն։ Վէ ճիւհէլէսինի Ահարոնըն էլինէ վէ օղուլլարընըն էլլէրինէ գյոլուպ, Նանէլրի ՐԱՊՊԸՆ հուզուրընտա սալլամա գուրպանը օլարագ Ե֊ագախմ էտէ-
25 սին։ Նվէ անէլրի էլլէրինաէն ալըպ, ՐԱՊՊԸՆ հուզուրընտա խօշ բա'ինա օլմազ իւզրէ, մէզ պահ իւզէրինաէ մնհրագա իւսէի իւնաէ եա-
26 գասըն. պու՝ ՐԱՊՊԱ գուրպան տըր։ Վէ Ահարոնըն Ե֊ախսիս իչչուն օլան գօչըն Նահօչիւնիւ ալըպ՝ անը ՐԱՊՊԸՆ հուզուրընտա սալլամա գուրպանը օլարագ Ե֊ագախմ էտէսին. վէ
27 օ Նսէնին նասիպին ալա։ Վէ Ահարոնըն վէ օղուլլարընըն Ե֊ախսիս իչչուն օլան գօչտան պու Նսալլամա սէօչինիւ վէ իչի'իչէ պուտըր-
28 նը Ե֊ագտիս էտէսին։ Վէ պու պիհնի Խարայէլ Ե֊ասրաֆընտա Ահարոնա վէ օղուլլարընա Նէպէտի փէրիվէ օլա, զէրա պու իչի'իչէ Ե֊ագտիսէսի տիր. վէ պիհնի Խարայէլ Ե֊ասրաֆընտան սէլամէյի զէպհինէհէլէրինաէն Նիչի'իչէ Ե֊ագտիսէսի օլարագ, ՐԱՊՊ իչչուն իչի'իչէ Ե֊ագտիսէլէրի օլաճագ տըր։
29 Վէ Ահարոնըն մնհգատտէս էլղախսի՝ քհնտիսինտէն սօկըա Նանէլը իլէ մէհ ու Ե֊ախսիս օլընմազլարը իչչուն Նօղուլլարընըն օլաճաէն։
30 ՏՕղուլլարընտան անրն եէրինէ մնհգատտէս մնհսէտէ խըսուսէ էմիպէ իչչուն ճէմա'ասի չատըրընա կիրէճէկ օլան քհահնին անէլրի Նէհէտի կիւն
31 կիչյանա։ Վէ ֆՀՈՎԱ Ե֊ախսիս իչչուն օլան գօչտա ալըպ՝ Նէմինի մնհգատտէս մնհսէտէ խօչ-
32 յասըն։ Վէ Ահարոն իլէ օղուլլարը գօչըն էԵ֊թինի վէ էսէֆէԵ֊տէ օլան էքմէչի ճէմա'ասի
33 չատըրընըն գափուալը եանընտա ՏԷհսինէլը։ Վէ անէլրին Ե֊ախսիս ոս Ե֊ագտիսի իչչուն քէֆֆրէսի վասըԵ֊տասը օլան շէչրէսի եհսինէլը, վէ
34 Նախէը պիր քիմսէ նէմհսին, պիրա անէլը մնհգատտէս տիր։ Վէ էկէր Ե֊ախսիս ֆՈՐՈՆՈՆԸՆ էմի ինտհն վէ էքմէչինտէն սոպահա գատտը գարը իսէ, Ֆպագը գալանը ամէնէզ եագագճագընը. մնհգատտէս օլարդընտան եէնիլմէսին։
35 Խմոի Ահարոնա վէ օղուլլարընա հէման պու վէհհէ սանա էմր էմի տիչյիմին քհաֆֆէսինէ կէօրէ իհրա էտիպ, Նանէլրին էմր ի Ե֊ախսիսինէ
36 սինի նէտի կիւն իհրա էտէսին։ Վէ քհֆֆրէսի իչչուն ԷհՀը կիւն կիւնահ գուրպանը տէչյիս պիր տանա Ե֊ագտիս էտէսին. վէ մէզպահ իչչուն էմի տիչյինկ քէֆֆարէսի իչ անրն Ե֊ամի հիր վէ անրն Ե֊ագտիսի իչչուն հմէսէ էտէսին։

ք Ա'ա. 18. 7։
ֆ գ. 28. 41։ Դէս. 8. 22, վէ զայրս Ղպր. 7. 28։
ֆ Դէս. 1. 4։ 8. 14։
ղ Դէս. 8. 15։
ֆ գ. 27. 2։ 30. 2։
ֆ Դէս. 3. 3։
ֆ Դէս. 4. 11, 12, 21։ Ղպր. 13. 11։
հ Դէս. 8. 18։
ֆ Դէս. 1. 4—9։
ղ Թէվ. 8. 21։
ֆ Ա֊յ. 3։ Դէս. 8. 22։
ֆ գ. 30. 25, 31։ Դէս. 8. 30։
յ Ա֊յ. 1։ Ղպր. 9։ 22։
ն Դէս. 8. 26։
շ Դէս. 7. 30։
ո Դէս. 8. 28։
չ Դէս. 8. 29։
պ Պագ Մէզ. 99. 6։
ջ Դէս. 7. 31, 34։ Ա'ա. 18. 11, 18։ Թէս. 18. 3։
ռ Դէս. 10. 15։
ս Դէս. 7. 34։
վ Ա'ա. 18. 8։ 35. 25։
տ Ա'ա. 20. 26, 28։
ր Ա'ա. 20. 28։
ց Դէս. 8. 35։ 9. 1, 8։
ւ Դէս. 8. 31։
ֆ Մատթ. 12. 4։
ֆ Դէս. 10. 14, 15, 17։
ֆ Դէս. 22. 10։
ֆ Դէս. 8. 32։
ֆ գ. 40. 12։ Դէս. 8. 33—35։
ֆ Ղպր. 10. 11։
ֆ գ. 30. 26, 28, 29։ 40. 10։

37 Մէզպահ իչիւն եէսի կիւն քէֆարէթի էտիպ՝
անը թագոմս էտէսին, Էվ մէզպահ ագոէս
օլուպ, Իէհովայհա ասգունան Տէր չէյ մոա-
գաւոէս պատճագ տըր։
38 Վ֊է մէզպահ իւզէրինոէ թագոմի էտէճէ-
լինկ պու տըր. Էհէր կիւն ոէվամ իւզրէ Իպիւռը
39 հաչընաս իւրի գուզրս. Պիր գուզուլը Ըսա-
պահլայրն վէ օ պիր գուզուլը ախշամ իւսմի իս
40 թագոմի էտէսին։ Վ֊է գուզունդն պիրի իւէ
պիր լուպ՝ը Տնին տէպիւլիւշ զէլմոնաման
աֆ֊ն հաղէ հուզուլըշը պիր Իւշը խասս ուն,
վէ մէչրուպամի թագոմիէսի իչիւն պիր լուպ՝ը
41 Տնին չէրսակ օլսուն։ Վ֊է տիկէր գուզուլը Ընախ-
շամ իւսմի թագոմի էտիպ, անս սապահ
թագոմիէսի կիպի վէ անդն մէչրուպամի թագ-
տիմէսի կիպի իշրա էտէսին. պու խոշ լո՛իչա
42 օլմագ իւզրէ ԻԱՊՊԱ գուլրան տըր։ Պու սէ-
նինն իւէ թէքէլլիւմ էմոէք իչիւն՝ Իպիպն իւէ
միւլտագամի էտէճէլիմ ճէմո՛ամի չսոըրըրընդն
գաֆուսընաս ԻԱՊՊՈՒՆ Տուզուրընաս Ըսրա-
լըրընդզնա էտո՛իմն մուՏրագա օլսճագ տըր։
43 Վ֊է պէնդն Իպոպէկ իւէ օրսաս միւլտագամի է-
տէճէլիմ՝, վէ օլ Տահաւ Ընճէլալրվէս թագոմս
44 օլսնաճագ տըր։ Վ֊է ճէմո՛ամի չսոըրը իւէ
մէզպահը թագոմս էտիպ, Ահարոն իւէ տղուլ-
լարընդը պանս քհահնիւէք էմոէկէրի իչիւն
45 Էմագոմս էտէճէլիմ՝, Վ֊է Ֆպէնդի Իպոպէկ ա-
բսալնաս սապին օլուպ, անդէրկ Ալլահ օլսճա-
46 ղմ՝։ Վ֊է ոբոլարընաս սապին օլմագ իչիւն,
անդէրկ Մըրը սէկոարընաման չէգսրան ՀՖէնոի-
լէկերինդն Ալլահը ԻԱՊՊ իպէկիմի պիւէճէէրը.
անդէրկն Ալլահը ԻԱՊՊ պէն իմ՝։

ՊԱՊ 30

1 Պոխուր մէզպահը։ 11 Վ֊էրիւճէք ֆիպիչէ։ 17 Պա-
գէրսան գուրնաս։ 22 Մուգաուոէս մէսհ հաղը։ 34 Մու-
գաուոէս պուխուրըն սուրէմ ի թէրֆիպէ։

1 Վ֊է ՟պուխուր հագմագ իչիւն պիր Իմէզպահ
հաւի. անը սէնիմ ազաճընաման հաֆուճագաբն։
2 Մ֊իւրէպպա՝ օլսրագ ուգունդըրը պիր վէ էնի
պիր զրա՝ վէ ևիւ֊քահքիւչի էրի զրա՝ օլսուն.
պուՀնուդրսրը տոխի քէնտոխինտէն օլսուն։
3 Վ֊է անը, Էո՛նէ իւսմի իւնիւ վէ հանդսրընդը վէ
պուՀնուդրսրընդը խսրիս ոլմուճէրէ գաֆուրդսրդ՝
4 Էմ֊իսֆընաս պիր ոլմուճն թագ հաֆիսաբն։ Վ֊է

ե Պ. 40. 10։
զ Պ. 30. 29։ Մատթ. 23. 19։
է Դան. 9. 27։ 12. 11։
ը Ա՛ս. 28. 3։ 1 Թէվ. 16. 40։
2 Թէվ. 2. 4։ 13. 11։ 31. 3։
Նզր. 3. 3։
ժ 4 Միւս. 16. 15։ Նսէկ. 46.
13—15։
ի 3 Միւս. 18. 29, 36։ 4 Միւս.
16. 15։ Նզր. 9. 4, 5։ Մէզ.
141. 2։ Դան. 9. 21։
ժա Պ. 25. 22։ 30. 6, 36։ Ա՛ս.
17. 4։

ժբ Ա՛յ. 38։ Պ. 30. 8։ Ա՛ս.
28. 6։ Դան. 8. 11—13։
ժգ Պ. 40. 34։ 3 Միւս. 8. 11։
2 Թէվ. 5. 14։ 7. 1—3։
Նսէկ. 43. 5։ Անգ. 2. 7, 9։
Մաղ. 3. 1։
ժդ Ղ֊ես. 21. 15։ 22. 9, 16։
ժե Պ. 25. 8։ Ղ֊ես. 26. 12։
Զաք. 2. 10։ Ծովհ. 14. 17,
23։ 2 Կոր. 6. 16։ Վահ.
21. 3։
ժզ Պ. 20. 2։

—

ժէ Պագ Ա՛յ. 7, 8, 10։ Ղ֊ես. 4.
7, 18։ Վահ. 8. 3։
ժը Պ. 37. 25։ 40. 5։
ժթ Պ. 25. 21, 22։
ի Ա՛յ. 34։ 1 Միւս. 2. 28։
1 Թէվ. 23. 13։ Ղ֊ուկ. 1. 9։
իա Պ. 27. 21։
իբ Պ. 12. 6։
իգ Ղ֊ես. 10. 1։
իդ Ղ֊ես. 16. 18։ 23. 27։
իե Պ. 38. 25։ Ա՛ս. 1. 2, 5։
26. 2։ 2 Միւս. 24. 2։
իզ Ծոր 33. 24։ 36. 18։ Մէզ.
40. 7։ Մատթ. 20. 28։
Մարկ. 10. 45։ 1 Տիմ. 2. 5։
1 Պետ. 1. 18, 19։
իը 2 Միւս. 24. 15։
իթ Մատթ. 17. 24։
κ Ղ֊ես. 27. 25։ Ա՛ս. 3. 47։
Եզէկ. 45. 12։
κա Պ. 38. 26։
κբ Ա՛յ. 12։
κգ Ծոր 34. 19։ Էսթ. 22. 2։
Եփես. 6. 9։ Կող. 3. 25։
κդ Պ. 38. 25։
κե Ա՛ս. 16. 40։

անա իչի եանլարընաս թագոմն ոլմընաս իչի
՟աուէս ոլմուն Տալգս եսփ. Վ֊է անդէրկ իչի
թսրաֆընաման եսփաճագաբն, չի անը թագը-
մագ իչիւն անդէր գոլլարս խանէդէր օլս։ Վ֊է
գօլլարը սկնի ազաճընաման եսփբպ անդէրկ
ոլմուն գսփլայսաբն։ Վ֊է անը սէնին իւէ
միւլտագամի էտէճէլիմ՝ չէհսատէի իւզէրինոէ
պուլուն՟ան էքէֆարէթի կնսդ էտնիւնոէ, եաՀի
չէհսատէի թագոմը էտնիւնոէ օլան փէրոէ-
նին խսրխճինէ գոյսարն։ Վ֊է Ահարոն անդն
իւէզրինոէ էֆօշ ըս՟իՏալը պուխուր եագաբն.
Տէր սապահ էգանտիլլէրի տիւզէլթտիլինոէ
անը եագաբն։ Վ֊է Ընախշամ՝ իւսմի Ահա-
րոն գանտիլլէրի եագուրդը զէմման անը եագ-
սբն. ՟ասրլարընդզնա ԻԱՊՊՈՒՆ Տուզուրընաս
ասո՛իմն պուխուր օլսճագ տըր։ Անդն իւզէ-
րինոէ Էսապանճը պուխուր էսխոս մուՏրագա
եսխոս էմոէք թագոմիէսի թագոմի էմոէկէ-
սինիլ. վ֊է անդն իւզէրինոէ մէչրուպամի թագ-
տիմէսի պուխուր էսխոս մուՏրագա
եսխոս էմոէք թագոմիէսի թագոմի էմոէկէ-
սինիլ, վ֊է ըԱհարոն սէնէճոէ պիր քէրրէ անդն պուՀնուդրսրը իւզէրինոէ
քէֆարէթի էտիպ՝ սէնոէճոէ պիր տէֆ՛ո՛ քէֆա-
րէթի իչիւն օլան կիւնոէ գուլրանդն գաո-
նդրսէ ՟ասրլարընդզնա անդն իւզէրինոէ քէ-
ֆարէթի էտե. պու՝ ԻԱՊՊԱ ագոէս տըր։
11 Վ֊է ԻԱՊՊ Մովսէսէ խիթագսն տէտի քի,
12 ԸԱսրլարընդնա կէօրէ պէնդի Իպոպէկն մըդտա-
րընդը ալտընդէ վագրիմտս, անդէրկ ասրար-
զընդաս Տէր պիրի ԻԱՊՊԱ Ֆնէֆսինդն ֆի-
տիլէսինդի վէրսին, քի անդէրկ ասրարզնդ-
13 տս անդէրկ Էպէլա կէվմէէ։ ԸԱսրլարան կէ-
չէնդէրդն Տէր պիրինդն վէրէճէէլի պու տըր,
եաՀի մագոմս մրագալը իւզրէ եարրմ՝ մրա-
գալ տըր։ (Իպիր մրագալ ենրմի գըրամի տըր։)
ԻԱՊՊ իչիւն թագոմիէ Էեարրմ՝ մրագալ օլսս-
14 ճագ տըր։ Ենրմի եաչընդը կէչկին օլուպ՝
ասրլարան կէչէն Տէր աուէմ ԻԱՊՊԱ թագ-
տիմէ վէրսին։ Ֆձանդլարընդզնդ քէֆարէթի
իչիւն ԻԱՊՊՈՒՆ թագոմիէսինդի վէրտիքսէ
Տզնէկնդն եարրմ՝ մրագալարան զնչարէ վէ ֆա-
16 գիր Է֊րմ՝ ՟ըֆ֊լ֊ուռ՟ էքսիք վէրմէսինդ։ Վ֊է
պէնդի Իպոպէկէն քէֆարէթի սագէսինդի ալըպ՝
անը Ֆձանդլարընդզնդ խրատէթինէ վէրէ-
սինդ, վէ Ֆձանդլարընդզնդ քէֆարէթի իչիւն
ԻԱՊՊՈՒՆ Տուզուրընաս Ֆպէնդի Իպոպէկէն թէզ-
քէարը օլսուն։

17 վ֊է ԲԱՊՊ Մովսեսէ խիմասպէն տէտի քի,
18 ֆՍըլդանմադ իչխան տախի պագըբտան վէ
գա'խաէսի պագըբտան օլարագ պիր գուրնա
եափասըն. վէ անը ֊ճէմա'ամի չատըրը իլէ
մէզպահ արասընա գոյուպ իչինէ առ գոյասըն,
19 վ֊է Ահարոն իլէ օղուլլարը անտէն ֊էլլէբինի
20 վէ պյագլարընը նըլդասընլար։ Անլէր ճէ-
մա'ամի չատըրընա կիրտիքէրինտէ, եափօտ
խրատէմ. էմիտք վէ ԲԱՊՊԱՆ գուրպան եագ-
մադ իւղրէ մէզպահա եագլաշտըգլարընտա,
եօլմէմէլէրի իչխան առ իլէ նըլդանընլար։
21 Ինոն եօլմէմէլէրի իչխան էլլէբինի վէ պյագլա-
րընը նըլդաընլար, վէ Նպռ անլէրէ, եա'նի
անա վէ անըն նէպինէ ՝ասըլարընճա էպէտի
ֆէրիղէ օլսուն։
22 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսեսէ խիմասպէն տէտի քի,
23 Ասն քէնտինէ Նա'ա պահարլատան մադտա
մըզդալը իւղրէ պէշ եիւզ ֆըփ֊ը ՚միւրը ի
ասֆի վէ անըն եարըմը օլարադ իքի եիւզ էլլի
ֆը֊փ֊ը պահարը տորչին վէ իքի եիւզ էլլի
24 ֆը֊փ֊ը Նհոշ բա'ինալը դամըշ, Վ֊է պէշ եիւզ
ֆը֊փ֊ը ֊Խրյարչնպէր վէ պիր Չհին զէյթոուն
25 եաղը ալըպ, Անը ֊մուդաատէս մէհ եաղը,
'ըմիրըճը ասն'ամի իլէ իէրքիպ օլասնընլը պիր
իէրիմպ եափասընը. պու մուդաատէս մէհ
26 եաղը օլաճագ տըր։ Վ֊է ֊անընպէ ճէմա'ամի
27 չատըրընը վէ շհհատէնի իմպուտէնընը, Վ֊է
ասֆրա իլէ էտէվամընընն քէսֆիֆէսինի վէ
շէմ'ասան իլէ էտէվամընը վէ պուխտէր մէզ-
28 պահընը, Վ֊է մուհրագա մէզպահը իլէ էտէ-
վամընընն քէսֆիֆէսինի վէ գուրնա իլէ գա'խ-
29 տէսինի մէհ էտէսին։ Վ֊է անլէրի իմադտա
էտէսին քի ադտէս օլալար. Էանլէրէ ասզուս-
30 նան հէր շէյ մուդաատէս օլաճագ տըր։ ֊Ահ-
հարոն իլէ օղուլլարընը տախի մէհ էտիպ՝
պանա քէսհինլիք եմմէլէրի իչխուն՝ անլէրի
31 իմադտա էտէսին։ Վ֊է պէշնի Խպապէլէ խիմա-
սպէն տէչէսին քի՝ Պու պանա ՚ասըլարընընզճա
32 մուդաատէս մէհ եաղը օլաճագ տըր։ Ինանո
ճէէտտո իւղրէրինէ տէօքիւմէհտո, վէ անըն
իմիրէրինի իւղրէ անըն միսինի եափմըյասը-
նըզ. ֊պու մուդաատէս տիր. սէզնի ՚ինոմ-
33 նիսէ մուդաատէս օլասուն։ ֊Այնըն միսինի
իէրքիպ էտէն, վէ եափօտ անտէն եապանճը
իւղէրինէ գոյան հէր քիմսէ ֊դամընսան դամի՚
օլուհաճագ տըր։
34 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսեսէ տէտի քի, ֆԲէնտինկէ

4 Պ. 38. 8։ 3 Միւս. 7. 38։
5 Պ. 40. 7, 30։
6 Պ. 40. 31, 32։ Մէզ. 26. 6։ Ես. 52. 11։ Ծովհ. 13. 10։
7 ՚Իպր. 10. 21։
8 Պ. 28. 43։
9 Ագն. 4. 14։ Եզեկ. 27. 22։
10 Մէզ. 45. 8։ Էմն. 7. 17։
11 Ագն. 4. 14։ Եբեմ. 6. 20։
12 Մէզ. 45. 8։
13 Պ. 29. 40։
14 Պ. 37. 29։ Ա'ա. 35. 25։ Մէզ. 89. 20։ 133. 2։
15 Պ. 40. 9։ Դհ. 8. 10։ Ա'ա. 7. 1։
16 Պ. 29. 37։
17 Պ. 29. 7, վէ զայրի։ Դհ. 8. 12, 30։
18 Ա֊յ. 25, 37։
19 Ա֊յ. 33։
20 Թէվ. 17. 14։ Պ. 12. 15։ Դհ. 7. 20, 21։
21 Պ. 25. 6։ 37. 29։
22 Ա֊յ. 25։

'ըմիրըլատան գարա քիւնլիւք վէ կիւզէլ գո-
գուլտու պահարլար վէ գատի ֊լէղ, դը֊ 'ըմիր-
լարը վէ միւսաֆի մըգատարատա խալխ քիւնլիւք
35 ալսուն։ Անը ֊'ըմիրճը սէն'ամի իլէ իէրքիպ
վէ իէրպիւկ օլասնընճա իամսիր վէ մուգատ-
36 տա պուխտա եափասըն։ Վ֊է պիր մըգատա-
րընը ինճէ սէօյլուպ՝ 'սէնին իլէ միւսադիլ է-
տէճէյիմ՝ ճէմա'ամի չատըրընատա օլան չհհատիլ
էանիւնէ գոյասըն. ֆսիղին 'ինտինիպսէ ադտա
37 օլաճագ տըր։ Վ֊է եափաճադին պուխտըրն
իէրքիպ իւղրէ ֊քէնտինիպ իչխուն եափմայա-
սընըզ. պու՚ 'ինտինէ ԲԱՊՊ իչխուն մուգատ-
38 տա օլաճագ տըր։ ԲՊօղլամադ իչխուն անըն
միսինի եափան քիմսէ քէնտի գամիրնատո
գամի՚ օլուհաճագ տըր։

ՊԱՊ 31

1 Մագափսին ինչսար իչխուն Բնեէլիէլ իւղ Ոզրարըն ֆն-
թիխտաղ օլունմասընը։ 12 Բահաթ կիւնինէ տա'իր օլան
եմրին թհ֊փսիւ։ 18 Մովսեսէ իւք լէվհանըն վէրիւ-
մէսի։

1 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսեսէ խիմասպէն տէտի քի,
2 ֊Իշլէ Յուդա ալսպէրնատո ԲՒսեսլիէլ իոդն ի
3 Ուրի իոդն Ովրը խամիւղէ չաղրըդպ, Անը հիք-
մէթի վէ ֆէհմ՝ վէ մա'րիֆէթի վէ հէր կէօճէ
սէն'ամի խուսուսընատա ֆԱվհհսէնը բուհրիւղէ
4 մէմիւս գրյտըմ՝, Բի ուամատա իշլէրի իճատա
էտիպ, ալթընա վէ կիւմիւշ վէ պադըր իշի
5 իշլէյէ. Վ֊է տաճամմա մա իշխուն իամաշ նադզընատա
վէ ադաճ գյմսալատա հէր կէօճէ իշտէ իշլէյէ,
6 Վ֊է իշլէ պէն Պատն սլպէրնատո ֊Ողհոլիաբ
իոդն ի Ա֊քիսամմէլը անըն իչէ պէրտպէր գատըմ՝.
վէ Իհինէր սահիպի օլանլարըն հէր պիրինէն
գալպինճ հիքմէթի գատըմ՝, քի սանատ էմր էմ-
7 տիյինն քէսֆիֆէսինի եափալար։ ֊Հէճմա'ամի
չատըրընը վէ Էչհատէնի իմպուտընը վէ իւ-
ղէրինատէ օլան ֊քէֆտարէմէկէհը վէ չատըրըն
8 էտէվամընըն քէսֆիֆէսինի, Վ֊է Խոֆրա իչէ
էտէվամընը վէ ֆխալիս ալթընա շէմ'ասան իչէ
ճիւմլէ էտէվամընը վէ պուխտէր մէզպահընը,
9 Վ֊է էմնէհրադա մէզպահը իչէ ճիւմլէ էտէվա-
10 մընը վէ Կգուրնա իչէ գա'խտէսինի, Վ֊է Էսքատ-
մէթի էլպիսէսինի վէ քէսհինլիք էմմէլէրի ի-
չխուն քէսհինի Ահարոնըն մուդաատէս էլպիսէ-
11 սինի վէ օղուլլարընն էլպիսէլէրինի, Վ֊է ֆմէսհ
եաղընը վէ մուգատա իչխուն Խոշ բա'ինալը

• Պ. 29. 42։ Դհ. 16. 2։
ֆ Ա֊յ. 32։ Պ. 29. 37։ Դհ. 2. 8։
— Ա֊յ. 32։
ֆ Ա֊յ. 33։

— Պ. 35. 30։ 36. 1։
ֆ 1 Թէվ. 2. 20։
ֆ Պ. 35. 31։ 3 Միւս. 7. 14։
ֆ Պ. 35. 34։
ֆ Պ. 28. 3։ 35. 10, 35։ 36. 1։
ֆ Պ. 36. 8։
ֆ Պ. 37. 1։
ֆ Պ. 37. 6։
ֆ Պ. 37. 10։
ֆ Պ. 37. 17։
ֆ Պ. 38. 1։
ֆ Պ. 38. 8։
ֆ Պ. 39. 1, 41։ Ա'ա. 4. 5, 6, վէ զայրի։
ֆ Պ. 30. 25, 31։ 37. 29։
ֆ Պ. 30. 34։ 37. 29։

պուխուրը սանա հէփ էմը էթտիլիմէ կէօրէ
եափմընըզ։
42 Վ֊է ԻԱՊՊ՝ Մովսէսէ խիթապէն տէտի քի՝
43 պէնի Իսրայիլէ ակզիլէ քի՝ հրահամի կիւնլէրիմէ
մութլագա բի՛զիլէմ էտեճէքսինիզ֊ զիրա պու
պէնիմ իլէ սիզին արանըզտա, պէն սիզի թագ-
տիս էտէն ԻԱՊՊ իտիլմի պիլմէնիզ իչին
44 'ասրլարընըզճա պիր 'ազաձէմ տիր։ Չիմոի
բահամի կիւնիւճէնէ բի՛զիլէմ էտեսինիզ, զիրա
սիզին իչիւն մուգաուսէս տիր. անը նագզ
էտէն քիմնէ մութլագա գամիլ օլըճանաճագ
տըր. զիրա 'էնէր քիմ՝ անաէ պիր իշ իչլէրսէ,
օլ քիմնէ գամիլ տըր՝ օլըճանա-
45 ճագ տըր։ Ֆաիլը կիւն իշ իչլէնմէն, ամմա
Ֆէհսինճի կիւնաէ ԻԱՊՊԱ մուգաուսէս օլան
բահամի սէպիմի օլաուն. բահամի կիւնիւճէնաէ
հէր քիմ՝ քի իշ իչլէրսէ, մութլագա գամիլ
46 օլուճաճագ տըր։ Պունա պինա՛էն, պէնի Իս-
րայիլ բահամի կիւնիւճիւ 'ասրլարընըճա էպէ-
տի 'ահա էմմէք իւզրէ՝ բահամի կիւնիւճէնէ բի՛զ-
47 յէմի էմմինլէր։ Պունիմ իլէ պէնի Իսրայիլ ա-
բասընտա օ Ֆիլէկէպա պիր 'ազաձէմի տիր.
զիրա ԻԱՊՊ սէմաուաթի իլէ զէմինի Նամիը
կիւնաէ եափըպ, էնտինճի կիւնաէ խամ իրահամ
վէ թէնէֆֆիւս էզլէտի։
48 Խանի Մովսէս իլէ Թուր Ի՛նաուտա միւքեա-
լէմէյի թէմամ՝ էմմինքտաէ, Ակլահըն փարմա-
զընըլէ եապըլմընը թաշ լէվհալարը ոլան Նէբի
'ատա չէհաուէթի լէվհալարընը անա վէրտի։

ՊԱՊ 32

1 Ահարոնըն պիր պուզաղը եափիաը։ 7 Պու աեպեպտէն Ակլահըն դաշապը։ 11 Մովսէսին պու խուսուստա նէյապը։ 15 Իչի լէվհա էլինաէ օլապագ տաշտան էնմէսի վէ անլէրի փարէլմէմէսի։ 20 Պուզաղըյը թօզ էմմէսի։ 22 Ահարոնըն 'էօղրիւ։ 25 Փոթի փէրէսթլէրին գաթիլ իչիւն Մովսէսին էմրի։ 31 Գամիլ իչիւն նէյապը։

1 Վ֊է գամիլ՝ Մովսէսին տաշտտան էնմէքտաէ
՝կէճիրթիլմինի կէօրմէքտաէ, գամիլ՝ Ահարո-
նըն եանընտա թէճէմմիւլ՝ էտիպ, անա՝ Բ֊պագ,
պիզիմ էհունիւմիւզճէ կիտէճէք իլահ֊լար եափ,
պիրա ճու պիզի Մըսըր տիյարընտան չըգարտան
Մովսէսէ նէ օլաըզընը պիլմէյիզ՝ տէտիլէր։
2 Վ֊է Ահարոն անլէրէ՝ Գարըլար վէ օղուլլար վէ
գըզլարընըզըն գուլագլարընտա օլան Տալ-

9. 10, 11; 2 Կոր. 3. 3։
ա Պ. 24. 18; Թէս. 9. 9։
բ Ա'մալ. 7. 40։
գ Պ. 13. 21։
դ Հաբ. 8. 24—27։
ե Պ. 20. 23; Թէս. 9. 16։ Հաբ. 17. 3, 4։ 3 Մէպ. 12. 28։ Նէհմ. 9. 18։ Մէզ. 106. 19։ Ես. 46. 6։ Ա'մալ. 7. 41։ Բօմ. 1. 23։
• Ը֊նէտ՝ օյմաճը գալէմիյլէ
զ Ղեւ. 23. 2, 4, 21, 37։

4 Մէպ. 10. 20։ 2 Թագ. 30. 5։
է 1 Կոր. 10. 7։
ը Թէս. 9. 12։ Աբ. 1։ Պ. 33. 1։ Դան. 9. 24։
թ Թէզ. 6. 11, 12։ Թէս. 4. 16։ 32. 5։ Հաբ. 2. 19։ Ովս. 9. 9։
ժ Պ. 20. 3, 4, 23։ Թէս. 9. 16։
ի 3 Մէպ. 12. 28։
լ Պ. 33. 3, 5։ 34. 9։ Թէս. 9. 6, 13։ 31. 27։ 2 Թագ. 30. 8։ Ես. 48. 4։ Ա'մալ. 7. 51։
խ Թէս. 9. 14, 19։
ծ Պ. 22. 24։
կ Ա'ա. 14. 12։
հ Թէս. 9. 18, 26—29։ Մէզ. 74. 1, 2։ 106. 23։
ձ Ա'ա. 14. 13։ Թէս. 9. 28։ 32. 27։
ղ Աբ. 14։
ճ Թէզ. 22. 16։ Ղեւ. 6. 13։
մ Թէզ. 12. 7։ 13. 15։ 15. 7, 18։ 26. 4։ 28. 13։ 35. 11, 12։

քենաի գալմընա՝ կելթիրեցէլիմ տէտիլի պէ-
լատան տօլայը ›մերհամելթ կէլսի ։
15 Վ֊է ֊Մովսէս տէօնիւեց տաղտան էնաի , վ֊է
ինքն ՚տառէտ չէհտառէթ լէվհասը էլինառէ խոր,
լէվհալարըն ինքն նիւգիւս եաղըլը օլարագ՝ պիր
թարաֆը վէ օ պիր թարաֆը եաղըլը խոլէյը։
16 Վ֊է ՚ղէվհալար Ալլահըն իչի խոլէյը , վ֊է լէվ-
հալար իւղերինառէ նագշ օլունմիշ եաղը Ալլա-
17 հըն հազրաը խոր ։ Վ֊է գավմ՝ չաղրըշտըգլա-
րընառա , Յեհուա ատառլարընը իչիտիլ Մովսէս՝
Օյուտառա մուհաթէգ ատառը վար՝ տէտի ։
18 Օ տաճի՝ Պու զալիգ օլանլարընն ֋ատառը տէ-
յիլ , վ֊է մազրաբ օլանլարընն ֋ատառը տէյիլ
ամը. պէն թէրինիւմ ատառը իչհտիյարըմ՝ տէ-
19 տի։ Վ֊է օյուտյա եաղլաշտըղընառա ֊պուզաղլը
վ֊է բագա էթմէյէրինի կէօրմէքէ, Մովսէսին
ղաղտալը ալեվլէնիսի՝ լէվհալարը էլինառէն ա-
թարագ՝ անկէրի տաղըն աշաղըրընառա փոյէ-
20 լէտի ։ Ն֊վ֊է եաիտըգլարը պուզաղլը ալըդ
աճէնէ եագաը , վ֊է Օհ֊ն ճայա տէյինն
եզաի . վ֊է առ իւղերինէ տայլդ պէնի Խսրա-
յէլէ իչիրմի ։
21 Վ֊է Մովսես Ահարոնա՝ ֊Պու գավմ՝ առնա
նէ֋ եաիտը քի ուղերինէ պէօյիւք պիր
22 կիւնահ կելթիրմին՝ տէտի ։ Ահարոն տաճի
տէտի քի՝ Նփէնտաիմին զադտագը ալէվլէնմէսինն.
Եաճն պու գավմը պիրիրսին քի շէրրէ մէհյատ
23 տըր ։ Վ֊է՝ ֊Միզէ էօնիւմիւզճէ կիւտճէկ իւ-
լաշկար եաի. զիրա շու պիրի Մըսրը տէիյարընա-
տան չէգտառան Մովսեսէ նէ օլարղընը պիրմէյինդ՝
24 տէյիս. պունա տէզդէմիրէ ։ Պէն տաճի ան֊կէ-
րէ՝ Քիմին տահ ուճը վար եաճ չէգտարընդար՝ տէ-
փիմ. վ֊է պունա վէրմիրէը, պէն տաճի տահ եզճ
տահ տըր՝ վ֊է ֊պու պուզաղը չէգտը ։
25 Վ֊է Մովսես գավմը զահմ տէօնմիտճէ կէօր-
մէյիւնառէ, (պիրա Ահարոն տիւշմէնէրէրի օր-
թաստընառա խոթ իչդա օլաճմագ իւղերէ Տանէրէրի
26 զահմ էթմէմիշ խոր,) Օ վէման Մովսես օր-
տառընդն գարշաբընառա տուրուպ՝ Քիմ՝ քի Ա֊Պ֊Պ
թարաֆընառան խոչ Համրմնս կէլսին՝ տէտի . վ֊է
պէնի Ղ֊եբինէն ճիւմէյէսի առնդնա ճէմ՝ օլ-
27 տրըար։ Օ տաճի անկէրէ տէտի քի՝ Իսրայէլին
Ալլահը Ա֊Պ֊Պ պէզմէյէ պույուրուր։ Հէր քէս գը-
լըճընը պէլինէ գուշանըպ , օրտուառա գարշա-
տառն գարիպյա կէչիպ տօլաչաը , վ֊է ֊Ո՛հէր
պիրի գարնաաչընը վ֊է հէր պիրի գօնչլըընը վ֊է

28 հէր պիրի ագրապտաընը գահմ էյլէսին ։ Վ֊է
պէնի Ղ֊եբ Մովսեսին տէօղրէնէ՝ կէսթ իճըա
էյլէտիլէր . վ֊է օ՛ կիւնառէ գաղմտառն իւչ պինդ
29 գատաը առէմ՝ տուչտուր։ ֊Ոչխար Մովսես՝ պու
կիւն հէր պիրինիդ քենառն օդլու ՚ատէյինառէ
վ֊է քենառն գարնաաչը ՚ատէյինառէ քենառնիդի
Ա֊Պ֊Պ Ա֊ղառա էառնիդ , քի պու կիւն պիրի
պէրէքէթի իչտառն էառ՝ տէտիլ խոր ։
30 Վ֊է էրթէսի կիւն Մովսես գավմտա՝ ֊Միդ
պէպիւք պիր կիւնառ իչէկառնիդ . վ֊է չիմտի
Ա֊Պ֊Պ֊Ը֊Ն հուզուրընառա չէդայըմ՝ ֊պէյդի կիւնա-
հընընդ իչիտն էքէճառէթ էառ պիրիրսիմ՝ տէտի ։
31 Վ֊է Մովսես ֋Ա֊Պ֊Պ֊Ը֊Ն հուզուրընառա տէօնէրէք՝
Ա՛Հ, պու գավմ՝ պէպիւք պիր կիւնառ իչէյիպ,
֋քենառնիդէրինէ տահ ուճնառան իւտէկառ եափար-
32 ըար ։ Ամմա չիմտի էկէր կիւնառնդարընը ՚ափվ
էառէրսէն՝ էբ, եօդ իսկ ըէճա էառէրիմ՝ ֆեազ-
տըղընդ քիմ տալընառան ֊պէնի մինվ էյլէ՝ տէ-
33 տի ։ Ա֊Պ֊Պ տաճի Մովսես խիթտապէն՝ Բ֊Պառա
կիւնահ էառն քիմ՝ խոչ , քիմ տապրմառան ա-
34 նը մինվ էառէրիմ՝ վ֊է չիմտի կիւն , գավմը
առնա տէտիլիմ՝ մինդահ կէտիճը . Էրդահ մէ-
լէյիմ՝ պէնդն Լառնիճառէն կիւտճէկ տիր. լաքին
֊Եհոզէյաճաղըմ՝ կիւնառ առնէրին կիւնառնդընը
ֆէզ֊ըճը իւղերէրինէ կէտիրէճէյիմ՝ տէտի ։
35 Վ֊է Ա֊Պ֊Պ Ե֊Ահարոնըն եափարը պուզաղլըը
եափաչէյլարը իչիտն գավմը վուրտառ ։

ՊԱՊ 33

1 Բապպըն պէնի Խսրայէլ իւղ կիթմէգ խոր էմմէսի ։
4 Գավմն փէսէրի ։ 7 Զաարըն օլուռ. խոպիճինառ գու-
բուլմառը ։ 9 Բապպըն Մովսես իւղ եիզ եի պէ տէօյէշ-
մէսի ։ 12 Ալլահըն թարիֆինի պիտմէք վ֊է ճէլսընը կէօր-
մէգ իչտն Մովսեսին նիյազը ։

1 Վ֊է Ա֊Պ֊Պ Մովսես տէտի քի՝ Սէն վէ ֊Մը-
սըր սէյյարընառան չէդտարընդն գավմ՝ պուրա-
տառն կիտիպ, Աբրահամա, Իսահակա վէ Յա-
կուպա՝ Բ֊Նէգէլինդէ առը վէրէճէյիմ՝ տէյիս եէմին
2 էթմէյիմ՝ սէյյարա չէդ։ Է֊վ֊է սէնին էառնէ-
տէն պիր մէլէք իրսալ էտիպ, ֊Բանանդը վէ Ա-
մորի վէ Փէրեզի վէ Հիվվի վէ Յեբուս-
3 սիլէրի թարա էտէճէյիմ՝։ Է֊Սիւթ վէ պալ ա-
գան տէյյարա չէֆ֊առը . պիրա սէն Նահ֊բէկ պիր
գավմ՝ օլարդընդառան՝ Եարանըգտառ չէդմէյառճա-
ղըմ՝, օլմայա քի ֊Սէնի եօլառա մինվ էտէյիմ՝։
4 Խոմի գավմ՝ պու ատը քէլառմը իչդիթտէ

ɔ Թէս. 32. 26։ 2 Մթլ. 24. 16։ 1 Թվ. 21. 15։ Մէզ. 106. 45։ Երեմ. 18. 8։ 26. 13, 19։ Յովէլ 2. 13։ Յովհ։ 3. 10։ 4. 2։
ɔ Թէս. 9. 15։
ɛ Պ. 31. 18։
- ՚Իդէ. չաղրըշ սէտառը
- Թէս. 9. 16, 17։
ɛ Թէս. 9. 21։
ɔɛ Թէք. 20. 9։ 26. 10։
ɛ Պ. 14. 11։ 15. 24։ 16. 2, 20, 28։ 17. 2, 4։
- Ա՛յ. 1։
- Ա՛յ. 4։
ɛ 2 Թվ. 28. 10։
ɔ Ա՛տ. 25. 5։ Թէս. 33. 9։
ɛ Ա՛տ. 25. 11, 12, 13։ Թէս. 13. 6—11։ 33. 9, 10։ 1 Մթլ. 15. 18, 22։ Լմն. 21. 3։ Զաք. 13. 3։ Մատթ. 10. 37։
ɔ 1 Մթլ. 12. 20, 23։ Դ֊ու֊կ. 15. 18։
- 2 Մթլ. 16. 12։ Ամովս 5. 15։
ɛ Ա՛տ. 25. 13։
+ Թէս. 9. 18։
ɔ Պ. 20. 23։
ɛ Մէզ. 56. 8։ 139. 16։ Դան. 12. 1. Փիլ. 4. 3։ Վահ. 3. 5։ 13. 8։ 17. 8։ 20. 12, 15։ 21. 27։ 22. 19։
- Մէզ. 69. 28։ Բսմ. 9. 3։
ɛ Դ֊եբ. 23. 30։ Նզեկ. 18. 4։
ɛ Պ. 33. 2, 14, վէ զպյրի ։ Ա՛տ. 20. 16։
ɔ Թէս. 32. 35։ Ամովս 3. 14։ Բսմ 2. 5, 6։
ɛ 2 Մթլ. 12. 9։ Ա՛մովս 7. 41։
- Պ. 32. 7։
ɛ Թէք. 12. 7։ Պ. 32. 13։
ɛ Պ. 32. 34։
ɔ Պ. 34. 11։ Թէս. 7. 22։ Ցեզ. 24. 11։
ɛ Պ. 3. 8։
ɛ Պ. 32. 9։ 34. 9։ Թէս. 9։ 6, 13։
ɛ Ա՛յ. 15, 17։
ɛ Պ. 23. 21։ 32. 10։ Ա՛տ. 16. 21, 45։

Բնաս չէքիպ, Էհիչ պիր քիմսե զիյնէթինի իւ-
5 զէրինե գամասը. Զիրա ՐԱՊՊ Մովսէս՝ պէնի
Խաթայէ սէօյլէ քի՝ Էմիզ սէրբէշ պիր գավմ
աշնըզ. պիր ան Նահլին արանըզտա չզդամագ
օլուր իսէմ՝, սիզի մանվ՛ էտէրիմ. վէ չիմոի
զիյնէթլէրինիզի իւզէրինիզտէն գալարըրընըզ.
պէն տահի Էսիրէ նէ եափաճաղըմը պիլէյիմ՛՝
6 տէմիշ խոր։ վէ պէնի Խաթայէ Թորնը տաղը
եանընտա զիյնէթլէրինի չըզ ատըրըյոր։
7 վէ Մովսէս չաղրը այըզ՝ օրտուսունի խարի-
ճինտէ օրտուստան ուզագ դէր Տ-ոմէ գուբա-
րըպ, Տանա ձէմ՛ատի չաղրը թէսիլ էյ-
լէմի. վէ ՐԱՊՊՈ թէյէպ էտէնլէրին ճիւմլէսի
օրտու խարիճինտէ օյան ճէմ՛ատի չաղրըընա
8 չըգար խոր։ վէ Մովսէս չաղրա չըգարըգտա՝
պիւթիւն գավմ գայդըպ, Տէր քէս Տ-իլէնտի
չաղրը գափուաընտա ատըրտագ. Մովսէս
չաղրա կիրլինճէյէ գատար անըն ատրընճա
9 պագադըպ խոր։ վէ Մովսէս չաղրա կիրտիյի
կիսի՝ պուլութ սիրէյլի էնիպ չաղրըրն գափու-
աընտա ատըրաը խոր. վէ Ռ-ադ ՅՄովսէս իյէ
10 թէքիլիւմ՝ էտէր խոր։ վէ պիւթիւն գավմ
պուլութ սիրէյլինին՝ չաղրըրն գափուաընտա
ատըրատըզրնը կէօրիւնճէ, պիւթիւն գավմ՝
գայդըպ Տէր պիրի քէնտի չաղրըրնըն գափու-
11 աընտա Նահճաէ էտէր խոր։ Պիր ատիմ՝ ատա-
թու իյէ սէօյլէյիր կիսի՝ ՐԱՊՊ Մովսէս իյէ
եիւպ եիւպէ սէօյլէյիր խոր. վէ Մովսէս օրտու-
յա ՝ավաէիթ էտէր խոր. ատինա Տխրատիթքաորը
Յհատ խան ի Նատէ նամ՝ նէվճիվլան չաղրըրն
իչինտէն չըգմադ խոր։
12 վէ Մովսէս ՐԱՊՊԱ տէտի քի՝ Իչիթ Տէն
պանա՝ Պու գավմը չըգար ատրսինե, վէ աէն
պէնիմ՝ իյէ պէրապէր քիմի կէօնտէրէճէյինի
պանա պիլտիրմէյին. աէն տահի՝ ՝Ասէնի խա-
մինիյէ պիլիրիմ՛՝, վէ ՝ինտիմոտ լուիթ պուլտըն՝
13 տէտին։ վէ չիմոի, իչճա էտէրիմ՛, Նահ-
նէն ՝ինտիմոտ լուիթ պուլտըմ՛ խէ, ՝Թա-
րիպինկի պանա պիլտիր քի աէնի պիլէյիմ՛,
վէ ՝ինտիմոտ լուիթ պուլտըյըմ՛. վէ պագ
14 պու իւմմէթի Նահնին գավմընը ոըրը՝ վէ Ռ-ադ՝
՝Հուպուրըմ՛ պէրապէր կիտէճէք, վէ պէն
15 ատնա Էրահամ վէրէճէյիմ՛՝ տէտի, Օ տա-
խր ատա՝ ՝Իյիկը Հուպուրընկ պէրապէր կիսի մէկ
16 խէ, պիզի պուբատան չըգարմա։ Զիրա պէ-

Ք Ա՛ա. 14. 1, 39։
Ջ Վէռ. 10. 6։ 2 Մխ. 19. 24։ 3 Մխ. 21. 27։ 4 Մխ. 10. 1։ Նահ. 4. 1, 4։ Նգր. 9. 3։ Ծոբ 1. 20։ 2. 12։ Նս. 32. 11։ Եզեկ. 24. 17, 23։ 26. 16։
Ռ Ա՛յ. 3։
Ս Ա՛ա. 16. 45, 46։
Տ Թէս. 8. 2։ Մէզ. 139. 23։
Ֆ Պ. 29. 42, 43։
Ր Թէս. 4. 20։ 2 Մխ. 21. 1։
Ց Ա՛ա. 16. 27։
Ձ Պ. 25. 22։ 31. 18։ Մէզ. 99. 7։
Ղ Պ. 4. 31։
Ճ Թէք. 32. 30։ Ա՛տ. 12. 8։ Թէս. 34. 12։
Մ Պ. 24. 13։
Յ Պ. 32. 34։
Ն Ա՛յ. 17։ Թէք. 18. 19։ Մէզ. 1. 6։ Երեմ. 1. 5։ Ծովհ. 10. 14, 15։ 2 Տիմ. 2. 19։
Շ Պ. 34. 9։
Ո Մէզ. 25. 4։ 27. 11։ 86. 11։ 119. 33։

Նիմ վէ գավմընկըն սէնին ՝ինտիմոտ լուիթ պուլտըմըզ Նա՞սըլ մա՛լիւմ՝ օլուր. ՝պիզիմ իյէ պէրապէր կիյիմէկնկէ տէյի՞լ մի. պու վէճէնէ Հպէն վէ գավմընկ եէր եիւզիւնտէ պուլտունան գավմլարըն Ճիւմլէսինտէն միւմթազ օլաճաղըզ՝ տէտի։
17 վէ ՐԱՊՊ Մովսէս՝ ՝Տէտիյինկ պու չէյի տահի իճրա էտէրիմ՛. զիրա ՝սէն ՝ինտիմոտ լուիթ պուլտըն, վէ սէնի իսմինկէ պիլիրիմ՛՝
18 տէտի։ Օ տահի՝ ՝Բէճա էտէրիմ՛, ՝Ճէլալընկը
19 պանա կէօսթէր՝ տէտի։ վէ Ռ-ադ՝ ՝Պէն լուիթ ֆըրըն քեաֆֆեխինի սէնին էօնիւնտէն կէչիրիպ՝ էօնիւնտէ ՆՃովա իսմինի նիտա էտէճէյիմ՛, վէ մերճամէթ էտէճէյիտէ էմերհամէթ էտէրիմ՛, վէ չէֆֆագթ էտէճէյիտի չէֆ-
26 գամ էտէրիմ՛՝ տէտի։ վէ՝ Տիտաըրըմը կէօրէ-
21 մէզսին. պիրա ՝ինանտ պէնի կէօրիւպ տէ եա-
չայամագ՝ տէտի։ վէ ՐԱՊՊ՝ Իչիմէ եանըլմուա-
պիր մէքեան վար, սէն տահի գայանըն իւզէ-
22 րինտէ տուր. վէ ճէլալըմ՛ կէչէր իչէն՝ սէնի
՝գայանըն գօնաղընտա գոյուպ, պէն կէչինճէյէ
23 գատար էսէնի էլիսինէ սէմթ էտէրիմ՛. Անանէն
սոնրա էլիսի գալտրըտրղըմտա՝ արգամանտն նա-
զար էտէսին, ամմա տիտաըրըմ՛ ՝կէօրիւլմէզ՝ տէտի։

ՊԱՊ 34

1 Թէփրար իչի լեվիա Քեաաբիչէն։ 5 Բապըլն քէնտի խամինի նիտա կէմէսի։ 8 Բէնամիչէր իյէ պէրապէր կիմէսի իչին Մովսէսին Ալլահա նէյազը։ 10 Ալլահըն պու նէյազը գապուլ էտիպ պա՛զ էմրէրէ վէրմէսի։ 28 Մովսէսին տուրտա գըրգ կիւն գալարգաան սոնրա էէնի լեվհալարը կէմիրմէսի։ 29 վէ եիւզիւնէ նիգապ գօմասը։

1 վ՚է ՐԱՊՊ Մովսէսէ՝ Բէնամին իչիւն եվվէլքի-
լէըր կիպի Թաշտան ՝իչի գրմ՛ա լեվհա եօնա-
սըն, Էվվ փարէլէտիյինկ եվվէլքի լեվհալար
իւզէրինտէ օյան սէօպլէրի օվ լեվհալարա եա-
2 զայըմ՛։ վէ սապահնա հալըը օվ. վէ սապահ-
լայընը Թուր ի Սինայա չըգըպ՝ օրտուտա էտադընն
3 պաշընտա հուպուրըմտուա տուր։ Ամմա սէնին
իյէ պէրապէր քիմսէ ՝չըգմասընը. վէ հէմ՛
պիւթիւն տաղտա քիմսէ կէօրիւնմէսին. հէմ՛
տահի պու տաղըն եամէյինտէ գոյուն վէ սըղըը
օվլաղտնասընը՝ տէտի։
4 վ՚է Թաշտան եվվէլքիյէը կիպի իչի գրմ՛ա

Ղ Թէս. 9. 26, 29։ Ծովհ 2. 17։
Ղ Պ. 13. 21։ 40. 34—38։ Նս. 63. 9։
Ճ Թէս. 3. 20։ Ճես. 21. 44։ 22. 4։ 23. 1։ Մէզ. 95. 11։
Մ Ա՛յ. 3։ Պ. 34. 9։
Յ Ա՛տ. 14. 14։
Ն Պ. 31. 10։ Թէս. 4. 7, 34։ 2 Մխ. 7. 23։ 3 Մխ. 8. 53։ Մէզ. 147. 20։
Շ Թէք. 19. 21։ Ճակ. 5. 16։
Ո Ա՛յ. 12։
Չ Ա՛յ. 20։ 1 Տիմ. 6. 16։
Պ Պ. 34. 5—7։ Երեմ. 31. 14։
Ջ Բօմ. 9. 15, 16, 18։
Ռ Պագ Թէք. 32. 30։ Թէս. 5. 24։ Հաբ. 6. 22։ 13. 22։ Նս. 6. 5։ Վահ. 1. 16, 17։ Պ. 24. 10։
Ս Նս. 2. 21։
Վ Մէզ. 91. 1, 4։
Տ Ա՛յ. 20։ Ծովհ. 1. 18։

Ր Պ. 32. 16, 19։ Թէս. 10. 1։
Ց Ա՛յ. 28։ Թէս. 10. 2, 4։
Ձ Պ. 19. 20։ 24. 12։
Ղ Պ. 19. 12, 18, 21։

լեվ֊ի֊ա հաճառաւ. վէ Մովսէս ասպահլային էրբէն գայդըպ՝ ԲԱՊՊՂՆ քէնտուխնէ էմը էմ տիւլ
հիպի Թուր ի Սինայա չըգաբ, վէ իքի գըմ֊ա
5 Թաշ լեվ֊ի֊այը էլինէ ալար, վ֊է ԲԱՊՊ պաւ֊
լուխլէ նազիլ օյաւպ, օյատա անըն հանքնատա
տուբատաւ, վէ Էնհովա իսմինի նէտաս էյլէսան֊
6 վ֊է ԲԱՊՊ անըն էօնիւհանէն կէչիպ, Էհովա,
Եհովա, Ողլահ ը բահիմ վէ բա֊ուճ վէ ատ֊
պաւբ, Էնհայէմ վէ Էհադիգաթը չոգ,
7 Ըսիրկիլէրէ Էնհայէմ էտէր, վէ Խգապահամ վէ
Իսհաան վէ կիւնահը ֊անիվ էյլէր, ամմա
էյէ֊Ռահ֊էբ֊ըը ատա Թէպրիյէ էմ֊մէյիպ, փէ֊
տերլէր կիւնահընը օղաւլատաս վէ օղաւլաղ
օղաւլարընատա իչխնճիւ վէ տէօրտիւնճիւ
Նէսլէ գատաւ արար՝ տէյիւ Նիատա էյլէսան֊
8 վ֊է Մովսէս ֊ատճէյլէմէն Նէէրե էյիպիպ սէճատ
9 էտէրլէք, Նա Իսպպ, էկէր Էնտուրատ լաւթ֊
պաւլատ՝ իսկ, բէճատ էտէրիմ՝ ԻՍապպ պի֊
գիմ՝ իլէ պէգատպէր կէլսինի գիրատ Ռպաւ սէրքէշ
պիր գաւլ՝ տըր վէ գապահամ վէ կիւնահը֊
մընը ֊ատիվ՝ էտիպ՝ պիգի Նմիրատ տէյիւ գա֊
պաւլ էյլէ՝ տէսան֊
10 Ո տասիր տէսան քի՝ Իչլէյ հպէն ֊ատ֊ա էտէ֊
րիմ՝ սէնինի գաւմընըն քէտաքիքսի էօնիւհատ
պիւթխան նէբատ վէ ճիւլէյէ Թա֊իֆիկէլբատ
վաւգու՝ պաւլնամընը Նմիւ֊ճիպգէյը Իսկնար էտէ֊
ճէյիմ՝, վէ արատընատա պաւլտնաղընդ գաւմընի֊
քէտաքիքսի ԲԱՊՊՂՆ Իչլինի կէօրէճէք տիր֊
գիմա Ռսէնինի իսկ Իսկնար էյիմէքատ օյաղընմ՝ չէյ
41 հէյրէյիլի տիր, ֊Պաու կիւնէ տատնա էմը էմ տի֊
յիմի սէն հընքիզ էյլէ֊ Իչլիէ ֊պէն Ատնրի վէ
Քատանդը վէ Քիւրի վէ Փէրեզի վէ Հիվվի վէ
Յեւուսեյէբի սէնինի էտնիւնատէն Թատա էտէճէ֊
42 յիմ՝, Կիտէճէյինդ տիյարըն էհսալսի իսկ ֊ատճա
էյիմէքատէն տագըն, օլմայա քի պու չէյ սէնինի
43 արատնատա Ռտուզագ օյա, Ատճագ Ռտնէկէրինի
միզգահհյարընը հբգէզ, տատեմիէկէրինի փարէկէ֊
յէրէք՝ ֊Աչէրա փուԹխարընը քէսեսինիզ֊
44 (Զիրա Ռղայրի իլահա սէճատ էմ֊միւիկնիսէն,
չինաի ֊իսմի Ղայուբ օյան Եհովա Ռղայուբ
45 Ատճահ ատը ֊) ֊Օլմայա քի ոչ տիյարըն էհսա֊
լսի իսկ մռ֊ատհատ էտէսէն, տնկէր տատի

Ե Պ. 33. 19։ Ա֊ա. 14. 17։
Զ Ա֊ա. 14. 18։ 2 Թիվ. 30. 9։ Նէհեմ. 9. 17։ Միզ. 86. 15։ 103. 8։ 111. 4։ 112. 4։ 116. 5։ 145. 8։ Յովէլ 2. 13։
Է Միզ. 31. 19։ Րաթ. 2. 4։
Ը Միզ. 57. 10։ 108. 4։
Թ Պ. 20. 6։ Թէս. 5. 10։ Միզ. 86. 15։ Նրեմ. 32. 18։ Դան. 9. 4։
Ժ Միզ. 103. 3։ 130. 4։ Դան. 9. 9։ Նրեմ. 4. 32։ 1 Յովէլ. 1. 9։
Ի Պ. 23. 7, 21։ Յես. 24. 19։ Յոբ 10. 14։ Միք. 6. 11։
Ղ Նա֊. 1. 3։
Լ Պ. 4. 31։
Խ Պ. 33. 15, 16։
Ծ Պ. 38. 3։

Կ Թէս. 32. 9։ Միզ. 28. 9։ 33. 12։ 78. 62։ 94. 14։ Նրեմ. 10. 16։ Զաք. 2. 12։
Հ Թէս. 5. 2։ 20. 12, 14։
Ձ Թէս. 4. 32։ 2 Միւել. 7. 23։ Միզ. 77. 14։ 78. 12։ 147. 20։
Ղ Թէս. 10. 21։ Միզ. 145. 6։ Ես. 64. 3։
Ճ Թէս. 5. 32։ 6. 3, 25։ 12. 28, 32։ 28. 1։
Մ Պ. 33. 2։
Յ Պ. 23. 32։ Թէս. 7. 2։ Հաք. 2. 2։
Ն Պ. 23. 33։
Շ Պ. 23. 24։ Թէս. 12. 3։ Հաք. 2. 2։
Ո Թէս. 7. 5։ 12. 2։ Հաք. 6. 25։ 4 Միւել. 18. 4։ 23. 14։

2 Թիվ. 31. 1։ 34. 3, 4։
Ջ Պ. 20. 3. 6։
Ռ Ես. 9. 6։ 57. 15։
Ս Պ. 20. 5։
Վ ԵՒյ. 12։
Տ Թէս. 31. 16։ Հաք. 2. 17։ Նրեմ. 3. 9։ Նզեկ. 6. 9։
Ր Ա֊ա. 25. 2։ 1 Կոր. 10. 27։
Ց Միզ. 106. 28։ 1 Կոր. 8. 4, 7, 10։
Ւ Թէս. 7. 3։ 3 Միւել. 11. 2։ Նզր. 9. 2։ Նէհեմ. 13. 25։
Փ Ա֊ա. 25. 1, 2։ 3 Միւել. 11. 4։
Ք Պ. 32. 8։ Դէս. 19. 4։
Օ Պ. 12. 15։ 23. 15։
Ֆ Պ. 13. 4։
ա Պ. 13. 2, 12։ 22. 29։ Նզեկ. 44. 30։ Ղուկ. 2. 23։

ֆ Պ. 13. 13։ Ա֊ա. 18. 15։
ա Պ. 23. 15։ Թէս. 16. 16։ 1 Միւել. 9. 7, 8։ 2 Միւել 24. 24։
բ Պ. 20. 9։ 23. 12։ 35. 2։ Թէս. 5. 12, 13։ Ղուկ. 13. 14։
գ Պ. 23. 16։ Թէս. 16. 10, 13։
դ Պ. 23. 14, 17։ Թէս. 16. 16։
ե Պ. 33. 2։ Դէս. 18. 24։ Թէս. 7. 1։ Միզ. 78. 55։ 80. 8։
զ Թէս. 12. 20։ 19. 8։
է Թէս. 35. 5։ 2 Թիվ. 17. 10։ Լամ. 16. 7։ Ա֊ռաք 18. 10։
ը Պ. 23. 18։
թ Պ. 12. 10։
ժ Պ. 23. 19։ Թէս. 26. 2, 10։
ի Պ. 23. 19։ Թէս. 14. 21։

27 Վ֊Է ԲԱՊՊ Մովսեսե՝ Բէնամի֊ն իչիւն Նոռ
ահօպլէրի Նաղ. զիրա ահէն իլէ վէ Իսրայէլ իլէ
պռե ահօպլէրե կէօրէ 'ահա էլէհիմ' տէ֊ու֊
28 Եհմոն պռաա ԲԱՊՊՈՂՆ Հոռզռբրնաա գբրդ
կիւն գբրդ կէռճ տռւբռւզ՝ Էմէք ՆէմԼի վէ
սռ իչէհի, վէ Ընկէհալռբ իւպէրինէ 'ահ֊ոռն
29 ահօպլէրի պան օն Եմրէրի Նազռբ։
Վ֊Է Մովսես Թռւբ ի Սինաաան էնէր իքէն,
ԷՄովսեսին էլինաէ իքի 'ատէա չէհատէմ լէվ֊
Հռռ պռտբռղ Հալաէ էնէր իտի. վէ Մովսես
Բ֊ռղռՆ քէնռտի իլէ Թէքէլլիւմ՝ էԹռտիլինաէ՝
30 Հնի֊զիւնինն տէրնտինին փռղռզ պռտբռղռՆ
պիլմէտի, վ֊Է Ահ֊ռռան վէ պիւԹիւն պէնի Ի֊
սրայէլ Մովսեսի Հէօռտու֊ քրէրինաէ՝ իչնէ Նիւ֊
31 Նագռշմաղա գօրգռտռղռռ։ Վ֊Է Մովսես անէրի
Նռղռտռռնաա Ահ֊ռռան վէ պիւԹիւն ՃհմԱ֊ռռ
բՃ֊իռղէրի անրն Նանրնաա կէրի կէռճռկ֊Է, վէ
32 Մովսես անէրի իլէ ահ֊պռէչռռ։ Վ֊Է պռՆնաան
ռօՆկռա պիւԹիւն պէնի Իսրայէլ Նագռշռղռ֊
Նռռրնաա՝ ՅԲԱՊՊՈՂՆ Թռւբ ի Սինաաա քէՆռտի֊
սինէ ահ֊պռէնէմէյինին ՃհմՃհմէնի֊ն անռէրէ Թռռ֊
33 պիյէ էյռէմ։ Վ֊Է Մովսես անռէր իլէ ահ֊պռէչ֊
ռէյի պիւԹիւնՃհմ֊Է գաառռ Նհիռզիւնէ Նի֊
34 Գռռ գաառ։ Լռարին ՀՄովսես ԲԱՊՊՈՂՆ Հռռ֊
ղռռբրնաա անրն իլէ Թէքէլլիւմ՝ էմռէք իչիւն
Կիռտռքքռտ, չռգրնՃռյաա գաառռ Նիգռտռղ գռռ֊
սռռրռ իտի. վէ չռգռղռ Եմրէ օղռռնաան չէյրի պէնի
35 Իսրայէլէ Թէպիղռ Կաէռ իտի։ Վ֊Է պէնի Իսրա֊
էյէլ Մովսեսին Նհիզիւնինռ կէօռտու֊ քրէրինաէ
Նհիզիւնինն տէրնտի֊ն փռղռզ իտի. վէ Մովսես
Բ֊ռղռ իլէ Թէքէլլիւմ՝ էմռէք Կիռրին՝Ճհմէ գա֊
տաղռ քէՆռտի Նհիզիւնէ Նիգռտռղ գօր իտի։

ՊԱՊ 35

1 Բռհաթ Կիւնինէ տռ'իր ԹէՆպիՆէրէ։ 4 Մագռհռին ի֊Ն֊
չռռռ իչիւն կէմի իրրիչ ճէ֊կ Թագռհռիկէրէ։ 20 Գռվմէն կէօ֊
Նինռ իլէ վէմռհկէրէ։ 30 Մագռհռին ի՛նչռռ իչիւն Ռնռհ֊
ռհկ֊Է իլէ Ռողհաբռն ի՛հմ֊Էհռռզ։

1 Վ֊Է Մովսես պէնի Իսրայէլին պիւԹիւն ՃՀմ֊
ռմ'ռմի֊ռռՆ ՃՀմ'՝ էտիպ, ռռնկրկ՝ ՀԲԱՊՊՈՂՆ
Թ֊Ռռռռսռռռ Եմ֊ռ իչէհի չէհ֊ռռրի պռՆնռղռ տռբռ։
2 ԲՄիմռ կիւն իշ իշղէնռհին, ռռմինռ Եէտինճհ
կիւնռռտ ռիպին իչիւն ԲԱՊՊԱ. մռՆգռռտռէս ռղռռն
բռհռմի֊ռէպռի֊ռ ռղռռ. ռռնռէ հէր քիմ՝ իշ
3 իշղէրռռէ, գռմի֊ռ ռղռՆռռՃռգ տռբռ։ ՀԲռհռմի֊
կիւնինռռտ ռՀռքէՆէղէրինիզին հիչ պէրինռէ ռռ֊
Թէչ էռգմռյռռռՆռղ՝ տէտի։

4 Վ֊Է Մովսես պէնի Իսրայէլին պիւԹիւն ՃՀ֊
մռ'ռմի֊ռռՆ իչիւն ռէմրռ ռռնկրկ՝ ՀԲԱՊՊՈՂՆ
5 Եմ֊ռ էղէհիչի պռՆ ռռբռ. Նռռ֊Ն ռռռռՆղռռռՆ
ԲԱՊՊԱ Թագռհռիկ ռղՆռգ իշղէրէ Բ֊Հ֊Էհ ռղռռ֊
ռռՆղռ. ՀԿէՆռՆիւռռՆէն վէրէՆ հէր պիր քիմռ֊
Թագռհռիկ ռղռռգ ԲԱՊՊԱ ռղԹռռն վէ կիռ֊
6 ռիւշ վէ պռգբռ, Վ֊Է ռռՃիվէրռռ վէ էրշէվռռՃ
վէ գբրՆրՆղռ գռռմռշ վէ ռ'ռռ քէՆԹէՆ վէ քէՆռ֊
7 գբրղռ. Վ֊Է գբրՆրՆղռ պչղռռռ գռշ տէրիլէրի վէ
8 ԹէՆռշ տէրիլէրի վէ ռէՆիԹ ռղռճռ, Վ֊Է գռռ֊
ռռիլ իչիւն Նաղ, վէ Չռէհ Նաղռ իչիւն վէ
9 իռշ բռ'իՆղռռ պռռիռռբ իչիւն պռՆճռբռռռ. Վ֊Է
'ռգիգ Թռռշռռբռռ վէ Կֆռռռ իլէ կէշիռռիքէ ի֊
10 չիւն ռռՆռհռմռռ Թռռշռռբռռ կէՆԹիրռռՆ. Վ֊Է Կռ֊
բռռՆրՆղռռռ ՀիռռՆէրռռՆ ռղՆռղռռռՆ ճհռռմիՆէն կէՆիպ
ԲԱՊՊՈՂՆ Եմ֊ռ էՆԹիչի ՀՀյէրէրիՆ քէռռֆքէՆիՆի
11 ՆռռփռռՆղռռռ. ՀՄէռքէՆէն վէ ռռՆռՆ չռռռբրՆրՆղռ
վէ Եռբի իռռիռռՆիռ վէ գռփչռղռռրՆրՆղռ վէ Թռռ֊
ԹռղռռրՆրՆղռ, ռիռրկիռէրէրիՆի վէ ռիրկէքէրէրի ԼէՆ
12 գռ'իռռէրէրիՆի, Վ֊Է ԸնԹռռգռռի ԼէՆ ռռՆռՆ գռղ֊
ղռռրՆրՆղռ վէ քէֆռռրէՆի կռռռռՆղռ վէ Թէքքրիպ փէր֊
13 ռէՆիՆի, ՀՌռֆքռռ ԼէՆ գռղղռռրՆրՆղռ վէ ճհռմճէ է֊
14 ռէվռռՆրՆղռ Նէվ Հռռղռռռ էքռմէյիՆի, Վ֊Է Կռիչռռ
իչիւն ռղռռ շէմ'ռռՆռռՆ վէ էռէվռռՆրՆղռ վէ գռռ֊
15 ռիղղէրիՆի վէ գռռռիղռ եռռղՆրՆղռ, ԷՎ֊Է պռռխռռբ
ռէչղռռՆրՆղռռ վէ ռռՆռՆ գռղղռռրՆրՆղռ վէ Չռէհ ռռ֊
ղրՆրՆղռ վէ Կռռշ բռ'իՆղռռ պռռխռռբռռ վէ ռէռքէ֊
16 ՆիՆ գռֆքռռբռռ իչիւն փէրռէչի, ՀՄռռՀրռքռռ
ռէչղռռՆրՆղռռ վէ ռռՆռՆ պռգբռռ ռռգռռռռռՆրՆղռ վէ
գռղղռռրՆրՆղռռ վէ ճհռռմիՆէն եռռվռռՆրՆղռ վէ գռռռռռռ
17 իլէ գռ'իռռէրէրիՆի, Չռռռռռռ փէրռռէչէրիՆի վէ ռռՆռՆ
ռիրկէրէրիՆի իլէ գռ'իռռէչէրիՆի վէ Կռռռռռռ գռռ֊
18 փռռռռՆրՆղռ փէրռռէռռՆի, Մ֊ռքէՆիՆի գռռզբգռռրՆրՆղռ
19 վէ ԿռռռռռռՆրՆղռ գռռզբգռռռռռ իլէ ԻփչէրիՆի, Վ֊Է
ռռՆգռռռռռռ Խրռռռէթ ռէթռռէչ իչիւն Նխրռռռէթ
ռղռռիռռռռՆի, վէ քռռռՀՆիղքռ ռէթռռէչէրի իչիւն
քռռռՀՆի Ռ֊ռռռրՆրՆղռ ռռռգռռռռռռռ էղռիռռռռռՆի վէ
օղռ֊ղռռրՆրՆղռՆ ռղռիռռռռռՆի Բ֊փ֊ՆռռՆ֊Է։
20 Վ֊Է պէնի Իսրայէլին պիւԹիւն ՃՀմռ'ռմի֊ռռՆ
21 Մովսեսին Հռռզռռբրնաան չէգռռղռռ՝ Վ֊Է ֆքէՆռ֊
տի գռռղղէրինռռՆ Թէչղիգ ռղռռնռՆղռռրՆղռ վէ
բռռՀռռ ռռմէքռռ ռղռՆղռռրՆղռ ՃհռռմիՆէն կէՆիպ
ՃՀմռ'ռմի֊ռռՆ չռռռռռռրՆրՆղռ իչի վէ պիւԹիւն Խրռռ֊
ռռէթի իչիւն վէ ռռռռգռռռռռռռ էղռիռռռռռՆի վէ
22 ԲԱՊՊԱ Թագռհռիկ կէմի իրռռռիղռ՝ Վ֊Է կէՆռՆիռռ֊
տէՆ վէրէՆ կէրէքռ էռքէքռէրէրիՆ վէ կէրէքռ Նհռռռ֊
ռրՆղռ քէֆքֆքէՆի կէՆիպ, Թռռգռռռռռ վէ քռռփքէ֊
ռռռռ վէ Նհիռռզռռ քռռռռ վէ կէռռռռՆրՆղռռռռռ վէ ռռռ֊
ԹռռռռռռռռՆ ռղռռՆ Հէր ՆէռռՆ ԹէգռռռռՆռռռ կէմի իրռ֊

ռ Ռռյ. 10։ Թէռ. 4. 13։ 31. 9։
բ Պ. 24. 18։ Թէռ. 9. 9, 18։
գ Ռռյ. 1։ Պ. 31. 18։ 32. 16։ Թէռ. 4. 13։ 10. 2, 4։
դ Պ. 32. 15։
ե Մռռռթ. 17. 2։ 2կռռ. 3. 7, 13։
զ Պ. 24. 3։
է 2 կռռ. 3. 13։
ը 2 կռռ. 3. 16։ —
թ Պ. 34. 32։
ժ Պ. 20. 9։ 31. 14, 15։ Ղ֊ռռ. 23. 3։ Ռ'ռռ. 15. 32, վէ զռռրի։ Թէռ. 5. 12։ Ղռռկ. 13. 14։
ի Պ. 16. 23։
լ Պ. 25. 1, 2։
խ Պ. 25. 2։
ծ Պ. 25. 6։
կ Պ. 31. 6։
հ Պ. 26. 1, 2, վէ զռռրի։
ձ Պ. 25. 10, վէ զռռրի։
ղ Պ. 25. 23։
ճ Պ. 25. 30։ Ղռռ. 24. 5, 6։
մ Պ. 25. 31, վէ զռռրի։
յ Պ. 30. 1։
ն Պ. 30. 23։
շ Պ. 30. 34։
ո Պ. 27. 1։
չ Պ. 27. 9։
պ Պ. 31. 10։ 39. 1, 41։ Ռ'ռռ. 4. 5, 6, վէ զռռրի։
ջ Ռռյ. 5, 22, 26, 29։ Պ. 25. 2։ 36. 2։ 1 Թէռվ. 28. 2, 9։ 29. 9։ Նգր. 7. 27։ 2 կռռ. 8. 12։ 9. 7։

տիլեր· վէ թ ագտիմ թ ագտիմ էտէն հէր ա-
23 տէմ՝ ԲԱՊՊԱ ալթուն ՅԷՒԷՏ։ Վ է՛հէր քի-
մին եանընատա լաճխվէլբտի վէ երղէվանի վէ
գըրմըզը գուամաշ վէ ա՛լա քէթէն վէ քէչլ
գըլը վէ գըրմըզը պըյալը գօշ տէրխլերի վէ թ է-
հաշ տէրխլերի պուլըճնատու իսկ, կէթ իրտի։
24 Կիւմիւշ վէ պագըր թ ագտիմէնին թ ագտիմ՝
էտէն հէր քիմնէ ԲԱՊՊԱ թ ագտիմէնին կէ-
թ իրտի։ Վէ խըտմէթին հէր իշլ իչիւն հէր քի-
մին եանընատա սէնին ազագը պուլըճնատու իսկ,
25 կէթ իրտի։ Վէ ՛հիւնէրլի օլան գաղըլըրըն
քանաֆէյէն քէնտի ելլերխլե լաճխվէլբտի վէ
երղէվանի վէ գըրմըզը գուամաշ վէ ա՛լա քէ-
թ էնի էյիրխ՝ էյիրտիքլերինի կէթ իրտիլեր։
26 Վէ գալղըլերնատէն թ եչվիդ օլաճան մա՛բի-
ֆէթի գաբըլըրըն ճիւմլէսի քէչլ գըլըը էյիր-
27 տիլեր։ Վէ Նբէ՛իսլէր ՛ագիզ թ աշլըրըը վէ
եֆօտ իլե կէպչիւլիւք իչիւն տօնամա մա թ աշ-
28 լարընը։ Վէ գանտիլ վէ վէհ տաղը վէ խօշ
ըմ՛իհլը պուխթը իչիւն Նպէհպըլը իլե եաղը
29 կէթ իրտիլեր։ Պէնի Իսրայէլ, եան՛ն ԲԱՊՊԱՆ
Մովսէս վասրթ ասըլլէ եաբըլմասընը էմր էթ տի-
լի հէր պիր իշ իչիւն կէթ իրտիլէ ՞գալղընատէն
թ եչվիդ օլաճան հէր պիր էբէնէք վէ գաբը ԲԱՊ-
ՊԱ. մի՛լէթ էպէրլի՛էն թ ագտիմէ կէթ իրտիլեր։
30 Վ է Մովսէս պէնի Իսրայէլէ տէտի քի՛ Իշլէ է
ՆՐԱՊՊ Յուդա ասըլմընատու Բեսալիէլ իպն ի
31 Ուրի իպն ի Ուրը խամխլէ չաղըրըղ։ Անը հիք-
մէթ վէ ֆէհմ՛ վէ մա՛րիֆէթ վէ հէր սէն՛ատ
32 իչիւն Ալլահըն բուհըրլէ մէտիւս գըլըը, Քի
ուսթատա իշլերի իճաատ էտիպ՝ ալթուն վէ կիւ-
33 միւշ վէ պագըր իշի իշլէյէ։ Վ է ասընատա մա
իչիւն թ աշ ՝ագըշնատա վէ աղաճ ցյմնըընատա,
34 եան՛ն հէր ուսթատա իշլինի իշլէմէք իչիւն, Անըն
գալղընէ, վէ ՛Դան ասըլմընատու Ոողիաբ
իպն ի Ախիսամանըն գալղընէ տատխ թ ա՛լիմ՛
35 էթ մէյլի գօտու։ Անլերի էհիքմէթ ի գալղընէ
մէտիւս էլլէտի քի հէր նէվ՛ իշ իշլէյիպ՝ վէ
ուսթատա իշլերինի իճաատ էտերէք, ցյմնճը
իլե ուսթատըն էյնէոե վէ լաճխվէլբտի վէ եր-
ղէվանի վէ գըրմըզը գուամաշ վէ ա՛լա քէթէն
իշլինտէ նագգաշ վէ ճուալահա մնախատա իշլերի
եափընըլսը։

ՊԱՊ 36

1 Ուսթատըըն իշլէմէսի վէ թագտիմէլերին կէթ՛իրթիլ-
մէսի։ 5 Թագտիմէլերին փէսթէթինէն նաչի Մովսէսին
եմրի։ 8 Իրէսուպի նագըզը փէրտէլեր։ 14 Ռէչի գըլընատու
փէրտէլեր։ 19 Տէլիտէն էօրթիլեր։ 20 Թախթալար իլե
գա՛խտէլեր։ 31 Սիւրկիւլեր։ 35 Թէքթիգ փէրտեսի։
37 Գափու փէրտեսի։

1 Վ է Բեսալիէլ իլե Ոողիաբ վէ ՞մագտիս խըտ-

ՙ 1 Թէվ. 29. 8։
ՙ պ. 28. 3։ 31. 6։ 36. 1։ 4 Միւս. 23. 7։ Էմ. 31. 19, 22, 24։
ՙ 1 Թէվ. 29. 6։ Եզր. 2. 68։
ՙ պ. 30. 25։
ՙ Այ. 21։ 1 Թէվ. 29. 9։
ՙ պ. 31. 2, վէ ղայրի։
ՙ պ. 31. 6։
ՙ Այ. 31։ պ. 31. 3, 6։

3 Միւս. 7. 14։ 2 Թէվ. 2. 14։ Եա. 28. 20։
— պ. 25. 8։
ՙ պ. 28. 3։ 31. 6։ 35. 10, 35։
ՙ պ. 35. 21, 26։ 1 Թէվ. 29. 5։
ՙ պ. 35. 27,
ՙ 2 Կոր. 8. 2, 8։
ՙ պ. 26. 1։
ՙ պ. 26. 5։
ՙ պ. 26. 7։

մելինին հէր նէվ՛ իշլինի իշլէմէյի պիլմէք իչիւն ԲԱՊՊԱՆ հիքմէթի վէ ֆէհմ՛ վէբռւիյի հէր հիւնէր Բասալիէլ ԱՀարիպի ԲԱՊՊԱՆ էմր էթ տիլի վէհ
2 իւդրէ հէր շէյի եափընըլսը։ Վ է Մովսէս Բեսալիէլ իլե Ոողիաբը վէ գալղընէ ԲԱՊՊԱՆ հիքմէթի հէր հիւնէր սահիպինի, եան՛ի իշլէմէք իչիւն իշի տէր՛իհտէ էթմէյէ էչէնսի գալղընատէն թ եչվիդ օլաճանի հէր քիմնէյի
3 չաղըրսը։ Վ է անլեր պէնի Իսրայէլին մագտիս խըտմէթի իչիւն եափընըճագ իշէ մնախատա ՞էկմէյէ իրթիքլերի թ ագտիմէլերին քանաֆէյինի Մովսէսին ալտընըսը. անլեր իսէ նիհայէ սանա հէր սապահ մի՛լէթ էպէրլի՛ թ ագտիմէլեր կէթ իրմէքտէ իսիլեր։
4 Վ է մնգտիսին հէր իշլինի իշլէյէն հիւնէրլիլերին ճիւմլէսի հէր քէս քէնտի իշլէտէյի իշինէ
5 տէն կէլիպ, Մովսէս խէթ ապէն՝ ԷԿամվ՛ ԻԱՊՊՈՒՆ եափընմասընը էմր էթ տիլի չէյլերին իշի իչիւն չաղըմ՛ օլանատն գէյրատ կէթ իրմէքտէ
6 տիր՛ ատէոիլեր։ Օ զէման Մովսէսին էմրի իսզընէ՝ էյնքէք վէ գաբը արթըգ մնգտիսին թ ագտիմէսի իչիւն իշ իշլէմէսին՝ տէչիւ օբտաէհատա նէհատ օլուճնաըղընատն գաղմ՛ կէ-
7 թ իրմէքտէն ֆէբաղէթ էթմէ։ Վ է օլ չէյլեր եափճագլարը իչիւն քէաֆֆէֆէսինէ քիֆֆայէթ էտիպ՝ արթմաբ իտի։
8 Ըօլ վագըթի մէսքէնին իշլինի իշլէյէնլերտէն հիւնէրլիլերինի ճիւմլէսի պիւթիւն ա՛լա քէթ էնատէն վէ լաճխվէլբտի վէ երղէվանի վէ գըրմըզը գուամաշատն օն ՛ատէտ փէրտէ եափընը
9 լար։ Պիր փէրտէնինի ուզունլուղը երիմի սէքիզ վէ փէրտէնինի էնի տէօրթ ղըրա՛ օլուպ փէրտէ-
10 լերին քէաֆֆէսի պիր էօյլեսէ իտի։ Վ է փէրտէլերտէն պէշ ՛ատէտինի պիրլէպիրլինէ բապթ էյլէտի, վէ էյնէր պէշ ՛ատէտ փէրտէ-
11 յի պիրլէպիրլինէ բապթ էյլէտի։ Վ է պիր թ ագըմըն պիրինճի փէրտէսինին քէնարընատա լաճխվէլբտի իլիքլէր եափտը. իլինճի թ ագըմընի պիրինճի փէրտէսինին քէնարընատա, օ պիրինճի բապթ օլաճանճագ թ ապտաթատա տատխ պէշյէ
12 եափտը, էպիր փէրտէտէ էլլի ՛ատէտ իլիք եափտը, վէ իլինճի թ ագըմընի փէրտէսինին բապթ օլաճանճագը քէնարատա էլլի ՛ատէտ իլիք եափտը. իլիքլէր եէքտիկէրինէ գաբզը իտիլէր՝
13 Վ է էլլի ՛ատէտ ալթուն գոփչալարընէ եէքտիկէրինէ բապթ էյլէմէսիյլէ մէսքէն պիր օլատւ։
14 ԸՎ է մէսքէն իւզէրինէ չատըը իչիւն քէչի գըլընատն փէրտէլէր եափտը, վէ եափտըղը օն
15 պիր ՛ատէտ փէրտէ իտի։ Պիր փէրտէնին ուզունլուղը օթուզ վէ փէրտէնին էնի տէօրթ

ղըրա՛ օլապագ՝ ան պիր փէրտէ պիր էօյլեսէ
16 իտի։ Վէ պէշ փէրտէյի պյրըճա վէ պիրը
17 փէրտէյի պյրըճա բապթ էյլէտի։ Վ է դէբէճէ թ ագըմնատ պիրինճի փէրտէնին քէնարընատա էլլի ՛ատէտ իլիք եափտը՝ վէ դէբէճէ թ ագըմնատ էլլի ՛ատէտ
18 իլիք եափտը։ Վ է չատըը էէքտիկէ օլմնատը իչիւն փէրտէլերի բապթ էյլէմէք իւզէրէ՝ պա-
19 գըրատն էլլի ՛ատէտ գոփչա եափտը։ Բ Վ է չատըըտա գըրմըզը պըյալը գօշ տէրխլերինատէն պիր էօրթի իս, վէ իւտի իճատէն թ էհաշ տէրխ-
20 լերինատէն ֆէյէ պիր էօրթի իս եափտը։
Բ Վ է մէսքէնին թ ախթ ալարընը ակնի ագա-
21 ճընատն ՛ատճատի եափտը։ Պիր թ ախթ ատըն ուզունլուղը ան ղըրա՛ վէ թ ախթ ատըն էնի պիր պուչուգ ղըրա՛ իտի։ Հէր պիր թ ախթ ատըն պիրխիրխիրլինէ մնմքտապգ իլի պէվճանէսի օլուպ՝
22 մէսքէնին հէվ թ ախթ ալարընը պէշյէ եափտը։
23 Վ է մէսքէնին թ ախթ ալարընը եափըպ ատըն ճէնտապ թ ապտիը իչիւն երիմի ՛ատէտ թ ախթ ա-
24 Բ ԵՓԲ։ Վ է երիմի թ ախթ ատըն ալթընատա կէտ-
միշէնէն գըրգ ՛ատէտ գա՛իտէ եափըպ՝ պիր թ ախթ ատըն ալթընատա իլի պէվճանէսի իչիւն իլի ՛ատէտ գա՛իտէ վէ օ պիր թ ախթ ատըն ալ-
25 թընատա իլի պէվճանէսի իչիւն իլի ՛ատէտ գա՛իտէ վէ օ պիր թ ախթ ատըն ալթընատա իլի գա՛իտէ օլապագ, կիւմիւշէնէն գըրգ ՛ատէտ
27 գա՛իտէյէրինի եափտը։ Վ է մէսքէնին արգասը իչիւն զաթ թ ապտիքնատ ալթը ՛ատէտ թ ախթ ա-
28 եափտը։ Վ է մէսքէնին ապգասընատա օլան քէօ-
չէյլերի իչիւն իլի ՛ատէտ թ ախթ ա եափտը։
29 Վ է աշաղըտան պիրլէչիպ եօգապըտատա տատխ պիր հայգալլէ պիրի իչէրէք պիր օլատւ. իլիսի պէզյէ եափըպ իլի քէօչէ իչիւն օլաճընատ։
30 Վ է սէքիզ ՛ատէտ թ ախթ ա օլուպ՝ կիւմիւշ գա՛իտէյէրի հէր պիր թ ախթ ատըն ալթընատա իլիչէյէ գա՛իտէ օլապագ օն ալթը գա՛իտէ վապ
31 իտի։ Վ է էսէնլի ապաճընատն սիւրկիւլէր, մէսքէնին պիր եանընըն թ ախթ ալարը իչիւն
32 պէշ ՛ատէտ սիւրկիւ։ Վ է մէսքէնին տիկէր եանընըն թ ախթ ալարը իչիւն պէշ ՛ատէտ սիւրկիւ, վէ մէսքէնին զապդ ճիհէթինատ պուլունանն տէրգասըրէն թ ախթ ալարը իչիւն պէշ ՛ա-
33 տէտ սիւրկիւ եափտը։ Վ է թ ախթ ալարըն օրթ ասընատա պաշտան պաշտա կէչիւէք իչիւն օրթ ա-
34 սիւրկիւչիւ եափտը։ Վ է թ ախթ ալարը ալթուն կիւմիւշ դափլարլը՝ սիւրկիւլէրէ խանէ օլմագ իւզրէ հայգալարը ալթընատն եափարագ սիւր-
35 կիւլէրի տատխ ալթունէ գափլատը։
Բ Վ է լաճխվէլբտի վէ էրղէվանի վէ գըրմըզը գուամաշատն վէ պիւքիւլմիւշ ա՛լա քէթ էնատէն

Բ պ. 26. 14։
ՙ պ. 26. 15։
ՙ պ. 26. 26։
ՙ պ. 26. 31։
ՙ պ. 26. 36։

փէրտէլի եափըպ՝ անը ուսթատանէ քէրուպի
36 Նագըշլը եափտը։ Վ է անըն իչիւն սէնթ ա-
ղաճընատն տէօրթ ՛ատէտ տիրէք եափըպ՝ ան-
լերի ալթունէ գափլատը. չէնկելլերի ալթուն
օլապագ անլեր իչիւն կիւմիւշտէն ասօրթ ՛ա-
37 տէտ գա՛իտէ տէօքտիւ։ Վ է չատըրըն գափու-
սընա լաճխվէլբտի վէ էրղէվանի վէ գըրմըզը
գուամաշատն վէ պիւքիւլմիւշ ա՛լա քէթ էնատէն
38 իչիւն իլի Բպիր գափու փէրտեսի։ Վ է անըն
պէշ ՛ատէտ տիրէքլերի իլե չէնկելլերինի եափ-
տը, վէ պաչլըգլարընը վէ գուշգաբընը պըր-
թ ապտիլ գափլատը. ամմա անլերին պէշ ՛ատէտ
գա՛իտէսի պագըրատն իսկ։

ՊԱՊ 37

1 Քապութ իւլ ՛ահատ 6 Քէֆարէթկեսի իլե քէրուպիլեր։ 10 Մաֆրա իլե քագրը։ 17 Շէմ՛ատն իլե էեվրը։ 25 Պուխուր մէզպահը։ 29 Մէսհ եաղը իլե Խոշ բահիալը պուխուր։

1 Վ է Բեսալիէլ ուզունլուղը իլի պուչուգ վէ
էնի պիր պուչուգ վէ եուքսէքլիքի պիր պու-
չուգ ղըրա՛ օլապագ՝ ՞սէնդի ագաճընատն թ ա-
2 պութը եափտը։ Վ է անըն իչիւն տըշլընը խա-
լըս ալթունէ գափլապգ՝ էթրաֆընա պիր ալ-
3 թունէ գափլատը։ Վ է անըն իչիւն պիր
թ ապտիքնա իլի ՛ատէտ հալգա, վէ տիկէր
թ ապտիքնա իլի ՛ատէտ հալգա, եան՛ի տէօրթ
քէօշէսի իչիւն տէօրթի ալթուն հալգա տէօք-
4 տիւ։ Վ է սէնդի ագաճընատն գօլլարը եափըպ՝
5 անլերի ալթունէ գափլատը։ Վ է թ ապտիքը
թ ապտիքլարը իչիւն գօլլարը թ ապտիքն եանըլ-
մագ իչիւն գօլլարը թ ապտիքն եանըլմասըն
իչիւն հալգալարա կէչիրտի։
6 Վ է ուզունլուղը իլի պուչուգ վէ էնի պիր
պուչուգ ղըրա՛ օլապագ՝ էխալիս ալթունէտն
7 քէֆարէթի կէսիճը եափտը։ Վ է ալթունատն թ-
քի քէրուպի եափտը. անլերի ՞նէեքփարէ օլ-
ապագ քէֆարէթի կէսիճն իլի ուճքնատա եափտը։
8 Պիր քէրուպիլի պիր ուճքնատա՝ վէ տիկէր քէ-
րուպիլի օ պիր ուճքնատա էոէտէ՝ քէրուպիլերի
քէֆարէթի կէսիճ իլե էեէտէրէ օլապագ իլի ու-
9 ճքնատա եափտը։ Վ է քէրուպիլէր գանատլա-
րընը հօգապրլյա տօղրու աչըպ՝ գանատլարընէ
քէֆարէթի կէսիճը էօրթ էր, վէ եիւզլերի պիրի-
պիրինէ գարշը օլապագ քէրուպիլերին եիւզլերի
քէֆարէթի կէսիճա տօղրու իտի։
10 Վ է ուզունլուղը իլի վէ էնի պիր վէ եիւք-
սէքլիքի պիր պուչուգ ղըրա՛ օլապագ էսէնթ
11 ագաճընատն օճքապը եափտը։ Վ է անը խալըս
ալթունէ գափլապգ՝ էթրաֆընա պիր ալթունէ
12 փէրտաղ եափտը։ Վ է անըն էթրաֆընա տէօրթ
փարմագ պիր քէնար եափտը, վէ քէնարըն
էթրաֆընա պիր ալթուն փէրտաղ եափտը։
13 Վ է անա տէօրթ ալթունէ հալգա տէօքիւպ՝

— պ. 25. 10։
ՙ պ. 25. 17։
• Եաէօտ՝ չէքիճ իլի
ՙ պ. 25 23։

հալգալարը տեօրթի պյաղընտա պուլանան
14 տեօրթի քեօշէյէ գոտու ։ Հալգալար քենարըն
եանընտա ալուպ՝ սօֆրայը թաշըմագ իչինն
15 գոլլարա խանէ խոխէը ։ Վ֊ը սօֆրայը թաշը-
մագ իչինն գոլլարը սէնթի աղաճընտան եա-
16 փըպ՝ անէըն ալմաունէլ գափլատը ։ Վ֊ը սօֆրա
եւէլընտա ալան գոպլարը, եա՛նի *թմեփոխէրի
վէ պուխուր գոպլարընը վէ մէչուղապի թագ-
տիմէմ իչինն թասլարը վէ քեոսէէրի խալխա
ալմաունտան եափտը ։
17 Վ֊ը չէմ՚տանը էխալխա ալմաունտան եափտը ։
չէմ՚տանը *եէքփարէ եափտը ։ սագը վէ տալ-
լարը, գոտեհչէրի վէ եուամրուլարը վէ չէչէք-
18 լէրի քէնտիսինտեն խոխ ։ Վ֊ը չէմ՚տանընն պիր
եանընտան իւչ տալ ։ վէ չէմ՚տանընն տիկէր
եանընտան իւչ տալ ։ եա՛նի եանըլարընտան
19 ալթը 'տաէտա տալ չըղար խոխ ։ Պիր տալտա
պատէմ՝ չէքելինտէ իւչ 'տաէտա գոտեհ իլէ
եուամրու վէ չէչէք, վէ տիկէր տալտա պատէմ
չէքելինտէ իւչ 'տաէտա գոտեհ իլէ եուամրու
վէ չէչէք ալուպ՝ չէմ՚տանտան չըղան ալթը
20 տալլար պէոյլէ խոխ ։ Շէմ՚տանտա տախի պա-
տէմ՝ չէքելինտէ տէօրթի 'տաէտա գոտեհ իլէ
21 եուամրուլարը վէ չէչէքլէրի վար խոխ ։ Վ֊ը ան-
տէն չըղան ալթը 'տաէտա տալըն իքիսինին ալ-
թընտա քէնտիսինտեն պիր եուամրու, վէ իքի-
սինին ալթընտա քէնտիսինտեն պիր եուամ-
22 րու վար խոխ ։ Եուամրուլարը վէ տալլարը քէն-
տիսինտեն օղուպ՝ ճէնուէէն *եէքփարէ ալարագ
23 խալխա ալմաունտան խոխ ։ Վ֊ը անըն եէտու գան-
տիլինն վէ մէա՚ մինգատլարընը վէ թմեփոխէրնի-
24 ն խալխա ալմաունտան եափտը ։ Պունու վէ է-
տէվամընընն քեոսէփէսինն պիր թմալանթի խա-
լխա ալմաունտան եափտը ։
25 Վ֊ը Նպուխուր մէչուղաՀընը սէնթի աղաճընը-
տան եափտը . պու տախի մէուբէպպա՝ օղուպ՝
ուղունէլընը պիր վէ էնն պիր վէ եուբքէքէյլի
իքի ղըրա՚ ալարագ պուչինուղլարը քէնտիսինն-
26 տէն խոխ ։ Վ֊ը անը, Էոնէ իւսթիւնինու վէ
եանըլարընը վէ պուչինուղլարընը խալխա ալմաունէլ
գափլայըլ՝ էմթանթընտա պիր ալմաուն թաճ
27 եափտը ։ Վ֊ը անը թաշըմագ իչինն գոլլարա
խանէլէր օղմագ իւղրէ իքի եանըլարընտա թաճ-
ճըն ալմընտան իքի թարաֆա իքի 'տաէտա ալը
28 թաուն Հալգա եափտը ։ Վ֊ը գոլլարը սէնթի ա-
ղաճընտան եափտը՝ անէըն ալմաունէլ գափլա-
29 տը ։ Վ֊ը Էմուգատտես մէսհ եաղընը վէ խալխա
խօշ բա՚Հալը պուխուրը 'ըմըրճը աէն՚ա-
թըյէ եափտը ։

ՊԱՊ 38

1 Վ֊ը ուղունէլընը պէշ ղըրա՚ վէ էնի պէշ ղը-
րա՚, եա՛նի մէուբէպպա՚ վէ եէւքաքէյլի իւչ
ղըրա՚ օլարագ *աէնթի աղաճընտան մինէրագա
2 մէզպահընը եափտը ։ Վ֊ը պուչինուղլարընը տէօրթի
քեօշէսինտէ եափտը՝ պուչինուղլարը քէնտիսին-
3 տէն խոխ . վէ անը պագըրէյէ գափլատը ։ Վ֊ը
մէզպահընն ճէուաձէյէ էտէվամընը ։ *Է֊ը գոպլա-
րը վէ քեօրէքէյէրի վէ էյիլէրէյէ վէ չամ ալը-
րը վէ ամէէչ գոպլարընը եափտը՝ էտէվամը-
4 նըն քեաֆֆէֆէսինն պագըրտան եափտը ։ Վ֊ը
մէզպահա, անըն փէրվանը ալմընա , օրմանը-
նա գատար օլմագ իւղրէ, չէվրէյէն պատագ պա-
5 գըրտան պիր բագարա եափտը ։ Վ֊ը պագըր բագա-
րա իչինն գոլլարա խանէ օլմագ իւղրէ աէօրթի
քեօշէսինտէ աէօրթի 'տաէտա Հալգա տէօր-
6 տիւ ։ Վ֊ը գոլլարը սէնթի աղաճընտան եափտը՝
7 անէըն պագըրէյէ գափլատը ։ Վ֊ը անը անէըյէ
թմաշըմագ իչինն գոլլարը մէզպահընն եանըլարը-
տա օլան Հալգալարա կէչիրտի . անը՚ իչի պոշ
օլարագ թմախթ ալարտան եափտը ։
8 Վ֊ը *պագըրը գուրնայը վէ անըն պագըր
գա՚իտէսինն ճէմնա՚տի չաարըրընն գափաւ-
պնա էվէճէմինէ՚ էտէն նիհայէն պյինէէլէրինն-
տէն եափտը ։
9 Վ֊ը *Հավլուդը եափտը . ճէնուպ թմարաքը
իչինն Հավլունըն փէրտէէրի եէւգ ղըրա՚ օլուպ՝
10 պնա՚քէնտիճ ա՚լա քէվէնտէն խոխ ։ Նիրմի
'տաէտա տիրէէլի վէ անէըրին նիրմի 'տաէտա գա՚ի-
տէսի պագըրտան , վէ տիրէէլէրին չէնկէլէրի
11 վէ գուշագլարը կնամիւշէն խոխ ։ Վ֊ը չնամըշ
թմարաքը իչինն օլան էէրէեէր եէւգ ղըրա՚ ի-
տու . նիրմի 'տաէտա տիրէէլի վէ անէըրին նիրմի
ա՚տէտա գա՚իտէսի պագըրտան վէ տիրէէլէրինն
չէնկէլէրի վէ գուշագլարը կնամիւշէն խոխ ։
12 Վ֊ը ղաբպ թմարաքը իչինն օլան փէրտէէրի էլլի
ղըրա՚ օլուպ՝ տիրէէլէրի ան վէ անէըրին գա՚ի-
տէէրի ան 'տաէտա խոխ . տիրէէլէրին չէնկէլ-
13 լէրի վէ գուշագլարը կնամիւշէն խոխ ։ Վ֊ը
շաբդ թմարաքը իչինն օլան էէրէեէր էլլի ղըրա՚
14 խոխ։ Պիր եանընն փէրտէէրի ան պէշ ղըրա՚ օլուպ՝
տիրէէլէրի իւչ վէ գա՚իտէէրի իւչ 'տաէտա ի-
15 տու ։ Վ֊ը տիրէէլ թմարաքն, եա՛նի Հավլու գա-
փուսընըն պիր թմարաքընտան վէ ո պիր թմա-
րաքընտան փէրտէէրի ան պէշ ղըրա՚ օլուպ՝
տիրէէլէրի իւչ վէ գա՚իտէէրի իւչ 'տաէտա ի-
16 տու ։ Հավլունըն էմթանթընտա օլան փէրտէէ-
րինն քեաֆֆէֆէսի պիւ֊քիւէմիւշ ա՚լա քէվէնտէն
17 խոխ ։ Վ֊ը տիրէէլէրինն գա՚իտէէրի պագըրտան,
տիրէէլէրինն չէնկէլէրի վէ գուշագլարը կնա-
միւշէն , վէ պաշըդլարը կնամիւշէ գափըլ
օլարագ , Հավլունըն տիրէէլէրինն քեաֆֆէ-
18 սինն կնամիւշ գուշագլարը վար խոխ ։ Վ֊ը
Հավլու գափուսընընն փէրտէսի իչինէ իչի լաճէ-
վէէրտի վէ էրղէվանի վէ գըրմըղը գուամնշտան

---

1 Մուհրագա մէզպահը ։ 8 Պագըր գուրնա ։ 9 Հավլու ։
21 Գավընն կէթ իւսթէյէ թագափէէրէրինն եէչքնէնու ։

ա Պ. 25. 29։
բ Պ. 25. 31։
• Եաֆօ՚ չէքիճ իչի
ղ Պ. 30. 1։
ե Պ. 30. 23, 34։
— Պ. 27. 1։
բ Պ. 30. 18։
է 1 Մին. 2. 22։
ը Պ. 27. 9։

վէ պիւքիւլմիւշ ա՛լա քէթէնտէն օլուպ՝ ուլունդուղը ևիրմի ղըրա՝ վէ էնի, եա՛նի ևիւքիւլմիյէ հավլուէնըն փէյտահինէ կէօրէ պէշ ղըրա՝
19 իսկ՝ վէ անըն տիրէքլէրի տէօրթի վէ անէլերին գա՛իտէլերի տէօրթի ՚ատէտ օլարագ պագըրտան վէ չէնկէլլերի կիւմիշտէն վէ պաշլըգլարընըն գափլամասը վէ գուշագլարը կիւմիշտէն իսկ՝ վէ մէաբէն իլէ հավլուէնըն էթրաֆընտա օլան էգազըգլարըն քէաֆֆիյէսի պագըրտան իսկ՝
21 Վնահէն Ահարոնըն օղլու Էլիէազարը էլիւէ Ղէհիլիլէրին խըտմէթի իչիւն Մովսէսին էմրի իլէպէ մէաբէնէն, եա՛նի էչէհատէթ մէաբէնինն մնհատուպ օլան հիսապը պու տրը՝ վէ Ռուդա սրպմընտան Բինեայիլ իպն ի Ուրի իպն ի
22 Ուր ԻԱՊՊՈՒՆ Մովսէսէ եմր էթտիյի չէհլերին քէաֆֆիյէսինի եափը՝ վէ Իտան սրպմընտան դյմաճը վէ ուսթատ վէ լաճիվէրտի վէ էրղէվանի վէ գըրմըզը գումաշ վէ ա՛լա քէթէնէն իչինտէ նագդաշ Ոոզիսը իպն ի Ակիսամուք անըն իլէ պէրապէր իսկ՝
24 Թագտիմ՝ օլունան ալթուն, եա՛նի մագտինին պիւթիւն ինշասընտա պու խըտմէթ իչիւն սարփ օլունան ալթունըն քէաֆֆիյէսի Խմագտիս մնագալը իլէպէ, ևիրմի տոգուզ թ՚ալանթ
25 վէ ևէտի ևիւզ օթտուզ մնագալ իսկ՝ վէ ճէմա՚ա՚թտան ապյրընլարըրն կիւմիշլիւ, մագտիս մնագալը իլէպէ, ևիւզ թ՚ալանթ վէ պինկ
26 ևէտի ևիւզ ևէթթիյէ պէշ մնագալ իսկ՝ Սիրմի ևաշընը կէչինն օլարագ տէֆթէրէ գայտ օլունանկարագ ֆալթը ևիւզ իւշ պինկ պէշ ևիւզ էլլի նէֆֆէր իսկ՝ տահի՝ պաշընա հէր քէս էպիրէր պէգա՛, եա՛նի մնագտիս մնագալը իլէպէ ևա-
27 րըմ՝ մնագալ վէրմէ՝ վէ ևիւզ թ՚ալանթ կիւմիշ մնագտիսին Կա՛իտէլերինի վէ փէրտէնին գա՛իտէլերինի տէօրթէկ իչիւն օլուպ՝ գա՛իտէ պիրէր թ՚ալանթ օլարագ ևիւզ թ՚ալանթտան
28 ևիւզ գա՛իտէ օլտուս՝ վէ պինկ ևէտի ևիւզ ևէթթիյէ պէշ ֆըֆթալտան տիրէքլէրին չէնկէլլէրինի ևափըպ՝ անէլերին պաշլըգլարընը գափլասը վէ անէլերի գուշտամտը՝ վէ թագտիմ
29 օլունան պագըր ևէթթիյէ թ՚ալանթ վէ իկի պինկ
30 տէօրթի ևիւզ մնագալ իսկ՝ վէ անտէն ճէմա՚ա՚թի չաարըրընըն գափուսընըն գա՛իտէլէրինի վէ պագըր մէզպահը վէ անըն պագըր ըսգարաարընը վէ մէզպահըն էտէվլաթընըն քէաֆֆիյէսինի՝ վէ հավլուէնըն էթրաֆընտա օլան գազըգլարընը քէաֆֆիյէսինի եափը՝

ՊԱՊ 39

1 Խըտմէթ էլպիէթ իլէ մուգաատէս էլպիէթ՝ 2 էֆօտ՝ 3 կէօյսիւնէ՝ 22 էֆօտըն էնթարիսի՝ 27 կէտիկէ՝ սարդ՝ սէրփուշ՝ վէ տա՚իրէ՝ 30 ալթուն էվկա՝ 32 նաֆէրըն չէյլէրի Մովսէսին պէյէնէսի՝

4 Վ՚է մնագտիստէ խըտմէթի էթմէկ իչիւն ՚լաճիվէրտի վէ էրղէվանի վէ գըրմըզը գումաշտան Բխըտմէթի էլպիէսխինի եափըլըպ՝ վէ ԻՐԱՊՊՈՒՆ Մովսէսէ էմր էթտիյի կիպի Ահարոնա մնուգաատէս էլպիէսխ եափըլըպ՝
2 ՚Վ՚է էֆօտը ալթուն վէ լաճիվէրտի վէ էրղէվանի վէ գըրմըզը գումաշտան վէ պիւքիւլ
3 միւշ ա՛լա քէթէնէն եափը՝ վ՚է լաճիվէրտի վէ էրղէվանի վէ գըրմըզը գումաշըն վէ ա՛լա քէթէնէն արապտա ուսթատանէ օլարագ Նոփէ իչղէմէք իչիւն ալթունը տէօյէրէք ինճէ
4 լէվհալար եափըպ՝ թ՚էղղէր քէստիէրը՝ Անա պաղլանաճագ օմուզլըգլար եափըլըպ՝ վէ
5 իկի ուճընտա պաղլանըը իսկ՝ վ՚է էֆօտ իւզէրինտէ օլան չէրիտ տանատն օլուպ անըն իչի կիպի՝ ալթուն վէ լաճիվէրտի վէ էրղէվանի վէ գըրմըզը գումաշտան վէ պիւքիւլմիւշ ա՛լա քէթէնէն իսկ՝ Նիթէկիմ՝ ԻԱՊՊ Մովսէսէ էմր էդդէտի՝
6 Իվ՚է ալթուն խանէղերիղ գուշանըպ պէնի Իսրայէլին իանիէլերի՝ իւզէրէղերինէ միւշր նագշը կիպի հէքք օլունմըշ օլան ՚ագիգ թ՚աշղըրընը
7 եափըլըպ՝ վ՚է պէնի Իսրայիղէ Նիթէգքաար թ՚աշղըրը օլմագ իւզրէ՝ ԻԱՊՊՈՒՆ Մովսէսէ էմր էթտիյի կիպի անէլերի էֆօտըն օմուզլըգլարը իւզէրինէ գօտու՝
8 Իվ՚է կէօյիւսիւյիւ ուսթատանէ էֆօտ իչի կիպի ալթուն վէ լաճիվէրտի վէ էրղէվանի վէ գըրմըզը գումաշտան վէ պիւքիւլմիւշ ա՛լա
9 քէթէնէն եափը՝ կէօյիւսիւյիւ միւրէպպա՝ օլարագ իչի գամիլը եափըլարը ուզունլըղը վէ էնի պիրէր գարըշ օլարագ իչի գամիլը իսկ՝
10 Իվ՚է անը տէօրթի սըրա թ՚աշղէ տօնամէտըլար՝ պիր սըրա գըրմըզը ՚ագիգ վէ սարը եագուէթ
11 վէ զիւմրիւտ օլուպ՝ պու իւչ սըրա տրը՝ վ՚է իչինճի սըրա շէպէլրուշ՝ կէօք եագուէթ վէ
12 էլմաս իսկ՝ վ՚է իւչիւնճիւ սըրա մնր եագուէթ՝
13 ՚ագնիպէհիրը վէ ճէպէլլէկգուա՛ իսկ՝ վ՚է տէօրտիւնճիւ սըրա զէպէրճէտ՝ ՚ագիգ վէ եէշիմ իսկ՝ տօնատըլմնյարընտա ալթուն խանէղերէ
14 գուշանմըշ իսկ՝ վ՚է թ՚աշղար պէնի Իսրայէլին իանիէլերի իւզրէ օլարագ՝ անէլերին իամէլերինէ կէօրէ օն իչի ՚ատէտ օլուպ՝ հէր պիրի օն իչի սրպմտան պիրինին իամինէ միւշր նագշը
15 շը կիպի հէ++ օլունմըշ իսկ՝ վ՚է կէօյիւսիւյիւ իւզէրինտէ խալխա ալթունտան պիւքիւլը

ե պ. 27. 19։
ղ Ա՚տ. 4. 28, 33։
ը Ա՚տ. 1. 50, 53։ 9. 15։ 10. 11։ 17. 7, 8։ 18. 2։ 2 Թէվ. 24. 6։ Ա՚մաբ. 7. 44։
ը պ. 31. 2, 6։
թ պ. 30. 13, 24։ Ղեբ. 5. 15։ 27. 3, 25։ Ա՚տ. 3. 47։ 18. 16։
ժ Ա՚տ. 1. 46։
ի պ. 30. 13, 15։
լ պ. 26. 19, 21, 25, 32։
—
— պ. 35. 23։
խ պ. 31. 10։ 35. 19։
ծ պ. 28. 4։
կ պ. 28. 6։
հ պ. 28. 9։
ձ պ. 28. 12։
ղ պ. 28. 15։
ճ պ. 28. 17, վէ ղայբ։

16 միաշ էօրմ ղէնճիրլէը եափըլար։ Վէ իքի
'ատէտ ալթուն խանէ վէ իքի 'ատէտ ալթուն
Հալգա եափըպ՝ իքի Հալգայը կէօյհալիւյիւն
17 իքի ուճքնա գօսըլար։ Վէ օլ իքի ալթուն
էօրմ ղէնճիրլէրի կէօյհալիւյիւն իքի ուճ-
18 բընտա օլան իքի Հալգայա թագըլար։ Վէ
իքի էօրմ ղէնճիրլէրին օ դէր իքի ուճլարընը
օլ իքի խանէյէ թագը՝ անլէրի էն թարա-
19 ֆընտան ընճաքընա օմուզլըգլարը իւղլերինէ գօ-
տըլար։ Վէ իքի 'ատէտ ալթուն Հալգա եա-
փըպ՝ կէօյհալիւյիւն եանըլարընա իչ ևերինտէն
ընճօտ թարաֆընտան օլան իքի քընարընա գօ-
20 տըլար։ Վէ իքի 'ատէտ ալթուն Հալգա եա-
փըպ՝ անլէրի աշաղըտան ընճօտըն իքի օմուզլա-
րընա՝ էն թարաֆընտան ընճօտըն չերիտի իւղլե-
րինէն անըն պադշահընըզը ևերէ թագըլար։
21 Վէ կէօյհալիւյիւ Հալգալարը իւղ ընճօտըն Հալ-
գալարընա լաճխլէբրտի գայթանըպ պադշահը-
լար՝ քի ընճօտըն չերիտի իւղլերինէ պադշահը-
կէօյհալիւյիւ ընճօտընտան պըրըլմայա՝ նիթէքիմ՝
ՐԱՊՊ Մովսէսէ ևէմ էյլէսի։
22 Ռվէ ընճօտըն էնթ արխինի ուօգունա օլարագ
պիւսպիւթիւն լաճխլէբտի գաւմընտան եափըպ՝
23 Վէ էնթ արխինի օրթ ասընտա զըրհ ադը կիսի
պիր ադը վար իսի. ադըն էնթ բաճը ևրթ ըր-
24 մընտը իչինէ պիր քէնարը վար իսի։ Վէ էն-
թ արխինի էնթ էքլէրինէ լաճխլէպտի վէ երդէ-
վանի գաւմընտան վէ պիւքիւլմիշ գըրմըզը
25 էրընէնտէն նարլար եափըպար։ Վէ խալխ ալ-
թունտան չընդըրագլար եափըպ՝ չընդըրագլա-
րը նարլարըն ադասընա էնթ արխինի էնթ էքլէրի-
նին էնթ բաճքընտա օլան նարլարըն ադասընա գօ-
26 տըլար։ Խըրմըզը իչինէ էնթ արխինի էնթ էքլէրի
էնթ բաճքընտա պիր չընդըրագ վէ պիր նար, պիր
չընդըրագ վէ պիր նար վար իսի, նիթէքիմ՝
ՐԱՊՊ Մովսէսէ ևէմ էյլէսի։
27 Վէ ՐԱՊՊԸՆ Մովսէսէ ևէմ էյլէսիյի կիսի՝
ԷԱՀարան իչինէ վէ օղուլլարը իչինէ կէօմլէքլէ-
բի ա'լա քէնթինէն տօգուսուն եափարլար։
28 Նվէ ասրընը ա'լա քէնթինէն, վէ զիւռէթ
սէրսիւլլարընը ա'լա քէնթինէն, վէ Է քէնթ էն
29 ասնլարը պիւքիւլմիշ ա'լա քէնթինէն, Ռվէ
գուշաղը պիւքիւլմիշ ա'լա քէնթինէն, վէ
լաճխլէբտի վէ էրդէվանի վէ գըրմըզը գաւմընշ-
տան իչինէ իչի Է՝թ՚ըլար։
30 Էվէ մուգաատէս թաճքն լէվհասընը խալխա
ալթունտան եափըպ՝ իւղլերինէ միւհը նագ-
31 շըլէ ԴՕՏԻՇ ԼԱ ԵՀՈՎԱ գալարլար։ Վէ
ՐԱՊՊԸՆ Մովսէսէ ևէմ էյլէսիյի կիսի՝ ասրընդ
իւղլերինէ գօնուլմասը իչինէ իւղլերինէ պիր լա-
ճխլէտտի չերիտ թագըլար։
32 Պէյլէճէ մուգէնին, եաՀի ճէմա'աթ չա-

Ր Պ. 28. 31։
Ֆ Պ. 28. 33։
Ք Պ. 28. 39, 40։
Ղ Պ. 28. 4, 39։ Իսկն. 44. 18։
Շ Պ. 28. 39։
Չ Պ. 28. 36, 37։
Ծ Ա՚. 42, 43։ Պ. 25. 40։
Ձ Պ. 35. 10։

տըրընըն իչինին քեաֆֆեսի թէքմիլ օլտու-
վէ պէնի Իսրայէլ, ՀՐԱՊՊ Մովսէսէ Հեր Նէ
քի ևէմ էմ իսէ, անա կէօրէ թէհմամլէյէ
33 եափըպար։ Վէ մէգբէնի, եաՀի չաորը իլէ
հէվ հէվալընը, գոփչալարընը, թ՚ալէի ալա-
րընը, սիւրիւնէրինի վէ տիրէքլէրինի վէ գա'ի-
34 տէլէրինի, Վէ գըրմըզը պըչալը գօչ տէրիլէ-
րինէն էօրմ իւչիւ վէ թէհմաշ տէրիլէրինէն
օլան էօրմ իւչիւ վէ թէհրիզ փէրէսէնի,
35 Շէհատէի թ՚ապուտը իլէ գօղարընը վէ քէ-
36 ֆարէթ կէհանը, Սօֆրընը վէ հէվ հէվալընը
37 վէ հուզուր էքմէյինի, Խալխ ալթուն՝ չէմ՚ի-
տանը, գանտիլլէրինի, եաՀի տիղիլէ ճէպ գան-
տիլէրինի վէ հէվ հէվալընը վէ գանտիլ
38 եաղընը, Վէ ալթուն մէզբահը վէ մէհ եա-
ղընը վէ խաշ բա'իհալը պուխուրը վէ չաորընը
39 դաճուսը իչինէ փէրէսէյի, Պագըր մէզբահ ի-
լէ պագըր ըզդարսալընը, գօլլարընը վէ հէվ է-
տէվալընը վէ գուռնայը վէ գա'իտէսինի,
40 Հավլու փէրէսէլէրինի, անըն տիրէքլէրինի վէ
գա'իտէլէրինի վէ հավլու գաճուսընըն փէրէսէ-
սինի, իփլէրինի վէ գաղըդլարընը վէ մէգբէնին,
եաՀի ճէմա'աթ չաորընըն խըրամէթի իչինէ
41 հէվ եշխայը, Մագաբաճ խըրամէթ էմ մէգ
իչինէ խըրամէթ էլղաճսինի վէ քաճհինիկը էմ-
մէլէրի իչինէ քաճհին Ա՚հարընըն մուգաատես
էլղաճսինի վէ օղուլլարընըն էլղաճէլէրինի
42 Մովսէսէ կէմ իրահիչէը։ ՐԱՊՊ Մովսէսէ հէր
նէ քի ևէմ էյլէսի խաճ, անա կէօրէ պէնի խա-
բայէլ պիւմ իւչիւ իչի Նաճաթըլար։
43 Խամի Մովսէս պիւմ իւչիւ իչէ պագտը, վէ իչ-
թէ անը ՐԱՊՊԸՆ ևէմ էյլէսիյի կիսի թէհմա-
մըլէ եափըպըլէ խաճ իսի. վէ Մովսէս անլէրէ
Դպէլէքէմ օգուտտու։

ՊԱՊ 40

1 Ալլահըն Մովսէսէ՝ մէգբէնի գուբմաբնա, 9 վէ անը
մէհ էմ մէգբէնի, 13 վէ Ա՚հարան իլէ օղուլլարընը փէհքին
թագոիս էյլէմէնինէ տաճիլ ևէմ էմ։ 16 Պու ևիրլերէ Մով-
սէսին իթ՚աաթ էմ մէգբէնի։ 34 Պուլութըն մէգբէնի գաճ-
լամասը։

1 Վէ ՐԱՊՊ Մովսէսէ խիթապէն տէտուի քի,
2 Պիրինճի այտա այրընի պիրինճի կիւնիւնտէ
էմէգբէնի, եաՀի ճէմա'աթ չաորընը գուբաա-
3 սըն։ Վէ հօրայա շէհատէի թ՚ապուտընը գօ-
յուպ՝ թ՚ապուտը փէրտէ իլէ սէմթ էտէ-
4 սին։ Վէ Դաօթըպը իչէրի կէմի իրիպ՝ էանընն
իւղլերինէ սիղիլճէք էէֆեէ սիղլէսին. Դվէ
շէմ՚ատանը իչէրի կէմի իրիպ՝ գանտիլլէրինի էա-
5 գասըն։ Էվէ շէհատէի թ՚ապուտը էօհնէնտէ
պուխուր իչինէ սլաճուն ևէղտահը գօյուպ՝

23։ Ճես. 22. 6։ 2 Մխ. 6. 18։ 3 Մխ. 8. 14։ 2 Թվ. 30. 27։

—

Ք Պ. 12. 2։ 13. 4։
Ղ Ա՚. 21։ Պ. 26. 33։ Ա՚տ. 4. 6։
Շ Ա՚. 22։ Պ. 26. 35։
Չ Ա՚. 23։ Պ. 25. 30։ Դէս. 24. 5, 6։
Ծ Ա՚. 24. 25։

մէգբէնի գափուսընըն փէրտէսինի թ՚ագասընն։
6 Վէ ևէգբէնին, եաՀի ճէմա'աթ չաորընըն
գափուսընըն էօհնէնէ մուգաատա ևէղտահը
7 գօյսընն։ Վէ Էճէմա'աթ չաորը իլէ ևէղտա-
հընն ասասընա գուբնայը գօյուպ՝ անըն իչինէ
8 սու գօյսըն։ Վէ անլէրին էմ թ՚ահքընա տավ-
լուպը թէչիլ էտիպ՝ տավլու գափուսընըն փէր-
9 տէսինի թ՚ագասընն։ Վէ ևէղտահը ալըպ՝
ևէգբէնի վէ անտէ օլան չէյլէրին քեաֆֆէֆտէնի
Ռհամ էտէրէք, անը վէ հէվ հէվալընը
10 թ՚ագասա էտէսին քի մուգաատէս օլա։ Վէ
մուգաատա ևէղտահընը վէ հէվ հէվալընը
ևէղտ էտէրէք, ևէղտահը թ՚ագասա էտէսին, քի
11 Ա՚հարան իլէ անըն օղուլլարընը ճէմա'աթ
չաորընըն գափուսընա եափըպ՝ անլէրի
12 Էվէ Ա՚հարան իլէ անըն օղուլլարընը ճէմա'աթ
չաորընըն գափուսընա եափըպ՝ անլէրի
13 սու իլէ եըդըպ ասընըն։ Վէ Ա՚հարընա մուգաա-
տէս լիպասընըզը կէյտիրիպ՝ Նահը ևէղտ էտէրէք,
պունա քաճհինիկը էմ ևէղտ իչինէ անը թ՚ագ-
14 սա էտէսին։ Անըն օղուլլարընը տաթի եագ-
15 լաշընըզը՝ անլէրէ կէմէճէքլէր կէյտիրէսին։ Վէ
անլէրին փէտէրինի ևէղտ էմ էտիպ՝ ան-
լէրին ևէղտ էտէսին քի պունա քաճհինիկը եափ-
լէր, վէ անլէրին ևէղտլէրի անլէրէ 'ասրլարընը-
16 ճա էէպտան քաճհինիկը իչէրտէ օլա։ Վէ ՐԱՊՊ
Մովսէսէ հէր նէ քի ևէմ էմ իսէ, անա
կէօրէ թէհմամլէյէ եափըպ։
17 Վէ իքինճի աէհնէնին պիրինճի պըրընտա, պըրն
18 պիրինտէ Ֆէղբէն գուբուլտու։ Վէ Մովսէս
ՐԱՊՊԸՆ քէնտինէ ևէմ էյլէսիյի կիսի ևէղ-
քէնին գուբուտու, վէ գա'իտէլէրինի գօյսընտա
թ՚ահթ ալարընը տիկտի վէ սիւրիւնէրինի թ՚ագ-
19 սը վէ տիրէքլէրինի տիկտի։ Վէ ևէղբէն իւ-
ղլերինէ չաորը եափըպ եագարըտան անըն իւ-
20 ղլերինէ չաորընն էօրմ իւչիւնէ գօսու։ Վէ
ՐԱՊՊԸՆ Մովսէսէ ևէմ էյլէսիյի կիսի էչէհա-
տէթի ալըպ՝ թ՚ապուտընն իչինէ գօսու. վէ
թ՚ապուտա գօլլարը թ՚ագըպ՝ թ՚ապուտ իւա-
21 թիւնէ քէֆարէթ կէհանը գօսու։ Վէ թ՚ապուտը
ևէղբէնին իչինէ կէղի իրիպ՝ հէրէֆթիգ փէրտէսի-
նի գօյսուպ շէհատէթի թ՚ապուտընը էօրմ-
22 սու։ Վէ ՐԱՊՊԸՆ Մովսէսէ ևէմ էյլէսիյի

Է Ա՚. 30։ Պ. 30. 18։
Ը Պ. 30. 26։
Թ Պ. 29. 36, 37։
Ժ Դէս. 8. 1—13։
Ի Պ. 28. 41։
Լ Ա՚տ. 25. 13։
Խ Ա՚. 1։ Ա՚տ. 7. 1։
Ծ Պ. 25. 16։

Հ Պ. 26. 33։ 35. 12։
Ձ Պ. 26. 35։
Ղ Ա՚. 4։
Ճ Պ. 26. 35։
Մ Ա՚. 4։ Պ. 25. 37։
Յ Ա՚. 5։ Պ. 30. 6։
Ն Պ. 30. 7։
Շ Ա՚. 5։ Պ. 26. 36։

Ո Ա՚. 6։
Չ Պ. 29. 38, վէ զաբի։
Պ Ա՚. 7։ Պ. 30. 18։
Ջ Պ. 30. 19, 20։
Ռ Ա՚. 8։ Պ. 27. 9, 16։
Ս Պ. 29. 43։ Դէս. 16. 2։ Ա՚տ. 9. 15։ 3 Մխ. 8. 10, 11։ 2 Թվ. 5. 13։ 7. 2։
Վ Ա՚տ. 9. 17։ 10. 11։ Նէեմ. 9. 19։
Տ Ա՚տ. 9. 19—22։
Ր Պ. 13. 21։ Ա՚տ. 9. 15։

Ե Ա՚. 6։
Զ Ա՚. 9։ Ղև. 6. 4։ Անգ. 2. 7, 9։ Վահ. 15. 8։
Է Դէս. 16. 2։ 3 Մխ. 8. 11։ 2 Թվ. 5. 14։
Ը Ա՚տ. 9. 17։ 10. 11։ Նէեմ. 9. 19։
Թ Ա՚տ. 9. 19—22։
Ժ Պ. 13. 21։ Ա՚տ. 9. 15։

ՂԵԻԼԻԷՐ

ՊԱՊ 1

1 Մըղրըլարտան, 10 ալ-իւլէրտէն, 14 վէ գուշլարտան օլան մանրագալար ։

1 Վէ ԲԱՊՊ ՚Մովսէսի չաղըրըդ՝ Բճէմա՛ռի
2 չատըրընտան անտա խլճապէն ուէտի քի, պէնդի Իսրայէլէ սէօյլէյիդ անլէրէ ուէյէսին քի՝ Էմիզտէն պիր ատամ՝ Հայվանլարտան ԲԱՊՊԱ պիր գուրպան թագտըմ՝ էտէճէք օլուրսա, գուրպանընդըզը սըղըրլարտան եախօտ ալուրլէրտէն թագտըմ՝ էտէճէքսինիզ ։
3 Իչիկը մանրագա օլաճագ գուրպանը սըղըրլարտան խէ՝ ԲԱՊՊԸ՚Ն հուզուրընտա մադդուլ օլմագ իչիւն էրքէք վէ Ւգուսուրսուդ պանը թագտըմ՝ էյլէսին . հէմ տէ անը ճէմա՛ռի չատըրըննըն գափուսընտա թագտըմ՝ էյմէն ։
4 Իվէ էլինի մանրագանըն պաշը իւղէրինէ դօսուն , վէ քէնտիսի իչիւն Ւքէֆքիւլէմ օլմագ
5 իւղրի՝ էգսուսուլ օլուճաճագ տըր ։ Վէ Եսսայը ԲԱՊՊԸ՚Ն հուզուրընտա զէպճ էյմէն , վէ պէնի Ահարոն օլան Ւքէհանիլէր գանը եագլաշտըրըպ՝ գոնը ճէմա՛ռի չատըրըննըն գափուսընտա պուլունան մէզպահ իւսմի իւնէ՝
6 հէր թէրաֆտա ֆաէրփսինլէր ։ Վէ մանրագայը
7 եիւղիւպ՝ անը փայչա փայչա էյմէն ։ Վէ Ահարոն քէհանիլին օղուլլարը մէզպահ իւղէրինէ ամէճ գոյուպ՝ եամէճ իւղէրինէ օտուն տիզ-
8 սինլէր։ Վէ պէնի Ահարոն օլան քէհանիլէր փայչալարը, պաշը վէ իչ եագրընը մէզպահտա օլան ամէճին իւսմի իւնտէքթի օտուն իւղէրի-
9 նէ տիզսինլէր ։ Ամմա իչիկի վէ փայչալարը սու իլէ կըյդըրըպ՝ ԲԱՊՊԱ Ւխօշ բա՛ռնհալը պիր գուրպան օլմագ իւղրէ, քէհանիլին ճէմիճէսինի մանրագա օլարագ մէզպահտա եագրը ։
10 Վէ էկէր գուրպանը մանրագա իչիւն սաւ-
11 բիւլէրտէն , եա՛ռնի գոյուն եախօտ քէչիլէրտէն խէ , էրքէք վէ Ւգուսուրսուդ օլանը թագտըմ՝ էյմէն ։ Ւվէ անը ԲԱՊՊԸ՚Ն հուզուրընտա մէզպահը շիմդի ճանիսինտէ զէպճ էյլէսին ,
12 վէ պէնի Ահարոն օլան քէհանիլէր անըն գանըդը մէզպահ իւսմի իւնէ՝ հէր թէրաֆտա սէրփսինլէր։ Վէ անը փարչա փարչա էտիպ՝ պաշը վէ իչ եագրընէ պէրաբէր ըճը , վէ
13 քէհանին անլէրի մէզպահտա օլան ամէճին իւսմի իւնտէքթի օտուն տիզսինլէր։ Վէ իչլէրի իլէ փաչալարը սու իլէ կըյդըրըպ՝ ԲԱՊՊԱ Ւխօշ բա՛ռնհալը գուրպան օլմագ իւղրէ, քէհանին ճէմիճէսինի կէմի իրտիպ՝ մանրագա օլարագ մէզպահտա եագրը ։
14 Վէ էկէր ԲԱՊՊ իչիւն մանրագա օլաճագ գուրպանը գուշլարտան խէ , գուրպանընդը եամուրլարտան եա կէչիրճին եամրուլարընտան թագտըմ՝ էյմէն , վէ քէհանին անը մէզ-
15 պահա եագլաշտըրըպ՝ պաշընը քէսէրէք մէզպահտա եագրը , վէ գանը մէզպահտն եանրնա
16 ագըռլըպըն ։ Վէ գուրպանը իւղ իչիւնէ քէնտիսինի չէդդըրըպ՝ անը հէզպահտն շարդ ճանիսինէ
17 օլան քիւլ մանհալընա ամէճսին։ Վէ անը Նադրըմայտագ գանատլարը արատընտան եագրը , վէ մանրագա օլարագ ՚ԻԱՊՊԱ Ւխօշ բա՛ռնհալը գուրպան օլմագ իւղրէ քէհանին անը մէզպահտա, ամէճէճէ օլան օտուն իւղէրինէ եագրը ։

ՊԱՊ 2

1 Էքսէրէք թագտըմէնին ուսուէը թագտըմ՝ 4 Ցուրընտա, 5 Եա թաւատա, 7 Եա քէնճէրէճէ փիչմիշ, 12 Եախօտ թուրքանտատան օլան թագտըմէ։

1 Վէ պիր քիմսէ ԲԱՊՊԱ ՚էքսէրէք թագտըմէնի թագտըմ՝ էտէճէք օլուրսա, թագտըմէնի խատա ունտան օլուսը՝ իւղէրինէ եագ տէօքսիճէն վէ
2 իւսմի իւնէ քէհանիլէք գօսուն ։ Վէ անը պէնի Ահարոն օլան քէհանիլէրէ կէթի իրսին, վէ անտէն քէնդինիլիճինն հէպսի իլէ պէրաբէր ունքընտան վէ եագընտան պիր ամուճ տօղուսը աչըրճն, վէ քէնտինի, ՚ԻԱՊՊԱ Ւխօշ բա՛ռնհալը գուրպան օլմագ իւղրէ , անը էթէգքիսը օլարագ մէզ-

— Խուր. 19. 3։
Բ Խուր. 40. 34, 35։ Ա՛ա. 12. 4, 5։
Գ Պ. 22. 18, 19։
Դ Խուր. 12. 6։ Պ. 3. 1։ 22. 20, 21։ Թէս. 15. 21։ Մաղ. 1. 14։ Եփես. 5. 27։ Ղևտ. 9. 14։ 1 Պետ. 1. 19։
Ե Պ. 3. 2, 8, 13։ 4. 15։ 8. 14, 22։ 16. 21։ Խուր. 29. 10, 15, 10։
Զ Պ. 4. 20, 26, 31, 35։ 9. 7։ 16. 24։ Ա՛ա. 15. 25։ 2 Թէվ. 29. 23, 24։ Բօմ. 5. 11։
Է Պ. 22. 21, 27։ Ես. 56. 7։ Բօմ. 12. 1։ Փիլ. 4. 18։
Ը Մի՛ք. 6. 6։
Թ 2 Թէվ. 35. 11։ Ղևտ. 10. 11։
Ժ Պ. 3. 8։ Ղևտ. 12. 24։ 1 Պետ. 1. 1։
Ի Թէվ. 22. 9։
Լ Թէվ. 8. 21։ Եզեկ. 20. 28, 41։ 2 Կոր. 2. 15։ Եփես. 5. 2։ Փիլ. 4. 18։
Խ Ահ. 3։
Ծ Ահ. 5։
Կ Պ. 5. 7։ 12. 8։ Դատ. 2. 24։
Հ Պ. 6. 10։
Ձ Թէվ. 15. 10։
Ղ Ահ. 9, 13։

—

Ա Պ. 6. 14։ 9. 17։ Ա՛ա. 15. 4։
Բ Ահ. 9։ Պ. 5. 12։ 6. 15։ 24. 7։ Ես. 66. 8։ Ա՛մաղ. 10. 4։

3 պահուտս եագպըն։ Վ֊է էկբմէք թագաւմէսին֊
տէն պագիւլէսի Աֆտան իլէ ողուլլարընըն
օլսուն. ԵՐԱՊՊԸՆ գուբպանլարընտան օլարագ
ադտէս տիր։
4 Վ֊է ֆաբռանատս փիշմիշ էբմէք թագաւմէսի
թագաւմ էտէճէք օլար իսէն, խատս ունտան
եագլէ եուղրուլմըշ, մայատըզ փուռկէր նախատ
էնադ սիբրիւլմիշ մայատըզ եուֆգալար օլ֊
սունլար։
5 Վ֊է էկէր թագաւմէդ թէնճէրէտ էյնէ թագ֊
տւմէ իսէ, եագլէ եուղրուլմըշ խատս ունտան
6 մայատըզ օլսուն. Անը փաբչա փաբչա էտիպ՝
իւզէրինէ եադ տէօքսին. պու էբմէք թագ֊
աւմէսի տիր։
7 Վ֊է էկէր թագաւմէդ թէնճէրէտ էյնէ
թագաւմէ իսէ, խատս ունտան եագլէ եափըլ֊
սըն, Վ֊է պունդատտան եափըլան թագաւմէդի
8 ՐԱՊՊԱ կէմիսիպ՝ քեահնէ թէեալիմ էթմէք֊
տէ, անը մէզպահա եագլաջտրարը. Վ֊է քեա֊
հնին թագաւմէտէն Ղէմէգլարընը ալըպ՝ ՐԱՊՊԱ
9 էխաշ բա՛իֆալը գուբպան օլմագ իւզրէ մէզ֊
պահտս եագսըն, Վ֊է էթագաւմէնին պագիւ֊
լէսի Աֆտան իլէ օղուլլարընըն օլսուն. ՐԱՊ֊
ՊԸՆ գուբպանլարընտան օլարագ ադտէս տիր։
10 ՐԱՊՊԱ թագաւմ էտէճէլիհնիլ էբմէք թագ֊
տւմէլէբինին հիչ պիրի Ընայալը եափըլմա֊
սըն, զիրա ՐԱՊՊԱՆ գուբպան օլմագ իւզրէ տա֊
լա մայա եսխատ պալ եագմայտաճադրընըզ։
11 ֆՊունլարը՝ թագրճանտա հէսիլէսի օլարագ
ՐԱՊՊԱ թագաւմ էտէճէքսինիզ. ամմա մէզ֊
պահ իւզէրինտէ՝ խոշ բա՛իհա օլմագ իւզրէ
եադըլմայտաճագ տիր։
12 Վ֊է հէր էբմէք թագաւմէսինէ էթուզ գոյսա֊
սըն, վէ էբմէք թագաւմէսինտէն Էմալլահնըզին
՚ահսընըն թագուզընը էբսիչ էթմէկիպ՝ Էհէր պիր
գուբպանդչ իլէ թուզ թագաւմ էտէսին։
13 Վ֊է էկէր ՐԱՊՊԱ թագուբճանտա թագաւմէ֊
սինիլ թագաւմ էտէճէք օլուբ իսէն, ֆթագու֊
բճանտանդրն թագաւմէսի իչիւն՝ ամէնչտէ գավ֊
լուսուրչ թազէ հայաչտադլտտան տեղիւլմիշ
15 պուղտադ թագաւմ էտէսին։ Հվ֊է իւզէրինէ
եադ տէօքիւպ քիւնլիւք գոյսսըն. պու էբմէք
16 թագաւմէսի տիր։ Վ֊է ՐԱՊՊԱ գուբպան օլմագ
իւզրէ, քեահնին տեղիւլմիշ պուղտադ իլէ
եադընտան պիր մէգտաուրընը՝ քիւնլիւչիւնիւն
ճիւմլէսի իլէ Ղէմէգպահարընը եագսըն։

ՊԱՊ 3

1 Սըղըրտան, 6 վէ սիբիւտէն, 7 կէրէք գուզու, 12 կէ֊
բէք քէչի օլան սէլամէթ գէպիհէսինին գանունը։

ֆ Պ. 7. 9։ 10. 12, 13։
ֆ Խուբ. 29. 37։ Ա՚ա. 18. 9։
ֆ Խուբ. 29. 2։
ղ Ա֊յ. 2։
ֆ Խուբ. 20. 18։
ը Ա֊յ. 3։
ֆ Պ. 6. 17։ Պագ Մաաթ. 16. 12։ Մարկ. 8. 15։ Ղուկ. 12. 1։ Գաղ. 5. 9։
ֆ Խուբ. 22. 20։ Պ. 23. 10, 11։
ֆ Մարկ. 4. 40։ Կող. 4. 6։
լ Ա՚ա. 18. 19։
ֆ Նզեկ. 43. 24։
ֆ Պ. 23. 10, 14։
ֆ 4 Մխբ. 4. 42։
հ Ա֊յ. 1։

1 Վ֊է էկէր գուբպանը ՚աէլսամէթ գէպիհէսի֊
օլուպ տա սըղըրլարտան թագաւմ էտէճէք
օլաբտա, կէրէք էլքէք, կէրէք տիշի օլսուն,
անը Էգուսուրսըզ օլարագ ՐԱՊՊԸՆ հուզու֊
2 րընտա թագաւմ էլլէսին։ Վ֊է էլլինի գուբ֊
պանընըն պաչը իւզէրինէ գոյուպ՝ անը ճէ֊
մա՚ատի չատրըրընըն գափուսընտա զէպհ էլլէ֊
սին. վէ պէնի Աֆտան օլան քեահնինէր գանը
մէզպահընը իւսէֆիւնէ՝ հէր թագաւմ սէրփսին֊
3 լէր։ Վ֊է սէլամէթ գէպիհէսինէն ՐԱՊՊԱ պիր
գուբպան թագաւմ էտէրէք Էիլլերի գափլա֊
յան եադ իլէ Էլլերին իւզէրինտէ օլան եադրն
4 քեահճիճլինի, Վ֊է էքի պէդրէկի վէ պէլտէ՝
իւզէրինէրինտէ պուլուճան եադը վէ գաբա ճի֊
լէրին իւսէ թագաւմ սընըն զարը պէդրէք֊
5 լէր իլէ պէրապէր պիրլէդ՝ ՐԱՊՊԱ խօշ բա՛ի֊
հալը գուբպան օլմագ իւզրէ, պէնի Աֆտան
պունդատը մէզպահտա օլան ամէնչ իւզէրին֊
տէքի ատունդատը իւսէ իւնտէ պուլուճան մաճ֊
բագտա իլէ պէրապէր Եեագտընդատր։
6 Վ֊է էկէր գուբպանը ՐԱՊՊ Էչին աէլսամէթ
զէպիհէսի օլուպ տա սիբիւլէբտէն օլսուբտա,
կէրէք էլքէք, կէրէք տիշի օլսուն, անը ՚գու֊
7 սուրըզ օլարագ թագաւմ էլլէսին։ Էկէր
գուբպանը Էչինի գուզու թագաւմ էտէճէք
օլսուբ իսէ, անը ՐԱՊՊԸՆ հուզուրընա կէմի֊
8 րիպ՝ Էլլինի գուբպանընըն պաչը իւզէրինէ գո֊
սուն, վէ ճէմա՚ատի չատրըրընըն էօնինտէ զէպհ
էմէսին. վէ պէնի Աֆտան անըն գանընը մէզ֊
պահրն իւսէ իւնտէ հէր թագաւմ սէրփսինլէր։
9 Վ֊է սէլամէթ զէպիհէսինէն ՐԱՊՊԱ պիր
գուբպան թագաւմ էտէրէք, եադընը գոյ֊
լուգ ադաճլարտան այըրլարագ պիւմիւն գոյ֊
լուգը, վէ Էչէրի գափլայան եադ իլէ Էչէրին
10 իւզէրինտէ օլան եադրն քեահճիճլինի. Վ֊է էքի
պէդրէկի վէ պէլտէ՝ իւզէրէրինտէ պուլուճան
եադը վէ գաբա ճիլէրին իւսէ թագաւմ սընըն
զարը պէդրէքլէրը իլէ պէրապէր պիրլէդ՝
11 ԵՐԱՊՊԱ *գուբպան օլմագ իւզրէ, քեահնին
պունդատը մէզպահրն իւզէրինտէ եադագըն։
12 Վ֊է էկէր գուբպանը քէչի իսէ, ՚անը ՐԱ֊
13 ՊՊԸՆ հուզուրընա կէմիրիպ՝ Էլլինի անրն պաչը
իւզէրինէ գօսուն, վէ անը ճէմա՚ատի չատրըր֊
նըն էօնինտէ զէպհ էմէսին. վէ պէնի Աֆտան
մէզպահրն իւսէ իւնտէ գանընը հէր թագաւմ
14 սէրփսինլէր։ Վ֊է անտէն Էչէրի գափլայան եադ
իլէ Էչէրին իւզէրինտէ օլան եադրն քեահճիճլէ֊
սինի ՐԱՊՊԱ գուբպան օլարագ գուբպանընը
15 թագաւմ էմէսին, Վ֊է էքի պէդրէկի վէ պէլտէ՝

ֆ Ա֊յ. 2։

— Պ. 7. 11, 29։ 22. 21։
ֆ Պ. 1. 8։
ֆ Պ. 1. 4, 5։ Խուբ. 29. 10։
ֆ Խուբ. 29. 18, 22։ Պ. 4. 8, 9։
ֆ Պ. 6. 12։ Խուբ. 29. 18։
ղ Ա֊յ. 1, վէ զայրի։
ֆ Պագ Պ. 21. 6, 8, 17, 21, 22։ 22. 25։ Նզեկ. 44. 7։ Մաղ. 1. 7, 12։
• Իպր. գուբպան թա՚ամը
ը Ա֊յ. 1, 7, վէ զայրի։

իւզբլէբինտէ պուլունան եաղը վէ գալա ճի-
յէրին իւսթի թարաֆընտա օլան զաբը պէզըրէ-
16 *լէր իլէ պէրապէր այըրսըն . Վէ խօշ բու՚ինալը*
գուրպան օլմադ իւզրէ , քհանին անլէրի մէզ-
պահոս եաղսըն . Ինչ եաղընըն քհաֆիֆէսի
17 ՐԱՊՊԱՆ տըր ։ *Ասրլարընընզճա ճիւմլէ մէս-*
քէնլէրինիզտէ ինչ եաղը վէ էգան եէմէմէք
սիզէ Էպէհի ճէրիմէ օլաճագ տըր ։

ՊԱՊ 4

1 *գեահինն, 13 վէ ճէմա՚աթըն, 22 վէ բէ՚իսին, 27 վէ*
գավմոան սիր փիմէնին պէրմէյէրէք կիմսէլէրի կիւ-
նահ իչինէ օլան գուրպան ։

1 **Վ**է ՐԱՊՊ Մովսէսէ խիթապէն տէտի քի,
2 Պէնի Իսրայէլէ սէյլէ քի՝ Ոլոր քիմսէ պէրմէ-
յէրէք կիւնահ ետիպ ՐԱՊՊԱՆ *նէհի էմռիյի*
3 *հէտի շէյլէրտէն պէրինի իշլէրսէ , Մեսհէ-*
Ե՚մէհ օլուհան քհահնին գավմըն գուպահամ
էթմէսինէ պա՚իս պիր կիւնահ իշլէյիճէք օ-
լուբ իսէ , օլ վաղթի իշլէտիլի կիւնահ իչինն
ՐԱՊՊԱ , *կիւնահ գուրպանը օլմադ իւզրէ ,*
Խըղրըլարտան պիր գուսուրսուզ տանա թա-
4 *տիմ՚ էյլէսին ։ Վէ տանայը* Ոճէմա՚ամի *չաոը-*
րընըն գափուսընտա ՐԱՊՊԱՆ *հուզուրընտա կէ-*
թէրիմլի՝ էլինի տանաներն պաշը իւղէրինէ գոյ-
բադ տանայը ՐԱՊՊԱՆ *հուզուրընտա զէպկ էյ-*
5 *լէսին ։ Վէ մէհ օլուհան քհահնին էտանաներն*
գանընտան ալըդ՚ անը Ճէմա՚ամի չաոըրընտա
6 *կէթիրսին ։ Վէ քհահնին փամմաղընը գանա*
պաթիրըդ՚ ալ գանտան ՐԱՊՊԱՆ *հուզուրընտա*
մնագափսին փէրահէնինն էտնիհնահ եէտի քէր-
7 *բէ սէրփսին ։ Վէ քհահնին գանտան Ճէմա՚ամի*
չաոըրընտա ՐԱՊՊԱՆ *հուզուրընտա պուլուհ-*
նան խօշ բու՚ինալը պուխուր մէզպահներըն
պուչնուզլարը իւզէրինէ Նսիբսին , վէ տա-
նաներն էգանընըն Ոպագիչչէսինի *Ճէմա՚ամի չաո-*
րընըն գափուսընտա օլան մնէհրագա մէզ-
8 *պահներըն ալթընա տէրքսին ։ Վէ կիւնահ*
գուրպանը օլան տանաներն եաղընըն քհաֆիֆէ-
սինի , եաՙնի իչլէրի գափլայան եաղը վէ իչլէ-
րին իւզէրինէ օլան եաղըն քհաֆիֆէսինի ան-
9 *տէն գալտըրսըն ։ Վէ իլի պէգլէչի վէ պէլտէ՚*
իւզէրլէրինէ պուլունան եաղը վէ գալա ճի-
յէրին իւսթի թարաֆընտա օլան զաբը պէզըրէ-
10 *լէր իլէ պէրապէր , Նսէլամէի զէպկհէպի սըղը-*
րընտան գալտըրըլտըղը միսկինլէ , պյրսըն . Վէ
քհահնին անլէրի մնէհրագա մէզպահընը իւզէ-
11 *րինտէ եաղսըն ։ Իվէ տանաներն տէրնհինի վէ*
պաշը վէ փաչալարը վէ իչլէրի վէ թէրսի իլէ
12 *ճիւմլէ կէթինի , Եա՚նի պիւթիւն տանայը օր-*
տուսուան տըշարը Ֆքիւ տէօքիւլէն թանիր
պիր մահալէ չըդարըլմ՚ անը էտաունալար իւզէրին-
տէ ամէճլէ եաղսըն . Քիւլ տէօքիւլէն ևէր-
տէ եաղըլըրըն ։
13 Վէ Կէհէր Խարսխլէրին պիւթիւն ճէմա՚ամը
էպիլմէյէրէք կիւնահ էտիպ տէ , քէյֆիյէթի
տաթի ճէմա՚ամ ըն կէօզլէրինէն կիզլէնիլէք ,
ՐԱՊՊԱՆ *հէտի նէհի էմռիյի շէյլէրտէն պիրինի*
14 *իշլէմէճլէ սուչլու օլաճագ օլուբ իսէ , Օլ էթ-*
մէքլէրի կիւնահ մա՚լում՚ օլուբ , ճէմա՚ամի
կիւնահ գուրպանը օլմադ իւզրէ՝ ալդըրըլարտան
պիր տանա թաղամ՚ էթմէն , վէ անը ճէ-
15 *մա՚ամի չաոըրընտան էօճիւնէ կէթիրսին ։ Վէ*
ճէմա՚ամըն իսթիյէրլէրը ՐԱՊՊԱՆ *հուզուր-*
ընտա ծէլէրինի տանաներն պաշը իւղէրինէ գո-
սաունալը , վէ ՐԱՊՊԱՆ *հուզուրընտա զէպկ օ-*
16 *լունսուն . Իվէ մէհ օլուհան քհահնին տանա-*
ներն գանընտան ճէմա՚ամի չաոըրընտա կէ-
17 *թիրսին ։ Վէ քհահնին փամմաղընը գանա պա-*
թիրըդ՚ ՐԱՊՊԱՆ *հուզուրընտա փէրահնին*
18 *էօճիւնէտ եէտի քէրբէ սէրփսին ։ Վէ գանտան*
ճէմա՚ամի չաոըրընտա ՐԱՊՊԱՆ *հուզուրընտա*
օլան մէզպահներն պուչնուզլարը իւզէրինէ գո-
սաունալը , վէ Ոպագիչչէսինի *ճէմա՚ամի չաոը-*
րընըն գափուսընտա օլան մնէհրագա մէզպահը
19 *ալթընա տէրքսին ։ Վէ իչ եաղընըն քհաֆի-*
ֆէսինի անտէն գալտըրըդ՚ մէզպահտա եաղ-
20 *սըն ։ Վէ պու տանայա՚ թէմամլէ հկիւ-*
նահ գուրպանը օլան տանայա եափսըղը կի-
սին եափսըն . Նէվ քհահնին անլէր իչինն
էմին քհաֆիֆէսինի իճրա էտճէք , վէ անլէրէ
21 *՚ափվ օլունաճագ տըր ։ Վէ տանայը օրտուս-*
տան տըշարըյա չըդարըդ՚ անը եվվէլքի տա-
նայը եագսըղը կիսին եաղսըն . պու՚ ճէմա՚ամի
իչինն կիւնահ գուրպանը տըր ։
22 Ըՙխլէրտէն պիրի կիւնահ էտիպ տէ Ոպիր
մէյէրէք Այլահը ՐԱՊՊԱՆ *նէհի էյլէտիյի չէյ-*
լէրտէն պիրինի իշլէմէսինէ սուչլու օլաճագ
23 *օլուբ իսէ , Ֆօլ էթմէյի կիւնահ քհէնտէհ*
պիլտիրիլտիքտէ , գուրպանը իչինն էրկէճլէր-
24 *տէն պիր գուսուրսուզ էրքէճ կէթիրսին ։ Վէ*
Ֆէլինի էրկէճլին պաշը իւղէրինէ գոյուպ , անը
ՐԱՊՊԱՆ, *հուզուրընտա՝ մնէհրագանըն զէպկ*
օլունաղը մնահալտէ զէպկ էյլէսին . պու կիւ-
25 *նահ գուրպանը տըր ։ Իվէ քհահնին փամմա-*
ղընէ կիւնահ գուրպանընըն գանընտան ալդը՚
մնէհրագա մէզպահընըն պուչնուզլարը իւզէ-

Ե Պ. 7. 23, 25։ 1 Մխէ. 2. 15։ 2 Թէվ. 7. 7։
Զ Ա՚յ. 16։ Պ. 7. 23։ Թէս. 32. 14։ Նէէմ 8. 10։
Է Թէվ. 9. 4։ Պ. 7. 26։ 17. 10, 14։ Թէս. 12. 16։ 1 Մխէ. 14. 38։ Եզեկ. 44. 7, 15։
Ը Պ. 6. 18։ 7. 36։ 17. 7։ 23. 14։ ——
Ը Պ. 5. 15, 17։ Ա՚տ. 15. 22, վէ զայրն։ 1 Մխէ. 14. 27։ Մէզ. 19. 12։
Բ Պ. 8. 12։
Գ Պ. 9. 2։
Դ Պ. 1. 3, 4։
Ե Պ. 16. 14։ Ա՚տ. 19. 4։
Զ Պ. 8. 15։ 9. 9։ 16. 18։
Է Պ. 5. 9։
• Իպր. քհաֆիֆէսինի
Ը Պ. 3. 8—5։
Ը Խուր. 20. 14։ Ա՚տ. 19. 5։
Ժ Պ. 6. 11։
Ի Իպր. 13. 11։
Լ Ա՚տ. 15. 24։ Ծէս. 7. 11։
Խ Պ. 5. 2, 3, 4, 17։
Ծ Պ. 1. 4։
Կ Ա՚յ. 5։ Իպր. 9. 12, 13, 14։
Հ Ա՚յ. 3։
Ձ Ա՚տ. 15. 25։ Դան. 9. 24։ Բօմ. 5. 11։ Իպր. 2. 17։ 10. 10, 11, 12։ 1 Յովհ. 1. 7։ 2. 2։
Ղ Ա՚յ. 2, 13։
Ճ Ա՚յ. 14։
Մ Ա՚յ. 4, վէ զայրն։
Յ Ա՚յ. 30։

բինէ սեւբահն , վէ գանընը մուհրագա մէզ-
26 պահը պլմընա տէօքսհն : Վէ իշ եաղընըն
քեաֆֆէսինի ալլահմի զէպհէհինին Եաղը
կիպի մէզպահտա եագպն, Վվէ քեահին կիւ-
նահնընան տօղայը անըն իշհն էմի ի քէֆա-
րէթի իճրա էտէճէք , վէ անա ՚ածվ օղունա-
ճագ տըր :
27 Վէ Ըհկը սհյորըն գավմընտան պիր քիմնէ
պիլմէյէրէք կիւնահ Էտիպ ատ ԻԱՊՊՊՆ Նէհի
էղլէտիյի չէղէրին պիրինի իշլէմէքլէ սուչու-
28 օլաճագ օղուր իսկ , ՆՕլ իշլէտիյի կիւնահ
քէնտինէ պիլտիրիլտիքտէ , գուրպանը իշհն
իշլէտիյի կիւնահընտան տօղայը քէհլէրտէն
29 պիր գուսուրսուղ տիշի քէչի կէմի իրլին , Վվէ
էղլինի կիւնահ գուրպանընըն պաչը իւզէրինէ
գէլսուղ կիւնահ գուրպանընը մուհրագա մա-
30 հալընաա պէպհ էղլէսին՝ Վվէ քեահհն փարմա-
ղընէ անըն գանընտան ալըղ՝ մուհրագա մէզ
պահընին պաչնաղլարը իւզէրինէ սեւբահն,
վէ գանըն ՚պադիչչէսինի մէզպահն պլմընա
31 տէօքսհն՝ Վվէ իշ եաղընըն քեաֆֆէսինի սէ-
լամէմի պէպհէհինին Եաղը պլրըլտըղը կիպի
Ըպլրըտըն, վէ քեահհն անը ԻԱՊՊԱՒ Ըխոշ բահ-
հա պլմազ իւզրէ , մէզպահտա եագպն . Վվէ
քեահհն անըն իշհն էմի ի քէֆարէթի իճրա
էտէճէք , վէ անա ՚ածվ օղունաճագ տըր :
32 Վէ Ըհկը կիւնահ գուրպանը իշհն գուզու կէ-
մի իրլէճէք օղուր իսկ , պիր գուսուրսուղ Ըտիշի
33 կէմի իրլիկ՝ Էղլինի կիւնահ գուրպանընըն պաչը
իւզէրինէ գէլտուղ անը մուհրագանընն պէպհ
օղունտուղը մունալտէ կիւնահ գուրպանը պլմազ
34 իւզրէ պէպհ էղլէսին : Վէ քեահհն փարմա-
ղընէ կիւնահ գուրպանընըն գանընտան ալըղ՝
մուհրագա մէզպահընընն պաչնաղլարը իւզէ-
րինէ սեւբահն, վէ գանըն ՚պադիչչէսինի մէզ-
35 պահըն պլմընա տէօքսհն : Վէ իշ եաղընըն
քեաֆֆէսինի՝ ալլահմէ զէպհէհի գուրպանընըն
եաղը պլրըլտըղը կիպի պլրըտըն , վէ քեահհն
անը մէզպահտա ԸԻԱՊՊՊՆ գուրպանտըր իլէ
պէրապէր եագպն . վէ ՚քեահհն անըն իշհն
էմի ի քէֆարէթի իճրա էտէճէք , վէ անա ՚ածվ օղունա-
ճագ տըր :

ՊԱՊ 5

1 Պիրտիյինի խապէր վէրմէյէնին, 2 նափաք չէյէ տօ-
գունմընըն, 4 եէմին խուսուսընտա գուսուր էտէնին , 6
սեւբահն, 7 եաթօտ գուշլարտան, 11 եաթօտ խաս
ունտան օլան սուչ գուրպանը, 14 Մուգատտաէս չէյլէր
խուսուսընտա, 17 եաթօտ պիրէյէրէք կիւնահ իշլէյէնին
սուչ գուրպանը:

Ն Պ. 3. 5։
Շ Ա՛յ. 20։ Ա՛տ. 15. 28։
Ո Ա՛յ. 2։ Ա՛տ. 15. 27։
Չ Ա՛յ. 23։
Պ Ա՛յ. 4, 24։
Ջ ՚Իպր. քեաֆֆէսինի
Ղ Պ. 3. 3։
Ռ Պ. 3. 14։
Ս Խուբ. 29. 18։ Պ. 1. 9։
Վ Ա՛յ. 26։
Տ Ա՛յ. 28։
Ր Պ. 3. 5։
Ց Ա՛յ. 26, 31։

— 3 Մ՛հբ. 8. 31։ Մ՛ատթ. 26. 63։
Ք Ա՛յ. 17։ Պ. 7. 18։ 17. 16։ 19. 8։ 20. 17։ Ա՛տ. 9. 13։

1 Վէ պիր քիմնէ կիւնահ իշլէյիպ՝ ՚եէմին
իէբլիֆինի իշխտերէք , կէօզմիւշ վէ եաթօտ
պիլմիշ իքէն՝ շահնտ օլտուղը Ղալտէ , խապէր
վէրմէզսէ , Ըկիւնահընընն ՚եէ-՚ընէ չէքէճէք
2 տիր : Եաթօտ Ըպիր քիմնէ նափաք պիր շէյէ ,
կէրէք նափաք ճանվէր լաշէսինէ , կէրէք նա-
փաք Ղայըլան լաշէսինէ , կէրէք նափաք Ղաշէ-
բամի լաշէսինէ տօգունուպ տա , քէնտիսի անը
պիլմէմէ իսկ պիլէ՝ նափաք վէ ՚տօսուշու օլուր :
3 Եաթօտ քէնտիսի պիլմէյէրէք Էինանընն նա-
փաքլիյինէ , եաՒն նափաք ետէն Ղէր կէօնէ
նափաքլիյէ տօգունուր իսկ , անը պիլտիյի զէ-
4 ման սուչու օլուր : Եաթօտ պիր քիմնէ , ատեմ-
լէրին միւլահազասընզ սէղլէյէրէք ԷԷմին էթ-
տիրէյէրի կիպի , քէնտիսի պիլմէյէրէք ՚քէմինք
եաթօտ Էչլիլիք էմէմէք իշհն ազզընէ միւլա-
հազասընզ սէղլէյէրէք ԷԷմին ետէրսէ , ՚՚Ը պիլ-
տիյի զէման՝ պաՒնտըրըն պիրինտէ սուչու օլուր :
5 Վէ պաՒնտըրըն պիրինտէ սուչու օլուրընտա ,
Ղոգգընտա ըկիւնահ իշլէտիյի չէյի իգրար էյ-
6 լէսին : Վէ էմտիյի կիւնահ իշհն, կիւնահ
գուրպանը օլմազ իւզրէ, սեւբիւլէյտէն պիր տի-
շի գուզու, եաթօտ քէչիլէրտէն պիր տիշի օղ-
լագ՝ սուչ գուրպանը օլտուղ ԻԱՊՊԱՒ կէմիրսի-
նին. քեահհն տախի անըն իշհն կիւնահընտան
տօղայը էմի ի քէֆարէթի իճրա էղլէսին:
7 Վէ Ըհկը գէյտն եաթօտ քէչի կէմիրսէզ
իսկ, էմտիյի սուչ իշհն, պիրի կիւնահ գուր-
պանը վէ պիրի մուհրագա օլմազ իւզրէ, ԻԱՊ-
ՊԱՒ ՚էկի գումրու եա իկի կէղլէճին եավրուսը
8 կէմիրսին : Վէ անլէրի քեահհնէ կէմիրսին .
օ տախի էվվէլտա կիւնահ գուրպանը իշհն օղա-
նը , պաչընը պլրմազտաղ էպգյուճընտան քէ-
9 սիպ իմտալիմ՝ էղլէսին: Վէ կիւնահ գուրպա-
նընըն գանընտան մէզպահըն պէր իմտալիֆինա
սէրփսին , վէ Ղանընն պադիչչէսի մէզպահըն
պլմընա տէղլուղունը . պու կիւնահ գուրպանը
10 տըր: Վէ տիկէլինի Էգանուն իւզրէ մուհրագա
էղլէսին , ՚՚վէ քեահհն անըն իշհն՝ էմտիյի
կիւնահհտան տօղայը էմի ի քէֆարէթի իճրա է-
տէճէք, վէ անա ՚ածվ օղունաճագ տըր :
11 Վէ Ըհկը իկի գումրու եա իկի կէղլէճին
եավրուսը կէմիրսէզսէ, կիւնահ իշլէյէն ա-
տեմ՝ գուրպան օլմազ իւզրէ կիւնահ գուրպանը
տէյիս խաս ունտան էֆանըն պիր ՚իւշրինինա
կէմիրսին, վէ կիւնահ գուրպանը օլտուղ իշհն՝
կիւզէլինէ եազ վէ եաթօտ քիւնլիք գօմասընն:
12 Վէ անը քեահհնէ կէմիրսին , քեահհն տախի
հիզմէքտաղը իշհն անտէն պիր ավուճ տօղուսը

գ Պ. 11. 24, 28, 31, 39։ Ա՛տ. 10. 11, 13, 16։
դ Ա՛յ. 17։
ե Պ. 12 վէ 13 վէ 15։
զ Պագ 1 Մ՛հբ. 25. 22։ Ա՛մաթ. 23. 12։
է Պագ Մ՛արկ. 6. 23։
ը Պ. 16. 21։ 26. 40։ Ա՛տ 5. 7։ Եզր. 10. 11, 12։
թ Պ. 12. 8։ 14. 21։
ժ Պ. 1. 14։
ի Պ. 1. 15։
լ Պ. 4. 7, 18, 30, 34։
խ Պագ Պ. 1. 14։
ծ Պ. 4. 26։
կ Ա՛տ. 5. 15։
հ Պ. 2. 2։

ալով՝ մեզպահտա ԲԱՊՊԸՆ Ձգուրպանլարը իւէ պերապէր եագալն. պու կիւնահ գուրպանը տըր։
13 Ովէ քահային անըն իչիւն՝ պու նէվանէլէրին պիրինաե էթմէյի կիւնահընտան տօղայը էմր ի քէֆարէթմի իչրա էտէճէք, վէ անա ՚ապիվ օ-
լուհաճագ տըր, վէ Դոէէգաե-ե էքմէք թագ-
տիմէսի կիպի քահային օլսուն։
14 Վէ ԲԱՊՊ Մոլսէսե խիմապէն տէտի քի,
15 Ցպիր քիմսե թէճաւուզ էտիպ՝ ԲԱՊՊԸՆ մե-
գատատա շէյլէրի Հագիգնատա պիրմէյէրէք կիւ-
նահ իշլէյճէք օլըր իսկ, ԲԱՊՊԱ սուչ գուր-
պանները, Ցմնագիտ մըդալը իւղրէ, թագտիր
էթմէյինք կիւմիւշ մըդալլար գըյմէթինտէ՝
Նսէրիւլէրտան պիր գուտուրուղ գօչ կէթի իր-
16 սին։ Վէ մեգատատա շէյլէրտե էթմէյի զիչա-
նը, անըն իւղէրինէ Նպէչտէ պիրինի զամմ է-
տէրէք էտտա էյլէսին, վէ անը քահային վէրիպ՝
Ո քահային տամի անըն իչիւն սուչ գուրպանը օ-
լան գօչէ էմր ի քէֆարէթմի իչրա էտէճէք, վէ
անա ՚ապիվ օլսուհաճագ տըր։
17 Վէ էկէր Նպիր քիմսե կիւնահ էտիպ՝ ԲԱՊ-
ՊԸՆ նէհի էյլէտիյի շէյլէրին ճիւմլէսինտէն
պիրինի իշլէյճէք օլըր իսկ, Ոպիլմէզսե տէ
Խսուչլու օլսուր, վէ կիւնահընդին ճէշ-
18 ճէք տիր։ Վէ անին թագտիր էթմէյին գըյ-
մէթի կէօրէ, քահային սուչ գուրպանը օլմագ
իւղրէ, սիւրիւէլէրսուն Ոպիր գուտուրուղ գօչ
կէթի իրսին. Ոքահային տամի անըն իչիւն անըն
պիրմէյէրէք սէհվ էթմէյինտէն տօղայը էմր ի
քէֆարէթմի իչրա էտէճէք, վէ անա ՚ապիվ օ-
19 լսուհաճագ տըր։ Պու սուչ գուրպանը տըր. Էս
Հագիգամի էն ԲԱՊՊԱ սուչլու օլմուշ տըր։

ՊԱՊ 6

1 Պիլէրէք կիւնահ իշլէյինին սուչ գուրպանը։ 8 Մուհրա-
գա, 14 վէ էքմէք թագտիմէսի գանունը։ 19 Ֆեահին
մէհի թագտիմէսի։ 24 կիւնահ գուրպանը գանունը։

1 Վէ ԲԱՊՊ Մոլսէսե խիմապէն տէտի քի,
2 Պիր քիմսե կիւնահ իշլէյիպ՝ ԲԱՊՊԱ գարշը
Ոյահան էտէրէք ԷՒմնէնէմի, եահսա քէնտի է-
լինէ թէհլիմ օլսունմըշ վէ եահսա զատագ էտիլ-
միշ պիր շէյ խուսուսընտա գօնշուլընա ՚եապան
սէօյլէր, եա Ոգօնշուլընա տէսիսէ էտէրսէ,
3 Եահսա Էզմիպ սլմուշ պիր շէյ պուլուպ տուս,
անը ինչեսու վէ Ոեապան եէրսէ եէմին էտէճէք
օյունսա, Համիմա ինսանդն էտէ պիլէճէյի
ճիւմլէ շէյլէրին պիրինտէ կիւնահ իշլէյճէք

4 օլսուսա, Օլ վագըտի կիւնահ էտիպ սուչլու
օլսըդը իչիւն՝ զատագ էթմէյի եա տէսիսէյլէ
պուլսըդը շէյի. եա քէնտինէ թէհլիմ օլսունան
էմանէթի, եա պուլսըդը զամպիպ նէսանէյի կէրի
5 վէրսին. Նախատ խուսուսընտա եապան եէրէ
եէմին էթմէյի հէր շէյի, իւղէրինէ պէշտէ
պիր զամմ էտէրէք անը թէհլիմմյլէ էկէրի վէր-
սին. սահիպինէ քէնտի սուչ գուրպանը կիւ-
6 նիւնատ թէհլիմ էյլէսին, Վէ սուչ գուրպա-
նը օլմագ իւղրէ, սէնին թագտիր էթմէյինէ
կէօրէ ԲԱՊՊԱ. քահային եանընտա սուչ գուր-
պանները սիւրիւէլէրտէն Ոպիր գուտուրուղ գօչ
7 կէթիպսին։ Ովէ քահային անըն իչիւն ԲԱՊՊԸՆ
հուզուրընտա էմր ի քէֆարէթմի իչրա էտէճէք,
վէ հէր հանկը խուսուստա թէճաւուզ էթմի
խսկ, անա ՚ապիվ օլսունաճագ տըր։
8 Վէ ԲԱՊՊ Մոլսէսե խիմապէն տէտի քի,
9 Ասհարոն իւէ օղուլլարընտա էմր էտիպ սէօյլէ քի՝
Մուհրագանըն գանունը պու տըր, եա՛նի նուհ-
րագա պիլթիսն կէճէ սապահա գուտուր, սէզ
պահտաքի սիճէշ իւղէրինտէ օլսուպ՝ սէզպա-
հընդն սիճէշի իւղէրինտէ եանմագտան օլսուն։
10 Ովէ քահային քէմիէն էնիմսիմինի կիւյիպ ճէ-
սէտի իւղէրինէ քէմիէն սոնրանը կիւյէրէք սիճէշ
տէ եանմիշ օլան մուհրագանըն քիւլինինա սէզ-
պահ իւղէրինտէն գալընըրըպ՝ էմէզպահընդն եա-
11 նընա գօսուն։ Վէ Նէլպհսէնիի չընգարըպ պուշ-
գա էլպհսէ կիյէրէք, քիւլինա օրտու խարիճինտէ
12 Էմահնի պիր մինահսէ չընգարընդն։ Վէ մէզպա-
հընդն իւղէրինտէ օլսուն սիճէշ հիչ սէճաճէյէրէք
եանմագտան օլսուն, վէ քահային հէր սապահ
սանրդն իւղէրինտէ օտուն եագըպ՝ անրդն իւղէ-
նէ մուհրագայը սիրզին. վէ անրդն իւղէրինտէ
Ձոէլսաճէի գուրպանլարընդն եաղընը եագդի,
13 Ամիճէշ հիչ սէճաճէյէրէք մէզպահընդն իւղէրին-
տէ սուՀմուն եանմագտան օլսուն։
14 Իվէ էքմէք թագտիմէսինին գանունը պու
տըր. եա՛նի պէնիի Ասհարոն անը ԲԱՊՊԸՆ հուզ-
ուրընտա մէզպահընդն Ձոէլսաճէի թագտիմ՝ էթմ-
15 սինէյէր։ Վէ անտէն, եա՛նի էքմէք թագտիմէ-
սինին խատա ուձրընտան վէ եաղընտան պիր մըգ-
տարընը, վէ էքմէք թագտիմէսի իւղէրինտէ
օլան քիւլինիչիւն քահինիճէսինին ավուճընդն
գալընըրըպ՝ հանըն թէղքիսարընը, ԲԱՊՊԱ խօշ
գուրհա օլմագ իւղրէ, մէզպահտա եագդի։
16 Վէ Նպագիչէյէսինին Ասհարոն իւէ օղուլլարը եէ-
սինէյէր. պու՝ մեգատատա մինահսէտէ Ձմոյսաէլզ
եէնիլսին. անը ՃէմմաՀի չսաըրընդն հավըս-

3 Պ. 4. 35։
4 Պ. 4. 26։
6 Պ. 2. 3։
7 Պ. 22. 14։
8 Խուր. 30. 13։ Պ. 27. 25։
9 Եզր. 10. 19։
10 Պ. 6. 5։ 22. 14։ 27. 13, 15, 27, 31։ Ա՛ա. 5. 7։
11 Պ. 4. 26։
12 Պ. 4. 2։
13 Ա՛յ. 15։ Պ. 4. 2, 13, 22, 27։ Մէզ. 19. 12։ Ղուկ. 12. 48։
14 Ա՛յ. 1, 2։
15 Ա՛յ. 15։
16 Ա՛յ. 16։
17 Եզր. 10. 2։
18 Ա՛ա. 5. 6։
19 Խուր. 22. 7, 10։
4 Պ. 19. 11։ Ա՛մաւ. 5. 4։ Կող. 3. 9։
7 Էմ. 24. 28։ 26. 19։
8 Թէս. 22. 1, 2, 3։
9 Խուր. 22. 11։ Պ. 19. 12։ Սբհ՛ր. 7. 9։ Զաք. 5. 4։
10 Պ. 5. 16։ Ա՛ա. 5. 7։ 2 Մ՛թւ. 12. 6։ Ղուկ. 19. 8։
11 Պ. 5. 15։
13 Պ. 4. 26։
16 Պ. 16. 4։ Խուր. 28. 39, 40, 41, 43։ Եզէկ. 44. 17, 18։
1 Պ. 1. 16։
2 Եզէկ. 44. 19։
4 Պ. 4. 12։
5 Պ. 3. 3, 9, 14։
7 Պ. 2. 1։ Ա՛ա. 15. 4։
8 Պ. 2. 2, 9։
9 Պ. 2. 3։ Եզէկ. 44. 29։
11 Ա՛յ. 26։ Պ. 10. 12, 13։ Ա՛ա. 18. 10։

17 արնաս եհսինղէր։ Մայրը փիչիրիլմէսին. պուռնու գուբպանլարընմնան՝ նասիպլէրի օլմազ իւզրէ վէլսիմ՝ կիւնահ վէ սուչ գուբպան-
18 լարը կիսի պու ագաէս տիր։ Ահմարան եվլատընաան օլան չէր երքէք անտէն եհսին. Բագպիլն գուբպանլարը հագդընաա ասրլարընըզ-ճա Հէպէտի ֆէրիզէ օլաձն. անլէրէ չէր տագունան մուգաւաէս օլաձագ տըր։
19 Վէ Բագպ Մովսէսէ խիմապէն տէսի քի,
20 Ահմարան վէ օղուլլարընդն մեսճ օլունորգլարը կիւնահ Նբագպաձ թագսիմ էտէճէլէրի թագսիմէ չու տըր, եանի նըգֆը ասպահ վէ նըգֆը ախշամ՝ հեվվի էքմէք թագսիմէսի օլմազ իւզ-
21 րէ Հէֆանդն պիր իւշրիւ մըգտարը խաս ունօլաձագ տըր։ Թամա իչինէտ եսղէ եսիրլարը, վէ անը մնախսիմ կէմիրէճէքսին, վէ էքմէք
22 թագսիմէսինին փիչիչ փարչալարընը, Բագպաձ խօշ բուրհա օլմազ իւզրէ, թագսիմ՝ էտէճէքսին։ Վէ անդն օղուլլարընաան Հեբրինէ մեսճ օլունան քհանհին անը թագսիմ էչլէսին. պու
23 Բագպաձ էսկտի ֆէրիզէ օլարագ Հէմմընլէ եագըլաձագ տըր։ Վէ քհանհինին չէր էքմէք թագսիմէսի Հէմմընլէ եագըլաձագ վէ եէնիլէչէճէք տիր։
24 Վէ Բագպ Մովսէսէ խիմապէն տէսի քի,
25 Ահմարան վէ օղուլլարընա սէօյլէ քի՝ Կիւնահ գուբպանընդն գանունը չու տըր, եանի կիւնահ գուբպանը Էմուհրագանընդն զէօյ օլունտըղը մնահալտէ, Բագպընն հուզուրընաա զէօյ
26 օլունաուն. Պու ագաէս տիր։ Կիւնահ գուբպանընդը թագսիմ էտէն քհանհին անը եէսին. Մնուգաւաէս մնահալտէ՝ Հէմմա'սի չատըրընդն
27 հավլուսընաա եէնիլսին։ Անդն էմինէ չէր տագունան մուգաւաէս օլաձագ, վէ անդն գանընաան. պիր լիպաս իւզէրինէ սըչըար խէ, իւզէրինէ սէրփիլէնի մուգաւաէս պիր մնահալ-
28 տէ եըչգայաձագտն։ Վէ իչինէտ փիչիսիլի թօփրագ գապ էգրըլըսդն. ամմա էկէր պագըր գապաաս փիչսի խէ, օղուլլուգ սու իլէ եըչ-
29 գանսդն։ Քհանհինէլէրսէն չէր պիր էրքէք անտէն եհսին. Պու ագաէս տիր։ Վէ գանընտան մուգաւաէս մնահալտէ քէֆաբէմ էմէքք իչինէ Հէմմա'սի չատըրընաա կէմիրէճէն չէր կիւնահ գուբպանը եէնիլմէչլիկ ամէնչէ եագըլաձագ տըր։

ՊԱՊ 7

1 Սուչ գուբպանը, 12 վէ կէրէք չիւքը իչինէ, 16 կէրէք Հէմ, վէ կէրէք միքեպէրըմ՝ Քագսիմէ իչինէ գան ակլամէք գէպիհնէ գանունը։ 22 Նագ իլէ գանըն Հէմ էսիլմէ։ 23 Սէլամէք գէպիհէլէրինէ քհանհինէլէրի հիսաէլէրի։

1 Վէ՞ սուչ գուբպանընդն գանունը չու տըր.
2 Բօ ագաէս տիր։ Էսուչ գուբպանընդը մնհրագպայր զէպհ էմէտիլէրի մնհալտէ զէպհ էմէսինէր վէ գանընդը մէզպահընդն իւսդիւնէ չէր
3 Թագսիմա սէրփսին։ Վէ անդն՝ պիւմիւնէ եագընդը, եանի գուբյրուզը վէ իչէրի գափլայան
4 եագը Թագսիմ՝ էմսին։ Վէ իչի պէշլիկ, վէ պէլտէ՝ իւզէլէրինէ օլան եագը, վէ գարա ճիլէրին իւսդի Թագսիգընաա օլան զարը պէզ-
5 րէկլէր իլէ պէրապէր սյրըսդն։ Բագպաձ գուբպան օլմազ իւզրէ քհանհին անդէրի մէզպահաա
6 եագաձն. պու սուչ գուբպանը տիր։ Էանը քհանհինէլէրսէն չէր էրքէք եէսին. մուգաւաէս մնահալտէ եէնիլէճէք տիր. Պու ագաէս տիր։
7 Կիւնահ գուբպանը նասրլ իսէ, Էսուչ գուբպանը տսխի էչլէ տիր. անդէրին գանունը պիր տիր. օ՝ անդինէ քէֆարէմ էտէն քհանհինին
8 օլաձագ տըր։ Վէ պիր քիմնէնին մնհրագաընդը Թագսիմ էտէն քհանհին Թագսիմ էմսի մնհրագանդն տէրիսինի քէնտսխ ալօրն։
9 Վէ ըֆուրսնաա փիչիչ վէ թէնճէրէտէ վէ Թաւսաա եափըլմըչ էքմէք Թագսիմէչէրինին քհանֆֆէսի անը Թագսիմ էտէն քհանհինին
10 օլաձագ տըր։ Վէ Հէր եագըէ եուղուլմըչ վէ գուրու էքմէք Թագսիմէսի՝ պէնի Ահմարդն ճիւմիչէսինէ միւսաւամի իւզրէ Թագսիմ օլունտաձագ տըր։
11 Վէ Բրագպաձ Թագսիմ էտէճէչի սէլամէթ
12 զէպհէսինին գանունը չու տըր. Էկէր անը չիւքը իչինէ Թագսիմ էտէրսէ, օ զէմանէ չիւքը պէպհէսի իլէ պէրապէր եագըէ եուզ-
13 լուսլմըչ մնայասըզ փիտէլէր վէ Հեագ սիւրիւչ մնայասըզ եուֆգալար, վէ խաս ունտան մնախսիմ վէ եագըէ եուզդուսլմըչ փիտէլէր Թագսիմ էմսին։ Շիւքը իչինէ օլան սէլամէթ զէպհէսինի փիտէչէրինտէն մնտաա էմնայսըզ էքմէք Թագսիմէսի տսխի Թագսիմ էչլէսին։
14 Վէ անտէն, եանի ճիւմիչէ Թագսիմէչէրտէն պիրսէր տանէ, Բագպաձ բէֆ'իյէ օլմազ իւզրէ, Թագսիմ էչլէսին. Պու՝ սէլամէթի գուբպանլարընդն գանընդը սէրփէն քհանհինին օլաձագ
15 տըր։ Վէ շիւքը իչինէ օլան Հսխլամէթի զէպհէսինին էմի, Թագսիմ՝ օլունտըղը կիւնահէ

ա Պ. 2. 11։
բ Ա'ա. 18. 9, 10։
գ Ա.յ. 25։ Պ. 2. 3։ 7. 1։ Խուբ. 29. 37։
դ Ա.յ. 29։ Ա'ա. 18. 10։
ե Պ. 3. 17։
զ Պ. 22. 3—7։ Խուբ. 29. 37։
է Խուբ. 29. 2։
ը Խուբ. 16. 36։
թ Պ. 4. 3։
ժ Խուբ. 29. 25։
ի Պ. 4. 2, վէ գայրի։
լ Պ. 1. 3, 5, 11։ 4. 24, 29, 33։
խ Ա.յ. 17։ Պ. 21. 22։
ծ Պ. 10. 17, 18։ Ա'ա. 18. 9, 10։ Նզկ. 44. 28, 29։
կ Ա.յ. 16։
հ Խուբ. 29. 37։ 30. 29։
ձ Պ. 11. 33։ 15. 12։
ղ Ա.յ. 18։ Ա'ա. 18. 10։
ճ Ա.ր. 25։
մ Պ. 4. 7, 11, 12, 18, 21։ 10. 18։ 16. 27։ Ղպր. 18. 11։
յ Պ. 6. 16, 17, 18։ Ա'ա. 18. 9, 10։
շ Պ. 2. 3։
ն Պ. 6. 25, 26։ 14. 13։
շ Պ. 2. 8, 10։ Ա'ա. 18. 9։ Նզկ. 44. 29։
ո Պ. 3. 1։ 22. 18, 21։
չ Պ. 2. 4։ Ա'ա. 6. 15։
պ Ամոս 4. 5։
ջ Ա'ա. 18. 8, 11, 19։
ռ Պ. 22. 30։
ս Պ. 5 վէ 6. 1—7։
վ Պ. 6. 17, 25։ 21. 22։
տ Պ. 1. 3, 5, 11։ 4. 24, 29, 33։
ր Պ. 3. 4, 9, 10, 14, 15, 16։ 4. 8, 9։ Խուբ. 29. 13։

ԵԷՆիլով՝ անուէն սապահա գատաբ պիր չէյ
16 պըրագըլմասըն։ Վ֊է էկկը ղէպի էյմակի գուբ-
պան նէզը, եաթաս մըէյ էպերըլ՝ թագոմիմ օ-
լուբաս, ղէպիհէսի թագոմի՝ օլաննաղը կիւնա-
աէ ԵԷՆիլով՝ ալմանը էլմէսի կիւն ԵԷՆիլսին,
17 Վ֊է ղէպիհէնին էմինաէն իւչիւնճիւ կիւնէտէք
18 գալան՝ ամէԷչ եագըլաճագ տըր։ Վ֊է էկկը
անըն աելամէյմ ղէպիհէսինին էմինաէն իւչիւն-
ճիւ կիւնաէ պիր վէճհէք ԵԷՆիլճէք օլուր իւ-
աէ, մագպուլ օլմազ վ֊է անը թագոմի՝ էտէ-
նէ եապըլմազ. հմէքուհ տըր, վ֊է անաէն ԵԷ-
յէն քիմսէ կիւնահընին ֆէղ֊ըճը չէքէճէք տիր։
19 Վ֊է հէր Նէվ՝ նափաք շէյհ ասգանան էմ ԵԷ-
նիլմէկիլով ամէԷչ եագըլըը. լարին «էլ֊Ֆէ
ղէդիհէ֊էֆէն էմինաէն հէր փաք օլան քիմսէ
20 ԵԷսին։ Ամմա էկկը պիր քիմսէ Նքէնաի նա-
փաքլըկի իւղէրինաէ իքէն՝ ԲԱՊՊ իչիւն օլան
աելամէյմ ղէպիհէսինին էմինաէն ԵԷյհ ճէք օ-
լուր իսէ, օլ քիմսէ Նգավմը ասասընաան
21 գամ՝ օլաննաճագ տըր։ Վ֊է հէր կէսոէ նա-
փաքլըկ, կէրէք Նինաան նափաքլըկինէ, կէրէք
Ննափաք հայվանա վ֊է կէրէք Նհէր կէսոէ մէք-
բուհ նափաք շէյհ ասգանան քիմսէ ԲԱՊՊ ի-
չիւն օլան աելամէյմ ղէպիհէսինին էմինաէն
ԵԷյհ ճէք օլուր իսէ, օլ քիմսէ Նգավմը ասա-
սընաան գամ՝ օլաննաճագ տըր։
22 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէս խըմմապէն ասէտի քի,
23 Պէնի Իսրայէլէ սէզդի քի՝ Նսրդըրըն նա գզդաէնըն
նա քէչինին իչ եաղընը հիչ ԵԷմԷյհսինիզ։
24 (Վ֊է Նհօդմուհ վ֊է նաթաա փարկէնմիշ հայվա-
նըն իչ եաղը հէր իշտէ գուլլանըլըը, ամմա
25 անաէն ասըա ԵԷմԷյհսինիզ։) Զիբա հէր քիմ
ԲԱՊՊԱ գուբպան օլմազ իւղէյ թագոմի՝ օլաննա
հայվանըն իչ եաղընաան ԵԷբաէ, օլ ԵԷ-
յէն քիմսէ գավմը ասասընաան գամ՝ օլաննա-
26 ճագ տըր։ Նվ֊է ճիւմիճէ մէսաբէհէղերինիզաէ կէ-
րէք գուշըն, կէրէք հայվանըն գանընը պիր
27 վէճհէք ԵԷմԷյհսինիզ։ Հէր քիմ՝ քի պիր վէճհէք
գան ԵԷբաէ, օլ քիմսէ գավմը ասասընաան
գամ՝ օլաննաճագ տըր։
28 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէս խըմմապէն ասէտի քի,
29 Պէնի Իսրայէլէ սէզդի քի՝ ԴԲԱՊՊԱ քէնտի աե-
լամէյմ ղէպիհէսինին թագոմի՝ էտէն քիմսէ
սելամէյմ ղէպիհէսինաէն թագոմիմէսինին ԲԱՊ-
30 ՊԱ կէմիսին։ ՀԲԱՊՊԸՆ գուբպանընը քէնտի
էլիյլէ կէմիսին. տէօշ իլէ իչ եաղընը
կէմիսին, քի ՞տէօշ ԲԱՊՊԸՆ հօղզուբընտա
31 տալամա գուբպանը օլա։ ՞Վ֊է քհոհին եաղը
մէղզահտա եագըպ՝ Էտէօշ Ահարոնըն վէ օ-
32 ղուլլարընըն օլսուն։ Վ֊է սելամէյմ ղէպիհէյէ-
բինիլսէն ՞տաղ պուտու բէֆ֊իչ թագոմէսի
33 տէյիս քհոհինէ վէրէսինիզ։ Պէնի Ահարո-
տան սելամէյմ ղէպիհէսինին գանընը վ֊է իչ
եաղընը հէր քիմ՝ թագոմի՝ էտէրսէ, տաղ
34 պուտ անըն հիսաէսի օլաճագ տըր։ Զիբա սե-
լամէյմ ղէպիհէյէրինաէն ՞տալամա տէօշիս իլէ
բէֆ֊իչ պուտուաընը պէնի Իսրայէլէէն ալըպ՝
անէյէն էպէտի ֆէրիյէ օլմազ իւղէյ, պէնի
Իսրայէլ թարաֆընտան քհոհին Ահարոն իլէ
35 օղուլլարընա վէրմիմ։ Ահարոնը վ֊է օղուլլարը-
նը՝ քհոհինլիք էթմէյէ իչիւն ԲԱՊՊԱ թագո-
միմ՝ էյյէսէյի կիւնաէ, ԲԱՊՊԸՆ գուբպան-
36 լարընտան մէսհ հադգլարը պուս իտի, ֆի
ԲԱՊՊ անէյէրի պէնի Իսրայէլ թարաֆընտան վէ-
րէյէմէսինին ՞տանէյէրի մէսհ էթմէյի կիւնաէ
՝տարլարընճա էպէտի ֆէրիյէ օլմազ իւղէ
էմի էյյէտի։
37 Սիննա պէրրիյէսինաէ ԲԱՊՊԱ ՞գուբպանլարը-
նը թագոմի՝ էմ մէյէրինի պէնի Իսրայէլէ պու-
38 յուրաղը կիւնաէ, ԲԱՊՊԸՆ Թուրը Սինաատա
Մովսէսէ էմի էյյէտիյի ֆէմանհուպտա ՞վէ էքմէք
թագոմիսէսի ՞վէ կիւնաէ գուբպանը ֆվէ աոբէ
գուբպանը ՞վէ թագոսիս գուբպանը ֆվէ սելա-
մէյմ զէպիհէյէրինին գանընը պուս տըր։

ՊԱՊ 8

1 Մովսէսին Ահարոն իլէ օղուլլարընը թագոս էմմէսի։
14 Անէյէրին կիւնաէ գուբպանը։ 18 Անէյէրին մաէֆրագա-
սը։ 22 Թագոս գոչու։ 31 Անէյէրին թագոսի վագիթը
վէ մէգաանը։

1 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէսէ խըմմապէն ասէտի քի,
2 Ահարոնը վէ անըն իլէ պէրաբէր օղուլլարընը
վէ ՞իլիսալարը վէ ֆիհհ եաղընը վէ կիւնահ
գոճապանը տահասընը վէ իքի գոչ իլէ մայա-
3 տըր էքմէկ՝ սէպէտինի ֆալըզ՝ պիւթիւն ճէ-
մա՛ասէթը ճէմա՛ասի չաաբընընն գաթուսընաա
4 ճէմ՛ էյի։ Վ֊է Մովսէս ԲԱՊՊԸՆ քէնտինէ
էմր էյյէտիյի կիպի եափտը. ճէմա՛ասի ասախ
ճէմա՛ասի չաաբընընն գաթուսընաա ճէմ՛ էտիը
5 տի։ Վ֊է Մովսէս ճէմա՛ասա՝ ԴԲԱՊՊԸՆ իճ-
բասընը էմր էյյէտիյի շէյ պուս տըր՝ տէյէ-
6 բէք։ Մովսէս Ահարոնը վէ օղուլլարընը եագ-
լաըբըպ՝ ԲԱՊՊԸՆ Խմովսէսէ էմր էյյէտիյ-
7 յի կիպի Նանէյէրի սուս իլէ իբյգասը.
անաա ԸԷեմիէյի կիյտիրիպ՝ պէլինէ գուբշաղը

Ֆ Պ. 19. 6—8։
Ի Ա՛ա. 18. 27։
Հ Պ. 11. 10, 11, 41։ 19. 7։
Յ Պ. 15. 3։
Ղ Թէք. 17. 14։
Ճ Պ. 12 վէ 13 վէ 14։
Ժ Պ. 11. 24, 28։
Չ Եգէկ. 4. 14։
Ռ Ել. 20։
Ս Պ. 3. 17։
Վ Պ. 17. 15։ Թէս. 14. 21։
Եզէկ. 4. 14։ 44. 31։
Ղ Թէք. 9. 4։ Պ. 3. 17։ 17. 10—14։
Ղ Պ. 3. 1։
Ը Պ. 3. 3, 4, 9, 14։
Ռ Խուր. 29. 24, 27։ Պ. 8. 27։ 9. 21։ Ա՛ա. 6. 20։
Ռ Պ. 3. 5, 11, 16։
Վ Ել. 34։
Տ Ել. 34։ Պ. 9. 21։ Ա՛ա. 6. 20։
Բ Խուր. 20. 28։ Պ. 10. 14, 16։ Ա՛ա. 18. 18, 19։ Թէս. 18. 3։
Գ Պ. 8. 12, 30։ Խուր. 40. 13, 15։
Դ Պ. 1. 2։
Ե Պ. 6. 9։
Զ Պ. 6. 14։
Է Պ. 6. 25։
Ը Ել. 1։
Թ Պ. 6. 20։ Խուր. 20. 1։
Ժ Ել. 11։
Ի Խուր. 28. 2, 4։
Լ Խուր. 30. 24, 25։
Խ Խուր. 29. 1—3։
Ծ Խուր. 29. 4։
Կ Խուր. 28. 37, վէ ղապբ։
Հ Խուր. 29. 4։
Ձ Խուր. 29. 5։
Ղ Խուր. 28. 4։

պաղլատը, վէ անա էնթարիլի կիլտիրիով՝ իւ-
զերինէ էֆաոը գաոու. վէ անը էֆաոն չերի-
8 տիլէ սաոըլ՝ անընէ գուչլաթը, վէ անդն
իւզերինէ էհէդիւլիւլիւ գոյուդ՝ կէդիւալիւք
9 իչինէ Աւրիմի վէ Թումիմի գաոու. Էվէ պաչը
իւզերինէ սաոըդը գոյուդ՝ սաոըդըն էօն թա-
րաֆընա ալմազն լեվնայը եանի մուգաատաս
թաոը գաոու.
10 Էվէ Մովսես ուհ եաղընը ալդ՝ ուկաւնի
վէ իչինաէ օլան չէդէրին քանֆիկսինի ուհ
11 էոխով՝ անէերի թագոխա էլէտի. վէ ուզպա-
հընն իւզերինէ անաէն ևէտի քէրթ ակրվիով՝
թագոխա էհմէկը իւզրէ, ուէզպահը վէ ճիւմլէ
էաեվաթընը վէ գուրնա իլէ գաՙխէսինի ուհ
12 էլէտի. վէ Ահարոնն պաչընա Նէմհ եա-
ղընաան ասաքիւա՝ անը թագոխա էհմէկը իչին
13 ուհ էլէտի. Էվէ Մովսես Ահարոնն օղուլ-
լարընը եագլաշտըրդը՝ անէերէ ՐԱՊՊՂՆ քէն-
տինէնկ էմր էլէէտիյի կիպի, կէօմլէրէրինի
կիչտիրիով՝ անէերէ գուէշագ պաղլատագ ակր-
վուչլար կիչտիրտի.
14 Էվէ կիւնահ գուբպանը տանաաընը կէթի-
րիպ՝ Ահարոն իլէ օղուլլարը ևէլէրինի կիւնահ
գուբպանը տանաաընն պաչը իւզերինէ գօտը-
15 լար. վէ ՚նը զէպհ էհմէ. վէ Մովսես գանը
ալդ՝ փարմաղլէկ ուէզպահն պուչիուզլա-
րընն հէր թագոխա սիւրէրէք ուէզպահը
թամի հիր էլէտի. վէ գանը ուէզպահն ալդը-
նա ասաքիւա՝ իւզերինաէ քէֆարէթ էհմէկը ի-
16 չիւն անը թագոխա էլէտի. Էվէ իչէրին իւ-
զերինաէ օլան եաղըն քանֆիկսինի վէ գուրա
ճիւէրէրին զաոընը վէ իչի պէչիրէք իլէ եաղըաը-
17 նը ալդ՝ Մովսես ուէզպահա եագար. Լաբին
տանաալը, եան՚ն տէրիսինի վէ էհմէնի վէ թէր-
սինի, ՐԱՊՊՂՆ ՚Մովսեսէ էմր էլէէտիյի կիպի,
օրաունըն խարխճինաէ ամհէչէ եագար.
18 Էվէ մուհրագա գօչընը կէթիրիպ՝ Ահարոն
իլէ օղուլլարը էլէէրինի գօչըն պաչը իւզերինէ
19 գօաոլար. վէ ՚նը զէպհ էհմէ՝ Մովսես գանը
ուէզպահըն իւանթիւնէ հէր թագոխա սէրփուի.
20 վէ գօչու փարէ փարէ էհմէ՝ Մովսես պաչը
21 վէ փարչալարը վէ իչ եաղընը եագար. վէ
իչէրի իլէ փաչալարը սու իլէ կըդպըրդ՝
ՐԱՊՊՂՆ քէնտինէնկ էմր էլէէտիյի կիպի,
պիւթիւն գօչու ուէզպահա եագար. պու
մուհրագա վէ խօշ բուՙհա օլարագ ՐԱՊՊԱ
գուբպան իտի.
22 վէ ՙտիկէր գօչու, եան՚ն ւեաճէն թագոխի
գօչընը կէթիրտի. վէ Ահարոն իլէ օղուլլարը
23 էլէէրինի գօչըն պաչը իւզերինէ գօաոլար. վէ
՚նը զէպհ էհմէ՝ Մովսես անըն գանընտան

ալարագ Ահարոնըն սաղ գուլաղընըն եում-
չաղը վէ սաղ էլինին պաչ փարմաղը վէ սաղ
այագընըն պաչ փարմաղը իւզերինէ սիւրտիւ.
24 վէ Մովսես Ահարոնըն օղուլլարընը կէթիրիպ՝
գանտան անէերին սաղ գուլագլարընըն եում-
չաղը վէ սաղ էլէերինին պաչ փարմագլարը
վէ սաղ այագլարընըն պաչ փարմագլարը իւ-
զերինէ սիւրտիւ, վէ Մովսես գանը ուէզպահըն
25 իւամիւնէ հէր թագոխա սէրփուի. Էվէ իչ
եաղը իլէ գուլթաղը վէ իչէրին իւզերինաէ
օլան եաղըն քանֆիկսինի վէ գարա ճիչէրինը
զաոընը վէ իչի պէչիրէք իլէ եաղլարընը վէ
26 սաղ պուտաա ալագ. վէ ՀՐԱՊՊՂՆ Նուգու-
րընտա օլան մայասըդ էքմէք ակֆէտինտէն
պիր մայասըդ փիտէ իլէ պիր հաղը էքմէք փի-
տէսի վէ պիր եուֆգա ալդ՝ եաղլարըն իւզե-
27 րինէ վէ սաղ պուտրն իւզերինէ գօտու. վէ
ճիւմլէսինի ՚Ահարոնն էլինէ վէ օղուլլարընն
էլէերինէ վէրիպ՝ անէերի ՐԱՊՊՂՆ Նուգու-
րընտա սալլամա գուբպանը օլմագ իւզրէ թագ-
28 ոխի՝ էլէէտի. Էվէ Մովսես անէերի էլէերինտէն
ալդ՝ ուէզպահտա մուհրագա իւզերինաէ եագա-
գը. պունլար թաոխոս գուբպանը օլարագ՝
խօշ բուՙհա իչինէ ՐԱՊՊԱ գուբպան իտի.
29 վէ Մովսես տէօչիս ալդ՝ անը ՐԱՊՊՂՆ Նու-
գուրընտա՝ սալլամա գուբպանը օլմագ իւզրէ
թագոխի՝ էլէէտի. պու՝ թաոխոս գօչընտան
ՐԱՊՊՂՆ Մովսեսէ էմր էլէէտիյի կիպի՝ Մով-
30 սեսին ՚հիսսէսի օլաոու. վէ Մովսես ուհ
եաղընտան վէ ուէզպահ իւզերինաէ օլան գան-
տան ալդ՝ Ահարոն իւզերինէ վէ լիպասլարը
իւզերինէ վէ անըն իլէ պէրաապէր օղուլլարը
իւզերինէ վէ օղուլլարընըն լիպասլարը իւզե-
րինէ սէրփէրէք, Ահարոնը վէ լիպասլարընը վէ
անըն իլէ պէրաապէր օղուլլարը վէ օղուլլա-
րընըն լիպասլարընը թագոխա էլէէտի.
31 վէ Մովսես Ահարոն իլէ օղուլլարընտա խթ
թագոխն՝ ՚Էհմէ ճէմմա՚ասի չաոգըրընըն գափու-
սընտա խաչլայընըդ, վէ՝ Ահարոն իլէ օղուլ-
լարը եէսինէրէ՝ ատ իւս պանա էմր օլունաոդը
կիպի, օրաուտա թաոխոս գուբպանընըն ատփէ-
տինտէ օլան էքմէքգէր իլէ անը հէչէտինիդ.
32 ՚Էվէ էհմ իլէ էքմէքտէն արթանը ամհէչէ եա-
33 գընըդ. վէ եէտի կիւն, եան՚ն թաոխոսինիդ
կիւնէրէրին ոզ կիւնիւնէտէք ճէմմա՚ասի չա-
գըրընըն գափուսընտան տըշարը չըգմայաա-
նըդ. զիրա Էհմ ախոսինիդ եէտի կիւնտէ թէք-
34 միլ օլաոու. Այպին իչինէ քէֆարէթի օլմագ իւղ-
րէ՝ ՚պու կիւն օլաոդը կիպի Էհմրա օլունմուսընը
35 ՐԱՊՊ էմր էլէէտի. Խմոի էօղլէհէնիդ իչինէ
կէճէ կիւնտիւզ եէտի կիւն ճէմմա՚ասի չաոգը-

ր Խուր. 28. 30։
ս Խուր. 29. 6։
տ Խուր. 30. 26—29։
ւ Պ. 21. 10, 12։ Խուր. 29. 7; 30. 30։ Մէկ. 133. 2։
ր Խուր. 29. 8, 9։
ց Խուր. 29. 10։ Եզէկ. 43. 19։
ւ Պ. 4. 4։
շ Խուր. 29. 12, 36։ Պ. 4. 7։ Եզէկ. 43. 20, 26։ Ղեւր. 9. 22։
չ Խուր. 29. 13։ Պ. 4. 8։
ջ Պ. 4. 11, 12։ Խուր. 29. 14։
ռ Խուր. 29. 15։
ս Խուր. 29. 18։
վ Խուր. 29. 19, 31։
տ Խուր. 29. 22։
ր Խուր. 29. 23։
ց Խուր. 29. 24, վէ ղայբի։
ւ Խուր. 29. 25։
փ Խուր. 29. 26։
ք Խուր. 29. 21։ 30. 30։ Ա՚ա. 3. 8։
օ Խուր. 29. 31, 32։
ֆ Խուր. 29. 34։
և Խուր. 29. 30, 35։ Եզէկ. 43. 25, 26։
֊ ՚Ղեւր. 7. 15, 16։

րընդն գափուսընտա օթուրուպ՝ ԲԱՊՊՈՂՆ
թէնպիհամթըը հընթիլ եսինիլ. վիրա պանա
36 պէօյլէ եմ՚ օլունտու՝ տէտի։ Վէ Ահարոն իլէ
ողուլլարը ԲԱՊՊՈՂՆ Մովսես վասրթասը,իլէ
եմ՚ էյլէտիյի չէյլէրին քեաֆֆէֆոնին իճրա
էթտիլլեր։

ՊԱՊ 9

1 Ահարոնն քենոխի վէ գավմ իչին թագոիմ էթտի-
յի իլա գուբպանլար. 8 քենոխի իչին կիւնաճ գուբ-
պանը, 12 վէ մուհրագա. 15 Գավմ իչին ալան գուբ-
պանլար. 23 Մովսես իլէ Ահարոնն գալմա պէրքէթ
օղուտլարը. 24 Բապպ թագաթրնտան աթէչին մէզ-
պահ իւզերինէ կէլմէսի։

1 Վ՚է ՚սէբիպինճի կիւնաճ Մովսես Ահարոն իլէ
ողուլլարընը վէ Իսրայէլին իւնթէյլոլընը չա-
2 ղըրտը։ Վէ Ահարոնա տէտի քի՚ Բէնիամինկ
կիւնաճ գուբպանը իչինն գուստուբդը օլարագ
սըղըրլարատն պիր պուգաղը, էվվէ մուհրագա
իչինն պիր գօչ ալըդ՚ ԲԱՊՊՈՂՆ հուզուրընտա
3 եագլաշընըր։ Վէ պէնի Իսրայէլէ խիթապկէն
սէօյլէ քի՚ Տհիճնաճ գուբպանը իչինն քէչի-
լէբտէն պիր երկէճ, վէ մուհրագա իչինն պի-
բեր երլուդ գուստուրընը պիր պուգաղը իլէ պիր
4 գուզու։ Վէ սէլամէթ գուբպանը օլմագ իւզ-
բէ ԲԱՊՊՈՂՆ հուզուրընտա վէկվ էթմէկ իչինն
պիր պուգա վէ պիր գօչ, վէ Եհազկէ եուղրուլ-
մըշ էբմէկ իթագոիմկոի ալտընընդ։ զիրա Նպու-
5 կիւն ԲԱՊՊ սիզէ կէօրիւնէճէկ տիր։ Իսնի
Մովսեսին էմր էթտիյի չէյլէրի ճէմա՚ատի չա-
տըրընդն էռնինէ կէմի իրտիլէր, վէ պիրէնի
ճէմա՚ատի եագլաշընը ԲԱՊՊՈՂՆ հուզուրընտա
6 տուբտու։ Վէ Մովսես՝ ԲԱՊՊՈՂՆ էմր էյլէտի-
յի պու տըր։ պունու իճրա էյլէյնիզ, վէ
ԷրԱՊՊՈՂՆ ճէլտընը սիզէ կէօրիւնէճէկ տիր՝
7 տէտի։ Վէ Մովսես Ահարոնա՝ ԲԱՊՊՈՂՆ էմր
էյլէտիյի կիւպի մէզպահա եագլաշընը՝ ԷքՆ-
տի կիւնաճ գուբպանընդը վէ մուհրագանընը
՚ադըզ էյլէ, վէ քէնոխի իչինն վէ գավմ ի-
չինն էմր ի քէֆֆարէթի իճրա էտիպ՝ Թգավմին
գուբպանընը՚ադըզ էտէրէք անդեր իչինն էմր ի
8 քէֆֆարէթի իճրա էյ՝ տէտիքտէ, Ահարոն
մէզպահա եագլաշընը՝ քէնոխի իչինն կիւնաճ
գուբպանը օլմն պուգաղընը զէպկ էյլէտի։
9 Թվէ Ահարոնըն օղուլլարը տսխի գանը անա
կէթի իրտիլէր, օ տսխի փարմաղընը գանա պա-
թէրտադ էմէզպահընդն պունուզտյրընա սիբա-
տսիւ, վէ գանը մէզպահընդն ալթընա տէօքտիւ։

10 Վ՚է կիւնաճ գուբպանընդն իչ եագը իլէ պէօյ-
րէքէրինի վէ գարա ճիյէրին զարընդը մէզպահ-
տա՚ ԲԱՊՊՈՂՆ Մովսեսէ էմր էյլէտիյի կիպի՝
11 եագտը։ Թվէ էթի իլէ տէրիյի օրտու խարի-
12 ճինտէ ամէճէ եագտը։ Վ՚է մուհրագտյը
զէպկ էթտի, վէ Ահարոնդն օղուլլարը գանը
անա կէթի իրտիլէր. օ տսխի անը մէզպահ-
13 իւսնի իւնէ հէր թարաճա սէրփտի։ Վ՚է մուհ-
րագտյը, փարչա փարչա օլարագ, պաչը իլէ
պէրտպէր անա կէթի իրտիլէրէրինտէ, մէզպա-
14 հընդն իւզէրինտէ եագտը։ Վ՚է իչլէրի իլէ փա-
չալարը եըյգպըզ մէզպահտաքի մուհրագա
իւզէրինտէ եագտը։
15 Վ՚է գավմընդն գուբպանընդը կէթիրիպ՝ գավմ
իչինն կիւնաճ գուբպանը օլան երկէճի պատը.
վէ անը զէպկ եափպ՚ անը, եվվէլքի կիպի
կիւնաճ գուբպանը օլմագ իւզրէ՚ արզ էյլէ-
16 տի։ Վ՚է մուհրագտյը կէթիրիպ՝ անը ՚գա-
17 նուն իւզրէ՚ արզ էյլէտի։ Ա՚նտէն ասկրա ՚էք-
մէք Թագոիմէկոինի կէթիրիպ՝ պիր ավուճ ա-
լտրագ ՚սապահ մուհրագասրնտան
18 մա՚տա մէզպահտա եագտը։ Վ՚է գավմընդն
Նսէլամէթի զէպիհէսի օլան պուգաղը վէ գօչու
զէպկ էթտի, վէ Ահարոնդն օղուլլարը գա-
նը անա կէթի իրտիլէր. օ տսխի անը մէզպա-
19 հընդն իւսնի իւնէ հէր թարաճա սէրփտի։ Վ՚է
պուգատսնդն իչ եագտյրը վէ գօչտսնդ գուլ՚ուղը
վէ էյնէրէ գափլտյան եաղ վէ պէօյրէքէրի վէ
20 գարա ճիյէրին զարընդը ԷՔՐԷՏՒԷ։ Վ՚է եագ-
տյրը տէօքյէրին իւզէրինէ գօտրգլարընտան
21 ասկրա՚ ՚էհազկէտը մէզպահտա եագտը։ Վ՚է
Ահարոն տէօքյէր իլէ ազ պուգատա, Մովսեսին
եմր էյլէտիյի կիպի, ԲԱՊՊՈՂՆ հուզուրընտա,
՚սալամա թագոիմկոի օլմագ իւզրէ թագ-
տիմ՚ էյլէտի։
22 Վ՚է Ահարոն գավմին իւզէրինէ էլինի գալ-
տըրարագ Նանկէրկ պէրկէթի օգուտտա. պէօյ-
լէճէ կիւնաճ գուբպանընդը վէ մուհրագպըդ
վէ աեյամէթի գուբպանընդը թագոիմ էթտիք-
23 տէն ասկրա էնտի։ Վ՚է Մովսես իլէ Ահարոն
ճէմա՚ատի չատրընդն կիրտիկէր. վէ չըգտըգա-
րընտա գավմա պէրկէթի օգուտտյրը. ՚վէ
ԲԱՊՊՈՂՆ ճէլտընը պիր էթի՚ գավմին կէօրիւճ-
տիս։ Վ՚է ԷրԱՊՊՈՂՆ հուզուրընտան ամէճէ
24 չըգըդ՚ մէզպահընդն իւզէրինտէ օլան մուհրագա
իլէ եագտյրը եագտը. վէ պիր էթի գավմ
պուտնու կէօրտիւքտէ՚ ՚նիտա էտիպ ելուզ իւս-
թիւ տիւշտիւէր։

1 Նադաբ իլէ Աբիուդն կիւնաճ վէ ՏէզԼարը. 6 անէր
էչին մարէմ էթմէմէկ պապրնտա Ահարոն իլէ ողուլլա-
րընա օլան ենդ. 8 Թեահինէրին մէօգիւճ կիրտիքէրինտէ
չէրտպ իչմէմէկրի. 12 Ագտես չէյլէրի եէմէկ գանունը.
16 Ահարոնդն բէճաղուպ վէ ՚եօպիս։

1 Վ՚է ՚Ահարոնդն օղուլլարը Նադաբ վէ Աբի-
ուդ Բէնէր պիրի պուեհուրտանընդը ալտրագ իչ-
լէրինէ ամէէ, վէ անդն իւէրինէ պուեհուր
գէյտրագ՚ ԲԱՊՊՈՂՆ հուզուրընտա քէնոխիէ-
րինէ էմր օլունմամըշ էեսպանէճ ամէէ թագ-
2 տիմ՚ էթտիլէր։ Օ զէման ԲԱՊՊՈՂՆ հուզու-
րընտան ամէէ չըգըպ՚ անդերի թէյէճ էթմէ-
պէյլէ, ԲԱՊՊՈՂՆ հուզուրընտա եօլտսէրը։
3 Վ՚է Մովսես Ահարոնա տէտի քի՚ ԲԱՊՊՈՂՆ
պուչյուտրդը պու տըր քի, Բպանա եագլաս-
չանդարտա գուստուտս պիլինիպ՝ պիւթիւն
գավմին էռնինէտ ՚ադա՚ապղէդ օլաճադրմ՚.
4 Էհարոն տսխի սուքսիւթ էյլէտի։ Վ՚է Մով-
սես Ահարոնդն ՚ամճաճաը Բմիզէլին օղուլ-
լարը Մ՚ինայէլ իլէ Եղիսափանը չաղրրըպ, ան-
լէրէ խիթապկէն՝ Եագլաշընպ Բպիրտատէրէրինդի
մնգահինն էռնինէտն պտուս խարճինէ գալ-
5 տրրընդը՚ տէտիքտէ, Անդեր եագլաշընպ՝ Մով-
սեսին էմրի իւզրէ, անդերի կէօմէկբէրէրինդէ օր-
տունդն խարճինէ գալտրրըտրըտը։
6 Վ՚է Մովսես Ահարոնա վէ օղուլլարը Եղիա-
զար իլէ Իթամարա՚ Թաալշընըզը աչմայընդըզ վէ
էլպկնէնիպի եըրթմայընդըզ, քի էօլմէյէհինիզ,
վէ պիւթիւն ՃէմԱ՚ատի իւզէրինէ էդազպպ կէշ-
մէյէ. Ֆագաթ պէրտաէրէրինիզ օլան պիւթիւն
պէյթի ի Խսրայէլ ԲԱՊՊՈՂՆ Թ՚ութուշընըրտը
7 եանդրն իւզէրինէ ազտսրընըտտ. Էնպէ իսկ ՃէՔ-
մա՚ատի չատրընընդն գափուսընտան չըգմայընդը,
քի էօլմէյէհինիզ. Եղիսա ԲԱՊՊՈՂՆ մէօ եագը
իւզէրինիպտէ տիր՚ տէտի. անդեր տսխի Մով-
սեսին սէպէյտիյի կիպի եափտրրըտր։
8 Վ՚է ԲԱՊՊ Ահարոնա խիթապկէն տէտի քի,
9 ԹԱէն վէ սէնին իլէ օղուլլարդն ՃէմԱ՚ատի չա-
տրընընա կիրտիկէյինիզտէ, չէրտպ վէ մուեաքիր
իչմէկյինիզդ, քի էօլմէյէհինիզ. պու՚ ՚ասրլարը-
10 նըզճա եպէտի ֆէրիզդէ տիր. Թա քի մուգատ-
տէսի զապդը ի մուգատտէսդն վէ նսփաքը
11 թահինդէն կէէֆրրդ էտիպ, Մովսեսին էլինէ
ԲԱՊՊՈՂՆ պէնի Խսրայէլէ հպաչյուբտրրը ահ-

քեամրն քեաֆֆէֆոնին անդերէ թա՚լիմ՚ էտէ-
սինիզ՚։
12 Վ՚է Մովսես Ահարոն իլէ պագը գալան օ-
ղուլլարը Եղիազարա վէ Իթամարա տէտի քի՚
ՃԱԲԱՊՊՈՂՆ գուբպանդարընտան արթտան էբմէք
թագոիմէկոինի ալտդ՚ մէզպահդն էռնինդտա
մայադրզ պչարագ եէչինիզ. վիրա Նպու ագ-
13 տես տսխի, Անը մուգատտես մանմալտ եէչի-
նիզ, չէՔնէի պու՚ ԲԱՊՊՈՂՆ գուբպանդարընը-
տան աէնին հագգրն վէ ողուլլարընն հագգը
14 տրը. զիրա Նպանա պէօյլէ էմր օլունտու՝ տէտի։ Վ՚է
Նաալամա տէօչիւ իլէ բէՔ՚իչէ պուտրընը աէն
վէ սէնին իլէ ողուլլարդն վէ գէզլարդն պիր
թանդրը մանմալտ եէչիսինիզ, զիրա անդեր
պէնի Իսրայէլին ալտամթի զէպիհէլէրինտէն
վէրինէն հագգրն վէ ողուլլարընն հագգը տըր.
15 Նիչ եաղընդն գուբպանդարը իլէ բէՔ՚իչէ պու-
տրընը վէ սաալամա տէօչիւճինիզ ԲԱՊՊՈՂՆ հուզ-
գուբրընտա, սաալամա թագոիմէկոի օլմագ իւզրէ,
թագոիմ՚ էթմէկբ իչինն կէթի իրտիլէր, վէ
ԲԱՊՊՈՂՆ էմրի իւզրէ եպէտի ֆէրիզդէ օլարագ
աէնին վէ սէնին իլէ պէրտպէր ողուլլարընն
օլաճագ տըր։
16 Վ՚է Մովսես Նկիճնաճ գուբպանը էրկէճինի
տիգգամէլէ արտտրգտա՚ իչինէ եանմըշ խոի.
պուճնուն իւզէրինէ Ահարոնդն պագը գալան
ողուլլարը Եղիազարա վէ Իթամարա զապդպա
17 կէլիպ տէտի քի, Նկիճնաճ գուբպանընդը մուգ-
գատտես մանմալտ նի՚չիճն եէչէտինիզ. զիրա
պու ագտես օլարագ ՃէմԱ՚ատի՚ն ՚խեաճնդրը
գալտրրըզ՚ ԲԱՊՊՈՂՆ հուզուրընտա անդեր իչէն
էմր ի քէֆֆարէթի իճրա էմէք իւզրէ սիզէ
18 վէրիպտի։ Իչէճ ՚անդն գանը մագոիմնն իչինէ
կէթի իրտիլմէտի. անը Նէմր էթմէյիմ՚ կիպի
19 մուեթաճա մագոիմտաէ եէմէկի խորինիզ։ Օհ
վագդի Ահարոն Մովսեսէ՚ Իչէճ ՚պու կիւն
կիւնաճ գուբպանդարը իլէ մուհրագտարդրը
ԲԱՊՊՈՂՆ հուզուրընտա թագոիմ՚ էթտիլէր,
վէ պանա պու միսիլլու չէյլէր խտապէթ էթտի-
վէ պու կիւն կիւնաճ գուբպանդրը եէմէչ օլտա
խոիմ՚, ԲԱՊՊՈՂՆ նազարընտա խոշ օլ՚ա՚ր մը
20 խոի՚ տէտի։ Վ՚է Մովսես պունու իչիճտիքտէ՚
նազարընտա խոշ կէօրիւնմէս։

1 Մէգ. 39. 9։
2 Խուբ. 6. 18, 22։ Ա՚տ. 3. 19, 30։
3 Ղուկ. 7. 12։ Ա՚մուլ. 5. 6, 9, 10։ 8. 2։
4 Խուբ. 33. 5։ Պ. 13. 45։ 21. 1, 10։ Ա՚տ. 6. 6, 7։ Թէս. 83. 9։ Նէկկ. 24. 16, 17։
5 Ա՚տ. 16. 22, 46։ Ծես. 7. 1։ 22. 18, 20։ 2 Մխբ. 24. 1։
6 Պ. 21. 12։
7 Խուբ. 28. 41։ Պ. 8. 30։
8 Նէկկ. 44. 21։ Ղուկ. 1. 15։ 1 Տիմ. 3. 3։ Տիտ. 1. 7։
9 Պ. 11. 47։ 20. 25։ Եբեմ. 15. 19։ Նէկկ. 22. 26։ 44. 23։
10 Թէս. 24. 8։ Նէեմ. 8. 2, 8, 9, 13։ Սբեմ. 18. 18։ Մաղ. 2. 7։
11 Խուբ. 29. 2։ Պ. 6. 16։ Ա՚տ. 18. 9, 10։
12 Պ. 21. 22։
13 Պ. 2. 3։ 6. 16։
14 Խուբ. 20. 24, 26, 27։ Պ. 7. 31, 34։ Ա՚տ. 18. 11։
15 Պ. 7. 29, 30, 34։
16 Պ. 9. 3, 15։
17 Պ. 6. 26, 29։
18 Պ. 6. 30։
19 Պ. 6. 26։
20 Պ. 9. 8, 12։
21 Եբեմ. 6. 20։ 14. 12։ Ովս. 9. 4։ Մաղ. 1. 10, 13։

ՊԱՊ 41

1 Թաղիր վէ նախաք պէհայիմ, 9 վէ պալըգլար, 13 վէ գուշլար, 29 վէ հայէբաթ ։

1 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէսէ վէ Ահարոնա խիթապէն
2 տէտի քի, Պէնի Իսրայէլէ սէօյլէյինիզ քի՝
Ջէմին իւզէրինէ պուլունան հէի հայվանլարտան ¯ետէյճէյինիզ հայվանլար պուռնալար տըր,
3 Հայվանլարտան հէր պիր չամալ վէ նարըգ
իրնադըգլը օղուզ՝ կէվիշ կէմիրնէն եէյէսինիզ,
4 Ֆագամի կէվիշ կէմիրնէյէրտէն եախատ չամալ թըրնադըգլը պանըլարտան՝ տէվէյլի եէմէյէսինիզ. պիրա կէվիշ կէմիրնէ իսկ տէ, չամալ թըրնադըգլը օլմասըդըր իչիւն սիզէ նախաք
5 տըր ։ Անա թամալանըդր տաքի եէճէյէ֊ինիզ,
չիւնքի կէվիշ կէմիրնէ իսկ տէ, չամալ թըրնադըգլը օլմասըդըր իչիւն սիզէ նախաք տըր ։
6 Թամալանը տաքի եէճէյէ֊ինիզ, պիրա կէվիշ կէմիրնէ իսկ տէ, չամալ թըրնադըգլը օլմասըդըր
7 իչիւն Եախլէ նախաք տըր ։ Վ֊է տաղուզը տաքի եէճէյէ֊ինիզ, չիւնքի չամալ վէ նարըգ
թըրնադըգլը իսկ տէ, կէվիշ կէմիրտիկլի իչիւն
8 սիզէ նախաք տըր ։ Պուռնալարըն էմինտէն եէմէյէսինիզ, վէ լաշէյէրինէ տօգունմայասընըզ,
Ֆանէյէ սիզէ նախաք տըր ։
9 ¯Սուտա օյանըլարըն ճիւմլէսինտէն չընէլարը եէյէսինիզ, եա՛նի սուտա՝ կէնէքէ տէնիզլէյտէ՛ կէնէքէ բրմնագլարտա գանատլը վէ փուլլու օ-
10 լանլարըն ճիւմլէսինի եէյէսինիզ ։ Վ֊է տէնիզլէյտէ վէ բրմնագլարտա պուլունան ճիւմլէ գանատըլ վէ փուլլըզ օլարագ սուտա օյան Ֆաշէրամէրն քեռաֆիկէտ վէ սուտա օյան տիրի Ֆայ-
11 վանլարըն քեռաֆիկէտ Եսիզէ մէքրուհ տըր ։ Խմտի անլէր սիզէ մէքրուհ օլտըդր իչիւն էմիլէրինտէն եէմէյէսինիզ, լաշէյէրինտէն իքրահ էտէ-
12 սինիզ, Սուտա գանատըլ վէ փուլլըզ օլանլարըն քեռաֆիկէտ սիզէ մէքրուհ օլսուն ։
13 Ն֊է գուշլարտան մէքրուհ թուռթաճաղընըզ պուռնալար տըր. մէքրուհ օլտըգլարը իչիւն եէ-
նիլմէսինիզէ. գարթմալ վէ թաւշանճիլ վէ գա-
14 բա գուշ, Վ֊է չէյլագ վէ ագ պապա նէվ֊լէ-
15 րիյլէ, ճիւմլէ գարըղա նէվ֊լէրիյլէ, (16) Վ֊է տէ-
վէ գուշու վէ պուհու գուշու վէ գուգու գուշու
17 վէ տօղան նէվ֊լէրիյլէ, Վ֊է պայգուշ վէ գարա
18 պաճագ վէ գարա լէյլէկ, Վ֊է գուգու վէ սագա
19 գուշու վէ թայ, Վ֊է լէյլէկ վէ պալըգչին նէվ֊լէրիյլէ, վէ հիւտհիւտ վէ եարասա ։
20 Տէօրթի այագ իւզէրինտէ եէրիւրիչէն գանատլը հաշէրաթըն քեռաֆիկէտ սիզէ մէքրուհ տըր ։
21 Ֆագամի տէօրթի այագ իւզէրինտէ եէրիւրիչէն գանատլը հաշէրաթըն ճիւմլէսինտէն պուռնալարը, եա՛նի եէր իւզէրինտէ աչչըմագ իչիւն
22 եէչիսինիզ, Անլէրտէն պուռնալարը, եա՛նի էչէքիրկէյի նէվ֊լէրիյլէ, վէ ճիւտճիւտիւ նէվ֊լէրիյլէ, վէ հարզօլի նէվ֊լէրիյլէ, վէ ճիւնտիւպիւ
23 նէվ֊լէրիյլէ եէչիսինիզ, Լաքին դաղ֊ըդաճ դուչ֊ տէօրթի այագլը վէ գանատլը հաշէրաթըն ճիւմլէսի սիզէ մէքրուհ տըր, Վ֊է պուռնալարըն նախաք օլաբիլիրզը. լաշէյէրինէ հէր քիմ֊
24 քի տօգունաբա, ախշամտէք նախաք օլաճագ տըր, Վ֊է լաշէյէրինի հէր քիմ֊ քի գալտըրմա, էչէլիսինի եէրչագլըգ՝ ախշամ
26 գատար նախաք օլաճագ տըր, Չամալ թըրնադըգլը օլուգ տա՛ թըրնադը եարըգ օլմայան վէ կէվիշ կէմիրմէյէն հայվանլարըն քեռաֆիկէտ սիզէ նախաք տըր. լաշէյէրինէ հէր տօգունան նախաք օլաճագ տըր ։
27 Վ֊է տէօրթի այագ իւզէրինտէ եէրիւրիչէն հայվանլարըն ճիւմլէսինտէն փէնչէյէրի իւզէրինտէ եէրիւրիչէյէրին քեռաֆիկէտ սիզէ նախաք օլաճագ տըր. լաշէյէրինէ հէր քիմ֊ քի տօգունաբա, ախշամա գատար նախաք օլաճագ տըր ։
28 Վ֊է լաշէյէրինի գալտըրան՝ էլչիհէսինի եէչիգայըզ՝ ախշամա գատար նախաք օլաճագ տըր. պուռնալար սիզէ նախաք տըր ։
29 Վ֊է եէր իւզէրինտէ սէրիրիչէն հաշէրաթի այտարնատա չընէլար սիզէ նախաք տըր, եա՛նի
30 անանար վէ Եարչան վէ զաղ նէվ֊լէրիյլէ, Վ֊է քէչէր վէ վէրէչ վէ վէդաղա վէ քէրէվէնքէյէ
31 վէ պուգալէմունէ՝ ճիւմլէ հաշէրաթի ատաքնատա պուռնալար սիզէ նախաք օլուգ՝ լաշէյէրինէ հէր քիմ՝ տօգունաբա, ախշամա գատար նախաք օլաճագ տըր ։
32 Վ֊է լաշէյէրինտէն պիրի իչէ գուլլանըլըն պիր կէնէ գաղ, եա՛նի հէր տէրէվէ ադաճ գաղ եախատ լիպաս եախատ տէրի եախատ չուվալ օլսուն, հէր նէ շէյ իւզէրինէ տէչէրսէ, նախաք օլաճագ տըր. ֆաուչա պաթըրըլըգ ախշամա գատար նախաք, վէ անտէն ասկըրա փաք օլ-
33 ճագ տըր ։ Վ֊է պուռնալարըն պիրի հէր հանկը թօփրագ գաղ իչինէ տէչէրսէ, իչինտէ օլանըն քեռաֆիկէտ նախաք օլուգ՝ էանը տա գէրտա-
34 ճագընըզ։ Իչինտէ սու պուլունան թա՛տմ իւզէրինէ պ֊ւ֊ղ֊ւ֊յէ֊ հա֊լա֊ղ֊ նախաք օլաճագ տըր. վէ պիր նէվ֊ գաղատա օլան իչիւնճիւնէ մէչրուպաթըն քեռաֆիկէտ նախաք օլաճագ
35 տըր ։ Վ֊է պուռնալարըն լաշէսի հէր հանկը շէյ իւզէրինէ տէչէրսէ, նախաք օլուգ՝ ֆուրըն եախատ ճաղ օլսուն, եէրդըլաճագ տըր. նախաք տըրլար, վէ սիզէ նախաք օլաճագլար տըր ։
36 Ֆագամի իչինտէ սուլը չօդ պուլունան փուչար վէ գուչու թաճիր գալաճագ, լաքին լա-
37 շէյէրինէ տօգունան՝ նախաք օլար ։ Վ֊է էկէր

ա֊ Թէս. 14. 4։ Ա՛մալ. 10. 12, 14։
բ֊ Ես. 65. 4։ 66. 3, 17։
գ֊ Ես. 52. 11։ Մատթ. 15. 11, 20։ Մարկ. 7. 2, 15, 18։ Ա՛մալ. 10. 14, 15։ 15. 29։ Բօմ. 14. 14, 17։ 1 Կոր. 8. 8։ Կող. 2. 16, 21։ Դ՚ողր. 9. 10։
դ֊ Թէս. 14. 9։

ե֊ Պ. 7. 18։ Թէս. 14. 3։
զ֊ Թէս. 14. 12։
է֊ Մատթ. 3. 4։ Մարկ. 1. 6։
ը֊ Պ. 14. 8։ 15. 5։ Ա՛ա. 19. 10, 22։ 31. 24։
թ֊ Ես. 66. 17։
ժ֊ Պ. 15. 12։
ի֊ Պ. 6. 28։ 15. 12։

լաշէյէրինտէն պիրի պիր նէվ֊ էբիլէճէք թօխուա֊ իւզէրինէ տէչէրսէ, օ թամիր տիր ։
38 Ֆագամի թաճուամէն իւզէրինէ սու գանուլտըգտան սանկա, իւզէրինէ լաշէյէրինտէն պիրի տէչէրսէ, օ սիզէ նախաք օլաճագ տըր ։
39 Վ֊է եէմէսի սիզէ հէլալ օլան հայվանլարտան պիրի եօլուրսա, լաշէսինէ տօգունան՝ ախ-
40 շամա գատար նախաք օլաճագ տըր։ Վ֊է Չամա գատար նախաք օլաճագ տըր։ Վ֊է Չամալէօնտէն եէչէն քիմսէ լիպասլարընը եըչտըգլարը՝ ախշամա գատար նախաք օլաճագ տըր. վէ լաշէսինի գալտըրան քիմսէ լիպասլարընը եըչտըգլարը՝ ախշամա գատար նախաք օլաճագ տըր։
41 Վ֊է եէր իւզէրինտէ սէրիրիչէն հաշէրաթըն քեռաֆիկէտ սէչրուհ օլուգ՝ եէնիրմէյէճէք տըր։
42 Եէր իւզէրինտէ սէրիրիչէն հաշէրաթըն քեռաֆիկէտնէն գարընը իւզէրինտէ սէրիրիչէն, վէ տէօրթի այագատա կէչէն, վէ չօգ այագը օյանլարըն հինչ պիրինի եէմէյէճէքսինիզ. վէրա մէչ-
43 րուհ սըրըլար։ Սէրիրիչէն հաշէրաթըն էհիչ պիր նէվ֊լէյէ նէֆեսլէրինիզի մինատար եէմէյէսինիզ. վէ անլէրլէ, զաղը ի թամիր օլմագ իւզէրէ, քէնարինիզի նախաք էմէյէսինիզ.
44 Զիրա Ադոնայըզը ԲԱՊՊ պէն իմ. իսնի քէնարինիզի թագտա եախա՛ Ֆիմագատաէս օլուճուզ, պիրա պէն գատատաս իմ. վէ եէր իւզէրինտէ
45 սէրիրիչէն հինչ պիր նէվ֊ հաշէրաթլէ քէնարինիզի եէմէյէսինիզ, Ադիրա պէն սիզէ Ադոհ օլմագ իչիւն սիզի Մըսըր տիյարընտան չըգարան էչմա իմ. հիմնի մագատաէս օլաճուզ, պիրա պէն գատատաս իմ։
46 Չ֊ատափաբը փաքատան վէ եէչնիլիր հայվանըր
47 եէչնիլէճէքլէրէն թէֆրիգ իչիւն, Պէհայիմ՝ վէ գուշլար վէ սուտա հարէքէթի էտէն հէր նէվ֊ պիրուհ վէ եէր իւզէրինտէ սէրիրիչէն հէր նէվ֊ հայվանա տա՛իր գանուն պուռ տըր։

ՊԱՊ 42

1 Վաիտէնին թամիրի, 6 թամիրի իչիւն գուրպանլար։

1 Վ֊է ԻՒԴՊ Մովսէսէ խիթապէն տէտի քի,
2 Պէնի Իսրայէլէ սէօյլէ քի՝ ¯Պիր գաբը համիլէ օլուգ պիր էրքէք չօճուգ տօղուրտուտա, Հայրը Բէհէնդէրինտէ այրըլըբը կիսի նախաք
3 օյաճագ. Եէէտի կիւն նախաք օլսուն, Վ֊է Ռաքիլինճի կիւնտէ չօճուգը զուրքէսի խիթան
4 սլտանսուն։ Մէրգուհի տաքի տէմ ի Նէֆսուճուգ թամիրի իչիւն օհուսուզ իւչ կիւն օհուսուզ՝ թամիրի կիւնէրի Թէմամ օլմայընճա պիր նէվ֊ մէճագատաէս չէյէ տօգունմայըզ։
5 Մագտահէ կիրմէսին։ Վ֊է էկէր գաբը տօղուրսուր իսէ, Հայրընտա օլտըգը կիսի իքի հաճիթա

ե֊ Պ. 17. 15։ 22. 8։ Թէս. 14. 21։ Եզէկ. 4. 14։ 44. 31։
զ֊ Պ. 20. 25։
է֊ Խուբ. 19. 6։ Պ. 19. 2։ 20. 7, 26։ 1 Մէբ. 4. 7։ 1 Պէտս. 1. 15, 16։
ը֊ Խուբ. 6. 7։
թ֊ Ա՛ա. 44։
ժ֊ Պ. 10. 10։

ի֊ Պ. 15. 19։
լ֊ Պ. 15. 19։

նափաք օլուգ՝ ալթմըշ ալթը կիւն տէմ ի Նէֆսուճուգ թամիրի իչիւն օհուսուսուն։
6 Վ֊է Խօղուլ եախատ գըզ իչիւն թամիրի կիւնէրի Թէմամ՝ օլտըգտա, քեռաֆինէ՝ ճէմա՛ատի չատրըրընի գափուսընա մէճրուտագա օլմագ իւզրէ պիր երուզգ պիր գուզու, վէ կիւնահ գուրպանը օլմագ իւզրէ պիր կէտէրճինի եավրուսը եախատ պիր գուսմուս կէմիրսին։
7 Օ տաքի անը ԲԱՊՊՆ հուզուրընտա թագտամիլէ մէրգուսէ իչիւն էմ ի քէֆֆարէթի ճէ-
րա էմէճէքլէ, մէրգուսէ տէմ ի Նէֆսընտան թամիր օլա. էրքէք եախատ գըզ եվլատ տօ-
8 զուրան հագգընտա գանուն պուռ տըր։ Ն֊է էկէր գուրպա հագգընտա գանուն պուռ տըր։ Ն֊է էկէր գուրպա կէմիրմէզ իսէ, պիրի մէճրուտագա վէ տիկէրի կիւնահ գուրպանը օլմագ իւզրէ, իքի գուսմուս եախատ իքի կէտէրճինի եավրուսը ալըզ՝ էքսահնի տաքի անըն իչիւն էմ ի քէֆֆարէթի ճէրա էմէճէքլէ՝ օ թամիր օլաճագ տըր։

ՊԱՊ 43

Ճիւզամ՝ իլլէթինն ա՛լաէմլէրի։

1 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէս իլէ Ահարոնա խիթապէն
2 տէտի քի, Պիր ատէմին ճէսէտինին տէրիսինտէ շիշ եա ¯ուչուզ եա փալըտաք լէքէ օլուգ՝ ճէսէտինին տէրիսինտէ ճիւզամ՝ իլլէթի կիսի պիր շէյ զուհուբ էտէրսէ, Բալ վագթի քեռահնի Ահարոնա եախատ անըն օղուլլարընտան օլան քեռահինլէրին պիրինէ կէսէճ իւրիւլսէճ։
3 Վ֊է քեռահին ճէսէտին տէրիսինտէ օլան իլլէթի պագտըգտա, իլլէթտէ օլան գըլլար պէյազ օլուգ՝ իլլէթի ճէսէտին տէրիսինտէն տէրին կէօրինիսէ, ճիւզամ՝ իլլէթի տիր. վէ քեռահին անը կէօրսիւքտէ՝ անը նախաք տէյիճ
4 հիւքմ էտէճէք տիր։ Ամմա էկէր ճէսէտին տէրիսինտէ պուլունան լէքէ ագ օլուգ՝ տէրիսինէն տէրին կէօրինմէյօր, գըլլը տախի պէյազ օլմուշ տէյիլ իսէ, օլ վագթի քեռահին
5 իլլէթլիյի եէտի կիւն գափասըն։ Վ֊է եէտինճի կիւնտէ քեռահին անա պագտըգտա, իլլէթի հալը իւզրէ տուրուպ՝ տէրիյէ եայըլմամըշ իսէ, օլ վագթի քեռահին անը եէտի
6 կիւն տաճա գափասըն։ Վ֊է եէտինճի կիւնտէ քեռահին անա թէքբար պագտըգտա, էկէր իլլէթի սօլմուշ օլուգ՝ տէրիյէ եայըլմամըշ օլուբսա, օլ վագթի քեռահին անը թահիր տէյիս հիւքմ էտէճէք տիր. պու ուչուզ տըր. վէ էլիպաչարընը եըչտըգլըգ փաք օլսուն։
7 Լաքին թաճի հիրի իչիւն քեռահինէ կէսէճ էրիլ-
. տիքտէն սօնրա՝ տէրի իւզրէնտէ ուչուզ եայըլաճագ օլուբ իսէ, օլ վագթի նէվէ քեռահինէ

ե֊ Պ. 4. 26։

թ֊ Թէս. 28. 27։
ժ֊ Թէս. 17. 8, 9։ 24. 8։ Դ՚ուկ. 17. 14։
ի֊ Պ. 11. 25։ 14. 8։

ձ֊ Ղուկ. 2. 22։
ղ֊ Թէք. 17. 12։ Ղուկ. 1. 59։ 2. 21։ Յովհ. 7. 22, 23։
ճ֊ Ղուկ. 2. 22։
ն֊ Պ. 5. 7։ Ղուկ. 2. 24։

8 կեօղծէրիլսին ։ Ա՛ն քահանին անա պադատըգտա՝
էկէը տէրի խղչրինե ուչուղ եայըլմըշ խե ,
ու վագըթի քահանին անը նափաք տէչիս հիւքմ՝
էտէ ճէք տիր . պու ճիւզամ՝ տըր ։
9 Պիր ատէմնե ճիւզամ՝ իլլէթի ալըդտա
10 քահինին կեօղծէրիլսին ։ Ա՛ն քահանին
պադատըգտա՝ էկէը տէրիտէ պէչատ չիշ վար
խե , պու տախի գրը պէչատէղծիշ , վէ չիշ-
տէ դիչատէ էղծի պիղծիէք նիշանէկի պուդու-
11 նրտա , Պու անդն ճէկէտինին տէրիսինտէ էս-
կիմիշ ճիւզամ՝ ալմազըչ , քահանին անը նա-
փաք տէչիս հիւքմ՝ էտիլ՝ անը գափամայա-
ճագ , պիրա նափաք տըր ։
12 Ա՛ն էկէը ճիւզամ՝ տէրիտէ եայըլմըշ օղուդ՝
ճիւզամ՝ իլլէթի տէրիսինին քանջիքէնին ,
եա՛նի քահանին կեօղչէրինին կեօղսուչիս եչ-
րին ճիւմլէսինի պաշտան ույագա գատար գափ-
13 լամըշ օղուբտա , Քահանին պադատըգտա՝ էկէը
ճիւզամ՝ պիւղիւն ճէկէտինի գափլամըշ օղուբ-
տա , օ պէման իլլէթիւչի թահիր տէչիս հիւքմ՝
էտէ ճէք տիր . քիւլլիչին պէչատ օղրդը իչիւն
14 թահիր տիր ։ Լագին իւզէրինտէ դիչատէ էղծի
պիղծմէսի կեօրբէնտուչիս կիւնտէ՝ ու ատէմ
15 նափաք օղաճագ ։ Ա՛ն քահանին էղծի պիղծ-
սինին կեօղսուչքտէ՝ անը նափաք տէչիս հիւքմ՝
էտէ ճէք տիր , դիչատէ էղծի նափաք օղուդ՝ ճիւ-
16 զամ՝ տըր ։ Ա՛ն էկէը պիղծին էղծի թէպէտտուչ
էղծիշ օղուդ՝ պէչատ օղուբ խե , ու վագըթի
17 քահինին կէլսին . Ա՛ն քահանին անա պադատըգ-
տա , էկէը իլլէթի պէչատ ալմազ խե , ու վա-
գըթի քահանին իլլէթիւչի թահիր տէչիս հիւքմ՝
էտէ ճէք . օ թահիր տիր ։
18 Ա՛ն ճէկէտինին տէրիսինտէ Իչրայէլ օղուդ՝
19 ատղալագըդտա , Զրպաննէլ եբրինտէ պէչատ
չիշ , եափաա դըրմըղըչա մո՛ղ պէչատ փարա-
լագ լէքէ օղուբ խե , ու վագըթի քահանին
20 կեօղծէրիլսին ։ Ա՛ն քահանին պադատըգտա՝ է-
կէը տէրիտէն տէրին կեօրբէնէղ , վէ գրը պէ-
չատ օղմազ օղուբ խե , ու վագըթի քահանին
անը նափաք տէչիս հիւքմ՝ էտէ ճէք . պու՝ չը-
պանտա զուհուբ էղծիշ ճիւզամ՝ իլլէթի տիր ։
21 Ա՛ն քահանին անա պադատըգտա , էկէը գրը ի-
չինտէ պէչատ պուդունմայըդ՝ տէրիսինտէն տախի
տէրին օղմազարագ ազմազ խե , ու վագըթի
22 քահանին անը էտէ կիւն գափամայն ։ Ա՛ն էկէը
տէրի իւզէրինէ եայըլմըշ խե , ու վագըթի
քահանին անը նափաք տէչիս հիւքմ՝ էտէ ճէք .
23 պու՝ իլլէթի տիր ։ Ամմա փարլագ լէքէ եէրինտէ
տուբուդ՝ եայըլմամըշ խե , չըպանըն է-
տէրի օղուդ՝ քահանին անը թահիր տէչիս հիւքմ՝
էտէ ճէք տիր ։
24 Եափաա ճէկէտին տէրիսինտէ ամէն հանըդը
օղուդ՝ հանդը նիշանը դրմըղըչա մո՛ղ պէ-
չատ եափաա պէչատ փարլագ լէքէ օղուբ ի-
25 տէ , Քահանին անա պադատըգտա , էկէը լէքէտէ

օղան գրը պէչատ օղուդ տա՝ տէրիսէն տէրին
կեօրբէնէղ խե , ու հանըդտա զուհուբ էղծիշ
ճիւզամ՝ ալմազըչ՝ քահանին անը նափաք տէչիս
հիւքմ՝ էտէ ճէք . պու ճիւզամ՝ իլլէթի տիր ։
26 Լագին քահանին անա պադատըգտա , էկէը փար-
լագ լէքէտէ գրդըսը պէչատ սըղմազըդ՝ տէրիսէն
տէրին օղմազարագ ազմազ խե , ու պէման
27 քահանին անը եէտի կիւն գափամայն ։ Ա՛ն եէ-
տինճի կիւնտէ քահանին անա պադատըգտա ,
էկէը տէրիչէ եայըլմըշ խե , ու վագըթի քահա-
28 նին անը նափաք տէչիս հիւքմ՝ էտէ ճէք . պու
ճիւզամ՝ իլլէթի տիր ։ Ա՛ն էկէը փարլագ լէ-
քէ եէրինտէ տուբուդ՝ տէրիչէ եայըլմըշ ու
մազարագ ազմազ խե , պու հանըդ չիշի ու-
մազըչ՝ քահանին անը թահիր տէչիս հիւքմ՝ է-
տէ ճէք . պիրա հանըդ էղծի տիր ։
29 Ա՛ն պիր էրքէք եափաա գապընըն պաշլնտա
30 եա չէնէնտինտէ իլլէթի օղուբ խե , Քահանին իլ-
լէթի պադատըգտա , էկէը տէրիտէն տէրին կեօ-
րբէնէղ՝ անտէ ինճէ տարը գրդ պուդունուբտա ,
ու վագըթի քահանին անը նափաք տէչիս հիւքմ
31 տէճէք . պու քէդ օղուդ՝ պաշ եափաա չէնէ
ճիւզամը տըր ։ Ա՛ն քահանին պու քէդ իլլէ-
թինէ պադատըգտա , էկէը տէրիտէն տէրին կեօ-
րբէնէմէյիդ՝ իչինտէ սիյահ գրդ օղմազ խե ,
քահանին իլլէթի օղանը եէտի կիւն գափամայն ։
32 Ա՛ն եէտինճի կիւնտէ քահանին իլլէթիչէ պադ-
ատըգտա , էկէը քէդ եայըլմայըդ՝ անտէ տարը
գրդ պուդունմազ խե , վէ քէդ տէրիտէն տէ-
րին կեօղսուչմէդ խե , Ու վագըթի ո թէրրահ ու-
32 տուն , լագին քէդի թէրրահ էղծիշին . վէ քահա-
հին քէդ իլլէթի օղանը եէնէ եէտի կիւն գա-
փամայն ։ Ա՛ն եէտինճի կիւնտէ քահանին քէդ
34 իլլէթի օղանա պադատըգտա , էկէը քէդ տէրի-
չէ եայըլմըշ օղմայըդ՝ տէրիսէն տէրին կեօ-
րբէնէմէդ խե , քահանին անը թահիր տէչիս
հիւքմ՝ էտէ ճէք . ո տախի էղդահանին երդա-
35 յըդ՝ թահիր պադճագ տըր ։ Ամմա թամի հիրին-
տէն ոսկրա քէդ տէրիչէ եայըլադճագ օղրդը
36 հալտէ , Քահանին անա պադայն . վէ քէդ տէրիչէ
եայըլմըշ պուդունուբ խե , քահանին տարը գրդ
37 պուամանայն . ո նափաք տըր ։ Լագին էկէը քէդ
հալը իւզրէ տուբուդ՝ իչինտէ սիյահ գրդ պիղծ-
միշ օղտա , քէդ էչի օղմազ օղմազէ՝ ու քիմ-
տէ թահիր տիր . վէ քահանին անը թահիր տէ-
չիս հիւքմ՝ էղդէչէճէք տիր ։
38 Ա՛ն պիր էրքէք եափաա գաբրնըն ճէկէտի
տէրիսինտէ փարլագ լէքէդէր , եա՛նի պէչատ
39 փարլագ լէքէդէր օղրդը հալտէ , Քահանին պադ-
ատըն , վէ ճէկէտէղծինին տէրիսինտէ փարլագ լէ-
քէդէր ողուդ աղատմիշլատ խե , տէրիտէ զուհ-
հուբ էղծիշ չիղ տիր . ո թահիր տիր ։
40 Ա՛ն պիր ատէմնին պաշընըն սաչը տէքքիւլէճ-
ճէք օղուբ խե , ո թահա պաշղը օղուդ՝ փաք տըր ։
41 Ա՛ն էկէը եիւզիւ թահաքճնատան պաշընըն սաչը

ա Ա՛ա. 12. 10, 12։ 4 Մխ.-5. 27։ 2 Թէվ. 26. 20։

ե Խուբ. 9. 9։

տէրքիւլէճէք օլուր խէ, ասլա՝ օլուպ թահիր
42 սիր։ Անմա էկէր Թաս եախօտ ասլա՛տա գըր-
մըզըյա մա՛խլ ագ եախա պուլտնուր խէ,
պու Թաս պաշը եախօտ ասլա՝ օլանտա զու-
43 հուր էմ՛իշ ճիւզամ՝ սըր։ Վ֊է քահէին անա
պագտըգտա, էկէր անըն Թասընտա եախօտ
ասլա՛ընտա եարանըն չիչի գըրմըզըյա մա՛խլ
ագ օլուր տա, ճէհէննի տէրքինտէ օլան ճիւ-
44 զամ՝ կիպի կէօրինիւր խէ, Օլ քիմսէ ճիւ-
զամը օլուպ՝ նափաք սըր։ քահէին տախ
անը մունթազտա նափաք տէվրիւ հիւքմ՝ էվրէ-
ճէք սիր։ Իլլէթի պաշլնտա սըր։
45 Վ֊է ճիւզամ՝ Իլլէթինէ տիւշէր օլան քիմ-
սէնին էլպետի եըրմըզ վէ պաշը աչըգ օլուպ՝
Նատտագլըրը տախ էօրթիւլիւճ օլատագ,
Ե՛նափաք, նափաք՝ տէվրիւ նիտտա էվրէնին,
46 Իլլէթի քէնտի իւզէրինտէ պուլտնտըղը չէփ
կիւնէվէրտէ նափաք տապրտագ սըր։ ո նափաք
օլտըղը իչինն հալընըպ օթտուրուպ՝ էմէքքէնի
օրտու խարխճինտէ օլաճագ սըր։
47 Վ֊է իչինտէ ճիւզամ՝ Իլլէթի պուլտնտան լի-
պաս, կէրէք եիւն լիպաս, կէրէք քէթէն լի-
48 պաս օլտուն, կէրէք քէթէն, կէրէք եիւն սրըշը
եախօտ սրդտաճը օլտուն, վէ կէրէք տէրիտէ
եախօտ տէրիտէն հափրըլմըշ հէր հանկը շէյտէ,
49 Նա՛նի էկէր լիպաս եախօտ տէրիտէ եախօտ
սրըշտաս եախօտ սրդտաճտա վէ եախօտ տէրի-
տէն օլան հէր հանկը շէյտէ եէշիճէ եա գըր-
մըզըճա Իլլէթի օլուր խէ, պու ճիւզամ՝ Իլլէ-
50 թի օլուպ՝ քահէինէ կէօթէրիլմէն։ Վ֊է քահէ-
հէին Իլլէթէ պագտպ՝ Իլլէթի չէյտ եէտի կիւն
51 գափասըն։ Վ֊է եէտինճի կիւնտէ Իլլէթի չէյտ
պագտըգտա, էկէր լիպաստա՝ կէրէք սրըշտա՝
կէրէք սրդտաճտա վէ եախօտ տէրիտէ եա խա-
Թ Թ՛ինտ իչինն տէրիտէն հափրըլմըշ հէր հանկը
շէյտէ Իլլէթի եայըլմըշ պուլտնուրսա, պու
Իլլէթի Խաղընը ճիւզամ՝ օլուպ՝ նափաք սրը։
52 Խինի իչինտէ պու Իլլէթի պուլտնտըղը լի-
պաս, սրըշը եախօտ սրդտաճը՝ կէրէք եիւն
օլտուն, կէրէք քէթէն օլտուն, վէ եախօտ տէ-
րիտէն հափրըլմըշ հէր շէյտի եափըպ. ազընը
53 ճիւզամ՝ սրը։ ամէնէ եագրլտաճագ տըր։ Վ֊է
քահէին պագտըգտա՝ էկէր Իլլէթի լիպաստա
եա սրըշտա եա սրդտաճտա վէ եախօտ տէրի-
տէն օլան հէր հանկը շէյտէ եայըլմընմըշ խէ,
54 Քահէին Իլլէթէ շէյտի եըրգանտընտըղը էմ
55 էտիպ՝ եիւնէ եէտի կիւն գափասըն։ Վ֊է Իլ-
լէթէ շէյ եըրգանտըգտան սոնրա քահէին
անա պագտըգտա՝ էկէր Իլլէթի եայըլմընմըշ վէ
բէնկինի տէյէտտիրմէմիշ խէ, նափաք օլուպ՝
անը ամէնէ եագտաըն. իչէրիսինտէ եախօտ
56 նէտղիւնտէ չէրչիւքլիւք վար սրը։ Վ֊է եըր-

գանտարգտան սոնրա քահէին անա պագտըգ-
տա, էկէր Իլլէթի սօլմուշ խէ, անը լիպաստան
եա տէրիտէն եա սրըշտան եախօտ սրդտաճան
57 եըրմըշըն։ Վ֊է էկէր լիպաստա եա սրըշտա
եա սրդտաճտա վէ եախօտ տէրիտէն օլան հէր
հանկը շէյտէ Թէքրար գուհուր էտէճէք օլուր
խէ, պու տատղըմընշ ճի֊չա՞ օլուպ՝ իւզէրինտէ
58 Իլլէթի օլան շէյի ամէնէ եագտաըն։ Վ֊է լի-
պասը եա սրըշը վէ եա սրդտաճը վէ եախօտ
տէրիտէն օլան հէր հանկը շէյտէ եըրգտատըգ-
տան սոնրա՝ իւզէրինտէն Իլլէթի կիմ՛իշ պու-
լտնտըղը Խալտէ Թէքրար եըրգտանըպ Թահիր
59 օլտաճագ սըր։ Եիւնէ եա քէթէն լիպաստա եա
սրըշ եա սրդտաճտա վէ եախօտ տէրիտէն օլան
հէր հանկը շէյտէ անըն Թահիր եախօտ նա-
փաք հիւքմ՝ օլտունմասը իչիւն՝ ճիւզամ՝ Իլլէթի
Խագգընտա օլան գանուն պու սրը։

ՊԱՊ 15

1 ճիւզամընըն Թահ հիրի իչիւն գուրպանլար վէ սա՛իրէ։
33 Պիր խանէճէ գուհուր եանէն ճիւզամ վէ անըն Թահ-
հիրի։

1 **Վ֊է** ՐԱՊՊ Մոմսէճ խիմ ատկն տէտի քի,
2 ճիւզամիընըն Թահ հիրի կիւնիւնտէ անըն Խագ-
գընտա իճրա օլտունմագ գանուն պու սրը.
3 ո ֊քահէինէ կէօմ իւրիւյիւն. Քահէին տախ
օլտուճիճէնըն խարխճինէ չըդտաճագ, վէ քա-
հէին պագտըգտա՝ էկէր ճիւզամը քիմնէ ճիւ-
4 զամ՝ Իլլէթինտէն շիֆա պուլտնուշ խէ, Քահա-
հէին Թամամ հիր օլտունմագ քիմնէ՞ իչէ տիրի
վէ Թահիր գուշ վէ էհլիզ ատտըը վէ էզըլ-
մընը ե֊է֊ը վէ ֊զուֆա օմ՛ուս ալընընը՝ տէրիտ
5 էմ՛ի էտէճէք սիր։ Վ֊է քահէին գուշլարըն պի-
լինին պիր Թափրագ գատտա փուճար սուլյու
իւզէրինտէ պողազլանմասընը էմ՛ի էտէճէք սիր։
6 Վ֊է սիրի գուշ իլէ էլիզ ատտըճընը վէ գըրմըճ-
զը ե֊է֊ըշյշ վէ ղուֆա օմ՛ընը ալլուպ՝ անլէրի
սիրի գուշ իլէ պէրտագէր փուճար սուլյու իւ-
զէրինտէ պողազլանմընշ գուշըն գանընտա պա-
7 Թըլտաճագ սըր։ Վ֊է ճիւզամընան Թամամ հիր օ-
լտունմագ քիմնէ իւզէրինէ էճէտի քէրրէ
Նաէրփէրէք անը Թամամ հիր էտէճէք, վէ սիրի
գուշու սահրայա սոզրու սալը վէրէճէք սիր։
8 Վ֊է Թամամ հիր օլտունմագ քիմնէ էճլիսէ-
մինի եըրգտալը վէ գըլլարընըն ճիւմլէսինի
Թըրաշ էտիպ՝ Նաւ իլէ եըրգտանմագ վէ փաք
օլտճագ սըր։ անտէն սոնրա օրտուչյա կիրիպ՝
եէտի կիւն Խչտարրընըն տրչարըսընտա օմ՛ու-
9 սաւն։ Վ֊է եէտինճի կիւնտէ գըլլարընըն ճիւմ-
լէսինի Թըրաշ էմ՛ինն. պաշընը վէ սագտալընը
վէ գաշլարընը, Նա՛նի հէփ գըլընը Թըրաշ է-

Ղ Նգէկ. 24. 17, 22։ Միք. 3. 7։
Ի Մէքս. 4. 15։
Ճ Ա՛տ. 5. 2։ 12. 14։ 4 Միւլ. 7. 3։ 15. 5։ 2 Թէվ. 26. 21։ Ղուկ. 17. 12։
Ր Պ. 14. 44։
— Մատթ. 8. 2, 4։ Մարկ. 1. 40, 44։ Ղուկ. 5. 12, 14։ 17. 14։
Բ Ա՛տ. 19. 6։
Ֆ Իպս. 9. 19։
Գ Մէզ. 51. 7։
Ի 4 Միւլ. 5. 10, 14։
Ղ Իպս. 9. 13։
Ի Պ. 13. 6։
Ը Պ. 11. 25։
Ր Ա՛տ. 12. 15։

տիպ՝ էլպիսեսինի եղբ.ոսքն, վէ ճէսէֆինի սու-
լէ եղբ.ոյացաճագ վէ թ՝ահիր օլաճագ տըր ։
10 Վ.է սէբէպինճի կիւնուե Էիքի գուսուբսըզ
երբէք գուզլո, վէ պիր եըլուզ գուսուբսըզ
պիր տիշի գուզլո, վէ էէքմէք թ՝ագտիմէսի օ-
մաղ իւզրէ՝ եաղլէ եուղրուլմըշ իւչ Էիշր խաս
11 ուն վէ պիր լօճ եաղ ալաճագ տըր։ Վ.է թ՝ահ-
հիր էուէն քահհին թ՝ահ՝հիր օլուհան ատէմի
պուհնալ իւլէ ԲԱՊՊՂՆ հուզուրբհնաս ճէմա՛ահ
չատրբհնէն գափուսբնաս տուրսուրաճագ
12 տըր ։ Վ.է քահհին էրբէք գուզլուլարան պի-
րինի այրով՝ Նանը սուչ գուրպանը օլմադ իւզ-
րէ եագլաշարրաճագ, վէ մէգքիւր լօճ եաղը
ուզ՝ անվէրի ԲԱՊՊՂՆ հուզուրբհնաս, Էապ-
լանա թ՝ագտիմէսի օլարագ, ՚արզ էէյէկճէք
13 տիր ։ Վ.է գուզլուբը, Էկիհնահ գուրպանընը
վէ մուհրագայը զէպկ էէյէտիյի մահալոտ,
եա՛նի մուգատատս մահալոտ զէպկ էտէճէք
տիր ։ զիրա սուչ գուրպանը Կիւնահ գուրպա-
նը կիպի քահհինին տիր ։ հպու ագատս տիր ։
14 Վ.է քահհին սուչ գուրպանընըն գանընհան
այրով՝ թ՝ահ՝հիր օլուհան քիմհնհնին նապղ գու-
լապղընըն եուհմղաղը վէ պաղ էյինին պաշ փաը-
մապղը իլէ պաղ պյապղընըն պաշ փաըմապղը իւ-
15 զէրինէ սիւրէճէք տիր ։ Վ.է քահհին մէզգիւր
լօճ եաղտան այրով՝ քէնտինին ապղ պուճ-
16 տէաքէճէք ։ Վ.է քահհին պաղ փաըմապղընը ապղ
ավուճճնաս օլան եաղտա պաթ ըզրով՝ օղ եաղը-
տան փաըմապղյլէ ԲԱՊՊՂՆ հուզուրբհնա էէմի
17 քէբրէ սէբփէճէք տիր ։ Վ.է քահհին ավուճ-
ճընաս գալան եաղտան թ՝ահ՝հիր օլուհան
քիմհնհնին պաղ գուլապղընըն եուհմղաղը վէ պաղ
էյինին պաշ փաըմապղը իլէ պաղ պյապղընըն
պաշ փաըմապղը իւզէրինէ գօյուպ՝
18 Նանըն իչիւն ԲԱՊՊՂՆ հուզուրբհնաս էմ ի
քէֆարէթի իճրա էտէճէք տիր ։ Վ.է քահհին
Էկիհնահ գուրպանընը ՚արզ էթ՝ահ՝կիլէ, նա-
փաքլհլհնտհն թ՝ահ՝հիր օլուհան քիմհէ իչիւն
էմ ի քէֆարէթի իճրա էթ՝ահիքտհն ասկրա,
20 մուհրագայը զէպկ էյիլէյճէք տիր ։ Վ.է քահ-
հին մուհրագաս իլէ էքմէք թ՝ագտիմէսինի ոէզ-
պահհն իւզէրինէ թ՝ագտիմէ անվէն իչիւն
էմ ի քէֆարէթի իճրա էթ՝ահիքտհ, օ թ՝ահ-
հիր օլաճագ տըր ։
21 Վ.է ՚էկէր ֆագիր օլուպ տու պա- ֆապաբ
կէթ՝իւէ՛ճէզսէ, քէնտինի իչիւն էմ ի քէֆա-
րէթի իճրա էթ՝ճէք իւզրէ՛ ապլամա թ՝ագտի-
մէսի տէչիւ, սուչ գուրպանը օլմադ իւզրէ

ֆ Մատթ. 8. 4։ Մարկ. 1. 44։ Ղուկ. 5 14։
է Պ. 2. 1։ Ա՛ա. 15. 4, 15։
ը Պ. 5. 2, 18։ 6. 6, 7։
ի Խուր. 20. 24։
ձ Խուր. 20. 11։ Պ. 1. 5, 11։ 4. 4, 24։
ղ Պ. 7. 7։
ճ Պ. 2. 3։ 7. 6։ 21. 22։
յ Խուր. 29. 20։ Պ. 8. 23։
ն Ղ. 4. 26։

պիր գուզլո, վէ էքմէք թ՝ագտիմէսի օլմադ
իւզրէ՛ եաղլէ եուղրուլմըշ պիր ՚իչէր խաս
22 ուն վէ պիր լօճ եաղ ալաճագ, Պաւլա պիրիկինէ
կէօրէ, ՚իքի գուզմու վէ եախսա իքի կէսէրճինի
եավրուսը ալսըն ։ պիրի կիւնահ գուրպանը
23 վէ օ պիրի մուհրագա օլարագ, ՚էթ՝ահ՝հիրի
իչիւն անվէրի սէքիզինճի կիւնահ ճէմա՛ահ
չատրբհնէն գափուսբնաս ԲԱՊՊՂՆ հուզուրբ-
24 Նա քահհինէ կէթ՝իրսին, ՚Վ.է քահհին սուչ
գուրպանը օլան գուզլուբը վէ պիր լօճ եաղը
ալսըզ՝ անվէրի ԲԱՊՊՂՆ հուզուրբհնաս ասլամա
թ՝ագտիմէսի օլարագ, ՚արզ էտէճէք տիր ։
25 Վ.է սուչ գուրպանը օլան գուզլուբը վէկպ էթ՝ահ-
սին ։ Վէ քահհին սուչ գուրպանընըն գա-
նընհան ասլամա վէ սաղ էյինին պաշ փաը-
մապղը իլէ սաղ պյապղընըն պաշ փաըմապղը
26 մապղը իւզէրինէ սիւրէճէք ։ Վ.է քահհին եաղ-
տան քէնտինին ասլ ավուճճնաս տէաքէճէք
27 տիր ։ Վ.է քահհին սաղ փաըմապղըվէ ասլ
ավուճճնաս օլան եաղտան ԲԱՊՊՂՆ հուզուբ-
28 բընաս եէտի քէբրէ սէբփէճէք տիր ։ Վ.է
քահհին ավուճճնաս օլան եաղտան՝ թ՝ահ՝հի-
հիր օլուհան քիմհնհնին սաղ գուլապղընըն եուհմ-
ղաղը վէ սաղ էյինին պաշ փաըմապղը իլէ
սաղ պյապղընըն պաշ փաըմապղը իւզէրինէ՝ սուչ
գուրպանը գանընըն «էօէօտէօյ» մահալէ
29 սիւրէճէք տիր ։ Վ.է քահհին ավուճճնաս
գալան եաղը թ՝ահ՝հիր օլուհան քիմհնհնին պա-
ղաղ եաղը թ՝ահ՝հիր օլուհան քիմհնհնին պաղ գու-
լապղընըն եուհմղաղը վէ պաղ էյինին պաշ փաը-
մապղը իլէ պաղ պյապղընըն պաշ փաըմապղը իւ-
զէրինէ՝ ԲԱՊՊՂՆ հուզուրբհնաս, անվէն իչիւն
էմ ի քէֆարէթի իճրա էթ՝ճէք իւզրէ,
30 չհնահ էմ ի քէֆարէթի իճրա էթ՝ճէք իւզրէ,
գօյուճագ տըր ։ Վ.է պուլա պիլտիրհնէ կէօրէ
Նգումհուլարտան եախսա կէօյէրճհն եավրու-
31 լապղընաս պիրինի, Եա՛նի պուլապղը ֆո՛ւէ-
րճէ պիրինի կիւնահ գուրպանը վէ տիկէրինի
մուհրագա օլմադ իւզրէ, էքմէք թ՝ագտիմէ-
սի իլէ պէրաբէր թ՝ագտիմ՝ էտով՝ քահհին
ան իլէ պէրաբէր թ՝ագտիմ՝ էտով՝ քահհին
թ՝ահ՝հիր օլուհան քիմհնհ իչիւն ԲԱՊՊՂՆ հու-
զապղընաս էմ ի քէֆարէթի իճրա էտէճէք
32 տիր ։ Ռէհոաիսնտհ ճիւզամ՝ ՚իլէէթի օլուպ՝
Պահ՝հիրի իչիւն իպէթ իտապը օլմադան քիմհ
հագգընաս գանուն պու տըր ։
33 Վ.է ԲԱՊՊ Մովսէս վէ Ա.Հարոնա խիմ ա-
34 պէն ատտ քի, ԱՄիզ միւլք օլմադ իւզրէ վէ-
րէճէյիմ՝ Քանան ատ՚յապղընաս կիւտ՚ահ՚նիպղտէ,
միւլքհնհնիզ օլան տէ՚յապղաս պիր խանէչէ ճիւ-
35 զամ՝ ՚իլէէթի կէօնտէպահ՚յիմ՝ Հալտե, Խանէ սա-
հիպի կէյիպ, Պանա՝ Պանէնմէ ՚իլէէթի վար կի-
պի կէօրճնէ՛յօր՝ տէչէրէք քահհինէ խապէր
36 վէբսին ։ Պունուն իւզէրինէ քահհին քէնտի-
պի ՚իլէէթի կէօրմէք իչիւն կիւմէզտէն էվվէլ

ֆ Մատթ. 8. 4։ Մարկ. 1. 44։ Ղուկ. 5 14։
է Պ. 2. 1։ Ա՛ա. 15. 4, 15։
ը Պ. 5. 2, 18։ 6. 6, 7։
ի Խուր. 20. 24։
ձ Խուր. 20. 11։ Պ. 1. 5, 11։ 4. 4, 24։
ղ Պ. 7. 7։
ճ Պ. 2. 3։ 7. 6։ 21. 22։
յ Խուր. 29. 20։ Պ. 8. 23։
ն Ղ. 4. 26։
շ Պ. 5. 1, 6։ 12. 7։
ո Պ. 5. 7։ 12. 8։
չ Պ. 12. 8։ 15. 14, 15։
պ Ա.յ. 11։
ջ Ա.յ. 12։
ռ Ա.յ. 14։
ս Ա.յ. 22։ Պ. 15. 15։
վ Ա.յ. 10։
տ Թէք. 17. 8։ Ա՛ա. 32. 22։ Թէք. 7. 1։ 32. 49։
ր Էնս. 3. 33։ Զաք. 5. 4։

Խանէտէ պուլունան էչէատան պիր շէյ նա-
փաք օլմամադ իչիւն, խանէչի պօղալմամալա-
րընը էմ ի կատճէք. պա՛ատհու քահհին խա-
37 Նէչի կէօրմէք իչիւն կիրճէք տիր։ Վ.է ՚իլէէթի
պագպըդտա, էկէր ՚իլէէթի խանէնին տիվար-
լարընաս հէչիճէ եախսա գիրմիզընճա չուգուբ-
լար օլուպ՝ անվէր տիվարրն հիմզիւնտէն տէ-
38 րին կէօրճնէրսէ, Քահհին խանէտէն խանէ
պափաուրնա չէրգըպ՝ խանէչի հէամ կիւն գա-
39 փայաճագ։ Վ.է հէտհնճի կիւնահ քահհին
՚ավուտհի էամպ պագպըդտա, էկէր ՚իլէէթի
40 խանէ տիվարլարընաս եայրըմըշ իսկ, Քահ-
հին՝ իւզէրէրինտէ ՚իլէէթի պուլունան թ՝ագ-
լարը չէրգարըպ՝ շէհրին խարիճինտէ նափաք
պիր միհնալէ ամ՝մալարընը էմ ի կատճէք տիր ։
41 Վ.է խանէնին պիւթ՝իւն իչ թ՝ագարգիլարընը
գաղլարըպ՝ գաղլարգիլարը թ՝օփրադը շէհրին խա-
րիճինտէ, Նափաք պիր միհնալէ ամ՝մալգան
42 ամքա, Տիկէր թ՝ագլար ալըպ օ պիր թ՝ագլարըն
եէրինէ գօսուճլար, վէ տիկէր թ՝օփրադ ալըպ՝
43 խանէչի սէվտաճլար։ Վ.է էկէր թ՝ագլարը չէ-
պարարգան վէ խանէ ֆէվճուլատէ գաղլա-
րագ սէվտարգան ասկրա, խանէտէ ՚իլէէթ
44 թ՝էքրար զուհուր էտէճէք օլուր իսկ, Քահհին
կէչիպ պագպըդտա, էկէր խանէտէ ՚իլէէթ եա-
ՀՀըմընճ իսկ, ՚խանէտէ ագդըն ճիւզամ՝ վար.
45 Նափաք արտ։ Վ.է խանէչի էրգըպ՝ թ՝ագլարընը
վէ ագտաճլարընը վէ խանէնին պիւթ՝իւն թ՝օփ-
բարընը շէհրին խարիճինտէ, Նափաք պիր մի-
46 Նալէ չըդարաճագ տըր։ Վ.է գափալը օլարդը
կիւնէչէրին ճիւզէյնինտէ՝ օղ խանէչէ կիրճէն հէր
պիր քիմհ սախչամատէ Նափաք օլաճագ տըր։
47 Վ.է օղ խանէտէ եամ՝ան քիմհ էլպիսէսինի
եըղդայաճագ տըր, վէ օղ խանէտէ թ՝ա՛տմ՝
էտէն քիմհ էլպիսէսինի եըղդայաճագ տըր ։
48 Լագքին քահհին կէչիպ պագպըդտա, էկէր խա-
նէ սըլմանարդտան ասկրա ՚իլէէթի խանէչէ եա-
ՀՀըմընճէ իսկ, ՚իլէէթի գա՛ղլ օլարդը իչիւն՝
քահհին օղ խանէչէ թ՝ահ՝հիր տէչիւ հիւքմ՝ է-
49 տէճէք տիր ։ Վ.է խանէչէ թ՝ահ՝հիր իչիւն
Էիքի գուշ վէ էրկ ադաճը վէ գէբմըզը էօ-
50 վէ զուճա օթ՝ու ալարագ, Գուչլարտան պիրի-
նի պիր թ՝օփրադ գադտա փուհկո սուլու իւ-
51 զէրինէ պօղալըյաճագ տըր։ Վ.է էրկ ադաճ-
ճը իլէ զուճա օթ՝ընը վէ գէբմըզը էօ-զուճ
վէ տիրի գուշու ալարդ՝ անվէրի պօղալանմիշ
գուշդն գանընա վէ օղ փուհկո սուլընա պա-
թ՝էրըպ՝ խանէչէ եէտի քէբրէ սէբփէճէք տիր ։
52 Վ.է խանէչէ գուշդն գանը վէ փուհկո սուլու
վէ տիրի գուշ վէ էրկ ադաճը վէ զուճա օ-
թ՝ու վէ գէբմըզը էօ-զուճ թ՝ահ՝հիր էչէէճէ
53 ճէք տիր ։ Վ.է տիրի գուշու շէհրին խա-
րիճինտէ, սահրայա սօղրու սալը վէրիպ՝ ՚խա-

Նէ իչիւն էմ ի քէֆարէթի իճրա էտէճէք, ։
տահի թ՝ահիր օլաճագ տըր։
54 Հէվ ճիւզամ՝ ՚իլէէթի վէ ՚ֆէէլ, (55) Վ.է
56 ՚էլպհսէ վէ ՚խանէ ճիւզամ, Վ.է էչիշ վէ ու-
յուզ վէ փալլագ լէքէ խուսուսընաս գանուն
57 պու օլաւպ ։ Նէ զհման Նափաք օլաղդընը վէ
նէ զհման թ՝ահիր օլաղդընը ՚թ՝ա՛լիմ՝ իչիւն՝
ճիւզամ՝ն գանուն պու տըր ։

ՊԱՊ 15

1 Աստ՚ուծէն սէչէան վագքընաս օլան Նափաքլիքէրէ,
13 վէ անվէրի թ՝ահիրէ ։ 19 Նափաքն սէչէան վագ-
քընաս օլան Նափաքլիքէրէ, 28 վէ անվէրի թ՝ահիրէ ։

1 Վ.է ԲԱՊՊ Մովսէս իլէ Ահարոնա խիմ ապէն
2 ատտ քի, Պէնի Իսրայէլէ սէօյլէյինիզ քի՝
՚Պիր քիմհնէն թ՝էնհնատէն սէչէան վագք՝ օղ-
3 ուզտա՝ ՚սէչէանը Նափաք տըր ։ Վ.է սէչէա-
նը միւտաէխհնատ Նափաքլիլի շու տըր քի՝ կէ-
րէք թ՝էնհնատ սէչէան տէվամ՝ էիմհլի հալ-
տ, կէրէք թ՝էնհնատ սէչէան քէսիլճլի հալ-
4 տ, անվէն Նափաքլիլի տիր ։ Սէչէանը օլան
քիմհնէն եամ՝ տըղը հէր տէօղէք Նափաք օլուպ՝
իւզէրինտէ օթ՝ուրտըղը հէր շէյ Նափաք օլուր ։
5 Վ.է անվէն տէօղէչհնէ տօզունան քիմհ էլպի-
սէսինի եըղդայլով՝ Էքէնտհսի տէ սու իլէ եըղ-
գանաճագ, վէ սախչամ գատտար Նափաք օլա-
6 ճագ տըր ։ Վ.է սէչէանը օլան քիմհնէն օ-
թ՝ուրտըղը շէհրին իւզէրինէ օթ՝ուրան քիմհ էզ
պիսէսինի եըղդայլով՝ քէնտհսի տէ սու իլէ եըղ-
գանաճագ, վէ սախչամ գատտար Նափաք օլա-
7 ճագ տըր ։ Վ.է սէչէանը օլան քիմհնէն թ՝է-
նհնէ տօզունան քիմհ էլպիսէսինի եըղդայլով՝
քէնտհսի տէ սու իլէ եըղգանաճագ, վէ սախ-
8 չամ գատտար Նափաք օլաճագ տըր ։ Վ.է սէ-
չէանը օլան քիմհ պիր թ՝ահիր քիմհ իւզէ-
րինէ թ՝իւբիւրիւբսէ, օղ քիմհ էլպիսէսինի
եըղդայլով՝ քէնտհսի տէ սու իլէ եըղգանաճ-
9 ագ, վէ սախչամ գատտար Նափաք օլաճագ
տըր ։ Վ.է սէչէանը օլան քիմհնէն պինտհչի
10 հէր պիր էչէր Նափաք օլաճագ տըր ։ Վ.է անվէն
ալթընտա օլան պիր շէչհ հէր տօզունան քիմ-
հ սախչամ գատտար Նափաք օլուպ՝ անվէրի
գալտըրան քիմհ տախի էլպիսէսինի եըղդա-
յլով՝ քէնտհսի տէ սու իլէ եըղգանաճագ, վէ
11 սախչամ գատտար Նափաք օլաճագ տըր ։ Վ.է սէ-
չէանը օլան քիմհ էրինի տաշա պամ՝ըմճագ-
տան, տօզունտըղը հէր քիմհ էլպիսէսինի եըղ-
գայլով՝ քէնտհսի տէ սու իլէ եըղգանաճագ,
վէ սախչամ գատտար Նափաք օլաճագ տըր ։
12 Վ.է սէչէանը օլան քիմհնէն տօզունտըղը
էթ՝օփրագ գապ գէբմըլով՝ հէր պիր ադաճ գապ
սու իլէ չպգանաճագ տըր ։

ֆ Մատթ. 8. 4։ Մարկ. 1. 44։ Ղուկ. 5 14։
է Պ. 2. 1։ Ա՛ա. 15. 4, 15։
ը Պ. 5. 2, 18։ 6. 6, 7։
ի Խուր. 20. 24։
ձ Խուր. 20. 11։ Պ. 1. 5, 11։ 4. 4, 24։
ղ Պ. 7. 7։
ճ Պ. 2. 3։ 7. 6։ 21. 22։
յ Խուր. 29. 20։ Պ. 8. 23։
ն Ղ. 4. 26։
շ Պ. 5. 1, 6։ 12. 7։
ո Պ. 5. 7։ 12. 8։
չ Պ. 12. 8։ 15. 14, 15։
պ Ա.յ. 11։
ջ Ա.յ. 12։
ռ Ա.յ. 14։
ս Ա.յ. 22։ Պ. 15. 15։
վ Ա.յ. 10։
տ Թէք. 17. 8։ Ա՛ա. 32. 22։ Թէք. 7. 1։ 32. 49։
ր Էնս. 3. 33։ Զաք. 5. 4։
ց Պ. 13. 51։ Զաք. 5. 4։
ւ Ա.յ. 4։
փ Ա.յ. 20։
ք Պ. 13. 30։
օ Պ. 13. 47։
ֆ Ա.յ. 34։
և Պ. 13. 2։
ֆ Թէք. 24. 8։ Նգէկ. 44 ։
23։ —
ֆ Պ. 22. 4։ Ա՛ա. 5. 2։ 2 Մ՚նէ. 3. 29։ Մատթ. 9. 20։ Մարկ. 5. 25։ Ղուկ. 8. 43։
ֆ Եբ՚օր՚ սէչէանը «եւէոէյ-
տէն օ
ֆ Պ. 11. 25։ 17. 15։
ֆ Պ. 6. 28։ 11. 32, 33։

13 Ա֊Ե ասիկա՝ ըսաւ քովինէ ասկելանցիան
Թամի Հիւրնաէն ասկայ՝ Թամի Հիւրն իչիւն քէնա-
ւինէ եէտի կիւն ապլով՝ էլլոհասիւնի եըլդըյա-
րագ Թէհնիւն փուհալ սու֊յոս իլէ եըլդատըգ-
14 տա Թահիւր օլաճագ տըր։ Ա֊Ե ասքիլինճի
կիւնառէ քէնոհսինէ Էհլի գուժիւս եահսա իլի
կէօյէրճին նաւիւսը ապըն վէ ճէմի'ոհ չա-
տըրըներն գաւհասընտա ԻԱՊՊԸՆ Հուզուբընա
15 կէլիպ՝ անէլի քհահսինէ վէլսին։ Քհահսին տա-
հի Հանէլէրն պիրինի կիւնահ գուբպանը վէ
տիկէրինի մինէհրադա օլմագ իւղրէ 'ապը էհէ-
րէք, Է֊քհահսին անըն իչիւն ԻԱՊՊԸՆ Հուզու-
բընտա ասկելանցիան տապըսը էմ'ի քէֆհաբե-
Թի իճրա էհէճէք տիր։
16 Ա֊Ե Հպիր քհինէհէն մինի չըգաըգտա, պիւ-
Թիւն Թէհնիւն ատ իլէ եըլդայաճագ, վէ ախ-
17 շամնո գաւտար նահրաք օլաճագ տըր։ Ա֊Ե իւ-
ղէրինէ մինի ասէքիւէն հէր պիր լիպտա վէ
հէր պիր փօհի ատ իլէ եըլդանաճագ, վէ ախ-
18 շամնո գաւտար նահրաք օլաճագ տըր։ Ա֊Ե պիր
էրքէք պիր գարը իլէ միւճամնո'ա իչիւն հա-
Թի՝ ար իսկ, էէ֊է ատ ատ իլէ եըլդանաճագ վէ
Բախշամնո գաւտար նահրաք օլաճագ֊լար տըր։
19 Ա֊Ե Հպիր գարըներն ասկելանը օլու՝ Թէհնիւն
ասկելանը գան սլաըղը Հալատ, եէտի կիւն ապ-
ըր ատաբու՝ անա հէր տօգունան քհինէ ախ-
20 շամնո գաւտար նահրաք օլաճագ տըր։ Ա֊Ե պա-
ըր ատաբաղը միւտահէիտէ՝ իւղէրինտէ համ-
աղը հէր շէյ նահրաք օլու՝ իւղէրինտէ օթո֊ա-
21 տաղը հէր շէյ նահրաք օլաճագ տըր։ Ա֊Ե անէն
ասէօչէրինէ հէր տօգունան քհինէ էլլահասինի
եըլդապլով՝ քէնոհսի ատ ատ իլէ եըլդանաճագ,
վէ ախշամնո գաւտար նահրաք օլաճագ տըր։
22 Ա֊Ե մէզպուրէնին օթո֊ատաղը հէր շէյէ տօգու-
նան քհինէ էլլահասինի եըլդապլով՝ քէնոհսի
ատ ատ իլէ եըլդանաճագ, վէ ախշամնո գա-
23 ւտար նահրաք օլաճագ տըր։ Ա֊Ե ատօչէրինէ
հահսա իւղէրինտէ օթո֊ատաղը պիր շէյէ տօ-
գունան քհինէ ախշամնո գաւտար նահրաք օլա-
24 ճագ տըր։ Ա֊Ե էհէրէ պիր քհինէ մէրգուճմէ
իլէ պէրապէր եահմաըգտա, անըն նահրաքիւլի
օլ քհինէ֊յէ տօգունու֊ր իսկ, օ եէտի կիւն
նահրաք օլու֊ա՝ իւղէրինտէ եահմաղը հէր հա-
Թագ նահրաք օլաճագ տըր։
25 Ա֊Ե պիր Էդաբընըն հայըր վագիճը տէյիլ ի-
քէն՝ գանընըն ասկելանը պիր չոգ կիւն ապուր ի-
ան, եահսա հայըր վագիճնտան պիյատէ ազա-
ճագ օլու֊ր իսկ, նահրաքիւլինին ասկելանընըն հէտ
կիւնէլէրի հայըրընըն կիւնէլէրի կիպի օլարագ նա-
26 փաք օլաճագ տըր։ Ասկելանընըն հէտ կիւնէլէ-
րինտէ մէրգուճմէնին եահմաղը հէր եահմագ
քէնոհսինէ հայըր եահմաղը կիպի օլու՝ իւղէ-
րինտէ օթո֊ատաղը հէր եահմագ տըր։
27 Փաքիւլի կիպի նահրաք օլաճագ տըր։ Ա֊Ե
անէլէրէ հէր տօգունան քհինէ նահրաք օլմադը-
լէ՝ էլլահասինի եըլդապլով՝ քէնոհսի ատ ատ
իլէ եըլդանաճագ վէ ախշամնո գաւտար նա-
28 փաք օլաճագ տըր։ Ա֊Ե Հասկելանընտան Թա-
հիր սլաըգտա, քէնոհսինէ եէտի կիւն ապըր՝
անատէն ասկրա Թահիր օլաճագ տըր։ Ա֊Ե ասկ-
քիպինճի կիւնառէ քէնոհսի իչիւն իւր գուժիւս
եահսա իւղէրինէ կէօյէրճին նաւիւսը ապըր՝ անէլէ-
րի ճէմի'ոհ չատըրըներն գաւհասընտա քհահ-
29 հինէ կէօհ իւսիւն։ Քհահսին տահի պիրինի
կիւնահ գուբպանը վէ տիկէրինի մինէհրադա
օլմագ իւղրէ 'ապը էհէրէք, քհահսին անըն իչիւն
ԻԱՊՊԸՆ Հուզուբընտա նահրաքիւլինին ասկելանը
30 տապըսը էմ'ի քէֆհաբէհի իճրա էհէճէք տիր։
Պհօղէճհ պէնի Իսրայէլի՝ Հնահրաքիւլքէրինտէն
ատգընտրըրտասընըզ քի՝ ատալարընտա սլան
Հասկելինիի նէհրա եի մէզէրինէ նահրաքիւլքէ-
31 րինառէ էօլմէյէզէր։ Հասկելանը օլան վէ Հինի
չըգմասընըզ նահրաք օլան քհինէ Հագգընտա,
32 Ա֊Ե Հայըրընտա Իսահտա գաբը, վէ ասկելանը
օլան (հէրէք էրքէք, հէրէք գարը օլտուն)
Հվէ նահրաք գարը իլէ եահտան էրքէք Հագ-
գընտա գահուն պու տըր։

ՊԱՊ 16

1 Բհահսինի ա'գամընի գուտս իւլ ագտաստա կիպմէսինէ
տաճիր գահուն։ 11 Քէնոհսի իչիւն օյան կիւնահ գուբ-
պանը։ 15 Գաւլ իչիւն կիւնահ գուբպանը։ 20 Սաալ վէ-
բինէ֊ճէ էրկէտ։ 29 Սհինգի քէֆհաբէհ կիւնիւ։

1 Վ֊Ե Ա֊Հարանընը՝ ԻԱՊՊԸՆ Հուզուբընա եագ-
լաշարագ վէֆհոհ էահն իչի օղուլտարընընն վէ-
ֆհոհընտան ասկրա ԻԱՊՊ Մ'ոհսէհ ասկելէհի.
2 Վ֊Ե ԻԱՊՊ Մ'ոհսէհ ատտի քի՝ Գարնատաշընկ
Ա֊Հարանա սէօյլէ քի՝ էօլմէյէհի իչիւն մինգու-
ա՝ փերտէհնի իչէրիսինէ, Էհ֊տապութընը իւ-
ղէրինառէ օլան քէֆհաբէհ կիւահ էօնինէ հէր
վագըհ կիպմէսինի. պիրա էքէֆհաբէհ կիւահ
3 իւղէրինառէ պուլունհտա կէօրինէճէկ֊սի՝ Ա֊
Հարան մինգոհսէ շուա վէճճկլէ, եառնի Տհիւ-
նահ գուբպանը օլմագ իւղրէ պիր տանա
իլէ վէ մինէհրադա օլմագ իւղրէ պիր գօչ
4 իլէ Էհիրէճէկ տիր։ Ը֊Մուգատտաէա քէհէճէն
կէօմիչէյի կիպտին, վէ Թէհնի իւղէրինառէ քէհէճէն
ատան օլարագ քէհէճէն գուշագ գաւշանըպ՝ քէ-

ա Ա֊յ. 28։ Պ. 14. 8։
բ Պ. 14. 22, 23։
գ Պ. 14. 30, 31։
դ Պ. 14. 19, 31։
ե Պ. 22. 4։ Թէս. 23. 10։
զ 1 Մհիւ. 21. 4։
է Պ. 12. 2։
ը Գագ Պ. 20. 18։
թ Ա֊յ. 16։
ժ Ա֊յ. 19։
ի Ա֊յ. 25։
լ Ա֊յ. 24։
խ Պ. 10. 1, 2։
ծ Խուբ. 30. 10։ Պ. 23. 27։
կ Ա֊յ. 28։ Պ. 14. 8։
հ Մաաթ. 9. 20։ Մարկ. 5. 25։ Ղուկ. 8. 43։
ձ Ա֊յ. 13։
ղ Ա'ա. 5. 3։ 10. 13, 20։ Նգեկ. 5. 11։ 23. 38։
ճ Պ. 11. 46։ Թէս. 24. 8։ Նգեկ. 44. 23։
մ Ա֊յ. 2։
յ Ա֊յ. 16։
շ Ա֊յ. 19։
ն Ա֊յ. 25։
ո Ա֊յ. 24։
չ Պ. 4. 3։
պ Դպր. 9. 7։ 10. 19, 20։
ջ Խուբ. 25. 22։ 40. 34։ 3 Մհիւ. 8. 10—12։
ռ Պ. 4. 3։
ս Դպր. 9. 7, 12, 24, 25։
վ Խուբ. 28. 39, 42, 43։ Պ. 6. 10։ Նգեկ. 44. 17, 18։

Թէն սորդ սարսն, պուհլար մուգատուս
Էլսիսե սիր. վէ Եհէնին սու իլէ Եբրայոլըլ՝
5 անէլի կիւէճէք սիր։ Էվէ պէնի Խարայէլ ճէ-
մա՛սի գնասան կիւնահ գուբպանը օլմագ իւզրէ՝
քէչիկեսէն իլի էկիճ վէ մուհրագա օլմագ
6 իւզրէ՝ պիր գոչ ալաճագ։ Վէ Ահարան քէն-
սիսի իչին կիւնահ գուբպանը օլան տանապը
Թագաիմ՝ Էսիպ՝ Ընէնսիսի վէ Խանէսի իչին
7 էմի ի քէֆարէթի իճրա էսէճէք սիր։ Վէ օլ
իլի էկիճի ալըպ՝ ճէմա՛սի չսարբըներն գա-
փուսանսա ՐԱՊՊՈՆ հուզուրընսա սուբսը-
8 րատագ։ Վէ Ահարան պիրի ՐԱՊՊ իչին, վէ
սիրկերի դէրէնէչէ սէճ՝ էսիկճէք էրկէճ ի-
չին՝ իլի էրկէճէր իւզերինէ գուբ՛սա սիմա-
9 ճագ սիր։ Վէ իւզերինէ ՐԱՊՊՈՆ գուբ՛սաը
չդան էրկէճի Ահարան նագլաչսրըսագ, անը
կիւնահ գուբպանը օլմագ իւզրէ 'սրդ էսէճէք
10 սիր։ Վէ սէճ՝ էսիլճէք իչին իւզերինէ գու-
բ՛սա չդան էրկէճի, Խանըկէ էմի ի քէֆարէթի
իճրա էսիպ՝ անը սէճ՝ էսիլճէք իւզրէ պէր-
բիչէկ կէնահէրճէք իչին ՐԱՊՊՈՆ հուզու-
րընսա սիրի սուբսրատագ սիր։
11 Վէ Ահարան քէնսիսի իչին կիւնահ գուբ-
պանը օլան տանապը նագլաչսրըբդ քէնսիսի
վէ Խանէսի իչին էմի ի քէֆարէթի իճրա կ-
սէրէք, քէնսիսի իչին կիւնահ գուբպանը օ-
12 լան տանապը զէպհ էսէճէք սիր։ Վէ Խրա-
խսրատանը ՐԱՊՊՈՆ հուզուրընսա օլան մէպ-
պահ իւզերինէսի սահէչ գօրլսրբդիչ սօղսու-
բսրագ, վէ Էրնճէ սէզիլճիմիշ Խոչ բսրիհոլը
պուխուբ իլէ սովուճսրբը սօղսուրնը օլդը՝ փէբ-
13 սէնին իչէրիսինէ կէօհ իւրէճէք սիր։ Էվէ
պուխուբը ՐԱՊՊՈՆ հուզուրընսա սահէչ իւ-
զերինէ գօյսագ քի պուխուբըն սիճիմնըը չէ-
հսահէմ իւզերինէսի օլան էքէֆարէթի կէսահը
14 գաբիլսա, վէ քէնսիսի էօլմէիչ։ Վէ Խսա-
նանըն գանընսան օլդը՝ հփարմաղըլճէ քէ-
ֆարէթի կէսահ իւզերինէ՝ չսրգ Թագաիմնըս սօղ-
սու սէրիճէք, վէ փարմաղըլճէ գանսան քէ-
ֆարէթի կէսահըն էօնիւնէ եէսի քէրբէ սէրիճէ-
ճէք սիր։
15 Չվէ գաւմ իչին կիւնահ գուբպանը օլան
էրկէճի զէպհ էսիպ՝ գանընը Ուիբրաէնին իւ-
չէրիսինէ կէօհ իւրսիւն վէ տանանընը գանը՛ճլէ
Եափաղագ կիպի պուՆսուն գանըճլէ պէրճլէ Եա-
փաղագ, անը քէֆարէթի կէսահ իւզերինէ վէ
քէֆարէթի կէսահըն էօնիւնէ սէրիճէճէք սիր։
16 Վէ պէնի Խարայէլին նախաքլիքլերի սէպէպի-
սանէն վէ ճիւճիլէ կիւնահլըը իլէ 'խանանըսը
ս Խուր. 30. 20։ Պ. 8. 6, 7։
բ Պագ Պ. 4. 14։ Ա'ա. 29. 11։ 2 Թվ՛. 20. 21։ Նգր. 6. 17։ Նգէկ. 45. 22, 23։
գ Պ. 9. 7։ Դպր. 5. 2։ 7. 27, 28։ 9. 7։
դ 1 Ճամ՛. 2. 2։
ե Պ. 10. 1։ Ա'ա. 16. 18, 46։ Վահ. 8. 5։
զ Խուր. 30. 34։
է Խուր. 30. 1, 7, 8։ Ա'ա. 16. 7, 18, 46։ Վահ. 8. 3, 4։
ը Խուր. 25. 21։
թ Պ. 4. 5։ Դպր. 9. 13, 25։ 10. 4։
ժ Պ. 4. 6։
ի Դպր. 2. 17։ 5. 2։ 9. 7, 28։
լ Ահ. 2։ Դպր. 6. 19։ 9. 3, 7, 12։
խ Պագ Խուր. 29. 36։ Եզեկ. 45. 18։ Դպր. 9. 22, 23։
ծ Պագ Խուր. 34. 3։ Ղսհ. 1. 10։
կ Խուր. 30. 10։ Պ. 4. 7, 18։ Դպր. 9. 22, 23։
հ Եզեկ. 43. 20։
ձ Ահ. 16։ Եզեկ. 45. 20։
ղ Ես. 53. 6։
ճ Ես. 53. 11, 12։ Ճամ՛. 1. 29։ Դպր. 9. 28։ 1 Պետ. 2. 24։
մ Եզեկ. 42. 14։ 44. 19։
յ Ահ. 3, 5։
ն Պ. 4. 10։
շ Պ. 15. 5։
ո Պ. 4. 12, 21։ 6. 30։ Դպր. 13. 11։

տիսե կելիլիլմիշ կիւնահ գուբպանը օլան տանիա իլէ կիւնահ գուբպանը օլան էրկէճի օբտուտան չըգարմադըղ , տէրիլէրինի վէ էիլէբինի վէ թէբռլէբինի ամէնէն եագաճագլար ։
28 Վէ անլէրի եագան քիմսէ էլլիսէսինի եըղդայըլ՝ թէնինի տսիս սու իլէ եըղդատըգտան ասկրա օբտուլա կիւրէճէք տիր ։
29 Վէ պու սիպէ եպէտի ֆէրիզէ օլսուն քի Ահէտինճի այտա պըլն ծնուհատա քէսը ի նէֆս էլլէյհրէք կէրէք եէրլի , կէրէք արանըզտա մուգիմ օլան զարիպ հիչ պիր իշ իշլէմէյհսե-
30 նիզ ։ Զիրա ճիւմլէ կիւնահլարընըզտան ՐԱՊՊԸՆ հուզուրընտա էմատիր օլմանըզ իչուն էհ-տէհէն սիզի թամամիր էյմէկը իւզրէ՝ սիզին ի-չիւն օլ կիւն էմր ի քէֆարէթի իճրա էտէճէք
31 տիր ։ Ծօլ կէ՞ն սիզէ բահամի սեպէպի օլարագ եպէտի ֆէրիզէ օլմագ իւզրէ՝ քէսը ի նէֆս է-
32 տէճէքսինիզ ։ Վէ փէտէրի եէրինատ քահինի-լէր էյմէկը իչուն Ահմէտ վէ էյամսիս օլուհան քահինի էմր ի քէֆարէթի իճրա էլլէյհի՝ մու-գատտաս էլսիսէ օլան Քէյէն լիպռսալարընը
33 կիչէճէք ։ Վէ գուս իլ ագտաս իչուն էմր ի քէֆարէթի իճրա էտիպ՝ ճէմա'ամի չատրըլը իլէ մէզպահ իչուն տսիս էմր ի քէֆարէթի ի իճրա էտէճէք , վէ քահինլէրի վէ ճէմա'ամէրն պու-թի իւն գավմը իչուն էմր ի քէֆարէթի ի իճրա
34 էլլէյհէճէք տիր ։ Վէ սէնէտ պիր սէֆ՚ա պէնի Իսրայէլ իչուն ճիւմլէ կիւնահլարընատն տօլայը էմր ի քէֆարէթի իճրա էյմէկը իւզրէ , ՚պու սի-զէ եպէտի ֆէրիզէ օլսուն ։ Ո տսիս ԻԱՊՊԸՆ Մավսսէ էմր էլլէտիյի կիպի իճրա էլլէտի ։

ՊԱՊ 17

1 Զէպիհէլէրին գառընըն մէօքէն գափուարնատ Թագա-տիմ ։ 7 Քինդլէրէ զէպ էյմէէնին նէհի էամլէսի ։ 10 Գառը , 15 վէ քէնտիլէյինտէն էօլէնին , եաիատ փարէլե-նէնին էէնիլմէմէսինէ տա՚իր գառուն ։

1 Վ֊է ԻԱՊՊ Մավսսէ խիթապէն տէտի քի ,
2 Ահալատա վէ օզուլլարընա վէ պէնի Իսրայէլին Ճիւմլէսինէ սէյլէ քի , անլէրէ ԻԱՊՊԸՆ էմր
3 էլլէտիյի պու տըր , Եան՚ի պէյհի ի Իսրայէլ-տէն պիր քիմսէ ֊պիր սըղըր եաս գօյուն եաս քէչի ԲԻԱՊՊԸՆ մէօքէնի էանինատ , ԻԱՊՊԱ գուբպան օլմագ իւզրէ , Ճէմա'ամի չատրըլընըն

4 գափուարնա կէյհ իրմէքսիզին , Կէրէք օբտու-չինատ , կէրէք օբտու խորիճինատ պօղազլարյա-ճագ օլուբսա , ալ քիմսէ իւզէրինէ գան ՚ատտա օլուհատ՚ գան տէօքմիւշ սլաղընատն օլ ա-տէմ՚ էգտմը ապատընատն գաթի՚ օլուհատճագ
5 տըր . Թա քի պէնի Իսրայէլ Տահրատտա զէպ֊ի էյհ տիրլէրի գուբպանլարը կէյհ իրմէքսիզ , եա՚նի անլէրի ԻԱՊՊԱ. Ճէմա'ամի չատրըրընէն գափուարնա քեահինէ կէյհ իրմիպ՚ անլէրի ԻԱՊ-ՊԱ. սէլամէթի զէպիհէլէրի օլմագ իւզրէ զէպ֊ի
6 էտէլէր ։ Քեահինն տսիս էգանը Ճէմա'ամի չատ-տըրընէն գափուարնատ ԻԱՊՊԸՆ մէզպահը իւ-զէրինէ սէրբիպ՚ Հիչ եաղընը ԻԱՊՊԱ. խօշ
7 բա՚իհա օլմագ իւզրէ եագաճագ ։ Վէ ար-թընդ զէպիհէլէրինի՝ էյհ տսիս՚ օլմագընդէ զի-նատ էյհ տիրլէրի ՚Ճէճինէլէրէ զէպ֊ի էյհ տէսինէլէր. պու անլէրէ ՚տաղլարընճատ էպէտի ֆէրիզէ օլսուն ։
8 Վէ անլէրէ սէյլէ քի՝ Պէյհի ի Իսրայէլտէն եախօտ արանըզտա մուգիմ՚ օլան զարիպլէր-տէն հէր քիմ՚ Բմուհրատա եախօտ գուբպան
9 իմագտիմ՚ եաէճէք օլուպ տա , Անը ԻԱՊՊԱ իմագտիմ՚ էյհ տէսինէ իչուն Ճէմա'ամի չատրըրընէն գափուարնատ կէյհ իրմէպ խաչ , ալ տաէմ՚ գավմը տըղաղնատն գաթի՚ օլուհատճագ տըր ։
10 Էվ֊է պէյհի ի Իսրայէլտէն եախօտ արանըզ-տա մուգիմ՚ օլան զարիպլէրատն հէր քիմ՚ պիր նէվ՚ գան եէբսէ , Նօ գան եէյհն տաէմէսին ՚տէյհինէ եէմէյհիպ՚ անը գավմը ա-
11 բաղնատն գաթի՚ եաէճէյհի՚ ԷՁիբա Ճէսէտսին Ճանը գանատա տըր . պէն տսիս անը՚ մէզպահ իւզէրինատ ֆՃանդարընըզ իչուն քէֆարէթի իճ-բա էյմէկը իւզրէ պիղէ վէբտիմ՚, պիբա Ճան-
12 իչուն քէֆարէթի եատն գան տըր ։ Պաւ էֆէտէն պէնի Իսրայէլէ տէտիմ՚ քի՝ Սիղտէն պիր քիմսէ գան եէմէսին , տրանըզտա մուգիմ՚
13 օլան զարիպ տսիս գան եէմէսին ։ Վէ պէնի Իսրայէլտէն եախօտ տրանըզտա մուգիմ՚ օլան զարիպլէրատն պիրը հէնինը Հայրան եախօտ գուշ տավտատգտա , Նանըն գանընը տգը-
14 տըղ էյհ օփրադէ էօրյմսիւն ։ ֊Ձիբա հէր Ճէսէտսին Ճանը անըն գանը օլուպ՚ տըղ Հա-յատի ը տըր . պու սէպէպտէն պէնի Իսրայէ-լէ տէտիմ՚ քի՝ Հիչ պիր Ճէսէտսին գանընը եէ-մէյհսինիզ . զիբա հէր Ճէսէտսին Ճանը անըն

֊ Խուբ. 30. 10։ Պ. 23. 27։ Ա՚ա. 29. 7։ Նա. 58. 3, 5։ Դան. 10. 3, 12։
բ Մէղ. 51. 2։ Եյեմ. 33. 8։ Եփես. 5. 26։ ՚Իպր. 9. 13, 14։ 10. 1, 2։ 1 Յովհ. 1. 7, 9։
ց Պ. 23. 32։
ե Պ. 4. 3, 5, 16։
ֆ Խուբ. 29. 29, 30։ Ա՚ա. 20. 26, 28։
զ Ա֊յ. 4։
է Ա֊յ. 6, 16, 18, 19, 24։
ը Խուբ. 30. 10։ ՚Իպր. 9. 7, 25։
թ Պ. 23. 31։ Ա՚ա. 29. 7։

—

ժ Պագ Թէս. 12. 5, 15, 21։
ի Թէս. 12. 5, 6, 13, 14։
լ Թէբ. 17. 14։
խ Թէբ. 21. 33, 22, 2։ 31. 54։ Թէս. 12. 2։ 3 Մին. 14. 23։ 4 Մին. 16. 4։ 17. 10։ 2 Թէվ. 28. 4։ Եզէկ. 20. 28։ 22. 9։
ծ Պ. 3. 2։
կ Խուբ. 20. 18։ Պ. 3. 5, 11, 16։ 4. 31։ Ա՚ա. 18. 17։
հ Խուբ. 34. 15։ Պ. 20. 5։ Թէս. 31. 16։ Նէհ. 23. 8։
ձ Թէս. 32. 17։ 2 Թէվ. 11. 15։ Մէզ. 106. 37։ 1 Կոր. 10. 20։ Վահ. 9. 20։
ղ Պ. 1. 2, 3։
ճ Ա֊յ. 4։
ռ Թէբ. 9. 4։ Պ. 3. 17։ 7. 26, 27։ 19. 26։ Թէս. 12. 16, 23։ 15. 23։ 1 Մին. 14. 33։ Եզէկ. 44. 7.
ն Պ. 20. 3, 5, 6։ 26. 17։ Եփես. 44. 11։ Եզէկ. 14. 8։ 15. 7։
շ Ա֊յ. 14։
ո Մաթթ. 26. 28։ Մարկ. 14. 24։ Բամ. 3. 26։ 5. 9։ Եփես. 1. 7։ Կող. 1. 14, 20։ ՚Իպր. 13. 12։ 1 Պետ. 1. 1։ 1 Յովհ. 1. 7։ Վահ. 1. 5։
չ ՚Իպր. 9. 22։
պ Պ. 7. 26։
ջ Թէս. 12. 16, 24։ 15. 28։
ռ Եզէկ. 24. 7։
ս Ա֊յ. 11, 12։ Թէբ. 9. 4։ Թէս. 12. 23։

գանը օրուայ՝ անը եէյէն առեմ՝ գալի՝ օրհնաճագ տըր։
15 Չկ՚ երչէ եախօտ փարելէնուիչ օլանը եէյէն հէր քունէ, եէրլի օլսուն, ղարիպ օլսուն, Էհլիսահսինի եըյդայըղ՝ Ղէնանտի տէ սու իլէ եըյդանաճագ. վէ սեչսուս գաւաթ նափաք օրուայ՝ անան սակրա թահիր օլաճագ տըր։
16 Լաբին էկէլ Եղէ-Եւէ եըյդանայըղ՝ ճէսաինի սահի եըյդանագ իսկ, Էկիւնաճէրնըն ճէղ-ըճը չէբէճէք տիր։

ՊԱՐ 18

1 Խրչաճը չէր՝ իսրայէլ։ 12 Շէնի՚աք։

4 Վ՚է ԻԱՄՊ Մամսահ խրճապէն տէտի քի,
2 Պէնի Իսրայէլէ սէղլէ քի՝ Ղաւահընըզ ՏՀո-
3 վա պէն իմ՝ Բաարին օլսըղընըզ Մըսըր սի-
յասրընըն՝ սահէլէրիլէ՝ տահի օլմայասընըզ, վէ սիղի կէօճիւրէճէյիմ՝ Էհանան սիյասրընըն՝ տահէլէրիլէ՝ տահի օլմայասընըզ, վէ գանաուն-
4 լարը իւզրէ եիւրիւճէկսինիղ, Անէքսակ եիւրիւճէք իւզրէ՝ Ղահքատմընը իճրա վէ գա-
նաուդարընը հընթիլ կաճսինիղ. Ակահընըզ
5 ԻԱՄՊ պէն իմ՝ Խոճի գանաուդարընը վէ ահ-քաճամընը տընթիլ կաճսինիղ. Էզիրա անէղրի իճ-
րա կաուն առեմ՝ անէղրէն հաշայաճագ տըր. ՂՐԱՄՊ պէն իմ՝
6 Չհիչ պիր առեմ՝ քէնտի եագըն ապրապա-
սընատն պիրինէ՝ Իւրեանլըղընը աչմագ իչին
7 եագլաչմասըն. ԻԱՄՊ պէն իմ՝ Եփեսերինկին
եախօտ վալիսէնկին Իւրեանլըղընը աչմայասըն.
օ վալիսէնկ տիր, Իւրեանլըղընը աչմայասըն։
8 Եփեսերինկին զէվճէսինին Իւրեանլըղընը աչմա-
9 յասըն. փեսերինկին Իւրեանլըղը տըր։ Եփե-
սերինկին գըղը եա վալիսէնկին գըղը օլսըն չէմ-
շիրէնկին Իւրեանլըղընը, կէրէք խանէաէ տօզ-
մուշ, կէրէք խարիճաէ տօզմուշ օլսուն, ան-
10 լէրին Իւրեանլըղընը աչմայասըն։ Օղլընկն գը-
ղընըն Իւրեանլըղընը եա գըղընկն գըղընըն
Իւրեանլըղընը աչմայասըն. վէրսա անէղրին Եւ-
11 ճանլըզ սէնին Իւրեանլըղըն տըր։ Փեսերինկին զէվճէսինին գըղընըն Իւրեանլըղընը, փեսերինկ-
սէն թէվիսա օլանմընչ օլուայ՝ չէմշիրինկ օլ-
12 մաղէ, Իւրեանլըղընը աչմայասըն։ Փեսերին-
կին չէմշիրէսինին Իւրեանլըղընը աչմայասըն.
13 օ սէնին փեսերինին եագընը տըր։ Վալիսէնկին չէմշիրէսինին Իւրեանլըղընը աչմայասըն. գիրա
14 վալիսէնկին եագընը տըր։ Էզէվճէսինէ թէ-
գաւրիւղ էճմէկլէ Իամուճանկըն Իւրեանլըղընը
15 աչմայասըն. օ սէնին չալան տըր։ Նկէլինկին Իւրեանլըղընը աչմայասըն. օղլընկն զէվճէսի
16 տիր, անըն Իւրեանլըղընը աչմայասըն։ Էփաին-տաուչընկն զէվճէսինին Իւրեանլըղընը աչմայա-
17 սըն. գաւնտաուչընկն Իւրեանլըղը տըր։ Չմիր գաւրընըն վէ գըզընըն Իւրեանլըղընը աչմայա-սըն. անըն օղլընըն գըզընըն եախօտ գըզընըն գըզընըն Իւրեանլըղընը աչմագ իչին ալմայա-
սըն, անէղր անըն եագընը տըր. պու խապա-
18 սէճ տիր։ Վ՚է պիր գաւր տաչա սաղ իքէն իւզէրինէ գըզ գաւնտաուչընը ալըպ Իւրեանլը-ղընը աչսաւագ՝ Ղանը միւքէտտէր էճմէճէսին։
19 Չկ՚ Նափաքչիլի միւնասէպճիլէ այըր տուբ-
քան գաւրչյա՝ Իւրեանլըղընը աչմագ իւպրէ՝
20 եագլաչմայասըն։ Վ՚է Չհիմա՝ իչիւն գօչընկըն պէվճէսի իլէ եամլըպ՝ անընլէ քէնտինկի նափաք
21 էճմէճէսին։ Նէսլինկաէն Ու՚ողաք իչիւն Ֆ-ՐԷԸ-
ԴՆ կէչիրմէք իւզրէ՝ վէրմէճէսին. վէ Չվլա-
հընըն իամինէ նագըը հիւրմէթ էճմէճէսին.
22 ԻԱՄՊ պէն իմ՝ Չվ՚է գաւր իլէ եամլը կիպի
Լըրէք իլէ եամլայասըն. պու գապիչ տիր։
23 Նվ՚է պիր Չայվանա թէգաւրիւղ էտիպ՝ անըն իլէ քէնտինկի նափաք էճմէճէսին. վէ պիր գա-
րը Չհիմ՝ իչիւն Չայվան էօնիւնաէ տուրնասըն.
Նպու խապաաէճ տիր։
24 Ու՚ոնդարըն պիրիչիլէ նափաք օլմայասընըզ,
Նգիրա էօնիւնիւզաէն թատա էտէճէչիմ՝ թա՚-
փիլէր պուդարըն Ճիւմլէսիչիլէ նափաք օլտրըտր։
25 Վ՚է Ու՚ոչյար նափաք օլմազլէ, Նպէն քէօճիւ-
լիւչիւնիւն ճէզասընը վէրէճէչիմ՝, վէ օղ տիչար
26 աէքէնէսինին Ու՚ոճի իճիրազ էտէճէք տիր։ Ու՚ոնճ
սիղ գանուդարըմը վէ ահքաճամընը հէճզ է-
տիչ՝ նէ եէրլի, նէ արսընըղատա մուգիմ՝ ղարիպ պու մէքրուհամըն հիչ պիրինի իչղէմէչէսինիզ։
27 (Զիրա տիչարըն սիսատն էվվէլ օլան էհմալնի պու մէքրուհամըն քաճափճէսինի եափմալա-
28 րըլէ, ալ տիչար նափաք օլտու։) Օլմայա քի

ՙ Խուր. 22. 31։ Պ. 22. 8։ Թէս. 14. 21։ Եզէկ. 4. 14։ 44. 31։
ՙՙ Պ. 11. 25։
ՙՙՙ Պ. 15. 5։
Ւ Պ. 5. 1։ 7. 18։ 19. 8։ Ա՚ա. 19. 20։

ՙ Ա՚յ. 4։ Խուր. 6. 7։ Պ. 11. 44։ 19. 4, 10, 31։ 20. 7։ Եզէկ. 20. 5, 7, 19, 20։
Բ Եզէկ. 20. 7, 8։ 23. 8։
Գ Խուր. 23. 24։ Պ. 20. 23։ Թէս. 12. 4, 30, 31։
Դ Թէս. 4. 1, 2։ 6. 1։ Եզէկ. 20. 19։
Ե Եզէկ. 20. 11, 13, 21։ Դուէ. 10. 28։ Բօհ. 10. 5։ Գաղ. 3. 12։
Զ Խուր. 6. 2, 6, 20։ Մաղ. 3. 6։
Է Պ. 20. 11։
Ը Թէք. 49. 4։ Պ.՝ 20. 11։ Թէս. 22. 30։ 27. 20։ Եզէկ. 22. 10։ Ամովս. 2. 7։ 1 Կոր. 5. 1։
Թ Պ. 20. 17։ 2 Միւլ. 13. 12։ Եզէկ. 22. 11։
Ժ Պ. 20. 19։
Ժ՚ Պ. 20. 20։
Ւ Թէք. 38. 18, 26։ Պ. 20. 12։ Եզէկ. 22. 11։
ՒՒ Պ. 20. 21։ Մաոթ. 14. 4։ Պագ Թէս. 25. 5։ Մաոթ. 22. 24։ Մարկ. 12. 19։
ՒՒՒ Պ. 20. 14։
Ւ Ա Միւլ. 1. 6, 8։
Ւ Պ. 20. 18։ Եզէկ. 18. 6։ 22. 10։
Ւ Պ. 20. 10։ Խուր. 20. 14։ Թէս. 5. 18։ 22. 22։ Ելս. 6. 20, 32։ Մաղ. 3. 5։ Մաոթ. 5. 27։ Բօհ. 2. 22։ 1 Կոր. 6. 9։ Ղպր. 13. 4։
Ւ 3 Միւլ. 11. 7, 33։ Ա՚մաղ. 7. 43։
Ւ Պ. 20. 2։ 4 Միւլ. 16. 3։ 21. 6։ 23. 10։ Երեմ. 19. 5։ Եզէկ. 20. 31։ 23. 37, 39։
Ւ Պ. 19. 12։ 20. 3։ 21. 6։ 22. 2, 32։ Եզէկ. 36. 20, վէ ղպրի։ Մաղ. 1. 12։
Ւ Պ. 20. 13։ Բօհ. 1. 27։ 1 Կոր. 6. 9, 10։ 1 Տիմ. 1. 10։
Ւ Պ. 20. 15, 16։ Խուր. 22. 19։
Ւ Պ. 20. 12։
Ւ Ա՚յ. 30։ Մաոթ. 15. 18—20։ Մարկ. 7. 21—23։ 1 Կոր. 3. 17։
Ւ Պ. 20. 23։ Թէս. 18. 12։
Ւ Ա՚ա. 35. 34։ Երեմ. 2. 7։ 16. 18։ Եզէկ. 36. 17։
Ւ Մէկ. 89. 32։ Նա. 26. 21։ Երեմ. 5. 9, 29։ 9. 9։ 14. 10։ 23. 2։ Ովս. 2. 13։ 8. 13։ 9. 9։
ՒՒ Ա՚յ. 28։
ՒՒՒ Ա՚յ. 5, 30։ Պ. 20. 22, 23։

ուխտը սիզաէն էվվէլ օլան Թա՛ֆէլէրի խաթիքաղ էթտուկ կիպի, Ախպի տախ, անը նափաք էթտուկնիզուէ, խաթիքաղ էտէ։
29 Զիրա հէր քիմ՝ պու մէքրուհամատան պիրինի իւթի էքեապ էտէճէք օլուբ խաե, անը իւթի էքեապ էտէնէքը քէնաի գավմիսրը արասընատան գամ՝
30 օլուհնաճագ սրը։ Ինանի Ծախլաէն էվվէլ իշլէնիլէն մէքրուհ Ծատէթէրաէն հիչ պիրինի իշլէմէմէք վէ անլէրէ Ծնափաք սլմամագ իչիւն ֆէնոպհամիլմը հըքիզ էտինիզ. ԾԱլահընըզ ԲԱՊՊ պէն իմ՝։

ՊԱՊ 19

Պա՛զ գանունլարըն թէքերիբիւ։

1 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէսէ խիմապէն տէտու քի,
2 Պէնի Խարպէլին պիւմի իւն ճէմա՛ամընա ատչ֊լէ քի՝ Ծուդատատէս օլուհնըզ. զիրա պէն Ալլահընըզ ենվա դուատաս իմ՝։
3 ԲՀէր սապա՛ վալիսէսինաէն վէ փետէրինաէն դօրտաւն. վէ հէպիմ լէրիմի հըքիզ էտինիզ. Ալլահընըզ ԲԱՊՊ պէն իմ՝։
4 Ծպամի՛զ մու՛պարատատա մէչիլ էթմէմէյինիզ, Էվվէ քէնոնիկէրինիզի ատօքմէ իւսունլարընըզ. Ալլահընըզ ԲԱՊՊ պէն իմ՝։
5 Վ֊է ԾԲԱՊՊԱ ատլամիմի գուրպանը զէպհ էթմէյինիզուէ, մնագատաչ օլաճագ թա սրատատա զէպհ
6 էլէյինիզ։ Զէպհ էլլէսուէյինիզ կիւնառէ վէ էրթէսի կիւնառէ նէհիլսին, վէ իւչիւնճիւ
7 կիւնէ գատանը ամէնչէ նագրլարը։ Վ֊է էկէր ատնանէն իւչիւնճիւ կիւնառէ նէհիլճէչէ օլուբ խաե, մէքրուհ օլմազէ մնագատաչ ատչիլ սիր։
8 Վ֊է ատնանէն նէչիլէն՝ կիւնառնէրնէն ֆէ֊ը֊ընը չէքճէչէ սիր. զիրա ԲԱՊՊ֊Ն մնագատառէս նէհանէհնէ նագրլը հիւրմէթի էթմիչ օլտըղընատան, օլ քիմսէ գաւմը արասընատան գամ՝ օլուհնաճագ սրը։
9 Վ֊է խոչյարընըզդէն մնհաուլընը պիչտիչինիզ վագըթի՝ Թատրանէն քէհնարընը Թէմմուզ֊լէ պիչմէչէսին. վէ պիչինիկատէն ուիւչէն պաշագ-
10 լարը ատվշիրմէչէսին։ Վ֊է պաղ պօղատրինէն պապէչչիսինի ատվշիրմէչէսին, Ծանդի պաղընատա գալան իւզուամէչէյ՝ անլէրի ֆագիր վէ զարիպ իչիւն պըրագատըն. Ալլահընըզ ԲԱՊՊ պէն իմ՝։
11 ԸՍըրգամի էթմէչէսինիզ, Ծատան ատչլէմէչէսինիզ, Ծվէ պիրիսիրինիզի ատատի մնյասընըզ։
12 Վ֊է Ծիսրայիլէ Ծատան ԵԼբ Ծէսին էլլէմէչէսինիզ. Ծվէ Ալլահընըզըն խաիրնէ նագդը հիւրմէթի էթմէչէսինիզ. ԲԱՊՊ պէն իմ՝։ ԸՊահչրկա զուլմ էթմէչէսին, վէ անատն դէր չէյ գատագ էլլէմէչէսին. Խուճրէթի լիներ իւճրէթի ատնին Ծանընատա պիր կէճէ ատատահատաէք գատմատըն։
14 Ատաքրա չէթի՛ էթմէչէսին, վէ Ծքէօր օլանըն էօնիւնէ թէսբէհ գատնյատըն անճագ Ալլահընըկատան գօրգատըն։ ԲԱՊՊ պէն իմ՝։
15 ԸՀիւքմէ հագդատրդը էթմէչէսին, ֆագիրին խաթրընա բի՛պէթ վէ քէպիրէ միւատահանէ էլլէմէչէսին. պէնչընա Ծատաթմէչէ հիւքմ էտէսին։
16 ՅԴաուտընը ատատրնատա գայրէթի էթմէչէ իւզրէ կէղմէչէսին. Ծգէնչընկըն գանընատա կիրմէչէսին.
17 ԲԱՊՊ պէն իմ՝։ ՅԴատհատաչընա նիւթէչինկաէ պուդ էթմէչէսին. Ծգէնչընկըն ակէպհիլէ կիւնահատա կիրմէչէսէ իչիւն Ծանը մու֊թէգատա
18 Թա՛պիր էտէսին։ Ինանիգատա Ծատմայատըն, վէ գաուտընկըն ազատրընատա քին Թատմայատըն։ Նանճագ գէնչընկը քէնաէն կիպի ակէսին. ԲԱՊՊ պէն իմ՝։
19 Կանատնդատրմը հըքիզ էտինիզ. Ծհայվանընկըն պիր ճինսինի պաշգա պիր ճինսի իւչ չիփթիչէչ ատիրմէչէսին. ԾԹատրատա իւքի նէվ՝ Թատհատաւ էրմէչէսին. Ծվէ իւքի մու֊խաէլիֆ ճինսատէն տօգատնմընչ լիպատա կիչիրմէչէսին։
20 Վ֊է պիր ատեմ նէհատատան պիրի իւչ Ծատմընպ ճինս՝ էտէրսէ, վէ մէզպուրսէ պիր քիմսէյէ նէչանկատնմընչ ճապիչէ օլուբ՝ ֆիտիչէսի մէրմիչ վէ ագատա էտիլմէմիչ խաե, Թէ՛տիպ օլտընանընչատր. ֆագաթի գատմ֊ընա օլատնմատընչատր
21 զիրա մէզպուրսէ հուրը ատչիլ խաե։ Վ֊է Ծքէնատաի իչիւն սուչ գուրպանը օլմագ իւզրէ՝ ԲԱՊՊԱ ճէմա՛ատի չատատրընէն գափուսընատա պիր
22 սուչ գուրպանը գօչը կէթմէտին. Վ֊է քէատհին անըն իչիւն էթմէչէյ կիւնահատան տօղատը սուչ գուրպանը գօչըւէ ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընատա էմր ի քէֆաւէթի իճրաա էթմէչէյէ, էթմէչէյ կիւնահ անատ Ծատիվ օլատնճագ սրը։

Ձ Պ. 20. 22։ Ելես. 9. 19։ Նվկ. 36. 13, 17։
Ո Ա֊յ. 3, 26։ Պ. 20. 23։ Թէս. 18. 9։
Ղ Ա֊յ. 24։
Ր Ա֊յ. 2, 4։

—

Ա Պ. 11. 44։ 20. 7, 26։ 1 Պետ. 1. 16։
Բ Խուր. 20. 12։
Գ Խուր. 20. 8։ 31. 13։
Դ Խուր. 20. 4։ Պ. 26. 1։ 1 Կոր. 10. 14։ 1 Ծովհ. 5. 21։
Ե Խուր. 34. 17։ Թէս. 27. 15։
Զ Պ. 7. 16։
Է Պ. 23. 22։ Թէս. 24. 19—21։ Հռոմ. 2. 15, 16։
Ը Խուր. 20. 15։ 22. 1, 7, 10։ Թէս. 5. 19։
Թ Պ. 6. 2։ Ելես. 4. 25։ Կող. 3. 9։
Ժ Խուր. 20. 7։ Պ. 6. 3։ Թէս. 5. 11։ Մատթ. 5. 33։ Ցակ. 5. 12։
Ի Պ. 18. 21։
Լ Մարկ. 10. 19։ 1 Սէլ. 4. 6։
Խ Թէս. 24. 14, 15։ Մաղ. 3. 5։ Ցակ. 5. 4։
Ծ Թէս. 27. 18։ Բամ. 14. 13։
Կ Ա֊յ. 32։ Պ. 25. 17։ Թէքւ. 42. 18։ Վա՛. 5. 7։ 1 Պետ. 2. 17։
Հ Խուր. 23. 2, 3։ Թէս. 1. 17։ 16. 19։ 27. 19։ Մէղ. 82. 2։ Ելս. 24. 23։ Ցակ. 2. 9։
Ձ Խուր. 23. 1։ Մէղ. 15. 3։ 50. 20։ Ելս. 11. 13։ 20. 19։ Նվկ. 22. 9։
Ղ Խուր. 23. 1, 7։ 3 Մէլը 21. 13։ Մատթ. 26. 60, 61։ 27. 4։
Մ 1 Ծովհ. 2. 9, 11։ 3. 15։
Յ Պագ Բամ. 1. 32։ 1 Կոր. 5. 2։ 1 Տիմ. 5. 22։ 2 Ծովհ. 11։
Ն Մատթ. 18. 15։ Դուկ. 17. 3։ Գաղ. 6. 1։ Եփես. 5. 11։ 1 Տիմ. 5. 20։ 2 Տիմ. 4. 2։ Տիտ. 1. 14։ 2. 15։
Շ 2 Մէլը. 13. 22։ Էմս. 20. 22։ Բամ. 12. 17, 19։ Գաղ. 5. 20։ Եփես. 4. 31։ Ցակ. 5. 9։ 1 Պետ. 2. 1։
Ո Մատթ. 5. 43։ 22. 39։ Բամ. 13. 9։ Գաղ. 5. 14։ Ցակ. 2. 8։
Չ Թէս. 22. 9, 10։
Պ Թէս. 22. 11։
Ջ Պ. 5. 15։ 6. 6։

23 Վ֊է օլ տէյարա կէրեկ՝ մէյվէսի եէնիլիր հէր
հանկը նէվ՝ ազաճ ոէքոէյինիզտէ, անըն մէյ-
վէսինի խեմանըզ կեպի նափաք ետեմասը-
նըզ. ոէզ իւշ սէնէ խեմանըզ օլարագ եէ-
24 նիլմասըն, Վ֊է ոէօթոտուճիս սէնէտէ մէյվէսի-
նին քնափֆէսի ԷՐԱՊՊԱ սէնա իչուն մուգատ-
25 տէս օլաուն. Վ֊է պէչինճի սէնէտէ մէյվէսինի
եէյէսինիզ, քի ոէզին իչուն մնահաուլընը ար-
թըրա. Ադահընդզ ԵԱՕՊ պէն իմ՝
26 «Գանըզ էր եէմէյէսինիզ. Ղէնֆ՚իւլ եէմ-
մէյէսինիզ. Մինճէճճինիզ էլլէմէյէսինիզ,
27 Էպահընդզընը եէրնափքնատաքի սաչը գէրգմայա-
սընըզ, վէ սէնին սագըզ պաշընը պօպմայասընըզ,
28 Վ֊է մոմէնտ իչուն «ղէնինիզտէ եարա ուչմա-
յասընըզ, վէ ղէնինիզտէ նագչ տէյտուրմէ-
յէսինիզ. ԵԱՕՊ պէն իմ՝
29 «Ըվզընըզը ֆահիշէ եաէրէք բէզիլ եէմէյէսին,
օլմայա քի տէյար պինափնար օլա, վէ տէյար
խապասէղիլէ մէմնու օլա.
30 «Ասպէղէրիմի հընֆիչ եաէյ՝ «մոգատխամէ
հնւուրէմ եաէսինիզ. ԵԱՕՊ պէն իմ՝
31 Ասկէպէրէյիլէ նափաք օլմազ իւզրէ էճինն-
ճիլէրէ ղաուի՝ վէ պագըճընըսա ղաուիպ օլմա-
յասընըզ. Ադահընդզ ԵԱՕՊ պէն իմ՝
32 «Ագ աչընընդն հնուզուրընաս պյագա զագդա-
պընդ վէ իխեղյատա հնւուրէմ էլլէյէսին, վէ
«Ադահընդնաս գօրգասընդ. ԵԱՕՊ պէն իմ՝
33 «Վ֊է տէյարընըզտա սիզին իլէ պիր զարիպ
ապրին օլաւ իսէ, անը ղաուիպ եէմէյէսինիզ,
34 «Նանրընըզտա ապրին օլան զարիպ սիզէ եէլընի-
նիզ կիպի օլուզ՝ Բանը քէնտինի կիպի սէվէսին.
պիրա սիզ տախի Մընըր տէյարընտա զարիպ
խանինիզ. Ադահընդզ ԵԱՕՊ պէն իմ՝
35 Ակշըն, վէզն վէ եօյէնէք խուասուպնաս «հնւուքմ-
36 տէ հագդասընդզ եէմէյէսինիզ, «Թէրազինիզ
ղաուիպ՝ եէմնամ՝, ղաուիպ ընդզ ղաուիպ՝ եէմ-
նամ՝, վէ հինինիզ ղաուիպ՝ եէմնամ՝ օլաուն. սիզի Մը-
ըր տէյարընտան չըգասան Ադահընդզ ԵԱՕՊ
37 պէն իմ՝ Էնմոի ճհւուճէ գանաունդասընդմ վէ ատ-
քհաուանընդն քհաֆֆէնինի հընֆիզ ու իճճրա էտե-
նինզ. ԵԱՕՊ պէն իմ՝

ՊԱՊ 20

1 Մաղրա եվատ ֆագոիմ էֆոմէնէք, 4 վէ պէօյէ իչէ
եհուզ վէրմէնէք, 6 վէ հինննէիէրէ ատնըչմամագ հագդըն-
ատա էմըս։ 7 Մուգատաես օլմագ իչուն էմըս։ 9 Վատիճէնէ
չէֆ֊էֆոէք, 10 վէ գինա վէ չէնի՚ատ ը ատ՚իրէ հագ-
գընատա գանաուն։ 22 Ադահա իֆ՚ատ՚։ 27 հինննէիէրէն
գաֆէք։

1 Վ֊է ԵԱՕՊ Մովսէսէ խեմագպէն տէտո քի,
2 «Պէնի Իսրայէլէ սէյլէ քի՝ Բպէնի Իսրայէլտէն
վէ Իսրայէլ ատասընատա մուգիմ՝ զարիպպէրատէն
հէր քիմ՝ քի քէնտի զիւրրիչէլինտէն Մաղրա
վէրիրսէ, մուհրագտա գամէլ օլաունաճագ տըր.
տէյարըն գամըլը անը ղաուիպ ետճիլ էտճիլ
տըր։ Բպէնն տախի եհուզհուճհու օլ տատմ՝ ադէյ-
հինէ չէվիրիպ, «մոգատխամի նէճհա եմմէք վէ
Էմոգատտես խամիմէ նագդը հնւուրէմ էլլէ-
մէք իչուն քէնտի զիւրրիչէլինտէն Մաղրա
վէրտիլի եճլտէն՝ անը գամըլընատա գամ՝ էտե-
4 ճէլիմ՝, Վ֊է էկէր տէյարըն գամըմ օլ քիմսէ
զիւրրիչէլինտէն Մաղրա վէրտիլի վագըմտա
ֆոռոհ֊ըճճա կէօպէրինի գափայըպ տա, Նանը
5 գամէլ էմոէղ իսէ, Օլ վագըմ պէն օլ քիմ-
սէյէ գարշը վէ Ե՚սրէէնէ գարշը ըճհու-
զհուհու չէվիրիպ՝ կէրէք անը, կէրէք Բմաղրա
թամպ՝ օլմազընդզ՝ զինա էմոէղ իչուն օլ
քիմսէյէ թամպ՝ օլանըարըն ճհուհուճէնինի գամմ-
6 լարընատա գամ՝ էտճէլիմ՝, Վ֊է ֆճինճիլէր
իլէ պագըճընըարըն արտընտա ֆահիշիլամի իչուն
մէյէ էտէն քիմսէ իւզէրինէ տախի եհուզհուճհու
չէվիրիպ՝ անը քէնտի գամմընատա գամ՝ էտե-
7 ճէլիմ՝, Էնմոի քէնտինէրինիզի թագտիս էտիպ՝
մուգատտես օլաունըզ. զինա Ադահընդզ ԵԱՕՊ
8 պէն իմ՝ Նվ֊է գանաունդասրըմը հընֆիզ էտիպ՝
անէէրի իճրա էդդէյինիզ. Էտիպի թագտիս էտէն
ԵԱՕՊ պէն իմ՝
9 Ֆփէտէրինէ եախօտ վատիտէսինէ հէր քիմ՝
չէմմ՝ էտէրսէ, մուհրագտա գամէլ օլաունաճագ
տըր. փէտէրինէ եա վատիտէսինէ չէմմ՝ էմոէ-
10 կանը քէնտի իւզրինէ օլաճագ տըր։ Վ֊է
հպիր ատէմին զէվճէսի իլէ հէր քիմ՝ զինա է-
տէրսէ, գոնշուընըն զէվճէսի իլէ զինա էտէն,
եաննի զանի վէ զանիյէ մուհրագտա գամէլ օ-
11 լաունաճագ տըր։ Նվ֊է պիր ատէմ՝ փէտէրինին
զէվճէսի իլէ եամի ատագ փէտէրինին՝ իսրաէ-
լընդզընը աչմընէ օլուրսա, մուհրագտա իրմախ տէ
գամէլ օլաունաճագ տըր. գանդարը քէնտի իւ-
12 զէրէրինտէ օլաճագ տըր։ Նվ֊է պիր ատէմ՝

Ե Թէս. 12. 17, 18։ Լմն. 3. 9։
Զ Պ. 17. 10, վէ զայիր Թէս. 12. 23։
Է Թէս. 18. 10, 11, 14։ 1 Մխ֊ել. 15. 23։ 4 Մխ֊ել. 17. 17։ 21. 6։ 2 Թէվ. 33. 6։ Մաղ. 3. 5։
Ը Պ. 21. 5։ Նրեմ. 9. 26։ 48. 37։ Նա. 15. 2։
Թ Պ. 21. 5։ Թէս. 14. 1։ Նրեմ. 16. 6։ 48. 37։
Ժ Թէս. 23. 17։
Ի Ես֊. 3։ Պ. 26. 2։
Լ Վա՚. 5. 1։
Խ Խուր. 22. 18։ Պ. 20. 6, 27։ Թէս. 18. 10։ 1 Մխ֊ել. 28. 7։ 1 Թէվ. 10. 13։ Նա. 8. 19։ Ա՚ռմ֊ել. 16. 10։
Ծ Լմն. 20. 29։ 1 Տիմ. 5. 1։
Կ Ես֊. 14։
Հ Խուր. 22. 21։ 23. 9։
Ձ Խուր. 12. 48, 49։
Ղ Թէս. 10. 19։
Ճ Ես֊. 15։
Մ Թէս. 25. 13, 15։ Լմն. 11. 1։ 16. 11։ 20. 10։
Յ Պ. 18. 4, 5։ Թէս. 4. 5, 6։ 5. 1։ 6. 25։ ——
Ն Պ. 18. 21։
Շ Պ. 18. 21։ Թէս. 12. 31։ 18. 10։ 4 Մխ֊ել. 17. 17։ 23. 10։ 2 Թէվ. 33. 6։ Նրեմ. 7. 31։ 32. 35։ Եզեկ. 20. 26, 31։
Ո Պ. 17. 10։
Չ Եզեկ. 5. 11։ 23. 38, 39։
Պ Պ. 18. 21։
Ջ Թէս. 17. 2, 3, 5։
Ռ Խուր. 20. 5։
Ս Պ. 17. 10։
Վ Պ. 17. 7։
Տ Պ. 19. 31։
Ր Պ. 11. 44։ 19. 2։ 1 Պետ֊. 1. 16։
Ց Պ. 19. 37։
Ւ Խուր. 31. 13։ Պ. 21. 8։ Եզեկ. 37. 28։
Փ Խուր. 21. 17։ Թէս. 27. 16։ Լմն. 20. 20։ Մատթ֊. 15. 4, 5։
Ք Ես֊. 11, 12, 13, 16, 27։ 2 Մխ֊ել. 1. 16։
Օ Պ. 18. 20։ Թէս. 22. 22։ Ծաղ. 8. 4, 5։
Ֆ Պ. 18. 8։
Ւ Պ. 18. 15։

կէլինի իւէ եամիաը խաչ, մուխլագա իքիսի տէ գամլ օլունաճագ. 14խապասէլի էմիրլէրի իչիւն գանլարը քէնտի իւզէրլէրինտէ օլաճագ
13 տըր։ Վ՚է 15պիր ատէմ՝ գարը իլէ եամիար կի-պի՝ երքէք իլէ եամիաը խաչ, իքիսի տէ մէք-բուհամի իշլէտիքլերի իչիւն մուխլագա գամլ օլունաճագ տըր. գանլարը քէնտի իւզէրլէ-
14 րինտէ օլաճագ տըր։ 16Վ՚է պիր ատէմ՝ գըրմ-զըմտըն իլէ պէրապէր ալըրսա, պու խապա-սէմի օլմազլէ, անը վէ մէզբուհրլէրի ամէնէ-եագըմլարը քի սիզտէ խապասէմի պուլունմայ-
15 նէվ՚է 17Հայվանա թէգապրիսպ էտէն ատէմ՝ մուխ-լագա գամլ օլունուպ՝ 18հայվանը տաիսի էօլ-
16 տիւրէճէքսինիզ։ Վ՚է պիր գարը պիր հայվանա ճիւմա՝ իչիւն թէգապրիսպ էտէրսէ, գարը իլէ հայվանը էօլտիւրճէքսինիզ. անլէր մուխլագա գամլ օլունուպ գանլարը քէնտի իւզէրլէրին-
17 տէ օլաճագ տըր։ Նէ՚է պիր ատէմ՝ փէտէրսի-նէն գըրը ետ վոլտաէնինէն գըրը օլան հէմշիրէ-սինի ալըպ՝ անլէն 19իւրանլըղընը կէօրիւպ, մէզ-պուրէ տաիսի անլէն 19իւրանլըղընը կէօրիւբ խաչ, պու իւզդէնէճ օլմադըգ անլէր գամլմալարընին կէօզ-լէրի էօնիւնտէ գամլ օլունաճագլար տըր. հէմ-շիրէսինին 19իւրանլըղընը աչմըշ օլմազլէ կիւ-
18 նահընէն հէլաճըք չէքճէճէք տիր։ 20Վ՚է պիր ա-տէմ՝ հայդընտա օլան պիր գարը իլէ եամիպ անէն 19իւրանլըղընը աչպտագ մէճրա՚ընը քէչի էտէրսէ, մէզպուրէ տաիսի քէնտի մէճրա՚ի տէ-
մինի աչմըշ օլմազլէ, իքիսի տէ գամլմալը ա-
19 րասընտա գամի՚ օլունաճագլար տըր։ Նէ՚է Թէսալոնիկի, եա Հալտնկէն 19իւրանլըղընը աչմա-յասըն, 21գիրա գէօյլէ էդէն քէնտի եագընընէն 19իւրանլըղընը աչմըշ տըր. կիւնահլարընէն
20 ճէգ՚ընը չէքճէճէքլէր տիր։ Նէ՚է պիր քիմսէ 19ամուճասընէն զէվճէսի իլէ եամիպ՝ 19ամուճա-սընէն 19իւրանլըղընը աչպտա, անլէր կիւնահ-լարընէն ճէգ՚ընը չէքճէճէք եվլատընը էօյէճէք-
21 լէր տիր։ 22Վ՚է պիր ատէմ՝ քէնտի գարնաշըղ-նէն զէվճէսինի պէր խաչ, պու մուխլագընը տըր. գարնաշըղընէն 19իւրանլըղընը աչմըշ օ-լար. եվլատընը պէնյամաճագ տըր։
22 Իմոն 23ճիւմէճ գանունլարընը վէ ահքեամը-մէն քեաֆֆեսինին հէքիգ էտիպ՝ անլէրի իճրա էդէճէկսինիզ, քի սաքին օլմանըգ իչիւն սիզի կէօմի իւրէճէյիմ՝ ակյայը Եսիզի խոմիքիւզ էճ-
23 մէյէ։ 24Վ՚է էօնիւնիւզտէն Թաբա էտէճէյիմ՝ Թաո՚իֆէլէրինի 19ատէմլէրի իւզէրէ հարէքէթի էճ-մէյէսինիզ. զիրա անլէր պու չէյլէրին ճիւմլէ-սինի իճրա էմանէթլէրի իչիւն 25պէն անլէրտէն

24 իքրահ էյլէյէրէք, 26Սիզէ տէտիմ՝ քի՝ Անլէրին տէյյարընը մէրաա ալաճագընընը. պէն տաիսի անը, եան՚ը օ ալէմի վէ պալ ագան տէյյարը սիզէ մէալ օլմադ իւզրէ վէրէճէյիմ՝. 27Սիզի գավմլարտան Թէֆիրիգ եան՚ն Ալեաֆնընը. ԲԱՊՊ
25 պէն իմ՝ էվմանի սիզ Թաֆիր իլէ նափաք Հայ-վանլարը, հէմ նափաք իլէ Թաֆիր գուշլարը Թէֆիրիգ եանընիզ. 28վէ նափաք Թաէմանընըզ իչիւն Թէֆիրիգ էճմէյիմ՝ Հայվանլար վէ գուշ-լար վէ Հաշէրաների քիաֆֆեսինիզէ քէնտիլէրի-
26 նէրի մուբաապ էճմէյէսինիզ։ Վ՚է պանա մուհ-գաատէս օլաճագընընը. 29պիրա պէն ԲԱՊՊ գուտրատըս իմ՝, վէ պէնիմ՝ օլմադ իւզրէ ֆսիզի գավմլարտան Թէֆիրիգ էյլէտիմ՝։
27 30Պիր ատէմ՝ եախօտ ֆիատանն պիրի ճիննճի եա պագըճը պուլունուբ խաչ, մուխլագա գամլ օլունաճագ տըր. անլէրի Թաշլարէ ըճմ՝ էճմինէրը. էգանըլարը իւզէրլէրինտէ օ-լաճագ տըր։

ՊԱՊ 21

1 Քեահինէրին մաթէմի։ 6 Անլէրին մուհգաատէս օլմա-լարը։ 7 Անլէրին էվէնմէյէրի։ 17 Նօգսանը օլան քեա-հինէրին մագախատ իսլամէթ էճմէյէրէրի։

1 Վ՚է ԲԱՊՊ Մովսէսէ խիթապէն ատէտի քի,
2 Ահարոնա վէ օղուլլարընա սէօյլէ քի՝ պէնի Իսրայէլին 1պանա Թագախա էճմէյէրէրի մուհ-գաատէս չէյլէրտէն էշէքինէրէք էմանէթլէ-րինի նագը ը հէյրաթի էճմէյէրէր. ԲԱՊՊ
3 պէն իմ՝, Անլէրէ սէօյլէ քի՝ Աոլարընընդա ճիւմլէ նէսլինիզտէն հէր քիմ՝ 2նափաքլիյէ իւզէրինտէ իքէն՝ պէնի Իսրայէլին ԲԱՊՊԱ Թագախա էճմէյէրէրի մուհգաատէ՞ չէյլէրէ եագըլըը խաչ, ալ քիմսէ Հուզուրընտան գախ՝
4 պուճաճագ տըր. ԲԱՊՊ պէն իմ՝, Ահարոնընը նէսլինտէն հէր քիմ՝ ճիւմլէսի էհէնկսիզ օլուբ խաչ, Հէթահիր սլմայընճա մուհգաատէս չէյլէրտէն հէճէպսինիզ. վէ էհէր քիմ՝ ճէնագէ սէպէպսիյլէ նափաք օլմուշ պիր չէյէ տօգու-նըրսա, եախօտ էքէնտինտէն մէնի չըգան քիմ-
5 սէ, նախօտ Խէպէպսիյլէ նափաք օլա պիլէճէյի պիր նէվ՝ Հայվանընճա, եախօտ հէր հանկը նէվ՝ նափաքսիյլի օլուբ խաչ օլսուն, Խէպէպսիյլէ նա-փաք օլա պիլէճէյի պիր ատէմէ տօգունան,
6 նէնի պուհլասըա տօգունան քիմսէ ախշամնա գատար նափաք օլուպ՝ էճէսէտինի սու իլէ երբդամընընճա մուհգաատէս նէհանէլէրտէն հէ-
7 մէսին։ Վ՚է կիւնէշ պամպուղընտա Թաո՚իր օլուպ՝ անտէն ամբա մուհգաատէս նէհանէլէրտէն
8 հէսին. զիրա Նանըն էքմէյի տիր։ Էֆ՚ոլիս եախօտ փարէլէնմիշ օլանը հէյիպ՝ քէնտինի ա-
9 նընէ նափաք էճմէյէսին. ԲԱՊՊ պէն իմ՝, Վ՚է Թէնապհամըմը տըճբիզ էճմինէրը, ֆքի սէպէ-պիյլէ կիւնահ չէքմէյէրը, վէ անլէրէ նագը ը հէյրաթի էճմէյէրի իչիւն էօլմէյէրէր. անլէրի
10 Թագախա էտէն ԲԱՊՊ պէն իմ՝, Նէ՚է հիչ պիր եասպանճը մուհգաատէս նէս-նէլէրտէն հէյիպսին. քեահինին միւասֆիրի վէ իւճիւնճի լիսի մուհգաատէս նէհանէլէրտէն հէյի-
11 պսին, Ամմա քեահինին քէնտի ագէպսիյլէ սա-Թըճը օլտըղը քիմսէ վէ խառէպսինտէ տօղան անտէն հէյիպսին. հպաճնըպ անըն էքմէյինտէն
12 հէյէճէքլէր տիր։ Վ՚է քեահինին գըղը պիր եասպանճը նէքահ օլաճնուբսա, մէզգուհէ
13 մուհգաատէս Թագախիէտէն հէյիպսին։ Ամմա քեահինին գըղը սուլ եախօտ պօշանմիշ օլուպ՝

չէյլէրէ եագըլմամըղընը. 6 անլէրին Թաքհիր։ 10 Քեահինին խանէսի խալգընըն մուգաատէս չէյլէրտէն հէհիլէրի։ 17 Զէպ՚ էհլիյէճ հայվանլարըն գուտուր-մէզ օլմըղընը։ 26 Գուբրան իչիւն օլան հայվանլարըն ասուլը ինքիխապը։ 29 Տիկր գուբրանընըն հէյնիլ-մէսի։

1 Վ՚է ԲԱՊՊ Մովսէսէ խիթապէն ատէտի քի,
2 Ահարոնա վէ օղուլլարընա սէօյլէ քի՝ պէնի Իսրայէլին 1պանա Թագախա էճմէյէրէրի մուհ-գաատէս չէյլէրտէն հէչէքինէրէք էմանէթլէ-րինի նագը ը հէյրաթի էճմէյէրէր. ԲԱՊՊ
3 պէն իմ՝, Անլէրէ սէօյլէ քի՝ Աոլարընընդա ճիւմլէ նէսլինիզտէն հէր քիմ՝ 2նափաքլիյէ իւզէրինտէ իքէն՝ պէնի Իսրայէլին ԲԱՊՊԱ Թագախա էճմէյէրէրի մուհգաատէ՞ չէյլէրէ եագըլըը խաչ, ալ քիմսէ Հուզուրընտան գախ՝
4 պուճաճագ տըր. ԲԱՊՊ պէն իմ՝, Ահարոնընը նէսլինտէն հէր քիմ՝ ճիւմլէսի էհէնկսիզ օլուբ խաչ, Հէթահիր սլմայընճա մուհգաատէս չէյլէրտէն հէճէպսինիզ. վէ էհէր քիմ՝ ճէնագէ սէպէպսիյլէ նափաք օլմուշ պիր չէյէ տօգու-նըրսա, եախօտ էքէնտինտէն մէնի չըգան քիմ-
5 սէ, նախօտ Խէպէպսիյլէ նափաք օլա պիլէճէյի պիր նէվ՝ Հայվանընճա, եախօտ հէր հանկը նէվ՝ նափաքսիյլի օլուբ խաչ օլսուն, Խէպէպսիյլէ նա-փաք օլա պիլէճէյի պիր ատէմէ տօգունան,
6 նէնի պուհլասըա տօգունան քիմսէ ախշամնա գատար նափաք օլուպ՝ էճէսէտինի սու իլէ երբդամընընճա մուհգաատէս նէհանէլէրտէն հէ-
7 մէսին։ Վ՚է կիւնէշ պամպուղընտա Թաո՚իր օլուպ՝ անտէն ամբա մուհգաատէս նէհանէլէրտէն
8 հէսին. զիրա Նանըն էքմէյի տիր։ Էֆ՚ոլիս եախօտ փարէլէնմիշ օլանը հէյիպ՝ քէնտինի ա-
9 նընէ նափաք էճմէյէսին. ԲԱՊՊ պէն իմ՝, Վ՚է Թէնապհամըմը տըճբիզ էճմինէրը, ֆքի սէպէ-պիյլէ կիւնահ չէքմէյէրէրը, վէ անլէրէ նագը ը հէյրաթի էճմէյէրի իչիւն էօլմէյէրէր. անլէրի
10 Թագախա էտէն ԲԱՊՊ պէն իմ՝, Նէ՚է հիչ պիր եասպանճը մուհգաատէս նէս-նէլէրտէն հէյիպսին. քեահինին միւասֆիրի վէ իւճիւնճի լիսի մուհգաատէս նէհանէլէրտէն հէյի-
11 պսին, Ամմա քեահինին քէնտի ագէպսիյլէ սա-Թըճը օլտըղը քիմսէ վէ խառէպսինտէ տօղան անտէն հէյիպսին. հպաճնըպ անըն էքմէյինտէն
12 հէյէճէքլէր տիր։ Վ՚է քեահինին գըղը պիր եասպանճը նէքահ օլաճնուբսա, մէզգուհէ
13 մուհգաատէս Թագախիէտէն հէյիպսին։ Ամմա քեահինին գըղը սուլ եախօտ պօշանմիշ օլուպ՝

9 գուտուտա իմ՝, Էվ՚է քեահինին օլան քիմսէյինին գըղը գինապլէ լէքէտսուզ օլըբ խաչ, փէտէրսին լէքէտսուզ էճմէյի իչիւն ամէճէ եագըլաճագ
10 տըր։ Վ՚է պաշը իւզէրինէ մէսհ եադը տէօքիւլ-մէճ վէ էյնպաալըրը կիյմէճ իչիւն Թագախա օլաճնմըշ Էվ՚է գէօնտաշլարը արասընտա քեա-հինի ա՚զամ՝ օլան զամի էպաշընը աչմասըն,
11 վէ էլպիսէսինի էրբիճմասըն։ Էվ՚է հիչ պիր ճէ-նագէ եանընա կիյմէճէյիպ՝ փէտէրսի վէ եախօտ
12 վալիտէսի իչիւն նափաք օլմասըն։ Վ՚է Ալլա-հընըն մագախսինի մուբտաալ էճմէճէք իչիւն Էմանագախատէն չըգմասըն, զիրա Էքէնտի Ալլա-հընըն մհզ եադընըն Թագը իւզէրինտէ տիր.
13 ԲԱՊՊ պէն իմ՝, Իպու զամի քէնտինինէ զէվճէ
14 օլմագ իւզրէ պաքըրէ ալըբ։ Տուլ եախօտ պօշանմիշ եախօտ լէքէտսուզ էտիլմիշ Էվ զա-նէյէ ալմըշլաչ՝ անճագ զէվճէ օլմագ իւզրէ գավմլարտան պիր պաքըրէ ալըբ, քի նէսլինի
15 քէնտի գավմլարտա լէքէտսուզ էճմէյէ։ Զիրա Հանը Թագախա էտէն ԲԱՊՊ պէն իմ՝։
16 Վ՚է ԲԱՊՊ Մովսէսէ խիթապէն ատէտի քի,
17 Ահարոնա սէօյլէ քի՝ Սէնին նէսլինտէն 3տաբ-լարընճա գուտսուբը օլան քիմսէ Ալլահընըն էք-մէլինի չմագախ՝ էճմէյէ իչիւն եագըշմասըն։
18 Զիրա գուտսուբը օլան տաէմ՝ տալա եագըշ-
19 մամընը տըր։ Բէօր եախօտ Թօփալ եախօտ պուլունուբ եասար եախօտ 4՚գէօնտէ Էվլիյասը օլան, եախօտ սյայը եախօտ էլի գէօրէդ օլան
20 քիմսէ, նա գանպուբ նա ճիւճէ եա կէօզլէնտէ լէքէսի օլան, եա ույուզը եա Թէմիզսիյլի
21 եա 5՚գասըը եարըդ՝ օլան քիմսէ, Նա՚ն քեահինի Ահարընըն նէսլինտէն պիր նէվ՝ գուտսուբը օլան քիմսէ 7ՐԱՊՊՈՂՆ գուբպանլարընը Թագախմ՝ էճմէյէ իչիւն եագըլընմասըն. գուտ-
22 սուբը օլըբդը իչիւն Ալլահընըն էքմէյինի Թագախմ՝ էճմէյէ իւզրէ եադըլընմասըն։ 8Ագ-տալէրտէն եախօտ Խմուգաատէսէրտէն Ալլա-
23 հընըն էքմէյինի եէսին. Ֆագամի գուտսուբը օլ-տընընտան՝ Խմուգաատէսէրտէն Ալլահ իչիւն՝ փէտսէհին եանընա կիյմէճէյի՝ էճմէյէ իչիւն՝ եէմէ-սին։ Ամմա քեահինին քէնտի ագէպսիյլէ սա-Թըճը օլտըղը քիմսէ վէ խառէպսինտէ տօղան անտէն եէսին. հպաճնըպ անըն էքմէյինտէն
12 եէյէճէքլէր տիր։ Վ՚է քեահինին գըղը պիր եասպանճը նէքահ օլաճնուբսա, մէզգուհէ
13 մուհգաատէս Թագախիէտէն եէյիպսին։ Ամմա քեահինին գըղը սուլ եախօտ պօշանմիշ օլուպ՝

ՊԱՊ 22

1 Քեահինէրին նափաքլիքէրի վագիճնաա մուհգաատէս

ը Թէք. 38. 24։
ի Խուր. 28. 2։ Պ. 16. 32։
ձ Խուր. 29. 29, 30։ Պ. 8. 12։ 16. 32։ Ա՚ա. 35. 25։
ե Պ. 10. 6։
լ Ա՚ա. 19. 14։ Պագ Ա՚յ. 1, 2։
խ Պ. 10. 7։
ձ Խուր. 28. 36։ Պ. 8. 9, 12, 30։
ղ Ա՚յ. 7։ Նէհ. 44. 22։
հ Ա՚յ. 8։
յ Պ. 10. 3։ Ա՚ա. 16. 5։ Մէգ. 66. 4։
ղ Պ. 22. 23։
ն Թէս. 23. 1։
շ Ե՚բ՚ր՚ Խուսկյէսի էգիլմիշ
ո Ա՚յ. 6։
չ Պ. 2. 3, 10։ 6. 17, 29։ 7. 1։ 24. 9։ Ա՚ա. 18. 9։
պ Պ. 22. 10—12։ Ա՚ա. 18. 19։
ջ Ա՚յ. 12։ ——
ռ Խուր. 28. 38։ Ա՚ա. 18. 32։ Թէս. 15. 10։
ս Ա՚ա. 6. 3։
վ Պ. 18. 21։
տ Պ. 7. 20։
ր Պ. 15. 2։
ց Պ. 14. 2։ 15. 13։
ւ Ա՚ա. 10. 11, 22։
փ Պ. 15. 16։
ք Պ. 11. 24, 43, 44։
օ Պ. 15. 7, 19։
ֆ Պ. 15. 5։ Ի՚պր. 10. 21։
և Պ. 21. 22։ Ա՚ա. 18. 11, 13։
ա Խուր. 22. 31։ Պ. 17. 15։ Եզեկ. 44. 31։
բ Խուր. 28. 43։ Ա՚ա. 18. 22, 32։
գ Պագ 1 Մհլ. 21. 6։
դ Ա՚ա. 18. 11, 13։

Եվլաւոը օլմայտաղ Ֆիւտէրինին խանէսինէ
տէօնտիւլիւ Հալտե , Նէսպավէյինտէ օլտըղը
կիպի , փէտէրինին էքմէյինտէն եէսին . լա-
քին հիչ պիր եառպանճը անտէն եէմէսին ։
44 Եվ էկէր պիր քիմսէ սէհվէն մուգաատէս
նէսնէկէրտէն նէր իսկ , իւզէրինէ պէշտէ պիր
Իլահի էտէրէք մուգաատէս նէսնէ իլէ քա-
45 հինե վէրսին , Ա՛յ պէնի Խաթայէլին ԲԱՊՊԱ
Թագոմ էյմէյի Մուգաատէս նէսնէկէրէ
46 Նագը ը հիւթմէյէ եէմէսինէրը . Ա՛յ մուգաա-
տէս նէսնէկէրինին եէմէքէ Տաւշ վէ գապահա-
Թը քէնտի իւզէրէյէրինէ կէթիւթմէսինէրը . զիրա
անէրէր Թագոմս էտէն ԲԱՊՊ պէն իմ՝ ։
47 Վ՛է ԲԱՊՊ Մովսէս խիթապէն ատմ քի,
48 Ահարոնա վէ օղուլլարընա վէ պէյի ի Խաթա-
յէլին քեաֆֆէսինէ խիթապ էտէրէք անէրէ
աեօյէ քի՝ Ղիէյի ի Խաթայէլտէն , եախօտ Խա-
բայէլտէ պուլոշանտ զաբիպլէրտէն հէր քիմ՝
մուհրաքա օլմազ իւզրէ՝ ԲԱՊՊԱ Թագոմի էթ-
տիյի հէր նէվ՝ նէզրէրի իչիւն վէ հէր նէվ՝ մի-
Թէպէրի՝ Թագոմիէրէրի իչիւն գուբպան Թագ-
49 սիմ՝ էտէճէք օլուր խա՛ , Սիզին իչիւն մագ-
պուլ օլմագ իւզրէ Նաըղըլըտատան եա գօյունլար-
տան եա քէչիլէքտէն գուտուրսուղ էրբէք օլսուն ։
20 Գուտուրը օլանը ատա Թագոմի՝ էթմէյէճէք-
սինիզ . զիրա սիզին իչիւն մագպուլ օլմազ ։
21 Վ՛է Նպիր ատէմ՝ նէզը իֆսատ եա մութէպէրի՝
Թագոմէ իչիւն Նպուղըղտատան եախօտ գօյուն-
լարտան ԲԱՊՊԱ ակսամէթ զէպհէսի Թագոմի
էտէճէք օլուր խա՛ , մագպուլ օլմասը իչիւն
գուտուրսուղ օլսուն . անտէ հիչ պիր գուտուր
22 պուլոշմասըն ։ Ընէօր եա գըրըգ եա ատագմ
եա չըպանըզ եա ուչուզը եա Թէմիզլիյի օլան-
լարտան ԲԱՊՊԱ Թագոմի էթմէյէնիզ , վէ
Նպուհնարտան ԲԱՊՊԱ գուբպան օլմագ իւզրէ
23 մէզպահըն իւզէրինէ գոմմայաըղըզ ։ Վ՛է Նա-
ղըՆըՆ Հիչ պիրինի վՆպլա-
հընղզա Նգուբպան օլմագ իւզրէ ՆէճՆէպինին
էլինատն Նալը Թագոմի էթմէյէնիզ . զիրա
Հանէլէրատ Նայպ վէ գուտուր պուլունմազըզ սի-
զին իչիւն մագպուլ օլմայըսը ։
26 Վ՛է ԲԱՊՊ Մովսէսէ խիթապէն ատմ քի,
27 Նայղըր եա գօյուն եա քէչի տօղտըղտատ, էէտի
կիւն անասընըն եանընտատ օլսուն , վէ սէքի-
պինճի կիւնտէ , վէ անատէն ասկըտ ԲԱՊՊԱ գուբ-
28 պան օլմագ իւզրէ Թագոմի ճամ՛ըզ օլուր ։ Վ՛է
լինէյի եա գօյունը պիր կիւնտէ Նեավսատ իլէ
պէրապէր զէպհ էթմէյէնիզ ։
29 Վ՛է ԲԱՊՊԱ էշկ քէպհէսի զէպհ էթմէ-
յինիզտէ , սիզին իչիւն մագպուլ օլաճագ
30 վէճհէ Թագոմի էյլէյինիզ . Էյմանն ալ կիւն-
տէ հէնիլսին , Նանատէն ատպահա գատսաղ պէ-
րագմայսընըզ . ԲԱՊՊ պէն իմ՝ ։
31 Նանի էմրէրիմի հըճպ ու Թճրա էյլէյինիզ ,
32 ԲԱՊՊ պէն իմ՝ , Նվ՛է մուգաատէս իամիսէ
նագը ը հիւթմէյէ եէմէյէնիզ , քի Նպէնի
Խաթայէլ ատսաղնատս պէն գուտուտս պիլինէ-
յիմ՝ . Էսիզի Թագոմս էտէն ԲԱՊՊ պէն իմ՝ ,
33 Նէմրէ Ալլահ օլմագ իչիւն սիզի Մըսըր տէյա-
րընատն չըգարտըմ՝ . ԲԱՊՊ պէն իմ՝ ։

ՊԱՊ 23

1 Բագպէն պայրամըդը ։ 3 Մէպի կիւնիւ ։ 4 Պաաէք պայրամը ։ 9 Թօրթճանաա Թագոմի ։ 15 Պէնամկսաաէ պայրամը ։ 22 Պէյինին վէ պաղըն պագիյէսինին ֆուգա-բայա Թէրք էտիլմէսի ։ 23 Պօրտայ պայրամը ։ 26 Քէֆարէթ կիւնիւ ։ 33 Խայմէ պայրամը ։

1 Վ՛է ԲԱՊՊ Մովսէսէ խիթապէն ատմ քի ,
2 Պէնի Խաթայէլէ աեօյլէ քի՝ ԲԱՊՊԸՆ պայրամ-
լարընա կէլինճէ , Էմնուգատտէս ճէմա՛աէլէ-
Թէ էճէմինիւ՛ինի իւ՛լան էտէճէյինիզ պէնիմ՝ պայ-
3 րամ՛ըմըզըմ՝ պուհնդայ տըր . Էվ՛լէմ էկիւն իչ իչ-
լէհնէյսին , էաբնի ևէտնէճի կիւն քահաաէ սէպէթի
վէ մուգաատէս ճէմա՛աէ օլուր՝ ասլա իչ իչ-
լէմէյէնիզ . մէսաբնէէրինիզին ճիւմլէսինատէ
ԲԱՊՊԱ սէպէթ տիր ։
4 Վ՛ագբէթլարընատ՝ մուգաատէս ճէմա՛աէլէրն
Թէճէմինիւ՛ինի իւ՛լան էտէճէյինիզ ՊԲԱՊՊԸՆ
5 պայրամ՛ըմըզը պուհնդայ տըր . Էյվէլկի այտա
այրն օն տէօրտինատէ ախշամ՝ իւսթի ԲԱՊ-
6 ՊԸՆ պաաէքի տիր ։ Վ՛է պու այլն օն պէշինճի
կիւնինատէ ԲԱՊՊԱ ֆէթհի պայրամը տըր .
7 ԵՒէտի կիւն ֆէթհի ԵՒէյէհնինիզ , Նէյվէյէքի կիւն-
տէ սիզին մուգաատէս ճէմա՛աէլէրընըզ օլսուզ .
8 իչ իչէ ասլա մէչղուլ օլմայասընըզ՝ , Վ՛է եէտի

3 Թէք. 38. 11։
4 Պ. 10. 14։ Ա՛տ. 18. 11, 19։
5 Պ. 5. 15, 16։
6 Ա՛տ. 18. 32։
7 Ա՛յ. 9։
8 Պ. 1. 2, 3, 10։ Ա՛տ. 15. 14։
9 Պ. 1. 3։
10 Թէս. 15. 21։ 17. 1։ Մաղ. 1. 8, 14։ Նէհս. 5. 27։ Դ՛պր. 9. 14։ 1 Պետ. 1. 19։
11 Պ. 7. 16։ Ա՛տ. 15. 8, 8։ Թէս. 23. 21, 23։ Մէզ. 61. 8։ 65. 1։ Վա՛. 5. 4, 5։
12 Պ. 3. 1, 6։
13 Ա՛յ. 20։ Մաղ 1. 8։
14 Պ. 1. 9, 13։ 3. 3, 5։
15 Պ. 21. 18։
16 Պ. 21. 6, 17։
17 Դ՛պր. Էքսէք
18 Ա՛տ. 15. 15, 16։
19 Մաղ. 1. 14։
20 Խուր. 22. 30։
21 Թէս. 22. 6։
22 Պ. 7. 12։ Մէզ. 107. 22։ 116. 17։ Ամոս 4. 5։
23 Պ. 7. 15։
24 Պ. 19. 37։ Ա՛տ. 15. 40։ Թէս. 4. 40։
25 Պ. 18. 21։
26 Պ. 10. 3։ Մատթ. 6. 9։ Դուկ. 11. 2։
27 Պ. 20. 8։
28 Խուր. 6. 7։ Պ. 11. 45։ 19. 36։ 25. 38։ Ա՛տ. 15. 41։
29 Ա՛յ. 4, 37։
30 Խուր. 32. 5։ 4 Մխէ 10. 20։ Մէզ. 81. 3։
31 Խուր. 20. 9։ 23. 12։ 15։ 34. 21։ Պ. 19. 3։ Թէս. 5. 13։ Դուկ. 13. 14։
32 Ա՛յ. 2, 37։ Խուր. 28. 14։
33 Խուր. 12. 6, 14, 18։ 13. 3, 10։ 23. 15։ 34. 18։ Ա՛տ. 9. 2, 3։ 28. 16, 17։ Թէս. 16. 1—8։ Ցնս. 5. 10։
34 Խուր. 12. 16։ Ա՛տ. 18, 25։

կիւն ԲԱՊՊԱ գուբպանդար թագոմի՛ էտէսի-
նիզ. եէսոնձի կիւնտէ մուգաատէս ճէմա՛ամ
օլսուդ՝ իչ իլէ ասլա մէչղուլ օլմայասընըզ։
9 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէս խիթապէն տէտի քի,
10 պէնի Խորայէլէ սէօյլէ քի՝ Եհովէ վէրէճէլիմ՝
տէյսուս կիւրէդ մնահաւլընը պիչախլընիդտէ՝
Եհնահաւլընըզտան թուրքհանաս օլսուդաղ պիր
11 ատմէի քեահինէ կէմի իլէսընիզ. Ո տախի պու
ատմէնի սիզին իչիւն՝ մնագպուլ օլմազ իւզրէ
ԲՐԱՊՊԸՆ Տուզուրընաս սալսըսըն. քեահին
անը ատմի էրմէկի կիւնիւնտէ թագոմի՛ էմ-
12 սին, Վ֊է ատմէնի թագոմի՛ էմտիչինիզ կիւնտէ,
ԲԱՊՊԱ մուհրաքա օլմազ իւզրէ, պիր
էրլուդ պիր գուտսուրըդ գուզու թագոմի՛ է-
13 տսընիզ. Վ֊է ԲԱՊՊ. խոշ բու՛իհալը գուբպան
օլմազ իւզրէ, Ծանըն էքմէք թագոմիէկի եաղ-
լէ եուղուրմուշ իլի՛ իւշը խաս ուշ օլսուն,
վէ անըն մէչրուպամի թագոմիէկի պիր բուպ՛ը
14 հին չէրսաղ օլսուն. Վ֊է Ալլահընըզա գուբպան
կէմի իլէ ճէչինիզ հէմուն ալ կիւնէ գուսաղ էք-
մէք եա գաւրուդմուշ պուղսուղ եա թագէ պա-
շաղլաղ եէմէչէսինիզ. 'ասրլասրընըզճա մէսքէն-
լէրինիզին ճիւմլէսինտէ էպէտի ֆէրիսէ օլա-
ճագ տըր։
15 Վ֊է սալսամա տէմէթինի կէմի իլտիչինիզ
էսկիմի էրմէնի կիւնիւնտէն իւմի իպարէն՝ քէն-
տինիզի թէմամ՝ եէտի հաֆթա սապտընըզ.
16 Թա եէսոնձի սէպէթին էրմէնի կիւնիւնէ գու-
սաղ Էլլի կիւն սապտըգտան սօնրա ԲԱՊՊԱ
17 եէնի էմ թագոմիէ թագոմի՛ էլլէչինիզ։ Սալսա-
մա թագոմիէկի օլմազ իւզրէ մէսքէնլէրինիզ-
տէն իլի էքմէք կէմի իլէսինիզ. պուղսաղ տախ
իլի՛ իւշը խաս ուշտան մնդսալը փիշիրիլմիշ օ-
18 լսուդաղ ԲՐԱՊՊԱ թուրքհանաս օլսուն։ Վ֊է էք-
մէք իլէ պէրապէր պիրիր էրլուդ եէտի գու-
սաղ գուզու իլէ պիր տանա վէ իլի գօշ
թագոմի՛ էտէսինիզ. պուղսաղ ԲԱՊՊԱ մնհ-
բաղա օլսուդաղ էքմէքը վէ մէչրուպամի թագ-
տսիմէլէրի իլէ ԲԱՊՊԱ խոշ բու՛իհալը գու բպան
19 օլսուճագ տըր։ Վ֊է Կիւնահ գուբպանը օլմազ
իւզրէ քէչիլէրատէն պիր էրկէճ, վէ հէլաակէմ
զէպիհէտտ օլմազ իւզրէ պիրիր էրլուդ իլի գու-
20 զու թագոմի՛ էտէսինիզ։ Քեահինն տախ ան-
լէրի թուրքհանաս էքմէքի իլէ սալսամա թագ-
տսիմէսի օլմազ իւզրէ՝ իլի գուզու իլէ պէրա-
պէր ԲԱՊՊԸՆ Տուզուրընաս թագոմի՛ էտէ-
րէք ՅԱՊՊԱ. մնգաատէս օլսուդ՝ քեահինին
21 օլաճագ տըր։ Վ֊է հէմուն օլ կիւնուտ սիզ
մնգաատէս ճէմա՛ամըն թէճէմմուհ՛ինի իլ՛սն
էտիպ՝ անտէ իչ իլէ մէչղուլ պուլունմայաս-
նըզդ. 'ասրլասրընըզճա մէսքէնլէրինիզին ճիւմլէ-
սինտէ էպէտի ֆէրիսէ օլաճագ տըր։
22 Վ֊է Նահյասրընըզդըն մնհաուլընը պիչախլինիզ
վագթի թասրլանկըն քէնասրընը թէկմիլլէ պիչ-
մէյէսին, Վ֊է պիչինիկտէն սուշէն պաշագլասրը
տէվշիրմէյէսին. անլէրի ֆագիր վէ զաբիպ է-
չիւն պըրագասըն. Ալլահընըզ ԲԱՊՊ պէն իմ՛։
23 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէս խիթապէն տէտի քի,
24 պէնի Խորայէլէ սէօյլէ քի՝ 'Եէսոնձի այտա՝
այլըն պիրինձի Եհ֊նէ֊ սիզ բահամի կիւնիւս, վէ
'պօրաս սէտտասըլլէ թէկվբասը վէ մնագաատէս
25 ճէմա՛ամի օլաճագ տըր։ Անտէ իչ իլէ մէչ-
ղուլ պուլունմայսըզ՝ ԲԱՊՊԱ գուբպան թագ-
տսիմ՝ էտէսինիզ։
26 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէս խիթապէն տէտի քի,
27 Նպու եէսոնձի այրըն օնուսաս տախ քէֆա-
րէթի կիւնիւս օլմասըլլէ, սիզէ մնգաատէս ճէ-
մա՛ամի օլսուդաղ քէզը ի նէֆս էտէսինիզ, վէ
28 ԲԱՊՊԱ գուբպան թագոմի՛ էտէսինիզ։ Վ֊է
հէմուն օ կիւնտէ հիչ պիր իչ իչլէմէյէսինիզ,
պիրա Ալլահընըզ ԲԱՊՊԸՆ Տուզուրընաս սիզին
իչիւն էմ ի քէֆարէթի իճրա էմմէք իւզրէ
29 պու քէֆարէթի կիւնիւս տըր։ Զիրա հէմուն օլ
կիւնտէ հէր քէզ ի նէֆս էմմէյէն քիմսէ
Ընդամմէ արասընաս գամի՛ օլսունաճագ տըր։
30 Վ֊է հէմուն օլ կիւնտէ հէր քիմ պիր իչ իչլէ-
յէճէք օլսուր իսէ, օլ քիմսէյի Նգամմընըն ա-
րասընաս գամի՛ էտէճէյիմ՝։ Հիչ պիր իչ իչ-
31 լէմէյէսինիզ. 'ասրլասրընըզճա մէսքէնլէրինի-
զին ճիւմլէսինտէ էպէտի ֆէրիսէ օլսուն։ Պու
սիզէ բահամի սէպէթ տըր, վէ քէզը ի նէֆս
էտիպ՝ այլըն տօգուզընաս սաբտամ՝ վագթը,
սաբտամնան սաբտամա գատար, սէպէթինիզի
32 թա թաճաճագսընըզ։
33 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէս խիթապէն տէտի քի,
34 պէնի Խորայէլէ սէօյլէ քի՝ Նպու եէսոնձի այլըն
օն պէշինձի կիւնիւնտէ ԲԱՊՊԱ եէտի կիւն
35 խայմէ պայրամը օլսուն։ Պիրինձի կիւնտէ մնէ-
գաատէս ճէմա՛ամի օլաճագ իչ իլէ մէչղուլ
36 պուլունմայասընըզ, Եէտի կիւն ԲԱՊՊԱ գուբ-
պան թագոմի՛ էտիպ՝ Նսէքիզինձի կիւն սիզէ
մնէգաատէս ճէմա՛ամի օլաճագ ԲԱՊՊԱ գուբ-
պան թագոմի՛ էտէսինիզ. Նպու պէշինձի պայ-
բամի՛ օլմազլէ՛ իչ իլէ մէչղուլ պուլունմայա-
սընըզ։ 37 ՆԲԱՊՊԸՆ սէպէթլէրինտէն վէ թագ-
տսիմէլէրինիզտէն վէ ճիւմլէ նէզրլէրինիզտէն
վէ ԲԱՊՊԱ 'սուղ էտէճէյինիզ ճիւմլէ մնէթ-
38 պէրի՛ թագոմիէլէրտէն մա՛տա, ՆԲԱՊՊԱ

Ե Խուր. 23. 16, 19։ 34. 22, 26։ Ա՛տ. 15. 2, 18։ 28. 26։ Թէս. 16. 9։ Ցես. 3. 15։
Է Բօհ. 11. 16։ 1 Կոր. 15. 20։ Ցահ. 1. 18։ Վահ. 14. 4։
Ը Խուր. 29. 24։
Թ Պ. 2. 14—16։
Ժ Խուր. 34. 22։ Պ. 25. 8։ Թէս. 16. 9։
Ի Ա՛մաս. 2. 1։
Լ Ա՛տ. 28. 26։
Խ Խուր. 22. 29։ 23. 16, 19։ 34. 22, 26։ Ա՛տ. 15. 17, վէ զայրի։ 28. 26։ Թէս. 26. 1, վէ զայրի։
Ծ Պ. 19. 9։
Կ Թէս. 24. 19։
Հ Ա՛տ. 29. 1։
Ձ Պ. 25. 9։
Ղ Պ. 16. 30։ Ա՛տ. 29. 7։
Մ Թէվ. 17. 14։
Յ Պ. 20. 3, 5, 6։
Ն Խուր. 23. 16։ Ա՛տ. 29. 12։ Թէս. 16. 13։ Եզր. 3. 4։
Շ Պ. 19. 9։
Ո Թէս. 24. 19։
Չ Ա՛տ. 29. 1։
Պ Պ. 25. 9։
Ջ Պ. 16. 30։ Ա՛տ. 29. 7։
Ռ Թէվ. 17. 14։
Ս Պ. 20. 3, 5, 6։
Վ Խուր. 23. 16։ Ա՛տ. 29. 12։ Թէս. 16. 13։ Եզր. 3. 4։ Նէեմ. 8. 14։ Զաք. 14. 16։ Ցովհ. 7. 2։
Տ Ա՛տ. 29. 35։ Նէեմ. 8. 18։ Ցովհ. 7. 37։
Ր Թէս. 16. 8։ 2 Թէվ. 7. 9։ Նէեմ. 8. 18։ Ցովէլ 1. 14։ 2. 15։
Ց Ա՛տ. 29. 39։
Փ Ամ. 2, 4։

կևնին կևնիևնտե գուբպան , եաՆի մուհրա-
գա , վէ էքմէք Թագտիմէսի վէ զէպիհէ վէ
մէշրուպաթի Թագտիմէսի Թագտիմ էմ մէք
իւզրե մուգաատէս Ճէմա'աթի Թէճմիւ'ինի
լ'էյան էտէճէլինիզ ՐԱՊՊԱՐՆ պայրամլարը
39 պահլար տըր ։ վէ եէտինճի այըն օն պէշին-
տէ տախի Հուրմաները մուհաուլընը տէվրիրմէ-
նիդ վագըԹտա՝ պիրինճիսի սէմթ վէ սէքիզին-
ճիսի սէմթ օլարագ՝ եէտի կևուն ՐԱՊՊԱ պայ-
40 րամ ԹուԹմաճագընըդ ։ վէ Ոպիրինճի կևնա-
տէ քէնտիլէրինիզէ կևուդէլ աղաճլար մէյվէսի-
նի , խուրմա տալլարը վէ սէգ եաիրագլը աղաճ
տալլարը վէ աէրէ սէջիւտլէրի ալըպ՝ Ալլահը-
նըդ ՐԱՊՊԱՐՆ հուզուրընտա եէտի կևուն Ըշէն-
41 լիք էտէսինիդ ։ Ովէ սէնէտ եէտի կևուն ՐԱՊՊ
իչևուն պու պայրամը ԹուԹմաճագընըդ .
'տաբլաբընըդճա էպէտի ֆէրիզէ օլուպ՝ պու-
42 նու եէտինճի պյտա ԹուԹմաճագընըդ ։ Ոեէտի
կևուն խայմէլէրտէ տաքին օլուպ՝ խարպէտէ
նէբզի օլանլարըն քհաֆիֆէսի խայմէլէրտէ տա-
43 քին օլաճագլար տըր ։ Ոին պէնդի խարպէդի Մը-
սըր տէյյարընտան չըդարալընդընտա՝ անդէրի խայ-
մէլէրտէ խպհան էյլէտէյիմի հնէպլէրինիզ պի-
44 լէյէր . Ալլահընըդ ՐԱՊՊ պէն իմ՝ Մովսէս
տախի ՐԱՊՊԱՐՆ պայրամլարընը պէնդի խարա-
յէլէ պէյան էյլէտի ։

ՊԱՊ 24

1 Գանտիլէը իչևուն Նագ , 5 Հուզուր էգմէյի ։ 10 Քիւֆր ու սէպպ էտէնին վէ գաֆիլէնի ճէզասը ։

1 Վէ ՐԱՊՊ Մովսէսէ խիթապէն տէտի քի ,
2 Ոպէնի խարպէդէ էմր էյլէ քի՝ գանտիլէլէրինի
տա'իմա Նանըպ դիյա վէբմէյէրի իչևուն՝ ատնա
տէզիյէվիւշ ղէյիմէուևնատա ոէֆՆ խալխ Նագ
3 կէթիրսինիդէը ։ Ճէմա'աթի չատըրընտա շէհատէ-
թինի ՆէՆէՆդէ փէրատնինի խարիճինտէ Ա՛Հա-
րոն , ախչամնատա ատապհատէգ ՆէՆմէֆ էՊէր
տա'իմա ՐԱՊՊԱՐՆ հուզուրընտա անդը թէրիթիպ
էթմէն . պու 'տաբլաբընըդճա էպէտի ֆէրիզէ
4 օլաճագ տըր ։ ՐԱՊՊԱՐՆ հուզուրընտա գանա-
տիլէրի Բխալխա ալՆաՆ շէմ'ատան իւզէրինտէ
տա'իմա թէրիթիպ էտէճէք տիր ։
5 Վէ խատա ուՆ ալըպ՝ անատէն հէր պիր էֆիտէ
իքիշէր 'իւշր օլարագ՝ օն իքի փիտէ փիշիրիէ-
6 սին , վէ անդէրի հէր պիր սըրատա ալթընշար
օլարագ իքի սըրա իլէ , ՐԱՊՊԱՐՆ հուզուրընտա
7 Ոթատիր ասփալա իւզէրինէ գոյսաըն ։ էքմէք
իւզէրինէ թէգքիար իչևուն ՐԱՊՊԱ դուբպան
օլմագ իւզրէ , հէր արըտնըն իւսթիւնէ ատֆի
8 քիւՆիւնէ գոյսաըն ։ Անդէրի ՐԱՊՊԱՐՆ հուզուր-
ընտա պէնդի խարպէդ Թատրաքընտան էպէտի
'տահտ իւզրէ էհէր սէպպ կևուՆուՆէտ տա'իմա
9 թէրիթիպ էթմէն ։ Ոպու տախի Ատհատն իլէ
օղուլլարընըդ օլուպ՝ էանը մուգաատէս մու-
գատնատա եէսինիզէր . զիրա պու՝ ՐԱՊՊԱՐՆ գուբ-
պանլարընտան օլուպ՝ էպէտի ֆէրիզէ իւզրէ
անա ագատա տիր ։
10 Վէ պէնդի խարպէդ ատասընտա փէտէրի Մը-
սըրըլ օլարագ պիր խարպէդի գաբընդէն օղլու
չընդըպ պու խարպէդի գաբընդէն օղլու օտաու-
կևատտա պիր խարպէդի ատէմ իլէ միճատա'ա
11 էյլէտի . վէ խարպէդի գաբընդէն օղլու Բողդ
իսմինէ էքթիֆր ու Բսէպպ էյլէմէսինիդ անը
ժՄովսէսէ կէթիրտիդէը . վէ վալիտէսի Դան
սըպպընտան Դաբընդինին գընդը օլուպ՝ խամ Սա-
12 դամիթ խան ։ վէ էքէնտիլէրինէ ՐԱՊՊԱՐՆ էմիր
մու'մէմ օղուՆճայա գատտար Նանը հապս էթ-
13 տիդէը ։ վէ ՐԱՊՊ Մովսէսէ խիթապէն տէտի
14 քի , Օէ սէպպ էտէն քիմսէյի օտաուկևատնէն
խարիճինէ չընդար , վէ իչևուէնդէրին ճհամիլէսի
Էյլէրինին անդը պաշը իւզէրինէ գոատնըլար ։
վէ պիճհիւն ճէմա'աթի անը բէճմ էթմիդէը ։
15 Վէ պէնդի խարպէդէ խիթապէն աէշլէ քի՝ Հէր
քիմ՝ Ալլահընտա աէպպ էտէրսէ , ժքէնտի կևու-
16 նունընդեն ճէզասընը չէքէճէք տիր ։ Վէ ՐԱՊ-
ՊԱՐՆ խամինէ էքիֆր էտէն մուճրիմլարգա գամիլ
օղունաճագ տըր . անը պիճհիւն Ճէմա'աթի
մուճրիմլարգա բէճմ էտէճէքդէր , կէրէք ղա-
րիպ կէրէք եէրլի օլսուն , Բողդը խամինէ
քիՆիֆր էթմէսի Թագտիրտէ գամիլ օղունա-
ճագ տըր ։
17 Վէ հՀէր քիմ՝ քի պիր ատէմ՝ էօլտիւրիւր
18 խէ , մուճրիմլարգա գամիլ օղունաճագ տըր ։ Վէ
Նպիր հայվան էօլտիւրսէն՝ հայվան էէրինէ հայ-
19 վան վէրէրէք Թաղմին էտէճէք տիր ։ Վէ պիր
քիմսէ գոնշուսընը սագամի էտէրսէ , ղանդն
20 էթմէսի կևուի քէնտիսինի էտիլսէն՝ Գըրըգա՝
գըրըդ , կէօզ՝ կէօզ , տիշ՝ տիշ օլարագ պիր
ատէմի էթմէսի սագամի կևուի քէնտինէ է-
21 տիլսին ։ Իմոի ՃհայվանՀ էօլտիւրսէն անդը պէ-
տէրինի վէրէճէք , Ոիվ ատէմ՝ էօլտիւրսէն գամիլ
22 օղունաճագ տըր ։ ՈէՀիւքմիճհուդ պիր օղուն .
եէրլիյէ ղնասդը խէ , զարիպկէ պէդյէ օղուն .
զիրա Ալլահընըդ ՐԱՊՊ պէն իմ՝
23 Վէ Մովսէս ղէպպ էտէն ատէմի օտաու-

Ձ Խուր. 28. 16։ Թէս. 16. 13։
Ո Նէեմ. 8. 15 ։
Ջ Թէս. 16. 14, 15։
Ռ Ա'տ. 29. 12։ Նէեմ. 8. 18։
Ռ Նէեմ. 8. 14—16։
Ս Թէս. 31. 13։ Մէզ. 78. 5, 6։
Վ Ա.յ. 2։

Տ Խուր. 27. 20, 21։
Ր Խուր. 31. 8։ 39. 37։
Ց Խուր 25. 30։

Ո 3 Մհզ. 7. 48։ 2 Թվ. 4. 19։ 13. 11։ Ոպր. 9. 2։
Ե Ա'տ. 4. 7։ 1 Թվ. 9. 32։ 2 Թվ. 2. 4։
Ղ 1 Մհզ. 21. 6։ Մաաթ. 12. 4։ Մարկ. 2. 26։ Ղուկ. 6. 4։
Ե Խուր. 29. 33։ Պ. 8. 8։ 21. 22։
Ը Ա.յ. 16։
Ի Ծոբ 1. 5, 11, 22։ 2. 5, 9, 10։ Նա. 8. 21։

Ժ Խուր. 18. 22, 26։
Ի Խուր. 18. 15, 16։ Ա'տ. 27. 5։ 36. 5, 6։
Լ Ա'տ. 15. 34։
Խ Թէս. 13. 9։ 17. 7։
Ծ Պ. 5. 1։ 20. 17։ Ա'տ. 9. 13։
Կ 3 Մհզ. 21. 10, 13։ Մէզ. 74. 10, 18։ Մաաթ. 12. 31։ Մարկ. 3. 28, 29։ Ծակ. 2. 7։
Հ Խուր. 21. 12։ Ա'տ. 35. 31։

Թէս. 19. 11, 12։
Ձ Ա.յ. 21։
Ղ Խուր. 21. 24։ Թէս. 19. 21։ Մաաթ. 5. 38։ 7. 2։
Ճ Խուր. 21. 33։ Ա.յ. 18։
Մ Ա.յ. 17։
Յ Խուր. 12. 49։ Պ. 19. 34։ Ա'տ. 15. 16։
Ն Ա.յ. 14։

կնոջն խորհրդին չգործէրդ բնաւ էթ մէկ էրկրին պէտի խօսայէր էր էլլէտ. պէտի խօսայէր տասի ԲԱՊՊԱՆ Մովսէսէ էր էթ տէրի կիսի իճա էլլէտիէր։

ՊԱՊ 25

1 Նէտինէ աէտ սէպի՝ 8 Հէր էլլինէի աէտէրն Յոբել օլսար։ 14 Դասը ու զուրէն Նէհի էտիմէսի։ 18 Իմա՛ քրն պէրէլիք։ 23 Թօփրաղըն վէ խանէլէրին ֆիթիյէ իլէ ալընմասը։ 35 Ֆռղալայա չէֆտա։ 39 Բէօլէլէրէ տարիր գանան։ 47 Բէօլէլէրին ֆիթիյէ իլէ ալընմասը։

1 Վ֊է Թուր Սինասա ԲԱՊՊ Մովսեսէ խի-
2 թապէն տէտի քր, Պէնի Իսրայէլէ սէդլէ քի՝ Սիզէ վէրէճէլիմ՝ տիյարա կիրտիկինիզտէ, տիյար ԲԱՊՊԱ ՚պիր սէպի լսահաը Թուր-
3 պէն, Թարլանը ալիը աէտ էքէսին, վէ պաղընը ալիը աէտ պուտաղըպ՝ մնհաուլընը տէվշիրէ-
4 սին. Լաքին եէտինճի աէտ հէր իչիէն լսահաի աէպի՛, ե՞ՒԲ ԲԱՊՊԱ աէպի պուտն. Թար-
5 լանը էքմէկէսին վէ պաղընը պուտտանըյասըն, ե՞Թարլանտա քէնտիկիչինտէն՚ պիճի էնի պիչ-
մէկէսին, վէ պուտտանտաղընդ պաղան իւգիւմ-
6 լէրինի տէվշիրմէկէսին. Եէրէ լսահաի աէդէսի օլաճագ տըր։ Վ֊է եէրինի աէպի՛ի սիզէ, եան՚ն
ատնա վէ գուլընա վէ ճարիչինէ վէ իւճրէնի-
7 լինէ վէ եանընտա միւսաֆիր պուլունան զա-
րիպէ Թա՚տա՚ իչինէ օլաճագ տըր։ Վ֊է ատընէ ճիւմլէ մնհաուլաթը տաւարտարընա վէ տիյա-
րընտա պուլունան հայվանլարա եէրէճէք օլա-
ճագ տըր։

8 Վ֊է քէնտինէ եէտի աէնէ հաճի՛ատընը, ե՞Ռէ եէտի քէրըճ եէտի աէնէ հիսապ էտիպ՝ եէտի
աէնէ հաճի՛ատընէն կիւնէրէրի ատնա գըրդ տա-
9 գուլ աէնէ օլաճագ տըր։ Վ֊է եէտինճի պարա պըլն օնընտա ի՚լան պօրուսընը չալասըն. Է֊քէ-
ֆարէմ կիւնիւնտէ պիճի՚իւն տիյարընըզտա
10 պօրու չալասընըզ։ Վ֊է պու էլլինճի աէնէյի Թագտիս էտիպ՝ տիյարտա պիճի՚իւն էհտա-
լիյէ ՚հուրրիյէմ նիսպա էտէսինիզ. պու սի-
զէ Յոբել օլսու՛ էսիզտէն հէր պիրի քէնտի
11 տիւլքինէ ՚ավտէմ, վէ սիզտէն հէր պիրի քէն-
տի գապլըէսինէ ՚ավտէմ էտէճէք տիր։ Ի՚չունու էլլինճի աէնէ սիզէ Յոբել աէնէսի օլսու՛ Է֊քէ-
ֆարէմ էքմէկէսինիզ, վէ քէնտինտէն պիճի՚իւն պիչ-
12 մէկէսինիզ, վէ պուտտանտաղընըզը պաղտան տէվշիրմէկէսինիզ։ Չ֊իրա Յոբել օլսու՛ սիզէ
մուգատտաս տիր. Եէմիւլընտէն վէրտիկինիզ եէ-

13 յէճէքսինիզ։ Ե՞ռու Յոբել աէնէսինտէ տիզտէն հէր պիրի քէնտի միւլքիւնէ ՚ավտէթ էտէ-
ճէք տիր։

14 Վ֊է գընչընկա պիր չէյ սաթտըզընկտա՝ հաթտա գընչընդէն էլինտէն սատըն ալտըզընկտա՝ Թպիրի-
15 պիրինիզէ զարար էմմէկէսինիզ։ Ք֊Գընչընկտան Յոլելտէն սոնրա օլան սէնէլէր հիսապընճա սա-
թըն ալտասըն. օ տաթի մահսուլ սէնէլէրի տի-
16 տապը իւզրէ տանա սաթտաճագ տըր։ Աէնէլէրին զիյատէմլիյինէ կէօրէ գըյմէթինի չօղալտըզ՝ սէնէլէրին ազըզընդա կէօրէ գըյմէթինի ազալ-
տասըն. զիրա օ տանա մահսուլընըն հիսա-
17 պընճա սաթտար։ Է֊Միւսէն պիր քիմսէ գընչը-
սընա զարար էմմէսին. Հանճագ Ալլահընդտան գօրգտասըն. զիրա Ալլահընըզ ԲԱՊՊ պէն իմ։

18 Է֊վ֊է ֆէրիզէլէրիմի իճրա էտիպ՝ ահքամընըմը տնգիզ ու իճրա էտինիզ, Ի֊վէ օլ տիյարտա
19 էմնիյէթի իւզրէ սաբրն օլաճագսընըզ։ Վ֊է եէր քէնտի մնհաուլընը վէրիպ՝ Նօյունճայատէք եէյէճէքսինիզ. վէ անտէ էմնիյէթի իւզրէ սա-
20 բրն օլաճագսընըզ։ Վ֊է՝ Իչի՛ե էհքմէյիպ տէ մնհաուլըմըզը տէվշիրմէտիյիմիզ Հալտէ Նէ-
սինճի աէնէտէ նէ՞ եէյէճէքսինիզ՝ տէր իսէնիզ,
21 Պէն պէրէքէի իմի Նալճընճը աէնէտէ իւզէրի-
նիզէ իպաղ էտէրիմ՝, վէ Էէր իւչ աէնէյիզ
22 մնհաուլ վէրէճէք տիր։ Վ֊է սէքիսինճի աէ-
նէտէ էքիպ՝ Էսքի մնհաուլտան տօգուզընճը աէնէյէ գատար եէյէճէքսինիզ. անըն մնհաու-
լը եէմի իշինճէյէ գատար էսքիսինտէն եէյէ-
ճէքսինիզ։

23 Վ֊է եէր գամի՛յէն սաթըլմասըն, պիրա Էեր պէնիմ՛ տիր. վէ սիզ եանըմտա Նզարիպ վէ
24 միւսաֆիր սինիզ։ Վ֊է միւլքիւնիւզ օլան պիւ-
թի իւն տիյարտա եէր իշինճ ֆիրիյէ վէրէճէք-
25 սինիզ։ Հմիրատէրինի ֆագիր տիւշիւպ՝ միւլ-
քիւնտէն սաթըլըչ իսէ, ՚անըն վէլիսի կէլիպ՝ պիրատէրինին սաթտըզընըն ֆիրիյէսինի վէր-
26 սին։ Ամմա պիր քիմսէնին վէլիսի եօգ իսէ, վէ իգճի իտտարը օլուպ ֆիրիյէ մըգտարընը պուլուբ
27 իսէ, Հաաթտըզընը աէնէյէրի հիսապ էտիպ՝ պագիյյէսինի սաթտըզը տատմե կէրի վէրէրէք
28 քէնտի միւլքիւնէ ՚ավտէթ էյլէսին։ Լաքին էկէր անա կէրի վէրմէք իչինճ քիֆֆայէթի մըգ-
տարը պուլամազսա, օ վագրթի սաթտըզը շէյ սաթըն ալանըն էլինտէ Յոբել աէնէսինէ գա-
տար գալըպ՝ Յոբելտէ չըգար, օ տաթի միւլ-
քիւնէ ՚ավտէթ էտէճէք տիր։

29 Վ֊է պիր քիմսէ սուբըլու շէհրտէ պիր խանէ

ա Խուր. 23. 10։ Վէ զպրի։ Պագ. պ. 20. 34։ 35։ 2 Թէվ. 36. 21։
բ 4 Մին. 19. 29։
գ ՚Իպր. Մահսուլընտան
դ պ. 23. 24, 27։
ե Նա. 61. 2։ 63. 4։ Երեմ. 34. 8, 15, 17։ Ղուկ. 4. 18։
զ Ա֊յ. 13։ Ա՚տա. 36. 4։
է Ա֊յ. 5։
ը Ա֊յ. 6, 7։
թ Ա֊յ. 10։ պ. 27. 24։ Ա՚տա. 36. 4։
ժ Ա֊յ. 17։ պ. 19. 13։ 1 Մին. 12. 3, 4։ Միք. 2. 2։ 1 Կոր. 6. 8։
ի պ. 27. 18, 23։
լ Ա֊յ. 14։
խ Ա֊յ. 43։ պ. 19. 14, 32։
ծ պ. 19. 37։
կ պ. 26. 5։ Թէս. 12. 10։ Մէզ. 4. 8։ Էմո. 1. 33։ Երեմ. 23. 6։
հ պ. 26. 5։ Նզեկ. 34. 25, 27, 28։
ձ Ա֊յ. 4, 5։
ղ Մատթ. 6. 25, 31։
ճ Թէս. 28. 8։ Պագ Խուր. 16. 29։
մ 4 Մին. 19. 29։
յ Ցէս. 5. 11, 12։
ն Թէս. 32. 43։ 2 Թէվ. 7. 20։ Մէզ. 85. 1։ Ցովէլ 2. 18։ 3. 2։
շ 1 Թէվ. 29. 15։ Մէզ. 39. 12։ 119. 19։ 1 Պետ. 2. 11։
ո Հռոմ 2. 20։ 4. 4, 6։
չ Պագ Հռոմ 3. 2, 9, 12։ Երեմ. 32. 7, 8։
պ Ա֊յ. 50—52։
ջ Ա֊յ. 13։

ամէն ամէն ազա պիւրսիմնիդ։ Հէմ տախ
45 լէրտէն ամէն ազա պիւրսիմնիդ, Հէմ տախ
Ե՛ահնիդզատա միւսաֆիր զարիպլէրին եվլատը-
տան կերէք անկերատն՝ կերէք տիւարըզատա
ամէն եվլատ էհ տիւրէրէն վէ ճահնիդզատա օղան գա-
պիւկէրէրինատն՝ քէնտի միւդիւհիւդ օղմագ
46 իւղրէ՝ ամէն ազա պիւրսիմնիդ։ Վէ անկեր
Էտա՛մնա գուրնըդ օղուդ՝ անկերի Ե՛սիդտէն ակ-
րա եվլատընդզա միրաս միւդիւհիւ օղմագ իւղրէ
ամէն էկէք էտսինիդ. ամմմա պիւրսաէրնինիդ օղան
պէհնի Իսրայէլ խուսուսընատա էհնիչ պիւրի պիրա-
տերընէ զուրմէ ամէնատա էհ մէհան։
47 Վէ հահնդատա օղան զարիպ էտ միւսաֆիր
զինկինդէնիդ՝ անդն հահնդատա օղան Բադիւսաե-
րնդ փագիր տիւշէրէք, սէնին հահնդատա միւ-
սաֆիր օղան զարիպտէ, էտխօտ զարիպտին նէմ-
լինատն օղան քիմնէ՞ք քէնտիսինի տամղտը-
48 տա, Ֆէնտիսինի տամղտատան ակրա ֆիտիյէ-
սի վէրինէ պիւրիր. պիրսատէրէրինատն պիրի Բանդն
49 ֆիտիյէսինի վէրէ պիւրիր։ Ա՛ամուճատը էտ ա՛ա-
մուճատատէսի անդն ֆիտիյէսինի վէրինէ, էտ
գատիւէնսինատ եադդն ադրատատընատն պիրի
անդն ֆիտիյէսինի վէրինէ, եախօտ Ֆիդիճ խատ-
րը օղղուդ Հաղտ՛ քէնտիսի քէնտի ֆիտիյէսինի
50 վէրինէ։ Ո տախի քէնտինի տամէն ազան քիմ-
սէ իւէ տամղտղը սէհնէատն Յուրէ սէհնէսինէ
գատատ Հիտատ էտխ՝ ֆիտիյէ ադչէսի սէհնէ-
էէրին մէգատրէճատ էհնէճէէլինին կիւնատէ-
լի Հիտատը իւղրէ անդն իւէ հէտտ օղղուդ։
51 Էկէր տատա չոգ սէհնէ վար խէ, անկերէ մահ-
սուպէն տամղտղը գըրմէճ տէն ֆիտիյէսինի
52 վէրէճէք տիր։ Վէ էկէր Յուրէ սէհնէսինէ ազ
սէհնէ գաղդը խէ, անդնէ Հիտատ էտխ՝ սէհնէ-
էէրինէ մահսուպէն ֆիտիյէսինի վէրէճէք տիր։
53 Անդն հահնդատա սէհնէվի իճրէճէի կիսի օղա-
ճագ, սէնին Հուդուրընատա անատ զուրմէ իճ-
54 ապաթ էհ մէհան։ Վէ էկէր պու Հալդէրէ
ֆիտիյէսի վէրիմէզ խէ, Ցուրէ սէհնէսինէ
քէնտիսի վէ օղուդդատը անդն իւէ պէրատէր չը-
գատրադդմ՝ գուդդատրադդմ՝ օղատղատրընատն՝ գուդ սամ
43 ղատր։ Ատա Ե՛զուրմէ էհ էտաղուճ էհ մէհան,
44 վէ Ֆաղտհնդատն գօրգատսէն։ Վէ գուդդատրդի
վէ Ճարիյէէէրդի էհ բատքընդզատա օղան իճ՛ֆիճ-
էէրատն օղատն. գուդդատրը վէ Ճարիյէէէրի ատ-

1 Ֆհնտինիդէ ՝պամդ մա՛պուտդար իւէ փուճ-
դար նափմադրդ՝ քհնտինդէ սանէմդէր իգատ
էհ մէհէհսինիդ, վէ տիւարընդզատա անատ ատ Ճատ
էհ մէհէհ իչհն մռատավդէր տիքիւի իճատ նատդ
էհ մէհէհ Ֆհնտինիդ. զիտա Ալլահընդզ ԲԱՊՊ պէհ իմ՛
2 Բ Աբդիլէրիմի հընճիւ էտնիդ, վէ մագտիսի-
մէ հիւրմէհ էդդէյնիդ. ԲԱՊՊ պէհ իմ՛,
3 Էնկէր գանատնդարդմա մռավաճդգ Հարէ-
քէմնէ էմրդերիմի հընճիւ ու իճրա էտերսէնիդ,
4 Ե՛պէհ տախ Եադմնուրդարընդզը մէվսիմէրինատ
վէրէճէհ իմ՛, վէ էհէր՝ մունսուրընդը, սաՀրա ա-
5 զահդարդը տախ մէհդվէրինի վէրէճէհդէր։ Վէ
Էխտրանընդզ պադ պուզուճընա գատար, վէ
պադ պուզուճ էդդն վագիճընա գատար էհ Ֆի-
չէճէհ տիր, վէ էհդմէհինիդի տուրանճայատէհ
հէդերէք՝ Եախդարընդզատա էմնիդհմ իւղրէ սա-
6 քհն օդահճագսընդզ։ Վէ հէրէ Բահդատհ իչ-
ատն էհ մէհէճ, գօրգու վէրէհ օդմադատագ Ֆհա-
թահճագսընդզ. վէ տիդատատն էմնազդրը վիս-
Հուդը մունվ էտճէճէի՛մ, վէ տիդատընդզատն
7 Ե՛գդրճ կհչմդէճէհ տիր։ Սիդ տախ տիւշմհն-
էէրինիդի թա՛գիվ էտճէճքսինիդ, վէ անդէր էօ-
8 նինդուճատ գդրճատն տիւշէճէհդէր։ Պէհ տախ Ֆահիզ
նադատ էտխ՝ Ֆախի մէդվէտատ գդրատագ չօ-
ղադատճագդմ՛, վէ սիդհն իւղ քիչհ իւղ քիչհի թա՛գիվ էտճէճ,
9 տէ գդրճատն տիւշէճէհդէր։ Պէհ տախ Ֆահիզ
նադատ էտխ՝ Ֆախի մէդվէտատ գդրատագ չօ-
ղադատճագդմ՛, վէ սիդհն իւղ քիչհի թա՛գիվ էտճէճ,
10 Գդրատճագդմ՛։ Վէ սիդ հէսդի զահիրէհի ԷէյԼհ՝
ևհնիյէ ևեր թէտաղիճ էհ մէհէճ իչհն էսդքհյի
11 չդգատատճագդնդը, Յ՛վէ մէսդքհնիհի ատանդզատա
գդյատճագդմ՛. բուհդմ տախ Ֆահիզհն նէֆդրէհ
12 էհ մէհէհճէհ տիր։ Վէ ատանդզատա կէզէ-
ճէհմ՛ վէ Ֆահիզհն Ալլահընդզ օդատճագդմ՛.
սիդ տախ պէհնի՛մ գատմի՛մ՝ օդատճագսընդզ,
13 Մընդրդդդատրդի գուդդատրը օդմագատան սիդի գուր-
Բուրդ՝ անդէրհն տիւշմհնատն չդգատան վէ
Ֆպյուհնսդդրդդդնդզհն պէհնէդէրհնի գդրդդ՝ սիդի
պատշնդզ եօգատրը կէզտիրքհն Ալլահընդզ ԲԱՊՊ
պէհ իմ՛։

14 Ե՛ադրհն էկէր պէհնի տինկէմէհմ՛ պու էմրէ-
15 րիմհն քատֆքէսինի իճրա էդմէճզհնիդ, Վէ
էկէր ճիւմդէ էմրէդրիմի իճրա էդմէճմ՛ Ֆա-
տըմը նագդ էդմէճք իւղրէ ՝գանունդարըմը
թա՛գիդրէ ճանընդզ աՀքատմընատն նէֆրէմ-
16 էտերսէ, Պէհ տախ սիդ պու չէդէրի եա-
փաճադդմ՛, հահի իւզէրինիդէ Ե՛կէօդէրի պո-
զան վէ ճանը թէդէֆ էտհն ՝տհչէդմի, Եվէ-
րէմի վէ հիւմմաթը կէօնտէրէճէմ՛, վէ ՝թօ-
խումընդզը պիհնատ եէրէ էբէճքսինիդ, վէ
17 անը տիւշհնդէրինիդ եէ՛էճէք տիր։ Պէհ տախ
՝՝ադէմհնիդէ եիւդէ

26 Իբքմէլինիզին 'ասասընը գըրտըղմտաս, Էքմէլինիվի օն գարը պիր փուրտնաս փիշիրիպ՝ Էքմէլինիվի թաւթըլմէ վէրէճէքլէը, վէ ըճէլիպ տէ տայմպայճագընըզ։

27 Վէ Իէկէը պուէնըրէ տախի պէնի տինկլէմէյիպ՝ պանա մուխալիֆ հարէքէթի էտըսէնիպ,

28 Օլ վագըթի պէն տախի Ղազապա կէլէրէք սիպէ մուխալիֆ հարէքէթի էտիպ՝ սիզի կիւնահ-
29 լարընըզ իչիւն եէտի գամ թէ՛տիպ էտէճէ-
լիմ՝ վէ Էօզուլմըշընըզըն էթինի եէյէճէքսինիզ, վէ գըպպարընըզըն էթինի եէյէճէքմինիզ։

30 Վէ Ւսրաթէքէ'ալարընըզը խարապ էտիպ՝ կիւնէշ սուրէթլէրինիզի փարկէյէճէյիմ, վէ Էլաչէլերինիզի փութլարընըզըն լաչէլերի իւզէրինէ աթաճաղըմ, վէ բուհըմ՝ սիզատէն Ղռէֆ-
31 ըէթի էտէճէք սիր։ Վէ չէհրլերինիզի խարապ, վէ Հմագախալերինիզի վիրան էտէճէյիմ, վէ սիզին խօշ բա'իհանըզը գօգլամայճաղըմ՝
32 Ցվէ պէն օլ տիյարը վիրան էթմէյէճէմ, անտէ սաքին օլաճագ տիւշմէնլերինիզ անըն իւզէրի-
33 նէ Ղհայրէթմաէ գալաճագլար։ Վէ Ֆսիզի թա՛իֆքէլէը արաստնա տուզատըպ՝ արաներըզատն գէ-
լըճ չէքէճէյիմ։ վէ տիյարընըզ վիրան օլաճագ՝
34 չէհրլերինիզ խարապ օլաճագ սըր։ Ֆօ զէմման տիյար, խարապկէթմինին հէփ կիւնլերինտէ սիզ տիւշմէնլերինիզին տիյարընատս իքէն, սկպմլերինէ նա՛իլ օլաճագ սըր։ տիյար օ զէմման խաթիրատմի էտիպ՝ քէնտի սեպմլերի-
35 նէ նա՛իլ օլաճագ սըր։ Սիզ իւզէրինտէ սաքին օլաբղընըզատս Ֆսեպմլերինիզտէ խաթիրատմի էթմէյէճէյիզ իչիւն, խարապկէթմինին հէփ
36 կիւնլերինտէ խաթիրատմի էտէճէք տիր։ Վէ սիզատէն պագը գալանլարըն Ղգալդըրերինէ՝ տիւշմէնլերինին տիյարընատս գօրդու պըրագաճաղըմ՝ վէ Էէւ-վէ-էտտ սիւրիւլէն եաւրադըն սէտատսը անըէրի թա՛գիպ էտէճէք։ Վէ գէլըճատան գաչար կէտի ֆիրսաթ էտիպ՝ թա՛գիպ էտէն
37 հօգ իքէն՝ տիւշէճէքքէր։ Վէ թա՛գիպ էտէն հօգ իքէն՝ գէլըճ էօնիւնատէն ֆաէ-ը կիպի Ռպիրիպկիրի իւղէրինէ նըգդըրըպ՝ Նուհշմէնլերինիզի
38 մուգաւէմէյէ էտէճէյէքսինիզ, Վէ թա՛իֆքէրէը արաստնատս հէլաք օլաճագսընըզ, վէ տիւշմէնլերինիզին տիյարը սիզի թէլէֆ էտէճէք տիր։

39 Վէ սիզատէն պագը գալանլար Ռֆըզգլարը սեպկինտէն տիւշմէնլերինիզին տիյարլարընատս մնտվ օլաճագ՝ հէմ տախի էճատալարընըն ֆըզգլարը սեպկինտէն անլէր իլէ պէրաբէր մնտվ օլաճաճագլար սըր։

40 Վէ պանա էթմէյէքլէրի 'իսհանլարը իլէ ֆըզգլարընը վէ էճատալարընըն ֆըզգլարընը, վէ պանա մուխալիֆ հարէքէթի էթմէյէքլէրինի,
41 Պէնիմ՝ տախի անլէրէ մուխալիֆ հարէքէթի էթմէյիմի վէ քէնտիլէրինի տիւշմէնլերինին տիյարընա կէթիրմէյիմի Լիգրար էտիպ՝ Ռխթմանըզ գալդըրի տախի Ռթէվազու՝ էտէրէք,
42 ճէզալարընա բադի օլաճագլար իտ։ Օլ վագըթ Հցհակոբ իլէ օլան 'ահատմը թէզէքքիւր էտիպ՝ Իսահակ իլէ օլան 'ահատմը վէ Աբրահամ՝ իլէ օլան 'ահատմը տախի թէզէքքիւր, Ռօլ տիյարը տախի թէզէքքիւր էտէճէյիմ՝։
43 Վէ Ռտիյար անլէրը թ'ապաֆընատան մէթրուք օլուպ՝ անլէրը թ'ապաֆընատան վիրան օլաբղատս՝ սէպմլերինէ նա՛իլ օլաճագ, քէնտիլէրը տախի ճէզալարընա բադի օլաճագլար։ չինչի Ռահքիամմը թահգիր վէ ճանլարը գանուէնլարըմ-
44 տան նէֆքէթի էթմէ։ Պուէնուէնէ պէրապէր՝ տիւշմէնլերինին տիյարընատս իքէն Ռանէրի բէտտա էթմէյէմ՝, վէ անլէրի քիւլլէյէն հէլաք վէ-անլէր իլէ օլան 'ահատմը իսթմալ էթմէյէք իչիւն անլերատէն նէֆքէթի էթմէյէմ՝։ զիրա անլերին Ալ-
45 լահը ԻԱՊՊ պէն իմ՝։ Ամմա անլէրէ Սալահ օլաճագ իւզրէ էթմա'իֆլերին կէօղլերի էօնիւնատէ Ռմըսրը տիյարընատս չըգարտըղմ՝ Ռէճատալարընըն 'ահատնը անլէր իչիւն թէզէքքիւր էտէրիմ՝։ ԻԱՊՊ պէն իմ՝։
46 Մովսէսին էլիյէ Ֆթուր ի Սինատա ԻԱՊՊԸՆ քէնտիսի իլէ պէնի Իսրայիլ արաստնատս գօտրդը Ռգանուէնլար վէ ահքեամ ու չէրի'աթ պուէնլար տըր։

ՊԱՊ 27

1 Պիր ատէմին նէղր էթմէսի խաստսընատս գանուն։ 2 Ինսանըն թագտիր ի գըյամէթի։ 9 Նէղր իլէ թագտիմ օրտնան հայվանլար։ 14 Վէ խանէ։ 16 Վէ սբազի հագգընատս գանուն։ 28 Նէղր օրտնանըն Ֆիտիյէ իլէ կէնէ պարնատս հատս։ 32 'Իւչիւն ան էյիլմ իլէլմէյէսի։

է Մէզ. 105. 16։ Նս. 3. 1։ Նզեկ. 4. 16։ 5. 16։ 14. 13։
ը Նս. 9. 20։ Միք. 6. 14։ Անգ. 1. 6։
ը Ա.յ. 21, 24։
ժ Նս. 59. 18։ 63. 3։ 66. 15։ Նրեմ. 21. 5։ Նզեկ. 5. 13, 15։ 8. 18։
ի Թէս. 28. 53։ 4 Մխւ. 6. 29։ Մէրս. 4. 10։ Նզեկ. 5. 10։
լ 2 Թէվ. 34. 3, 4, 7։ Նս. 27. 9։ Նզեկ. 6. 3—6, 13։
ի 4 Մխւ. 23. 20։ 2 Թէվ. 34. 5։
ձ Պ. 20. 23։ Մէզ. 78. 59։ 89. 38։ Նրեմ. 14. 19։
ղ Նէեմ. 2. 3. Երեմ. 4. 7։ Նզեկ. 6. 6։
ճ Մէզ. 74. 7։ Մէրս. 1. 10։ Նզեկ. 9. 6։ 21. 2։
յ Նրեմ. 9. 11։ 25. 11, 18։
ղ Թէս. 28. 37։ 3 Մխւ. 9. 8։ Նրեմ. 18. 16։ 19. 8։ Նզեկ. 5. 15։
ն Թէս. 4. 27։ 28. 64։ Մէզ. 44. 11։ Նրեմ. 9. 16։ Նզեկ. 12. 15։ 20. 23։ 22. 15։ Զաք. 7. 14։
շ 2 Թէվ. 36. 21։
ո Պ. 25. 2։
չ Նզեկ. 21. 7, 12, 15։
պ Ա.յ. 17։ Ցոբ 15. 21։ Լմն. 28. 1։
ջ Ես. 10. 4։ Պագ Հաք. 7. 22։ 1 Մխւ. 14. 15, 16։
ռ Ցես. 7. 12, 13։ Հաք. 2. 14։
ս Թէս. 4. 27։ 28. 65։ Նէեմ. 1. 8։ Երեմ. 3. 25։ 29. 12, 13։ Նզեկ. 4. 17։ 6. 9։ 20. 43։ 24. 23։ 33. 10։ 36. 31։ Ոզս. 5. 15։ Զաք. 10. 9։
վ Ա'տ. 5. 7։ 3 Մխւ. 8. 33, 35, 47։ Նէեմ. 9. 2։ Դան. 9. 3, 4։ Լմն. 28. 13։ Ղուկ. 15. 18։ 1 Ցովհ. 1. 9։
տ Պագ Երեմ. 6. 10։ 9. 25, 26։ Նզեկ. 44. 7։ Ա'մոս. 7. 51։ Բսմ. 2. 29։ Կող. 2. 11։
ր 3 Մխւ. 21. 29։ 2 Թէվ. 12. 6, 7, 12։ 32. 26։ 33. 12, 13։
ց Խուբ. 2. 24։ 6. 5։ Մէզ. 106. 45։ Նզեկ. 10. 60։
ւ Մէզ. 130. 23։
փ Ա.յ. 34, 35։
ք Ա.յ. 15։
օ Թէս. 4. 31։ 4 Մխւ. 13. 32։ Բսմ. 11. 2։
ֆ Մէզ. 98. 2։ Նզեկ. 20. 9, 14, 22։
+ Պ. 22. 33։ 25. 38։
ª Բսմ. 11. 28։
ֆ Պ. 25. 1։
— Պ. 27. 34։ Թէս. 6. 1։ 12. 1։ 33. 4։ Ցովհ. 1. 17։

1 Վ֊Ե ԻԱՊՊ Մովսեսէ խիթապէն տէտի քի,
2 Պէնի Իսրայէլէ սէյլէ քի՝ ¯Միրի քիմնի նէզր
էիմտիլինաէ՝ հէր քէս սէնին թագտիր էիմտի-
լին գըլմէլէ կէօրէ ԻԱՊՊՊՂՆ օլաճագ տըր,
3 Թագտիր էտճէլին գըլմէլի պոռ օլաճագ տըր,
եան՝նի եիրմի եաշընատան ալի մըշ եաշընա գա-
տար օլան էլքէք իչիճն թագտիր էտճէլին
գըլմէլի՝ էմնագտա մընագալ իւզրէ էլլի մըս-
4 գալ կիւմիւշ օլաճագ տըր, Ամմա նիհատան
օլարդը Հալտէ՝ թագտիր էտճէլին գըլմէլի
5 օիմոռզ մընագալ օլաճագ տըր, Վ֊է պէչ եա-
շընատան եիրմի եաշընա գատար օլարդը Հալտէ,
էլքէք իչիճն թագտիր էտճէլին գըլմէլի
եիրմի մընագալ, Վէ նիհատան պիրի իչիճն օն
6 մընագալ օլաճագ տըր, Վ֊է պիր պղըճատան
պէշ եաշընա գատար օլարդը Հալտէ, էլքէք
իչիճն թագտիր էտճէլին գըլմէլի պէշ մըս-
գալ կիւմիւշ վէ նիհատան պիրի իչիճն թագ-
տիր էտճէլին գըլմէլի իւշ մընագալ կիւմիւշ
7 օլաճագ տըր, Վ֊է ալտմըշ եաշընը կէշմիշ օլ-
տըդը Հալտէ, էլքէք իչիճն թագտիր էտճէլին
գըլմէլի օն պէշ մընագալ վէ նիհատան պիրի
8 իչիճն օն մընագալ օլաճագ տըր, Վ֊է էկէր
թագտիր էտճէլին գըլմէլի իզմի իտարդը եօգ
իսկ, քահընինին հուզուրընա կէմի իրիէլերէք, անըն
գըլմէլինի քահընին թագտիր էտճէլք տիր.
քահընին նէզր էտճինին իզմի իտարընա կէօրէ
գըլմէլինի թագտիր էլլէչճէք տիր,
9 Վ֊է էկէր անըն նէզրէ ԻԱՊՊԱ գուրպան թագ-
տիմ՝ օլուճուր Հայվանդարատան օլուրսա, ան-
լէյտէն ԻԱՊՊԱ վէրճէչճին հէր շէյ մուգատտաս
10 օլուր, Անը տէյինտիրմիսէն, վէ էչիյի քէօմի իս-
լէ, եա քէօմի իչիս էչի իլէ թէպտիլ էմ-
մէսէն. վէ Հայվանը Հայվան իլէ պիր վէճճէյ
թէպտիլ էտճէլք օլուրսա, օր Հայճն իլէ պէ-
11 տէլի տտխի մուգատտաս օլաճագ տըր, Վ֊է
էկէր Նէզրէ ԻԱՊՊԱ գուրպան թագտիմ՝ օլուն-
մայան պիր նէվ նատխաք Հայվանատան օլուր
իսկ, օր Հայվանը քահընինին Հուզուրընա կէ-
12 թիրսին, Քահընին տտխի անա էչիյիչինէ եա
քէօմի իչիւչիւնէ կէօրէ գըլմէլի թագտիր է-
տճէլք տիր. քահընինին Հէմնան թագտիր էմ-
13 տիլի գըլմէլի կէօրէ օլաճագ տըր, ¶Վ֊է էկէր
պիր վէճճէյ անըն ֆիտիչէսինին վէրիրսէ, անա
թագտիր էմտիլինի գըլմէլի պէշտէ պիր 'իլավ
էչլէսինն,
14 Վ֊է պիր ատէմ՝ խանէսինին ԻԱՊՊԱ *թագտիս
էտէրսէ, քահընին անըն էչիյիչինէ եա քէօ-
մի իչիւչիւնէ կէօրէ գըլմէլի թագտիր էտճէլք.
քահընին անա նէ գըլմէլի թագտիր էտէրսէ,

15 էչլէ գալաճագ տըր. ¶Վ֊է էկէր թագտիս
էտճն քիմնէ խանէսինին ֆիտիչէսինի վէրէճճէք
օլուր իսկ, թագտիր էմտիլինի գըլմէլին ագ-
չէսինէ պէշտէ պիր 'իլավէ էմմէսիչէ անըդ
օլաճագ տըր,
16 Վ֊է էկէր պիր ատէմ՝ միւլքիս օլան թարլա-
տան ԻԱՊՊԱ թագտիս էտէրսէ, օլ վագըտ
թագտիր էմտիլին գըլմէլի թօխտմընա կէօրէ
օլաճագ. պիր Համր թօխտմըդ արփա իչիճն
17 էլլի մընագալ կիւմիւշ օլաճագ տըր, Էկէր
թարլատընը ցորել ակնէսինէն իմիխպարէն
թագտիս էտէրսէ, թագտիր էմտիլին գըլ-
18 մէլի կէօրէ գալաճագ տըր, Վ֊է էկէր թար-
լատընը ցորելէն ասկյա թագտիս էտէրսէ,
քահընին ագչէչի ցորել ակնէսինէ գատար գա-
լան ակնէլերէ կէօրէ անընէչ էհիատպ էտէրքէ՝
թագտիր էմտիլին գըլմէլինէն թէնգիլ գըլը-
19 նաճագ տըր, ¶Վ֊է էկէր թարլատը թագտիս
էտէն՝ պիր վէճճէյ անըն ֆիտիչէսինի վէրէճճէք
օլուր իսկ, անա թագտիր էմտիլին գըլմէլին
ագչէսինէ պէշտէ պիր 'իլավէ էմմէսիչէ՝ անա
20 իպգա օլուռնաճագ տըր, Վ֊է էկէր թարլանըն
ֆիտիչէսինի վէրմէզսէ, եախօտ թարլատը պիր
պաչգա քիմնէչէ սաթտը իսկ, արմըդ ֆիտի-
21 չէսի գապարդ օլուռնմայաճագ տըր, Ամմա
թարլա Խցուրելտ չըգտըղընտա՝ ԻԱՊՊԱ ¤վագֆ
թարլատը կիպի մուգատտաս օլուս՝ Խմիւլք
քահընինին օլաճագ տըր,
22 Վ֊է էկէր Ֆքէնտի միւլքիս օլան թարլատան
օլմայդտ՝ սաթըն ալտըդը թարլատը ԻԱՊՊԱ
23 թագտիս էտէրսէ, Էհեսհին՝ թագտիր էմ-
տիլին գըլմէլին մէպղաղընը ցորել ակնէսինէ
գատար Հիսապ էտիպ՝ թագտիր էմտիլին գըլ-
մէլի ԻԱՊՊԱ մուգատտաս օլմագ իւզրէ օլ
24 կիւնտէ վէրսին, Նթարդա՝ քէնտխինտէն սա-
թըն ալընմըշ օլան միւլք սահիպինէ ցորել
25 ակնէսինտէ կէրի վէրիլէճճէք տիր, Վ֊է թագ-
տիր էմտիլին գըլմէլէրին ճիւմլէսի մագ-
տիս մընագալը իւզրէ օլաճագ. Խմընագալ եիրմի
գերամի տըր,
26 Անճագ Ֆհայվանդարըն իւքինի, իւք տօղտըդը
իչիճն ԻԱՊՊՂՆ օլմազդէ, պիր քիմնէ թագտիս
էմմէյէճճէք. կերէք սըդըր՝ կերէք գոյուն օլ-
27 սուն, ԻԱՊՊՂՆ տըր, Վ֊է նախաք Հայվանդարատ-
տան օլտըդը Հալտէ, անը թագտիր էմտիլին
գըլմէլի կէօրէ կիւգերինէ պէշտէ պիր 'իլավէ
իլէ ֆիտիչէսինի վէրսին. վէ էկէր ֆիտիչէսի
վէրիրսէ պէշտէ, թագտիր էմտիլին գըլմէլի կէօ-
րէ սաթը ըլըրսն,
28 Հվէ էտքին պիր քիմնէչինն ճիւմլէ էմմէտըր-
տան, եա՝նի կերէք սատէմ՝, կերէք Հայվան վէ

¬ Ա՛տ. 6. 2։ Պագ Հաք. 11. 30, 31, 39։ 1 Մ֊ին. 1. 11, 28։
Բ Խուր. 30. 13։
գ Ա֊յ. 15, 19։
• 'Իպր. մուգատտաս սէյիս թագտիս
դ Ա֊յ. 13։
ե Պ. 25. 15, 16։
զ Ա֊յ. 12։
է Պ. 25. 10, 28, 31։
ը Ա֊յ. 28։

Բ Ա՛տ. 18. 14։ Եզեկ. 44. 29։
ժ Պ. 25. 10, 25։
ի Ա֊յ. 18։
լ Պ. 25. 28։
խ Խուր. 30. 13։ Ա՛տ. 3. 47։
18. 16։ Եզեկ. 45. 12։
ծ Խուր. 13. 2, 12։ 22. 30։
Ա՛տ. 18. 17։ Թէս. 15. 19։
կ Ա֊յ. 11—13։
հ Ա֊յ. 21։ Թէս. 6. 17—19։

կերեք մուլքիս օլան Թարլա օլսուն, ՐԱՊՊԱ
վագի ու Թագտիս էֆտիյի վագի նէ սայը-
ար վէ Նէհ ֆիտիյէսի վէրիլիը. ճիւմլէ վագի
29 ու Թագտիս ՐԱՊՊԱ ագտես տիր։ Ատէմլէր
Թարաքինտան վագի ու Թագտիս օլուհանլար-
ըն ֆիտիյէսի գապուլ օլունմայըլ՝ մուխլագա
էօլտիւրիւլէճէք տիր։
30 Վ֊է Նէեըին ճիւմլէ 'Իւշըիս, եէրին էքինին-
տէն օլսուն, ադաճլարըն մէյվէսինտէն օլսուն,
ՐԱՊՊԸՆ օլսուլ՝ ՐԱՊՊԱ մուգատտես տիր։
31 Վ֊է Ֆէկէը պիր ատէմ 'Իւշըլէրինտէն պիր
մըգտարըն ֆիտիյէսին վէրէճէք օլսուր խէ,
32 իւղէրինէ պէշտէ պիր 'իլավէ էֆսին։ Վ֊է սը-
ղըր վէ գոյունըն ճիւմլէսինին օհուհճըսը, ետ-
նի 'տէյինէք ալմընտան կէչինին ճիւմլէսինին
օհուհճըսը ՐԱՊՊԱ մուգատտես օլաճագ տըր։
33 Էյի իլէ քէօթիս արատընտա ֆարդ էֆմէյիլ՝
'անը թէպտիլ էֆմէսին, վէ պիր վէճհլէ անը
թէպտիլ էֆտիյի հալտէ, օ հայէ-ն իլէ պէ-
տէյին տաթի մուգատտես օլուսլ՝ ֆիտիյէսի գա-
պուլ օլունմայաճագ տըր։
34 ՆՐԱՊՊԸՆ պէնի Իսրայէլ իչիհն Թուր ի Սի-
նատա Մովսէսէ եմր էֆտիյի եմիլէր պունե-
լար տըր։

Ա'ՏԱՏ

ՊԱՊ 1

1 Գավմին սայրմասը իչին Մովսէսէ կէչէն եմր ի իսրա-
5 Ըլտըժլարըն ըհ'սէլէրի, 17 Նումիսալարը ։ 47 Ղէ֊էիլէ-
րին մուգատտես իսրաէլէ այրըլմալարը ։

1 Վ֊է ՐԱՊՊ ՝Սինա պէրիյէսինտէ Ֆճէմա'ամի
չատրընտա Մարըը տիյարընտան չըգմալարը-
նըն իքինճի սէհնէսինտէ իքինճի այըն իսպի իսա-
2 սընտա Մովսէսէ խիթապէն տէտի քի, Պէնի
Իսրայէլ Ֆճէմա'ամի ընըն ճիւմլէսինին, գապիլէ-
լերի վէ խանէտանլարընճա, էրքէքլէրինի ճիւմ-
լէսինի իսմլէրինին 'ատէտինէ կէօրէ պիրբէր պի-
3 րէը ապարընըզ։ Եիրմի եաշընը կէչկին պուլու-
նուպ Իսրայէլտէ հարպէ մուգաթէտիր օլանլար-
ընըն քեաֆֆէսինի աէն վէ Ահարոն ճիւմուուլէ-
4 րի հիսապընճա ապարընըզ։ Վ֊է սիզինի իլէ պէ-
րապէր հէր սըգմտան պիրէր ատէմ օլուպ՝
հէր պիրի խանէտանընընի ըհ'սէլ օլսուն։
5 Վ֊է սիզինի իլէ պէրապէր տուրաճագ ատէմ-
լէրինի իսմլէրի պունլար տըր, եանի Ռուբէնի-
6 տէն Եղիսուր իպն ի Սեգիուր, Շիմէոնտան
7 Սաղսմիսել իպն ի Սուրիսադա, Յուդատան
8 Նահսան իպն ի Ամմինադաբ, Իսաքարտան
9 Նաթանայէլ իպն ի Սուղար, Զաբուղոնտան
10 Եղիաբ իպն ի Ֆէղոն, Յովսէֆին օղուլլարընը-
տան, եա'նի Եփրեմտէն Եղիսամա իպն ի
Ամիուդ, վէ Մանասէտէն Գամալիէլ իպն ի
11 Փադասուր, Բենիամինտէն Աբիդան իպն ի
12 Գիդէոնի, Դանտան Աքիեզեր իպն ի Ամիսա-
13 դա, Ասերտէն Փագիէլ իպն ի Ենքրան ։
14 Գադտան Եղիասաֆ իպն ի Դադուէլ, (15) Նեփ-
16 թալիմտէն Աքիրէ իպն ի Ենան տըր։ Ղոնե-
լար Ճէմա'ամէրն մէշհուրլարը, փէտէրլէրի
սըղթլարընըն էշրաֆը, Իսրայէլ պինլէրինին
ըհ'սէլէրի իսմ ։
17 Ո զաման Մովսէս վէ Ահարոն իսմլէրինէ
18 դիքքաթ օլունան պուս ատէմլէրի ալըպ՝ Իքինճի ա-
յըն իսպի իսասընտա Ճէմա'ամի քեաֆֆէ-
սինի Ճէմ՝ էտէրէք, եիրմի եաշընը կէչկին
պո֊լոնընըզ՝ իսմլէրինին 'ատէտինէ կէօրէ գա-
պիլէլերի վէ խանէտանլարընճա՝ պիրբէր պի-
19 րէը եազըլըպլար։ ՐԱՊՊԸՆ Մովսէսէ եմր էֆ-
լէտիյի կիպի՝ անլէրի Սինա պէրիյէսինտէ
այըտը ։
20 Վ֊է պէնի Ռուբէնէն, եա'նի Իսրայէլին իլք
օղլընըն նէսլէրի, գապիլէլերի վէ խանէտան-
լարընճա՝ իսմլէրինին 'ատէտինէ կէօրէ եիրմի
եաշընը կէչկին վէ հարպէ մուգաթէտիր օլան
էրքէքլէրինի ճիւմլէսի պիրբէր պիրբէր ՝ըէ֊
21 ըէ։ Ռուբէնէ սըղթընտան այըլընըլար գըրգ
ալթը պինի պէշ եիւզ նէֆէր իսի ։
22 Պէնի Շիմէոնըն նէսլէրի, գապիլէլերի վէ
խանէտանլարընճա՝ իսմլէրինին 'ատէտինէ կէօ-
րէ եիրմի եաշընը կէչկին վէ հարպէ մուգաթէ-
տիր օլան էրքէքլէրինի ճիւմլէսի պիրբէր պիր-
23 բէր այըլընըլար ։ Շիմէոն սըղթընտան այ-
ընըլանլար էլլի տոգուզ պինի իւզ եիւզ նէ-
ֆէր իսի ։

ե Ա'տ. 21. 2, 3։
զ Թէք. 28. 22։ Ա'տ. 18. 21,
24։ 2 Թէվ. 31. 5, 6, 12։
Նէեմ. 13. 12։ Մ'ազ. 3.
8, 10։
է Ա.յ. 13։
ը Պագ. երեմ. 33. 13։ Եզեկ.
20. 37։ Մ'իք. 7. 14։
թ Ա.յ. 10։

ժ Պ. 26. 46։

—

ի Խուր. 19. 1։ Պ. 10. 11, 12։
լ Խուր. 25. 22։

խ Խուր. 30. 12։ 38. 26։ Գ.
26. 2, 63, 64։ 2 Մ'իւբ. 24.
2։ 1 Թէվ. 21. 2։
ծ Պ. 7. 2։ 1 Թէվ. 27. 16։
կ Խուր. 18. 21, 25։

24 Պէնի Գադըն նէսլէրի, գապիլէլերի վէ խա-
նէտանլարընճա՝ իսմլէրինին 'ատէտինէ կէօրէ
եիրմի եաշընը կէչկին վէ հարպէ մուգաթէտիր
25 օլանլար, եա'նի Գադ սըղթընտան այըլընա-
լարըն ճիւմլէսի գըրգ պէշ պինի ալթը եիւզ
էլլի նէֆէր իսի ։
26 Պէնի Յուդանըն նէսլէրի, գապիլէլերի վէ
խանէտանլարընճա՝ իսմլէրինին 'ատէտինէ կէօ-
րէ եիրմի եաշընը կէչկին վէ հարպէ մուգաթէ-
27 տիր օլանլար, եա'նի Յուդա սըղթընտան սա-
յըլանլարըն ճիւմլէսի եէթմիշ տէօրթ պինի
ալթը եիւզ նէֆէր իսի ։
28 Պէնի Իսաքարըն նէսլէրի, գապիլէլերի վէ
խանէտանլարընճա՝ իսմլէրինին 'ատէտինէ կէօ-
րէ եիրմի եաշընը կէչկին վէ հարպէ մուգաթէ-
29 տիր օլանլար, եա'նի Իսաքար սըղթընտան
սայըլանլարըն ճիւմլէսի էլլի տէօրթ պինի տէօրթ
եիւզ նէֆէր իսի ։
30 Պէնի Զաբուղոնըն նէսլէրի, գապիլէլերի վէ
խանէտանլարընճա՝ իսմլէրինին 'ատէտինէ կէօ-
31 րէ եիրմի եաշընը կէչկին վէ հարպէ մուգաթէ-
տիր օլանլար, եա'նի Զաբուղոն սըղթընտան
սայըլանլարըն ճիւմլէսի էլլի եէտի պինի տէօրթ
32 եիւզ նէֆէր իսի ։
Յովսէֆին օղուլլարընտան, եա'նի պէնի
Եփրեմին նէսլէրի, գապիլէլերի վէ խանէ-
տանլարընճա՝ իսմլէրինին 'ատէտինէ կէօրէ
եիրմի եաշընը կէչկին վէ հարպէ մուգաթէ-
33 տիր օլանլար, եա'նի Եփրեմ՝ սըղթընտան սայը-
լանլարըն ճիւմլէսի գըրգ պինի պէշ եիւզ նէ-
ֆէր իսի ։
34 Պէնի Մանասէտին նէսլէրի, գապիլէլերի վէ
խանէտանլարընճա՝ իսմլէրինին 'ատէտինէ կէօ-
35 րէ եիրմի եաշընը կէչկին վէ հարպէ մուգաթէ-
տիր օլանլար, եա'նի Մանասէ սըղթընտան
սայըլանլարըն ճիւմլէսի օթմուզ իպի պինի իքի
36 եիւզ նէֆէր իսի ։
Պէնի Բենիամինին նէսլէրի, գապիլէլերի վէ
խանէտանլարընճա՝ իսմլէրինին 'ատէտինէ կէօրէ
37 եիրմի եաշընը կէչկին վէ հարպէ մուգաթէտիր
օլանլար, եա'նի Բենիամին սըղթընտան սայը-
լանլարըն ճիւմլէսի օթմուզ պէշ պինի սէօրթ
38 եիւզ նէֆէր իսի ։
Պէնի Դանըն նէսլէրի, գապիլէլերի վէ խա-
նէտանլարընճա՝ իսմլէրինին 'ատէտինէ կէօրէ
39 եիրմի եաշընը կէչկին վէ հարպէ մուգաթէտիր
օլանլար, եա'նի Դան սըղթընտան սայըլանլա-
րըն ճիւմլէսի ալթմըշ իքի պինի եէտի եիւզ
40 նէֆէր իսի ։
Պէնի Ասերին նէսլէրի, գապիլէլերի վէ խա-
նէտանլարընճա՝ իսմլէրինին 'ատէտինէ կէօրէ
եիրմի եաշընը կէչկին վէ հարպէ մուգաթէտիր
41 օլանլար, եա'նի Ասեր սըղթընտան սայըլան-
լարըն ճիւմլէսի գըրգ պիր պինի պէշ եիւզ նէ-
ֆէր իսի ։
42 Պէնի Նեփթալիմին նէսլէրի, գապիլէլերի վէ
խանէտանլարընճա՝ իսմլէրինին 'ատէտինէ կէօ-
րէ եիրմի եաշընը կէչկին վէ հարպէ մուգաթէ-
43 տիր օլանլար, եա'նի Նեփթալիմ՝ սըղթընտան
սայըլանլարըն ճիւմլէսի էլլի իւզ պինի տէօրթ
եիւզ նէֆէր իսի ։
44 Ե'մովսէս վէ Ահարոնըն վէ խանէտանլարըն-
տան պիրէր ատէմ՝ օլարագ Իսրայէլին ան իքի
էշրաֆընըն սայտըգլարը նուֆուս պունլար իսի ։
45 Իտնի պէնի Իսրայէլին սայըլանլարընըն քեաֆ-
ֆէսի՝ խանէտանլարընճա եիրմի եաշընը կէչ-
կին վէ Իսրայէլտէ հարպէ մուգաթէտիր օլան-
46 լարըն ճիւմլէսի, եա'նի սայըլանլարըն քեաֆ-
ֆէսի եամլը եիւզ իւզ պինի պէշ եիւզ էլլի
նէֆէր իսի ։
47 Ամմա Ղ֊ևէիլիլէր քէնտի փէտէրլէրի սըղ-
թընճա անլէրին արատընտա սայըլմամըշլար ։
48 Զիրա Ռ֊ՊՊ Մովսէսէ խիթապէն ետիշ իսի
49 քի, Բ֊ԱՃագ Ղ֊ևէի սըղթընը սայմա, վէ
պէնի Իսրայէլ արատընտա անլէրին հիսապընը
50 գոյմա ։ Ֆ֊Լաբին Ղ֊ևէիլիլէրի շէհատէի ետ-
քէնի իւզէրինէ վէ անըն էտէվլաթընըն քեաֆ-
ֆէսի իւզէրինէ վէ անըն էտէվլաթընըն քեաֆ-
ֆէսի իւզէրինէ թաթմէն էմր ետիպ՝ ետնի
51 ֆընտաս գոյուճագլար ։ Վ֊է ետքէն նագլ օ-
լունտուգտա՝ Ղ֊ևէիլիլէր անը էնտիրճէք, վէ
ետքէն գոնագտա՝ Ղ֊ևէիլիլէր անը գուրա-
ճագ ։ Էվէ ա֊ա եապանճը եագլաշտըգը հալտէ
գաթմ֊լ օլունաճագ տըր։
52 Վ֊է պէնի Իսրայէլ ճիւմուուլէրինճէ էշէր
պիրի քէնտի օլտուսընտա վէ հէր պիրի քէնտի
53 սանճաղը եանընտա գոնաճագ տըր ։ Ամմա
պէնի Իսրայէլ ճէմա'ամէթ իւզէրինէ նազաղ
կէլմէմէսի իչիհն Ղ֊ևէիլիլէր հշէհատէի ետքէ-
նի էմր ըսթընտա գոնաճագլար ։ Նվէ Ղ֊ևէիլիլէր
շէհատէի ետքէնի ումուրընտա մուգատտես օ-
լաճագլար տըր։ Վ֊է ՐԱՊՊ Մովսէսէ հէր նէ քի
էմր էմր տի խէ, պէնի Իսրայէլ անա կէօրէ
'ամէլ ու հարէքէթի եմ տիլէր։

ՊԱՊ 2

Ըզպէլարըն նէ սըրա իլէ գոնաճագլարը։

1 Վ֊է ՐԱՊՊ Մովսէս իլէ Ահարոնա խիթապէն
2 ետուր քի, ՝Պէնի Իսրայէլտէն հէր պիրի խա-
նէտանընըն 'ալամէթի իլէ քէնտի սանճաղը եա-
նընտա գոնասն. Ֆճէմա'ամի չատրընընա մու-

ե Պ. 3. 10, 38։ 18. 22։
զ Պ. 2. 2, 34։
է Ղևե. 10. 6։ Պ. 8. 19։ 16.
40։ 18. 5։ 1 Մ'իւբ. 6. 19։
ը Ա.յ. 50։

թ Պ. 3. 7, 8։ 8. 24—26։ 18.
3—5։ 31. 30, 47։ 1 Թէվ.
23. 32։ 2 Թէվ. 13. 10։

— Պ. 1. 52։
ի Ցես. 3. 4։

գասիլ ալարագ էհ թաքինաս գօնաճագլար տըր ։
3 Վ֊է էօն, եա՛նի շարդ ի թ ալարաքինաան քէնտի ճիւնուալէրինէ կէօրէ Յուդա օրտուսընըն սան-
ճագը գօնաուն, վէ պէնի Յուդանըն ըէ՛խի
4 է՛նաան իպն ի Ամինադաբ ալաճագ ։ Վ֊է ա-
նըն սայըը 'ասքէրի եէմ միշ տէօրի պիկ ալ-
5 ի թը եիւզ նէֆէր խոր ։ Վ֊է անըն եանընաս Ի-
սաքար ալպի ի թը գօնուշ՝ պէնի Իսաքարըն ըէ՛խի
6 Նաի թանայէլ իպն ի Սուղար ալաճագ ։ Վ֊է ա-
նըն սայըը 'ասքէրի էլլի տէօրի պիկ տէօրի
7 եիւզ նէֆէր խոր ։ Անը է֊նընդ֊ Զաբուղոն
արպի ի թը օլուշ՝ պէնի Զաբուղոնըն ըէ՛խի տախ
8 Եղնաար իպն ի Ֆեզոն ալաճագ ։ Վ֊է անըն սայը-
ը 'ասքէրի էլլի եէտի պիկ տէօրի եիւզ նէֆէր
9 խոր ։ Յուդա օրտուսընաս սայըլանկարըն ճիւմ-
լէսի ճիւնուալէրինէ եիւզ սէքսէն պիր պիկ
տէօրի եիւզ նէֆէր խոր ։ Բպունկար էվվէլա
նագլ էհ սինկէր ։
10 Ձէնուպ ի թ ալարաքինաս ճիւնուալէրինէ Ռու-
բէն օրտուսընըն սանճագը օլուն ։ վէ պէնի
Ռուբէնին ըէ՛խի Եղնասաբ իպն ի Սեդիսաբ օլա-
11 ճագ ։ Վ֊է անըն սայըը 'ասքէրի գըրդ պիր
12 պիկ պէշ եիւզ նէֆէր խոր ։ Վ֊է անըն եա-
նընաս Շիմէօն արպի ի թը գօնուշ ։ վէ պէնի
Շիմէոնըն ըէ՛խի Սաղամիէլ իպն ի Սուբիսա-
13 դա օլաճագ ։ Վ֊է անըն սայըը 'ասքէրի էլլի
14 տօգուզ պիկ իւշ եիւզ նէֆէր խոր ։ Անըն
եանընաս Գադ արպի ի թը օլուշ՝ պէնի Գադըն
ըէ՛խի Եղնասաֆ իպն ի Գագուէլ ալաճագ ։
15 Վ֊է անըն սայըը 'ասքէրի գըրդ պէշ պիկ ալ-
16 ի թը եիւզ էլլի նէֆէր խոր ։ Ռուբէն օրտուսըն-
ուս սայըլանկարըն ճիւմլէսի ճիւնուալէրինէ
եիւզ էլլի պիր պիկ տէօրի եիւզ էլլի նէֆէր
խոր . էվվէ իքինճի արըսաս պուհնկար նագլ
էհ սինկէր ։
17 Ղպա'տէհու օրտուսկարըն արմ աընաս Ղևիվի-
էրէրին օրտուսը իւէ հէմա'սի չսաորը նագլ օ-
լուհնուշ՝ հէր քէս քէնտի եէրինտէ սանճագը
եանընաս գօնարդկարը կիսպի նագլ էհ սինկէր ։
18 Ղարպ ի թ ալարաքինաս ճիւնուալէրինէ Նեֆ-
թեմ՝ օրտուսընըն սանճագը օլուն ։ վէ պէնի
Նեփթեմին ըէ՛խի Եղնասաան իպն ի Սէմուդ օլա-
19 ճագ ։ Վ֊է անըն սայըը 'ասքէրի գըրդ պիկ պէշ
20 եիւզ նէֆէր խոր ։ Վ֊է անըն եանընաս Մա-
նասէ արպի ի թը օլուշ՝ պէնի Մանասէհին ըէ՛խի
21 Գամիաղիէլ իպն ի Փադասուր օլաճագ ։ Վ֊է
անըն սայըը 'ասքէրի օհ տուզ իքի պիկ իքի
22 եիւզ նէֆէր խոր ։ Անըն եանընաս Բենիամին
արպի ի թը օլուշ՝ պէնի Բենիամինին ըէ՛խի Աբի-
23 դան իպն ի Գեդէոնի օլաճագ ։ Վ֊է անըն սա-
յըը 'ասքէրի օհ տուզ պէշ պիկ տէօրի եիւզ
24 նէֆէր խոր ։ Եփրեմ՝ օրտուսընաս սայըլանկա-
րըն ճիւմլէսի ճիւնուալէրինէ եիւզ սէքսէն
պիկ եիւզ նէֆէր խոր . էվվ իւչինճի արըսա-
տա պուհնկար նագլ էհ սինկէր ։
25 Շելոմի ի թ ալարաքինաս ճիւնուալէրինէ Դան
օրտուսընըն սանճագը օլուն . վէ պէնի Դանըն
ըէ՛խի Աքիեզէր իպն ի Ամիսադա ալաճագ ։
26 Վ֊է անըն սայըը 'ասքէրի ալթմիշ իքի պիկ
27 եէտի եիւզ նէֆէր խոր ։ Վ֊է անըն եանընաս
Ասեր արպի ի թը գօնուշ . վէ պէնի Ասերին ըէ՛խ-
28 ի Փագիէլ իպն ի Եքրան ալաճագ ։ Վ֊է անըն
սայըը 'ասքէրի գըրդ պիր պիկ պէշ եիւզ նէ-
29 ֆէր խոր ։ Անըն եանընաս Նեփթալիմ՝ արպ-
ի թը օլուշ՝ պէնի Նեփթալիին ըէ՛խի Աքիրե
30 իպն ի Ենան ալաճագ ։ Վ֊է անըն սայըը 'աս-
քէրի էլլի իւէ պիկ տէօրի եիւզ նէֆէր խոր ։
31 Դան օրտուսընաս սայըլանկարըն ճիւմլէսի
եիւզ էլլի եէտի պիկ պիր թը եիւզ նէֆէր խոր .
պուհնկար սանճագլարընճա էն սոկրա նագլ
էհ սինկէր ։
32 Պէնի Իսրայէլտէն խանէսանկարընճա սայը-
լանկար պուհնկար տըր . Բճիւնուալէրինճէ ար-
տուկարընաս սայըը պէնկարըն ճիւմլէսի ար-
ի թը եիւզ իւէ պիկ պէշ եիւզ էլլի նէֆէր խ-
33 ար ։ Ամինա ֆ֊Ա֊եիլիկէր՝ ԲԱՊՊԸՆ Մովսէս
էմ էլլէսիկի կիսպի՝ պէնի Իսրայէլ արսաընաս
34 սայըլմատրար ։ Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէս հէր նէ-
րի էմ էհ տի խոր , պէնի Իսրայէլ անա կէօ-
բէ 'սիէլ ու հարէբէմի էտիպ՝ էսանճագկարընճա գօնարկար խոր . վէ պու վէճհ իւզրէ հէր
քէս գասիլէսի վէ խանէսանընաս կէօրէ նագլ
էհեկէր խոր ։

ՊԱՊ 3

1 Ահարոնըն օղուլարը ։ 5 Ղևիվիէրին՝ իւր տօղանկար եէրինէ մէսիին իսրայէլի լուն քէսհինկէր վէրիմէ-
րի ։ 14 Ղևիվիէրին սայրկաաը ։ 21 Գէրսոնկարը, 27 պահաթկէրին , 33 վէ Մէրարիէրին 'սահաւ վէ խրահէ-
թի ։ 38 Մովսէս իւէ Ահարոնըն մէքեան վէ խրահէթի։ 40 իւր տօղանկարը Ղևիվիէրէ վիւպահէնէ կարկէսի ,
44 վէ անէրէն պագիյէսկինին ֆիհիյէսի ։

4 Վ֊է ԲԱՊՊ Թուր ի Սինասաս Մովսէս իւէ Թ-
քէլկիւմ՝ էհ տիյի կիւհանէ Մովսէս իւէ Ահարո-
2 նըն էհ սիլէրի պուհնկար տըր ։ Վ֊է Ահարոնըն օ-
ղուլարընըն խանիէրի պուհնկար , եա՛նի Ի֊իւ
օղլու Նագաբ , վէ Աբիուդ վէ Եղիազար վէ
3 Իթամար տըր ։ Ահարոնըն օղուլարը , եա՛նի
քահինկէրիւէ էհ մէհ իւչինճի թախսա ու մէսհ օ-
լունան Քահինկէրին խանիէրի պուհնկար տըր ։
4 Եվ֊է Նագաբ իւէ Աբիուդ Սինա պէրբիյանին-
աէ ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընաս եասանճը ամէշ
թագիմ՝ էհ տիէրէրինտէ ԲԱՊՊԸՆ հուզուր-
րընաս էվլասսըղ էօլտիւէր ։ Վէ Եղիազար վէ

Ֆ Պ. 10. 14։ Հռութ 4. 20։ 1 Թվ. 2. 10։ Մաաթ. 1 4։ Դուկ. 3. 32, 33։
Ֆ Պ. 10. 14։
Ե Պ. 10. 18։
Ղ Պ. 10. 17, 21։
Ե Պ. 10. 22։
Ը Պ. 10. 25։
Բ Խուր. 38. 26։ Պ. 1. 46։ 11. 21։
Ֆ Պ. 1. 47։
Ե Պ. 24. 2, 5, 6։ ——
— Խուր. 6. 23։
Բ Խուր. 28. 41։ Ղևբ. 8։
Գ Ղևբ. 10. 1։ Պ. 26. 61։ 1 Թվ. 24. 2։

Իմ առաջ փակելէն Աֆարոնէն հուզուըլնաս
քահանայիք իշխան ըլլալու համար։
5 Ալ ԻԱՊՊ Մովսէսի խիստ ըսաւ քե,
6 Դաւիթի սպիտակը եղբայրներուդ՝ անկէն քա-
հին Աֆարոնէն հազուրնաս առաջուց, վր
7 անոնք խլամէի համար։ Ալ անոնց իշխան նէվ-
պէի վրայ ճեմարանի չատրէը էօնիւնաէ պիւ-
թիւն ճեմարանի իշխան նէվպէի պէքէչէրէք
8 Ահարոնին խլամէիին իջնա էլլէսինլէը։ Ալ
ճեմարանի չատրէրընէն էտէվամընէն քեաֆֆէ-
սինի տիքիզէ պէնի խրպայել իշխան օլան նէվ-
պէի պէքէչիով՝ Ահարոնին խլամէիին իջնա
9 համինէը։ Ալ Դաւիթիկէրի Ահարոն իլէ օղուլ-
լարընա վերէսին. պէնի խրպայէտէն անկէր
10 քիւհէյնի առա վերիւիւիւէր տիր։ Ալ Ահարոն
իլէ օղուլլարընը՝ էքեահինլիքէրինի իշնա իշխան
համինէն էտէսին. Եվէ եասանաճը եագըշըտըղը
հալաէ գամէ օլունանճագ տըր։
11 Ալ ԻԱՊՊ Մովսէսէ խիստ ըսաւ քե,
12 Իշխէ պէն Դաւիթիկէրի պէնի խրպայել ար-
աընաան պէնի խրպայէտէ բահմանան իլա տօղ-
մընչ օլանլարընը քեաֆֆէսինէ պէտել ալտըմ.
13 վր Դաւիթիկէր պէնիմ՝ օլառճագ տըր։ Զիրա ինկ
տօղանլարընը ճեմարիէսին պէնիմ տիր. էՄընըր
տիյարընաա իլա տօղանլարընը ճեմարիէսինի վռա-
տընտիաա, խրպայէտէ իլա տօղանլարընը, կէրէք
ինաան կէրէք հայվանաճընը ճեմարիէսինի քէն-
տիսինէ համախա էլլէսիմ՝. անկէր պէնիմ՝ օլա-
ճագ տըր. ԻԱՊՊ պէն իմ՝։
14 Ալ ԻԱՊՊ Սինա պերրիյէսինաէ Մովսէսէ
15 խիստ ըսաւ տէտի քի, Պէնի Դաւիթի խանէտան
վր գապիլէլէրինճէ սայ. Նախը պիլգաան
16 հօգաըը հէր էլքէչի սայտան։ Ալ Մովսէս
ԻԱՊՊԸՆ քէլտը մուճէպինճէ՝ քէնտինէ եմր
17 օլառնալըզ կիսի անկէրի սայտը։ Եվ Դա-
ւիթինն օղուլլարը խանկէրինճէ պառնլար տըր.
18 Գերսոն վր Կահաթ վր Մերարի։ Ալ պէնի
Գերսոնըն խանկէրի գապիլէլէրինճէ պառնլար,
19 եա՛նի ՅՂոբինի վր Սեմէի տիր։ Ալ պէնի
Կահաթի գապիլէլէրինճէ Ամիրամ վր Իսա-
20 հառ վր Հեբրոն վր Ոզիէլ տիր։ Եվ պէնի
Մերարի գապիլէլէրինճէ Մոողի վր Մուսի տիր.
Դաւիթիկէրին գապիլէլէրի խանէտանլարընճա
պառնլար տըր։
21 Գերսոնաան Դոբինիէր գապիլէսի վր Սեմէի-
էէր գապիլէսի օղուշ՝ ՅԳերսոնիկէրին գապիլէ-
22 լէրի պառնլար տըր։ Սայըլանլարը, ե՞նչ պիր
պիլգաան հօգաըը պուլունան ճիւմլէ էրքէք-
լէր հիսապընճա սայըլանլարը եէտի պին պէշ
23 հիւզ նէֆէր իսի։ Գերսոնիկէրին գապիլէլէրի
ժէպէնին սրգասընտա զարպ թարաճընտա
24 գօնառնլար։ Ալ Գերսոնիկէրին խանէտան
ըչ՝իսի եղիտաճ իպ՝ի Լայել օլառճագ տըր։
25 Ճեմարանի չատրընտա Ոպէնի Գերսոնա մու-
հաֆազասը էչ՝ուէ օլառնաչ էյնէր Ժէպէնի վր
Ժչատրը վր Ժանկէ էօրթիւսիւ վր ճեմարանի
26 չատրընկէն Ոգափու փէրտէսի, Ալ ժէպէնի
իլէ ժէզպահ եէմրաճընտա օլան Ոհմալտընկէն
փէրտէկէրի, վր Ոհմալտընկէն գափու փէրտէ-
սի, վր անկէ հէր խլամէիի իչնէ օլան Նիփ-
լէէ տիր։
27 Ոալ Կահաթտան Ամրամիկէր գապիլէսի վր
Իսհառիկէր գապիլէսի վր Հեբրոնկէրլու գապի-
լէսի վր Ոզիէլկէր գապիլէսի օղուշ՝ Կահաթի-
28 կէրին գապիլէլէրի պառնլար տըր։ Պիր պիլգ-
տաան հօգաըը ճիւմլէ էրքէքէէր հիսապընճա ան-
քիչ պին պլմը հիւզ նէֆէր օլարագ, անկէր
մուգաթհին ուամուրընա մուգապիէտ օղուրլար ի-
29 սի։ Ոպէնի Կահաթիկէն գապիլէլէրի ժէպէ-
30 նին ճէնուպ թարաֆընտա գօնառնլար։ Ալ
Կահաթիկէրին գապիլէլէրինին խանէտան ըչ՝իսի
31 եղիտաճ իպ՝ի Ոպիէլ օլառճագ տըր։ Ալ
Ոանկէրէ մուհաֆազասը էչ՝ուէ օլառնաչ էյնէր
Ոթապաթ է՞ Ոաչ՝ վր Հաճքիա վր Ոշէմ՝տան
վր Ոէզպահ՝էլալ վր մուգաթհին խրամէիինէ
լազըմ՝ օլան էտէվամ վր Ոփէրտէ վր անա միւ-
32 թէ՝ալլէգ ճիւմլէ չէյլէր տիր։ Ալ Դաւի-
թիկէրին ըչ՝իսլէրինին ըչ՝իսի քահանի Ահարո-
նէն օղլու Եղիտաար օղուշ՝ մուգաթհին ուամու-
րընա մուգապիէտ օլանլար իւէլէրինէ նազըր օ-
լառճագ տըր։
33 Մերարիտէն Մոողիկէր գապիլէսի վր Մուսի-
էէր գապիլէսի օղուշ՝ Մերարինին գապիլէլէրի
34 պառնլար տըր։ Ալ պիր պիլգտաան հօգաըը
ճիւմլէ էրքէքէէր հիսապընճա սայըլանլարը
35 ալթը պինկ իքի հիւզ նէֆէր իսի։ Ալ Մե-
րարի գապիլէլէրինին խանէտան ըչ՝իսի Սուա-
րիէլ իպ՝ի Ոբիքէլ օղուշ՝ Ոպառնլար ժէպէ-
36 նին։ Ալ պիր պիլգտաան հօգաըը հէր էպէնի Մերարիկէ ժուհաֆազասը իհմալէ օղու-
նաան չէյլէր ժանկէնին թարախմալարը վր սիւր-
կիւլէրի վր տիրէքէլէրի վր գա՛իտէլէրի վր
ճիւմլէ էտէվամը վր անա միւթէ՝ալլէգ օլան
37 ճիւմլէ չէյլէր։ Ալ հավլառնէն էմրընճաէտա օ-
լան տիրէքէլէրի վր անկէրին գա՛իտէլէրի վր գա-
զըդլարը վր իփլէրի տիր։

ד פ. 8. 6; 18. 2։
ה פאפ. פ. 1. 50; 8. 11, 15, 24, 26։
ו פ. 8. 19; 18. 6։
ז פ. 18. 7։
ח Ա՛յ. 38; פ. 1. 51; 16. 40։
ט Ա՛յ. 41; פ. 8. 16; 18. 6։
י Խուր. 13. 3; Դ՚Ես. 27. 26; פ. 8. 16; Դ՚ուկ. 2. 23։
כ Խուր. 13. 12, 15; פ. 8. 17։
ל Ա՛յ. 39; פ. 26. 62։
מ Թկվ. 46. 11; Խուր. 6. 16; פ. 26. 57; 1 Թկվ. 6. 1, 16; 23. 6։
נ Խուր. 6. 17։
ס Խուր. 6. 18։
ע Խուր. 6. 19։
פ פ. 1. 53։
צ פ. 4. 24—26։
ק Խուր. 25. 9; 26. 1։
ר Խուր. 26. 7։
ש Խուր. 26. 14։
ת Խուր. 26. 36։
ף Խուր. 27. 9։
ץ Խուր. 27. 16։
ך Խուր. 35. 18։
ך 1 Թկվ. 26. 23։
ף פ. 1. 53։
ץ פ. 4. 15։
ך Խուր. 25. 10։
ך Խուր. 25. 23։
ך Խուր. 25. 31։
ך Խուր. 27. 1; 30. 1։
ך Խուր. 26. 32։
ך פ. 1. 53։
ך פ. 4. 31, 32։

38 +Վ֊է մեսքէնին էօնիւնտէ շարգ թ արսաքընտա
ճէմա'ամի չատըրընդն էօն թ արսաքընտա պէնի
'Իսրայէլին մուհաքըղըդ էթ մէլէրի եէրինէ,
ֆմոգտոխոն մուհոնթաղա էթ մէլք իւզրէ Մովսես
իլէ Ահարոն ־վէ անոն օղուլլարը գոնսուհալար ,
վէ ־եասպանճը եագլուշտուղը հալտէ գամթ ո-
39 լուհնաճագ տըր ։ ԲԱՊՊՈՆ քէլտը իւզրէ Մով-
սես իլէ Ահարոնն սայրգլարը ԲՂևբիլէրէրին
հէի սայրլանդարը՝ անէրէրին գասպիլէէրէրնճէ
պիր սայրգտան եօգարը ճիւմլէ էլքէքլէր էրիմի
իքի պինկ նէֆեր իտի ։
40 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէս տեմի քի , ֆՊէնի Ի-
սրայէլտէն պիր սայրգտան եօգարը պուլունան
ճիւմլէ իլք տօղմուշ էլքէքլէրի սայրդ՝ իամլէ-
41 րինին 'ատէոնին ալ ։ Վ֊է պէնի Իսրայէլտէն
ճիւմլէ իլք տօղմուշլարա պէտէ ՏՂևբիլիլէ-
րի պէնիմ՝ իչիւն ալտըդ . ԲԱՊՊ պէն իմ՝. վ֊է
պէնի Իսրայէլին հայվանլարընտան օլան ճիւմ-
լէ իլք տօղանլարա պէտէ Ղևբիլիլէրին հայ-
42 վանլարընը ալ ։ Իսմոի Մովսես ԲԱՊՊՈՆ
քէնտինէ եմր էյլէտիյի կիպի , պէնի Իսրայէ-
լին իլք տօղմուշլարընդն ճիւմլէսինի ապտը ։
43 Վ֊է ճիւմլէ իլք տօղան էլքէքլէր , իամլէրի հի-
սապընճա պիր սայրգտան եօգարը օլանլար սա-
յրլարընա կէօրէ եէրիմի իքի պինկ իքի եիւզ
եէրիմիշ իւշ նէֆեր իտի ։
44 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէսէ խիթապէն տէմի քի՝
45 Էպէնի Իսրայէլտէ ճիւմլէ իլք տօղանլարա պէ-
տէ Ղևբիլիլէրի , վէ անէրէրին հայվանլարընա
պէտէ Ղևբիլիլէրին հայվանլարընը ալ . վէ Ղև-
բիլիլէր պէնիմ՝ օլաճագլար տըր ։ ԲԱՊՊ պէն
46 իմ՝ , Վ֊է պէնի Իսրայէլին իլք տօղմուշլարընտան
ՂՂևբիլիլէր իւշէրինէ զէյտաէ կէլէն իքի եիւզ
47 եէրիմիշ իւշ նէֆերին էֆիւնիյէսի իչիւն , Մագ-
տա մընգալը իւշրէ տաէմ՝ պաշընա ըպէշէր մըն-
գալ ալտըդ . Բպիր մընգալ եէրմի գըրամի տըր ։
48 Վ֊է անէրէտէ զէյտաէ կէլէնէրին ֆիւնիյէէ-
րինին ագէէսինի Ահարոն իլէ օղուլլարընա վէ-
49 րէսին ։ Վ֊է Մովսես Ղևբիլիլէր իլէ ֆիւնիյէէ-
րի ալընանդարտան զէյտաէ կէլէնէրին ֆիւնի-
50 յէ ագէէսինի ալտը ։ Եո՞ւէ պէնի Իսրայէլին
իլք տօղմուշլարընտան՝ մուգտա մընգալը իւշ-
րէ Խալին իւշ եիւզ պէշ հրգ֊ա կիւ-
51 միւշ ալտը ։ Վ֊է Մովսես ԲԱՊՊՈՆ Մովսէսէ
էմր էյլէտիյի կիպի ԲԱՊՊՈՆ քէլտը մուճէ-
պինճէ էֆիւնիյէէրի ալընանդարտը ագէէսինի
Ահարոն իլէ օղուլլարընա վէրտի ։

ՊԱՊ 4

1 Ղևբիլիլէրին մուսաէֆ ի իսրամէթի ։ 4 Մէսքէնին նագ-
լը վազգա'րնաա կաճաքիլէրէ իհտիլ օլաճան չէյլէր ։
16 Սզիաալրն մէ'մուրլիքի ։ 17 Պհարհնէլէէ քէնապհէ ։
21 Գէրսոնիլէէ , 29 վէ Մէռարիլէէ իհտիլ օլաճան չէյ-
լէր ։ 34 կաճաքիլէրին , 38 վէ Գէրսոնիլէրին , 42 վէ Մե-
րարիլէրին 'ասէաի ։

1 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէս իլէ Ահարոնա խիթապէն
2 տէմի քի , Պէնի Ղևբի արսաընտան պէնի կա-
հաթլէրն գասպիլէէրի վէ խանէտանլարընճա ,
3 ־Օթուզ հասընճաան հօգարը էլլի հասընճա տէ-
միլին ճէմա'ամի չատըրընճաա խըտմէթի էմիէք
իչիւն զիւմլէյէ տաթիլ օլանլարընն ճիւմլէսինին
4 հիսապընը ալ ։ Ճէմա'ամի չատըրընճաա Բպէնի
կահաթլէրն խըտմէթի հագաէա չէյլէրաէ օլաճան
5 Վ֊է օլտու Նադ էտէճէք օլտըդտա , Ահարոն
վէ օղուլլարը կէլիպ՝ Բմէնիբրդ փէրտէսինի էն-
տիրտիքտէն սոնրա , անընլէ Խշէհատէթի թա-
6 պուլընը էօրթմէսինլէր ։ Վ֊է անընն իւզէրինէ
թԽշա տէրիլիլէրինտէն պիր էօրթմէ գօյուպ՝
անընն իւզէրինէ պիւս պիլթիւն լաճիվէլտի
պիր պէզ սէրէրէք Ղօլլարընը թագաբնլար ։
7 Վ֊է Խհուղուր Խֆէյէ սոֆրասը իւզէրինէ լաճի-
վէլտի պիր պէզ սէրէրէք իւզէրինէ թէփսի-
լէրի վէ պուխուր գասպլարընը վէ թասլարը ,
վէ մէչրուպաթի թագաթիմէսի իչիւն քէռսէլէ-
րի գօսուհլար . վ֊է տա'մի պուլունճագ էք-
8 մէք անընն իւզէրինէ օլաճ ։ Վ֊է անէրէ իւ-
զէրինէ գըրմըզը պիր պէզ սէրիպ՝ անընը թէ-
Խշա տէրիլիլէրինէն պիր էօրթի իւլէ էօրթ-
9 տիւքտէն սոկմա գօյլարընը թագաբնլար ։ Վ֊է
լաճիվէլտի պիր պէզ ալըպ՝ Բդիյա իչիւն օլան
շէմ'տանընը Բվէ գանտիլիէրինի վէ մնգասլարը-
նը վէ թէփսիլէրինի վէ խրտմէթի հինէ իմ'մալ
օլաճան ճիւմլէ եազ գասպլարընը էօրթմէսինլէր ։
10 Վ֊է անընը էտէվամէթինն քէռսէֆէսի իլէ պէրա-
պէր թԽշա տէրիլիլէրինէն պիր էօրթի իւլէ սա-
11 րըպ՝ պիր սըրըղտա թագաբնլար ։ Վ֊է ֆամէոն
մէզպահ իւզէրինէ լաճիվէլտի պիր պէզ սէրիպ՝
անը թԽշա տէրիլիլէրինէն պիր էօրթի իւլէ էօր-
12 թէրէք ղօլլարընը թագաբնլար ։ Վ֊է մնգասա-
տէ խըտմէթի հինի իմ'մալ օլաճան ճիւմլէ էտէ-
վամը պալպ՝ լաճիվէլտի պիր պէզ սարարագ
անէրի թԽշա տէրիլիլէրինէն պիր էօրթի իւլէ
13 էօրթմէսիքտէն սոկմա սըրըղտա թագաբնլար ։ Վ֊է
մէզպահան քիւլիա գօլլարընը՝ անընն իւզէրինէ
14 երղէվանի պիր պէզ սէրէրէք , Անընն իւզէրինէ
խըտմէթինէ հինի իմ'մալ օլաճան ճիւմլէ էտէվա-
մընը , եաճն ամէճ գասպլարընը , չամի պալարը
վէ քիւրէքլէրի վէ լէյլէնլէրի , մէզպահընն ճիւմ-
լէ պէթմի իչիւն անընն իւզամ իւշէ գօյուպ՝ իւզէ-
րինէ թԽշա տէրիլիլէրինէն պիր էօրթի իւլէ սէր-
տիքտէն սոկմա գօլլարընը թագաբնլար ։

+ Պ. 1. 53։
• Ա՛յ. 7, 8։
ֆ Պ. 18. 5։
ֹ Ա՛յ. 10։
ֻ Պագ Պ. 26. 62։
գ Ա՛յ. 15։
ղ Ա՛յ. 12, 45։
ե Ա՛յ. 12, 41։
ղ Ա՛յ. 30, 43։
ե Խուբ. 13. 13։ Պ. 18. 15։
ը Ղևս. 27. 6։ Պ. 18. 16։
ի Խուբ. 30. 13։ Ղևբ. 27. 25։
Պ. 18. 16։ Նվկ. 45. 12։
ժ Ա՛յ. 46, 47։
ի Ա՛յ. 48։

———

ա Պագ Պ. 8. 24։ 1 Թվ. 23.
3, 24, 27։
բ Ա՛յ. 15։
գ Ա՛յ. 19։
դ Խուբ. 26. 31։
ե Խուբ. 25. 10, 16։
զ Խուբ. 25. 13։
է Խուբ. 25. 23, 29, 30։ Ղևբ.
24. 6, 8։
ը Խուբ. 25. 31։
ի Խուբ. 25. 37, 38։
ժ Խուբ. 30. 1, 3։

15 Վ՚Է օրուս նագ՚ էտ՚ճէք օլտըգատա, Ահա-
րոն վէ օղու՚լտըը մագտխսի վէ ճիւմլէ մագտա
էտ՚վսլմէրը էօրթմէ՚կի թ՚էմամ՚ էթմէտէն
ասկըտա, էպէնի կահսլի անը թ՚ասըմագ իչիւն
կէվսրմէկը. Նփագսլի էօլմէ՚կէրի իչիւն մու-
գատատա չէ՚լէրէ ատգունմասըէլար. Էպէնի կա-
հսլիէն ճէմո՚սլի չատըրընատա եիւքլէրի պուն-
լար օլաճագ տըր։
16 Վ՚Է քհանի՚ն Ահարոնէն օղլու Եղիազարը
նագարկէն Բգանտիկ եազը վէ Ասէշ բա՚ճ՚սլը
պուխար վէ հաս՚իմի էմմէք թ՚ագտրմէսի վէ
յամհ եազը իւվէրմէկ օլուպ՝ պիւթիւն մէտ-
քէնէ վէ իչինտէ պուլունան հէր չէ՚յէ, մագ-
տրսե վէ էտ՚վսլմէրնատ նագրը օլաճագ տըր։
17 Վ՚Է ՐԱՊՊ Մովսէս իլէ Ահարոնա խիթապէն
18 տէտի քի, Ղ՚եւիլիէր արասընատան կահսլի թ՚-
լէր գապիլէլէրինին սըպմընը հէլուք էթմէ-
19 մէ՚կսինիզ. Լաքին անդէրէ պատնու էտնիզ
քի Նագատս չէ՚յէրէ եագլաշարգլարընատա ատղ
գալատար վէ էվլմէ՚կէրէր. Ահարոն իլէ օղու՚լ-
լարը կէլիպ՝ անդէրինին հէր պիրինին խրատէմ՚ի վէ
20 եիւքիւ իւգէրինէ թ՚ամ՚ամէն էմմէսինլէր։ Վ՚Է
էվլմէ՚կէրի իչիւն Մոսգատատա չէ՚յէր սոլը-
տրգլարը վագրմատա պագմագ՝ իւգրէ իչէրի
կիրմէսինլէր։
21 Վ՚Է ՐԱՊՊ Մովսէսէ խիթապէն տէտի քի,
22 Պէնի Գերսոնէն տոխի խանէտանլարը իլէ գա-
23 պիլէլէրինէ՚ճ հիսապլընը ալ։ Օթ՚ոուզ եաշընա-
տան եօգարը էլլի եաշընա տէրթին ճէմո՚սլի
չատըրընատա խրատէմ՚ի էթմէ՚կէ իչիւն զիւմրէ՚կ
24 տոխի, օլանլարընն ճիւմլէսինի սոյ։ Գերսո-
նիլէր գապիլէլէրինին խրատէմ՚ի էթմէ՚կէ վէ թ՚ա-
շընմագ իչիւն խրատէմ՚լէրի պուս օլաճագ տըր,
25 Հ՚ամ՚ի մէրգէսինին փէրատէլէրինին, վէ ճէմո՚սլի
չատըրը իլէ՝ եօրթ իւսիւնիւս վէ իւգէրինատէի
թ՚էկսաշ եօրթ իւսիւնիւս վէ ճէմո՚սլի չատը-
26 րընընն գափու փէրատէսինին, Վ՚Է հավլու փէր-
տէլէրինին վէ մէրգէպհ էթմ՚ընտա
օլսան հավլուընընն գափու փէրատէսինին վէ ան-
լէրինին իչիլէրինին վէ խրատէմ՚լինին ճիւմլէ էտէ-
վսլմ՚ընը թ՚ամաշընըլար. վէ անլէր իչիւն էտու-
լէճէք խրատէմ՚ի նէ իսէ, պունլար եափընըլար։
27 Պէնի Գերսոնընն եիւքլ վէ խրատէմ՚լինին քհանի-
ֆէսինին կէօրէ խրատէմ՚լէրինին ճիւմլէսի Ահա-
րոն իլէ օղու՚լտըրընին էմրի իւգրէ օլուպ՝ սիլ
անդէրինին մէ՚մուր օլաճագտըը եիւքլէրինին
28 ճիւմլէսինին անդէրէ թ՚ամ՚ամէն էտէսինին։ Պէնի
Գերսոն գապիլէլէրինին ճէմո՚սլի չատըրընատա
խրատէմ՚ի պուս օլուպ՝ անդէրին մուհաֆըզլըգ
մէ՚մուրիյէմ՚ի քհանի՚ն Ահարոնընն օղլու Իթա-
մարընն խասրէսինատէ օլաճագ տըր։
29 Պէնի Մերարի՚ի գ֊ոխ գապիլէլէրի իլէ խա-
30 նէտանլարընճա սոյ՝ Անդէրի, Նհաշի՚ն օթ՚ոուզ
եաշընատան եօգարը էլլի եաշընա տէրթին ճէ-
մո՚սլի չատըրընընն խրատէմ՚ինի իֆտա էթմ՚-
մէկ իչիւն զիւմրէ՚կ տոխի օլանլարընն ճիւմլէ
31 լէսինի սոյ՝ Վ՚է ճէմո՚սլի չատըրընատա խրատ-
էմ՚լէրինին քհանֆէսինէ կէօրէ Էմ՚մուր
օլաճագլարը եիւքլէր պունլար, եաշի՚ն Մէ՚մ-
քէնին թ՚ամամ՚ալարը վէ սիւրկիւլէրի վէ տի-
32 րէքլէրի վէ գա՚իւէլէրի. Վ՚է հավլուընն էմրատ-
ֆընատաքի տիրէքլէրի վէ անդէրին գա՚իւէլէրի,
վէ գազըգլարը վէ իփլէրի վէ անդէրին ճիւմլէ
էտէվսլմ՚ը իլէ անդէրին խրատէմ՚լինին քհանի-
ֆէսի տիր. Մէ՚մուր օլաճագլարը եիւքլէրի օլան
Էէտէվսլմ՚ը իսմ՚լէրինէ թ՚ամ՚ամէն էտէսինիզ։
33 Պէնի Մերարի գապիլէլէրինին ճէմո՚սլի չա-
տըրընատա ճիւմլէ խրատէմ՚լէրինէ կէօրէ քհա-
նին Ահարոնընն օղլու Իթամարընն խասրէսինատէ
օլան խրատէմ՚ի պուս օլաճագ տըր։
34 Գիմոն Մովսէս իլէ Ահարոն վէ ճէմո՚սլի
ըլ՚իլէրի պէնի Կահսլի՚ը, եաշի՚ն գապիլէլէրի
35 իլէ խանէտանլարընճա՝ Օթ՚ոուզ եաշընատան եօ-
գարը էլլի եաշընա տէրթին ճէմո՚սլի չատըրըն-
ատա խրատէմ՚ի էթմ՚էկ իչիւն զիւմրէ՚կ տոխի
36 օլանլարընն քհանֆէսինին սայընըլար։ Վ՚է սայը-
լը օլանլարը գապիլէլէրինէճէ իլի պիրի եէտի
37 եիւզ էլլի նէֆէր իտի։ Ր՚ԱՊՊՐՆ՝ Մովսէս վա-
սըթ՚ասըլ՚լէ օլան էմրինէ կէօրէ Մովսէս իլէ Ա-
հարոնընն սայընըգլարը պէնի Կահսլի գապիլէ-
լէրինատէն ճէմո՚սլի չատըրընատա ճիւմլէ խրա-
տէմ՚ի էտէնլէրինի՚ սատէտի պուս տըր։
38 Վ՚է պէնի Գերսոնընն գապիլէլէրի վէ խանէ-
39 տանլարընճա՝ Օթ՚ոուզ եաշընատան եօգարը էլլի
եաշընա տէրթին ճէմո՚սլի չատըրընատա խրատէմ՚ի
էթմ՚էկ իչիւն զիւմրէ՚կ տոխի օլմագ իւգրէ
40 ճիւմլէ սայընըլարընն՚ սատէտի՚ Գապիլէլէրի
իլէ խանէտանլարընճա իլի պիրի սէմը եիւզ
41 օթ՚ոուզ նէֆէր օլուպ, Ր՚ԱՊՊՐՆ էմրինէ կէօրէ
Մովսէս իլէ Ահարոնընն սայընըգլարը Լեւինի
Գերսոն գապիլէլէրինատէն ճէմո՚սլի չատը-
րընատա ճիւմլէ խրատէմ՚ի էտէնլէրինի՚ սատէտի
պուս տըր։
42 Վ՚է պէնի Մերարի գապիլէլէրինատէն գապի-
43 լէլէրի իլէ խանէտանլարընճա՝ Օթ՚ոուզ եաշընա-
տան եօգարը էլլի եաշընա տէրթին, ճէմո՚սլի
չատըրընատա խրատէմ՚ի էթմ՚էկ իչիւն զիւմրէ՚կ
տոխի օլմագ իւգրէ ճիւմլէ սայընըլարընն՚
սատէտի՚ Գապիլէլէրինէճէ իւչ պիրի իլի եիւզ
44 նէֆէր իտի։ Ր՚ԱՊՊՐՆ՝ Մովսէս վասըթ՚ա-
սըլ՚լէ օլան էմրինէ կէօրէ Մովսէս իլէ Ահա-
րոնընն սայընըգլարը պէնի Մերարի գապիլէլէ-

---

1 Պ. 7. 9; 10. 21; Թէս. 31. 9; 2 Մին. 6. 13; 1 Թագ. 15. 2, 15։
2 2 Մին. 6. 6, 7; 1 Թագ. 13. 9, 10։
3 Պ. 3. 31։
4 Խուր. 25. 6; Դէս. 24. 2։
5 Խուր. 30. 31։
6 Խուր. 29. 40։
7 Խուր. 30. 23, վէ գայրի։
8 Ա՚յ. 4։
9 Ծպագ Խուր. 19. 21; 1 Մին. 6. 10։
• Ս֊Խ֊Ա՝ պիր ան մուգատէս չէ՚յէրէ պագմագ
10 Ա՚յ. 3։
11 Պ. 3. 25, 26։
12 Ա՚յ. 3։
13 Պ. 3. 36, 37։
14 Խուր. 26. 15։
15 Խուր. 38. 21։
16 Ա՚յ. 2։
17 Ա՚յ. 22։
18 Ա՚յ. 29

բնին ապրելը օձանելուը պուհլար տրը ։
46 Մովսես իլե Ահարոն վե Իսրայէլին լե՛իսկէ-
բնին՝ Գեբիսկերատն գապիկելերի վե խանե-
տանելարընճա ապրելուարը ապրելուարըն քնաճ-
47 ֆէսի , Օմռալ եաշընատն եոգարը էլլի եաշը-
նա տէյին ճէմո՛ամի չտարբընատ խրամէմ էմ-
48 մէյէ վե եւե՛ք խրամէմ ինի կէօլմէյէ՝ ձիւմիչ կի-
բնդկերին ՚ատէտո սէքիզ պինի պէշ եւե՛ք սէքսն
49 նէֆեր իսի ։ Այնչը ԻԱՊՊԸՆ էմինէ կէօբ
Մովսեսին էկիլէ Էհեր քիս քէնտի իրամէմի
իւզրէ վե քէնտի եւե՛քիս իւզրէ ապրելուդ՝ ՏԻԱ-
ՊՊԸՆ Մովսես էմր էմռտիլ կիսի ապրել
տրլար ։

ՊԱՊ 5

1 Նախաբ օձանարըն օրտուտան չդգարբրնաբը ։ 6 Զկյա-
նա մուգաթիլ թաղինաթ ։ 11 Գբղդանճլբգ խուտարընատ
գանուելար ։

1 Վ՚է ԻԱՊՊ Մովսես խրմապէն, (2) Պէնի Իս-
րայէլէ էմր էլէ քի՝ Հէր ՏՃիւզամիլ իլե Բակ-
կէլանը օլանը վե ՏճէՃնապէ իչիւն նախաբ օլանա-
լարըն քնաՃքնէսինի օրտուտան չդգարտասընըզ,
3 Կէրէք էրքէք , կէրէք գարը օլատն , չդգարտա-
ռընըզ . Տարանդատատ ապրն պլարդամ՝ օրտուէլար-
բընը նախաբ էմ մէմլէկէրի իչիւն անկերի օրտու-
4 ատն չդգարտալընըզ՝ ատտ ։ Իմոն պէնի Իսրա-
յէլ պէդյէ իՃբատ էլէկէյիզ՝ անկերի օրտուէտան
չդգարտալըտար . ԻԱՊՊԸՆ Մովսես էմր էլէկտա-
յի կիսի , պէնի Իսրայէլ պոտ վէՃՃկէ իՃբատ
էլէկտիլէր ։
5 Վ՚է ԻԱՊՊ Մովսես խրմապէն, (6) Պէնի
Իսրայէլէ սէդյէ քի՝ Եպիր քիսնե կէրէք էրքէք,
կէրէք գարը օլատն՝ ատէմինի ճիւմիչէ կիւնահ-
լարընատն պիրինի իչկէյիզով՝ ԻԱՊՊԱ գարչը
7 ՚իսատն էմ մէքէ տուչտու օլարդը Հալտե, Ինչ-
կէտիյի կիւնահը իգբար էտիպ՝ էմ տիյի զատա-
րը էմ տալինի էտերէք , իւզերինէ պէշտե պիր
զամմնէ զարարա օղրամ տարդը քիմնէյէ վէր-
8 սին ։ Վ՚է կէկը ՟ըՠ-ը չէ+ԷՆՆ թ տալինաթ տ-
լաՃճագ տգրատատը եոգ իսե , օլ թ տալինաթ՝
Ընանը իչիւն քէֆքարէմ օլմոգ իւզրե քէֆքա-
րէմ գուչընատն մո՛ատա քհահինէ ՀԵՐԻՒԲԵ+
ԻԱՊՊԱ թ տգատիմ օլուհնատն ։
9 Վ՚է պէնի Իսրայէլին քհահինէ կէմ իրտիք-
կերի մուգատատա չէյկերին ճիւմիչէտի իլե էմ տգ-
10 տիմկերին քհաՃքնէտի անկն օլատն ։ Վ՚է հէր
քիմնէնինի մուգատատա չէյկերի անկն օլատ՝
պիր տատմ քհահինէ պիր չէյ վէրիրտե , Ժա-
նկն օլատն՝ ատտ ։
11 Վ՚է ԻԱՊՊ Մովսես տէտի քի, (12) Պէնի
Իսրայէլէ խրմապէն անկերի սէդյէ քի՝ Պիր
տատմին զէվճէտի ֆառիրէ օյատ՝ տնա խրյա-
13 նէմ էտերտ , Վ՚է պիր քիմնէ էտնկն իլե էտ-
մէրտ Ճիմո՝ էմ միշ , վե ԵՀՖԷՅԷՒ զէվճինկն նա-
զարընատն կիզկնմիշ խտ, մէրգուժէ տատխ
կիպլճէ նախաբ օյատ՝ ՚ատէյինէ չտհնա եոգ
խտ , վե քէնտինի տատխ իմուրմատ խտ ,
14 Օլ տատմէ ՚գբղդանճլբգ կէյիպ՝ զէվճէտի նա-
փաբ օլարդը Հալտե գբղդանդը խտ , ետխտտ
տնա գբղդանճլբգ կէյիպ՝ զէվճէտի նախաբ ՟ը
15 մատրդը Հալտե գբղդանդը խտ , Օլ տատմ
զէվճէտինի քհահինկ կէտի իւրիտ՝ անկն իչիւն
թ տգատիմէտինի տրմտ ուՃուՃատատ պիր էՖտ
՚իւշրիտ կէտի իրտինի . իւզերինկ եոգ տէրգիմէտին,
նէ տէ իւզերինկ քհՃնիւբ գոտուճ , զիրտ պոտ
գբղդանճլբգ թ տգատիմէտի վե Կիհնատնկն թ է-
զէքքհիւրիւ իչիւն թ էզքեատ թ տգատիմէտի տրը ։
16 Օլ վագրմի քհահինկ մէրգուժէյի եոգպէշտը-
րըզ ԻԱՊՊԸՆ Հուզուրընատա տուբատա բուՃագ
17 տրը ։ Վ՚է քհահինկ պիր թ տգրատ գատկէ մուէ-
գատատէտ տու տյտՃագ , վե քհահինկ մէգքէնինկ
տէօչկմէտինատ օլատ թ տգատատ տլրզ՝ օ տուչտ
18 գզյտՃագ ։ Վ՚է քհահինկ գատրդրը ԻԱՊՊԸՆ
Հուզուրընատա տուբատուրատ՝ գատրընկ պատնընը
աչատրագ թ էզքեատ թ տգատիմէտինի, եատնի գբղ-
գանճլբգ թ տգատիմէտինի անկն էլինէ վէրէ ՃէՔ,
վե լա՛նէմ կէմ իրտէն ատՃը տու քհահինկն էլինա-
19 տէ օյատՃագ տրը ։ Վ՚է քհահինկ գատրդրա նէմինի
վէրիպ , տնա՝ Նկէք տէնկն իլե պիր տատմ եոՃ-
մատտ խտ , վե էկկը զէվճինկե խտ՛ինկ օրտ
նախաբ օյտատն խտ , լա՛նէմ կէմ իրտէն պոտ
20 ատՃը տուչտն Ընե՛էրնատէն պէրի օյատն ։ Նպաքն
էկկը զէվճինկե խտ՛ինկ օրտ նախաբ օյատն իս-
տ , վե զէվճինկատն գպչրի պիր տատմ տէնկն
21 իլե եոգմատ խտ , (Օլ վագրմի քհահինկ էգտ-
րըրա լա՛նէմ էէմինկնէ էէմինկ վէրիպ՝ քհահ-
հինկ գատրդրա ,) ԻԱՊՊ տէնկն պուտաՃնը տու-
չիւրիւտ գատրնՃնը չիշիրտատկէ՝ ԹԻԱՊՊ տէնկ
գատրճինկն տրտատՃնատ լա՛նէմ վե էէմինկ իչիւն
22 ՚էպէՔ էմ տատմ ։ Վ՚է պոտ լա՛նէմ կէմ իրտէն
տու գատրնՃնը չիշիրտատկ վե պուտատնը տուչիւրը-
տատկ իւզրե նպատրդատգրընատ կիրտ տճէՔ տիր՝
տէտիրքատէն ատկրտ , հգատրը՝ Ատինի , տատինի՝ տէ-
23 յէճէՔ տիր ։ Վ՚է քհահինկ պոտ լա՛նէմ էէրի պիր
քիմ տատպտ եատրդպ օլ տաճը տու իրտ մուհվ էտե-
24 րէք , Լա՛նէմ կէմ իրտէն տաճը տուչտ գատրդրա
իչիրէճէք, վե տաճրդրդ իչիւն լա՛նէմ տուչտ
25 անկն գատրնընատ կիրտէճէք տիր ։ Վ՚է քհահինկ
գատրդրնկն էէրինատէն գբղդանճլբգ թ տգատիմէտինի
տրդրդ՝ թ տգատիմէտինի ԻԱՊՊԸՆ հուզուրընատա

ա Ած. 3, 23, 30։
բ Ած. 15, 21, 31։
գ Ած. 1, 21

դ Գէս. 13. 3, 46։ Պ. 12. 14։
ե Գէս. 15. 2։
զ Գէս. 21. 1։ Պ. 9. 6, 10։ 19. 11, 13։ 31. 19։
է Գէս. 26. 11, 12։ 2 Կոր. 6. 16։
ը Գէս. 6. 2, 3։
թ Գէս. 5. 5։ 26. 40։ Ցէս. 7. 19։
ժ Գէս. 6. 5։
ի Գէս. 6. 6, 7։ 7. 7։
լ Խուր. 20. 28։ Գէս. 6. 17, 18, 26։ 7. 6, 7, 9, 10, 14։ Պ. 18. 8, 9, 19։ Թէս. 18. 3, 4։ Եզեկ. 44. 29, 30։
խ Գէս. 10. 13։
ծ Գէս. 18. 20։
կ Ելք. 29. 28։ Գէս. 6. 17, 18, 26։ 7. 6, 7, 9, 10, 14։ Պ. 18. 8, 9, 19։ Թէս. 18. 3, 4։ Եզեկ. 44. 29, 30։
հ Գէս. 10. 13։
ձ Գէս. 18. 20։
ղ 3 Մնե. 17. 18։ Եզեկ 29. 10։
մ Ցէս. 6. 26։ 1 Մնե. 24։ Նէեմ. 10. 29։
յ Ներմ. 20. 22։
ն Մէզ. 109. 18։
շ Թէս. 27. 15։

Նալլայատագ անը մէզպահատա թագոսի՛ էտե-
26 ձէք տիր ։ Եվ քեահնին թագաւիէտեն թէզ-
քեարը օլարագ պիր ավուճ տօլուսը ալլով՝
մէզպահատա եագարգատան ածկան սուլյու գա-
27 բըլյա իչիրէ՛ձէք տիր ։ Վ՛է սուլյու անա իչիր-
տիքտե՛, էկէր նափաք պուլունուպ զէվճինէ
իըլյանէիլ էթմիչ իսէ, ածըլըգ իչիէն լո՛նէիլ
սուլյու գարնըդնա կիրտիքտե՛, գարնը չիչիպ
պուտաս տիւշէ՛ձէք տիր, վէ պու գարը ֆ՛գավ-
28 միրնըն ապասընատա մէլ՛ուէն օլուճագ տըր։ Վ՛է
էկէր գարը նափաք օլմնյըրպ փաք իսէ, ը՛նէրէ՛էն
29 պէրի օլուպ էվլատը օլուճագ տըր ։ ֆ՛զէվճի-
նէ սատըդ պուլունմնյըրպ նափաք օլան գարը
հագդընատա գըղդանճըդ չէրի՛սիը պու տըր։
30 Նախատ պիր ատէմ գրղդանճըդ կէվլով՝ գէվ-
ճէսինի գըղդանարգատա, գարըլյը ԲԱՊՊԸՆ
հուզուրընատա տուրարըլյով՝ քեահնին մէզպուրէյէ
31 ճիւմլէ պու չէրի՛սիը իճրա էյլէսին ։ Ո զէ-
ման օլ ատէմ՝ գապահամ տան պէրի օլուպ՝
օ գարը ֆ՛քէնսի կիւնահընըն ֆէլսոֆը չէքէ-
ճէք տիր ։

ՊԱՊ 6

1 Նէզրի հագդընատա գանուն։ 22 Գավնա պէրէքէթ օ-
գուտանըն սուլթըն։

4 Վ՛է ԲԱՊՊ Մովսէս տէտի քի, (2) Պէնի խա-
լայէլէ խիմապէն անլէրէ սէօյլէ քի՝ պիր էր-
քէք եահատ պիր գարը ՚քէնտինի ԲԱՊՊԱՒ թագ-
տիս իչիւն Նէզրի Նէզրինի իչիս էթմէկի վա՛տ
3 էտէճէք օլուբ իսէ, Բ՚ենէրապ վէ միւաբիրտէն
չէքինէն, վէ շէրապ սիրքէսի եահատ միւաքիր
սիրքէսի իչէտէն, վէ ապա իւզիւմ խոշապընը
իչէտիչէրէք՝ եաշ եահատ գուրբա իւզիւմ՝ էէ-
4 մէսէն ։ Բ՚ենտինի թագտիս էյլէտիչի կիւնլէ-
րինի քեսիֆֆէսինտե ատմատան՝ չէքիրտէքլէյէ-
տէն գապուշընատ գատար՝ Հասըլ օլան Տիչ պիր
5 շէյ Եէմէսինէ։ Բ՚ենտինի թագտիս էյլէտիչի Նէզ-
րինինի ճիւմլէ կիւնլէրինտե էպաշընատան ուս-
թուրա կէչիրմէսինէ, ԲԱՊՊԱՒ քէնտինի թագ-
տիս էյլէտիչի կիւնլէը թէնիմ՝ օլուճագյա գա-
տար մի՛գատէս օլուբ՝ պաշընըն ատչըրընը
6 պըրագարը, ուղատընլար ։ ԲԱՊՊԱՒ քէնտինի
թագտիս էթմէկի կիւնլէրինի քեսիֆֆէսինտե
7 Տպիր էօլիւ ճէսէտինէ նագլաշմատան էփէտէրի
վէ վազիետսի վէ պիրատէրի վէ եահատ հէմշի-
րէսի վէ ֆամի էթմէկլէրինտե անլէը իչիւն Նա-
փաք օլմնյատագ տըր ։ գիրա Ալլահընատ թագ-
տիս օլուճմատընըն ՚ալ՛ֆէյէ անըն պաշընատա
8 տըր։ Ո ՚քէնտինի թագտիս էյլէտիչի կիւնլէրինի
9 քեսիֆֆէսինտե ԲԱՊՊԱՒ մնագատատս տիր։ Վ՛է
էկէր պիր քիմսէ պիր վէճմլէ եանընտա անը-
զըն էօլիւպ՝ թագտիս օլուճմըչ պաշը Նափաք
օլուբ իսէ, թամէմ էիրի կիւնլէտե Նպաշընը
թըրաշ էմէսէն. անը եէտինճի կիւնտե թըրաշ
10 էմէսէն։ Վ՛է էսէքլիզինճի կիւնտե ճէմա՛ատի չա-
տըրընըն գափուսընատա քեահնինէ իըլի գաճըրու,
եահատ իըլի կէյէրճինի եավրուսը կէմիրսին։
11 Վ՛է քեահնին՝ պիրինի կիւնտե գուրպանը վէ
տիկկրինի մնէհրատա օլմագ իւզրէ ՚ատզ էյ-
լէչիով՝ անա ճէնտզէ սէպէպինտէն տիւշտը օլ-
տըդը կիւնտնատան տօլայը էմի՛ քէֆֆարէմի
իճրա էտէրէք օ կիւնտե պաշընը թագտիս
12 էյլէսին։ Վ՛է թագտիսինի կիւնլէրինի ԲԱՊՊԱՒ
թագտիս էտիպ՝ Տսուշ գուրպանը օլմագ իւզրէ
պիր եաշընատա պիր գուզու կէմիրսին. վէ
թագտիսի նափաք օլտըդը իչէտ Եվվէլքի կիւնլէը
ապդըլմայագտագ տըր ։
13 Վ՛է Նէզրը հագդընատա չէրի՛սի պու տըր.
թագտիսի Բկիւնլէրի թէքսիլ օլտըդը կիւնտե
ճէմա՛ատի չատըրընըն գափուսընատա կէմիրսին։
14 Վ՛է գուրպանը տէչիւ ԲԱՊՊԱՒ մնէհրատա օլ-
մագ իւզրէ պիր եաշընատա գուզուրտըդ պիր
էրքէք գուզու, վէ Բկիւնտզ գուրպանը օլմագ
իւզրէ պիր եաշընատա գուզուրտըդ պիր տիչի
գուզու վէ նէգատիվ գուրպանը օլմագ իւզրէ
15 գուզուրտըդ պիր գօչ թագտիս էյլէսին ։ Վ՛է
Նհատա ունատան եաղլէ եուղրուտըդը ֆէմի իը
փիսիկլէը վէ Եհաղլէ եաղլանտըդ ֆէմի իը եուֆ-
գաղատ վէ անլէրին էքմէկ վէ Բմէչրուպսմի-
16 թագտիսիէլէրինի պիր սէփէտատ Կերէէդ՝ Բհատ-
տին ՚ալէյհ ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընատ թագտիս
էտէճէք, վէ անըն կիւնտզ գուրպանընը վէ
17 մնէհրատագտըրը ՚ատզ էյլէչէճէք տիր ։ Վ՛է
գօչու ֆէմիրինի սէփէմի իյլէ ԲԱՊՊԱՒ սէլամէթի
գուրպանը օլմագ իւզրէ թագտիս էտէճէք.
քեահնին անըն էքմէք թագտիսիէսի իյլէ մէշրու-
պսմի թագտիսէսինի տտսի թագտիս էյլէչէ-
18 ճէք տիր ։ Վ՛է Նէզրը ճէմա՛ատի չատըրընըն
գափուսընատա քէնտի թագտիս օլուճմըչ պա-
շընը թըրաշ էտիպ՝ թագտիս օլուճմըչ պաշը-
նըն ատչընը ալատագ սէլամէթի զէպինէ ատի-
մէճատա օլան ամէճ իւզրէրինէ գօյատագ
19 տըր։ Վ՛է քեահնին գօչատան հիւչմիչ գօլու վէ
սէփէմտէն պիր ֆէմի իը փիսէ վէ պիր ֆէմի իը
եուֆգատա ալլով՝ պաշընը թըրաշ էմի՛սէքտէն
20 ատկրա, Նէզրինին էյլէրինէ գօյատագ տըր ։ Վ՛է
քեահնին անլէրի ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընատա՝ ատչ-
լատսի թագտիսիէսի օլմագ իւզրէ թագտիս է-
տէճէք. Տպունատը ատալատա տէօչիւ վէ բէֆ՛ինէ
պուտաս իւզէ քեահնին իչէտ մնագատատս տիր ։
վէ պուտնատան ատկրա Նէզրը շէրապ իչէ պիրիր ։

3 Դ՛էս. 8. 27։
Ղ Դ՛էս. 2. 2, 9։
ֆ Թէս. 28. 37։ Մ՛էզ. 83. 9, 11։ Երէմ. 24. 9։ 29. 18, 22։ 42. 18։ Զաք. 8. 13։
ֆ Աչ. 19։
ֆ Դ՛էս. 20. 17, 19, 20։ —
— Դ՛էս. 27. 2։ Հաք. 13. 5։ Ա՛մաս. 21. 23։ Բօմ 1. 2։
Բ Ամոս 2. 12։ Դ՛ուկ. 1. 15։
ֆ Հաք. 13. 5։ 16. 17։ 1 Մ՛իւս. 1. 11։
Ֆ Դ՛էս. 21. 11։ Պ. 10. 11, 16։
Ե Դ՛էս. 21. 1, 2, 11։ Պ. 9. 6։
Զ Ա՛մաս. 18. 18։ 21. 24։
Ե Դ՛էս. 5. 7։ 14. 22։ 15. 14, 29։
Ը Դ՛էս. 5. 6։
Ֆ Ա՛մաս. 21. 26։
Ֆ Դ՛էս. 4. 2, 27, 32։
Ֆ Դ՛էս. 3. 6։
Լ Դ՛էս. 2. 4։
Ֆ Խուր. 29. 2։
Ֆ Պ. 15. 5, 7, 10։
Ֆ Ա՛մաս. 21. 24։
Հ 1 Մ՛իւս. 2. 15։
Ֆ Խուր. 29. 23, 24։
Ղ Խուր. 29. 27, 28։

21 Նէղիր հագգընաս վէ էլինաւն կէլէն գ–ըխ-
ղէէէ՝ ը–գ–էֆէլէլբինաւն մա՛տա անըն ԲԱՊՊԱ
թագտես օլուհմասը իչին օլան թագտիմկսի
հագգընաս չէլե՛ամի պու տըր . օ նէղր էլլէ-
տիչլի նէղրէ կէօրէ թագտես օլուհմասընըն չէ-
լե՛ամը իւզրէ իճրա էլլէկսին ։
22 Վ֊է ԻԱՊՊ Մ՛ովսէս խիթապէն ատոմ քի,
23 Ահարոն իլէ օղուլլարընաս սէզլէ քի՝ Ցիէն խա-
բայէլէ պէրկ֊քէմի օգուտըղընըզ Հալտ՝ անկէ-
24 րե պու վէճհլէ տէյէսինիզ . ԻԱՊՊ սէնի մհա-
պարէկ գըլսըն , վէ Իսէնի հըճիզ էլլէսին .
25 ԻԱՊՊ Ցհէսզհէնհու առնա նուբպախչ էհմսին ,
26 վէ Նասնա մէրհամէթ էլլէսին . ՆԻԱՊՊ ևհէ-
զհէնհու սէնին իւզէրինէ գալտըրսըն , Ցվէ առնա
27 սէլամէթ իհսան էլլէսին ։ Նվ֊է պէնի Իսրայէլ
իւզէրինէ իսմիի զիրր էհմսինլէր , վէ Ցպէն ան-
լէրի մհապարէկ գըլաճաղըմ ։

ՊԱՊ 7

1 Որպէսզի ըհ՛իսլէրինին մէսքէնին թագտիմկսի իչհուն,
10 վ֊է մէզպահըն թագտես իչհուն օլան թագտիմկէրի ։
89 Աւետարն Մովսէսի քէֆթարէթ կհահասն սէօյլէմկսի ։

4 Վ֊է Մովսես Ցմէսքէնինին գուբուլմասընը թէ-
մամ՝ էհմէյլի վէ անը վէ ճհուճիլէ էտվսամէթընը
մէսհ իլէ թագտես էհմէյլի վէ մէզպահ իլէ
էտվսամէթընըն ճհուճիլէսինի մէսհ ու թագտես
2 էլլէտչիլի կհսնաէ , Բխսպտէլինի ըհ՛իսլէրին, Եա՛-
նի խանէտան ըհ՛իսլէրի օլուս՝ սպյլէսնըլսը իւ-
զէրինէ մէ՛մուր օլան սըսլի ըհ՛իսլէրի թագ-
3 տիմէլէր կէհթիտիլէր ։ Վ֊է թագտիմէլէրինին ,
Եա՛նի ալիը Ցատէտ էօրհթիւիւ ապապա վէ օն
քքի ըհ՛ս էօքհուզ, հէր իքի ըհ՛իս պիր ապապա,
վէ հէր պիրի պիրէր էօքհուզ ԻԱՊՊՊ՚Ն հուզուս-
ընսա կէհթիտիլէր . վէ անլէրի մէսքէնինին էօնհու-
4 նէ հագլաչսըյսըլսը ։ Վ֊է ԻԱՊՊ Մովսեսէ խի-
5 թապէն , Պուհնսըը ճճհու՛սհի չատըրընըն խըս-
մէհ ինսէ գուլլանըլմագ իչհուն անլէրսէն պլըզ՝
Ղևհիլլէրէ հէր պիրինէ խըսմէհի իգհի իզսաը-
6 նա կէօրէ վէրհսին՝ տէտի ։ Վ֊է Մովսես ապա-
պալար իլէ էօքհուզլէրի պլըզ՝ անլէրի Ղևհիլլէ-
7 րէ վէրտի ։ Ինքի Ցատէտ ապապա իլէ տէօրհի էօ-
քհուզնու խըսմէհի լէրի իգհի իզսաընա կէօրէ էպէ-
8 նի Գէհսոնա վէրտի ։ Վ֊է տէօրհի Ցատէտ ապա-
պա իլէ սէքհիզ էօքհուզնու Էքհահհն Ահարոնըն
օղլու Իթամարըն խատրէսնէտ պուլունան պէ-
նի Մէրարիյէ խըսմէհի լէրինին իգհի իզսաընա
9 կէօրէ՝ վէրտի ։ Ամմա պէնի կհահամա վէրմէտի.
զիրա Ղմագտսին խըսմէհի իւզէրլէրինէ սը-
մաղէ, Եամուզսըը իւզէրինէ թաշըրըլար իսի։

10 Վ֊է մէզպահըն մէսհի կհսնհնէտ Ցանըն
թագտիսի իչհուն ըհ՛իսլէր թագտիմէ կէհթիտի-
լէր . վէ ըհ՛իսլէր քէնտի թագտիմէլէրինի մէզ-
11 պահըն Ցհօնհնէ եագլաչտըրըլար ։ Վ֊է ԻԱՊՊ
Մովսէսէ՝ Մէզպահըն թագտիսի իչհուն թագ-
տիմէլէրինի կհսնհտէ պիրկը ըհ՛ին թագտիմ
էյլէսին՝ տէտի ։
12 Իսմոի էվվէլքի կհսնհտէ թագտիմէսինի թագ-
տիմ՝ էտվն՝ Ցուդա սըպլճընհտան Ի՛սհտաոռն
13 իսդի Ամինադաբ իսի ։ Վ֊է անըն թագտի-
մէսի ֆմագտիս մըգտալը իւզրէ ևհէզ օմ ոէզ
մըգտալ պիր կհսմհէշ թէկսի վէ եէմմէյ մըգ-
դալ պիր կհսմհէշ լէյէն օլուս՝ իքհսի տէ էէք-
մէք թագտիմէսի օլմագ իւզրէ եագլէ եուդրուլ-
14 մըշ խաա ուն իլէ տօլու իսի. Վ֊է Նպուխուդէ
տօլու օն ֆըֆ֊ը պիր ալիճուն պուխուր գասը,
15 Վ֊է մհուհրագա օլմագ իւզրէ Եալիր տանա, պիր
16 գօշ վէ պիր եաշընհտա պիր գուզու , Ֆկիւնահ
գուբպանը օլմագ իւզրէ քէչկիլէրսէն պիր էր-
17 կէճ , Վ֊է Նէլսամէթ զէպհհէսի օլմագ իւզրէ
իքի սըղըր, պէշ գօշ, պէշ էրկէճ վէ պիրէր
եաշընհտա պէշ գուզու օլուս՝ Նասահն իսդի
Ամինադաբըն թագտիմէսի պու իսի ։
18 Իսրնճի կհսնհտէ Խապտըրն ըհ՛իսլէ Նամա-
19 նալէ իսդի Սովգաբ թագտիմ՝ էյլէտչի, Ֆագ-
տիմ՝ էյլէտչիլի թագտիմէ մնագտիս մըգտալը
իւզրէ ևհէզ օմ ոէզ մըգտալ պիր կհսմհէշ
թէկսի վէ եէմմէյ մըգտալ պիր կհսմհէշ լէ-
յէն, իքհսի տէ էէմէք թագտիմէսի օլմագ իւզրէ
եագլէ եուդրուլմըշ խաա ուն իլէ տօլու իսի.
20 Վ֊է պուխուրէլէ տօլու օն ֆըֆ֊ը պիր ալիճուն
21 պուխուր գասը , Վ֊է մհուհրագա օլմագ իւզրէ
պիր տանա, պիր գօշ վէ պիր եաշընհտա պիր
22 գուզու , Վ֊է կհսնահ գուբպանը օլմագ իւզրէ
23 քէչկիլէրսէն պիր էրկէճ , Վ֊է սէլամէթ զէպհ-
հէսի օլմագ իւզրէ իքի սըղըր, պէշ գօշ, պէշ
էրկէճ վէ պիրէր եաշընհտա պէշ գուզու
օլուս՝ Նամանայէլ իսդի Սովգաբըն թագտի-
մէսի պու իսի ։
24 Իէչհնճճհ կհսնհտ պէնի Զաբուդընըն ըհ՛իսի
25 Եղհսար իսդի Փհղոն ը֊փ֊ի էյլէտչ ։ Անըն
թագտիմէսի մնագտիս մըգտալը իւզրէ ևհէզ օ-
մ ոէզ մըգտալ պիր կհսմհէշ թէկսի վէ եէմ-
մէյ մըգտալ պիր կհսմհէշ լէյէն , իքհսի տէ
էէմէք թագտիմէսի օլմագ իւզրէ եագլէ եուդ-
26 րուլմըշ խաա ուն իլէ տօլու իսի . Վ֊է պուխ-
խուրէլէ տօլու օն ֆըֆ֊ը պիր ալիճուն պուխուր
27 գասը, Վ֊է մհուհրագա օլմագ իւզրէ պիր տա-
նա , պիր գօշ վէ պիր եաշընհտա պիր գուզու ,
28 Վ֊է կհսնահ գուբպանը օլմագ իւզրէ քէչկիլէր-

4 Ղեւ. 9. 22։ 1 Թէվ. 23. 13։
5 Մէզ. 121. 7։ Ծովհ. 17. 11։
6 Մէզ. 31. 16։ 67. 1։ 80. 3, 7, 19։ 119. 135։ Դան. 9. 17։
7 Թէզ. 43. 29։
8 Մէզ. 4. 6։
10 Ծովհ. 14. 27։ 2 Մէլ. 3. 16։
11 Թէս. 28. 10։ 2 Թէվ. 7. 14։ Ես. 43. 7։ Դան. 9. 18, 19։
12 Մէզ. 115. 12։

—

14 Խուր. 40. 18։ Ղեւ. 8. 10, 11։
15 Պ. 1. 4, վէ ղսյրկ ։
16 Պ. 4. 25։
17 Պ. 4. 31։
18 Պ. 4. 28, 33։
19 Պ. 4. 15։
20 Պ. 4. 6, 8, 10, 12, 14։ 2 Միւլ. 6. 13։
21 Պագ Թէս. 20. 5։ 3 Միւլ. 8. 63։ 2 Թէվ. 7. 5, 9։ Սզր. 6. 16։ Նէհմ. 12. 27։ Մէզ. 30. սէր քէլամ
22 Պ. 2. 3։
23 Խուր. 30. 13։
24 Ղեւ. 2. 1։
25 Խուր. 30. 34։
26 Ղեւ. 1. 2։
27 Ղեւ. 4. 23։
28 Ղեւ. 3. 1։

29 տէն պիր երկէճ, վ֊է սէլամէթ զէպիհէսի օլ-
մագ իւզրէ ԼԷի սըղըր, պէշ գօշ, պէշ երկէճ
վէ պիրէր եաչընատա պէշ գուզու օլուպ՝ Եղիաթ
իպն ի Փեզոնըն Թագոիմէսի պու իսի։
30 Տէսթիւնճիւ կիւնտէ պէնի Իսրայէլին րէ՛-
սի Եղիսուր իպն ի Սէգիսուր Բ֊ժիւ՛ եյլէ֊ժի։
31 Անըն Թագոիմէսի մագոիս մըսգալը իւզրէ
եիւզ օթ֊ուզ մըսգալ պիր կիւմիւշ Թէփսի
վէ եէթ֊միշ մըսգալ պիր կիւմիւշ լէյլէն, ԼԷ-
սի տէ էքմէք Թագոիմէսի օլմագ իւզրէ եաղ-
32 լէ եուղրուլմըշ իսոս ուն իլէ տօլու իսի. վ֊է
պուխուրլէ տօլու օն ֊ըժ֊ը֊լ պիր ալթ֊ուն պու-
33 խուր գապը, վ֊է մուհրագա օլմագ իւզրէ պիր
տաննա, պիր գօշ վէ պիր եաչընատա պիր գու-
34 զու, վ֊է կիւնահ գուրպանը օլմագ իւզրէ քէ-
35 չիլէրտէն պիր երկէճ, վ֊է սէլամէթ զէպիհէսի
օլմագ իւզրէ իքի սըղըր, պէշ գօշ, պէշ երկէճ
վէ պիրէր եաչընատա պէշ գուզու օլուպ՝ Եղի-
սուր իպն ի Սէգիսուրըն Թագոիմէսի պու իսի։
36 Պէչինճի կիւնտէ պէնի Շիմէոնըն րէ՛սի Սա-
ղամիէլ իպն ի Սուրիսադա Բ֊ժիւ՛ եյլէ֊ժի։
37 Անըն Թագոիմէսի մագոիս մըսգալը իւզրէ
եիւզ օթ֊ուզ մըսգալ պիր կիւմիւշ Թէփսի
վէ եէթ֊միշ մըսգալ պիր կիւմիւշ լէյլէն, ԼԷ-
սի տէ էքմէք Թագոիմէսի օլմագ իւզրէ եաղլէ
38 եուղրուլմըշ իսոս ուն իլէ տօլու իսի. վ֊է
պուխուրլէ տօլու օն ֊ըժ֊ը֊լ պիր ալթ֊ուն պու-
39 խուր գապը, վ֊է մուհրագա օլմագ իւզրէ պիր
տաննա, պիր գօշ վէ պիր եաչընատա պիր գու-
40 զու, վ֊է կիւնահ գուրպանը օլմագ իւզրէ
41 քէչիլէրտէն պիր երկէճ, վ֊է սէլամէթ զէպի-
հէսի օլմագ իւզրէ իքի սըղըր, պէշ գօշ, պէշ
երկէճ վէ պիրէր եաչընատա պէշ գուզու օլուպ՝
Սաղամիէլ իպն ի Սուրիսադանըն Թագոիմէսի
պու իսի։
42 Ալթ֊ընճը կիւնտէ պէնի Գադըն րէ՛սի Եղիա-
43 սաֆ իպն ի Դագուէլ Բ֊ժիւ՛ եյլէ֊ժի։ Անըն
Թագոիմէսի մագոիս մըսգալը իւզրէ եիւզ օ-
թ֊ուզ մըսգալ պիր կիւմիւշ Թէփսի վէ եէթ֊
միշ մըսգալ պիր կիւմիւշ լէյլէն, ԼԷսի տէ
էքմէք Թագոիմէսի օլմագ իւզրէ եաղլէ եուղ-
44 րուլմըշ իսոս ուն իլէ տօլու իսի. վ֊է պու-
խուրլէ տօլու օն ֊ըժ֊ը֊լ պիր ալթ֊ուն պուխուր
45 գապը, վ֊է մուհրագա օլմագ իւզրէ պիր տա-
ննա, պիր գօշ վէ պիր եաչընատա պիր գուզու,
46 վ֊է կիւնահ գուրպանը օլմագ իւզրէ քէչիլէր-
47 տէն պիր երկէճ, վ֊է սէլամէթ զէպիհէսի օլ-
մագ իւզրէ իքի սըղըր, պէշ գօշ, պէշ երկէճ
վէ պիրէր եաչընատա պէշ գուզու օլուպ՝ Եղիա-
սաֆ իպն ի Դագուէլին Թագոիմէսի պու իսի։
48 Եէսինճի կիւնտէ պէնի Եփրեմին րէ՛սի
49 Եղիասիմ իպն ի Ամիուդ Բ֊ժիւ՛ եյլէ֊ժի։ Անըն
Թագոիմէսի մագոիս մըսգալը իւզրէ եիւզ
օթ֊ուզ մըսգալ պիր կիւմիւշ Թէփսի վէ
եէթ֊միշ մըսգալ պիր կիւմիւշ լէյլէն, ԼԷսի
տէ էքմէք Թագոիմէսի օլմագ իւզրէ եաղլէ
50 եուղրուլմըշ իսոս ուն իլէ տօլու իսի. վ֊է
պուխուրլէ տօլու օն ֊ըժ֊ը֊լ պիր ալթ֊ուն պուխուր
51 գապը, վ֊է մուհրագա օլմագ իւզրէ պիր տա-
ննա, պիր գօշ վէ պիր եաչընատա պիր գուզու,
52 վ֊է կիւնահ գուրպանը օլմագ իւզրէ քէչիլէր-
53 տէն պիր երկէճ, վ֊է սէլամէթ զէպիհէսի օլ-
մագ իւզրէ իքի սըղըր, պէշ գօշ, պէշ երկէճ
վէ պիրէր եաչընատա պէշ գուզու օլուպ՝ Եղի-
սամա իպն ի Ամիուդըն Թագոիմէսի պու
իսի։
54 Սէքիզինճի կիւնտէ պէնի Մանասէնին րէ՛սի
Գամալիէլ իպն ի Փադասուր Բ֊ժիւ՛ եյլէ֊ժի։
55 Անըն Թագոիմէսի մագոիս մըսգալը իւզրէ
եիւզ օթ֊ուզ մըսգալ պիր կիւմիւշ Թէփսի
վէ եէթ֊միշ մըսգալ պիր կիւմիւշ լէյլէն, ԼԷ-
սի տէ էքմէք Թագոիմէսի օլմագ իւզրէ եաղ-
56 լէ եուղրուլմըշ իսոս ուն իլէ տօլու իսի. վ֊է
պուխուրլէ տօլու օն ֊ըժ֊ը֊լ պիր ալթ֊ուն պու-
57 խուր գապը, վ֊է մուհրագա օլմագ իւզրէ պիր
տաննա, պիր գօշ վէ պիր եաչընատա պիր գու-
58 զու, վ֊է կիւնահ գուրպանը օլմագ իւզրէ քէ-
59 չիլէրտէն պիր երկէճ, վ֊է սէլամէթ զէպիհէսի
օլմագ իւզրէ իքի սըղըր, պէշ գօշ, պէշ եր-
կէճ վէ պիրէր եաչընատա պէշ գուզու օլուպ՝
Գամալիէլ իպն ի Փադասուրըն Թագոիմէսի
պու իսի։
60 Տօգուզինճը կիւնտէ պէնի Բենիամինին
րէ՛սի Աբիդան իպն ի Գեդէոնի Բ֊ժիւ՛ եյլէ֊ժի։
61 Անըն Թագոիմէսի մագոիս մըսգալը իւզրէ
եիւզ օթ֊ուզ մըսգալ պիր կիւմիւշ Թէփսի
վէ եէթ֊միշ մըսգալ պիր կիւմիւշ լէյլէն, ԼԷ-
սի տէ էքմէք Թագոիմէսի օլմագ իւզրէ եաղ-
62 լէ եուղրուլմըշ իսոս ուն իլէ տօլու իսի. վ֊է
պուխուրլէ տօլու օն ֊ըժ֊ը֊լ պիր ալթ֊ուն պու-
63 խուր գապը, վ֊է մուհրագա օլմագ իւզրէ պիր
տաննա, պիր գօշ վէ պիր եաչընատա պիր գու-
64 զու, վ֊է կիւնահ գուրպանը օլմագ իւզրէ քէ-
65 չիլէրտէն պիր երկէճ, վ֊է սէլամէթ զէպիհէսի
օլմագ իւզրէ իքի սըղըր, պէշ գօշ, պէշ եր-
կէճ վէ պիրէր եաչընատա պէշ գուզու օլուպ՝
Աբիդան իպն ի Գեդէոնինին Թագոիմէսի պու
իսի։
66 Օնունճը կիւնտէ պէնի Դանըն րէ՛սի Աքիե-
67 զէր իպն ի Ամիսադա Բ֊ժիւ՛ եյլէ֊ժի։ Անըն
Թագոիմէսի մագոիս մըսգալը իւզրէ եիւզ օ-
թ֊ուզ մըսգալ պիր կիւմիւշ Թէփսի վէ եէթ֊
միշ մըսգալ պիր կիւմիւշ լէյլէն, ԼԷսի տէ
էքմէք Թագոիմէսի օլմագ իւզրէ եաղլէ եուղ-
68 րուլմըշ իսոս ուն իլէ տօլու իսի. վ֊է պու-
խուրլէ տօլու օն ֊ըժ֊ը֊լ պիր ալթ֊ուն պուխուր
69 գապը, վ֊է մուհրագա օլմագ իւզրէ պիր տա-
ննա, պիր գօշ վէ պիր եաչընատա պիր գուզու,
70 վ֊է կիւնահ գուրպանը օլմագ իւզրէ քէչիլէր-
71 տէն պիր երկէճ, վ֊է սէլամէթ զէպիհէսի օլ-
մագ իւզրէ իքի սըղըր, պիր գօշ, պէշ երկէճ վէ
պիրէր եաչընատա պէշ գուզու օլուպ՝ Աքիեզէք
իպն ի Ամիսադանըն Թագոիմէսի պու իսի։
72 Օն պիրինճի կիւնտէ պէնի Ասերին րէ՛սի

73 Փագիել իսկ ի Ներքան Խ֊ետէ՛ եւ Ներէ ։ Անդր
թագաւորին մոգտես մըգալը իւղով եւթ օ-
թուղ մըգալ պիր կիւմիւշ թէփսի վէ եկէմ-
միշ մըգալ պիր կիւմիւշ լէյլէն, իրիսի ան
էքմէք թագաւորին օլմագ իւղով եաղլէ եուղ-
74 բուլմըշ խաստ ուն իրէ տօղու խոր . Վէ պու-
խուրէէ տօղու օն ֆըչ֊ը պիր ալճուն պուխուր
75 գապը , Վէ մուհրագա օլմագ իւղով պիր տա-
նա , պիր գօշ վէ պիր եաշլնատա պիր գուզու,
76 Վէ կիւնահ գուրպանը օլմագ իւղով քէչիլէր-
77 ան պիր էրկէճ , Վէ ալամէթ զէպիհէսի
օլմագ իւղով իրէ սըղըր, պէշ գօշ , պէշ էր-
կէճ վէ պիրէր եաշլնատա պէշ գուզու օլուպ՝
Փագիել իսկ ի Ներքանէն թագաւորին պու-
խոր ։
78 Օն իրինճի կիւնահ պէնի Նեփթաղիմին իշ֊
79 ու Աբիրէ իսկ ի Նինան Խ֊ետէ՛ եւ Ներէ ։ Անդր
թագաւորին մոգտես մըգալը իւղով եւթ օ-
թուղ մըգալ պիր կիւմիւշ թէփսի վէ եկէմ-
միշ մըգալ պիր կիւմիւշ լէյլէն, իրիսի ան էք-
մէք թագաւորին օլմագ իւղով եաղլէ եուղրուլ-
80 մըշ խաստ ուն իրէ տօղու խոր . Վէ պուխուրէէ
տօղու օն ֆըչ֊ը պիր ալճուն պուխուր գապը ,
81 Վէ մուհրագա օլմագ իւղով պիր տանա , պիր
82 գօշ վէ պիր եաշլնատա պիր գուզու , Վէ կիւ-
նահ գուրպանը օլմագ իւղով քէչիլէրատէն պիր
83 էրկէճ , Վէ ալամէթ զէպիհէսի օլմագ իւղով
իրէ սըղըր, պէշ գօշ, պէշ էրկէճ վէ պիրէր
եաշլնատա պէշ գուզու օլուպ՝ Ագբրէ իսկ ի
Նինանէն թագաւորին պու խոր ։
84 Մէզպահնէն մհահ կիւնիւնատ Իսրայէլ իշ֊ու-
լէրէն թագաւորին անդր թագաւոր պու խոր.
օն իրէ կիւմիւշ թէփսի , օն իրէ ատաէտ կիւ-
միւշ լէյլէն վէ օն իրէ ատաէտ ալճուն պու-
85 խուր գապը . Հէր պիր կիւմիւշ թէփսի հիւշ
օղոթուշ ֆըչ֊ը , վէ հէր պիր լէյլէն եէմմիշ
ֆըչ֊ը օլարագ , գապալարդն կիւմիւշնիւնիւն
քեաֆֆէսի մոգտես մըգալը իւղով իրէ պիր
86 տէօրթի հիւշ ֆըչ֊ը իսկ ։ Պուխուրէէ տօղու
օն իրէ ատաէտ ալճուն պուխուր գապը , հէր
պիրի մոգտես մըգալը իւղով օնար ֆըչ֊ը օ-
լարագ , պուխուր գապալարդն ալճունէրդն
87 քեաֆֆէսի հիւշ հիւրմի ֆըչ֊ը իսկ ։ Մուհ-
րագա օլմագ իւղով էքմէք թագաւորէրդի իրէ
պէրաքէր սըղըրըլարդն ճիւմլէսի օն իրէ բէ՛ս
տանա վէ օն իրէ գօշ, պիրէր եաշլնատա օն ի-
րէ գուզու , վէ կիւնահ գուրպանը օլմագ իւղ-
88 ով քէչիլէրատէն օն իրէ էրկէճ իսկ . Վէ ալա-
մէթի զէպիհէսէրդնէն ճիւմլէ սըղըրըլարդը հիւրմի
տէօրթի բէ՛ս տանա վէ ալճի մըշ գօշ վէ ալճ-
մըշ էրկէճ վէ պիրէր եաշլնատա ալճմըշ գու-
զու իսկ ։ Համըզտահ մհահ օլուհատրատան սօկ-
քա թագաթիսի պուս իսկ ։

89 Վէ Մովսես յԱնդն իրէ թէքէլլիւմ էթմէք
իւղով ճէմա՛ատի չատըրընա տաթիլ օլորդը
հատուկ , Քէնաանթնէն խիթաց էտն ասու իրէ
քէրուպինին արասընտան , եաՀն շէհատէթ
թագուհիլը իւմի իւնատ օլան քէֆֆարէթ կեատ
իւղէրինուն իչիտիր իտի , Վէ ս ԱՀրն իրէ
թէքէլլիւմ էտէր իտի ։

ՊԱՊ 8

1 Գանտիրէրի եագմանըն ուսուր ։ 5 Ղեւիրէրին մաս-
գատաւս իսրատէք իչին քահանս օլուհմալարը ։ 23 Աս-
էրուն միւտաւթ ի իսրատէք ։

1 Վէ ԲԱՊՊ Մովսես տէտի քի, (2) Ահարոնա
խիթաղն անա ակըլէ քի Գանտիրէրի եագ-
մըղընատա եէտի գանտիրէրը շէմ՛ատանըն էօն
3 թագաքընա պիտա վէբմինդը ։ Վէ Ահարոն
պէշղէ եափար . ԲԱՊՊԸՆ Մովսես էմր եղէ-
տիլի կիպի շէմ՛ատանըն գանտիրէրինի անըն էօն
4 թագաքընատա եագար ։ Բիվէ շէմ՛ատանըն եա-
փուսը պու իտի , եաՀն ակըթարէ ալճունատան
օղուպ՝ սագընատան չիչէքլէրինէ վարընճա էճէք-
փարէ իտի . շէմ՛ատանը ԵՐԱՊՊԸՆ Մովսեսէ
կէսաթէրտիլի նիւմունէյէ կէօրէ եափտը ։
5 Վէ ԻԱՊՊ Մովսես խիթապէն տէտի քի ,
6 Պէնի Իսրայէլին ատասընտան Ղեւիլիէրի ալ՝
7 վէ անէրդի թաթհիր էդիլ ։ Վէ անէրդի թաթ-
հիր էճմէք իչինճ անէրդէ պու վէճհէյէ եափա-
սընն. Իւվէրդէրինէ թաթհիր սույու սէրփէսին.
վէ Ղաւմի իւն ճէհաթլէրինի թ֊ըրաշ էճմէսինէր,
վէ լիպասլարընը եը֊դաստագ քէնտիլէրինի
8 թաթհիր էճմէսինէր ։ Պա՛տէհու պիր տանա վէ
եաղլէ եուղրուլմըշ խաստ ուն տան էօնդն էք-
մէք թագաթիսէնի ալընըպ, աէն տախի կիւ-
նահ գուրպանը իչինճ պիր տանա տատա ալ՝
9 Վէ Ղեւիլիէրի ճէմա՛ատի չատըրընըն էօնիւ-
նէ եագլաշտըրըպ՝ Խպէնի Իսրայէլ ճէմա՛ատը-
10 նըն քեաֆֆէսինի ճէմ՛ էչլէչէսին ։ Վէ աէն
Ղեւիլիէրի ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընա եագլաշտը-
րըպ՝ պէնի Իսրայէլ էրկէրինի Ղեւիլիէրը իւզէ-
11 րինէ գօսունդար ։ Վէ Ահարոն պէնի Իսրայէլ
թագաքընատան Ղեւիլիէրի ԲԱՊՊԸՆ հուզուրը-
նա թագտիմ օլարագ թագտիմ էչլէսին . վէ
անէրդ ԲԱՊՊԸՆ խրատէքինին իֆաալնատա պու-
12 լունընդար ։ Եվէ Ղեւիլիէրդ էչլէրինի տանա-
լարընն պաշլարը իւզէրինէ գօսունդար . վէ աէն
Ղեւիլիէրդ իչինճ էմր ի քէֆֆարէթի իճմըն էճ-
մէք իւզրէ ԲԱՊՊԱ , պիրինի կիւնահ գուրպա-
նը վէ տիկէրինի մուհրագա օլարագ , տարղ է-
13 տէսին ։ Վէ Ղեւիլիէրի Ահարոն իւէ օղուլ-
րընդն հուզուրընատա տուբտուրըպ՝ անդրդի ԻԱՊ-
14 ՊԱ. թագտիմէ օլարագ թագտիմ էտէսին։ Պու-
վէճհէյէ Ղեւիլիէրի պէնի Իսրայէլ ատասընտան

4 Ա՛ց. 1։
3 Պ. 12. 8։ Խուր. 33. 9, 11։
դ Խուր. 25. 22։
— Խուր. 25. 37։ 40. 25։
բ Խուր. 25. 31։
է Խուր. 25. 18։
զ Խուր. 25. 40։

ե Պ. 19. 9, 17, 18։
ղ Ղեւ. 14. 8, 9։
ը Ղեւ. 2. 1։
ը Պագ Խուր. 29. 4։ 40. 12։
ր Ղեւ. 8. 3։
ժ Ղեւ. 1. 4։
ի Խուր. 29. 10։

այրեսաքն. վէ Ղեւիլիէը Նպէնիմ' օլաճաղլար
15 տըր, վէ պուհատան ասկրա Ղեւիլիէը Ճէմա'ամի
չատրըընդն խըտաւելի իչիւն կիրսինէլըր. Պէղ-
լէճճ սէն անէլըի լամի հիր կոխ' լաճագտիճ
16 օլարագ Եհուդահ կոխսին. Ձիրա պէնի Խա-
բսըկ ատաընհատան անէլը պահա պիլգիւլմէկ
վէրիլմիչ օլարագ, անէլըի Էրահմհատան իլգ տօղ-
մուշ օլանլարընդ քհահֆիկսինկ, հաճի պէնի
Խարայէլին Ճիւմիէ իլգ տօղանլարընա պէտէ
17 քէհոհիճ օլտըմ'. Ձիրա պէնի Խարայէլճէ կէ-
րէկ ինահատան կէրէկ Հայվանատան հէր իլգ
տօղան պէնիմ' սիր. Մըտրը տիչրըրընատա հէր
իլգ տօղանը վատրատրըմ' կիհնէճ անէլըի քէհ-
18 սինիճ լամագտա էլլէհիմ', վէ պէնի Խարայէլ
ատ պուտրհան Ճիւմիէ իլգ տօղանլարա պէտէ
19 Ղեւիլիէըի ատրմ', վէ հպէնի Խարայէլ ատա-
ատրնատան Ղեւիլիէըի Ահարան իլէ օղուլտրընա
հիպէ էհմհիմ', լամ քի Ճէմա'ամի չատրըընատա
պէնի Խարայէլ խըտաւելինի իճճա էտէրէք, պէնի
Խարայէլ մուգտահճ հապտաչմնլարըդլէ Ճանլէրէ
պէտա կէլմէճէք իտրէ պէնի Խարայէլ իչիւն
քէճճարէհի իճրա էտէլէր.
20 Իմոի Մովսէս իլէ Ահարոն վէ պէնի Խարա-
յէլ Ճէմա'ամիընըդ քհահֆիհսի ԲԱՊՊ Մովսէ-
սէ Ղեւիլիէը հապգընատա հէր նէ քի էմր էհմ-
տի իսէ, Ղեւիլիէրէ անը հափտըլար. պէնի
Խարայէլ անէլրէ օվ վէհճէնէ իճրա էվլէտիլէր.
21 Ղվէ Ղեւիլիէը քհնահիէրինի լամի հիր էտիպ
վիսպատարընդը հըվդատըլար. Ղվէ Ահարոն ան-
էլրի ԲԱՊՊԱՆՆ հուզուրընատա լամագտիճ օվա-
րագ լամագտիճ էվլէտի, վէ Ահարոն անէլրի
լամի հիր էհմճէք իտրէ անէլը իչիւն էմր ի քէ-
22 ճճարէհի իճրա էվլէտի. Ղվէ պուհատան ասկրա
Ղեւիլիէը Ահարոն իլէ օղուլտրընդն հուզուր-
ընատա քհնահ խըտաւելէրինին իճճասը իչիւն
Ճէմա'ամի չատրընատա կիրտիէր. ԲԱՊՊԱՆՆ Ղէ-
ւիլիէը հապգընատա Մովսէսէ էմր էվլէտիլի
կիպի անէլրէ եվլէ հափտըլար.
23 Վէ ԲԱՊՊ Մովսէսէ խիհատպէն տէտի քի,
24 Ղեւիլիէրէ վճէդ օլան պուէ տըր. Նիհմի պէշ
հաչընը կէչկին օլանլար Ճէմա'ամի չատրընդն
25 խըտաւելի իչիւն պիւմրէկէ տահիլ օլուպ, Էլլի
հաչընատան ասկրա խատէմէ պիւմրէսինատէն չէ-
26 քիլէրէք սրհէդ խըտաւելի էհմէսինլէր. Ամմա
Ճէմա'ամի չատրընատա պիրտահէրլէրի իլէ Նհավ-
պէհի պէքլէմէքտէ մուա'վէնէհի էհմհինլէր,
անճագ խըտաւելի էհմէսինլէր. Ղեւիլիէրէ մէ-
մուրիյհհի էրլէրի խուտուսընատա պուէ վէհճէնէ հա-
փտըլըր.

ՊԱՊ 9

1 Գասէք պայրամը հագգընատա օլան էմրին քէգէրբիւրէ։
6 Նափաք համսատ դուրպէքտէ օլանլար իչիւն պատճէ
քատրմագ պատրնատա բուխատք։ 15 Պէնի Իսրայէլին պու-
լութ տէլէլքիյլէ նագլ ետիպ գօնմալարը։

4 Վէ Մըտրը տիչրըրնատան չըգմալարընդն խրին-
ճի սէնհէսինատէ պիրինճի այրատ ԲԱՊՊ Սինա
պէրրիչէսինատէ Մովսէսէ խիհատպէն տէտի քի,
2 Պէնի Խարայէլ պատէքի "վագիճընատա իճրա էմ-
3 սինէլր։ Պուէ այրընն տէօրտհնճիւ կիհնիհնատէ
Բահչամ իւսիհ անը ճիւմրէ գանռուն վէ ահ-
քատմէն իւգրէ վագիճընատա իճրա էտէսինիճ։
4 Իմոի Մովսէս' պատէքի իճրա էմմէկէրի իչիհն
5 պէնի Խարայէլէ սէօյլէտի։ Վէ անէլը էպիրինճի
այրընն օն տէօրտհնճիւ կիհնիհնատէ ահչամ
իւսիհ Սինա պէրրիչէսինատէ պատէքի իճրատ
էվլէտիլէր. ԲԱՊՊ Մովսէսէ հէր նէ քի էմր էվ-
լէտի իսէ, պէնի Խարայէլ անը իճրատ էվլէտիլէր։
6 Վէ Տինատ ճէհնագէսի սէպէպհիլէ նափաք
օլմուշ պա'զը քհմսէլէր պուլունուպ' օվ
կիհնատէ պատէքի իճրատ էտհմէտհրլէրինատհ էօվ
կիհնատէ Մովսէս վէ Ահարոնընն հայպուբրնատ
եագլաչտրտը։ Վէ պուէ տատճէլէր անա' Պիզ
ինատհ ճէհնագէսի սէպէպհիլէ նափաք օլարագ,
նէ'չհէն պէնի Խարայէլ արատընատա ԲԱՊՊԱՆ
վագիճընատա գուրպան լամագտիճ էմմէկքատհն
8 մէհ' օյունատլա" տէտիլէր։ Վէ Մովսէս անէլ-
րէ' Տուրընըդ, Ղվէ ԲԱՊՊ սիզհն հագգընըդատա
նէ էմր էտհճէլհնի սհնկէչհյհիմ" տէտի։
9 Վէ ԲԱՊՊ Մովսէսէ խիհատպէն տէտի քի,
10 Պէնի Խարայէլէ սէօյլէ քի' կէրէկ սիզատհն,
կէրէկ նէսիհնիսպատհն հէր քիմ' ճէհնագէ սէպէպհիյ-
լէ նափաք օլուր խատ, հաճատ ուրուագ սէֆէր-
տէ պուլունուր խատ, ԲԱՊՊԱՆ պատէքի օ տատճէ
11 իճրատ էվլէտհն։ Էհնէր հրհնճի այրընն օն տէօր-
տհնճիւ կիհնիհնատէ ահչամ իւսիհ իճրատ է-
տէրէք, Տանը ֆէհմի էրմէք իլէ վէ տճը օհճ-
12 լար իլէ էհսհնէլէր։ ԲԱՆատհն տապահա գատտար
պըրագմայրով' Խոիր քէմհյհյհի գըրմատնըլար.
էպատէքհն գատճանըլարընդն քհահֆիհսի իւգրէ
13 իճրատ էվլէտհնլէր։ Լարքհն լամհիր օլան վէ տէ-
ֆէրտէ պուլունմայան քհմհէ պատէքհն իճրատ-
պատճատ' կէրի տուրատրատ, օվ քհմհէ Էքհնատհ
գավմընատա գամի' օլունատճագ. ԻՐԱՊՊԱՆՆ
գուրպանընդը վագիճընատա լամագտիճ էհմհէսհյհի
իչիւն' օվ տատճէ Խքհնատհ կիհնատհնդրն ճէվուրնը
14 չէքէճէք տիր։ Վէ եատնըրդատա միուատֆիր
օլատ պիր էհնէհպի ԲԱՊՊԱՆ պատէքի իճրատ

— Խուր. 12. 1, վէ գայրի։
Ղէւ. 23. 5։ Պ. 28. 16։
Թէս. 16. 1, 2։
Բ Խուր. 12. 6։
գ Ցէս. 5. 10։
դ Պ. 5. 2։ 19. 11, 16։ Պագ Ցովհ. 18. 28։
Ե Խուր. 18. 15, 19, 26։ Պ. 27. 2։
զ Պ. 27. 5։
է 2 Թէվ. 30. 2, 15։
ը Խուր. 12. 8։
Ը Խուր. 12. 10։
ժ Խուր. 12. 46։ Ցովհ. 19. 36։
ի Խուր. 12. 43, վէ գայրի։
լ Թէվ. 17. 14։ Խուր. 12. 15։
խ Ա.յ. 7։
ծ Պ. 5. 31։

Ե Պ. 3. 45։ 16. 9։
Է Ա.յ. 11, 13։
Ը Պ. 3. 12, 45։
Թ Խուր. 13. 2, 12, 13, 15։ Պ. 3. 13։ Դուկ. 2. 23։
Ժ Պ. 3. 9։
ի Պ. 1. 53։ 16. 46։ 18. 5։ 2 Թէվ. 26. 16։
լ Ա.յ. 7։
խ Ա.յ. 11, 12։
ծ Ա.յ. 15։
կ Ա.յ. 5, վէ գայրի։
հ Պագ Պ. 4. 3։ 1 Թէվ. 23. 3, 24, 27։
ձ Պ. 1. 53։

Եհեճէք ոլուբ իսէ, անը հէմման պաեքլին գա-
նուն վէ ոչքեսամը իւզրէ իճրա էլլէսին. կէ-
բէք էճնէպլի, կէբէք եէբլի իչին կգանուն
պիր օլսուն։
15 Վ֊է հմէաքէն գուբրուլտըղը կիւնտէ պուլուլմ֊
չէհսատէմ֊ չատըրը իւզէրինտէ մէաքէնի գափ-
լայըլ՝ նախչամնան սապահա գատար մէաքէն
իւզէրինտէ ամէճ կէօրիւնիւչիւ կիլսի օլտու։
16 Տէվամ իւզրէ պէղլէ իսի. Ի՞նդի֊վա՞ պու-
լուլմ֊, վէ կէճէլէյին ամէճ կէօրիւնիւչիւ ա-
17 նը գաիլար իսի։ Վ֊է պուլուլմ֊ ղ֊չատըրըն իւ-
զէրինտէն գալգտըգտա՝ պէնի Խրայէլ անունն
ասղրա նագլ էտէրլէը իսի. վէ պուլուլմ֊ն
տուբտըղը եէբտ՝ պէնի Խրայէլ օրատա գօ-
18 նարլար իսի։ Պէնի Խրայէլ ԲԱՊՊ֊Ը֊Ն էմ֊բրինէ
կէօրէ նագլ էտէրլէը իսի, վէ ԲԱՊՊ֊Ը֊Ն էմ֊
բրինէ կէօրէ գօնարլար իսի. Պուլուլմ֊ն մէա-
քէն իւզէրինտէ տուբտըղը կիւնէլերին քեաֆ-
19 ֆէսինտէ չատըրլարընտա գալըրլար իսի։ Վ֊է
պուլուլմ֊ մէաքէն իւզէրինտէ պիր չօգ կիւնէլէր
տուբտըղընտա, պէնի Խրայէլ ՛ԲԱՊՊ֊Ը֊Ն թէն-
պիհամլընը հըքգլ էտէրլէը վէ նագլ էմ֊մէղ-
20 լէր իսի։ Ֆէզլալիք պուլուլմ֊ մէաքէն իւզէրին-
տէ սաղ կիւն տուբտըղը հալտէ՝ ԲԱՊՊ֊Ը֊Ն էմ֊
բրինէ կէօրէ գօնարլար, վէ ԲԱՊՊ֊Ը֊Ն էմ֊բրինէ
21 կէօրէ նագլ էտէրլէը իսի։ Վ֊է պուլուլմ֊ աք-
շամնան սապահ գատար գալըրղը հալտէ՝
պուլուլմ֊ սապահնան գալգտըղը կիլսի նագլ
էտէրլէը իսի. կիւնտիւզ օլսուն, կէճէ օլսուն,
պուլուլմ֊ գալգտըղը վագըմտա նագլ էտէրլէը
22 իսի։ Պուլուլմ֊ մէաքէն իւզէրինտէ էլլէնիլ
տուբտըգճա, կէբէք իքի կիւն, կէբէք պիր այ,
կէբէք պիր սէնէ օլսուն, պէնի Խրայէլ ՛չա-
տըրլարընտա գալըրլար վէ նագլ էմ֊մէղլէր
իսի. ամմա գալգտըղը կիլսի նագլ էտէրլէը
23 իսի։ ԲԱՊՊ֊Ը֊Ն էմ֊բրինէ կէօրէ գօնարլար, վէ
ԲԱՊՊ֊Ը֊Ն էմ֊բրինէ կէօրէ նագլ էտէրլէը իսի.
ԲԱՊՊ֊Ը֊Ն Մովսէս վասըթ֊ասըլէ օլան էմ֊բրի
մնէճէպլինճէ ՛ԲԱՊՊ֊Ը֊Ն թէնպիհամլընը հըքգլ
էտէրլէը իսի։

ՊԱՊ 10

1 Կիւմիւշ պօրուլարըն սուրէթ ի խթի՛մալը, 11 պէնի Իսրայէլին Թուր ի Սինասան փառան պէրքիչէսինէ նագլ։ 14 Հալէֆէթ֊էրինին սըրասը։ 29 Մովսէսին քէնտի գայնը Ռուբաա քէնտիլէր իլէ պէրապէր կիմ֊մէսի իչին բ֊հաբսը։ 33 Թապուղթ իլ ՛ահատն նագլ վէ մէքսի վագ֊թընտա Մովսէսին պույօրտուղը գէլմ֊։

1 Վ֊է ԲԱՊՊ֊ Մովսէսէ խիթապէն տէտի քի,
2 Քէնտինէ կիւմիւշտէն իքի ՛ատ պօրու եափ-
մալըէրի եէքփարէ եափմասըն, վէ ատնա ՚ճէ-
մա՛ամըն չալդըըմասը իչիւն վէ օլտուլարընն
3 նագլինի է՛ՙ իչիւն օլտուղտա։ Վ֊է անէլէր
Բ֊չալընտըգլարը վագըթի՝ ճէմա՛ամըն քեաֆ-
ֆէսի եանընա՝ ճէմա՛ամ֊ չատըրընն գափու-
4 սընտա ճէմ՛ օլսուն։ Վ֊է պիրի չալընտըղը
վագըթի եանընա Էնարայէլ պինկէրինին բ֊՛իլէ-
5 րի օլան բու՛նտա ճէմ՛ օլսուն։ Վ֊է եիւքաէք
ակսէլէ չալտըղընըզտա՝ չարգ ՚ճանիպլինտէ գօ-
6 նան օրտուլար նագլ էմ֊սինլէր։ Վ֊է թէքրար
եիւքաէք ակսէլէ չալտըղընըզտա՝ ճէնուպ Բ֊ճա-
նիպլինտէ գօնան օլտուլար նագլ էմ֊սինլէր.
նագլէրի իչիւն եիւքաէք ակսէլէ չալընլար։
7 Վ֊է ճէմա՛ամը ճէմ՛ էմ֊սինլինտէ ՚չալտըը-
8 նըղ, փագամ֊ եիւքաէք ակսէլէ օլմասըն։ ՚Վ֊է
պէնի Ահարոն քեահինլէը պօրուլարը չալընը-
լար, վէ սիղէ պուռնլար ՛տարլարընըզճա էպէտի
9 ֆէբինէ օլսուն։ Վ֊է տիլտըրընըզտա Բսինի
թագլինգ էտէն տիւշմէն իւզէրինէ ֆմհաբէ-
պէյէ կիմ֊տիլինիպտի՝ պօրուլը եիւքաէք ակս-
էլէ չալտըրընըզ. վէ էԱլլահընըզ ԲԱՊՊ֊Ը֊Ն հա-
զուրընտա զիքը օլտուղտա՝ տիւշմէնլէրինինդէն
10 խէլաս պուլտըճագընըզ։ Վ֊է էշենլիք կիւնիւ-
նիւզտէ վէ պայրամ֊լարընըզտա վէ այ պաշը-
լարընըզտա մհէհրաթալտըրընըզ վէ սէլամէթի
զէպինհէլէրինինդ իւզէրինէ պօրուլարը չալտըը-
նըզ. պու տախի սիզէ Ալլահ֊ընըզըն հուզու-
րընտա էմ֊էգճաա իչիւն օլտուճագ տըր. Ալլա-
հընըզ ԲԱՊՊ պէն իմ֊։
11 Վ֊է իքինճի սէնէսէ իքինճի այտա այըն եիւ-
միսինտէ ՚չէհսատէմ֊ մէաքէնի իւզէրինէն պու-
12 լուլմ֊ գալգտը։ Վ֊է պէնի Իսրայէլ Հինա պէր-
բիչէսինէն հնագլէրի ուտուլճա նագլ էմ֊
տիլէը. վէ պուլուլմ֊ չՓառան պէրբիչէսինէ
13 տուբտու։ Վ֊է ԲԱՊՊ֊Ը֊Ն Մովսէս վասըթ֊ա-
սըլէ օլան Ե֊էմբի մնէճէպլինճէ իլգ տէՓ՛ա օ-
14 լարագ նագլ էմ֊սինլէր։ ֆՎ֊է էվվէլճա պէնի
Յուդա օրտուսընըն սանճաղը ճիւնուտլէրինէ
կէօրէ նագլ էմ֊տի. վէ ճիւնուտլընըն բէ՛է֊
15 ՛ՆաասոՆ իսի֊ի Ամինադաբ իսի։ Վ֊է պէնի
Իսաքար սըյլի֊ընըն ճիւնուտլընըն բէ՛է֊ Նա-
16 թանայէլ իսի֊ի Սուղար իսի։ Վ֊է պէնի Զա-
բուղոՆ սըյլի֊ընըն ճիւնուտլընըն բէ՛է֊ Եղիաբ
17 իսի֊ի Բեղոն իսի։ Վ֊է ՛Մէաքէնի էնտիրլէտի,
վէ Ն֊Մէաքէնի թ֊աշըյան պէնի Վերսոն վէ պէնի

ե Խուր. 12. 49։
զ Խուր. 40. 34։ Նէեմ. 9. 12, 19։ Մէզ. 78. 14։
է Խուր. 13. 21։ 40. 38։
ը Խուր. 40. 36։ Պ. 10. 11, 33, 34։ Մէզ. 80. 1։
թ 1 Կոր. 10. 1։
ժ Պ. 1. 53։ 3. 8։
ի Խուր. 40. 36, 37։
լ Ահ. 19։

խ Նս. 1. 13։
ծ Նէեմ. 4. 5։ Ծովել 2. 15։
կ Խուր. 18. 21։ Պ. 1. 16։ 7. 2։
հ Պ. 2. 3։
ձ Պ. 2. 10։
ղ Ահ. 3։
ճ Ծովել 2. 1։
ռ Պ. 31. 6։ Ցեռ. 6. 4։ 1 Թվ. 15. 24։ 2 Թվ. 13. 12։
ն Հաք. 2. 18։ 4. 3։ 6. 9։ 10. 8, 12։ 1 Մնաց. 10. 18։ Մէզ. 106. 42։
շ Պ. 31. 6։ Ցեռ. 6. 5։ 2 Թվ. 13. 14։
ո Թէք. 8. 1։ Մէզ. 106. 4։
չ Պ. 29. 1։ Դնբ. 23. 24։ 1 Թվ. 15. 24։ 2 Թվ. 5. 12։ 7. 6։ 29. 26։ Եզր. 3. 10։ Նէեմ. 12. 35։ Մէզ. 81. 3։
պ Ահ. 9։
ջ Պ. 9. 17։
ռ Խուր. 19. 1։ Պ. 1. 1։ 9. 5։
ս Խուր. 40. 36։ Պ. 2. 9, 16, 24, 31։
վ Թէք. 21. 21։ Պ. 13. 1, 4, 27։ Թէս. 1. 1։
տ Ահ. 5, 6։ Պ. 2. 34։
ր Պ. 2. 3, 9։
ց Պ. 1. 7։
ւ Պ. 1. 51։
փ Պ. 4. 24, 31։ 7. 6—8։

18 Մերարի նագլ եթտիլեր։ Վէ Հիուբէն
օրտուսընըն սանճաղը ճիւնուտլերինէ կէօրե
նագլ էյտի. վէ ճիւնուտընըն բէ՛է-է Եղիսուր
19 իսն ի Անդիւբ իսի։ Վէ պէնի Շամատան սըպ-
ղընըն ճիւնուտընըն բէ՛է-է Սաղամիել իսն ի
20 Աւբիատգա իսի։ Վէ պէնի Գագ սըպղընըն
ճիւնուտընըն բէ՛է-է Եղիսատափ իսն ի Դագուէլ
21 իսի։ Վէ *մոգտիսի Եաշլըյան պէնի Կահաթի
նագլ եթտի. պուռնար կէլինճէյէ գատար մէս-
22 քէն գուբուլը իսի։ Վէ Նպէնի Եփրեմ՝ օր-
տուսընըն սանճաղը ճիւնուտլերինէ կէօրե
նագլ եթտի. վէ ճիւնուտընըն բէ՛է-է Եղիսամա
23 իսն ի Ամիուդ իսի։ Վէ պէնի Մանասէ
սըպղընըն ճիւնուտընըն բէ՛է-է Գամաղիել
24 իսն ի Փագատսր իսի։ Վէ պէնի Բենիամին
սըպղընըն ճիւնուտընըն բէ՛է-է Աբիդան իսն ի
25 Գիդէոնի իսի։ Վէ Նպէնի Դան օրտուսընըն
սանճաղը ճիւնուտլերինէ կէօրե ճիւմլէ օր-
տուլարըն տիւմտարը օլարագ նագլ եթտի.
վէ ճիւնուտընըն բէ՛է-է Աբիեզեր իսն ի Ամի-
26 սադա իսի։ Վէ պէնի Ասեր սըպղընըն ճիւ-
նուտընըն բէ՛է-է Փագիել իսն ի Նբդան իսի։
27 Վէ պէնի Նեփթաղիմ սըպղընըն ճիւնուտը-
28 նըն բէ՛է-է Ահիրէ իսն ի Էնան իսի։ Պէնի Ի-
սրայէլ նագլ եթտիլէրինէ՝ ճիւնուտլերինէ
կէօրե նագլլերինին ասուլը պու իսի։
29 Վէ Մովսես քէնտի գայն փետերի Մագիան-
լը Ռագուէլին օղլու Յոսաբատ՝ Պիլ ՐԱՊՊԸՆ,
*Սիզ վէրեճէյիմ՝ տեսիյի մնճալէ նագլ է-
տիյորըմ. պիղիմ իլէ պէրապեր կէլ, վէ Հաս-
նա էյիլիք էտէրիզ. զիրա *ՐԱՊՊ Իսրայէլ
30 հագդընատա խայր սեզլէտի՝ տէտի։ Ո տախ
անա՝ կիթմէմ, անճագ տիյորըմ վէ *աչիրէ-
31 թիմէ կիտէրիմ՝ տէտի։ Վէ Մովսես անա՝ Րէ-
ճա էտէրիմ, պիզի պըրագմա. զիրա պէրտիյէ-
տէ մէնզիլլերիմիզի պիլմէքլէ՝ պիզէ *գըլաղաուլ
32 օլուբսըն։ Վէ եկեր պիղիմ իլէ պէրապեր կիտէր-
սէն, ՐԱՊՊԸՆ պիզէ իհսան էտէճէյլի էյիլիք-
սէն սէնի տախ հիսաէտսար էտէրիզ՝ տէտի։
33 Վէ անլէր *ՐԱՊՊԸՆ տաղընատն իւչ կիւն-
լիւք հօլ նագլ եթտիլեր. վէ ՐԱՊՊԸՆ թա-
պուսի իւլ *ահտը անլէրէ իսթիրսահթ եէրի
պուլմագ իչիւն *օլ իւչ կիւն զարֆընատա էօն-
34 լէրինէ կիտեր իսի։ Վէ օրտուկեսհատան նագլ
եթտիլէրինէ՝ էՒԱՊՊԸՆ պուլուխը կիւնտիւ-
զիւն իւզէրլէրինէ իսի։
35 Վէ թապուսի իւլ *ահտ նագլ եթտիլտէ
Մովսես՝ էօ ՐԱՊՊ, *գալդ վէ տիւշմէնլէրինդ
փերիշան օլսունլար. վէ սանա պուղղ եաէն-
6. 7, 8։
*Իդր. կէօզլէր
ր Հաբ. 1. 16։
ց Պագ. Խուր. 3. 1։
ւ Թէս. 1. 33։ Ցէս. 3. 3, 4,
6։ Մէզ. 132. 8։ Նրեմ. 31.
2։ եզեկ. 20. 6։
ֆ Խուր. 13.21։ Նէեմ. 9.12,19։
ք Մէզ. 68. 1, 2։ 132. 8։ —
լէր հուզուրընատան ֆիրաար եթտինէէր՝ տէր իսի։
36 Վէ գօնտրընատա՝ Նա ՐԱՊՊ, Իսրայէլին պինդ-
լէրդէ պինդլէրինէ տէօն՝ տէր իսի։

ՊԱՊ 11

1 Մովսեսին բէտասը իւզէրինէ Տաբերա Քա'ուէրին ափ-
օլմասը։ 4 Գաւմին մէնտաէն սատարագ էթ իչէն հաս-
բէթ չէգմէսի։ 10 Մովսեսին քէչէգմիսի։ 16 Անդն
ազգը խրամէքինէն եէթմիշ իհթիյարլարա քագսմ է-
տիլմէսի։ 31 Բաղպէն՝ անլէրէ ղարադ եաէրէք պըլագը-
ճընըզ կէօնաէրմէսի։

1 Վ՚է *գավմ ՐԱՊՊ *՚աչէյհինտե ֆէնա սու-
բէթլէ սէպղէնտիյինտե՝ ՐԱՊՊ իշիտիպ էդազա-
պա կէլէրէք, էՒԱՊՊԸՆ ամէնչի ապալարընատա
եանընդ օրտու քէնարընատա պուլոնանըբը թէ-
2 լեֆ էդլեսի։ Վէ գավմ՝ Մովսեսե ֆէրեատա
եթտիէքդէ, Մովսես *ՐԱՊՊԱ աու՚ա էդլեսի,
3 վէ ամէնչ սէօնտիւ։ Խմոր օղ մահալէ, ապա-
լարընատա ՐԱՊՊԸՆ ամէնչի եանտընդը իչիւն,
Տաբերա թէսիիյէ էդլեսի։
4 Վէ ապալարընատա օլան Եգարընչդէգ խալգ պի-
յատեսիդլէ իչթիհչալաչտընըլար. պէնի Իսրայէլ
տաիսի թէկրար աղլայըդ՝ *Ումիզե քի՞մ եթ եե-
5 տիրիր. ԷՄըսրատա սէճճանէն եէտիդիմիզ
պալըգ վէ խըյար վէ գավուն վէ փըրաաս վէ
սոգան վէ սարմըսագլար խաթընըմընա կէդիյօր։
6 Վ՚է չիմոի *ճանընմընդ գուբուտու. կէօզլէրի-
միզ էօնիւնատ պու մէննատէն զայրի հիչ պիր
7 շէյ եոգ տըր՝ տէտիդէր։ ՐՄէննն իսե քիչինիշ
թօխտումը կիպի օլուդ՝ րէննկի ֆագ քիւնդիւք
8 րէննկի կիպի իսի։ Գաւմ տօլաչընդ տեվչիրիր
իսի, վէ տէյիրմինատ իւյիւտիւդ եաքատ հա-
վանատա տէօյէրէք թէննճէրէչէրտէ փիշիրիրդէր իս-
տի. վէ անտէն փիտէ եափարլար իսի. վէ էանընդ
լեզգէթի եաղըր պօղատչա լեզգէթի կիպի իսի։
9 Վ՚է կէճէչէչին Նօրտուկսահ իւզէրինէ չէյ տիւշ-
տիւքտէ՝ մէննն անդն իւչ պէրապեր տիւշէր իսի։
10 Վ՚է Մովսես գավմընն՝ գապիլէչէրինճէ հէր
քէս քէնտի չատրընը գափուսընատա աղլատըդը-
նը իշիթտի. վէ ԷՒԱՊՊ զիյատեսիդլէ ղա-
զապա կէլտի. Մովսեսին նազարընատա տախի
11 ֆէնա կէօրիճնտիւ. Թվէ Մովսես ՐԱՊՊԱ
տէտի քի՝ Նի՞չիւն պու գուբուդնա ճէֆա էդլէ-
տին, վէ նի՞չիւն *՚ինտիկտե լութֆ պուլմա-
տըմ՝, քի պու գավմընն ճիւմլեսինինն եիւ-
12 քինիւ իւզէրիմէ եիւդլէթտին։ Պու գավմընն
ճիւմլեսինէ պէ՞ն մի համիլէ օլսըմ՝, եաքսատ
անը պէ՞ն մի թեվլիտա էդլեսիմ՝, քի պանա՝

ա Թէս. 9. 22։
ե *Իդր. սեմ՚ինէ
բ Մէզ. 78. 21։
գ Դէե. 10. 2։ Գ. 16. 35։
4 Միւլ. 1. 12։ Մէզ. 106.
18։
դ Ցակ. 5. 16։
ե Խուր. 12. 38։
զ Մէզ. 78. 18։ 106. 14։
1 Կոր. 10. 6։
է Խուր. 16. 3։
ը Գ. 21. 5։
թ Խուր. 16. 14, 31։
ժ Թէզ. 2. 12։
ի Խուր. 16. 31։
լ Խուր. 16. 13, 14։
խ Մէզ. 78. 21։
ծ Թէս. 1. 12։

Հէմանի կողմա մա՛սամբ կէսմիւբեր կիպի, էճատալարընա հետմինէ վա՛տ էթմիլիմ տիւրտա Նանր գուճաղընատա կէսմիւբ՝ տէրսին։
13 Ղպէն նէ՞րէտէն էթմ պուզաղ տա պու գամլըն ճիւմլէսինէ վերէյիմ՝, զիրա եանըմտա աղլաՀ պիզե էթմ վէր, եէյէյիմ՝ տէյօրլար։ Պիւթիւն պու գամլը պէն եալընըզ թաշըմադա գաոիը տէյիլ իմ՝, զիրա պանա զայէթ աղըր
15 տըր։ Վ՛է էկէր պանա պէզյէ էաէր իաէն, բէճա էաէրիմ՝, Հինալիկ լուքմ ՀՀ պուլտըմ իաէ, պէնի պիրտէն Հգամէլ էլլէ, քի Հճէճամը կէսմէյէյիմ՝։
16 Վ՛է ԲԱՊՊ Մովսէս խիթապէն տէտի քի՝ Պանա ՀԻսրայիլին խիթ իյարլարընատա գամլըն խիթ իյարլադը վէ Հմիւ՛թ էպէրընը թանըտըղըն քիմսէյէրսէն եէթմիշ քիշի ճէմ՝ էլլէ։ Վէ անէրին ճէմմա՛մի՝ չաարըրնա կէթիր, վէ օրա-
17 տա սէնին իլէ պէրաբէր տուբտուռլար։ Վ՛է պէն Ղաղիլ ալուա՝ օրատա սէնին իլէ միւքաէէմէ էտէճէյիմ՝, վէ Նէնին իւղէրինատ օլան Թուհատան ալըդ իւղէրէյէրինէ գէյտճաղըմ՝, քի գամլըն եիւքիւնիւ սէնին իլէ պէրաբէր թաշըսընըդը, վէ սէն եալընըդ թաշըմադա-
18 սընը։ Վ՛է գամլա սէզյէէ քի՝ Ղեալընը իչիւն քէնտինիզի թամ հիր էլլէյինիդ վէ էթմ եէյճէքսինիդ։ զիրա՝ Պիզե քի՞մ՝ էթմ եէտիրիր, չիւնքի ՀՄըրըտա հալըմընը էլլ իտ՝ տէյէրսէք։ ԲԱՊՊԸՆ Ղհուզուրընատա աղլատընըդ։ իտ՝ Պիզե էթմ վէրէճէք վէ եէյէճէքսինիդ։ Պիր կիւն վէ իքի կիւն վէ պէշ կիւն
20 վէ օն կիւն վէ երիմի կիւն տէյիր, Ղանճագ պուրտանընըզատան կէրէկ սիզ նէֆսէյէթ էտինճէյէ գատար թ էմմամ՝ պիր այ եէյէճէքսինիդ։ զիրա ատանըզատա օլան ԲԱՊՊԸ թ ահգիր էտիպ՝ ՀՄըսըրատան նի՞չիւն չըգատըգ՝ տէյէրսէք անըն Հուզուրընատա աղլատընըդ։
21 Մովսէս տաիբ՝ Ղերատընատա պուրտանատըղըմ՝ գամլ՝ ալմը եիւզ պիկ փէյատաէ օլտուգ տատ, սէն՝ Աղէրէյ էթմ վէրէճէյիմ՝, վէ թէմմամ՝ պիր
22 այ եէյէճէքէյէր տիր՝ տէտին։ ՀԱղէրէյ քէտֆի օլմադ իւղրէ գէյտնէրատ վէ սըղըրըմ՞ը մը պօզաղատանաճադ։ էտիպատ անէրէյ քէտֆի օլմադ իւղրէ տէնիլ պալըղրնըն քէտ՞ֆֆիէսի մը
23 թ օփատանաճադ՝ տէտին։ ԲԱՊՊ տաիբ Մովսէս՝ ՀԲԱՊՊԸՆ էլլ գըտատը՞ մը։ Ղաէօղիւմ՝ եէրինի պուտո՞ը մը, պուտմազ մը, շիմնի կէսրիւբաէն՝ տէտին։

24 Վ՛է Մովսէս չըգըպ՝ գամլա ԲԱՊՊԸՆ քէտ-մինը աէզյէյէրէք, գամլըն իխթիյարլարընատան Հեէթմիշ քիշի ճէմ՝ էտիպ՝ անէրէյ չատըրըն
25 եէթտաֆընատա տուբտուբատաէ։ Վ՛է ԻԱՊՊ Ղպուտտատա Նադիլ ալուպ՝ անըն իլէ միւքաէէմէ էյլէտի, վէ անըն իւղէրինատ օլան Թուհատան ալըդ՝ եէթմիշ իխթիյարըն իւղէրինէ գատաէ։ վէ Ղթուհ անէրէյն իւղէրինատ սաբին ալըդը կիպի, Հիլհամիէ աէզյէէտիլէր, աամին թ էքրար
26 աէզյէէտիլէր։ Վ՛է պիրինին իամ Նէյդադ վէ տիկէրինին իամ Մովդադ օլան իքի քիմսէ սըտուտատա գալտը, վէ անէրէր իւղէրինատ Թուհ սաքէյն օլտուտ։ անէրէր եադըրմըշ պուտուննաթատան իտտ, ճագամի՞ չատարրատ չղմամըշլար իտտ։ վէ
27 օրատուտա իլհամիէ աէզյէէրէր իտտ։ Վ՛է պիր ճիւան գօշտուգ՝ Նէյդադ վէ Մովդադ օրատուտա իլէ Համիէ աէզյէէրէրէք՝ տէյէրսէք Մովսէսէ իտպէր
28 վէրտի։ Վ՛է Մովսէսին միւհիմ էճատալարընատան օլան խըտմէթ քէտրը Յհուտ իտի՝ Նատէ ճէվապ վէրիպ՝ Նյ էֆէնիմ՝ Մովսէս, Բանէրէր
29 մէն՝ էթմ՝ տէտի։ Մովսէս տաիբ՝ Պէնիմ՝ զայրէթ իտմի՞ մի չէքէրսէն։ էքսի՛շիւ ԲԱՊՊԸՆ գամլըն ճիւմլէսի փէյղամպէրլէր օլտուգ՝ ԲԱՊՊ
30 Թուհընը իւղէրէյէրինէ գէյտ իտտ՝ տէտի։ Վ՛է Մովսէս քէնտիսի վէ Իսրայէլ իխթիյարլարը օրատույա չէքիլտի։
31 Վ՛է ԲԱՊՊ թ ատաքընատան Ղպիր ըհուզկեար չը-գըպ՝ տէնիզտէն պէրտըրճիլտը աէզյէ էտէրէք, օրատուկեահընն էթմ թաքընատա պու թ ատաքատա պիր կիւնիւէք եօլ գատար, վէ օլ թ ատաքատա պիր կիւնիւէք եօլ գատար եէր երէսինատ իքի զըրա՝ մէգատարը էէ–էէ–է օլատագ, օրատու-
32 կեահընն ճիվարընատա աէտտի։ Վ՛է գամլ՝ գէլ-գըպ պիւթիւն օլ կիւն վէ պիւթիւն կէճէ վէ պիւթիւն էլլի էսի կիւն պէրտըրճընտըը թ օփ-տատրտար։ աղ թ օփտատան ան Հսէյէր թ օփտատը, վէ Ղէրէյ քէնտիսէրի իչիւն օրատուկեահընն էթմ-
33 թաքընատա սէտտիէր։ Վ՛է էէթմ տատա տիշ-էէրի ատատընատա օլտուգ՝ չէյնէնէպէտէն էվիէյ ԲԱՊՊԸՆ զաղատը գամլ՝ իւղէրինէ ալէ վէրէնէ-բէք, ԲԱՊՊ գամլը զիյատեսիյէ չիտտէթլի
34 պիր պէրատա տիւէտտ էլլէտի։ Վ՛է օլ մա-հալէ Ղկիւրօթ–Հաթթաավա թ էմմիյէ օլտուն-տու։ զիրա իչթիհա էտէն գամլը օրատուա
35 տէճէն էթմ տիլէր։ Ղկիւրօթ–Հաթթաավատան գամլ՝ Աաբտիլհա նադէ էտիպ՝ Աաբտիլհա տա գատարտար։

ե նա. 49. 23։ 1 Սէյ. 2. 7։
ը թէֆ. 26. 3։ 50. 24։ Խուր. 13. 5։
թ նա. 40. 11։
ժ Մաաթ. 15. 33։ Մարկ. 8. 4։
ի Խուր. 18. 18։
լ Պադ. 3 Միւէ. 19. 4։ Ծովն. 4. 3։
խ Սամ. 3. 15։
ծ Պադ. Խուր. 24. 1, 9։
կ Թէս. 16. 18։
հ Ա՛յ. 25։ Թէֆ. 11. 5։ 18. 21։ Խուր. 19. 20։
ղ 1 Միւէ. 10. 6։ 4 Միւէ. 2. 15։ Նէհեմ. 9. 20։ նա. 44. 3։ Ծովէ. 2. 28։
ճ Խուր. 19. 10։
ձ Ա՛յ. 5։ Ա՛մաէ. 7. 39։
ղ Խուր. 16. 7։
• Ինդ. սէ՛րինէ
ն Մէգ. 78. 29։ 106. 15։
շ Պ. 21. 5։
ո Թէֆ. 12. 2։ Խուր. 12. 37։ 38. 26։ Պ. 1. 46։
չ Պադ 4 Միւէ. 7. 2։ Մաաթ. 15. 33։ Մարկ. 8. 4։ Ծովհ. 6. 7, 9։
պ նա. 50. 2։ 59. 1։
ջ Պ. 23. 19։ Նգէկ. 12. 25։ 24. 14։
ռ Ա՛յ. 16։
ս Ա՛յ. 17։ Պ. 12. 5։
վ Պադ 4 Միւէ. 2. 15։
տ Պադ 1 Միւէ. 10. 5, 6, 10։ 19. 20, 21, 23։ Ծովէէ 2. 29։ Ա՛մաէ. 2. 17, 18։ 1 Կոր. 14. 1, վէ զայրի։
ր Պադ 1 Միւէ. 20. 26։ Նրեմ. 36. 5։
ց Պադ Մարկ. 9. 38։ Ղուկ. 9. 49։ Ծովհ. 3. 26։
ւ 1 Կոր. 14. 5։
փ Խուր. 16 13։ Մէգ. 78. 26—28։ 105. 40։
ք Մէգ. 78. 30, 31։
օ Թէս. 9. 22։
ֆ Պ. 33. 17։

ՊԱՊ 12

1 Մարիամ իւր Ահարոնն քէչէփիւէրի վէ Քէրպիէլէրի։ 10 Մովսէսին առ՝աջիւլ Մարիամին ծուզաման չինա պուլմասը։ 14 Անոն օրուան եէթ կիւն չդադըլմասը։

1 Վ֊է Մարիամ իւէ Ահարոն Մովսէսին ալտըդը Հապէշի գադը խուռուսնուտա անոն՝ ալէյհինաե սեզիէնտիւէր. չինքի՞ Հապէշի պիր գադը 2 ալմըշ իտի։ Վ֊է՝ ԻԱՊՊ եաղըրդ Մովսէ՞ս վասըթամաղըլ մի սեզիէտի. Էպիդիմ վասըթամըզըե տոսիս սեզիէ՞մէտի մի՝ տէտիէր. 3 վէ ԻԱՊՊ էչղիմտի։ (Վ֊է Մովսես եէր իւզերինաե օլան ատէմլէրին ճիւմլէսինաէն զիյատե 4 Հալիմ պիր զաթի իտի։) Վ֊է ԻԱՊՊ տէր՝ագադ Մովսես վէ Ահարոն վէ Մարիամա՝ Իչղինէդ ճէմա՝ատի չատըրընա չըգընըդ՝ տէտի. իչղիւ տէ 5 չըգադըլար։ Իվ֊է ԻԱՊՊ պուլութի տիրէչինաե նազիլ օլուպ՝ չատըրընի գափուսընուտա տուբրադ Ահարոն իլէ Մարիամը չաղըրդը. անէ֊ 6 րին իքիսի տոսիս չըգադըդտա՝ «Նէտէր, Շիմտի քէլամընը իշիտինիդ. սիզտե պիր փէյղամպէր վար իսէ, պէն ԻԱՊՊ քէնտիմի անա Ղրի֊յատա պիլտիրիպ՝ անըն իլէ Խոիւշտե միւքէալէմէ է֊ 7 տէրիմ։ Էգուլում՝ Մովսես եէյլէ տէյիլ. օ Խպիւ֊ 8 թիւն պէյլիտինէ ժաստըդ տըր։ Անըն իլէ էնիւզ էիւզ Կաշիքսարէ միւքալէմէ էտէրիմ, վէ բեմիլ իլէ տէյիլ. անճագ Էօ ԻԱՊՊԸՆ տուբ֊ թինէ նազար էտէր. իսնի նի՞չիւն Շգուլում՝ Մովսես 'ալէյհինաե սեզիէմէյիդ՝ 9 տէտի։ Վ֊է ԻԱՊՊԸՆ զաղապը անիէր իւզերինէ 10 ալէվիէնէքլէ կիլմտի։ Վ֊է պուլութի չատըրըն իւզերինաէն չէքիլինճէ, Իչղինէ Մարիամ գար կիպի հճիւզամիլը օլտու, վէ Ահարոն Մարիամա 11 պագադըգտա՝ իչղինէ ճիւզամիլը իտի։ Վ֊է Ահա֊ րոն Մովսեսէ՝ Ամանն էֆէնտիմ, քէբեմ էյլէ, համնագամըմըզըե իչղէտիլմիպիդ կիւնահը Նիւ֊ 12 զէրիմիզե գոմա. Քէբեմ էյլէ, վալիտե բահ֊ մինաան չըգադըդը վագըթի էմիինին եադըդը թէյիէֆ օլմուշ Ղէօյիս կիպի օլմասընը՝ տէտի։ 13 Մովսես տոսիս՝ Նիյազ էտէրիմ՝, եա Այյահ, շիմտի անա չիֆտ վէր՝ տէյիրէք ԻԱՊՊԱ ֆէր֊ 14 եատ էյլէտի։ Վ֊է ԻԱՊՊ Մովսեսէ տէտի քի՝ Էնկէր փէտէրի անըն իւխուճունէ թիւքիւրմիւշ օլսայտը, Հէյտի կիւն միսհճուպ օլմա՞զ մը իտի. Հէյտի կիւն օրտուէնդն խարիճինաե թէվգիֆ է֊ 15 տիլսին, վէ ասկըրա կէրի ալընսըն։ Իմտի Մա֊ րիամ՝ օրտուէնդն խարիճինաե եէտի կիւն թէվ֊

գիֆ էտիլտի. վէ Մարիամ՝ կէրի ալընընճայա֊ 16 գատար գավմ՝ նագլ էյմէտի։ Անոէն ասկըրա գավմ՝ Ղաֆերավմտան նագլ էտիպ՝ Փառան պէրիյէպինաե գոնտըլար։

ՊԱՊ 13

1 Գանան տիյարընը քէշֆասիա էեէնլէրին խմիւբի֊ 17 Անկրէ վէրիլէն երկրէը։ 21 Անկրէն հարեֆքիլէրէ, 26 վէ կէքէրտիքլէրէ խապէր։

1 Վ֊է ԻԱՊՊ Մովսեսէ խիթապէն տէտի քի, 2 Պէնի Իսրայէլէ վէրէճէյիմ՝ Գանան տիյարընը՝ քէշֆասիա էյմէյէ իւզրէ ատէմլէր իբսալ էյլէ, վէ հեր պիրի ատալարընտա բէ֊նի օլա֊ րագ փէտէրլէրի սըպհալարընտան պիրեր ատէմ՝ 3 իբսալ էտինիլ։ Վ֊է Մովսես անկրէն ԻԱՊՊԸՆ էմրինէ կէօրէ Բփառան պէրիյէպինաէն իբսալ էյմտի. օլ քիմսէլէրին քեֆֆիկի պէնի Իս֊ 4 րայէլին բէ՛նիլերինաէն իտի։ Վ֊է անկրէն իսմ֊ լերի պուռնալար տըր. Իռուբէն սըպհընտան Սամուա իպն ի Զաքուր. Շմաւոն սըպհըն֊ 5 տան Սափատ իպն ի Խոռի. Յուդա սըպհըն֊ 6 տան Քաղէբ իպն ի Յեփոնէ. Իսաքար սըպ֊ 7 հընտան Իգալ իպն ի Յոսէփ. Եփրեմ սըպ֊ 8 հընտան Իօսէս իպն ի Նաւէ. Բենիամին սըպ֊ 9 հընտան Փաղտի իպն ի Ռափու. Զաբուղոն 10 սըպհընտան Գեդդիէլ իպն ի Սուդի. Յովսէփ սըպհընտան, Էֆրէ՛ Մանասէ սըպհընտան 11 Գադդի իպն ի Սուսի. Դան սըպհընտան Ա֊ 12 միէլ իպն ի Գամալի. Ասեր սըպհընտան Սա֊ 13 թուր իպն ի Միքայէլ. Նեփթաղիմ սըպհըն֊ 14 տան Նաբի իպն ի Վափսի. Գադ սըպհընտան 15 Գուէել իպն ի Մաքփի։

16 Տիյարը թէճէսսիա էյմէկ իւզրէ Մովսեսին իբսալ էյմտիյի առէմլէրին իսմիէրի պուռնալար իտի. վէ Մովսես Օսէս իպն ի Նաւէյէ Յեսու֊ 17 թէ սմիյէ էյլէտի։ Վ֊է Մովսես անկրէի Գանան տիյարընը թէճէսսիա էյմէկ իւզրէ իբսալ էտիպ, անկրէ խիթապէն՝ Պուբուտան Գանանըն ՂճէնուԷպ թարաֆընա տողրու կիտիպ էտադա 18 չըգընըդ. Վ֊է օլ տիյարա պագընըդ, նա՞սըլ տըր. վէ անտէ սաքին օլան գավմ՝ գուվվէթլի՞ մի, եախսա զա՛իֆ մի, ա՞զ մը, եախսա չօգ մը 19 տըր. Վ֊է անկրէն սաքին օլտըդը եէր նէ՞ հալտէ տիր. էյի՞ մի, եախսա ֆէնա մը, վէ սաքին օլ֊ տիր. էյի՞ մի, եախսա միւսթահճէմ՝ մի. Վ֊է 20 մի 'իսպարէմ, եախսա միւսթահճէմ՝ մի. Էմիւնկի՞մ մի, տէյիլ թօփրագ նա՞սըլ տըր. Էմիւնկի՞մ մի, տէյիլ

— Խուր. 2. 21։
ք Խուր. 15. 20։ Միք. 6. 4։
ֆ Թէվ. 29. 33։ Պ. 11. 1։ 4 Միւս. 19. 4։ Նս. 37. 4։ Նզեկ. 35. 12, 13։
ր Մէզ. 76. 9։
ս Պ. 11. 25։ 16. 19։
տ Թէվ. 15. 1։ 46. 2։ Յոբ 33. 15։ Նզեկ. 1. 1։ Դան. 8. 2։ 10. 8, 16, 17։ Ղուկ. 1. 11, 22։ Ա'մաս. 10. 11, 17։ 22. 17, 18։
ւ Թէվ. 31. 10, 11։ 3 Միւս. 3. 6։ Մատթ. 1. 20։
փ Մէզ. 105. 26։
ք 1 Տիմ. 3. 15։
օ Դեպ. 3. 2, 5։
ֆ Խուր. 33. 11։ Թէս. 34. 12։
և 1 Կոր. 13. 12։
ֆ Խուր. 33. 19։
ձ 2 Պետ. 2. 10։ Յուդ. 8։
ղ Թէս. 24. 9։

ճ 4 Միւս. 5. 27։ 15. 5։ 2 Թէվ. 26. 19, 20։
յ 2 Միւս. 19. 19։ 24. 10։ Էմս. 30. 32։
շ Մէզ. 88. 4։
ո Պագ. Դեպ. 12. 9։
չ Վէս. 13. 46։ Պ. 5. 2, 3։
ջ Թէս. 24. 9։ 2 Թէվ. 26. 20, 21։
ռ Պ. 11. 35։ 33. 18։

— Պ. 32. 8։ Թէս. 1. 22։
ց Պ. 12. 16։ 32. 8։ Թէս. 1. 10։ 9. 23։
ւ Պ. 34. 19։ 1 Թէվ. 4. 15։
ր Ել. 30։ Պ. 14. 6, 30։ Ցես. 14. 6, 7, 13, 14։ Հաք. 1. 12։
ս Ել. 16։
տ Ել. 23։
վ Թէվ. 14. 10։ Հաք. 1. 9, 19։
ք Նէեմ. 9. 25, 35։ Նզեկ. 34. 14։

մէ. իչինտէ ազատ վա՞ր մէ, եօգ մէ. Ե՛ճէսուբ օղուլ՝ օղ եէրին մէղվէսինտէն ալընըզ՝ տէտի։ Վէ օղ կիւնէղը իւզրիւնտէ Թաւրքանտա վադթը իսի։ Խոռի անէղը չընըլ՝ Ամոն պէրըխէսինտէն կոնսի եօլընտա պուլունան Եհոռա տէյին օղ տիյարը Թէճէսիւս էմտիլէր։ Վէ ճհնուղ Թաւրաքընա չընըլ՝ Ֆէբրուար գատար կէլտիղէր, վէ օղատա Ենինակ օղուլտարը Եհէքիման վէ Աէսի վէ Թողմի ՚՚ֆէ իսի. (վէ Ֆէբրուար Մարըն Տայոնիս չէհրինտէն եէտի սէնէ էվվէլ պինա օղունմըշ իսի.) Հվէ Եաթող տէբէսինէ տէյին կիտով՝ օղատան չընըտուղ իլէ պիր իւզրիւ՛ սայըլմը քէսէրէք՛ անը իչի քիչի պիր սըրըդէ կէթիրտիկէր. վէ նաը իլէ ինճիր տաիսի Եհէնէդուեէր։ Պէնի Իսրայէլին օղատան քէտիքէրէի սայըդ՛ մուհաասէկէթինէ օղ մնհալէ Եաթող տէրսի Թէամիյէ օղուհնուղ։ Վէ գըրդ կիւն խմէ ամընատա տիյարը Թէճէսիւս էմտիքտէն տէօհնուէրը։ Վէ վարըդ չՓատան պէրըխէսինէ, Նհադէսէ, Մովսէս իլէ Ահարոնըն վէ պիւթիւն պէնի Իսրայէլ ճէմո՛ատընըն ևանընա կէլտիկէր. վէ անղէրէ վէ ճէմո՛ատընն ճհումէսինէ խապէր վէրէրէք, տիյարըն մէղվէսինի անէղէրէ կէօսթէրտիկէր։ Վէ անա հնիբհայէ էտէրէք՝ Պիզի իրսալ Եթտիկին տիյարա կնմտիղ, վէ հագիդաթէն Ֆսիւթ վէ պալ ագաը, Ֆվէ անըն մէղվէսի պու տըր։ Լաքին Ֆօղ տիյարատա սաքին օղան գատմ՛ գուվվէնէլի տիր. վէ շնհրէղէր սուրըս վէ զայէթ պէդիւք տիր. Հէմ՛ տաիսի օղատան Ենինակ օղուլտարընը կէօղտիւք. Ենամաէկնիղէր տիյարըն ճէնուղ Թաւրաքընատա սաքին տիր, վէ Ռեաուիղէր վէ Յէրուսնիղէր վէ Ամորնիղէր տատղարատա սաքին տիր. վէ Ֆանանլըլար տէնիզ Թաւրաքընատա վէ Յորդանանըն քէնարընատա սաքին տիր՝ տէտիղէր։ Վէ Ֆրաղէր Մովսէսին հուզուրընատա գատմը սիւքհէթ էմտիրիզ՝ Հէման չընդաղըմ՛, վէ անը զատմ էտէղիմ՛, զիրա պիղ անը ֆէթհ էթմէյէ մուգԹէտիր իսԼ՝ տէտի։ Էվաքին անըն իղէ պէրատէր չընդան ատէտիղէր՝ Պիզ օղ գատմ իւզէրինէ չընդմադա մուգթէտիր տէյիղ իսԼ, զիրա պիղտէն գուվվէթլի տիր՝ տէտիղէր։ Վէ Ֆէթճէսիւս էմտիքէրի տիյար հագդընատա պէնի Իսրայէլէ ֆէնատա խապէր վէրէրէք՝ Թէճէսիւս էմտէք իչինտէն կէչտիյիմիզ օղ տիյար քէնտի էհսանինի Թէղէֆ էտէն պիր տիյար տըր, վէ Վչինտէ կէօտտիւյիւզ գատմընն ճհումէղէմ ատղան պօյրու քիմնէղէր տիր։ Վէ օղատատա ճէպպէյլարատան օղան Ենինակ օղուլտարը ճէպպարէղէրը կէօտտիւք։ Վէ պիզ քէնտի Նատարընմըզտատ Չէքիրկէ կիպի օղուզ՝ Հանդէրին Նատարընճէ տախի պէդղէ իսԼ՝ տէտիղէր։

ՊԱՊ 11

1 Ձատուզարըն խապէրի իղէրինէ գատմն ադատաատ։ 6 Ցհուս իլէ Քագէրին էյի հարեգէթի։ 11 Ալատն Թհսաթ՛։ 13 Մովսէսին բհատարյլէ Ալատն գատմս չէֆֆաթ էթմէսի։ 20 Շիքհայէթ էտէն գատմն վա՛տ օղուննան տիյարա կիւմհգտան մաճրատ գրընմատարը։ 30 Ֆէնա խապէր կէթիրնիղէրն պիր ՚ածէլիյէ էոլմէղէրի։ 40 Մի՛Թհճատրանէ չղզան գատմն վատրուլմատը։

1 Վէ պիւթիւն ճէմո՛ատի սէղէլէրինի գատարըրըզ ֆէբհատտ էդղէտի, վէ ՚գատմ՛ օղ կէճէ ադղատտը։ 2 Բնէ պիւթիւն պէնի Իսրայէլ Մովսէս իլէ Ահարոն ՚ատէդհինէ սէղղէնիպ՝ ճէմո՛ատի ճհումէսինէ անղէրէ՝ Ֆեա՛ չղի պիղ Մըսըը տիյարընատա էօղէ իտիք, եախօտ՝ Ֆքիա՛ չղի պու պէրըխէտէ էօղէ իտիք։ Վէ նի՛չիւն ԵԱՊՊ պիղի պու տիյարատա կէմի իրտի, քի գըրըճատան տիւշէնիմ տէ գատրըտը վէ չօճատղատրըմընի հատղմա օղատտը. Մըսըա տէօճատէմիզ տատհա էյի տէյի՛Ը մի տիր՝ տէտիղէր։ Վէ եէքատիկէրինէ՝ Ֆպիր բէ՛ի նատադ էտիպ Ենմրատա ՚ատէտէմ էտէղիմ՛ տէտիղէր։ Ո զէմանն ՚Մովսէս իլէ Ահարոն պէնի Իսրայէլ ճէմո՛ատընըն պիւթիւն ճհումհուրընըն հնուղատրընատա եհնուէ դուտն տիւշտիւղէր։ 6 Եվ տիյարը Թէճէսիւս էտէնէրտէն Ցհատատի՛ն ի Նատէ իլէ Ֆազէր իսի՛ն ի Ցհմանէ էլպիսէղէրինի հրըմտրատր։ 7 Վէ պէնի Իսրայէլին պիւթիւն ճէմո՛ատընա խիմատէն՝ ԸԹէ ճէճատատ էթմէյէք իչինտէն իչինտէն կէչտիյիմիզ օղ տիյար զիյատէճիլէ էյի պիր տիյար տըր։ Էկէր ԵԱՊՊ Բպիղտէն ըտպի օղուր իսԼ, պիղի օղ տիյարա կէսիթ իւբիւ՛ անը հատնի ֆօղ սիւթի վէ պալ ագան տիյարը պիղէ վէրէճէք տիր։ 9 Անճագ ԵՐԱՊՊԱ ՚ատը օղմայընըղ, Էվէ սիղ օղ տիյարըն գատմընատան գօրգմայընըղ, զիրա Խանէղէր էքմէյիմիղ տիրէր. հիմայէլէրի իւզէրէրինտէն կիսի միղէ օղուզ՝ ԵՐԱՊՊ պիղիմ՛ իլէ տիր.

Ը Թէս. 31. 6, 7, 23։
Ժ Պ. 34. 3։ Ցհս. 15. 1։
Ի Ցհս. 19. 28։
Լ Ա՛յ. 33։
Խ Ցհս. 11. 21, 22։ 15. 13, 14։ Հաջ. 1. 10։
Ծ Ցհս. 21. 11։
Կ Մէղ. 78. 12։ Ես. 19. 11։ 30. 4։
Հ Թէս. 1. 24, 25։ Պ. 32. 9։
Յ Ա՛յ. 3։
Ղ Պ. 20. 1, 16։ 32. 8։ 33. 36։ Թէս. 1. 19։ Ցհս. 14. 6։
Ճ Խուր. 3. 8։ 33. 3։
Մ Թէս. 1. 25։
Յ Թէս. 1. 28։ 9. 1, 2։
Ն Ա՛յ. 33։
Շ Խուր. 17. 8։ Պ. 14. 43։ Հաջ. 6. 3։ 1 Մհւ. 14 48։ 15. 3, վէ զայրի։
Ո Պագ Պ. 14. 6, 24։ Ցհս. 14. 7։
Չ Պ. 32. 9։ Թէս. 1. 28։ Ցհս. 14. 8։
Պ Պ. 14. 36, 37։
Ջ Ամոս 2. 9։
Ռ Թէս. 1. 28։ 2. 10։ 9. 2։
Ս Ես. 40. 22։
Վ 1 Մհւ. 17. 42։

Տ Պ. 11. 4։
Ր Խուր. 16. 2։ 17. 3։ Պ. 16. 41։ Մէղ. 106. 25։
Ց Պագ Ա՛յ. 28, 29։
Ւ Նէհեմ. 9. 17։
Ք Պագ Թէս. 17. 16։ Ա՛մոս. 7. 39։
Օ Պ. 16. 4, 22։
Ֆ Ա՛յ. 24, 30, 38։ Պ. 13. 6, 8։
Ը Պ. 13. 27։ Թէս. 1. 25։
Թ Թէս. 10. 15։ 2 Մհւ. 15. 25, 26։ 22. 20։ 3 Մհւ. 10. 9։ Մէղ. 22. 8։ 147. 10, 11։ Ես. 62. 4։
Ժ Պ. 13. 27։
Ի Թէս. 9. 7, 23, 24։
Լ Թէս. 7. 18։ 20. 3։
Խ Պ. 24. 8։
Ծ Թէզ. 48. 21։ Խուր. 33. 16։ Թէս. 20. 1—4։ 31. 6, 8։ Ցհս. 1. 5։ Հաջ. 1. 22։ 2 Թէվ. 13. 12։ 15. 2։ 20. 17։ 32. 8։ Մէղ. 46. 7, 11։ Ես. 41. 10։ Ամոս 5. 14։ Զաք. 8. 23։

10 անկերտէն գործմպրնդ՝ տէտիկը։ Ի՝ասին պիտի ձեմ'ամի՝ Անկերի թաշլարկ թաշլայալով՝ տէտիկը. ամմա Ր'ԱՊՊՊՆ ձեկլալը ձեմ'ամի չատրըննատ պէնի Խրայէլին ճեմ-
11 լեսինէ կէօրնատու։ Վէ Ր'ԱՊՊ Մովսէս՝ Նէ° վագիտ գատար պու գավմ՝ Նպէնի թահգիր Էտէձէք տիր, վէ Նէ° վագիտ գատար արա-
12 լարընատ կէսմէկրտիմ՝ 'ալամէթկրին ճեմ-
13 լեսինէ Չպատա ինատմադլար։ Պէն անկերի թա'ուդիկ վրտուպ հէլպ էտէձիմ՝, վէ Ֆանի անկերտէն պէյիդ վէ գուվվէթլի պիր միլկեմ
14 էտէձիմ՝՝ տէտի։ Ր'Մովսէս տաթի Ր'ԱՊՊԱ տէտի քի՝ Ո պէտմէ պու գավմը գուվվէթինկէ ապատարընատ չըգարտըրդըն Մըսըրլըլար իչիտե-
15 ձէկլէր. վէ պու տիյարըն էհալիսինէ սէչդ-
16 լէյէձէկլէր. Ֆ՝էֆ՝ անկեր, Նա Ր'ԱՊՊ, սէնին պու գավմին ապատընատ պուլուճադրընը վէ, Նա Ր'ԱՊՊ, սէնին եւս եւսէ կէօրնատիւ-
17 նիւ, վէ Ֆսէնին պուլուխընըն անկեր իւզէրինտէ տուրտրընը, վէ կիւնահուզիւն պուլուխ տիրէյինատ վէ կէձէկլէրին ամէջ տիրէյինատ
18 էօնկէրինձէ կիմսինինի իչիմ միչկեր տիր։ Խնամ պու գավմը պիր ատամի Էօյէ-ըէ-ը կիսի էօլ-
19 տիւրտձէկ օլսը խանէ, սէնին չէօհրէթինի ի-
20 շիմիձ օլան Ի՝ահիկէկը սէչդէյիս, ԱՊՊ պու գավմը Ֆանկերկ կէմին էմմտիյի տիյարատ կէօղ իւրէկի մուգամ կաթ-
21 կերի պէրրիյատ էօլտիւրտու՝ տէյէձէկլէր, վէ շիմամ, Ի՝ապրընձէն գուտրէթի մու'ազզամ՝ օլ-
22 ատէն, Ֆնիմ էքիմ՝՝ ԱՊՊ ՝՝ատպրտը տրը, վէ մէրհամէթի չոգ տրը, վէ կիւնահ ու 'իսեանը 'ահվ էտէր, ամմա Յէ-Ֆ-ըէ-ըը ապա թէպ-
23 րիյէ էմմէյիպ Ն՝էճատապրընա կիւնահկապրընը օ-ղուլլատատն իչիւնճիւ վէ տէօրտիւնճիւ նէս-
24 լէ գատար թաղէպ էտէր՝ տէյիւ սէչդէյտին։ Ր՝ՐՃա էտէրիմ՝, Ը՝ինայէթինկին քէսրէթինէ կէօրէ, վէ Մըսըրատատն չըգարտատն պէրու պու անկ տէյին ՝՝պու գավմը 'ահվ էմմէյինկի-
25 պի՝ պու գավմին կիւնահկապրընը 'ահվ էլլէ։
26 Վէ Ր'ԱՊՊ տէտի քի՝ ՝՝Սէօղիւնէկ կէօրէ 'ահվ
27 էլլէտիմ՝. Վէ լաքին Հայամըմ՝ Հագգը իչիւն Ֆ՝պատա սէչդէտիյինիզ կիմսի սիզ էհմատ
28 էշյէ էտէձիմ՝։ Ֆնկերէ սէչդէ քի, Ր'ԱՊՊ պէչդէ պու յուրուր՝ ՝՝Հայամըմ՝ Հագգը իչիւն Բ՝պատա սէչդէտիյինիզ կիսի սիզ էհմատ
29 էշյէ էտէձիմ՝։ Լաշկէրինիզ պու պէրրիյէտէ տիւշէձէք տիր. վէ Թէմամ՝ Հիսապընըզա կէօրէ էհմի եաշընը կէչկին օլուպ 'ալէյհիմ
30 սէչդէնէն Հապրըէլրընըզըն ճիւմլէսի, ՝՝Փաղէբ խոն ի Յիփտախ վէ Յիւսու խոն ի Ֆաէհատէն մու'ատա՝ սիզի իչինտէ իսքեան էհմէք իչիւն
31 էհէմին էհմատիյիմ՝ տիյարատ մուհմադա կիր-մէյձէկլէր։ ՝Ամմա օլ՝ Նազմա օլատագ՝ տէ-տիյինիզ չօճուգլարընըզը պէն կէօղ իւրէձէ-
32 յիմ՝, վէ էհմէդիր էհմատիյինիզ տիյարը անկեր պիլէձէկլէր։ Լաքին Հսիզին լաշկէրինիզ պու
33 պէրրիյատ տիւշէձէք։ Վէ լաշկէրինիզ պէր-րիյատ թէլէֆ օլունճայա տէյին, օղուլլարը-նըզ պու պէրրիյատ Բգըրգ սէնէ ժամարէ օ-
34 լուպ՝ էֆիւճուրընըզըն ձէզասընը չէքէձէկլէր։ Ն՝Տիյարը թէձէսիւս էհմատիյինիզ կիւնկերին, Ֆա՝նի Էգըրգ կիւն հիսապընա կէօրէ, Հէր կիւնէ մուգապիլ պիր սէնէ օլարագ, գըրգ սէնէ կիւ-
35 նահկապրընըզըն ձէզասընը չէքիպ՝ պէնիմ՝ ուղէ թէրը էհմատիյիմ պիլէձէքսինիզ։ Ֆայն ԱՊՊ սէչդէտիմ՝. 'ալէյհիմ ձեմ՝ օլան Ֆպու չէրիր ձէմ'ամէն ճիւմլէսին պուհու մուհմադա իճ-
36 րա էտէձիմ՝. անկեր պու պէրրիյատ թէլէֆ օլուպ՝ ֆոտ էօլէձէքլէր, Հվէ տիյարը թէ-

---

ֆ Խուր. 17. 4։
հ Խուր. 10. 10։ 24. 16, 17։ 40. 34։ Դէս. 9. 23։ Պ. 16. 19, 42։ 20. 6։
յ Ա՛յ. 23։ Թէս. 9. 7, 8, 22։ Մէգ. 95. 8։ Ի՝պր. 3. 8, 16։
ղ Թէս. 1. 32։ 9. 23։ Մէգ. 78. 22, 32, 42։ 106. 24։ Ծովհ. 12. 37։ Ի՝պր. 3. 18։
ճ Խուր. 32. 10։
մ Խուր. 32. 12։ Մէգ. 106. 23։ Թէս. 9. 26—28։ 32. 27։ Եզէկ. 20. 9, 14։
յ Խուր. 15. 14։ Ծէս. 2. 9, 10։ 5. 1։
ն Խուր. 13. 21։ 40. 38։ Պ. 10. 34։ Նէէմ. 9. 12։ Մէգ. 78. 14։ 105. 39։
շ Թէս. 9. 28։ Ծէս. 7. 9։
ո Խուր. 34. 6, 7։ Մէգ. 103. 8։ 145. 8։ Յոէլ. 4. 2։
չ Խուր. 20. 5։ 34. 7։
պ Խուր. 34. 9։
ջ Մէգ. 106. 45։
ռ Մէգ. 78. 38։
ս Մէգ. 106. 23։ Յակ. 5. 16։ 1 Յովհ. 5. 14—16։
վ Մէգ. 72. 19։
տ Թէս. 1. 35։ Մէգ. 95. 11։ 106. 26։ Ի՝պր. 3. 17, 18։
ր Թէք. 31. 7։
ց Պ. 32. 11։ Եզէկ. 20. 15։
ւ Թէս. 1. 36։ Ծէս. 14. 6, 8, 9, 14։
փ Պ. 32. 12։
ք Թէս. 1. 40։
օ Ա՛յ. 11։ Խուր. 16. 28։ Մաաթ. 17. 16։
ֆ Խուր. 16. 12։
ա Ա՛յ. 23։ Պ. 26. 65։ 32. 11։ Թէս. 1. 35։ Ի՝պր. 3. 18։
բ Պագ Ա՛յ. 2։
գ Ի՝պր. գուլաղըմա
դ Պ. 1. 45։ 26. 64։
ե Ա՛յ. 38։ Պ. 26. 65։ 32. 12։ Թէս. 1. 36, 38։
զ Թէք. 14. 22։
է Թէս. 1. 39։
ը Մէգ. 106. 24։
թ 1 Կոր. 10. 5։ Ի՝պր. 3. 17։
ժ Պագ Թէս. 2. 14։
ի Պ. 32. 13։ Մէգ. 107. 40։
լ Եզէկ. 23. 35։
խ Պ. 13. 25։
ծ Մէգ. 95. 10։ Եզէկ. 4. 6։
կ Պ. 23. 19։
հ Ա՛յ. 27, 29։ Պ. 26. 65։ 1 Կոր. 10. 5։
ձ Պ. 13. 32, 33։

ճէասիւս էթմէք իչիւն Մովսէսին կէօնտէրմիչի
վէ տէօնիւպ տիչյար Հադդընատա ֆէնա խոպէր
կէթիրմէկէրիչէ պիւթմիւն ճէմա'աթըն անը'ա-
լէչյհինէ սէչյէնմէսինէ սէպէպ օլան ատէմիէր,
37 Հէյնան տիչյար Հադդընատա ֆէնա խոպէր չըգ-
րան ատէմիէր ԲԱՊՊՈՒՆ Հօղօրըննատա նալը ա-
38 ֆէթի խաապէթիչէ էօլտիւէր։ Ղամմա տիչյա-
րը թէճէսիւս էթմէք իչիւն կիտէն ատէմիէր-
տէն Յեհօս իսդ ի Նաւէ վէ Ֆաղէբ իսդ ի Յե-
39 փոնէ ատզ գալտըրար։ Վ է Մովսես պու սէզ-
լէրի պիւթիւն պէնի Իսրայէլէ սէչյէտիքատ
40 ՚գավմ՚ զիչյատէսիչյէ քէտէր էթմէ։ Վ է սա-
պահչյալըն էրքէն գալդըպ տաղըն թէփիսինէ
չըգարադ՝ Իչյմէ ՚պիզ հ՚ղէր ըզ. ԲԱՊՊՈՒՆ տէ-
տիչյ մահալէ չըգարըպ, զիրա կիւնահ իչյէ-
41 տիք՝ տէտիլէր։ Մովսես տահի տէտի քի՝ ՚Նի՚-
չիւն ԲԱՊՊՈՒՆ էմիրնի պու վէճճէլէ թէճաւուզ
42 էտէբսինիզ. պու իչ միւէյսէբ օլմազ։ ՚Ղըդ-
մայընըդ, զիրա ԲԱՊՊ արանըդատա տէչյիլ տիր,
օլմայա քի տիւշմէնլէրինիզին էօնիւնտէ դըրը-
43 լասընըդ։ Զիրա Ամմաղէկլիլէր վէ Քանանըդըլար
օրատա էօնիւնիւզտէ օլու՚ դըլըճատան տիւշէր-
սինիզ. Նահլ ԲԱՊՊՏԱՆ տէօնտուչյիւնիւզ ի-
44 չիւն ԲԱՊՊ սիզին իլէ օլմայաճադ տըր։ ՚Ել ա-
քին անլէր իսրաէլ էտիպ տաղըն թէփիսինէ չըգ-
տըրըպ. Ֆագաթ ԲԱՊՊՈՒՆ թատուէյ իլ ՚ահ-
տը վէ Մովսես օրտուկհահատան այրըլմատըպ։
45 Ը Ո զէման օլ տաղատա սաբին օլան Ամմաղէկլի-
լէր վէ Քանանըդըլար էնիպ՝ անլէրի գըրըպտագ
՚Հօրմայա գատար պօղտըրար։

ՊԱՊ 15

1 Էթմէք թատիմէսի վէ մէչյրուպաթ թատիմէսի գա-
նունը։ 13 վէ 20 էմէնէյինին տահի պու գանուն իւզրէ
թատիմ էթմէսի։ 17 Խամուրտան բէ՚էյ թատի-
մէսի գանունը։ 22 Սէհվէն իլէնինչէն կիւնահ իչյուն գուբ-
պան։ 30 Միւթեմասրրանէ հարէքէթ էտէնին ճէղասը։
32 Սէպթի նագդ էտէնին բէճմ էտիլմէսի։ 37 Սաչաթլար
գանունը։

1 Վ է ԲԱՊՊ Մովսեսէ տէտի քի, (2) ՚Պէնի
Իսրայէլէ խիթապէն անլէրէ սէչյլէ քի՝ Սաբին
օլմանըդ իչյուն սիզէ վէրէճէչյիմ՝ տիչյատա կիր-
3 տիչյինիզտէ, Վ է ԲԱՊՊԱ, գուբպան, եանի
մուհրադա վէ եախօտ Բնէզդ իֆնասը իչյուն զէ-
պիհէ եախօտ միւթէհէչյրէրի՚ թատիմէ եախօտ
էպայրատմըրընըդատա պիր գուբպան էտիպ՝
ԲԱՊՊԱ, Ր֊ֆօզ բա՚իհա օլմազ իւզրէ Խորդը եա-
խօտ սիւրիւլէրատէն ՚ատզ էչյէտիչյինիզ հալ-

4 տէ, Օլ վագըթ ԴՐԱՊՊԱ գուբպանըդը թա-
տիմ՚ էտէն քիմսէ Խպիր բուպ՚ը հին եաղէ
եուղրուպմըշ պիր ՚իւչյր խոսա ուն էչյմէկ
5 թատիմէսի օլարագ թատիմ էչյէսին։ Վ է
մուհրադա եախօտ գուբպան իլէ հէր պիր գու-
զու իչյուն մէչյրուպաթի թատիմէսի օլարագ
Խպիր բուպ՚ը հին չէրսագ ՚ատզ էչյէչյսին։
6 Յհախօտ պիր գօչ իչյուն պիր սիւլ ի հին եաղէ
եուղրուպմըշ իլի ՚իւչյր խոսա ուն էչյմէկ թա-
7 տիմէսի օլարագ ՚ատզ էչյէչյսին։ Վ է մէչյրու-
պաթի թատիմէսի իչյուն պիր սիւլ ի հին չէ-
րսագ ԲԱՊՊԱ խօշ բա՚իհա օլմազ իւզրէ թատ-
8 տիմ՚ էչյէչյսին։ Վ է ԲԱՊՊԱ մուհրադա եա-
խօտ նէզդ իֆնասը իչյուն զէպիհէ եախօտ եէ-
լասմէթի գուբպանը օլմազ իւզրէ պիր պուզաղը
9 կէթիրտիչյինէ, Օլ վագըթի Խպուզաղը իլէ
պէրապէր պիր նըսֆը հին եաղէ եուղրուպմըշ
իւչ ՚իւչյր խոսա ուն էչյմէկ թատիմէսի օլա-
10 րագ ՚ատզ էչյէսին. Վ է մէչյրուպաթի թատի-
մէսի օլարագ պիր նըսֆը հին չէրսագ կէթի-
րէսին, խօշ բա՚իհա օլմազ իւզրէ դո֊ ԲԱՊՊԱ
11 գուբպան ատզը։ Հէր պիր սըղըր եախօտ հէր
պիր գօչ իչյուն եախօտ գոյուն եա քէչյի իչյուն
12 պէչյլէ իճրա օլունսուն։ Հաղըրլայաճաղըդըդ
մըդտարա նազարէն անլէրին ՚ատէտինէ կէօրէ
13 հէր պիրինէ օլ վէճճէլէ իճրա էտէսինիդ։ Եէրլի
օլան հէր քիմսէ՝ խօշ բա՚իհա օլմազ իւզրէ
ԲԱՊՊԱ գուբպան թատիմ՚ էթմէքտէ՝ պուն-
14 լարը պու վէճճէլէ իճրա էչյէսին։ Վ է եանը-
նըդատա միւսաֆիր օլան էճնէպի, եախօտ ՚ատ-
լարընըդճա սրանըդատա պուլունան քիմսէ, խօշ
բա՚իհա օլմազ իւզրէ ԲԱՊՊԱ, գուբպան էտէ-
ճէք օլուր խէ, սիզ Նասրլ եափար իսէնիզ, ո
15 տա էչյլէ եափըրըն։ Էչյ ճէմա'աթ, Խսրայէլ իչյուն
վէ միւսաֆիր օլան էճնէպի իչյուն ֆէրթիպէ պիր
օլուպ՝ ՚ասրլարընըդճա էպէտի ֆէրթիպէ օլմազ
իւզրէ ԲԱՊՊՈՒՆ հուզուրընատա սիզ Նասրլ խա-
16 նիդ՝ էճնէպի տահի էչյլէ օլսուն։ Սիզին իչյուն
վէ սրանըդատա միւսաֆիր օլան էճնէպի իչյուն
չէրթի՚տի պիր վէ ահքատտ պիր օլսուն։
17 Վ է ԲԱՊՊ Մովսեսէ տէտի քի, (18) Խպէնի
Իսրայէլէ խիթապէն անլէրէ սէչյլէ քի՝ Պէնիմ՝
սիզի կէթի իւրէճճէյիմ՝ տիչյատա կիրտիչյինիզտէ,
19 Վ է նէ տիչյարըն էքմէկլինատն եէտիչյինիզտէ,
ԲԱՊՊԱ բէՔ՚իչյ թատիմէսինի թատիմ՝
20 էտէսինիդ։ Հնամաւըրընըդը իլքինատն պիր փի-
տէ բէՔ՚իչյ թատիմէսի տէչյիւ թատիմ՝ է-
տիպ՝ Խսրայինի բէՔ՚իչյ թատիմէսի կիպի պու-
նու տահի օլ վէճճէլէ թատիմ՝ էտէսինիդ։

---

3 1 կոր. 10. 10։ Խպր. 3. 17։ Յուդ. 5։
4 Պ. 26. 65։ Ծէս. 14. 6, 10։
5 Խուր. 33. 4։
6 Թէս. 1. 41։
7 Ա՚յ. 25։ 2 Թէվ. 24. 20։
8 Թէս. 1. 42։
9 2 Թէվ. 15. 2։
10 Թէս. 1. 43։
11 Ա՚յ. 43։ Թէս. 1. 44։
14 Պ. 21. 3։ Հաք. 1. 17։

---

15 Ա՚յ. 18։ Ղէե. 23. 10։ Թէս. 7. 1։
16 Ղէե. 7. 16։ 22. 18, 21։
17 Ղէե. 23. 8, 12, 36։ Պ. 28. 19, 27։ 29. 2, 8։ 13։ Թէս. 16. 10։
18 Թէվ. 8. 21։ Խուր. 29. 18։
19 Ղէե. 1. 2, 3։
20 Ղէե. 2. 1։ 6. 14։
21 Ղէե. 14. 10։ Պ. 28. 5։
22 Խուր. 29. 40։ Ղէե. 23. 13։
23 Պ. 28. 7, 14։
24 Պ. 28. 12, 14։
25 Ղէե. 7. 11։
26 Պ. 28. 12, 14։
27 Ա՚յ. 29։ Խուր. 12. 49։ Պ. 9. 14։
28 Ա՚յ. 2։ Թէս. 26. 1։
29 Ծէս. 5. 11, 12։
30 Թէս. 26. 2, 10։ Էսթ. 3. 9, 10։
31 Ղէե. 2. 14։ 23. 10, 16։

24 խամռւբրնըզըն իլբինտէն 'ասրլսրբնրզձա ԲԱՊ-
ՊԱՒ բէֆ'իլ թագտիմէսի վէրէսինիզ։
22 Վ֊է ԲԱՊՊԸՆ Մովսէս ատղէսիլի պոռ
23 էմրէրին ճիւմլէսինի, Էնան֊ի ԲԱՊՊԸՆ Մով-
սէս վասրթ ասրլղէ սիզ էմ֊ի էղէտիլի չէղէ-
րին ճիւմլէսինի, ԲԱՊՊԸՆ էմ֊ի էղէտիլի կիւն-
տէն իւթ իպտրէն Նէհվէն 'ասրլսրբնըզձա իճ-
24 բա էյտ մէսիլինիզ Տալտէ, ՙՀէմմ'սմէ֊ն կէսդ-
լէրինտէն խաֆի ալտրադ պիր սէհվ վուգու'
պուլաճագ ալուր խէ, ալ վազրմ պիւթիւն
ճէմմ'սմէ, ԲԱՊՊԱ խոշ գո'իֆմալը մունրադա
ալտրադ, ՙգանուն֊ը իւզրէ էքմէք վէ մէշ-
րու֊պսմէ թագտիմէսի իլէ սըղդրլատան պիր
տանա վէ կիւնահ գուբպանը իչիւն ՙքէչիլէր-
25 տէն պիր էրկէճ 'ասրզ էղէսին, Նվ֊է քահնին
պէնի Իսրայէլին պիւթիւն ճէմմ'սմէ֊ը իչիւն
էմի ի քէֆսրէմի իճրա էտէճէք, վէ անլէրէ
'սֆիվ ալուհանճագ տըր։ զիրա պու սէհվ տիր,
վէ անլէր սէհվլէրի իչիւն թագտիմէլէրինի
ԲԱՊՊԱ. գուբպան, վէ կիւնահ գուբպանա-
26 ըրընը ԲԱՊՊԸՆ Հուզուրընա կէմի իրսինլէր։ Վ֊է
պիւթիւն գամմա սէհվ վուգու' պուլտրղընը-
տան, պէնի Իսրայէլին պիւթիւն ճէմմ'սմէ֊ընա
վէ ասրլսրբնտա միւսաֆիր ալան էճնէպիլէրէ
'սֆիվ ալուհանճագ տըր։
27 Նվ֊է էկէր պիր քիմսէ սէհվլէն կիւնահ էթ-
միշ ալուր խէ, ալ վազրմ կիւնահ գուբպանը
ալմազ իւզրէ պիր կաչընտա պիր տիչի քէչի
28 կէմի իրսին։ Վ֊ալ քահնին ալ սէհվլէն կիւնահ
էտէն քիմսէ իչիւն' ԲԱՊՊԸՆ Հուզուրընտա
սէհվլէն կիւնահ էմ֊ոլինտէ էմ֊ի քէֆսրէմի
իճրա էմ֊ոլին։ վէ անլո իչիւն քէֆսրէմի իճրա
էմ֊ոլմէյէճէ, անա 'սֆիվ ալուհանճագ տըր։
29 Նսէհվլէն կիւնահ էտէն իչիւն պէնի Իսրայէլ-
սէ, էհրլի ալտան վէ սրտալսրբնտա միւսաֆիր
ալան էճնէպլի ալտան, չէրի'սմէ֊ընըզ պիր ալ-
ճագ տըր։
30 Ֆսագամի պիր քիմսէ, էհրլի ալտան՝ էճ-
նէպլի ալտան, միւսմէճաստրանէ Տարէքէմի է-
տէճէք ալուր խէ, ԲԱՊՊԸ իմ֊ոլմէշ ա-
լուր. ալ քիմսէ գամմա սրտասրնտան դամի' ա-
31 լտնահագ։ ՆԲԱՊՊԸՆ քէլսմիրը իմ֊ոլմէշ է-
տիպ էմրինի նագդ էմ֊ոլմէյի իչիւն' ալ քիմսէ
մունմլտգա գամի' ալուհանճագ տըր. ՙՎէպալը
պպյունընտա։
32 Վ֊է պէնի Իսրայէլ պէրրիյէտէ իչէն ՙսէպէմ
կիւնինիւնտէ պիր սաէմի ատտան տէվզիրմէքտէ
33 պուլտրյտրը։ Վ֊է անը ատտան տէվզիրմէքտէ իչէն
պուլտնտրը անը Մովսէս վէ Ահարոնա վէ պիւ-

թիւն ճէմմ'սմէ֊ն Հուզուրընա կէմի իրտիրտէ.
34 Վ֊ԱՒՆը Տապսա գասրլսրը, պիրա անա նէ եսիբ-
35 լտմադը պէյտան ալուհնմամըշ իտի։ Վ֊է ԲԱՊՊ
Մովսէսի՝ ՙՕվ քիմսէ մունմլտգա գամմ֊ը ալու-
նտճագ տըր. պիւթիւն ճէմմ'սմէ֊ն անը ատտա-
նէն Խարճինտէ ՙմտաչսրրնէ իւճմ֊է էղէսին՝
36 ատսի։ Վ֊է պիւթիւն ճէմմ'սմէ ԲԱՊՊԸՆ
Մովսէսի էմ֊ի էղէտիլի վէճմլէ անը ատտանտան
տրշսրը չըգսրըզ թագտրրլէ իւճմ֊է էմ֊տիլէր.
ատ տանէն էօյտու։
37 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսէսի տէտի քի, (38) պէնի
Իսրայէլէ խիմապէն անլէրէ սէպլէ քի՝ ՙքէն-
տիլէրինի 'ասրլսրբնտա լիպտասրրնըզն էմ֊էք-
էրինէ սաչագլսր Տափսրնտա. վէ էմ֊էքէրի-
նէն սաչագը իւզէրինէ պիր լաճմիքէտի չէրիտ
39 գատունտրը։ Վ֊է ատչագ սիպէ Իւճ֊էճ֊ո-
ալուտ' անը կէտտիւճ֊իճ֊իւտտ ԲԱՊՊԸՆ ճիւմ-
լէ էմրէրինի խամ իրընըզտ կէմի իրսիտ՝ անլէրի
իճրա էտէսինիզ. վէ անլէրէ թագտի' ալմազլէ
40 ՙֆիւճուր էմ֊տիրինիզ ՙգալտնինիզին վէ կէտզ-
լէրինիզին հէվասրնատա կէտմիյէսինիզ. Թա քի
էմրէրիմին ճիւմլէսինի խամ իրընըզտ կէմի իրսիտ
իճրա էտէսիւճ Ալտահնըզտ ՙմոգատտէս ալա-
41 սընըզ։ Սիզ Ալտահ ալմագ իչիւն սիզի Մսրր
տիյտրընտան չըգարան Ալտահնըզտ ԲԱՊՊ պէն
իմ. Ալտահնըզտ Ենոհա պէն իմ։

ՊԱՊ 46

1 կորխ վէ Դաթան իլէ Արիւոնրն իւթիւտար ։ 23 Մով-
սէսին գաւմն 'ասրլսրրն մէսքէննէսէն կէրի չէքմէսէ ։
31 կորխ իլէ Քհ'ալիւաթրընն զէմինէ եուտուտմսը վէ
բէֆիգէլէրինին իճրագ էտիլմէսի ։ 36 Պուխուրտանէլրրն
մէզպահը գափլսյտագ լէվնա եափրլմասը։ 41 Սէպլէնէն
խալգն քա'ռնէզ էօլմէսին։ 46 Ահարոնըն իճրա ի քէֆա-
բէթիւլէ քա'ռնըն քէսիլմէսին։

1 Վ֊է ՙկորխ իսկն ի Խահառ իսկն ի կահաթ
իսկն ի Ղևւի վէ պէնին Իսրայէլտէ Եղիսար օղուլ-
լսրը Դաման վէ Աբիւոն վէ Փաղէթ օղլու
2 Օն միւսմէճաստր օլտրլսրս, Վ֊է պէնի Իսրայէլտէ
ճէմմ'սմէ բէ՛իսլէրէն վէ ՙճէմմ'սմէ֊ն արտանտա
մէչհուր վէ նամտար օլան իչէն եիւզ էլլի քիմ-
սէ իլէ Մովսէսին հուզուրընտա այագլանըզ,
3 ՙՄովսէս վէ Ահարոն 'ալէյհինէ թագփլանտրլսրս,
վէ անլէրէ խիմապէն՝ Սիզ էէմ էր. զիրա
Տպիւթիւն ճէմմ'սմէ քամպֆէթէն մունգատ-
տէս տիր, Եվէ ԲԱՊՊ անլէրին արտասընտա տրր.
իմոի ԲԱՊՊԸՆ ճէմմ'սմէ֊ը իւզրինէ նի՛չիւն
4 քէնտինիզի եիւքսքէտրսրնիզ՝ տէտիլէր։ Վ֊է
Մովսէս պունու իչիւմ֊տէքտէ Ղևւիզիւ իւզէ-

ղ Դվս. 4. 2։
ճ Դվս. 4. 13։
ռ Ա֊յ. 8—10։
յ Պագ. Դվս. 4. 23։ Պ. 28. 15։ Նզր. 6. 17։ 8. 35։
ն Դվս. 4. 20։
շ Դվս. 4. 27, 28։
ո Դվս. 4. 35։
ն Ա֊յ. 15։

պ Թվս. 17. 12։ Մկզ. 19. 13։ Ժամ. 10. 26։ 2 Պետ. 2. 9։
չ 2 Մբւ. 12. 9։ Լմն. 13. 13։
ռ Դվս. 5. 1։ Եզեկ. 18. 20։
ս Խուր. 31. 14, 15։ 35. 2, 3։
վ Դվս. 24. 12։
տ Խուր. 31. 14, 15։
ր Դվս. 24. 14։ 3 Մբւ. 21. 13։ Ա֊մաւ. 7. 58։

ց Թվս. 22. 12։ Մատթ. 28. 5։
ռ Մկզ. 73. 27։ 106. 39։ Ծակ. 4. 4։
ֆ Պագ. Թվս. 29. 19։ Ծոբ 31. 7։ Նրեմ. 9. 14։ Եզեկ. 6. 9։
ռ Դվս. 11. 44, 45։ Բօմ. 12. 1։ Կող. 1. 22։ 1 Պետ. 1. 15, 16։

ռ Խուր. 6. 21։ Պ. 26. 9։ 27. 3։ Ծուղ. 11։
ֆ Պ. 26. 9։
ֆ Մկզ. 106. 16։
ր Խուր. 19. 6։
ֆ Խուր. 29. 45։ Պ. 14. 14։ 35. 34։
ղ Պ. 14. 5։ 20. 6։

5 բինէ տիւշտիւ, վ֊է կօրս իւէ ճիւմիէ բէֆիգ-
լէրինէ սէղլէյիլ՝ Սապահլայըն ԲԱՊՊ քէնան-
նինքի քիմ՝, վ֊է էմնաւատէս քիմ՝ օլաղընը
պէյան էտիլ քէնանինէ հագըն գըլաճագ տըր.
վ֊է Էրնեթիտիլ էթտիյի քիմսէյի Ե֊քէնանինէ
6 հագըն գըլաճագ տըր. Էյ կօրս, վ֊է ճիւմիէ
բէֆիգլէրի, պուհնու հափընըզ, հաՀնի քէնան-
7 լէրինիզէ պուխուրտանլար ալընըզ. վ֊է հարըն
իչլէրինէ աթէչ, վ֊է ԲԱՊՊՐՆ հուզուրընտա
իւզլէյլէրինէ պուխուր գէյնընըզ. վ֊է ԲԱՊՊՐՆ
ինձի իչտիյի քիմսէ մուգատտէս օլաուն.
Էյ Ղէւի օղուլլարը, ալիչ ևէթէր՝ տէտի,
8 վ֊է Մովսես կօրխա տէտի քի՝ Էյ պէյնի Ղէւի,
9 տինկէյինինիզ. Էմնիզ ո՞ղ մը տըր քի ԲԱՊՊՐՆ
մէզբէհինինին խըտմէթինի վ֊է ճէմա'ատիզէն էա-
նինէնտէ տուրուզ անլէրին 'էզ֊էՀ խըտմէթինի
իչիա էթմէհինիզ իչտէն, Խարպէյլին Ալլահը սէղի
քէնտիսինէ հագըն գըլմագ ւզէրէ էԽարպէյլին
10 ճէմա'ատընտան թէֆրիղ էյլէմի. վ֊է սէնի
վ֊է սէնին իչէ պէրապէր պէյնի Ղէւի օլան գարի-
տաշլարընըն ճիւմիէսինին հագըն գըլաը. վ֊է սիզ
11 քէնտինիյիզի՞ մի տանի թիլէպ էտէբսինիզ. Պու
էճտատէն սէն վ֊է ճիւմիէ բէֆիգլէրինի ԲԱՊՊՐՆ
'ալէյհինէ թէճէմմիւ' էթմինիզ. Էմհարտն իսկ
քի՞ տըր քի անդն 'ալէյհինէ սէղլէնիբտիրինիզ.
12 վ֊է Մովսես Ներսէս օղուլլարը Դամեան վ֊է Ա-
բիբոնը չաղըրմագ իչտէն Ֆրմ կէօնտէրտիքտէ,
13 անլէր՝ Նէլմէյիզ. Պիզի պէրբիրէտէ էօլտիւբմի-
մէք իչտէն պիզի պիւտի վ֊է պալ ագան տիյար-
տան չըգարտընընի Էա՞զ մը տըր, քի տահա
շիւգէբիմիզի հիւքմիսար օլուպ հիւքիւմէթ էթ-
14 մէք թանէրտն. Հէմ՝ տահի պիզի նահթ վ֊է
պալ ագան տիյարա կէօնթիւրտիւն, վ֊է պիզի
միւլք օլարագ թարլա վ֊է պագ վէրմէտիւն. պու
աաեմէյէրին կէօզլէրինի՞ մի չըգարտաճագըն.
15 պիզ կէլմէյիզ՝ տէտիլէր. վ֊է Մովսես ղայէթ-
լէ ղազապա կէլիպ, ԲԱՊՊԱ՝ հԹագատմէյէրինէ
նազար դըլմա. Յանլէրտէն պիր մէրքէպ պիզ
ալմատըմ՝ վ֊է անլէրտէն պիրինէ քէօթի իւիւք
16 էթմէմէտիմ՝ տէտի. վ֊է Մովսես Կորխա՝ Ղէյա-
բըն սէն վ֊է ճիւմիէ բէֆիգլէրինի ՐԱՊՊՐՆ հու-
զուրընտա, սէն վ֊է անլէր վ֊է Ա՛Հարոն Հազըր
17 օլընըզ՝ վ֊է հէր պիրինիզ քէնտի պուխուր-
տանընընը ալըպ իչինէ պուխուր գէյնընըզ. վ֊է
հէր պիրինիզ քէնտի պուխուրտանընընը, ևէթ
եիւզ էլլի պուխուրտան օլարագ, սէն տահի
Ա՛Հարոն լէ, հէր պիրինիզ պուխուրտանընընը

18 ԲԱՊՊՐՆ հուզուրընտա կէթիրինիզ՝ տէտի, վ֊է
հէր քէս քէնտի պուխուրտանընընը ալըպ՝ իչինէ
ամէՀ գօտըլար, վ֊է իւզէրլէրինէ պուխուր գո-
յուպ՝ Մովսես վ֊է Ա՛Հարոն իչէ պէրապէր ճէ-
մա'ատի չատրըրընն գափուսընտա տուրտըլար.
19 վ֊է կօրխ պիւթիւն ճէմա'ատի ընը անլէրին 'ա-
լէյհինէ ճէմա'ատի չատրըրընն գափուսընտա
ճէմ՝ էթտիքտէ՝ ՐԱՊՊՐՆ ճէլալը պիւթիւն
ճէմա'ատընտա կէօրիւնտու.
20 վ֊է ԲԱՊՊ Մովսես իչէ Ա՛Հարոնա խիթապէն,
21 Ֆպու ճէմա'ատի՞ն ատատընտան պըրըլընըզ, քի
22 Ֆանլէրի պիր ատահ հէլաք էտէյիմ՝՝ տէտի. Լա-
քին անլէր Ներսէզ իւսիթիւ գափտընըզ՝ նա Ալ-
լահ, ՝՝ճիւմիէ պէչէրին բուհլաղընընի Ալլահը,
պիր ատամ՝ կիւնահ էթտիյի հալտէ պիւթիւն
ճէմա'ատի՞ մի զաղապ էտէբսին՝ տէտիլէր.
23 վ֊է ԲԱՊՊ Մովսես տէտի քի, (24) ճիւմա'ա-
թա խիթապէն՝ Կօրխ վ֊է Դաթան վ֊է Ա՛բիրո-
նէն ժէպէհնէէրինին էթրաֆընտան չէբիլինիզ՝
25 տէյիւ սէղլէ. վ֊է Մովսես գալգըպ Դաթան
վ֊է Ա՛բիրոնի՞ն ետնընտա տօղրու կիտտի, վ֊է ար-
գաաընտան Խարպէյլին իւխթիյարլըը կիտտի-
26 էէր. վ֊է ճէմա'ատա սէղլէյիպ՝ Նէհինի պու
փասըգ ատամիէրին չատրըլարը ետնընտան պր-
բըլընըզ, վ֊է էշխալարընտան հիչ պիր շէյէ տո-
գունմայընըզ, քի անլէրին ճիւմիէ կիւնահլար-
27 ըը սէպէպիյլէ հէլաք օլմայընըզ՝ տէտի. Խա-
տի անլէր Կորխ վ֊է Դաթան վ֊է Ա՛բիրոնի՞ն ժէ-
քէնիլէրինին էթրաֆընտան չէբիլինէէր. վ֊է Դա-
թան իսկ Ա՛բիրոն վ֊է անլէրին պէվճէյլէրի վ֊է օ-
ղուլլարը վ֊է էՀլ ի պէյիլէրի չըգըպ չատըրլա-
28 րընըն գափուսընտա տուրտըլար. Օլ վագըթ
Մովսես տէտի քի՝ ՝՝Պու իչլէրի քէնտի նէֆ-
սիմտէն թէբա էթմէյիպ՝ Ղանճագ ճիւմիէսինին
իչլէմէք իւզէրէ ԲԱՊՊՐՆ պիրի կէօնտէրտիյինի
29 պուհնատա պիլէճինիզ. Էկէր պուհնալար հէր ա-
տամին վ֊է փամը կիպի վ֊է փամի էտէրլէրսէ, վ֊է
ճիւմիէ ատամիէրէ վադը՝ օլան՝ պուհնալար իւզէ-
րինտե վուգուտ՝ պուլուր իսկ, ԲԱՊՊ պէնի կէօն-
30 տէրմէմիշ տիր. Լաքին էկէր ԲԱՊՊ ՝՝խարիգ
իւզ՝՝ ատահ պիր շէյ հափմասըլէ զէմին քէնտի
աղզընը աչարագ անլէրի վ֊է անլէրէ մի-
թէ՝ապէդ օլանըն քեաֆֆէհինի հուտաար իսկ,
վ֊է ՝՝տիրի տիրի հավիյէյէ էնէրլէրսէ, օլ վա-
դըթ պու ատամիէրին ԲԱՊՊՐ թագդիր էթ-
31 տիրլէրինի պիլէճէքսինիզ. Էվ֊է պու սէղլէ-
րին ճիւմիէսինի սէղլէմէյի թէքմիլ էթտիքտէ՝

Ե Ա՛յ. 3։ Ղէւ. 21. 6, 7, 8, 12, 15։
Զ Խուռ. 28. 1։ Պ. 17. 5։ 1 Մհլ. 2. 28։ Մէզ. 105. 26։
Է Պ. 3. 10։ Ղէւ. 10. 3։ 21. 17, 18։ Նէհկ. 40. 46։ 44. 15, 16։
Ը 1 Մհլ. 18. 23։ Ես. 7. 13։
Թ Պ. 3. 41։ 45։ 8. 14։ Թէս. 10. 8։
Ժ Խուռ. 16. 8։ 1 Կոր. 3. 5։
Ի Ա՛յ. 9։
Լ Խուռ. 2. 14։ Ա'մաղ. 7. 27, 35։
Խ Խուռ. 3. 8։ Ղէւ. 20. 24։
Ծ Թէվ. 4. 4, 5։
Կ 1 Մհլ. 12. 3։ Ա'մաղ. 20. 33։ 2 Կոր. 7. 2։
Հ Ա՛յ. 6, 7։
Ձ 1 Մհլ. 12. 3, 7։
Ղ Ա՛յ. 42։ Խուռ. 16. 7, 10։ Ղէւ. 9. 6, 23։ Պ. 14. 10։
Ճ Ա՛յ. 45։ Թէվ. 19. 17, 22։ Եբեմ. 51. 6։ Ա'մաղ. 2. 40։ Վահ. 18. 4։
Մ Ա՛յ. 45։ Խուռ. 32. 10։ 33. 5։
Յ Ա՛յ. 45։ Պ. 14. 5։
Ն Պ. 27. 16։ Ծոր 12. 10։ Վա'. 12. 7։ Նա. 57. 16։ Զաք. 12. 1։ Ղպր. 12. 9։
Շ Թէվ. 19. 12, 14։ Նա. 52. 11։ 2 Կոր. 6. 17։ Վահ. 18. 4։
Ո Պ. 24. 13։ Եբեմ. 23. 16։ Նէհկ. 13. 17։ Ծովհ. 5. 30։ 6. 38։
Չ Խուռ. 3. 12։ Թէս. 18. 22։ Զաք. 2. 9, 11։ 4. 9։ Ծովհ. 5. 36։
Պ Ծոր 31. 3։ Նա. 28. 21։
Ջ Ա՛յ. 33։ Մէզ. 55. 15։
Ռ Պ. 26. 10։ 27. 3։ Թէս. 11. 6։ Մէզ. 106. 17։

32 անկերին ալեր նաս օլան զէմին եարըլար։ Վէ
զէմին ապղընը աչըկ անկերի վէ խանէկերինի
վէ Կարխէն ճիւմլէ աատէմլերինի վէ պիւթիւն
33 էվլալընը եաթտու։ Վէ անկեր վէ թէ՛ալիւ-
գամլարընն ճիւմլեսի սերի սերի հավկէկ
էնտիլեր, վէ ևէր անկերի էօրթմէկլէ ճէմա՛ատ
34 սրսաընատան նայէտտա օլարլար։ Վէ էմրաֆ-
լարընատ օլան Իսրայէլին ճիւմլեսի անկերին
ֆէլեսաղնատան ֆիլար էմտիլեր. զերա՛ Օլ-
մայա քի զէմին պիզի եաթմատը՛ տէրլեր խոր։
35 Վէ ԵՐԱՊՊ թաղաքընատ ամէն չըդըպ՝ Ղոպ-
խուրը թաղամի՛ էաէն ալ խրի ևիւզ էլի քիմ-
սէյի թէկնէք էմտի։
36 Վէ ԲԱՊՊ Մովսէս խիմապէն ուէտի քի,
37 Բնաէնին Ահարոնընն օղլու Եղիազար սէզլէ
քի՛ հանդընն իչինէն պուխուրատնլարը ալարպ
ամէնչի էամէչէ տադրմասըն. Ղերա՛ անկեր մա-
38 դատա օլարլար։ Էնկինաի ճամնլարը՛ տէչէմինէ
կիւնահ էաէն պու քիմսէկլերին պուխուրատան-
լարընը ՝ուշ՝ անկերաէն մէզբահը գաթիլամագ
իչինն լէվհալար եափսընլար. գերա անկեր ԲԱՊ-
ՊԸՆ հուզուրընատ թաղամի՛ օլուհնմալարըլ
մուգատատա օլարլար, Էվէ պէնի Իսրայէլէ՛ ա-
39 լամէմի օլսունլար։ Վէ քեահնին Եղիազար
ԲԱՊՊԸՆ քէնարինէ Մովսես վասրմասըլ էմի
էմտիլի կիպի ալ հանամիշ քիմսէկլերին թագ-
ամի՛ էմտիլերի պադրը պուխուրատնլարընը
ալարպ՝ մէզբահը գափլամագ իչինն անկերի լէվ-
40 հալար եափսադ. Պէնի Իսրայէլէ թէղրեար
էյլէտէ, քի Կարխ վէ անընն բէֆիդլերի կիպի
օլմամագ իչինն Ահարոն նէսլինատէն օլմայան
եապանճը քիմսէ ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընատ պու-
խուր եադմագ իչինն եադրատմայա։
41 Վէ էրթէսի կիւնատ Էպէնի Իսրայէլին պիւ-
թիւն ճէմա՛ատը՝ Միզ ԲԱՊՊԸՆ գամլընը
գամլ էմտինիզ՝ տէյէրէք Մովսես վէ Ահա-
42 րոն 'ալէյհինէ տէպղէնտիլեր։ Վէ ճէմա՛ատ
Մովսես վէ Ահարոն 'ալէյհինէ թէճէմմիւ՛ էմ-
տիքէրընատ ճէմա՛ատ չատրընատ տողրու պադ-
տըղտ, վէ իչինէ Ղոպխուրի՛ պադ-
43 ԲԻԱՊՊԸՆ ճէղտը կէօրիւնտիւ։ Վէ Մովսես
իլէ Ահարոն ճէմա՛ատ չատրընընն էօնիւնէ
44 կէլտիլեր։ Վէ ԲԱՊՊ Մովսէսէ խիմապէն,
45 ԷՊու ճէմա՛ատատ արսաընատան չըգընըդ, քի
անկերի պիր անտէ հէլաք էտէյիմ՛ տէտի. ամմա
Ղոնկեր ևիւզ իւսթիւ գափանտըլար։
46 Վէ Մովսես Ահարոնա՝ Պու խուրատնլընը ալ,
վէ իչինէ մէզբահատան ամէնչ գօրդատան
ասկիա պուխուր գո, վէ չապուգ ՀԷմա՛ատա
... կիտիպ անկեր իչինն քէֆգարէմ իճնա էյլէ.

Էզեքիա ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընատ դաբազակ գու-
47 հար էտիպ թա՛ատն պաչլատը՝ տէտի։ Վէ
Ահարոն Մովսէսին տէտիյլի կիպի դո-խուրդոնը
ալարպ ճէմա՛ատըն իչինէ գօչատա. (Վէ իչինէ
գամմատա թա՛ատն պաչլատըշ խոր.) վէ պու խուր
գէյտադ գամմ՛ իչինն քէֆգարէմ իճրատ էտիրէք.
48 Էօլիւէր իլէ տիրիւէր արսաընատա տաւրատա.
49 վէ թա՛ատն քէսիլտու։ Վէ Կորխ մատտէսի իչինն
եօլէնէրտէն մա՛ատա թա՛ատնատան եօլէնէրէր օն
50 տէօրմի պինկ ևէտի ևիւզ քիշի խոր։ Վէ Ահա-
րոն ճէմա՛ատի չատրըրընն գահուսընատա Մովսես
՛ավտէմ էմտի, վէ թա՛ատն քէսիլտու։

ՊԱՊ 17

1 Սրպքթըրրն 'ատաղրը արսաընատա Ահարոնն 'ատաղը-
նըն ֆիլիգնէտէսի։ 10 'Ատրար 'ալէյհինատ թէգրեար օլ-
մագ իւգրէ անըն տրքգ եամրէսի։

1 Վէ ԲԱՊՊ Մովսէսէ խիմապէն տէտի քի,
2 Պէնի Իսրայէլէ սէզլէ վէ անկերատէն խանէտան-
լարընատ կէօրէ պիրըր 'ատա, ևա՛նի խանէտան-
լարընըն ճիւմլէ բէ՛խլէրինատէն ան խրի 'ատա
ալարպ՝ հէր պիրինին խամինի 'ատատը իւգերինէ
3 եաղտան։ Վէ Ղևէրինին 'ատատը իւգերինէ Ա-
հարոնին խամինի եաղտան. գերա խանէտան
բէ՛խլէրի իչինն պիրէր 'ատա օլաճագ տրը։
4 Վէ անկերի ճէմա՛ատի չատրըրընատ Ոսիգին իլէ
մուղատտի Լատճէկլիմ՛ ևերէ չէհատէմ էտինէնէ
5 գէյտան։ Վէ Բպէնիմ՛ ինին իխտիյար կիմսիյիմ՛
քիմսէնէնին 'ատատը ֆիլիգնէտէճէք սրը. պու-
վէճհէկ պէնի Իսրայէլին է՛ալէյհինիգ սէզլէնա-
մէկլերինի հուզուրընատ իճէպրին Լատճէկլիմ՛։
6 Վէ Մովսէսին պէնի Իսրայէլէ սէզլէմէսէք
իւգերինէ բէ՛խլէրին ճիւմլեսի ատնա պիրէր
'ատա, ևա՛նի հէր բէ՛խա իչինէ պիր 'ատա, խա-
նէտանալարընատ կէօրէ օն խրի 'ատա վէբտիւէր.
վէ Ահարոնըն 'ատատը անկերին 'ատատրը ատա-
սընատա խոր։ Վէ Մովսես 'ատատրը Ոչէհա-
տէմ չատրընատ ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընատ գո-
տու։ Վէ էրթէսի կիւն Մովսես չէհատէմ
չատրընատ կիպտի, վէ իչինէ պէչիմ ի Ղևէր խ-
չինն օլան Ահարոնըն 'ատատը կէօզէնէպ վէ ֆի-
լիգնէնէպ չիչէք աչատագ պատէմիւէր ևէմի իչտիր-
9 տի։ Վէ Մովսես ճիւմլէ 'ատատրը ԲԱՊՊԸՆ
հուզուրընատն պիւթիւն պէնի Իսրայէլին էօ-
նիւնէ չըգատտը, անկեր տախի կէօրիւպ հէր քէս
10 քենտի 'ատատընը ատտը։ Վէ ԲԱՊՊ Մովսէսէ
ԵՒԱհարոնին 'ատատընը, Ղէչի ի 'խանատա նիչտն
ալարագ հրքգ օլուռմագ իւղրէ չէհատէմ էօ-
նիւնէ թէքրար կէօմիւ, վէ եանկերին սէօյ-

ա Պագ Ա՛յ. 17։ Պ. 20. 11։ 1 Թէվ. 6. 22, 37։
բ Ղևս. 10. 2։ Պ. 11. 1։ Մէզ. 106. 18։
ց Ա՛յ. 17։
դ Պագ. Ղևս. 27. 28։
է Ելս. 20. 2։ Ամ. 2. 10։
զ Պ. 17. 10։ 26. 10։ Եզեկ. 14. 8։
է Պ. 3. 10։ 2 Թէվ. 26. 18։
ը Պ. 14. 2։ Մէզ. 106. 25։
թ Խուր. 40. 34։
ժ Ա՛յ. 19։ Պ. 20. 6։
ի Ա՛յ. 21, 24։
լ Ա՛յ. 22։ Պ. 20. 6։
խ Ղևս. 10. 6։ Պ. 1. 53։ 8. 19։ 11. 33։ 18. 5։ 1 Թէվ. 27. 24։ Մէզ. 106. 29։
ծ Խուր. 25. 22։ 29. 42, 43։ 30. 36։
կ Պ. 16. 5։
հ Պ. 16. 11։
ձ Խուր. 38. 21։ Պ. 18. 2։ Ա՛մաս. 7. 44։
ղ Ինպ. 9. 4։
ճ Պ. 16. 38։
ն Ա՛յ. 5։

լենամէլերինէ պէնտէն տէֆ՛ էմ, քի էօլմէյէ-
11 լէր՝ տէտի ։ Վ՚է Մովսէս ԻԱՊՊԱՅՆ քէնտինէ
12 Համր էյլէտիյի կիպի իճրա էյլէտի ։ Վ՚է պէնի
Իսրայէլ Մովսեսէ սէօյլէյիպ՝ Իչլէ պիզ էլ-
տիւք, հէլալ օլսըդ, ճիւմլէմիզ հէլալ օլ-
13 սըդ . ԻԱՊՊԱՅՆ մէզքէնինէ եագլաշանլարատան
հէր պիրի էօլիւք · քիւլիյէն հէլալ օլաճա՚գ
մը իլ՚ տէտիլէր ։

ՊԱՊ 18

1 Բէաճինլէր իլէ Դաւիթլէրին Իսրայէլ ։ 9 Բէաճինէ-
րին հիսէսի ։ 21 Դաւիթլէրին հիսէսի ։ 25 Դաւիթլերին
հիսէսինատէն բէֆ՛իյէ Թագաւորինին փեաճինլէրէ վէ-
րիլմէսի ։

1 Վ՚է ԻԱՊՊ Ա՚հարոնա տէտի քի , ՚Ահէն վէ սէ-
նին իլէ պէրապէր օղուլլարըդ վէ սէնին խանէ-
տանդըն Էմնադաիս Հագդընատա էտիլէն կիշինահը
չէքէճէքսինիզ , վէ սէն վէ օղուլլարըդ սէնին
իլէ պէրապէր քահինլիյինիզին իճրասընատա է-
2 տիլէն կիշինահը չէքէճէքսինիզ ։ Հէմ՛ տատիկ
գարնատաչլարընդը , եա՚նի փետէրինդին պըդմը ա-
լատ Վ՚ահէլ պըդմընդը հանէնին իլէ պէրապէր եագ-
լաշլարը , վէ ՚տանա միւլազիմլէրինէ սանա խըտ-
մէյի էյնայինէլը . Եանէ տատիկ վէ սէնին իլէ պէ-
րապէր օղուլլարդի չէհտաեէի չատրըրընդըն էօ-
3 նինատէ պուլունադընդը . Վ՚է սէնին խըտմէյի ի-
նի վէ պիւյիւն ՚էչատրըրդի խըտմէյինին իճա
էյնայինէլը , էճագաձի անէլը մագտանսին էտե-
վամէրնա վէ մէզպահա եագլաշմադընդը ,
՚էք հէմ՛ անէլը հէմ՛ տէ պիզ էօմիլէյէսինիդ ։
4 Իսնուն անէլը սանա միւլազիմլէրէ չատրըրդն
հէր իչինատէ ճէմա՚ատի չատրըրընդն խըտմէյի ի-
նի իճա էյնայինէլը , Իվէ պիզ եագադանճը եագ-
5 լաշմադըն ։ Վ՚է Յարէմիագ պէնի Իսրայէլ իւղէ-
րինէ զաղագ օշմադաը իչիէ պիզ էմմադէմինի
խըտմէյինինի վէ մէզպահըն խըտմէյինինի իճա
6 էյնայինիդ ։ Վ՚է իչլէ պէն Եգարնատաչլարը-
նըդ Դաւիթլէրդի պէնի Իսրայէլ ապատանատան
ալտըմ՛. Եանլէր ճէմա՚ատի չատրըրընդն խըտմէ-
յինին էյնայինէլը իւղէ ԻԱՊՊ իչիէ պիզ ՚ատի էյ
7 օլսադագ վէրիլմէյէ տիր ։ Վ՚է Յանէն վէ սէնին իւ-
լէ պէրապէր օղուլլարդի մէզպահըն ճիւմլէ չէյ-
լէրի իչիէ վէ Ճագդա փէրեսինին իչէրիսինի-
տէ օլան չէյլէր իչիէ քահինլիյինինի հըմիզ
էտիպ խըտմէյի էյնայինիդ . «էդէ քահինլիք

8 խըտմէյինինի ՚ատի էյ օլսադագ վէյտամ՛, վէ
եագլաշան եապանճը գատի օլաճագ տրը ։
Վ՚է ԻԱՊՊ Ա՚հարոնա տէտի քի , Իչլէ պէն
Թագաւորիկէրինին մէհապատըրը սանա վէր-
տիմ՛. Հպէնի Իսրայէլին մէգատաէս չէյլէրին-
նէն ճիւմլէսինի սանա վէ օղուլլարընդա կպէտի
ֆէրիզ օլմադ իւղէ Նէհա Հագդը իչիէ վէր-
9 տիմ՛, Ամէնչէն գատան նէտնիկէրատէն պուճուր
ագաէս շէյլէր օլսադագ սէնին օլսուն . պանա
՚ատղ կիմտիքէրի Թագաւորիկէրին ճիւմլէսի ,
եա՚նի Էէքսիք Թագաւորիկէրինին ճիւմլէսի վէ
Կիւճահ գուրպանլարընդըն ճիւմլէսի վէ ՚տուէ
գուրպանլարընդըն ճիւմլէսի ագաէս օլսադագ սէ-
10 նին վէ սէնին օղուլլարընդըն օլսուն , ՚Անդը ագ-
աէս մնհալատ եիյէսին . անը հէր էյքիք եէսին ,
11 սանա մէգատաէս օլսուն ։ Պու տատի սէնին
օլսադ՝ Իմագտիմկէրի սէտն իչիէ Թագտի-
մէսինի վէ պէնի Իսրայէլին ճիւմլէ սալկմա
Թագտիմկէրինին , էպէտի ֆէրիզ օլմադ իւղ
իչ Նաանա վէ սէնին իլէ պէրապէր սէնին օղուլ-
լարընա վէ գըզլարընա վէրտիմ՛. ՚սէնին խանէն-
12 տէ հէր Թահիր օլան անտէն եէսին ։ Նեաղըն
ա՚լասընդն քեաֆիֆէսինին վէ շէրապ վէ պուդ-
տայընդն ա՚լասընդն քեաֆիֆէսինին , եա՚նի ՚ԻԱՊ-
ՊԱՅ. վէրէճէքլէրի իւլ մէյվիկէրի սանա վէրտիմ՛։
13 Տիյարլարընատա պուլունադընդն ճիւմլէսինատէն
ԻԱՊՊԱՅ. կէթիրէճէքլէրի Թագրիճանատաչլարը սէ-
նին օլսուն . ՚Խանէկատ հէր Թահիր օլան անտէն
14 եէսին ։ ՚Իսրայէլատ հէր վագ՛ի օլաճագը շէյ սէ-
15 նին օլսուն ։ Հէր ճէսէտատէն , կէրէք ինսան վէ
կէրէք հայվանատան , ԻԱՊՊԱՅ. Թագտիմ՛ էտէ ճէք-
լէրի հէր Վիւք տօզան սէնին օլսուն . անճագ ՚Իս-
րայէլդն իւլ տօզանլընդն ֆիտիյէսինին վէ Թահիր
օլմայան հայվանդն իւլ տօզանլընդն ֆիտիյէսինի
16 տատի մնհալատա գատուլ էտէճէքսին ։ Վ՚է
պիր այլըդ օլսուն ֆիտիյէսինին Թագտիր եէսի-
րին գըյմէճէ կէօրե , մնագտա մնագտալը իւղէ
(քի էնիյմի գըրատի տրը) ՚տիրէշ մնագտալ կիս-
17 միւշ գատուլ էտէճէքսին , ՚Իպրին ինէչդին
իւլ տօզանլընդն եախատ գոյճէնդի իւլ տօզանլը-
նդն էտխատ քէչինին իւլ տօզանլընդն ֆիտիյէ-
սինի գատուլ էյնայինէլը . անկը մնէգատաէս
տիր . էանլէրին գանընդը մէզպահ իւղէրինէ
աէրփիպ իչ եագլընդը , խոշ բա՚ինա օլմագ իչիէ ,
ԻԱՊՊԱՅ. դուրպան օլմագ իւղէրէ եագատճագդն ։
18 Վ՚է անկէրին էյնայինէ սէնին օլսուն՝ ՚տալլատա տէօ-

ե Պ. 1. 51, 53։ 18. 4, 7։
զ Պ. 17. 13։
է Խուր. 28. 38։
ը Պադ Թէք. 29. 34։
թ Պ. 3. 6, 7։
ժ Պ. 3. 10։
ի Պ. 3. 25, 31, 36։
լ Պ. 16. 40։
խ Պ. 4. 15։
ծ Պ. 3. 10։
կ Պ. 16. 46։
հ Խուր. 27. 21։ 30. 7։ Դեւ. 24. 3։ Պ. 8. 2։
ձ Պ. 3. 12, 45։
ղ Պ. 3. 9։ 8. 19։
ճ Ամ. 5։ Պ. 3. 10։
մ Ղեւ. 9. 3, 6։
յ Դեւ. 6. 16, 18, 26։ 7. 6, 32։ Պ. 5. 9։
ն Խուր. 29. 29։ 40. 13, 15։
շ Դեւ. 2. 2, 3։ 10. 12, 13։
ո Դեւ. 4. 22, 27։ 6. 25, 26։
չ Դեւ. 5. 1։ 7. 7։ 10. 12։ 14. 13։
պ Դեւ. 6. 16, 18, 20, 29։ 7. 6։
ջ Խուր. 20. 27, 28։ Դեւ. 7. 30, 34։
ռ Դեւ. 10. 14։ Թէս. 18. 3։
ս Դեւ. 22. 2, 11, 12, 13։
վ Ամ. 29։ Խուր. 23. 10։ Թէս. 18. 4։ Նէհեմ. 10. 35, 36։
տ Խուր. 22. 29։
ր Խուր. 22. 29։ 23. 10։ 34. 26։ Դեւ. 2. 14։ Պ. 15. 19։ Թէս. 26. 2։
ց Ամ. 11։
ւ Դեւ. 27. 28։
փ Խուր. 13. 2։ 22. 29։ Դեւ. 27. 26։ Պ. 3. 13։
ք Խուր. 13. 13։ 34. 20։
և Խուր. 30. 13։ Դեւ. 27. 25։ Պ. 3. 47։ Եզեկ. 45. 12։
օ Դեւ. 27. 6։ Պ. 3. 47։
ֆ Թէս. 15. 19։
ֈ Դեւ. 3. 2, 5։
+ Խուր. 29. 26, 28։ Դեւ. 7. 31, 32, 34։

19 չիւ վէ սաղ պուտ կիսկի սէնին օլսուն ։ 'Պէնի
Իսրայէլին ՐԱՊՊԱ թագտիմ' էմտիքլէրի մուգաատա
րէքճ'իյէ թագտիմէլէրինին ճիւմլեսինի , էպէտի ֆէրիզէ օլմադ իւզրէ սանա վէ
սէնին իլէ պէրապէր օղուլլարընա վէ գըզլարընա վէրտիմ. ՏԻԱՊՊԱՆ
20 'ահտը տըր ։ վէ ՐԱՊՊ Ա Հնաթանա տէտի քի'
Անէլերին տիյարընտա միրաս ալմայաճագսըն ,
վէ արսլարընտա սէնին հիսէն օլմայաճագ
տըր. Պէնի Իսրայէլ արսաընտա սէնին հիսէն
21 վէ միրասըն պէն իմ ։ վէ Էպէնի Ղեւիյէ իչմէ խըտմէթլէրինէ ,
Ահրոնի էճէմա'աթի չատրըրընէն իփա էտէճէքլերի
խըտմէթինէ 'իսլազէն միրաս օլմադ իւզրէ Ի-
22 սրայէլտէ 'իւշրիւն քաֆֆէսինի վէրտիմ ։ վէ
Էկիւնահնէրն ճէզասընը չէքիպ էօլմէճէլերի իչիւն'
Էպէնի Իսրայէլ արմըգ ճէմա'աթի չատրըրընա
23 հադրաշմասընլար։ Ղէհէմ ճէմա'աթի չատրըրընէն
խըտմէթինի իփա էտէնլէր Ղեւիլիլէր օլուպ'
կիւնահնէրընը քէնտիլէր չէքմինլէր, վէ 'ասրլա-
րընըզդա Էպէտի ֆէրիզէ օլմադ իւզրէ պէնի Ի-
24 սրայէլ արսաընտա միրաս ալմասընլար ։ Էօյլրա
պէնի Իսրայէլին ՐԱՊՊԱ րէքճ'իյէ թագտիմէսի
օլմադ իւզրէ թագտիմ' էտէճէքլերի 'իւշրիւ
Ղեւիլիլէրէ միրաս եէրինէ վէրտիմ. պուս էճլ-
տէն անէլերին հադրընտա՝ Ըպէնի Իսրայէլ ա-
բասընտա միրաս ալմասընլար՝ տէտիմ'։
25 վէ ՐԱՊՊ Մոլսէսէ տէտի քի, (26) Ղեւիլի-
էլերէ խիթապէն անէլերէ սէօյլէ քի՝ Պէնի Իսրա-
յէլտէն անէլերին թարաֆընտան սիզ միրաս եէ-
րինէ վէրտիյիմ' 'իւշրիւ ալտըղընըզտա անտէն
Ը'իւշրիւն 'իւշրիւնիւ ՐԱՊՊԱՆ րէքճ'իյէ թագտի-
27 մէսի օլմադ իւզրէ թագտիմ' էտէսինիզ։ Ֆվէ
պուս րէքճ'իյէ թագտիմէնիզ սիզէ խատման պուղ-
տայը կիսկի վէ մա'սէրէ շիրէսի կիսկի սայըլըը-
28 պէզըլէճէ սիզ տախ պէնի Իսրայէլտէն ալ-
տըղընըզ 'իւշրիւն քաֆֆէսինտէն ՐԱՊՊԱՆ
րէքճ'իյէ թագտիմէսինի թագտիմ' էտէսինիզ.
վէ անտէն ՐԱՊՊԱՆ րէքճ'իյէ թագտիմէսինի
29 քահնէն Ահրոնա վէրէսինիզ։ Սիզէ վէրիլէն
թագտիմէլերին էճիւմլէսինին էն ա'լտընտան
մուգաատա հիսէ օլտըդ ՐԱՊՊԱ րէքճ'իյէ
30 թագտիմէսինի թագտիմ' էտէսինիզ։ վէ ան-
լէրէ սէօյլէ քի՝ Անըն ա'լտընտան թագտիմ
էճմէսինիզտէ, Կոփէյէ՛ Ղեւիլիլերէ խատման
31 մահսուլը կիսկի վէ մա'սէրէ մահսուլը կիսկի
սայըլըըն ։ վէ անը սիզ վէ եհլի պէյթինիզ

* Ա՛յ. 11։
ֆ Ղեւ. 2. 13։ 2 Թեվ. 13. 5։
~ Թէս. 10. 9։ 12. 12։ 14. 27, 29։ 18. 1, 2։ Ցէս. 13. 14, 33։ 14. 3։ 18. 7։ Մէզ. 16. 5։ Եզէկ. 44. 28։
Բ Ա՛յ. 24, 20։ Ղեւ. 27. 30, 32։ Նէեմ. 10. 37։ 12. 44։ 'Իպր. 7. 5, 8, 9։
է Պ. 3. 7, 8։
Գ Ղեւ. 22. 9։
Ե Պ. 1. 51։
Զ Պ. 3. 7։
Է Ա՛յ. 21։
Ը Ա՛յ. 20։ Թէս. 10. 9։ 14. 27, 29։ 18. 1։
Թ Նէեմ. 10. 38։
Ժ Ա՛յ. 30։
Ի Ա՛յ. 12։
Լ Ա՛յ. 27։

չէր մահալտէ եէյէսինիզ. զիրա ճէմա'աթի
չատրըընտա օլան Էխըտմէթինիզէ մուգաապիլ
32 իւճրէթինիլ սիր ։ վէ անըն ա'լտընտան
թագտիմ' էճմէսինիզտէ Հանըն սէպէպլէ
կիւնահ չէքմէյէճէքսինիզ, վէ Պէնի Իսրայէ-
լին մուգաատա նէհանէլերինի նափաք էճմէյէ-
սինիզ, քի Էօլմէյէսինիզ ։

ՊԱՊ 19

1 Ա՛ր ինէյին փէլիհնատէն եափրան քաթհիր սույու։ 11 Նափաք օլանըն քաթհիրի իչին պուս սույըն խաթ'մալը ։

1 Վ՛է ՐԱՊՊ Մոլսէսէ վէ Ահրոնա խիթապէն
2 տէտի քի, ՐԱՊՊԻՆ էմր էլլէճիյի չէրի'աթըն
գահուանը պուս տըր. Պէնի Իսրայէլէ սէօյլէ քի
սանա՝ հիչ պիր գուսուրը օլմայըղ՝ Իւզէրինէ
պոյունտուրուդ գոնուլմամըշ սաղլամ՝, ալ պիր
3 ինէք կէճիրսինլէր ։ վէ սիզ անը քահնին Ե-
ղիազարա վէրէսինիզ. օ տախի անը Էօլտուրա-
կահնըն խարիճինէ չըգարտըգտա անըն էօնիւնա-
4 տէ պօղազլանաըն ։ վէ քահնին Եղիազար
փարմաղըլլէ անըն գանընտան ալըպ՝ անըն գա-
նընտան ճէմա'աթի չատրըրընէն էօն Թ ադրաֆը-
5 նա տօղրու էճէտի քէրրէ սէրփսին ։ վէ Ի-
նէք անըն կէօղէրլի էօնիւնատէ Եըդըլսըն. Տաէ-
րիսի վէ էճի վէ գաճը վէ Թէրսի եագըլսըն ։
6 վէ քահնին էէրզ ագաճը վէ զուֆա օթու
վէ գըրմըզըգը Եափ՝ալը ալըպ Ինէքինի եագըլտըղը
7 ատէշին օրթասընա ատսըն ։ Ղվէ քահնին
էլպիսէսինին վէ ճէսէտինին սու իլէ եըլդասըն ,
վէ ատտէն սոնրա օրտուկեահա կիրսին , վէ
քահնին սախշամա գատար նափաք օլաճագ
8 տըր ։ վէ անը եագան քիմսէ էլպիսէսինին վէ
ճէսէտինին սու իլէ եըլդասըն , վէ սախշամա
9 գատար նափաք օլաճագ տըր ։ վէ պիր Թա-
հիր ատամ Էինէքինի փէլիհնէնէ Թօփլայըպ՝ օր-
տուկեահնըն խարիճինէտ պիր Թահիր մահալէ
գօսուն . վէ պէնի Իսրայէլ ճէմա'աթի իչիւն
Ըտմէյի հիր սույու օլմադ իւզրէ հըֆզ օլունա-
սըն . պուս կիւնահնըն Թամի հիրի իչիւն տիր ։
10 վէ Ինէքինի քիւրիւնէ Թօփլայան քիմսէ էէ-
պիսէսինին եըլդայըպ՝ ախշամա գատար նափաք
օլաճագ տըր . պուս տախի պէնի Իսրայէլէ վէ
արաապրընտա միւսաֆիր օլան էճնէպիյէ էպէ-
տի ֆէրիզէ օլսուն ։
11 Ըմիր ինսան ճէնազէսինէ տօգունան քիմսէ
12 եէտի կիւն նափաք օլաճագ տըր ։ Ֆօլ քիմսէ
իչիւնճիւ կիւնտէ քէնտիսինի օլ ուսս իլէ

Ե Մատթ. 10. 10։ Ղուկ. 10. 7։ 1 Կոր. 9. 13։ 1 Տիմ. 5. 18։
Զ Ղեւ. 19. 8։ 22. 16։
Է Ղեւ. 22. 2, 15։
—
~ Թէս. 21. 3։ 1 Միւլ. 6. 7։
Բ Ղեւ. 4. 12, 21։ 16. 27։ 'Իպր. 13. 11։
է Ղեւ. 4. 6։ 16. 14, 19։ 'Իպր. 9. 13։
Գ Իսւլ. 29. 14։ Ղեւ. 4. 11, 12։
Ե Ղեւ. 14. 4, 6, 49։
Զ Ղեւ. 11. 25։ 15. 5։
Է 'Իպր. 9. 13։
Ը Ա՛յ. 13, 20, 21։ Պ. 31. 23։
Թ Ա՛յ. 16։ Ղեւ. 21. 1։ Պ. 5. 2։ 9. 6, 10։ 31. 19։ Մէքաբ. 4. 14։ Անգ. 2. 13։
Ժ Պ. 31. 19։

թամի հիր էթ մէքլէ՝ եէտինճի կիւնտէ թամիր օլաճագ տըր. ամմա իւչիւնճիւ կիւնտէ քէնտիսինի թամի հիր էթ մէտիյի համար եէտինճի
13 կիւնտէ թամիր օլմազ։ Ինսան ճէնապէսինէ տօգունուպ տա քէնտիսինի թամի հիր էթ մէքէն հէր քիմնէ ԻՒԱՊՊՐ'Ն մէհաբէնինի նէճիւ էտէր, վէ օլ քիմնէ Իսրայէլէն գամի՝ օլունաճագ տըր. անըն իւզէրինէ Էթամի հիր սուլյու աէրփիլմէտիյի իչիւն ո նափաք օլուպ՝ Էնամաքլի-
14 յի տահա իւզէրինտէ տիր։ Զատըրտա էօլէն ատէմ՝ հագգընտա չէրի'սինի պու տըր. օլ չատըրտա կիրէնլէրին ճիւմլէսի վէ չատըրտա պուլունանլարըն քէսճիքսի եէտի կիւն նափաք
15 օլաճագ տըր։ Վէ իւզէրինտէ էօրթի իւսիւ պաղլը օլմայան հէր ֆայդէ գապ նափաք օլուր։
16 Վէ էհէր քիմ՝ քի տահրա եիւգիճտէ գըլըճլէ գամիլ օլունանա եահօտ վէճիմի էթմիչ օլանա եա ատէմ՝ քէմիրինէ եա գապլա տօգունուր խալ, եէտի կիւն նափաք օլաճագ տըր։
17 Վէ նափաք քիմսէնին կիւնտհտան թամի հիրի իչիւն հեռանմըշ Էնէյէ քիւլիւնտէն սոլը՝ պիր գապ իչինէ ֆօրբֆօռ ատչ։ Իւզէրինէ Էփունկար
18 սուլյու գօսունլար։ Վէ պիր թահիր քիմնէ Ղզըճա օթռու սոլը օլ սուլյա պամըրտագ, չատըր իւզէրինէ վէ գապլարըն քէսճիքսի իւզէրինէ վէ օրատա պուլունան քիմնէլէր իւզէրինէ, վէ օլ քէմիյէ եա գամիլ օլունանա եահօտ վէճիմի էթմիչ օլանա եա գապլա տօգունան
19 քիմնէ իւզէրինէ սէրփիլմի։ Վէ օլ թահիր ա֊ֆէմ նափաք օլանըն իւզէրինէ իւչիւնճիւ կիւնտէ վէ եէտինճի կիւնտէ սէրփիէրէք՝ Ֆանը եէտինճի կիւնտէ թամի հիր էլլէսին. օ տափի քէնտի էլոհիսէնինի երդիպայրա՝ քէնտիսի տափի սուլ իւզէ երդիպանըն, վէ սիրտամըյըն թահիր օլա-
20 ճագ տըր։ Ամմա նափաք օլուպ տա քէնտինի թամի հիր էթ մէքլէն ատէմ՝ ՒԱՊՊՐ'Ն մէգտիսինի նէճիւ էմէտիյի իչիւն, օլ քիմնէ ճէմի'սինի արատընտան գամի՝ օլունաճագ տըր. անըն իւզէրինէ թամի հիր սուլյու աէրփիլմէտի,
21 օ նափաք տըր։ Վէ անէրէ էպէտի ֆէրիմէ օլսուն քի՝ թամի հիր սուլյունը աէրփիէն ատէմ՝ էլոհիսէնինի երդիպանըն. վէ թամի հիր սուլյունա տօգունան ատէմ՝ սիրտամա գատար
22 նափաք օլաճագ տըր։ Վէ նափաք օլան քիմսէնին տօգունտրըր հէր չէյ նափաք օլաճագ. վէ նանա տօգունան քիմնէ սիրտամա գատար նափաք օլաճագ տըր։

ՊԱՊ 20

1 Պէնի Իսրայէլին Սին պէրբիւհէնինէ վիւսուլը։ Վէ Մաբիտին վէֆաթը։ 2 Սու իչիւն գամիլին սէյլէնմէսի։ 7 Մովսէսին դաղապը վէ Մէրիպատաա գայատան սու չըգաբմասը։ 12 Անըն Բապպ թաբաէրնաան թէգտիր եահմէսի։ 14 Մովսէսին Սգոմր մէկիյինէ բէհմէսի։ 22 Հովր տաղընտա Ահարոնըն վէֆաթըլէ օղլու Սղիազարըն քհանհին ի ա'զամ թա'եին կահլէսի։

1 Վէ ՞պէնի Իսրայէլին պիւթիւն ճէմի'սինէ պէրվինճի այատ Սին պէրբիւհէնինէ կէլիպ՝ գամիլ Կադէստէ գօնտու վէ Բօրատտա Մարիամ՝ վէֆաթի եահպ օրատտա տէֆն օլունտու։
2 Էվէ ճէմի'սինի իչիւն սու պուլունմատըղընտան Մովսէս իլէ Ահարոն 'ալէյհինէ թէճէմմիւ՝ էհէմիյէտ։ 3 Վէ գամիլ Մովսէս իլէ նիզա՝ եաէրէք՝ Ֆնա՛չգի Ղպիրատէրլէրիմիզ ԻՒԱՊՊՐ'Ն հուզուրընտա էօլտիքէրինէ պիզ ատ էօլէ
4 իտիք. Վէ նի՞չիւն ԻՒԱՊՊՐ'Ն ճէմի'սինի պու պէրբիւհէյէ կէթիրտինիզ, քի պիզ վէ հայվանլարըմըզ պու բատտա էօլէյիմ՝։ 5 Վէ նի՞չիւն պիզի պու քէօհիւ մինհալէ կէթիրտիք իչիւն պիզի Մըսըրտան չըգարտընըզ. էրին վէ ինճիր վէ պաղ վէ նար մինհալը տէյիլ տիր. իչէճէք
6 սու պիլէ եօգ տըր՝ ատ։ Խոսի Մովսէս իլէ Ահարոն ճէմի'սինի եէվպիւնտէն ճէմի'սինի չատըրընէն գափուպընա կիտիպ՝ ԸեհուզԻ իւսթիւ տիւշտիւլէր, վէ ԻՒԱՊՊՐ'Ն ճէլտիր
7 անէրէ կէօվրիւնտիւ։ Վէ ԻՒԱՊՊ Մովսէսէ խի-
8 թապէն, թ'Ասատը ալ, վէ ասէն գարնտաշընի Ահարոն իլէ ճէմի'սինի թօփլա, վէ սու՛լընը վէրմէսի իչիւն անէրէրին կէօզլէրի եանիւնտէ գայատա սէօյլէյինիզ, վէ էհէն անէրէրէ գայատան սու չըգարըպ ճէմի'սինէ վէ հայվանլարընտա իչիյ՝ տէտի։ 9 Վէ Մովսէս ԻՒԱՊՊՐ'Ն քէնտիսինէ էմր էլլէհտիյի կիպի, Ատնըն հուզուրընտան 'ասապը ալտը։ 10 Վէ Մովսէս իլէ Ահարոն ճէմի'սինի գապանըն եանիւնէ թօփլայըպ անէրէրէ՝ Էյի 'ասիլլար, չիմտի տինկէյինիզ. պիզէ պու գայատտա՞ն մի սու չըգարապըմ՞ տէ-
11 տի։ 11 Վէ Մովսէս էլինի գալտըրըպ 'ասասալտէ գայատա իքի տէֆ'ա վուրտու, վէ Ֆչօգ սու չըգտը, վէ ճէմի'սինի վէ հայվանլարընտա իչէճի։
12 Վէ ԻՒԱՊՊ Մովսէս իլէ Ահարոնա՝ Ընդէն Իսրայէլին նալարընտա պէնի թագտիս իչիւն հայտա իման էմմէհտիյինիզ էճլտէն, պու ճէմի'սինի անէրէ վէրմէյիմ՝ տիյատա պիզ կէօ-

Ե Գնե. 15. 31։
Զ Ել. 9։ Պ. 8. 7։
Է Գնե. 7. 20։ 22. 3։
Ը Գնե. 11. 32։ Պ. 31. 20։
Թ Ել. 11։
Ժ Ել. 9։
Ի Թկ. 26. 19։
Լ Մկ. 51. 7։
Խ Գնե. 14. 9։

Ծ Ել. 13։
Կ Անգ. 2. 13։
Հ Գնե. 15. 5։

— Պ. 38. 36։
Ղ Խոս. 15. 20։ Պ. 26. 59։
Ճ Խոս. 17. 1։
Մ Պ. 16. 19, 42։
Յ Խոս. 17. 2։ Պ. 14. 2։

Ն Պ. 11. 1, 33։ 14. 37։ 16. 32, 35, 49։
Շ Խոս. 17. 3։
Ո Պ. 14. 5։ 16. 4, 22, 45։
Չ Պ. 14. 10։
Պ Խոս. 17. 5։
Ջ Նէեմ. 9. 15։ Մկ. 78. 15, 16։ 105. 41։ 114. 8։ Ես. 43. 20։ 48. 21։

Ռ Պ. 17. 10։
Ս Մկ. 106. 33։
Վ Խոս. 17. 6։ Թէս. 8. 15։ 1 Կոր. 10. 4։
Տ Գնե. 10. 3։ Եզեկ. 20. 41։ 36. 23։ 38. 16։ 1 Պետ. 3. 15։
Ր Պ. 27. 14։ Թէս. 1. 37։ 3. 26։ 32. 51։

13 Թիւրմէլէճէքսինիզ՝ տէտի՝ ՅՄերիպա սուլարը
պուհնլար տըր. դիրա պէհի Իսրայէլ ԲԱՊՊ իլէ
Նիզա՝ էյնտիլէր, օ տախի անլէրտէ Թագտիս
օլաճաղու։
14 Ւվէ Մովսէս կադէատէն Եդովմ՝ մէլիլինէ
էլչիլէր իբաղ էտիպ՝ ՙՊիրատէրին Իսրայէլ
տէր քի, ՙԶէբտիլիվիզ զահմէթին քեաֆֆէ-
15 սինի պիլիրսին. ՙՇէրլէ քի էճատարմըզ Մըս-
րա Լճտի, Ւվէ Մըսըրտա խալը զէման ասքին
օլարգ, Ւվէ Մըսըրլարը պիզէ վէ էճատարմըզա
16 ճէֆա էյնտիլէր։ Վէ ՊԱՊՊԱՆ ֆէրեատա էյն-
տիլիմիզտէ սէսսիզսիզ իչլտիպ՝ Նպիր մէլէք
կէօնտէրերէք պիզի Մըսըրտան չըգարտը. վէ
իչլիճ պիզ հուտուտըլդն ուճընտա օլան կա-
17 դէս չէհրինտէ իզ։ Պէրէմ՝ էլլէ, Ոտիյարըկ-
տան կէչէլիմ. թարալատան վէ պաղլարտան
կէչմէկէճէկսիզ, վէ գուլուլարըն սուլճնտան
իչմէկէճէկսիզ. մէկէք ճատտէսինտէն կիտիպ
հուտուտըզը կէչինճէկէտէք սաղա վէ սօլա
18 ասիմնյատճաղըզ՝ տէտի, Եդովմ՝ տախի անա՝
Տիյարբէնտան կէչմէկէսին, օլմայա քի գարշըկա
19 գէլճէկէ չէդպյլմ՝ տէտի։ Ւվէ պէհի Իսրայէլ
անա՝ Պիզ ճատտէտէն կիտէրիպ, վէ էկէր պէն
վէ եահտա սիւրիւլէրիմ՝ սուլուճնտան իչէր իսէք,
Էգըլմէթինի վէրիրիմ՝. պաշգա պիր չէյ եափ-
20 մադըղըն պյադըմիչէ կէչէչիմ՝ տէտիլէր։ Օ տա-
խի՝ ՙԿէչմէկէճէքսին՝ տէտի, վէ Եդովմ՝ պիր
չօգ խալգ իլէ, վէ գուլուէթմէյի էլ իլէ անըն գար-
21 շըրնա չէդտը։ Իմոի Եդովմ՝ ՙքէնտի հուտուս-
պնտան Իսրայէլին կէչմէկսինէ բուխաթի վէր-
մէքտէն իմթինա՝ էյնտիլինտէ՝ Իսրայէլ Էանըն
եանդնտան ասէօնտիւ։
22 ՙՒվէ պէհի Իսրայէլին պիւթիւն ճէմա'ատիը
ՐԿադէատէն նագլ էտիպ Հովը տաղընտա կէչ-
23 տիլէր։ Վէ ԲԱՊՊ Հովը տաղընտա Եդովմ
տիյարբէնըն հուտուտը եանդնտա Մովսէս վէ
24 Ա'Հարոնա խիթապէն, Ահարոն ՝քէնտի գավ-
մինա միճնզամ՝ օլաճագ տըր, դիրա Մերիպա
սուլուճնտա ՙԷմրիմէ 'տար օլաղընդըտան, օ՝
պէհի Իսրայէլէ վէրտիկիմ՝ տիյարա կիսմէկէ-
25 ճէք տիր։ ԷԱհարոնը վէ անըն օղլու Եղիազարը
26 այլէպ՝ անլէրի Հովը տաղընա չէդտը։ Վէ Ահա-
րոնըն էլպիսեսինի սզուլպ՝ անլէրին օղլու Եղիա-
զարա կէչտիր. Ահարոն տախի գավմնա միճն-
զամի՝ օլուպ օրատա վէֆաթի էտէճէք տիր՝
27 տէտի։ Իմոի Մովսէս ԲԱՊՊԸՆ էմր էյնտիլի
կիպի եափըպ՝ պիւթիւն ճէմա'ատիըն կէօպլէրին
28 էօնիւնտէ Հովը տաղընա չէդտըլար։ Ւվէ Մով-
սէս Ահարոնըն էլպիսեսինի սզուլպ՝ անլէրին օղ-
լու Եղիազարա կէչտիրտի. վէ Ահարոն օրա-
տա տաղըն թէկֆիւնտէ վէֆաթի էյնտի. վէ
29 Մովսէս վէ Եղիազար տաղտան էնտիլէր։ Վէ
պիւթիւն ճէմա'ատի Ահարոնըն վէֆաթի էյն-
տիչ օլտըղընը կէօրտիւքտէ, պիւթիւն պէյնի ի
Իսրայէլ Ահարան իչիւն ՀօյճուպՀ կիւն մսյնէմ
էյնտիլէր։

ՊԱՊ 21

1 Պէհի Իսրայէլին գանանլըլարը չէլաք էյնտիսի։ 4 Մէօյ-
լէնէն գավմին եագըճը էրլանլար վաբթ սարլ ըսրըգ-
լըգ։ 7 Մովսէսին եէհովայէ եէրլանա պագ-
մադըղ չիֆա պուլմալարը։ 10 Պէհի Իսրայէլին նագլէրի։
21 Ամորի Սեհոնըն, 33 վէ Բասան մէլէքի Ոգը մաղ-
լուպ էյնտիլէր։

1 Վէ ճէնուպտա սաքին օլան ՙԱրադ մէլէքի
գանանդը՝ Իսրայէլին Ամարիմ եօլընտան կէլ-
տիլինի իշլտիպ՝ Իսրայէլ իլէ ճէնգ էտէրէք
2 անլէրտէն էսիր ալտը։ Բվէ Իսրայէլ ԲԱՊՊԱՆ՝
էկէր պու գավմը մնթէճագա էլնմէ թէսլիմ
էտէրսէն, անլէրին չէհիրլէրինի քէռլինչէն խա-
րապ էտէճէկիմ՝ տէրէրէք պիր նէզր էյնտի։
3 Վէ ԲԱՊՊ Իսրայէլին սեսինի իշլմտի. վէ գա-
նանդնլըլարը ՙՆա թէսլիմ էլլէտի, օ տախի ան-
լէրի հէլաք վէ չէհիրլէրինի խարապ էյնտի. վէ
ալ մնհալէ ՝Հորմա թէսմիյէ էլլէտի։
4 Վէ ԵԵդովմ՝ տիյարընը տօղաչմագ իչիւն
ՐՀովը տաղընտան Պաշիր ԱՀմէր եօլընա
նագլ էյնտիլէր. վէ եօլտա խալգըն Էճանլարը
5 սըգըլար։ Վէ գավմ՝ ՙԱլլահա գարշը վէ Մով-
սէսէ գարշը ՙեօղնէրէբ՝ ԷՊէրրիկէտէ էօլմէմիշ
իչիւն Նէյճ՝ պիզի Մըսըրտան չըգարտընըզ.
դիրա էքմէկ եօգ վէ սու, եօգ տըր, վէ ՙսուս
էտնա էքմէկտէն ճանըմիզ պըգտը՝ տէտիլէր։
6 Վէ ԲՐԱՊՊ գավմըն իւզէրինէ Էճագըճը եըլան-
լար կէօնտէրտի, վէ գավմը ըսրըգլար. վէ Խա-
7 րայէլտէն պիր չօգ խալգ էօլտի։ Բվէ գավմ
Մովսէսէ կէլիպ՝ ՀԲԱՊՊԱՆ վէ սանա գարշը
ոէօղնէմէքլէ կիւնահ էյնտիք. ԲԱՊՊԱՆ տու'ա
էյլէ, քի իւզէրիմիզտէն պու եըլանլարը տէֆ'
էյլէյէ՝ տէտիլէր. վէ Մովսէս գավմ՝ իչիւն
8 տու'ա էյլէտի։ Վէ ԲԱՊՊ Մովսէսէ տէտի քի՝
Սէն պիր եագըճը եըլան եափըպ պիր սըրըգ
պաշընա գօ. վէ հէր պիր ըսրըգլմըշ քիմսէ
անա պագտըղընտա շիֆա պուլաճագ տըր։

3 Խուր. 17. 7։ Թէս. 33. 8։ Մէղ. 95. 8։ 106. 32, վէ դպյրի։
ե Հաբ. 11. 16, 17։
է Թէս. 2. 4, վէ դպյրի։ 23. 7։ Արդ. 10, 12։
ը Խուր. 18. 8։
ժ Թէկ. 46. 6։ Ա'մաբ. 7. 15։
ի Խուր. 12. 40.
լ Խուր. 1. 11, վէ դպյրի։ Թէս. 26. 6։ Ա'մաբ. 7. 10։
խ Խուր. 2. 23։ 3. 7։
ծ Խուր. 3. 2։ 14. 10։ 23. 20։ 33. 2։
կ Պագ. Պ. 21. 22։ Թէս. 2. 27։
հ Թէս. 2. 6, 28։
ձ Հաբ. 11. 17։
ղ Պագ. Թէս. 2. 27, 29։
ճ Թէս. 2. 4, 5, 8։ Հաբ. 11. 18։
մ Պ. 21. 4։
յ Պ. 33. 37
ն Թէկ. 25. 8։ Պ. 27. 13։ 31. 2։ Թէս. 32. 50։
շ Այ. 12։
ո Պ. 33. 38։ Թէս. 32. 50։
չ Խուր. 29. 29, 30։
պ Պ. 33. 38։ Թէս. 10. 6։ 32. 50։
ջ Թէս. 34. 8։

ռ Պ. 33. 40։ Պագ Հաբ. 1. 16։
ս Թէկ. 28. 20։ Հաբ. 11. 30։
վ Եա'Ն՝ Մէղ'ուն
տ Հաբ. 11. 18։
ր Պ. 20. 22։ 33. 41։
ց Խուր. 6. 9։
ւ Մէղ. 78. 19։
փ Խուր. 16. 3։ 17. 3։
ք Պ. 11. 6։
օ 1 Կոր. 10. 9։
ֆ Թէս. 8. 15։
և Մէղ. 78. 34։
ւ Այ. 5։
ֆ Խուր. 8. 8, 28։ 1 Մխլ. 12. 10։ 3 Մխլ. 13. 6։ Ա'մաբ. 8. 24։

9 Վ֊ե ֊Մովսես պագբրատան պիր եըլան հափըլ՝
անը պիր սըրըդ պաշլնա գօտու. վե պիր եը-
լան պիր ատէմի ըսրըտըդը հալտէ՝ օլ քիմսէ
պագբը եըլանա պագասըդը կիսի շինա պու-
լար իսի։
10 Վ֊ե պէնի Խարայէլ նագլ էտիպ՝ Ուռվիմտա
11 գօնարըլար։ Վ֊ե Ուռվիմտան նագլ էտիպ՝
շարդ թարաքընտա հիյհարաբիմտե, Մովսըրն
դարշըլընտա օլան պէրրիյէտե գօնարըլար։
12 ֊Ցուտան նագլ էտիպ՝ Զաւեդ վատախսընտե
գօնարըլար։
13 Ցուտան նագլ էտիպ՝ Ամօրիէրրին հուտու-
տընդն խարիճընտե վագը՝ պէրրիյէտե պուլու-
նան Աւնան էսի էսընտե գօնարըլար, զիրա Մո-
վսէ իլէ Ամօրիէրը ապտաղնտա ՚Աւնան Մովս-
14 րըն հուտուտը տըր։ Պու էճլտէն ԲԱՊՊՂՆ
մուհարէպէէրրի քիմ ապընտա՝
Սուքտատա օլան Վահէպ
Վ֊ե Աւնան տէրէէրրի,
15 Վ֊ե Ար մէաբէնինէ վարըր,
֊Վ֊ե Մովսէ հուտուտընդա վասըլ օլուր,
Տէրէէրրին սէյլէէրի՝ տէնիր։
16 Վ֊ե օրատան ՚Գուդյա կէլտիկէր, քի ԲԱՊ-
ՊՂՆ Մովսէսէ՝ Գամըն ճէմ՝ էյլէ, վե անդէրք
17 առ վէրէյիմ՝ տէսիյի գուդյա տըր։ ՚Ո զէման
Խարայէլ պու շի՛րի օգուտու.
Էյ գուդյա, նէպ՛ան էյլէ.
Անդա թէզանինի էյլէյինիզ.
18 Գուդյըր էշրաֆի գազտը.
Անը գամըն բէ՛իտլէրի
֊Շէրի՛ամի գոյանըն էմրի իւզրէ
՚Աատտարըյլէ՝ գատտըլար։
19 Վ֊ե պէրրիյէտէն Մամէ ատնայա վե Մամէ ատա-
տան Նաասիսէյէ վե Նաասիսէյէտէն Բամմէթա,
20 Վ֊ե Բամմէթատան Մովսէ սահրատընտա Նպէրրի-
յէյէ պագան Փասգա թէփէսինատե վագը՝ վա-
տիյէ Նէֆէլ ԷՒպէյէ։
21 ֊Վ֊ե Խարայէլ Ամօրիէրրին մէլիյի Սեհոնա
22 էյտիյէր կէտնէրիպ, ՚Ամէնին տիյարընտան կէ-
չէյիմ. թարըյա եուխօտ պադա կիրմէյիդ,
գուդյուլարըն սուլրընտան իչմէյիդ, հուտուտընդը
կէչինճէյէ գատտար մէլիք ճատտէսինատէն կի-
23 տէճէյիդ՝ տէտի։ ֊Ցագամի Սեհոն Խարայէլի
քէնտի հուտուտընտան կէչիրմէտի, լաքին Սե-
հոն ճիւմլէ խալգընը ճէմ՛ էտիպ՝ պէրրիյէտէ
Խարայէլին գարշըրընդա չըգըպ Ցհաատյա կէլտի,
24 վե ֊Խարայէլ իլէ մուհարէպէ էյտի։ Վ֊ե
Խարայէլ անը գըլըճտան կէչիրիպ՝ անդըն տի-
յարընը Աւնանատան Ցարտկա գատտար, եա՛նի

֊ 4 Միւս. 18. 4։ Ցովս. 3. 14, 15։
֊ Պ. 33. 43։
֊ Պ. 33. 44։
֊ Թէս. 2. 13։
֊ Պ. 22. 36։ Հաք. 11. 18։
֊ Թէս. 2. 18, 29։
֊ Հաք. 9. 21։
֊ Խուր. 15. 1։ Մէզ. 105. 2։ 106. 12։
֊ Ես. 33. 22։
֊ Ե֊է՛տ՝ 'ասա իլէ վե տէյ-
նէֆըլրինէ
֊ Պ. 23. 28։
֊ Թէս. 2. 26, 27։ Հաք. 11. 19։
֊ Պ. 20. 17։
֊ Թէս. 29. 7։
֊ Թէս. 2. 32։ Հաք. 11. 20։
֊ Թէս. 2. 33։ 29. 7։ Ցեռ. 12. 1, 2։ 24. 8։ Նէհէմ. 9. 22։ Մէզ. 135. 10, 11։ 136. 19։ Ամոս 2. 9։
֊ Ներհմ. 48. 45, 46։
֊ Թէս. 2. 9, 18։ Ես. 15. 1։
֊ Հաք. 11. 24։ 3 Միւս. 11. 7, 33։ 4 Միւս. 23. 13։ Ներհմ. 48. 7, 13։
֊ Ներհմ. 48. 18, 22։
֊ Ես. 15. 2։
֊ Պ. 32. 1։ Ներհմ. 48. 32։
֊ Թէս. 3. 1։ 29. 7։
֊ Ցեռ. 13. 12։
֊ Թէս. 3. 2։
֊ Այ. 24։ Մէզ. 135. 10, 11։ 136. 20։
֊ Թէս. 3. 3, 4, վե դայբի ։

պէնի Ամմինատ վարընճայա գատտար պագի էյ-
տի, զիրա պէնի Ամմին հուտուտտու մուսթաֆ-
25 քէմ իսի։ Վ֊ե Խարայէլ պու շէհրիլէրին ճիւմ-
լէսինի ալար. վե Խարայէլ Ամօրիէրրին շէհրի-
լէրինին ճիւմլէսինատե, Եսեբոնատա վե անդն
26 հէփ քէչդիլէրինատե սաքին օլտու։ Զիրա Եսե-
բոն Ամօրիէրրին մէլիյի Սեհոնըն շէհրի իսի,
չիւնքի ֊ Մովսըրն էվվէլքի մէլիյի իլէ ճէնք
էտիպ՝ Աւնանա գատտար պիւթիւն ախյարընը
27 էլինատէն ալմըշ իսի։ Պու էճլտէն էմսալ սէյ-
լէյիճիլէր տէյտէր քի,
Եսեբոնա կէլինիզ.
Սեհոնըն շէհրի պինա վե թէհիյէ օլունա.
28 Զիրա ֊Եսեբոնատան ամէճ,
Սեհոնըն շէհրինտէն ալեվ չըգտը,
Մովսըրն ՀԱր չէհրէյէ,
Աւնան մուրթէֆէ՛ալարընդն սահիպլէրինի
եագտը։
29 Վ֊այ սանա, էյ Մովսը.
֊Էյ Քամոս իւմմէթի, հէլաք օլտըն.
Ֆիրար էտէն օղուլլարը իլէ գըզլարընը,
Ամօրիէրը մէլիյի Սեհոնա էսիրիյէ թէհ-
լիմ՝ էյտի.
30 Անդէրի օգլարըդ վուրտըդ.
Եսեբոն ՚Պեհոնա գատտար խարապ օլտու.
Վ֊ե անդէրի ֊Մեդաբայա գատտար,
Նօփպայատաք խարապ էյլէտիպ։
31 Պէյլէճէ Խարայէլ Ամօրիէրրին ախյարընտա
32 սաքին օլտու։ Վ֊ե Մովսէս ֊Յազերի թէճէս-
սինա իչինէ ֊ոէֆէր կէօնտէրտի, վե անդն
քէչդիլէրինի զապթ էտիպ՝ օրատա օլան Ամօրի-
էրրի թարատ էյտիլէր։
33 ֊Վ֊ե տէօնիւպ Բատան եօլունա չըգտրդլարընտա-
տա, Բատան մէլիյի Ովգ, քէնտիսի վե պիւ-
թիւն գավմը, ֊Եդրայիտտե անդէրի գարշը մու-
34 հարէպէյէ չըգտը։ Վ֊ե ԲԱՊՊ Մովսէսէ տէ-
տի քի՝ ֊Անտէն գօրգմա, զիրա անը վե պիւ-
թիւն գավմինը վե տիյարընը սէնին էլինէ
թէսլիմ էյտիմ. վե ֊ճանա Եսեբոնատա սաքին
օլան Ամօրիէրը մէլիյի Սեհոնա եափտըդըն կի-
35 պի եափ։ ֊Իսմի անը վե օղուլլարընը վե
պիւթիւն գավմինը, պիր քիմսէ պիրի գավմա-
յընճայա գատտար, վուրուպ տիյարընը զապթ
էյտիլէր։

ՊԱՊ 22

1 Բաղակըն նէզտինէ կիմ մէգտէն Բաղաամըն էվվէլա քա-
թինա՛ը, 15 վ֊ անկա իլգնա՛ը. 22 քէնտի մէրքէպի վա-
սրթասրյէ Բապպըն մէլէյինին գըլըճընտան գուրթուլ-

մասը։ 36 Անդն Բաղակ Բարաքիանան գագաւ. օլուն-մասը։

1 Վ֊ Պ֊ պէնի Իսրայէլ նագլ էտիպ՝ Մովաբ
ասդրալարընտա Յորգանանդն էօթէ էսինտէ Երի-
քով֊ Ֆորլըշդա֊ գոնարլար։
2 Վ֊ Բ֊ Բաղակ իսդ֊ Ամփօր Իսրայէլին Ա-
մօրիկներ եափարդը չէմլերին քանֆիֆէօնի
3 կէօրա։ Վ֊ գավմ֊ չօգ օլդը իչին ֊Մո-
վաբ անդն Տուզուբընտան զիյատէօրլէյ գօրգ-
տա։ վ֊ Մովաբ պէնի Իսրայէլ սէպէպին-
4 ան միւհիմարիպ օլտա։ Վ֊ Մովաբ ֊Մա-
դիան իհթիյարլարընա՝ Շիմտի՝ սըդրը ասդրա
օթլընը եէմիյի կիպի պու ճէմա՛ատի էթ բա-
ղընըդը քանֆիֆէօնի եէյէճէք տիր՝ տէտի։
Վ֊ օլ վագթի Բաղակ իսդ֊ Ամփօր Մո-
5 վաբ մէլիյի իտի։ Օ տաճի գավմը ազուլա-
րընդն ախյարընտա Նէհր քէնարընտա վագը՝
Եփաթուր չէհրինէ Ներաամա իսդ֊ Բէօվրա
իհթիապէն՝ Իչիդ Մըսըր ախյարընտան պիր
գավմ֊ չըգըպ՝ եէր եվէզինու գափկայտադ
6 գարշընտա գանընուշ տըր։ Վ֊ շիմտի, բէ՛ճա
էտէրիմ, կէլ, Եպէնիմ֊ իչիւն պու գավմա
լա՛նէթի օգու, դիրա օ պէնատն գուվվէթի տիր.
պէյքի անը վաբտընդա մուգիթ էտիր օլուպ՝ անը
տիյարտան թատրա էտէրիմ֊. դիրա պիլիրիմ֊ քի
պէրէքէթի օգուտուդդն չիմնե ախապարէք, վ֊
լա՛նէթի օգուտուդդն չիմնե ախ֊ա՛ա օլուր֊ տէ-
ախէք վ֊ անը տա՛վէթի էթ ախէք իւզրե էյիդէր
կէօնտէրտի։
7 Իմտի Մովաբ իհթիյարլարը վ֊ Մադիանդն
իհթիյարլարը Սահդր իւճքէթլէրի էլլէրինտե
օլարագ կիպ տիրէր։ վ֊ Բաղաամդն կէ-
լիպ՝ անա Բաղակդն սէօզլէրինի սէպէլէնիդեր։
8 Օ տաճի անդերէ՝ Բպու կէճէ պուրատա գա-
լընըդ, վ֊ Եհովանդն պանա սէպէլէնիյինէ
կէօրէ սիպէ ճէվապ վէրէյիմ՛ տէտի. իմտի
Մովաբ բէ՛իլէրի Բաղաամդն հանընտա գալ-
9 արդարտ։ ֊Վ֊ Ալլահ Բաղաամա կէլիպ՝ Եանընդ-
10 տա գալան ատէմլէր քի՛մ՛ տիր՝ տէտի։ Վ֊ Բա-
ղաամ՛ Ալլահա տէտի քի՛ Մովաբ մէլիյի Բա-
11 ղակ իսդ֊ Սէպիփօր պանա կէօնտէրիպ, Իչիդ
Մըսըրտան չըգան շու գավմ՛ նէր եվէզինու
գափկայտա։ շիմտի կէլ, պէնիմ֊ իչիւն անա լա՛-
նէթի էյիդ, պէյքի իւզէրինէ զալիպ օլուպ՝ անը
12 թատրա էտէ պիլիրիմ՛ տէտի։ Վ֊ Ալլահ Բաղա-
ամա՝ Անէդր իդի մէյէտին. ատն օլ գավմա
լա՛նէթի օգուտուդդան, դիրա էմիւսդրէք տիր՝
13 տէտի։ Վ֊ Բաղաամ՛ սապահլայըն գալգըպ
Բաղակին բէ՛իլէրինէ՝ Տիյարընըդա կիտինիպ,
դիրա Եհովա պանա սիպին իդի մէյէտ իչն

14 վէրմէյօր՝ տէտի։ Վ֊ Մովաբ բէ՛իլէրի գալ-
գըպ Բաղակա կէլէրէք՝ Բաղաամ՛ պէզիմ֊ իդի
կէլմէք իհթիմէտի՛ տէտիդեր։
15 Վ֊ Բաղակ թէքրար անդերտէն տահա զի-
յատէ վէ տահա միւ֊թէպէր բէ՛իլէր կէօնտ-
16 տէրտի։ Վ֊ անդեր Բաղաամա կէլիպ՝ անա,
Բաղակ իսդ֊ Սէպիփօր տէր քի՛ Բէճա էտէ-
17 բիմ՛, պանա կէլմէքտէն իհթինա՛ էթմէ. Զիյա
սանա զայէթի չօգ իքրամ՛ էտէճէյիմ՛, վէ պա-
նա հէր նէ տէյդէճէք օլուր իսէն՝ էտէճէյիմ՛.
Նիմտի բէ՛ճա էտէրիմ՛, կէլ, պու գավմա պէ-
18 նիմ՛ իչիւն լա՛նէթի էյդէ՝ տէտիդեր։ Վ֊ Բաղա-
ամ՛ Բաղակդն պէնտէյէրինէ ճէվապէն՝ Էթ֊ա-
զակ պանա խանէսի տօլուսար կիւմիւշ վէ ալ-
թընըն վէրսէ պիդէ, քիւչիւք նա պէզիւք պիր
չէյ եասմընագ իչիւն՝ ֊Վ֊Ալլահդմ՛ Եհովանդն քէ-
19 լամընդը իհթիճալուգ էտէմէմ՛։ Վ֊ շիմտի, բէ՛-
ճա էտէրիմ՛, նպու կէճէ սիպ տաճի պուրատա
գալընըգ, քի Եհովանդն պանա տահա նէ
20 սէպէլէյճէյինի պիլէյիմ՛՝ տէտի։ ֊Վ֊ կէճէ-
լէյին Ալլահ Բաղաամա կէլիպ անա՝ Էկէր օլ
ատէմդէր սէնի տա՛վէթի էթմէյէ կէլիրլէր իսէ,
գալգ անդեր իլէ կիթ, ֊Ֆագամ֊ հէմտան պէ-
նիմ՛ տանա սէպէլէյճէյիմ՛ չէյի եափարդն՝
տէտի։
21 Վ֊ Բաղաամ՛ սապահլայըն գալգըպ մէրքէ-
պինի սէմէրլէյէրէք՝ Մովաբ բէ՛իլէրի իլէ պէ-
22 բապէր կիթտի։ Վ֊ կիթտիյի իչիւն Ալլահդն
զաղապդը ալէվլէնիպ՝ Դանա մուգավէմէթմ էթ-
մէք իւզրե Բ֊ԱՊՊՈՂՆ մէլէյի եօլ իւզէրինտե
տուրատա։ օ տաճի մէրքէպի իւզէրինէ պինմիշ,
23 վ֊ էքի ուշաղը անդն իլէ պէբապէր իտի։ Վ֊
֊մէրքէպ՝ Բ֊ԱՊՊՈՂՆ մէլէյինին եօլ իւզէրինտե
էլինտե եալըն գըլըճէլէ տուրատըդընը կէօրտիւք-
տէ, մէրքէպ եօլտան սափըպ թէպէյյա կիրտի.
վ֊ Բաղաամ՛ եօլա տէօնտէրէք իչիւն մէրքէպի
24 տէպյտու։ Վ֊ Բ֊ԱՊՊՈՂՆ մէլէյի պաղլարդն էքի
թէպտիքը տիվար պուլուշտան տար եօլընտա
25 տուրուշյօր իտի։ Վ֊ մէրքէպ Բ֊ԱՊՊՈՂՆ մէլէ-
յինի կէօրտիւքտէ տիվարդն եանընա սըգըշըպ՝
Բաղաամդն այագդընը տիվարտա գըտըրըպ. օ
26 տաճի անը թէքրար տէյտու։ Վ֊ Բ֊ԱՊՊՈՂՆ
մէլէյի իլէրի կէչիպ՝ սաղա եա սօլա սափտաճագ
եօլու պուլուշմայան պիր տար նէյտէ տուր-
27 տու։ Վ֊ մէրքէպ՝ Բ֊ԱՊՊՈՂՆ մէլէյինի կէօ-
րիւճճ Բաղաամդն ալթընտա չէօքտու. վ֊
Բաղաամդն զաղապդը ալէվլէնիպ՝ մէրքէպի տէյ-
28 նէքլէ տէյտու։ Վ֊ Բ֊ԱՊՊ ֊մէրքէպդն ազդընը
աչտը, օ տաճի Բաղաամա՝ Սանա նէ՞ եափ-
տըմ՛, քի պէնի պէյդէ իւչ քէրրէ տէյտիւն՝
29 տէտի։ Բաղաամ՛ տաճի մէրքէպէ՝ Զիւնքի պէնի

— Պ. 33. 48։
Բ Հաք. 11. 26։
ֆ Խուր. 15. 15։
դ Պ. 31. 8։ Ցեռ. 13. 21։
ե Պագ. Պ. 23. 7։ Թկս. 23. 4։
զ Թկս. 23. 4։ Ցեռ. 13. 22։ 24. 9։ Նէեմ. 13. 1, 2։ Միք. 6. 5։ 2 Պետ. 2. 15։ Յուդ. 11։ Վահ. 2. 14։
է Պ. 23. 7։
ը 1 Մխել. 9. 7, 8։
թ Ա.յ. 19։
ժ Թկք. 20. 3։ Ա.յ. 20։
ի Պ. 23. 20։ Պագ Բսմ. 11. 20։
լ Ա.յ. 6։
խ Պ. 24. 13։
ծ 3 Մխել. 22. 14։ 2 Թկվ. 18. 13։
կ Ա.յ. 8։
հ Ա.յ. 9։
ձ Ա.յ. 35։ Պ. 23. 12, 26։ 24. 13։
ղ Խուր. 4. 24։
ճ Պագ 4 Մխել. 6. 17։ Դան. 10. 7։ Ա'տ. 22. 9։ 2 Պետ. 2. 16։ Յուդ. 11։
մ 2 Պետ. 2. 16։

զէվգէնեան. քանի՞ չափ էլլնուկ պիտի գըլըճ ՚օլա
խան, քի չլնան սէնի եօլտաւըք խոսի՝ տէտի։
30 Ղնմոն մէրքէպ Բաղասամ՝ պէն սէնին մէրքէ-
պին տէյմ՚լ՚ մի իմ, վէ սէնին օլտըրան պէրու
ֆա պու կիւնէ՚տէք իւզէրիմէ պինան։ ամա
պէհյէ էմմէք հիչ ՚ատէմ՚լի՚մ մի խոր՝ տէտի.
31 օ տաֆի՚ խայր, տէտի։ Ո զէնան ԲԱՊՊ Բա-
ղասամըն Ղէօզլէրինի աչտը, վէ ԲԱՊՊԸՆ մէ-
լէյինին էլնուած նայըն գըլըճէ նօր իւզէրին-
տէ տուրտուղընը կէօրիւնճէ՝ Ղիւզ իւսմի իւ
32 գափանըպ սէճտէ էյլէսոն։ վ՚է ԲԱՊՊԸՆ մէ-
լէյին ան՚ա՝ Նի՚չիւն պէհյէ իւչ քէրըռ մէրքէ-
պինկի տէօյտիւն. իչլո՚ պէն ՚ա՚ա մուգամէ-
մէլի՚ էմմէք իչիւն չըդտը՚, ՚զիրա նօլըն ՚ին-
33 տիմտէ Ղէյրի տիր։ վ՚է մէրքէպ պէհնի կէօր-
մէքլէ պու իւչ քէրըռ նօնիւմիւնէն սափտը. է-
կէր նօնիւմիւնէն սափմատա խոր, չլնոն սէնի
մուհ՚մէտա եօլտաւըք՚ը, վէ անը սաղ պըրա-
34 գըր խոսի՚՝ տէտի։ Բաղասամ՚ տախի ԲԱՊՊԸՆ
մէլէյինէ խի՚մ՚ապէն՝ Ղիւնահ էմ՚ի՚մ՚, զիրա
եօլտա պանա գաւրը՚ը տուրտուղընը պիլմէ՚միմ՚.
խոնոի էկէր նաղաբընտա նամուգաղու՚լ խոք, կէ-
35 րի տէօնէ՚յիմ՚՚ տէտի։ վ՚է ԲԱՊՊԸՆ մէլէյի Բա-
ղասամա՚՝ Պու աստ՚մէրը իւչ կիւն՝ Ա՚ֆագաղ՚ Հէ-
մոն սանա սէզլէյէ՚ճէյի՚մ՚ քէլսոնը սէզլէյէ-
օլոն՝ տէտի. վէ Բաղասամ՚ Բաղակըն բէ՚խալէրի
իւչ կիւն՚ի՚մ՚։
36 վ՚է Բաղակ Բաղասամըն կէլտիկինի իչիւն՚ի՚մ՚ք-
տէ՝ ՚ոնը խոն՚ի՚գաղալէ Հուստուստունըն նի՚հայէ-
թի՚նտէ վադը՚՝ ՚Ա՚ռնոն Հուստուստունտա պուլու-
37 դոն Մ՚ովսէսը պիտի չէ՚հ՚կինէ չէդտը, վ՚է Բա-
ղակ Բաղասամա՚՝ Սէնի մոնտաստէն ատ՚վէնի՚
էմ՚մէք իչիւն կէօնտէ՚րմէ՚տիմ՚ մի. նի՚չիւն պա-
նա կէլմէտին. Հագիդամէն Ղասոնա խբրամ՚
38 էմ՚մէք գաոսիը տէյմ՚լ՚ մի իմ՚՚ տէտի, վ՚է
Բաղասամ՚ Բաղակա՚՝ Իչի՚մ՚ք սանա կէլտիմ՚, նա
չլնոն՚ հիչ պիտի շէյ սէզլէյէմէ՚յէ գաոսի՚լ՚ մի
իմ՚. ՚Ա՚ղաղ ազդըմա նէ քէլսոմ՚ գէյտճագ օ-
39 լըբտա, անը սէզլէյէ՚ճէյիմ՚՚ տէտի, վ՚է
Բաղասամ՚ Բաղակ իլէ կիտիպ Կարմոն-Հուստու-
40 ֆա կէլտիկէր, վ՚է Բաղակ սըղըը վէ գէյտն
զէպղ էտիպ Բաղասամա վէ անը՚ն իլէ պէրապէր
օլան բէ՚խալէրէ կէօնտէրտի։
41 վ՚է ասպահ օլուն՚ճա, Բաղակ Բաղասամը
ալըպ անը ՚բհահաղ մի՚ւթէ՚ֆէ՚ք՚ալարընա չը-
գաւտը. վէ օլտատան *օլտուն՚ը նի՚հայէթի-
նի կէօրտի։

ՊԱՊ 23

1, 13, 28 Բաղակըն մուհ՚րագ ալարը։ 7, 18 Բաղասամըն
փէյղամպէրատ ա՚ֆէլ իլէ ա՚յլի՚մէ։

1 վ՚է Բաղասամ՚ Բաղակա՚՝ Պանա պուբատա
եէտի մէզպահ պինա էյլէ, վէ պանա պուբա-
տա եէտի տանա վէ եէտի գոչ Հազըրլա՚՝ ա-
2 տի։ Բաղակ տախի Բաղասամըն տէտիյի կի-
պի եաիրըպ՝ Բաղակ իլէ Բաղասամ՚ Էհյէր մէզ-
պահատա պիրըք տանա իլէ պիրըք գոչ ֆագաթմ՚
3 էմ՚տիլէք։ վ՚է Բաղասամ՚ Բաղակա՚՝ Ի՚մուհրա-
գանկըն եանընտա տուր պէն տախի կիտէյիմ՚.
շայէտ Նհովա՚՝ պանա ֆէհաստուճ էտ՚. վէ
պանա պուլուբաճաղը քէլսոմ՚՝ նէ իսէ սանա
խապէր վէրիրիմ՚՚ տէյէրէք պիր ֆէհիյէ չըգտը.
4 Իվ՚է Ալլահ Բաղասամա՚ ֆէհաստուճ էմ՚տիք-
տէ, Բաղակ՚ ան՚ա՚՝ Եէտի մէզպահ ֆէհրիմ խոք է-
տիպ՚՝ հէր մէզպահատա պիրըք տանա իլէ պիրըք
5 գոչ ֆագաթմ՚ էյլէտիմ՚՚ տէտի։ վ՚է ԲԱՊՊ
ՂԲաղասամըն աղըրնա քէլսոմ՚՝ գէյտրագ՚ Բաղա-
կա՚՝ ՚ավտէմ էտիպ պէհյէյէսոն՚՝ տէտի։
6 Խմոն եանընա ՚ավտէմ էմ՚տիքտէ՚՝ իչի՚մ՚ք քէն-
տոսի վէ Մ՚ովսէսը բէ՚խալէրինին ճէմ՚ի՚ֆէմ մուհ՚-
7 բագաղընըն եանընտա տուրտուղոր խոր։ վ՚է Բա-
ղասամ՚ էքէնտի՚ մէսէլինէ պաշլայըպ տէտի՝ քի՚
Մ՚ովսէ՚ մէհյէյի Բաղակ պէհնի Աբրահոմ՚ն,
Շայրգ տաղլայըճնտան էմ՚ի՚ իրիմ՚՝
Ըհնէ՚լ, պէհնիմ՚ իչիւն Յակոբա լ՚ոնէմ՚ օգու՚,
վ՚է կէ՚լ, Խարայէլէ պէտտուղ՚ա էյլէ՚՝ ֆէֆէ։
8 Ալլահ՚ըն լ՚ոնէմ՚ էմ՚մէտիյինէ Ի՚նամ՚ալ լ՚ո-
նէմ՚ էտէյիմ՚,
վ՚է Նհովոնի՚ պէտտուղ՚ա էմ՚մէտիյինէ նաճ՚-
ալ պէտտուղ՚ա էտէյիմ՚.
9 Ձիլա՚ ան՚ը գէյտալայ պաշլոնտան էկօրիւրիւմ՚,
վ՚է ան՚ա ֆէհիյէլէրտէն նաղալ էտէրիմ՚.
Ի՚չիմ՚ք պիր գաոմ՚ քի՚ եալնըղ ատ՚քոն օլաճագ՚,
վ՚է էմ՚ա՚ի՚ֆէյէր իլէ ապըլըմայաճագ ան՚ը՚,
10 Նճաակոբըն ֆաղոնը քի՚մ՚ ատ՚յա պիրիր,
վ՚է Խարայէլին բուղ՚ը ա՚ֆդտաղընը էբ՚ՏՏ հիւսագ
էտէ պիրիր.
Պէն Եաալի՚հէլէբոն էօրիւմի՚ւյէ էօլէյիմ՚,
վ՚է ՚ագըպէյիմ՚ անէլէրինէ կիպի օլսուն՚,
11 վ՚է Բաղակ Բաղասամա՚՝ Պանա նէ՚ Եաիտըն-
Ղպէն սէնի տուրտուճնէլէրիմ՚ը լ՚ոնէմ՚ օգուռմագ
իչիւն կէմ՚ի՚րտիմ՚՚, վէ իչի՚մ՚ք սէն անճագ պէյէ-
12 քէմ՚ օգուռտուն՚՝ տէտի։ Ո տախի ճէվապ վէ-
րիպ՚՝ Նհովա՚ ազդըմա նէ դօր իսէ, անը սէզլէյէ-
մէյէ տիդգամ՚ էմ՚մէյի տէյի՚լ՚ մի իմ՚՚ տէտի։

ա Էմմ. 12. 10։
բ 2 Պետ. 2. 16։
գ Պագ. Թէք. 21. 19։ 4 Մ՚իւլ. 6. 17։ Ղուկ. 24. 16, 31։
դ Խուր. 34. 8։
ե 2 Պետ. 2. 14, 15։
զ 1 Մ՚իւլ. 15. 24, 30։ 26. 21։ 2 Մ՚իւլ. 12. 13։ Ծար 34. 31, 32։
է Ա՚յ. 20։
ը Պագ. Թէք. 14. 17։
թ Պ. 21. 13։
ժ Ա՚յ. 17։ Պ. 24. 11։
ի Պ. 23. 26։ 24. 13։ 3 Մ՚իւլ. 22. 14։ 2 Թէվ. 18. 13։
լ Թէսա. 12. 2։
խ Ի՚պղ. գաալ՚ին ——
ծ Ա՚յ. 29։
կ Ա՚յ. 14, 30։
հ Ա՚յ. 15։
ձ Պ. 24. 1։
ղ Ա՚յ. 16։
ճ Ա՚յ. 16։ Պ. 22. 35։ Թէս. 18. 18։ Նէհեմ. 1. 9։
մ Ա՚յ. 18։ Պ. 24. 3, 15, 23։ Ծար 27. 1։ 29. 1։ Մ՚էզ. 78. 2։ Նէհեմ. 17. 2։ Մ՚իք. 2. 4։ Ամո. 2. 6։
յ Պ. 22. 6, 11, 17։
ն Նա. 47. 12, 13։
շ Թէս. 33. 23։
ո Խուր. 33. 16։ Եզր. 9. 2։ Նէհես. 2. 14։
չ Թէք. 13. 16։ 22. 17։
պ Մ՚էղ. 116. 15։
ջ Պ. 22. 11, 17։ 24. 10։
ռ Պ. 22. 38։

13 Բազակ տախի անա՝ ԲԷբէմ էթ, պէնիմ՝ իլէ պէրտակէր պաշգա պիր մահալէ կէլ, անլէրի օրատան կէօրէսին, եալընըզ պիր ուճընը կէօլսէն վէ ճիւմլէսինի կէօրմէյէճին. վէ պէնիմ իչիւն օրատան անա լազնէթ օգու՝ տէյէրէք,
14 Անը Աօփիմ՝ թարլասընա՝ փազա թէփէսինէ կէօթիւրտիւ. Հվէ եէտի մէզպահ պինա եէտըլը՝ Հէր մէզպահա պիրէր տանա իլէ պիրէր
15 գօչ թագտիմ՝ էյլէտի։ Ո տախի Բազակա՝ Անն պուրատա մուհրագանկըն եանընտա տուր, պէն տէ չուրատա Բադը իսի իգպալ ետէյիմ՝
16 ատտի։ Վէ ԲԱՊՊ Բազատանս թէսատիֆ էտիպ վէ Նազրնա քէլամ՝ գէյրագ՝ Բազակա
17 'ամալի էտիպ պէզլէ սէյլէյէնն՝ տէտի։ Ո տախի անըն եանընտա կէլտի, վէ իչիմէ Մոլարըն բէ'իլէրի անըն իլէ պէրտակէր օլարագ՝ մուհրագանըն եանընտա տուրուլ յօր իտի. վէ Բազակ անա՝ Ենչովա նէ՞ սէյլէտի՝ տէտիկտտէ,
18 Ո տախի քէնտի մէսէլինէ պաշլայըպ տէտի քի՝ Ընչ Բազակ, գալդ վէ տինկէ,
Ընչ Սեպիոլ օղլու, պանա գոլագ վէր։
19 ՛Ալլահ ինանտ տէյիլ քի եալան սէյլէյէ,
Վէ ատէմ՝ օղլու տէյիլ քի փէշիման օլա.
Ո սէյլէր տէ իչրա էմմէ՞զ մի,
Նախատ Ո սէզ վէրիր տէ իչնա էյլէմէ՞զ մի։
20 Ինճէ պէն պէրէքէթի ադուամընդա մէ՛մուր օլտըմ.
՛Ո միւպարէք գըլտը վէ պէն կէրի չէվիրէմէմ։
21 ՛Յակոբատա քէօմի իսրաիլ կէօրմէտի,
Նէ տէ Իսրայէլատ շէրաթէմի կէօրտիւ.
ՆԱլլահը պատն Ենչովա անըն իլէ տիր.
Անտէ նիատա ի մուհիպքանէ վար։
22 ՆԱնգէլի Մըսըրատան չըգատան Ալլահ տըր,
Նեպատն պըղրըզ կիպի գուվվէթի վար։
23 Զիրատ Յակոբ 'ալէյհինէ ֆալ օլմազ
Վէ Իսրայէլ 'ալէյհինէ սիհր իշլէմէզ.
Վ'ագթիքատա Յակոբ վէ Իսրայէլ հագգընատա
ՆԱլլահ նէզէ՞ր եափտը՝ տէհիլէճէք տիր։
24 Իչմէ պիր գավմ քի Ոտիչէ արսլան կիպի գալգար,
Վէ արսլան կիպի եիւքսէլիր,
Ըվ'է շիքեար եէմէչինճէ
Վէ մնգթուլարըն գանընը իչմէչինճէ եամնմնատագ տըր։
25 Բազակ օղ վագթի Բազատանս՝ Անա նէ լա՛-
26 նէթի վէ նէ տէ պէրէքէթի ադու՝ տէտի։ Բազատամ՝ տախի Բազակա ճէվապէն՝ Ենչովա պատա հէր նէ տէր իսէ, անը եափտճաղըմ՝ տէյիւ սատա ա՞զգէ՞մէտիմ՝ մի՝ տէտի։
27 Բազակ տախի Բազատամս՝ ԲԷճա էտէրիմ՝ Հէլ, ա՞նն պաշգա պիր մահալէ կէօթիւրէյիմ՝, պէլքի պէնիմ իչիւն օրատան անա լա՛նէթ էմմէքլիյին Ալլահըն նազարընատա խօչ
28 կէլիր՝ տէտի։ Վէ Բազակ Բազատամը Նպէբրիյէ՛ պագան փոգովր թէփէսինէ կէօթիւրտիւ։
29 Վէ Բազատամ՝ Բազակա՝ Տ՞պանա պուրատա եէտի մէզպահ պինա էյլէ. վէ պուրատա եէտի տանա իլէ եէտի գօչ Նազրըլա՝ տէտիլտտէ։
30 Բազակ Բազատանն տէտիյի կիպի եափըպ՝ Հէր մէզպահատա պիրէր տանա իլէ պիրէր գօչ թագտիմ՝ էյլէտի։

ՊԱՊ 24

1 Պէնի Իսրայէլին միւպարէք Հալը Հագգընատա Բազատանն վահիյէ խապէր վէրմէտի։ 10 Բազակըն զալապա կէլիպ անը սալը վէրմէտի։ 15 Բազատանն Սակրատան Քուրա՛ կաճէֆ եըլըզ Հագգընատա, վէ պա՛զը մէլեքլերին հէլապը խուսուսընատա վահիյէ սէյլէմէտի։

1 Վ՚է Բազատամ՝ Իսրայէլի միւպարէք գըլմագ ԲԱՊՊՈՆ նազարընատա խօչ ալարըզընը կէօրտիւքտտէ, ՚ս պիր տէֆ՚ալար կիպի 'ալամէթլէր արատանդ իչիւն կիմմէ՞զ մի՝ եիւզիւնիւ պէբ-
2 րիյէ չէվիրտի։ Վէ Բազատամ՝ կէօզլերինի գալարըրըզ՝ Իսրայէլի սըրմ՚ալարը թէրմի իսկիյէ էգօնմնէ՞զ կէօրտիւքտտէ՝ իւզերինէ ՚Ալլահ՚ընն
3 Ռուհու կէլտի։ Տվ՚է մէսէլինէ պաշլայըպ տէտի քի՝
Բազատամ՝ իպն ի Բէօվրըն քէլամը,
Վ՚է կէօզիւ աչըգ ատէմին քէլամը.
4 Էեէրէ տիւշիւպ կէօզլերի աչըգ օլարագ,
Գատիրին էչ՚ոբ էյլէթէյէ բիւյույը կէօրիւպ՝
Ալլահ՚ըն սէօզլերինի իշիտէնին քէլամը.
5 Էյ Յակոբ, սէնին չատըրլարըն,
Վ՚է, էյ Իսրայէլ, մէսքէնլէրինի նէ՛ կիւզէլ տիր.
6 Տէրէլէր կիպի եայըլտըլար
Ըմմագլար եանընտա օլան պաղչէլէր կիպի,
Նէնճովանըն տիքտիյի Է՛ուա աղաճլարը կիպի,
Սուլար քէնարընտա էրզ աղաճլարը կիպի տիրլէր։
7 Անըն գովալարընատա սու տէօքիւլիւպ,
Թոխումը՝ Ըալ սու լարատա էէյէճէէ փէր.
Վ՚է մէլիյի ԲԱգագատան ա՛լա օյուպ՝
ԹՄալիճանամը բիճ՛ամի պուլաճագ տըր։
8 ԷԱնը Մըսըրատան չըգատան Ալլահ տըր.
Նպատն պըղրըզ կիպի գուվվէթի վար.
ՆՏիւշիճնի օլան թա՛իֆէլէրի թէլճք եաճէք,

ճ Ա՛յ. 1, 2։
յ Ա՛յ. 5։ Պ. 22. 35։
ղ Հագ. 3. 20։
ժ 1 Մնել. 15. 29։ Մաղ. 3. 6։ Բառ. 11. 20։ Տիտ. 1. 2։ Յակ. 1. 17։
ՠ Թէվ. 12. 2։ 22. 17։ Պ. 22. 12։
ՠ Բօռ. 4. 7, 8։
ՠ Խուր. 13. 21։ 29. 45, 46։ 33. 14։
ղ Պ. 24. 8։
ՠ Թէս. 33. 17։ Ծոբ 39. 10, 11։
ղ Մէզ. 31. 19։ 44. 1։
պ Թէք. 49. 9։
ղ Թէք. 40. 27։
ՠ Ա՛յ. 12։ Պ. 22. 38։ 3 Մնել. 22. 14։
ՠ Ա՛յ. 13։
վ Պ. 21. 20։
ֆ Ա՛յ. 1։

ՠ Պ. 23. 3, 15։
բ Պ. 2. 2, վէ դասրի։
ֆ Պ. 11. 25։ 1 Մնել. 10. 10։ 19. 20, 23։ 2 Թէվ. 15. 1։
ֆ Պ. 23. 7, 18։
ֆ Պագ 1 Մնել. 19. 24։ Նգէկ. 1. 28։ Դան. 8. 18։ 10. 15, 16։ 2 Կոր. 12. 2, 3, 4։ Վահ. 1. 10, 17։
ղ Մէզ. 104. 16։
ֆ Մէզ. 1. 3։ Նբեմ. 17. 8։
ը Նբեմ. 51. 13։ Վահ. 17. 2, 15։
ր 1 Մնել. 15. 9։
ֆ 2 Մնել. 5. 12։ 1 Թէվ. 14. 2։
ֆ Պ. 23. 22։
ղ Պ. 14. 9։ 23. 24։

Ե Բեմելքելերին գըրաւագ՝ Ձօգլաբըլլե վըրաճագ տըր ։
9 Ամսլան կիպի , տիշի ամսլան կիպի չէ՛գատիւ , եամեաը .
Անը քի՞մ՝ ուչանաըլլա պիլիր .
Համանա պէրէգէմ օգուչանալը մէնպարէգ ,
Վ֊է սանա լա՛նէմ օգուչանալը մէզ՛ուն օլսուն։
10 Օ֊ վագըմ Բաղչակըն զաղսալը Բաղասանա ալեվէնիպ Նէլէրինի պիրիպիրինէ չաբփաը . վ֊ Բաղչակ Բաղասանա՝ Նիկն սէնի տիւշմէնլէրիմէ լա՛նէմ օգուչմագ իչինն չաղըրտըմ՝ վ֊ իչիմ շիմոն իւչ տէֆ՛ա տըր քի պէրէգէմ օգուչօր-
11 սըն ։ Վ֊ շիմոն քէնտի մահալըկա գաչ . Ասանա չօգ իքրամ էտէչիմ՝ տէտիմ՝ , ամմնա իչիմ Եհովա սէնի իքրամնան մնայրուամ՝ էմ տի՛ տէ-
12 տի ։ Վ֊ Բաղասամ՝ Բաղչակա տէտի քի՝ Պանա կէօհտէտիչին էչիրէրինկ տաբի սէօչէչիպ ,
13 Բաղչակ պանա ։ խանէսի տօղուաը կիւմիւշ վ֊ ալթունն վէրսէ պիլէ , Եհովանըն էմրինի իմ-ճամլուշ էտիպ՝ քէնտիրիչիմնէն էչի եամաա քէօթիւ պիր չէյ էտէմէմ. Եհովա նէ սէօչէչը-
14 սէ , ամը սէօչէչէ ճէչիմ՝ տէ՛մէտիմ՝ մի ։ Վ֊ շիմոն իչիմ պէն ՚վամանըմնա կիտիյօրըմ՝. կէլ , շու գաւմին սէնին գաւմընա ՚սոն կիւնէրէտէ
15 Նէ եափաճաղընը Նսանա խապէր վէրէչիմ՝ ։ Օ֊ վագըմ մէսէլինէ պաշչայրպ տէտի քի՝ Բաղասամ՝ իպն ի Բէտիրըն
Վ֊է կէօղիւ ատչըգ ատէմին բիւ՛յասը ,
16 Ալլահըն սէօղչերինի իչիտէնին ,
Վ֊է Մի՛մա՛ալըն ՚իչմինի պիլէնին՝
Եէրէ տիւշիւպ կէօղչերի աչրգ օլարագ ,
Գաամիրին էպ֊ը էյնէ՛էյէ բիւ՛յայը կէօրէնին քէ-
լամը պու տըր .
17 ՚Անը կէօրիւ֊րիւմ՝, ամմնա շիմոն տէչիլ ,
Անա Նազար էտէրիմ՝, ամմնա Նագընտաա տէչիլ .
Նյակոբաան պիր Նըլտըզ Թ֊ուչու՝ էտէ ճէք ,
Վ֊է Իսրայէլտէն հէ֊ւէ֊ֆէն Ո՛ասասը զուՆհուր էլլէչէճէք .
Է Մովսէըն բե՛իսլերինի վըրաճագ ,
Վ֊է ճիւմիճ էպէնի Սէթի՛ հէլսաք էտէճէք տիր ,
18 Վ֊է ՚Եգոյմ՝ զասպի օլուՆուսու՝
Սէնը տիւշմէնլերի Թ֊ատաքընտան զասպի օլուՆ-
նաճաւգ տըր .
Ամմնա Իսրայէլ շէճի՛ան՚ն հալքէպեմ էտէճէք տիր .
19 Վ֊է ՚Յակոբ Նէ֊լինուէն պիրի սալթանաթ է-
տէճէք ,
Վ֊է շէհիրտէն պագը գալանը հէլսաք էլլէչէճէք տիր ։
20 Վ֊է Ամաղիկ պագըպ՝ մէսէլինէ պաշչայրագ տէտի քի ,
Ամաղիկ Վա՛թիքելերին պիրինճիսի իտի ,
Ֆագաթի ՚ագըպեմի ՚՚հէման հէլսաք տըր ։
21 Վ֊է Գէնհիյէ պագըպ՝ մէսէլինէ պաշչայրագ տէտի քի ,
Սաքին օլտըղըզ եէր մէթին տիր ,
Վ֊է եուվաղը գայատաա եափմըշսըն .
22 Լաքին Ասուր սէնի էսիր էտինճէյէ տէյին,
ՐԳէնհի խարսագ օլմագտաա օլաճագ տըր ։
23 Վ֊է մէսէլինէ պաշչայրպ տէտի քի ,
Ա՛հ, Ալլահ պու չէյլերի իճբա էմի՛սինտէ քի՛մ՝ հայսաթտաա գալըր ։
24 Վ֊է ՚Իհիմթիմ՝ սահիլլերինտէն կէմիլեր Իւէտ,
Ասուրա ճէփա , ՚Նպերէ տաբի ճէփա էտէճէքլեր .
Օ տաբի հէլսաք օլաճագ տըր ։
25 Վ֊է Բաղասամ՝ գալդըպ կիտէրէք՝ էքէնտի մահալընա ՚ատէմի էլլէտի . Բաղակ տաբի քէնտի եօլընա կիմի տի ։

ՊԱՊ 25

1 Պճնի Իսրայէլին Սատիմտէ Մովաբըլլար իլէ չէնի՛աքը ։ 6 Փենհեհէսին Զամբրի իլէ Բազբիյի գաթլ էթմէսի . 10 Վ֊ պու իչ իչուն էպէտի քէսհինլիյէ Նա՛նլ օլմասը ։ 16 Մադիանլըլարըն ատչմէն ՚առաա օլունմալարը ։

1 Վ֊է Իսրայէլ ՚՚Սատիմտէ սաքին օլմագտաա թ-
քէն , Բգաւմ՝ Մովաւ գէղըլաըը իլէ զինաա էթ-
2 մէյէ պաշչասը ։ Վ֊է գաւմը էքէնտի իլահ֊ա-
լըներն գուբպանլարընա ՚տաս՛վէմ էթմէէրկէ, գաւմ՝ եէյկպ էանլերին իլաֆլաըընաա սէճտէ
3 գըլտըըսը ։ Վ֊է Իսրայէլ Բելփագօրա թ֊է՛ալ-
լիւգ էթմտի . պու էճլտէն Իսրայէլ ՚ալէյհինէ
4 ՐԻԱՊՊՐՆ զաղսալը ալեվէնտի ։ Վ֊է ԻԱՊՊ Մովսէսե՝ ԷՈսվէրն բե՛իսլերինին ճիւմիէսինի պէրսակը ալլսպ՝ անլէրի ԻԱՊՊՐՆ հուզուրըն-տաա կիւնէչէ գաբչը աս , քի ԻԱՊՊՐՆ խըշմ
ու զաղսալը Իսրայէլտէն տէօնսիւճ՝ տէտի ։
5 Մովսէս տաբի ԻԻսրայէլին հաքիմներինէ՝ ֆէնը պիրինիսլ քէնտի աստիմլերինիսլ , եաՆի Բել֊փեգովըա թ֊է՛ալլիւգ էտէնլերի գաթը էտինիզ՝ տէտի ։
6 Վ֊է իշիճ պէնի Իսրայէլտէն պիրի կէլիպ՝ քէնտի պիրատերլերինէ Մովսէսին կէօղչերի

ե Մէզ. 2. 9։ Նա. 38. 18։ Նրեմ. 50. 17։
զ Մէզ. 45. 5։ Նրեմ. 50. 9։
է Թէք. 49. 9։
ը Թէք. 12. 3։ 27. 29։
թ Նզեկ. 21. 14, 17։ 22. 13։
ժ Պ. 23. 11։ Թէս. 23. 4, 5։ Ցես. 24. 9, 10։ Նէեմ. 13. 2։
ի Պ. 22. 17, 37։
լ Պ. 22. 18։
խ Ի՛տր. գաւմըմա
ծ Թէք. 49. 1։ Դան. 2. 28։ 10. 14։
կ Մ՛իք. 6. 5։ վահ. 2. 14։
հ Ահ. 3, 4։
ձ ՚՚վահ. 1. 7։
ղ Մ՛առթ. 2. 2։ վահ. 22. 16։
ճ Թէք. 49. 10։ Մէզ. 110. 2։
մ 2 Միւէլ. 8. 2։ Նրեմ. 48. 45։
յ Ե֊՚՚ր՛ էլսպալը իմիթլալը
ն 2 Միւէլ. 8. 14։ Մէզ. 60. 8, 9, 12։
շ Թէք. 49. 10։
ո Խուր. 17. 8։
չ Խուր. 17. 14։ 1Միւէլ.15.3,8։
պ Թէք. 15. 19։
ջ Թէք. 10. 4։ Դան. 11. 30։
ռ Թէք. 10. 21, 25։
ս Պագ Պ. 31. 8։

— Պ. 33. 49։ Ցես. 2.1։ Մէք. 6. 5։
վ Պ. 31. 16։ 1 Կոր. 10. 8։
տ Խուր. 34. 15, 16։ 1 Կոր. 10. 20։
ր Ցես. 22. 17։ Մէզ. 106. 28։ Ովս. 9. 10։
ց Խուր. 20. 5։
ւ Մէզ. 106. 29։
փ Թէս. 4. 3։ Ցես. 22. 17։
ք Այ. 11։ Թէս. 13. 17։
օ Խուր. 18. 21, 25։
ֆ Խուր. 32. 27։ Թէս. 13. 6, 9, 13, 15։

Հանիւնատ վէ պէնի Իսրայէլին պիւթիւն ճէմա'ա֊թընըն կէսկիլէր Հանիւնատ , Հանլէր ճէմա'ա֊թի չասըրընըն գափուսընատա ազլար ԼՔԷՆ ,
7 Մադիանը պիր գալը կէլիլտի։ Վ֊է քեահէին Ա֊հարոնըն օղլու Ի֊ենիհէա զոնա֊ա կէօրմէլէ ճէմա'ա֊թին տրասընատան
8 դալդըլ՝ էլինէ պիր մըզրադ ալարադ , Օ֊ղ Իսրայէլինին տրասընճա խավլէթ կէնահա կիրիպ իլխանէ , Հան֊ի Իսրայէլի իլէ գալընընն գարընընա սափլատը. օ֊ղ վադըթ Բ֊ա'ա֊ուն պէնի Իսրայէլտէն տէֆ՝ օլտու ։ Վ֊է Կ֊ա'ա֊ունատան
9 էօլէնէլը երիմի տէօրթ պինդ նէֆէր իսի։
10 Վ֊է ԻԱՊՊ Մովսէսէ խիթապէն տէտի ք֊ , Բեահէին Ա֊հարոնընն օղլու Եղիազարընն օղլու Հփենհէա զազապկրմը պէնի Իսրայէլ իչզիրինտէն տէօնտէլտի. զիրա անլէրին արասընատա Նպէնիմ իչիւն զայրէթի չէքտի. վէ պէն Ղազըրէթիմնէ պէնի Իսրայէլի թէլէֆ էթմէտիմ։
12 Պու էճիւէն աեպլէ քի՝ Վիչթէ պէն անա սէ-
13 լամէթ ա֊հալըմը վէրիրիմ։ Վ֊է անա վէ անատէն ասնըա Նէսլինէ եպէտի Ք֊եահէինլիք ա֊հալը օլա. զիրա Ն֊ալլահը իչիւն զայրէթի չէքիպ՝ Նպէնի Իսրայէլ իչիւն քեֆքարէթի իճրա էյլէտտի։
14 Վ֊է Մադիանը գալը իլէ պէրապէր վուրուշան Իսրայէլլինին իտի Սալու օղու Զամբրի օղուպ՝ Շամաանիլէրին խանէտտան բէ'իլէրինտէն իսի։
15 Վ֊է վուրուշան Մադիանը գալընըն իտի Բազըլի պինդի ք֊ Սուր օղուպ՝ պու ատէմ՝ Մադիանտա քենտի ա֊շիրէթինին պիր խանէտտան բէ'իսի իսի։
16 Վ֊է ԻԱՊՊ Մովսէսէ խիթապէն տէտի ք֊ ,
17 Ն֊Մադիանլըլարա խուսուսմէթի էտիպ անլէրի
18 վուրընըզ. Զիրա անլէր Փոգոր մնատէսինտէ սիզէ թէրթիպ էթտիքլէրի Հ֊իլէլէրիդզէ վէ Փոգոր սէպէպիդզէ օլան թա'ա֊ուն կիւնինէնատէ վուրուշան հէմշիրիլէրի Մադիանը պէրին գընը Բազրինին մնատէսիդզէ սիզէ խուսուսմէթի էթտիլէր։

ՊԱՊ 26

1 Պէնի Իսրայէլին Մովաբ սահրալարընատա ԵՒնէ սայըլմասը։ 52 Տիյարըն անլէրէ միրաս օղմագ իւզրէ Թագսիմի գանատը։ 57 Ղեւիլիլերին գապիլէլերի վէ ա'ատէտի։ 63 Սինա պէրբիդէսինտէ սայըլանլարատան եալընըզ Ճեսու իլէ Քազէրին սաղ գալմասը ։

1 Վ֊է թա'ա֊ունատան սօնկրա ԻԱՊՊ Մովսէսէ վէ Ա֊հարոնընն օղլու քեահէին Եղիազարա խիթա-
2 պէն , Պէնի Իսրայէլ ՙճէմա'ա֊թընըն ճիւմլէ-
3 սինի , Հատնի Էհիրիմի հաշընըն կէչկին պուլունուպ՝ Իսրայէլատ մուհարէպէյէ չըգմազա մուգիդհարը օլանլարըն քեաֆֆէհինին խանէ-
4 տանլարընատա կէօրէ սայընըզ՝ տէտի , վ֊է Մովսէս իլէ քեահէին Եղիազար՝ Մովաբ սահրալարընատա Երիքով Ք֊ուշընճը Յորդանանընն Հա-
5 նրնատա անլէրէ խիթապէն, Ենիմի հաշընը կէչկին պուլունանլարը ԻԱՊՊ֊Ն ՙՄովսէսէ վէ Մըսըր միչյարընատան չըգան պէնի Իսրայէլէ էմր էյլէտտիլ կիպի ՙայնէչ տէտիլէր։
5 Իսրայէլին իլէ օղլու Ռուբէն . պէնի Ռուբէն, Հնովքատան՝ Հնովքիլէր գապիլէսի, Փաղ-
6 ղուատան՝ Փաղղուսիլէր գապիլէսի, Հսրոնատան՝ Հսրոնիլէր գապիլէսի, Քարմիտէն՝ Քարմիլիլէր
7 գապիլէսի օղուպ , Ռուբէնիլէրին գապիլէլերի պուհլար տըր. վէ սայըլանլարը գըրգ իւշ պինդ
8 էհտի էհւզ օղուզ Նէֆէր իսի։ Վ֊է Փաղղուս-
9 ըն օղլու Եղիաբ, Վ֊է Եղիաբըն օղուպլարը Նատմուէլ վէ Դաթան վէ Աբիրոն իսի. ԻԱՊՊ ա֊լէյհինէ իսհան էհտիքլէրինատ՝ Կորխըն բէֆիգլերի արասընատա Մովսէս վէ Ա֊հարոնա գարշը իսհատ Հատէն ՙճէմա'ա֊թին մէշհուրլարը
10 Դաթան վէ Աբիրոն պուհլար օղուպ , ԵՒԵր տատխի ազընը աչարագ օղ վիւմիրէ էօլտիւրիւ զէման , Հան֊ի ա֊ի֊էչ իլէ եհւզ էլլի քիւհնէչլի թէլէֆ էթտիլի զէման անլէրի վէ Կորխը
11 Հատնատու , ՀՎէ իպրէհի օլտրլար։ Ֆագաթ Բկորխըն օղուլլարը էօլմէտիլէր։
12 Պէնի Շ֊ամաուն գապիլէլերինճէ , Ն֊Համուէլլէն՝ Նամուէլիլէր գապիլէսի , Յամինատէն՝ Յամինիլէր գապիլէսի, Հյաքինատէն՝ Յաքինիլէր գապի-
13 լէսի , Ն֊Զարատան՝ Զարայիլէր գապիլէսի, Սա-
14 ուղատան՝ Սաուղիլէր գապիլէսի օղուպ , Շամաուն֊իլէրին գապիլէլերի պուհլար օլարագ՝ Երիմի իլէ պինդ իլէ եհւզ նէֆէր իսի։
15 Պէնի Գադ գապիլէլերինճէ , Հ֊Սափոնատան՝ Սափոնիլէր գապիլէսի , Անգիտէն՝ Անգիլիլէր գապիլէսի , Սուհնիտէն՝ Սուհնիլիլէր գապիլէսի ,
16 Հ֊Ազհնիտէն՝ Ազհնիլիլէր գապիլէսի, Էրիտէն՝
17 Էրիլիլէր գապիլէսի , Հ֊Արօդիտէն՝ Արօդիլէր գապիլէսի , Արելիտէն՝ Արելիլէր գապիլէսի օ-
18 ղուպ, Պէնի Գադըն գապիլէլերի պուհլար օլարագ՝ Երիմի իլէ պինդ պէշ եհւզ նէֆէր իսի։
19 Հյուդանըն օղուլլարը Էր վէ Օնան իսի . ամմա Էր իլէ Օնան Քանան տիչյարընատա վէ-
20 ֆաթ էհտիլէր։ Վ֊է Պէնի Յուդա գապիլէլէ-

ե Ծավէլ 2. 17։
է Խուր. 6. 25։
ը Մէզ. 106. 30։
թ Մէզ. 106. 30։
ժ Թէս. 4. 3։ 1 Կոր. 10. 8։
ի Մէզ. 106. 30։
լ Պագ 2 Կոր. 11. 2։
խ Խուր. 20. 5։ Թէս. 32. 16, 21։ 3 Մնաց. 14. 22։ Մէզ. 78. 58։ Եզեկ. 16. 38։ Սոփ. 1. 18։ 3. 8։

կ Մաղ. 2. 4, 5։ 3. 1։
հ Պագ 1 Թէվ. 6. 4։ վէ ղայրի։
ձ Խուր. 40. 15։
ղ Ա'մաղ. 22. 3։ Բօմ 10. 2։
ճ 'Իպր. 2. 17։
մ Պ. 31. 8։ Ծես. 13. 21։
յ Պ. 31. 2։
ն Պ. 31. 16։ Վահ. 2. 14։

շ Խուր. 30. 12։ 38. 25, 26։ Պ. 1. 2։

բ Պ. 1. 3։
գ Այ. 63։ Պ. 22. 1։ 31. 12։ 33. 48։ 36. 1։
դ Պ. 1. 1։
ե Թէվ. 46. 8։ Խուր. 6. 14։ 1 Թէվ. 5. 1։
զ Պ. 16. 1, 2։
է Պ. 16. 32, 35։
ը Պ. 16. 38։ Պագ 1 Կոր. 10. 6։ 2 Պետ. 2. 6։
թ Խուր. 6. 24։ 1 Թէվ. 6. 22։

ժ Թէվ. 46. 10։ Խուր. 6. 15։
ի 1 Թէվ. 4. 24։ Եսթիպ տէնէէր։
լ Թէվ. 46. 10։ Յօհաբ տէնէէր։
խ Թէվ. 46. 16։
ծ Պագ Թէվ. 46. 16։
կ Թէվ. 46. 16։
հ Թէվ. 38. 2, վէ ղայրի։ 46. 12։
ձ 1 Թէվ. 2. 3։

ընձէ , Սելօմեան՝ Սելօմիլէը գասիլէսի , Փաբէատէն՝ Փաբէսիլէը գասիլէսի, Զարատան՝ Զա-
21 ըայիլէը գասիլէսի օլտու , վ֊է պէնի Փաբէս, Եսրոնատան՝ Եսրոնիլէը գասիլէսի , Համուլատան՝
22 Համուլիլէը գասիլէսի օլտու, Յուդա գասիլէլէրի պունլար օլարադ , սայըլանլարը եէթ միշ
ալթը պիկ պէշ եիւզ նէֆէր իտի ։
23 ֊Պէնի Խաքար գասիլէլէրինճէ, Թօվղատան՝ Թօվղայիլէը գասիլէսի , Փուատան՝ Փուայիլէը
24 գասիլէսի, Յաասուբատան՝ Յաասուբիլէը գասիլէսի , Սամիսնատան՝ Սամիսնիլէը գասիլէսի օլտու,
25 Խաքար գասիլէլէրի պունլար օլարադ , սայըլանլարը ալթմըշ տէօրթ պիկ իւշ եիւզ
նէֆէր իտի ։
26 ֊Պէնի Զաբուղըն գասիլէլէրինճէ , Սարեդատէն՝ Սարեդիլէը գասիլէսի , Ելճնատան՝ Ելճնիլէը գասիլէսի , Յաղելտէն՝ Յաղելիլէը գասի-
27 լէսի օլտու , Զաբուղըն գասիլէլէրի պունլար օլարադ , սայըլանլարը ալթմըշ պիկ պէշ
եիւզ նէֆէր իտի ։
28 ֊Պէնի Յուվաէփ գասիլէլէրինճէ Մանասէ վէ
29 Եփրեմ իտի ։ Պէնի Մանասէ , ֊Մաքիրտէն՝ Մաքիրիլէը գասիլէսի , վէ Մաքիր Գաղաադը
թէվլիտ էտիպ՝ Գաղաադատան՝ Գաղաադլըլար
30 գասիլէսի օլտու ։ Պէնի Գաղաադ պունլար օլտու՝ ֊Իզէզրէէլէն՝ Իզէզրիլէը գասիլէսի, Բի-
31 զեգէէն՝ Բեզեգիլէը գասիլէսի , վ֊է Աբիյէզրէէն՝ Աբիյէզրիլէը գասիլէսի , վէ Սիւ-
32 քէմէէն՝ Սիւքէմիլէը գասիլէսի , վ֊է Սեմիդաատան՝ Սեմիդայիլէը գասիլէսի, վէ Ոփեր-
33 տէն՝ Ոփերիլէը գասիլէսի օլտու ։ վ֊է Ոփեր օղլու ֊Սալպաադն օղուլլարը օլմայըպ՝ ան-
ճագ դըզլարը վար իտի , վէ Սալպաադն գըզլարընդն իտիլդի Մաալա վէ Նօա վէ Էգ-
34 ղա վէ Մէղքա վէ Թիրսա իտի ։ Մանասէ գասիլէլէրի պունլար օլտու՝ սայըլանլարը էլլի
ըքի պիկ եէտի եիւզ նէֆէր իտի ։
35 Պէնի Եփրեմ գասիլէլէրինճէ պունլար օ-
լտու , Սուտաղատան՝ Սուտաղայիլէը գասիլէսի , Բոքորատան՝ Բոքորիլէը գասիլէսի , Թահանատան՝ Թահանիլէը գասիլէսի օլտու ։
36 վ֊է պէնի Սուտաղա պունլար օլտու , Էբան-
37 ատան՝ Էբանիլէը գասիլէսի օլտու ։ Պէնի Եփրեմ գասիլէլէրի պունլար օլարադ, սայըլանլարը օթուզ իքի պիկ պէշ եիւզ նէֆէր իտի ։
Պէնի Յոշէփ գասիլէլէրինճէ պունլար տըր ։
38 ֊Պէնի Բենիամին գասիլէլէրինճէ , Բաղատան՝ Բաղայիլէը գասիլէսի, Ասբէլէէն՝ Ասբէլիլէը գասիլէսի , Աքիրամատան՝ Աքիրամիլէը գասիլէսի , Սուփամատան՝ Սուփամիլէը գասիլէսի , Ոփիմէէն՝ Ոփիմիլէը գասիլէ-
40 սի օլտու ։ վ֊է Բաղանըն օղուլլարը Արեգ
վէ Նէհէման օլտու , Աբէդոքէ՝ Աբեդիլէը գասիլէսի վէ Նէհէմանատան՝ Նէհէմանիլէը գասիլէ-
41 սի օլտու ։ Պէնի Բենիամին գասիլէլէրինճէ պունլար օլարադ , սայըլանլարը էլլի պիկ ալթը եիւզ նէֆէր իտի ։
42 Պէնի Դան գասիլէլէրինճէ պունլար օլտու , ֊Սահամատան՝ Սահամիլէը գասիլէսի օլտու ։ Դան գասիլէլէրի գասիլէլէրինճէ պունլար տըր ։
43 Սահամիլէրին ճիւմլէ գասիլէլէրինին սայըլանլարը ալթմըշ տէօրթ պիկ տէօրթ եիւզ նէֆէր իտի ։
44 ֊Պէնի Ասէր գասիլէլէրինճէ , Յէմնատան՝ Յէմնայիլէը գասիլէսի , Յիսուիտէն՝ Յիսուիլէը գասիլէսի , Բարիատան՝ Բարիայիլէը գա-
45 սիլէսի , Պէնի Բարիա Գաբէրտէն՝ Գաբէրիլէը գասիլէսի , Մեղքիէլտէն՝ Մեղքիէլիլէը
46 գասիլէսի օլտու ։ վ֊է Ասէրին դըզըընդն իտի
47 Սարա իտի։ Պէնի Ասէր գասիլէլէրի պունլար օլտու՝ սայըլանլարը էլլի իւշ պիկ տէօրթ եիւզ նէֆէր իտի ։
48 ֊Պէնի Նաֆթաղիմ գասիլէլէրինճէ , Ցասիյէլտէն՝ Ցասիյէլիլէը գասիլէսի , Գունիտէն՝
49 Գունիլէը գասիլէսի , Յասէրտէն՝ Ցասէրիլէը գասիլէսի , Սիլլեմիէլտէն՝ Սիլլեմիլէը գասիլէսի
50 օլտու ։ Նէֆթաղիմ գասիլէլէրի՝ գասիլէլէրինճէ պունլար օլտու , սայըլանլարը դըրդ պէշ պիկ տէօրթ եիւզ նէֆէր իտի ։
51 ֊Պէնի Իսրայէլին սայըլանլարը պունլար օլտու՝ ալթը եիւզ պիր պիկ եէտի եիւզ օթուզ նէֆէր իտի ։
52 Վ֊է ՐԱՊՊ Մոլսէսէ խիթթայէն տէտի քի ,
53 ֊Օլ տիյար միրտա օլմադ իւղրէ իսմիլէրին 'ատէտինէ կէօրէ պունլարտա թագսիմ օլունտուն։
54 Բենտի սայըլանլարընա կէօրէ հէր քէսէ միրտասը վէրիլիպ՝ Հէզգիզդ օլանա միրտասընը չօգ, վէ
55 ազիզդ օլանա միրտասընը ազ վէրէսին ։ Ֆագաթ եէր ֊գուր'պէյէ թագսիմ՝ օլունտուպ՝ էճտատլարը սլաթլարընդն իսմիլէրինէ կէօրէ ֊ՆԷ միրտա
56 ալըընլար ։ Զոգ իլէ ազ պէյինտէ միրտա գուր'պէյէ թագսիմ՝ օլունտուն ։
57 ֊Վ֊է Ղէհիլիլէրին սայըլանլարը գասիլէլէրինճէ պունլար տըր . Գերսոնատան՝ Գերսոնիլէը գասիլէսի , Կահաթատան՝ Կահաթիլէը գասիլէսի , Մերարիտէն՝ Մերարիլէը գասիլէսի օլ-
58 տու ։ Ղէհիլիլէրին գասիլէլէրի պունլար տըր՝ Ղուենիլէը գասիլէսի , Բեբրոնիլէը գասիլէսի , Մոողիլէը գասիլէսի, Մուսիլէը գասիլէսի, Կոր-
խիլէը գասիլէսի իտի . վէ Կահաթ Ամիրամը
59 թէվլիտ էյլէտի ։ վ֊է Ամրամըն զէվճէսի ֊Ղէուինին գըզը օլտու՝ իսմի Յոքաբէդ իտի . ո տախի Ղէհիյէ Մրսըրտա տօղմուշ օլտու՝ անտէն Ամրամա Ահարոն վէ Մոսէս վէ Հէմ-

ղ Թէք. 46. 13։ 1 Թագ. 7. 1։
զ Թէք. 46. 14։
է Թէք. 46. 20։
ը Ցես. 17. 1։1 Թագ. 7. 14, 15։
թ Ցես. 17. 2։ Հաբ. 6. 11, 24, 34։ Աբիհզէր տէէիլիր ։
ժ Պ. 27. 1։ 36. 11։
ի Թէք. 46. 21։ 1 Թագ. 7. 6։
լ Թէք. 46. 23։ Խուշիմ տէէիլիր ։
խ Թէք. 46. 17։ 1 Թագ. 7. 30։
ծ Թէք. 46. 24։ 1 Թագ. 7. 13։
կ Պաղ Պ. 1. 46։
հ Ցես. 11. 23։ 14. 1։
ձ Պ.33 .54։
ղ Պ. 33. 54։ 34. 13։ Ցես. 11. 23։ 14. 2։
ճ Թէք. 46. 11։ Խուբ. 6. 10—19։ 1 Թագ. 6. 1, 16։
մ Խուբ. 2. 1, 2։ 6. 20։

60 չիրելէբի Մարիամ տօղտըլար՝ Ե՞վ Ահարոնա
Նագատ վէ Աբիուդ վէ Եղիազար վէ Իթամար
61 տօղտըլար։ Ամմա Ֆնագատ իլէ Աբիուդ ՐԱՊ-
ՊՊ'ՆՆ հուզուրընտա ևապան ձը ան էչ թագում՝
62 էթտիրէրինտէ էօլտուէրլ։ Իսմի անէրին տա-
յըլանլարը, ևո՛ղի ևաշլարը պիր այտան եօգա-
րը օլան էրքէքլէրին քեաֆֆէսի նիսպի իւչ պինդ
նէֆէր իտի, պիրա Ֆանէրէ պէնի Իսրայէլ ա-
րտաընտա միրաս վէրիլմէտիլի իչիւն Ֆպէնի Իս-
րայէլ արտաընտա ապլրլմատլար։
63 Ե՞Մովսէս ատ՚ըսլարընտա Երկրով Ֆ-ՐԼԸ-Ը-
Ր- Յորդանանըն ևանընտա պէնի Իսրայէլի
ապան Մովսէս վէ քեահին Եղիազարըն ապ-
64 տըգլարը պունլար տըր։ Ե՚վէ Մովսէս իլէ
քեահին Ահարոնըն Սինա պէրրիչէսինտէ ապ-
տըգլարը պէնի Իսրայէլ ապլրանլարընտան
պունլարըն արտաընտա պիր քիսի պուլունա-
65 մատը։ Զիրա ՐԱՊՊ անէրին Հագգընտա՝
Ֆմուտլաղա պէրրիչէտէ վէֆտաի էտէճէքլէր՝
տէմիչ իտի. իսմի Ե՞ԲաղԷր իպն ի Ցեփոն վէ
Ցեսու իպն ի Նաւէհտէն մա՚տա անէլրատն պիր
ատեմ գալմատը։

ՊԱՊ 27

1 Սալպաադն գրգլարընըն միրաս իչիւն օլան բէճայրը։
6 Միրաս գանունը։ 12 Մովսէս քէնտի վէֆտաը Հագ-
գընտա խապէր ալըպ խալֆի իչիւն բէճասը։ 18 Անըն
խալֆի օլմագ իւզրէ Ցեսուընըն թա՚եինին։

1 Վ՚է Մանասէ իպն ի Յովսէփ գապիլէլէրինտէն
օլան Ե՞Սալպաադ իպն ի Ներ, իպն ի Փադա-
այդ, իպն ի Մաքիր, իպն ի Մանասէնին Մատլա
վէ Նուա վէ Էգդա վէ Մելգա վէ Թերսա իսմ-
2 էրինտէ օլան գըզլարը հուզուրա կէլտիլէր։ Վ՚է
անէլը Մովսէսին վէ քեահին Եղիազարըն վէ
բէ՚իսլէրին վէ պիւթիւն ճէմա՚ատըն հուզու-
րընտա ճէմա՚ատի չատրըրընըն գափուսընտա
3 տուրատագ, Փէտէրիմիզ Էպէրրիչէտէ վէֆտաի
էթտի, վէ ՐԱՊՊ 'ալէչհինտէ ճէմ՚' օլան դիւմ
բէնին արտաընտա, ևո՛ղի Ֆկորխընը դիւմիւէսի
իլէ պուլունմայտագ՝ անճագ քէնտի կիւնա-
հընա վէֆտաի էլլէտի. օղուլլարը տախի ևօգ
4 իտի։ Փէտէրիմիզին օղլու օլմատըղընտան գա-
պիլէսի արտաընտան իտի նէ՚չիւն ղա՚իպ օլսուն.
Ե՞պիպէ փէտէրիմիզին գալմատչլարը արտաընտա
5 միրաս վէրինիզ՝ տէտիլէր։ Վ՚է Մովսէս Ետանէ-
բին տա՚վատընը ՐԱՊՊԸՆ հուզուրընա 'արզ
6 էլլէտիքտէ, ՐԱՊՊ Մովսէսէ խիթապէն տէտի
7 քի. Սալպաադըն գըզլարը հագգը ատէյլէտի-
լէր. Ե՞հէր վէ ճէնճի փէտէրլէրինին գալմատչլարը
արտաընտա անէլրէ միրաս օլմագ իւզրէ միւլք
վէրիպ՝ փէտէրլէրինին միրասընը անէլրէ նագլ
8 էթտիրէսին։ Վ՚է պէնի Իսրայէլէ խիթապէն
ատէյլէ քի՝ Պիր քիմսէ օղլու օլմայարագ վէֆտաի
էտէր իսէ, միրասընը գըզընա նագլ էթտիրէր
9 սինիզ։ Իկէր անըն գըզը տախի ևօգ իսէ, օ
զէման միրասընը գալմատչլարընա վէրէսինիզ.
10 Իկէր գալմատչլարը տախի ևօգ իսէ, միրասընը
11 փէտէրինին գալմատչլարընա վէրէսինիզ։ Վ՚է
փէտէրինին գալմատչլարը օլմատըղը տուրէմ-
տէ, միրասընը գապիլէսինտէն էն եագըն օլան
խրսըմընա վէրէսինիզ, օ տախի անա վայիս օլա-
վէ պու, ՐԱՊՊԸՆ Մովսէսէ էմր էլլէտիւի կի-
պի, պէնի Իսրայէլէ Ֆհիւքմ գանունը օլսուն։
12 Վ՚է ՐԱՊՊ Մովսէսէ տէտի քի, Ե՞Նու Ապա-
րիմ տաղընա չըգըպ՝ պէնի Իսրայէլէ վէրէճէ-
13 ձիմ տէյատա նագալ դըլ։ Վ՚է անը կէսրտու-
տէն սօնրա, գալմատչըդ Ահարոն միւնգամիմ
օլտըղը կիպի, Իսէն տախի գավմընկա միւնգամիմ
14 օլաճագսըն։ Զիրա Ամն պէրրիչէսինտէ ճէ-
մա՚ատի նիզա՛ էթտիչլէրի վագթի առատա պէնի
հուզուրլարընտա թա՚զիզ էթմէյիպ՝ ֆէմիրիմէ
՚ատը օլտըղը. Ամն պէրրիչէսինտէ Կադէստէ-
քի Էմերիպա սուչը պու տըր։
15 Վ՚է Մովսէս ՐԱՊՊԱ խիթապէն, (16) Ե՞ձիւղէ
պէչէրին լուհլարընըն Ալլահը ՐԱՊՊ պու ճէ-
մա՚ատի իւզրինէ պիր ատեմ՝ նասպ էլլէսին.
17 Ե՞Ո տախի անէլրին էօնլէրինճէ չըգըպ կիրսին,
վէ անէլրի չըգարընը վէ իչէրի կէթթիրսին, քի
ՐԱՊՊԸՆ ճէմա՚ատը ֆչօպանը օլմայան սիւրիւ
կիպի օլմասըն՝ տէտի։
18 Վ՚է ՐԱՊՊ Մովսէսէ տէտի քի, Ֆիէնտահինտէ
Րուհ պուլունան Ցեսու իպն ի Նաւէհը ալըպ՝
19 հիւզէրինէ էլինի գոյարագ, Անը քեահին Ե-
ղիազարին վէ պիւթիւն ճէմա՚ատըն հուզու-
րընտա տուրտուր. վէ Ֆանէլրին կէօզլէրի էօ-
20 նիւնէտ անա թէնգիհ էտէրէք, պէնի Իսրայէլ
ճէմա՚ատընըն ճիւմլէսի Ե՞ևա իլէ՚ատի էթմէ-
լէրի իչիւն Ֆանէնին չանընտան անըն իւզէրինէ
21 գօ։ Ֆօ տախի քեահին Եղիազարըն հուզու-
րընտա տուրսուդ՝ անտէն ՐԱՊՊԸՆ հուզու-
րընտա Ֆօւրիմ հիւքմիւնիւ սիւ՚ալ էլլէսին.
քէնտիսի վէ անըն իլէ պէրապեր պէնի Իսրայէ-
լին քեաֆֆէսի տախի վէ պիւթիւն ճէմա՚ատի

ա Պ. 3. 2։
բ ԴԵ. 10. 1, 2։ Պ. 8. 4։ 1 Թէվ. 24. 2։
գ Պագ Պ. 3. 39։
դ Պ. 18. 20, 23, 24։ Թէս. 10. 9։ Ցես. 18. 14, 33։ 14. 3։
ե Պ. 1. 49։
զ Ա՚յ. 3։
է Պ. 1։ Թէս. 2. 14, 15։
ը Պ. 14. 28, 29։ 1 Կոր. 10. 5, 6։
թ Պ. 14. 30։

ժ Պ. 26. 33։ 36. 1, 11։ Ցես. 17. 3։
ի Պ. 14. 35։ 26. 64, 65։
լ Պ. 16. 1, 2։
խ Ցես. 17. 4։
ծ Խուբ. 18. 15, 19։
կ Պ. 36. 2։
հ Պ. 35. 29։
ձ Պ. 33. 47։ Թէս. 3. 27։ 32. 49։ 34. 1։
ղ Պ. 20. 24, 28։ 31. 2։ Թէս. 10. 6։
ճ Պ. 20. 12, 24։ Թէս. 1. 37։ 32. 51։ Մէզ. 106. 32։
մ Խուբ. 17. 7։
յ Պ. 16. 22։ Ֆպար. 12. 9։
ն Թէս. 31. 2։ 1 Միւլ. 8. 20։ 18. 13։ 2 Թէվ. 1. 10։
շ 3 Միւլ. 22. 17։ Զաք. 10. 2։ Մաաթ. 9. 36։ Մարկ. 6. 34։
ո Թէք. 41. 38։ Հաք. 3. 10։ 11. 29։ 1 Միւլ. 16. 13, 18։
չ Թէս. 34. 9։
պ Թէս. 31. 7։
ջ Ցես. 1. 16, 17։
ռ Պագ Պ. 11. 17, 28։ 1 Միւլ. 10. 6, 9։ 4 Միւլ. 2. 15։
ս Պագ Ցես. 9. 14։ Հաք. 1. 1։ 20. 18, 23, 26։ 1 Միւլ. 23. 9։ 30. 7։
վ Խուբ. 28. 30։

Նպաւնուն սեօղնուլէ չըգալնլալը , վէ պաւնուն
22 սեօղնու լէվ կիլսնինէլը ։ Իմոն Մովսես ԲԱՊՊՈՆ
քէնոխսինէ էմ՚ն էձոխլ կիսվ հալնէքէձ էյ-
լէկիսվ Յեսուլը ալալը , վէ անը քեահէն Եղնե-
ալալըն վէ պիսձիւն ճէմմ՚ոմձըն հուզուլըննտա
23 տուբտուբալագ , Մովսես վասըձասըլէ ԲԱՊ-
ՊՈՆ էմ՚ն էլլէտնէյն կիսվ , էլլէկինվ անըն իս-
ղէկինէ գոյուլ Նանա ձէնոպիհ էլլէկո ։

ՊԱՊ 28

1 Թագաւորէրին մա՚սլէն վագըձտա ձագաւոր ։
3 Յաւնի մաՀրագա ։ 9 Սկսիձ , 11 Այ պաշլաբընտա ,
16 Պասնէք պաշլաճինտա , 26 Վէ ձուրձանտա կէձ Իրիլսի-
կինաէ օլան մաՀրագա ։

1 Վ֊է ԲԱՊՊ Մովսեսէ խոձաձէն տէտո քո ,
2 Պէնո խսպայէլէ էմ՚ն էտիսվ անլէրէ սէօղնէ քո՝
պանտա խօշ բա՚ՀՀալը գուբպանլալըլմ՚ Իչիւն
՞ձագաւոր օլան էքմէկո պանտա վագձընճա
3 ձագաւոր էձմէկէ տիգգամձ էտէկնէը , Վ֊է ան-
լէրէ սէօղնէ քո՝ ԲՐԱՊՊՈՆ ձագաւոր էտէճէկլի-
նինվ գուբպանլալը պաւնուլալը տալը , եա՚նի հէը
կիսվ պիրնը ձալագ էյի գուտաւրալը գուզնը ,
4 տա՚ոմմ մաՀրագա օլմագ իւզրէ ։ Պիր գուզնու-
մը սապահլայնը վէ օ պիր գուզնումը ախշամ՝
5 իւսձիւ ձագաւոր էկլէկէսնին , Վ֊է պիր էրտաց՚ը
հնին խալիս զէյձ եաղըմկէ եաւղրուլմընշ ՞պիր
էնիա՚ իչիւրու խասս ուն էէքմէկը ձագաւոր
6 տէկիւ՚ ա՚ալը օլունտաուն ։ Պու՚ Սինա տաղընտաս
էմ՚ն օլունմընշ տա՚ոմմ ՞մաՀրագա օլուտ , ԲԱՊՊՈՆ
7 խօշ բա՚ՀՀա օլմագ իւզրէ գուբպան տալը ։ Վ֊է
մէչրուպոմձ ձագաւոր էձմէկէ օլարագ հէը պիր գուզ-
նու իչիւն պիր լուտ՚ը հնին օլսուն , մադախս-
տէ ԲԱՊՊ իչիւն միւսքիլլի էէրէ տէօքէնին ։
8 Վ֊է օ պիր գուզնու՚լը ախշամ իւսձիւ ձագա-
տոմ՝ էկլէկէսնին ։ սապահ էքմէկը ձագաւոր էձմէկէ
կիսվ վէ անըն մէչրուպոմձ ձագաւոր էձմէկէ կիսվ
էկլէկէսնին . ԲԱՊՊՈՆ խօշ բա՚ՀՀա օլմագ իւզրէ
գուբպան տալը ։
9 Վ֊է սէպիձ կիւնիւնտէ պիրէը ելլուզ իչի
գուտաւրալը գուզնու վէ եաղըմկէ եաւղրուլմընշ իւ-
չի ՚իւշլը խասս ուն էքմէկը ձագաւոր վէ ա-
10 նընն մէչրուպոմձ ձագաւոր էձմէկէ օլսուն ։ Տա՚ոմմ
մաՀրագա վէ անըն մէչրուպոմձ ձագաւոր էձմէ-
սինտէն մա՚տա Իհէը սէպիձնն մաՀրագասը
օլսուն ։
11 Վ֊է Էայ պաշլաբընտա ԲԱՊՊՈՆ մաՀրագա
օլմագ իւզրէ իչի տանա վէ պիր գօշ վէ պի-
12 րէր ելլուզ եէտո գուտաւրալը գուզնու , Վ֊է
հէը պիր տանա իչիւն եաղըմկէ եաւղրուլմընշ
Իւսձ ՚իւշլը խասս ուն էքմէկը ձագաւոր վէ
պիր գօշ իչիւն եաղըմկէ եաւղրուլմընշ իչի ՚իւշլը
13 խասս ուն էքմէկը ձագաւոր վ֊է հէը պիր
գուզնու իչիւն պիրէը ՚իւշլը եաղըմկէ եաւղրուլմընշ
խասս ուն էքմէկը ձագաւոր տէչիւ տա՚ոմմ էձ-
սիմ՚ոմձ էտէչիւնէը . ԲԱՊՊՈՆ խօշ բա՚ՀՀալը մաՀ-
14 րագա իչիւն գուբպան տալը ։ Վ֊է անլէրէն մէչ-
րուպոմձ ձագաւոր էձմէկէ հէը պիր տանա իչիւն
նընաճ ը հնին , վէ պիր գօշ իչիւն պիր պէչը ի
հնին , վէ հէը պիր գուզնու իչիւն պիր լուտ՚ը
հնին չէրապ օլսուն . պատան պաս անէձ պուլա-
15 րընէն մաՀրագասը պուտ տալը ։ Վ֊է տա՚ոմմ մաՀ-
րագասան մա՚տա , մէչրուպոմձ ձագաւոր էձմէ-
լէ կիսնանվ գուբպանը օլմագ իւզրէ , ԲԱՊՊՈՆ
֊քէչիլէրտէն պիր էրկէճ ձագաւոր՝ օլսունսուն ։
16 Էվ֊է պիրնինճի պատա պուլն ան տէօրտնինճիս
17 կիսնինտէ ԲԱՊՊՈՆ պասնէք օլտը ։ Էվ֊է օլ
պուլն ան պէչինճի կիսնինտէ պայրամ՝ օլուպ՝
18 եէտո կիսն ֆէձիր եէնիլէճէք տիր ։ Էպիրնինճի
կիսնտէ մէզգատտէս ճէմմ՚ոմձ օլուպ՝ իչ իլէ
19 ասլա մէչղուլ ալմայասընըղ ։ Վ֊է ԲԱՊՊՈՆ մաՀ-
րագա գուբպանը օլմագ իւզրէ իլի տանա վէ
պիր գօշ վէ պիրէը ելլուզ եէտո գուզնու ձագա-
տոմ՝ էտէնինղ . անլէը սիղէ ֊Նգուտաւրալը ալ-
20 սունլար ։ Վ֊է անլէրին էքմէկը ձագաւոր էձմէկէ եաղ-
լէ եաւղրուլմընշ խասս ուն օլսուն ։ հէը պիր
տանա իչիւն իւչէր ՚իւշլը , վէ հէը պիր գօշ ի-
21 չիւն էքմէկը ՚իւշլը ձագաւոր՝ էկլէկէսնինղ ։ Եէ-
տո բէ՚ս գուզնուլալըն հէը պիրնի իչիւն պիրէը
22 ՚իւշլը ձագաւոր՝ էկլէկէսնին ։ Վ֊է սիղնի իչիւն ,
քէֆխրէձ օլմագ իւզրէ , նպիր էրկէճ կիսնանվ
23 գուբպանը օլսուն ։ Պունլարը տա՚ոմմ մաՀրագ-
գա օլան սապահ մաՀրագասընտան մա՚տա
24 ձագաւոր՝ էկլէկէսնինղ ։ Պու վէճնէ օլ եէտո
կիսնէրէն հէը պիրնտէ , ԲԱՊՊՈՆ , խօշ բա՚ՀՀա
օլմագ իւզրէ *գուբպան ձագաւոր՝ էտէնինղ .
տա՚ոմմ մաՀրագասան մա՚տա պու վէ անըն
մէչրուպոմձ ձագաւորէսի ձագաւոր՝ օլսունա-
25 ճագ տալը ։ Վ֊է հէէտնէճի կիսնտէ սիղէ մաՀ-
գատտէս ճէմմ՚ոմձ օլուպ՝ իչ իլէ ասլա մէչ-
ղուլ օլմայասընըղ ։
26 Վ֊է նձուբձանտա կիսնինտէ՝ հաճձալագ
պայբմընըղտա ԲԱՊՊՈՆ , եէնի էքմէկ ձագաւոր-
սի ձագաւոր՝ էձմէկէ վագըձ սիղէ մաՀ-
գատտէս ճէմմ՚ոմձ օլուպ՝ իչ իլէ ասլա մէչ-
27 ղուլ օլմայասընըղ ։ Վ֊է ԲԱՊՊՈՆ խօշ բա՚ՀՀա-
լը մաՀրագա օլմագ իւզրէ Նիլի տանա ,

ա Ցես. 9. 14։ 1 Մին. 22. 10, 13, 15։
ե Թես. 3. 28։ 31. 7։
— Դես. 3. 11։ 21. 6, 8։ Մաղ. 1. 7, 12։
բ Խոր. 29. 38։
գ Խոր. 29. 40։
դ Խոր. 16. 36։ Պ. 15. 4։
ե Դես. 2. 1։
զ Խոր. 29. 42։ Պագ Ամով 5. 25։
է Նզկ. 46. 4։
ը Պ. 10. 10։ 1 Մին. 20. 6։ 1 Թես. 23. 31։ 2 Թես. 2. 4։ Նզր. 3. 5։ Նէհմ. 10. 33։ Նա. 1. 13, 14։ Նզկ. 45. 17։ 46. 6։ Ովս. 2. 11։
կող. 2. 16։
թ Պ. 15. 4—12։
ժ Այ. 22։ Պ. 15. 24։
ի Խոր. 12. 6, 18։ Դես. 23. 5։ Պ. 9. 3։ Թես. 10. 1։ Նզկ. 45. 21։
լ Դես. 23. 6։
խ Խոր. 12. 16։ Դես. 23. 7։
ծ Այ. 31։ Դես. 22. 20։ Պ. 29. 8։ Թես. 15. 21։
կ Այ. 15։
հ *Իոր. գուբպան էքմէկ
Ձ Խոր. 12. 16։ 13. 6։ Դես. 23. 8։
ղ Խոր. 23. 16։ 34. 22։ Դես. 23. 10, 15։ Թես. 16. 10։ Ա՚մոս. 2. 1։
ճ Պագ Դես. 23. 18, 19։

պիր գօշ վէ պիրէր եըլըզ եէտի գուզու թագ-
28 տիմ՝ էտէսինիզ։ Վէ անէրին էքմէք թագտի-
մէսի եաղլէ եուղրուլմըշ խաս ուն օլուպ՝ պիր
տանա իչինն իւչէր 'իւշր վէ պիր գօշ իչինն
29 իքիչէր 'իւշր, վէ եէտի գուզուլարըն հէր պիրի
30 իչինն պիրէր 'իւշր օլսուն։ Վէ սիղին իչինն
քէճարկէմ օլմագ իւզրէ քէչիլէրտէն պիր էր-
31 կէճ Բ֊էֆր֊ եոե֊ինէ։ Պաէնլարը տա'իմի մուհ-
րագա վէ անըն էքմէք թագտիմէսինտէն մա'-
տա մէշրուպամ թագտիմէրի իլէ սիզէ գու-
սուրսըզ օլարագ թագտիմ՝ էլէչէսինիզ։

ՊԱՊ 29

1 Պօրու պայրամընտա, 7 քնար ի նէֆս օլարընտա, 13 վէ Խայկ պայրամընդն սէֆիզ կիւնլէնտ թագտիմ օլու-
նաճագ մուհրագալար իլէ թագտիմէլէր։

1 Վէ եէտինճի այտա այըն պիրինտէ մուգատա-
տէս ճէմա'ամընըզ օլուպ՝ իչ իլէ տալա մէշ-
ղուլ օլմայընըզ. Սիղէ պօրու սէտասը կիս-
2 նիս օլաճագ տըր։ Վէ ԲԱՊՊԱ խօշ բա'իհալը
մուհրագա օլմագ իւզրէ պիր տանա, պիր գօշ
վէ պիրէր եըլըզ եէտի գուսուրսըզ գուզու
3 թագտիմ՝ էտէսինիզ։ Վէ անէրին էքմէք
թագտիմէսի տէչիս եաղլէ եուղրուլմըշ խաս
4 ուն՝ տանա իչինն իւչ 'իւշր, վէ գօշ իչինն
իքի 'իւշր, վէ եէտի գուզուլարըն հէր պիրի
5 իչինն պիրէր 'իւշր օլսուն. Վէ սիղին իչինն
քէճարկէմ օլմագ իւզրէ քէչիլէրտէն պիր էր-
կէճ կիւնամ գուրպանը օլարագ Բ֊էֆր֊ եոե-
6 ինէ։ Պաէնլար էայ պաշը մուհրագասը վէ ա-
նըն էքմէք թագտիմէսինտէն վէ տա'իմի մուհ-
րագա վէ Ղանունը իւզրէ անըն էքմէք թագ-
տիմէսի իլէ մէշրուպամ թագտամէլէրինտէն
մա'տա, ԲԱՊՊԱ խօշ բա'իհա օլմագ իւզրէ
գուրպան օլաճագ տըր։
7 Վէ էպու եէտինճի այըն օնունտա մուգատա-
տէս ճէմա'ամընըզ օլուպ՝ հիչ պիր իչ իչլէ-
8 մէչլէրէք Ղքէար ի նէֆս էտէսինիզ։ Վէ ԲԱՊ-
ՊԱ խօշ բա'իհալը մուհրագա օլմագ իւզրէ
պիր տանա, պիր գօշ վէ պիրէր եըլըզ եէտի
գուզու, էսիղէ գուսուրսըզ օլարագ, թագտիմ՝
9 էտէսինիզ։ Վէ անէրին էքմէք թագտիմէսի
եաղլէ եուղրուլմըշ խաս ուն, պիր տանա
իչինն իւչ 'իւշր, պիր գօշ իչինն իքի 'իւշր,
10 Վէ եէտի գուզուլարըն հէր պիրի իչինն պիրէր
11 'իւշր օլսուն։ Վէ քէճարկէմ Էգուրպանընտան
վէ տա'իմի մուհրագա վէ էքմէք թագտիմէսի
իլէ մէշրուպամ թագտիմէլէրինտէն մա'տա,
կիւնամ գուրպանը օլմագ իւզրէ քէչիլէրտէն
պիր էրկէճ Բ֊էֆր֊ եոե֊ինէ։
12 Վէ Բեէտինճի այըն օն պէշինտէ մուգատա-
տէս ճէմա'ամընըզ օլուպ՝ իչ իլէ տալա մէշ-
ղուլ օլմայարագ, ԻԱՊՊԱ եէտի կիւն պայ-
13 րամ՝ էտէսինիզ։ Վէ ՀԻԱՊՊԱ խօշ բա'իհալը
մուհրագա օլմագ իւզրէ գուրպան տէչիս օն
իչ տանա, իքի գօշ վէ պիրէր եըլըզ եէտի
գուզու, գուսուրսըզ օլարագ թագտիմ՝
14 էտէսինիզ։ Վէ անէրին էքմէք թագտիմէսի
եաղլէ եուղրուլմըշ խաս ուն, օն իչ տանա-
լարըն հէր պիրի իչինն իւչէր 'իւշր, իքի գօշ-
15 լարըն հէր պիրի իչինն իքիչէր 'իւշր, Վէ օն
տէօրթի գուզուլարըն հէր պիրի իչինն պիրէր
16 'իւշր օլսուն. Վէ տա'իմի մուհրագա վէ անըն
էքմէք թագտիմէսի իլէ մէշրուպամ թագտի-
մէսինտէն մա'տա, կիւնամ գուրպանը օլմագ
իւզրէ քէչիլէրտէն պիր էրկէճ Բ֊էֆր֊ եոե֊ինէ։
17 Վէ իլինճի կիւնտէ օն իքի տանա, իքի գօշ
վէ պիրէր եըլըզ գուսուրսըզ օն տէօրթի գու-
18 զու, Վէ էգանունը իւզրէ անէրին էքմէք թագ-
տիմէսի իլէ մէշրուպամ թագտիմէլէրի՝ տա-
նալար, գօշլար վէ գուզուլար իչինն սայըլարընա
19 կէօրէ օլսուն։ Վէ տա'իմի մուհրագա վէ էք-
մէք թագտիմէսի իլէ մէշրուպամ թագտիմէ-
լէրինտէն մա'տա, կիւնամ գուրպանը օլմագ
իւզրէ քէչիլէրտէն պիր էրկէճ Բ֊էֆր֊ եոե֊ինէ։
20 Վէ իչինճինճի կիւնտէ օն պիր տանա, իքի
գօշ վէ պիրէր եըլըզ օն տէօրթի գուսուրսըզ
21 գուզու, Վէ էգանունը իւզրէ անէրին էքմէք
թագտիմէսի իլէ մէշրուպամ թագտիմէլէրի՝
տանալար, գօշլար վէ գուզուլար իչինն սայը-
22 լարընա կէօրէ օլսուն։ Վէ տա'իմի մուհրագա
վէ անըն էքմէք թագտիմէսի իլէ մէշրուպամ
թագտիմէսինտէն մա'տա, կիւնամ գուրպանը
օլմագ իւզրէ պիր էրկէճ Բ֊էֆր֊ եոե֊ինէ։
23 Վէ տէօրտինճի կիւնտէ օն տանա, իքի
գօշ վէ պիրէր եըլըզ օն տէօրթի գուսուրսըզ
24 գուզու, Վէ գանունը իւզրէ անէրին էքմէք
թագտիմէսի իլէ մէշրուպամ թագտիմէլէրի՝
տանալար, գօշլար վէ գուզուլար իչինն սայը-
25 լարընա կէօրէ օլսուն։ Տա'իմի մուհրագա վէ
անըն էքմէք թագտիմէսի իլէ մէշրուպամ թագ-
տիմէսինտէն մա'տա, կիւնամ գուրպանը տէչիս
քէչիլէրտէն պիր էրկէճ Բ֊էֆր֊ եոե֊ինէ։
26 Վէ պէշինճի կիւնտէ սուգուզ տանա, իքի
գօշ վէ պիրէր եըլըզ օն տէօրթի գուսուրսըզ
27 գուզու, Վէ գանունը իւզրէ անէրին էքմէք
թագտիմէսի իլէ մէշրուպամ թագտիմէլէրի՝
տանալար, գօշլար վէ գուզուլար իչինն սայը-
28 լարընա կէօրէ օլսուն։ Տա'իմի մուհրագա վէ
անըն էքմէք թագտիմէսի իլէ մէշրուպամ թագ-
տիմէսինտէն մա'տա, կիւնամ գուրպանը օլմագ
իւզրէ պիր էրկէճ Բ֊էֆր֊ եոե֊ինէ։
29 Վէ ալթընճը կիւնտէ սէքիզ տանա, իքի
գօշ վէ պիրէր եըլըզ օն տէօրթի գուսուրսըզ
30 գուզու, Վէ գանունը իւզրէ անէրին էքմէք

---

4 Ա՚յ. 19։

— Ղեւ. 23. 24։
բ Գ. 28. 11։
գ Գ. 28. 3։
դ Գ. 15. 11, 12։
ե Ղեւ. 16. 29։ 23. 27։
զ Մէզ. 35. 13։ Ես. 58. 5։
է Գ. 28. 19։
ը Ղեւ. 16. 3, 5։
թ Ղեւ. 23. 33, վէ զայրի-
թիւ. 16. 13։ Եզեկ. 45. 25։
ժ Եզր. 3. 4։
ի Ա՚յ. 3, 4, 9, 10։ Գ. 10.
12։ 28. 7, 14։
լ Ա՚յ. 18։

թագաւոնեան իւղ մեչրուպամի թագաւորներուն՝ տանալար, գօչլար վե գուզուլար իչիւն սայրլարընա կէօրե օլուպ, Տա՛րմի մուհրագա վե
31 անդերին էքմէք թագաւորնան իւղ մեչրուպամի թագաւորնարընէն մա՛սա, կիւնահ գուբպանը օլմազ իւղրե պիր երկէճ Բ–ԷԴԻ ԵՒԷ–ԻՆԷԼ
32 Վ֊Է ևէտինճի կիւնահ ևէտի տանա, իւրի գօչ վե պիրեր երլերդ օն տէօրթի գուսուրպըդ գուզ-
33 ղա, Վ֊Է գանուներ իւղրե անդերին էքմէք թագաւորնան իւղ մեչրուպամի թագաւորներուն՝ տանալար, գօչլար վե գուզուլար իչիւն սայրլարընա
34 կէօրե օլուպ, Տա՛րմի մուհրագա վե անդեն էքմէք թագաւորնան իւղ մեչրուպամի թագաւորնարընէն մա՛սա, կիւնահ գուբպանը օլմազ իւղրե պիր երկէճ Բ–ԷԴԻ ԵՒԷ–ԻՆԷԼ։
35 Սէքիզնէճի կիւնահ էպէյիբ պայրամընըդ օլարագ իչ իւղ ասա մեչդուլ օլմայարընդ։
36 Վ֊Է ԲԱՊՊԱ. խօշ բա՛խմալը մուհրագա օլմազ իւզրե գուբպան տէյիւ պիր տանա, պիր գօչ վե պիրեր երլերդ նէտի գուսուրպըդ գուզա-
37 թագոմ՝ էտէսինիլ։ Վ֊Է գանուներ իւզրե անդերին էքմէք թագաւորնան իւղ մեչրուպամի թագաւորներ՝ տանա, գօչ վե գուզուլար իչիւն սայրլարընա կէօրե օլուպ, Տա՛րմի մուհ-
38 րագա վե անդեն էքմէք թագաւորնան իւղ մեչրուպամի թագաւորնարընէն մա՛սա, կիւնահ գուբպանը օլմազ իւզրե պիր երկէճ Բ–ԷԴԻ ԵՒԷ–ԻՆԷԼ։
39 ԾՊայրամլարընըզտա ՀՒՆԴԻԼԵՐԻՆԻԶ վե միւթէպէրիդ՝ թագաւորներինիզ, Տա՛րմի մուհրագա վե էքմէք թագաւորնան վե մեչրուպամի թագաւորնան վե ակլամէճ գուբպանլարընըզտան մա՛սա, ԲԱՊՊԱ. թագաւոր էտէճէկլինիլ պուն-
40 լար տըր։ Վ֊Է ԲԱՊՊ Մովսէս հէր ՆԷ քի էմր էլլէտի խաչ, Մովսէս անդերի պէհնի Խալայէլ ակզլէտի։

ՊԱՊ 30

1 Նէզրլերըն նագզ էտիլմէսի։ 3 Պաքիրէհնի, 6 զեվճէհնի, 9 վե տուլ գարըրնի ՀՒՆԴԻՆԻ միւսթէհնա թուրթուսընը վե իքա օլունմասը գա՛տուզը։

1 Վ֊Է Մովսէս պէհնի Խալայէլ Ըսրպիճլարընդեն բէ՛յլէրինե խիճ ապէն տէտի քի՝ ԲԱՊՊԸՆ էմր
2 էլլէտիւի շէյ պուր տըր. Եա՛նի Բպիր քիմսէ ԲԱՊՊԱ ՆԷզր էտէր, ևախօտ էէէմին էտէրէք ՆԷՓՀՒՆԻԼ ՓԱՐԶ ԳԻԼՏԸՐԱՍ, Ը֊քէլամընը ՆագԶ էճիճիլեա՝ Խազընատան չըգտընըն քիւՓՔԷԽԻՆԻ իճրա էլլէսին։
3 Վ֊Է Նիսաուան պիրի ԲԱՊՊԱ պիր ՆԷզր էտէրսէ, վէ աէպաւէճի ինտէ փէտէրլերինին խանկսինտէ պիր
4 շէյ ՓԱՐԶ ԳԻԼՏԱՐ ԻՍԿ, ՓԷՏԷրլի տախի անդեն

Ը ՂՎԻ. 23. 36։
Թ ՂՎԻ. 23. 2։ 1 ԹՒՎ. 23. 31։ 2 ԹՒՎ. 31. 2։ ԵԶՐ. 3. 5։ ՆՒՒԻ. 10. 33։ ԵՍ. 1. 14։
Ժ ՂՎԻ. 7. 11, 16։ 22. 21, 23։

Ի ՊՎ. 1. 4, 16։ 7. 2։
Լ ՂՎԻ. 27. 2։ ԹՒՎ. 23. 21։ ՀԱՔ. 11. 30, 35։ Վ֊Ա՛. 5. 4։
Խ ՂՎԻ. 5. 4։ Մ֊ԱԹԹ. 14. 9։ Ա՛ՄՈՍ. 23. 14։
Ծ Մ֊ԿՂ. 55. 20։

Ը ՅՈՐ 22. 27։ ՄՒԿ. 22. 25։ 50. 14։ 66. 13, 14։ 116. 14, 18։ ՆԱՀ. 1. 15։
• Ը֊ՆԻՒ՝ ԵՎԻՆԻՐ ՈՒՆ ՆԷզր ԷՓՈՒՐ ԵՒԱՈՍ ՊԻՐ ՎԷՅԻ ՆԷՓՀՒՆԻԼ ՓԱՐԶ ԳԻԼՏԸՐԱՍ ԻՒՐԻՆ ԱԶԳՂԱՏԱՆ ՄԻՒԼԱՀԱԶԱՍԻՒ ՊԻՐ ԱՀՈՂ ՉԸԳՄԻՒ ՕՐՈՒՆ
Ղ ԹՒՎ. 3. 16։

ՊԱՊ 31

1 Մադիանլըլարըն գըրդընը վէ Բաղաամըն գաթլ։ 13 Մ'ովսէսին նախվանը սաղ պըրագմալարը էյնէն զատ-
քանա զաղապա կելսէսին։ 19 Ա'սքերլէր իլէ էսիրլէրինէն
վէ պարգևլարը էշանըն ուսուլը քաթհէրի։ 25 Նագմա-
նըն ուսուլը քագսիմի։ 48 Բապպա 'արգ օլանան մէ-
քեպերի' քագսիմի։

1 Վ֊ԷՒ ՐԱՊՊ Մովսէսէ խիմացէն, (2) Պէնի Իս-
րայէլ իչուն ֊Մադիանլըլարտան ինի իգամ' ալ։
Բանտէն առկրա գավմինա մէռնգամմ' օլաճագ-
3 սըն' տէսի։ Մովսէս տասի գավմնա խիմացէն'
Միզտէն պա'զըլարը ճէնք իչուն սիլահլանըլ՝
Մադիան 'ալէյհինէ կիմմէրլէ Մադիանտան
4 ՐԱՊՊԸՆ ինի իգամընը ալըրլար։ Իսրայէլին
սըղմալարընըն քեաֆֆէսինտէն, հէր սըղմատան
պինկեր նէֆեր ճէնք իչուն սիլահլանմըշ օլա-
5 րագ' ան իչի պինկ նէֆեր ինի իհտապ օլունուպ,
6 Մովսէս անլէրի, հէր սըղմատան պինկը նէֆեր
օլարագ, վէ անլէր իլէ պէրապեր քեահնին ե-
ղիազարընըն օղլու Փինեհէս, մուգատաես ալէմ-
լէր վէ Ի֊լան պօրուլարը տախի ելինէ պուս-
7 լունարագ, ճէնիկ կեօնտէրտի։ Վ֊ԷՒ ՐԱՊՊԸՆ
Մովսէսէ եմր էյլէտիլի կիպի Մադիանլըլար
'ալէյհինէ ճէնք էյմէյլէ Տէրքէլէրինի քեաֆ-
8 ֆէսինի էգամէ էյմէտիլէր։ Վ֊է մագիճուլար
արասընտա Մադիան մէլիքլէրինին, եաՒնի Ե֊էվ
վէ Րոկոմ վէ Սուր վէ Ուր վէ Իօրէյի, եաՒնի
Մադիանըն պէշ մէլիքլէրինի գամէ էյմէտիլէր։
Եիլազատա' իսկի Իէոովը տախի գըլըճէն գամէ
9 էյմէտիլէր։ Վ֊է պէնի Իսրայէլ Մադիանլըլարըն
գաթըլսընըզ վէ չօճուգլարընըզ էսիր էտիպ' ան-
լէրին հայվանլարընըն վէ սիւրիւլէրինին վէ էմ-
10 վալընըն քեաֆֆէսինի եաղմա էյմէտիլէր։ Վ֊է
ասքին օլտըգլարը Ճիամիճ շէհրլէրի իլէ հէփ
11 քէօյլէրինի ամէճէ եագտըլար։ Վ֊է կերքէ ինա-
ատ, կերքէ հայվան օլատն, Եաղմա վէ ղա-
12 նիմէթին քեաֆֆէսինի ալըպ, Իսրէյէլի վէ ղա-
նիմէթի վէ եաղմընը Մովսէսէ վէ քեահնին ե-
ղիազարա վէ պէնի Իսրայէլ ճէմա'ատընա՝ ե-
րիքօվա եագըն Յորդանանըն եանընտաքի Մովաբ
աահլալարընտա օլան օրտուլա կէյմիտիլէր։
13 Վ֊է Մովսէս իլէ քեահնին եղիազար վէ ճէ-
մա'ատըն հէփ բէ'իսլէրի օրտուտան տըշարը
14 անլէրի խիմացպագէ չըգտըլար։ Վ֊է Մովսէս
ճէնք սէֆէրլինտէն 'ասկէրինի նա-
զըրլարընա՝ պինկ պաշը վէ եիւզ պաշըլարտա
15 զաղապա կէլսի։ Վ֊է Մովսէս անլէրէ տէտի քի՝
Ընէսանըն քեաֆֆէսինի ասղ մը պըրագտընըզ՝

16 Իչի է Իրազատանըն քէլամըդէ էպուհլար պէնէ
Իսրայէլէ Փոգովր մատաէսինտէ ՐԱՊՊԱ գաթըշ
'իսէանտա սէպէպ օլարագ, ՐԱՊՊԸՆ ճէմա'ա-
17 թընտա հէմ'ուն վագը' օլտու։ Վ֊է շիմտի
Էչօճուգլարտան հէր էրքէյի գամէ էտիպ' էր-
քէք իլէ եաճմագլէ էրքէք պիլմիչ հէր գարըդը
18 գամէ էտիպիզ։ Վ֊է նիսատան կէնճ օլուպ'
էրքէք եաճագընը պիլմէմիչ օլանլարըն ճիւմ-
19 լէսինի քէնտինիզէ սաղ պըրագընըզ։ Ե֊Ոլզ ուտա-
խի եէտի կիւն օրտուտէկեաՒնէն խարիճինտէ գա-
ըդը՝ պէր քիմսէյի գամէ էմմիչ օլան վէ նէսագ-
թուա տօգունմընչ օլանլարըն ճիւմիլսի՝ քէն-
տինիզի վէ էսիրլէրինիզի իւչիւնճիւ կիւնտէ վէ
20 եէտինճի կիւնտէ թամիհիր էտինիզ։ Վ֊է հէր
լիպսա վէ տէրիտէն օլան հէր դաստ, վէ քէչի
գըլընտան եափդընմընչ օլան հէր շէյի, վէ ագաճ
գաստըրըն քեաֆֆէսինի թամիհիր էտինիզ։
21 Վ֊է քեահնին եղիազար ճէնիկ կիմմիչ օլան
'ասքէրէ տէտի քի՝ ՐԱՊՊԸՆ Մովսէսէ եմր էմ-
22 լէտիլի ֆէրիզէ ի շէր'իյէ պուս տըր։ Եալընըզ
ալմաճա վէ կիւմիչ վէ պագըր վէ տէմիր վէ
23 գալայ վէ գուրշուն, Աֆեչտէն կեչէ պիլէն հէր
շէյի ատէչտէն կեչիրինիզ, վէ թամիհիր օլուբ,
ֆագաթ հէմ ատիհիր սույու իլէ թամիհիր օլաճ-
նաճագ տըր։ վէ ատէչտէն կեչէմէյէն շէյլէ-
24 րին քեաֆֆէսինի սուատան կեչիրինիզ։ Ե֊Վ է եէ-
տինճի կիւնտէ լիպսալարընըզը եըյդըպըզ թա-
հիր օլասընըզ. անտէն սօնրա օրտուլա կիրէ-
ճէքսինիզ։
25 Վ֊է ՐԱՊՊ Մովսէսէ խիմացէն տէտի քի,
26 Ատն վէ քեահնին եղիազար վէ ճէմա'ատըն խա-
նէտան բէ'իսլէրի, կերքէ հայվանատան կերքէ
հայվանատան, ասղ ու եաղմա էտիլէնլին հնաա-
27 պընը ալասընըզ։ Վ֊է Եաղմայը ճէնիկ կիմ-
միչ 'ասքէր իլէ պիլմիւն ճէմա'ատըն արասընտա
28 տա եարը եարըյա թագսիմ' էտէսին։ Վ֊է ճէնիկ
կիմմիչ 'ասքէրլէրէ պէօլէն գըսմատան կերքէ ա-
տէմ, կերքէ սըղըր վէ կերքէ մէրքէպ վէ կերքէ
գոյուն օլասն. ՐԱՊՊԸՆ հիսսէսի օլմագ իւզրէ
29 ֊պէշ եիւզտէ պիրէր ճան ալասըն։ Անլէրէ ֊պէ-
չէն նըսֆատան անը ալըպ՝ ՐԱՊՊԱ թագսիմէ
30 օլմագ իւզրէ քեահնին եղիազարա վէրէսին։ Վ֊է
պէնի Իսրայէլէ պէօլէն նըսֆատան, կերքէ ա-
տէմ, կերքէ սըղըր վէ կերքէ մէրքէպ վէ կերքէ
գոյուն օլասն, հայվանատի քեաֆֆէսինատէն
ֆէզլիտէ պիրէր բէ'ս ալըպ՝ անլէրի ՖՐԱՊՊԸՆ
մէսքէնէնին մուհաֆագասընա մէ'մուր օլան
31 Ղէւթիլիլէրէ վէրէսին։ Վ֊է Մովսէս իլէ քեահնին
եղիազար ՐԱՊՊԸՆ Մովսէսէ եմր էյլէտիլի
կիպի եափդըլար։
32 Վ֊է ճէնիկ կիտէն 'ասքէրին եաղմա էմմիք-

ֆ Պ. 25. 17։
ֆ Պ. 27. 13։
ֆ Պ. 10. 9։
ֆ Պագ Հաք. 6. 1, 2, 33։
ֆ Թէս. 20. 13։ Հաք. 21. 11։ 1 Մին. 27. 9։ 3 Մին. 11. 15, 16։
ղ Ծես. 13. 21։
ֆ Ծես. 13. 22։
ը Թէս. 20. 14։
ֆ Պագ Թէս. 20. 13։ 1 Մին. 15. 3։
ֆ Պ. 24. 14։ 2 Պետ. 2. 15։ Ղահ. 2. 14։
ֆ Պ. 25. 2։
ֆ Պ. 25. 9։
ֆ Հաք. 21. 11։
ֆ Պ. 5. 2։
ֆ Պ. 19. 11, վէ դայրի։
ֆ Պ. 19. 9, 17։
ֆ Դէտ. 11. 25։
ղ Ծես. 22. 8։ 1 Մին. 30. 24։
ֆ Պագ Այ. 30, 47։ Պ. 18. 26։
ֆ Պագ Այ. 42—47։
ֆ Պ. 3. 7, 8, 25, 31, 36։ 18. 3, 4։

լէրի եաղմա վէ զանիմէմին մըգտարը ալմը
33 եւզ եէթմիշ պէշ պին գոյուն , Վէ եէթ-
34 միշ իքի պին սըղըր , Վէ ալմըշ պիր պին
35 մէրքեպ , Վէ ինսան օլարագ էրքէք եաթաղը
պիլմէմիշ նիսանըն ճիւմլեսի օթուզ իքի պին
նուֆուս իսի ։
36 Վէ ճէնիկ չըգանլարըն հիսաբսի օլան նըսֆ՝
իւչ եւզ օթուզ եէտի պին պէշ եւզ ըվ'ա
37 գոյուն իսի ։ Վէ գոյունլարտան ՐԱՊՊԸՆ հիս-
38 սեսի ալմը եւզ եէթմիշ պէշ իսի ։ Վէ սը-
ղըր օթուզ ալմը պին օլուպ՝ ՐԱՊՊԸՆ հիսաբ-
39 սի եէթմիշ իքի ։ Վէ մէրքեպլէր օթուզ պին
պէշ եւզ օլուպ՝ ՐԱՊՊԸՆ հիսաբսի ալմըշ
40 պիր ։ Վէ ատէմիէրին մըգտարը օն ալմը պին
օլուպ՝ ՐԱՊՊԸՆ հիսաբսի օթուզ իքի նուֆուս
41 իսի ։ Վէ Մովսես ՐԱՊՊԱ թագտիմ՝ օլուճան
հիսաբլի՝ ՝ՐԱՊՊԸՆ քէնտիսինէ էմր էլլէտիլի
կիպի քահնին Եղիսազար վէրսի ։
42 Վէ պէնի Իսրայէլին օլմագ իւզրէ Մովսեսին
՝ասքէրլէրտէն ալսըղը նըսֆսան Իոդըճ հէ-
43 պէն ՝ոլը ։ Վէ ճէմա՝ասըն հիսաբսի օլան
նըսֆ՝ իւչ եւզ օթուզ եէտի պին պէշ եւզ
44 գոյուն, Վէ օթուզ ալմը պին սըղըր, (45) Վէ
46 օթուզ պին պէշ եւզ մէրքեպ, Վէ օն ալմը
47 պին նէֆէր ատէմ՝ իսի ։ Վէ Մովսես Նպէնի
Իսրայէլին հիսաբսի օլան նըսֆսան, կէրէք ին-
սան կէրէք հայվան օլսուն, ՐԱՊՊԸՆ Մովսես
էմր էլլէտիլի կիպի, էլլիսոք պիրէր ալըպ՝ անը
ՐԱՊՊԸՆ մէսաքէնինին մնէհաֆազասընա մէ՝մուր
օլան Վնէրլիլէրէ վէրսի ։
48 Վէ ճէնաուսըն պինլէրինէ նազրը օլան պին
պաշըլսըր վէ եւզ պաշըլսը Մովսես եագլա-
49 շըպ , Անա ատէտիլէր քի՝ Գուլլարըն էլլիսոքտ
մէվճուտ օլան ՝ասքէրին սայըղը, վէ պիղտէն
50 պիր քիմսէ էքսիք տէյիլ տիր ։ Պու եճլետէն
պիղտէն հէր պիրին նէ քի պուլտու իսե , ալ-
թաուն թէղէննամի , պէնճիլլէր վէ պիլէզիք-
լէր , եւզլիսքլէր , քիփիչլէր վէ կէրտանլըդ-
լար, ՝ՐԱՊՊԸՆ հուզուրընտա ճանլարըմըզ ի-
չինէ քէֆսուլէմի օլմագ իւզրէ, ՐԱՊՊԱ թագտի-
51 մէ տէյիս կէմի իսրսոք ։ Վէ Մովսես իլլէ քահ-
նին Եղիսազար՝ քահֆիկսի իչլէնմիշ թէղէննամի
օլարագ ալթաուները անլէրսէն գապուլ էտիպ ,
52 պին պաշըլսըր իլլէ եւզ պաշըլսը թաւսաֆըն-
սան ՐԱՊՊԱ թագտիմ՝ էմի տիքլէրին թագտիմէ
ալթաուներըն քահֆիկսի օն ալմը պին եէտի
53 եւզ էլլի մըգալ իսի ։ Ն'Աքէրլէրտէն հէր
54 պիրի քէնտիսի իչինէ կաղմա էմի՝մ իսի ։ Վէ
Մովսես իլլէ քահնին Եղիսազար պին պաշըլսը-
տան վէ եւզ պաշըլսրսան ալթաուները գապուլ
էտիպ՝ անը ՝ՐԱՊՊԸՆ հուզուրընտա պէնի
Իսրայէլէ թէղքեսը օլմագ իւզրէ ճէմա՝ասի
չատըրընա կէմի իսրսոք ։

ՊԱՊ 32

1 Ռուբէն իլլէ Դադ սրպի լարընըն ցօրդանանըն էթէ-
սինակ միրա խի կէմէրի ։ 6 Մովսեին անլէրի թա՝պը,
16 վէ սօնրա անլէրին թէքրիֆաբընը գապուլ էթմէ-
սի , 33 վէ ոլ սիյարը անլէրէ վէրմէսի ։ 39 Տիյարը
զապթ էմմէրի ։

1 Վէ պէնի Ռուբէն իլլէ պէնի Գադըն հայվա-
նամը պէհայտէսիլլէ չոգ իսի . վէ ՝ՅազԸր իլլէ
Գադազագ տէհայտլարընը կէսբահէրէր , վէ իչմէ
օլ եէր հայվանամա գէֆէոէդ պիր մնհայվ է-
2 տի ։ Վէ պէնի Գադ իլլէ պէնի Ռուբէն կէլիպ՝
Մովսա վէ քահնին Եղիսազար իլլէ ճէմա՝ասի
3 բէ՝իսլէրինէ խիթապէն, Աատարովթ վէ Դիբոն
վէ ՅազԸր վէ Ննմրա վէ Եսբոն վէ Եղէազէ վէ
4 Սեբամա վէ Նաբաա վէ Բէհոն, Իսրայէլ ճէ-
մա՝ասի էնհիանէ ՐԱՊՊԸՆ վուրսաղը տէհայտ՝
հայվանամա գէֆէոէդ եէր տիր , գուլլարընկէն
5 տահի հայվանամը վար՝ տէտիլէր . Իմնի նա-
զարընկտա լութֆ պուլսաղ իսե , պու տէհայտ
գուլլարընա միւլք օլմագ իւզրէ վէրիլիպ , պիզի
Յորդանանտան կէչիրմէ՝ տէտիլէր ։
6 Մովսես տահի պէնի Գադ իլլէ պէնի Ռուբէ-
նէ տէտի քի՝ Պիրտաւերլէրինիզ ճէնիկ կիսիպ
7 տէ սիզ պուբտաու օթուբտաճ՝գ մը պընըղ ։ Վէ
նէհչիւն պէնի Իսրայէլ ՐԱՊՊԸՆ քէնտիլէրէ
վէրտիկի տէհայտա կէչմէքտէն եւզքաքսիզ է-
8 տէրսինիզ ։ Նճատաուներըզ Հանլէրի Կադէս-
բառնէատան էտիդտաը մնհ՝այնէ էթմէկէ
9 կէօնտէրտիդի՝ զէման պէզմլէր էթտիլէր ։ Զիրա
ԸՆաքոզ վատիսինէ գատար չըգըպ՝ տէհայտը
կէօրտիւքլէրինտէ, ՐԱՊՊԸՆ քէնտիլէրէ վէր-
տիկի տէհայտա կիչմէքտէն պէնի Իսրայէլ եւթ-
10 ըէքսիղ էթտիլէր ։ Ի՝լէ ՐԱՊՊԸՆ զազագը օլ
11 կիւն ալէվլէնիպ՝ եէմին էտէրէք, Մըսըրատան
չըգմըշ օլուպ , Ժէվրմի հաշնը կէչկին օլան
ատէմլէր էպանա քէտմիլէն թաւլի՝ օլմատը-
լարը իչինէ՝ Աբրահամ , Իսահակ վէ Յա-
կոբա վէրմէկէ եէմին էթտիլմէ՝ տէհայտը ասլա
12 կէօրմէյէճէքլէր . Եազընըղ Կենազի Քաղէբ
իսի ի Յեփոնէ վէ Յեռու իսի ի Նաւէ ՐԱՊՊԱ
.քեսմիլէն թաւլի՝ օլտուգլարը իչինէ Եօշէճ-
13 կէ՝ տէտի ։ Վէ ՐԱՊՊԸՆ զազագը Իսրայէլ
՝ալէյհինէ ալէվլէնիպ՝ անլէրի Էգլուդ սէնէ, թա
ԺՐԱՊՊԸՆ հուզուրընտա օլ քէօթի իւլուա իչլէ-
յէն նէսլին ճիւմլէսի թէլէֆ օլունճայա գա-
14 տար, պէրիկիյէտէ տօլաշտըրըպ ։ Վէ իչմէ սիզ
կիւնահ՝քեսը սատէմլէրին զիւրրիյէթի օլագագ ,

ն Պագ պ. 18. 8, 19։
ղ Ա՛յ. 30։
ո Խուբ. 30. 12, 16։
շ Թէս. 20. 14։
ոչ Խուբ. 30. 16։

— պ. 21. 32։ Ցէս. 13. 25։ 2 Մէնէ. 24. 5։
բ Ա՛յ. 36։
գ Ա՛յ. 38։
դ Ա՛յ. 38։
ե պ. 21. 24, 34։

զ պ. 13. 3, 26։
է Թէս. 1. 22։
ը պ. 13. 24, 31։ Թէս. 1. 24, 28։
թ պ. 14. 11, 21։ Թէս. 1. 34։
ժ պ. 14. 28, 29։ Թէս. 1. 35։

ի պ. 14. 24, 30։
լ պ. 14. 24։ Թէս. 1. 36։ Ցէս. 14. 8, 9։
խ պ. 14. 33—35։
ծ պ. 26. 64, 65։

փեսեղլէրինիզին եէրինէ գալգըպ՝ ԻԱՊՊՈՂՆ
ԱԲԸՄ՝ ու գալապըը Իսրայէլ իւգէրինէ տանա
15 ալի տըրըըընըը։ Զիրա հանա ինակի՝ օլմագ-
տան ակռնէրսէնիզ, օ տախի անլէրի պէ ԹԷբ-
բար պէրկիյէտ պրրագտաճագ տըր. սիզ տախի
պու գաւմին քնաֆֆէսինի հէլաք էյմիշ օ-
լըըբընըզ։
16 Անլէր տախի անա եագլաշըպ տէտիլէր քի,
Պիզ պուրատա հայվանախլըմըզ իչին ազըզ-
լար, վէ էհլ ի պէյի իսիզ իչին շէհրլէր պինա
17 էտէյիմ. Լաքին Նոյիզ Ղա անլէրի եէրլէրինէ
կէօյ իւբլուն ձէյէ գատար՝ սիստէմլանմըշ օլ-
բարագ՝ պէնի Իսրայէլին էօնիւնէն կիտէ ձէյիզ.
էհլ ի պէյի իսիզ տախի պու տիյարըն էհ-
լիսի եիւզիւնէն միւսյասէբէմ շէհրլէրսէ
18 ատւրաճագլար. վէ Նոյին Իսրայէլին հէր պիրի
քէնոն միւսյասնա մանիը օլաճաձայա գատար
19 խանէլէրիսիզ տէօնմէյէձէյիզ. Զիրա Միւսյա-
սըզ Յորդանանըն պէրի Ղասրաքնատա շարդ
Ղասրաքնա ատւշմիւշ օլմադըզ, պիզ անլէր
իլէ պէրաբէր Յորդանանըն էտի Ղ Ղասրաքնատա
միրաս ալմայաճաղըզ։
20 Վէ Մովսէս անլէրէ տէտի քի՝ Էյէր պու
շէյի իճրա էտիպ ԻԱՊՊՈՂՆ Ղուդրըընատա ձէնք
իչինէ սիստէմլանմըշ օլարագ, սիզսէն սիստէյը
21 օլանըն քնաֆֆէսի, ԻԱՊՊՈՂՆ Ղուդրըընատա՝
Ղա ՕՏԻՇՄԷՆԼԷՐԻՆԻ էօնիւնէն Ղա ատա էտմի-
22 ձէյէ գատար Յորդանանատն կէչէր խա, Վէ
Մոլ տիյար ԻԱՊՊՈՂՆ Ղուդրըընատա ֆէհմ օլա-
նագ ատա Նանատէն ասկրա տէօնէրսէնիզ, օ
զէման ԻԱՊՊՈՂՆ Ինանմատ վէ Իսրայէլ Ինա-
տունէ առէչատագ օլաբըընըզ. Նպու տիյար
տախի ԻԱՊՊՈՂՆ Ղուդրըընատա միւլքիւնիւզ
23 օլար։ Ամմա էկէր պէզոյէ էհմէզսէնիզ, իչինէ
ԻԱՊՊԱ գաբշը կիւնահ էհմիշ օլաբըընըզ,
վէ մա'իւմիւնիւզ օլատն քի Կիւնահ Տընըզ
24 սիզի պուլատճագ տըր։ Էնչէ ի պէյի իսիզ
իչինէ շէհրլէր, վէ սիւրիւլէրսինիզ իչինէ ազըզ-
լար եափըզ՝ ազըլնըզատան չըգատ սէօզիւ իճրա
էյլէյինիզ։
25 Ինմի պէնի Գադ իլէ պէնի Ռուբէն Մովսէսէ
խիմատէն Գուլլարընդ էֆէնտիմիզին էմրի մու-
26 ճէպինճէ Ղարքէմի էտտճէկլէր։ Ղօճուգլա-
րըմըզ վէ նիսանընըմըզ վէ սիւրիւլէրիմիզ իլէ
Գալանլարըմըզդն քնաֆֆէսի պուրատա Գա-
27 զատ շէհրլէրինէ տուրուպ, Էնուլլարընդն
ճիւմլէսի էֆէնտիմիզին էմրի մուճէպինճէ ճէնք
իչինէ սիստէմլանմըշ օլարագ, ԻԱՊՊՈՂՆ Ղու-
զատբընատա մուՂարէպլէյէ Յորդանդա կէչէ-
ճէքլէր՝ տէտիլէր։
28 Ղօլ վագըմ Մովսէս՝ քեահին Եղիազար վէ
Ցեսու իպն ի Նաւէ վէ պէնի Ղարայէլ պըլմի-
լարընդն խանէտատն բէ'իւլէրինէ անլէրին Տագ-
29 գընատա էմր էտիպ, Մովսէս անլէրէ տէտի քի՝
Էյկէր պէնի Գադ իլէ պէնի Ռուբէն ԻԱՊՊՈՂՆ
Ղուդրըընատա ճիւմլէսի ճէնք իչինէ սիստէմլան-
մըշ օլարագ սիզին իլէ Յորդանանատն կէչէրէք,
ու տիյար էօնիւնիւզատ ֆէհմ օլունուր իսէ,
օ զէման անլէրէ Ղաղատ տիյարընը, միւլք
30 օլմագ իւզրէ վէրէ ճէքսինիզ։ Ամմա էկէր սի-
ստէմլանմըշ օլարագ սիզին իլէ կէչմէզսէնիզ իսէ,
անլէրին միւլքիւնէ սիզին իլէ պէրաբէր Գանան
31 տիյարընատա օլսուն։ Վէ պէնի Գադ իլէ պէնի
Ռուբէն ճէվապ վէրիպ, ԻԱՊՊՈՂՆ գուլլարընա
32 էմր էտմիյի կիպի Ղարէքէմ էտէրիզ, Պիզ
ԻԱՊՊՈՂՆ Ղուդրըընատա սիստէմլանմըշ օլարագ
Գանան տիյարընա կէչէճէյիզ, վէ պիզիմ՝ մի-
րասըմըզդն միւլքիւնէ Յորդանանդն պէրի Ղասրաք-
33 քընատա օլսուն՝ տէտիլէր։ Ինմի Մովսէս ան-
լէրէ, Եա'նի պէնի Գադ իլէ պէնի Ռուբէն վէ
Ցովսէֆին օղլու Մանասէհնին նըսֆը սըլմընատա
Ամորիլէր մէլիքի ԷՄՈՀՈՂՆ մէմլէքէթինի վէ Բա-
սան մէլիքի Ովգնն մէմլէքէթինի, Եա'նի տիյար
իլէ շէհրլէրի վէ էթրաֆ տիյարընդն շէհրլէրինին
Ղուդուտաբ տաֆսիլինէ օլսուն էյլէրէք վէրտիլէր։
34 Վէ պէնի Գադ՝ Դիբոն վէ Ատարովթ վէ
35 Ղարոէր, վէ Ատրովթ-սովփան վէ Ցազէր վէ
36 Յոգբէհան, վէ Բեթ-Նամրան վէ Բեթ-Հարան
Մուրսաճաղլըգ՝ շէհրլէրի վէ սիւրիւ սաղլարընը
եափըրլար։
37 Պէնի Ռուբէն տախի Հեսբոն վէ Եղիազէ վէ
38 Կարիաթայիմ, վէ Նեբօ վէ Բէէլմէն, (Ադի
պաէնլարընդն իսմիլէրինի թէեսիլ էթմիշլէր.) վէ
տախի Սէբամա պինա էթմիշլէր. վէ պինա էթ-
տիքլէրի շէհրլէրէ Հեննէ իսմիլէրիյլէ՝ թէսմիյէ
էթմիշլէր։
39 Վէ Մաքիր իպն ի Մանասէ Գալա-
ադա կիտիպ անը փէթհ էտէրէք՝ իչինէ պու-
40 լունան Ամորիլէրի թէսա էթմիշլէր. Վէ Մով-
սէս Բ'Գաղատդը Մաքիր իպն ի Մանասէյէ վէր-
41 մէյլէ, օ օրատա ոտպին օլսուն։ Վէ Յայիր
իպն ի Մանասէ կիտիպ անլէրին գասապալարընը
ֆէթհ էտէրէք, անլէրէ Հաւոթ-Յայիր թէսմիյէ
42 էյլէսին։ Վէ Նոբահ կիտիպ՝ Կանաթ իլէ քէց-
լէրինի ֆէթհ էտէրէք՝ անա քէնոն իսմիյլէ
Նոբահ թէսմիյէ էյլէսին։

ի Թէս. 1. 34։
ճ Թէս. 30. 17։ Ցես. 22. 16, 18։ 2 Թէվ. 7. 19։ 15. 2։
ն Ցես. 4. 12, 13։
ղ Ցես. 22. 4։
ռ Ա՛յ. 33։ Ցես. 12. 1։ 13. 8։
շ Թէս. 3. 18։ Ցես. 1. 14։ 4. 12, 13։
ո Թէս. 3. 20։ Ցես. 11. 23։ 18. 1։
չ Ցես. 22. 4։
ղ Թէս. 3. 12, 15, 16, 18։ Ցես. 1. 15։ 13. 8, 32։ 22. 4, 9։
ռ Թէս. 4. 7։ 44. 10։ Ես. 59. 12։
ղ Ա՛յ. 16, 34, վէ ղայրի։
պ Ցես. 1. 14։
ջ Ցես. 4. 12։
ռ Ցես. 1. 13։
ս Թէս. 3. 12—17։ 20. 8։ Ցես. 12. 6։ 13. 8։ 22. 4։
վ Պ. 21. 24, 33, 35։
տ Պ. 33. 45, 46։
ր Թէս. 2. 36։
ց Ա՛յ. 8։
ւ Ա՛յ. 24։
փ Պ. 21. 27։
ք Ես. 46. 1։
օ Պ. 22. 41։
ֆ Պաղ Ա՛յ. 3։ Թուր. 23. 13։ Ցես. 23. 7։
• Ս—Ւ՝ ղ-ի իսմիյլէ
— Թէվ. 50. 23։
Բ Թէս. 3. 12, 13, 15։ Ցես. 13. 31։ 17. 1։
Ք Թէս. 3. 14։ Ցես. 13. 30։ 1 Թէվ. 2. 21—23։

ՊԱՊ 33

1 Պէնի Իսրայէլին նագլէրի ։ 50 Գանանըլարըն մահվը իչիւն օլան էմր ։

4 Մովսես իլէ Ահարոնըն վասրմի ասըլլէ Մըսըր
տիյարընատն ճիւնուաղէրի իլէ չըգան պէնի
2 Իսրայէլին մէնզիլլէրի պուննլար տըր ։ Մովսես
տասի ՐԱՊՊՒՆ էմրիլլէ անլէրին նագլէրինի
մէնզիլ պէ մէնզիլ եաղլը , վէ նագլէրինի
3 կէօրէ մէնզիլլէրի պուննլար տըր ։ Պիրինճի
այաս՝ պիրինճի այլն ան պէշինճի կիւնիւնա-
տէ ԲԻսամէլատէն նագլ էտիպ՝ պասաք էրմի է-
սինտէ պէնի Իսրայիլ էհիւքաք էլ իլէ ճիւմ-
լէ Մըսըրայլարըն կէօզլէրի էօնիւնատէ չըգուր-
4 լար ։ Վէ Մըսըրայլար՝ ՐԻԱՊՊ անլէրին իլահ-
լարը ՚ալէյհինատէ հիւքմ իճրա էլլէյէրէք, Էիչ-
լէէրինատէ ֆէլէկի էհմիյի իլէ տօպմաշլարըն
ճիւմլէսինի տէնին էտիյարլար իտի ։
5 Ղպէնի Իսրայէլ տասի Ռամէսատէն նագլ է-
6 տիպ՝ Սոկքովֆատա գօնարլար ։ Վէ ԷՍոկքովֆ-
տատն նագլ էտիպ՝ պէրթիյէնին քէնարընատա
7 վագը՝ Ոմմատա գօնարլար ։ Վէ ԷՈմմատան
նագլ էտիպ՝ Բէնզամինի գարշըսընատա վագը՝
Փհասիրոմմա տօղրու ատէնիւլ՝ Մագմող է-
8 նէհատ գօնարլար ։ Վէ Փհասիրոմմ էօնիւնատէն
նագլ էտիպ՝ Բաէնհինին օրմանընատն պէրթի-
յէյէ կէչտիկէ . վէ Ոմմատ՝ պէրթիյէսինատէ
իւչ կիւնիւնէ էօլ կիտիպ՝ Մեռատա գօնար-
9 լար ։ Վէ Մեռատան նագլ էտիպ՝ Ծէղլիմ կէչ-
տիկէ . վէ Եղլիմատէ օն իքի սաա փուչկարը վէ
Եէհմիրէ խուրմա ագաճը պուլունմագլէ՝ օրա-
10 տա գօնարլար ։ Վէ Եղլիմատէն նագլ էտիպ՝
11 Պահրը Ահմէր սահրինատէ գօնարլար ։ Վէ
Պահրը Ահմէրատէն նագլ էտիպ՝ ԷՄին պէրթիյէ-
12 սինատէ գօնարլար ։ Վէ Ամին պէրթիյէսինատէն
13 նագլ էտիպ՝ Թափհատա գօնարլար ։ Վէ Թափհ-
14 հատան նագլ էտիպ՝ Նղուատա գօնարլար ։ Վէ
Նղուատան նագլ էտիպ՝ Հոռոնիթիմինատէ գօնար-
լար, վէ օրատա գավմ իչինէ իչէճէք սաա պուռ-
15 լունմատա ։ Վէ Հոռոնիթիմինէն նագլ էտիպ՝ ԷՄի-
16 նա պէրթիյէսինատէ գօնարլար ։ Վէ Ամինա պէրթի-
յէսինէն նագլ էտիպ՝ Ծէկիրոմի-Համմէթ ավատա
17 գօնարլար ։ Վէ Կիրոմի-Համմէթ ավատան նագլ
18 էտիպ՝ ԷԱվերովմ-հատա գօնարլար ։ Վէ Ավերովմ-
հատան նագլ էտիպ՝ Հոռամ ամմատա գօնարլար ։
19 Վէ Հոռամ ամմատան նագլ էտիպ՝ Ռեհոն-փարէատէ
20 գօնարլար ։ Վէ Ռեհոն-փարէատէն նագլ էտիպ՝
21 Լեբնատա գօնարլար ։ Վէ Լեբնատան նագլ
22 էտիպ՝ Ռեհատատա գօնարլար ։ Վէ Ռեհատատէն
23 նագլ էտիպ՝ Կէհելաթհ ատա գօնարլար ։ Վէ
Կէհելաթհ ատան նագլ էտիպ՝ Սօփհար տաղրնատա
24 գօնարլար ։ Վէ Սօփհար տաղրնատան նագլ է-
25 տիպ՝ Խարադատա գօնարլար ։ Վէ Խարադա-
տան նագլ էտիպ՝ Մաքհելաթհ ատա գօնարլար ։
26 Վէ Մաքհելաթհ ատան նագլ էտիպ՝ Թահաթ ատա
27 գօնարլար ։ Վէ Թահաթ ատան նագլ էտիպ՝ Թա-
28 րատա գօնարլար ։ Վէ Թարատան նագլ է-
29 տիպ՝ Մատեկատա գօնարլար ։ Վէ Մատեկա-
տան նագլ էտիպ՝ Համմոնատա գօնարլար ։
30 Վէ Համմոնատան նագլ էտիպ՝ Մաքհելաթհ ատա
31 գօնարլար ։ Վէ Մաքհելաթհ ատան նագլ էտիպ՝
32 Բանէ-յաականատա գօնարլար ։ Վէ Ցբանէ-յա-
կանատան նագլ էտիպ՝ ՚Հորդադգադատա գօ-
33 նարլար ։ Վէ Հորդադգադատան նագլ էտիպ՝
34 Եաթերաթհ ատա գօնարլար ։ Վէ Եաթերաթհ ա-
35 տան նագլ էտիպ՝ Նբրօնատա գօնարլար ։ Վէ
Նբրօնատան նագլ էտիպ՝ ՚Գասիոն-գաբերատէ
36 գօնարլար ։ Վէ Գասիոն-գաբերատէն նագլ է-
տիպ՝ ՚Մին պէրթիյէսինատէ, եա՛նի Կադէսատէ
37 գօնարլար ։ Վէ ՚Կադէսատէն նագլ էտիպ՝ Ե-
դոմ՝ սիյարընին քէնարընատա օլան Հոր տա-
ղընատա գօնարլար ։
38 Վէ Ֆքհահին Ահարոն ԻԱՊՊՒՆ էմրի իւգ-
րէ Հոր տաղընա չըգըպ՝ օրատա պէնի Իսրա-
յէլին Մըսըր տիյարընատն խուրճաքլարընէն
գըրդընճը ակնկսինատէ պէշինճի այաս՝ այլն իւ-
39 քինատէ վէֆամի էլլիկտ ։ Վէ Ահարոն Հոր
տաղընատա վէֆամի էհմիյինատէ եիւգ նէրմի
իւչ եաշընատա խտի ։
40 Վէ Քանան տիյարընին ճէնուպինատէ սաբին
օլան Ադրադ մէյլի Քանանի պէնի Իսրայէլին
կէլմիյինի իչիմտի ։
41 Վէ ՚Հոր տաղընատան նագլ էտիպ՝ Ամլմե-
42 նատա գօնարլար ։ Վէ Ամլմենատան նագլ է-
43 տիպ՝ Փոնոնատա գօնարլար ։ Վէ Փոնոնատան
44 նագլ էտիպ՝ Ոբոթհի ատա գօնարլար ։ Վէ ՚Ո-
բոթհի ատան նագլ էտիպ՝ Մոաբ Հուատաընատա
45 վագը՝ Էյէ-աբարիմէ գօնարլար ։ Վէ Իյէ-
-Բէ-էյմքէ նագլ էտիպ՝ ՚Գիլան-գադատա գօ-
46 նարլար ։ Վէ Գիլան-գադատան նագլ էտիպ՝ ՚Գիլ-
47 մեն-դէբլաթհէմէյէ գօնարլար ։ Վէ Գիլմեն-
դէբլաթհէմէյէն նագլ էտիպ՝ Նաբաա էօնիւնէ-
48 տէ էԱվաբիմ տաղլարընատա գօնարլար ։ Վէ
Ավաբիմ տաղլարընատան նագլ էտիպ՝ Երիքով
եՏրէչընտա Յորդանանըն կառընատա ՚Մոաբ
49 տահրլարընատա գօնարլար ։ Վէ Յորդանանըն
կառընատա Բեթհ եսիմոթհատան ՚Աբել-սատիմէ

ա Խուր. 12. 2։ 13. 4։
բ Խուր. 12. 37։
գ Խուր. 14. 8։
դ Խուր. 12. 12։ 18. 11։ Ես. 19. 1։ գահ. 12. 8։
ե Խուր. 12. 29։
զ Խուր. 12. 37։
է Խուր. 13. 20։
ը Խուր. 14. 2, 9։
թ Խուր. 14. 22։ 15. 22, 28։
ժ Խուր. 15. 27։
ի Խուր. 16. 1։
լ Խուր. 17. 1։ 19. 2։
խ Խուր. 16. 1։ 19. 1, 2։
ծ Պ. 11. 34։
կ Պ. 11. 35։
հ Պ. 12. 16։
ձ Պագ Թէք. 36. 27։ Թէս. 10. 6։ 1 Թեվ. 1. 42։
ղ Թէս. 10. 7։
ճ Թէս. 2. 8։ 3 Մխլ. 9. 26։ 22. 49։
մ Պ. 20. 1։ 27. 14։
յ Պ. 20. 22, 23։ 21. 4։
ն Պ. 20. 25, 28։ Թէս. 10. 6։ 32. 50։
շ Պ. 21. 1, վէ գայրի ։
ո Պ. 21. 4։
չ Պ. 21. 10։
պ Պ. 21. 11։
ջ Պ. 21. 11։
ռ Պ. 32. 34։
ս Նիւմ. 48. 22։
վ Պ. 21. 20։ Թէս. 32. 49։
տ Պ. 22. 1։
ր Պ. 25. 1։ Յէս. 2. 1։

գատաբ Մովսէս սահրալարընտաս գոնտըլար։
50 Վ֊Է ՐԱՊՊ Մովսէս սահրալարընտաս Երկրով
ֆ֊ըւըշ֊ընդ֊ս Յորդանանըն կանդնատս Մովսէս
51 ատաի քի, ՊԱնի Իսրայէլէ խիմապկն անլերէ
ակզլէ քի՝ ²Յորդանանատաո Քանան տիյարընտս
52 կէչտիլինիզտաէ, ³Օլ տիյարըն ճիւմլէ էհալիսինի
էանիսինիզտաէն թոպտ էտինիզ, վէ հէփ մու-
սաւիվէր տիւրլի Ֆ֊ալարընդ վէ տէօքմէ փուխ-
լարըն քնաֆիքսինի մնհվ էտիզ՝ միւրմէֆիք՝ա-
53 լարընդն քնաֆիքսինի խարտպ էտինիզ։ Վէ օլ
տիյարը գապի էտիզ՝ անատ սաքին օլուռնըզ.
զիրա օլ տիյարը սիզէ միրաս օլմագ իւզրէ վէր-
54 միմ։ Վէ էտիյարը գապկիլէրինիզէ կէօրէ
գուր՝ալլէ միրաս ալընըզ. չօգուդ ալանա միրաս-
սընը չօգ, վէ ազուդ ալանա միրասընը աղ վէրի-
նիզ. հէր պիրինդն գուր՝ասը հանկը եէրէ չըգար
խան, օլ եէր անդն օլուպ՝ փէտէրլէրինիզդն սըպմ֊ա-
55 լարընա կէօրէ միրաս ալաճագաբընըզ. Ամմա է-
կէր օլ տիյարդն էհալիսինի թոպտ էյի մէզահնիզ,
օլ վագթի անլերտէն պրրագտըրդլարընըզ՝ կէօզ-
լէրինիզդ տիւրէ վէ հանկլարընըզտա չէվ֊ը օլուպ՝
սաքսն օտրդընըզ տիյարտաս սիզէ թէ՝տտտի է-
56 տէճէրլէր սիրս։ Վէ վագը՝ օլա քի անլերէ նասըլ
մու՝տահիւէ էյի մէզ նիյէթ էյտտմ՝ խան, սիզէ
օլ վէճճնէ մու՝տահիւէ էտէճէյմ։

ՊԱՊ 34

1 Քանան տիյարդն հուտտուտ։ 16 Տիյարը թագսիմ էքմէկէ թ՝ան օլտանլարդն խանդրի։

4 Վ֊Է ՐԱՊՊ Մովսէսէ խիմապկն տէտի քի,
2 ՊԱնի Իսրայէլէ էմ֊ի էտիպ անլերէ ակզլէ քի՝
³Քանան տիյարը, էտ՝ն հուտտուտընա կէօրէ
սիզէ միրաս տիւշճն տիյարտա, էտ՝ն Քանան
3 տիյարընտա կիրտիլինիզտէ, Ճճնուպկ Բհուտտու-
տընըզ. Սմն պէրտիյէսինէն Եգիպմա գատաբ
օլուպ՝ Ճճնուպկ հուտտուտընըզ չարգա տօղրտս
4 էքիուզ տէնիզինդն քնաղընտաս օլտսէն։ Վէ
հուտտուտընըզ Ճճնուպկ թ՝ատտիրնտաս ²Ակ-
քտպհիմ էօգուշընտա տէօնիւտ՝ Սմնէ տօղրտս կէ-
չէրէք, անդն նիհայէթի էկագէս-լտտճէնտանդն
Ճճնուպկնտէն օլտսէն. վէ ³Ադտպ-ագդարտաս
5 չըգարագ Աճէմմնտա կէչսնիս։ Վէ պտս հուտտուտ
Աճէմմնտաս Մըսըր էվատսհնէ տէօնիւտ՝ նի-
հայէթի տէնիզտէ օլտսէն։
6 Ղ՝ատպկ հուտտուտ խէ, պէօյիւք տէնիզ սիզէ
հուտտուտ օլուպ՝ զատպկ հուտտուտընըզ պտս
օլաճագ տըր։

7 Վ֊Է չիմալի հուտտուտընըզ պտս օլտսէն, էտ՝նի
պէօյիւք տէնիզտէն ²Հավր տաղընտա գատաբ
8 Նիչան գյուպ. Հավր տաղընտաս ³Եմմնի մէտ-
թէրինէ գատաբ Նիչան գյտսընըզ. վէ օլ հուտ-
9 տտտըն Նիհայէթի ⁴Ակգադ օլտսէն, Օլ հու-
տտուտ Զէբրոնտա չըգարագ Նիհայէթի ⁵Ասար-է-
նանտաս օլտսէն. չիմալի հուտտուտընըզ պտս օլա-
ճագ տըր։
10 Վ֊Է քէնտինիզէ չարգի հուտտուտընըզ իչիէն
Ասար-ենանտաս Սեփամա գատաբ Նիչան գ֊ո-
11 յուպ. Պտս հուտտուտ Աչինէն չարգ թ՝ատաքընտաս՝
Սեփամտաս Կիերզտյա էնտէն, վէ պտս
հուտտուտ չարգա տօղրտս էնէրէք Ե֊ՔինէրեԹի
12 տէնիզինէն քէնտրընտա վտսրը օլտսէն։ Վ֊Է պտս
հուտտուտ Յորդանտաս էնտէն, վէ նիհայէթի
Ֆ֊ԹուպՀ տէնիզինտէ օլտսէն. տիյարընըզ էֆ֊րտճ
հուտտուտըզէ պտս օլաճագ տըր։
13 Վ֊Է Մովսէս պէնի Իսրայէլէ էմ֊ի էտիպ ՐԱՊ-
ՊԸ֊Ն տօգտպ սըպմ֊ա վէ նըսֆ֊ը սըպմ֊ա վէ-
րըլտէսինի էմ֊ի էմ֊տիյի վէ Ագուբ՝ալլէ միրաս
14 ալաճաղընըզ տիյար պտս տըր՝ տէտի։ Հ֊Ռուբա
պէնի Ռուբէն սըպմ֊ը խանէտանդարընտա կէօրէ
վէ պէնի Գադ սըպմ֊ը խանէտանդարընտա կէօրէ
միրատդարընըզը ալուպ՝ Մանասէնին նըսֆ֊ը սըպմ֊ը
15 տաիի քէնտի Ֆ֊ըւըշընըզ ալտրտպ։ Պտս իչի
սըպմ֊ի իլէ պտս նըսֆ֊ը սըպմ֊ի միրատդարընըզը Ե-
րիքով Ֆ֊ըւըշընտա Յորդանանըն պէրի թ՝ատա-
քընտաս, էտ՝նի չարգ թ՝ատաքընտա ալտրտպ։
16 Վ֊Է ՐԱՊՊ Մովսէսէ խիմապկն տէտի քի,
17 Սիզէ օլ տիյարը՝ միրաս օլմագ իւզրէ թ՝ագ-
սիմ էտէճէք տատմիէրին խամիէրի պտնդտպ,
էտ՝նի Նքատհին Եղիտազար վէ Յետտ իսդ֊ն Նտ-
18 էճ օլտսէպ, Տիյարը թ՝ագսիմ իչիէն հէր պիր
19 սըպմ֊ատտն պիրէր Ներ֊ից ալտսընըզ, Վ֊Է օլ
տատմիէրին խամիէրի պտնդտպ սըպ. Յուդա սըպ-
20 թ՝ընտաս Քաղէբ իսդ֊ն Յեփոնէ, Վ֊Է պէնի Շմա-
ւտն սըպմ֊ընտաս Սամուէլ իսդ֊ն Ամիուդ,
21 Բենիամին սըպմ֊ընտաս Ելդագ իսդ֊ն Քասդոն,
22 Վ֊Է պէնի Դան սըպմ֊ընտաս բէ՛ից Ճոկկի իսդ֊ն
23 Եգղի, Վ֊Է պէնի Յովսէփտէն օլուպ՝ Մա-
նասէ սըպմ֊ընըն բէ՛ից Անիէլ իսդ֊ն Եփօտ,
24 Վ֊Է պէնի Եփրեմ սըպմ֊ընտաս բէ՛ից Կա-
25 մուէլ իսդ֊ն Սափամտաս, Վ֊Է պէնի Զաբուղոն
սըպմ֊ընտաս բէ՛ից Եղիսափան իսդ֊ն Փառնակ,
26 Վ֊Է պէնի Իսսքար սըպմ֊ընտաս բէ՛ից Փաղ-
27 աիէլ իսդ֊ն Ազան, Վ֊Է պէնի Ասեր սըպ-
28 թ՝ընտաս բէ՛ից Աքիուդ իսդ֊ն Սելոմի, Վ֊Է
պէնի Նեփթաղիմէն բէ՛ից Փադաիէլ իսդ֊ն
29 Ամիուդ տըր։ ՐԱՊՊԸ֊Ն՝ պէնի Իսրայէլէ Քանան-

ɔ Թէս. 7. 1, 2; 9. 1։ Ցես. 3. 17։
ɔ Խուբ. 23. 24, 33; 34. 13։ Թէս. 7. 2, 5; 12. 3։ Ցես. 11. 12։ Հաք. 2. 2։
ɜ Պ. 26. 53—55։
ɜ Ցես. 23. 13։ Հաք. 2. 3։ Մէզ. 106. 34, 36։ Պաղ Խուբ. 23. 33։ Նզեկ. 28. 24։
— Թէք. 17. 8։ Թէս. 1. 7։ Մէզ. 78. 55։ 105. 11։ Նզեկ. 47. 14։
ɕ Ցես. 15. 1։ Պաղ Նզեկ. 47. 13, վէ դպրի։
ɜ Թէք. 14. 3։ Ցես. 15. 2։
ɕ Ցես. 15. 3։
ɔ Պ. 13. 26։ 32. 8։
ՂՊաղ Ցես. 15. 3, 4։
ɔ Թէք. 15. 18։ Ցես. 15. 4, 47։ 3 Միւլ. 8. 65։ Նս. 27. 12։
ɕ Պ. 33. 37։
ɔ Պ. 13. 22։ 4 Միւլ. 14. 25։
ɜ Նզեկ. 47. 15։
ɜ Նզեկ. 47. 17։
ɔ 4 Միւլ. 23. 33։ Նրեմ. 39. 5, 6։
ɔ Թէս. 3. 17։ Ցես. 11. 2։ 19. 35։ Մաաթ. 14. 34։ Ղուկ. 5. 1։
ɜ Ահ. 3։
ɜ Ահ. 2։ Ցես. 14. 1, 2։
ɕ Պ. 32. 33։ Ցես. 14. 2, 3։
ɔ Ցես. 14. 1։ 19. 51։
ՂՊ. 1. 4, 16։

տիչյարընտա միրասլարընդն Թագախինին էմ էլ-
լեսուչյ էմ-ենէր պունդլար տըր ։

ՊԱՊ 35

1 Գըրդ սեքիզ չհոր իլե մեր'ալարընդն Ղեվիլիլերե Թախ-
սիս էսիլմեսին, 6 Ալիը մելիա՝ չհորլերի ։ 9 Դամիլ հադ-
գրնատ գանուն ։ 31 Դամիլին մա'սաի Քուշուլմասը ։

1 Վ֊ԵՐ ԲԱՊՊ Մովսես ասհրալարընդտա ենիքով
էօբլե֊ընէ֊ Յորդանանդն գուբպինտե Մովսես
2 խիթապկն տհտի քի, ¯Պկնի Իսրայէլե էմր էչ-
լե քի մելքլերի օլան մերատատան Ղեվիլիլերե
սաքին օլմագ իչիւն չհորլեր վէրսինէր. չհոր-
լերին էմիտաքինտա օլան մեր'ալարընդր տահի
3 Ղեվիլիլերե վէրեսինիզ. Պու չհորլեր տահի
անլերե մեքսէն օլուպ՝ մեր'ալարը տահի անլե-
րին պչհոլմէլերի վե սիւրիւլերի վե ճիւմլե հայ-
4 վանլարը իչիւն օլսունլար ։ Վ֊ե Ղեվիլիլերե վէ-
րեճհէյինիզ չհորլերին մեր'ալարը չհորին սու-
րընտան տորչարը հեր թարափտա պինկեր զըրա'
5 օլսուն ։ Վ֊ե չհորին խարիճինտե չորդ թարա-
փընտան իչի պինկ զըրա' վե ճհենուպ թարափըն-
տան իչի պինկ զըրա' վե զահրպ թարափընտան
իչի պինկ զըրա' վե չհոնալ թարափընտան իչի
պինկ զըրա', չհոր մեքքեզտե օլարագ, էօլչհէս-
նիզ. չհորլերինին մեր'ալարը պեղլե օլսուն ։
6 Վ֊ե Ղեվիլիլերե վէրեճհէյինիզ չհորլերտեն,
գամիլլերին օրտա ֆիլրար իչիւն Բաճհա' օ-
մագ իւղրե ալիը չհոր թա'նին էտէսինիզ. վե
պունդլարտան մա'տա դըրդ իչի չհոր վէրեսի-
7 նիզ ։ Ղեվիլիլերե վէրեճհէյինիզ չհորլերին
քառֆքեսի, մեր'ալարը իլե պէրապեր էդըրդ
8 սեքիզ չհոր օլսուն ։ Վ֊ե Ղպենի Իսրայէլ միւ-
քելճհանեն վէրեճհէյինիզ չհորլերի, Էչօգիւդ օ-
լանտան չօգ, վե տազիւդ օլանտան ազ ալա-
պընըզ. հեր պիրի քենտի միրտա ալտըդը մի-
րասընդն միգտարընտա կէօրե չհորլերինտեն Ղե-
վիլիլերե վէրսին ։
9 Վ֊ե ԲԱՊՊ Մովսեսե տէտի քի, (10) Պկնի
Իսրայէլե խիթապկն անլերե սեօյլե քի՝ Ղցո-
դանանտան Քանան տիչյարընտա կէչտիկինիզտե,
11 Պիր քենտիդի սեհվէն վէրտիճհ օլան գամիլ
օրտա ֆիլրար իչիւն, Եսիզ իլի իճա չհորլերի
օրտագ իւղրե, քենտինիզի չհորլեր թա'նին է-
12 տէսինիզ. Եվ֊ե օր չհորլեր սիզե վէրի ի փէտն
Իե֊ա֊ռե֊Իընտան մեղճա' օրուպ՝ գամիլ մու-
հաքէտիճ իչիւն մեճիտ հուզուրընտա տուրտիս-
13 տըգճա էօրմեսին ։ Վ֊ե վէրեճհէյինիզ չհորլեր-
14 տեն Բալամըսը սիզե իլի իճա չհորի օրուպ, Ցոր-

15 գանանըն պէրի թարափընտա իւչ չհոր վէ-
րեսինիզ, վե Քանան տիչյարընտա իւչ չհոր
վէրեսինիզ. պունդլար իլի իճա չհորլերի օրտան,
Պու սիլմը չհոր պէնի Իսրայէլ իլե էճնէպի
վե ասանըզտա մուսաֆիր օլան իչիւն մեղճա'
օրուպ՝ պիր քիսինիդի սեհվէն վուբմադ օլսուն օ-
բայա ֆիլրար էմ սուն ։
16 Եվ֊ե Տհէ֊ռե էխ֊ռե տիկերինի պիր տէմիր
ալէթէ վուբուպ տա օ էօլուբսէ, գամիլ
տիր. գամիլ մուհալլագա գամիլ օրտանտագ
17 տըր ։ Վ֊ե նահատ էկեր գամիլէ սեպեպ օլա
պիլէճհէք պիր էլ Քաշըլէ ահը վուբուբ տա'
օ էօլուբսէ, գամիլ տիր. գամիլ մուհալլագա
18 գամիլ օրտանտագ տըր ։ Նահատ գամիլէ սե-
պեպ օլա պիլէճհէք՝ էլտե գուլլանըլըր ազտագ
ալէթէ վուբուբ տա' օ էօլուբսէ, գամիլ
տիր. գամիլ մուհալլագա գամիլ օրտանտագ
19 տըր ։ Եվ֊ամիլի վէրի ի տէմ՝ գամիլ էմիսին.
բահի կէչտիկի վագըթ ահը գամիլ էլլէսին,
20 Վ֊ե էրկեր ահը պու զուրտան նաշի իլի ի վէրմէք-
էե, նահատ նգահտէն իւզերինե գէր չէյ ամի մագ-
21 լե՝ օ էօլուբսէ, Նահատ 'ատահէթի տէն նաշի,
ահը էլհյէ վուբուբ տա' օ էօլուբսէ, վուբան
գամիլ օրմաղէ, մուհալլագա գամիլ օրտանտա-
գագ. վէրի ի տէմ՝ գամիլէ բահի կէչտիքտե,
ահը գամիլ էլլէսին ։
22 Ամմա էկեր ահը ղ'ատահէթի օրմայտագ
ահըզըն իլի վէրիր խե, Եա գահտէն օրմա-
յտագ ահըն իւզերինե պիր կէճհե ալէթ ա-
23 թար խե, Նահատ ահը կէօրմէքսիզին իւզե-
րինե գամիլէ սեպեպ օլա պիլէճհէք պիր Քա-
տուշուրուր տէ՝ օ էօլուբսէ, (մնատատ՝ քի տուբ
մէնի օրմայըդ՝ անա քէտի իւրուբ խահ էմէտի ։)
24 Ցօլ վագրմի մէճհիս՝ վուբան իլե վէրի ի տէմ
ատասընտա պու սէհքատ մուճհեպինճէ հիւքմ
25 էլլէսին ։ Վ֊ե մէճհիս գամիլի վէրի ի տէմ է-
լինտեն գուբթաղրըդ՝ մէճհիս ահը ֆիլրար էլլէ-
տիր իլի իճա չհորինե կէրի կէօնուէրսին.
օ տահի Ղմուգատատա եաղէ մեսհ օլունմըշ
քեսհինի ի ա'զամընե վէֆհամ ընա գատտար Ֆօրսա-
26 տտա սաքին օլսուն ։ Ամմա էկեր գամիլ օ-
ֆիլրար էճմակի իլի իճա չհորինին հուտտուրը-
27 տան պիր տուբէթէ չըգադ խե, Վ֊ե վէրի ի
տէմ՝ ահը մէղճա' չհորինին հուտտուրը խարթ-
ճինտե պուլուդ՝ վէրի ի տէմ՝ գամիլի գամիլ
28 էտէրսե, գանըլը տայըլմասըն. Զիրա քեսհինի ի
ա'զամընե վէֆհամ ընա տէչհին մեղճա'ը օլան չհ-
հիրտե օճհուրտուլը խոի, վե քեսհինի ի ա'զա-
մընե վէֆհամ ընտան սոնրա՝ գամիլ քենտի
մուլքիս պուլունան տիչյարտա 'ավտեմ էտե պի-

– Ծես. 14. 3, 4; 21. 2; Պագ Սգեկ. 45. 1, վե զայրե. 48. 8, վե զայրե ։
Բ Ել. 13; Թվ. 4. 41; Ծես. 20. 2, 7, 8; 21. 3, 13, 21, 27, 32, 36, 38։
գ Ծես. 21. 41։
դ Ծես. 21. 3։
ե Պ. 26. 5Ե։
զ Թվ. 19. 2; Ծես. 20. 2։
է Խուբ. 21. 13։
ը Թվ. 19. 6; Ծես. 20. 3, 5, 6։
թ Ել. 6։
ժ Թվ. 4. 41; Ծես. 20. 8։
ի Պ. 15. 16։
լ Խուբ. 21. 12, 14; Ղես. 24. 17; Թվ. 10. 11, 12։
խ Ել. 21, 24, 27; Թվ. 19. 6, 12; Ծես. 20. 3, 5։
ծ Թվ. 4. 8; 2 Մին. 3. 27; 20. 10; 3 Մին. 2. 31, 32։
կ Խուբ. 21. 14; Թվ. 19. 11։
հ Խուբ. 21. 13։
ձ Ել. 12; Ծես. 20. 6։
ղ Խուբ. 20. 7; Ղես. 4. 3; 21. 10։
ճ Ծես. 20. 6։

29 լիր իսիւ Իմնոի պուհլար ՛սիզէ ՛աօրլարընըզճա
ձիւ մլէ մէպւէնլէրնիվլատ հիւ քմ՛ գանուանը վը-
սաւն։
30 Հէր քիմ՛ քի պիր քիմսէյի եօլտիւրիւբ իսէ,
գամիլ ՛չահիտլէրին թափրիխլէ գամիլ օ-
լուանուն. սանկա պիր քիմսէյի գամիլ իչիւն
պիր չահիտին չէհատլի՛ն քիֆայէթ կիմսէզ։
31 Վէ գամիլ միւսլիմահէտգ օլան գամիլիին նէֆ-
սի իչիւն սիւյլէմ գապուլ կիմսէյինիզ. զիրա
32 մուհիպպագա գամիլ օլանահաձագ տըր։ Վէ իւ-
լեմիճա չէհրինէ ֆիրար էտէն իչիւն, քեհանին
վէֆամի կիմսէյինճէ մէմլէքէթինէ ՛ավաէթ և-
տիպ սաբին օլմագ իւզրէ տիւյէմ գապուլ կիմ-
33 սէյինիզ։ Իմնոի պուլունարընըզ տիւյարը
մուբտալ կիմսէյինիզ. զիրա Նուհյարը գան
մուբտալ կիմսէքէ իչինտէ տէօբիւլէն գան ի-
չիւն, Նանը տէպւէնին գանը տէօբիւլմակճէ
34 տիւյարա քէֆայէթ օլմագ։ ՛Իմնոի իչինտէ պէ-
նիմ՛ սաբին օլտըգըմ՛ սիզին իգամէթ կէտնընըզ
սլան տիւյարը նասիպ կիմսէյինիզ. զիրա
Նպէնին Իսրայիլ սլատըրնատա սաբին օլան ՐԱՊՊ
պէն իմ՛։

ՊԱՊ 36

1 Միրաս սահիպ օլան գէրճն, քէնտ սրպճրնատան
օլան իլէ էվլէնտիսի, 7 վէ միրասըն սրպճատան սրպճա
նագլ էսիլմէսի, 10 Սալպատդն գէղսլրընըն էվ-
լէնտիսի։

1 Վ՚է պէնի Ցաղսէի գապիլէէրինտէն օլան պէ-
նի ՛Դատապ իսկ ի Մպիր իսկ ի Մանոսէնին
խանէատան ըխ՛իլէրի նագըշլով՝ Մովսէսին հու-
զուրընատա վէ պէնի Իսրայէլ ըխ՛իլէրինին,
ևա՛նի խանէատան ըխ՛իլէրի հուզուրընատա սէզ-
2 լէյիպ, Տէսիլէր քի՝ ԲՆֆԷնտիմիզ, պէնի Իս-
րայէլէ տիւյարը միրաս օլմագ իւզրէ գուբ՛ուլէ
վէրմէսինի ՐԱՊՊ էմր էլլէտի. վէ էհֆԷնտիմիզ,
ՐԱՊՊ թ՚ասաֆընատան պիրսատրիմիզ Սալ-
պատդն միրասընին անըն գըղսլրընա վէրիլ-
3 մէսի էմր օլունատու։ Իմնոի անլէր պէնի Իսրա-
յէլին ա՛՚է սրպճլարընըն ողուլսլարընա զէվ-
ճէլէր սլուրսլար իսէ, անլէրին միրասը է՚ճատա-

տրմիզին միրասընատան ալընըպ՝ զէվճէ օլմագ
իւզրէ վարտգլարը քիմսէյէրին սրպճընըն մի-
րասընա զամմ՛ օլունաճագ, վէ գուբ՛ուլէ օլան
4 միրասրմըզատան ալընաճագ տըր։ Վէ պէնի
Իսրայէլէ ՚Յոսէ էէնէ օլտըգատա, անլէրին
միրասը վարտգլարը քիմսէյէրին սրպճընըն
միրասընա գամմ՛ օլունատպ՝ անլէրին միրասը
է՚ճատատրմիզին սրպճընըն միրասընատան ալընա-
ճագ տըր։
5 Մովսէս տաքի ՐԱՊՊԸՆ քէլամընա կէօրէ,
պէնի Իսրայէլէ էմր էտիպ տէտի քի՝ Պէնի
6 Ցաղսէֆին սրպճը է՚հագգը սէզլէյօր։ Սալպա-
ադդն գէղսլրը Հագգընատա ՐԱՊՊԸՆ էմր է-
տիպ տէտիլի չէյ պուս տըր, ևաՆի անլէր զէվ-
ճէ տէյիս կէօղլէրինէ խոշ կէօրինէնէ վար-
սընըպ, Նանճագ զէվճէ օլմագ իւզրէ փէտէր-
7 լէրի սրպճընատան ալանլարա վարսընըպ։ Պէնի
Իսրայէլին միրասը սրպճատան սրպճա նագլ
օլունմասըն, զիրա պէնի Իսրայէլտէն պիր քիմ-
սէ եփէտէրինին սրպճընըն միրասընատան տը-
8 րըմայաճագ տըր։ Վէ պէնի Իսրայէլ սրպճ-
լարընատան միրասա մալիք օլան ԷՀԼը գէզ զէվ-
ճէ տէյիս փէտէրինին սրպճընատան օլանլարա
վարսըն, քի պէնի Իսրայէլտէն հէր քէս է՚ճ-
տատընըն միրասընա վարիս օլսաճն։ Վէ մի-
րասա պիր սրպճատան տիկէր պիր սրպճա ին-
թիխդալ կիմսէյինի, անճագ պէնի Իսրայէլ
սրպճլարընատան հէր քէս քէնտի միրասընատա
գալսընը։
10 Սալպատդն գէղսլրը ՐԱՊՊԸՆ Մովսէսէ
11 էմր էլլէտիյի կիպի Տարէքէմի էլլէտիէր։ Ըզ-
րա Սալպատդն գէղսլրը Մատլա, վէ Թէր-
սա վէ Էգդա վէ Մէգդա վէ Նուա ՛ատճաճա-
12 լարը ողուլսլարը իլէ էվլէնտիէր։ Յովսէֆ
օղլու Մանասէ օղուլսլարընըն գապիլէէրինտէն
օլանլարա զէվճէ օլսաճ՝ անլէրին միրաս
է՚ճատալարընըն գապիլէսինին սրպճընատա
գալսըր։
13 ՐԱՊՊԸՆ՝ ՛Մովսէ ատհրալարընատա Երիքով
ֆուրէճնդա Յորդանանըն գուրպինտէ Մովսէսին
վասըմի ասըլէ պէնի Իսրայէլէ էմր էմիսիկ
էմիլէր վէ ահքեամ պուհնլար տըր։

ժ Գ. 27. 11։
ի Թէս. 17. 6։ 19. 15։ Մատթ. 18. 16։ 2 Կոր. 13. 1։ Հովր. 10. 28։
ն Մէզ. 106. 33։ Միք. 4. 11։
ղ Թէք. 9. 6։
ո Ղևտ. 18. 25։ Թէս. 21. 23։
չ Խուր. 29. 45, 46։
— Գ. 26. 29։
բ Գ. 26. 55։ 33. 54։ Ցես. 17. 3։
գ Գ. 27. 1, 7։ Ցես. 17. 3, 4։
դ Ղևտ. 25. 10։
ե Գ. 27. 7։
զ Ա՚յ. 12։
է 3 Մէնք. 21. 3։
ը 1 Թէվ. 23. 22։
թ Գ. 27. 1։
ժ Գ. 26. 3։ 33. 50։

ԹԷՍՆԻՅԷ

ՊԱՊ 1

1 Մովսէսին դերդմնեը սենէ նհայէքինտ պէնի խրա-
յէլէ 6 Ալլահըն վա'տրնը , 13 վէ գենտինին բէ'իսլէր
նասպ էթտիյինի , 19 վէ ախյարը թէհէսսիս իչուն ա-
ռէհդէր կէօտերտիյինի , 34 վէ իսանըզարգլարը սկպէ-
պիյէ Ալլահըն դազապընը , 41 վէ էթա'աթ սըզարգլարընը
մաւնթասարէն հիքմայէ էթմէսի ։

1 Մ ովսէսին պիւթիւն Իսրայէլէ Յորդանանըն
պէրի թարաֆընտա պէրրիյէտե Սուֆքն գար-
չըսընտա Փառան իլէ Տոփէլ վէ Ղաբան վէ
Ասերովթ վէ Տիզահապըն արասընտա օլան
ասհրատա սէդիյէտիյի սէդղէր պունլարը տրր ։
2 (Բորէբատէն Սէիր սադը թարիգիյլէ Բկադէս-
3 բառնէատա դատար ան պիր կիւն տիր ։) Իսոի
Էդրըդընճը սէնէտէ վէ ան պիրինճի այըն պի-
րինտէ՝ Մովսէս պէնի Իսրայէլէ ԲԱՊՊԸՆ անէլը
իչիւն քէնտինէ Էմր էյլէտիյի շէյլէրին ճիւմ-
4 լէսինի սէդիյէտի ։ Ետեբառտա սաբին օլան Ա-
մորիյէրլին մէլիյի Սեհոնը վէ Աստարովթատա ,
Էդրայիտէ սաբին օլան Բասան մէլիյի Ովգը
5 վա-բունդատան ասկրա , Յորդանանըն պէրի Թա-
րաֆընտա Մովաբ տիյարընտա Մովսէս պու
թէվրաթը պէյանա պաշլայըպ տէտի քի ,
6 Ալլահըմըզ ԲԱՊՊ Ղորէբատէ պիզէ Էմր Է-
տիպ՝ պու տաղտա օթուրմաղընըզ Էքիճայէթ
7 էտէր . Տէօնիւպ Նագլ էտինիզ , վէ Ամորիյէ-
բլին տաղընա , վէ ասհրատա , տաղտա վէ օվա-
տա վէ ճէնուպ թարաֆընտա վէ տէնիզ քէ-
նարընտա օլան անըն ճիւմլէ էմրատի մէհալ-
լարընա՝ Քանանըլըլարըն տիյարընտա վէ Լիբանա-
նա , թա պէյիւք նէհր օլան Ֆրաթի նէհրինէ-
8 տէք կիտինիզ ։ Իշթէ օլ տիյարը էօնիւնիւզէ
գօտրմ՝ կիտիպ ԲԱՊՊՐՆ էճտատընըզ Ը Ավրահամ՝
Իսահակ վէ Յակոբա վէ անկէրատէն ան-
րա նէսլէրինէ վէրէճէկլինէ եէմին էմր տիյա-
յընը զտպղի էտինիզ՝ տէտի ։
9 Պէն տաղի Բօ զէմանի պիզէ սէդիյէկիպ՝ Պէն
պիզի եալնըզ Թաշըմադա մուէթէէտիր տէյիլ
10 իմ՝ . Ալլահընըզ ԲԱՊՊ պիզի չօղալթմագլէ Իշ-
թէ ֆունա կիւն քէսրէմ ճիհէթինէ կէպսիւն
11 եըլտըղընըր կիպի սինիզ , էնճատընըզընդէն Ա-
լլահը ԲԱՊՊ պիզի չիմոի օլտըղընըզտան պին

գաթ զիյատէ էտիպ՝ Նսիզ սէդիյէտիյի կիպի
12 պիզի պէրկաթէթլէյէ ։ Իպպէն եալընըզ՝ զահմէ-
թինիզէ վէ նեւքսնեւզէ վէ Նիզա'լարընըզա
13 Նա՞սըլ Թէհամիլնէ էտէյիմ՝ , Ձվըպթլարը-
նըզտան քէնտինիզ իչիւն 'ագիլ վէ 'ալիմ' զէ
պէյլի աահմէրը կէօսթէրինիզ , պէն տաթխ անդէ-
14 բի բի'յատէմինիզա Նասպ էտէյիմ՝ տէտիմ՝ , Սըզ
տաթխ պունա ճէվապէն՝ Պու յուբարընըն չէյլէ
15 իճրա էթմէկ էյլի տիր՝ տէտիթինիզ , Իսոի սըպթ-
լարընըզըն բի'ճալընտան 'ագիլ վէ պէյլի ատէմ-
լէր ալըպ՝ Նանլէրի իւզէրլէրինէզա թէ'նա , Եա՞նէ
սըպթլարընըզտա պինկէ վէ նիւզէր վէ էյլիչէր
վէ օնաը քիշիտէն 'էղ-ըէբ ճէմ'-Ըլըբ- բէ'նա-
16 լէր վէ հէմ՝ Նաղըրըպ՝ Նասպ էյլէտիմ՝ , Վէ ո
զէմանն Հաքիմլէրինինզէ էմր էտէյիք
քի՝ Պիրատէրլէրինիզին տա'վալարընը տինկէյիզ ,
հէր քէսին կէրէք Հպիրատէրի իլէ , կէրէք Եճ-
նէպի իլէ օլան տա'վալարընը Յ'ատապլէմ իւզրէ
17 հիւքմ էյլէյինիզ , Ը Մուհաքէմէտէ խաթրա
բի'այէթ էմիպ՝ պէդիւչիւ ԹԷՆԷՐ կիպի քիւ-
չիւչիւ ու տինկէյէրէկ , ինսան եիւզիւնէյէ
գօրդմայաընըզ՝ զիրա Հիւքմ՝ Ալլահընն տըր-
վէ սինզ միւշկիլ կէլէն մաատէյի Հպանա կէմ ի-
բինիզ , պէն տաթխ անդ տինկէյէյիմ՝ տէտիմ՝ ։
18 Վէ էտէճէյինիզ շէյլէրին քէաֆքէսընին օ զէ-
մանն սինզ էմր էյլէյիմ՝ ։
19 Վէ Ֆորէբատէն Նագլ էտիպ՝ Ալլահընըզ
ԲԱՊՊՐՆ պիզէ էմր էյլէտիյի կիպի , Ամորիյէ-
բլին տաղընա էԹԹԷ եօլտան՝ օլ կէօթուրյինէյիզ
Հպէզիւք վէ հէյրէթլի պէրրիյէյին քէաֆքէ-
սինի կէչէրէք , Ղնագէա-քառնէատա վասըլ օլ
20 տըգ ։ Պէն տաթխ սինզ խիթապէն՝ Ալլահընըզ
ԲԱՊՊՐՆ պիզէ վէրտիյի Ամորիյէրլին տաղընա
21 կէլտինիզ , Իշթէ Ալլահընն ԲԱՊՊ օլ տիյարը
սէնին էօնիւնէ գօտրտ . Էճտատընըզըն Ալլահը
ԲԱՊՊ սանա տէտիյի կիպի՝ չըգըպ զապի էյլէ-
22 Նավէք ու խէչէեի էյնէյէ՝ տէտիմ՝ , Ձիւմլէյինիզ
տաթխ պանա եանդաշըպ՝ Տիյարը պիզիմ՝ իչիւն
թէճէսսիւս էտիպ , չըգդաճաղընըզ եօլ վէ վա-
բաճաղընըզ շէյհրլէր Հագդընտա պիզէ խապէր
կէյի իրմէկ իչիւն էօնիւմիզդէն տատիլէր կէօն-
23 տէրէյիմ՝ տէտինիզ ։ Պու քէլամ՝ տաթխ պանա

— Ցէս. 9. 1, 10; 22. 4, 7։
Բ Ա'տ. 13. 27; Պ. 9. 23։
Գ Ա'տ. 33. 38։
Դ Ա'տ. 21. 24, 33։
Ե Ա'տ. 21. 33; Ցէս. 13. 12։
Զ Խուբ. 3. 1։
Է Պապ Խուբ. 19. 1; Ա'տ. 10. 11։
Ը Թվ. 12. 7; 15. 18; 17. 7, 8; 26. 4; 28. 13։
Ը Խուբ. 18. 18; Ա'տ. 11. 14։
Ժ Թվ. 15. 6; Պ. 10. 22; 28. 62։
Ի 2 Մխլ. 24. 3։
Լ Թվ. 15. 5; 22. 17; 26. 4; Խուբ. 32. 13։
Խ 3 Մխլ. 3. 8, 9։
Ծ Պապ Խուբ. 18. 21; Ա'տ. 11. 16, 17։
Կ Խուբ. 18. 25։
Հ Ղէս. 24. 22։
Ձ Պ. 10. 18; Ցովհ. 7. 24։
Ղ Ղէս. 19. 15; Պ. 16. 19; 1 Մխլ. 16. 7; Էմս. 24. 23; Ցակ. 2. 1։
Ճ 2 Թվ. 19. 6։
Մ Խուբ. 18. 22, 26։
Յ Ա'տ. 10. 12; Պ. 8. 15; Նեհմ. 2. 6։
Ն Ա'տ. 13. 27։
Շ Ցէս. 1. 9։

մագպուլ կէօրիւնիւսլ՝ հէր սըզթատան պիրէր
նէֆէր ալտըգ ՝սիզլէն ան լքի ատէմ ալտըմ՝։
24 Վէ Նանէլէր կիտիլ՝ տաղ թաւաֆքնա չէգ-
տըլտը, վէ նէքտղ վատխունէ գատար կիտէ-
25 րէք՝ անը թէճէտիւա էմտիլէր։ Վէ հէյբնա-
տէ ալ տիւրքէն մէհրիպանէն ալըգ պիզէ կէ-
թիրտիլէր, վէ՝ ԲԱՊՊԷՆ պիզէ վէրտիյի ՝տի-
յար էյի տիր՝ տէյրէք պիզի խագէր կէմիր-
26 տիլէր։ Էյնագամի սիզ չըգմազ խամէհտանիզ,
վէ Ալատնըզը ԲԱՊՊԷՆ էմրինէ ՝ասը օլտը-
27 նըզ։ Վէ չատըրտըրընըզտա ասէյլէնիյիկ՝ ԲԱՊՊ
՝պիզէ պուզղ էմտիյինատէն պիզի հէլտք էմ-
տէկ իչիւն՝ Ամորիկէրէն հէյնէ թէսլիմ՝ էմ-
տէկ իւղրէ՝ պիզի Մըսըր տիյարընատան չըգար-
28 ար։ Պիզ նէրէյէ չըգալըմ՝։ պիրատէրէքէրիմիզ
՝Ուրատա պիզատէն պէգիյիւ վէ պէյրու պիր
գամ՝ վէ ատըրտըը կէնյէտէք հիւքսէյիզ ճէ-
սիմ՝ շէհրիէր վէ Էնյոակ օղուլտըրը տաիի
կէօրատիւ՝ տէմիրէքիյէ ՝գալըմիզի էրիմ տի-
29 յէր՝ ատէտինիզ։ Պէն տաիի սիզէ տէտիմ՝ քի՝
Տէհրէթատ օլմայընըզ վէ տնէկտատէն գօրգմա-
30 յընըզ։ ՝Իչտէհտիւզատէն կիտէն Ալատնըզը
ԲԱՊՊ քէնտիի սիզին իչիւն մուհարէպէ կէ-
ճէկ տիր, Նիհայէթիմ սիզին իչիւն Մըսըրտա
31 կէպէրինիզ կէտիւնատ հափտը։ Վէ պէրիյէտէ
տաիի Ալատնըզ ԲԱՊՊԷՆ ՝պիր տատմ՝ քէնտի
պղընը թաշըրզը մհիպլիւ, պու մնհալէ կէ-
լինճէյէտէք, պու կիհատիյին նօլըն քատֆֆէ-
պինատ ատէն օ տաւրհէթ թաշըտըզընը կէօր-
32 տիւն։ Էյնէտ չու խաւտաւատ՝ ՝սիզէ իղատէթ
33 նինզ իչիւն եէր պու ըմտղ իւղրէ, Սիզէ կիտէ ճէ-
յինինիզ հօղու կէտատէրտէր իչիւն կէճէ տաիէչ
վէ կիւնահտա պու ըտղթէ էնօլտա էտնիւնէզտէն
կիտէն ՝Ալատնըզը ԲԱՊՊԱՒ խոան էհտիտիյինիզ։
34 Վէ ԲԱՊՊ ատպէրինինզին ատաինի իչիտիզ՝ զա-
35 զապա կէլտի, վէ ՝Եհուդին էտէրէք, ֆՊու ատ-
տիճէքտէրէն՝ պու հատրատնագ նէզատէն պիր քիմսէ
էճհատտաընդրա վէքտիյէ եհուդին էհտիտիյիմ էյի
36 տիյարը կէօրտիյէճէք տիր։ ՝Անճագ Ֆագէր
իսկն ի Ցհոհանէ անը կէօրէճէք տիր, վէ ԲՊԱՊ-
ՊԱՒ թէհտիտըյէ մհէթի՝ օլտըղը իչիւն պյագ-
լարընդեն պատտըղը տիյարը անա վէ անդէն օ-
37 ղուլտըրնա վէրէճէկիմ՝՝ ատէտի։ ֆՍիզին սէպէ-
պինիզտէն ԲԱՊՊ պանա տաիի զազապա կէ-
38 լիյ՝ Սէն տէ օրպյա կիտիյէճէքսինն. ՝Հուզու-
րընդատա տուրան ԷՑհատ իսկն ի Նատէ օրպյա
կիրէճէք տիր. Ղանը գուվվէթլէնտիր. զիրա օ

ան Իսրայէլէ միրատ օլմագ իւզրէ թագսիմ՝
39 Կատճէք տիր։ Վէ՝ Էնյաղմա օլատագ՝ տէտիյի-
նիզ ՝Էօճմուգլարընըզ վէ պու կիւն ֆխայր ու
շէրրի պիրլիկէն ողուլտըրընըզ օրպյա կիրէճէք,
վէ պէն անը անդէրէ վէրէճէյիմ՝, անդէր տաիի
40 անը միրատ ալաճագլար։ ԷԱմմա սիզ տէտինիզպ
պահրը Ահմէր Եօղընատան պէրրիկէյէ տօղրու
նագլ էտինիզ՝ տէտի։
41 Վէ սիզ պանա ճէվապ վէրիպ՝ ԷՐԱՊՊԱՒ
կիւնահ էհտիք, պիզ չըգըպ Ալատնըզը ԲԱՊ-
ՊԷՆ պիզէ հէման էմր էյիտիյի կիպի մուհ-
արէպէ էտէրիզ՝ տէյրէք հէր պիրինիզ հարպ
սիլահլարընը գուշանըպ տաղա չըգմագ իւզրէ
42 խաֆիֆլիք էհտինիզ։ Վէ ԲԱՊՊ պանա՝ Սէն
անդէրէ խիհտապէն, ՝Ըզգմայընըզ վէ մուհա-
րէպէ էհտէյինիզ, օլմայա քի ատուշմէնլէրինին-
պէն էտնիւնատէ գըրըլտասընըզ, զիրա պէն ա-
րատնըզտա տէյիլ իմ՝, տէյիւ սէօյլէյէսին՝ տէ-
43 տի։ Պէն տաիի սիզէ սէօյլէտիմ իսէ տէ, տինի-
լէմէտինիզ, ատճագ ԲԱՊՊԷՆ էմրինէ ՝ասը օ-
44 լարագ՝ Էմտաղրատանէ տաղա չըգտընըզ։ Վէ
ալ տաղտա սաքին օլան Ամորիկէր սիզէ գարշը
չըգըպ՝ Էարըլտը կիպի սիզի գօվտայտարագ Ա-
45 իրատ՝ Իա Էօրմայա գատար վատարտըտ։ Օ պէ-
տճան տէօճուպ ԲԱՊՊԷՆ Հուզուրընտա ողտատը-
նդզ, ֆագամի ԲԱՊՊ սէսինիզի տինկէմէտ։ Վէ
46 գատարընը սիզէ մէյլ էհտիրմէտի։ Վէ Իսա-
դէատ սէճուտըղընըզ զէմճանա կէօրէ պիր չագ
կիւնէրը իգամէթ էհտինիզ։

ՊԱՊ 2

1 Մովսէսին քէնտի քէտմինա տէմատ էտէրէք Ալա-
հըն պէհի Իսրայէլի Եգովմիլատ, 9 վէ Մովսիլատ,
17 վէ Ամմոնիկէր իլէ մուհարէպէհէն մէն՝ էհտիյինի,
24 վէ Ամորիկէրին գըրըճմասընը հիւճայէ էհտէսի։

1 Օ զէմճան տէօճուպ՝ ՝ԲԱՊՊԷՆ պանա սէօյլէ-
տիյի կիպի Պահրը Ահմէր Եօղնատան պէրրիկէ-
յէ տօղրու նագլ էտիպ՝ պիր չօգ կիւնէրը Սէիր
2 տաղընը տօղաշտըգ։ Վէ ԲԱՊՊ պանա խիհտա-
3 պէն, ԷՊու տաղը տօղաշտըղընըզ սիզէ քի-
ֆայէլի էտէր. չիմտի Ճանիպիներէ տէօճուճուզ,
4 Գատճմա տաիի էմր էտիպ՝ ԷՍիզ Աէյրատէ սաքին
օլան պիրատէղէրինիզ պէհի Եսաւ ըն Հուտուտ-
տընը կէչէճէքսինիզ. անդէր սիզատէն գօրգա-
ճագլար. լաքին սիզ գիչատէհիչէ ատգընըզ,

– Ա՛տ. 13. 4։
ե Ա՛տ. 13. 23—25։
զ Ա՛տ. 13. 28։
է Ա՛տ. 14. 1—4։ Մէգ. 106. 24, 25։
– Պ. 9. 28։
ը Ա՛տ. 13. 20, 32, 33, 34։ Պ. 9. 1, 2։
թ Ա՛տ. 13. 28։
ժ Ցէտ. 2. 11։
ի Խուր. 14. 14, 25։ Նէէմ. 4. 20։
լ Խուր. 19. 4։ Պ. 32. 11, 12։ Նա. 46. 3, 4։ 63. 9։ Ովս. 11. 3։ Պագ Ա՛մաք. 13. 18։
– Ա՛տ. 10. 33։ Եղէկ. 20. 6։
խ Խուր. 13. 21։ Մէգ. 78. 14։
ծ Մէգ. 106. 24։ Յուգ. 5։
կ Պ. 2. 14, 15։
հ Ա՛տ. 14. 22, 23։ Մէգ. 95. 11։
– Ա՛տ. 14. 24, 30։ Ցէտ. 14. 9։
ձ Ա՛տ. 14. 24։
ղ Ա՛տ. 20. 12։ 27. 14։ Պ. 3. 26։ 4. 21։ 34. 4։ Մէգ. 106. 32։
ճ Խուր. 24. 13։ 33. 11։ Պագ 1 Միթ. 16. 22։
ն Ա՛տ. 14. 30։
շ Ա՛տ. 27. 18, 19։ Պ. 31. 7, 23։
ո Ա՛տ. 14. 3։
չ Ա՛տ. 14. 31։
պ Նա. 7. 15, 16։ Բօտ. 9. 11։
ջ Ա՛տ. 14. 25։
ռ Ա՛տ. 14. 40։
ս Ա՛տ. 14. 42։
վ Ա՛տ. 14. 44, 45։
տ Մէգ. 118. 12։
ր Ա՛տ. 13. 26, վէ զայրի. 20. 1, 22։ Հաք. 11. 17։

– Ա՛տ. 13. 25։ Պ. 1. 40։
ց Պագ Ա՛յ. 7. 14։
ւ Ա՛տ. 20. 14, վէ զայրի։

5 Սնլէր իլէ զավզա էթմէլինիզ, զիրա պէն սիզ անլէրին ախյարընատն այագ թոպանը պաս-
սաճագ գատար էէր պիլէ վէրմէմ. Էյնէնքի Սէվր տաղընը նասա միրաս օլմագ իւզրէ վէր-
տմ. Եէյհ ճէյհ անկէրտէն ագչէլլէ սաթըն ալ-
6 լագ նէյհսինիզ. ասլյս տախի անկէրտէն ագ-
7 չէլլէ սաթըն ալըգ իչհսինիզ. Զիրա Ալլահընկ ԲԱՊՊ սէնին պոս պէզյնք պէրթիւէտ կէզ-
տիլինկ պիլէրէք էլինկին հէր իչհնատ սէնի պէ-
րնքէթմէյէտմ. Էպս գէրգ սէնէ Ալլահընկ ԲԱՊՊ
սէնին իլէ օլսոս, վէ պիր չէյէ միհմաճ օլ-
մասընն՝ ատսի։

8 Էվէ Սէվրտէ սաքին օլան պիրատէրէրիվիզ պէնի նասատան սաչրա նօղընատն էնէտի վէ
Գասիոն-գաբէրտէն կէչտիքատէն ասկրա, տէօ-
նիւպ Մովսէ պէրթիւէտի նօղընատն կէչտիք։
9 Վէ ԲԱՊՊ պատա ատսի քի՝ Մովսէյէրէսա 'ատավէթ էթմէ, վէ անկէր իլէ զավզա էլլէմէ.
զիրա անկէրտէն ախյարընատն սասա միրաս վէր-
մէմ՝ չէնքի Էա՛ր ֆէրէէրէյէ Խպէնի Ղովսա
10 միրաս օլմագ իւզրէ վէրտմ։ (Մոգատատէմա պէօյնք վէ վաֆկիր վէ Ենակիկէր կիսի պղյըս պիր գավմ՝ օլան Լմիլէր անատ սաքին իտի։
11 Անլէր տախի ֆՆնակիկէր կիսի ճէպպար սայը-
լյագ՝ Մովսէյէրէսա անկէրէ էնմիկէր թէսմիյէ էս-
12 տէրէր իտի։ Վէ Սէվրտէ մուգատատէմա Էհսա-
րիլէր սաքին օլտսւ՝ Խպրայէլին քէնտիլէրինէ ԲԱՊՊՐՆ վէրտիյի միրասընէն ախյարընա եաֆ-
տըղը կիսի պէնի Ենաս տախի պունղտըղ էօն-
լէրինտէն թէպտս ու հէրէք էտիսյ՝ եէրէլէրինտէ
13 սաքին օլտըղտս։) Շնմնի գապտըգ էՋարեդ վա-
տմխնատն կէչինիզ՝ դէոե. պիզ տախի Զարեդ վատմխնատն կէչտիք։

14 Վէ Էհագէս-քատհեատան Նոէլ եէյէ՝ Զար-
եդ վատմխնատն կէչինճէյէտէք, եաՆի կո-
տատնէն իչինատն օղ նէսլին մուհարիպլէրինին քէսֆիյէսի ՏՐԱՊՊՐՆ անկէրէ եհմին էթմէյի կիսի, թէհլէֆ օլուճայա գատար՝ կէզտիլյ-
15 մէզ կիսնկէր օթուզ սէքիզ սէնէ օլտսւ։ Վէ անկէրէն օթուզնէն իչինատն մնհվ էթմէք իչհնն՝ թա անկէր թէհլէֆ օլուճայա գատար ՅՐԱՊՊՐՆ էլլէ տախի անկէրին իւզէրինատ իտի։
16 Վէ մուհարիպլէրին քէսֆիյէսի գավմընն ա-
17 բատնատն քէսմիկէն թէհլէֆ օլտղտս, ԲԱՊՊ
18 պատա խիմապէն ատսի քի, Պու կիսն սէն Մովսէ հուտատընատս վտգի՝ Աբատն կէչէ-
19 ճէքսին. Վէ պէնի Ամնն գաղշըղնատ եագլաշ տըղընատս անկէրէ 'ատավէթ էթմէ, վէ անկէր

փ Թէք. 36. 8։ ՃԵս. 24. 4։
ք Պ. 8. 2—4։
ր Հաբ. 11. 18։
ս 3 Մխլ. 9. 26։
տ Ա'տ. 21. 28։
ւ Թէք. 19. 36, 37։
փ Ա'տ. 13. 23, 34։ Պ. 9. 2։
ք Թէք. 14. 5։
օ Ա.յ. 22։ Թէք. 14. 6։ 36. 20։

իւլէ զավզա էլլէմէ, զիրա պէնի Ամնն ախյարընատն սասա միրաս վէրմէմ՝ չէնքի անը Խպէնի Ղովսա միրաս օլմագ իւզրէ վէրտմ։
20 (Պու տախի ՃԷպպարէրը ախյարը ապրըլյագ՝ մուգատատէմա անատ ՃԷպպարէրը պատ-
րագ Ամնննիզնը անկէրէ ֆՋամըռմիզնը թէսմի-
21 յէ էտէրէրը իտի. Պռունղտը տախի ֆպէչիկ վէ վաֆկիր վէ Ենակիկէր կիսի պղյըս պիր գավմ՝ իտի. սասն ՐԱՊՊ անկէրի պռունղտը-
էտնէնատէն հէրէք էթմէ, վէ անկէրի թատա
22 էթմէկքէ ևէրէրէրինատ սաքին օլտրէրէ. Նատը-
քի ՝Հռուրիկէրի էտնէրէրնատէն հէրէք էթմէկքին-
տէ, Էվէրտէ սաքին օլտն պէնի Ենաս իչհէն տախի պէպղէ էլլէտի. պռունղտը անկէրի թատա էտիսյ՝ պու կիսնէ տէչինի ևէրէրէրինատ սաքին
23 օլտրէրէ։ Վէ Էզատղյա գատար գատատղ-
լատնա սաքին օլտն ՝Ավվիկէրի Կափթօրատն չէզտն Էկափթօրկէր հէրէք էտիսյ՝ անկէրէն ևէ-
24 րինատ սաքին օլտրէրէ։) Գատգրպ Նագղ էտի-
նիզ, վէ ՝Աբռնն վատմխնատէն կէչինիզ. իւլմ ե Նաեֆոն մէկկէ Ամթրի Սէհնոը վէ անկէն տիյա-
րընա վէ ՝Յատրոկ վատմխնինին հիչ պիր թա-
25 մէմկիզ պռաչտ, անկէն իլէ մուհարէկ ատ։ Էպս կիսն սէնին խավֆ ու խէչհէվթինի պիւթիւն կէզյիւն տյնընատս օլտն գավմէտղ իւզէրինէ պէ-
տգատղտգ պռաչտյտճաղտմ. անկէր տախի սէնին խատպէրինի իչհսինյ՝ էռնիւնատն թէմէթէկքէ
միւսյմտրկ օլտճագտյտ տէր։
26 Օլ վտգթի Կագհնթի պէրթիւէտինատէն Եսէ-
փոն մէկկէ Սէհնատ ՝սուէհ քէտմընէ էլլէկէ
27 կէօնտէրտիմ. Վէ՝ ՝Տէյտրընատ, եաղնըղ ճատատէտէն կիսնկ՝ սատա եա սօտա սատնդյա-
28 րատ կէչէյիմ՝։ Եէյհ ճէյհ պատա ատչէկքէ սաթ, եէյէյիմ՝, վէ սուլյս պատա ատչէկքէ վէր, իչէ-
յիմ՝. թա պէն Յորգատնատատ Ալլահընմըզ ԲԱՊՊՐՆ պիզէ վէրտիյի տիյատա կէչինճէյէ-
29 տէք Վեալընըզ պյտղտըրըմնէ կէչէյիմ՝. ՝Սէվր-
տէ սաքին օլտն պէնի Ենաս վէ Աբռա սաքին օլտն Մովսէյէրէսընն պատա եատխտրգտրը կիսի
30 Եռֆաըէ՝ տէտիմ՝։ ՐԱմմա Նեսէֆոն մէկկէ Սէ-
հոն քէնտի եանընատն կէչէճինէ լտզի օլմա-
տը. զիրա ՝Ալլահընկ ԲԱՊՊ անը պու կիսն օլ-
տրը կիսի, սէնին էլինէ թէսլիմ էթմէկքէ իչհսին,
՝անըն լուհընը սէրթէչհսիրիպ՝ գատղտնի գա-
31 թըրըշտրըմնէ իտի։ Վէ ԲԱՊՊ պատա՝ իչհէ էՍհհոնը վէ տիյատրընը սատա թէսլիմ էթմէկքէ պաշչատտմ, տիյատրընը թէմէյյիւէ էթմէկքէ իւզ-
բէ զավթի էլլէմէկյհ պաշչա՝ տէտի։

Ա.յ. 12։
ն Թէք. 36. 8։
չ Եզեկ. 25. 20։
ռ ՃԵս. 13. 3։
ս Թէք. 10. 14։ Ամռս 9. 7։
տ Ա'տ. 21. 13, 14։ Հաբ. 11. 18, 21։
ւ Խռր. 15. 14, 15։ Պ. 11. 25։ ՃԵս. 2. 9, 10։
փ Պ. 20. 10։

ք Ա'տ. 21. 21, 22։ Հաբ. 11. 19։
օ Ա'տ. 20. 19։
ֆ Պագ Ա'տ. 20. 18։ Պ. 23. 3, 4։ Հաբ. 11. 17, 18։
ր Ա'տ. 21. 23։
ց ՃԵս. 11. 20։
ՠ Խռր. 4. 21։
ֆ Պ. 1. 8։

32 Դամի Սէհոն քէնտիսի գավմընըն քեաֆ-
ֆէսի իլէ Յատատատա մուհարէկ իչհն պիզէ
33 գարչը չէգտը։ Վէ Ալլահընմըզ ԲԱՊՊ անը պիզէ թէսլիմ էլլէյիզ՝ Էպրայէտ մուհարէկ իչհն
34 պղռլյարընը վէ ճիւմլէ գավմընը վռւռտգ։
35 Օլ վտգթի չէհրլէրինին քեաֆֆէսինի տախի ֆէլէհ էտիզ՝ ճիւմլէ չէհրլէրինտէ պռւռճատն
էրքէք վէ գարը վէ չօճռգլարը ՝թէկէֆ էտիզ՝
36 պիր քիմսէ պիլէ պղրռգմատղտ։ Նալընըզ Տայ-
վանլարը վէ ֆէլէհ էթմէյիլինիզ չէհրլէրին եմ-
վալընը հազմա էթմէկքէ։ Էհռնն վատմխնին քէնտրընատս օլտն Ապէրատէն վէ վատմէտ պռւ-
յռճատն չէհրատէն թա Գազատգտ գատար պի-
պէ մուգավէմէթ էտէճէք պիր չէհր պռւռճռ-
մնյղտյ՝ ԷԱլլահընմըզ ԲԱՊՊ ճիւմլէսինի պիզէ
37 թէսլիմ էթմէ։ Նալընըզ պէնի Ամնննէն տի-
յատրընա վէ ՝Յատրոկ վատմխնինին հիչ պիր թա-
մամիրնա վէ տտգ չէհրլէրինէ վէ ԷԱլլահընմըզ ԲԱՊՊՐՆ պիզէ նէհսի էթմէյի մատղտըն հիչ պիրինէ եագլաշմատղտ։

ՊԱՊ 3

1 Մովսէսին՝ Բատան մէկկէ իլէ գավմընըն գէրբըմատղ, 12 վէ Սհոն իլէ Ովգը մէմլէկէթի Ռուբէնկէր վէ Գադկէր վէ Մանատէսին Նըսֆ ը սրպէթնա վէրտիյի, 23 վէ Գա-
նանը կէօմէկ իչհն քհնատհսինին Ալլահատ նէյատրը, 26 վէ պղռղը ճէվապը հիքտյէ էթմէսի։

1 Օ զէմնն տէօնիւպ ՝Բատան եօղընա չէգտըգ, վէ Բատան մէկկէ Ովգ՝ քէնտիսի պիւթիւն գավ-
մը իլէ պէրապկր ԷՆգռյրատէ մուհարէկ իչհն
2 պիպէ գարչը չէգտը։ Վէ ԲԱՊՊ պատա տէտի քի՝ Անատն գօրգմա, զիրա անը վէ ճիւմլէ գավմընը վէ տիյատրընը սէնին էլինէ թէսլիմ էտէրէմ՝. սէն տախի ատա ԷՄորրէրին նատֆռ-
ատա սաքին օլտն մէկկէ Սհոնոա եափտրըղտն
3 կիսի հատաղտն։ Վէ Ալլահընմըզ ԲԱՊՊ Բատան մէկկէ Ովգը տախի վէ պիւթիւն գավմընը էլիմինէ թէսլիմ էթմէ, ՝Վէ պիզ պիր քիմ-
սէսի պիլէ գաղմընըճայա գատար տնը վէր-
4 տգտ։ Վէ օ զէմնն տնըն չէհրլէրինին քեաֆ-
ֆէսինի ֆէլէհ էլլէտինք. անկէրտէն ալմատղտ-
մըզ պիր չէհր գաղմայատագ, պիլմէզ չէհրտէն ՝իփարէթի Խպէրթիւն Աբգռվը եօղընին, եաՆի Բատանատա պռւռճռնատն Ովգը մէմլէկէթինի ՝ռ-
5 ռէտ։ Պռունղտըղն ճիւմլէսի, տռւռտռ օլմայան փէք չէգտ չէհրլէրտէն մնհատա, եիւքսէք սռւր վէ գա-

փռւ վէ սիւրկիւլէրէրէ միւթթաճէքէմ չէհրլէր
6 խոն Վէ ՝Էհռնն մէկկէ Սհոնոա եափտրըղ-
մըզ կիպի անկէրի խարապ էթմէքը. չէհրլէրին ճիւմլէսի իլէ նէրքէք վէ գարը վէ չօճռ գլարը
7 թէկէֆ էթմէքը։ Էմմա Տայվանլարը քեաֆ-
ֆէսինի վէ չէհրլէրին էմվալընը եաղմա էթ-
8 տէք։ Վէ օ զէմնն Յորգանանըզն պէրի թափա-
ֆրնատա օլան տիյարը՝ Աբռնն վատմխնատն Էհռմնն տաղընատ տէրին Ամորլէրին իչի մէկկի-
9 նին էլինատն ալտղտ։ Սիհոնլարտ ԷՀեռմնոա Սա-
րիօն թէսմիյէ էտէրլէր, վէ Ամորլէրը ատա ՐՍա-
10 նիր թէսմիյէ էտէրլէր իտի։ ՐՍանհրատն ճիւմլէ
չէհրլէրինին վէ պիւթիւն Գազատգտ վէ ՃԲասա-
նէն քեաֆֆէսինի՝ թա Սելքատա վէ Եդրէյիյէ գատար Բասանատա օլան Ովգը մէմլէքէթինին
11 չէհրլէրինի ՝ռռէտ։ Զիրա ԷճէպպարատՐ պագէյ-
էսինատէն Նեալընըզ Բասան մէկկի Ովգ գալ-
մըզ իտի. իւլմէ անըն քէրկէճմի տէտիր քէ-
րկէճմի օլուա՝ ատգռնըզղտ ատէմ՝ զըրա՛ը իւզրէ տօգռւգ վէ էնի տէօրթի զըրա՛ օլատգտ Էպէնի Ամմոնըն Ռաբբա չէհրինատ տիր։
12 Վէ օ զէմնն պիպէմ՝ զապթ էթմէյիլինիզ պռւ տիյարը՝ ԷԱռնն վատմխի իւզէրինատ օլան Ապէրատէն վէ Գազատգ տաղընըն Նըսֆընը
13 Էչհնէրէրի իլէ պէրապկր Ռուբէնկէրէ վէ Գա-
դկէրէ վէրտիյմ՝, Էվէ Գազատգըն պագէյէսի-
նի վէ Ովգըն մէմլէքէթի օլան պիւթիւն Բա-
սանը, եաՆի ձէկպարէրտ տիյարը տէնկէն պիւ-
թիւն Բասան իլէ Ագգովը էօյքէսինին քեաֆ-
ֆէսինի Մանասէհին Նըսֆ ը սրպէթնա վէրտիյմ՝։
14 Յայիր իպՆ Մանասէ ՝Գհեռսէրկէր իլէ Մա-
քամէխկէրին հռւռտռտնա գատար պիւթիւն Ագգովը էօյքէսինի տյնըզ՝ ՝անկէրէ քէնտ իսմի-
նէ կէօրէ Բասան-Հռւռօթ-յայիր Թէսմիյէ էկկէ
15 տ, էէ պռւռ կիսնէտէք գէօյէ եռռ օլտնռռ։
Էմքեզտիք Մաքիրի Գազատգը վէրտիյմ՝։ (16) Վէ Ռուբէնկէրը իլէ ՝Գադկէրէ Գազատգտան թա Աբռնն վատմխնէ, վէ Նպէնի Ամնննի Հռւռտռտը օլան Յորգ վատմխնէ գատար, պռւռ վատմխնին
17 օրթասը Հռւռտռտ օլարագ, Վէ Հռւռտռտը Յոր-
գատնի օլտն ատհրատը Էհինեռթեմէէն ՝թա սահրա տէնիզինին, եաՆի Էթռտգ տէնիզինին չորգ թա տաֆքինատ օլտն Աեգռվթմ-փատգտնըն էթմէյէ էկկէ վէրտիյմ՝։
18 Վէ օ զէմնն սիպէ էմր էտիպ՝ Ալլահընըզ ԲԱՊՊ սիպէ պռւռ տիյարը միւսաննըզ օլմագ իւզրէ վէրմիշ տիր, իտիի գռւռվթմէ ՝ռահիպ-

ֆ Ա'տ. 21. 23։
ք Պ. 7. 2։ 20. 16։
ֆ Ա'տ. 21. 24։ Փ. 29. 7։
ՠ Պ. 7. 2, 26։
Բ Պ. 3. 12։ 4. 48։ ՃԵս. 13. 9։
ֆ Մէղ. 44. 3։
Ր Թէք. 32. 22։ Ա'տ. 21. 24։ Պ. 3. 16։
Ֆ Ա.յ. 5, 9, 19։

— Ա'տ. 21. 33, վէ զպյրն։ Պ. 29. 7։
Բ Պ. 1. 4։
ք Ա'տ. 21. 24։
ր Ա'տ. 21. 35։
Ֆ 3 Մխլ. 4. 13։
ս Պ. 2. 24։ Մէղ. 135. 10—12։ 136. 19—21։
ֆ Պ. 4. 48։ Մէղ. 29. 6։
ը 1 Թէվ. 5. 23։
Բ Պ. 4. 49։

ֆ ՃԵս. 12. 5։ 13. 11։
ֆ Թէք. 14. 5։
ւ Ամոս 2. 9։
Ր 2 Մխլ. 12. 26։ Եզեմ 49. 2։ Եզեկ. 21. 20։
ֆ Պ. 2. 36։ ՃԵս. 12. 2։
ֆ Ա'տ. 32. 33։ ՃԵս. 12. 6։ 13. 8, վէ զպյրն։
ֆ ՃԵս. 13. 29։
ֆ 1 Թէվ. 2. 22։
ղ ՃԵս. 13. 13։ 2 Մխլ. 3. 3։ 10. 6։
ֆ Ա'տ. 32. 41։
ֆ Ա'տ. 32. 39։
ֆ 2 Մխլ. 24. 5։
ֆ Ա'տ. 21. 24։ ՃԵս. 12. 2։
ֆ Ա'տ. 34. 11։
ֆ Պ. 4. 49։ Ա'տ. 34. 11։ ՃԵս. 12. 3։
ֆ Թէք. 14. 3։
ֆ Ա'տ. 32. 20, վէ զպյրն։

լէրի սիլահլանըզ՝ պիրաաէրլէրինիզ պէ՛ն Իս-
19 բայէլ էօնիւնէ կէչինիզ. Անճագ նիւա ինչ չո-
ճուգլարընըզ վէ սիւրիւճէրինիզ (սիւրիւճէրինի-
զին չոգ օլսըղընը պիլիրսի՛ն) սիզէ վէրսիյիմ՛
20 շէհլէրինիզտէ գալսընըզ, Թա օղ վագիա
գաասը քի, ՐԱՊՊ սիզէ վէրմէյէ կիւլի սիզին
պիրաաէրլէրինիզէ տաճի ըահամ վէրմ. անէր
տաճի Ալլահընըզ ՐԱՊՊԸՆ քէնտիւճէրէ Յորդա-
նանըն էսթէ թաւաքընտա վէրսիյի տիյարը
թէմէլլիւք էտէրէր. անտէն ասկըա ՆՀՆ պիրինիզ
սիզէ վէրսիյիմ՛ միւլքիւնէ տէօնսիճէ՛ տէտիմ՝
21 վէ ո զէմանն ՝Յեսուա էմր էտիպ՝ Ալլահը-
նըզ ՐԱՊՊԸՆ պու ԼՔի մէլիկ էթմիյինին
ճիւմլէսինի կէօզէրին միւշահէտ էլլէտմ. սե-
նէն շղ կէչէճէյին մէմլէքէթլէրին ճիւմլէսին-
22 նէ ՐԱՊՊ պէսլէ էտէճէք տիր՝ Անէքտաէն
գօրգմայասընըզ. զիրա ՝սիզին իչինէ Ալլահը-
նըզ ՐԱՊՊ քէնտիսի մէհարէպկէ էտէճէք տիր՛
23 տէտիմ՛։ Վ Ե ո զէմանն ՐԱՊՊԻՆ նիյազ էտիպ,
24 Եա Իսրայիլ ԵՀովա, սէն գուլլուկա ՚ազամէ-
թինկի վէ գուտրէթէլի էլինկի կէօսթէրմէյէ պուշ-
լատըն. զիրա ՚սէմա իլէ զէմինէտ սէնին իչէրի-
նինն միսլինի իչէր վէ սէնին գուվվէթինինն
25 միսլինի կէօՌՆԷՐԷ Համ՚նկը իլահ վար տըր։ Քէ-
լէմ՛ էդիլ, կէչիպ ՚Յորդանանըն էսթէ թաւաա-
ֆընտա օլան օղ էլի տիյարը, օղ էլի տաղը վէ
26 Լիւտանընը կէօսթէրմի՛՝ տէտիմ՛։ Լաքինն ՐԱՊՊ
՝սիզին աէպէպինիլտէն պաճա զաւալլ էտէրէք
լէ՛ճամը գաապ՛լ էթմէտի. վէ ՐԱՊՊ պաճա
տէտի քի՛ Սանա քէճաքի տիր. արթըգ պու
27 խուսուա իչինէ պաճա պիր շէյ աէպիլէմէ։ էՓաա-
գա թէրէքսինէ չըգըպ՝ զարպա վէ շիմնըա վէ
ճէնուգա վէ շարգա կէօպլէրինին գալընըսընտագ
կէօպլէրինկէ նասըլ էդիլէ. զիրա սէն պու Յոր-
28 գանանտան կէչմէյէճէքսինն։ Ամմա ՚Յեսուա
էմր էտիպ՝ ինը գուվվէթլէնտիր վէ անա զայ-
բէթմ վէր. զիրա պու գաւմըն էօնիւնէ կէչէ-
ճէք վէ օղ կէօրէճէյինն տիյարը անկէրէ միւսա
օլմադ իւզրէ թագսիմ էտէճէք քիմսէ օ տըր։
29 Իմոն ՝ոլ տէրէտէ ԲԵԹՓԵԳՈՎ գալշըսընտա
օթուրդ։

ՊԱՊ 4

1 Մովսէսին՝ պէնի Իսրայէլ Ալլահա էթա՛աթ խուսուա
սընտա նասիհաթը, 41 վէ Յորդանանըն չաւրընտա մէչ-
ճա՛ օլմագ իւզրէ իւչ չէհր այրընտաը վէ սա՛կիթ։

1 Վ Ե շիմոն, էյ Իսրայէլ, ՝սիզէ թա՛կիմ էթ-
տիյիմ՛ գանաանլարը վէ ահքամը տինկէ, քի
՝անէրէ իճրա էտիպ եաշայասընըզ, վէ կիտիպ
էճտատընըզդըն Ալլահը ՐԱՊՊԸՆ սիզէ վէրտիյէ
2 տիյարը թէմէլլիւք էտէսինիզ, Բպէնիմ՛ սիզէ
թէպիղ էթմէտիյիմ՛ քէլամ՚ինէ էթմէկիպ
վէ անաէն չըգարմայըզ, Ալլահընըզ ՐԱՊՊԸՆ՝
պէնիմ՛ սիզէ թէպիղ էթմէտիյիմ՛ էմիրլէրինիզ
3 հըքըզ էտէսինիզ։ ԻՆէրիճեգով մնատաէսինտէ
ՐԱՊՊԸՆ եափարընըզը կէօրմէրինիզ կէօրտիւ,
զիրա Բեղիճեգովտա թագսի՛ օլան ատամէրլէրին
ճիւմլէսինի Ալլահընըզ ՐԱՊՊ օրթասընըտան տէ-
4 լաք էյլէտմ։ Վէ սիզ քի Ալլահընըզ ՐԱՊՊԱ
սատըգ գալտընըզ, ճիւմլէնիզ պու կիւն հա-
5 յաթտա սընըզ։ Իչիզ Ալլահըմ՛ ՐԱՊՊԸՆ պա-
նա էմր էթմէտիյի կիպի՛ գանաանլարը վէ ահ-
քամը թէմէլլիւք էթմէկէ կիտէճէյինիզ տի-
յար իչինտէ իճրա էթմէնինզ իչիւն սիզէ թա-
6 լիմ՛ էթտիմ՛։ Իմոն ՝ոլէրէ հըքըզ ու իճրա է-
տինիզ, զիրա գաավվէտընըն նասըրընտա ՚ապր
ու տիրսյէթինիզ պու տըր, վէ անէրէ պու գա-
նաանլարընը քէճաքէսի հագգընտա իչինէ՛կէլէ՛
Հագիգաթէն պու պէշիւք միլլէթ ՚ագիլ վէ
տիրսյէթլի պիր գաւմ՛ տըր՛ տէյէճէքսիզ։
7 Զիրա Ալլահընըզ ՐԱՊՊ քէնտինինէն նիյազ
էյլէտիյիմիզ շէհլէրին քէճաքէսի խուսուսընը-
տա պիզէ եաքըն օլարընը կիպի՛ էհլէտմէյէ
քէնտինէ եագըն օլան Ղհա՛նկը պէշիւք
8 միլլէթի վար տըր։ Վէ պէնիմ՛ պու կիւն սիզէ
թագտիմ՛ էթմէկիմ՛ պու շէրի՛աթըն քէճաքէ-
սի կիպի ՚ատալէթլի գանաանլարը վէ ահքա-
մը օլան հա՛նկը պէշիւք միլլէթի վար տըր։
9 Անճագ սաղընըպ էքէնտինի էյիճէ կէօպլէթ,
օլմայա քի ըկէօպլէրինին կէօրտիւլիւ շէյի ու-
նուտուսը՝ պիլիմ իւն միւտաէթի ի՛ էօմրիւնտէ
գալպինտէն չըգարար։ Լաքին Խանէրի օղուլ-
լարընա վէ օղուլլարընըն օղուլլարընա թա՛-
10 լիմ՛ էտէսին։ ԺՔողնէտտէ Ալլահընի ՐԱՊՊԸՆ
հուզուրընտա տուրտընըզի կիւնտէ, ՐԱՊՊ
պաճա՝ Գաւմը հուզուրընտա՝ ճէմ՛ էյլէ, պէն
տաճի անէրէ քէլամըմը իչիմ տիրէյիմ՛, թա
քի պէմին իւզէրինտէ եաշայասընգլայը կիւնէ-
րին քէճաքէսինտէ պէնտէն գօրգմադը էպրէ-
նէյլէր, վէ քէնտի օղուլլարընա տաճի անը էպր-
11 բետէյլէր՝ տէյիւ պու լուսընտընըզ, Սիզ ճագ-
լաշըպ տաղըն էթէյինտէ տուրտուղ իչէն, էգա-
րանլըգ վէ պուլութի վէ տիւման պուլըճնայտագ՝
12 տաղ սէմնայա տէյինն ալէճէյէ եանսար իտի՛։ Վ Ե
ՐԱՊՊ սիզէ ալէճէշ իչինտէն սէպիլէյիպ՝ Էսիզ

ե ՅԵս. 22. 4։
զ Ա՛տ. 27. 18։
է Խուր. 14. 14։ Պ. 1. 30։ 20. 4։
ը Պագ 2 կոր. 12. 8, 9։
թ Պ. 11. 2։
ժ Խուր. 15. 11։ 2 Միւել. 7. 22։ Մէզ. 71. 19։ 86. 8։ 89. 6, 8։
ի Խուր. 3. 8։ Պ. 4. 22։
լ Ա՛տ. 20. 12։ 27. 14։ Պ. 1. 37։ 31. 2։ 32. 51, 52։ 34. 4։ Մէզ. 106. 32։
խ Ա՛տ. 27. 12։
ծ Ա՛տ. 27. 18, 23։ Պ. 1. 38։ 31. 3, 7։
կ Պ. 4. 46։ 34. 6։ ——
հ Ղևտ. 19. 37։ 20. 8։ 22. 31։ Պ. 5. 1։ 8. 1։ Եզեկ. 20. 11։ Բօմ. 10. 5։
ձ Պ. 12. 32։ ՅԵս. 1. 7։ Լմն. 30. 6։ Վա՛. 12. 13։ Վահ. 22. 18, 19։
ղ Ա՛տ. 25. 4, վէ դայրի։ ՅԵս. 22. 17։ Մէզ. 106. 28, 29։
ճ Ծոբ 28. 28։ Մէզ. 19. 7։ 111. 10։ Խմն. 1. 7։
մ Մէզ. 46. 1։ 145. 18։ 148. 14։ Ես. 55. 6։
յ 2 Միւել. 7. 23։
ն Լմն. 4. 23։
շ Լմն. 3. 1, 3։ 4. 21։
չ Թ֊Ք. 18. 19։ Պ. 6. 7։ 11. 19։ Մէզ. 78. 5, 6։ Եփես. 6. 4։
պ Խուր. 19. 9, 16։ 20. 18։ Դևտ. 12. 18, 19։
ջ Խուր. 19. 18։ Պ. 5. 23։
ռ Պ. 5. 4, 22։
ս Ա՛յ. 33, 36։

քելամ ակռասրնը իշխի տինիզ, ամմնս պիր առ-
բելի կէօրմէտինիզ, Յանճագ պիր ակռա էյնի-
13 դէնէզ։ Վէ իճրա էյի՛մէք իշխուն սիզէ էմր էյ-
տիլի Տ՚ահարնը, եանի հան էմիլէրի սիզէ պիր-
տիրիսի՝ Յանդէրի իրի յաշ լէվհա իւպէրինէ
14 եապար։ Ը՚ն վէ մուսա տախի ԻԱՊՊ պանա էմր
էյի՛մ քի յէհովան՚ք էյի՛մէք իւպէ կէչէճէյի-
նիզ տիլերտա իճրա էյի՛մէնիզ իշխուն սիզէ
գանատնէտ՝ վէ ահքիամ յա՛ի՛մ էտէյիմ։
15 Ի՚նանի քէնտինիզէ գիլերտէսիլէ տիգգամի
էտինիզ, զերա ԻԱՊՊ սիզէ Քաթերտէ ամէնէ
իշինտէն ազըլէտիլի կիւնտե հինչ պիր Տ՚սուրէմ
16 կէօրմէտինիզ. Օլմայա քի Տ՚վէհատտա վաբըդ
քէնտինիզէ Նմուսի եա պիր կէնտէ սուրէմ,
17 Էնըդըք եա տիշի ի՛ամաիլրինի, Ներատ պուլա-
նան պիր կէնտէ Տայլան յա՛ամաիլրինի, Տավատտա
ուչան պիր կէնտէ գանատտը գուշ յա՛ամաիլրինի,
18 Ներատ պիր կէնտէ Տաշէրամի յա՛ամաիլրինի, ե-
րինն ամէնքատտըն սուլարատա օլան պիր կէնտէ
19 պաղըդ յա՛ամաիլրինի եափատնըդը։ Վէ օլմայա
քի Տկէօղէլերինի կէօյէ գատըրըդըդ տա ԱլլահՀ
ԻԱՊՊՈՆ պիրէյինն ակռա տղիքնատա օլան
Ճիւմլէ գամլար իշխուն յա՛ահին էդղէտիլի կիւ-
նէշ վէ ոյ վէ ևրլըդղըդա, Ներէյինն պիրէյինն
Ճիւնաւտընա պագըդըղընդատա, զէլղէյիճ տիւ-
շիւդ Տանկերէ սէճտէ ու Տիպատէյի գըլատըն։
20 Ամմնս սիզի ԻԱՊՊ ատըդ՝ պու կիւն օլըդըը-
նըդ կիսի, Էքէնտինէ խատա գամլ՚ օլմազ
իւզրէ Տսիզի սէմիր փաւլուն օլան Մըսըրատան
չըգատըդ։
21 Վէ Տ՚ԻԱՊՊ սիզին ակսէգինիդտէն պանա
զաղատ էտիդ՝ Յորդանանատան կէչմէճէք վէ Ալ-
լահՀՆ ԻԱՊՊՈՆ միրատա օլմազ իւզրէ ատանա վէր-
տիլի ա՛ղ էյի տիյատա կիրմէճէքլիյիմ իշխուն
22 եէմին էդղէտի։ Իտնի Ներէն պու տիյատատա վէ-
ֆատի էտէճէյիմ՚, վէ Տ՚Յորդանանատան կէչմէ-
յէճէյիմ՚. ամմնս սիզ կէչիդ՝ Տօղ էյի տի-
23 յատը թէմէլլիւք էտէճէքտինիզ։ Սագրնըդը,
Տօլմայա քի ԱլլահՀՆըդ ԻԱՊՊՈՆ սիզին իլէ Տագա-
էդղէտիլի Տտահը ուղուտտուրնըդը, Տվէ քէնտի-
նիզէ փուտի, եանի ԱլլահՀՆ ԻԱՊՊՈՆ ատանա
Ներհի էդղէտիլի շէյղէրին պիրիրինին սուրէմ լինի
24 եատտաղընդը։ Զիրա էԱլլահՀՆ ԻԱՊՊ իֆնա է-
տէր ամէնէ վէ Տղայուր Ալլահ տըր։
25 Օղուլլար վէ օղուլլարըն օղուլլարընը թէվլիտ
էտիդ՝ օլ տիյատատա խայլը իգամէմթինիզտէն
ատկըտ, Տէկէր ֆէնատտա վաբըդ՝ պիր փուտ եա
պիր շէյին սուրէմնի եատար իտէնիզ, վէ
ԻԱլլահՀՆըդը ԻԱՊՊՈՆ զաղատա կէմիրմէք իշխուն
անըն Տինանտատ քէօմիս ալանը իշկերսէնիզ,
26 Տպաս կիւն սէմա իլէ վէմինի Տալէյհինիզէ շա-
հիտ թութմազըդ քի, Յորդանանատան կէչիդ
թէմէլլիւք եատ ճէչինիզ տիյատատա մուէթգա
չապուգ հէլաք օլաճագընըդը. օրատա Տեատ
բիւնիւզ ուղուն օլմայըդ քիւլիյէն թէլէֆ
27 օլաճագընըդը։ Վէ ԻԱՊՊ էսիդի թա՛ֆէկէլէր
արասընատա տաղըտաճագ տըր. վէ ԻԱՊՊՈՆ
սիզի սիւրէճէյի թա՛ֆէկէլէր արասընատա մըգ-
28 ատաըդըդ ազ գալաճագ տըր։ Վէ էորատտա
բինատն էլինի իշի օլըդ՝ Տէկէօմէյէն վէ իշխի-
մէյէն վէ եէմէյէն վէ գօգլամայան ադագ՚ վէ
թաշտան իլահ՚լարա Տիպատէյի Տատճէքտինիզ։
29 Էվ՚է օրատա ԱլլահՀՆ ԻԱՊՊՈՆ թաղէպ էտէ-
ճէքտին. վէ անը պիւթիւն գալպինի վէ պիւ-
թիւն ճանդինէ թաղէպ էյի՛մէնի յա՛ագտըրատ
30 պուլաճագսըն։ Ը՚նօն կիւնէլէրատ ատանա մու-
զայագա վէ պու շէյղէրին քէտֆիյէսի վագը՝
օլտըգատա՝ ԷԱլլահՀՆ ԻԱՊՊՈՆ տէօնիւպ քէլա-
31 մընը տինկլէսէն, ԱլլահՀՆ ԻԱՊՊ Ըբրահիմ՚ Ա-
լլահ՚ օլտըղը իշխուն՝ սէնի թէրք էյի՛մէզ վէ սէնի
հէլաք էյի՛մէզ, վէ սէնին էճտատընա էյի՛մնի
էյի՛մէնի Տահար ուՆուտի՛մազ։
32 Իտնի Բաէնատէն մուգատտէմ՚ օլուա՝ Ալլահ
եէր ևիւզիճնատ իտնատ խայգ էլէֆտիյի կիւնտէն
սէրու Տաէմանընդն պիր ուՃընատան օլ պիր ու-
Ճընա գատար գատիմ՚ կիւնէլէրէ տա՛իր սիւ՚ալ
էյի՛մ. պունուն կիւսի պէզիւճ պիր շէյ օլտո՚ա
33 մը, եատատ անըն միսիլ իշխուտիլմ՚ սիւ էմիր
գամլմ՚, սէնին իշխի՛մէնի կիսի, սամ էշ իշինտէն
թէքէլլիւմ՚ էտէն ԱլլահՀՆ սէտտաղընդը իշխուտ՚
34 Տայամատա գալտը՚ մը։ Էնատատ ԱլլահՀՆըդ
ԻԱՊՊՈՆ Մըսըրատա կէօզէրինիզ էօնիւնտէ
սիզէ հէր եատիրդը կիսի, ԱլլահՀՆ պիր գամլ՚
արասընատան քէնտինէ պիր գամլ՚ տլմագ իշխուն
էյի էճրիսկէէլլէ, Ի՚ալամէյի էէր վէ Տատճ՚իսամի էէ
վէ ճէնէք իւէ վէ Տգուտւրէյի էէ էշ վէ Լուզանընդը
գոլ իւէ վէ Տգէօզիւք հէյտկէթէէրէ կէլմէյէ էշ էշ
35 վըրտըղը վա՛ր մը տըր։ Էտալընդը ևհովա

Տ Խուր. 20. 22։ 2 Մնե. 19. 12։
ա Պ. 9. 9, 11։
բ Խուր. 34. 28։
գ Խուր. 24. 12։ 31. 18։
դ Խուր. 21. 1։ Պ. 22 վէ 23։
ե Ցեհ. 23. 11։
զ Նս. 40. 18։
է Խուր. 32. 7։
ը Խուր. 20. 4, 5։ Ա՚յ. 23։ Պ. 5. 8։
թ Բօմ. 1. 23։
ժ Պ. 17. 3։ Ցոբ 31. 26, 27։
ի Թէք. 2. 1։ 4 Մնե. 17. 16։ 21. 3։
լ Բօմ. 1. 25։
խ Խուր. 19. 5։ Պ. 9. 29։ 32. 9։
ծ 3 Մնե. 8. 51։ Երեմ. 11. 4։
կ Ա՚ա. 20. 12։ Պ. 1. 37։ 3. 26։
հ Պագ 2 Պետ. 1. 13—15։
ձ Պ. 3. 27։
ղ Պ. 3. 25։
ճ Ա՚յ. 9։
մ Ա՚յ. 16։ Խուր. 20. 4, 5։
յ Խուր. 24. 17։ Պ. 9. 3։ Նս. 33. 14։ Դ՚պր. 12. 29։
ն Խուր. 20. 5։ Պ. 6. 15։ Նս. 42. 8։
շ Ա՚յ. 16։
ո 4 Մնե. 17. 17, վէ դայրի։
չ Պ. 30. 18, 19։ Նս. 1. 2։ Միք. 6. 2։
պ Դ՚եզ. 26. 33։ Պ. 28. 62, 64։ Նէեմ. 1. 8։
ջ Պ. 28. 64։ 1 Մնե. 26. 19։ Երեմ. 16. 13։
ռ Մէզ. 115. 4, 5։ 135. 15, 16։ Նս. 44. 9։ 46. 7։
ս Դ՚եզ. 26. 39, 40։ Պ. 30. 1—3։ 2 Թէվ. 15. 4։ Նէեմ. 1. 9։ Նս. 55. 6, 7։ Երեմ. 29. 12—14։
վ Թէք. 49. 1։ Պ. 31. 29։ Երեմ. 23. 20։ Ովս. 3. 5։
տ Յուէլ 2. 12։
ր 2 Թէվ. 30. 9։ Նէեմ. 9. 31։ Մէզ. 116. 5։ Յոն. 4. 2։
ց Յոբ 8. 8։
ւ Մատթ. 24. 31։
փ Խուր. 24. 11։ 33. 20։ Պ. 5. 24, 26։
ք Պ. 7. 19։ 29. 3։
օ Խուր. 7. 3։
ֆ Խուր. 13. 3։
և Խուր. 6. 6։
Ա Պ. 26. 8։ 34. 12։

Ալլահ օլուա՝ Յանաէն զայրութի օլմասըդընը
36 պիլմէկ իչուն պու սանա կէօսթէրիւրի։ Ընդ-
նի թէզկիյէ էթմէք իչուն սանա կէօքտէն ա-
սընի իչիմտիրսի, վէ եէր իւզերինտէ սանա
պէօյիւք ամէճլինի կէօսթէրսի. ան-
նէն տախի ա-
նէն ասղէրինի ամէճլին օրթասընտան իչիմ-
37 տին։ Վէ Ֆաէնին էճառտընը ասլտիյի իչուն
անկէտտէն սոնրա Նէսղէրինի ինթիխապ էտիպ՝
սէնի հուզուրունա վէ Իսրաիլ գուվվէթինէ Մը-
38 սըրտան չըգարսըդ. Ինա քի սէնինի էճտիատընէն
սէնտէն պէօյիւք վէ գուվվէթլի թա՛ղիքէկերը
թառտա էտիպ սէնի կէօսթիւրէքը, պու կիւն օ-
տըղը կիպի տիյարըսըդընը սանա միւսա օմմագ
39 իւզրէ վէրե։ Իսմի պու կիւն պիր վէ գալգինմա-
տի տիւշիւն քի եազարըտտա ասմատտա վէ աշա-
դըտտա զէմինատ նասընըդ Նէհովա Ալլահ օլուա՝
40 զայրնսի եօդ տըր։ Նէվէ պէնիմ՝ պու կիւն սանա
թէկղիղ էթմէկիյիմ՝ անդն գանուռնդարընը վէ էմ-
լէրինի հընթղ էտէսին, Ինա քի սանա վէ սէն-
տէն ասղրա օղուդլարընկա խայր կէլսի՝ Ալլահընն
ԻԱՊՊԸՆ իլէկէպէտ սանա վէրտիյի տիյար իւ-
զէրինատ Էմորիւնի ուղուն օլա։
41 Ո զէման Մոսէս Յորդանանըն պէրի թարա-
փընտա, եա՛նի շարգընտա Նիւշ շէհր պըրտը,
42 Ինի քէնան գոնշըսընա Եվվէլտէն Ասատվէթի
օշմայտագ, անը պիւա գասա եօլտուրուն գա-
թիլ օսայա ֆիւրաթ էտէ, վէ պու շէհրէրին
43 պէրսինէ ֆիւրաթ էթմէսիյէ սաղ գալա։ Ռու-
քէնիւէր իչուն սահրա տիյարընտա պէրթիյէտ
օլան Էհառտը, վէ Գադիւէր իչուն Գաղատա-
տա Ռամոթթը, վէ Մանասէվիյէր իչուն Բա-
սանտա Գովղանը Ի՛նէն էյէտ։
44 Վէ Մոսէսին պէնի Իսրայէլէ պէչան էպէ-
45 տիյի չէրի՛սի պու տըր։ Մոսէսին պէնի Իս-
րայէլէ Մըսըրտան չըգարտըդընը վատղթատա
աէօյէտիյի շէհտատիթէր վէ գանուռնդար վէ
46 ահրատմ պուռնդար տըր։ Անէրէ Յորդանանընի
պէրի թարաքընտա Բեթ փեղովրի գարշընդը-
տա սլան տէրէտտ՝ Մոսէս իւէ պէնի Իսրայէ-
լին Մըսըրտան չըգարգընտա Ալմօրիներին
47 Հոնքն տիյարընտա ութոյէտ։ Վէ անդն տիյա-
րընդը վէ Հաատան մէհիյի Ոգգն տիյարընդը՝
Յորդանանդն պէրի թարաքընտա, եա՛նի շար-
գընտա սլան Ամորիներին իւէ մէհիյինին ութո-
48 րընդը, Ինա Ասնոն վատիսինին քէնարընտա սլան
Ասրոերտէն Սիան տաղընտա, եա՛նի Էհերմոնա գա-
49 տար, Վէ Յորդանանդն պէրի թարաքընտա,

եա՛նի չարգընտա սլան պիւթիւն սահրայը, թա
սահրա տէնիզինէ Ասգադով-փասգանդն էթէ-
կինէ գատար թէմէլլիւք էթմիյէր։

ՊԱՊ 5

1 Ֆորէքատ էտիլէն 'ատա։ 6 Օն Եհրէր։ 22 Գամմըն
նէյտար վէ Ալլահ Թ ագաքընտան չէրի'աքընտ վէրիլմէսի։

1 Վէ Մոսէս պիւթիւն Իսրայէլի չաղը-
րըպ անդնրէ տէտի քի՝ Էյ Իսրայէլ, պէնիմ
պու կիւն Ինիզ սէզդէյիմ՝ գանուռնդարը վէ
ահքատընը տինկէլինիդ, քի անդնրի էօյրէնիպ
2 իճրասընա տիգգամի Էտէսինիդ։ Ալլահ Տընը-
ԻԱՊՊ Ֆորէքատ պիդիմ իլէ 'ատա էյիտի։
3 ԻԱՊՊ Ֆպու 'ատա էճառտընդը իլէ տէյիդ,
անճագ պիդիմ՝ իլէ 'ագատ էյիտի քի ճիւմլէ-
միդ պու կիւն պուրատտա Հայրամտա իդ։
4 ՏԻԱՊՊ տաղտա ամէճէ իչինատն սիդնի իլէ
5 Նիւզ եիւզէ աէօյէչտի. (ԻԱՊՊԸՆ քէլամընդը
սիդէ իճպար էթմէկը իչուն Ֆպէն օ զէման
ԻԱՊՊ իլէ սիդնի արանըդտա տուրդում՝, դիւա
Էամէչէսին գօրգուպ տաղա չըդմասընդը.) վէ
տէտի քի,
6 Ընդնի Էասրէթի խանէսի օլան Մըսըր սէյա-
րընտան չըգարտա Ալլահընդ Նէհովա պէն իմ։
7 Էչուռնդըրմտա աէնինի զայրի իլտվարըն օշ-
մասրն։
8 Ընդնինի իչուն փութ Էամմայատն, նէ եօ-
գարըտտա աէմատտա, նէ աշաղըտտա զէմինատ, նէ
զէմին տաղընտա տուլարտտա պուռնդանն շէհրէր-
տէն հիչ պիրինին տուրթինի Էաֆ-յոնէ։
9 Անդնրէ աէճատ ու 'իպատէթ էթմէկէսին, դիւա
պէն սէնին Ալլահընն Նէհովա պատտա պուռդ է-
տէկնիդէրտէն Ընփետիրէր կիւնահընդը օղուդլատտա
իւչիճճիւ վէ տէօրտիւճճիւ նէսլէ գատար ա-
10 բատան զայրոր Ալլահ իմ. Էվէ պէնի սէվիպ՝
եմիդէրիմի տընդղ Էատնդերէ պիդ նէսլէ գատար
'ինայէթ Էաէրիմ՝
11 ԷԱլլահընդ օլան Նէհովանդն իամինի պիհուտէ
եէրե դիքր էթմէկէսին. դիւա Նէհովա քէնարի
իամինի պիհուտէ եէրե դիքր Էատնդի թէպդիկ
էթմէդ։
12 ՆԱլլահընդ օլան Նէհովանդն սանա էմր էդէտի-
յի կիպի, թագտա էթմէկը իչուն, բահաթ
13 կիւնիւնիւ տընդղ Էատնդի։ ԷԱյրէը կիւն չալը-
14 շըպ հէր իչինդի իշդէյէսին. Ֆագաթ եեսդնճէ
կիւն Ծանէնին Ալլահընդ օլան Նէհովանդն բահաթ

• 'Իպր. գուլադլարընդը
— Խուբ. 19. 5։ Գ. 4. 23։
Բ Պագ Մաաթ. 13. 17։ 'Իպր. 8. 9։
գ Խուբ. 19. 9, 19։ 20. 22։ Գ. 4. 33, 36։ 34. 10։
դ Խուբ. 20. 21։ Գադ. 3. 19։
Ե Խուբ. 19. 16։ 20. 18։ 24. 2։
զ Խուբ. 20. 2, վէ գայրի՝ Դէնբ. 26. 1։ Գ. 6. 4։ Մէզ. 81. 10։
է Խուբ. 20. 3։
ը Խուբ. 20. 4։
թ Խուբ. 34. 7։
ժ Նւնմ. 32. 18։ Գան. 9. 4։
ի Խուբ. 20. 7։ Դէնբ. 19. 12։ Մաաթ. 5. 33։
լ Խուբ. 20. 8։
խ Խուբ. 23. 12։ 35. 2։ Եզեկ. 20. 12։
ծ Թէզ. 2. 2։ Խուբ. 16. 29, 30։ 'Իպր. 4. 4։

կիւնիւնիւ տիր. Նէ սէն, Նէ օղլունդ, Նէ գըզընդ, Նէ
քէօլէկդ, Նէ ճարիյէդ, Նէ էշեիւզունդ, Նէ մէր-
քէվինդ, Նէ տէ Հայվանընդըզընտան պիրի, վէ Նէ
գափուսըդընդն տաղխընտան օլան միւսաֆիրինդ
հիչ պիր իչ իչղէմէյէսինիդ, քի քէօլէկդ վէ ճա-
15 րիյէդ սէնին կիւպի խալխըսընդ էտէյէր։ Եվէ
Մըսըր տիյարընտա գուչ օլմուչ իտիյինդի վէ
Ալլահընդ սլան Եհովա սէնի օրատան Էգուտ-
րէմէյի էյ վէ ուզատմըչ գոլ իլէ չըգարտընդը
Էաճի ըրնտա տընդղ էդէյէսին. պու էճէտէն Ալ-
լահընդ օլան Եհովա սանա բահաթ կիւնիւնիւնիւ
տընդղ էթմէկէյի Եմր էդէտիր։
16 ՅԱլլահընդ օլան Եհովա սանա էմր էթմէկէյի
կիպի, փեսէրիդնի վէ վալիսէդնէ հիւքիւմ էտէ-
սին, Նէթա քի էօմրիւդ ուզուն օլա, վէ Ալլա-
հընդ օլան Եհովանդն սանա վէրտիյի տիյար
իւզէրինատ սանա Էայր կէլէ։
17 ՖԿաթէլ էթմէյէսին։
18 Ինվէ զինա էթմէյէսին։
19 Ինվէ սըրգամի էթմէյէսին։
20 Նվէ գոնշընդն 'ալէյհինատ եալան չէհատէթի
էթմէյէսին։
21 Նվէ գոնշընդն զէվճէսինէ Թ ամմո' էթմէյէ-
սին. վէ գոնշընդն Էանէսինէ եա Թ արլասը-
նա եա քէվկեսինէ եա Ճարիյէսինէ եա էօքիւ-
զինէ եա մէրքէվինէ վէ գոնշընդն հիչ պիր
չէյինէ Թ ամմո' էթմէյէսին։
22 ԻԱՊՊ պու քէլամիյըդ պիւթիւն ճէմ'աաթ-
նընդը տաղտա ամէճէ վէ պուլուտի վէ տիւման
իչինատն եիւքսէք սէվճէ աէօյէչ՝ պիր չէյ
'իլավէ էթմէտտ. վէ անդնրի Ինքն Թ աշ լէվճա
23 իւզէրինէ եաղըպ պատտա վէտտի։ Նվէ գաբան-
ուզդն իչինատն օլ սէսի իչիմտիյինիպտէ, տաղ
տաախի ամէճէտ եատտար իլէն, պուպմլարընդզդն
ըՀ իսդէրինին քէճաֆէսի իլէ իսմինյարընդզդ
24 պատտա եատտաշըպ, Իչինէ Ալլահընդ ԻԱՊՊ
պիդէ ճէվլոպ ու 'ատամիդինի կէօսթէրտի, պիդ
տաախի Ինանդն սէսինի ամէճէ իչինատն իչիմտիյ-
պու կիւն Աւլահ ինատտ իլէ Թ էքէվլիւմ էթ-
տիքատէն սոնրա, Ինատ Նատղ գալտընդնը կէօր-
25 տիւք. Վէ չիմտի պիդ Նի՞չէն էօլէճէյիդ. (զի-
րա պու 'ատամ՝ ամէճէ պիդի Թ էվէճ էտէճէք
սէրը.) Ինէկը պիդ Ալլահընդ ԻԱՊՊԸՆ սէսինի
26 պիդ տատա իչտիյարընէք, եօկսուրուդ. Ինչու ճիւմ-
լէ պէչէրտէն ամէճէ իչինատն Թ էքէվլիւմ էտէն
Տայ Ալլահընդ սէսինի պիդիմ կիպի քի՞մ իչիմ-

ե Պ. 15. 15։ 16. 12։ 24. 18, 22։
զ Պ. 4. 34, 37։
է Խուբ. 20. 12։ Դէնբ. 19. 3։ Պ. 27. 16։ Նէհես. 6. 2, 3։ Կող. 3. 20։
ը Պ. 4. 40։
թ Խուբ. 20. 13։ Մաաթ. 5. 21։
ժ Խուբ. 20. 14։ Դատ. 18. 20։ Ցակ. 2. 11։
ի Խուբ. 20. 15։ Բամ. 13. 9։
լ Խուբ. 20. 16։
խ Խուբ. 20. 17։ Մրկ. 2. 2։ Ա.Տիմ. 2. 9։ Գատ. 12. 15։ Բամ. 7. 7։ 13. 9։
ծ Խուբ. 24. 12։ 31. 18։ Պ. 4. 13։
կ Խուբ. 20. 18, 19։
հ Խուբ. 19. 19։
ձ Պ. 4. 33։
ղ Խուբ. 20. 19։ 'Իպր. 12. 19։
ճ Պ. 18. 17։
ռ Պ. 32. 29։ Մէզ. 81. 13։ Նա. 48. 18։ Մաաթ. 23. 37։ Դատ. 19. 42։
յ Պ. 4. 40։
— Պ. 11. 1։
Ք Գատ. 3. 19։
+ Պ. 17. 20։ 28. 14։ Ցես. 1. 7։ 23. 6։ Էմն. 4. 27։
ո Պ. 10. 12։ Մէզ. 110. 6։ Նբեմ. 7. 23։ Դատ. 1. 6։
Ֆ Պ. 4. 40։

— Պ. 4. 1։ 5. 31։ 12. 1։
Բ Խուբ. 20. 20։ Պ. 10. 12, 13։ Մէզ. 111. 10։ 128. 1։ Վա'. 12. 13։
Ք Պ. 4. 40։ Էմն. 3. 1, 2։
ֆ Թէզ. 15. 5։ 22. 17։
Ե Խուբ. 3. 8։
ղ Նա. 42. 8։ Մարկ. 12. 20, 32։ Ցովհ. 17. 3։ 1 Կոր. 8. 4, 6։
ե Պ. 10. 12։ Մաաթ. 22. 37։ Մարկ. 12. 30։ Դատ. 10. 27։
ը 4 Մէզ. 23. 25։

27 սի տէ, սաղ գալսըդ՝ Ինէն Եագլասընդ՝ Ալլահը-
մընդ ԻԱՊՊԸՆ սէզդէյիճէյի Ֆօղլէրէն քէսճի-
ճէսինի տինկէ, վէ Ինալլահընդզ ԻԱՊՊ սանա
հէր Նէ սէզդէրսէ, սէնի պիզէ սէզդէ, պիզ տա-
28 իմ տինկէր վէ իճրա Եասրինդ՝ սէտինիդզ, վէ
պատա սէզդէսինիդզէ՝ ԻԱՊՊ սէօզդէրինիդզի
իչիմտի, վէ ԻԱՊՊ պատա՝ Պու գասմընդ սանա
սէզդէսինի սէօզդէրի իչիմտիմ՝. Ֆճիւմլէ սէօյ-
29 լէսինէրի տօղրու տըր։ Ֆրեա՛չքի գալգինէրի
սաթի պէչդէ օլա իտի տէ, պէնտէն գօրգմագ-
լէ՝ Ֆքէնտիլէրինէ վէ օղուլլարընա իլէկեպէտ
խայր կէլմէք իւզրէ Ֆտա՛իմա՝ Տէփ էմիրէրիմին
30 իճրասընտա պուլունա խոլէր։ Կիպի, անդնրէ՝
31 Զատըլարընդզդ 'ավուտի էտինիդզ' տէ։ Ամմա
ինէն պուլասընա եանընմտա տուր, Էվէ միւսա
օլմագ իւզրէ անդնրէ վէրտիյիմ՝ տիյարտա
իճրա իչուն անդնրէ թա՛ղիմ էտէճէյինդ Տէփ
էմիրէր իլէ գանուռնդարը վէ ահքատմը սանա
32 սէզդէյէյիմ՝ տէտի։ Իսմի Ալլահընդզ ԻԱՊ-
ՊԸՆ պիզէ էմր էդէտիյի կիպի Տարէքէթի էթ-
մէյէ պիգգամի էտէյ՝ 'սաղա եա սօլա սափ-
33 մայընդզ։ 'Ալլահընդզ ԻԱՊՊԸՆ պիզէ էմր
էթմէտիյի Թ արիգէլէրինին քէսճիճէսինատ նիւ-
բիւլիւնիւզ, քի սաղ գալասընդզ, Էվէ պիզէ
խայր կէլէրէք՝ Թ էվէճլիւք էտէճէյինիզ տիյար-
տա 'Էմորիւնիւզ ուզուն օլա։

ՊԱՊ 6

Շէբի'աթա էթա'աթ իուսուսընտա Մոսէսին Նահիմաթը։

1 Վէ Թ էվէճլիւք էթմէյէ կէչէճէլինիզ տի-
յարտա՝ Իճրասը իչուն պիզ Թ ա՛ղիմ էթմէք
իւզրէ ՏԱլլահընդզ ԻԱՊՊԸՆ էմր էթտիյի էմր-
լէրը իլէ գանուռնդար վէ ահքատմ պուռնդար
2 տըր. Ֆթա քի Ալլահընդ ԻԱՊՊՏԱՆ գօրգուա՝ սանա
Թ էվէլիլ էթտիյիմ՝ Ճիւմլէ գանուռնդար վէ էմր-
լէրինի քէնարին իլէ օղլընդ տա, օղլընդն օղլու տա
'էմորիւնիւնի Տէփ կիւնդլէրինատ Տրքիղ էտէսին,
3 Էվէ 'էմորիւնի ուզուն օլա։ Իսմին, էյ Իսրայէլ,
տինկէ վէ իճրայա տիգգամի էյլէ, քի սանա
խայր կէլսի՝ Էէճատաընդն Ալլահը ԻԱՊՊ սանա
սէզդէյիտի կիպի՝ Էսէթի իլէ պալ ագան տի-
յարտա զիյատէսիյլէ չօղալասընդզ,
4 Ընէյ Իսրայէլ, տինկէ, Ալլահընդզ ԻԱՊՊ
5 ԻԱՊՊ Ը վահիտ տիր։ Վէ ԷԱլլահընդզ օլան
ԻԱՊՊԸ Ըպէսէթի իւն գալսինդատն վէ պիւթիւն

ճանըկատան վը պիւթիւն գուվվէթինկէն սեվէ-
6 սին , Վ֊ը Էպէնիմ՝ սանա պու կիւն թէկուիղ
էթմէյիմ՝ պու սէօզէը սէնին գալըպնուկ օլուպ,
7 Ֆէնէըն օղուլլարընա տիգգամը լըճա թա՛յիմ՝
էտէսին, վը խանէնկէ օթուրըղընտա վը եօլ-
տա կէլմէյինկէ վը եաթմըղընտա վը գալ-
ըտըղընտա անէըն հագգընտա սէօյլէյէսին ,
8 Էվ֊ը անէըն էլինկէն իւզէրինէ նիշան օլարագ
պաղլայասըն , վը կէօղէրինկին ալտանընտա ա-
9 լըն պաղը օլտուդըպ : Էվ֊ը անէըն խանէնկին
գափու սէյէյէրինէ վը գափուլարընկ իւզէրինէ
եազապըն ։

10 Վ֊ը Ա՛լահընկ ԲԱՊՊ էճտատընկ Աբրահամըն,
Իսահակա վը Յակոբ՝ սանա վէրմէք իչիւն
եէմինն էթմէյիդ սէյրատա վը Էպինա էթմէտէ-
11 լին պէօյիւք վը կիւզէլ շէհրէրէ , Վ֊ը տօլ
տուբմասընըն հէր նո՛մէրէ տ֊ըտս խանէլէրէ ,
վը գաղմասընըն գազըլմըշ գուլլարատա վը տիր-
մէտիյին պաղլատա վը զէյթունլըգլարատա սէնի
12 կէթիրէյիդ զէման ծէհէլով տօյատընըկտատա , Սա-
գըն , օլմայատ քի սէնի էսաբէթ խանէսի օլան
Մըսըր տիյարընըտան չըգարան ԲԱՊՊԸ ուշու-
13 տատըն ։ Ա՛լահընկ ԲԱՊՊՏԱՆ գօրգուա՛ սանա
Իսրաէլէթ վը Հանըն խանէնկէ էտէսին,
14 Յէթթանըզդատաբ մէլլէթլէրինն իւհտէսընտան
օլան Ղէդէյրի իւհտէսատա թա՛պուի՝ օլմայատընըզ.
15 (Զիրա Հարանըզատա օլան Ա՛լահընկ ԲԱՊՊ զա-
յուր Ա՛լահ ատը՛) Տօլմայատ քի Ա՛լէյհինէ Ա՛լ-
լահընկ ԲԱՊՊԸՆ դաազապը տէնէվինէպ տէ սէնի
եէր եիւզիւնատէն հէլաք էտէ ։
16 Ֆ֊Ա՛լահընըզ ԲԱՊՊԸ Մոսատատա Ռէճէբիպէ
էթմէյինիզ կիպի թէճրիպէ էթմէյէսինիզ ։
17 Ե֊Ա՛լահընըզ ԲԱՊՊԸՆ էմրէրինին վը սիզէ էմր
էթմէյի շէհատէթէը իւէ գանաուդատըզը սիգ-
18 գաթէ տըվռա՛ վը խօշ օլանը իչէյէսինի , թա
քի սանա խայր կէլէ , վը ԲԱՊՊԸՆ սէնին էճ-
տատընա եէմին էթմէյի օվ էյի սէյրատա կի-
19 րէսին ։ Վ֊ը ԲԱՊՊԸՆ էմր էյէտէյի կիպի Նոէ-
նին էօնիւնատէն սէյրէվինէյէրինին քէսգինէ
թա՛պտա էթմէքվէ՝ թէմէլլիւք էտէսին ։
20 Ե֊Եարըն օղլը սանա սիւ՛ռ էտիպ՝ Ա՛լահը-
մըզը ԲԱՊՊԸՆ սիզէ էմր էթմէյի շէհատէթէ-
լէը իւէ գանաուդատըզը վը ահքտատ՝ նէ՞ սէյ՝ տէը
21 խտ , Օղլընա տէ քի՝ Պիւ Մըսըրտա Փարա-

Բ Պ. 11. 18։ 32. 46։ Մէզ. 37. 31։ 40. 8։ 119. 11, 98։ Յոմ. 3. 3։ Ես. 51. 7։
Գ Պ. 4. 9։ 11. 19։ Մէզ. 78. 4—6։ Եփես. 6. 4։
Դ Խուր. 13. 9, 16։ Պ. 11. 18։ Յոմ. 3. 3։ 6. 21։ 7. 3։
Ե Պ. 11. 20։ Ես. 57. 8։
Զ Ծնես. 24. 13։ Մէզ. 105. 44։
Է Պ. 8. 10, վը զայրի ։
Ը Պ. 10. 12, 20։ 13. 4։ Մաթթ. 4. 10։ Գաւկ. 4. 8։
Թ Մէզ. 63. 11։ Ես. 45. 23։ 65. 16։ Երեմ. 4. 2։ 5. 7։ 12. 16։
Ժ Ը. 13. 7։
Ւ Պ. 8. 19։ 11. 28։ Երեմ. 25. 6։
Ի Խուր. 20. 5։ Պ. 4. 24։
Լ Պ. 7. 4։ 11. 17։
Խ Խուր. 17. 2, 7։ Ա՛ռ. 20. 3, 4։ 21. 4, 5։ 1 Կոր. 10. 9։
Ծ Մաթթ. 4. 7։ Գաւկ. 4. 12։
Կ Պ. 11. 13, 22։ Մէզ. 119. 4։
Հ Խուր. 15. 20։ Պ. 12. 28։ 13. 13։
Ձ Ա՛ռ. 33. 52, 53։
Ղ Խուր. 13. 14։
Ճ Խուր. 3. 19։ 13. 3։
Մ Խուր. 7. 8, 9, 10, 11, 12։ Մէզ. 135. 9։
Յ Ա.յ. 2։
Ն Պ. 10. 13։ Ծագ 35. 7, 8։ Երեմ. 32. 39։
Շ Պ. 4. 1։ 8. 1։ Մէզ. 41. 2։ Դ.ռկ. 10. 28։
Ո Դ.կս. 18. 5։ Պ. 24. 13։ Բամ. 10. 3, 5։
Չ Պ. 31. 3։ Մէզ. 44. 2, 3։
Պ Պ. 4. 38։ 9. 1։
Ջ Թվ. 15. 19, վը զայրի ։ Խուր. 33. 2։
Ռ Ա.յ. 23։ Պ. 23. 14։
Ս Ա՛ռ. 33. 52։ Պ. 20. 16, 17։ Ծնես. 6. 17։ 8. 24։ 9. 24։ 10. 28, 40։ 11. 11, 12։
Վ Խուր. 23. 32։ 34. 12, 15, 16։ Հաբ. 2. 2։ Պագ Պ. 20, 10, վը զայրի ։ Ծնես. 2. 14։ 9. 18։ Հաբ. 1. 24։
Տ Ծնես. 23. 12։ 3 Մին. 11. 2։ Նգր. 9. 2։
Ր Պ. 6. 15։
Ց Խուր. 23. 24։ 34. 13։ Պ. 12. 2, 3։
Ւ Խուր. 19. 6։ Պ. 14. 2։ 26. 19։ Մէզ. 50. 5։ Երեմ. 2. 3։

ւանըն էսիլէլի խոխք , վը ԲԱՊՊ պիղի Մըսըր-
22 տան Եգուտէթէլի էվ իլէ չըգարաը , ՞Վ֊ը ԲԱՊՊ
կէօղէրիմիզին էօնիւնատէ Մըսըր իւղէրինէ վը
Փարաւոն վը անըն պիւթիւն խանէսի իւզէրի-
նէ ՚ազիմ՝ վը տէհշէթլի ՚ալամէթլէր վը մի՛ճի-
23 զէլէր իզհար էյլէտի , Վ֊ը օրատան պիղի չը-
գարաը , քի կէօմի իւրիւպ էճատտըմըզա էմինի-
24 լէ Է֊՞ էթմէյի տիյարը պիղէ վէրի , Վ֊ը ԲԱՊՊ
պու գանաունլարընը քնանքիէմինին իճրասընը
պիղէ էմր էթմէտի , քի ՞ԲԱՊՊՏԱՆ գորգմադըյէ
Էպիղէ հէր վագըթի խայր կէլիպ՝ պու կիւն ալ-
25 տընը կիպի ՞պիղի սադ սադըյա , Վ֊ը Ա՛լա-
հընըզ ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընտա , պու էմրէրին
ճիւմլէսինի պիղէ էմր էթմէյի կիպի իճրա էթ-
մէյէ տիգգամի էթմէյիդիզ թագտիրատ , Ըս
պիղէ սալահ ՚ատտ օլունտաճագ տընը ։

ՊԱՊ 7

1 Թաղիգէյը իւէ ՚ալագա էթմէյինին ՃԵՆ՝ էտիլմէսի. 9 վը Ա՛լահընն չէփիզ վը ՚ատիլ օլմասը, 12 վը մուհաբէպէլէ-
րինատ պէնի իսրայէլէ եաթտընընը վա՛տ օլունմասը։

1 ՞Ա՛լահընկ ԲԱՊՊ թէմիլլիւք էթմէյէ իւղէ
կիւտճ֊ինին տիյարատ սէնի կէօթիւրմա՛ չօգ
թա՛յիֆէյէր, եաՆի Բաչնատէն պէօրիւք վը գաւ-
վէթլի եէտտի թա՛յիֆէ օլան Գէթտաղի վը Գէր-
գեսի վը Ամորի վը Քանանըը վը Փերեզի վը
Հիվվի վը Յեբուսիյէրի սէնին էօնիւնատէն թարտ
2 էթմէյինատ, Վ֊ը Ա՛լահընկ ԲԱՊՊ ՞դանէյէրի սա-
նա թէսլիմ՝ էթմէյինատ , սէն անէյէրի վուրուպ
Էքթուվիյէն թէկէֆ էտէսին . Ըանէյէր իւէ ՚ահտ
էթմէյէսին վը անէյէրէ շէֆգաթ էյլէմէյէսին,
3 Վ֊ը Բանէյէր իւէ ագրապագլըզ էտիպ՝ գէղընէը
անըն օղլընա վէրմէյէսին , վը անըն գէղընէը
4 սէնին օղլընա ալմայասըն : Զիրա օղուլլարընը
ղայրի իւտհէյրա ՚իպատէթի էթմէյէրէկ իչիւն
պանա միւթի՛ օլմագատան չէվիրէճէքսէը , Ըվ
ԲԱՊՊԸՆ զաղապը ՚ալէյհինէվէ ալէվէնիպ՝
5 պիղի չապուգ հէլաք էտէճէք տիր : Լաքին
անէյէրէ պէօյլէ իտտաթընըզ . ԲմէզգաՏհլարընը
էրգէպ՝ մուտաւվէր տիքիլի թաշլարընը գէ-
րատընըզ, վը Աստարովթի փութլարընը քէսէսի-
նիզ, վը օյմա փութլարընը տիճէճ էտագասը-
6 նըզ, Զիրա սէն Ա՛լահընկ ԲԱՊՊԸՆ մուգատա-

~ Խուր. 7. 8, 9, 10, 11, 12։ Մէզ. 135. 9։
Ա Ա.յ. 2։
Է Պ. 10. 13։ Ծագ 35. 7, 8։ Երեմ. 32. 39։
Ը Պ. 4. 1։ 8. 1։ Մէզ. 41. 2։ Դ.ռկ. 10. 28։
Թ Դ.կս. 18. 5։ Պ. 24. 13։ Բամ. 10. 3, 5։

տես գավմը սըն. ԷԱլսհըդ ԲԱՊՊ եԸը ևԻզիևնոե պուլտնան ճԻսմԸկ գավմլարտան, քԼնոմինԸ խաա գավմ՝ ալմագ իպրԸ սիպ ինմ խեապ
7 էլլեսու, ձԻսմԸկ գավմլարտան չօգ օլարըղընըզ իչուն ԲԱՊՊ սիպ սէվիպ՝ աէչմէտու, գիրա սիզ
8 ՆճիսմԸկ գավմլարտան սաղ խոնմիզ. Անճագ ԻԲԱՊՊ սիպ սէվիպի իչուն վԸ ԺԸճաատաըղըզա ԸԺոմիպ ևԷմինի հընթիզ էլլեմԸկ իպզԸ ՓԲԱՊՊ սիպ գաատԸԺմԸկ էլ իպԸ չԸգարըպ՝ ԸԺաարԸԺ խանԸԼոմնաՆ վԸ Մըարը մԸկիպ փաարա-
9 էանըն էլինաՆ խԸլատա էլլեսու. Պաատա պինա՝էՆ մո՝ինմիզ ալատՆ քու. ԱլլահՆԸ օլան ԸՃՈՎԱ Հ-ԺԺ Ալլահ տըրը. Հքէնոմինի աԸվԸՆԸլԸրԸ վԸ ԸմիլԸրինի հընթիզ էաՆՆԸլԸրԸ պինի ՆԸԼԸ գաատար՝ոՃա ու՝ինպլԸմի հընթիզ էաԸՆ Նաատարգ Ալլահ
10 տըրը. ԱմնԸս ՂքէնոմինԸ պուզղ էաՆՆԸլԸրԸ, անԼԸրի հԸլաք ԸմոմԸկ իչուՆ, ճԸկզալարըՆԸ ևԻզ-ԼԸրինԸ գաբչը վԸլԸրը. ԺքէնոմինԸ պուզղ էաԸՆԸ
11 ճԸկզալՆԸ ևԻզպինԸ գաբչը վԸլմԸկլի կԸճիբ-ատմԸկզ. Խոմո պԸՆիմ՝ սաՃա պու կիսՆ իճԲաաըՆըզ թԸՆոպիՀ ԸմոմԸկիմ՝ ԸմիլԸրը իլԸ գաՃաՆԼարը վԸ աՀքԸնամը հընթիզ էաԸսիՆ.
12 Ժվ՝Ը սիզ պու աՀքԸնամը տոՆկԸչիպ անԼԸրի հընթիզ ու իճԲա ԸմոմԸկլինիզ թաագոիրսաԸ. ԱլլահՆի ԲԱՊՊ տաՃո ժալՆոՆ էՃաատարՆա ԸԺմիՆ ԸմոմԸկլի՝ոՃա ու՝ինպլԸմի ալՆոՆ իչուՆ հընթիզ
13 էաԸճԸկ տըրը. Վ՝Ը ԽԸՆոՆ ԺԸվիպ պԸրԸբԸմԸլԸչԸբԸ ԺԸՆոՆ չօգալաաճագ տըրը, վԸ ՃաՆա վԸրմԸկ իչուՆ էՃաատարՆա ԸԺմիՆ ԸմոմԸկլի տԸչըրատա Ղապմնըղընը ԺԸՆԸրԸՃաՆիՆ վԸ թաօիրազրընը մնՀաատԸլընը, պաուղտապընը վԸ չԸրաապընը վԸ զԸլթաՆ էազընը, ապզըրըտապընըՆ էավըատապընը
14 վԸ գոյտՆ ԺԸրիրԸլԸրինի պԸրԸքԸմԸլԸչԸկԸբ տըրը, ձԻսմԸկ գավմլարտան դԸյտաԸկ ժԸաապԸկբ օլաՃագընը. ապՆոՆըղտաս վԸ ՀայվՆոՆապրընըզ ապաընտաս ՝՝ագիմ՝ վԸ ՝՝ագիբ օլմագաՃագ տըրը՝
15 Վ՝Ը ԲԱՊՊ ԺԸՆոպՆ Հնը մնՃաապը բԸՔ՝ էտիպ՝ Ղ՝Մըարը օլ պիլտԸչինի ֆնոաՆ ՝՝իլԸԼԸչԸրինին Հիչ պԸրինի ԺԸՆոՆ իպԸրինԸ կԸԼԸՔիմԸկլիպ՝ անԼԸրի ՆաՆա պուզղ էաԸՆԸլԸրինի ՃԸսմիՀԸսի իպԸրինԸ
16 կԸԼԸՔիմԸՃԸբ տըր՝ ՝՝ԱԺՆ տաՃո ԱլլահՆի ԲԱՊՊ ՆաՆա թԸԼպիմ ԸմոմԸկլի գաՃաՆըղընը ՃԸսմիՀԸսինի Հնլաք էաՃպ՝ ԼԸկԸտիՆԸ անԼԸրի ԸտիրԸկՃԸԺԸՆ,
17 վԸ իլահՀաըղընաս ՝իպատաԸՔի ԸմոմԸկլԸԺԸՆ, գիրա պու ՝՝ՆաՆա տուպագ օլաբ՝ ԼԸկԸր գաղպինաԸ՝

Պաա թա՝ՔիՀԸլԸբ պԸՆոՆԸՆ չօգ տըրլար՝ անԼԸրի
18 նա՞սըլ թաատա էտԸ պիլիբիմ՝՝ տԸբոԸՆ. ՝՝ԱՆԼԸբոԸՆ գօրգմա. ԱլլահՆի ԲԱՊՊԸՆ Փաարա-
19 էաՆա վԸ պիԼԸԺիՆ Մըարա էափաըղընը, վԸ ԼԸկԸղԼԸրինին կԸԼտաիւլիւ ալ պԸղյիւք թԸՃրիպԸկԼԸրի, վԸ ԱլլահՆի ԲԱՊՊԸՆ ԸՆԸի վաաըԲաըրըԼԸ չԸգարըպըղը ՝ալաԼԸԲԼԸբ վԸ ՝աՃԸկ իչուՆ վԸ գուաըԼԸԲԼԸ ԸԼի վԸ ուզաՆԺԸՃ գՃաա՝ՆաՆ՝իմա խաԲԸրաա սագԼա. ԱլլահՆի ԲԱՊՊ
20 ԸՆԸՆ օլ ևԻզպԸրինաՆԸ գՃրգտըղընը գավմլարընը քԸաՔՔԸսնԸՆ պԸղյիւք էաաիաՃագ տըրը՝ ԺՀԼմ՝ տաԺի ԱլլահՆի ԲԱՊՊ անԼԸր իւզԸրինԸ, պագԸբ գալանլար վԸ ԸՃնիբԸկԸՆ սագյանանլար հԸլաք օլաՃՃայտաԸբ, ԸՀԼԸբ ատըրըՆը կԸՃաՆԸբԸ ճԸբ
21 տիր՝ ևԻզպԸրինաՆԸ սաՆա տԸԺՀԼԺի կԸլմԸԺինՆ, գիրա ԱլլահՆի ԲԱՊՊ ՝՝օլ ՝ազիմ՝ վԸ ՀԸյտԸկԼԺի
22 Ալլահ ՝՝ատանըգտաս տըրը՝ ԺվԸ ԱլլահՆի ԲԱՊՊ օլ թա՝ՔիՀԸլԸբի ԸՆոՆի ԸՃնիբԸՆԸՆ թԸԼատիճԸԼԸ թաատա էտԸճԸբ տիր. սաՀրաս վաՃՀաՃը ՝ԸՆոՆ
23 իւզԸրինԸ չօգալմաՆաըղ իչուՆ անԼԸրի թԸԼմնՀվ էտԸմԸկլԸճԸբՆի՝ վԸ ԱլլահՆի ԲԱՊՊ անԼԸրի ԸՆոՆ ԸլինԸ թԸԼալի՝ էտիպ՝ թա ՃԸմԼԸՆի թԸԼԸՔի օլաՃՃայտ գաատար պԸղյիւք գԲրղնԸ հԸլաք էտԸճԸբ տիր՝ ՝ԱնլԸրինի մԸլԸքԼԸրինի տաԺի ԸլինԸ թԸԼալի՝ էտԸճԸբ. ԸՆոՆ տԸ
24 անլԸրին իամնԸրինի ֆԸՀՃաք ալիՃՃաՆաՆ մնՀվ էտԸմԸն. ԸՆոՆ անլԸրի ճագ էտոՆճԸկԸ գաատար, ՝՝ՀիՀ պիր քիմԸկ ԸՆոՆԸՆ ՃաՆիՃաՆԸկ տուբաամյաՃագ տըրը՝ ԱնլԸրին իլահլարընըՆ գյոա թաավիրլԸրինի Բամ՝ՃՀԸ էագաաընըզ, վԸ ֆիւՔԸրլԸբինաԸ օլաՆ կիւմիւՀԸ վԸ ալիՃՃաՆաՆ՝ քԸՆոՆինԸ ալմագ իպրԸ թաաՆա՝ էՃմԸկլԸԺԸՆ, օլմայա քի անլՆԸԼ ՝՝աատաղտաս թաԸԼՃաւլասԸՆ, գիրա օ ԻԱլահՆի ԲԱՊՊԸՆ ՝ինտոՆինԸ ԺԸբրաՀ տըրը՝
26 Խոմո անըՆ կիսի ԺԸլ՝աՃՆ օյմաՆագլըղընի իչուՆ, ԺԸբրաՀ շԸյի խաՆԸՆԸ կԸՃի իւմԸկլԸԺԸՆ. աաՃԸՆ զայԸԼԸ ՆԸՔիբԸՆ էաՃպՆ, վԸ անաՆՆ զայԸԼԸ իպրաՀ էաՃպՆ, Ղգիրա օ ԺԸլ՝աՆ տըրը՝

ՊԱՊ 8

ԱլլահՆի փԸրՃմիՀԸրինի գիբը էաՃԸբ աաՆա թա՝աբ էթԺԸԼԸրի պապընաա Մ՝ովսԸսին պԸՆի Իսրայէլ ՆաՃՀաքը՝

1 Պէնոմ՝ պու կիսՆ սիպ թԸԼպիղ էմոմԸկլիմ՝ ճԻսմԸկ էմիլԸրինի իճբաապնաա ՝՝ոՃգամի էլլեՃՃե-

Ե Խուր. 10. 5։ Ամով. 3. 2։ 1 Պետ. 2. 9։
Զ Պ. 10. 22։
Է Պ. 10. 15։
Ը Խուր. 32. 13։ ՄԸգ. 105. 8—10։ Դուկ. 1. 54, 72, 75։
Թ Խուր. 13. 3, 14։
Ժ Խուր. 20. 6։ Պ. 5. 10։ Նեեմ. 1. 5։ Դան. 9. 4։
ԺԱ Ընս. 49. 7։ 1 Կոր. 1. 9։ 10. 13։ 2 Կոր. 1. 18։ 1 Ծեզ. 5. 24։ 2 Ծեզ. 3. 3։ 2 Տիմ. 2. 13։ Ժուդ. 11. 11։ 1 Յովհ. 1. 9։
ԺԲ Ես. 59. 18։ Նաե. 1. 2։
ԺԳ Պ. 32. 35։
ԺԴ Դևտ. 26. 3։ Պ. 28. 1։
ԺԵ ՄԸգ. 105. 8, 9։ Դուկ. 1. 54, 72, 75։
ԺԶ Ծովհ. 14. 21։
ԺԷ Պ. 28. 4։
ԺԸ Խուր. 23. 26, վԸ դայբ։
ԺԹ Խուր. 9. 14։ 15. 26։ Պ. 28. 27, 60։
Ի Ահ. 2։
ԻԱ Պ. 13. 8։ 10. 13, 21։ 25. 12։
ԻԲ Խուր. 23. 33։ Պ. 12. 36։ Հաբ. 8. 27։ ՄԸգ. 106. 36։
ԻԳ Պ. 31. 6։
ԻԴ Պ. 4. 34։ 29. 3։
ԻԵ ՄԸգ. 105. 5։
ԻԶ Խուր. 23. 28։ Ցես. 24. 12։
ԻԷ Պ. 10. 17։ Նեեմ. 1. 5։ 4. 14։ 9. 32։
ԻԸ Ա՝ա. 11. 20։ 14. 9, 14, 42։ 16. 3։ Ցես. 3. 10։
ԻԹ Խուր. 23. 29, 30։
Լ Ահ. 2։
ԼԱ Ցես. 10. 24, 25, 42։ 12. 1, վԸ դայբ։
ԼԲ Խուր. 17. 14։ Պ. 9. 14։ 25. 19։ 29. 20։
ԼԳ Պ. 11. 25։ Ցես. 1. 5։ 10. 8։ 23. 9։
ԼԴ Ահ. 5։ Խուր. 32. 20։ Պ. 12. 3։ 1 Թես. 14. 12։
ԼԵ Ցես. 7. 1, 21։
ԼԶ Հաբ. 8. 27։
ԼԷ Պ. 17. 1։
ԼԸ Դևտ. 27. 28։ Պ. 13. 17։ Ցես. 6. 17, 18։ 7. 1։

—

ՄՆ Պ. 4. 1։ 5. 32, 33։ 6. 1—3։

սինիզ, Թա քի եաշայըզ չօղալարագ վէրէճէյինէ
ՅԱՍՊՊՂՆ ԷՃաատաՇնըզա ևէվին էթ-մէլի սէյա-
2 բա կիլիպ՝ անը թէմէլլիւք էաէսինիզ։ Նունի
Ադլահնի ՅԱՍՊ, քէնաի էմիլէրինին Տնքիզ էաիպ
էթմէյէճէկինզ խուսուսընտա՝ Էանինն գալպինաէ
նէ օլաըղընը պիլմէք իչուն, Էանին թէզիվ ու
թէճրիպէ էթմէյէ իւղուէ, ղու գըրդ ակնէ Տպէր-
բիչէաէ տօլաշաըրըղը եալ՚ըրն ճհւմղէսինի
3 խամ՚ըրնա կէթիր։ Վէ ակնի զէվիվ էաիպ էաճ
պրըդաըտագ ակնին իլէ էճաատաՇնն պիլմէտի-
յինիզ Ղմինդ ատնա էհւտաըմ, Թա քի էնի-
ատն եալ՚ընըզ էքմէքլէ եաշամադ, ատճագ ՅԱՍՊ-
ՊՂՆ ազդընատն ատաըր օլանըն քէտՔՔէսիյլէ
4 եաշաը օլաըղընը ատնա պիլտիրէ։ ԸՇու գըրդ
ակնէ ակնին իւզ՚ըրնաէ օլան էլպիսէն էաքիմէ-
յիսի՝ ազաղըն ատսէն գապաըմնատ։
5 ԲՍԷն ատսէն՝ պիր ատէմ քէնատ օղը՚ընը
Թէ՚տիպ էթմէտիյլ կիպի, Ադլահնի ՅԱՍՊ ակնի
6 Թէ՚տիպ էթմէտիյինի գալպինաէ պիլէսինն։ Նունի
ԺԱդլահնի ՅԱՍՊՊՂՆ Թ՚ատիպէլրինատ ևիւթիւյիւպ՝
ատնաէն գօրգմադ իչուն էմիլէրինին Տնքիզ էաէ-
7 սինն։ Ձիրա Ադլահնի ՅԱՍՊ ակնի էլի պիր տի-
յատա, էեա՚նի օվատար վէ տատղաըտատ չըգան
ը՚ըմադ՚ըտը, տու վուհնատ՚ըտը վէ տէրինն տու-
8 յատը օլան պիր տիյատա, Պուղատայ վէ տպիա
վէ ատնա վէ ինճիր վէ նատ ագաճ՚ատը օլատ
պիր տիյատա, եաղ վէ՚ըհն զէյթուն աղաճը
9 վէ պաղ օլան պիր տիյատա, էքմէյի էանիկէ-
մէ՚յէրէք ևէյէճէյինն վէ ատնաէ Տինչ պիր շէյէ
մուհթաճ օվատագ՚ատը պիր տիյատա, Կէթաչ՚ա-
ը՚ըտը տէմիր օղու՚ա՝ տատղաը՚ը՚ընատն պագդը չըգա-
ը՚ատճագ՚ատը պիր տիյատա կէօթէ՚ը՚ը՚ը։
10 Էինատն ևէյինէ տօյատը՚ընգատա, Ադլահնի ՅԱՍ-
ՊՂՆ՝ ատնաա վէը՚ատիյի էլի տիյատ իչուն Տատա-
11 ու ակնա էյէէյէսին։ Քէնատնի ատագըն, օվատագ
քի պէնիմ՝ ատնաա պու կիւն Թէպիլիղ էթմէ-
յիմ՝ Ադլահնի ՅԱՍՊՊՂՆ էմիլէրինին վէ ահքատատ՝
իլէ գանատնաղ՚ը՚ընը Տնքիզ էթմէմէյէ անը ու-
12 նատատաըն, Օվատագ քի Թէճէյինէ տօյատը՚ը՚ընգատա
վէ կիւղէ՚ը էվիէը պինատ էտինէ իչինատ ատաբին
13 օլատը՚ը՚ընգատա, Վէ սըղըը վէ տիւբիւէ՚ը՚ընի չօղա-
ղաղ՚ կիւմիւշ իլէ ալիճատնի՚ղ չօղալատագ՚ էմ-
14 վատնի՚ղն քէտՔՔէսիյլէ ատնաթղընատա, ԻԴատալինի
մնաղուսաը օլուա՚ տու ակնի էատաէ՚ը խանէսի օլան
15 Մ՚ատը՚ը տիյատ՚ը՚ընատն չըգադըղ՚ը, Ակնի հնադը՚ճը
էը՚ըտն վէ 'ագիւպ գ՚՚ը՚ը՚ը՚ը օվ պէօղիւք վէ
հէյատէթի՚ը, գուրատ վէ տուատը՚ը պէրթիյէաէ,

Բ 2 Թէվ. 32. 31։ Ծովհ. 2. 25։
Գ Խուբ. 16. 4։ Պ. 13. 3։
Դ Պ. 1. 3։ 2. 7։ 29. 5։ Մէզգ. 136. 16։ ԵՒմովս 2. 10։
Ե Խուբ. 16. 2, 3։
Զ Խուբ. 16. 12, 14, 35։
Է Մէզգ. 104. 29։ Մաաթ. 4. 4։ Ղուկ. 4. 4։
Ը Պ. 29. 5։ Նէհեմ. 9. 21։
Թ 2 Մ՚ը՚ը՚ը 7. 14։ Մէզգ. 89. 32։ Ի՚ատ. 3. 12։ Ի՚ուբ. 12. 6, 6։ Վահ. 3. 19։
Ժ Պ. 5. 33։
Ի Պ. 11. 10—12։
Լ Պ. 33. 25։
Խ Պ. 6. 11, 12։
Ծ Պ. 28. 47։ 32. 15։ Ի՚ատ. 30. 9։ Ովս. 13. 6։
Կ 1 Կոր. 4. 7։
Հ Մ՚ատ. 21. 6։ Ովս. 13. 5։
Ձ Ը՚ը՚ատ. 24. 5, 6։ Ի՚ուբ. 12. 11։
Ղ Ես. 63. 12—14։ Ը՚ը՚ատ. 2. 6։
Ճ Ա՚ատ. 20. 11։ Մէզգ. 78. 15։
16 Ամանատա ատնա էյիլիք էթմէյէ իչուն՝ ակնի Թէպիլիէ Թէճրիպէ էթմէյէ իւղուէ Տատա՚ըտը-
ը՚ըղ՚ Տակնին իչուն սէրի գայատատ ու չըգա-
ը՚ատագ ատնա պէրթիյէաէ էճատաՇնըզըն պիլմէ-
տիյի Տմէնդի ևէտիրէն Ադլահնի ՅԱՍՊՊՂ ու-
17 նատատաըն, Նվէ օլմայա քի գալպինաէ՝ պու
սէրիէէի պէնիմ՝ գուատէթիմ՝ վէ էյինին գուվ-
18 վէթի պատա գաղատնը՚ը՚ընը՝ տէյինն. Ատճագ
Ադլահնի ՅԱՍՊՊՂ խամ՚ըրնա ատգյատատն, պիր-
նէ էճատաՇնըն եէմինիէ էթմէտիյի 'ատ՚ատ՝ պու կիւն
օլաըղը կիպի՝ ատպիթի էմիէէ իւղուէ "ատնա
քէսպ ի սէրիէթի իչուն գուվվէթի վէրէն 0 ատը։
19 Վէ ևկէը պիր վէճհնէ Ադլահնի ՅԱՍՊՊՂ ու-
նատատա՚ զ՚ատրի իւէհնէատա թ՚ատի՚ օլատճագ վէ
անէէրէ 'խպատաէթի էաիպ սէճաէ գ՚ը՚ատճագ օ-
յու՚ը խաէն, Նպու կիւն ակիէ չէհատաէթի էաէ-
20 ը՚ըմ՝ քի քիւ՚ը՚ը՚ինի հէ՚ատը պատճագպէնը՚ը՚ը։ Ակ-
ատհնէնը՚ը՚ը ՅԱՍՊՊՂՆ քէտատինը ատնիէէատիյինի՚ղ
իչուն, ՐԱՍՊՊՂՆ՝ էճհնէնիւպատն հէ՚ատը էաէ-
ճէէի թ՚ատի՚ինէէը կիպի "ատիղ ատսի հէ՚ատը օ-
ատճագաէնը՚ը՚ը։

ՊԱՊ 9

*Մովսէս պէնի Իսրայէինն պա՚ղը 'խեանդնը զիքը էաէ՚ը՚ը՚ը-
անէէրէ հագիղի հայէրինի պիտիյէսի։*

1 Է՚յ Իսրայէէ, ատի՚ղէ. "Ակնատնն պէօղիւք վէ
գուվվէթի թ՚ատի՚ինէէը վէ պէօղիւք վէ Բատը-
2 ատը կէպէէաէք ևիւքատի՚ը՚ը՚ը՚ը՝ էճհնի
պիէատիյինն վէ հագիղատրընատա՝ էպինն էնատկ հատ-
զատրընատա քի՚մ՝ տուրատ պիտիր՝ ատնիէատիյինի
իչուն էթմէտիյինն պէօղիւք վէ պէտատ գաոմ՝ օլան
պէնի Ենատկը կիսիպ զատպ էթմէյէ իչուն Տպու
3 կիւն Յորգանատատա կէէիյօրատն։ Խամ պու
կիւն մա՚ղիւմիւնի օլատն քի Ադլահնի ՅԱՍՊ
Էիքինատ էաէը ատթէշ օլատագ, քէնատատ Էանինն
էօնիւնէնճէ կէէէր, Էքէնատատ անէէրէ մատվ է-
տիպ՝ ակնին էօնիւնատէ մատղուպ էաէ ճէէը՚ը՚ը՚

լսէնքն վէ գալիլիկն իսկ իգամէհի իչխան տէրիլ, անճագ պու իմ՝իքէլէրին քէօմիւլիւշ քէլէրի ի-չխան, վէ էճտատըն Ա՛պրահամա վէ Իսահակա վէ Յակոբա ԻԱՊՊՈՒՆ, էէմին էմոտիլի քէլմէ սապիհ գրլմազ իչխան Ալլահըն ԻԱՊՊ անէրին
6 անին էօնիւնատէն իտուա էտիլդի։ Իմոն մա-լիւմիւմ օլսուն քի Ալլահըն ԻԱՊՊ ատնա պու էլի տիլդիրը սայտըն իչխին իէմէլլիւք էմ-տիրմէլդի. Էվիլա ան պէրիւճ պիր գաւմ՝ սըն։
7 Ալլահըն ԻԱՊՊՈՒ պէրիւճէտ նատըլ զազա-պա կէմի իտիլիլինի իսկ իրընսա իտուա՝ ու-նէմիմիսդասըն. Ա՛մբրը տիլդիրատան չըգա-ըղըն կիւնատէն պու մոտալէ կէլինճէյէ տիլին
8 ԻԱՊՊԱՒ ատա օլսըն։ Եվօրէյտէ տախի ԻԱՊՊՈՒ զազապա կէմի իտիլինիլ, վէ ԻԱՊՊ զազապա
9 կէլմէյ պիղի Տէյլաք էտէճէք իսկ։ Տ՝Օլ իտա-չ էվէսկալարը, եանդի ԻԱՊՊՈՒՆ պիղին իլէ՝ ագա էմտիլի ՝ատՆըն էվէսկալարընը տալտոգ իւզրէ տատա չըգաըղըմատա, Նատդատա գըրգ կիւն գըրգ կէճէ գալըգ Քամէք իէկէտիմ վէ տա
10 իչէէտիմ՝։ Տ՝Օլ վագըթ ԻԱՊՊ պանա Ալլահ փարմանըդիլէ եանըլը իչի գրլմ՝ա իտաչ էվէսկա-լարը վէրսա, վէ անէրին իւզէրինաէ Տ՝թէճէմ-միս՝ կիւնէնատէ տատատա ամէճէ իչինատէն ԻԱՊ-ՊՈՒՆ պիղէ ակալէտիլի քէլմէյին քինաֆիճէսի
11 Ե՝ուզուը իսկ։ Իմոն ալ գըրգ կիւն գըրգ կէճէ-նէյին նիհայէթլէնատէ, ԻԱՊՊ պանա ՝ատՆըն էվէս-կալարը օլան չալ իչի գրլմ՝ա իտաչ էվէսկալարը
12 վէրսա։ Վէ ԻԱՊՊ պանա՝ Տ՝գիալգ, ՝ատճէլէթէն պուբատան էն, զիրա Մըսըրատան չըգաըղըն գաւմընդ ֆէնատա վարըպ անէրէ եմր էլէ-մէյիտ՝ իտալիգատն Տ՝չապուգ ատիարագ՝ քէնա-անէրէրինէ տէօգմէ փուտի եատիարալար՝ տէտի։
13 Վէ էնինէ ԻՐԱՊՊ պանա իսկիտալէն՝ պէն պու գաւմը կէօրիւմ՝, վէ իչիմէ Նէէրբէչ պիր
14 գաւմ՝ տըր։ Տ՝պէնի պըրագ, անէրի Տճլաք է-տիպ՝ Նիամիէրինի կէօյիւն ալտընատան մինդվ է-տէյիմ. Տ՝վէ սէնի անէրատէն գուվվէթլի վէ պէգյիւք պիր միլլէթի եատճաղդըմ՝ տէտի։
15 Է՝Օլ վագըթ տէօնիւպ, օլ իչի գրլմ՝ա ՝ատՆ էվէսկալարը իչի էվիտնէ օլարագ, տատատան էն-
16 տիմ. Տ՝տազ տախի ամէճէյէ եանար իտու։ Տ՝վէ կէօրամիւմ քի՝ Ալլահընդը ԻԱՊՊԱՒ կիւնատ էտիպ, քէնտիլէրինինիզ տէօգմէ պուբազը եատ-մադէ, ԻԱՊՊՈՒՆ պիղէ եմր էլէյիի իտարիգ-
17 տէն չապուգ ատիմըշ իտինիզ։ Պէն տախի օլ

իչի գրլմ՝ա էվէսկալը իտաճատ՝ իչի էվիտնէն ամ՝ան՝, վէ անէրի կէօղէրինինգին Տանիւնատէ
18 փարէվէտմի՝։ Վէ ԻԱՊՊՈՒ զազապա կէմի իտիլէք իչխան անըն Տինտիատ քէմմի՝ա ալանը իչէվէքլէ ճիւճէ էմտիլինիզ կիւնատ սէպէպինատէն՝ էվ-վէլկի կիպի գըրգ կիւն գըրգ կէճէ ԻՐԱՊՊՈՒՆ հուզուրընատա եէրէ գափանըդ՝ Էքմէք եէմէ-
19 տիմ՝ վէ սու իչմէտիմ՝։ Տ՝Զիրա ԻԱՊՊՈՒՆ պիղի հէյլաք էմտիք իչխան ՝ալէյհինիզէ զազապա կէ-տիլի խըշմ՝ ու զազապընատան գօրգաբմ՝. Տ՝ըպրին
20 ԻԱՊՊ պէնի պու տէֆ՝տա տախի տինկէտիս՝։ Վէ ԻԱՊՊ Ա՛հարոնա զազապա կէլիպ՝ անը հէյլաք էտճէք իտի. վէ օ պէմանի Ա՛հարոն
21 իչխան տախի տու՝տա էլլէտիմ՝։ Վէ Տ՝էմտիլինիզ կիւնահընընդը, եանդի պուզազընդը պէրի՝ ամ՝էշէ եագաըգատան ասկըս, տէօյիւպ լինճէ իտաչ կիպի պըռնճայա գատար էյինճէ էգէրէք՝ իտապընը
22 տատատան էնէն տա՛յա ամ՝տըմ՝։ Վէ Տ՝Տաբե-բատա վէ Տ՝Մատատա վէ Տ՝կիպարթ-Տամ՝իտ-վատա տախի ԻԱՊՊՈՒ զազապա կէմի իտիլինիլ։
23 Վէ ԻԱՊՊ՝ Զըգընըզ, պիղէ վէրտիյիմ՝ տիյարը զապմ՝ էտինիլ՝ տէյէրէք, ՝պիղի Կագէա-բատա-նատատան կէօնտէրատիքատ, Ալլահընըզ ԻԱՊՊՈՒՆ եմրինէ ՝ատը օլսուզ՝ Տանա իման էմտիտինիզ
24 վէ քէլմէյնը տինկէյտիտինիզ։ Տ՝Պիղի պիղ-տիյիմ՝ կիւնատէն պէրու ԻԱՊՊԱՒ ՝ատը քիմսէ-լէը պինիլ։
25 Է՝Իմոն գըրգ կիւն գըրգ կէճէ ԻԱՊՊՈՒՆ հու-զուրընատա եէրէ գափանարմ՝. Վէ պու եէրէ գափանարդըմա ատպէպ ԻԱՊՊՈՒՆ՝ պիղի հէյլաք
26 էտէճէյիմ՝՝ տէտիյի իտու։ Տ՝Վէ ԻԱՊՊԱՒ նէյտազ էտիպ տէտիմ՝ քի՝ Եա Բապ Եհովա, ՝ազա-յէմիզինկէ խէյլաս էտիպ՝ գուտրէյլի էլ իլէ Մը-սըրատան չըգաըղըն գաւմինդը վէ միրատընդը
27 հէյլաք էմ՝ա։ Գուլլարընդ Ա՛բրահամ՝ վէ Իսա-հակ վէ Յակոբը Թէզէքքիւր էտիպ՝ պու գաւմ-ընն սէրքէշլիք վէ քէօմիւլիւք վէ կիւնահընատա
28 պագմա. Օլմայա քի պիղի իչխանէն չըգաըղ-ընդ տիյարըն Տ՝Ե՝Լ՝Տ՝ ՏԱՊՊ անէրէ վա՛տ էմտիլի տիյարա կէօմիւրմէկէ գատիր օլմա-տընդընատա, եախօտ անէրէ պուզդ էմտիլի իչխան անէրէ պէրիւճէտ էօյտիւրմէք իւզրէ
29 չըգաըղը՝ տէտինէրու։ Է՝Քիւնէքի անէրէ սէնին ՝ա-զիմ՝ գուվվէթինէ վէ ուզանմըշ գօյընէրէ չը-գաըղընդ գաւմին վէ միրատըն տըր։

ւ Թէք. 12. 7։ 18. 15։ 15. 7։ 17. 8։ 26. 4։ 28. 13։
ր Ա՛յ. 13։ Խուր. 32. 9։ 33. 3։ 34. 9։
ց Խուր. 14. 11։ 16. 2։ 17. 2։ Ա՛ո. 11. 4։ 20. 2։ 25. 2։ Պ. 31. 27։
ւ Խուր. 32. 4։ Մէզ. 106. 19։
շ Խուր. 24. 12, 15։
ո Խուր. 24. 18։ 34. 28։
չ Խուր. 31. 18։
պ Խուր. 10. 17։ 20. 1։ Պ. 4. 10։ 10. 4։ 18. 16։
ջ Խուր. 32. 7։
ռ Պ. 31. 20։ Հաբ. 2. 17։
ս Խուր. 32. 9։
վ Ա՛յ. 6։ Պ. 10. 16։ 31. 27։ 4 Մ՝իւլ. 17. 14։
տ Խուր. 32. 10։
ր Պ. 29. 20։ Մէզ. 9. 5։ 109. 13։
ց Ա՛ո. 14. 12։
ւ Խուր. 32. 15։
փ Խուր. 19. 18։ Պ. 4. 11։ 5. 23։
ք Խուր. 32. 19։
և Խուր. 34. 28։ Մէզ. 106. 23։
օ Խուր. 32. 10, 11։
ֆ Խուր. 32. 14։ 33. 17։ Պ. 10. 10։ Մէզ. 106. 23։
ւ Խուր. 32. 20։ Ես. 31. 7։
ւ Ա՛ո. 11. 1, 3, 5։
ւ Խուր. 17. 7։
ւ Ա՛ո. 11. 4, 34։
ւ Ա՛ո. 13. 3։ 14. 1։
ւ Մէզ. 106. 24, 25։
ւ Պ. 31. 27։
ւ Ա՛յ. 18։
ւ Խուր. 32. 11, վէ դայրի։
ւ Խուր. 32. 12։ Ա՛ո. 14. 16։
ւ Պ. 4. 20։ 3 Մ՝իւլ. 8. 51։ Նէեմ. 1. 10։ Մէզ. 95 7։

ՊԱՊ 10

1 Աստուծոյ քենամի շերեփաթները տիկերը իրի լեվնալաբա նազարդրնը Մովսէսին հիշեցէք էթմէսի։ 6 Քենամիների տեվամէքի։ 8 Դևէի սրպիլնըն պրըլնալը։ 10 Մովսէսին նիյազը։ 12 Վէ էթ ա՛սթ իուսուսընաս նաթհաթը։

4 **Ո** զէմնան ՐԱՊՊ պանա խիթագէն՝ ՚Սէն եվ-
վէլքիվէը կիսի թաշտան էքի գրիթ՚ա լէվհա եո-
նուս՝ տուգա հուզուբրնա չէգ։ վէ էսէն ադաճ-
2 տան պիր թապուէթ եաի։ Պէն տախի պու-
լէվհալար իւզէրինէ օլ եվվէլքի փարէվէտիվնի
լէվհալար իւզէրինաէ օլան աէօղլէրի եազա-
րըմ՚, վէ էսէն անվէրդի թապուէթա գոյասըն՝ տէ-
3 տի։ Իսնի Տաէնի ադաճընտան պիր թա-
պուէթ եաիսըմ՚, Իվի եվվէլքի կիսի թաշտան
էքի գրիթ՚ա լէվհա եօնուս՝ օլ էքի գրիթ՚ա լէվ-
4 հա էլիսնաէ օլարագ տուգա չէդտըմ՚։ Վէ
ՐԱՊՊ եվվէլքի թաօհրիվի կիսի՝ Ղէճէմինէ՚
կիւնէնաէ տուգաս ամէճ իչինաէն ԷՐԱՊՊԸՆ
սիզ աէօղլէսիվի օն էմրլէրի Ըօլ լէվհալար իւ-
5 զէրինէ եազըպ՝ անվէրդի պանա վէբրի։ Պէն տա-
խի տէնինէպ Իուազտան էնամի՚, վէ ՐԱՊՊԸՆ
պանա էմր էդլէսիվի կիսի լէվհալարը, Ֆի-
չինաէ գալմալարը իչիէն, էեափալըղմ՚ թա-
պուէթա գոտըմ՚։

6 Վէ պէնի Իսրայէլ Բէրոթ-Ըլանէ-յսկանա-
տան Մոսէրայա նագլ էթմիվլէը, վէ ԷԱՀարոն
օբատա վէճաթի էսիպ՝ օբատա տէճին օլուն-
տու։ վէ օղլու Եզիազար անդէն եէրինէ քեա-
7 հին օլտու։ Ֆօբատան Գադգադտա վէ Գադ-
գադտան տու տէրէվէլքի տիւյարը օլան Եոեբա-
թհանա նագլ էթմիվլէը։

8 Ո զէմնան ԼՐԱՊՊԸՆ թապուէթ իվլ ՚ահարընը
թաշըմագ իչիէն, վէ թա տու կիւնէեաէք ՀՐԱՊ-
ՊԸՆ հուզուբրնատա տուբատագ՝ անա խըտմէթ
էթմէվլէք վէ նանըն խամիլէ պէրէքլէթի օգուտագ
իչիէն, ՐԱՊՊ ՂՎևէի պըտիճընը պէրբատը։
9 Ֆպու աէպէպտէն Ղեբինին քէնամի պիրատէրլէ-
րի իլէ պէրատըէը հիսաէսի վէ միրասը եօգ տըր։
Աէլահընդ ՐԱՊՊ անա տէտիկի կիսի՚ անդէն մի-
րասը ՐԱՊՊ տըր։

10 Ֆպէն տախի տուգատա եվվէլքի կիւնէնէր կիսի
դբրդ կիւն գբրդ կէճէ գալտը՚, Ֆպու տէ՚ն
տախի ՐԱՊՊ պէհնի տինկլէտի, վէ անդի հէլաք
11 էթմէվլէք խամէտաէ։ ՚ՐԱՊՊ տախի պանա խի-
թապէն՝ Գալգբդ գաէմընդ էճնիս արբա կիսի,
անվէրդ տախի կիսիով՝ քէնտիլէրէ վէբրմէդի էճ-
տուտալարընա եէմին էմտիդիսի՚ տիյարը թէմէլ-
լուք էթմինվէը՚ տէտի։

12 Վէ շիմտի, Էյ Իսրայէլ, ՚Աէլահընդ օլան
ՐԱՊՊԸՆ աէնատէն թապէպ էթմիդի նէ՞ տիր.
անճագ ՚Աէլահընդ ՐԱՊՊՏԱՆՆ գօրդատըն, վէ
Նանըն թաբիդլէրինին ճիւմլէսինտաէ նիւբիւմէք-
լէ Տանը տէվէսին, վէ Աէլահընդ ՐԱՊՊԱ պիւ-
թհիւն դալպինտաէն վէ պիւթհիւն ճանընտան ՚ի-
13 պատէթ էտէսին։ Վէ Նատա խայը կէվլէք
իւզրէ պէնիմ՚ ատտա պու կիւն թէպիդ էմ-
տիդիմ՚՝ ՐԱՊՊԸՆ էմրլէրի իլէ դատանդաբրընը
14 հրնիգ էտէսին։ Իչլէ ՚աէմնամի իլէ աէմա
իւա աէմնամի վէ ՚պէտին իլէ անտէ պաբլու-
նանըն քէտիճիկէսինին տահիսի՚ Աէլահընդ ՐԱՊՊ
15 տըր։ ԷԱՒճագ ՐԱՊՊ էճատաաբնըպտան խօշ-
լանմընագլէ՚ անդէրի սէվտի. վէ անդէրտէն աօկ-
բա նէսլէրինի, տատի սիզի պու կիւն օլըբուը
կիսի, ճիւմլէ գավմնաբ իչինաէն իմի իսրայէ
16 էլլէտի։ Իսնի ՚գալպլէրինինդի դուչիկսինի
խիթան էտիսի՚ արիվդ ՚տէբրէչ օլմընբրնդ.
17 Զնրա Աէլահընդ ՐԱՊՊ ՚իլահլարընդ Աէլահ
վէ ՚Բատպ իւլ էրպապ, ՚ազիմ վէ էգտաաիր
վէ հէյբէթի Աէլահ օլաէտ՝ խամիթա ՚րի՚այէթ
18 էթմէվլ, վէ բիչմէվլի գապաէտ էլլէմէդ. ՚նէ-
թհիմ՚ իլէ տաէլ գաբրնըն հագդրնը իհգագ է-
տէբ, վէ զաբիսի աէվիսի՚ անտա էքսէք վէ էլ-
19 պանէ վէբրի։ ՚Իսնի զաբիսի աէվէսինիվդ. պի-
բատ սիզ տէ Մըսըբ տիյարընտատ զաբիսի խոս-
20 նիվդ։ ՚Աէլահընդ ՐԱՊՊՏԱՆ գօրգինագլէ՚ անտա
՚խատաէթի էտէսին, վէ Բանատ տատըգ գալտա-
սըն, էվէ անդըն խամիլէ էեմին էտէսին։
21 ԸԱՆնին ֆախրըն վէ Աէլահընդ օ տըր, քի
Էսէնին իչիէն կէօզլէրինինդի կէօբատաչիբ պու
22 ՚ազիմ վէ հէյբէթի չէչրէի տատըգ։ Էճ-
տատընդ ՚նէթհիմիվդ քիչի օլարագ՚՝ Մըսրա էն-
տիվլէը, վէ շիմտի Աէլահընդ ՐԱՊՊ աէնի էկէօք
ելըտըղլարը գատտար չէզդլիմտը։

— Խուր. 34. 1, 2։
ֆ Խուր. 25. 10։
ֆ Խուր. 25. 16, 21։
ֆ Խուր. 25. 5, 10; 37. 1։
ֆ Խուր. 34. 4։
ֆ Խուր. 19. 17։ Պ. 9. 10։ 18. 16։
ֆ Խուր. 20. 1։
ֆ Խուր. 34. 28։
ֆ Խուր. 34. 29։
ֆ 3 Միւլ. 8. 9։
ֆ Խուր. 40. 20։
ֆ Ա՛ստ. 33. 31։
ֆ Ա՛ստ. 20. 28։ 33. 38։
ֆ Ա՛ստ. 33. 32, 33։
ֆ Ա՛ստ. 3. 6։ 4. 4։ 8. 14։ 16. 9։
ֆ Ա՛ստ. 4. 15։
ֆ Պ. 18. 5։
ֆ Դևբ. 9. 22։ Ա՛ստ. 6. 23։ Պ. 21. 5։
ֆ Ա՛ստ. 18. 20, 24։ Պ. 18. 1, 2։ Նգհի. 44. 28։
ֆ Խուր. 34. 28։ Պ. 9. 18, 25։
ֆ Խուր. 32. 14, 33, 34։ 33. 17։ Պ. 9. 19։
ֆ Խուր. 32. 34։ 33. 1։
ֆ Միւք. 6. 8։
ֆ Պ. 6. 13։
ֆ Պ. 5. 33։
ֆ Պ. 6. 5։ 11. 13։ 30. 16, 20։ Մաաթ. 22. 37։
ֆ Պ. 6. 24։
— 3 Միւլ. 8. 27։ Մէզ. 115. 16։ 148. 4։
ֆ Թէք. 14. 19։ Խուր. 19. 5։ Մէզ. 24. 1։
ֆ Պ. 4. 37։
ֆ Դևբ. 26. 41։ Պ. 30. 6։ Նբհմ. 4. 4։ Բամ. 2. 28, 29։ Կող. 2. 11։
ֆ Պ. 9. 6, 13։
ֆ Ծհա. 22. 22։ Մէզ. 136. 2։ Դան. 2. 47։ 11. 36։
ֆ Վահ. 17. 14։ 19. 16։
ֆ Պ. 7. 21։
ֆ 2 Թվվ. 19. 7։ Ծոբ 34. 19։ Ա՛մաս. 10. 34։ Բամ. 2. 11։ Գալ. 2. 6։ Նփես. 6. 9։ Կող. 3. 25։ 1 Պետ. 1. 17։
ֆ Մէզ. 68. 5։ 146. 9։
ֆ Դևբ. 19. 33, 34։
ֆ Պ. 6. 13։ Մաաթ. 4. 10։ Դևսկ. 4. 8։
ֆ Պ. 11. 22։ 13. 4։
ֆ Մէզ. 63. 11։
ֆ Խուր. 15. 2։ Մէզ. 22. 3։ Նբհմ. 17. 14։
ֆ 1 Միւլ. 12. 24։ 2 Միւլ. 7. 23։ Մէզ. 106. 21, 22։
ֆ Թէք. 46. 27։ Խուր. 1. 5։ Ա՛մաս. 7. 14։
ֆ Թէք. 15. 5։ Պ. 1. 10։ 28. 62։

ՊԱՊ II

1 Ապահան պէսիւք իւլերին, 8 պերէգէք իչին վա՛առլորը, 16 վէ ՚իսեան իչին զաղապը զիւր կաերէգ Մովսեսին պէնի իսրայէլ իմա՛աք խուսափնաս նաստիարը։ 18 Ապահան փլճամինը նէ եօլա տրիզ կաեձէգլերինի պէյանէք, 26 վէ պերէգէք իլ ըանէքէ կանլերինէ գառաը։

4 Իսմի ¯Ապահանդ ԲԱՊՊԸ սէվիսդ՝ Տանըն թէնպիհլերինի վէ գանաձնարլըը վէ ասքեամընը
2 վէ էմրլերինի տա՛իմա հրքիզ կաէսին։ Վէ պու կիւն մա՛իւմիւձինիւզ օլսաւն քի, ¯Եօվէ՛մ սզդուզ լարընդրաս սէյիզ տիր։ (Չիւնկի անդէք ՚Ապահդընդ ԲԱՊՊԸՆ թէ՛տիպլինի ¯վէ ՚ապաաէմ ինի
3 վէ էգուտրէմի էվինի վէ ուզանմընդ գոլընը, Վէ Մըսրը սրմասընաս Մըսրը մէհիյի փառաւոն իւլ պիւմիւն սէյյարընաս էյլեսիյի ¯Տա-
4 լահմէդլեր իւլ ՚ամէդլերինի, Վէ Մըսրըն ՚ասքերի վէ սիւվարիսի վէ արապալարընաս էմտէյինի, եա՛նի անդէր սիզի թո՛գիզ էմտիքլերինաէ, Եպահդը Ասմէր աուլարընը անդէր իւզէրինէ պաատրըզ՝ ԲԱՊՊԸՆ անդէրի պու կիւն
5 նէ տէյին մնա՛վ էմտիյինի, Վէ սիզ պու մնա՛մէզ վարը օլսաՆ ճապա դաատար սիզ պէր-
6 բիչկաէ եափարընը, Վէ Իսուրէյնի տղու Եղիսարն տղուլարը ¯Պամա՛ան իւլ Աբիսնաա եափարընը, եա՛նի ենը տղընը ասքով՝ անդէրի էհլ ի պէյիլէրի իւլ վէ չատրըլարը իւլ վէ անդէրին ճիւմիդ թէ՛ալիւգամը իւլ պիւմիւն Իսրայէլին սրմասընաս հոսիտրընը պիլմէտիդէր
7 վէ կէօրմէտիլէր։) ԲԱՆճագ ԲԱՊՊԸՆ իճրաա էյմտէյի պէշիւք իչլերին քեաֆֆէսինի սիզին
8 կէօղէրինիդ կէօրսիւ։ Իսմի պու կիւն պէնիմ՝ սիզէ թէպիդ էմտիյիմ՝ էմրլերին քեաֆֆէսինի հրքիզ էտիւնիդ, քի Ֆգուվվէթլէնիդ՝ թէ-
9 մէզլիւք էմտէք իչիւն կէչէճէդինիդ տիյարա կիրիդ անը թէմէզլիւք էտէսինիդ։ Վէ էսիւթ վէ պալ ագան պիր տիյար օլսաւ, ԿՐԱՊՊԸՆ՝ էճատաընդրդա անդէրէ վէ նէպլերինէ վէրէճէյինէ եէմին էլլէտրի տիյար իւզէրինաէ Է՛էօՖ
10 բիւնիւզ ուզուն օլաւ։ Չիւնկ անը թէմէզլիւք իչիւն կիմմէքաէ օլտըդընդ տիյար՝ չէգտըդընդ Մըսրը տիյարը կիպի տէյիդ տիր, Ֆքի օրտաա թո՛ախտունընը էքտիքտէն սոնդրա անը սէպդէվաթ պոսթանը կիպի ա-
11 յարդընդէ սուլար իտրին։ Վ՛ադին անը թէմէզլիւք էթո՛մէք իւզրէ կէչէճէյինիդ տիյար տաղը վէ

— Պ. 10. 12։ 30. 16, 20։
ք Զաք. 3. 7։
ֆ Պ. 8. 5։
ց Պ. 5. 24։
ի Պ. 7. 19։
ղ Մէզ. 78. 12։ 135. 9։
ե Խուր. 14. 27, 28։ 15. 9, 10։ Մէզ. 106. 11։
ը Ա՛ա. 16. 1, 31։ 27. 3։ Մէզ. 106. 17։
ջ Պ. 5. 3։ 7. 19։
ռ Ցես. 1. 6, 7։
ս Խուր. 3. 8։
վ Պ. 9. 5։
տ Պ. 4. 40։ 5. 16։ Էմ. 10. 27։
ր Զաք. 14. 18։
ց Պ. 8. 7։
ւ 3 Միւլ. 9. 3։
փ Պ. 10. 12։
ք Ակ. 22։ Պ. 6. 17։
օ Դ.Եզ. 26. 4։ Պ. 28. 12։
ֆ Ծովէզ 2. 23։ Ցակ. 5. 7։

օվալը վէ կէօք եաղմուրընդն սուլար իւլէ սուլանըը պիր տիյար սըր։ ¯Ապահանդ ԲԱՊՊԸՆ
12 կէօղէթմէսի պիր տիյար սըր քի՛ Ապահդ ԲԱՊՊԸՆ նազարը տա՛իմա սէնէդնի իսպիտաընտան սէնէդնի սանընա գառաը անդն իւզէրինաէ տիր։ Իսմի էկէր ¯Ապահանդընդ ԲԱՊՊԸ-
13 սէվիսդ՝ անա պիւթիւն գալըշմիսլարդն վէ պիւթիւն ճանընդրդաան ՚իպատէթ էմտէք իւզրէ պու կիւն սիզէ թէպիդ էմտիյիմ՝ էմրլերիմի
14 ¯Տութգամէլէ տինկէրաէնիդ, Օր վագթի ¯Եէբրինիսդն եաղմուրընը քէնտի սէվսիմինաէ՝ ՚իլք վէ սոն եաղմուրը վէրէճէյիմ՝, թա քի պուզտաըընդը վէ չէրաաըզկը վէ եաղընը թօփլայասըն։
15 Վ՛է ՚Եէյիսկ ասյմագլըդընդ իչիւն Նէյավանդարը-
16 նա թո՛ալանտա օմ վէրէճէյիմ՝։ Սագընընդը, Նալմայա քի գալշկինիդ ալտանդդ գէլմէյէթ տիւչէսինինդ, վէ ¯զդյրի իլահ՚ըաա ՚իպատէթ
17 էտիդ՝ անդէրէ սէճատ գէլտընդրդ, Նվ՛է ՚ալէյհինիդզ ԲԱՊՊԸՆ զաղապը ալէվլէնիդ՝ ¯կէօքլերի գափտըա, վէ եաղմուր եաղմուրդ՝ եէր քէնտի մնհասուրընը վէրմէյէ, վէ ԼՐԱՊՊԸՆ սիզէ վէրտիյի օր էյի տիյարտան չապուգ մնհվ օլաճասընդդ։
18 ¯Վ՛է պու սէօղէրիմի գալշկինիդզ վէ ճանընդա գէյուդ՝ ¯անդէրի էլինիդ իւզէրինէ նիչան օլտըագ պաղտըընդդ, վէ կէօղէրինիդին ապասընաս տըն պաղը օլաճասընդդ։ Հանդէրի օղուլտրընդդա թա՛լիմ՝ էտիդ խանէկաէ օմ ուսրընդրնա վէ եօլտա կէզտիրմէկաէ վէ եամ տրդընդտա վէ գալգընդրդնա անդէրին հագգընտա
20 սէօյլէյէսին։ ¯Վ՛է անդէրի խանէկին գափտա սէօյլէյէրինէ վէ գափտալարդն իւզէրինէ եաղասընը. Թա քի ԻԱՊՊԸՆ՝ վէրէճէյինէ էճատանդդա եէմին էմտիյի տիյարտաա ¯կիւնէլէրինիդ վէ օղուլտրընդդն կիւնէլերի նէբ իւզէրինաէ ¯սէմա կիւնէլերի կիպի չօգ օլա։
22 Չիւնկ ¯էկէր իճրասը իչիւն սիզէ թէպիդ էմտիյիմ՝ պու էմրլերին քեաֆֆէսինի տիգգամէլէ հրքիզ էտէրէք, Ապահընդդ ԲԱՊՊԸ սէվիսդ անդն թո՛պիգէրինին ճիւմիէսինաէ եիւբիւնէբդէ
23 էանա սատրգ օլսրաանդդ, ԲԱՊՊ տաթի ՚պու թո՛ֆֆէկէրին ճիւմիէսինի էօնիւնիւզաէն թո՛պա էտիդ՝ ՚սիզտէն պէչիւք վէ գուվվէթլի թո՛ֆֆէկէրին էէրէ թէմէզլիւք էտէճէք-
24 սինիդ։ ՚Վ՛ատյընդդն թո՛պանը պատրդը մնհալէրին ճիւմիէսի սիզին օլսաւ՝ Հուտսուսընդդ ¯պերբիյէտէն վէ Լիւսանաաան վէ նէբդ-

ջ Պ. 6. 11։ Ծովէզ 2. 19։
ն Մէզ. 104. 14։
շ Պ. 20. 18։ Ծոթ 31. 27։
ո Պ. 8. 19։ 30. 17։
չ Պ. 6. 15։
պ 3 Միւլ. 8. 35։ 2 Թէվ. 6. 26։ 7. 13։
ջ Պ. 4. 26։ 8. 10, 20։ 30. 18։ Ցես. 23. 13, 15, 16։
ռ Պ. 6. 6։ 32. 46։
ս Պ. 6. 8։
վ Պ. 4. 9, 10։ 6. 7։
տ Պ. 6. 9։
ր Պ. 4. 40։ 6. 2։ Էմ. 3. 2։ 4. 10։ 9. 11։
ց Մէզ. 72. 5։ 89. 20։
ւ Ակ. 13։ Պ. 6. 17։
փ Պ. 10. 20։ 30. 20։
ք Պ. 4. 38։ 9. 5։
օ Պ. 9. 1։
ֆ Ցես. 1. 3։ 14. 9։
— Թէք. 15. 18։ Խուր. 23. 31։ Ա՛ա. 34. 3, վէ զայրի։

տէն, եւ՝ նի Ֆըլսաթ նէհրինտէն թա զարպ
թա սարաճտա օլան ունէնդէ գառսար օլաճագ տըր։
25 Բէյանիւնիւզտէ պիր քիմսէ սուբամայըլսըն՝ փալ-
լահընդը ԱԱՊՊ սիզէ ակսիլեատիլի կիւզլ, Դպաս-
տրպնդը սիլյարըն քամաքիչեսինէ սիզին հէյ-
պէթ վէ խավքընդը պրրագաճագ տըր։
26 Էյչիմէ պէն պու կիւնն պէրկէքէթի վէ լան-
27 թի սիզին էօնիւնիւզէ գօրսիմ՝ պէնիմ պու կիւն
սիզէ թէպիղ էյնայիմ՝ Ալլահընդը ԱԱՊՊՐՆ
էմրլէրինէ էյնա՛մայ էյնայինդը թագուրտ
28 Նպէրէքէթի, վէ Ալլահընդը ԱԱՊՊՐՆ էմրլէ-
րինն էյնա՛մայ էյնայէրէք, պէնիմ՝ սիզէ պու
կիւնն կէօմէ էլտիկիմ՝ թարիքաէն սոփըլ՝ պիլ-
մէտիկինդը զայըլ իլահլարա թապ՝ օլտըղը-
29 նդ թագուրտ էլանէնէթի ֆէջր։ Իմոն թէ-
մէլլիւք էյնայէրէք էյնայինն ակսայա Ալլահընդ
ԱԱՊՊ աէնի կէօմէ իւրահիւքտ, Նպէրէքէթի Գա-
րիպլին տաղը, վէ լանէնէթի Վէրտաղ տաղը իւզէ-
30 րինառէ գէյասըն։ Իչինէ պուռնտար Յորդանանըն
էօմէ էնինառէ, զարպ թարիքինառէ սահրատա սա-
քին օլան Քանանդլյարըն տիյարընտա, ԲՄարէ
մէչէթլիյինին էառնընտա վէ Գադդագանըն գարշը-
31 սընտա տըր։ Ժ Զիլա սիզ Ալլահընդը ԱԱՊՊՐՆ
սիզէ վէրտիկի տիյարը թէմէլլիւք իչինն կիւլմէք
իւզրէ Յորդանանտան կէչէ ճէքսինդը, վէ ոնը
թէմէլլիւք էտիպ՝ անառ իգամէթի հետճէքսի-
32 նդը, Խմոն պէնիմ պու կիւնն սիզին էօնիւնիւ-
ղէ գօտընդըմ գանուռնդար իւզէ աչքեամըն քաաճ-
ֆէքսինի էնճայա տիգդամի էյլէյէսինդը։

ՊԱՄ 12

1 Փառթփէրէաթ նիչանէլէրինին մահվ էտիլմէսի։ 6 Մուհ-
բաձա վէ թագուտիէլէրին ինթիխապ օլունան մահալտէ
'արզը։ 15, 23 Գան կէմէք մէճմու'ա։ 17, 20, 26 Մուգաա-
տա չէյլէրին մուգաատկա մահալտէ կէնդիլէսի։ 19 Դէբի-
լսյի թէրգ կէմէկվ։ 29 վէ փառթփէրէսիլէրին մէսէլ-
յինէ կիմսէկվէ խառասաընտա թէնգիհամ։

1 Եճատաընդըն Ալլահը ԱԱՊՊ թէմէլլիւք էմ-
մէք իւզրէ ատնա վէրտիկի տիյարտա Եէր իւ-
զէրինառէ ադդ գալտըղընըզ կիւնդէլէրին քաաճ-
ֆէքսինառէ էնճայատա տիգդամի էտէճէկվինդը
2 գանուռնդար վէ ահքեամ՝ պուռնդար տըր։ Էն-
յօրէրէքը թէմէլլիւք էտէճէկվինդը թա՛րիֆկէ-
րին Էնիւքսէք տաղտար իւզէրինառէ վէ պայըր-
յար իւզէրինառէ վէ հէր նէմ՝ հէչվիչ ադաճ ալ-
թընտա քէնտի իլահյարընտա 'իպատէմի էմմէք-
լէրի ճիւմլէ մահալլարը քէնդիկվէն խարապ է-
3 տէսինդը, վէ էմմէզահլարընդը նըգդըզ մուսավ-

ա Պ. 4. 10։ 3 Մխ. 8. 40։
բ Պ. 6. 1։
գ Խուր. 34. 13։ Պ. 7. 5։
դ 4 Մխ. 16. 4։ 17. 10, 11։ Նըհմ 3. 6։
ե Ա'ա. 33. 52։ Հաք. 2. 2։
զ Ա,յ. 31։
է Ա,յ. 11։ Պ. 26. 2։ Ցհս. 9. 27։ 3 Մխ. 8. 29։ 2 Թվ. 7. 12։ Մեղ. 78. 68։

ը Դհ. 17. 3, 4։
թ Ա,յ. 17։ Պ. 14. 22, 23։ 15. 19, 20։
ժ Պ. 14. 26։
ի Ա,յ. 12, 18։ Դհ. 23. 40։ Պ. 16. 11, 14, 15։ 26. 11։ 27. 7։
լ Հաք. 17. 6։ 21. 25։
խ Պ. 11. 31։
ծ Ա,յ. 5, 14, 18, 21, 26։ Պ. 14. 23։ 15. 20։ 16. 2, վէ դայրի։ 17. 8։ 18. 6։ 23. 16։ 26. 2։ 31. 11։ Ցհս. 18. 1։ 3 Մխ. 8. 29։ Մէզ. 78. 68։
կ Ա,յ. 7։
հ Պ. 10. 9։ 14. 29։
ձ Դհ. 17. 4։
ղ Ա,յ. 11։

վէլ տիքիլի թաչլարընը փարէլէյէրէք, Աատա-
րովի փուէլարընը ամէէլ եագաարընդը վէ ի-
լահյարընդն թաամիրլէրինի գըյասընդը. վէ
խամէրինի օլ մնահալտէն մահվ էտէ՝ամիդ։
4 ՂԱլահընդը ԱԱՊՊ պէզիլէ չէլլէր եաամա-
5 յասընդը. Անճագ Ալլահընդը ԱԱՊՊՐՆ քէն-
տի խամնի գամագ իւզրէ էճիմլէ սրպէթլարը-
նըզտան ինի ինթիխապ էմմէքլի մնահալը, եա՛նի
անդն մէպէնդնի թալէպ էտիպ օրայա կիտէ-
6 պնիդ. Ըվէ մնահրադալարընդը իլէ դուրպա-
լարընդը, վէ Ըհուբրնէհնէզ վէ էլնիհդն բէֆ'-
յէ թագտիմէէրինի, վէ նէզրլէրինիզ իլէ մու-
թէհէբէրի՝ թագտիմէէրինիզի, վէ սըղրը վէ ա՛ա-
բրնէէրինիզի իլէ տօզանդարընդը օրայա կէօմի ի-
7 րէահնիզ. Ժ Օրատա տաիի Ալլահընդը ԱԱՊՊՐՆ
հուզուրընտա եէչիպ՝ Ալլահընդը ԱԱՊՊՐՆ ա-
զդ պէրէքէթլէէմէչիլէ, էլ ուղամէ տըղընդը
ճիւմլէ իչլէրտէն տօղայը էսիզ վէ էհլ ի պէյ-
թինիզ շաաման օլաաընդը։
8 Պու կիւն պուրատա եափտընդըմընդ չէլլէրին
քաաճֆէքսինէ կէօրէ, եա՛նի Էհլը քէս քէնտի
9 նաղարընտա խօշ օլանը եափմայաընդը. Զի-
րա Ալլահընդը ԱԱՊՊՐՆ սիզէ վէրտիկի բահ-
թա վէ միլտաա շիմտիկի դառսար վաթղ օլմա-
10 տընդը, Լաքին էՅորդանանտան կէչիպ՝ Ալլա-
հընդը ԱԱՊՊՐՆ սիզէ միլտաա օլմագ իւզրէ վէր-
տիկի տիյարտաա տաքին օլաճագընդը. վէ էմ-
բաաճինդըզտաա օլան ճիւմլէ տիւշմէնլէրինիզտէն
սիզէ բահաթ վէրէճէք տիր, սիզ տաիի էմմէք-
11 լէմ իւզրէ տաքին օլաճագընդը. Ո զաման
ԺԱլահընդը ԱԱՊՊՐՆ քէնտի խամնի խաքտան
իչինն ինի ինթիխապ էմմէքլի մնահալտէ սիզէ էմ
էմմէքլիմ՝ չէլլէրին քաաճֆէքսինի, եա՛նի մնահ-
րադալարընդը իլէ ղէպիհէլէրինիզի, Ըհուբ-
նէհզիս վէ էլնիհդն բէֆ'յէ թագտիմէէրինի,
վէ ԲԱՊՊԱՆ էտէճէկվինդը ա՛լա նէզրլէրինիզին
12 քաաճֆէքսինի օրայա կէօմի իրէահնիզ. Վէ ՀԱլ-
լահընդը ԱԱՊՊՐՆ հուզուրընտա սիզ վէ ա-
զդն իլէ պէրաապէր օղուլլարընդը վէ գըղլարը-
նըզ վէ քէօլէէրինիզ վէ ճարիչէէրինիզ վէ
գափուլարընդըզտաա տաքին օլան Ղէրիլի տաքի
շատ օլաաընդը, գիրա հափզին իլէ անդն հիաաճ
վէ միլտաը եօգ տըր։
13 ՅԱագդն մնահրադալարընդը հէր կէօրտիւյիւն
14 մնահալտէ թագտիմ՝ էմմէքլիմ։ ՂԱնճագ մնահ-
րադալարընդը սըղրլարընդըն գիրէ ԱԱՊՊՐՆ
ինի ինթիխապ էմմէքլի մնահալտէ թագտիմ՝ էտիպ՝
պէնիմ՝ ատնա էմմ էմմէքլիմ՝ չէլլէրին ճիւմլէ-

15 սինի օրսաս իճրա էլլէլեին, վէ լաբին ֊անդին ճիւմլէ գափուլարընաս, Ալլահընդ ԲԱՊՊՂՆ
սանա վէրտիլի պէրբէրեի կէօրե, ճանղընդն
խոհէմտիլի հէր նէ իսե, անը պօղազլըդը կ֊
16 թինի եէլեին. ՚անը նախաք վէ թահիր օլան
քիմսէ ՚ճէլրան վէ կէլիք եէնիլմէլի կիսի եւ֊
17 սին։ ՚Ննճագ գանը եէմէլիսի՝ անը սու կիսի
եէրե ատօլմինիդ։
Պաղտայլընդն վէ չէրսայընդն վէ զէյթունա
հադընդն ՚իւչվիս իլե սըղըդ վէ սիւրիւլէրինդին
իլե ասդանլարընդը, վէ էհտիլին նէզրէրին
քեաֆֆէլանի վէ միւհէյէրի՚ թագտիմլէրինդի
վէ էլինդն բէՔիլէ թագտիմլէրինդի գափու֊
18 լարընդա ատա եէմէլեին. ՚Էլաբին անղէրի
Ալլահընդ ԲԱՊՊՂՆ հուզուրընդա, Ալլահընդ
ԲԱՊՊՂՆ ինհիսապ էհտիլի մինհալտ քէնտին իլե ողնդ վէ գէղնդ վէ քէօլնդ վէ ճարըլէնդ
վէ գափուլարընդա պուլունան Ղէբիլի եէլիսի՝
Ալլահընդ ԲԱՊՊՂՆ հուզուրընդա էլ ուզամ֊
19 սըղնդ իշլէրին քեաֆֆէսիլէ չատման օլասըն։
՞Սագըն, սէնին եէրին իւզէրինտէ պիւհիւն
՚Էամիւնդա՚ Ղէբիլիլի թէկը էհմէլեին։
20 Ալլահընդ ԲԱՊՊ Նանա տէհիլի կիսի հուզուրընդը կէնիշէհտիլմէսինդէ, ճանղընդն էհ֊
մէլե իշհիհսաը օլմընդլէ, իչհ եէլեիմ՚ տէրսէն, ճանղընդն հէր իսհէհտիլինէ կէօրէ էհ
21 եէլեին։ Իչկեր Ալլահընդ ԲԱՊՊՂՆ քէնտի իսմինի գոմնդ իչտէ ինհիսապ էհտիլի մինհալ
սէնատէն ուզադ իսէ, ԲԱՊՊՂՆ սանա վէրտիլի
սըղըդ վէ սիւրիւլէրինդէն սանա էմր էհմէլեիմ՚
կիսի՚ պօղազլըդը ճանղընդն հէր իսհէհտիլինէ
22 կէօրէ չէհրլէրինդէ եէլեին։ ՚Էվէտտեն ճէլրան
վէ կէլիք եէնիլմէլի կիսի անղէրի եէլեին.
անղէրի նախաք վէ թահիր քիմսէ միւսաւաղաի
23 իւզրէ եէսինլէր։ Վ֊ապին զիյասէհտիլէ սագընդ,
գանը եէմէլեին, ՚պիրա գան ճան տիր. վէ
24 ճանը էհմ իլէ պէրապէր եէմէլեին։ Անը եէ֊
25 մէլիսի՝ սու կիսի եէրէ տէօքեսին։ Անը եէ֊
մէլեին, քի ՚ԲԱՊՊՂՆ ՚իննինտէ սօղրու օ֊
լանը իշլէմէյինդէն, Նսանա վէ սէնատէն սոնրա
26 օղուլարընդա խայր կէլէ։ Անճագ ՚թաագալա
եատճէլին շէյլէրինդի վէ ՚նէզրէլէրինդի կէօրմիւրթէք ԲԱՊՊՂՆ ինհիսապ էհտիլի մինհալտէ կը֊
27 սեսին։ Վէ ՚մինհրագալարընդը՝ էհմի վէ գանը
Ալլահընդ ԲԱՊՊՂՆ մէզպահը իւզէրինտէ թագտիմ՚ էհտին, լաքին զէպիհէլէրինդին գանը Ալ֊
լահընդ ԲԱՊՊՂՆ մէզպահընդա տէօքիւլմիսէն, վէ
էհմինի եէլեին։
28 Տիգգամի էլլէ քի սանա թէկլիղ էհտիյիմ՚
հէփ պու ասղէրի տինլէյէսին, ՚թա քի Ալ֊
լահընդ ԲԱՊՊՂՆ ՚իննինտէ էյի վէ սօղրու օլ֊
մըչ իշլէմէյինդէն, սանա վէ սէնատէն՚ սօկրա օ֊
ղուլարընդա խայըր կէլէ։
29 Եէհուդիյի թէվհիւթ իչհէն թասաֆֆլարընդա
կիհմէքաէ օլտըղընդ թա՚ֆիքլէրի ՚Ալլահընդ
ԲԱՊՊ սէնին էօնիւնէտէն հէլաք էհմէյինէտ,
սէն տախի անղէրին Եհուդի թէվհիւթ էտիյ՚
30 մէյտաղտընդա սաքին օլտըղընդա, Սագընդ,
՚օմմիյա քի անղէրի սէնին էօնիւնէտէն հէլաք
էհմէյէտէն սոնրա, անղէրին եօլընա կիտիյ՚
սուզադա տիւչէսին. վէ օլմիյա քի՝ Պաւ թա՚֊
ֆիլէյէ քէնտի իլահՂարընդա նա՞սըլ ՚իպադէթ
էհտիլէր. պէն տախի էօղլէ եաէրիմ՚ տէյէրէք,
անղէրին իլահՂարը հագգընդա սիւ֊ալ էտէսին։
31 ՚Ալլահընդ ԲԱՊՊԱ պէօղլէ էհմէյէսին. զիրա
անղէր քէնտի իլահՂարընդա ԲԱՊՊՂՆ իքրահ
էհտիլի մէքրուհամընդ քեաֆֆէսինին իշլէտի֊
լէր. համիթա ֆիլահՂարընդա էէրսէդէ քէնտի օ֊
ղուլարընդը վէ գէզլարընդը ամիէյէ եագըլար
32 իսի։ Սանա էմր էհմէտիյիմ՚ շէյլէրին քեաֆֆէ֊
սինի իճրայա տիգգամի էտէսին. ՚նէ անա ՚իլ֊
լալվէ էտէսին, նէ տէ անատէն չըգարաբընդ։

ՊԱՊ 13

1 Փաթփէրէսթէյի գափուլ էտէնլէրին, 6 էն եագըն ապրահաաս պիւէ օլաս, 9 բէճմ օլաճաճաղը։ 12 Փաթփէրէսթէյէրին չէհրլէրինի խարապ էհմէք խաուսընաս էմր։

1 Իչկեր ասմանդզաս պիր փէյղամպէր եաս պիր ՚բիւյա կէօրիւճիւ գայգըդ՝ էսիպկ պիր ՚ալա֊
2 մէյի եաս միւ՚ճիզէ վէրիրսէ, վէ՚ պիլվեհիյ֊
նէդ զայըլ իլահՂարաս թագտի՚ օլուպ անղէրէ
՚իպադէթ էտէյիմ՚ տէյէրէք, էսիպկ սէօյլէհտիյի
օլ ՚ալամէթի եաս միւ՚ճիզէ վօւգօ՚ա կէլիրսէ,
3 Օլ փէյղամպէրին եախաս օլ բիւ՚յա կէօրիւճիւ֊
նիւնէ սէօյլէրինի տինլէմէյէսինիդ. զիրա Ալա֊
հընդղ ԲԱՊՊՂ պիհիւն գալալինիզտէն վէ
պիհիւն ճանընդզաս սէվիպկ սէվվահիյինիզի
պիլմէք իչհուն՝ Ալահընդղ ԲԱՊՊ ՚սիզի թէճ֊
4 ըլպկ էհէյօր։ ԷԱլահընդղ ԲԱՊՊՂՆ թագր֊
գինտէ ևիբրի՚իյէ՚ անտէն գօրգաընդղ, վէ
անդն էմրէլէրինի հընդզ էտէրէք, քէլամընդը
տինլէյէ՚ անա ՚իպտաէթի էտէսինիդզ, Նվէ անա
5 ստարգ օլասընդղ։ Վէ Եվ փէյղամպէրը եախաս
օլ բիւ՚յա կէօրիւճիւ գամիլ օլտընընդը. զիրա

֊ Ա֊յ. 21։
֋ Ա֊յ. 22։
֌ Պ. 14. 5։ 15. 22։
֍ Թէք. 9. 4։ Ղէհ. 7. 26։ 17. 10։ Պ. 15. 23։ Ա֊յ. 23, 24։
֎ Ա֊յ. 11, 12։ Պ. 14. 23։
֏ Պ. 14. 27։
֐ Թէք. 15. 18։ 28. 14։ Խուբ. 34. 24։ Պ. 11. 24։ 19. 8։
֑ Ա֊յ. 15։
֒ Ա֊յ. 16։
֓ Թէք. 9. 4։ Ղէհ. 17. 11, 14։
֔ Խուբ. 15. 26։ Պ. 13. 18։ 3 Մհէլ. 11. 38։
֕ Պ. 4. 40։ Նհ. 3. 10։
֖ Ա՚մո. 5. 9, 10։ 18. 19։
֗ 1 Մհէլ. 1. 21, 22, 24։
֘ Ղէհ. 1. 5, 9, 13։ 17. 11։
֙ Ա֊յ. 25։
֚ Խուբ. 23. 23։ Պ. 19. 1։
֛ Ծհս. 23. 4։
֜ Պ. 7. 16։
֝ Ա֊յ. 4։ Ղէհ. 18. 3, 26, 30։ 4 Մհէլ. 17. 15։
֞ Ղէհ. 18. 21։ 20. 2։ Պ. 18. 10։ Երմհ. 32. 35։ Եզեկ. 23. 37։
֟ Պ. 4. 2։ 13. 18։ Ծհս. 1. 7։ Լմն. 30. 6։ Վահ. 22. 18, 19։
֠ Զաք. 10. 2։
֡ Մատթ. 24. 24։ 2 Սէլ. 2. 9։
֢ Գաղ Պ. 18. 22։ Երեմ. 28. 9։ Մատթ. 7. 22։
֣ Պ. 8. 2։ Գաղ Մատթ. 24. 24։ 1 Կոր. 11. 19։ 2 Սէլ. 2. 11։ Վահ. 13. 14։
֤ 4 Մհէլ. 23. 3։ 2 Թվ. 34. 31։
֥ Պ. 10. 20։ 30. 20։
֦ Պ. 18. 20։ Երեմ. 14. 15։ Զաք. 13. 3։

ասիղն Մբսբը տէյարընատան չըգաբըլ՝ էսաբէմ
քանէսընաէն խէլաս էտէն Ալլահընըզ ԲԱՊ-
ՊԸՆ Բ-ԷՔՔԸԴԵՆ սաիսըբաճագ սէօզ սէյլէսի,
թա քի Ալլահընըզ ԲԱՊՊԸՆ անառ ենըթաէ-
նիլ իչնէն, սիզէ էմը էմ տէյի թ ապրդաէն ա-
պըն իզլալ էտե. Ըպէօյլէճէ քէօմ իւլուիւ ա-
րանըզտան տեփ՝ էտէսընիլ։
6 Ընչկէը վալուէնկին օղլու օլան գարնատաշըն
էսխատ օղլըն էսխատ գըզըն էսխատ էգօյնըկ-
ատաքի զէվճէն էսխատ էճանըն կկոլի օլան տուա-
թըն աէնի կկոլիճէ իզլա էտիով՝ աէնին իլէ էճ-
7 տատըկըն պիւլէտկէյնիլ, Նա՛ին էմ թարփընըզ-
տա պուլուռնուզ՝ էէրին պիր ուճընատան թա օ
պիր ուճընա գատար սիզ հագըն էսխատ սիզ-
աէն ուղադ օլան թա՛ինիվէլէրին իւսհլաբընատան
պիրի հադգընատ՝ Կիտէլիմ՝, զայրի իւսհլաբա
8 ՚իպատէթ էտէլիմ՚՝ տէրսկ, Ընդա բարի օլմա-
յըզ՝ ամը տինկէմէյէկսին, վէ կէօղուն անա մէր-
համէթ էմ մէսին վէ չէփգամ էմ մէյիպ ամը
9 կիզլէմէյէկսին. Լաքին ամը Էմանէթլագա գամ է
էտէճէքսին. ամը Խօշնուդլուք իչուն, Էէվէլա
աէնին էլին վէ անառէն ասկրա պիւթուն գավը
10 մըն էլի անըն իւղէրինատ օլարադ, Անը թա-
շըրէյ ըէճմ՝ էտէսին, վէ էօնուն. պիրա աէնի
էսաբէմ խանէսի օլան Մբսբը տէյարընատան չը-
գատան Ալլահընդ ԲԱՊՊՏԱՆ աէնի իզլալ էմ մէ-
11 յէ չայըշը։ Վէ նպուէթ իւն Խօտայէ իչնէտկ
գօրգմանդէ, ապանըզտա պուռնուն կկոլի քէօ-
թ իւլուչնէ պիր տահա իչղէմէսինըզը։
12 Ընչկէը Ալլահընդ ԲԱՊՊԸՆ՝ իգամէթ էմ մէք
իչնէն ատնա վէրտկի շէհրըզրինկին պիրի հագ-
գընատ, Նտրանըզտան Ղաբուռնուզ քիմնէզէը
13 չըգըշ, Կնաէէլիմ՝ վէ պիւլմէսկինիլ զայրի ի-
լատհլատա ՚իպատէթ էտէլիմ՚՝ տէյրէք, շէհր-
ըէրինկին էհալիսինի ՚իզլալ էմ տիւնէ՚՝ տէյնէ ի-
14 շնոիր խէն, Օվ վագըմի էյիճէ թ էգիթի իշ վէ
թ էգիտհհուա էտիով՝ սիւ՛ալ էտէսին, վէ քէյ-
ֆիկէթի մուհադդադ օլուս՝ ապանըզտա պու-
մէքպուհամէթն վագը՝ օլտըղընը կէօրիւր իսէն,
15 Օվ շէհրին էհալիսինի մուհէլլադա գըզըճատան
կէչիրէճէքսին. ՚անը վէ իչնէտ պուռնուանըն
ճիւմլէսինի մէվ՚ուն ապլայ՝ հայվանլարընը տա-
16 խի գըզըճէթ թ էկէճ էտէսին։ Վէ անըն ճիւմ-
լէ էշհասընը մէվտանըզրն օրիմատնա թ օփըս-
լըզ՝ Նօվ շէհրի վէ էշհասընդն քատիճէսինի
քիւլլիէհն Ալլահընդ ԲԱՊՊ իչուն ամ էշէ էտ-
գասըն. վէ Էպէտոն վիւսանէ գալըզ՝ ապթըզդ
17 պինա օլուն մատնըն։ Վէ Նօվ մէվ՚ուն շէյէտն

հինչ պիր շէյ էլինկէ իսկըճէսին, թա քի ան
Ալլահընդ ԲԱՊՊԸՆ քէզամընը տինկէյիզ՝ տա-
նա պու կկուն թ էպրդ էմ մէյիզ՝ Էմ մէրքէրինն
քատաֆիճէսինի հըճըզ էտիպ Ալլահընդ ԲԱՊՊԸՆ
՚ինանընատ տօղրու օլանը իշղէմէյինկ հալատ։
18 ԲԱՊՊ Ղազապընըն շհատէթ ինանէն տէնիւզ՝
տանա մէրհամէթ վէ շէփգամ կէօմէ էթ,
վէ Սճատաընկա եէմին էմ մէյիզ կկոլի ան ան
չօղալտա։

ՊԱՊ 14

1 վիճուտատ եարա աչմագ մէյնու՚։ 3 Պէհայիմտէն,
9 պալըգլարատան, 11 վէ գուշլարատան էէնիյմէսի ճա՚ղ
օլան վէ օլմայան։ 21 Լաչէ եէմէգ մէյնու՚։ 22 ՚Իչէ
խուսաբնատ էմրէը։

1 Սիզ Ալլահընդզ ԲԱՊՊԸՆ օղուլլարը սընդզ.
Բճէնագէ իչնէն վիւճաաբընդզատա եարա աչմա-
յըզ՝ գաշլարընդզրդն ապատընը եօլմայաընդզ.
2 Զիւրա աէն Ալլահընդ ԲԱՊՊԱ մուճգատատա պիր
գավմ՝ սընն. վէ ԲԱՊՊ նէր եիւղիճնատ պուլու-
նան գավմլարընն ճիւմլեսինատէն քէնատինդ իսատա
գավմ՝ օլմագ իւզրէ աէնի լոմի իսկայ էլլէսի։
3 Ղէիչ պիր մէքքուհ շէյ եէմէյէսին։ (4) Եէ-
յէճէկլինիզ հայվանլարը պուռնարը տըր. սըղըր
5 վէ գայուն վէ քէչի, Կեչիք վէ ճէյրան վէ նահ-
մուր վէ գարաճա վէ ահու վէ սըղըն վէ պիւսա-
6 ֆիլ, Վէ հայվանլարատան հէր չամ ատ վէ նարըգ
թ ըրընագը կկվիշ կկեմ իրէն հայվանը նէյէսին-
7 նիզ. Ֆագամի կկվիշ կկեմ իրէնկէրատէն եախսա
չամ ատ թ ըրընագը օլանկարատան տէվկէյն վէ
թ ավշանը վէ ատա թ ավշանընը եէմէյէսինիզ-
պիրա կկվիշ կկեմ իրէնկէրսակ ատ, նարըգ թ ըր-
նագը տէյնիզ սիրէրը. անկէր սիզ նափաք
8 տըրըսը։ Վէ տօնուզ նարըգ թ ըրընագը խակ
տէ, կկվիշ կկեմ իրէնկէյինատէն՝ սիզ նափաք
տըր. անկէրին կեմ իրնատէն եէմէյէսինիզ, Նվէ
ըշկէնկէրինկ տօգունմայատընդզ։
9 ԵՕատատա օլանկարըն ճիւմլեսինատէն պուռնարը
եէյէսինիզ. Հէր գանատատը վէ փուդրատ օլանը
10 եէյէսինիզ. Ամմա հէր գանատատը վէ փուդրատ օ-
մայանը եէմէյէսինիզ. պուռնարը սիզէ նա-
փաք տըր։
11 Հէր թ ահինը գուշտա եէյէսինիզ. (12) ԷՓա-
գամի եէմէյէճէյինիզ պուռնարը տըր. գարէմ
13 վէ թ ավշանճիզ վէ գարա գուշ, Վէ չիպէտ
14 վէ ապպադա վէ չագըր՝ նէվ՚էէրի իւէ, Վէ ճիւմլէ
15 գարդա՝ նէվ՚էէրի իւէ, Վէ տեվէ գուշտա վէ պու-

ը Պ. 17. 7։ 22. 21, 22, 24։ 1 Կոր. 5. 13։
բ Պ. 17. 2։
գ Պագ Թկ. 16. 5։ Պ 28. 54։ Իմն. 5. 20։ Միք. 7. 5։
դ 1 Մին. 18. 1, 3։ 20. 17։
ե Իմա. 1. 10։
զ Պ. 17. 5։
է Պ 17. 7։ Ա՛մաս. 7. 58։
ը Պ. 17. 13։ 19. 20։
թ Ցես. 22. 11, վէ զայրի։ Հաբ. 20. 1, 2։
ժ 1 Յոհ. 2. 19։ Յուդ. 19։
ի Պագ Հաբ. 19. 22։ 1 Մին. 2. 12։ 25. 17, 25։ 3 Մին. 21. 10, 13։ 2 Կոր. 6. 15։
լ Ս.յ. 2, 6։
խ 4 Մին. 17. 21։
ծ Խուբ. 22. 20։ Ցես. 6. 17, 21։
կ Ցես. 6. 24։
հ Ցես. 8. 28։ Նա. 17. 1։ 25. 2։ Սրեմ. 49. 2։
ձ Պ. 7. 26։ Ցես. 6. 18։
ղ Պ. 12. 25, 28, 32։
ճ Ցես. 6. 26։
մ Թկ. 22. 17։ 26. 4, 24։ 28. 14։
յ Բօմ. 8. 16։ 9. 8, 26։ Գաղ. 3. 26։
ն Գես. 19. 28։ 21. 5։ Սրեմ. 16. 6։ 41. 5։ 47. 5։ 1 Մէք. 4. 13։
շ Գես. 20. 26։ Պ. 7. 6։ 26. 18, 19։
ո Սզեկ. 4. 14։ Ա՛մաս. 10. 13, 14։
չ Գես. 11. 2, վէ զայրի։
պ Գես. 11. 26, 27։
ջ Գես. 11. 9։
ռ Գես. 11. 13։

Հու գուշու վէ գուգու գուշու վէ ասդան՝ նէվ-
16 լերի իլէ, Պայգուշ վէ գարա լէյլէք վէ գուդու,
17 վ՚է սագա գուշու վէ խոշ վէ գարա պամագ,
18 վ՚է լէյլէք վէ պայըդլին՝ նէվ՚լերի իլէ, վէ հիւա-
19 հիւա վէ եարսաա, վ՚է Հուչան Հալէրաթըն
քեաֆիֆեան սիպէ նամազ ալուպ՝ ԺԷՆԻԼՄԷԿՃԷՔ
20 ասիր. Չէր թամիր գուշու նէյէ պիլիբսինիզ։
21 Էշէչ պիր լաշէ ՆԷՄԷԿԷՍԻՆԻԶ. ԵԷՄԵան իչուն-
ան գաֆուլսըրկաա օլան զարըպէ վէրէսին,
եարսաա է՚ՃՆԷպիլ՚է սաթասըն. Էզիրա ան Ալ-
լահընդ ԲԱՊՊԱՍ մուգաաեաա գավի՚ սըն։
ԲՕղլազը անասըրդըն սիւտիւէ փիշիրմէկէան,
22 ՅԱՒԱՆԷ պէ ան՚ԵՆԷ Էբինինդն թասլաաան չԷգան
մինդաուլրդըն քեաֆիֆեսինաուն մուն թասլագա ՚իւշը
23 վէրմէՃՃաքան։ Վ՚է պուգասըդըն ՀԷ չԷրսագըդըն
վէ պէչիաան եաղըդըն ՚իւշրիւ իլէ ևաղըդը վէ
պիւրիւկլէրինին իլէ ասդանլարդըն ՀԱլլահընդ
ԲԱՊՊԱՍ՚ն հուգուրդնաա քէնան իամինի իաբեան
իչուն ինիիեաագ ԷՄՄԷկէ մինդաղաէ ԵԷկէսին,
քի Ալլահընդ ԲԱՊՊՏԱՆ տա՚ՆԻա իաագի ԷՄ-
24 ՄԷկէ էդդԷՆԷՄԷՆ։ Ամինա ՀԿԷր ճօլդն ուզադ
օլուպ՝ ՅԱլլահընդ ԲԱՊՊ ԱՆԻՆ պէրՔԷՄԷԼԷՀԻԼՄԱ-
ԱՆ՝ Ալլահընդ ԲԱՊՊԱՍ՚ն քէնան իամինի գօմադ
իչուն ինիիեաագ ԷՄՄԷկէ մինդաղ ԱՆՆԱՆԷ ու-
զադ օրմադը, անդէրի ԿԷՄԻրմէկէ գաաիր ՄԷկիրդ
25 իաէն, Օլ վազդի անդէրի ագչէ կաիաչ՝ ագչէկի
ՃՈԳԸՆ ԷաԷրՔ. Ալլահընդ ԲԱՊՊԱՍ՚ն ինիիեաագ
26 ԷդդԷՄԷկի մինդաղէ կԻաԷսին, վ՚է օլ ագչէկի
ճանըդըն ուզուս ԷՄՄԷկի ՀԷր չԷդԷ, ևանի սը-
դըդը ևաիաա գօչաՆ ևաիաա չԷրսագ ևաիաա միւա-
քիր, վէ ճանըդ ՀԷր նէ իամԷրսէ, անաա վէրԷ-
րէՔը, Ոօրաաա Ալլահընդ ԲԱՊՊԱՍ՚ն Հուգուրդնաա
ԱՆՆ ԷՀԼ Ը պէդԻՄԻդ իլէ ԵԷկիպ չաաանան օլաաԱՆ։
27 վ՚է Ֆգաֆուլսըրկաա օլան ՚Ալ՚ԷԻիկի թԷրք ԷՄ-
ՄԷկէսին. պիրաա ՖանԻՆն իլէ պէրաաակը անդըն Հիւա-
ակսի վէ միրաաը ևօգ սըդը։
28 ՟ՀԷր իՀ՚ ան՚ԵՆԷ ՆիՀաԱԷԻԻՆաԷ օ ան՚ԵՆԷՆին
մինդաուլրդըն պիԻԷԻաՆ ՚իՀ՚ՇիՀ՚ՆԻՀ՚ ՀրգաաիրդԻ՚
29 գաֆուլսըրկաա ՄՐԱՆԴաաը ԷաԷսին՝ ՆՎ՚Է Ղ՚Է-
ԻԻԻ (ՏաԷՆԻՆ իլէ պէրաաակը Հիաակ վէ միրաաը
օլմադըդը իչուն) վէ գաֆուլսըրկաա օլան պա-
րԻԻԻ վէ ԷՄԷԻԻՄ՝ վէ ատ՚Ը գաաը կԷՀՀՆԻՀՀԷ, վէ
ԷՄՀՀԻԻ ագարդՆԻՀՀ, քի ՟Ալլահընդ ԲԱՊՊ ԷԻԻ-
ՆԻՆն իՀՀՀԷՄՀՀԻ իՀՀՆ քեաՃՃՖԷՖԷսՆԻաԷ ԱՆՆԻ պէրԷ-
ՔՔԷՄԼԷՀՀԻ։

ՊԱՊ 15

1 Խպա ԱՆՆԷՖի։ 12 ՟Խպանի գուՀ վէ ճաբիյէՆԻՆ ԷԷ-
ԱՆՆԻՃ ԱՆՆԷաԷ սաաը վէրԻԻԻԷՖ, 16 ՃագաՃ արգու Ը-
ԱՆՆԻՀՀԻՆ՝ ԷՃՆԷաԻԻԷՃ ԷաՃՆաաա գաաՃաաը։ 19 ՍԻՃՃԻ-
ՀՀԷՃՆ ՀԻր իՀՃ ագդան ԷՃՃՃԻՆ՝ Բագպա ՃագաՃ ո-
ԼՈՆՃաաը։

1 Չէր ՟ԷԷաՆԻՃԻ ԱՆՆԷաԷ իպրա ՃՃրա ԷաԷսին,
2 վ՚է իպրա գանուՆԸ պուԷ սըդ ՃԻ՝ ՟Գանչըըլաա
Էաաւնձ վէրմիշ օլան Հէր ալաճագը ալաճաա-
ղընը ալմայըդ՝ գանչըըլանան եաս գալանաչըն-
անան թալԷԿ ԷԻԻՄԷկէճՃէՔ սիր. զիրա ԲԱՊՊ ի-
3 չիան իպրա Նիսաա օլաՆաաա։ ԲԻչՆԷկպիաէՆ
թալԷԿ էաԷ պիլիբսին, փագաի գալանաչըկաա
4 օլան ալաճաղընը ալմայաճագաբն. ԱՆկէր քի
ագանկաա փագիր պուլաՆմայա. Էզիրա թԷՄԷ-
լԸՔ ԷԻԻՄԷՆ իչուն Ալլահընդ ԲԱՊՊԸՆ ասԱՆ
միրաա օլմագ իւզրԷ վէրմիշի սիչաբաա ԲԱՊՊ
5 աէՆի Հագիգաթի՚ն պէրՔԷՄԼԷՀԻԼՄԷՃՃէՔ սիր։ Ան-
ճագ աէՆ ՟Ալլահընդ ԲԱՊՊԸՆ քէՀլամընը սիգ-
գաթի՚ճ սիՆԻԷՀԻԼՄ՝ ասԱՆա պուԷ կԻաՆ թԷԿպիլ
ԷԻԻՄԷկիԻԻՄ՝ պուԷ էմՃԷՀԻՆ քեաՔիֆեսինի ՏՃՓԳ
6 ուԷ իՃՃրա ԷԻԻՄԷկիՆն թագաթՃրաէ, Ալլահընդ ԲԱՊՊ
ասԱՆա աէՀսիի կԻսի աէՆի պէրՔԷՄԼԷՀԻԼՄԷՃՃէՔ,
վէ էաՆն չագ թա՚ՔիֆԷՀԻՀԻՀ էաաիաՆաՃ վէրՃՃէՔ-
սինի, ԼաՔսին էաաիաՆաՃ ալմայաճագաբն. վէ ՆաէՆ
չագ թա՚ՔիֆԷՀԻՀԻՀ թԷաալլութ էաէՃՃէՔՔսինի, փա-
գաթի անդէր ասԱՆա թԷաալլութ ԷԻԻՄԷկիՃՃէՔՀԻՀ
սիր։
7 Ալլահընդ ԲԱՊՊԸՆ ասԱՆա վէրմիշի սիչաբաա
ՀԷՏՀԻՀԻՀՀԻՆի պիրԻՆաէ գաՆուաաչըըլՔԱՆաՆ պիրՀ
փագիր օլուբ իաէ, Էգալըլինի գաՔՔըաաչըըլաա-
չըդ՝ փագիր գաՆուաաչընա ԷԻԻՆի գափանայա-
8 սըն. ԸԱՆճագ ասԱՆ ԷԻԻՆի ագչագ միՀՀԻՔաէ օՀ-
սըդը մԸգաաըը ասԱՆա մինԻԷՀԻՀ էաաիաՆաՃ վէրՀ-
9 ճէՔսինի։ Սագըն, օՀմայա քի գալալինաէ քէօ-
ԻԻԻ պիր փիկը օՀմաՀՀԷ՝ ԵԷաԻՆճի աէՆէ, ԲՆԷէ
իպրա աէՆէաի էագըն սըդ՝ ատՀՀԷՔՔէ, ԲՓագիր
գաՆուաաչընա սուՔ նագաը էաԻաչ՝ ասԱՆա վէր-
ՄԷՀԻՀԻՆ. Էօ տաԻաչ աէՆի ՟ալԷՀՀնաէ ԲԱՊՊԻԱ
փԷրԻաաա ԷՀՀԷՀԷ աէ, էաաՆա կԻաՆաՀ սայՀՀԷ։
10 ՄաէԻԻԷՀԻՀ ասԱՆա վէրԷճՃէՔսինի, վէ ասԱՆա վէր-
ՄԷՀԻՀԻՆաէ գաՀՀԷՀԻՆ ՀԻԻԷՀԻՀԻՆ ԷԻԻՄԷկինի. զիրաա
ՀՀԻՄԱՆ ԷաՃԷ չԷՀ աէպէպիՆաէՆ ԱՀՀՀԷՀԻՆ ԲԱՊՊ
ՃՃԻՄՀՀԷ իՀՀՀԷրԻՆաէ վէ ԷՀՀ ուՀՀԷՔԻաՀՀԷՀԻՆ ՀԷր չԷՀ-
11 աէ աէՆի պէրՔԷՄԼԷՀԻԼՄԷՃՃէՔ սիր։ ԶԻՀՆՔի ԵՃՃ-
ՀՀԷՀԻՀՀԻՆ իՀՀՆաէՆ փագիր ԷՔսիր ՀՀԷՀԻՀԻՆաճ. պուԷ
ԷՃՀՀԻՀՀԻՆ ՄՀՀԷՀԻՀՀԻՆաաա ԷաՃաաՀՀ վէ փագիր օՀմա
գաՆուաաչընա ԷԻԻՆի ագչԸգ թաՀՀԻաաՀՀՆ՝ ատՀՀԷ-
պէՆ ասԱՆա ԷՀՀ ԷաՀՀԷՀԻՀՀԻՀ՝։
12 ՟Ոօրաաաա չԷՀՀՀԻՀՀԻՆաաա պիր ՟Խպանի ԷաաիաաաՀ

— Խուր. 21. 2։ 23. 10, 11։ Դէվ. 25. 2, 4։ Պ. 31. 10։ Երեմ. 34. 14։
Բ Պագ. Պ. 23. 20։
Գ Պ. 28. 8։
Դ Պ. 28. 1։
Ե Պ. 28. 12, 44։
Զ Պ. 28. 13։ Ելմ. 22. 7։
Է 1 Ցռվհ. 3. 17։
Ը Դէվ. 25. 35։ Մաաթ. 5. 42։ Ղուկ. 6. 34, 35։
Թ Պ. 28. 54, 56։ Ելմ. 23. 6։ 28. 22։ Մաաթ. 20. 15։
Ժ Պ. 24. 15։
Ի Մաաթ. 25. 41, 42։
Լ 2 Կոր. 9. 5, 7։
Խ Պ. 14. 29։ 24. 19։ ՄԷգ. 41. 1։ Ելմ. 22. 9։
Ծ Մաաթ. 26. 11։ Մարկ. 14. 7։ Յովհ. 12. 8։
Կ Խուր. 21. 2։ Դէվ. 25. 39։ Երեմ. 34. 14։

'Պատանիկ սանա սալ ըլլը խա, սանա սլլը
սէնէ խըտվէլ էթ սլին, վէ նէսլնէցի սէնէսէ ա-
սէնէ խըտվէլ էթ սլին, վէ նէսլնէցի սէնէսէ ա-
նը էանըկսան հուբը օլարագ սալը վէրկէ-
նը էանըկսան հուբը օլարագ սալը
13 սլին։ Վէ անը էանըկսան հուբը օլարագ սալը
վէրսիկիտէ, անը պօշ կէօնաէրմէկէսլին։
14 Անա սէսրիսէէրինկաէն վէ խոսմանըկսան վէ
մո'սէրինկաէն մուվաֆֆագ 'սաթկէ վէրկէճկսլին.
Աղլահըն ԲԱՊՊԸՆ հաէնի պէրկէթվէլէսկի նէս-
15 նէլէրտէն անա վէրկսլին։ Վէ նաէնին Մըսը
սէկյարըսանա գուշ օլըագ' Աղլահըն ԲԱՊՊԸՆ
սէնի խէլսա էվլէսկիյինի խաթըրնա կէթի իրկսլին.
պօ էճլէտէն պէն պու կիւն սանա պու շէյի
16 թէնպիհ էտէրիմ։ Լաքին էկէը սէնի վէ խա-
նէնկի սէվտիյի վէ սէնին էանընսաա րսհաթ օշ-
17 յէճէկ օլըագ խա, Օվ վագթի պիր պիշ ա-
նըն գուշ գուվաղնսան ՝էվէրէդ գաֆուլսա սաֆ-
լըպ անը գուվաղնսան էվէրէդ գաֆուլսա սաֆ-
տը։ Վէ ճաբիյինկ տսին պէպլէ եսֆսաըն։
18 Անը էանըկսան հուբը օլարագ սալը վէրսիկիյինկ
սանա կիւճ կվլվէսլին. դիրա սանա սլլը սէ-
նէ խըտվէթի էվլէվէսի էպիր իւճբիթվլինլին իքի
գաթի իւճբիթվլի էջյէվէնէ տիր. Աղլահըն
ԲԱՊՊ տսին սէնի ճիւմլէ իշլինակ պէրկէթվէ-
լէյէճէկ սիր։

19 'Սըղըրըպդսա վէ սիւբհուէրինկ իւք տօ-
զան հէր էրքէյի Աղլահըն ԲԱՊՊԱ. թագսիս է-
զան հէր էրքէյի Աղլահըն ԲԱՊՊԱ. թագսիս է-
տէսլն. սէրըրըպդսլնը իւք տօղանընը իշէ գօշ-
մնյսաըն, վէ սիւբհուէնկ իւք տօղանը գէրգ-
մնյսաըն։ 'Անը սէնէ պէ սէնէ' էշվ ի պէյի ինկ
20 մնյսաըն։ 'Անը սէնէ պէ սէնէ' էշվ ի պէյի ինկ
աէնին իշէ պէրսաէր օլարագ, Աղլահըն ԲԱՊ-
ՊԸՆ հուզուրըննա' ԲԱՊՊԸՆ ինի իհսալ էվլէ-
21 տիյի մնհալտէ եէյէսլն։ 'Աննա անաէ պիր
տիյի մնհալտէ եէյէսլն։ 'Աննա անաէ պիր
գուսուր օլուգ թաօվալ էսհսօս քէօր, էա պիր
գուսուր օլուգ թաօվալ էսհսօս քէօր, էա պիր
գուսուր օլարագ օլարագը սուբհէթսէ սա-
կէօնէ քէօթի իւ գուսուր օլարագը սուբհէթսէ սա-
22 նը Աղլահըն ԲԱՊՊԱ. զէպգ էվէտէյսլն։ Անը
նը Աղլահըն ԲԱՊՊԱ. զէպգ էվէտէյսլն։ Անը
գաֆուլսըրընսա եէյէսլն. 'Նսաֆսաք վէ թաէյիր
գաֆուլսըրընսա եէյէսլն. 'Նսաֆսաք վէ թաէյիր
օլան քիմնէ, պիլա ֆայդգ, ճէկլսան վէ կէկլէք
23 եէնէնտէյէ կիսլի եէյէ։ 'Աէնճագ գանընը եէմէ-
յինգ' անը սա կիսլի եէյէ տէօքէսլն։

ՊԱՊ 16

1 Պասէքը 9 վէ հաթիմսլը. 13 վէ խայմէ պայրամդըրը։
16 Պաս իւչ պայրամըսսա հէր էրքէյին Բաայսա հէսսէյէ
կէթիյսէսլն։ 18 Հաքիմէրէյ վէ հիւքմէ սաՀը էրվիբը։
21 Աչէրսա սիւքմէք վէ սաՀՀմ իգաՀէ էթմէգ մէՀՀան։

1 'Ասպիպ այրընը հըթգ էտիպ' Աղլահըն ԲԱՊՊԱ.

ե Յես. 10. 22։
զ Պ. 5. 15: 16. 12։
է Խուբ. 21. 5, 6։
ը Պագ. Ես. 16. 14: 21. 16։
թ Խուբ. 13. 2: 34. 19։ Գէբ. 27. 26։ Ա'ա. 3. 13։
ժ Պ. 12. 5, 6, 7, 17: 14. 23: 16. 11, 14։
ի Գէբ. 22. 20։ Պ. 17. 1։
լ Պ. 12. 15, 22։
խ Պ. 12. 16, 23։

— Խուբ. 12. 2, վէ զայրն։
ծ Խուբ. 13. 4: 34. 18։
կ Խուբ. 12. 29, 42։
հ Պ. 12. 5, 26։
ձ Ա'ա. 28. 19։
ղ Խուբ. 12. 15, 19, 39: 13. 3, 6, 7: 34. 18։
ճ Խուբ. 13. 7։
մ Խուբ. 12. 10: 34. 25։
յ Խուբ. 12. 6։
ն 4 Մէթ. 23. 23։ ԾամՀ. 2. 13, 23: 11. 55։
շ Խուբ. 12. 8, 9։ 2 Թէվ. 35. 13։
ո Խուբ. 12. 16: 13. 6։ Գէբ. 23. 8։
չ Գէբ. 23. 36։
պ Խուբ. 23. 16, 31. 22։ Գէբ. 23. 15։ Ա'ա. 28. 26։ Ա'մաէ. 2. 1։
ջ Յես. 17։ 1 կոր. 16. 2։
ռ Պ. 12. 7, 12, 18։ Այ. 14։
ս Պ. 15. 15։
վ Խուբ. 23. 16։ Գէբ. 23. 34։ Ա'ա. 29. 12։
տ ՆէՀմ. 8. 9, վէ զայրն։

էնի ԲԱՊՊ սէնի ճիւմլէ մնհասլըկտա վէ էլլէ-
էնի ԲԱՊՊ սէնի ճիւմլէ մնհասլըկտա վէ էլլէ-
բինին հէր պիր իշլինակ պէրկէթվէլէսկի իշէն
բինին հէր պիր իշլինակ պէրկէթվէլէսկի իշէն
ԲԱՊՊԸՆ ինի իհսալ էտէճէյի մնհալտէ 'Աղլա-
էնի ԲԱՊՊԱ. եէմի կիւն պայրամ' էմիպ' շատ-
մնն օլաագն։
16 'Սէնէտէ իւչ տէֆ'ա, էաէնի ֆէվթիը պայ-
րամընսա վէ հաֆթմալաը պայրամընսա վէ խայ-
մէ պայրամընսա էրքէյէրինկն քէսֆֆէտի Աղ-
լահըն ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընսա' ինի իհսալ էտէ-
ճէյի մնհալտէ հազրը պուլսնսաէ. վէ ԲԱՊ-
ՊԸՆ հուզուրընսա էյի պօշ կէօրիճնմէսլն։
17 Հէր քէս Աղլահըն ԲԱՊՊԸՆ սանա վէրտիյի
պէրկէթվէլէ, վէ 'էլլինտէն կէլտիյինկ կէօրէ
էճրիյէ։
18 Սըղըլտըրդ իշէն Աղլահըն ԲԱՊՊԸՆ սանա
վէրտիյի շէհրէրինկ ճիւմլէսինտէ քէնտինէ
'էհսաբինիզը վէ նազըրըպդ նասգ էտէսլն, վէ
19 գավմը 'սասլէթվլի հիւքմիզ հիւքմ' էմիպսին-
էկ։ 'Էճիւքմիւ թահրիճ էմիպէսլն. խայրսա
նրի'պայթ էմիպէսլն. 'Վէ բիշվէթի գաղսլ
էվլէմէյէսլն, պիրա բիշվէթի 'սլիմիէրին կէօզէ-
20 րինի քէօր էակ, վէ տօղրու օլանըպդն քէսա-
մընը էվրիտսիր։ 'Աասլէթէ, 'սասլէթէ թա-
պի' օվ, քի 'Տպայթսա գալըպ' Աղլահըն ԲԱՊ-
21 ՊԸՆ սանա վէրտիյի տիյապը միրսա ալսաըն։
'Աղլահըն ԲԱՊՊԱ. եաֆսաճաղըն մէզդպհըն
22 էանըսսա քէնտինկէ հիչ պիր կէօնէ ազսճ-
սան աչէրսա տիքմէյէսլն։ Վէ քէնտինկէ Աղ-
լահըն ԲԱՊՊԸՆ իքրաՀ էթմէյի 'սանիմ իգսա-
մէ էմիմէյէսլն։

ՊԱՊ 17

1 Զէպհէնին գուսուբագ օլընսը, 2 վէ փէթ փէրէսթ-
էրին դաթէ էտիլմէսի։ 8 Միչգիլ մա'էլէրսէ գէնահն-
էրէ վէ հաթիմէրէ միւսա'աթ։ 12 Վէրտիճէ հիւքմէ
մուխալիֆի էէհնին ձէպսը։ 14 Մէնիգ ինի իհսալ։
վէ իֆրա էտէճէյի ֆէրտիճէյէ։

4 Աղլահըն ԲԱՊՊԱ. 'Գուսուբ էաթսա պիր նէվ'
'սպը օլան սըղըր էաթսա գօյսէն վէչգ էմիմէ-
յէսլն. դիրա պու շէյ Աղլահըն ԲԱՊՊԸՆ 'ին-
սինտէ մէրքուճ տըր։
2 Բէյէրէ սրանըպսա Աղլահըն ԲԱՊՊԸՆ սանա
վէրտիյի շէհրէրինկն պէրսինտէ Աղլահըն ԲԱՊ-
ՊԸՆ Գ'սհսաըն թէճաուզ էաէրէք անըն 'ին-
3 սինտէ քէօմիւ օլանը իշլէր պիր էրքէք էա-
խսա պիր գօրը պուլսնսաըպ 'սա, Տվիտիպ էմ-

ե Գէբ. 23. 39, 40։
զ Խուբ. 23. 14, 17: 34. 33։
է Խուբ. 23. 15: 34. 20։
ը Այ. 10։
թ 2 կոր. 8. 12։
ժ Պ. 1. 16։ 1 Թէվ. 23. 4։ 26. 29։ 2 Թէվ. 19. 5, 8։
ի Խուբ. 23. 2, 6։ Գէբ. 19. 15։
լ Պ. 1. 17։ Լմն. 24. 23։
խ Խուբ. 23. 8։ Լմն. 17. 23։ Գ'ատ. 7. 7։
ծ ՆէՀմ. 18. 5, 9։
կ Խուբ. 34. 13։ 3 Միչ. 14. 15։ 16. 33։ 4 Միչ. 17. 16։ 21. 3։ 2 Թէվ. 33. 3։
հ Գէբ. 26. 1։

— Պ. 15. 21։ Մաղ. 1. 8, 13, 14։
ձ Պ. 13. 6։
ղ Ծես. 7. 11, 15։ 23. 16։ Հաբ. 2. 20։ 4 Միչ. 18. 12։ Ովթ. 8. 1։
ճ ՆէՀմ. 7. 22, 23, 31։ 19. 5։ 32. 35։
մ 2 Թէվ. 19. 10։ Անգ. 2. 11։ Մաղ. 2. 7։
յ Պ. 12. 5։ 19. 17։ Մէգ. 122. 5։
ն Պագ Երեմ. 18. 18։
շ Պ. 19. 17։
ո Եզեկ. 44. 24։
չ Ա'ա. 15. 30։ Եզր. 10. 8։ Ովթ. 4. 4։
պ Պ. 18. 5, 7։
ջ Պ. 13. 5։
ռ Պ. 13. 11։ 19. 20։
ս Պ. 4. 19։ Ծար 31. 26։
վ Պ. 13. 12, 14։
տ Գէբ. 24. 14, 16։ Պ. 13. 10։ Ծես. 7. 25։
ր Ա'ա. 35. 30։ Պ. 19. 15։ Մաաթ. 18. 16։ ԾամՀ. 8. 17։ 2 Դպր. 13. 1։ 1 Տիմ. 5. 19։ Թիտ. 10. 28։
ց Պ. 13. 9։ Ա'մաէ. 7. 58։
ւ Այ. 12։ Պ. 13. 5։ 19. 19։
փ Պագ Խուբ. 21. 13, 20, 22, 28։ 22. 2։ Ա'ա. 35. 11, 16, 19։ Պ. 19. 4, 10, 11։
ք 2 Թէվ. 19. 10։ Անգ. 2. 11։ Մաղ. 2. 7։
և Պ. 12. 5։ 19. 17։ Մէգ. 122. 5։
օ Պագ Երեմ. 18. 18։
ֆ Պ. 19. 17։

եմ ակնկալեմ՝ Յիշեցուցիչս ալան թաւիքներին քահանայական կոչում ընդունելու պիտի մեկնի նոյն
15 հեռուները՝ տեղեակ ալալ նախ, Հոր վճռով ԱՒԱՂՆԵՐՈՒ ԲԱՊՊՈՒՆ ինձմէ առաջ ետ դառնայ եւ ինծի հաշիւ տայ, թէ ինչպէս պիտի ընդունուիմ
16 պիտի թաւներուն հանդիսութեան։ Յաղագս՝ քանի մը տարի ալ կենդանի պիտի չըլլամ եմ ակնկալեմ, որ պիտի չըլլամ մեռելներուն յարութիւնը Մըսրա կերպ ոտանաւորաձեւ։ Յիսուսի՝ որ ԵԱՒՊՈՒ անունը կրող ու թարգմանի պիտի ասուհ՝ աւետեմ
17 եմ ակնկալելով՝ տեսի։ Ալ քանի մարդ չըլլար, ալմաստը, ալմայա քի՝ գալոց դերը կատարելու պիտի ըլլամ։ Ալ կենդանի մնալու
18 կարելիութիւն ալ չունիմ, քանի՝ Ալ հրեաներուն թագաւորին ճիւղաւոր եմ ակնկալեմ՝ ՊԱՂեսթինի ալան քահանայներուն հանդիսաւոր պուլուհուսի՝ պիտի ըլլամ մեռելներուն յարութիւնը եմ ալան, ՊՈՒ ասոնց անձն հանդիսաւոր պուլուհուսի՝ պիտի ըլլամ մեռելներուն յարութիւնը եմ ալան, քի Ալահը ԲԱՊՊՈՒՆ գօրգմանդը էզլէնիպ՝ պու թէվրաեն հէվ ակօղլերնին վէ պու գանուն-
20 լարը հնչիլ սա իճրա էտէ։ Ալ գալոց քենամի պիրաեէլէրի իւզերնէ թէքէպիւր եմ-ակնկալով՝ վէ Բպու էմիրներուն առաջ կա ասկա առումնամդէ, Իսրայէլին պատասխան քենոխի վէ ազուլարը ուզան մուտաւեմ հնուքմատը ալա։

ՊԱՊ 18

1 Քեահինէրը իւր ՊԷՒԻՒԻՐԵՐՆ միասը Բապպ խոկիւ։ 3 Քեահինէրուն հագդը։ 6 ՊԷՒԻՒԻՐԵՐՈՒՆ հիսեսիւ։ 9 Թաւիքէրուն մէգբուհաճընտան ապգնմագ։ 15 Զուհուռը էտէճէք Մէսիհ փէյղամպէրէ եմ ա՛աթ։ 20 Միւթէճասիր փէյղամպէրներն ճէգասը։

1 ՊէՒԻՒԻՐ ալան քահինէրներն վէ պիւթի իւն ՊԷՒԻՒԻՐ ապղիթընէն Իսրայէլ իւր հիսեսէ միասը ալմայաճագ. ԲԱՊՊՈՒՆ գուբպանլարընը վէ
2 անձն միասընը եէյէճէքլերը տիր։ Իսինի պիրաեէլէրի ապատանատ անէրներն միասը ալմայաճագ. ԲԱՊՊ անէրէբ պուլուսաղը կիսի միասաղը քենոխի տիր։
3 Ալ գալմատան, հարն պղրը հասատ գալուն ղէսիհ էտէնլէը թաւատիքնատան քահինէրներն
4 հագդը պու տրը. էքնահինէ գալու վէ չէնդէրի վէ իշգեմգէրի վէրմինլէր։ Տպուզատդ վէ շէրատ վէ եաղրինէն թաւրիքանատաղրընը վէ գալոնղարընէն իւր հասատդրընը անա վէրէհան.
5 Զիրա էկերէք քենոխի կերէք օղուլդարը տա՛նա ԲԱՊՊՈՒՆ խամինատ խրատէթ իչուն տաւրատ իւզրէ ՀԱՂԱՀՆԵՐՈՒ ԲԱՊՊ ճիւղէ սըղմէլորընը տասընատան անը լոմ հասատ էդլէտի։
6 Ալ պիր ՊՇԻՒԻՐ ճիւղէ Իսրայէլէն՝ եամաատիքը սըրտը շէհրլերնին պիրինատն չըգըպ ճանընէն պիւթի իւն արղուսաղէ ԲԱՊՊՈՒՆ լոմ-
7 թիհատ եմ ակնկալ մնայէ կէլիրսէ, Ալ վագըթ օդատա ԲԱՊՊՈՒՆ հաւազրընատա տաւրան ԲՊՇԻՒԻՐ պիրատերէլէրինն քահինէրի Ալահը ԲԱՊՊՈՒՆ խամինատ խրատէթ էդլէտին։
8 Միրատա գալան էմիալըն ադէնտ ապրիմայադ՝ միւտատաթ իւզրէ ՖՀասէ ՈՒՂ ԷՏՈՒՆԵՐ։
9 Ալահընէ ԲԱՊՊՈՒՆ ատնա վէրտիկ ակղատա կիրտիկնատ, Ետ թաւիքէրէրին մէգբուհաճընա կէօրէ հարէքէթ եմ ակնկալ էզլէնմէկտէտիր
10 Ապրանըզատա օղլընը հա գըզընը Համէչտէն կէչիրէն, Ետա սէՀրպազ, հա միւնէճճիմ՝ հա ֆալ-
11 ճը, հա էֆսունճը, Բնա պիւլիւճիւ հասատ ճինճճի հա պագըճը, հա Էօղլիւէրէկ ատնըչատ
12 պուլունմատըն. Զիրա պու շէհրէրի հասատնաղրընը ճիւտիկնէն ԲԱՊՊՈՒՆ ՊՈՒՆԻՒՆԱԿ ՄԷԳԲՈՒՀ ՊՐԳՀՎԷ ՀԷՄԻՆ պու ՄԷԳԲՈՒՀԱՄՆ ԱԿՊԿՊԻՆԱԿՆ Ալահընէ ԲԱՊՊ անէրէն էտինիկէն թաւատ էտ-
13 տէր։ Ալահընէ ԲԱՊՊՈՒՆ հաւազրընատա Ֆքատ-
14 մէլ օղատըն. Զիրա իւզերէրէրնէ գալկապ էտէճէկնէ պու թաւիքէրէր միւնէճճիմէրէն վէ սէհրպազլարը տինլէրէրէր. Լոքին Ալահընէ ԲԱՊՊ ատնա պէղլէ էֆՀալ իւն վէրմէկտի։
15 ՀԱՂԱՀՆԵՐՈՒ ԲԱՊՊ ատնա իչինիզատն պիրատերէլէրինիզատն սիզ պէնիմ՝ կիսի պիր վէչ-զամանկէր զաւհաբատ կէմի իրկճէկ տիր, անը տինկ-
16 լէյէսինիզ. Նիհայէթիմ՝ ՖճԷմաաթ կիւնինիզատ Թորեատ՝ ՀԱղահըմ՝ ԲԱՊՊՈՒՆ սէտատընը պիր տատա իչիմի մէկէյիմ՝, վէ պու պէզիւնք ամէչ Թէքքարը կէօրմէկէյիմ՝, օղմայա քի էօլէյիմ՝
17 տէյէրէք Ալահընէ ԲԱՊՊՈՒՆ տինէտին, ԲԱՊՊ տատի պատա ատատ քի՝ ՀԱէզդէտիրլերի էդլի
18 տիր. ՀԱղնէրէ՝ պիրատերէլէրի իչինատն ակնին կիսի պիր փէչղամպէր զաւհաբատ կէմի իրկճէկ-չէյիմ՝. վէ Ելքեղամիմը անըն ապղընատ գօյաճադդրմ՝, Ես տատի՝ քենոխինէ էմի էտէճկէյիմ՝ չէյ-

---

ց 1 Մնաց. 8. 5, 19, 20։
ձ Պատ. 1 Մնաց. 9. 15։ 10. 24։ 16. 12։ 1 Թագ. 22. 10։
ղ Նեհեմ. 30. 21։
մ 3 Մնաց. 4. 26։ 10. 26, 28։ Մեղ. 20. 7։
յ Նա. 31. 1։ Նեղկ. 17. 15։
ն Խոսթ. 13. 17։ Ա՛տ. 14. 3, 4։
շ Պ. 28. 68։ Ռվա. 11. 5։ Պատ Նեհեմ. 42. 15։
ո Պատ 3 Մնաց. 11. 3, 4։
չ 4 Մնաց. 11. 12։
պ Պ. 31. 9, 26։ Պատ 4 Մնաց. 22. 8։
ջ Ծնա. 1. 8։ Մեղ. 119. 97, 98։
ռ Պ. 5. 32։ 3 Մնաց. 16. 5։

ս Ա՛տ. 18. 20։ 20. 62։ Պ. 10. 9։
վ Ա՛տ. 18. 8, 9։ 1 Կոր. 9. 13։
տ Ղևտ. 7. 30—34։
ր Խոսթ. 22. 29։ Ա՛տ. 18. 12, 24։
ց Խոսթ. 28. 1։ Ա՛տ. 3. 10։
ձ Պ. 10. 8։ 17. 12։
ղ Ա՛տ. 35. 2, 3։
մ Պ. 12. 5։
յ 2 Թագ. 31. 2։
ն 2 Թագ. 31. 4։ Նեհեմ. 12. 44, 47։
շ Ղևտ. 18. 26, 27, 30։ Պ. 12. 29, 30, 31։
ո Ղևտ. 18. 21։ Պ. 12. 31։
չ Ղևտ. 19. 26, 31։ 20. 27։ Նա. 8. 19։
պ Ղևտ. 20. 27։
ջ 1 Մնաց. 28. 7։
ռ Ղևտ. 18. 24, 25։ Պ. 9. 4։
ս Թագ. 17. 1։
վ Ա՛յ. 18։ Ծոմ. 1. 45։ Ա՛ռաջ. 3. 22։ 7. 37։
տ Պ. 9. 10։
ր Խոսթ. 20. 10։ Դպր. 12. 10։
ց Պ. 5. 28։
ձ Ա՛յ. 15։ Ծոմ. 1. 45։ Ա՛ռաջ. 3. 22։ 7. 37։
ղ Նա. 51. 16։ Ծոմ. 17. 8։
մ Ծոմ. 4. 25։ 8. 28։ 12. 49, 50։

լերին ճիմլեանին անլերե սեղլէյճէք տիր։
19 Ով պէնիմ խամիմե սեղլէյճէյի քէլտիը
ամկլէմկլէն քիմնէյի պէն քէնտիմ՝ ա՛հ ու՛լ
թոռնաճադըմ։
20 Լաբան Դաիր փէդդանդեր՝ սեղլէմէնիմ էմր
էթմէտիյիմ՝ քէլտիը պէնիմ խամիմե սեղլէյճէյ
մը թէճտիր ալտըմ, եա Ղազըր իլտէրըն
խամիյե սեղլէտտ, ալ փէդդանդեր էպէճէք
տիր։ 21 Ով էկէր սէն գալտընգոտ՝ ԻԱՊՊՊՂՆ սեղ-
լէմէտիյի քէլտիը Նամըդ պիլելիմ՝ տէրսէն,
22 ԻԱՊՊՊՂՆ խամիյե պիր փէդդանդեր սեղլէտի-
յինտե՝ Դալ չէյ օլմազ վէ վիճտուտ կէլմէզ-
սէ, ԻԱՊՊՊՂՆ սեղլէմէտիյի քէլտ՝ տըր։ ալ
փէդդանդեր անը Եմմաթճաթլըտանէ սեղլէմիշ
տիր։ անտէն գօրգմայաը։

ՊԱՊ 19

1 Մէյմո՛ չէհրէրի։ 4 Գաթիլին նէ չարթէլ անլերտէն պիրինէ փիրաք էտէճէյի։ 14 Հուտուտ նիշանընը գալտըրմամազ։ 15 Էկը պիւգիր իլին ագռաքի էպի չափին լուգմուշ։ 16 Նալանճը չափխին տէգաաը։

1 Ա՚ղլահընդ ԻԱՊՊՊՂՆ՝ ամկլայրլարընը սանա վէր-
տիյի թո՛փիկլէրի Ա՚ղլահընդ ԻԱՊՊ Դմոհվ
էտիպ՝ սէն տափխ անլերի թոպտա էտէրէք ան-
լէրին չէհրլէրինտե վէ խանէլէրինտե սաքին օլ-
2 մալընըտտա։ Ա՚ղլահընդ ԻԱՊՊՂՆ սանա թէմէլ-
լիւք իչիւն վէրտիյի տիյարընդըն օրթասընտա
3 Բքէնտինկե իւշ չէհր պիրլասաքսընըզ։ Բէնտինկե ևօլ
Համպրլայրըպ՝ Ա՚ղլահընդ ԻԱՊՊՊՂՆ սանա միլտա
օլմազ իւգրե վէրտիյի տիյարընդըն Հուտուտընդր
իւշե թագսիմ էտէսին, քի հեր գամիլ էօրա-
յա ֆիրաք էտե։
4 Վէ տաղ գալմազ իչիւն օրայա ֆիրաք էտէն
գամիլ Հոգգընտա գանուն պուռ տըր։ Էվվել-
տէն գէնշլընտա Ա՚ատավէթի օլմայարագ անը
5 պիրա գատա եօլտուբէն, Մէսէլա գէնշլընը իւշ
օտուն քէսմէք իչիւն օլմանա կիտէն պիր ատմ՝
օտունը քէսմէք իւգրե էլինի պումթա իւշ էն-
տիրիրքէն, տէմիր սափտան չըգըրը՝ գէնշլընտա
իսապէթ էտէր տէ, օ վէֆամի էտէրսէ, պուռ
քիմսէ օլ շէհրլէրին պիրինէ ֆիրաք էտէրէք
6 տաղ գալա։ Ը՞Օլմայա քի վէլի ի տէմ Հէրա-
բէթտե իքէն գամիլին ատրընճա գօշուռ՝ եօլ
ուշագ օլմադըղ անա եէմիշլէ, վէ էվվէլտէն
Ա՚ատավէթի օլմամագ Համէպիլդէ, գամիլէ միւա-
թահագգ օլմատդըր Համատ անը գամիլ էտէ։
7 Պուռ էճիւտէն պէն սանա էմր էտէրիմ՝ քի քէն-
տինկ իւշ շէհր պըրրասըն։

8 Վէ էկէր Ա՚ղլահընդ ԻԱՊՊ էճատատընդա եէմին
էթմէտիյի կիպի Խաէնին Հուտուտընդը կէնիշէտտիպ՝
էճատատընդա վէրմէկի վա՛տ էդդէտիյի պէտթիճե-
9 տիյըրը սանա վէրիրսէ, (Ա՚ղլահընդ օլան ԻԱՊՊՂ
ակվէրէք վէ ատա՛լմա անընդ թաբրիգէրինտե
Եբրանի՛լդէրէ, սանա պուռ կիճե թէպդիղ էթ-
մէտիյիմ՝ էմրէրին քէտթիճինին Տնֆզ ու թճրա
էթմէտիյին թագտիրտե վէրէճէ։ ԵՀ) Ը՞ոլ վա-
գրմի պուռ իւշ շէհր իւգրինէ քէնտինկէ իւշ
10 շէհր տափա ՚իլտվէ էտէսին. Քա քի Ա՚ղլահընդ
ԻԱՊՊՊՂՆ միլտա օլմազ իւգրե սանա վէրտիյի
տիյարընդըն իչինտե սուչուրդ գան տէպքիւլէյէ,
վէ իւգրինտե գան օլմայա։
11 Ամմա Խպիր քիմսէնին քէնտի գէնշլընդա
՚ատատվէթի օլուպ՝ անդր իչիւն փուտուտա օ-
թաուրուբ, վէ իւգրինէ գալգարագ անը վուռ-
բուբ, օ տափի վէֆամի էտէրսէ, ալ ատմ
պուռ շէհրլէրին պիրինէ ֆիրաք էթմէտիյինտե,
12 Օլ վագրմի քէնտի շէհրինին իխթիյարլարը
կէնտէրիպ՝ անը օրատան ճէլդրէ վէլի ի տէմին
13 կլինէ թէպիմ՝ էթմէտիյէր, վէ եօլսուն։ Ընկօ-
զինդ անա ակրհամէթ էթմէտիյին. Բնարայէլտէն
սուչուրդ գան ԻԵՕՒՂԻ ՏՒՐՓՒՆԻ տէքի՝ էտէ-
սին, քի սանա խայը կէլէ։
14 Ա՚ղլահընդ ԻԱՊՊՂՆ սանա թէմէլլիւք իչիւն
վէրտիյի տիյարատա մինդիք օլտըղընդ միւդիճինտե
գէնշլընդն էճատատընդագ թաբարքընտան գէնռէ-
լան Հուտուտ նիշանընդը էէրինտէն գալտըրմա-
յարսըն։
15 Էպիր քիմսէ ՚ատէյհինտե իշլէտիյի միւդքին
օլան հէր նէվ՝ խամա վէ կիճնահ իչիւն եալը-
նըղ պիր շահիտ գալգմասըն. մատտե իքի շա-
հիտին չէհատէթի, եա իւշ շահիտին չէհատե-
թիյէ ատպիմ գրլընտաճագ տըր։
16 Էպիր քիմսէ ՚ատէյհինտե գապագահաթ էթմէ-
տէյու չէհատէթի էթմէդէք իչիւն պիր եալանճը
17 շահիտ գալգար իսե, Օլ վագրմի տա՛վալարը
օլան ատամէրին իչիւն ԻԱՊՊՂՆ Հուզուրընտա
Եօլ կիտնէրէտ պուլունան քահինէրին վէ
18 Հաքիմէրին էօնիւնտե տուրատնըտր. Հաքիմէրը
տափի տիդգամէդէ թէֆահհուս էթմէտիւտ, էկէր
օլ շահիտ եալանճը շահիտ օլուպ՝ պիրտատէրի
19 Հագգընտա եալան չէհատէթի էթմէ իսե, ՚Օլ
վագրմի քէնտի պիրտատէրինէ եափմադը գատա
էթմէտիյի կիպի անա եափտասընըղ. Նէվ ատանըղ-
տան քեօմի իւլիւլիւ տէֆ՝ էտէսինիզ. Հէյա քի
ատ՚իրլէր տափի իչինի մէքէյէ խավճ էտիպ՝ ատա-
նըղտատ պուռ ֆինա շէհրին միսլինի պիր տահա
21 իչլէմէդիլէր։ Յկէօզիւդ մէրհամէթի էթմէտիյին.

ե Ա՚մոս. 3. 23։
զ Պ. 13. 5։ Երեմ. 14. 14, 15։ Զաք. 13. 3։
է Պ. 13. 1, 2։ Երեմ. 2. 8։
ը Երեմ. 28. 9։
թ Գաղ Պ. 13. 2։
ժ Ա՚յ. 20։

ի Պ. 12. 20։
լ Խուր. 21. 13։ Ա՚տ. 35. 11, 14։ Ծեռ. 20. 2։
խ Ա՚տ. 35. 15։ Պ. 4. 42։
ծ Ա՚տ. 35. 12։
կ Թէվք. 15. 18։ Պ. 12. 20։
հ Ծեռ. 20. 7, 8։
ձ Խուր. 21. 12, վէ զայրի Ա՚տ. 35. 16, 24։ Պ. 27. 24։ Խռ. 28. 17։
ղ Պ. 13. 8։ 25. 12։
ճ Ա՚տ. 35. 33, 34։ Պ. 21. 9։ 3 Միւլ. 2. 31։
մ Պ. 27. 17։ Ծոր 24. 2։ Խռ. 22. 28։ Ովս. 5. 10։
յ Ա՚տ. 35. 30։ Պ. 17. 6։ Մատթ. 18. 16։ Ծովհ. 8. 17։ 2 Կոր. 13. 1։ 1 Տիմ. 5. 19։ Դպր. 10. 28։
ն Մէկ. 27. 12։ 35. 11։
շ Պ. 17. 9։ 21. 5։
ո Խռ. 10. 5, 9։ Դան. 6. 24։
չ Պ. 13. 5։ 17. 7։ 21. 21։ 22. 21, 24։ 24. 7։
պ Պ. 17. 18։ 21. 21։
ջ Ա՚յ. 13։

Ղճանա՝ Ճան, կէօզէ՝ կէօղ, տիշէ՝ տիշ, էլէ՝ էղ, այաղա՝ այագ ֆը—— օ—ֆ—ի ԴԸՐ։

ՊԱՊ 20

1 Մուհարեպէ վագքընաս քհանային նասիհաթը։ 5 Նէ կէօնէ փիռէլերին մուհարեպէտէն մա'զուր թոթափուաճաղը։ 10 Սուլը գացուղ եաքսա ըհտա էնէն չէնի իլէ օյունաճագ մա'ամլէյէ։ 16 Հանկը չէհրլերին խարապ եսիլէճէյի, 19 վէ մուհարեպէ էնսաբնաս մէղլէտաբ ադաճլարը քեսիճէյէ տա'իր գանունլար։

1 Տիւշմէնլերինէ գարշը մուհարեպէյէ չըգարշդընաս, վէ ՚ամէլար վէ ասլասլար վէ նուճհուճաս ակնաէն պէգլիւճ պիր գամմ՝ կէօրմիւճ յիւճնակ, անլէրուն գորգմայաճաղ. վէրնս Էհնին Մըսըր տիյարընաս չըգարսան Ալլահընդ ԲԱՊՊ
2 ակնին իլէ տիր։ Վէ ճէնկէ կիրէճէղինիզ զէման քհաղնա եագլաշըդ՝ գամմս խոթապէն,
3 Տինկէ, էյ Իսրայէլ, ահղ պու կիւն տիւշմինլերինիզ իլէ ճէնկ էթմէկը իւզրէ սինիզ. եիւրէյնինիզ կէվշէմէսին, խամի ու հայրէթէ տիւշմէյնիզ, եիւզէրնաէն սիպէ տէհշէթի կէլմէսին. Զիրա Ալլահընդը ԲԱՊՊ սիպի գարշթամագ իւզրէ էսիդնի իչիւն տիւշմինլերինիզի գարշը ճէնկ էթմէյէ սիպին իլէ պէրապեր կիւնմէքտէ տիր, տէսին։
5 Զապիթլէրը տաթէ գամմս խոթապէն՝ ԷՒնի խանէ պինա էթմիշ օլուպ տա՝ Ըրեամ՝ ի թագաթսինի էթմէմիշ պիր ատէմ՝ վար իսէ, կիտիպ խանէսինէ 'ավտէթի էթմէսին, օլմայա քի ճէնկտէ վէքհամի էթմէկիյէ
6 պաշգա պիր ատէմ՝ էաէ։ Վէ պիր պաղ տիքմիշ օլուպ տա՝ մէկվեսինէն էէկմիշ պիր ատէմ՝ վար իսէ, կիտիպ խանէսինէ 'ավտէթի էթմէսին, օլմայա քի ճէնկտէ վէքհամի էթմէկիյէ, իւլք մէկվեսինի պաշգա պիր ատէմ՝ էէյէ։ Ղվէ քէնտիսինէ պիր գըզ նէյճանլայըպ տա՝ անը ալմամընը պիր ատէմ՝ վար իսէ, կիտիպ խանէսինէ 'ավտէթի էթմէսին, օլմայա քի ճէնկտէ վէքհամի էթմէկիյէ, անը պաշգա պիր ատէմ՝ ալա՝ տէ
8 պինէյէ։ Վէ զապիթլէրը եինէ գամմս խոթապէն՝ ԷԴօրգագ վէ եիւրէյնի կէվշէք պիր ատէմ՝ վար իսէ, կիտիպ խանէսինէ 'ավտէթի էթմէսին, վէ քէնտի եիւրէյնի կիպի պիրտաէրլէրինին եիւրէյ
9 յինի էրիթմէսին՝ տէսինիյէ։ Վէ զապիթլէր գամմս աէօյլէմէյի թէնամ՝ էթմիւքտէ, գամմ՝ իւզէրինէ 'ատաքէր ըՀ'իյէնի նասագ էթմինիյէ։
10 Պիր շէհրէ ճէնկ իչիւն եագլաշտըղընաս Ըա-
11 նը տուշկա տա'վիթմ էտէսին։ Վէ էկկը ատնա աուշ ճեվապընը վէրիպ՝ ատնա գէֆ—ըրԸը ատչար իսէ, իչինտէ պուլունան գամմնին քեաֆքհէսի սանա խապարճկիւզար օլուպ՝ խըտմնի էթմինէրը։ Լաքին էկէր անին իլէ միւսապէհէ էթմէյիպ ճէնկ էտէրսէ, անը մուհասաբէ էտէսին։
13 Վէ Ալլահընդ ԲԱՊՊ անը սէնին էլինէ թէսլիմ էթտիքտէ, Ըէրբէքքէրինին ճիւմլէսինի գըլըճ-
14 տան կէչիրէսին. Ամմա նիսան իլէ չոճուգլարը վէ ֆՀայվանլարը վէ պիր թիւն պահիմնի նէն, եան՝ն օլ չէհրտէ պուլունանդն քեաֆքհէսինի եաղմա էտիպ՝ ԷԱլլահընդ ԲԱՊՊԸՆ սանա վէքտիյի միւսլիմնէրինին պահիմնէյէ
15 սին։ Պու թա'լիքճէլերին չէհրլերինէն գըմըլդը՝ սէնէն փէք ուզագ օլսան չէհրլերին
16 ճիւմլեսինէ եօղէ եաֆսաքն։ Ամմա ԷԱլլահընդ ԲԱՊՊԸՆ սանա միրաս օլմագ իւզրէ վէքտիյի պու գավմնարընը չէհրլերինէն հիչ պիր
17 ճան սաղ պըրագմայաճաղն. Անճագ անլէրի, եան՝ն Քեաղնլերի վէ Ամօրնլերի վէ Քանանլըլարը վէ Փերիզնլերի վէ Հիվվիլերի վէ Յեբուսիլերի Ալլահընդ ԲԱՊՊԸՆ սանա էմր էդըտիյի
18 կիպի քեսկինլիյէն թէղէճ էաէսին. Օլմայա քի իլահլարընա էթտիքտէրի էճիւճիճէ ԱԷքրաճամ-լարընա կէօրէ էթմէյի սիպէ էօրէթմէյէրէկ սիպ ԷԱլլահընդը ԲԱՊՊԱ գարշը կիւնահ իշ-
19 լէյէսինիպ՝
Պիր չէհր իլէ ճէնկ էտիպ՝ անը ֆէթհ էթմէկ իչիւն չոգ վագթի մուհասաբէ էտէրսէն, աղաճլարընա պալթա վուրուպ անլէրի պօզմայաճաղն, չիւնքի անլէրէն եէյճէէքսին. իսմի
20 Էանլէրի քեսմէյէսին, պիրա սահրանդն աղաճը ատէՓ մի սիր քի թաւաֆքնանան մուհասաբէ օ-
լունա՝ Լաքին †մէկվեսաբ օլմասագլարընը պիր տիյին աղաճլարը քեսիպ պօզմաճն, վէ սէնին իլէ մուհասաբէպ էտէն չէհրնին գարշընընա՝ ֆէթհ օ-
լունճայա գատար մէթհ էրիսլէր եափաճաղն։

ՊԱՊ 21

1 Գաթիլի մա'վիսէ օլնայան գաթլ իչիւն էտիլճէէք քեֆքաբէթ։ 10 Ալինան էսիր պէվճէ իլէ օյունաճագ մուա-մէլէ։ 15 Մէնֆուբէսէն օլան իլք օղլէն պիւֆնաբրնայէթ հագգը։ 18 Ինսանճը օղլէն ճէթսագ, 22 վէ Իտամ էտիլէն միւճըհիմին ճէհէտնինէ սա'իր գանունլար։

1 Ալլահընդ ԲԱՊՊԸՆ՝ սանա միրաս օլմագ իւզրէ վէքտիյի տիյարտա պիր մագթուլ սուրնաաա տիւշմիւշ պուլունուբ իսէ, անը վուբան մա'-
2 լում՝ օլմասաղը թագտիրատ, Իսմի իյարլարընդ վէ հայքիմէրինդ չըգըլդ՝ մագթուլէն էթտիքնաա վագը՝ չէհրլերուե օլան ֆաֆֆէյէ էօյլէսինէյէր-
3 Վէ մագթուլէ եագլան պուլունան չէհրնին իսմի իյարլարը՝ սըղըրլարաան իշէ գօշուլմայըպ պօյունաղընըզդա կիրմէմիշ պիր կէնճ ինէք սաղ

ա Խուր. 21. 33։ Դէս. 24. 20։ Մաաթ. 5. 38։
— Պագ Մէգ. 20. 7։ Ես. 31. 1։
բ Ա'ս. 23. 21։ Պ. 31. 6, 8։ 2 Թէվ. 13. 12։ 32. 7, 8։
գ Պ. 1. 30։ 3. 22։ Ըէս. 23. 10։
դ Պագ Նէհ. 12. 27։ Մէգ. 30, սէր քէլար՝։
ե Պագ Դէս. 19. 23, 24։ Պ. 28. 30։
զ Պ. 24. 5։
է Հաբ. 7. 3։
ը 2 Միւլ. 20. 18, 20։
թ Ա'ս. 31. 7։
ժ Ըես. 8. 2։
ի Ըես. 22. 8։
լ Ա'ս. 21. 2, 3, 35։ 33. 52։ Պ. 7. 1, 2։ Ըես. 11. 14։
խ Պ. 7. 4։ 12. 30, 31։ 18. 9։
ծ Խուր. 23. 33։
• Եաէօթ՝ անլէրի մուհասաբէտէ գուլլանմագ իչիւն քէսմէյէսին, զիրա սահրանդն աղաճը ատէՓ իչիւն սիպ
† 'Իպր. թ'սա՛մ իչիւն

4 սընդաղ. Վէ օլ չէհրնին իսմի իյարլարը իւզրէ սիւբհանէմիշ՝ վէ Էբհիմէմիշ օլան պիր սուրպ ատէրէյէ էնտուրիպ՝ իսէյնի պօյունընը օլ ատէրէտէ
5 գէրսընդաղ։ Վէ պէնի Ղէհի քեաֆիլէրը եագլաշընդաղ. Չինդի ՚Ալլահընդ ԲԱՊՊ անլէրի քէնտինէ խըտմէթ էթմէկը վէ ԲԱՊՊԸՆ խսիւէյէ պէրէքէթի օգուտմագ վէ հէր տա'վա վէ հէր միւտաթէպէ խուսուսընաա էհնիքտ՝ էյլէ-
6 մէք իչինն իսմի իյարլարը էթմիշ տիր։) Վէ օլ մնգիմ ուլէ եագըն օլան չէհրնի ճիւմլէ իսմի իյարլարը տէրէտէ պօյունու գէրսընդաղ իսէյնի
7 իւզէրինագ էէլլէրինի եըլդայարագ, էյլէրիսիճէ պու գանը տէպքէտի վէ կէօզլէրիսիճէ կէօրմէյէ. Նա ԲԱՊՊ, խէյաա էթտիյին գամմնի Իսրայէլի 'ագիվ էյլէ, ՚վէ գամմնի Իսրայէլ իչինտէ տուշընդաղ գան դէօ—ֆէ ճէ—ըֆ—նէ— պէրագմա՝ տէյիս ճէվապ էթմինիյէր. Վէ օլ գան
9 ճէ—ըֆ— անլէրէ 'ագիվ պուլունաճագ տըր։ Վէ ԲԱՊՊԸՆ 'ինանտտէ տօղրու օլանընը իյլէտիյինդէ՝ Խաուընդաղ գան ճէ—ըֆ—նէ— իչինտէն տէֆ՝ էտէսին։
10 Տիւշմէնլերինէ գարշը ճէնկէ չըգարդընդաղ վէ Ալլահընդ ԲԱՊՊԸՆ տաթէ սէնին էլինէ թէսլիմ
11 էթմէկընդաղ անլէրի էակր էթմէյինտէ, Էսբրէյը արասընտա նիսաաան կիւզէլ չէհրէյի պիրինի կէօրիւպ թէ'աչչիւգլէ տա՛ը քէնտինկէ զէվճէ
12 սընմագ իսմի էրսէն, Օլ վագթի տա՛ը խանէնկէ կէմի իրէճէքսին, ո տաթէի պաչընը թէ ըրսաղ էտէ-
13 բէք՝ թէ ըընագլարընը քէսսին։ Վէ էակրյիք լիպասընը չըգարըդ՝ սէնին խանէնտէ օթուրսաղ Ղէհէրէ վէ վաւիճէսի իչիւն թէմմուզն պէրի այ մամէմ՝ էլլէսսին. Վէ անտէն սօնրա սէն ատա թէգարրիւպ էտիպ պէվճի օլսաըն, ո տա-
14 խի սէնին զէվճէն օլսաէն։ Լաքին էկէր անտէն խաշնուա օլմազ իսէն, անը՝ հուբբ օլարագ սաղ վէրէճճէքսին. անը ագչէյլէ սաթհմամընդաղը, վէ անը գուլ էթմէմէյինի. զիրա Էանը զէյիլ էթտինի։
15 Պիր ատէմին իլի զէվճէսի օլուպ՝ պիրի մնհպուպտէ Էվէ տիկէրի մէնճհուբէ օլաըդը Էալտէ, էէմ՝ մնհպուպտէ էէմ՝ տէ մէնճհուբէտէն անդն
16 Էվէտտը օլուբ տա՝ իլք տօղան օղուլ մէնճհուբէտէն օլաըբան, Ընձիալաըդը էվէտտընա թէվգի' էթտիպի կիւնտէ, մնհպուպէնէն օղլընը մէնճհուբէնին իլք տօղան օղլընա թէրճիհ էտիպ՝ պիւքիւրէյէթ հագգընը անա վէրմէյէ տէ-
17 Լահլէթի օլմայաճագ տըր. Անճագ մէնճհուբէնին օղլընը իլք տօղան պիրիպ՝ էմնընդաղընի քեաֆքհէսինտէն անա թիլի հիսաբ վէրսին. չիւնքի էգուվվէթինին իպքի իտտաը օլմասընդաղ՝ Նպիւքիւրէյէթի հագգը անա տիւշէր։

ը Պ. 10. 8։ 1 Թէվ. 23. 13։
բ Պ. 17. 8, 9։
գ Պագ Մէգ. 19. 12։ 26. 6։ Մաաթ. 27. 24։
դ ԾոՓն. 1. 14։
ե Պ. 19. 13։
զ Պագ Մէգ. 45. 10։
է Թէգ. 34. 2։ Պ. 22. 29։ Հաբ. 19. 24։
ը Թէգ. 29. 33։
թ 1 Թէվ. 5. 2։ 26. 10։ 2 Թէվ. 11. 10, 22։
ժ Պագ 1 Թէվ. 5. 1։
ի Թէգ. 49. 3։
լ Թէգ. 25. 31, 33։
խ Պ. 13. 5։ 19. 19, 20։ 22. 21, 24։
ծ Պ. 13. 11։
• Պ. 19. 6։ 22. 26։ Ա'մաս. 23. 29։ 25. 11, 25։ 26. 31։ Ծոփ. 19. 31։
Գաղ. 3. 13։
պ Պագ Ա'ս. 25. 4։ 2 Միւլ. 21. 6։
ռ Դէս. 18. 25։ Ա'ս. 35. 34։
— Խուր. 23. 4։
ս Խուր. 23. 5։

18 Պիր քհմնէնին փէտէր վէ վալիտէսինին սէօզլէնիլմ սինկէմէզ՝ 'ինսանճը վէ 'ասը պիր օղլու-
օլուպ տա՝ անը թէ'տիպ էթմինքէրինտէն անկրա-
19 անլէրի տինկլէմէզսէ. Օլ վագթի փէտէրի իլէ վալիտէսի անը թաուխուպ՝ չէհրնին իսմի իյարլարընա վէ մնհալը գափուսընա չըգարդ-
20 սընդաղ։ Վէ չէհրնին իսմի իյարլարընա՝ Պու օղլումըզ 'ինսանճը վէ 'ասը տըր. սէօզլէմէյի-
նինկլէմէզ, միւսրիճ վէ պէգրի տիր՝ տէսինլէր։
21 Վէ չէհրնին տաէմլէրինին ճիւմլեսի անը թաչչըրէե բէճմ՝ էլլէսսին, վէ եասիսէ. Էպէյ-
լէճէ ատանըզսան քհսմի իւլիւճիւ տէֆ՝ էտէ-
սին. Ծճիւմլե Իսրայէլ տաթհ իչինպ գօրգ-
սունըզսը։
22 Վէ պիր քհմնէնին կաթհլէ միւսթահագգ ճիւսիճիւ օլուպ՝ գամմ օլաճաճաղը վագթի
23 անը տղաճ իւզէրինէ տաաը խսէն, ՀճէսէՓի աղաճ իւզէրինտէ կէճէ գաւմնըզպ՝ անը Հէմնան օլ կիւնտէ տէֆն էտէսին. զիրա Նսաըզմբէ օլան քիմնէ ԷԱլլահ թ'ատաֆքնանան մէ'ունէ տըր. վէ Ալլահընդ ԲԱՊՊԸՆ սանա միրաս օլմագ իւզրէ վէրտիյի †տիյարընդը նատաք էթմէյէսին։

ՊԱՊ 22

1 Ղա'իպ օլանը սահիպինէ տէօնտէրմէք, 5 Էրքէք վէ նիսա եէքտիկէրինին էլպհէսինի կիյմէմէք, 6 Եավրուաը իլէ պէրապեր անաը ատմագ, 8 տաճին էվրաքընա սիփէը եափմագ, 9 գաւրընդ քհտիսէ էթմէմէք, 12 լիպասաա տաբագ եափմագ, 13 պիր տաէմ՝ քէնտի զէվճէսի 'ալէյհինտէ իֆքիրսա էթմէմէք իսուսուսընաա թէնպիւէր, 20 Ջանի վէ զանխէէրին տէզաաը։

1 Պիրտաէրինին զա'իպ օլան էօքսիզլիճինիե եախսա գէյսունընը կէօրսէճլիճէն զէման, կէօրմէմէքլիք էթմէկէրէք՝ մնհթէլագա անլէրի պիրտաէրինկ սանա եագըն տէկլէ իսէ, եախսա անը պէլէկգսէն, անը սէնին խանէնին իչինէ ալըպ՝ պիրտաէրինն անը թաւէպ էտինճէկէ գատար սէնին եանընտան պուլունսըն, վէ սօկրա անա
3 կէըն վէրէճէն։ Վէ անըն մէրքէզպ վէ լիպասը հագգընտա, պէյճէ եափաճըն. Հէմ՝ տէ պիրտաէրինկն եանընտան զա'իպ օլաճաղ՝ հէր զաւրպ էթմէկէ չէյ հագգընտա անը պուլաըդնկ թագտիրատ պէյճէ եափաճըն. կէօրմէմէքլիք էթմէմէկինն։
4 Բպիրտաէրինկին մէրքէզպինի եախսա էօքսիզլիճինէ եօլտա տիւշմիւշ կէօրսիւիւճէ, կէօրմէմէքլիք էթմէկէրէք անկրան մնհթէլագա պէյճէ եափաճըն։
5 Նիսան իւզէրինտէ էրքէք էավապը պուլունմասըն, վէ էրքէք նիսա էլպհէսինի կիյմէսին.

զիրա հէր քիմ՝ քի պուհնու եահթար խան, Ալլահըդ ՐԱՊՊԸՆ 'լինահնաե մէքբուհ տըր։

6 Նդէր եոլտա կէոեէ էէն պիր ազատհատա եահթատ նէր իւզերինաե եավրուլսրը իդէ եահատա եուհմուբթալտրը իդէ պիր գուշ եուվատընա քսան կէդիրան, անա տահի եավրուլար եա եուհմուբթալտր իւզերինաե եահմնգատա խան, ճեսվրուլսը իդէ պէրտպէր անայը ալմըյսաղն.

7 Նսավրուլսրը ալըպ՝ անայը մնահմնգատա ասլը վէրճէքսին, Ընքի սանա խայր կէդիպ 'Եսմրնէդ ուղրան օլա։

8 Նէնի պիր խանէ եահթաղդն վագդի տատրկդն էթ քսաքընա պիր սիփէր եահթասդն, քի պիր ատէմին անատն աշադը տուշմհսդդէ խանդէ իւզերինաե գան ճէ–ըդ–նէ– կէթ իրսդէսին։

9 Ե՝պադրնա իդի նէվ՝ թ օխատ՝ էքսդէսին, քի էքսրդդն թ օխատրդնդն մնահտուդը վէ պադրնդն մնահտուդը պօղուդմադյա։

10 Ը՝Մէրքէպ իդէ էօքրուղս պիրդիքտէ գօշտուբսադգ չնթնի սիւռմէդսին։

11 Էնիւն իդէ քէնի էն գաբրշդդ եափըսդրդ էսվսպ կիդմէդսին։

12 Նօրթ իւնտուդսդնդ լհպասդն տէօրթ քէօչէսդնտէ Ըաչագդսդ եահթասդն։

13 Պիր քիմնէ նհատատն պիրի իդէ էվէնիպ՝ ատնա Ընթ էգատրրիսպ էնթ ուքտատէն ասդկա, անա

14 պուղդ էտէրսէ, վէ անա իմնթ իրսդէ անը պէքտնատ՝ էտէրէք՝ Պէն պու գէդը ալսրմ՝, ատ մա անա թ էգատրրիսպ էնթ ուքտրնատ անը պաքրսէ պու պուհմնատս՝ ատէդճէք օլսւը խան, Օդ վագդնթ գէդդն փէտէրի վէ վաղիտէսի գէդդն պէքտնատնթ իննն նէշտնէսնդն ալըպ՝ գափուդյա չէհդսն իմնթ իդատրարդնա չէգատրսնդսրս։ Վէ գէդդն փէտէրի իմնթ իդատրատա խնթ ապէն՝ Գըդդմը պու

17 պուղդ էտէր. Վէ իշմ է՝ Գըդդէնը պաքրսէ պուհմնատս՝ ատէդճէք ալմագ իւզրէ վէտտի՝, վէ անա պուղդ էտէր. Վէ իշմ է՝ Գըդդէնը պաքրսէ պուհմնատս՝ ատէդճէք անա իմնթ իդատ էտդյօ. ամ մա իշմ է գէդդմէն պէքտնատնթ իննն նէշտնէսնդ՝ ատէդիս օդ պէպն շէհդսն իմնթ իդատրատրնդն էօ

18 նէշտնէ աչսնդսրս։ Օդ վագդնթ օդ շէհդսն իմնթ իդատրատրը ատէմի թ ուսթ ուպ թ է՝տիպ էնթ պնն

19 ղէր։ Վէ Իսրայէդդի պաքրսէդի պէտնատ՝ էնթատէդի իշնն անատն եիւղ ՙըճէսդ կիւմհսդ ճէբրսմ ալըպ՝ գէդդն փէտէրինէ վէտտնդղէր. մէրգուհմէ տատխ անդն վէվճէսի օդուպ՝ պիւնթ իշն

20 'Եսմրնէդնէ անը պօշդյատնդյադճագ տըր։ Աճմա էկէր քէդրնքէնթ ատհիհ օդուպ՝ գէդդատ

21 պէքտնատնթ նէշտնէսնդ պուհմնէդնատտր խան, Գըդդը փէտէրի խանէսնդնի գափուդսրնա չէգատրսնդսրս, վէ փէտէրի խանէսնդնէ պնննա էնթ մէքէ Ֆիսրայէդդէ խապասէնթ իրսնթ իքէտապ էնթ մրշ

օդտըդրնատան, շէհրնդնի ատէմդէրի անը թ աշդսրէ ըէճմ՝ էնթ սնդկը տէ, էօդսէշն. էպէդդէճէ քէօ թ իւրրդյիւ ատահրդտատն տէ՝ էտէսին։

22 Նմիր ատէմ՝ էէկէր պիր ատէմին գնվճէսի իշէ եահմնգատա պուհմնատս խան, կնվքէք գատը իշէ եահմատն ատէմ՝ կնվքէք գատը՝ իքիսի տէ էօդսհճնդէր. պէդդէճէ Իսրայէդդէն քէօթ իւրրդյիւ տէ՝ էտէսին։

23 Պիր պաքրսէ Էպիր էրէ նէշտնդը օդուպ տատ, պիր ատէմ՝ անը շէհրտտէ պուշտրտգ անդն իշէ

24 եահմատ խէ, Իքիսինի տատխ օդ շէհրնդն գափուսդնատ չէգատրսդ, գէդը՝ շէհրտտէ պուհմնատդը հպատէ ֆնէրեատտ էթ մէտիյէ իչնճն, վէ էրքէդի ձգտնշդսդնդն գնվճէսինի գէդիշ էթ մէտիյէ իչնճն, անդէրի թ ուշդսրէդ ըէճմ՝ էտէսինիպ, վէ էօդսհճնդէր. Էպէդդէճէ քէօթ իւրրդյիւ տատն տէ՝ էտէսին։

25 Ամմնա էկէր պիր ատէմ՝ պիր նէշտնդը գէդը ատհրտտատ պուհմնատ՝ հճէպդէն անդն իշէ եահթատ խէ, եաղդնէդ անդն իշէ եահմատն ատէմ՝

26 էօդսհճնդ, Գըդդա խէ պիր շէյ եահմնդատսդ. գէդդն գահմէ մէսահմհտգդ պիր ճհէպհսէ եաղդտր. գիրա պու քէդիճիդհճ պիր քնմնէնէն գտնշդսդ 'ադէյհնհճ գապգդ՝ անը գահմէ էդդէտդի կիպ կիպ տիր։ Զնմնէքի անը ատհրտտատ պուհմնդսդը հպատէ, նէշտնդը գէդը ֆնէրեատտ էթ մէտիյէ խէ տէ, անը խէդատ էտէճէք քնմնէ պուհմնատս։

28 Նմիր ատէմ՝ նէշտնդը օդուպատն պիր պաքրսէ

29 պուհմնատ՝ հճէպդէն անդն իշէ եահմատ խէ, Գնվճիճիդհճ մա՝իհմ՝ օդսդդը հպատէ, անդն իշէ եահմատն ատէմ՝ գէդդն փէտէրինէ էդդի ՙըճէ կնմհմհշ վէրէճէք տիր. գէդը տատխ անատ ղէվճէ օդատն. Ընանը գէդիշ էթ մէտիյէ իչնճն՝ գէվէճ պնմէթ իշն 'Եսմրնէդնէ անը պօշդյատնդյադճագ տըր։

30 Նմիր քնմնէ փէտէրինդն գնվճէսինի տամնատն, վէ ՙփէտէրինդն էթ էդդինի տչմնատն։

ՊԱՊ 23

1 Բատպդն ճէմա՝աթընա կնմհմէչ տէդատճնէք դէրի օդնյատնդսդ։ 9 Օտուճնճատա նատհատդնատէն էճթինատ։ 15 Ի՝ճնէնտատճնէն գտչատ գուշ, 17 վէ գնհա, 18 վէ մէգրատճ թ ագատճնէչէր, 19 վէ գա՝իշ, 21 վէ նէգր, 24 վէ սէրգ՝ատ թա տա՝իր թ էնպճնէչէր։

4 Իպատպէր էգնհմհշ եահատ տնճպատպ օդսն

2 քնմնէ ԲԱՊՊԸՆ ճէմա՝ատ ընատ կնմհմէսին, Վէէտ ի գնհա ԲԱՊՊԸՆ ճէմա՝ատ ընատ կնմհմէսին, անատնէր նէպնճնէ գատատր տատխ քնմնէսի ԲԱՊՊԸՆ ճէմա՝ատ ընատ կնմհմէսին։

3 Ը՝Ամմնդի վէ Մտվատրը ԲԱՊՊԸՆ ճէմա՝ա-

ֆ Դէե. 22. 28։
գ Պ. 4. 40։
է Դէե. 19. 19։
ը Պագ 2 կոր. 6. 14—16։
ե Դէե. 19. 19։
ը Ա՝ա. 15. 38։ Մաաթ. 23. 5։
ը Թէգ. 29. 21։ Հաբ. 15. 1։
ժ Թէգ. 34. 7։ Հաբ. 20. 6, 10։ 2 Մխը. 13. 12, 13։
ի Պ. 13. 5։
լ Դէե. 20. 10։ Ծոխ. 8. 5։
խ Մաաթ. 1. 18, 19։
ծ Պ. 21. 14։
կ Ա՝յ. 21, 22։
հ 2 Մխը. 13. 14։
ձ Խուբ. 22. 16, 17։
ղ Ա՝յ. 24։
ճ Դէե. 18. 8։ 20. 11։ Պ. 27. 20։ 1 կոր. 5. 1։
մ Պագ Հուաթ 3. 9։ Նգէկ. 16. 8։

— Նէեմ. 13. 1, 2։

թիւնս կիրմէսին. ոնուհ՚ին նէվլէ գասասը տախի
անկէսան քիմնէ սալա ԲԱՊՊԱՅՆ ճէմա՚ահ ընա
4 կիրմէսին. Բ9Ձիրա Մըսրայան չըգաղդըրըզ զէ-
ման՚ եալաս էրմէք վէ սու իլէ սէզի խոթիգպալէ
չըգմնապըլար, վէ Ահամ՚ը նէհրէնին Փահռօ
չէհրնահն Էնուգահամ՚ իսկ ի Բէհովը ասնա լա՚-
նէմի ագուսմագ իչուն ՚ալէյհինկ իւճրէթմէկ
5 ինօհմարլար։ Լաքին Ալլահընկ ԲԱՊՊԱ Խազասանը
սինկէմէկ խոթէմէսի, վէ Ալլահընկ ԲԱՊՊԱ սանա
պու լա՚նէթի պէրէքէթմէկ ինէպտիլ էյլէսի,
6 չինկի Ալլահընկ ԲԱՊՊԱ սէնի սէվսի։ Ղէվի
կիւնկէրինակ էպէսէն անկէրին սէլամէթինի վէ
խայրընը ինալէպ կիմսէյսին։
7 Եգովմըսան իչրահ էմմէյէսին, Էպիրա պի-
րառէրինկ սիր. Մըսրայան իչրահ կիմսէյ-
սին, պիրա Հանրն տէյսրընաս մէսաֆիր խոնս։
8 Անկէրէ սօզան էվլաս իւչիւնճիւ նէսլակ ԲԱՊ-
ՊԱՅՆ ճէմա՚ահ կիրսին։
9 Տիւշմինկէրինկ իւսկերինէ օրառս իլէ չըգաղ-
ղընաս՚ հէր նէմ՚ քէօմիւլիւբսէն իմմինապ
10 եակսին։ Էմրանըզաս իհմիկամ՚ ակպէպկինէ
նամահաք օյմուշ պիր ատամ՚ պուլաճաղ իսկ,
օրառուկեահանան արշարը չըգարն վէ օրառուհնէն
11 իչինէ կիրմէսին։ Վ՚է ահչամ՚ իւամի իւ Հառս իլէ
եըլդանրակ՚ կիւնէչ պամպոգաս օրառուկեահընն
12 իչինէ կիրսին։ Վ՚է Ամաչրայա չըգմագ իչուն՚
օրառուկեահանան արշարը պիր մինկոլընկ օլառն։
13 Վ՚է Ամագըմընկընն ապառսնաս պիր գաղըգ պռա-
լընհաս՚ Ամաչրառս օմմուրսրընընկառս անընկէ
գաղասընն, վէ տէմնիւգ Նէհաաեմինի էօրմէ-
14 սին։ Զիրա Ալլահընկ ԲԱՊՊ սէնի խէյրս էահպ
առ՚չինկէրէնինկ առնա Ամէսլամ՚ էմմէյէսի։ Ըրէնառ
պէչէնահինի կիպի սէնին չէհրլէրինին պիրինառ
քէնառ սէչէմիյի մինկոլաչ՝ ապռնընդրառս սէնին
իլէ սաբին օլառն, էսէն տախի անա եզիչէմ
էմմէյէսին։
17 Նիսպայէլ գընդլարընառան ֆահիշէ, վէ պէնի
18 Իսրայէլսէն Էմէ՚պռսն օլմնասն։ Հիչ պիր նէզր
իչուն Ալլահընկ ԲԱՊՊԸՆ պէչմինէ ֆահիշէ
իւճրէթմի եահռս քէօֆէք պէհռսը կէօմիւ-
մէչյսին, զիրա Ալլահընկ ԲԱՊՊԸՆ ՚ինռնինառ
ինկիսի սէ՚ ակբրուհ սրը։
19 Ֆ՚ԱՊիրառէրինկ նէ ֆա՚իզէ ապչէ, նէ ֆա՚իզէ
զահիրէ, վէնճառչ ֆա՚իզէ վէրիլճէն հիչ պիր
20 չէյի ֆա՚իզէ վէրմէյէսին։ Ալճանէպիյէ ֆա՚իզէ
վէրէ պիլիրսին, ամմա պիրառէրինկ ֆա՚իզէ
վէրմէյէսին, հէյա քի թէմէլլիւք իչուն կիմ-
տիյին տիյսր իւգէրինառ Ալլահընկ ԲԱՊՊ էլ
ոգզամէտըզընկ հէր չէյսէ սէնի պէրէքէթմէյէյ։
21 Ալլահընկ ԲԱՊՊԱ նէզր էմմէյին վագըթ
անընկ իֆասընառս կէճիքմէյէսին. զիրա Ալլահընկ
ԲԱՊՊ անը սէնառն մինկլագս թմալէպ է-
22 տէր. սանա տախի կիւնահ սայրըը։ Ամմա
նէզր էմմէյէ իսկ էմմէյգսէն, սանա կիւնահ
23 սայրմագ։ Հագղընկլէ վա՚տ էտիպ՝ Ալլահընկ
ԲԱՊՊԱ կէօնիւլէ նէզր էմմէյինկ կիպի՝ հէ-
ման առուտագըրընճան չըգանը հրֆէգ ու իճ-
բա էտէսին։
24 Փահչինկէն պաղընա կիրմէյին վագըթ՝ ճանը-
նկէն իսկ էտէյին կիպի տօյուհնճայա գառառ իւ-
պիւ՚ հէյէ պիլիրսին, ամմա գաղընա գօմնայա-
25 սըն։ Գահչինկէն էբինինէ կիրմէյին վագըթ ՚պա-
շագլարը էլինկէ գօփարա պիլիրսին, ամմա գօհ-
չինկէն էբինի իւգէրինէ օրագ սալմնայասըն։

ՊԱՊ 24

1 Զէվէհէնկն պօչանմասր։ 5 նէնի էվլէնէն առէմկն մէս-
՚ափէյէքի։ 6, 10 Րհհնկէր։ 7 Ինան խրրօգրընն ճէգասր։
8 Ֆիւգար ՚իլկէֆինառն սագընմագ։ 14 Իւձրէքթլինկն ֆճ-
բէքթինէ, 16 վէ հագգ հիւքմ։ 10 վէ մէրճառէքթէ օլ-
մագա առ՚իր թէնպիհէր։

4 Պիր առէմ՚ նիսառան պիրինի ալըզ՝ էվլէնմէքառ, էկէր անառ ՚ապգ պիր շէյ պռալը-
ղընառան մէզգուրէ անընն նազարընառս մագ-
պուէ օյմնագառ, անառ թմալագնամէյի եազրզգ
էլինէ վէրէրէք՝ անը խառնէսինառն սալը վէր-
2 սին։ Ո առախի անընն խառնէսինառն չըգբէզ՝ տի-
3 կէր պիր էրէ վարս պիլիր։ Վ՚է սօկրագի զէվ-
ճի տառախ անառն իչրահ էտիպ՝ թմալագնամէ-
յի հառզուրագ էլինէ վէրիր վէ անը քէնառ խա-
նէսինառն կէօնառէրիրառ, եահռս անը զէվճէ
4 ալառ սօկրագի առէմ՚ վէ ֆամի էտէրառ, Բ Ամնը
սալը վէրմիշ ալառ իւք զէվճի՝ գարը նափագ
օլորգառան սօկրառ՝ թմէքթար քէնառնէ զէվճէ
օլմնագ իւպրէ ալառմնյառճագ տրը. զիրա պռ՚
ԲԱՊՊԸՆ ՚ինռնինառ մէքրուհ տրը. սէն տախի
Ալլահընկ ԲԱՊՊԸՆ առնա միրառ օլմնագ իւգրէ
վէրառկի տիյսր իւգէրինէ կիւնահ առ՚վէմթ
էյմէկյսին։
5 Էպիր առէմ՚ նէնի էվլէնմիշ իսկ, ճէնկէկ չըգ-
մնառն, վէ առնա հիչ պիր իշ թմէրիֆ պռւն-
մնառն. պիր սէնէ գառառ խառնէսինառ մռա՚աֆ
օլռգ՝ Տալարըը զէվճէսինի մէսրռ ը էյմսին։

ը Պագ Դ. 2. 29։
ե Ա՚ռ. 22. 5, 6։
զ Եզր. 9. 12։
է Թէվ. 25. 24—26։ Ռէգ. 10, 12։
ը Խռբ. 22. 21։ 23. 9։ Դէռ. 19. 34։ Դ. 10. 19։
թ Դէռ. 15. 16։
ժ Դէռ. 15. 5։
ի Դէռ. 26. 12։
լ 1 Մէռբ 30. 15։
խ Խռբ. 22. 21։
ծ Դէռ. 19. 20։ Պագ Էմ. 2. 16։
կ Թէվ. 19. 5։ 4 Մէռբ. 23. 7։
հ Խռբ. 22. 25։ Դէռ. 25. 36, 37։ Նէեմ. 5. 2, 7։ Մէզ. 15. 5։ Դ.ռէ. 6. 34, 35։
ձ Պագ Դէռ. 19. 34։ Դ. 15. 3։
ղ Դ. 15. 10։
ճ Ա՚ռ. 30. 2։ Վա՚. 5. 4, 5։
ռ Ա՚ռ. 30. 2։ Մէզ. 66. 13, 14։
տ Մաաթ. 12. 1։ Մարկ. 2. 23։ Դ.ռկ. 6. 1։

ր Մաաթ. 5. 31։ 19. 7։ Մարկ. 10. 4։
ց Նբեմ. 3. 1։
փ Դ. 20. 7։
ք Լամ. 5. 18։

6 Պէտ էմոթ տէյիրմէնի եահատ իւսթի թաշլընը
բէհնի ալմասըն. զիրա հայաթը բէհնի ալընէ
օյուր։
7 Էպիր քիմսէ պիրսատերլէրի օլան պէհնի խոտա-
յէլսէէն պիրինի պըրգամի էթմէյէ, վէ անը գոռ
էթմէյէ, եահատ անը սաթմէյէ պուէսնաւթ իսէ,
օլ խըրսըզ էօլսէն. Նպէօյլէճէ ադանըզտան
քէսմի իւլիւ տէքի՝ էտէսէն։
8 Էճնէզամ՝ իլլէհի խուսուսընտա չօգ տիգ-
գամի էտէսինէզ, քի Ալեհի քեահհինէլէրին սի-
զի թա՛լիմ՝ էթմէյէլէրի շէյէլէրին ճիւմլէսինի
հընճիզ ու իճրա էտէսինէզ, անլէրէ էմր էյլե-
մէյինէ կէօրէ անլէրի հընճիզ ու իճրա էտինէզ,
9 Մընբըրատան չըգըրընըզ վէհնան Ալլահընդ ԲԱՊ-
ՊԸՆ Ըհօլսա Մարհամա եահաթընընը Բաէրխա-
թընը էյլէ։
10 Գանչընդա պիր շէյ էօտիւճճ վէրիրսէն, բէհ-
նինի ալմագ իչինէ անըն խանկանինէ կիմսէյէ-
11 սին։ Անէ խաթրճատէ տուր, էօտիւճճ վէրմէյինզ
12 քիմսէ տասի բէհնի սանա չըգարար։ Վէ
էկէր օլ քիմսէ փագիր իսէ, բէհնի իլէ եամ-
13 մայասըն. Ժկիւնէշ պահաղընը կիմի բէհնի
անա մուհայյագա կէրի վէրճէքսին, օ տասի
քէնանի էօվասընտա եամը՝ էտանա խայր
տուա էդլէյէ, վէ Տանտա Ալլահընդ ԲԱՊՊԸՆ
հուզուրընտա ասլահ ՚ատտո օլունա։
14 Ակրէք պիրտատերլէրինկանէն՝ կէրէք տիյարընկ-
տա, շէհրլէրինկտէ պուլունան զարիսպէքտանէն օլ-
տաէն, Էֆագիր վէ մուհթաճ օլան իւճրինի իլէյ-
15 զուլ՝ էթմէյէսին։ Էյնման օլ կիւնտէ Ժկիւ-
նէշ պահաղատան էվվէլ իւճրինի վէրէ-
սին, պիրա փագիր օլտուգ ճանը անա ատզու-
քէշ տիր. Նօլմայա քի ՚ալէյհինտէ ԲԱՊՊԱ
Ֆէրհատ էթմէյէսինէ տանա կիւնտհ ատյըլա։
16 Հֆէտէրլէր էվվատա իչինէ վէ էվվատա փէտէրլէր
իչինէ գամիլ օլտունմայաճագ, Հէր քէս քէնանի
կիւնտհը իչինէ գամիլ օլտունաճագ տըր։
17 ՅՈ՚ատիգ վէ եէթիմ՝ Հագդընտա Հնւքմիւ
թահրիք էթմէյէսին. Նվէ տուր գաբրընդն էլ-
18 պիսէյհին բէհնի ալմայասըն։ Վէ Ա՚ըրատա
գոռ օլտուղընը վէ Ալլահընդ ԲԱՊՊԸՆ աէնի օ-
րատտան խէյտա էթմէյինի Ֆաէրխաթը էտէ-
սին. պու էճլատէն պէհ պու շէյինի իճրասընը
առնտա էմր էտէրիմ։
19 Ֆթաղլանտատա մինհտուրընգը պիչէյինի զէման
իթաղլատտա պիր տէյէմի ուհնուսըր իսէն, անը
ալմագ իւղրէ տէօնմէյէսին. զարիգ վէ եէթիմ՝

վէ տուր գաբրընդն օլսուն, քի Ալլահընդ ԲԱՊՊ
սէնի Դէղէրինկին ճիւմլէ իչէրինտէ պէրէքէթ-
20 լէյէ։ Զէյթուն ագաճլարընգը պիլդտիկին զէմանն,
է՞՚՚ը տաւտատա տուա ատաշըրընմայտըն. զա-
րիգ վէ եէթիմ՝ վէ տուր գաբրընդն օլսուն։
21 Պաղընգը պօզարընգնտա՝ գալան իւղիւճինէրի տէվ-
շիրմէյինէն. զարիգ վէ եէթիմ՝ վէ տուր գա-
22 բրընդն օլսուն։ Նմընըր սիյարընտա գուր պօզը-
ղընգը տէրխամընը էյլէ. պու էճլատէն պու շէ-
յինի իճրասընը առնտա էմր էտէրիմ։

ՊԱՊ 25

1 Գըրգ տէյնէքտէն զիյատէ վռըմանադա, 4 վէ էօ-
փէռճէն ագդընը պօզդանմադա, 5 վէ գարնատաշ իչէն
պիրէյինէ վէչտա էմմէյէ տատը էնինէ։ 11 Խիւրմի ը
էտէպ հագէքմէտ պուլունան գաբրընդն իճէքտիր։ 13
Հիճրի թարիխընը ՚ա՚ինու։ 18 Ամագնկէն մանվընա
տատը էմր։

1 Ա՚ատէմընը ատասընտա տա՚վա օլուպ՝ մուհա-
քէմէյէ կիմի սիրէէրինտէ, հաէֆընը տա՚վալա-
րընա պագըպ՝ Եսպէհ օլունը թէպրիյէ վէ գա-
պահամը օլանըն ՚ալէյհինէ հնւքմի էթմինէր,
2 Վէ էկէր գապահամը օլան հաէպիսընմէյէ
միսամահադդ իսէ, հաքիմ՝ անը եամ ըրըպ՝
Ֆհուզուրընտա գապահամընա կէօրէ հիսապ
3 իլէ տէպսիւրսին։ Անա Էգըրդ տէյնէքտէն
զիյատէ վռըմանմանըն, օլմայա քի պուհնատա-
տան տտհա զիյատէ անտ վռըմադէ, պի-
րատերինկ Ըահինին նազարընտա թահգիգ օ-
լունմըշ օլա։
4 Էհսանմանն տէօյէն էօքիւզնան ագդընը պագ-
լամայտըն։
5 ԸՊատնատաշտար պէրապէր ատքինն օլտըդտըը
հալտէ, անլէրտէն պիրի չՀճուդտը վէ փամի է-
տէրսէ, վէ փամի էտէնին պէվճէսի ատշտրըտա
եապանճըյա վռըմանըն. Ըգպինը անա թէ-
գտըրըսըպ էտէրէք՝ քէնանինէ պէվճէ օլմագ
իւղրէ ալըպ՝ անտ գայընընդգ հագդընը իճրա
6 էմմէյէ։ Վէ մերգուսէտէն օլան իւյ չՀ-
ճուգ, ժվէփամի էտէն գարնատաշընդն խամի
Իսրայէլէտէն մինհվ օլմամագ իչէն, էանդն իս-
7 մէյէ եէրինէ կէչմէյէ։ Վէ էկէր օլ քիմսէ
Եգարնատաշընդն պէվճէսինի ալմայտա բսպի ատ-
չիլ իսէ, գարնատաշընդն պէվճէսի գափուչա
իլիմ իչտրասընդն էտանընտա չըգըպ՝ Պայնըմ Իս-
րայէլտէ գարնատաշընդն խամինի խպգա էմմէյէ-

ե Խուր. 21. 16։
զ Պ. 19. 19։
է Դէվ. 13. 2։ 14. 2։
ը Ա՚ատ. 12. 10։
ը Պագ Դատ. 17. 32։ 1 Սամ. 10. 6։
ժ Խուր. 22. 26։
ի Ցոր 29. 11, 13։ 31. 20։ 2 Սամ. 9. 13։ 2 Տիմ. 1. 18։
լ Պ. 6. 25։ Մէզ. 106. 31։ 112. 9։ Դանե. 4. 27։
խ Մաղ. 3. 5։
ծ Դէվ. 19. 13։ Ըբեմ. 22. 13։ Ցակ. 5. 4։
կ Ցակ. 5. 4։
հ 4 Մխել. 14. 6։ 2 Թէվ. 25. 4։ Ըբեմ. 31. 29, 30։ Եզեկ. 18. 20։
յ Խուր. 22. 21, 22։ Լամ. 22. 22։ Ես. 1. 23։ Ըբեմ. 5. 28։ 22. 3։ Եզեկ. 22. 29։ Զաք. 7. 10։ Մաղ. 3. 5։
ղ Խուր. 22. 26։
ճ Ա՚ատ. 22։ Պ. 16. 12։
մ Դէվ. 19. 9, 10։ 23. 22։
յ Պ. 15. 10։ Մէզ. 41. 1։ Լամ. 19. 17։
ն Ա՚ատ. 18։

—

ո Պ. 19. 17։ Եզեկ. 44. 24։
շ Պագ Լամ. 17. 15։
ո Դատ. 12. 48։
չ Մատթ. 10. 17։
պ 2 Կոր. 11. 24։
ջ Ցոր 18. 3։
ռ Լամ. 12։ 10։ 1 Կոր. 9. 9։ 1 Տիմ. 5. 18։
ս Մատթ. 22. 24։ Մարկ. 12. 19։ Դատ. 20. 28։
վ Թէպ. 38. 8։ Հռութ 1. 12, 13։ 3. 9։
տ Հռութ 4. 10։
ր Թէպ. 38. 9։
ց Հռութ 4. 1, 2։

տէն չէրմնիլոյր. պանա գայնըզդ հագգընը իմ-
8 բա էյմէզ իսկ էսմէլոյր՝ ասան. Ու վագրմ
էնհրնին իսկ իլոյսըլարը անը չաղրըրմ՝ անա
ասղնէյէ ճէզըլէր, վէ ո խարար ետերէք՝ Էանը
9 ալնազա բազմ ատլոյ իմ՝ ասբա. Դարնատա-
շընըն զէվճեսի իսկ իլոյսըլարըն հուզուրընտա
անա եագլաշըզ՝ Էանըն պյաղընտան փափու-
շընը չըգարարտագ, վէ անըն եւզնէնէ թիւ-
քուրէրէք, անա խիմատկն՝ Դարնատաշընըն
խանէսինի պինա էյմէյէն ատէմէ պէզյէ մու-
10 ամէյէ ալուանճագ տրը՝ ասան, Վէ անա Իս-
րայէլաէ՝ փափուշը չըգարըլանըն խանէսի թէս-
միյէ ալուանուն։
11 Աամէյէր եէքտիկէրի իյէ միւնազա՛տ էյմ-
տիլէրընէ՝ պիրինին զէվճեսի քէնտի զէվճինի
անա վուրանըն էլինտէն գուրթարմագ իչին
եագըն կէլիպ տէ, էլինի ուզատարագ անը
12 ամէյէթ եէրլերինէն թուամտը իսկ, Ո զէման
անըն էլինի քէսէսին. հկէօղուն մէրհամէյ
էյմէյսին։
13 ՉՊէսէնկոե պէզյուք վէ քիւչիւք իքի տիւր-
14 լիւ թարթը թաշը ալնասըն, Խանէնկոե պէօ-
յուք վէ քիւչիւք իքի տիւրլիւ էքա էօղէնքէլե-
15 րինկ ալնասըն։ Սէնին թարթը թաշըն թէմամ
վէ հագգ օլսուն. էքա էօղէնքինկ թէմամ
վէ հագգ օլսուն, քի Ալլահընկ ԲԱՊՊՂՆ ատնա
վէրտիյի տիյար իւզերինոե Ե՛էօմիրհկ ուզուն
16 ալա։ Զիրա Ֆպու չէյլերի ևասիրպ հագգընըզդ
էսէնկէլերին ճիւմլէսի Ալլահընկ ԲԱՊՊՂՆ Ինսին-
ասկ մէքքուհ տրը։
17 Ֆմընըրտան չըգարըզդը զէման եօլատա Ամո-
զնկհկն ատնա էյմտիյինի իսմէրընէտա թուամ.
18 Նասըլ քի Ֆալլահտան գօրգմնյարագ եօլատա
սէնի գարշընըյըզ՝ սէն եօրզուն վէ թագամ-
տըզ իքէն սէնին արատընճա Իւկ զա՛ֆիլէրին
19 ճիւմլէսինի գընրտը։ Իսմոն Ե Ալլահընկ ԲԱՊՊՂՆ
ատնա միրատ օլմագ իւզրէ թէմէլլիւք իչիւն
վէրտիյի տիյարատա էյմ բագիատա օլան տիւշմէն-
լէրինկն ճիւմլէսինատն ատնա բատահի վէրտիյի
զէման, Ե Ամողհկին նամ՝ ու չանընը սէմո ալ-
թընատան մնհվ էտէսին. ուէնուէթ մնյասըն։

ՊԱՊ 26

1 Թուրքանատ կէթիրէնին իմիրագը։ 12 Ֆիչը կէթիրէ-
նին ատա՛տը։ 16 Ալլահ իւէ գամբը արատընատ Ֆան։

1 Վ Ալլահընկ ԲԱՊՊՂՆ ատնա միրատ օլմագ
իւզրէ վէրտիյի տիյարատ կիրիպ՝ անը թէմէլլիւք
2 վէ իչինատէ իգամէթ էյմտիյինտէ, Ալլահընկ
ԲԱՊՊՂՆ ատնա վէրտիյի տիյարընտան թափ-
լատընըզդն թափրագ մնհսուլամընըն ճիւմլէ
թուրքանատալարընտան ալըպ՝ պիր սեփէտ
գոյարագ, Իվալահընկ ԲԱՊՊՂՆ քէնտի իամինի
իսքատն իչիւն իմիդիսպագ կատճէյի մնհսուլ կի-
3 տէսին. Վ Է օլ կիւնէյէտէ պուլուհատն քատհի-
նին հանընատա կիտիպ՝ պէն պու կիւն Ալլահընկ
ԲԱՊՊԱ իմիսքաճ էտերիմ՝ քի ԲԱՊՊՂՆ պիզէ
վէրմէք իչիւն էճատատընմըզտա եէմին էմտիյի
4 տիյարատ կէլտիմ՝ տէյնէն, Թատհին տատխ
սէփէտի սէնին էլինատէն ալըպ՝ Ալլահընկ ԲԱՊ-
5 ՊՂՆ մէզպահը էճնիհնէ գօսուն։ Սէն տատխ
Ալլահընկ ԲԱՊՊՂՆ հուզուրընտա սէզյէկիպ՝
փէտէրիմ՝ փերիշտէնճէլ պիր Ֆիլատմի իտի. վէ
Ե՛Մըսրա էհիպ՝ օրատատ Իսէ նէֆէր իյէ միւ-
սաֆիրը օլտուս, վէ օրատատ պէզյուք վէ գուվ-
վէթլի վէ նամֆուսը չոգ պիր միյլէմ օլտուս։
6 Վ Է Ե՛Մըսրըյըլար պիզէ պէտ մնա՛տաէյէ էտիպ
ճէֆիա էյէկյէրէք՝ իւզէրինիզէ աղըր խըտաէթի
7 գօտրըար. Ֆպիզ տատխ էճատատընմըզդն Ալլահը
ԲԱՊՊԱ ֆէրեատ էյմէյէյէ, ԲԱՊՊ սէսմիզի
իչինտէ՝ ճէֆիատընզ վէ զահմէթի իտիզ վէ մնա-
8 զատգամընզա նագտար էյէէտի։ Ե Վ Է ԲԱՊՊ պի-
զի գուատրէթի իլ վէ ուզատմընշ գոլ իյէ վէ
Ֆպէզյուք վէ հէյյէթի չէյյէր վէ ՝ատա-
տէթէր վէ միս՝ճրզկէրէյէ Մ՛ըսրատն չըգարտը.
9 Վ Է պիզի պու մնհսուլ կէթի իրիպ՝ պիզէ պու
տիյարը, Ֆսիթի վէ պուլ ագան տիյարը վէրսին.
10 Վ Է իչիմէ, եա ԲԱՊՊ, պանա վէրտիյին թափ-
լատընը մնհսուլամընըն թուրքանատաընը կէ-
թի իրսիմ՝ տէյնէն. վէ անը Ալլահընկ ԲԱՊՊՂՆ
հուզուրընտա գոյուպ՝ Ալլահընկ ԲԱՊՊՂՆ հու-
11 զուրընտա սէճատ գըլտատն, Սէն, Ղնիյի վէ
սրատնըզտատ պուլուհան ղարիպ իյէ պէտպախէր,
Իալահընկ ԲԱՊՊՂՆ ատնա վէ խանէնկէ իհսան
էյմտիյի Ֆի՛տէթլէրին ճիւմլէսինատն ատէտուր
պատնը։
12 Ե՛Իսէր սէնէմի օրատ իչիւնճիւ սէնէատ Իմհմ-
սուլընըզդն 'Իսհյէրինին քէսաֆֆէսինի թէմամըյէ
պյրըպ Ղէհիյի վէ զարիպ վէ եէթիմ՝ վէ տուէ
գարըյտա վէրտիյինտէ, անըէր տատխ սէնին գա-
13 փուարընատա նէյիպ տօյտըգտարընտատ, Ալլա-
հընկ ԲԱՊՊՂՆ հուզուրընտա «Իօյնէյէ» խանէմ-
տէն մնէգատատէ չէյհերի թէմամըյէ չըգարա-
տըմ՝, վէ անըէրի սէնին պատնա վէրտիյին ճիւմլէ
էմրէրինէ իսմի իատըէն Ղէհիյի վէ զարիպ վէ
եէթիմ՝ վէ տուէ գարըյտա վէրտիյիմ՝. սէնին էմր-
էրինատն չըգմատատմ՝, Ֆվէ ատնէրէ ատնու թմա-
14 տըմ՝ ատմ՝ Ամահէմ էէ-Նէրէէմրե անատն եէմէտիմ՝

Ե Հռութ. 4. 6։
Զ Հռութ. 4. 7։
Է Հռութ. 4. 11։
Հ Պ. 10. 13։
Ց Ղհե. 19. 35, 36։ Էմն. 11. 1։ Եզեկ. 45. 10։ Միք. 6. 11։
Ղ Խուր. 20. 12։
Ճ Էմն. 11. 1։ 1 Մեկ. 4. 6։
Յ Խուր. 17. 8։
Ն Մէզ. 30. 1։ Էմն. 16. 6։ Բամ. 3. 18։
Շ 1 Մխել. 15. 3։
Չ Խուր. 17. 14։

— Խուր. 23. 19։ 31. 26։ Ա՛ա. 18. 13։ Պ. 16. 10։ Էմն. 3. 9։

Բ Պ. 12. 6։
Գ Ոմա. 12. 12։
Դ Թէզ. 46. 1, 6։ Ա՛մոս. 7. 15։
Ե Թէզ. 46. 27։ Պ. 10. 22։
Զ Խուր. 1. 11, 14։
Է Խուր. 2. 23—25։ 3. 9։ 4. 31։
Ը Խուր. 12. 37, 51։ 13. 3, 14, 16։ Պ. 5. 15։
Թ Պ. 4. 34։
Ժ Խուր. 3. 8։
Ի Պ. 12. 7, 12, 18։ 16. 11։
Լ Պ. 14. 28, 29։
Խ Ղհե. 27. 30։ Ա՛ա. 18. 24։
Ծ Մէզ. 119. 141, 153, 176։
Կ Ղհե. 7 20։ 21. 1, 11։ Ոմա. 9. 4։

վէ Նախաք իշ իչիւն՝ անատէն խոթի՛մալ էթ-
մէտիմ՝ ճէնապէ իչիւն անատէն վէլմէէտիմ. Ա-
լլահըմ ԲԱՊՊՈՂՆ քէլամընը տինկէյիպ՝ պանա
եմը էթմէտիլի շէյլէրին ճիւմլէսինի իճրա էյլէ-
15 տիմ։ Մ՚ուգատատա մէսքէնինկ օլան սէմմատան
նաղալ էյլէ, վէ գավմընկ Իսրայէլի վէ էճաս-
տըմընըզա էթմէտինի կիսկի սիւթ վէ պալ
ագան տիյարա օլուպ՝ պիզէ վէլտիյին եէրի միւ-
պարէք գըլ՝ տէյէսին։
16 Պու կիւն Ալլահընկ ԲԱՊՊ սանա պու գա-
նուէլարը վէ անքեամընը իճրասընը էմր էտէր.
լմնոի անկերի պիւթիւն գալընկտէն վէ պիւ-
թիւն ճանընկտան հընթիզ ու իճրա էյլէյէսին։
17 Սէն նպու կիւն ԲԱՊՊԱ թէ՚ահհիւտ էտէրսին,
քի օ սէնին Ալլահընը օլաճագ, վէ սէն անըն
թ՚արիդլէրինտէ եւրուիւչէքսին վէ գանուէլար
իլէ էմրլէրինի վէ ահքեամընը հընթիզ էտիպ՝ քէ-
18 լամընը տինկէյէճէքսին. ՏՐԱՊՊ տախի սանա
պու կիւն թէ՚ահհիւտ էտէր քի տէտիյի կիսկի
քէնտինէ խաաս գավմ՝ օլուպ՝ ճիւմլէ էմրլէրինի
19 հընթիզ էտէսին. վէ ֆխալդ էյլէտիյի թ՚ոֆթէ-
լէրին ճիւմլէսինէ մէտհ ու չէօհրէթի վէ ՚իղղէթ
իլէ սէնի ֆա՚իդ էյլէյէ, վէ տէտիյի կիսկի ՚Ալ-
լահընկ ԲԱՊՊԱ մուգատատա պիր գավմ օլասընը։

ՊԱՊ 27

1 Էմրլէրի թ՚աղլար իւղերինէ եաղմաք, 5 վէ իչէրիլմէմիշ թ՚աղլարատան պիր մէզպահ ինչա էթմէյէրէկ Մ՚ովսէսին էմրի, 11 վէ Գաթիզին իլէ Դեբաղ տաղլարը իւ-
զերինէ տուրսադաղ սըզթըլար թ՚ա՚նին էթմէսի։ 14 Գե-
քաղ տաղը իւղերինէ օգուռճաղ լա՚նէթլէր։

1 Վ֊է Մ՚ովսէս Իսրայէլին իխթիյարլարը իլէ պէ-
րապէր, գավմնո թ՚էնապիհ էտիպ տէտի քի՝ Սիզլ
պու կիւն թ՚էպլիղ էթմէտիյիմ՝ էմրլէրին ճիւմլէ-
2 սինի հընթիզ էտէսինիզ։ Վ֊է ՚Յորդանանատան Ա-
լլահընկ ԲԱՊՊՈՂՆ սանա վէրտիյի տիյարա կէչ-
տիյինիզ կիւնատ, Բ֊քէնտինկ պէզիւք թ՚աղլար
3 տիքիպ՝ անլէրի քիւրճէյէ սըվըյասըն։ Վ֊է էճ-
տատընըզն Ալլահը ԲԱՊՊ սանա սէզդյէտիյի
կիսկի սէ սիւթ վէ պալ ագան տիյարա, եա՚նի
Ալլահընկ ԲԱՊՊՈՂՆ սանա վէրտիյի տիյարա
կիսկէք իչիւն կէչտիյինիզտէ, անլէրին իւղերինէ
պու չէբի՚ոթէն հէմ սէօզլէրինի եազասըն։
4 Վ֊է Յորդանանատան կէչտիյինիզտ՝ պէնիմ՝ սանա
պու կիւն թ՚էնապիհ էմ՚ոթիյիմ՝ պու թ՚աղլարը
էԴեբաղ տաղընատա տիքիպ՝ անլէրի քիւրճէյէ
5 սըվըյասըն։ Օլատտա տախի Ալլահընկ ԲԱՊՊԱ
պիր մէզպահ, եա՚նի Ճիւմլէլէրինէ տէմիր տո-
գոճնոըրմայըպ՝ թ՚աղլարատան պիր մէզպահ եա-
6 փասըն։ Ալլահընկ ԲԱՊՊՈՂՆ մէզպահընը էիչէ-
նիյիմիշ թ՚աղլարատան եափըպ՝ անըն իւղերինի-
տէ Ալլահընկ ԲԱՊՊԱ մուհրագալար թ՚ադէմի՛
7 էտէսին։ Վ֊է սէլամէթ գուրպանլարը զէպ
էտիպ՝ օլատտա եէյէրէք, Ալլահընկ ԲԱՊՊՈՂՆ
8 հուզուրընտա մէսրուր օլասըն. Վ֊է պու չէ-
րի՚ոթէն հէմ սէօզլէրինի թ՚աղլարըն իւղերինէ
զըյէմ վազըհ պիր թ՚արըղ եազըլասըն։
9 Վ֊է Մ՚ովսէս վէ Ղ֊ևիլի քահհինլէր պիւ-
թիւն Իսրայէլէ սէօզլէյիպ՝ Ե֊յ Իսրայէլ, սիւ-
քիւթ էտիպ տինղէ. Էպու կիւն սէն Ալլահընկ
10 ԲԱՊՊՈՂՆ գավմնո օլասըն. Խմոի Ալլահընկ ԲԱ-
ՊՊՈՂՆ քէլամընը տինկէյիպ՝ սանա պու կիւն
թ՚էպլիղ էմ՚ոթիյիմ՝ էմրլէր վէ գանուէլարընը
իճրա էյլէյէսին՝ տէտի։
11 Վ֊է օլ կիւնտէ Մ՚ովսէս գավմնո թ՚էնապիհ է-
12 տիպ տէտի քի, Յորդանանատան կէչտիյինիզտէ՝
Ղգավմնո պէրէքէթի սգուռմնագ իչիւն, Գաթիզին
տաղը իւղերինէ պուռնագար, եա՚նի Շիմուն վէ
Ղ֊ևիւ վէ Յուդա վէ Իսաքար վէ Յոզապէ վէ
13 Բինյամին տուբատընագար։ Վ֊է էլա՚նէթ սգուռ-
մնագ իչիւն, Գեբաղ տաղընատա պուռնագար, եա՚նի
Ռուբէն, Գադ վէ Ասեր վէ Զաբուղոն, Դան
14 վէ Նեֆթհ աղիմ՝ տուբատընագար։ Ղ֊ևեւիլէրը տախի
Իսրայէլ տաէմիլերինին քէնաֆխանէ խիթա-
պէն՝ եւրքաքէ սէպէ տէմիրնէրը քի,
15 Բ֊ևէն՚ամ֊քեաար իչի օլարագ, ԲԱՊՊՈՂՆ ՚ին-
տինտէ մէքքուհ օլան օյունըզ եափօտ տէօ-
քեւրմիւշ փութի եափըպ՝ կիղլիտէ նատպ էտէն
քիմսէ մէ՚ուն օլսուն. Թվէ պիւթիւն գավմ
ճէվապէն՝ Ամին տէսին։
16 Էֆէտէր վէ վազիհհանինէ չէթմ էտէն՝ մէ՚ուն
օլսուն. վէ պիւթիւն գավմ՚՝ Ամին տէսին։
17 Ղ֊ևոն չիլընընդն հուտուտա նիչանընդը էէբինտէն
գալընըպան՝ մէ՚ուն օլսուն. վէ պիւթիւն գավմ՚՝
18 Ամին տէսին։ Ե֊ֆէօր օլանը հօլատան ատիպընըպան՝
մէ՚ուն օլսուն. վէ պիւթիւն գավմ՚՝ Ամին տէ-
19 սին։ Թղ՚արիպ վէ եէմի՛մ՝ վէ տուլ գալը հագ-
գընատա հիւքմիւ թ՚ահրիճ էտէն՝ մէ՚ուն օլ-
20 սուն. վէ պիւթիւն գավմ՚՝ Ամին տէսին։ Ֆէ-
տէրինին վէվճէսի իլէ համ՚ան՝ մէ՚ուն օլ-
սուն. զիրա փէտէրինին էթ էյլինի աչար. վէ պիւ-
21 թիւն գավմ՚՝ Ամին տէսին։ Հ֊Այվանլարատան պի-
րինէ թ՚եգաբրիւպ էտէն՝ մէ՚ուն օլսուն. վէ պիւ-
22 թիւն գավմ՚՝ Ամին տէսին։ Ֆէտէրինին համ՚ան
վէվճէսինին գրգը օլան հէմշիրէսի իլէ համ՚ան՝
մէ՚ուն օլսուն. վէ պիւթիւն գավմ՚՝ Ամին տէսին։

֊ Եբ֊էտ՝ նախաք օլաըղմ՚ հաքոք
հ Ես. 63. 15։ Զաք. 2. 13։
յ Խուր. 20. 19։
ղ Խուր. 6. 7։ 19. 5։ Պ. 7. 6։ 14. 2։ 28. 9։
ճ Պ. 4. 7, 8։ 28. 1։ Մ֊էզ. 148. 14։
ժ Խուր. 10. 6։ Պ. 7. 6։ 28. 9։ 1 Պետ. 2. 9։ ——
ժ Ծես. 4. 1։
ի Ծես. 8. 32։
լ Պ. 11. 29։ Ծես. 8. 30։
խ Խուր. 20. 25։ Ծես. 8. 31։
† Իադր. պես թիւն
ծ Պ. 26. 18։
կ Պ. 11. 29։ Ծես. 8. 33։ Հաք. 9. 7։
հ Պ. 11. 23։ Ծես. 8. 33։
ձ Պ. 33. 10։ Ծես. 8. 33։ Դան. 9. 11։
ղ Խուր. 20. 4, 23։ 34. 17։ Ղ֊ևե. 19. 4։ 26. 1։ Պ. 4. 16, 23։ 5. 8։ Ես. 44. 9։ Ովս. 13. 2։
ճ Պագ Ա՚ո. 5. 22։ Նբևմ. 11. 5։ 1 Կոր. 14. 16։
յ Խուր. 20. 12։ 21. 17։ Ղ֊ևե. 19. 3։ Պ. 21. 18։
չ Պ. 19. 14։ Լամ. 22. 28։
ի Ղ֊ևե. 19. 14։
ջ Խուր. 22. 21, 22։ Պ. 10. 18։ 24. 17։ Մաղ. 3. 5։
լ Ղ֊ևե. 18. 8։ 20 11։ Պ. 22. 30։
հ Ղ֊ևե. 18. 23։ 20. 15։
ձ Ղ֊ևե. 18. 9։ 20. 17։

23 Ղեւտացի վաղնեակի իւր եամեան՝ ասկէն ալսուն.
վէ պիւթիւն գալմ" Ամէն ասէին։
24 Յոնաղբսընը կիպլիճ Հօրմբրկն՝ ասկէն ալ-
25 սուն. վէ պիւթիւն գալմ" Ամէն ասէին։ Մուչ-
ալղ սաեմի գամէլ իչիւն բիչվելի ալան՝ ասկէն
ալսուն. վէ պիւթիւն գալմ" Ամէն ասէին։
26 Պաս չկրի'ամէն ակօզկերինին իճրասընուս գա-
լմ աս բմայան՝ ասկէն ալսուն. վէ պիւթիւն
գալմ" Ամէն ասէին։

ՊԱՊ 28

*1 Իրա՛ւ իչիւն վա՛ս եամիւն պէրեքէքէր։ 15 Իթա-
՛ամ սըզուզ իչիւն քէհանա եամիւն լաՆեքէր։*

1 Եվ Ասլանկն ԲԱՊՊՈՒՆ քէլամընը տիգ-
գամէլ տինկէսիսկ՝ պէնիմ սանա պաս կիւն
թէպիղ եամիսիմ եմընէրինին քեռֆքեսինի
հընքիզ ու իճրա եասէրան, Ասլանկն ԲԱՊՊ
ԲաՆին տիւՆեանընն ճիւմլէ թա՛իֆքէլերինէ ֆա՛իդ
2 էյլէյ ճէք տիր։ Եվ Ասլանկն ԲԱՊՊՈՒՆ քէլա-
մընը տինկեսիսկ թափտիրսէ՝ պաս պէրեքեմ-
լերին քեռֆքեսի ասնին իւզերինէ կելիպ եանա
3 եեթի իչէ ճէք տիր։ Շենկիրսէ միւսաբէք վէ
4 եառհրասսա միւսաբէք օլաճագսըն։ Պաղամնը-
նկն ասկէսկի վէ թափրաղընկն մնհսուլը վէ
հայվանլարընկն ասկէսկի, սըղըրլարընկն եավ-
բուլարը վէ գոյունլարընկն սիւրիւլէրի միւսա-
5 բէք օլաճագ տիր։ Ասփէտինկ վէ թէքնէկ միւ-
6 սաբէք օլաճագ տիր։ Էկիրտիլինկսէ միւսա-
բէք վէ չըգարըղընկսա միւսաբէք օլաճագսըն։
7 ԸԱվէյհինկէ գազգան տիւշմնլէրինկ ԲԱՊՊ
ասնին էօնիւնսէ գըրաճագ տիր։ սանա գարչը
պիր եօլսան չըգըպ՝ էօնիւնսէն եէմի եօլսան
8 ֆիրար էսէճքէքլէր։ ԸՐԱՊՊ սանա ժանպաբ-
լարընկսա վէ էվլինկ ուզամէ տիղըն հէր իչսէ
պէրեքեմ վէրիպ՝ Ասլանկն ԲԱՊՊ սանա վէր-
տիւմ տիւյսաա ասնի պէրեքեմլէյէճէք տիր։
9 Ասլանկն ԲԱՊՊՈՒՆ էվլէրինին տընքիզ էսիպ՝ թա-
րիղլերինսէ եիւրիւսիւյիւն թագտիրսէ, ԿՐԱՊՊ
սանա եէմին էմէտիյի կիպի՝ ասնի քէնտիսինէ
10 մնէգստաէա գամմ՝ նասպ էսէճքէք տիր։ Վէ
տիւՆեանընն թա՛իֆքէլերինին ճիւմլէսի ԸՐԱՊՊՈՒՆ
խամիյէ եստ օլաՆոդղընկ կէօմէլերիդիյէ ֆաէն-
11 տն գօրգուճագլար։ Վէ ԲԱՊՊ սանա վէրմէք իւ-
չիւն էճառաղընա եէմին էմէտիյի եէրին իւզերին-
սէ նպամնընկն ասկէսկի վէ հայվանլարընկն

12 ԲԱՊՊ սանա նի՛մէյէրի պէլ էսէճքէք, ԲԱՊՊ
սանա նի՛մէյէ խազինէսինի, եան՛ի կէօքլերի ա-
չըպ հէյօփրաղըն իչիւն եազմնըբը մէֆամինսէ
վէրէբէք, Չէլինկն հէր պիր իչինի պէրեքեմլէյէ-
ճէք տիր։ Նսէն տախի չօգ թա՛իֆքէլերի էօտիւնճ
վէրէճէքսին, ամմնա սէն էօտիւնճ ալմնյաճագ-
13 սըն։ Վէ պէնիմ՛ սանա պաս կիւն թէպիղ էմ-
տիյիմ՛ Ասլանկն ԲԱՊՊՈՒՆ էվլէրինին տընքիզ ու
14 իճրա իչիւն տինկէսիսկ, Վէ
ղապրի իլանէլարա թագի՛ պէսկ՝ անկերէ՝ իպտաէէճ
էմմէկ իչիւն պէնիմ՛ սիզ պաս կիւն թէպիղ
էմմտիյիմ՛ Չէփ սեօզկերտէն սաղա եա սօլա սափ-
մնտըզդըն թագտիրսէ, ԲԱՊՊ սէնի գուչլուսէ գ էմ-
մէկիպկ՝ Պաշչ էտէճքէք տիր։ սէն տախի հէր հալտէ
իւսմէ չըգաճագսըն վէ սոյի էտիւմկէյէճէքսին։
15 Վէ լաքին էկէր պէնիմ՛ պաս կիւն սանա
թէպիղ էմմտիյիմ՛ ճիւմլէ էմիլէր վէ գանանե-
լարընկն հընքիզ ու իճրասսը իչիւն Վասլանկն
ԲԱՊՊՈՒՆ քէլամընը տինկեմկէյէճէք օլսսը իսէն,
օլ վագըթի սէնին իւզերինէ պաս լանէթլերին
ճիւմլէսի կելիպ՝ Նսանա իսասպէմ էտէճքէք տիր։
16 Նշենկրսէ մէլՆուն վէ սաՆրասսա մէլՆուն օլսս-
17 ճագսըն. Սէփէտինկ վէ թէքնէկ մէլՆուն օլսս-
18 ճագ տիր։ Պամնընկնն սէմէրկսի վէ թափրա-
ղընկն մնհսուլը վէ սըղըրլարընկն եավրուլսսը
վէ գոյունլարընկն սիւրիւլէրի մէլՆուն օլսճագ
19 տիր։ Կիրտիլինկսէ մէլՆուն վէ չըգարըղընկսա
20 մէլՆուն օլսճագսըն։ Բէսթիւ իչլէր իչլէմէկլէ
պէնի թէկը էմմտիյին իչիւն էվլինկ ուզամէ տիղըն
հէր իչսէ սէն թէզկ հէլսէք օլսսպ մնհվ օլսնճ-
ագսա տէյին, ԲԱՊՊ սանա Ղսնէմի վէ Նիզ-
21 թիրապ վէ Ղիէքտիր կէօնտէրէճէք տիր։ Թէ-
մէկլիւք էմմէկ իչիւն կիսէճէյին հէր իւզերին-
սէն ԲԱՊՊ սէնի մնհվ էտիւնճէյէ տէյին՝ Էիւզե-
22 րինէ տա՛իմ թա՛ուն կէմի իրէճէք տիր։ ՂԲԱՊՊ
սէնի վէրէմ վէ հիւմմնա վէ սրթմա վէ շիտ-
սէեթլի հէբսրսէեմ վէ գօրագլըգ վէ Ղսամ՛ եէկլի
վէ եսրագանէլ վսբուսպ, անկերէ սէնի՛ հէլսէք
օլսնճագսա տէյին թա՛գիպկ էտէճքէքլէր տիր։
23 Վէ Հպաշչկն իւզերինսէ օլսն կէօքլէր պադըր
վէ սյաղչկ սալմնսա օլսն հէր սէմիր օլսճագ
24 տիր։ ԲԱՊՊ եէկլինին էտաղմնըրընը թագ թափ-
րագ էտիպ՝ սէն մնհվ օլսնճագսա տէյին պաս-
25 լար կէօքսէն իւզերինկէ էնէճէք տիր։ ՂԲԱՊՊ
սէնի տիւշմնլէրինին էօնիւնսէ գըրաճագ, վէ

Ղ Ղեւ. 18. 17։ 20. 14։
Ձ Խուր. 20. 13։ 21. 12, 14։ Ղեւ. 24. 17։ Ա՛ս. 35. 31։ Պ. 19. 11։
Ճ Խուր. 23. 7, 8։ Պ. 10. 17։ 16. 19։ Նգեմ. 22. 12։
Յ Պ. 28. 15։ Մէզ. 110. 21։ Նգեմ. 11. 3։ Գալ. 3. 10։

— Խուր. 15. 26։ Ղեւ. 26. 3։ Ես. 55. 2։
Ֆ Պ. 26. 19։
Ք Ա՛յ. 15։ Զաք. 1. 6։
Ր Մէզ. 128. 1, 4։
Ս Թէք. 39. 5։
Վ Ա՛յ. 11։ Թէք. 22. 17։ 40. 25։ Պ. 7. 13։ Մէզ. 107. 38։ 127. 3։ 128. 3։ Էմն. 10. 22։ 1 Տիմ. 4. 8։
Տ Մէզ. 121. 8։
Ց Ղեւ. 26. 7, 8։ 2 Մխբ. 22. 38, 39, 41։ Մէզ. 80. 23։ Պաղ Ա՛յ. 25։
Ւ Ղեւ. 25. 21։
Ջ Էմն. 3. 10։
Ռ Պ. 15. 10։
Ռ Խուր. 19. 5, 6։ Պ. 7. 6։ 26. 18, 19։ 29. 13։
Ս Ա՛ս. 6. 27։ 2 Թէվ. 7. 14։ Ես. 63. 19։ Դան. 9. 18, 19։
Վ Պ. 11. 25։
Տ Ա՛յ. 4։ Պ. 30. 9։ Էմն. 10. 22։
Ր Ղեւ. 26. 4։ Պ. 11. 14։
Ց Պ. 14. 20։
Ւ Պ. 15. 6։
Ջ Պ. 5. 32։ 11. 16։
Ռ Ես. 9. 14, 15։
Ռ Ղեւ. 26. 14։ Մէբս. 2. 17։ Դան. 9. 11, 13։ Մազ. 2. 2։
Ս Ա՛յ. 2։
Վ Պաղ Ա՛յ. 3, վէ զսյրի։
Տ Մազ. 2. 2։
Ր Զաք. 14. 13։
Ց Մէզ. 80. 16։ Ես. 30. 17։ 51. 20։ 66. 15։
Ւ Ղեւ. 26. 25։ Նգեմ. 24. 10։
Ջ Ղեւ. 26. 16։
Ռ Ամոս. 4. 9։
Ռ Ղեւ. 26. 19։
Ս Ա՛յ. 7։ Ղեւ. 26. 17, 37։ Պ. 32. 30։ Ես. 30. 17։

անվերջ գործը պիտի հոլտան չըգըրա՝ էօնվերինտեն եէտ հոլտան ֆիրտա էտեճէքսին. վէ
ՙտուհանտանըն ճիւմլէ մէմլէքէթլէրինտէ սէրսերի
26 օլաճադըն։ Վէ ՚ճէհէտինի հովա գոշլարը-
նըն ճիւմլէքսինէ, վէ եէրին վոհշիկերինէ եէմէք
իչին օլուպ՝ —Նէյէէ գաչըրտըն պուղոնմայա-
27 ճադ տըր։ ԻԱՊՊ ահնի ՙՄ՚ըրը չըպանդարը վէ
ՙմայտըլ վէ ուլուղ վէ կիճիկլէ վոնտաճադ,
28 վէ անվերտէն չինա պուղոնմայաճադըն։ ԻՍՊՊ
ահնի ճիւնտա վէ քէօրիւք վէ ՙշաշդընըդէվ
29 վոնտաճադ տըր։ Սէն տահի քէօրիւն գալան-
ըդտա եվինվե հօգվատարը կիպի ՙեվլէ վագ-
իճնատա պէդվէ հօգվայաճադըն, վէ հոլ-
ատարընտա ճեվսո պուղոնմայըպ վէ խէվտա էտէն
պուղոնմայըպ՝ տահիտա զոպի՝ ու զատտա օղ-
30 րայաճադարն։ ՙՊիր գրդ իվէ նիշանվատաճագ-
ըն, վէ անա տիկէր պիրի իգդարըիւպ էտե-
ճէք տիր. —պիր խանէ ինչա էտեճէքսին, ամմա
իչինտէ ատըն օվնայաճադըն. Բպիր պաղ տի-
քէճէքսին, վէ իւղիւմինիւ տէվշիրվէդէրինէ
31 սին։ Սըզդըրըդ կէօզվէրինի էօնիւնտէ պօզպօզան-
ճադ, ամմին ահն անահէն եէմէդէճէքսին. մեր-
քէպինի ահնին էօնիւնտէն գափդըպ՝ առա կէ-
րի վէրիվէդէճէք, պիւրիւվէրինդ տիւշմէնվէրինէ
վէրիվէճէք, վէ ահնին իչինտէ —Նէյէէ գուրթա-
32 րան պուղոնմայաճագ տըր։ Օղուպպարդ վէ
գըզդարդ տիկէր պիրի գավսին իգվիտ օղոնա-
ճադ, վէ կէօզվէրինդ կէօրիւպ ֆպիճէն կիշի
անվերջ իչինտ գոֆդանէ պօզուպտաճագ. վէ էլինդ-
33 տէն պիր շէյ կէվիպէճէք տիր։ ՙԹօփրաղընդըն
մնահաւըննը վէ ճիւմլէ էմէդինդ պիրվէտինդին
պիր գավմ՝ եէչէճէք. ահն տահի տա՚ծիա ան-
34 ճագ զուպմ՝ չէքիպ էդդիճէքսին։ Վէ էկէօղ-
ըէրինդին կէօրէճէդդի շէյդէրտէն տիվանէ օղա-
35 ճադըն։ ԻՍՊՊ Նահնի տիդվէրինդաէ վէ պաղ-
տարըդարընտա՝ պյադընդըն իգտպանընտաճա իգտա
պադընդըն իգէվէսինէ տէչդին քէօմի իւ չըպանա
մնաճպի էլա էտեճէք, վէ անվերտէն շինա պուղ-
36 լանդյաճադըն։ ԻՍՊՊ էահնի վէ իւղիւրինդէ
նատպ էտեճէչդին մէդիչի քէնտին իվէ էճատա-
տընդըն պիրմէտիչի պիր իգ՚ծիքէդէ կէօմի իւրէ-
ճէք տիր, վէ Ըօրատտա ադաճ վէ իգպշտան օ-
լան զպչրի իւսհէյտա ՙխպատէմի էտեճէքսին։
37 Վէ ԻՍՊՊԸՆ ահնի կէօմի իւրէճէչդի գավմընդըն
ճիւմլէմի տպտաընտա ԲՀպչրէմի վէ մէսէվ ՙծվէ
38 իսմի իհզդյտա պա՚իս օղաճադըն, էճ՚տրէյտա չօգ
իգ օֆտուտ՝ չըգտրըպ՝ ազ իգ օփրէյտաճադըն. զի-

39 բա ահը Նչէքիրկէվէր եէչէճէք տիր։ Պաղդար
տիրիպ իգ իսնար էտեճէքսին, ամմա շէրատ իչ-
մէչէճէքսին, վէ էՙպ՚ տէվշիրմէչէճէքսին.
40 զիրտա ահը գոբրիգար եէչէճէք տիր։ Պիւ-
իգ իսն հոտոտաբընդը տահիրինտէ զէչիգտան
ազտաճպարը պուղոնտաճագ, վէ ահն կադդէ ՙէսհ
օլուճնմայտաճագարն. զիրտա զէչիգտանդչ տէօրիւ-
41 լէճէք տիր։ Օղուդդար վէ գըզդար իգ էվիրտա է-
տեճէքսին, ամմա տահա գոլմայաճագ տըր.
42 զիրտա Էհտարէմէ կիտեճէքդէր։ Ադտճպարընդըն
ճիւմլէճսինէ վէ իգօփրաղընդըն մէրվէչէրինէ չէ-
43 քիրկէ զապմ էտեճէք։ Սբտնդըտտա պուղոնտան
գտրիպ չըգտա չըգտա տահա ֆա՚իգ օլտճագ, ահն
44 իտտ էնէ էնէ էտհա օլտճագարն։ Ժօ տահա էօ-
տիւնճ վէրէճէք, չտպին ահն հահա էօտիւնճ
վէրէտեճէճէքսին. Նօ պաշ օլտճագ, վէ ահն
գտբրտուգ օլտճագարն։
45 Վէ հպտա լ՚նէվէրէրին ճիւմլէտի ահնին իւ-
զէրինէ կէվիպ՝ իտա ահն հէլպէք օլտնճպյտա տէ-
րին՝ ահնի իտ՚գիպզէ տահհա իտաագէմ էտեճէք-
չէր, զիրտա տահհա էմի էմ տիկի էմրիչէր վէ գա-
հոնվատրընը հրքիգ իչինտ Ապտհրնի ԻԱՊՊԸՆ քէ-
46 չտնընդը տիկիչէտինտ։ Վէ տնիչէր ահնին իչէ
նէպինի իւղէրինտէ իչէչէպէտ Յ՚տտտաէմի վէ
47 տիւ՚ճիվէ իչինտ օլտճագ տըր։ ՚Ա՚տտտտ՚ քի
ֆհէր շէրինի պուղոնգ իչինտ Ապտհրնի ԻԱՊՊԱ ՀՀ-
ահէրրէմի վէ խօշնուտիչիչէ խրտտմէմ էմի ՀՀտինի,
48 Սէն տճ՚իրգ վէ տուտրպտրգ վէ չէփկագիրգ վէ
հէր շէրինի նօգտահնրչիչէ ԻԱՊՊԸՆ ահնին իւղէ-
րինէ կէօնտէրէճէճէչի տիւշմէնվէրինդկ խրտտմէմ
էտեճէքսին, օ տահի ահնի հէլպէք էտհնճէչիչէ
տէրինի ֆպյտտհնրչի իւղէրինէ տեՀմիպ պյտյտհնտրրըգ
49 գպյտճագ տըր։ ՚ԻԱՊՊ ահնին իւղէրինէ ու-
զագտտան պչմիրնին միտնիթ էհտաընտտան Ծգտրմտգ
կիպի ուչտն պիր իմ՚ծիքէ, լիտտնընը ահկյտտա-
50 տրզրն պիր իմ՚ծիքէ, Ընիմի իչտրտրրըն խտմ-
ըրնտա պագմպյտն վէ չօճուգտրտա մէրհտճէմ
էմի մչիչէն՝ եիւզիւ տէրմ պիր իմ՚ծիքէ կէմիթ-
51 իւէճէք տիր։ Օ տահի ահն հէլպէք օլտնճպյտա
տէրինի ՙահնին հպյտնիպտրրընդն ահճէրէտինէ վէ
իգօփրաղընդըն մնահաւըննը եէչէճէք, վէ ահնի
մնահվ էտհնճէչէ տէրինի տահտա պուգտպյ, չէ-
52 րտպ վէ եագ վէ տրզրըրտրրընդկն հտվրտւտրրը-
նը վէ գէյտնէնտրրընդկն տիւրիւէրինի պրրտգմնտ-
յտճագ տըր։ Վէ պիւմիթ իւն տիչտրրընդտ իմիթ-
մնտտ էմի տիչինի եիւքտքէ վէ մէմի ինն տուրտրրընդկ
եզգըրընճպյտա տէրինի՝ ահնի ճիւմլէ չէհնղէրինդտէ

ֆ Նրեմ. 15. 4։ 24. 9։ Եզեկ. 23. 46։
ց 1 Մխալ. 17. 44, 46։ Մէզ. 79. 2։ Նրեմ. 7. 33։ 16. 4։ 34. 20։
— Ես. 35։ Խուբ. 9. 9։ 15. 26։
ֆ 1 Մխալ. 5. 6։ Մէզ. 78. 66։
+ Նրեմ. 4. 9։
օ Ծար. 5. 14։ Ես. 59. 10։
ֆ Ծար. 31. 10։ Նրեմ. 8. 10։
— Ծար. 31. 8։ Նրեմ. 12. 13։ Ամով. 5. 11։ Միք. 6. 15։ Սոփ. 1. 13։
բ Պ. 20. 6։
գ Մէզ. 119. 82։
դ Ես. 51։ Ղեւ. 26. 16։ Նրեմ. 5. 17։
ե Ես. 67։
զ Ես. 27։
է 4 Մխալ. 17. 4, 6։ 14. 12, 14։ 25. 7, 11։ 2 Թեվ. 33. 11։ 36. 6, 20։
ը Պ. 4. 28։ Ես. 64։ Նրեմ. 16. 13։
թ 3 Մխալ. 9. 7, 8։ Նրեմ. 24. 9։ 25. 9։ Զաք. 8. 13։
ժ Մէզ. 44. 14։
ի Միք. 6. 15։ Անգ. 1. 6։
լ Սոփ. 1. 4։
խ Մէրս. 1. 5։
ծ Ես. 12։
կ Ես. 13։ Մէրս. 1. 5։
հ Ես. 15։
ձ Նս. 8. 18։ Եզեկ. 14. 8։
ղ Նէհեմ. 9. 35—37։
ճ Պ. 32. 15։
մ Նրեմ. 28. 14։
յ Նրեմ. 5. 15։ 6. 22, 23։ Ղուկ. 10. 43։
ն Նրեմ. 48. 40։ 49. 22։ Մէրս. 4. 19։ Եզեկ. 17. 3, 12։ Ովս. 8. 1։
շ 2 Թեվ. 36. 17։ Ես. 47. 6։
ո Ես. 33։ Նս. 1. 7։ 62. 8։

մուհասաբլ էտէճէք, Ալլահըդ ԲԱՊՊՂՆ սանա վէրսիյի պիլթիւն ուիյրըկտա Նաէնի ճիւմլէ
53 չէ Տրլէբինակ մուհասաբլ էտէճէք ուիր։ Վէ մուհասաբլտակ վէ աէնին ուիւշկնին աէնի թազէիգ էթուիլի մուզայագա էանասընտա Ղպասնըդնըդը աէվէբէսնի, հաՆի Ալլահըդ ԲԱՊՊՂՆ սանա
54 վէրսիյի օգուլլսրըդնը վէ գըլպըրըդնը էթինի նէյէ ճէքսին։ Աէնաէ նապիք վէ զայէթ զուրիճ սաէմ՝ քէնաի գաբնասընտա վէ Էգիպնըտապի զէվճէսինէ վէ սազ պըրագտըդը պագը էվլասընա Ղսու՞ի նապար էտիպ, ձիւմլէ չէ Տրլէբինակ մուհասաբլտակ վէ ուիւշկնինին աէնի թազէիգ էթուիլի մուզայագա էանասընտա քէնահսինէ պիր չէյ գալմասրդը իչիւն՝ անդէրին պիրնսինէ քէնաի նէյէճէյի էվլասրդնը էթինտէն
56 վէրմէյէճէք ուիր։ Աէնաէ զէրճէթէթ վէ նէզասքէթինտէն նաշի՝ այագդնըդ թազագնը էէրէ պասմադա ագրչմադըչ օլսն զուրիճ վէ նապիք խաթադն քէնաի գօնընտասրդ պէվճինէ, սազ
57 լընա վէ գըզընա, վէ Ղայագլսրը արասընտան չըգան մէչիճսինէ՝ վէ սօզուլսրըդնը օգուլլսրըդնա Էսու՞ի նապար էտէճէք ուիր։ գիրա մուհասաբլտակ վէ ուիւշկնին աէնին չէ Տրլէբինակ աէնի թազէիգ էթուիլի մուզայագա էանասընտա՝ Տէր չէյին նագսանընտան նաշի պօնընտըը կիվլիճէ էէյէճէք ուիր։
58 Էկէր Ղպու՞ճէյիվ վէ Տէյիգէթի իսմուէն, հաՆի ԱԼԼԱՀԸՆ ԵՀՈՎԱ էմրէն գօրգմագ իւգրէ՝ պու քիթապտա էազըլմիչ օլսն պու չէրի՛սէրը Տէվ աէօգլէրինի Տրքիվ ու իՀրա
59 էթուէճէքսէն, ԲԱՊՊ տսխի աէնի վէ նէսլինի Ղ՛սճկով պէլայտա, պէօյնէ՛ք վէ տսա՛խի պէլայտա վէ ֆէնա վէ տսա՛խի մուրազտա տուէ-
60 չսր էտէճէք ուիր։ Վէ գօրգտըղդը Ղ՛Մըրը՛ի՛նլէթէրինին ճիւմլէսինի էէրնէ աէնին իւգէրինէ կէթիրտճէք, վէ անդէր սաՆա էաբիշճադ ուիր։ Աէն Տէյնաք օլսնճայա տէՀինա պու
61 չէրի՛սէի քիթապտնտա էազըլմիչ օլմայան Տէր մնարադ վէ Տէր պէյզայը տսխի ԲԱՊՊ աէնին
62 իւգէրինէ կէթիրտճէք ուիր։ Սիզ տսխի Ղքէսրէթէտ կէօրնէն հըլըգդըրը գաւսր պուլսնմադըչ Տիքէն, էայլտա սազ սաէմ՝ գալմաճագ՝ սընըդ՝ գիրա Ալլահըդ ԲԱՊՊՂՆ քէնդմընդը
63 սէՂկէէտսին։ Վէ ԲԱՊՊ սիզ էՀինէ էթմէդ վէ սիզի չօգալթմագ իչիւն Ղհագգընըդտա մնՀգոդ օլաճագ սընը՝ պէօյնէճէք սիզի մնՀվ ու Տէյնաք էթմէդ իչիւն Ղհագգընըդտա մնՀգոդ օլաճագ սընը, վէ թէմէլլիւ՛ք իչիւն կիթմէդսէ օլաղդընըդ սիչսլտսան ալաիւ-

64 լէճէքսինիզ։ Վէ ԲԱՊՊ զէմինին պիր աճընտան օ պիր ուճընա գատար սէնի գավմլսրըդն ֆճիւմլէսի աբասընա տաղրտաճագ, աէն տսխի Ղօրատա կէրէք քէնդինին, կէրէք էճտատընդն պիլմէսէյի աղաճ վէ թաշտան օլան զայրի իլտՀլարա Ղիպատէթ էտէճէքսին։
65 Վէ Բօլ միլլէթլէրտէ իսթիրահաթ էտէյէճէքսին, վէ այագդնըդ թապանընա բահաթ էէրի օլմայագաճ, էվէ օրատա ԲԱՊՊ սանա գալդ իսթիրապը վէ կէօզ պօզդընդըդը
66 վէ Ղճան պայդնըդդը վէրէճէք ուիր։ Վէ Տամ պայդնըդդը վէրէճէք ուիր։ Վէ Տայաթընդ աէնին էօնիւնտէ մուՂալագտա օլաճագ, վէ Տայաթընդ իչիւն էՅնիյէթինի օլմասրդնատա կէճէ կիւնտիւզ գօրգաճագընըն Գալպնդնին գօրգտըղդը գօրգու վէ էկէօզլէրինին կէօրտիւյիւ չէյդէր սէպէպսիյէ Ղսատաչ՝ Բնա՛չ-
68 քի սէչամ՝ օլադյօր, վէ սէչամ՝ Բնա՛չքի սատաՀ օլադյօր՝ տէյճէքսինիз վէ պէնիմ՝ սանա՝ ԵԱլթընդ պիր տսՀա անը կէօրմէյէճէքսինի՝ տէտիյիմ՝ Ղօլտան ԲԱՊՊ սէնի Ղկէմիլէրդէ Մըսրա սէճօնտէրէճէք. սիզ տսխի օրատա տիւչմէնլէրինինդէ քէօդէ վէ ճաբիյկէէր օլմադ իւզրէ միւՀիմի գալմայընճայա գատար սախլայաճագընըզ։

ՊԱՊ 29

1 Մովսէսին պէնի Իսրայէլ՝ միւչահէտ էթտիքլէրի Տաքի՛մ չէյդէրի գիրը իլ իթա՛ատ իչիւն Նաթինաքը։ 10 Գիւքիւն Իսրայէլին Ալատ իլէ օլան Տանը։ 18 Բէօքիւլիւնտէ իսրայէլտէ էէճինին տէգաբը։ 29 Խաֆի չէյդէրին Ալատա մախսուս խոյիւ։

1 ԲԱՊՊՂՆ Ղպէնի Իսրայէլ իլէ Փորէբտէ Տագա էյլէտիյի Տահատան պայգա Մովսէ սիյսրընտա անդէր իլէ Տագաընը Մովսէսէ էմր էթտիյի Տամսրը աէօգլէրի պունլսր տըր։
2 Իսմի Մովսէս պիլթիւն Իսրայէլի չաղըրդդ՝ անդէրէ ասսի փի, Բ՛Միվ՝ Մըսրը տիյսրընտա Փարաւոն իլէ գուվվսրընդն ճիւմլէսինէ վէ պիւթիւն տիյսրընտա կէօգլէրինիգինի էօնիւնէէ
3 ԲԱՊՊՂՆ Տէփտըդդնը, ԲաՆի էկէօզլէրինինդէն միւչահէտէէ էթտիյի օլ պէօյնէք թէճրիպէլէրի, օլ Տալամէթլէր իլէ պէօյնէք միւՀ-
4 ճիզլէրի կէօրտիւյիւզ, վէ լաքին ՏԱՊՊ սիզ պու կիւնէ տէյին ֆէՀմ էէէր պիր գալդ վէ կէօրիւր կէօզլէր վէ իչիւնիր գուլագլար
5 վէրմէմիս։ ԵՊէն տսխի սիզի գըրգ աէնէ պէրդիյսէտ կէզտիրտիմ. Նիւզէրինիզտէ էավսսմընըզ Լաքինէ՝ այագդնըդա այագ գասըդն էագիլէտսի։
6 Էչքմէք ևէմէտինիզ վէ չէրսպ Տաքսա միւգիր

Ը 4 Միւս. 25. 1, 2, 4։
Դ ԳՀա. 20. 20։ 4 Միւս. 6. 28, 29։ Նւեմ. 19. 9։ Մէքա. 2. 20։ 4. 10։
Զ Պ. 13. 6։
Ռ Պ. 15. 9։
Ս Թէգա. 49. 10։
Վ Ա,յ. 54։
Տ Խուր. 6. 3։
Ր Դան. 9. 12։
Ց Պ 7. 15։
Ւ Պ. 10. 22։ Նէեմ. 9. 23։
Ք Պ 4. 27։
Օ Պ. 30 9։ Նրեմ. 32. 41։
Ֆ Լամ. 1. 26։ Նա. 1. 24։
Ջ ԳՀա. 20. 33։ Պ. 4. 27, 28։ Նէեմ. 1. 8։ Նրեմ. 16. 13։
Ռ Ա,յ. 36։
Բ Ամոս 9. 4։
Գ ԳՀա. 26. 36։
Դ ԳՀա. 26. 16։
Ե Ա,յ. 34։
Զ Ծար 7. 4։
Է Պ. 17. 16։
Ը Ովա. 8. 13։ 9. 3։
Ռ Պ. 5. 2, 3։
Թ Խուր. 10. 4։
Ժ Պ. 4. 34։ 7. 19։
Ի Պագ Նա. 6. 9, 10։ 63 17։ Ծովհ. 8. 43։ Ա'մագ. 28. 26, 27։ Ըփես. 4. 18։ 2 Սէլ. 2. 11, 12։
Լ Պ. 1. 3։ 8. 2։
Խ Պ. 8. 4։
Ծ Պագ Խուր. 16. 12։ Պ. 8. 3։ Մէգ. 78. 24, 25։

իշէմէոնիզ, թա քի Ալլահընըզ ՐԱՊՊ պէն իմրիմի պիլէճէնիզ։ Վէ պու մնհալէ կէլմիյինիզ վաղըթ՝ ըՅահուտ մէվիյի Սեհոն վէ Բասան մէվիյի Ովգ պիտի գաբուլը մնհարէպէյէ չըդ-
8 մըդլարընաա, անլերի գըլմադը։ Վէ միյարլարընը ալըպ՝ Բանը Իսրաէլիլերէ վէ Դադիլերէ վէ Մանասէհնի նըսֆը սըպկընաա միւսա օ-
9 մագ իւզրէ վէրմիյը։ ԺԻմնի իշպու 'ահտըն սէօզլէրինի հըֆզ էտիպ՝ անլերի իճրա էտինիլ, քի էհէր իշլէյիճիզ ճէյինիվ իշտէ մնավաֆֆագ օլաբիլիր։
10 Սըպկի ըՀիսլէրինիվ, իսմի իյարլարընըզ վէ նամուսլարընըզ վէ Իսրայիլին ճիւմլէ բիճաղը,
11 Զօճուգլարընըզ, նիսանընըզ վէ օրտաուկընի իչինտէ պուլունան զաբիսինի, Էօտաունըզը եաբանաան աուլյուկը չէբէն քիմսէյէ վաբընճայա
12 տէյին, Ալլահընզ ՐԱՊՊԸՆ պու կիւնի սէնինի իլէ 'ադա էհմտիյի Ալլահընզ ՐԱՊՊԸՆ 'ահտ ու Էհէմինինէ կիւրմէք իչիւն պու կիւնի սիզ ճիւմ-
13 լէնիվ Ալլահընըզ ՐԱՊՊԸՆ հուզուրընաա տու-բուլյաընըզ, Թա քի Ֆանաա տէյմիյի կիսիվ, վէ Նէճաաաըվ Ավրահամ՝ վէ Իսահագ վէ Յա-կոբա եէմինի էհմտիյի կիսիվ՝ հազու կիւն սէնի
14 քէնտինէ գաալմ՝ նասիպ էտէ, օ տաիխի սանա
15 Ալլահ սյա։ Պէն տաիխի Ֆպու 'ահտը վէ պու եէմինի եալընըզ սիզին իլէ տէյիլ, Անճագ Ալլահընըզ ՐԱՊՊԸՆ հուզուրընաա տուբուպ պիտիմ՝ իլէ պէրաաբէր պու կիւն պուբաաա օ-
16 լանլաալ իլէ, Ֆվէ հէմ՝ տէ պու կիւն պիտիմ՝ իլէ պուբաաա պուլունմայանլալ իլէ 'ադա էտի-
17 յորըմ՝։ Զիրա Մըսըր տիյարընաա նէ հալատ տաբին օլաբաղմընըզ վէ կէչմիշինիվ թա՝ֆիքէլէր տրաաընաան նասըլ կէչմիշիմիզի սիզ պիլիյոր-
18 նիվ։ Վէ անլերին մէքրուհամընը վէ եանլա-րընաա պուլունան ադաճ վէ թաշ վէ կիւմիւշ
19 վէ տլթաւն փութլարընը կէօրմէուհունուզ։ Օլմա-յա քի պու կիւն ալտանըլտաա օլ թա՝ֆիքէլէրին իլահլարընաա թապի՝ օլուպ՝ ՏԱլլահընզ ՐԱՊՊ-ՏԱՆ գալպի ատիմիզ օլան պիր էրքէք եախօտ գաալը եախօտ գապկէ եախօտ սըպկի պուլուն-նա, Ֆվէ օլմայա քի պիլմէ զէհիր վէ փելին
20 հաապլ էտէն պիր քէօք պուլունա. Վէ օլմա-յա քի պու լա՝նէթլին սէօզլէրինի իշլէթմիյէ-տէ՝ Ֆէհէր նէ գաատը գալպիմին 'ինսաանաա նէբրուսգէ՝ տէ, պանա սէլամէթ օլուբ՝ տէյէ-րէք, գալպինտէ քէնտինէ պէրէքէթի օգուզ-մադըգ Նուսրըդդը սէրխօշլըդը 'իլտվէ էտէ,
21 ՀՐԱՊՊ անը 'ավֆ էհմէք իսթէմէյէճէք, ան-ճագ օ զէմման ՐԱՊՊԸՆ զալզալը վէ Ղազյրէ-

Ե Ա՛ա. 21. 23, 24, 33։ Պ. 2. 32։ 3. 1։
Ֆ Ա՛ա. 32. 33։ Պ. 3. 12, 13։
Ֆ Պ. 4. 6։ Ծես. 1. 7։ 3 Մհլ. 2. 3։
Է Ծես. 1. 7։
Լ Պագ Ծես. 9. 21։ 23. 27։
Ը Նէհեմ. 10. 29։
Ժ Խուք. 6. 7։
Ի Թէք. 17. 7։
Հ Պ. 28. 9։
Յ Երեմ. 31. 31—33։ 'Իսպ 8. 7, 8։
Ղ Պագ Ա՛մաւ. 2. 39։
Ճ Պ. 11. 16։
Մ Ա՛մաւ 8. 23։ 'Իսպ. 12. 15։
Յ Ա՛ա. 15. 39։ Վա՛. 11. 9։
Ն Նա. 30. 1։
Շ Եզեկ. 14. 7, 8։
Ո Մէզ. 74. 1։
Չ Մէզ. 79. 5։ Եզեկ. 28. 25։
Պ Պ. 9. 14։
Ջ Մաաթ. 24. 51։
Ռ Թէզ. 19. 24, 25. Երեմ. 20. 16։
Ս Մէզ. 107. 34։ Երեմ. 17. 6։ Սոփ. 2. 9։
Վ 3 Մհլ. 9. 8, 9։ Երեմ. 22. 8, 9։
Տ Դան. 9. 11, 13, 14։
Ր 3 Մհլ. 14. 15։ 2 Թգվ. 7. 20։ Մէզ. 52. 6։ Լամ. 2. 22։
Ց Գհւ. 26. 40։ Պ. 28։

թէմ օլ քիմսէ 'ալէյհինէ ալէվլէնիվ, պու քի-թապտա եազըլմըշ օլան լա՝նէթլէրին ճիւմլէ-սի անլըն իւզէրինէ կէլէճէք. վէ ՐԱՊՊ Ռանըն իսմինի կէաք ալմընաան մնհվ էտէճէք սէր։
21 Վէ ՐԱՊՊ պու չէբի'ամի քիմսայընաա եազըլ-մըշ 'ահտըն լա՝նէթլէրինին ճիւմլեսի մնճէ-պինճէ՝ անը ԷՍարայէլին հէր սըպկընաան պէ-
22 լա իչիւն այըրաճագ տըր։ Վէ կէլէճէք նէսլ, եա՛նի եէրինիվլէ կէլէճէք օղուլլարընըզ վէ ու-զագ սիյարտան կէլէն էճնէպի պու սիյարընի պէլալարընը վէ անըն իւզէրինէ ՐԱՊՊԸՆ կէ-
23 թիրտիյի մնարազաբը, Վէ ՐԱՊՊԸՆ խըշմ՝ ու զազապըդյէ խարապ եմ՝ սիյի Ռսոդամ՝ վէ Գո-մոր վէ Ադմա վէ Սեբոյիմին խարապ ալունմա-լարը կիպի պիլմիյէն սիյարընի քիւքիւրմ՝ վէ Ռթուզ վէ եանըզ օղուա՝ էքիլմէսինի վէ մնհ-սուլվէբմէյէրէք հիչ պիր օմ պիմմէսինի
24 կէօրմէյէ-քէրինտէ, Թա՛ֆիքէլէրին քիսֆիքսըմ տանի սէօյլէյիպ՝ ՀՐԱՊՊ պու սիյարտա նը՛չիւն պէզմիյէ ետինը. պու 'ադամ՝ զազապընը չիտ-
25 սէյմի նէ՞ սիր՝ տէյճէքքէր, Վէ Ռնէրէ ճէ-վոբէ՝ Իճաաաըլարընըն Ալլահը ՐԱՊՊԸՆ ան-լերի Մըսըր սիյարընտան չըգարըլմընաա քէն-սիլերի իլէ 'ադա էհմտիյի 'ահտը թէրք էյլէ-
26 տիքլերի, Վէ կիտիպ պիլմէսիրլերի զըպրի իլահլարտա, եա՛նի քէնտիլերինին Նասիպ գըլ-մաալըդը զըպրի իլահլարտա, իպտիդի էտիպ՝
27 անլերէ սէճաճ էհմտիքլերի իչիւն սիր, Վէ ՐԱՊՊԸՆ զազապը Ռպու քիմսայընաա եազըլ-մըշ օլան լա՝նէթլէրին քէսֆիքսինի պու սի-յարտ իւզէրինէ կէմիյիքէք իչիւն անաա ալէճէ-
28 էնիվ, ՐԱՊՊ պու կիւն օՂԾԸՏ կիսի իպտի՝ ու զազապը վէ 'ադամ՝ հիսաէմէճ Ռանլերի եէրլէրինտէն սէօքիւպ պաշգա պիր սիյարտա
29 ամմը՝ տէյճէքքէր, Իսֆի օլան չէյլէր Ալ-լահընըզ ՐԱՊՊԱ մնհասուա տըր, վէ քէշֆ օ-լունան չէյլէր իլէչէպտա պիրմիմ՝ վէ օղուլլարը-մըզ իչիւն սիր, քի պու չէբի'ամընը հէմ սէօզլէրինի իճրա իտէյիմ՝։

ՊԱՊ 30

1 Թէվպէքաարընն նա՛րլ օլաճադը 'ադամ մէհհաէթլէր։ 11 Ալլահընն էմրլէրինին մուչվիլ օլմասըդը։ 15 Հայաթ վէ հալիմիան գալիճն էօնիւնէ գօնուլմասը։

1 Վ՚է Ռէօնիւնէ գօտըղըմ՝ պու չէյլէրին ճիւմ-լէսի, եա՛նի պէրէքէթի վէ լա՝նէթի իւզէրինէ կէլտիքլերի վաղըթ՝ Ալլահընզ ՐԱՊՊ ահնի իլէ-րինէ սիս բուրուիյուս հէմ թա՛ֆիքէլէր ասրաընաա

պուլունտըղնկտա Բ՝Նէրէլ խսիմ բըղնա կէմ իրիսկ,
2 ԷԱլլահնըղ ՐԱՊՊԱ բիւճու՝ էմ տիւլին Հալտէ, կէրէք սէն կէրէք օղուլտըղնկ, պու կիւն սանա թէպլիղ էմ տիւլիմ՝ չէվիրին քեսֆիքէսինէ կէօրէ, անըն քէլամընը պիւմիւն գալըկինիզ տէն վէ պիւմիւն ճանընըզտան տինկէտիւինիզ
3 Հալտէ, ԲԱլլահնըղ ՐԱՊՊ տսախ սէնի էսատըմէսէն կէրի կէմիրիսկ՝ սանա մէրհամէմ էտերէք, Ալլահնըղ ՐԱՊՊ տաղրիմտըզ գավմտըրը ճիւտիչէսինէն էմ էբրատ սէնի ՀԷՄ՝ էտէ-
4 ՀԷք տիր, Ընկէր կէզիւն ուՀճընա գատար սիւրիւնիւք իսէն տէ, ԱլլահնըղՐԱՊՊ սէնի օրատան ՀԷՄ՝ էտիպ՝ օրատան ՀէլԷպ էտէՀԷք
5 տիր, Վ՚է ԱլլահնըղՐԱՊՊ սէնի էՀատաորընը էմ էմհաորիւք էմ տիւլին տիւյատա կէրի կէմիրիսկՀԷք, վէ սէն տոր էմ էհէմիլլիւք էտէՀԷքսին. օ տսախ սանա էյիլիք էտիպ՝ սէնի էՀատաորընտան զիյա-
6 տէ չօզալտաՀՀագ տիր, Վ՚է ԱլլահնըղՐԱՊՊԸ պիւմիւն գալըկինէն վէ պիւմիւն ճանընտան սէվմինկ իչիւն ԲԱլլահնըղ ՐԱՊՊ գալըկինկ վէ նէալինկին գալըկինի խսիման էտէՀԷք տիր, քի
7 Հայտամտա գալտսընը՝ Վ՚է ԱլլահնըղՐԱՊՊ պու լա՚նէթլէրին ճիւտիչէսինի տիւշմինլէրինկ իտզէրինէ վէ սանա պուզուլ էտիպ էմ՚ատտուր էտէնէ-
8 լէր իտզէրինէ կէմիրիսկՀԷք տիր, Սէն տսախ բիւճու՝ էտիպ՝ ՐԱՊՊԸՆ քէլամընը տինկէչէՀԷքսին, վէ պու կիւն սանա թէպլիղ էմ տիւլիմ՝
9 էմիլէրինին ճիւտիչէսինի իՀճրա էտէՀԷքսին՝ Վ՚է պու շէրի՚ատ քիթապընտա եազըլըՀՀ օլան էմիլէրինին վէ գանուռնլտրընը Հըքքընտ իչիւն, ԱլլահնըղՐԱՊՊԸՆ քէլամընը տինկէտիւինկտ վէ պիւմիւն գալըկինկտն վէ պիւմիւն ճանընկտան
10 ԱլլահնըղՐԱՊՊԱ բիւճու՝ էմ տիւլինկտ, ԲԱլլահնըղ ՐԱՊՊ տսախ սէնի էլլէրինկին ճիւտիչէ իչինկտ, պամինըղնըն սէվտէրէսինկտ վէ Հայվանտարընըղնըն սէվտէրէսինկտ վէ էմ տիւրաղընըղնըն մինՀսանէլընտա սանա նի՚մէթլէրի պոլ էտէՀԷք տիր. ղիյա ՐԱՊՊ սէնին էՀատաորն Հագգընտա մինՀզէՀ օլտըղը կիսի, սէնին Հագգընտա խայր իչիւն Բմ էբրատ մինՀզէՀ օլաՀՀագ տիր։
11 Չիյա պու կիւն սանա թէպլիղ էմ տիւլիմ՝ պու էմի ժանինին իչիւն մէրհէքիլ տէյիլ տիր.
12 վէ սէնտէն ուղտագ տէյիլ տիր։ ԻԱէքսէտ տէյիլ տիր քի՚ Պիզիմ՝ իչիւն կէնդ քի՚մ՝ չըգըլ՝ անը պիզէ կէմիրսէՀԷք, պիզ տսախ տինկէչիպ իՀճրա
13 էտէլիմ՝՝ տէյտսին։ Վ՚է սէնիզին էօյի էսինտէ տէյիլ տիր քի՚ Պիզիմ՝ իչիւն քի՚մ՝ սէնիզին էօյի էսինէ կէչիպ՝ անը պիզէ կէմիրսէՀԷք, պիզ
14 տսախ տինկէչիպ իՀճրա էտէլիմ՝՝ տէյտսին. Չալ պու քի՚ պու քէլամ՝ սանա ղույէմ էտագըն տիր.

իՀճրա էմ ժէկ իչիւն ազըզնտա վէ գալըկինտէ տիր։
15 Իչիմէ Նպու կիւն Հայտամը վէ խայրը, ՀԷմ
16 մէվիմ վէ շէրիի էօնիւնէկ գօտը՚մ՝ Զիւնըի պու կիւն սանա ԱլլահնըղՐԱՊՊԸ սէվիպ՝ թսրիգ-
էրինտէ եիւրիւյէրէք էմիլէրի իլէ գանուռնլտրընը վէ սՀքամընը Տըճիգ էմ ժէկին թէնպիհ էտէրիմ՝ քի Հայտամտա գալըպ չօզալտսըն. ԱլլահնըղՐԱՊՊ տսախ թէժէլլիւք իչիւն կիմ-
17 տիւլին տիւյատա սէնի պէրէքէմէլէյէՀՀէք տիր։ Ամմա էկէր գալըպին տսփըպ տա իմ՚ատի էմ-
ժէզսէն, վէ իզլալ ալտանուպ՝ զայըի իլտսլտա խըտտմէմ էտէրէք՝ անըէրէ սէՀատէ գէլտըր իսէն,
18 ԲՍիզ պու կիւն խապէր վէրմրիմ՝ քի՝ մուէթ-
լագա Տէլտսք ալտաճագտընըզ. թէժէլլիւք իչիւն Յուդանտատան կէչիպ կիմ տիւլինիզ եէրտէ
19 ՚Էմրիւնիւզ ուզուն ալմայտաճագ տըր։ Ծ՚Պու կիւն սէմա իլէ զէմինի սիզէ շտՀնտ թուէթա-
րըմ՝ քի՝ Հայտամը վէ մէվիմ, պէրէքէմի վէ լա՚նէթի էօնիւնիւզէ գօտըմ՝. իւնի Հայտամը ինիիիսպ էմ, քի կէրէք սէն կէրէք նէալինկ
20 Հայտամտա գալտսընըզ՝ Շէյտսէ քի ԱլլահնըղՐԱՊՊԸ սէվիպ՝ անըն քէլամընը տինկէչէսին վէ տանա տատըգ գալտսըն. (զիյա ՀՀայտամընկ վէ կիւնէլէրինկին ուզտտան պու տըր։) թա քի էՃատտուրնկ Ապրահամ՝, Իսահակ վէ Յակոբա, անէլէրէ վէրտիէք իւզէրէ ՐԱՊՊԸՆ եէմին էմ տիւլի տիչտատա սապին օլասըն։

ՊԱՊ 31

1 Մովսէսին՝ գավմի, 7 վէ Ցհսուը Եիւրէքլէնտիրմէսի 9 Շէրի՚աթը գավմա օգուռլայը իչիւն փէսահինկէրէ թէպիմ, 14 ԱլլահնըղՏտսախ Ցհսուա էմ՚ր, 19 վէ պէնի Իսրայիէլ պիր իլահի ի՚պա էքմէսի, 24 Մովսէսին Ղէբիլիէրէ՝ չէրի՚աթ քիթապընը Տըճիգ էմ ժէկէրի իչիւն թէպլիմիշ, 28 վէ գօտ՝ պուլաճագ չէյլէրի իիիթխարըպա խապէր վէրմէսի։

1 Վ՚է Մովսէս կիտիպ՝ պու աէօղլէրի պիւմիւն
2 Իսրայիէլէ սէղլէյէրէք անլէրէ տէտի քի՝ Ծպու կիւն պէն եիւզ եիւզի եաշընտա իմ՚. տրմի ըգ
Բչըգըղ կիրմէյէ գատիր տէյիլ իմ՚. ՐԱՊՊ տսախ պանա՝ Ծպու Յուդանտատան կէչմէյէՀՀէքսին՝
3 տէտի։ ԱլլահնըղՐԱՊՊ Ծքէնտիսի էօնիւնՀՀէ կիտերէք՝ պու թա՚իֆլէրի սէնին էօնիւնտէն քէնտիսի Հէլսք էտէՀՀէք, սէն տսախ Ծխ-
ղլսրընը թէժէլլիւք էտէՀՀէքսին. ԻՐԱՊՊԸՆ պու-
յուրտըղը վէՀՀ իւզրէ սէնին էօնիւնՀՀէ Ցհսուա
4 կիտտՀՀէք տիր։ Ղ՚է ՐԱՊՊ՝ Հէլսք էմ տիչյ Ա-
մուրիէլէրին մէլիքէլէրի Սհհոն իլէ Ոգա վէ տի-
չյտրլտրընա եափտրըղը կիսի՝ էանլէրէ տսախ

Բ պ. 4. 29, 30։ 3 Մխլ. 8. 47, 48։
Գ Նէեմ. 1. 9։ Նա. 55. 7։ Մէրա. 3. 40։ Ցովէլ 2. 12, 13։
Դ Մէզ. 106. 45։ 126. 1, 4։ Նէեմ. 20. 14։ Մէլա. 3. 22, 32։
Է Մէզ. 147. 2։ Եբեմ. 32. 37։ Եզէկ. 34. 13։ 36. 24։
Զ պ. 28. 64։ Նէեմ. 1. 9։
Է պ. 10. 16։ Եբեմ. 32. 39։ Եզէկ. 11. 19։ 36. 26։
Ը պ. 28. 11։
Թ պ. 28. 63։ Եբեմ. 32. 41։
Ժ Ես. 45. 19։
Ի Բօմ. 10. 6, վէ գայրի։
Լ Ակ. 1, 19։ պ. 11. 26։
Խ պ. 4. 26։ 8. 19։
Ծ պ. 4. 26։ 31. 28։
Կ Ակ. 15։
Հ Մէզ. 27. 1։ 66. 9։ Ցովէլ. 11. 25։ —
Ձ Խուր. 7. 7։ պ. 34. 7։
Ղ Ա՚տ. 27. 17։ 3 Մխլ. 3. 7։
Ճ Ա՚տ. 20. 12։ 27. 13։ պ. 3. 27։
Մ պ. 9. 3։
Յ Ա՚տ. 27. 21։ պ. 3. 28։
Ն Ա՚տ. 21. 24, 33։
Շ պ. 3. 21։

5 *եսիսաճաղ տըր ։ Վ֊է ԲՐԱՊՊ անլերվն էլինիզ*
Թէպիմ՝ էսէ ճէք տիր . սիզ տասի անլերվ՝ սի-
զէ վերասիմ՝ էմիլերվն ճիւմիճսինէ կէօրէ հա-
6 *րէքէթ էյլէյէսինիզ ։ Բ֊ուվվէթլէնիզ ճէսուր*
օյունըզ . ֆէնզիլերնատն խալվի ու խէչէվի
էթմէկինիզ . զիրա Ալլահզն ԻԱՊՊ էքէնտի
աչնին իլէ պերապէր կիտիպ՝ Նատն պըրագմազ
վէ ատն Թէրք էմմէզ ։
7 *Վ֊է Մովսես Յեսուչը չաղըրըպ , պիւթիւն*
Իսրայէլին հուզուրընատա անա տէմի քի՝ Ե֊ուվ-
վէթլէնիպ ճէսուր օղ . զիրա պու գավմիզ ԻԱՊ-
ՊԸՆ անլերվ վէրմէք իւղրէ էճատօղլարընատ
եէմին էթմիչի տիյարա սէն կէօմի իւրէճէքսին .
վէ անլերվ միրաս օլմազ իւղրէ Թագսիմ՝ էտէ-
8 *ճէքսին ։ Վ֊է ԲՐԱՊՊ քէնտիի սէնին էօնիճն-*
ճէ կիտէճէք տիր . Եօ սէնին իլէ օղուշ՝ սէնի
պըրագմայատճագ վէ սէնի Թէրք էթմէկէճէք
տիր . սէն խալվի ու խէչէվի էթմէ ։
9 *Իմոի Մովսես պու չէրի֊ամէը եազըպ՝ հանը*
ԻԱՊՊԸՆ Յեսուդի իւլ ֊ահտընը Թաշըյան
պէնի Վ֊էւի քատնիլէրվ վէ Իսրայէլին ճիւմիլ
10 *իվմի իչտիյարըրնատ Թէպիմ էյլէտի ։ Վ֊է Մովսես*
անլերվ էմի էտիպ տէմի քի՝ Հէր եէտինճի սէ-
նէտէ, Նիպատ սէնէտինատ , ֆխայմէթլէր պայրա-
11 *մընատա, Իսրայէլին քէտիճինէսի ֊Ալլահզն ԻԱՊ-*
ՊԸՆ հուզուրընատա կէօրիւնմէք իւղրէ իմմի-
խատպ էթմէկինի մահալէ կէլտիկլէրվն վէման, ֊Ի-
սրայէլին քէտիճինէսի Հազրը օղուպ՝ գու֊ավագլարը
իչտիրիք իքէն պու չէրի֊ամէը օգու֊յատճագազն ։
12 *Գավմը , եա՞ն էրքէք իվէ նիսա վէ չօճուգ֊ար-*
ը վէ չէհվլէրինկտ օլան զարիպի ճէմ՝ էլլէյէ-
սին, Թա քի իչտիրիպ եզրէնէրէք՝ Ալլահընըզ
ԻԱՊՊՏԱՆ գօրգմազը , վէ պու չէրի֊ամէըն հէփ
13 *սէօզլէրինի տըճիպ ու թճրա էտէլէր ։ Պիլիասպէր*
օլան եվվատտըր տասի իչտիրիպ՝ Թէմէլլիւք էթ-
մէք իչտէն, Յորդանանատա կէչէճէքլինիպ տիյար-
տատ պիւթիւն միւտտէթի ֊է֊ամրինէ֊իւզտէ ՀԱվ-
լատնընըզ ԻԱՊՊՏԱՆ գօրգմազը էյլէրինէլէր ։
14 *Վ֊է ԻԱՊՊ Մովսեսե՝ ֊Իչմէ վէճամի էտէ-*
ճէկլիկ կիտնէլէր եազտաշըը . Յեսուչը չաղըրըպ՝
սիզ ճէմմա֊ամի չատըրընատա տուբրինըզ , Նպէն
տասի անա էմի էտէկլիմ՝՝ տէտի . Մովսես տա-
սի Յեսու իլէ կիտիպ՝ ճէմմա֊ամի չատըրընատա
15 *տուբտըլար ։ Վ֊է ֊ԲՐԱՊՊ չատըրատա պուլութի*
տիրէկլիտնէ կիօրիւնտու . Վ֊է պուլութի տիրէկլի
16 *չատըրըն գափուսը իւզէրինատ տուբտու ։ Վ֊է*
ԻԱՊՊ Մովսեսե տէտի քի՝ Իչմէ սէն էճատա-
ալըդ իլէ Նուհյատճագազն . պու գավմ տասի
՝գալդըպ կիմմէգատէ օյորդլարը ՝տիկլարըն էճ-
նէպի իւսհլարընա թատի՝ օլմազլըգդէ պինա է-
տէրէք՝ Վպէնի թէրք վէ ՝տանըն իլէ ՝ագա էմ-
17 *տիյիմ՝ ՝տահտըմ նագդ էտէճէք տիր ։ Վ֊է օղ*
կիտնատ զազապըմ տնկէրվ տէկվկէնէրէք, ֊պէն
անլերվն Թէրք էտիպ՝ ֊Նիսէզիւմիւ տնկէրատն
սէմէր էտէճկիյիմ՝ տնկէր տասի Թէրք էճ օղուպ
չոդ պէրէտատա վէ միւսիպէթլէրէ տիւչար օլ-
տըդըտրը կիտնատ՝ ֊պիզիմ՝ պու պէրէտատա տիւ-
չար օյորդըմըզ՝ Ալլահընըզ էտրամընատա պու-
լունմատըդը իչտէն տէկլի՝ մի՝ տէկլճէքլէր
18 *տիր ։ պէնն տասի զարըն իւսհլարա վէկլ է-*
տիպ՝ էթտիքլէրվն քէտմիւիւրէն ճիւմիճէտի
իչտէն ֊օղ կիտնատ մնէթ էտագա էնիպիւմիւ սէմէր
19 *էտէճկիյիմ՝ , Վ֊է չիսմոն պու իւսհլարի Թատնրը*
էտինիպ , վէ անը պէնի Իսրայէլէ Թատ՝իմ՝ էտէ-
րէք, պու իւսհլարի, ֊պատա պէնի Իսրայէլ հագ-
դընատա չահիտ օլմազ իւղրէ ատրըղլարընա գօ-
20 *յընըզ , Զիրա պէն անլերվ էճատալարընատա էէ-*
մին էթմէկիյիմ՝ սիւթի վէ պուղ ագատն տիյարա
կէօմի իւրէճէքսիյիմ՝, անլեր տասի էէյիպ տպյա-
րագ ֆնէմիլտէկիքատէն տնկրա , ֊զարըն իւսհլա-
րա մէգլ էտիպ՝ անլերվ խըտմէթի էտէճէքլէր ,
վէ պէնի Թահգիր էտիպ՝ ֊ահտըմը նագդ էտէ-
21 *ճէքլէր տիր ։ Վ֊է Էյզդ պէրէտատ իլէ միւսիս-*
պէթլէրվն տիւչար օյորդըտրընատա , պու իւսհլ
անլերվ էճատա օլմազ տիր , չիւնքի անլերվն
նէպիներնն ադրընատան ուղուտըմընատճագ տիր ։
զիրա անլերվն էեմին էմմէկիյիմ՝ տիյարա կէօ-
մի իւրմէզատէն էվվէլ՝ էպու կիտն տիւչիճնատիւք-
22 *լերվն ֆիքրվն ֊պիլիրիմ՝՝ Իմոի Մովսես ալ կիտն-*
տէ պու իւսհլարի եազըպ՝ անը պէնի Իսրայէլէ
Թատ՝իմ՝ էյլէտի ։
23 *Իվ֊է Բ֊ոդ Յեսու իսի֊ի Նաւէյէ էմի էտէ-*
րէք՝ ՀԲուվվէթլէնիպ ճէսուր օղ , զիրա պէնի
Իսրայէլէ՝ անլերվ վէրտյէ եէմին էմմէկիյիմ՝ տի-
յարա սէն կէօմի իւրէճէքսին . պէն տասի սէ-
նին իլէ օլաճազըմ՝՝ տէտի ։
24 *Վ֊է Մովսես պու չէրի֊ամէն սէօզլէրինի*
պիւթի Թէմամ՝ էպիը քիթապա եազմազը Թէքէ-
25 *միլ էմմէկիյիմ՝ սնկրա, Մովսես ԻԱՊՊԸՆ Թա-*
պուժի իւլ ֊ահտընը Թաշըյան Վ֊էւի֊լէրվէրվ
26 *էմի էտիպ տէտի քի , պու չէրի֊ամի֊ քիթապը-*
նը ալըպ՝ ընԱլլահընըզ ԻԱՊՊԸՆ Թապուժի իւլ

ը Պ. 7. 2։
ը Ցես. 10. 25։ 1 Թկվ. 22. 13։
ժ Պ. 1. 29։ 7. 18։
է Պ. 20. 4։
ը Ցես. 1. 5։ Ինպր. 13. 5։
ի Ա֊յ. 23։ Պ. 1. 38։ 3. 28։ Ցես. 1. 6.
ձ Խուբ. 13. 21, 22։ 33. 14։ Պ. 9. 3։
ղ Ցես. 1. 5, 9։ 1 Թկվ. 28. 20։
ճ Ա֊յ. 25։ Պ. 17. 18։
յ Ա֊ա. 4. 15։ Ցես. 3. 3։ 1 Թկվ. 15. 12, 15։
ն Պ. 15. 1։
շ Ղես. 23. 34։
ո Պ. 10. 16։
չ Ցես. 8. 34, 35։ 4 Միսլ. 23. 2։ Նէհեմ. 8. 1—3, վէ զայլի ։
պ Պ. 11. 2։
ջ Մէզ. 78. 6, 7։
ռ Ա֊ա. 28. 13։ Պ. 34. 5։
ս Ա֊յ. 23։ Ա֊ա. 27. 19։
վ Խուբ. 33. 9։
տ 2 Միսլ. 7. 12։
ր Խուբ. 32. 6։
ց Խուբ. 34. 15։ Հաբ. 2. 17։
ւ Պ. 32. 15։ Հաբ. 2. 12։ 10. 6, 13։
փ Հաբ. 2. 20։
ք 2 Թկվ. 15. 2։
օ Պ. 32. 20։ Մէգ. 104. 29։ Նա. 8. 17։ 64. 7։ Եզեկ. 39. 23։
ֆ Հաբ. 6. 13։
և Ա֊ա. 14. 42։
+ Ա֊յ. 17։
• Ա֊յ. 26։
֏ Պ. 32. 15։ Նէհեմ. 9. 25, 26։ Ռվա. 13. 6։
— Ա֊յ. 16։
֊ Ա֊յ. 17։
֏ Ա֊ռվա. 5. 25, 26։
֏ Ռվա. 5. 3։ 13. 5, 6։
֏ Ա֊յ. 14։
֏ Ա֊յ. 7։ Ցես. 1. 6։
֏ Ա֊յ. 9։
֏ Պագ. 4 Միսլ. 22. 8։

'ահմանըն ևանընա գծյունըզ, Ի վէ սէնին հագ-
27 գընաա չահիա օլմագ իւղրէ օլաաա օլաուն. ԺՀ-
բա պէն սէնին 'իսևանընը վէ պէյաէնըզնը սէրի
օլաըղընը պիլիրիմ. իշի՛մ պէն պու կիւն տահա
էևանընըզաա սաղ ըքէն ՐԱՊՊԱ 'ասը օլաը-
նըզ. պէնիմ' վէ֊ֆամ ըմնան ասկըա նէ' գաւաը
28 պիյաաէ պաճագընըզ. Ասլամ լաըրընըզըն իխ-
թիյարլաըրընը ճիւմլէսինի վէ նագըրլաըրընըզը
ևանըմա ճէմ' էտինիզ, պէն տահի գուշագլաըը
իշխոնը իքէն պու սէօղլէրի սէօղլէյէյիմ', Նվէ
սէմա իլէ զէմինի անկէրէ շահիտ թաւթայըմ'.
29 Զիրա վէ֊ֆամ ըմնան ասկըա սիզ մուհամմագա
Ե֊ֆէաաաա վաըրըզ' սիզէ թէնակիհ էյնտիյիմ'
թաւրիգաէն սաֆաճագընըզը. վէ ՐԱՊՊԸՆ
հուզուրընտաա քէօմիւլիւք իշլէյիզ' անը էլլէ-
բինիզին 'ամէլլէրիդիզ դաչպաա կէնթիվէքլէ
ծանկ կիւնդէրտէ նպէյտա տուչար օլաճաղընըզը
30 պիլիրիմ'. Խմոի Մ'ոհաս Խաթայէրին պիմիհեն
*ճէմա'ամիզ իշխոիը իքէն', պու իլաՀինին սէօզ-
լէրինի թէմամըլլէ սէօղլէտու։

ՊԱՊ 32

1 Ալլահըն չէ֊ֆգաթ վէ հիտաէթինի պէյան իչուն պիր ի-
լահի։ 46 Մ'ոհամմէտին պու իլահի խուսուսընտաա պէնի խա-
բայէզ նասիհաթը։ 48 վա'տ օլունան ախյարը կէօրմէգ
իւղրէ Մ'ոհամմէտին նէպօ տաղրնա կէօնտէրիլմէսի։

1 Է֊յ սէմաուաթի, խոթխոնո' էտինիզ, պէն տա-
խի սէօղլէյէյիմ'.
Զէմին տահի ադղընըն սէօղլէրինի տինկէսին։
2 Բ֊Թա'լիհիմ' ևաղմնօր կիպի տամըյաճագ,
Քէլամըմ' չհյ կիպի տիւչէճէք տիր.
ԷԶհիէն իւզէրինէ ևամաշ ևաղմնօր,
վէ օթի իւպէրինէ պօղ ևաղմնօր կիպի ևէլէճէ-
տէր։
3 Զիրա ՐԱՊՊԸՆ իամինի ի'լան էտերիմ'.
Տ֊Ասլահընըզա թա'զիմ' էտինիզ։
4 Ե֊Ո Պայա տըր, Ն֊Քի'իլի քհամիլ տիր.
Զիրա Ե֊ճիւմլէ թաւրիգէրի 'ատաալէթ տիր.
Ը֊Ասաըդ վէ Ը֊զուլմնան միւպէրրա Ասլահ տըր,
'Ահիլ վէ Հագգ օլան Ո տըր։
5 ԺԱնէլէր ֆաահա օլաըլաըր, 'այպլաըր անըն էվ-
լաաընտա ա'խա տէչիլ տիր.
Պիր էչերի վէ 'աքսի նէսղ տիր։

6 Էյ սէֆիհ վէ 'ագըլաըզ գաւմ',
ԿԱՊՊԱ էտա էթահիյինիզ պո֊ մը տըր.
ԷԱէնին փէտէրին վէ Թ֊Ահիպին,
ՈՎէնի խալգ էտիպ' վիւճուտէ կէթիրէն Ո աէ-
յի֊ մի տիր։
7 Գաահմ' կիւնէչերի խաթըրնա կէթիր,
'Ասրլարըն սէնէչերինի միւսլահազա էլլէ.
Հֆէտէրինիզէն սիւ'ալ էթ, սանա հիքմէյէ
էթմիշ.
Իխթիյարլարընըտան ո֊ւ'ալ էր, սանա սէօղլէ-
սինլէր։
8 Միւթա'ալ Նիմլէթինէ միւսա օլմագ իւզրէ
չէֆէհ թաագիմ' էտիպ'
Ղպէնի ատէմի թէֆերիգ էթմէյինտէ,
պէնի Խարայէլ 'ատէտի հիսաաբընճա,
Գաամլարընն հուատաէտընը թա'սեին էլլէտու։
9 Զիրա ՐԱՊՊԸՆ հիսաէսի քէնտի գաւմը տըր.
Յակոբ' միրասընըն գըսմը տըր։
10 Անը 'պէհեապան եկրտէ,
վէ խալի վէ գօրգունճ պէրրիյէտէ պուլտու,
Անը իհամէ վէ 'թէրպիյէ էթտի,
վէ Ն֊կէօպիւնէնի պէպէյի կիպի անը մուհա-
ֆազա էլլէտի։
11 Ղարթմալ քէնտի եուվաաընը թահրիք էտիպ'
Եավրուալարը իւզէրինտէ թէկրլէնտիյի,
վէ գանատալարընը եայարագ
Անղէրի տըրպ գանատալարը իւզէրինէէ կէօթ իւբ-
տիւչիւ կիպի,
12 Եալընըզ ՐԱՊՊ անաա հաաի օլտու,
վէ անըն իլէ պէրաաբէր ղարիպ պիր իլահ ևագ
իտի։
13 Ո֊Անը ևէրին ևիւքսէք մահալլարընա չըգարտը,
Քի թահրըս մահալլարը ևէյէ,
վէ անաա Ղպյատան պալ,
վէ չագմագ թահրընտան ետղ էմզիրթտի։
14 Ինէք ևաղը վէ գծյուն սիւտիւ,
Գուպուլարընը վէ Բաստան գօչլարընըն վէ թէքէ-
լէրինի ևաղընը,
վէ Ո֊պուղտասլըն ա'լտընընը էէրէն,
վէ Կիւզիւմ գանը օլտն չէրադ իչտին։
15 վէ *Յետուրուն սէմիրինճէ Ո֊թէվֆաի.
(Ո֊Անմիրտին, գաղընվաչտրն, ևաղ պաղտատըն.)
վէ Հանը իսագ էտէն Ասլահը Ո֊թէրը,
վէ Ո֊հեչլաընըն Գայտասընը թահգիր էլլէտի։

Ը Ա֊յ. 19։
Ժ Պ. 9. 24։ 32. 20։
Ի Խուր. 32. 9։ Պ. 9. 6։
Լ Պ. 30. 19։ 32. 1։
Խ Պ. 32. 5։ Հաբ. 2. 19։ Ովս. 9. 9։
Ծ Թէք. 49. 1։ Պ. 4. 30։
Կ Պ. 28. 15։
* 'Իպր. ճէմա'աթըներն գու-
լագլաըընա

— Պ. 4. 26։ 30. 19։ 31. 28։ Մէզ. 50. 4։ Նա. 1. 2։ Ե-
րեմ. 2. 12։ 6. 19։
Բ Նա. 55. 10, 11։ 1 Կոր. 3. 6—8։
Գ Մէզ. 72. 6։ Մ֊թ. 5. 7։
Դ 1 Թէվ. 29. 11։
Ե 2 Մհնբ. 22. 3։ 23. 3։ Մէզ. 18. 2, 31, 46։ Ամբ. 1. 12։
Զ 2 Մհնբ. 22. 31։
Է Դան. 4. 37։ Վահ. 15. 3։
Ը Երեմ. 10. 10։
Թ Ցոր 34. 10։ Մէզ. 92. 15։
Ժ Պ. 31. 29։
Ի Մատթ. 17. 16։ Ղուկ. 9։ 41։ Փիլ. 2. 15։
Լ Մէզ. 116. 12։
Խ Նա. 63. 16։
Ծ Մէզ. 74. 2։

Կ Ա֊յ. 15։ Նա. 27. 11։ 44. 2։
Հ Խուր. 13. 14։ Մէզ. 44. 1։ 78. 2, 4։
Յ Զաք. 9. 2։ Ա'մաս. 17. 26։
Ղ Թէք. 11. 8։
Ճ Խուր. 15. 16։ 19. 5։ 1 Մհնբ. 10. 1։ Մէզ. 78. 71։
Մ Պ. 8. 15։ Երեմ. 2. 6։ Ովս. 13. 5։
Յ Պ. 4. 36։
Ն Մէզ. 17. 8։ Լամ. 7. 2։ Զաք. 2. 8։
Շ Խուր. 19. 4։ Պ. 1. 31։ Նա. 31. 5։ 46. 4։ 63. 9։ Ովս. 11. 3։
Ո Պ. 33. 29։ Նա. 58. 14։ Եզեկ. 36. 2։
Չ Ցոր 20. 6։ Մէզ. 81. 16։
Պ Մէզ. 81. 16։ 147. 14։
Ջ Թէք. 49. 11։
Ռ Ե֊Ո' Խարայէլ։ Պ. 33. 5, 26։ Նա. 44. 2։
Ս Պագ 1 Մհնբ. 2. 29։
Վ Պ. 31. 20։ Նէեմ. 9. 25։ Մէզ. 17. 10։ Երեմ. 2. 7։ 5. 7, 28։ Ովս. 13. 6։
Տ Ա֊յ. 6։ Նա. 51. 13։
Ր Պ. 31. 16։ Նա. 1. 4։
Ց 2 Մհնբ. 22. 47։ Մէզ. 89. 26։ 95. 1։

16 Ան֊ը էճՆէպի էլահլէլէ ²զայրէԹԵ կէԹ իրտիլէը·
Մէբրուհամլէ անը զազապա կէԹ իրտիլէը ։
17 Ալլահտան խե ⁻ճինդէբէ ,
ֆէՆտիլէբինին պիլմէհտիքէլէի ,
ԷՆէնի վէ հագընտա զուհուռը էտէՆ ,
վ֊է էճտատընդըլը գօրգմատըգլալը իլահլաբա
զէպհ էԹ տիլէը ։
18 ²ԱէՆի վիւճուտ կէԹ իրէՆ Գայազը խաԹ ըրտան չըգատըն ,
²Ազնի խայդ էտէՆ Ալլահը ուՆուԹ տըն ։
19 ²ՐԱՊՊ տախի կէօրտիւ ,
ֆվ֊է օղուլլարը վէ գըղլարը ²ենօխէ զազապա
կէԹ իրտիլէբէրի իչհուն
ԱէլէքտէՆ Նէֆիլեմ էլլէտի ։
20 վ֊է տէտի քի ⁻Տիտարըմը անէլէրտէՆ աէԹ ը էտէչիմ ,
²ԱգըպկէԹլէրին Նէ օլաճազընը կէօրչիմ ,
Զիրա անէլը էչրի պիը ՆէտԹ ,
վ֊է ²վէֆասըզ էվլատ տըրըլը ։
21 ֆԻլահ պէմայանլարլէ պէՆի զայրէԹԵ կէԹ իրտիլէը ,
Ր֊ՓուԹլարըլլէ զազապա կէԹ իրտիլէը ·
ԷՊէՆ տախի անէլէրի գավմ՝ օլմայանլէ զայրէԹԵ կէԹ իրէճէչիմ՝
վ֊է ՔէՆմինիզ պիը Թա՛ՆիՔէ իլէ զազապա կէԹ իրէճէչիմ՝ ։
22 Զիրա Ղազապըմմանո ամԵչ ԹուԹուշտուռ ,
վ֊է էՆ տէրին Հավիչչէ գատար կառանճագ·
վ֊է զէմին իլէ մահսուլըՆը ԹէչէՔ էտէճէք ,
վ֊է տաղարըՆ Թէմիլլէրինին ԹուԹուշտըրաճագ տըր ։
23 ԷՍուլէյմէՆէ պէչատար էրզաճագտըմ՝
Հէմ ²Օգլարըմը անէլէրէ գարըը տապՔ էտէճէչիմ՝
24 Աճլագտան ԹէչէՔ ,
վ֊է Ւչհումմա վէ չէտտա Թա՛ուՆէչ մահվ էտիլէճէքլէը ·
ՊէՆ տախի ծանէլէրէ ճանվէրէչէրին տիշէչէրինի
վ֊է Թափրագտա սիւրիւՆէՆլէրին զէՀրինի կէօՆտէրէճէչիմ՝
25 ԷՏըշարըտան գըըճ ,
վ֊է իչէրիտէՆ տէՀշէթ ,
Նէվճհիման իլէ պաքիրէչի ,
Մէմ էմէՆ մա՛ուսմ իլէ փէրի ԹէչէՔ էտէճէչ տըր ։
26 ԻՐԱՊՊ պու չէչլէրին ճհումլէսինին էափմատը ,
ևհուճէ էլհմիզ է֊ֆ֊Ը՝ տէչիրէչ ,
ՏիւշմէՆին իզզատընտան ,
վ֊է խատիմլէրին լնգհաբընտան գօրգինտա
իտիմ՝
27 ԷՍՆէչրի հէը Թ ատաՔա տատղտագըմ՝
վ֊է առէմիչէը ատասընտան իամիչէրինի մնհվ է֊
տէչիմ՝ տէը իտիմ՝
28 Զիրա անչէը ԹէտգիրտէՆ մահրում՝ պիը մըլ֊
լէԹ տիը ·
Ֆվ֊է անչէրտէ ՔէՀմ՝ էոգ տըը ։
29 ԻՐնա՛ չՔի ²ագիլ օղուզ՝ պուՆու անկըտա իտիլէը·
Հ²ԱգըպկէԹլէրինի տիւշհունէ իտիլէը ։
30 Անէլէրին Գայատը անէլէի տաՀմամըշ ,
վ֊է ԻԱՊՊ Նանէլէի ԹէգիմԷ էճմէչիմ՝ օլատ իտի ,
ՂՊիը ՆէՔՔը պիՀ ՆէՔՔէլի Նա՞սըլ Թա՛գիպ
էճմէչ ·
վ֊է իէլի ՆէՔՔը օՆ պիՀ ՆէՔՔէլի Նա՞սըլ գատըը֊
մըշ օղուը իտի ։
31 Զիրա ²անէլէրին գատյատը պիՀիմ՝ Գայամըշ կի֊
պի տէչիչ տիը ,
²վ֊էչէվ տիւշմէՆէլէրիմիզ Հաքիմ՝ օլատ ։
32 Զիրա ²անէլէրին տատատը Ադամ տատմատընտան ,
վ֊է Գունը Թ ատըլատըրընտան ,
վ֊է իւզհումլէրի զէՆՀրի իւզհում՝ տիը ,
Սատգըմ՝տըը աճը տըը ·
33 Անէլէրին չէրտատը Նէժատէչէը ատղուտը ,
վ֊է ԷՆՆէկէրէքլէրին հէչտը էտիճի պէՀրէ տիը ։
34 Պու չէ՛ ²ևանըմմտա մնհՓուզ՝
վ֊է մնհզէՆէչլէրիմնէ միւհրիչնմիշ տէչի՞չ մի տիը ։
35 ՆՆԹիգամ՝ վէ ճէզա պէՆիմ՝ տիը ,
վ֊ագիրընտա ատատղտատը գատյատագ տըը ·
Զիրա անչէրին հէչտը ²կիւՆհու էտգընը տըը ,
վ֊է անչէրէ իտտակէթ էտէճէք չէՀչէը ²ատճէչ
էմ տէրքատ տիը ։
36 Զիրա գուՓվէԹ զ՛ՆիՀ օչտըզընը ·
վ֊է ՀէսիՀ էտա ատատա գատմատըզընը կէօրտիւ֊
չիւՆտէՆ ,
²ԻԱՊՊ գավմընտա հիւ֊քմ՝ էտէճէք ,
²Գուտտատընտա մէՀհամէթ էչչէչէճէք տիը ։
37 Գուտտանտատրընը էատզընը ևէչչէՆ ,
վ֊է մէչրուտպաթ Թա՛գտիմէչէրինին չէրտատզընը
իչչէՆ ,
38 ՀԱչըզնտատգըտատը գատյա օչտան իւհատչատը ՆէՓ֊ըէտէ
տիը ·
Գատգաբնտատ , տիզէ էատտատմ՝ էթմ տինդէը ·
Տիզի հիմտատյէ էթմ տինդէը՝ տէչիչճէէ տիը ։
39 Հատտա կէօրիւՆիւ֊ք քի պէՆ , ²պէՆ Օ ԻՄ՝

վ֊է ²պէՆտէՆ զայրի Ալլահ էոգ տըը ·
ՀՊէՆ Էօտիւրիւրիւմ՝ վէ տիրիլտիրիմ՝
ԵՒատատատրըմ՝ վէ չինճա վէրիրիմ՝ ·
վ֊է պէՆիմ՝ էլիմէՆէ գուրթատան էոգ տըը ։
40 ⁻Զիրա էլիմի սէմտատ տօզրուս գատտատրըզ տէ֊
րիմ՝ քի ,
Իչէրիսէ Հ²ԱչՀ օլան պէՆ իմ՝ ·
41 ²Իչկէր չիմՀէր կիպի օլան գըըճմըը պիչէրսէմ՝
վ֊է ²Հիւքմիս էլիմէ տատճագ օղուը իսէմ՝
ՏիւշմէՆէչէրիմէՆ ինթիգամ՝ տատճագընը՝
վ֊է պատա պուզ էատՆէչէրին ճէզատընը վէրէ֊
ճէչիմ՝ ·
42 Մագիուլէրին վէ էսիրէչէրին գաՆըլլէ ,
վ֊է ²տիւշմէՆէչէրին տէրատատրատրընը պաչընտան
²Օգատրըմը գաՆլէ տէմի էտէճէչիմ՝ ,
վ֊է գըըճընը էիմ էչէճէք տիը ։
43 Է՛ Թա՛Քիչէչէր , ⁻ՆէՆ գավմը էէ մէսրուր օ֊
լատՆըզ ·
Զիրա ԲգուլլարընՆէՆ գաՆընէՆ ինթիգամընը
տատզ՝
²ՏիւշմէՆէչէրինատՆ ինթիգամ՝ տատրագ ,
ՀՏիւյատրընտա վէ գավմընտա քէՔիարէթ էտէճէք
տիը ։
44 վ֊է Մատսէ , Յեսու իսՆ֊ի Նատւէ քէՆտիսի
իէչ պէրատէր օղուզը Հատտ՝ , կէչիպ գավմ
իչինիր իչէՆ՝ պու իւտՀինին ճիւմլէ սէօղլէրինի
45 սէօղէտսի ։ վ֊է Մատսէս պիթինէն Իսրայէչէ
պու սէօղէրին ճիւմլէսինին սէօղէմէչի թէմամ՝
46 էթմէրտէ , անէլէրէ սէտի քի , Էպու կիւՆ սիզէ
շէհատէթ էթմէչիմ՝ հէփ սէօղէրէ էչի տիգ֊
գամ էտինէչ , վէ պու չէրի՛սէՆէ սէօղէրի֊
ՆինՆ քէտֆիքսինին հնքհզ ատ իճրատ էմ մէչէրի
47 իչինէ էվէտատՆըզտատ էմ՛ էչէչինիզ ։ Զիրա պու
սիզին իչինէ պատթըզ պիը էմ՛ օլմայըզ՝ Նան֊
ճագ հայատթընըզ տըը · վէ թէմէլսիւ֊ք էթմէճ
իչինէ Յորդանտանատ կէչէճէչինիզ եէը իւգէ֊
բինէ պու էմ՛ վատթի տատչհ՝ Հօմրիւնիւզ ատ֊
զընէ օլաճագ տըը ։
48 Եվ֊է հէմտատ օզ կիւՆտէ ԻԱՊՊ Մատսէս խի֊
49 թատչէ տէտի քի , Իչկու ²Աբատրիմ՝ տատղնտա ,
ևատՆի Մատսէ տիչրընտատ վատգ՝ վէ Տրիքով
գատրշընտատ օլատ Նատրատ տատղնտա չէգ , վէ
պէՆի Իսրայէչէ միւ֊ք իչինէ վէրտիչիմ՝ Քանատ֊
տէ՛ՆիՔէ պու իւտՀինին վէրտիչիմ՝ Քանատ֊
50 տիչրընտա Նատզատ գէչ , վ֊է ՔգատրնտատչէՆ Ա֊
Հատրատ Հօրո տատղնտատ վէՔՓատ էտէսպ գավ֊
մընտա միւՆգատմ՝ օչտըզը կիպի , տէՆ տախի չէգ֊

ը 3 Մի֊չ֊ 14. 22։ 1 Կոր֊ 10. 22։
– Գ֊չ֊ 17. 7։ Մէկ֊ 106. 37։ 1 Կոր֊ 10. 20։ վՀՆ֊ 9. 20։
է Ես֊ 17. 10։
ժ Ներեմ֊ 2. 32։
ի Հաբ֊ 2. 14։
ձ Ես֊ 1. 2։
– Պ֊ 31. 17։
ր Ես֊ 30. 9։ Մաաթ֊ 17. 16։
ք Ա֊յ֊ 16։ Մէկ֊ 78. 58։
ո 1 Մի֊չ֊ 12. 21։ 3 Մի֊չ֊ 16. 13, 26։ Մէկ֊ 31. 6։ Ներեմ֊ 8. 19։ 10. 8։ 14. 22։ Ծոփ֊ 2. 8։ Ա'մաս֊ 14. 15։
ո Դ֊ր֊ պաթԵ չէյէչէյէ
ն Ռու֊ 1. 10։ Բամ֊ 10. 19։
շ Ներեմ֊ 15. 14։ 17. 4։ Մէբս֊ 4. 11։
ո Ես֊ 26. 15։
չ Մէկ֊ 7. 12, 13։ Եզեկ֊ 5. 16։
ճ Ամ֊ 3. 5։
պ Գ֊չ֊ 26. 22։ 2 Դր֊ 7. 5։
ջ Մէբս֊ 1. 20։ Եզեկ֊ 7. 15։ 2 Դր֊ 7. 5։
ռ Մէկ֊ 140. 8։
ս Եզեկ֊ 20. 13, 14, 23։
վ Ես֊ 27. 11։ Ներեմ֊ 4. 22։
տ Պ֊ 5. 29։ Մէկ֊ 81. 13։ 107. 43։ Գ֊չ֊ 19. 42։
ր Ես֊ 47. 7։ Մէբս֊ 1. 9։
ց Մէկ֊ 44. 12։ Ես֊ 50. 1։ 52. 3։
ւ Գ֊չ֊ 26. 8։ Ծէս֊ 23. 10։ 2 Թէվ֊ 24. 24։ Ես֊ 30. 17։
փ 1 Մի֊չ֊ 2. 2։
ք 1 Մի֊չ֊ 4. 8։ Ներեմ֊ 40. 3։
օ Ես֊ 1. 10։
ֆ Մէկ֊ 58. 4։
և Մէկ֊ 140֊ 3։ Բամ֊ 3. 13։
ա Ծոփ 14. 17։ Ներեմ֊ 2. 22։ Ռու֊ 13։ 12։ Բամ֊ 2. 5։
բ Մէկ֊ 94. 1։ Բամ֊ 12. 19։ Դ֊ր֊ 10. 30։
գ 2 Պետ֊ 2. 3։
դ 3 Մի֊չ֊ 14. 10։ 21. 21։ 4 Մի֊չ֊ 9. 8։ 14. 26։
ե Մէկ֊ 135. 14։
զ Հաբ֊ 2. 18։ Մէկ֊ 106. 45։ Ներեմ֊ 31. 20։ Ծոփ֊ 2. 14։
է Հաբ֊ 10. 14։ Ներեմ֊ 2. 28։
ը Մէկ֊ 102. 27։ Ես֊ 41. 4։ 48. 12։

ը Պ֊ 4. 35։ Ես֊ 45. 5, 18, 22։
ղ 1 Մի֊չ֊ 2. 6։ 4 Մի֊չ֊ 5. 7։ Ծոփ 5. 18։ Մէկ֊ 68. 20։ Ռու֊ 6. 1։
ծ Թէվ֊ 14. 22։ Խուր֊ 6. 8։ Ա'ո֊ 14. 30։
ճ Ես֊ 27. 1։ 34. 5։ 66. 16։ Եզեկ֊ 21. 9, 10, 14, 20։
ի Ես֊ 1. 24։ Նաա֊ 1. 2։
լ Ծոփ 13. 24։ Ներեմ֊ 30. 14։ Մէբս֊ 2. 5։
խ Ներեմ֊ 46. 10։
– Բամ֊ 15. 10։
կ Վահ֊ 6. 10։ 19. 2։
հ Ա֊յ֊ 41։
ձ Մէկ֊ 85. 1։
ղ Պ֊ 6. 6։ 11. 18։ Եզեկ֊ 40. 4։
ճ Պ֊ 30. 19։ Գ֊չ֊ 18. 5։ Ես֊ 3. 2, 22։ 4. 22։ Բամ֊ 10. 5։
ն Ա'ո֊ 27. 12, 13։
շ Ա'ո֊ 33. 47, 48։ Պ֊ 34. 1։
ո Ա'ո֊ 20. 25, 28։ 33. 38։
չ Ա'ո֊ 20. 11—13։ 27. 14։
պ Պագ Գ֊չ֊ 10. 3։
ջ Ա'ո֊ 27. 2։ Պ֊ 34. 4։

տըզըն տատղտատ վէՔՓատ էտիպ գավմըՆա միւՆ֊
51 զատմ՝ օլատըզ ։ Զիրա պէՆի Իսրայէչ ատա֊
սընտատ ֆՆի պէրրիսէսինտէ ՝ Կագեսին Մէբիպա
սուչարընտատ Թատնատ ՝Իսհատն էտիպ՝ էպէՆի Իս֊
րայէչ ատատընտատ պէՆի Թ ատգոիս էմ՛ մէտինիզ ։
52 ԵՄատի օչ տիչարը գատչընտատ կէօրէճէքսին ։
ատմնս պէՆի Իսրայէչէ վէրտիչիմ՝ տիչատատ կիր֊
մէչէճէքսին ։

ՊԱՊ 33

1 Ալլահըն ²ատատմէթի , 6 Մովսեսին ատ իչի տրտիլրըն
հէր պիրինէ պէրէքէթ օգուտատը։ 26 Իսրայէլին միւատ֊
բէգ տատի։

1 վ֊է ⁻Ալլահ տատմի Մովսեսին քէՆտի վէՔՓա֊
Թ ընտատ էվլէչ պէՆի Իսրայէչէ օգուտրըզը Բպէ֊
2 րէքէմ՝ պու տրըր Իսմի տէտի քի՝
ֆԻԱՊՊ Սինատատ կէչտի ,
վ֊է անէլէրէ ՍէիրատէՆ զուհուռ էլլէտի ,
Փատատ տատղնտատ Թէճէլլի էմ՛տի ,
ՀՕՆ պինկիլէրճէ մուգատատտաչէը իլէ կէլտի ·
Անէլէրէ Անըն սատ էլինտէՆ չէրի՛սաթըՆ ատՆէչի
ԱԷՓԸ ։
3 Պէլի , Եիւմնիթլէրի սէվէր ,
ՀՄուգատատտաչէլէրինին քէատՓէթատ սէՆին էլինֆ֊
տէ տիր ·
Անէլէր տատմի Էսրատգլատրընըզը օմ֊ուռ֊
բրըլատր ,
վ֊է Բսէօղլէրինէ գատպուլ էէճլէր ։
4 ԲՍմովսէս Յակոբ ճէմա՛ատընտա պիր միւատ ,
ՃՊիրէ պիր չէրի՛սաթ Թէպտիղ էլլէտի ։
5 վ֊է գավմըՆ բի՛նիսէլէրի
Իսրայէլին սըզմատըզը իլէ Թէճէմմիւ՝ էթմէք֊
լէրինտէ ,
Օ էՑատատրատՆտատ Նմիլէք իտի ։
6 ՌուբէՆ էատչատըզ վէ էօլմէսիՆ ,
վ֊է անըՆ տատէմիլէրի ազ օլմատըՆ ։
7 վ֊է Յուդատ Հագգընտատ չուՆու սէօղլէտի ·
Եա ԻԱՊՊ , Յուդատնըզ սէսինի տինկէ ,
վ֊է անը քէՆտի գատմընտա կէթիր ·
ԵՇիլէրի քէՆտիսինէ քատճքի օլատՆ ,
վ֊է ԾատիշհՆէչէրի ՝ատէչհՆատէ սէՆ անատ էատ֊
տըմճը օլ ։
8 վ֊է Ղեւի Հագգընտատ տէտի քի՝
ՀՄէՆին Թումմիմ՝ վէ Ուրիմին հՄատատատատ Թէճ֊
բիզէ

ր 3 Մի֊չ֊ 12. 28։
ֆ Թէվ֊ 49. 28։
գ Խուր֊ 19. 18, 20։ Հաբ֊ 5. 4, 5։ Ամփ֊ 3. 8։
դ Պագ Մէկ֊ 68. 17։ Դան֊ 7. 10։ Ա'մաս֊ 7. 53։ Գադ֊ 3. 10։ Դ֊ր֊ 2. 2։ վՀՆ֊ 5. 11։ 9. 16։
ե Խուր֊ 19. 5։ Պ֊ 7. 7, 8։ Մէկ֊ 47. 4։ Ռու֊ 11. 1։ Մադ֊ 1. 2։
զ Պ֊ 7. 6։ 1 Մի֊չ֊ 2. 9։ Մէկ֊ 50. 5։
է Գ֊չ֊ 10. 30։ Յես֊ 22. 5։ Ես֊ 61. 6։ Ներեմ֊ 2. 13։ Ծոփ֊ 8. 3։
ը Ես֊ 1. 25։ Ներեմ֊ 6. 29։ Մէկ֊ 119. 111։
թ Ծոփ֊ 1. 17։ 7. 19։
ժ Պ֊ 32. 15։
ի Պագ Թէվ֊ 36. 31։ Հաբ֊ 9. 2։ 17. 6։
լ Թէվ֊ 49. 8։
խ Մէկ֊ 146. 5։
կ Խուր֊ 28. 30։
հ Խուր֊ 17. 7։ Ա'ո֊ 20. 13։ Պ֊ 8. 2, 3, 16։ Մէկ֊ 81. 7։

Վէ Մէբիպա առւլընառա մլուն՚ազա՚ա էլլէտիլիկ
Թագվա առհիպկի առէմինտէ օլսուն ։
9 Օ քի պապասը վէ անասը հագդընառա՝
Անը կէօմէտիս՚՚ տէտի ,
Ինվէ գարնառաչլարընը Թանըմառը , վէ օղուլ-
լարընը պիլմէտի ,
Անճագ Նաէնին քէլամընը հըքիղ վէ՚առաընը
վիճայէ էթմէտիլէր ։
10 ⁴Յակոբա աէնին առ՚քեամընը ,
Վէ Իսրայէլէ շէրի՚աթընը Թա՚լիմ էլլէյէճէք.
Վէ ⁵աէնին հուզուրընառա պուխառը ,
⁶Վէ ռէզպահընկն իւզէրինտէ մուհրագալար
Թագտիմ էտէճէքլէր տիր ։
11 Ւյա ՐԱՊՊ, անըն գուվվէթինին միւպարէք ԳԷԼ ,
Վէ Նէլլէրինին ամէլինի գապուՂ էյլէ .
Անա գարընը պյագլանանլարընը վէ անա պուղ
էտէնլէրինն պէլլէրինի գԷԼ ,
Ֆի սրթընգ գալդմայալար ։
12 Բնենտամին հագդընառա՝
ՐԱՊՊԸՆ աէվկիւլիւտէ էմնիյէթ իւզրէ անըն
Եանընառա ապրին օլաճագ ,
Օ տախի անը առ՚իմա մուհաֆազա էտէճէք ,
Վէ անըն ⁸օմուզլարը արառընառա ապրին օլա-
ճագ տըր՝ տէտի ։
13 Վէ Յովսէփ հագդընառա տէտի քի՝
Կէլյինն Նի՚մէթի վէ Նէյյ իլէ ,
Վէ աշաղրառա Եամանն տէբեալալըէ ,
14 Վէ կիւնէնէյնն հուտաւա կէթի իլտիյն նէֆիս
Նի՚մէթլէրըէ ,
Վէ այլարըն նէթի իշտիրտիկն նէֆիս Նի՚մէթ-
լէրըէ ,
15 Վէ ⁹գառիմ տաղլարըն նէֆիս Նի՚մէթլէրիկէ ,
Վէ Նէպեմի պայըրլարըն նէֆիս Նի՚մէթլէրիկէ ,
16 Վէ զէմին վէ անառէ պուլունանըն քեաֆֆիյէտ-
նին նէֆիս Նի՚մէթլէրիկէ ,
¹⁰Վէ չալըառա աբրին օլանըն բիղասընէ ,
ԼԱնըն տիյարը ԻԱՊՊ Թառաճքնառան պէրէ-
քէթլէնառին .
Պա՚Նըլը ¹¹Յովսէփին պաչընառա ,
Վէ պիրառաէրլէրինին մուսթաֆազընըն պաչը իւ-
զէրինէ կէլսին ։
17 Սըղըրընըն ¹²իլք տօղանը Իէդէ զիյնէթի վար .
Վէ պուչինառընը Էֆռայիմ սըղըրը պուչինուզ-
լարը տըր .
¹³Անէլէրէ գավլարը զէմինին մուհաթէճառա-
տէյին սիւրմէճէք տիր .
¹⁴Նեփթաղիմին օն պինգէրի ,

Վէ Մանասէհին պինգէրի պուճլար տըր ։
18 Վէ Զաբուղոն հագդընառա
¹⁵Էյ Զաբուղոն, չըգըշընառա ,
Վէ սէն, էյ Իսաքար, չատրըլարընառա մէօրուբ
օլաճաղըզ ,
19 ¹⁶Գավմլարը առաղա առա՚վէթ էտիպ՝
Օրառա էապահ գուրպանլարը զեպհ էտէ-
ճէքլէր .
Զիրա առէնոպլէրին ֆէյդինի
Վէ գառմառա կէօմիւլիւ առֆինէլէրինի էմէ-
ճէքլէր՚ տէտի ։
20 Վէ Գադ հագդընառա՝
¹⁷Գադը կէնիշլէտէն միւպարէք օլսուն .
Տիշի արսլան կիպի օթառըռը ,
Գօլ իլէ պաշը փարչէքէր ։
21 Վէ ¹⁸քէնառանէ իլք միւկիւրիւ լինի իհտաս էթմէտի ,
Զիւնքի շէրի՚աթի գէյան Թառաքընառան օլան
հիսաէ առխի մուհֆուզ օլառւ .
Վէ ¹⁹գառմէրն բէ՚իսլէրի իլէ կէլտի ,
Վէ Իսրայիլ իլէ պէրապէր ՐԱՊՊԸՆ հագդընը
Վէ աՀ՚քեամընը Իճրա էյլէտի՝ տէտի ։
22 Դան հագդընառա տէտի քի՝
Դան արսլան Եավրուաը տըր ։
²⁰Բասանառան աթլայաճագ տըր ։
23 Վէ Նեփթաղիմ՚ հագդընառա տէտի քի՝
Նեփթաղիմ՚ Բոհառանան Թօգ ,
Վէ ՐԱՊՊԸՆ պէրէքաթընառէն մէմլու օլուպ՝
²¹Ղարպ իլէ ճէնուպը Թէմէլլուք էտէճէք
տիր ։
24 Վէ Աաեր հագդընառա տէտի քի՝
²²Աաեր՚ օղուլլարը իլէ միւպարէք օլսուն ,
Գարնառաչլարընա մուգպուլ օլուպ՝
²³Ախյաղընը Եազըն Իչինէ պոթէ լըսըն ։
25 Ախյաղ գաապլարընկ Նաէմիր վէ պադըր օլուպ՝
Գուվվէթի ինկ՚ կիւնէչէրինկ գառառը օլսուն ։
26 ²⁴Յէեառուռնըն ԷԱլլահընըն միսլի Եօգ տըր .
ԲՍառա լմնառա Իչինն աէմնուսի իւզէրինէ ,
Վէ ճէլալլիյէ պուլութէլլար իւզէրինէ պինէր .
27 Գառիմ Այլահ ֆէնէֆթահառ տըր .
Վէ ²⁵Էնէն սաթընառան էպէտի պադուլար վար .
Վէ Էսխուշմէնի աէնին էանիճառէն Թառա Էճէ-
ճէքլէր ,
Վէ՝ Աէլ հէլաք էթ՚ տէյէճէք տիր ։
28 Վէ Իսրայէլ էմնիյէթի իւզրէ Եաղընըզ իգա-
մէթի էտէճէք .
ԷՅակոբըն չէշմեսի պուղտայ վէ չէյտաղ տիյա-
բընառա օլաճագ ,

ֆ Թէք. 49. 13—15։
ֆ Նա. 2. 3։
ֆ Մէկ. 4. 5։
+ Պագ Ճևս. 13. 10, վէ զայ-
բի։ 1 Թէվ. 12. 8, վէ զայրի։
• Ա՚ա. 32. 16, 17, վէ զայրի։
ֆ Ճևս. 4. 12։
— Ճևս. 19. 47։ Հաբ. 18. 27։
Բ Թէք. 49. 21։
ֆ Պագ Ճևս. 19. 32, վէ զայրի։
ֆ Պագ Թէք. 49. 20։
Ի Պագ Ճոբ 29. 6։

Ա Խուբ. 32. 26—28։
Ղ Պագ Նբեմ. 18. 18։ Մագ.
2. 5, 6։
Ֆ Ղևս. 10. 11։ Պ. 17. 9—11։
24. 8։ Նզեկ. 44. 23, 24։
Մաղ. 2. 7։
Ֆ Խուբ. 30. 7, 8։ Ա՚ա. 16.
40։ 1 Միւբ. 2. 28։
Ֆ Ղևս. 1. 9, 13, 17։ Մէկ.
51. 19։ Նզեկ. 43. 27։
Ֆ 2 Միւբ. 24. 23։ Մէկ. 20. 3։
Նզեկ. 20. 40, 41։ 43. 27։
• Ե՚ե՚ Հուտաւաը
Ղ Թէք. 27. 28։
Ֆ Թէք. 49. 26։
Ղ Ամ՚ս. 3. 6։
Ղ Խուբ. 3. 2, 4։ Ա՚մալ. 7.
30, 35։
Ղ Թէք. 49. 25։
Ֆ Թէք. 49. 26։
Ֆ 1 Թէվ. 5. 1։
Վ Ա՚ա. 23. 22։ Մէկ. 92. 10։
Ֆ 3 Միւբ. 22. 11։ Մէկ. 44. 5։
Բ Թէք. 48. 19։

Ղ Պ. 8. 9։
Ի Պ. 32. 15։
Ը Խուբ. 15. 11։ Մէկ. 86. 8։
Նբեմ. 10. 6։
Ր Մէկ. 68. 4, 33, 34։ 104. 3։
Ամ՚ս. 3. 8։
Ֆ Մէկ. 90. 1։
Ի Պ. 9. 3—5։
Լ Ա՚ա. 23. 9։ Նբեմ. 23. 6։
33. 16։
Ի Պ. 8. 7, 8։

ՀԿԵՕՂԷՐԻՆԱՆ տախի չէր տամղայաճագ տըր։
29 Ա՛յ Իսրայէլ, նէ՛ մխապարէք սրն.
Ի՛յ ԲԱՊՊՈՂՆ խելսա ԷՅՈՒՒՅ գալմ՝, հաէնին
մխլին քի՛մ տիր.
ՅԱԷՆԻՆ ԻՄՈԱՏՆԸՆ գպգանը վէ մխզաՖՖԷրէԼԷՒՆԻՆ գրԼԸՃԸ Ո տրր.
ԸՏԻՒՀՆԴԷՐԻՆ սէՆԻՆ Հաւզուրընաա ալչագլանաճագլար,
ԱՀՆ տախի անլէրին ևիւքսէք ԵԷրլէրինի այագ ալԹընաա ալաՃագընն։

ՊԱՍ 34

1 Մովսէսին նաթաւ տաղընաան Քանանը կէօրմէսի, 5 վՀՓարը վէ տէՓին, վէ միւտաէՔ ի Ւէորին, 8 վէ գավմըն մաթԷմի, 9 Մովսէսին ԵԷրինէ ՅՏաունըն կէչմէսի, 10 Մովսէս Հագգընաա մէտինի։

1 Վ֊է Մովսէս Մովաւ աստՀրալարընաան ԸՆտաւաւ տաղընաա ՆԷրիքով գարչըսընատա օլան ՓատգանըՆ ԹԷփէսինին չըգտը. վէ ԲԱՊՊ ԲՓանաա
2 գատար պիւԹիւն Քաղատգ տիչյարընը, վ֊է պիւԹիւն ՝նԷփԹ ուզիմ՛ վէ ՆփւԷմ՛ իլէ Մանասէ տիչյարընը, վէ էզարպ տէՆիզինէ տէչին
3 պիւԹիւն Յուդա տիչյարընը, վ֊է ՃԷՆուպ իլէ ԸԽսւբմաղրգ չԷՀրի օլան Նրիքով տէրէՔսինին օվասընը Թա Սէգովրա տէչին Էաաաա կէօմԷԹ-
4 սի, վ֊է ԲԱՊՊ ասաա՝ ԸԱՒրահամ՛, Իսահակ վէ Յակովա՝ ԱՆը սէՆին ՆէտլինԷ վէրէՃԷչիմ՛ տէչէրէք, ԼԷմին ԷԷմիչիմ՛ տիչյար պու տրր.

5 ԵՒմոի ԲԱՊՊՈՂՆ գուրու Մովսէս օրաաա Մովաւ տիչյարընաա ԲԱՊՊՈՂՆ ԷմՐի իւզրէ վ֊
6 ՓաԹ ԷԷմէ։ վ֊է անը Մովաւ տիչյարընաա ԲՆԹփէգովրըՆ գարչըսընաա վագը՝ տէրբէտէ տէՓՆ ԷԷմէտ. վ֊է ԲԹաա պու կիւՆէ տէչին գապ-
7 րընը քիմսէ գիչմէզ, ԶվՀ Մովսէս վէՓԱԹ ԼԷմէչիչնտէ ևիւզ Երիսի ևաչընաա խոի խսէ տէ, ԼԼէօղԼէրի զա՛ՐՓՀԼԷՆԼԷչիչ՝ ՈՒՆՃՐիչի կէչմԷմիշ
8 իտո։ վ֊է պէՆին Իսրայէլ Մովաւ սաՀրալարընտաա Մովսէս իչիւՆ Խոմուզ կիւՆ ազատըրըտ. վ֊է Մովսէս իչիւՆ ազատարգլարը մաԹԷմ կիւՆԼէրի ԹԼԷրիթիլ պտոու։
9 վ֊է Յեհուա իոդ ի ՆաւԷ Էհրիքէմի բուՆըրլէ ԱՀմնա իոտ. զիրա ԶՄովսէս էլլէրինի անընը իւպէրինԷ գօմուշ իտ. վ֊է պէՆին Իսրայէլ անաա իԼՈ՛ոմ՛ էտիչ՝ ԲԱՊՊՈՂՆ Մովսէսէ ԵՄ՛ի ԷԷմէտիչի կիչի Հարևքեթի ԷԷմէտիչէր։
10 վ֊է Մըսըր տիչյարընաա Փարաուն իլէ ՃիւմԼէ գուվլարընաա վէ պիւԹիւն տիչյարընաա ԲԱՊՊՈՂՆ անչէրի իպրաղ ԷԷմԱՀՔ իչիւՆ՝ Մովսէսի իբաաղ էլլէտիչի ՃիւմԼէ ՝ապաաԱՀՔէր վէ միւ՛-
11 ՃիզԼէր խուաաընտաա, վ֊է անընը Իսրայէլ Խուզուրընաա կէօմԷԹսիչի էվ վէ պէՃիւՔ ՀէչյԱՀՔէրին քաՓՓԷՓԷսի խուաաընտաա, ՀրԱՊՊՈՂՆ ևիւզ ևիւզԷ Թանըրըզը Մովսէս կիւՆի Նպիր փէչամիզէր արիԼԷգ Իսրայէլէտէ զուՀուր ԷԷմէտիչ։

ՅԵՍՈՒ

ՊԱՍ 1

1 Մովսէսէ իաալՔի օլմազ իւզրէ ՅեհուՆըՆ ԹաՀԷրինի։ 3 վա՛տ օլուՆան տիչյարընի Հուտուտաը։ 5 ՅեհուՆըՆ ևիւրէփվՔՆուիրիչԷսի։ 10 ՅեհուՆըՆ ՈՒրդանանտան կէչմէկէրի իչինի գաւիչը Հաղըրտմասը. 12 անընի Ռուբենիլէրէ վէ Գադիլէրէ վէ ՄանասէՆին ՆըսՓը սրպիՔնաա վա՛տարընը տէր իաաՔը էԹտիրմէսի, 16 անչէրին վա՛տարը։

1 Վ֊է ԲԱՊՊՈՂՆ գուրու Մովսէսին վէՓԱԹԼԸՆտաՆ ասկրա ԲԱՊՊ Մովսէսին ԸխտամէՀՔաՔըը

ա Թէփ. 27. 28։ պ. 11. 11։
ե Մէզ. 144. 15։
զ 2 Մխր. 7. 23։
է Մէզ. 115. 9—11։
ը 2 Մխր. 22. 45։ Մէզ. 18. 44։ 66. 3։ 81. 15։
թ պ. 32. 13։

— Ա՛տ. 27. 12։ 33. 47— պ. 32. 49։

ժ Թէփ. 14. 14։
ի պ. 11. 24։
լ Հապ. 1. 16։ 3. 13։ 2 Թէվ. 28. 15։
խ պ. 3. 27։
ծ Թէփ. 12. 7։ 13. 15։ 15. 18։ 20. 3։ 28. 13։
կ պ. 3. 27։ 32. 52։
հ պ. 32. 50։ ՅԵս. 1. 1, 2։
ձ Յուդ. 9։

ղ պ. 31. 2։
ճ Պագ Թէփ. 27. 1։ 48. 10։ ՅԵս. 14. 10, 11։
մ Պագ Թէփ. 50. 3, 10։ Ա՛տ. 20. 21.
յ ՅՈ. 11. 2։ Դան. 6. 3։
ն Ա՛տ. 27. 18, 23։
շ պ. 4. 34։ 7. 19։
ո Խուր. 33. 11։ Ա՛տ. 12. 6, 8։ պ. 5. 4։

չ պագ պ. 18. 15, 18։

— Խուր. 24. 13։ Թէս. 1. 38։
պ Թէս. 34. 5։
ջ Թէս. 11. 24։ պ. 14. 9։
ռ Թէփ. 15. 18։ Խուր. 23. 31։ Ա՛տ. 34. 3—12։

օլարագ , զարպա տաղրու Պեզյուք Տէնիզէ
5 տէյին օլսուն : Էպիւէլեն միւտուէմի ի 'էօմ-
բուհատ հիշպիր քիմնէ սանա մուգավէմէթի է-
տէմէյէճէք տիր . Ը-Մովսէս լէյ օլտուղմ՝ կիպի
Էհէնին լէյ տաճի օլաճաղմ՝. Էահնի պըրագ-
6 մնա՝ վէ սէնի թէքը էթմէմ՝: Ը-Դավվէթլէնիպ
ճէսուբ օլ . դիրա վէրմէք իչուն է ճահաւալըբնա
եէմին էթմէկիմ՝ տիյարը սէն պու գավմա մի-
7 րաս օլմազ իւպրէ թաագիմ՝ էտէճէքսին : Ան-
ճագ գուվվէթլէնիպ զայէթլէ ճէսուբ օլ , ֊քի
գուլըմ՝ Մովսէսին սանա էմր էթմէկի պիւ-
թիւն շէրի'աթը , էտաղա եա ասլա տէհնէմէք-
սիզին հրիշ ու իճրա էտէսին, թա քի կիթ-
մէկին եէրլէրին Ն-ճիւմլէսինտէ մուվաֆֆագ օ-
8 լասըն : Ը-Պու շէրի'աթի քիմ ապը ազդնտան
պըրըմնասըն , անճագ Ֆկէճէ կիհնտիւղ անը
միւթալա'ա էթմ , քի անտէ էտաղըմիշ օլան
շէյյէրլէրին ճիւմլէսինի հրիշ ու իճրա էտէսին.
դիրա ս պէմնան եալնկտա պէրթօրտաղ օլաճագ-
սըն , վէ ս պէմնան նմուվաֆֆագ օլաճագսըն ։
9 Հ Սանա էմր էթմ՛ֆտիմ՝ մր. գուվվէթլէնիպ ճէ-
սուբ օլ , Նթաւիֆ ու խէչնէթի էթմէ . դիրա
կիթմէկիլին եէրլէրին ճիւմլէսինտէ Ալլահընկ
ՐԱՊՊ սէնին իչէ տիր ։
10 Ս զէման Յեսու գավմըն Նաղրըլսրընա էմր
11 էտիպ , Օրտուէնըն օրթասընտան կէչէրէք գավ-
մա էմր էտիպ՝ Ֆէնտինիզէ էրզաղ թէտաբիք
էտինիզ. դիրա Ալլահընըզ ՐԱՊՊՐՆ սիզէ վեր-
մէկի տիյարա կիրիպ անը թէմէլլիւք էթմէկէ
իւզրէ Ղուշ կիւն ասկրա պու Յորդանանտան
կէչէճէքսինիզ տէյիս սեզլէյինիզ՝ տէտի ։
12 Վ֊է Յեսու Ռուբէնիլէր իչէ Գադիլէրէ վէ
Մանասէհին Նըմֆ ը սըպմընա խիթապէն տէ-
13 տի քի , Ալլահընըզ ՐԱՊՊ պու տիյարը սիզէ
պախշ էթմէկէյէ ըահաթ վէրիպ՝ տէյէրէք ՐԱ-
ՊՊՐՆ գուլու Մովսէսին սիզէ էմր էթմէկի ֊քէ-
14 լամը խամըթա կէթմէյինիզ՝ Գարըլարընըզ իչէ
չօճուգլարընըզ վէ սիւրիւճէրինիզ Յորդանա-
նըն պու թարաֆընտա Մովսէսին սիզէ վէրմէ-
15 կի տիյարատա սաքին օլսունլար ։ ՐԱՊՊ պիրա-
տէրլէրինիզէ՝ սիզէ վէրմէյէ կիպի ըահաթ վէ-
րիպ՝ անլէր տաճի Ալլահընըզ ՐԱՊՊՐՆ անլէ-
րէ վէրմէկի տիյարը թէմէլլիւք էտինճէյէ տէ-
կինի , սիզ ճիւմլէ գուվվէթի տահիլլէրի , սի-
լահլանմըշ օլարագ , պիրատէրլէրինիզին էօ-
նիւնտէն կէչիպ անլէրէ էտարտա՝ էտինիզ . ֊տա-
տէն սոնրա միւթալիւնիւղ օլան տիյարա տէճինի ֊պ՝
ՐԱՊՊՐՆ գուլու Մովսէսին սիզէ Յորդանանընը
պէրի , եա՝նի չորդ թէտաթիւնտա վէրմէկի ֊պ-
յ֊ըը թէմէլլիւք էտէճէքսինիզ ։

16 Անլէր տաճի Յեսույա ճէվապէն՝ Պիզէ էմր
էթմէկիլինկն քէտֆիէէսինի իչմա էտէրիզ , վէ
պիզի հէր նէրէյէ կէտտէրիպէն կիտէրիզ ։
17 Մովսէսի հէր խուսուստա տինկէտիւիզ մի-
սիլլիւ , սէնի տաճի տինկէրիզ . անճագ Ալլա-
հընկ ՐԱՊՊ Մովսէս իլէ օլարաղ կիպի ՝սէնին իւ-
18 լէ տաճի օլսուն ։ Հէր քիմ՛ քի սէնին էմրինէ
՝ասը օլուպ՝ անա էթմէկիլին հէր պիր էմրտէ
սէզլիճինկիս տինկլէմէզսէ , գաթլ օլունաճագ
տըր . անճագ սէն գուվվէթլէնիպ ճէսուբ օլա-
սըն՝ տէտիլէր ։

ՊԱՊ 2

*1 Ռախաբ թարաֆրնտան ճասուսլարըն գասուսը . 8 ա-
նըն իլէ անլէրին ՝ատոը . 23 անլէրին ՝ավէտքի վէ կէ-
թիւրիքլէրի իտապէր ։*

1 Վ֊է Յեսու իպն ի Նաւէ՝ կիտինիպ , տիյարա
վէ Երիքովա պադշընըզ՝ տէյէրէք ֊եօ֊րը կիպլի-
ճէ թէճէսիւս իչուն ֊Սատիմնէն իքի ատամ
կէնտուէրտի . անլէր տաճի կիտիպ՝ Բնոխաթ
իսմինտէ պիր ֆֆահիշէնին խանէսինէ կիրէ-
2 րէք , օրատա գոնտուլար ։ Վ֊է ֊Երիքովի մէ-
լիսինէ՝ Իշմէ պու կէճէ պէնի Խպայէլ թա-
րաֆընտան՝ տիյարը թէճէսիւս էթմէկէ իչուն
պուլայա տաճմիշէր կէլմի՝ տէյիս խապէր վէ-
3 րիլտի ։ Վ֊է Երիքովի մելիսի Ոախաթա ֊ֆէմ՛
կէնտուէրիպ տէտի քի՝ Սանա կէլիպ խանէկէ
կիրէն տաճմիշէրի չդաթ . դիրա անլէր պիւ-
թիւն տիյարը թէճէսիւս էթմէկէ իչուն կէլ-
4 տիլէր ։ Վ֊է գաթը օլ իքի տաճմի այլով սագ-
լատըդտան սոնրա՝ Վ֊ագա'ա օլ տաճմիշէր պա-
նաս կէլտի , ֆագաթի նէրէտէն օլտըգտըրը
5 պիլմէյիմ՛. Վ֊է գարանլըգտա գափուլար գա-
փտանճաղը սըրտատա , օլ տաճմիշէր չդաթ , վէ
նէրէյէ կիմի տէկիլէրինի պիլմէմ՛. անլէրի չար
չտապուգ թա'գիպ էտինիզ , անլէրէ եէմի իչմիսի-
6 նիզ՝ տէտի ։ Ը-Մէրգում իսէ , անլէրի տատա
չէգարըպ՝ տատըն իւղէրինտէ իսմի ֆֆի էմ՛մէշ օլ-
սըղը քէմէն տաճմիշէր իչինէ տագլամըշ իսի ։
7 Պաղտուն իւղէրինէ օլ տաճմիշէր Յորդանան եօ-
լընտան կէչիպ տէյիս անլէրի մա'գիպ էթ-
տիլէր . վէ մա'գիպ էտինէրը չդաթըղդլարը կի-
պի գափուլը գափտաղլար ։
8 Վ֊է անլէր եամի տատան էվվէլ մէրգումէ
9 տատան՝ էտանըլընտա չդաթը , Վ֊է օլ տաճմիշէրէ
տէտի քի՝ ՐԱՊՊՐՆ պու տիյարը սիզէ վեր-
տիյինի , վէ էսիզին հէյպէթինիզ իւզէրիպիզէ
տուշտուգիւնիւս , վէ սիզին սէպէպսինիզտէն պու-

ե Թէս. 7. 24։
զ Խուր. 3. 12։
է Թէս. 31. 8, 23։ Ա՛յ. 9, 17։
Ղ. 3. 7։ 6. 27։ Ես. 43. 2, 5։
ը Թէս. 31. 6, 8։ ՝Ներ. 13. 5։
Ը Թէս. 31. 7, 23։
ժ Ա՛տ. 27. 23։ Թէս. 31. 7։
Ղ. 11. 15։
ի Թէս. 5. 32։ 28. 14։
լ Թէս. 29. 9։
խ Թէս. 17. 18, 19։
ծ Մէզ. 1. 2։
կ Ա՛յ. 7։
հ Թէս. 31. 7, 8, 23։
յ Մէզ. 27. 1։ Եբեմ. 1. 8։
ղ Ղ. 3. 2։ Պագ Թէս. 9. 1։
11. 31։
ճ Ա՛տ. 32. 20—28։ Ղ. 22. 2, 3, 4։
ռ Ղ. 22. 4, վէ զայըլ ։
ն Ա՛յ. 5։ 1 Մինւ. 20. 13։ 3 Մինւ. 1. 37։
շ Ա՛տ. 25. 1։
չ Մատթ. 1. 5։
պ ՝Նար. 11.—31։ Յակ. 2. 25։
ջ Մէզ. 127. 1։ Լամ. 21. 30։
ռ Պագ 2 Մինւ. 17. 19, 20։
ս Պագ Խուր. 1. 17։ 2 Մնաց. 17. 19։
վ Թէս. 35. 5։ Խուր. 23. 27։ Թէս. 2. 25։ 11. 25։

տիւրբն ճիւռիլ էհալիսի Երիսխիլնի պիլիրիմ.
10 Ձիրա Մըսրրատան չըգտըղընըլ վագրի՝ էօնիւ-
նիւզաէ Բպասիր ը Ահմեր սուլտրբնը ԻԱՊՊՊՂՆ
նասրլ գուրութ տըղընը, վէ ԹՅորգանանդն էօ-
թէ թ'ասաքրնաս Ամորիկերին իլի մէկիլինէ,
եա'նի Մեհան վէ Ովգա նէ եափտըղընըզը վէ
11 անկերի հելաք էդիկսիլնիվի իշիմ ուք։ Վէ
էզ-Նէրէը իշիմ ուիլիվիզ Էգալպիվիլ Երիսի,
վէ սիպին սէպէպինիզէն արմըզ հիչ քիմսէ-
տէ ճան գալմասը. զիրա Իհալսնընըզ եչվա
եօգարըտաս սէմիաս վէ աչաղըտաս զէմինէ
12 Ալլահ օ տըր։ Վէ չիմնի բէճա էտերիմ, պա-
նա ԻՊԱՊՊ Հագգը իչիւն եէմին էտնիվիզ, քի
պէնիմ սիզէ չէֆգամի էթմիւրիմ կիպի սիզ
տահի Իփէտերիմին խանէսինէ չէֆգամի էտե-
13 սինիզ. Վէ հպանաս պիր տաղրս նիշան վէրի-
նիզ, քի փէտերիմ իլէ վալիտէմի վէ պիրա-
տէրլէրիմ իլէ հէմշիրիլէրիմի վէ անկերին ճիւռ-
լէ թ'այլիգամընը տաղ պըրագըզ, նէֆսլէրի-
14 միզի էօլիւնէն գուրութ ասասընըզ տէտի։ Օլ
տաէմիլէր տահի անա՝ Իկէր պու իշիմիզի պիլ-
տիրմիպէնիզ, սիզին եէրինիզէ ճանըմընզ ֆէ-
տա օլսուն. վէ ԻԱՊՊ պու սիւրըր պիզ թ'էս-
կիմ էհալիսինտ՝ Նասաս չէֆգամի վէ տաղրս-
15 լըդէ մո'տաիլէ էտերիզ՝ տէտիլէր։ Իսնոի անընն
խանէսի գալ'սա տիւրքիստաս օլսուզ՝ քէնտիսի
տիվսա իւզերինտէ տաբին օլմազէ, Նանկերի
16 պիր իսիկ փէնճերէսէն էնտիրսի։ Վէ անկերէ
տէտի քի՝ Թա'գիպ էտնկեր տիզէ բասի կէզ-
մէմէսի իչուն տաղրս տաղրս կիսիզ՝ օրատա
թա թա'գիպ էտնկեր 'ասկերի էսիրճէկէ տե-
17 սին՝ իւշ կիւն կէզկէնինիզ, անտէն ասկրա եա-
նընըզա կիսընիզ։ Օլ տաէմիլէր անա ՏԷՀՈՎԷՆ՝
18 ՏՊիրէկ վէրտիկին նէմինտէն չո՞ եօչա պէրի պէ-
մուշ օլսըրըզ. Իշիմէ պիզ տիւրատա կիրտիկի-
միզտէ էորիւտիւշ չու դըրմընըզը իսիկ, պիզի էն-
տիրտիկին փէնճերէսէկ պաղըսըզ՝ Իփէտերինկ
իլէ վալիտէնկ վէ պիրատէրլէրինկի վէ փէտէ-
19 րինկին էշլ ի պէյնինին քեահֆիկսինի եառնկան,
խանէկինն իչինէ ճեմ՝ էմ։ Վէ վագը՝ օլս քի՝
Հէր քիմ սէնին խանէնին գոփուսընտաս տը-
շընըը չըգար իսկ, անընն գառը քէնտի պաշը իւ-
պէրինէ օլսուն, վէ պիզ պէրի օլուրըզ. տահի
սէնին իլէ խանէտէ պուլունմընըրտա պիր էլ
20 տաղտունար իսկ, Նգառը պիզիմ պաշընընը իւ-
պէրինէ օլսուն։ Ֆագամի պու իշիմիզի պիտտա-
21 բիրսէն, օլ վագրի պիզէ վէրտիկին էհմինի-
տէն պէրի օլուրըզ՝ տէտիլէր։ Մէկգուտի տահ-
խի՝ Ռելսոնընըզա կէօրէ օլսուն՝ տէյէրիզ, ան-

էկերի տաէը ճիւռիլ էհալիսի Երիսխիլնի պիլիրիմ։
10 Ձիրա Մըսրրատան չըգտըղընըզ վագրի՝ էօնիւ-
նիւզաէ Բպասիր ը Ահմեր սուլտրբնը ԻԱՊՊՊՂՆ
նասրլ գուրութ տըղընը, վէ ԹՅորգանանդն էօ-
թէ թ'ասաքրնաս Ամորիկերին իլի մէկիլինէ,
եա'նի Մեհան վէ Ովգա նէ եափտըղընըզը վէ
11 անկերի հելաք էդիկսիլնիվի իշիմ ուք։ Վէ
էզ-Նէրէը իշիմ ուիլիվիզ Էգալպիվիլ Երիսի,
վէ սիպին սէպէպինիզէն արմըզ հիչ քիմսէ-
տէ ճան գալմասը. զիրա Իհալսնընըզ եչվա
եօգարըտաս սէմիաս վէ աչաղըտաս զէմինէ
12 Ալլահ օ տըր։ Վէ չիմնի բէճա էտերիմ, պա-
նա Թ'ԻԱՊՊ Հագգը իչիւն եէմին էտնիվիզ, քի
պէնիմ սիզէ չէֆգամի էթմիւրիմ կիպի սիզ
տահի Իփէտերիմին խանէսինէ չէֆգամի էտե-
13 սինիզ. Վէ հպանաս պիր տաղրս նիշան վէրի-
նիզ, քի փէտերիմ իլէ վալիտէմի վէ պիրա-
տէրլէրիմ իլէ հէմշիրիլէրիմի վէ անկերին ճիւռ-
լէ թ'այլիգամընը տաղ պըրագըզ, նէֆսլէրի-
14 միզի էօլիւնէն գուրութ ասասընըզ տէտի։ Օլ
տաէմիլէր տահի անա՝ Իկէր պու իշիմիզի պիլ-
տիրմիպէնիզ, սիզին եէրինիզէ ճանըմընզ ֆէ-
տա օլսուն. վէ ԻԱՊՊ պու սիւրըր պիզ թ'էս-
կիմ էհալիսինտ՝ Նասաս չէֆգամի վէ տաղրս-
15 լըդէ մո'տաիլէ էտերիզ՝ տէտիլէր։ Իսնոի անընն
խանէսի գալ'սա տիւրքիստաս օլսուզ՝ քէնտիսի
տիվսա իւզերինտէ տաբին օլմազէ, Նանկերի
16 պիր իսիկ փէնճերէսէն էնտիրսի։ Վէ անկերէ
տէտի քի՝ Թա'գիպ էտնկեր սիզէ բասի կէզ-
մէմէսի իչուն տաղրս տաղրս կիսիզ՝ օրատա
թա թա'գիպ էտնկեր 'ասկերի էսիրճէկէ տե-
17 սին՝ իւշ կիւն կէզկէնինիզ, անտէն ասկրա եա-
նընըզա կիսընիզ։ Օլ տաէմիլէր անա ՏԷՀՈՎԷՆ՝
18 ՏՊիրէկ վէրտիկին նէմինտէն չո՞ եօչա պէրի պէ-
մուշ օլսըրըզ. Իշիմէ պիզ տիւրատա կիրտիկի-
միզտէ էորիւտիւշ չու դըրմընըզը իսիկ, պիզի էն-
տիրտիկին փէնճերէսէկ պաղըսըզ՝ Իփէտերինկ
իլէ վալիտէնկ վէ պիրատէրլէրինկի վէ փէտէ-
19 րինկին էշլ ի պէյնինին քեահֆիկսինի եառնկան,
խանէկինն իչինէ ճեմ՝ էմ։ Վէ վագը՝ օլս քի՝
Հէր քիմ սէնին խանէնին գոփուսընտաս տը-
շընըը չըգար իսկ, անընն գառը քէնտի պաշը իւ-
պէրինէ օլսուն, վէ պիզ պէրի օլուրըզ. տահի
սէնին իլէ խանէտէ պուլունմընըրտա պիր էլ
20 տաղտունար իսկ, Նգառը պիզիմ պաշընընը իւ-
պէրինէ օլսուն։ Ֆագամի պու իշիմիզի պիտտա-
21 բիրսէն, օլ վագրի պիզէ վէրտիկին էհմինի-
տէն պէրի օլուրըզ՝ տէտիլէր։ Մէկգուտի տահ-
խի՝ Ռելսոնընըզա կէօրէ օլսուն՝ տէյէրիզ, ան-

էկերի սալը վէրտի, վէ անկեր կիմ տիլէր. օ տահի
գըրմըզը իսի փէնճերէկէ պաղըսըը։
22 Վէ անկեր կիտիպ տաղրս վասըլ օլտըլար.
վէ թա'գիպ էտնկեր 'ասկերի էսիրճէկէ տե-
սին՝ իւշ կիւն օրատա մէքա էմ տիլէր. թա'-
գիպ էտնկեր տահի անկերի պիրիմիւն եօղաս
23 արատըլար իսկ տէ, պուլամնատըլար։ Ո զէմանի
օ իլի ատամ տէհանիւպ տաղտան էնտիլէր, վէ
կէչիպ Յեսու իսկն ի Նաւէնին կանընա կէլտի-
լէր. վէ քէնտիլէրէ վագը՝ օլանըն քեահֆիկ-
24 սինի նագլ էտերէք, Յեսու՝ Հագիգամէն
ՆԻԱՊՊ պիրիմիւն տիւրատը էլիմիզ թ'ասիմ էմ-
տի. Հէմ տահի տիւրատըն պիրիմիւն էհալիսի
պիզիմ սէպէպինիզէն Երիսի՝ տէտիլէր։

ՊԱՊ 3

1 Յեսու իլէ պէնի Իսրայէլին Յորգանանա կէմիլէրի։
2 Նագրըլարըն Յորգանանան նասրլ կէչէկգընինի գա-
մա թ'ասիմ էմիլէրի։ 7 Բաղալըն՝ Յեսույը. 9 վէ Յե-
սուն գամըն նիրէկգընտիսի։ 14 Յորգանան սաա-
լարընն չագգ կոնկսի։

1 Վէ Յեսու սապահլայըն էրքէն գալգըզ՝ պիրա-
թիւն պէնի Իսրայէլ իլէ պիրլիքտէ Աասիմնէն
նագլ իլէ, Յորգանանա վասըլ օլտըլար, վէ
2 կէչմէզտէն էվվել օրատա գոնարլար։ Վէ Բիւչ
կիւն սոնրա նագրըլար օրատընէն օրմանատան
3 կէչէրէք, Գամմա էմր էտիպ՝ էՎալահընըզ
ԻԱՊՊՊՂՆ թասգամի իւլ 'ահտընը վէ Տղիւխլի
քահինիվէրի, անը կէսմէ իրիւր իքէն, կէօր-
տիւյիւնիւզ կիպի էրինիզտէն նագլ էտիպ տա-
4 նըն սրտը սըրա կիտինիպ. Իվէ լսքին անա
եագլաշմայընըզ. անըն իլէ սիպին սրտընըզտա
էօլչիւ իլէ իրի պիզ զըրա' մէսաֆէ օլսուն, թա
քի կիտէճէկլինիզ եօղու պիլէմինիզ. զիրա պու
եօլտան պաճտան էվվել կէչմէմինիզ՝ տէտի-
5 լէր։ Վէ Յեսու գամմա՝ Նրինտինիզի թ'ագտիս
էտինիզ, զիրա էտրըն ԻԱՊՊ արատընըզտա մի-
6 ճիւլէյէր իսկ էլէյէճէք տիր՝ տէտի։ Վէ Յե-
սու քահինիվէրէ խիթտապէն՝ Եծասութ իւլ
'ահտը գալտըրըզ՝ գամմէն էտնիւճէ կէչինիզ՝
տէտի. անկեր տահի թասգամ իւլ 'ահտը գալ-
տըրըզ՝ գամմէն էտնիւճէ կիմ տիլէր։
7 Վէ ԻԱՊՊ Յեսույա՝ Պու կիւն պէն Բպիւ-
թիւն Իսրայէլին էտնիւնտէ սէնի մո'տազամ
գըրմազտա պաշլայաճաղըմ՝ թա քի անկեր Ի՞մո-
սէս իլէ օլտըղըմ՝ կիպի՝ սէնին իլէ օլտաճաղըմը
8 պիլսինլեր։ Իսնոի սէն ֆիթտապէմ իւլ 'ահտը թա-
շըյան քահինկերէ, Յորգանանդն տաչյա քէնտա-

ե Խուր. 15. 15։
ը Խուր. 14. 21։ Պ. 4. 23։
ժ Ա'տ. 21. 24, 34, 35։
ի Խուր. 15. 14, 15։
լ Պ. 5. 1։ 7. 5։ Ես. 13. 7։
խ Թէս. 4. 39։
ծ Պագ 1 Մին. 20. 14, 15, 17։
կ Պագ 1 Տիմ. 5. 8։
հ Ա՛յ. 18։
յ Հագ. 1. 24։ Մատթ. 5. 7։
ղ Ա'մոս. 9. 25։
ճ Խուր. 20. 7։
մ Ա՛յ. 12։
յ Պ. 6. 23։
ն Մատթ. 27. 25։
շ Խուր. 23. 31։ Պ. 6. 2։ 21. 44։

ո Ա՛յ. 9։

ա Պ. 2. 1։
բ Պ. 1. 10, 11։
գ Պագ Ա'տ. 10. 33։
դ Թէս. 31. 9, 25։
ե Խուր. 19. 12։
զ Խուր. 19. 10, 14, 15։ Ղեւ.
20. 7։ Ա'տ. 11. 18։ Պ. 7.
13։ 1 Մին. 16. 5։ Ծովէլ
2. 16։
ը Ա'տ. 4. 15։
ժ Պ. 4. 14։ 1 Թգվ. 29. 25։
2 Թգվ. 1. 1։
ի Պ. 1. 5։
լ Ա՛յ. 8։

ըրնա կելլեին ինձմէ՝ էՅորդանանտա տուբընըզ
տէյիւ էմ՛ էյլէ՝ տէտի ։
9 Վ֊է Յեսու պէնի Իսրայէլէ՝ Պուբայա կելլե-
նիզ, վ֊է Ալլահընըզ ԲԱՊՊՂՆ քէլտիընը տինկ-
10 լէյինիզ՝ տէտի ։ Վ֊է Յեսու՝ Հ֊նայ օլան Ալլա-
հըն ապանըզտա օլորդընը վ֊է Ի֊բանանլըլարը վ֊է
Քեանէլիէրի վ֊է Հիվվիէլերի վ֊է Փերեզիէլերի վ֊է
Կերգեսիէրի վ֊է Ամորիէլերի վ֊է Յեբուսիէրի եօ-
նինէնիւզտէն պիզ քիւլլիյէ Թ֊ատա էտ֊ճէյինի
11 պաշտատն պիլէսինիզ։ Իչլէ Ծպէտ֊Թէն զէմի-
նին Սահիպինին Թ֊ապուԹ իւլ ՚ահտը էտնիւ-
12 նիւզտէն Յորդանան իչինէ կիրճէյը տիւր։ Վ֊է
չիմտի սիզ Հ֊ատայէլ սլպէմլըլըրնատն, հէր
սլպէտտն պիրէր ատէմ՛ օլարատ, օն իլի ատէմ՛
13 պլընըզ։ Վ֊է Հպէտ֊Թէն զէմինին Սահիպի ԵՀո-
վանընն Նմ֊ապուԹ իւլ ՚ահտընը Թ֊ապուԹ էտ֊
հինիէրին պյոգլըրընըն Թ֊ապանըզը Յորդա-
նանըն տուբընա կիրտիյի կիպի, Յորդանանըն
տուբու, Ե֊Ն֊է հօգսըրատն էնէն տու քէսիլիպ
Ղելըզըն ՚էդէ տուբտաճագ տըր՚ տէտի ։
14 Իմնի գավմ՛ Յորդանանատն կէչմէք իչինէ
չատրըլարընատն նագլ էմ֊ոտիրլէրինէ՝ Հ֊Թ֊ա-
պուԹ իւլ ՚ահտը Թ֊ապանըզտա Յեսույա քէտ֊
15 մին էօնինէնէ օլարատ, Հ֊Թ֊ապուԹը Թ֊ապըն-
լար Յորդանանտա վատըլ պուտ՚ Թ֊ապուԹը Թ֊ա-
պըզտան քէտհինիէրին պյոգլարը տուլըն քինա-
րընա պաԹընճա, (՚Յորդանան իսէ հատատա
Ղվագիընատա պիրԹիւնէ քինարլարընը պատար։)
16 Եօգսըրատն էնէն տու տուբտաղ, ՚Ադամ՛ նամ՛ չէհիրտէ զա-
յէԹ ուզագտա, ելըզըն կիպի տուբտու, վ֊է ՚ահ-
բա տէնիզի օլան Ղ֊Ծուղ տէնիզինէ էնէն ատ֊
պիրԹիւնէ պիրԹիւնէ քէսիլըն, գավմ՛ տախի
17 Երիքովն գաբղընընա կէչտի։ Վ֊է ՚պիրԹիւնէ
Իսրայէլ գուբրու ևեբտէն կէչմէքտէ իլէն, ԲԱՊ-
ՊՂՆ Թ֊ապուԹ իւլ ՚ահտընը Թ֊ապըն-
լար, պիրԹիւնէ գավմ՛ Յորդանանատն Թէ-
մամըլլէ կէչինճէյէ տէյին, Յորդանանըն օր-
Թ֊ապընատա գուբրու ևեբտէ գավի տուբտաղլար ։

ՊԱՊ 4

1 Թէղգիւար օլմագ իւզրէ ան իլի Թ֊ապըն Յորդանանատա
պյոնմատր։ 9 Ան իլի Թ֊ապըն Յորդանան իչինէ տիքիլմէ-
սի ։ 10, 19 Գավմըն կէչմէսի ։ 14 Բապպըն Յեսույը
մե՚ազամ գընընատը ։ 20 Գիլգան ան իլի Թ֊ապըն Գադգա-
զատա սիգմիմէսի ։

1 Վ֊է գավմըն քէտ֊Թիէսի ՚Յորդանանատն կէչ-
մէյի Թ֊էմամ՛ էմ֊ոտիրլէրի կիպի, ԲԱՊՊ Յեսու-
2 յա իրմ֊ատէն՝ Հէր պիրի պիրէր սլպէմատն օ-

ղ Ա֊յ. 17։
ղ Թէս. 5. 26։ 1 Միւլ. 17. 26։ 4 Միւլ. 19. 4։ Ռվս. 1. 10։ ՄատԹ. 16. 16։ 1 Սէլ. 1. 9։
ե Խուբ. 33. 2։ Թէս. 7. 1։ Մէզ. 44. 2։
ձ Ա֊յ. 13։ Միք. 4. 13։ Զաք. 4. 14։ 6. 5։
ճ Պ. 4. 2։
ռ Ա֊յ. 11։
յ Ա֊յ. 15, 16։
շ Մ֊էզ. 78. 13։ 114. 3։
ո Ա֊մուլ. 7. 45։
չ Ա֊յ. 13։
պ 1 Թէվ. 12. 15։ Երեմ. 12։ 5։ 49. 19։
ջ Պ. 4. 18։ 5. 10, 12։
ռ 3 Միւլ. 4. 12։ 7. 46։
ս Թէս. 3. 17։
վ Թէվ. 14. 3։ Ա֊տ. 34. 3։
տ Պադ. Խուբ. 14. 29։

—

ր Թէս. 27. 2։ Պ. 3. 17։
ց Պ. 3. 12։
ւ Պ. 3. 13։
փ Ա֊յ. 19, 20։
ք Ա֊յ. 21։ Խուբ. 12. 26։ 13. 14։ Թէս. 6. 20։ Մէզ. 44. 1։ 78. 3—6։
օ Պ. 3. 13, 16։
ֆ Խուբ. 12. 14։ Ա֊տ. 16. 40։
ը Ա֊տ. 32. 20, 27, 28։
ե Պ. 3. 7։

ղ Թէս. 5. 26։ 1 Միւլ. 17. 26։ 4 Միւլ. 19. 4։ Ռվս. 1. 10։ ՄատԹ. 16. 16։ 1 Սէլ. 1. 9։
ե Խուբ. 33. 2։ Թէս. 7. 1։ Մէզ. 44. 2։
ձ Ա֊յ. 13։ Միք. 4. 13։ Զաք. 4. 14։ 6. 5։
ճ Պ. 4. 2։
ռ Ա֊յ. 11։
յ Ա֊յ. 15, 16։
շ Մ֊էզ. 78. 13։ 114. 3։
ո Ա֊մուլ. 7. 45։
չ Ա֊յ. 13։
պ 1 Թէվ. 12. 15։ Երեմ. 12։ 5։ 49. 19։
ջ Պ. 4. 18։ 5. 10, 12։
ռ 3 Միւլ. 4. 12։ 7. 46։
ս Թէս. 3. 17։
վ Թէվ. 14. 3։ Ա֊տ. 34. 3։
տ Պադ. Խուբ. 14. 29։
ր Թէս. 27. 2։ Պ. 3. 17։
ց Պ. 3. 12։
ւ Պ. 3. 13։
փ Ա֊յ. 19, 20։
ք Ա֊յ. 21։ Խուբ. 12. 26։ 13. 14։ Թէս. 6. 20։ Մէզ. 44. 1։ 78. 3—6։
օ Պ. 3. 13, 16։
ֆ Խուբ. 12. 14։ Ա֊տ. 16. 40։
ը Ա֊տ. 32. 20, 27, 28։
ե Պ. 3. 7։

վէ Մովսէսեան գործադրելորը կիպի՝ պիւթիւն մեւտուէթ ի Եսրիւնաէ անուէն գործադրելոր
15 իտի։ Վ֊է ԲԱՊՊ Յեսուայ խիմապէն, (16) Հոգհատաւէթ թապուլթընը թաշըլեան քեսինլիկէրե Յորդանանաան չըգմալորընը էմր էի՝ տէտի։
17 Իմոր Յեսու քեսինլիկէրէ՝ Յորդանանաան չը-
18 գընըզ՝ տէյիւ էմր էդլէսի։ Վ֊է ԲԱՊՊԸՆ թապուէթ իւլ Եսմընը թաշըլեան քեսինլիկէր Յորդանանէն օրթասընաան չըգըզ՝ քեսինլիկէրին այագլորընըն թապանլորը գալայս պաատըղը կիպի, Յորդանանէն սուլյու քէնար ևէրինէ տէօնիւզ՝ էվվէլքի կիպի ճիւմլէ քէնարլորը իւզէրինէ ևիւրիւտիւ։
19 Վ֊է գաւմ՝ պիրինճի այլըն ընուէնաա Յորդանանաան չըգըզ՝ Երիքովըն չորգ թաւաֆքընաա
20 վագը՝ Գիլգաղաղաաա գանորլար։ Վ֊է Յորդանանաան ալորգլորը Եոլ ան իչի թաշը Յեսու
21 Գիլգաղաղաաա տէրիւզ, Պէնի Իսրայէլէ խիմապէն տէտի քի՝ Էնարըն եվլաորընըզ փէտէրլէրինէ՝ Պու թաշլար նէյէ՞ տէյլէյէմ տիր՝ տէյիւ
22 սիւ՞ալ էմոտիքէրինաէ, Իչիլաորընըզա խապէր վէրիպ՝ Իսրայէլ պու Յորդանընը գուրու էէ-
23 տէն կէչսի՝ տէյէսինիզ։ Զիրա Ալլահընըզ ԲԱՊՊ պահլը Ակիւերի հիա պիզ կէչտիճէյէ գաատը էօնիւմիւզտէ գուրութիտըզ կիպի, պէշլէ տահի Ալլահընըզ ԲԱՊՊ Յորդանանէն սուլորընը սիզ կէչտիճէյէ տէյիւ էօնիւնիւզտէ
24 գուրութիտու։ Թա քի Նէյէմինէն ճիւմլէ գաւմլորը ԲԱՊՊԸՆ էլինէն Ղուորէթլի օլորընը պիլէյէր։ սիզ տահի տա՛իմա Ալլահընըզ ԲԱՊՊՏԱՆ գորգաալընըզ։

ՊԱՊ 5

1 Քանանլորաը իւզէրինէ ակհյէթ կէլմէսի։ 2 Էմր է խիթանէն թէգէրրիւրիւ։ 10 Պաակէ պայրամընըն Գիլգաղաաա թաթիուէնաաը։ 12 Մէննին փէսիլմէսի։ 13 Պիր մէյէյին Յեսուայա կէօրիւնմէսի։

4 Վ֊է Յորդանանէն պէրի թաւաֆքընաա ղարպտաա օլան Ամորիլէրին ճիւմլէ մէլիքլէրի վէ Տաէնիզ ահիլինաէ օլան Քանանլըլարըն ճիւմլէ մէլիքլէրի ԲԱՊՊԸՆ պէնի Իսրայէլ էօնիւնաէ, թա անէլէր կէչինճէյէտէք, Յորդանանէն սուլյունը գուրութիտընը Բիչիլմիտիրլէրինաէ, գալըլէրի երիւիպ՝ Տարիճէգ պէնի Իսրայէլ սէպէպինաէն անէլէրտէ Ճան գալմընոը։
2 Օլ վագըտաա ԲԱՊՊ Յեսուայա խիթապէն՝ Սէն թաշլաան պըչագլար եափըպ թէքրար պէ-
3 նի Իսրայէլի խիման էլլէ՝ տէտի։ Վ֊է Յեսու թաշլաան պըչագլար եափըպ՝ պէնի Իսրայէլի
4 ճիւլ֊ալմ֊ադրալմաա խիման էլլէսին։ Վ֊է Յեսունըն Ժէրէհ խիման էլլէմէսինին սէպէպի պու իտի քի՝ Մըսըրտան չըգաան պիւտիւն գաւմինն էլքէքլէրի, եաՆի մունհարիպլէրինն քեսինճէյի Մըսըրտան չըգարգտաան սոնրա՝ եոլտա իքէն պէրրիյէտէ վէճամի էմր միչլեր իտի։
5 Զիրա չըգաան գաւմինն քեսինճէյի խիման ալմուշ իտի, ճագամի Մըսըրտան չըգարգտաան սոնրա եոլտա իքէն՝ պէրրիյէտէ տօղմուշ օլան գաւմնտան հիչ պիր քիմսէյի խիման էմմէտիլէր։ Զիրա Յեսուայա տահի պիր քիմսէյի խիման էմմէտի։
6 Չիւնքի ԲԱՊՊԸՆ քէլամընը տինլէմէյէն պիւտիւն գաւմ, եաՆի Մըսըրտան չըգաան մունհարիպլէր հէլաք օլունճայա տէկին պէնի Իսրայէլ էգլըգ սէնէ պէրրիյէտէ տօղմուշորլար։ Զիրա պիզէ վէրմէք էտընը ԲԱՊՊԸՆ էճտատլարընա էեմին էմմէտիլի տիյարը, Եոլ սիւթի վէ պալ ագան տիյարը էանլէրէ կէօսթէրմէյէճէյիմ՝ տէյիւ ԲԱՊՊ անլէրէ էեմին էլլէտի։
7 Վ֊է Եանլէրին եէրինէ նասպ էլլէտիլի ողուլարընը Յեսու խիման էմմէտի. գիրա անլէրի եոլտա խիման էմմէտիքլէրինաէն խիմանընլ իտիլէր։ Խանի պիւտիւն խալգըն խիման օլունմասը թէմամ՝ օլորգտաան սոնրա, Բէյա չիճեա պուլունճայա տէկին օրտուկհանտա, եէրլէրինաէ օթուրմուշլար։ Օ զէմանն ԲԱՊՊ Յեսուայա՝
9 Պու կիւն Մ֊Սըսրըն այպընը իւզէրինիզտէն տէփ՝ էլլէտիմ՝ տէտի. վէ օլ մունհուլ թա պու կիւնէ
10 Նէհաէք Էրիհաղաղա թէամիլէ օլունտաա։ Վ֊է պէնի Իսրայէլ Գիլգաղաղատա գօնուպ՝ Նայլն օն տէօրտունաէ ախչամընայլն Երիքով տահրասընտաա
11 պաակէլի իչլեա էեմէտիլէր։ Վ֊է պաակէլին էրթէսի կիւնինտաէ օլ տիյարըն մունհուլընտան մայասըլ էքմէք, վէ հէման օլ կիւնտաէ գաւրուսըմըշ
12 պուղայայ եէտիլէր։ Վ֊է օլ տիյարըն մունհուլընտան եէտիքլէրի կիւնինէ էրթէսինտաէ Իմէնն քէսիլտի, վէ անտէն սոնրա պէնի Իսրայէլ իչինէ մէնն եոգ իտի. ճագամի օլ սէնէ Քանան տիյարընըն մունհուլընտան եէտիլէր։
13 Վ֊է Յեսու Երիքով ֆօ֊բուճէ իքէն կէօզլէրինի գալորըրըզ՝ իչլէ գարշըսընտաա Ժէլինտէ եատըն գըլըճը օլան նկիր զաթըն տաուրաղընը կէօրտու։ Իտոր Յեսու անըն եանընտաա կիտոյ տաա՝ պիղի՞մ թաւրաֆտաան մը սըն, եոգ իսէ տիւշ-
14 մէնլէրիմի՞զ թաւրաֆընտաան մը սըն՝ տէտի։ Օ տահի՝ Խայր, անճագ պէն ՀՐԱՊՊԸՆ ճիւնտուպընըն սէրտարը իմ՝ չիմոի կէլտիմ՝ տէտիյինտէ,

---

ժ Խուր. 25. 16, 22։
ի Պ. 3. 15։
լ Պ. 5. 9։
խ Ա՛մ. 3։
ծ Ա՛մ. 6։
կ Պ. 3. 17։
հ Խուր. 14. 21։
յ 3 Միւս. 8. 42, 43։ 4 Միւս. 19. 19։ Մէզ. 106. 8։
ղ Խուր. 15. 16։ 1 Թէվ. 29. 12։ Մէզ. 89. 13։
մ Խուր. 14. 31։ Թէս. 6. 2։ Մէզ. 80. 7։ Երեմ. 10. 7։

—

ն Ա՛մ. 13. 20։
շ Խուր. 15. 14, 15։ Պ. 2. 9—11։ Մէզ. 48. 6։ Եզեկ. 21. 7։
չ 3 Միւս. 10. 5։
պ Ա՛մ. 14. 20։ 26. 64, 65։ Թէս. 2. 16։
ջ Ա՛մ. 14. 33։ Թէս. 1. 3։ 2. 7, 14։ Մէզ. 95. 10։
ռ Խուր. 3. 8։
ս Ա՛մ. 14. 23։ Մէզ. 95. 11։ Իսայ. 31. 11։
վ Ա՛մ. 14. 31։ Թէս. 1. 30։
տ Պագ. Թէզ. 34. 25։
ր Թէզ. 34. 14։ 1 Միւս. 14. 6։ Պագ. Ղեւ. 18. 3։ Պ. 24. 14։ Եզեկ. 20. 7։ 23. 3, 8։
ց Պ. 4. 19։
ւ Խուր. 12. 6։ Ա՛մ. 9. 5։
փ Խուր. 16. 35։
ք Ա՛մ. 22. 23։
և Թէզ. 18. 2։ 32. 24։ Խուր. 23. 23։ Զաք. 1. 8։ Ա՛մալ. 1. 10։
օ Պագ. Խուր. 23. 20։ Դան. 10. 13, 21։ 12. 1։ Վաճ. 12. 7։ 19. 11, 14։

Յեսու Նաւէդ իսմի իւ Եէբե գափանըզ՝ սէճեմ էյլեմի. վէ անա՝ Իֆիհամիմ գուլուձա նէ-
15 պու յոլրուզ՝ տէմի, Վէ ՐԱՊՊՈՆ ճիհանուզը-նըն սէրտարը Յեսույա խիթապէն՝ Նէ՞ւյագ գա-պըլը պայդըկտան չըգար. վիրա իւզերինտե տուրդըդըն եէր մեգատտա տիր՝ տէմի. Յե-սու տախի պէգլէ եսփար։

ՊԱՊ 6

1 Երիքովն մուհափէմէ գափանմասը. 2 անըն մեհասաբեպենէ տա՛իր Յեսուն Բապպ Թարաքընտան Թա՛իր Հոխլէսի. 12 պէնի Իսրայէլին՝ չէհրին էթրաքընը տօ-լաշմալարը. 17 չէհրին մէլ՛ուն գըլընմասը. 20 Սուրընըն Երգդրմասը. 22 Թախարրն գուլըձուլմասը. 26 Երիքովը պինա եաէճէլը քիմսէ մէլ՛ուն։

4 Վ֊է Երիքով պէնի Իսրայէլ սէպեպինէն մուհաբէմէճ գափանմընշ ոլուա՝ չըգան վէ կիրէն
2 Հոգ իտի։ Վ֊է ՐԱՊՊ Յեսույա տէտի քի՝ Իշ-ըթ պէն Երիքով իլէ Ամէլիկին, վէ գուվվէթ ասկիպէրինի Եանէն էլինէ թէսլիմ էյթտիմ՝
3 Իտմի մուհարիպլէրին քեաֆֆէսի չէհրին էթ-րաքընը տօլաշըզ՝ չէհրի պիր քէրէ տէվր է-
4 մինիլ. ալթը կիւն պէգլէ եաէսին։ Վ֊է եէտի նէֆեր քահինն Թապութի Ե֊ւ Ա֊հարը էմինիւ-ճէ եէտի Յորէզ պօրուլորընը Թաշլընըլար, վէ Ե֊քահինէրէը պօրուլորը չալարտգ. եէտինճէ կիւնտե չէհրին էթրաքընը եէտի քէրէ տօլա-
5 շընըլ։ Վ֊է Յորէզ պօրուսը ուզունճա չալին-տըդտա, պօրու սէտինի իչինտինէրինզ կիպի, պիւթիւն գավմ՝ պէգիւ-ք սէտա իլէ կիւլպանք չէքմինէը. վէ չէհրին տուրու երգդրլըզ՝ նէր իլէ պէրապէր ալաճագ, վէ գավմտան հէր պիր քիմսէ քէնտի գապշըրնա չէհրէ չըդընը։
6 Վ֊է Յեսու իսկի Նաւէ քահինէրէրի չաղըրըզ անէրէ՝ Թապութի իւլ Ա֊հարը գալտըրըդըզ. վէ եէտի քահին ՐԱՊՊՈՆ Թապութի իւլ Ա֊հարը էո-նէճինճէ եէտի Յորէզ պօրուլորը Թաշլընալար՝ տէ-
7 մի. Վ֊է գավմա խիթապէն՝ Նէչիկ չէհրին էթ-րաքընը տօլաշընըզ, վէ սիլահլը օլանլար ՐԱՊ-ՊՈՆ Թապութիը էօնիւնճէ կիթապընէր՝ տէտի։
8 Վ֊է Յեսուն գավմա սէգլէտիլի կիպի, ՐԱՊՊ Հուզուրընտա եէտի Յորէզ պօրուսընը Թաշլը-յան եէտի քահինն կէչիկ՝ պօրուլորը չալար, վէ ՐԱՊՊՈՆ Թապութի իւլ Ա֊հարը անէրէին
9 արար արբա կիտէը իտի։ Վ֊է սիլահլը օլան-լար պօրու չալան քահինէրին էօնիւնտ, Թա-պուտնար տախի Թապութիըն արուզ արբա կիթիմէքտէ իտի. վէ պօրու չալընալարտգ կիտի-
10 յորլար իտի։ Վ֊է Յեսու գավմա էմր էտիպ տէտի քի՝ կիւլպանք չէքինիզ տէյէճէկլիմ՝ կիւ-նէ տէյինի՝ կիւլպանք չէքմէյինիզ, վէ սէսինիզ իչիտիլմէսին, վէ ադդընըզտան սէզ չըգմա-
11 սընը. անճագ օլ-իւ֊ն կիւլպանք չէքինիզ։ Իտմի ՐԱՊՊՈՆ Թապութի Ե֊ւ Ա֊հարը չէհրին էթրաքընը տօլաշըզ՝ պիր տէֆ֊ա տէվր էթ-տիքտէն սօկրա օրտուկտահա տէօնիւզ՝ օրատա
12 կէճէլէտիլէը։ Վ֊է Յեսու սապահլայըն էրքէն գալդըր, Իվ քահինլէրը ՐԱՊՊՈՆ Թապութինը գալտըրտը-
13 լար։ Վ֊է ՐԱՊՊՈՆ Թապութը էօնիւնճէ եէտի Յորէզ պօրուսընը Թաշլըյան եէտի քահին Հալէքէթլէ պօրու չալարտգ կիտէրլէը իտի. վէ սիլահլը օլանլար էմնիլէրինտե, տուդումտար տախի ՐԱՊՊՈՆ Թապութինըն արար արբա կիթիմէքտէ իտի. վէ պօրու չալընալարտգ կիտի-
14 յորլար իտի։ Վ֊է իրնինճի կիւնտե չէհրին էթ-րաքընը պիր տէֆ֊ա տօլաշըզ՝ օրատա կէճէ եէտի տէֆ֊ա տօլաշըլըր. վէ պէգլէճէ ալթը կիւն Հարէ-
15 քէթ էթմիլէր։ Վ֊է եէտինճի կիւնտե ակէթ վագթընտա գալդըզ՝ չէհրին էթրաքընը պէգլէ-ճէ եէտի տէֆ֊ա տօլաշըլար. Նալընըզ օլ կիւն չէհրին էթրաքընը եէտի տէֆ֊ա տօլաշ-
16 մըլար։ Վ֊է եէտինճի տէֆ֊ասընտա քահին-լէր պօրու չալարտգտա, Յեսու գավմա տէտի քի՝ Կիւլպանք չէքինիզ, պիրա ՐԱՊՊ չէհրի-
17 պիզ Թէսլիմ էյթտի։ Վ֊է չէհր իլէ իչինտե պուլունանըն քեաֆֆէսի ՐԱՊՊ Թապաքընտան մէլ՛ուն օլսուն. անճագ փահիչէ Ռա-խապ՝ Նէկենտէրտիկլիմիզ Ճասուսլարը կիղլէտի-լի իչիւն քէնտինի վէ անըն իլէ պէրապէր խա-նէկինտե պուլունանըն Ճիւմլէսի սաղ գալընը։
18 Վ֊է լարին պիզ Էհեր վէճհէլէ մէլ՛ուն չէյտէն սադրընընըզ, օլմայա քի մէլ՛ուն չէյտէն ալ-մընըզլէ մէլ՛ուն օլսընընըզ, վէ Իսրայէլին օրտու-սընա լա՛նէթ կէթիրէճէք՝ Ե֊ւնը պէգլայա տէ-
19 չար եաէսինիզ։ Վ֊է կիւմիւշ վէ սիմոն վէ պագըր վէ տեմիր գապլարըն Ճիւմլեսի ՐԱՊՊ իչինն մուգատտաս օլսուզ՝ ՐԱՊՊՈՆ խազինէ-նէ կիրէճէք տիր։
20 Վ֊է գավմ կիւլպանք չէքտի. չինըրի պօրու-լար չալընտը. վէ գավմ պօրու սէսինի իչիթ-մէկի կիպի պէգիւ-ք սէտա իլէ կիւլպանք չէք-տի, վէ Խոսէր եէրգըլըզ հէր իլէ պէրապէր օլ-տու. գավմ տախի հէր քէս քէնտի գապշըրը-
21 նա չէհրէ չըդըզ՝ չէհրի փեմհ էթմիլէր։ Վ֊է Ճէհրտտ պուլունանըն քեաֆֆէսինի, էրքէք վէ Նինա, քէսէլմէք վէ պէգիւ-ք, սըղըր վէ գոյուն
22 վէ մէրքէպի գիյմճէլէ հէյնաք էթմիլէր։ Վ֊է Յեսու օլ տիյարը Թէճեսիւս էտէն իրնի տէ-մէ՝ Օլ ֆահիշէլէրին խանէկինճէ կիրիպ, էանա եէ-մին էթմէյինիզ կիպի քէնտիսինի վէ Ճիւմլէ Թէ֊ալլիւգտամընը օրատան չէգտարընըզ՝ տէտի։
23 Վ֊է օլ Ճասուս նէվճիվանլար կիրիպ՝ Ռախապ իրնի Կիբէտէր վէ վալիտէսինի վէ գարնտաշլարընը

ֆ Թէկ. 17. 3։
ղ Խոր. 3. 5։ Ա֊մոս. 7. 33։
ը Թէս. 7. 25։
բ պ. 2. 9, 24։ 8. 1։
գ Ա֊ս. 10. 8։
դ Ա֊ս. 10. 25։
ե Թէս. 31. 25։
զ պ. 2. 4։
է Թէս. 7. 26։ 13. 17։ պ. 7. 1, 11, 12։
ը պ. 7. 25։ 3 Մխլ. 18. 17, 18։ Ծոպ. 1. 12։
թ Ա֊յ. 5։ Դատ. 11. 30։
ժ Թէկ. 7. 2։
ի պ. 2. 14։ Դատ. 11. 31։
լ պ. 2. 13։

վէ հէր նէսի վար իտի իսկ, քեռեֆֆէսինի չը-
գատարլար. ճիւմլէ ազգապատըը չըգարըլ՝ ան-
լէրի Իսրայէլ օրտասընդն խարճինէ գատըլար։
24 Վէ շէնրի վէ իչինտէ պուղաննարն քեռեֆֆէ-
սինի ամէնչէ նագարլար. Էֆագամի կիւմիւշիս
վէ ալմաուր վէ պագըր վէ տէմիր գապլարը
պէկլի իւր ԻԱՊՊԸՆ խաղինէսինէ գատըլար։
25 Վէ Յեսու՝ ֆահիշէ Նախար իլէ փէտէրինին
խանէսանընը վէ ճիւմլէ ֆէ՛ալլիգաթընը.
Յեսուդան Երիքով ֆէ՛ճէսիս էմմէկլէ կէօն-
տէրիլմիչլի ատէմիլէրի կիւղէտիչլի իչիւն, սաղ
պըրագար. Ֆօ տախի ֆա՛ռ պու կիւնէտէք Իսրա-
էլէրին արասընտա սաբին օլար։
26 Վէ օլ վագըֆտա Յեսու նէմին էտիպ՝ Իպու
Նրիքով չէհրինի գայգըլ պինա էտէն քիմսէ
ԻԱՊՊԸՆ Չուղարըընտա մէ՛ռուն օլսուն. քանդի
ֆէմիկլէրինի իլէ օղլու իլէ գուրուպ՝ գափու-
լարընը քիւչիւք օղլու իլէ տուրտըրտաճագ տըր՝
տէտի։
27 Հվէ ԻԱՊՊ Յեսու իլէ օլտապ՝ Չէհօվէթի
պիւմիւն տէյտա եայըլտը։

ՊԱՊ 7

1 Աքարըն խըյանէթի։ 2 Պէհի Իսրայէլին Դայի էհալիսի
թարաֆընտան վուրուլմայարը։ 6 Յեսուն իզհիրապը։
10 Վէ Ալահ ֆարաֆընտան ֆա՛լիմի։ 16 Աքարըն գուրա
իլէ ֆուֆուլմասը։ 19 անըն իգբարը։ 22 քէնտիսի իլէ
թէ՛ալլուգաֆընըն հէլաքը։

1 Ամմա պէհի Իսրայէլ մէլ՛ուն չէյ խուսուս-
սընտա խըյանէթի էֆտիլէր. զիրա Յուդա սըպ-
ղընտան Հաքար իպն ի Քարմի իպն ի Զաբդի
իպն ի Զարա մէլ՛ուն չէյտէն ալար. վէ ԻԱՊ-
ՊԸՆ զազապը պէհի Իսրայէլ իւզէրինէ ալէվ-
լէնտի։
2 Վէ Յեսու Երիքովտան ֆէմի սուանընտա
ֆէհի էլին շալգընտա վագը՝ Գայի ֆարաֆընտա
ատէմիլէր կէօնտէրիպ՝ անլէրի իպիմսպէն՝ Ձը-
գըզպ ու տիյարը ֆէ՛ճէսիսա էտինիպ՝ տէտի.
օլ ատէմիլէր տախի չըգըպ՝ Գայիյի ֆէ՛ճէսիսա
3 էֆտիլէր։ Վէ Յեսուդըն էտնինա տէօնիւպ՝
ատա՝ Գաալմըն քեռեֆֆէսի չըգմասըն. իչի իւչ
պինկ նէֆէր գատար ատէմ չըգըպ՝ Գայիյի վուր-
սատընըպ. գաալմըն քեռեֆֆէսինի օլտյա գատար
եսմտա, ղիրա անլէր սաղըգ տըր՝ տէտիլէր։
4 Իտնի գաալմտան օլտյա իւչ պինկ նէֆէր գա-
տար ատէմ չըգտը. Էաամին Գայի էհալիսինին
5 էօնիւնտէն գաչըրլար։ Գայի էհալիսի տախի
անլէրտէն օմ՛ուզ սյմը քիչի գատար վուր-
տու, վէ անլէրի գափու էօնիւնտէն Սեբարիմէ

գատար Թա՛գիպ էտիպ՝ էնիշտէ վուրըրլար.
իտնի էգալմըն գալըպ էրիյիպ սու կիպի օլտու։
6 Վէ Յեսու Էլիսիսէինի երբիտը, վէ Իս-
րայէլին իհմ իյարլարը իլէ պէրապեր ԻԱՊՊԸՆ
թատուպ էա՛ֆոը էօնիւնտէ, սախլատմա գա-
տար եւզ իւսմիս եէրէ գափանըպ՝ էպաշ-
7 լարընա թափրագ սաչտըրլար։ Վէ Յեսու տէտի
քի՝ Ա՛հ, եա Ռապպ Եհովա, պիպի Ամորիէլերին
էլինէ թէսլիմ էտիպ՝ պիպի հէլաք էմմէք
իւզրէ՝ ընդ՛չիւն պու գաւմը Յորդանատան կէ-
չիրտին. քեա՛շքի բազի օլտպ՝ Յորդանանըն էօ-
8 թէսինտէ գալա իտիք։ Ա՛հ, եա Ռապպ, Իսրա-
էլ տիւշմէնլէրինին էօնիւնտէն սրգա չէվիր-
9 տիքտէն ասկրա պէն նէ՞ տէյէյիմ. Զիւնքի Քա-
նանլըլար իլէ տիյարըն ճիւմլէ ակէնէսի իշի-
տինճէ պիպի իհամէ էտիպ՝ էիամիմիզի ակրաէն
մահվ էտուճէքլէր, վէ Ըսէնին՝ ազիմ իսմինէ
նէ՞ էյլէյէճէքսին։
10 Վէ ԻԱՊՊ Յեսույա տէտի քի՝ Գալգ, նէ՞-
11 չիւն պէյլէ ճիւմլէ գյուն տիւշտիւն. Իսրա-
էլէ կիւնահ իշլէտի. հէմ տախի պէհիմ՝ ան-
լէրէ պու յուրտըղըմ՝ ա՛հտըմը թէճավուզ էմ-
տիլէր, հէմ ֆմէ՛ուն շէյտէն ալըպտար, հէմ
սըրգամի էմտիլէր, հէմ էեալան սէօյլէտիլէր,
12 հէմ՝ տէ էշեալարը արասընա գատըլար։ Հպու
էճէտէն պէհի Իսրայէլ. տիւշմէնլէրի էօնիւնտէ
տուրամայըպ, Իմէ՛ուն օլտըգլարընտան տիւշ-
մէնլէրի էօնիւնտէն սրգա չէվիրէճէքլէր. սիպ
սրտանըզտան մէ՛ուն օլանը տէֆ՝ էմմէկլինճէ,
13 արթըգ պէհ սիպին իլէ օլմայաճաղըմ՝ Գալգ,
ֆգատմը թատտա էյլէ վէ ֆէ՛ուէրէ իպիմսպէհ՝
ՏՓէնտիսինի ետրըն իշիւն թատտա էյլէյինիզ,
զիրա Իսրայէլին Ալլահը ԻԱՊՊ՝ էյ Իսրայէլ,
արտանըզտա մէ՛ուն շէյ վար. մէ՛ուն շէյի սր-
տանըզտան տէֆ՝ էմմէկլինճէ տիւշմէնլէրինին
էօնիւնտէ տուրամայաճաղսըն՝ տէյիւ պու յուր-
14 տըը։ Իտնի սապահլայըն սըպճ լարընըզճա եագ-
լաշընըզ, վէ ՏՐԱՊՊԸՆ թատմտըը սըպճըն
գապիլէլէրի եագլաշընըն. սաղտա ԻԱՊՊԸՆ
թատմտըը գապիլէրինին խանէլէրի եագլաշընըն,
պու՛տէհտա ԻԱՊՊԸՆ թատմտըը խանէնին ա-
15 տէմիլէրի եագլաշընըլար։ Յվէ մէ՛ուն շէյ իլէ
թատմուլան քիմսէ ԻԱՊՊԸՆ ա՛հտընը չէթէ-
ճավուզ էտիպ՝ Իսրայէլտէ ֆքէօմի իւլիւք էմ-
տիլի իշիւն քէնտիսի վէ ճիւմլէ թէ՛ալլիգա-
թը սմէճէ եագըլընըն՝ տէյէտնի։
16 Իտնի Յեսու սապահլայըն էրքէն գալդըպ՝
Իսրայէլի սրսպճ սրսպճ եագլաշարլարըգտա,
17 Յուդա սրսպճը թատմտուլտտա։ Վէ Յուդա գա-
պիլէլէրինի եագլաշարըրգտա, Զարայիլէր գա-

Ի Այ. 19։
Ձ Պագ Մատթ. 1. 5։
Ղ 3 Մովս. 16. 34։
Հ Պ. 1. 5։
Յ Պ. 9. 1, 3։

— Պ. 22. 20։ 1 Թեվ. 2. 7։
Ճ Վեռ. 26. 17։ Թէս. 28. 25։

Ե Պ. 2. 9, 11։ Գեռ. 26. 36։ Մէզ. 22. 14։
Ֆ Թէք. 37. 29, 34։
Ի 1 Մովս. 4. 12։ 2 Մովս. 1. 2։ 13. 10։ Նէհեմ. 9. 1։ Յոբ 2. 12։
Ղ Խուբ. 5. 22։ 3 Մովս. 8. 10։

Ի Մէզ. 83. 4։
Ձ Պագ Խուբ. 32. 12։ Ա՛ռ. 14. 13։
Ղ Այ. 1։
Ժ Պ. 6. 17, 18։
Ի Պագ Ա՛մաս. 5. 1, 2։
Լ Պագ Ա՛ռ. 14. 45։ Հաբ. 2. 14։

Խ Թէս. 7. 26։ Պ. 6. 18։
Ծ Խուբ. 19. 10։
Կ Պ. 3. 5։
Հ Նեհ. 16. 33։
Յ Պագ 1 Մովս. 14. 38, 39։
Ղ Այ. 11։
Ճ Թէք. 34. 7։ Հաբ. 20. 6։

պիլէսի թուխթուլտու. վէ Զարայիլէր գա-
պիլէսինին ատէմիէրինի եադլաշտըրըտըգտա,
48 Զարդի թուխթուլտու։ վէ անոն խանէսինին
ատէմիէրինի եադլաշտըրըտըգտա. Յուդա ըլը-
թընտան Աքար իսկի ի Փալմի իսկի ի Զարդի
49 իսկի ի Զարա ՚լ՚ուխթուլտու։ Օլ վագթի Յե-
սու Աքարա՝ Իյա ողլըմ՝ ՚շլինմի Իսրայէլին Ա-
լլահը ԲԱՊՊԱ համան էյլէ. վէ ՚նանա իգրար է-
տէրէք՝ ՚նէվ եափրաղընը պանա պէյան էյլէ,
20 վէ պէնանէն ատգլամա՝ տէտի։ վէ Աքար Յե-
սույա ճէվապէն՝ Հադիգաթէն պէն Իսրայէլին
Ալլահը ԲԱՊՊԱ գարշը կիւնահ իշլէտիմ՝, պէյ-
21 լէ վէ պէզլէ եափտըմ. Եաղմնատա կիւզէլ
պիր Շին՚ար բիտա վէ իքի եիւզ մլտգալ կիւ-
միւշ վէ էյլի մլտգալ ազըրըղընատա պիր քիւ-
չէ ալթընէն կէօմէքլէյէ, անէլէր Թամամ՝ էտիպ
ալտըմ՝. վէ իշմի անէլէր չատըրըմընէն օրթասըն-
տատա եէրէ կէօմիւլիւ օլուպ՝ կիւմիւշ տափի էյ-
22 պանընէ ալթընտա տըր՝ տէտի։
Իսմի Յեսու ատէմլէր կէօնտէրտի, անէլէր
տափի չատըրտա սէյիրմէմիքտէ՝ իշմի էչ չատըրըն-
տատա էյպ կէօմիւլիւ վէ անոն պէնընտա կիւ-
23 միւշ պուլունմազլէ։ Անէլէրի չատըրըն իչինէն
ալտպ՝ Յեսույա վէ պիւմի իւէն պէնի Իսրայէլէ կէօ-
թիւրէրէք ԲԱՊՊՂՆ հուզուրընտա գօտըլտը։
24 Օ զամանն Յեսու Իսրայէլին քեանֆիյէսի քէն-
տիսի իլէ պէրապէր օլտրագ՝ Աքար իսկի ի Զա-
րտայը վէ կիւմիւշիւ վէ բիտա իլէ ալթընէն քիւ-
չէկընին վէ օղուլտարը իլէ գըզտարընը վէ սըղըր
վէ մէրքէպ վէ գօյունլարընը վէ չատըրընը վէ
պիւմիւշէն էմիլընը ալտպ՝ ՚Աքսվը աէրէսինէ
25 կէսմի իւրտիւէք։ վէ Յեսու՝ ՚Նո՞չիւն պիզի
միւզմի սարիպ էյլէտին. ԲԱՊՊ սէնի պու կիւն
միւզմի սարիպ էտէճէք տիր՝ տէտի. ՚Իսմի պիւ-
մի իւն Իսրայէլ անը թաշլարէ բէճմ էմտիլէր,
վէ անէլէրի թաշլարէ բէճմ էմտիքտէն սօնրա
26 ամէնէ եադտըլար։ ՚Նվէ իւզէրինէ թա պու
կիւնէ գատար ֆալ՚ն պէզտիւք պիր թաշ եը-
ղընը եըղտըլար. ՚ԲԱՊՊ տափի զաղտարընն
շիտաէմ ինտէն ֆէրտէմ էյլէտի. պու սէ-
պէպտէն թա պու կիւնէ գատար օլ մնահա-
լէ ՚Աքսվը աէրէսի տէնիլիր։

ՊԱՊ 8

1 Ալլահն Յեսույը եիւբէքլէնտիրմէքի, 3 Գայի չէհրինին
ֆէնն իլէ ալընմասը. 29 անոն մէյիրինն ասրլմասը։ 30
Յեսունն պիր մէզպահ պինա էթմէսի, 32 վէ չէբի՚ռը
թաշտը իւզէրինէ նազմասը, 33 վէ չէբի՚ռընն պէրէքէթ
վէ լա՚ռնէթլէրինի օգունմասը։

1 ՚Վէ ԲԱՊՊ Յեսույա տէտի քի՝ ՚Խաֆֆ ու
խէշեեմ էթմէ. մուհարիպլէրին քեանֆիյէսինի
քէնտինն իլէ պէրապէր ալըպ՝ գալգ. Գայիյէ
չըգ, Էրիհէ Գայի մէյիրինի վէ գավմինը վէ
չէհրինի վէ տիյարընը սէնին էլինէ թէսլիմ
2 էյլէտի՝. Սէն տափի Էրիհոյով իլէ մէյիրինէ
եափտըղընն կիպի Գայիյէ վէ մէյիրինէ եափ. ան-
ճագ ՚զանիմէյիմի վէ Տայիմանափընը քէնտի-
նինէ եաղմա կտնինիզ. սէն չէհր իչինէ անըն պա-
3 գասընտան պիր փուսու գօյ։ ՚Վէ Յեսու իլէ
մուհարիպլէրին քեանֆիյէսի Գայիյէ չըգմագ
իւզրէ գայգտըլար. վէ Յեսու օթուզ պին կի-
միւշ սատիրը սէչիպ՝ անէլէրի կէճիէյին կէսո-
4 տերտի. ՚վէ անէլէրէ էմր էտիպ տէտի քի՝ Պագը-
նըզ, էսիզ չէհրին արգասընտան չէհր իչինէ փու-
սուտա օթուրուպ՝ չէհրտէն փէք ուզագլանմա-
5 յըսընըզ ճիւմլէսինիզ Տայըր օլսընըզ. Պէն տափի
ինանըմընա օլսըն խալգըն քեանֆիյէսի իլէ չէհրէ
եագլաշըրըմ՝, վէ էվվէլքի կիպի պիզէ գալըր
չըգտըգըլըրընտա՝ Ըպլէր էօնէլէրինտէն գաչա-
6 ճաղըզ։ Անէլէր տափի, թա պիզ անէլէրի չէհր-
տէն սըյրըլընճայա գատար ատտըմըզ պըրա չը-
գաճաղըտր. չիւնքի՝ Իսրայիլիւլտէն էվվէլքի
7 կիպի գաչտըղըմըզ վագթի սիզ փուսուտան
գալդըպ չէհրի զապթ էտինիզ. զիրա Ալլահը-
նըզ ԲԱՊՊ անը էլինիզէ թէսլիմ՝ էտէճէք տիր։
8 ՚Վէ չէհրի ֆէթհ էմտիլինիզ կիպի, չէհրի ա-
թէշէ վէրիպ՝ ԲԱՊՊՂՆ քէլամընա կէսօք տափէ-
քէմ էյլէյինիզ. Էրիհէ սիզէ էյլէտիմ՝։
9 ՚Վէ Յեսու անէլէրի կէօնտէրտիքտէ, կիտիպ Գա-
յինին զարպ թարաֆընտա Ռէմէլ իլէ Գայի
արասընտա փուսուտա օթուրտըղը. վէ Յեսու
օլ կէճէ գավմին կանընտա գալտը։
10 ՚Վէ Յեսու սապահլայըն էրքէն գալգըպ
գավմը եօղլատը. քէնտինի տափի Իսրայէլին
իհթիյարըը իլէ գավմին էօնիւնճէ Գայիյէ
11 չըգտը։ Էվ՚ էտ անըն իլէ պէրապէր օլտն մուհա-
րիպլէրին քեանֆիյէսի տափի չըգըպ՝ չէհրին
գարշըսընտա եագլաշարագ Գայինին շիմալ թա-
րաֆընտա գօնտըղտը. վէ քէնտինէլէրի իլէ Գայի
12 արասընտա պիր տէրէ վար իտի։ ՚Վէ պէշ
պին գատար նէֆէր ալըպ՝ անէլէրի Ռէմէլ իլէ
Գայի արասընտա չէհրին գարպ թարաֆընտան
13 փուսուրա գօտտը։ Իսմի գավմ՝ չէհրին շիմալ
թարաֆընտա օլան պիւմիւշէն օրտուրը վէ չէհ-
րին գարպ թարաֆընտա օլան Փուսուտուրը թէբ-
թիյէ էմտիքտէն սօնրա, Յեսու օլ կէճէ տէ-
րէքէնին իչինէ կիմտի։
14 ՚Վէ Գայի մէյիրի պուՆտա կէօրտիւքտէ՝ քէն-
տիսի իլէ գավմինի քեանֆիյէսի ատապհլայըն

ֆ 1 Միւս. 14. 42։
ց Պագ 1 Միւս. 6. 5։ Երեմ. 13. 16։ Ծոմ. 9. 24։
դ Ա՚ռ. 5. 6, 7։ 2 Թեվ. 30. 22։ Մէզ. 51. 3։ Դան. 9. 4։
ե 1 Միւս. 14. 43։
զ Ա՚յ. 26։ Պ. 15. 7։
է Պ. 6. 18։ 1 Թեվ. 2. 7։ Դազ. 5. 12։
ը Թէս. 17. 5։
թ Պ. 8. 29։ 2 Միւս. 18. 17։ Մէքս. 3. 53։
ժ Թէս. 13 17։ 2 Միւս. 21. 14։
ի Ա՚յ. 24։ Նա. 65. 10։ Ովս. 2. 15։
—
լ Թէս. 1. 21։ 7. 18։ 31. 8։ Պ. 1. 9։
խ Պ. 6. 2։
ծ Պ. 6. 21։
կ Թէս. 20. 14։
հ Հաք. 20. 29։
ձ Հաք. 20. 32։
ղ 2 Միւս. 13. 28։
ճ Ա՚յ. 5։
մ Ա՚յ 4։

'աձելէ իւլ գալգըպ՝ չէհրին ճիւմլէ էհալիսի իւլ մու'պայէն վագըթտա սահրայա տօղրու Իսրայէլ զաւրը մուհարպէյէ չըգաբլար. ամ-
15 ման ֆքէնահի իչիւն չէհրին ալգասընտա փու-
սու պուլտընաղըրը պիտի չ իւ Յեսու իւլ պիւթիւն Իսրայէլ էանլէրին էօնիւնտէ պօղ-
դունլըգ կէօսթէրէրէք, պէրթիյէ եօլընա ֆիրար
16 էհթիյէր. Շէհրտէ պուլունան գաւմըն ճիւմ-
լէսի տահի անլերի թա'գիպ էհթիյէ թափտա-
տըլար, վէ Յեսու ը թա'գիպ էհթիյէ չէհ-
17 տէն պըրըտըլար։ Վէ Գայի իւլ Բեթէլ իչին-
տէ Իսրայէլի թա'գիպ էհթիյէ չըգամընչ ա-
տէմ գալմատը, չէզըլէ քի չէհրի ադդ պըրա-
գարագ Իսրայէլի թա'գիպ էհթիյէր։
18 Վէ ՐԱՊՊ Յեսույա՝ Նիւնտէյի մէզրաղը Գա-
յիյէ տօղրու ուզաթի. զիրա անը էլինէ թէս-
լիմ՝ էաէճէյիմ" աէսի. վէ Յեսու էլինտէ օլան
19 մէզրաղը չէհրէ տօղրու ուզաթիտը։ Վէ փու-
սուտա օլանլար 'աձէլէ իւլ էէրլերինտէն գալ-
գըպ՝ Յեսու էլինի ուզաթտըղը կիսի՝ գէշտրագ
չէհրէ կիրիպ անը ալտըլար, վէ չար չտպուգ
20 չէհրի ամէնէ վէրտիլէր։ Վէ Գայի էհալիսի
տէճանիպ ալգադալարընա պագարգլարընա, իչ-
թէ չէհրին թիւթիւնիւ կէօյէ տօղրու չըգը-
յար իտի. վէ պուրայա էաիսա օրայա ֆիրար
էաէճէյ մէճմալարը գալմատը. վէ պէրթիյէյ
գայմըշ օլան գաւմ՝ տահի քէնահլէրինի թա'-
21 գիպ էաէնլէր իւլէրինէ տէճանիւ։ Վէ Յեսու
իւլ պիւթիւն Իսրայէլ փուսուտաքիլէրին չէհ-
րի ալտորգալարընը վէ չէհրին տիւմանընդէն չըգ-
տըղընը կէօրմէյընչէ՝ տէճանիպ Գայի էհալիսինի
22 վուտուլար։ Օլ պիրլերի տահի չէհրտէն գու-
չուլտուլընա չըգմընչէ, պուննար պիր թարաֆտան
վէ չուննար օլ պիր թարաֆտան օլտարագ Իս-
րայէլին օրթասընտա գալտըլար, վէ անլերի
վուտուլար, էհզիյէ քի Ադագյաճտագ վէ գու-
23 թուլաճագ քիմսէ գալմատը։ Վէ Գայի մէլի-
քինի տիրի թուտուպ Յեսունըն եանընա կէ-
թիրտիլէր։
24 Իսմի Իսրայէլ Գայի էհալիսինտէն սահրա-
տա վէ պէրթիյէտէ քէնահլէրինի թա'գիպ է-
տէնլերին ճիւմլէսինի գըլըճտան կէչիրիլէրէք
տիւքէնիքտաէ՝ պիւթիւն Իսրայէլ Գայիյէ
25 տէճանիպ անը գըլըճտան կէչիրտիլէր։ Վէ օլ
կիւնտէ կէրէք էրքէք, կէրէք նիսա, գամիլ օ-
լուռնանլարընը ճիւմլէսի, եաՆի Գայի էհալիսի-
26 նին քէաֆֆէսի ան իչի պինդ նէֆէր իտի։ Վէ
Յեսու Գայինին պիւթիւն էհալիսինի հէլաք է-
տինճէյէտէք մէզրաղ ուզաթի սըղտը էլինի կէրի
27 չէքմէտու։ Ֆագաթ ՐԱՊՊԸՆ էՅեսույա էմր էհ-

տիյի քէլամընա կէօրէ՝ Էհալվանլարը վէ չէհ-
րին զանիւէթինի Իսրայէլիլէր եազմա էթ-
28 լէր։ Վէ Յեսու Գայիյի եագըպ՝ էէպէտի խա-
րապէ էըզընմըշ էլլէտի, վէ իտա պտա կիւնէ
29 տէյին պէօյլէ տէր։ Հվէ Գայի մէլիյինի աղա-
ճընա ասըպ ախշամա գատար պըրագտը. Նվէ կիւ-
նէշ պաթտըղը վագըթտա Յեսունըն էմրիյլէ
լաշէսինի աղաճտանի էնտիրէրէք, չէհրին գա-
փուսը էօնիւնէ աթըպ՝ Նիւզէրինէ պտա կիւնէ
տէյին պուլունան պէօյիւք պիր թաշ էըզընը
էըզտրըլար։
30 Օ զէմանի Յեսու Իսրայէլին Ալլահը ՐԱՊՊԱ
31 ֆԳէրեագ տօղընտա պիր մէզպահ, ԵաՆի ՐԱՊ-
ՊԸՆ գուլու Մովսէսին պէնի Իսրայէլ էմր
էհթիյի, վէ ֆՄովսէսին չէրի'աթի քիթապընտա եազըլմըշ օլտըղը վէճճ իւզրէ, իւզէրլէ-
րինէ տէմիր տօգունմատըգ վէ իչէնէմիյէ
թաշլարտան պիր մէզպահ պինա էտիպ՝ ֆիւ-
զէրինտէ ՐԱՊՊԱ մունհրագտըր թագտիմ՝ վէ
32 ակտամէի գուրպանլարը զէպհ էհթիյէր։ Վէ
օրատա Մովսէսին պէնի Իսրայէլ հուզուրընտա եաղմիյէ օլտըղը չէրի'աթն պիր սուրէթի-
33 նի Նիթաշլար իւզէրինէ եազտը։ Վէ ՐԱՊՊԸՆ
գուլու Մովսէսին Իսրայէլ գաւմընա պէրէքէթ
օգումագ իչիւն էվվէլտէն էմր էհթիյինէ կէօ-
րէ, պիւթիւն Իսրայէլ վէ իհթիյարլարը վէ
նասըրլըտըը իւլ Հաբիմլերի, կէրէք ֆղաբիպ,
կէրէք ֆԻսրայէլի ՐԱՊՊԸՆ թաագումի իւլ
'աՀտընը թաշլյան Ղէհվիի քահինլէրին հու-
զուրընտա թաագումըն պիր եանընտա վէ օլ
պիր եանընտա օլտարագ՝ պիր Նըսֆը Թարիգին
տաղը վէ տիկէր Նըսֆը Գէրիզին տաղը թ ագա-
34 ֆընտա տուրտըլար։ Անտէն ասկըա ֆչէրի'աթի
աէսիլէրինին քէաֆֆէսինի, եաՆի էհէմ՝ պէրէ-
քէմի վէ հէմ՝ լա'նէթլէրի չէրի'աթի քիթապընտա եազըլմըշ օլտըղընա կէօրէ օգուտտաէ։
35 Մովսէսին էմր էհթիյի չէղլերին քէաֆֆէսին-
տէն պիւթիւն Իսրայէլ ճէմա'աթի՝ ֆգաբը վէ
չօճուգլար վէ արալարընտա կէզէն ֆղարիպլէ-
րին հուզուրընտա Յեսունըն օգումատըղը պիր
քէլամ՝ գալմատը։

ՊԱՊ 9

1 Պէնի Իսրայէլ 'աղէյհինէ մէլիքլերին իթթիֆագը։ 3 Գաբաւոնըլըարը ակսիսէի. 16 անլերին քէօլէ էահիմլերիւ

1 Վ է Յորգանանըն պէրի թ արաֆընտա տաղտա
վէ օվատա վէ Պէչիւք ֆՏէնիզին պիւթիւն
աէվահիրինտէ Լիբանանա գատար պուլունան
ճիւմլէ մէլիքլէր, եաՆի Բ իթհուլիէր վէ Ամո րի-
լէր, Քանանըլար, Փերիզիէր, Հիվվիէր վէ

ժ Հաբ. 20. 34։ վա'. 9. 12։
ի Հաբ. 20. 36, վէ զայրի։
լ Թէս. 7. 2։
խ Ադ. 2։
ծ Պագ Ա'ա. 31. 22, 26։
կ Թէս. 13. 16։
հ Պ. 10. 26։ Մէզ. 107. 40։ 110. 5։
ձ Թէս. 21. 23։ Պ. 10. 27։
ղ Պ. 7. 26։ 10. 27։
մ Թէս. 27. 4, 5։
ֆ Խուբ. 20. 25։ Թէս. 27. 5, 6։
յ Խուբ. 20. 24։
ն Թէս. 27. 2, 8։
շ Թէս. 11. 29։ 27. 12։
ո Թէս. 31. 12։
պ Դատ. Եէբլ
չ Թէս. 31. 9, 25։
ռ Թէս. 31. 11։ Նէեմ. 8. 3։
ս Թէս. 28. 2, 15, 45։ 29. 20, 21։ 30. 19։
վ Թէս. 31. 12։
տ Ադ. 33։

—

ր Ա'ա. 34. 6։
ց Խուբ. 3. 17։ 23. 23։

Յեբուսիները պա՜ւ վա՜ֆա՜'ըֆա՜ խապերատը ալ-
2 տըգլաբընատա, Յեսու վէ Իսրայէլէ գաբշը ճէնք
էթ-մէք իւզրե էպիլիթլիճիագ թէճեմմիւ'
էմտիլէը։
3 Ամմա Գաբաւան էհալիսի Յեսուէնըն ելիքով
վէ Գայիէ եափտըղընը էիլիմ տիքէլերինատ,
4 Քէնտիլէը հիլէյլէ Հարէքէթի էթ-տիլէը, վէ կի-
տիպ քէնտիլերինէ ազըդ թէտարիք էտերէք,
տըբքեպէլերինէ էսքի չուլլար վէ էսքի վէ ըբը-
թէդ վէ էբէհզէ պաղլը չէբապ թուլումլարը
5 ալտըլար։ Այյագլարընատա տաքի էսքի վէ նա-
մալը այագ գապալարը, վէ իափիլերինատ էսքի-
մէշ եավաղ օլարագ, եէյնճէկը էքմէքլերինին
քեաճիճեսի գուլուամըշ վէ քիւճլենմիշ իափ։
6 Վէ Նգադգադատա վաղը' օրտուկհահա Յեսու-
նըն հանդնատ վարըպ, անա վէ Իսրայէլ բիճա-
լընա' Պիպ ուզագ տիյարատան կէլտիք, վէ չիմ-
7 տի պիզիմ' իլէ 'ահա էտինիզ' ատտիլէր։ Իս-
րայէլ բիճալը տաքի ալ էհլիվիվլերէ տէտի-
լէր քի' Շայէտ տիպ ատամըզատա տաքին իակե-
նիզ, Եոսիզին իլէ նամարպ 'ահա էտէ պիլիրիզ,
8 Անլէր տաքի Յեսույա' ԲՊիպ գուլլարընըզ իզ'
տէտիքտէ, Յեսու անլէրէ' Սիպ քիմ' պինիզ,
9 վէ նէբէտէն կէլիյօրընըզ' տէտի։ Անլէր տա-
քի անա տէտիլէր քի' ֆՊու գուլլարընի Ագլա-
հընի եհովանըն իամի տէպէպլինատէն զայէթի ու-
զագ տիյարատան կէլտիք, զիրա էանընի չէօհրէ-
թինի վէ Մըսըրատա իճմա էթտիկի էհլիէրին
10 ճիւմլեսինի, վէ Յորդանանըն էտիթ էթարա-
ֆընատա օլան Ամմորլիէրին Կիքի մէլիկինէ' Եսե-
բոն մէլիկի Սիհոնա վէ Աստարովիթատա օլան
Բաասան մէլիկի Ովգա եափտըղը չէհլէրին քեաճ-
11 ֆէսինի իչլիթտիք։ Իսրայէլընատա տաքի էսքի վէ
տիյարըմընընի պիւթիւն սէքէնէսի պիզ սէզլէ-
յիպ' Եանընըզդա եօլ իչլիւն ազագ ալըպ' ան-
լէրի գաբշըայընըզ, վէ անլէրէ' Պիզ գուլլար-
րընըզ իլ, չիմտի պիզիմ իլէ 'ահա էտինիզ'
12 տէյլե սէզլէյինիզ' տէտիլէը։ Սիզէ կէլճէք
իւզրե չըգտըղընըզ կիւն պու էքմէյիմիզի եէ-
մէք իչլիւն խանէլէրիմիզիտէն ալտըղընըզատա սը-
ճագ իտի, վէ չիմտի իչլէ գուլուամըշ վէ
13 քիւճլենմիշ տիր։ Վէ պու շէբապ թուլում-
լարը' տօղատուրտըղընըզ վաղթի եէնի իտի,
ամմա իչլէ էբլիթըլմիշ տիր։ Վէ պու էավաղլը-
մըզ վէ այագ գապալարըմըզ եօլըն զայէթի ու-
14 զուն օլտըղընատա էաքիտիլէր։ Վէ օլ *ատէմ-
լէրի' ազդէլարընա պագադագ գապուլ էտիպ,
ԻՍԱՊՊՂՆ էմրինէ միւրաճա'աթի էթտիտիլէր։
15 Վէ Յեսու Դանլէր իլէ միւսալէհէ էտիպ սաղ

պէրագըլմալարը իչլէն անլէր իլէ 'ահա էտէ-
րէք, ճէմա'ատի բէ'իլէրի անլէրէ եէմին էթ-
տիլէր։
16 Վէ անլէր իլէ 'ահա էթտիպատէն իւչ կիւն
սօնրա' անլէրին գանչու օլուպ արալարընատա
17 սաքին օլտըգլարընը իչլիթ տիլէր։ Վէ պէնի Իս-
րայէլ Նագլ էտիպ' իչլիւնճիւ կիւնատ ան-
լէրին չէհլէրինէ վասըլ օլտըլար, անլէրին
չէհլէրի տաքի Գաբաւան վէ Կեփիրա վէ Բէ-
18 էովէ վէ Կարիաթարիմ' իափ։ Պէնի Իսրայէլ
տաքի' հճէմա'ատըն բէ'իլէրի Իսրայէլին Ալ-
լահը ԻԱՊՊ հագդը իչլիւն անլէրէ եէմին էթ-
տիպատէնատէն անլէրի վազըմատըլար իսէ տէ,
պիթթիւն ճէմա'ատի բէ'իլէրէ գարշը սէզլէն-
19 տիլէր։ Իէ'իլէրինն քեաճիճեսի տաքի պիթթիւն
ճէմա'ատա խիթապէն' Պիզ անլէրէ Իսրայէլին
Ալլահը ԻԱՊՊ հագդը իչլիւն եէմին էթտիք,
20 վէ չիմտի անլէրէ տօգունամըզըլ։ Իտտի պէզ-
լէ եափալըմ', անլէրի սաղ պէրագալար', քի
անլէրէ էթտիկիզիզ եէմին սէպեպինատէն ֆէ-
21 զերիմիզէ զազապ կէլմէյէ' տէտիլէր։ Վէ բէ-
'իլէր անլէրէ տէտիլէր քի' Պոռնլար սաղ գալ-
մընըլար, ֆագաթ Նպիթթիւն իէ'ուն սօնրա,
քիագաթ Նպիթթիւն իէ'ուն ճէմա'ատի էտուն
եապը ճըլապը վէ սագալապը օլսունլար։ Վէ բէ-
'իլէրին Նանլէրէ տէտիլէր կիպի օլսուն։
22 Վէ Յեսու անլէրի չաղըրըպ, անլէրէ խի-
թապէն' Նի՞չիւն *տարամըզատա տաքին օլտըղը-
նըզ հալտե, *Սիպզէն զայէթ ուզագ իլ' տէ-
23 մէյէ պիպի ալտամալընըզ։ Շիմտի պիլ Նմէյ
'ուն սօնրը, վէ Ալլահընըն խանէսի իչլիւն պիզ-
տէն գուլ Նվէ օտունճը վէ սագա էքսիք օլ-
24 մայաճագ տըր' տէտի։ Անլէր տաքի Յեսույա
ճէվապէն' Սէնին Ալլահընն Եհովա տիյա-
րըն քեաճիճեսինի պիպզ վէզմէյի վէ պու տիյա-
րըն պիթթիւն տէքէնէսինի էտինիլէսինէ հէ-
լապ էթմէյի *գուլու Մովսէ եմր էչէսկիյինի
պու գուլլարընի սահիհէն խապէր ալտըդ. վէ
Նսիզին տէպէպինիզատէն ճանըմըզ իչլիւն զիյա-
25 տէսինէ գօրգուպ' պու շէյի եափտըդ։ Վէ
չիմտի իչլէ *էլինէտ իզ. պիզի Նամալընատա
26 խօշ վէ տօղրու օլանը եատի' տէտիլէր։ Իտտի
անլէրէ պու մինվալ իւզրե հարէքէթլէ, անլէ-
րի պէնի Իսրայէլին էլինատէն գուրթարմըշ, վէ
27 անլէրի թէէլէք էթտիտիլէր։ Վէ օլ կիւնատ
Յեսու անլէրի ճէմա'ատա, վէ ԸՐԱՊՊՂՆ էն-
թիխապ էթտիլի մինհալ վէ մէզպահ իչլիւն
թա պու կիւնէտէք *օտունճը վէ սագա թա'-
ենն էլլէտի։

ե Մէզ. 83. 3, 5։
զ Պ. 10. 2։ 2 Մին. 21. 1, 2։
է Պ. 6. 27։
ը Պ. 5. 10։
թ Պ. 11. 19։
ժ Խուր. 23. 32։ Թէս. 7. 2։ 20. 16։ Հաջ. 2. 2։
ի Թէս. 20. 11։ 4 Մին. 10. 5։
լ Թէս. 20. 15։
խ Խուր. 15. 14։ Ցես. 2. 10։
ծ Ա'ա. 21. 24, 33։
կ Եռէօվ' ատէմիների ազգա-լարընատա
հ Ա'ա. 27. 21։ Ես. 30. 1, 2։ Պագ Հաջ. 1. 1։ 1 Մին. 22. 10։ 23. 10, 11։ 30. 8։ 2 Մին. 2. 1։ 5. 19։
ձ Պ. 11. 19։ 2 Մին. 21. 2։
ղ Պ. 18. 25, 26, 28։ Նզր. 2. 25։
ճ Մէզ. 15. 4։ վա'. 6. 2։
մ Պագ 2 Մին. 21. 1, 2, 6։ Եզեկ. 17. 13, 15, 18, 19։ Զաք. 5. 3, 4։ Մալ. 3. 5։
յ Ա'ա. 6, 9։
ն Թէք. 9. 25։
շ Ա'յ. 21, 27։
ո Խուր. 23. 32։ Թէս. 7. 1, 2։
չ Խուր. 15. 14։
պ Թէք 16. 6։
ջ Թէս. 12. 5։
ռ Ա'յ. 21, 23։

ՊԱՊ 10

1 Գէշ մէլիկին Գաբաւան իլէ մուհարեպէ էթմէլերի. 6 Ցեսունդն անը գաբթարմասը։ 10 Ալլահընն անլէր իւզերինէ տօղու կէօնտերմէսի։ 12 Ցեսունդն ֆէլամըշլէ կիւնէշ վէ այըն տուրմասը։ 16 Գէշ մէլիկին պիր մաղարատա կիզլէնմէլերի. 23 անլէրին չըգարըլըպ սաբընմասը։ 28 Նէօթ մէլիք իլէ չէհլերինին հէլաք վէ խարապ էտիլմէլերի։ 43 Ցեսունդն Գադգադատա 'ավաէթի։

1 Վէ երուսաղէմ մէլիկի Ադոնիսեդէկ Ցեսու-
նդն Գայիէյի ալըպ խարապ էթմէյինի, Նհանդի
Երիքով իլէ մէլիկինէ եափտըղը կիպի' ֆԳայի
իլէ մէլիկինէ տաքի եափտըղընը, վէ ֆԳաբաւան
էհալիսի Իսրայէլ իլէ միւսալէհէ էտիպ' ապա-
լարընատա գալտըգլարընը իչլիթ տիլէրատ։ Ֆզիյա-
2 տէպէյլէ գօրգտըլար. էՅինա Գաբաւան փայի-
թաքի չէհլերինատէն պիրի կիպի պէօյիւք չէհլ
օլուպ' Գայիատէն պէօյիւք վէ ճիւմլէ տատէմլերի
3 երլիթի իտի։ Իտտի Երուսաղէմ' մէլիկի Ադոնի-
սեդէկ Քեբրոն մէլիկի Հոհամա վէ Յերիմութի
մէլիկի Փիրամա վէ Լաքիս մէլիկի Յափիյէ վէ
Էգղոն մէլիկի Դաբիրէ ֆոխոհէրէ կէօնտերտի։
4 Վէ' Գաբաւանը վուրմուգ իչլիւն Նանըմա չըգըպ
պանա եարըպմ' էտինիզ. զիրա Յեսու վէ պէնի
5 Իսրայէլ իլէ միւսալէհէ էթմէյինէ տէտի։ Իտ-
տի Ամմորլիէրին պէշ մէլիկի' Երուսաղէմ մէլի-
կի, Քեբրոն մէլիկի, Յերիմութի մէլիկի, Լաքիս
մէլիկի, Էգղոն մէլիկի' օրտուլարընըն քեաճ-
ֆէսի իլէ պէրապէր Նմէճէմիւճ' էտիպ' կիպի չըգը-
լար, վէ Գաբաւանը մուհասէրէ վէ անլէն իլէ
մուհարեպէ էթմէյինի։
6 Վէ Գաբաւան էհալիսի ԷԳադգադատա վաղը'
օրտուկհահա Յեսունդն Նանընա ֆոխ կէօնտե-
րիպ' Գուլլարընատա էլինի չէքմէ, 'աճէլէթէն
չըգըպ պիպի խէլտա, վէ պիզէ եարըպմ' էթ.
զիրա տաղատա սաքին օլան Ամմորլիէրին մէլիք-
լէրինին քեաճֆէսի պիպզ գաբշը թէճեմմիւ'
7 էթմի' տէտիլէր։ Իսրայէլ Ցեսու Ելուհարպլէրին,
ճիւմլեսի վէ գուվվէթի տահիպլէրինին քեաճ-
ֆէսի քէնտիսի իլէ պէրապէր ալըպզը հալտե
8 Գադգադատան չըգտը։ ԻԱՊՊ տաքի Յեսույա'
ԲՆէլէրտէն գօրգմա, զիրա անլէրի սէնին էլինէ
թէսլիմ էթտիմ'. *տանլէրատէն պիր քիմէ տանա
9 գաբշը տուբամայաճագ տըր' տէտի։ Վէ Ցեսու
Գադգադատան պիւթիւն կէճէ եօգաբը չըգըպ'
10 անլէրէ Նակհահ էէթիշտի։ Վէ ԻԱՊՊ անլէրի
Իսրայէլին էոնիւնատէ էֆէրիշան էլլէտի, վէ
Գաբաւանատա պէօյիւք գըրըլըպ գըրմը. վէ ան-
լէրի Էֆրաթան եօգուշը եալլնատա ԷԱզէկա վէ
Մակեդայա գատար թա'գիպ էտիպ թէլէֆ
11 էլլէտի։ Վէ անլէր Իսրայէլին էոնիւնուն ֆի-
բար էտիպ' Բեթհորոն էնիշինատէն էնմէյքառէ թ-

քէն, ԷՐԱՊՊ իւզերլերինէ Ազէկայա տէյին
կէօքատն պէօյիւք *տ֊ը֊ թաշլարը եաղդըր-
մըշլէ հէլաք օլտըլար. թաշլար կիպի տօղու-
լարատան հէլաք օլանլար պէնի Իսրայէլին գը-
լըճէվէ եօլտուբատիքլերինատէն գիյատ իտի։
12 Ո զէման, եաճէ ԻԱՊՊՂՆ Ամմորլիէրի պէնի
Իսրայէլէ թէսլիմ էթմէյի կիւնատ Ցեսու
ԻԱՊՊԱ աէօյլէյիպ Իսրայէլին էոնիւնատ տէտի
քի' Էյ, կիւնէշ, Գաբաւանատա, էյ այ, ալն տա-
13 խ հէմդըն տէբէլմինատ տուր։ Վէ գամի քէն-
մի տիւշմինլերինատէն իրնի իգամ ալընճայա գա-
տար կիւնէշ տուրատու, այ տաքի էէրինատ գալ-
մը. Նիրճէ պու Նայէր քիթապընատա եազըլմըշ
տուր. իամի կիւնէշ կէօյիւն օրթասընատա գալըպ
թէմամ' պիր կիւն մըգատարը պամթամազա 'ամէլէ
14 էթմէտու։ Վէ ԻԱՊՊՂՆ իրնան քէլամընը տինլ-
լէմէսի խատասընատա անտէն էվվէլ վէ անտէն
ամըր Նօլ կիւն կիպի պիր կիւն օլմուտը. զիրա
ԻԱՊՊ Իսրայէլ իչլիւն մուհարեպէ էթմուտ։
15 Ո՛վէ Ցեսու վէ պիթթիւն Իսրայէլ քէնտիսի
իլէ պէրապէր օլարագ Գաբաղադայա օրտուս-
16 կհահա 'ավաէթի էթմէյինէ։ Վէ օլ պէշ մէլ-
լիք ֆիլուպէ Մակեդատա պիր մաղարատա
17 կիզլէնմիշլէր։ Վէ օլ պէշ մէլիկին Մակեդա-
տա պիր մաղարատա կիզլէնմիշլէրի Ցեսույա
18 խապէր վէրիլմի։ Ցեսու տաքի' Մաղարանըն
աղզընա պէօյիւք թաշլար եուվարլայըպ, իւ-
զէրինէ ատամիլէր թա'նին էանինիզ, քի անլէրի
19 պէրքէսինիլէր. Նարին սէզ տուրմայըպ սիւռ-
մէնլերինիվի թա'պիպլէ արգատան գալանլարը
գէրբէպէզ, անլէրի չէհլերինէ կիրմէյէ պէրագ-
մայընըզ. զիրա Ալլահընըզ ԻԱՊՊ անլէրի էլ-
20 լերինիզէ թէսլիմ էթտի' տէտի։ Վէ Ցեսու
վէ պէնի Իսրայէլ անլէրի պէօյիւք գըրընիզէ
գըրմատըզ թէմամ' էթտիքտէ, ֆէյսիլէրէ գա-
21 չըպ եօլ միսմամահքէմ' չէհլերէ կիրմիլէր։ Գավէ-
մընն քեաճֆէսի տաքի Մակեդատա օրտուկհա-
հա Ցեսույէն էանընա աէլամէթլէ 'ավաէթի էթ-
տի, Նվէ պէնի Իսրայէլ 'ալէյհինէ տիլինի գը-
մըլտատան պիր քիմսէ գամմատը։
22 Ո զէման Ցեսու' Մաղարանըն աղզընը աչը-
նէրէ վէ շու պէշ մէլիկի մաղարատան չըգարըպ
23 էանընա կէթիրինիզ' տէտիքտէ, Անլէր տաքի
Էրէհ իւզրե Նարքէթի էտիպ' օլ պէշ մէլիկի,
էանի Ելուսաղէմ' մէլիկինի, Քեբրոն մէլիկինի,
Յերիմութի մէլիկինի, Լաքիս մէլիկինի, Էգղոն
մէլիկինի մաղարատան չըգարըպ էանընա կէ-
24 թիրտիլէր։ Վէ պու մէլիքլերի Ցեսուէնն էա-
նընա կէթիրտիքլէրինատէ, Ցեսու Նէփ Իսրայէլ
ատէմլերինին չաղըրըպ, քէնտիսի իլէ պէրապէր
կիյիմիզ օլան մուհարիպլերինն աէրտարլարընա

ե Պ. 6. 21։
զ Պ. 8. 22, 26, 28։
է Պ. 9. 15։
ը Խուր. 15. 14—16։ Թէս. 11. 25։
թ Ա'յ. 1։ Պ. 9. 15։
ժ Պ. 9. 2։
ի Պ. 5. 10։ 9. 6։
լ Պ. 11. 6։ Հաջ. 4. 14։
խ Պ. 1. 5։
ծ Հաջ. 4. 15։ 1 Մին. 7. 10, 12։ Մէզ. 18. 14։ Ես. 28. 21։
կ Հաջ. 12. 12։
հ 2 Մին. 1. 18։
ձ Պագ Ես. 38. 3։
ղ Թէս. 1. 30։ Ա'յ. 42։ Պ. 23. 3։
ճ Ա'յ. 43։
մ Խուր. 11. 7։

բէմ ճիչէմէլէ Եաէնիզ սահիլինտե օլան գուժ կիպի քիւլկէմի խալգ վէ փէք չօգ
5 ամլար վէ արապալար իլէ չըգըրլար։ Պու մէ-
լիքլէրին ճիւմլեսի իմմի իճագ ետէրէք, Իսրա-
էլ իլէ մուհարէպէ էմմէք իչին կիտիպ Մա-
ռան սուլթանտա պիրլիքտէ գօնտուլար։
6 Վէ ԻԱՊՊ Յեսուա տէտի քի՝ ԻԱՆլերտէն
գօրգմա, զիրա եաբըն պու վագըմտա պէն
անլերին ճիւմլեսինի Իսրայէլին կէնիւնտե մագ-
լում տիւշիւրէճէյիմ. սէն տախի Համլարը-
նըն սինիրլերինի քեսիպ՝ արապալարընը ամէչէ
7 եագացճագըն։ Իմմի Յեսու, մուհարիպլերին
ճիւմլեսի քէնտիսի իլէ պերապեր օլարագ Մա-
ռան սուլթնա անըզդըն իւզերլերինէ կէլիպ՝ ան-
8 լերէ հիւճում էմտի։ Վէ ԻԱՊՊ անլերի Իս-
րայէլին էլինէ իմայիմ էմմէյիլէ, անլերի
վըրտըլար, իմա պէօյիւք Սիդոնա վէ էմաս-
բեփամ-մայիմէ վէ չարգ ճիհէմինէ Մասփա
վատխինէ գատար անլերի իմ՝գիպ էտերէք՝
հիչ պիրի գալմայընճայա գատար վըրտըլար։
9 Վէ Յեսու ԻԱՊՊԸՆ քէնտիսինէ սէօյլէտիյի
կիպի եափարագ՝ ամլարընըն սինիրլերինի քես-
տի, վէ արապալարընը ամէչէ եագար։
10 Վէ օլ վագըմտա Յեսու տեօնտիւ վէ Հա-
սորը ալըպ՝ մէլիյինի գըլըճէլէ վըրտու. զիրա
Հասոր մուգաւատէմա պու մէլիքլերէմլերին
11 ճիւմլեսինին պիրինճիսի իտի։ Վէ իչինտե պու-
լունան նուֆուսըն քեսիճիէսինի գըլըճաան
կէչիրիպ հէլաք էյլէտի, պիր քիմսէ պագը
12 գալմատը, վէ Հասորը ամէչէ եագար։ Վէ
ԻԱՊՊԸՆ գուլու Մովսէսին էմր էյլէտիյի
կիպի՝ Յեսու պու մէլիքլերին ճիւմլէ չէհիրլերի-
նի վէ մէլիքլերին քեսիճիէսինի ալըպ գըլըճ-
13 տան կէչիրլերէք հէլաք էյլէտի։ Անճագ Յեսու-
նըն եագդըղը Հասորտան մա՛տա թէփէլերի իւ-
լէրինտէ պուլունան չէհիրլերին հիչ պիրինի Իս-
14 րայէլ եագմատը։ Վէ պու չէհիրլերին պիլէ թէն
զանիմլեմինի վէ Հայվանլարընը պէնի Իսրայէլ
եաղմա էմմտիլէր. ֆագաթ պիր քիմսէ պըրագ-
մայարագ ասէմլերին քեսիճիէսինի, անլերի
հէլաք էտմէճէյէ տէյին, գըլըճտան կէչիրտի-
15 լէր։ ԻԱՊՊԸՆ քէնտի գուլը Մովսէս էմր
էմմտիյի կիպի՝ Մովսես Յեսույա էօյլէ էմր էյ-
լէմիշ իտի. հՅեսու տախի՝ ԻԱՊՊԸՆ Մովսէսէ
էմր էմմտիյինտէն հիչ պիր չէյ իչմայ էմմէ-
յէրէք էօյլէ իճրա էյլէտի։
16 Վէ Յեսու պիլէ թէն պու տիյարը, եա՛նի
Նտաղլարը վէ ճէնուպտըն քեսիճիէսինի, Շաֆլա-
թէն Գոսոմ՝ տիյարընը վէ օվայը վէ սահրայը
17 վէ Իսրայէլ տաղը իլէ օվասընը, հՍէիրէ չըգան
Փալակ տաղընտան թա Հէրմոն տաղը ալը-
տա Լիբանան օվասընտա վագը՝ Բաազգադա
տէյին զապթ էտիպ՝ հմէլիքլէրինին ճիւմլեսինի
թումամտա, վէ անլերի վըրտըպ գամլ էյլէտի։
18 Յեսու պուս մէլիքլերին քեսիճիէսի իլէ պիր
19 չօգ կիւնլեր մուհարէպէ էմտի։ Գաբաաոնտա
սաքին օլան Հիվվիլէրտէն մա՛տա պէնի Իսրա-
էլ իլէ սիւլասէհէ էտէն պիր շէհիր պուլունմայընչ ճիւմլեսինի մուհարէպէ իլէ զապթ էմ-
20 տիլէր։ Զիրա հգալպլերի գամըլաչըպ՝ մուհա-
րէպէ իչինէ Իսրայէլէ գարշը չըգմալարը ԻԱՊՊ
թարաֆընտան օլտու, թա քի ՎԱՊՊԸՆ
Մովսէսէ էմր էմմտիյի կիպի՝ անլերի հէլաք է-
տիպ, հագգլարընտա մէրհամէթ կէօսթէրմէյէրէք, անլերի մահվ էտէ։
21 Գէզալիք օլ վագըմտա Յեսու կիտիպ տաղլար-
տան՝ Գեբրոնտան, Դաբիրտէն, Անաբտան վէ
Յուդա տաղլարընըն ճիւմլեսինտէն վէ Իսրայէլ
տաղլարընըն ճիւմլեսինտէն հԵնակիլերի գըր-
տը. Յեսու անլերի չէհիրլերի իլէ պէրապեր հէ-
22 լաք էմտի։ Պէնի Իսրայէլ տիյարընտա Ենակի
պըրագըլմայընչ՝ եալընըզ Գազատա, Գէթմտէ
վէ հԱսեդովմտա գալմըշլար։
23 Վէ Յեսու ԻԱՊՊԸՆ Մովսէսէ էմր էյլէմիյի
վէճ իւզրէ պիլէթիւն տիյարը զապթ էմտի.
վէ Յեսու անը Իսրայէլէ հսըպթ լարընըն ֆըր-
գալարընա կէօրէ միրաս օլմագ իւզրէ վէրտի.
հտիյար տախի մուհարէպէտէն ֆ֊ր֊ռ֊ղ ա-
սայիշ պուլտու։

ՊԱՊ 12

1 Մովսէսին՝ տիյարլարընը զապթ վէ թագսիմ էթմէյի իչի մէլիք։ 7 Յեսուէն Յորդանանըն պէրի թարաֆընտա վուրընը օթուզ պիր մէլիք։

1 Յորդանանըն էօթէ թարաֆընտա շարգա տօղ-
րու հԱռնոն վատխինտէն Էհերմոն տաղընա գա-
տար, վէ շարգ ճիհէմինտէ վագը՝ պիլէթիւն
սահրատա պէնի Իսրայէլին վուրուպ տիյարլա-
րընը զապթ էմտիլերի տիյարլարը մէլիքլերի
2 պունլար տըր. Եաբոռնտա սաքին օլան Էմո-
րիլերին մէլիքի Սեհոն, քի պու Առնոն վատխի
քէնարընտա օլան Արոերտէն վէ վատինին օր-
թասընտան վէ Գաղաադըն նըսֆը իլէ պէնի
Ամմոն հուտուտը օլան Յաբոկ վատխինէ գա-
3 տար, վէ հաահարայա՝ շարգէն Քենեռեթ տէ-
նիզինէ գատար, վէ շարգէն հԱրաբատխինի
եօլընտա, վէ ճէնուպտէն հԱսեդովմ-փասգանընը

ե Թէք. 22. 17։ 32. 12։ Հաբ. 7. 12։ 1 Մխ. 13. 5։
զ Պ. 10. 8։
ժ 2 Մխ. 8. 4։
է Պ. 13. 6։
ւ Ա՛ր. 6։
ի Ա՛տ. 33. 52։ Թէս. 7. 2։ 20. 16, 17։
լ Խուբ. 34. 11, 12։
խ Թէս. 7. 2։
ծ Պ. 1. 7։
կ Պ. 12. 8։
հ Պ. 10. 41։
ձ Պ. 12. 7։
ղ Թէս. 7. 24։ Պ. 12. 7։
ջ Պ. 9. 3, 7։
ռ Թէս. 2. 30։ Հաբ. 14. 4։ 1 Մխ. 2. 25։ 3 Մխ. 18. 15։ Բօմ. 9. 18։
ն Թէս. 20. 16, 17։
շ Ա՛տ. 13. 22, 33։ Թէս. 1. 28։ Պ. 15. 13, 14։
ո 1 Մխ. 17. 4։
չ Պ. 15. 46։
պ Ա՛տ. 34. 2, վէ ղայրի։
ջ Ա՛տ. 26. 53։ Պ. 14 վէ 15 վէ 16 վէ 17 վէ 18 վէ 19։
ռ Պ. 14. 15։ 21. 44։ 22. 4։ 23. 1։
ս Ա՛տ. 21. 24։
վ Թէս. 3. 8, 9։
տ Ա՛տ. 21. 24։ Թէս. 2. 33, 36։ 3. 6, 16։
ր Թէս. 3. 17։
ց Պ. 13. 20։
ւ Թէս. 3. 17։ 4. 49։

խիմ ապէն՝ Եագլաչընըզ վէ Նայագլարըընըզը
չու մէլիքլէրին պոյունլարը իւզէրինէ գոյունլը՝
տէտիքտէ , անլէր տախի եագլաշըպ՝ պայգլա-
րընը անլէրին պոյունլարը իւզէրինէ գոտըլար ։
25 Վ֊է Յեսու անլէրէ՝ Խովէք ու խէչէեմ· էմմէ-
յինիզ· գուվվէթլէնիպ ճէսուբ օլունըզ· զիրա
անլէր իւլէ մուհարէպէ էտէճէյինիզ տիւշմէլէրի-
նիզին քեաֆֆէսինէ ՚ԲԱՊՊ պէյլէ եափաճագ
26 տըր՝ տէտի ։ Այնտէն ասկըա Յեսու անլէրի վու-
բուպ գաթլ էյլէտի , վէ անլէրի պէշ աղաճա
աստը , վէ Նաղաճլարըն իւզէրինտէ ախշամա
27 գատար ասրլը գուլտրլար ։ Վ֊է կիւնէշ պաթ-
տըգտա Յեսու էմր էթտի , վէ ՚Նանլէրի ա-
զաճլատան էնտիրիպ՝ օլ կիղլէնտիքլէրի մա-
գարտայա ամթրլար · վէ մնաղարանըն ագզընա
պէպսիւք թաշլար գոտրլար · անլէր տախի
պու կիւնէ տէյրին ֆուբէ ։
28 Յեսու օլ կիւն Մաքեդայը տախի ալըպ , ա-
նը վէ մէլիքիին գըլըճատան կէչիրէրէք , իչինտէ
պուլունան նուճիուսըն քեաֆֆէսինի՝ հիչ պի-
րինի պըրագմայարագ՝ հէլաք էթտի , վէ էն-
քիքով մէլիքինէ եափտըղը կիպի՝ Մաքեդա մէ-
լիքինէ տախի եափտը ։
29 Վ֊է Յեսու պիւթիւն Իսրայէլ քէնտիսի իլէ
պէրապէր օլարագ , Մաքեդատան Լիբնայա
30 կէչիպ , Լիբնա իլէ մուհարէպէ էթտի ։ Վ֊է
ԲԱՊՊ անը վէ մէլիքինի տախի Իսրայէլին էլի-
նէ թէսլիմ՝ էթտի · անլէր տախի անը վէ ի-
չինտէ պուլունան նուճիուսըն քեաֆֆէսինի,
հիչ պիրինի պըրագմայարագ , գըլըճատան կէ-
չիրտիլէր · վէ Նիքքով մէլիքինէ եափտըգլարը
31 կիպի անըն մէլիքինէ տախի եափտըգլարը ։ Վ֊է
Յեսու , պիւթիւն Իսրայէլ քէնտիսի իլէ պէ-
րապէր օլարագ , Լիբնատան Լաքիսէ կէչիպ ա-
նը մուհասըրէ վէ անըն իլէ մուհարէպէ էթտի ։
32 ԲԱՊՊ տախի Լաքիսի Իսրայէլին էլինէ թէսլիմ՝
էթտի · վէ ևքինճի կիւնտէ անը ալտրլար , վէ
Լիբնայա հէր նէ քի եափտըղար իսէ , անա տա-
խի Է֊էգ՝ անը վէ իչինտէ պուլունան նուճիուսըն
քեաֆֆէսինի գըլըճատան կէչիրտիլէր ։
33 Օ զէման Գազէր մէլիքի Հօրամ՝ Լաքիսէ եար-
տըմ՝ իչիւն չըգտը , վէ Յեսու անը վէ գամմը-
նը , հիչ պիրինի պըրագմայարագ վուբուու ։
34 Վ֊է Յեսու , պիւթիւն Իսրայէլ քէնտիսի իլէ
պէրապէր օլարագ , Լաքիսատէն Էգղոնա կէչ-
տի · վէ անը մուհասէրէ վէ անըն իլէ մուհա-
35 բէպէ էթտիլէր ։ Վ֊է Հէմման օլ կիւնտէ անը
ալըպ գըլըճատան կէչիրտիլէր · վէ Լաքիսէ հէր
նէ քի եափտը իսէ , անա տախի Է֊էգ՝ իչինտէ
պուլունան նուճիուսըն քեաֆֆէսինի օլ կիւնտէ
հէլաք էթտի ։
36 Վ֊է Յեսու , պիւթիւն Իսրայէլ քէնտիսի իլէ
պէրապէր օլարագ , Էգղոնատան ՚Խեբրոնա չըգ-
տը · վէ անըն իլէ մուհարէպէ էթտիլէր ։
37 Վ֊է անը ալըպ՝ անը վէ մէլիքինի վէ ճիւմլէ
շէհրլէրինի վէ իչինտէ պուլունան նուճիուսըն
քեաֆֆէսինի հիչ պիրինի պըրագմայարագ ,
գըլըճատան կէչիրտիլէր · վէ Էգղոնա հէր նէ քի
եափտը իսէ , անա տախի եափըպ՝ անը վէ ի-
չինտէ պուլունան նուճիուսըն քեաֆֆէսինի հէ-
լաք էթտի ։
38 Վ֊է Յեսու , պիւթիւն Իսրայէլ քէնտիսի իլէ
պէրապէր օլարագ , ՚Դաբիր ճիհէթինէ տէօ-
39 նիպ անըն իլէ մուհարէպէ էթտի ։ Վ֊է անը
վէ մէլիքինի վէ ճիւմլէ շէհրլէրինի ալըպ՝ ան-
լէրի գըլըճատան կէչիրտի , վէ իչինտէ պու-
լունան նուճիուսըն քեաֆֆէսինի , հիչ պիրի-
նի պըրագմայարագ՝ հէլաք էթտի · Խէբրոնա
եափտըղը վէ Լիբնա իլէ մէլիքինէ եափտըղը
վէճհլէ , Դաբիր իլէ մէլիքինէ էյլէ եափտը ։
40 Ինմի Յեսու պիւթիւն տիւյրը , եա՛նի տաղ
վէ ճէնուպ թարաճը վէ օվա վէ տաղ էթէք-
լէրինի վէ մէլիքլէրինին ճիւմլէսինի վուրտու ,
վէ հիչ պիրինի պըրագմատը · Իսրայէլին Ալա-
հը ԲԱՊՊԸՆ էմր էթտիկէ կէօբէ նուճիուսըն
41 ճիւմլէսինի հէլաք էյլէտի ։ Վ֊է Յեսու անլէրի
Կադէս֊բառնէատան ՚Դազայատէ ՚վէ պիւ-
թիւն Գոսամ՝ տիւյրըլընը Գաբաւոնատէ վուր-
42 տու ։ Վ֊է պու մէլիքլէրին վէ տիւյրլըլըընըն
քեաֆֆէսինի Յեսու պիր տէֆ՚ատա ալտը · ՚զի-
րա Իսրայէլ իչիւն Իսրայէլին Ալահը ԲԱՊՊ
43 ճէնկ էտէր իտի ։ Վ֊է Յեսու , պիւթիւն Իսրա-
յէլ քէնտիսի իլէ պէրապէր օլարագ , Գաղգա-
զայա օվտուկհահա ՚ավաեէմ էթտի ։

ՊԱՊ 11

1 Մառաո սուլու եանընտա պա՚զը մէլիքլէրին վուրտուլ-
մասը ։ 10 Հասորըն գապմ օլունուպ եագըլմասը ։ 16 Ճե-
սունըն պիւթիւն ՚օլ տիյարը գապմ էթմէսի ։ 21 Ենակի-
լէրին հէլաքը ։

1 Վ֊է Հասոր մէլիքի Յաբին պու֊ վաֆո֊՚ըը իւ-
չիմ տիւքտէ՝ Մադոն մէլիքի Յոբապաս վէ ՚Սամ-
2 րոն մէլիքինէ վէ Աքսաֆ մէլիքինէ , վ֊է շիմոնը
տա օլան տաղլարտա վէ Բ֊Բհնեպեհէյին ճէնուս-
պընտա վագը՝ սահրատա վէ օվատա վէ գաթպ-
տա վագը՝ ֆԴովը նահիյէլէրինտէ օլան մէլիք-
3 լէրէ , Կա՛նի չաղդատա վէ գաթպտա օլան Քա-
նանդլըլարա վէ տուղտա օլան Ամորիլէրէ վէ Քետ-
լիլէրէ վէ Փերիզիլէրէ վէ Յեբուսիլէրէ վէ
՚Խիվվիլէրէ մէ֊Մասֆա տիյարընտա
4 օլան ՂՀիվվիլէրէ էֆ֊ոֆէր կէօնաէլտի , Ինմի
անլէր ՚ասքէրլէրինին քեաֆֆէսի , հա՛նի քէս֊

ե Մէզ. 107. 40։ 110. 5։ 149. 8, 9։ Նա. 26. 5, 6։ Մաղ. 4. 3։
զ Թէս. 31. 6, 8։ Պ. 1. 9։
է Թէս. 3. 21։ 7. 19։
ը Պ. 8. 29։
թ Թէս. 21. 23։ Պ. 8. 29։
ժ Պ. 6. 21։
ի Պագ Պ. 14. 13։ 15. 13։ Հաբ. 1. 10։
լ Պագ Պ. 15. 15։ Հաբ. 1. 11։
խ Թէս. 20. 16, 17։
ծ Թէք. 10. 19։
կ Պ. 11. 16։
հ Ա.ա. 14։
— Պ. 19. 15։
ձ Ա՚ա. 24. 11։
ղ Պ. 17. 11։ Հաբ. 1. 27։ 3 Մխէ. 4. 11։
ճ Պ. 13. 11։
մ Թէք. 21. 49։
յ Հաբ. 3. 3։
ն Պ. 10. 3։

ալեմ ընտա սահրա տէնիզինէ, եաՆի Թուզ տէ-
4 նիզինէ գատար հիւքիւմէթ էտէր իսի։ Վէ
տախի ԷԱտարովէթ իլէ Եդրայիտ սաքին օլուպ՝
ԸՃէպպալըտուտան գալան ԲԲասան մէլիյի Ով-
5 գէն տէյյարընը ը֊ԼԸ ԵԲԻԼԷՐ։ Վէ օ ֊Ի֊Ե֊Ր֊Մ֊Ն
տաղընտա էվէ Սէլքատա վէ ԿԻեսուլլալընըն
վէ Մաքամի իլէրին Հուտուտընտա պուլունտուն Բա-
սանտա վէ Եակուն մէլիյի Սահոնըն Հուտուտար
օլան Գազատգէն Նըմֆընտա գատար Հիւքիւ-
6 մէթի էտէր իսի։ ԷՊաուլոսը ԲԱՊՊԸՆ գուլլու
Մոլսէա վէ պէնի Իսրայէլ վալըտուլար. վէ Թէ-
յ֊Ը֊Լ֊Ը֊Ր֊Ը֊Ն֊Ը֊Ն ԲԱՊՊԸՆ գուլլու Մոլսէա Ռուբէնիլէրէ
վէ Գադիլէրէ վէ Մանասէնին նոսֆ ը սըպմընտա
միւսա օլմազ իւզրէ վէյտի։
7 Վէ Յորգանընըն պէրի, եաՆի զարպ Թա-
բաշընտա Լիւպնան օվասընտա վագը՝ Բասա-
գադտան ՀԱէրէ չըգան Գալակ տաղընտա գա-
տար ՀՅեսու վէ պէնի Իսրայէլին վալըտըգլարը
8 տէյյարըն մէլիքլէրի պունլար տըր։ Յեսու տա-
խի նասդտա վէ օվատա վէ սահրատա վէ տաղ
էմէքլէրինէ վէ պէրիզիյէտէ վէ ճէնուպտա
պուլունան ՚Ռիւտիլէր, Ամմօրիլէր վէ Քանանի-
լար, Փէրեզիլէր, Հիվվիլէր վէ Յեբուսիլէրին
Ը֊Ե֊Յ֊Ը֊Ր֊Ը֊Ն ՚Իսրայէլէ՝ սըպմի լարընըն ինըդալա-
9 րընա կէօրէ միւսա օլմազ իւզրէ վէյտի։ ՚Նըն-
քալ մէլիյի պէր, ԲԱեթէլ եաՆընտա օլան
10 ՚Այ մէլիյի պէր, ՚Երուսաղէմ մէլիյի պէր,
11 Հէբրօն մէլիյի պէր, Յերիմութ մէլիյի պէր,
12 Լաքիս մէլիյի պէր, Էգլօն մէլիյի պէր, ՚Գա-
13 զէր մէլիյի պէր, ՚Պաքիր մէլիյի պէր, Գադիր
14 մէլիյի պէր, Հորմա մէլիյի պէր, Արատ մէլի-
15 յի պէր, ՚Լիբնա մէլիյի պէր, Ադողամ մէլի-
16 յի պէր, ՚Մակեդա մէլիյի պէր, ԼԲեթէլ մէ-
17 լիյի պէր, Թափուա մէլիյի պէր, ՚Ոփէր մէ-
18 լիյի պէր, Ափեկ մէլիյի պէր, Լասարօն մէ-
19 լիյի պէր, Մադոն մէլիյի պէր, ՚Հասոր մէ-
20 լիյի պէր, ԷՇաամրօն-մառօն մէլիյի պէր, Աք-
21 սաֆ մէլիյի պէր, Թաանաք մէլիյի պէր, Մա-
22 կեդով մէլիյի պէր, ՚Կադէս մէլիյի պէր, Կար-
23 մէղտաս վագը՝ Յոկնամ մէլիյի պէր, ՚Նաֆթաթի
Դովրտա Դովր մէլիյի պէր, ՚Գալգալտաս վա-
24 գը՝ Դոյիմ մէլիյի պէր, Թերսա մէլիյի պէր. մէ-
լիքլէրին քառաֆէսի օվ ոզ պէր իսի։

ՊԱՊ 13

1 Զապի օլունմահին տէյյարըն հուտուտար։ 8 Ռուբէնիլէր

Ե Թէս. 1. 4։
Ը Թէս. 3. 11։ Պ. 13. 12։
Թ Ա՚ա. 21. 35։ Թէս. 3. 4, 10։
Ժ Թէս. 3. 8։
Ի Թէս. 3. 10։ Պ. 13. 11։
Լ Թէս. 3. 14։
Խ Ա՚ա. 21. 24, 38։
Ծ Ա՚ա. 32. 29, 33։ Թէս. 3. 11, 12։ Պ. 13. 8։
Կ Թէք. 14. 6։ 32. 3։ Թէս. 2. 1, 4։
Հ Պ. 11. 17։
Ձ Պ. 10. 40։ 11. 16։
Ղ Խուբ. 3. 8։ 23. 28։ Պ. 9. 1։
Մ Պ. 11. 23։
Յ Պ. 6. 2։
Ն Պ. 8. 29։
Շ Պ. 10. 23։
Ո Պ. 10. 33։
Չ Պ. 10. 38։
Պ Պ. 10. 29։
Ջ Պ. 10. 28։
Ռ Պ. 8. 17։ Հաք. 1. 22։
Ս 3 Մխլ. 4. 10։
Վ Պ. 11. 10։
Տ Պ. 11. 1։ 19. 15։

Իւր Գադիլէր վէ Մանասէնին նըսֆ ը սըպմընըն միւսաը։ 14, 33 Ղեւիլիներին միւսաը Բապպ իւլէ զեպհէվէրէ ալմաը։ 15 Ռուբէնիլէրին, 24 Գադիլէրին, 29 վէ Մանասէնին նըսֆ ը սըպմընըն միւսաընըն հուտուտար։ 22 Բալաամին գաթլ։

1 Վ֊Է Յեսու ՚Իխթիյար վէ միւսինն օլտըգտա, ԲԱՊՊ անա տէտի քի՝ Սէն իխթիյար վէ միւսինն օլտըն, վէ զապի օլունմահագ փէք չօգ
2 եէր գալար։ ԲԳալան եէր պու տըր. ԲՖիլիսթիլէրին հէփ մէմլէքէթլէրի, վէ պիւթի իւն
3 ՚Գեհուտա, ԲՄըսըրըն գարշընընտա օլան Միտրատան Բանանըլըգտա մահհուտ վէ չիմնէվ տօղ-
գրու օլան Ակկարոն հուտուտընտա գատար ՚Ֆիլիսթիլէրին պէշ էմիրլիթի, եաՆի Գազալը-
լար, Ազդոտօսլըլար, Ասկաղոնլըլար, Գէթլիլէր
4 վէ Ակկարոնլըլար, վէ տախի ԷԱվվիլէր, Ճէ-
նուպտան Քանանլըլարըն պիւթի իւն տէյյարը վէ
Սիդոնլըլարա միւթէ՝ալլիգ օլան Մէհարա ԸԱ-
5 Ֆէկէ՝ ԲԱմօրիլէրին հուտուտընտա տէյյին, վէ
֊Գ֊Եվազըլըլարըն տէյյարը վէ շարգ թարաֆընտա
Հէրմոն տաղընըն այնի ընտա վագը՝ ԲԱատգադ-
տան եամամ մէտխէլինէ գատար պիւթի իւն Լի-
6 բանան, Լիբանանտան թա ՚Մասրէփոթ֊մայիմ
տէյին տագ ԸՀուլիսինին քէնարընէ, Սիդո-
նլըլարըն Ճիւմլէսինին պէն Էպէնիսրայէլ էտինի-
տէն թարտ էտէճէյիմ, անճագ ֊Ի֊Ե֊Հ֊Ո֊Վ֊Ա֊Յ ինը
Իսրայէլէ, ասանա էմր էմրիմ կիմի միւրաա օլմազ
իւզրէ գուր՝այլէ թագսիմ էտէսին։
7 Վ֊Է չիմնի պու տէյյարը տօգուզ սըպմի լոէ
Մանասէնին նըսֆ ը սըպմընտա, միւրաա օլմազ
8 իւզրէ թագսիմ էյլէ։ Պունտան ֊Ի֊Ե֊Ր֊Ի֊Ք֊Ը֊Ն֊Ը֊Ն֊Ը֊Ն

պարկարը պագիչ եսիտեն գալմըշ խոր. ՚Լաքին Մովսես անկերի վուրուպ թռատ էլկեսի։
43 Յագոպ պենի Իսրայել ՚Գեսաուրըլար իլե Մաքամ իլերի թռատ էմ ակոր, վե պու կիունե գատար Գեսաուրըլար իլե Մաքամ իլեր Իսրայելին
44 արասընատա իգամեի էսկերը։ Անճագ Ղեսի սպոմընա միրատ վերմեսի. անըն միրատը՝ Նամա պու՚յուրարը կիոկ՝ Իսրայելին Ալլահը ԲԱՊՊՉՆ գուրպանըարը տըր։
45 Վ֊է Մովսես պենի Ռուբեն սպոմընա գապըլեկերինճե գե՚ո վերոր։ Վ֊է Հուատալարը ՚Հանոն վատիսինին քենարըատա վագը՝ Ափեսեն վե Վատինին պրիսաընատա օլսըն չէնի վե ՚Մեգաբանըն հանընատաքի պիսի իեն ատ-
47 բա, Նեսեռն վե անըն ատիրատա սըտն ճիսմիճ չէհրկերի, Ելոռն վե Նամնի-քատոզ վե Բնեի-
48 բեկեմեն, Էվե Յաատա վե Կագեմնի վե Մեփայաի, ՚Վե Կարմանեմ՝ վե ՚Նեբատա վե
20 Նմոկ տաղընատա Սարնի-ատհատա, Վ֊է Բնեի-գեգովը վե Հաճադովի-փատգա վե Բնեի Եսիմնի,
21 ՚Վ֊է ատհրանըն ճիսմիճ չէհրկերի վե Նեսրոնատա հիսքիսմեի էտեն Ամորկերկերին մերկի Սեհոնըն պիսի իեն մեմնիչքեմի իոր. Մովսես ՚ատնը վե ՚Մադիան էմիրկերի՝ Եբի վե Րոկոմ՝ վե Սուր վե Ուր վե Ռուբեն, Եատնի Սեհոնըն օր տիկյատատա սաքին օլսան էմիրկերինի վուրատատ։
22 Վ֊է պենի Իսրայել գամը էմ տիրկերի ատեմերեր իլե պերսպեր պհրպատզ ՚Բազատատ՝ իոր ի
23 Բեռովը գերըճճե գամը էմ տիրկերը։ Վ֊է պենի Ռուբենին հուատատը Յորգանընըն ատհիրի տիր, պենի Ռուբենին միրատը գապըկեկերինե կեօրե պու՚ չէհրկեր իլե գարիչկեկերի տիր։
24 Վ֊է Մովսես Գադ սպոմընա պենի Գադ
25 գապըկեկերինե կեօրե գե՚ո վերոր։ ԷՎ֊է Հուատատըը Յազեր վե Գաղատգադըն հիսմիճ չէհրկերի ՚վե պենի Ամմոն տիկյատրընըն նըսֆը, ՚Ռաբբա էօնիճատ վագը՝ Աբռերե գատար,
26 Վ֊է Նեսբոնատան Ռատոթի-մատփատա վե Բեռատնիմե գատար, վե Մանապհիմեն Դաբրիրին Հուա-
27 տատընա գատար, Վ֊է վատիսե ֆհնեի արամ վե Բեի-Նամրա վե ՚Սոկքոթի վե Սափան՝ Եսեբոն մեկկի Սեհոնըն մեմնիչքեմինին պագիչկեսի, Յորգանընըն ատհիրի, Յորգանընըն էօթ էսի, եա՚նի չորգ թռատքընատա ԲՌինեներեմ տե-
28 նիզինին քենարընատա գատար օլսաս։ Պենի Գադըն միրատը գապըկեկերինե կեօրե պու չէհրկեր իլե գարիչկեկերի տիր։
29 Մովսես Մանասեհին նըսֆը սպոմընա տա-

ժ Ա՚ած. 21. 24, 35։
ի Ես. 11։
ձ Ա՚ած. 18. 20, 23, 24։ Պ. 14. 3, 4։
ղ Ես. 33։
ո Պ. 12. 2։
ղ Ա՚ած. 21. 28։
ճ Ես. 9։ Ա՚ած. 21. 30։
ն Ա՚ած. 21. 28։
շ Ա՚ած. 32. 37։
ո Ա՚ած. 32. 38։

չ Թեւ. 3. 17։ Պ. 12. 3։
պ Թեւ. 3. 10։
ջ Ա՚ած. 21. 24։
ռ Ա՚ած. 31. 8։
ս Ա՚ած. 22. 5։ 31. 8։
վ Ա՚ած. 32. 35։
տ Ա՚ած. 21. 26, 28, 29։ Թեւ. 2. 19։ Հաւք. 11. 13, 15, իլե թաթ պիգ էյլէ։
ր 2 Մխբ. 11. 1։ 12. 26։
ց Ա՚ած. 32. 36։

ռ Թեւ. 33. 17։ 3 Մխբ. 7. 46։
ւ Ա՚ած. 34. 11։
փ Ա՚ած. 32. 41։ 1 Թեվ. 2. 23։
ք Պ. 12. 4։
և Ա՚ած. 32. 39, 40։
օ Ես. 14։ Պ. 18. 7։
ֆ Ա՚ած. 18. 20։ Թեւ. 10. 9։ 18. 1, 2։

— Ա՚ած. 34. 17, 18։
բ Ա՚ած. 26. 55։ 33. 54։ 34. 13։
գ Պ. 13. 8, 32, 33։
դ Թեվ. 48 5։ 1 Թեվ. 5. 1, 2։
ե Ա՚ած. 35. 2։ Պ. 21. 2։
զ Ա՚ած. 32. 12։ Պ. 15. 17։
է Ա՚ած. 13. 26։
ը Ա՚ած. 14. 24, 30։ Թեւ. 1. 36, 38։

խի Գր՚ա վերոր, պենի Մանասեհին նըսֆը սպոմընըն գապըկեկերինե կեօրե օլան Գր՚ա
30 դա՚ տըր։ Վ֊է անկերին հուատատը Մանասիմ ատն պիսի իեն Բաատն, եա՚նի Բաատն Ժեկյի Ոգըն պիսի իեն Ժեկյեքեմի վե ԹՅայրին Բաատատա վագը՝ ճիսմիճ գատապալարը, քի ալա-
31 միչ չէհրկեր տիր։ Վ֊է Դաղատգըն նըսֆը վե Բաատատա Ոգըն Ժեկյեքինին չէհրկերի ՚Աատարովի վե Եդրայի Մանասեհին տղու Մաքիր տղու կերկերընըն գապըկեկերինե կեօրե պենի ԻՄա-
32 քիրին նըսֆընըն օլսաս։ Մովսես ատհրատարընատա՝ Երիքովը չարգընատա՝ Յորգանընըն էօթ էսինե Մովսեսին, միրատ օլմագ իւզրե թռագսիմ՝ էմ տիրկերի պատնկատ տըր։ ՚Վ֊ատին Մովսես
33 Ղեսի սպոմընա միրատ վերմեսի. անկերին միրատը, Եանկերե ատկի կիոկ, Իսրայելին Ալլահը ԲԱՊՊ տըր։

ՊԱՊ 44

1 Գագը գալան տոգուզ պու՚յուգ սպոմընըն միրատընըն գու՚սա իլե թագսիմ օլունմասը։ 6 Ֆնեբրոնըն գաղերե վերկիմեի։

1 Վ֊է Բանան տիկյատրընատա՝ ՚քանհին Եղիազար իլե Յեսու իոն ի Նաւե վե պենի Իսրայել սպոմի կարընըն խանկատան բե՚խոկերինին, միրատ օլմագ իւզրե պենի Իսրայելե թագսիմ՝ էմ տիրկերին, վե անկերին թե՚կվերրիսա էմ տիրկի եերութ
2 պուն՚կար տըր։ ԲՏագուզ սպոմի իլե պիր սպոմընըն նըսֆընատա ԲԱՊՊՉՆ՝ Մովսես վասպի տաղ՚կի էմ րի էմ տիրկի վե ճճնկե միրատարը գու՚սպկե վերկիը
3 տիր։ ԷՉիրա Մովսես իքի սպոմի իլե պիր սպոմընըն նըսֆընատա Յորգանընըն էօթ էսինեճ միրատ վերմիշ իոր, ամմա անկերին իչինեճ Ղեհիրիքերկե միրատ վերմեսի. Չիւնքի ՚պենի Յովսեփ,
4 Մանասե վե Եփրեմ՝ օլարագ, իքի սպոմի իոր. վե Ղեհիրիքերկե իգամեի իչինե չէհրկեր, վե Հայվանարը իլե մալարը իչինե անկերին տեր՚ատրընատա մեմ՚տատ օլ տիկյատատա հիսաճ վերմիշ-
5 տիկեր։ ԻՐԱՊՊՉՆ Մովսեսե էմր էմ տիրկի վերմեկե՝ պենի Իսրայել հարեքեքեմ էտիոկ՝ տիկյատրը թռագսիմ՝ էմ տիրկեր։
6 Վ֊է պենի Յեսուա Գաղգաղատատա Յեսուա եագ-չաչատրատր, վե Ղենենեզի Բաղկե իոն ի Յեփոնե ունա տէտի քի՝ Ահն ԲԱՊՊՉՆ ասենին իլե պենիմ՝ հայգգմատա Ալլահ ատհմի Մովսեսկ էկագես-բատնեատատա սէօյլէտիկի
7 Ըքեզամը պիլիրսին։ ԲԱՊՊՉՆ գու՚սա Մովսես

տէյաբը Թէճէսիա էթմէք իչուն Իկադէս-
բառնեատան պէնի կէօնտէրտիյի վագրի գըրդ
եօշընտա իտիմ. պէն տախի գալըյմտնի օլաը-
8 ղը կիսի անա խասէրը կէմիրտիմ։ Լաքին
ծպէնիմ իլե պէրապէր չըգան պիրատէրլէրիմ
գամմըն եհուդիյինի էրմիտիլէր. պէն իսէ Էա-
լահըմ՝ ՐԱՊՊԱ քեամիլէն մուճի՝ գալտըմ՝
9 Ա՛է օղ կիւն Մոսէս եէմին էտիպ՝ Ալլահըմ՝
ՐԱՊՊԱ քեամիլէն մուճի՝ գալտըղըն իչուն
Նայաղընկըն պաստըղը եէր եմնիլտագա իլէլէ-
պէտ սէնին վէ եվլատընըն միրասը օլաճագ
10 տըր՝ տէտի։ Վէ Իսրայէլ պէրրիյէտէ տօղա-
շըր իլէն, ՐԱՊՊ պու քէլամը Մոսէսէ սէպ-
էէյիլի չիմնի գըրդ պէշ սէնէ տիր քի, ՐԱՊՊ
Ղոհտէյի կիպի պէնի Հայաթտա սագլատը, վէ
շիմնի իշլի՛ է պէն պու կիւն սէքսէն պէշ եա-
11 շընտա իտի։ Մոսէս պէնի կէճոհտրտիյի վա-
գրիտա գուվվէթիմ նասըլ իտի իսէ, մուհա-
բէպկ իչուն վէ Նէղգըլ կիրմէք իչուն հպու կիւն
12 տախի գուվվէթիմ էղլէ տիր։ Վէ շիմնի
ՐԱՊՊՈՆ օլ վագրի աէօղէհտիյի տաղը պանա
վէր. զիրա օրատա Յէհոհիլէր վէ պէզիրէք վէ
մուսմահէթիմ շէհիլէր պուղնատընըղը օլ կիւն
քէնտին իշլիտտին. Նպէլքի ՐԱՊՊ պէհիմ՝ իլե
օղուպ՝ ՐԱՊՊՈՆ տէտիյի կիպի Ճանլէրի Թ տրատ
13 Լտէրիմ։ Յետու տախի Ֆ'ռաղէր իպն ի Յեբու-
նէհէ խայր տու'ա էլլէյիպ՝ Ֆանա Ֆեբրոնը մի-
14 լաս սյմոգ լուղրէ վէրտի։ Պու էճլտէն կէ-
նդոյ Ֆաղէր իպն ի Յեբոնէ Իսրայէլին Ալլա-
հը ՐԱՊՊԱ քեամիլէն մուճի՝ գալտըղը իչուն
Ղեբրոն պու կիւնէտէք անըն միրասը օլտու։
15 Վէ Ղեբրոնըն իսմի մուգաատէմա Կարիաթ-
աըրբա իտի. Աբբա իսէ Եհոհիլէր իչինտէ պէօ-
յիւք ատէմ իտի։ Նպա'տէհու տիյար մուհա-
բէպէտէն գոռբնօլտագ ասայիշ պուլտու։

ՊԱՊ 15

1 Ցուդանըն հիսսէբինին հուտուտարը։ 13 Ֆաղէբրին հիսսէսի վէ չէճա'աբը։ 16 Ֆաղէբրին գըղը Աքսանըն Գոթոնիէլէ վէրիրմէսի։ 18 Մէրգուսմէհին քէնտի փէտէբրնտէն պէ-
բէգէթի ալմասը։ 21 Ցուդանըն չէհրլերի։ 63 Ցեբուսիէ-
բրին Թ տրա էսիէմէքլէրի։

1 Վէ գապիլէլէբրնին կէօրէ պէնի Յուդա սըպ-
հընըն հիսսէսի Հուտուտընա եէթիշ-
միս իտի. Ճէհուպ Թ տրաքընտան Բցին պէրրի-
յէսի Հուտուտըն նիհայէթի իտի։

2 Վէ Ճէնուպ Հուտուտլարը Թուզ տէհիլի-
նին նիհայէթինտէն, եա'նի Ճէնուպտա վագր՝
3 քէօրթէղտէն, Վէ Ճէնուպէն էԱկրաբիմ եօ-
գուշընա չըգըպ Յինէ տօղրու կէչէրէք Ճէնուպ
Թ տրաքընտան Կադէս-բառնեատա չըգար, վէ
Եսրոնտան կէչիպ Ադդարա չըգտրատ Նաբ-
4 կայա տէօնէր։ Վէ անտէն ԾԱսմոնա կէչիպ
Մըսրը վատիսինէ չըգար. պու Հուտուտ տէ-
հիլտէ նիհայէթի պուլուր. Ճէնուպի Հուտուտ-
տընրդ պու տըր։

5 Վէ շարգի Հուտուտ Թուզ տէհիլի օղուպ՝
Յորդանընըն նիհայէթինէ գատար իտի։ Վէ
չիմնի Հուտուտ Յորդանընըն ադղընտա վա-
6 գը՝ տէհիլինի քէօրթէղտէն օղուպ, Պու Հու-
տուտ Էհեթագղայա չըգար. վէ չիմնէն Բնե-
թարաբայա կէչէրէք, պու Հուտուտ Ղոհուբէն
7 օղը Բաանըն Թաշընտա չըգար. Օրատան պու
Հուտուտ էԱքովր տէրէսինէ Դաբիրէ չըգըպ՝
չիմնէ տօղրու վատինին Ճէնուպինտէ վագը՝
Էդոմիին հագուչընըն եօնիւնտէ օլան Գադգո-
ղայա տէօնէր. պու Հուտուտ Ենատիւա սու-
լարընտա տօղրու կէչիպ՝ Ըոմոգել փունքարընտա
8 Նիհայէթի պուլուր։ Վէ պու Հուտուտ իսկի Ը
Բենոմ՝ տէրէսինէ Յեբուսա, եա'նի Երուսա-
ղէմին Ճէնուպ Թ տրաքընտա չըգար. վէ պու
Հուտուտ չիմնէն էհուդիյիլէր տէրէսինին նի-
հայէթինտէ վագը՝ Ենոմ տէրէսինին եօնիւն-
տէ զարպ Ճանիպինտէ օլան տաղըն պաչընտա
9 չըգար։ Վէ պու Հուտուտ տաղըն Թ էֆէսին-
տէն Ննեպթոա սուլարընըն ինկոպ'ընտա ուզա-
նըպ՝ Եֆրոն տաղընտա վագը՝ չէհրլերէ չը-
գար. վէ պու Հուտուտ ԷԲաաղա, եա'նի Կիա-
10 րիաթարիմ ուզանըպ։ Վէ պու Հուտուտ
Բաաղատան զարպէն Սէիր տաղընա գատար
տէօնիւպ՝ չիմնէն Ֆեսաղօն օլան Յարիմ՝
տաղընըն Ճանիպինէ կէչէր, վէ Ֆեթ սամիսէ
11 էնիպ Ֆամմայա տօղրու կիտէր։ Վէ պու
Հուտուտ չիմնէ տօղրու Հակկրոն Ճանիպի-
նէ չըգար. վէ պու Հուտուտ Սաբարօնա ուզա-
նըպ՝ Բաաղ տաղընա կէչէրէք Յաբնէէլ չըգար.
վէ պու Հուտուտ տէհիլտէ նիհայէթի պուլուր։
12 Վէ զարպի Հուտուտ Յմէօրիւք Տէհիլին սա-
հիլի տիր. գապիլէլէրինէ կէօրէ պէնի Յուդա-
նըն էթրաֆ Հուտուտընը պու տըր։

13 Ղվէ Յեսու ՐԱՊՊՈՆ քէնտիսինէ օլան էմ-
րինէ իմթիսալէն՝ Ֆաղէր իպն ի Յեբոնէէ պէ-
նի Յուդա իչինտէ Ֆենակըն փէտէրլի Արբա-
նըն չէհրլինի, եանի Ֆեբրոնը հիսսէ տէրթ

ը Ա՛ա. 13. 6։ 14. 6։
ժ Ա՛ա. 13. 31, 32։ Թէս. 1. 28։
ի Ա՛ա. 14. 24։ Թէս. 1. 36։
լ Պադ Ա՛ա. 13. 22։
խ Ա՛ա. 14. 23, 24։ Թէս. 1. 36։ Պ. 1. 3։
ծ Ա՛ա. 14. 30։
կ Թէս. 31. 2։
հ Պագ Թէս. 34. 7։
ձ Ա՛ա. 13. 28, 33։
ղ Մէղ. 18. 32, 34։ 60. 12։ Բօմ. 8. 31։
ճ Պ. 15. 14։ Հաբ. 1. 20։
մ Պ. 22. 6։
յ Պ. 10. 37։ 15. 13։ Հաբ. 1. 20։ Պագ Պ. 21. 11, 12։ 1 Թէվ. 6. 55, 56։
ն Այ. 8, 9։
շ Պ. 21. 12։
ո Թէբ. 23. 2։ Պ. 15. 13։
չ Պ. 11. 23։
ջ Ա՛ա. 34. 3։
ռ Ա՛ա. 33. 36։
ս Ա՛ա. 34. 4։
վ Ա՛ա. 34. 5։
տ Պ. 18. 19։
ր Պ. 18. 17։
ց Պ. 7. 26։
ւ 2 Միւբ. 17. 17։ 3 Միւբ. 1. 9։
փ Պ. 18. 16։ 4 Միւբ. 23. 10։ Եբեմ. 19. 2, 6։
ք Պ. 18. 28։ Հաբ. 1. 21։ 19. 10։
օ Պ. 18. 16։
ֆ Պ. 18. 15։
և 1 Թէվ. 13. 6։
ֆ Հաբ. 18. 12։
ֆ Թէբ. 38. 13։ Հաբ. 14. 1։
հ Պ. 19. 43։
յ Այ. 47։ Ա՛ա. 34. 6, 7։
ղ Պ. 14. 13։
ճ Պ. 14. 15։

14 վերտիւ Բաղէը տախի Հնակերն իւչ օղուլլու-
բընը, եաՆի Հնակ Եվլատը Աեսին վէ Աքի-
15 ման վէ Թոլմինի օթատան թաւտո էմտի։ Վէ
Հօթատան Դաբիր սէքէնէսինէ գարշը չըգուը·
վէ Դաբիրին խալ մուգատատմա Կարիաթ-սե-
16 փեր խալ։ Նվէ Բաղէը Կարիաթ-սեփերի Հէր
քիմ վուրուպ սլըը խալ, գըզըմ Աքսայը անա
17 զէվճէ սլմազ իւլլէ վէրիրիմ տէսին, վէ Բա-
ղէրին գարնատաշը Հնկնեղին օղլու Հոմանիէլ
անը սլար. օ տախի գըզը Աքսայը անա զէվճէ
18 սլմազ իւլլէ վէրտիւ Հվէ մէրգուէմ ԱՆը Խ-
նէնէնէ կիմսէսէ իլթէն, փէտերիհատէն պիր
թաւըլա թաւլեպ էմտիկէ Դ-Բ-ՆէՒէլ թէշվիգ էյ-
լէտի. վէ Եահիքէպատէն Հնակիհնաէ Բաղէը անա
19 տէսի քի Սանա ՆԷ օլտու. Գըզ տախի Հէ-
վոլէն Պանա Հպէրէքէթի վէր. զիրա պանա
պիր Հգորադ եէր վէրտին, պանա սու փու-
Նգալըսը տախի վէր տէսի. օ տախի անա եօ-
գարըքի փուՆգալըսը իւլէ աշաղըքի փուՆգալըսը
վէրտիւ։

20 Թագիլէլէրինէ կէօրէ պէնի Յուդա սըպմը-
21 նըն միրասը պու սըը։ Վէ պէնի Յուդա սըպ-
թընըն ճէՆուպտա Եգովի Հուտուտընա տօղ-
լու Հուտուտ ճիվսըրընտա վադը չէհրէլերի
22 Կաբեսէլ վէ Եդեր վէ Յագուր, Վէ Կինա
23 վէ Դեմոնա վէ Ադադա, Վէ Կադես վէ
24 Հասոր վէ Յեթնան, Վէ Զիփ վէ Տելեմ վէ
25 Բեաղօթ, Վէ Հասոր-ադաթա վէ Կարիօթ
26 վէ Եսրոն, եաՆի Հասոր, Վէ Ամամ վէ Սաման
27 վէ Մօլադա, Վէ Ասեր-գադդա վէ Եսեմոն
28 վէ Բեթփաղեթ, Վէ Ասեր-սուաղ վէ Բեր-
29 սաբէէ վէ Բաղիոթիա, Վէ Բաաղա վէ Իյիմ
30 վէ Աեմ, Վէ Էլթօուղադ վէ Բէսիլ· վէ Հօր-
31 մա, Վէ Սիկեղակ վէ Մադմաննա վէ Սան-
32 սաննա, Վէ Լաբաովթ վէ Սելեմ վէ Ային վէ
Ռիմմոն. ճիւմլէսի եիրմի օտգուզ չէհր օլուպ,
գարիհլէլերի տախի վար տըը։
33 Օվաատա տախի Էնթաուղ վէ Սարատա վէ
34 Ադիտա, Վէ Զանով վէ Ենգաննիմ վէ Թափուա
35 վէ Էնայիմ, Վէ Յարմութ վէ Ադողամ վէ
36 Սոքով վէ Ազեկա, Վէ Սաղարիմ վէ Ադի-
թայիմ վէ Գադերա վէ Գադերօթայիմ, օն
տէօրթ չէհր օլուպ, գարիհլէլերի տախի վար
37 տըը։ ԶէՆնան վէ Ադասա վէ Մագդադղադ,
38 Վէ Դալեան վէ Մասփա վէ Հեկթովէլ,
39 Վէ Լաքիս վէ Բաղկաթ վէ Էգղոն, (40) Վէ
41 Թաբեօն վէ Լաաթա վէ Ռիմմոն, Վէ Գադերօթ
վէ Բեթ-դագոն վէ Նաաման վէ Մաքեդա, օն
ալթը չէհր օլուպ, գարիհլէլերի տախի վար տըը։
42 Լէբնա վէ Եթեր վէ Ադան, (43) Վէ Յեփթա
44 վէ Ադաա վէ Նեսիբ, Վէ Կէիլա վէ Աքեզիբ
վէ Մարեսա, տօգուզ չէհր օլուպ, գարիհլէ-
45 լերի տախի վար տըը։ Ակկարոն վէ անըն գա-
46 սապալարը վէ գարիհլէլերի, Վէ Ակկարոնատան
տէՆիզէ գատար Աշեդովթ Ճիվսըրընտա վագը
47 չէհրէլեր իլէ գարիհլէլերի, Աշեդովթ վէ անըն գա-
սապալարը իլէ գարիհլէլերի, Գազա վէ գա-
սապալարը իլէ գարիհլէլերի Հմըսըը վատիսինէ
վէ Պէզիրաք ՏէՆիզին սահիլինէ գատար տըը։
48 Վէ տաղլարտա Սամիր վէ Յաթիր վէ Սոքով,
49 Վէ Դաննա վէ Կարիաթ-սաննա (քի Դաբիր
50 տիր), Վէ Անաբ վէ Եսթեմով վէ Անիմ,
51 Վէ Հոսով վէ Քօղոն վէ Գեղոն օն պիր չէհր
52 օլուպ, գարիհլէլերի տախի վար տըը։ Երեբ վէ
53 Դումա վէ Եաան, Վէ Յանուհ վէ Բեթ-թափ-
54 փուա վէ Աֆեկա, Վէ Հումմտաա վէ ՀԿաբ-
րիաթ-արբա (քի Հեբրոն տըը) վէ Սիոր, տօ-
գուզ չէհր օլուպ, գարիհլէլերի տախի վար
55 տըը։ Մաոն վէ Կարմելոս վէ Զիփ վէ Յետտա,
56 Վէ Յեզրէաէլ վէ Յեկդաամ վէ Զանով,
57 Վէ Կային վէ Գաբաա վէ Թամնա, օն չէհր օ-
58 լուպ, գարիհլէլերի տախի վար տըը։ Աղուղ վէ
59 Բեթ-անոթ վէ Դէլթովի, Վէ Մաարաթ վէ Բե-
թ-անովթ վէ Ելթեկոն, ալթը չէհր օլուպ, գա-
60 րիհլէլերի տախի վար տըը։ Հկաբաթ-բաաղ
(քի Կարիաթարիմ տիր) վէ Իաբբա, իքի
61 չէհր օլուպ, գարիհլէլերի տախի վար տըը։ Պէր-
բիհլէտ տախի Բեթ-արաբա վէ Մադդին վէ
62 Սեքաքա, Վէ Նեբսան վէ Թուզ չէհրի վէ
Էնգադդի, ալթը չէհր օլուպ, գարիհլէլերի տա-
խի վար տըը։
63 Լաբին Երուսաղէմտէ տաքին օլան Յեբուսի-
լէրի պէնի Յուդա թաւրտ էտէմէհիլէր. Հպէյ-
լէՃէ Յեբուսիլէը պու կիւՆէ տէյին պէնի Յու-
դա իլէ պէրապէր Երուսաղէմտէ իգամէթի է-
տերլէր։

ՊԱՊ 16

1 Պէնի Յովսեփին հիսսէլերինին Հոմուտի հուտուտը։ 5 Եփրեմին հիսսէսինին հուտուտը։ 10 Փանանլըլարըն թաւրտ էտիլմէմիքլէրի։

1 Վէ պէնի Յովսեփին հիսսէսինին հոփոթը
Երիքով Հորդանանատան պաշլայա-
րագ Հլարգէն Երիքով սուլուՆա վէ Երիքովատան
տաղտ ուզանան պէրլիհէ Բեթէլէ,
2 Վէ Բեթէլտէն Լուզա չըգար, վէ Աքքիատա-
3 րոթըն հուտուտընա կէչէրէք, Ղարպա տօղրու
Յեփլէթի հուտուտընա վէ Բաշաղըքի Բեհո-
րոնըն հուտուտընա վէ ՀԳազերէ տէյին էնիպ՝
4 տէնիզտէ նիհայէթի պուլուր։ Վէ Յովսեփին
օղուլլարը Մանասէ վէ Եփրեմ միրասալարընը
ալտըլար։

ր Հաբ. 1. 10, 20։
ս Ա՛ռ. 13. 22։
տ Պ. 10. 38։ Հաբ. 1. 11։
ւ Հաբ. 1. 12։
ր Ա՛ռ. 32. 12։ Պ. 14. 6։
ւ. Հաբ. 1. 13։ 3. 9։
ց Հաբ. 1. 14։

ւ Պագ Թէք. 24. 64։ 1 Մխլ. 25. 23։
ր Թէք. 33. 11։
ս Իմաս. Հնէռուպի Թօփրագ
տ 1 Մխլ. 27. 6։
ւ Ա՛ռ. 13. 24։
ր 4 Մխլ. 14. 7։

ր Այ. 4։
ս Ա՛ռ. 34. 6։
տ Պ. 10. 41։ 11. 16։
ւ Այ. 18։ Պ. 14. 15։
ր Պ. 18. 14։
ս Պագ Հաբ. 1. 8, 21։ 2 Մխլ. 5. 6։

ւ Հաբ. 1. 21։

ր Պ. 18. 13։ Հաբ. 1. 26։
ս Պ. 18. 13։ 2 Թէվ. 8. 5։
տ 1 Թէվ. 7. 28։ 3 Մխլ. 9. 15։
ւ Պ. 17. 14։

5 վ֊է գապրիէլէրինէ կէօրէ պէնի Եփրեմ հու-
տուտը պու տըր . մըրասլարը օլան Եէբէր հու-
տուտը շարգէն Էմմաուսի-ադար Ղեօգարըքի
6 Բնեմոնա գատար օլուպ , Պու հուտուտ տէ-
նիվէ տօղրու չիմալէն Էմմաքեմատա չըգար ,
վէ հուտուտ շարդա տօղրու Թէանեմ-սեղովա
տէօնէրէք , անտէն շարգէն Յանովէհ կէ-
7 չէր ։ վ֊է Յանովէհտէն Ատարոթի վէ Ընաա-
րաթա էնիպ՝ Երիքովա եէմ իշմէրէկ Յորդանան-
8 տա նէհայէմ պուլուբ ։ Պու հուտուտ Թա-
փուատան ղարպա տօղրու Բկանա տէրեսինէ
կիտիպ՝ տէնիզակ նէհայէմ պուլուր . դապրիէ-
լէրինէ կէօրէ պէնի Եփրեմ ալպմընըն մըրասը
9 պու տըր ։ վ֊է պէնի Մանասէ մըրասը իչինտէ,
հեր պիր չէհր գարիւլէլերի իլէ պէրապար օլա-
րակ , Ժպէնի Եփրեմ իչիւն այրըլմըշ շէհրլեր
10 վար իտի ։ Էվ֊է Գազերաէ սաբէն օլան Քա-
նանացլըլարը թաշա էեմ մէտիլէր , վէ պու կիւնէ
տէյին Քանանացլըլար Եփրեմին արասընտա սաբէն
վէ խարաճկիւղար գու֊լ օլարլար ։

ՊՒՊ 17

1 Մանասէհին հիսէսի վէ անըն հուտուտը ։ 12 Քանա-
նացլարըն թաշա էտիլմէմիքլերի ։ 14 Պէնի Յովսեփին պիր
հիսսէ տահա արմաղը ։

1 Վ֊է ¯Յովսեփին իլք օղլու Մանասէ պըգմը-
նըն հիսսէսի պ¯¯ օլուր ։ Բ Մանասէհին իլք օղ-
լու վէ Գազերաղրն փէտէրի Մաքիր ճէնկէեավէր
օլարղար իչիւն , Գիլեադ իլէ Բասան անըն օլ-
2 ուս ։ վ֊է դապրիէլէրինէ կէօրէ Պէնի Մանա-
սէհին տիգէր Ըֆ֊ֆ֊ , եառնի Էպէնի Աբիեզէր
վէ պէնի Քեղիք վէ պէնի Ասրիէլ վէ պէնի
Սիւքեմ՝ վէ Էպէնի Ոփեր վէ պէնի Սեմիդայա
տահի հ¯¯ վէրէլէ . Յովսեփին օղլու Մանասէ-
հին երքէք էվլատը գապրիէլէրինէ կէօրէ պուն-
3 լար իտի ։ Ֆագամի Ըմայատաղ իպն ի Ոփեր
իպն ի Գազաադ իպն ի Մաքիր իպն ի Մանա-
սէհին օղուլլարը օլմըպըլ՝ գըղլարը վար իտի,
վէ գըղլարընըն իսմիերի պուռնլար տըր , Մաա-
լա վէ Նուա վէ Էգդա , վէ Մեղքա վէ Թերը-
4 սա տըր ։ Պուռնլար տահի Ք֊քահհին Եղիազարըն
վէ Յեսու իպն ի Նաւէհնին վէ ըհ֊իալերին հու-
ղուրընա կէլիպ՝ ԺՐԱՊՊ Մովսէս գարնտաշ-
լարըմըզ ատասընտա պիզէ մըրաս վէրմէսինի
էմր էլէեմի՝ տէմէլերի իւղերինէ , ԻԱՊՊՐՆ
էմրի իւղէ ատլերէ փէտէրլերինին գարնտաշլա-
5 րը ատասընտա մըրաս վէրտի ։ վ֊է Յորդանանըն
եօթե էեմ թաշաճընտա օլան Գազաադ վէ Բասան

տէյլարընտան մա՛տա Մանասէյէ օն հիսսէ տիւշ-
6 տի . Զիրա Մանասէհնին օղուլլարը ատասընտա
դըզլարը տահի մըրաս ալար . Գազաադ տէյլարը
իսէ , Մանասէհնին տիգէր օղուլլարընըն օլսուս ։
7 վ֊է Մանասէհնին հուտուտը Ասերտէն Սիւ-
քեմին գարշընտա օլան Էմմաքեմատա օլուպ՝
պու հուտուտ սաղտան Թափուա փունգարը
գուրպինտէ օլան Էհալինին մէսաէհնէ գատար
8 կիտէր ։ Թափուա տէյլարը Մանասէհին իտի .
Ճագամի Մանասէհնին հուտուտընտա օլան
9 Ներթափուա չէհէր պէհնի Եփրեմին իտի ։ վ֊է պու
հուտուտ Էկանա տէրեսինէ՝ տէրեհնին ճէհնու-
պընա էնէր . Ժմանասէհնին շէհրլերի ատասընտա
պուն֊լար Եփրեմին շէհրլերի տիր . վէ Մանա-
սէհնին հուտուտը տէրեհնին շիմալընտան օլուպ՝
10 տէհնիզակ նէհայէմ պուլուբ ։ ճէհնուպ Թափուա-
ճը Եփրեմին վէ շիմալ Թափուաճը Մանասէհնին
օլուպ՝ հուտուտը տէհնիզ օլարակ շիմալէն Ա-
11 սերէ վէ շարգէն Իսաքարա էվէմչիր ։ վ֊է Ի-
սաքար իլէ Ասերտէ՝ Բեթսան վէ գասապալար-
րը , վէ Յիբղաամ՝ իլէ գասապալարը , վէ Դովր
էհալիսի իլէ գասապալարը , վէ Ենդովր էհալ-
իսի իլէ գասապալարը , վէ Թանաք էհալիսի
իլէ գասապալարը , վէ Մակիդդով էհալիսի Ի-
լէ գասապալարը՝ ու իւչ գրմ֊ա Էմմանասէհնին
12 օլուսս ։ վ֊է Նպէհնի Մանասէ պու շէհրլերի զապմ-
էտմէտիլէր , վէ Քանանացլար ու սիկարտա Ի-
13 նատ էտէրէք՝ իգամէմ էեմտիլէր ։ վ֊է պէհնի
Իսրայէլ գուվվէեմէհնտիքտէ՝ Ըքանանացլարը
խարաճկիւղար էեմտիլէր , ամմա անլէրի քիւզ-
լիչէհն իսրա էեմտէմտիլէր ։
14 Էվ֊է պէհնի Յովսեփ Յեսուչա խէմսապէհն՝
ԻԱՊՊ պէհնի շիմտիկ տէրլին պէրէքէթլէչտիչ
օլարղար իչիւն պէհն չօգ Էխալդ պուլուհնարղըմ՝
Հալտէ՝ նէՔչիւն պանա միրաս ալմագ իւզրէ
Էպիր նահալ վէ պիր հիսսէ վէրտին՝ տէտիլէր ։
15 Յեսուս տահի անլէրէ՝ Իկէր սէն չօգ խալդ խէհն,
վէ Եփրեմ՝ տաղը սանա տար կէլիր խէ , օրմա-
նա չըգ վէ օրատա , Փերեզիլէր իլէ Ռեփափլի-
լէրին տէյարընտա , քէհնհին իչիւն եէր աչ֊
16 սէտի ։ վ֊է պէհնի Յովսեփ՝ Տաղ պիրլէ քիֆա-
յէթլի էեմտէզ , վէ վատի գրմ֊ատընտա՝ Բեթ տան
իլէ գասապալարընտա վէ Ցեզրայէլ վատհինտէ
սաքին օլան Քանանացլարըն ճիւմլէհնինին
17 Էտէմիրտէհն արապալարը վար՝ տէտիլէր ։ Օլ
վագրմ Յեսուս պէյլի ի Յովսեփ , եառնի Եփ-
րեմ՝ իլէ Մանասէյէ խէմսապէհն՝ Ամէն չօգ խալդ
օլուպ՝ չօգ գուվվէեմ մի օլմազլէ, ատահա եառնըզ
18 պիր հիսսէ օլմայաճագ . Զիրա տաղ սահի սէ-

Ի Պ. 18. 13։
Ձ 2 Թէվ. 8. 5։
Ի Պ. 17. 7։
Ը 1 Թէվ. 7. 28։
Թ Պ. 17. 9։
Ժ Պ. 17. 9։
Ի Հաջ. 1. 20։ Պագ. 3 Մխլ. 9. 16։

ա Թէք. 41. 51։ 46. 20։ 48. 18։
բ Թէք. 50. 23։ Ա՛տ. 26. 29։ 32. 39, 40։ 1 Թէվ. 7. 14։
գ Թէս. 3. 15։
դ Ա՛տ. 26. 29—32։
ե Ա՛տ. 26. 30։ 1 Թէվ. 7. 18։
զ Ա՛տ. 26. 31։
է Ա՛տ. 26. 32։
ը Ա՛տ. 26. 33։ 27. 1։ 36. 2։

թ Պ. 14. 1։
ժ Ա՛տ. 27. 6, 7։
ի Պ. 16. 6։
լ Պ. 16. 8։
խ Պ. 16. 8։
ծ Պ. 16. 9։
կ 1 Մխլ. 31. 10։ 3 Մխլ. 4. 12։
հ 1 Թէվ. 7. 29։

ձ Հաջ. 1. 27, 28։
ղ Պ. 16. 10։
ճ Պ. 16. 4։
մ Թէք. 48. 19։ Ա՛տ. 26. 34, 37։
յ Թէք. 48. 22։
ն Թէք. 14. 5։ 15. 20։
շ Պ. 19. 18։ 3 Մխլ. 4. 12։
ո Հաջ. 1. 19։ 4. 3։

Նին ալաճագ. վէ օրասը օրմանն տըր, ամը քէս, էհ էբլէբի տախ ակնին ալաճագ տըր. գիւրա Գանանլըլարըն Նաէմիւռէն արաւպալարը ոլուպ՝ դուվվէհլի իաէլէր տէ, անլէրի աէն թաւրա էտէ ճէքանն՝ տէտի։

ՊԱՊ 18

1 Մէսպէնին Սէլովա գուրուլմասը։ 8 Յիսարըն պագիյէսինին էհսէյէ Քագիմի։ 10 Գա գըռմըշ իւզէրինէ գուր'ա աթրըմասը։ 11 Բինիամինին հիսէսինին հատուածը։ 21 վէ չէհրէրի։

1 Վ֊է պէնի Իսրայէլ ճէմա'ատընըն քէանֆէ-
ան Սէլովա թէճէմմիւ' էտիպ՝ Բօրաւա ճէ-
մա'ատի չատրըրընը գուրտրլայը. վէ տիյար ան-
լէրին թահմի ը թէճաւուզ ֆընա կէչտի։
2 Վ֊է պէնի Իսրայէլէն միրասալարը քէնտի-
լէրէ թագիմ օլունմամըշ, եէտի արպի գալ-
3 մըշ իտի։ Վ֊է Յեսու պէնի Իսրայէլէ տէտի քի՝
Ի֊ճաւաբընըզըն Ալլահը ԻԱՊՊԻՆ սիզէ վէր-
տիյի տիյարը՝ կիտիպ զայիֆ էճտատէ խուսու-
պընաս սիզ էնէ֯ վագիա գաւտար իչմէլ է-
4 տէբսինիզ։ Հէր սըպտատան իչէր ատէմ ին-
թիխապ էտինիզ. պէն տախի անլէրի կէօնտէ-
րէյիմ՝ վէ գայդըպ տիյարը տօղաչընըլար, վէ
անը միրասալարընա կէօրէ թահրիր էճտիքատէն
5 ասկըա պաճա կէլտինլէր։ Վ֊է անը եէտի հիս-
ապ֊էյէ թագիմ՝ էճտինլէր. Տ֊Ցուդա քէնտի
Հուսուսընատա ճէնուպատա տուբատն, վէ
Եպէդի ի Յովսէփի չիմնըլատա՝ Հուսուսըլարընատա
6 տուբատնըլար։ Սիզ տախի տիյարը, եէտի
հիսապ օլմագ իւզէրէ թահրիր էտիպ՝ Ի֊հէբէ֊ը
պուրայա պաճա կէճիրինիզ. Նպէն տախի Ա-
լահընըզ ԻԱՊՊԻՆ հուզուրընատա, պաւրատա
7 սիզին իչիւն գուր'ա ամէ այըմ՝ էՋիրա Ղ֊էբիլի-
լէրին արանըզատա հիսապ եօգ տըր. չինքի
ԻԱՊՊ իչիւն օլան քահինլիք անլէրին միրասը
տըր. Էվէ Գադ իլէ Ռուբէն վէ Մանասէհին
նըսֆը սըպտը չարդատա Յորդանանըն էօթէ
թահրաիրնատա ԻԱՊՊԻՆ գուլու Մովսէսին ան-
լէրէ վէրտիյի միրասալարընը պէտրլայը։
8 Վ֊է օլ ատէմլէր գայդըպ կիտտիլէր. Յեսու
տախի օլ տիյարը թահրիր էճտիկէ կիտինլէրէ
էմր էտիպ՝ Սիտինիզ, վէ տիյարը տօղաչըպ տ-
նը թահրիր էճտիքատէն ասկըա պաճա 'տահէճ
էտինիզ, վէ պուրատատա Սէլովատա ԻԱՊՊԻՆ
հուզուրընատա սիզին իչիւն գուր'ա տահ այըմ՝
9 տէտի։ Վ֊է օլ ատէմլէր կիտիպ տիյարը տօղա-
չարագ, չէհր պէ չէհր եէտի հիսապ֊էյէ թագ-
սիմիզ պիր տէճիճէրէ եաղմուրլար. վէ Սէլովատա
վագը՝ օրատաֆհատա Յեսուն եաճընա կէչտի-
10 լէր։ Վ֊է Յեսու անլէր իչիւն Սէլովատա ԻԱՊՊԻՆ

ղ Թէս. 20. 1։
— Գ. 19. 51։ 21. 2։ 22. 9։ Երեմ. 7. 12։
ճ Հաւ. 18. 31։ 1 Մնէլ. 1. 3, 24։ 4. 3, 4։
է Հաւ. 18. 9։
տ Գ. 15. 1։
ե Գ. 16. 1, 4։
ղ Գ. 14. 2։ Ես. 10։
ե Գ. 13. 33։
ը Գ. 13. 8։

. Խոր. գուր'ալարընըն
ր Գագ Գ. 16. 1։
ֆ Թէս. 28. 19։ Հաւ. 1. 23։
է Գ. 16. 3։
ղ Գագ Գ. 15. 9։
ի Գ. 15 9։
ձ Գ. 15. 8։
ճ Գ. 15. 7։
հ Գ. 15. 6։
յ Գ. 15. 6։
ղ Գ. 15. 8։

հուզուրընատա գուր'ա ամէ տը. վէ Յեսու օրատա պէնի Իսրայէլէ ֆընրգալարընա կէօրէ տի-
յարը թագիմ՝ էճտի։
11 Վ֊է գապիլէլէրինէ կէօրէ պէնի Բենիամին
սըպտընըն գուր'ասը չընգտը. վէ Հիսաէլէրինին
հուսուսաը պէնի Յուդա իլէ պէնի Յովսէփ ա-
12 րասընա տիւշտիւ։ Իվ֊է չիմնըլ Ճիհէմ իմտէքի
հուսուսուտարը Յորդանանատան պաշըպըզ՝ պաւ
հուսուսա չիմնըլէն էրիւպով Ճանիպինէ չընգտը,
վէ զարպէն տաղա չընգարագ՝ Բէթ աւան պէր-
13 բիկէսինատ Նիհայէհ պուլուր։ Օլատան տախի
հուսուսա Լուզա, Խանդի Բէթէլ օլան Լուզըն
ճէնուպ ճիհէմինէ տաղրու կէչտիքատէն անդրա,
հուսուսա Էաշարդքի Բէթ որոնըն ճէնուպընատա
օլան տաղըն ճանընատա Աատարոթ֊ատարա է-
14 նէր։ Վ֊է հուսուսա դարպպ ճիհէմինէ էմթի-
չէրէք. ճէնուպէն Բէթ որոնըն գարշըսընատա
օլան տաղատան ճէնուպա տաղրու ակօնէր, վէ
Կիարիաթ֊բաաղատա, ետնի պէնի Յուդանըն
չէհրի օլան Կարիաթ արիմատ Նիհայէհ պաւ-
15 լուր. զարպպ թագիմ պաւ տըր։ Վ֊է ճէնուպ
ճիհէմի Կարիաթ արիմին ուճընատան դ֊ըւ֊
յաֆ՝ հուսուսա դարպպա տաղրու կիտէրէք,
16 Ե֊նափթոզ սու֊յու մէնպա֊ընա չընգտը։ Վ֊է
հուսուսա Իոսիպիլէր վատախի չիմնըլատա օ-
լան Ծպէնի Բենոմ տէրէճինին գարշըսընատաքի
տաղըն Նիհայէհ ինէյ՝ ճէնուպէն Յեբուս
ճանիպինատ Ենոմ՝ տէրէճինէ վէ Ութոգել
17 փուկարընա էնէր։ Վ֊է չիմնըլ ճիհէմ իտէն ու-
զանըպ Ենատիբսէ կիտէր, վէ Եգովմին եօգու-
չը գարշըսընատա օլան Գալիլովմա չընգտը, վէ
18 հիուբէն օղլու Բատոնն թաշընատա էնէր. վ֊է
Յարաւանըն գարշըսընատան չիմնըլ տաղրու կէ-
19 չիպ՝ Ութպայա էնէր. վ֊է հուսուսա չիմնըլէն
Բեթ ագդա ճիհէմ իտէն կէչտր, վէ հուսուսա
Թուզ տէնիզինին չիմնայի քէօրֆէզինատ, Յոր-
դանանըն ճէնուպի ուճընատա Նիհայէհ պաւ-
20 լուր. ճէնուպի հուսուսա պաւ տըր։ Վ֊է չորգի
հուսուսա Յորդանան տըր։ Գապիլէլէրինէ կէօրէ
պէնի Բենիամինին միրասը էմթաֆ հուսուսը
իւզրէ պաւ տըր։
21 Վ֊է գապիլէլէրինէ կէօրէ պէնի Բենիամին
սըպտընըն չէհրլէրի դ֊ոնըչ տըր. Երիւպով վէ
22 Բեթ ագդա վէ Եսեկկասիս, վ֊է Բեթ արաբա վէ
23 Սեմմարիմ՝ վէ Բեթէլ, վ֊է Աւիմ՝ վէ Փարա
24 վէ Եփրա, վ֊է Քեփարամմոնա վէ Հոփնի վէ
Գաբա, օն իքի չէհր օլուպ, գարիւէլէրի
25 տախի վար տըր։ Գարաւան վէ Ռամա վէ Բե-
26 րոթի, վ֊է Մասփա վէ Կեփիրա վէ Մոսա,
27 վ֊է Ռեկեմ՝ վէ Յերփէել վէ Թարաղա, (28) վ֊է
Սելա վէ Էլեփ վէ Ցեբուս (քի Երուսաղէմ
տիր) վէ Գաբաաթ վէ Կարիաթի, օն տեօրթի չէհր

օրուպ, գաբրիէլէերի տախի վար տըր։ Գապրիէլէերինէ կէօրէ պէհն Բենիամինին միրասը պու տըր։

ՊԱՊ 19

1 Շմաւոնըն, 10 վէ Զաբուդոնըն, 17 վէ Իսաքարըն, 24 վէ Աշերին, 32 վէ Նեփթաղիմին, 40 վէ Դանըն հիսաէերինին հաւտուաը վէ չէհրլէրի։ 49 Յեսուննըն հիսաէսի։

1 Վ֊է իքինճի գուր՛ա Շմաւոնուա, եաննի գապրիէլէերինէ կէօրէ պէհնի Շմաւոն օրպիճնա չըգ-
տը, ֊վէ անլէրին միրասը պէհնի Յուդանըն մի-
2 րասը տախրլընաճ իսի։ Վէ Բիրիասլորըճնա
3 Բեթասրէէ (Սարէէ) վէ Մօլադա, Վէ Աճը-
4 սուաղ վէ Բաղա վէ Աշէմ, Վէ Էլթուղադ վէ
5 Քասէմուլ վէ Հօրմա, Վէ Սիկէլաղ վէ Բեթմար-
6 քաբաովթ վէ Աճէրսուսա, Վէ Բեթլաբաովթ վէ
Սարուհէն, ան իւչ չէհր վէ գաբրիէլէերի,
7 Վէ Աչլին վէ Ռեմմոն վէ Եթէր վէ Աման,
տէօրթ չէհր վէ գաբրիէլէերի տախի վար տըր։
8 Վէ պու չէհրլէրին էթրաֆընճա, Բաղաղթ-
բէէր վէ Ճէնուաղի Նամնաթ գատար օլան Ճիւմ-
լէ գաբրիէլէեր ֊Նէրէի էէ։ գապրիէլէերինէ կէօ-
րէ պէհնի Շմաւոնուն սըպճընըն միրասը պու իսի։
9 Պէհնի Շմաւոնըն միրասը պէհնի Յուդա հիսաէ-
սինէն օլտու։ զիրա պէհնի Յուդանըն հիսաէսի
քէնտիլէրինէ չօգ օլմազլըէ ֆէհնի Շմաւոն ան-
լէրին միրասը ալաճաղնուա միրաս ալտըլար։
10 Վէ իւչինճի գուր՛ա գապրիէլէերինէ կէօրէ
պէհնի Զաբուլոնուն իչինէ չըգտը։ վէ անլէրին մի-
րասընըն հաւտուաը Սարիդէ գատար օլըճ,
11 ֊Հաւտուալարը տէնիլէ վէ Մարալաղայա տողրու
չըգտը։ Դաբասէթէ եէթի իչէրիէ էվէհնամ՝ գար-
12 շըլընուա օլան վատիսէ վասըլ օլըր։ Վէ Սա-
բիդաէն շարգ թարաֆնա Քասգալէթ հաւ-
տուաընուա տէօնիւճ Դաբարաթը կէչտիքտէն
13 ասկըրա Յափէխէ չըգտը։ Վէ օրատան շարգա
տողրու Գեթհեփհէր վէ Իթթագասինէ կէչէրէք
14 Ռեմմոն-մեթհաար, վէ Նեուայա կիտէր։ Վէ հաւ-
տուա անտէն չիմալա տէօնիւճ Էնամնաճա կի-
տէր վէ Յեփթայէլ տէրէսինտէ ֆէհնիյէնի
15 պուլուր։ Վէ Կատտաթ վէ Նահալալ վէ
Սաֆրոն վէ Յաղէլա վէ Բեթլէհէմ՝ օն իքի
չէհր օլուպ, գաբրիէլէերի տախի վար տըր։
16 Գապրիէլէերինէ կէօրէ պէհնի Զաբուլոնըն մի-
րասը պու, եաննի պու չէհրլէր իլէ գաբրիէլէերի տըր։
17 Տէօրտիւնճիւ գուր՛ա Իսաքարա, եաննի գա-
պրիէլէերինէ կէօրէ պէհնի Իսաքարա չըգտը։
18 Վէ հաւտուալարը Յէզրէէլ վէ Քասէլուլի վէ
19 Սունամ՝, Վէ Աֆէքէմ՝ վէ Սիհոն վէ Անա-
20 րէթ, Վէ Ռաբբիթ վէ Կեսիոն վէ Աբէս,
21 Վէ Ռամաթ վէ Էնգաննիմ՝ վէ Էնքադդա վէ
22 Բեթփասես օրտու։ Վէ հաւտուա Թաւոր վէ
Սահասիմա վէ Բեթսամիւսէ էրէթի իչինճ
լարը Յորդանանուա նիհայէթի պուլուր։ ան ալ-
թը չէհր օլուպ՝ գաբրիէլէերի տախի վար տըր։
23 Գապրիէլէերինէ կէօրէ պէհնի Իսաքար սըպճընըն
միրասը պու չէհրլէր իլէ գաբրիէլէերի տըր։
24 Վէ պէչինճի գուր՛ա գապրիէլէերինէ կէօրէ
25 պէհնի Աշեր սըպճընուա չըգտը։ Վէ հաւտուա-
լարը Բիզգաթ վէ Աղի վէ Բիաէն վէ Աբդաթ,
26 Վէ Ալամմելէք վէ Ամմադ վէ Մաասաղ օլտու։
վէ զապրպէն Կարմէլոս վէ Սիհոր-Լիփնաթ ա֊է-
27 թիչէր։ Վէ չարգա տողրու Բեթդագոնա տէօ-
նիւպ չիմալէն Զաբուլոնա, Յեփթայէլ տէրէ-
սինէ՝ Բեթէմէկ վէ Նեիէլ եէմիչէրէք սոլ
28 թարաֆնան Քաբուլա, Վէ Էբրոն վէ Բոռ վէ
Համմոն վէ Կանայա, Հէմա պէչրէաք Սիդոնա
29 գատար չըգալ։ Վէ հաւտուա տէօնիւպ Խա-
մաթա վէ միւռմաճկէմ՝ շէհր օլան էՏիւրոս
գատար վարըր։ վէ հաւտուա Ուսպա տէօնէ-
րէք՝ ֊Աքեզիպ զրմ՛ատընուան տէնիզէ նիհա-
30 յէթմ պուլուր։ Վէ Ամմա վէ Ափեկ վէ Բոռ, Եր-
մի իքի շէհր օլուպ, գաբրիէլէերի տախի վար տըր։
31 Դապրիէլէերինէ կէօրէ պէհնի Աշեր սըպճընըն մի-
րասը պու չէհրլէր իլէ գաբրիէլէերի տըր։
32 Ալթընճը գուր՛ա պէհնի Նեփթաղիմ՝, եաննի
գապրիէլէերինէ կէօրէ պէհնի Նեփթաղիմէ չըգ-
33 տը։ Վէ հաւտուալարը Հէլեփատէն, Սաննիմ՝
գուբրընուաէ վագը՝ Աչէնատան վէ Ադամի-
նագեքէէն վէ Յաբնէէլէէն Լակումա գատար
34 օլուպ՝ Յորդանանուա նիհայէթի պուլուր։ Վէ
Ըհուտուա զարպէն Ազնոթ-թաբօրա տէօնիւպ՝
օրատան Հուկոկա կիտէր, վէ Ճէնուպէն Զա-
բուլոնուա եէթի իչիպ՝ զարպէն Աշերէ վէ չարգէն
35 Յորդանանուա Յուդայա վասըլ օլտու։ Վէ միւռ-
թաճկէմ՝ շէհրլէր Աեգիմ՝ վէ Սէր վէ Ամմաթ
36 վէ Ռեկկաթ վէ Քինէրեթ, Վէ Ադամա վէ
37 Ռաման վէ Հասոր, Վէ Կադէս վէ Եդրայի վէ
38 Ենհասոր, Վէ Յիրօն վէ Մագդալիէլ վէ Հա-
րեմ՝ վէ Բեթանաթ վէ Բեթսամիւս, օն տո-
գուզ շէհր օլուպ, գաբրիէլէերի տախի վար տըր։
39 Գապրիէլէերինէ կէօրէ պէհնի Նեփթաղիմ՝ սըպճը-
նըն միրասը պու չէհրլէր իլէ գաբրիէլէերի տըր։
40 Եէթունճի գուր՛ա գապրիէլէերինէ կէօրէ պէհնի
41 Դան սըպճընուա չըգտը։ Վէ միրասլարընըն հաւ-
42 տուալը Սարուա վէ Եսթաաուղ վէ Իրսեմէս, Վէ
43 Թաղաբին վէ Աիյալոն վէ Յեթլա, Վէ Ելոն
44 վէ Թիմնաթա վէ Ակկարոն, Վէ Եղէթեկէ վէ
45 Գաբաթոն վէ Բաալոթ, Վէ Եհուդ վէ Բանէ-
46 բարակ վէ Գեթրեմոն, Վէ Մէարկոն վէ
Ռոկկոն օրտու՝ էԵոպիա էօնիւնտէ օրան հաւ-
47 տուա տախի տախիլ տըր։ Վէ Դանըն Դանըն
հաւտուալարը քէնտիլէրինէ ֆ֊ը կէլտի. պու
էճլուէն պէհնի Դան չըգտը՝ Լէշեմ իլէ մոհա-
րեպէ եէմիչէրէք. վէ անը ֆէթհ էտիպ գէլըճ-
տան կէչիրտիլէր, վէ անը զապտ էտիպ իչինտէ

֊ Ելյ. 9։
բ 1 Թէվ. 4. 28։
գ Ելյ. 1։
դ Թէվ. 49. 13։
ե Գ. 12. 22։
զ Գ. 11. 8։ Հաք. 1. 31։
է 2 Մէվ. 5. 11։
ը Թէվ. 38. 5։ Հաք. 1. 31։ Միք. 1. 14։
թ Թէվ. 33. 23։
ժ Հաք. 1. 35։
ի Ա'մոս. 9. 36։
լ Պագ Հաք. 18։

իգամէթ էթմէտիլէր. վէ Լէեէմէ փէտէրլէէրինին
48 խամլէլէ ԻՎան թէամիլէ էթմէտիլէր։ Գապրիէլէէ-
րինէ կէօրէ պէհնի Իվան սըպճընըն միրասը պու
չէհրլէր իլէ գաբրիէլէերի տըր։
49 Վէ Հաւտուալարընուա կէօրէ տիլլարըն թաք-
սիմինի պէհնի իլլարէէն ասկըրա, պէհնի Իսրայէլ
քէնտի օրթաալարընուա Յեսու իսի֊ն Նաւէլէ
50 միրաս վէրմիլէր։ ԻԱՊՊՂՆ էմրի իւզրէ անա
թալէպ էլլէճիլի չէհրի, եաննի Եփրեմ տա-
ղընուա վագը՝ Թիմնաթ-սարայը վէրմիլէր.
օ տախի չէհրլի պինա էտիպ՝ իչինտէ իգամէթ
51 էլլէտի։ Էլէազար եղիազար իլէ Յեսու իսի֊ն
Նաւէ վէ պէհնի Իսրայէլ սըպճլարընըն խանէ-
ուան բէ՛իչլէրինին հէվալուսու ԻԱՊՊՂՆ հաւտու-
րընուա ճէմա՛աթ չատրըրը գափուսընուա գուր՛ա
իլէ թագսիմ էթմիչլէրի միրասլար պուռնը-
լար տըր. վէ տիլլարըն թագսիմինի պէ-
թհ իլյոտիլէր։

ՊԱՊ 20

Ապահըն եղիպէ ալթը մէճա՛ չէհրինին թա՛եինի։

1 Վ֊է ԻԱՊՊ Յեսուլա խիթապէն տէտի քի,
2 Պէհնի Իսրայէլէ սէօյլէ քի՝ Մովսէս վասըթա-
սըլէ սիզէ տէտիլիմ՝ ֊Սէչճա՝ չէհրլէրինի
3 քէնտինիզ իչինէ թա՛եին էտինիզ. Թա քի
աէհվէնէ վէ պիլա գաստ պիր քիմսէյի վուրան
գամիլ օրտայա ֆիլտար էմ օլսին, վէ սիզէ վէլի ի
4 տէվինի Բէ֊֊լը֊Բէհատան մէչճա՝ օլաճաղ։ Վէ
պու չէհրլէրտէն պիրինէ ֆիլտաչէ էչէհրինի գա-
ֆուսընուա տուլտուրուպ, չէհրին ֊Խիթթի էլյոտիլ-
րընա մուալահամը նագլ էմ օլսին. անլէր տախի
անը չէհրլին իչինէ՝ եանլարընուա գասուլ էտիպ,
անաս պիր մէքանի վէրմինլէր, քի եանլարընուա
5 օմ ուրսուն։ ԵվԷ վէլի ի տէտ՝ անը թա՛գիպ
էթմէճէք, գամիլ իլի անըն էլինէ թէսլիմ՝ էթմէ-
մէսինլէր. պիրա անըն էօթէտէն պէրու գօնշը-
ընա ՝ատտավէթի օլմայընչ՝ պիրա գաստ անը
6 վուրմըշ տըր։ Օ տախի ֊Տմուհաքէմ իչինէ
մէճլիս հուզուրընուա տուրուճ՛ատէք, վէ օ
կիւնէէրտէ պուլունան քեահնին ի՛զամ՝ վէ-
ճիմի էտինճէյէտէք, օլ չէհրտէ ապքին օլ-
առան. անտէն անկրա գամիլ տէօնիւպ՝ քէնտի
չէհրինէ վէ քէնտի խանէսինէ, եաննի իչինտէն
ֆիլտար էմ տիչէ չէհրէ կիթմէսին։
7 Վ֊է Գալիլեատա Նեփթաղիմ՝ տաղընուա
էկադէսի, վէ Եփրեմ՝ տաղընուա ՂՄիւքէմի, եվէ
Յուդա տաղընուա ըկարիաթ-արբայը, եաննի

֊ Թէս. 4. 43։ Գ. 21. 36։ 1 Թէվ. 6. 78։
բ Գ. 21. 38։ 3 Մէվ. 22. 3։
գ Գ. 21. 27։
դ Ա'ա. 35. 15։
ե Ելյ. 6։
զ Գ. 14. 1։ 17. 4։
է Գ. 18. 1։
ը Ա'ա. 35. 2։
թ Ելյ. 8. 19։
ժ Պագ Գ. 24. 33։
ի Ելյ. 20, վէ գայրի։
լ Ելյ. 27, վէ գայրի։
խ Ելյ. 34, վէ գայրի։
ծ Ա'ա. 35. 2։
կ Ելյ. 3։

֊ Ելյ. 18. 29։
բ Գ. 24. 30։
գ Ա'ա. 34. 17։ Գ. 14. 1։
դ Գ. 18. 1, 10։
ե Խուբ. 21. 13։ Ա'ա. 35. 6, 11, 14։ Թէս. 19. 2, 9։
զ Հութ. 4. 1, 2։
է ՝Իգր. ԽԹիթյաբլարըն գուբ-
լարընա
ը Ա'ա. 36. 12։
թ Ա'ա. 35. 12, 25։
ժ Գ. 21. 32։ 1 Թէվ. 6. 76։
ի Գ 21. 21։ 2 Թէվ. 10. 1։
լ Ղուկ. 1. 39։
խ Գ. 14. 15։ 21. 11, 13։

Շմաւոն սըպիղընատան խումբերի ՝ի՞ր զիքը օլու-
10 նան իշխող չէհլէլերի վէրտիլէը , էին պունլար
պէնի Ղեւխանէն՝ կահանի իլէը գապիլէլերինէն
օլ՚ն պէնի Ահարոնլըն օլտու . զիլա իլք գու՚ա
11 անլէը իչուն ամ ըլտը , Նա՚է անլէրէ Եյուդա
տուղընատա Բինակըն փէտէրի Ապրանըն չէհլի
օլան Բէրլտնը վէ էմ ըտաքընատա օլան մէր՚ա՚ը
12 վէրտիլէը ։ Ամմա չէհլին թ ալտատը իլէ գապի-
լէլէրինի Բաղէը իպն ի Յերոնէյէ միւք օլմագ
իւղրէ վէրտիլէը ։
13 Պու վէճհլէ Նքեահլին Ահարոնլըն օղուլլարը-
նա գամ իլէ մէճա՚ չէհլի օլան Ընէրլտնը
14 մէր՚ատը իլէ , չվէ Լէբնայը մէր՚ատը իլէ , Ա՚է
չՅամի իլի մէր՚ատը իլէ , վէ չԵմի Եմովը մէր՚ատը
15 իլէ , Ա՚է Ընօղոնը մէր՚ատը իլէ , վէ ՆՊատրիի
16 մէր՚ատը իլէ , Ա՚է ՞Ա՚յինի մէր՚ատը իլէ , Նվէ
Յեռատանը մէր՚ատը իլէ , Վէ ՞Բնեմ ատմիւսի մէր՚ա-
տը իլէ՝ պու իլրի սըպիղատան տօզգուզ չէհլի օլտա-
17 լագ վէրտիլէը ։ Ա՚է Բենհամին սըպիղընատան
ԷԳաբաւաոնը մէր՚ատը իլէ , վէ ՞Գաբանը մէր՚ատը
18 իլէ , Անաթովմը մէր՚ատը իլէ , վէ ՞Գազմանը
19 մէր՚ատը իլէ , տէօրթի չէհլի վէրտիլէը ։ Պէնի
Ահարոն քահանիլէրինի չէհլիլէրինին ճիւմլէսի
մէր՚ալտըը իլէ օն իւչ չէհլի տիր ։
20 Էվ՚է պէնի կահանիլէն գապիլէլէրինէ , եաՆի
պէնի կահանիտատն պագը գալան Ղեւխիլէրին
գու՚ա՚ալտըընա տիւշէն չէհլիլէը Նէրեմ՝ սըպի-
21 թընատան խոր ։ Ա՚է անլէրէ Նէրեմ՝ տատղընատա
գամ իլէ մէճա՚ չէհլի օլմագ իւղրէ ՞Սիւքէմի
22 մէր՚ատը իլէ , վէ Գազէրի մէր՚ատը իլէ , Ա՚է
Կատաեմի մէր՚ատը իլէ , վէ Բեթ ոռոնը մէր՚ատը
23 իլէ՝ տէօրթի չէհլի վէրտիլէը ։ Ա՚է Դան սըպի-
թընատան Ելթ եկէնի մէր՚ատը իլէ , Գաբամի օնը
24 մէր՚ատը իլէ , Ակյազոնը մէր՚ատը իլէ , Գեթ րի-
25 մոնը մէր՚ատը իլէ՝ տէօրթի չէհլի ։ Ա՚է Մանահէ-
նին նըսաֆ ը սըպիղընատան Թանաքը մէր՚ատը ի-
լէ , վէ Գեթ եամմոնը մէր՚ատը իլէ՝ իլրի չէհլի
26 վէրտիլէը ։ Պագը գալան պէնի կահանի գապի-
լէլէրինին ճիւմլէ չէհլիլէրի մէր՚ալտըը իլէ օն
՚ատէա տիր ։
27 ՚Էվ՚է Ղեւխիլէրին գապիլէլէրինէն պէնի
Գերսոնտա Մանահէնին նըսաֆ ը սըպիղընատան, գա-
մի իլէ մէճա՚ չէհլի օլմագ իւղրէ , Բաանտա
վագը՝ ՚Դաովդանը մէր՚ատը իլէ , վէ Բեեստարա-
28 նը մէր՚ատը իլէ՝ իլրի չէհլի ։ Ա՚է Խաբար սըպի-
թընատան Կեսխոնը մէր՚ատը իլէ , Դաբատաթի ը
29 մէր՚ատը իլէ , Յերմոութի ը մէր՚ատը իլէ , Ընգանի-
30 մի մէր՚ատը իլէ՝ տէօրթի չէհլի ։ Ա՚է Աաեր սըպի-
թընատան Մաասեղ մէր՚ատը իլէ , Ադգոնը մէր՚ա-
31 ը իլէ , Բեղկաթի ը մէր՚ատը իլէ , վէ Բոորը
32 մէր՚ատը իլէ՝ տէօրթի չէհլի ։ Ա՚է Նեփթ ալիմ՝
սըպիղընատան գամ իլէ մէճա՚ չէհլի օլմագ
իւղրէ Գալիլեատա վագը՝ ՞Կադէսի մէր՚ատը
իլէ , վէ Եամոթ-գովրը մէր՚ատը իլէ , վէ Կար-
33 թանը մէր՚ատը իլէ՝ իւչ չէհլի վէրտիլէը ։ Գա-
պիլէլէրինէ կէօրէ Գերսոնիլէրին ճիւմլէ չէհլի-
լէրի մէր՚ալտըը իլէ օն իւչ ՚ատէա տիր ։
34 Էվ՚է պէնի Մէրարի գապիլէլէրինէ , եաՆի
պագը գալան Ղեւխիլէրէ Ջաբուղոն սըպիղընա-
տան Յոկնամը մէր՚ատը իլէ , Կարթայը մէր՚ա-
35 տը իլէ , Դիմնայը մէր՚ատը իլէ , Նահալոլը
36 մէր՚ատը իլէ՝ տէօրթի չէհլի ։ Ա՚է Ռուբէն սըպի-
թընատան ՚Բեսորը մէր՚ատը իլէ , վէ Յահասը
37 մէր՚ատը իլէ , Կադեմոթը մէր՚ատը իլէ , վէ
38 Մեփահաթը մէր՚ատը իլէ՝ տէօրթի չէհլի ։ Ա՚է
Գադ սըպիղընատան գամ իլէ մէճա՚ չէհլի օլ-
մագ իւղրէ , Գազաադատա վագը՝ ՚Խամովթը
մէր՚ատը իլէ , վէ Մահանայիմի մէր՚ատը իլէ ,
39 Եսեբոնը մէր՚ատը իլէ , Յազէրի մէր՚ատը իլէ ,
40 Ճիւմլէսի տէօրթի չէհլի օլտագ վէրտիլէը ։ Գա-
պիլէլէրինէ կէօրէ պէնի Մէրարիյէ , եաՆի Ղե-
ւխիլէրին գապիլէլէրինտն պագը գալանլարա
գու՚ա իլէ տիւշէն չէհլիլէրին ճիւմլէսի օն ի-
քի չէհլի խոր ։
41 ՚Պէնի Իսրայէլ միւլքիւ իչինտէ Ղեւխիլէ-
րին ճիւմլէ չէհլիլէրի մէր՚ալտըը իլէ գըրգ աե-
42 քիդ չէհլի խոր ։ Պու չէհլիլէրին հեր պիրինին
էմ իտաքընատա մէր՚ատը վար խոր ։ պու չէհլէ-
րին ճիւմլէսի պէրաբէ տիր ։
43 Ա՚է ԲԱՊՊ վէրտիյէ եճատալարընա եէմին
էմ ոտիյէ ՞տիլյարըն քեաֆֆէֆեսինի Իսրայէլէ վէր-
տի , վէ անլէր անը թ էմիլլիւք էտիպ՝ իչինտէ
44 ասրին օլտուլար ։ Ա՚է ԲԱՊՊ եճատալարընա
եէմին էմ ոտիյէ վէճհլէ Բանլէրէ էմ իտաքընա
իսհամի իհսան էմ ատ , վէ Բոութանհնլէրինին
ճիւմլէսինտէն պիր քիմսէ Բանլէրինտէ տուբա-
մատը , վէ տիւշմէնլէրինին ճիւմլէսինի ԲԱՊՊ
45 անլէրին էլլէրինէ Թէսլիմ՝ էյլէտու ։ Ա՚է ԲԱՊՊ
պէյի ի Իսրայէլ Հադդընատա նէ դատար խոյըր-
լը աեօղլէր սեօղլէմիշ խոր խոտ , անլէրտէն հիչ
պիրի նագըս օլմայրըպ՝ ճիւմլէսի տէ իմամ՝
օլուռնտու ։

ՊԱՊ 22

1 Ռուբէնիլէը վէ Գադիլը վէ Մանասէին Նըսաֆ ը սըպ-
թընըն պէրէգյէմի իլէ քէնտի միւլասլարընա կէօնտէրիլմէ-
էրի ։ 10 անլէրին չէհատէի մէզպահը ։ 11 անիկը սըպի-
թարրն պուռնտան տօլայը ղարապա կէլիպ ։ 21 ասղրա իգնա՚
Էսիրլէրէրի ։

Ի Ա՚յ. 4։
Լ 1 Թէվ. 6. 55։
Խ Պ. 20. 7։ Ղուկ. 1. 39։
Ձ Պ. 15. 18, 14։
Ի Թէվ. 28. 2։
Հ Պ. 14. 14։ 1 Թէվ. 6. 56։
Յ 1 Թէվ. 6 57, վէ ղայրի։
Ղ Պ. 15. 54։ 20. 7։
Մ Պ. 15 42։
Ն Պ. 15. 48։
Շ Պ. 15. 50։
Ո 1 Թէվ. 6. 58։ Պ. 15. 51։
Չ Պ. 15. 49։
Պ 1 Թէվ. 6. 59, Աաան։ Պ. 15. 42։
Ջ Պ. 15. 55։
Ռ Պ. 15. 10։
Ս Պ. 18. 25։
Վ Պ. 18. 24։
Տ 1 Թէվ. 6. 60։
Ր Ա՚յ. 5։ 1 Թէվ. 6. 66։
Ց Պ. 20. 7։
Ւ Ա՚յ. 6։ 1 Թէվ. 6. 71։
Փ Պ. 20. 8։
Ք Պ. 20. 7։
Օ Ա՚յ. 7։ Պագ 1 Թէվ. 6 77։
Ֆ Պ. 20. 8։
և Պ. 20 8։
Ֆ Ա՚ա. 35. 7։
— Թէգ. 13. 15։ 15. 18։ 26. 3, 28. 4, 13։
Բ Պ. 11. 23։ 22. 4։
Գ Թէս. 7. 24։
Դ Պ. 23. 14։

1 Ո ղէման Յեսու Ռուբէնիէը իւէ Գադիէրի
վէ Մանասէնին նըսֆը սըպմընը չաղըրըպ
2 անէրէ տէտի քի, Ամպ ՏԱՊՊՈՂՆ գուրու Մով-
սէսին սիզ էմր էմ տիլինին քանֆիքսինին տըֆը
էմ ասինիդ, վէ Եսիզ էմր էմ տիլիմ՝ հէր պիր
խաւսաւսաս պէնիմ՝ քէլսմրմը տախր տինկէտի-
3 նիդ. Թա պու կիւնէ տիլին պու չօգ կիւնէրը
պիրտաէրէրինիդի թէրք էմ մէլիմ՝ Ալլահընըդ
ՏԱՊՊՈՂՆ տըֆը էմ մէք իչիւն սիզ վէրսիլի
4 էմրէրինին տըֆը էմ ասինիդ. Վէ չիմսի Ալլա-
հընըդ ՏԱՊՊ պիրտաէրէրինիդէ տէտիլի կիպի՝
անէրէ բահամ իչհան էմ միշ սըրընընան,
սիզ չիմսի տէօնիւպ չաւրըլարընընդա՝ 5Յորդա-
նանդն էմհէսինէ ՏԱՊՊՈՂՆ գուրու Մովսէսին՝
միւք սընդ իւզրէ սիզէ վէրսիլի տիլարա
5 կիտինիդ. Անճաղ ՏԱՊՊՈՂՆ գուրու Մովսէսին
սիզէ թէկդիղ էմ տիլի էմրի վէ չէրի՝ տամը իճ-
րա էմ մէլէդ զիլսատսիլէ Տոիգդամ էտինիդ,
էչէդդի քի Ալլահընըդ ՏԱՊՊ սէվիդ՝ ճիւմլէ
թարիգէրինէ նիւրիւլէրէրքը էմրէրինի տըֆը
էսէսինիդ. վէ անա ասարդ գալըդ՝ անա
պիւթիւն գալգինիդէն վէ պիւթիւն ճանը-
6 նըզդան 'իպաւսէմ էսէսինիդ. Վէ Յեսու
անէրէ Ղպրէսէմի օղուլարը՝ անէրի սալը
վէրտի. անէրը տախր չաւրըլարընա կիմ տիլէր՝
7 (Վէ Մանասէնին նըսֆը սըպմընա Մովսէս
Բասանդտա գ–է վէրմիշ օլդուդ՝ Եֆրէր նըսֆընա
տախր պիրտաէրէրի իւէ պէլդասդը Յորդանա-
նդն պէրի թարաֆընտա, եանդի ղարպընտա
Յեսու վէրտի.) Էմմ՝ տախր Յեսու անէրի չա-
ւրըլարընա կէօնտէրտիքտէ՝ անէրէ պէրէ-
8 քէմի օղուլարը՝ Անէրէ խիթապէն՝ Զօղ էմ-
վալ վէ ղույէմի չօգ Նայլանամի իւէ, կիւմիւշ
վէ ալթընդն վէ պադըդը վէ աէմիր վէ ղույէմի
չօգ էլպսէսէ իւէ չաւրըլարընընդա 'ալաէմի է-
տիդ՝ Եանուշմէնէրինիդէն ալաճաղ ղանիմէ-
թի պիրտաէրէրինիդ իւէ թագսիմ էտինիդ՝
ատէտի.

9 Իմոի պէնի Ռուբէն իւէ պէնի Գադ վէ Մա-
նասէնին նըսֆը սըպմը ՏԱՊՊՈՂՆ՝ Մովսէս վա-
սըթթասըդ իւէ օլան քէլսմը մուճկինճէ, միւք
օլմադ իւզրէ ալտընդըդը տէրսիա, Քղաղատդ
տէրսրընա, վասմադ իւզրէ Քանան տէրսրընտա
օլան Սէլօտան պէնի Իսրայէլ եանընտան տէօ-
10 նիւպ կէմտիւէր՝ Վէ Քանան տէրսրընտա օլան
Յորդանանդն քէնարընա կէլտիդէրինտէ պէնի
Ռուբէն իւէ պէնի Գադ վէ Մանասէնին նըսֆը
սըպմը օրտաա Յորդանանդն եանընտա պիր
մէզպահ, կէօրինիւշիւ ճէսիմ՝ պիր մէզպահ,
եափտըդըա՝

11 Վէ պէնի Իսրայէլ՝ պէնի Ռուբէն իւէ պէնի
Գադ վէ Մանասէնին նըսֆը սըպմընըդն Քա-
նան տէրսրընդն Եանընտա Յորդանանդն քէնա-
րընտա՝ պէնի Իսրայէլին կէչմիքլէրի եէրտէ,
պիր մէզպահ պիւյա Եմոտիքլէրինին ճիւթիմտի,
12 Վէ պէնի Իսրայէլ պուընու իչիթմէքտէ, էպէնի
Իսրայէլ ճէմա'ասընըդն քէնաֆֆէսի անէրէ
գարշը մաճհարէպկէ չըգմադ իչիւն Սէլօտա
13 ճէմ՝ օղուլարը՝ Վէ պէնի Իսրայէլ՝ պէնի Ռուբէն
իւէ պէնի Գադ վէ Մանասէնին նըսֆը սըպմընա Փաղաադ տէրսրընա քէնարընդն Եղիազար օղուլու Փենէհէսի,
14 վէ անըն իւէ պէրապէր Իսրայէլին ճիւմլէ սըպմլարընդն հէր գապիլէսինտէն պիրէր րէ'իս, ֆհէր պիրի Իսրայէլին պինճիրինտէ գապիլէ րէ'իսի օլարագ, օն րէ'իս իր-
15 սըլ էմտիլէր՝ Անէրը տախր Փաղաադ տէրսրընա պէնի Ռուբէն իւէ պէնի Գադ վէ Մանասէնին նըսֆը սըպմը եանընա վարըդ՝ անէրէ
16 խիթապէն տէտիլէր քի, ՏԱՊՊՈՂՆ պիւթիւն ճէմա'ասի սէօյլէ պույուրըր. 1Նու կիւն ՏԱՊՊԱ 'ասը օղուդ քէնտինիզէ մէզպահ հափտաղլէ, պու կիւն ՏԱՊՊՈՂՆ իմարիգինտէն սափըդ Իսրայէլին Ալլահընա գարշը պու իչիէտիրինիդ
17 իրդյանէմ նէ՞ տիր՝ 2Փոգովր ֆէսատը պիզէ ա՞զ մը տըր քի պու կիւնէ գատար անտէն իմահըր օլամատդ, վէ ՏԱՊՊՈՂՆ ճէմա'ասընա ս իմա-
18 'ուն կէչտիր՝ Վէ սիզ պու կիւն ՏԱՊՊՈՂՆ իմարիգինտէն սափընըդ. իմոի պու կիւն ՏԱՊՊԱ 'ասը օղուր իսէնիդ, ս տախր եարըն Իսրայէլ ճէմա'ասընըդն քէնաֆֆէսինէ զաղապա կէչէ-
19 ճէք տիր՝ Վէ լաքին էկեր միւլք օլմադ իւզրէ ալտընդընդը տիկսր նափտաք իսէ, Տանտէ ՏԱՊՊՈՂՆ մէզքէնին պուլունան տիկսրա, եա'նի ՏԱՊՊՈՂՆ միւլքիւ օլան իմարաֆա կէչիպ՝ ա-
բտաճղտա միւլք ալընդդ. վէ Ալլահընդդ ՏԱՊՊՈՂՆ մէզպահընտան մա'տա քէնտինիզէ պիր մէզպահ եափտաղլէ ՏԱՊՊԱ 'ասը օլմայդպ՝
20 պիզէ տախր 'ասը օլմայընդդ. 3Աքար իպն Զարա մէլ'ուն նէտտետ խըյանէթ էմ մէտիլէ Իսրայէլ ճէմա'ասընըդն քէնաֆֆէսի իւզէրինէ զաղապ կէ՞լմէսի մի. վէ օլ քիմսէ ֆէսատընտա եայընըդդ հէլտը օլմատը.

21 Պէնի Ռուբէն իւէ պէնի Գադ վէ Մանասէնին նըսֆը սըպմը տախր ճէվապ վէրիպ՝ Իսրայէլ
22 պինկէրինին րէ'իսէրինէ տէտիլէր քի, Ալլահ իւէ գատիր օլան ԵՀՈՎԱ, Ալլահ իւէ գատիր օլան ԵՀՈՎԱ 4'ալիմ՝ տիր. Իսրայէլ տախր պիլսին քի՝ էկեր 'ասըլըդ վէ էկեր ՏԱՊՊԱ իր-
23 դյանէմի վար իսէ, պիզի պու կիւն 5սաղ պըրագմաղն՝ էկեր պիզ ՏԱՊՊՈՂՆ իմարիգինտէն սափմագ, վէ անըն իւզէրինտէ մունհրագա՝

– Ա'տ. 32. 20։ Թէս. 3. 18։
Բ Գ. 1. 16, 17։
Գ Ա'տ. 32. 33։ Թէս. 29. 8։ Գ. 13. 8։
Դ Թէս. 6. 6, 17։ 11. 22։
Ե Թէս. 10. 12։
Զ Թէգ. 47. 7։ Խուր. 39. 43։
Է Գ. 14. 13։ 2 Մխէլ. 6. 18։ Ղուկ. 24. 50։
Ը Գ. 17. 5։
Թ Ա'տ. 31. 27։ 1 Մխէլ. 30. 24։
Ժ Ա'տ. 32. 1, 26, 29։
Ի Թէս. 13. 12, վէ ղայրի՝ Հաճ. 20. 12։
Լ Հաճ. 20. 1։
Խ Թէս. 13. 14։ Հաճ. 20. 12։
Ծ Խուր. 6. 25։ Ա'տ. 25. 7։
Կ Ա'տ. 1. 4։
Հ Պագ Դ'է. 17. 8, 9։ Թէս. 12. 13, 14։
Ձ Ա'տ. 25. 3, 4։ Թէս. 4. 3։
Ղ Ա'տ. 16. 22։
Ճ Գ. 18. 1։
Մ Գ. 7. 1, 5։
Յ 3 Մխէլ. 8. 39։ Յոբ 10. 7։ 23. 10։ Մէգ. 44. 21։ 139. 1, 2։ Եբեմ. 12. 3։ 2 Նուր. 11. 11, 31։
Ն 1Իւդ. սաղ պըրագմա

հախօտ էքսէք թագտիմէի թագտիմ էթմէք, եա իւզէրինտէ սէլամէթի զէպհէլէրի 'ալզ էյլէմէք մագսէտիլէ քէնտիմիզէ պիր մէզպահ եափտըգ իսէ, ՐԱՊՊ քէնտիսի Հէթալէպ էյլէսին, Ֆիլհագիգէ պիզ պաՆում գօրգումիզը տան եափտըգ, օլմայա քի եարըն սիզին օղուլլարընըզ պիզիմ՝ օղուլլարըմըզդա Խէթապէն էյլ պէնի Իսրայէլին վէ պէնի Գադ, Իսրայէլին Ալլահը ՐԱՊՊ իլէ սիզին նէ՞ 'ալագանըզ վար. ՐԱՊՊ պիզիմ իլէ սիզին սրանըզտա Յորդանանը սինօր գօտու, ՐԱՊՊՏԱ սիզին հիսէնիզ եօգ տըր՝ տէյէրէք, օղուլլարընըզ պիզիմ՝ օղուլլարըմըզդըն ՐԱՊՊՏԱՆ գօրգմամալարընա ակպէպ օլալա։ Պու էճլէտէն տէտիք քի՝ Պիր մէզպահ պինա էտէյիմ. մէհրգա վէ գուրպան իչուն տէյիլ, Անճաղ 'պիզիմ իլէ սիզին վէ պիզտէն սօնրա նէսիլիմիզին արասընտա չէհսատէի օլսուն քի Նմուհրգալարըմըզ վէ գուրպանլարըմըզ վէ սէլամէթի թագտիմէէլէրիմիզէ ՐԱՊՊԸՆ 'իպատէթինի անըն հուզուրընտա իճրա էտէ պիլէյիմ՝, վէ եարըն օղուլլարընըզ օղուլլարըմըզդա՝ ՐԱՊՊՏԱ սիզին հիսէնիզ եօգ տըր՝ տէյէմէսինլէր։ Վէ էկէր եարըն պիզէ եախօտ նէսիլիմիզ պէօյէ տէյիլէրսէ, ՐԱՊՊԸՆ մէզպահլընըն էօրնէյինէ պագընըզ, քի անը էճատատըմըզ պինա էթմիշ սիր. պու իսէ մէհրգա վէ գուրպան իչուն ալմայըզ, անճագ պիզիմ իլէ սիզին սրանըզտա չէհսատէի իչուն տիր՝ տէյէյիմ՝, տէսինիք։ Հա՛ չա քի ՐԱՊՊԱ 'ատը օլսուա՝ պու կիւն ՐԱՊՊԸՆ թագրիգլինատէն ատմամալըզ, մէնգէնի էօնիւնտէ օլան Ալլահընըզ ՐԱՊՊԸՆ մէզպահլընատան մա'ատա "մէհրգա վէ էքսիք թագտիմէսի վէ գուրպան իչուն մէզպահ եափալըմ՝, վէ քեսհլին փինէհէս վէ անըն իլէ պէրապէր օլան ճէմա'ամ՝ բէ'իսլէրի վէ Իսրայէլին պինէլէրինին բէ'իսլէրի պէնի Ռուբէն վէ պէնի Գադ վէ պէնի Մանասէհնին սէօյլէմիքլէրի քէլամը իչինի տիքլէրինատէ քէնտիլէրինէ խօշ կէլսին։ Վէ քեսհլին եղիազար օղլու Փինէհէս՝ պէնի Ռուբէն վէ պէնի Գադ վէ պէնի Մանասէհ՝է ՐԱՊՊԱ պու խըյանէթի էթմէկլինիզէտէն պու կիւն ՐԱՊՊԸՆ Նասրամըզտա օլմադընըզ անկատըգ. շիմդի պէնի Իսրայէլի ՐԱՊՊԸՆ էլինատէն գուրթարըզ՝ տէտի։ Պա'տէհու քեսհլին եղիազար օղլու Փինէհէս վէ բէ'իսլէր պէնի Ռուբէն վէ պէնի Գադ եանընատան Գաղատադ տիյարընատան Քանան տիյարընա պէնի Իսրայէլին եանընա 'ատէտէյէ՝ անլէրէ ճէվապ կէթիրտիլէր։ Պու քէյֆիյէթի պէնի Իսրայէլ տափի խօշ կէօրիւնմիս, վէ պէնի Իսրայէլ Ալլահա համտ ու սէնա էտէրէք արթըգ՝ Պէնի Ռուբէն վէ պէնի Գադըն սաքին օլտըգլարը տիյարը խարապ էթմէկլէ իչինէ անլէրէկ գարշը մուհարեպէյէ չըգալըմ՝ տէմէտիլէր։ Վէ պէնի Ռուբէն իլէ պէնի Գադ օլ մէզպահա է՞նչ թէսմիյէ էթմէտիլէր, չիւնքի Եհովանըն Ալլահ իտիյինէ պու ալամըզտա շահիտ տիր՝ տէէտիլէր։

ՊԱՊ 23

1 Յեսուն պէնի Իսրայէլէ, 3 Ալլահըն Նէ'մէթլէրինի, 6 վէ վա'տալըդը, 11 վէ թէհլիւկէլիյինի վէրէ եաէրէք նասիհաթ էթմէսի։

1 Վ֊ֆէ պիր չօգ կիւնլէրտէն սօնրա ՐԱՊՊ էթրաֆտա օլան տուշմէնլէրինին քեսքինէ Իսրայէլէ ՚բահաթ իհսան էթմիշ, վէ Յեսու 2 Բիհիմ իչտր վէ միւսինն օլմուշ, Յեսու պութիւն Իսրայէլ իլէ իհթիյար վէ բէ'ինա վէ հաքիմ՝ վէ նազըրլարընը ֆէչաղըրըպ անլէրէ տէտի քի՝ պէն իհթիյար վէ միւսինն օլտում՝. վէ 3 սիզ Ալլահընըզ ՐԱՊՊԸՆ՝ սիզին կէօրիւնմէզ էօնիւնտէ պու Լա՛իքէլէրինի քեսքինէ եափտըգը շէհսատէի ճիւմլէսինին կէօրտիւնիւզ. զէրա ՚Ալլահընըզ ՐԱՊՊ քէնտիսի սիզին իչինէ մուհարեպէ էթմի։ Իչթէ էպու դաՆան Լա՛իքէլէրի վէ թէէֆ էթմիյիմ՝ Լա՛իքէլէրին քեսքինէ, Յորդանանտան զարպ Թաբաքատա Պէօյիւք Տէնիզէ տէքին պըպթըլարընըզա կէօրէ սիզէ միրաս օլմազ իւզէրէ գուր'ալլէ 5 Լագոիմ՝ էթտիմ՝, վէ Ալլահընըզ ՐԱՊՊ Ղանէլերի կօնիւնիւզտէն տէքի՝ վէ հուզու ընըզտան Լաթտա եէտճէք, սիզ տափի ԵՆալլահընըզ ՐԱՊՊԸՆ սիզէ տէտիկլի կիպի տիկյարլարընը 6 Լէմէլլիւք եէտճէքսինիզ, ԸԻսրան Մուսաեհէ Լեվիտի քիթապընտա եազըլմըշ օլանըն քեսքինէ Հըքիզ ու իճրա էթմէկլեռ սապիի գաստէմ օլունըզ, Բանատէն սողա եա սօ- 7 լա սափմայասընըզ. Շէջդէ քի եանընըզտան գալան ծպու Լա՛իքէլէր իլէ իհթիլաթ էթմէկլէսինիզ, վէ էանէլէրին իլահլարընըն իսմլէրինի զիքր էտէրէք եէմին էթմէկլեսինիզ, վէ անլէրէ գուլ- 8 լըդ էթմէկիսի՝ տէճատէ գըլմայասընըզ. Անճագ պու կիւնէ տէկին էթտիկինիզ կիպի ՆԱլլահը- 9 նըզ ՐԱՊՊԱ սաոըդ գալսալընըզ, ԻՐԱՊՊ էօնիւնիւզտէն պէօյիւք վէ գուվվէթլի Լա՛իքէլէր Լաթտա էթմէտի, վէ պու կիւնէ գաստար

ա Թէս. 18. 19։ 1 Մխը. 20. 16։
բ Ա՛յ. 34։ Թէք. 31. 48։ Պ. 24. 27։
գ Թէս. 12. 5, 6, 11, 12, 17, 18. 26, 27։
դ Թէս. 12. 13, 14։
ե Ղեւ. 26. 11, 12։ 2 Թէվ. 15. 2։
զ 1 Թէվ. 29. 20։ Նէեմ. 8. 6։ Դան. 2. 19։ Ղուկ. 2. 28։
է Պ. 24. 27։
ը Տ՚ՆԻ՛ չտհտ

թ Պ. 21. 44։ 22. 4։
ժ Պ. 13. 1։
ի Թէս. 31. 28։ Պ. 24. 1։ 1 Թէվ. 28. 1։
լ Խուր. 14. 14։ Պ. 10. 14, 42։
խ Պ. 13. 2, 6։ 18. 10։
ծ Խուր. 23. 30։ 33. 2։ 34. 11։ Թէս. 11. 23։ Պ. 13. 6։
կ Ա՛տ. 33. 53։
հ Պ. 1. 7։
ձ Թէս. 6. 32։ 28. 14։
ղ Խուր. 23. 33։ Թէս. 7. 2, 3։ Լմն. 4. 14։ Նէհս. 5. 11։
ճ Խուր. 23. 13։ Մէգ. 16. 4։ Նէհմ. 5. 7։ Սոփ. 1. 5։ Պագ Ա՛տ. 32. 38։
մ Թէս. 10. 20։ 11. 22։ 13. 4։ Պ. 22. 5։
յ Թէս. 11. 23։

40 Ինձ հետևիս ուզած քիմնե տուրամնաը, Միշտն պիր
քիմնե պին էնէյէ թա՛գիպ էտէճ՛ը տիր. գիրա
հսիզ տէտիլի կիպի սիզին իչիւն Ալլահընըզ
ՐԱՊՊ քէնտիսի մուհարէպէ էտէճ՛ը տիր։
41 Յիմին սիզ Ալլահընըզ ՐԱՊՊԸ սէվմէք իչիւն
քէնտինիզէ վկիյատսիլէ տիգդամ էտինիզ։
42 Ձիրա էկեր պիր վէճնէլէ Ինէսնիւզ ետնընըզտա
գալան պու թա՛ֆիլէլերին պագիլէյսի իլէ Ինա-
լագա էտիպ, Ինդըր իլէ ագըրապալըգ էտերէք՝
անդըր սիզին իլէ, սիզ տաիի անդըր իլէ իխ-
43 թիլսի էտէր իսէնիզ, Թահգիգ պիլինիզ քի՝
Ալլահընըզ ՐԱՊՊ արթըգ պու թա՛ֆիլէլերի
էտնիհետնէ թարտ էթմէյէճէք, վէ թա սիզ
Ալլահընըզ ՐԱՊՊԸՆ սիզէ վէրտիյի պու էյի
տիյմէր իւզէրինտէն հէլաք օլունճայա տէյին՝
Ինդըր սիզէ քէմէնտ վէ տուզագ, վէ ետնիա-
ըընըզա տիւրթիս, վէ կէօզէրինիզէ տիքէն
44 օլաճագսըր տըր։ Վէ իշթէ պէն պու կիտ-
նպիթիւն տիւետնտէն կիթմտիյի եօլա կիտիյօ-
ըըմ. սիզ տաիի Ալլահընըզ ՐԱՊՊԸՆ հագ-
գընըզա սէզդէտիյի խայրըը սէզդէրին ճիւմլէ-
սինտէն Ինիչ պիրինին իճրատան գալմատըզ-
նը, վէ անդըրտէն Ինիչ պիրինի իճրատան գալ-
մայըպ՝ ճիւմլէսի սիզէ վագը՝ օլըդընը պիւ-
թիւն գալդ վէ պիւթիւն ճանընդէզ պիրինի-
45 նիդ։ Վէ Ալլահընըզ ՐԱՊՊԸՆ սիզին իչիւն
պու՛յուրտուդը խայրըը չէյդերին ճիւմլէսի հագ-
գընըզտա վուգու՛ պուլտուդը միսիլիւ, թա Ալ-
լահընըզ ՐԱՊՊԸՆ սիզէ վէրտիյի պու էյի տի-
յմայրը իւզէրինտէն ՐԱՊՊ սիզի հէլաք էտին-
ճէյէ գատար, Նքէօթիւ չէյդերին ճիւմլէսինի
իւզէրինիզէ կէթիրէ ճէք տիր։
46 Ալլահընըզ ՐԱՊՊԸՆ սիզէ էմր էթմէյի ՚ահ-
տը թէճաւուզ, վէ կիտիպ զայրի իլահլարա
խըտմէթ վէ սէճտէ էթմէյինիզ թագտիրատ,
օ վէճտան իւզէրինիզէ ՐԱՊՊԸՆ զաղալը ալէվ-
լէնիպ՝ սիզէ վէրտիյի էյի եէրին իւզէրինտէն
թէզ հէլաք օլուրընըզ։

ՊԱՊ 24

1 Յեսուն պիթիւն Իսրայէլի Սիւքէմի ճէմ՛ էթմէսի։
2 Էնտասալարնա Իհսան օլունան ՚Ինայէթլէրի հիփեայէ
էթմէսի. 14 անդըրին Ալլահ իլէ օլան ՚ահտընըն նէնիլէնս-
մէսի։ 26 Շէհատէթ թաշը։ 29 Յեսունըն միւտուէթ ի ՚էօմ-
բիս, վէֆաթը վէ ատֆնի։ 32 Յոսկափին քէմիքլէրինին
ատֆնի։ 33 Սղնատալը վէֆաթը վէ ատֆնի։

1 Վ է Յեսու Իսրայէլ սըղթալարընըն քեանֆէ-
սինի ՚Սիւքէմի ճէմ՛ էյլէտի. վէ Բնսրայէլին
իհթիյար վէ րե՛իս վէ հաքիմ վէ նազըրլարընը
չաղըրտը. անլէր տաիի Ալլահըն հուզուրընա
2 տա տուրտըլար։ Վէ Յեսու պիր թիւն գավմա
տէտի քի՝ Իսրայէլին Ալլահը ՐԱՊՊ պէյլէ
պույուրըր. Աբրահամըն վէ Նաքովրըն փեաբի
օլան ՚Եճատտընըզ Թարա զէմանը գատիմաե
Նէհրին էտիթ թարաֆընտա սաքին օլուզ՝
Էղույրի իլահլարա ՚իպատէթ էտերլեր իսի։
3 ՚Ունէն տաիի փետերինիզ Աբրահամը Նէհրին
էտիթ թարաֆընտան ալըպ՝ անը պիթիւն
Քանան տիյարընտա տոլաշտըրըպ նէսլինի
4 տաիի չոգալթտըմ. վէ անա Իսահակը, Վէ
Իսահակա ՚Յակոբ իլէ Նեսաւը վէրտիմ. Ին-
սաւա Սէիր տաղընը միրաս օլմագ իւզրէ վէր-
տիմ՝ Յաքոգաթ Յակոբ էվլատը իլէ Մըսրա
5 էնտո՝ էվէ Մովսէս իլէ Ահարոնը իրսալ էտիպ,
ՈՄըսրը՝ իչինտէ իճրատ էթմէսիյիմ վէճնէլէ վաս-
6 տըգտան ոսկրա՝ սիզի չըգարտըմ՝ Իմտի Էվէ-
տատընըզը Մըսրըտան չըգարտըմ վէ Ինէնիզէ
կէլտինիզ. վէ ՚Մըսրըրլըլար էճատտընըզը արա-
պալար վէ ամէլսիլէ Պահրը Ահմէրէ գատար
7 թա՛գիպ էթմէյլէրինտէ՝ Նսիզին իլէ Մըսրըրլըլարըն արա-
սընա գարանըլըգ գէյտպ Ինէնիզի անլէր իւզէ-
րինէ կէթիրմէքլէ անլէրի էօրթմէս. վէ ՚կէօզ-
լէրինիզ Մըսրատա նէ եափտըզըմը կէօրտուս-
լէր. վէ Ինպիր չօգ միւտուէթ պէրրինէտէ սաքին
8 օլըրնըզ՝ վէ սիզի Յորդանընէն էտիթ թարա-
ֆընտա սաքին օլան Ամորլիլերին տիյարընա կէ-
թիրտիմ. ՚վէ անլէր սիզին իլէ մուհարէպէ
էթմէյլէրինտէ՝ անլէրի էլինիզէ թէսլիմ էթ-
տիմ, վէ տիյարլարընը թէմէլլիւք էթմինիզ.
պէն տաիի անլէրի էռնիւնիզէտէն հէլաք էյլէ-
9 տիմ՝ վէ ՚Մովաբ մէլիքի Բաղակ իսի՛ի Սեպ-
փոր գոյգըլ Իսրայէլ իլէ մուհարէպէ էթմի.
վէ սիզէ լա՛նէթ օգուրմագ իչիւն Բաղաամ
իսի՛ի Բէովրը տա՛վէթ էթմէյէ Ինօրհրեր կէօն-
10 տերսիս՝ ՚Ամմին Բաղաամը սիրկէմէք իսթէմէ-
յէյիմնէն Նա սիզէ անճագ պէրէքէթի օգուտաս.
11 վէ սիզի անըն էլինտէն գուրթարտը՝ վէ
՚Յորդանտաուտան կէչիպ Երիքովա կէլտինիզ. վէ
Էնրիքովըն տատէմլերի, Ամորլիլեր վէ Փերեզի-
լեր վէ Քանանըլլար վէ Քեւտլիլեր վէ Գերգաշ-
լեր վէ Հիվվիլեր վէ Յեբուսլիլեր սիզին իլէ մուհ-
12 արէպէ էթմէյէճէքլէրինտէ, անլէրի էլինիզէ թէս-
լիմ՝ էթմէյիմ՝ վէ ՚Էօնիւնիզէտէն էշէք սըր-

ձ Պ. 1. 5։
ի Գնա. 26. 8։ Թվս. 32. 30։ Պագ Հաբ. 3. 31։ 15. 15։ 2 Մին. 23. 8։
հ Խուր. 14. 14։ 23. 27։ Թվս. 3. 22։
յ Պ. 22. 5։
ղ ՚Ելսր. 10. 38, 39։ 2 Պետ. 2. 20, 21։
մ Թվս. 7. 3։
շ Հաբ. 2. 3։
ն Խուր. 23. 33։ Ա՛տ. 33. 55։
շ Թվս. 7. 16։ 3 Մին. 11. 4։
ն 3 Մին. 2. 2։ Պագ ՚Խսր. 9. 27։
շ Պ. 21. 45։ Ղուկ. 21. 33։
ո Թվս. 28. 63։
չ Ղեւ. 26. 16։ Թվս. 28. 15, 16, վէ գայրի։ ——
պ Թվք. 35. 4։
ջ Պ. 23. 2։
ռ 1 Մին. 10. 19։
ս Թվք. 11. 26, 31։
վ Թվք. 31. 53։
տ Թվք. 12. 1։ Ա՛մոս. 7. 2, 3։
ր Թվք. 21. 2. 3։ Մէզ. 127. 3։
ց Թվք. 25. 24—26։
ւ Թվք. 36. 8։ Թվս. 2. 5։
փ Թվք. 46. 1, 6։ Ա՛մոս. 7. 15։
ք Խուր. 3. 10։
օ Խուր. 7 վէ 8 վէ 9 վէ 10 վէ 12։
ֆ Խուր. 12. 37, 51։
ա Խուր. 14. 2։
բ Խուր. 14. 9։
գ Խուր. 14. 10։
դ Խուր. 14. 20։
ե Խուր. 14. 27, 28։
զ Թվս. 4. 34։ 29. 2։
է Պ. 5. 6։
ը Ա՛տ. 21. 21, 33։ Թվս. 2. 32։ 3. 1։
թ Պագ Հաբ. 11. 25։
ժ Ա՛տ. 22. 5։ Թվս. 23. 4։
ի Թվս. 28. 5։
լ Ա՛տ. 23. 11, 20։ 24. 10։
խ Պ. 3. 14, 17։ 4. 10—12։
ծ Պ. 6. 1։ 10. 1։ 11. 1։
կ Խուր. 23. 28։ Թվս. 7. 20։

սընը կէօնտէլտիմ, անդէը տախէ, "գըլըճընկ վէ
եայըն օլմագընդըն Ամորհէլէրին իլէ մէկէլինի
13 էօնլէնտիւզատէն Թաւրա էյմտիլէը։ Վէ սիզէ ի-
չինտէ էմէք չէքմէտիյինիզ պէր տէյար, վէ
Ապինա էյմէտիյինիզ շէհրէը վէքտիմ, վէ
անդէյտե սաքին օլսընըզ. ունքմէտիյինիզ պաղ-
լար վէ զէյթուն ագաճըզտատան եէսթինիզ։
14 "Վէ շիմոի ԲԱՊՊՏԱՆ գօրգունըզ, վէ անա
ընարդ ու խուրտէլէ 'իպատէյի էտիպ, էճտա-
տընդըզ' նէհրէյն էօրէ Թաւրաթընտա վէ "Մո-
ապըտա 'իպատէյի էյմտիքէէրի "իլահէլարը տէ՞
15 էտիպ՝ ԲԱՊՊԱ 'իպատէյի էտինիզ։ Լաքին է-
կէը ԲԱՊՊԱ 'իպատէյի էյմտիզ նամընդպոլ իսէ, քիմէ՞, եա՞նի էՆէհրէյն էօ-
Թէ Թաւրաթընտա էճտատընդըզդն 'իպատէյի
էյմտիքէէրի իլահէլարը՞ մի՞, եօգաա տէյարէլա-
րընտա սաքին օլսորդունըզ "Ամորհէլէրին իլահէլա-
րընա՞ մի՞ 'իպատէյի էտէճէյինիզդի պաւ կիւն
"խմէթիյար էտունիզ. ֆէլաքին պէն վէ էհ էլ
պէյդիմ՝ Եհովայա 'իպատէյի էտէճէյիզ։
16 Վէ գաւմ՝ ճէվապ վէրմիյ՝ Հա՛ղա քի պիզ
Եհովայը Թէէրք էտիպ զայըն իլահէլարա 'իպա-
17 տէյի էտէյիմ՞. Զիւրա պիզիմ՝ Աւլահէմընդ Եհո-
վա տըր. օ պիզի վէ էճտատարընդըզ էսասէյի
խանէնէն օլան Մըսըր տէյարընտան չըգարըպ,
կէօզէլէրիմիզ էօնիւնտէ պաւ պէյիւէ՛աւա-
մէյլէրի իզՀայրէ՛ պիզի կիմի տէյիմիզ էօյլէ
քաւճիֆէէնտէ, վէ ապալարընտան կէչտիյի-
միզ գաւմէյարդն ճիւմլէէն ապատընտա հընքիզ
18 էյլէտի։ Վէ գաւմէյարդն ճիւմլէէն իլէ պաւ
տէյարտա սաքին օլան Ամորհէլէրի էօնիւմիւզ-
տէն Եհովա Թաւրա էյլէտի. պիզ տախի Եհո-
վայա 'իպատէյի էտէճէյիզ, դիրա Աւլահէմընդ
օ տըր՝ տէյտիլէը։
19 Յեսու տախի գաւմա՝ "Սիզ Եհովայա 'իպա-
տէյի էյմէյէ գաւդիր տէյիլ սինիզ. զիրա օ
Էգուտտուս Ավլահ վէ էզայըսըր Ավլահ տըր. վէ
ե՛խասան վէ կիւնահցյարընդըզդ 'ապվ էյմէյէզ,
20 Իյիէը Եհովայը Թէէրք էտիպ՝ էճՆէպի իլահէլա-
րա 'իպատէյի էտէրսէնիզ, "օ տախի տէնդիւտ՝
սիզէ էյիլիք էյմտիքտէն սօնրա պիլէ՝ սիզի պէ-
լայա տիւշայ էյմտիքյէ Թէէքի էտէճէք տիր՝
տէտի։
21 Գաւմ տախի Յեսույա՝ Խայր, ան՛ճագ պիզ
Եհովայա 'իպատէյի էտէճէյիզ՝ տէտիլէը։
22 Յեսու տախի գաւմա՝ Անա 'իպատէյի էյմէկ
իւզրէ էքէնտինիզէ Եհովայը իխթիյար էյմտի-
յինիզէ սիզ քէնտինիզ իչիւն շահիտ սինիզ՞
տէտի. անդէը տախի՝ Շահիտ իյ՛ տէտիլէը։
23 Էյլէ իսէ չիմտի "սատընըզտա օյան զարըպ ի-
ւահէլարը Աւլահը Եհովայա մէյլ էյմտիյինիզ՝ "էէ։
24 Գաւմ՝ տախի Յեսույա՝ Աւլահէմընդ Եհովայա
'իպատէյի էտէրիզ, վէ անդի քէլամընը սինի-
լէրիզ՝ տէտիլէը։
25 Վէ օյ կիւնտէ Յեսու Բգաւմ՝ իլէ 'ահտ է-
տիպ՝ "Սիւքէմտէ անդէյէ գանատն վէ հիւքմ
Թա՛ւրէն էմտի։
26 Վէ Յեսու էպու սէօղէլէրի ԲԱՊՊՐՆ չէրի՛տի
քէմտապընտա եաղտը, վէ Կայիր պէօյիւք Թաշ
ալըդ՝ օրատա անը ԲԱՊՊՐՆ մագամընտէ օ-
լան Էպուէմ՞ աղաճընդն սյմընտա ծոնիքտի։
27 Վէ Յեսու պիւթիւն գաւմա՝ Իչիդէ պու Թաշ
Նգիզէ չէհատէյի իչիւն օլսուն, զիրա հա՝ ԲԱՊ-
ՊՐՆ պիզէ սէօյէտիյի սէօղէլէրին ճիւմլէսինի
իչիդմէդ օլմադըդ, Ավլահէմընդը ինքեար էյմ-
28 մէնիդ իչիւն սիզէ չահիտ օյա՛ տէտի։ Օյ վա-
գըտ Յեսու գաւմը՝ հէր պիրինի քէնտի միրա-
սընա ԼԲՆԴ էՊԴԲ տայը վէրտի։
29 Ւհշպու վուգու՛աթտան սօնրա ԲԱՊՊՐՆ
գուլու Յեսու իսի ի Նաւէ եիւզ օն եաշընտա
30 օլարագ վէֆաթ էյլէտի։ Վէ անը քէնտի մի-
րասընընդն հուտուտալը տախիլինտէ Գաաս տա-
ղընդն չիմտ Թաւրաթընտա վագը՝ Եփրեմ
տաղընտա օյան "Թամնաթ-սարատա տէֆն
էյմտիլէը։
31 Վէ Իսրայէլ Յեսուենդն հէմ հիւնէլերինտէ վէ
Յեսուատան սօնրա սաղ գալան վէ ԲԱՊՊՐՆ
"Իսրայէլ իչիւն իշրա էյմտիյի իչէլերին ճիւմ-
լէսինի պիլէն իսիմ էյտիրընըն հէմ պիւնէլերինտէ
"ՐԱՊՊԱ 'իպատէյի էյլէտի։
32 Վէ Նյոսէֆին քէմիքէլերինի (քի պէնի Իս-
րայէլ Մըսըրատան հէմ իսմիչ խոր) Սիւքէմտէ
տէֆն էյմտիլէը. չէօյլէ քի՝ Սիւքէմին փէտէ-
րի Եամվր տզուլարընտան Նյաիսրը հիւզ 'ա-
տէտա կիւմիւշէ պէտէլ սայի տլմըշ օլսըդը
Թապլանըն գրի՛տանտա էէֆն էյլէէյէր. վէ օ
պէնի Յովսէֆին միրասը օլսուս։
33 Եղիազար իսի ի Ահարան տախի վէֆատ էյ-
լէտի. վէ անը՝ քէնտի օղլու "Փինհէհէս Եփ-
րեմ տաղընտա վէրիլէն Թէփէտէ տէֆն էյլէ-
տիլէը։

ա Մէզ. 44. 3, 6։
բ Թէս. 6. 10, 11։ Պ. 11. 13։
գ Թէս. 10. 12։ 1 Մնէլ. 12. 24։
դ Թէք. 17. 1։ 20. 5։ Թէս. 18. 13։ Մէզ. 119. 1։ 2 Կոր. 1. 12։ Ներհ. 6. 24։
ե Նզէկ. 20. 7, 8։ 28. 3։
զ Ա՛յ. 2, 23։ Դէե. 17. 7։ Նզէկ. 20. 18։
է Ա՛յ. 14։
ը Խուր. 23. 24, 32, 33։ 34. 15։ Թէս. 13. 7։ 29. 18։
Հաք. 6. 10։
թ Պագ Հռութ 1. 15։ 3 Մնէլ. 18. 21։ Եզէկ. 20. 39։ Ծովհ. 6. 27։
ժ Թէք. 18. 19։
ի Մատթ. 6. 24։
լ Դէե. 19. 2։ 1 Մնէլ. 6. 20։ Մէզ. 99. 5, 9։ Ես. 5. 16։
խ Խուր. 20. 5։
ծ Խուր. 23. 21։
կ 1 Թէվ. 28. 9։ 2 Թէվ. 15. 2։ Եզր. 8. 22։ Ես. 1. 28։ 65. 11, 12։ Երեմ. 17. 13։
հ Պ. 23. 15։ Ես. 63. 10։ Ա՛մաս. 7. 42։
ձ Մէզ. 119. 173։
ղ Ա՛յ. 14։ Թէք. 35. 2։ Հաք. 10. 16։ 1 Մնէլ. 7. 3։
ճ Պագ Խուր. 15. 25։ 4 Մնէլ. 11. 17։
մ Ա՛յ. 26։
յ Թէս. 31. 24։
ն Պագ Հաք. 9. 6.
շ Թէք. 35. 4։
ո Պագ Թէք. 28. 18։ Պ. 4. 3։
չ Պագ Թէք. 31. 48, 52։
Թէս. 31. 19, 21, 26։ Պ. 22. 27, 28, 34։
ռ Թէս. 32. 1։
ս Հաք. 2. 6։
վ Հաք. 2. 8։
տ Պ. 19. 50։ Հաք. 2. 9։
ր Պագ Թէս. 11. 2։ 31. 13։
ց Հաք. 2. 7։
ւ Թէք. 50. 25։ Խուր. 13. 10։
փ Թէք. 33. 19։
ք Խուր. 6. 25։ Հաք. 20. 28։

ՀԱԳԻՄԼԷՐ

ՊԱՊ 1

1 Յուդա իւր ընտանեաւն մուգամէլէբի, 4 Ադոնիբեզեկին սիւ ձագաքը, 8 Երուսաղէմին, 10 վէ Բնբրոնին ալընտաքը, 11 Թոթոնիէլին Աքսայը ալմաքը, 16 Կէնիդէբին պէնի Յուդա իւէ իգամէքի, 17 Հորմա, Գազա, Ասկաղոնին ալընտաքը, 21 Յեբուսիւէբին պէնի Բենիամին իւէ իգամէքի, 22 Գէնի Յովսէֆին Բեթէլի գոպի էմմէէբի, 29 Գանանըլըէրին պէնի Զաբուղոն իւէ, 31 վէ պէնի Ասեր իւէ, 33 վէ Նեփթաղիմ իւէ, 34 վէ Ամորիէբին պէնին Դան իւէ իգամէքի։

1 Վէ Յեհոսնէն վեֆաթ ընտան ոճդրա պէնի Իսրայէլ ՐԱՊՊՍՈՆ սիւ՝ ալ՝ էտիլ՝ Քանանըլըար իւզերինէ անդը իւէ մուհարեպէ էմմէէլ թաբաճիլըղան իսկի իտա քի՞մ՝ չըգալը՝ ատիլէր։
2 ՐԱՊՊ ատիր՝ Բյուդա չըգալը. իշնէ տիյարը
3 անըն կլինէ թէկիմ՝ էմմիմ՝՝ ատար։ Վէ Յուդա գարնաուշը Շմուէոն՝ Հիսաէմ տիւշէն պրմ՝ալա՝ պէնիմ՝ իւէ պէբապէր չըդ, վէ Քանանըլըար իւէ մուհարեպէ էաէլիմ. Էպէն տախ ալնին իւէ պէբապէր ալնին Տիսաէնէ կիտէբիմ՝՝ ատաիլինաէ, Շմուէոն անըն իւէ պէբապէր Կիմաս, Վէ Յուդա չըգալագաս՝ ՐԱՊՊ Քանանըլըարը վէ Փերեզիէլէբի անդէբին կլինէ թէկիմ՝ էմաս, չէզըլէ քի անդէբան ՏԻնգիկաէ ան պիկ ատէմ՝ վաբար։ Վէ Բնզիկաէ Ադոնիբեզեկի պուլուշ անըն իւէ մուհարեպէ էաէրէք, Քանանըլըարը վէ Փերեզիէլէբի վաբար։ Վէ Ադոնիբեզեկի գաչըրգաս՝ անը թաղիալ էտիլ՝ անը թաէմ արար, վէ Երուսաղէմին վէ պյագլարընդն պաշ փարմագլարընը քէսիր։
7 Վէ Ադոնիբեզեկ՝ Էյիրսինին վէ պյագլարընդն պաշ փարմագլարը քէսիլմիշ. Իրմիշ մէրիք ասֆրամին ալմընաս ֆէրըՖը տէվզիրիրէք իսկի. Էպէնիմ՝ էմմէրիմ՝ կիսկի Ալլահ տախ պանա մուՃաղամ էմմ՝ տէ՝ ատար. վէ անը Երուսաղէմ կէօթմ իւարաիրէք, վէ օրատա վէֆաթ էմմ՝ար։
8 Վէ Ղպէնի Յուդա Երուսաղէմ՝ իւէ մուհարեպէ էտիլ՝ անը ալարար, վէ անը գըրըՃաան կէչիրիլ՝ չէհրի ան՝ էշ եուգարար։
9 ԵՍՆաէն ոճդրա պէնի Յուդա տաղաս վէ ՃէնաԱտաս վէ օվատաս սաբին օյան Քանանըլըար
10 իւէ մուհարեպէ էմմէէլ էնտիրէր։ Վէ Յուդա Բնբրոնտաս սաբին ալան Քանանըլըար իւզերինէ

— Ա'ա. 27. 21։ Պ. 20. 18։
Բ Թէբ. 49. 8։
Գ Ահ. 17։
Դ 1 Մնէ. 11. 8։
Ե Դնե. 24. 10։ 1 Մնէ. 15. 33։ Յահ. 2. 13։
Զ Պագ Յեհ. 15. 63։
Է Յեհ. 10. 36։ 11. 21։ 15. 13։
Ը Յեհ. 14. 15։ 15. 13, 14։
Թ Յեհ. 15. 15։
Ժ Յեհ. 15. 16, 17։
Ի Պ. 3. 9։
Լ Յեհ. 15. 18, 19։
Խ Թէբ. 33. 11։

կիմաս. (Բնբրոնըն իսկի տախ էվվէլտէն Հեպրոնա-արբա իսկ.) վէ Սէսիյի վէ Աքիմանը
11 վէ Թոլմիյի վաբարըար։ Էվէ օրատան Դաբիր սէքէնէսի իւզերինէ կիմաս. Դաբիրին իսկի տախ մուգատտէմա Կարիաթ-սեփեր իսկ։
12 Էվէ Քաղէբ՝ Կարիաթ-սեփերի հէր քիմ՝ վաբաուշ ալարա, գըզը՞մ Աքսայը անա պէվճէ
13 օլմազ իւզերէ վէրիրիմ՝՝ ատար։ Վէ Քնազէրին քիւչիւ ը գարնաուշը Կէնիզին օղլու Թոթոնիէլ անը ալար. ը տախ գըզը Աքսայը անա պէվճէ
14 օլմազ իւզերէ վէրար։ Նէվէ մէրգուշ ՏՀՀ ՏՀՀ-ՏՀՀ կիմէմէքաէ իւէն, փիտերինաէն պիր թաղա թաղէպ էմմէէլ Գոթնիէլ թէչիւճ էյիսի, վէ մէրգէպաէն Հնախինաէ Քաղէբ անա ատար քի՝ Սանա նէ՞ օլաար։ Գըզը տախ անա ՃէվոՏՀՀ ԵՊանա պէրէքէմ վէբ, զիրա պանա պիր՝՝գաղ ԼԷր՝՝ վէրմին, պանա սու փաՏՀՀգաբլարը տախ վէր՝՝ ատար։ Վէ Քաղէբ անա հագարբըն փաՏՀՀգաբլար իւէ աշաղըգի փաՏՀՀաբլարը վէրար։
16 Էվէ Մովսեսին գայն փեսէրի Կէնիզինին օղլուլարը պէնի Յուդա իւէ պէբապէր Քոթամուլգ էՀՀրինաէն հՎադգըն ՃՀՀաէ թաարաֆընաա վագը՝ Յուդա պէրբիրէսինէ չըգարլար. Նէվ կիտիպ գաւմ՝ արասընաա իգամէթ էմմիլէր։
17 ՂՎէ Յուդա գարնաուշը Շմուէոն իւէ կիտիպ Սեփաթաա սաբին օյան Քանանըլըարը վաբարագ չէհրի քիւլիչէն խարապ էտիպ՝՝ անա
18 †Էյոաթա թէամիյէ էյլէսիլէր։ Վէ Յուդա ՏԹազայը Ճիվարը իւէ վէ Ասկաղոնը Ճիվարը իւէ
19 վէ Ակկարոնը Ճիվարը իւէ ալար։ Վէ ՐԱՊՊ Յուդա իւէ իտի. ը տախ տաղը զապթ էմմ՝ար, ամմա օվա սէքէնէսինի թաարա էաէմէտ, գիրա
20 անդէբին Դաէմիր արապաբարը վար իտի։ Նէվէ Մովսեսին աէտիլի կիպի Քեբրոնը Քաղէբէ վէրմիլէր, ը տախ օրատան Ենակը իւէ օղուլարընը թաարա էյլէտիր։
21 ՂՎէ պէնի Բենիամին Երուսաղէմտէ սաբին օյան Յեբուսիւէբը թաարա էմմէտիր. վէ Յեբուսիւէբ թաա պու կիւնէ տէյին պէնի Բենիամին իւէ պէբապէր Երուսաղէմտէ իգամէթ էաէրէքէր։

• Պագ. ՃէնեսաՀ թ օփրագ
Ժ Պ. 4. 11, 17։ 1 Մնէ. 15. 6։ 1 Թգվ. 2. 55։ Երեմ. 35. 2։
Ի Թէս. 31. 3։
Հ Ա'ա. 21. 1։
Յ Ա'ա. 10. 32։
Ղ Ահ. 3։
Ճ Ա'ա. 21. 3։ Յեհ. 19. 4։
† Նա՞Ի՝ սիւչար ը լա՞ՆէԹ
Ֆ Յեհ. 11. 22։
Ց Ահ. 2։ 4 Մնէ. 18. 7։
Ծ Յեհ. 17. 16, 18։
Կ Ա'ա. 14. 24։ Թէս. 1. 36։ Յեհ. 14. 9, 13։ 15. 13, 14։
Հ Պագ Յեհ. 15. 63. 18. 28։

22 Վ֊է պէյլի ի Յովսէփ տախի Բեթէլ իւզե-
23 րինե չէգօռը , Նվէ ԻԱՊՊ անդէր իլէ խոս , Վ֊է
պէյլի ի Յովսէփ ՞Բեթէլի թէճհէսիւս էմ տի .
պու շէհրին խոսի տախի եվվէլտէն Էվուղ խոս։
24 Վ֊է գօրտաղլըլըր շէհրտէն չըդան պիր քիմ-
սէյի կէօրիւպ անա տէտիլէր քի՝ Բէրէքէ՛ էյլէ,
շէհրէ կիրիլէճէք նէյի պիտէ կէօսթէրէ , ՞պիզ
25 տախի սանա մէրհաւէթ էտերիզ , Ո տախի ան-
լէրէ շէհրէ կիրիլէճէք նէյի կէօսթէրէյտի . վէ
շէհրի գըյըճտան կէչիրտիլէր , ամմա օղ քիմ-
սէյի պիւթիւն թէ՛ալիւգաթը իլէ սայը վէր-
26 տիլէր ։ Օղ տաէ՛ տախի Բեթէլիէրը տիկյարլընա
կիտիպ , պիր շէհր պիտա էտերէք՛ անա Լուղ
թէճմիյէ էյլէտի , խոսի տախի պու կիւնէ գա-
տար պու տըր ։
27 Վ֊է ՞Մանասէ Բեթհան իլէ գասապալարընըն
ահէնէ֊ինէ , վէ Թանաք իլէ գասապալարընըն
ահէնէ֊ինէ , վէ Դովր իլէ գասապալարընըն աե-
քէնէհսինի , վէ Յեզրաամ՛ իլէ գասապալարընըն
սէքէնէհսինի , վէ Մակեդով իլէ գասապալար-
ընընը սէքէնէհսինի թ֊ատա էմ տէտի . վէ Բհանան-
լըլար ՛ինատա էտերէք օղ տիկյարտա իգամէմ
28 էմ֊տիլէր ։ Վ֊է Իսրայէլ քէսպ ի գուվվէթի էմ֊
տիլքտէ , Բհանանլըլարը պիլքիւլլիկ թ֊ատա էմ֊
տէկյիզ՝ անդէրի խոսրաճկիւզար էյլէտի ։
29 Հեփրեա՛ տախի Գազերտէ սաքին օղան Բհա-
նանլըլարը թ֊ատա էմ֊տէտի . Բհագամ Բհանան-
լըլար անդն ասասընտա Գազերտէ իգամէմ
էմ֊տիլէր ։
30 Զաբուղդն Ակեթրոն սէքէնէհսինի վէ ՞Նասաղ
սէքէնէհսինի թ֊ատա էմ֊տէտի . Բհագամ Բհա-
նանլըլար անդն ասասընտա սաքին օղուզ՝ խո-
րաճկիւզար օղտըլար ։
31 ՞Աներ Ակբով սէքէնէհսի իլէ Սիհոն վէ Աք-
զաբ վէ Աբեղիր վէ Ելբա վէ Աֆեկ վէ Բոսր
32 սէքէնէհսինի թ֊ատա էմ֊տէտի . Ֆագամ Աներբ-
լէր ՞օղ տիկյարդն սէքէնէհսի օղան Բհանանլըլար
ասասընտա իգամէմ էմ֊տիլէր , չիւնքի ան-
լէրի թ֊ատա էմ֊տէտիլէր ։
33 ՞Նեհիմաղիմ Բեթհաամիւս սէքէնէհսինի վէ
Բեթհանաթ սէքէնէհսինի թ֊ատա էմ֊տէտի . Բհա-
գամ էօղ տիկյարդն սէքէնէհսի օղան Բհանանլը-
լար ասասընտա իգամէմ էմ֊տի , վէ Բեթհա-
միւս իլէ Բեթհանաթ սէքէնէհսի *անա խորաճ-
կիւզար օղտու ։
34 Վ֊է Ամորիլէր պէյնի Դանը տաղտա գափամ֊
տըլար ։ զիրա անդէրի ավայա էնմէյէ պըղտգ-
35 մատըլար ։ Վ֊է Ամորիլէր ՛ինատա էտերէք՛ Հա-
րեա տաղընտա վէ *Այիղընտա վէ Սաղաբինաե
իգամէմ էմ֊տիլէր , Բհագամ պէյլի ի Յովսե-

ւ Այ . 19։
ձ Ելս . 2 . 1։ 7 . 2։ Պ . 18 . 2։
ղ Թէք . 28 . 19։
ճ Ելս . 2 . 12, 14։
մ Ելս . 17 . 11—13։
վ Ելս . 16 . 10։ 3 Մին . 9 . 16։
տ Ելս . 19 . 15։
ր Ելս . 19 . 24—30։

ց Մէզ . 106 . 34, 35։
ւ Ելս . 19 . 38։
փ Այ . 32։
ք Այ . 30։
օ Ելս . 19 . 42։
ֆ Ա՛ս . 34 . 4։ Ելս . 15 . 3։

——

ա Այ . 5։

փին էլի գուվվէթլէնտիքտե անդէր խորաճկիւ-
36 զար օղտու ։ Վ֊է Ամորիլէրին հուսուսը ՛Ան-
բարիմ՝ ևօգուչընտան Գայատան վէ Եագաբը-
յա տօզրու խոս ։

ՊԱՊ 2

1 Բոգիմաե պիր մէլեյին գաթը Թ՛ագիր էթմեխ։ 6 Ցե-
սունն վէֆաթընտան ասկրա գաթրի ֆէսսաղ ։ 14 Ա-
լարն անդէրե օյան զաղսաղը ։ 16 Վէ ՛ինայէթի ։ 20 Խո-
րայելին Թ֊էրիպեսի իչիե Քանանլըլարըն խգդաղ ։

1 Վ֊է ԻԱՊՊԸՆ մէլեյի Գազգաղատան ՞Բարի-
մե չէգըզ տէտի քի՝ Սիզի Ա՛ըրըտան չէգա-
տըմ՝ վէ սիզի էճհաատընըզդա եվվէն էմ֊տիլիմ՝
տիկյարա կէթիրտիմ՝ . վէ Բահեմի՝ քի՝ Սիզին
իլէ օյան ՛ահատմը էպէտէն Նագդ էմ֊տէմ՝ .
2 Սիզ տախի Էգու տիկյարդն աէքէնէսի իլէ ՛ահտ
էմ֊տէկյիզ՝ Ո֊վէզդահ֊ղարընը Իզդընըզ . Իյագին
սիզ քէչտիրմա իմ֊տահի էմ֊տէտինիզ . պու֊
3 նու Նի՞չին էսփտընըզ ։ Վ֊է ևինէ տէտիմ՝ քի՝
Անդէրի էօնիւնիւզտէն Թ֊ատա էմ֊տէկյիմ՝ ,
Ֆագամ անդէր Նսիդ տիւշտէն , վէ Եիլահյա-
4 րը սիդ Ըաուզագ օյաճագլար ։ Վ֊է ԻԱՊՊԸՆ
մէլեյի պիւթիւն պէյնի Իսրայէլ պու քէլամը
սէօյլէտտիյի կիպի , գավմ՝ ևիւքսէք սէսի ազ-
5 լաար ։ Վ֊է օղ մահալէ *Բոքիմ՝ Թ֊էմ֊տիյէ էմ֊
տիլէր . վէ օղատա ԻԱՊՊԱ զէպիհէ Թ֊ագդմ՝
էյլէտիլէր ։
6 Վ֊է Բ֊յիսուս գավմը սաղ վէրտիքտե՝ պէյնի
Իսրայէլին հէր պիրի տիկյարը Թ֊էմ֊տիյէ֊ք իչիե
7 քէնտի մէրտաղնա կիտի տի ։ ֊Վ֊է գավմ՝ Յիսու-
նըն հէփ կիւնդէրինտէ վէ Յիսուսան ասկրա
սաղ գալան վէ ԻԱՊՊԸՆ Իսրայէլ իչիե էյ-
լէտտիյի ՛ադիմ՝ իշլէրին ճիւմլէսինի կէօրմիւշ
օղան իսիմ֊իսրայէլըրը հէփ կիւնդէրինտէ ԻԱՊՊԱ
՛իպադտէ էյլէտի ։
8 Վ֊է ԻՐԱՊՊԸՆ գուլլուս Յիսուս իսդի ի նաէ
ևիւղ օն հաշընտա օյադագ վէֆամի էմ֊տի ։
9 Նվ֊է անդր քէնտի մէրտաղնըն հուսուսը տախի-
լինտէ Գասա տաղընըն չիմնէ Թ֊ատափընտա
վագդ՝ Եփրեմ՝ տաղընտա օյան Թ֊ամնամի֊հա-
10 րատէ տէփնի էյլէտիլէր ։ Օղ ՛ատըն տատիլէ-
րինին քէսաֆֆէսի տախի էճհաատընըզդա միսե-
զամի՝ օղտու . վէ անդէրտէն ասկրա ԻՐԱՊՊ վէ
Իսրայէլ իչիե իճրա էյլէտիյի ՛տաէլի պիլմէ-
յէն տիկյէր պիր նէյլ վիւճուտաե կէլմէ ։
11 Վ֊է պէյնի Իսրայէլ ԻԱՊՊԸՆ ՛ինանմատ քէօ-
թի իւ օյանը իշլէյիպ՝ Բահազիսե ՛իպադտէ էմ֊
12 տիլէր ։ Վ֊է անդէրի Ա՛ըրըր տիկյարընատան չը-
գարմըշ օյան քէնտի էճհաատընըզդն Ալլահը

բ Թէք . 17 . 7։
գ Թէս . 7 . 2։
դ Թէս . 12 . 3։
ե Այ . 20։ Մէզ . 106 . 34։
զ Ելս . 23 . 13։
է Պ . 3 . 6։
ը Խուբ . 23 . 33։ 34 . 12։ Թէք . 7 . 16։ Մէզ . 106 . 36։

• Ե֊Ռ՝ ազդայանդար
ը Ելս . 22 . 6։ 24 . 28։
ժ Ելս . 24 . 31։
ի Ելս . 24 . 29։
լ Ելս . 24 . 30։
խ Խուբ . 5 . 2։ 1 Մին . 2 . 12։ 1 Թէվ . 28 . 9։ Երեմ . 9 . 3։ 22 . 16։ Գազ . 4 . 8։ 2 Մէկ 1 . 8։ Տիտ . 1 . 16։

ԲԱՊՊԸ ՅԹԵԼՔԼԵ, ԵՅԲԱՓՂԱՐԸՆԱՒՔ ԹԱ'ՒՓՂԵԼԵՐԻՆ ԻԼԱՀԼԱՐԸՆԱՒՆ ՕԼՈՆ ՆՂԱՐԻ ԻԼԱՀԼԱՐԱ ԼԹ ՈՍՊ' ՕԼՈՒՔ' ՀԱՆՂԵՐԵ ԱՂՃԱՒ ԳԸԼՈՆՂԼԵ ԲԱՊ-
13 ՊԸ ՂԱՂԱՊԱ ԿԵԹԻՐՍԻԼԵՐ· ՎՂԵ ԲԱՊՊԸ ԼԹ ԼԵՔԸ ԼՈՒՍ' ՅԻՈՀԱՂԱ ՎԵ ԱՒՈՒԳՈՒՄԱ 'ԻՊԱՒԼԹ
14 ԵՂՂԵՍԻԼԵՐ· ՆՎՂԵ ԲԱՊՊԸՆ ՂԱՂԱՊԸ ԻՍՐԱՅԼ 'ԱԼԵՂՀՆԻՒԵ ԱԼԵՎՂԵՆԵՒՔ' ՀԱՆՂԵՐԻ ԼԱՂՄՈՃԸԼՐԸՆ ԵՂԼՈՒՆԵ ԼԹԵԱԼԻՄ ԵԹՄՂԸԼԵ· ՀԱՆՂԵՐԻ ՍՈՅՍԸԼՍՐ· ՎԵ ՈՆՂԵՐԻ ԵԹՄԲԱՓՄԱ ՕԼՈՆ ՄԻՒՉՂԵՆՂԼԵՐԻՆՆԻՆ ԵՂԼՈՒՆԵ ՎԼԲՄԻ· ՎԵ ՍՈՐԹԸԳ ՄԻՒՉՂԵՆՂԼԵՐԻ ԵՕՆԻՒՈՒՄ ՀՈՒՒԲՈՒՆԱԳԱ ՄՒՒԳԹԵՒՐ ՄԻՂՐԸԼԵՐ ԻՄԻ·
15 ՀՂԸ ՆԼԵՐԿՂ ՀՂԳՈՒՐՍԸՐ ԽԱՆ, ԲԱՊՊԸՆ ՊՈՒՂՈՒԲՍԸՂԸ ՎԵ ՀԲԱՊՊԸՆ ՈՆՂԼԵՐ ԵՒՄՈՆ ԵԹՄԻՂԼ ՎԵՃՂՂԵ' ԲԱՊՊԸՆ ԵՂՈ ՊԵՂԱ ԻՂՒՈՒ ՈՆՂԵՐ ԻՒՂԵՐԻՆԱՒ ՕԼՈՒՔ' ՀՇԻԱՒԹԼՈ ՄՒՒՂՊՂԱԳՊՂԱ ՄԻՒՉՍԱՐ ՕԼՍՂԱՐ·
16 ՎՂԵ ՀԲԱՊՊ ՀԱՔԻՄԼԵՐ ՆՈՍԱՊ ԵԹՄԻ· ՈՆՂԵՐ ՄԻՒԽԼ ՈՆՂԵՐԻ ԼՈՒՂՄՈՃԸԼՐԸՆԵՒՆ ԵՂԼՈՒՆԵՒՆ ԳՈՒԲ-
17 ԼԹԱՐՍԼԱՐ· ԼԱՔԻՆ ՀԱՔԻՄԼԵՐԻՆԼԵ ՄԻՒԽԼ ՄԻՒՂԼԵՄՂԼԻՒՔ' ՀՂԳՈՒՐՍԸՐ ԻԼԱՀԼԱՐԱ ԼԹ ՈՍՊ' ՕԼՄՈՎԳԼԵՎՂԵ ՂԼՈՆԱ ԵՄԻՒՔ' ՈՆՂԵՐԵ ՍԷ ՃՃՈՒԼ ԳԸԼՍՐԸԼԱՐ· ԼՃՈՒՈՒԼՍՐԸՆԸՆ' ԲԱՊՊԸՆ ԼՄՐԼՈՆԵ ԼԼԹ ՈՍ'ՈՄԼ ԵԹՄՂԵՎՂԵ ԼՎԼՃՐԼՍԼՍՐԸՆԸՆ ՄՈՒՂՊՂԱԳՊՂԱ ՎԵՐՎՈՂԵՐԼԵՐԻ ԼԹ ՍՐԼԳԱՀՆ ՀՍՈՊԱՐԼՍՐԸՆԱՒՆ ՕԼՈՆ ՖԼ-
18 ՂԱՆԼՍՐԸՆԱՒՆ ՏՈՂՍՂՍՐ ԲԱՊՊԸ ՈՆՂԵՐԵ ՀԱՔԻՄԼԵՐ ՆՈՍԱՊ ԵԹՄԻՂԼ ՀԱԼԱՀ· ՀԲԱՊՊ ՀԱՔԻՄ' ԼՂԵ ՕԼՈՒՔ' ՈՆՂԵՐԼԵ ՀԱ-
ՔԻՄԼԵՆ ՀԵՎ ԿԼՈՆՂԵՐԼՈՆԱՀ ՄՈՒՉՂԵՆՂԵՐԼԵՆԼԵ ԵՂԼՈՆԱՀՆ ԳՈՒԲԼԹՍՐԸՐ ԻՍՄ· ՂԼՐՍ ՄՒԱՍԻՍՓԵՎ ՎԵ ՄՒՒՂՊՂԱԳՊՂԱ ՎԵՐՎՈՂԵՐԼԵՐԼԵՆ ԱԿՍՓՂԼՈՆԱՀՆ ՕԼՈՆ ՓԼ-
ՂԱՆԼՍՐԸՆԱՒՆ ՏՈՂՍՂՍՐ ԲԱՊՊԸ ՈՆՂԵՐԼԵ ՀԵՐՀԱ-
19 ՀՂԼԹ ԼՃՂԼ ԻՍՄ· ՎՂԵ ԼՀԱՔԻՄԼԼՆ ՎԼՓԻԱԼԹ ԸՃՈՒՈՒՆ ՍՕՂՐՍ ՈՆՂԵՐ ՏԼՕՆԼՒՍՓ ՂՍՂՐԼ ԻԼԱՀԼԱՐԱ ԼԹ ՈՍՊ' ՕԼՍՂԱՓ' ՈՆՂԵՐԼԵ 'ԻՓՊԱՒԼԹ ՎԵ ԱԼՃՂԼ ԵԹՄՀԼԵՐՀՂԼԵ, ԼՃՈՒՈՒԼՍՐԸՆԱՒՆ ՂԼՃԱՒԼԵ ՓԱԱԻՍՐ ՕԼՍՂԱՐԸՂԼԼ ԻՍՄ· 'ՈՒՀԼԼԵՐԼՈՒՆԱՒՆ ՎԼ ԵՂՐՂ ԼՀՍՂԼ-
20 ԸՐԸՆԱՒՆ ՎՍՂ ԿԼՀՂՀՂԼԵՐ ԻՍՄ· ՇԻՈՒՂ ԲԱՊՊԸՆ ՂԱՂԱՊԸ ԻՍՐԱՅԼ 'ԱԼԵՂՀՆԻՒԵ ԱԼԵՎՂԵՆԵՒՔ' ՊՕԼ ԼԹ ՈՍ'ԻՓՔԼ ԼՃՈՒՈՒԼՍՐԸՆԱՒ ԼՂԼ ՈՈՒՂ 'ՈՈՀՍՐ ՇԼԼՃՂՂԼՍՐԸՆ ՍՐԼԳԱՀՆԼԵՐԻՐԼՔ ՊՕԼ
21 ԻՂԼՈՆ, ԼՊՂՆ ՏՈՒՈՒ' ՅԼՕՈՒՆԸՆ ՎԼՓԻԱԼԹԸ ՎՍԳԼԹԸՆՈՒՈՒ ՊՂԸՊԱԳՊՂԱ ԼԹ ՈՍ'ԻՓՔԼԼՂՂԸՈՒՆ ՀԼՀ ՊԼ-
ԸՐԼՆԼՒ ՍՐԼԳԱՀ ՈՆՂԵՐԼՆ ԼՃՈՒՈՒԼՍՐԸՆԱՒ ԼԹ ՍՐԼԳԱՀ ԼՃՈՒՈՒԼՍՐԸՆԱՒՆ ՀԼՀ ՊԼ-
22 ՄԼՂԼՃՂԼԻՍ'· ԹՍ ՔԼ ԲԱՊՊԸՆ ԼԹ ՍՐԼԳԱՀՆԼՒ ԼՂՂԼՍՐԼՆ ԼՃՈՒՈՒԼՍՐԸՆԸՆ ՈՈՒՂ ՀԸՓՂ ԵՂԼՈՒՔԼԸՐԼ ԿԼՍՓ' ՀԸՓՂ ԼՒՍՓ ԵՂԼՈՒՔԼԸՐԼ ՃՂՂԼՍՐԸՆԱՒՆ ՀԼՎԼՍՐԸՆ ՈՒՈՒՂ ՀԸՓՂ

Ախաւ ը Նեհդեյ մելիկի Ռուսաստաման եմ
անդն ելինէ թագաւոր էյտ, վէ անդն էլի
11 Ռուսաստաման եմ իւղբլինէ զալիպ օլտու, վէ
ախչար գըրդ անէ ատայիշ իւպէ խոի. վէ կա-
նէդին տլտու Գամոնիել վէֆամի էյտի։
12 Եվէ պէնի Խարայէլ թագըրար ԲԱՊՊՈՆ 'ին-
տինտէ քօմի իւլիւք էյտիլէր. վէ ԲԱՊՊՈՆ
'ինտինտէ քօմի իւ օլանը իշլէտիքլերի եվլտէն՝
ԲԱՊՊ հԱմաւար մելիկի էգդոնը Խարայէլ 'ալէյ-
13 հինէ գուվվէթլէնտիրտի։ Ո տաիի պէնի Ամ-
մոն իլէ Յամնաէլի ճանդնա ՃԷմ՝ իլէ կիտիպ
Խարայէլի վըրտըտագ՝ Հնուրմալըդ շէհրինի
14 զապթ էյտի։ Վէ պէնի Խարայէլ Մոաւար մե-
լիկի էգդոնա ան ակբիպ պէնէ 'գուվվէդ էյլէ-
միլէր։
15 Վէ պէնի Խարայէլին 'ԲԱՊՊԱՆ ֆէրնաս էյ-
մէնի իւղբլինէ, ԲԱՊՊ անդիրի խէլտաքեաւ օր-
մանդ իւզրէ Բենհամինի Աւոդ իպն ի Գերայը
նատպ էյտի, (պու տաիի 'ոլտպ իտի։) վէ
պէնի Խարայէլ անդն ելիյլէ Մոաւար մելիկի
16 էգդոնա հէտիյէ կէօնտէրտիլէր։ Վէ Աւոդ
քէնտինէ ուզատնդըզը պիր զուռ՝ գաւտար իչի
պզըզը պիր խանչէր ետիրպ՝ անդը էվտապը ալ-
թընտան ատպ պաւտաւ իւղբլինէ գուշտանը։
17 Վէ հէտիյէյի Մոաւար մելիկի էգդոնա թագ-
ուտիմ էլլէտի. էգդոն իսկ զայիֆ շէհզատն պիր
18 ատամ՝ իտի։ Վէ հէտիյէյի թագուտիմ՝ էյտ-
տիրտէն անդրա՝ հէտիյէյի թագըլյատն ատէմլէ-
19 րի կէօնտէրտի։ Լաբէն քէնտինի 'Վտզդա-
զա գուվրլինտէ օլան քէտէ զայտլաւատան
'ատամլէմլէ՝ էյ մելիկ, ատնա պիր կիտլի ա-
զդիւմ՝ վար՝ տէտի. ո տաիի՝ Աստ, տէյնէմ
իւղբլինէ հանդնատա տուբանլարըն ճիւմլէյի
20 տըշտըը չըզտը։ Վէ Աւոդ անա հագդըշտը.
ֆէյֆ տաիի քէնտինէ մինհատա օլան 'Իտտզդը
քէօշքատ օթմուտուդը իտի. վէ Աւոդ՝ Սանա
Ալլահ թագատիքնատան պիր քէտմէյի՝ վար՝ տէ-
տիքատ, էֆէնտ քիւբահատահէնտէն զագդը։
21 Վէ Աւոդ ատ էլինէ ուզատդը խանչէրի տաղ
պուտաղնատան չէքէրէք՝ անդն զարնընտա տաիդը-
22 տը։ Վէ նամյատ պուրնճա գադդէ տաիի
կիրմէքլէ՝ տաղ նամյատը զաիդտատը, շէյտէ
քի խանչէրի զարնըտատն չըզատտամատը. վէ
23 նէճաէթի չըզտը։ Վէ Աւոդ ատֆտյա չը-
զըդ՝ քէօշքինէ զափուտնը իւղբլինէ գափա-
24 յըդ քիլիտլէտի։ Ո տաիի չըզնճա խատէմէ-
տի կէլիպ պագդատլտը. վէ իշթէ քէօշքինէ գա-
փուտը քիլիտի օլմադնէ՝ էշդէթի է տաղըդ
քէօշկինտէ "տյագ եօլտնա կիմ միշ" տիր՝ տէ-
25 տիլէր։ Վէ անդէր ուզատնդըճտյա գաւտար պէք-
լէտիլէր, ամմա իչթի է քէօշքինէ գափուտնդը աչ-
մադյը խոի. վէ անախթ ատը պլտ՝ ատըտլտը, վէ
իշթի է էֆէնտիլէրի եէրէ էօրիս տիւշմիւշ խոի։
26 Վէ անդէր զալանդրը իչէն Աւոդ ֆիրտտիլէ
քէտէ գայտլտըը կէչէրէք. Ակիպտյա գաչըդ
27 գուրթուլտու։ Վէ վիտուլինտէ Նեփթի՝ տա-
զընտատ 'պօրտա չտլտը. վէ քէնտինի էնդիրինտէ օլտըդ՝ պէնի Խարայէլ անդն իլէ պէրա-
28 պէր տաղտան էնտիրէր։ Ո տաիի անդէր՝
Ամտտի՝ ատըտ կէլինիպ. վիրա ԲԱՊՊ տուշմէն-
լէրինիպ օլան Մովտըրըտտը էլինիպէ թագատի՝
ատի. վէ անդն ատտը ատըտ էնիպ՝
Մովտըրն էտնդնճէ "Յորդանանդն կէչտյէրի-
նի զապթ էտէրէք. քիմճէյի կէչմէյէ պըրագ-
29 մադըրտը։ Ո զէման, ՃիւմԷյտի իրի վէ գուվ-
վէթի տահիպի օլտըդ, Մովտատան ան պինդ քի-
շի գաւտար գըրտըրտը. վէ պիրի գուրթուլտը-
30 տը։ Վէ ոդ կիւն Մովտը Խարայէլին էյի ատ-
թընտատ ալչագդանմադըդ, "ատյտտ ակբաէն ա-
նէ տատյիշ իւպէ խոի։
31 Էվէ անտէն ասկրա Սամեգտտ խպն ի Անաթ
կէլիպ՝ Յիրիմի իչէրտէն պիր ը եէրէ քիշիյի
"պիր էօքիւզ իւկէնտրէպիպէ վուրտտու. "ո
տաիի "Խարայէլի խէլտա էյտի։

ՊԱՊ 4

1 Դէրօրա իլէ Բարաիքն պէնի Խարայէլի Ցաբին իլէ Սի-
սարատան գուրմարմադը։ 18 Յայէլին Սիսարայը էօլ-
տիւրմէսի։

1 Վէ Աւոդ վէֆամի էյտիքէն անդրա՝ "պէնի
Խարայէլ թագըրար ԲԱՊՊՈՆ 'ինտինտէ քէօմի իւ
2 օլանը իշլէտիլէր։ Վէ ԲԱՊՊ անդիրի Բ Հասաս-
տատ հիւքիւմտի էտէն Քանաան մելիկի Յաբինին
էլինէ եվէքտտի. անդն ատ'ասքերի տաիի տեմ'ա-
ֆիէլերին Արիսոթի չէհրինտէ սաբին օլան Էմ-
3 աստա իտի։ Վէ պէնի Խարայէլ ԲԱՊՊԱՆ ֆէր-
նաս էյմէնիլէր. զիրա անդն տօգուտ իւիւ
Ղահէմիր ատատաստը վար իտի. վէ Եաբին Խար-
այէլի եէրմի աէնէ շիտտէթլէ թագըլիպ էլլէտի։
4 Վէ ո զէման Ղ.աբիթօթի զէվճէտի Դեբօրա
նամ՝ նէպիյէ Խարայէլէ հիւքմ՝ էտեր իտի։
5 ԸՄէրդուտի Եփրեմ՝ տաղընտատ Ռամա իլէ Բե-
թէլին արատընտատ Դեբօրա խուրմատը գիմճը-
տատ սաբին օլտտ՝ պէնի Խարայէլ մուհագէմէ
6 իչիւն անդն ետնդնատ չըդտըլտը իտի։ Պու տա-
իի Ընաթաղի իպն ի Աբինոամն Ղէգդէշնէֆթի տա-
զիմինէն չաղըրտըպ, ատնա Խարայէլին Ալլահը

ե Պ. 2. 19։
զ 1 Մխլ. 12. 9։
է Պ. 5. 14։
ը Պ. 1. 16։
թ Թէս. 28. 48։
ժ Ա.յ. 9։ Մէգ. 78. 34։
ի Պ. 20. 16։
լ Յես. 4. 20։
խ Պաղ Աճվ 3. 15։
ծ 1 Մխլ. 24. 3։
կ 'Ինդ. այագըսըընը էօրթմխլ
հ Յես. 17. 15։ Պ. 7. 24։ 17. 1։ 19. 1։
ձ Պ. 5. 14։ 6. 34։ 1 Մխլ. 13. 3։
ղ Պ. 7. 9, 15։ 1 Մխլ. 17. 47։
ճ Պ. 12. 5։ Յես. 2. 7։
մ Ա.յ. 11։
յ Պ. 5. 6, 8։ 1 Մխլ. 13. 19, 22։
ն 1 Մխլ. 17. 47, 50։
շ Պ. 2. 16։
ո Պ. 4. 1, 3, վէ զայրի։ 10. 7, 17։ 11. 4, վէ զայրի։ 1 Մխլ. 4. 1։
պ Պ. 2. 19։
ջ Յես. 11. 1, 10։ 19. 36։
ռ Պ. 2. 14։
ս Ա.յ. 13, 16։
վ 1 Մխլ. 12. 9։ Մէգ. 83 9։
տ Պ. 1. 19։
ր Պ. 5. 8։ Մէգ. 106. 42։
ց Թէք. 35. 8։
ւ 'Ինդ. 11. 32։
փ Յես. 19. 37։

ԲԱՊՊ՝ Քենաանի իւէ պէբապէր պէնի Նէփթաղիմ՝
վէ պէնի Զաբա զանաան օն պինկ նէֆիէր ալըպ
7 Թաբոր տաղընա չըգ. Պէն տախի Յաբինին
աէր՝տաբէրի Սիսարա իւէ արապալարընը վէ
ճիհնաարընը էհման վատախինէ Հանընկա կէ-
թէրիպա, էլինկ թէզիմ՝ Հաճէդիմ՝՝ տէյիւ Էմի
8 Էթհէմէվմի տիր՝ տէտու. Բարակ տախի անաա՝
Նիհէր պէնիմ՝ իւէ պէբապէր կիտէբէն, կի-
տէրիմ՝. վէ էհէր կիհիմէզսէն, կիհիմիմ՝՝ տէ-
9 տի. Ո տախի՝ Մոսէիլապա պէն ատնին իւէ կի-
տէրիմ՝, անճաղ կիտէ ճէյրին նէզաա ատնին փախ-
բըն օլմազ. զիրա ԲԱՊՊ ԷՍիսարայը պիր գա-
բընըն էլինէ վէրէճէք տիր՝ տէտի. վէ Դէբվրա
10 գալգըպ Բարակ իւէ Կադէտ կիհիտի. վէ Բա-
րակ ԷՉաւուդոնը վէ Նէփթաղիմի Կադէտ
ճէմ՝՝ էլլէհիւրտ՝ մո՛իչչիհինտէ օն պինկ Նէ-
ֆիէր օլարագ չըգաը. Դէբվրա տախի անընն իւէ
պէբապէր չըգաը.
11 Վէ Մոսէհին գայն փէտէրի հՅորարընն օ-
զուպարընաան ՅԳէչիր Քարնը Գէչիկէբէտէն
պայըրըպ ՂԿադէս գուբպինտէ Սանանիմինէ
վագը՝ պուհիմ՝ ազաճը ճանընտա չտաբըընը
գուբմուշ խո՝ւ
12 Վէ Բարակ իպն ի Աբինաամին Թաբոր տա-
ղընա չըգուբընը Սիսարայա խապէր վէբտիչէր.
13 Սիսարա տախի տօգուզ հիւզ տէմիր արապա
օլարագ՝ ճիւմլէ արապալարը վէ քէնաանին
ճանընտա պուլունան խալգընն քենաֆիէսինի
թա՛իֆէլէրին Արիսոթի չէհրինտէն կիսան վա-
տախինէ ճէմ՝՝ էլլէխո՝ւ
14 Վէ Դէբվրա Բարակա՝ Գալգ, զիրա ԲԱՊՊԸՆ
Սիսարայը ատնին էլինէ թէզիմ՝ էմոտիլի կիտէ
պուս տըր. ՏԲԱՊՊ ատնին էանճունաը չը՞գմուշ
մը՝ տէտու Վէ Բարակ՝ մո՛իչչիհինտէ օն պինկ
Նէֆիէր պուլունարագ Թոսթոր տաղընաան էնաու
15 Վէ ՏԲԱՊՊ Սիսարայը վէ ճիւմլէ արապալարը
իւէ պիւթիւն ճիհնաաընը Բարակըն էանճունաէ
գըլըճէվէ պօզտու. վէ Սիսարա արապատան է-
16 նիպ եպյան ֆիրար էլլէխո՝ւ Վէ Բարակ արա-
պալարը վէ ճիհնաուաը թա՛իֆէլէրին Արիսոթի
չէհրինէ գաատար թա՛գիպ էթմո՝ւ. վէ Սիսարա-
նըն պիւթիւն ճիհնաուաը գըլըճատան տիւշէրէք
պիրի պիրի գալմատը.
17 Վէ Սիսարա Գէչինի Քաբէրին ղէվճէսի Յայէ-
լին չտաբըընա եպյան գաչաը. զիրա Հաստր մէ-
ւիկի Յաբինի իւէ Գէչինի Քաբէր խանէսի արա-
18 պընատա տուշ վաը խո՝ւ Վէ Յայէլ Սիսարայը
իսիի իգթպալէ չըգըպ, անա՝ կէլ, Էֆէնիմիր,
պուբայա կէլ. գօրգմա՝՝ տէտի. ո տախի չա-
տըրընա կէլտի. վէ գարը անը պիր եօրղանէ

19 Էսրի տուս ո տախի՝ Քերէմ էյի, պանա պիրագ
աս վէր իչէյիմ՝, զիրա աւաատըմ՝՝ տէյիւէ
իւղէրինէ, Տսիսի իհտիյաճընը աչըպ անա իչէր-
20 տիրէն տանկա անը Էսրի տուս ո, վէ մէրգուս-
մէյէ ատսի քի՝ Զաատրըն գափուաընտաա տուր,
վէ էկէր պիր քիմսէ կէլիպ կէլիպ տանա սիս՝ալ Էտէ-
ըէք՝ Պուբատաա քիմսէ վա՞ը մը՝ տէբտէ, Եօգ
21 աբը՝ տէ. վէ Բարակին զէվճէսի Յայէլ Հպիր
չտաբը գաղընը պալըպ՝ իհտիյաճը տախի էլինէ
իհտիտպ, Ետսի՝ չանա Եանընա կէլէբէք գա-
պընը անըն գուլունը իհտիյանա ուգուպ Էէբէ
տատիլտաը. զիրա Եսրդուն պատաղ՝ տէբէն ու-
22 գուտաա խո՝ւ. պէպիլէճէ ո Էալտու. վէ իչինէ
Բարակ Սիսարայը իհտի՝գիպ Էտէբ իչէն՝ Յայէլ
անը իսիհտպատէ չըգըպ անա՝ կէլ, արտաը-
ղընն քիմսէյի տանա կէտսիհ Էբէյիմ՝՝ տէտի. Ո
տախի իչէյի կիրտի. վէ իչինէ Սիսարա, գա-
ղընդ անըն գուլունը իհտիյանա օլարագ, Էօլու
Եամըչյոր խո՝ւ
23 Պէպիլէճէ ՀԱլտհ օլ կիհնաէ Քանան մէլիչի
Յաբինի պէնի Իաբայէլին Էանհունաէ մուղուպ
24 էլլէտի. վէ պէնի Իաբայէլին էյի Քանան մէ-
լիչի Յաբին իւէպինէ, իհտա Քանան մէլիչի
Յաբինի Տճլուք էանհունճէյէ տէյին, կիհմաիքճէ
քէսպ ի գուվվէթի Էաէր խո՝ւ

ՊԱՊ 5

Դեբօրա իւէ Բարակըն իահիսի.

4 **Վ**ը օլ կիհնաէ Բարակ իպն ի Աբինաամ իւէ
Դէբվրա Ղիլտին օղուլտաղ տէտիւէր քի,
2 Իաբայէլէ բէՂիալէրին բիլտաէհի էմոտիքէէրի
իչինէ,
ԲԿուամ՝ տախի կէօնիւէլէրիւէ քէնտիլէրինի
վէբտիքէլէրի իչինէ,
ԲԱՊՊԱՍ. Համտո ու՝ աէնա Էաքինիզ՝
3 Տէյ՝ մէվիքէէր, տինկէյինիզ,
Էյ՝ Էվիրէէր, իսիհ իսիհ՝ Էաքինիզ.
Պէն ԲԱՊՊԱՍ. իւէտի օգուլտաճաղըմ՝,
Իաբայէլին Ալտհ ԲԱՊՊԱՍ. մէզմուր օգուլտա-
ճաղըմ՝.
4 Եա ԲԱՊՊ, Տ՝Սէիրաէն չըգտըղընտա, Եգոմ՝
աահրաալընտաան Էիւբիւսիւլ՝ի՞նէ,
Էդէմին սարսըլըպ՝ ակմտվաի տամլամտը,
Պուլութլար տախի սու տամլամտը՝
5 ՂԲԱՊՊԸՆ հուզուրընտան տաղտը,
Էիսրայէլին Ալտհ ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընտան
Սինա պիրէ Տէիհատ՝
6 Ըանաեգաթ իպն ի Անաթի՞ն կիտնէյէրինտէ,

ւ Մէզ. 18. 47։

— Պագ. Խուր. 15. 1։ Մէզ. 18, աէրգէլատ։
բ 2 Թէվ. 17. 16։
գ Թէս. 32. 1, 3։ Մէզ. 2. 10։
դ Թէս. 33. 2։ Մէզ. 68. 7։
ե 2 Մհ՝ւ. 22. 8։ Մէզ. 68. 8։ Նա. 64. 3։ Ամ՝ւ. 3. 3, 10։
զ Թէս. 4. 11։ Մէզ. 97. 5։
է Խուր. 19. 18։
ը Եաէօտ՝ Թիթրէսին։
թ Պ. 3. 31։

է Պ. 5. 21։ 3 Մհ՝ւ. 18. 40։ Մէզ. 83. 9, 10։
ւ Խուր. 14. 4։
բ Պ. 2. 14։
գ Պ. 5. 18։
դ Պագ Խուր. 11. 8։ 3 Մհ՝ւ. 20. 10։
ե Ա՛ս. 10. 29։
զ Պ. 1. 16։
է Ա՛յ. 6։
ը Թէս. 9. 3։ 2 Մհ՝ւ. 5. 24։ Մէզ. 68. 7։ Նա. 52. 12։
թ Մէզ. 83. 9, 10։ Պագ Ճէս. 10. 10։
ժ Պ. 5. 25։
ի Պ. 5. 26։

Ռ3այելին կևռնէլերնուե ֆճատուելէր Թէրք օ-
լուռնուռ ։
Վ֊է եօլճըլար տօլաչըզդ եօլլարտան կիտելէլէր իտին։
7 Իսրայէլտե բէ՛իալէլ գալմուռը ,
Գալմուռը , համէթա պէն Դեբօրա զուհուռ
էթ տիմ՛.
Պէն էպէնի Իսրայէլտե վալիտե օլմազ իւզրե
զուհուռ էթ տիմ՛։
8 Ընէնի իլահլար ինիթիխապ էթ տիլէր .
Օր վազրի գափուլարտա մուհարէպէ վար իտի.
Ե՞Իսրայէլին գըրգ պիկ նէֆէրի արասընտա
Գալգան եա մի՞զրաղ կէօրիւլտիւ՞ մի ։
9 Գալգիմ՛ Իսրայէլին հաքիմլէրինէ մա՛իլ ամր .
Ի՞նչ գավմ՛ արասընտա կէօնիւլլէ քէնտիլէրի-
նի վէրինլէր ,
ՐԱՊՊԱ համտո ու սէնա էտինիր ։
10 Ի՞նչ պէյազ մէրքեպլերի բաքիպ օլանլար ,
Հ՞Մահքեմէտ օթուրանլար վէ եօլտա եիւրիւ-
յինլէր , Յահզլէյինիր ։
11 Սու չէքէճէք եէրլերտե ՛քէմանքէշլերին սե-
ստասընտան ,
Հէմման օրատա ՆՐԱՊՊՐՆ ՛սատալէթլի իշլերինի,
Իսրայէլտե անըն բէ՛իալերինին ՛սատալէթլի իշլէ-
րինի հիքեյէ էթ սինլէր .
Օ զէմման ՐԱՊՊՐՆ գավմը գափուլարա էն-
տիլէր ։
12 ՖՈւյան , ույան , էյ Դեբօրա ,
Ույան , ույան , իլլէհի օզու .
Գալգ , էյ Բարակ , վէ՛ էյ իսրն Աբինոամ՛,
Էսիրլերինի կէթիրիւ ։
13 Օ զէմման Ֆգավմին պագիյէսի պէյիւքլերին
Թեանընա էնտիլէր .
ՐԱՊՊ պէնիմ՛ իչին ճէպպարլար ՛ալէյհինէ
էնտի ։
14 Ֆ՛Ան ատրլ Եփրեմտէն օլանլար Ամաղէկ իւ-
զրէրինէ հէ՛ոմ՛ էֆէ .
Բենիամին արգամ արրա գավմինդն արասընտա
Իէլէֆ .
Ֆ՛Մաքիրատէն հաքիմիէր , Զաբուլոնտան էքեա-
թիսկ գալէմի՛ թուէթանլար էնտի ։
15 Վ֊է Իսաքար էշլոսինը Դեբօրա իլէ պէրապէր ,
Իսաքար տաճի Նհարտի կիսի օլուպ ,
Անըն արտը արրա վատիյէ կէօնտէրիլտի .
Ռուբէնին ֆիրգալարընտա պէյիւք մուճատէ-
լէ վար իտի ։
16 ‖Մի՛ուրիւլերին մէզմէսինի՛ տինկլէմէք իւզրէ նի՛-
չիճն Ֆաղրլար արասընտա օթուրտըն .
Ռուբէնին ֆիրգալարընտա ՛ալիմ՛ միւպահէսե
վար իտի ։
17 ԷՊատաշատ Ցորգանանըն էօթէսինտե սաքին-
իտի ,
Վ֊է Դան նի՛չիճն կէմիլէրտե գալտը .
Ֆ՛Ասեր տէնիզ քէնարընտա օթուրուպ քէնտի
լիմանլարընտա սաքին իտի ։
18 Ֆ՛Զաբուլոն վէ Նեփթաղիմ՛ ահրանըն եիւք-
սէք եէրլէրինտե
Նէֆէլերինի էալիճմ ֆէտա էտէն գավմ՛ տըր ։
19 Մէլիքլեր կէլիպ մուհարէպէ էթ տիլէր .
Օ զէմման Ֆանան Մէլիքլերի Մաակեդով սու-
յունըն եանընտա
Թանաքատա ճինկ էթ տիլէր ,
Էհիչ պիր ագչէ ալամատըլար ։
20 Ֆ՛Կէօքլերտէն ճենք էթ տիլէր ,
Ֆ՛Սըսլարըլար քէնան մէտաուլարընտան Սիսարա
՛ալէյհինէ ճինք էթ տիլէր։
21 Ֆ՛Կիսոն վատիսի , օր էսկի վատի ,
Կիսոն վատիսի անըլէրի սիւրիւպ կէօթ իւր-
տիւ .
Էյ ճանըմ՛, գուվվէթի փայմալ էյլէտին ։
22 Օ զէմման ատթըն Թըրնաղալարը դօշմագտան ,
Գուվվէթլիլէրին գօշտըրմասընտան դըրըլար ։
23 ՐԱՊՊՐՆ մէլէյի տէտի քի ,
Մարովզա լա՛նէթ օգու յըրըզ,
Անըն սէքէնէսինէ պիր ազար լա՛նէթ օգուլընըզ,
Զիրա Ֆ՛ՐԱՊՊՐՆ իմտատընա ,
Սէյիթէլեր իւզերինէ ՐԱՊՊՐՆ իմտատընա
էկէլմէտիլեր ։
24 Ֆ՛Դէյրն Բաքերին զէվճէսի Յայէլ ճէ՛մէլ
Նիսանտան զիյատէ մէ՛ապարէք օլաուն ,
Ֆ՛Զաորըլարտա օլան գարըլարտան զիյատէ մէ՛ա-
պարէք օլաուն ։
25 Ֆ՛Աու իսթ էտիյինտէ՛ սիւտ վէրտի .
Պէյիլէրէ մնախաուս Թատա Թէրք եաղը կէ-
թիրտի։
26 Ֆ՛Էլինի գաղըդա,
Վ֊է սաղ էլինի ՛ամէլէ Թօգմաղընտա ուզաթտը·
Վ֊է Սիսարայը վուրատագ պաշլընը էզտի ,
Վ֊է գուլաղը Թօզընտան կէչիրէրէք անը վուր-
տաւ ։
27 Ա֊յագլարը արասընտա չէօքտիւ , տիւշտիւ,
եաթտը .
Ա֊յագլարը արասընտա չէօքիւպ տիւշտիւ ,
Զէօքտիւ֊յիւ եէրտէ էօլիւ տիւշտիւ ։
28 Սիսարանըն վալիտեսի փէնճէրէ֊տէն պագտը,
Վ֊է գաֆկատէն՝ Նի՛չիճն արասըսը կէլէմ֊յէ
կէճիքիյօր ։
Նի՛չիճն արասըսլարընըն Թէքերիէքլերի կէրի֊
գալը֊յօր՝ տէյիւ նիտատ էյլէտտի ։

Ը Պ. 4. 17։
ժ Դէս. 26. 22։ 2 Թէվ. 15. 5։
Ես. 33. 8։ Մէքա. 1. 4։ 4. 18։
ի Ես. 49. 23։
լ Թէս 32. 16։ Պ. 2. 12, 17։
– 1 Մի՛ուլ 13. 19, 22։ Պ. 4. 3։
ծ Ա՛յ. 2։
կ Պ 10. 4։ 12. 14։
հ Մէզդ. 107. 32։
յ Մէզդ. 105. 2։ 145. 5։
• Ե֊էս՛ Խոշ֊ Թագսիմ Ե-
ակենքերին
ղ 1 Մի՛ուլ. 12. 7։ Մէզդ. 145. 7։
ժ Մէզդ. 57. 8։
ֆ Մէզդ. 68. 18։
յ Մէզդ. 49. 14։
† Ե֊էս՛ Իւզքերինէ
ն Պ. 3. 27։
լ Պ. 3. 13։
– Ա՛ս. 32. 30, 40։
ֆ Եաէ֊էս՛հիւֆիմէք ՛ասասը
ն Պ. 4. 14։
‖ Ե֊էս՛ սիւրիւքլերտե տիւ-
տիյէն չալընմասընը
ղ Ա՛ս. 32. 1։
չ Պագ Ցես. 13. 25, 31։
– Ցես. 19. 29, 31։
– Պ. 4. 10։
վ Պ. 4. 16։ Մէզդ. 44. 12։
Պագ Ա՛յ. 30։
ֆ Պագ Ցես. 10. 11։ Մէզդ. 77.
17, 18։
ր Պ. 4. 15։
ֆ Պ. 4. 7։
– 1 Մի՛ուլ. 17. 47։ 18. 17։
25. 28։
ֆ Պ. 21. 9, 10։ Նէեմ. 3. 5։
• Պ. 4. 17։
• Դ՛ուկ. 1. 28։
֍ Պ. 4. 19։
– Պ. 4. 21։

29 Անոնք 'ոգւոյդ խոնարհեցուցին անոնց ճեվապ վերա-
տիրելէդ.
Բնաւ քնարնիդ ճեվապ վերիպ տէտի քի՛
30 Բ'անիմելեխի պուղտայ՝ տէտի՝ պաշտնա պիրեր
իւրիշէր գըլ՝
Սիսարա իչխան լընկեարնդ ընդունելով՝ զա-
նիմելի՝
Իչխան լընկեարնդ դանիմելի՝
Պոյուն իչխան իւր ետնը իչխան ընկեարնդ զա-
նիմելի թադսիմ՝ է՞թէ ուժիրեր մի՛
31 Եկա՛ ԲԱՊՊ, տիւշմինդերնին ճիւմիչեսի պէտք
հերաք օլսուն,
Անոնա 'սէնի սեվընդէր՝ Գեռվվեթիչլե չըգան
եկիւնէդ կիպի օլսուն՝ լար՝
Վէ տիյար գըրդ սէնե ասպիշ իւզրե իտի՝

ՊԱՊ 6

1 Պէնի Իսրայէլին Մադիանըլըարն զուլմընա թէսիմ օ-
լունմալարը՝ 8 Փեդդոմիկը վասթ ասբյեր թա'զիր եհե-
մէկէր. 11 անկերին հետասը իչխան Գեդէոնըն իրսալը՝
17 Գեդէոնըն թադտիմիսի՝ 24 Գեդէոնըն Բաալպա պիր
մէզպահ ինչա իւր Բահաղ մէզպահընը եըգմասը. 28 փե-
տէրինին անր թէպրիչ՝ վէ ծերըթասղը թէսմիչ եը-
մէսի՝ 33 Գեդէոնըն 'ասքերի՝ 36 վէ անա վերիւն 'ա-
լամէթլէր՝

1 Վ֊ պէնի Իսրայէլ ԲԱՊՊՐՆ 'ինանինաեք
քեօթիւ օլանը իչխէտիլէր. վէ ԲԱՊՊ անոնց
եհեմ սէնէ Բ'Մադիանըլըարը էլինէ թէսլիմ
2 եմտի՝ վէ Մադիանըլըարը էլի Իսրայէլ իւ-
զերինէ զալիպ օլսուս. վէ Մադիանըլար սեպե-
պինտէն պէնի Իսրայէլ քենտիլերինէ էտադ-
լարսա պուղտանան ինձերի վէ մաղարալարը վէ
3 իսմ իչքատիլարը նոսփարլար՝ վէ Իսրայէլ ե-
քին էքսիքսե Մադիանըլար չըգար իսի՝ Գա-
մաղեկիլեր իլե Էշարդ էհալիսի տախ անոնց
4 իւզերինէ չըգարլար իսի՝ վէ անոնց իւպերինէ
օրտու գուրսուլ՝ կելեք գոյուն՝ կելեք պըղըր՝
կելեք ժէբբէկ՝ Իսրայէլէ կէչինէճէք պիր շէյ
պըրագմայարագ՝ Յա Գազայա վարընճայա
տէյին Նեէրին մնհասուլընը պօզարլար իսի՝
5 Զիրա անոնց հայվանարնըը վէ չատըրըլարը իւե
չըգըդ քեսրեմճէ էչէրիկելեր կիպի կելիրլեր
իսի՝ անոնցին վէ տէվեչէրինին հիսապը օլմա-
յարագ ուիյարը խարապ եմմէք իւզրե կեւիր-
6 լեր իսի՝ վէ Իսրայէլ Մադիանըլար սեպե-
պինտէն զայեմլէ փերիշանհալ օլարլար՝ վէ
պէնի Իսրայէլ ԲՐԱՊՊԱ փեդեաա եհեմիլեր՝
7 Վէ պէնի Իսրայէլ Մադիանըլար սեպեպին-

8 տէն ԲԱՊՊԱ ֆեդեաա էհեմիքլերինաե՝ ԲԱՊՊ
պէնի Իսրայէլէ պիր փեյղամպէր կէտնաերսի՝
ո տախ անոնցէ Խոնարհեցուցին Իսրայէլին Աստուած
ԲԱՊՊ պէզըլէ պուլյուրըր՝ Պէն սիզի Մըսըրսան
չըգարըդ՝ սիզի էսարեմ խոնէսինտէն գուր-
9 թարարմ՝ վէ սիզի Մըսըրլըլարըն էլինտէն վէ
սիզի թազնիգ էտնլերին ճիւմիչեսինին էլինտէն
խելաս էտիպ՝ Խանձերի էտնիւնիւզտէն թարտ
10 էտերէք տիյարլարըը սիզէ վերսիմ՝ վէ սի-
զէ՝ Ամորհընըը եհովա պէն իմ՝ տիյարլարըն-
տա ապրին օլարդղընըդ Ամորհլերին իլահլարըն-
տան ժգօրգմայասընըդ՝ տէտիմ իսէ տէ՝ սիզ
աեօղիւիւ տինգէտմինիզ՝ տէտի՝
11 Վէ ԲԱՊՊՆ ժէլէյի կելիպ էԱբիեզերի Յո-
վասըն էֆրաատա պուղտնան պուղթի՝ աղտճը
ալմընատա օթաերսուս. անոն օղլու Գեդէօն
տախ Մադիանըլըարտան գաչըրմագ իչխէն մա-
12 սերէտէ պուղտայ տէօյիլոյը իսի՝ Իմոն ԲՐԱՊ-
ՊՐՆ ժէլէյի անա կէօրիւնիւսւ՝ Էյ չէճա՛ղի
13 ատհիպի՝ ԲԱՊՊ Խանձերն իլէ տիր՝ տէտի՝ Գե-
դէօն տախ անա՝ Ա՛հ, էֆէնտիմ՝ եկեր ԲԱՊՊ
պիպիմ՝ իլէ իսէ՝ եա նի՞չիւն պու գատար չէյ-
լեր պաշըմընդա կելտի՝ վէ ԲԱՊՊ պիպի Մըսըր-
տան չըգա՞րմասը մի՝ տէյիրեք էՀատասրմի-
զըն Կպիպէ հիքեայէ էհեմիքլերի միւ՛ճիզէլերին
քհատֆիսի հնի՞րտէ տիր՝ չիմոն իսէ ԲԱՊՊ
Խպիզի թերք էտիպ՝ Մադիանըլարըն էլինէ թէս-
14 լիմ՝ էյլէմիշ տիր՝ տէտի՝ ԲԱՊՊ տախ անա
Նազար էտիպ՝ Պու գուժէմինկէ կիպի՝ վէ
Իսրայէլի Մադիանըլըարըն էլինտէն խելաս էտի-
ճէքսին. Խանձերի իլաալ է՞թէ ժէլէյիմ՝ մի՛ տէտի՝
15 Ո իսէ անա՝ Ա՛հ, էֆէնտիմ՝ Իսրայէլի նէ՞ իլէ
խելաս էտէճէյիմ. իչխէե Խգասիլէա՝ Մանասէ-
նին ֆագիրի՝ պէն տախ փէտէրիմ խանէսինին
16 քիւչիւիւ իմ՝ տէտի՝ վէ ԲԱՊՊ անա տէտի
քի՝ Պէն մաճէմլագա անէնին իլէ օլուրըմ՝ վէ
Մադիանըլըարը պիր աատէմի վուրսաք կիպի վու-
17 րաճագըն՝ Ո տախ անա՝ Բէլէմ էմ՝ եկեր
նազարըդնտա մնգնտը լուսի ֆ օլսըմ՝ իսէ՝ սե-
նին պէնիմ՝ իլէ թէքելիւ՝ էհեմէյինկէ Պանտա
18 պիր 'ալտամի կէօսթէր՝ Ուրճա էտերիմ՝ պէն
անտա կելիպ՝ թագտիմիմի կելի իրերէք Հուղուր-
ընդա գոյունճայա գատար՝ պուրսատան կելի մէ՝
տէտի՝ ո տախ՝ Անոն 'ալտամի էտինճէյէ տէ-
յին պէն տուրուրըմ՝ տէտի՝
19 Վէ Գեդէօն կիտիպ պիր ուղագ վէ պիր էֆա
ուհատան ֆեմիր փխտէկեր Հաղրըլայըդ՝ էհեմ
սէֆէտէ գօտու՝ էհեմն տուչունը տախի պիր

Ֆ Խուր. 15. 9։
ֆ Մէզ. 83. 9, 10։
• 'Իպր. անր
Ֆ Մէզ. 19. 5։
Ֆ 2 Միւլ. 23. 4։

— Պ. 2. 19։
Ֆ Ամբ. 3. 7։
Ֆ 1 Միւլ. 13. 6։ 'Իպր. 11. 38։
Ֆ Պ. 3. 13։
Ֆ Թէք. 29. 1։ Պ. 7. 12։ 8. 10։ 3 Միւլ. 4. 30։ Ծոր 1. 3։
Ղ Գնհ. 26. 16։ Թէս. 28. 30, 33։ 51։ Միք. 6. 15։
Ֆ Պ. 7. 12։
Ֆ Պ. 3. 15։ Ռմս. 5. 15։
Ր Մէզ. 44. 2, 3։
Ֆ 4 Միւլ. 17. 35, 37, 38։ Ե-
ղեմ. 10. 2։
Ֆ Ծես. 17. 2։
Լ 'Իպր. 11. 32։
Ֆ Պ. 18. 3։ Դ.ուկ. 1. 11, 28։
Ֆ Ծես. 1. 5։
Ֆ Մէզ. 44. 1։
Հ Մէզ. 89. 49։ Ես. 59. 1։ 63. 15։
Ֆ 2 Թէվ. 15. 2։
Ղ 1 Միւլ. 12. 11։ 'Իպր. 11. 32, 34։
Ֆ Ծես. 1. 9։ Պ. 4. 6։
Ֆ Պաղ 1 Միւլ. 9. 21։
Ֆ Խուր. 3. 12։ Ծես. 1. 5.
Ֆ Խուր. 4. 1—8։ Ա.յ. 36, 37։ 4 Միւլ. 20. 8։ Մէզ. 86. 17։ Ես. 7. 11։
Լ Թէք. 18. 8, 5։ Պ. 13. 15։
• Թէք. 18. 6—8։

թէնճեբլեյէ գայմադ անկերի պուհամ ազաճը
ալիճնա, հանդնա չըգարըպ թագոհմ էլլեհու
20 Ալլահըն մէլէյի տախ անա՝ էյնի վէ ֆեհիր
փիտէլերի պէրպ Նշա գայա իազերինէ գո, վէ
ՙէյնին սուլթանը ահաք՝ ահաւ. օ տախ եղյէ
21 հափար։ Օ զէման ԲԱՊՊԸՆ մէլէյի ելինաճ
օյան ՙատաքընդն ուճճունը ուզատըպ՝ էյնէ վէ
ֆեհիր փիտէլերէ տօգաճնաըգատա, Գայա-
տան ամէնշ չըգէպ էյնի վէ ֆեհիր փիտէլէ-
րի հագտը. վէ ԲԱՊՊԸՆ մէլէյի անդըն կէտը
22 լերի էռնինտաէն կիհոտ։ Վէ Գեդէօն ԲԱՊ-
ՊԸՆ մէլէյի խակինի ՙանկատըգատա, Գե-
դէօն՝ Էյ տատ, հա Բապպ Էհոտա, ՙէյնէ-
րի ԲԱՊՊԸՆ մէլէյինի հիւզ հիւզէ կէտը-
23 տիւ՝ ահաւ։ Աժինա ԲԱՊՊ անա՝ Գօրգմա,
Հառնա սէրտաէհ տօր, էօրմէկ ճէրբանի՝ ահաւ։
24 Վէ Գեդէօն օրտաա ԲԱՊՊ իչէն պիր մէզ-
պահ հափըպ՝ անա ՙԵհոտա-չալօմ թէամիկ էյ-
լէեմ. պու տախ թա պու կինէ տէյին ՙԱբրա-
զերիլէրին Եփրաքընտա պուլունու։
25 Վէ օլ կէճէ ԲԱՊՊ անա՝ Փէտէրինին պու-
զաագընը, հէյտ հաչընտա իբրինճի պուզայը ալ,
վէ փիտէրինին Բահդաղ մէզպահընը եղգըյ՝
26 ՙհանընտա օյան Աատաօվիմը քէս։ Վէ պու
ՙգայ՝անդն պաշընտա ուտուլը իւղէ Ալլահդի
ԲԱՊՊԻ պիր մէզպահ հափ. վէ իբրինճի պուզա-
յը ալըպ՝ քէտահյինն Աատաոմիմըն օտուճըլէ
27 մուհրտա թագոհմ էյլէ՝ ահաւ։ Վէ Գեդէօն
քէնտի իըրտէմքէտարըընտան ան ատէմ ա-
լըպ՝ ԲԱՊՊԸՆ քէնտինէ պուչըրտաըղընը իճրա
էյլէտտ. վէ փիտէրինին խանէսի խապը վէ
շէհրին ատէմլէրի ափափինտէն պուռնու կիռն-
ռաճըռէն հոռմուզա գօրգմըղը իչէն կէճէյէ-
28 յինն հափար։ Վէ շէհրին ատէմլէրի ատաօ-
յընդն գայգարգէյընընտա, իչմէ Բահդաղն մէզ-
պահը եղգըյմըշ, վէ հանընտաքի Աատաոմիմ
քէսիլմիշ, վէ իբրինճի պուզա՝ հափըրտան մէզպահ
իւղէրինէ մուհրտագա օլմոգ իւղէ թագոհմ՝
29 օլուռնմիշ խոր։ Խմոն պիրիսկիրինէ՝ Պուռնու քի՞մ
հափմիշ տէտիկը. վէ թէֆիճէշ ու թէֆտահ-
հիւա եմմոիքէրինտէ՝ Պուռնու Գեդէօն խոն ի Յո-
30 վաա հափար՝ ահնիկոտ։ Վէ շէհրին ատէմլէրի
Յոմատա՝ Օպրնը պուշտը չըգար, քի էօպուռն.
չէունքի Բահդաղն մէզպահընը եղգըյ՝ հառնտաա
31 օյան Աատաոմիմը քէտահ՝ ահաւիկը։ Վէ Յոմատա
քէնտի ՙաղէյհինէ գայգրշանդարըն ճհուհէնինէ
տէտ քի՝ Բահդաղ իչէն ա՞զ մի տատ՝ուտ սիւբե-
ճէբտինիզ. հափատ ա՞զ մի անդ գուրթատա-
ճապընըզ. անդն իչէուն քի՞մ տատ՝ուտ սիւբեբէտ,
հէմնան պու ատաղ էօզտեսիւրտիւն. էկէր իլլահ
իտէ, քէնտի մէզպահընը եղգուրդը իչէուն, անդն

32 իլէ տատ՝ուտընը քէնտիսի սիւբտիճն։ Վէ օլ
կիշնատէ անա ՙՅերուսաղ թէամիկ էյնտի.
չիւնքի՝ Մէզպահընը եղգաըղը իչէուն Բահդաղ ա-
նդն իլէ տատ՝ուտընը սիւբտիճն՝ ահաւ։
33 Վէ ճհուճէ ֆՄադթանդրըտ վէ Ամինադէկիբէր
վէ շաղտ եհդաւսի պիր եեբէ թէճէմմիճ՝ էտիպ
կէշտիկեր, վէ ֆՅերուսկել վատտիսինէտ գոնտը-
34 լար։ Վէ ՙԲԱՊՊԸՆ Բուհոտ Գեդէօն իւղէրինէ
կէլտի. օ տախ ֆպօրու չտաղ, վէ Աբինադ-
35 բիկեր անդն Եանդնա թէճէմմիճ էյնտիկեր։ Վէ
պիւթիւն Մանասէյէ խապէրճիկեր կէճոտէմմէ-
սիյէ՝ անկեր տախ անդն Եանդնա ՃհՀ՝ օլաը-
լար. վէ տախ Աահր վէ Չալուշդն իլէ Նեփ-
թաղիմի խապէրճիկեր կէճոտէմմէսիյէ անկերի
իսմէդպահէ չըդարըլար։
36 Վէ Գեդէօն Ալլահա՝ էյկեր պուչու բաղդըն
կիսպի Խարսիկի պէհնի էլիսիճ խէրտա էտէճեր
37 օլաը խոն, ՙԻշմէ պէն պիր գայտանդն Եափա-
ղըտընը խարմանա սերկէյիմ. չէյ Եապընըզ Եա-
փաղը իւղէրինտէ պուզ՝ պիր թիճն Եէբին Եիւ-
զիս գուրու պուզ խոն, օլ վագըմ պուչուրա-
տընդն կիսպի Խարսիկի պէհնի՝ էլիսիճ խէրտա
38 էտէճէյինի պիրէճէյիմ՝ ահաւ։ Վէ պէզդէ վա-
գը՝ օլաու. ատաօհդընդն գայդընդ Եափաղըտը
պուդաը վէ Եափաղտան պիր թաա ատաս աա
39 չըգարտը։ Օ զէման Գեդէօն Ալլահա ահաւ
քի՝ ԲԻսղէրիսիէ գազաղընդ պէհիվէնէհան, վէ
Եաղընդը պու ատֆ՝ա սէպղէյէյիմ. բէճա է-
տէյիմ՝, Եաղընդը պու ատֆ՝ա Եափաղընդէ
թէճրիպէ էտէյիմ՝. Եաղընդը Եափաղը գուրու,
40 վէ պիւթիւն Եէր իւղէրինէ չէյ օլաու։ Վէ
օլ կէճէ Ալլահ պէզդէ էյլէտտ, վէ Եաղընդը
Եափաղը գուրու, պիւթիւն Եէր իւղէրինէ իս-
տէ չէյ օլաու։

ՊԱՊ 7

1 Գեդէօնդն ՙաֆէրինին իւշ Եիւզ թէհզիկ Եափիտի։
2 Պիր Մադիանդընդն բիւյաը վէ Գեդէօնդն ճհաֆէթ-
լէնիտի։ 16 Անդն պօրուար, ատափիկեր վէ չըրադար
Քէնտի։ 24 Եէբեմիկերին Օրէբ իլէ Զէէվ Թաթոպ գաթէ
եմմէկերի։

1 Վ֊է ՙՅերուսաղ (քի Գեդէօն տըր) քէնտի
Եանդնաա պուլունդն գամփընդն քէսաքինտի իլէ
ատաօհդընդն գայգրշ՝ Հարոդ փունտընը Եանդնը-
տաա գօնատըպ. վէ Մադիանն օրտաա անդն շի-
մոլ Ճանիփինտաէ Մօրէ թէէփաի Եանդնաա վա-
2 տիտէ իտի։ Վէ ԲԱՊՊ Գեդէօնաա իտիտա-
պէն՝ Մադիանդրըտը էլլէրինէ թէհայիմ եմ-
մէմ իչէն Եանդնկաա պուլունդն գամփ չօգ
տըր, օլմոգտա քի Իսրայէլ Բպէհնիմ ՙաղէյհիմէ

ե Պ. 13. 19։
զ Պաղ 3 Միբ. 18. 33, 34։
է Դ.Եա. 9. 24։ 3 Միբ. 18. 38։ 2 Թէվ. 7. 1։
ը Պ. 13. 21։
թ Թէփ. 16. 13։ 32. 30։ Խուբ. 33. 20։ Պ. 13. 22։
ժ Դան. 10. 19։
ի Պաղ Թէփ. 22. 14։ Խուբ. 17. 15։ Երեմ. 33. 16։ Եզեկ. 48. 35։
լ Պ 8. 32։
խ Խուբ. 34. 13։ Թէփ. 7. 5։
ծ Ս֊ՆՈՒ գայաններ

կ 1 Միբ. 12. 11։ 2 Միբ. 11. 21։ Պաղ Երեմ. 11. 13։ Ովս. 9. 10։
հ Ա.Ց. 3։
ձ Ես. 17. 16։
ղ Պ. 3. 10։ 1 Թէվ. 12. 18։ 2 Թէվ. 24. 20։
ճ Ա՛ու. 10. 3։ Պ. 3. 27։
մ Պաղ Խուբ. 4. 3, 4, 6, 7։
յ Թէփ. 18. 32։
ն Պ. 6. 32։
շ Թէփ. 8. 17։ Նա. 16. 13։ 1 Նոբ. 1. 29։ 2 Նոբ. 4. 7։

իջեի խար Եահով՝ Պէնի քէնաի էլիմ Թէլաս
3 էհաե՛ տէյէ, Վէ չիմոի գաւմ իչխիր իքէն՝
էշէր գօրգագ վէ խավֆնաք օլան տէանիւսպ,
թէկ Գաշտաագ տաղընաան կէրի կիհմէն՝ տէ-
յիս նիաս էյլէ՝ տէտու, Վէ գաւմիտան կիրմի
4 իրի պէդ նէֆէր տէանիւսդ՝ ան պէդ գալըր, Վէ
ԲԱՊՊ Դէգէանա տէտու քի՝ Գաւմ՝ երիկ չոգ
արր. անկերի սուրա էնաիր, պէդ տախի սէնին
իչխէն օրատա անկերի իէ՛ձիրկ էտէյիմ՛. վէ
տանա՝ Պաւ սէնին իլէ կիհմէն՛ տէտէյիմ՛ քիմ-
տէ սէնին իլէ պէրատկէր կիհմէն, վէ՝ Պաւ սէնին
իլէ կիհմէանէն՛ տէտէյիմ՛ քիմինկերին հիչ պէրի
5 սէնին իլէ պէրատկէր կիհմէանէ՝ Իմոի գաւմիր
սուրա էնաիրտէրատ՝ ԲԱՊՊ Դէգէանա իհիմա-
պէդ՝ Ասուրա քէկոգ կիպի տիհիդկէ Եապայանկարէր
քէտաֆֆէսներ, վէ իչկէր իչխէն տիպկերի իւզէ-
6 րինէ չէսպէնի պէրրնա տաւրատր՛ տէտի, Վէ
էլկերինի տաղդաարընա ՅԵՕՒՒ-ՐԷՐԷ Եապայանկա-
րէրն մէգտաարը իւշ եհուզ նէֆէկր օլաոգ՝ գաւմիրն
պագիդչկաներին քէտաֆֆէսի տաւ իչկիկ իչխէն
7 տիպկերի իւզէրինէ չէսպահիւլէր՝ Վէ ԲԱՊՊ Դէ-
գէանա տէտի քի՝ Տէապէտյան իւշ եհուզ տաւմ՛
վտարհատաբչկէ տիպի հէկրատ Եահով՝ Մադիանկը-
լարդր սէնին էլինէ իէ՛ձիրկ էտէ՛ձէկյիմ՛. գաւմիրն
քէտաֆֆէսի տախի հէր քէտ մինդալընա կիհմէնիս
8 Իմոի գաւմ՝ էլկերինէ տաղդէտարը իլէ պօրուտա-
րընր տատարտար՝ վէ Տէբէռա Իսրայէլին հէփ տա-
տէմկերինի՝ հէր պիրինի քէնաի չտարրընա
կէնտակրտի՝ վէ պաւ իւշ եհուզ քիմինկէ տալը
գաւտաւ՝ վէ Մադիան օրատաւը անքն տլիքնտա-
տաքի վտահատ իտի՝
9 Վէ տլ Էհէձէ ԲԱՊՊ ատա՝ Գաւգ՝ օրատուրա
էն՝ զիրա անը սէնին էլինէ իէ՛ձիրկ էյհէմի՛՝
10 Վէ էհէր էնձէյէ գօրգաը իտէն՝ ուշաղրն Փուրա
11 սէնին իլէ պէրատկէր օրատուրա էնձին՝ Վէ Դան-
էլերին նէ սէգդէմիլինի տինկէտիքաէն տօկրա էշ-
էլերին գաւվէվեհլէնէտ օրատուրա էնէսին՝ տէտի՝
վէ քէնահատ ուշաղը Փուրա իլէ օրատունէն քէ-
նարընատա պուլտնտան տիւտէլերին հատը-
12 Նա էնտիկէր՝ Վէ Մադիանկրտար իլէ Ամաղէկի-
էկեր վէ էշտարգ էհրայիներին քէտաֆֆէտի քէտէկէ-
ճէկ չէքերկէկ կիպի տէտրադ վտահատ գօտնուշտար
իտի՝ տէվէլէրեի տախի քէտէկէճէկ տէնէտլ քէ-
13 Նարընատա տլան գաւմ՛ կիպի իտի՝ Վէ Գէդէօն
կէշտիկի տրրատատա իշհէ պիր քիտիկ տրգատատա-
շընատա Խիհմագէն՝ Պիր բիւչյա կէօրտահւմ՛, վէ իշ-
հէ պիր տրփատ էքմէկի տատնէնը Մադիան օրատա-
պընատա տօզրու եուվարկանդրդ՝ պիր չատրրատա եէհո-
չէրէք անը վտ-բրատու, օ տախի տիւչտիւ՝ վէ անը
տլհի իւտհ՝ էհհէմկիդկէ չտատրը երդրդրտը՛ տէյէ-
14 րէք, պիր բիւչյա Նագդ՝ եահչոր իտի՝ Վէ տր-
գատատշը ճէկվտագ վէբիտ՝ Պաւ Իսրայէլին Գէդէօն
իտի՝ ի Յոաստէն գրդրճնատան պատշգա պիր չէյ

ե Թէս. 20. 8։
զ 1 Միւլ. 14. 6։
է Թէս. 46. 2, 3։
ը Ես. 13—15։ Պագ Թէկ. 24. 14։ 1 Միւլ. 14. 9, 10։
թ ՊՀ. 6. 5, 33։ 8. 10։
ժ Խուր. 14. 13, 14։ 2 Թէկ. 20. 17։
ի 4 Միւլ. 7. 7։
լ Ծնս. 6. 4, 16, 20։ Պագ տէյիլ տիր. Ապահ Մադիանկրտար իլէ պիրտի իւշ օրատուրը անքն էլինէ իէ՛ձիրկ էյհէմի՛ տէտու՝
15 Իմոի Գէդէօն պաւ բիւչյանքն նագդ ու իա՛պիրինի իչխիտէյի կիպի սէ՛ձէկ գրդրտը. վէ Խ-
րայէլ օրատուրտա 'ատէտկէյէ' Գայդընդրդ, գիրա
ԲԱՊՊ Մադիան օրատուրը էլինիպէ իէհհէմ
16 էհհէտ՝ տէտու՝ Վէ տլ իւշ եհուզ տաւտի իւշ
պէօլիւչէ իէտագտիմ՛ էտիպ՝ Ճհուձկէնինի էլինէ
պօրուրտար վէ պօշ տէտի՛ իլէր վերիպ՝ տէտի՛ իլէ-
րին իչխինէ տատի չրրատղար ՏՒՐԵՒՔՈՆ սօկրա՝
17 Անկերէ տէտի քի՝ Պատա պագրնդրդ վէ Եահ-
տրդղար կիպի Եահրնդրդ՝ իչհէ պէն օրատունէն
քէնարընա վտարդ օտարդրտատա, պէն նէ Եահար
18 իտե՛ի՝ տիդ տախի Եդդէ Եահրնդրդ՝ Վէ պէն
Եանդրտատա պուլտնանդարրն քէտաֆֆէտի իլէ պօ-
րատ չտլտրդղտիդդատա՝ տիդ տախի պիհմիւչէն օր-
տուտնրն էհհէտաքիրնատա պօրատլար չտլրպ՝ Գէաե
ԲԱՊՊԸՆ վէ Գէդէօնրն տրր՛ տէյիրնիդ՝
19 Իմոի Գէդէօն վէ Եանդրտատա օլան եհուզ քիչի
օրհատ նէվպկհէն իպի Եահհատատրնատա՝ անկէր պէք-
ճիկերի Հէնուզ գտմուշ իբէն՝ օրատունէն քէ-
նարընատա վտարդ օտարդրտատ՝ վէ պօրատ լարր չտ-
լրդղ էլկերինտէ օլան տէտմհիկերի գրդրտրդտր՝
20 Օլ վտգհի պէպիս գրկերին իչխէ պօրատ լարր չտ-
լրդղ վէ տէտմհիկերի գրդրտղ տօզ էլկերինտէ չէ-
բտգտարրը, տտղ էլկերինտէ տատի չտլտնտգ իչխէն
պօրատ լարր իատհմտրդտատ վէ՝ Գէաե ԲԱՊՊԸՆ
վէ Գէդէօնրն տրր՛ տէյիրե պտգրրրրդրդտր իտի՝
21 Վէ պատնդտր օրատունէն էհհէտաքիրնատա Հ՛ՆԻՐ պիրի
քէնաի էկերինտէ տատ բտրդղր տրրատատ՛ Բպիհմիւչէն
22 օրատու գօշտ չրդղ պտգրրտրտգ գտչտրդտր՝ Վէ
տլ իւշ եհուզ քիչի Հպօրատ չտլտր իչխէն ԲԱՊՊ
պիհմիւչէն օրատուտա էՆԻՐ քէտէն գրդրճ՛ընը Նտր-
գատատչը իւզերինէ չէվիրտիպ՛ օրատու Բհմիատե-
տպչա տէչիրն Սարերպչա տօզրու, իմա Տաբէ-
թէն էտնընատա Աբէլմհուլա Հուտատրընատ գտ-
տատր փիրտր Էհհտ՝
23 Վէ Իսրայէլիկէր Նէփթհտզիմ՛ վէ Աշէր վէ
պիհմիւչէն Մանասէտէն ճէմ՛՝ օրուպ՛ Մադիան-
24 լարդր իա՛գիպ էհհտիկեր՝ Վէ Գէդէօն Եպիւ-
թիւչէն Եփրհմ՛ տատրդղատ տա՛իկէր կէօտէրիպ՛
Մադիանլրդտրրն գտրշրտրընատ էհհնիպ՛, վէ էֆռ-
էլերինտէ տատլարդ Բհմիատիկեր տէյիրնիդ՛ տէտի՛
Ձտրգտոնտդր տատի զտպհի էտհնիպ՛ տէտէր՝ Պատնդ-
էլերինտէ տատլարդ էհհտիկեր՝ վէ Ցորդտնտդր
տատի զտպհի էհհտիկեր՝ վէ Հ՛Մադիանդրն իլէ
պէկի Օրէբի վէ Զէէբի իա՛ուիրտ՛ Օրէբի՛ Օրէբ
գտյտարնատա գտմհ էհհտիկեր՝ Զէէբի իտե Զէէբ
ուս՛ակրէկնտե գտմհ էհհտիկեր՝ վէ Մադիանլրդտրրն
իա՛գիպ էհհտիկեր՝ վէ Օրէբ իլէ Զէէբին պտշղտրդնդրն Հ՛Ցորդտնտդրն էտհ էտհնտե Գէդէօ-
նա կհհ իրտիկեր՝

2 Կոր. 4. 7։
ի 1 Միւլ. 14. 20։ 2 Թէկ. 20. 23։
լ Մկգ. 83. 9։ Նա. 9. 4։
խ Պ. 3. 27։
ծ Պ. 3. 28։
կ Յովհ. 1. 28։
հ Պ. 8. 3։ Մկգ. 83. 11։
յ Նա. 10. 26։
ղ Պ. 8. 4։

հէր պիրի ալարդը զանիմկեմտէն Հալգալարը
26 աֆտը ։ Վէ ալ Թալեպ Կղկեսկի ալմուն Հալ-
գալարը վէզնի , մնչէլէր վէ քիւփէլէր վէ
Մադիան մէլիքլերի իւզերինտէ ալան Երդէվանի
էլկխաէտէն մնուտա , վէ աէվէլէրինին պոյունդն-
տաքի գրլատէլէրտէն մնուտա , պին Հէտի Եհուդ
27 Հըտ–Լ ալմուն խոր ։ Վէ Գեդէօն ՞անուէն պիր
էֆօտ Եաֆրայ՝ անը Ենֆրայա , Եաւնի քէն-
տի շհՏրինէ գօտտա . վէ պին Թիւն Իսրայէլ
՞օրտուտա անա Թապի՛ օլմագըդէն գինա Եհ-
տիլէր . վէ Գեդէօն իլէ խանէսինէ Եառէզագ
օլտու ։
28 Խմոր Մադիան պէնին Իսրայէլ Էօնիւնտէ
մնպղատ օղուպ՝ ալեմըդ պաշ գալտրըմտնտը .
՞վէ Գեդէօնդն կիւնէրինտէ տիյոր գըրդ ա-
29 նէ աստիրէ իւզրէ խոր ։ Վէ Յերոբաաղ խոն ի
Յովաս կիտոկ քէնտի խանէսինտէ օթուրտու ։
30 Վէ Գեդէօնդն՝ ատ լալընտան կէլէն ՞Եհեմ
օղու վոր խոր , չիւնքի զէվճելերի չօգ խոր ։
31 Էվէ Սիւքեմտէ օլան օտտալըդնտան տոխի ա-
նը՛ն պիր օղու օղուպ՝ անա Աբիմէլէք Թէսմի-
32 յէ էդլէսի ։ Վէ Գեդէօն խոն ի Յովաս ՞կիւ-
զել Իհեի Իյտալըգտա վէֆտի Ետոկ՝ ՐԱբիեզէ-
րիլէրին Նիրատնտա փեսաերի Յովաշն գաղըլը-
նա տէֆն օղուհտու ։
33 ՃՎէ Գեդէօն վէֆտի Եհմտիլի կիպի պէնի
Իսրայէլ ատօնիւպ ՞Բաղտուիմի Թատի՛ օլմագ-
ըդէն գինա Եհմտիլէր , էվէ քէնտիլէրինէ Բա-
34 Հալդերհի ի լըսհ Իհմի Իհտալ Էդլէսիլէր ։ Վէ
պէնի Իսրայէլ անլերի Եհմտաֆտա օլան ՃԲԻԱ-
ԼԷ տիւշմինլերինին էվրնտան խէլտա Եաէն քէն-
տիլէրին Ալլահը ՐԱԳՊՊ՝ ՞խոմ ըրլտըրնտա
35 Թուէմ մնտըղտա ։ Վէ Յերոբաաղ , Եաւնի Գե-
դէօնդն խանէսինէ՝ անը՛ն Իսրայէլէ էլլէտիլի
էվրկիյին քնաֆֆեսինէ մուգապիլ ՞չէֆգաւի
Եհմտիլէր ։

ՊԱՊ 9

1 Աբիմելէքին ֆիթնէ իլէ վէ գարնաշլարընը գաթլէ մէկի՛ օլմագը ։ 7 Յովաթամին մէսէլի ։ 22 Գաաղ իլէ Սիւքեմիլերին ֆիթնէսի ։ 30 Աբիմէլէքին իսպէր ալտպ Սիւքեմի ։ 46 վէ փուհի խանէկի իսրատպ էհմէսի ։ 50 անըն գաթլի ։ 56 Յովաթամըն լա՛նէթինին Իթմամը ։

1 Վէ Աբիմելէք խոն ի Յերոբաաղ Սիւքեմէ
՞վալիտէսինին գարնաշլարընա կիտոկ , անլէ-
րէ վէ վալիտէսինին փեսաերինին պիւհի իւն խա-
2 Նէտանընա խոմ տպէն , Քէսիւ՛ էտոնիտ , Սիւ-
քեմ՛ տաէմլերինին ՞ճիւմլեսինէ աեղլէյինիտ

քի , Յերոբաաղըն էհեմմիլ քիչիտէն ՝խպարէմ-
օլան օղուլլարընըն սիզին իւզերինիզէ Տինքնաթ
օլմնաը՛մը , եագտա սիզէ պիր աաէմին Տինքնաթ
պմնաը՛մը եվլա տըր . Տէմ՛ տաէխ պէն էսիզին
քեմիյինիտ վէ էհմնիտ խոյլսի տէրխաքը
3 էտնիտ՝ տէտի , Խմոր վալիտէսինին գարնաշլ-
լարը Սիւքեմ՛ տաէմլերինին ՞ճիւմլեսինէ անըն
Տնագըձտա պու սէօզլերին ճիւմլեսինին սէյ-
լեմիյէ , վէ գալպլերի Աբիմելէքէ մէլլ էհմտ.
4 գիրա՝ Օ ՞գարնաշլըմըզ տըր՝ տէտիլէր ։ Վէ
անա էհնահդաղերիի խանէսինտէն եհեմմիլ
գըմի՛ա կիւմիւշ վէրտիլէր , վէ Աբիմելէք ան-
լէրիլ ՞պոշ վէ խովարտա տաէմլերի իւճիմէ
5 թմուտու . վէ անա Թատի՛ օլորլար , Վէ
Եվֆրայա , փեսաերինին խանէսինէ կիտոկ՝ Էքէն-
տի գարնաշլըրընը , եաւնի Յերոբաաղըն եհեմ-
միլ Նհֆէր օղուլլարընը պիր Թաշ իւզերինտէ
եօլտուբտոհ . ամմա Յերոբաաղըն քիւչիւք
օղլու Յովաթամ՛ կիպղէնոմիյինտէն սաղ գալ-
6 տը ։ Վէ Սիւքեմ՛ տաէմլերինին ճիւմլեսի իլէ
Միլօն խանէսինին քնաֆֆեսի Թեճեմմիւ՝ Է-
տիպ կիհմտիլէր . վէ Աբիմելէքի Սիւքեմտէ օ-
լան Իէգռւլէ մէչեսի եաղընտա մէկիք նապ
էհմտիլէր ։
7 Վէ Յովաթամ մա խապէր վէրիլտիքտէ , կիտոկ
ԺԳարիզին տաղընըն Թեփէսինտէ տուբտու ,
վէ եիւքսէկ սէսլէ նիատա էտոկ տնլէրէ տէտի
քի՝ Էյ Սիւքեմ՛ տաէմլերի , պէնի տինլէյի-
8 նիզ , Ալլահ տա սիզի տինլէսին ։ Էնադմլար
քէնտի իւզերլերինէ պիր մէկիք մէսհ էհմէյի
կիտոկ , զէյթունէն ադաճընա՝ Նիւզերիմիզի մէ-
կիք օլ՝ տէտիլէր ։ Զէյթունէն ադաճը տաիի
9 անլերէ՝ էէԱլլահ՛ն վէ ինսանլարըն անընէ Թա՛-
զիմ՝ օլուհնարգլարը՝ սէմիզլիյիմի պըրագ՝ պլըմ՝
տա՝ ադաճլար իւզերինէ սալլանմադա՛ մը կիտէ-
10 յիմ՛՝ տէտի ։ Վէ ադաճլար ինձիր ադաճընա՝
11 Սէն կէլ , իւզերիմիզէ մէկիք օլ՝ տէտիլէր ։ Ինձիր
ադաճը տաիի անլերէ՝ Թամլըգըմը վէ էյի
մէկիքիմի Թէկիք Ետոկ՝ ադաճլար իւզերինէ սալ-
12 լանմադա՛ մը կիտէյիմ՛՛ տէտի ։ Օլ վագըթի ա-
դաճլար ասմայա՝ Սէն կէլ , իւզերիմիզէ մէկիք
13 օլ՝ տէտիլէր ։ Ամմա տաիի անլերէ՝ Ձէէլլահ՛ը վէ
ինսանլարը ջատ էտոն չէրատպմը Թէկիք Ետոկ՝
ադաճլար իւզերինէ սալլանմադա՛ մը կիտէյիմ՛՛
14 տէտի ։ Օլ վագըթի ադաճլարըն քնաֆֆեսի գա-
լըտա չալըյա՝ Սէն կէլ , իւզերիմիզէ մէկիք օլ՝
15 տէտիլէր ։ Գարտա չալը տաիի ադաճլարա՝ Էյիլը
սիզ կերչէքտէն պէնի իւզերինիզէ մէկիք մէսհ է-
տէր խէնիզ , կէլիպ պէնիմ՛ Նապէմէ պըղընըրըզ-

= Պ. 17. 5։
ձ Պ. 6. 24։
ղ Մէկ. 106. 30։
Ղ Թէս. 7. 16։
= Պ. 5. 31։
= Պ. 9. 2, 5։
Ճ Պ. 9. 1։
Ֆ Թէկ. 25. 8։ Ծոբ 5. 26։
ր Ա՛յ. 27։ Պ. 6. 24։
ց Պ. 2. 19։

= Պ. 2. 17։
ֆ Պ. 9. 4, 46։
ֆ Մէկ. 78. 11, 42։ 106. 13, 21։
• Պ. 9. 16—18։ Վա՛. 9. 14, 15։

= Պ. 8. 31։
• Ի՛պր. ճիւմլեսինին գուա-
ղընա
ք Պ. 8. 30։

ֆ Թէկ. 29. 14։
ֆ Թէկ. 29. 15։
Ֆ Պ. 8. 33։
Ղ Պ. 11. 3։ 2 Թէվ. 13. 7։
Էմն. 12. 11։ Ա՛մաշ. 17. 5։
Ֆ Պ. 6. 23։
ը 4 Միւս. 11. 1, 2։
Ֆ Պագ Ցեա. 24. 26։
† Ս–Ն՛օ՛ տիքիլի Թաշ
ֆ Թէս. 11. 29։ 27. 12։ Ցեա. 8. 33։ Ցովհ. 4. 20։
Ֆ Պագ 4 Միւս. 14. 9։
Ն Պ. 8. 22, 23։
Ֆ Մէկ. 104. 15։
‡ Ս–Ն՛օ՛ Ալլահըն վէ ինսա-
նըն պէնի Թա՛զիմ էհմտիք-
լէրի
ֆ Մէկ. 104. 15։
Ֆ Ես. 30. 2։ Դան. 4. 12։ Ռմռ. 14. 7։

ՊԱՊ 8

1 Սեբեմիլեքին զաւակները Գեդէոնը թէսբին էթմէսք ։ 4 Սոկքովթ իւէ փանուէլ առէմիլերինին Գեդէոնա եարաբար էթմէլէրէ ։ 10 Զեբեէ իւէ Սաղմանանը թոփաուլմասը ։ 13 Սոկքովթ իւէ փանուէլին եըգըլմասը ։ 18 Գեդէոնըն քենաւ դարնաղալարընը գաթը իչին Զեբեէ իւէ Սաղմանանաա ինթիգամ ալմասը ։ 22 անըն հիւքմաար օլմագաան իմքինա՛ը ։ 24 անըն եափորդը էֆօտընի փորթփէկէթիւէ սեպեկ օլմասը ։ 28 Իսրայէլին ասայիչին ։ 29 Գեդէոնըն էվլասը վէ վէֆաքը ։ 33 Իսրայէլին խաթալարը ։

1 Վ֊է ¯Եփրեմիլեր անա՝ Պիզի տա՛վլեթի էթմէքաւիզին Մադիանկլալը իւէ ճէնք էթմէկիչ կիւմէմէնկ , պու պիզ էթմիչիին նէ՞ տիր՝ տէչիրէք անըն իւէ շիատէթլիճէ մուհաապա՛ա էթտիլեր ։
2 Ո տաքի անկլէրէ՝ Պէնիմ՝ եափտըդըմ պիզին Ե֊փրեմին պոզուլմըշ պաղատան գալան իւղիւմիւ ատէչիրմէսի՝ Աբիեզերին պաղ պօզմասընատան էլի տէչի՞թ
3 մի տիր ։ Բ Ալահ Մադիանըն պէչկլերինի՝ Օրէբի վէ Զէեպ՝ պիզին էլինէտէ թէսլիմ էթմա՛ . վէ պէն պիզին եափտըդընըզա նէտպէթիւէն նէ՞ եափա պիզտեմ՝՝ տէտի ։ Պու քէլամը ատմաիչին 'ալէյհինէ օլան Ղազապտըրը թէսքին օլաա ։
4 Վ֊է Գեդէոն Յորդանանա կէլիպ՝ քէնտիսի վէ եանընտաա օլան իւչ հիւզ քիմսէ կէչտիկէր . հէր նէ գաապար թաղամաան գալմըշ իտիկէր
5 իսկ տէ, թա՛գիպ էթմէքտէ իտիկէր՝ Վ֊է Սոկքովթի առէմիլերինէ՝ Ռէկեմ էտինիզ, ապըրմաա կէլէն գալմա էքմէքը վէրինիզ, պիրա թաղամաան գալմըշ տըրըպտ . վէ պէն Մադիան մէլեքլերի Զէպէհ վէ Սաղմանապը թա՛գիպ էտիյօրըմ՝՝ տէտի ։ Վ֊է Սոկքովթը պէչկլերի՝ Ի Զեբեէ վէ Սաղմանանը էլլերի շիմոի ահնին էլինտէ՞ մի տիր քի Նահնին 'ապքերինէ էքմէք վէրէկիմ՝՝
7 տէտիկէր ։ Գեդէոն տաքի՝ Էյլէ իտէ ԲԱՊՊ Զեբեէհի վէ Սաղմանապը էլինէ թէսլիմ էթմէյինտէ , էթմէլէրինինի պէրպիչինին տիքքինդէ-
8 րիյլէ վէ չալըպըլէ տէօյէճիյիմ՝՝ տէտի ։ Վ֊է օբատան Բփանուէլէ չէգլէ՝ անկլէրէ հէմման պէջյլէ տէօյլէտի . Փանուէլ առէմիլերի տաքի անա՝ Սոկքովթի առէմիլերինին վէքտիչի ճէվապ
9 կիպի ճէվապ վէրտիկլէ ։ Վ֊է Փանուէլ առէմիլերինէ խիթապէն՝ Բ Մէլամէթլէ 'ալաէթի էթմէյիմտէ՝ ֆպու գուլլէրի էրքապընի՝՝ տէտի ։
10 Վ֊է Զեբեէ իւէ Սաղմանատ վէ օբատուպընը , Կարքոր էշտիգ էհալիսինին օբատուպընըն պագիյյէսինին քեսքինքէտի , ոն պէշ պին գատար օլաբաէգ , անկլէր իւէ պէրաբեր Կարկապատ իսկլէր . վէ տիւչհինկլէր գէրլէճ թաշչըյան Կհիւզ եին-
11 մի պինկ քիմսէ իտի , Վ֊է Գեդէոն Էնոբահ վէ Յոգբեհանըն չաբգընտան չատըրլարատա սաբին օլանկլարընն եօլճնտան չըգըպ՝ օբատա ֆզանփկլէմտէ
12 իւէն անը վէրատա ։ Վ֊է Զէրեէ իւէ Սաղմանատ ֆիրատ էմմէքլէ անկլէրի թա՛գիպ էմմա՛ , վէ Ամադիանըն իւէ մէհիյի պէան Զէրեէ վէ Սաղմանապը թա՛թաւզ՝ պիւէթիւէն օբատընը պաապատ ։
13 Վ֊է Գեդէոն իպն ի Յոաաս ֊կհունէչ տօզմուգ-
14 տան՝ ճէնքտէն տէօնտաէ , Վ֊է Սոկքովի էհտիսինտէն պիր ճիվան թաւթապատ տանէն սիւ՛ալ էմմէքլէք , օ տաքի Սոկքովմէն պէչկլերինի վէ իհթիյարլարընը , եէթմիշ էհտի քիշի օլապագ ,
15 անա եազտը ։ Վ֊է Սոկքովի առէմիլերինէ կէլիպ տէտի քի՝ Իչինէ Զէրեէ վէ Սաղմանատ , քի սիզ Հադգալարընատա՛ Զէրեէ վէ Սաղմանանըն էլլերի շիմոի ահնին էլինտէ՞ մի տիր քի ահնին թադամ տատ գալմըշ առէմիլերինէ էքմէք վէրիյիմ՝՝ տէչիրէք Հպանատ սիհէմ՝ էմմանինդ ։
16 Յվ֊է շէհրին իհթիյարլարընը թաւթապ , պէրբիչկատն տիրէնդէր իւէ չալըպար Բօփէշ֊բ֊է՝ պուռնալարէ Սոկքովի առէմիլերինին թէ՛տիպ էչ-
17 լէտի ։ Վ֊է Ըփանուէլ ֊գուլլէսինին եըգըպ՝ շէհրին առէմիլերինի գամէ էլլէտի ։
18 Վ֊է Զէրեէ իւէ Սաղմանապա՝ ֊թաապօրատա գամէ էմմէչինիզ առէմիլեր նէ՞ շէբէ իտի՝ տէտի . անկլէր տաքի՝ Սէնին կիպի իտիկլէր . հէր պի-
19 րի շահզատէյէ պէնկլէր իտի՝ տէտիկէր ։ Ո տաքի՝ Անկլէր գարնաապաշլարըմ՝ իտիկլէր , վալիէհմին օղլուպարը իտիկլէր . ԲԱՊՊ հայդ տէր քի՝ էկէր անկլէրի սաղ պըրագատա իտինիզ , սիզի էօյտիւ-
20 մէզ իտիմ՝՝ տէտի ։ Վ֊է իւէ օղլու Յեթհէրէ՝ Գայդ , շունըպարը եօլտիւ՝ տէտի . ամմա օլ նէվճիվնան տատա քիւչիւք օլմազլէ՝ իտիպինի-
21 տատ գէլլէճինը չէքմէտի , Վ֊է Զէրեէ իւէ Սաղմանատ , Սէն գայդ վէ պիզի վուր , պէրտա տաէմ՝ նասըէ իսէ գուվվէթի էտյէ տէր՝ տէտիկէր . Գեդէոն տաքի գայդըպ ֊Զէրեէ վէ Սաղմանապը գամէ էմմէտի . վէ տէվէկէրինին պէյտունէտըրտատա օլան մահչէկէրի պէտը ։
22 Վ֊է Իսրայէլիլէր Գեդէոնա՝ Սէն վէ օղլունկ վէ օղլունկըն օղլու իւէրիմիզի հիւքմատար օլուն՝ էդ-
23 չինքի պիզի Մադիանըն էլինտէն իսկատա էթմէտին՝ տէտիկէր ։ Վ֊է Գեդէոն անկլէրէ՝ Պէն իւէրինիզի հիւքմատար օլմիյէճէդ , օղլում տա իւղէրինիզի հիւքմատար օլմիյատճադ տէր՝ տէտի ։ Նհիւքմատ-
24 ըընըզ ԲԱՊՊ օլատճադ տէր՝ տէտի ։ Ո զէմանի Գեդէոն անկլէրէ՝ Սիզատն պիր շէյ թաղեպ էտէրիմ՝ , եա՛նի հէր պիրինիզ ալտըդը զանքիվթատէն հալգալարը պանա վէրսին՝ տէտի . Նգիրա անկլէր Իսմայէլիլէր օլմըշլը՝ ալթուն-
25 հալգալարը վար իտի ։ Անկլէր տաքի՝ Էյլէթէթ վէրիրիզ՝ տէյէրէք պիր լիպատ ակրիպ , օրայա

— Գագ պ. 12. 1։ 2 Մխ. 19. 41։
Բ պ. 7. 24, 25։ Փիլ. 2. 3։
գ Նհմ. 15. 1։
դ Քեփ. 33. 17։ Մէզ. 60. 6։
Ե Գագ 3 Մխ. 20. 11։
զ Գագ 1 Մխ. 26. 11։
է Ա՛յ. 16։
ը Քեփ. 32. 30։ 3 Մխ. 12. 25։
Թ 3 Մխ. 22. 27։
ժ Ա՛յ. 17։
ի պ. 7. 12։
լ պ. 20. 2, 15, 17, 25։ 4 Մխ. 3. 26։
խ Ա՛տ. 32. 35, 42։
ծ պ. 18. 27։ 1 Սէմ. 5. 3։
կ Մէզ. 83. 11։
հ Ե֊ՒԵՓ՝ Աբես Եօգուչըն-տան
ձ Ա՛յ. 6։
ղ Ա՛յ. 7։
ճ 3 Մխ. 12. 25։
մ Ա՛յ. 9։
յ պ. 4. 6։ Մէզ. 89. 12։
ն Մէզ. 83. 11։
շ 1 Մխ. 8. 7։ 10. 10։ 12. 12։
ո Քեփ. 25. 13։ 37. 25, 28։

եօդ խե հգալա չալբաան ամէհշ չըգըպ Յվ-
լանանըն էրվ աղաճլաբընը եագաբն՝ ուէտ ։
46 Վ֊է շիմոի էկէբ Աբիմելէչի մէլիք Նասպ էթ-
մէքաէ հագգանիլէթի վէ 'աատալէթլէ մնա'ամէ-
լէ էթմունիվ խե , վէ էկէբ Յերոբաագ իվլէ
խանէսնիե էլիլիք էթմունիվ խե , վէ Նանա
քէնաի 'ամէլինիե կէօբէ մնա֊քեաֆաթի վէբսի-
47 նիվ խե , (Զիւնքի փեաէբիմ՝ ալգին իչիէն ճէնք
էաիպ՝ ճանընը մնա֊խաթ ատպա գէյատագ ալգին
48 Մագխանըլաարըն էլինաէն խէլաա էլլէտե ։ Յվ
խե պու կիւն փեաէբիմին խանէսն 'ալէչհինէ
գաղգըպ՝ անըն եէմիշ նէֆէր օղուլաարընը
պիր թաշ իւզէրինաէ գաթը էտիպ , Ճաբլիչ-
սինին օղու օլան Աբիմելէչի , գարնաաշընդը
օլաըղը իչիէն , Սիւքեմ՝ աաեմէլէրի իւզէրինէ
49 մէլիք Նասպ էթմունիվ ։) Ինոի էկէբ պու կիւն
Յերոբաագ իվլէ խանէսնիե հագգանիլէթի վէ
'աատալէթլէ մնա'ամէլէ էթմունիվ խե , ՅԱբի-
մելէքլէ շատ օլունդը . օ տախի ալգինէվ շատ
20 օլաուն ։ Ամմա պէգլէ տէչիվ խե , ՅԱբիմե-
լէքաէն ամէհշ չըգըպ Սիւքեմ՝ աաեմէլէրինի
վէ Մէլօն խանէսնիե եագաբն , վէ Սիւքեմ՝
աաեմէլէրիաէն վէ Մէլօն խանէսիաէն ամէհշ
21 չըգըպ՝ Աբիմելէչի եագաբն ։ Վ֊է Յոսէֆաաթ
գաչըպ գուրթուլաաս վէ Ներեբէ կիթաի , վէ
գարնաաշը Աբիմելէչին գօրգուսընտան օյաաս
սաբին օլաաս ։
22 Վ֊է Աբիմելէք Իսրայէլ իւզէրինէ իւչ աէնէ
23 հիւքիւմէթի էլլէտե ։ Վ֊է Ներհսհ Աբիմելէք իւ-
լէ Սիւքեմ՝ աաեմէլէրի արսաընա պիր չէրիր
բուհ կէօնաերմէբլէ , Սիւքեմ՝ էհսանի Աբիմե-
24 լէչէ Յխրյանէթի էթմունիվը , Նթա քի Յերոբաա-
գըն եէթմիշ օղուլաարընա օլան գանըմին ճէջ֊ը
կէլսին , վէ անդէրին գանը անդէրի գաթը էտիպ
գարնաաշլաարը Աբիմելէչին վէ գարնաաշլաարընը
գաթը էթմէյէ իչիէն անըն էլլէրինի գուվվէթի-
լէնաիրէն Սիւքեմ՝ աաեմէլէրինին պաշը իւզէ-
25 րինէ օյուն ։ Վ֊է Սիւքեմ՝ աաեմէլէրի տաղլար
պաշլարընաա անըն իչիէն փաաալար գուրաաք՝
եօլաան , քէնաի եանդարընաան կէչէնէլէրինի
քաաֆֆէլինին օգյարլար խե . պու տախի Աբի-
26 մելէչէ խապէր վէրիլաի ։ Վ֊է Գաաղ խան ի
Աբէդ գարնաաշլարը իվլէ կէլիպ Սիւքեմէ կէչ-
տիլէր . Սիւքեմ՝ աաեմէլէրի տախի անաա իթթի-
27 մնաա էթմունէր ։ Վ֊է աահպայաա չըգըպ քէնաի
պաղլարընը պօզարըլար . վէ է֊վէ֊մէբէթ պաար
Ներհդ ու սէֆնա էթմունէր . վէ Նիլահյարընին
խանէսնին կիլիպ՝ եէտիլէր վէ իչմունէր . Վէ Աբի-
28 մելէչէ աէօրմուչէր ։ Վ֊է Գաաղ խան ի Աբէդ՝
Աբիմելէք քի՞մ՝ վէ Սիւքեմ՝ քի՞մ՝ տիր , քի ա-
նաա գուլըղ էաէլիմ՝ . օ Յերոբաագին օղու , վէ
Զեբուղ տէչի՞ մի . Սիւքեմին փեաէբ
եէմինընը աատմէլինէ գուլըղ էտինիվ . Նի-
29 չիէն պունա գուլըղ էաէլիմ՝ Էհնա՛չքի պու
գաամ՝ էլիսէ վէբսիվ տէ , Աբիմելէչէ աէֆ՝
էաէ խալի՝ ուէտի . վէ Աբիմելէչէ՝ 'Աձաբնինի
չօղալմի վէ չըգ՝ ուէտի ։
30 Վ֊է չէհրին աէբաաըը Զեբուղ՝ Գաաղ խան ի
31 Աբէդին աէօղլէրինի իչիմէթաէ , գաղաաը
ալէվլէհիվ , Աբիմելէչէ կիպլիճէ խապէր հիվլէր
կէճաէէրէբէք՝ Իչմէ Գաաղ խան ի Աբէդ գարն-
տաաշլաարը իվլէ Սիւքեմէ կէլտիլէր . վէ իչմէ
չէհրի սէնին 'ալէչհինէ թաահրիք էտիլիբար ։
32 Վ֊է չիմոի եանընտաա օյան խալգ իվլէ կէճվլէ-
յինի գաղգըպ աահրատաա փուաաաա օմուր ։
33 Վ֊է սաաահրայըն կիւնէչ տօղուճաա՝ թէզ գաղ-
գըպ չէհրին իւզէրինէ հիւճումի՝ էվլէ . վէ իշ-
թի օ , վէ եանընտաա օյան խալգ սաաա չըգըպ-
լարընաա՝ Նանա էլինգաէն կէլտիվինի էաաի՝ ուէտի ։
34 Վ֊է Աբիմելիք վէ եանընտաա օյան պաէթիւն
խալգ կէճվլէյինի գաղգըպ՝ աէօմի ֆըրգա օյա-
բտգ , Սիւքեմ՝ 'ալէչհինէ փուաաաա գուբարըար ։
35 Վ֊է Գաաղ խան ի Աբէդ չըգըպ՝ չէհրին գա-
փուաը էանիւնէ տուբուբ իվլէն , Աբիմելիք
քէնաի եանընտաա օյան խալգ իվլէ փուաաաան
36 գաղգաը ։ Վ֊է Գաաղ խալգը կէօրմուքաէ , Զե-
բուղա՝ Իչմէ տաղլար պաշլարընաան խալգ է-
նիյօր՝ ուէտի , Զեբուղ տախի անա՝ Տաղլարըն
կէօղկէսի սաաա տաէմ՝ կիպի կէօրիւնիյօր՝ ուէ-
37 տի ։ Վ֊է Գաաղ թէբբար սէօյլէյիվ՝ Իչմէ
տիյարըն եիսքաէբ եէրլէրինաէն պիր խալգ է-
նիյօր , վէ պիր պէօղուքաէ տախի Մէանէնիմ
38 մէշէսի եօլունաան կէլիյօր՝ ուէտի ։ Զեբուղ
տախի անա՝ Աբիմելիք քի՞մ՝ տիր , քի անաա
գուլըղ էաէլիմ՝ Էահէկի եէմինիվ խալգ պու տէչի՞ մի .
էհմունէր եէմինիվ խալգ պու տէչի՞ մի . չիմո-
39 տի չէգ , անըն իչէ ճէնք էլլէ՝ ուէտի ։ Վ֊է Գաաղ
Սիւքեմ՝ աաեմէլէրի էօնիւնճէ չըգըպ՝ Աբիմելիք
40 իչէ ճէնք եէմուի ։ Վ֊է Աբիմելիք անը պօզմաղ-
լէ , օ տախի անըն էանիւնէն ֆիրար էլլէտիս .
վէ գափունըն էանիւնէ գաատար չօգ մագճուլ
41 տիւշուե ։ Վ֊է Աբիմելիք Արաւմաատա իգամէթի
եէմուի . վէ Զեբուղ՝ Գաաղը վէ անըն գարն-
տաաշլարընը Սիւքեմէ իգամէթի եէմուիմէլիյով՝
42 թաարա էլլէտի ։ Վ֊է էրթէսի կիւն խալգըն
աահրայաա չըգմագաա օյարըղը Աբիմելէչէ խա-
43 պէր վէրիլուիքաէ , Ներնէֆա օյան խալգը այըպ՝
իւչ ֆըրգայաա թաուիմի՝ էտիբէք աահրաաաա
փուաաաա գուբաաա , վէ խալգըն չէհրիսէն չըգ-
աարըղընը կէօրմուչ֊ուե վազգիթաա իւզէրէրինէ
44 հիւճումի՝ էտիպ՝ անդէրի վուրաաա ։ Վ֊է Աբի-
մելէք վէ եանընտաա օյան ֆըրգա հիւճումէ

ո Հա. 20։ Ա'ա. 21. 28։ եզեկ. 19. 14։
ց 4 Մնաց. 14. 9։ Մեզ. 104. 16։ Հա. 2. 13։ 37. 24։ Նեզեկ. 31. 3։
ղ Պ. 8. 35։
ճ Ա֊յ. 5, 6։
մ Հա. 8. 6։ Փիլ. 3. 3։
յ Ա֊յ. 15, 56, 57։
ն 2 Մնաց. 20. 14։
շ 1 Մնաց. 16. 14։ 18. 9, 10։ Պաղ 3 Մնաց. 12. 15։ 22. 22։ 2 Թագ. 10. 15։ 18. 19, վէ գալբու Հա. 19. 2, 14։
ո Հա. 33. 1։
չ 3 Մնաց. 2. 32։ Նաթ. 9. 25։ Մեզ. 7. 16։ Մաաթ 23. 35, 36։
պ Պաղ Հա. 16։ 9, 10։ Երեմ. 25. 30։
վ Ա֊յ. 4։
ռ 1 Մնաց. 25. 10։ 3 Մնաց. 12. 16։
ս Թագ. 34. 2, 6։
վ 2 Մնաց. 15. 4։
տ 1 Մնաց. 10. 7։ 25. 8։ վա՛. 9. 10։
ր Թագ. 18. 14։
ց Ա֊յ. 28, 29։

*չէ՛րին գոփաւոր Կռնիացոց առաքեալը. սիկէր
իւրն ֆըրդա տախ տաֆրատա պուլտնանալըրդն
քեռաֆիկսի իւզէրնէ հիւճուժ Կոխով՝ անկէրի*
45 *վռ բառըլար։ Աբիմելէք տախ պիւթիւն ալ կիւն
չէ՛ր իւլ ձէնք Կոխով՝ "չէ՛րի ալտը, վէ իչինաէ
պուլտնան խալգը գոմլ Կաբէրէք՝ †չէ՛րի կըզ-
տը վէ անա իմուտ Կբար։*
46 *Վէ Սիւքէմ գուլկոնին ճիւմլէ տաէմէրի
պունու իչիմաւկէրնուտ՝ †իւրտ ը Բէրիի խա-*
47 *նէսնին գալ՛տարնա կիրտիկեր։ Վէ Սիւքէմ
գուլկոնին ճիւմլէ տաէմէրնին իմաիւնտրգ-*
48 *լալը Աբիմելէք խոպէր վէրիւրէքտ։ Աբիմե-
լէք քէնտին հառնուտա պան խոպէրն քեռաֆ-
իկսի իւլ "Սէրմոն տաղրնտա չզտտը. վէ Աբի-
մելէք պոլիպոլը էլինէ ալըդ՝ պիր ագաճ տալը
քեռաճրատն ածկրա, գալտրըդդ սմուղրնտա գո-
տաս, վէ հառնուտա պան խոպէր՝ Պէնիմ նէ
եափտըդդըմը կէ օրտաէնիւզ։ սիդ տախ չտպտգ*
49 *Կդլէ եափնըդ՝ աէտի։ Վէ խոպէրն ճիւմլէտի
տախ, հէր քէս պիրիր տալ քէսիդ՝ Աբիմե-
լէկին ոտրնձտա կիտաէրէք. գալ՛տարն հառնուտա
գոյուդ՝ անկէրէ գալ՛պոր տիէկէ վէրտիկը.
վէ Սիւքէմ գուլկոնին ճիւմլէ տաէմէրին, պէնդ
գոտտաը էրրէք վէ նիտա պտրտգ, Կալտիկը։*
50 *Պա՛տէհու Աբիմելէք Թեբէտ կիտիդ՝ անը*
51 *մուհտաէրէ Կաէրէք ալտը։ Վէ չէ՛րին օրմա-
պունտա պիր մէմին գուլկ պուլտնուտգ, էրրէք
վէ նիտանդն քեռաֆիկսի վէ չէ՛րին ճիւմլէ Կ-
հպտիսի օրտպա գտչդդ՝ իչէրիտէն գոփպտրտգ
52 գուլկնին տամինտա չզգտրտրտգ։ Վէ Աբիմելէք
գուլկդէ կէլիդդ՝ իւզէրինէ ճէնք Կաէրէք, անը
տիէկէ Կռգմտգ իչին գուլկնին գտբեռտրնտա-
53 տէք Կռգպտշտրտգ։ Վէ պիր գադը †Աբիմելէքին
պտշինտա պիր տէչիրմէկն թոպտը փտրչտտգ տիէդդ
54 գոֆտտնդը գէրտրտգ։ "Օ տախ տէր՛տգտգ սի-
լահտտրը օլտն նէվճիվտնը չտզդրդդ, անա
տէտի քի՝ Գիրդճինը չէր։ վէ պէնէ Կոյտիւր,
պտմայտ քի Տոգգլմտա՝ Պիր գադը անը Կոյ-
տիւրտտիւ՝ տէչիրէկը։ Նէվճիվտն տախ՝ անա
55 տախլտմտգդէ Կոլտիւ։ Վէ Իսրպէկիկէր Աբի-
մելէքին Կոլտիւյիւնիւ կէօրտիւքտտ, հէր քէս
եէրինէ կիմի։
56 Բ"ոու վէ ճէնկ Ալտհ Աբիմելէքին եէմիդդ
նէֆէր գառնուտշդդրդնը Կոլտիւտիկդէ փէտ-
րինէ եմտիկի քէսմ իւլիւյիւ պտշինա կէմի-
57 րիդդ։ Սիւքէմ՝ տաէմէրնին հէր պիր քէսմ իւ-
լիւյիւնիւ տախ Ալտհ պտշդդրնտա տէօնտէրտ-
տի, վէ †Յովնաթտն՝ իսկ ը Յերոբաաղնի լա՛-
նեմի անկէրէ իտապեմ էլկտիւ։*

– Ա.յ. 20։
‡ Թէս. 20. 23։ 3 Մին. 12. 25։ 4 Մին. 3. 25։
+ Պ. 8. 33։
• Մէզ. 68. 14։
‡ 2 Մին. 11. 21։
– Պագ 1 Մին. 31. 4։

ր Ա.յ. 24։ Ցոբ 31. 3։ Մէզ. 94. 23։ Էմ. 5. 22։
† Ա.յ. 20։

—

– Պ. 2. 16։
ր Պ. 5. 10։ 12. 14։
† Թէս. 3. 14։

ՊԱՊ 10

1 Թովդանդն Իսրայէլէ հիւթտ էրմէնի։ 3 Ցոպէր իւէ ա-
քտուզ պլու։ 6 պէնի Իսրայէլին՝ Ամմոնիէք իւէ Ֆիլիսթի-
էլերին էլէրինէ քէսիմ պտուռնալըդը. 10 Ալտհդն ան-
էլէրի քէրգ։ 15 վէ քէվպէ էրմէլերինէ ակռնտաէք
էրմէնի։

1 **Վ**է Աբիմելէքտէն ածկրա Իսրայէլի Թովդա
իդն ը Փուա իդն ը Թովղա Իսրայէլի խէլտա էմ-
մէք իչիւն "զուհտւը էմոտի. վէ պու տատմ
2 Եփրեմ տաղրնտա Սամիրտէ ապքին իտու։ Վէ
Իսրայէլէ եիրմի իւշ ակնէ հիւքմ՝ էմոտիքտ-
ան ածկրա վէ ֆամի Կոխով՝ Սամիրտէ ապքն-
պուռնտա։
3 Վէ անտէն ածկրա Գաղատացը Յայիր զուհտւը
Կոխով՝ Իսրայէլէ եիրմի իւն ակնէ հիւքմ էյ-
4 էտու։ Վէ անըն օլտուզ ողուլլարը օլտուզ՝
պուռնտը տախ Բոմուզ պրփտյա պինէրէքը
իտու. վէ օլտուզ շէհրլերէ մուիք խոիլը, քի
Գաղատագ իսպրապընտա պուլտնուտ՝ Հանկերէ
5 պու կիւնէտէք "Յաբոմ-Հայիր ատնիլիը։ Վէ
Յայիր վէֆտմ Կոխով՝ Կամմնտա ապքն օլտուն-
տա։
6 Վէ Եպկնի Իսրայէլ եինէ ԲԱՊՊԱՆ 'ինտրն-
տէ քէսմի իւ օլտնը իչէհիլէր, "վէ Բոհտպոմէ
վէ Աստտրտվիա վէ ԷՄիւլտնըն իւտհիլըրնա
վէ "Սիգոն իւտհիլըրնա վէ Ա՛ոլոլ իւտհիլըր-
նա վէ պէնի Ամմոն իւտհիլըրնա վէ Ֆիլիսթի-
էլերին իւտհիլըրնա 'իպտաէմ էմոտիլեր։ Վէ
7 ԲԱՊՊԱՆ թէրք Կոխով՝ անա 'իպտաէմ էմոտ ատ-
լեր։ Վէ ԲԱՊՊԱՆ զուհտւը Իսրայէլ 'ատէյհնէ
ապէվէնէով՝ Բանէրէ Ֆիլիսթիէլերին էլինէ վէ
8 պէնի Ամմոնդն էլինէ վէբտ։ Վէ ս ատնէատն
ի'մի իպտրէն անկէր պէնի Իսրայէլի, Ե՛նէ Յոր-
դանանդն Կոհէ Կոնտաէ Գաղատտա օլտն Ամո-
բիէրէրին տէյտրընտա պուլտնան պէնի Իսրայէ-
լին քեռաֆիկսինի տն ակբիդ ատնէ զուհտւը էգ-
9 տիկէր։ Վէ պէնի Ամմոն՝ Յուդա վէ Բենիամին
վէ պիդիի ը Եփրեմ՝ իւլ ճէնք էմոտիք իչիւն
Յորդանանտա կէչտիկէր. վէ Իսրայէլ չօդ մուս-
ղայագտյա տիւչտրտ օլտուս։
10 "Վէ պէնի Իսրայէլ ԲԱՊՊԱՆ Ձէրեռտա Կոխ-
էրէք՝ Ատնա գառչը կիւնտհ էմոտիք, պիրտ Ալ-
լահտմըդդը իւրէք Կոխով Բոհտպոմէ 'իպտաէմ
11 էդլէտիք՝ տէտիկէր։ Վէ ԲԱՊՊ պէնի Իսրայէլէ
տէտի քի՝ էՄորրիդլտրտտն վէ Համորիդէրտն
վէ Իպէնի Ամմոնտատ վէ "Ֆիլիսթիմ իւէրտէն ուէչ
12 Խէ՛ս էՊմէտտմ մի։ Հէմ՝ տախ Սիդոնդտրտ
վէ Ամտղկկիդէր վէ Մաոնդրտր Հտիդ իւ ատնէդ
էմոտիքդէրինտէ՝ պտնա Ֆէրեռտտ էմոտիդնիդ
զէմտն, սիդ անկէրին էլինտէն խէլտա էմոտի՝։

‡ 1 Մին. 12. 10։
ե Խուր. 14. 30։
ը Ա՛ու. 21. 21, 24, 25։
ի Պ. 3. 12, 13։
ձ Պ. 8. 31։
ղ Պ. 6. 3։
հ Մէզ. 106. 42, 43։

ր Ա՛ու. 32. 41։
ե Պ. 2. 11։ 3. 7։ 4. 1։ 6. 1։ 13. 1։
ը Պ. 2. 13։
ի Պ. 2. 12։
ձ 3 Մին. 11. 33։ Մէզ. 106. 36։
ղ Պ. 2. 14։ 1 Մին. 12. 9։

13 Չհալ պոռ քի սիղ պէնի թէրք էտիպ՝ ղայլի ի-
լահ'լարա 'իպատէթի էթ տինիղ. պոռ էճլատն պէն
14 սիղ սրթ'ըդ խէլաս էթ մէյէճէյիմ՝ կիտինիղ,
Ղինի իթապ էթ տիլինիղ իլահ'լարա ֆէրեհատ
էտինիղ. մուզայագանըդ վագիճտա սիղ ան-
15 լեր խէլաս էթ սին, պէնի Իսրայէլ տախ ՐԱՊ-
ՊԱ՝ պիղ կիւնահ իշլէտիք. Պիզէ նազարըն-
տա հէր նէ քի խօշ իսկ, անը եափ. անճագ
բէճա էտէրիվ, պիզի պոռ կիւն խէլաս էյլէ՝
16 տէտիլէր. Պուհուն իւզէրինէ արաշարընտան
էճինէպի իլահ'լարը տէֆ՝ էտիպ՝ ՐԱՊՊԱ 'իպա-
տէթի էթ տիլէր. Ո տախի Իսրայէլին մէշագա-
գամ բնա տուդանամատը։
17 Վ'է պէնի Ամմին թ օֆլանըդ՝ Գաղաադտա
գոնտըլար. պէնի Իսրայէլ տախի թ էճէմինիւ'
18 էտիպ՝ Ն'մափատա գոնտըլար։ Վ'է գավմ' վէ
Գաղաադրն բէ'նիլէրի պիրիպիրինէ՝ Պէնի Ամմին
իլէ ճէնք էթ մէյէ քիմ' պաշլար իսկ, պիլմ իւն
Ղ'աղաադ աէքէնէսինէ օ բէ'նա օլսուն՝ տէտիլէր։

ՊԱՊ 11

1 Ցէփթայէնին Գաղաադլըարա բէ'նա օլմասը իշլուն անը-
լէր իլէ օլան 'ահալ. 12 անրն Ամմոնլըէ օլան կիւղէ
թէքիւֆաքը. 29 անրն նէգրի. 32 Ամմոնլըէ զալիպ
կելմէսի, 34 վէ իֆա ի նէգրի։

1 Վ'է Գաղաադլը Ցէփթայէ գուվվէթի էսահ-
պի պիր տաէմ' իտի. Վէ պոռ Ցէփթայէ պիր
ֆահիշէնին օղլու օլսուդ' պապասը Գաղաադ է-
2 տի։ Գաղաադըն քէնտի զէվճէսինէն տախի
օղուլլարը օլսուս. վէ զէվճէսինին օղուլլարը
պէգիւսուիւքտէ Ցէփթայէյի թ ատա էտիպ, անա՝
ֆէտէրիմիզին խանէսինտէ միրաս ալամազսըն.
զիրա սէն պիր է ճինէպիյինին օղլու սըն՝ տէտի-
3 լէր։ Վ'է Ցէփթայէ գաբնտաշլարը եիւզիւնտէն
գաչըդ՝ Տովը տիյարընտա սաբին օլտուս.
վէ ֆպիր թ ագըմ' պոշ ատէմլեր Ցէփթայէնին
պաշլնա թ օֆլանըդ' անրն իլէ պէրաբեր կե-
զէրլեր իտի։
4 Վ'է պիր միւտուէթ սօղրա պէնի Ամմին Իս-
5 րայէլ իլէ ճէնք էյէտի։ Վ'է պէնի Ամմին Իս-
րայէլ իլէ ճէնք էյէտիլէրինտէ, Գաղաադրն
իհթ իյարլարը Ցէփթայէյի Տովը տիյարընտան
6 կէհթիլէք իշլուն կիտիպ, Ցէփթայէյէ՝ կել,
պիղի սէրաբար օլ, քի պէնի Ամմին իլէ ճէնք
7 էտէլիմ' տէտիլէր։ Ցէփթայէ տախի Գաղաադ-
լըարընա՝ Ո Սիզ պանա պուզղ էտիպ՝
պէնի փէտէրիմին խանէսինտէն թ ատա էթ մէ-
տինիղ մի. Վ'է շիմոի մուզայագայա տիւչար
8 օլաունճա նի'չիւն պանա կէլտինիզ՝ տէտի։ Իվ'է
Գաղաադ իհթ իյարլարը Ցէփթայէյէ՝ Շիմոի
պուհունէն իչիւն Ղանան մի-բաճա'ախ էթ տիք,
քի պիղիմ' իլէ կէլիպ՝ պէնի Ամմին իլէ ճէնք
էտէսին, վ'է Եպիպէ, Հանի Գաղաադըն ճիւմլէ
9 սէքէնէսինէ բէ'նա օլասըն՝ տէտիլէր։ Ցէփթայէ
տախի Գաղաադ իհթ իյարլարընա՝ Սիղ պէնի
Ամմին իլէ ճէնք էթ մէյէ իչիւն պէնի կէրի կե-
թիւրիյինիզ, ՐԱՊՊ տախի անլէրի պանա թ էա-
լիմ' էթ մէյէ թ ագըիւտ՝ պէն սիղէ բէ'նա օլա-
10 ճաղ մի իմ' տէտի։ Վ'է Գաղաադ իհթ իյար-
լարը Ցէփթայէյէ՝ Սէհնի տէտիյին կիպի եա-
փաճաղընըղա ԷՐԱՊՊ արամըզտա շահիտ օլսուն՝
11 տէտիլէր։ Օլ վագըթի Ցէփթայէ Գաղաադ իհ-
թ իյարլարը իլէ պէրաբեր կիթ տի. վ'է գավմ' ա-
նը քէնտի իւղէրլէրինէ Բրե'նա վ'է ակրտար Նռապ
էթ տիլէր. Ցէփթայէ տախի Ն'մափատա ՐԱՊ-
ՊԻՆ հուզուրընտա հէպ ատզլէրինի սէջլէտի։
12 Վ'է Ցէփթայէ պէնի Ամմին մէլիյինէ էլչիլէր
կէօնտէրիպ՝ Սէհնին պէհիմ' իլէ նէ' իշլն վար,
քի' տիյարընտա ճէնք էթ մէյէ իչիւն պանա կէլ-
13 տին՝ տէտի։ Վ'է պէհնի Ամմին մէլիյին Ցէփթա-
յէհնին էլչիլէրինէ ճէվապէն՝ Էնիհնի Իսրայէլ
Մ'ըսըրտան չըգտըղը զ'ման Ա'ռնոնատան Հ'յատ-
կա վէ Յորդանանա գոտտը տիյարընտը զալիթ
էթ տի, վէ շիմոի նիղտ'ադճա Ռը կէրի վէր'
14 տէտի։ Վ'է թ էքրար Ցէփթայէ պէհնի Ամմին մէ-
15 լիյինէ էլչիլէր կէօնտէրտի. Վ'է ոնա օլսուն ա'օ-
զիւ պոռ իտի. Ցէփթայէ պէօյլէ ա'զիլէյօր.
Իսրայէլ Մ'ովաբ տիյարընտը վէ պէհնի Ամմին
16 տիյարընտը զալիթ էթ մէյէտի։ Զիրա Իսրայէլ
Մ'ըսըրտան չըգտըղը վ'ման Ռ'պհնրը Ա'հէվեք
գոտտը պէրբիյէհէն կիտէրէք՝ Հկադէսէ կել-
17 տի։ Վ'է Իսրայէլ Ենգոմի' մէլիյինէ՝ Բէյէմ
էթ, տիյարընտան կէչէյիմ' տէյիւ էլչիլէր
կէօնտէրտի իսէ տէ, Եգոմի' մէլիյի տիղէմէ-
տի. քէղտիք Մ'ովաբ մէլիյինէ կէօնտէրտի,
օ տախի բաղի օլմատը, վէ Իսրայէլ Ղ'կադէս-
18 տէ օթ ուրտու։ Վ'է պէրբիյէհէ կէղիպ՝ Ենգոմի'
տիյարընտըն վէ Մ'ովաբ տիյարընտըն էթ-
բաճընը տօղաշտուգ, Մ'ովաբ տիյարընտըն
շարգ ճանիպինտէն կիտիպ՝ Ա'ռնոնըն էսիթ-
սինտէ գ'ոնտըլար. ամմա Մ'ովաբ հուտատընա
կիրմէտիլէր, չիւնքի Ա'ռնոն Մ'ովաբըն հուտատը-
19 տը իտի։ Վ'է Իսրայէլ Ա'մորիլէրին մէլիյի
եա'նի Եսեբոն մէլիյի Սեհոնա էլչիլէր կէօնտ-
էրտի, վէ Իսրայէլ անա՝ Նրիւէմ' էմ, տի-
յարընտան կէչիպ մինհալլա վարայլա՝ տէտի։
20 Ո Ամմա Սեհոն Իսրայէլին քէնտի հուտատա-

ը Երեմ. 42. 5։
ի Ա,յ. 8։
ժ Պ. 10. 17։ 20. 1։ 1 Մին. 10. 17։ 11. 15։
ի Ա'տ. 21. 24—26։
լ Թէք. 32. 22։
խ Թէս. 2. 9, 19։
ծ Ա'տ. 14. 25։ Թէս. 1. 40։ Ցէս. 5. 6։
կ Ա'տ. 13. 26։ 20. 1։ Թէս. 1. 46։
հ Ա'ա. 20. 14։
ձ Ա'տ. 20. 18, 21։
ղ Ա'տ. 20. 1։
ճ Ա'տ. 21. 4։ Թէս. 2. 1—8։
ս Ա'տ. 21. 11։
ռ Ա'տ. 21. 13։ 22. 36։
ն Ա'տ. 21. 21։ Թէս. 2. 26։
շ Ա'տ. 21. 22։ Թէս. 2. 27։
ո Ա'տ. 21. 23։ Թէս. 2. 32։

որնատան կէչմէսինէ էմիւէթի էթմէտիյինտէն,
Սէհոն պիւթիւն գավմ'ը ճէմ' էտիպ՝ Ցաս-
սատա օրտու գ'ոնտարագ Իսրայէլ իլէ ճէնք
21 էթմի։ Վ'է Իսրայէլին Ա'լահ'ը ՐԱՊՊ Սէհոն
իլէ պիւթիւն գավմ'ը Իսրայէլին էլինէ թէս-
լիմ' էթմէյէլ, Նանէլըի վ'ոտըլար. վ'է Իսրա-
յէլ օլ ափյարտա տաքին օլսուն Ա'մորիլէրին
22 պիւթիւն տիյարըը թ էմէլլիւէք էթմի։ Վ'է
Ա'ռնոնատան Յաբոկա վ'է պէրբիյէհէն Յորդա-
նանա գոտտը Հ'ուտատընտըը՝ Ո Ամորիլէրին
Ո-ԻԷլչիէ օլսուն Տէր ԷՒէյ իլէ էմէլլիւէք էթմի-
23 տէ։ Վ'է հիմոի, Իսրայէլին Ա'լահ'ը ՐԱՊՊ Ա'մորի-
լէրի քէնտի գավմ'ը Իսրայէլին էսինէնտէն
թ ատա էթմէյէ իլէն, ա'ն մի անը թ էմէլլիւէք
24 էտէճէքսին։ Էնէհնի իլահ'ն Քամոսըն սանա
միւէք օլմազ իւզրէ վէրմիյի նէ իսկ, անը թ է-
մէլլիւէք էթմէ'զ մի սին. պիզ տէ Ո Ա'լահ'ընըզ
Եհովա էսինէնտէն քիմի թ ատա էտէրսէ,
25 անրն Ո-ԻԷրէճ թ էմէլլիւէք էտէրիվ. Վ'է հիմոի
ա'ն Մ'ովաբ մէլիյի Ցիպփոր'ան
էֆզ'ճ մի սին. ո' Իսրայէլէ պիր վէճ'վէ մուռ-
խասէմէ վէ անլէր իլէ մուհարէպէ էտէ պիլմի՞
26 մի Իսրայէլ Էհեսփան իլէ գաասապալարընտա
վէ Ո Արոէր իլէ գաասապալարընտա վէ Առնոնըն
քէնարընտա պուլունան չէհրլէրինտէ ճիւմլէսին-
տէ իչ էիւզ ա'ն իհտիմէյի էտէր իսկն, Նի'-
չիւն անլէրի ա՝ միւտատէյի իչինտէ գուրմա-
27 մընընը. Պէն տախի սանա գաասահամի էթ-
մէմիտի՝ ֆագամի ա'ն պէհնի' իլէ մուհարէպէ
էթմէյէլէ պանա քէօթի իւլիւք էտէրսէն. պոռ
կիւն պէհնի Իսրայէլ իլէ պէհնի Ամմին արաբնը-
28 տա Ո'հաբի' օլան ՐԱՊՊ Ո'հնւքի' էթմէյէն. Լա-
քին պէհնի Ամմին մէլիյի' Ցէփթայէհնին անա
կէօնտէրմէյի քէլմէը տինիլէմտի։
29 Օլ վագըթի Ցէփթայէ իւզէրինէ ՐԱՊՊԸՆ
Բուհու կէլտի. օ տախի Գաղաադտան վէ Մա-
նասէհնէն կէչտի. վէ Գաղաադ Մ'ասփասընա
վէ Գաղաադ Մ'ասփասընտան պէհնի Ամմին իւ-
30 զէրինէ կիմի տիւ. Վ'է Ցէփթայէ ԷՐԱՊՊԱ պիր
նէզր էտիպ տէտի քի' Նէկէր ֆիլհագիգ պէհնի
31 Ամմինը էլինի թ էսինի' էտէրսէն, Պէհնի Ամմին-
տան ատիհնէն 'ավաէթի էթմէյիմտէ' խանէսինի
գ'ոփուսընտան գարշըմա չէգան հէր նէ իսկ,
ՐԱՊՊԸՆ օլսուն. 'պէհն տախի անը մուհարէպա
32 սէմաղ իւզրէ թ ադտիմ' էտէրիմ՝ Պէզղէճէ
Ցէփթայէ պէհնի Ամմին իլէ մուհարէպէ իչիւն
իւզէրլէրինէ կիմի տիւտ. ՐԱՊՊ անլէրի անրն
33 էլինէ թ էսինի' էթմի. Օ տախի անլէրի Ա'րօէր-
տէն Ֆ'մէննիթի է գաասար, Հիւրի 'տատա չէհր

ա Ա'տ. 21. 24, 25։ Թէս. 2. 33, 34։
գ Թէս. 2. 36։
ե Ա'տ. 21. 29։ 3 Մին. 11. 7։ Նէհմ. 48. 7։
է Թէս. 9. 4, 5։ 18. 12։ Ցէս. 3. 10։
ը Ա'տ. 22. 2։ Պագ Ցէս. 24. 9։
ի Ա'տ. 21. 25։
լ Թէս. 2. 36։
խ Թէք. 18. 25։
ծ Թէք. 16. 5։ 31. 53։ 1 Մին. 24. 12, 15։
կ Պ. 3. 10։
հ Թէք. 28. 20։ 1 Մին. 1. 11։
ձ Պագ Դ'էս. 27. 2, 3, վէ դ'սրին 1 Մին. 1. 11, 28։ 2. 18։
ղ Մէզ. 66. 13։ Պագ Դ'էս. 27. 11, 12։
ճ Նգհկ. 27. 17։
ս Պ. 10. 17։ Ա,յ. 11։
ռ Խուր. 15. 20։ 1 Մին. 18. 6։ Մ'զ. 68. 25։ Նէհմ. 31. 4։
ն Թէք. 37. 20, 34։
շ Վ'ա'. 5. 2։
ո Ա'տ. 30. 2։ Մ'զ. 15. 4։ Վ'ա'. 5. 4, 5։
չ Ա'տ. 30. 2։
պ 2 Մին. 18. 19, 31։
ջ Ա,յ. 31։ 1 Մին. 1. 22, 24։ 2. 18։
ռ Պագ Պ. 8. 1։
ր 1 Մին. 19. 5։ 28. 21։ Ցէք 13. 14։ Մ'զ. 119. 109։

վէ ԲԱՊՊ անդերի էլիսէ թէսլիմ էեմ։ պու
կիսէն սիլ պէնիմ՝ իլէ մուհարեպէ էեմ մէյէ նի-
4 չիսէն պանա գարշը չըզարընըզ՝ ատ։ ։ վէ ցէփ-
թայէ ճիւմլէ Գաղատագլըլարը ճէմ՝ էտիպ՝
Եփրեմ՝ իլէ մուհարեպէ էյլէստ։ վէ Գաղատագ-
լըլար Եփրեմի վուրըլըլար։ զիրա՝ Պիզ, էյ
Գաղատագլըլար, Եփրեմին արասընտա վէ Մա-
նասէհէնի արասընտա էՆփրեմ՝ ֆիրարլիլերիսի-
5 նիզ՝ տէմիշլէր իտի։ վէ Գաղատագլըլար Եփրե-
մին էօնիւնճէ ՚Յորդանանըն կէչիլերինի զապի
էեմտիլէր։ վէ Եփրեմ՝ ֆիրարլիլերի՝ Կէչէյիմ՚՚
տէմէյինտէ, Գաղատագլըլար անա՝ Եփրեմի՞ մի
սին՝ տէրլէր իտի։ ո՛ Տէյիլ իմ՚՚ տէսէյի Տաը-
6 տէ, Անա՝ էզըլէ իտի Շիլոպոլէհի տէ՝ տէրլէր
իտի։ օ իտի տաղրու լէհլէֆֆիրուհնէ մուգ-
թէտիր օլմասընըզընտան՝ Սիպոպոլէհի տէմիսի իս-
զէրլինէ, անը թ ուհ թուզ Յորդանանըն կէչիլէ-
րինտէ գաթլ էտէրլէր իտի։ վէ օլ վագըթի Եփ-
րեմտէն ՚գրըգ իքի պինի՝ նէֆէր ալուշտ։
7 վէ Յէփթայէ Խպտյէլէ տիլը սէնէ հիւքմ՝
էեմտի։ վէ Գաղատագլը Յէփթայէ վիֆաթի էտիպ՝
Գաղատագ էհրիլերինին պէչմտէ տէրն օլուշտու։
8 Անտէն անդրա Ինէվէհէմտէն օլան Աբեսան
9 Խպտյէլէ հիւքմ՝ էեմտի։ վէ անդն օթուզ օղ-
լու վէ օթուզ գրդը օղուզ՝ մէկդուժէլերի սը-
շաղրյա վէրտի։ վէ օղուլլարը իչիսէն սրշարը-
տան օթուզ գրդ տլաը։ վէ Խպտյէլէ նէտտի
10 սէնէ հիւքմ՝ էեմտի։ վէ Աբեսան վէֆաթի է-
տիպ՝ Ինէվէհէմտէ տէրն օլուշտու։
11 Անտէն անդրա Զաբուլոնի Ելոն Խպտյէլէ
հիւքմ՝ էեմտի։ վէ Խպտյէլէ ան սէնէ հիւքմ՝ էյ-
12 լէտտի։ վէ Զաբուլոն Ելօն վէֆաթի էտիպ՝ Զա-
բուլոն տէյարընտա Աէյգոնտա տէրն օլուշտու։
13 Անտէն անդրա Փարաթոնլը Աբդօն իպն ի Հիլ-
14 լել Խպտյէլէ հիւքմ՝ էեմտի։ վէ անդն գրդգ
օղլու վէ օթուզ թ օրնու օլուտ՝ էեւէմ մէշ սը-
փայա պիներլէրը իտի։ վէ պու ատէմ՝ Խպտ-
15 յէլէ սէնէքիզ սէնէ հիւքմ՝ էեմտի։ վէ Փարա-
թոնլը Աբդօն իպն ի Հիլլել վէֆաթի էտիպ՝
ՂԱմաղէկիլերին տաղրնատա Եփրեմ՝ տէյարընտա
Փարաթոնտա տէրն օլուշտու։

ՊԱՊ 13

1 Պէնի Խպտյէլին Ֆիլիսթիլեր էլինէ թէսլիմ էտիլէրի։
2 Մանոյէհին զէվճէսինէ, 8 վէ քէնոսինէ պիր մէյէյին
կէօրիւնմէսի։ 15 Մանոյէհին մուհարեպէսինէ մէյէյին
թանըլմասը։ 24 Սամփոնըն տօղմասը։

1 Վէ պէնի Խպտյէլ ՚թէքրար ԲԱՊՊԸՆ ՚յին-
տիրմակ քէտի իս օլանը իչլէմէքլէ, ԲԱՊՊ ան-
դերի Էգրըգ սէնէ Ֆիլիսթիլերին էլինէ թէս-
լիմ՝ էեմտի։

2 Վէ Դան ատըմընտան Մանոյէհ
իսմինտէ պիր քիսիսէ պուլունուշ՝ զէվճէսի ՚ա-
3 գիր օլտըղընտան չօճուգը օլմայ իտի։ վէ
ՏՐԱՊՊՈՆ մէյէյի պու գարշըյա կէօրինիշի,
անա՝ իչլէհ սէն ՚ագիր սին վէ չօճուգըդ օլմա-
յօր, լաքին համիլէ օլուշ պիր օղուլ ատըզը-
4 րտաջաքսըն։ վէ չիմտի սագըն, էչէրայ եախտա
մէյէյիր իչմէյէսին, վէ հիչ պիր նաիփաք չէյ
5 եէմէյէսին։ Զիրա իչլէհ սէն համիլէ օլուշ պիր
օղուլ ատըզըրտաջաքսըն, վէ Նպաշղընտա ուսմա-
րա ատագընմասըն։ զիրա չօճուգ բահմտան
էՄալաղ իչիսէ նէզիր օլտաջագ ատըր, վէ օ էՆա-
յաղէլի Ֆիլիսթիլերին կէլինտէն իսէլտա էեմէյէկ
6 պուշղայտաջագ ատըր՝ ատ։ ։ վէ օլ գարշը կիսիպ
զէվճինէ խիմ ապէն՝ ԲՊիր Ալաղ ատէմի պունա
կէլտի, վէ ֆանըն չէհրեսի Մալաղ մէյէյի չէհրեսի
կիպի պէյտաեսկէյէ հէյպէյէլի իտի։ պէն տաթեր
ենէրեսէն կէլտիյինի սօրմասըմ՝, օ տաթեր ֆա-
7 մինի պունա պիլտիրմէմտի։ վէ պունա՝ Իչլէհ
սէն համիլէ օլուշ պիր օղուլ ատըզըրտաջաքսը-
նըզ, վէ չիմտի շէրսպ վէ մէյէսէյին, վէ հիչ
պիր նաիփաք չէյ եէմէյէսին. զիրա չօճուգ
բահմտան Ֆա վէֆաթը կիսինէնէ տէրն Մէ-
լաղ իչլէն նէզիր օլտաջագ ատըր՝ ատ։ ։
8 վէ Մանոյէհ ԲԱՊՊՈՆ նէյտաղ էեմէյ՝ Բէճա
էեէրիմ՝, ես ԲԱՊՊ, կէնտէրտիյին Մէլաղ ա-
տէմի պիզէ Ֆէքրար կէլիպ՝ ատղաճագ չօճուգ-
դա նէ էտէճէյիմիզի պիզէ էզդիրմէսին՝ ատ։ ։
9 Խմոն Մալաղ Մանոյէհնէն ակտաղընը իչլիմ տի,
վէ Մալաղըն մէյէյի Ֆէքրար օլ գարշըյա կէէ-
տի։ վէ մէրգուժէ Ֆաղրտաա օթուզուշօր իսի,
10 վէ զէվճի Մանոյէհ էտիրընտա տէյիլ իսի։ Օլ
վագըթի գարը ՚ալ էլ ՚ատճէլէ գէշտէպ զէվճինէ՝
Իչլէհ օլ կիսէն պունա կէլէն ատէմ՝ պունա կէօ-
11 բրէհնէ՝ տէյիլ խապէր վէրտի։ Մանոյէհ տա-
խի գալգըպ զէվճէսինին ատըրնճա կիսի։
վէ օլ ատէմին էտիրնէտա ՚ատըրգտաա ՚անա՝ Պու
գարը իլէ մէսգնէմէ վատըրգտաա ՚անա՝ Պու
գարը իլէ մէսգնէմէ էտէն ա՞ղ ու սին՝ տէ-
12 ր։ օ տաթեր՝ Պէն իմ՚՚ տէտի։ Մանոյէհ տա-
խի՝ Սէօզիւնդ եէրինէ պուլտըգտաա չօճուգա
լաղըմ օլան նէ՞ տիր, վէ նէ՞ էտիպիսիղ՝ տէ-
13 տի։ վէ ԲԱՊՊՆ մէյէյի Մանոյէհէ տէտի
քի՝ Գարը քէնտիսինէ սէօյլէտիյիմ՝ չէյլէրինի
14 ճէսմէյէճէնիզէն սագընըն։ Էսկիմ՝ տաամընը-
տան Հասըլ օլան հիչ պիր շէյ եէմէյէսին. վէ
Ն շէրբաթ ես միսքիր իչմէսին, վէ հիչ պիր նա-
փաք շէյ եէմէյէսին. էմր եմտիյինի ճէսմէյէ-
սինի հըփզ էյլէսին։
15 վէ Մանոյէհ ԲԱՊՊՆ մէյէյինէ՝ Բէճա
էտիպ էեանըմիզտաա պիր ոզ սաւը, վէ պիր օղլաք
16 Հազրըլըյըզ էօնիւնէ ֆօյուբ՝ տէտի։ ԲԱՊՊՆ

ե Պագ. 1 Մխ. 25. 10։ ՄԹզ. 78. 9։
զ Ցէս. 22. 11։ Պ. 3. 28։ 7. 24։
ը Ե՜Ե՜օ՜՝ իքի սիկ գրդգ
թ Պ. 5. 10։ 10. 4։
ժ Պ. 3. 13, 27։ 5. 14։

ի Պ. 2. 11։ 3. 7։ 4. 1։ 6. 1։ 10. 6։
լ 1 Մխ. 12. 9։
խ Ցէս. 10. 41։
ծ Պ. 6. 12։ Դ.ուհ. 1. 11, 13, 28, 31։

կ Ա.յ. 14։ Ա՚տ. 6. 2, 3։ Դ.ուհ. 1. 15։
հ Ա՚տ. 6. 5։ 1 Մխ. 1. 11։
ձ Ա՚տ. 6. 2։
ղ Պագ 1 Մխ. 7. 13։ 2 Մխ. 8. 1։ 1 Թէվ. 18. 1։

մ Թէս. 33. 1։ 1 Մխ. 2. 27։ 9. 6։ 3 Մխ. 17. 24։
յ Մաաթ. 28. 3։ Դ.ուհ. 9. 29։ Ա՚մաղ. 6. 15։
ն Ա.յ. 17, 18։
շ Ա.յ. 4։
ո Թէք. 18. 5։ Պ. 6. 18։

մէէյի տախի Մանոյէյէ՝ Պէն եանըկտա տուբ-
սամ՚ տա, թա՚ամըկտան եէմէյէճէյիմ՝, ամմա
էկեր մանչղագա էտէճէք օլուբ իսէն, անը
ԲԱՊՊԱ թագտիմ՝ էլլէ՝ տէտի։ չիւնքի Մանոյէ
17 ԲԱՊՊԸՆ մէյէյի օլտըղընը պիլմէզ իտի։ վէ
Մանոյէ ԲԱՊՊԸՆ մէյէյինէ՝ Իսմինգ նէ՞ տիր,
քի սէօզիւնգ եէրինի պուլտըգտաա սանա իքրամ՝
18 էտէյիմ՝՚՚ տէտի։ ԲԱՊՊԸՆ մէյէյի տախի ՚անա՝
ՃԻսմինի նի՞չիսէ պէօյլէ սու՚ալ էտէրսին, զիրա
19 Ե՚ա՜ճայիպ տիր՝ տէտի։ վէ Մանոյէ օղլագը վէ
էքմէքը թագտիմէհնինի ալըպ՝ Հգայանըն իսզէ-
րինտէ ԲԱՊՊԱ թագտիմ՝ էեմտի։ վէ Մանոյէ
իլէ զէվճէսի միսչտհէտ էտէր իքէն, օ ՚ատճիպ
20 պիր շէյ իճրաա էլլէտտի։ Զիւնքի մէզպահտան
ալեվ կէօյէ տօղրու չըգմադտաա իքէն՝ ԲԱՊ-
ՊԸՆ մէյէյի մէզպահըն ալեվիլէ եօգաղը չըգ-
աը։ վէ Մանոյէ իլէ զէվճէսի պուհու կէօր-
տիմքէրինտէ Տնիւզ իսմինտա եէրէ տիսչտիս-
21 լէր։ վէ ԲԱՊՊԸՆ մէյէյի արթըգ պիր տաՏա
Մանոյէ իլէ զէվճէսինէ կէօրիւնմէտտի։ Նօ զէ-
ման Մանոյէ ԲԱՊՊԸՆ մէյէյի իսմինէն ակլա-
22 տը։ վէ Մանոյէ զէվճէսինէ՝ ՚Մուէլլագա էօ-
լէճէկսիզ՝, զիրա Ալլահը կէօրտիւք՝ տէտի։
23 Զէվճէսի տախի անա՝ ԲԱՊՊ պիզի եօլտիսիմիզ
միսաադընտա օլսա իսի, էլլերմիզտէն մունճ-
բադտը վէ էքմէք թագտիմէհնինի գապուլ էեմ-
մէզ վէ պու չէյլէրին քէտիքճէսինի պիզէ կէօս-
թէդտը վէ էքմէք վէ չիմտի պու միսլիլտա չէյլէր պիզէ
իչլէմտիրմէզ իսի՝ տէտի։
24 վէ օլ գարը պիր օղուլ տօղուրուպ՝ անա
ՃՍամփոն թէսլիչէ էլլէտտի. ՚չօճուգ տախի
պէօյտիտա, վէ ԲԱՊՊ անը միսպարէք գըլտը։
25 վէ Նօ՝ Սարաա իլէ Եսթաուղ արասընտա
Դան օրտուսընտա իքէն, ՏՐԱՊՊԸՆ Ռուհու ա-
նը թէշվիգ էեմմէյէ պաշլատը։

ՊԱՊ 14

1 Սամփոնըն պիր Ֆիլիսթի գըզը ալմագ ալզուսը. 5 պիր
արսլան էօտուրմէսի. 8 արսլանըն ճէսէմտեսի պալ պուլ-
մասը։ 10 Սամփոնըն տուլում զիյաֆէթի. 12 պիլմէճէսի
վէ զէվճէսինին անը խապէր վէրմէսի. 19 օթուզ Ֆիլիս-
թիլի գաթլ էեմէսի. 20 զէվճէսինին քէնտի ըճքիգնէ
վէրիլմէսի։

1 Վէ Սամփոն ՚Թամնաթա սէնիպ Թամնա-
թատա Ֆիլիսթիլերին գըզըլարընտան Բիպը գըզ
2 կէօրտու։ վէ փէտէրի իլէ վալիտէսինին եանը-
նա չըգըպ՝ անդերի խապէր վէրերէք, Թամնա-
թատա Ֆիլիսթիլերին գըզըլարընտան պիր գըզ
կէօրտում՝. չիմտի էանը պանա ղէվճէ օլմագ

ե Թէք. 32. 29։
զ Նս. 9. 6։
ը Պ. 6. 19, 20։
թ Դէս. 9. 24։ 1 Թէվ. 21. 16։ Եզէկ. 1. 28։ Մ՚ատթ. 17. 6։
ժ Պ. 6. 22։
ի Թէք. 32. 30։ Խուբ. 33. 20։ Թէս. 5. 26։ Պ. 6. 22։

լ Բ՚Իպր. 11. 32։
խ 1 Մխ. 3. 19։ Ղուկ. 1. 80։ 2. 52։
ծ Ցէս. 15. 33։ Պ. 18. 11։
կ Պ. 3. 10։ 1 Մխ. 11. 6։ Մ՚ատթ. 4. 1։

հ Թէք. 34. 2։
ձ Թէք. 21. 21։ 34. 4։
ղ Թէք. 24. 3, 4։
ճ Թէք. 34. 14։ Խուբ. 34. 16։ Թէս. 7. 3։
մ Ցէս. 11. 20։ 3 Մխ. 12. 15։ 4 Մխ. 6. 33։ 2 Թէվ. 10. 15։ 22. 7։ 25. 20։

յ Պ. 13. 1։ Թէս. 28. 48։
ն Պ.3. 10։ 13. 25։ 1 Մխ. 11.6։
շ 3 Մխ. 10. 1։ Եզէկ. 17. 2։ Դ.ուհ. 14. 7։
ո Թէք. 29. 27։
չ Թէք. 45. 22։ 4 Մխ. 5. 22։
պ Ե՜Ե՜օ՜՝ ակ պուսիւնճիս
ջ Պ. 16. 5։

լուհիս եաֆ, Եալնայա քի սէնի վէ փեսեբինկին
խանեսինի ամէնչէ եագալըմ. այնա՞գ խչիան մի
պիղի տա՛վէմ էմ տինիդ. էպլէ սեւլո՛մ մի՛
16 տեմիլէը։ Վ՚է Սամփոնըն զէվճեսի անուն եա-
նընտա աղլայըդ՝ ՃՊկինի սէվմէզսին, վէ պանա
մինհա պուդղ էսեբսին. գավմըմին օղուլլա-
րընա պիլմէճ սէզլէյնդ ատ, պանա պէյան
էթմէմեին՝ տէտի. օ տախի անա՝ Իչմէ փեսե-
բիմ՝ իլէ վալիտէմ պէյան էթմէմեիքսէն ասկա՝
17 անա՞ մի պէյան էսուիմ՚՚ տէտի։ Մերգուժ
խա՛, անուն եանընտա զիյաֆիթմէլէրինին սեմի
կիւնիւնտե աղլայըդ անը զիյասեսիլէ լա՛-
ճիզ էլլեսուիլինսեն, օ տախի սեմինճի կիւնի-
տե անա պէյան էթտի. Մերգուժ տախի պիլ-
մէճէյի գավմինէն օղուլլարընա պէյան էլլե-
18 տի։ Վ՚է չէհրին տաւմէրի սեմինճի կիւնտե
կիւնէչ պաթմընդան էվվէլ անա՝ Պալատան
լա՛մլը վէ սրալանտան գուվմէյի նէ՞ վար՝
տէտիլէը. օ տախի անլէրէ՝ Իչիկը ինէլիմնէ
չինթի սիւրմէսե խոմնիզ, պիլմէճէմի Հալը է-
19 տէմէզ խոմնիզ՝ տէտի։ Վ՚է ԲԱՊՊԸՆ Բահո-
անըն իւզերինէ կէլտի, օ տախի Աբգաղանա
էնիզ՝ անլէրտէն օֆուզ քիմնէ էօլսիւրմէյէք՝
էլչիսէլէրինի ալտը, վէ պիլմէճէզլի պէյան
ետնէլէրե պիրէր գամի էլչիսէ վէրտի. վէ զա-
պտալը ալէվսէզնիզ փեսեբինին խանեսինէ չըգ-
20 տը։ Սամփոնըն զէվճեսի իսկ, անա հրեիքա-
գամի էտէն բէզիգինէ վէրիլտի։

ՊԱՊ 15

1 Սամփոնըն զաւտպը վէ իլչերի. 6 անըն զէվճեսի իւե գաչն փեսեբինին եոգրըլմասրը։ 7 Սամփոնըն ինիդտամը, 9 վէ Յուդաիլէրին էլչերիլէ պաղռանմասը. 14 պիր չէհե իւե Ֆիլիսթիլէրի գամի էլմէսի. 18 վէ սուսատըղընա Ալլահըն անա սու վէրմէսի։

1 Վ՚է պիր միւսաեէթ սոնկրա պուղտայ պիչիմի
կիւնէչերինտե Սամփոն պիր օղլոդ ալըդ՝ զէվ-
ճեսինի զիյասեթե կիմտի. վէ՝ Խալվեթտե
զէվճեսինի եանընա վարադրդ՚՚ տէտիլինտէ,
մերգուժէնին փեսերի անը կիտիկէ պըրագմա-
2 տը։ Վ՚է փեսերի՝ Հագիդամի էն ուէն՞ անա քիւլ-
լիկն պուդղ էթտին զանն էտէրեք, անը սէնին
բէֆիգինէ վէրտիմ՚. իչմէ անըն քիւչիւք գէզ
գամնատաղը անտէն կիւզել տիր. չիմտի պու-
3 անըն եէրինէ սէնին օլսուն՚՚ տէտի։ Սամփոն
ատախ *անլէրին Հագիդնա՚՚ տրթդ Ֆիլիսթի-
լէրէ քէտթիւքիւք էտէրսէտ՚, ատ՚չըզդ օղուրդա՚՚
4 տէտի։ Վ՚է Սամփոն կիթմտի վէ իւչ եիւզ
էթիլքի թաւթաս՚՚ չըրալտը ալտրգտան ասկրա
գա՛չրուդը գուչրուդա չէվիրտի, վէ հէր իւրի
5 գուչրուգ ալտաբնա պիր չըրա գօտու։ Վ՚է չը-

Ե պ. 15. 6։
Զ պ. 16. 15։
Է պ. 3. 10։ 13. 25։
Ը պ. 15. 2։ Ծովն. 3. 29։ —
— պ. 14. 20։
• Եբ՚րայ՝ անլէրէ
† Եբ՚րայ՝ չագալ
Թ պ. 14. 15։

րալտըդ ամէնչէ թաւթաուշտուրաս՚՚ Ֆիլիսթի-
լէրին էբնիլիլինէ սալտը, վէ եըղըլմիչ վէ պի-
չիլմէմիչ էքինէլէրի՝ պուդտրա վէ զէյթունդղը-
6 լտրա վարըն՚ճայտաէք եագաբ։ Վ՚է Ֆիլիսթի-
լէը՝ Պաւնու քի՛մ եափտը՝ տէտիլէրինտէ,
Թամնաթալընըն տամատը Սամփոն Ե֊ֆէ֊Ը,
չիւնքի անըն զէվճեսինի ալըդ րէֆիգինէ վէր-
տի՝ տէտիլէը։ Բէվ՚է Ֆիլիսթիլէը չըգրաս՚՚ գարը
7 իլէ փեսեբինի ամէնչէ եագտրլար։ Սամփոն
տախի անլէրէ՝ Պաւնու էմ տինիդ իսէ տէ,
պէն սիդտէն ինթիգամ՝ ալտճադըդ՚՚ վէ սոնրա
8 վազ կէչէճէյիմ՚՚ տէյէրէք. Անլէրի պուտ վէ
պաղտրըլտրընտան 'ազիմ գըրըղըն իլէ վուրտրդ-
տան սոնրա, էնիպ Ետամ՚ գայտաըլըն եատը-
ղընտա օթ ուրտու։

9 Վ՚է Ֆիլիսթիլէը չըգրաս՚՚ Ցուդատա օրտու
10 գուրտուլար. վէ Էվ՚ֆրատ եայրըտրըլար։ Վ՚է
Ցուդա տաէմլէրի՝ նի՞չիւն իւզերիմիզէ չըգտը-
նըդ՝ տէտիլէրինտէ, Սամփոնը պաղռայըդ, ա-
նըն պիպէ եափտըդը կիպի անա եափմադ իչիւն
11 չըգտըգ՚՚ տէտիլէը։ Օ զէմման Ցուդատան իւչ
պինկ քիչի Ետամ՚ գայտաըլըն եատըղընըն էօթիւ-
նէ էնիպ, Սամփոնա՝ Ֆիլիսթիլէը Ե՞պիդիմ՚ հի-
քմէտըմտըդը օլտըդընը պիլմի՞դ մի սէն. պիպէ
պա՛ս եափտըդընըն նի՞ սինի՚՚ տէտիլէը. օ տախի անլէ-
րէ՝ Անլէը պանա նէ եափտըդըս իսէ, պէն տէ ան-
12 լէրէ եըլէ եափտըմ՚՚ տէտի։ Անլէը տախի անա՝
Պիդ սէնի պաղռայըդ Ֆիլիսթիլէրին էլլինէ թէս-
լիմ՚ էմ՚ռէք իչիւն էնտիք՚՚ տէտիլէր. վէ Սամփոն
անլէրէ՝ Բէնտինիզ պէնի վուրմայաճաղընըդա
13 պանա եէմին էտինիդ՚՚ տէտիքտտ. Անա խիմ ա-
պէն՝ Թայր, ան՚ճագ սէնի պաղռայըդ անլէրինն է-
լինէ թէսլիմ՚ էտէրիդ, Ֆագաթ սէնի տատ էզլ-
տէրէք՚՚ տէտիլէր. վէ անը իքի սէնի իսի իլէ
պաղռայըդ գայտաան չըգտրալար։

14 Վ՚է Լէքիյէ կէլտիլինտէ՝ Ֆիլիսթիլէը կիւէ-
պանք չէքէրէք անը գարշըտաալըդ վէ ԷՐԱՊ-
պինի Րատհոա անըն իւզերինէ կէլտի, վէ գէզ
լարընտա օյան իպիլեր ամէնչէ ատ՚ճընըշ քէ-
էեն կիպի օլտտ, վէ պաղռայը էլլերինտէն
15 գօփտտ։ Վ՚է պիր մէքքէպին գուրտումտրշ
չէնէպինի պու ըմտաղը՝ եէնիպ՚՚ պու ըմտաղը՝ եէլ-
16 վէ Ղանընդէ պինկ քիչի վուրտտ։ Վ՚է Սամփ-
սոն՝ Մէրքէպ չէնէպինէ նըզըն եըզըն եէ՞տ՚,
մէրքէպ չէնէպինէ պինկ քիչի վուրտտ՚՚ տէտի,
17 Վ՚է սէօղիւնիւս թէմամ՚ էմ՚ռէքտե, չէնէպի ե-
լինտեն ամտը. վէ օլ մահալէ Ե՞սամսո֊լէքի
թէսմիյէ էլլէտի։

18 Վ՚է զիյասեթինէ սուսատըդ՝ ԲԱՊՊԱ. Ֆէր-
հատ էտէրէք. ԷՍԱՆ գուրընըն էլլինէ պու-
պէօյիւք խէլտտը իհսան էմ՚ռէք, վէ չիմտի
սէօյիւք խէլտտը իհսան էմ՚ռէք՚՚ տէտի։ Ե֊ֆէ֊Ը

գ Պագ Ա.յ. 19։
զ պ. 14. 4։
է պ. 3. 10։ 14. 6։
ը պ. 3. 31։ Դեւ. 26. 8։ Ծես. 28. 10։
• Եբ՚՝ չէնէ թէփեի
Թ Մէզ. 3. 7։

19 մի տիւէչիմ՚՚ տէտի։ Վ՚է Ակլահ Լէքիտե օլան
Չո֊պուրը աչմընդէ անանէն սու չըգտը. վէ իչ-
մէքսէն ասկրա էթտազէ Հայտի պուլտրադ իհ-
եա օլտտ. պու եէճլէն անա՝ 'Ինգօրէ Թէս-
մէյի էլլէտի, քի պու կիւնէ տէյլին Լէքի-
տէ տիր։
20 Վ՚է Սամփոն Ե֊Ֆիլիսթիլէրին կիւնէչերինտե Խա-
լայէչէ եիրմի սէնէ հիւքմ՚ էլլէտի։

ՊԱՊ 16

1 Սամփոնըն Գազա գափուլարընը սէօքիւպ կէքթը-
մէսի. 4 Գալիլանըն նազ ու հիւէսիյէ ալտանմասը. 21 Ֆիլիսթիլէը Թ֊պատֆընտան իւռթուլուպ կէօղէրինին փեբ֊ էտիլմէսի. 22 անըն ինքրիգամ՚ վէ վէֆաքը։

1 Վ՚է Սամփոն Գազայա կիտիպ՝ օրտուտա պիր
2 ֆահիչէ կէօրէրէք եանընա կիրտի. Վ՚է Գա-
զալըլարա՚՚ Սամփոն պուրայա կէլտի՚՚ տէյլիս-
եաէ Վէրէլէ՞ իւզերինէ, անը ՚՚Իհսամէ էտիպ՝
չէհրին գափուսընտա պիրէմ իւն կէճէ անըն իւ-
չիւն փուսուտա եամ՚ սըլըր. վէ պիրէմ իւն կէ-
3 ճէ սիւքիւմ տուրտու՚՚ Սապահչըլըրն էրքէն
անը գամ՚լ էտէրիպ՝ տէտիլէը։ Սամփոն տա-
խի կէճէ եարըմընա գատար ուչտուրգտան ասկ-
րա, կէճէ եարըմընտա գաղըդ՝ չէհրին գափու
գանատլարընը իքի սէօյլէրիլէ Թ֊ուռթտու, վէ
անըդի սիւրմէսի իլէ պէրապէր գօփարըդ՝ ամա-
ղընա ալարագ. Ֆէրրանըն գաբչըճընտա օլան
տաաղըն պաչընա չըգտարար։
4 Վ՚է պունտան սոնրա Սովրէկ տէրէսինտէ
5 Դալիլա իսմինէ պիր գադը սէվտի. Վ՚է Ֆի-
լիսթիլէրին էմիրլէրի մէզմունէրինէ եանընա կի-
տիպ, անա խիմ սպէն՝ Բ֊Անըն կէօնիլինիւ եաո
տա, պէօյիւք գուվվէթի նէտէն օլտըդընը,
հէմ՚ նէ վէճհլէ անա զաիիպ կէլէճէյիմիդի էօյ-
րէն, քի անը պաղռայըդ զէլիլ էտէյիմ՚, պիդ
տախի, հէր պիրիմիդ սանա պին եիւզ էբ֊Բ֊
6 կիւմիւշ վէրիրիդ՚՚ տէտիլէը։ Դալիլա տախի
Սամփոնտա՝ Բէճա էտէրիմ՚, սէնին պէօյիւք
գուվվէթին նէտէն օլտըդընը, վէ թէզիլինի ի-
չիւն նէ իլէ պաղռանաճաղընը պտնա պէյան էյ-
7 լէ՚՚ տէտի։ Վ՚է Սամփոն անա՝ Էկէր պէնի գուռ-
րումտրշ եէտի թաղէ քիրիշլէրէ պաղռայըդ-
սա, օլ ատ՚ զա՛իֆլէնիդ պաղռայը ատ՚ կիպի
8 օլտըդը՚՚ տէտի։ Վ՚է Ֆիլիսթիլէրին էմիրլէրի գա-
րըչա գուռթումտրշ եէտի թաղէ քիրիշ կէմ իր-
9 տիլէը, մէզմունէ տախի անը անլէրէ պաղռատը։
Վ՚է փուսուտ գուրտումտրշ օլտըդը խոչլէմ՚ինտե ա-
նը պէրապէր իլէն, մէզմունէ անա՝ Էյ Սամփոն,
Ֆիլիսթիլէրը սէնինն իւզերինէ կէլտի՚՚ տէտի. օլ
վաղըթ քիրիշլէրի ամէնչէ գուռթումտրշ գօփան
10 իւռթուլուպ իպիլմի կիպի գօփարտը. վէ գուվ-
վէթի պիլմէմէտի։ Վ՚է Դալիլա Սամփոնա՝ Իչմէ է-

Ը Թէկ. 45. 27։ Ես. 40. 29։
• Եբ՚՝ Ֆէլեսա էաէնին վրա՝ պաղռայը
Ի պ. 13. 1։
— 1 Մէպ. 23. 26։ Մէզ. 118. 10, 11, 12։ Ա՛մոս. 9. 24։
Ք պ. 14. 15։ Պագ էմն. 2. 16—19։ 5։ 3—11։ 6. 24, 25, 26։ 7. 21, 22, 23։
Ֆ պ. 14. 16։
Ր Մէպ. 7. 5։
Ս Ա՛ռ. 6. 5։ պ. 13. 5։
Տ Էմն. 7. 26, 27։
Ք Ա՛ռ. 14. 9, 42, 43։ Ծես. 7. 12։ 1 Մէպ. 16. 14։ 18. 12։ 28. 15, 16։ 2 Թագ. 15. 10։
• Եբ՚՝ չէնէ թէփեի

պէնի ալտատըդ՝ պանա եալան սէօյլէսին.
չիմտի բէճա էտէրիմ՚, նէ իլէ պաղռանա պիլէ-
11 ճէյինի պանա պէյան էյլէ՚՚ տէտի։ Օ տախի
անա՝ Էկէր պէնի իլէ գուռլանըլմամըշ էէնի
իփլէրլէ գավճէ պաղռարլար իսէ, ալ վագըթ
զա՛իֆլէնիդ պայաղը տաէմ՚ կիպի օլտըդը՚՚
12 տէտի։ Վ՚է Դալիլա էէնի իփլէր ալըդ՝ անլէր-
լէ անը պաղռատը. վէ փուսուտա օլանլար խալ-
վէթտե պէքլէր իքէն, անա՝ Էյ Սամփոն,
Ֆիլիսթիլէրը սէնին իւզերինէ կէլտի՚՚ տէտի. օ
զէմման անլէրի պիր իփիլք կիպի գօլլարընտան
13 գօփարտը։ Վ՚է Դալիլա Սամփոնա՝ Չիմտիյէ
գատար պէնի ալտատըդ պանա եալան սէօյլէ-
տին. նէ իլէ պաղռանա պիլէճէյինի պանա
պէյան էյլէ՚՚ տէտի. օ տախի անա՝ Էկէր պա-
չընըն եէտի պէօրիւք սուչընը արղաճէ տոգուր
14 իսէն... տէտի։ Մերգուժէ տախի եօլէ եօէէդ՝
գաղըգէ տախի մէճհէտ՚ էթմէրսէն սոնկրա,
անա՝ Էյ Սամփոն, Ֆիլիսթիլէրը սէնին իւզե-
րինէ կէլտի՚՚ տէտի. օ տախի ատ՚գտօլընտան ու-
յանըդ՝ գազըդը, պէզի վէ արղաճը սէսքտիս,
15 գօփարտը։ Օ զէմման ինզտտրէ անա՝ Չ֊Դալ-
պին պէնիմ՚ իլէ ալմընտըդը հալտէ, Անըն սէվ-
րիմ՚՚ նա՞սըլ տէյէ պիլիրսին. չիմտի իւչ քէր-
րէ պէնի ալտատըդըն, վէ պէօյիւք գուվվէ-
թինի նէ՞տէն օլտըդընը պանա պէյան էթմէ-
16 տին՚՚ տէտի։ Վ՚է անա հէր կիւն սէօղլէրինտէ սը-
գընմըդը վէ պաշ ազրըդը վէճրմէյինչէ, ճանը էօ-
17 լիւմ՚ սէրէճէսինտէ սըգընտըղընտան, ՚՚Անա պիւ-
թիւն գալըպինտէ օլտըդը պէյան էյլէդիքտէ՝ Պէն
վալիտէմին բահմինտէն Ալլահ իչիւն նէզիր իմ՚.
Էգաչըմտա ուսթարա տոգուննտաը. էկէր թը-
բաշ օլտըդ իսէմ՚, գուվվէթիմ՚ պէնտէն կիտէր,
վէ զա՛իֆլէնիդ փա՛իր ատ՚մէքտէ կիպի օլտըդը՚՚
18 տէտի։ Վ՚է Դալիլա, պիւթիւն գալպինտէ օլա-
նը քէնտինէ պէյան էթմէյինի կէօրտիքտէ,
Ֆիլիսթիլէրին էմիրլէրինի չաղըրտաարագ՝ Գա-
տէֆ՚տա կէլինիդ. զիյա պաննա պիւթիւն գալ-
պինտէ օլանը պէյան էյլէտի՚՚ տէտի. Ֆիլիսթի-
լէրին էմիրլէրի տախի էլլէրինտէ կիւմիւշլա կէ-
19 թիրլէրէք՝ եանընա կէլտիլէր. Ը֊Մէզմունէ տա-
խի անը քէնտի տիզլէրի իւզերինտէ ուչտուրգ-
տան պիր ատ՚մ՚ չաղըրըդ անըն պաշընըն էէտի
պէօյիւք սուչընը թըրաշ էթմէրսէն՝ անա
էզիյէթ էթմէյինի պուչլաար. վէ անըն գու-
20 վվէթի քէնտինտէն գիտտի։ Վ՚է մէզմունէ
վէճհի քէնտինտէն իլէրի՝ Էյ Սամփոն, Ֆիլիսթի-
լէրը սէնին իւզերինէ կէլտի՚՚ տէտի. օ տախի
ուչտուրգտան ուչանարգտաս, էվվէլքի տէֆ՚ալար կիպի չըգըդ պիլքինէչիմ՚՚
21 տէտի. ամմմա էքէնտինտէն ԲԱՊՊՈՆ կիթմէ-
յինի պիլիվ իտի։ Օլ վագըթ Ֆիլիսթիլէը
անը թաւթուշ՚՚ անըն կէօղլէրինի չըգարտըլար,
վէ անը Գազայա էնտիրիպ՝ պռոգաղըլըլէ

Ա պ. 15. 18։ Ես. 45. 1։
Բ Ես. 42. 7։
Գ Ես. 24. 20։ Ամբ. 2. 5։
Դ Ես. 14. 19։
Ե Ես. 47. 14։ Ամբ. 2. 15։
Զ Ես. 47. 2։ Դան. 2. 6։ 5. 2։
Է Ես. 47. 3։ Եր. 13. 22։ Ղամ. 1. 8։ Եզ. 16. 37։ 23. 10։ Ամբ. 1. 11։
Ը Ես. 47. 9։ Եր. 50. 31։ Եզ. 16. 38։ 23. 25։ Յով. 3. 2։
Թ Ես. 47. 11։ Եր. 51. 8։ Յով. 3. 4։
Ժ Ես. 47. 13։ Եր. 51. 58։ Յով. 3. 4։
Ի Ես. 47. 14։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Լ Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Խ Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Ծ Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Կ Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Հ Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Ձ Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Ղ Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Մ Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Յ Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Ն Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Շ Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Ո Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Չ Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Պ Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Ջ Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Ռ Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Ս Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Վ Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Տ Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Ր Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Ց Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Ու Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Փ Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Ք Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Օ Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։
Ֆ Ես. 47. 15։ Եր. 51. 64։ Յով. 3. 4։

ՊԱՊ 18

1 Դանիէլերին ճաոուալարը. 3 Վէ Միքայէլն խանէսինէ կէլմէլէրի. 7 Լայիսի թէճէսսիւս էթմէլէրի. 11 անոն իւզերինէ չըգըլ. 14 Վէ Միքայէլ գէնահինի իլէ փուքլարընը պաշալայը. 27 Լայիսի զապէթ, 30 Վէ փուքլարը իգամէ էթմէլէրի.

1 Օ[ա] կիւնլէրտէ Խարպէլէտէ մէլիք եօգ իսի. վէ օ կիւնլէրտէ Բ'Եամինլէր սըրպէտը սաքլին օլմագ իչիւն քէնտիլէրինէ միւրսա սաոմագտան իսի. դիւրս օ կիւնէ տէկին Խարպէլ սըրպէտլարընըն սաոսընտա քէնտիլէրինէ էէ֊չէ֊ՅԷՐ Մըէ֊
2 ԴԷԸ միւրսա տիւշմիշ իսի։ վէ պէնի Դանիէլ քէնտի գաոպիլէրլէրինատէն, հուսուսէտլարընատան, ՏԱարսաս իլէ նէմի սաուզտան, Տոիչայը թէճէսսիւս վէ թէկֆսհհուս էթմէկ իչիւն գուվվէթ սահիպի օլան պէշ նէֆէր սատէմ կէնտիլէրիպ, անլէրէ՝ Նիամինի, տոչայը թէկֆսհհուս էսհինիզ՝ տէտոիլէր. անլէր տախի Եփրէմ՝ տոպչնա Է Միքաոէլն խանէսինէ գաոսար կէլիպ՝ օրատա կէ-
3 ճէլէտոիլէր. Անլէր Միքաոէլն խանէսի եանընտա էլէրէ, Ղէվրիլի նէվճիվանէն աէսինի թանըլըպ օրայա սաոիսարագ, անա՝ Անէնի քի՞մ պուլայա կէմիրսոն, վէ սէն պուլատոա նէ՞ եաճաղընը,
4 վէ պուլատոա նէ՞ վար՝ տէտոիլէր։ Օ տախի անլէրէ՝ Միրա պէնիմ՝ իչիւն պէզդէ վէ պէզդէ եաճաղը, վէ քէնտիսինէ քէսհֆին օլմագ իւզրէ
5 Ղպէնի իւճբէմլէլէ Թ'ուէթոա՝ տէտի։ Անլէր տախի անա՝ Շիմտի Է Ալլահտան Բաիւ՝ալ էմ, շու կիւտճէկլիմիզ եօղ խաղըրը օյատճաղ մը,
6 անկըզալըմ՝ տէտոիլէրինատէ, Քէսհֆին անլէրէ՝ Է Ալլահէմլէ կիտոինիզ, պու կիւտճէկլինիզ եօղ Բ Ա Պ Պ Ա Կ մագպուլ տըր՝ տէտի։
7 Օ վաղըմ օ պէշ նէֆէր սատէմ կիտոիպ՝ Յ Ա ղ ա կ վաոըլ օլորլար. վէ իչինատէ օյան գաոմը կէօրտիւկէր քի պիգդայա օլուպ՝ Է Մ Բ Ո Ն Ո Լ Ը Ը Ր Ը Ն 'տատէմինէ կէօրէ տապղըչ վէ էմնի֊
8 յէմ իւղրէ տաքին օլորլար, վէ օ տիչդատա պիր խուտատատա էէ֊ճէ֊Ըչ էղիչէմ էտէճէկ պիր հիւքմատ պուլունմադըգ՝ Սիճոնըլըտատան տախի ուղաղ օլմադըգլէ, քիմոէ իլէ պիր
9 մնատահամլարը եօգ իսի։ վէ Հ Ա ա ր ա տ իլէ Նամ աւուղա պիրատոէրլէրինէն հանընտա կէլտիքէրինատէ, պիրատոէրլէրի անլէրէ՝ Նէ՞ խոդեր վար՝ տէտոիլէր։ Անլէր տախի Է Գ ա լ դ Ը Ն Ը Ղ, իւ-
10 ղէրլէրինէ վարագ՝ դիւրս տիչդատը կէօրտիւկ, վէ իչինէ օ չօգ էչի տիր. վէ պիզ Ծտուբատչը-պընըզ, տիչդատը զատպի էմ մէկ իչիւն կիտոիպ անա կէրմէկտոէ թ'էքէտոսիւլ էմ մէչինիպ։ Միզ կիմ տիչինիպտոէ կպիդայա պիր գաոմմա վէ հէր թ'արաֆտան կէնիչ պիր տիչդատա վաոըլ օլա-

ճագսընըզ, քի Ալլահ անը էլինիզէ Թէսլիմ էմէմիչ տիր. Հպիր մնահաղ տըր, քի անատ զէ-
11 մինատէ պուլունան պիր չէչին Էքսիքլիչի եօգ տըր՝ տէտոիլէր։

Պատնուն իւզէրինէ Դանիէլէր գապիլէսինատէն՝ օրատան Սարսաս իլէ Նամ աւուղտան հարպ ա-
12 լէմլէրիպիզէ սիլահլանմըշ սիլմէ էիւզ փիչի կիմ-
13 տի։ Վէ չըգըպ Յուգատաս վագը՝ Նապիսամ ա-
բրմնակ օրատա գուրտուլար. պու էճնատն օ մնա-
հաղէ Թա պու կիտոէտէք Մ'ահանէ-գան տէ-
նիլիր. իչինէ Նապիսամ արիմին տրգատաբնատա արր։
14 Վէ օրատան Նիփրեմ՝ տաղընտա կէչիպ՝ Է Մի-
15 քանըն խանէսինէ կէլտիլէր։ Վէ Լայիս տիչդա-
րընը Թէճէսսիւս էմ մէկ իչիւն կիմ տիչ օյան օ պէշ սատէմ պիրատոէրլէրինէ Խիմ ապէն՝ Տպու խանէլէրտէ պիր էֆատ վէ Թէրսֆիմ՝ վէ գյնա վէ տէօքմէ սաուրէմ պուլունադըգլարը պիլմէ՛ մի սինիզ. չիմտի նէ եափատաղընըզը
16 սիզ տիւշունիւնիւզ՝ տէտոիլէր։ Օ վաղընի անլէր օրայա սատըպ՝ Ղէվրիլի նէվճիվանէն խա-
նէսինէ, Է՞Ռէ Միքանըն խանէսինէ կէլէրէք
17 Չ'էտ ու խամ բընը տօրտըլար։ Վէ պէնի Դանի-տան Չ'էտոպ տլէմլէրիպիզէ սիլահլանմըշ օյան օ տլմը եիւզ նէֆէր գապուռնըն տզգընատա
18 տաուրտըլար։ Վէ տիչդատը Թէճէսսիւս էմ մէկ իչիւն կիմ տիչ օյան Նօ պէշ սատէմինէ Խիմ ապէն՝ Պայա տաուրէմի վէ էֆատը վէ Թէրսֆիմի վէ տէօքմէ տաուրէմի պուլունադըգլարը զէ-
մինատէ քէսհֆին անլէրէ՝ Նէ՞ եափըլոդընըզ՝ տէ-
19 տիքատ, Անա՝ Տաուտ, Էլիզնի տզգընա գո, վէ պիզիմ՝ իլէ կէլ, Չ'էվ պիզէ պայա վէ քէսհֆին օ՛. սանա պի՞ր տաուէմին խանէսինէն քէսհֆինի օլմագ մը, եօգսա Խարպէլէտէ պիր սըրպէտը վէ գապիլէնին քէսհֆինի օլմա՛գ մը էլի տիր՝ տէ-
20 տիլէր։ Բէսհֆինէն գալպի տատի չատա օլտուտ. վէ էֆատ իլէ Թէրսֆիմի վէ օյնա տաուրէմի
21 տլլըպ՝ խաղընը սրտասընա կիրտիր։ Պաէնդար տատի տէտոիլաք՝ էՏՂ ու Ա պայալը վէ Տայվանդարը վէ գըլիլէմլի էչնայը էօճլէրինէ տլլըպ կիմ տիլէր։
22 Անլէր Միքանըն խանէսինատէն ուզատդաշընգ-լարընատա, Միքանըն խանէսի գուրպինատէ օյան խանէլէրինի տատիլէրի ՃԷՄ՝ օլուպ՝ պէնի Դանա
23 էէմի իշտիլէր. վէ պէնի Դանա չտզըտորլար. անլէր տատի տրգատլարընատա պագըպ Միքայա՝ Սանա նէ՞ օլտուտ քի պու գաուար տատի՝ Թ'ափ-
24 լատըն՝ տէտոիլէր։ Օ տատի՝ Եափատըզըմ՝ իչտո-

ա պ. 17. 6։ 21. 25։
բ Ծէս. 19. 47։
գ պ. 13. 25։
դ Ա'տ. 13. 17։ Ծէս. 2. 1։
ե պ. 17. 1։
զ Պագ. պ. 17. 10։
է Պագ. պ. 17. 5։ Ա յ. 14։
ը 3 Մ ի ւ. 22. 5։ Ես. 30. 1. Ովս. 4. 12։
թ 3 Մ ի ւ. 22. 6։
ժ Ծէս. 19. 47, Էֆեսոս պէնէլէր
ի Ա յ. 27, 28։
լ Ա յ. 2։
խ Ա'տ. 13. 30։ Ծէս. 2. 23, 24։
ծ 3 Մ ի ւ. 22. 8։
կ Ա յ. 7, 27։
հ Թէս. 8. 9։
ձ Ծէս. 15. 60։
ղ Ս֊ՈՂ՝ Դան օրատա կէաոը
ճ Ա յ. 2։
մ 1 Մ ի ւ. 14. 28։
յ պ. 17. 5։
ն Թէզ. 43. 27։ 1 Մ ի ւ. 17.22։
շ Ա յ. 11։
ո Ա յ. 2. 14։
չ պ. 17. 4, 5։
պ Ծոր 21. 5։ 29. 9։ 40. 4։ Խոն. 30. 32։ Մ ի ք. 7. 16։
ջ պ. 17. 10։

պաղատելար . օ տախի Տապախանէտե տէյլու-
մէն չէվիրիլ խոն ։
22 Վ֊է Թրլրաշ օլտղհան սօկրա պաշըներն սայը
23 պիմ մէյ պաշլատալ ։ Վ֊է Ֆիլիսթիլէրին էմիր-
լէրի՝ Պիղիմ՝ իլահըմըզ տուշմէնիմիզ Սամիսան-
ը էլիմիզե Թէսլիմ՝ էմտի՝ տէյլէրէք , իլահ-
լարը Խագանա պէզրլուք պիր զէպհէ զէպհ էթ-
մէք վէ շէնլիք էյլէմէք իւզրե Թօփլանտըլար ։
24 Վ֊է խալգ անը կէօրտիւքտե Էլիսհըլարընա
Համո էմտիլէր . զիրա՝ Պիղիմ իլահըմըզ տի-
յարըմըզը խարապ էտէն վ֊է պիզտէն չօգ քիմ-
սէյէրի մագմաուլ տուշուրէն տուշմէնիմիզի է-
25 լիմիզե Թէսլիմ էմտի՝ տէտիլէր ։ Վ֊է գալգ-
լէրի Բ֊քէքտհնաք օլտղրընտա՝ Սամիսանը չա-
ղըրըրըղ , էօնիւմիւզտե գիհատըն՝ տէտիլէր . վ֊է
Սամիսանը Հապախանէտէն չաղըրտըլար , վ֊է
էօնդէրինտե գիհատը . վ֊է անը տիրէքլէրին ար-
26 արնա տուրտուրտըլար ։ Վ֊է Սամիսոն էլինտէն
Թութան ուշաղը՝ Պրրագ պէնի քի իւզէրլէրին-
տե խոնդէնին տուրտըղը տիրէքլէրի Թութուպ
27 անլէրէ տայանայրս՝ տէտի ։ Խոնդ իսկ էրքէք
վ֊է գարը իլէ տոլու օլուպ՝ Ֆիլիսթիլէրին ճիւմ-
լէ էմիրլէրի օրտուտա խոր . Հէմ՝ տէ Թտամ՝ իւ-
զէրինտե Սամիսոնըն գիհատնտընը սէյր էտէն
իւչ պիկ գուտաղ էրքէք վ֊է գարը վար խոր ։
28 Վ֊է Սամիսոն ՐԱՊՊԱ տու֊ա՝ էտիպ տէտի քի՝
Նա Թատպ Եհովա , էրճա էտէրիմ՝ պէնի Թէ-
զէքքիւր էյլէ . Նա Ալլահ , ըրճա էտէրիմ՝ պէ-
նի Թալընըղ պու ուչ֊ա գուվվէթլէնտիր , քի
Ֆիլիսթիլէրտէն իքի կէօզիւմ իչինե պիր-
29 տէն ինթիգամ՝ ալայրմ՝ տէտի ։ Վ֊է Սամիսոն՝
իւզէրլէրինտե խոնդէնին տուրտըղը օրթ ստուքի
իքի տիրէյէ , պիրինէ սաղ էլիլլէ վ֊է տիկէրինէ
սօղ էլիլլէ ատրըլըպ անլէր իւզէրինէ տայանտը ։
30 Վ֊է Սամիսոն՝ Ջընտամ՝ տէ Ֆիլիսթիլէր իլէ
էօլէյիմ՝ տէյլէրէք գուվվէթլէ էյլիլտի . խանէ
տախի էմիրլէր վ֊է իչինտե օլան պիւթիւն խալգ
իւզէրինէ տիւշտիւ . վ֊է վէֆամընտա գամըլ
31 տե գամըլ էմտիլինտէն ղիյտտե օլտու ։ Վ֊է
գարնտաչլարը իլէ փէտէրինին պիւթիւն խա-
նէսի էնիպ անը գայտըրտըլար , վ֊է կէօթիւ-
րիւպ Սարատա իլէ Եամաուտզ արասընտա՝ փէ-
տէրի Մանուհէնին գայտրընտա տէքին էյլէտի-
լէր . վ֊է անըն Իսրայէլէ հիւքմ՝ էյլէտիլի
միւտտէթի եիրմի ատնէ խոր ։

ՊԱՊ 17

1 Միքայեան հիլէսի , 7 վ֊է քահանին օլմագ իւզրէ պիր
Ղէվիլի իւճրէթլէ Թուքմասը ։

1 Վ֊է Եփրեմ՝ տաղը Էհտլէհէնտէն Միքա խամին-
2 տե պիր ատամ՝ վար խոր . Վ֊է պու ատամ՝ վա-
լիտէսինէ՝ Սէնտեն ալընմըշ վէ անատէն տոլայը
լանէթլի եմտիլին՝ հէմ՝ տախի Պանա ակիլէ-
տիլին օլ պիկ եիւղ գըթ֊ա կիւմիւշ Է֊ք֊ Ր֊
էտէ , իչիմէ օ կիւմիշ Եանըմտատ տուր , պէն
ալտըմ՝ տէտի . վալիտէսի տախի Ը֊նչ օղլըմ՝
ՐԱՊՊ Թատատիքընտան միւպարէք օլտսըն՝ տէտի ։
3 Օ տախի պիկ եիւղ էք֊՝ կիւմիւշիւ վալիտէ-
սինէ կէրի վէրտիլինտէ , վալիտէսի՝ Պու կիւ-
միւշիւ օղլըմ՝ իչիւն Բօյնա վէ տէօքմէ պիր տու-
րէթի Եաֆիսագ իւզրէ էլիմտէն քիւլիկէն ՐԱՊ-
ՊԱ Թագտա էթմիշ խոմ՝ . վէ չիմնի անը
4 ատնա կէրի վէրիրըմ՝ տէտի ։ Վ֊է կիւմիւշիւ
վալիտէսինէ կէրի վէրտի . վալիտէսի տախի
էիւրի եիւղ էք֊՝ կիւմիւշ ալըպ՝ անը գուլլամ-
ճըլլա վէրտիքտե , օ անլէրտէն օյնա վէ տէօք-
մէ տուրէթի Եաֆիտը . վէ Միքայէլն խոնէպինէ
5 գօնուլտու ։ Վ֊է պու Միքայէլն իչտհլարա մնախ-
տատա պիր խոնէպի օլտրագ պիր Էֆթտա իչէ
էթմ էրտաֆիմ Եաֆիտը , վէ Նօղուլլարընտան պի-
րինի Թախսիս էթմտի , օ տախի ատնա քահնին
6 օլտու ։ Էօլ կիւնլէրտե Իսրայէլտե մէլիք պու-
լունմադըղը՝ Ըհէր քէս քէնտի նազարընտա խօշ
օլանը իչլէր խոր ։
7 Վ֊է Ցուդա գապիլէսինտէն վէ Բ֊թէթլէհէմ՝ ի
Ցուդա էհտլէհէնտէն պիր Նէվճիման վար խոր .
պու տախի պիր Ղէվիլի օլուպ՝ օրտատա մուտա-
8 փիր խոր ։ Վ֊է օլ քիմսէ կէչինէպիլէճէյի եէր-
տէ իգամէթ էթմէք իւզրէ Բ֊թէթլէհէմ՝ ի Ցու-
դա չէհրինտէն չըգտը , վէ եօլճրըղտ էտէրէք
Նիրեմ տաղընտա Միքայէլն խոնէպինէ վատրլ
9 օլտու ։ Վ֊է Միքա անա՝ Նէ֊րէտէն կէլիյորսը՝
տէտիքտէ , օ տախի անա՝ պէն Բ֊թէթլէհէմ՝ ի
Ցուդա էհտլէհէնտէն պիր Ղէվիլի իմ՝ . վէ պու-
լա պիլտիկիմ եէրտե իգամէթմէք էմտիմէք իւզրէ կի-
10 տիյորըմ՝ տէտի ։ Միքա տախի անա խոմ տագէն՝
Թպանա էպատա վէ քահնին օլտու էտէրէ՝ պէն տախի անա աէնտէտ օն
օթտու , պէն տախի անա աէնտէտ օն էք֊՝ կիւմիւշ իլէ պիր գամ էտվատ վէ եէյէճէլինկ
վէրէյիմ՝ տէտիէտ իւզէրինէ , Ղէվիլի օր֊՝
11 գալտը ։ Ղէվիլի տախի պու ատամին եանընտատա
օթտուրմադա բտզի օլտու . վէ պու Նէվճիման
12 անա օղուլլարընտն պիրիսի կիպի օլտու ։ Միք-
քա տախի Ղ֊Ղէվիլիյի Թախսիս էյլէտի . վէ օլ
Նէվճիման Խանըն քահնինի օլտու , վէ Միքա-
13 նըն խոնէպինտե գալտը ։ Վ֊է Միքա՝ Շիմնի
ՐԱՊՊ պատա էյիլիք էտէճէյինի պիլիյիմ՝ , զիրա
Ղէվիլի պատա քահնին օլտու՝ տէտի ։

ը Դատ. 5. 4։
ր Պ. 9. 27։
ժ Թէք. 22. 8։
ի Երեմ. 15. 15։
լ Պ. 13. 25։

ո Իպր. գուլպպա
ն Թէք. 14. 19։ Հռութ. 3. 10։
շ Պագ Խուր. 20. 4, 23։ Ղեւ. 19. 4։
ո Ես. 46. 6։
չ Պ. 8. 27։

ռ Թէք. 31. 19, 30։ Ովս. 3. 4։
ս Խուր. 29. 9։ 3 Մնաց. 13. 33։
վ Պ. 18. 1։ 19. 1։ 21. 25։ Թես. 33. 5։
տ Թես. 12. 8։
ր Պագ. Ցես. 19. 15։ Պ. 10. 1։

Հռութ 1. 1, 2։ Միք. 5. 2։ Մատթ. 2. 1, 5, 6։
ց Պ. 18. 19։
ւ Թէք. 45. 8։ Ցոբ 29. 16։
ւ Ա֊յ. 5։
ք Պ. 18. 20։

լսելը վէ քեռհինի տախն ալըպ կիմ տինիլ· արմըդ պտաս նէ՞ գալսը· վէ պտաս նի՞չին՝
25 Սանա նէ՞ օլտաս, տէբսինիզ՝ տէտի· Վէ պէնի Դան տախն ատա՝ Ագաճըզտա սէսին իշխոլը մդտին, օլմայա քի Նաասդըն ատէմլէր իւղէրինդէ հիւճում էտէլէր· վէ քէնտին իլէ եհլ ի պէյթինին հէլաքնա սէպէպ օլսըն՝ տէտիլէր·
26 Վէ պէնի Դան եօլլարընա կիմ տիլէր· Մէքա տախն անդէրին քէնտինատէն գուվվէթլի օլտըգլարընը կէօրմէքըլէ, տէօնիւպ խանէսինէ 'ավատէթ էմ տի·
27 Վէ անդէր Մէքանըն եափտըդը շէյխէր իլէ քեռհինինի ալըպ՝ "Լ՚այխա, տապշիշ իւղրէ վէ պիդայտ օլսըն պիր դավա՛ իւղէրինդէ վարըպ՝ "անդէրի գըրճհատն կէչիրէրէք շէհրի ամէնչէ
28 եագտըղար· Գաբրիէլսըն տախի եօգ խոն, զիրա Ա՚ինդոնատն ուղագ օլուպ՝ քիմսէ իլէ պիր մնալտահթ լարը եօգ խոն· վէ չէհր "Ռեհոբոթտա օլսըն տէբէտ խոն· վէ շէհրի պիհա էտիպ՝
29 անտէ իգամէթ էթտիլէր, Վէ Էշխրե Խարայէլին օղրու վէ քէնտի փէտէրլէրի օլսըն Դանդըն խահիշլէ Դան թէհամիլ էմ տիլէր, վէ լաքին շէհրին խամ մուգաուաէմա Լ՚այխա խոն·
30 Վէ պէնի Դդան քէնտիլէրի իշխէն օյմա սաբրէթի իգամէ էթտիլէր· Վէ Յոնաթան խոն ի Գերսոն խոն ի Մանասէ իլէ օղուլլարը, "տէյարըն էսաբէթ կիւնինէ տէյին, Դանիլէր
31 սրպիընըն քեռհինլէրի խոն· Անդէր տախ էպէյթ Ուլլահ Սէլվաա պուլաճընըդը կիւնէլէրին քեռհինէսինէ՝ Մէքանըն եափտըդը օյմա սաբրէթի քէնտիլէրի իշխէն նապ էմ տիլէր·

ՊԱՊ 19

1 Պիր Դէճիլինն բէթլէհեմ կիմ մէսի· 16 Գաբաասա պիր ինիլթըրըն եանընա միւսաֆիր օլմասը· 22 անըն օ ատդըղընա էտիլէն քէօթ իւլուճ· 27 Դէճիլինն հէյպէթլի մա՛ամիլէսի·

4 Վէ օլ կիւնլէրտէ "Իսրայէլտէ մէլիք եօգ խդէն, եվրեմ՛ տադը սէմմլէրինտէ զարնպ պիր Դէճիլի պուլաճուպ՝ էհինէլէհեմ՛ ի Յուդայատն
2 քէնտինինէ պիր օտալըգ ալըդ· Վէ օտալըդը անա խըյանէթլէ իրմէնիքեապ ը զինա էտիպ, անդն էանըտատն Ինէլէհեմ՛ ի Յուդայա՝ փետրինին խանէսինէ կիմ տի· վէ օլտաս տէօրմէ
3 այ մըդտադը մէքա էլլէտի· Վէ դէվճի գադրը վէ անը էմ տիթիճ էտիպ կէլի կէմ իրմիք իշխէն անդն ադրաճա կիմ տի, վէ ուշադը իլէ պէրապէր իւր մէրքէպ վէրտ խոն· դադը տախի անը փետրինին խանէսինէ կէօմ իւրիպ՝ գըղըն փետրի անը կէօրսիւքտէ խաշնուտիլէ անը խա-

4 Թ իգդալ էմ տի· Վէ գայն փետրի, եանդի գըղըն փետրի անը ալը գտտաս· օ տախի իւշ կիւն անըն եանընատա օմ ուրտաս, վէ եվրիպ իշէրէք օրտաս կէճէլէտիլէր· Վէ տէօրտինճի էրքէն եօլա չըգըպ չտադըղընըդա կիմինիզ՝ տէտի· Օվ տաէմ խոն կէճէ գալմագ խմ էմիյրէք՝ գալդըպ կիմ տի, վէ թա Յիւրուսաղէմին գաբշընընա կէլտի· վէ եանդնընատա սէմէրի խդի մէրքէպ վէ օտալըդը տախի վար խոն·
11 Անդէր Յեհուա գուրպինտէ իդէն կիւնէհէնի պամմասը եագդն օլմադղէ ուշագ էֆէնտիմնէ՝ նէվ, շու ՂՅեհուսիկէրին շէհրինէ տափըղ՝
12 օրտաս կէճէլէյիմ" տէտի· Էֆէնտիմի խէ ատա՝ Պէնի Խրայէլտէն օլմայան էճնէպի շէհրէ տաճմայալը՛· Եգաբաայա տէյին կիտէյիմ"
13 տէտի· Վէ ուշաղընա՝ նէվ, շու մնհալլարընը պիրինճ տօղրու կիտիպ՝ Գաբաասատա եափտա
14 Ըհամտատա կէճէլէյիմ" տէտի· Վէ կէյնդ կիմ տիլէր· Վէ Բենհամինի Գաբաասը գուրպինտէ իդէն իւղէրլէրինէ կիւնէշ պամմադղէ,
15 Գաբաայա վարըպ՝ կէճէլէմէք իւղրէ օրայա ասիտըլար, վէ կիտիպ շէհրին մէչտանընատա տիւշուրտիլէ անը խա-

Ա 2 Միւս. 17. 8։
Բ Ա՚մ. 7, 10։ Թէս. 33. 22։
Գ Ճեռ. 19. 47։
Դ Ա՚մ. 7։
Ե Ա՚մ. 13. 21։ 2 Միւս. 10. 6։
Զ Ճեռ. 19. 47։
Է Թէք. 14. 14։ Պ. 20. 1։ 3 Միւս. 12. 29, 30։ 15. 20։
Ը Պ. 13. 1։ 1 Միւս. 4. 2, 3։ 10, 11։ Մէզ. 78. 60, 61։
Թ Ճեռ. 18. 1։ Պ. 19. 18։ 21. 12։

Ժ Պ. 17. 6։ 18. 1։ 21. 25։
Ի Պ. 17. 7։
Լ Թէք. 34. 3։
Խ Թէք. 18. 5։
Ծ Ճեռ. 18. 28։
Կ Ճեռ. 15. 8, 63։ Պ. 1. 21։

2 Միւս. 5. 6։
Հ Ճեռ. 18. 28։
Ձ Ճեռ. 18. 25։
Ղ Մաաթ. 25. 43։ Իսդ. 13. 2։
Մ Մէզ. 104. 23։

կէօղէրինի գալտըրըպ եօլճուլը չէհրին մէչտանընատա կէօրմէքլէ՝ Նէ՞րէյէ կիտիյօրսըն, վէ
18 նէ՞րէտէն կէլիյօրսըն՛ տէտի· Օ տախի անա՝ Պիղ Բենհէհէմ՛ ի Յուդատատն Եփրեմ՛ տադը սէմմլէրինէ գատար կիտիյօրըզ· պէն օրալը իմ՛, վէ Բենհէհէմ՛ ի Յուդայա կիմ տիմ՛, ամմա ԵՒԱՊՊՉՆ խանէսինէ կիտիյօրըմ՛, վէ պէնի Խանէսինէ գապուլ էտէն քիմսէ եօգ տըր·
19 Լ՚աբին եանընմատա մէրքէպէրիմիզ իշխէն սատան վէ եէմ՛ վար· Հէմ՛ տախի քէնտիմ՛ իշխէն վէ ճորիյէկ իշխէն վէ պէհտէկէրինդ իլէ պէրապէր օլսըն ուշագ իշխէն էքմէք վէ չէբաղ վար, պիր
20 չէյէ Իհմիյրատ եօգ տըր՛ տէտիր· Օվ իհմիյրատ աաէմ՛ տախի՝ Էյահին օվ, հէր պիր Իհմիյրաճընդ իւղէրիմէ օլսուն, Ծֆուգամի կէճէյի մէյտանա
21 տա կէչիրմէ՛ տէտի· Վէ անը քէնտի խանէսինէ կէօմիւրիւպ՝ մէրքէպլէրէ եէմ՛ վէրտի· Հանդը տախի այտգլարընդը եըլգաատգտան ասկրա եէյիպ իշխէրէք·
22 Անդէր Եիւբէյլէրինի խոշ կէտը իքէն իշմէ նչէհրին եհսալիհներէն Հաատամագ աաէմլէր խանէյի իհմմէ էտիպ, գափուլը չալարագ խանէ աահիպի օլսն իհմիյրատա խիմատէն՝ Ֆանէնկ կէլէն աաէմի չըգար, անը պիղէյիմ՛
23 տէտիլէր· Ֆանէ աահիպի տախ էանդարընա չըգագ անդէրէ՝ Խայր, պիրատէրլէրիմ՛, բէճա էտէրիմ՛, քէօմի իւրիւք էմ մէյինիզ· պուս աաէմ՛ խանէմէ կիտէքատէն ասկրա Ֆպու խապաասէմի
24 էմ մէյինիզ· Ինշմէ պէհիմ՛ պագիրէ գըղըմը վէ օլ աաէմին օտալըղընը սիզէ չըգարայըմ՛ տա, շիմնի Նանդէրի զէնի էտիպ՝ անդէրէ Նազարըննըղտա խոշ օլսընը էտփընդղ, ամմա պուս աաէմէ պուս խապաասէմի էմ մէյինիզ՛ տէտի·
25 Լ՚աբին օլ քիմսէյէ անը տինկիճէք խմի էմէտիլէը· վէ օլ աաէմ՛ օտալըղընը իմ ուսիպ անդէրէ տրշարըյտա չըգարտը· անդէր տախի "անը պիրիպ՝ պիրմի՛ իւն կէճէ սապաճա գտտաս անը բէկիզ էտէրէք՛ տէհէր վագիճնատա անը
26 սայը վէբտիկէը· Վէ օլ գայը սապահչըզըն կէվիպ էֆէնտիմինի պուլաճտաղը խանէնդին գափուսընա տիւշիպ՝ պյորնիզդ օլսէնճայա
27 գտտար ֆէյրը· Վէ էֆէնտիմ սապահչըզըն գալգըպ՝ խանէ գափուլարընը ուչարագ՝ եօղնա կիմ մէքէ իւղրէ չըգար· վէ իշիճ օտալըղը խանէ գափուսընատա տիւշիմիւշ օլտաչ՝ էվլէրի էշիրէն իւղէրինատէ խոն· Վէ անա՝ Գադ, կիտէյիմ" տէտիր, տամմա Նճէվտաղ վէբէն եօգ խոն· օվ վագիճի անը մէրքէպի իւղրինէ ալտըգտան ասկրա՝ օվ տաէմ՛ գալգըպ քէնտի մնհալնա
29 կիմ տիր· Վէ խանէսինէ վտարվ օյտըգտա՝ պիր

Ե Ճեռ. 18. 1։ Պ. 18. 31։ 20. 18։ 1 Միւս. 1. 3, 7։
Զ Ա՚յ. 15։
Է Թէք. 43. 23։ Պ. 6. 23։
Ը Թէք. 19. 2։
Թ Թէք. 24. 32։ 43. 24։
Ժ Թէք. 18. 4։ Ռուղ. 13. 5։
Ի Թէք. 19. 4։ Պ. 20. 5։

Ռվռ. 9. 9։ 10. 9։
Լ Թէս. 13. 13։
Խ Թէք. 19. 5։ Բամ. 1. 26, 27։
Ծ Թէք. 19. 6, 7։
Կ 2 Միւս. 13. 12։
Հ Թէք. 19. 8։
Ձ Թէք. 34. 2։ Թէս. 21. 14։
Ղ Թէք. 4. 1։

Մ Պ. 20. 5։
Յ Պ. 20. 6։ Պագ 1 Միւս. 11. 7։
Ն Պ. 20. 7։ Լամ. 13. 10։

Շ Թէս. 13. 12։ Ճեռ. 22. 12։ Պ. 21. 5։ 1 Միւս. 11. 7։
Ո Պ. 18. 29։ 1 Միւս. 3. 20։ 2 Միւս. 3. 10։ 24. 2։

Չ Պ. 10. 17։ 11. 11։ 1 Միւս. 7. 5։ 10. 17։
Պ Պ. 8. 10։
Ջ Պ. 19. 15։
Ռ Պ. 19. 22։
Ս Պ. 19. 25, 26։
Վ Պ. 19. 29։
Տ Ճեռ. 7. 15։
Ր Պ. 19. 30։

պըչագ ալըպ օտալըղընը Թուլմագ՝ "անը քէմիքլէրի իլէ պէրապէր օն իքի փարչա էմտիքտէն ասկրա, Խարայէլին ճիւմլէ մնհալլարընը պէհիմ՛ պէնի Խրայէլ Մըսըր տիյարընտան չըգարըղը կիւնտէն պու կիւնէ գատար պուղուն միսլի օլմատը վէ կէօրիւնէհտի· պուղնա տիգգամի էտինիզ, Լմուշավէրէ էտիպ սէօյլէյինիզ՝ տէտիլէր·

ՊԱՊ 20

1 Դէճիլինն վագ՚այը տիքճսպէ էթմէսի, 8 վէ պէնի Իսրայէլին զազապը վէ Գաբաա իւղէրինէ կիմ մէյինիր, 12 Պէնի Բենհամինին Գաբաայըլարա սէճապէթ էմ մէյինիր, 18 Պէնի Իսրայէտէն գըղագ պիղ տահմին գաճըլ օլտընմասը, 26 վէ անմագ ալիը նէւգ փչի գուրպանլագաղ՝ Բենհամին սըպրընըն հէլագ էտիլմէսի·

1 Օ զէմման "պէնի Իսրայէլին քեռֆֆէսի չըգըպ՝ ճէմմ՚ամի՛ չտաս ը վահիտ կիպի Բ՚Եհոտան Բէրսուբէէյ վէ Գազատագ տիյարընա գատար օլան ԵԷրլէրտէն Մաատաաս ԲԱՊՊՉՆ հուզուրընատա
2 թէճէմմիհ՛ էմ տիլէր· Վէ պիլհի իշն գավլընի միւհթէգիլէրանը, Իսրայէլ սըպղի լարընդն քեռֆֆէսի Գըղըճ թմաշըյան տէօրթ եւ պիղ փիյատտ Ալատնըն գամմինդն ճէմ՛ իլհէմ ինտէ հա-
3 զըր պուլաճնորլար· Վէ պէնի Բենհամին պէնի Խրայէլին Մատփայա չըգարգլարընը իլհմ տիլէր· պէնի Խրայէլ իսկ՝ Պու քէմի իւլիք նամ՛-
4 սըլ օլաաս, սէօյլէյինիզ՝ տէտիլէր· Վէ գահիլ օլաճնմիշ գարընդն զէվճի օլան Պ՚եւիլ ճէվապ վէրիպ տէտի քի՛ Եվպէն օտալըղըմ՛ իլէ պէրապէր կէճէյէմէք իշխէն Բենհամին Գաբաասընա կիմ-
5 տիմ՛· Նվէ Գաբաանդն տտէմլէրի 'ալէյհիմ գալգըպ՝ կէճէյէնի պուլաճնորլըմ՛ խանէյի իհմմէ էտէրէք՛ գահիլի գատ էմ տիլէր, Եվէ օտալըղըմը շէօյլէ զէվիլ էյլէտիլէր քի եօլտա-
6 Եպվէն տէ օտալըղըմը ալըպ փարչա փարչա էմտիմ՛, վէ անը Խրայէլ միրասընդն հէր պիր մնհալլընա կէօտտէրտիմ՛, զիրա անդէր Բ՚Խրայէլ-
7 տէ ֆիւճուր վէ խապաասէմ իշլէտիլէր· Իշմէ ճիւմլէնիզ պէհիմ՛ Խրայէլտէն սինիզ, Էզուբատա միւքէհալէմէ վէ միւշավէրէ էտինիզ·
8 Օ զէմման պիլհի իշն գահիմ՛ շտաս ը վահիտ կիպի գալգըպ՝ պիղտէն պիր քիմսէ չաթըրընատ կիմ մէյինճէք, վէ պիր քիմսէ խանէսինէ 'ավ-
9 տէմ էմ մէյինճէք տիր· Վէ շիմնի Գաբաայա եափտճաղըմըզ պու տըր· գուր'պղէ իւղէրինէ
10 էէրէդ, Խրայէլ սրպղի լարընդն ճիւմլէսինատէն եհւզատ օն վէ պիհատ եհւզ վէ օն պիհատ պիհ

ատեմ ալալըմ՝ քի գավմա երզագ թետարէք
եթսինէք. ֆ–վ տախի Բենհամին Գաբաոնըցնա
կետէրէք՝ Իսրայելետ իշխեմէլի խապաեթին
քեռաֆիկսինէ կէօրէ մռա՛ամէնէ էթսինէք՝ տե-
11 սիլէր։ Իմոի օղ շէհրին 'ալէյհինէ կիթմէք
իւզրէ Իսրայէլ ատէմիէլրինին քեռաֆիկսի
շտաղ վահիտ կիպի իթթիֆագ իւզրէ ճեմ՛
12 օլորլար։ Ու՛ Իսրայէլ սըպթլարըդ Բենհամինին պի-
թիւն սըպթլընա ատէմիէր կէօնտէրիպ՝ Պու
սեզտե իշշէնիլմիշ օլան քեօթի իւլիւք նէ՞ սին։
13 Ու՛ չիմոի Գաբաաոտա օլան ատէմիէրին, Նօղ
եառամագ քիմսէլէրի թեսիմ էտինիդ, քի ան-
լէրի գամէլ էտիպ Իսրայէլետէն քեօթի իւլիւ
տէք՝ էտէլիմ՛ տէտիլէր. ամմա Բենհամինիէր
պիրտաէրէլէրի օլան պէնի Իսրայելին քելլամընը
14 տինլեմէք իսթէմիէտիլեր։ Պէնի Բենհամին տախի
շէհրլէրինէն Գաբաաոտա թէճեմմիւ՛ էտիպ՝
պէնի Իսրայէլ իլէ մռահարէպէյէ չըգըրլար։
15 Ու՛ օղ կիւն Գաբաաս սէքսէնսինէն ասյրլան
էտամ ենուդ միհնիթէսագ նէֆէրլէրէն մռ՛ատա,
շէհրլէրէտէն իչլէն պէնի Բենհամին ասյրը-
16 տըգտա՝ եիրմի սինը պիկ գրլըճ թաշլարին ա-
տէմ՛ վար իտի։ Պու խալգըն ճիւմլեսինէնէն
նէտամ ենուդ միհնիթէսագ ծաղագ նէֆէր պու-
յունուդ՝ պունդարըն հեր պիրի շաշըրմըշտագ
17 սափանէ պիր գրլա թաշ սինը վար իտի։ Ու՛
Իսրայէլիէր Բենհամինէնէն ասյրը ասյրլարը, Ու՛
Իսրայէլիէր Բենհամինէն պյրը ասյրլարը, Ու՛
ատէմ ալալըմ՝ քի գավմա երզագ թետարէք
18 էթսինէք. Իսրայէլետ իշշէնիլմէ կէօրէ մռա՛
քեռաֆիկսինէ կէօրէ մռա՛ամէնէ էթսինէք՝ տե-
սիլէր։ Իմոի օղ շէհրին 'ալէյհինէ կիթմէք
19 իւզրէ Իսրայէլ ատէմիէրինին քեռաֆիկսի
շտաղ վահիտ կիպի իթթիֆագ իւզրէ ճեմ՛
20 օլորլար։ Ու՛ Իսրայէլ սըպթլարըդ Բենհամինին պիբ
թիւն սըպթլընա ատէմիէր կէօնտէրիպ՝ Պու
սեզտե իշշէնիլմիշ օլան քեօթի իւլիւք նէ՞ սին։
21 Ու՛ չիմոի Գաբաաոտա օլան ատէմիէրին, Նօղ
եառամագ քիմսէլէրի թեսիմ էտինիդ, քի ան-
լէրի գամէլ էտիպ Իսրայէլետէն քեօթի իւլիւ
22 տէք՝ էտէլիմ՛ տէտիլէր. ամմա Բենհամինիէր
պիրտաէրէլէրի օլան պէնի Իսրայելին քելլամընը
տինլեմէք իսթէմիէտիլեր։ Պէնի Բենհամին տախի
23 շէհրլէրինէն Գաբաաոտա թէճեմմիւ՛ էտիպ՝
պէնի Իսրայէլ իլէ մռահարէպէյէ չըգըրլար։
Ու՛ Իսրայէլիէր Բենհամինին պիրաաէրէլէրի օլան
24 էչիհինէ չըգըրըդ՝ տէտի։ Ու՛ իքինճի կիւնէտ
պէնի Իսրայէլ պէնի Բենհամինէ եաղլաշըդ-
25 լար։ Ու՛ Ղիբինճի կիւնէտ Բենհամինիէր ան-
լէրէ գարշը Գաբաաոտան չըգըպ՝ պէնի Իսրա-

յէլէն օն սէքիզ պին ատէմ տահա եէրէ սերտիլէր. պունդարըն քեռաֆիկսի գրլըճ թաշլարան քիմնէլէր իտի։

26 Ո զէման պէնի Իսրայէլին քեռաֆիկսի, եա՛ռի պէթէլէն գավմ՛ էչըգըպ Բեթէլէ կիթմիլէր, վէ օրատա ՐԱՊՊՊՆ հռաղուրընատա օթուրուպ աղլատըլար, վէ օղ կիւն ախշամա տէճին օրուճ թռաթռագ՝ ՐԱՊՊՊՆ հռաղուրընատա մռհրդադ-
27 լար վէ սերտիլէն գռըպանլարը թագտիմ էթմիլէր։ (Վէ օղ կիւնլէրտէ Ղիվհրէն թաբուդ պունդա իէ՛ 'ահար օրատա պուլունուդ իտի. 28 վէ պէնի Իսրայէլ ՐԱՊՊՏԱՆ սիւ՛ալ իտի։) Վէ պէնի Իսրայէլ ՐԱՊՊՏԱՆ սիւ՛ալ էտիպ՝ Գարնատաշըմ՛ Բենհամինին օղուլլարը իլէ էտիպ՝ Գարնատաշըմ՛ Բենհամինին օղուլլարը իլէ մռահարէպէյէ թէքրար չըգըպըմ՛ մը, էօգաա ֆէրաղէ՛թ էտէյիմ՛ մի՛ տէտիլէր. ՐԱՊՊ տախի՛ Չըգըրըդ, զիրա եարըն անլէրի էլինիզէ թէսլիմ՛ էտէճէյիմ՛ տէտի։

29 Վէ Իսրայէլ Գաբաանըն էվրագնատա փուսուսա օղուրտ գռըպտա։ 30 Վէ պէնի Իսրայէլ իւչինճի կիւն պէնի Բենհամին 'ալէյհինէ չըգըպ՝ էվվէլքի տէճ'ալըդ կիպի Գաբաանըն էօնիւնատ տիպիլտիլէր։ 31 Ո զէման պէնի Բենհամին գավմա գարշը չըգըպ՝ շէհրէտէն պյրըլարագ, պիրի Բեթէլ եօգուրընա վէ սիրկէրի Գաբաա սահրատէրէ եօլլարատա էվվէլքի տէճ'ալըդ կիպի սընա չըգան եօլլարատա էվվէլքի տէճ'ալըդ կիպի գավմը վռըմնատա պուշլայըդ՝ Իսրայէլլիէրէ տէն օթուրուպ գռատար ատէմ՛ գամէլ էթմիլէր։ 32 Պունդան իւզրինէ պէնի Բենհամին՝ Անլէր էվվէլքի կիպի էօնիւմիզտէ գըրըպըդ՝ տէտիլէր. պէնի Իսրայէլ իսէ՛ Գաչալըմ՛ տա, անլէրի շէհրէտէն ճատտէլէրէ ճէլլ էտէլիմ՛ տէտիլէր։ 33 Վէ իսրայէլլիէրին քեռաֆիկսի մռահալըրընատան Իսրայէլլիէրին քեռաֆիկսի մռահալըրընատան գաէդէդ՝ Բաալ-թամարատա տիպիլտիլէր. վէ Իսրայէլին փուսուսատա օլան ռռեմլէրէ նէրէլէրինէն, Գաբաա սահրատընատան պիրտէն պիրէ չըգըպ՝ 34 լար։ Պիբինճի Իսրայէլէտէն տախի օն պին միհնիթէսագ ատէմ Գաբաանըն գարշըսընա կէլ-միհնիթէսագ ատէմ Գաբաանըն գարշըսընա կէլ-միհնիթէսագ շիտտէթլէնէտ՝ "Ֆռագաթ-ռէքէլ մռահարէպէ չ

վերեմէիզ, 'ղերա պէնի Իսրայէլ՝ Բենիամինէ զեվճէ վերէն մէլոուն օլսուն, տեյիւ եէմին
19 էթտիլէր՝ տեսիլէր։ Օվ վադըմ՝ Իշմէ Սելով ճիվարընաս, Բեթէլին չիմալընաս, Բեթէլտէն
Սիւքեմ չըգան եոլըն չարգընաս վե 'Լեբօնա ճէնուպընաս վոգը՝ եէրդե սէնէ պէ սէնէ ԻԱՊ-
20 ՊՂՆ պայրամը վոլ՝ տեսիլէր։ Իսմի պէնի Բենիամինէ թէնգիւհ էտիպ՝ կիսինիզ վե պազ-
21 լարաս փուսուսաս օվուրընդը. Վ.է իշմէ Սելով գըզըլընը էրագս էթմէմէ իւզրե չըգոպելը-
րընաս, սոզ պաղլարաս չըգըպ տա, էկը պի-
րինիզ Սելով գըզըլընընաս պիրկը զեվճէ գա-
22 փընդը, վե Բենիամին տիյարընա կիսինիզ, Վ.է
փեսուլըերի եաիսաս գաբնուսուլընը պիվէ չիքաս-
յէթ էթմէյէ կէլիրլէր իսկ, պիզ անլէրէ տէրիզ
քի՝ Իսրայէլտէ ինայէթ էտինիզ,
զնրա մուհարեպէտե պիզ հէր պիրինէ պիրէր
զեվճէ ալը գօմնալըգ, սիզ իսկ չիմոի անլէրէ
վերմէհինիզ, քի սաչլոս օլասընըզ՝ տէսիլէր։
23 Իմոի պէնի Բենիամին պուս վերճէյէ Տորքալէթ
էտիպ՝ քէնտի 'ատէսլերինէ կէօրե զեվճէ սը-
մոգ իւզրե, բագս էտէն գըզըլարաս գոմըլը
կէսթիւրերէք՝ մերսալընընա 'ավետի էթմի-
լէր, վե Էշէհոլերի պինա էտիպ՝ անլերաս սա-
24 քըն օլսընըզ։ Վ.է ո զէման պէնի Իսրայէլտէն
հէր պիրի սրաաան քէնտի սըպմընա վե քէն-
տի գապուլէսինէ կիսիպ՝ հէր քէս սրաաան քէն-
տի մերսալընա չըգաս։
25 ՅՕվ կիւնէղերտե Իսրայէլտե մէլիք պուլունա-
մընըզ՝ հէր քէս քէնտի նազարընաս խոշ օ-
լընը իշտէր իտի։

Հ Ռ Ո Ի Թ

ՊԱՊ 1

1 Ելիմելէքին Մովաբ տէյարընա կիսիպ քէնտիսինին,
4 վե օղլուրընըն վերճէմ էթմէսի։ 6 Նոյէմինն քէն-
տի վաթանընա 'ավետի կելինի Հառուէթն պէտպեր
կելէսի։ 19 անլերն Բեթլեհեմ կելելերի։

1 Վ.է հաքիմլերին հիւքիւմէթ էթտիքլերի
կիւնլերտե Բոխլաուս գրիլըգ օլսուս։ Վե
Բեթլեհեմ ի Յուդաաան պիր ատամ՝ զեվճէ-
մի վե իքի օղլու պիրլիքտե, մուվագամէն ի-
գամէթ էթմէմէք իւզրե Մովաբ տէյարընա
2 կիտմի։ Վ.է օղ ատամին իսմի Ելիմելէք վե
զեվճէսինին իսմի Նոեմի վե իքի օղլունըն իսմի-
լերի Մաալոն վե Քիլիոն օլսուզ՝ անլեր Բեթլե-
հեմ ի Յուդաաան Էֆրաթացի իքան էրտիլեր։ Վե
Իմովաբ տէյարընա վարընը՝ օրատա իգամէթ
3 էթտիլեր։ Վ.է Նոեմինին զեվճի Ելիմելէք վե-
ճիմի էթմէմէյէ, մէրգուսմէ իքի օղլու իլէ գա-
4 լը։ Պաունլար տաքի պիրինին իսմի Որփա վե
տիգկերինին իսմի Հառութ, Մոաբիւյէ-
լեր իլէ եվլէնմիլեր. վե անլեր օրատա թէգ-
5 րիպէն օն ունէի իգամէթ էթմիլեր։ Վ.է Մաա-
լոն իլէ Քիլիոն իքիսի տաքի վէճիմի էթմէլէր,
գադըն իքի էվլատընաուն վէ զեվճինատէն մահ-
լուսմ գալադը։

6 Վ.է գադը՝ ԻԱՊՊ Ղգավմընը զիյարեթի էտիպ
էտանէլերե էքմէք վերտիյինի Մովաբ թօփրաղընը-
աա իշիմէյէ, Մովաբ թօփրաղընաուն 'ավ-
7 տեմ իշէուս իքի կելինի իլէ գադըզը։ Վ.է պուս-
լունընըզը մահալատն իքի կելինի իլէ պէտպեգը
չըգադը. վե Յուդա տիյարընա 'ավետի իշէուս
8 հօլա ըվէտն օլսընըզ։ Վ.է Նոեմի իքի կելինինէ
էհվալինիզ, հէր պիրինիզ վալիտէնիզին
խանէսինէ 'ավետի էտինիզ. սիզին՝ Բվլ ֆամի
էտէնլերէ վե պաունա էլէէսիյինիզի կէօրե սիզէ
9 ԻՐԱՊՊ լութֆ էլէէսին. ԻԱՊՊ սիզին հէր պի-
րինիզէ զեվճինին խանէսինատէ էմմի իրահաթի
իհսան էլէէսին՝ տէյիրէք անլերի էօփտիւ.
անլեր տաքի հիւքիւքէ սէսլե աղլայըպ,
10 Անա՝ Պիզ մուհթէյատա սէնին իլէ պէտպեգը
գավմիգա 'ավետի էտէրիզ՝ տէսիլեր, Նոե-
մի իսկ՝ Իյ գըզըլարըմ՝, կէրի տէօնիւնիւզ, Նիմ-
չիւն պէնիմ իլէ կիտէսինիզ. պէնիմ բահթիմ-
տե սիզէ Եզեվճիէր օլաճագ տաճա օղուլլար վաթ
12 մը. Գըզըլարըմ՝, կէրի տէօնիւսիւ կիսինիզ, պիրա
պէնիմ գօճայա վարաճագ վագիմ՝ կէչմի. Է-
կէր՝ Իւմիտիմ՝ վար՝ տէսէմ, վե հէմեն պու կէ-
ճէ գօճայա վարսամ՝, հէմ տե օղուլլար պիլէ տօ-
13 զուրսամ՝, Անլեր պէդիր, յիւնճէյէտեք սիզ սաղ
էտէ՞ր մի սինիզ. սիզ անլեր իչիւն գօճայա վար-
մընըզդ պեքլէ՞ր մի սինիզ. Խայր Գըզըլարըմ՝, պիրա

ԵՐԱՊՊՂՆ էլի 'ալէյհինէ օլսրընընաուն 'սիզտէն
14 առլայը զիյատսըզլէ ագնըյօրըմ՝ տէտի։ Վ.է
թէքրար հիւքիւք սէսլե աղլատարար, վե Որ-
փա գայն վալիտսինին էօփտիւ, Թագայի Հառուէ
15 անա Յնաիւրչու՝ Օ խէ՝ Իշմէ էլինի քէնտի
գավմինա վե Նիլահլարընա 'ավետի էդդէտի.
հաէն գ-էյ էլինինին սրաընընաա 'ավետի էդդէ՝
16 տէտի։ Լաքին Հառուէթ՝ Յնէնի թէքը էտիպ՝
անէնին սրաընընաուն կէրի տէօնմէք իչիւն պուս-
իսրամ էյմի, զիրա սէն նէրէյէ կիտէրսէն,
պէն տե կիտէրիմ. վե նէրէտե իգամէթի էտեր-
սէն, պէն տե իգամէթի էտէրիմ. Քանէնն գավմին
պէնիմ գավմիմ՝, վե սէնին պէհիմ՝ Ե-
17 լոհըմ՝ օլաճագ տըր։ Անն նէրէտե վէֆաթի է-
տերսէն, պէն տաքի օրատա վէֆաթի էտիպ՝ օ-
րատա տէֆն օլուճնուրըմ. Եկէր էօլիւմնէն
ղայրէ զէե յէն պէհի սէնտէն պայրըը իսկ,
ԵՐԱՊՊ պաուս պէգդէ վե պուճնատն զիյատ
18 էդդիսին՝ տէտի։ Վ.է Ն-էդ անըն քէնտիսի իլէ
պէրապէր կիտմէյէ գավ'իյնն գարար էթմիշ
օլսրընընը կէօրտիւքտե՝ անա սէօյլէմէքտէն
վազ կէչտի։
19 Վ.է իքիսի Բեթլեհեմ վարընճայա գատար՝
կիտմիտիլեր. վե Բեթլեհեմի վիճօուլերինտե,
Ֆպիւքի նէն չէնիր անլերտէն տօղայը Տարքալէթ
20 կելիպ, Ն'նոեմի պո՞ մը տըր՝ տէտիլեր։ Օ տաք-
խի անլերէ՝ Պաունա ԵՆոեմի տէմէյինիզ. պաունա
ՀՄաստա տէյինիզ. զիրա Գատիր պաունը զիյա-
21 տէսիյէ մէզարսէթ կէտտի էրտի. Պէն տօղա
կիտմիտիմ՝, Նվէ ԻԱՊՊ պէնի պոշ կէօնտէրտի,
Նիչիւն պաունա Նոեմի տէտպինիզ, զիրա ԻԱՊՊ
Ֆ'ալէյհիմէ չէհատէթ' էյմի տէտի. վե Գատիր պէ-
22 նի պէլայա տիւշտյուս էյլէտտի՝ տէտի։ Պէդդիէճէ
Նոեմի, կելինի Մովաբտը Հառուէթ քէնտիսի իլէ
պէրապէր օլարագ, Մովաբ թօփրաղընաուն 'ավ-
տեմ էտիպ՝ Բեթլեհեմի 'ատէսլերինէ վարտըլար։

ՊԱՊ 2

1 Բոոսըն թարլալընընաա Հառուէթն պաշագ տեվզիրէմէսի-
4 Բոոսըն լութֆ ու քէրեմի։ 18 Հառուէթն քէնտի տեվ-
զիրտիյինի Նոեմիյէ կէթիրտիսի։

1 Վ.է Ելիմելէքին գապուլէսինատէն վե Նոեմինին
զեվճինին ՈԱդըպապըաուն Բոոս իսմինտէ
2 պէնկինն պիր ատամ՝ վար իսի։ Վ.է Մովաբտը
Հառուէթ Նոեմիյէ՝ Պէն թարլայա կէտեյիմ՝ վե
քիմին նազարընաս լութֆ պուլուբ իսեմ՝, ա-

Ե Հաք. 2. 15։ Ծոբ 19. 21։ Մէղ. 32. 4։ 38. 2։ 39. 9, 10։
• Ե-էօվ՝ սիզտէն զիյատէ ա-ճըզը իմ
Ֆ Նմն. 17. 17։ 18. 24։
Ձ Հաք. 11. 24։
Հ Պագ Ցէս. 24-15, 19։ 4 Մխլ. 2. 2։ Դաւիթ. 24. 28։
Յ 4 Մխլ. 2. 2, 4, 6։
Ղ Պ. 2. 11, 12։
Ճ 1 Մխլ. 3. 17։ 25. 22։ 2 Մխլ. 19. 13։ 4 Մխլ. 6. 31։
Մ Ա'նաղ. 21. 14։
Յ Մաաթ. 21. 10։
Ն Պագ Ես. 23. 7։ Մէքաբ. 2. 15։
† իսօղ
‡ ասը
Շ Պագ Ծոբ 1. 21։
Ո Ե-էօվ՝ պէտի մուսթպէթէ կիսինիզ
Շ Խուբ. 9. 31, 32։ Պ. 2. 23։ 2 Մխլ. 21. 9։
— Պ. 3. 2, 12։
Բ Պ. 4. 21։ Մաաթ. 1. 5։
Գ Դէւտ. 10. 9։ Թէս. 24. 19։
Դ Մէզ. 129. 7, 8։ Դաւիթ. 1. 28։ 2 Սէլ. 3. 16։
Ե Պ. 1. 22։
Զ 1 Մխլ. 25. 23։
Է Պ. 1. 14, 16, 17։
Ը 1 Մխլ. 24. 19։
Թ Պ. 1. 16։ Մէզ. 17. 8։ 36. 7։ 57. 1։ 63. 7։
Ժ Թէքւ. 38. 15։ 1 Մխլ. 1. 18։
Ի 1 Մխլ. 25. 41։
Լ Թէքւ. 34. 3։ Հաք. 19. 8։

նըն արտընճա էպաչագ տեվզիրէյիմ՝ տէտի.
3 օ տաքի անա՝ Կիմ, գըզըմ՝ տէտիս վ.է կիմ-
տակտե վարըպ Թարլատա օրագ ճըլարըն ար-
տընճա պ-ը-ֆ տեվզիրտի. վե բահմ կէչէ Եղի-
մէլէք գապուկսինէն օլան Բոոսըն Թարլասըն-
տա պուլունտուս։
4 Վ.է իշմէ Բոոս Բեթլեհեմէն կելիպ օրագ-
ճըլարտա՝ ԵՐԱՊՊ սիզին իլէ օլսուն՝ տէտի. ան-
լեր տաքի անա՝ ԻԱՊՊ աէնի պէրէքէթլէսին՝
5 տէտիլեր։ Վ.է Բոոս օրագճըլար իւզերինէ
նսաղ օլանան խրամէթլիքտարընա՝ Պու գըզ
6 քիմին տիր՝ տէտիրտէ, Օրագճըլար իւզերինէ
նսաղ օլանան խրամէթլիքտար Ձվլապ վերիպ՝
Ե'նոեմի իլէ պէրապէր Մովաբ թօփրաղընաուն
7 'ավետի էտէն Մովաբրը գըզ սըր։ Վ.է՝ Փե-
րեմ՝ էտինիզ, տեմէմիլեր սրաաընընա օրագ-
ճըլարըն սրաընճա պ-ը-ֆ տեվզիրիպ Թարլա-
յայըմ՝ տէտի. վե գըզ սապաՆլայըն երքեն
կելիպ շիմտիյէ գատար գալըր, շիմտի ապաճըգ
8 եվտե օթաուրսաս՝ տէտի։ Բոոս տաքի Հառու-
թա՝ Ի,յ գըզըմ՝, պէնի տինլէ, պուշդա Թարլա-
սաա տեվզիրմէյէ կիտմէ. վե հէմ՝ պուրսաուն
պյրրըմա, անճագ պուրսաուս պէնիմ գըզլարը-
9 մըն էտնընտաս տաբ։ Պիչտիյերի Թարլասյա
պագ, վե անլերին սրաընճա կիտմ, իշմէ անաս
տագուննամնամլարընը ուշտգլարա էմր էյլէսիմ.
վե սուսաուրընդ զէման գալըրսա կիտմ վե ու-
10 շադըրըն չէքմիյի սաաուան իչ՝ տէտի։ Մէր-
գուսմ տաքի Նվէ իսեմ իւ գափանըպ 'արդ ը
'ուպուտուրյէմ էտրէք, անա՝ Նէտէ՞ն տիր քի
պէն պիր էճնէպիյէ իքէն՝ 'ինտինդտ լութֆ
պուլարմ՝, վե պաունա իլթիֆատ էյլէտտին՝ տէ-
11 տի։ Վ.է Բոոս տէրգուսմէյէ ՃէվապէՀն
վերիպտիր՝ Ջեվճի-
նին վերֆամ քոնաուն ասկըս էգդին վալիտէնէ
էմմէտիյինին ճրեմէքտե, վե փետեր իլէ վալիտէնէ
վե տողուլըպտն տիյարը Թէքը էտիպ՝ էվվէլտէն
պիլմէտիյինի գավմս կէլտիյին պաունա Թէշմատն
12 խապըր վերիլտի։ ԵՐԱՊՊ ատնին 'ատէսլերինին էճ-
րինի վերսին, վե Ըգանատարը սալմընա սրդըն-
մագ իչիտն կելտիյին Իսրայէլին Ալլահը ԻԱՊՊ
Թ'ատաֆընաուն իւճրեթինի քամիլէն վերիսին՝
13 տէտիս 0 տաքի Ի,յ էֆէնտիմ՝, Ե'նոեմտէ ըտ-
լութֆ պուլտըմ՝. չիւնքի պաունա Թէտէլլի
վերտին, էվլ պէն Ճարիյէլերինին պիրի կիսի
տէյիգ իքէն՝ պու Ճարիյէնի Նմայիլի էդդե-
14 տին՝ տէտի։ Վ.է Թ'ատ՝ վգիմընաս Բոոս
ատան՝ Պուրայա կել, վե էքմէքատն նէ, վե
լօգմանկը սիրքէյէ պոմիրը՝ տէտի։ Օ տաքի

օրագ ճրլարքն եանդնատա օթ ուբրատու . վէ Բոաս անա գավրուվրէշ պաշտագ վէրտի . օ տախի եէ-
15 յիպ տոյատու վէ պէր Տէբ ուր Եոպէտ տրէտ ; վէ պաշտագ տեվէշրովէք իչխեն գուդտրըղնատա՝ Բոաս խըտռմէթ քեարլարըղնա էմր եոպիլ՝ Տէվէվէլէր ա-
բրաքնատա տախի տեվէշրովին վէ անը ուլ ոման-
16 տըրմայրնըղ . վէ անըն իչխեն արա սըրա թո ւ-թ ոմանտրատուն տախի պըրագբնըղ , վէ գոյվէրի-նիղ՝ տեվէշրովին , վէ անը թէկքտիր էթ ովէչի-
17 նիղ՝ տետի : Մէրգուժէ տախի ախշամնա գա-տատր թ ոտրատա տեվէշրտի , վէ տեվէշրտուչինի տեոյատու վէ պիր էֆնա գատատր ատրա օյատու :
18 վէ ևիւքէնէնիլ չէհրէ կէլտուչինատ , գայն վա-լիտէսի տեվէշրմիշ օլտըղը չէչի կէօրտու . վէ Հ ո ո ր տոյտըգատան ատնկրա՝ Ֆոլթ ոտրտրմիշ օշ-
տրղընը չգ ոտրտրիլ անա վէրտի :
19 վէ գայն վալիտէսի անա՝ Պու կիւն նէ՞րէ-տէ տեվէշրովին , վէ նէ՞րէտէ իշլէտինն . Նատնա իլթ իֆամի էտէն՝ միւպարէք օյատուն , տէտի : Օշ վագրթի Հ ո ո ր գայն վալիտէսինէ՝ քիմին եանդնատա իշլէտուչինի հիքեայէ էտիլ՝ Պու կիւն եանդնատա իշլէտուչիմ՝ տատէմն իտի Բոաս տրր՝
20 տէտի : վէ Նոեմի կէլինինէ՝ հՏիրիլէր իլէ եա-վրէվէրէ իհանդնը տիրիղ էթ ովէչէն պու քիմ-ա՞ չՒԱՊՊ թ ոտրաքընատան միւպարէք օյատուն՝ տէտի . վէ Նոեմի անա՝ Պու տատէմ ագրատրա-մըզտան , հաբէռ Ղվէլվէէրիմիղտէն պիրի տիր՝
21 տէտի : վէ Մովսրըլը Հռութ՝ Հէմ՝ պանա՝ Պիւթ իւն պիչինիմի թ ովէմտիր էտիլ՝ գատատր պէհնիմ ուշտագտրրմին եանդնատա գալ՝
22 տէչիս պէօյէտի , տէտի : Նոեմի տախի կէ-լինի Հռութ ա՝ Էյ գըզըմ՝ , անըն գըզըտրը իւ-չէ չըգմագ ատնա էյի տիր , վէ պաշգա թ ոտր-
23 լատա տանա իչէշմէհինէ՞ տէտի : Պէօյէճճ Բոասըն գըզըտրնատան պէրբէմպէյէ՝ թ ոտ տրփատ պիչինի վէ պու-զատագ պիչինի թ ովէմտ՝ օշունճագ-յա գատատր պ-ուշ տեվէշրտի , վէ գայն վալի-տէսինին եանդնատա օթ ուբրատու :

ՊԱՊ 3

1 Նոեմինն թ ա՝լիմելէ Հռութըն հարեքէթի : 8 Բոաս-ըն վէչի վաղիքէսինի գաղալ էթմէսի . 14 պիր պէրե-քէթ իլէ մէրգուժէչի կէօնաէլմէսի :

1 **Վ**ե գայն վալիտէսի Նոեմի անա տէտի քի՝ Էյ գըզըմ՝ , հագգընատա խայըրլը սլմագ իւզրէ
2 ակնին իչխեն ՞բահաղի էարա՞մնայալը՞ մը : Վէ շիմնի էգըզլայրը իւէ պու-ւռնատրղընի Բոաս ագ-բատպամըզտան տէչլի՞լ մի տիր . իչղէե օ պու-
3 կէճճ խաբմնատա տրփատ տավռըլլօր : Վէ ակն եըլդանըզպ՞էաշ սևւրիւն , վէ էավատլիկը կէչ-տիքտէն սոնրա խարմնատա էն , վէ անըն եէչիպ իչղէեսի թ ոմատ օլռունճագյա գատատր քէնտինի-
4 անա պիլտիրմէ : Վէ եաթտըղը վէմնան անըն եաթտըղը մնհայը անկա , վէ կիտիպ այագլա-ըընատան էօրթ իւչիւ աչ վէ եաթ . վէ ակնին նէ եափատճաղընը օ ատնա պիլտիրէճէք տիր :
5 Օ տախի անա ՞նէվ-ոէ՞՝ Պանա սէօյէտիչինին քեափֆէհինի եափարըմ՞՝ տէտի :
6 Վէ խաբմնատա էնիպ՝ գայն վալիտէսի հէր նէ-
7 քի թ ոտրտրիչէ էյղէմիշ իտ , անը եափտը : Վէ Բոաս նէչիպ իչտի , վէ էվէրէչէի խօշ օլտու , վէ ՞էֆ՞ ըըղընը քէնարընատա եաթ մաղատ կիթ-տի . մէրգուժէ տախի եավաշճա կէլիպ՝ անըն այագլարընատան էօրթ իւչիւ աչատրագ եաթտը :
8 Վէ կէճճ եարըլնատա օ ատէմ գօրգատու , վէ տէօնատիւքտէ իչղէե այագլարը եանդնատա պիր
9 գաբը եաթըչօր իտի : Վէ՝ Սէն քի՞մ՞ սին՝ տէ-տիչինտէ , մէրգուժէ՝ Ձարիչէկ Հռութ իմ . Ղճարիչէկ իւղէրինէ էթ էչինի էօրթ , զիրա սէն
10 Եվէլի սին տէտի : Օ տախի՝ Էյ գըզըմ՝ , ԷՐԱՊՊ թ ոտրաքընատան միւպարէք օյատուն . ասկրաքի էյ-լէտիչին էչիլէք Բէվվէլքինատն պէօյիւք տիր . զիրա ֆագիր օյատուն , վէնկին օյատուն , կէնճէքէր
11 ատրընճա կիմ ոէտին : Վէ չիմոի , էյ գըզըմ՝ , գօրգմա , սէօյէչէճէչինկին քեափֆէհինի իճրա էտէրիմ՝ . զիրա ֆ ֆագիրէթ ոլ պիր գաբը օյատը-
12 ղընի ՞պիթ իւն գավմինի՞ մ՞ոլ ոտ տիր : Վէ չիմոն ֆիչիհադիպե պէն Եվէլի իմ՝ , վէ լաքին
13 Նպէնատն տահա եագըն վէլի վար : Պու կէ-ճէ գ ոտ գալ , վէ Եասպահչըչին էկէր օլ էֆ ոէ ատնա վէլիկիք հագգընը իճրա էտէրէ , փէք ա՞լա , էթ ոմն . լաքին էկէր օ ատնա վէ-լիկիք հագգընը իճրա էտէրիմ՝ . ասպահա գատատր եաթ՝ տէտի :
14 Իտնի ասպահա գատատր անըն պյագլարը էա-նդնատա էտէմ ոը , վէ տաէմ՝ տաէմի թ ոանդյա-ճագ գատատր ՞յ՞ըղնէթ ալտոպատն Եվէվէլ գագգ-տը . Բոաս տախի՝ Ֆոլմանատա պիր գաբը կէը-
15 տիչի պիլինմէսին՝ տէտի , Հէմ տախի՝ Իւղէ-բինտէքի էօրթ իչիւ կէթիրիպ անը թ ոտթ՝ տէտի . օ տախի անը թ ոտթ ոտրգատա՝ անատ տիթը էօլչէ+ տրփատ էօլչէ ոէ իւզէրինէ էի՞քէթ ոտ-
16 վէ շէհրէ կիմ ոտ : Վէ Հ ո ո ր գայն վա-լիտէսինին եանդնատ կէլտիքտէ՝ Էյ գըզըմ՝ , Նո՞-սըլ օլ ը ո՝ տէտիչինտէ , մէրգուժէ տախի օլ ա-տէմին քէնտինէ եափտըղը շէյլէրին ճիւմէթեինի
17 անատ հիքեայէ էյլէտի : Վէ գայն վալիտէկին եանդնատ պօշ կիթմէ՝ տէյէրէք , պանատ պու-
18 տիթը էօլչէ+ տրփատը վէրտի՝ տէտի : Օ տախի՝

ե Ա յ . 18:
զ Պաղ Ա յ . 14:
է Ա յ . 10: Մէգ . 41. 1:
ը Լմն . 17. 17:
թ Պ . 3. 10: 2 Միւլ . 2. 5: Ծոր 29. 13:
ժ Պ . 3. 9: 4. 6: Ղևտ . 25. 25:

ի Պ . 1. 9:
լ 1 Կոր . 7. 36: 1 Տիմ . 5. 8:
խ Պ . 2. 8:
ծ 2 Միւլ . 14. 2:
կ Հաբ . 19. 6, 9, 22: 2 Միւլ . 13. 28: Եսթ . 1. 10:
հ Նգեկ . 16. 8:

ձ Պ . 2. 20: Ա յ . 12:
ղ Պ . 2. 20:
ճ Պ . 1. 8:
մ Լմն . 12. 4:
յ Դուր . գավմինի պլեթիւն գ ոտիսաբնին
ն Ա յ . 9:

շ Պ . 4. 1:
ո Թէս . 25. 5: Պ . 4. 5: Մաթ . 22. 24:
չ Հաբ . 8. 19: Երեմ . 4. 2:
պ Բօմ . 12. 17: 14. 16: 1 Կոր . 10. 32: 2 Կոր . 8. 21: 1 Սէլ . 5. 22:

հէյ գըզըմ՝ , իչղէն նէրէյէ վարաճաղընը անկ-լայընճագյա տէյլէն օթ ուբ , զիրա օլ ատէմ՝ պու իչի պու կիւն պիթ իրմէյինճէ բահաթ էթ-մէղ՝ տէտի :

ՊԱՊ 4

1 Բոասն վէհիպ հագգընը իճրա էթմէք խուսաբնատա Թ եզիպէք . 6 պու Թ եզիպէքին գ ոպուլ սլունմամսը իւզ-րինէ . 9 գենատի վէհիպ հագգընը իճրա էտիլ , 11 Հռութը արմասը , 13 Դաւիթն պէօյիւք փէաէրի ՈվբէԹ-ին մէրգուժէնէն ատմասը , 18 Փարէսին Դաւիթէ գ ա-տար նէսլին :

1 **Վ**է Բոաս գափուտա չէԳէպ օրատատ օթ ուբ-տատ . վէ իչղէե Բոասըն վէչի տէտիչի էֆ՞էէ կէչէյօր իտի . վէ Բոաս անը իտմիչէ չաղրըա-բտագ՝ ևկէ , պուբայա օթ ուբ՝ տէտի . օ տատի
2 կէչիպ օթ ուբրատու . վէ Բշէնէրին իթիֆ իչար-լարընատան ան քիմնէ տա՝վէթի եոպիլ՝ Շուբայա օթ ուբրընը՝ տէտիչինտէ , անկեր օթ ուբրարլար ,
3 Օ զէման վէչի պուբլունատն քիմնէ՞չ՝ Մովսը թ օփրաղընատան ՝ավռտէթ էտէն Նոեմի՝ պի-բատէրիմիզ Ելիմէէչինն թ ոտրա Տիսաէսինի
4 ատթ ըյօր : Պէն տատի՞ էպ՞ուբուտա օթ ուբատրա-բրն Հռութընրընատա վէ գավմինէն իթիֆ իչար-լարը Հռութընրընատա ՞նը Տատրն ա՞՝ տէչիս-խապեր վէրէչիմ՝ , տէտիմ՝ . եկէր վէհիպէք Հագ-գընը իճրա էտէրսէն , էթ . վէ էմ ոէզսէն , պանա խապեր վէր , պիլէչիմ՝ . Եղիրա վէհիպէք Հագգընը սէնատէն մ՞ատա իճրա էտէճէք քիմ-ա՞ էտգ ոտրը , վէ սէնատն ատնկրա պէն իմ՞ տէ-տի : Օ տախի՝ Պէն վէհիպէք Հագգընը իճրա է-
5 տէրիմ՝ տէտիւ Բոաս տախի Նոեմինն էլինատն Թ ոտրլայը ատթ ըն ալտոպղնը կիւնատէ , Ղմիլէթ-վէֆֆնանըն իտմինի մ որատատնա իպգա էթմէք իչխեն , միւթեվէֆֆնանըն վէվէճէսի Մովսրը-
6 Հռութ ատան տախի ալմայը սըն՝ տէտիւ Եվէլի տախի՝ Վէհիպէք Հագգընը պէն իճրա էտէրիմ՝ , օլմայա քի քէնտի միրատրը պօզպայը՞ . պէնիմ իճրա էտէճէրիմ՞ վէհիպէք Հագգընը սէն իճրա
7 էյլէ , չիճէքի պէն իճրա էտէրիմ՞՝ տէտիւ Ե՞վ է Իսրայէլատ մ ոէգատատէմ վէհիպէք վէ միւպա-տէլէ խաւսաբընատա հէր շէյլի սապիթ գըզըմագ իչխեն շու ՝ ոէրէք վար իտի , քի պիր ատէմ՝ այագ գապրնը չէգ ոարըպ օ պիրինէ վէրիր իտի .
8 պու տախի Իսրայէլատ շէհատէթ իտի : Իտնի պու վէհիպ Բոաս՝ Սէն սապըն ա՞՝ տէտի . վէ քէնտի այագ գապրնը չէգ ոարը :

ճ Մէգ . 37. 3, 5, 25:

ր Պ . 3. 12:
ս 3 Միւլ . 21. 8: Ես . 31. 23:
վ Թէք . 28. 18:
տ Եբեմ . 32. 7, 8:
ր Ղեւ . 25. 25:

ց Թէք . 38. 8: Թէս . 25. 5, 6: Պ . 3. 13: Մաթ . 22. 24:
ւ Պ . 3. 12, 13:
փ Թէս . 25. 7, 9:
ք Թէս . 25. 6:
օ Մէգ . 127. 3: 128. 3:
ֆ Թէս . 25. 9:

և Թէք . 35. 16, 19:
ը 1 Միւլ . 2. 20:
թ Թէք . 38. 29: 1 Թէվ . 2. 4: Մաթ . 1. 3:
ժ Պ . 3. 11:
ի Թէք . 20. 31: 33. 5:
լ Ղուկ . 1. 58: Բօմ . 12. 15:
խ Մաթ . 1. 4, վէ զայրի:
ծ 1 Թէվ . 2. 15: Մաթ . 1. 6:

22:
կ 1 Միւլ . 1. 8:
հ Ղուկ . 1. 58, 59:
ձ 1 Թէվ . 2. 4, վէ զայրի: Մաթ . 1. 3:
ղ Ա՛ա . 1. 7:
մ Մաթ . 1. 4, վէ զայրի:
յ 1 Թէվ . 2. 15: Մաթ . 1. 6:

*ՄԻԽԱՈՒՔ ԸՆՎԵԼ

ՊԱՊ 4

1 Ղեւիի եղկանա իւէ զեվճէվէրի։ 4 Աննանըն տէրտ, 9 վէ անըն հէյքէտ օլան տուա՝սը. 12 Հէղինի էվվէլա անը թա՝զիր էտիպ՝ պա՝տհոս անա պէրէքէթ օգուտա՝սը։ 19 Սամուէլին ապտնսը. 24 վէ Աննանըն անը հէյքէտ Բապպա թագսիմ էվ՝ուէ։

4 Վ֊է Եփրեմ տապղնատն Աբիմաթեա֊սոփիմ֊տէն ՝Ինքրանթալը պիր ատեա՞ վար իտի. իտի տախի Բեղկանա օղուա՝ էեոեբէ Յերոսա՞ իպն ի
2 Եղիուա իպն ի Թովա իպն ի Սուփի իտի։ Վ֊է անըն իքի զէվճէտի օղուա՝ պիրինին իտի Աննա վէ տիկէրինին իտի Փհննանա իտի. վէ Փհննաննըն էվլատը օղուա՝ Աննանըն էվլատը օլմազ
3 իտի։ Վ֊է պու ատեա՞ քէնտի չէհրիտէն ՐԱՊՊ իւէ Ճիւնուատա էսէճտէ վէ զէպկ էթ՝ուէք իչհէն տհէր սէնէ Էսէլտա չըգար իտի. օրատա տապխի Հեղինին իքի օղլը, եաՙնի ՐԱՊՊԸՆ քեսհինէլերի օլան Ոմնի վէ Փհննէկհա վար իտի։
4 Վ֊է Եզկանա Ղգուբպան զէպկ էթ՝ուէկի կհնօր զէվճէտի Փհննանա իւէ օղուէլտը վէ գըզ֊
5 լարընըն Ճհուճէսինէ հիսսէլեր վէրտի։ Վ֊է Աննայը սէվտիկի իչհէն անա իքի հիսսէ վէրտի, Էֆրագաթ ՐԱՊՊ անըն բսհմինի գափամընշ
6 իտի։ Վ֊է ՐԱՊՊ անըն բսհմինի գափամընշ օրտըղնատան՝ բսգիպէսի Եանը գաղապպանտըրմազ
7 իչհէն զպչհէյէ ինճհարիր իտի։ Վ֊է հէր սէնէ Աննա պէչհի իւէ ՐԱՊՊԱ չըգտըղը զէմման Եղկանա եղըէ էտէր իտի. Փհննանա տապխի մէրգուժէչի պէղըէ ինճհարիր իտի. մէրգուժէ իսէ
8 տաղպըղով եչհէք էէմէզ իտի։ Վ֊է զէվճի Եղկանա անա՝ Աննա, նի՞չհէն տաղպյօրսըն, վէ նի՞չհէն էէմէք էէմէզյօրսըն, վէ նի՞չհէն գապպկի մնհզուն տըր. Իպկն սանա օն օղուլտան էվլա տէպի՞ր մի իմ՞ տէտի։
9 Վ֊է Սէլոմտա էչհիպ իչհոքտէն սօկրա Աննա գապդտը. (քհանհին Հեղի իսէ Ի՝ՐԱՊՊԸՆ հէպքէլինին գափա սեզյէչհէրինին էանընտա քհըտհը֊
10 տէ օրհուդ֊յօր իտի.) էվ֊է ճան տաճըսըլչէ
11 ՐԱՊՊԱ, տու՝ա էտիպ պիր չօգ տաղտատը։ Վ֊է Նպիր Նէղը էտիպ՝ Եա ՐԱՊՊ իւէ Ճհնուատա, էկէր ֆիլհագիգէ Ե՝ճարիչհէնկհն մէչհտագգաթ֊
ընա նատտաբ էտէրսէն, վէ Ի՝պկնի թէզկէքքհըր էտիպ

Ճարիչհէնկհ ուՆուհթ֊ինազ իսէն, վէ Ճարիչհէնկհ պիր էկրէք չօճուգ վէրիրսէն, անը պհնհթ֊իւէ
միւտահէթ ի՝ Էօմրհու իչհէն ՐԱՊՊԱ. վագֆ էտէ֊
րիտ՞. Նանըն պաչհընա տապխի ուռմ֊ուրաա տօգուՆ֊
12 մնյատճագ տըր՝ տէտի։ Վ֊է օ ՐԱՊՊԸՆ հաւ֊զուրընատա տու՝ատընը ուզաթմ տըգտա Հէղի ա֊
13 նըն տաղընա տիգգաթմ էտհյօր իտի։ Աննա ի֊սէ գաչպինտէն սէպպէր վէ Նապրնըզ տաւտագ֊
լարը գըմրհտանընը իտի. վէ ատի իչհտիհ֊յհնտէն, Հէղի անը սէրհօշ պրմուշ գանն
14 էթտի։ Վ֊է Հէղի անա՝ Նէ՞ վագթտա գաւտաը սէրհօշ օլաճագսըն. չէրապչկտան գաւրթուզ՝
15 տէտի։ Աննա տապխի ճէվապ վէրիւ՝ Խայըր, էֆէնտիմ՞, պէն եւուրէյի տէրտրի պիր գադը իմ՞, վէ չէրապ եա միւաքհր իչհտիյիմ՞ Նօգ տըր֊
լարին հրԱՊՊԸՆ հաւզուրընատա ճանըրմէն ուրը֊
16 ուընը իղհտար էթտիմ՞. Ձարիչհէնկհ Նեաւտամազ գա֊
րը զանն էթմէ, պիրա զամա՞ ու քէտէրիմհն քէսրէթինտէն շիմտիկհ տէչհին սէզյէչհտիմ՞ տէ֊
17 տի։ Օ վագթի՞ Հէղի ճէվապ վէրիւ՝ ՆՍէլա֊մէթլէ կհնի, վէ Նխարայէլհն Ալլահը քէնտինհն֊
տէն թաչհէպ էթտիկհնի մնթէւտպընը իհտան էյ֊
18 լէյհ՝ տէտի։ Օ տապխի՞ Ձարիչհէնկհ Նալաբընատա լուֆի պուլտուն՝ տէտիքտէն սօկրա, Նէօլընա բէվհան օլուպ եէմէք եէտի. չէհրիկհ տապխի աբ֊
թէզգ մնհզուն տէչհիլ իտի։
19 Վ֊է սապահլայըն գալգըպ ՐԱՊՊԸՆ հաւզուէ֊
րընատա սէճտէ գըլտըգտան սօկրա՝ Նամահմէթ Ռասնայա խանհէլերինէ վտապը օլտըրար. վէ Եզ֊
կանա զէվճէտի Աննայը պիլտիքտէ՝ ՐԱՊՊ
20 մէրգուժէչի թէղէքքհըր էչհէտի։ Վ֊է Աննա Համիլէ օլուպ՝ վագթի՞ թէմնամ՞ օլտըգտա պիր օղուլ տօղուրտուս, վէ՝ Անը ԲԱՊՊՏԱՆ թա֊
չհէպ էթտիմ՞ տէչհէրէք անա Սամուէլ թէռմհ֊
21 յէ էչհէտի։ Վ֊է անըն զէվճի Եզկանա պիւթհէն խանէսի խազգը իւէ ՐԱՊՊԱ սէնէվի զէպկհչհի թագտիմ՞, վէ Նէզրինին իքնա իչհէն ՆԱՒԼԻ֊ չէգ֊
22 տըգտա, Աննա չըգմատը, պիրա զէվճինէ՝ Զօ֊ճուգ սիւթհէն քէսիլմէչհինճէ չէբհմ՞. ՞օ զէմման անը կէօթհ իւրիւրիւմ՞, քի ՐԱՊՊԸՆ հաւզուրընա֊տա կէօրհնհիւ՝ Նատու՞իմա օլատտա ՞գալըը՞
23 տէտի։ Վ֊է Էզէվճի Եզկանա անա՝ Նազարընկատա

---

* Պու քհիթապա ՍԱՄՈՒԷԼ Ի֊ԷՎՎԷԼ տապխի սէնկհլիը

ա Հռութ 1. 2։
բ 1 Թէվ. 6. 27, 34։
գ Թէս. 12. 5—7։
դ Խուր. 23. 14։ Թէս. 16. 16։ Ղուկ. 2. 41։
ե Ցհս. 18. 1։
զ Թէս. 12. 17, 18։ 16. 11։
է Թէք. 30. 2։
ը Ցոբ. 24. 21։
ժ Հռութ 4. 15։
ի Պ. 3. 3։
լ Ցոբ 7. 11։ 10. 1։ 2 Մհլ. 17. 8։
խ Թէք. 28. 20։ Ա՛ռ. 30. 3։ Հաբ. 11. 30։
ծ Թէք. 29. 32։ Խուր. 4. 31։
կ Թէք. 33. 15։ Հռութ 2. 13։
հ Վա՛. 9. 7։
ձ Թէք. 30. 22։
ղ Ա՛ռ. 3։
ճ Ղուկ. 2. 22։
մ Խուր. 21. 6։
յ Ա՛ռ. 11, 28։ Պ. 2. 11, 18։ 3. 1։
ն Ա՛ռ. 30. 7։
շ 2 Մհլ. 16. 12։ Մէզ. 25. 18։
ո Թէք. 8. 1։ 30. 22։
չ Ա՛ռ. 6. 5։ Հաբ. 13. 5։
պ Մէզ. 62. 8։ 142. 2։
ջ Թէս. 13. 13։
ռ Հաբ. 18. 6։ Մարկ. 5. 34։ Ղուկ. 7. 50։ 8. 48։
ս Մէզ. 20. 4, 5։

խոշ օլանը եասի. անը սիւթտէն քէսընճէյէ
գատար մէյա էյլէ. ⁻Հէնման ՐԱՊՊ քէնտի քէ-
լամընը սապլի էյլէսին՝ տէտի. գալը տախի
մէյա էտիպ՝ թա սիւթտէն քէսընճէյէ գատար
ողլընը էմիւրտի։
21 Վ֊է անը սիւթտէն քէսուիյի կիպի, ⁻անը
քէնտիսի իլէ պէրապէր չըգարըպ՝ իւչ տաներ
իլէ պիր նէֆս ուն վէ պիր թաուըռ՝ չէրապ իլէ
Սէլոմա Էպէյթի իւր ՐԱՊՊԱՒ կէսթիւրտիւ. վէ
25 չոճուգ քիւչիւք խոյ։ Վ֊է դէր տաներ քէսու-
26 լէր, վէ ⁻չոճուգը Հէղիյէ կէսթիւրտիւլէր։ Վ֊է
Ահա՝ Յիշնատի՝, ⁻հայաթընդ հադգը իչինն պէն
ՐԱՊՊԱՒ Նէյապ Էթմէյէ իւզէրէ պուրատա սէնին
27 եանընտա տուրմըշ օլան գորը իմ՝. ⁻Պու չո-
ճուգ իչինն Նէյապ Էյլէսիմ՝, վէ ՐԱՊՊ պաներ
28 քէնտիսինտէն տիլէտիյիմի իչտան էյլէսին։ ⁻Պէն
տախի անը ՐԱՊՊԱՒ 'ատլիյէթմէյէն վէրտիմ՝. պիւ-
թիւն միւտաֆէի ի 'էօմրիւնտէ օ ՐԱՊՊԱՒ 'ա-
տլիյէթմէյ օլաճագ տըր՝ տէտի. վէ օ էօրտաս
ՐԱՊՊԱՒ սէճտէ գէլըր։

ՊԱՊ 2

1 Աննաներն իւսհիսի։ 12 Հէղինին օղուլլարընդն կիւնահլա-
րը։ 18 Սահաֆէյին իւրտէմէի։ 20 Աննաներն էվլատը։ 22
Հէղինին քէնտի օղուլլարընը թա'պիր էթմէսի։ 27 Հէղինին
լանեսի 'ալէյհինէ վահի։

1 Վ֊է Աննա ⁻տու'ա էտիպ տէտի քի,
ԲՊոլպիմ՝ ՐԱՊՊՏԱՒ մէպրուր օլտու,
Պուդնուդըմ՝ ՐԱՊՊԻՆ 'ընայեթիյլէ սիւբհանէլտի.
Աղզըմ՝ տիւշմէնլէրիմ՝ 'ալէյհինէ ասէլտը.
Զիւնքի Տահնին խէլասընդէ շատմանն օլտըմ՝։
2 ԵՐԱՊՊ կիպի գուտրատս եոգ տըր. դիրտս Տահ-
տէն դայրի եոգ տըր.
Վ֊է Ալլահըմընդ կիպի դայա եոգ տըր։
3 Մազրուրանէ վէ սիւրէյէպիլանէ աէօղլէրի
չօղալմի մէյընըդը.
ԷԱզղընըզտան ազըր սէօզ չըգմասընն,
Զիրա ՐԱՊՊ 'ալիմ Ալլահ տըր,
'Ամէլլէրի վէզն էմ֊մէք անա մոհասուս տըր։
4 ⁻Ճէպպարըլարն եազլարը գէրըլտը.
Վ֊է զա'իֆլէր գուվվէմի գուշանտը։
5 Թիւօգ օլանլար էքմէք իչինն իւճրէթմի 'ամէլէ
օլտըլար,
Վ֊է ահ օլանլար ⁻ճէբէրան գուրթարտըլար.
Համիսա թ'ադիր եէտի չոճուգ ատզուրատու,
Վ֊է էչոգ էվլատը օլան զա'իֆլէնտու։

6 Վ֊էօլտուրէն վէ տիրիլտէն,
Համիյէյէ էնտիրէն վէ չըգարան՝ ՐԱՊՊ տըր։
7 Էճտադիր էտէն վէ զանի էտէն,
Էյնտիրէն վէ գալըրըան տախի ՐԱՊՊ տըր։
8 Սօգօուլը թ'օփրագտան գալըրըր,
Վ֊է ֆագիրի մէզպէլէտէն չըգարըր.
Հիչ անէլրի պէյլէր իլէ օմ֊մուրտա,
Վ֊է 'իղղէթ փիւրսիւսինէ մտիքը էտէ.
Զիրա Նէմինին տիրէքլէրի ՐԱՊՊԸՆ տըր,
Վ֊է զէմինի անէլր իւզէրինէ գօսուս։
9 Ումիւթթ֊ագիլէրինին այագլարընը հըքիլ էտէր,
Վ֊է չէրիրլէր զուլմէթտէ սիւքիւթէլ տուրա-
ճագլար.
Զիրա ինսան գուվվէթէ զալիպ օլմազ։
10 ՐԱՊՊԱՒ խուսումէթի կէօսթէրէնլէր ⁻գըրըլ-
ճագ տըր.
Յիւզէրլէրինէ սէմմատան կիւրլէյէճէք տիր.
Յ֊ՐԱՊՊ զէմինին միւնթէխապլարընը հիւքմ֊ է-
տէճէք,
Վ֊է քէնտի մէլիյինէ գուվվէթի իչտան էյլէյէճէք,
Վ֊է Նմանսինինն պուդնուգընը եիւքսէլտէճէք
տիր։
11 Վ֊է Եզկանատ Ռումայա քէնտի խանէսինէ
կիրմատի. Էչոճուգ տախի քէսահին Հէղինին հա-
զուրընտա ՐԱՊՊԱՒ խըտմէթի էմ֊մէքտէ խոյ։
12 Վ֊է Հէղինին օղուլլարը ⁻եապամազ վէ ՐԱՊՊԸ
13 թ'անրմամազ քիմսէյէր խոյ։ Վ֊է քէսահինէլէրին
գամի՝ իլէ օլան 'ատէթիլէրի պու իսի քի, պիր
ատէմ՝ զէպիհէ 'արզ էմ֊մէյինտէ էմի փիչէր
իքէն՝ քէսահինին խըտմէթքարը էլինտէ իչ
14 տիչլի պիր չամ֊մալ օլարագ կէլիպ, Գօսավա-
նայա եախօտ գազանա եա իմ֊մէնճէրէյէ եա
գայնար գագա տուլորըր խոյ. չամ֊մալ հէր
նէ չըգարըր իսէ քէսահին քէնտի իչինն անը
այըր խոյ. Սէլոմտա Իսրայէլտէն օրտայա կէլէն-
15 լէրին ճիւմլէսինէ էզլէ եափարլար խոյ։ Հէմ
տախի ⁻Իչ նաղր եագըլմազտան էվվէլ քէսա-
հինին խըտմէթքարը կէլիպ, դէզմ էտէն տէտի՝
Բեսահին իչինն քէպապլըգ էմի վէր. ան֊նատէն
գայրանմըշ էմի տէյիլ, անճագ չիյ ալըր՝ տէր
16 խոյ։ Օլ տատի՝ տախի անա՝ Պըրագ, չիմոի իչ
եազընը եագարլար, վէ ոոյրա ճանընդ խոթ էտիյ
գատար ալ՝ տէր իսէ, օլ վագթի՝ Խայր, չիմոի
17 վէր, եօգատ զօր իլէ ապրըրմ՝ տէր խոյ։ Պէզլէ-
ճէ պու կէնճլէրինն կիւնահը ՐԱՊՊԸՆ հա-
զուրընտա զալիմ պէզիւք խոյ, զիրա ⁻տատիմլէր
⁻ՐԱՊՊԸՆ գուրպանըը թ'ադիր էտէրլէր խոյ։

⁻ 2 Միւլ. 7. 25։
⁻ Թէս. 12. 5, 6, 11։
Վ Ծես. 18. 1։
⁻ Դան. 2. 22։
ր Թէզ. 42. 15։ 4 Միւլ. 2. 2, 4, 6։
ց Մատթ. 7. 7։
~ Ես. 11, 22։
ֈ Թէզ. 24. 26, 52։

~ Փիլ. 4. 6։

ք Պաղ. Դուկ. 1. 46, վէ զալին։
ֆ Մէզ. 92. 10։ 112. 9։
ֆ Մէզ. 9. 14։ 13. 5։ 20. 5։ 35. 9։
Խ Խուր. 15. 11։ Թէս. 3. 24։ 32. 4։ Մէզ. 80. 8։ 89. 6, 8։
Ղ Թէս. 4. 35։ 2 Միւլ. 22. 32։
Ե Մէզ. 94. 4։ Մազ. 3. 13։ Ծոզ. 15։
ը Մէզ. 37. 15, 17։ 76. 3։
Ր Մէզ. 34. 10։ Դուկ. 1. 53։

ֈ Մէզ. 118. 9։
Խ Նա. 54. 1։ Երեմ. 15. 9։
Ծ Թէս. 32. 39։ Ծոր 5. 18։ Ովս. 6. 1։
Կ Ծոր 1. 21։
Հ Մ֊զ. 75. 7։
Ձ Մէզ. 113. 7, 8։ Դան. 4. 17։ Դուկ. 1. 52։
Ճ Ծոր 36. 7։
Յ Ծոր 38. 4—6։ Մէզ. 24. 2։ 102. 25։ 104. 5։ Յոբ. 1. 3։
Ղ Սէզ. 91. 11։ 121. 3։

Ֆ Մէզ. 2. 9։
Տ Պ. 7. 10։ Մէզ. 18. 13։
Յ Մէզ. 96. 13։ 98. 9։
Ն Մէզ. 89. 24։
Շ Ամ. 18։ Պ. 3. 1։
~ Թէս. 13. 13։
Չ Հաբ. 2. 10։ Երեմ. 22. 16։ Բօմ. 1. 28։
Ո Դէս. 3. 3, 4, 5, 16։
Չ Թէզ. 6. 11։
• Եփէսոս՝ պու. ատէմլէր
~ Մազ. 2. 8։

18 ՞Վ՛ Սամուել չօճուգ իքէն Էքէմէն էփօտ
գուշտմըշ օլսըտագ , ԲԱՊՊԸՆ հուզուըլընտա
19 խըտմէթ էտէը իտի ։ Վ՛այիւէսի տոխ ոնա
պէը քիւչիւք ճիւպպէ եաիըլ՝ հէր սէնէ ՞ա-
նէվի գուլպանընը զէպհ էմմէյէ զէվճի իլէ
20 չրգաըղը զէման ոնա կէմի իլիր իտի ։ Վ՛է Հէղի
՞Եղկան իլէ զէվճէսինէ խսյը տու՛տա էտիպ՝
ԲԱՊՊ պու խաթուոնատ ՞ԲԱՊՊԱ վէրիլէն 'ա-
րիւյէմի պէտէ ատնա նէպ վէրե՛ տէտի ։ ան-
21 էը տոխ մահալլաըընա կիմի տուէը ։ Վ՛է ԲԱՊՊ
Աննայը ՞զիյարէմ եմմիէը ։ մէրգուամ հա-
մըլէ օլուպ իւչ օղրու վէ իքի գըզ տօղուը-
տու ։ չօճուգ Սամուել տոխ ԷԲԱՊՊԸՆ հու-
զուըրնատա պէզիւտու ։
22 Վ՛է Հէղի զիյատէսիյէ իտիմ իյսը օլուպ՝ օ-
ղուլլաըրընը պիւտի իւն Իսրայէլէ էմմոիլէրինին
քէտիքէսինի վէ ճէմա՛ատի չատըրընըն գափու-
աընատա ՛Թէճճէմինիւ՛ էտէն նիւտա իյէ եամի տըգ-
23 լաըընը իչինի տիքատ , ՝նի՛չիւն պու միւսիւլման
շէյիէը եափտաըընըդ , զիյատ պէն հագգընըգտա
պիւտի իւն գաւմինատ քէսմի իւ խապէը իչինէյօ-
24 րըմ ։ Էյի մէյինիդ , օղուլլաըրըմ ։ զիյատ իչինի տի-
յիմ՝ խապէը էյի տէյիլ տիր ։ ԲԱՊՊԸՆ գաւ-
մընըն Թէճաուուզլաըրընատա սէպէպ օլուշօյսընըդ ։
25 Ատե՛ ատէմի գապչը խսյմա էմի տիքատ , ոնա
Ալլահ հիւքմ՛ էտէը ։ ատինա ատէմ ՛ԲԱՊՊԱ
գապչը խսյմա էտէյսէ , ան՛ընը իչինէ քի՛մ շէ-
ճիա՛ատի էտէճէք տիր՛ տէտի ։ Լաքին անդէը
փէտէրլէէրինին քէլամընը տինդէմէդդէը իտի ։
Զդիյատ ԲԱՊՊ անդէրին հէյաքընը միւսատտ էշ-
26 դէմիշ իտի ։ Վ՛է չօճուգ Սամուել ՞կիմի տիք-
ճէ պէշիւշիւ՝ ԲԲԱՊՊԸՆ վէ ինսանընն ՛ին-
տինտէ մագպուլ իտի ։
27 Էվ՛է Հէղիյէ պիր Ալլահ ատէմի կէլիպ՝ ոնա
տէտի քի՛ ԲԱՊՊ պէզիյէ պու՛յուրուը ։ ՞Փէտէ-
րինին խանէսինէ՛ Մընըրատա Փաւաւոնընըն խանէ-
սինէ ֆօա օլտըգտարը զէմման աշիքեատըե կէօ-
28 ըընիւ , ԷՈՆը Իսրայէլին ալտիճլարընըն ճիւմ-
լէսինատէն քէնտիմէ քեատհին օլմագ , վէ մէզ-
պահը՛ իւզէրինատ գուլպան իճագտիմ՝ եմմէյէ ,
վէ պուխուը եագմագ վէ հուզուըրմատա էփօտ
կիյիմէը իչինէ իհնի իհտիպ էտէրէք , Նպէնի Իս-
29 րայէլին ճիւմիճ գուլպանիարընը փէտէրինին
խանէսինէ վէր՛մէտիմ մի ։ Վ՛է Էմիաքենատ
՛ուրդ օլո՛նմաընը Էնմի եմմիյիմ՝ գուլպան վէ
իճագտիմէէրինի նի՛չիւն իճագիր էտիյօրը-
նըդ ։ գաւմընմ Իսրայէլին հէփ իճագտիմէէրին-
նին ա՛յտաըրլատ քէնտինինդի սէմիրճմէճէ իչինէ
օղուլլաըրընա պինտէն զիյատ հիւքմէճի էտէր-
30 սինն ։ Պու էճզտէն Իսրայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ
ատը քի՛ ԲՎագա՛տա սէնին խանդն վէ փէտէ-
րինին խանէսի իչէրէպտա հուզուրըմնատա պուլուշ-
նաճագ տըր՛ տէտիշ իտիմ՛ ։ լաքին չիմոի ԲԱՊՊ
պուլյուրըր քի՛ ֆՀա՛շա , զիյատ պաննա հիւքմէճի
էտէնդէրի էմիւէրրէճի գըլատաղըմ՛ , վէ Կպէնի
խոր կէօրնդէը իճագիր պուշնաճագ տըր ։
31 Իչինէ Էկիւնդէը կէլէճէք քի սէնին գալընը վէ
փէտէրինին խանէսինին գալընը քէսէճէյիմ՛ ,
շէօյլէ քի Ֆսէնին խանդնատ իտիմ իյսը ատէմ
32 պուլընմայա ։ Վ՛է Իսրայէլէ հէր Նէվի պէրէ-
քէմի Իհան օլուհտգտա , սէն մէգաֆնիճէ
մուզայագայա տիւէար օլաճագսըն ։ վէ սէնին
խանդնատ հիչ պիր վագըտի իտիմ իյսը պուլընա-
33 մայաճագ տըր ։ Վ՛է մէզպահըմ՛ էսնիւնատէն
քէսէկյէճէյիմ՛ ատէմնի սէնին կէօզդէրինի պօզ-
մագ վէ ճանընը միւքէտտէր էտիմէք իչինէ
օլաճագ տըր ։ վէ խանդնկին պիւտի իւն պիւրըճ-
34 յէմի էյյէտի իքէն էօյճէքէը տիր ։ Վ՛է Նքէր
օղուլնի՝ Ոդնի վէ Փնհէհսին պաչընա կէլէճէք
չէյ , եա՛ն հիքիսինին պիր կիւնատ էօյմէսի
35 ատնա ՛ատամէտի օլաճագ տըր ։ Պէն տոխ
Ֆգալպիմ՛ վէ ճանընընա կէօրէ օլանը իճրա է-
տէճէք պիր էմին քատհնի քէնտիմէ նատպ է-
տիպ՝ Դոնա պիր էմին խանէ պինա էտէճէէ-
յիմ՛ ։ օ տոխի տա՛իմա ՞մէսիհինին էօնիւնդէ
36 եիւբիւյէճէք տիր ։ ՞Վ՛է սէնին խանդնատն հէր
քի՛մ գալըը իսէ , կէլիպ պիր ազ ագչէ եա պիր
լոգմա էքմէք իչինէ անդէ ապյաղընա գափտնա-
րատգ՝ Րէճա էտէրիմ՛ , պէնի քատհինիդք խըտ-
մէթլէէրինին պիրինէ նատպ էյլէ , քի պիր լօգ-
մա էքմէք եէյէյիմ՛՛ տէյէճէք տիր ։

ՊԱՊ 3

1 Բապպէն՝ չօճուգ Սամուել իւէ վիւքեաէմէսի . 11 վէ Հէղինին խանէսինին հէյաքընը անոա վահի իւէ պիւտիքմէ-
սի ։ 15 Սամուէլին Հէղիյէ վահյի պիւտիրմէսի ։ 19 Սա-
մուէլին փէյղամպէր Թանըրմատ ։

1 Վ՛է ՞չօճուգ Սամուել Հէղինին էօնիւնատէ
ԲԱՊՊԱ խըտմէթ էտէը իտի . վէ Բօր կիւնդը-
տէ ԲԱՊՊԸՆ քէլամը նատիր օլօպ՝ աշիքեատըե
2 վահի եոգ իտի ։ Վ՛է օր կիւնդէրին պիրինատէ՝
Հէղինին էկէօղէրի զա՛իֆկէնատէյէ պաչլապտըդ՝
կէօրմէյէ մէտգիմէտիր օլմիատըդը Հայտե էե-
3 րինատ եամաը , վէ ՞Ալլահըն գանատիւի

ա Ա՛յ. 11։
վ Խուր. 28. 4։ 2 Մնե. 6. 14։
գ Գ. 1. 3։
դ Թէք. 14. 19։
ե Գ. 1. 28։
զ Թէք. 21. 1։
է Հաք. 13. 24։ Ա՛յ. 26։ Գ. 3. 19։ Դատ. 1. 80։ 2. 40։
ը Պագ Խուր. 38. 8։
թ Ա՛ա. 15. 30։
ժ Ծնա. 11. 20։ Էմմ. 15. 10։
ի Ա՛յ. 21։

ձ Լմա. 3. 4։ Դատ. 2. 52։ Ա՛մաս. 2. 47։ Բամ. 14. 18։
ղ 3 Մնե. 13. 1։
ճ Խուր. 4. 14, 27։
մ Խուր. 28. 1, 4։ Ա՛ա. 16. 5։ 18. 1, 7։
յ Դատ. 2. 3, 10։ 6. 16։ 7. 7, 8, 34, 35։ 10. 14, 15։ Ա՛ա. 5. 9, 10։ 18. 8—19։
ն Թէս. 12. 5, 6։
շ Թէս. 32. 15։
ո Խուր. 29. 9։

պ Երեմ. 18. 9, 10։
ջ Մէզ. 18. 20։ 91. 14։
ռ Մատ. 2. 9։
ս 3 Մնե. 2. 27։ Եզեկ. 44. 10։ Պագ. Գ. 4. 11, 18, 20։ 14. 3։ 22. 18։ վէ զայրե։
վ Պագ Զաք. 8. 4։
տ 3 Մնե. 13. 3։
ր Գ. 4. 11։
ց 3 Մնե. 2. 35։ 1 Թէվ. 29. 22։ Եզեկ. 44. 15։
ւ 2 Մնե. 7. 11, 27։ 3 Մնե. 11². 38։
փ Մէզ. 2. 2։ 18. 50։
ք 3 Մնե. 2. 27։

ա Գ. 2. 11։
բ Մէզ. 74. 9։ Ամով 8. 11։ Պագ Ա՛յ. 21։
գ Թէք. 27. 1։ 48. 10։ Գ. 2. 22։ 4. 15։
դ Խուր. 27. 21։ Դատ. 24. 3։ 2 Թէվ. 18. 11։

սեռնահզաւէն եվվել, Սամուէլ տախ Ալլահըն
թաղումըննըն պուլունտըղը Էգլէմ իւր ՐԱՊՊ-
4 ՏԱ եամաղ խլէն, ՐԱՊՊ Սամուէլի չաղըրտը.
5 ո տախ՝ Լէպզէյք՝ տէտի՝ Վէ Հեղինին եա-
նընա գոշուպ՝ Իշխէ կելտիմ՝, զիրա պէնի չա-
ղըրտըն՝ տէտի՝ Ո խե՝ Զաղրմնատըմ՝. կիմ՝,
նամ՝ տէտիքատ՝, ո տախ կիտիպ եամաղ՝
6 Վէ ՐԱՊՊ թէկրար՝ Սամուէլ՝, տէյիս չաղըր-
տը. Վէ Սամուէլ գալդըպ Հեղինին եանընա կի-
տէրէք՝ Իշխէ կելտիմ՝, զիրա պէնի չաղըրտըն՝
տէտի՝ Ո խե՝ Օղլիմ՝, չաղրմնատըմ՝. կիմ՝,
7 եամ՝ տէտի՝ Վէ Սամուէլ ՝ՐԱՊՊԸ տատա
պիլմէյիպ՝ ՐԱՊՊԸՆ քէլտը անա տատա քէչ
8 օղռնմամըշ խոր՝ Վէ ենէ իւչիւնճիւ տէփ՝տ
ՐԱՊՊ՝ Սամուէլ՝, տէյիս չաղըրտը. ո տախ
գալդըպ Վէ Հեղինին եանընա կիտիպ՝ Իշխէ
կելտիմ՝, զիրա պէնի չաղըրտըն՝ տէտի՝ Ո զե-
մանն Հեղի չօճուղը չաղրտան ՐԱՊՊ օլտրդընը
9 անկատը՝ Վէ Հեղի Սամուէլէ՝ կիմ՝, եամ՝, վէ
պիր տատա սէնի չաղրտաճագ օղռը խէ՝, տէ
քի՝ նա ՐԱՊՊ, սեզիէ՝, զիրա գուլըկ տինկէյօր՝
տէտի՝, Վէ Սամուէլ կիտիպ քէնտի նէրինտէ
10 եամաղ՝ Վէ ՐԱՊՊ կելիպ տուբարագ եվվէյքի
տէփ՝տալը կիպի՝ Սամուէլ՝, Սամուէլ՝ տէյիս
չաղըրտը. վէ Սամուէլ՝ Սեզիէ՝, զիրա գուլըկ
11 տինկէյօր՝ տէտի՝ ՐԱՊՊ տախ Սամուէլէ տէտի
քի՝ Իշխէ պէն Իսրայէլտէ Իհէր իշխէնինն իքի
գուլաղընը չընկատտաճագ պիր չէյ եափտաճա-
12 զըմ՝, Օհ կիւն Հեղիյէ Բանըն խանէսի Հագ-
գինտա սեզիէտիյիմ՝ չէյլէրին քեսֆիքէսինի
13 Իհրայա պաշլայըպ Իքէմիլ եափճէյիմ՝, Վէ
մնա՝լիմիւ օղռն կիւնահ, եա՝նի Խոզուլտրընըն
քէնտի իւզերիլէրինէ լա՝նէթ տա՝վէթ եէմէյի-
լէրի, վէ քէնտիսինին անէլրի Ժմէն՝ եէմէտէյի
իչիւն խանըն խանէսինէ իլէլեպէտ եափճէյիմ՝
14 Հիւքմիւ Նաթա խապէր վէրտիմ՝, Վէ պու եԺ-
տէն Հեղինին խանէսի Հագգընտա՝ Հեղի խանէ-
սինին կիւնահը Էգուլպանէ վէ Իհաղտիմէ իլէ
իլէլեպէտ քէֆարէթ պուլմայտաճագ տըր՝ տէ-
յիս եէմին եէմտիմ՝,
15 Վէ Սամուէլ ասպահա տէյին եամաղ տըգտան
սօնռա, պէյթ իւր ՐԱՊՊԸՆ գոփու գանատ-
լարընը ատը. վէ Սամուէլ վոհէյի Հեղիյէ
16 պէյան եէմէյէ գօրգտու՝ Հեղի խէ Սամուէլի
չաղըրտը՝ Էյ օղլիմ՝ Սամուէլ՝ տէտի. ո տախ՝
17 Լէպզէյք՝ տէտի՝ Վէ Հէպ տէտի քի՝ Սանա
սեզիէտիյի քէլտի՝ նէ՞ տիր. պէնտէն սագլամա.
Եկէր սանա սեզիէտիյի քէլտինն քեսֆիքէսինի-
տէն պիր քէլիմէ պէնտէն սագլար խէն, ԺԱվ-
լտհ սանա պէզիէ վէ պուհնատան պիյատե էյլե-
18 սին՝ Խոնի Սամուէլ անտէն սագլամայտրագ՝
անա քէլտմէն քեսֆիքէսինի նագէլ Էյլէտե. ո
տախ՝ ՐԱՊՊ տըր. ՝ինտինտե խօշ օլտնը եափ-
սըն՝ տէտի՝
19 Վէ Սամուէլ հպեզիւտիւ, վէ ՐԱՊՊ անըն
իլէ օղռպ՝ Ո՞էփ սեօղլերինտէն Տիչ պիրինի
20 եէրէ ատուշիւրմէտիւ՝ Վէ ՝Իսանատան Իէրսաւէէ-
յէտէք պիլմիւն Իսրայէլ պիլտի քի Սամուէլ
ՐԱՊՊԸՆ փէյղամպէրի օլմայգընա ՝սապիմ
21 գըլընտը՝, Վէ ՐԱՊՊ Սեզտատա եինէ կեօրիւն-
տիւ. գիրա ՝քէնտի քէլտմէյէ ՐԱՊՊ Սեզտատա
Սամուէլէ զոմիր օղռը իտի. վէ Սամուէլին քէ-
լտմը պիլմիւն Իսրայէլէ Նէր օղռնտըր խոր՝

ՊԱՊ 4

1 Գիւղ Իսրայէլին Ֆիլիսթիլէր Եհիւնտէ Աբենեզերտէ պօզուլմատը. 3 Թապութ իւր ՝ահտըն ալընմատը, վէ Հեղինին օղուլտրընէ Ոփնի վէ Փենհէսին գաթ-լի. 12 Հեղինին պու խապէրտէն ոօղռյը անօրզին վիֆատը. 19 Փենհէսին գէվէյինին վիֆատը վէ Իքաբոդըն ատմասը.

1 Վէ Իսրայէլ մնհհարեպէ իչիւն Ֆիլիսթիլէրին գաւչըսընա չըգըպ՝ ՝Աբենեզերտէ օղռտա գուր-
տուգտա, Ֆիլիսթիլէր տախ Ափեկտէ օղռտա
2 գուրտուլտու. Վէ Ֆիլիսթիլէր Իսրայէլին գաւ-
չըսընա տիպիլտիլէր. վէ մնհհարեպէ չիտտէյ-
լէնտիքատ, Ֆիլիսթիլէր Իսրայէլի պօզատագ՝
Ճէնգ մէյտանընտա տէօրթի պինի գատտը ատէմ՝
3 թէվլեֆ եթտիլէր. Գաւմ՝ տախ օղռտահհա
՝ավտէֆ եթտիլինտէ Իսրայէլին իխթիյարընը՝
ՐԱՊՊ պիզի պու կիւն Ֆիլիսթիլէրին էօնիւնտէ
նէ՞չիւն պօզատա. ՐԱՊՊԸՆ թապութի իւր ՝ահ-
տընը Սեզտատան եանընմընա ալալըմ՝, քի ատա-
մընտա պուլունմատըզ պիզի տիւշմէնլէրիմիզին
4 էլինտէն գուրթարա՝ տէտիլէր. Պունունէն իւզե-
րինէ գաւմ՝ Սեզտա ՝օ՞ֆ կեօնտէրիպ՝ Բքերու-
պիլէր էՈվերէնօ օթռանան ԲՐԱՊՊ իւր ՃհնռՈ-
տընն թապութի իւր ՝ահտընը օղռտան գաւտրըր-
տըլտու. վէ Հեղինին իքի օղռս Ոփնի վէ Փենհ-
հէս օղռտա Ալլահընն թապութի իւր ՝ահտընըն
5 եանընտա իտիլէր. Վէ ՐԱՊՊԸՆ թապութի իւր
՝ահտը օղռտայա կելտիյի կիպի՝ պիլթիւն Իս-
րայէլ եիւքսէք սեզտէ կիւլպանէք չէքտիլէր,
չէզտէ քի եէր սեզտա վէրտի.
6 Վէ Ֆիլիսթիլէր կիւլպանէք սեզտատընը իշխ-
տինճէ, ՝Իսրայինիլէր օղռտաընտա պու պէզիլ-
քի կիւլպանէք սեզտատը նէ՞ տիր՝ տէտիլէր. վէ
ՐԱՊՊԸՆ թապութի է՞ւ ՝ահտընըն օղռտայա կել-
7 տիյինի անկատըլտը. Վէ Ֆիլիսթիլէր՝ Ալլահ
օղռտայա կելտի՝ տէյէրէք գօրգտըլտը. վէ՝
վա՛յ պիզէ, զիրա պուհնատան եվվել պու մի-

Է Պ. 1. 9։
Ը Պագ Ա՛մալ. 19. 2։
Թ 4 Մխբ. 21. 12։ Երեմ. 19. 3։
Ը Պ. 2. 30—36։
Ի Պ. 2. 12, 17, 22։
Ժ Պ. 2. 23, 25։
Ի Նվեկ. 7. 3։ 18. 30։
Լ Պ. 2. 29, 30, 31, վէ ղայ-
բին։
Խ Ա՛ռ. 15. 30, 31։ Նա. 22. 14։
Ծ Հռոբ 1. 17։
Կ Ծոբ 1. 21։ 2. 10։ Մեզ. 39.
9։ Նա. 39. 8։
Հ Պ. 2. 21։
Յ Թէզ. 39. 2, 21, 23։
Ղ Պ. 9. 6։
Մ Հաք. 20. 1։
Ն Ե՞ւթ՝ էմին պուլունտու
Շ Ա՛յ. 1, 4։

— Պ. 5. 1։ 7. 12։
Բ Խուր. 25. 18, 22։ Ա՛ռ. 7. 89։
Գ 2 Մխբ. 6. 2։ Մեզ. 80. 1։
99. 1։

8 անլիւս չէր ալմասը. Վա՛յ պիղծ, պու գատիր
իւսհլարըն էլինաէն պիղի քի՞մ գուբիս ատա-
ճագ. Մըրըրըլարը պէրիկէտաե հեր նեվ պէ-
լայա տիւշու էտէն իւսհլու պունըլար տըր,
9 Ի՛յ Ֆիլիսթիլէր, Ղգուվվէթ էնինիվ վէ մէրա
ալուռնըզ, ալմայա քի Ի՛սրայիլէր սիզ գու-
լըգ եմտիքլէրի կիսի՞ սիզ անլէրէ գուլլըգ է-
տէսինիզ. մէրա ալուռնըզ վէ ճէնգ էտինիզ՝
10 եէտիլէր։ Վէ Ֆիլիսթիլէր ճէնգ էմտիլէր.
Ղիսրայէլ տախ պօզուլուա՛ հեր քես քէնտի չա-
տըրընա գաչըր. վէ վուգու՛ պուլան գըրդըն
զայէթլէ 'ադամ օլուա՛ Իսրայելտէն օմուզ
11 պինի նէֆէր փիյատաե տիւշտիւ. Եհալհըն թա-
պուի է–լ 'ահդը տախ ալընըգ Ըհեղնինն իչի
օղլու՝ Ոֆնի վէ Փինհէհս էօլտուլէր։
12 Վէ ճէնգ մէյտանընտան պիր Բենիամինի
գօշատագ եամասը եըրթըդ վէ Խպաշընտա թօփ-
րագ օլտըդը հալտե հէմեն ժօզ կիւնաե Սելո-
13 վա վասըլ օլտու. Վէ վասըլ օլտըդընտա իչ-
թէ Հեղի Աղլահըն թապութ է–լ 'ահդը իչնէն
գալգի միւզիմարիպ օլտըդընտան, եօլ եանընտա
էքիւբաիւտե օմուրտուպ պէկլէյօր իտի. օլ
քիմսէ տախի շէհրէ կէլիպ խապէր վէրտիքտե,
14 պիւթիւն շէհր ֆէրեատա էյլէտի։ Վէ Հեղի
ֆէրեատը իչտիտիճե՝ Պու շամոֆա նէ՞ տիր՝
տէտի. օլ քիմսէ տախի 'ատճէլէթէն կէլիպ Հե-
15 ղիյէ խապէր վէրտի. Հեղի իսկ տօգատն սէքիզ
եաշընատա իտի, վէ Կհէօղլէրի կհօրմէքտէն
16 գալմըշ իտի։ Վէ օլ ատէմ՝ Հեղիյէ՝ Մուհա-
րեպէտէն կելէն պէն իմ, վէ պու կիւն մուհա-
րեպէտէն ֆիրար էմտիմ՞ տէտիքտէ, օ տախի՝
17 Էօղլըմ, նէ՞ օլտու՝ տէտի. Վէ խապէրճի ճէ-
վապ վէրիպ՝ Իսրայէլ Ֆիլիսթիլէրին էօնիւնա-
տէն գաչըը. գալմընա տախի պէօյիւք պօզ-
ղունըզգ վազգ՝ օլտու, վէ սէնինն իչի օղլըն՝
Ոֆնի վէ Փինհէհս տախի էօլտիս, վէ Աղլա-
18 հըն թապութը ալընաը՝ տէտի։ Վէ Աղլահըն
թապութընը զիքր էմտիկի կիսի, Հեղի քիւթ-
սիւտէն արգայա տօղրու գափուսընդն էտուռնա
տիւշտիս, վէ պօյունու գըրըլմազէ վէ ֆամի էյ-
լէտի, զիւա իսկի իչյոր վէ պազը պիր ատէմ իտի.
վէ Իսրայէլէ գըրգ սէնէ հիւքմ էմտի։
19 Վէ կելինի, եաննի Փինհէհսին զէվճէսի, հա-
միլէ օլուա՝ տօղուրատճաղը վուգըմի տախի եա-
դըն իտի. վէ Աղլահըն թապութընըն ալընուտ-
ղունը վէ գայի փէտաէրինին վէ տախի զէվճինին
վէֆամընը իչիսիտիկի կիսի՝ տազըրաը թուսթ-
20 մազէ էյիլիպ տօղուրատու։ Վէ օ վէֆամի էթ-
մէկը իւզրէ իլգէն, Թեռնընտա տուրան գաըը-
լար անա՝ Գօրգմա, զիւա պիր օղուլ տօղուրա-
տընի՝ տէտիլէր. օ իսկ ճէվապ վէրմէկիպ սիդդամի
21 էմտէտի։ Վէ՝ Իսրայէլէտէն Ի՛յզէթի գալմըրըը-
տա՝ տէյիտիքտէ, չաճուդա Հնդատդ թի Համիկ էյ-
լէտի. (զիւա Աղլահըն թապութը ալընըպ գայ-
22 փէտաէրի իլէ զէվճի տախի վէֆ–Ր էյլեէ։) Վէ
Իսրայէլտէն 'յզէթի գալտըրըպտա, զիւա Աղլա-
հըն թապութը ալընաը՝ տէմիշ իտի։

ՊԱՊ 5

1 Ֆիլիսթիլէրին թապութ իւլ 'ահդը Դագոն խանէյէ գօ-
մաբարը. 3 Դագոնըն գըրըլմաբը, վէ Ազովտացիլարա, 8 վէ
Գէթ լիւէրե, 10 վէ Ակկարոնլըլարա խապէթ եաէն 'աֆէթ։

1 Վէ Ֆիլիսթիլէր Աղլահըն թապութընը ալըպ՝
անը Եբենեզէրտէն Ազովտացա կէօմէ իւբտիճա-
2 լէր։ Վէ Ֆիլիսթիլէր Աղլահըն թապութընը
ալըպ՝ անը Դագոն խանէյէ կէօմէ իւբէրէբ,
3 Դագոնըն եանընտա գօտրըլար։ Վէ Ազովտացլըլար
էրթէսի կիւն սապահլայըն էրքէն գալգտըգլար-
ընտա, իշմէ Դագոն ԲԱՊՊՂՆ թապութը էօ-
նիւնէտաե էիւզ իւսմիճ եէրէ տիւշմիւշ իտի.
վէ Դագոնը գալտըրըպ թէքրար Եէրինէ գօ-
4 տըլար։ Վէ տահա էրթէսի կիւն սապահլա-
յըն էրքէն գալգտըգլարընտա, իշմէ Դագոն
ԲԱՊՊՂՆ թապութը էօնիւնտե էիւզ իւսմիճ
եէրէ տիւշմիւշ օլուա՝ Էդագոնըն պաշը վէ ի-
քի էլլէրի էշիք իւզէրինէ ԹԷ–ԼԷՐԵ, քէսիլ
միշ վէ էալընըզ Դագոնըն դէԹԷՒԷ գալմըշ
5 իտի։ Պու էճլէտէն Դագոնըն քահինլէրի
վէ Դագոնըն խանէյինէ կիրէնլէրին քահի-
ֆէսի, թա պու կիւնէ տէյին Ազովտաա
օլան Ղդագոն Խ–ՆԷՆԷ էշիյինէ պոսմայը
6 լար։ Վէ ԻՒԱՊՊՂՆ էլի Ազովտացլար իւզէ-
րինէ աղըրլըշըպ՝ Էանլէրի հէլաք էմտի. վէ
անլէրի, եաննի Ազովտացլարըն հուռտուրը
տախիլինտե պուլունանլարը Բմայտալ 'իլէ-
մի իլլէ վռբատու։
7 Վէ Ազովտաա էհմալիսի պէօյլէ օլտըդընը կէօ-
րիւբէքլէրինտե՝ Իսրայէլ Աղլահընըն թապու-
թը եանըմըզտաա տուբմասընն, զիւա անըն էլի իւ-
զէրիմիզէ վէ իլահընըն Դագոնըն իւզէրինէ ա-
8 ղըրլըշալը՝ տէյիքէք, Ա֊Ե֊Մ կէօնտէրիպ՝ Ֆիլիս-
թիլէրին ճիւմլէ էմիրլէրինի քէնտի եանլարընա
տա'վէթմ էյլէտիքէր, վէ՝ Իսրայէլ Աղլա-
հընըն թապութընա նէ՞ եափալըմ՞ տէտիլէր.
անլէր տախի՝ Իսրայէլ Աղլահընըն թապութը
Գէթի ե նագլ օլուռնըն՝ տէտիլէրի իւզէրինէ, Իս-
րայէլ Աղլահընըն թապութընը նագլ էթմիլէր։
9 Վէ անը նագլ էթմիրլէրինտէն սօնրա ԲՒԱՊՊՂՆ
էլի օլ շէհր 'ալէյհինէ օլարագ, էֆէք պէօյլէ
իղի իւրագ վազգ՝ օլտու. վէ՝ Նէյհինէ էհալիսինի

դ 1 Կոր. 16. 13։
ե Հաբ. 13. 1։
զ Ա֊յ. 2։ Դ֊ե. 26. 17։ Թէս. 28. 25։ Մէզ. 78. 9, 62։
է Պ. 2. 32։ Մէզ. 78. 61։
ը Պ. 2. 34։ Մէզ. 78. 64։
ը Ցեռ. 7. 6։ 2 Միւլ. 13. 19։ 15. 32։ Նէհեմ. 9. 1։ Ցոզ. 2. 12։
ժ 2 Միւլ. 1. 2։
ի Պ. 1. 9։
լ Պ. 3. 2։
խ 2 Միւլ. 1. 4։
ծ Թէզ. 35. 17։
կ Մէզ. 26. 8։ 78. 61։
հ Պ. 14. 3։

ձ Պ. 4. 1։ 7. 12։
ղ Հաբ. 16. 23։
ճ Ես. 10. 1։ 46. 1, 2։
մ Ես. 46. 7։
յ Երեմ. 50. 2։ Եզեկ. 6. 4, 6։ Միք. 1. 7։
ն Պազ. Սոփ. 1. 9։
շ Ա֊յ. 7, 11։ Խուբ. 9. 3։ Մէզ. 32. 4։ Ա'մալ. 13. 11։
չ Պ. 6. 5։
պ Թէս. 28. 27։ Մէզ. 78. 66։
ջ Թէս. 2. 15։ Պ. 7. 13։ 12. 15։
ռ Ա֊յ. 11։
ս Ա֊յ. 6։ Մէզ. 78. 66։

քիւչիւքտէն պէզիւլիւետէք տուրպ եմ մէսիյլէ՝
անլէրտէ մայսալը զուհուր էյլէտի։
10 Պու էճլտէն Ալլահըն Թաղութը Ակկարոնա
կէօնտէրմիյլէր. վէ Ալլահըն Թաղութը Ակկա-
րոնա վասը օլտըղը կիպի, Ակկարոնլուլար ֆէր-
հատ էտիպ՝ Պիպլի՛ իլէ գավմըմըզը Էվլուխումէք
իչինէ Խորսել Ալլահընըն Թաղութընը պիզէ
11 նագլ եմ տիլէր՝ տէտիլէր։ Վէ ՚ոխ՛ կէնտէ-
րիպ՝ Ֆիլիսթիլէրլուն ճիւմլէ էմիրլէրինի ատ՚վէմ
եմ տիլէր. վէ՝ Խորսել Ալլահընըն Թաղութ-
ընը կէնտէրինիզ, քէնտի մնհալընա կիմ-
սին, քի պիպլի՛ իլէ գավմըմըզը Էվլուխումէք՝
տէտիլէր. զիրա Էհալլահընըն էյի օրատա ղայրէթ
աղըր օլմազլէ՝ պիւթիւն չէհրտէ Էօլիւի՛ գօր-
12 գուսը վար իտի։ Վէ վէֆամի եմ մէրէն ատէմ-
լէր մայսալը տիւչար օլուպ՝ չէհրին ֆէրնատը
կէօյէ չըգար։

ՊԱՊ 6

1 Թաղութ իլէ ՚ահդ Թ՚ատ էքմէք պապընտա Ֆիլիս-
Թիլէրին մի՚չավէրէսի։ 10 Եէհի պիր ատապա իւզէրինտէ
Բեհեմաուի ատորու հէտիյլէր իլէ անը ատը վէրմէյէ-
րի։ 19 Բեհեմաուիլէրին Թէճալողը վէ ճէզասը. 21
անլէրին կարխաթարիմ էհալիսինէ կէօնտէրտիքլէրի
խապէր։

1 Վ֊է ՐԱՊՊԸՆ Թաղութը Ֆիլիսթիլէր Թօփ-
2 բաղընտա եէտի այ գօլտը։ Վէ Ֆիլիսթիլէր
֊քահինլէրը իլէ սէրկըպտըլարը չաղըրըպ՝ Եհո-
վանըն Թաղութընա նէ՞ ետիպալըմ, անը քէնտի
եէրինէ նէ՛ իլէ կէնտէրէճէկլիմիզի պիզէ պիլ-
3 տիրինիզ՝ տէտիլէր։ Անլէր տախի՛ Էյէր Խորա-
յէլ Ալլահընըն Թաղութընը կէնտէրէճէք
օլար խէնինլ, անը Էպօշ կէնտէրմէյիպ՝ հէր
վէճհլէ անա Էպիր սուէ Թագտիմէսի վէրինիզ.
օ զէմման շինֆա պուլուպ՝ էլինին պիզտէն տէֆ՚
օլունմատըղընըն սէպէպի Տահիզ մա՚լիսմ՛ օլար՝
4 տէտիլէր։ Վէ անլէր՝ Անա վէրէճէյիմիզ սուէ
Թագտիմէսի նէ՞տէն ՚իպարէթի օլմընը տըր՝ տէ-
տիքլէրինտէ, անլէր տախի՛ Էֆիլիսթիլէր Եմիր-
լէրինին ՚ատէտինի կէօրէ պէշ ալթուն մայսա-
լը իլէ պէշ ալթուն ֆարէ օլսուն. զիրա Եմիր-
լէրինիզ իլէ ճիւմլէնիզ իւզէրինէ կէլէն պէլա
5 պիր տիր։ Ինտի մայսալընըզըն տուրէթլէրինի
վէ Դոխտըրը պօզան ֆարէլէրին տուրէթլէրինի
ետիքըմ՛ Էհալլահընա ՚իզզէթ էտի-
նիպ, օլա քի սիզտէն վէ Բհլսհլալըրընըզ իւզէ-
6 րինտէն վէ տիխտըրընըզտան էլինի Բ՚չէքէ։ Վէ
֊Մըսըրլըլար իլէ Փարաւոն գալղէլէրինի գամը-
լաչողըրտգալը կիպի նէ՞չիւն գալղէլէրինիդի
գամըլաչողըրըմընըզ. Աւետ արալարընտա
՚ոճիպ չէհրէր իզհար էթտիքտէն սօնկսա, կիթ-

է Այ. 6. 9։

— Թէք. 41. 8։ Խուր. 7. 11։ Դան. 2. 2։ 5. 7։ Մատթ. 2. 4։

ը Խուր. 23. 15։ Թէս. 16. 16։

թ Դէե. 5. 15, 16։

ժ Այ. 9։

ի Պագ Այ. 17, 18։ Ցէս. 13. 3։ Հագ. 3. 3։

լ Պ. 5. 6։

խ Ցէս. 7. 19։ Ես. 42. 12։ Մաղ. 2. 2։ Ցովէ. 9. 24։

մէէրի իչիւն էանլէրի սալը վէ՞րմէիլէր մի։
7 Վ֊է չիմոի Նպիր էէնի արապա եափըպ՝ էիւ-
զէրլէրինէ պէյտնտըրըգ գօնուլմամըշ էմզիքլի
ըքի ինէք ալընըզ, վէ ինէքլէրի արապայա
գօշընըզ, եավրուլարընը տախի արալարընտան
8 խանէյէ չէվիրինիլ։ Վ֊է Եհովանըն Թաղու-
Թընը պէրպ արապանըն իւզէրինէ գէյտնըզ,
վէ անա՝ սուէ Թագտիմէսի օլմազ իւզրէ վէ-
րէճէկլինիպ՝ Դալմատն ատաբէմլէրի, էանընա պիր
քիւչիւք ատնտըգ իչինէ գէյտատ՝ անը ատը
9 վէրինիպ, կիթմին, Վ֊է պագընըզ քի էկէր
քէնտի հուտուտաը եօլընտան Իրեհեամիւտ չը-
գար իսե, պու պէյտիք պէլտըը իւզէրինիզէ
կէմի իրէն օ տըր. էկէր կիմէզ իսե, պիզէ
տօգունան անըն էլի օլմայըպ՝ պու Նէհեն պիզէ
բամի կէլէ պիր չէյ օլտըղընը հպիլէճէյիզ՝
տէտիլէր։
10 Վ֊է օլ ատէմլէր պէյլէճէ հարէքէմի էտիպ՝
էմիքլի ըքի ինէք ալտըլար, վէ անլէրի արա-
պայա գօշուպ՝ եավրուլարընը խանէտէ գափա-
11 տըլար։ Վ֊է ՐԱՊՊԸՆ Թաղութընը վէ ալթուն
ֆարէլէրը իլէ մայսալըլարընըն ատէրէմլէրինին
քիւչիւք ատնտըղընը տուրապա իւզէրինէ գօտը գ-
12 տան ասկըտ, Ինէքլէր տօտ տօղրու Բհեհեամիւտ
եօլընը Թամամապ, ատաղա Եա օտլա ատափմայա-
րագ, պէյլիւրէ պէյլիւրէ պիր Ճատտէտէն կի-
տէրլէր իտի. Ֆիլիսթիլէրին էմիրլէրի տախի
Բհեհեամիւտ հուտուտընտա գատար անլէրին ար-
13 տընճա կիմ տիլէր։ Վ֊է Բհեհեամիւտլիլէր օվա-
տտա պուղտայ պիչմէքտէ օլուպ՝ կէօզլէրինի
գալդըրտըղտա Թագութը կէօրտիւքլէրինտէ,
14 անը կէօրտիւքլէրի իչինէ ակտրուր օլտըլար։ Վ֊է
արապա Բհեհեամիւտլի Ցեսունըն Թարլասընա
կէլիպ օրատա տուրտուս. վէ օրատա պէյլիք
պիր Թաշ պուլունմադըղ, արապանըն ադաճ-
լարընը եավրուպ՝ ինէքլէրի ՐԱՊՊԱ մուհրագա
15 օլմազ իւզրէ Թագտիմ՛ էմիտիլէր։ Վ֊է Գ֊եհով-
լէր ՐԱՊՊԸՆ Թաղութընը վէ անըն եանընտա
օլան վէ իչինտէ ալթուն ատէրէմլէրը պուլու-
նան քիւչիւք սանտըղը էնտիրէյէք՝ օլ պէյլիւք
Թաշ իւզէրինէ գօտըլար, վէ Բհեհեամիւտ Հա-
լխի օլ կիւն ՐԱՊՊԱ մուհրագալար Թագտիմ՛,
16 վէ զէպիհէլէր զէպհ էմիտիլէր։ Վ֊է Ֆիլիսթի-
լէրին պէշ էմիրլէրի պուտնու կէօրտիւքլէրինտէ՝
17 օլ կիւն Ակկարոնա ՚ավտէմ էմ տիլէր։ Վ֊է Ֆի-
լիսթիլէրին՝ ՐԱՊՊԱ սուէ Թագտիմէսի օլմազ
իւզրէ վէրտիքլէրի ալթուն մայսալըլար պուն-
լար տըր. Ազովտոս իչինէ պիր, Գազա իչինէ
պիր, Ասկաղոն իչինէ պիր, Գէթ իչինէ պիր,
18 Ակկարոն իչինէ պիր իտի։ Վ֊է ալթուն Ֆարէլէր
սուրլու չէհրտէն սուրսըզ քէօյէ, վէ հալիթա

ը Պ. 5. 3, 4, 7։

թ Պագ Պ. 5. 6, 11։ Մէզ. 39. 10։

• ՚Իպր. Թախթիհ էտ

ժ Խուր. 7. 13։ 8. 15։ 14. 17։

ի Խուր. 12. 31։

լ 2 Մէլ. 6. 3։

խ Ա՚ես. 19. 2։

ծ Այ. 4, 5։

կ Ցես. 15. 10։

հ Այ. 3։

ձ Ցես. 13. 3։

ղ Այ. 4։

իւղէրնէ ԲԱՊՊԸՆ թաղումը գօնուլան պէս-
սյնաք թաշա վարընձա, Ֆիլիսթիւէրին պէշ
եմարէթինին ճիւղէն չէհլէրնին 'ատէտնէ
կէսուբ խոր. պու թաշ տախն էլ եէվմ Բնթ-
սամիւսլի ցեսուէնըն թարլասընտա տըր։
19 Վ՚է ՏԲնթսամիւս էհալիսինին, ԲԱՊՊԸՆ թա-
պումը իչինէ պագտալգլարը իչուն, տորպ էյ-
լէտու. վը գավմանան *էլլի պին եէվմիշ ատէմ՝
թէլէֆ էտիպ՝ ԲԱՊՊ գավմը պէսյնաք թէլէ-
ֆանա տուչար եէտնէլ իչուն գավմ եաս
20 չէքսէ։ Վ՚է Բնթսամիւս էհալիսի՝ Տպու Ալլահ
իւլ Գուստուսա ԵՀովանընն հուզուրընտա տուբ-
մադա քի՞մ գատըր տիր, վը եանընմընզսան
21 քիմին եանընա կէլէճէն՝ տէյէրէք, Չկարիա-
թարլի՞մ էհալիսինէ ատէմլէր կէօնտէրիպ՝ Ֆի-
լիսթիւէր ԲԱՊՊԸՆ թաղումընը կէրի կէ-
թիրտիլէր. էնկիպ անը եանընզդա չըգարընզ
տէսիլէր։

ՊԱՊ 7

1 Թաղումի իւլ 'ահարն կարիաթ արիմ կէթիրիլիպ օրա-
տա եէրմի սէնէ գարնասը։ 3 Պէնի Իսրայէլին Մասփատա
ԹԵվպէ էթմէյէրի։ 7 Սամուէլին տու'ասը վը մուհտա-
դասը իւլ Ֆիլիսթիւէրին մաղլուպ կէթէլ։ 13 Վ՚է գէլիլ
օմնալարը։ 15 Սամուէլին պէնի Իսրայէլ հիւքմ էթմէսի։

1 Վ՚է ՏԿարիաթ արիմ՝ էհալիսի էնկիպ ԲԱՊՊԸՆ
թաղումընը չըգարարլար, վը անը թէճիէտէ՝
Բնաբինադաբին խանէսինէ կէօմիւրլիպ՝ անըն
օղլու Եզիազարը ԲԱՊՊԸՆ թաղումընըն մու-
2 հաֆազասը իչինէ թագտոս էթմէյէրէ։ Վ՚է
թաղումի Կարիաթ արիմէ գօնտըղը կիւնտէն
չոք վագըթի կէչմի, եաննըն եէրմի սէնէ օլտու,
պիւթիւն պէյլի ի Իսրայէլ տախն ԲԱՊՊԱ հաս-
րէթի չէքմէյէրէ։
3 Օլ վագըթի Սամուէլ պիւթիւն պէյլի ի Իս-
րայէլէ խիթապէն՝ Էկէր սիզ ԹՐԱՊՊԱ պիւ-
թիւն գալպինիլլէ բիւճուս՝ էտէրսինիզ, Էէճ-
նէպի իլահլարը վը ԻԱաստարովի՞ը տարընըզտան
տէփ՝ էտինիզ. վը Ղալպէյէրինիզի ԲԱՊՊԱ տօղ-
րու հազըրլայըպ՝ էեալընըզ անա 'իպատէթ էտի-
նիզ, վը ս սիզի Ֆիլիսթիւէրին էլինտէն խէ-
4 լաս էտէճէք տիր՝ տէտու. Պուննուն իւլէրինէ պէ-
նի Իսրայէլ ԷԲահաղիմի վը Աաստարովի՞ը տէփ՝
էտիպ՝ եալընըզ ԲԱՊՊԱ 'իպատէթ էթմէյէրէ։
5 Պա'տէհու Սամուէլ Ծպիւթիւն Իսրայէլի Մաս-
փայա ճէմ՝ էտինիզ, պէնի տախն սիզին իչուն

6 ԲԱՊՊԱ. Նիյազ էտէյիմ՝ տէտի։ Վ՚է Մասփա-
տա ճէմ՝ պլտըլար, Ժվ՚է սու չէքիպ ԲԱՊՊԸՆ
հուզուրընտա տէօքէրէք՝ էօլ կիւն օրատ
թուման տըլար, վը օրատա Տպիլ ԲԱՊՊԱ գար-
չը կիւնահ էթմիլ՝ տէտիլէր. վը Սամուէլ պէ-
նի Իսրայէլէ Մասփատա հիւքմ իճրա էթմի։
7 Վ՚է Ֆիլիսթիւէրը պէնի Իսրայէլին Մասփա-
տա թէճէմմիս՝ էթմիքլէրինի իչթիմիքլէրին-
տէ, Ֆիլիսթիւէրին էմիրլէրի Իսրայէլէ գարշը
չըգտըլար. պէնի Իսրայէլ տախն պուննու իչ-
8 տինճէ Ֆիլիսթիւէրէն գօրգտարլար։ Վ՚է պէնի
Իսրայէլ Սամուէլէ՝ Էպիդիմ իչուն Ալլահընըզ
ԲԱՊՊԱ, Ֆէրեատա էթմիքտէն Ֆէրտալէթ էթմէ,
քի պիզի Ֆիլիսթիւէրին էլինտէն խէլաս էտէ՝
9 տէտիլէր։ Սամուէլ տախի սիւթ էմէր պիր
գուզու ալըպ՝ անը ԲԱՊՊԱ քիւլլիյէն մէհրա-
գա օլարագ թագտիմ էյլէտի. վը ԺՍամուէլ
Իսրայէլ իչուն ԲԱՊՊԱ Ֆէրեատա էյլէտիքտէ՝
10 ԲԱՊՊ անը միւսթէճապ գըլտը։ Վ՚է Սամուէլ
մուհրագայը թագտիմ էտէր իքէն՝ Ֆիլիսթի-
էէր Իսրայէլ իլէ ճէնճ էթմէյէ եագլաշտըլար.
նէ ԲԱՊՊ հէմնան օր կիւն Ֆիլիսթիւէրը իւզէ-
րինէ 'ագիմ սէտտա իլէ կիւրէյէյի՝ անէրի իզ
թիրտար տիւշնիւրտիքէրէ, Իսրայէլ էտինիւտտէ
11 գըրըլտըլար։ Վ՚է Իսրայէլիլէրը Մասփատան
չըգըպ Ֆիլիսթիւէրի թա'գիպ էտէրէք՝ անէրի
թա բնթքօրը ալճընա վարընճա թէլէֆ էթ-
12 տիլէր։ Օլ վագըթի Սամուէլ հագիր թաշ ալըպ՝
Մասփա իլէ Սընն արասընտա տիքտի, վը ԲԱՊՊ
պիզի պուրայա գատտը եարտըմ էյլէտի՝ տէյէ-
13 րէք, անա յԷԱնենեզէր թէեսիյէ էյլէտի։ Ղվ՚է
Ֆիլիսթիւէրը զէնիճ ալարագ՝ Իսրայէլ հուզու-
տընա *գիր տահա կէլմէտիլէր. վը Սամուէլին
հէվ կիւնլէրինտէ ԲԱՊՊԸՆ էլի Ֆիլիսթիւէր 'ա-
14 լէյհինտէ իտի։ Վ՚է Ֆիլիսթիւէրին Իսրայէլէտէն
զապթ էթմիշ օլտըգլարը շէհիրլէր՝ Ակկաարընտան
Գէթէ գատար՝ Իսրայէլէ թ'ատէ օլընտու. պուն-
լարընն ճիվարլարընը տախի Իսրայէլ Ֆիլիսթի-
էէրին էլինտէն խէլաս էյլէտի. վը Իսրայէլ իլէ
Ամմորիլէր արասընտա սուլհ վար իտի։
15 Վ՚է Սամուէլ *պիւթիւն միւտտէթի ի 'էօմ-
րիւնտէ Իսրայէլէ հիւքմ իճրա էտէր իտի։
16 Վ՚է հէր սէնէ Բնթէլ վը Գազգազա վը Մաս-
փայը տէվր էտիպ՝ պու եէրլէրին քհաֆֆէսինա-
17 տէ Իսրայէլէ հիւքմ իճրա էտէրէք. Չնամա-
յա 'ավէթի էտէր իտի. զիրա խանէսի օրատա
օլուպ՝ Իսրայէլէ օրատա հիւքմ իճրա էտէք

6 Պագ Խոս. 19. 21։ Ա'տ. 4. 5, 15, 20։ 2 Մին. 6. 7։
* Ս—ուբ՝ էլի պինտէ եէթմիշ ատէմ
* 2 Մին. 6. 9։ Մաղ. 3. 2։
ɔ Ցես. 18. 14։ Հաք. 18. 12։ 1 Թվ. 13. 5, 6։

— Պ. 6. 21։ Մէզ. 132. 6։
ք 2 Մին. 6. 4։
է Թէս. 30. 2—10։ 3. Մին. 8. 48։ Ս. 55. 7։ Ռմ. 6. 1։ Ցովէլ 2. 12։
դ Թէք. 35. 2։ Ցես. 24. 14, 23։
ե Հաք. 2. 13։
զ 2 Թվ. 30. 19։ Ցոբ 11. 13, 14։
է Թէս. 6. 13։ 10. 20։ 18. 4։ Մաաթ. 4. 10։ Ղուկ. 4. 8։
ը Հաք. 2. 11։
ը Հաք. 20. 1։ 4 Մին. 25. 23։
ժ 2 Մին. 14. 14։
ի Նէեմ. 9. 1, 2։ Դան. 9. 3, 4, 5։ Ցովէլ 2. 12։
լ Հաք. 10. 10։ 3 Մին. 8. 47։ Մէզ. 106. 7։
խ Նս. 37. 4։
ծ Մէզ. 99. 6։ Երեմ. 15. 1։
կ Պագ Ցես. 10. 10։ Հաք. 4. 15։ 5. 20։ Պ. 2. 10։ 2 Մին. 22. 14, 15։
հ Թէք. 28. 18։ 31. 45։ 35. 14։ Ցես. 4. 9։ 24. 20։
ձ Պ. 4. 1։
* Ս—ուդ՝ եարտըմ թաշը
ղ Հաք. 13. 1։
ճ Պ. 18. 5։
մ Ամ. 6։ Պ. 12. 11։ Հաք. 2. 16։
յ Պ. 8. 4։

խոր. վէ օրտտա ՆՐԱՊՊԱՒ պիր մէզպահ պինա էյմա։

ՊԱՊ 8

1 Սամուէլին օղուլլարընդն հագապղղ հիւքիմլիքի, վէ պէնի Իսրայէլին պիր մէյիք թալէպ էյմէյէրի. 6 Սամուէլին տու ասը վէ թէհլիւկէլի պուլմասը. 10 վէ գալմա մէյիք ուսուլընդը պիլտիրմէսի. 19 Ալլահընդն Սամուէլէ մէյիք խաւսաբնաա սլան էմրի։

1 Վ֊է Սամուէլ իհթիյար օլտըդը զէման ¯աղուլլարընդը Իսրայէլէ Բէհքիմ՝ թա՛նէին էյլէսի, 2 վ֊է էիլք ողլընդն իսմի Յովէլ, վէ իքինճիսինին իսմի Աբիա օլուպ՝ Բէրսաբէէտ հաքիմ՝ իտիլէր։ 3 վ֊է օղուլլարը Տանդն մէյլիլինտէ եհւրիւմէյիպ էհմանո՛ա տիւշտիւբ, վէ Ըրիշվէթի ալտտադ հադդը իսլամ՝ էհմտիլէր։ 4 վ֊է Իսրայէլին ճիւմլէ իհթիյարլտըդը թէճէմմիւ՛ էտիպ՝ Ռամադա Սամուէլին կանընա 5 կէլտիլէր։ վ֊է անա՝ Իշթէ սէն իհթիյար օլտըդն, վէ օղուլլարընդ սէնին մէյլիլինտէ եհւրիւմէյտըլար. չիմտի ճիւմլէ թա՛իֆիկէլէրտէ օլտուռ կիպի եհւզէրիմիզէ պիր մէյիք նասպ էյլէ, քի 6 պիզդ հիւքմ՛ էյլէյէ՛ տէտիլէր։ Պու մէստտէ իսի, ճանի՛ պիզի հիւքմ՛ էտէճէք պիր մէյիք վէր՛ տէմէյէրի Սամուէլին նազարընդտա ֆէնա կէտրիւնմէքլէ, Սամուէլ ԻԱՊՊԱՒ տու՛ա էյլէտտի։ 7 ԻԱՊՊ տտիի Սամուէլէ տէտի քի՝ Գաւմինի քէլամընդը վէ սանա սէօյլէտիքլէրինին քէաֆֆէեսինի տինկլէ. զիրա Ճանի ըքտտա էհմէտիլէր, անճագ իւզէրլէրինէ հիւքիմէյի էհմէյէրէն 8 Բպէնի ըքտտա էհմտիլէր։ Անէրի Մըսրըտան չըգարտըդըմ՛ կիւնտէն թա պու կիւնէ տէ՛կին պէնի թէրքը էտիպ՝ դայրի իլահլարա ՛իպատէթ էտէրէք իշլէտիքլէրի ՛ամէլլէրինին քէաֆֆէտինէ կէօրէ սանա տտիի հէմտն պէջդլէ էտիյօրլար։ 9 վ֊է չիմտի անէրին քէլամընդը տինկլէ, ֆագաթի անէրէ աշիքարտէ շէհատէթի էտիպ՝ ֆիւզէրլէրինէ հիւքիմէյի էտէճէք մէյիլինն ուսուլընդը իպապէր վէր։ 10 վ֊է Սամուէլ ԻԱՊՊԸՆ քէլամընդն քէաֆֆէեսինի քէնտտինտէն պիր մէյիք թալէպ էմիշ օլան գաւմնա սէօյլէյիպ, էնւզէրինէյէ հիւքիմէյի էտէճէք մէյիլինն ուսուլը պու օլաճագ տըր, ճանի Նազարլարընդը պէպ քէնտտիի իչիւն արատալարը իւզէրինէ վէ ամէլտրը իւզէրինէ գոյաճագ տըր. անէր տտիի արապալարը էօնիւնճէ գոյաճագլար։ 12 վ֊է անէրի քէնտիսինէ պինի պաշը վէ էլլի պաշը նասպ էտէճէք. անէր տտիի թարլալարընդը սիւրիպ պիչինինի պիչէճէքլէր, վէ Հարպ ալէթլէրինի վէ արապա ալէթլէրինի տտիի եապաճագլար։ 13 վ֊է գըզլարընդը ալէպ՝ ՛էթըրճը վէ աշճը վէ 14 էքմէքճի թա՛նէին էտէճէք. վ֊է էթտալա վէ պաղ վէ զէյթտնլըգլարընդն էյիսինի զտապմ 15 էտէրէք՝ գոյլարընա վէրէճէք տիր։ վ֊է էքինիսինի վէ պաղլարընդպը ՛իւչրիւնիւ ալէպ՝ ֆքէնտի խաւսէմտի իլէ գոյլարընա վէրէճէք տիր։ վ֊է քէօլէյէր իլէ ճարիյէլէրինիզի վէ էնա՛լա հէյլէմլէրինիզի վէ մէրքէպլէրինիզի ալէպ՝ 17 քէնտի իչինտէ գոյլանաճագ տըր։ Սիւրիւէսինիզին ՛իչրիւնիւ ալտճագ. սիզ տտիի քէօ 18 յէյէրի օյտճագտրընդզ. վ֊է քէնտինիզէ ինթխապ էհմտիյինիզ մէհյինինզ սէպէպինտէն օլ կիւն ֆէրիատ էտէճէքսինիզ. լաքին ԻԱՊՊ նտիզի օլ կիւն տինկլէմիյէճէք տիր՝ տէտի։ 19 Գաւմ՝ իսկ Համուէլին քէլամընդը տինկլէմէքտէն իմթինա՝ իլէ՝ Խայր, մա՛թլաթա իւզէրինտէ պիր մէյիք օլմազը. Պիզ տտիի յճիւմլէ թա՛իֆիկէլէր կիպի օլարագ՝ պիզէ մէհյինինզ հիւքմ՛ էհմտին. էօնիւմիւզճէ չըգըպ մուհարէպէլէրիզի էհմտին՝ տէտիլէր։ Սամուէլ տտիի գաւմին հէպ սէօզլէրինի իշչիտի՝ անէրի ԻԱՊ 22 ՊՂ՛Ն հուզուրընտա սէօյլէտի։ ԻԱՊՊ տտիի Սամուէլէ՝ Ղանէրինի քէլամընդը տինկլէ, վէ իւզէրլէրինէ պիր մէյիք նասպ էյլէ՝ տէտի. օղ վտգրմի Սամուէլ Իսրայէլիլէրէ՝ Հէր քես քէնտի շէհրինէ կիհմտին՝ տէտի։

ՊԱՊ 9

1 Սաուղդն նէ վճճնլ փէյդամպէր Սամուէլէ կէթիրիլտիի։ 15 Ալլահ թալաքընտան քէնտիհ ալարագ Սամուէլին Սաուղդ գաղուղ։ 22 վէ թա՛զիմ, 25 վէ թէչէի՛ էթմէսի։

1 Վ֊է Բենիամինիլէրտէն ¯Կիս խամինտէ գուվվէթի սահիպի պիր Բենիամինի օղուպ՝ պու ատմ՛ իսկ ի Ափիէլ իսկ ի Սէրօր իսկ ի Բէքովրամի իսկ ի Ափիա իտիւ։ 2 վ֊է պունուն Սաուղ իամինտէ եվլիմի վէ կիւզէլ պիր օղլու օլուպ՝ պէնի Իսրայէլտէ անտէն կիւզէլ քիմսէ նօգ իտիւ. Բօմուղընտան եօգարըսը պիլէիւն գաւմտտան ուղդըն իտիւ։

3 Վ֊է Սաուղդն փէտէրի Կիսին մէրքէպլէրի զա՛իպ օլմտղլէ, Կիս քէնտի օղլու Սաուղա՝ Ուշագլարընդն պիրինի պէրապէր ալ, վէ գալդըպ 4 մէրքէպլէրի ալտմադա կիմ՝ տէտի, Ո տտիի Եփրեմ՝ տտղընտան կէչիպ՝ Շաղիսա թօփրաղընտան տտիի կէչտի, ֆագաթի պուլամատըլար. վէ Սաղիմ՝ թօփրաղընտան կէչտի վէ

ն Հաք. 21. 4։

¯ Պագ Հաք. 10. 4։ 12. 14 իւ Հաք. 5. 10 իւէ Թաթպիգ էյլէ։
բ Թէս. 16. 18։ 2 Թէվ. 19. 5։
գ 1 Թէվ. 6. 28։
դ Նբեմ. 22. 15—17։
ե Խուր. 18. 21։ 1 Տիմ. 3. 3։ 6. 10։
զ Թէս. 16. 19։ Մէզ. 15. 5։
է Ա՛յ. 19, 20։ Թէս. 17. 14։ Ռվա. 13. 10։ Ա՛մաւ. 13. 21։
ը Պագ Խուր. 16. 8։
թ Պ. 10. 19։ 12. 17, 19։ Ռվա. 13. 10, 11։
ժ Ա՛յ. 11։
ի Պագ Թէս. 17. 16, վէ դայրի Պ. 10. 25։
լ Պ. 14. 52։
խ 3 Միւէլ. 21. 7։ Պագ Եզեկ. 46. 18։
ծ Թէզ. 37. 36։
կ Նմս. 1. 25—28։ Նա. 1. 15։ Միք. 3. 4։
հ Նբեմ. 44. 16։
ձ Ա՛յ. 5։
ղ Ա՛յ. 7։ Ռվա. 13. 11։

¯ Պ. 14.51։ 1 Թէվ. 8.33։9.39։
բ Պ. 10. 23։
գ 4 Միւէլ. 4. 42։

օբաթա տախի եօգ իտի. վէ օրատան Բենիամինլէր տիյարընտան կէչտիլէր իսէ տէ, պալամաարլար։ Վէ Սուփ թօփրաղընա վարդ 5 օլտրգլարընտա Սաւուղ եանընտա պուլունան ուշաղա՝ ակէ, կէրի տէօնէյիմ, օլմայա քի փէտրիմ մէրքէպլէրտէն վազ կէչիպ պիղիմ իտէրիմ՝ 6 չիւն էնտիշէ էտէ՝ տէտի։ Օ իսկ անա՝ Իշխէ պա՛ չէհրետ պիր Աստուած տէտի պու տըր՝ վէ օ միւհիթէրէմ պիր ատմ տիր. վէ էսէյլէտիյինին քաֆֆիֆէտի մէռիլագա վագը՝ օղուր. չիմսի 7 տի օրայա կիտէյիմ, պէլքի կիտճէչիլմիզ եօտի օրայա կիտէյիմ, պէլքի կիտճէչիլմիզ եօ-

տէն խէլաս էտէճէք տիր. զիրա գավմըմըզ ֆէրեասը պանա վասըլ օլմըղըէ, նանըէրէ 17 նազալ էյլէտիմ՝ տէտի։ Վէ Սամուէլ Սաւուղը կէօրմութ քէտ, ԻՍՊՊ անա՝ հիչխէ հադգընտա սանա սէպէյէտիյիմ՝ տատի. գավմըմ իտէրինէ հիւքմառը օլաճագ տատի՝ պու տըր՝ տէտի։

18 Սաւուղ տախի գարու օրմանընտա Սամուէլէ հագլաշըպ՝ ֆէյէմ էմի, ղոյուէ կէօրէնէն խանէսի նէ՞րէտէ տիր, պանա կէօմէյէ՝ 19 տէտիքտէ, Սամուէլ Սաւուղա ճէվապէն՝ Ղոյուէ կէօրէն պէն իմ. էնտիւճէ միւրմէֆէ՛այա չըդ, զիրա պու կիւն պէնիմ իլէ թա՛տմ էտէճէքսինիզ. վէ սապահլայըն սէնի սալը վէրիպ՝ գալըրկտ պուլունանըն քաֆֆիֆէտինի սանա 20 խապէր վէրիրիմ՝, վէ չիւչ կիւնտէն պէրու զա՛իպ օլան մէրքէպլէրինի իչիւն էնտիշէ էմի մէ, զիրա պուլունմըյըպ. վէ Իսրայէլին պիւթի իւն արզուսը քիմ՞ տիր, սանա վէ փէտէրինին 21 պիւթի իւն խանէսինէ տէյի՞լ մի տիր՝ տէտի։ Սաւուղ իսկ ճէվապէն՝ պէն Իսրայէլ սըպմա-

ՊԱՊ 10

1 Սամուէլին Սաւուղը մեռ, վէ 'ալամէթլէր իլե թէ՛մին էթմէսի։ 9 Սաւուղան փէյղամպէրլիք էթմէսի. 14 վէ 'ամուճաարնանան մէռ փէյղիչէրինի խաթի թուքմասը. 17 վէ անըն Մատիասա գոր՛սա իլե ինթիխապ օլունմասը։ 26 Գավմին ֆրղպ ալարը։

1 Վ֊է Սամուէլ եաղ չիչէսինի ալըպ անըն պաչընա տէօքերէք, Բանը էօփիւպ տէտի քի՝ Իշխէ ԻՍՊՊ սէնի էքենտի միրասընա տրէ՛իս 2 օլմադ իւզրէ մէռ էյլէտիս։ Պու կիւն պէնտէն այրըլըպգատան անկրա, Բենիամին Հուտասընտա վագը՝ Էմելատհտա Հիսաբէլին գապվը եանընտա աէն իչի տատմ՝ պուլուճագտըն. անկը տախ տանա տէյէճէքսիզ քի՝ Արամագ իչիւն կիմ-տիչինի մէրքէպլէրը պուլունտուս. վէ իչիւն փէ-տէրինի մէրքէպ մնալահմէրընը թէրքէլէ՝ Օղլըմ՝ իչիւն նէ՞ եահըպլըմ՝ տէյէրէք սիպտէն տօլըպը 3 էնտիշէ էտիյօր։ Վ֊է օրատան իչէրի կիտիպ թաղօր մէչէտինէ վասըլ օլտրըղընտա, օրատա Բենիէլէ՝ Էմմաոհ Հուտասընտա չըգմադ իւզրէ պիրի իւչ ադըտգ, վէ պիրի իւչ էքմէք սստուճնու, վէ պիրի պիր թաուլըմ՝ չէհրապ թաչընտա 4 իւչ տատմ սանա թէսատուֆ էտէճէք տիր։ Վ֊է ըՀալ ու խալը ըղընը սիա՛տղ էտիպ՝ սանա իչէի էքմէք վէրէճէքլէրը. ան տախի էլլէրինտէն 5 գապուզ էտէճէքսինի։ Անտէն ասկրա ՐՓիլիսթէ-լէրին մուհաֆըզլարը պուլունտրդը Ժ՚ամիպ՝ա-Ուզլահա կիտէճէքսին, վէ օրայա՝ չէհրէ վա-սըլ օլտրղընտա, էօնէլէրինտէ սանդղու վէ տէֆ վէ նէյ վէ թամպուռ օլարագ, քէնտիլէր տախի էիէչդամպէրլիք էտէրէք Նամրըմէֆէ՛ալարտան էնէն պիր փէյղամպէր զիւմրէսինէ բաղի կէչէ-6 ճէքսին։ Էմէնին իւչէրինէ տախի ԻԱՊՊՈՆ Րուհտա կէչէճէք, ան տախի Ժանլէր իլե պէրա-պէր փէյղամպէրլիք էտէճէքսին, վէ ան թէ-պէտտուխ էտիպ պաշգա պիր տատմ օլաճագ-7 սըն։ Իսնոի պու Նամալեմլէր սանա վագը՝ օ-ղուզտա հէլինգտէն կէչէնի տատի, զիրա ՅԱլլահ 8 սէնին իլե տիր։ Վ֊է սէն էօնէյմէճէ ՂԳադգա-ղայա էն, վէ իչիւճ պիրի մուհրագալար թագ-տիմ՝, վէ սէլամէթ զէպհէչէրի զէպհ էնէմէր իչիւն էտնէճէյիմ՝. պէն էտնէպտ կէչիպ էտէճէյիմ՝. պէն էտնէպտ կէչիպ տէտիր՝ Ղոյուէ կէօրէն տէօ-9 քէն, Սամուէլ Սաւուղա՝ Ուշաղա սէպէյէ-տէ՝ տէտի։ Սաւուղ տախի գալգադը վէ սէրէյիմ

տուրտրդը հալտե , Համուզնուան եօգաբրըալ
24 գամլին քեաֆֆեխնուն ուզուն իտի : Վէ
Սամուէլ պիւթիւն գամլու՝ ՐԱՊՊՈՂՆ ինի իւ-
խապ էթտիլի քիմսէյի կէօրտիւնիւ՞զ մի , զի-
րա պիւթիւն գամլուն մալի եօգ ալը՝ տէտի ;
վէ պիւթիւն գամլ՝ կիւլտանք չէքիլ՝ ՐԱՏ-
25 չասը՛ն մէկիք՝ տէտիլէր ։ Վէ Սամուէլ ՚գամլու
մէկիք հիւքիւմէթի ուտուլլըը իմ՛րիճ էտիպ ,
պիր քիմսէյա Էռզուրգուան ասկըռ՝ ԲԱՊՊՈՂՆ
հուզուրըննա գօտու . վէ Սամուէլ գամլին
քեաֆֆեխնի՝ հէր քէսի քէնտի խանէսինէ սա-
26 լը վէրտի ։ Սաուլ տախի քէնտի խանէսինէ
՚Գաբաայա կիմի ալիքաէ , գալդըրինէ ԲԱՊ-
ՊՈՂՆ ուզուննուրդը պիր իմագըմ՝ աստմէր ա-
27 նըն իլէ պէրապեր կիմի ալիլէր ։ ՚Ամմա պա՛զը
՚եարամազ քիմսէյէր՝ Պաւ աստմ պիդի նա՞-
սըլ գուրթարաճագ սըլը՝ տէյէրէք , անը իմա-
դիր էտիպ՝ ՚անա պիր հէտիյէ կէօմի իւլմէտի-
լէր . լաքին օ պիւքիւմի էյլէտի ։

ՊԱՊ 11

1 Նահաշն Յաբիս-գաղաադ աստմէրինէ իմգիլիճի .
4 անդէրին Սաուլա խապէր կէօնտէրմէյէրի , վէ անըն
էյիյէ գուրթարմադը ; 12 վէ Սաուլըն հիւքիւմէթի-
նին սապիճ էտիլմէսի ։

1 Վ֊է ՚Ամմոնի Նահաս չըգըպ ԲՅաբիս-գաղաադ
՚ալէյհինէ օրտու գուրտու . վէ Յաբիսին պիւ-
թիւն էհալիսի Նահասա՝ ՚Պիլդիմ իլէ ՚սահտ էյլէ,
պիզ տախի սանա գուռլուդ էտէլիմ՚՚ տէտիլէր ։
2 Ամմոն Ամմոնի Նահաս անդէրէ՝ Միզին իլէ պու
շարթ իւզրէ ՚սահտ էտէրիմ՚, հառնի ճիւմլէնի-
զին սաղ կէօզլէրինի չըգարայըմ՚, վէ պունու
Բ՚այդ օլմադ իւզրէ պիւթիւն Իսրայէլ իւզէ-
3 րինէ ամմայըմ՚՚ տէտի ։ Յաբիսին իւմի հէյատլա-
րը տախի անա՝ Իսրայէլին հուզուրտու տախի-
լինտէ օլան հէր եէրէ սա՛ն կէօնտէրմէք իչին
պիզէ եէտի կիւն միւհլէթի վէր . վէ էյէր
պիզի խէյտա էտնէ պուլտնմադ իսկ , օվ վա-
դրմի չըգըպ նէզտինկ կէլիրիպ՝ տէտիլէր ։
4 Պունուն իւզէրինէ սա՛յլէր Բ՚Սաուլ Գաբաաս-
պունա կիտիպ՝ գամլ՝ իշխիր իքէն պու ալօզ-
լէրի ակօյէտիրէրինտէ , Նպիլի իւն գամլ եիւք-
5 սէք սէկէ տալտըրըլար ։ Վէ իշխի Սաուլ էօ-
քիւզլէրին ատրընճա Իսրայաան կէլտիկտտէ ,
Սաուլ՝ Գամլնա նէ՞ օլտու՝ քի ապպօրլար՝
տէտի . վէ անա Յաբիս էհալիսինի ակօզլէրիս-
6 նի նագլ էյթտիլէր ։ Եվ֊է Սաուլ պու ալօզ-
լէրի իշիթտիքտտ իւզրինէ Ալլահըն Րուհու

Ձ Պ. 9. 2։
ո 2 Մխլ. 21. 6։
ը 3 Մխլ. 1. 25, 33։ 4 Մխլ. 11. 12։
ց Պագ Թէս. 17. 14, վէ զայրի ։ Պ. 8. 11։
ռ Հաբ. 20. 14։ Պ. 11. 4։
ֆ Պ. 11. 12։
ի Թէս. 13. 13։
օ 2 Մխլ. 8. 2։ 3 Մխլ. 4. 21։ 10. 25։ 2 Թվ. 17. 5։ Մէզ. 72. 10։ Մաթ. 2. 11։ ——
ռ Պ. 12. 12։
բ Հաբ. 21. 8։
գ Թէք. 26. 28։ Խուբ. 23. 32։ 3 Մխլ. 20. 34։ Ծոր 41. 4։ Եզեկ. 17. 13։
ղ Թէք. 34. 14։ Պ. 17. 26։
ե Պ.10.26։ 15.34։ 2 Մխլ. 21.6։

կէլտի , վէ զաբտաղը զէյտաճէյլէ ալէվլէնտու։
7 Վ֊է պիր չիֆթի էօքիւզ ալըպ Ըռնլէրի փարչա
փարչա էտէրէք՝ ԲՍաուլդն վէ Սամուէլին ար-
տընճա չըգմայան հէր ատմին էօքիւզլէրինէ
պէզդլէ ետիլէճէք պիր՝ տէյէրէք , սա՛յլէր է-
լիլէ Իսրայէլին հուզուրտա տախիլինտէ օլան
հէր եէրէ կէօնտէրտի . վէ գամլին իւզէրինէ
ԲԱՊՊ գօրգուաը տիւշմէքլէ ֊ճաթը վէհիտ
8 կիտի չըգարըլար ։ Վ֊է ԲԶեզէկտէ էօգլտնա էթ-
տիքտտ , Նպէնի Իսրայէլ իւզ էիւզ պիդ, վէ
Ցուդա ատմէրէրի օհտուզ պիդ նէճքէր իտի ։
9 Վ֊է կէլէն սա՛յլէրէ՝ Յարիս-գաղաադըն էհա-
լիսինէ՝ Եարըն կիւն ըզտաըզտտա պիզէ խէյտա
եէթի իչէճէք պիր՝ տէյինիզ , տէտիլէր ։ Սա՛յլէր
տախի կիտիպ Յաբիս էհալիսինի խապէր վէր-
10 տիլէրինտէ՝ անդէր շատման պարլար ։ Վ֊է
Յաբիսին էհալիսի Ա՚ննահէբէ՝ Եարըն չըգըպ
Էնէգաննիզի կէլիրիզ , վէ նազարընդտա հէր
նէ փի խօշ խէ , պիզէ եահիրնըզ՝ տէտիլէր ։
11 Վ֊է էրթէսի կիւն ԲՍաուլ գամլը Կիւչ փըր-
գայա թագտիմ՝ էտիպ , սապահ նէվպէթինտէ
օրտուներն իչինէ կիրէրէք , Ա՚ննահիլէրի կիւնիւն
հէրթարէթլի վագիճնա գատար թէյէփ էթտի-
լէր . վէ պագը գալանըար տաղըլըպ իքսի պիր
եէրտէ գալմատը ։
12 Ո զէմման գամլ՝ Սամուէլէ՝ Հուզէրիմիզէ
Սաուլ մը մէկիք օլտուդտ՚ տէյէն քի՞մ՝ տիր.
Նալ տատմէրը թէսլիմ՝ էտինիզ տէ , անդէրը
13 էօլտիրէկլիմ՚՚ տէտիլէր ։ Լաքին Սաուլ՝ ՚Ըռնա
կիւն պիր քիմսէ էօլտիրիլմէյէճէք տիր. զի-
րա ՐՍՊՊ պու կիւն Իսրայէլտէ խէլաս իճրա
էյլէտտի՝ տէտի ։
14 Սամուէլ տախի գամլնա՝ Հէյինիզ , ՀԳաղդա-
զայա կիտիպ , օրտուս հիւքիւմէթի եէնիտէն
15 ատպիմ էտէյիմ՚՚ տէտի ։ Պունուն իւզէրինէ
պիւթիւն գամլ՝ Գաղդազայա կիմի տիլէր ,
օրտուս ՀԳաղդազտտա ԲԱՊՊՈՂՆ հուզուրըննա
Սաուլդը մէկիք նտապ էմ տիլէր . վէ օրտուս
ԲԱՊՊՈՂՆ հուզուրըննա Խէլկէմէի զէպիհէէրէրի
զէպհ էմ տիլէր . վէ Սաուլդ իլէ պիւթիւն Իս-
րայէլ օրտուս պիհատէսիլէ շատման օլտըլար ։

ՊԱՊ 12

1 Սամուէլին քէնտի հագգանիյէթի հիւքիւմէթի հագ-
գրնտա չէհատէթի . 6 Նանգէօրթիւքէրի իչինէ գամլը
թա՛պիր էթտիկտ , 16 վէ գօրգումմատը , 20 վէ թէսլիի
վէրմէսի ։

1 Վ֊է Սամուէլ պիւթիւն Իսրայէլէ տէտի քի՝

ձ Պագ Պ. 31. 11։
է Հաբ. 7. 16։
հ Պ. 10. 27։
ձ Պագ Դ.ռկ. 19. 27։
ղ 2 Մխլ. 19. 22։
ճ Խուբ. 14. 13, 30։ Պ. 19. 6.
ՠ Պ. 10. 8։
յ Պ. 10. 17։
ն Պ. 10. 8։ ——
շ Հաբ. 2. 4։ 21. 2։
ե Հաբ. 3. 10։ 6. 34։ 11. 29։ 13. 25։ 14. 6։ Պ. 10. 10։ 16. 13։
ը Հաբ. 19. 29։
ժ Հաբ. 21. 5, 8, 10։
ի Հաբ. 20. 1։
լ Հաբ. 1. 5։
խ 2 Մխլ. 24. 9։
ծ Ա՚յ. 3։

Իշխէ պանա հէր սեղլեսիլինիզ կէօրէ ՞քէ-
լամընըզը տինկէյիմ՝ Էլազըլընիլէ պիր մէլէք
2 նասա էթտիմ՝ վէ շիմոի իշխէ Էհանինէվազէ
մէլէք կիտէյօր. ՞պէն իսի իսթիխսար վէ ագ
սաչլը օլարմ՝ վէ իշխէ սղուլլարըմ՝ Եանընըզսա
տըր. պէն տախի սէղավէթինէն թա պու կիւ-
3 նէ տէյին Էօնիւնիւզսէ կիտէյօր իտիմ՝ Իշխէ
պէն հազըր իմ. ԲԱՊՊԸՆ Հուզուրընտա վէ Եմ-
սինհինին Հուզուրընտա շէհատէթ էտինիզ.
Ղբլմլ՞ն էզբէզլիէնիւ ալտըմ՝ վէ զլմլ՞ն մէր-
զէպինի ալտըմ՝ վէ զլմլ՞ զաար էթտիմ՝ զլ-
մլ՞ զուլմ էթտիմ՝ վէ զլմլ՞ն էլինէէն ընշէվճի
4 ալտը՝ Եանընըզ կէօզլէրիմի գափատտըմ. պէն
տախի սիզէ ի՛ստէ էտէյիմ՝ Անլէր տախի՝ Պի-
զէ զաար էթմէյէն. վէ պիզէ զուլմ էթմէ-
սինն, վէ զլմինէնին էլինէէն պիր շէյ ալմասընը՝
5 տէյտիլէր. Ո տախի անլէրէ՝ ԷյլիմՒէ Խպիր շէյ
պուլմասըզընըզա պու կիւն ԲԱՊՊ սիզէ շահլա,
մէսէլճ տախի շահլա օլսուն՝ տէտի. վէ անլէր՝
Շահլա օլսուն՝ տէտիլէր։
6 Վէ Սամուէլ գաալմա տէտի քի՝ ՀՄոսէս
իլէ Ահարոնը թա՛ռինն էտէն վէ էճհատընըզը
7 Մըսըր տիյարընտան չըգարտըն ԲԱՊՊ տըր։ Վէ
շիմոի տաւըրընըզ. պէն տախի ԲԱՊՊԸՆ սիզէ
վէ էճհատընըզա էլլէտիյի էհսագ իշլէրինն
Ճիւմլէսի իսրաիլընտա ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընտա
8 Նաթզին իլէ միւսահէսէ էտէյիմ՝ Իցյակոբ Մըս-
բա կիւսու, վէ էճհատընըզը ՀԲԱՊՊԱ. ֆէլեսաա
էթմիյէլէրինտէ, ԲԱՊՊ ՀՄոսէս իլէ Ահարոնը
իրսալ էթտի. պունլարը տախի էճհատընըզը
Մըսըրտան չըգարըպ՝ պու մինհալտէ իսրաիլ
9 էթմիյէր։ Ամմա անլէր հքենոիլէրինին Ալլահը
ԲԱՊՊԸ ունութմ ալմադ. ո տախի անլէրին Հա-
ատըրն սեր՛սաբէրի Ալսաալանըն էլինէ վէ Ցմի-
լեսի իլէրին էլինէ վէ ԴՄոսա մէկլիյինին Էլի-
նէ թԷսիմ՝ էթտի, վէ անլէր իլէ մունհալէտ
10 էթմիյէր։ Վէ ԲԱՊՊԱ ֆէլեսաա էտիպ՝ ԲԱՊՊԸ
թէրքլէ, վէ ՛Բհաշդիմէ վէ Աատսաղիմա ՛ի-
պատէթի էթմէկլէ ՛Կիւնահ իշլէտիք, վէ շիմոի
11 Նաթշէնէլէրիմիզին էլինտէն պիզի խէլսա էմէ,
վէ տանա ՛իպատէթի էտէրիզ՝ տէտիլէր։ ԲԱՊՊ
տախի ԸՑէրուսաղը վէ Բեգտնը վէ ՞Ցեփթա-
մէէլի վէ ՀԱմմուէլի սիզէ իրսալ էտէրէք, սի-
զի էթթաֆնա պուլանտան տուշմէնլէրինիզին
էլինտէն խէլսա էթտի, սիզ տախի էմնիյէթ
12 իւզրէ տաքին օլարընըզ, վէ ՞պէնի Ամմոն մէ-
լէյի ՛նասաը՝ իւզէրինիզէ կէլտիյինի կէօր-
մէյուրսունուզսա, էԱյլահընըզ ԲԱՊՊ մէյէյինիզ
իքէն, ՞պանա՝ Խպրը, իլլա իւզէրիմիզէ պիր
13 մէլէք հնւքիւմէթ էթմէսին՝ տէտինիզ, վէ շիմ-
տի իշլէ ՞Իհթիխսար էտիպ թալէպ էթտիյի-
նիզ մէլէք. Էվէ իշլէ ՞ԲԱՊՊ իւզէրինիզէ պիր
14 մէլէք նասպ էյլէտտի, Էկէր ՞ԲԱՊՊՏԱՆ գօր-
գուպ ոլսա ՛իպատէթ էտէրսինիզ, վէ ԲԱՊՊԸՆ
քէլամընա իթաաթլէ էմիրլէր ՛ասը օլմազ ի-
սէնիզ, օ վագրէ կէրէք սիզ, կէրէք իւզէ-
րինիզէ հնւքիւմէթ էտէն մէլէք Ալլահընըզ
15 ԲԱՊՊԱ թաապ՝ օլաճագընըզը. Ամմա էկէր
՞ԲԱՊՊԸՆ քէլամընա իթաաթլէ էմմէյիպ՝ ԲԱՊ-
ՊԸՆ էմրինէ ՛ասը օլսաք իսէնիզ, օ զաման ԲԱՊ-
ՊԸՆ էլլէ ՞էճհատընըզը իւզէրինէ օլաճագ տըր։
16 Շիմոի տախի Հաատըսդ՝ կէօզլէրինիզ Եանինտէ
ԲԱՊՊԸՆ իճրա էտէճէյի պու պէյդիւք իշէ
17 պագընըզ, պու կիւն ՛պուղսաղ պիշինի տէյմ՞Ը
սի. ՞ԲԱՊՊԱ տա՛ա էտէճէյիմ՝, օ տախի կէօք
կիւ բիւլմէ իւսթ իլէ Եաղմուր կէօնտէրէճէք
սիզ, թա քէնտինիզէ մէլէք թալէպ էթ-
մէկլէ ԲԱՊՊԸՆ նաղազընտա ՀԷմմէյիզինիզ քէօ-
մէ իւսթիւշիւն պէօյիւք օլսըզընը պիլմիպ կէօրէ-
սինիզ։
18 Վէ Սամուէլ ԲԱՊՊԱ տա՛ա էլլէտի, վէ
ԲԱՊՊ օլ կիւն կէօք կիւբիւլմէ իւսթ իլէ Եաղ-
մուր կէօնտէրտի, վէ ՞պիլմէյէն գաւմ՝ ԲԱՊՊ-
ՏԱՆ վէ Սամուէլտէն պիյտաէսիյլէ գօրգտը-
19 լար։ Վէ պիլմէյէն գաւմ՝ Սամուէլէ խիմա-
պէն՝ Բպու դաուլարընչ հնւգգընտա Ալլահընչ
ԲԱՊՊԱ Նիյտաղ էլլէ քի էօլմէյէլիմ՝. զիւա
քէնտիմիզէ պիր մէլէք թալէպ էթմէմիզէ Հէփ
կիւնահլարըմընըզը քէօմէյիւլիւք ՛իլավէ էթ-
20 տիք՝ տէտիլէր։ Սամուէլ տախի գաւմա տէ-
տի քի՝ Գօրգմայընըզ. սիզ պու քէօմէյիւլիւ-
յինէ ճիւմլէնիզի էմ տախինիլ իսէ տէ, ամճագ
ԲԱՊՊԱ թաապ՝ սյմուգտան տափմայընըզ, վէ
ԲԱՊՊԱ պիլմէյէն գաալպինիզտէն ՛իպատէթի
21 էտինիզ։ Վէ Եատխմայընըզ. ՞չինքի պաթըլ
օլմալարըլլէ ֆա՛իտէ վէ խէլսա էտէմէյէն պա-
22 թըլ չէլլէրէ թ տապի՝ օլմուշ օլուրսունուզ։ Զիրա
ԻԲԱՊՊ սիզի քէնտինէ գաւմ՝ էմմէյէ բազի
օլտըզընտան, ԲԱՊՊ ՞քէնտի ՛ասիմ իտի իչէն

ՠ պ. 8. 5, 19, 20։
ՠ պ. 10. 24։ 11. 14, 15։
ՠ Ա՛ա. 27. 17։ պ. 8. 20։
ՠ պ. 8. 1, 5։
ՠ Ա՛յ. 5։ պ. 10. 1։ 24. 6։ 2 Մնաց. 1. 14, 16։
ՠ Ա՛ա. 16. 15։ Ա՛մաս. 20. 33։ 1 Սեղ. 2. 5։
ՠ Թէս. 16. 19։
ՠ Խուր. 22. 4։
ՠ Ցովհ. 18. 38։ Ա՛մաս. 23. 9։ 24. 16, 21։
ՠ Միք. 6. 4։
ՠ Հաբ. 5. 11։
ՠ Նա. 1. 18։ 5. 3, 4։ Միք. 6. 2, 3։
ՠ Թէվ. 46. 5, 6։
ՠ Խուր. 2. 23։
ՠ Խուր. 3. 10։ 4. 16։
ՠ Հաբ. 3. 7։
ՠ Հաբ. 10. 7։ 13. 1։
ՠ Հաբ. 3. 12։
ՠ Հաբ. 4. 2։
ՠ Հաբ. 2. 13։
ՠ Հաբ. 10. 10։
ՠ Հաբ. 10. 15, 16։
ՠ Հաբ. 6. 14, 32։
ՠ Հաբ. 11. 1։
ՠ պ. 7. 13։
ՠ պ. 11. 1։
ՠ Հաբ. 8. 23։ պ. 8. 7։ 10. 19։
ՠ պ. 8. 5, 19։
ՠ պ. 8. 5։ 9. 20։
ՠ պ. 10. 24։
ՠ Ովս. 13. 11։
ՠ Ցես. 24. 14։ Մէզ. 81. 13, 14։
ՠ Գնց. 26. 14, 15, վէ գայրն։ Թէս. 28. 15, վէ գայրն։ Ցես. 24. 20։
ՠ Ա՛յ. 9։
ՠ Խուր. 14. 13, 31։
ՠ Լմն. 26. 1։
ՠ Ցես. 10. 12։ պ. 7. 9, 10։ Ցակ. 5. 16—18։
ՠ պ. 8. 7։
ՠ Խուր. 14. 31։ Պագ Եզր. 10. 9։
ՠ Խուր. 9. 28։ 10. 17։ Ցակ. 5. 15։ 1 Ցովհ. 5. 16։
ՠ Թէս. 11. 16։
ՠ Երեմ. 16. 19։ Ամբ. 2. 18։ 1 Կոր. 8. 4։
ՠ Թէս. 7. 7, 8։ 14. 2։ Մազ. 1. 2։
ՠ Ցես. 7. 9։ Մէզ. 106. 8։ Երեմ. 14. 21։ Եզեկ. 20. 9, 14։

23 Եգաւմընը թէբը էթմէդ, պէն տախ. Համ չաքի Եհովեն իչիւն նիյազ էթմէքտէն ֆայդը օլմազլէ՝ ԲԱՊՊԱ կիւնահ կետէյիմ. լաքին ալիզ Ըէյի վէ տօղուս եօլը ԹԱ՛ԼԻՄ կետճէյիմ։
24 ԷԱՆճագ ԲԱՊՊՏԱՆ գօրգագ պիւթիւն գալ-
պինիզտէն հագկամը իւլուկ անա 'իպատեթ կ-
տինիզ. զնօս սիզին իչիւն նէ Կպէյլիք իչլէր
25 եաիտըշընը Եկէօրիւյօրսընըզ։ Ֆագամ էկէր
քեօմի իւլիւք իճրասընտա պուլունճագ օղօր
խանիզ, ԵՀԵՄ սիզ, ՀԵՄ տախ մէլկիչինիզ
ԿՀԷԼԱՔ օյաճագընըզ։

ՊԱՊ 13

1 Սաւուղն 'ասքէրի, 8 Ֆիլիսթիլէր 'ալէհինէ գալմը Դաղգաղայա ՃԷՄ' էթմէսի։ 5 Ֆիլիսթիլէրին պէօյիւք օրտուսը։ 6 Պէնի իսրայիլին իղթիրաար. 8 Սաւուղն մուհրագա քագտը, 11 վէ Սամուէլին անը թ'ա'պիր էթմէսի։ 17 Ֆիլիսթիլէրին մէկիրէլի, 19 վէ Իսրայէլ ամյարընտա տեմիրճի պըրագմամալարը։

1 Սաւուղ մէլիք օլալը պիր սէնէ օլմուշ իտի. վէ Իսրայէլ իւզէրինէ իքի սէնէ սալթանաթ
2 էթմէյինտէ, Սաւուղ քէնտինէ Իսրայէլտէն իւչ պինկ ատամ' ինթիխապ էթտի, վէ իքի պինկ նէֆէրի Մաքմնաս վէ Բենիամին Սաւուղ իլէ պուլունտուղ՝ պինկ նէֆէրի Ցոնաթանն Գաբաասընտա Ցոփսամ ան իլէ խարկէր. վէ գավմին պագիչչեսինի հեր քեսի քէնտի չատըրընա սալը վէրտի։
3 Ցոփսամ ան տախ Ֆիլիսթիլէրին Գաբաասա պուլունան Բամուհամիքըզարընը վուրմաղէ' Ֆիլիսթիլէր իչիթմէյիր. օղ վագթի Սաւուղ 'Իպրանիէլէրին իչիթմէկի իչիւն պիւթիւն տիյարտա պօրու չալտըրտը։ Վէ պիւթիւն Իսրայէլ' Սաւուղ Ֆիլիսթիլէրին մուհաֆըզըլարը-
4 նը վուրտու. ՀԵՄ տախ Իսրայէլ ԷՖիլիսթիլէրին 'իճտիճաճ մէգրուհ օլտու' տէնիլտիյինի իչիթմէքլէ, գավմ' Գաղգաղատա Սաւուղդն
5 եանընա թէճէմմիւս' էչլէտտի. Վէ Ֆիլիսթիլէր օթուզ պինկ արապա վէ պիթը պինկ ատվարի, վէ քեօրէմ ճիհէթիլէ տէնիզ քէնարընտաքի գումմ գատար խագ օլարագ, Իսրայէլ իլէ մուհարեպէ էթմէք իւզրէ թէճէմմիւս' էչլէտիլէր. վէ չէգըլ' Բեթաւանդն չարգընտա Մաքմաս օրտու գուրտուլտը։
6 Վէ Իսրայէլիլէր քէնտիլէրինի մուզայագտա կէօրտիւքլէրինտէ, (պիրա գավմ' ագըզմադտա խալ,) գավմ' Տմաղարալարտա վէ չուլուր ատաններտա վէ գայալար իլէ գուլէլէրտէ վէ չուգուրլարտա
7 կիղէհան։ Վէ պա'զը 'Իպրանիէլէր Ցորդանանտան Գադ վէ Գաղաադ տիյարընա կէչտիլէր.

Սաւուղ տահա Գաղգաղատա պուլունտուղ սըրտաա պիւթիւն գավմ' թիթրէյիրէք ան-
8 դըն ատընճագա կիտէրլէր խալ։
Եվ Սամուէլին թ'ա'յին էյլէտիլի վագթագա կէօրէ եէտի կիւն մէքա էյլէտի. վէ Սամուէլ Գաղգաղատա կէլմէտի. գավմ' տախ անըն եա-
9 նընտան տաղրըլտը։ Օղ վագթի Սաւուղ' ՄուՏրագա իլէ ՑոփսամԹան անընտա պուլունան պիւթիւն գավմին կէմի թրիճիղ' ատէյէրէք մուհրագայը թ'ագտիմ' էյլէտտի։ Վէ մուհրագանըն թ'ագտիմինի թ'եմամ' էտէր իքէն' իչիթ Սամուէլ կէլմէտի. Սաւուղ տախ անը ալամիամագ իչիւն իսմ իգպալէ
11 չըգտը։ Վէ Սամուէլ' Նէ՞ եափտըն' տէտիքտէ, Սաւուղ' Գավմին եանընտան տաղրըմագտա օյտըղընը վէ վագթընտա ատընը կէլմէտի-
12 րինի վէ Ֆիլիսթիլէրին Մաքմնատա ՃԷՄ' օղ մուշ օլտըղընը կէօրմէյէ, պէն ԲԱՊՊԸՆ Հուպուրընտա նիյազ էթմէմիչ իքէն Ֆիլիսթիլէր չիմոն իւզէրինէ Գաղգաղայա էնէճէքլէր' տէյէրէք մուհրագայը թ'ագտիմէ ՃԷտաբէթ էյլէ-
13 տիմ" տէտտի։ Սամուէլ տախ Սաւուղա' Ը'էամագաթ էթտին. Էհմըղընդ ԲԱՊՊԸՆ սանա պույուրտուղը էմրի տրքը էթմէտին. չունքի հէմոն ԲԱՊՊ աէնին հիւքիւմէթի իսրայէլտէ իլէ-
14 պէտ սապիթ գըլաճագ իտի։ Ըամմա չիմոն հիւքիւմէթիդ սապիթ օլմայաճագ սըր. ԲՐԱՊՊ քէնտի գալպինէ մուվաֆըգ պիր ատամ' ատամտը, վէ ԲԱՊՊ անը գավմի իւզէրինէ բէ'իս թ'ա'յին էթտի. պիրա սէն ԲԱՊՊԸՆ սանա էմր էթմէյինի տրքը էթմէմտին' տէտտի։
15 Վէ Սամուէլ գալթըպ Գաղգաղատան Բենիամին Գաբաասընա չըգտը. Սաւուղ տախ քէնտի եանընտա պուլունան խալգը եօղսադըղընտա 'ամլը եվէ նէֆէր գատար խալ։
16 Վէ Սաւուղ իլէ օղլու Ցոփսամ վէ եանընտաքի պուլունան խալգ Բենիամին Գաբաասընտա օթուրտուղլարը խալ. Ֆիլիսթիլէրը իսէ Մաքմնատա օրտու գուրմուշլար խալ։
17 Վէ Ֆիլիսթիլէրին օրտուսընտան իւչ պօղ-
լուք եաղմագը չըգըպ, պիր պէօլիւքլիւ էհիթտա
18 եօլընա' Սուաղ տիյարընա, Վէ պիր պէօլիւքլիւ Էհիթ եօլընա վէ օ պիր պէօլիւքլիւ պէրիհէյէ' ԷՍեբույիմ' էսամխինէ պագան հուտուտա եօլընա թէվճէճհուհ էթտի։
19 Ըվէ պիւթիւն Իսրայէլ տէյյարընտա պիր տեմիրճի պուլունմազ իտի, զնօս Ֆիլիսթիլէր' Օղլմայա քի 'Իպրանիէլէր գըլըճ նա մըղրագ եա-
20 փալար' տէմիշլէր խալ։ Վէ պիւթիւն Իսրայէլ հեր քէս չափասընը վէ սապան տեմիրինի վէ պալմ ապընը վէ պէլինի թ'ա'միր էթմէյէ իչիւն

Ե 3 Մին. 6. 13։ Մեզ. 94. 14։
Բ Ա'մաս. 12. 5։ Բամ. 1. 10։ Դաղ. 1. 9։ 2 Յիմ. 1. 3։
Գ 3 Մին. 8. 36։ 2 Թէվ. 6. 27։ Երեմ. 6. 16։
Դ Մեզ. 34. 11։ Լամ. 4. 11։
Ե Վա'. 12. 13։
Զ Թէս. 10. 21։ Մեզ. 126. 2. 3։
Է Նա. 5. 12։
Ը Թէս. 28. 36։
Թ Ծես. 24. 20։
ժ Պ. 10. 26։

Ի Պ. 10. 5։
Լ Թէզ. 34. 30։ Խուբ. 5. 21։
Խ Հաբ. 6. 2։
Ծ Պ. 10. 8։
Կ 2 Թէվ. 16. 9։
Հ Պ. 15. 11։
Ձ Պ. 15. 28։
Ղ Մեզ. 89. 20։ Ա'մաս. 13. 22։
Ճ Պ. 14. 2։
Մ Ծես. 18. 23։
Յ Ծես. 16. 3։ 18. 13, 14։
Ն Նէեմ. 11. 34։
Շ Պագ 4 Մին. 24. 14։ Երեմ. 24. 1։

21 Ֆիլիսթիլէրին եանընտա էնէրլէր խալ։ Ամմա չոփասըրը վէ սապան տեմիրլէրի վէ իւչ տիշլի չամ ապլարը վէ պալմ ապարը իչիւն հեմ իսրայիլի չամ ապլարը վէ պալմ ապարը իչիւն էյլէրի վար
22 խալ։ Պէօյլէճէ մուհարեպէ կիւնիւնտէ Սաւուղ իլէ Ցոփսամ անընտա պուլունան պիւթիւն գավմին կիմսէյօք իտի։ Ըամմա Սաւուղ իլէ Ցոփսամ անընտա պուլունան պիւթիւն գավմին կիմսէյօք իտի։
23 Նաթանաա պուլունուր խալ։ Վէ Ֆիլիսթիլէրին մուհաֆըզլարը Մաքմնա կէչտիտէն չըգտը։

ՊԱՊ 14

1 Ցոփսամ անընտան չէճ'աքը. 15 Ֆիլիսթիլէրին տէհչէթլէ պիրկպիրինի վուրմապտը։ 17 Սաւուղն անդրէ հեմճուս։ 21 Եվրո հէմ ոճ մանսիի գավրըզ իսրայէլիլէրին տէրչինն 'ալէյհինէ չըգմասը։ 24 Սաւուղն գավմա եէմին էթ'ուրմէ. 32 գավըր գան եէմէգտին սագրիսարընտասը. 35 պիր մէզպահ պինա էթմէսի։ 36 Գավմին թ'էվասսի'թ իչիւն Ցովնաթանն գէօրթուլմասը։ 47 Սաւուղն չէճ'ապը վէ խանէսի։

1 Վ՚է պիր կիւն Սաւուղն օղլու Ցոփսամ ան փէհեէրինէ խապէր վէրմէքսիզին ալըհսադտը օ-
լան ուշադտ' կէլ, էսմէ թ'ապաֆտա ալան
2 Ֆիլիսթիլէրին մուհաֆըզը թ'ապաֆընա կէչէ-
լիմ' տէտի։ Սաւուղ խէ Գաբաասընդն քէնա-
րընտա վագը' Մագրոնտա օլան նար ագաճը
ալթընտա օթուրտույօր խալ. վէ եանընտա ա-
լան գավմ' ՞ալթը եվէվ նէֆէր գատար խալ։
3 Վ՚է Հեղիկնին օղլու Փինէհէսին օղլու Իքաբօ-
դըն գարնտաշը ԲԱՔթսովէրն օղլու ԷԱքիա
Սեղոմա ՏԷֆօտ կէչինմիչ օղտա' ԲԱՊՊԸՆ
4 քահինի խալ. գավմ' տախ Ցոփսամ անընդն
կիմ տէչինի պիլմէդ խալ։ Վ՚է Ենֆիլիսթիլէրին
մուհաֆըզըրը թ'ապաֆընա Ցոփսամ անընդն կէչ-
մէք խալ էհէնտիյի կէչէլէրինն ապասընտա պիր
թ'ապաֆտան պիր սիվրի գայա վէ տիկէք թ'ա-
բաֆտան պիր սիվրի գայա պուլունտուղ' պիրի-
նին խամր Բազէս վէ տիկէրինին խամր Սենա է-
տի։ Պիր գայանդն ուճրը չինմալ ճանիպինտէն
5 Մաքմնա գաբշընընա' վէ տիկէրի ճէնուպ ճա-
նիպինտէն Գաբաա գաբշընընա տիրէք կիպի
6 տուտուր խալ։ Վ՚է Ցոփսամ անընդն սիլահսադը օղան
ուշադտ' կէլ, չու խիթ անաըզըզըդն մուհա-
ֆըզը թ'ապաֆընա կէչէլիմ', պէլքի ԲԱՊՊ պի-
զիմ' իչիւն պիր չէյ եափսադ. զնօս Ենչագլըգ
վէ եա ազըճէլէ խէլաս իհտան էհմէմէ ԲԱՊ-
ՊԸՆ 'ինտիհանէ պիր մանի' եօգ սըր' տէտի։
7 Սիլահսադը տախ անան' Գաբաթիկտե օղանդն

Ե Յ. 5. 8։
Զ Պ. 14. 1, 4։
Ը Պ. 13. 15։
Թ Պ. 4. 21։
Ի Հաբ. 7. 4, 7։ 2 Թէվ. 14. 11։
Լ Պ. 22. 9, 11, 20 ոճ Աքիմելիք ոճնէրէր
Խ Պ. 2. 28։
Ծ Պ. 18. 23։
Կ Հաբ. 7. 4, 7։ 2 Թէվ. 14. 11։
Հ Ա'մաս. 27. 21։
Ձ Հաբ. 7. 22։ 2 Թէվ. 20. 11։
Ղ Պագ Թէզ. 24. 14։ Հաբ. 7. 11։
Ճ 4 Մին. 7. 7։ Ծոբ 18. 11։
Մ Թէզ. 35. 5։
Յ Ա՚յ. 20։
Ն Ա'մա. 27. 21։
Շ Հաբ. 7. 22։ 2 Թէվ. 20. 11։

թան իւէ օլան Իսրայէլէ միւլհադ օլտրսաւ ։
22 Վէ Իփրեմ՝ տաղընատա Էֆրայէնմիշ օլան Իսրա-
էէլլիլերին քեաֆֆեթեան Ֆիլիսթիլիլերին ֆիրսաթ
էթմէյինի իշտիհնձէ , անլէր տաթլի սրտլարը-
23 նա տիւշերէք մուհարեպէյէ գաթմըշտըրար՝ Վէ
օլ կիւն ՐԱՊՊ Իսրայէլի խելաս էլէտի . վէ
մուհարեպէ հինեմատանա կէչտի ։
24 Վէ օլ կիւնտէ Իսրայէլլիլէր մուզայագատա
օլտրսաւ . զիրա Սաւուղ՝ Հէր քիմ՝ ախշամնա
գատար թա՛մամ էտէրսէ , մէլ՛ուն օլսուն , թա
քի տիւշմէնլերիմնէն ինթիգամ ալըյրմ՝ տէ-
էիւ պիւթիւն Ցգաթմնա եէմին վէրմիշ իտի.
պէցլէճէ պիւթիւն գաթմ՝ էքմէք թաամամատը ։
25 Վէ պիւթիւն գաթմ՝ պիր օրմանլըղա կէլտի ,
26 վէ Ղնէր իւզէրինտէ պաղ վար իտի ։ Վէ գաթմ՝
օրմանա կիրտիյինտէ , իշտէ պաղ ագըյօր ի-
տի . ամմմա գաթմ՝ եէմինտէն գորգմուսըյլէ
քիմնէ էլինի աղըզնա եագլաշտըրմադ իտի ։
27 Լ՛աբէն Ցոնաթանն փէտէրինին գաթմնա վէրտի-
յի եէմինի իշտիհնձմէ օյտրղնատան , էլինտէ
օլան 'տասընը ուճաղը ուզատտրպ՝ անը պիր պաղ
կէօմէճինէ պաթմըտը , վէ էլինի աղըզնա կէօ-
28 թիւրիւնճէ կէօզլէրի աչըլտը ։ Վէ գաթմնան
պիրի ճէվապ վէրմիպ , Փէտէրինի՝ Պու կիւն
թա՛մամ եէյէն ատէմ՝ մէլ՛ուն օլսուն՝ տէյէ-
րէք , գաթմա պէօյիւք եէմին վէրտի՝ տէտի .
29 գաթմ՝ տախի պայրըմըշ իտի ։ Ցոնաթան տա-
խի՝ Փէտէրիմ՝ տէյտրը իզնի իրտապա տիւշտը
էթմէտի . շիմտի պագընըղ , պու պալտան ազա-
ճըղ թաամատրդմ՝ կիպի կէօզլէրիմ՝ ագըյտը ։
30 Էյնէր գաթմ՝ պու կիւն պուտրդը տիւշմէն էտղ-
մանընատան սէրպէսթ ճէվ էտէ իտի , շիմտի Ֆի-
լիսթի իլէրտէ չօգ գրդրդն օլմ՚ըշ մը իտի՝ տէտի ։
31 Վէ օլ կիւն Ֆիլիսթի իլէրի Մ՚ագմնատան Ա-
յէղնա գատար վտւրտըլտր . վէ գաթմ՝ զէյտ-
32 տէէյէ պայրըմըշ իտի ։ Վէ գաթմ՝ եաղմայա
տիւշիպ գօյուն վէ սըղրը վէ տատնալտր ալ-
տրագ եէր իւզէրինտէ պօղազլատրտր , վէ գաթմ՝
33 ԷՐէ ֊գանը իլէ եէտիւէր ։ Վէ Սաւուղա՝ Իշթի է
գաթմ՝ Էրէ գանը իլէ եէյիպ՝ ՐԱՊՊԱ կիւնտհ
իշլէյօր՝ տէյէրէք խապէր վէրիվէրէյէ , օ տա-
խի՝ 'Ամալ օլտրնրդ , շիմտի եաղընա պիր պէօ-
34 յիւք թաշ եուվարլայընընդ՝ տէտի ։ Վէ Սա-
ւուղ տէտի քի՝ Գաթմ՝ ալտրանա տաղրլտր-
տի , անլէրէ խիթապէն՝ Հէր քէս քէնտի սըղրըն-
վէ գօյուները պաննա կէթիրսին , վէ պուրատտա
պօղազլայտրադ եէյինիդ՝ տէյէսինիդ ։ Պէցլ-
էճէ պիւթիւն գաթմնան հէր քէս օլ կէճէ
էվինէ սըղրըն կէթիրիպ օրտրտա պօղազլա-
35 տը ։ Սաւուղ տախի ՝ՐԱՊՊԱ պիր մէզպահ

պինա էյլէտի . ՐԱՊՊԱ պինա էյլէտիյի իլք
մէզպահ պու իտի ։
36 Վէ Սաւուղ՝ Կէճէլէյին էնիպ Ֆիլիսթիլիլէրի
թա՛գիպ էթմէյէք , անլէրի շաֆագ վագմ՚ընա
տէյին եաղմա էտէյիմ՝ , վէ անլէրտէն պիր ա-
տէմ՝ պըրագմայալըմ՝ տէտի . անլէր տախի՝
Նպպարըկտա խօշ պինն քեաֆֆեթինի եափ՝
տէտիլէր . քահնին տախի՝ Պուրատտա Ալլահըն
37 հուզուրընա եագլաշալըմ՝ տէտի ։ Վէ Սաւուղ՝
Էնիպ Ֆիլիսթիլիլէրի թա՛գիպ էտէյի՞մ՝ մի , ան-
լէրի Իսրայէլին էլինէ թէսլիմ էտէճէ՞ք միր՝
տէյիւ Ալլահտան սիւ՛ալ էթմէ իտի խէ տէ ,
՚օլ
38 կիւն անա ճէվապ վէրմէտի։ Օ զէմման Սաւուղ՝
Էյ գաթմընը ճիւմլէ բէ՛իալերի , Նպուրայա եագ-
լաշըպ՝ պու կիւն պու կիւնտհ քիմնէ օլտրդը-
39 նը պիլիպ կէօրիւնիւզ ։ Զիրա Իսրայէլի խելաս ե-
տէն ՚ՐԱՊՊ հայդ տըր քի , եէկը օղլի՝ Ցոնաթ-
թանտա պիլէ օլտա , մութլագա էօլէճէք միր՝
տէտի . ամմմա պիրի գաթմնան անա ճէ-
40 վապ վէրմէն օլմադը ։ Օ զէմման պիրի իւն Իս-
րայէլէ՝ Սիզ պիր թարաֆտտա օլուզ , պէն վէ
օղլում՝ Ցոնաթանն պիր թարաֆտտա օլալըմ՝
տէտի . գաթմ՝ տախի Սաւուղա՝ Նպպարըկտա
41 խօշ օլանը էտի՝ տէտիլէրինտէ , Սաւուղ Իս-
րայէլին Ալլահը ՐԱՊՊԱ՝ Ղչագը պէչտն էյ-
լէ՝ տէտի . Վէ Ցոնաթան իւէ Սաւուղ թոս-
42 թոլուսա՝ գաթմ՝ գուրթուլտրտ ։ Վէ Սաւուղ՝
Պէնիմ իւէ օղլում՝ Ցոնաթանն ալտրնտա գուր՚ա
աթի ընըղ՝ տէտի . վէ Ցոնաթան թութուլ-
43 տու ։ Օ զէմման Սաւուղ Ցոնաթանա՝ Ընե
եափտրդըղը պտնա խապէր վէր՝ տէտիքտհ ,
Ցոնաթանն անա խապէր վէրիպ տէտի քի՝ Ի-
յիմնէ օլտն ՚տասընը ուճաուլէ ազաճըղ պալ
44 թաամատրմ՝. իշտէ պէն էօլմէյէ իմ՝ Սաւուղ
տախի՝ Էյ Ցոնաթան , Ալլահ պէնա պէչտյէ
վէ պուճտնան զիյատհ էյլէսին , Էքի մութլա-
45 գա էօլէճէքսին՝ տէտի ։ Գաթմ՝ խէ Սաւուղա՝
Իսրայէլտհ պու պէչտյիւք խէլտալը իճրա էթ-
միշ օլան Ցոնաթանն էօլէճէ՞ք մի , Հա՛շա ,
՚ՐԱՊՊ հայդ տըր քի , անըն պաչընտան պիր
գըլ եէրէ տիւշմէյէճէք տիր , զիրա պու կիւն
Ալլահըն ՚ամիսըյլէ իշ կէօրտիւ՝ տէտիլէր .
պէցլէճէ գաթմ՝ Ցոնաթանը էօլիւմտէն խէլտա
46 էյլէտի ։ Վէ Սաւուղ Ֆիլիսթիլիլէրին ապրը-
տտան տէօնտիւ , Ֆիլիսթիլիլէր տախի եէրլէրինէ
կիթի տիլէր ։
47 Խտնի Սաւուղ Իսրայէլ հիւքիւմէթինի էլինէ
ալըպ՝ էթրաֆտտա պու լուհնան հէփ տիւշմէնլէրի
իլէ , եա՛նի Մոաւըս վէ Ըպէնի Ամմոն վէ Եդոմ՝
վէ ՚Սուբա մէլիքլէրի վէ Ֆիլիսթիլէր իլէ մու-
հարեպէ էյլէտի , վէ հէր նէրէյէ թէվէճճիւհ

ձ պ. 13. 6։
ի Խտր. 14. 30։ Մէգ. 44. 6, 7։ Ովս. 1. 7։
ղ պ. 13. 5։
ճ Ցեսս. 6. 26։
ձ Խտր. 3. 8։ Ա՛տ. 13. 27։
Մատթ. 3. 4։
մ Դ.Եսդ. 3. 17։ 7. 26։ 17. 10։ 19. 26։ Թէս. 12. 16, 23, 24։
յ պ. 7. 16։
շ պ. 28. 6։
ն Հագ. 20. 2։
ո Ցեսս. 7. 14։ պ. 10. 19։
շ 2 Մխբ. 12. 5։
ն Էսթ. 16. 33։ Ա՛մաս. 1. 25։
ո Ցեսս. 7. 16։ պ. 10. 20, 21։
չ Ցեսս. 7. 19։
ռ Ա՛յ. 27։
ս Հռութ 1. 17։
վ Ա՛յ. 39։
տ 2 Մխբ. 14. 11։ 3 Մխբ 1. 52։ Դ.ոփ. 21. 18։
ր պ. 11. 11։
ց 2 Մխբ. 10. 6։

48 եմ ոմն եաե, զալեպ եւեը իոմ։ Վէ չէ՛ծի՛անէ
Հարքեմի եոիպ ՞Ամաղեկի վուրտու, վէ Իս-
պայելի՛ անը եաղմա եոէնլերին էլինաէն գուբ-
եմ արտու։
49 Վէ էՍաուղըն օղուլլարը Յոնաեման վէ
Յեաուի վէ Մեղբիաուէ պուսպ, իքի գըզըրըն
իամէերի տաեի՛ պէպիւլիւն իամի Մերովի վէ
50 քիւչիւլիւն իամի Մեղքազ իոմ։ Վէ Սաուղըն
զէվճէան Աբիմաասըն գըզը օլուպ իամի Աբինա-
տա՛ իոմ. վէ Սաուղըն սէր՛ասքէրի՛ ՚ամուճասը
Ներին օղուս պուսպ իամի տաեի Աբենոնը իոմ։
51 ⁺Սաուղըն փեսէերի Կիս վէ Աբենոնէրին փեսէ-
52 րի Ներ տաեի Աբիէլին օղուլլարը իոմ։ Վէ
Սաուղըն հեփ կիւնէերինաե Յոնաեման իէը իլե
չիոաեեմի մուհարեպե վար իոմ։ Վէ Սաուղ
հեր կէօտիւրիւս չէճա՛ամլը վէ գուվվէմի ա-
աէմի ՚քենաե եանընա եաօիլար իոմ։

ՊԱՊ 15

1 Սաուղըն Ամաղեկիէը իուղերինե կէօնաէրիլմեսի. 6 անըն Գէնիկէրէ պան լուքթը։ 8 Մէկիպ Ագագը վէ զա-
նիմէքլին էյիսինի եոիրկմասը. 10 անըն ՚էօզը տիէմեսի,
վէ Ալաճ թաւաքընան ըեեաս եոիրոյլին Սամուէլին
անա իսապէր վէլմեսի։ 24 Սաուղըն թէվպուը։ 32
Սամուէլին Ագագը գաթլ էթմեսի, 34 վէ Սաուղաան
պայըմասը։

1 ¹Վ֊ Սամուէլ Սաուղա՛ ՞Րապպ քենաի
գաւմը Իապայել իուղերինե սէնի մէղիք օլմագ
իուղե մեհ էթմէկլէ պէնի կէօնաէրտի. վէ
2 հիմոի Րապպըն քէլամընըն սեսինի տինկե։
Րապպ իա՛ ճիւնաաա պէօյլէ պուպուրըը. Ամա-
ղեկին Իապայէե եաֆորըղընը, եաո՛ն Մըսըրաան
չըգաըղը ղէման Բեօլաա անա գաբշը աաւբ-
3 արըղընը տէրքամըը էլլէտիմ՛։ Շիմոի կիմ,
վէ Ամաղեկի վուրտում՛ Եսիրկեմէլերիւբ էանըն
Հեր նեսի վար իսե մէ՛ուն տէլիւ թէելէֆ էլլէ-
էրքեսէն գաորըլա, չօճաղտաան սիւրի եմինէ,
սրղրըտան գօյունա, տէվեէսէն մէրքեպե վա-
4 րընճա անլերի եօլտաւը՛ տէտու։ Խոնի Սաուղ
գաւմը ճէրպ եաիպ՝ Տեղաիմոե եօգըտաա էլլէ-
տիքտե իքի եիւղ պինկ նէֆեր փիլատե օղուպ,
Ցուդատան տաեի՛ ան պինկ նէֆեր վար իոմ։
5 Վէ Սաուղ Ամաղեկիլերին պիր շէհրինե վա-
6 րըլ օլտըգտա՛ տէրէտե փուտու գուբտու։ Վէ
Սաուղ ԷՊէկինլերէ՛ ԻՍիլ կիտիպ պայըրընըզ,
վէ Ամաղեկիլերին արասընտան էնինիպ, օլմա-
յա քի սիզի անլեր իլե պէրապեր հէլաք եաէ-
յիմ՛, զիրա Ըսիրլ պիւմի իւն պէնի Իապայէե՛
Մըսըրաան չըգաըգլարընտա էյիլիք եմ տինիպ՝
տէտի։ Պոէնուն իուզերինե Գէյնիլէը Ամաղէկի-
7 լէր արասընտան պայըրըը։ Վէ Սաուղ ԻԱմա-
ղեկիլերի ԸՆԻԼԱտան Մըսըրն գաբշընտաքի
8 ԲՍուբա վարընճայա գատար վուրտու։ Վէ Ագ-
մաղեկիլերին մէկիլի Ագագը տիրի տիրի թռէ-
թռուպ եպիթթեն գաւմը գրըճէլե հէլաք եմ տիւ
9 Ամմա Սաուղ իլե գաւմ՛ ՚Ագագը վե գոյուն
իլե սըղըրլարը էյիսինի վե սեմիպլերինի վե
գուզուլար իլե հեր գըյմէյի չէյի եսիրկէ-
յիպ՝ անլերի հէլաք եմ մէք իսմեմիրլէր, ֆա-
գամի եանա վե գըյմէյեմիզ հայվանլարըն
ճիւմլեսինի հէլաք եմ տիլեր։
10 Վէ ՐԱՊՊԸՆ քէլամը Սամուէլէ կէլիպ,
11 ԻՍաուղը մէկիք նատպ եմ տիյիմէ փեշիման
օլտըմ. Հղիրա պանա թաւպի՛ օլմագտան կէրի
տէտիւպ՝ Էքէլամընը իոճա եմ մէտի՛ տէտի։
Սամուէլ իսե հիմհզուն օլուպ պիէմեն կէճէ
12 ՐԱՊՊԱ ֆէրեատա էյլէտի։ Վէ Սամուէլ սա-
պահլայըն էրքէն Սաուղը իսմի իգպալէ չէգտը-
ղընտա՛ Սաուղ Յկարմէղոսա կէլտի, վէ իշմե
քէնտինէ զաֆէր նիշանը տիքտիքտէն սօկրա
տէօնտիպ կէչտի, վէ Գաղգաղայա էնտի՛ տէ-
յիս Սամուէլէ խապէր վէրիլտի։
13 Սամուէլ տաեի Սաուղըն եանընա կէլ-
տիւտե, Սաուղ ան՛ա՝ ԸՐԱՊՊ թաւպաֆընտան
մուպարէք օլսուն. ՐԱՊՊԸՆ քէլամընը իոճա
14 էյլէտի՛՞ տէտի։ Սամուէլ տաեի՛ Նա գու-
լագլարըմա կէլէն շու գոյուն մէլէմէսի, վէ
իշիմէ տիյիմ՛ սըղըրլար պէօյլէրմէսի նէ՞ տիր՛
15 տէտի։ Սաուղ իսե՝ Անլերի Ամաղեկիլէրտէն
կէմի իգտիրտիլեր, ¹զիրա գավմ՛ Ալլահ՛ի՞ ՐԱՊՊԱ
գուրպան էյմէք իչիւն գոյունլարըն վէ սըղըր-
լարըն էյիսինի էսիրկէտի. ամմա պագգարընը
16 հէլաք եմ տիք՛ տէտի։ Օ զէման Սամուէլ Սա-
ուղա՛ Տուր, վէ ՐԱՊՊԸՆ պու կէճէ պանա
աէօյլէտիյինի ատնա խապէր վէրէյիմ՛՞ տէտի։
17 Օ տաեի ատնա՝ Սէօյլէ՛ տէտիքտե, Սամուէլ
տէտի քի՛ ՚Սէն քենաի նազարընճատա քիչիւք
օլտըղընի՞ հալտե՛ պէնի Իապայէլ սըղըլլարընըն
րե՞սի օ՞լմուտըն մը. վէ ՐԱՊՊ սէնի Իապայէլ
18 իուղերինե մէկիք ղնատպ է՞մ տէտի մի։ Վէ ՐԱՊՊ
սէնի սէֆերէ կէօնտէրիպ՝ Կիտի՛ օ կիւնահ-
քեար օլսուն Ամաղեկիլերի՛ հէլաք էյլէ, վէ ան-
լերի մեհվ էտինճէյէ գատար անլեր իլե մու-
19 հարեպէ էյլէ՛ տէտի։ Խոնի նի՞չիւն ՐԱՊՊԸՆ
քէլամընա իթա՛ատ է՞մ մէկիյիպ՝ եաղմույա տա-
լարտգ, ՐԱՊՊԸՆ ՚ինտինտե քէօղ իւ օլանը
20 իշլէտին։ Վէ Սաուղ Սամուէլէ խիմ ապէն՝
՚ՐԱՊՊԸՆ քէլամընա իթա՛ատ էտերէք, ՐԱՊ-

~ Պ. 15. 3, 7։
ⁱ Պ. 31. 2։ 1 Թէվ. 8. 33։
⁺ Պ. 9. 1։
• Պ. 8. 11։

~ Պ. 9. 16։
ᵇ Խուբ. 17. 8, 14։ Ա՛ու. 24. 20։ Թէս. 25. 17—19։
ᵗ Ա՛ու. 24. 21։ Հաբ. 1. 16։ 4. 11։
ᵏ Թէք. 18. 25։ 19. 12, 14։ վահ. 18. 4։
ᵠ Խուբ. 18. 10, 19։ Ա՛ու. 10. 29, 32։
ᵏ Պ. 14. 48։
ᵉ Թէք. 25. 18։
ᵖ Թէք. 16. 7։
ᵎ Պագ 3 Միւբ 20. 34, 35, վէ ղայբի։
ᵏ Պագ Պ. 30. 1։
ᵤ Ահյ. 3, 15։
ᵏ Ահյ. 35։ Թէք. 6. 6, 7։ 2 Միւբ. 24. 16։
ᵎ Ցես. 22. 16։ 3 Միւբ. 9. 6։
ᵏ Ահյ. 3, 9։ Պ. 13. 13։
ᵏ Ահյ. 35։ Պ. 16. 1։
ᵏ Ցես. 15. 55։
ᵠ Թէք. 14. 19։ Հաբ. 17. 2։ Հռութ 3. 10։
ᵏ Ահյ. 9, 21։ Թէք. 3. 12։ Ելմն. 28. 13։
ᵎ Պ. 9. 21։
• ՚Իոբ. ՚ևհմ
ᵎ Ահյ. 13։

ՊՐՆ պէնի կէօնտէրմիչի ակֆէբէ կիտիպ՝ Ամա-
ղեկ մէլիչի Ագագը կէթիրտի՝ վէ Ամաղեկի-
21 լէրի հէլաք էյլէտմի՝. ՆԳաւմ՝ իսկ հէլաք օլու-
նաճագ գայուն վէ սըղրըլարըն ա՛յլաոնը Գաղ-
գազատաս Ալլահընդ ԲԱՊՊԱ զէպիհէ օլմադ իւզրէ
22 եաղմուրաան ալար՝ տէտի՝ Ո զէման Սամուէլ
տէտի՝ քի՝ ՆՐԱՊՊ մուհրթագալար վէ գուրպան-
լարտան, ԲԱՊՊՐՆ քէլմէնտա ՚իթա՛աթ էմ-
մէկտէն բաշի օլարդը՝ գատար մը բաշի օլուր.
իշիմ է իթա՛աթ՝ գուրպանտան, վէ տինլէմէք՝
23 գէչէլարըն եաղըտան էվլա տըր։ Ձիւրա ՚իսեան՝
Նահիրպագլըդ կիւնահը ՚իւդ, վէ ՚ինսա՝ փոսթ-
փէրեսթիլիք ՚իքսատը ՚իդ տիր. անդ ԲԱՊՊՐՆ
քէլմինը բետտա էմիտինիդ մուգտագիլ՝ Ո տա-
խի անդն մէլիք օլմագտան բետտա կՂէտի։

24 ՀՍաուլ տախի Սամուէլէ՝ ԲԱՊՊՐՆ էմիրինի
վէ անդնի քէլմինը թէճաւուզ էթմէկդէ կիւ-
նահ իշէտմի՝. զիրա ՚գաւմնտան գօդուպ ան-
25 լէրին անօղունու տինլէմի՝, վՀ չիմտ,
բՂճա էտէրմի՝, խաթմտը ՚ադիլ էմ , վէ
պէնիմ՝ իլէ ՚ալահէմ էյլէ , քի ԲԱՊՊԱ սՂճաղ
26 գըլըչըմ՝ տէտի։ Սամուէլ իսկ Սաուլդա՝ Սէ-
նընն իլէ ՚ալահէմ էյլէմ՝, ՚զիրա սէն ԲԱՊ-
ՊՐՆ քէլմինը բետտա էյլէտընն, ԲԱՊՊ տախի
սէնի Խարայէլ իւզէրինէ մէլիք օլմադտան
27 բետտա էյլէտմի՝ տէտի։ ՎՀ Սամուէլ կինմէլք
իչիւն ենուդիւնու չէվիրտիքտ , Սաուլ Հանընն
ճիւպպէսինին էմէկլիտէն թոութմադըյէ եըր-
28 թըլըը։ Ո զէման Սամուէլ անա տէտի քի՝
՚Պաու կիւն ԲԱՊՊ սէնի էլինտէն Խարայէլ հիւ-
քիւմէթինի եըրթըլդ՝ անը սէնտէն էյի օլան
29 գօնշընա վէրտի։ Հէմ տախի Խարայէլին Հա-
միտի ՚եասան սէդդէմէզ վէ փէշիման օլմազ.
30 զիրա ինսան տէյիլ քի փէշիման օլա։ Ո տա-
խի՝ կիւնահ էթտիմ. բէճա էտէրմի՝, չիմտի
գաւմըմնի իսթիֆարլարը հօդուբընտա վէ Խա-
րայէլին հօդուբընտա ՚պանա հիւքմէմ էտիպ՝
պէնիմ՝ իլէ ՚ալահէմ էյլէ , քի Սաուլդ ԲԱՊ-
31 ՊԱ սէճտէ գըլըչըմ՝ տէտի։ Պաուլուն իւզէրինէ
Սամուէլ տէօնիւպ Սաուլդն արաը սըրա կիթ-
տի. վէ Սաուլդ ԲԱՊՊԱ սէճտէ գըլըը։

32 Պա՛տէհու Սամուէլ՝ Ամաղեկ մէլիչի Ագագը
պանա կէթիրինիզ՝ տէտիքտէ , Ագագ անդն
եանընա նազիքեանէ պիր թաւը իլէ կէլտի. վէ
Ագագ՝ Մուհլագա էօղիմ՝ աճընը կէչմիշ տիր՝
33 տէտի։ Սամուէլ իսկ՝ ՚Սէնինն գըլըճընն գաղըլա-
ը էվլատընդ գօտընը կիպի , սէնինն վալիտէնն
տախի գաղըլար արաընտա էվլատընդ գօտա-

ՃագՀ տըր՝ տէյէրէք Սամուէլ Ագագը Գաղ-
գազատաս ԲԱՊՊՐՆ հօդուբընտա փալչա փաք-
չա էյլէտմի ։

34 ՎՀ Սամուէլ Ռամայա կիտիպ , Սաուլդ
քէնտի խանէսինէ՝ ՀՍաուլդ Գիբեասընդա չընը-
տը ։ ՎՀ ՀՍամուէլ վէճիպի էթմէյի կիւնէ գա-
տար Սաուլդը պիր տահա կէօրմէտի . լաքին
35 Սամուէլ ՚Սաուլդ իչիւն եաս չէքէր իսի . վէ
ԲԱՊՊ ՀՍաուլդը Խարայէլ իւզէրինէ մէլիք նասդ
էթմէյինէ փէշիման օլտու ։

ՊԱՊ 16

1 Սամուէլին՝ Դաւիթի մէսհ էդմէք իւզրէ Ալլահ Թաքա-
ֆքընտան իլհամը վէ անդն խավֆը վէ Բագպդն է՛մրէյէ
ՌեհէյէՀնի կէօնտէրիլմէսի. 6 Ալլահընդ վէ ինսանդն հիւք-
մը ։ 11 Դաւիթի մէսհ էթմէսի ։ 15 Դաւիթին Սաուլ-
դա էթմէյի խուսուսի իլհամէթ ։

1 Վ՚Է ԲԱՊՊ Սամուէլէ՝ ՚Սաուլդը Խարայէլ իւ-
զէրինէ հիւքիւմէթի էթմէյէքտէն րետտա էթմէ-
յիմ՝ հալտէ , Բանընն իչիւն նէ՞ վազիֆա գա-
տար եաս չէքէրսին . էԲաղ պուչինուզընկը հադդէ
տօլտուր , վէ կէլ , սէնի ՌեհՂէհէյի Ցեսաէյէ
կէօնտէրէյիմ՝. զիրա Բանընն օղուլլարընտան պի-
րինի մէլիք օլմադտան իլհամ՚ տէտի ։
2 Սամուէլ իսկ՝ Նա՞սըլ կիտէ պիլիրիմ՝. Սաուլդ
իչիտիքտէ , պէնի էօլտիւրիւր՝ տէտի ։ ԲԱՊՊ
տախի՝ պիր կէնճ ինէք ալըպ , ԻՐԱՊՊԱ զէպիհ
3 հէ իթագտիմ՝ էթմէկէ կէլտիմ՝ տէյէրէք, Ցեսա-
էյի գուրպանա տա՛վէհի էյլէ , պէն տախի
Նահա նէ եափաճաղընը իթա՛րիֆ էտէճէյիմ՝,
վէ ոտնա էմի էտէճէյիմ՝ քիմնէյի էպէնիմ իւ-
չիւն մէսհ էյլէյէսին՝ տէտի ։
4 Իսմոի Սամուէլ ԲԱՊՊՐՆ պույուրդընըր
իճրա էտէրէք ՌեհՂէհէյէ կիմտի . վէ շէհրին
իխթիյարլարը ԷմիթԷյէրէք անը իսթիգպալէ
5 կէլիպ՝ ԲԿէլիշնի խա՛յը մը տըր՝ տէտիլէր ։ Ո
տախի՝ Խայը տըր . ԲԱՊՊԱ զէպիհէ իթագտիմ՝
էթմէկէ կէլտիմ՝. ՚Քէնտինինի իթագտիս էտիպ՝
պէնիմ՝ իլէ զէպիհէ իթագտիսինէ կէլինիզ՝ տէ-
տի. վէ Ցեսաէ իլէ ողուլլարընը իթագտիս էտիպ՝
6 զէպիհէ իթագտիսինէ տա՛վէհի էյլէտմի ։ ՎՀ կէլ-
տիքլէրինտէ էնղիսըը կէօրտիւիւ կիպի՝ Հագի-
գամէն ԲԱՊՊՐՆ մէսիհի հօդուբընտա տըր՝
7 էտտի ։ Ամմա ԲԱՊՊ Սամուէլէ տէտի քի՝
ԷՀէյ՚էթինէ վէ ուզուն պօյուս պօտընդա պագ-
մա , զիրա պէն անը բետտա էթմիմ՝. ՚Հինդքի

ֆ Պ. 11. 4։
ֆ Պագ Պ. 19. 24։
ֆ Ա՛յ. 11։ Պ. 16. 1։
ֆ Ա՛յ. 11։

—

— Պ. 15. 23։
ֆ Պ. 15. 35։
ֆ Պ. 9. 16։ 4 Մ՚թ՚լ. 9. 1։
ֆ Մ՚էզ. 78. 70։ 89. 19, 20։ Ա՛մաս. 13. 22։
ֆ Պ. 9. 12։ 20. 20։
ֆ Խուր. 4. 15։
ֆ Պ. 9. 16։
ֆ Պ. 21. 1։
ֆ 3 Մ՚թ՚լ. 2. 13։ 4 Մ՚թ՚լ. 9. 22։
ֆ Խուր. 19. 10, 14։
ֆ Պ. 17. 13։ 1 Թ՚գվ. 27. 18։
ֆ 3 Մ՚թ՚լ. 12. 26։
ֆ Մ՚էզ. 147. 10, 11։
ֆ Ես. 55. 8։

ֆ 2 Կոր. 10. 7։
ֆ 3 Մ՚թ՚լ. 8. 39։ 1 Թ՚գվ. 28. 9։ Մ՚էզ. 7. 9։ Ներեմ. 11. 20։ 17. 10։ 20. 12։ Ա՛մաս. 1. 24։
ֆ Պ. 17. 13։
ֆ Պ. 17. 13։ 2 Մ՚թ՚լ. 13. 3։ 1 Թ՚գվ. 2. 13։
ֆ Պ. 17. 12։
ֆ 2 Մ՚թ՚լ. 7. 8։ Մ՚էզ. 78. 70։
ֆ Պ. 17. 42։ Ադն. 5. 10։
ֆ Պ. 9. 17։
ֆ Պ. 10. 1։ Մ՚էզ. 89. 20։
ֆ Պագ Ա՛ա. 27. 18։ Հաբ. 11. 29։ 13. 25։ 14. 6։ Պ. 10. 6, 10։
ֆ Պագ Պ. 11. 6։ 18. 12։ 28. 15։ Հաբ. 16. 20։ Մ՚էզ. 51. 11։
ֆ Հաբ. 9. 23։ Փ. 13. 10։ 10. 9։

՚Ինանդն կէօրԷՒՀՆԷ կէօրէ օլմազ. զիրա Նինա-
ան ևԷՒՀՂ պագար, ամմա ԲԱՊՊ Հգալդկ պա-
8 գար՝ վՂ Ցեսաէ ՚Այբինադաւըը չաղըրըլդ՝ անը
Սամուէլին հուզուրընտան կէչիրտիքտէ, ԲԱՊՊ
9 պուՆու տախի ԻՒՒԻՒԼԻ էթմէկտի՝ տէտի։ ՎՀ
Ցեսաէ ՚Սամուէլը կէչիրտիքտէ՝ ԲԱՊՊ պուՆու
10 տախի ԻՒՒԻՒԼԻ էթմէկտի՝ տէտի։ ՎՀ Ցեսաէ
Սամուէլին հուզուրընտան ՚Ինէտի օղլընը կէչիր-
տիքտէ , Սամուէլ Ցեսաէյէ՝ ԲԱՊՊ պուՆուլար-
11 տան դէբէՒ ԻՒՒԻՒԼԻ էթմէկտի՝ տէտի։ ՎՀ
Սամուէլ Ցեսաէյէ՝ Զօճուգլարընդ պո՞ւ գատար
մը տըր՝ տէտիքտէ, Ո տախի՝ ՀՊիր ան էն քիւ-
չիւքլէրի վար , վՀ իշիմ գօյունըլարը կիւմի-
էքտէ տիր՝ տէտի։ Սամուէլ տախի Ցեսաէյէ
իսիմ տաչէն՝ ՀԱնը ճէկըլ էթմէտիր, զիրա պուլայա
կէլմէյինճէ տօքտուրա օթաուրմայըլ՝ տէտի։
12 ՊուՆուն իչիւնդնը անը ճէկըլ էթմէտիրտի. Ո
տախի ՚գըրմըզը ենուդիւ վՀ կիւղել կէօղիւ
վՀ տիլըկը չէՏՐէլի իտի. Ո՞ զէման ԲԱՊՊ
տէտի քի՝ Պու տըր, գայդ պուՆու մէսհ էյլէ։
13 ՎՀ Սամուէլ եաղ պուչինուզընը ալըպ՝ Նանը
գաթնատուչլարը արտընտան մէսհ էյլէտմի. վՀ Ո
կիւնահէն տօկրա ՚ԲԱՊՊՐՆ Բուհու Դաւիթ
իւզէրինէ կէլտի. Սամուէլ տախի գայդըպ Նա-
մայա կիթտի։
14 ՆՎՀ ԲԱՊՊՐՆ Բուհու Սաուլդտան չէքիլտի.
վՀ ԲԱՊՊ ԹաթաՔՀընտան ՚պիր քէօմիւ ըուհ
15 անը իսթիյապա սիւչլար էյլէտմի։ ՎՀ Սաուլ-
դըն պէնտէյէրի տախի անա՝ Իշիմ Ալլահ Թա-
թաՔՀընտան օլան պիր քէօմիւ ըուհ սէնի իզ-
16 թիյապա սիւչլար եափըյոր. ԻՔՀէնտիվիլ ԷՀսա-
զուրընտա օլան պէնտէյէրինէ էմր էտիպ՝ Թան-
պուր չալմտատա մինէիր պիր ատէմ ապաըլար.
վՀ Ալլահ ԹաթաՔՀընտան օլան քէօմիւ ըուհ
իշէրինէ կէլինճէ, ՚Էլիսէ չալաճագ, վՀ սէն
17 էյի օլաբիլըն՝ տէտիլէր ։ ՎՀ Սաուլդ պէնտէ-
յէրինէ՝ Շիմտի պէնիմ՝ իչիւն էյի չալդը չալան
պիր քիմսէ ապայըլ պանա կէմի իրինիդ՝ տէտի ։
18 ՎՀ ուՀշագլարտան պիրի ճէվապ վէրիպ՝ Իշիմ
ՌեհՂէհէյին Ցեսաէյինն պիր օղլընը կէօրտիւմ՝,
քի չալդը չալա պիլիր , վՀ ՚գաւվէմի սահիպի
վՀ մուհարիպ վՀ ԷՀՂ ի քէչմի՝ վՀ ՀԷյ՚էմի
19 կիւղել պիր քիմսէ տիր. ԷրԱՊՊ տախի անդն
իլէ տէտի՝ տէտի։ ՎՀ Սաուլդ Ցեսաէյէ սա՛յլէյէր
կէօնտէրիպ՝ ՚Գիւյունըլարըն եանընտա պուլու-
նան օղլընի Դաւիթի պանա կէօնտէր՝ տէտի։
20 Ցեսաէ տախի պիր մէչքեպէ ՚Էքմէք վՀ պիր
ԹաուլուՄ չէրեզ վՀ պիր օղլագ ՚Էէ–ուէ–էէ՝

ֆ Թէք. 41. 46։ Ա՛յ. 21, 22։ 3 Մ՚թ՚լ. 10. 8։
ֆ Ա՛յ. 23։ 4 Մ՚թ՚լ. 3. 15։
ֆ Պ. 17. 32, 34, 35, 36։
ֆ Պ. 3. 19։ 18. 12, 14։
ֆ Ա՛յ. 11։ Պ. 17. 15, 34։
ֆ Պագ Պ. 10. 27։ 17. 18։ Թէք. 43. 11։ Ես. 18. 16։
ֆ Թէք. 41. 46։ 3 Մ՚թ՚լ. 10. 8։ Ես, 22. 29։
ֆ Ա՛յ. 14, 16։

—

ֆ Պ. 13. 5։
ֆ Ցես. 15. 35։ 2 Թ՚գվ. 28. 18։
ֆ 1 Թ՚գվ. 11. 13։
ֆ 2 Մ՚թ՚լ. 21. 19։
ֆ Ցես. 11. 22։
ֆ 2 Մ՚թ՚լ. 21. 19։
ֆ Պ. 8. 17։

9 ինձ ինձաւոյ եմնիով, Էկէը պէնիմ իւէ ճէնքիէշ-
մէյէ մուգիմ եմիւ օլուպ տա պէնի եօլտաբուբ-
աե, պիզ սիզին գուլլարընըզ օլալի՛. վէ էկէը
պէն անա գալիպ օլուպ անը եօլտաբուբ իսէ՛,
օ զէման սիզ պիւէ գուլ օլուպ Էգուլլուգ եամ-
10 նով՝ տեաու՝ Վէ օլ Ֆիլիսթի՝ Պէն Բպու կիւն
Իսրայէլին թապուրլարընը Թահգիւ ետիյօրըմ՛.
պէրապէր ճէնքէշմէկը իչինն պանա պիր ատմ
11 վէրինիզ՝ տեաու՝ Վէ Սաուղ իւէ պիւմինն
Իսրայէլ Ֆիլիսթիներին պու սէօզէրինին իչտիճմէճ
տեհչիթե տիւշիւպ գիյատեսիւէ գօրգտուլար՝
12 Վէ Դաւիթ Բեթլէհեմ՛ի Յուդասան ձոէքիզ
օղուլ սահիպի օլան էյեասէ իսմինտե պիր
Էֆրաթացիները օղլու իսի. պու քիսիմէ տաիի
Սաուղդին կիւնլերինտե ատմէը արտընտա
13 իհթիյար իւթիպար օլընուր իսի՝ Վէ Յեսա-
նին էնիչ պէտրիւք օղլու Սաուղդին մա՛կէյէ-
թինտե մուհարեպէյէ կիտի միչէը իսի. վէ մու-
հարեպէյէ կիտէն պու իչ օղլընըն իսմինտի
իւքի նեղիաք՝ իւբինճիսի Աբինադաբ՝ վէ իս-
14 չընճիւնիս Սամմա իսի՝ Դաւիթ տաիի էն
քուչէնիւիս օլուպ՝ իչ պէտրիւիս Սաուղդին
15 մա՛կէյէթինտե կիտի միչէը իսի՝ Լաքին Դա-
ւիթ Սաուղդին եանընտան կիտիպ՝ Թիսեթերինին
սիւրիւչէրինին կիւմէմէկը իչինն Բեթլէհեմ՛ու՛մ-
16 տեէ եմիչ իսի՝ Վէ օլ Ֆիլիսթի ատպահ
վէ ախշամ՝ եագլաշըպ գէլդէ կիւն Էմէյատան
օգուստոս՝
17 Յեսա տաիի օղլու Դաւիթէ՝ Շիմոն գարն-
տաշլարընդ իչինն պու պիր հօլչէք գաւրուլմըշ
պաշագ իւէ պու օն եքմէյի ալ տա, ՚ատճէլէ-
18 թէն օրտուբա գարնտաշլարընա կէօմի իւբ՝ Վէ
պու օն քէլէ փէյնիրի պինդ պաշըյա կէօմի իւ-
բիւպ՝ Եգարնտաշլարընդն հալ ու խաթի ըրլարընը
19 ասր, վէ անդէրտէն նինան ալ՝ տեաու՝ Վէ Սա-
ուղ վէ անդէր վէ Իսրայէլլիներին ճիւմլեսի
Էլա վատխոնտե Ֆիլիսթիլէր իւէ մուհարեպէ
20 եմիչէաե իսրէլ՝ Իսմի Դաւիթ ատպահ՝ալարն
էրքէն գալգըպ գյուշնէլորը պէքճիյէ պըրագաշ.
վէ Յեսաէնին էմրի իւպէե օ չէչէբէ գալաբըլըպ
կիտի տե. վէ հալապալաբ տա՛իրկնինէ կէչտի-
յինտե, ՚ապաքը հարպա չըգիւպ մուհարեպէ իս-
21 չիւն կիւշտանք չէքիյօրլար իսի՝ Զիրա Իսրա-
էլ իւէ Ֆիլիսթիլէր ՚ապաքէ ՚ապաքէ գարշը
22 տիզիւրմիչ իսի՝ Վէ Դաւիթ գապչըրը ատգա-
պընտան էնոէէէ՝ գապլար պէքճիսինին էլինէ
թէսիիր էեթտիքտէն ասկրա թապուրա ակչիրթե-
տե՝ վէ կիտիպ ՚ադամլարընդն հալ ու խաթ-
23 թըրլարընը պու՛ալ էլլէտե՝ Վէ անդէր իւէ
ակչէչիր իքէն՝ իչտէ օ Գէթթի Ֆիլիսթի Գո-
ղիաթ նամ՝ փէհլիւան Ֆիլիսթիլէրին թապու-

ր Գ. 11. 1։
ռ Ա՛յ. 26։ 2 Մ՛իւ. 21. 21։
ս Գ. 16. 10, 11։ Պագ 1 Թէվ. 2. 13—15։
տ Ա՛յ. 58։ Հռութ 4. 22։ Գ. 16. 1, 18։
ւ Թէվ. 35. 19։

ր Գ. 16. 6, 8, 9։ 1 Թէվ. 2. 13։
ց Գ. 16. 19։
ւ՚ Ղեր. տիքվիպ տուրաու
ւ Թէվ. 37. 14։
հ Գ. 26. 5։
յ Պագ Հաք. 18. 15։

ղ Ա՛յ. 8։
ճ Ծէս. 15. 16։
մ Գ. 11. 2։
յ Գ. 14. 6։
ն Թէս. 5. 26։
շ Ա՛յ. 10։
ո Ա՛յ. 25։

ղ Թէվ. 37. 4, 8, 11։ Մաթ. 10. 36։
ն Ա՛յ. 26, 27։
շ Թէվ. 20. 1, 3։
— Գ. 16. 18։
ո Պագ Ա՛ռ. 13. 31։ Թէս. 9. 2։

37 տէտու՝ Երնէ Դաւիթ՝ ՀԱրսլան փէնչէսինտէն
վէ պուր փէնչէսինտէն պէնի խէլաս ետէն ԻԱՊՊ
Հէման պու Ֆիլիսթինին էլինտէն պէնի խէլաս
ետէճէք ալիր՝ տէտի՝ Վէ Սաուղ Դաւիթէ՝
Կիտի, վէ ՏԻԱՊՊ սէնին իւէ օլսուն՝ տէտի՝
38 Վէ Սաուղ Դաւիթէ քէնտի էվլատընը կիյ-
մէրիով՝ պաչընա պիր պաղըր զըրհ պաչլըղը
39 գէյտիրագ, անա պիր զըրհ կիյմէրտի՝ Վէ Դա-
ւիթ անըն էվլատը իւէրինէ գէյտիճինը գուշ-
անըզ՝ ալըշմամըշ օլարագ էրթիրիւէկ պաչ-
լասը. վէ Դաւիթ Սաուղդա՝ Պանըզըրէ էրթի-
րիյէմ՛, զիրա ալըշմամըշ իմ՛՝ տէտի. վէ
Դաւիթ անդէրն իւէրինէն չէգիյարտը՝
40 Վէ տէրհալինն էլինէ ալարագ քէնտինէ տէ-
բէտէն պէշ չագըլ թաշը տէչտի. վէ անդէրն
քէնտի չօպան տուպարճըղընա, եանըն չանի պա-
գյուրագ՝ վէ տտիանը էլինտէ օլարագ Ֆիլիս-
41 թիյէ եագլաշտը՝ Ֆիլիսթի իսէ սիփէրտարը
եօնիւնտէ օլարագ՝ կէլիպ Դաւիթէ եագլաշ-
մագտա իտի՝ Վէ Ֆիլիսթի պագըպ Դաւիթի
կէօրթիւքտէ՝ Էանը թահգիր էլլէտի. զիրա
՚գէօրթընը երէպտիւ վէ կիւզել չէհրէլի պիր չո-
42 ճուգ իտի՝ վէ Ֆիլիսթի Դաւիթէ՝ ՚Պէն քէօ-
փէ՞ք մի իմ՛, քի սէն պաճա տէչիրէճէյ կէլիրսին՝
տէտի. վէ Ֆիլիսթի Դաւիթէ քէնտի իլահ՚ա-
43 րընըն իսմիյլէ պէտաուա՛ա էլլէտի՝ Վէ Ֆիլիս-
թի Դաւիթէ՝ Պանա կէլ, պէն տտիան սէնին
էթ մինի հավա գուշլարընա վէ սահրա ճան-
44 վէրլէրինէ վէրէյիմ՛՝ էտէտի՝ Դաւիթ տաիի
Ֆիլիսթիյէ՝ Սէն պանա գէյճ վէ մըղրագ վէ
իլըճի՛յէ կէլիյօրսին, ՚ամմա պէն սանա ԻԱՊՊ
իւ՛լ ճիւնտուսուն՝ վէ ՚թահգիր էթտիյիմ Իսրա-
էլ թապուրլարընըն Աղաստընըն իսմիյլէ կէ-
46 լէյօրըմ՛՝ Պու կիւն ԻԱՊՊ սէնի էլինէ թէսլիմ
էտէճէք. պէն տաիի սէնի վուրուպ պաչընը
պէտէնինտէն պըրագճաղըմ՛. վէ ֆՖիլիսթի իլէր
պրոտաբընըն լաշէլէրինի պու կիւն հավա գուշ-
լարընա վէ երէնի վուհուշընա վէրէճէյիմ՛, ՚՚վէ
պիւթիւն ղէմին Իսրայէլտէ Աղաստ վար իսրայի-
47 նի պիլիճէէք տիր՝ վէ պու ճէմաա՛ատըն քահգ-
փէհ տաիի ԻԱՊՊՐՆ խէլաս էթմէկտէ էգըլճէյէ
վէ մըղրագէ օլմասըղընը պիլիճէէք տիր. զիրա
էճէնէք ԻԱՊՊՐՆ օլմաղէ՝ Ո սիզի էլիմիզէ թէս-
48 լիմ՛ էտէճէք տիր՝ տէտի՝ Վէ օլ Ֆիլիսթի
գալգըր վէ կէլիպ Դաւիթին գարշըղընա եագ-
լաշըրըղընաա, Դաւիթ ՚ատճէլէյէն Ֆիլիսթի
49 տի՝ Վէ Դաւիթ էլինի տաղարճըղընա ուզա-
տըպ վէ անտէն պիր թաշ ալըպ՝ սապահէյէ
ատարագ Ֆիլիսթիյի ալընընտան վուրտաու՝ վէ

է Մէգ. 18. 16, 17; 63. 7; 77. 11; 2 Կոր. 1. 10; 2 Տիմ. 4. 17, 18։
ռ Գ. 20. 13; 1 Թէվ. 22. 11, 16։
ց Մէգ. 123. 4; 1 Կոր. 1. 27, 28։
ւ Գ. 16. 12։
ր Գ. 24. 15; 2 Մ՛իւ. 8. 8; 9. 8; 16. 9; 4 Մ՛իւ. 8. 13։

ֆ 3 Մ՛իւ. 20. 10, 11։
ս 2 Մ՛իւ. 22. 33, 35։ Մէգ. 124. 8; 125. 1։ 2 Կոր. 10. 4; Ֆիլ. 11. 33, 34։
տ Ա՛յ. 10։
ֆ Թէս. 28. 26։
ր Ծէս. 4. 24։ 3 Մ՛իւ. 8. 43; 18. 36; 4 Մ՛իւ. 19. 19; Ես. 52. 10։

ֆ Պագ Գ. 16. 21, 22։
ը Ա՛յ. 54։
ֆ Ա՛յ. 12։

ր Թէվ. 44. 30։
ֆ Գ. 19. 2; 20. 17։ 2 Մ՛իւ. 1. 26։ Թէս. 13. 6։
ֆ Գ. 17. 15։

50 տիւշտիւ՝ Վէ Ֆաւիթ Ֆիլիսթի իւզէրինէ
սափանըլէ վէ թաշլէ զալիպ օլմաղէ, Ֆիլիս-
թիյի վուրուպ անը եօլտաբտաւ, լաքին Դա-
51 ւիթին էլինտէ գըլըճ եոգ իտի՝ Վէ Դաւիթ
սէյիրտիպ Ֆիլիսթի իւզէրինտէ տուրարագ՝
անըն գըլըճընը ալըպ գէնըճտան չըգարտը՝ վէ
անը եօլտաբուպ պաչընը անընէլէ քէստի՝ Վէ
Ֆիլիսթիլէր քէնտի գահրըմանլարընըն եոլ-
տաբտաւա կէօրտիւքլէրինտէ էֆիրար էթտի-
52 լէր՝ Օլ վագըթի Իսրայէլ վէ Յուդա ատմէների
գալգըպ կիւլտանք չէքէրէք, Ֆիլիսթիլէրի տե-
րէյէ վէ Ակկարոն գափուլարընա գատար թա՛-
գիպ կիտիյէք՝ Վէ Ֆիլիսթիլէրին մագմուլէրի
՚Սագարիմ՛ եօլընտա վէ Գէթէ վէ Ակկարոնա
53 գատար տիւշտիւլէր՝ Վէ պէնի Իսրայէլ Ֆի-
լիսթիլէրի թա՛գիպ կիտիքէտէն տէօնիւպ՝ օր-
54 տուկասընը եաղմալատըլար՝ Դաւիթ տաիի
Ֆիլիսթինին պաչընը ալըպ Երուսաղէմ կէօ-
թիւթիւտաւ՝ Վէ անըն սիլահլարընը քէնտի չա-
տըրընա գօտու՝
55 Վէ Սաուղ Դաւիթին Ֆիլիսթիյէ գարշը
չըգտըղընը կէօրտիւ յիճինտէ, ակր՛ապէլի Ապէն-
նէրէ՝ Էյ Ապէննէր, Էպու Նէվճիվան քիմին
օղլու իմ՛՝ տէտի՝ Ապէննէր տաիի՝ Էյ մէլիք,
56 Հայտաղըն հագգը իչինն պիլմէմ՛՝ տէտի՝ Վէ
մէլիք՝ Պու չոճուգ քիմին օղլու իմ՛՝ տէ-
57 տի՝ վէ էլլէ՝ տէտի՝ Վէ Դաւիթ Ֆիլիսթինին
գամի լինտէն տէօնտիւյիւ զէմման Ապէննէր անը
ալըպ՝ ԷՖիլիսթինին պաչը անըն էլինտէ օլա-
58 րագ, Սաուղդին հուզուրընա կէօթիւրտիւ՝ Վէ
Սաուղ անա՝ Էյ նէվճիվան, քիմին օղլու սըն՛
տէտիքտէ, Դաւիթ՝ ԲԳուլղղ Բեթլէհեմլի Յես-
սէնին օղլու իմ՛՝ տէտի՝

ՊԱՊ 18

1 Յոնաթանի իլէ Դաւիթին պիրիպիրինէ մուհապպէթի՝
5 Սաուղդին Դաւիթի օլան հասէտի՝ 10 վէ անը եօրթուրու-
մէյէ չալըչմասը՝ 12 վէ անդն մուգաֆֆէրլիյէթինէն տա-
լայը գօրգմասը՝ 17 վէ ախպէ իւէ գըզընը անա վէրմէք
միւթասաը՝ 22 Դաւիթին իգնա՛ը վէ իչի ճիւզ Ֆիլիսթիյի
գաբէ ետէրէք մէզդէզ իւէ էվլէնմէսը՝ 28 Դաւիթին
չէօրէթի վէ Սաուղդն խուսուսմէթի՝

1 Վէ Սաուղ իւէ ակչէչիրէյի թէմամ՛ էթ-
տիքտէ, ՚Յոնաթանի անընդ ճանը Դաւիթի՛ն ճա-
նընա պաղլանըպ՝ ԲՅոնաթան անը քէնտի
2 ճանը կիպի սէվտի՝ Վէ օլ կիւն Սաուղ
էանը փէհէրինին խանէսինէ ՚ավտէթի էմ մէյէ
3 գոյ վէրմէյիպ՝ քէնտի եանընա ալտը՝ Վէ

Յոյնաց՝ Դաւիթի քէնտի ճանը կիպի ակ-
4 տիւր իչիւն՝ անոր իւղերնուն օլան ճիւպիկի չը-
դարըպ՝ անոր վէ էավասլընը , գըլըճը վէ եայը
վէ գուշաղնա վարընճա Դաւիթէ վէրտի ։
5 Դաւիթ տախ Սաւուղն քէնտինի կէօնտէր-
տիւր հէր եէրէ չըգըպ Ր՝ագիլանէ հարէքէթ
էյմէյէ , Սաւուղ անը մուհարիպլէր իւղե-
րինէ նասը էյմտի . օ տախ պուն թիւն գաւմէն
նազարընտա վէ Սաւուղն պէնտէկէրի նազա-
րընտա տախ մնգատ իտի ։
6 Ու Դաւիթ Ֆիլիսթիներն գամլընտէն տէօ-
նիւպ՝ ՚աֆէը կէլտիկի վագթի Իսրայէլին ճիւմ-
լէ չէհրլէրիտէն էնիւան թէրէննիւտ՝ վէ
լագա եաէրէք , տէֆլէր վէ մէսէրկէթ վէ պիւ-
լէրլէ մէրկը Սաւուղը իսի իդդիալ չըգատըլար ։
7 Ընվէ օյնայան գատրըլար նէվկէմլէ ,
Ե՝Սաւուղ պինկէրինի ,
Ու Դաւիթ ան պինկէրինի վըրտա՝ աէր-
8 լէր իտի ։ Ու պու անդ Սաւուղա քէօթիւ
կէօրիւնիւպ գէյտահսկէյէ Ը՝ղազատպանատագ՝
Օն պինկէրի Դաւիթէ վէրտիկը , վէ պանա
պինկէրի վէրտիկը . ատիդդ անա Ը՝հնէքիւմէթ-
9 տէն մա՚տա Նէ՝ ֆ՚ըրը՝ տէտի ։ Ու օ կիսն-
տէն սօնրա Սաւուղ Դաւիթէ էյրի կէօզ իլէ
պագատ իտի ։
10 Ու էրթէսի կիսէն Ալլահ Թատրաքընտան
Ժ՝Սաւուղ իւղերինէ քէօթիւ բուշ կէլմէքլէ
էհանէ օրթաընտա Ֆ՚էլլտըրըյոր իտի . վէ Դա-
ւիթի էվէյէքի տէֆ՚ալար կիպի էլէյէ Բ՝ռնդ՝ը
չալմագտա իտի . Նվէ Սաւուղն էլինտէ պիր
11 մըղրագ պուլընտը , Սաւուղ՝ Դաւիթի տի-
վարա սաղլարըմ՚ տէյէրէք Էմըղրադը սթմը .
ամմա Դաւիթի անդն էօնիւնտէն իքի տէֆ՚ա
12 պիր եունա չէքիլտի ։ Իսմի Սաւուղ Ժ՝Դաւիթ-
տէն գօրգատ իտի , գիրա Ի՝ԱՊՊ անդն իլէ օ-
13 մուշ վէ Հ՝Սաւուղտան պէրըլմէշ իտի ։ Ու
Սաւուղ անը քէնտի էտանընտան տէֆ՚ էտիպ՝
պինկ պաշը նասը էյլէտի . Ֆօ տախ գաւմէն
14 էօնիւնտէ չըգըպ կիրէր իտի ։ Ու Դաւիթի ին
հէփ հարէքէթլէրի Ր՝ագիլանէ իտի . վէ Ի՝ԱՊՊ
15 անդն իլէ իտի ։ Ու Սաւուղ անդն զոյէմ
՚ագիլանէ հարէքէթ էյմէյինի կէօրտիւքտէ՝
16 անաւն գօրգատ իտի ։ Ու Ֆիլիսթիներն Իսրայէլ
իլէ Յուդա , Դաւիթ էօնէլէրինտէ կիրիպ չըգ-
տըղը իչիւն անը տէվէրէր իտի ։
17 Ու Սաւուղ Դաւիթէ՝ Իչիւն պէօյլուք գը-
ղըմ՝ Մէրաւը , Ֆանդը առնա զէվճէ օլմագ իւղրէ

վէրիրիմ . եալընըզ պէնիմ՝ իչիւն գուվվէթի սա-
հիպլի օլուպ՝ Ի՝ԱՊՊԻՆ ճէնկլէրինի ճէնկլէյ՝
տէտի . զիրա Սաւուղ՝ Ընվէնիմ էլիմ՝ անդն իւ-
ղերինէ օլմասըն , անճագ Ֆիլիսթիներն էլի
18 անդն իւղերինէ օլսուն՝ տէմիշ իտի ։ Դաւիթ
տախ Սաւուղա՝ Ո՞վն ք՚ի՞մ իմ՝ , վէ ՚էօմրիւմ՝
Ե՝Խօ՞ փէտէրիմին գապիլէսի Իսրայէլտէ նէ՞
19 տիր , ք՚ի մէվլին տամտաը օլայըմ՚ տէտի ։ Ու
Սաւուղն գըզը Մէրաւը Դաւիթէ վէրիլճէյի
զէմման Ը՝Մէհօլաթի Ո՝ադրիէլէ վէրիլտի ։
20 Ընվէ Սաւուղն գըզը Մէղքող Դաւիթի սէ-
վէր իտի . վէ պու քէյֆիյէթի Սաւուղա պիլ-
տիրիլտիքտէ՝ նազարընտա խօշ կէօրիւնտիւ ։
21 Ու Սաւուղ՝ Պէն պունու անա վէրէյիմ՝ , ք՚ի
անա Ո՝տուզաղ օլուպ՝ Ֆիլիսթի իլէրին էլի անդն
իւղերինէ օլա՝ տէտի . վէ Սաւուղ Դաւիթէ՝
Պանա էպու կիւն իքինճի տաամնա օլ՝ տէտի ։
22 Ու Սաւուղ պէնտէկէրինէ՝ Դաւիթէ կիպլիճէ՝
Իչիւն մէրկը սէհանէն խօշնուտ տըր , պէնտէկէ-
րինին ճիւմլէսի տախ սէհի սէվիյօրլար . վէ
չիւնտի մէրկէ տաամնա օլ՝ տէէրիս սէզդիրմէկէ-
23 րինի էմր էյտի ։ Ու Սաւուղն պէնտէկէրի պու
քէլմէն Դաւիթի գուլագդարընտա սէզդիրմէք-
լէրինտէ , Դաւիթ՝ Պէն ճագիր ու հագիր պիր
ատէմ՝ օլտըղըմ՝ հալտէ՝ մէրկէ տաամնա օլմագ
նազարընըզտա քիչի՞ք չէյ մի տիր՝ տէտի ։
24 Ու Սաւուղն պէնտէկէրի անա խապէր վէրիպ՝
Դաւիթի պէզդիկ պէզդիկ սէզդիտի՝ տէտիդը ։
25 Սաւուղ տախի՝ Դաւիթէ պէզդիկ տէյինիդ.
Մէրկը Ո՝մ՚հր տէյիկ , անճագ Ը՝մէրկին տիւշ-
մէնլէրինտէն լինի իգամ՝ ալընմասը իչիւն Ֆիլիս-
թի իլէրին հի՞ զ զուճֆէհլինի իտի էր՚ տէտի ։ Ու
26 Սաւուղ իսկ Դաւիթի Ֆիլիսթի իլէրին էլինէ տիւ-
շիւմէյի դաատ էյմէյի իտի ։ Ու անդն պէնտէ-
տէլէրի պու ատզդէրի Դաւիթէ խապէր վէր-
տիքլէրինտէ , մէրկին տաամնագ օլմագ Դաւիթ-
թին նազարընտա խօշ օլմագդ , Ո՞կիւնէլէր իէ-
27 մամ՝ օլմադտան էվվէլ , Դաւիթ գալգըպ Ֆա-
տէմէլէրի իլէ կիտտի , վէ Ֆիլիսթի իլէրտէն իքի
եիւզ ատամ՝ վըրտու , վէ Ի՝Դաւիթ անդէրին
զուլֆէլէրինի կէյթիրտի , վէ մէրկէ տաամնա
օլմագ իւղրէ անդէրի թէմամիլլէ մէրկէ թէ-
լիմի՝ էյմէյիքտէ , Սաւուղ անա քէնտի գրդը
28 Մէղքողը զէվճէ օլմագ իւղրէ վէրտի ։ Ու Սա-
ւուղ՝ Ը՝ԱՊՊԻՆ Դաւիթի իլէ օլտըղընը , վէ քէն-
տի գըզը Մէղքողին անը սէվտիյինի կէօրիւպ
29 անկաւրգատա , Սաւուղ Դաւիթտէն տահա
զիյատէ գօրգատա . վէ Սաւուղ տա՚իմա Դաւի-

ד Ա՚յ. 14, 15, 30։
ה Խուր. 15. 20։ Հաբ. 11. 34։
ו Խուր. 15. 21։
ז Պ. 21. 11։ 29. 5։
ח Ա՚մ՚. 4. 4։
ט Պ. 15. 28։
י Պ. 16. 14։
כ Պ. 19. 24։ 4 Մին՚ր. 18. 29։ Ա՚մ՚ս. 16. 16։
• Ե՝ս՚ե՚ր՝ վէրտանգէրիպ է-
տիյօր

ל Պ. 19. 9։
מ Պ. 19. 10։ 20. 33. Էմս. 27. 4։
נ Ա՚յ. 15, 29։
ס Պ. 16. 13, 18։
ע Պ. 16. 14։ 28. 15։
פ Ա՚յ. 16։ Ա՚մ. 27. 17։ 2 Մին՚ր. 5. 2։
צ Ա՚յ. 5։
ק Թէք. 30. 2, 3, 23։ Ցես. 6. 27։

ר Ա՚յ. 5։
ש Պ. 17. 25։
ת Ա՚մ. 32. 20, 27, 29։ Պ. 25. 28։
א Ա՚յ. 21, 25։ 2 Մին՚ր. 12. 9։
ב Պագ. Ա՚յ. 23։ Պ. 9. 21։ 2 Մին՚ր. 7. 18։
ג Հաբ. 7. 22։
ד 2 Մին՚ր. 21. 8։

ה Ա՚յ. 28։
ו Խուր. 10. 7։
ז Ա՚յ. 17։
ח Պագ. Ա՚յ. 26։
ט Թէք. 34. 12։ Խուր. 22. 17։
י Պ. 14. 24։
כ Ա՚յ. 17։
ל Պագ. Ա՚յ. 21։
מ Ա՚յ. 13։
נ 2 Մին՚ր. 3. 14։

30 թէ խուսափէի էաեր իսի՝ վէ Փիլիսթիացիներուն
ըէ՛իալերի 'չըգաը, վէ չըգալգալըընտան
ասոնցրա, 'Իսրաէլի Սաուղըն պէնտէլերինին ճիւմ-
լեանտէն զիյատաե ֆ՛ադիլանէ Տաւիթի էեմ-
ուէքլէ, իսմի զիյատասիլլէ ՚ուէշհուր օլտուս

ՊԱՊ 19

1 Յոնաթանըն Դաւիթէ քէնտի փեսաերինին մէրամինը
պէյան էիմէսի. 4 փեսաերինի իզնա՝ էիմէսի. 8 Դաւի-
թին մուսաիվերիկէիլլէ Սաուղըն 'ատաալէքինին պրո-
մասը. 12 Դաւիթի գուրթարմաղ իչին Մեղքողըն տե-
սիսէսի. 13 Դաւիթին Սամուէլէ կէլմէսի. 20 Սաուղըն
տէտիղերինին, 22 վէ Սաուղըն տախի փէյդամպէրիկ
էիմէսի.

4 Վ֊է Սաուղ՝ օղլու Յոնաթանա վէ պէնտէ-
լերինին ճիւմլեսինէ 'Դաւիթի գամը էիմէկէ-
2 րի իչին սէյրէկտի. Ամմա Սաուղըն օղլու Յով-
նաթան ՚Դաւիթտէն զիյատեսիկլէ խօշլանըր
իսի. պու էճլտէն Յոնաթան Դաւիթէ խա-
պէր վէրիպ՝ Փեսաերիմ՝ Սաուղ սէնի գամը
էիմէկէ գաստընատա տըր, վէ չիմնի ատպահա-
տէք սադըն, վէ խաթի պիր եէրտէ օթուրուպ
3 կիպլէն. Պէն տախի սէնէն պուլունտուղըն Թա-
լատա փեսաերիմին կանընատա աուրարագ սէնին
Հագըընատա փեսաերիմէ սէզիլէկլիմ՝, վէ նէ կէօ-
րուր իսէմ տանա խապէր վէրէկլիմ՝ տէտի.
4 Վ֊է Յոնաթան փեսաերի Սաուղա ԲԴաւիթին
Հագըընատա էլի սէզիլէրէկ, անա՝ Մէլիք
էքէնտի պէնտէսի Դաւիթին կիւնահընատա կիր-
մէսին, զիրա օ տանա գարշը կիւնահ իչլէմէտի.
վէ խըստէթի տանա զայէթլէ փա՛իտէլի տըր.
5 Զինքի Ը֊ճանընը տաւռէնատա գիյուա՝ ԻՖիլիս-
թիչլի վաւրմազըլէ, ՂՐԱՊՊ պիւթիւն Խարայէլէ
'ադիմ՝ պիր խէյտա իհսան էլլէտի. աէն տախի
կէօրիւպ մէսաւթ օլտըն. Եիմնի նէ՞չիւն Դաւի-
թի սէպէպսիզ գամը էիմէկլէ՝ Ըսաւչուզ գա-
6 նըն կիւնահընատա կիրէճէք սին՝ տէտի. Սաուղ
տախի Յոնաթանըն սէօզիւնիւ տիկլէտի. վէ
Սաուղ՝ ԻՍՊՊ հայէ տըր քի օ գամը օլտուն-
7 մայաճագ տըր՝ ֆէյէքէ+ էէմին էիմէտի. Իսմի
Յոնաթան Դաւիթի չաղըրըպ՝ անա պու սէօզ-
լէրինն քէաֆֆէտինի խապէր վէրտի. վէ Յոնա-
թան Դաւիթի Սաուղա կէթիրտի, օ տախի
Ըէվվէլքի կիպի անըն հուզուրընատա իսի.
8 Վ֊է թէկրար մանէհարէպէ վուգուա՝ պուլտաս.
վէ Դաւիթի չըգըպ Փիլիսթիլէր իլէ մանէհարէպէ
էաէրէք, անլէրի 'ադիմ՝ գըրըդը իլէ գըրտը, վէ
9 անլէր անըն էօնիւնատէն փիրար էիմէտիլէր. Վ֊է
ՃՐԱՊՊ թարաֆընատան Սաուղ իւղէրինէ քէօ-
թի իւ բահ կէլմիչ օլարագ, մէզրաղը էլինատ
օլտըղը Հալտէ, օ խանէսինատ օթուրուչուր ի-

* 2 Միւլ. 11. 1։
֍ Ա՛յ. 5։
– Պ. 26. 21։ 4 Միւլ. 1. 18։ Մէզ. 110. 15։

——

– Պ. 18. 1։
Բ Իմմ. 31. 8, 9։
ֆ Թէզ. 42. 22։ Մէզ. 35. 12։ 109. 5։ Իմմ. 17. 13։ Սրեմ. 18. 20։
ր Հաբ. 9. 17։ 12. 3։ Պ. 28. 21։ Մէզ. 119. 109։
Ե Պ. 17. 49, 50։
Զ 1 Միւլ. 11. 13։ 1 Թէվ. 11. 14։
Ե Պ. 20. 32։
Ը Մաաթ. 27. 4։
Թ Պ. 16. 21։ 18. 2, 13։
Ժ Պ. 16. 14։ 18. 10, 11։
Ի Մէզ. 59, սէրբէսմա՛։
Լ Ցեա. 2. 15։ Ա՛մոս. 9. 24, 25։
Խ Թէզ. 31. 19։ Հաբ. 17. 5։
Ծ 2 Միւլ. 2. 22։
Կ Պաղ Ցավ. 7. 32, 45, վէ զայրի։
Հ Պ. 10. 5, 6։ 1 Կոր. 14. 3, 24, 25։
Յ Ա՛տ. 11. 25։ Ցավէլ 2. 28։

տի. Դաւիթի տախի էլիյլէ Բ֊ենդո֊ը չալըյը ի-
10 տի՝ վէ Սաուղ մըզրաղըյլէ Դաւիթի տիվա-
րա սափլամագ իսթէհան իսէ տէ, օ Սաուղըն
էօնիւնատէն եան վէրմէսիլլէ մըզրաղէ տիվարը
վուրտու. վէ Դաւիթի գաչըպ օլ կէճէ գաբ-
11 թուլտու՝ էվ֊է Դաւիթի պէրկէյիպ՝ սապահլա-
յըն գամը էիմէկլէրի իչինն Սաուղ անըն
խանէսինէ ատէմլէր կէօնտէրտի. ամմա Դաւի-
թին զէվճէսի Մեղքող անա խապէր վէրիպ՝
Էյկը պու կէճէ ճանընըզը գուրթարմազ իսէն,
12 եարըն գամը օլուէնուրսուն՝ տէտի՝ վէ Մեղքող
Ը֊Դաւիթի փէնճէրէտէն էնտիրտի. օ տախի գա-
13 չըպ կիմսի վէ գուրթուլտու՝ վէ Մեղքող
թէրափիմի ալըպ եամագ իչինէ գոյարագ՝
պաշը ալճընա քէչի գըլըճտան պիր եամըզ
14 գոյուպ պիր էօրթի իւէ էօրթի տիւ՝ վէ Սաուղ
Դաւիթի թուէմագ իչինն ատէմլէր կէօնտէր-
15 տիլինտ՝ Խամամա տըր՝ տէտի՝ Սաուղ խէ
Դաւիթի կէօրմէք իչինն ատէմլէր կէօնտէրիպ՝
Անը պանա եամագլէ կէթիրինիզ, քի անը
16 գամը էտէյիմ՝՝ տէտի՝ վէ օլ ատէմլէր կէը-
տիկլէրինտէ, իչիէ պաշը ալճընատա քէչի գը-
ըճտան պիր եաստըգ օլարագ տէօշէքտէ էիմէ-
17 տիպիմ՝ վար իսէ՝ վէ Սաուղ Մեղքողա՝ Նի֊-
չինն պէնի պէզլէ ալատտուպ՝ տիւշմէնիմի ատը
վէրտին, օ տա գուրթուլտու՝՝ տէտի՝ Մեղքող
տախի Սաուղա տէտի քի, Օ պանա՝ Պէնի սալը
վէր. Ընի֊չինն սէնի էօլտիւրէյիմ՝՝ տէտի՝
18 Պու վէ՛ճէյլէ Դաւիթի գաչըպ գուրթուլտու՝
վէ Ռամայա Սամուէլին կանընա կիտիպ՝ Սա-
ուղըն քէնտիսինէ եափտըղընըն քեաֆֆէտինի
անա խապէր վէրտի. վէ քէնտիսի Սամուէլ իլէ
19 վարըպ Նաւաթա տա տաքին օլտըլար՝ վէ Սա-
ուղա խապէր վէրիպիպ՝ Իչիէ Դաւիթ Ռամա-
20 տա վագը՝ Նաւաթա տըր՝ տէտիլտի՝ վէ Սա-
ուղ Դաւիթի թուէմագ իչինն ատէմլէր
կէօնտէրտի. Հանլէր տախի փէյդամպէրիկ
էտէն փէյդամպէր զիւմլէսինի, վէ Սամուէլին
անլէրին բէ՛իսի օլտուպ՝ եամպըրընատա տաւրար-
ղընը կէօրտիւքլէրինտէ, Սաուղըն կէօնտէր-
տիլի ատէմլէր իւղէրինէ Ալլահընն Բուհու կէլ-
մէքլէ, անլէր տախի Նփէյդամպէրիկ էիմտիլէր՝
21 վ֊է Սաուղա խապէր վէրիլտիկտէ պաշգա ատէմլէր կէօնտէրտի. անլէր տախի փէյդամ-
պէրիկ էիմտիլէր. վէ եինէ Սաուղ իչինէճիւ
աէֆ՛ա օլարագ ատէմլէր կէօնտէրտի. անլէր
22 տախի փէյդամպէրիկ էիմտիլէր՝ Օ զէմանի քէն-
տիսի Ռամայա կիտիպ Սոկգովտա վագը՝ պէօ-
րիւք գուլուլա կէլտիքտէ՝ Սամուէլ իլէ Դա-
ւիթի նէ՞րէտէ օլտը՝ տէտիւ սիւ՛ալ էիմտիլինտէ՝ Իչիէ Ռամատա վագը՝ Նաւաթա տըրլար՝

23 տէյրս խապէը վէրվէտի ։ Վ֊է Ռամնատա վագը՝ Նաւամէա կիմ ատ ։ Վ֊է անըն իւզէրինէ տախ ՂԱվլահըն Րուհոս կէլմէքլէ ։ Իւէրն կիտէրէք Ռամնատա վագը՝ Նաւամէա կէլինճէյէ գատար
24 փէյղամպէրլիք էմ ատ ։ Վ֊է ֆքէնախի տախ եավապընը չըգարըպ՝ Սամուէլին հուզուրընտա պիտ զամի փէյղամպէրլիք էտէր խոն , պիւմիւն օվ կիւն վէ օվ կէճէ ՛չըպըտագ օլարագ ՛տիւշտիւ . պու էճէտէն՝ ՚Սաւո՚ւղ տախ մի փէյղամպէրլէր ապասընտա տը՝ տէրվէր ։

ՊԱՊ 20

1 Դաւիթին Յոնաթանի իլէ խոթխշարէ էթմէսի ։ 11 Յովնաթանի իլէ Դաւիթին էնմինէ ՛ատա էթմէրէրն ։ 18 Յոնաթանըն Դաւիթէ վէրտիկ ՛ալամէք ։ 24 Դաւիթին սէպեպիտ Սաւուղըն Յոնաթանա տարըրնտը ։ 35 Յոնաթան իլէ Դաւիթին մուհապէթէ պիրիպիրինէն այրըլմըտը ։

1 Վ֊է Դաւիթի Ռամնատա վագը՝ Նաւամէատան ֆիրտըրէ կիտիպ , Յոնաթանըն հուզուրընտա՝ պէն նէ՞ եափտըմ , սուչըմ նէ՞ տիր . փէտէրինկին նողաբընտա նէ՞ կիւնահ իշլէտիմ՝ քի
2 ճանըմը ապտյօր՝ տէտի ։ Ո տախի՝ Չո՛չա , էօլմէյճէքսին . իշլի է փէտէրիմ՝ պատա պիրտիրմէտիյճէ պէօյիւ֊ք ևա քիւչիւ֊ք պիր շէյ եափմազ . վէ փէտէրիմ՝ պու շէյի պէնտէն նի՞չիւն
3 սագլայաճագ . սալը հօգ տը՝ տէտի ։ Նիհայէլի Դաւիթի եէմինի էտիպ՝ պէնիմ ակնին նազարընտա մնզհար ը լուիթ ի օլարդրմ՝ փէտէրինկին էյիճէ մունլուիմիւ օլմազլէ՝ Յոնաթանի պուռնու պիրվէսին , օլմայա քի գատավէթլէնէ՝ տէր . ամմա ԻԱՊՊ֊ըն հայտամը հագդը իշլիւն վէ սէնին հայտամըն հագդը իշլիւն՝ պէնիմ՝ իւէ էօղիւմ՝ ապասընտա անճագ պիր ատըմ՝ վար տը՝
4 տէտի ։ Յոնաթան տախի Դաւիթի՝ ճանըդ հէր
5 նէ խոլ էլսէ , սանա ևափտըմ՝՝ տէտի ։ Վ֊է Դաւիթի Յոնաթանա տէտի քի՝ Իշլիճ եարըն ՞այ պաշը տը . պէն տախի մունի լագտա մէյիք իւէ թա՛տամ եէմէյէ օթուրմայը իմ՝ . իսոն պէնդ գոյ վէը , իւչիւնճիւ կիւնիհըն ախշամնտատ
6 Բահչըտատա տագլանպայը՛՝ Էկէր փէտէրինկ պէնի ապասյաճագ օղու խոթ , Դաւիթի էքենտի շէհրի Բեթլէհէմէ կիմ ատէք իշլիւն պէնտէն իզն տիւէտի , զիրա օթատա պիւթիւն գատիւէնինն
7 սէնէվի ՚Դուրպանը օղուլօղ՝ տէյէնի ։ Էյնկէր՝ փէք էյի , տէրսե , գուլլուկա սէլամէթ տիր . ամմա զիյատահըյէ տագըլըը խոթ , պիւ֊ք քի ՚Նպանա տու֊ր
8 գատար վար ։ Գուլլուկա էյուէթ չ էյէ , զիրա ՚գուլլուկը սէնին իւէ ԻԱՊՊ֊ըն ՛ահտընա կէթիրտի . վէ Ընկէր պէնտէ պիր ճիւրմ վար խոթ , պէնի սէն գամի֊ էյէ , վէ նի՞չիւն պէնի
9 փէտէրինկ կիւոմի իւրէսին ։ Վ֊է Յոնաթան՝ Հա՜շա քի փէտէրիմ՝ թ ապաճընտան ատտա էտիյէճէք տա՜ր գատար պիրիպ տէ , սանա խապէը
10 վէրմէյէյիմ՝ տէտի ։ Դաւիթի տախ Յոնաթանա՝ նա՝ փէտէրինկ սանա սէրթի ճէվապ վէրտիւ֊ի հալտէ , պատա քի՞մ՝ խապէը վէրիր՝ տէտի֊
11 յինտէ , Յոնաթան Դաւիթի֊ կէլ , սահրայա չըդարըմ՝՝ տէյէրէք իւրնի սահրայա չըդարըրագ ։
12 Վ֊է Յոնաթան Դաւիթի֊ Իսրայէլին Ալլահը ԻԱՊՊ չ֊հէդ օլտա֊ էյ եարըն ևա օ պիր կիւն փէտէրիմի հօգլայըրպ Դաւիթի հադդընտա խայր օլարդրնը կէօրտիւյիւմտէ , հէմնտն օ զէմնտ
13 կէօռտէրիպ էտանա պիրտիրմէյէճէմ՝ , ԻԱՊՊ Յոնաթանա պէօյլէ վէ պուռնատան զիյատէ էյէյէն . ամմա էկէր փէտէրիմ՝ սանա քէմիլիք միւթատընտա իսէ , եինէ սանա պիրտիրիպ սէնի սալը վէրէճէյիմ՝ . սէն տախի սէլամէթլէ կիտէսին , վէ ԻԱՊՊ մուգատտէմնտ փէտէ֊
14 րիմ՝ իլէ օլարդը կիպի սէնին իլէ օլսուն ։ Վ֊է տէյիպ եալընըգ պէն սաղ օլարդճա սէն պատա ԻԱՊՊ֊ըն լուիթ ֆընը էտէճէքսին , քի պէն
15 էօլմէյէյիմ՝ , Անճագ ԻԱՊՊ Դաւիթի֊ տիւշմէնլէրինկին հէր պիրինի եէր եիւզիւնտէն քէստիյինտէ տախի Էսէն լուիթ ֆընը պէնիմ՝ խատնէմտէն իւէլէպտա քէսմէյէճէքսին՝ տէտի ։
16 Իսնոր Յոնաթան Դաւիթի խանէսի իլէ ՚ահտ ետիպ , ԻԱՊՊ Դաւիթի֊ տիւշմէնլէրինտէն
17 իրնի իգամ՝ ալսըն՝ ֆէֆէ ։ Վ֊է Յոնաթան Դաւիթի սէվտիյինտէն անա եինէ եէմիր֊ տի . հղիյա անը քէնտի ճանը կիպի սէվէր ի֊
18 տի ։ Վ֊է Յոնաթան անա տէտի քի՝ Գնաբընը այ պաշը տը ։ վէ եէբրիկ պօշ գալմընպէճ սրա֊
19 նաճագտըն ։ Վ֊է իւչիւնճիւ կիւնտէ ՚ահճէյէճէ էն . վէ օվ իշտի կիւնիւնտէ կիպէճնտիյին չմնտ հալէ վարըպ՝ նպէյ թ ապաշը եանընտա օթուր ։
20 Պէն տախի անըն եանընտա , նիշանա ոգ տամար
21 կիպի , իւչ օգ տամարըմ՝ ։ Վ֊է իշտի պէն ատշաղը կէօռտէրիպ՝ կիմ , օգլարը պուռ֊ֆէֆէֆէ , ուշաղա՝ Իշտի օգլար սէնտէն պէրիտէ տիր , անդէրի ալ՝ տէրսեմ՝ , օվ վագըմ սէն կէլ , զիրա ԻԱՊՊ հայտ տըր քի պիր շէյ օլմազըպ՝
22 սանա սէլամէթ տիր ։ Ամմա էկէր ուշաղա՝ Իշտի օգլար սէնտէն էօթէյտէ տիր՝ տէր թ֊ սէմ՝ , սէն կիմի , զիրա ԻԱՊՊ սէնի կէնտէրմիշ
23 օլսուր ։ Վ֊է ֆպէնիմ՝ իլէ սէնին սէօյլէշտիյին մատտէ իսէ , իշտի ԻԱՊՊ իլէլէպտա ապամընդ֊ տա օլսուն ։
24 Վ֊է Դաւիթի֊ սահրատա կիպդէնտի . վէ ապ պաշը օլարդատա մէյիք թա՛տամ՝ էթմէք իւզրէ
25 ասֆիյատա օթուրտու ։ Վ֊է մէյիք ՛ատէթի֊ իւզրէ

ղ Պ. 10. 10։
ճ Ես. 20. 2։
յ Միք. 1. 8։ Պագ 2 Մնաց. 6. 14, 20։
յ Ա՛ռ. 24. 4։
ն Պ. 10. 11։
ո Ա՛ռ. 10. 10։ 28. 11։
շ Պ. 19. 2։
չ Պ. 16. 4։
ո Պ. 9. 12։
ե Պագ Թես. 1. 23։ 2 Մնաց. 17. 4։
ղ Պ. 25. 17։ Նսթ. 7. 7։
ե Ճես. 2. 14։
ը Ա,յ. 16։ Պ. 18. 3։ 23. 18։
ը 2 Մնաց. 14. 32։
ժ Ա,յ. 2։
ի Հռութ 1. 17։
լ Ռես. 1. 5։ Պ. 17. 37։ 1 Թեվ. 22. 11, 16։
խ 2 Մնաց. 9. 1, 3, 7։ 21. 7։
ծ Պ. 25. 22։ ՚Պագ Պ. 31. 2։ 2 Մնաց. 4. 7։ 21. 8։
կ Պ. 18. 1։
հ Ա,յ. 5։
ձ Պ. 10. 2։
ղ Երեմ. 4. 2։
ճ Ա,յ. 14, 15, 42։

քենաի հէրինաէ տիվսարդն եանընտաքի հէրաէ
օմ ուրարգաա, Յոփնամի ան պարզա գալգըպ՝
Աբինադար Սաուղն եանընտաա օմ ուրարտու. Վէ
26 Դաւիթին հէրի պոշ գալարու Ջագամի Սաուղ
օղ կիւն պիր շէյ սէղղէմէմի. Անա պիր շէյ
վագը՝ պէմուշ, Դիմաձիր տէղիղ տիր մինի լագա
27 ղայր ի եիտձիր տիր՝ տէտի։ Վէ էրթէմի կիւն
պէրն իբնձնիմաէ Դաւիթին հէրի պոշ գալ-
մաղէ, Սաուղ օղու Յոփնամի անա՝ Յեանէնին
օղու նի՞չիւն հէմ տիւն հէմ տէ պու կիւն
28 եիտ՝ամա կէղմէմի՝ տէտի։ Յոփնամի տախի
՝Սաուղա ճէվապէն Դաւիթի Բեթլէհէմէ ԱԲ-
29 Դ+ էչ+ պանա չօգ բէճա էտիպ, Քիրէմ կիմ,
շէհիրտէ պիզիմ գաղիղէ գուրպանըմըզ օլմազդէ,
գարնաաչըմ քենաիի պանա եիտպիհ էհմիշ
տիր, վէ չիմնի նազարըննաա լութֆ պուլսըմ՝
իսէ, քիրէմ էհմ, բաբամի վէր կիտէյիմ՝,
վէ գարնաաչըարըմը կէօրէյիմ՝ տէտի. պու
էճղաէն մէղիլին ասքըարանա կէղմէմի՝ տէտի։
30 Ո զէմնան Սաուղըն զազագը Յոփնամի ՝ա-
էչիհինէ ալէվէնիպ անա՝ Էյ ՝ամը վէ խա՛րին
օղու, ան քենաի ՝այգըն իչինէ վէ վայիանկին
՝իբրանդըզդըն ՝այգը իչինէ Յեանէ օղլընը
31 ակչամէյնի պիզմի՞զ մի իմ՝։ Զիրա Յեանէ օղլու
Ադէր իազէրնաէ եանչաարդը կիւնէղերին քեսի-
ֆկեսինաէ ան՝ վէ անդին հիւքիւմէմի ՝ասպիմ
օլմադ. վէ չիմնի անը պանա ճէղդ էհմիր,
32 զիրա գամէյ մի՞սմ՝ասագդ տըր՝ տէտի։ Վէ
Յոփնամի ան փեատըն Սաուղա ճէվապէն՝ Ո՞նէ՞
իչինէ գամէյ օլսընաճագ տըր՝ Նէ՞ եափար՝
33 տէմիդէյ, Սաուղ անը վօրմադ իչինէ Ո՞րդը-
դաղը անա ամ՝տը. Յոփնամի ան տախի փեատ-
բինին Դաւիթի գամէյ էհմէդ գատարնաաա
34 օլարդընը ակլաադը։ Վէ Յոփնամի փիւրդա-
զդագ օլարադ ասֆրատան գալգըդ, Դաւիթի
իչինէ՝ փեատըն անը րէգիլ էհմ՝իչինաէն նաչի
եսէֆ եատըեը, պէլկի իբնձի կիւնիւնաէ էհ ա-
՝ամ՝ եէմէտու։
35 Վէ Յոփնամի ատպահչէյնն, Ըաւիթի իչէ
էհ ա՛նէն էյհմիչ օլարդը վագդինաա պիր քիւ-
չիւք ուշագ պէրադըգ օլարադ, աահրայա չէղ-
36 արդ։ Վէ ուշադընա՝ Գօշ, պէնիմ ան ատճադդա՝
օգլարդը պուր՝ տէտի. ուշագ աչիրարդը իքէն օ-
37 գու անադէն էօմէչէ ան՝ադը։ Իմնի ուշագ
Յոփնամինդն ան՝ադդը օգլն եէրինէ վարդընճա
Յոփնամի ուշադըն արգասընաաա՝ Իչիէ օ
38 սէնադէն էօմէեաէ տիր՝ տէչիւ չադդըրադը։ Վէ
Յոփնամի ուշադըն արգասընաաա՝ Զադագ
օղ, ՝ատճէչէ էյհ, տուբաա՝ տէչիւ չադդըրադը.
Յոփնամինդն ուշադը տախի օգլարդը տեվչիրիպ
39 էֆէնտիսինէ կէչտի։ Վէ ուշադըն պիր չէյտէն
խապէրի եօգ իտի. անճագ մաաաէչի Յոփ-

40 նամի իչէ Դաւիթի պիլիր իտի։ Վէ Յոփնա-
մի ի՞ագդիլարդընը ուշադընա վէրիպ՝ կիթի,
41 չէհիրէ կէօմիչ՝ տէտի. Վէ ուշագ կիմ՞տէչէ
կիպի Դաւիթի ճէնուպ թ՞ագդինաէն գալգըդ
եիւզ իսամի՞ա եէրէ գափանադագ, իչէ քէրրէ
թէմէնննա էչէէտի. վէ պիրիպիրի իչէ էօմբէ-
շիւդ պիրիպիրի իչէ ադաչտըրադ, Համիթա
42 Դաւիթի փէք պիչատէ ադաչտը. Վէ Յոփնամի
Դաւիթի՝ ՝Անէչամիչէ կիթի, նասըլ քի ԲԱՊՊ
իչէչէպտա սէնին իչէ պէնիմ՝ արամնաա վէ նէ-
մինդ իչէ նէպսինին արասընաաա օլաան՝ տիչէրէք
՝Իբրահիզ ԲԱՊՊԸՆ խամիչէ եէմին էհ՞տիք՝ տէ-
43 տի։ Վէ օ գալգըդ կիմ՞տի, Յոփնամի տախի
չէհիրէ վարդը։

ՊԱՊ 21

1 Դաւիթին քեահին Աբիմէչէկին էչիհաէն մուգաաաէա
եամիք ալմադը։ 7 Եդովմը Դովեկին օլաաա պուլունմա-
սը։ 8 Դաւիթին՝ Գողիաթը գըրընընը ալմադը։ 10 Դաւի-
թին գէմ՞տէ քենաթխիի մեհնաէն կէօսթ էրմէսի։

1 Վ՞է Դաւիթի Նոբա՝ քեահին ՝Աբիմէչէկին
եանընտա կիմ՞տի. վէ Աբիմէչէք Բիհիթ ըկիրէք
Դաւիթի խամիգպագ չէգըդ, ան՝ Նի՞չիւն
եալնըդ սըն, վէ եանընտաա քիմսէ եօգ տըր՝
2 տէտի։ Դաւիթ տախի քեահին Աբիմէչէչէ՝
Մէղիք պադաա պիր իշ պուչուրտաա, վէ՝ Պէնիմ՝
սէնի կէօնտէրմիչիմ՝ վէ ատնա պուչուրտընըմ՝
իչտէն քիմսէնին խապէրի օլմասըն՝ տէտի. վէ
ուշագլարաա ֆիլան ֆիլան եէրի թ՞ա՛նին էհմ-
3 տի՝։ Վէ չիմնի եանընտաա Նէ՞ վար. էլիմէ
պէշ էքմէք, եա պագչա Նէ պուլունուր խէ,
4 վէր՝ տէտի։ Քահէնն խէ Դաւիթէ ճէվապ
վէրիպ՝ Եանըմնաա ՝ատի էքմէք եօգ տըր, եա-
լընըդ էմնէգաաաէա էքմէք վար տըր. Ըհէ-
տէչիլ իսէ ուշագլար գադըն՞ըաաան ատգընմիդը-
5 լար խէ, Եէսէ՛ըգ՝ տէտի։ Դաւիթի տախի քեա-
հինէ ճէվապ վէրիպ՝ Հագիգաթէն պէն չէգա-
լաաան պէրու չիմնի իչ կիւն օլուպ, գարըլար
տախի պիլտէն պարը տըր, վէ Խուչագլարդն
գադըրը փաք տըր. պու է+չ+ տուբէն ՝ատի
ատըչաա պիլիր. խաւաաաա պու կիւն Ղագալար-
6 տա ղայրէ՞ թ՞ագդխա օլունաճագ՝ տէտի։ Պա-
նաէն իազէրինէ քեահին անա էմնի գաաատէա
է+չ+ վէրաի. զիրա օրաաա ԷՐԱՊՊԸՆ Հու-
զուրընաաա ալընադը կիւնէ թ՞ագէ էքմէք
գօնուլմասը իչիէն, գալարրըաան Հուզուր էք-
7 մէչինէն մա՛տա զարար էքմէք եօգ իտի։ Վէ
օ կիւն օրաաա Սաուղըն պէնտէչէրինէն
Ըդովմի Նամինաաա պիր Եդովմը պուլունուպ՝
ԲԱՊՊԸՆ Հուզուրընաաա ի՞մի՞քեաճխաա իտի.
պու քիմսէ Սաուղըն չօպան պաշըրը իտի։

ա ղԵւ. 7. 21։ 15. 5, վէ գայրե։
բ Այ. 6։
գ Պ. 10. 5։ Պագ Մաաթ. 27. 23։ Ղուկ. 23. 22ա
դ Պ. 18. 11։
ե Այ. 7։
զ Պ. 1. 17։
է Այ. 28։ ——
ը Պ. 14. 3։ Մարկ. 2. 26։
թ Պ. 16. 4։
ժ Խուր. 25. 30։ ղԵւ. 24. 5։ Մաաթ. 12. 4։
ի Խուր. 19. 15։ Զաք. 7. 8։
լ 1 Սէկ. 4. 4, 5։
խ ղԵւ. 24. 5—9։
ծ Մաաթ. 12. 3, 4։ Մարկ. 2. 25, 26։ Ղուկ. 6. 3, 4։
կ ղԵւ. 24. 8, 9։
հ Պ. 22. 9։ Մ՞եզ. 52, սերքե-լամ։

8 Ա֊է Դաւիթ Աքիմելէքի՝ Պուրատա եանկնտա պիր մըղրադ եա պիր գըլըճ եօ՞ղ մը տըր , զիրա մէլիյին մաալահամը 'ամճէլէ օլմազլէ գըլըճմըն վէ ախտալարըմըզ պէրապէր ալամնազմ՚ 9 ատտ , Բնահրին տախթ՝ Էնչա վատխտնտէ վըրտըղըն Ֆիլիսթիմի Գողիաթը գըլըճը էիշլէ պիր պէզ իլէ սարըլմըշ օլարագ , էֆօսըն արգասընտա տըր . էկէր անը ալըր խէն, ալ , զիրա պուրատա անտէն զայրի եագ տըր՝ տէտիքտէ , Դաւիթ՝ Անը պանա վէր , օ էմմասըրդ տըր՝ տէտի ։
10 Ա֊է Դաւիթ գալգըմ օլ կիւն Սաուղըն գօրգուսընտան ֆիրարէ , Էվէմ մէլիյի Անքուսըն եանկնա կէմտի ։ Ա֊է ԷմԱքբուսըն պէնտէրլէ անա՝ Օլ տիյարըն մէլիյի Դաւիթ պուտէյի՚մ քի՝ Էմաուղ պինկէրլինի վէ Դաւիթ օն պինկէրլինի վըրտուս, տէյէրէք թէկնինմէ՚ 12 տէրլէր խո՚ տէտիլէր ։ Ա֊է Դաւիթ Նօռ սէօզլէրի գալգինէ գօյա՚մ՝ Գէթ մէլիյի Անքուստան 13 զիյատէպէյէ գօյտա՚մ ։ Ա֊է Հանդերլին էօնիւնտէ Տաւկքէթիլին թէկտիլ էտիս՚ էյլէրլէ տյէ֊ըն պուրատա օ տախի անդէր իւզէրինէ քէնտիսինի մէճնուն կէօսթէրէրէք, գատիս գանատյարընը քէբթէր վէ սալատընը սա֊ 14 գարյնա ադրորը խո՚ Ա֊է Անքուս քէնտի պէնտէրլէրինէ՝ Իշթէ պու աատէմին մէճնուն օլարտընը կէօրտիւնիւ , անը նէ֊յիւն պանա կէ֊ 15 թ իրտինիլ . Պէնիմ՚ մէճնուն֊էլարա իչթիդիյմըմ վա՚ը տյէ , քի պուն֊ա Հուզուրըմնա մէճնուն֊լըգ էթմէկը իւզէրէ կէթի իրտինիլ . պու քիմսէ՞ մի խանէմէ կիրէճէք՚ տէտի ։

ՊԱՊ 22

1 Դաւիթին եանկնտա նէ ճիյնս աատէմլէրին թօփլանտընը. 3 անըն քէնտի վատխտընին Մո՚ապ մէլիյինէ հէյտընմաք ։ 5 Դադ֊ի֊դունյա հէյկէլին թէնտինտէկի Դաւիթին Հաթէթ կէլտիկտ ։ 6 Սաուղըն քէնտի պէնտէրլէրինտէն թէ֊ չէգգիթ էթմէտ ։ 9 Դովէկին Ա֊քիմելէքի իթթհամ էթմէկտ։ 11 Բէնհամլէրին գաթի իչիւն Սաուղըն էմրի։ 17 Շաթըրլարըն չէքինմէտ վէ Դովէկին մէգգիթ էմրի իչթա էթմէկտ։ 20 Աբիաթարըն Դաւիթէ պու խապէրի կէ֊ թիրմէկտ ։

1 Ա֊է Դաւիթ օրատան կիւտիպ ՚Ողղամ մընտաղարտընա ատլընէն Էվտաղ օլտու . վէ գարնտաշլարը վէ փէտէրլինին պիւթիւն խանէմի իթ֊ 2 հիմ տէյիլէրինտէ օրայա եանկնա էնտիլէր ։ Էվ֊Ա֊է մնօզայագատա պուլունան վէ պօղճլը օլան վէ ճանը եանմըշ քիմսէյէ֊ճէ֊մէյէ֊ճէ֊ղըմ տէյի֊ղիմ՚ օ տախի անդէր իւզէրինէ քէ֊ղիս օլտու . վէ եանկնտա տէօրթի եիւզ գա֊ տաղ տատմ՚ վար խո՚ ։

3 Ա֊է Դաւիթի օրատան Մ՚օվսը Մատխասընա կիւտիպ Մ՚օվսը մէլիյինէ՝ Րէճա էտէրիմ՚, Իթա Ալլահըն պանա նէ եատխաճաղը պանա մնա՚լիմ՚

ֆ պ. 17. 2, 50։
ֆ պաղ պ. 31. 10։
Ա Մէկ. 34, սէրքէլատ։
Ի Մէկ. 56, սէրքէլատ։
Ձ պ. 18. 7։ 29. 5։
Ղ Գուկ. 2. 19։

հ Մէկ. 34, սէրքէլատ։

— 2 Մնաց. 23. 13։
Բ Մէկ. 57 վէ 142, սէրքէ֊ լատըար ։
կ Հաբ. 11. 3։

օլուն֊ճայա գատաը , փէտէրիմ՚ իլէ վայխատմ՚ 4 եանընըզդա կէլսինլէր՚ տէյէրէք , Անդերի Մո֊ վաբ մէլիյինին Հուզուրունա կէմի իրտի . վէ ան֊ էր Դաւիթին միսմահ֊քէմ՚ մնհալատէ պուս֊ լունտուղը կիւնէրինի քէսքինէ֊լինտէ անըն եա֊ նընտա իդամէմ էթմէրլէր ։

5 Ա֊է Ո՚Դադ փէյղամպէրը Դաւիթի՝ Պա֊ միսմահ֊քէմ՚ մնհալատէ օթուրմա , չըդ , Յուդա տէյիրընա կիմ՚ տէտի . վէ Դաւիթ կիտիպ Հարմի օրմանընա վարըլ օլտու ։

6 Ա֊է Սաուղ Դաւիթին վէ եանկնտա օլան ատամլէրինի էէդէ մնա՚լիմ՚ պըղըղըր իչիմի ։ Սաուղ իսէ մըղրադը էլինտէ օլարագ Գաթաատա վագը՚ Ռամնաա ադընճըն տյէ֊ուս֊ 7 իրտը՚ վէ պէնտէրլէրինին քէսքինէ֊լինտէ անըն եա֊ նընտա տուբատ՚ըդ իսէ ։ Ա֊է Սաուղ եանկնտա տուբատ պէնտէրլէրինէ՝ Շիմնի , էյ Բինիամինլիլէր , տինլէյինիզ՚ Յեսսէյինն օղլու էֆիւմ֊ լէնիզդէ թ ամըլսըզ վէ պաղմ՚ը մը վէրէճէք, վէ ճիւմլէնիզի պինկպաշը վէ եիւզ պաշըլմ՚ը մը 8 էտէճէք տիր , Բին ճիւմլէնիզ՚ ալէյհիմնէ ֆիլիս֊ նէ իչիւն իթթիհամ էտէրէք , Չօղլըմըն Յես֊ սէյինն օղլու իլէ ՚ահա էթմէտիյնիզ էպանա պիը տիրէն օլմնաը , վէ սիզին իչինիզդէ պէնիմ՚ իւ֊ չիւն զամմ՚ չէքիպ , օղլըմըն պու կիւն վադը՚ օլաըդը կիպի , պէնտէմի իւղէրիմէ վատա֊ դուլմադա թ ահ֊քիք էթմէյինի պանա խապէր վէրէն օլմազը՚ տէտի ։

9 Օ՛Դ վադթի Սաուղըն պէնտէրլէրի իւղէրինէ նատաղ օլտուհան ԸԱդդայմըը Դովէկ ճէվապ վէրիպ՚ Յեսսէյինն օղլունըն Նօռա , ԸԱքիմելէք իսէ֊ Ի֊Ա֊քիտաովըը եանկնտա կէլսինլէրինի կէօրմուշ՚ 10 էՕ ատախ անըն իչինէ ԲԱՊՊՏԱՆ տա՚ռ֊լ էտիպ՚ Կանտա տաղըդ վէրտի . վէ Ֆիլիսթի֊ Գողիաթըն գէզդիճինը տաճի վէրտի՚ տէտի ։

11 Ա֊է մէլիք քահինն Աքիմելէք իսէ֊ն Աքի֊ տաովըը վէ փէտէրլինին պիւթիւն խանէմի խալ֊ դէնը , եանըն Նօռատա օլան քահինլէրի չաղըր֊ մադ իչինէ ոՒԲՅ կէօնտէրտի , վէ քահֆիճէմ 12 մէլիյինի եանկնա կէլսինլէր ։ Ա֊է Սաուղ՝ Էյ֊ Աքիտաովը օղլու , տինլէ՚ տէտի . օ տախի՝ Լէյ֊ 13 պէ֊ք , էֆէնտիմ՚ տէտի ։ Ա֊է Սաուղ անա՚ Նի՞չինն սէն Յեսսէ օղլունա էքմէք վէ դէյըճ վէրմէկլէ վէ անըն իչինէ Ալլահտան տա՚ռ֊լ էթմէկլէ , պէնիմ՚ ՚ալէյհիմէ անըն իլէ իթթի֊ ֆադ էթմէյինիզ , քի պու կիւն վադը՚ օլաըդը կիպի օ գաղէդի պանա փուտու գէտըր՚ տէտի ։ 14 Աքիմելէք տախի մէլիյէ ճէվապ վէրիպ՚ պէն֊ տէլէրինին քահֆիճէմի ապատընտա Դաւիթի կի֊ պի ատաըդ բի՞մ՚ վար , քի մէլիյին տատմադը վէ ՚պաշ մնապէյինճիմի՚ օլաուդ խանէնտէ տի՚ռ֊ 15 թ էկէր տիր ։ Անդն իչիւն Ալլահտան տա՚ռ֊լ

դ 2 Մնաց. 24. 11։ 1 Թէվ. 21. 9։ 2 Թէվ. 20. 25։
ի պ. 8. 14։
ղ պ. 18. 3։ 20. 30։
ի պ. 20. 2։
ճ պ. 21. 7։ Մէկ. 52, սէրքէ֊ լատ, վէ 1, 2, 3 այէթլէր ։
ր պ. 21. 1։
ֆ պ. 14. 3։
ի Ա՛տ. 27. 21։
ղ պ. 21. 6, 9։
ճ Եհէզ՛ ճանըեմ ի էսթաբդի

էթմէկլէ պո՞ս կիւն մի պուչլատմ՚. Հա՛չա պէն֊ տէն. մէլիք պու գուլընա վէ փէտէրլինին պիւ֊ թիւն խանէմինէ պիր շէյ խնատա էմմէյէն . զիրա պուննուն ճիւմլէսինտէ՝ քիւչիւք եա պէօյիւք պիր շէյատն գուլընդէն խապէրի եօգ 16 տըր՚ տէտի ։ Ա֊է մէլիք՝ Էյ Աքիմելէք , կէրէք սէն վէ կէրէք փէտէրլինդն պիւթիւն խանէմի 17 խալդը մնէթլադա Եօլէճէքսինիզ՚ տէտի ։ Ա֊է մէլիք եանկնտա տուբատ չաղըրլարա՚ Տէօնիւ֊ նէ֊ը վէ ԲԱՊՊՂՆ քահինլէրինին գաթլ էտի֊ նէտը , զիրա Դաւիթի իլէ Էլսիր տիրէր֊ը վէ անդն ֆիրար էմտիյինի պիլիր իրէն պանա պիլտիր֊ մէտիկտ՚ տէտի . Լաքին մէլիյին պէնտէրլէրի ԲԱՊՊՂՆ քահինլէրինին Եգաթլ էմմէկ իչիւն 18 Էլէրինի ուզաթմադ մէճ իսթէմէտիկտ՚ Ա֊է մէլիք Դովէկ՚ Սէն տէօնիւպ քահինլէրի գաթլ Էյլէ՚ տէտիքտէ , Եգովմը Դովէկ տէօնիւպ քահինլէ֊ րին գաթլ Էյլէյէրէք , Ֆոլ կիւն քէնտ Էն եֆօտ 19 կիյէն սէքսէն պէչ աատմ՚ եօլտուրտու ։ Ա֊է քահինլէրին շէհրի օլան Նոբը գըլըճտան կէ֊ չիրտի. Երքէք վէ գադը վէ չօճուգ վէ սիւթ է֊ մէնէլրի , Հէմ՚ տախի Էսքիւզ վէ մէրքէպ վէ գօյունը գըլըճտան կէչիրտի ։

20 Հվ֊Է Աքիմելէք իսէ֊ն Աքիտաովըն Ա֊քիս֊ թաբ խամնտէ պիր օղլու գուբթուզուպ Դա֊ 21 իմին եանկնա նգաչար ։ Ա֊է Աբիաթար Դա֊ Աաիթէ Սաուղըն՚ ԲԱՊՊՂՆ քահինլէրինի 22 գաթլ էթմէկլինի խապէր վէրտիքտէ , Դաւիթ Աբիաթարա տէտի քի՝ Եգովմը Դովէկին օրա֊ տատ պուլունմադըդ մէճ իսթէմէյէ Սա֊ ուղդա խապէր վէրէճէկիմին պէն օ կիւն պիլ֊ մէմ՚. փէտէրլինին պիւթիւն խանէմի խալդէնդն 23 Էօյի֊գէնէ պէն սէպէպ օլարա՚ Պէնիմ՚ եանըմնատ օթուր, գօրգմա՚. Ղոլում պէնիմ՚ ճանըմդը ապա֊ չէնին ճանդընը տա ապար, ամմա սէն պէ֊ նիմ եանըմնատ մնհֆուզ օլուրսուն։

ՊԱՊ 23

1 Դաւիթին՝ Եիլէ իլսէի իլէ կէիլայը գուբթարմասը։ 7 Սաուղըն կէլէկսի վէ կէիլավիլէրին խըյանէթի վէ Դաւի֊ թին ֆիլարը։ 14 Զիփէ Ծոփամ անըն Դաւիթի գուվ֊ վէթլէնտիրմէկսի։ 19 Զիփիլէրին՝ Սաուղա խապէր վէր֊ մէփլէրի։ 25 Ֆիլիսթիլէրին հիճմուն վէ Դաւիթին գուբ֊ թուլմասը։

1 Ա֊է Դաւիթ՝ Իշթէ Ֆիլիսթիլէրը ՚Կէիլա իլէ ճէնդ էտիպ խարմանըլարը եաղմա էտիյօրլար՚ 2 տէյիւ խապէր վէրտիլէր։ Ա֊է Դաւիթ՝ Կիտիպ շու Ֆիլիսթիլէրի վուրայը֊մ՚ մը՝ տէյիւ ԲՐԱՊՊ֊ ՏԱՆ տա՚ռ֊լ էմմէյիտտ , ԲԱՊՊ Դաւիթ֊է՝ Կիտի , Ֆիլիսթիլէրի վուր , վէ Կէիլայը խէլատ 3 էլէ՚ տէտի։ Դաւիթին ատամլէրի իսէ ան֊ Իշթէ պիզ պու֊ռատա հէմնի Ցուդատա գօր֊

ֆ Պաղ Խուբ. 1. 17։
ձ Պաղ պ. 2. 31։
Ի Ա՛յ. 9, 11։
հ պ. 23. 6։

յ պ. 2. 33։
ղ 3 Մնաց. 2. 26։ —— — Ցես. 15. 44։
Բ Ա՛յ. 4, 6, 9։ պ. 30. 8։

2 Մնաց. 5. 19, 23։
ֆ պ. 22. 20։
Ա Ա՛տ. 27. 21։ պ. 30. 7։
Ի պ. 22. 19։

ղ պ. 22. 2։ 25. 13։
ի Ցես. 15. 55։
ճ Մէկ. 11. 1։
Բ Մէկ. 54. 3, 4։

հիւքմ էտիպ լոմի իգամըմը սէնատէն ԻԱՊՊ ալ-
սըն. ամինա պէնիմ՝ էլիմ՝ սէնին իւզէրինէ օլ
11 մնասըն։ Լոքի զէմման ատէմիէրինին մէսէլի ֆէհ-
վասընճա՝ Շէրիւլէրատէն չէրը չըղար. ամինա պէ-
15 նիմ՝ էլիմ՝ սէնին իւզէրինէ օլմասըն։ Խորդէլին
մէլիյի քիմսէ սասընա չըգոսը. սէն քիմի՞ թա-
գիպ էտէրսին. Էօլիւ պէր քէօփէք սասընա,
16 ծպէր թէք փիրէ սասընա չըֆ֊ըդ։ Ասնոր ԻԱՊՊ
հաքիմ՝ օլուպ պէնիմ՝ իւէ սէնին սասընատա
հիւքմ էմ սոն, վէ հնազար էտիպ տա՛վասը
Յֆասը էտէրէք պէնի սէնին էլինատէն գուր-
թարսըն։
17 Վէ Դաւիթ պու աէօղէրի Սաւուղա աէօ-
ղէմէյի պիճի իստիքամաէ, Սաւուղ՝ Էյ օղլըմ
Դաւիթ, պու սէնսէն սէօսի սոր՝ տէյիրէք
18 ևիւքաէք սէսէյէ ադլասը։ Վէ Դաւիթ՝ Սէն
ֆպէնատէն սոյնա սէն. զիրա ֆպանա էյիլիք էյ-
լէմոյն, հալ պու քի պէն սոնա քէմիլիք էյլէ-
19 մոյ՝ վէ ՆԻԱՊՊ պէնի սէնին էլինէ հէմ էպոյ
էմ մէզ իւքէն, պէնի գամլ էմ մէմէնկէ պոնա
էյիլիք էմ մոյնէկ պու կիւն իսկոյ էյլէյոյ։
20 Զիրանքի պիր սատմ՝ քէնտի տուշմէնինի պու-
տըգաս ոնը սաղ սալոմ՝ կէոնտէրիր մի. իմոյ
սէնին պու կիւն պոնա էմոյնէկ մուգապիլ
21 ԻԱՊՊ ասնա խայը միւքաեմէսի էյլէյոյն։ Վէ
շիմոյ՝ "իշի է մուհիտագա մէյիք օլտճաղընը
վէ Իսրայէլին հիւքիւմէթի սէնին էլինատ ատ-
22 պիճի գէլընտճաղընը պիլիյիմ"։ Նոյէ պէնատէն
ասընա նէպիճի քէմէյիպ՝ փէտէրիճին խոնէ-
սինատէն իտճիճի մինվ էթմէյէճէյինկէ Ղշիմոյ
ԻԱՊՊՈՒՆ հագգը իշիւն պոնա էյիճի էթմ՝ տէ-
23 սի։ Դաւիթ տոսի Սաւուղա էյճին էթմէյի-
սէն ասընա, Սաւուղ քէնտի խոնէսինէ կիթո-
տը, վէ Դաւիթ ատէմիէրի իլէ Էրիհամ ահքէմ՝
մոհալէ չըգոսը։

ՊԱՊ 25

1 Սամուէլին վէֆաթը։ 2 Դաւիթին Նաբալա օլան թէք-
լիկին. 10 Նաբալոյան ինկիգամ ասլագ միւյասըր։ 14 Ա-
բիգաիլն՝ ագիլսիէ հարէքէթին։ 36 Նաբալըն վէֆաթը։
39 Դաւիթին Աբիգաիլը, 43 վէ Աքինոամը ասմասը։ 44
Քէնտի զէվճէսի Մեղդոյէլ վէրիլմէսին։

1 Վէ Սամուէլ վէֆաթի էլիճէտի, վէ պիւթիւն
Իսրայէլ թէճէմմիւ՝ էտիպ՝ Բոանըն իշիւն մա-
թէմ էմ՝ թոռմ ասագ, անը Ռամաթա քէնտի խա-
նէսինատէ տէֆն էթմիլէր։ Դաւիթ խոէ գալ-
գըպ ֆֆառան պէրբիյէսինէ էնոյնի։
2 Վէ իշի Կարմէղոսա՝ քէնտիսի խոէ ԻՄա-
ոնատա պուլունան պիր քիմսէ վար իտի. վէ պու

3 քիմսէնիճ փէք պէդիլէք պիր տաէմ՝ օլտուպ՝ իւէ
պինկ գոյունը վէ պինկ քէչիսի օլարագ, Կարմէ-
ղոսատա գոյունլարընը գէրգինճագտա իտի։ Վէ օլ
ատէմին իտի Նաբալ, զէվճէսինին իտի տաճէ
Աբիգաէա իտի. պու խամտուն տիւպիյէնդի վէ
4 կիւզէլ իտի, ֆագամմ զէվճի պէրմի վէ Դաւիթ
քէոմիթ իւէ օլտուպ՝ քէնտիսի Ղաղէբի իտի։
4 Վէ Նաբալըն քէնտի գոյունլարընը Ղէրգի-
նագտա օլաբաղընը Դաւիթ պէրբիյէսէ իշիթ-
5 միշթիլ, Ուշագլարընատ օն Նէֆէր կէոնտէրթի-
վէ Դաւիթ օլ ուշագլարա՝ Կարմէղոսա չըգըպ
Նաբալըն հանընա վարըլ օլտըղընըզտա, պէ-
նիմ՝ իսիմիճէ Հանընի Հալ ոտ խոմրըզը սիւ՛մլ
6 էտինիլ, վէ՝ 'Աֆիյէթ օլ, Ըսէն վէ խանէնճ
վէ պիւթիւն էմոյնէկ սէլամէթ իւզրէ օլընըզ.
7 վէ շիմոյ սէնին գէրգինճիլըզըն վար իսիյինճ
իշիթմիտի. իշիթ էօպանլարընճ Հանըմընըզտա պու-
լունտուգճա անլէրի ինճիմիսէմիք, վէ Կարմէ-
ղոսատա օլտուգլարը պիւթիւն վագըթտա Ըհիչ
8 պիր շէյլէրի զայ՛ օլմատը։ Ուշագլարընճա սիւ՛-
մլ էյլէ, վէ սանա խայգը վէրտինէզը. խոնճ
պու ուշագլար Նագարընկատա լութֆ պուլատճ-
լար, պիրա ծէյլի կիւնտէ կէլտիք. քէրէմ՛ էթ.
գուլլարընկա վէ օղլընճ Դաւիթէ էլինտէն կէ-
9 լէնի վէր՛ տէյինիլ, ատտի։ Վէ Դաւիթին
ուշագլարը կիտիպ՝ Դաւիթին խոմրլէ պու
ատօղլէրին քիւֆֆէսինին Նարալա ատօղէյոգ
10 տուրարլար։ Նապալ տաճի Դաւիթին գուլ-
լարընա ճէվապընճ՝ ԻԴաւիթ քի՞մ, վէ Ցեսսէյնին
օղլու քի՞մ տիր. պու կիւնլէրտէ էֆէնտիէ-
11 րինէն գաչան գուլլար չըղալը։ Նոյէ պէն
էքմէյիմի վէ սույումը վէ գէրգինճիլըրըմ՝ իշիւն
պօղազլատըղըմ՝ էյիճի ատլըգ տա՝ Նէրէտէն
օլարընգլարընը պիլէճէկսիմ՝ տատմիլէրէ՞ մի վէ-
12 րէյիմ՛՝ տէտի։ Վէ Դաւիթին ուշագլարը 'ավ-
տէվճէ էօլլարընա րէվան օլուպ կիտիպէր. վէ
ատնա պու ատօղլէրին քէսֆֆէսինին խապէր վէր-
13 տիլէր։ Վէ Դաւիթ քէնտի տատմիէրինէ՝ Հէր
քէս գըլըճընը գուշանսըն՛ տէտի. վէ Հէր քէս
գըլըճընը գուշանըպ՝ Դաւիթ տաճի գըլըճընը
գուշատը. վէ Դաւիթին սարընճա տէօղթի
եիւղ Նէֆէր գատար չըգըպ՝ էքի եիւղ Նէֆէր
Էհշեանէն եանընատա գալարլար։
14 Վէ ուշագլարատան պիրի Նաբալըն զէվճէսի
Աբիգաէայա խապէր վէրիպ՝ Իշիթ է Ֆէնտիմիզէ
սէլամ՝ սէօյլէճէք իւղրէ Դաւիթ պէրբիյէսէն
տատմիէր կէոնտէրտի. ө տաճի անլէրէ սէրթ
15 Հէվապ վէրտի։ Օլ տատմիէր իտի պիզէ չօգ էյի
իտիլէր. վէ ծպէղի ինճիմիսէմիէր. վէ պիղ
սահրատա օլուպ՝ անլէր իլէ կէզտիյիմիղ պիւ-

7։ Դատ. 10. 5։
ր Ա,յ. 15, 21։
ք Նէէմ. 8. 10։ Եսթ. 9. 19,
է Հաբ. 9. 28։ Մէզ. 73. 7, 8։
123. 3, 4։
և Հաբ. 8. 6։
ֆ Պ. 30. 24։
ջ Ա,յ. 7։

ե Պ. 17. 43։ 2 Մխբ. 9. 8։
զ Պ. 26. 20։
է Ա,յ. 13։
ը 2 Թէվ. 24. 22։
թ Մէզ. 35. 1։ 43. 1։ 119.
154։ Մխք. 7. 9։
ժ Պ. 26. 17։
ի Պ. 26. 21։

լ Թէք. 38. 26։
խ Մաթ. 5. 44։
ծ Պ. 26. 23։
կ Պ. 23. 12։ 26. 8։
հ Պ. 23. 17։
ձ 2 Մխբ. 21. 6, 8։
ղ Թէք. 21. 23։
ճ Պ. 24. 1։ —

— Պ. 28. 3։
յ Ա'ա. 20. 29։ Թէս. 34. 8։
շ Թէք. 21. 21։ Մէզ. 120. 5։
ո Ցես. 15. 55։
չ Պ. 23. 24։
պ Թէք. 38. 13։ 2 Մխբ. 13. 23։
ջ Պ. 17. 22։
ռ 1 Թէվ. 12. 18։ Մէզ. 122.

ըլնէ հիւքիւմիթի եաէճէքսին, վէ պէն սանա
18 ըքընճէ ալաճաղըմ։ Խպուհու փէտէրիմ Սա-
ուուղ տախի պիլիր՝ տէտի, վէ ըքխան ԻԱՊՊԸՆ
հուզուրընտա է՝ոհո էյի տիւրտէն սօկրա Դա-
ւիթի օմմանտա գալըր՝ Յոնաթան քէնտի խա-
նէսինէ կիմ տի,
19 վէ Հէլիլըքը Գաթաայա Սաուուղըն ճանընա
չըգրըր՝ ինձի Դաւիթի ճանընընտա միւսիմա-
քէմ՝ մինհալէյատ օմմանտա, Եսխոնըն ճէհու-
պընտա օզան Ագէրզա պայըրընտա կիզլէնիրչ
20 տիր, վէ շիմտի, էյ մէլիք, ճանընդըն էհմէք
խոհ էտիյր իւզրէ էն, վէ Էսոնը մէլիյին էլինէ
21 ի՛ եալիմ՝ էհմէք պիզի դալընը՝ տէտիլէր, վէ
Սաուուղ՝ Սիզ պանա ասճըսրդընըզ ինձէն ԻԱՊՊ
22 ի ատաֆքընտան միւպարէք օլասընընըզ, Խոնի կի-
տիպ այաղընդն ինկէրինին կէսրիսինիւզ, վէ անը
օրատա քիմ՝ կէօրտիւյիւնիւս պիր գոհ տահա
ի՛ էֆքիհ էյ էլէյհինիզ, զիրա զէյտաէսիդդէ հի-
լէքքաալ տիր՝ տէյիս պանա խապէր վէրիրսի,
23 Հէմ՝ պագընըզ, վէ կիզլէնտիյի կիզլի եէրլէրին
քեաֆֆէսինին էպրէնիպ՝ տահիհ խապէրէ պա-
նա տէօնտիրտիզ, պէն տախի սիզին ինչ կիտէ-
յիմ՝, վէ էկէր տիյարտա խոհ, անը Յուդա
պինկէրինին ճհուճէսինտէ արտընտըրաճաղըմ՝
24 տէտի, վէ անդէր գալդըդ Սաուուղըն էօճիւնա-
ճէ Չիմի կիմ տիրէր, վէ Դաւիթի՝ տահիհ ինչ
ուզատտըրմ՝. զիրա ԻԱՊՊԸՆ մէսիհի տիր, վէ
Դաւիթ Բպու ասօզլէրէ քէնտի տահիհինի
25 մէն՝ էտիրէք, Սաուուղ ինչերինէ հիւճում էմ-
մէյէ գոյ վէրմէտի. վէ Սաուուղ մինգարտան
գալդըդ էօղրնա կիմ տի,
9 վէ Դաւիթի մինգարտան չըգրը, վէ Սա-
ուուղըն արտընճա Էյ էֆէնտիմ՝ մէլիք, տէ-
յիս նիտա էյէտտի, Սաուուղ տախի արտընա
պագընըգտա՝ Դաւիթի հիւզ իւտմիս եէրէ գա-
10 փռնարագ ՝արդ ը ՝ուպուտիյէմ էյէտտի, վէ
Դաւիթի Սաուուղա տէտի քի՝ Ինձի Դաւիթ
անդն զարարընը իտմ էր՝ տէյէն տահիհինի
11 ատօզլէրինին նէչհուն տինէյէսին, Ինձի ԻԱՊՊԸՆ
անդն պու կիւն մինգարտտա պէնիմ՝ էլինի ի՛ ե-
լիմ՝ էհմէտիյինի պու կիւն անդն կէօրիյօր, վէ
սէնի էօլտիւրմէմ՝ ինչուն ատզլէտի-
էյր իտ տէ, սէնի էտիրկէդիրէք՝ էլինի էֆէն-
տիմէ ուզատմ մատ. զիրա Պապըդն մէսիհի տիր՝
12 տէտիմ՝, վէ, էյ փէտէրիմ՝, պագըդ հէմտն է-
լիմտէ օզան ճհուպպէկնի էհմէ էյինէ նազար գըլ,
վէ ճհուպպէկնի էհմէ էյինի քէտտիյիմտէ սէնի
գոհի էհմէտիյիմտէն էէլիմտէ փէտտա վէ ՝խո-
հատն պուլունմատըդընը վէ առնա գարշը գապա-
հոհի իչդէհտիյիմի ատզլայըդ միւշահէտ էհմ.
սէն իտտ պէնիմ՝ ճանըմը ալմագ մագսատիյէ անը
13 տայյօրսըն, ԵՊէնիմ՝ իլէ սէնին տատտատա ԻԱՊՊ

1 Վէ Դաւիթի օրատան չըգըդ Ենգադդինին
միւհաճաքէմ՝ մինհալտարընտա ապքին օլտու,
2 Սաուուղ տախի Բֆիլիսթիլէրի ի՛ա՝գիպատէն ՝ալ-
տէհի էլլէտիյինտէ՝ Իչհի Դաւիթի Ենգադդի
պէրրիյէհինտէ տիր՝ տէյիս անա խապէր վէրիր-
3 մէքլէ, Սաուուղ պիւթմէյէն Իսրայէլտէն իւչ
պինկ միհնիհէսապ տահի՝ ալըդ՝ ՝Դաւիթի իլէ
տահիմէրինի եապան քէչիլէրի գայատարը իւզէ-
4 րինէ տատտագ իչհին կիմ տի, վէ եվ հա-
նընտա օզան սիւրիւ տաղրտարընտա կէլտիքտէ,
օրատա պիր մաղարա պուլունմատըդ Ը Սաուուղ
Ըկէվհմէք իչհէն անդն իչհինէ կիւտի. վէ ԷԴա-
ւիթի իլէ տահիմէրին մինգարտանդն իչհէրիհինտէ օ-
5 ի՛ ուրուչտուլար խոհ, ՝Վէ Դաւիթին տահիմէ-
րին անա՝ Ինձի տիւշմինինդն էլինէ ի՛ եալիմ՝ է-
տէճէյիմ՝, սէն տախի անա նազարընճատա խօշ
օլանը հապ, տէյիս ԻԱՊՊԸՆ տանա տէտիչի
պու կիւն տիր՝ տէտիլէր, վէ Դաւիթի
գալգըդ Սաուուղըն ճհուպպէկնին էհմ էյինի կիզ-
6 լէճէ քէտտի, Յոգամի Սաուուղըն էհմ էյինի
քէտտիչի իչհին ԷԴաւիթին գալգըդ տօգրա միւզ-
7 ի՛ ուրիպ օլուպ, Ատահմէրինէ տէտի քի՝ ԸՐԱՊՊ
պանա կէօսթէրմէսին քի պու շէյի իլի՛ ինքհատպ
էտիպ՝ ԻԱՊՊԸՆ մէսիհի օզան էֆէնտիմէ էլինի
8 ուզատտըրմ՝. զիրա ԻԱՊՊԸՆ մէսիհի տիր, վէ
Դաւիթի Բպու ասօզլէրէ քէչտի տահիհինի
մէն՝ էտիրէք, Սաուուղ իւզէրինէ հիւճում էմ-
մէյէ գոյ վէրմէտի. վէ Սաուուղ մինգարտանդն
գալգըդ էօղրնա կիմ տի,
9 վէ Դաւիթի մինգարտանդն չըգրը, վէ Սա-
ուուղըն արտընճա Էյ էֆէնտիմ՝ մէլիք, տէ-
յիս նիտա էյէտտի, Սաուուղ տախի արտընա
պագընըգտա՝ Դաւիթի հիւզ իւտմիս եէրէ գա-
10 փռնարագ ՝արդ ը ՝ուպուտիյէմ էյէտտի, վէ
Դաւիթի Սաուուղա տէտի քի՝ Ինձի Դաւիթ
անդն զարարընը իտմ էր՝ տէյէն տահիհինի
11 ատօզլէրինին նէչհուն տինէյէսին, Ինձի ԻԱՊՊԸՆ
անդն պու կիւն մինգարտտա պէնիմ՝ էլինի ի՛ ե-
լիմ՝ էհմէտիյինի պու կիւն անդն կէօրիյօր, վէ
սէնի էօլտիւրմէմ՝ ինչուն ատզլէտի-
էյր իտ տէ, սէնի էտիրկէդիրէք՝ էլինի էֆէն-
տիմէ ուզատմ մատ. զիրա Պապըդն մէսիհի տիր՝
12 տէտիմ՝, վէ, էյ փէտէրիմ՝, պագըդ հէմտն է-
լիմտէ օզան ճհուպպէկնի էհմ էյինէ նազար գըլ,
վէ ճհուպպէկնի էհմ էյինի քէտտիչիմտէ սէնի
գոհի էհմէտիյիմտէն էէլիմտէ փէտտա վէ ՝խո-
հատն պուլունմատըդընը վէ առնա գարշը գապա-
հոհի իչդէհտիյիմի ատզլայըդ միւշահէտ էհմ.
սէն իտտ պէնիմ՝ ճանըմը ալմագ մագսատիյէ անը
13 տայյօրսըն, ԵՊէնիմ՝ իլէ սէնին տատտատա ԻԱՊՊ

ՊԱՊ 24

1 Դաւիթին ենգադդի մաղարասընտա Սաուղա չէֆ-
գամը. 8 Թէպրէյէ ի զիմէյթի. 17 Սաուղըն փէշտի
գապահոթընը իդդար խոպ՝ եէմինէ Դաւիթն այ-
րըլմասը։

ա Պ. 24. 20։
բ Պ. 18. 3։ 20. 16, 42։ 2 Մնդ. 21. 7։
գ Պագ Պ. 26. 1։ Մէզ. 54, սէրթկէլմ՛։
դ Մէզ. 54. 3։
ե Ցհոս. 15. 55։ Պ. 25. 2։
զ Մէզ. 31. 22։
է Մէզ. 17. 9։
ը Պագ 4 Մնդ. 19. 9։
—
թ 2 Թէվ. 20. 2։
ժ Պ. 23. 28։
ի Մէզ. 38. 12։
լ Մէզ. 141. 6։
խ Իւր. այագլարընը էօրթմէք Հաբ. 3. 24։
ծ Մէզ. 57 վէ 142, սէրթկէլմով ։
կ Պ. 26. 8։
հ 2 Մնդ. 24. 10։
ձ Պ. 26. 11։
ղ Մէզ. 7. 4։ Մաթ. 5. 44։ Բօմ. 12. 17, 19։
ճ Մէզ. 141. 6։ Նմն. 16. 28։ 17. 9։
մ Մէզ. 7. 3։ 35. 7։
յ Թէզ. 16. 5։ Հաբ. 11. 27։ Պ. 26. 10։ Ծոբ 5. 8։

թիւն վագրիթատ պիր չէյլմիզ զայ՝ օլմասը։
16 Վ֊է կէճէ կիւնտուզ անլէրին եանընտա գոյունլարը կիւրէթտուզ պիւրէնիւն վագրիթատ
17 անլէր պիզէ Ա֊սիփէր խոլէր։ Վ֊է չիմոն պաղ, նէ եափրաճաղընը տուշիւնօ, գիւրա էֆէնտիմիզէ վէ պիւրէնիւն խանէսի իւզէրինէ հպէլա մէգաբրէր տիր. չիւնքի քէնտիսի եօղէ նասրատտընդ առէմ տիր, քի անա քիմսէ սէօյլէյէմէզ՝ առէմ տիր, քի անա քիմսէ սէօյլէյէմէզ՝ առէմ
18 Օվ վագրիթ Աւրիգեա 'առճէլէթէն Ղիքի եիւզ էքմէքէ վէ իքի թաուլատ՝ շէրատ վէ հազրէյլանմընշ պէշ գիւնէն վէ պէշ էօյլէք գամիւտմընշ պուղատտայ վէ եիւզ սալգըմ գուբուս իւպիւտ՝ վէ իքի եիւզ տիկի գուբուս ինճիր ալըպ մէգքէպլէրէ
19 րէ եիւբէյէտ։ Վ֊է ուշաղլարընա՝ Էյօհանիմճէ կէչինիլ, իշիմէ պէն ապտընըզճա կէչինյօրում՝ առէմ. լաքին պէվճի Նաթանտա խապէր վէրմէ-
20 մի։ Մէրգուտ իսկ մէրքէպէ պինմիշ օլապագ տաղրն գափալը թաւսաքընտան էնէր իքէն, իշիմէ Դաւիթի իլէ առէմիէլին անըն գաբշընընա
21 էնտիկէր. օ տախի անլէրէ բաութ կէլտի։ Վ֊է Դաւիթի՝ Պաւնուն պէրիչիէտէ պուլտընան էմ֊էուէնէ քեսքինինի, պիւրէնիւն մնալընտան պիր չէյ զայ՝ օլմամազ ատէլ ճէսինէ, հէման պինհուտ նէրէ սագլամընշտի։ օ տախի
22 Յէրիչիէ պէտէլ պտնա քէմինէ էյլէտի։ Ընկէր Յասպահ աղաբընճայա գատտը անա միւթէ֊ալլագ օլանլարընն ճէւաճէնինտէն պիր էրքէյի սաղ պրըագըր խաէմ, Ա֊ղլահ Դաւիթի տուշիւնէրինէ պտնտու վէ պտնտան գիւտատնինի էյլէ-
23 սին՝ առմիշ խոլ։ Վ֊է Աւրիգեա Դաւիթի կէօրիւնճէ չապտպ Ա֊ղրքէպէն էնիսի՝ Դաւիթի էօնիւնտէ նէւ-
24 իսմի նէրէ գափանտը։ Վ֊է անըն այագլարընտա գափանդը՝ Ադամ֊ն էֆէնտիմ՝ պտնա գապահամ պէնիմ՝ իւզէրիմէ օլտուն. լաքին միւտատ պուլտը, ճաբիւչկի հազրըբընտա սէօյ-
25 լէսին, վ֊է ճաբիւչկինին առօղլէրինէ տինկէ։ Էֆէնտիմ՝ պտնա խտրատտազ Նաթազ Հագդընտա գալըպինէ պէբ չէյ գօտտընըն. պիրտա խամի նէ խտ քէնտիսի առ օ տըր. խտմի Նաթազ տըր, վ֊է սէֆիտհէմ անըն իլէ տիր. տտմնա պտնտ ճաբիւչկինի էֆէնտիմին կէնտուէրտիկլի ուշաղլարը կէօրմէ-
26 տի։ Վ֊է շիմոն, էյ էֆէնտիմ՝, Ա֊ղրքէպէն Հայտհէմը Հագդը իչիւն վ֊է սէնին Հայտհէմն Հագգը իչիւն Ա֊ղրքէ սէնի՝ գաննա կիւրիքտանի Նվ֊է քէնտի էյնիկէ իտմ

իշխեմ մեքլե՝ Նաթաղըն կլինուէն պանա օլան հագարկեմ ին տան՝վասընը փասլ կտիպ՝ †գուլընը քէմիկատէն մէն՝ կտէն ԻԱՊՊ Խմիւպարկէ օլսուն. վէ ԻԱՊՊ Ը՝Նաթաղըն քէօմ իւլիւկիւնիւ պայընա տէօնտէւտուն՝ ատտու՝ վէ Դաւիթ Աբիգեայը քէնտիսինէ զէվճէ ալմագ խուսուսընուս անըն իւլէ սէզիլէշմէկ ուճիւէր կէօնատէւտու՝ վէ Դաւիթ ին գուլլուքը Կարմէղոսուս Ափիգեանըն կանընա կիմ տիկը. վէ անա սէզիլէյիպ՝ Դաւիթ սէնի քէնտինէ զէվճէ ալմագ իւզրէ պիտի սանա կէօնտէրտի՝ տէտիկը։ Ո տատի գալգըպ եիւզ իւսմի եէրէ գափանուրագ՝ իշխէ էճմիւչկի՝ էֆէնտիմին գուլլուքընըն պուգալարընը կըլդպան խըտմէմ ձի օլսուն՝ տէտու՝ վէ Ափիգեա չապուգ գալգըպ, Ըքէնտինէ խըտմէմ կտէն պէշ նէֆէր գըզ մա՛իչյէմ ինտէ ալարագ մէրքէպ պինիպ՝ Դաւիթ ին ատէմիլերի իւլէ պէրապէր կիմ տի, վէ անըն զէվճէկտ օլսուս։

43 Դաւիթ Բ՝Եզրայէլտէն տատի Ափինոամը ալտը. Խպունէլտըն իչիտի տատի անըն զէվճէ-
44 լէրի սլտըլար։ Ամմա Սաուղ Դաւիթին զէվճէկտ օլան Էգըղը Մեղքողը Ը՝Պաղղիմտէն օլան Էփազտիել իսի ի Լայիսկ վէրտու։

ՊԱՊ 26

1 Զիփիլերին խապէրիյլէ Սաուղըն էյնէ Դաւիթ պրա-
մասը։ 6 Դաւիթին Սաուղա օլան չէփգաթը։ 13 Դաւիթ Աբենների իմ՝դիւ էմ մէտ, վէ Սաուղա ատչէտիկ
պէլամ։ 21 Սաուղըն քէնտի կինանըրը իգրարը։

1 †Վ՚է Զիփիլերը Գաբաատյա Սաուղըն եանընա կէլտիկ՝ ¯իշխէ Դաւիթ Եսխիմնէն գաբչըրնատա վագը՝ Ենքէղա պայըրընատա կիղէնտիչ տիր՝
2 տէտիլեր։ Վ՚է Սաուղ գալգըպ Իսրայէլտէն իւչ պին նէֆէր միէնիճէմտա տատմ մա՛իչյէթինտե պլատագ, Զիփ պէրբիչյէսինտե Դաւիթի
3 սրատնագ իչիտն Զիփ պէրբիչյէսինէ էնատու։ Վ՚է Սաուղ Եսխիմնէն գաբչըրնատա վագը՝ Եքէղա պայըրընատա եօլ քէնարընատա օլտու գէբտատա. Դաւիթի իսկ պէրբիչյէտէ օթուրտուղը հապտէ՝ Սաուղըն քէնտի արտընձա պէրբիչյէչյէ
4 կէլտիչյինի կէօրտուքտէ, Դաւիթի ճատուպտար կէօնտէրտիպ՝ ֆիլիսթիգէ Սաուղըն կէլտիչյինի անկատը։

5 Վ՚է Դաւիթի գալգըպ Սաուղըն օլտու գէբտուղը մնհամլէ կէլտի, վէ Դաւիթ Սաուղ իւչ
ակը՛տաքէրի Բ՝Ափենների իսի ի Նէրնէր եամ՝տըգլտուղը եէրի կէօրտիւ, Սաուղ իսէ հարապպատար օրթ՝ատընատա եամ՝մնագատա պլըտ՝ գամ՝ տատի

6 էթ՝բաքընատա գօնտուշ իտի՝ վ՚է Դաւիթ ճէվապ վէրիպ Ախիմելէք վէ Ցուվաբընե գարնատուշը †Ափեսատ իսի ի Շարուհեայա խի-
թ՝տպէն՝ էպէնիմ իւլէ օլտուչյա Սաուղըն եա-
նընա քի՛մ՝ էնէր՝ տէտի. Ափեսատ տատի՝ պէն
7 սէնին իւլէ էնէրիմ՛՝ տէտի՝ վ՚է Դաւիթ Ափեսատ իւլէ կէճէլէչյին գավմընն իչինէ կիրտի. վէ իշխէ Սաուղ արապպատար օրթ՝ատընատա եամ՝մըպ ուչյումճագատա օլարագ, մըզրադը տատի պաշ էթ՝ատաքընատա եէրատ տիքիլի իտի. Ափեսատ իւլէ գավմ՝ տատի էթ՝բաքընատա եամ՝մըչյը-
8 լար իտի՝ վ՚է Ափեսատ Դաւիթէ՝ Ալտմ պուգիւն տիւչմէնինի Ղէլինկ էթ՝եալիմ՝ էյ՝տի, վէ չիմտի գըչ վէր, էթ՝էրրատա Հատճէմ պըրատգմագսըղըն պիր վուրատչատա մըզրագէ անը եէրէ
9 տափլատչյըմ՛՝ տէտի՝ Լաքին Դաւիթ Ափեսատչյա՝ Անը գամ՝ էյ՝մէ, եիրատ ԻԱՊՊՊՆ մէսխինէ քի՛մ՝ էլինի ուզատրը տատ պիկիւնատ գա-
10 լըը՝ տէտի՝ վ՚է Դաւիթ՝ ԻԱՊՊՊՆ Հայտաթը Հագգը իչիւն Էանը ԻԱՊՊ վուրատճագ սըր, եախատ Բ՝էճէլի կէլիպ էօյճէկ տիր, եախատ Հ՝էճէն-
11 կէ էնիպ հէլապ օլատճագ տըր՝ ԻԱՊՊ պանա կէօտի էրմէնի քի ԻԱՊՊՊՆ մէսխինէ էլինի ուզատտըլմ՛. փագամ չիմտի պաշ էթ՝ատաքընատա օլան մըզրադը վէ առ մնհամ՝ատաքընը ալ
12 տատ կիտէլիմ՛՝ տէտի՝ վ՚է Դաւիթ Սաուղըն պաշը էթ՝ատաքընատան մըզրադը վէ առ մնհամ՝ատաքընը ալտը վէ կիղէ տիլէր. վէ կէօրէն օլմատը, պիլէն օլմատը վէ ուչյանան օլմատը. զիրատ անլէրի ԻՐԱՊՊ էթ՝ատաքընատա տադըր պիր ուչյ-
գու պատմիչ օլմըպլէ Ղիւմիլէսի ուչյտյոր իտի։
13 վ՚է Դաւիթ էտէ էթ՝ատաքա կէչյիպ ուզագտատան ատտըն պաշչընատա առատատու. վէ ատատը-
14 րընատա խապը մէսափէ վար իտի՝ վ՚է Դաւիթ գավմնո վէ Ափենների իսի ի Նէրէ՝ Էչյ Ափեննէր, ճէվապ վէրմ՛ը մի սին՝ տէչյիւ նիտատ էլլէ-
տիքատէ, Ափեննէր ճէվապ վէրիպ՝ Սէն քի՛մ՝ սին
15 քի մէզիչյէ նիտատ էտիչյօրսըն՝ տէտի՝ Դաւիթ տատի Ափեննէրէ՝ Սէն տատմ՝ տէչյի՛ը մի սին՝ վէ Իսրայէլտէ սէնին կիպի քի՛մ՝ վար. վէ է-
քէնտինի օլան մէզիչյի նի՛չիւն պէքլէմէտին. զիրատ գավմնատն պիրի էֆէնտիչ օլան մէզիչյի գամ՛ը
16 էթ՝մէք իչիւն կէլտիւ Սէնին պուտ իշլէտիչյին իչ էյի տէչյիւ տիր. ԻԱՊՊՊՆ Հայտաթը Հագգը իչիւն ԻԱՊՊՊՆ մէսխինի օլան էֆէնտիմի պէք-
լէմէտիչյինիը իչիւն Էգամ՛լը միսամ՝ատագ սընըը՛. վէ չիմտի պագ, մէզիչյին մըզրադը վէ պաշ էթ՝ատաքընատա օլան առ մնհամ՝ատաքը նի՛-
17 լտե տիր՝ տատի. Ո զէմման Սաուղ Դաւիթին ատտինի էթ՝անըլ՛ըպ՝ Բէչյ օղլում՝ Դաւիթ, պու սէնի՞ն սէսին մի տիր՝ տէտիքատէ, Դաւիթ

---

† Էմ. 22. 23։
¯ Ած. 26, 34։
՝ Ած. 32։
՛ 3 Մին. 2. 44։ Մէզ. 7. 16։
՝ Հառմ 2. 10, 13։ Լմն. 15. 33։
՛ Ած. 27։
՛ Ծէռ. 15. 56։

՛ Պ. 27. 3։ 30. 6։
՝ 2 Մին. 3. 14։
՛ Նա. 10. 30։
՝ 2 Մին. 3. 15։

՛ Պ. 23. 19։ Մէզ. 54, սէրքէլատ։
՝ Պ. 14. 50։ 17. 55։

† Պ. 17. 20։
¯ 1 Թէվ. 2. 16։
՝ Հաք. 7. 10, 11։
՛ Պ. 24. 19։
՝ Պ. 24. 7, 8։ 2 Մին. 1. 16։
՛ Պ. 25. 38։ Մէզ. 04. 1, 2, 23։ Դատ. 18. 7։ Բօմ. 12. 19։
՝ Պագ Թէք. 47. 29։ Թէս. 31. 14։ Ծոր 7. 1։ 14. 5։ Մէզ. 37. 13։
՛ Պ. 31. 6։
՝ Պ. 24. 7, 13։
՛ Թէք. 2. 21։ 15. 12։
՝ 2 Մին. 12. 5։
՛ Պ. 24. 17։

տախէ՝ Պէնիմ սէմիմ տիր , էֆէնտիմ մէլիք՝
18 տէտի ։ Վ֊է տախէ՝ էֆէնտիմ՝ նէ՞չիւն պու
վէճհէվ գուլլուը թա՛գիպ էտիյոր ։ զիրա պէն
նէ՞ եափտըմ՝, վէ էլհամտ նէ՞ քէօմի իւլիւք
19 վար տըր։ Վ֊է չիմոի էֆէնտիմ՝ մէլիք պու գու-
լլուն սէօզլէրինի տինլէսին ։ Եկէր հաէնի 'ալէյ-
հիմ֊ ՐԱՊՊ թահրիք էյտի իսկ , պիր գուբ-
պան *գապուլ էյլէսին՝ . ամմա եկէր պէնի ա-
տէմ՝ իսկ , անլէր ՐԱՊՊԸՆ հուզուրըննատա մէլ֊
ուն օլսունլար ։ զիրա՝ նիմի , էճնէպի իլահ֊
բաս 'իպտաէյի էյլէ՝ տէյիրէք պէնի պու կիւն
ՅՐԱՊՊԸՆ միւսաննատա հիսաէտաը օլմամտըգը-
20 ղըմ՝ իչիւն Ղէտրա էտիյորլար ։ Վ֊է չիմոի
ՐԱՊՊԸՆ հուզուրըննատա գանըմ՝ եէրէ տիւշմէ-
սինն ։ զիրա Իսրայիլին մէլիքի պիր քիմսէնէյին
տաղլատտա քէբէլիք ավլատըդը կիպի *պիր ԹԷՔ
փիրէնդի սրսամտգ իչիւն չըգտը՝ տէտի ։
21 Վ֊է Սաւուղ՝ Ահիմաաղ էֆէնտիմ՝, 'ավտէյի
էյի , էյ օղլում՝ Դաւիթ ։ Ճանըմ՝ պու կիւն
Հնազարըննատա 'ազիզ կէօրիւնտիւյիս իչիւն սր-
թըդ սանա ֆէնալըդ էֆէնտիյէ՝ ճէչիմ՝ ։ իչիմէ սէ-
ֆիհանէ հարէքէյի էտիպ գիւյատէսիլէ եանկըլ-
22 տըմ՝ տէտի ։ Դաւիթ տախէ ճէվապ վէրիպ՝
Իչիմէ մէլիքին մըղրաղը , ուշաղլարըն պիրի կէ-
23 լիպ անը ապըն ։ Վ֊է ՐԱՊՊ հէր քէսէ սալա-
հընա վէ իսի իգտաֆէթինէ կէօրէ միւքեսֆաի
վէրսին , չիւնքի ՐԱՊՊ պու կիւն սէնի էլիմէ
24 էհսիմ՝ էյտի իսկ տէ , ՐԱՊՊԸՆ մէսիհինէ
էլիմի ուզտանմագ իսի֊էմէտիմ՝։ Վ֊է՝ Իչիմէ ճա-
նըն պու կիւն նազարըմատա 'ազիզ օլտըդը կի-
պի , պէնիմ՝ ճանըմ՝ տախէ ՐԱՊՊԸՆ նազա-
րընատա 'ազիզ օլուպ, պէնի հէր մուզայագա-
25 տան խէլատա էյլէսին՝ տէտի ։ Սաւուղ իսկ Դա-
ւիթի՝ Էյ օղլում՝ Դաւիթ , միւպարէք օլսասըն .
կիտէ կիտէ իշ կէօրիւպ մուֆէղղագա Ղազիպ օլա-
ճագսըն՝ տէտի ։ Վ֊է Դաւիթ եօլընա կիթի .
Սաւուղ տախէ մունալընատա 'ավտէյի էյլէտի ։

ՊԱՊ 27

1 Սաւուղ Դաւիթին դէթէ կիթտիյինի իշիտէրէք՝ անը
թա՛գիպտէն վազ կէշմէկսի։ 5 Դէթ մէլիկի Անգուս թա-
րաֆընատա Սիկէլագըն Դաւիթի է վէրիլմէկսի ։ 8 Դաւիթին
գէնտի սէֆէրլէրի խուսուսընատա Գէթ մէլիկինի ալտաթ-
մասը ։

1 Վ֊է Դաւիթ քէնտի գալպինտէ՝ Սաւուղըն
էլիյէ պիր կիւն հէլաք ալաճագըմ՝. պատա Ֆի-
լիստիմի իլէր տիյարընա ֆիրար էմի մէքտուն էյտիսի
2 տօգ տըրը. օլ վագթի Սաւուղ տրթըդ պէնտ-
տէն վէ Իսրայէլին հուտուտրընատա պէնի պատա-
ւինագատան վազ կէշէր , վէ էլինտէն գուբթու-
լըրըմ՝ տէտի ։ Վ֊է Դաւիթ գալդըպ քէնտիսի

վէ ՙեանընատա օլսուն տրթը էիւզ տատմ Գէթ
մէլիկի ԲԱնգուս իսպի ի Մաուզքըն եանընա
3 կիթտի ։ Վ֊է Դաւիթի քէնտիսի վէ ատէտիէրի,
հէր քես էշ֊ի պէյդի իլէ , Դաւիթի տախէ
էիւթ զէվճէսի , Յէզրայէլի Աքինոամ՝ վէ Նա-
բաղըն զէվճէսի Կարմէղտայը Աբիգաս իլէ
Գէթի Անգուսըն եանընատա իգամէթի էթտի-
4 լէր ։ Վ֊է Դաւիթին Գէթէ ֆիրտը Սաուղա
խապէր վէրիլտիքտէ , տրթը պիր ատահա անը
ապամտագ ։
5 Վ֊է Դաւիթ Անգուսա՝ էյտէր նազարընատա
մունհար ը լաթի ֆ օլտը՝ իսկ, պանա գատտապա-
լարըն պիրինտէ պիր եէր վէրիլին , պէն տա-
խէ օթատա տապին օլայը՝. զիրա գուլլուկ նէ՞-
չիւն փապիթ սախթատա սէնին իլէ օթ ուրսըն՝ տէ-
6 տի ։ Վ֊է օղ կիւնտէ Անգուս անա ՙՍիկէլագը
վէրտի . պու սէպէպտէն Սիկէլակ թա պու
կիւնէ տէյին Յուդա մէլիքէրինին օլտու ։
7 Վ֊է Դաւիթին Ֆիլիսթիլէր տիյարընատա ի-
գամէթ էթտիյի միւատաթի Էպիր պէնէ տէօրթ
այ իտի ։
8 Վ֊է Դաւիթ տատմիէրի իլէ չըգըպ՝ ՂԻնտաւ-
լըլար վէ ԷԳաղէրիլիէր վէ ԸԱմմաղիկիէր իւղէ-
րինէ հիւճում՝ էթտի . զիրա անլէր գատիմ-
տէն պէրու ԲՍուրատտն Մ՚ըսըր տիյարընա վա-
րըն՚ճայա գատտար օ տիյարըն ակ֊կէնէտի իտիլէր։
9 Վ֊է Դաւիթ օ տիյարը վէրուպ՝ էրքէք վէ գա-
րը պիր քիմսէյի սաղ պըրագմատը , վէ գէյտէ
վէ պըղըր վէ մէրքէպ վէ տէվէլէր վէ էլտիսէ
ալըպ՝ էկըլի տէօնէրէք Անգուսըն եանընա կիթ-
10 տի ։ Վ֊է Անգուս՝ Պու կիւն նէ՞րէյէ հիւճում՝ էթ-
տինիզ՝ տէտիքտէ, Դաւիթ՝ Յուդանըն ճէնուբ-
պինա վէ ֊Յէրահմէլիլէրին ճէնուպպինա վէ ԷԿէյ-
11 նիլէրին ճէնուպպինա՝ տէտի ։ Վ֊է Դաւիթ պէյդ-
լէ եափտը՝ տէյէրէք հագգընատա Գէթի էսպէր
կէօմի իւրէն պուլունմամագ իչիւն էրքէք վէ գա-
րը հիչ պիր քիմսէյի սաղ պըրագմատը . վէ
Ֆիլիսթիլէրը տիյարընատա միւատաթի ի իգամէ-
12 թինէ 'ատէտի պու իսի ։ Վ֊է Անգուս Դաւի-
թէ ինանըպ՝ Պու զաթի գավմը օլսուն Իսրայէլ-
տէ պիւսպիւտիթիւն մէքքուէ օլմամըշ , պանա
իլէլէպտ գուլ օլաճագ տըր՝ տէտի ։

ՊԱՊ 28

1 Անգուսըն Դաւիթէ օլան իմֆիտաը ։ 3 Սաւուղ ճինն-
ճիլէրի հէլաք էմ միչ իլէն, 4 ֆիհտիսի Ակիսհ Քարագէն-
տան Թէրք օլտունըզընը պիլտըդը , 7 պիր տինճի գաբը-
յա տանըչմասը . 9 վ֊է Սամուէլի չըգարմասը ։ 15 Սա-
ուղըն իդթիրապ վէ տէֆդիյէթի . 21 գաբըրընն վէրտիյի
Քա՛սար իլէ գուվվէթ լէնմէսի ։

1 Վ֊է օղ կիւնլէրտէ Ֆիլիսթիմ իլէր Իսրայէլ իլէ

ե Ծես. 16. 10; Հաք. 1. 20։
զ Խուր. 17. 16; Պագ Պ. 15. 7, 8։
է Թէք. 25. 18։
ը Պագ 1 Թէվ. 2. 9, 25։
թ Հաք. 1. 16։ ——
ժ Պ. 29. 1։

ճ Պ. 24. 10, 12։
ղ 2 Մհլ. 16. 11; 21. 1։
ռ 'Իմր. գ.գլասրնն. Թէք. 8. 21; Դևտ. 26. 31։
յ 2 Մհլ. 14. 16; 20. 19։
շ Թէս. 4. 28; Մէզ. 120. 5։
ո Պ. 24. 15։
չ Պ. 15. 24; 24. 18։
պ Պ. 18. 30։
ջ Մէզ. 7. 8; 18. 20։
ռ Թէք. 32. 28։ ——

— Պ. 25. 13։
ք Պ. 21. 10։
և Պ. 25. 43։
ֆ Պագ Ծես. 15. 31; 19. 5։
ք Պագ Պ. 29. 3։
ղ Ծես. 13. 2։

մնաՀարկպկէ չըգմագ իչիւն 'ապէրլէրինի
ճէմ" էլմանլէրինտէ, Անքաւս Դաւիթի Ա-
տէմլէրնկ մա'ինչէլինկատ օլարագ' սէնին պէ-
նիմ' իւէ օրտուչա չըգաճաղընը պիւմիչ ս' տէ-
2 ան, վ.է Դաւիթի Անքաւսա' Սէն տախ գուլը-
նկըն նէ եափաճաղընը պիւկճէքսին" տէտի. վէ
Անքաւս Դաւիթի' Պու ատպէպատն սէնի տա'իմա
պաչըմըն մնաՀաքըզը նասագ էտճէչիմ" տէտի։
3 վ.է Սաւուղ վէֆամի էլմիչ իտի. վէ
պիւմիւն Իսրայէլ մամլէմ' Ղաւղուզ' անը
քէնտի չէնրի օլան Ամանատա տէքն էլմիչէր,
Սաւուղ տախ էճէննճիւլը իւէ պազըճըլարը
4 տիւրտան տէք' էլլէմիչ իտի. վ.է Ֆիլիսթի-
լէրը թէհէմմիւ' էտիպ' կիտուրէք Ամանամա
օրտու գուրտըլար, Սաւուղ տախ պիւմիւն
Իսրայէլի ճէմ" էլմտի, վէ Իվենզուէտէ օրտու
5 գուրտըլար. վ.է Սաւուղ Ֆիլիսթիլէրին օրտու-
սընը կէօրտիւքտէ' Գօլդուզ գալպի զիյատե-
6 սիլլէ մուղամարիպ օլտու։ վ.է Սաւուղ ԻԱՊՊԱ-
ՏԱՆ սի՛ալ էլմտի իսկ տէ, ԻԱՊՊ անա նէ
երնէյա իւէ, նէ Ումուրիւէ, նէ տէ փէյղամպէր
7 վասթմասլէ Ըճէվապ վէրտի։ Օլ վագըթի
Սաւուղ քէնտի պէնտէլէրինէ' Պանա պիր
ճէննճի գաղը ասպընըզ, պէն տախի կիտիպ
անտէն սի՛ալ էտէյիմ" տէտի։ Պէնտէլէրի
տախի անա' Իչինէ Ենգովրտա ճէննճի պիր
գաղը վար տըր' տէտիլէր։
8 Վ.է Սաւուղ իհէպտիւ ի գէյտաֆէթի էտէրէք,
վէ տա'իյէմինտէ իւէի տատմ' օլարագ կիտի տու-
լէը. վէ կէճէլէյին գաղընդն եանընա վասըլ ս'-
տըլար. Ծվէ Ս——ուլ Փէյիմ' էմի, պէնիմ' իչինն
ճէննն իւէ փալա պագ, վէ տանա տէչէ ճէչիմ'
քիտնէյլի պէնիմ' իչինն էօգաղը չէգաս' տէտի։
9 Գաղը տախ անա' Իչինէ սէն Սաւուղընն էափ-
տըղընը, եա'նի էճէննճիւլէրի վէ պագըճըլարը
տիւրտանն տա'նվ էլմտիւլինի պիւլիւսին. իտոի
10 սէն նի՛չինն պէնի էօլտիւրմէք իւղուէ ճանըմա
պիր տուզագ գուրտընը' տէտու։ Սաւուղ տախ
անա ԻԱՊՊԸՆ հագգը իչինն եէմին էտիպ' ԻԱՊՊ
11 հպա տըր քի պու իչտէն տանա պիր զատար
կէլմէզ' տէտու։ Օ զէմնն գաղը' Սէնին իչինն
12 քոմի՛ չէգատըյըմ' տէտիւքտէ, Պէնիմ' իչինն
Սամուէլի չէգա' տէտու։ Վ.է գաղը Սամուէլի
կէօրտիւքտէ, եւ՛ւքակ սէալէ պաղըրտը. վէ
գաղը Սաւուղա խի՛տապէն' Պէնի նի՛չինն սը-
13 տաճտընն. պիրա սէն Սաւուղ սընն' տէտու։ Մէ-
լիք իսկ անա' Գօրգմա, տամմա նէ՛ կէօրտիւն'
տէտու։ Գաղը տախ Սաւուղա' Իլահլարը եէր-
14 տէն չէգմագտա կէօրտիւմ" տէտի։ Օ տախ
անա' Նէ՛ հէյ'էմտէ տիր' տէտի։ Վ.է գաղը'
Պիր իսմի իչտր տատմ' չէգըյօր, վէ Էճիւպպկէյէ
պիւրիւնմիւշ տիր' տէտի։ Օ զէմնն Սաւուղ
Սամուէլ օլտըղընը անկտըլըմ' եէրէ գափանա-
15 րագ սէճտէ էյլէտի։ Վ.է Սամուէլ Սաւուղա'
Նի՛չինն պէնի պիւհուգտը էտէրէք չէգատընն'
տէտիքտէ, Սաւուղ' Էպկէն պիր պէչիւք մու-
զայագտատա իմ', չինդքի Ֆիլիսթիլէր պանա
գարշը ճէնք էտիյօրլար. Թէվլահ տախ պէնի-
տէն պյրրէտը, վէ արմըգ նպանա նէ փէյղամ-
պէր վասթմասըյլէ, նէ տէ բիւ'յալարէ ճէվապ
վէրիյօր, պուհունն իչինն սէնի չաղըրտըմ', քի
նէ եափաճաղըմը պանա պիլտիրկսին' տէտի։
16 Վ.է Սամուէլ տէտի քի' ԻԱՊՊ սէնտէն պյրը-
լըպ տիւշմէնինկ օլմուշ իլէն' նի՛չինն պէնտէն
17 պիւ՛ալ էտէրսին։ ԻԱՊՊ հպէնիմ' վասթմասէք
սէյղէմտիյինի եափտը. ԻԱՊՊ սէնին էլինտէն
հիւքիւմէթի երրմարագ' տանը գանըզկ Դաւի-
18 թի վէրտի։ Յնէն ԻԱՊՊԸՆ քէլամընը տինկէ-
մէյիպ' Ամալէկ իւղերինէ տանըն ղուզասընըն
չիտտէմի ինի իհրա էմմէտիյինն իչինն, ԻԱՊՊ
19 պու կիւն սանա պու չէյի եափտը։ Հէմ' տախ
ԻԱՊՊ սէնին իւէ պէրտպէր Իսրայէլի Ֆիլիսթի-
լէրինն էլինէ թէսլիմ' էտէճէք տիր. վէ եարըն
սէն վէ օղուլլարընկ պէնիմ' եանընմնա պուլու-
նաճագսընըզ. ԻԱՊՊ Իսրայէլ օրտուսընը տա-
խի Ֆիլիսթիլէրինն էլինէ թէսլիմ' էտէճէք
տիր։
20 Օ վագըթի Սաւուղ Սամուէլինն քէլամընտան
զէյատէմիյէ գօրգարագ' տէր'ագապ պըչ-
լու պըչանա եէրէ սէրիլտի, թէագաթը տախի
գալմտաը. զիրա պիւթիւն կիւն վէ պիւթիւն
21 կէճէ էքմէք եէմէմիշ իտի։ Օ գաղը տախի
Սաւուղընն եանընա կէլիպ' անը զիյատէմիյէ
միւզմարիպ կէօրմէքլէ, անա խի՛տապէն' Իչինէ
ճաբիյէկ սէզմինկիւ տինկէլիպ, Ղճանընմը ավու-
ճընմա գէյտարագ' պանա սէօյլէտիյինկ սէօզլէրէ
22 իլա՛ապ էմտիմ։ Վ.է Շմուէլ, քէրէմ' էմի,
սէն տախի ճաբիյէկինն սէօզունիւ տինկէ, վէ
էօնիւնէ պիր լօգմա էքմէք գէյտարմ', վէ եէ,
քի եօլա կիւմմէյէ գուվվէթինկ օլա' տէտի։
23 Ամմա օ իսմի՛նա' էտիպ' Եէմէմ', տէտի. նի-
հայէճի պէնտէլէրին վէ գաղը տախի անա իպ-
տամ իմմէլէրիյէն սէօզլէրինն տինկէտի. վէ
եէրտէն գալգըպ եամ ազգն իւէլէրինէ օմնուր-
24 տու։ Վ.է գաղընն խանէտէ պէսիլ պիր պու-
զաղըտը պուլունմնազէ' 'ատճէլէմէն անը պօ-
զապտատը. վէ ուն ալըպ եուղուրարագ անտէն
25 ֆէեմի իր էէոէլէր փիչիրտի։ Վ.է Սաւուղըն էօ-
նիւնէ վէ պէնտէլէրինն էօնիւնէ գօտու.
անդէր տէ եէտիլէր, վէ օ կէճէ գալգըպ կիմի-
տիլէր։

ք Պ. 25. 1։
ր Ա՛յ. 9։ Խուր. 22. 18։ Դ՛եւ. 19. 31։ 20. 27։ Թէս. 18. 10, 11։
ս Ծ՛ես. 19. 18։ 4 Մ՛իւս. 4. 8։
վ Պ. 31. 1։
տ Ծ՛ոբ 18. 11։
ր Ա՛տ. 12. 6։
ց Խուր. 28. 30։ Ա՛տ. 27. 21։ Թէս. 33. 8։
ւ Պ. 14. 37։ Էմմ. 1. 28։ Մ՛էլս. 2. 9։

փ Թէս. 18. 11։ 1 Թ՛էվ. 10. 13։ Ծս. 8. 19։
ք Ա՛յ. 3։
օ Պ. 15. 27։ 4 Մ՛իւս. 2. 8, 13։
ֆ Էմմ. 5. 11—13։ 14. 14։
ջ Պ. 18. 12։
ռ Ա՛յ. 6։
ս Պ. 15. 28։
վ Պ. 15. 9։ 3 Մ՛իւս. 20. 42։ 1 Թ՛էվ. 10. 13։ Ծրեմ. 48. 10։
տ Հաբ. 12. 3։ Պ. 19. 5։ Ծ՛ոբ 18. 14։ ——

ՊԱՊ 29

1 Դաւիթին Ֆիլիսթիւէրէ յղումասը. 3 անլերին էմիրլերի թաւաֆքնատն բէտ օլունմասը, 6 վէ Անքուս թաւաֆքնատն իմիճաթլէ սալը վէրիլմէսի։

1 Վ֊է Ֆիլիսթիւէրէ պիւթիւն օրտուլարընը Բաֆեկատ ճէյ՝ էյտիլէր. Իսրայէլլիլէր տախի Յեզրայէլտէ օլան չէշմէ եանընտատ օրտու դուր-
2 մուլար։ Վ֊է Ֆիլիսթիւէրլին էմիրլերի եիւզէր եիւզէր վէ պինէր պինէր 'ասթեբեթ էյէ կէչիյօրլար իտի. վէ Դաւիթի քէնտի ատէմլերի մո'իյէթիննէ օլարատ՝ էԱնքուս իլէ պէրապէր ար-
3 գատան կէչմէքտէ իտի։ Վ֊է Ֆիլիսթիւէրլին բէ'իլլերի՝ Պու 'Ապրահիլէր նէ՞ օլուր՝ տէտիլէր։ Անքուս տախի Ֆիլիսթիւէրլին բէ'իլլերինէ՝ Պու Իսրայէլ մէլիյի Սաւուղդն գուլլու Դաւիթի տէյի՞լ մի տիր. պէն տախի Դպու գատար կիւն եախատ սէնէլէր ետնըմնատ օլմասըյլէ, պաճա տիւշմիւյիւ կիւնտէն թա պու կիւնէ տէյլին էտնտէ պիր շէյ պուլմատըմ՝ տէտի։
4 Վ֊է Ֆիլիսթիւէրլին բէ'իլլերի անա զաղապլանմասըյլա. վէ Ֆիլիսթիւէրլին բէ'իլլերի անա տէտիլէր քի՝ Ղպու քիմսէյի կէլի կէօնտէր. անա թա՛-
եին էյմտիյլին մնհալէ տէօնտիւ, վէ պիզիմ իլէ ճէնկէ էնմէսին, օլմայա քի էճէնտատ պիզ տիւշմէնիւիւ էտէ. դիւա էֆէնտիսինէ նէ՞ իլէ մնաքսատ օլաճագ տիր. պու ատէմլերին պաշ-
5 լարըլմէ տէյի՞լ մի։ Պու օլ Դաւիթի տէյի՞լ մի տիր քի Ֆէրէշէ բաղա էտէր իքէն անըն իչինէ՝

Ղ֊Սաւուղ պինկէրինի,

Վ֊է Դաւիթի ան պինկէրինի վէ-բաղա,

6 տէյէրէք պիրպիրինէ ճէվապ վէրտիլէր։ Վ֊է Անքուս Դաւիթի չաղըրըպ անա՝ ԲԱՊՊԸՆ հայաթը հաղգը իչինէ սէն տօղրու պիր ա-
տէտ՝ սէն, վէ սէնին պինդիմ՝ իլէ պէրապէր օրտուտա Ընչէգըդ կիրտիկին նահաբըմնատ էյի տիր. ֆէնիյա եանընմնա կէլտիկին կիւնտէն թա պու կիւնէ տէյին սէնտէ ֆէնաիյէդ պուլմատըմ. տաճ-
մնա սէն էմիրլերին նահաբընատ էյի տէյիվ սէն։
7 Վ֊է չիմնի, Ֆիլիսթիւէրլէր էմիրլերի նահաբընատ ֆէնա պիր շէյ եափմատըդ իչինէ, տէօն վէ սէ-
8 լամէթլէ կիւն՝ տէտի։ Դաւիթի տախի Անքուսա՝ Պէն նէ՞ եափտըմ. եանընդա կէլտիկիմ՝ կիւնտէն թա պու կիւնէտէք դուլլուկատա նէ՞ պուլտըն, քի պէն կիրտիպ էֆէնտիմ՝ մէլիյին տիւշմէնլէ-
9 րի իլէ ճէնկ էյմէյէյիմ՝ տէտի։ Վ֊է Անքուս ճէվապ վէրիպ, Դաւիթի՝ Նահաբընատ Էյլատհըն պիր մէլէյի կիպի էյի օլտըղընը պիլիյիրմ. անճագ էՖիլիսթիւէրլին բէ'իլլերի՝ Պիզիմ իլէ
10 ճէնկէ չըգմասընը՝ տէտիլէր։ Վ֊է չիմնի սէնին էֆէնտինին սէնին իլէ պէրապէր կէլմիշ օլան գուլ-

լարը իլէ ատպահլայըն էլքէն գալգըպ օրթա ալըդ
11 այտընլանընճա կիտմինիզ՝ տէտի։ Պու նէ՞ն իւզէրինէ Դաւիթ վէ ատէմլերի Ֆիլիսթիւէրլէր տիյարընա սէնթնիպ կիթի մէր իչինէ էգըքէն գալդըդընը. էՖիլիսթիւէրլէր տախի Յեզրայէլէ չըգտըլար։

ՊԱՊ 30

1 Ամաղկիկլերին Սիկէլակը եագմա էթմէյէրի. 4 անլերի թա'գիպ էթմէք իչին Դաւիթին Այլահ թաւաֆքնատն գէօպ ի ճեաաբէթ էթմէսի։ 11 Պիր Մըսըրլընին աէլալէթլէյի Ամաղկիկլերի պուլատ զանիմէթի կէրի արմասը. 22 զանիկլերին միւսաւաթ իւզրէ թագսիմի հապդընատա Դաւիթին գանունր։ 26 Դաւիթին քէնտի ատօքլարընա հէտիյէլէր կէօնտէրմէսի։

1 Վ֊է իւչիւնճիւ կիւնիւ Դաւիթ ատէմլերի իլէ Սիկէլակա վասըլ օլտըգլարընատա, էնօրթ-ւէր քի՝ Ղ֊Ամաղկիկլէր ճէնուպ թաւաֆքնա վէ Սիկէլակա հիւճումտ՝ էթմիշլէր, վէ Սիկէլակը վա-
2 բուպ անը սոմէէլէ եագմիշլար իտի։ Վ֊է քիչիլտաճն պէզիրլիք վարընճա նիսասան պիրինի գաթմ էթմէյէրէք պու լունանլարը էսիր ալ-
միշլար վէ անլերի սիւրէրէք եօլլարընա կիթմիշլէր իտի։ Իմտի Դաւիթ վէ ատէմլերի շէհրէ
3 կէլտիքլէրինատ, իշթէ սոմէէլէ եանմիշ օլապ՝ զէվճէյլերի իլէ օղուլլարը վէ գըզլարը էսիր ա-
4 լընմիշ իտի։ Օ֊վ վագթի Դաւիթ վէ մո'իյէթինտէ օլան գավմ՝ ացլամադա գուվվէթի կալմայընճայա գատար, եիւքսէք սէսլէ ազ-
5 լատարլար։ Վ֊է Դաւիթին էքի քէվճէսի, եաՆի Յեզրայէլլի Աքինոամ՝ վէ Կարմիղոսլը Նապալընը
6 զէվճէսի Աբիգայա էսիր ալընմըշ իտի։ Վ֊է Դաւիթ զիյատհսիյէ աըգըլտը, էդիրա պու թէրա-
գավմ՝, հէր քէսին ճանը օղուլլարը վէ գըզլա-
րը իչինէ աճրմըշ օլմըղէ՝ Անը թաչկյատըմ՝ տէտիլէր. Դամինա Դաւիթ Այլահը Բ֊ԱՊՊ իլէ
7 գուվվէթի պուլտու։ Իվ֊է Դաւիթ քահնին Աբիաթաը իսի֊ն Ախիմէլէյի֊ն էֆտասը պանա կէ-
թիր՝ տէտի. վէ Աբիաթաը էֆտասը Դաւիթէ
8 կէթիրտի։ Դվ֊է Դաւիթ Բ֊ԱՊՊՏԱՆ սո՛ռալ է-
տիպ՝ Պու ալպայը թա'գիպ էտէյի՞մ մի. անկէ-
բէ եէթի իշի՞ր մի իմ՝՝ տէտի. վէ Բ֊ապպ անա ճէ-
վապէն՝ Թա'գիպ էյլէ. զիյատ մութլագա եէթի-
շիպ հէր շէյի գուվվէթ սատճագընն՝ տէտի։
9 Վ֊է Դաւիթ վէ մո'իյէթինտէ օլան ալթը ալընը եիւզ ատէմ՝ կիթմիտիլէր. վէ Բաասր տէրէքտինէ գատար վասատգլարընատա՝ ալդատատ գալմընալը
10 օղոպա տուրտուլար։ Վ֊է Դաւիթ տէօրթ եիւզ ատէմ՝ իլէ ՀՆէրէթ թա'գիպ էյլէտի. էամինա իլի եիւզ քիշի եօղուդուն օլտըգլարընատն Բաասր
11 տէրէքտինէն կէչէմէյիպ տուրտուլար։ Վ֊է ատհ-

ա Պ. 28. 1։
բ Պ. 4. 1։
գ Պ. 28. 1, 2։
դ Պագ Պ. 27. 7։
ե Դան. 6. 5։
զ 1 Թէվ. 12. 19։
է Պ. 14. 21։
ը Պ. 18. 7։ 21. 11։
թ 2 Մխ֊լ. 3. 25։ 4 Մխ֊լ. 19. 27։
ժ Ա֊յ. 3։
ի 2 Մխ֊լ. 14. 17, 20։ 19. 27։
լ Ա֊յ. 4։
խ 2 Մխ֊լ. 4. 4։

— Պագ Պ. 15. 7։ 27. 8։
բ Պ. 25. 42, 43։ 2 Մխ֊լ. 2. 2։
գ Խուր. 17. 4։
դ Մկ֊զ. 42. 5։ 56. 3, 4, 11։ Ա֊ռք. 8. 17, 18։
ե Պ. 23. 6, 9։
զ Պ. 23. 2, 4։
է Ա֊յ. 21։

բատա Մըսըրը պիր տառէմ պուլուպ՝ անը Դաւիթի կէթիրտիլէր. վէ անա էքմէք վէրտիլէր.
12 Եւ որ. վէ տու վէրտիլէր, իչտի՝ վ.է անա պիր մըգտատ գուրու ինճիր վէ իքի տալգըմ՝ գուրու իւզիւմ՝ վէրտիլէր. օ տախի Հեհտիլինտէ ճանը
13 եվրինկ կէլտի. զիրա իւչ կիւն իւչ կէճէ նէ էքմէք եվմէշ, նէ տէ տու իչմիշ իտի՝ վ.է Դաւիթի անա՝ Ա՛ն քիմ՞ մէնտուպ սըն վէ նէ՞րէլի սին՝ տէտի. Օ տախի՝ Պէն Մըսըրը պիր չօճուգ իմ՝, վէ պիր Ամաղկինին ուշաղը իմ՝. վէ չիմտի իւչ կիւն սիր քի խաստա օլտըղըմ՝ իչիւն
14 էքճէնտիմ՝ պէնի թէքը կէլէսիս Պիզ Բ՛ռնելեթիլէրին ճէնուպընա վէ Յուդա սէմթլէրինէ վէ Ե՛րուզէլիմ ճէնուպընա հըճմուտ էտիպ՝
15 Սիմկէպակը ամէնէ եաքտըղ՝ տէտի. վ.է Դաւիթի անա՝ Պէնի օլ ալտըա էնտիրէ պիլմը՛ մի սին՝ տէտի. Օ տախի՝ Պէնի էօլտուրմէյէ ճէլինկ վէ պէնի էքճէնտիմին էլինէ թէսլիմ՝ էթմէյէճէկինկ Ալլահ Հագգը իչիւն էէմին էթի, վէ պէն անի օլ ալտըա էնտիրտիմ՝՝ տէտի.
16 Իմտի անը էնտիրտիլինտէ, իչլի է անլէր պիւթիւն եէր իւզէրինէ եայըլըճը օլսուն՝ Ֆիլիսթիլէր տիկտըրնատան վէ Ցուդա տիկտըրնատան ալտըդլարը պէզմիւք զանիմէմ քեռֆֆէսի իչիւն էեկիպով իչմէքտէ վէ քէյֆ էմմէքտէ
17 իտիլէր. Դաւիթի տախի անլէրի չոփաղ վըգթընատան թա էրթէսի կիւնիւն ախշամընատաք վըրտու. վէ անլէրտէն աէվէլէրէ պինիպ Ֆիլիսթիլ էտէն տէտիի եիւզ նէվճիվանատան մա՛տա
18 պիր տառէմ գուրմուշտուր. վ.է Դաւիթի Ա՛մաղկինէրին ճիւմլէ ալտըդլարընը գուրմուշտը. վէ Դաւիթի քէնտինին իքի զէվճէսինի տա-
19 խի գուրմուշտը. վ.է քիւչիւք պէզմիւք, օղլան վէ գըզ վէ զանիմէմ, վէ համթա ալտընշ օլտըդլարը շէյլէրին ճիւմլէսինտէն պիր շէյ՝ զա՛յ՝ օլմուտը. Ս՛Դաւիթի քէռֆֆէսինի կէրի կէթիրտի, վ.է Դաւիթի գայտն իլէ ալդըրըլարըն քեռֆֆէսինի ալտը. վէ անլէրի էէնտէ պիւթիւնլէրինին
20 էօնիւնճէ պիւթտու. վէ՝ Դաւիթի՛ն եաղմուրը պու տը՛ր՝ տէյդէր խոր.
21 վ.է Դաւիթի օլ եօղտուն օլուպ՝ քէնտի ատընճա կիսէմճիքլէրի իչիւն Բոաղ տէրէսինտէ պըրագմըշ օլտըդլարը Իթրի եիւզ տառէմին եանընա կէլտիքտէ, անլէր Դաւիթի վէ մա՛յէյեմինէ օլան խալգը խոր իգպալէ չէգտըլար. վէ Դաւիթի գամմա եազլաշտըգտա ՃՀալ ու-
22 խոր ըլտըրընը պի՞լալ էլլէսի. վ.է Դաւիթի՛ն մա՛յէյեմինէ օլան տառէմէրը ատաղտատա էՀէփ քէօմի իւ վէ եազտընագ քիմնէլէր ճէվապ վէրիպ՝ Պաճնըզը պիզիմ՝ իլէ կիմ մէտիքլէրի իչիւն, պիզ տէ անլէրէ գուրմի ատընտըղմընը եազմատան

ը Հաք. 15. 19։ Գ. 14. 27։
Բ Ա՛յ. 10։ 2 Մէյէ. 8. 18։ 3 Մէյէ. 1. 38, 44։ Եզեկ. 26. 16։ Ամո. 2. 5։
Ժ Ծէս. 14. 13։ 15. 13։
Ի 1 Սէյ. 5. 3։
Լ Ա՛յ. 8։
Խ Ա՛յ. 10։
Ծ Հաք. 18. 16։
Կ Թէս. 13. 13։ Հաք. 19. 22։
Հ Պագ Ա՛ռ. 31. 27։ Ծէս. 22. 8։
Ն Ծէս. 19. 8։
Ղ Ծէս. 15. 48։
Ճ Ծէս. 13. 16։
Մ Ծէս. 15. 50։
Յ Գ. 27. 10։
Ն Հաք. 1. 16։
Շ Հաք. 1. 17։
Ո Ծէս. 14. 13։ 2 Մէյէ. 2. 1։
Չ 1 Թէվ. 10. 1—12։
Պ Գ. 28. 4։
Ջ Գ. 14. 49։ 1 Թէվ. 8. 33։
Ռ 2 Մէյէ. 1. 6, վէ զայրէ։
Ս Հաք. 9. 54։
Վ Գ. 14. 6։ 17. 26։
Տ 2 Մէյէ. 1. 14։

վէրմէյիզ. անճագ հէր քէս զէվճէսինի վէ էվ-
23 լատընը կէօմի իւրիւպ կիմսինն՝ տէտիլէր. Լաքին Դաւիթի՝ էյ պիրատէրլէրիմ՝, եօղլէ էմի մէկինիզ. պուննու պիզէ ՐԱՊՊ վէրտի. վէ օ պիզի հըքիզ էտիպ իւզէրիմիզէ կէլէն ալտը էլիմիզէ թէ-
24 լիմ՝ եազտի՝ վ.է պու խուսուսատա սիզի քիմ տինկէր, զիրա էճէնկէ կիտէնլէրին հիսաէտի նատըլ իտէ, աղըրլըգ հանընտատ օմՃուրանլարընը հիսաէտի հէմնան պէօղլէ օլաճագ տըր. միւսաւիվճէ փայլաշաընլար՝ տէտի, վ.է օլ կիւնատէն
25 պէրու Իսրայէլտէ պուննու գանատն վէ ատէմ եօղտի, էէ պու կիւնէտէկը ԳՀԷԲԸ ԴԷՐ՝
26 վ.է Դաւիթի Մէկկէլտա կէլտիքտէտէ, տօմլարը օլան Ցուդա իմմի իչտարընտա զանիմէթտէն կէօնտէրիպ՝ Իչթէ ՐԱՊՊԸՆ տիւշմինլէրինէն ալընան զանիմէմտէն սիզէ պիր հէ-
27 տիչ՝ տէտի, Բեմ էլտե օլանըարա վէ ՃՀէնուպի Նամմիմտա օլանըարա վէ Ե՛ֆրեմ իրատ օ-
28 լանըարա, վ.է Մանասէ օլանըարա վէ Սեֆաթմիմտա օլանըարա վէ Բեմէ էմմվատա օլանըա-
29 րա, վ.է Բաքալտա օլանըարա վէ Յ՛Գերասէնլիէ-լէրին չէհրէլէրինտէ օլանըարա, վէ Ն՛Գէդէոնլէրին
30 չէհրէլէրինտէ օլանըարա, վ.է Ե՛ֆրատտա օլանըարա վէ Փովրատատա օլանըարա վէ Ամաքտա
31 օլանըարա, վ.է Բ՛ռերոնատա օլանըարա վէ Դաւիթի՛ն քէնտի ատէմիէրի իլէ կէզտիկի մահալլըլըն քեռֆֆէսինէ Կ՛ՕԴԵԲՏ՝

ՊԱՊ 31

1 Սաուղըն Ա՛ազէրինին պօզուլմասը. 2 Քէռֆիսի իլէ օղուլլարընըն վէֆաըը. 7 Պէնի Իսրայէլին պա՛զը չէհրէլէրինտէ Ֆիլիսթիլէրին իգամէթը. 8 Ֆիլիսթիլէր Թաւաքընատան Սաուղըն ճէսէտինէ հագարէթ կէօմպէրմէսի. 11 Յաբես-գաղաադլըլարըն չէՃա՛աթը. վէ Սաուղըն ճէսէտինէ կէօմպէրմէսինէ Կ՛ՕԴԵԲՏ՝

1 Վ.է Ֆիլիսթիլէր Իսրայէլ իլէ ճէնկ էթմէքէր, վէ Իսրայէլիլէր Ֆիլիսթիլէրին էօնիւնտէն Ֆիլբոա էտիպ՝ Բ՛ռնեղլուէ տուղընատա մեգթուլ
2 տիւշտիլէր. վ.է Ֆիլիսթիլէր Սաուղ իլէ օղուլլարընը եէթմէ իշտիլէր, վէ Ֆիլիսթիլէր Յ՛Սաուղըն օղուլլարը Յոնաթտանն վէ Աբի-
3 նադաբ վէ Մ՛ելգիսաւէյի վուրտուլար. վ.է Դճէնկ Սաուղա գարշը շիտտէթլէնտի. վէ քէմանքէշլէր անը պուլուպ Կ՛ՕԴԵԼ՛Բ՝ վէ քէմանքէշլէր Թաւաքընատան Ֆէննա Հոլտէ եա-
4 բալանտը. էվ.է Սաուղ սիլահտարընա՝ Գըլըճընը չէքիպ անը պատնա սոփլա, օլմայա քի շու Ղոխթանըզլար կէլիպ՝ պատնա սոփլայտըգ պէնի խոր իհզա էտէյէր՝ տէտի. սիլահտարը իսկ էղիյտէսիլէ գորգտըղընատան խոր էմէտտի. օլ վագթի Սաուղ գըլըճընը ալըպ

— 1 Թէվ. 10. 1—12։
Բ Գ. 28. 4։
Ժ Գ. 14. 49։ 1 Թէվ. 8. 33։
Ռ 2 Մէյէ. 1. 6, վէ զայրէ։
Ս Հաք. 9. 54։
Վ Գ. 14. 6։ 17. 26։
Տ 2 Մէյէ. 1. 14։

5 Բնակչերինե տուշտիւ ։ Վէ սիլահտարը Սաւուղն էսլտիւլիւնիւ կէօրիւնճէ քէնտիսի տախի գըլըճը իւզէրինէ տիւշիւով՝ անոն իլէ պէրապէր
6 էօլսէր ։ Պէյլէճէ Սաւուղ վէ իւչ օղլու վէ սիլահտարը վէ ճիւմլէ ատէմլէրի օվ կիւնտէ պէրապէր էօլտիւլէր ։
7 Վէ վատնին էօվ էմնտէ վէ Յորդանանըն էօթէի ի պարսաքնատա օլան Իրապէլլիլէր Խրապէլին ֆիւրար էմ տիչինի վէ Սաւուղ իլէ ողուլ լարընըն էօլմիւշ օլտըգլարընը կէօրիւնճէ , շէհրլէրի ի ճէրք էտիպ՝ քէնտիլէրի տախի ֆիւրար էմ տիլէր ։ Վէ Ֆիլիսթիլէր կէլիպ անլէրտէ ապրին օլտըլար ։
8 Վէ էրթէսի կիւն Ֆիլիսթիլէր մաճթուլլէրի ոգյմագ իչիւն կէլտիքլէրինտէ , Սաւուղը վէ իւչ օղլընը Գեղբաւէ տաղընտա տիւշմիւշ պուլ-
9 տըլար ։ Վէ անոն պաշընը քէսիպ՝ սիլահլարը-նը իւզէրինտէն ալտըլար ։ Վէ Ֆիլիսթիլէր տիւյուրընըն հէր ի պարսաքնատա պուլունան փութխանէլէրինէ վէ պէ–բէ–ն գամմա Բմիւժտ կէտ-
10 տէրտիլէր ։ Ժսիլահլարընը տախի էնտաստովմխանէյէ գոյուպ՝ Էճէպտինի Էինիթատն ատըրընտա ատըրտըլար ։ Վէ Յաբիս-գաղատգըն սէքէնէսի Ֆիլիսթիլէրին Սաւուղա հատխարգլարընը
12 իչիմ տիւրէլէրինտէ , Դաւվէի տահիպլէրինին քնաֆֆէսի գալգըպ պիւթիւն կէճէ կիտէրէք՝ Բնիթատնըն սուրընտան Սաւուղըն ճէսէտինի վէ օղուլլարընըն ճէսէտէրինի ալտըլար , վէ Յաբիսէ կէլիպ հանէլէրի օրատա հոգարտլար ։
13 Վէ քէվիքէրինի ալտը՝ Յաբիստաէ ազատճըն ալտընատա տէփն էմտիքտէն անկրա Ռէհտի կիւն օրուճ իթուիթտըլար ։

*ՄԻԿԱՅԻՒ Ը ՍԱՆԻ

ՊԱՊ 1

1 Սաւուղը պէն էօլտիւրտիւմ տէյէն Ամաղէկինին գաթ-լի ։ 17 Սաւուղ վէ Յոնաթան հագգընատա Դաւիթին մէրսիյէսի ։

1 Վէ Սաւուղըն վէֆաթ ընտանն ասկրա , Դաւիթ տախի Ամաղէկիլէրի վոլսմնգատան 'ավտէվ
2 էտիպ՝ իլքի կիւն Սիկեղակտա օվ ուրտուտա ։ Վէ իւչիւնճիւ կիւնտէ իչիմ է օլտուտան , Սաւուղըն եանընատան Էեսվասը ելըվ լդ վէ պաշընտա թօփրագ օլտըգը Հալտէ Եպիր քլմնտէ կէլտի ։ վէ Դաւիթին եանընա կէլտիչինտէ՝ եէբէ տիւ-
3 շիւպ 'ատը ը 'ուպռատիչէվ Էլէէտ ։ Վէ Դաւիթ անա՝ Նէ՞րէտէն կէլիյօրսըն՝ տէտի ։ Ո տախի անա՝ Իսրայէլ օլտուսընատան ֆիւրար էմ-
4 տիմ՝ տէտի ։ Դաւիթ տախի անա՝ Ի՞չ նա՞ռըլ օլտու , պանա խապէր վէը՝ տէտի ։ Ո տախի տէտի քի՝ Գամի՝ Դէյոն ը մուհարէպէտէն ֆիւրար էվլէտի ։ վէ գամմանան պիր չողու տիւշիւպ վէ ֆաթ էթտի , վէ Սաւուղ իլէ ողու-
5 Յոնաթան տախի վէֆաթ էթտի ։ Վէ Դաւիթ քէնտինէ խապէր կէթիրէն ճիվանա՝ Սաւուղըն վէ ողու Յոնաթանըն վէֆաթ էթտիլէրինի
6 Նէտէ՞ն պիլիրսին՝ տէտի ։ Վէ անա խապէր կէթիրէն ճիվանա տէտի քի՝ Բտաթ կէլէ ԷԳիլ-

բաւէ տաղընտա պուլունտըմ՝ վէ իչիթ ԸԱաւուղ մըղրաղընա տայանմիշ տուրուչօր , վէ արապալար վէ ամիլլար անա եէթի իչմէքատ ի-
7 տի ։ Ո տախի արգասընա պագըպ պէնի կէօրմէքլէ՝ պէնի չաղըրտը. պէն տախի՝ Լէպպէյք՝
8 տէտիչիտնէ , Պանա՝ Սէն քի՞մ՝ սին՝ տէտի ։
9 պէն տէ անա՝ Ամաղէկի իմ՝ տէտիմ՝ Ո տախի պանա՝ Բէճա էտէբիմ՝ , իւզէրիմնէ տուրտուպ պէնի էօլտիւր . գիրա պանա ուչուշըգլըգ կէլտի , վէ լաբին ճանըմ՝ տահա պէնտէ
10 տիր՝ տէտի ։ Օվ վագըթի իւզէրինտէ տուրտուպ եանը էօլտիւրտիմ՝ . չիճնըր տիւշտիւ քէն ասկրա եաշամնդայճաղընը պիլտիմ՝ , վէ պաշընտա օլան թաճը վէ էլինտէ օլան պիլէզիւն ալտը՝ անէլէրի պուրայա էֆէնտիմէ կէթիրտիմ՝ ։
11 Ո զէման Դաւիթ վէ մո՛իչէթի ընտէ պուլունան ատէմլէրին ճիւմլէսի էլպիսէլէրինի թո-
12 թուպ ըԵրթի տըլար ։ Վէ անէլէր Սաւուղ վէ ողլու Յոնաթան վէ ՐԱՊՊԻՆ գամմը վէ պէչի Խրապէլ իչիճն , գըրըճէ տիւշիւիւշ օլտըգլարընտան , մնոթէմ էտիպ աղլատտըլար , վէ ախշամնա գատար օրուճ իթուիթտըլար ։
13 Վէ Դաւիթ քէնտինէ խապէր կէթիրէն ճիվանա՝ Սէն Նէ՞րէլի սին , տէտիքտէ՝ Պէն պիր
14 ղարիպ Ամաղէկինին օղլու իմ՝ տէտի ։ Դաւիթ

ը 2 Մխ. 1. 10։
բ 2 Մխ. 1. 20։
գ Գ. 21. 9։
դ Հաք. 2. 13։
ե 2 Մխ. 21. 12։
զ Ցեր. 17. 11։ Հաք. 1. 27։
է Գ. 11. 3, 9, 10։
ը Պագ Գ. 11. 1—11։ 2 Մխ. 2. 4—7։
թ 2 Թկ. 16. 14։ Երեմ. 34. 5։ Ամոս. 6. 10։
ժ 2 Մխ. 2. 4, 5։ 21. 12—14։
ի Թկ. 50. 10։

• Գու. քիթ ապա ՍԱՄՈՒԷԼ ի Սանի տախի ատենիվը ։
ա 1 Մխ. 30. 17, 26։
բ 1 Մխ. 4. 12։
գ Գ. 4. 10։
դ 1 Մխ. 4. 16։
ե 1 Մխ. 31. 1։
զ Պագ 1 Մխ. 31. 2—4։
է Հաք. 9. 54։
ը Գ. 3. 31։ 13. 31։

տախի անա՝ ԲԱՊՊՂՆ մեսիհինի էօլտուբմէք
իչիւն Ըէլինկի ուղտամաղա ծնա՞սըլ Ֆգօրգմա-
15 ան՝ տէտու վէ ԸԴաւիթի ուշագլարտան պի-
րինի չազըրըղ՝ կէլ, շուննու էօլտուբ՝ տէտի. օ
16 տախի անը մուսմաղէ՝ օ էօլտու՝ վէ Դաւիթի
անա՝ Իհանդնի պաշղնի իւղէրինէ օլաուն. գիրա՝
ԲԱՊՊՂՆ մեսիհինի պէն գամլ էմ տի՞՝ տե-
յէրէք, Ֆքէնտի ՚ալէյհինէ քէնտի աղըղնի չէ-
հատէմ էմ տի՝ տէտու։
17 վէ Դաւիթի Սաուուղ իլէ սղլու Ցոփտաման
18 իւղէրինէ պու մեսիհէյի օգուտու։ Հէմ՝ եայ
ֆէրհէֆ-իւէ պէնի Ցուդայա լա՚յլիմ՝ էմ մէյէրինի
էմի էյլէտի. իչմէ Ինաշէր քիմ ապընտա եա-
ղըմըշ տըր՝
19 Ա՜հ, Իսրայէլին չէրէֆի,
Սէնին ուհուքաք եէրլէրինէ մնգմուլ սըն.
Հզհարէմանլար նա՞սըլ տիւշտիւլէր՝
20 ՅԴէմտէ խապէր վէրմէյինիզ,
Ականդան մէյտանլարընտա ի՚լան էմ մէյինիզ.
Օլմայա քի Ֆնիլիսթի իլէրին գըղըլարը շատման,
Օլմայա քի ֆխիմ անալըղլարըն գըղըլարը մէսուլ
օլալար՝
21 Յէյ Գեղուէ տատլարը,
Յիւղէրինիզէ չէյ վէ եազմաը կէլմէսին,
վէ թագտիմէ հա՜՜՜ուէ ԷՐՒՐԷՆ թագրլալար
պուլանմասըն.
Ջիրա գահրէմանլարըն գալգանը,
Սաուուղըն գալգանը՝ Նեատլէ մէսհ օլունմամըշ
էէղէ օրատա սէմրլար՝
22 Մագմուլէր գանընտան վէ գահրէմանլար նա-
ղընտան
Ցոփտամանըն եայը կէրի չէքիլմէզ,
վէ Սաուուղըն գըյըճը պոշ տէօնմէզ իտի՝
23 Սաուուղ վէ Յոնաթամ հայտամ լարընտա սէվ-
կի՝ լու վէ թամամլը իտիլէր,
վէ գեթամ լարընտա տախի եէքտիկէրինտէն այ-
ըրլմադըլար.
Գարմի արլատան սիւր՚ամլը,
՞Արսլանլարտան գուվվէմլի իտիլէր՝
24 Էյ Իսրայէլ գըղըլարը, Սաուուղ իչիւն աղլա-
յընըղ,
Օ սիզէ ա՚լա գըրմըզը գուունաշ կիյտիրիր,
Էզսիսէնիզ իւղէրինէ ալթուն զինէթի թագ-
տըրըր իտի՝
25 Գահրէմանլար մուհարէպէտէ նա՞սըլ տիւշ-
տիլէր՝
Ա՜հ, Ցոփտաման, եիւքսէք եէրլէրինտէ մագ-
թուլ սըն՝
26 Էյ պիրատէրիմ՝ Ցոփտաման,
Ալէնին իչիւն փէք մահզուն օլտըմ՝
Սէն պանա զիյատէմլի թամամլը իտին՝
Նուէնին պանա օլան մուհապպէթինդէն ՚ատճա՚իպ
իտի՝
Նիսվանըն մուհապպէթինտէն զիյատէ իտի՝
27 Գահրէմանլար նա՞սըլ տիւշտիւլէր՝
Հարպ ալէթլէրի զայ՚ օլտու։

ՊԱՊ 2

1 Դաւիթին՝ էմր ի իլահի իլէ փէքրոնա կիտիպ՝ Ցուդա
իւղէրինէ մէյիր նասդ էտիմէտի. 5 Յաբիս-գաղաադըն
ատամներնէ Սաուուղա օլան հիւրմէթլէրինտէն տօլայը պէ-
րէգրինէ օգուտաբը։ 8 Աբեննէրին Ցեբուսթէյի իսրայէլ
իւղէրինէ մէյիր նասդ էթմէտի։ 12 Աբեննէրէն վէ Ցովա-
բըն ան իրթիլէրինին մատու ֆ օլուն։ 18 Ասայէ-
լին գաթլի։ 25 Աբեննէրին Քէգրիֆի, վէ Ցովաբըն էմրինէ
գամմին քա՚գիպատէն սէօնմէյէրի։ 32 Ասայէլին տէֆնի։

1 Վ֊է Դաւիթի՝ Ցուդա չէհրլէրինին պիրինէ
չըգայը՞մ՝ մը՝ տէյիս ՚ԲԱՊՊՏԱՆ սիս՚ալ էմ-
տիքտէ, ԲԱՊՊ անա՝ Զըգ՝ տէտի՝ վ֊է Դաւիթի՝
Նէ՞րէյէ չըգայըմ՚՝ տէտիքտէ, Բ֊ինբրընա՝ տէ-
2 տի, Դաւիթի տախի էնքի զէվճէսի իլէ, եանդի
Ցեզրայէլլի Աքինոամ՝ վէ Կարմէղոսլը Նապալը
զէվճէսի Աբիգաա իլէ պէրասդէր օլայա չըգար։
3 վ֊է Դաւիթի Էհանընտա օլան ատամներնին,
հէր պիրինին խանէսի խալդը պէրասդէր օլարագ,
կէօմի իւրտիւ. վէ Փելըտի՝ չէհրլէրինտէ սաբին
4 օլարար։ Էվ֊է Ցուդա ատամների կէլիպ օրատա
Դաւիթի, պէյրի ի Ցուդա իւղէրինէ մէյիր ա֊
մադ իւղէրէ մէսհ էմ տիլէր. վէ Դաւիթի՝ Սա-
ուուղը ատֆն էտէնլէր Ղյաբիս-գաղաադըն ա-
5 տամների տիր՝ տէյիս խապէր վէրտիլէր։ Դա-
ւիթի տախի Յաբիս-գաղաադըն ատամներնէ խա-
պէրճիլէր կէօնտէրիպ, անլարի՝ Լֆէնտինիզ Սա-
ուուղա՝ անը տէֆն էմ մէյիլէ էմ տիլինիզ պու էյ-
լիքտէն տօլայը ԻՐԱՊՊ թագաֆքընտան մէսսա-
6 րէք օլսընըղ. վ֊է շիմտի ԸՐԱՊՊ սիզէ ՚ինա-
յէմ ու հագիգամ իհսան էյլէսին, վէ պու իշի
եափտըղընըղ իչիւն պէն տախի պու խաուսա-
տա էմ տիլինիզ էյիլիլէ մէսհագատլէ էաէճէ-
7 յիմ՝, վ֊է շիմտի էլլէրինիզ գուվվէթլէնսին,
վէ շէճա՚ամլը օլաընըղ. գիրա Լֆէնտինիզ Սա-
ուուղ վէֆամի էմ մէյէ տիր, հէմ՝ տախի պէյրի ի
Ցուդա քէնտի իւղէրէրինէ մէսհ օլմագ իւզրէ
պէնի մէսհ էմ տիլէր՝ տէտի։
8 Ֆագամի Սաուուղըն սեր՚ասքէրի ԲԱբեննէր
իսդ ի Ներ Սաուուղըն օղլու ֊Յեբուսթէ էյի ալըպ
9 անը Մահայիմ կէչիրտի, վ֊է անը Գաղաադ
վէ Ասուրի վէ Յեզրայէլ վէ Եփրեմ՝ վէ Բե-

= Հաք. 14. 18։
ղ 1 Միւս. 18. 1, 3։ 19. 2։ 20. 17, 41։ 23. 16։
ղ Մա՛. 19։

—

ա Հաք. 1. 1։ 1 Միւս. 23. 2, 4, 9։ 30. 7, 8։
բ Մա՛. 11։ պ. 5. 1, 3։ 1 Միւս. 30. 31։ 3 Միւս. 2. 11։
գ 1 Միւս. 30. 5։
դ 1 Միւս. 27. 2, 3։ 30. 1։ 1 Թգվ. 12. 1։
ե Մա՛. 11։ պ. 5. 5։
զ 1 Միւս. 31. 11, 13։
է Հռութ 2. 20։ 3. 10։ Մեզ. 115. 15։
ը 2 Տիմ. 1. 16, 18։
թ 1 Միւս. 14. 50։
ժ 1 Թգվ. 8. 38։ 9. 39։

նիամին վէ պիւթիւն Իսպիլէ իւգէրինէ մէկիք
10 նապ էյնտի։ Սաւուղըն օղլու Յեհուսթէ Իս-
պիլէ իւգէրինէ մէկիք օլմըղը զէմման գըլըգ
հաչընտա իտի, վէ իքի սէնէ հիւքիւմդէ էյ-
տի. ան՚ճագ պէյնի ի Յուդա Դաւիթէ թապլ՚
11 օլտու։ Վէ Է՚Դաւիթին պէյնի ի Յուդա իւգէ-
րինէ Ռեբրոնտա մէկիք պուլուշնողը միւտտէթ
եէտի սէնէ վէ ալթը այ իտի։
12 Վէ Աբեններ իպն ի Ներ իլէ Յեհուսթէ իպն ի
Սաւուղըն պէհոտէլերի Մանայիմտէն չըգըպ
13 Է՚Գաբաւոնա կիմի տիլէր։ Վէ Յովաբ իպն ի Շա-
րուհիա իլէ Դաւիթին պէհոտէլերի չըգըպ՚ Է՚Գա-
բաւոն հավուզըրին եանընտա պիրիպիրինէ թէ-
աատիւճ էմի տիլէր. պուռնալը հավուզըն պիր
եանընտա վէ անէր հավուզըն օ պիր եանընտա
14 օթուրտուրլար։ Վէ Աբեններ Յովաբա՝ Շիմոն
կէնճլէր գալգըպ էօնիւմիւզտէ գիւաստրնար՚
15 տէտի։ Յովաբ տամի՝ Գալգաշընար՚ տէտի։ Վէ
սայը իլէ գալգտըլար. չէզըլէ քի Բենիամին վէ
Յեհուսթէ իպն ի Սաւուղ թաստաքընտան ան իք
16 նէֆէր, վէ Դաւիթին պէհոտէլերինէն ան իք
նէֆէր Ռեռոն չըգըպտըլար։ Վէ հեր պիրի
խատմինին պաշընտան թաւթաստագ գըլըճընը
խատմինին եանընա օֆֆոզ պիրիւքտէ տիւշ-
տիւէր, վէ օլ մահալէ Բենգիամ-ատուբիմ՚ թէ-
միւէ օլընտու, քի Դաբաւոնտա տըր։
17 Վէ օլ կիւնտէ պիւյտէօքլէ շիտտէթլի մուհ-
արէպէ վուղու՚ պուլուշու՚ Աբեններ իլէ Իսրա-
էէլիլէր Դաւիթին պէհոտէլերի էօնիւնտէ պո-
18 զուլտուրլար։ Վէ Է՚Շարուհեանըն իւչ օղլու, Յո-
վաբ վէ Աբիսա վէ Ասայէլ օլտուս իտի. վէ
Ասայէլ սահրա էճէլրանը կիպի այաղընտա հչա-
19 պուգ իտի։ Վէ Ասայէլ Աբենների թա՚գիպ է-
տիյոր իտի, վէ Աբեններին սրգասընտան սա-
20 զա էտ օլա սաիմտու։ Վէ Աբեններ սրգաս-
ընա պագըպ՚ Սէն Ասայէ՞լ մի սէն՝ տէտի. օ
21 տամի՝ Էվէէթ՚ տէտի։ Աբեններ տամի ան ա՚
Սաղընա եախօտ ալընա սէտ՝ վէ ուշագլարընը
պիրինի թաւթուպ սիւհլարընը ալ՚ տէտի իտ
տէ, Ասայէլ անդն սրգասընտան տէօմէք իս-
22 թէմէտու։ Վէ Աբեններ պիր տահա Ասայէլ՚
Սրգամնան տէօն, սէնի նէ՞չին եէրէ չտիտա-
ղըլմ՚. օ զէման գարնատաշըն Յովաբըն եիւզիսէ
23 նա՞սըլ պագայըմ՚ տէտի։ Լաքին օ տէօնմէք
իսթէ էմէտիկինտէ՝ Աբեններ անը մէզրաղըն ար-
գա ուճ՚ըլէ Նգարընտան վուրտու, վէ մէզրաղ
անըն արգասընտան չըգըպ, վէ օրատա տիւշ-
տիւ, վէ տիւշտիւքիւ եէրտէ վէֆաթ էյլէտի. իմ՚
տի Ասայէլին տիւշտիւպ էօյտիւքիւ մնհալէ հէր
24 կէլէն տուրուբ իտի։ Վէ Յովաբ իլէ Աբիսա Ա-
բեննէրի թա՚գիպ էյլէտիլէր, վէ անէր Գաբաւոն
պէէրիյէլի եօրընտա Գիւա գաբշընտա օլան Ամ-
մա թ եփեսինէ կէլտիքլէրինտէ կիւնէշ պաթը։

25 Պէնի Բենիամին տամի Աբեննէրին արտընճա
թ՚ոփտանըպ՝ պիր ալայ օլարագ, պիր թ՚եփէնին
26 պաշընտա տուրտուլար։ Վէ Աբեններ Յովաբա՝
Գըլըճ տա՚իմա թ՚էլէճ էտեճէ՞ք մի. ատնա տա-
ճը օլաճաղընը պիլմի՞ը մի սէն. Նէ՞վագիմա
գատալ գավմա պիրտաէրլէրինի թա՚գիպ էթ-
27 մէքտէն տէօնմէյի էմը էթմէզսին՚ տէտի։ Յո-
վաբ տամի՝ Ալլահ Հայ տըր քի Ընկէր սէօյլէ-
մէմիշ օլա իտին, սապահնան պէրու գավ-
մէն հեր պիրի պիրտաէրինի թա՚գիպ էթմէք-
տէն ատօնմիշ օլուր իտի՝ տէտի։
28 Օլ վագիթ Յովաբ պօրու չալար, վէ գավ-
մէն քեաֆֆէյէսի տուրտուլար, վէ արթըգ Իսրա-
էէլի թա՚գիպ էթմէյիպ՝ պիր տահա մնհարէ-
29 պէ էթմէմիշլէր։ Վէ Աբեններ իլէ տահմիլերի
պիւթիւն օլ կէճէ տահրատան կէչիպ, Յոր-
գանատան կէչտիլէր, վէ պիւթիւն Բեթրոն-
տան կէչտիրէէն սոկըա Մանայիմէ կէլտիլէր։
30 Վէ Յովաբ Աբեննէրի թա՚գիպտէն ատօնիպ՝
պիւթիւն գավմը ճէմ՚ էյլէտի. վէ Դաւիթին
պէհոտէլերինտէն օն տօգուզ տահմ՚ վէ Ասայէլ
31 էբսիլմիշ իտի։ Ամմա Դաւիթին պէհոտէլերի
Բենիամինտէն վէ Աբեննէրին տահմիլերինտէն
իւչ հիւզ ալթմըշ տահմ՚ վուրուպ էօլտիրտի-
32 տիլէր։ Վէ Ասայէլի գալտըրըպ՝ անը Բեթ-
լէհեմտէ փէտէրինին գաբրընտա տէֆն էյլէ-
տիլէր. վէ Յովաբ վէ տահմիլերի պիւթիւն կէ-
ճէ կիւէրէպ՝ սէհէր վագիթընտա Ռեբրոնտա վա-
րըպ օլտուլար։

ՊԱՊ 3

1 Դաւիթին փեսպ ի գուվվէթի. 2 անդն Ռեբրոնտա ծո-
ղան օղուլտրը։ 6 Աբեննէրին Յեհուսթէյէ զալապա կէ-
լէրէպ Դաւիթին թ՚ապտըրնա կէզմէի. 13 Դաւիթին ա-
նդն էլիւէ քէնտի զէվճէսի Մեղփոզդն իտահսինի թ՚ապտ
էթմէսի. 17 Դաւիթին Աբեննէրի գապուլ էթմէսի.
22 Յովաբդն զալապտը, վէ ինի իգադի. 28 Դաւիթին Յո-
վաբա լ՚ոնէրի, 31 վէ Աբեններ իչինն մաթեմ էթմէսի։

1 Վ՚է Սաւուղըն խանէտանը իլէ Դաւիթին խա-
նէտանը արտաընտա ուզուն վագըթ մնհարէ-
պէ օլտու. վէ Դաւիթի կիւն տիքճէ գուվվէյէ-
լէնիր, Սաւուղըն խանէտանը իսկ կիւն տիքճէ
զա՚ֆիյէնիր իտի։
2 Վ՚է ՚Դաւիթէ Ռեբրոնտա օղուլտրը տօզտու.
անդն իլք օղլու Բ՚Նեզոսէյլի Ախինոամնան ա-
3 յան Ամնոն իտի։ Վ՚է իքինճիսի Կաբմէղտալը
Նապալդն զէվճէսի Աբիգհաիան օղլան Ռիսիպէ
իտի. վէ իւչնճիսինէ Դ՚Գիտաը մէյիլի Թոլ-
մինին գըզը Մաաքանդն օղլու Աբիսողոմ՚ իտի.
4 վ՚է տէօրտիւնճիսինէ Ի՚Ագդիմի՚ն օղլու Ադո-
նիա վէ պէշինճիսի Աբիտալդն օղլու Սափա-
5 տիա իտի. վ՚է ալթընճըսը Դաւիթին զէվճ-

ղ Ա՚յ. 14։ Իսմ. 17. 14։
— 1 Թ՚գվ. 3. 1—4։
բ 1 Մ՚իւլ. 25. 43։
գ 1 Թ՚գվ. 3. 1ից Դանիէլ ե՚բ-
նէւէր։
դ 1 Մ՚իւլ. 27. 8։ Պ. 13. 37։
ե 3 Մ՚իւլ. 1. 5։

ճէսի Եգղատան օլան Յեթրամ իտի. պունլար
Դաւիթէ Ռեբրոնտա տօզալըլար։
6 Վ՚է Սաւուղ խանէտանը իլէ Դաւիթի խանէ-
տանը արասընտա օլան մնհարէպէ եան՚ասընտա
Աբեններ Սաւուղ խանէտանընա թ՚ագվիյէթ
վէրիր իտի։ Վ՚է Սաւուղըն Հիվեափա խատինէ
պիր օտալըղը վար իտի. պուռ տահի Ա՚յիանըն
գըզը իտի. վէ Յեբոս-Բ՚է Աբեննէրէ՝ Իֆ՚էտէրի-
մին օտալըղընա Նի՞չին թ՚էգալըլիսպ էթմի՞ն
8 տէտի։ Վ՚է Յեբուսթէ էնին քէլմը իւգէրինէ Ա-
բեններ գիւյտաէսիլէ զաղապա կէլիպ՝ Պէն Ը՚քեօ-
վի՞ը պաշը մը իմ՚, քի Յուդայա գաբշը միտե-
րին Սաւուղըն խանէտանընա վէ անըն գարնտաշ-
լարընա վէ տօսթլարընա պուռ կիւն էյլիյիք է-
տիպ, սէնի Դաւիթին էլինէ թ՚ալիմ՚ էմ մէտիմ՚
տէ՝ պուռ կիւն պուռ գալը իչինն պէնի թ՚էօվ-
9 մէյի թ՚ապը՚իյօրսուն, Բ՚ՐԱՊՊ Դաւիթէ էէմին
հ՚ըլէտիյի կիլսի, հիւքիւմդէթի Սաւուղ խանէ-
տանընան նագլ իլէ՝ Դաւիթին թ՚ախթընը Իս-
10 րայէլ վէ Յուդա իւգէրինէ Բ՚Նհանտան Բէրսա-
բէէ՚էհէ տաակիթ գըլընճագտամ՚, էնկլահ Աբեն-
նէրէ պէօյլէ վէ պուհանան զիւյատէսինի էյլէնին՚
11 տէտի։ Օ տահի Աբեննէրտէն գօրգտըղը իչին
ճէվապէն պիր սէօզ սէօյլէյէմէտի։
12 Վ՚է Աբեններ քէնտի թ՚ապտըրնատ Դաւի-
թէ խատըրճիլէր կէնտէրիպ՝ Պուռ տիյար քի-
մի՞ն տիր՝ տէտի. Հէմ տահի՝ Պէնիմ իլէ ՚տահ
էյլէ, վէ իչիմէ պիւթիւն Իսրայէլի տահա չէ-
վիրմէք իչինն էլիմ՚ սէնին իլէ օլաճագ տըր՚
13 տէտի։ Օ տահի՝ Փէք էյի, պէն սէնին իլէ
՚տահ էտէրիմ՚, ֆագաթ սէնտէն պիր չէյ թ՚ա-
լէպ էտէրիմ՚, եան՚ի կէօրիւշմէյէ կէլտիյին
զէման պահա Սաւուղըն դըզը Մ՚եղքողը կէ-
թ՚իրմէյէնէ, Եհեվդիւմիս կէօրէմէզսինի՚ տէտի։
14 Վ՚է Դաւիթ Յեբուսթէ իպն ի Սաւուղա էլ-
չիլեր կէտտաէրպ՝ Թեհէ Ֆիլիսթէ զուէլճէսի
վէրմէքլէ քենահսէ նէքեահ էմ՚ատիյիմ՚ զէվճէմ՚
15 Մեղքողը պահա թ՚էպիմ՚ էյլէ՚ տէտի։ Յեբուս-
թէ տահի կէտտէրիպ՝ անը զէվճի Փհալտիէլ
16 իպն ի Լայիսին եանընտան ալտը։ Զէվճի տա-
հի աղլայարագ՝ անըն արտընճա հ՚Հաուբրիմէ-
տէք կիւմտի։ Վ՚է Աբեններ անա՝ Կիմ, ՚ավ-
տէթ էյլէ՚ տէտիքտէ, ՚ավտէթ էյլէտի։
17 Վ՚է Աբեններ Իսրայէլ իհթ՚իյարլարը իլէ
սէօյլէյիպ՝ Էվէէլէրի Դաւիթին իւգէրինիպէ մէ-
18 լիք օլմասընը իսթէյօր իտի՚ պ՚. Շիմոնի իճբա
էանինիզ. Նիյա Դաւիթի հագգընտա Բ՚ԱՊՊ սէօյ-
լէյիպ՝ Դավմըմ՚ Իսրայէլի Ֆիլիսթիլիլէրին էլինտէն վէ Հէի տիւշմէնլէրինին էլինտէն գու՚ըմ՚
Դաւիթին էլիյէ խէլտա էտէճէյիմ՚, տէմիշ
19 տիր՝ տէտի։ Վ՚է Աբեններ Ռեհեոթիամին իլէ տահի

ղ պ. 21. 8, 10։
ե պ. 16. 21։
զ Թէս. 23. 18։ 1 Մ՚իւլ. 24. 15։
պ. 9. 8։ 16. 9։
է 1 Մ՚իւլ. 15. 28։ 16. 1, 12։
28. 17։ 1 Թ՚գվ. 12. 28։
ը Հաք. 20. 1։ պ. 17. 11։

3 Մ՚իւլ. 4. 25։
ի Հաւաթ 1. 17։ 3 Մ՚իւլ. 19.
2։
լ 1 Մ՚իւլ. 18. 20։
խ Թէք. 43. 3։
ծ 1 Մ՚իւլ. 18. 25, 27։
կ 1 Մ՚իւլ. 25. 44։

հ պ. 19. 16։
յ Ա՚յ. 9։
ղ 1 Թ՚գվ. 12. 29։
ճ Ա՚յ. 10, 12։
մ 3 Մ՚իւլ. 11. 37։
յ 1 Մ՚իւլ. 29. 6։ Նա. 37.
28։

ն 3 Մ՚իւլ. 2. 5։ պ. 20. 9,
10։
շ պ. 2. 23։
ո պ. 4. 6։
չ 3 Մ՚իւլ. 2. 32, 33։
ղ Գէն. 15. 2։
ջ պ. 2. 23։

պիւթիւն գավմիս՝ ¯Էլլիսէնիզի ելթիլ ¯չուլ
կիւերէք, Աբենեզերին էօնիւնճէ մահէմ՝ էտի-
նիլ՝ տէտի։ Վ֊է մէլիք Դաւիթի թագուհին
32 ալտընճա կիտիւր իտի։ Վ֊է Աբենեզերի Բեր-
բոնատա տէֆն էմիլէր։ Մէլիք տախի եիւքսէք
սէօյէ Աբենեզերին գապրը իւզէրինտէ աղլա-
եր. գավմին քեաֆֆէսի տախի աղլատը։
33 Վ֊է մէլիք՝ Աբենեզեր հագդընատա մէրսիյէ օ-
գու֊լում։
Աբենեզեր Նաբալ՞ էօլիւմիւլէ մի էօլսիւն.
34 Էլլերին պաղը տէմիլ իտի,
Վ֊է այագլարընի պէնճիլպէնտա տէմիլ իտի.
Էհլ ի շէրը օլանլար էօնիւնտէ տիւշէնլէր
կիպի տիւշիւիւն,
տէտի։ Վ֊է պիւթիւն գավմ՝ Թաւիթէ թա՛տմ՝ էմի մէսինի
35 բէճայա կէլտիլէր իտէ տէ, Դաւիթի՝ Նկէ-
նէդ պաթմատան էվվել էքմէք եա պաշգա
պիր շէյ իատաք իտէմ. ²Անլահ պանա պէղիլ
վէ պոշտան զիյատէ էլլէյէ՝ տէյիւ եէմին
36 էլլէտի։ Գավմին քեաֆֆէսի տախի պոշտա
տիգգամ էմիտի. վէ մէլիկին հէր եափտըղը
շէյ պիւթիւն գավմին նատարընատա խօշ կէօ-
րիւնմէյիւ կիպի, պու տախի նատարընատա
37 խօշ կէօրիւնտիւ։ Վ֊է օր կիւն գավմին քեաֆ-
ֆէսի վէ պիւթիւն Նապայէլ Աբենեզեր իսի ի
Նաբալ գաթմի մէլիք Թ ատաքընատան օլմատըղը-
38 ռը պիլտիլէր։ Վ֊է մէլիք քէնտի պէնտէլէրինէ՝
Պու կիւն Նապայէլտէ պիր պէզիւք սէրատ
39 տիւշտիւյիւնիւ պիլմի՞զ մի սինիզ. Պէն տախի
մէլիք մէսհ օլունտում՝ իսէ տէ, պու կիւն
զա՛ֆի իմ՝, վէ պու ատէմիլէր, պու պէնի Շա-
բուհատ, պէնիմ՝ իչիւն ¯փէք զըրըա տըրըար,
էքէօթի իւիւք իշէկէնէ քէօթի իւիւքիւնիւ կէօ-
րէք ԻԱՊՊ ճէզա վէրսին՝ տէտի։

ՊԱՊ 4

1 Պէնի Նապայէլին իզթիրապը։ 2 Բաանա իլէ Ռէքաբըն
ֆիւիլ մէնֆուրը։ 9 Վ֊է անէրին միւճադաթը։

4 Վ֊է Յեսթէսաթան իսի ի Սաուղին ալագա-
լարը սագլամ պիր օղլու վար իտի, քի Սա-
ուղ իլէ Յոնաթանընին վէֆաթընըն խապէրի
¯Յեզրայէլտէն կէլտիյի զէմանն պէշ եաշընատա
օղու֊լ՝ անըն տայէսի տախի անը գալտըրըլ գա-
չար իլէն՝ գաչմազա ²աճէլէ էմտիյինաէն՝ չո-
ճա֊ք տիւշիւ֊լ իթաիալ օլտու. իսի տախի
ԻՄամիիլատամ է իտի։
5 Վ֊է Բէերոթիլը Ռեմմոնին օղու֊լարը Ռեքաբ վէ
Բաանատ կիտիւ֊լ՝ կիւնիւն սըճաղ վագթընատա
Յեզրաամ էնինի խանէսինէ կիւտիլէր. վէ օ եզ-
լէ վագթընատա եամ աղընատա ուչուր իլէն,
6 Օրայա պու֊ղատ֊լ ալմագ պէհոռէ-էլէ թա խա-
նէնինի օրմանալնա կիւրէ֊լ՝ անը ¯գարնընատան
վուրտըլար, վէ Ռեքաբ իլէ գարնատաղը Բաա-
7 նա ֆիւրար էմտիլէր։ Պու մինվալ իւզրէ խանէ-
յէ կիւրտիքլէրինտէ, օ եամագ օտաստնատա
եամ աղը իւզէրինտէ եամ ար իլէն՝ անը վու-
րուպ էօլտիւրտիւէր վէ պաշընը քեստիլէր.
վէ պաշընը ալըպ պիրամ իւէն կէճէ տահա եա-
8 լընատա կիրմ տիլէր։ Վ֊է Յեզրաամ էնինի պաշընը
Ֆիւբոնա Դաւիթի եանընա կէլմ իւրէպ, մէլիկէ
խրմ ապէն՝ իշմէ ¯Ճանընըզ սատմըշ օլան տիւշ-
մէնին Սաուղին օղլու Յեզրաամ էնինի պաշը.
ԻԱՊՊ պու կիւն էֆէնտիմիզ մէլիք իչիւն Սաուղ
9 իլէ Նէտալինտէն ինմ իզամ՝ ալտը՝ տէտիլէր։ Վ֊է
Դաւիթի Բէերոթիլը Ռեմմոնին օղու֊լարը Ռեքաբ ի-
լէ գարնատաղը Բաանատա Ճէվապէն՝ ֊ձանըմը
հէր մուզայագատատան խէլատ էտէն ԻԱՊՊՊ֊ն հա-
10 յամը հագդը իչիւն, Պանա պիր միւժտէ կէմի ի-
րիյու զանընը֊լէ՝ Իշմէ Սաուղ էօլտիւ, էտէյէնի
Սիկէլակատա մ ուամ ուզ գամը էմ տիմ՝, վէ միւժ-
տէսի իչիւն վէրտիյիմ՝ միւքաֆաթմ պու օլտու
11 իսէ, ՊաՆտէ գալտը պէօյէ շէրիր տատմէր. . .
քի սաւկ պիր տատմի քէնտի խանէսինատ եա-
եամ աղը իւզէրինտէ գամը էմ տիմէր. վէ շիմաթ
Նանըն գանընը էլինիզտէն ինալէպ էտիպ պիր
եէրտէն գալտը՞միյաճաղ մը իմ՞ տէյիրէք,
12 Դաւիթի Էքէնտի խըտմէմքարընատա եմ էմ-
տի. պունտըզ տատմի անէրին գամը էմ տիմէր.
վէ անէրին էլլերինի վէ այագլարընը քեսիպ
Բէերոթիտա Հավուդըն եանընատա տատըլար. Քա-
գամ Յեզրաամ էնինի պաշընը տըլըպ՝ Բէերոթիտա
Թ Աբենեզերին գապրընատա տէֆն էմիտիլէր։

ՊԱՊ 5

1 Դաւիթին Բէերոթիտա պիւթիւն պէնի Իսրայէլ իւզէրէ-
նէ մէլիք Նատպ էտիլմէսի։ 4 Դաւիթին սինին վէ միւա-
տէթ ի հիւքիմէթի. անըն Սիոնը Յեզրուսիւէյտուն ալըպ՝

– Յես. 7. 6։ Պ. 1. 2, 11։
– Թէք. 37. 24։
Հ Պ. 13. 12, 13։
Տ Պ. 12. 17։ Ներեմ. 16. 7։
Ը Պ. 1. 12։
Ց Հաւաթ 1. 17։
– Պ. 19. 7։

Ի Պաղ Պ. 19. 13։ 3 Միւս. 2. 5, 6, 33, 34։ Մէզ. 28. 4։ 62. 12։ 2 Տիմ. 4. 14։

– Նգր. 4. 4։ Յես. 13. 7։
Բ Մաաթ. 2. 3։
Գ Յես. 18. 25։

Դ Նէեմ. 11. 33։
Ե Պ. 9. 3։
Զ 1 Միւս. 29. 1, 11։
Է 1 Թէվ. 8. 34։ 9. 40։– Մե-
ռիբաաղ Դէհնէէր։
Ը Պ. 2. 23։
Թ 1 Միւս. 19. 2, 10, 11։ 23. 15։ 25. 29։
Ժ Թէք. 48. 16։ 3 Միւս. 1. 29։ Մէզ. 31. 7։
Ի Պ. 1. 2, 4, 15։
Լ Թէք. 9. 5, 6։
Խ Պ. 1. 15։
Ծ Պ. 3. 32։ ——

օրաւուս իգամէթ էթմէսի։ 11 Ֆիրաւնի Դաւիթ ասէմ-
լէր կէանաէրմէսի։ 13 Դաւիթին Նրուսաղէմեն տօղան օ-
ղուլլարը։ 17 Դաւիթին էմիր իլան իլէ Բաղդասար-
սինեն։ 22 Վէ Գաբաաոան Գաղերէ գառար Ֆիլիսթիէրի
վուրմասը։

1 Վ֊է Իսրայէլին ճիւմլէ սըղմէլարը Ֆերրոնա
Դաւիթին կանընա կէլիպ ֊ն֊ խիմ ապէն՝ Իշ-
2 իմ Բաղիշ սէնին քէմիլին վէ էթին իշ, Պուն-
սան ադաէմ՝ տախի Սաւուղ իւզերիմիզտէ մէ-
լիք պուլունտուղը վաղթի Իսրայէլի Տարչարը
չըգարան վէ իչէրի կէլիրէն սէն խոին։ ԻԱՊՊ
տախի սանա Դաւիթիմ՝ Իսրայէլի սէն կիւտիւպ
Իսրայէլ իւզերինէ սէն հիւքիւմար օլաճագսըն,
3 տէյիւ պույուրտու՝ տէտիլէր։ Էվ֊է Իսրայէլին
ճիւմլէ իխթիյարլարը Ֆերրոնա՝ մէլիքին կա-
նընա կէլտիլէր։ Էվ֊է Դաւիթ մէլիք Ֆերրոնաս
ԻԱՊՊՔՆ հուզուրընտա անլէր իլէ ՚ահտ էյ-
լէմի։ վէ անլէր Դաւիթի Իսրայէլ իւզերինէ
մէլիք մէհ էմիլէր։
4 Դաւիթ մէլիք օլտուղը վաղթի օթուզ կա-
չընտա օլուպ՝ Եդդըղ սէնէ հիւքիւմէթ էյլէմիւ,
5 Ֆերրոնաս Յուդա իւզերինէ Բէհտի սէնի վէ
ալթը սը հիւքիւմէթ էտիպ՝ Նրուսաղէմտէ
պիւթիւն Իսրայէլ իւզերինէ օթուզ
իւչ սէնէ հիւքիւմէթ էյլէմիւ։
6 Վ֊է մէլիք քէնամ ասէհլէրի իլէ Նրուսա-
ղէմի՝ Էվ մէյտանտա ասքին օլան Ցեբուսիկեր
իւզերինէ չըգար, պուհլար տախի Դաւիթի պու-
լայա կիրէմէզ զաննըլլէ, Դաւիթէ խիթապէն՝
Ֆէպուսկեր վէ թաօփալլարը տէֆ՝ էյմէտիքճէ
7 պուլայա կիրէմէյճէքսին՝ տէտիլէր։ Լաքին
Դաւիթ Սիան գալ՚ասընը զապթ էյլէմի. Նպու
8 տախի Դաւիթի չէհրի տիր։ Վ֊է օր կիւն Դա-
վիթ՝ Հէր քիմ Ցեբուսիկեր վուրտուպ առ եօ-
լընա վուրալ օլտուգ, Դաւիթին ճանընըն իր-
րահ էյտիլի թաօփալլարը վէ քէօրլէրի ֆէֆ՝
Եաէրսա, Եաէր՚աօյէր օլ֊ճաֆ ուբր՝ տէտի. պու
էճլուէն՝ Ֆէօլ վէ թաօփալ իսանէյէ կիրմէսին՝
9 տէյիլէր։ Վ֊է Դաւիթ օլ գալ՚ասա ասքին օլուպ՝
անա ֆԴաւիթ չէհրի թէամիլ էյլէմի. վէ Դա-
վիթի էթրաֆտա՝ Միլօնտան իչէրիյէ տօղրու
10 նափըլար եափտը։ Վ֊է Դաւիթ կիթտիքճէ
պէգիյտիւ, վէ Իլահ ը ճիւնուտա օլան ԻԱՊՊ
անըն իլէ իտի։
11 Վ֊է Տիւրոս մէլիկի Ֆիրամ Դաւիթէ էլչիլէր
վէ էրզ ադաճլարը վէ տիւրկերլէր իլէ տիվար-
ճըլար կէօնտէրտի, վէ պուհլար Դաւիթի իչինն
12 պիր խանէ պինա էթմիլէր։ Վ֊է Դաւիթ ԻԱՊ-
ՊՔՆ Իսրայէլ իւզերինէ քէնտիսինի մէլիք աս-

պիթ էյլէտիլինի, վէ գավմը Իսրայէլ իչինն
քէնտիսինին հիւքիւմէթինի թէրֆիթ էմտիլինի
անկլատը։
13 Վ֊է Հէպէրոնտան կէլտիքտէն սօնրա Դաւիթի
Նրուսաղէմտէն տախի պաշգա օտալըգլար վէ զէվճէլէր ալմըշլէ՝ Դաւիթէ տահա օղուլլար
14 վէ գըզլար տողտու։ Վ֊է Նրուսաղէմտէ անա
տողանլարըն իսմլէրի պուհլար իսի. Սամմա
15 վէ Սովմար վէ Նաթան վէ Սողոմոն, Վ֊է Ցե-
16 բաար վէ Եղիսուա վէ Նափեկ վէ Յաֆիէ, Վ֊է
Եղիսամա վէ Եղիադա վէ Եղիֆաղետ։
17 Էվ֊է Ֆիլիսթիէրէր Դաւիթին Իսրայէլ իւզե-
րինէ մէլիք մէհ օլտուղունըն իշիթմէյճէքճէ,
Ֆիլիսթիէրէրին ճիւմլեսի Դաւիթի ալտընտա
չըգարտըլար. վէ Դաւիթ պուհլար իշիթմէյճէքտէ
18 ՚ճաղ՚այա էնտի։ Վ֊է Ֆիլիսթիէրէր կէլիպ ՚Ռա-
19 փայիէմ վատիսընտէ եայըլտըլար։ Վ֊է Դաւիթ՝
Ֆիլիսթիէրէ գարշը չըգայըմ մը. սէն անլէրի
էլինէ թէսլիմ էտէճէ՞ մը սէն՝ տէյիւ ՚ԻԱՊՊ-
ՏԱՆ սիւ՚ալ էյլէմի. ԻԱՊՊ տախի Դաւիթէ
ճէվապէն՝ Զըգ, պիրա մութլագա Ֆիլիսթիէրէրի
20 էլինէ թէսլիմ էտէճէյիմ՝ տէտի։ Ո զամանն
Դաւիթ ֆիատաղիարսանինէ կիրմէտի, վէ Դաւիթ
անլէրի օրատա վուրտուգտա՝ ԻԱՊՊ տիւշմէնլէ-
րիմի կօնիւմտէ սուլար պէօրէյէ պօզտուղը մէ-
սալլիւ պօզտու՝ տէտի. պու էճլուէն ալ մահալլէ
21 *Բաաղփարսանին թէամիյէ էյլէմի։ Վ֊է օրատա
փութիլարընը պրըգալար. Դաւիթ իլէ ատէմ-
լէրի տախի Նանլէրի գալտըրտըլար։
22 Վ֊է Ֆիլիսթիէրէր թէգրար չըգըպ՝ Ռափայի-
23 լէր վատիսընտէ եայըլտըլար։ Վ֊է Էվ Դաւիթ
ԻԱՊՊՏԱՆ սիւ՚ալ էմտիգտէ՝ Զըգմա, արգա-
լարընտան տօլաչըպ անլէրէ պէգտա ագաճլարը-
24 նըն գարշըսընտան կէլէճէքսին։ Վ֊է պէգտա ա-
գաճլարընըն թէփէլէրինտէ Չէվրիւչիւչ ոէսի
իշիթմէյիկտէ՝ սէ վաղթի հարէքէթի էտէճէք-
սին, պիրա սէ վաղթի ԼԻԱՊՊ Ֆիլիսթիէրէրին
օրատասընը վուրմադ իչինն սէնին էսնիւնտէն
25 չըգմըշ օլըս՝ տէտի։ Վ֊է Դաւիթ ԻԱՊՊՔՆ
քէնտինէ էմր էմտիյի վէճճնէ իճտա էտիպ՝
Ֆիլիսթիէրէրի ֊Գաբաաոան ֊Գազերէ վարընճայա գառար վուրտու։

ՊԱՊ 6

1 Դաւիթին Թապութ իլ ՚ահտը կարիաթարիմեն կէ-
թիրմէսի։ 6 Ոզաընըն խոթաոսը վէ էօլմէսի։ 9 Բաալգին
Աբդեդօմ խանէսինի Թապութ իլ ՚ահտատան ասլտը
պէրէքէթլէմէսի։ 12 Դաւիթին Թապութ իլ ՚ահտ էս-
նիւնտէ յագա էթմէսի։ 17 Թապութ իլ ՚ահտըն քէնտի

֊ 1 Թէվ. 11. 1։ 12. 23։
֏ Թէվ. 29. 14։
֐ 1 Մին. 18. 13։
֑ 1 Մին. 16. 1, 12։ Մէզ. 78. 71։ Պագ. Պ. 7. 7։
֒ 1 Թէվ. 11. 3։
֓ 4 Մին. 11. 17։
֔ Հաթ. 11. 11։ 1 Մին. 23. 18։
֕ 1 Թէվ. 26. 31։ 29. 27։
֖ Պ. 2. 11։ 1 Թէվ. 3. 4։
֗ Հաթ. 1. 21։
֘ Ծէս. 15. 63։ Հաթ. 1. 8։ 19. 11, 12։
֙ Ա.յ. 9։ 3 Մին. 2. 10։ 8. 1։
֚ Պագ 1 Թէվ. 11. 6—9։
֛ Ա.յ. 7։
֜ 3 Մին. 5. 2։ 1 Թէվ. 14. 1։
֝ Թէս. 17. 17։ 1 Թէվ. 3. 9։ 14. 8։
֞ 1 Թէվ. 8. 5։ 14. 4։
֟ 1 Թէվ. 11. 16։ 14. 8։
֠ Պ. 23. 14։
֡ Ծէս. 15. 8։ Նս. 17. 5։
֢ Պ. 2. 1։ 1 Մին. 23. 2, 4։ 30. 8։
֣ Նս. 28. 21։
֤ Գազղունկըզ մնհալը
֥ Թէս. 7. 5, 25։ 1 Թէվ. 14. 12։
֦ 1 Թէվ. 14. 13։
֧ Ա.յ. 19։
֨ 4 Մին. 7. 6։
֩ Հաթ. 4. 14։
֪ 1 Թէվ. 14. 16 ֊ Գէբրան պէնիլէր։
֫ Ծէս. 16. 10։

4 վէ եմ ի իւսինի գապուլ եթոիքտէն սօնրա նէկի է-
մլէհսի։ 12 Դաւիթին նէսլինէ օղունան պէրեքէք, 18
Դաւիթին առա՛սը վէ ՚արդը Թէչքիւրիւ։

1 Վ֊է ֊մէլիք քէնտի խանէսինաէ սաքին օլ-
մըղը, վէ ԻԱՊՊ անա էլհաքքընտա պուլու-
նան ճհումլէ տիւշմէնլէրինտէն բուհամի վէր-
2 միյի վազքեմտա, Մէլիք՝ ՚նաթան փէյղամպէր-
բէ՝ Իչլէք պէն Բէրզ ազաճընտան եափըլմըշ
պիր խանէաէ օթուրմույորում։ Եվէ Ալլահըն լա-
պուհլը ֊չտուրը իչինտէ տուրմույոր՝ տէտի,
3 Նաթան տախ մէլիյէ՝ կիտի, էկէօնլինտէ հէր
նէ վար իսէ՝ եափ, զիրա ԻԱՊՊ սէնին իլէ տիր՝
տէտի։
4 Վէ ալ կէճէ ԻԱՊՊԸՆ քէլամը Նաթանա
5 կէլիպ՝ կիտի, գուլըմ Դաւիթէ սէօյլէ. ԻԱՊՊ
պույուրըր քի՝ Ընգամէթիմ իչինէ պանա սէ՞ն
6 մի պիր խանէ պինա եափճէքսին. Զիւնքի էպէ-
նի Իսրայէլի Մըսըրտան չըգարտըղըմ կիւնանէն
թա պու կիւնէ գատար խանէտէ իգամէթի էհ-
մէլիպ՝ ֊չտուրը իլէ վէ մէսքէն իլէ տօլաշտըմ։
7 Բպիւթիւն պէնի Իսրայէլ իլէ հէր նէրէյի տօ-
լաշտըմ խա, ֊գամէմնի Իսրայէլի կիւթիմէյի
էմր էհմէյիմ Իսրայէլ *սըղմէլարընտան պի-
րինէ պիր վազթի՝ Նի՞չինէ պանա էրզ ազա-
ճընտան պիր խանէ պինա էհմէտմինիպ՝ տէտի՞մ
8 մի։ Վէ շիմնի գուլըմ Դաւիթէ սէօյլէ քի՝
ԻԱՊՊ իւլ ճհուհանա պէօյլէ պույուրըր. Գամ-
մըմ՝ Իսրայէլ իւղէրինէ բե՛նա օլմազ իւղրէ
էպէն սէնի ազրլտան վէ սիւրիւ ազտընտան
9 ալտըմ։ Վէ Հէր Նէրէյի կիհմտէն խա, սէնինի
իլէ օլուպ՝ Էճհումլէ տիւշմէնլէրինկի սէնին էօ-
նհուհաէ գէլտըմ։ վէ ևէր հիւհուհանէ պուլու-
նան պէօյհուքլէրին Նամը կիպի ֊նանա պէօյհուք
10 պիր Նամ՝ վէրտիմ։ Գամմըմ Իսրայէլ իչինէ
տախ պիր մէքտան թա՛նէին էտիպ՝ նանը տիքէ-
ճէկիմ։ վէ ապթըզ ասլտըմմընտ՝ քէնտի էհ-
րինաէ սաքին օլմազ տըր։ Հէհլ ի շէրր օլտան-
11 լար տախ էվվէլքի կիպի, ե՛նի Նգամմըմ՝
Իսրայէլ իւղէրինէ Նասպ էհմէյիմ՝ կիւնտէն պէրու օլտըղը ֆէպ
տէտի, անը պիր տատհա թաղիպ էհմէյէճէքքէր. վէ Նանտա Հճհումլէ
տիւշմէնլէրինկտէն բուհամի վէրէճէկիմ։ ԻԱՊՊ
տաիր տանա խապէր վէրիր քի՝ ԻԱՊՊ տանա
էչրտէն. 1 Թէվ. 17. 6 յա-
գ֊ը֊ժա՛֊ը օտաս։
ի 1 Միւլ. 16. 11, 12։ Մէզ.
78. 70։
լ 1 Միւլ. 18. 14։ Պ. 5. 10։
8. 6, 14։
խ 1 Միւլ. 31. 6։ Մէզ. 89. 23։
ծ Թէզ. 12. 2։
կ Մէզ. 44. 2։ 80. 8։ Ըրեմ.
24. 6։ Ամոս 9. 15։
հ Մէզ. 89. 22։
յ Հաք. 2. 14—16։ 1 Միւլ.
12. 9, 11։ Մէզ. 106. 42։
ղ Ա֊յ. 1։
ճ Խուր. 1. 21։ Ա֊յ. 27։
3 Միւլ. 11. 38։
12 պիր խանէ ինչա էտէճէք տիր՝ վէ ֊կիհնէրինկ
թէմամ՝ օլուպ ֊չճատտընկ իլէ Եամի տղընկ վա-
ղըմի. Խուրլընկատան կէլէն Նէսլինկի իգամէ է-
տիպ՝ անըն հիւքիւմէթինի ատպիմ գէլուճա-
13 ղըմ՝ Իամիէ պիր խանէ Նո ինչա էտէճէք, վէ
֊անըն հիւքիւմէթինին թատիմընը իլէկէպտա
14 ատպիմ գէլուճաղըմ՝. Նկէն անա փէտէր օլա-
ճաղըմ՝, ո տատխ պանա օղուլ օլուճագ տըր.
֊Նէկէր ֊իսանտա էտէրսէ, պէն անը ինսանտա իչինէ
֊ա֊ա֊ը֊ընը֊ա ֊ատտա իլէ վէ պէնի ատէմինի տար-
15 պէլէրիյլէ թէ՛տիպ էտէճէյիմ՝։ Ամմա ֊ինպէ-
թիմ՝, անինի Հօճհուհանէն տէֆ՝ էհմէտիյիմ Նա-
ատուհզտան ալտըղըմ՝ կիպի, անտէն ալտընմայա-
16 ճագ տըր։ Վէ ֊խանէնկ վէ հիւքիւմէթինկ իլ-
էկէպտա հուզուրընկատա էմին, վէ անինի թատ-
թէրէն իլէկէպտա ատպիմ գէլուճաճագ տըր՝ տէտի։
17 Նաթան տատխ պու քէլամէն քեաֆֆէսինի
վէ պիհմհուհան պու վահէի ֊ատինիյլէ Դաւիթէ
սէօյլէտի։
18 Վէ մէլիք Դաւիթի կիտիպ ԻԱՊՊԸՆ հուզու-
րընտա օթուրտու, վէ տէտի քի՝ Նա Բապպ
Եհովա, ֊պէն քի՞մ իմ՝ վէ խանէմ՝ նէ՞ տիր,
19 քի պէնի պուրայա գատար կէթիրտիհ։ Լաքին,
նա Բապպ Եհովա, պու տատխ Նազարընկատա
քիւչիւք կէօրիւնտիւ։ Նգարընկէն խանէսի հագ-
գընտա ուզագ պէնտէն իչինէ տատխ սէօյլէտին.
նա Բապպ Եհովա, ֊Նինսանէն ֊ատէմի պո֊ը
20 մը տըր։ Վէ Դաւիթ տանա տատա նէ՞ սէօյ-
լէյէ պիլիր. զիրա սէն, նա Բապպ Եհովա,
21 Բգուրընկը պիլիրսին։ Պու պէօյհուք շէյլէրին
ճհումլէսինի գուրընկա պիլտիրմէք իչինէ, քէլա-
մընկ հասպիկիյէ վէ գալընկ կէօրէ եափտըն։
22 Պու էճհուէն, նա ԻԱՊՊ Ալլահ, ֊մո֊ազամ՝
սէն. զիրա գուլագլարընըզնէ ճհումլէ իչինի տի-
լիմիզճէ կէօրէ ֊միսլինկ եոգ տըր. վէ սէնտէն
23 զատրի Իլահ եոգ տըր։ Վէ ֆէր ևէրզհուհանէ
գամմընկ Իսրայէլ միսիլիյէ Հաճնկը միլէթի վար
տըր, քի քէնտինէ գամմ օլմագ իւղրէ՝ անը
խէլաս էհմէյէ վէ քէնտինէ Նամ՝ գազանմագ
իչինէ Ալլահ կէլտի. Նինէ էքիմ՝ *Մըսըրտան
քէնտինի իչինէ խէլաս էյլէտմէկինկ գամմընկը
էհնհունտէն թա՛ֆքէլէրի վէ իլահ֊լարընը ֆ֊ը֊
է֊ֆէ֊, տիյարընկա օլ պէօյհուք վէ հէյկէմի
24 շէյլէրի եափտըն։ Վէ ֊իլէկէպտա տանա

֊ 1 Թէվ. 17. 1, վէ գայրն։
բ Պ. 5. 11։
գ Պագ Ա֊նալ. 7. 46։
դ Խուր. 26. 1։ 40. 21։
ե 3 Միւլ. 8. 17, 18։ 1 Թէվ.
22. 7։ 28. 2։
զ Պագ 3 Միւլ. 5. 3։ 8. 19։
1 Թէվ. 22. 8։ 28. 3։
է 3 Միւլ. 8. 16։
ը Խուր. 40. 18, 19, 34։
թ Դէս. 26. 11, 12։ Թէս. 23.
14։
ժ Պ. 5. 2։ Մէզ. 78. 71, 72։
Մաոթ. 2. 6։ Ա֊նալ. 20.
28։
ւ Պ֊՚ը Նոսթէլէդ֊ը՝ հապմա
ֆ 3 Միւլ. 2. 1։
ց Թէս. 31. 16։ 3 Միւլ. 1.
21։ Ա֊նալ. 13. 36։
ռ 3 Միւլ. 8. 20։ Մէզ. 132.
11։
ս 3 Միւլ. 5. 5։ 6. 12։ 8. 19։
1 Թէվ. 22. 10։ 28. 6։
տ Ա֊յ. 16։ Մէզ. 89. 4, 29,
36, 37։
ր Մէզ. 89. 26, 27։ Ֆպլ. 1.
5։
ց Մէզ. 89. 30—33։
ւ 1 Միւլ. 15. 23, 28։ 16. 14։
3 Միւլ. 11. 13, 31։
փ Ա֊յ. 13։ Մէզ. 89. 36, 37։
Ծամ֊. 12. 34։
ք Թէզ. 32. 10։
և Ա֊յ. 12, 13։
օ Ես. 55. 8։
ֆ Թէզ. 18. 19։ Մէզ. 139. 1։
գ 1 Թէվ. 16. 25։ 2 Թէվ. 2.
5։ Մէզ. 48. 1։ 86. 10։ 96.
4։ 135. 5։ 145. 3։ Երեմ.
10. 6։
– Թէս. 3. 24։ 4. 35։ 32. 39։
1 Միւլ. 2. 2։ Մէզ. 86. 8։
89. 6, 8։ Ես. 45. 5, 18,
22։
+ Թէս. 4. 7, 32, 34։ 33. 29։
Մէզ. 147. 20։
* Թէս. 9. 26։ Նէհեմ. 1. 10։
* Թէս. 26. 18։

մէքեանները գօծուելմասը իւղերինէ մեսերութ ։ 20 Մեղբողն Դաւիթի թա'զիր էյմեսկլէ քենահսինն թա'զիր եաթլէսի ։

1 Վ֊է Դաւիթ թէքրար Իսրայէլին ճիւմլէ միւռ-
թէեսալըրընը , օյռուզ պինկ նէֆէր օլարագ ,
2 ճէմ' էյլեսի ։ Վ֊է ¯Դաւիթ գալգըպ մա'էյյէ-
թինտէ պուլունան գավմին քեաֆֆեսի իլէ
ԲՅուդա Բեաղընտան էքերուպկէր իւղերինտէ
ճալես օլան , վ֊է ԻԱՊՊ իւ֊ Ճիւնուա իսրկէ
թեամլէ օլաննան Ալլահըն թապուի է֊ ՚ահդը-
նը եօդուրը կէթի իյմէք իչուն օլայա կէթի ։
3 Վ֊է Ալլահըն թապուէթընը ¯պիր եէնի սրապա-
յա գյուպ՝ պայրըտա սաքին օլան Աբինադա-
բըն խանէսինտէն չըգարըլըպ ։ Վ֊է Աբինադա-
բըն օղուլըարը Ոզա վ֊է Աբիով օլ եէնի սրա-
4 պայը սիւրերէկէր իսի ։ Վ֊է անը Ալլահըն թա-
պուէթը իւէ պէրապէր Էպայըրտա սաքին օլան
Աբինադաբըն խանէսինտէն չըգարըպըր ։ Ա-
քիով տաթի թապուէթըն էօնիւնճէ կիսիյօր ի-
5 սի ։ Վ֊է Դաւիթ վ֊է պիւթիւն պէյի ի Իսրա-
յէլ ակիվ աղաճընան հէր կէօնէ Ը֊ուԸ֊ը ,
թանապուրար վ֊է առնիռուրար վ֊է տէփէր վ֊է
չընդրրագըար վ֊է պիլէրէկ ԻԱՊՊԸՆ էօնիւնտէ
օյնարըպ իսի ։
6 Վ֊է Ը֊նաքօնդն խասմանընա կէլտիքէրինտէ՝
էօքիւդէր Ալլահըն թապուէթընը ապատրգէարը
իչուն Ոզա էէքէ ուզատարպ անը թռուդաա ։
7 Վ֊է ԻԱՊՊԸՆ դազապը Ոզա ՚ալէյհինէ պէկ-
լէնտի , վ֊է ¯Ալլահ անը պու խասէա իչուն հէ-
ման օյատա վռուտա . օ տաթի օյատա Ալլա-
8 հըն թապուէթը էանընատա էօլիւ ։ Վ֊է ԻԱՊՊ
Ոզայը վռուտրընատան Դաւիթի միւքէտաեր օլ-
տու . վ֊է սլ մահալէ պու կիւնէ գատարը Փա-
9 րէս-ոզա թէամլէ օյռունուդ ։ Վ֊է Ը֊Դաւիթի օլ
կիւն ԻԱՊՊՏԱՆ գօրգուպ՝ ԻԱՊՊԸՆ թապու-
թը էանընատա Նա՞սրլ կէլէճէք տիր՝ տէտի ։
10 Իսիոն Դաւիթ ԻԱՊՊԸՆ թապուէթընը քէհտի
էանընա՝ Դաւիթ չէհրինէ կէթի իյմէք իսի եմէ-
յէպ , անը ֆԴեթէլի Ագդեդօմըն խանէսինէ կէօ-
11 թէլտիս ։ Եվ֊է ԻԱՊՊԸՆ թապուէթը Դեթէլի
Ագդեդօմըն խանէսինտէ իւչ այ գալտը . վ֊է
ԻԱՊՊ Հագդեդօմը վ֊է պիւթիւն խանէսինի պե-
լէքէթէլէտի ։
12 Վ֊է մեկիք Դաւիթէ՝ Ալլահըն թապուէթը սէ-
պէպկյլէ ԻԱՊՊ Ագդեդօմըն խանէսինի վ֊է
պիւթիւն էմէլտըրընը պէրէքէթէլէտի՝ տէյլիս խա-
պէր վէերիլմիէքլէ , ԷՊաւիթի կիսիպ Ալլահըն
թապուէթընը Ագդեդօմըն խանէսինտէն մեսեր-
13 բեթէլէ Դաւիթ չէհրինէ կէթի իյտտի ։ Վ֊է ֆԻԱՊ-
ՊԸՆ թապուէթընը թաշըյանկալը սլթը սաբմ
սլթընճա , Եաղըրլար վ֊է պէպլի պուպաղըլար
14 պէպկ էթմի ։ Վ֊է Դաւիթի հքեթէն էֆօա գռե-
շանմիշ օլարագ՝ ՅԻԱՊՊԸՆ հուզուրընտա պիւ-
15 թիւն գռովվէթիլլէ ըտպա էաէր խսի ։ Ը֊վ֊է
Դաւիթի իւէ պիւթիւն պէյի ի Իսրայէլ ԻԱՊ-
ՊԸՆ թապուէթընը կիւլպանքէ վ֊է պօրռա սէ-
16 տտսըլլէ եօգարը կէթի իյտտիրէ ։ Վ֊է ՏԻԱՊՊԸՆ
թապուէթը Դաւիթի չէհրինէ վատրլ օլտըղնը-
տա , Սաուղըն գըղը Մեղբող փէնճէրէտէն
պագըպ մէյիք Դաւիթին ԻԱՊՊԸՆ հուզուրընը-
տա սըչրայըպ բտպա էֆախլինի կէօդուխլիտնտէ՝
17 քէնտի գալպինտէ անը խօր կէօդուխ ։ Վ֊է
ՏԻԱՊՊԸՆ թապուէթընը կէթի իյտտի՝ անը ՚քէնտի
մահալընտա Դաւիթին անըն իչուն գռեբ-
տըղը չտարըրըն օյթտատընտա գռոդըպ ։ Վ֊է Դա-
վիթ ԻԱՊՊԸՆ հուզուրընտա Նմռհրտագատը իւ-
լէ սէլտիթի գռեպտանտըրը թապտիմ՝ էյլէտի ։
18 Վ֊է Դաւիթի մռհրտագատըրն վ֊է սէլտիթի գռեբ-
պանդատըրընըն թապտիմինի թէեմտի՝ էթմիքտէ ,
ԻԱՊՊ իւ֊ Ճիւնուատըն խսիկլէ Ղգամմա պէրէ-
19 քէթի օգուտտռ ։ ¯Վ֊է պիւթիւն գամմա , կէրէք
էրքէք վ֊է կէրէք գատրը պիւթիւն Իսրայէլ Ճէ-
մա՚ատընտան հէր պիրինէ պիրէր սռմռն էքտ-
մէք իւէ պիրէր փատչա էթի , վ֊է պիրէր է֊վ֊է
փիտեսի թէեվի՚ էյլէտի . վ֊է գամմա քեաֆ-
ֆիկէսի հէր քէս քէնտի էվինէ կիսիթի ։
20 ՂԴաւիթի տաթի քէնտի խանէսինէ պէրէքէթի
օգուտագ իչուն ՚ատտէթի էյլէտի . վ֊է Սաուռ-
ղըն գըղը Մեղբող Դաւիթի խսիդպալէ չը-
գըտպ՝ Իսրայէլին մէյիչի պու կիսն նէ՞ չէբէքֆիք
խսի , քի պէնտէէրինն Ճարիչէէրի էօնիւնտէ ,
¯պօշ սատմիէրտէն պիրի տզյռնտըղը կիտպ ,
21 պու կիսն Ղօյռնտիշ խսի՝ տէտի։ Դաւիթի տա-
թի Մեղբողա՝ Սէնին փէտէրին իւէ պիւթիւն
խանէտտանը եէրինէ ԻԱՊՊԸՆ գամմա իւզերինէ ,
Իսրայէլ իւզերինէ , ¯պէնին հիւքմիռտռ նատպ
էթմէք իչուն պէնին իսիթիպտպ էտսն ԻԱՊՊԸՆ
հուզուրընտա , պէրի , ԻԱՊՊԸՆ հուզուրընտա
22 դյնատրմ՝ ՀԷմ՝ պռնտան տտհա զիչտտռ թէ-
նէզպիւ էտէրէք քէնտի նազարըմտա էտնռ օլ-
ատմ՝ տա , օլ սէնին տէտիչին Ճարիչէէրին ՚ին-
23 տինտռ միհտիթերէմ՝ օլուրըմ՝ տէտի ։ Վ֊է Սա-
ուռղըն գըղը Մեղբողըն՝ վ֊է ֆամթը կիսինիտնէ
գատատր չօճուղը օլմատը ։

ՊԱՊ 7

1 Դաւիթին պիր պէյթ Ուլահ ինչա էթմէք մէրամիքն
Նաթան փէյղամպէր թարափքընատան էվվէլա թահսին ,

— 1 Թեվ. 13. 5, 6։
Բ Ցես. 15. 9, 60։
Գ 1 Մխս. 4. 4։ Մէզ. 80. 1։
Դ Պագ Ա'ա. 7. 9։ 1 Մխս. 6. 7։
Ե 1 Մխս. 7. 1։
Զ 1 Թեվ. 13. 9։
Է Պագ Ա'ա. 4. 15։
Ը 1 Մխս. 6. 19։
Թ Մէզ. 119. 120։ Պագ Ղ.ա.կ. 5. 8, 9, 10։
Ժ 1 Թեվ. 13. 13։
Ի 1 Թեվ. 13. 14։
Լ Թեվ. 30. 27։ 39. 5։
Խ 1 Թեվ. 15. 25։
Ծ Ա'ա. 4. 15։ Ցես. 3. 3։ 1 Թեվ. 15. 2, 15։
Կ Պագ 3 Մխս. 8. 5։ 1 Թեվ. 15. 26։
Հ 1 Մխս. 2. 18։ 1 Թեվ. 15. 27։
Յ Պագ Խռր. 15. 20։ Մէզ. 30. 11։
Ղ 1 Թեվ. 15. 28։
Մ 1 Թեվ. 15. 29։
Ն 1 Թեվ. 16. 1։
Շ 1 Թեվ. 15. 1։ Մէզ. 132. 8։
Ո 3 Մխս. 8. 5, 62, 63։
Չ 3 Մխս. 8. 55։ 1 Թեվ. 16. 2։
Պ 1 Թեվ. 16. 3։
Ջ Մէզ. 30. սերքեամ
Ռ Հաք. 9. 4։
Ս Ա.յ. 14, 16։ Պագ 1 Մխս. 10. 24։
Վ 1 Մխս. 13. 14։ 15. 28։

գավ՝ օլմագ իւզրէ, գավմէկ Իսրայէլի քէն-
տինէ սապհի գըլըղը. ֆվէ ակն, եա ՐԱՊՊ,
25 անկերէ Ալլահ ալըղը՝ վէ շիմտի, եա ՐԱՊՊ
Ալլահ, գոլըղը հագգընտա վէ խանէսի հագ-
գընտա ակսկէտկէյն քէլտմը իվէլէպէտ սապհի
26 գըլ, վէ տէտկինի իշխա էյլէ՝ վէ՛ ՐԱՊՊ
իվ ճիւնտա Իսրայէլ իւզերինէ Ալլահ տըր՝
տէմէկերիւզէ իսկինի իվէլէպէտ մա՛ազզամ օլ-
սաւն. վէ գոլըղի Դաւիթին պէհրի ակնին հու-
27 զուրընտա սապհի գըլըղըն՝ Զիրա ակն, եա
Իսրայէլին Ալլահը ՐԱՊՊ իվ ճիւնտա, Սանա
պիր պէհրի պինա էտերիմ՝՝ տէյերէք փ-ըռոջնէ
գոլըղա պէհրի էյլէմին. պու էֆլատն գոլըղի
պու. ատա՛այը սանա ՝ապվ էվէմէյէ ճէսապէթի
28 պու-լընը տըր՝ վէ շիմտի, եա Բապպ ԵՀովա,
Ալլահ սէն սէն, վէ ՝՝ակօղլերինկ հագգ տըր. վէ
գոլըղա պու խայրըը շէհրէրի վա՛ա էվէտին՝
29 վէ շիմտի գոլըղըն խանէսինի պէրէքէթլէմէք
՝ինտիկտ խօշ օլսաւն՝ քի իվէլէպէտ հուզուր-
ընտա պագը օլա. զիրա, եա Բապպ ԵՀովա,
սէն սէօյլէտին՝ վէ գոլըղըն խանէսի պէրէքէ-
թինդէ Բիւլէլէպէտ վիւսպարէք օլսաւն՝

ՊԱՊ 8

1 Դաւիթն ֆիլիսթիները իւէ Մովաբըլարա զալիպ կէյճե-
սի՝ 3 Ադրազար իւէ Սիւրիալըլարա զալիպէսի՝ 9 Եմաթ
մէյլի Թովնըն Դաւիթի հէմիյէ իւէ Թէզքիրի՝ 11 Դա-
ւիթին հէմիյէլէր իւէ զանիմքէրի Բապպա թագաս էթ-
մէսի. 14 Եդովմա մուհաֆըզ ՝ապգէրի պըրագմասը.
16 անըն ա՛մալըսըը՝

1 ՊՈւնտան սոնրա Դաւիթ ֆիլիսթիւէրի վը-
րուպ՝ անկերի մէյդուպ գըլսը. վէ Դաւիթ ֆի-
լիսթիւէրին էլինտէն Մէթէ ակամմայը ալսը՝
2 վէ ՐՄովաբըլըսը տախի վըրուպ՝ անկերի եվ-
րէ համի բըռագդ պիճմիյէ էօյլէտիւ. վէ էօյտիւ-
րէճէկլինի իւրի պիճմի՝ վէ սող պըրագճաղընը
պիր թէմամ՝ պիճմիյէ էօյլէտիւ. վէ Մովաբըլըսը
Դաւիթի էխտրաճկիւզար գոլըղար օլսըլսը՝
3 վէ Դաւիթ ՝՝ֆրամի նէհրի ճիվսըլընտա հիւ-
քիւմէթի տապհի էթմէկը իչին կէմէհիյի
զէմնի, ԻՍուբա մէյլիյէ ՂԱդրազար իսկի ՈՒու-
4 բը վըրտուս՝ վէ Դաւիթ անտէն էսկի եէտի
եիւզ պիւմարի վէ եիրմի պինկ փէյտաւէ թո՛ւմա-
տուս՝ վէ Դաւիթի էհէփ ատապա ամ լարընդն
պինիրլէրինի քէտաի. անկերտէն հիւզ բի՛ա ամի
5 ալը գօտաս՝ ԲՎէ Դամասկոս Սիւրիալըլարը
Սուբա մէյլիյի Ադրազարըն հորտընընա կէլտիքը-
էրինտէ, Դաւիթ Սիւրիալըլարտան եիրմի իւրի
6 պինկ նէֆէր վըրտուս՝ վէ Դաւիթ Դամասկոս

Ա Մէզ. 48. 14։
= Յովհ. 17. 17։
Բ Պ. 22. 51։

— 1 Թէվ. 18. 1, վէ զայրի։
Բ Ա՛ա. 24. 17։
Գ Ա՛յ. 6, 14։ Մէզ. 72. 10։ Պագ 1 Մէյէ. 10. 27։
Դ Պագ Թէվ. 15. 18։
Ե Պ. 10. 6։ Մէզ. 60, սէրքէ-
լատ
Զ 1 Թէվ. 18. 3։
Է Պագ 1 Թէվ. 18. 4։
Ը Ծէս. 11. 6, 9։
Թ 3 Մէյէ. 11. 23—25։
Ժ Ա՛յ. 2։
Ի Ա՛յ. 14։ Պ. 7. 9։
Լ Պագ 3 Մէյէ. 10. 16։

Սիւրիալըլարը ապասընտա մուհաֆըզ ՝ապգէրի
պըրագտը, վէ Սիւրիալըլար ՝Դաւիթի Թ խարաճ-
կիւզար գուվլար օլտըլար. էվէ ՐԱՊՊ Դաւիթի
հէր կիմտիյի եէրտէ մուզաֆֆէր գըլար իտի՝
7 վէ Դաւիթի Ադրազարըն պէհնտէյէրի իւզէրինի-
տէ պուլունան Կալթուն գալգանըլարը ալըպ
8 նըուսաղէմ կէթիրտի՝ վէ Ադրազարըն շէհր-
լէրի ԷՐեթմաղ վէ Բեթթաւսան մէյլիյէ Դաւիթի
փէյ չօգ բիրինճ ալար՝

9 Վէ ՝Եմաթի մէյլիյի Թովու Դաւիթին Ադ-
րազարըն ճիվմէյէ ՝ապգէրինի պօզգընընը իչիթ-
10 տիրմաղ, Ադրազար իւէ մուհարէպէ էտիպ՝
անը պօզգընը իչիւն, Դո՛էթըն հալ ու խաթի-
րընը սո՛ալ իւէ անը Թ էպգիյէ էմմէյէ իւզրէ
օղլու Յովրամը կէօնտէրտի. չինքի Ադրազա-
րըն Թովու իւէ մուհարէպէլէրի վըռազ՝ պու-
մուշ իտի. վէ Յովրամը էլինտէ կիւմիւշ գաղ-
գար վէ ալթընճ գաղգար վէ փիրինճ գաղգար
11 վըրը իտի՝ վէ մէյլիյէ Դաւիթ պուն ալդընը, իմ-
12 ՝ամա կէթիրտիյի հէփ Թ ա՛իֆիյէլէրտէն, Սիւ-
րիայը վէ Մովաբը վէ Ամմոնի վէ ֆիլիսթի
վէ Ամաղէկիյէլէրտէն վէ Սուբա մէյլիյի Ադրա-
զարը իպն ի Ռուբոսոն ալըղ՝ Թ ադաթա էյլէտիյի
կիւմիւշ վէ ալթընճ իւէ պէրագէր ՐԱՊՊԱ
Թ ադաթա էյլէտիւ՝

13 Վէ Դաւիթ հմ՛ուղ ակէրինտէ Յօն ակքիզ
պինկ ՝Սիւրիալըլար գըրմադսոն ՝ավէտկէ էթ-
14 տիքտէ Նամնաղ օլսաւ՝ վէ Եդովմնա մուհա-
ֆըզ ՝ապգէրի պըրագտը. պիւթիւն Եդովմնա
մուհաֆըզ ՝ապգէրի պըրագմասըյէ Ընդ-սվմը-
լարըն ճիվմէյէն Դաւիթէ դուվ օլսաւ, էվէ
հէր կիմտիյի եէրտէ ԲԱՊՊ Դաւիթի մուզաֆ-
ֆէր գըլար իտի՝

15 Վէ Դաւիթ պիւթիւն Իսրայէլ իւզէրինէ
հիւքիւմէթի էյլէտի. վէ Դաւիթի գավմէն քեաֆ-
ֆէսինէ հագգ ու ՝ատաչէյի իշրա էտեր իտի՝
16 ՇՎէ Յովաբ իպն ի Շարուհնա սէր՝ասքէր վէ
ՇՅովաթափատ իպն ի Աքիղուդ վաղ՝անիւվիս իտի՝
17 Վէ ՝Սադովկ իպն ի Աքիտուվ վէ Աբիմէլէք
իպն ի Աբիաթար քահընէրէր, վէ Սարայիա
18 պըրր քահընի իտի՝ Վէ ՝Բհնայա իպն ի
Յովիադա ՝՝Բերեթէ իւէր իւէ Փելեթի իւէրին ըէ՛նի
օլսաւ՝ Դաւիթին օղլուլարը տախ մուշկը
իտիլէր՝

ՊԱՊ 9

1 Դաւիթին Յոնաթանին օղլու Մեմֆիբոսթէյի չաղրթ-
մասը. 7 վէ անա իքըսր, 9 վէ Սիբային անա փէյ իւիւտա
քա՛նին էթմէսի՝

Ե Պագ 1 Թէվ. 18. 8։
Զ 1 Թէվ. 18. 9։
Է 3 Մէյէ. 7. 51։ 1 Թէվ. 18.
11։ 26. 20։
Ը 4 Մէյէ. 14. 7։
Թ Պագ 1 Թէվ. 18. 12։ Մէզ.
60, սէրքէտ
Ժ Ե-Է՝՝՝ Եգովմ-ըլար. 1 Թէվ.
18. 12 յէ-ըռա՛ա-ն ալտա՝

Ղ Թէվ. 27. 20, 37, 40։ Ա՛ա.
24. 18։
Ճ Ա՛յ. 6։
Մ Պ. 19. 13։ 20. 23։ 1 Թէվ.
11. 6։ 18. 15։
Յ 3 Մէյէ. 4. 3։
Ն 1 Թէվ. 24. 3։
Շ 1 Թէվ. 18. 17։
Ո 1 Մէյէ. 30. 14։ —

ՊԱՊ 10

1 Դաւիթ Թարաքընաան Անոնը Թա՛զիյէ էթմէկ իւզրէ
կէօնտէրմէյի տէէվէլէր էվէտկ իւզրէ Ղէ՛զա՛էյ՝ 6 Ցովաբ իւէ
Աբեսաանըն Ամմոնիւէրէ իւէ Սիբէթանիւէրէ զալէպէսի՝ 15
Սովրակ իւէ Սիբէթանըլարըն մաղլուպիյէթի՝

1 ՊՈւնտան սոնրա ՝Ամմոնիւէրին մէյլիյի վէֆաթ
էտիպ՝ օղլու Անոն անըն եէրինէ մէյլիյ օլտա՝
2 վէ Դաւիթ տէտի քի՝ Անոն իպն ի Նահաս
փէտէրի պանա էյլիյէ էթմէյի կիպի պէն տա-
խի էյլիյէ էտէյիմ՝. վէ Դաւիթ փէտէրինտէն
տոյայը Թա՛զիյէ էթմէկ իւզրէ անա քէնտի
պէնտէյէրինի կէօնտէրտի. վէ Դաւիթին պէնտ-
էյէրի Ամմոնիւէրին տիյարընա վասըլ օլտը-
3 լար՝ վէ Ամմոնիւէրին սէրտարլարը էֆէնտի-
էրէրի օլան Անոնա խիմտայէն՝ Դաւիթ ա՛ընի
հոզուրընտա փէտէրինկ իչիմ իւրա՛՝ կէօմէթ եր-
մէկը իչիւն մի՞ անոնա Թա՛զիյէ էտիճիյէրը կէօն-
տէրմի՝ պունն էտէբտէն. Դաւիթ քէնտի պէնտէ-
էյէրինի շէհրի Թէքֆիյէ վէ Թէճէսսիսէ իւէ խա-
րապ էթմէկ իչիւն սէնինի եանընտա կէօնտէ՛ր-
4 մէմի՞ տէտիլէր՝ Օէ վագըթի Անոն Դաւիթին
պէնտէյէրինի Թոռթուպ՝ Բանէյէրին սաղդալա-
րընըն նըսֆընը Թըրաշ էթմի, վէ Լավտալարը-
նըն նըսֆընը տախի անէյէրին օրթուրագ Կէյէ-
րինէ գատար քէօտիքտէն սոկրա անէյէրի սալը
5 վէրտի՝ վէ Դաւիթէ ղոռնա խապէր վէրտիք-
էյէրինտէ, մէրգուվէյէր պիյատսըզլըէ Տիճագ
էթմիքէյէրինտէն, անէյէրի խիճկպալ իչիւն
ոփէմ կէօնտէրտի. վէ մէյլիյ՝ Սաղդալըըզ կէ-
լինճէյէ գատար Երիքովտա մէքա կալսպ, ան-
տէն սոնրա ՝ավտէթի Լտինիզ՝ տէտի՝
6 վէ Ամմոնիւէրը ՝Դաւիթին ՝ինտինտէ մէք-
րուհ օլսըգլարընը կէօրտիւքլէրինտէ, Ամմո-
նիւէրը կէօնտէրիպ՝ ՝Էթհէթոթ Սիւրիալըլար-
րընտան վէ Սուբա Սիւրիալըլարընտան եիրմի
պինկ փէյտաւէ վէ Մաաքա մէյլիյինտէն պինկ նէ-
ֆէր վէ Խտովպտան օն իւրի պինկ նէֆէր իւճ-
7 բինէ Թոռթուպտըլար՝ վէ Դաւիթ պուն իշի-
տինճէ՝ Յովաբ իւէ Էգովմիվէթ սահիպի օլան
8 ՝ապգէրիւէրին ճիւմիշինի կէօնտէրտի՝ վէ Ամ-
մոնիւէրը չըգըպ՝ գափուն էմնիյէտտ մուհարէ-
պէյէ տիզիլտիյէր. ամմոն ՂՍուբա վէ Բոռ
Սիւրիալըլարը վէ Խտովբ իւէ Մաաքա պայրըճա
9 ահրատտա իտիլէր՝ վէ Յովաբ մուհաֆըզինին
էօնտէն վէ սոգտաստան քէնտի իւզէրինէ օլա-
ճաղընը կէօրիւճէէ, Իսրայէլին ճիւմիճ միւն-
թէխապլարընտան ոփէմիւէր իտիպ էտիպ
10 Սիւրիալըլարա գարշը տիպտի՝ վէ գավմէն պա-
գըլընը Ամմոնիւէրին գարշըսընա տիպմէկ
իւզրէ գապտասաշը Աբեսաանըն իտապէտինէ Թէ-

Ա Պ. 19. 17։
Լ 1 Թէվ. 8. 34։
Ի Ա՛յ. 7, 10։
Ծ Ա՛յ. 3։

— 1 Թէվ. 19. 1, վէ զայրի։
Բ Ես. 20. 4։ 47. 2։
Գ Թէվ. 34. 30։ Թէսր. 5. 21։
1 Մէյէ. 13. 4։
Դ Պ. 8. 3, 5։
Ե Պ. 23. 8։
Զ Ա՛յ. 6։

11 լիա՛ էթամ։ Վ֊ե՛ էկէը Աիւբիայըլըար պանա զա-
լիկ կելնըսա՛կ, ասէն իմուատըմա եէթիշ. վէ էկէը
Ամմանիլէը սանա զալիկ կելնըսա՛կ, պէն սէնին
12 իմուատընա եէթիշիւրիմ՛. Էճէատը օլ, վէ Ըգավա-
մընդը իչինէ վէ Ալատնընդընդըն չէհրլէրի իչինէ
չէճի՛անէ հարէքէթի էտելիմ՛, վէ ԲՐԱՊՊ քէն-
13 տինէն խօշ կէօրիւնէնի եատիսընա՛ տէտի։ Վ֊է
Յովսէ վէ անընդ իլէ պէրապէր պուլուճանա՛ տա-
քէրլէը մուհարէպէ իչինէ Աիւբիայըլըարա տօղ-
րու իլէրիլէմէքլէ, անլէը անընդ էօնիւնէտէն ֆի-
14 րար եէթտիլէը։ Վ֊է Ամմանիլէը Աիւբիայըլըարդն
ֆիրար եէթտիլինի կէօրմէկէրինէ, քէնտիլէր
տախի Ահէսսանդն էօնիւնէտէն ֆիրար էտիպ
չէհրէ կիրտիկէր. Յովսէ տախի Ամմանիլէը ի-
լէ օլան մահապէճէրէն տէօնիւպ Երուսաղէ-
մէ կիլէտի։
15 Վ֊է Աիւբիայըլար Իսրայէլին էօնիւնէտէ պօ-
ղուլարդայրընը կէօրտիւքլէրինտէ թէճէմմիւ՛
16 եէթտիլէր։ Վ֊է Ադրաղար ոդէմ կէօնտէրիպ՝
Նէհրին էօթէ թարաֆընտա օլան Աիւբիայը-
լարը չըգարտը, վէ Իլամա կելտիլէր. վէ Ադ-
րաղարդն սէր՛ապէրի Յամլաք էօնէլինտէ ի-
17 տի։ Վ֊է Դաւիթ է խապէր վէրիլտիքտէ, Իս-
րայէլին քանաֆինէնի ճէմ՛ էտիպ՝ Յորդանան-
տան կէչիրիք Էլամա վարար. Աիւբիայըլար տա-
խի Դաւիթին գարշընտա տիւղիպ՝ անընդ իլէ
18 ճէնկ եէթտիլէր։ Վ֊է Աիւբիայըլար Իսրայէլին էօ-
նիւնէտէն ֆիրար եէթտիլէր. Դաւիթ տախի Աիւ-
բիայըլարտան եէտի հիւզ ադաղա վէ գըրգ պիկ
էսիւարի թէլէֆ եէթտի. վէ անէլէրին սէր՛ապէ-
րի Սովսակը վուրտու, օ տախի օրտան էօլտիւ։
19 Վ֊է Ադրաղարդն պէհտաէլէրի օլան մէլիքէլէրին
քանաֆինէնի Իսրայէլին էօնիւնէտէ պօղուլարդայ-
րընը կէօրտիւքլէրինտէ, Իսրայէլ իլէ միւսա-
լէհա էտիպ՝ Նանդէրէ գուլլուդ եէթտիլէր. վէ
Աիւբիայըլար Ամմանիլէրէ իմուատա եէթմէկ ար-
թընդ գօրգայըլար իտի։

ՊԱՊ 11

1 Դաւիթին ՌԷբսաբէ իլէ զինաղը. 6 Ուրիայը էօլտիւրմէկի, 26 վէ ՌԷբսաբէյի ալմաղը։

1 Վ֊է ՚էրէմէտի անէն մէլիքէլէրին հահաբէպէյէ
չըգարտըգայրը վագթի Դաւիթ Յովսէփը վէ ա-
նընդ իլէ պէրապէր պէնտէյէրինի վէ պիւթիւն
Իսրայէլի կէօնտէրտի. պունլար տախի Ամմա-
նիլէրի թէլէֆ եէթտիլէր, վէ Ռաբբայը մուհա-
սաբէ էյլէտիլէր. ֆագաթ Դաւիթ Երուսա-
ղէմտէ գալտը։
2 Վ֊է ՚ադէ նէ՛ն ախշամ վագթընտա Դաւիթ
եամի ադրնտան գալդըպ՝ եէրյայլըն տամը իւզէ-
րինտէ կէզէր իքէն, Տպիը գարըյը, Ուրիա-
մընդտա օլտըդը Հալտե.
3 վէ մէզկուրէ ղայէթի կիւզէլ իտի։ Վ֊է Դաւիթ
ոդէմ կէօնտէրիպ մէզկուրէ Հադդընտա սիւ՛ալ
եէթտիլինտե, դէբէ՝ Պու Եիթտի Ուրիանդն զէվճ
Ճէսի Ինէսաբէ պէհթի ի Իլիամ՝ տրը՝ տէտի։
4 Վ֊է Դաւիթ տառմէդը կէօնտէրիպ անը ալտը.
վէ մէրգում անընդ համընտա Ճէլտիլինտե, Դա-
ւիթ անընդ իլէ եամի տը, մէրգումէ իտէ Ննա-
փաքլիկինտէն հէնա՛ զ թամի Ճիր օլտունմըշ իտի.
5 վէ ասկըտ քէնտի իտանէնինէ կիթտի։ Վ֊է գարը
Համիլէ օլմադդն, Դաւիթ է՝ Համիլէ օլտը՛ տէ-
6 յիւ խապէր կէօնտէրտի։ Վ֊է Դաւիթ Յովսաբ՝
Ռեհտի Ուրիայը պունա եօլլա՛ տէյիւ Խոդէբ
կէօնտէրտի։ Յովսէ տախի Ուրիայը Դաւիթի
7 կէօնտէրտի։ Վ֊է Ուրիա անընդ համընտա կէլտի.
վէ Դաւիթ՝ Յովսէփ տաղ սալի՛մ՛ մի, վէ գաիմ
տաղ սալի՛մ՛ մի, վէ մուհարէպէ նէ՛ հալը
8 տէ տիւր՝ տէյիւ սիւ՛ալ էյլէտի։ Վ֊է Դա-
ւիթ Ուրիայա՝ Խանէկէ էնիպ Էայագլարը-
նը Ռէյգա՝ տէտի։ Ուրիա տախի սէրայտան
չըգարըլընտա, անընդ տարտընճա մէհիք թարա-
9 ֆընտան Ֆպիը ՚տահի իչէ՛ կէօնտէրիլտի։ Ամմա
Ուրիա էֆէնտիսինէն ճիւմլէ պէհտէյէրի իլէ սէ-
րայըն գափուսընտա եամի լա՛ քէնտի խանէսինէ
10 էնմէտի։ Վ֊է Դաւիթ՝ Ուրիա քէնտի խանէսի-
նէ էնմէտի՛ տէյիւ խապէր վէրտիլէր. Դաւիթ
տախի Ուրիայա՝ Սէն եօլտան կէ՛լմէյօր մը սըն.
11 նիչիւն խանէկէ էնմէդիդնի՛ տէտի։ Վ֊է Ուրիա
Դաւիթի՝ ԲՒԹապէթ է՛ՒՆ՚ՀԴ վէ Իսրայէլ վէ
Ցուդա չատըրլարտա տուրուսու, Էֆէնտիմ՝ Յո-
վսէ վէ էֆէնտիմին պէհտէյէրի տահրատա գօ-
նարլար իքէն, պէն եէյիպ իչմէկի՛ վէ չէվճէ՛ի՛ ի-
լէ եամի մադտա խանէմ՛՛ մի կիտէյիմ՛. Հայամըդ
հադդը իչինէ վէ ճանըդնըդն հայամը դ հադդը իչինէ
12 պէն պա՛ չէյի եէմէյէ՛մ՛՛ տէտի։ Դաւիթ տախի
Ուրիայա՝ Պու կիւն տախի պուբտատա գալ, վէ
եարըն սէնի կէօնտէրէյիմ՛՛ տէտի. Ուրիա տա-
խի օր կիւն վէ էրթէսի կիւն Երուսաղէմտէ գալ-
13 տը։ Վ֊է Դաւիթ անը տա՛վէթի էյլէտի, օ տախի
անընդ Հուզուրընտա եէյիպ իչտի, վէ Դա-էր էանը
սէրխօշ եէթտի. վէ ախշամտա էֆէնտիսինէն
պէհտէյէրի իլէ եամի ադրնտա եամի մադտա չըգ-
14 տը, լաքին խանէսինէ էնմէտի։ Վ֊է սապահ
օլտըգտա Դաւիթ Ցուդայա Եպիը մէքթուպ եա-
15 զըպ՝ Ուրիանդն էլինէ կէօնտէրտի։ Վ֊է մէք-
թուպտա՝ Ուրիայը մուհարէպէնին էն շիտ-
տէյիլ եէրինէ գոյուպ արտընտան չէքիլինիպ,
Ֆքի վուրտուղուպ էօլսիւն՝ տէյիւ եազըխ իտի։
16 Խընդ Յովսէփ շէհրի մուհասէրէ էտէր իքէն,
գուվվէթիլ ատէմլէր պուլունտուղընդը պիլտիկի

Ե Թէս. 31. 6։
Զ 1 Մխ. 4. 9։ 1 Տար. 16. 13։
Է 1 Մխ. 3. 18։
Ը 1 Թէվ. 19. 16։
Թ 1 Թէվ. 19. 18։
Ժ Պ. 8. 6։ —
— 3 Մխ. 20. 22, 26։ 2 Թէվ. 36. 10։
Ի 1 Թէվ. 20. 1։
Լ Թէս. 22. 8։
Խ Թէք. 34. 2։ Ծոր 31. 1։ Մաաթ. 5. 28։
Ծ Պ. 23. 39։
Կ Մէգ. 51, աէրքէլաբ։ Ծակ. 1. 14։
Հ Ղեւ. 15. 19, 28։ 18. 19։
Ձ Թէք. 18. 4։ 10. 2։
Ղ Եաբէտ՝ պէր հիսաբ Քա՛ամ
Ճ Պ. 7. 2, 6։
Մ Պ. 20. 6։
Յ Թէք. 19. 33, 35։
Ն Ա.յ. 9։
Շ Պաղ 3 Մխ. 21. 8, 9։
Ո Պ. 12. 9։

17 եբրին գաբշըլնա Ուբիայը գատաւ՝ վէ չէհ-
բին էհալիսի չըգըլ՝ Յովաւր իլէ ճէնք էհտիք-
լէրինատ. Դաւիթին պէնտէլերի օլան խալգտան
ապ՚զըդը տիւշտիւ. Բեաղի Ուբիա տաճի եօ-
18 տիւ՝ վէ Յովաւր մահարէպէնին հէվ ահվա-
լըընը Դաւիթէ խապէր վէրմէք իւզրէ Խոդէրէ
19 կեօնտէրտի՝ վէ խապէրճիյէ Թէնալիէ էհտիպ
տէտի քի՝ Մահարէպէնին հէվ ահվալընը մե-
ւիյէ Թեմմուզէն հիքայէ էհտիքտէն ասկըա,
20 Էկէր մէւիյին զաղասը ալէվլէնիպ ատան՝ Նէ՞
աեպէպտէն մահարէպէ իչիւն չէհրէ եագլաշ-
մընըզ. Հիսաբտան ամմատճագլարընը պիրլէ՚գ
21 մի խալնիպ. Հաքիմլէրէ խան ի Յերուսաղը քի՞մ՚
եօլտուտուս. պիր գաղը անըն իւզէրինէ հի-
սաբտան պիր տէյիրմէն Թուզը փարչասը ամ-
մասըյէ՝ Թեւրեատ է՞լտեատ մի. Հիսաբա նի՞-
չիւն եագլաշընընըզ տէրսէ, օլ վագըթի սէն՝
Գուլըն Բեաղի Ուբիա տաճի վէֆաթ էհտի՝
22 տէյէճէն՝ վէ խապէրճի կիտտի. վէ վատըլ օլ-
տըգտա Յովաւրըն քէնտինէ հէվ սըփտըրշընը
23 Դաւիթէ հիքայէ էհտի. վէ խապէրճի Դա-
ւիթէ՝ Օլ տաէմիյէր պիրէ զաղէպէ էհտիյէրէ
Թատաքըմիյա տահկայա չըգըտըլար. պիրէ խէ
ամնէլերի գափուներն ազդընա գատար Թա՚գիպ
24 էհտիք՝ վէ Թիրէնտատըլար պէնտէէրինի իւ-
զէրինէ ահծըլար, վէ մէւիյին պէնտէլէրինտէն
ապ՚զըդը վէֆաթ էհտի. վէ գուլըն Բեաղի Ու-
25 բիա տաճի վէֆաթ էհտի՝ տէտի, Օլ վագըթի
Դաւիթի խապէրճիյէ խիմ ատէն, Յովաւր՝ Պա-
շէյ Նազարընկաա ֆէնտա կէօրիւնմէսինի, պիրա
գըլըճ պա՚զէն շաշմա, պա՚զէն պաշտա Թէկէֆ
էտէր. չէհրէ գաղը տահա շիտտէթլէ մահա-
րէպէ էտիպ անը եըգ՝ տէյէճին, վէ սէն անը
զայրէթլէյէնիսիր՝ տէտի,
26 Վէ Ուբիտանըն զէվճէսի զէվճի Ուբիտանըն
վէֆաթընը իշլէմէքճէ, զէվճի իչիւն մահա էմ՚
27 էհտի, Վէ մահէմի կէչտիքտէէն ասկըա Դա-
ւիթի անը քէնտի խանէսինէ կէթթիյի տի. ա
տաճի հանըն զէվճէսի օլտաա, վէ մէւգուէմ-
տէն անըն պիր օղրա օլտաա. լաքին Դաւիթին
եափտըդը պաա չէյ ՐԱՊՊԸՆ ՚ինտինտէ գա-
պիհ իտի։

ՊԱՊ 12

1 Նաթանըն մեսէլի վէ Դաւիթին քէնտի քէնտիսինի
հիւքմ էհտիպի։ 7 Նաթանըն Թա՚պիրինի Դաւիթին գա-
պաւ էտիպ Թէվպիխի վէ մադիեէրէպէ Նաթի օլտաագը։
15 Դաւիթին ՐԷրսարէաէն օլան չօճուդը իչիւն օրուճ
վէ տուտաագը. 19 վէ չօճուդըն վէֆաթընտան սօկրա միւ-
Թէեէլի օլմաագը. 24 Սողոմոնըն ծողմաագը. 26 Ռաբբա
չէհրինին ալընմաագը։

1 Վ՚ԷՅ ՐԱՊՊ Նաթանը Դաւիթէ կէօնտէրտի.

Ե Հաբ. 9. 53։
Զ Պ. 12. 9։

— Մէկ. 51. աէրքէլաա
Բ Պաբ Պ. 14. 6, վէ զայրն։

3 Մխլ. 29. 35—41։ Ես. 5. 3։
Դ 1 Մխլ. 26. 16։
Ե Խուբ. 22. 1։ Ղուկ. 19. 8։
Է 1 Մխլ. 16. 13։
Ը Պաբ 1 Մխլ. 15. 19։

օ տաճի ՚անըն եանընա կիտիպ Բանա տէտի
քի՝ Պիր չէհրետ պիրի զէնկին վէ տիկերի Ֆա-
2 գիր էքի տաէմ՝ վատ իտի։ Զէնկինին զայէճ
3 չօգ սիւրիւ վէ սըղըրտատը վատ իտի. Ֆագամի
Ֆագիրին պիր քիւչիւք տիչի գուզուտան զայրի
պիր չէյի եօգ իտի. անը տաճի տահընտան տիճէ
օլուպ՝ պէտէրը իտի. օ տաճի անըն իլէ վէ չօ-
ճուգլարը իլէ պիրլիքտէ պէօյիւիւպ, անըն
լօգմանընտան եէր վէ քեաէսինտէն իչէր իտի,
վէ գէյնընտա եամըշ՝ անըն նազարընտա գըզ-
4 կիպի իտի։ Վէ ալ զէնկին քիմսէյէ պիր եօլ-
ճու կէլտիքտէ՝ քէնտի սիւրիւ վէ սըղըրտատըն-
տան քէնտինէ կէլէն ՀիւսաՓիրի իչիւն ալըպ
Թէրմի իպ էհտէյէ գէյտիպըզ, ալ Ֆագիր քիմ-
սէնին տիչի գուզուտընը ալըպ՝ քէնտինէ կէլէն
տահ՚մ իչիւն Հազրըլատը։
5 Օ զէմման Դաւիթին զազասը ալ քիմսէյէ
զայէճէլէ ալէվլէնիպ, Նաթանա իտի տպէն՝
ՐԱՊՊԸՆ Հայտաթը Հագգը իչիւն պահնա եա-
6 փան քիմսէ էգտաճէլէ Հիւսահտագգ տըր. Վէ
պու չէյի եափտընը իչիւն վէ Հսիրկէհմէտիյի
իչիւն գուզուն Տահրի Հիւրիմի Հաա էահ-
7 ճէ տիր՝ տահտի, Օլ վագըթի Նաթան Դաւիթէ
տահտի քի՝ Օլ տահմ՝ սէն սին. Խրայէլին Ալ-
լահը ՐԱՊՊ պու Հայտաթը քի՝ Եպէն սէնի Խրայէլ
իւզէրինէ մէւիյէ մէսհ էհտիմ. վէ պէն սէնի
8 Սաուղըն էլինտէն խլաա էհտիմ՝ վէ էֆէն-
տինին խանխոնի սանա, վէ էֆէնտինին Նա-
վանընը սէնին գոյնընա վէրտիմ. վէ սանա
պէյլի ի Խրայէլ իլէ Յուդայը վէրտիմ. վէ
էկէր պու ազ իտի իտէ, սանա պահնատան զի-
9 յատէսինի վէրիր իտիմ՝ Ընի՞չիւն ՐԱՊՊԻՆ
՚ինտինտէ քէօթիւ օլանը իշլէմէքլէ՝ անըն քէ-
լամընը էհտաֆդիր էդէէտին. Ըրեատի Ուբիայը
գըլըճէ գաթլ էտիպ՝ զէվճէսինի քէնտինէ
զէվճէ օլմագ իւզրէ ալտընը. վէ անը Ամմոնի-
10 էլերին գըլըճիլէ գաթլ էհտիրտին. Վէ չինտի
պէնի Թատֆիր էհտիյինէ, վէ Բեաղի Ուբիատըն
զէվճէսինի քէնտինէ զէվճէ օլմագ իւզրէ ալ-
տըդըն սէպէպտէն՝ Բանէնին խանէնտէն գըլըճ
11 էքսիք օլմայաճագ տըր։ ՐԱՊՊ պու՚յուրըր քի՝
Իշմէ պէն սէնին խանէնտէն սէնին իւզէրինէ
պիր պէլա կէթիրիրիմ. վէ Հէէօզլէրինի էտնիւս-
տէ սէնին զէվճէյէրինի տալըպ գոն՚չընա վէրէ-
ճէյիմ՝, օ տաճի պու կիւնէչէյին էտնիւտէ նիւս-
12 վանընի իլէ եամա՚ճագ տըր։ Զիրա սէն պուհա
կիզլի՚ճէ եափտըն, էամմա պէն պու չէյի պիւ-
Թիւն Խրայէլին հու՚զուրընտա վէ կիւնէչինի
13 էտնիւտէ եափտըդըմ՝, Նաթան Դաւիթէ Նա-
թանա՝ ԵՐԱՊՊԻ գաբշը կիւնահ էհտիմ՝ տէ-
տի. Նաթան տաճի Դաւիթէ՝ ՐԱՊՊ տահճի
Նաէնին կիւնահընը իւ՚ճ՚ էհտի, Հօրմէյէճէքսին,

Ե Ա՚ա. 15. 31։
Զ Պ. 11. 15, 16, 17, 27։
Ը Աճվա 7. 9։
Ժ Թէս. 28. 30։ Պ. 16. 22։
Ի Պ. 16. 22։
Լ Պաբ 1 Մխլ. 15. 24։

Ի Պ. 24. 10։ Ծոբ 7. 20։ Մէգ. 32. 5։ 51. 4։ Էմս. 28. 13։
Ի Պ. 24. 10։ Մէգ. 32. 1։ Ծոբ 7. 21։ Միք. 7. 18։ Զաբ. 3. 4։

14 Լաքին պու չէյ սէպէպիյլէ ՐԱՊՊԸՆ տիւշ-
մէնլէրինէ նքիւիք էթմէյէ ֆուրսաթի վէրտի-
յին իչուն , սանա տօղան չօճուգ մուհլագա
վէֆամի եաղճէք տիր՝ տէտի ։
15 Վէ Նաաման քէնտի խանէսինէ կիթմի . վէ
ՐԱՊՊ Էլիսէյին Ուրհանըն զէվճէսինաէն օլան
չօճուղունը վուրմուշտուէ , ղայէթլէ խասթա օ-
16 տու ։ Վէ Էլիսէյ՝ չօճուգ իչուն ՐԱՊՊԱ նի-
յաղ էյլէտի . վէ Էլիսէյի օրուճ թոռնտու ,
վէ կիտիպ հայուանըն կէճէ թափրագ իւզէրին-
17 տէ եամտը ։ Վէ խանէսինին իչիթիյլերը
անը եէրտէն գալտըրմադըլար գայդըշտըլար իսկ
տէ , օ իսթէմէտի , վէ անլէր իլէ էքսիք եէ-
18 մէտի ։ Վէ եէմինճի կիւնտէ չօճուգ վէֆամի
էյտի . վէ Էլիսէյին պէնտէկլերի չօճուղուն
վէֆամընը անա խապէր վէրմէյէ գորգտըլար .
գիրա՝ Իչիթ չօճուգ տահա սաղ իքէն անա
սէօյլէտիք , վէ սէօզիւմիւզիւ տիկկէյտի , եա
անա՝ Չօճուգ վէֆամի էյտի՝ նա՞սըլ տէյէ-
լիմ՝. պիր ֆէնա չէյ եափմաճագ տըր՝ տէտիլէր ։
19 Էլիսէյ իսկ պէնտէկլերինին ֆքսըրտը էյտիք-
լէրինի կէօրմէքլէ , չօճուղուն վէֆամի էյտի-
յինի անկլատը . վէ Էլիսէյ պէնտէկլերինէ՝ Չօ-
ճուգ վէֆամի էյտի՞ մի՝ տէտի . անլէր տահա՝
20 Վէֆամի էյտի՝ տէտիլէր ։ Օ՛ւ վազէյի Էլիսէյ
եէրտէն գալգըպ ճըյդանտը , վէ Յէռղ սիւրիւ-
նիւպ էավասալընը տէյիշտիրտի , վէ պէյի իւր
ՐԱՊՊԱ կիրիպ Նէճէտ գըլտը . վէ քէնտի խա-
նէսինէ կէլիպ՝ խամէտի , վէ էօնիւնէ էքմէք գո-
21 տըդլայընտա՝ եէտի ։ Վէ պէնտէկլերի անա՝
Պու էյտիյինի իչ նի՞ տիր . չօճուգ տահա սաղ
իքէն՝ անըն իչիւն օրուճ թոռնուպ աղլատըն ,
վէ չօճուգ վէֆամի էյտիյէ կիպի՝ գայդըպ
22 էքմէք եէտին՝ տէտիլէր ։ Օ տահա՝ Չօճուգ
տահա սաղ իքէն օրուճ թոռնուպ աղլատըմ՝ ,
ֆգիրա՝ ֆի՞մ պիլիր , պէյքի Ալլահ պահա մէր-
հաճէի էտէր տէ , չօճուգ եաշայ՝ տէտիմ՝ ։
23 Լաքին շիմտի վէֆամի էյտի , պէն նի՞չիւն օ-
րուճ թոռնուպտըմ՝ . անը արթըդ կէրի կէյ իրէ
պիլի՞ր մի իմ՝. պէն անա կիտէճէյիմ՝, ամմա
ֆօ պահա ՝ավէտէթ էյտի՞մ՞ զ՝ տէտի ։
24 Վէ Դաւիթ զէվճէսի Բէրսաւէյի թէկայիյէ
էյտի . վէ անըն եանընտա կէլիպ անըն իլէ
եամտը , վէ ՝անտէն պիր օղլու օլուպ՝ Նահա
Սաղմոն թէհամիյէ էյլէտի . վէ ՐԱՊՊ անը
25 սէվտի ։ Վէ ՐԱՊՊ իչիւն անա ֆՅեզրէլիա թէհա-
միյէ օլուճմասընը Նաաման փէչդամիկէր վասը-
թի սարլըյ էմր պուրտուտու ։
26 Վէ ՝Յովաբ Ամմոնլիլէրին ՝Ռաբբա չէհրի իլէ
մուհասրէպէ էտիպ՝ մէյիք իգամէթի կեատը օ-
27 լան չէհրի ֆէթհ էյլէտի ։ Վէ Յովաբ Դաւիա-
թի խապէրճիլէր կէօնտէրիպ՝ Ռաբբա իլէ մու-
հարէպէ էտէրէք սուլար չէհրինի ֆէթհ էթ-
28 տի՝ , վէ չիմտի գավմընի պագիյէսինի ճէմ՝
էյլէ , վէ չէհրին գարշըսընա օրտու գուրտ՝
անը անկ ֆէթհ էյլէ , օմմայա քի չէհրի պէն
ֆէթհ էտէյիմ՝ տէ , պէնիմ՝ իսմիմի էտտա օրտ-
29 նա՝ տէտի ։ Պուհնուն իւզէրինէ Դաւիթի պիւ-
թիւն գավմը ճէմ՝՝ էտէրէք Ռաբբատա կիթ-
տի , վէ անըն իլէ մուհարէպէ էտէրէք անը
30 ֆէթհ էյլէտի ։ Նէ՛յէ մէյիքլէրինին թաճրընը
պաշընտան ալտը . անըն վէզնի ասթի պիր թա-
լանթի ալմուն օղուպ՝ անտէ պիգդյմէթի թաշ-
լար տասի վար իսի . վէ Դաւիթի պաշընա
գոնուլտու . վէ չէհրտէն զայէթի չօգ զանի-
31 մէթի չըգտըրը ։ Իչինտէ պուլունան խալգը տա-
խի չըգտըրըպ՝ անլէրի տէխի էյլէ տէմիր ճէր-
ճէր վէ պալմի ալար ալթընա գոտու , վէ թուղա
ֆուրսունընտան կէչիրտի . վէ Ամմոնլիլէրին չէհր-
լէրինին քհանֆէհլէրինէ պէյյլէ եափտը . պա՛տէ-
հու Դաւիթի պիւթիւն գավմ՝ իլէ Նըտաաղէ-
մէ ՝ավէտէթ էյլէտի ։

ՊԱՊ 13

1 Ամմոնըն ֆի՛լի մէնֆուրը . 10 Աբիսողոմին ինթիգամը ։
30 Դաւիթին իդթիրապը վէ թէ՛մին էտիլիէսի ։ 37 Աբէ-
սողոմըն ֆիրարը ։

1 Վէ պուհնուան ասկրա Դաւիթին օղլու ՝Աբի-
սողոմին ԲՅամանը խամինտէ կիւզէլ պիր հէմ-
շիրիէսի պուլունուպ , Դաւիթին օղլու Ամմոն
2 անա իմ՛աչչուգ էյտի ։ Վէ Ամմոն հէմշիրիէսի
թ՝ամամընըն աէպէպինտէն խաստա օլմագ տէրէ-
ճէսինտէ սըգրլտը . գիրա գըզ պագիրէ օլուպ ,
Ամմոնըն կէօզլէրինտէ անա պիր շէյ հասփմագ
3 կիւճ իտի ։ Վէ Ամմոնըն Յոնատաբ իսմինտէ
պիր տօսթու օլուպ , պու տասի Դաւիթին
գարինտաշը էՄամմոնընըն օղլու իտի . վէ Յոնա-
4 դաբ զէյատէսիլէ ՝ագիլ պիր ատամ իտի ։ Վէ
անա՝ Էյ մէլիքզատէ , սէն նի՞չիւն պէօյլէ կիւ-
տէն կիւնէ զա՛իֆլէնիյօրսուն . ՝եէվէվնէ պահա
պէյան է՛թմէյէճէք մի սէն՝ տէտի ։ Վէ Ամմոն
անա՝ Պէն պիրաէրիմ՝ Ամխոսողոմընն հէմշիրիէսի
5 թամամընա թէ՛աչչուգ էյտիմ՝՝ տէտի ։ Վէ Յով-
նադաբ անա՝ Եազմազընըտա եամըղ քէնտինի
խասթա կէօսթէր , վէ փէռէրինի ուէնի կէօրմէ-
յէ կէլինճէ , անա՝ Րէճա էտէրիմ՝, հէմշիրիէմ
թամամը կէլիպ պահա էրմէք եէտիրսին , վէ էօ-
նիւմիւզ թա՛ամ՝ եափըլսըն , քի կէօրիւպ անըն է-
6 լինտէն եէյէյիմ՝՝ տէյիսին , տէտի ։ Պէյյէճէ
Ամմոն եամըղ քէնտինի խասթա կէօսթէրտի .
վէ մէյիք անը կէօրմէյէ կէլտէքտէ , Ամմոն մէ-

4 Ես. 52. 5։ Նէհէմ. 36. 20,
23։ Բօհ. 2. 24։
հ Պ. 13. 31։
յ Հռութ 3. 3։
ղ Ծոր 1. 20։

ճ Պագ Ես. 38. 1, 5։ Ծոյն.
3. 9։
ժ Ծոր 7. 8—10։
ի Մաաթ. 1. 6։
ն 1 Թէվ. 22. 9։

ո ՝Ե՛ԴՒ՝ Բագպըն հապիպի
չ 1 Թէվ. 20. 1։
պ Թէս. 3. 11։
ջ 1 Թէվ. 20. 2։

ռ Պ. 3. 2, 3։
ս 1 Թէվ. 3. 9։
վ Պագ 1 Մէյէ. 16. 9։

լէյէ՝ Ըէճա էտէբիմ, հէմշիրիմ՝ Թամար կէլիպ
էօնիւմուզ Երքի լոգուա՝ եափըն տա, ան-
7 լինան՝ ևէյէյիմ՝՝ ատար։ Վէ Խամէլի խանէյէ,
Թամարա էոզէբ կէնատէրիպ՝ Շիմոն պիրատէրին
Ամնոնըն խանէսինէ կիմի վէ անա իմ՝ատ՝
8 եափ՝ տէտի։ Վէ Թամար պիրատէրի Ամնոնըն
խանէսինէ կիմ տիքատ՝ օ եամը լօր իտի. օ տա-
խի խամուրը ալիպ եուղարտա, վէ կէօզլէրի
էօնիւնտէ լոգուա՝լար եափարագ՝ լոգուա՝լարը
9 փիշիրտի։ Պա՝ատէ՞նա իմ ավլար ալիպ էօնիւն-
տէ պօշալմըը, լոքին օ ևէմէք իտի էտի.
վէ Ամնոն՝ Էվէր քէսի եանըմնան տըշարը չը-
գարընըզ՝ տէտիքատ, Չէր քէս եանըմնան
10 չըդարը։ Վէ Ամնոն Թամարա՝ Թա՝ատր ատալա,
իչէրիյէ կէլիր, վէ էլինտէն ևէյէյիմ՝՝ տէ-
տի։ Վէ Թամար եափարդը լոգուա՝լարը ալիպ՝
պիրատէրի Ամնոնա, օտանըն իչէրիսինէ կէօ-
11 ղիւրտիւ։ Վէ ևէմէսի իչէրն եանըննա կէլի իտրտի.
օ տախի Նանը իմ՝ուշպ, անա՝ ԵՒէյ, հէմշի-
12 րիմ՝, պէնիմ՝ իլէ եամի՝ տէտի։ Օ իսէ անա՝ Խայր,
պիրատէրիմ՝, էպէնի զէլիլ էմիմէ. զիրա Ըխրա-
յէլտէ պէօյլէ օլմըզ. պու Իխտապատէմի էմիմէ։
13 Պէն տախի՝ ա՞յլալիմ նէ՞րէյէ կիտէյիմ. սէն ի-
սէ Իսրայէլտէ իապկիչէրին պիրի կիպի օլըա-
պըն. վէ շիմոն իչէ՞ա էտիրիմ՝, մէկիյէ սէ՞յլէ.
Ժէրիա օ պէնի սէնատէն ալիրիզ էմի՞մ՝ տէտի։
14 Ֆագաթի օ անըն ակօզիւնիւ տինկէյիճէք իսմի-
մէտի, վէ անատէն գուվվէթլի օլմադըզ՝ էանըն
15 իլէ եամի ապտագ անը զէլիլ էյլէտի։ Պա՝ատէ՞նա
Ամնոն անատէն զիյատսիյլէ իչբուհ էյլէտի,
չէօյլէ քի անա օլան իչբուհը անըն իչիւն հիա
էյմէտիյլէ ՝աշգատան պէօյիւք իտի. վէ Ամնո՞
16 անա՝ Կալգ, կիմի՞ տէտի։ Գըզ տախի անա՝
Սէպէպլի եօգ տըր. պէնի իմատա էմմէքտէ էօ-
փըզըն՞ քէօմի իւլիւք պանա օշ պիր եափարըզը՞-
տանի պէօյիւք տիր՝ տէտի. ամմա օ անը տինկ-
17 յէմէք իսմիմէտի։ Վէ քէնարինէ իսրամէմի կ-
տէն ուշաղընը չաղըրըզ՝ Շուշնու եանըմնան չը-
գար, վէ ապտընտան գափուդը գափա՝ տէտի.
18 Վէ գըզըն իւզէրինտէ պիրի Կալաճա էնիմ ապի
վար իտի. զիրա մէկիյին պապիրէ գըզըլորը
պէօյլէ էնիմ ապի կիյէյիզէր իտի. վէ անըն էքտ-
մէմքիտրը անը տըշարը չըգարըզ՝ ապտընճա
19 գափուդը գափտար։ Վէ Թամար էբնէ՞լ ալիպ
պաշընտա ա՞ւչը, վէ իւզէրինտէ օլան ալաճա
էնիմ ապիսինի եըրիմը, վէ ձէլինի պաշը իւզէ-
րինէ գօյուպ կիմ տի, վէ կիսէր իլէն ագիպ
20 իտի։ Վէ գապտաշը Աբիսողոմ՝ անա՝ Պիրա-
տէրինդ Ամնո՞ն իլէ մի իտի. վէ շիմոն,
հէմշիրէմ՝, սիւքիւթի էյլէ, օ սէնին պիրատէրին
տիր. պոնու գալպինկէ գօմա՝ տէտի։ Վէ Թա-

մար գապնտաշը Աբիսողոմին խանէսինատ մա՞-
21 պըն օլմուբուր իտի։ Վէ մէլիք Դաւիթի պու
վոգուա՝ար էն քնաֆֆէսինի իչտիդձ՝ զայէթ-
22 լէ զաբպաղնաբ օլտու։ Ֆագաթի Աբիսողոմ՝ Ամ-
նանա էլէսիթիւ եա էյի պիր չէյ ա՞զալէմէտի.
զիրա Աբիսողոմ՝ Ամնոնա, Հէմշիրէսի Թամարը
զէլիլ էմմէտիյի իչիւն պուղպ էտէր իտի։
23 Վէ իքի սէնէ միւրուրընտան սօնրա՝ Եփրեմ
եագընը օլան Բաալհասորա՞ Աբիսողոմին ֆէյ՞ա-
ը՞րը Ֆգիրգիզմագտա ալտըդընատան, Աբիսողոմ՝
մէլիյին ողուլլարընըն ճիւմլէսինի տու՝ալմի էյ-
24 լէտի։ Վէ Աբիսողոմ՝ մէլիյին եանընա կիտիպ՝
Իչմէ չիմոն գուլաճընըն գրիգճ՞լարը վար.
քէրիմ՝ էմի, մէլիք վէ պէնտէլէրի պու գու-
25 լընի իլէ պէրապէր կիմ սինէր՝ տէտի։ Մէլիք
տախի Աբիսողոմա՝ Խայր, օղլում՝, ճիւմլէսիդ
կիմ մէյէլիմ՝, օլմայա՞ քի սանա եիւք օլալըմ՝
տէտի. վէ անա իպրամ՝ էմ տի իսէ տէ, Գէյէ
կիմ մէք իսմէմէտի, վէ անա խայր տու՝ա-
26 էլէտի։ Վէ Աբիսողոմ՝ Պարի պիրատէ-
րիմ՝ Ամնո՞ պիգիմ՝ իլէ կիմ սին՝ տէտի. մէլիք
տախի անա՝ Նի՞չիւն սէնին իլէ կիմ սին՝ տէտի։
27 Ամմա Աբիսողոմ՝ անա իպրամ՝ էմմէտիյլէ.
Ամնոնը վէ մէլիքզատէլէրին ճիւմլէսինի անըն ի-
28 լէ կէօնտէրտի։ Վէ Աբիսողոմ՝ քէնարի ուշագ-
լարընա թէնպիհ էտիպ՝ Պագընըզ, Ամնո՞ն՞չէ-
բապլէ քէյֆ օլտըդը կիպի, պէն սիպէ՞ Ամնոնը
վուրընըզ՝ տէտիյիմճէ, անը գամէլ էյլէյինիվ,
գօրգմայընըզ. ֆաբիլ էմր էաէն պէն տէյի՞լ
մի իմ՝. ճէսուր վէ շէճա՝ապլը օլուռնըզ՝ տէտի։
29 Վէ Աբիսողոմի՞ ուշագլարը Ամնոնա Աբիսողո-
մին թէնպիհ էմմէտիյի վէճէյլէ եափարլար.
վէ մէլիքզատէլէրին ճիւմլէսի գալգընըզ՝ հէր պի-
րի քէնարի գամէլըընա պինէյլէք փիրար էմմէ-
30 լէր։ Վէ անլէր եոլտա իքէն Դաւիթի՝ Աբիսո-
ղոմ՝ մէլիքզատէլէրին ճիւմլէսինի վուրտու, վէ
անլէրէն հիչ պիրի գալմադը՝ տէյիւ խապէր
31 կէլտի։ Օ զէմինն մէլիք գալգընը վէ ֆէկնտէ-
սինի եըրիմըդ ֆիսիդաբ եամի տը։ պէնտէլէ-
րինին ճիւմլէսի տախի, էլպիսէլէրի եըրիմըդ օ-
32 լարագ, տուրուլօրլար իտի։ Վէ Դաւիթի գա-
րընատշը Սամմանըն օղլու Ցոնատապաբ ճէվապ
վէրիպ, Էֆէնտիմ՝ մէլիքզատէ օլան ճիվանը-
րընը ճիւմլէսի գամէլ օլուռնատու զանն էմմէսին,
զիրա եալընըզ Ամնո՞ վէֆամի էմմիշ տիր.
չիւնքի հէմշիրէսի Թամարը զէլիլ էմմէտիյի կիւն-
տէն պէրու պու շէյ Աբիսողոմին աղզընէ գա-
33 րարլաշմըշ իտի։ Վէ շիմոն՝ Ամէլիքզատէլէրին
ճիւմլէսի վէֆամի էմմէտի՝ տէյէրէք էֆէնտիմ՝
մէլիք միւքէտտէր օլմասըն, պիրա եալընըզ
34 Ամնոն վէֆամի էմմիշ տիր՝ տէտի։ Վէ Աբի-

ծ Թէք. 18. 6։
ե Թէք. 45. 1։
զ Թէք. 39. 12։
է Թէք. 34. 2։
ը Ղէե. 18. 9, 11։ 20. 17։
թ Թէք. 34. 7։ Հաք. 19. 23։ 20. 6։
ժ Պագ Ղէե. 18. 9, 11։
ի Թէս. 22. 25։ Պագ Պ. 12. 11։
լ Թէք. 37. 3։ Հաք. 5. 30։ Մէղ. 45. 14։
խ Ցես. 7. 6։ Պ. 1. 2։ Ցոբ 2. 12։
ծ Երեմ. 2. 37։
կ Թէք. 24. 50։ 31. 24։
հ Ղէե. 19. 17, 18։
ձ Պագ Թէք. 38. 12, 13։ 1 Միւել. 25. 4, 36։
ղ Հաք. 19. 6, 9, 22։ Հռութ 3. 7։ 1 Միւել. 25. 36։ եսթ. 1. 10։ Մէղ. 104. 15։
մ Ցես. 1. 9։
յ Պ. 1. 11։
ն Պ. 12. 16։
շ Այ. 3։
ո Պ. 19. 19։
չ Այ. 38։

սողամ՝ ֆիրաը էթամ ։ Վէ պէքճի օլան ճիվան
կէօզէրինի գալտըրըպ պադարգոտա , իշլէ ար-
գա թռուսաքընաս օլան եօլտան , տադըն էթէ-
35 յինտէն պիր չօգ խալտ կէվիյօր խոն ։ Օվ վա-
դըթ Յոփնագաս , մէլիյէ՝ Իշլէ մէլիքզատէլէր
կէվիյօր , գուլըկըն տէտիյէ կիսի օլտու՝ տէ-
36 տի ։ Վէ սէօզլէնիս պիրթրտիյի կիսի իշլէ
մէլիքզատէլէր կէվիտ եւնքակ սէսլէ ազա-
տըլըր ։ քէզալիք մէլիք վէ ճիւմլէ պէնտէլէ-
րի զիյատսէզլէ ազատըրլըր ։
37 Վէ Աբիսողոմ՝ ֆիրաը էտիպ՝ Դեսուբ մէլիյի
նթողմի իսկ ի Ամուռգըն եանընա կիթտի .
Դա՞էխ խէ ազու իշլէն հէր կիւն մանէմ՝ է-
38 տէր խոն ։ Պէզլէճճ Աբիսողոմ՝ ֆիրաը էտիպ
՝Պեսուբա կիթտի վէ օրատա իւշ սէնէ գալտը։
39 Վէ մէլիքը Դաւիթի Ամնոնըն վէֆաթընտան ոգ-
րա էթէսէլի պուրմուշ օլմազլէ՝ Աբիսողոմըն
եանընա կիթտիյէ ՞հասրէթի չէքէր խոն ։

ՊԱՊ 14

1 Յովաբըն Աբիսողոմի կէրի կէթիրէք պապընտա ֆիճ-
նի , 25 Աբիսողոմըն ճէմալը , սաչը վէ եվլոսը ։ 28 Յո-
վաբըն թէվասսութիյէ մէլիյին եանընա Աբիսողոմին կէ-
թիրիյէսի ։

1 Վէ Յովաբ բան ի Շարուհեա մէլիյին գալպի
2 ՞Աբիսողոմա մէլ էմ տիյինի ան՞կլատը ։ Վէ Յո-
վաբ Բթեկոէէտէն պիր 'ատգլը գաբը կէթիրթ-
տի , վէ անա՝ էՄամէէմի կիսի օլաթագ շիմոն
մամէէմ էլալիսէսի կիյ , վէ եաղշամմայաթագ
էօլիս իշլէն խայը զէմանտան պէզու մամէէմ
3 չէքճն պիր գաբը կիսի օլ . Վէ մէլիյին նէզ-
տինէ կիտիպ , անա պու սէօզլէրի կէօրէ սէօյ-
լէ՝ տէտի . վէ Յովաբ Տանըն ազըճնա սէօզլէր
4 գօտու ։ Վէ Թեկոէէլի գաբը մէլիյէ սէօյլէմէ-
յէ պաշլատըճընտա , էեւէզ իւամթիւ եէրէ գա-
փանըպ՝ անա 'ատգ ը 'ուպուռմիյէթի էյլէտի. վէ՝
5 Իյ մէլիք, Ղիմտատ էյլէ՝ տէտի ։ Մէլիք տախ
անա՝ Սանա նէ՞ օլտու՝ տէտիքտէ, մէրգուէճ
տախ անա՝ Ա՞հ, էպէն պիր տուշ գաբը իմ՝,
6 վէ զէվճիմ՝ էօլմիշ տիր ։ Վէ պու Ճաբիյէնկին
իչի օղրու վար խոն , վէ իչիտ սահրատա միւ-
նագա՛տ էտէրէք , եանըպրընտա անէչրի այըրա-
ճագ քիմնէ պուլտունմատըղընտան, պիրի տիկէ-
7 րինի վուրուպ էօլտուրտիւ ։ Վէ իշլէճ Ըպիս-
թիւն գագիյէ Ճաբիյէնկին 'ալէյհինէ գալգըպ՝
Գարնատաշընը վուրանը վէր , քի պիղ գամէլ
էճտիյի գարնատաշընըն Ճանընա պէտէլ անր
գամէլ էտէլիմ՝, վէ վարիտ տախ հէլապ էտէ-
լիմ՝ տէտիյէր . պէզլէճճ գալտն գօրբմը սէօն-
տուրուպ՝ զէվճիմէ պիր իմ՝, վէ եէր եիւղիւն-
տէ պիր պագիյյէ պըրատմայաճագլը տըր՝

8 տէտի ։ Վէ մէլիք գարբյա՝ Իվինկէ կիմ , պէն
9 սէնին հագգընտա էմն էտէրիմ՝ տէտի ։ Թե-
կոէէլի գաբը տախ մէլիյէ՝ Իյ էֆէնտիմ՝ մէ-
լիք , Ըգապահամ պէնիմ՝ իւզէրիմէ վէ փէտէ-
րիմին խանէտի իւզէրինէ օլտուն, Ֆվէ մէլիք իյէ
10 անըն թամամը սուչսըզ օլտուն՝ տէտի ։ Վէ մէ-
լիք՝ Սանա պիր շէյ սէօյլէյէն օլտու խէ , պա-
նա կէմիր վէ ապմըզ սանա տօգուռմայաճագ
11 տըր՝ տէտի ։ Օ խէ, Իյ մէլիք , քէրեմ էտիպ՝
Ալլահընկ ՐԱՊՊԸ գիքր էյլէ , շէօյլէ քի հէլաք
եմ մէք իչինն էվլերի ի տէմ՝ չօզամմասընը , վէ օղ-
լըմը գամէլ էմ մէսինլէր՝ տէտի ։ Օ տախի՝
ՐԱՊՊ հայյ տըր քի օղլընկն պիր գբըք եէրէ
12 սուչմիյէճճէք տիր՝ տէտի ։ Մէրգուէմ տախի՝
Թէրեմ՝ էմ, պու Ճաբիյէնկ էֆէնտիմ՝ մէլիյէ
պիր սէօզ սէօյլէսին՝ տէտի . օ տախի՝ Սէօյլէ՝
13 տէտի ։ Վէ գաբը տէտի քի՝ Էնի՞չինն Ալլա-
հընկ գամիրը հագգընտա պու միսլիյիս շէյ տիս-
շինտիսէն . չինդքի մէլիք Ֆքէնտի մէնֆիսինի
կէրի կէմիրմէճճէ , մէլիք պու շէյի սէօյ-
14 լէր իքէն սուչլու կիսի օլուր . Ջիրա պիղ նմէմ-
լատգա էօլէճճիղ , վէ եէրէ տէօքիւլիւպ տէ իմ-
բար իմ օփրանըլամմայան սու կիսի իղ . վէ Ալլահ
պիր Ճան ըչի՝ էմմէզ , անճագ մէնֆի օլտանը
քէնտինտէն մէնֆի գալմամտասը իչինն հչարէլէր
15 տուշինինիս ։ Վէ շիմոն պուննուն իչինն էֆէն-
տիմ՝ մէլիյէ պու քէլամը սէօյլէմէյէ կէլմէմիյն
սէսլեպի գամմինը պէնի գօրդուէմ մասը տըր . վէ
Ճաբիյէնկ՝ Շիմոն մէլիյէ սէօյլէյիյիմ՝, պէյքի
մէլիք Ճաբիյէնինն քէլամընը իճրա էտէր՝ տէ-
16 տի՝. Ջիրա, մէլիք պէնի վէ օղլըմը պիրլիքտէ
Ալլահընն միսասընտան հէլաք էտէճէք օլան տա-
տէմին էլինտէն, Ճաբիյէսինի իսկու էմմէք
17 իչինն տինկէյէճճէք տիր ։ Ճաբիյէնկ տախ տէ-
տիմ՝ քի՝ Շիմոն մէլիք էֆէնտիմին քէլամը իմ է-
սէլլի իչինն օլաճագ տըր . զիրա խայը սու չէրրի
ֆէյմ՝ էմմէքտէ՝ էֆէնտիմ՝ մէլիք Յհալահընն
մէլէյի կիսի տիր . իսոն Ալլահընկ ՐԱՊՊ սէնին
18 իսկ օլտուն ։ Մէլիք տախ գաբըյա ճէվապկէն՝
Սանա սիւ՛ալ էտէճէյիմ՝ շէյի պէնտէն սագ-
լամա՝ տէտի ։ Գաբը տախի՝ Էֆէնտիմ՝ մէլիք
19 սէօյլէսին՝ տէտի ։ Վէ մէլիք՝ Պու նէանէնին
քէսֆիֆէսինտէ Յովաբըն էլի սէնին իսկ պէրա-
պէ՞ր մի տիր՝ տէտի ։ Վէ գաբը ճէվապ վէ-
րիպ՝ Էյ էֆէնտիմ՝ մէլիք , Ճանընկն Հայա-
թը Հագգը իչինն , էֆէնտիմ՝ մէլիյին սէօյլէ-
տիյի շէյլէրին պիրբիտէն պիր քիմսէ սաղա
եա օսլա սահիամտը . զիրա պանա էմր էտէն,
վէ պու Դաէօղլէրին Ճիւմլէսինի Ճաբիյէնկին սաղ-
20 զընա գօյան՝ գուլըկ Յովաբ տըր ։ Փէյամը պու-
տուրէմէ տէտիտէյմէք իչինն գուլըկ Յովաբ
պու շէյի եմմիշ տիր . վէ էֆէնտիմ՝ 'ալէյհտէ

ղ պ. 3. 3։
ղղ պ. 14. 23, 32։ 15. 8։
ղ Թէք. 38. 12։
— Մէղ. 84. 2։

— պ. 13. 39։

բ 2 Թէվ. 11. 6։
գ Պագ Հռութ 3. 3։
դ Այ. 19։ Խուր. 4. 15։
ե 1 Միւլ. 20. 41։ պ. 1. 2։
զ Պագ 4 Միւլ. 6. 26, 28։
է Պագ պ. 12. 1։

ը Ա'տ. 35. 19։ Թես. 19. 12։
թ Թէք. 27. 13։ 1 Միւլ. 25. 24։ Մատթ. 27. 25։
ժ պ. 3. 28, 29։ 3 Միւլ. 2. 33։
ի Ա'տ. 35. 19։
լ 1 Միւլ. 14. 45։ Ա'մաս. 27. 34։

խ Հաբ. 20. 2։
ծ պ. 13. 37, 38։
կ Ծոբ 34. 15։ Իմպ. 9. 27։
հ Ա'տ. 35. 15, 25, 28։
ձ Այ. 20։ պ. 19. 27։
ղ Այ. 3։

պուլտնանդն քանֆիկսինի պիլմէքտե Ալլահ-
ըն պիր մէկսինին հիքմէթինէ կէօրէ հիքմէթ
սահիպի տիր՝ տէտի։
21 Իմնի մէլիք Յովաբա՝ Իշխէ չիմնի պու չէյի
եափտըմ. կիմ, ու նէվճիվան Աբիսողոմը կէրի
22 կէթիր՝ տէտի։ Ու վազթի Յովաբ եւս իւա-
թիւ եկէր գտիանըպ անա 'ատրը 'ուպուտի-
յէմ էտէրէք՝ մէկիյէ խայր տու'ա էյլէտի. վէ
Յովաբ՝ Իյա էվինտիմ՝ մէլիք, գուլըն պու կիւն
նատարըկաա լութֆ պուլտըղմըր պիլտիմ՝
չիւնքի մէլիք գուլընըն սէօզիւնիւ իշրա կ'յլէ-
23 տի՝ տէտի։ Վէ Յովաբ գալգըպ 'Գեսուբա կի-
տէրէք՝ Աբիսողոմը Երուսաղէմէ կէթիրտի։
24 Մէլիք իսկ՝ Գէնտի էվինէ տէօնտիւնը, վէ
'Նէնդիւմիւ կէօրմէսին՝ տէտի։ Վէ Աբիսողոմ
քէնտի էվինէ տէօնտիւ վէ մէլիկին եիւզիւնիւ
կէօրմէտի։
25 Վէ պիւթիւն Իսրայէլտէ Աբիսողոմ կիպի
կիւզէլ վէ պէյասէիլլէ մէմնուհ պիր առէմ
եօք իսի. Նայազընէն թառափընտան պաշընէն
թէվֆիսինի գատար պիր գուսուրը եօք իսի։
26 Վէ պաշընէն ուէը քէնտի իւզէրինտե աղըրլըշը
մնղլէ ակնէ պէ ակնէ անը քէսէր իսի. վէ սա-
չընը քէստիյինտե սաչընը թարթը իսի, վէ
փատիշահ վէզիրլիյէ էլի եիւզ մընգալ կէլիր
27 իսի։ Վէ Աբիսողոմընէն իւչ օղլու վէ Թամար
իսմինտե պիր գէնը օլտու. պու գէնը տաիի
դայէթի կիւզէլ իսի։
28 Վէ Աբիսողոմ՝ Երուսաղէմտե ԼԷմնամ էլի
ակնէ սաքին օլսուդ՝ 'մէկիյին եիւզիւնիւ կէօր-
29 մէտի։ Վէ Աբիսողոմ Յովաբը մէկիյին կանընա
կէօնտէրմէք իչխն չաղըրմը իսկ տէ, անա
կէլմէք իսթէմէտի. վէ Ժէքքար էլչինճի քէրրէ
30 չաղըրմը իսկ տէ, կէլմէք իսթէմէտի։ Ո զէ-
ման քէնտի պէնտէլէրինէ՝ Իշխէ Յովաբընէն
Ժարըսաը պէնիմքինէ եագըն օլտուդ՝ օրատա
արփաը վար. կիտիպ անը ատէշէ եագընըդ
տէտի։ Վէ Աբիսողոմընէն պէնտէլէրն օղ Ժար-
31 ըսայը ատէշէ եագտըսար։ Վէ Յովաբ գալգըպ
Աբիսողոմընէն խանէսինէ կիտերէք, անա՝ Սէնընի
պէնտէլէրին նիչխն պէնիմ Ժարըսմը ատէշէ
32 եագտըսա՝ տէտի։ Վէ Աբիսողոմ՝ Յովաբա
տէտի քի՝ Իշխէ սանա Խոպէ կէօնտէրիպ՝
Պուրայա կէլ, վէ՝ Գեսուբատան նիչխն կէլտիմ՝
օրատա պուլունմազ պանա տահա էյլի իսի՝
տէմիք իւզէրէ սէնի մէկիյին եանընա կէօնտէ-
րէյիմ՝ տէտիմ՝. վէ չիմնի մէկիյին եիւզիւնիւ
կէօրէյիմ՝, վէ էկէր պէնտէ գունահսամի վար
33 իսէ, պէնի գամլ էյմանն։ Վէ Յովաբ մէկիյին
եանընա կիտիպ՝ անա Էեֆէյէրէի խայէր վէր-
մէսի իւզէրինէ, ո Աբիսողոմը չաղըրտը. ո
տաիի մէկիյին եանընա կիմմտի, վէ մէկիյին
հուզուրընտա եէրէ գունահսամագ 'ատրզ ը 'ու-

պուտիյէմ էյլէտի. մէլիք տաիի Աբիսողոմը
էօփտու։

ՊԱՊ 15

1 Աբիսողոմըն իլթիֆաթ վէ միւսահանէ իլէ գավմը
քէնտինէ ճէլպ էյմէսի. 7 պիր նէզր պէհանէսիյլէ
Քեբրոնա կիմ մէյէ րուխսաթ ալմասը. 10 անըն ֆիմնէ
ու ֆէսատը։ 13 Դաւիթին Սրուսաղէմտէն ֆիլտըը։ 19
Սթթինին ատգը։ 24 Թաապաթ իւլ 'ահարն կէրի կէտա-
տէլիլմէսի։ 30 Դաւիթին վէ Եանընտագի գավմըն Զէյ-
թունլըդ տաղընա ազլայարագ չըգմասը։ 31 Աքիտոփէլին
նահիհաթը Հագգընաա Դաւիթին տու'ասը։ 32 Գուսխինին
Աբիսողոմըն եանընա կէօնտէրիլմէսի։

1 Վէ պունտան սոնրա Աբիսողոմ քէնտինէ
Հարատալալը վէ ամլալը վէ էօնիւնտէ գօշմագ
2 իւլրէ էլլի առէմ Թէտարիկ էյմտի։ Վէ Աբի-
սողոմ էրքէն գալգալ իտի, վէ գափու եօլու
եանընատա տուրուր իտի, վէ մահքաքէմ իչխն
մէկիյին եանընա կէլէն հէր տա'վա սահիպինէ,
Աբիսողոմ՝ չաղըրըդ՝ Անն Հաճնկը չէհրատէն սին՝
տէր իտի. ո տաիի՝ Գուլըն Իսրայէլ սլալմա-
3 լընըն պիրինտէն իմ՝ տէտիքտէ, Աբիսողոմ՝
անա՝ Իշխէ անին տա'վան Հագգ վէ տօղրու
տըր, լաքին մէկիք Թարաֆընտան անին տինդ-
4 լէյէն եօք տըր՝ տէր իտի։ Էեմ՝ Աբիսողոմ՝
էրեամ չքի պէն պու տիյարատա Հաքիմ՝ Թա'եին
օլունա իտիմ՝, վէ տա'վաը վէ մահքաէմէհք
սլան Հէր քիմնէ պանա կէլէ իտի, պէն տաիի
անընն Հագգընը իչգագ էտէ իտիմ՝ տէր իտի։
5 Պիր քիմնէ տաիի անա 'ատրը 'ուպուտիյէմ-
ղընընտա եագլաշընճա, էլինի ուզատըպ անը
6 Թուտի արագ էօփէր իտի։ Վէ Աբիսողոմ՝ մահ-
քաէմէ իչխն մէկիյին եանընա կէլէն պիւմէթիւն
Իսրայէլէ պու վէճնէ մահ՝ամէլէ էտերէք, 'Իս-
րայէլիլէրին գալպլէրինին ճէլպ էյմտի։
7 Վէ 'գըրգընճը անէ նիհայէթտէ Աբիսո-
ղոմ՝ մէկիյէ՝ Քէբէմ էյմ, պէն կիտիպ ԲԱՊՊԱ
էյմտիյմ՝ նէզրի Քեբրոնտա իքա էտիյմ՝.
8 Էզբու գուլըն 'Սիւրիատա Գեսուբատա իգամէ-
Թիմ՝ էտնասընտա՝ Իչկէր ԲԱՊՊ պէնի Երուսա-
ղէմէ կէրի կէմիյիսէ, ԲԱՊՊԱ՝ իպատէյմ է-
9 տէյիմ՝ տէյէրէք Էնէզր էլլէտիմ՝ տէտի։ Մէ-
լիք տաիի տա՝ յէրէք՝ Սէլամէյէ կիմ՝ տէտիքտաէ,
ո գալգըպ Քեբրոնա կիմտի։
10 Վէ Աբիսողոմ Իսրայէլին ճիւմլէ սլալմա-
լընա Ճասուսլար կէօնտէրիպ, 'Քէրէ՝ Պօղու
սէտասընը իչխն մէկիյինիլ կիպի՝ Աբիսողոմ՝ Քեբ-
11 րոնտա մէլիք օլտու, տէյինիլ՝ տէտի։ Վէ Ե-
րուսաղէմտէն Ճտա'վէմլի սլան իլի եիւզ ա-
տէմ Աբիսողոմ իլէ կիմտիչէր. անլէր մնատ-
տէյէ սակճաճ օյմայարագ Ըսատէյիլքէյէ կիմ տէ-
12 լէր։ Վէ Աբիսողոմ գուրպանլարը զէպչ է-

ա Ա՟յ. 17։ Պ. 19. 27։
բ Պ. 13. 37։
գ Թէք. 43. 3։ Պ. 8. 13։
դ Նս. 1. 6։
ե Պաք. Պ. 18. 18։

զ – Ա՟յ. 24։
է Թէք. 33. 4։ 45. 15։ Ղուկ. 15. 20։
ը – Պ. 12. 11։

թ 3 Մխե. 1. 6։
ժ Հապ. 9. 29։
ի Բօմ. 16. 18։
լ Պ–'ղը Դ–սեբէէրտե՝ տէօր-
մէնճիւ

խ 1 Մխե. 16. 2։
ծ Պ. 13. 38։
կ Թէք. 28. 20, 21։
հ 1 Մխե. 9. 13։ 16. 3, 5։
ձ Թէք. 20. 5։

աեբքէն Դաւիթին մէսաթէչարը օլան Գեղոնը Աբիսոփէլի շէհրի օլան էֆեղոնատան կէմիլիմ. վէ իմի իլալ գուվվէթի պուլուսա՝ Աբիսողոմին հանընտա օլան գավմ կիմ տիւքճէ Նչողալմագտա խոյ։

13 Վէ Դաւիթէ պիր խապէրճի կէլիպ՝ Իսրայիլլիլէրին գալպէրի Աբիսողոմա մէլ էմ տի՝
14 տէտի։ Ո զէման Դաւիթ Նրուսաղէմտէ քէնանինին եանընտա պուլունան պէհտէլէրինին ճիւմլէսինէ Գալգընըդ, Ֆֆիլար էտէլիմ, զիբա Աբիսողոմին եիւղիւնատէն պիզէ նէճամի եօգ տուր. կիմիզէյ 'ամճէլէ ետինիզ, օլմայա քի պիզէ չապուգ եկէմ իշիպ, իւզէրիմիզէ պէլա կէ-
15 թիրէբէք շէհրի գիւլճատան կէչիրէ՝ տէտիւ Մէ-զիլին գուլլարը տամի մէզիյէ՝ Ինչէնտիմիզ մէզիք հէր նէ միւնասիպ կէսօրիւրսէ, իշիթ գուլ-լարընդ հազըր ըվ տէտիլէր։
16 Վէ նէզիք, պիւթիւն խանէսի խալգը անընդ իլէ պէրապէր օլորզը հալտէ, չըգտը. վէ մէզիք խանէնի պէքլէմէլէրի իչիւն հան ատտընդ պըրագ-
17 տը։ Վէ մէզիք, պիւթիւն գավմ պէրապէր օ-լարագ, չըգտը, վէ էն ուզագ խանէտէ տուր-
18 տըլար։ Պէնտէլէրինին ճիւմլէսի տամի Նէվ Ֆիրթինի իլէրին ճիւմլէսի վէ Փիլիթինի իլէրին ճիւմ-լէսի անընդ եանը պըրա կէչտիլէր. վէ Դիթմէէն անընդ մա'իյէթինտէ օլարագ կէլմիշ հէվ Գէթիլիլէր ալմը եիւզ նէֆէր օլարագ, մէզիյին
19 էօնիւնճէ կէչտիլէր։ Վէ մէզիք 'Գէթիլ Ելիթիյէ' Նի'չինէն սէն տամի պիղիմ իլէ կիմի-յօրսըն. տէպինիւզ մէզիյին եանընտա օմուր, զիբա սէն էճնէպի, հէմ' տամի քէնանի մինա-
20 լընտա զարթպ սէն. Սէն տիւն կէլտին, պու-կիւճէ սէնի պիղիմ իլէ կիմիմէ իչինէ բահմի-սըզ էտէյի՞մ մի. իշիթ պէն Ֆիրէյէ կիտը-սէմ', կիտէյիմ, սէն տէօնիւսպ գարնտաշլարընդը կէրի կէօմիւբ. 'ինտյէմ վէ հագիգաթ սէնինի-
21 իլէ օլսուն' տէտի։ Վէ եիմիթի մէզիյէ ճէվա-պէն՝ ՐԱՊՊՈՆ հայտամը վէ էֆէնտիմ մէզիյին հայտամը հագդը իչինէ, էֆէնտիմ' մէզիք պու-լունտուղը մինհալտէ, կէրէք էօլիւմ', կէրէք հայտամ իչինէ պլսուն, գուլլի տամի օրատա
22 օլաճագ տըր' տէտի։ Դաւիթ տամի Եիմիթիյէ' կէլ, կէչ' տէտի. վէ Գէթիլ Եիմիթի ճիւմլէ տաեմլէրի վէ պէրապէրինճէ օլան հէվ էհ ու-
23 'այալարը իլէ կէչտի։ Ո զէման պիւթիւն տի-յար էհպահէ եիւքաէք ահալէ տուղտյար խոյ. վէ մէզիք Ոկնգրան տէրէսինտէն կէչտի. պիւ-թիւն խալգ տամի կէչիպ՝ Նպէրսիյէ եօլընա տօղրու կիմի տիլէր։

24 Վէ իշիթ Սադովկ վէ անընդ իլէ պէրապէր օլան Ղեւիթիլէրին քահինճէսի Ահարոնը թա-պուպ իւ 'ահտընը թաչըյօրլար խոյ. վէ Ա-լահըդն թապուպընը տուբատուբտըլար, վէ պիւ-թիւն գավմ շէհրտէն թէմամէն 'չըգընճայտաճ
25 Աբիսողոմը ֆուբդա թագամի էմ մէզքառ խոյ։ Մէզիք իսկ Սադովկա' Ալլահըդն թապուպընը շէհրի կէրի կէօմիւբ. էկէր ՐԱՊՊՈՊՆ նազա-րընտա մուղհալը ըլմիճ օլուբ իսկի', ո զէման
26 'պէնի կէրի կէմիրիպ' անը վէ մէզքէնինի պահա կէօսթէրէճճէք տիր. Լաքին պահա' Ահէնտէն բաղի տէչիլ իմ' տէբսէ, իշիթ պէն հա-ղըր ըմ. 'պահա քէնանի նազարընտա խոշ օլանը
27 եահուդ' տէտի։ Վէ մէզիք քահհին Սադովկա' Սէն Ընէպի սին. օղլի Աբիսողոմ իլէ Աբիա-թարընդ օզրու Յոնաթան տամի. 'իքի օղլընըդ
28 սիզինի իլէ պէրապէր օլարագ, սէլամէթ լէ չէհ-րէ 'ամանէթ էյլէ։ Պագընըդ, պէն սիզատէն պիր խապէր ալընճայա գատար 'պէրսիյէ տահրա-
29 լարընտա մէքա էտէյիմ' տէտի։ Վէ Սադովկ իլէ Աբիսողոմ Ալլահըդն թապուպընը Երուս-ադէմի կէրի կէօմիւրիպ՝ օրատա օմուրսուղ-
30 տըլար։ Վէ Դաւիթ զիլիճընդէ եոգուչընտա չըգըյօր խոյ, վէ չըգար իբէն ադընըդ' Կապշը էօրմիւ-լիւ վէ 'եալընը ապադ ալարագ կիտիյօր խոյ. պէրապէրինճէ օլան գավմընդ 'ճիւմլէսի տամի պաշլարը էօրմիւլիւ օլարագ հալտէ' 'ադընըդ
31 բադ չըգըյօրլար խոյ։ Վէ' 'Աբիտոփէլ Աբի-սողոմ' իլէ օլան ֆիլիճէքաուլար արտընտա տըր' տէբիւ Դաւիթէ խապէր վէրիլիպքառ։ Դաւիթ' Նա ՐԱՊՊ, բէճա էտէրիմ', 'Աբիտո-փէլին նահհամէթլարընը համագամա տէօ-
32 տէր' տէտի։ Վէ Դաւիթ Սալահա սէճտէ զըը տըզը թէփէչէ վարընճա, իշիթ Ախսալը Հուսի 'էալապը եըրիզդ վէ պաչը իւզէրինտէ թօփ-բագ օլորզը հալտէ, անը լսիթգապէ չըգտը։
33 Վէ Դաւիթի անա' Էկէր պէհիմ իլէ կէչէր խոչ,
34 'պահա եիւք օլուբսըն. Ամմա էկէր շէհրէ տէօ-նիպ Աբիսողոմա' Էյ մէզիք, ֆպէն սէնին գու-լըն օլայըմ'. պահանտա էվվէլ փէտէրինին գուլլա իսիմ', հէմտա շիմտի սէնին գուլըն օլայըմ' տէբ-
35 սէն, ո զէման Աբիտոփէլին նահհամէթընը պէ-հիմ' իչինէ իսլիճ էտէ պիլիրսին։ Վէ իշիթ Սադովկ իլէ Աբիսողոմ քահհինլէրը օրատա սէնինի իլէ տիր. վէ սէբէպտտն հէր նէ քի իշի-տէճէք օլուբ իսկէ, 'Սադովկ վէ Աբիսողոմ
36 քահհինլէրէ խապէր վէրր. Իշիթ օրատա Էհիթ օղուլլարը, Սադովկըն օղլո Աքիմաաս վէ

ֆ Մէզ. 41. 9; 55. 12—14։
ֆ Ես. 15. 51։
ֆ Մէզ. 3. 1։
ֆ Այ. 6։ Հաբ. 9. 3։
ֆ Գ. 19. 9։ Մէզ. 3, սէրքէլամ
ֆ Մէզ. 3, սէրքէլամ
ֆ Գ. 16. 21, 22։
ֆ Գ. 8. 18։
ֆ Գ. 18. 2։
ֆ 1 Մխլ. 23. 18։
ֆ Հռութ 1. 16, 17։ Լամ. 17. 17։ 18. 24։
ֆ Յովհ. 18. 1։
ֆ Գ. 16. 2։
ֆ Ա'ա. 4. 15։
ֆ Ե՛ւօ՛ 'չըգընճա' Աբիաթար չըգտը
ֆ Մէզ. 48. 3։
ֆ Ա'ա. 14. 8։ Գ. 22. 20։ 3 Մխլ. 10. 9։ 2 Թվ. 9. 8։ Ես. 62. 4։
ֆ 1 Մխլ. 3. 18։
ֆ 1 Մխլ. 9. 9։
ֆ Գաղ Գ. 17. 17։
ֆ Գ. 17. 16։
ֆ Գ. 19. 4։ Եսթ. 6. 12։
ֆ Ես. 20. 2, 4։
ֆ Երեմ. 14. 3, 4։
ֆ Մէզ. 126. 6։
ֆ Մէզ. 3. 1, 2։ 55. 12, վէ զայրի։
ֆ Գ. 16. 23։ 17. 14, 23։
ֆ Գ. 1. 2։
ֆ Գ. 19. 35։
ֆ Գ. 16. 19։
ֆ Գ. 17. 15, 16։
ֆ Այ. 27։

Աբիաթարըն 'ողլո Յոնաթան անընէր իլէ պէ-րապէր օլորզը, իշիթ իտիյիպիզ հէր աէօգիւ ան-լէր վէսաէթ ատըլէ պահա պիլիտիրինիզ' տէտի։
37 Վէ Դաւիթին տօսթու Փուսի էհիթի. 'Աբիսողոմ' տաթի Նրուսաղէմէ կիրտի։

ՊԱՊ 16

1 Սիբանըն հիլեսի վէ էֆենտիսինին էվվաբընը ալմաբ։ 6 Սէմէիին Դաւիթէ պէտտուա էմ մէսէ։ 9 Դաւիթին քէհանիաէ վէ քէվզուզը։ 15 Հուսինին Աբիսողոմ թա-բաքընտան գապուէ օլունմասը։ 20 Ախիտոփէլին նասի-հաթը վէ Աբիսողոմին զայր ի մէչրու' մա'ամէլէսի։

1 Վ՚է 'Դաւիթի թէփէչէլի պիր ազ աչընըգտտա, իշիթ Իմեմիբրսամէնին պէհտէսի Սիբա անը իսմի իգպալէ չէգտը, վէ իբի եիւզ էքմէք վէ եիւզ ոսկըմ գուրու իւղիւմ' վէ եիւզ եավ եէմիշի վէ պիր թուլում' շէրապ եիւքիւ պիր
2 չինճի մէքքէպի վար իսիր։ Վէ մէզիք Սիբայա' Պուն'ըարը նէ' եատիճագընճ' տէտիտէ, Սիբա' Մէքքէպէր մէզիյին խանէսի խալգընճն պինէճէի իչինէ վէ եքմէք իլէ եավ եէմիշէրի ճիվանլա-րընճ եէմէսի իչինէ վէ շէրապ էպէրսիյէտէ եօ-
3 րանլարընճ իչմէսի իչինէ տիր' տէտիւ Մէզիք տամի' Նա էֆէնտիկին օղլու նէ' իտտէ տիր' տէտիպտտ, 'Սիբա մէզիյէ, Իշիթ' Պու կիւճ պէհիմ ի Իսրայէլ փէտէրիմին հիւքիւմէթինի պահա ի'տաէ էտէճէք տիր' տէյէրէք Երուսա-
4 ղէմտէ քէսիլէր օրը' տէտիւ Ո զէման մէզիք Սիբայա' Իշիթ Մեմիբրսամէնին պիւթիւն էմ-լըքը սէնինի օլսուն' տէտի։ Սիբա իսկ' Էֆէն-տիմ մէզիք, թէճէննըքբիւ էտէրիմ', հէման նա-զարընճտա մուղհալ ը լսիմ ճ օլայըմ' տէտի։
5 Վ՚է մէզիք Դաւիթի Բահուրիմէ գատար կէլ-տիքտտ, իշիթ Գերատան Սաուղ խանէտանընը գապկիչէսինտէն 'Ամմէի իսկի ի Գերա իսմինտէ պիր ատամ' չըգտը, վէ չըգտը իբէն սէպպ էտի-
6 յօր իսկի։ Վէ պիւթիւն գավմ իլէ գուվվէթի ատհիպլէրինին ճիւմլէսի Դաւիթին ատաղընտա վէ օլընտա իբէն, անա վէ մէզիք Դաւիթին
7 հէվ գուլլարընա թաչլար ատաղ իսիր։ Վ՚է Սէ-մէի անո սէպպ էտէր իբէն պէօյլէ սէօյլէտի. Զըգ, չըգ, էյ գանիը ատամ' եվէ եատամազ ա-
8 տամ. Եէրինէ մէզիք օլորզըն 'Սաուղըն խա-նէսի գանընճն քեսֆիֆէսինին ՐԱՊՊ Բաէնին իւ-զէրինէ կէմիրտի. վէ ՐԱՊՊ հիւքիւմէթի օղ-լընճ Աբիսողոմընճ էլինէ թէսլիմ էմ տի. իշիթ սէն պէլինճը պուլորսըն, զիբա սէն գանիը ատամ
9 սին։ Վ՚է Աբեսա իսկի ի Շարուհէտա մէզիյէ' Պու ֆէօյլու քէսֆէք նի'չինէ էֆենտիմ' մէզիյէ սէպպ

ֆ Գ. 16. 16։ 1 Թէվ. 27. 33։
ֆ Գ. 16. 15։

—

ֆ Գ. 15. 30, 32։
ֆ Գ. 9. 2։
ֆ Գ. 15. 23։ 17. 29։
ֆ Գ. 19. 27։
ֆ Նմն 18. 18։
ֆ Գ. 19. 16։ 3 Մխլ. 2. 8, 44։
ֆ Թէս. 13. 13։
ֆ Գաղ Գ. 1. 16։ 3. 28, 29։ 4. 11, 12։
ֆ Հաբ. 9. 24, 56, 57։ 3 Մխլ. 2. 32, 33։
ֆ 1 Մխլ. 24. 15։ Գ. 9. 8։
ֆ Խուր. 22. 28։
ֆ Գ. 19. 22։ 1 Գեա. 2. 23։
ֆ Գաղ 4 Մխլ. 18. 25։ Մէզ. 3. 38։
ֆ Բօհ. 9. 20։
ֆ Թէզ. 15. 4։
ֆ Գ. 12. 11։
ֆ Թէզ. 29. 32։ 1 Մխլ. 1. 11։ Մէզ. 25. 18։
ֆ Բօհ. 8. 28։
ֆ Գ. 15. 37։
ֆ Գ. 15. 37։
ֆ Գ. 19. 25։ Լամ. 17. 17։
ֆ Գ. 15. 34։
ֆ Գ. 15. 16։ 20. 3։
ֆ Թէզ. 84. 30։ 1 Մխլ. 13. 4։
ֆ Գ. 2. 7։ Զաբ. 8. 18։
ֆ Գ. 12. 11, 12։

ֆըՆտան պիր քէլմ՚ խթէմէն կիպի իտի ։
Աքիտոփէլին հէր նասիհաթը կէրէք Դաւիթին,
էկէրէք Աբիսողոմըն ՚ինտունաե պէջլէ իտի ։

ՊԱՊ 17

1 Աքիտոփէլին նասիհաթընըն բէտ վէ ֆուսունինքինին
գապուլ օլունմասը ։ 15 Դաւիթէ խապէր կէոնտէրիլմէսի։
23 Աքիտոփէլին ֆէնալիքին պօղմասը ։ 25 Ամասային սէր-
՚ասքէրը նասպ էտիլմէսի ։ 27 Դաւիթէ Մահանայիմէ եար-
ձըն էյտիկ ։

1 Վէ Աքիտոփէլ Աբիսողոմա՝ Շիմոի օն իքի
պինի ատէմ սէչիպ , գալդայըմ վէ պու կէճէ
2 Դաւիթի թա՚պիպ էտէյիմ՝ ։ վէ օ ՚եօղունէն վէ
էլլէրի կէվշէք իքէն՝ իւզէրինէ կէլիպ անը
միւղթաբիպ էտէյիմ՝, անըն իլէ պէրապեր օլան
գաւմին քեսքինին տաման ֆիրար էտէճէք տիր.
3 վէ Բեալներըդ մէլիկի վուրայըմ՝։ վէ պիւթիւն
գաւմը ատնա չեվիրիլիմ՝. սէնին արատընըն ա-
տէմինն Խա-Խա-ըմա՚ ճիւմլէսինին տէօնմէսի եե-
բինէ սայըլըը . պիւթիւն գաւմ՝ տաման սէլա-
4 մէթտէ օլուբ՚ տէտի ։ վէ պու քէլմ՚ Աքիտո-
ֆէլին նասիհաթընա վէ Խուսայէ խթէմ էյտիկ-
նէն ճիւմլէսի նասպ էյի կէօրմէտի ։
5 Վէ Աբիսողոմ՚՚ Շիմոնի Արաքըը Խուսէյի տա-
ման չաղըը , անըն էֆֆէնտիքըը տաման տինկէյէ-
6 յիմ՚ տէտի ։ Վէ Խուսա Աբիսողոմընն ՚ինտունա
կէլտիքտաե, Աբիսողոմ՚ անա խթէմ տպէն՚ Աքիտո-
ֆէլ պէջլէ տէօյլէտտի. տէօզիւնէ կէօրէ Հարէքէթի
էտէլլիմ՚ մի, Է՚թէմէյէյիմ՚ մի , սէն տէջլէ՚ տէ-
7 տի ։ Խուսէ տաման Աբիսողոմա՚ Աքիտոֆէլին
վէրտիյի նասիհաթի պու տէֆ՚ա էյի տէյիլ
8 տիր՚ տէտի ։ Վէ Խուսէ՚ Սէն փէտէրինկի վէ
ատէմլէրինի պիլիյօրսըն ֆի գաՀրէման տէրէճէ ,
վէ ամՀրատա Խեավլուլարը ալընմըշ ույը կիպի
ՊճանՀարը ճէվիրիլ տէրը . փէտէրինկ տաման մու-
9 Հարիպ օլմադըղ կէճէ գաւմ՚ իլէ գալմազ ։ Իչ-
թէ չիմոի օ էա խՀտաէքլէրինն պիրինտաե, էա պաշ-
գա պիր մահալտէ ապդընմըշ տէրը . վէ պուն-
լարտան պա՚զընը տիւշէճէք օլուբսա , Հէր իչի-
տէն՝ Աբիսողոմա թապի՚ օլան գաւմտաա թէկէ-
10 ֆամի վուգու՚ պուլտա՚ տէկլէճէք տիր ։ Վէ
գալպի արսլան գալպի կիպի օլան գուվվէթի ատ-
հիպի պիլէ մուվաֆֆաղ էկէվշէյէճէք տիր, զիրա
պիւթիւն Խուսայէ փէտէրինկին գահրէման , վէ
էտնընտա օլանլարընը գուվվէթի ատհիպլէրի օլդը-
11 ղընը պիլիր ։ Պու էճէտտէ պէն նասիհաթի վէրթի-
րիմ՚, քի պիւթիւն Խուսայէ ՚ՂՈանտան Բէրսա-
բէկէյէտէ , քէսրէթճէ էաէֆիղ քէնտրընտաա
վագը՚ գուա՚ գատար օլարագ , պէնին էտնընա
թէճէմմիւ՚ էմի ալընդը , քէնտինկ տաման ատալա-
12 րընտաա ճէնկ կիտէյին ։ Վէ պիղ անըն պու-
լունտուդը մահալլարընն պիրինտաե չիյ Հէր իւզէ-

13 րինէ տիւշտիւիւ կիպի իւղէրինէ տիւշէյիմ՚, վէ
քէնտինի վէ մու՚մինլէրինտէ պուլունան ատէմ-
լէրինն ճիւմլէսինտէն պիրի պիղէ գալմայաճագ
14 ատը ։ Վէ Հէպէր պիր շէՀրէ գատանըը իսէ, օղ
շէՀրէ պիւթիւն Խուսայէ իվիղը կէմի իլսինն, վէ
պիղ անը տէրէյէ գատար չէքէյիմ՚, շէղղէ քի
օլասա պիր քիւչիւք թաշ պիլէ պուլունմայա՚
15 տէտի։ Օ զէման Աբիսողոմ՚ իլէ Խուսայէ ատէմ-
լէրինն քեատֆիէսի՚ Աբսաքը Ֆուսինին նասի-
հաթը ՚Աքիտոփէլին նասիհաթի ընտան էյի տիր՚
տէտիլէը. զիրա ՐԱՊՊ Աբիսողոմ՚ իւզէրինէ պէ-
լա կէմի իլմիյէճէք իւզրէ , Աքիտոփէլին էյի նասի-
հաթի ընըն իսլամ ալընը թագտիր էդիլմիյէ իտի ։
16 Ֆուսէյ տաման Սադովկ վէ Աբիաթար քեա-
հինլէրէ խթէպէրէկ՝ Աքիտոփէլ Աբիսողոմա վէ
Խուսայէ իսլամ էյտուրըըընա պէջլէ նասիհաթ էյ-
լէտտի , պէն տաման չէղղէ նասիհաթ էյլէտտի՚։
17 Վէ շիմոի ՚աՀէլլէն էն կէոնտէրիլմէյէ , վէ Խա-
էիթէ՚ պու կէճէ ֆաչըրըյէ տաՀրատընտաե, վէ Դա-
գամա , հէմոն չապուգ կէէ , օլմադըղ քի մէ-
լիկէ վէ մու՚մինլէրինտէ պուլունան գաւմինն
քեատֆիէսինէ անուրյուն հէլաք եեմի իչէ՚ տէյիու
18 խապէր վէրինիղ, տէտի ։ ԷՎէ Յոնաթան իլէ
Աքիմաաս ՚Ռովգել փուՂարընտաա տուրուչըը-
լար իտի , չիւնքի շէՀրէ կիրիպ կէօրիւնմէյէրի
օլմադ իտի . վէ ճարիյէ կիսոպ անղէրէ խա-
պէր վէրտի , անղէր տաման կիսոպ մէլիկ Դա-
19 էիթէ խապէր վէրտիլէր ։ Վէ անղէրի պիր
Նէվճիման կէօրիւպ Աբիսողոմա խապէր վէրտի-
լէրը ։ Վէ անղէրի պիր
տիքտէն սօկրա գալգըպ ՚չէՀրինէ՚ խանէսինէ
կիմ՚տի . վէ ՚Ըսանէսինէ վատչէյէմ էյլէտտի , վէ
՚քէնտի քէնտինի պօղմաըչըէ էօլտու , վէ փէ-
տէրինին գապուրընտաա տէֆն օլուՆտաե ։
21 Վէ Դաւիթ ՚Մանահիմէ վատըը օլտաե , վէ
Աբիսողոմ՚ վէ քէնտինի իլէ պէրապեր օլան
ճիւմլէ Խրայէլիլէրը Յորգանատան կէչտիկէր։
23 Վէ Աբիսողոմ՚ ՚ասքէր իւզէրինէ Յովաբըն նէ-
րինէ Ամեսայիյի նասպ էյտի . Ամեսայի տա-
ման Յովաբըն վատիսոն Շարուհեանըն Հեմինիրէ-
սի Նաասոնի գընը ՚Աբիգեայա թէգաբրիպ էմ-
միզ օլան Յեթեր խանինտաե պիր ՚Խրայէլլինն
25 ողլու իտի , վէ Խրայէլ Աբիսողոմ՚ իլէ Դա-
զատագ տիւյարընտաա օլտաե գոնաբըլար ։
27 Վէ Դաւիթ Մահանայիմէ կէլինճէ պէնի Ամ-
մոնտա մինթա՚ապըդ Խաբըտաան Սոբի իպն ի
Նաասա վէ Լոդաբարըը ՚Մաքիր իպն Ամիէլ
վէ Ռոգելլիմլինէն օլան ՚Գազատագը Բերզըլի
Դաւիթէ վէ մա՚իյէթինտէ պուլունան գավ-
28 մա , Տեօշէքլեր վէ լեյՀնըլեր վէ չեօրէքլեր վէ
եէմեք իչինն պուղտայ վէ արփա վէ ուն վէ
գավրատընըշ գ՚՚ը՚՚ վէ պուգդա վէ մէրճիմէք
29 վէ գավրատընըշ Նօե՚՚ , Վէ պաղ վէ թէրէ
եաղը վէ գոյուն վէ լինէք փէյնիրէ կէմի իլտի-
լէը . զիրա՝ Գաւմ՚ Նէչէօլտե աճ վէ եօղունն վէ
տուսըղ սըը՝ տէմիշլէը իտի ։

ՊԱՊ 18

1 Դաւիթին պէրապերլատա Աբիսողոմ՚ հագդընտա բէն-
պինի ։ 6 Պինի Խրայէլին նէիճեմ օրմանընտա վուրուլ-
մասըը ։ 9 Աբիսողոմընն եօղմէսի ։ 18 Աբիսողոմ՚ նիշանը ։
19 Ախիմաաս իլէ Քուսինին Դաւիթէ խապէր կէթիրմէյէ-
րի ։ 33 Դաւիթին Աբիսողոմ՚ իչին մաթեմի ։

1 Վ՚ Դաւիթ մա՚իյէթինտէ պուլունան գավ-
մը ասյըդ՝ իւզէրլէրինէ պինի պաշը վէ եիւզ
2 պաշըըար նասպ էյլէտտի ։ Վէ Դաւիթ ՚ասքէրին
պիր սիւրսիւնիւ Յովաբըն թահթ ը իտաբէսինէ,
պիր սիւրսիւնիւ Յովաբըն գօղնտաաշը Աբեսաա
լըդն Շաուհեանըն թահթ ը իտաբէսինէ
՚՚վէ պիր սիւրսինիւ Դեվիթլի եեմեթինին
թահթ ը իտաբէսինէ թէպիմ՚ եեմտի . վէ մէ-
լիկ գավմ՚ Մ՚ահանայիմէ կէլինճէ պէնի Ամ-
3 մոնտա մինթա՚ապըդ Խաբըտաան Սոբի իպն ի
Նաասա վէ Լոդաբարըը ՚Մաքիր իպն Ամիէլ
վէ Ռոգելլիմլինէն օլան ՚Գազատագը Բերզըլի
Դաւիթէ վէ մա՚իյէթինտէ պուլունան գավ-
մա , Տեօշէքլեր վէ լեյՀնըլեր վէ չեօրէքլեր վէ
եէմեք իչինն պուղտայ վէ արփա վէ ուն վէ
գավրատընըշ գ՚՚ը՚՚ վէ պուգդա վէ մէրճիմէք
4 վէ գավրատընըշ Նօե՚՚ , Վէ պաղ վէ թէրէ
եաղը վէ գոյուն վէ լինէք փէյնիրէ կէմի իլտի-
լէը . զիրա՝ Գաւմ՚ Նէչէօլտե աճ վէ եօղունն վէ
տուսըղ սըը՝ տէմիշլէը իտի ։

գափու Հանընտաա տուրտաե , ՚ասքէրին քեաՆֆ-
ֆէսի տաման եիւզէը վէ պինէր չըգտըլար ։
5 Վէ մէլիք՝ Յավաբ իլէ Աբեսաա վէ Եթթիյէ
թէնպինի էտիպ՝ Խաթըրըմ իչիւն ո ՆէվճիՀան
Աբիսողոմա գըլմայընըզ՝ տէտի ։ Պէօթիւն
գաւմ՚ տաման ՚մէլիկին Աբիսողոմ՚ Հագգընտաա
ճիւմլէ ակտաարլարա եէմտիյի թէնպինի իւ-
շիմտի ։
6 Վէ ՚ասքէր ատՆրայա Խրայէլին գաւշընընա
չըգտը . վէ մուՀարեպէ ՚Եփրեմ օրմանընտաա
7 վագը՚ օլտաե , Վէ օրատա Խրայէլ ՚ասքէրի
Դաւիթին պէնտէլէրի էօնիւնէ պօզաշտաե .
վէ օրատա օլ կիւն ՚ազիմ՚ գէզղըն վուգաա՚
8 պաշլարագ եիւրմի պինի ՚՚՚ , Վէ օ-
րատա մուՀարեպէ պիւթիւն եէր իւզէրինէ եա-
յըլարագ , օլ կիւն օրման գէզըճՆըն թէպէֆ եեմ-
տիյինէն դիյատէ Նուֆտաա թէպէֆ էմտի ։
9 Վէ Աբիսողոմ՚ Դաւիթին պէնտէլէրինէ բաստ-
կէլտի . վէ Աբիսողոմ՚ գաճըրա պինիյիղ օլուգ
գաճըը պիր պէջիւք պութմ՚ ագաճընըն արգ
տայլարը ալմընա կիրպէքլէ , ատընն պաշը
պութմ՚ ագաճընա թաՀթէտտաե . քէնտինի
տաման կէօք իլէ եէր արտաընտաա ատըը գալըպ՝
10 գաճըը ատընն ալմընտան կէչտի կիտտի ։ Վէ
պիր ատէմ՚ պունու կէօրմէքլէ՝ Իշիե Աբիսո-
զոմընը պիր պութմ՚ ագաճընտան ատըը կէօր-
11 տում՚՚ տէկէրէք Յովաբա խապէր վէրտի ։ Յո-
վաբ տաման քէնտինէ խապէր վէրէն ատէյէ՝
Իշիե կէօրտիւն իսէ , Նի՚չիւն անը օրատա եէ-
րէ վուրմատընըն . պէն տաման ատնա օն ՏըՖ-
կիւմիւշ վէ պիր գուշագ վէրիր իտիմ՚ տէտի ։
12 Օ ատէմ՚ իսէ Յովաբա՝ Իչկէր էլինէ պինի Տը-
ֆըկ կիւմիւշ Թ ատրէթըտա պիղէ՝ ՚՚էլինէն օղլունա
էլմի ուտպաթմազ իտիմ՚. Էգիրա պիզ իչիտիր
խբէն ՚՚էլինէ ատնա վէ Աբեսաայա վէ Եէճ-
թիյէ Թ Էնպինի էտիպ՝ Հէր պիրինիզ ՚՚էվճիվնտաե
13 Աբիսողոմ՚ գէսըրըրըզ՝ տէտի . Եօգ իսէ , Ճա-
նըմտա խըլյանէմ Եէթմիյէ իտիմ՚, չիւնքի
՚՚էլինէն պիր շէյ կիպէնթէզ . Էն տաման պա-
14 Նա գատրը տուրուբ իտին՚ տէտի ։ Վէ Յովաբ՚
պէն Էն Էօնիւնտէ պէջլէ գյաղանմամ՚՚ տէ-
յէրէք , էլինէ իւչ խըլյէ ալըզ՝ Աբիսողոմ՚
տատա պութմ՚ ագաճընըն իչինտէ տաղ էգէն
15 ՚՚էլերի ՚՚՚ տաման եիւրէյինէ տաՀպատըը ։ Վէ Յովա-
բընն ակսահատըրըը օլան օն ՃՀման Աբիսողոմ՚
իչմէյէ էտիպ վուրուպագ էօղտուրտուէը ։
16 Պա՚տէՀու Յովաբ պօրաե չատըը , ՚ասքէր տաս-
խա , Յովաբ ՚՚էլերի կէրի չէքտիրմէտէն , Իս-
17 րայէլի Թա՚գիպտէն ՚ատէթի էյլէտտի ։ Վէ Աբ-
բիսողոմը ալըզ ՚՚՚ օրմանտաա , պէշյիւք պիր
չուգուրտա ատնատագ՝ Նիւզէրինէ փէգ պէշյիւք
պիր Թաշ եըղընը եըղտըրար . վէ պիւթիւն

ՀՀ Պ. 15. 12։
ՀՂ 4 Մեր. 20. 1։
ՀՃ Մատթ. 27. 5։
ՀՄ Թվ. 32. 2։ Ցես. 13. 26։ Պ. 2. 8։
ՀՆ 1 Թվ. 2. 16, 17։
ՀՇ ԵՒ-ԼՀ՚ իսամպէլլինէն. 1 Թվ. 2. 17, ՚ե Գ-ԼՀ՚-ՖՒ օլԼՏաե։
ՀՈ Պագ Պ. 10. 1, 2։ 12. 30։
ՀՊ Պ. 9. 4։
ՀՌ Պ. 19. 31, 32։ 3 Մեր. 2. 7։
ՀՍ Պ. 16. 2։
ՀՏ Պ. 15. 19։
ՀՓ Պ. 21. 17։
ՀՔ Ես. 12։
ՀՕ Ցես. 17. 15, 18։
ՀՖ Ես. 5։
Հ՗ Ցես. 7. 26։

Ձ Պ. 15. 12։
ՁՂ Պագ Թես. 25. 18։ Պ. 10. 14։
ՁՃ Զաք. 13. 7։
ՁՄ Ովս. 13. 8։
ՁՆ Հաբ. 18. 25։
ՁՇ Ցես. 2. 11։
ՁՈ Հաբ. 20. 1։
ՁՊ Թէք. 22. 17։
ՁՌ Պ. 15. 31, 34։
ՁՍ Պ. 15. 35։
ՁՏ Պ. 15. 28։
ՁՓ Պ. 15. 27, 36։
ՁՔ Ցես. 15. 7։ 18. 16։
ՁՕ Պ. 16. 5։
ՁՖ Պագ Ցես. 2. 6։
Ձ՗ Պագ Խուբ. 1. 19։ Ցես. 2. 4, 5։
ՂՀ Ես. 15, 16։

Խրայել հեր քես քենաի չատըրընա ֆիրար էլլէսաի։
18 Վ֊է Աբիսողում՝ տահա ատղ իքեն պիր թաշ
ալըգ եմէլիք տէրեսինտէ քենտիսի իչինն տիք-
միշ իսի. զիրա՝ Էհսանիմ զիքր էտեճէք պիր
օղլում՝ եոգ տըր՝ տէմիշ իսի. վէ օլ տիքիլի
թաշա քենտի իսմիլէ թէհսիյէ էլլէսաի. վէ
անա պու կիւնէ գատար Աբիսողում՝ նիշանը
տէնիր։
19 Վ֊է Աբիմաաս իսկի Սադովկ՝ Շիմոի գօ-
շուպ մէլիչէ միւժտէ կէօթիւբէչիմ. զիրա
ՐԱՊՊ տիւշմինլէրինին էլինտէն հադգընը իչ-
դագ էլլէսաի՝ տէտի։ Վ֊է Յովսաբ անա՝ Պու կիւն
աէն միւժտէճճի օլամընըզըն. պաշգա պիր կիւնտէ
միւժտէ կէօթիւբ, լաքին պու կիւն միւժտէ
կէօթիւբումէ, չիւնքի մէլիչինն օղլու վէֆաթի էթ-
21 միշ տիր՝ տէտի։ Վ֊է Յովսաբ Ռուպիչ՝ Սէն կիւթ,
կէօրսիւչիւճիւս մէլիչէ խապէր վէր՝ տէտիքտէ,
22 Ռուպի Յովսաբա թէհմինա էտիպ գօշտու։ Վ֊է
Աբիմաաս իսկի Սադովկ պիր տահա Յովսաբա՝
Հէր նասըլ իսէ, իսկի վէր, պէն տութի Ռուպի-
նին ասրաթնճա գօշայըմ՝ տէտի. Յովսաբ տա-
խի՝ Շիմոի նէ֊չիւն գօշտաքն, օղլում, չիւնքի
23 կէօթիւբէճէք միւժտէկ եոգ տըր՝ տէտի։ Լա-
քին օ՝ Հէր նասըլ իսէ, գօշայըմ՝ փէրէֆֆէ,
Դօշ՝ տէտի։ Վ֊է Աբիմաաս օվա եօլընտան գօ-
24 շուպ՝ Ռուպիչի կէչտի։ Վ֊է Խուիմի իքի գա-
միւնդն ուրաստնտա օթտուրուբ իքէն, Եպէքճի
գափուդնըն տատը իւզէրինէ հնտատա կիտիպ
կէօղէրինի գալընըրգատա՝ իշիմէ եալընըզ գօ-
25 շան պիր ատմ՝ կէօրտիւ։ Օ զէմանն պէքճի չա-
ղըրըպ մէլիչէ խապէր վէրտի. մէլիք տախի՝ Ի-
կէք եալընըզ իսէ, անըն ադղընտա միւժտէ վար
տըր՝ տէտի։ Օ տախի կիտէ կիտէ եադլընշըյոր
26 իսի։ Վ֊է պէքճի գօշան պաշգա պիր ատմ՝
կէօրմէքճէ գափուճըյա չադըրըպ՝ Իշիմէ եալը-
նըզ գօշան պիր ատմ՝ տէտի։ Վ֊է մէլիք՝ Պու
27 տախի միւժտէճճի տիր՝ տէտի։ Պէքճի տախի՝
Իվվէլքինին գօշուշու պաննա Աբիմաաս իսկի
Սադովկին գօշուշու կիպի կէօրիւնիւբ՝ տէտիքտէ,
մէլիք՝ Պու էլլի ատմ տիր, վէ էլլի միւժ-
28 տէ իլէ կէչիյօր՝ տէտի։ Վ֊է Աբիմաաս՝ Սէլամ՝
տէյէրէք մէլիչէ Նիսան էլլէսաի. վէ եիւզ իւա-
թի. եէրէ գափանադագ մէլիչէ 'ատղը 'ոզպուշ-
տիչէմ էլլէսաի. վէ անա՝ Այլահդի ՐԱՊՊ միւ-
պարէք օլսուն, քի էֆէնտիմ մէլիչէ էլ գալ-
տըրան քիմսէնէչէլի եվէն թէհսիմ էլլէսաի՝ տէտի։
29 Մէլիք իսէ՝ Ճիվան Աբիսողում՝ սէլամէճտէ՞ մի
տիր՝ տէտի։ Աբիմաաս տախի՝ Յովսաբ մէլիչին
գուլընը վէ պու գուլընգը կէօնտէրտիչի զէման
պէկիւնէ պիր ճիւմհուր կէօրտիւմ՝ տէմիս նէ
30 օլսընգըն պիլմէսէմ՝ տէտի։ Օ զէման մէլիք՝
Պիր կոնա չէքիլիպ պուրատա տուր՝ տէտիքտէ,
31 օ տախի չէքիլիպ տուրատու։ Վ֊է իշիմէ Ռուսի
կէլտի. վէ Ռուսի՝ էֆէնտիմ՝ մէլիչէ միւժտէ
վար. զիրա սէնին 'ալէյհինէ գալգանըրընը
ճիւմճեսի էլինտէն ՐԱՊՊ պու կիւն էնէ ֆուր-
32 ըաըդ, հագգընգը իչդագ էլլէսաի՝ տէտի։ Մէ-
լիք տախի Ռուսիչէ՝ Ճիվան Աբիսողում՝ սէլա-
մէճտէ՞ մի տիր՝ տէտիքտէ. Ռուսի՝ Էֆէնտիմ
մէլիչին տիւշմինլէրի վէ քէօթիւլիւք իչինն աե-
նինն 'ալէյհինէ գալգանըրընը ճիւմճեսի օ ճիվանն
33 կիպի օլսունըզ՝ տէտի։ Վ֊է մէլիք միւպէմ ատիպ
օլուպ՝ գափուդնըն իւտի օտասընտա չըգատագ տղ-
լատը. վէ կիտէր իքէն պէզդիչ տէր իսի. ԺՕղ-
ԼՈՒ Աբիսողում՝, օղլում՝, օղլում՝ Աբիսողում՝, քեա՞շ-
քի սէնին եէրինէ պէն էօլէ իսիմ՝, օղլում՝, օղ-
լում՝ Աբիսողում՝։

ՊԱՊ 19

1 Յովսաբն մէլիչի մաքէմինտէն ֆէրաղէթ էթտիրմէսի։
9 պէնէի խրայէլին Դաւիթ իչինն կէօթիւրտիչէրի պայ-
րըէթ։ 11 Դաւիթին Յուդավիէլըի զայրէթլէնտիրմէսի։
18 Սեմէյինին 'ավճ օլունմասը։ 24 Մենահիմոսի էնդին թէպ-
րիսէ ի պիմիէթի։ 32 Դաւիթին էնթիխապ ընըվէճ կէօ-
թէրտիչի էյնիէթ։ 41 Մէլիչի ի'սաէ էթմէկ պատրաստա
խրայէլիէրը իւչ Յուդավիէլերին միւճատէլէսի։

1 Վ֊է Յովսաբա՝ Իշիմէ մէլիք, Աբիսողում՝ իչինն
աղլայըպ մինթէմ՝ էտիյոր՝ տէյինս խապէր վէ-
2 րիլսուն։ Վ֊է օլ կիւն պիրթիւն 'ասքէր իչինն
Նուսաբէմմ մինթէմէ տէնտուհս, զիրա օլ կիւն 'աս-
քէր մէլիչին քէնտի օղլու իչինն թէ֊էսիսֆ
3 էթտիյինի իչինմիս։ Վ֊է 'ասքէր օլ կիւն ճէնգ-
տէն գաչըպ մահճադպ սըրադ աղլուն կիտէն
պիր 'ասքէր կիպի, օղրուն օղլուն ֊շէհրի կիր-
4 տիլէր։ Վ֊է մէլիք Էհիսէնիհս էօրթիւպ՝ էՕՂ-
ԼՄ Աբիսողում՝, օղլում՝, օղլում Աբիսողում՝ տէյէ-
րէք եհիքսէք սեպէլ ֆէրեհսս էտեր իսի։
5 Օ զէման Յովսաբ խանէչէ մէլիչին էանընա
կիտիպ տէտի քի՝ Պու կիւն սէնին ճանընը վէ
օղուլլարընըն վէ գէղալարընըն ճանընը վէ զէվ-
ճէչէրինին ճանընը վէ օտալըգչըլարընըն ճանընը
խէչտա էտէն գուլլարընըն ճիւճիչէսինի սէն պու
6 կիւն ուԹմանտըրսըն. Զիւնքի սանա պուղղ է-
տէնէչէրի սէվէրսին, վէ սէնի սէվէնէչէ պուղղ
էտէրսին. զիրա պու կիւն սէրտարլար վէ գուլ-
լար իչինն վազիֆէնկ օլմասընըզը պէկյան էթ-
տիմ. վէ անչընտա՝ քի էկեր պու կիւն Աբիսո-
ղում՝ սաղ գալըպ ճիւմճեմիչ եօլսէ իսկիր, օ զէ-
7 ման նասլարընտա խոշ օլաճագ իսի։ Վ֊է շիմոն
գալգըպ տըշտարը չըգ, վէ գուլլարընըն կէօն-
լինէճէ սէզդէ, զիրա ՐԱՊՊԸՆ հագգը իչինն
եէմին էտերիմ քի, էկեր սէն տըշտարը չըգմասազ
իսկէն, պու կէճէ եանընտա պիր ատմ՝ գալը
մասզ. պու իսկ սեպաւէթիճկոէն շիմոնկէ գա-
տար պաշղկա կէչէն պէկլատըրն ճիւճիչէսինո-
8 տէն զիյատէ սանա պէտիթէը օլուր։ Վ֊է մէլիք
գալգըպ գափուտատա օթտուրուբ. վէ գալմըն-

քեաֆֆէսինէ՝ Իշիմէ մէլիք գափուտատա օթտու-
ըըյոր՝ տէյիս խապէր վէրիլմիչտէ, պիրթիւն
գալմ մէլիչին հուզուրընտա կէլսուն. Խրայէլ
խսկ հէր քես չատըրընա ֆիրար էլլէսաի։
9 Վ֊է Խրայէլ սըպթալարընըն քեաֆֆէսինտէ
պիրթիւն գալմ միւճատէլէչ եսիպ՝ Պիզի տիւշ-
մէնլերիմիզին էլինտէն մէլիք խէլտա էթտի, վէ
պիզի Ֆիլիսթիմլերին էլինտէն խէլտա էատէն օ
տըր, վէ չիմոն Աբիսողում՝ սէպէպլիյէ Տոխյար-
10 տան ֆիրար էթտիր։ Վ֊է իսրայիլիմիզ մէհ էթ-
տիյիմիզ Աբիսողում՝ մուհարէպատ էօլտիս. վէ
շիմոն նէ֊չիւն մէլիչի կէլի կէթիրմէկ պատըն-
տա սիւքիթի էատիսինիզ՝ տէրլէր իսկ։
11 Մէլիք Դաւիթի տախի Սադովկ վէ Աբիսողում
քեաֆինլերէրէ խապէր կէօնտէրտիք՝ Սիզ Յուդա
էթտիկլարընտան՝ Նէ֊չիւն մէլիչի քէնտի խա-
նընտինի կէթիրմէկ պատպընտա ածկըպա գալըր-
սընըզ. չիւնքի պիզիմ Խրայէլին քէլտիը
12 մէլիչէ, թա խունէսինէ գատար կէլսուն Սիզ
պիրտահէրլէրիմ սինիզ. սիզ էքսիկլիմ վէ է-
թիմ՝ սինիզ. իսոնի մէլիչի կէրի կէթիրմէկ պա-
պընտա նէ֊չիւն ածկըպա գալըրընըզը տէյիս
13 սէօյլէյինիզ։ Ղէմասայէկ տախի տէյինիզ քի՝
Սէն քէսիկլիմ վէ էթիմ՝ տէյիր մի սին. էկեր
Յովսաբըն եէրինէ պէր տէյիմ՝ Հուզուրումտա
սէր֊տաքէր օլմազ իսկէն, էԱլլահ պատա պէզդէ
14 վէ պուճատան գիյատէ էլլէյիհ՝ տէտի։ Պէզդէճի
Յուդա տահէմլերինին ճիւմճեսինին գալգպլերինի
էպիր տահի ճէչդ էտեր կիպի ճէչդ էթտի.
անլէր տախի մէլիչի՝ Անն գուլլարընըն քեաֆ-
ֆէսի իլէ 'ասկէրի էլլէ՝ տէյիս Խուդէր կէնա-
15 տէրսինիզ։ Օ զէման մէլիք 'ասկէրի էտիպ
Յուդատանատա գատար կէլտի, վէ Յուդա տախի
մէլիչի խոհդպալ իչինն վէ մէլիչի Յորդանանա-
տան կէչիրմէկ իչինն ԲԹազդազդպա կէլտի։
16 Վ֊է Բաւաբիմտէն օլան Բէնհատատի Խամէլ
իսկի Թէրա 'ասճէլէ էտիպ Յուդա տահմէրի
իլէ պէրտակեր մէլիք Դաւիթի խոհդպալ էն-
17 տի։ Վ֊է անըն իլէ պէրտակեր պիզ Նէֆեր Բէ-
նհատատին վար իսի. Սաւուղ խանէսինին խոր-
մէթքարը էՄիւռ՝ տախի օն պէշ օղլու վէ
եիրմի պէհտակի պէրտակեր օլուրդը Հոլտե էնոէ.
վէ մէլիչին էօնիւնճէ Յորդանանա վտսըլ օլ-
18 տըլար։ Իսոնի մէլիչին խանէսի խալգընը կէ-
չիրիպ միհնատպ կէօրսիւչիւնիւ իչդա իչինն
պիր ատնատալ կէչտի. վէ մէլիք Յորդանանատան
կէչինճէ Սեմէի խոն Գերա անըն Հուզուրընտա
19 տա եէրէ գափանըպ, Մէլիչէ՝ Էֆէնտիմ պատ-
նա կիւնահ տայմըպըպ, էֆէնտիմ մէլիք Եիւս-
տաղէմինէն չէգտըդը կիւնտէ Էպու գուլընդն
էթմէկի քէօթիւլիւկիւ զիյատ էթմէսինո, վէ մէ-

20 լիք Ֆգալգինէ գօմտաքն. Զիրա գուլընդ կիւնահ
էթմէկիյմի պիլիրիմ՝, վէ իշիմէ պիւթիւն
նպէյհի ի Յովսէփտէն էվվէլ պու կիւն մէլիք է-
21 ֆէնտիմի իսոնի իլգպալ էնդիպ կէլտիմ՝ տէտիս վէ
Աբեսատ իսոն ի Շաբաշհատ Ճէվատպ վէրիպ՝ Սե-
մէի ՏՐԱՊՊԸՆ մէսէհինէ սէպպ էթմէկի իչինն
22 գատար կէնտինդը տէյի՞ մի՝ տէտիս Ամէն Դա-
վիթ՝ Էյ պէնի Շաբաշհատ, Նոյզին պէնիմ՝ իլէ
նէ՞ իշինիզ վար, քի պու կիւն պատնա տիւշ-
մէն օլսըսընըզ. Նպու կիւն Խրայէլատ պիր ա-
տմ՝ գատար օլսընըզը մը֊պիւս Խրայէլ իսզէ-
բինատ պու կիւն մէլիք օլսընգը պիլյո՞զ մի
23 իմ՝ տէտիքտէն սոնրա, ՏԱեմէիյէ՝ Էյդմէկիյէճէք-
սին՝ տէտի. վէ տախի մէլիք անա էեմին էմտի
24 Վ֊է ՀՄանոհիթոսթէ իսկի Սաւուղ մէլիչի խո-
թիթգպալ իչինն էնտի. մէլիչին կիմտէչի կիւնո-
տէն սէլամէճլէ կէլտիկ կիւնէ տէյինն ալագ-
լարընտա տիգգամի էմտիմիշ վէ ատգալընը տիւ-
զէլմիմիշ, վէ եավապընը եըլգամամըշ իսի։
25 Իսոնի մէլիչի իսոնի իլգպալ իչինն Նյուսաղէմէ
կէլտիկինտէ, մէլիք անա՝ Էյ Մեմոիքոսթէ,
Նէ֊չիւն պէնիմ իլէ պէրտակեր կիմտիմիչտի՝ տէ-
26 տի. Օ տախի Էյ էՖէնտիմ՝ մէլիք, խըտմէթ-
քեարըմ պէնի ալտատմտը, զիրա Ռուբէնի մէր-
քեպի էյէրլէյէյիմ տէ իւզէրինէ պիրնէպ մէլիք
իլէ կիտէյիմ՝ տէտիմ. չիւնքի պու գուլընդ թօ-
27 փալ տըր։ Նօ իսկ գուլընդ հագգընատա էՖէն-
տիմ՝ մէլիչէ իլգիթ իրա էմտի. Նամինա էՖէնտիմ
մէլիք Ալլահդն մէլէյի կիպի տիր. իսոնի նազա-
28 րընատա իսոշ օլմընը եատի։ Զիրա փէտէրսինին
պիմիթէն խանէսինդը էՖէնտիմ մէլիչին Նի-
տինատ՝ Նամէն գուլընդը եափ։ Զիրա փէտէրսինին
պիմիթէն խանէսինդը էՖէնտիմ մէլիչին Նի-
տինատ՝ Նամէն գուլընդը եափ։ Զիրա փէտէրս

'Էմմաուսին կից հնձելիքի նիւ գաւառը գալը քի
35 մելիք իւր Երուսաղէմ չըգայլը՝ Պու կիւն
՚ահըսէն հաշըտուս իմ. էյի վէ քէօթի իշինէն
ֆարգընա վարս պիւլիւը մի իմ՝. դաւլըն եէտիլ-
նին վէ իչմիլինին լէզղէմի ալս պիւլիւը մի իմ՝.
մուզտանին վէ մուզտանիլէլերին ահնին արթըգ
մինդէյէ պիւլիւը մի իմ՝. իմոն նիւ չիւն դաւլըն ե-
36 ֆէնտիմ՝ մելիյէ հիւք օլայըմ՝, Պուլըն՝ մելիք
իւր պիր ազ Յորդանանատ կէչսին. վէ մելիք
նիւ չիւն պանս պու դաւառը մուքաճիմի էթմին,
37 Քէրէմ՝ էմ՝, դաւլըն տէօնէյիմ՝, վէ չէհրիմուզ
փէտէր ու վալիտէմին գապրը եանընատս վէ-
ջիմի էտէյիմ՝. վէ իչմէ դաւլըն ՚Բամնատ՝ է-
ֆէնտիմ՝ մելիք իւր էյի պիւլիւը, անըն հազգընատս
աէնին նազարըմնատս խոշ օլանը եափ՝ տէտի,
38 Մելիք տախի՝ Բամնատ՝ պէնիմ՝ իւր պէրատէր
կէչսին. պէն տախի անա աէնին նազարըմնատս
խոշ օլանը եափարըմ՝. վէ պէնտէն հէլ նէ մա-
լէպ էտէրսէն, աէնին իչիւն եափտաճաղըմ՝ տէ-
39 տի, Իմոն պուէմիւն գավմ՝ Յորդանանատ
կէչսի, մելիք տախի կէչսի, վէ մելիք Բերսէ-
լիւմի Վէօփիւպ՝ անա խոյը տուա էյլէտիքտէն
40 ասկրա, օ՝ մահալընատ ՚ավետէմ էյլէտի, վէ
մելիք Գադդաղոյա կէչսի. Բամնատ՝ տախի
անըն իւր պէրատէր կէչսի. վէ Յուդա գավ-
մընըն քէտիֆքէսի իւր Իսրայէլ գավմինըն
նըշանը մելիյի կէչսիրտիլէր,
41 Վէ իշմէ ճիւմլէ Իսրայէլլիլէր մելիյին եա-
նընա կէլիպ, մելիյէ խիմ ապէն՝ Պիրատէրլէրի-
միզ Յուդավիլէր աէնի նիւ չիւն գաւիտրլար. վէ
՚մելիք իւր անըն խանէսի խոզքընը վէ Դաւի-
թին հէմ տահմէլէրինի Յորդանանատ կէչսիր-
42 սիլէր՝ տէտիլէր։ Յուդավիլէրին քէտիֆքէսի ի-
սէ Իսրայէլլիլէրէ ճէվապ վէրիպ՝ Մելիք ՚պի-
զիմ ադրապամընդատ տուր. իմոն պու մուտ-
տէտին տօլայը նիւ չիւն պէօյլէ զաղտպա կէչ-
տինիզ. մելիյին պիր չէյինի էեմիք մի, եա-
խատ պիզէ հիչ պիր հէտիյէ վէրմի՝ մի՝ տէտիլէր։
43 Իսրայէլլիլէր տախի Յուդավիլէրէ ճէվապ վէ-
րիպ՝ Մելիքտէ պիզիմ՝ օն հիսաէմիզ վար, հէմ՝
Դաւիթտէ սիզտէն զիյատէ հաֆէՀզ վար. իմ
տի նիւ չիւն պիզի Թահգիր էեմտինիզ, վէ մելի-
յիմիզի կէրի կէեմիրմէք պատըհնատս նիւ չիւն էվ-
վէլա պիզիմ՝ ըէյլիմիզի ալմատընըզ՝ տէտիլէր.
ամմա ՚Յուդավիլէրին աէօղիւ Իսրայէլլիլէրին
ալ տիւնէնատէն տահա աէրի իտի։

ՊԱՊ 20

1 Սաբէննին ֆիթնէսի։ 3 Դաւիթին ՚ն օտալըզները մու-
հաֆազա Թահգիրնա ալմասը։ 4 Յովաբըն Ամեսայը գաթլ,
14 վէ Սաբէեյի թա՚պիպ էթմէսի։ 16 ՚Ագըլիը պիր դարըմըն Աբէլ չէհրինի գուրթարմասը։ 23 Դաւի-
թին մէ՚մուրլարը։

1 Վէ օրատա Բենիամինի Բոքորըն օղլու Սաբէէ
իսմինատ եափամազ պիր ատամ՝ պուլունուզ
պօրու չալտը, վէ՝ ՚Պիզիմ՝ Դաւիթի հիսէ-
միզ վէ Յեսսէ օղլընատա նասիպսիմիզ հօգ տըր.
2 էյ Իսրայէլ, Բհնէր քէս չատըրընա՝ տէտի, Իս-
տի ճիւմլէ Իսրայէլլիլէր Դաւիթին արթընատան
տէօնիւպ՝ Սաբէէ իպնի Բոքորա Թատլի՝ ալըբ-
լար. Յուդավիլէր իսէ Յորդանանատան Երուսա-
ղէմէ գատար քէնտի մելիքլէրինէ ատարդ
գալարլար։
3 Դաւիթ տախի Երուսաղէմէ քէնտի խանէսինէ
վարդ օլարգատա, խանէյի պէքլէմէք իչիւն պը-
րագարդը օն էօտալըզը ալըպ՝ անլէրի մուհաֆա-
զա Թահգիրնատա պիր խանէյէ գոյարտագ պէլէտի.
ամմա անլէրէ Թէգաբբիւպ էյի մէտի. անլէր տուէ
կիպի եաշայարտագ վէ ֆամի էյի ոլարլէրի կիւնէ
տէյին մուհաֆազա Թահգիրնատա դալարլար։
4 Վէ մելիք Ամեսայիյէ՝ ՚Նէ կիւն պուրֆընա
տատ Յուդավիլէրի եանընա ճէմ՝ էյլէ, աէն
5 տախի պուրատա հապըր օ՝ տէտի. Ամեսայի
տախի Յուդավիլէրի ճէմ՝ էյի մէյէ կիմի.
ամմա քէնտիսինէ Թա՚նէին ալըճնատ վագըթ-
տատ զիյատէ կէճիրտի. Ո զէմնատ Դաւիթ Ա-
բեսատա՝ Շիմոն Սաբէէ իպնի Բոքոր պիզէ
Ամֆիտզոմնատան զիյատէ զարար էտէճէք տիր.
ատն էէֆէնտինին պէնտէկէրինի ալ տատ, անըն
ատալընճա գօշ, օլմայա քի քէնտիսի իչիւն
մուսիպ ահ՚կէմ՝ չէհրիզը պուլուպ՝ կէօղկերիմիզ
7 էնտիւնատէն ատաուշա՝ տէտի. Վէ Յոաբըն ա-
տէտիլէրի վէ ՚Բհրեթիթլէր իլէ Փելեթիլէր վէ
գահրէմանլարըն ճիւմլէսի անըն ատարընճա չէգ-
տըլար. վէ Սաբէէ իպնի Բոքորը Թա՚պիպ էթ-
մէք իչիւն Երուսաղէմնէն չըգտըլար։
8 Անլէր Գաբաաոնատա օլան պէշլիք Թաշըն
եանընատա իքէն, Ամեսայի էօնլէրինէ կէլտի.
Յոաբ իսէ կիյտիյի գափատան իւղէրինէ գու-
շագ պաղլամըշ վէ անըն իւզէրինատ պէլինատ
պաղը գէնը իւէ պիր գըլըճ վար իտի. վէ Յո-
9 ՚էֆ չըգար իքէն գընդատ տիւշտի. Վէ Յո-
վաբ Ամեսայիյէ՝ Պիրատէրիմ՝, սաղ սալի՚մ՝ մի
սին՝ տէտի. Էվէ Յովաբ Ամեսայիյի էօփէճէք
կիպի սաղ էլիյէ անըն սագալընը Թուպմատ։
10 Ամեսայի տախի Յովաբըն էլինատ պատն գըլըճ-
տատն ատագընմատը. ՚Վէ Յո՚ֆ պուճունէյէ անը
Ըգտընընատան վնուրուպ պաղրըսագլարընը էէրէ
տէօքատիւ, վէ անը Թէքրար վնուրմատը, օ տա-
խի էօյտիւ. պա՚տէհու Յովաբ իլէ դարնատայը
Ամեսատա Սաբէէ իպնի Բոքորը Թա՚պիպ էթմի-
11 լէր։ Ո զէմնատ Յովաբըն ուչագլարընատան պիրի
անըն եանընատա տուրուպ՝ Հէր քիմ՝ քի Յովաբ-
տատն րագի իտէ, վէ հէր քիմ՝ քի Դաւիթի Թա-

ա Մէգ. 90. 10։
ե 3 Մնաց. 2. 7։ Եբեմ. 41. 17։
է Թէք. 31. 55։
ը Ա՚ֆ. 15։
բ Ա՚ֆ. 12։
ց Պատ Հաք. 8. 1։ 12. 1։
— Պ. 19. 43։
ք 3 Մնաց. 12. 16։ 2 Թագ. 10. 16։
է Պ. 15. 16։ 16. 21, 22։
ը Պ. 19. 13։
ի Պ. 11. 11։ 3 Մնաց. 1. 33։
ղ Պ. 8. 18։ 3 Մնաց. 1. 38։
ե Մատթ. 26. 49։ Դուկ. 22. 47։
ճ 3 Մնաց. 2. 5։
ը Պ. 2. 23։

բաֆընատան իսէ, Յովաբըն ապարնձա ԱՐՒՒՔ՝
12 տէտու, վ֊է Ամեսայի եալ օրհասընատա գան ի-
չինտէ եռավարտանմագաս խոր. վ֊է օ տաէմ՝
պահրհուն 'ապաբերին տուբարդընը կէօրիւնձէ,
Ամեսայիլի եալոտան թաղրտայա չէբիպ՝ իւզէրինէ
պիր լապա էօրհոտիւ. պիրա կէօրտիւ քի անըն
13 եանընա հէր կէլէն աւարտ խոր. վ֊է եալոտան
գալարբրբլարդը կիպի, ճիւմլէսի Սաբէե խոն ի
Բաքարը ինա'գիպ իչիւն Յովաբըն ապարնձա
14 կհհոտիւրը։ (Ո խսէ Իսրայէլին հէր պրպհ լարբնա-
տան կէչտի, վ֊է Բհրայիրդըն ճիւմլէսի քէնտի
եանընա ճէմ՝ օլուպ՝ ապտարնատան կհհոտիւ-
բերի հաղրտ ֊ի֊կէլէ վ֊է Բհհոտնատայա կհհո-
15 տիւ խոր։) վ֊է անէբը կէլիպ ան֊ը Բհհոտնատա
Աբէլինատ մուհասաբէ էտերէք չէհրին գարշը-
պընա պիր էհհէրիս եահտրդար. պու տաէմի
հիսարըն էօնիւնատ եահրդմիշ օլուպ՝ Յովաբ
իչէ օլան 'ապաբերին քեապֆիկի հիսարը երգոմագ
իչիւն չաբշրդրդար խոր։
16 վ֊է 'ապրդը պիր գարը՝ Տինկէյինիզ, տինկէ-
յինիզ, քերեմ՝ էտիպ Յովաբա՝ Պուրդայա եագ-
լաշ, վ֊է ատան տէյճէկիմ՝ վար՝ տէյինիզ,
17 տէյիւ շէհրտէն նիտա էլէտու։ Ո տաէմի ատա
եագլաշրդտա, օլ գարը՝ Աէն Յովա՞բ մը ըն՝
տէտու Ո տաէմ՝ պէն իմ՝, տէտու։ վ֊է մէրգու-
մէ ատա՝ Ձարիւհէնին ատպրերինի տինկէ՝ տէտիք-
18 տէ, Տինկէյրդա՞՝ տէտու։ վ֊է սէօզէ պահշտպըպ՝
Ջէմատ ը գաատիտէ,
Մաեհլագա Աբէլտէն սիւ'ալ էհմանինէր,
վ֊է ատա կէօրէ իճրա էլէհանինէր՝
19 տէրէրը խոր։ պէն Իսրայէլտէ տուլհը սէվէն վ֊է
տատրգ պիր չէհր իմ՝. սէն Իսրայէլտէ պիր չէհ-
րի, պիր ատա չէհրի խարտպ էհմէհլէ չաբշրը-
յորըը. ԿՐԱՊՊՀՆ միրտատրը նո՞չիւն եուտատր-
20 սըն՝ տէտու։ Յովաբ տաէմի՝ Հա՛չա, սիւմմէ հա՛-
շա, քի պէն եուտատրդ՝, եահտա խարտպ էտե-
21 յիմ՝։ Մատտէ պէրդէ տէյիւ տիր, ատճագ
Եփրեմ՝ տաղընատան Սաբէե խոն ի Բաքարը խա-
մինտէ պիր տատէմ՝ մէրգէ Դաաւիթի 'ապէյհինէ
էլ գաբշրդրը. եաղընրդ ատը թէհպիմ՝ էտի-
նինէ, պէն տաէմի չէհրին իւզէրինտէն կիտէյիմ՝
տէտու։ Օ֊ը գարը տաէմի Յովաբա՝ Իչթէ ատըն
պաշը սատա հիսարատան ամէրբատագ տրըր՝ տէ-
22 տու։ Ո վագրթի գարը կիտիպ Էհհբրէթի իչէ
պիւհիւն գաբմնա պէօյէէ. վ֊է անէբը Սաբէե
խոն ի Բաքարըն պաշընը քէտիպ Յովաբա ատի-
տրբրբր. ո տաէմի պօրու չաբշը, վ֊է անէբը չէհ-
րին էօնիւնատէն հէր քէս քէնտի չատրբրընա
տագրբտը. Յովաբ տաէմի Եուտատրէտ մէրգիրն
եանընա 'ապտեթի էլէէտու։
23 վ֊է Յովաբ պիւհիւն ճիհուտը Իսրայէլին
ակբ'ատաբերի, վ֊է Բանէեա իսոն ի Յովիագա Փերե-
24 թհրէրին վ֊է Փէլեթհրէրին բէ'իսի խոր։ վ֊է Ա-
գդատամ՝ կրուտատմնեի նագրբրը վ֊է հՅովատփատա
25 իսոն ի Ակիղուդ վագ'անիւվիս, վ֊է Սուտա տրբր
քեապֆիկի, վ֊է յԱագովկ իրէ Ակիսապ տբ քեա-
26 հինէրը, Ղ֊է Յայիրտալը Իրտա տաէմի Դաաւիթին
ֆմիւշիրի խոր։

ՊԱՊ 21

1 Յաուղըն եէտի օղլընը գաթիկրի Գարաատնրբրար սէ-
պէպինաէն կէրէն գրիւբղըն ատֆ'ի, 10 Ռևսֆանընն տէնատ-
պէրէրի գաբրբատը. 12 Դաաւիթին տէնագէրէրի ատֆն էթ-
մէտի, 15 Դաաւիթին ատրի գատրմանրբրընն չէհ'անէ
հարէքէթէրէրի։

1 Վ֊է Դաաւիթին կիւնդէրինատ պիրիպիրի սու-
տընձա իւշ ատնէ գրիւբղ վագը՝ օլմընղէ Դա-
ւիթի ՐԱԱՊՊՏԱՆ սիւ'ալ էլէտու։ ԿԱՊՊ տատ-
խի Սաուղ իրէ գանըը խանէսի սէպէպինատէն
տիր. չիւնքի Գարաատնրբրարը Հօտիւրտիւ՝
2 տէտու։ Վ֊է մէրիք Գարաատնրբրարը չաղրբրպ ան-
էբը իրէ սէօյէէտի։ (Վ֊է Գարաատնրբրար պէնի
Իսրայէլտէն սլմնրբրպ՝ անճագ ֊Ամորիբերին պա-
գիւհրհսինատէն ալարագ, պէնի Իսրայէլ անէբրէ
էէմին էհմիրիբէր խոր. ֆագամի Սաուղ պէնի
Իսրայէլ վ֊է Յուդա իչիւն ղաղրբհի չէքմիքբէ՝
3 անէբերին թէէէֆինի գատտ էհմիրբ խոր։) վ֊է
Դաաւիթ Գարաատնրբրարա՝ Սիզ նէ՞ եափաբրմ՝,
վ֊է նէ՞ իրէ քէֆարհի էտեյիմ՝, քի ԲՐԱՊՊՀՆ
միրտատրնա խայր տու'տա էլհէհանինիզ՝ տէտի։
4 Գարաատնրբրար տատխի անտ՝ Սաուղտան վ֊է
խանէսինատէն կիւմիւշ եաս ալմատն թ֊ատէպ էհմ-
էհէյիզ, վ֊է Իսրայէլտէն պիր քիտնէհինի գատհ-
նի իսոհէմէյինզ՝ տէտիէր։ Մէէ֊ տատխի՝ Սիզ նէ
5 տէրատնինզ, սիզէ եափարբմ՝ տէտու։ Անէբը տատ-
խի մէրիք՝ Պիզի թէէէֆ էտէն վ֊է Իսրայէլին
Հուտատրը տատխրինատէ իգատհի էտէհէյէ ճէք
ատրէհմատ մինհվրմըզը խոհէյէն տատհմին էվ-
լատրնատան պիզէ եէտի քիշի թ֊էսիհ՝ օլտնընը։
6 Պիզ տատխի անէբրի ԲՐԱՊՊՀՆ միւնհէհատրը
օլան ֊Սաուղըն Գարաատնրբրատա ԲԱՊՊ իչիւն
ատատրմ՝՝ տէտիէրը։ Մէէրիք տատխի՝ Թ֊էսիհ՝ է-
տէրիմ՝՝ տէտու։
7 Լատրին մէրիք՝ Մեմֆիբոսթէ իսոն ի Յոնաթհան
իսոն ի Սաուղը ԲԱՊՊ հատգը իչիւն Դաաւիթի
իրէ Յոնաթհան իսոն ի Սաուղըն ատրատրնատա
8 վագը՝ օլան Էհէմնատն տօղրբր հսիրկէտու։ Վ֊է
մէրիք ֊Ադրիէլին գըղը Մհոփատան Սաուղ
տօղան ինքի օղլընը, էտոն Արմոնիլի վ֊է Մեմ-
փիբոսթէ էլի, վ֊է ԵՄատտրյոսը Բհրզէլհինի օղլը
Եգրհէլհի Սաուղըն գըղը ֊Մհղքօղատան օլան
9 պէշ օղլընը ալըպ, Անէբրի Գարաատնրբրարըն էլհինէ

ժ 4 Մհէ. 15. 20։ 2 Թէվ. 16. 4։
ի 4 Մհէ. 19. 32։
լ 1 Մհէ. 26. 19։ Պ. 21. 3։
խ Վա՛. 9. 14, 15։
ծ Պ. 8. 16, 18։
կ 3 Մհէ. 4. 6։
հ Պ. 8. 16։ 3 Մհէ. 4. 3։
ն Պ. 8. 17։ 3 Մհէ. 4. 4։
շ Պ. 23. 38։
ո Պ. 8. 18։

• Ինգր. ԲԱՊՊՀՆ եհէզիհնհէ Թաղէպ
– Ծհա. 9. 3, 15, 16, 17։
բ Պ. 20. 19։
գ 1 Մհէ. 10. 24։
դ 1 Մհէ. 10. 26։ 11. 4։
ե 1 Մհէ. 18. 3։ 20. 8, 15, 42։ 23. 18։
զ Պ. 3. 7։
է 1 Մհէ. 18. 19։
† Մեքովրատան. 1 Մհէ. 18. 19 = Դ֊ր֊Ժ֊՝ր օլառնա։

Անոնէն գօրլար թուլթուլտու։
10 Վէ հկեօքլերի էնտիրիպ նիւզուլ էյլէտի,
Վէ այագլարը ալթընտա հգալա պուլթուի վար իտի։
11 Վէ քերուպիյէ բաքիպ օլարագ ուչտու.
ՅՄիւզկհարըն գանատլարը իւզերինտէ կէօրիւնտիւ։
12 Վէ Նգարանլըղը վէ սուլարըն զուլմէթինի,
Վէ կէօյուն պուլթուի լարընը քէնտի էյ ըաքընտա խայմկլէր եափար։
13 Հուզուրընտա օլան գիյա սէպէպինտէն
Ֆ Ալթէ գօրլարը թուլթուլտու։
14 ՐԱՊՊ Ֆհկեօքլերտէն կիւլէէմ,
Վէ Միւլթա՛ալ քէնտի սեւտաընը վէրտի։
15 Ֆ Օգլարընը սալմասընլէ անլէրի փէրիշտան էյլէտի.
Եըլտըրըմլարընլէ անլէրի միւլթարիպ գըլտը։
16 ՆՐԱՊՊՆԷ թա՛պրինտէն,
ՀՂազասընընէն նէֆխինին տապընտան
Տերեանընէն տիպի կէօրիւնտիւ։
Տիւնեանընէն կասըտընը իղհար օլունտու։
17 Նօգաընտան կէնտիրիպ պէնի թուլթուտու.
Պէնի չօգ սուլտաման չըգարտընը։
18 Պէնի գուվվէթլի տիւշմէնիմնէն
Վէ պանա պուղղ կտնէրտէն Նհէլաս էյլէտի.
Զիւրա պէնտէն գուվվէթլի իտիկը։
19 Մուսիպէթիմ կիւնիւնտէ էանիւմիւ քհատիէր,
Ամմա ՐԱՊՊ պանա ՝ատտա օլտու։
20 Վէ Նպէնի կէնիշ եէրէ չըգարտընը,
Պէնի խէլաս էյլէտի, զիւրա Նպէնտէն բուզի իտի։
21 ՆրԱՊՊ սալահընմա կէօրէ պանա էՀր վէրիր.
Նէյլէրիմին փաքիւլինէ կէօրէ պանա մհաքաֆամի էտէր։
22 Զիւրա ՀՐԱՊՊՆը եօլլարընը հրփզ էյլէտիմ,
Վէ Ալլահընմա ՝ատը օլմուտըմ։
23 Զիւնքի անըն Նահքաամընէն Հճուիէսի էօնիւմտէ իտի,
Վէ Եմրկէրինտէն սյրըլմուտըմ։
24 Վէ անըն Ր՝ինտինտէ քեամիլ օլուպ՝
Կիւնահընմունան քէնտիմի հրփզ էյլէտիմ։
25 ՐԱՊՊ տահի պանա ատալահընմա,
Վէ Նտազարընտա օլան փաքիւլիմի կէօրէ միւքեաֆամի էյլէտի։
26 ՆմԷրհամէյլի քիմնի իլէ մերհամէյլի օլուբսընը,
Ֆեամիլ ատէմ՝ իլէ քեամիլ օլուբսընը։
27 Փաք իլէ փաք օլուպ՝
Էյ Յրհկէ Նմնախալիֆ պուլաՀնուբսընը։
28 Վէ սէն ՝ատէրտի գասմը խէլաս էտէրմին,
Վէ Ճմագրուբլարը զէյիլ էյմէկը իչիւն կէօզլէրինի անլէրին իւզէրինտէ տիր։
29 Զիրա, էա ՐԱՊՊ, Նսէն պէնիմ մէշ՝ալէմ սին.
Վէ ՐԱՊՊ զուլմէթիմի նաբտա տէօնտուբիր։
30 Զիւնքի սէնին ՝ափընէյլէ ՝ապէրէ հիւճում էտէրիմ,
Ալլահընըն ՝ափընէյլէ սուլտան կէչէրիմ։
31 Բ Ալլահընն թա՛պրիգի քեամիլ տիր,
ԷրԱՊՊԸՆ քէլամը սաֆի տիր.
Նէնտահինէ թ Էվէլքիւլ կտնէյլէրին Ճիւմլէսինէ գալգան տըր։
32 Զիրա Նէնօլտուան զուպրի Ալլահ քի՞մ տիր,
Վէ սալահընմըզտան պաշգա գալա քի՞մ տիր։
33 Ալլահ պէնիմ Էգուվվէթլի գալ՝ամ տըր,
Վէ Նհէմարիգիմի իքմնլ էտէր։
34 Ա՝այագլարըմը Էկէյիկ այաէլարը կիպի եափար,
Վէ պէնի Եէրիքաէ եէրլէրիմի իւզէրինէ տաբտուրար։
35 Ր Էլլէրիմի Ճէնք թա՛լիմ էտէր,
Վէ պաղուլարըմ՝ պաղըր եայ ՝գուբարլար։
36 Խէլասընկըն գալգանընը տահի պանա վէրտին,
Վէ սէնին լուԹֆընն պէնի պէյիւք էյլէտի։
37 ՃԱտարլարըմընն եէրինի կէնիշլէթտին,
Վէ այագլարըմ՝ սիւրչմէտի։
38 Տիւշմէնլէրիմի թա՛գիպ էտիպ՝ անլէրի գըրտըմ՝
Վէ անլէրի իֆնա էյմէյինճէ կէրի տէօնմէյէտիմ։
39 Անլէրի իֆնա էյմտիմ՝ եէրէ վուրտըմ՝
Վէ գալգմադա գատըր օլմուտըլար։
ԷԱ՝այագլարըմ՝ տլիընա տիւշտիւլէր։
40 Ճէնք իչիւն պէնի Նգուվվէթլէ գուշտամընն,
Վէ Եպանա գարշը այագլանանլարը ալթընա տիւշտիւրտիւն։
41 Վէ պանա տիւշմէնլէրիմնն արգալարընը չէվիրտին,
Ֆի պանա պուղղ կտնէրի գըրտըմ։
42 Ֆկերետտ էյմտիլէր, ամմա գուրթմադան եօգ.
ՃՐԱՊՊԱ ֆկէբեար էրթէյէր, ամմա անլէրի միւաթէճապ գըլմուտը։
43 Պէն տահի անլէրի նեերնն թօզու կիպի եզտիմ,
Անլէրի հսոգագ չամուրը կիպի այագ ալթընա ատըպ չիյնէտիմ։

ՙ Մէզ. 144. 5։ Նս. 64. 1։
հ Խուր. 20. 21։ 3 Մհալ. 8. 12։ Մէզ. 97. 2։
ֈ Մէզ. 104. 3։
ՠ Ա՛յ. 10։ Մէզ. 97. 2։
ա Ա՛յ. 9։
բ Հաբ. 5. 20։ 1 Մհալ. 2. 10։ 7. 10։ Մէզ. 20. 8։ Նս. 30. 30։
գ Թէս. 32. 23։ Մէզ. 7. 13։ 77. 17։ 144. 6։ Ամ. 3. 11։
դ Խուր. 15. 8։ Մէզ. 106. 9։ Նաա. 1. 4։ Մաաթ. 8. 26։
ե Մէզ. 74. 1։
ՠ Մէզ. 144. 7։
ՠ Ա՛յ. 1։
ՠ Մէզ. 31. 8։ 118. 5։
ՠ Պ. 15. 26։ Մէզ. 22. 8։
ՠ Ա՛յ. 25։ 1 Մհալ. 26. 23։ 4 Մհալ. 8. 32։ Մէզ. 7. 8։
ՠ Մէզ. 24. 4։
ՠ Թէս. 18. 19։ Մէզ. 119. 3։ 128. 1։ Ըմմ. 8. 32։
ՠ Թէս. 7. 12։ Մէզ. 119. 30, 102։
ՠ Թէս. 6. 9։ 17. 1։ Ծոբ 1. 1։
ՠ Ա՛յ. 21։
ՠ Մաաթ. 5. 7։
ՠ Ղհա. 26. 23, 24, 27, 28։
ՠ Մէզ. 18. 26։
ՠ Խուր. 8. 7, 8։ Մէզ. 72. 12, 13։
ՠ Ծոբ 40. 11, 12։ Նս. 2. 11, 12, 17։ 5. 15։ Դան. 4. 37։
ՠ Ծոբ 20. 3։ Մէզ. 27. 1։
ՠ Թէս. 32. 4։ Դան. 4. 37։ Ովահ. 15. 8։
ՠ Մէզ. 12. 6։ 119. 140։ Ըմմ. 30. 5։
ՠ 1 Մհալ. 2. 2։ Նս. 45. 5, 6։
ՠ Խուր. 15. 2։ Մէզ. 27. 1։ 28. 7, 8։ 31. 4։ Նս. 12. 2։
ՠ Ի՝պր. 13. 21։ Թէս. 18. 13։ Ծոբ 22. 3։ Մէզ. 101. 2, 6։ 119. 1։
ՠ Պ. 2. 18։ Ամ. 3. 19։
ՠ Թէս. 32. 13։ Նս. 33. 16։ 58. 14։
ՠ Մէզ. 144. 1։
ՠ Ս-ԽՈՒ՝ ԳԸՐԱՐԼԱՐ
ՠ Ըմմ. 4. 12։
ՠ Մաղ. 4. 3։
ՠ Մէզ. 18. 32, 33։
ՠ Մէզ. 44. 5։
ՠ Ծոբ 27. 9։ Ըմմ. 1. 28։ Նս. 1. 15։ Միք. 3. 4։
ՠ 4 Մհալ. 13. 7։ Մէզ. 35. 5։ Դան. 2. 35։
ՠ Նս. 10. 6։ Միք. 7. 10։ Զաք. 10. 5։

թէալիմ էյլէտի. անլէր տախի պուՆլարը տաղտառ ԷրԱՊՊՐՆ հուզուբըլնատա աատըլար. վէ եէտիսի պիրտէն տիւշիւպ՝ պիչիմ՝ կիւՆլէրինին իսկի խտալարընատա արփա պիչիմի իսկի խտաալնատա գամէլ օլուՆտըլար։

10 Վէ ԻԱյրանըն գըզը Ռեփա պիր չուլ ալըպ անը քէՆտիսի իչիւն գայա իւզէրինէ սէրէրէք, Ժպիչիմ՝ իսկի խտաալնատան անլէր իւզէրինէ կճգտէն եաղմուր եաղըՆճայա գատար կիւՆտիւզ հատա գուշլարընը վէ կէճէ սահրա ճանկէրլէ-
11 րինի իւզէրլէրինէ կէլմէյէ պըրագմատը։ Վէ Սաուուղըն օտայըզը Այրանըն գըզը Ռեփանըն
12 եափտըզը շէյ Դաւիթէ խապէր վէրիւտի։ Վէ Դաւիթ կիտիպ Սաուուղըն քէմիքլէրինի վէ ողլու Ցոնթամանըն քէմիքլէրինի Բեթսանըն մէյատանընատան սըրագամ էմմիշ օլան էՅաբես-Գաղաատգըն էՀայնանէՆատէն ալտը. օլ նէբտէն քի ԸՖիլիսթի իլէր Սաուուղը Գեղբուէտե գամէլ էմմիքլէրի կիւՆատ անլէրի օրատտա սամըշտըր-
13 տի։ Վէ Սաուուղըն քէմիքլէրի իլէ ողլու Ցոնաթամանըն քէմիքլէրինի օրատտան չըգարըպ՝ պու ասրըմըշ օլանըրդն քէմիքլէրինի տախի տէվ-
14 չիտիրէր։ Վէ Սաուուղըն վէ ողլու Ցոնթամանըն քէմիքլէրինի Բենյամինի տիյարըրնատա ԻԱեզատա անըն փէտէրի Կիսին գասպըրնատա տէֆնէ էմմտիրէր. վէ մէրկէզին էմէՆպիՀ էմմտիրինին քատիֆիէսինի իճրա էյլէտիրէր. անտէն սօկրա ԺԱլլահ տիյար իչիւն օլան տաւ'ապը գապուլ էյլէտտի։
15 Վէ իսէրսար ՖիլիսթիլէրինՀ Խարայել իլէ մուհարէպէսի վուգու՝ պուլուպ՝ Դաւիթի տատախի պէՆտէյէրդի մու'իյէմինատէ օլարագ էՆտի. վէ Ֆիլիսթիլէրը իլէ մուհարէպէ էմմտիրէրի
16 սըրատտա Դաւիթին ԹագամԸը քէսիլտի։ Վէ Ռափա էվլատընատան, մըղրաղը իւչ եիւզ մըղագալ պագդը աղբրըղընատա օլուպ՝ էրՆին պիր էԸԼԸՏ գուշունմիշ օլան ցեսբիւնու Դաւիթի
17 վուսմադա գատտ էյլէտի։ Ամմա Ափեատտ իսկի Շաուլ-էեա անըն իսմնատընատա եէմի իչէրսէնք Ֆիլիսթիլէրի վուսուպ գամէլ էյլէտի. օ զէմանն Դաւիթին ատէմիլէրդի անտա էէմինիլէ սէզյէտտիրէր քի՝ ԻՊիր տատՀա պիղիմ՝ իլէ պէրաապէր ճէՆճիկէ չէգմայատճագտըն, քի Հնարայէլին չըրագընը սէՀատիսէմէյէտին։
18 Յէվ պունատան սօկրա եէՆն Գովբատա Ֆիլիսթիլէրի իլէ մուհարէպէ օլտու. օ զէմանն ՂՈվատալը Սավուլ՝ Ռափա էվլատընատան օլան Սէփհայը վուստու։

19 Վէ Ֆիլիսթիլէրը իլէ եէՆէ Գովբատա մուհարէպէ օլտու, վէ Բեթլէհէմի Նէէատան իսին ի Ափիսվէգիմ Գէվի իլ Գողիաթը ՖէֆֆտուէՆը վուստու. անըն մըղրաղընըն սափը տախի ճուՆտահ սէրմինի կիսի իտի։
20 Վէ եինէ ՛Գէթէտ մուհարէպէ վուգու՝ պուլուպ՝ ուղուն պայու վէ էլլէրինին փատմագտըը վէ սյագըտըրընըն փատմագտըը սյաթըսըր սյաթըչըսը սըտրագ, եիրմի տէօրթ Ֆուտտ օլան պիր ատամ՝ վար իտի. պու տախի Ռուփայա
21 տաղմուշ իտի։ Պու քիմնէ Խատայէէ ՛սէՀպպ էյլէտիքտէ ՛Դաւիթի՛ գատնատտը ՂՈատունատըն
22 օղլու Ցոնթաման անը վուտտու։ ԷՊուՆլարըն տէօրտու Գէթէտ Ռափայա տաղմուշ օլուպ՝ Դաւիթի՛ վէ անըն գուվլարընըն էլիյլէ տիւշտիւէը։

ՊԱՊ 22

Դաւիթին չի՛ քրանիյէթ իլահի։

1 Վ֊է Դաւիթ, ԻԱՊՊ անը ՃիւմԼէ տիւշմէՆէրինին վէ Սաուուղըն էլինտէՆ ՛գուրթ ատրտըը կիւՆտէ պու իսկհրինին սէօզյէրինի ԻՐԱՊՊԱ
2 սէզյէյիպ՝ տէտի քի, ԻՐԱՊՊ գայատ՝ վէ գալ՛տատ՝ վէ խէլտաքատ-
3 րըմ՛ տըը. Ալլահ մէյճա՛լմ տըը. Ղանատ իլէ իճտա էտէրիմ. ԷԳալգանըմ վէ Ղխէլտաըմինի պուլդը,
վէ էեիւքսէք գուլէմ՝ վէ ԸփԷՆահըմ՛ վէ խէլտաքաըրըմ՛ տըը.
ՊէՆի զուլմատան գուրթարտըրըն։
4 Համատա չայան ԻԱՊՊԱ տաւ'տա էտէրիմ՛,
վէ տիւշմէՆէրիմտէՆ խէլտա պուլդուրըմ։
5 Ձիրա էօլիւմ՛ տատղատտըը էմՈրճըմը ալըպ՝
Ֆէատատ սէյյէրի պէՆի գուրթարմատըր։
6 ԸՀամիյէՆին քէմիկնատէրի պէՆի գուշտմատը,
Իսրիւմ տուպագլարը պատնա գատըշը կէլտի։
7 Մուզայագատմատա ԻԱՊՊԱ տաւ'տա,
վէ Ալլահընմա ֆէրեատտա էմմտիմ.
Օ տատխի հէյքէլինատէՆ էսէսիմի իշիմտի,
վէ ֆէրեատտըմ գուլտաղնատա ՎաԸԼ օլտա։
8 ԷՕլ վագըտի զէմմին ատտուլըպ՝ Թմիմ ըէատի,
վէ ԷսէմմատտմըՆ էատտատըը հարէքէտի էտիպ
ատտուլտուլար։
Ձիրա օ զատզապա կէլտի։
9 Պաէրունդնատան տիւմմին՝
վէ ադղընատան իճՆատ էտէր Դատմ էշ չըգտը.

ը Պ. 6. 17։
ր Այ. 8։ Պ. 3. 7։
ֆ Պագ Թէս. 21. 23։
է 1 Միւլ. 31. 11—13։
ւ 1 Միւլ. 31. 10։
ֆ Ցես. 18. 28։
ֆ Ցես. 7. 26։ Պ. 24. 25։
ֆ Պ. 18. 3։
հ 3 Միւլ. 11. 36։ 15. 4։ Մէզ. 132. 17։

յ 1 Թէվ. 20. 4։
ղ 1 Թէվ. 11. 29։
ճ Պագ 1 Թէվ. 20. 5։
ֆ 1 Թէվ. 20. 6։
յ 1 Միւլ. 17. 10, 25, 26։
ն 1 Միւլ. 16. 9։
ւ 1 Թէվ. 20. 8։

— Մէզ. 18, սէրքէլամ։ 34. 19։

բ Խուր. 15. 1։ Հաք. 5. 1։
ֆ Թէս. 32. 4։ Մէզ. 18. 2։ Վէ զապուր։ 31. 3։ 71. 3։ 91. 2։ 144. 2։
ղ ՛Իսք. 2. 13։
ֆ Թէք. 15. 1։
ղ Դուկ. 1. 71։
ֆ Լամ. 18. 10։
ը Մէզ. 9. 9։ 14. 6։ 59. 16։ 71. 7։ Նրեմ 16. 19։

ր Մէզ. 116. 3։
ֆ Մէզ. 116. 4։ 120. 1։ Ցոշու. 2. 2։
ֆ Խուր. 3. 7։ Մէզ. 34. 6, 15, 17։
ւ Հաք. 5. 4։ Մէզ. 77. 18։ 97. 4։
ֆ Ցոր 26. 11։
ֆ Մէզ. 97. 3։ Ամո. 3. 5։ ՛Իսք. 12. 29։

44 Դաւիթն ինձա՛ւ յարձատան պէնի խելաս էտիպ՝
Պէնի Ղեա՛ւթիքելէրե բէ՛ւս օլմագ իւզրե հընգը էյլէտին .
Պիլդիճիլիմ գաւմ՝ պանա ՚ուպուտիյէթ էյլէտի ;
45 Էճնէպիլէր հուզուրըմտա ՚պոյուն պիւքտիւլէր.
Գուլագլարը իչիթտիյի կիսի՝ պանա իման՚ամի էյլէտիւլէր ;
46 Էճնէպիլէր ղէպուն օլուպ՝
Ղիպչէնտիքլէրի եէրլէրտե տիմիրէտիւլէր ;
47 ՐԱՊՊ հայդ տը՛ր , վէ Գայտա՛ միւպարէք օլսուն.
Վէ Խէլասըմըն գայտասը օլան Ալլահ միւթա՛ալ օլսուն ;
48 Ղպէնիմ իչիւն ինի իգամ՝ ալան ,
Վէ ՚գաւմերը պանա միւմի՛ գրլան Ալլահ տը՛ր ;
49 Պէնի տիւշմէնլէրիմտէն խելաս էյթտին ,
Հէմ տախի պանա գարշը այագլանանլար իւզրինէ պէնի եհւթակիյթտին .
ՆՃաւիմ՝ ատէմտէն պէնի խելաս էյթտին ;
50 Պու սէպէպտէն , եա՛ ՐԱՊՊ, Ղեա՛ւթիքելէր ատասընա սանա Համտ էտէճէյիմ՝
Անէնի խամտնէ մէզմուր օգուլճաղըմ՝ ;
51 Էմէյիդինէ ՚ազիմ՝ խելասը իհսան էտէն ,
Վէ ՚մէսիհը օլան Դաւիթէ
Վէ ՚նէսլինէ իլէլէպտա ՚ինայէթ էտէն 0 տը՛ր ;

ՊԱՊ 23

1 Դաւիթն Ալլահա օլան կեամիլ իմանտը ։ 6 Շէրիրէլերին հէլաքը ։ 8 Դաւիթն գահրէմանլարընըն խոյէրի վէ իշէրի ։

1 Վէ Դաւիթին ամպ սէօղլէրի պունլար տը՛ր .
Դաւիթ իսկ ի Յեսսէ տէր քի,
ՙԹէրփի՛ օլուհան ատէմ՝
Բ Յակոբըն Ալլահընըն մէսհիհ ,
Վէ Իսրայէլին թամիլը տիւլի շա՛իրի տէր քի,
2 Պէնիմ վասիթամիզ ԻԱՊՊԸՆ Բուհու սէօյլէտի.
Անըն քէլամը տախի սիւիմ՝ իւզէրինտէ տիր ։
3 Իսրայէլին Ալլահը տէտի ,
Իսրայէլին Ե՛սայասը պանա սէօյլէտի քի ,
Էհա՛մ մէրէ սահի՛ամամի՛ էտէն ՚ատիլ օլսուն .
ՂԱլլահ գօրդուսըմզէ սահի՛ամամի՛ էֆտին ։
4 Կիւնէնէշ տօղուճա Խասպահ Նուբու կիսի՛ ,
Պու՛ւուֆի սըզ սապահ կիսի՛ պաճագ ,
Եաղմուրտան ածկա՛ս Եհւտե՛ Ֆիլիզ պէՒՒէրէՒ զիյա ՒՒէվէ պաճագ տը՛ր ։

5 Պէնիմ խանէմ՝ Ալլահըն ՚ինտինտե պէօյլէ տէ՛յիլ խսե տէ ,
Ըեինէ պէնիմ՝ իլէ Հէր խուսուսաս Հապըը ,
Վէ միւՀքէմ պիր ՚ահտը էպէտի ՚ագտ էյլէտի.
Պու տախի պիւմիւն խելասըմ՝ վէ պիւմիւն մէսէբրէմիմ տիր .
Անը ֆիլիզէնտի՛ըմիզէճէք մի տիր ։
6 Լաբին եսրատմուլարըն ճիւմլէսի ամպ ըմըշ տիքէն կիսի տիրլէր ,
Զիյա էլ իլէ թաւմաւլամըշլար ։
7 Ամմա անլէրէ տօգուճաճագ օլան ատէմ՝
Տէմիրլէ վէ միղդագ սապը՛յլէ սիլահլանմալը տը՛ր .
Վէ պուլուճաբգիլարը Հէրտէ՛ք քիւլիէն ամպէշէ եսգրլաճագլար տը՛ր ։
8 Դաւիթի՛ն գահրէմանլարընըն իսմլէրի պուճլար տը՛ր . Թահքիմնի՛ Յաշէբ-բասէքի՛մ , եա՛նի Ասանլը Ադինա զապիթան բէ՛ւսի օլուպ՝ Խաքքիզ Հիւզ քիշի իւզէրինէ Հէօէէ+ , անլէրի պիր Հիւճումտե գամը էյլէտի ։
9 Վէ անտէն ասկըս ՚Ասքա՛ն Գոմդանըն օղլու Եղիազար իսի ։ Դաւիթի իլէ պէբաբէր օլան իւչ գահրէմանլարըն պիրի իսի , քի պունլար՝ Իսրայէլիլէրը չէքիլտիքլէրի Հալտե , Հինք իչիւն օբատտա ճէմ՝ օլան Ֆիլիսթի իլէրի թահգիր էմմտիքլէրի սըրատտա , Պու՛ւ գայդար , վէ էլի Հօրտուլուպ գըրճա Հափրըշճայա գատտար Ֆիլիսթիլէրի վուրատտ . ալ կիւն տախի ԻԱՊՊ պէօյլէ՛ք պիր Նուսրէթի վէրտի . վէ գաւմ՝ անճագ անըն ապտընճա Հաղմայա տէօնտիւ ։
11 Վէ պուՒՒտան ասկըս ԷՒՒարըը Ագինին օղլու Սամմա օլուպ՝ ՚Ֆիլիսթիլէր պիր պէօյլէ՛ք թէշքիլ էմմտիքլէրինտէ , օբատտա միւճհիմլէ տօլու պիր թաբըա վար իսի . վէ գաւմ՝ Ֆիլիսթիլէրին էօնիւնտէն ֆիրար էմմիշ իլէն ,
12 Պու՛ւ քիմսէ թաբըանըն օրթասընտա տուբաբագ՝ անը մուհաֆազա էյլէտի , վէ Ֆիլիսթիլէրի վուրատտ . ԻԱՊՊ տախի պէօյլէ՛ք պիր նուսրէթի իհսան էյլէտի ։
13 Վէ Էօթուզ բէ՛իստէն իւչիւ էնիպ՝ հատտա վագիթ ընտա ՒՒադագամ՝ մաղարատաշնա , Դաւիթին հանընա կէլմիյէր . վէ Ֆիլիսթիլէրին պիր պէօյլուչիւ ՒՒոսփոսիյէրը վատիսինտէ գօնմուշ ։
14 օլուպ, Դաւիթ տախի օ զէմանի հգա՛ւատտա պուլունտուգագ Ֆիլիսթիլէրին մուհաֆըզլարը տախի
15 օ զէմանի Բեթլէհէմտէ իսի ։ Վէ Դաւիթ հասրէթի չէքէրէք՝ Բեթլէհէմին գափուսընտա օլան դույուտան քի՛մ՝ պանա տու իչիրիվ՝ ատի ։

ֆ Պ. 3. 1։ 5. 1։ 19. 9, 14։ 30. 1, 2, 22։
ղ Թէս. 28. 13։ Պ. 8. 1—14։ Մէզ. 2. 8։
ձ Ես. 55. 5։
ժ Թէս. 33. 29։ Մէզ. 66. 3։ 81. 15։
ի Միք. 7. 17։
ձ Մէզ. 89. 26։
ղ 1 Մի՛ւ. 25. 39։ Պ. 18. 19, 31։
ռ Մէզ. 144. 2։
ղ Մէզ. 140. 1։
ղ Բօմ. 15. 9։
վ Մէզ. 144. 10։
տ Մէզ. 89. 20։
ր Պ. 7. 12, 13։ Մէզ. 89. 29։
ց Պ. 7. 8, 9։ Մէզ. 78. 70, 71։ 89. 27։
ք 1 Մի՛ւ. 16. 12, 13։ Մէզ. 89. 20։
ֆ 2 Պետ. 1. 21։
ղ Թէս. 32. 4, 31։ Պ. 22. 2, 32։
ի Մէզ. 110. 2։
ղ Խոր. 18. 21։ 2 Թէվ. 19. 7, 9։
ի Հաբ. 5. 31։ Մէզ. 89. 36։ Լամ. 4. 18։ Ովս. 6. 5։ Պագ Մէզ. 110. 3։
ձ Պ. 7. 15, 16։ Մէզ. 89. 29։ Ես. 55. 3։
ռ Ս՚ՒՒ՚ Քաթթա օթուրան
ղ Պագ 1 Թէվ. 11. 11։ 27. 2։
ժ 1 Թէվ. 11. 12։ 27. 4։
ի 1 Թէվ. 11. 27։
վ Պագ 1 Թէվ. 11. 18, 14։
ղ 1 Թէվ. 11. 15։
ձ 1 Մի՛ւ. 22. 1։
ղ Պ. 5. 18։
ռ 1 Մի՛ւ. 22. 4, 5։

16 Օ՛ վագրի պոռ իւչ գահրեման Ֆիլիսթիմիլէրին
օրառւաքնը եարըդ կէչոտիլէր. վէ Բեթլէհէմին
գամուռաքնատա օլան գուդուռատան սոռ չէքտիլէր,
վէ ալըդ Դաւիթ կէթի իրտիլէր իւկ տէ, օ ատ-
տէն իչտէր իսթէմէյիդ՝ անը ՅԱՊՊ իչինն տէպռ-
17 տիռ։ Վէ՛ նա ՅԱՊՊ, տա՛շտա քի պէն պոռնռռ
եափտըդ՛. Ճանդարըդնը մռխամմատըդա գուդա-
րագ կիտէն պոռ ատէմիլէրին նգանդնը՞ մը էչէ-
յէ՛ տէյէրէք անուն իչտէք իսթէմէ՛տի։ Պոռ
իչտէրի օ իւչ գահրեման եափտը։
18 Վէ Շաուռհա օդլռ Յոնաթանն գարնտաշը
Դաւթատա իւչտէրին ըռ՛իսի իտի. պռռ տոսի
մըդդաղդնը իւչ եիւզ քիմնէ իւգէրինէ տալըդ
ադէրի գամը էյտէմ։ վէ պռռ իւչտէր ատա-
19 պընատա նամռնատ օլտռռ։ Պռռ իւչտէրին էն մի՛ռ-
իմ էպէրի օյմազէ անդէրին ըռ՛իսի օլտռռ։ ամմա
Եվէռէտ իւչտէրին դէրիեդոբէ վատմատը։
20 Վէ պէդյիւք իչտէր իմրա կառն Սկաւթաեէլլի
պէր գահրեմանդն օդլռ Յոնաթանդն օդլռ
Քանեա Մոաթտրն իչտի ճէպպարդնը վռ բռտռռ.
քէդտիկ գար վագիմատա էնիդ չռագռռ իչտի-
21 տէ ատըտնը Եռնաթտրռ։ Չէմ տէ Սնռատտը
կիռէչ պէր Մըսըրըդդ գամը էյտէմ. Մը-
սըրըդնըն էյինռէ պէր մըդդրագ վատ իչէն, օ՛
պէր տէյնէչէ անդն քանդնա էնիդ, Մըսըրըդ-
նըն էյինռէն մըդդրադը գահթռրագ, անը քռնռի
22 մըդդաղդռէ գամը էյտէմ։ Պռռ չէյտէրի Քան-
եա իսի ի Յոնաթագա եափտը. վէ իւչ գահրե-
23 մանդատ ատռռդնատա Նամռնատ օդռռ։ Օթռռզ-
լարատան մռՍթէիդէր իտի, ամմա Եվէռէտ իւչ-
էրէրին դէրիեդոբէնէ վատմատը. վէ Դաւթի անը
Նպաշ մռռպէդնճի Նատպ էյտէմ։
24 Յոնաթանդն գաղնատաշը Նասիյէդ օթռզդատան
իտի. պոՆնդր տոսի Բեթլէհէմիի Դովգանդն
25 օդլռ Եդէռանան, Էհարոդդը Սամմա, Հարոդդը
26 Եղիկա, Փեդդատդը Բեղղէս, Թեկռաէդի Եկգեռան
27 օդլռ Իրատ, Անաթոթիդը Աբիեզդը, Ոթատդը
28 Մեբռռնդյ, Ափռռքի Սեբննի, Նեոտիսթիդը Մա-
29 տդյ, Նեոտիսթիդը Բռանռնդն օդլռ Ափռռ,
պէդնի Բեննեռանի Կարատռռդնռռն Ոբիսթռռնդն օդ-
30 լռ Եթիթի, Փռռսթոնդը Բռանեա, Նգռատա Պաե-
31 րեբրինռէն օլռռ Ադդոդդի, Ափռռռդդը Աբիեզդն
32 Բռռռմի Ազռռնթի, Սռռղռռնդի Եղիռռա, Յո-
33 սեն օդռռդռռրդնռռռն Յոնթռռմ ռռն, Ափռռրդը Սռռ-
34 մռռ, Ափռռրդը Սռռռռրդն օդլռ Ափիռռմ՛, Մռռռռ-
թիդնին օդլռ Ափռռռա օդլռ Եղիսթռռդռռ, Գե-
35 զռռնդը Ափիռռսիեդնին օդլռ Եզիռռմ՛, Կռռսիեդռռդդը
36 Ռռռռրե, Ափրդը Փռռռռռ, Սռռբռռդդը Նռռթռռնդն
37 օդլռ Իգռռդ, Գռռգի Բռռնի, Ռռմռռնդի Սեդնկ,
Շռռռհռռհա օդլռ Յոնռռրդն սդռռհռռռռրդը Բե-
38 ռռովդրդը, Նռռռռռ, ԷՑեթերդնի Իրռռ, Ցեթերդնի

ե Ղեւ. 17. 10։
զ 1 Թեվ. 11. 20։
է Ցեռ. 15. 21։
ը Խռռ. 15. 15։ 1 Թեվ. 11. 22։
ժ 1 Թեվ. 11. 23։
ի 1 Մին. 22. 14։ Պ. 8. 18։ 20. 23։
լ Պ. 2. 18։
խ Պագ 1 Թեվ. 11. 27։
ծ Հագ. 2. 9։
կ Թես. 1. 24։
հ Պ. 20. 26։
ձ Պ. 11. 3, 6։

39 Դռռռեդ, Բեթդի Ռռբդյռռ օդռռդ՝ Ճիռմդեսի օ-
թռռզ եէտի քրշի իտի։

ՊԱՊ 24

1 Դաւիթին պէնի Իսրայէդի ռռյմազ խաբռռը։ 5 Մռռհա-
րիպդերին ռռռռթինի պռռռռդ կէթիրմէ՛տի։ 10 Դաւիթին
քէվկռռ, վէ քէդիճ օդռռնռռ իւչ պէդռռռռռ թռռռռնը
գադռռռդ էթմէ՛տի։ 16 Նեթմէդ պիկ փրինին հէդագրնռռռռ
ռռռդռռ Դաւիթին Նէյռռզդէդ Նռռռռռռդին գռռբթռռռդմռռռ։
18 Դաւիթին՝ Ոռռնռռրդն խռռռռնռռրդը ռռռրդն ադդը գռռբ-
պռռնդռռր թռռգռռիմ էթմէ՛տի։

1 Վէ հէգդռռռ Իսրայէդ ռռէդյհինռռ ՅԱՊՊԸՆ
զռռռռռդը ռռէվէդէնիդ՝ Բէկիթ, Իսրայէդի վէ Յռռ-
դադդը ռռդ՝ տէյէրէք. Տ՛Իռռբիմի ռռնդէրէ գադշը
2 թէչիդ էդդէտի։ Վէ մէդիք քէնտի եռռնընռռռ
օդռռ ռէբ՛ռռքէրի Յռռվռռռռ՝ Շիմռռի Իսրայէդ
սրդիմդռռրընդն քեռռֆֆէռի իչինռռէ, Տ՛Իռռռռռռ
Ռէբռռռռէդյհռռէ, ռռօդռռշդռռ էգռռվմէն մըգռռտռռրը
պռռնռռ մռռ՛դիմ՝ ռդմռռգ իւգրէ գռռվմը ռռռ՛ տէ՛տի։
3 Յռռդռռ տռռխի մէդիդ՝ Ռդդռռհնդ ՅԱՊՊ գռռվմը
մըգռռռռրընռռռ եիւզ գռռմի զդյռռտէ էդդէռռն,
վէ էֆէնտիմ՛ մէդիդռռն կէռռզէրի կէռռրսէռռ.
լռռրին էֆէնտիմ՛ մէդիդ պռռ շէյտռռն նո՛ռռշռռ
4 խռռշդռռռռրը՝ ռէտռռ Լռռքին մէդիդռռն քէդռռմը Յռռ-
վռռռ իդէ ռռռռքէրին զռռռդիմռռռը իւդէրինէ շիռռ-
ռէմիի ռդռռրդռռռռռռ, Յռռդռռռ վէ ռռռռքէրին զռռ-
պիմռռռռը Իսրայէդ գռռվմէրը ռռյմազ իչինռռ մէ-
5 դիդդռռն Խռռռռնռռրընռռռռռ չընգռռրդռռռ։ Վէ Յռռգռռ-
Նռռռռռռռ կէչիպ Գռռգ ռէբէքռռհռռռռն օրիռռռռռռռռ
ռդռռռ շէհրիռռռ ռռռդ Ճռռռիպդռռռռռ Ըդռռէբռռէ գռռռ-
6 ռռդռռռ։ Պռռռռէհռռ ԷՑռռդէբէ վէ Գռռդռռռռդռռ
վէ Թռռդիմ իռռռռռռռռ ռէդյռռրընռռռ կէդիպ՝ Գռռռռռռ-
7 ռռռռ վէ Ըդիդռռռ Ճրիվռռրընռռռ կէդռռրդէդ։ Վէ
Տիւռռռռ գադ՛ռռրընռռռ վէ Հիվվիդէբ իդէ Գռռռռռռ-
լդռռրդռռ Ճրիռռդէ չէհրիէրինէ կէդռռրդէդ. վէ Յռռ-
դադդռռն Ճէնռռռդդռռռռռ Ռէբռռռռէդյհէ չընգռռրդռռռ։
8 Վէ պիռիմիռռռ ռռռդյռռրդը ռռօդռռշդռռ՝ ռռօգռռզ ռդ
վէ եիրռռի կիռռռռռռռռ ռռռդռռռ Ռէբռռռռռռէդյհէ կէդ-
9 ռռդռռռ։ Յռռվռռռ ռռռռի գռռվմէրի Նռռռճռռռռ ռէճճ-
իէրինի ռէդյհէ վէդռռռռ. Իդէ Իսրայէդ ռէբռռդ
եիւզ պիկ գրդըճ իմռռշդյռռռռ գռռռվէդմէ ռռռռհռռդ-
էէրի, վէ Յռռգռռռռդռռդռռռ պէշ եիւզ պիկ ռռռէմ
իտի։
10 Վէ ծգռռվմը ռռյռռրգռռռռռռ ռռռդռռռռ Դաւիթի Նռռռ-
ռռդռռռ օդռռռռ. վէ Դաւիթի ՅԱՊՊԱՒ՝ Պռռռռռռռռ եռռփ-
մռռդդէ էռռէգյիւք կիռռռռռհ էէմռռռռ՛. վէ չիմռռռի,
եռռ ՅԱՊՊ, ըէճռռռ էռռէրիռռ՛, գռռռդռռռռռռռռ կիռռռռռ-
հընդը ռռռփվ էդդէ, գիրռռռ Խդռռյէմդէ ռէճիհռռռռռէ
11 հարէբէմի էդդէռռռռռռ՛՞ ռռէռռռ։ Վէ Դաւիթի
ռռռռռհէդռռռռռռռ գռռդռռգռռգռռռռ, ՅԱՊՊԸՆ քէդռռռռռռ

ե Ա՛ռռ. 32. 1, 3։
ը Ցեռ. 19. 28։ Հաբ. 18։ 28։
ի Պագ 1 Թեվ. 21. 5։
ժ 1 Մին. 24. 5։
ի Պ. 12. 13։
լ 1 Մին. 13. 13։

ռ Պ. 21. 1։
բ 1 Թեվ. 27. 23, 24։
գ Պագ 1 Թեվ. 21. 1։ Ցակ. 1. 13, 14։
դ Հաբ. 20. 1։
ե Ելռռ. 17. 5։
զ Թես. 2. 36։ Ցեռ. 13. 9, 16։

Դաւիթին եանըննաս պուլուհան Ենէպի , եա-
12 նի Գադ փէյղամպէրե կէլէրէք , Կիտիպ
Դաւիթե սէօյլե քի՝ ՐԱՊՊ պէօյլե պու-
յուրդը . Պէն սանա իւչ շէյ թէքլիֆ էտէրիմ՝
անլէրտէն պիրինի քէնտին իչիւն իթթիչմար էյ-
13 լէ , քի սանա եափսըլսըն՝ տէտի : Վէ Գադ Դա-
ւիթե կէլիպ՝ անա խապէր վէրտիքէ՝ Հէնինն տի-
յարընտա եէտի աէնէ գըթ՚ը՞գ մը օլսուն , եօգ-
սա աէն տիւշմէնլէրիմիզին էօնիւնտէն իւչ այ փի-
րար էտէր իքէն , անլէր աէնի թա՚գի՞պ մի էմ-
աինլէր , եաֆօտ տիյարընդտա իւչ կիւն թա՚ու՞ն
մը օլսուն . չիմտի տիւշիւն վէ պագ , պէնի իր-
սալ էտէնէ նէ՞ ճէվապ կէօմիւրէյիմ՝ տէտի :
14 Դաւիթ տախի Գադա՝ պէն ղայէթլէ սըգըր-
մադտա իմ . չիմտի ՐԱՊՊՐՆ էլինէ տիւշէյիմ՝ ,
հպիրտա անըն մէրհամէթի չօգ տըր . վէ Յինաան
էլինէ տիւշմէյէյիմ՝ տէտի :
15 Ո գէմիան Դ՚ՐԱՊՊ ասպահտան մա՚այէն
վագիթա տէյնի Խրայէլէ թա՚ուն կէօնտէրմէ-
լէ . Դօնտաան Բերտաբէհէյէտէք գաւմիտան եէթ-
16 միշ պինդ քիչի էօլտիւ : Վէ ՝ՀԷյ Ներսասաղէ-
մ՝ ատը խապտպ էթմէք իչիւն էլինի ուղղաթ-
տըգտա , ՝ՐԱՊՊ պէլատան տօլայը Մերհամէ-
թէ կէլմէքքէ , գաւմը հէյտաք էտէն մէյէյ՝
Ավիթըդ քիփպայեմ էտէր , էլինկի կէրի չէք՝ տէ-
տի . ՐԱՊՊԻՆ մէյէյի տախի ՝Յեբուսի Ուռնա-
17 նըն խապտնտաը եանըննտա իտի : Վէ Դաւիթ
դաւմը վտբան մէյէյի կէօրտիքտան , ՐԱՊՊԱ
ասպահէյիպ՝ Իշթէ Խաթթա վէ կիւնահ իշէյէն
պէն իմ՝ . Ջոգամի պու գօյունդար նէ՞ ետփտրդար-
քէճա էտէրիմ՝, էլինկ պէնիմ ՝ատէյհիմէ վէ փէ-
տէրիմին խանէսի ՝ատէյհինէ օլսուն՝ տէտի :
18 Վէ օլ կիւն Գադ Դաւիթե կէլիպ ասա՝
ՀԶըդ , Յեբուսի Ուռնանըն խարմանընտաս ՐԱՊՊԱ
19 պիր մէզպահ իգամ էլյէ՝ տէտի : Վէ Դաւիթ
Գադըն քէլամընդա կէօրէ ՐԱՊՊԸՆ էմիր իւզ-
20 րէ եօգտրը չըգտը : Վէ Ուռնա պագըպ մէյիք
իլէ պէնտէէրինին քէնտինէ տօղրու կէչտիքէէ-
րինի կէօրիւնճէ , Ուռնա չըգըպ եէրէ դաֆա-
նարագ՝ մէյիչէ ՝ատըղ ը ՝ուպուտիչէեմ էյլէտի :
21 Վէ Ուռնա՝ էֆէնտիմ՝ մէյիք նէ՞չիւն քէնտի
գուլլէրն եանընտա կէլտի՝ տէտի . ՞Դաւիթ
ատախ՝ Գավմին իւպէրինտէն Նպու թա՚ուն
տէփ՝ օլունմասը իչիւն , ՐԱՊՊԱ մէզպահ պի-
նաս էյմէյիք իւղրէ պու խարմանը աէնտէն ատա-
22 լըն ալմադա Հէտրէմ՝ տէտի : Ուռնա տախի
Դաւիթե՝ էֆէնտիմ՝ մէյիք նադտպրընտաս խօշ
օլսուն ալըպ գուրպան թա՚ագտիմ՝ էյլէսին . ՞Իչ-
թէ մահրադա իչիւն էօքիւզլէր , վէ ատաուն
եէրինէ խարման ալէթլէրի վէ էօքիւզ թա-
23 գըմիտրը վար՝ տէտի : Պուհնլտրըն ճիւմլէսինի
Ուռնա՝ մէյիք կիպի մէյիչէ վէրտի . վէ Ուռնա
մէյիչէ՝ Ալլահընդ ՐԱՊՊ Նսէհնտէն բադի օլտաուն՝
24 տէտի : Լադքին մէյիք Ուռնայա՝ Խայը , անձադ
անը թամամ՝ պահսասըյլէ աէնտէն սամթըն ալը-
րըմ՝, վէ Ալլահընդ ՐԱՊՊԱ մէճճանդէն ՞ԼՐԸՆՄ
մահրադա թագտիմ՝ էյմէյէմ՝՝ տէտի՝ վէ ՞Դա-
ւիթի խարմանն եէրի իլէ էօքիւզլէրն էլլի մըս-
25 գալ կիւմիւշէ սամթըն ալտը : Վէ Դաւիթի օ-
րատտա ՐԱՊՊԱ պիր մէզպահ պինաս էտիպ՝ մահ-
րադալտր վէ ասէյտմէթի գուրպանդարտը թագ-
տիմ՝ էյլէտի . ՞վէ ՐԱՊՊ տիյար իչիւն օլսուն
նիյադը գտպուվ էյմէյէյէ , Վթա՚ուն Խրայէլ
իւղէրինտէն տէֆ՝ ալտտւ :

*ՄԻԻԼՈՒԻՔ Ը ՍԱԼԻՍ

ՊԱՊ 1

1 Աբիսակըն Դաւիթի փիրիչինտէ գայրըմասը։ 5 Ադոնիա-
նըն ֆիթնէսի : 11 Նաթանըն Թեչվիգիյլէ , 15 Բերսաբէ-
նին պու ֆիքնէյի մէյիչէ իֆտատէ էթմէսի . 22 վէ անըն
իֆտատէսինի Նաթանըն Թ աատիգի : 28 Դաւիթ ին Բերսա-
բէյէ եէմին էթմէսի : 32 Սողոմոնըն մէյիք մեհ վէ
Նատպ էտիմէ՞ի : 41 Ադոնիա Թ ատաֆտատրընդն իգիթ ե-
բատը : 50 Ադոնիանըն մէզպահ իմիթ՚ա՞ատը , վէ Սողո-
մոնըն անա ալան չէֆգադիը :

1 Վ՚է մէյիք Դաւիթի ՝ատըղ իչիւն վէ միւաինն օլ-
տըգտա , անը էսվապլէ էօրթէրլէր իտի իտէ տէ ,
2 ըսրնմազ իտի : Վ՚է պէնտէէրի անա՝ էֆէնտի-
միզ մէյիք իչիւն պիր կէնճ պուքիրէ տրանաբն
վէ մէյիչին Հուզուրընտաս տուրուպ վէ անը կէօ-
զէտիպ՝ գօյնընտաս եամադըն , քի էֆէնտիմիզ
3 մէյիք ըսրնաս՝ տէտիլէր : Վ՚է Իսրայէլին պիւ-
թթիւն տիյարընտաս կիւզէլ պիր գըզ տրայա-
դագ , ՞Սունամմիյէ Աբիսակը պուլուպ՝ տա-
4 նը մէյիչին եանընտաս կէթթիրտիլէր : Վ՚է պու
գըզ դայէթմ կիւզէլ օլսուպ , մէյիչի կէօզէտէրէք
տըգտաս , անը էսվապլէ էօրթէրլէր իտի իտէ տէ ,
2 ըսրնմազ իտի : Վ՚է պէնտէէրի անա՝ էֆէնտի-
միզ մէյիք իչիւն պիր կէնճ պուքիրէ տրանաբն
վէ մէյիչին Հուզուրընտաս տուրուպ վէ անը կէօ-
զէտիպ՝ գօյնընտաս եամադըն , քի էֆէնտիմիզ
3 մէյիք ըսրնաս՝ տէտիլէր : Վ՚է Իսրայէլին պիւ-
թթիւն տիյարընտաս կիւզէլ պիր գըզ տրայա-
դագ , ՞Սունամմիյէ Աբիսակը պուլուպ՝ տա-
4 նը մէյիչին եանընտաս կէթթիրտիլէր : Վ՚է պու
գըզ դայէթմ կիւզէլ օլսուպ , մէյիչի կէօզէտէրէք

Ե 1 Մնաց. 9. 9։ 1 Թագ. 29. 29։
Զ 1 Մնաց. 22. 5։
Է Պագ 1 Թագ. 21. 12։
Հ Մեղ. 103. 8, 13, 14։ 119. 156։
Յ Նա. 47. 6։ Զաք. 1. 15։
Ղ 1 Թագ. 21. 14։ 27. 24։
Ճ Խուր. 12. 28։ 1 Թագ. 21. 15։
Մ Թագ. 6. 6։ 1 Մնաց. 15. 16։ Ծոփկ 2. 13, 14։
Յ 1 Թագ. 21. 15։ Պագ Ա՚յ. 18։ 2 Թագ. 3. 1։
Ն 1 Թագ. 21. 17։
Շ 1 Թագ. 21. 18, վէ ղայրի։
Ո Պագ Թագ. 23. 8—16։
Չ Ա՚ատ. 16. 48, 50։
Պ 3 Մնաց. 19. 21։
Ջ Նէհկ. 20. 40, 41։
Ռ Պագ 1 Թագ. 21. 24, 25։
Ս Պ. 21. 14։
Վ Ա՚յ. 21։

• Պու քիր ապա ՄԻԻԼՈՒԻՔ Ը ԵՎԻՒԼ տախի աէնիլէը
— Ծես. 19. 18։

անա խրատեցի եւեր իսի. լաքին մելիք անը պիլմէտի։
5 Ա֊Է Ադոնիա իսին ի Ադգիթի Հ֊քէպպիւր եսիպ՝ Մելիք պէն օլամաղըմ՝ տէյերէք, տրապալար իլէ ամիլլար, վէ էհենիւնտէ սեյիրթմէք իւզրէ էլլի նէֆեր տուեմ Հեսապրիք էլլէսի։
6 Փեսեերի տաթի՝ Նի՞չիւն պէսլէ եսփտըն՝ տէյերէք անը միւտահէմ ի Էօմրիւնտէ Հա՛զիր էթմէմիշ իսի. վէ տաթի անըն Հէյ՛էթի զայէթի կիւզէլ օլուպ՝ Է֊Վ֊Ե֊Ե֊Է անը Ակիսողոմո֊
7 տան ասկըր տողուրմիշ իսի։ Ա֊Է Յովսաբ իսին ի Շաբուհեա վէ Է֊քեահին Ակիաթար իլէ անըն աեօղիւ պիր օլտու. վէ Նպոնէլար Ադոնիյա Հապի՝ օլուպ՝ անա եապտըմ էսէրլէր իսի։
8 Լաքին քեահին Սադովկ վէ Բանեա իսին ի Յովիադա վէ Նաթան փէյղամպէր վէ Խիեմէի վէ Ռէի վէ Դաւիթին գահրէմանլարը Ադոնիա իլէ
9 տէյիլմէր իսի։ Ա֊Է Ադոնիա Բիւոգել փոկարը Ճանիպինտէ Զոողէթ Հաշը գուրպինտէ գոյունլար վէ օլղըրլար վէ պէսլի Հայվանլար զէպհ էտիպ՝ Ճիւմլէ մելիքզատէ պիրատէրլերինի վէ մելիքին պէնատլերի պուլունան Յուդա լու-
10 Ճանըն Ճիւմլէսինի տա՛վէթ էլլէսի. Լաքին Նաթան փէյղամպէրի վէ Բանեա իլէ գահրէմանլարը վէ պիրատէրի Սողոմոնը տա՛վէթ էթմէսի։
11 Ա֊Է Նաթան՝ Սողոմոնըն վալիտէսի Բերսաբէյէ խիմապէն՝ Հ֊Ադոնիա իսին ի Ագգիթի մելիք օլտուղունը իշի՞թմէտիմի մի, վէ էֆենտիմիզ Դաւիթ խապէրի եօք ուլու։ Ա֊Է շիմտի կէլ, տանա պիր նասիհաթ վէրէյիմ՝ քի քէնտի Ճանընը վէ օղլըն Սողոմոնըն Ճանընը գու-
13 Թարսաըն։ Գիտ, մելիք Դաւիթին Հանընա կիթի, վէ անա խիմապէն՝ Էյ էֆենտիմ մելիք, սէն եէմին էտերէք Ճարիյէնկ՝ էպէնտէն սօնրա մելիք օլուպ, Թախթըմա Ճիւլուս էտէճէք օլան աէնին օղլըն Սողոմոն տըր՝ տի՞մէտին մի. իսին
14 Նի՞չիւն Ադոնիա մելիք օլմուշ տըր՝ տէ։ Իշիթ սէն օլատա մելիք իլէ սէօյլէշմէքատ իքէն՝ պէն աէնին արգան սըրա կէլիպ սեօզլէրինկի Թէքմիլ էտէրիմ՝ տէտի։
15 Վ֊Է Բերսաբէ մելիքին Հանընա խալվէթէ կիրտի. վէ մելիք ղայէթ իխի իսար օլուպ՝ Սունեմիյէ Աբիսակ մելիքէ իրտամէթ էթմէքտէ
16 իսի։ Վ֊Է Բերսաբէ էյիլիպ մելիքէ Թէսէնիա
17 էլլէսի. մելիք տաթի՝ Նէ՞ վար՝ տէտի։ Ո տաթի անա խիմապէն՝ Էյ էֆենտիմ, Նաէն Ճարիյէնկ Ա֊Լահընի օլան Ի֊Ա֊Պ֊Ը֊Ն հագգը իչիւն եէմին էտերէք՝ պէնատէն սօնրա մելիք օլուպ Թախթըմա Ճիւլուս էտէճէք օլան աէնին օղլըն
18 Սողոմոն տըր՝ տէտի։ Վ֊Է իշիթ շիմտի Ադոնիա մելիք օլմուշ տըր. վէ սէն, էֆենտիմ մելիք,
19 պիլմէզսին։ Իվէ պիր չօգ սըղըրլար վէ պէսլի Հայվանլար վէ գոյունլար զէպհ էտիպ՝ Ճիւմլէ մելիքզատէլերի վէ քեահընին Ակիաթար իլէ ա֊
՛ասքեր Յոավապը տա՛վէթ էլլէսի. Լաքին գու-
20 լընի Սողոմոնը տա՛վէթ էթմէսի։ Վ֊Է աէն, էյ էֆենտիմ՝ մելիք, պիւթիւն Իսրայէլին կիօղլէրի սէնատէ տիր, Թա քի սէնատէն սօնրա էֆենտիմ՝ մելիքին Թախթընա քիմ՝ Ճիւլուս էտէճէքինի
21 անլէրէ պիլտիրմէսին։ Նօգսա էֆենտիմ՝ մելիք Ժքէնտի փէտէրլէրի իլէ ույուտըգտա, պէն վէ օղլըմ՝ Սողոմոն խաթաքեաը սայըլմաղըզ տէտի։
22 Վ֊Է իշիթ օ մելիք իլէ սէօյլէշմէքատ իքէն,
23 Նաթան փէյղամպէր կէլտի։ Վ֊Է՝ Նաթան փէյղամպէրը կէլտի՝ տէյիս մելիքէ խապէր վէրտիլէր. վէ օ մելիքին Հուզուրընա վարըգտա, եէրէ գափանարագ մելիքէ 'արզ ը 'ուպուսուիչէթի
24 էլլէսի։ Վ֊Է Նաթան՝ Էյ էֆենտիմ մելիք, սէն՝ պէնատէն սօնրա Ադոնիա մելիք օլուպ Թախթընա օ Ճիւլուս էտէճէք տիր՝ տէտի՞ո
25 մի. Նչիւն պու կիւն էնտի, վէ պիր չօգ սըղըրլար վէ պէսլի Հայվանլար վէ գոյունլար զէպհ էտիպ՝ Ճիւմլէ մելիքզատէլերի վէ 'ասքերին սերտարլարընը վէ քեահընին Ակիաթարը տա՛վէթ էթմէսի. վէ իշիթ անըն Հուզուրընաա եէվիպ իչիյորլար, վէ՝ Հ֊Ադոնիա մելիք եաշասըն՝ տէ-
26 յորլար։ Ամմա պու գուլընկը վէ քեահընին Սադովկ իլէ Բանեա իսին ի Յովիադայը վէ գուլընկ Սողո-
27 մոնը տա՛վէթ էթմէտին։ Պու եէրի էֆենտիմ մելիք Թասրաֆընատա՞ն մը օլտու, վէ էֆենտիմ մելիքատէն սօնրա Թախթընա քիմ՝ Ճիւլուս էտէճէքինի գուլընկ պիլտիրմէտին՝ տէտի։
28 Վ֊Է մելիք Դաւիթ Ճէվապէն՝ Բերսաբէյէ պանա չաղըրընըզ՝ տէտի։ Ո տաթի մելիքին Հուզուրընա կէլտի վէ անըն էօնիւնտէ տուրտու։ Վ֊Է մելիք եէմին էտերէք՝ Ցճանըմը Հէր մուզայագատան խլուս էտէն Ի֊Ա֊Պ֊Ը֊Ն Հայա-
30 Թը Հագգը իչիւն, Ի֊Սրայէլին Ա֊Լահը Ի֊Ա֊Պ֊Ը իլէ սանա եէմին էտիպ՝ Պէնատէն սօնրա օղլըն Սողոմոն մելիք օլաճագ, վէ պէնիմ եէրիմէ Թախթընա օ Ճիւլուս էտէճէք տիր՝ տէտիյիմ՝ կիսի մուրթ լազա պու կիւն Ճիւլուս էտէճէյիմ՝
31 տէտի։ Վ֊Է Բերսաբէ եիւզ իւսթիւ եէրէ գափանըպ մելիքէ 'արզ ը 'ուպուսուիչէթի էլլէչէրէք՝ Էֆենտիմ մելիք Դաւիթ իչէլէպէտա եաշասըն՝ տէտի։
32 Վ֊Է մելիք Դաւիթ՝ Քեահընին Սադովկը վէ Նաթան փէյղամպէրի վէ Բանեա իսին ի Յովիադայը պանա չաղըրընըզ՝ տէտի. անլէր տա-
33 խի մելիքին Հուզուրընա կէլտիքէրինտէ, Մէլիք անլէրէ խիմապէն՝ Իֆենտինիզին պէնտէլերինի պէրապէր ալուպ՝ օղլըմ Սողոմոնը

Բ 2 Մնաց. 8 4։
Գ 2 Մնաց. 15. 1։
Դ 2 Մնաց. 3. 3, 4։ 1 Թագ. 3. 2։
Ե 2 Մնաց. 20. 25։
Զ Գ. 2. 22, 28։
Է Գ. 4. 18։
Ը 2 Մնաց. 23. 8։
Թ 2 Մնաց. 17. 17։
Ժ 2 Մնաց. 3. 4։
Ի 1 Թագ. 22. 9։
Լ Այ. 13, 30։
Խ Այ. 7, 8, 9, 25։
Ծ Թագ. 31. 16։ Գ. 2. 10։
Կ Այ. 19։
Հ 1 Մնաց. 10. 24։
Ձ 2 Մնաց. 4. 9։
Ղ Այ. 17։
Մ Նեեմ. 2. 3։ Դան. 2. 44։
Յ 2 Մնաց. 20. 6։

ՙպէնիմ՝ գամ[ը]րըմա պինտիւէրէք անը ՚Գեհո-
34 նա էնտիւրինիզ. ՚Վէ քեահին Սադովկ իլէ Նա-
թան փէյղամպէր Հանը օրատա Իսրայէլ իւ-
զէրինէ մէլիք օլմազ իւզրէ մեհ էթմինէր,
վէ ՙպօրուլը չալըմ՝ Մէլիք Սողոմոն եաշասըն՝
35 տէյինիլը՝ ՚Վէ սիզ անը ալտը սըրա եօգասը
կէլինիզ, օ տախի կէլիպ Թախթըմա ճիւլուս
էտէրէք եէրիմէ մէլիք օլաճագ տը[ր]. չիւնքի
Իսրայէլ իլէ Յուդա իւզէրինէ ըՙխս օլմազ
36 իւզրէ անը Թա՛ռին էյլէտիմ՝ տէտի՝ Ո զէ-
ման Հանէա իպն ի Յովիադա մէլիյէ ճէվապէն՝
Ամեն. էֆէնտիմ՝ մէլիյին Ալլահը ՐԱՊՊ պէյ-
37 լէ պուլ[ը]որսըն՝ ՝ՒԱՊՊ էֆէնտիմ՝ մէլիք իլէ
օլտըղը կիպի, Սողոմոն իլէ տախի էպյէ օլսուն,
վէ ՚անըն Թախթընը էֆէնտիմ՝ մէլիք Դաւի-
թին Թախթընատն տահա ՚ազիմ գը[ը]ըսըն՝ տէ-
38 տի՝ Իմոի քեահին Սադովկ վէ Նաթան փէյ-
ղամպէրը Նէվ Հանէա իպն ի Յովիադա վէ Քերե-
թիլէր վէ Փելեթիլէր էնիպ՝ Սողոմոնը մէլիք
Դաւիթին գամ[ը]ըրընա պինտիւէրէք՝ անը Գե-
39 հոնա կէօմ[ը]իւրլէյը՝ ՚Վէ քեահին Սադովկ
մէսքէնատէն ՚Եղաղ պուՙնօզընը ալըպ՝ ՚Սողոմոնը
մեհ էյլէտի, վէ պօրուլը չալըմըպ, Նէվ պիւ-
թիւն գավմ՝ Մէլիք Սողոմոն եաշասըն՝ տէտի-
40 լէր՝ ՚Վէ պիւթիւն գավմ՝ անըն ալտը սըրա
եօգասը կէլիպ՝ գավմ՝ տիւտիւք չալարագ ՚ա-
զիմ՝ մէսերէթիլէ ՚Ֆէսլօբը օլտըղըպ՝ չէօլէ քի
եէր սէսատըրնատն ասարըլտը՝ տ՝

41 ՚Վէ Ադոնիա վէ անըն իլէ պէրապէր պուլու-
նան տա՛վէթիլէրին ճիւմլէսի Թա՛սամը պի-
թիրտիքլէրի սըրատա սէֆայը իչիմտիրէր. վէ
Յովաբ պօրու սէտասրնը իչիմ տիւքատ՝ Շէհրատէն
42 կէլէն պու կիւբիւլիմ իւ նէ՛ օլա՝ տէտի՝ Ո
տահա սէօյլէ՛մ[ը]ատ իլէն՝ Իչիմ քեահին Ա-
բիաթարըն օղլու Յոնաթանն կէլտի, վէ Ադո-
նիա անա՝ Նէ՛, զիւրա ՚սէն եէյիթի պիր ատէմ
43 սին, վէ էյի խապէր կէթիրիսին՝ տէտի՝ Յով-
նաթան տախի Ադոնիայա ճէվապէն տէտի քի՝
Իչինտիմիզ մէլիք Դաւիթ Սողոմոնը Հադդա-
44 թէն մէլիք Թա՛ռին էյլէտի. ՚Վէ մէլիք՝ քեա-
հին Սադովկը վէ Նաթան փէյղամպէրի վէ
Բանէա իպն ի Յովիադայը վէ Քերեթիլէր իլէ
Փելեթիլէրի անըն իլէ պէրապէր կէօնտէրտի.
վէ անը մէլիյին գամ[ը]ըրընա պինտիւէրէք.
45 ՚Վէ քեահին Սադովկ վէ Նաթան փէյղամպէր
անը՝ մէլիք օլմազ իւզրէ՝ Գիհոնատա մեհ էթ-
տիլէր. վէ մեսրատ պատրագ օրատան եօգասը
չըգտըլտը. վէ չէհր կիւբիւլիթիլէ տօլտուս.
46 իչիմտիլինիզ սէս պու տը[ր]ը՝ ՚Վէ տախի Սո-
ղոմոն սալթանաթը էթմախթընա ճիւլուս էթտի՝

47 ՚Վէ մէլիյին պէնտէլէրի էֆէնտիմիզ մէլիք
Դաւիթէ խայր տու՛ա էթմէյէք իւզրէ կէլիպ՝
Սէնին ՚Ալլահըն Սողոմոնը խոմինի սէնին խո-
մինէն տահա էֆզալ վէ անըն Թախթընը
սէնին Թախթընատն տահա ՚ազիմ էյլէսին՝
տէտիլէր. ՚Վէ մէլիք եաթաղը իւզէրինէ
48 սէճտէ էյլէտի. Հէմ՝ տախի մէլիք՝ Իսրայէլին
Ալլահը ՐԱՊՊ միւպարէք օլսուն, քի կէօյլէ-
րիմ՝ կէօրիւբ իքէն էպու կիւն Թախթըմա
ճիւլուս էտէճէք պիր քիմսէ իչտան էյլէ-
տի՝ տէտի՝

49 Ո զէման Ադոնիանըն հէփ տա՛վէթիլէրի
Թիմիրտիլէր, վէ գալդըպ հէր պիրի քէնտի
50 եօլընա կիթտի. Ադոնիա տախի ՙՍողոմոնատն
գօրգմաղըն գալգըպ կիթտի վէ ՙտէպրահըն
51 պու[ր]նօզըլարընա սարըլտը. ՚Վէ Սողոմոնա խա-
պէր վէրիլիպ՝ Իչիմէ Ադոնիա՝ մէլիք Սողոմո-
նատն գօրգտըղը իչինէ մէզայհրն պու[ր]նօզըլա-
րընա սարըլարագ՝ Մէլիք Սողոմոն պու գու[ը]ընը
գըլըճէվէ եօլտուս[ը]մէչէճինէ պու կիւն պանա
52 եէմին էյտիմ՝ տէյտը, տէտիլէր. Սողոմոն տա-
խի՝ Էկէր ֆազիլէթի սահիպի օլսա իլէ, ՚պիր
գըլը եէրէ տիւշմէյէճէք տիր. ամմա անտէ ֆէ-
53 սատ պու[ր]նօզընը իսէ, եօղէճէք տիր՝ տէտի. Ո
զէման մէլիք Սողոմոն ՚ոփէմէր կէոնտէրտի, վէ
անը մէզպահատն էնտիրտիլէր. օ տախի կէլիպ՝
մէլիք Սողոմոնա ՚սըղ ը ՚ոտպուսուխէթ էյլէտի.
վէ Սողոմոն անա՝ Էվինէ կիթի՝ տէտի.

ՊԱՊ 2

1 Դաւիթին Սողոմոնա, 3 սալահ խուսուսրնատ, 5 վէ Յովաբ, 7 վէ Ռերզէլ, 8 վէ Սեմէի հադդրնատ թէնգիհի, 10 վէ վէֆաթը, 12 Սողոմոնըն հիւքմ[ը]ւէթի, 13 Ադոնիատն խաթաբ վէ դաֆիը, 26 Աբիաթարըն քահանայութ[ը]ատն էտիլմէսի, 28 Յովաբըն մէզպահատ էվ[ը]էճատ վէ գամ[ը]ը, 35 Բանէատըն սէր՛ատըր վէ Սադովկըն քահանի ա՛զատ նատպ էտիլմէսի[ն]ի, 36 Սեմէիին էմր ի միւտատքատ նէյի թէճավուզի գամ[ը]ը.

1 ՎՀ ՙԴաւիթին վէֆաթ էտէճէյի կիւնէրը
եագըլաշտըգտան, օղլու Սողոմոնա վասիյէթ ը-
2 տիտ տէտի քի, ԲՊէն պիւթիւն տա՛նէտէնէն
կիթմաիյի եօլտա կիտիյօրում՛, լաքին սէն դու-
3 վէլէն վէ մէրտ օլ. ՚Վէ ՚ֆէր նէ իչտէրսէն վէ
հէր նէրէտէ պու[ր]նօզըրսան, ՚Տմուտֆէֆազ օլ-
մագլըղըճ իչինէ՝ Մուսէսին Թէվրաթ[ը]նատա եա-
զըլմըշ օլտըղը վէճհիլէ ՚Եհլիյէն ՐԱՊՊ[ը]Ն, Թա-
բիիգլէրինատ եիբրիյիւպ, գանունդատ վէ էմրլէ-
րինի վէ ահքամ իլէ չէհսատէլէրինի էքֆիզ
էթմէյէքէ անը[ն]. Թէնապհսէմ[ը]ըզ իչտա էյլէյէ-

ՙ պագ նաթ. 6. 8։
ՙ 2 Թէվ. 32. 30։
ՙ 1 Միւլ. 10. 1։ 16. 3։ 12։ 2 Միւլ. 2. 4։ 5. 3։ պ. 19. 16։ 4 Միւ[լ]. 9. 3։ 11. 12։
ՙ 2 Միւլ. 15. 10։ 4 Միւլ. 9. 13։ 11. 14։
ՙ Ցեհ. 1. 5, 17։ 1 Միւլ. 20. 13։
ՙ Ա՛յ. 47։
ՙ 2 Միւլ. 8. 18։ 23. 20—23։
ՙ Խուր. 30. 28, 25, 32։ Մ՛էզ. 89. 20։
ՙ 1 Թէվ. 29. 22։
ՙ 1 Միւլ. 10. 24։
ՙ 2 Միւլ. 18. 27։
ՙ 1 Թէվ. 29. 23։
ՙ Ա՛յ. 37։
ՙ Թէզ. 47. 31։
ՙ պ. 3. 6։ Մ՛էզ. 132. 11, 12։
ՙ Իպր. Սողոմոնըն էմ[ը]պէն-տէն
ՙ պ. 2. 28։
ՙ 1 Միւլ. 14. 45։ 2 Միւլ. 14. 11։ Ա՛մոս. 27. 34։
ՙ Թէզ. 47. 29։ Թէս. 31. 14։
ՙ Ցեհ. 23. 14։
ՙ Թէս. 20. 9։ Ցեհ. 1. 7։ 1 Թէվ. 22. 12, 13։
ՙ 1 Միւլ. 18. 5, 14, 30։
ՙ Թէս. 19. 19, 20։

4 սին. Թա քի ՐԱՊՊ հագգըմնա սէօյլէտիյինի,
նա՛նի՝ ՚Օղուլլարըդ քէնտի մէսլէքլէրինէ տիգ-
գամ էտիպ, Էհուզուրըմնա պիւթմ[ը]ւն գալդը-
լէրի վէ պիւթմ[ը]ւն ճանլարը[ը]լէ հագիգամի իւզ-
րէ հիւքմ[ը]ւլէրը իսէ, ՚Իսրայէլ Թախթընատա սէ-
նին պիր տատմին էքսիք օլմայճագ՝ Բտէյինիս
5 պու[ր]նօրը[ը]ղը քէլտիճէ տահի էյլէյէ՛ մ, ՚Վէ
տախի Յովաբ իպն ի Շարուհիանըն Թպանա էթ-
տիյինի, եա՛նի Իսրայէլին իքի սեր՛ասքէրի օլսուն
՚Աբենները իպն ի Նէր իլէ ՚Ամեսայի իպն ի Յե-
թէրի գամ[ը]լ էթմէյինի, վէ սու[լ] Վ՛էֆ[ը]ռնատա
մու[հ]ասրէպէ գանը տէօրթէրէք պէլինտիքլի գէս-
շարընա վէ այաղընատքի այագ գապրնա պու[ր]-
6 նօզըրտը[ը]ղընը պիլիրսին, Իսինի Էհլիյէթինի իգ-
թիսատնատա Հարէքէթի էտիպ՝ անըն ագ սաչընը
7 սէլամէթլէ գապրա ՚ընտըրմէյէսին. Ամմա ՚ԾԳա-
զատգը Բէրզէլինին օղուլլարընա իքրամ էթմ,
վէ Խաֆրանատա Թա՛սամ՝ էտինդէրը արատընատա
պու[ր]նօզընը[ը]լար. զիւրա պիւրատրնին Աբիաթա-
էհլիվէճհանէն ֆիւրար էթմէյինի՝ հպու եօլտա
եանընմա կէլտիլէր՝

8 ՚Վէ իշինէ Խուսուրիմինէն Բհնիամինի ՚Յեմէի
իպն ի Գէրա եանընտատա տը[ր]ը. Մանապհնէ կիթ-
մէյիմ՝ կիւնատ պու քիշի շիմտէթլի լա՛նէթլէ
պանա պէտատու՛ա էյլէտի. լաքին ՚Նպէնի Խա-
թիթպալ իչինէ Յորդանատա հնտիլինատ՝ Պէն
սէնի գըլըճէվէ եօլտաբմէյէճէյիմ՝ տէյէրէք,
ՐԱՊՊ[ը]Ն հագգը իչինէ անա եէմին էյլէտիմ՝
9 ՚Վէ շիմտի սէն ՚անը ատուպըղ ՚ատատ էյլէմէ.
զիւրա սէն եէյ ի հիքմէթլի օղուպ՝ անա նէ եա-
փաճաղընը պիլիրսին, վէ անըն ագ սաչընը գապ-
րա ՚գան իլէ էնտիրէսին.

10 ՚Վէ ՚Դաւիթի եէճատը իլէ ուխու[ը]պ՝ ՚Դա-
11 ւիթի չէհրինատէ տէֆն օլունտուս. ՚Վէ Դաւիթին
Իսրայէլ իւզէրինէ ՙսալթանաթի եէթտիյի միւտ-
տէթի գը[ը]ըդ սէնէ էյտի. Բէրզոնատա եէտտի սէնէ
վէ նիւհատաղընատէ օթուզ իւչ սէնէ սալթա-
նատի էյլէտի.

12 ՚Վէ Սողոմոն փէտէրի Դաւիթին Թախթը-
նա ճիւլուս էտիպ՝ հիւքիւմէթի վիյասաթիյլէ
միւհքէմ օլուս.

13 ՚Վէ Ադոնիա իպն ի Ագգիթի Սողոմոնը վա-
սիյէսի Բէրսաբէհնին նէզտինէ կէլտի. օ տախի՝
՚Նկէրիշինի խա՛յր մը տը[ր]ը՝ տէտիյինատ, Խայր
14 տը[ր]ը՝ տէտի՝ ՚Վէ՝ Սանա պիր սէօյլէ՛մ՝ վար՝
15 տէտիլէր իւզէրինէ՛ Աէօյլէ, տէտի՝ Ո տախի՝
Էմր ի սալթանաթ Նպէնի՛մ օլուպ, մէլիք օրտամ՝
իչինէ պիւթիւն Իսրայէլին պանա Թէվճհ էճհիւ-

ՙ Մէզ. 132. 12։
ՙ 4 Միւլ. 20. 3։
ՙ 2 Միւլ. 7. 12, 13։ պ. 8. 25։
ՙ 2 Միւլ. 7. 25։
ՙ 2 Միւլ. 3. 39։ 18. 5, 12, 14։ 19. 5—7։
ՙ 2 Միւլ. 3. 27։
ՙ 2 Միւլ. 20. 10։
ՙ Ա՛յ. 9։ Լ՛ամ. 20. 26։
ՙ 2 Միւլ. 10. 31—38։
ՙ 2 Միւլ. 9. 7, 10։ 19. 28։
ՙ 2 Միւլ. 17. 27։
ՙ 2 Միւլ. 16. 5։
ՙ 2 Միւլ. 19. 18։
ՙ 2 Միւլ. 19. 23։
ՙ Խուր. 20. 7։ Ծար 9. 28։
ՙ պագ Թէզ. 42. 38։ 44. 31։
ՙ պ. 1. 21։ Ա՛մոս. 2. 29։ 13. 30։
ՙ 2 Միւլ. 5. 7։
ՙ 2 Միւլ. 5. 4։ 1 Թէվ. 29. 26, 27։
ՙ 1 Թէվ. 29. 23։ 2 Թէվ. 1. 1։
ՙ 1 Միւլ. 16. 4, 5։
ՙ պ. 1. 5։
ՙ 1 Թէվ. 22. 9, 10։ 28. 5—7։ Լ՛ամ. 21. 30։ Դան. 2. 21։
ՙ պ. 1. 3, 4։
ՙ Խուր. 20. 12։
ՙ պագ Մէզ. 45. 9։
ՙ պ. 1. 7։
ՙ Հռութ 1. 17։
ՙ 2 Միւլ. 7. 11, 13։ 1 Թէվ. 22. 10։
ՙ Ցեհ. 21. 18։
ՙ 1 Միւլ. 23. 6։ 2 Միւլ. 15. 24, 29։
ՙ 1 Միւլ. 22. 20, 23։ 2 Միւլ. 15. 24։

ՖՐԱՊՊԸՆ Սէզովտա ֆէզլէետիյի քէլամը լիմ-
մամ իչլուն, Աբխաթաբը ԲԱՊՊԸՆ քեահչինի
օլմագտան Թաբա էյլէտի,
28 Վէ իչկոս խապէր Յովաբա կէլտիքտէ, (զիրա
Յովաբ Աբիսոզուա Թապի՝ օլմաար խսե տէ,
–Ագոնիայա Թապի՝ սէմուշ խսե,) Յովաբ ԲԱՊ-
ՊԸՆ մէաքէնինէ լիմ Իմա խլէ Էմէզպահէնը պու-
29 նաւզուբընա սարբլտը, Վէ մէլիք Սողոմոնա Յո-
վաբդն՝ ԲԱՊՊԸՆ մէաքէնինէ լիմ Իմա էտիպ
մէկպահէնն եանիընտա պուլունտըը խապէր վէ-
րիլտիքտէ, Սողոմոն Բանէտա իպն ի Յովիագայը
30 կէօնաէրիպ՝ կիմ անը վուբ՝ տէտի, Բանէտա
տաքի ԲԱՊՊԸՆ մէաքէնինէ կիտիպ, անա՝ Մէ-
լիչին էմիր պաւ տըր, չէզ տըշտը՝ տէտի, Ո
տաքի՝ խայր, պուրատտա էօլէչիմ՝ տէմէքի իւ-
զերինէ, Բանէտա մէլիչին եանիընա 'ալտէթլէ,
Յովաբ պէզլէ աեյլէտի, վէ պու Թապրզ իւզրէ
ճէվապ վէրտի՝ տէյէրէք անա իքնատէ էյլէտի,
31 Վէ մէլիք անա խիմ ապէն՝ էՍանըն տէտիչինի
իճրա էյլէ, անը վուբ վէ տէքին էյլէ, Ք քի
պէնտէն վէ փէտէրիմին խանէսինտէն Յովաբդն
աեպէպօրդ տէօքտրիչիս գանը բէՔ՝ էտէսին,
32 Վէ ԲԱՊՊ էտնըն ՔԷօԲՐՈՆ գանը պաչընա
կէթիրէճէք տիր, զիրա փէտէրիմ՝ Դաւիթին
խապէրն պէմայարագ, քէնտիսինտէն զիյա-
տէ սաւիհ Ընվէ էյլ իքի զամանա, եանի Խարա-
յէլին աեր՝ասքէրն էՍաւնյոեր իպն ի Ներ իլէ
Յաւդանըն աեր՝ասքէրն ըԱմհասյի իպն ի Յեմ ե-
րէ հիւճում՝ էտիպ՝ գէլուշէլ գամԹ էյլէտի,
33 Վէ պուհլարըն գանը իլէէպէտ Յովաբդն պա-
չը իւզէրինէ վէ անդն Բզնէրիյէթինին պաչը
իւզէրինէ բիւճում՝ էմէտին, Խամմա Դաւիթ ի-
լէ Նէպի վէ խանէսի վէ Թապթը իւզէրինէ
ԲԱՊՊ Թաբաքընտան իլէէպէտ ապլամէթ օլ-
34 սուն՝ տէտի, Ո զէմման Բանէտա իպն ի Յովիա-
գա չէզէպ անը վուբտպտագ գամԹ էմէտի, օ
տաքի պէրիչէտ քէնտի խանէսինտէ տէքին
35 օլուհնտուս, Վէ մէլիք Բանէտա իպն ի Յովիա-
գայը անդն եէրինէ աեր՝ասքէր նասոպ էյլէտի,
36 րդն եէրինէ նասոպ էմէտի, Վէ մէլիք ոԲՓ
կէօնտէրիպ էՍամէյլի չաղբտը, վէ անա՝
Փէնտոն իչլուն Նբուսադէզմոէ պիր խանէ ինչա
էտիպ օբատա օթուբ, վէ հիչ պիր եէրէ չէզ-
37 միս, Վէ չէզէպ ԹԿԳԲՈՆ տէրեսինէ կէչտի-
լիկ կիտնտէ՝ էյլ պիտիչ օլ քի մէմԹապա
էօլէճէքտին, նէվ գանդչ քէնտի պաչդչ իւզէ-
38 րինէ օլաճագ տըր՝ տէտի, Սեմէհ տաքի մէ-
լիչէ՝ Պաւ քէլամ՝ էյլ տիր, էՔՔէնտիմ մէլի-

ա 1 Մխւ. 2. 31—35։
– Պ. 1. 7։
բ Պ. 1. 50։
գ Խսբ. 21. 14։
դ Ա՛ս. 35. 33։ Թէս. 19. 13։ 21. 8, 9։
ե Հաբ. 9. 24,57։ ՄԹգ. 7. 16։
զ 2 Թէվ. 21. 13։
է 2 Մխւ. 3. 27։
ը 2 Մխւ. 20. 10։
թ 2 Մխւ. 3. 29։
ժ Էմս. 25. 5։
ի Ա՛ս. 25. 11—13։ 1 Մխւ. 2. 35։ Պագ 1 Թէվ.6.53։ 24. 3։
լ Ա՛յ. 27։
խ 2 Մխւ. 16. 5։ Ա՛յ. 8։
ծ 2 Մխւ. 15. 23։
կ ՂՀւ. 20. 9։ Ցէս. 2. 19։
հ 2 Մխւ. 1. 16։
ձ 1 Մխւ. 27. 2։
ղ 2 Մխւ. 16. 5։
ճ ՄԹգ. 7. 16։ Եզէկ. 17. 19։
մ Էմս. 25. 5։
յ Ա՛յ. 12։ 2 Թէվ. 1. 1։
– Պ. 7. 8։ 9. 24։
բ 2 Մխւ. 5. 7։
գ 1 Մխւ. 27. 2։
դ 2 Մխւ. 16. 5։
ե Պ. 7. 1։
զ Պ. 6։
է Պ. 9. 15, 19։
ը ՂՀւ. 17. 3—5։ Թէս. 12. 2, 4, 5։ Պ. 22. 44։
թ Ա՛յ. 6, 14։
ժ Թէս. 6. 5։ 30. 16, 20։ ՄԹգ. 31. 23։ Բօմ. 8. 28։ 1 կոր. 8. 3։

ՄԻՒԼՈՒԿ Ը ՍԱԼԻՍ ՊԱՊ 3 337

անճագ միւբթէֆէ'ալտըտա զէպղ էտէր վէ
4 պուխաւբ նադար խոր՝ վէ ԲԴԱրաւտն պէօյիւք
միւբթէֆէ'տա օլմադըլէ, պէպղ էթմէկ իւզրէ
ֆէզիհտէ օբատա կէթմտի, Սողոմոն օ մէզղպահ իւ-
զերինտէ պինդ բէ'ա մուհրագա Թագտիմ էյ-
լէտի,
5 ԷԴաւտնտա ԲԱՊՊ Սողոմոնա կէճէէլէյին
բիւ'յուտտա կէօրիւնտիւ, վէ Ալլահ Սանա նէ-
6 վէրդիմ, Թալէպ էյլէ՝ տէտի, Էվէ Սողոմոն
ճէվապ՝ Դաւիթի փէտէրիմ՝ Դաւիթէ՝ Նէհնին
իլէ սըդ վէ սալահ վէ խաթիդամէթի ի գալըլէ
հուզուրընտա ենիրիտտիյէ իչլուն՝ պէօյիւք
'ինայէթի էմտոն, վէ պու կիւն օլտըդը կիպի
անա Կէտտիրընա ճիւլուս ետէն պիր օղուլ
7 իչտան էմմէկդէ անա պու պէօյիւք 'ինայէթի
հըճքը էյլէտին՝ վէ չիմտոի, եա Ալլահըմ
ԲԱՊՊ, սէն փէտէրիմ Դաւիթի եէրինէ գու-
լընդը մէլիք նասոպ էյլէտին խսե տէ, հպէն պիր
քիչիւք չօճուգ իմ, Նէզէդպ կիրմէյի պիլմէմ՝
8 վէ գուլընդ 'Նիմի իստոպ էյլէտինդ գաւմին ա-
րասընտա իմ՝ օլ պէօյիւք գաւմ՝ քի քէսրէթի
ճիհէթիլէ ֆաւլա՝ վէ հիսապա կէլմէզ՝
9 Տիմտի գաւմընդա հիւքմ էտիպ Տխայր ու էբրդի
Թէճրիպգ իչլուն սէն գուլընդա 'Նիր տիրայէթի
գալդ իհսան էյլէ, պիրա պու սէնին պէօյիւք
գաւմընդա հիւքմ էթմէյէ քի՞մ՝ մուգիմ էտիր
10 տիր՝ տէտի, Վէ պու քէլամ՝ եանի Սողոմո-
նըն պու չէյլի Թալէպ էմտիյէ ԲԱՊՊԸՆ նա-
11 զարընտա հոշ կէօրիւնտիւ, վէ Ալլահ անա
խիմ ապէն՝ Պու չէյլի Ք քէնտինդէ Թալէպ էյլէ-
տիյինի իչլուն, վէ քէնտինդէ չօգ կիւնդըր վէ
սէվդիքի Թալէպ էմմէտիյիդ՝ տիւշմէնդէրինի
ճանլարընը տաքի Թալէպ էմմէյիդ տէ, ան-
ճագ Տաւգը Թէմիզլ էմմէյէ քէնտինդէ ֆէհմ
12 Թալէպ էյլէտիյինի իչլուն, ՚Իչմէ պէն քէլա-
մընդա կէօրէ իճրա իլէ՝ Նասոն պիր ակլըսըզը
վէ 'ալիմ գալդ վէրտիմ, չէզդէ քի պէնտէն
ագտէմ՝ պէնին միսլին օլմամըշ վէ պէնտէն սոգ-
13 րա տաքի միսլին օլմայաճագ տըր, Էէմ տէ
Թալէպ էմմէտիյինի, եանի հէփ կիւնդէրինդ-
տէ մէլիքէէր արասընտա միսլին պուլունմայա-
ճագ տէրէճէտտ սանա Նաէրվէթի վէ 'իզզէթ
14 վէրտիմ՝ վէ էկէր ՚փէտէրինի Դաւիթին եւբ-
րիւտիւլ կիպի՝ գանուռնդըրըմ վէ էմիրէրինի
15 հըճքդ էտէրէք, Թաբիզէէրիմտոե եւբրիւբաէն,
՚կիւնդէրինի չօղալտըրըմ՝ տէտի, վէ Սողոմոն
Էռայտոզգատա իչմէէ բրւ'յտա խոր, վէ Եբուս-
ադէմ կիտիպ ԲԱՊՊԸՆ Թապութի իւ՝ 'ահ-
տընըն էօնիւնտտ տաէբտրտագ՝ մուհրդագալար

ա 1 Թէվ. 16. 39։ 2 Թէվ. 1. 3։
բ 2 Թէվ. 1. 3։
գ Պ. 9. 2։ 2 Թէվ. 1. 7։
դ Ա՛ս. 12. 6։ Մաաթ. 1. 20։ 2. 13, 19։
ե 2 Թէվ. 1. 8, վէ զպբւ։
զ Պ. 2. 4։ 9. 4։ 4 Մխւ. 20. 3։ ՄԹգ. 15. 2։
է Պ. 1. 48։
ը 1 Թէվ. 29. 1։
թ Ա՛ս. 27. 17։
ժ Թէս. 7. 6։
ի Թէգ. 18. 16։ 15. 5։
լ ՄԹգ. 72. 1, 2։
խ 'Իպբ. 5. 14։
ծ 2 Թէվ. 1. 10։ Էմս. 2. 3—9։ Ցակ. 1. 5։
կ Ցակ. 4. 3։
հ 1 Ցովհ. 5. 14, 15։
ձ Պ. 4. 20—31։ 5. 12։ 10. 24։ վա՛. 1. 16։
ղ Մաաթ. 6. 33։ Եփես. 3. 20։
ճ Պ. 4. 21, 24։ 10. 23, 25, վէ զպբւ։ Էմս. 3. 16։
մ Պ. 15. 5։
յ ՄԹգ. 91. 16։ Էմս. 3. 2։
ն Թէգ. 41. 7։
շ Թէգ. 40. 20։ Պ. 8. 65։ Եսթ. 1. 3։ Դան. 5. 1։ Մարկ. 6. 21։
ո Ա՛ս. 27. 2։
չ Թէգ. 43. 30։ Ես. 49. 15։ Երեմ. 31. 20։ Ովս. 11. 8։
պ Ա՛յ. 9, 11, 12։

վէ սէլամէթի գուբպանլարը Թագտիմ էսխ
պէնտէլէրինին ՚ճիւմլէսինէ տաքի պիր պէյ-
ֆէթմ էյլէտի,
16 Ո զէման իքի նէֆէր ֆահիչէ մէլիչին նէ-
17 տինէ կէլիպ՝ էհուզուրընտա տուրտրլար, վէ
պու գարըլարտան պիրի՝ Ամմն էՔՔէնտիմ
պէն վէ պու գարը պիր խանէտէ սաքին օլ-
ըտագ, օլ խանէտէ անդն եանընտա պիր չօճուգ
18 տօղուրտմ՝ վէ պէնիմ տօղուրմամդն իւ-
չինճիս կիւնինտտ պու գարը տաքի տօղուր-
տու, պիրդ պէրապէր իտիք, խանէտէ եանը-
մընտա պիզատն պաչդգա քիմնէ պուլունմայըդ
19 խանէտէ իքիմիդդ եալընըզ իտիք՝ վէ պու
գարընդն չօճուգդը կէճէէլէյին եօլտու, պիրա իւ-
20 զերինէ եամտը, վէ կէճէ եարընը գաղբդպ
ճարիյէկ ուչուր էքէն, օղլըմը եանընտան ալ-
տը, վէ քէնտի գոյնտնա եամըրըդ՝ քէնտի
եօլու օղլընը տաքի պէնիմ գոյնտնա եամըրտը,
21 վէ պէն սապահլայըն օղլըմը եմիրմէյէ գալգ-
տըդմտա, իչմէէ եօլու իտի, վէ սապահլայըն
անա տիգգամէյէ պագտըդմտա՝ իչմէ օ տօ-
22 ղուրտըդմ՝ օղլըմ՝ տէյիլ իտի՝ տէտի, Լաքին
օլ պիր գարը՝ Խայր, տիրի չօճուգ պէնիմ՝
օղլըմ՝ տըր, վէ եօլու օլան աէնին օղլընը տըր՝
23 րէք մէլիչին Հուզուրընտա աեզլէրէյէ խոր, Օլ
վագէթ մէլիք՝ Պու գարը՝ Տիրի չօճուգ պէնիմ՝
օղլըմ՝ տըր, վէ եօլու օլան աէնին օղլընը տըր՝
տէյօր, վէ օլ պիրի՝ Խայր, անճագ եօլու օլան
աէնին օղլընը տըր, վէ տիրի պէնիմ՝ օղլըմ տըր՝
24 տէյօր, տէտի, Վէ մէլիք՝ Պաւնա պիր գէլըճ
կէճիրընիդ՝ տէտիքտտ, մէլիչին Հուզուրընտա
25 պիր գէլըճ կէճիրտիչէր, Մէլիք տաքի՝ Տիրի
չօճուգդ իքի շագգ էտինիդ, վէ նըզաքընը պի-
26 րինէ, նըզաքընը տիկէրինէ վէրինիդ՝ տէտի, Ո
զէման տիրի չօճուգդն վայիաէսի՝ օղլու իչմէ
՚նէուբէչի եանտարագ, մէլիչէ խիմապէն՝ Ամմն
էՔՔէնտիմ, տիրի չօճուգդ անա վէրինիդ, վէ
անը եօլտաւպէչինիդ՝ տէտի, ամմա օլ պիրի՝
նէ պաճա, նէ ատնա օլատն, անը շագգ էտի-
27 նիդ՝ տէտի՝ վէ մէլիք ճէվապէն՝ Տիրի չօճուգ-
դը անա վէրինիդ, վէ եօլտաւպէչինիդ՝ վալի-
28 տէտի օ տըր՝ տէտի՝ վէ պիզատն Խապայէլ
մէլիչին վէրտիչի հիւքմիս իչլուն՝ խիզմէթչիլէրինտէ՝
մէլիքտէն գօրգտրլար, զիրա կէօրտիւչէր քի
հիւքմ էթմէյէ իչլուն անտէ ՚Ալլահ հիքմէթի
վար տըր։

ՊԱՊ 4

1 Սողոմոնը բ՛խալերի , 7 վէ մ՛ւֆլաթ նազրըլարը. 20, 24 հիւֆլէթիներն 'ազաւէթ . 22 մ՛ֆլաթ ը Եէվհէյեի , 29 վէ հիֆզէթ ։

1 Վ֊է մէլիք Սողոմոն պիւհիւն Իսրայէլ իւզէրինէ մէլիք օլուշ՝ բ՛խալերի տախի պունլար
2 իսի . Եա՛նի Ազարիա իսին ի Սադովկ՝ քահանին,
3 վէ Սիսանըն օղուլլարը Շիլքորէփ վէ Աքիա՝ սըրը քատիպլէր, վէ ֊Յովսափատ իսին ի Աքի-
4 զուդ՝ վագ'անիւվիս , վէ Բհանէա իսին ի Յովհադա սէր'ասքեր , վէ Սադովկ իւլէ Էվբիա-
5 թար՝ քահանիներ , վ֊է Ազարիա իսին ի Նաթանի՝ Ազ֊էրէէ նազրըլարըներն բ՛խալ , վէ Զաբուդ իսին ի Նաթանի՝ միւշիր վէ Էմէվիլին
6 մահրէմի իսի . վ֊է Աքիսար՝ սէրայ միւտիրի , վէ ֊Ադոնիրամ՝ իսին ի Աբդա լուսումանի նազրը իսի ։
7 վ֊է Սողոմոնըն պիւհիւն Իսրայէլ իւզէրինէ օն իքի նազրը օլուշ՝ պունլարըն հէր պիրի սէնէկ պիրէր այ մէլիք իւչ սէրայլըն մ՛քիւլլահը իչիւն էրզագ թ֊ահարիք էահրլէր իսի ։
8 վ֊է իսիլերի տախի պունլար տրր . Նիւրի՝ տա-
9 դընատ իսին ի Ռվր . Մաքատ վէ Սաղարին վէ Բհէթ սամիւա վէ Նլ֊ոնբհէնանատա իսին ի Դա-
10 կար . վ֊է Ազարովհատ իսին ի Հէսեդ օլուշ՝ Սոքով վէ պիւհիւն Ոփիր տիչյարը տախի անըն
11 էռ֊ուբ֊էնդե իսի . Պիւհիւն Դովր տիչյարընատա իսին ի Աբինադաբ օլուշ՝ Սողոմոնըն գըզը Տա-
12 փհաթ անըն վէվհէսի իսի . Թանաք իւլէ Մահկադով , վէ Յեզրայէլ տիհընատա Սարհ անատա գուբպինատ Բհէթ սանատան Ազէլմաուէթատա դատար , Յեհովհանըն էօհ էահնե տէչյին պիւհիւն Բհէթ սանատա՝ Բատանա իսին ի Աքիղուդ իսի .
13 Ռամոթի֊գաղաադատա իսին ի Գաբերը օլուշ՝ Էյայիր իսին ի Մանասէհին Գաղաադատա վագը՝ գատապալարը վէ Բատանատա վագը՝ սուրտ վէ փիրինճ գափու սիւրկիւսիւ օլան տիհրմըշ պէտիւք շէհրլէրտէն 'իպարհիմ ֊Ազգովր
14 գըհի'ատը անըն էռ֊ուբ֊էնդե իսի ։ Մանապիմ-
15 սէ Աբինադաբ իսին ի Ադդով . Ընհիմ ազիմսէ Աքիմաաս օլուշ՝ պու տախի Սողոմոնըն գըզը
16 Բասեմաթը իզդէվիւճ էչյէտի . Սահր վէ
17 Բատալհատա Բատանա իսին ի Բռուսի , Խաքաբ-
18 տա Յովսափատ իսին ի Փարուա , Բհենհամին-
19 սէ Սեմէի իսին ի Նլա , վ֊է Գաղաադ տիչյարընատա , Ամորհիլերին մէլիչյի Սեհոնին վէ Բատանի մէլիչյի Ովգը Խոչյալարընատա եալընըզ

— 2 Մհ֊ը. 8. 16; 20. 24;
բ պ. 2. 35;
գ պագ պ. 2. 27;
դ Ա֊յ. 7;
ե 2 Մհ֊ը. 15. 37; 16. 16; 1 Թհվ. 27. 33;
զ պ. 5. 14;
է Ա'ա. 32. 41;
ը Թհս. 3. 4;
թ Թհս. 3. 8;
ժ Թհգ. 22. 17; պ. 3. 8; Լմն. 14. 28;
ի Մհգ. 72. 3, 7; Մհգ. 4. 4;
լ Թհգ. 15. 18; Ովս. 1. 4;
խ 2 Թհվ. 9. 26; Մհգ 72 8;
ծ Մհգ. 68. 29; 72. 10, 11;
կ Մհգ. 72. 11;
հ 1 Թհվ. 22. 9;
ձ Թհս. 3. 8;
ղ Հաբ. 20. 1;
ճ Մհբ. 4. 4; Զաք. 3. 10;
մ պագ Նբհմ. 23. 6;
յ պագ Թհս. 17. 16;
ն պ. 10. 26; 2 Թհվ. 1. 14; 9. 25;
շ Ա֊յ. 7;
ո Նհմ. 8. 14; Մհբ. 1. 13;
չ պ. 3. 12;
պ Թհգ. 25. 6;
ջ պագ Ա'մալ. 7. 22;
ռ պ. 3. 12;
ս 1 Թհվ. 15. 19; Մհգ 89, սէլ֊փէլամ
վ պագ 1 Թհվ 2. 6; 6. 33; 15. 19; Մհգ. 88, սէլ֊փէլամ
տ Լմն. 1. 1; Վա'. 12. 9;

սել սեղյէսին. Ո՞չի'ըլէրի տախի պինկ պէշէ պա-
33 լիլ օլսուս, վ.է Լիբանանատա օլսան էրզ ազա-
ճընատան տիվարատա պիտի ձգիֆայա վարըն-
ճայա գատար՝ ազաճլարատան պահս էտիպ,
պէհայիմ վ.է գուշ վ.է հայէբսիմ վ.է պալըգ-
34 լար հադըճնատա տախի սեղյէսին, վ.է Ըհնէփ
գավմիատատան վ.է անըն հիքմէթի ինէ տա'իր խա-
պէր ալմըշ օլան տիւնեատա մէկիպէրինին ճիւմ-
լէսի թ ատաքընատան, Սողոմոնըն հիքմէթի ին
տինկէմէք իչուն ոՒԻՒէ կէլիրէր խոր։

ՊԱՊ 5

1 Պէյթ Ուլահըն ինչատը իչուն փերեսթէ խուսուսընատա Սողոմոնըն Փիրամ իլէ մուխապէկէսին։ 7 Փիրամին Սողոմոնը թէպիթիւ փերեսթէյէ պետէ պատատը մէ՛փիւսթ մուգամէկէսին։ 13 Սողոմոնըն ՚ամէկսի։

1 Վ.է ՚Տիւրոս մէլիքի Փիրամ Սողոմոնըն քէնտի փէտերի եէրինէ մէլիք մէսհ օլսունտուղունը իչիթմիսթաք, պէնտէյէրինտէն անըն եանընա կէօնտէրտի. 2 Բիլիրս Փիրամ՝ Դաւիթի տա'իմա
3 սէվէր իտի, Ո Սողոմոն տախի Փիրամա ոՒԻՒ կէօնտէրիպ տէտի քի, 4 Փէտերիմ՝ Դաւիթին, էվ թաթընատա օլան ՚մուհարէպէլէր սէպէպինտէն, թա ՐԱՊՊ անէյէն պյասըներն թ ապատը ալմընա գադարընճայա գատար, Ալլահը օլան ՐԱՊՊՈՒՆ իամինէ պիր պէյիմ ինչա էվ մէյէ գատար մու'լումունը մու'լումունէ տիր. 5 տիւշմէն եօգ, վ.է ֆէնա պիր վարգը'ա եօգ տըր, Ղվ.է իչիմէ ՐԱՊՊՈՒՆ փէտերիմ՝ Դաւիթէ խիմապչն՝ Սէնին եէրինէ թ ախթընըա ճիւլուա էվ տիրէճէկիմ օղլունկ խա-
6 մինէ պիր պէյիմ ինչա էտէճէք տիր՝ տէտիյի իւզրէ եպեն Ալլահըմ ՐԱՊՊՈՒՆ իամինէ պիր պէյիմ ինչա էվ մէյէ նէյէթինտէ իմ՝, վ.է չինտի պէնիմ՝ իչուն Ըվ.իբանանատան էրզ ազաճլարը-
նընն քէսմէյէսինի էմր էյլէ. գուլլարըմ՝ տախի գուլլարընկ իլէ պէրապէր պուլունաքընըզտա պու'լունմատըզը մու'լումունէ տիր։
7 Խնտի Փիրամ՝ Սողոմոնըն աէօղլէրինի իչիթմէտի կիսի զիյատեսէյէ սէվինիպ՝ պու պէշյուք գաւմ՝ իւզէրինէ Դաւիթէ հիքմէթի տահիսի պիր օղուլ վէրճն ՐԱՊՊ պու կիւն միւպարէք
8 օլսուն՝ տէտի։ Վ.է Փիրամ՝ Սողոմոնա ոՒԻՒ կէօնտէրիպ՝ Պանա պու յապըտընըզը իչիթմէմ. էրզ ազաճլարը վ.է չամ ագաճլարը խուսուս-

9 սընատա հէր իսիթէտիյինի եապմարըմ՝ Պէնիմ գուլլարըմ՝ ոՒՏԼՐԸ Լիբանանատան ատնիզէ էն-
տիրմինէյէ, Բոյն տախի անյէր ասյլար եապ-
փըպ էմր էվ իսիթէյինկ մնհալէ գատար տէնիզտէն կէօնտէրէբիլիք՝ օրատա չէպտիւրիւբիմ՝ ատն տէ գալտըրըրսընըզ. վ.է Ի՛էյնի պէյիթիմ՝ իչուն թա՛ամ՝ վէրմէկնիզէ իսիթէտիյիմի եապմարընն՝
10 տէտիլ՝ վ.է Փիրամ՝ Սողոմոնա՝ իսիթէտիյի գա-
ատար էրզ ազաճլարը իլէ չամ՝ ագաճլարը վէ-
11 րիր իտիլ։ Սողոմոն տախի Փիրամա էյնի պէյ-
թինին եէյէճէկնի իչուն էրմի պինկ քոր պուղ-
տայ վ.է էրմի քոր խալիս զէյթառն եառը վէ-
րիր իտի. պէշյէճէ Սողոմոն Փիրամա պուղա-
12 սէնէ պէ սէնէ վէրիր իտի։ Վ.է ՐԱՊՊ Սողոմո-
նա՝ Էվ՛տ էյնէտիյինէ կէօրէ հիքմէթի վէրտի. վ.է Փիրամ՝ իլէ Սողոմոն արատընատա միւտաքէմէթի օլուպ՝ պիրիսիրի իլէ մու'ահէտէ էյնէտիլէր։
13 Վ.է մէլիք Սողոմոն պիւթիւն Իսրայէլէտէն ատէմ՝ թ ափլապչ՝ թ օփլատըզը տախի օթ ուզ
14 պինկ նէֆէրէ պալիդ օլսուս։ Վ.է անըլէրի նէվ-
պէթէյէ պյասա օն պինկէր քիչի Լիբանանա կէօն-
տէրիր իտի. պիր այ Լիբանանատա վէ իչի այ քէնտի էվյէրինտէ գալըրըսար իտի. վ.է Էադոն-
նիամ՝ պու թ ահշրիր իւզէրինէ մէ՛մուր իտի։
15 Դվ.է Սողոմոնըն հէթմիչ պինկ համմալը վէ տաղատա սէքսէն պինկ պալթաճրլարը վար իտի։
16 Վ.է պուննատան մու'ատա Սողոմոնըն իշ իւզէրին-
տէ իւչ պինկ իւչ հիւզ նազիրը օլուպ՝ պուն-
լար իշ իւյէյէն խալգըն գասիթէլէրի իտիլէր։
17 Վ.է մէլիքին էմրի իւզրէ պէյիթին թէմէլինին
չօնուլմըշ թ աշլարէ գօնուլմատը իչուն՝ պէօ-
18 չիւք վէ գըյմէթլի թ աշլար քէսատիլէր։ Վ.է Սողոմոնըն եապփուճրլարը իլէ Փիրամըն եապ-
փուճրլարը վէ հգելատըլար պէյիթին ինչատը իչուն ագաճլարը վէ թ աշլարը եօնուպ թէտար-
լըք էյլէտիլէր։

ՊԱՊ 6

1 Պէյթ Ուլահըն ինչատը, 5 օտալարը, 11 Բագտըն վա'-
տը, 15 Պէյթին թ ավանը վէ թէզենիաթը։ 23 Քերուպիւ-
լէր, 31 Գափուլար, 36 հավլու, 37 վէ միւտաէթ է ինչատը։

1 Վ.է պէնյէ Իսրայէլին Մըսըր տիյարընատան
չըգմալտըրընըն տէօրթ եիւզ աէքսէնինճի սէնէ-
սինատ, Ո՞վէ Սողոմոնըն Իսրայէլ իւզէրինէ ասլ-
թ անամէ ընըն տէօրտիւնճիւ սէնէսինատ Զիվ-
այր, էտնի իքինճի այտա Բագէթի իւր ՐԱՊՊՈՒ պինա եթմէյէ պաչլատը։
2 Վ.է մէլիք Սողոմոնըն՝ ՐԱՊՊ իչուն պինա
եթմէյի Գպէյթին ուզունլըզը ալթմըշ զրա՝
վէ էնի եիւրմի վէ եիւքսէքլիյին օթաուզ զրա՝

ա ՚Ագդ. 1. 1։
բ Պ. 10. 1։ 2 Թէվ. 9. 1, 23։

գ Ա,յ. 10, 18։ 2 Թէվ. 2. 3։
դ 2 Մնաց. 5. 11։ 1 Թէվ. 14. 1։ Ա,մաս 1. 9։
ե 2 Թէվ. 2. 3։
զ 1 Թէվ. 22. 8։ 28. 3։
է Պ. 4. 24։ 1 Թէվ. 22. 9։
ը 2 Մնաց. 7. 13։ 1 Թէվ. 17. 12։ 22. 10։
թ 2 Թէվ. 2. 4։
ժ 2 Թէվ. 2. 8։ 10։
ի 2 Թէվ. 2. 16։
ձ Պագ Նզր. 3. 7։ Նեկէ. 27. 17։ Ա'մաս. 12. 20։
ղ Պագ 2 Թէվ. 2. 10։
ճ Պ. 3. 12։
մ Պ. 4. 6։
յ Պ. 9. 21։ 2 Թէվ. 2. 17, 18։
ն 1 Թէվ. 22. 2։
շ Նեկէ. 27. 9։

ո 2 Թէվ. 3. 1, 2։
պ Ա'մաս. 7. 47։
չ Պագ Նեկէ. 41. 1։ Վէ ղարբ։

3 իսի՝ վէ պէյթին հէյքէլի էօնիւնտէ օլան
էյվանըն ուզունլուղու պէյթին էնինէ կէօթ ևիւ-
մի զըրա՝ օլուպ՝ անըն էնի տաթի պէյթին էօ-
4 նիւնտէ օն զըրա՝ իսի՝ վէ պէյթ իչիւն պիւ-
5 թիւն գաֆիէլի փէնճէրլիէրը եափը՝ վէ պէյ-
թին տիվարը էթ բանքընտա՝ պէյթին տիվարը-
նա պիթ իշիք օլմըպ՝ հէյքէլ իլէ Ֆգուտս իւ
ադտասըն էթ բանքընտա էթ ադտագալար եափըպ՝
6 հէր թարաֆտա օտալար ինչա էթտի՝ Ալթ
թադտագանըն էնի պէշ զըրա՝ վէ սրթադտաքի-
նին էնի ալթը զըրա՝ վէ իչիւնճիւնիւն էնի
եէտի զըրա՝ իսի՝ գիրա պէյթին տիվարը ի-
չինէ –ը֊ՀԻՐԸ գօնուլմամըպ իչիւն տըշ թա-
բանքտա պէյթին էթ բանքընտա օմուզլար պը-
7 րագը՝ վէ Նպէյթ պիտա օլուտուր իքէն,
թաշ օճագընտա հաղըրլամընմըշ թաշլարէ պի-
նա օլուտմադըյ՝ ինչա օլուտուր իքէն պէյթի
8 կէօտա տէմիր ալէհ ֆէտ իչիւնէլիւտի՝ Օրթա
գաթը գափուսը պէյթին սաղ թարաֆընտա
օլուպ՝ հէյզօնի նէբաթպանլարէ օրթա գա-
թա՝ վէ օրթա գաթտան իչէրիճէ գաթա
9 չըգարըպ իսի՝ եվ պէյթ պէյթի պիտա էտիպ պի-
թիրսի՝ վէ պէյթի Ե էրը տաշճարը վէ թախ-
10 թալարընտան զրնարը թաւան եափար՝ վէ պիւ-
թիւն պէյթին էթ բանքընտա պէշ զըրա՝ ևիւ-
սէքսէկիյի ևիրմի զըրա՝ վէ ևիւքսէքսէկիյի
ևիրմի զըրա՝ օլուպ՝ անը խալիս ալ-
թոռունէ գափլատը՝ վէ էրը աղաճընտան օլան
21 մէզպահը տաթի գափլատը՝ վէ Սողոմոն պէյ-
թին իչէրիսինի խալիս ալթոռունէ գափըլըպ՝
գուտս իւ ադտասըն էօնիւնէ ալթոռուն պէն-
ճիրլէր կէչիրտի՝ պուռնու տաթի ալթոռունէ
22 գափլատը՝ Վէ պիւթիւն պէյթի թէքմիլ
էտինճէյէ գուտար՝ անը ալթոռունէ գափ-
լատը՝ վէ գուտս իւ ադտասըն էօնիւնտէ
օլան նգիւթիւն մէզպահը տաթի ալթոռունէ
գափլատը՝

23 Հէր դէբէնէ ևիւքսէքսէկիյի օնաը զըրա՝ օլապագ՝
հաղ աղաճընտան գուտս իւ ադտասաս հիքի
24 քէրուպի հափտը՝ վէ քէրուպինին պիր գանա-
տը պէշ զըրա՝ վէ քէրուպինին տիկէր գանա-
տը պէշ զըրա՝ օլուպ՝ պիր գանատըն ուճընճան
տիկէր գանատըն ուճընճա գուտար օն զըրա՝ իսի՝
25 վէ իքինճի քէրուպի տաթի օն զըրա՝ օլուպ՝ իքի
քէրուպիէրին էօյէհարա վէ չէքիլ պիր իսի՝
26 պիր քէրուպինին ևիւքսէքսէկիյի օն զըրա՝ օլուպ՝
27 տիկէր քէրուպի տաթի հէմճո էչիլի իսի՝ վէ
քէրուպիէրին իչէրիքի պէյթին իչինէ գօսու-
վէ Նքէրուպիէրը գանատըրընը ուպաստապագ՝
պիրինճին գանատը պիր տիվարա տօզունուպ՝ տի-
կէր քէրուպինին գանատը տիկէր տիվարա տօ-
գունուր իսի՝ վէ պէյթին օրթա տընտաս գանատ-
28 լարը՝ գանատ գանատա տօգունուր իսի՝ վէ
29 պու քէրուպիէրի ալթոռունէ գափլատը՝ վէ ի-
չէրիքի վէ տըշարըքի պէյթին հէվ տիվարըլա-
րընտա հէր թարաֆտան օյմա քէրուպիէր վէ
խուբմա ագաճլարը վէ այըլմըշ չիչէքլէր գյոռա՝
30 վէ իչէրիքի վէ տըշարըքի պէյթին աէօշէմէ-
31 նի ալթոռունէ գափլատը՝ վէ գուտս իւ ադ-
տասըն գափուսընա հաղ աղաճընտան գանատ-
լարը եափը՝ էէ պոՆըր գափուսըն աէօյէլէրի
32 իլէ պէրապէր էէրթէնէն պէշտէ պիրի իսի՝ վէ
հաղ աղաճընտան եափըլան իքի գանատլար իւ-
զէրինէ գյոռս քէրուպիէր վէ խուբմա ագաճլար-
րը վէ այըլմըշ չիչէքլէր գյոռպ՝ ալթոռունէ գափ-
լատը՝ վէ քէրուպիէր իլէ խուբմա ագաճլարը
իւզէրինէ ալթոռուն տէօշէմէ՝

33 Ռէզալիք հէյքէլին գափուսընա՝ էէվէրճ պիր
բուպ՝ օլապագ՝ հաղ աղաճընտան գափու-
34 սէօյէլէրի եափը՝ Իքի գանատը իսէ չէմ՝
աղաճընտան իսի՝ պիր Ղգանատա իքի փարչա-
տան օլապագ գաթլանըր՝ տիկէր գանատ տաթի
35 իքի փարչատան օլապագ գաթլանըր իսի՝ վէ

Ե Ա՛յ. 16, 19, 20, 21, 31։
Է Պագ Նզեկ. 41. 6։
Ը Պագ Թէս. 27. 5, 6։ Պ.Ե. 18։
Թ Ա՛յ. 14, 38։
Ժ Պ. 2. 4։ 9. 4։
Ի Ա՛յ. 16։
Լ Խուր. 26. 33։ Ղէս. 16. 2։ Պ. 8. 6։ 2 Թէվ. 3. 8։ Նզեկ. 45. 3։ Դ'ամր. 9. 3։
Խ Խուր. 30. 1, 3, 6։
Ծ Խուր. 37. 7—9։ 2 Թէվ. 3. 10—12։
Կ Խուր. 25. 20։ 37. 9։ 2 Թէվ. 5. 8։
Հ Նզեկ. 41. 23—25։
Ձ 2 Մին. 7. 13։ 1 Թէվ. 22. 10։
Ղ Խուր. 25. 8։ Ղէս. 26. 11։ 2 Կոր. 6. 16։ Ա'հ. 21. 3։
Մ Թէս. 31. 6։
Յ Ա՛յ. 38։

ինզէրէրինէ քէրուպիէր վէ խուբմա ագաճ-
լարը վէ այըլմըշ չիչէքլէր գյոռպ՝ Նագշլարա
ուպաստապագ ալթոռուն գափլատը՝
36 Վէ իչէրիքի Հավլուպը իսէ սրթա էօնուլմըշ
թաշ վէ պիր սրթա կրպ քիրիչէրիպէ պինա
եվլէտտի՝
37 ՖՐԱՊՊԸՆ պէյթինին թէմէլի տէօրտիւնճիւ
38 սէնէսէ Չիվ պլընտա գօնուլտու՝ վէ օն պի-
րինճի սէնէսէ Պաւ պլընտա, եաՆի սէքիզինճի
պրտա պէյթի քէնտինէ միւթէՀ'պլլըգ օլան հէր
Հէյ իլէ վէ թէրթիպտաՆընըն քէսիֆքէսի իլէ
իքմալ օլունտու՝ վէ պէշլէճէ անը Ֆէեմի
սէնէսէ պինա էվլէտտի՝

ՊԱՊ 7

1 Սողոմոն սէրայը՝ 2 Լիբանան օրմանը սէրայը՝ 6 Տի-
բէթրի եվլան՝ 7 Մ'ահլէմէ եվլանը՝ 8 Փարաւոնի գըզը
իչին խանէ՝ 13 Իրի 'ատէա փիրինճ տիրէկտ՝ 23 Տէօք-
մէ հավլու՝ 27 Ոն 'ատէա գա'խոռ՝ 38 Ոն 'ատէա գուբ-
նա՝ 40 Միւթէնէվվիր՝ եոէվաթ՝

4 Վ ե Սողոմոն քէնտի սէրայընը ֊ոն իւ սե-
նէսէ պինա էտիպ՝ պիւթիւն սէրայընը իքմալ
2 էյլէտտի՝ վէ Լիբանան օրմանը սէրայընը՝ ու-
զունլուղու ևիւզ զըրա՝ վէ էնի էյլի զըրա՝ վէ
ևիւքսէքսէկիյի օթուզ զըրա՝ օլապագ՝ էրզ աղա-
ճընտան տէօրթի սրթա տիրէկլէրը՝ վէ պու տի-
րէկլէրը իւզէրինէ էրզ աղաճընտան քիրիչ-
3 լէրէ պինա էյլէտտի՝ վէ հէր սրթա ոն պէշէր
օլապագ՝ գըրդ պէշ 'ատէա տիրէկ իւզէրինէ
օյան սուպաբըն իսէմիւ էրզ աղաճընտան էյ-
4 էրի իւվիճ իսի՝ վէ իւչ գաթ՝ պիրիպիրի
գաբշըպընտա, իւչ սրթա գաֆիէլի փէնճէրլէրի
5 օլուպ՝ Գամփուլար իլէ գափու սէօյէլէրինին
ճիւմլէսի միւբապար՝ օլապագ՝ գաֆիէլի փէն-
ճէրլէրը տաթի ևէքատիկէրի գաբշըպընտա իւչ
սրթա իսիրըլըր՝

6 Վէ տիրէքլի էյվանը, ուզունլուղը էյլի զըրա՝
վէ էնի օթուզ զըրա՝ օլապագ եափըր՝ պու-
նուն էօնիւնտէ տաթի պիր էյվան օլուպ՝ եինէ
անըն էօնիւնտէ տիրէկլէր իլէ ևէրտիպան վար
7 իսի՝ վէ մահքէմէ էյվանընը՝ եաՆի ֆասը ը
տահ'վա իչինէ քիւրսիւ էյվանընը եափը՝ Գա-
պանտան Գավանա գատար էրզ աղաճընլէ
8 գափլանմընը իսի՝ վէ քէնտի իկամէթի իչինէ օյան տահ'իրէտ
սէրայ իլէ էյվանընը արսընտա պու շէքլատէ
պաշգա պիր Հավլու վար իսի՝ վէ Բ'Ռաղոնն՝
ալընըր Փարաւոնին գիզը իչինէ պու էյվան
9 միսիլլու պիր խանէ եափըր՝ Պունդարդն ճիւմ-
լէսի՝ Գ'եմէլէն իւսէմ Գաւատ՝ իչէրիսի վէ

Ա Ա՛յ. 1։
Բ Ա՛յ. 1 իլէ Գաթպիգ էյլէ
Գ Պագ Պ. 9. 10։ 2 Թէվ. 8. 1։
Դ Պ. 3. 1։ 2 Թէվ. 8. 11։
Ե Ծովհ. 10. 23։ Ա'մալ. 3. 11։
Զ 2 Թէվ. 4. 11։ Պագ Ա՛յ. 40։
Է 2 Թէվ. 2. 14։
Ը 2 Թէվ. 4. 16։
Թ Խուր. 31. 3։ 36. 1։
Ժ 4 Մին. 25. 17։ 2 Թէվ. 3. 15։ 4. 12։ Երեմ. 52. 21։
Ի Պագ. 2 Թէվ. 3. 16։ 4. 13։ Երեմ. 52. 23։
Լ 2 Թէվ. 3. 17։
Խ Պ. 6. 3։
• Սապիթ գրաճագ
† Անաէ գուվվէթ
Ծ 4 Մին. 25. 13։ 2 Թէվ. 4. 2։ Երեմ. 52. 17։

Եհալեաղքն էիթաքինատա՝ պըրա՛տա ծնար ալա-
րագ՝ քէնարը ալիքնատա հէր թարափատա ածը
խըչյալ բէտ՛էրէ տիպիւմիշ օլուա՛ ածը խըչյա-
լար տախի խքի ապրա օլարագ՝ հ-վո՛ւշ տէօ-
քիւլտիւիւ վագըթի տէօքիւլտիւ։ Պու հ-
վո՛ւշ ծօն խքի գէօ+ն էօքիւղ իւզէրինատ տու-
բուա՛ պուհնարքն իւչիւ շիմշէ վէ իւչիւ զար-
պա վէ իւչիւ ճէնուպէ վէ իւչիւ շարգա պա-
գար իտի։ վէ հավուզ ան՛ղէր իւզէրինատ օլուա՛
ճիւմլէսինին արա թարափը իչէրիյէ տօղրու իւ-
տի։ Վ՛է գալընղըզը տէօրթի փարսմագ վէ քէ-
նարը զանգագ շէքիլինատ եափըլմըշ գատէհ
քէնարը կիպի օլարագ՝ հիչ իքի պինկ պաթ ա-
ալըը իտի։

Վ՛է փէրվէնճատէն ան ՚ատէտ գա՛իտէ եափտը.
հէր պիր գա՛իտէնին ազուռնղըզը տէօրթի ղըրա՛
վէ էնի տէօրթի ղըրա՛ վէ ենիքափքիլի իւչ ղը-
րա՛ իտի։ Վ՛է գա՛իտէնէրին շէքիլ պու իտի,
եան՛ի քէնարը օլուա՛ քէնարլար տախի փեր-
վաղլար ապտաքնատա իտի։ Վ՛է փէրվաղլար ա-
բտաքնատա օլան քէնարլար իւզէրինատ՝ ապտան-
ղար վէ եափիւղէր վէ քէբուպղիլէր թաավիր օ-
լունմըշ իտի. վէ փէրվաղլար իւզէրինատ՝ եո-
գարըյտա զարփ օլուա՛ ապտաղար իլէ եօփիւզ-
լէրին աշաղըսընատա զէնճիրէ իչի վար իտի։
Վ՛է հէր պիր գա՛իտէնին փէրվէնճատէն տէօրթի
թէքվլէրէ վէ փէրվէնճատէն տինկիլլէրի օլուա՛
տէօրթի այագ տախի անղէրէ օմուզ եէրինատ
իտի. վէ հէր պիր զէնճիրէնին եանընատա՝ գուբ-
նանըն ալթընատա տէօքմէ օմուզղար վար իտի։
Դա՛էհէնէն ադղը տախի պաշըղըն իչինատէն եո-
գարըյտա տօղրու պիր ղըրա՛ օլուա՛ ադղը զարփ
իչի կիպի միւտէվէլլէը վէ գո+ըշ պիր պու-
չուգ ղըրա՛ իտի, վէ տախի ադղը իւզէրինատ
գյմնալար օլուա՛ քէնարլարը միւտէվէլլէը սլմա-
յարագ, միւբէպպա՛ իտիլէը։ Վ՛է տէօրթի թէ-
քէրլէքլէրը քէնարլարըն ալթընատա օլուա՛ թէ-
քէրլէքլէրինն տինկիլլէրի գա՛իտէյէ մուհթա-
պըլ իտի. հէր պիր թէքէրլէքլէրինն եիւքէքլիյի
տախի պիր պուչուգ ղըրա՛ իտի։ Վ՛է թէքէր-
լէրլէրին եափրըը ապտապ թէքէրլէքլէրինն եա-
փըլը կիպի օլուա՛ տինկիլլէրի վէ չէնպէրլէրի վէ
փաալմագլարը վէ պաշլըգլարընն ճիւմլեսի տէօք-
մէյ իտի։ Վ՛է հէր պիր գա՛իտէնին տէօրթի քէօ-
չէնատէ տէօրթի օմուզ օլուա՛ օմուզլար տախի
պըրա՛ գա՛իտէնէն իտի։ Վ՛է գա՛իտէնին պաշընա
տու եափըմ՛ ղըրա՛ եիւքէքլիյինատ պիր տա՛իրէ
վար իտի. վէ գա՛իտէնին պաշը իւզէրինատ
պուլունան փէբլագ իլէ քէնարլար քէնարին-
տէն իտի։ Վ՛է հէր պիր էրնին միւնասէպէ-
թինէ կէօրէ փէբլագլարը. թ ախթ ալարը իւզէ-
րինատ վէ քէնարլար իւզէրինատ քէբուպիլէը
վէ ապալանլար վէ խուրմա ագաճլարը գաւ-
ղըզըէ

Ի 2 Թէվ. 4. 3։
Ձ 2 Թէվ. 4. 4, 5։ Նբհմ. 52. 20։
Ղ Գաղ 2 Թէվ. 4. 5։
Հ 2 Թէվ. 4. 6։
Ղ Ա՛յ. 17, 18։
Ղ Խուբ. 27. 3։ 2 Թէվ. 4. 16։
Ձ 2 Թէվ. 4. 17։

օլուա՛ էիթաքինատա տախի զէնճիրէէը վար իտի։ Ո՛ն ՚ատէտ գա՛իտէէրի պու մինվալ իւզ-
37 բէ եափտը. Ճիւմլէսինին տէօքիւլտիւիւ վէ էվէ
չիւսիւ վէ չէքիլ պիր իտի։
38 Վ՛է հիւրրիյէճատէն ան ՚ատէտ գուրնա եափտը.
հէր պիր գուրնա գըրգ պաճ ալըը իտի. վէ
հէր պիր գուրնա տէօրթ ղըրա՛ օլուա՛ ան գա՛ի-
39 տէ իւզէրինատ պիրէր գուրնա վար իտի։ Վ՛է
գա՛իտէէրին պէչինի պէյիճին սաղ թարափը-
նա, վէ տինկէր պէչինի պէյիճին սոլ թարափը-
նա գօտու. հավուզը տախի պէյիճին սաղ թա-
րափքինա՛ շարգ ը ճէնուպէյինէ գօտու։
40 Վ՛է Ֆիւրաա՛ գուրնաղարը վէ քիւրէքլէրի վէ
էյհէնղէրի եափտը. պէղղէճէ Ֆիւրաա՛ պէյիճ իւր
ՐԱՊՊ իչիւն Սողոմոն մէհրիյին էմրէ էապ եափ-
տըղը իչէրին քիտաֆիֆսինի թէմամ՛ էիթտէ,
41 Եան՛ի իքի տիրէկի վէ իքի տիրէկիյին թէ էիւսիւն-
տէ օլան պաչուբդաղարը իւզէրինատէի քիւրէլէրի
վէ տիրէկլէրին թէ էիւսինատ օլան պաչուբդաղարը
իքի քիւրէլէրինն էօրմէմէք իչիւն իքի նչէպէքէ-
42 լի նագըչղարը. Վ՛է իքի չէպէքէլի նագըչղարը
տէօրթի եիւզ նաղըլընը, եան՛ի տիրէկլէրին իւ էւ-
փէսինատէի պաչուբդաղարը իքի քիւրէլէրինի
էօրմէմէք իչիւն հէր պիր չէպէքէլի նագըչը իւ-
43 զէրինատ պուլունան իքի ապըա նաղըլարը. Վ՛է
ան ՚ատէտ գա՛իտէէրի վէ գա՛իտէէրին իւզէ-
44 րինէքի ան ՚ատէտ գուրնայը, Վ՛է պիր հա-
վուզը վէ հավուզըն ալթընատա օլան ան իքի էօ-
45 քիւզիւ, Նվ՛է գաղանղար վէ քիւրէքլէրէ վէ լէ-
յէհնէէրի, պու էապէմմէն քէաֆֆիֆսինի Ֆիրրա՛
Սողոմոն մէհրիյին էմրէ էապ պէյիճ իւր ՐԱՊՊ իչիւն
46 չիւսիւ խալիս փէրվէնճատէն եափտը։ Ա՛մէյիք պա՛ճ-
ղարը Յորդանան օլաղընատա պիր քիւլլի եէրչէ՛
Սոկքոթի իլէ Սաղթան արաղընատա տէօքտո՛ր-
47 տիւ։ Վ՛է էապէմմէն ղայէմ չօգ օլուա՛ փիւրին-
ճէին թարթըղը Նչհաապա կէչմէզ օլաըղընատա
Սողոմոն անղէրի թարթ տըրմատը։
48 Վ՛է Սողոմոն պէչիճ իւր ՐԱՊՊՈՆ հէփ էապէ-
մէլէրինը, եան՛ի Նաղիուն մէզմունը վէ իւզէ-
րինէ ՚հուզուր էքմէչի գօնուլ ճաղ Նալիճ ան
49 ասֆիրաղը, Վ՛է պէչի տաղտան վէ պէչի սոլ՛տան
օլարագ՝ տապրիյին էօնիւնատէ օլան չէմ՛ ան՛ղար-
ըը խալիս ալթընատան, վէ չիչէքլէրի վէ էապ-
50 տիլլէրի վէ մնաշալարը ալթընատան, Վ՛է էա՛ա-
լարը վէ մնագալարը վէ լէյհնէէրի վէ պու+խուր
գապլարընդը վէ պուխուրտանլարը խալիս ալ
թընատան, վէ իչէրիքի պէչիճ իւր, եան՛ի գ՛էապ
իւլ ագտաղըն գափտ գանտալարընդն վէ պէչ-
թինի, եան՛ի հէյքէլինն գափտալարընդն բէչէլէ-
բինի ալթընատան եափտը։
51 Պէղղէճէ Սողոմոն մէհրիյին պէչիճ իւր
ՐԱՊՊ իչիւն եափտըղը չէչլէրին ճիւմլեսի էթ-
մամ՛ օլտու. վէ Սողոմոն Դափէէրի Դաւիթի

ի Թէք. 33. 17։
ի Ճես. 3. 16։
Ն 1 Թէվ. 22. 14։
Լ Խուբ. 37. 25, վէ զպրի։
Ո Խուբ. 25. 30։ Ղ՛է. 24՝ 5—8։
Շ Խուբ. 37. 10, վէ զպրի։
Ո 2 Միւլ. 8. 11։ 2 Թէվ. 5. 10

Թագտիս էիթտիյի չէյլէրի, եան՛ի կիւմիւշ վէ
ալթընդը վէ էափվաղը կէմի իլիսկ պէյիճ իւր
ՐԱՊՊՈՂՆ խազինէլէրինէ գօտու։

ՊԱՊ 8

1 պէյիճին թագտիս պայրամը։ 12, 54 Սողոմոնէն պէրէ-
քէթ օգումասը. 22 անըն ման՛ասը, 62 վէ զէպհ՛էլէրի։

1 Ը զմանն ՚Սողոմոն Իսրայէլին իհմի իչարլարը
իւչ սըղմի լարընդ՝ չէի ըմ՛իալէրինի, պէյի Իսրա-
յէլին խանէատան ըմ՛իալէրինի ԻՐԱՊՊՈՂՆ թա-
պաղի իւլ ՚ա՛նընդը ՏՓաւիթի չէհրինէէն, եա՛-
նի Սիօնատան եօգարը կէմի իրմէք իչէն Երուսա-
2 զէմ՛ե, մէհրիք Սողոմոնդն եանընդա ճէմ՛ ել-
լէսի։ Վ՛է Իսրայէլ ըմ՛ալընդն ճիւմլեսի Ա-
թան այընատա, եան՛ի եէտինճի այատ, Տապր-
նատա մէհրիք Սողոմոնդն եանընդա թէճէմմիւ՛
3 էյլէսիլէր։ Վ՛է Իսրայէլին հէփ իհմի իչարլարը
կէլտիքտէ՛ էքհանհինէլէր թապաղի գալտրըտը-
4 լար։ Վ՛է քհանհինէլէր իւչ ղ՛եւիհինէլէր ԻՐԱՊՊՈՂՆ
թապաղի՛ընը Նվ՛է ճէմ՛ատի չատրընդնը վէ չա-
տրընա պուլունան մ՛ու գատտես էտվաղի՛ն
քհանճիֆէտինի եօգարը կէմի իրտիլէր։
5 Վ՛է մէհրիք Սողոմոն իւչ եանընդա թէճէմմիւ՛
էտէն Իսրայէլ ճէմ՛ատի՛նի՛ն քհանճիֆէտ,
թապաղի՛ն էտինէնատէ օլարագ, քէսրէմէյէն
ադըը վէ հիսապա կէչմէզ էգոյէնլար վէ սը-
6 ղըրլար զէպհ էմի՛լէր։ Վ՛է քհանհինէլէր ԻՐԱՊ-
ՊՈՂՆ թապաղի իւլ ՚ա՛նընդնը Բ՛ինգատմ՛ինա՛
պէյիճի տապրիյինէ, եա՛նի գուտտա իւլ ագտաղ-
տա, Խքէրուպիլէրին գանատալարը տիճլամա կէ-
7 թիրտիլէր։ Չիւնգ քէրուպիլէրը գանատալարընդը
թապաղի՛ն մնագատի՛ իւզէրինէ հազըրագ՝ թա-
պաղի իւլ գօլարընդը եօգարըտան էօրմէմէյէ
8 իտի։ Վ՛է էգոյէնլար ուզադի տըլար, չէրիյէ քի
գօլարընդն ուճլարը խարիճատէն կէօրիւնմէյիյ՛
տապրիյին էօնիւնատէ վագը՛ Նմնգտհատէն կէօ-
րիւնիւրլէր իտի. վէ պու կիւնէ գատտար օլա-
տտա տըրլար։
9 ԵՐԱՊՊՈՂՆ պէնի Իսրայէլ իւչ Մ՛ըսըր տիյա-
րընատան չէգ՛ըգլարընատա ՚ա՛հտ էյլէսիյի զէ-
մանն, Մ՛ոսէհնի Ղորէհատէ ձհ՛ապաղի՛ն իչինէ
եգօտրղը հիւքի թաչ լէվհ՛ատան մ՛ա՛տա անընդ ի-
չինատ պիր չէյ եօգ իտի։
10 Վ՛է քհանհինէլէր մնագատինէն չէգ՛տրգլարընդ-
տա՛ պէչիճ իւր ՐԱՊՊ պուլունմէյէ Նտատտա.
11 Շեղղէ քի քհանհինէլէր Խրատհէլէրինի իճնա ի-

— 2 Թէվ. 5. 2, վէ զպրի։
Բ 2 Միւլ. 6. 17։
Գ 2 Միւլ. 5. 7, 9։ 6. 12, 16։
Դ Գ՛է. 23. 34։ 2 Թէվ. 7. 8։
Ե Ա՛տ. 4. 15։ Թէս. 31. 9։ Ճես. 3. 3, 6։ 1 Թէվ. 15. 14, 15։
Զ Պ. 3. 4։ 2 Թէվ. 1. 3։
Է 2 Միւլ. 6. 13։
Ը 2 Միւլ. 6. 17։
Թ Խուբ. 26. 33, 34։ Պ. 6. 19։
Ժ Պ. 6. 27։
Ի Խուբ. 25. 14, 15։
Լ 2 Թէվ. 5. 9։
Խ Խուբ. 34. 27, 28։ Թէս. 4. 13։ Ա՛յ. 21։
Ծ Խուբ. 25. 21։ Թէս. 10. 2։
Կ Խուբ. 40. 20։
Հ Թէս. 10. 5։ Ղ՛ար. 9. 4։
Ձ Խուբ. 40. 34, 35։ 2 Թէվ. 5. 13, 14։ 7. 2։
Ղ 2 Թէվ. 6. 1, վէ զպրի։
Ճ Գ՛է. 16. 2։ Մ՛էզ. 18. 11։ 97. 2։
Մ 2 Միւլ. 7. 13։
Յ Մ՛էզ. 132. 14։
Ն 2 Միւլ. 6. 18։
Շ 2 Միւլ. 7. 5, 25։
Ո Գ՛ատ. 1. 68։
Չ 2 Միւլ. 7. 6։ 2 Թէվ. 6. 5, վէ զպրի։
Պ Ա՛յ. 20։ Թէս. 12. 11։
Ջ 1 Միւլ. 16. 1։ 2 Միւլ. 7. 8։ 1 Թէվ. 28. 4։
Ռ 2 Միւլ. 7. 2։ 1 Թէվ. 17. 1։
Ս 2 Միւլ. 7. 5, 12, 13։ Պ. 5. 3, 5։
Վ 1 Թէվ. 28. 5, 6։
Տ Ա՛յ. 9։ Թէս. 31. 26։
Ր 2 Թէվ. 6. 12, վէ զպրի։
Ց Խուբ. 9. 33։ Եզր. 9. 5։ Ես. 1. 15։
Ւ Թէք. 17. 1։ Պ. 3. 6։ Միւլ. 20. 3։
Փ Թէս. 7. 9։ Նէհմ. 1. 5։

լըն փետերիմ Դաւիթէ էլլետիկին վա՛տը հըփզ
էտիպ՝ աղըընկէ սեղլետիկինկ էլինկէ լճբա էյ-
25 լետին։ Շիմտի, էյ Իսրայէլին Ալլահը ՐԱՊՊ,
գուլընկ փետերիմ Դաւիթէ սեղլետիկինկ,
եա՛նի՝ Հուզուրըմտա ելուրիւտիւլիւն կիպի,
օղուլլարընկ հուզուրըմտա ևլուրիւմէք լիչուն մե-
կելերինէ մուգադդէտ օլմայարը շարթը ըլէ,
ֆՀուզուրըմտա Իսրայէլին թախթընա ճիւլուս
էտճէք պէր ատէմինկ էքսիք օլմայաճագ՝ տե-
26 յիւ էթտիկինկ վա՛տը հըփզ էյլէ։ Ո՞վէ
շիմտի, էյ Իսրայէլին Ալլահը, գուլընկ փետե-
րիմ Դաւիթէ սեղլետիկինկ քէլամ ևէրինի
պուլսուն։
27 Լաքին ԷԱլլահ փիլհագիգէ վէմինտէ սաքին
օլա՛ր մը. լչղէ էսմամալթի վէ սէմու իւս սե-
մամալթի սէնի համի օլամազ. պու պինա էթ-
28 տիյիմ պէյթի նէ՞րէտէ գալը։ Եա Ալլահըմ
ՐԱՊՊ, գուլընկը պու կիւն հուզուրըննտա էյ-
լետիյի նէյտաղ ու տու՛այը իսթիխմա՛ լչիւն՝
գուլընկն տու՛ա ու բէճասընա թէվէճճիւհ էյ-
29 լէ, Քի կէճճ կիւնտիւզ պու պէյթէ, եա՛նի՝
Իսրաիլ օրատա օլաճագ՝ սէյիւ սեղլետիկինկ
մնգամնա կէօղլերինկ այըզ օլարագ, գուլընկն
պու մնգամնա էտճէճլի տու՛այը իսթիխմա՛ է-
30 տէսին։ Եվ գուլընկն վը գամինկ Իսրայէլին
պու մնգամնա էտճէճլերի տու՛այը իսթիխմա՛
էտիպ՝ սաքին օլտրդընկ մէքեանատան, եա՛նի սե-
մամալթատան իսթիխմա՛ էթտիկինկտէ իսթիճա-
պէթ էտիպ՝ ՛ածվ էյլէյէսին։
31 Պէր քիմսէ գօնչլուը ՛ալէյհինտէ կիւնահ իշ-
լէյիպ՝ ֆօնչլուը տախի Ղանա էհմին թէքրիֆ է-
տէր տէ, էհմին պու պէյթտէ սէնին մէզպա-
32 հընդն էօնիւնտէ էտիլճէք օլուրսա, Սէն սե-
մամալթատան իսթիխմա՛ էտիպ՝ գուլլարընկը
տու՛ասընը ֆաալ էտերէք, էմիւճիւմ ՛ալէյ-
հինտէ հիւքմ էտիպ՝ եափտրդընը պաշընա կէ-
թիրէսին. վը սաղիհի թէկրիյէ էտերէք՝ անա
սալահընա կէօրէ վէրէսին։
33 Եվ գամինկ Իսրայէլ սանա գարշը կիւնահ
իշլէտիքլերի իչիւն տիւշմէնլերի էօնիւնտէ
մադդուպ օլտրդըսընը պիլմատ, էկէր Խանա բիւ-
ճուս՝ էտիպ՝ իսմինկ թա՛զիպ էտերէք, պու
պէյթտէ սանա տու՛ա ու նէյտաղ էտճէճք օ-
34 լուրսուր իսկ, Սէն սեմամալթատան իսթիխմա՛ է-
տիպ՝ գամինկ Իսրայէլին կիւնահընը ՛ածվ է-
տէսին, վը անլերի՛ էճատտալարընա վէրտիյիմ
տիյարա ի՛տաէ էտէսին։
35 Սանա գարշը կիւնահ իշլէտիքլերի իչիւն
ֆէկէր գափանըպ եաղմուր օլմատըդը հալտէ,
էկէր պու մնգամնա տու՛ա էտիպ՝ իսմինկ
թա՛զիպ էտերէք, անլերի թէ՛տիպ էթտիկինկ
իչիւն կիւնահլարընատան բիւճու՛ էտերէրսէ,
36 Սէն սեմամալթատան իսթիխմա՛ էտիպ, եիւբիւ-
յէճքլերի էէյի թարիխտի Ղանլերէ էօյրէթմէք
իչիւն, գուլլարընկն վը գամինկ Իսրայէլին
կիւնահլարընը ՛ածվ էտէսին. վը գամինկա
միրաս օլմազ իւզրէ վէրտիյին տիյարընկա եաղ-
մուր վէրէսին։
37 ԻՏիյարատա գրթլըգ օլտրդատս, թա՛ուն վուռ-
գու՛ընատա, Ղանըգլըգ վը սաբրլըգ վը չէքիրկէ
վը թըրթըլ վուհուրընատա, վը եախօտա սաքին
օլտրգլարը տիյարատա տիւշմէնլերի անլերի
թազէիգ էթտիքլերինտէ, Հէր նէ տիւրլիւ
38 պէրա ու մնարազ օլուրսա, Գամինկ Իսրա-
յէլին քէռֆքէսինտէն հէր Հանկը ատէմ՝ պիր
տու՛ա ու նիյազ էտիպ տէ, Հէր քէս քէնտի
գալպինին տէրտինի պիլէրէք, էլլերինի պու
39 պէյթի է տօղրու ուզատատճագ օլուրսա, Սէն սե-
մամալթատան՝ սաքին օլտրդընկ մէքեանատան իսթի-
մա՛ էտիպ ՛ածվ վէ իճբա էտէսին, վը հէր ա-
տէմէ, գալպինի պիլտիրին իչիւն, Հէփ մէզքէ-
լերինէ կէօրէ վէրէսին. (դիրա ԽճլամԼէ պէնի ա-
40 տէմին գալպինի եալընըզ սէն պիլիրսին.) Ի՞սա
քի էճատատրմըզտա վէրտիյինկ տիյարատա եաղմուր
տրգլատրը հէվ կիւնէլերտէ սէնատէն դօրգատլար։
41 Վը սէնին ՛ազիմ՛ իսմին վը հգուտրէթթի էլլին
վը ուզանմընը պատզուն Հուդդընատա իշլտէրէք,
42 Գամինկ Իսրայէլէտէն օլմայրպ իսմինկ իչիւն ու-
զագ պիր տիյարատան օլսն պիր էճճնէպլի կէլիր
43 տէ, պու պէյթտէ տու՛ա էտերսէ, Սէն սեմա-
մալթատան՝ սաքին օլտրդընկ մէքեանատան՝ իսթի-
մա՛ էտիպ՝ էճճնէպլինին ատնա Հէր էթտիկի
տու՛այա կէօրէ իճբա էյլէյէսին, Ո՞րա քի պէ-
մինին ճիւմլէ իւմմիւթլերի իսմինկ թանըլըպ՝
գամինկ Իսրայէլ միսիլիւ Ղահնատէն գօրգա-
րագ պու պինա էյլէտիկիմ՝ պէյթի սէնին խա-
մինլէ եատա օլուռնատրդը պիլէյէր։
44 Նկէր գամինկ՝ տիւշմէնի ՛ալէյհինէ, անլերի
կէռնատէրկճէյին եօլատան, մնհարեպկ իչիւն չը-
գըպ տա, Ինթիխապ էյլէտիկինկ շէհրէ վը խա-
մինկ իչիւն պինա էյլէտիկիմ՝ պէյթի է թէվէճ-
45 ճիւհլէ ՐԱՊՊԱ. տու՛ա էտերկէրսէ, Սէն սեմա-
մալթատան տու՛ա ու նէյտաղտրդընը իսթիխմա՛ է-
տիպ՝ հագգըտրդընը իշդագ էտէսին։
46 Նկէր սանա գարշը կիւնահ իշլէրէրսէ,
(ֆդիրա կիւնահ իշլէմէյէն տատէմ՝ եօգ տրը։)
սէն տախի անլերէ զաղդապա կէկիպ՝ անլերի
տիւշմէնլերինին էլինէ թէսլիմ էտերսէն, վը
անլերի էսիր էտճնէկէր՝ անլերի եագիճատա վը
եա ուզադատա օլսն Հաւշմէնն տիյարընատա էսիր

ֆ 2 Մխ. 7. 12, 16։ Պ. 2. 4։
— 2 Մխ. 7. 25։
բ 2 Թվ. 2. 6։ Նա. 66. 1։ Եբեմ. 23. 24։ Ա՛մաս. 7. 49։ 17. 24։
գ 2 կար. 12. 2։
դ Թէս. 12. 11։
ե 2 Թվ. 20. 9։ Նէեմ. 1. 6։
զ Խուբ. 22. 11։ Ղեռ. 5. 1։
է Թէս. 25. 1։
ը Ղեռ. 26. 17։ Թէս. 28. 25։
թ Ղեռ. 26. 39, 40։ Նէեմ. 1. 9։
ժ Ղեռ. 26. 19։ Թէս. 28. 23։
ի 1 Մխ. 12. 23։
լ Մէզ. 25. 4։ 27. 11։ 94. 12։ 143. 8։
խ Ղեռ. 26. 16, 25, 26։ Թէս. 28. 21, 22, 27, 38, 42, 52։ 2 Թվ. 20. 9։
ծ 1 Մխ. 16. 7։ 1 Թվ. 28. 9։ Մէզ. 11. 4։ Նբեմ. 17. 10։ Ա՛մաս. 1. 24։
կ Մէզ. 130. 4։
հ Թէս. 3. 24։
ձ 1 Մխ. 17. 46։ 4 Մխ. 19. 19։ Մէզ. 67. 2։
ղ Մէզ. 102. 15։
ճ 2 Թվ. 6. 36։ Լամ. 20. 9։ Ա՛ա՛. 7. 20։ Յակ. 3. 2։ 1 Յովհ. 1. 8, 10։
մ Ղեռ. 26. 34, 44։ Թէս. 28. 36, 64։

47 կէօթիւրիւլէրսէ, ՙԻնչո՞ւ օլորգլարը տիչլարտա
գալպկն Թէվպիկ կէլիպ ըրճա՜ռ՝ էտէրլէրսէ,
վէ քէնտիլէրինի Էսիր էտէնլէրին տիչլորընտա
սանա նիչա՞կ էտիպ՝ ՚Նկիւնահ իչլէտիք, քէօ-
Թիւրիւք վէ Հագգսըզլըդ էլլէտիք՝ տէյիրէք,
48 ՚Սանա ճան ու տիլտէն ըրճա՜ռ՝ էտիպ, քէն-
տիլէրինի Էսիր էտէն տիւշմէնլէրինին տիչ-
րընտա՝ Է՜ճաատլորընտա վէրտիկնի քէնտի տի-
չորլորընտա տօզդուռ վէ ՚ինԹիխապ էլլէտիկնի
չէՀրնի իլէ Իամանկ պինա էլլէտիչիմ՝ պէչԹէ
49 տօզդուռ ՚սանա տու՛ա էտէրլէրսէ, Սէն սէմա-
վաԹտան՝ սաքին օլորդնի մէքեանտան տու՛ա
ու նիչազլորընը ԻամԹիմա՜՝ իլէ Հագգլորընը իչ-
50 գագ էլլէչէսին, ՚վէ գավմընկնն սանա գաոչը
էլլէտիկնի կիւնտէ վէ հէփ ԻամԹալորը ՚աֆվ
էտէսին, վէ Նանկերի Էսիր էտէնլէրին գալպկնի
անկերէ չէֆգամի վէ մէրՀամէԹի էլլէմէչէ մէլլ
51 էԹմէրկսին։ Զիրա ՚Նանկեր Մըսըրտան, էտէմիր
ֆէռաւն իչնէնէն չէգալտըդնն գավմընկ վէ մի-
52 լլաոչն տըր։ Գուալընկն նիչազընա վէ գավմընկ
Իարայէլին նիչազընա, սանա հէր նիթտա էԹմէ-
մէկէրինտէ, անկերի ԻամԹիմա՜՝ էԹմէկէ իչնէն
53 կէօզլէրինկ ացըգ օլսուն։ Զիրա սէն, ես Ի՜ապվ
Եհովա, է՜ճաատըմընդը Մըսըրտան չէգալտըդնն
զէմնան ՚գաոչն Մ՜ովսէս վասԹիասըդնէ սէօյլէ-
մէմկնկ կիսի, անկերի միլլասընկ օլմադ իւզրէ,
զէմինին ՀիւմկԹ գավմկերընտան այրըտըն։
54 ՎՀ Սողոմոն ԲԱՊՊԱՒ ՚արզ էլլէտիկի պիւ-
ԼԹիւն պոա տու՛ա իլէ նիչազը ԼԹէմամ՝ էտին-
ճէ, ԲԱՊՊԱՒՆ մէզպահը էօնիւնտէն, վէ էլլէրին-
նի ասմայա տօզդուռ գալտըրըպ տիվ չէփտիւ-
55 չիւ մնհալտէն գայգտը։ ՎՀ այտգտա տու-
բուա՝ ՚պիւԼԹիւն Իարայէլ ՃէմմՈ՛ոլընա եհէք-
56 սէք ասէլէ պէրէքէԼԹ օգուչլտագ, Պուչյուտը-
զը Հէր պիր սէօզիւնէ կէօրէ՝ գավմը Իարայէլէ
բահամի վէրէն ԲԱՊՊ մէհապէրէք օլսուն։ Էգու-
զլու Մ՜ովսէս վասրԼԹ ասըլէ սէօյլէտիչի Ճէմիլէ
խայր սէօզլէրտէն պիրի պիլէ իՃրատտան գալմա-
57 տը։ Ալլահընկ ԲԱՊՊ է՜ճաատլըմընդ իլէ պէրա-
պէր օլսըդը կիսի՝ պիզիմ իլէ տատխ պէրապէր
օլսուն, վէ ՚պիզի ԼԹէրք ու բէտտա էԹմէկսին,
58 Անճագ է՜ճաատլըմընդա Էմր էլլէտիչի Թարիգ-
լէրին Ճէմիլէսինտէ էհէբիչլէտ գանուն՜լարը իլէ
էմրլէրինի վէ ահքամընդը Հըքգ էԹմէմէկ իւ-
չիւն ՚գալպկիմիզի քէնտիտէնէ մէլլ էԹմէտիսին,
59 վՀ ԲԱՊՊՈՆ Հուզուրընտա պոա ՚արզ էլլէ-
տիչիմ՝ նիչազընը սէօյլէրի՝ գուլրընը վէ գավմը
Իարայէլին կիւնտէն կիւնէ վէզդու՜ պոա լսան
Հագգընը էՀգագ էԹմէտի իչնէն, Ալլահընկ

60 ԲԱՊՊԱՒ կէճէ կիւնտիւզ եագլաչըգըն. Թա քի
՚ԵՀովա քէնտիսի Ալլահ օլդուգ՝ անտէն պաշ-
գա օլմադըդը զէմինին ՚՜ճիւմլէ գավմլարընըն
61 մա՛լիւմիւ օլսուն, վՀ պու կիւնէ օլորդը կիպի
գանուն՜լարընտա հէբրիւճէք վէ էմրլէրինի Հըքգ
էԹմէկէ իչնէն Ալլահընկ ԲԱՊՊԱ ՚գալպկնիզ
սատրգ օլսուն՝ տէմիր։
62 վՀ ՚մէլիք վէ անքն իլէ պէրապէր պիւԼԹիւն
Իարայէլ ԲԱՊՊԸՆ Հուզուրընտա զէպիհէլէր
63 զէպկ էԹմիլէր։ ՎՀ սէլամէԹ գուրպանը օլ-
մադ իւզրէ Սողոմոն ԲԱՊՊԱ Թաագիմ էչ-
լէսիյլ զէպիհէլէր Եիրմի իքի պին սըզըր վէ
հիւզ եիրմի պին գօյունտան ՚իպարէԹ իտի.
պէչԹէճէ մէլիք վէ պէնի Իարայէլին Ճիւմլէսի
պէյԹ իւր ԲԱՊՊՈՆ Թաագիսինի իՃրա էլլէտի-
64 լէր։ ՚ԲԱՊՊՈՆ Հուզուրընտաքի պագգր մէզպահ
մնհըրագալը վէ էքմէք Թաագիմէլէրի վէ սէ-
լամէԹ գուրպանլարընըն եագընը ալտնմատրզընը-
տան, ֆօլ կիւնտէ մէլիք պէյԹ իւր ԲԱՊՊ էօ-
նիւնտէ օլան Հավլուսընը սրՀա եէրինի Թաագ-
տես էլլէչիպ՝ մնհըրագա վէ էքմէք Թաագիմէ-
լէրի վէ սէլամէԹ գուրպանլարընըն եագընը օ-
բատտա Թաագիմ էլլէտի։
65 Օլ վագԹի Սողոմոն վէ անքն իլէ պէրապէր
պիւԼԹիւն Իարայէլ, Եամնի ՚՜Լմամի մէմլէկէ-
տէն ԲՄ՜բորը վատիսինէ գատար օլ՜՝ ԷԹրէբէ՜ֆէ
ՐՆճճՀՀ՜՝ Էֆէ պէչիլէք պիր ճէմ՜աԹ Ալլա-
Հընվիզ ԲԱՊՊՈՆ Հուզուրընտա Էհէմ կիւն վէ
Էհէմ կիւն, Եամնի օն տէօրԹ կիւն ՚պայրամ՝
66 էԹմի։ Էվ՜է սէբիհինճի կիւնտէ գավմը սալը
վէրտի. պուՆլար տատխ մէհվ՜է Խայր տու՛ա է՜յ-
լէյիպ՝ ԲԱՊՊՈՆ գուլրս ԴաւիԼԹ վէ գավմը
Իարայէլէ էլլէտիչի Հէր պիր քէրէմինէն մէ-
բորը ու տիլչատտ օլարագ չատրըլարընտա կիԼԹ-
տիլէր։

ՊԱՊ 9

1 Ալլահէն Սողոմոն իլէ ՚ատտը։ 10 Սողոմոն իլէ Փիրամէն պիրԹպիրինկ կէօնաֆրԹիքլէրի Հէտիյէլէր։ 15 Սողոմոնտա վէրիլէն վէրկի, վէ անքն խարաճկիւզար գուլլարը։ 24 Փարաւոնէն գըզընէն նագիլ։ 25 Սողոմոնէն սէնէվի զէ-պիհէլէրէ։ 26 անքն ակֆինէլէրինին ալ՜ուն կէԼԹ իրմէլէրէ։

1 ՎՀ՜է Սողոմոն պէչԹի իւր ԲԱՊՊԸ Բվէ մէլիք
ակըայլընը ընչա էտիպ՝ էՍողոմոն եաոիմնագը
մնւբատտ վէ տրզըս էլլէտիլինին ՃիւմլէսինԹ
2 Թէմամ՝ էԹմիլէրէն սօնկրա՝ ԲԱՊՊ՝ ՚Գաբաւոն-
տան անտա կէօրնիւնիւբ կիպի, իլինճի տէՓ՜ա
3 գլարագ Սողոմոնա կէօրնիւնիւբ։ ՎՀ ԲԱՊՊ

ɔ Գնե. 26. 40։
ɔ Նէեմ. 1. 6։ Մէգ. 106. 6։ Դան. 9. 5։
ɛ Նրեմ. 29. 12—14։
ɔ Դան. 6. 10։
ɛ Նպ. 7. 6։ Մէգ. 106. 46։
ɔ Թէս. 9. 29։ Նէեմ. 1. 10։
ɛ Թէս. 4. 20։ Նրեմ. 11. 4։
ɔ Խուբ. 19. 5։ Թէս. 9. 26, 29։ 14. 2։
ɔ 2 Մխբ. 6. 18։
ɛ Թես. 12. 10։ Ճես. 21. 45։ 23. 14։
ɔ Թէս. 31. 6։ Ճես. 1. 5։
ɔ Մէգ. 119. 36։
ɔ Թէս. 4. 35, 39։
ɔ Ճես. 4. 24։ 1 Մխբ. 17. 46։ 4 Մխբ. 19. 19։

ɔ Պ. 11. 4։ 15. 3, 14։ 4 Մխբ. 20. 3։
ɔ 2 Թէվ. 7. 4, վէ ղայրի։
ɔ 2 Թէվ. 4. 1։
ɔ 2 Թէվ. 7. 7։
ɔ Ա՛ած. 34. 8։ Ճես. 13. 5։ Հայք. 3. 3։ 4 Մխբ. 14. 25։
ɔ Թէվ. 15. 18։ Ա՛ած. 34. 5։
ɔ 2 Թէվ. 7. 8։
ɔ ԵՒյ. 2։ Գնե. 23. 34։
ɔ 2 Թէվ. 7. 9, 10։

ɔ 2 Թէվ. 7. 11, վէ ղայրի։
ɔ Պ. 7. 1։
ɔ 2 Թէվ. 8. 6։
ɔ Պ. 3. 5։

ան՝ տէտի քի՝ Ի՛ովզոբըմոս էլլէսէյին
տուա՛ վէ Նէյսաղընը խաթխմա՝ էտիպ՝ Ի՛սմայի
իլէլէպտո օղայա գօմուգ իւղրէ պլինա էմտէյին,
պու պէյիթ Թագաւոս էլլէսիմ՝, Եվէ կէօղէ-
ըմմվէ գալպիմ՝ տո՛ւթմա օլաճագ տըր։
4 Վ՛է եկէը սէն Ըվէտաէրնի Դաւիթին եւբրիաճա-
յիւ միսիլիւ՝ Ընգալ ի սէյիմ վէ իսի իգաւէյէ
ատնա էմ էլլէսէյիլին ճիւմլէսինի իճրա, վէ
գանուն՛ղարըմը վէ ահ՛քեամըմը տընիզ էտէ-
5 րէք Յովզոբըմոս եւբրիերսէն, Պէն տաքի՝
Խարայէլ Թագաւոր իւղէրինտէ պիր ատէյինի էք-
սիք օլմայաճագ տըր՝ տէյէրէք, Ֆփէտէրինի
Դաւիթէ էլլէսէյիմ՝ վա՛տա կէօրե՝ Խարայէլ
իւղէրինէ հիւքիւմդարինին Թագաւոր պէտ
6 ատալիթ գէյսըրմ՝։ Լաֆէն եկէը սիզ վէ
օղուլլարընըզ պաձա Թագի՝ օլմագտան աս-
փըզ՝ էօնիւնիւզէ գօսդընմ՝ էմիլէը վէ գանուն-
լարըմը տընիզ էթմէյիպ տէ, կիտիպ զայըն
իլահլարա խըտմէթ վէ՝ Ֆպատաէթ էտէճէք օ-
7 ղարանընզ, Ամէն Խարայէլի՝ անկերէ վէրտիյիմ՝
եկը եւսիւնտէն մունվ էտէճէյիմ՝, վէ Եհս-
միմ՝ իչուն Թագտա էլլէսէյիմ՝ պու պէյիթ
հաղուրըմոսա բէտտ էտէճէյիմ՝։ Ֆվէ Խարայէլ
8 ճիւմլէ գաւմնար ապտալընտա մէսէլ վէ իսի հ-
զայա սէպէպ օլաճագ տըր։ Վէ ևպու ա՛նա
պէյիմ իչուն ևանընտան հէր կէչէն քիմսէ
Ի՛ֆ՛ատճիւպ էտիպ ըսըզգ չէզատագ՝ ՐԱՊՊ
պու՝ եկէր վէ պու պէյիթ Ֆի՛չուն պէղիէ եափ-
9 ար՝ տէյէճէք։ Վէ Ֆէվ-ոէն՝ Էճատատըրընը
Մըսրը տիյարընտան չըգարան քէնտիլէրինին
Աբրահ՛ամ ԲԱՊՊՂ Թէրը էլլէյիպ, զայըն իւտ-
լարա իսի՛ատի վէ անկերէ Ֆպատաէթ վէ խըտ-
մէթի էսի՛տիլէրի իչուն ԲԱՊՊ անկեր իւղէրի-
նէ պու պէյլատըրն ճիւմլէսինի կէսի իլտի՝ տէ-
յէճէքտեր տիր։
10 Ֆվ՛է Սողոմո՛ պու իքի պէյիթ, ևաՖի պէյիթ
իւր ԲԱՊՊ իլէ Ռէլիք սէրպայինը լինչա էմի մէքտե
օլտըղը ևերմի սէնկ միւտաէմէյին խիմ՛մանընտա,
11 ՂՏիւրտա Ռէլիկ Ֆիլտամ Սողոմոնա Թագաւ
Էթմէյիլ գաւտար էրվ աղտաճլարը վէ չամ՛ա-
ղաճլարը վէ ալմաղ՛ա վէրմիշ օլմադըգ՝ ո-
գրնի Ռէլիք Սողոմո՛ն Ֆիլտամ Գալիլէա տի՛յա-
12 րընտա ևերմի շէհր վէրտի։ Վ՛է Ֆիլտամ Սողո-
մո՛նընզ քէնտոհունէ վէրմիշ օլտըղը շէհրլէրի կէօր-
մէյէ Տիւրտտաոն չըգտըղընտա՝ անկեր խօշունա
13 կէլմէյտիկ՛ինտէն, Պիլտատեր, նէ՞ տիր պու
պատա վէրտի՛ի՛ն՝ շէհրլէր, տէյէրէք՝ Ֆանկերէք

Ե 4 Մխ.ը 20. 5։ ՄԹգ. 10. 17։
Ը Պ. 8. 29։
Է Թէս. 11. 12։
Ը Պ. 11. 4, 6, 38։ 14. 8։ 15. 5։
Ը Թէք. 17. 1։
Ժ 2 Մխ.ը 7. 12, 16։ Պ. 2. 4։ 6. 12։ 1 Թէվ. 22. 10։ ՄԹգ. 132. 12։
Ի 2 Մխ.ը 7. 14։ 2 Թէվ. 7. 19, 20։ ՄԹգ. 89. 30։ վէ ղայրի։
Լ Թէս. 4. 26։ 4 Մխ.ը 17. 23։ 25. 21։
Խ Ըզեհ. 7. 14։
Ծ Թէս. 28. 37։ ՄԹգ. 44. 14։
Կ 2 Թէվ. 7. 21։
Հ Թէս. 20. 24, 25, 26։ Ըզեհ. 22. 8, 9։
Ձ Պ. 6. 37, 38։ 7. 1։ 2 Թէվ. 8. 1։
Ղ Պագ 2 Թէվ. 8. 2։
Ճ Ցես. 19. 27։
Մ Նահագպուէ
Յ Պ. 5. 13։
Ն Ա՛ր. 24։ 2 Մխ.ը 5. 9։
Շ Ցես. 19. 36։
Ո Ցես. 17. 11։
Չ Ցես. 16. 10։ Հաք. 1. 29։
Պ Ցես. 16. 10։
Ջ Ցես. 16. 3։ 21. 22։ 2 Թէվ. 8. 5։
Ռ Ցես. 19. 44։ 2 Թէվ. 8. 4, 6, վէ ղայրի։
Ս Պ. 4. 26։
Վ Ա՛ր. 1։
Տ 2 Թէվ. 8. 7, վէ ղայրի։
Ր Հաք. 1. 21, 27, 29։ 3. 1։
Ց Ցես. 15. 63։ 17. 12։
Ւ Հաք. 1. 28։
Փ Պագ Թէվ. 9. 25, 26։ Եզր. 2. 55, 58։ Նէհ. 7. 57։ 11. 3։
Ք Դէս. 25. 39։
Օ Պագ 2 Թէվ. 8. 10։
Ֆ Պ. 3. 1։ 2 Թէվ. 8. 11։
Ա Պ. 7. 8։
Բ 2 Մխ.ը 5. 9։ Պ. 11. 27։ 2 Թէվ. 32. 5։
Գ 2 Թէվ. 8. 12, 13, 16։

27 էՓաստոնգալըտաէ Ֆաէֆինէլէը եափտը։ Ի՛սի-
րամ՝ տաքի Սողոմոնըզ գուլլարը իլէ պէրապէր
քէնտի գալլարընտան տէնիզէ աշընա կէմի-
28 ճիլէրի ու աէֆինէլէրէ կէտտեր։ Պատըար
ՂՈփիրէ կիտիպ՝ օրատան տէօրմ՛ էեւզ էրվմի
Թալանիմ ալմ՛ուն ալարագ, Ռէլիք Սողոմոնա
կէմի իրտիլէր։

ՊԱՊ 10

1 Սաբա Ռէլիֆէսինին Սողոմոնըն հիքմէթինի տիկկէ՛ռէ ի-
չինն կէլմէսի։ 14 Սողոմոնըն սէնկի ալԹ՛ունը։ 16 Անըն
տիֆէրը վէ գալգանըլարը։ 18 Անըն ֆիլ տիչինէն ԹախԹը։
21 Անըն էտէվլարը։ 24 Անա կէմի իրտիլէն հէտիյէլեր։ 26
Ապտալարը իլէ տիւվարիէրէր։

4 Վ՛է Սաբա Ռէլիքէսի ԲԱՊՊՂՆ իսմի իլէ
Սողոմոնըն շէօհրեմի՝ իչիմի տիւրէ՝ Ի՛սի-
րամ՝ տաքի՝ գաւլարընտան տէնիզէ աշընա կէմի-
2 Վ՛է զայրի՛ պիր ալայ իլէ պահ-
բամի՝ վէ զայրի չէզ ալմ՛ուն վէ գիգը՛յ՛ի
Թաշլար եւբրիե տէվէյէր իլէ Նէբուսաղ՛ա-
կէլտի՝ վէ Սողոմոնըն նէգտինէ կիտիպ՝ գալ-
պինտէ օլանըն ճիւմլէսինի անա ատղյէտիյինտէ,
3 Սողոմոն տաքի անըն ճիւմլէ մ՛ա՛նէյէրինէն հալ էդյէտի, վէ Ռէլիկին անա պէյտան է-
4 տէմէտիյի մէճմու՛ պիր չէյ հէզ իտի։ Վ՛է
Սաբա Ռէլիքէսի Սողոմոնըն պիրի՛ի՛ւն հիքմէթի-
5 նի վէ պինա էդյէտիյի պէյտի, Վ՛է ոաֆրասը-
նըն Թա՛տմընը վէ պէնտէյէրինին ՌէպգէՆէյէրի-
նի վէ խատէմէնին տուրմ՛ըզընը վէ էլլիսէյէ-
րինի վէ անըն սագիյէրինի Ֆվէ ԲԱՊՊՂՆ պէյ-
Թինէ Ֆէզգըղը Նէբուսաղ՛ա՛նը՝ կէօրմէյէ-
6 ատաէ ճան գալմատը։ Վ՛է Ռէլիյէ խիմ՛ատէն՝
Սէհնին ահվալընի վէ հիքմէթինի հագգընտա
քէնտի ատիյարընտա իչիմի տիւրէ՝ քէնտի՛ ատհիյ
7 խիմ՛չ, Պէն տաքի կէչիպ կէօղէյիմիէ կէօրմէ-
յինճէ օլ ատղյէտիյէ ինանմատը՛դ՛ը։ Վէ իչիմէ
Նըզաքը պիրէ պահա խատէր վէրիլմիմիշ տիր։
տէհնին հիքմէթինի վէ ատ՛ատէթինի իչիմի տիւրէ-
8 տէն զիյատէ տիր։ Ֆ՛նէ՛ ատ՛ատէթէլի տիր տէ-
նին ատէտիէրինի։ Նէ՛ ատ՛ատէթէլի տիր տա՛քտա
հաղուրընկտա տուրուպ հիքմէթինկի տիկկէյէն
9 պու պէնտէյէրինի։ Էնէնտէն ղաղի օղուպ՝ տէնի
Խարայէլ Թագաւընտա ճիւմլէտա էմտիրէն Ալ-
տընդ Շհոլա մէսպահէք օղտան։ Շհոլա Խարա-
յէլի իլէյէպտա տէվտիյինտէն, Ղհագգ ու ՛ա-
տաէյէմ իհրտաը իչինն տէնի տէյէրէք պու
10 տի՛ տէտտի։ Վ՛է Եվէյէ եւբրիե եվմի Թալանի
ալմ՛ուն վէ փէք չօգ պահտաման վէ գիգը՛յ՛մէթ
Թաշլար վէյտի։ Սաբա Ռէլիքէսինին Ռէլիք Սո-

Ե Ա՛ա. 33. 35։ Թէս. 2. 8։ Պ. 22. 49։
Ը 2 Թէվ. 8. 17, 18։
Է Պ. 10. 11։
Ը Ցես 22. 24։

—

Ժ 2 Թէվ. 9. 1, վէ ղայրի։ Մաաթ. 12. 42։ Ղուկ. 11. 31։
Ի Պագ Հաք. 14. 12։ Էմս. 1. 6։
Լ 1 Թէվ. 20. 16։
Խ Նէ՛տ՝ Թագաւոր էլլէսէյի մունհագալըզը
Ծ Էմս. 8. 34։
Կ Պ. 5. 7։
Հ 2 Մխ.ը 8. 15։ ՄԹգ. 72. 2։ Էմս. 8. 15։
Ձ ՄԹգ. 72. 10, 15։
Ղ Պ. 9. 27։
Ճ 2 Թէվ. 2. 8։ 9. 10, 11։
Մ 2 Թէվ. 9. 11։
Յ 2 Թէվ. 9. 10։
Ն 2 Թէվ. 9. 24։ ՄԹգ. 72. 10։
Շ Պ. 14. 26։
Ո Պ. 7. 2։
Չ 2 Թէվ. 9. 17, վէ ղայրի։
Պ 2 Թէվ. 9. 20, վէ ղայրի։
Ջ Թէք. 10. 4։ 2 Թէվ. 20. 36։

23 եւ քաղաք օլարաք կելիլելը իսի՝ Վէ Նէվլիք
Սաղոման սէրվելեմ վէ հիքմեմ խուսուսունտա վէ-
մինին ճիւմլէ մելիքելերինտէն ա՛զատ օլտու՝
24 Վէ պիւթիւն զէմինի Սաղոմանըն գալտըհնէ Ա-
լահըն վէրտիկի հիքմեթի իչինէ անըն
25 հուզուրընա կէլմէկէ ալտու ետերէր իսի՝ Վէ
պունլարըն հէր պիրի ա՛զնէ պէ ա՛զնէ հէսապ-
նի՝ եա՛նի կիւմիւշ գապլար վէ ալթընա գապ-
լար վէ էլպհէզ վէ պիլուհար գապլար վէ
ամէլլար վէ գամիրլար կէնթիրիրլէր իսի՝
26 Վէ Սաղոման Ա՛զարագալար վէ սիւլէյմիլէր
ճէմ՛ ետիպ՝ պինդ ա՛ղօրմի եիւզ ՚ատէա ապա-
պասը վէ օն իքի պինդ նէֆէր սիւլէյմիի օր-
մանդէ՝ անլէրի ապապա չէհրիլէրինտէ վէ մելի-
քին եանընտա ևրուսաղէմտէ իքամէթ էթմէ-
27 ՚Վէ մելիք Երուսաղէմտէ կիւմիւշիւ թ՛ազլար
կիպի ՚ոռէ պէյ էյ էմ՛ոն. վէ էրզ ազաճլարը-
նը քէսրէմ ճիհէթի էյլէ օվատա պուլունան
28 ճիւմլեդ ազաճլարը կիպի էյլէտի՝ ՚Վէ Սա-
ղոման իչին Մըսըրտան ամ՛ալար կէթի իրլիրը
իսի՝ մելիքին թ՛իւճճար թ՛ագըմը անլէրի
մո՛ւսյէն պիր պէհայէ պէօլիւք պէօլիւք ա-
29 ղըրլար իսի՝ Վէ Մ՛ըսըրտան պիր արապա ալ-
թը եիւզ վէ պիր ամ՛ եիւզ էլլի ծ՛ը֊ֆ֊ը կիւմիւշէ
ալընըպ կէթի իրլիրը իսի՝ Նպէզիլէճճ տախի
Ջեհոլիլէրին մելիքելերինին ճիւմլեսի վէ Սիւրիա
մելիքելերի իչինէ անլէրին էլլէրինէ կէթի իրլի-
րը իսի՝

ՊԱՊ 11

1 Սաղոմոնըն զէվճէլերի վէ օտալրգլարը՝ 4 Անէրին վա-
ղըթաղըլէ փուհմէկրեսթլիյէ տիւշմեսի՝ 9 Բահալը ա-
նա զաղապա կէլմէսի՝ 14 Սաղոմոնըն տիւշմինլերի, Ադադ՝
23 վէ Ռազոն՝ 26 վէ Յէրոբովամ՝ 41 Սաղոմոնըն ա-
մալը վէ միւտաթէ ի հիւքիւմէթի, վէ վէֆաթը՝ 43 օղ-
լու Ռոբովամ՝

1 Վէ ՚Մելիք Սաղոմոն Փարաւոնըն գըզընտան
մ՛ա՛տա Էչօդ էճնէպի նիսան, եա՛նի Մ՛ոաբ-
լը վէ Ա՛մմոնի վէ Եդոմլը վէ Սիդոնը վէ
2 Ֆեսի նիսան սէվտի՝ Պո՛ռնըբ օլ թ՛ո՛ֆէ-
լերտէն էթէբ՝ քի անլէրին Հագդնտաա ՐԱՊՊ
պէնի Իսրայէլէ խիմ՛ապէն՝ էՍնիլ անլէրէ թէ-
գաբբիւպ էյ՛մէյինիլը՝ անլէր տախի սիզէ թէ-
գաբբիւպ էյ՛մէյինլէր, զիրա գալշլինիզի քէն-
տի իլահլարընա թ՛ապի՛ էտէրլեր՝ տէյիւբ պու-
յուրմուշ իսի՝ պունլարա Սաղոմոն սէվկիյէ
3 մ՛ուհապդ օլտու՝ Վէ եէտի եիւզ զէվճէսի
զաուարի եանընտան օլտու՝ իւչ եիւզ տախի օտա-
ղընը վար իսի՝ Վէ նիսանըզը անլէն գալշինլի
4 Ե՛ոբէէ է հէզէկիա սափարըտըլտը՝ Վէ Սաղոմո-
նըն իհթիյարլըղընտա Ո՛նիսանըզը անլէն գալշի-
նի զարլըղ իլահլարա թ՛ապի՛ էյ՛մէյէրէկ էփէ-
տէրի Դաւիթին գալպի ա՛զ՛ուզէ կիպի Նա-
նըն գալպի՛ Ալլահը ՐԱՊՊԱ ատաղէ տէյիլ իսի՝
5 Պէօյլէճէ Սաղոմոն Սիդոնլըլարըն իլահը Էաս-
տարովմա վէ Ամմոնլիլերին մէքրուհը ՚Մէզ-
քոմա թ՛ապի՛ օլտու՝ Վէ Սաղոմոն ՐԱՊՊԸՆ
՚ինտիհտէ քէօմի իւ օլմընը իչլէյէրէք՝ փէտէրի
Դաւիթի կիպի Բ֊քեաոիլէն ՐԱՊՊԱ թ՛ապի՛ օՀ
7 մ՛ատը՝ Ո զէման Սաղոմոն Ք՛Մ՛օվաբլըլըրըն մէք-
րուհը Քամովա հէմ՛ տէ Ա՛մմոնլիլերին մէքրուա-
հը Մ՛ոդրաբ էնըւսաղէմին գարշըլընտաքի տաղ
8 տա Ա՛մ՛ուրի եֆէ՛ա պինա էյլէտի՝ Վէ իլահլա-
րընա պուէսուբ եագըզ գուրպան թ՛ագդիմ՛ է-
տէն էճնէպի նիսանլարընըն ճիւմլեսի իչինէ տա-
խի պու վէճհլէ էյլէտի՝
9 Վէ ՐԱՊՊ Սաղոմոն ՚ալէյհինէ զաղապա կէԷ
10 տի՝ Զիրա Էտնա խըզ տէֆ՛ա կէօրիւնէն վէ
պու խուսուսատա, եա՛նի ծ՛ողրի իլահլարա
թ՛ապի՛ օլմամասընը թ՛էնպիհ էտէն Իսրայէլէին
Ալլահը ՐԱՊՊՏԱՆ գալշի սափմ՛էշ օլտուգ՝
11 ՐԱՊՊԸՆ էմրինի հըքճ էյ՛լէտի՝ Վէ ՐԱՊՊ
Սաղոմոնա խի՛թապէն՝ Ա՛յն պու շէյի իճրա էյ-
լէյիպ՝ ՚ահատընը վէ սանա թ՛էնպիհ էյ՛մէտիյիմ՛
գանունլարըմը հըքճ էյ՛մէտիյին իչինէ հ՛ճիւ-
քիւմէթի մ՛ուէյյէտա էլլինտէն գափարըլ՝ անը
12 գուրընա վէրէճճէյիմ՛՝ Ֆագաթ փէտէրին Դա-
ւիթի իչինէ պունու ա՛յնին կիւնէրինտէ էյ՛մէ-
13 յիպ՝ օղլընէն էլլինտէն գափարաճաղըմ՛՝ Ա՛մմա
պիւթիւն հիւքիւմէթի գափարմ՛այըպ՝ գունլըմ
Դաւիթի իչինէ պունու ա՛յնին կիւնէրինտէ էյ՛մէ-
14 յիպ՝ օղլընէն էլլինտէն գափարաճաղըմ՛՝ Ա՛մմա
պիւթիւն հիւքիւմէթի գափարմ՛այըպ՝ գունլըմ
Դաւիթի իչինէ պունու ա՛յնին կիւնէրինտէ էյ՛մէ-

իւէ Նեվէխվանլարըն Նաօհհաթընը գապուլը ։ 16 Օն սըպ-
թըն Թոթովամա Իսխան էմ մէսի ։ 21 Թոթովամըն էմը ի
իւսուիլէ մուհարեպէսինն չէփիլէսի ։ 25 Ցերոթովամըն
փեսայ ի գուվվէթ, 27 վէ փուքլաը Նապ էթմէսի ։

1 Վէ Ռոթովամ՝ Սիւքեմէ կելմուշ, զիրա պիւ-
թիւն Իսրայէլ անը մէլիք էմմէք իչիւն Սիւ-
2 քեմէ կելմիշ իւոլ ։ Վէ Եղերոթովամ՝ իւոն ի
Նաբաատ տաճա Մըսըրտա պուլունուր ի-
քէն պուհնու իչլիմուիլինուէ ։ (զիրա Ցերոթո-
վամ Սողոմոն մէլիկին հիւզուհնունէն ֆիլոր է-
3 տիպ՝ Մըսըրտա սաքին օլմուգաս իւոլ ։) Ու-ղեր
կէօհնէրիպ անը չաղըրտըգլարը Հալտէ՝ Ցերո-
բովամ՝ իւէ պիւթիւն Իսրայէլ ճէմմաղաթը կի-
4 տիպ՝ Ռոթովամա խիթապէն, Ասնին փեսերին
Պպյունաղըրդըմըզը աղըրլամտը. շիմոի ան
փեսերինին աղըր խըտմէթինի վէ իւզերիմիզ
գօտրդը աղըր պպյունաղըրդը խաֆիֆլեմ, պիզ
5 տասի սանա խըտմէթ էտէրիզ՝ տէտիլէր ։ Ո
տաքի անէրէ՝ Կիտինիզ վէ իւչ կիւն սօնրա
պանա կէլինիզ՝ տէմէսի իւզերինէ գամմ՝ կիթ-
6 տի ։ Վէ մէլիք Ռոթովամ՝ փէտէրի Սողոմոնըն
միւտաւէթ ի Էամինիւտէ անըն հուզուրընտա
տուրմուշ օլան խիթ իչլարընտա տանըշըպ՝ Պու
գամմա նա՞սըլ ճէվապ վէրիմէմ իւ ասիկ է-
7 տէրսինիզ՝ տէտիչինտէ ։ Անէրէ անա ճէվապէն՝
Էիկէր սէն պու գամմա պու կիւն խաղամ օ-
ղուպ խըտմէթ էտէր ։ վէ անէրէ հիւան ի քէ-
լամիէ ճէվապ վէրինէն ։ անէրէ տաքի սանա
8 տա՛նիմ խըտմէթ էտէճէքսէր՝ տէտիլէր ։ Լա-
քին ո՝ իւիթ իչլարընտա քէնտինէ վէրտիքէրի
նասիհաթը իւտտա էտիպ՝ հուզուրընտա տուրան
վէ քէնտիսի իւրէ պէչիւմիւշ օլան կէնճէրէ
9 տանըշտը ։ Վէ անէրէ՝ Փէտէրինին իւզերիմիզ
գօտրդը պպյունաղըրդը խաֆիֆլեմ՝ տէյիւ
պանա սէպլէյէն պու գամմա նա՞սըլ ճէվապ
վէրմէմիզի իւ ասիկ է տէրսինիզ՝ տէտիքտէ ։
10 Գէնտիսի իւրէ պէրապէր պէչիւմիւշ օլան
կէնճէրէ անա ճէվապէն տէտիլէր քի՝ Փէտէ-
րինի պպյունաղըրդըմըզը աղըրլամտը, վէ այն
անը իւզերիմիզտէն խաֆիֆլեմ՝ տէյէն պու
գամմա շու մինվալ իւզրէ ճէվապ վէր ։ վէ
անէրէ սէպլէ քի՝ Պէդնիմ քիւչիւք փարմա-
11 ղըմ փէտէրիմին պէլինտէն գալըն տըր ։ Փէտէ-
րիմ՝ իւզերինիզէ աղըր պպյունաղըրդ եւիւքլեմ-
տի, ամմա պէն պպյունաղըրդըմընդա ՚իլավէ է-
տէճէկիմ՝ ։ Փէտէրիմ՝ սիզի գամմչըլըրէ իթ՝-
տիպ էկլէտի, ամմա պէն սիզի ՚ագրեպէրէրէ
իթ է՛տիպ էտէճէկիմ՝ տէտի ։ Վէ մէլիք գամմը
12 տինիկլեմեսի ։ զիրա ԲԱՊՊՂՆ ՀԱելովը Ադիս
վասրեմասրէ Եղերոթովամ՝ իւսն ի Նաբաատա
սէպլէմէսինի քէլամը իմմ՝ մամ՝ էմմէք իչլէն՝ Եպո-
16 իչ ԲԱՊՊ իթ տրաքինտան օլտու ։ Պիւթիւն Իս-
րայէլ տաքի մէլիկին քէնտիլէրինի տինկլեմէ-
տիկինի կէօրմէյէճէլէրինտէ, գամմ՝ մէլիկէ ճէ-
վապէն ։ Ի՞սաիմտե նէ՞ հիւսէմիզ վար, վէ
Ցեսսէ օղլունտա միրասըմըզ եօգ տըր ։ Էյ Իս-
րայէլ, չատըրլարընդա կէփինէ ։ Էյ Դաւիթ,
շիմոի քէնտի խանէնկ մուգայէտ ալ՝ տէմէճէ-
բի իւզերինէ Իսրայէլ չատըրլարընտա կիթ տի ։
17 Լաքին Ցուդա շէհիրլերինտէ սաքին օլան պէնի
Իսրայէլ իւզերինէ Ռոթովամ՝ հիւքիւմէթ էյ-
18 լէտի ։ Վէ մէլիք Ռոթովամ՝ ֆէրկի մէ՛մուրը
Ադոսամը կէօնտէրտիկինտէ, պիւթիւն Իսրա-
յէլ անը թաշլադըլ թաշլադըլտը, վէ եօլտա-
վէ մէլիք Ռոթովամ՝ Երուսաղէմ ֆիլոր էթ-
19 մէք իւզրէ չոր չապուդ սրապայա պինտի ։ Պու
վէճինէ Իսրայէլ պու կիւնէ տէյին Դաւիթ
խանէտանընա ՚տոր օլտու ։
20 Վէ պիւթիւն Իսրայէլ Ցերոթովամըն ՚ավտէ-
թինի իչլիտինճէ՝ ափէմ կէօնտէրիպ անը ճէ-
մա՛ատա տա՛վէթ էտէրէք, պիւթիւն Իսրայէլ
իւզերինէ մէլիք նասպ էլլէտիլէր ։ Հէզլէ քի
Ցուդա ալպիրընտան մա՛տա Դաւիթ խանէ-
21 տանընա թաբի՛ օլան գալմատը ։ Վէ Ռոթո-
վամ՝ Երուսաղէմ կէլտիքտէ՝ հիւքիւմէթի
Սողոմոնըն օղլու Ռոթովամա ի՛տաէ իչլէն՝
պէդնի ի Իսրայէլ իւզ մուհարեպէ էթմէք իւզ-
րէ, պէդնի ի Ցուդանըն քէնտիքէսի իւզ Բենիա-
մինն սըպրընը, եիւզ սէքսէն պինկ միհնէթ էկսէ-
մուհարիպլէր ճէմ՝ էլլէտի ։
22 Վէ Թէվհնըն քէլամը Ակհա տաէվի Սեմա-
23 յիպա կելէրէք՝ տէտի քի, Ասն Ցուդա մէլի-
կի Ռոթովամ իւսն ի Սողոմոնա վէ պիւթիւն
պէդնի ի Ցուդա իւզ Բենիամինէ վէ գամմըն պա-
24 գիւյէսինէ սէպլէ քի, ԲԱՊՊՂՆ Էմրի պու սըզ-
Զըգմայընըզ, վէ պիրատէրլերինիզ պէնի Իս-
րայէլ իւզ ճէնտ էմմէկիզի, Հէր քէս քէնտի
խանէսինէ ՚տոր էլլէտսին ։ Իզրա պու վա-
գը՛ա պէնիմ իթ տրաքիլմատն օլտու ։ Ո զէման
ԲԱՊՊՂՆ քէլամընը տինկլէյիպ՝ ԲԱՊՊՂՆ քէ-
լամընա կէօրէ կէրի տէօհտուլէր ։
25 Վէ Ցերոթովամ՝ Եփրեմ տաղընտա Հմլե-քեմի
պինա էլլէյիպ՝ օրատա սաքին օլտու ։ վէ օրա-

— 2 Թէվ. 10. 1, վէ ղսյբի ։
ք Պ. 11. 26։
գ Պ. 11. 40։
տ 1 Միւլ. 8. 11—18։ Պ. 4. 7։
ե 2 Թէվ. 10. 7։ Էմն. 15. 1։
զ Պ. 11. 11, 31։
է Ա.յ. 24։ Հաբ. 14. 4։ 2 Թէվ. 10.15։ 22. 7։ 25. 20։
ը 2 Միւլ. 20. 1։
ը Պ. 11. 13, 36։
ժ Պ. 4. 6։ 5. 14։
ի 4 Միւլ. 17. 21։
լ Պ. 11. 13, 32։
խ 2 Թէվ. 11. 1։
ծ 2 Թէվ. 11. 2։
կ Ա.յ. 15։
հ Պագ Հաբ. 9. 45։

26 տան չըգըպ Ֆռանուէլի պինա էլլէտու, Վ֊է Յե-
ռոբովամ՝ քէնաւի գալպինտէ՝ Շիլոհի հիւքքա-
27 մէվ Ահիյի խանէտանընա տէօնէճէք. Իկէր
պու գավմ՝ զկպ էյնէճէք իչիւն Երուսաղէմտէ
պուլունան Ռպէլի իւր ՐԱՊՊԱ չըգալ֊խէ,
պու գավմըն գալպկ էֆէնտիլէրի Յուդա մէլի-
մի Ռոբովամա տէօնէճէք, վէ պէնի էօլտիւ-
րիւ՝ Յուդա մէլիմի Ռոբովամա կէրի տէօնէ-
28 ճէքլէր՝ տէտի։ Վ֊է մէլիք միւշաւիրէ էտիպ՝
Հլքի ՝ատէտ ալմուն պու֊զաղը հափտը, վէ
՝գավմա խիմ ապէն՝ Ահիմըդ Երուսաղէմ չըգ-
տրղընըդ քիֆայէմ էտէր. էյ Իսրայէլ, ՝սէնի
Մըսըր տիւյարընատն չըգտրան իլահներդ պուն-
29 լար մըր՝ տէտի։ Պուն֊լարդն պիրինի ՝Բեթէլէ
30 գոյուպ՝ տիկէրինի Դ֊ան֊ա կէօնտէրտի։ Վ֊է
պու վագը՝ա Հկիւնահա ՝էդէդ օլտու. գիրա
գավմ՝ իմա Դանա գատար անէլէրին պիրինին
31 հուզուրընա կիտէրլէր իտի։ Վ֊է ՝միւրիթ էֆէ՝ա-
լար խանկի պինա էտիպ՝ Նգավմըն էանա ա-
տէմիէրինտէն վէ պէնի Ղևւի օլմայանլարտան
քէնհինդէր իմա՝ևն էլլէտի։
32 Վ֊է Յէրոբովամ՝ սէքիզինճի այըն օն պէշին-
ճի կիւնիւնտէ ՝Յուդատտի պայրամ միսլիւս
պիր պայրամ՝ իմախս էտիպ՝ մէզպահ իւզէ-
րինտէ զէպիհէլէր իմագտիմ՝ էլլէտի. Բեթէլ-
տէ պէզդէճէ իճրա էլլէյիպ եատիրըշ օլտըղը
պուզաղրլարա զկպ էմտի, վէ եափմըշ օլտը-
ղը միւրիթ֊էֆէ՝ալարըն Էքսեհինէլէրինի Բեթէլ-
33 տէ դուպ էլլէտի։ Վ֊է ՝քէնաւի ՝ագլընատն ի-
ճատ էմտիյի պայտ, եա՝նի սէքիզինճի այըն
օն պէշինճի կիւնիւնտէ, Բեթէլտէ եափմըշ օլ-
տըղը մէզպահ իւզէրինտէ զէպիհէլէր իմագտիմ՝
էտէրէք, ՝պուխսւր եագտը։

ՊԱՊ 13

1 Յէրոբովամին մէզպահը ՝ալէյհինտէ պուլուրըլան վահի։
4 Յէրոբովամին էլինին դուրտմասը, 6 վէ փէյղամպէրին
տու՝ալլյէ չինա պուլմասը։ 7 Փէյղամպէրն կիմ ևէսի,
11 վէ պիր իհմիյալ փէյղամպէրին իզլապլյէ կէրի կէս-
մէսի, 20 վէ իսպասը իչիւն պրալ վասրմ՝ասլյէ էօ-
տիւրիւլմէսի. 26 անըն տէֆնի, 31 վէ իհմիյալ փէյղամ-
պէրին փէլտմը։ 33 Յէրոբովամին քէնտի քէօթիւ եօլըն-
ատա տէվամը։

1 Վ֊է ՝Յէրոբովամ՝ պուխսւր եագմտզ իչիւն
մէզպահըն եանընատա տուրսւր իլքէն՝ իշիթ պիր
Բ֊Ալլահ ատէմի ՐԱՊՊԸՆ քէլտմըլէ Յուդա-
2 տան Բեթէլէ կէլտի։ Վ֊է ՐԱՊՊԸՆ քէլտմըլէ
մէզպահա Նիտտա էտիպ՝ Ի՛յ մէզպահ, էյ մէզ-
պահ, ՐԱՊՊ պէզդէ պու֊յուրըը. Իշիթ Դաւիթի
3 հաք. 8. 17։
ղ Թէս. 12. 5, 6։
4 4 Մէլ. 10. 29։ 17. 16։
• Դէր. անդէրե
ՠ Խուր. 32. 4, 8։
յ Թէզ. 28. 19։ Ռմա. 4. 15։
ն Հաք. 18. 20։
շ Պ. 13. 34։ 4 Մէլ. 17. 21։
= Պ. 13. 32։
չ Ա՛ու. 3. 10։ Պ. 13. 33։ 4 Մէլ. 17. 32։ 2 Թէվ. 11. 14, 15։ Նգհկ. 44. 7, 8։
ո Դ֊ան. 23. 33, 34։ Ա՛ու. 20. 12։ Պ. 8. 2, 5։
ջ Ամոս 7. 13։
– Ա՛ու. 15. 39։
= Պ. 13. 1։
= Պ. 12. 32, 33։
ՠ 4 Մէլ. 23. 17։
ՠ 4 Մէլ. 23. 15, 16։
ռ Ես. 7. 14։ Յոել. 2. 18։ 1 Կոր. 1. 22։
ր Խուր. 8. 8։ 9. 28։ 10. 17։ Ա՛ու. 21. 7։ Ա՛մոս. 8. 24։ Յոել. 5. 16։
ղ 1 Մէլ. 9. 7։ 4 Մէլ. 5. 15։
ե Ա՛ու. 22. 18։ 24. 13։
ը 1 Կոր. 5. 11։

խանէտանընա էՅովսիա իսիմնտէ պիր օղուղ տօղա֊ծագ, վէ սէնին իւզէրինտէ պուխսւր եա-
գան մէվրիթ֊էֆէ՝ալար քէնհինդէրինի սէնին իւ-
զէրինտէ զկպ էտէճէք, վէ սէնին իւզէրինտէ
3 ինսան քէմիրլէրի եագա֊ճագլար՝ տէտի։ Վ֊է օղ
կիւնտէ Դպիր ՝ալաւէթ վէրիպ՝ ՐԱՊՊԸՆ սէջդ-
լէտիյինէ ՝ալաւէթ պու տըր. Իշիթ մէզպահ
եարըլա֊ծագ, վէ իւզէրինտէ օլան քիւլ տէօ-
4 քիւլէճէք տիր՝ տէտի։ Մէլիք տաթի Ալլահ ա-
տէմինին Բեմէհլտէ վագը՝ մէզպահա նիտտա էյ-
լէտիյի սէօվսւ իշիթմտիւտէ, Յէրոբովամ՝ շաւ-
նու ևաւիթ֊էֆէ՝ղ տէյէրլէք, մէզպահըն եանընա-
տան էլինի ուզամ֊տը. վէ անա ուզամ֊ատղը
էլի գուրսւմտզլէ՝ քէնտիսինէ կէրի չէվիճէտի։
5 Վ֊է Ալլահ ատէմինին ՐԱՊՊԸՆ քէլտմըլէ
վէրտիյի ՝ալաւէթ֊է կէօրւ մէզպահ եարըլըղ՝
6 քիւլիւ մէզպահտան տէօքիւլտիւ։ Վ֊է մէլիք
Ալլահ ատէմինէ ՃեվապէՆ՝ Բէրիմ՝ էյի, Ի֊Ա֊
լահընղ ՐԱՊՊԱ եավվար վէ պէնիմ իչիւն ռու՝ա
էլլէ. քի էլիմ՝ պանա տէօնսիւն՝ տէտի։ Ալլահ
ատէմի տաթի ՐԱՊՊԱ եավվարտըգտա մէլիքին
էլի քէնտինէ կէրի տէօնիւպ էվվելքի կիպի օլ-
7 տու։ Վ֊է մէլիք Ալլահ ատէմինէ խիմ ապէն՝
Պէնիմ իլէ պէրապէր էվվ կէլ, վէ պիր ազ
իմ՝ատ՝ եէ, պէն տաթի Ռանա հէտիյէ վէրե-
8 յիմ՝ տէտի։ Վ֊է Ալլահ ատէմի մէլիքէ Ճէվա-
պէն՝ Էյնկէր պանա խանէնկին Նրսֆքընը վէրսէն,
անին իլէ կիմ ևէմ՝ վէ պու մահալտէ էքմէք
9 եէյմէմ, ասա տաթի իչմէմ. Զիրա ՐԱՊՊ իմա-
րսֆքնտան պանա՝ Էնքմէք եէյմէյհէն վէ ասա
իչմէյհէն վէ կիմ֊իյինի եօլտան ՝ալաւէթ էմ-
10 մէյհէն՝ տէյիւ էմր օլունտու՝ տէտի։ Վ֊է
պէզդէճէ՝ Բեթէլէ կէլտիյի եօլտան ՝ալաւէթ
էմմէյհիպ՝ պայգա եօլտան կիմ֊տի։
11 Վ֊է Բեթէլտէ իսիմ֊իյալը պիր փէյղամպէր
մուգիմ՝ պուլունմազլէ, անըն օղուլլարը կէլէ-
րէք՝ ոլ կիւն Ալլահ ատէմինին Բեթէլտէ իճ-
րա էլլէտիյի իշլէրին Ճիւմլեհինի իհճատէ է-
տիպ՝ մէյիյէ սէօյլէտիյի սէօզլէրի փէտէրլէրինէ
12 նադլ էմտիյէր։ Վ֊է փէտէրլէրի՝ ՀաՆկը եօլ-
տան կիմ֊տի՝ տէյիւ անլէրէ սիւ՝ալ էմտիյինտէ,
օղուլլարը Յուդատտան կէլէն Ալլահ ատէ-
13 մինին կիմ֊տիյի եօլու ռանա կէօսթէրտիլէր։ Վ֊է
օղուլլարընա՝ Պէնիմ իչիւն մէրքէպի հազրըլա-
յընըդ՝ տէմէ֊միյէ, անըն իչիւն մէրքէպի հազրը-
14 լտարըլը, ո տաթի իւզէրինէ պինտի։ Վ֊է Ա-
լլահ ատէմինին ապտընճա կիտէրէք՝ անը պուհիմ
տաղաճը տալիճնատա օթաղ֊մտզտա պուլտու. վէ
անա՝ Յուդատտան կէլէն Ալլահ ատէմի սէՆի մի
15 սին՝ տէտիքտէ, Պէն իմ՝ տէտի։ Վ֊է անա՝
Պէնիմ իլէ պէրապէր էվվ կէլ վէ էքմէք եէ՝

16 տէառ, 0 տաքի ձա՝ ԲԱԼԵՆի իւր տէօնիւպ՝
եանընա կէլէմէմ. վէ պու մահալտե էքմէք
17 եէյէմէմ, սու տաքի իչէմէմ. Զիրա ԻՐԱՊՊ
Թաթարքընատն պանա՝ Նքմէք եէմէյէսին վէ օ-
բատա սու իչմէյէսին վէ կիմ տէլիլիկ եօլտան
'ալտէթի էմմէյէսին՝ տէլիւ էմր օլտնատ՝
18 տէառ, Լաքին օ ատա՝ պէն տաքի սէնին կի-
պի պիր փէյղամպէր իմ՝, վէ պիր մէլէք ԲԱՊ-
ՊԸՆ քէլամընէլէ պանա խիթապէն՝ Անը Եօ
փա տէօնտէրիպ, սէնին իլէ պէրապէր խա-
նէնկէ կէթիր, քի էքմէք եէյիպ սու իչէնի՝
տէյիւ պույուրտու՝ տէառ. ֆ-ֆ-Ր անա եա-
լան սէպդէտի,
19 Օր վագըթի անըն իլէ պէրապէր տէօնիւպ՝ ա-
20 նըն եվինաե էքմէք եէյիպ սու իչտի, Վէ ան-
էէր սօֆքատա օմռուբէ իլէն, անը կէրի
կէթիրէն փէյղամպէրե ԲԱՊՊԸՆ քէլամը
21 կէլմէքէլե, Յուգատան կէլէն Ալլահ տաէվինէ
Նթատ էտերէք՝ ԻԱՊՊ պույուրդը քի՝ ԲԱՊՊԸՆ
քէլամընատ 'ասը օլուպ Ալլահընի ԻԱՊՊԸՆ ատ-
նատ օլան էմրինի հընթք եթմէյէսինէ տէօնիւպ,
22 Էքմէք եէմէյէսին վէ սու իչմէյէսին՝ տէյիւ
էատատ տէտիյիմ՝ մահալտե էքմէք եէյիպ սու
իչէյէյնի իչիւն, ճէնատչէկ էճատատընդը գապըը-
նատ կիրմէյէճէք տիր՝ տէառ,
23 Վէ եէյիպ իչտիքատէն ատնրա անըն իչիւն,
եատնի կէրի կէթիրտիյի փէյղամպէր իչիւն մէր-
24 քէպի հապըըլատը, 0 տաքի կիմ տէառ, վէ եօլ-
տա անատ Նպիր ատալան բատթ կէյիպ անը էօլ-
տիւրտիւ. վէ անընի ճէնատչէնի եօլտա տաթ ըմմընէ
օլուպ՝ մէրքէպ անընի եանընատա տուբատագ,
ատալան տաքի ճէնատչէնին եանընատա տուբմուշ
25 իտի, Վէ իչմէ օբտան կէչէնլէր ճէնատչէյի
եօլտա տաթ ըմմընէ վէ ատալանը ճէնատչէնին եա-
նընատա տուբմագատա կէօմէլէրինէ՝ կիտիպ իչ-
Թիյատ փէյղամպէրնի մուգիմ օլատըը չէհրատ
26 նագը էճմէյէր, Վէ անը եօլտան կէրի ատան-
տէրէն փէյղամպէր պուռնու իչմէյէնլինատ ԲԱՊ-
ՊԸՆ քէլամընա 'ասը օլան չը Ալլահ տաէմի
տիր, վէ ԻԱՊՊ անը ատալատա Թէելիմ էճմէյէ,
օ տաքի ԲԱՊՊԸՆ ատա սէպդէտիյի քէլամը
կէօրե անը փարէլէյիպ եօլտուբմուբ 'ոլը՝ տէ-
27 տի, Վէ օզուլատընա՝ Մէրքէպի պէնիմ իչիւն
հազըրլատընըզ՝ տէյիյինատ, հազըրլատատըը,
28 Վէ կիտիպ անընի ճէնատչէնին եօլտա տաթ ըմ-
մընէ պուռնու. վէ մէրքէպ իլէ ատալան ճէնատչէ-
նին եանընատա տուբուդյօրտը իտի. ատալան տա-
քի ճէնատչէյի եէմէմընէ վէ մէրքէպի փարէլէյմէ-
29 մէյէ իտի, Վէ օր փէյղամպէր Ալլահ տաէվինին
ճէնատչէնին գապըըրըպ՝ մէրքէպե եին քէտէ-
րէք կէրի կէթիրտի. վէ իտիճիյատ փէյղամպէր
անընի մահէմմի վէ տէինի իչիւն չէհրին կէչտի,
30 Վէ անընի ճէնատչէնին քէնատի գապըընատ գո-

ղ Այ. 8, 9։
ճ Պ. 20. 35։ 1 Մէն. 4. 15։
է Այ. 9։
ձ Պ. 20. 36։

յօւպ՝ ԵվՀ, պիրատէրիմ՝ տէյէրէ+ անընի ի-
31 չիւն ազըշըպըրատ։ Վէ անը ատ ֆին էճմէյէքատէն
ասկրա օզուլըպըրընա խիթապէն՝ Վէ ֆատի էճմ-
տիյիմատ պէնիմ դ-- Ալլահ տաէվինին ատֆին օ-
լատնատըը գապրա տէֆին էտիպ, Ֆքէմիքէրիմ
32 անընի քէմիքէրի եանընա գուտնըը. Զիրա ԻԱՊ-
ՊԸՆ քէլամըդըզ Իսրայէլ պուլատնան մէզպախ
վէ Ամաղրատնընի չէհրիէրինատ պուլատնան մի-
թթէֆէ'ալը խանէէրինին ճիւմլէսի 'ալէյհինէ
հնիտա էլէտիյի քէլամ մուճիզճագա իմմամ
օլատնաճագ տըը՝ տէտի,
33 Յոա վուգու'ամատան ասկրա Յերոբովամ
քէնատի քէօմիւ եօլընատան տէօնմէյիպ՝ եէնէ
գաէմընի էտնատ տաէվինէրինատէն մի-թթէֆէ'ատ
Ֆքատնընդըրի Թա'նէին էլէէտի. Հէր իսմէյէնի
Թագատա էտէը իտի, վէ անէէր մի-թթէֆէ'ա
34 քատհրինի օլատըըը իտի, Վէ պու քէյֆիյէթի
Յերոբովամ խանէսի իչիւն կիտնատա տէպէպ օ-
լուպ՝ Ֆանըն եէր եիւզինատէն մահվ ու հէյա-
քընը մուճիպ օլատու,

ՊԱՊ 14

1 Աբիանըն խաթթատըը, վէ Յերոբովամընն զէվճէսինէն
Ափա փէյղամպէրին եանընա կիտմէսի, 5 Ատհրն Յե-
րոբովամ խանէսի իւզէրինէ օլան հիւքմիս, 17 Աբիաքըն
վէճֆատը վէ տէֆին, 19 Նատաբըն հիւքմիմէթի, 21 Ռո-
բովամընն միատութի ի հիւքմիմէթի վէ քէօմիւքիւյիս,
25 Մըսըը մէլիքի Սիսակընն նըւատաղէմի եատմս էմմէսի,
29 Ռոբովամընն ա'մալը, վէճֆատը վէ տէֆին, 31 խալէ-
ֆի Աբիա,

1 **0** զէմանն Յերոբովամընն օղուս Աբիա խաթթա
2 օլմաղէ, Յերոբովամ՝ քէնատի զէվճէսինէ՝ Գատ,
վէ Յերոբովամընն զէվճէսի օլատըը մա'լիմ՝ օր
մանագ իսէրէ Թէգատիլ ի սաբէթի էտէյէք,
Ակէտա կիտի իչմէէ՝ պէնիմ պու գաէմի իսէյէ-
րինէ մէլիքէ օլատճաղընը պանա սէպդէյէն Աքիա
3 փէյղամպէրե օրատա տըը, Էնէրինէ ա՝ էքմէք վէ
գուբատպէյէ վէ պիր ատէմի պաէ ատըը՝ անընն
եանընա կիտի, օ տաքի չօճատըա նէ օլատճաղը-
4 նը ատնա պէյան էտէճէք տիր՝ տէտի, Վէ Յե-
րոբովամընն զէվճէսի պէգդէ էմտի, գագըգըպ
էՍէկտա Աքիանըն խանէսինէ կիտմտի, վէ Ա-
քիա իտմի իչտիքատը սէպդիյէնէ կէօզէրի ը՝նիճ
օլուպ՝ կէօրմէքատէն 'ատճիպ իտի,
5 Վէ ԲԱՊՊ Աքիայա՝ Իչտէ Յերոբովամընն
զէվճէսի, օղուս խաթթատա օլմաղէ անա տա՝իր
զէվճէսի, օղուս խաւ՝ատ էճմէքը իչիւն կէէլյօր.
անընէն պիր շէյ պաւ՝ատ էճմէքը իչիւն կէէլյօր.
անը տաքի ատնա շէգդէ սէպդէյէնին. քէնատի տաքի Թէգատիլ ի սաբէթի էտիյօր՝
6 տէտի, Վէ ո գատըատան կիւրէքքէն Աքիա ա-
նըն պագատըընըն անընի իչտիքատինատ՝ Էյ
Յերոբովամընն զէվճէսի, կէլ. նի՞ չիւն պէգդէ
Թէգատիլ ի սաբէթի էտիյօրսըն. պէն սանա

ղ Պ. 12. 31, 32։ 2 Թէվ. 11. 15։ 13. 9։
ղ Հաբ. 17. 12։
ճ Պ. 12. 30։
ֆ Պ.14.10։ —
— Պ. 11. 31։
բ 1 Միւս. 9. 7, 8։
գ Պ. 11. 20։

7 աղըը սէօզ իլէ կէօնտէրիլտիմ. Կիմ, Յերոբո-
վամ սէպդէ. Իսրայէլին Ալլահը ԻԱՊՊԸՆ էմրի
պու տըը քի՝ Տիւմընի արասընատան պէն սէնի
եիւքսէլտիպ՝ գումընմ Իսրայէլ իւզէրինէ սէնի
8 բէ'լա Նատպ էճմտի. Վէ Էհիւքսէմէթի Դա-
վիթ խանէսատնընատան գօփարըպ սանա վէրտիմ
իսէ տէ, սէն Ղէմմէրէթիի հըքմ էտիպ՝ պիւթթիւն
գալպիյիմ պանա Թապըի՝ օլան գէտըտի Դա-
վիթ կիպի 'ինտիմատ եապընըպ տօղրու օլանը
9 իչտիմատին. Անճագ սէնատն մէգատատիմ պու-
լատնանըրըն ճիւմլէսինատէն զիյատ քէօթթ իւ-
լիւք իչտէյէրէք, Եպէնի ղազապա կէթիրտիք Ի-
չիւն կիտիպ քէնատիկէ տիկէր իւլտնըը վէ տէօբ-
մէ փատթընը եատբրպ՝ Եպէնի արտընըա ամ տը-
10 ղըն իչիւն, Իչմէ պէն Իյերոբովամընն խանէսի
իւզէրինէ պէէա կէթիրէճէյիմ՝, վէ Յերոբովա-
մընն էրքէքէրինին ճիւմլէսինէն, Էվէ Իսրայէատ
գափանմընը վէ պըրագըպընը գամ՝ էտէճէյիմ՝,
վէ Թէվէք տէֆ՝ օլատնատըը տիսքէտինճէյէ Յերոբո-
վամընն խանէսինի տիսքէտինճէյէ գատտը
11 տէֆ՝ էտէճէյիմ՝, ԸՅերոբովամատն չէհրատ
եօլէնի քէօփէքըէր եէյէճէք, վէ սահրատա էօ-
լէնի Տամա գուշըտը եէյէճէք տիր. զիրա
12 ԻԱՊՊ պէգդէ պույուրտու՝ Ակէ տաքի գալդ՝,
խանէկէ կիմ, Խոյագըտընդէ շէհրէ կիրտիքատէ
13 չօճատը եօլէճէք տիր. Վէ պիրմի իչէ Իսրայէլ
անընն իւզէրինէ սաղտշարագ տէֆն էտէճէք-
լէը. զիրա պէգդի ի Յերոբովամատան Իսրայէլին
Ալլահը ԻԱՊՊԸՆ Տուզուրընատա Ֆքէնատիսինատէ
էյի շէյ պուլատնան Ֆ-ւբէտ օ օլմաղէ, Յերո-
բովամատն գապրա կիրէճէք եաղընդը օ տըը՝
14 Տվէ ԻԱՊՊ քէնատի իչիւն Իսրայէլ իւզէրինէ
պիր մէլիք իգատէ էտէճէք, պու տաքի Հէմատն
օլ կիւն Յերոբովամ՝ խանէտատնընը գաթի՝ էտէ-
ճէք տիր. վէ տատա նէ ֆ-ւբէտ. Հէմատն ֆ-ւբմ
15 օլատյօր, Հվէ Ատատրովիմ փատիլատը եափատպ
ԻԱՊՊԸ զաղապա կէթիրտիքէրի իչիւն՝ ԻԱՊՊ
տաքի ատալատա ապղանատ գամընը կիպի Ի-
սրայէլի վատատճագ, վէ Էճատատըընա վէրմիյ
օլատընդը պու Էէյի տիյատընը եիւգիճէնէն Դանէէ-
րի քէնարէն աէտրիտպ՝ Ենէֆրին էսմէ Թ ատա-
16 ֆընա տաղըատատճագ տըը՝ Վէ քէնատի Հկիւ-
նահ իչտէյիպ Իսրայէէ կիւնահ իչտէտէն Յերո-
բովամընն կիւնահընդըը իչիւն Իսրայէէի Թէրքը է-
տէճէք տիր՝ տէտի,
17 Օր վագըթի Յերոբովամընն զէվճէսի գագըգը
կիմտի, վէ Թէրսատյա վատըը օլուպ՝ Խանէկ
գափատնընատան իչէրի կիրտիկի կիպի չօճուգ

դ Պագ 2 Միւս. 12. 7, 8։ Պ. 16. 2։
է Պ. 11. 31։
ղ Պ. 11. 38, 38։ 15. 5։
ի Պ. 12. 28։ 2 Թէվ. 11. 15։
ը Նէեմ. 9. 26։ Մէզ. 50. 17։ Եզէկ. 23. 35։
լ Պ. 15. 29։
խ Պ. 21. 21։ 4 Միւս. 9. 8։
ծ Թէս. 32. 36։ 4 Միւս. 14. 26։
կ Պ. 16. 4։ 21. 24։

ի Այ. 17։
ձ 2 Թէվ. 12. 12։ 10. 8։
ղ Պ. 15. 27—29։
հ Խուբ. 34. 13։ Թէս. 12. 3, 4։
յ Ցէօ. 23. 15, 16։
ղ 4 Միւս. 17. 6։ Մէզ. 52. 5։
ճ 4 Միւս. 15. 29։
ժ Պ. 12. 30։ 13. 34։ 15. 30, 34։ 16. 2։
ղ Պ. 16. 6, 8, 15, 23։ 'Ազն. 4. 6։

18 Էօլտիւ, Վէ անը ատֆին էճմտիլէը. վէ ՆԱՊ-
ՊԸՆ քէնատի գէւլտա Ակիա փէյղամպէր վա-
սըթի ատըլէ պու՝յուրտուղը քէլտնա կէօրէ պիւ-
թթիւն Իսրայէէ անընն իչտէ մահէմ էճմտիլէը,
19 Վէ Յերոբովամընն ա՝ճմալընընն պագիյէսի,
եատնի նատըը՝ մահարեպէ վէ նատըը Տիւքիւ-
մէէ էճմտիյի իչտէ Իսրայէէ մէլիքէրինին թէ-
20 վարիխ քիթապընատա եազընըմընը տըը՝ Վէ Յե-
րոբովամընն սալթանատընդը միւտատէթի երիմի
իչտի սէնէ օլուպ՝ եէճատատը իլէ ուչտատու, վէ
օղլու Նատաբ անընն եէրինէ մէլիք օլտու,
21 Վէ Ռոբովամ՝ իսրն ի Սողոմոն Յուգատատա
մէլիք իտի. Ռոբովամ՝ մէլիք օլտըղընատա գէրգ
պիր եաչընատա օլուպ՝ ա՝ եէտի սէնէ Նըռա-
սաղէմտէ, եատնի ԻԱՊՊԸՆ քէնատի իսրինի գօ-
մատգ իչտէն ԹԻսրայէէ սբպեմտըրընընն ճիւմլէ-
սինատէն իրնթիսապ էէյէճէկտի չէհրատ Տիւքիւ-
մէէ էճմտի. Նէվէ վաէիտէսինին իսրի Ամմոնիյէ
22 Նատմա իտի, ԹՅուգատ տաքի ԻԱՊՊԸՆ 'ինա-
տինատ քէօմիւ օլատը իչէյէրէք՝ էճմտիքէրի
կիւնահընէրընը էճատատըընդըն էճմտիքէրինին
քատֆիյէսինատէն պիյատե Թատը զաղապա կէ-
23 Թիրտիքէրի, Վէ անէէր Հէր եիւքսէք Թէփետե
վէ Հէր եէչիլ ագաճ ատլթընատա Թմիւբթէֆէ-
'ատտը վէ ատատճէէր վէ ԹԱատատրովիմ փատիլատը
24 եափատըըտա, Թվէ տիյատրատա մէ'պունէտը տաքի
պուլատնատա՝ պէնի Իսրայէէին էօնիւնատէն ԻԱՊ-
ՊԸՆ Թատրա էյէէտիյի Թա'իֆէէրինին ճիւմլէ
մէքքրատճընը եափատըըտա՝
25 ԹՎէ մէլիք Ռոբովամին պէէնճի սէնէպնատե
Մըսըը մէլիքի Սիսակ Եըռատաղէմ իւզէրինէ չը-
26 գէպ, էՊէյթի իւբ ԻԱՊՊԸՆ խաղինէէրինի վէ
մէլիք սէրայընատա օլան խաղինէէրի ատտը.
ճիւմլէսինի ատըպ՝ Թսողոմոնըն եափատըը ատ-
Թաուն սիփէրէէրինին ճիւմլէսինի տաքի ատտը,
27 Վէ մէլիք Ռոբովամ՝ անէէրին եէրինէ փէրինճ
սիփէրէէը եափատպ՝ մէլիք սէրայընըն գափուսընը
պէքէչէն չաթըրըտըընըն նագըրտըրընըն էէնճէ
28 Թէվէտի էճմտի, Վէ մէլիք պէչմի իւբ ԻԱՊՊԸ
կիմտիյինատ չաթըրտըր անէէրի կէօմիւպ՝
պա՝տէհու չաթըրտըր օտաընընա կէմիյէրէէր
իտի,
29 ԹՎէ Ռոբովամին աճվալընըն պագիյէսի վէ
իչէյէրինին քեաֆֆեսի իչտէ Ցուգատ մէլիքէ-
րինին Թէվարիխ քիթապընատա եազընըմընը
30 տըը՝ Վէ Ռոբովամ՝ իսրէ Յերոբովամ՝ ատա-
31 սընատա տա՝իմ մահարեպէ վար իտի, Թվէ
Ռոբովամ՝ էճատատը իլէ ուչտատու՝ էճատատը

26։
բ 4 Միւս. 17. 9, 10։
ճ Թէս. 23. 17։ Պ. 15. 12։ 22. 46։ 4 Միւս. 23. 7։
– Պ. 11. 40։ 2 Թէվ. 12. 2։
ի 2 Թէվ. 12. 9—11։
ի Պ. 10. 17։
ծ 2 Թէվ. 12. 15։
ձ Պ. 12. 24։ 15. 6։ 2 Թէվ. 12. 15։
ա 2 Թէվ. 12. 16։

Եանրնաա Դաւիթի չէհրնուէ տէքին պլուհատս. Բվէ վալիսէսնին խամր Ամմինիյէ Նաասա խոօղլս էԱբիամ՝ տախի անըն եէբինէ մելիք օլտու։

ՊԱՊ 15

1 Աբիամըն քէօթիւ հիքիմէթի. 7 խալքի Աաս։ 9 Աաանըն էյի հիքիմէթի. 16 անըն Բաասա իլէ մուհարէպէսի վէ Բինադաա իլէ մուվաֆֆաղէյէթի. 23 անըն ա՛մալը վէ վէֆաթը. 24 խալքի Ցուվաֆաա։ 25 Նադաբըն քէօթիւ հիքիմէթի։ 27 Բաասանըն փիլինէսի վէ իհպալը ը փէլդաստէրանէնին իթմամը։ 31 Նադաբըն ա՛մալը վէ վէֆաթը։ 33 Բաասանըն քէօթիւ հիքիմէթի։

1 Վէ Երոբաամ խան ը Նաբաատըն օղլ ականընդան Աբիամ Յուդա իւզէրի-
2 նէ մելիք օլտու։ Իւչ սէնէ Երուսաղէմնէ հիւքիւմէթ էյթմի. վէ Բվալիսէսի Աբիսաղոմընն
3 գըզը օլուպ՝ խամր էՄաաքա խոն։ Վէ քէնդի-սինէն մուգաուաէմ՝ փէտէրինին իրթիքապ էյլէմէյի ճիւմլէ կիւնահզլարտա Եհուդայ՝
4 փէտէրի Դաւիթին գալպի Երուսաղէմ օղրուէ Տանըն գալպի Աչհը ԲԱՊՊԱ աատըգ տէյիլ
5 խոն։ Վէ իրթիրն Աչհը ԲԱՊՊ Երուսաղէմ խոնի որ իչինէ օղլընը եէբինէ ճիւլու-սիյլ, Երուսաղէմի սապիթ գըլմադ իւզրէ, ա-նա Երուսաղէմնէ պիր Հէզրայ վէբոն. Զիրա Երիհուդի Ուբիանըն քէչքինէմ ինանէն մուտա-Դաւիթի ԸրԱՊՊՐՆ 'ինանմադ տօղրու օլանը իշ-լէմէքլէ, եմր էյլէմէյի չէհրլէրին հիչ պիրինա-տէն պիլէմիյէն մէհտաւէմի ը 'էմմիլիհնաէ աատի-
6 մատըշ խոն։ Երվէ անըն պիլէմիյէն մէհտաւէմի ը 'էմմիլհնաէ Ռոպովամ իլէ Յէրոբովամ աղա-աընաա մուհարէպէ վաղ խոն։
7 Հվէ Աբիամընն ահվալլէրնն պադիչչահի վէ իշչէրինին քէռաֆէթի, իշլէմէ Յուդա մէկլէքլէ-րինին թէվաղիյի քիմի տալընաա էտպէյլէմէյէ տըր. վէ Աբիամ՝ իլէ Յէրոբովամ աղաընաա մուհա-
8 բէպէ վաղ խոն։ էԱբիամ՝ տախի էճատաը իլէ ուչուչուպ՝ անը Դաւիթի չէհրնուէ տէքին էմմիլէրը. վէ օղրու Աաս անըն եէբինէ մէ-լիք օլտու։
9 Վէ Իսրայէլ մէկլէյի Յէրոբովամընն եիրմինճի սէնէսինաէ Աաս Յուդա իւզէրինէ մէլիք օլ-
10 տու։ Վէ Երուսաղէմնէ գըզը պիր սէնէ հիւք-քիւմէթի էյթմի. վէ *վալիսէսի Աբիսաղոմընն
11 գըզը օլուպ՝ խամր Մաաքա խոն։ Նվէ Աաս ԲԱՊՊՐՆ 'ինանմադ տօղրու օլանը վէտէրի
12 Դաւիթի կիպի իշլէտի։ Իվէ տէ՛պէնէ-

Բ Ա.թ. 21։
ք 2 Թէվ. 12. 16։ Մաաթ. 1. 7։
— 2 Թէվ. 13. 1։
Բ 2 Թէվ. 11. 20—22։
ք 2 Թէվ. 13. 2ոբ Գիբաղը Ուբիէլնն գըզը՝ Միխա ոբ-Նէէր։
տ Պ. 11. 4։ Մէզ. 119. 80։
Ւ Պ. 11. 32, 36։ 2 Թէվ. 21. 7։
ղ Պ. 11. 36։
Ր 2 Միւս. 11. 4, 15։ 12. 9։
ը Պ. 14. 8։
Ռ Պ. 14. 30։
ֆ 2 Թէվ. 13. 2, 3, 22։
Ւ 2 Թէվ. 14. 1։
• պէհսինը վալիսէսի. Պադ Ա.թ. 2։

րը տիկտաան Թաբռա էտիպ՝ էՃատաընդն նահա-պագլարը փուռի լարընդն ճիւմլէհնին տէֆ՝ էյլէտու։
13 Վէ Աաս Բվալիսէսի Մաաքայը՝ Աաստովմի խ-չիէն փուռի նահապարը պէպէպտէն շէրէֆինուէն մինհրուա՛ էտիպ՝ անըն փուռի ընը գըբտադ իկնգ-
14 բան տէրէհնինաէ եադտը։ Հվէ միւրթի էֆ՝ տալը տէֆ՝ ոլտուռմատը իսէ տէ, Աաանըն Յգալպի պիւ-թիւն միւտաէֆի ը 'էմմիլհնաէ ԲԱՊՊԱ. աատըգ-
15 խոն։ Վէ փէտէրինին Թադտա էյլէմէյի շէհ-յէրլէի վէ քէնտինին Թադտա էյլէտէյի շէհյէրէի, եան'նի կիւմիւշ իլէ ալթընընը վէ գումալարը պէյթի-նը ԲԱՊՊԱ կէթի իրտի։
16 Վէ Աաս իլէ Իսրայէլ մէկլէյի Բաասա ասա-աընաա անվէչբնն հէչ կինէլէբինաէ մուհարէպէ
17 վաը խոն։ Վէ Ռիսրայէլ մէկլէյի Բաասա Յու-դա 'ալէյհինէ չըգըպ՝ *պէբ էէմէյէն Յուդա մէ-կլէյի Աաս թասաքընա կիտիպ կէվէսինի ա՛ն՝
18 էյթմէք իչիւն՝ Ռհամայը պինա էյլէտի։ Ո պէ-տան Աաս պէյթի իւ ը ԲԱՊՊՐՆ խազինէլէրի իլէ մէլիք ակրայլէնտաս ալան խազինէլէրաէ պագը գա-լան կիւմիւշ իլէ ալթընընը քէռաֆէթինի ալըպ՝ պէնտէլէրինին էլինէ վէրթիքտ, մէլիք Աաս ան-լէրի Ռհամայակաաս ապրին ալան Միւբիաս մէկլէ-յի Ռհինադաա խան ը Տուրիտան խան ը Իզիոնաս
19 կէօնտէրմէքլէ, Պէնիմ իլէ անըն պէչինուէ վէ փէտէրիմ՝ իլէ անըն փէտէրին պէչինուէ մուհա-հէտաէ վաը. Իչինէ հէտիյէ օլմադ իւզրէ՝ տանա կիւմիւշ վէ ալթընա կէօնտէրմիյէ՛. կէվ, Իսրա-յէլ մէկլէյի Բաասա իլէ օլան 'տահալլը Նադագ
20 էյլէ, քի իւզէրիմինէն կէբի չէքիլէ՝ տէտու. Բէ-նհադաա տախի Աաս մէկլէյի տինկիյիպ՝ քէնտի 'տապէրլէրէրինին ապրտապլարընը Իսրայէլ շէհրէ-բի իւզէրինէ կէօնտէրմէբէք՝ Այյան վէ Դան վէ Աբէլ-բեթ մաաքա վէ պիւթի իւն Բհինհրեթ իլէ պիւթի իւն Նեփթալիմ՝ տիկտըրընը վաւրտու։
21 Բաասա տախի պունու իշիթի տիկինէ Ռամայը պինա էյթմէքտէն փէրտաղէթ էտիպ՝ Թիրտատա
22 տաքին օլտու։ Գո պէյթի Աաս մէկլէյ, քիմսէյի պըրագմայտըտը, պիւթի իւն Յուդայը չաղըրը-տընէէբ տախի Բաասանըն Ռամայը պինա էյթ-մէքտէ օլտըղը թաշլար իլէ ագաճլարընը կէօ-թիւրթիւէբ, վէ Աաս մէկլէյ անէէբէ Ըհինհրե-մինաէ վաղը՝ Գուպայը վէ Մաաթիպայը պինա էյլէտի։
23 Վէ Աասընն ճիւմլէ ահվալընընդն պագիչչահի վէ պիւթի իւն չէճ'ապը վէ իշչէրինին քէռաֆ-ֆէտի վէ պինա էյլէտիյէ շէհրլէբ իշլէմէ Յուդա մէկլէյլէրինին թէվաղիյի քիմի տալընաա էտպէյ-լէմիյէ տըր. յաղըն Ռիսրայէլ պէչինընդա

ք 2 Թէվ. 14. 2։
Ր Պ. 14. 24։ 22. 47։
ֆ 2 Թէվ. 15. 16։
ֆ Խաբ. 32. 20։
հ Պ. 22. 44։ 2 Թէվ. 15. 17, 18։
յ Պադ Ա.թ. 3։
ղ 2 Թէվ. 16. 1, վէ դայրի։
ճ Պադ Պ. 12. 27։
ս Ցէհ. 18. 25։
յ Պ. 11. 23, 24։
ն 2 Թէվ. 16. 2։
շ 4 Միւս. 15. 20։
ո Հաաբ. 18. 29։
չ 2 Միւ. 20. 14։
ղ 2 Թէվ. 16. 6։
Ջ Ցհս. 21. 17։
ռ Ցհս. 18. 26։
ս 2 Թէվ. 16. 12։

24 այագելորընատա աղրը օլտու՝ վ֊է Ա֊ա է֊ճատաը
իլէ ու֊յու֊յու՝ փէտէրի Դաւիթին չէ֊կրնամ
է֊ճատալ իլէ տէֆն օլունտու։ Կողու Յովա֊
փատ տախի ֲանդն եէկրնէ մէվիք օլտու։
25 վ֊է Նաթալ իպն ի Յերոբովամ՝ Յուդա մէ֊
վիքի Ասանդն իքրնճի ակնէսինտէ, Իսրայէլ իս֊
զերնէ մէվիք օլտու՝ Իսրայէլ իսկերնէ իրի
26 սէնէ հիւքիւմէթի էյլէտի։ վ֊է ԲԱՊՊՂՆ ֊ին֊
սինտէ քէօթիւ օլանը իշէչիպ՝ փէտէրինին
եօլունտա վ֊է ֲԻսրայէլին կիւնահ իշլէտէսինէ
27 սէպէպ օլան կիւնահդնատա եի֊րիւտիւ։ վ֊է
պէյթի ի Իսրայէլտան օլան ֲԲատտա իպն ի Ա֊
քիա անդն ֊ալէյհինտէ ֆիլիճէ գօփարըպ,
պիւթիւն Իսրայէլ իլէ Նադաբ ֆիլիսթիլէրին
Գաբաթոնդնը մուհասէրէ էմէյքտէ իքէն՝
28 ֲԳաբաթոնտա Բատտա անը վուրտու։ վ֊է
Բատտա անը՝ Յուդա մէվիքի Ասանդն իւչիւնճիւ
սէնէսինտէ գօթէլ էտիպ՝ եէկրնէ մէվիք օլտու։
29 վ֊է մէվիք օլտըդնատա ֲՅերոբովամդն պիւթիւն
խանէսինի վուրտու. Յերոբովամդն իրթիքտէպ
էյլէտիչի կիւնահյտըրը իչիւն, վ֊է Իսրայէլին
կիւնահ իշլէմէսինէ սէպէպ օլուպ պոռ եօլտա
Իսրայէլին Ալլահը ԲԱՊՊՂ ղազապտա կէթի֊
30 տիչի իչիւն, ֲԲԱՊՊՂՆ գուլու Ահիովը Ա֊քիա
վասթիսընըլէ սէպէյէտիչի քէստիա կիօրէ, Յե֊
րոբովամտան հիչ պիր ճան ոգ պըրագմայըպ՝
անը հէլտէ էյլէտիւ։
31 վ֊է Նադաբդն ասվալդնէն պագիչչէսի վ֊է
իշլէրինին քէսքինճի իշլէ֊ Իսրայէլ մէվիքէլէ֊
րինին թէվարիխ քիթապդնատա եազըլմըշ
տըր.
32 ֲվ֊է Ասա իլէ Իսրայէլ մէվիքի Բատտա ատա֊
սընատա, անլէրին հէփ կիւնլէրինտէ մուհարէպէ
վար իսի։
33 Յուդա մէվիքի Ասանդն իւչիւնճիւ սէնէսինի֊
սէն է֊ֆրէմդէն Բատտա իպն ի Ա֊քիա Թէվատտա
պիւթիւն Իսրայէլ իլէրինէ եիրմի տէօրթ
34 սէնէ հիւքիւմէթի էյլէտի։ վ֊է ԲԱՊՊՂՆ ֊ին֊
սինտէ քէօթիւ օլանը իշլէչիպ՝ ֲՅերոբովամդն
եօլունտա վ֊է Իսրայէլին կիւնահ իշլէտէսինէ սէ֊
պէպ օլան կիւնահդնատա եիւրիւտիւ։

ՊԱՊ 16

1 Փէյղամպէր Ցէհուդն Բատտա ֲալէյհինտէ պույուրդը
փէլսա՛։ 6 Բատտադն իսպէֆի կ֊ըտ։ 8 Զամբրինին փիթնէ֊
սի։ 11 Բատտա իսռնէսինին հէլաքը։ 15 Ամբրինի մէվիք
օլմասը վ֊է Զամբրինին վէֆաքը։ 21 Հիւքիւմէթին թագ֊
սիմի վ֊է Ամբրինի թագնիչէ զուչէպտէ։ 23 Ամբրինի Սա֊
մարիայը ինչա կիւմէսի։ 25 անդն քէօթիւ հիւքիւմէթի,
28 անդն վ֊եֆաքը, վ֊է իսպէֆի Ա֊քաաբ։ 29 անդն քէօ֊
թիւ հիւքիւմէթի։ 34 Երիքովը պինա էտէնին մէվնատա գը֊
ըլնմասը։

1 Վ֊է Բատտա ֲալէյհինէ ֲՅեռ իպն ի Անա֊
2 նիյ֊է ԻԱՊՊՂՆ քէլամը կէլիպ, Բ֊պէն ատդն իթա֊
րագտան գալաբրըպ գավմըմ՝ Իսրայէլ իսկե֊
րինէ բ֊ի֊ա էթմիչ իքէն, էսէն Յերոբովամդն
եօլունտա նիւրիւ֊էրէք, գավմըմ՝ Իսրայէլին կիւ֊
նահ իշլէչիպ՝ կիւնահյտըրըլէ պէնի զազապտա
3 կէթի իպտալէրինէ սէպէպ օլտըդնի իչիւն, իչիւ֊
պէն ֲԲատտադն նէսլինի վ֊է խանէսինի տէֆ֊
էտիպ, սէնդն խանէդն Ցերոբովամ՝ իպն ի Նա֊
4 բատտդն խանէսի կիպի էտէճէչիմ՝ ֲԲատտա֊
տան չէհրատ էօլչէնի քէօֆկըլէր եէյէճէք, վ֊է
սահրատտա էօլչէնի հավա գուշլարդ եէյէճէք
սիր՝ տէտու։
5 Վ֊է Բատտադն ասվալ վ֊է ա֊մալդնէն պա֊
գիչչէսի իլէ շէճա֊ալը էիչիճէ Իսրայէլ մէ֊
վիքլէրինին թէվարիխ քիթապդնատա եազըլմըշ
6 տըր։ Բատտա տախի էճատաը իլէ ու֊յու֊յուպ
էթերատտա տէֆն օլունտա, վ֊է օղրու իչլա
7 անդն եէկրնէ մէվիք օլտու։ Վ֊է Բատտա ԻԱ֊
ՊՊՂՆ ֊ին֊սինտէ քէօթիւ օլանը իշլէչիպ՝ էլլէ֊
րինին ֊ամէլլէրիչիլէ անը զուլազապտա կէթի բէրէքէ,
Յերոբովամ՝ խանէսի կիպի օլտըդնի վ֊է Բանը
հէլտէ էյլէտիչի իչիւն՝ ֲԻԱՊՊՂՆ քէլամը Յէհու
իպն ի Անանի փէյղամպէր վ֊ասթիսընըլէ անդն
իլէ խանէսի ֲալէյհինէ օլտու։
8 Յուդա մէվիքի Ասանդն եիրմի ալթընճը սէ֊
նէսինտէն է֊ֆրէդէն իչլա իպն ի Բատտա Իսրա֊
էլ իւչէրինէ Թէվատտա իքի սէնէ հիւքիւմէթի
9 էյլէտի։ Վ֊է քէհնտիսի Թէրսատտա վագը՝ ակ֊սա֊
լընդն քէթիխիւտտատը Ագրանդն խանէսինտէ իչ֊
չիպ սէրվէճ օլտըդնը հաբտէ, ատրաթպատրընդն
նըսֆը իւչէրինէ բ֊ի֊ա օլան էգուլտա Զամբրի
10 անդն ֲալէյհինտէ ֆիլիճէ չըգտըրպ, Իչէրի կի֊
րէրէք՝ Յուդա մէվիքի Ասանդն եիրմի եէսինճի
սէնէսինտէ անը վ֊ուրտուպ էօլտիւ֊իւտիւ, վ֊է եէ֊
11 րինէ քէհնտիսի մէվիքը օլտու։ Վ֊է մէվիքը օղուպ
թախթընտա ճիւլուսա էթմիչի կիպի, Բատտադն
պիւթիւն խանէսինի, ագրապտա վ֊է ահպապընդը
գաթէչ էթմէտի. Կալիր էրքէչինի պիչէ սաղ պը֊
12 րագմասը։ Պէդիչէճէ Բատտադն հէփ կիւնահ֊
լարդը վ֊է օղրու էշլանդն կիւնահյտըրը, էսէնի
քէհնտի իշլէտիքլէրի վ֊է Իսրայէլէ իշլէթմիք֊
լէրի կիւնահյտըրը վ֊է Էհուպէլ էչլէրիչիլէ Իս֊
րայէլին Ալլահը ԲԱՊՊՂ ղազապտա կէթի իրթիք֊
13 լէրի իչիւն, ԲԱՊՊՂՆ ֲՅեռ իպն ի Անանի փէյղամպէր վ֊ասը֊
թի սըրլէ Բատտա ֲալէյհինէ նպու֊յու֊բըրդը քէ֊
լամը կէօրէ, Զամբրի Բատտադն պիւթիւն
խանէսինի հէլտը էդլէտու։
14 Վ֊է Էլանդն ասվալդնէն պագիչչէսի վ֊է իշ֊
լէրինին քէսքինճէսի իչլէ Իսրայէլ մէվիքլէրիւ֊

֊է Մատթ. 1. 8։
֊ը 2 Թէվ. 17. 1։
֊ը Պ. 12. 30։ 14. 16։
֊ը Պ. 14. 14։
֊ը Ցհս. 19. 44։ 21. 23։ Պ. 16. 15։
֊է Պ. 14. 9, 16։
֊է Պ. 14. 10, 14։
֊է Ա֊յ. 16։
֊է Պ. 12. 28, 29։ 13. 33։ 14. 16։
֊ը Ա֊յ. 7։ 2 Թէվ. 19. 2։ 20. 34։
֊է Պ. 14. 7։
֊է Պ. 15. 34։
֊է Ա֊յ. 11։
֊է Պ. 14. 10։ 15. 29։
֊է Պ. 14. 11։
֊է 2 Թէվ. 16. 1։
֊է Պ. 14. 17։ 15. 21։
֊է Պ. 15. 27, 29։ Պագ Ովս. 1. 4։
֊է Ա֊յ. 1։
֊է 4 Մին֊ը. 9. 31։
֊է 1 Մին֊ը. 20. 22։
֊է Թէս. 32. 21։ 1 Մին֊ը. 12. 21։ Նա. 41. 29։ Ցոէլ. 2. 8։ 1 Կոր. 8. 4։ 10. 19։
֊է Ա֊յ. 1։
֊է Ա֊յ. 3։

Նրին թեվաբրիա քրիմապլընտաս եաղըլմըշ տըր ։
45 Յուդա մելիկի Ասաոլն եվրմի եետինճի սե-
նեսինտե Զամբրլի Թերըատաս եետի կիւն հիւ-
քիւմեթ էյլետի ։ գավմ՛ իսե Ֆիլիսթիլերին
հդաբաթան չեհրբէչ մուհասաբե եմ մելքուե իսու
46 Իսոլ օրտուտաս պուլընտան գավմ՛ Զամբրլինին
ֆեսատա չըդարըլըպ մելիկի գամել եթոտիլնի
խապեր ալընճա , պիւմիւն Իսրայել սեր՛ոս-
քեր Ամրիկի հեման՝ օլ կիւնտե օրտուկհաստա
Իսրայել իւղերինե մելիք նասպ եթոտիլեր ։
47 Ամրի ոսխի՝ պիւմիւն Իսրայել քենտիսի իլե
պերապեր օլարագ՝ Թաբեմոնտան գալգոր ,
48 վե Թերսայը մուհասաբե եթոտիլեր ։ վե
Զամբրլի շեհրին ալընտըղընը կեօրմեքլե մելիք
սերայընդեն քեօշկիւնե կիւտի վե քենտի իւղե-
49 րինե սերայը թուֆեքուշտրըլդը եօլսիւե ։ ԻԱՊՊԸՆ
՛ինտինտե քեօմեիւ օլանը իշլէիկ իրմեքեապ
էյլետիկի կիւնահչըտ ՝ի Յերոբովամընդեն մելքե-
կինտե վե անընդ իրմեքեապ էյլետիկի վե Իս-
րայելին կիւնահ իշլեմեսինե սեպեպ օլան կիւ-
նահընտան եւրիւտիւյիւ իշիւն դոե վեթը՝ օլդու ։
20 վե Զամբրլինի ահվալընդեն պագիչլեսի վե
չըդարըդը ֆեսատա իշլեմե Իսրայել մելիքլերի-
նին թեվաբրիա քրիմապլընտաս եաղըլմըշ տըր ։
21 Ո զեման Իսրայել գավմը իքիչ թոգախ՛
օլոնտուպ՝ գավմին նըսըբը Թոբեհի իսի ի Գինաթ-
թա , անը մելիք եմ մեք իչիւն թոպի՛ օլուպ՝
22 թէնեբ նըսըբը Ամրիչ թոպի՛ օլտու ։ վե Ամ-
բրիչ թոպի՛ օլան գավմ՛ Թոբեհի իսի ի Գինա-
թթա թոպի՛ օլան գավմա զալեպե եմ տի . վե
Թալընի վե ֆոսի էսիպ Ամրի մելիք օլտու ։
23 Յուդա մելիկի Ասաոլն օրտուզ պիբրինճի սե-
նեսինտեն է՛ԲԷԴԷՒԷՆ Ամրի Իսրայել իւղերինե
ան իքի սենե հիւքիւմեթ եմ տի . Թերսատա
ալթը տենե հիւքիւմեթ եթոտիքտեն սօկրա ,
24 Սամարիա տաղընը իքի թալանթի կիւմիւշե
մուգապիլ Սամերտեն սատընը ալըպ՝ ո տաղտա
գէր չեհր պինա եմ տի , վե պինա եմ տիկի շէհ-
րե տաղընդ սահիպի Սամերին իսմինե կեօրե
Սամարիա թեսամիկ եղլետի ։
25 վե Ամրի քենտիսինտեն եվվել օլանլարդն
ճիւմլեսինտեն զիյատե քրիմապլընտաս իշլեմիկ՝
ԻԱՊՊԸՆ ՛ինտինտե քեօմեիւ օլանը իշլետի .
26 Զիրա Յերոբովամ՛ իսի ի Նաբատըն հեփ մե-
նէլինտե , վե Իսրայելին կիւնահ իշլեմեսինե ,
համեթա Յպամըլ շեհլեկիւլե Իսրայելին Ասըս-
հը ԻԱՊՊԸ զաղատա կեմի իրմեսինե սեպեպ օլան
կիւնահընտան եւրիւտիւյիւ ։
27 վե Ամրինին իշըրտ եղլետիկի իշլերինին պա-
գիչլեսի վե Իսրայել եղլետիկի շէճա՛ամը իշիթ
Իսրայել մելիքլերինին թեվաբրիա քրիմապլընտաս
28 եաղըլմըշ տըր ։ վե Ամրի եճատարլե ու-
յոչուպ՝ Սամարիատա տեֆն օլուռնտու , վե
օղլու Ախաոբ անըն եերինե մելիք օլտու ։
29 վե Յուդա մելիկի Ասաոլն օրտուզ սեբիղին-
ճի սենեսինտե Ախաոբ իսի ն Ամրի Իսրայել
իւղերինե մելիք օլուպ՝ Ախաոբ իսի ն Ամ-
րի եվրմի իքի սենե Սամարիատա Իսրայել իւ-
30 զերինե հիւքիւմեթ էյլետի ։ վե Ախաոբ
իսի ն Ամրի քենտինտեն եվվել օլանլարդն
ճիւմլեսինտեն զիյատե ԻԱՊՊԸՆ ՛ինտինտե
31 քեօմեիւ օլանը իշլետի ։ վե Յերոբովամ՛ իսի ն
Նաբատըն կիւնահչըտընտաս եւրիւտիւյիւ ֆենտե
՛ֆոֆոֆե քիւչիւք պիր շէյ ապըլտըրագ , Սիդո-
նըլըրըն մելիկի Եթբաասընդն գըզը Յեզաբէլի
Նգեվճե օլմագ իւզրե ալաբ . վե կիտիպ Բահա-
32 ղա խըտմեթ վե ՛իպատեթ էյլետի ։ վե Սամա-
րիատա պինա եթոտիլ Նհաչտ խանեսե Բա-
33 հաղ իչիւն պիր մեզպահ իդամե էյլետի ։ վե
Ախաոբ պիր Աստարթեի փութու ետտըր . վե
Ախաոբ իճըրա էյլետիկի ՛ամմլերինին Ելքենտի-
սինտեն եվվել օլան Իսրայել մելիքլերինին
ճիւմլեսինտեն զիյատե Իսրայելին Ասլանը ԻԱ-
ՊՊ զաղատա կեմի իրտի ։
34 Անըն կիւնլերինտե Բնեթելի Յիեզ Նրիքովը
պինա էյլետի . ԻԱՊՊԸՆ ՞Յետու իսի ն Նաւե
վասրթի ասըլմե սեզլետիկի քեզամ՝ մուճեպինճե
իւք օղլու Աբիրոն իլե անըն թեեվելինի գոբ-
տու , վե քիւչիւք օղլու Սեգոբ իլե գափու-
լարընը տուբտուբտու ։

ՊԱՊ 17

1 Եղիանըն Ախաոբ ՛ատիչհինե փեդդամպերլիկ , վե ֆիրա-
րը վե գարդալար վասրթասրլե պեսլենմեկ . 8 Սոբեփ-
թայա կեօնտերիլմեկ ։ 17 Պիր տուլ գարընդն օղլընը
սիրկիթմեկ . 24 տուլ գարընդն իսանը ։

1 Վ՚ե Գաղատադ սեբենեսինտեն Թեզվասը Եղիա
Ախաոբա խիթապեն՝ ՞Հուզուրընտա տուրսը-
ղըմ՝ Իսրայելին Ասլանը ԻԱՊՊ հույ տըր քի ,
քելամիմիզ օլմըյընճա եպու սենեզեբտե ՞չիյ
վե եաղմուր օլմըյաճագ տըր՝ տեմի ։
2 Վ՚ե անա ԻԱՊՊԸՆ քելամը կելերեք ,
3 Պուրատան կիթի , վե շուրդա թեվեճճիւհ էտե-
րեք Յորդանընդն գարշընընտա օլան Քերիթ
4 չայը եանընտա կիզլեն . Սեն ո չայտան իչե ճեք-
սին , պեն տուխի սենի պեսլեմեկերի իչիւն գարղա-
5 լարա եմր էյլեսիմ՝ տեմի ։ Ո տուխի ԻԱՊՊԸՆ
քելամընտա իսմի իսալեն եօլա չերդըպ կիթի տի , վե
Յորդանընդն գարշընընտա օլան Քերիթ չայը
6 եանընտա օթուրտու ։ Վ՚ե գարղալար սապահ-
լարը անա էքմեք իլե եթ վե ախշամլարը տա
էքմեք իլե եթ կեմի իրիլեր իտի . քենտիսի տե
7 չայտան իչեր իտի ։ Լաքին տիչյարտա եաղ-
մուր օլմըտարդընտան պիր միւտտեթ սօկրա ՚ը
չայ գուրուտտու ։

ճ Պ. 15. 27։
յ Պ. 12. 28։ 15. 26, 34։
չ Պագ Պ. 13. 32։ 4 Միւբ. 17. 24։ Յովհ. 4. 4։
ռ Միք. 6. 16։
ս Ա.յ. 19։
վ Ա.յ. 12։
տ Հաբ. 18. 7։
ր Թէս. 7. 3։
ց Պ. 21. 25, 26։ 4 Միւբ. 10. 18։ 17. 16։
ւ 4 Միւբ. 10. 21, 26, 27։
փ 4 Միւբ. 13. 6։ 17. 10։ 21. 3։ Եբեմ. 17. 2։
ք Ա.յ. 30։ Պ. 21. 25։
օ Յես. 6. 26։
ֆ Թէս. 10. 8։
և 4 Միւբ. 3. 14։
և Դուկ. 4. 25։
ը Յակ. 5. 17։

8 (0 զէմեան անոս ՐԱՊՊԸՆ քէլսամը կէլիպ ,
9 Գալգ , Ալիգոնա թեսպի՝ սլան Էվասրեմ ոյա
կիսիպ օրսոս սաքին սը . Իչլէ օրսոս պու-
լօնան պիր տուլ գարըյա սէնի պէսլէմէի
10 իչիւն էմ էլէսիմ" տէտու . 0 տախի գալգըպ
Սաբեթիոյա կիտէրէք՝ չէհրին գափուսընա
վասըլ օլըգոս , իչլէ օրսոս պիր տուլ
գարը տոսաւն տէվշիրմէքսէ խոր . վէ՝ Պանոս
գալ իլէ պիր ազ տու կէմի իր , իչէյիմ" տէյ-
11 րէք անոս չաղըրսըր՝ վէ մէրգուժ կէմի իրմէյ
կիտէրքէն՝ Պանոս էլինսէ պիր լոգոս էքմէք
12 կէմի իր՝ տէյէրէք անոս չաղըրսըր՝ վէ մէրգուժ՝
Ալլահընդ ՐԱՊՊ Հայ տըր քի , փիտիմ պիլէ
եօգ տըր , անճագ գոպոտս պիր ավրաճ ուն ,
վէ տէմի իտ ազաճըգ եազ վար տըր . վէ իչլի է
իբի փարչա օտուն տէվշիրըրըմ՝ քի՝ կիտիպ
անը քէնտիմ՝ իլէ օղլըմ՝ իչիւն դէր է+ժ+ եա-
13 փայմ՝ տու՝ անը եէյիպ էօլէյիմ՝ տէտի , Եզիս
տախի անոս՝ Թօրգոնս , կիմ , տէտիյինկ կիպի
եափ . ամինս էվվէլա անտէն պէնիմ՝ իչիւն պիր
քիւչիւք փիտ եափըպ՝ պանոս կէմի իր , վէ
14 քէնտինկ իլէ օղլընկ իչիւն անկոս եափ . Զիրա
Իսրայէլին Ալլահը ՐԱՊՊ պէղլէ պու՛րըրը
քի՝ ՐԱՊՊԸՆ ակր եիւզիս իւզէրինէ եազմըսը
վէրէ ճէյի կիւնէ տէյին գոպոտս ուն տիւքէն-
մէյէճէք , վէ տէմի իտ եազ էքսիլմէյէճէք
15 տիր՝ տէտի՝ Մէրգուժ տախի կիտիպ՝ եզիանընդ
տէմէյի կիպի եափսը . վէ քէնտիտի վէ օ վէ
16 էչլ ի պէղլէի կիւնէյէրճէ եէմիլէր , Վէ ՐԱՊ-
ՊԸՆ եզիս վասրմ ասըլէ պու՛րըրըղը քէ-
լսուս կէօբէ գոպոտս ուն տիւքէնմէտի , վէ
տէմի իտէն եազ էքսիլմէտու ,
17 Պու չէյլէրէն անկոս եվ սահիպ օլան խա-
ֆոնընդ օղլու խասմս օլօպ , խասմ ալըզը օվ
տէյրէճէ չիտտէֆի լի իտ քի՝ անոտ նէֆէս գալ-
18 մասը , Վէ մէրգուժ եզիպտա՝ Էյ Ալլահ տո-
տէմի , Նոէհին պէնիմ՝ իլէ նէ՞ իչլէն վասը . կիւ-
նահընդը վիքը էմ տիրմիպ՝ օղլընը էօլտիւրմէ՞ք
19 իչիւն մի պանոս կէլտին՝ տէտի՝ 0 տախի անս՝
Օղլընը պանոս վէյ՝ տէտի . վէ անը գօյնընտան
ալըպ՝ քէնտի օվ ոուրըզը ֆէվգանի օտապա չը-
20 գարարագ եամ ալընտաս եամ ըրտը , Վէ ՐԱՊ-
ՊԱ նիյազ էտէյրէք՝ նա Ալլահընդ ՐԱՊՊ , եա-
նընտաս միւասֆիր օլտըզը՝ պու տուլ գարըյա՞
տախի մի , օղլընը էօլտիւրմէյէք պէլա իտապէթ
21 էմ տիրմին՝ տէտի , Եվ է չօճուղըն իւզէրինէ
իւչ տէֆ՚ա ուղանարագ , ՐԱՊՊԱ նիյազէ՝
նա Ալլահընդ ՐԱՊՊ , բէճա էտէյրմ՝ , պու չօ-
ճուղըն ճանը տէյուունինէ կէբի կէլմին՝ տէտի ,
22 Վէ ՐԱՊՊ եզիանընդ սէմինի իչլիմ տի , վէ չօ-
ճուղըն ճանը տէյուունինէ կէբի կէլէրէք՝ Բոտ-
23 րիտ՝ Եզիս տախի չօճուղը ալըպ՝ ֆէվգանի
օտուտան եվէ էնտիրէրէք վալիտէսինէ վէբոտ ,
24 վէ Եզիս՝ Պագ , օղլընկ սազ տըր՝ տէտի , Մէր-

գուժ տախի Եզիպտա՝ Շիմոի պուննոտան Բան-
լասրմ՝ քի Ալլահ ատէմի սին , վէ աղզընկոս օ-
լան ՐԱՊՊԸՆ քէլսամը հագգ տըր՝ տէտի ,

ՊԱՊ 18

1 Գրքըզգ էսնասրնոս Եզիանընդ Աբդիայա բոսք կէմէֆի ,
9 Աբդիանընդ գօրգոսը , 17 Եզիանընդ կարմէզոս ոսաղըն-
տա Նհովա հագգընոս չէհասէքի , 40 Փոսք քնահինէ-
րինին գաթը , 41 Եզիանընդ տու՛սըրյէ եաղմուր կէմէֆի ,

4 Վ֊է ՝չօզ կիւնէյէրտէն ասնըս ՐԱՊՊԸՆ քէլսա-
մը իւչիւնճիւ սէնէտէ Եզիպտյա կէլիպ՝ Ակիթ
Աքոսոտս կէօբիւն , Բոյէն տախի եէր եիւզիւնէ
2 եաղմուր վէրիրիմ՝ տէտի , Վէ Եզիս Աքոսոտս
կէօբիւնմէք իւզրէ կիմի տի , Սամսրիոտոս տախի
չիտտէմի գըմի լգգ վար խոր ,
3 Վէ Աքոսոտ քէնտի խանէսինին քէմի խիւտոս-
սը Աբդիայը չաղըրսը , (Վէ Աբդիա ՐԱՊՊՏԱՆ
4 պիյոտսէպիլէ գօրգոտ խոր . Զիրա Յեզաբէլ
ՐԱՊՊԸՆ փէյղոմպէրլէբրինի գամ լ էմ տիյիմ-
տէ , Աբդիա եիւզ նէֆէր փէյղոմպէր՝ ոուրէզի մուղարոտա էլիշէյ կիզէյէ-
5 րէք , էքմէք վէ սու իլէ պէսէմիշ խոր ,) Վ֊է
Աքոսոտ Աբդիայա խիմ ասէն՝ Նէ , տիյոտսա
վագը՝ ճիւմիճէ սու փուկսրլոսրը իլէ չոյլոսրըն
քէնտոսրլոսրընը Գօ֊Ը֊Լ՞ , պէյէքի օմ պու֊լուզ-
տա ամէլոսր իլէ գամըրլոսրը սաղ սոգոյսա-
6 բագ , Հայվանամէն քեսֆիֆեսինին զոյ՝ էմ ակ-
յիղ՝ տէտի , Վ֊է տիյոսրը ասօյաշնոզ իչիւն ա-
բալոսրընոս թոագիմ՝ Եամիպ՝ Աքոսոտ եալընըզ-
ճա պիր եօլտան , վէ Աբդիա եալընըզճա տիկէր
պիր եօլտան կիմ տիյէր ,
7 Վ֊է Աբդիա եօլտա էքէն՝ իչլի է Եզիս ոանը
գօրշըլտսոզ օ տախի ոանը թոանըյըպ եիւզ իւս-
թի իս տիւշէյէք՝ Էֆէնտիմ՝ Եզիս ասՀ՞ մի սէն՝
8 տէտիքոտ , Պէն իմ՝ կիմ , էֆէնտինկ՝ Իչլի է
9 Եզիս՝ տէ , տէտի , 0 տախի ֆէշ֊ղէ՞ Դապահա-
թոլ՝ նէ՞ տիր , քի գամ լիմ՝ իչիւն գօյընկը Ա-
10 քոսոտը կէնէկ թ եօլի՝ էտիյօտսը , Ալլահընդ
եհովանընդ Հագգը իչիւն էֆէնտիտիմ սէնի ա-
րոսթ մուտըղը պիր միլէթ եա մէմլէկէթ գալ-
մոտը , վէ՝ Պուրոտսա եագ տըր՝ տէտիյէրէրինտէ ,
օ մէմլէկէթէ եա միլէթէ սէնի պուլմոտրգը-
11 բընա տա՛իր եէմին էմ տիրիր խոր , Վ֊է չիմ-
տի սէն , Կիմ էֆէնտինկ՝ Իչլի է Եզիս՝ տէ , տէ-
12 յօրընը՝ Պէն տախի եանընկտան կիտինճէ ՐԱՊ-
ՊԸՆ Րուհոտ սէնի պիլէմտիյիմ՝ պիր նէրէ Նոագ
էտէճէք , վէ՝ պէն կիտիպ Աքոսոտա խապէր վէր-
տիքոտէն սօկրտ , սէնի պուլոմնոսրը Հալտէ
պէնի գամ լ էտէճէք տիր , գուլըկ իսկ չօճուգ-
13 լընընոտան պէրու ՐԱՊՊՏԱՆ գօրգոսրըմ՝ Ցե-
պոսրեէ ՐԱՊՊԸՆ փէյղոմպէրլէբրինի գամ լ էմէ-

Ե Արդ. 20։ Դան. 4. 20։
Զ Պագ. Դան. 5. 8։
Է 4 Մնե. 4. 34, 35։
Ը Դպր. 11. 35։
Թ Ծով. 3. 2։ 16. 30։
— Ղուկ. 4. 25։ Յակ. 5. 17։
Ժ Թէս. 28. 12։
Ի 4 Մնե. 2. 16։ Եզեկ. 3. 12, 14։ Մաաթ. 4. 1։ Ամոս 8. 39։

տիչ[ներուն]ե՝ պէնիմ ձէ եափտըղըմ, եան'ի ԲԱՊՊԸՆ փէյղամպէրլէրիուեն ևիւղ քիշիչի մը-
ղալաաա էլլիշէր էլլիշէր օլարագ կիղկէյիով՝ էքմէք վէ աու իլէ պէսլէտիչիմ՝ էֆէնտիմէ
14 նագդ օլա՞ճամաը մը։ Վէ չիմուի սէն՝ կիմի է-
ֆէնտինկէ՝ իչդէ Եղիա՝ ատ, տէյօրսըն. օ տա-
15 խի պէնի գամդ էտէճէք տիր՝ ատտի։ Եղիա
տախի՝ Հուդուբընտա տուրտըղըմ ԲԱՊՊ իւղ
ճիւնուա Տայդ տըր քի պու կիւն անա մուճ-
լագա կէօրիւնէճկիմ՝ տէտի։
16 Օ զէման Աբդիա Աքսաբը գաբչըլամընդա
կիտով՝ անա խապէր վէրտի. Աքսաբ տախի
17 Եղիայը գաբչըլամընդա կիմտի։ Վէ Աքսաբ
Եղիայը կէօրիւնճէ, անա՝ Իսրայէլի մուղ-
18 րով էտէն էսէ՞ն մի սին՝ տէտիքտ, Օ տախի՝
Պէն տէյիլ, անճագ սէն վէ փէտէրինկին խանէ-
սի տիր. Ընքի ԲԱՊՊԸՆ էմրլէրինի թէրքէք
Բահաղիմ թագի՝ օղուդ՝ Իսրայէլի մուղմա-
19 րիով էթմինիդ։ Վէ չիմուի սէն պուղթիւն Իս-
րայէլի վէ Բահաղըն տէօրթի եիւղ փէյ-
ղամպէրլէրինի վէ Յեզաբէլին ածխասընտա թա՝մամ
էտէն տէօրթի եիւղ ԷԱատալովի փէյղամպէրլէ-
րինդ ըԿարմէլդա ատղընա էտնդիա ճէմ՝ էթմըր՝
20 տէտի։ Վէ Աքսաբ պուղթիւն պէնի Իսրայէլէ
ոԲէ՛ կէօնտէրիպ՝ Բիէյղամպէրլէրի կարմէլդա
տաղընա ճէմ՝ էյլիտա։
21 Վէ եղիա պուղթիւն գաբչըլդ՝ ՛ՀՆԷ՞
վագթա գատար սիզ իքի ըէյաէ թէրէտտիւտ
էտէճէքսինիզ. էկէր Ալլահ Եհովա իսէ, անա
թագի՝ օղուընըզ. էկէր Բահաղ իսէ, էանա թա-
գի՝ օղուընըզ՝ տէտի։ Գամմ՝ տախի հիչ պիր
22 ճէվապ վէրմէտի։ Վէ եղիա գամմա խիթա-
պէն՝ ՆԵհովանըն փէյղամպէրլի եալընըզ պէն
գալըրամ՝. Էհնահադրն փէյղամպէրլէրի իսէ տէօրթ
23 եիւզ էյլի նէֆէր տիր։ Իմոի պիզէ իքի պուղա
վէրիլսին. վէ պիրինի քէնտիլէրի իչինէ պըղը-
պընըդը, վէ փարչալայըդ՝ ամմէդ գոմադյարագ՝
օտունընդը իւղէրինէ գօտունդը. պէն տախի
տիկէր պուղադյը հապըրըպդըդ՝ ամմէդ գոմադյա-
24 րագ՝ օտունդը իւղէրինէ գըյադը՝։ Վէ սիզ ի-
լահընըզդըն իմոինէ տուա էտնիզ, պէն տախի
ԵհՈվանըն իմոինէ տուա էտէյիմ՝, վէ Ֆամմէ էշ-
լէ իսի իճադէթի էտէն իլահ՝ Ալլահ օ տիր՝ տէ-
տիքտէ, պիւմիւն գամմ տախի ճէվապէն՝
փէյ ա՛յա աէօղ տիր՝ տէտիդէր։
25 Օվ վագթի Եղիա Բահադրն փէյղամպէրլէ-
րինէ խիթապէն՝ ԹԷնտինիդ իչինէ պուղադյըրը
պիրինի պյըրըպ՝ չօգ օլարընըդը էճվանէն էվվէ-
լա սիզ հապըրըպյընըդը, վէ իլահընըզդըն իմոինէ
տուա՛ էտնիդը, ամմիա ամմէդ գոմադյարընդը՝
26 տէտի։ Անդէր տախի քէնտիլէրինէ վէրիլէն
պուղադյը պյըպ հապըրըպտըդման սօկըտ, Բա-
հադրն իմոինէ ատպահման եղյէյէ գատար
տուա՛ էտէրէք՝ Նա Բահադ, պիրի միւսի էճապ
գըլ՝ տէտիլէր. լաքին նէտ եօգ վէ ճէվապ վէ-
րէն եօգ իսի. անդէր տախի եափմըշ ՛օլարգէյա-
րը մէզպահըն էմրտաֆընտա պըչտրըլար իսի։
27 Վէ եղյէյ վագթը եղիա անդէրէ իմոինպէն՝
Նիւքսէք սէպէ չաղըրընըդ, պիրա իւլահ տըր.
պէդքի սէօհպէմի վէտ, նա իչի վատ, եափատ
եօղճըլըգ էոիյօր, վէ պէդքի ուդուտտա տըր,
ուդյանըրմադ լազըմ՝՝ տէյէրէք անդէրի իմոի հՀ-
28 զա էյլէտի։ Անդէր տախի հիւքսէք սէպէ չա-
ղըրըպ ՛տատեթլէրինճէ հապըչադյար վէ մըղրագ-
լարըդ, իւվէրդյէրինճէն գան ապդնճադյա գատար,
29 քէնտիլէրինի եարատարըդար իսի։ Վէ եղյէ վագ-
թը կէչիպ՝ –ԻՒ՞ գուբսանը վագթինա տէյիլէն
փէյղամպէրլիդ եթմիդէ իսէ տէ, նէտ եօգ վէ
ճէվապ վէրէն եօգ վէ տինկէյէն եօգ իսի։
30 Օվ վագթի Եղիա պուղթիւն գաւմա իմոի-
պէն՝ Պանա եապդյընըդ՝ տէտիքտ, պիրինի պուղ
գաւմ՝ անա եապդյընը. Էօ տախի ԲԱՊՊԸՆ ը-
31 գըմընդ մէղպահընը թա՛միր էթմա։ Վէ Եղիա՝
Իմոինկ Իսրայէլ օլաճագ՝ տէյիւ քէնտիսինէ
ԲԱՊՊԸՆ քէյամը կէմիդ օլան Յակոբին օղուլ-
լարընըն ալտիմ լարընըն ՛տատտինէ կէօրէ ան իքի
32 ՛տատտ թաշ ալըպ, Օ թաշլարէ ԲԱՊՊԸՆ
իսմինէ պիր մէղպահ եափաը, վէ մէղպահըն
էմրտաֆընտա իքի էօյէէք թոխուա՝ ալըր պիր
33 խէնտէք գազըր։ Վէ ՛օտունըը տիզիպ պու-
ղադյը փարչալայարագ օտուն իւղէրինէ գօտըգ-
34 տան ասկըտ, Տէօրթի տէպթի սու կէմի իչիպ՝
՛մուհըտագա իլէ օտուն իւղէրինէ տէօքիւնուդ՝
տէտի. վէ՝ Իքինճի տէֆ՛ա պէդյէ եափընըդ՝
տէտիդյինտէ, իքինճի տէֆ՛ա պէդյէ եափը-
լար, վէ՝ Իւչիւնճիւ տէֆ՛ա պէդյէ եափընըդ՝
տէտիդյինտէ, իւչիւնճիւ տէֆ՛ա պէդյէ եափ-
35 տըլար. Շէդյէ քի սու մէղպահըն էմրտաֆընտա
եիւքիւտիւ. Ըխէնտէդյի տախի սու իլէ տօզ-
տատըտտ։
36 Վէ –ԻՒ՞ գուբսանը ՛տրդ օլունաճադը վա-
գըմտա եղիա փէյղամպէր եափաշըդ՝ էյ ՆԱբ-
րահամընի վէ Իսահագընի վէ Իսրայէլին Ալլահը
Եհովա, Իսրայէլտէ Ալլահ սէն օլուս՝ պէն
տախի սէնին գուլընը օլարագ՝ ՛պու շէյդյէրինի
քէռաֆքէսինի սէնին էմրինէդ իճրա էթմիդիմ
37 Նպու կիւն ՛մո՛դիւմ օլտուն, պէնի միւսի էճապ
գըլ, եա ԲԱՊՊ, պէնի միւսի էճապ գըլ. պու
գաւմ՝ տախի, եա ԲԱՊՊ, սէնին Ալլահ իսդյինի,
վէ գալպդյէրինի բիւճտա՛ էթմիդյին սէն իսդյինի
38 պիլսինիզէ՛ տէտի։ Օվ վագթի ՛ՆԵհովա թա-
բսաքնատն ամմէդ տիւշիպ՝ մուհըրագադյը վէ

Դ Ցես. 7. 25։ Ա՛մաս. 16. 20։
Ե Պ. 31. 20։
Զ 2 Թվ. 15. 2։
Է Պ. 10. 33։
Ը Ցես. 19. 26։
Ի Պ. 22. 6։
Ժ 4 Մին. 17. 41։ Մատթ. 6. 24։
Ի Պագ. Ցես. 24. 15։
Լ Պ. 19. 10, 14։
Խ Ա՛յ. 38։ 1 Թվ. 21. 26։
Ծ Մէզ. 115. 5։ Եբեր. 10. 5։ 1 Կոր. 8. 4։ 12. 2։
Կ Ղեւ. 19. 28։ Թէս. 14. 1։
Հ Ա՛յ. 26։
Ձ Պ. 19. 10։
Ղ Թէք. 32. 28։ 35. 10։ 4 Մին. 17. 34։
Մ Դեւ. 1. 6—8։
Յ Պագ Հաբ. 6. 20։
Ն Ա՛յ. 32, 38։
Շ Խոբ. 3. 6։
Ո Ա՛ռ. 16. 28։
Չ Պ. 8. 43։ 4 Մին. 19. 19։ Մէզ. 83. 18։
Պ Դեւ. 9. 24։ Հաբ. 6. 21։
Ջ Թվ. 21. 26։ 2 Թվ. 7. 1։

ատունը վէ թաշլարը վէ թօփրաղը նագըլ՝
խէնտէք իչինտէ պան սուլու տաթի եալատը։
39 Վ֊է պէհթիէն գամմ՝ գ֊ն֊ կէօրիւնճէ, ևիւզ
իւմիւ տիւշիւլ՝ Ա֊ալահ Եհովա տըր, Ա֊լահ
Եհովա տըր՝ տէմիլկը։
40 Վ֊է Եղիա անկէրէ՝ Իսահաղըն փէյղամպէրլէ-
րինի թօռլընըլ, անկէրտէն պիրի գուրթուլ-
մասըն՝ տէմիկի իւզէրինէ, անկէրի թօռլտըլար.
վէ Եղիա անկէրի Կիսոն տէրէսինէ էնտիրիլ՝
օլատտա գամլ էթտի։
41 Վ֊է Եղիա Ա֊քսաաբա՝ Եօգաբը չըգըլ եէ,
իչ. գիրա եաղմուր կիւրիւլթիւսիւ կէլիյօր՝
42 տէտի։ Վ֊է Ա֊քսաաբ եէյլիյ իչտիք իւզրէ՝ Եօ-
գաբը չըգտըղընտա, Եղիա կարմէղոս թէփէսի-
նէ չըգըլ վէ Կիերէ էյիլիյ՝ կիւրիւնիւ տիլլէ-
43 րի արասընտա գոտու։ Վ֊է խըտժէմքեաբընտա՝ Եօ-
գաբը չըգըլ տէնիլ թարաֆընտա պագ՝ տէտի.
օ տաթի չըգըլ պագտըղընտա՝ պիրը շէյ Եօգ
տըր՝ տէտի. պէյլէճէ Եղ֊ ֊ն֊ եէտի տէֆ՛տա՝
44 ևինէ կիմ՝ տէտի։ Վ֊է եէտինճի տէֆ՛տաընտա՝
իչտէ տէնիլ թարաֆընտան տաշը էլի գա-
տտը քիւչիւք պիրը պուլտի չըգըյօր՝ տէտիքտէ,
օ տաթի ֊ն֊՝ կիմ, Ա֊քսաաբա խիմտպէն՝
Հազրըլտանըլ էն, քի եաղմուր սէնի մէն՝ էթ-
45 մէյէ՝ տէյիւ սէյլէ, տէտի։ Պու էսնատէ կէօք
պուլտիքտըլտը վէ բիւգիեալէ գատարըյ պէյիւք
պիրը եաղմուր օլտու. Ա֊քսաաբ տաթի պինիյ
46 Յեզրայէլէ կիմտի։ Վ֊է Բ֊պ֊ն էլի Եղիա
իւզէրինտէ օլտու. օ տաթի ֊գուշնատտըգ
Յեզրայէլին գափուսընտա գատար Ա֊քսաաբըն Եօ-
նինճէ սէյրիմտի։

ՊԱՊ 49

1 Եղիաբն ֆիրարը. 4 անբն իղթիրապը վէ թէսէլի պուրնատը։ 9 Բապպրն անա ֆորերաէ կէօրինճէկի, վէ Ազայելի, վէ Ցեուդը վէ Եղիսէյի մէսոյ էթմէկը պաղընտա օլան էմրի։ 19 Եղիսէյինն Եղիայա թապի՝ օլմասը։

1 Վ֊է Ա֊քսաաբ Եղիանընն հէր եափտըղընը վէ
֊փէյղամպէրլէրին ճինայէնի գըլըճէ գամլ
2 էյլէսթիյինի Յեզրայէլէ խապէր վէրտի։ Յեզա-
բէլ տաթի Եղիայա պիր ատամ կէօնտէրիյ՝
Եաբընն պու վագթտա սէնին ճանընը անկեր-
տէն պիրինին ճանը կիպի էթմէզսէմ՝ Էլնա-
լար պաննա պէյլէ վէ տահա զիյատէ եափաըն-
լար՝ տէտի։
3 Օ տաթի պուհնու կէօրտիւյինտէ՝ գալդըղ
ճանընէն խէյտաը իչինէ կիմտի. վէ Ցուդատտա
վագը՝ Բեերսաբէէյէ վարարագ՝ օլտատա խըտմէթ-
4 քեարընը պըրագտը։ Վ֊է քէնտինի պէրթիյէտէ
պիր կիւնիւլիւք եօլ կիմտի, վէ վարըգ պիր
արտըճ ագաճընէն ալթընտա օթուրարագ՝
նա Ը֊պ֊, արթըգ քիֆայէթ էտէր, ճանըմը
ալ. պէն էճտատլարընտան էյի տէյիլ իմ՝ տէյ-
5 րէք էհալիսինիւ արզուլէտտի։ Վ֊է արտըճ ագա-
ճընէն ալթընտա եամըշ ուչուր իքէն, իչտէ
անա պիր ագըճ տօգունուսուդ՝ Դալգ, եէ՝ տէ-
6 տիլտէ, Եէյ֊ տաթի պագտը, վէ իչտէ պաշը
եանընտա պիր քիւլ փիտէսի իլէ պիր տէսթի
սու վար իտի. վէ եէյիսդ իչտիքտէն ասկրա
7 թէքրար եամտը։ Վ֊է Բ֊պ֊ն ագէյլի եինէ
իքինճի տէֆ՛ա անա տօգունուսուդ՝ Դալգ, եէ,
8 զիրա եօլըդ ուզուն տըր՝ տէտի։ Օ տաթի գալ-
դըդ՝ եէտի վէ իչտի, վէ օլ թա՛տընճ գուվ-
վէթիյլէ ֊գըրդ կիւն գըրդ կէճէ Ա֊ալահըն
տաղը Խորէյէ գատտար կիմտի։
9 Վ֊է պատտա մաղպարյատ կիրիպ՝ անտէ կէճէ-
լէտի. վէ իչտէ Բ֊պ֊ն քէլմէը անա կէլիպ՝
10 Ե֊յ Եղիա, պուբատտա Ն֊Ը֊ իչտն վար՝ տէտի։ Օ
տաթի Ե֊նչաղ իւլ ճինուսու օլան Բ֊պ֊ պիչիւն
զիյատէսիյլէ զաբըլթի չէբտիմ՝, Եվիրա պէնի
Իսրայէլ 'ահաբընը թէրք էտիպ՝ մէզպահլարընը
եըգտըլար, վէ ֊փէյղամպէրլէրինի գըլըճէ
գամլ էթմէյէճ. վէ Խպէն եալընըդ գալտըմ՝,
վէ պէնիմ ճանըմը տաթի ալմադըգ գատտ է-
11 տիյօրտըր՝ տէտի։ Վ֊է ֊ն֊՝ Զըդ, Բ֊պ֊ն
Հուզուրընտա Ֆատղ իւզէրինէ տուբ՝ տէտի։
Վ֊է իչտէ Բ֊պ֊ կէչիյօր իտի. վէ Բ֊պ֊ն
Հուզուրընտա տուղտարը եալընպ գայտարը գը-
բան պիր Ե՛ազիմ՝ վէ շիտտէթլի բիւգիեալ էքֆ֊ը,
֊ր֊ Բ֊պ֊ բիւգիեատտա տէյիլ իտի. վէ բիւ-
գիեատտան ասկրա զէլզէլէ օլտու, ֊ր֊ Բ֊պ֊
12 զէլզէլէտէ տէյիլ իտի. Վ֊է զէլզէլէտէն ասկրա
ամէճ օլտու, ֊ր֊ Բ֊պ֊ ամէճտէ տէյիլ իտի.
վէ ամէճտէն ասկրա խաֆիֆ վէ լամիֆ պիր
13 ավազ օլտու։ Եղիա տաթի պուհնու իչտիհնճէ՝
Երիտատըլէ հիւզիհնիւ էարթի էրէք, չըգըլ մա-
զաթընըն գափուսընտա տուրտու. Էվէ իչտէ
պիր ավազ ատա՝ Ե֊յ Եղիա, պուբատտա Ն֊Ը֊ ի-
14 շին վար՝ տէտի։ Օ տաթի՝ Իլահ իւլ ճինուսու
օլան Բ֊պ֊ պիչիւն զիյատէսիյլէ զաբըլթի չէբ-
տիմ՝, զիրա պէնի Իսրայէլ 'ահաբընը թէրք է-
տիպ՝ մէզպահլարընը եըգտըլար վէ փէյղամ-
պէրլէրինի գըլըճէ գամլ էթմէյէճ. վէ պէն
եալընըդ գալտըմ՝, վէ պէնիմ ճանըմը տաթի
15 ալմադըգ գատտ էտիյօրտըր՝ տէտի։ Վ֊է Բ֊պ֊
անա՝ կիմի, եօլընա տէտի, վէ Դամասկոս պէր-
բիյէսի էօլընտան կիտէրէք, Ազայելի՝ Միւբիա
16 իւզէրինէ մէյիք օլմադ իւզրէ մէհ էյլէ։ Վ֊է
Հեհու իսդի Նամեսկի Իսրայէլ իւզէրինէ մէ-
յիք օլմադ իւզրէ մէհ էյլէ. վէ Աբէլմաուլալը

Ղ Ա֊յ. 24։
֊ 4 Միւլ. 10. 25։
֊ Թէս. 18. 5։ 18. 20։
Ճ Ցակ. 5. 17, 18։
֊ 4 Միւլ. 4. 29։ 9. 1։

֊ պ. 18. 40։
Բ Հռութ 1. 17։ պ. 20. 10։ 4 Միւլ. 6. 31։
Է Ա֊ռ. 11. 15։ Ցոզն. 4. 3, 8։
Թ Խուր. 34. 28։ Թէս. 9. 9, 18։ Մաաթ. 4. 2։

Ի Խուր. 3. 1։
Ղ Ա֊ռ. 25. 11, 13։ Մէզ. 69. 9։
Կ Բամ. 11. 3։
Ձ պ. 18. 4։
Ղ պ. 18. 22։ Բամ. 11. 3։
Ժ Խուր. 24. 12։

Ի Նզեկ. 1. 4։ 37. 7։
Լ Խուր. 3. 6։ Նս. 6. 2։
Խ Ա֊յ. 9։
Ծ Ա֊յ. 10։
Կ Պագ 4 Միւլ. 8. 12, 13։
Հ 4 Միւլ. 9 1—3։

Եղիսե իսկ ի Սափատը աչերին եւ երկնէ փէշ-
17 ղամպկը ալմագ իւղէ մեհ էլլէ ։ Վ՚է Հ՚Ալա-
յէլին գըլըճընատան գուբթուլանը ցէու գամէլ
էտիպ՝ ցէուներն գըլըճընատան գուբթուլանը
18 ՙԵղիսե գամէլ էտէճէք տիր ։ Տ՚Լաքին պէն Ի-
րայէլտե Բահադա ճիւմլէ տիր չէգմէմիշ վէ
՚աղրըվէ անը էօփմէմիշ օլան եէտի պինդ քիչի
ալը գօտըմ՚՝ տէտի ։
19 Վ՚է Եղի- օրատան ՚ապիմէթլէ Եղիսե իսկ ի
Սափատը՝ էօնիւնտե օն իքի չիփթ էօքիւզ, վէ
օն իքինճիսինտե քէնտիսի օլուպ՝ չիփթ սիւբ-
տիւյիւ Տալտե պուլտու, վէ եանընտա կիտիպ
20 ընտասընը անըն իւղէրինէ ամթը ։ Ո տաիսի
էօքիւզլէրի Թէկրլէ ։ Նդիսընըն ասրը սըրա գո-
չուպ՝ ՙՓֆէտէրիմ իսկ վայիտէմի էօփէյիմ տե
ասրընճա կէլէյիմ՚՝ տէտիքտե, Եղի- անա՝ Կէրի
21 տէօն ։ ասանա նէ՞ եափտընմ՚՝ տէտի ։ Ո զէմանի
եանընտան տէօնիւպ՝ պիր չիփթ էօքիւզ ալա-
բագ պօզպուլատը, վէ Հ՚էօքիւզլէրին էվ՚էլէրինի
ալէվ լէրիվլէ փիշիրիպ խայգա վէրտի, վէ եէտի-
լէր ։ քէնտիսի տաիսի գալգըպ Նդիսընին ասրը
սըրա կիմ՚տի ։ վէ անա խըտմէվ՚ եէտէր խսի ։

ՊԱՊ 20

1 Ա֊քսաար վէ Բենադադ ։ 13 Բապըրն էմիրլէ Աքսաա-
քըն էճսաբէթլէնիպ Սիւրիալըլարը վըրմասը։ 22 Սիւրիա-
ըլարըն էքսինճի հիւճումը ։ 28 Սիւրիալըլարը՝ Բապպը
թահդիսը էթ՚մէյէրինտեն տօղայը Թէքթար վըրտուլմալարը ։
31 Սիւրիալըլարըն վէ Աքսաարըն Բենադադ իւէ օյան ՙահ-
տը ։ 35 Աքսաարըն պիր մէսէլ իւէ Թէքթիր էտիլմէսի ։

1 Վ՚է Սիւրիա մէմլէքէտի Բենադադ քէնտի ՙաս-
քէրլէրինին ճիւմլէսինի ճէմ՚՝ էտիպ, պէրտա-
պէրինճէ տաիսի օթուզ իքի մէլիք պուտ-
լունարագ, ամմա վէ արապալար իւէ չէգտը,
վէ Սամարիասը մէհասաէրէ էտէրէք անըն իւէ
2 մուհասրէպէ էյլէտի ։ Վ՚է չէնէրէ Իսրայէլ մէլիքի
3 Ա֊քսաա֊ա էյնիէր կէօնտէրիպ, Անա՝ Բենադադ՝
Սէնին կիւմիւշինն վէ ալթունընն պէնիմ՚, վէ
նիսանընն իւէ կիւզէլ օղուլլարընը պէնիմ՚ տիր՚
4 տէյօր, տէտի ։ Վ՚է Իսրայէլ մէլիքի ճէվապէն՝
Էյ էֆէնիմիմ՚ մէլիք, պույուրտուղուդ կիպի քէն-
տիմ՚ վէ պիւթիւն էմիլլըմ՚ սէնին տիր՚ տէտի։
5 Վ՚է էյնիէր Թէքրար կէլիպ՝ Բենադադ պէօյ-
լէ պույուրըր ։ Սէնին կիւմիւշինն իւէ ալթու-
նընը վէ նիսանընն իւէ օղուլլարընը պանա վէր՚
6 տէյիւ խապէր կէօնտէրտիմ՚. Վ՚է եարընն պու-
վագըթտա գուլլարըմը սանա կէօնտէրէճէյիմ՚.
անդէր տաիսի սէրայլընկը վէ պէնտէյէրինին խա-
նէյէրինին ասրաշտրըրպ՝ սէնին նազարընտա հէր
մէրզուպ օլանը էլլէրինէ ալաճագտըր՝ տէտի-
7 լէր ։ Ո զէմանի Իսրայէլ մէլիքի տիյասրըն ճիւմ-
լէ խիթ՚իյասրըրը չաղրըրպ, անդէրէ խիմա-

3 Ղուկ. 4. 27։
ղ 4 Միւս. 8. 12։ 9. 14, վէ
դայրի ։ 10. 6, վէ դայրի ։
13. 3։
ե Պագ Ովս. 6. 5։
զ Բամ. 11. 4։
է Պագ Ովս. 13. 2։
ը Մատթ. 8. 21, 22։ Ղուկ.
9. 61, 62։
թ 2 Միւս. 24. 22։
— Խուր. 11. 8։ Հաբ. 4. 10։
բ Պ. 19. 2։
գ Ա֊յ. 16։
դ Ա֊յ. 28։
ե Ա֊յ. 12։ Պ. 16. 9։

պէն՝ Պիլինիզ վէ պագընըզդ քի պու ատէմին
մէրասիմ քէօմի իւլիւք տիր. զիրա նիսանընմ իւէ
օղուլլարըմ՚ վէ կիւմիշիւմ՚ իւէ ալթունըմ՚ ի-
չինէն պանա խապէր կէօնտէրտիկինտե անտէն
8 տիրիզ էթ՚մէյտիմ՚՚ տէտի ։ Վ՚է իսմի իյարըլարընն
ճիւմլէսի իւէ պիւթիւն գամմ՚ անա՝ Տինկէմէ
9 վէ բաղի օլմա՝ տէմէլէրի իւէվլէրինէ, Գէնտիսի
տաիսի Բենադադըն էյնիէրինէ՝ Էֆէնտիմ՚ մէ-
լիկէ սէպյէյինիպ քի, Էվվէլքի մտի լուպա-
թընկըն քատֆէկսինի ճըրա էտէրիմ՚, լաքին պու
չէյի եափամմ՚՚ տէտի. Էյնիէր տաիսի ՙավտէթ-
լէ անա պու ճէվապը կէօմի իւլտիւլէր ։
10 Վ՚է Բենադադ՝ Էյնէր Սամարիասընն Թօփրաա-
դր ՙպանա Թապի՚ օլան գամմընն ճիւմլէսինին
ավուճպարընա քիֆայէթ էտերսէ, Էիլահըսար
պանա պէպյէ վէ տատա զիյասէտինի եափսընը-
11 լար՚ տէյիւ անա խապէր կէօնտէրտի ։ Իսրա-
յէլ մէլիքի տաիսի՝ Այէհընէ գուշանան ատէմ
անը չէօվէն կիպի իֆթիխար էմ՚ասինի՝ տէյիւ
12 անա խապէր կէօնտէրտի ։ Վ՚է Բէն-ադ-ատ վէ ա-
նընն իւէ պէրապէր պուլունան մէլիքլէր չատըր-
լարտա էիչէր իքէն պու սէօզիւ իչիտինճէ,
գուլլարընա՝ Սաճֆ օլունըզ՚ տէտիքտե, անդէր
տաիսի չէհրէ գարչը սաճֆ օլտըլար ։
13 Վ՚է իշտէճ պիր փէյղամպէր Իսրայէլ մէլիքի
Ա֊քսաարընն եանընտա կէլիպ՝ ԻԱՊՊ՚Ը քէլտիմը
պու տըր քի՝ Պու պէօյիւք ճիւմլէնտըն քէսճֆ-
ֆէսինի կէօրտիւ՞յօր մը սըն ։ իշտէճ ՙպէն անը
պու կիւն էլինէ թէսլիմ՚ էտէճէյիմ՚, սէն տա-
14 խի ԻԱՊՊ պէն իսրայիլի պիլէճէքսին՚ տէտի։ Ա-
քսաար տաիսի՝ Քիմմ՚ինէ՚՝ տէտիքտե, ո տաիսի՝
Նահիյէ ըե՛իսէէրինին ուշտաղլարը՚՚ տէյիւ
ԻԱՊՊ պուլյուրըր՝ տէտի ։ Ո տաիսի՝ ՀՀենա-
դադ պուլյուրըր՝ տէտի ։ Ո տաիսի՝ ՀՀենա-
15 տի ։ վ՚է Նահիյէ ըե՛իսէէրինին ուշտաղլարընը
սայըրընտա, իքի եիւզ օթուզ իքի քիչի
պուլունարագ ։ վէ անդէրտէն սօնկրա պիւթիւն
գամմը, եաՙնի պէնի Իսրայէլին ճիւմլէսինի
սայըրընտա, եէտի պինդ քիչի պուլունարագ։
16 Վ՚է պունլար էյլէ վագթը չէգտըրար ։ Բենա-
դադ տաիսի կէրէք քէնտիսի վէ կէրէք քէնտինէ
մատ՚ալէնէմ՚ էտէն մէլիքլէր, եաՙնի օլ օթուզ
իքի մէլիք չատըրլարտա էիչիպ սէրթօշ օլմագ-
17 տա իտի ։ վ՚է Նահիյէ ըե՛իսէէրինին ուշտաղլա-
րը էվվէլ չէգմիպլարը՚լէ ։ Բենադադ Խովէր
էչ՚-ն կէօնտէրտիլինտե, անա՝ Սամարիաստան
ատէմլէր չէգտը՝ տէյիւ խապէր վէրտիլէր ։
18 Ո տաիսի՝ Էյնէր սուչ իչինճէ չէգմիշլար իսէ ։
անդէրի տիրի ԹուԹունըզ, վէ կէկը ճէնք ի-
չինէ չէգմիշլար իսէ ։ Երինէ տիրի ԹուԹունըզ՝
19 տէտի ։ Պէպյէճէ Նահիյէ ըե՛իսէէրինին ուշտաղ-
լարը վէ անդէրտէն սօնկրա ՙատաքը շէհրտէն չը-
20 գըպ ։ Հէր քես գարչըպընա կէլէնի վըրմա-

սբ,լէ Սուրիայլըլար ֆիլար էթմիլէր. վէ Խարայէլ անլէրի թա՛գիպ էյլէտի. Սիւրիա մէլիկի
Բենադադ տախթ ա՛թա պինիպ սիւվարիլէր իլէ
21 գուրմուշտու։ Խարայէլ մէլիկի տախթ չը-
գըրդ՝ ա՛թլար իլէ արապալարը վուրարագ. Սիւ-
րիայլըլարը պէպիւք գըրղընչէ պոզտու։
22 Վ,է օլ փէյղամպէր Խարայէլ մէլիկինէ եագ-
լաշըպ, անա խիթապէն՝ Ակի՛, գուվվէթլէնէն,
վէ նէ եափաճաղընա էյիճէ տիգգաթ էյլէ.
Ղաիրա եըլ տէօնիւշինտէ Սիւրիա մէլիկի սէ-
նին 'այէյհինէ չըգաճագ տըր՝ տէտի,
23 Վ,է Սիւրիա մէլիկինին պէնտէլէրի անա խի-
թապէն՝ Անէլէրին իլահ,լարը տաղլար իլահ,լարը
օլտուղը սէպէպտէն պիպէ ղալէպէ էթմիլէր,
էյիէր անդէր իլէ օվատա ճէնկէշիրսէք, մա՛թ-
24 լագա պիղ անդէրէ ղալէպէ էտէրիզ։ Խինի
պու շէյի եափ. մէլիքլէրինին ճիւմլէսինի 'ազ
էտիպ՝ անդէրին եէրինէ վալիլէր նասպ էյլէ.
25 Վ,է զայ՝ էթմիկինի 'ասքէր մըգտաբրնճա քէն-
տինէ 'ասքէր, վէ ա՛թլար մըգտաբրնճա ա՛թ-
լար, վէ արապալար մըգտաբրնճա արապալար
թէտարիք էյլէ. վէ պիղ անդէր իլէ օվատա
մուհարիպէ էտէրիմ՝, մուխթագա անդէրէ ղա-
լէպէ էտէճէյիզ՝ տէտիլէր. օ տախթ անդէրին
26 սէօղիւնիւ տինդէյէրէք եէյլէճէ եափտը։ Վ,է
եըլ տէօնիւշինտէ Բենադադ Սիւրիայլըլարը
սայլըպ՝ Խարայէլ իլէ մուհարիպէ էթմէկ իւղրէ
27 էնափէկէ չըգտը։ Պէնի Խարայէլ տախթ սայլըպ
թէտարիք կէօրէրէք՝ անդէրին գարշրընա չըգ-
տրլար. պէնի Խարայէլ անդէրին գարշրըսընտա
իլքի քիւշիւք քէյի սիւրիւսիւ կիպի օրտու գու-
բուպ՝ Սիւրիայլըլար իսկ պիւմիւն տիյարը տօղ-
տուրմըշլար իտի։
28 Վ,է Ա,լլահ տէտի եագլաշըպ, Խարայէլ մէ-
լիկինէ խիթապէն՝ ԻԱՊՊ պէօյլէ պույուրըր.
Սիւրիայլըլար՝ ԻԱՊՊ տաղլար իլահ,ը տըր, վէ
օվալար իլահ,ը տէյիլ տիր՝ տէտիլէրէրի իչիւն,
էպու պէօյլուք ճիւմ'հուրը աէնին էլինէ թէս-
լիմ՝ էտէճէյիմ՝, թա քի ԻԱՊՊ պէն իտիյիմի
29 պիլէսինիպ՝ տէտի։ Վ,է եէքտիկէրինէ գաբշը
եէտի կիւն օրտու գուբաղտան սոնկրա եէտին-
ճի կիւնտէ մուհարիպէ օլտու. վէ պէնի Խարա-
յէլ պիր կիւն զայֆընտա Սիւրիայլըլարտան
30 եիւզ պինի փիյատէ վուրտըլար։ Վ,է պագը գա-
լանլար Ափեկ շէհրինէ ֆիլար էթմիլէր, վէ օ
պագը գալան եիրմի եէտի պինի սաէմ՝ իւղէրին-
նէ սուր տիւշտու։ Բենադադ տախթ ֆիլարլէ
շէհրտէ Բօտատան օտայա կիրէր իտի։
31 Գուվլարը տախթ անա՝ Ի,ֆէնտի՛, իչիմիտիք
քի պէյթի Խարայէլին մէլիքլէրի՝ մէրհամէթ
սահիպի մէլիքլէր տիր. չիմնի ֆպէլէրիմիզէ
չու՛, վէ պաշլարըմընտա իիլէր պաղլայարագ՝
Խարայէլ մէլիկինին հուզուրընա չըգարլի՛, օլա
32 քի սէնի սաղ պըրագա՝ տէտիլէր։ Իմնի պէլէ-
րինէ չու՛, վէ պաշլարընա իիլէր պաղլայըպ.
Խարայէլ մէլիկինին եանընա կիտէրէք՝ Գուվլէի
Բենադադ՝ Իէճա էտէրիմ՝, ճանըմ՝ սաղ գալ-
սըն՝ տէյօր, տէտիլէր։ Օ տախթ՝ Տահա սաՓղ
33 մը տըր. օ պիրատէրիմ տիր՝ տէտի։ Վ,է օլ ա-
տէմլէր պուհնու քայրա 'ալամէմ 'ատտ էտէ-
րէք, տաղընտան սէօզիւ ալտըգլարը կիպի, 'ա-
ճէլէմէն՝ Բենադադ պիրատէրին, տէմէլէրի իւ-
զէրինէ՝ Ակիտինիզ, անը պանա կէմ իրինիզ՝ էտ-
տի։ Բենադադ տախթ եանընա կէլինճէ՝ անը
34 արապայա ալտը։ Իէ՛ռ-ռ տախթ անա խիթա-
պէն՝ էՊէնիմ՝ փէտէրիմին սէնին փէտէրինէն
ալտըղը շէհրլէրի սանա կէրի վէրիրիմ՝. սէն
տախթ՝ փէտէրիմին Սամարիատա եափտըղը կի-
պի քէնտինի իչիւն 'Դամասկոստա սօգագլար
եափ՝ տէտի։ Վ,է Ա՛ռ—ռ՛ Պէն տախթ պու 'ահտ
իլէ սէնի սայը վէրիրիմ՝՝ Իէ՛ռ. վէ անըն իլէ
'ահտ էյլէյիպ՝ անը սայը վէրտի։
35 Վ,է Եփէյղամպէր օղուլլարընտան պիրի՛
ԻՐԱՊՊԸՆ էմրի իւզրէ քէնտի ըէՓիգլէրինէէն
պիրինի՛ Իէճա էտէրիմ՝, պանա վուր՝ տէտի.
36 վէ օլ ատէմ անա վուրմուգտան չէքինտի։ Օ
տախթ անա՝ ԻԱՊՊԸՆ քէլամընը տինդէմէտիյինի
իչիւն, իչինէ եանընմնտան կիմ տիյինի կիպի սէնի
պիր արապան վուրաճագ տըր՝ տէտի. վէ սէր-
գուտ՝ անդն եանընտան կիմ տիյի կիպի ծանը
37 պիր արապան պուլուպ՝ վուրտու։ Վ,է պաշգա
պիր ատէմ պուլուպ՝ Իէճա էտէրիմ՝, պանա
վուր՝ տէտիլինէր, օլ ատէմ՝ վուրուպ անը
38 եապալատը։ Վ,է օլ փէյղամպէր կիտիպ, քէն-
տինինի թանըմմամագ իչիւն, կէօզլէրի իւզէ-
րինէ պիր էօրթիւ գէյարագ՝ եօլ իւզէրինտէ
39 մէլիկի պէքլէտի։ Վ,է Ակիլիք կէչէրքէն, պա-
քիմնէ մէլիկի նիտտա էտիպ՝ Գուվլէի մուհարիպէ
իչինէ կիմ տիյինի, պիր ատէմ՝ սէօնիւպ պա-
նա տիկէր պիր ատէմ՝ կէմ իրէրէք՝ Պու ատէմէ
մուգայիր օլ, էկէր պիր եօլ իլէ պու զա՛իպ
օլաճագ օլուրսա, հսէնին ճանըն անդն ճանը
եէրինէ օլաճագ, եափսա պիր թ,ալանթ կիւմիւշ
40 էտա էտէճէքսին՝ տէտի։ Լաքին գուվլէի էօթէ
պէրի մէշղուվ օլտըղըմ՝ Հալտէ, օ ատէմ՝ զա-
՛իպ օլտու՝ տէտի։ Խարայէլ մէլիկի տախթ ա-
նա՝ Հիւքմիւնի պու տըր, քէնտինի գարսար վէր-
տին՝ տէտի։ Օ տախթ հէմման եօրթիւլիւ կէօ-
41 զիւնտէն գալտըրտը. վէ Խարայէլ մէլիկի անդն
42 փէյղամպէրլէրտէն օլտըղընը թանըդու։ Փէյ-
ղամպէրէ տախթ անա խիթապէն՝ ԻԱՊՊ պուլու-
րըր քի՝ Յ՛Մէ՛ռա գրտըղըմ՝ ատէմի էլտէն
գաչըրտըղընի իչիւն, սէնին ճանըն անդն ճանը
եէրինէ, վէ սէնին գալմըն անդն գալմը եէ-
43 րինէ օլաճագ տըր՝ տէտի։ Վ,է Խարայէլ մէ-
լիկի Ղամհրաւն վէ ղամինագ օլտրագ քէնտէ

ղ 2 Միւլ. 11. 1։
ե Ա՛ես. 13. 4։
զ Ա,յ. 13։
է Գ. 22. 25։
ը Պագ Թէք. 37. 34։
թ Գ. 15. 20։
ժ 4 Միւլ. 2. 3, 5, 7, 15։
ի Գ. 13. 17, 18։
լ Գ. 13. 24։
խ Պագ 2 Միւլ. 12. 1, վէ ղայրի։
ծ Գ. 22. 31—37։
կ Գ. 21. 4։
հ 4 Միւլ. 10. 24։

խանէթինէ 'ամտէթլէ Սամարիայա վսթրլ օլառս ։

ՊԱՊ 21

1 Աքաաբըն Նաբովթա պաղը հագդընաս օլան թէքփի ։ 5 Յեզաբէլին փէննէկլէ Նաբովթըն պի զայրի հագդաթլ էախլէկսի ։ 15 Աքաաբըն մէզփէբը պաղը զովթ էթմէսի ։ 17 Սղիանըն Աքաաբ իլէ Յեզաբէլ 'ամէյհինէ պաւյուրըզը հիւքմիլը ։ 25 Աքաաբըն թէվազո՛ը վէ ճէզաբընըն կէնիքմէսի ։

1 Պու շէյլէրտէն սօնրա՝ Սամարիա մէլիքի Աքաաբըն Յեզրայէլտէ վսգը՝ ակրայը կանընաս
2 Յեզրայէլի Նաբովթըն պիր պաղը օլմընգլէ, Աքաաբ Նաբովթա խիթապէն՝ «Պաղընի խանէմէ եագըն օլսրղընսան, ակսղէ պաղչէսի օլմագ իւզրէ անը պանս վէր, պէն տսխի անընն եէրինէ սանս անանէն տսհա մ'լս պիր պաղ վէրիրիմ՝, եախօս խիթէսէն, պէեէլինէ ագչէ
3 վէրիրիմ՝ տէտի ։ Նաբովթ տսխի Աքաաբա՝ ՐԱՊՊ կէսաթէրմէսին քի Էճառաօրընն մռրասընը սանս վէրէյիմ՝ տէտի ։
4 Վ̣է Յեզրայէլի Նաբովթըն՝ Իշճառաօրընն մռրասընը սանս վէրմէմ՝ տէյիւս ակրայէսիյի սէօզտէն տսլսյը, Աքաաբ մնհզսնէ վէ զամնաք օլսրադ խանէսինէ կիտիպ սէօշէյի իւզէրինտէ եաթմսը, վէ երւզիւնէրս չէվիրիպ թա'ամ՝ սա-
5 խի եիմէտի ։ Վ̣է զէվճէի Յեզաբէլ եանընա կէլիպ սանս՝ Նի՞չինէն ճանընդ մնհզսնէ տսրը, վէ
6 թա'ամ՝ էթմէյէսին՝ տէտի ։ Օ տսխի անս՝ Յեզրայէլի Նաբովթա սէօյլէյիպ՝ Պաղընդ պանս ագչէյէ պէտէլ վէր, վէ եախօս, էկէր խիթէսէն, անըն եէրինէ սանս գ-ւզէ պիր պաղ վէրիրիմ՝ տէտիյիսինէ, օ պանս՝ Պաղրմ սանս
7 վէրմէմ՝ տէտիյի իչիւն տիր՝ տէտի ։ Զէվճէսի Յեզաբէլ տսխի անս՝ Սէն շիմտի Իսրայէլ իւզէրինէ գէօյլե՞ գ հիւքիւմէթ էտէճէքսինս. գաղ, թա'ամ՝ էլլէ, գսլպնկ միւճքէրրսհ օլ առն. Յեզրայէլի Նաբովթըն պաղընը պէն սանս վէրիրիմ՝ տէտի ։
8 Վ̣է Աքաաբըն իմզիլէ մէքթուպլար եազըպ՝ անըն միւհրիւլլե միւհրլէյէրէք, օլ մէքթուպլարը Նաբովթըն հէմշէհրիլէրի օլան իխթիյար-
9 լար իլէ միւ'թէպէրանս կէօնդէրտի ։ Վ̣է մէքթուպլարտա՝ Պիր օրուճ իյ'լան էտինիպ, վէ Նաբովթը գսվմընն իւսթ թարաֆընա օթուրտուրագ ։ Անըն գարշընընա տսխի իքի եարամազ ադամ՝ օթուրտընըպ, վէ պունլար անըն
10 'ալէյհինէ չէհատէթի էտիպ՝ Սէն Թանրս վէ մէլիքէ սէպպ էթտինի՝ տէսինիզը ։ պա'տէհու անը չըգարըպ Ցրէճմ՝ էտինիպ, քի օլսրսճն՝ տէյիւս եազըը ։

11 Վ̣է հէմշէհրիլէրի ։ եա'նի անընն իլէ պէրաբէր շէհրտէ սաքին օլան իխթիյարլար իլէ միւ'թէպէրան Յեզաբէլին քէնդիլէրինէ կէտտէրտիյի մէքթուպլարտա եազըպ՝ ըսմսրլադընը
12 վէճճիլէ հարիքէթմ էտէրէք ։ Թմիր օրուճ իյ'լան էտիպ՝ Նաբովթը գավմընն իւսթ թարաֆընա
13 օթուրթմադըպ ։ Վ̣է իքի եարամազ ադամ՝ կէլիպ՝ անընն գարշընընա օթուրթսրպլար ։ Վ̣է պունլար ադամիլէր դավմընն հազրընընա Նաբովթ 'ալէյհինէտ՝ Նաբովթ Աղլադ վէ մէլիքէ սէպպ էդլէտտի՝ տէյիւս շէհատէթ էթմիլէրի իւզէրինէ, Ղանը շէհրին խարիճինէ չըգարըպ՝
14 թաշլադըպ ըճճմ՝ էդլէտտիլէր ։ Վ̣է էօլմիս ։ Վ̣է Նաբովթ ըճճմ՝ էտիլէրէք էօլմիս՝ տէյիւս Յեզաբէլէ խապէր կէօնդէրտիլէր ։
15 Յեզաբէլ տսխի Նաբովթըն ըճճմ՝ օլդնուզդ էօլմիչինիս իչիւնճէ, Աքաաբա՝ Գալգ, Յեզրայէլի Նաբովթըն սանս ագչէյէ վէրմէք իստիյէ պաղը թէմէլլիս՝ էդլէ ։ գիրս Նաբովթ հայաթտա տէյիլ, էօլմիշ տիր՝ տէտի ։
16 Աքաաբ տսխի Նաբովթըն էօլմիչինիս իչիթմադընդ, Յեզրայէլի Նաբովթըն պաղընը թէմէլլիս՝ էթմէք իչիւն գալգըպ կիթտի ։
17 Վ̣է ՐԱՊՊԸՆ քէլմէը Թեզրաղը Եղիայա կէ-
18 լիպ ։ Գալգ, «Սամարիատա օլան Իսրայէլ մէլիքի Աքաաբըն գարշընընա էն. իչիթ թէմէլլիս՝ էթմէք իւզէրէ էնմիշ օլաըդը Նաբով-
19 թըն պաղընտա տսրը ։ Վ̣է անա խիթապէն՝ ՐԱՊՊ պսյուրըը քի՝ Գաթէլ էթմադըն, թէմէլլէ՞ տէ մի էթմադըն՝ տէյիս սէօյլէ. վէ երինէ անա՝ ՐԱՊՊ պսյուրըը քի՝ ՐՆաբովթըն գանընը քէօփէքլէրին խալաադգադըը մնհզսնէ քէօփէքլէյս սէնին գանընը տսխի խալայաճագ-
20 ըսը տսրը՝ տէյիս սէօյլէ, տէտի ։ Վ̣է Աքաաբ Եղիայա՝ Ֆէյ տիւշմէնիմ՝, պէնի պսյուրը՞ն մը՝ տէտիյէտէ, օ տսխի՝ Պուլդըմ՝, մնտտամ քի էսէն ՐԱՊՊԸՆ 'ինադնտտէ քէօմիս օլսրը իչլէ-
21 մէյէ քէնդիկի տսմադըն ։ Իչմէ պէնէ զաղադպս կէմի իրտիյինկ վէ Իսրայէլին կիւճնահ իչլէմէսինէ սեպէպ օլադըղընկ իչիւն, Նսհնին իւզէրինէ պիր պէլա կէմի իրտիպ՝ սէնին նէսիլինի գաթ՝ էտէճէ-
22 յիմ՝. վէ Աքաաբտան Էհէմ էդքէքլէրի վէ Ֆնսրայէլտէ գափանմըշ վէ պրրագըմըշ օլա-
23 նը գաթ՝ էտիպ, Սէնին խանէնի Յեզրաբաթ՝ իպն ի Նաբաադն խանէսի վէ հրաադա իպն ի Աքիանըն խանէսի կիպի էտէճէյիմ՝.
24 Վ̣է Յեզաբէլ հագդընաս տսխի ՐԱՊՊ՝ Յեզրայէլին սուրու եանընտա Յեզաբէլի քէօփէքլէր եէյէճէքլէրը՝ տէյիս պսյուրադս ։ Աքաաբտան շէհրտէ էօլէնի քէօփէքլէր եէյէճէքլէրը՝ տէտի ։

— 1 Մխլ. 8. 14։
բ Դէե. 25. 23։ Ա'ա. 36. 7։ Նէհէմ. 46. 18։
գ Խռր. 22. 28։ Դէե. 24. 15, 16։ Ա'մոս. 6. 11։
դ Դէե. 24. 14։
ե Սա. 58. 4։
զ Պագ 4 Մխլ. 9. 26։
է Մէղ. 9. 12։
ը Պ. 13. 32։ 2 Թէվ. 22. 9
ը Պ. 22. 38։
թ Պ. 18. 17։
ժ 4 Մխլ. 17։ 17. Բօմ. 7. 14։
ի Պ. 14. 10։ 4 Մխլ. 9. 8։
լ 1 Մխլ. 25. 22։
խ Պ. 14. 10։
ծ Պ. 15. 29։
կ Պ. 16. 3, 11։
հ 4 Մխլ. 9. 36։
ղ Պ. 14. 11։ 16. 4։

25 Հագիգաթէն Ֆզելճեսի Յեզաբէլին թաղրի-
քէլէ ԲԱՊՊՈՂՆ 'ինամիտ քէօթիւ ալանը իշ-
լէմէք իչուն քէնտիսինի սամիմըէ ալան Ա՛Ք սա-
26 ար կիսի պիր գէյ+ օլմասը։ Վ՚Է ԲԱՊՊՈՂՆ պէ-
նի Խորայէլ էհթիւնան թաբտ էյթիւլի Ա՛մն-
րիկէրին ճիւմլէ եափտըգլարը վ՚էճ՚իլ։ Ա+--Բ
փութլարա թաղի՛ օլմաղէ պիյասէսիլլէ մէք-
րուհ օլասը։
27 Վ՚Է Ա՛քսաբ պաբ քէլամը իչլիմտիլի կիսի
եավլաղընը երլիմըզ՝ Ն՚էնէնի իւզէրինէ չօ՚ւլ կի-
յէրէք օլաբճ՚ճ թաւրատաբ. վ՚է չօ՚ւլ իւէ եամա-
28 բաղ եավլաղ եիւբիւբ խոր։ Վ՚Է ԲԱՊՊՈՂՆ քէ-
29 լամը Թեզլասը Եղիսյա կէլիպ, Ա՛քսաբը Հու-
զուբըլմասա թ՚էվաղա՛ էյլէտիլինի կէօրիւ՚յօրմը-
սընը. Հուզուբըլմասա թ՚էվաղա՛ էյլէտիլի իչուն,
պէլլայը անըն կիւնէկրինտէ կէմ՚իրմէյիս՚՝ ան-
ճաղ Խօզլընըն կիւնէկրինտէ անըն խանէսի իւ-
զէրինէ պէլլայը կէմ՚իրէճ՚էյիս՚՝ ատօ։

ՊԱՊ 22

1 Աքսաբըն եավանը փէղամպէրըէբ ալտանարագ Մի-
քիայէնն քէլամը իւղէ Խաամիվ-գազաադաս վուրուբմա-
աը. 37 Վէ՚ֆաքը. խալէֆի Ոչոզիաս. 41 Յոզաբաքաըն
եյի հիւթիւմէրի. 45 անըն ա՛մասը. 50 անըն խալէֆի
Յոզրամ. 51 Ոչոզիանըն քէօքիւ հիւթիւմէֆի։

1 Վ՚է Սիւրիա իլէ Իսրայէլ արասընտա մուհա-
2 բէպսիսլ իւչ սէնէ մուատէմ՚ կէչտի։ Վ՚է իւ-
չիւնճ՚իւ սէնէ "Յուդա մէլիքի Յոզաբաքաս՝ Խա-
3 բայէլ մէլիքինին եանընա էնտի։ Խորայէլ մէ-
լիքի ատախ քէնտի պէնտէյէրինէ՝ Բ՚Ռամոթ-գա-
զաադքն պիզիմ՝ խորինին պիրմի՚ղ մի սինի՚ղ,
պիզ ատախ անը Սիւրիա մէլիքինին էլինտէն
4 ալմադատա իչմէղ ետիյօրըզ՝ տէտի։ Վ՚է Յոզ-
աբաքաս՝ Պէնիմ՝ իլէ պէրապէր Ռամոթ-գա-
զաադա մուհարէպէ էմ՚իէյէ կիտէ՚ը մի սին՝
տէմ՚էմ իւզէրինէ, Յոզաբաքաս Խորայէլ մէլի-
քինէ՝ էպէն սէնին կիպի իմ՚, գաւմըմ՚ սէնին
գաւմըն կիպի, ամ՚ղարըմ՚ ատախ սէնին ամ՚ղա-
րըն կիպի տիր՚՝ տէտի։
5 Վ՚է Յոզաբաքաս Խորայէլ մէլիքինէ՝ Շիմտի
ԲԱՊՊՈՂՆ քէլամընը սի՚ղ՚ղ էյլէ՝ տէտիքտէ,
6 Խորայէլ մէլիքի "տէօրթ եիւզ գաւար փէղ-
ամպէրըն ճէմ՚՝ էտիպ, անդէրէ՝ Ռամոթ-գա-
զաադա մուհարէպէյէ չըգըպը՚մ՚ մը, էօգաա
կէբի՚ տուբայըմ՚ մը՚ տէտիքինտէ՝ Զըգ, ԲԱՊՊ
անը մէլիքին էլինէ թ՚էվլիմ՚ էտէճ՚էք տիր՚՝ տէ-
7 տիրէր։ Էվ՚է Յոզաբաքաս՝ Պուբաաս տահա
ԲԱՊՊՈՂՆ պիր փէղամպէրի էօ՚գ մը տըր։ ան-
8 տէն սի՚ղ՚ղ էտէյիմ՚՝ տէտի։ Խորայէլ մէլիքի
ատախ Յոզաբաքաս՝ Միքիա իսկ Յեմլա նամ
պիր ատէմ՚ տահա վար, քի անըն վասրիա-
սըլլէ ԲԱՊՊՏԱՆ տի՚ղ՚ղ էտէ պիյիրիզ, - ֆա-
գաթ Ա՛հաբ Ա՛ղրըմաա Խայր տէյիլ, անճաղ չէբը
խապէր վէրմէյի իչուն, պէն անաա պուզգ էտէ-
րիմ՚՝ ատի։ Յոզաբաքաս տախ՝ Մէյլէք պէզիլէ
սէզիլմէյէն՝ տէտի։
9 Օ՚ղ վաղրի Խորայէլ մէլիքի պիր խաւրըմ՚ չա-
ղըրըզ՝ Միքիա իսկ Յեմլայը չապուղ կէմ՚իր՝
10 տէտի։ Վ՚է Խորայէլ մէլիքի իլէ Յուդա մէլիքի
Յոզաբաքաս մուբտէքաաէ էլպիսկէլէրինի կիյէ-
րէք, Սամարիա գափուսը էյնիսընտէքի մէյ-
տանաա, էնը պիրի քէնտի թ՚ախթընտա օ-
թ՚ուրմադաա, վ՚է փէղամպէրըէրին ճիւմլէսի
անդէրին Ա՛ղըզընտաա փէղամպէրըէք էմ՚մէք-
11 տէ իսիլէր։ Վ՚է Սեդեկիա իսկ Ք՚ենանաա
քէնտիսինէ տէմիրտէն պուչ Ա՛ուզլար եաիբ՝
ԲԱՊՊ պէզիլէ պուչ՚ուբը։ Սիւրիալըլար Ա՛ե-
լայը էտինճ՚էյէ գաւար պուէնլարէ վուրմաճագ-
12 ընը՝ տէտի։ Վ՚է փէղամպէրըէրին ճիւմլէսի
պէզիլէ փէղամպէրըէք եափ՚իպ՝ Ռամոթ-գազա-
ադա չըգ, վ՚է մուազաֆիզէր օլաճագընը։ Վ՚է ԲԱՊՊ
անը մէլիքին էլինէ թ՚էվլիմ՚ էտէճ՚էք տիր՚՝ տէ-
տիրէր։
13 Վ՚է Միքիայը չաղըրմադը կիտէն ատա՛մ ա-
նաա խիմ՚ապէն՝ Ի՚չիմ էֆէդամպէրըէր պիր ա-
ղըղտան մէյիք իչուն խայր սէզիլէմիյէր։ ան՚ընն
քէլամընը տախ անդէրին պիրինին քէլամը կի-
14 պի օլասը, խայր սէզիլ՝ տէտի։ Միքիա տախ՝
ԲԱՊՊ Տադդ սըր քի, ՏՐԱՊՊ պաանա նէ՛ Ե՛մ
էտէբսէ, անը սէզիլէ՚ճ՚էյիմ՚՝ տէտի։
15 Վ՚է մէլիքին եանընա կէլտի՚իտտէ, մէյիք
անա՝ Ի՚չ Միքիա, Ռամոթ-գաղաադա մուհա-
րէպէյէ կիտէյի՚մ՚ մի, էօգաա կէբի տուբայըմ՚
մը՝ տէտի։ օ պատախ անաա՝ Զըգ, մուազաֆիզէր օ-
լաճագընը։ Վ՚է ԲԱՊՊ -Ն՚ը մէյիքին էլինէ թ՚էվ-
16 լիմ՚ էտէճ՚էք տիր՚՝ տէտի։ Վ՚է մէյիք անաա խի-
թ՚ապէն՝ Պաանա ԲԱՊՊՈՂՆ խամիյէ եալընըզ Հա-
գիգաթը սէզիլէմէդ իչուն սանաա գո՛չ քէրրէ
17 եէմին վէրէյիմ՚՝ տէտիքտէ, Օ տախ՝ Պուբաան
Խորայէլի էչօպանը ալմայան գոյունէյը կիսի
տաղըզ իւզէրինտէ տաղըզընըզ կէօրսիւմ՚, Ա՛ղ
ԲԱՊՊ տախ՝ Պուէնլարըն սահիպի եոգ տըր։
Հէր ատէմ՚ սէզլայէճ՚էյ քէնտի խանէսինէ տէտի-
18 սիւն, պուչ՚ուբտա՝ տէտի։ Վ՚է Խորայէլ մէլիքի
Յոզաբաքաս խիմ՚ապէն՝ Հագիգաթնտա խայր
տէյիլ, անճաղ չէբը խապէր վէրէճ՚էյինի տանաա
19 սէզիլէ՚մ՚էտիմ՚ մի՚՝ տէտի։ Մէ+է- տախ՝ Խոսի
սէն ԲԱՊՊՈՂՆ քէլամընը տինկէ։ Բ՚պէն ԲԱՊՊ
թ՚ախթը իւզէրինտէ օթ՚ուրմադաա, Ե՛վէ ճիւ-
նուտը սէմավիչէնին քէնաֆիֆէսինի էմ՚բաֆընտա,
սաղընտա վէ սօլընտա տուբմադաա կէօրսի-
20 տիւմ՚։ Վ՚է ԲԱՊՊ՝ Ռամոթ-գաղաադա չըգըպ
տա օլասա հէլպէ օլմասը իչուն Ա՛քսաբը քի՚մ՚

ֆ Գ. 16. 31։
ֆ Գ. 16. 30, վէ զայրի։
յ Թէգ. 15. 16։ 4 Մխբ. 21. 11։
ն Թէգ. 37. 34։
ն 4 Մխբ. 9. 25։
— 2 Թէվ. 18. 2, վէ զայրի։
բ Թէս. 4. 43։
է 4 Մխբ. 3. 7։
ը Գ. 18. 19։
ի 4 Մխբ. 3. 11։
ղ Ա՛ղ. 22 38։
ի Մաաթ. 9. 36։
ը Ես. 6. 1։ Դան. 7. 9։
ր Ծոբ 1. 6։ 2. 1։ Մ՚ես. 103. 20, 21։ Դան. 7. 10։ Մ՚աաթ. 18. 10։ Ի՚պր. 1. 7, 14։

ալետատաճագ տըը՝ տէմէսի իւղերինէ, քիմի
21 պէզլէ վչ քիմի չէզլէ սէզլէսի։ Վչ պիր
բուհ կէլիպ՝ ՐԱՊՊԸՆ հուզուրըննա տուբա-
22 բագ՝ պէն անը ալետատըըմ՚՝ տէտի։ Վչ ՐԱՊՊ
անա՝ Նէ՞ վէճկէ՝ տէտիլքտէ, պէն չըգըպ ա-
նըն ճիւմլէ փէյղամպէրլէրինին աղըննա եա-
լան բուհ օլուրըմ՚՝ տէտի։ Բ՚ադ սախ՝ ԻԱՒՆ
ալետատաճագըն, վչ մուվաֆֆագ օլաճագըն.
23 չըգ, վչ պէզլէ եափ՝ տէտի։ ԻՎչ չիմնի, իշ-
թէ ՐԱՊՊ պու փէյղամպէրլէրինին ճիւմլէսի-
նին աղգընա պիր եալան բուհ գամուշ տըը,
լաքին ՐԱՊՊ սէնին հագգընատա չէրը օլանը
պուլյուրմըշ տըը՝ տէտի։
24 Օլ վագըթ Սեդեկիա իպն ի Քանանա եագ-
լաշըպ՝ Միքայա պիր թ՚օգամ վուրարագ՝ ՐԱՊ-
ՊԸՆ Րուհու ատնա սէզլէմէկ իւղրէ պէնտէն
25 Նէ՞ եսլատն կէչտի՝ տէտի։ Միքիա տախ՝
Ահզլէնմէք իչուն Էօսատան օտայա կիրտիկին
կիւռնափ կէօրէճէքսին՝ տէտի։
26 Վչ Իպայէլ մէլիկի տէտի քի՝ Միքիայը ա-
լըպ՝ չէհր մուհաֆըզը Ամմն իլէ մէլիքզատէ
27 Յովաստ կէօթիւր. Վչ «Նէրէ սէզլէ քի՝ Մէ-
լիք՝ Պուհնու հապսխանէյէ ամըպ, պէն սէլա-
մէթլէ ՚ավտէթ էտինճէյէ տէյին ատա մու-
զայագա սուլյու իլէ մուզայագա էքմէյի եէ-
28 տիրինիզ՝ տէյիւ պուլյուրը։ Վչ Միքիա՝ Է-
կէր պիր վագթիտա սէլամէթլէ ՚ավտէթ էտէր-
սէն, ԻՐԱՊՊ պէնիմ վասթիամէ սէզլէմէմիշ
տիր՝ տէտիքտէն ասկրա՝ Էյ գավմ, ճիւմլէնիզ
տինլէյինիզ՝ տէտի։
29 Պէզլէճէ Իպայէլ մէլիկի իլէ Յուդա մէլիկի
30 Յովսափատ Իամովթ-գաղատադա չըգտրլար։ Վչ
Իպայէլ մէլիկի Յովսափատա՝ Պէն թէպտիլ ի
գըյաճէթի էտիպ ճէնկէ կիրէրիմ՝, ֆագաթի
սէն զ-ը-ե-ենէ էլպիսէնկի կիյ՝ տէյէրէք. Իս-
պայէլ մէլիկի Ահէպտիլ ի գըյաճէթի էտիպ՝ ճէն-
31 կէ կիրտի։ Վչ Սիւրիա մէլիկի քէնտի ասատա-
լարընէն օթուզ իքի զապթիանընէնա՝ Ֆիւչիք
վչ պէօյնէք իլէ տէյիլ, անճագ Իպայէլ մէլի-
կի իլէ մուհարեպէ էտինիզ՝ տէյիւ էմր էթտի։
32 Ասատա զապթիանը տախ Յովսափատը կէօր-
տիւքէրինէ՝ Իպայէլ մէլիկի պու օլմազը
տըը՝ տէյէրէք, անըն իլէ մուհարեպէ իչուն
իւղերինէ վատմազարընէ՝ Յովսափատա հֆէրեատա
33 էյլէտտի։ Վչ ասատա զապթիանը անըն Իպատ-
չէլ մէլիկի օլմազըընը կէօրտիւքէրինէ՝ օ-
34 րատան տէօնտիւլէր։ Վչ պիր ատէմ Նինչան
ալմազատագ՝ եայընը չէքիպ Իպայէլ մէլիկինի
զըրհընն հայգադարը ասատանա վուրատա. օ
տախ ասատաճընան՝ էյինկի չէվիրիպ պէնի
օլտուտան չըգտր, զիրա մէհրուհ օլտը՝ տէ-

35 տի։ Վչ օլ կիւն մուհարեպէ շիտտէթլէնտի.
մէլիք տախ ասատատա, Միբրհալըընըն գա-
շընըննա տուբուպ, ախշամ իւղերի վէֆամ
էթտի. վչ եասասընատան գանը ասատա իչինէ
36 ագտը։ Վչ կիւնէշ պաթտըգտա՝ Հէր քէս
քէնտի շէհրինէ վչ հէր քէս քէնտի մինհալը-
37 նա՝ տէյիւ օլտուտան նիտա օլուհատա։ Պէզլէ-
ճէ մէլիք վէֆամ էտիպ Սամարիայա կէօթի իւ-
րիւլտիւ, վչ մէլիկի Սամարիատա տէֆին էթ-
38 տիլէր։ Վչ ասատասընը Սամարիա հովուս-
պընըն եանընատա եըզգատգէյընընատա, ՅՐԱՊ-
ՊԸՆ պուլյուտրդը քէլտիմ կէօրէ, անըն գա-
նընը քէօփքէյէր եապատըլար. սիլահլարընը
տախ եըզգատըլար։
39 Վչ Աքաապընը տհվալընըն պագիգյէսի վչ
իշղերինին ճիւմլէսի վչ ՚ֆիլ տիշինատն պէթթ
ինշա էյլէտիյի վչ շու գատատ չէհրէյէ ինշա
էթմէսի իշտէ Իսրայէլ մէլիքզերինին թէվար-
40 րիխ քիթապընատա եազըլմըշ տըը։ Վչ Ա-
քաապ էճատտը իլէ ուլյուտու, վչ օղու ՚Ո-
քոզիա անըն եէրինէ մէլիք օլտու։
41 Վչ ՚Յովսափատա իպն ի Ասա Իսրայէլ մէ-
լիկի Աքաապընն տէօրտիւնճիս սէհնէսինատ Յու-
42 դա իւղերինէ մէլիք օլտու։ Յովսափատա մէլիք
օլտըդը զէման օթուզ պէշ եաշընատա օլտուզ՝
եիրմի պէշ սէհնէ Երուսաղէմտէ հիւքիւմէթ
էթտի. վալիտեսի Սազլինին դըզը օլուզ՝ իսմի
43 Ազուբա իտի։ Վչ փէտէրի Աատընըն պիւթի իւն
մէսլէյինատէ ՚Ահիւբիւտիս, անտէն սատիպկատագ՝
ՐԱՊՊԸՆ հուզուրընատա հագգ օլանընն իճրա-
44 սընատա պուլունտու։ Լաքին ՝Միւքի էճ՚ա-
լար տէՙ՝ օլունմայըզ՝ գավմ միւքի էճ՚ալար-
տատա զէպհ էտիպ պուխար եագաբլար իտի։
45 Վչ ՚Յովսափատա Իսրայէլ մէլիկի իլէ միւսա-
ֆէհրէ իւղրէ իտի։
46 Վչ Յովսափատըն տհվալընընըն պագիգյէսի
վչ իպրաղ էթտիյի շէճա՚աթի վչ մուհարեպէսի-
րի իշղէ Յուդա մէլիքզերինին թէվարիխ քիթ-
47 պընատա եազըլմըշ տըը։ Վչ ՚փէտէրի Սատ-
նըն կիւնէլերինատէն պագը գալմըշ մէ՚պունըլարը
տիյարտան տէՙ՝ էյլէտի։
48 Օլ վագըթ Եդովմատա մէլիք պուլունմայըդ՝
պիր վէքիլ հիւքիւմէթ էտէր իտի։
49 Վչ ՚Յովսափատա ոլթուն իչինէ Ոփիրէ կիթ-
մէք իւղրէ, էթտրտա կէտիլէրի եափտը իսէ
տէ, ՚Գասիոն-գաբեբտէ փարէէնտիքզերինատէն
50 ՚կիտէմտիլէր։ Վչ Ոքոզիա իպն ի Աքաապ
Յովսափատա՝ Գուլլարը՛՝ սէհնին գուլլարին իլէ
պէրապեր կէտիլէրէյէ կիրմինիր՝ տէտի իսէ
պէրապեր կէտիլէրէյէ կիրմինիր՝ տէտի իսէ
51 տէ, Յովսափատ բապի օլմատը։ Վչ ՚Յով-
սափատ էճատտը իլէ սուլյուլուպ՝ ճէտտի

ג Հաք. 9. 23։ Ծոր 12. 16։
Նզկ. 14. 9։ 2 Սէլ. 2. 11։
ד Նզկ. 14. 9։
ה 2 Թէվ. 18. 23։
ו Պ. 20. 30։
ז Ա՚ա. 16. 29։ Թէա. 18. 20—22։
ח 2 Թէվ. 35. 22։
ט 2 Թէվ. 18. 31։ Էմս. 13. 20։
י Պ. 21. 19։
כ Ամովս 3. 15։
ל Ես. 52։
מ 2 Թէվ. 20. 31։
נ 2 Թէվ. 17. 3։
ס Պ. 14. 23։ 15. 14։ 4 Մէն. 12. 3։
ע 2 Թէվ. 19. 2։ 2 Կոր. 6. 14։
פ Պ. 14. 24։ 15. 12։
צ Թէա. 25. 23։ 2 Մէն. 8. 14։ 4 Մէն. 3. 9։ 8. 20։
ק 2 Թէվ. 20. 35, վչ զայէ՚
ր Պ. 10. 22։
ש Պ. 9. 26։
ת 2 Թէվ. 20. 37։
א 2 Թէվ. 21. 1։

Դաւիթին չէհրինտէ էճատտը եանընատա տէֆին
օլուհատու. վչ օղլու Յովրամ՝ անըն եէրինէ մէ-
լիք օլտու։
52 Վչ Յուդա մէլիկի Յովսափատըն օն եէ-
տինճի սէհնէսինատ ՚Ահզդիա իպն ի Աքաապ
Իսրայէլ իւղերինէ Սամարիատա մէլիք օլուզ՝
լքի սէնէ Իսրայէլ իւղերինէ հիւքիւմէթ էյ-
53 լէտի։ Վչ ՐԱՊՊԸՆ ՚ինտինտէ քէօթի օլանը

*ՄԻԿԼՈՒԿ Ը ՐԱՊԻ՚

ՊԱՊ 1

1 Մովաբլըլարըն ՚իսրանը։ 2 Ոքոզիանըն բահաղ-զէպուպ-
տան սիւ՚ալ էթմէսի վչ ատէմէրը կէօնտէրմէսի իւղերինէ
նզիա անը իպ՚պիր էթմէսի։ 5 նզիայը թուխմագ իւզրէ
կէօնտէրլիյինէրինին ախէյլէ հէլապը։ 13 նզիանըն իւչինա-
ճիւ էլլի պաչլյա օլան չէֆգաթը։ 16 վչ մէլիկէ օլան
խապէրի։ 17 Ոքոզիանըն իպէֆի Յովրամ։

1 Վչ Աքաապընն վէֆամի ընտան ասկրա Մովաբ
ըՍրայէլէ ՚ասը օլտու։
2 Վչ Ոքոզիա Սամարիատա վագը՝ քէօշկիս-
նինէն փէնճէրէսինատէն տիւշիւսպ խաստա օլմագ-
լէ՝ կիտինիպ էԱկկարոն իլահը օլան Բահաղ-
զէպուպտան՝ Պու խաստալըգտան շիֆա պու-
լաճա՞գ մը իմ՚՝ տէյիւ սիւ՚ալ էյլէյինիզ՝ տէ-
3 յէրէք ատէմլէր կէօնտէրտի։ Վչ ԲՄՊՊԸՆ մէ-
լէյի Թեզբալը եզիայա տէտի քի՝ Գուզ, Սա-
մարիա մէլիքինին կէօնտէրտիքի ատէմլէրին
գաբշընըննա չըգըպ՝ անլէրէ սէզլէ քի՝ Իսրայէլ-
ատ Իլահ պուլո՞ւնմայընընատան մը սիզ Ակկա-
րոն Իլահը օլան Բահաղ-զէպուպտան սիւ՚ալ
4 էթմէյէ կիտիյօրսընըզը։ Պու էճլատէն ԲՄՊՊ
պուչյուրըը քի՝ Սէն իւղերինէ չըգտրդըդ եա-
թագատան էնմէյիպ մուհարեպա էօլէճէքսին,
եզիա տախ կիտիտի։
5 Վչ կէօնտէրիլէն ատէմլէր Ոքոզիանըն եա-
նընա ՚ավտէթ էթտիւրլէրինատէ, անլէրէ՝ Նի՞չին
6 ՚ավտէթ էթտինիզ՝ տէտի։ Անլէր տախ անա
տէտիլէր քի՝ Պիր ատէմ գաբշընդըդա չըգըպ
պիղէ՝ կիտինիպ, սիզի կէօնտէրէն մէլիկէ ՚ավ-
տէթէլէ, անա խէթապէն սէզլէյինիպ քի, ե-
հովա պէօյլէ պուչյուրըը. Իսրայէլատ Իլահ պու-
լո՞ւնմայընընատան մը Ակկարոն Իլահը Բահաղ-
զէպուպտան սիւ՚ալ էթմէյէ կէօնտէրթիյօրսընը.
պու էճլատէն իւղերինէ չըգտրլդը եաթագատան

ב 2 Մէն. 1. 40։
ד Պ. 15. 26։
ה Հաք. 2. 11։ Պ. 16. 31։
ו Պ. 3. 5։
ח 2 Մէն. 8. 2։
ט 1 Մէն. 5. 10։
י Պաղ Զաք. 13. 4։ Մատթ. 3. 4։
כ Ղուկ. 9. 54։
ל 1 Մէն. 26. 21։ Մէզ. 72. 14։

չիմոի ճանըմ նազարըկատա գըլխեթլի սայըլսըն՝ տէտի ։
15 Վ‹ ԲԱՊՊԸՆ մէկէլի եղիայա՝ Սէն անըն լէ պէրապէր աշադը էն, վ‹ անուէն գօրգմա՝ տէմէսի իւզէրինէ, օ գալդըդ անըն լէ պէրա-
16 պէր մէկէլին եանընա էնտի ։ Վ‹ անա խիթմապէն՝ ԲԱՊՊ պէզըլէ պուլուրը. Խըպկըլտէ՝ անուէն ալա՛ղ էթմէկ իչիւն Իւահ ուօդ կիսի Ակկարոն իլահը Բահաղ-զէպուպատան ալա՛ղ էթմէկէ ատէմլէր կէօնաէլտիլին իչիւն՝ իւզէրինէ չըդըրըդը եանը ագատան էնմէկիսի, մէսէլա-
17 կադա էսէֆհէբսին՝ տէտի ։ Վ‹ Եղիանըն ալըդէտիլի ԲԱՊՊԸՆ քէլմընա կէօրէ օ վէֆաեի էթտի. վ‹ օղլու օլմատըղընատան, Յուդա մէկէլի Յովրամ իսդի Յովսափատըն իբնընճի սէնէգոնտե, Էյովրամ
18 անըն եէբընէ մէկէլք օլտու ։ Վ‹ Ոքոզիանըն էթմէկիլի շէյլէրին պապիդիկեի իչիւե Խարսիէլ մէկիբէլէրինին թէվէլբիւ քիթապընատա եազըլմըշ տըր ։

ՊԱՊ 2

1 Եղիա իւէ Եղիսէնին Ցուրդանանա կիթմէկըն ։ 8 Եղիանըն Ցուրդանան սուլարընը շագդ էթմէկի, 9 վ‹ ասմայա չըգմասը ։ 12 Եղիսէնին Ցուրդանանը Եղիանըն բիտասրյէն շագդ էթմէկի, վ‹ Եղիանըն խալճի թանըլմասը ։ 16 Փէյղամպէր օղուլսրընըն Եղիայը պիհուտե եէբէ արամնասրը ։ 19 Եղիսէնին փէնա սույա չիֆա վէրմէկի ։ 23 Անը իսթիհզա էտէն չօճուգլարընը հէլագը ։

1 Վ‹ ԲԱՊՊ Եղիայը գասըլղադլե սեմայա բէֆ՝ էտէ ճէյլի վագըլմատա, Եղիա իլէ Բեղիսէ Գադ-
2 գադատան կիտէը իլքէն, Եղիա Եղիսէյ՝ ԷԱՀն պուբատատա գալ, զիրա ԲԱՊՊ պէզնի Բեթէլէ կէօնաէրիյօր՝ տէտիլքտե, Եղիսէ՝ ԲԱՊՊԸՆ հայատը հագդը իչիւն վէ Տաէնին հայատըն հագդը իչիւն սէնի պըրագմամ՝ տէտի. պէզյէ-
3 ճէճ Բեթէլէ կէլտիլէր ։ Վ‹ Բեթէլէտէ պուլունան Էրիէղամպէր օղուլսրը Եղիսէյի գարշըսըդա, անա՝ ԲԱՊՊԸՆ պու կիւն էֆէնտինկի սէնին *եանընատան ալաճադընը պիլի՞ր մի սէն՝ տէտիլէր ։ Օ տախի՝ Պէն տէ պիլիրիմ, սի-
4 քիւէթ էտինիզ՝ տէտի ։ Վ‹ Եղիա անա՝ Էյ Եղիսէ, սէն պուբատատա գալ, զիրա ԲԱՊՊ պէզնի Եըրիքովա կէօնաէրիյօր՝ տէտի ։ Օ տախի՝ԲԱՊՊԸՆ հայատը հագդը իչիւե վէ սէնին հայատըն հագդը իչիւն սէնի պըրագմամ՝ տէտի. պէզյէճէ
5 Երիքովա կէլտիլէր ։ Վ‹ Երիքովատա պուլունան փէյղամպէր օղուլսրը Եղիսէնին եանընա կէլիպ անա՝ ԲԱՊՊԸՆ պու կիւն էֆէնտինկի սէնին *եանընատան ալաճադընը պիլի՞ր մի սէն՝ տէտիլէր ։ Օ տախի՝ Պէն տէ պիլիրիմ, սի-քիւէթ էտինիզ՝
6 տէտի ։ Վ‹ Եղիա անա՝ Սէն պուբատատա գալ, զիրա ԲԱՊՊ պէզնի Յորդանանա կէօնաէրիյօր՝ տէտի ։ Օ տախի՝ ԲԱՊՊԸՆ հայատը հագդը իչիւն վէ սէնին հայատըն հագդը իչիւն սէնի պըրագմամ՝ տէտիլէր, իքիսի տէ պէրապէր
7 կիթմիլէր ։ Վ‹ փէյղամպէր օղուլսրընատան էլլի նէֆէր սատմ կիտիպ գարշըսատա ուզագատան տուբտըլար. անլէր տախի՝ իքիսի Յորդա-
8 նանըն քէնարընատա տուբտըլար ։ Վ‹ Եղիա բիտասընը ալըպ՝ տիւբերէք սուլարա վուրտըգտա, Էրիքի թաւաճա այրըլմագլէ՝ իքիսի տէ գուրու եէբատէն կէչտիլէր ։
9 Վ‹ անլէր կէչտիքատէն ասկրա Եղիա Եղիսէյէ՝ պէն եանընատան ալընմադատան էվվէլ սէնին իչիւն նէ՞ էսէյիմ՝, թաղէպ էլլէ՝ տէտիքատե, Եղիսէ՝ Սէնտե զան բուհրը իքի փիսլինէ նա՛իլ օլա-
10 յըմ՝ տէտի ։ Օ տախի անա՝ Կիւճ շէյ թաղէպ էլլէտին. պէն եանընատան ալընարդըմ՝ վագըթ պէնի կէօրիւբսէն, սանա էօյլէ օլաճագ, վ‹ էկեր կէօրմէզսէն, օլմայաճագ տըր՝ տէտի ։
11 Վ‹ անլէր սէօյլէշէրէք կիտէրքէն՝ իչլէ պիր եամէշ արապատը վէ ամէշ ամէլսրը անլէրի պիրիպիրինատէն այրըտը. վ‹ Եղիա գասըրղայլէ
12 սէմայա չըգտը ։ Եղիսէ տախի կէօրտիւ, վէ՝ Էյ փէտէրիմ՝, Էյ փէտէրիմ՝, Իսրայէլին արապատը վէ ամէլսրը՝ տէյիւ ֆէրեատա էլլէտի. վէ արթըգ անը կէօրմէտի, վ‹ քէնամ էլտիբ
13 սէպինի ալըպ իքի փարչ էյլէտի ։ Վ‹ Եղիանընն իւզէրինէն տիւշմիշ օլան բիտասրը՝ ալըպ՝ 'ամամէթ էտէրէք՝ Յորդանանըն քէնարընատա տուբտու ։ Վ‹ Եղիանընն իւզէրինատէն տիւշ-
14 միշ օլան բիտասրը ալըպ՝ Եղիանընն Ալլահը օլան ԵՀովա չիմոի նէ՞բէտե տիր՝ տէյիրէք սուլարա վուրտու. վ‹ սուլարա վուրտըղընատա՝ Իքիսի թաւաճա այրըլտըլար. Եղիսէ տախի կէչտի ։
15 Վ‹ Երիքովատա օլան փէյղամպէր օղուլսրը անը ծգադրշտան կէօրմէքքէրինէ՝ Եղիանընն բուհու Եղիսէ իւզէրինատէ գարարտըշմըշ տըր՝ տէյէրէք անը խոմ իդդալէ կիտիպ, անա՝ Եէրէ գաբհանարագ 'ատղը 'ուպուտիլէմ էթմիլէր՝
16 Վ‹ անա՝ Իչլէ պէնտէլէրինի իլէ էլլի նէֆէր գուվվէթի ատհիպլէրի վար. պուճուտ կիտիպ էֆէնտինկի արապընըտը. ԲԱՊՊԸՆ Բուհու անը ալըպ՝ տադդսրըն պիրի իւզէրինէ, եախատ տէբէլէրին պիրի իչինէ ամմընը օլմասըն՝ տէտիլէր.
17 օ տախի՝ Կիւճսէմէյինիզ, տէտի, Վ‹ անը ուղմանտըրընճայա գատար անա իսրամ՝ էթմիլէրիյէ՝ Կէօնտէրինիզ, տէտի ։ Լաքին կէօնտէրտիքլէրի էլլի նէֆէր ատամ իւչ կիւն արա-
18 տըլար իսկ տէ, պուլամատըլար ։ Վ‹ օ՝ Երիքովատա մէքա էտէրքէն, անըն եանընա 'ավ-

---

է Գ. 3. 1։
— Թէք. 5. 24։
բ 3 Մին. 19. 21։
գ Պագ Հռոմ. 1. 15, 16։
դ 1 Մին. 1. 26։ Ա‹. 4, 6։ Գ. 4. 30։
ե 3 Մին. 20. 35։ Ա‹. 5, 7, 15։ Գ. 4. 1, 38։ 9. 1։
զ 'Իզբ. պաշկատան
է Խուր. 14. 21։ Ցէս. 3. 16։ Ա‹. 14։
ը Գ. 6. 17։ Մէզ. 104. 4։
թ Գ. 13. 14։
ժ Ա‹. 8։
ի Ա‹. 7։
լ Պագ 3 Մին. 18. 12։ Եզեկ. 8. 3։ Ա'մաղ. 8. 39։

տէեր Էթ-մելքէրինաէ, անդէրէ՝ Սիզէ՝ Կիթ-մէ-
լինիլ, տէ՞մէսիմ՝ մի՝ տէտի։
19 Վ֊է օլ չէհրին ասէմլերի նղիսէլ՝ իշլէ
պուս չէհրին մէզգի՚ի էֆէնտիմիզին կէօրութ֊իւս
կիպի էյի տիր. ֆագաի սու֊յու ֆէնա, վէ
20 Թ-ափրաղը մնհաս֊ըդըղ տըր՝ տէտիլէր։ Վ֊է Ռա-
Էէլ՝ Պանա պիր ևէնի գաղ կէմիրիպ իչինէ
Թուղ դոյուներդ՝ տէտի. վէ անդէր կէմիրտիք-
21 լէրինաէ, Օ՝ սու֊լարըն փուկարընա չէգդըգ,
Կմուզու օրայա ամ-ատագ՝ ԲԱՊՊ պու֊յուրդը
քի՝ պու սու֊լատա չիֆտ վէրտիմ. պունդար-
ատան արթ-ըդ եօլիա՚մ՝ վէ չօրագդըդ օլմայաճագ
22 տըր՝ տէտի։ Օլ սու֊լար տախի պու կիւնէ
տէրին Եգիպտէրին աէօյլէտիլի քէլամա կէօրէ
սաղլամ՝ օլտըրար։
23 Վ֊է օրատան Բէհէլէ չըդտը, վէ եօլտա կի-
տէդըքէն՝ քիւչիւք չօճուգլար չէհրէտէն չըդըգ,
անդը իսթ-իղլա էտէրէք՝ Էյ Թաս պաշլը, չըդ,
24 Էյ Թաս պաշլը, չըդ՝ տէտիլէր։ Օ տախի
կէրիլէ աէտնիպ անդէրի կէօրութ֊ուտ, ԲԱՊ-
ՊԸ՚Ն իսթ-իղլէ անդէրէ լա՚նէթ օգուտտու. վէ
օրմանատան իքի տիւլ պըդ չըդըգ՝ օղ չօճուգ-
25 լարատան դըրդ իքիսինի փարէլէտտի։ Վ֊է օրա-
տան կատիդրա տադրնա կիտիպ՝ օրատան տա-
խի Սամարիայա 'ատտէթ էլլէտտի։

ՊԱՊ 3

1 Յովրամըն հիւքմէթի։ 4 Մովաբ մէլիկի Մեսանըն
'իսեանը։ 6 Իսրայէլ վէ Յուդա վէ Եդովմ մէլիքէրինին
Մովաբ իւղէրինէ կիրիպ կիտմէսինին Մովաբ իւղէրինէ կիւնահ կէլմէսի, վէ սու իչինն մուզայա-
գալարը։ 10 Նդիսէնին միւ'մինէ իւղ անդէրէ սու չըգա-
րմասը։ 21 Մովաբլըլարըն պատտրպ պօղուլմալարը։ 26
Մովաբ մէլիկինին հէյպէթլի հարէկէթի։

1 Վ֊է Յուդա մէլիկի Յովսափատըն հէ-
թէ-ռէ-Թէ-
նէն օն ակբիլինճի սէնէսինտէ Յովրամ իսրն ի
Աքհաաբ Սամարիատտա Իսրայէլ իւղէրինէ մէ-
լիկ օլուպ՝ ան իքի սէնէ հիւքիւմէթի էյնտի։
2 Վ֊է ԲԱՊՊԸՆ 'ինանմատ քէօնիւլ օլանդը իշլէմի
խէ տէ, փէհէրի վէ վալիտէսի կիպի տէրիլ
իտի. դիւրա Էփէսէրինին եահմըշ իտիկի Եա-
3 հաղ փոլիընը տէփ՝ էյնտի։ Լաքին Իսրայէլին
կիւնահ իշլէմէսինէ սկսպէպ օլան Էֆերտովամ
իպնի Նաբաատըն կիւնահլարընատա տէվամ է-
տիպ՝ անդէրատէն պյրըլմատը։
4 Վ֊է Մովաբ մէլիկի Մեսա՝ սիւրիւ սահիպի
օլմադըգ Իսրայէլ մէլիկինէ եիւզ պին ըէ՚ա
Թ-գուզու վէ եահպաղլարըդըլէ եիւզ պին ըէ՚ա
5 գօչ վէրիր իտի։ Լաքին Էաֆատըրըն վէֆաթընա-
տան սոնրատ Մովաբ մէլիկի Իսրայէլ մէլիկինէ
6 'ատը օլտու։ Վ֊է Յովրամ մէլիքը ո գընտան Սա-
մարիատտան չըդըգ պիւթիւն Իսրայէլի սպ-
7 տը։ Վ֊է կիտիպ Յուդա մէլիկի Յովսափատա՝

Մովաբ մէլիկի պաձա 'ատը օլտու. պէնիմ իլէ
Մովաբ իւղէրինէ մուհարէպէյէ կիրէ՞ը մի պին՝
տէյիւս խապէր կէօնտէրտի. ո տախի՝ կիտէ-
բիմ՝, Նպէն սէնին կիպի իմ, գավմիմ՝ սէնին
գավմին կիպի, ամթ-ըսրըմ՝ տախի սէնին աԹ-
8 ըսրըն կիպի տիր՝ տէտի։ Վ֊է՝ Հանկը եօլտան
չըգալըմ՝, տէյէսի իւղէրինէ՝ Եդովմ պէրրիյէ-
սի եօլընտան, տէյէրէք Ճէվապ վէրտի։ Պէզ-
լէՃէ Իսրայէլ մէլիկի վէ Յուդա մէլիկի վէ Ե-
դովմ մէլիկի կիտիպ՝ նէտտի կիւնլիւք եօլ տօ-
ղաշտրըլար. վէ Էմո՚իլլէթլէրինաէ պուլունան
'ադաթլըդը վէ Հայվանլար իչինն սու եօգ իտի։
10 Վ֊է Իսրայէլ մէլիկի՝ Էյ վա՚հ, ԲԱՊՊ պու
իւչ մէլիքլէրի Մովաբը էլինէ թէսլիմ էթմէք
11 իչինն Ճէմ՝ էլլէմիշ տիր՝ տէտի։ ըՅովսափատ
տախի՝ Պուրատա ԲԱՊՊԸՆ պիր փէյղամպէրի
եօ՞ղ մը, քի անդն վասիթաասլէ ԲԱՊՊՏԱՆ
սիւ՚ալ էտէլիմ՝ տէտիլինտէ, Իսրայէլ մէլի-
լինին պէնտէլէրինատէն պիրի Ճէվապէն՝ Եղիսա-
նըն էլինէ սու տէօքմիւշ օլան Եղիսէ իպն ի Սա-
12 փատ պուրատա սըդ՝ տէտի։ Վ֊է Յովսափատ՝
Անտէ ԲԱՊՊԸՆ քէլամը վար տըր՝ տէյէրէք Իս-
րայէլ մէլիկի վէ Յովսափատ վէ Եդովմ մէլիկի
13 Բանդն եանդնա էնամլէը։ Եղիսէ տախի Իսրայէլ
մէլիկինէ՝ ՀԱԷնին պէնիմ իլէ նէ՞ իշինն վար.
էֆէտէրինին փէյղամպէրլէրինէ վէ վալիտէնին
Փէյղամպէրլէրինէ կիմի՝ տէմէսի իւղէրինէ, Իս-
րայէլ մէլիկի անա՝ Խայը, դիրա ԲԱՊՊ պու
իւչ մէլիկի Մովաբը էլինէ թէսլիմ էթմէք
14 իւղրէ Ճէմ՝ էթմիշ տիր՝ տէտի։ Վ֊է Եղիսէ՝
Հուզուրընատա տուրդրդրմ ԲԱՊՊ իւլ Ճիւնատտ
Է՞հայ տըր քի, Կակը Յուդա մէլիկի Յովսափատ-
տըն խաթըր օլմասա իտի, սէնին եիւզիւնէ
15 պագմազ վէ սէնի կէօրմէզ իտի։ Վ֊է շիմտի
պատա Ծպիր սազէնատ կէթիրինիզ՝ տէտի. վէ
օլ սազէնատ սազ չալար իքէն ԻԱՊՊԸՆ էլի
16 Նդէ֊ը իւղէրինէ կէլմէքէլէ, ԲԱՊՊ պէօյլէ պու-
յուրդը. ըՀոս տէրէյի չուգուր չուգուր եա-
17 փընըզ. Չիւնս ԲԱՊՊ պու֊յուրդը քի՝ Սիզ բիւզ
կաար կէօրմէյէճէք վէ եաղմուր կէօրմէյէճէք
իսէնիզ տէ, պու տէրէ տու իչլէ տօղաճագ. սիզ
տախի, քէնտինիզ վէ սիւրիւ֊լէրինիզ վէ հայ-
18 վանլարընըզ իչէճէքսինիզ. Վ֊է պու ԲԱՊՊԸՆ
'ինանմատ քիւչիւք պիր շէյ օլուպ՝ Մովաբը
19 տախի էլինիզէ Թէսլիմ էտէճէք տիր. Վ֊է սիզ
հէր տուրլու շէհրի, վէ հէր ա՚լա շէհրի վու-
րուպ՝ հէր էյի ադաճը քէսէրէք, Ճիւմլէ սու
փունգուրլարընը գափայաճագ վէ հէր էյի Թաւր-
լայը Թաշլարէզ վիրան էտէճէքսինիզ՝ տէտի։
20 Վ֊է սապահլայըն Յդուրպան Թադիմ օլուշ-
տուղը վագըթտա իշլէ Եդովմ Թարաֆընատան
սու կէլէրէք էէր սու իլէ տօլտու։

1 Պագ Խուր. 15. 25։ Պ. 4. 41։ 6. 6։ Յովշ. 9. 6։
— Պ. 1. 17։
Բ 3 Միւլ. 16. 31, 32։
3 3 Միւլ. 12. 28, 31, 32։
Դ Պագ Ես. 16. 1։
Ե Պ. 1. 1։
Զ 3 Միւլ. 22. 4։
Է Պագ Խուր. 11. 8։
Ը 3 Միւլ. 22. 7։
Թ Պ. 2. 25։
Ժ Նգէկ. 14. 3։
Ի Հաջ. 10. 14։ Հռութ. 1. 15։
Լ 3 Միւլ. 18. 19։
Խ 3 Միւլ. 17. 1։ Պ. 5. 16։
Ծ Պագ 1 Միւլ. 10. 5։
Կ Նգէկ. 1. 3։ 3. 14, 22։ 8. 1։
Հ Պագ. Պ. 4. 3։
Ձ Խուր. 20. 39, 40։

21 Վ.է Մովաբլըլարըն ճիւմլէսի սլ մէլքլէրին
քէնտիլէր իլէ մուհարեպլէյէ չըգտըգլարընը ի-
չլիթտիքլէրլինտէ, գուլազ գուչանմազա մուգ-
թէտիր ալանլարըն ճիւմլէսի ՃԷմ՝ օլուպ՝ հու-
22 տուտտա տուբտրլար։ Վ.է սապահլայըն էրքէն
գալդըպ՝ կիւնէշ օ սուլա վուբտրզրնտա, Մո-
վաբլըլար օ սուլը գաբշըտան գան կիսլի գբմմը-
23 զը կէօրմէքլէ, Պու գան տըր. օլ մէլքլէր պի-
բիպլրի իլէ ճէնք էտիպ պիրիսպլրինի վուբմըշ
օլմալը տըր. Էյ Մովաբլըլար, եաղմայա՝ տէ-
24 տիլէր։ Վ.է Իսրայէլ օղտուկհանըն կէլտիք-
լէրլինտէ՝ Իսրայէլլիլէր գալդըպ Մովաբլըլարը
վուբտրլար, պունլար տասի էօնլէրլինտէն ֆի-
բար էյիտիլէր. Վ.է Իւբ-յեհուէ Մովաբլըլարը
25 վուբարագ անլէրին տիյարընա կիրտիլէր։ Վ.է
Շէհրլէրլի եըգըպ՝ հեր էյլի Իսրայլա հեր քէօ
պիրէր թաշ ամարագ անը տօլտուբտրլար, վ.է
տաւ փուհայլարընըն ճիւմլէսինի գափայլըպ՝ հեր
էյլի ադաճը քէստիլէր. անճագ Ղկիրհարեսե-
թէն Իսաշլարընը պէրթագտրլար, վ.է սահանճը-
26 լար անը իհամէ էտիպ վուբտրլար։ Վ.է Մովաբ
մէլքլի մուհարեպկ քէնտի 'ալէյհինէ զիյատէ
շիտահէլի օլտըղընը կէօրմէքլէ, օբաժլ եարըպ
Եգումմ մէլքլինէ կէչմէք իւզրէ՝ եալըն գբըճ՝ը
եէտի եիւզ նէֆէր ալտը խէ տէ, մուգիմ էտիր
27 օլմաուղընտա, Ֆէնտի եէրլինէ մէլքը ալաճագ
օլան իւչ օղլընը ալտը՝ անը տուբըն իւզէրլինտէ
մուհրագա էյլէտի. վէ Իսրայէլ 'ալէյհինէ
պէօյնւբ զատպագ օլարագ, անտէն չէքիլիպ տի-
յարըլարընա 'ավտէթ էթտիլէր։

ՊԱՊ 4

1 Պիր տուլ գաբրընըն եաղընը չօզաթմագլէ եղիսէին
ֆզմար էթտիյլ մուէ'տիզէ։ 8 Պիր Սուանմը գաբրընըն անա
օյան լուֆք ու ֆէբէմի վէ անըն էֆրի. 18 Մէրգուսէ-
նին օղընըն տիրիլիլէսի։ 38 Նզիսէինին զէհրլի չօրպայա
շիֆա վէրմէսի, վէ զայըն։

1 Վ.է ¯փէդղամպէր օղուլըպրընըն զէվճէէլէրինտէն պիրի Եզիսէյէ ֆէբրուտ էտէրէք՝ Դուլընչ զէվճիմ՝ վէֆամ էթտի. վէ սէն գուլընչըն ՐԱՊՊՏԱՆ գօրգամ խոյինի պիլիբսին, վէ ալաճագը էֆքի օղըմը քէնտինէ քէօլէ օլմագ իւզ-
2 րէ ալմագ իչիւն կէլտի՝ տէտի։ Եզիսէ տասի անա խթիապէն՝ Սանա նէ՞ եափայըմ՝ խանէտէ նէՀՀ վար, պանա սէօյլէ՝ տէտիքտէ, մէրգուսէ՝ խանէտէ ճաբէյէհկին պիր գապ զէյթունն եա-
3 ղընտան մա'տա պիր շէյի եագ տըր՝ տէտի։ 0 տասի՝ կիմ, խաբէճտէն գօնչըլարընչն ճիւմլէսինէն գապըտը, պօշ գապըտը խոթէ էտագ
4 խոթէմէ։ Վ.է Եվ կիբտիյինտէ գափայը քէնտինչ վէ օղուլըպրնչ իւզէրինէ գափայըպ՝ Եագը օ գապըտրըն ճիւմլէսինէ պօշտիմ, վէ տօլտը
5 պիր թաբաֆտա գօ՝ տէտի։ Մէրգուսէ տասի անըն եառընտատն կիտիպ՝ քէնտիսի իլէ Եվլատը իւզէրինէ գափայը գափատըգտա, անդէը ֆ-գէ-
6 լըբը անչն եառընտա կէվ իբլիբ։ օ տասի տօլտուբտա օղընտա՝ Պատա պիր գապ տատա կէվ իբ՝ տէտիսէյէ, Տատա գապ եագ տըր՝ տէտի. օ զէմման եաղ քէ-
7 տիլսի։ Վ.է մէրգուսէ կիտիպ Ալլահ ատէմինէ խապէր վէբտիբտի, օ տասի անա՝ Կիթ, եաղը սաթըպ պօրճընը էտա էվ, վէ պագիկէյսի իլէ սէն վէ Եվլատըդ կէչինինիդ՝ տէտի։
8 Վ.է կիւնէչէրնն պիբինտէ Եղիսէ ¤Սուհամա կիտէը իչէն՝ օբատա մէ՛թէհէպը պիր խոթուն թա՛տա՛ էթմէք իւզրէ անը իսրատմէչ տա՛վէթ էյլէտի. վէ օբատան կէչտիքճէ թա՛տա՛ էվ-
9 մէք իւզրէ օբատա օղրար իտի։ Վ.է մէրգուսէ զէվճինէ խթիապէն՝ Իչէէ տա՛իմա եանընմզը տան կէչէն քիմսէյնն Ալլահըն պիր մուգատտէ-
10 ատէմի խոչկինի ակկոպրըմ՝ Անա տիվար իւզէրինտէ պիր քիւչիւք ֆէվգանի օտա եափըպ՝ անըն իչինն օբատա պիր եամ՛ագ, վէ ասֆիբա իւչ պիր իսքէմէչ վէ չէմ՛ատան գօյալըմ՝, քի պիզէ օղրատըդը զէմման օբատա գօնատն՝ տէտի։
11 Վ.է կիւնէչէրնն պիբինտէ օ օբատա կէչտիկինտէ՝
12 ս֊ը ֆէվգանի օտատա կիրկով եամ՛ատը։ Վ.է իսրատմէթքաեարը Դէեզիկէ՝ Պու Սուհամայը գաբըչըլար՝ տէմէսի իւզէրինէ, անը չաղըրտը. մէրգուսէ տասի անըն Հուզուբբնատա տուբ-
13 տու։ Վ.է խրատմէթքաեարընա խթիապէն՝ Ասն անա սէզյէ քի՝ Իչիէ պիգիմ՝ իչինն պու գատտը զահմէթի չէքտին. տանա նէ՞ էտիկիմ՝, մէկիչ եա սէ'տաքէրէ պիր տէկէճկին վա՞ր մի՝ տէտի։ Մէրգուսէ տասի՝ Պէն քէնտի գավ-
մի՝ տրատընատա իգամէթի էտիկյօբմ՝ տէտի։
14 Վ.է Եզիսէ՝ Պուհանն իչինն նէ՞ եափմալը՝ տէտիքտէ, Գէեզի՝ Հագիգաթէն անըն չօճուղը եօգ, զէվճի տասի խթիկյտը սլմուշ տըր՝ տէ-
15 տի։ Վ.է՝ Անը չաղըր՝ տէտիքտէ, չաղըրտը.
16 Վ.է մէրգուսէ գափուտտա տուբտրզընտա, 0 տանա՝ կէչէճէք սէնէ պու մէվզուսնոէ գուճագ-ղընտա պիր օղլըն օլտճագ տըր՝ տէտի։ Մէրգուսէ տասի՝ Խայը, էյ Ալլահ ատէմի էֆէնտիմ՝, Իճաբկինէկ եաղան սէօյլէմէ՝ տէտի։
17 Վ.է խաթուն Համիլէ օլուպ՝ Եզիսէյինն անա սէօյլէտիյի կիսլի՝ էրթէտի սէնէ օլ վագըթտա պիր օղուլ տատա օղրար։
18 Վ.է չօճուգ պէօյնւտտւ, վէ կիւնէչէրնն պիբինտէ օբագճըլարըն եառընտա փէտէրնինէ կիթ-
19 տի։ Վ.է փէտէրնինէ՝ Պաչըմ՝, պաչը՛մ՝ տէտի. օ տասի խրատմէթքաեարընա՝ Անը վալիտէսինէ
20 կէօմթւբ՝ տէտի։ 0 տասի անը ալըպ վալիտէսինէ կէօմթւբտւտւ. վէ չօճուգ անըն տիղէրի իւզէրինտէ էզյէչէ գատտը օմ՛ուտտա, վէ օ
21 վէճան վէֆամ էչլէտի։ Վ.է մէրգուսէ եօգտըը չէգըպ՝ անը Ալլահ ատէմինն եամ՛ուղընա եա-
22 րը չէգտը։ Վ.է զէվճինի չաղըրըպ անա՝ Էճա

եէտիւմ՝, պանա խրատմէթքաեարընըն պիրի իլէ պիր մէրքէպ կէօռտեր, քի Ալլահ ատէմինէն եառընտա գատտը չապագ կիտիպ կէրի կէչէչիմ՝
23 տէտի։ 0 տասի անա՝ Նի՞չիւն պու կիւն անըն եառընտա կիտէճէքսին. այ պաչը տէչիլ, սէպի տասի տէչիլ տիր՝ տէտիյինտէ, մէրգուսէ՝
24 Էյհիկ՝ տէտի։ Վ.է մէրքէպի Հաղրըլատըպ խրատմէթճիլ՝ Սիւր, կիթ, վէ պէն սանա սէօյլէմէյինճէ պանա բի'այէթն սիւրմէքտէն կէրի
25 տոռմա՝ տէտի։ Վ.է կիտէրէք Հայրմէզա տաղընա, Ալլահ ատէմինն եառընտա վարտը. Ալլահ ատէմի տասի անը ուզագտան կէօրտիւնեակ, խրատմէթքաեարը Դէեզիկէ՝ Իչիթ է Սուհ-
26 նամիլէ Հէվյօբ. Շիմոն անը խոթգապէլ գօշ, վէ անա՝ Էյհ՛ մի սէն, զէվճինկ էյհ՛ մի տիր, չօճուգ էյհ՛ մի տիր՝ տէյէսին, տէտի։ Մէրգուսէ տասի՝ Էյ՝ տէյէրէք ճէվապ վէրտի։
27 Վ.է տատա Ալլահ ատէմինն եառընտա կէլիպ՝ եայագլարընա գափանտը. Դէեզի տասի եառնաշլպ անը կէրի չէքէճէք օլտըղընտա, Ալլահ ատէմի՝ Անը գօյ վէր, ճանը աճքմըշ տըր. վէ ՐԱՊՊ -եէդէդինէ պէհտէն խաֆի թոսթոպ,
28 պէչան էթմէկտի՝ տէտի։ Մէրգուսէ տասի՝ Էֆէնտիմսէն պիր օղուլ թոսթոպ էթմի՛մ. ԷՊՀէնի ալտոմճմա՝ տէ՛մէտմ՛մ՝ տէտիքտէ,
29 Եվ՛ե Դէեզիկէ՝ ԲՊՀէլինկի գօչամի վէ 'ասամը էլինկէ ալ. կիթ, վէ պիր քիմսէյէ բաաթ կէչտիլինտէ ծանա սէլամ՝ վէրմէ, վէ պիր քիմսէ ատնա սէլամ՝ վէրմէսէ, ճէվապ վէրմէ, վէ է'ա-
30 սամը չօճուղըն եիւզիւս իւզէրինէ գօ՝ տէտի։ Զօճուղըն վալիտէսի տասի՝ ՐԱՊՊՐՆ հայրամը հագգը իչիւն վէ սէնին հայրամըն հագգը իչիւն սէնի պըրագմամ՝ տէտիսի իւզէրինէ, օ
31 գալգըպ անըն ատրտնճա կիթտի։ Վ.է Դէեզի էյէրի կիտիպ՝ 'ասապը չօճուղըն եիւզիւս իւզէրինէ գօտու իսէ տէ, սէս եօգ վէ հիաս եօգ իտի. վէ անը գաբշըլատնազա տէօնէրէք՝ Զօճուգ
32 Եուչանմատը՝ տէչիս խապէր վէբտի։ Եզիսէ տասի խանէյէ կիբտիքտէ՝ իչիթ չօճուգ էօլմիւշ վէ քէնտի եամ՛ագը իւզէրինէ եամ՛ըբըմ՛ը իտի։ Վ.է Իչէէրի կիբտիպ գափատըգտա՝ ՐԱՊՊԱ, տու'ա
34 էյլէտի։ Վ.է գալգըպ չօճուղըն իւզէրինէ եամ՛ագ՝ աղղընը անըն աղղընա վէ կէօզէրինի անըն կէօզէրինէ վէ էլլէրինի անըն էլլէրինէ գդյարագ՝ հիւզէրինէ ուզանտը, չօճուղըն ճէ-
35 սէտի տասի ըսընտը։ Վ.է սէօնիւպ էվլին իչինտէ պիր պու թաբաֆա, պիր շու թաբաֆա կէզտիքտէ, եօգտըը չէգըպ Նանըն իւզէրինէ ու-

ղ Պ. 2. 25։
ղ Մատթ. 28. 9։
ճ Ա.յ. 16։
ճ 3 Մէնէ. 18. 46։ Պ. 9. 1։
ճ Ղուկ. 10. 4։
ճ Պագ Խուր. 7. 19։ 14. 16։ Պ. 2. 8, 14։ Ա'մալ. 19. 12։
ն Պ. 2. 2։
ն Ծովհ. 11. 11։
շ Ծնս. 16. 7, 11։
— 3 Մէնէ. 20. 35։
շ Պագ Ղեւս. 25. 39։ Մատթ. 18. 25։
չ Պագ Պ. 3. 16։
ո Ծնս. 19. 18։
ո Ա.յ. 28։
պ Ա.յ. 6։ Մատթ. 6. 6։
պ 'Իսրայ. էֆէնտի
ջ 3 Մէնէ. 17. 20։
ռ 3 Մէնէ. 17. 21։ Ա'մալ. 20. 10։
ս 3 Մէնէ. 17. 21։
վ Պ. 8. 1, 5։
տ 3 Մէնէ. 17. 23։ 'Իսրայ. 11. 35։
ր Պ. 2. 1։
ց Պ. 8. 1։
ց Պ. 2. 3։ Ղուկ. 10. 39։ Ա'մալ. 22. 3։
ւ Խուր. 10. 17։
փ Պագ խուր. 15. 25։ Պ. 2. 21։ Ծովհ. 9. 6։
ք 1 Մէնէ. 9. 4։
օ 1 Մէնէ. 9. 7։ 1 Կոր. 9. 11։ Գաղ. 6. 6։
ֆ Ղուկ. 9. 13։ Ծովհ. 6. 9։
ա Ղուկ. 9. 17։ Ծովհ. 6. 11։
բ Մատթ. 14. 20։ 15. 37։ Ծովհ. 6. 13։
— Ղուկ. 4. 27։
գ Խուր. 11. 3։

զանմասըլէ՝ Ղօճուգ եէտի տէֆ'ա ագսըրտը,
36 վէ չօճուգ կէօզէրինի աչտը։ Վ.է Դէեզիկէ ՀաղրըլատՊ՝ Սուհամիւէյի չաղրը՝ տէտի. օ տասի անը չաղրտը, վէ մէրգուսէ անըն եառընտա
37 կէլտիքտէ, օ՝ Օղլընը ալ՝ տէտի։ Մէրգուսէ տասի կէլիպ անըն այագլարընա տիւշտիւ, վէ եէրէ գափանարագ անա 'արզ ը 'ուպուտիյէթ էյմտիքտէն օղրա՝ ¤օղլընը ալըպ էվտէ տէ-
38 տի։ Վ.է Եզիսէ ¤Դաղգաղայա 'ավտէթի էյլէտի. վէ տիյարտա 'գըմ՛ըզգ օլուպ՝ փէդղամպէր օղուլըպրը տասի Նանըն Հուզուբբնատա օյմ՛ուբտուբ իչէն, քէնտի խրատմէթքաեարընա խթիապէն՝ Պէօյնւբ թէնճէրէսի օճ՛ը գօյուպ՝ փէդղամպէր օղուլըպրընա պիր չօրպա փիշիր՝ տէտի։
39 Պիրի տասի օյմ՛ տէվզիրմէք իւզրէ սահմայա չըգտըգտա, պիր եապանի սասմ պուլարագ՝ անտէն էավապը տօլտուբ եապան խըյարը տէվ-
չիրտի, վէ կէչիպ չօրպա թէնճէրէսինէ տօղ-
40 բատը, վէ նէ օլտըղընը պիլմէզէր իտի։ Վ.է եէմէլէրի իչէտն սլ ատէմլէրին էօվլէրինէ գօ-տըգլարընտա, անդէը տասի չօրպատան եէտիք-լէրի կիպի՝ Էյ Ալլահ ատէմի, թէնճէրէտէ Էէօվիւտ՝ վար՝ տէչիս ֆէրեատ էյմտիլէր, վէ
41 եէչէմէտիլէր։ 0 տասի՝ Ոէն կէլմ իրինիչ՝ տէտի. վէ ¯թէնճէրէտ իչինէ սմտըգտան սօկրա՝ Խալգըն էօվիւնէ գօ՝ տէմէսի իւզէրինէ, եէտի-լէր վէ թէնճէրէտէ զարըպլը պիր չէյ եօգ իտի։
42 Վ.է պիր ատէմ՝ Նհահազ-սաղհատան կէլիպ՝ ¯Ալլահ ատէմինէ թուրֆանտալարտան էքմէք, եա՛ն եիրմի 'ատէտ ապֆա էքմէչի, վէ թօ-պպլէ թազէ պալչագլար կէմ իրտի։ 0 տասի՝
43 Խալգա վէր, եէսինլէր՝ տէտի։ Խրատմէթքաեարը տասի՝ ԼՊաունու նամսը եիւզ քիչի էօվիւնէ գօյալըմ՝ տէմէքլէ, օ տասի՝ Խալգա վէր, եէ-սինլէր, զիրա ՐԱՊՊ՝ ¯ԵէյէճՃքլէր վէ սրմա-
44 ճագ տըր՝ տէչիս պուլյուբը՝ տէտի։ Վ.է էօվ-լէրինէ գօտըղընտա եէտիլէր, վէ ՐԱՊՊՐՆ քէ-լամընա կէօրէ ¯ապմտը։

ՊԱՊ 5

1 Ձիւգամը Նէեմանըն չիֆա խչիւն Իսրայէլ տէյարընա կէօնտէրիլմէսի։ 8 Եզիսէյին անը Ցուդանի տուրընա կէօնտէրիլմէսի։ 15 Վէ Նէեմանըն հէտիյէլէրինի գապուլ էթմէմէսի։ 20 Գէեզինին հիլէսի վէ ձէգասը։

1 Վ.է Սիւրիա մէլքլինի սէր'ասքէրլի ¯Նէեման, անըն վասըթասըլէ ՐԱՊՊ Սիւրիայա խէլաս պախշ էյմ իշ օլմագլէ, էֆէնտիսինի 'ինտինտէ էպէյլիւք վէ միւ'էմէպէր պիր ատէմ իտի. վէ

պու շէճա'ամէլը պիր ատեմ խոն խսէ տէ , ճիւ-
2 զամլը խոն , Վէ Սիւլեյմանլըլարը պէօլիւքլերի
չըգըլ՝ Իսրայէլ տէյլարընատն քիւչիւք պիր
գըզ եսիր կէօմի իւլտիւէչէր . պու տախ Նէե-
մանըն զիվճեսինին եանընատա պուլունուբ խոն ,
3 Վէ խանըմընա՝ Ֆեռ՛շքի էֆէնտիմ՝ Սամարիա-
տա օլան փէյղամպէրին եանընատա օլա խոն ,
օ անը ճիւզամընատն սաղալտըր խոն՝ տէտի ,
4 Վէ Նէե՛մ՝ կիտիպ էֆէնտիսինէ՝ Իսրայէլ տի-
յարընատն օլան գըզ պէզլէ պէզլէ աեօյլէյօր՝
5 տէյիւ խապէր վէրտի , Վէ Սիւրիա մէլիյի
ա՛ա՝ վ՛սր կիտի , պէն Իսրայէլ մէլիյինէ պիր
մէքթուպ կէօնտէրիրիմ՛՛ տէտի , Օ տախ էպէ-
րապէր ան թուպանէ կիւմիւշ վէ ալթը պինի
գրի՛ա ալթուն վէ ան գամ էլլիսէ ալըպ կիտի-
6 տի , Վ՛է օլ մէքթուպը Իսրայէլ մէլիյինէ
կէտթիւրտիւ . մէ՛ալի տախ պու խոն . Պու
մէքթուպ ատնա վասըլ օլըպըր կիպի իչլի է
գուլըմ՝ Նէեմանը տատա կէօնտէրտիմ՝ , քի ան
7 ճիւզամընատն գուրթարսըն , Վ՛է Իսրայէլ
մէլիյի մէքթուպը օգուտըպը կիպի էտլապընը
եըրթըպ՝ Պէն էօլիւրմէյէ վէ տիրիլթմէյէ
գո՛ժէ օլան Աէլո՛հ մը իմ՝ , քի պու զաթ պիր
ատեմի ճիւզամընատն գուրթարմամ իչլէն պա-
նատ կէօնտէրիյօր . պու ատեմին 'ալէյհինէ պէ-
հանէ ապատըպը էյիճէ մա'իւմիւնիւպ օլսուն՝
տէտի ,
8 Վ՛է Աէլո՛հ ատեմի Եղիսէ՝ Իսրայէլ մէլիյի-
նին քէնտի էտլապընը եըրթմըշ օլըպըրը ի-
չիթմէյինատէ , մէլիյէ ժ՛ոժէ կէօնտէրիպ՝ Նի՛-
չիւն էտլապընը եըրթմատըն . օ պանա կէլսին տէ
Իսրայէլտէ փէյղամպէր վար իսրէյինի պիլէճէք
9 տիր՝ տէտի , Իմտի Նէեման ատթլապը վէ ապա-
պատըչէյէ կէլիպ՝ Եղիսէյին քանէսի գափուսըն-
10 ատա տուբատա , Եղիսէ տախ՝ Կիթի , էՅորդա-
նատնատա եէտի տէ՛ի՛ա եըչդան , վէ էթիյի եէբի-
նէ կէլէճէք վէ թ՛ատիր օլատճագսըն՝ տէյիւ ա-
11 նատ պիր ատեմիյէ խապէր կէօնտէրտի , Լաքին
Նէեման զաղազալանըպ օբատան Հարէքէթվ՝
Իչիթ մուժ՛ատա տըչըպըչ չըգըպ եանըմնատ
տուբատճագ , վէ Իսրէյ ոլսն Եհովանըն խամինէ
տու՛ա էտէրէք վէ էլինի ճ՛ա-ջ՛ը եէր իւզէրինա
տալըպարագ՝ ճիւզամը տէ՛ի՛ էտէճէյ սիր՝
12 տէր խոն՝ Խամասկոս ըսմանգլարը Աբանա վէ
Փարփար Իսրայէլ տուլարընըն ճիւմիէսինատէն
էյի տէյի՛ը մի . անկէրատ եըչդանըպ թ՛ատիր
օլա՞մազ մը իմ՞ տէյէրէք , զաղազանաք տէօ-
13 նիւպ կիտի տի , Պէնտէկէրի տախ եանատչըպ ա-
նատ խոմ ապէն՝ Էյ փետէր , էկէր փէյղամպէր
ատնա պէզիրէք պիր շէյ սէզլիէտ խոն , -անը
իճրատ էմ՛ի՞ը մի խոն . նէ՞րէտէ դալըպ քի
ատնա՝ Ընչդան վէ թ՛ատիր օը՝ տէտի , տէտի-
14 լէր , Օ զէմանն էնիպ՝ Աէլո՛հ ատեմինին քէլա-
մընատ էյէօրէ եէտի տէ՛ի՛ա Յորդանատա տուլաբ ,
վէ Նաման էմի պիր քիւչիւք չօճուգ էմի կի-
պի օլաւա՝ էմատիր պ՛ատա ,
15 Վ՛է քէնտիսի պիրմի նա ալըպ իլէ Աէլո՛հ ա-
տեմինէ 'ավտեմէյէ կէլիպ՝ անը Հուպատրընատա
տուբատա , վէ ահ՛ խիմապէն՝ Իչիմ է պիր մի նա
զէմինատէ Իսրայէլտէ օլմատըպը չիմատի պիլիյիմ՛ . վէ իւճա էտէյիմ՛ ,
չիմատի գուրընատան պիր հէտիյէ գապուլ էյլէ՝
16 տէտի , Օ տախ՝ Ը՞հուպատրընատա տուբատըղըմ՝
Եհովա հայ տըր քի ֆ՛գապուլ էմ՛ԱԼՍ՛՛ տէտի .
Վէ գապուլ էյլէմէտի իչիսէ անա իպրատ՝ էմ-
17 ատ խոտ տէ , օ խոմ ինա՝ էյլէտի , Վ՛է Նէեման՝
Պու գուրընա իպի գամ ըր նիւքիւ գատար թ օփ-
րագ վէրիլսէ սըմա՞զ մը . դիրա գուրընի ատի ըզ
Եհովատան մատա տիկէր իպտէնատա մուհթագա
18 վէ գուրպան 'ատզ էմ՛ԱԼՍ՛՛՝ Պու խա-
տատատա Եհովա գուրընը 'ափվ էյլէյէ , հատնի
էֆէնտիմ՝ պէյլի ի Ռեմմոնա , օրատա ապճատ
էմ՛ԱԼՍ իւզրէ կիրսէյինատէ , էեյիմէ տապանմա-
սըյլէ պէն տէ պէյլի ի Ռեմմոնատա էյիլսէյիմ՝
սըրատա , պու խատատատա , հատնի պէյլի ի Ռե-
մմոնատա պու էյիւմքպէյիմի ԲԱՊՊ պու գու-
19 րընա 'ափվ էյլէյէ՛՛ տէտի , Օ տախ՝ անատ՝
Սէլամէթլէ կիտի՝ տէտի . վէ անըն հանընատան
Նպիր մըգատար հօլ կիտի տի ,
20 Լաքին Աէլո՛հ ատեմի Եղիսէյին խըտմէթ-
քատըը Գէհազի՝ Իչիմ է էֆէնտիմ՝ պու Սիւրիալը
Նէեմանը էսիրսէյէրէք , կէմի իրտիչիյինի անըն
էլինատէն գապուլ էմ՛ԱԼՍ՛՛ տէտի խոտ տէ , ԲԱՊՊ
Հայ տըր քի պէն անըն ատրընճա գօշուպ՝
21 անատէն պիր շէյ ալըրըմ՛՛ տէտի , Վ՛է Գէհազի՝
Նէեմանըն ատրընատ տիւշտիւ , վէ Նէեման ա-
նըն քէնտի ատրընճա գօշտուղընը կէօրմէյէրէք ,
անը գապշըլատմագ իչիսէ ատրապատան էնիպ ,
22 Իա՞իր մը սըր՛ տէտի , Օ տախ՝ Իպրր տըր .
Իչիմ է շէմինի Եփրեմ՛ տաղընատան , փէյղամպէր
օղուլտարընատան իչի ճիվան կէտտի . անկէրէ պիր
թ՛ատիր կիւմիւշ իլէ իչի գամ էլլիսէ վէրէ-
սին՛՛ տէյիւ բէճատ իչիսէ էֆէնտիմ՝ պէյլի կէտա-
23 տէրատ՝ տէտի , Նէեման տախ՝ Փէրմ՛՛ էմ՝ ,
իչի թ ատանի ալ՝ տէտի , վէ անատ իպրատ՝ է-
տէրէք իչի թ ատանի կիւմիւշիւշ իչի թ օրպայա
պաղլապըպ՝ իչի գամ էլլիսէ իլէ պէրապէր
իրտամէթ քատարտարընատան իչի քիմինէ վէրտի-
տէյիւ տախ՝ անըն Լանիւնճէ կէօմի տոհտէր՝
24 Վ՛է թ էփէյէ կէլտիրտէ՝ էլլէրինատէն ալըպ խա-
նէտէ ապագլապատագ , օլ ատեմիէրի տապը վէր-
25 տի . անկէր տախ կիմի տիէր՝ Վ՛է քէնտիսի կէ-
լիպ էֆէնտիսինին հուպատրընատա տուբատըղընատա,
Եղիսէ անա՝ Էյ Գէհազի , Նէ՞րէտէյտէն Իւէյօրսըն՝
տէտիյինատէ՝ Գուրընի պիր եէրէք կիմի տէտիմ՛՛
26 տէտի , Օ տախ անա՝ Օյ ատեմ՛ տէնի գապշը-
յատմագ իչիսէ ատրապատանատ էնէպ կէտտիյինի-
տէ՝ գապպիմ օբայ կի՞մի տէտի մի . կիւմիւշ ապա-

ե 1 Մին. 9. 8; Պ. 8. 8, 9;
Թ Թէք. 30. 2; Թէս. 32. 39;
1 Մին. 2. 6;
ի Պագ Պ. 4. 41; Յոէլ. 9. 7;
ղ Ովբ 33. 25;
ի Դտւկ. 4. 27;
ճ Դան. 2. 47; 3. 29; 6. 26, 27;
ի Պ. 3. 14;
յ Թէք. 14. 23; Պագ Մատթ.
10. 8; Ա'ղաս. 8. 18, 20;
ն Պ. 7. 2, 17;
շ Թէք. 35. 16;

ճաղ, վէ ելպիսէ վէ պէյլճուլըգլար վէ պաղ-
լար վէ գոյունլար վէ սըղըրլար վէ գոլլար վէ
27 ճարիչլէր ալաճագ վագքի մը սըր։ Իսնի
Նէհեմիան ճիւզամը Էսէրին իլէ զիւրիչէվ ինկ
իլէլիկա եսիբշաճագ սըր՝ տէտի։ Ո տաքի
Թգար կիսի ճիւզամը ալարագ՝ անոն Հուզու-
բընաան չըգար։

ՊԱՊ 6

1 Եղիպտոն տէմիր եիւզտիւմէք մի՛տիզեր։ 8 Սիւրիա
մէլիքին մուհավէրէսինի Իսրայէլ մէլիքին պիտիրմէսի։
13 Եղիպտոն քէնտիսինի իմտիհագ իւզրէ կէօռտէրիքէն
Սիւրիայը՝ տաքէրի քէօրիւ փէլ վուրմասը։ 19 անլերին
Սամարիայա կէմի իւրիւտիւպ սալը վէրիլմէկէրի։ 24 Սամա-
րիասա պան չիտտէթլի գլհիշը։ 30 Մէլիկին եղիսէյէ ո-
ւան ղաղապը։

1 Վ֊ը ֊փէյղամպէր ողուլլարը եղիսէյի խիմ-
պէն՝ իչլէ Հուգուրընաա տաքին ալորգըմընէ
մնհալ պիրէ տար սըր։ Պիրզ Յորգանտան կի-
տիպ, հէր պիրիմիզ օրատան պիր ագաճ ալըպ՝
իգամէմ իմիզ իչիւն օրատա քէնտիմիզէ պիր
մէքտան եատմալըմ՝ տէտիքլէրինտէ, Ելիսէյնիզ՝
3 տէտի։ Պիրի տաքի՝ Բերեմ՝ էմ, գոլլարընի
իլէ պէրապէր կէլ, տէտիքտէ՝ Կէլիրիմ՝, տէյէ-
4 րէք, Անլէր իլէ պէրապէր կիմէտի։ Վէ Յորդա-
5 նանա վարըլ օրուպ՝ ագաճլար քէստիլէր։ Վէ
անլէրտէն պիրի պիր ագաճ քէսէր իքէն, պալ-
լանըն տէմիրի տուչու տիւշտիւ։ Ո տաքի՝ Էյ
վա՛յ, էֆէնիմ՛, ո էմանէթի իսի՝ տէյիւ ֆէր-
6 եատ էդէտու։ Վէ Աստուած տաւսի՝ Նէ՞րէյէ տիւշ-
տիւ՝ տէտիքտէ, օր տաւտ՝ անա էերի կէօմի էր-
տի. Բո տաքի պիր ագաճ քէսիպ՝ օրատա տմի-
տրզը կիսի տէմիր տուչուն եիւզիւնէ չըգար։
7 Վէ՝ Անլ գալտըր՝ տէտիքտէ, օր տաւտ՝ էլինի
ուզատաբ տանը ատըր։

8 Վէ Սիւրիա մէլիքի Իսրայէլ իլէ մուհարէպէ
էտեր իքէն, պէնտէլէրի իլէ միչտավէրէ էտիպ՝
Ֆիլան մնհալտէ օրատա գոլըպըլըտ՝՝ տէտիքտէ,
9 Աստուած տաւտի Իսրայէլ մէլիքինէ՝ Օր մնհալ-
տէն տագրն, կէչմէյէհեն, զիւրա Սիւրիայլըլար
օրատա էնտիլէր՝ տէյիւ խապէր կէօնտէրիր իտի։
10 Վէ Իսրայէլ մէլիքի, Աստուծ տաւտմինն քէնտի-
տինէ ոէզդէյիպ տագրնտըրտըղը մնհալէ տոբէ
կէօնտէրէրէք, չօգ տէֆա օրատան տագրնտը։
11 Վէ Սիւրիա մէլիքինին գալպի պու քէյֆիյէթ-
տէն տոլայը միւզմտարիպ օլմազլէ, պէնտէլէրի-
նի չաղըրըպ անլէրէ՝ Պիլտէն Իսրայէլ մէլիքինէ
Իոպեր ևէօնդէրէն քի մ՝ օլարղընը պանա պէյտն
12 Ելիսէյ մէլիք ճէք մի սինիզ՝ տէմէսի իւզէրինէ, Պէն-
տէլէրինտէն պիրի՝ Էյ էֆէնիմ՝ մէլիք, Տալ
պէղլէ տէյիլ տիր, անճագ Իսրայէլտէ պու-
լունան Եղիսէ փէյղամպէր սէնին եսիթագ օ-
ատանատ սէզլէմիյինի սէզդէրի Իսրայէլ մէլի-

13 յինէ պէյտն էտեր՝ տէտի, Ո տաքի՝ Կիտինիզ,
պու զամընն նէրէտէ օլորղընը կէօրիւնիւզ,
քի պէն անը Թոսիթարըյըմ՝՝ տէտի, Վէ անա՝
Իշլէտ էԹօմայիմտէ սիր՝ տէյէրէք Խապէր
վէրիլտի։

14 Վէ օրտայա ասիլար իւէ ատրապալար վէ Խայլը
՝ատաքէր կէօնտէրտի. պունլար տաքի կէճէլէյինն
15 կէլիպ չէհիր իչտինէ էսմտիլէր։ Վէ Աստուծ ա-
տէմինին խըտմէթքեարը սապահլայըն էրքէն
գալգըպ տըշարըյա չըգտը, վէ իչլէ ՝ատաքէր-
լէր, ասիլար վէ ատրապալար չէհիր իչտինէ էմ-
միշլէր խոր. վէ ուշաղը անա՝ Էյվա՛յ, էֆէնի-
16 մի՛, նէ՞ եափալըմ՝՝ տէտի։ Ո տաքի՝ Գօրգմա,
զիւրա Տպիգիմ՝ իւէ ալանլար անլէր իւէ ալանլար-
17 տան չօգ տըր՝ տէտի։ Վէ Եղիսէ տուա՛տա էտիպ՝
Նա ԻԱՊՊ, բէճա ետէրիմ՝, պուտնուն կէօզլէրի-
նի աչ, կէօրսիւն՝ տէտիքտէ, ԻԱՊՊ օր ուշա-
ղըն կէօզլէրինի աչտը. ո տաքի պագտը. վէ
իչլէ տուղ Եղիսէնին էմիրտիքընտա Խոմէչ
18 ասիլարը վէ ատրապալարըյլէ տօլըս խոմ։ Վէ
Սէ֊րէ֊ԼԱՐ անըն եանընտա էնտիքլէրինտէ, Եղի-
սէ ԻԱՊՊԱ տուա՛տա էտիպ՝ Լէճա եէրէրիմ՝, պու
ԹաՀիֆէնին կէօզլէրինի կէօրմէգ էյլէ՝ տէմէսի
իւզէրինէ, Դանլերին կէօզլէրինի Եղիսէնին ա-
զիւնէ կէօրէ կէօրմէգ էյլէտի։

19 Եղիսէ տաքի անլէրէ՝ Նօղ պու տէյիլ սիր.
չէհիր տաքի պու տէյիլ տիր, ատրըմտա կէլի-
նիզ, պէն տաքի սիզի ատրատղընըզ տատէմի
կէօմի իւէրէյիմ՝՝ տէյէրէք, անլէրի Սամարիայա
20 կէօմի իւտիւ։ Վէ Սամարիայա կիսինտիքլէրինի-
տէ, Եղիսէ՝ Նա ԻԱՊՊ, պունլարըն կէօզլէրինի
աչ, կէօրսիւնլէր՝ տէտի. ԻԱՊՊ տաքի անլէ-
րին կէօզլէրինի աչտը, վէ իչլէ Սամարիանըն
21 օրթասընտա օլորգըլարընը կէօրսիւէր։ Վէ Խո-
րայէլ մէլիքի անլէրի կէօրիւնտէ, Եղիսէյէ խի-
մատպէն՝ Էյ փետէրիմ՝, վուրայը՞մ՝ մը, վուրա-
22 յը՞մ՝ մը՝ տէտի։ Ո տաքի՝ Վուրմա. գըլըճընկէ
վէ եայընկէ էտիպ օլտուղընկը վուրա՞ր մը սընը.
Էէօնլէրինէ էքմէք իւէ սու գո, էյլիպ իչտիք-
տէն սոկրա էֆէնտիլէրինէ կիմ տոնլէր՝ տէտի։
23 Վէ անլէրէ պէշիւք պիր զիյաֆէթ Թէրթիպ
էտտի, վէ էէյիպ իչտիէէր. պա՛տէհնա անլէրի
սալը վէրտի, վէ էֆէնտիլէրինէ կիմ տոնլէր. վէ
Սիւրիա պէօրիւքլէրի պիր տահա Խորայէլ տի-
յարընա կէլմէտիլէր։

24 Պունտան սոկրա Սիւրիա մէլիքի Բէնհադադ
պիւթիւն ՝ատաքէրինի ՀԷմ՝ էտէրէք, չըգըպ
25 Սամարիայը մնհասուրէ էյլէտի։ Վէ Սամա-
րիատա գրթըգ շիտտէթլի օրուպ՝ պիր մէքթէպ
քէլլէսի սէբէպէն Տըթօռ կիտտիւչէ, վէ ՝կէչէր-
ճինն Թէքսինին՝ պիր իտուպ՝ գատը պէշ Տըթօռ
կիւտիւչէ տամըրլմագ տէրէճէսինտէ անը Թազ-
26 էրիգ էմտիլէր։ Վէ Իսրայէլ մէլիքի առը իւ-

Ե 1 Տիւ. 6. 10։
Զ Խուր. 4. 6։ Ա՛տ. 12. 10։ Պ. 15. 5։

— Պ. 4. 38։
Բ Պագ Պ. 2. 21։
Գ Թէք. 37. 17։
Դ 2 Թէվ. 32. 7։ Մէգ. 55. 18։

Բօմ. 8. 31։
Ե Պ. 2. 11։ Մէգ. 34. 7։ 68. 17։ Զաք. 1. 8։ 6. 1—7։
Զ Թէք. 10. 11։

Ը Բօմ. 12. 20։
Ը Պ. 5. 2։ Ա՛յ. 8, 9։
• Իմ իմալէն Հաւատացեալ պիր նէվ՛էն խոմ տիր.

անդէր չէհրուէ պագը գալմըշ պիւթի իւն Խորա-
հել ճիւհհուրը կիսպի [իշթէ անդէր չէհրուէ
պագը գալմըշ պիւթի իւն Խորայել ճիւհհուրը
կիսպի] ասիր, քի հէլլաք օլմագաս տըր. վէ ա-
14 դեմ կէնաւերիպ կէօրէլիմ" աւէտ, Վէ ամէնա-
քը իւէ իւրի արագա ալորլար. մէհրաք տաքի՝
Գիտնիպիլ վէ պագընըզ՝ տէյերէք Ընէէ Միւրիա-
15 լըլարըն արտուրա արտընճա կէօնտէրսի, Վէ
պուէնտա Յորգանանա գատար անդէրին արտըն-
ճա կիմի տիդէր. վէ իշթէ պիւթի իւն եօլ Միւ-
քիսիլլարըն 'աճէդիմէն գաչարգլարընտա ամէ-
տըգլարը էլսիսէ վէ գապպարէ տօլու իտի.
կէնաւերիդէն աւէտիդեր տաքի 'ամէտիմ էտէրէք
մէհրէ իտագը վէրտիդեր,
16 Օլ վագթի գամի՛ չէրգըզ Միւրիապիլլարըն օր-
տուսընը կատմա էմի տիդեր. վէ ԷԼԱՊՊԻՆ քէ-
լամը մուճէպինճէ՝ պիր էօլէնէ խաս ուն պիր
մըղագ, վէ իւի էօլէնէ արփա պիր մըղագ
17 իւ-գ-իւ օլտու. Վէ մէհրաք՝ անդըն էլի իւզե-
րինէ տայանտըդը զապիհի գափու իւզերինէ
Նազար ի՛ա'նին էդդէտի. վէ Բ'Ալլահ աւէտինին,
մէհրաք անդըն կանընա էնճիլի վագրի, աեչդէ-
տիլի քէլամը կէօրէ գամի՛ անը գափուտա չիլ-
18 նէմիպիլէ վէֆամի էդդէտի. Վէ Ալլահ աւէտինին
մէհրէ խիհ ապէն՝ ժ'նարըն պու վագրիտտա Աա-
մարիա գափուընտա իւրի էօլէնէ արփա պիր մըղա-
գալա, վէ պիր էօլէնէ խաս ուն պիր մըղագտա
19 օլտուճագ տէյիս՝ պու յորտարըդը կիսպի, Օլ զապիհի
տաքի Ալլահ աւէտինին ճէվապէն՝ Իշթէ ԵԱՊՊ
սէմնատա փէնճէրէլէր եափտա պիդէ, պու շէյ օլա
պիլի՞ր մի՛ տէտիքատ, անա՝ Իշթէ սէն կէօզլէրինի-
դէ կէօրիպ անատն եէմիդէ ճէքսին՝ տէյիս պու-
20 յորտարըդը կիսպի՝ վուգու՛ օլտուս, Պէօյլէ ճէ
անդըն Հագդընտա վագը՛ օլտուս, պիրա գամի՛ ա-
նը գափուտա չիլնէմիէքլէ վէֆամի էդդէտի.

ՊԱՊ 8

1 Սաւնամիր գարդըն 'քէնաի վաթանընա 'ամէտիթ վէ
Ֆմփարընըն նասրէ ի'տաճ օլտուճագը. 7 Ազայէլին նդիսէ-
յէ կէօնտէրիլմէսի, վէ Իւդայաներ. 16 Ուզա մէհրէ
Յովամին քէօթիս հիւթփաէթիթ, վէ անդըն միւտաէթիթ.
20 Նդովմ իւէ Լէրնանդըն 'իսճանը. 23 Յովամըն խա-
էֆիթ Ոքոզիա, 25 Ոքոզիանըն քէօթիս հիւթփաէթիթ.
28 Յովամին էանդընա կիթի մէճի.

1 Վ֊է Եղիսէ ՚օղլընը տիրիլմի տիչի խամ ուն-
նա խիհ ապէն՝ Դաւիթ, խանէդին խալիթ իւէ կիսի,
վէ միւտաֆիր օլա պիլտիչին մնհամտաէ միւտա-
ֆիր օլ. պիրա Բ'ԱՊՊ Բգլհլըդ տա'վէհի էհմ միշ
տիր, Հէմ՛ տէ պու տիչյուս եէտի աէնէ իչիճն
2 կէնիչօր՝ աէտի. Օլ խամ ուն տաքի գալգըզ,
Ալլահ՝ աւէտինին քէլամը մուճէպինճէ Համէ-
քէնի էաէրէք, խանէդի խալիթ իւէ կիսիճ՝ Ֆի-

ւ Ա֊յ. 1։
բ Գ. 6. 32։ Ա֊յ. 2։
ժ Ա֊յ. 1։

— Գ. 4. 35։

լիսթիլէր տիչյարընտա եէտի աէնէ միւտաֆիր
օլտու.
3 Վ֊է եէտի աէնէ խիհ ամընտա օլ խամ ուն-
նա Ֆիլիսթիլէր տիչյարընտան 'ամէտիթ էանէդի
վէ ի'տաըլտը իչիճն ֆէրեատ էհմ ժէյէ ժէլիչին
4 Գուզուրընա չէգտը. Մէհրաք տաքի Ալլահ աաէ-
տինին խըտամէի քեատը էՎԷեզի իւէ աէպյէչիր ի-
քէն՝ Նդիսէնին իճճա էհմ տիչի պէզյուք իշշէ-
րին ճիւճիէնինի պանտա հիքեպյէ էյլէ՝ աէտի.
5 Օ տաքի մէհրէ Ե֊օլ էօլիւիճ տիրիլմի տիչինի
հիքեպյէ էաէրէքէն, իշթէ օղլընը տիրիլմի տիչի
խամ ուն քէնտի խանէդի իւէ ի'տաըլտը իչիճն
մէհրէ Ֆէրեատ էհմ տի, Դէեզի տաքի՝ Նչֆէն-
տիմ՛ մէհրաք, խամ ուն պու տըր, վէ Նդիսէնին
6 տիրիլմի տիչի օղլու պու տըր՝ աէտի. Մէհրաք
տաքի խամ ուն նա սի՛տալ էհմ տիքատէ, մէրգու-
մէ անա հիքեպյէ էհմ տի. Վ֊է մէհրաք անա պիր
խատրա՛ ի'տ'նին էտիպ՝ Պուանա պիսի իւն էմ-
վալընը, վէ պու տիչյարը ի'էրաք էպյէտիչի կիւնա-
տէն պու անէ տէչիլի ի'տաըլտըրընը հէվ մոհ-
սուսլամ ընը կէրի վէր՝ աէտի.
7 Վ֊է Եղիսէ Դամասկոսա կիմի տի. Վ֊է Միւրիա
մէհրէի Բինհադադ խաստա օլմագըլէ՝ Ալլահ ա-
աէտի պուդըչյա կէլսի՛ տէչիս անա խապէր վէ-
8 րիսի. Վ֊է մէհրաք Եհազայէլէ խիհ ապէն՝ Էչ-
լինկ պիր հէտիյէ ալ տաս, Ալլահ աաէտինի
խամ իդդալէ կիմի, վէ՝ Էպու խաստա ալըղլանտան
շինթա պուլտաճա՞գ մը իմ՛ աէչիս անըն վաար-
9 ի՛տաըլէ Եհովատաան սի՛տալ էյլէ՝ աէտի. Վ֊է
Ազայէլ էլինէ Դամասկոսըն հէր նէվ՛ էյլի շէ-
յինտէն, գըրգ աէվէ եի՛չիս օլտուգ, պիր հէ-
տիյէ ալըպ՝ անը խամ իդդալէ կիմի տի. վէ վաըրպ
անըն հուպուրընտա տուգրատագ՝ Միւրիա մէհրէի
օղլընկ Բինհադադ՝ Պու խաստա ալըղլանտան շինթա
պուլտաճա՞գ մը իմ՛ սի՛տալըդ, պէհնի եանըդնա
10 կէօնտէրտի՛ աէտի. Վ֊է Եղիսէ անա՝ Գէվապէ՝
կիմի, անա՝ Մ'ուհիլագա շինթա պուլտուրսըն՝ տէ-
ֆագամի Էվի ֆամի էտէ ճէչիլինի ԲԱՊՊ պանտա կէօ-
11 մի էլտի՛ տէտիդատէն ասկրտ, Ակը ուսի տաարընը-
ճայա գատար, անա տիրը տիրը պագտը. վէ Ալ-
12 լահ աաէտին Խաղլատը. Ազայէլ տաքի՝ Նչֆէն-
տիմ՝ նի՞ չիւն աաղլայօր, տէտիդէլէ՝ ԺԱՒՆին պէնի
Իսրայէլէ էտէճէչինի քէօմի իւիճյուիճ՝ պիրտուիճ՝
իչիւն տիր. սէն անդէրին խամ իհչեատամի ընը
ամէնէչ հատըպ՝ հիչիլի գալըճկէ գատի էտէճէքսին, վէ Էմո'տու մէհրէրնը հէվբ չտրփա-
րագ, Համիլէլէրին գամնըտրընը եատրաճագտրն՝
13 տէտի. Վ֊է Ազայէլ՝ Պու Էքեօփէք գու՞րդ բի՞մ
տիր, քի պու պէզյուք չէյլի եափ՝ տէտիս-
սի իւզէրինէ, Եղիսէ՝ Էհի՛ բիա իւզէրինէ մէ-
հրէ օլտճագդընը ԲԱՊՊ պանտա կէօսթի էբտի՛ տէ-
14 տի. Օ զէման Նդիսէնին եանընտան չրգըզ է-
ֆէնտիսինին եանընա վարտը. օ տաքի անա՝

պ. 5. 5։
ի Գ. 1. 2։
ը Ա֊յ. 15։
բ Ղուհ. 10. 41։
ժ Գ. 10. 32։ 12. 17։ 13. 3,
7։ Ամովս 1. 3։
ի Գ. 15. 16։ Ովս. 13. 16։
Ամովս 1. 13։
լ 1 Մհ֊ր. 17. 43։
խ 3 Մհ֊ր. 19. 15։

զերնատե կեզեր ինքն, պիր գարը անա՝ Իյ էֆկնահի՝ մելիք, եարտըմ՝ էյի՝ տէյիթ ֆերնատ
27 էյլէտի։ Ո տահի՝ ԲԱՊՊ սանա եարտըմ էյի՝ մեղաք, պէն սանա նէ՞ըէտէն, խարմանասո՞նմը, էօգաա մա՛սերէտէ՛ն մի եարտըմ էտէյիմ"
28 տէտի։ Վ֊է մելիք անա՝ Սանա նէ՞ օլսոռ՝ տէտիքատ, մերգուսի՝ Պու գարը պանա՝ օղլընը վեր, անը պու կիւն եէյէլիմ՝, վե պէնիմ օղ-
29 լըմը եարըն եերիվ՝ տէտի։ Վ֊է պէօյլէ ճ Ռօղլըմը փէշերիվ եէտիք. վե երիէսի կիւն անա՝ Օղլընը վեր եէյէլիմ՝ տէտէյիմտե, օղլընը կիզ-
30 լէմիշ՝ տէտի։ Վ֊է մելիք գարընըն սեօզլերինի իշխոնճէ էֆսոսզընը եերիտը. վե աւր իա-զերնատե կեզոզյինտե գամմ՝ պագաը, վե իշ-ձէ ալճատան ձէնի իաշերնատե չոռ վար խոլ։
31 Վ֊է ճէյ՝ Իչկեր Եզիսէ իպն ի Սահատըն պաշը պու կիւն անըն պէտէնինտե գալերաս, էՍալահ պանա պէզրե վե տահա զիյատե եահրըն՝ տե-
32 տի։ Վ֊է Եզիսէ խանէսինտե օձ ուրու, Նիխձիյալերաս տահի անըն իլե պէրապեր օձ ուրու-լար իքեն՝ ճէյ֊ քէօհտ էօնիւնտէն պիր ատէմ՝ կէօհատրտի. պու կէօհատերիլէն ատէմ՝ տահի անա կելմէզտէն եվվել օ ինձ իյալերաս խի-ձապէն՝ Պու էգամ իլղատէնին Ֆպաշըմը ալմա-ղա կէօհատրտիյինի կէօրի՛ւյոր մը պընըզ. տիգ-գամ էտինիզ վե օլ կէօհատերիլէն ատէմ կէզ-տիլի կիսի՝ գաֆասյը գափասյըզ անը գափուտա
33 ձ ուձիր ընըզ. էֆէնտիսինէն պյագերընըն աեսի անըն ապռընձա տէյի՛ձ մի տիր՝ տէտի, Ո ան-էյերե տահա սեզոլէը ինքեն, իշձէ օլ կէօհատ-երիլէն ատէմ անրն եանընա վարտը. վե՝ Իշձէ պու պէյա ԲԱՊՊ ձ ուպուֆընտան տըր. ԻՐԱՊՊ-ՏԱՆ տահա նէ՞ պէքէյէյիմ" տէտի։

ՊԱՊ 7

1 Նղիսէնին Սամարիատա պուլունաճագ պօլոռը խա-պէք վէրմէսի։ 3 Յէօրի՝ նէֆէր ճիւզամընը կէձիկմէ-էրի խապէր։ 12 Ձիւզամընըզըն խապէրինին թատիրի վե Սիւրիայը օլսոռսընըն եարնա էտիրմէսի։ 17 Փէյղամ պէրէ ինանմամըշ օլան գապիթին հէյաքը։

1 Վ֊է Իղիսէ՝ ԲԱՊՊՐՆ քէլամընը տինկէյինիզ. ԲԱՊՊ՝ Նայըն պու վազիձատա Սամնըրնա գա-փուսընատա պիր էօղէնք խոռա ուն պիր մըգալ, վե ինքն էօղէնք սուփա պիր մըգալ ՝Է֊փ֊էն օ-
2 լաճագ՝ տէյիս պու֊յուրըը, տէտի։ Բվ֊է ա-նընն եյի ի պերինէ մելիքին տայանասընը զապթի Ալլահ ատէմինէ ճէվապէն՝ ԻԲԱՊՊ սէմատա փէնճերնէլէը եահոռ պիրէ, պու շէյ օլա՝ պի-լի՛ր մի՝ տէտիքատ, Եզէ֊Ե՝ Իշձէ ան անը կէօզ-լերինիզ կէօրճէքքսին, լսքին անատէն եէմէյէ-ճէքքսին՝ տէտի։

3 Վ֊է Տատէօքի նէֆէքը ճիւզամընը ատէմ գա-փու եանընատա պուլունուբ ինի֊ վե պիրիսիրե-նէ՝ Նի՞չիւն էօլիւնճէյէ գատաոր պուլատտա օ-
4 ինուրու յօրըզ. Իչկեր՝ Շէհրե կիրէլիմ՝ տէյտէք, շէհիռտե գըմլըզ օլտըղընտան, օրատտա էօլիւ-բիւզ. վե էկէր պուլատտա օձ ուրատագ տա, էօ-լիւրիւզ. ինոռ կէզինիզ Սիւրիատըլըրըն օրատտա սընա տիւշէյիմ՝. էկէր պիզի սաղ պըրագըրտըր-սա, սաղ գալըրըզ. վե էկէր պիզի էօլտիւ-
5 րիւրէրսե, էօլիւրիւզ՝ տէյտիքէք, Սիւրիատը-րըն օրատտընա կիմմէք իւզրե գատանըզգ իքէն գալգտրըտը. վե Սիւրիատըրըն օրատտընըն քէնատրընա կէլտիքէրինտե իշձէ օրատտա պիր
6 քինիճ էօգ խոռ։ Զիրա ԲԱՊՊ Սիւրիատըրըն օրատտընա Խարապատը վե սձէտտ կիւրիւ-ձ ինէսինե, պիր պէզինէք օրատտ կիւրիւձի ինէսինե իշնիմտիրերէք, անձէր պիրիսիրե-նէ՝ Իշձէ Խա-րատէտ մելիքի Ղ֊Ռեատրնըէրին մելիքէրէրի իւե Մը-սըր մելիքէրէրինի իւզէրիսինէ կէլմէկէրի իչնէ
'ատէյհմամըզ իւճրնէձ ինէ ձ ուձիր՝ տէյէրէք,
7 ԷՊատգըզ գարանըզգ իքէն ֆիրար էտիպ՝ չատըր-տատրընը վե սձէտտը իւե մելքեպէրէրինի վե օր-տու յոս հայի իւզրե ձ էրք էտէրէք ճանդատրընէն
8 Իէ֊օ իչնէ ֆիրար էյիտիրէր։ Վ֊է օ ճիւզամ-ըտտատ օրատտկեհտէն քէնատրընա գատատր կիտիպ՝ պիր չատըրա կիրէրէք եէյիպ իչտիրէր. վե ան-տէն կիւսիւձ վե սձէուն վե էձտիսէ գատատրըա-րագ՝ կիտիպ կիզէտիրէր. վե տէօնիւսպ պուշգա պիր չատըրա կիրտիրէր, վե անտէն տաիսի գատ-
9 տըրատագ կիտիպ կիզէտիրէր։ Պա՛տէհու պիրի-պիրինէ՝ Պու պիզիմ եափտըղընձդ էյի տէյիձ տիր. պու կիւն միւժտէ կիւնիւ տիր. պիզ տէ սիւքիւթի էտիյօրըզ. էկէր սապահ պյատնըրըզ-նա գատատր կէճիրէրսէք, պէձպյա օղատրրըզ. վե չիտիսի կէլինիզ, կիտէյիմ՝, մելիքին աէրա-
10 յընա խապէր վէրէյիմ" տէտիրէր։ Վ֊է կիտիպ չէհրին գափուճընընա չաղրատագ՝ Պիզ Սիւ-րիատըրըն օրատտկեհտընա կիմմէտիք, վե իշ-ձէ օրատտա պիր քինիճ էօգ վե ինատն ոէտի պիզե էօգ տրը, անճագ սձէտտ պաղը. վե մերքեպէրը պաղը, վե չատըրատ հայի իւզրե գատըտայօր՝ տէյիս անձէրէ խապէր վէրտիրէր։
11 Գափուճընատ տահի չաղրատագ մելիքին աէրա-յընըն իչէրիսինէ խապէր վէրտիրէր։
12 Վ֊է մելիք կէճէյէյին գալգըտ պէնտէյէրինէ՝ Սիւրիատըրըն պիզե եափտըգատրընը պիտե թ-ճատտ էտէյիմ՝. պիզիմ՝ ոճ օլատղընմըզը պի-լիրէր, վե՝ Անձէր շէհրատն չըգատճագատ, պիզ տահի անձէրի տիր ինձ ուր չէհրե կիրէրիզ՝ տէյէրէք օրատտկեհտան չըգտրտ սահրատտա
13 կիղէնմիշձէր՝ տէտիս Պէնտէյէրինտէն պիրի տա-հի ճէվապէն՝ Բէճա էտէրիմ՝, շէհրատ պագը գատմըշ ինձ ատատան պէշ բէ՛ա ատրընձատ. իշձէ

ր Դ֊էս. 26. 20։ Թես. 28. 53, 57։
ֆ 3 Մեփ. 21. 27։
ք Հռոմ 1. 17։ 3 Մեփ. 19. 2։
ղ Եզեկ. 8. 1։ 20. 1։
ռ 3 Մեփ. 18. 4։
շ Դ֊ուկ. 13. 32։
ո Ծոբ 2. 9։ ——
— Ա֊յ. 18, 19։
բ Ա֊յ. 17, 19, 20։ Պագ Պ. 5. 18։
գ Մաղ. 3. 10։
դ Դ֊էս. 13. 46։
ե 2 Մեփ. 5. 24։ Պ. 19. 7։ Ծոբ 15. 21։
զ 3 Մեփ. 10. 29։
է Մեզ. 48. 4—6։ Էմ. 28. 1։

եղիսե առնա նէ՝ սեղկէտին, տեսիլինտե՝ Մուժ-
լաքա չլիքա պուլաճագըն՝ տէյիւ պանա սէղ-
15 լէմի՝ տէտու Ֆելաստը կիւն տախի պիր քէչէ
ալըլ՝ սուլա պաղըրարագ անըն եիւզիւս իւզէ-
բինէ սերաթ. օ տախի վէֆնաղ էյ մէքէլէ Ալա-
հէլ անըն եէբինէ մէլիք օլտու։
16 Խարայէլ մէլիքի Յովրամ՝ իւն ի Աքաաբըն
պէշինճի սէնէքնինտե Յովսափատ տուհա Յուդա
մէլիքի իքէն Յուդա մէլիքի Յովսափատըն օղ-
17 լու ԾՅովրամ՝ մէլիք օլտու։ Ամէլիք օլտըղընտա
օֆ ուզ իքի եաշընտա օլուպ՝ սէքիղ սէնէ Երու-
18 սաղէմտե հիւքիւմէթ էյլէտի։ Վէ հղէվճէսի
Աքաաբըն դըզը օլմազլէ՝ Աքաաբ խանէսինին
եիւրիւտուլիւ կիսի Խարայէլ մէլիքէբինին եօ-
ղընտա եիւրիւյէբէք, ԲԱՊՊԸՆ 'ինտինտե քէօ-
19 ֆու օլանը իչլէտի։ Լաքին ԲԱՊՊ գուլու Դա-
ւիթին խաթըր իչիւն, Նանա վէ էվլատընա տա-
'իմա պիր չըրաղ վէրմէյի վա'ա էֆ տինինէ կէօ-
րե, Յուդայը հէլաք էֆ մէք խոֆ էմէտի։
20 Պունտան կիւնիէբինտե Ընեդովմիլըար Յուդայա
'ասը օլուպ՝ թահԹը հիւքիւմէթ ինտէն չըգա-
բագ, ֆքէնտի իւզէրէբինէ պիր մէլիք նասպ
21 էֆ տինէր։ Վէ Յովրամ՝ արապալարըն ճիւմլէ-
սինին պէրապէր ալուպ՝ Սայիրէ կէչտի. վէ կէ-
ճէվէյինի գալգըղ քէնտինի իչմաճ էտէն ե-
դովմիրլըարը վէ արապա զապիթ անըն վօբաուս.
գաւմ՝ տախի չատըրլարընա ֆիրար էֆ տինէր ։
22 Ֆ'ամմա եդովմիրլար պու կիւնէ գատար Յու-
դայա 'ասը օլուպ՝ թահԹը հիւքիւմէթ ինտէն
չըգտուրար։ Ֆ'էբնա տախի օլ վագըթտա 'ասը
օլաու։
23 Վէ Յովրամին ահվալընէն պագիւյէսի վէ
իչէրինին քեաֆֆէսի իչմէ Յուդա մէլիքէբէբի-
նին թէվարիխ քիթապընտա եազըլմըշ ուրը ։
24 Վէ Յովրամ՝ էճատաը իլէ ուչուչուպ՝ Դաւիթ
շէհրինտե էճատաընէն եաճընտա տէֆն օլաշ-
տու. վէ օղու Ն'Ոքոզիա անըն եէբինէ մէլիք
25 օլտու։
Խարայէլ մէլիքի Յովրամ՝ իւն ի Աքաաբըն ան
իքինճի սէնէքնինտե Յուդա մէլիքի Յովրամին
26 օղու Ոքոզիա մէլիք օլտու։ Ն'Ոքոզիա մէլիք օլ-
տըղընտա եիրմի իքի եաշընտա օլուպ՝ պիր սէ-
նէ Երուսաղէմտե հիւքիւմէթ էյլէտի. վալի-
տէսինին խամի տախի Գոմոզիաս օլաւ՝ Ի'սրա-
27 էյիլ մէլիքի Ամրինին գըզը իտի։ Վէ Աքաաբ
խանէսինէ տաճնտա օլմուսլէ, Ն'Աքաաբ խա-
նէսինին մէղէլինտե եիւրիւյէբէք, Աքաաբ
խանէսի կիսի ԲԱՊՊԸՆ 'ինտինտե քէօֆ իւ օ-
28 լանը իչլէտի։ Վէ ԾՅովրամ՝ իւն ի Աքաաբ իւէ
պէրապէր. Սիւրիա մէլիքի Ազայէլ իւէ մուհա-
րէպէ էֆ մէք իւզէրէ Ռամովթ-գաղաադա կիֆ-
տի. Սիւրիալըլար տախի Յովրամը եարալատը-
29 լար։ Ն'Ամէլիք Յովրամ՝ տախի Սիւրիա մէղիքի
Ազայէլ իւէ մուհարէպէ էֆ տինէրնէ Սիւրիա-
լըլարըն անա Ծ'Ռամովթտա աչտըգլարը եարա-
լարատան Յեզրայէլտե չիֆա պուլմագ իչիւն 'ավը
տէֆ էյլէտի. վէ Յովրամ՝ իւն ի Աքաաբ խաս-
թա օլըղը իչիւն՝ Յուդա մէղիքի Ծ'Ոքոզիա
իւն ի Յովրամ՝ անը կէօրմէյէ Յեզրայէլէ էնտու։

ՊԱՊ 9

1 Եղիսէնին Ցէուլը մէսհ էֆ մէք իւզրէ պիր փէյղամպէր
կէծմագրմէսի. 4 օ փէյղամպէրին Ցէուլը մէսհ էպիպ
չըգմասը։ 11 Ցէուների Յովրամը Նաբովթը պաղընտա
գաթլ էֆ մէսի. 27 Ոքոզիաըն գաթլը վէ ասֆնին. 30 Ցէ-
զաբէլին հէյպէթլի նովմիս։

1 Վէ Եղիսէ փէյղամպէր Ծփէյղամպէր օղու-
լարընտան պիրինի չաղըրըպ, անա՝ ԲՊէլինկի
գուշտի վէ էլինէ պու չիւչ եաղը ալտըգ
2 Ռամովթ-գաղաադա կիֆ տի։ Վէ օրայա վարըպ-
ղընտա Յէու իպի Յովսափատ իպի Նամեսիի պու'ուպ՝ եանընա կիֆ տի, վէ անը Ֆպիրա-
տէրլէրի արասընտան գալտըրը, վէ պիր խալվէ-
3 թէ կէօֆ իւբէրէք, Էպու չիւչ եաղը ալըպ՝ ա-
նըն պաշընտա ասէք, վէ՝ Պէն սէնի Խարայէլ իւ-
զէրինէ մէղիք օլմագ իւզրէ մէսհ էյլէտիմ" տէ-
ֆիւ ԲԱՊՊ պուշյուրըր՝ տէտիկինկ կիսի գափուլը
աչ վէ էյլէնմէյէրէք փիրար էյլէ՝ տէտի։
4 Պէյղէճէ օլ նէվճիսնի փէյղամպէրը Ռա-
5 մովթ-գաղաադա կիֆ տի։ Վէ օրայա վարըպ-
ղընտա 'ասքէր սէրտարլըրը օֆ ուշյուրլար իւ-
տի. օ տախի՝ Էյ սէրտար, սանա պիր տէյէ ճէ-
յիմ' վար տըր՝ տէտի։ Վէ Ցէու՝ Ճիւմլէսիզ-
տէն հանկըսընա, տէտիքտէ՝ Սանա, էյ սէր-
6 տար՝ տէտիյի կիսի, Օ գալգըպ եվէ կիրտիք-
տէ, ճէվճ եաղը անըն պաշը իւզէրինէ տէօ-
քիւպ, անա խֆիմպէն՝ Ն'Խարայէլին Ալլահը
ԲԱՊՊ պուշյուրըր քի՝ Պէն սէնի ԲԱՊՊԸՆ գավմը
օլան Խարայէլ իւզէրինէ մէղիք օլմագ իւզրէ մէսհ
7 էյլէտիմ'. Վէ էֆէնտիկ Աքաաբըն խանէսինի
վուրասըն, վէ պէն գուլլարըմ՝ օլան փէյղամ-
պէրլէրին գանընըն վէ ԲԱՊՊԸՆ հէփ գուլլա-
րընըն գանընըն լինճ իգամընը Ի'Եզաբէլէէն ա-
8 լըպմ՝, Վէ Աքաաբըն պիւթ իւն խանէսի հէլաք
օլաճագ, Աքաաբտան Ըհէր էրքէկի վէ ԾԻսրայէլ-
տէ գափանմըշ վէ պըրագըլմըշ օլանը ֆգամի՝ է-
9 տէճէյիմ։ Վէ Աքաաբըն խանէսինի Ի'Եզաբէլաւէ՝

ֆ 2 Թէվ. 21. 3, 4։
ղ 2 Թէվ. 21. 5, վէ զայրի։
հ ԵՒյ. 26։
յ 2 Միւլ. 7 13։ 3 Միւլ. 21. 36։ 15. 4։ 2 Թէվ. 21. 7։
ղ Թէք. 27. 40։ 2 Թէվ. 11. 8—10։
ճ 3 Միւլ. 22. 48։
ֆ Թէք. 27. 40։
յ 2 Թէվ. 21. 10։
ն 2 Թէվ. 22. 1։
օ 2 Թէվ. 22. 6֊ Ագաբիա, վէ 2 Թէվ. 21. 17, վէ 25. 23֊ե Յովաքազ Ի'Եհուէէ։
չ Պագ 2 Թէվ. 22. 2։
ո Պագ ԵՒյ. 18։
ղ 2 Թէվ. 22. 3, 4։
պ 2 Թէվ. 22. 5։
չ Պ. 9. 15։
ռ ԵՒյ. 28։
ս Պ. 9. 16։ 2 Թէվ. 22. 6, 7։

ս 3 Միւլ. 20. 35։
բ Պ. 4. 29։ Եբեմ. 1. 17։
գ Պ. 8. 28, 29։
դ ԵՒյ. 5, 11։
ե 3 Միւլ. 19. 16։
զ 3 Միւլ. 19. 16։ 2 Թէվ. 22. 7։
է 3 Միւլ. 18. 4։ 21. 15։
ը 1 Միւլ. 25. 22։
թ Թէս. 32. 36։
ժ 3 Միւլ. 14. 10։ 21. 21։
ի 3 Միւլ. 14. 10։ 15. 29։ 21. 22։

իսն ի Նաբաւթը խանէսի վէ Կիաւաս իսն ի
10 Աքիանըն խանէսի կիսի էտճէլիմ. Իվէ
քօփիքըէր Յեզրայէլ Թաբլասընտա Յեզաբէլի
եկէճէք, վէ ՚Նը տէքն էտէն պուլունմայա-
ճագ տըր՝ տէտի՝ վէ գափուլը աչըպ քիւրար
էյլէտի՝

11 Յեու տախի էքէնտիսինին պէնտէլերի եա-
նընա չըգաըղընաս, անա՝ Խայը՞ մը տըր. Բոպու
տիւմէտ սանա նէ՞ չիւն կէլտի՝ տէտիլէր՝ Ո տա-
խի անդէրէ՝ Սիզ պու ատէմի, վէ սէօզիւնիւ
12 պիլիւրսինիզ՝ տէտի՝ Այնէր տախի՝ Եալան տըր,
դէնէյէ՞, պիլէ նադէ էյլէ՝ տէտիլէրինտէ,
Պանա պէզլէ պէզլէ սէզլէտի. ԲԱՊՊ՝ Սէնի
Խաթըրէ իւզերինե մէյիք օլմազ իւզրե մէսհ
13 էյլէտի՞, պու յօլըրը՝ տէտի՝ Ո զէմանի ՚ալ էլ
՚ատճէլէ Կիէր պիրի լիսասընը ալըպ՝ նէզուէտան
պաշը իւզերինէ անըն ալմընա գօմընդէ, պօրու
14 չալարսագ՝ Յեու մէյիք ալաս՝ տէտիլէր՝ Պէզ-
լէճէ Յեու իսն ի Յաղոսիտատ իսն ի Նաահասի
Յովրամ՝ ՚ալէյհինե ՚իսհան էյլէտի. (Յովրամ՝
իսկ Ռամոթ-գաղաադը պիւթիւն Խաթայէլ իւլէ
պէրապէր Աիւբիտ մէյիքի Ախազիէլտէն մուհա-
15 ֆալա էթմէկըտէ իլէն, ՀՄէյիք Յովրամ՝ Սիւ-
բիտ մէյիքի Ախազիէլ իւլէ մուհարէպէ էթմէյինի-
տէ Սիւբիտալէյըրէն անա աչընըգլընը եարալար-
տան չինքա պուլմագ իւզրե Յեզրայէլէ ՚ալտէմի
էթմէյէ խոր.) Յեու տախի՝ Էյհէ մուհաճիպ կէօ-
բիւբսէնինէ, Յեզրայէլէ կիսիկ խապէր վէրմէկը
իւզրե՝ պու շէհրտէն պիր ֆիւրարի չըգմասընը՝
տէտի՝

16 Վէ Յեու պինիկ Յեզրայէլէ կիթմի, պիրա
Յովրամ՝ օրասս եսմէ ըյոր խոր. Վէ Յովրամը
կէօրմէկը իւզրե Յուդա մէյիքի Ախազիա օրայա
17 էնմիշ խոր՝ Վէ Յեզրայէլտէ գուլէ իւզերինտէ
պուլունան պէքճի Յեուընէն պէօլիւճիւնէ
կէլտիյինի կէօրէրէք՝ Պէն պիր պէօլիւք կէօ-
րիւյօրում՝ տէտի՝ Յովրամ տախի՝ Պիր ատը
ալըպ՝ Խայը՞ մը, տէյիս սիւ՚ալ էմիյէք իւզրե
18 անդէրի գաբշըլմասընա կէօնտէր՝ տէտի՝ Ատը
տախի անը գաբշըլտըպ՝ Մէյիք, Խայը՞ մը՝
տէյիս սիւ՚ալ էտիյօր՝ տէտիյինտէ, Յեու անա՝
Խայը իլէ ակնին նէ՞ իչինի վար. պուրմա կէչ՝
տէտի՝ Պէքճի տախի՝ Կէօնտէրիլիչինէ տատ՝ ան-
դէրէ եկէճէսի, ֆագամի ՚ավտէմ էթմէյօր՝
19 տէյիս խապէր վէրսի՝ Վէ տիկէր պիր ատը
կէօնտէրտիյինտէ, օ անդէրէ վարըպ՝ Մէյիք՝
Խայը՞ մը՝ տէյիս սիւ՚ալ էտիյօր, տէյիսի իւ-
զերինե, Յեու՝ Խայը իլէ ակնին նէ՞ իչինի վար.
20 պուրմա կէչ՝ տէտի՝ Վէ պէքճի խապէր վէ-
րէրէք՝ Անդէրէ եկէճէսի, ֆագամի ՚ավտէմ
էթմէյօր. Վէ անըն սիւրիւշիւս Յեու իսն ի Նա-
մեսիինին սիւրիւշիւնէ պէկնէր, զիրա տէյի կի-
պի սիւրիւյօր՝ տէտի՝

21 Ո զէմանի Յովրամ՝ Ախազիա Հազըրլընընըզ՝
տէյիսի իւզերինէ, անը Հազըրլատըրլար. վէ Խո-
րայէլ մէյիքի ՚Յովրամ՝ վէ Յուդա մէյիքի Ո-
քոզիաս հէր պիրի քէնտի արապասընը՝ Յեուլը
գաբշըլմասընա չըգըպ՝ անա Յեզրայէլի ՚Նաբով-
22 թէնի թաբլասընտա գաբուշտուլար. Վէ Յովրամ՝
Յեուլը կէօրտիւյիս կիպի՝ Էյ Յեու, խայը՞
մը սըզ՝ տէտիքտէ՝ Վ՚այնէկ Յիզաբէլին զինա
վէ սիհրլերի չօղալըզճա նա՞սըլ խայը օլըսըր՝
23 տէտի՝ Յովրամ՝ տախի էլլերինի տէօնտէրիպ
ֆիւրար էտէրէքէն, Ախազիայա՝ Էյ Ախազիա, խը-
24 յանէթ վար՝ տէտի՝ Յեու տախի եայրընը գու-
վվէթլէ չէքիպ Յովրամը իլի ամուզը արասընտան
վուրտու. Վէ օգ անըն եիւրէգլինտէն կէչտի.
25 քէնտիսի տախի ապասասընա էրգըլար՝ Վէ
Յեու սէրտասըը Բադեկարա՝ Պունու գաղտըրըպ
Յեզրայէլի Նաբովթըն հիսասի օլան Թաբլասյա
ամ, զիրա պէնիմ իլէ սէն պինիպ եան եանա
անըն փէտերի Ախասըրըն ապտընճա կիթմիտի-
միզտէ, ՚Տանըն ՚ալէյհինե ԲԱՊՊԸՆ պու հիւք-
26 մի վէրտիյինի, Եա՞ն ԲԱՊՊ՝ Չագիգամէն
Նաբովթըն գանընը վէ եվլատընըն գանընը
տիւն կէօրտիւմ՞ տէտիյինի, վէ՝ ՚Ամանա պու
Թաբլատտա մութլագա էտա էտէրիմ՞ տէյիս
ԲԱՊՊԸՆ պու յուրտընընը խաթըրընա կէթիբ,
Վ՚է չիմնի ԲԱՊՊԸՆ քէլտընա կէօրէ անը ա-
ղըպ պու Թաբլասյա ամ՝ տէտի՝

27 Վ՚է Յուդա մէյիքի Ախազիա պունու կէօրիւպ՝
պաղչէ քեօշքիս եօլընտան ֆիւրար էյլէտիյինի-
տէ, Յեու անը Թա՚գիպլէ՝ Պունու տախի ապա-
պասընտա վուրունըպ՝ տէյիսի իւզերինէ, ՚Նը
Յեզրաամ՝ գուրպինտէ օլան Կուր եոգուշընտա
Վ՚ուրտըլար. Վէ ՚Մակեդովա ֆիւրար էտէրէք
28 օրասս վէ ֆամի էյլէտի՝ Պէնտէլերի տախի ա-
նը ապասպէյլէ Երուսաղէմէ կէթիրիպ՝ Դաւիթ
չէհրինտէ էճմասըը եանընտա քէնտի գապրըն-
տա տէֆնի էթմիլէր՝

29 Յովրամ՝ իսն ի Ախազիան օն պիրինճի սէնէ-
սինտէ Ո քոզիա Յուդա իւզերինէ մէյիք օլմուշ
խոր՝

30 Վ՚է Յեու Յեզրայէլէ կէլտիյինտէ, Յեզաբէլ
խապէր ալըպաց Ն՚էնտի կէօզլերինի սիւրմէ
չէքտի, վէ պաշընը տօնատըպ փէնճէրէտէն
31 պագտը՝ Յեու տախի գափուտան կիրտիյինտէ,
մէզդուրէ՝ Էյֆէնտիսինի գամը էտէն Զամբրի
32 խայը կէօրմի՞ մի՝ տէտի՝ Ո տախի փէնճէրէյէ տօղրու պագըպ՝ Պէնիմ թարաֆընտա
քի՞մ վար, քի՞մ՝ տէտիյինտէ, իլի իւչ նէ-
33 ֆէր խաճըպ՝ անա պագտըլար՝ Վ՚է պօռնըբա՝
Անը աչապը ամընդէ՝ տէտիլի կիպի անը
աչապը ամտըլար. Վէ մէզդուրէնին գանընա-
տան տիվտրա վէ ամթլարա սըչրատը. Վէ ա-
34 նը չիյինէտի՝ Վ՚է իչէրի կիրէրէք եէյիպ իչ-

է 3 Միւլ. 16. 3, 11։	20։ Ա՚մալ. 26. 24։ 1 Կոր.
ը 3 Միւլ. 21. 23։ Ա՚յ. 35,	4. 10։
36։	ի Մաաթ. 21. 7։
ժ Նէեմ. 29. 26։ Յովէլ. 10.	կ պ. 8. 29։

լ պ. 8. 29։	ց 2 Թագ. 22. 9։
խ 2 Թագ. 22. 7։	ծ Նգէկ. 23. 40։
ձ 3 Միւլ. 21. 29։	կ 3 Միւլ. 16. 9—20։
ղ 3 Միւլ. 21. 19։	

տիքտէն սօկրա՝ Շու մէլ՝ուՆէյի պուլուպ անը
տէֆնի էտնինիղ, զիրա ¯մէլիք գըզը տըր՝ տէտի,
35 Վէ անը տէֆնի էյմ մէյէ կիմ-տիքէրինտէ՝ գա-
ֆասը իլէ այագլարը վէ ավուճլարընտան մա՛-
36 սա պիր եէրինի պուլմատըլար ։ Վէ տէօնիւպ
անա խապէը վէրտիքէրինտէ՝ Պու ԲԱՊՊԸՆ
քէնտի գուլու Թեզբայը Եղիա վասրթասբյէ
ատցյէտիյի քէլամ՝ տըր . եա՛նի Ն֊ցեզաբէլին
էյմինի Ցեզրայէլ Թագլասընատա քէօփէքլեր
37 Նէյէճէքլեր . Վէ Ցեզաբէլին լաշէսի Ցեզրա-
յէլ Թագլասընատա ¯Եեր եիւղու իւզերինտէ
կիւպրե կիպի օլուպ՝ Պու Ցեզաբէլ տիր, տե-
նիլմէյէճէք տիր՝ տէտի ։

ՊԱՊ 10

1 Ցէուընի՝ Աքասբըն օղուլարընը գաթլ էթտիրմէսի, 8
վէ Աքասբ իսրայինի մահվ էյմէսիյէ Եղիասըն փէյ-
ղամպէրլիյինին իյմամ օլուսմասը . 12 Ոքոզիասըն գըրգ-
էքի Նէֆէը պիրաէրլերինի գաթլ էյմէսի . 15 Ցոզնա-
դաբը եասրնա արմասը . 18 պիր տէսիսէ իլէ Բահազա
սէճամէ եասինլերին ճիւմլէսինի հէլաք էյմէսի ։ 29 Ցէու-
նըն քէօթիւ մէսլէյի ։ 32 Ազայէլին իսրայէլի օլան պուլ-
մա ։ 34 Ցէուընն վէֆաթը . խալէֆի Ցօլաքազ ։

1 Վէ Սամարիաստա Աքասաբըն եէրմիշ նէֆեր
օղլու օլմադըղ , Ցէու Սամարիայա Ցեզրայէլ
բէ՛իսլերի օլան իսմի իյասրլարա վէ Աքասաբըն ՝-
Ֆա֊ւ֊ԼՐԸՆԸ լալալասրընա աժի իսանէքի մէքթուպը
2 եազըպ կէօնտէրտի . Սիզ պու մէքթուպըն վիւ-
առլինտէ , մնատամ քի էֆէնտիղիդն օղուլլար-
ը եանընդըզտա տըր, վէ ալտպալար իլէ ատլար
վէ միւսթահքեմ պիր շէհր իլէ սիլահլարընըզ
3 տախի վար , Իֆէնտիղիդն օղուլլարընտան էֆ-
զալ վէ ղէյրատէ միւնասիպ կէօրտիւղիւնիւ-
զիւ փէտէրլերին իսթախթը իւզերինէ ճիւլուս
էյմտիրիպ՝ էֆէնտիղին խանէսի իչին մու-
4 հարեպէ էյլէյինիզ՝ տէտի ։ Վէ անլեր զիյա-
տէսիյէ գօրգարագ՝ Իչիմէ իլէ մէզիք անա
մուգավէմէթի էտէմէտիյի հալտէ պիզ նամընա
5 մուգավէմէթի էտէճէյիզ՝ տէտիլեր ։ Վէ սե-
րայլն միւտիրի իլէ շէհր մուհաֆըզը վէ իսթի-
թխյարլարը վէ լալալար Ցէույա՝ Պիզ գուլլա-
րընի ըզ, պիզէ հեր նէ էմր էտէրսէն , իճրա
էտէրիզ . պիր քիմսէյի մէզիք նասագ էյմէ-
յիզ , միւնասիպ կէօրտիւյիւնիւզ իճրա էյլէ՝
տէյիւ խապէը կէօնտէրտիլեր ։
6 Օ տախի անլերէ՝ Էյկէը սիզ պէնիմ իլէ օ-
լըսաք՝ էմրիմէ միւթթի՛ իսէնիզ, էֆէնտիղիդն
օղուլլարընդն պաշլարընը ալըպ եաղըն պու վա-
գըթտա Ցեզրայէլէ եանըմա կէլինիզ՝ ըտէյիւ
իքնիճի տէֆ՛տա պիր մէքթուպ եազտը . վէ մէ-
լիքզատէկեր եէյմէյէ քիչի օլաստ՝ քէնտիլէրին-
դի փէրվէրտէ էտէն շէհրին պէզիւքէրինին

7 եանլարընտա իսթիլեր ։ Վէ անլերէ մէքթուպըն
վիւսուլինտէ՝ մէլիքզատէկերի թուրթուպ քէս-
տիլեր , անլեր տախի ¯եէյմիշ քիչի իսթիլեր ,
վէ պաշլարընը զէնպիլլերէ գօյուպ Ցեզրայէլէ ,
8 անդն եանընդա կէօնտէրտիլեր ։ Վէ պիր խա-
պէրճի կէլիպ՝ Մէլիքզատէկերին պաշլարընը կե-
թիրտիլեր՝ տէյէրէք անա խապէը վէրտիքտէ,
օ տախի՝ Անլերի իքի եըղըն օլատագ , գափու
9 եանընդա սապահա գատար գօյընըղ՝ տէտի ։ Վէ
սապահլայն Ցէու չընգըպ տուրատագ , պիւ-
թիւն գավմա խիթապէն՝ Սիզ սալհ սինիզ,
իշիմէ էպէն էֆէնտիմէ ՛ասը օլուպ անը գաթլ
էյմիսիմ՝. լաքին պունլարընն ճիւմլէսինի քի՞մ
10 գաթլ էյմտի ։ Շիմտի սի՛յիւմիւնիզ օլսուն
քի , ԲԱՊՊԸՆ Աքասաբ խանէսի ՛ալէյհինէ պու-
յուրտըղը շէյլերտէն էհիչ պիրի եէրէ տիւշ-
մէյէճէք տիր . ԲԱՊՊ ¯գուլու Եղիանըն վա-
սըթասբյէ սէցյէտիյինի իճրա էյմտի՝ տէտի,
11 Վէ Ցէու Ցեզրայէլտէ Աքասաբ խանէսինտէն գա-
լանլարընը ճիւմլէսինի վէ անդն պէզիւքլերի իլէ
տօսթլարընը վէ հէփ քեհանիլէրինի գաթլ էյ-
լէտի , հիչ պիրի սաղ գալմատը ։
12 Պա՛տէհու գալգընդ Սամարիայա կիմսէ իւզ-
բէ հարեքէթի էյլէտի , վէ եօլտա չօպանլարընը
Բիթագադ նամ մնհալընա էերիւէյէ ,
13 էՑէու Ցուդա մէլիքի Ոքոզիասդն գարնաստյա-
լարընա թէսատուճք էտերէք՝ Սիզ քիմլէ՞ը սի-
նիզ՝ տէտիքտէ՝ Պիզ Ոքոզիասդն գարնաստյա-
լարը իլ, վէ մէլիքզատէկեր իլէ մէլիքզատէկէ-
րի զիյարեթի էյմէյէ կիտէյօրըղ՝ տէ՛տիլեր ։
14 Օ տախի՝ Անլերի տիրի թասլընըղ՝ տէտիք-
տէ , անլերի տիրի թասլընդ՝ Բիթագադ գու-
յուսը եանընտա անլերի , եա՛նի գըրդ իքի քի-
շիսի գաթլ էյմտիլեր . հիչ պիրինի սաղ պը-
րագմատը ։
15 Վէ օրատան հարեքէթլէ Ն֊Ցոնատադաբ խոն-
էինքարա թէսատուճք էտերէք , անա սէլամ
վէրիպ՝ Պէնիմ գալպիմ սէնին գալպին իլէ
օլսըղը միսիլլիս , սէնին գալպին տօղրո՞ մը
տըր՝ տէտիքտէ , Ցոնատադաբ՝ Իվվէթ՝ տէմէսի
իւզերինէ , օ ¯տէ՝ Իյդլէ խակ Էլինկի պոնա վէր՝
¯էտ . վէ էլինի վէրտիքտէ , անը արապայա
16 եանընդա սալը ։ Վէ՝ Պէնիմ՝ իլէ պէրապէր
կէլիպ , ԲԱՊՊ իչիէն օլան Բզայրէթիմի միւշ-
հէտէ էյլէ՝ տէտի . պէզիլէճէ անը արապայա
17 պինտիրտիլեր ։ Վէ Սամարիայա կիտիպ՝ ԺԻԼՊ-
ՊԸՆ Եղիայա պուլյուրտըղը քէլամնա կէօրէ՝
Աքասաբ խէնէսինէ հէլաք էտմինճէյէ գառար ,
էանըն Սամարիաստա պագը գալանլարընդն
քէտիճքէսինի վո՛ւրտտա ։
18 Պա՛տէհու Ցէու գավմին քէտիճքէսինի
ճէմ՛ էտերէք , անլերէ խիթապէն՝ Վէ Աքասաբ
Բահազա ազ խըտմէմ էյլէտի , Ցէու անա

= 3 Մխլ. 16. 31։
ն 3 Մխլ. 21. 23։
պ Մէզ. 83. 10։

— 3 Մխլ. 21. 21։
բ Պ. 9. 14, 24։
գ 1 Մխլ. 3. 19։
դ 3 Մխլ. 21. 19, 21, 29։

ե Պ. 8. 29։ 2 Թգվ. 22. 8։
զ Եզեմ. 35. 6, վէ զայրի ։
է 1 Թգվ. 2. 55։
ը Նգր. 10. 19։

թ 3 Մխլ. 19. 10։
ժ 3 Մխլ. 21. 21։
ի Պ. 9. 8։ 2 Թգվ. 23. 9։
լ 3 Մխլ. 16. 31, 32։

19 չօդ խըտմեի էտեճէք տիր՝ ալ չիմտի Էհահաղը վէդդտմիպէրլերինին քեռֆֆէսի իլէ անա խըտմեի էտէնլերին ճիւմլէսինի վէ քեռհընլերինին ճիւմլէսինի՝ պիր ատեմ՝ էքսիք օլմայարագ՝ եռնըմա ճէմ՝ էտինիլ, զիրա Բահաղ իչիւն պէզլիւք պիր գուրպանըմ՝ վար. քիմ՝ քի
20 օղտատա պուլունմազսա, սաղ գալմայաճագ տըր՝ ատեմ։ Լաբին Ցէու Բահաղա խըտմեի էտէնլերի հէլաք էթմէք իչիւն պուճուղ հիլէ
20 իլէ եռափար։ Ալ Ցէու՝ Բահաղ իչիւն պիր 'ազիմ՝ ճէմո'ամի թախսիս էտինիզ՝ ատեմ։ Ալ
21 պուճուղ ի'լան էթմիլէր։ Պէյլէճէ Ցէու պիւթիւն Իսրայէլէ Էոդէր կէճտէրտի. վէ Բահաղա խըտմեի էտէնլերին ճիւմլէսի կէլմիլէր. պիր քիչի կէրի գալմադը. վէ Էհահաղ խանէյէ կիրմիլէր, վէ Բահաղ խանէ պաչտան պաչա
22 տօլտու։ Ալ էլպիսէ Նազըրլընա՝ Բահաղա խըտմեի էտէնլերին քեռֆֆէսի իչիւն էլպիսէ չըգար՝ ատեմ՝ էյնէ, անլէր իչիւն էլպիսէ չըգար-
23 տը։ Ալ Ցէու Յոնատաբ իսկ ի Ռեքաբ իլէ պէրապէր Բահաղ խանէյէ կիրթի. Բահաղա խըտմեի էտէնլերէ խիճապէն՝ Տիգգամէլէ թէֆֆիչ էլէյինիզ, թա քի պուրատա սիզին իլէ նէհամընըն գուլլարընատ քիմսէ պուլունմասըն, հալընըզ Բահաղա խըտմեի էտէնլէր
24 գո՛ը՛ո՛նը՝ ատեմ։ Ալ էկսիհէլէր իլէ մուհրագալարը 'ալը էթմէք իչիւն կիրտիլէրինատէ, Ցէու խարճատէ սէբէպն նէֆէր ատեմ՝ թա'ին էտէրէք՝ Սիզատէն հէր քիմ՝ էլլերինիզէ թէսլիմ՝ էթմէյինիզ՝ ատեմիլերտէն պիրինի սաղ պըրագըրսա, հայտը անըն ճանընա պէտէլ օլա-
25 ճագ տըր՝ ատեմ։ Ալ մուհրագա թագումիճի թէսլիմ՝ էտինճէ, Ցէու չամ ըրլար իլէ զապթ անընա խիճապէն՝ Կիտինիզ, պուճուղը գամէլ էտինիզ, պիր քիչի տըշարը չըգմասըն՝ տէհլիյինատ, անլէրի գըլըճատն կէչիրտիլէր. վէ չամ ըրլար իլէ զապթմատն անլէրի տըշարը
26 ամ ըպ՝ Բահաղ խանէ չէհրինէ կիրտիլէր։ Ալ Բահաղ խանէնին հփաթէ լարընը չըգտըրպ հագ-
27 տըլար։ Բահաղ փաթէրընը ատխի գէրըպ՝ Բահաղ խանէյէ եըգտարագ Նանը պու կիւնէ տէչին
28 մէզպէյէլ էթմիլէր։ Պու մինվալ իւզրէ Ցէու
29 Բահաղը Իսրայէլէտէն մահվ էթմտի։ Լաբին Ցէու Իսրայէլին կիւնահ իչլէէմինէ սէպէպ օլան Ցէրոբաւամ՝ իսկի Նաբատըն կիւնահլարընատան, հաւնի Բեթէլատ վէ Դանատա պուլունան Դաթմուճ պուզաղրլարատան այրըլմատը։

30 Ալ ԲԱՊՊ Ցէու՝ այա խիճապէն՝ Աքսաար խանէնի 'ալէհինատ գալսինիզ օլանըն քեռֆֆէսինի ֆի'լիլէ կէթմ իրլիզ՝ 'ինսանլարատ տօղրու օլանը իչիւն էտէօրտիւնճիս պաճնա գատտար օղուլլարընի Իսրայէլ թախթընա ճիւլուս էտէճէլէր՝

31 ատեմ։ Ամմա Ցէու Իսրայէլին Ալլահը օլան ԲԱՊՊԸՆ չէրի'ատընատա պիւթիւն եիւրէկիլէ եիւրիւմէք իչիւն տիգգամի էթմէյէրէք, Իսրայէլին կիւնահ իչլէէմինէ սէպէպ օլան Ցէրոբաւամին կիւնահլարընատան այրըլմատը։

32 Օլ կիւնլէրտէ ԲԱՊՊ Իսրայէլի գըրմաղա պաչլատը. վէ Հազայէլ անլէրի Իսրայէլ հաւ-
33 տուրընըն քեռֆֆէսինատէ, Յորդանանըն շարգ թարաֆընատա պիւթիւն Գադատ տիյարընըն, եաւնի Գադիլէր վէ Ռուբէնիլէր վէ Մանասէվիլէրի, Առնոն տէրէսինատէ օլան Արոէրատէն Գաղաատ իլէ Բասանա գատտար վուրատա։

34 Ալ Ցէուընըն աչվալընըն պագիյէսի վէ իշլէրինին քեռֆֆէսի վէ պիւթիւն չէճա'ատը իչիւն Իսրայէլ մէլիքլէրինին թէվարիխ քիթա-
35 պընատա եազըլմըշ տըր՝ ալ Ցէու էճատատը իլէ ուխուտու, վէ անը Սամարիատա տէֆն էթմտիլէր. վէ օղլու Յովաքազ անլէն էէրինէ մէլիք
36 օլտու։ Ալ Ցէուընըն Սամարիատա Իսրայէլ իւզէրինէ միւտտէթի ի հիւքիւմէթի երուսի աէքիզ աէնէ իտի։

ՊԱՊ 11

1 Գոթողիանըն մէլիքզատէլէրի հէլաք էթմէսի։ 2 Ցովաաբն գուրթարըլմասը։ 4 Ցովիադաբն թէրթիպաթը վէ Ցովաազ մէլիք նասպ էթմէսի։ 13 Գոթողիանըն ագըպէթի։ 17 Ցովիադաբըն փութփէրէսթլէյի ատֆ՝ վէ Սհովաձըն 'իպատէթինի իպգա էթմէսի։

1 Ալ Ը-Ոքոզիանըն վալիտէսի Բ-Գոթողիա՝ օղլունըն վէֆաթի էթմտիլինի կէօրտիւքտէ, գալը գըզ էտէլիքզատէլէրին քեռֆֆէսինի հէլաք էյ-
2 լէտի։ Ցահտաթ Ցովրամ՝ մէլիքին գըզը, Ո.քոզիանըն հէմշիրէսի Ցոսաբէտ Ոքոզիանըն օղլու Ցովաազը ալըպ՝ մէլիքին գաթլ օլունան օղուլ-
լարը արատընատան սըրգաթի էտէրէք, տայէսի իլէ պէրապէր եաթագ օտասընատ գօզա-. վէ Գոթողիանըն էիւզուհէտէն անը կիղլէտիլէր.
3 պէյլէճէ օ գաթլ օլունմատը։ Ալ անըն իլէ պէրապէր պէյթի իւր ԲԱՊՊՏԱ սաղը աէնէ մինթիֆի գալտը. Գոթողիա տատխի տիյար իւզէրինէ հիւքիւմէթի էճրա էյլէտտի։

4 Ալ Ե-Եհոյատէճի աէնէ Ցովիադա եիւզ պաչըլըպը վէ մա'իյէթի պէօրիւիս իլէ չաթըրլարը ճէկպ էթմտիրիպ՝ անլէրի պէյթի իւր ԲԱՊՊԱ, քէնատ եաճընա կէթմ իրտի, վէ անլէր իլէ 'ահտ էտիպ՝ անլէրէ պէյթի իւր ԲԱՊՊՏԱ. եէմին վէրտիքտէն սոնրա մէլիքզատէյի կէօսթէրտի։
5 Ալ անլէրէ խիճապէն՝ Եափաճաղընըզ իշ պու տըր. սիլահէն, եաւնի էհատի կիւնիու կիրէնլերտէն պիր սիլահս աէքսիքն ֆոֆոո-ընը
6 մուհաֆազա էտէճէքսինիզ. Ալ պիր սիլահս Սուր գափուսընատա, վէ պիր սիլահս չաթըրլարըն տրգա գափուսընատա ֆոո-ը-ֆ, վէ պէյ-

Ի 3 Միւլ. 22. 6։
Ձ 3 Միւլ. 16. 32։
Ղ 3 Միւլ. 20. 39։
Հ 3 Միւլ. 14. 23։
յ Նգր. 6. 11։ Դան. 2. 5։ 3. 29։
Ղ 3 Միւլ. 12. 28, 29։
Ժ Պագ Ահ. 35։ Պ. 13. 1, 10։ 14. 23։ 15. 8, 12։
Ռ 3 Միւլ. 14. 16։
Յ Պ. 8. 12։
Ն Ամոս 1. 3։ —— — Պ. 8. 26։
Շ 2 Թէվ. 22. 10։
Ո 2 Թէվ. 22. 11։
Չ 2 Թէվ. 23. 1, վէ զայրէ։
Ի 1 Թէվ. 9. 25։

լեցճէ քիմաէնին իչէբլի կիրմէմէսի իչնուն պէյթի
7 մեհեաքաղա էտէճէքսինիզ։ Վէ սիզսէն իքի պէօղլուք, եա՛նի սէպէի կիւնիւս չըգանըլըրըն ճիւմլէսի՝ մէլիչին էվրաքընտա օլարադ՝ պէյթի
8 իւր ԲԱՊՊՂ մեհեաքաղա էլէչէկսիզ։ Վէ հէր պիրինիդ, պիլահլարընըզը էլէ ալարադ, մէլիչի հէր թաարաքտան իհտիճէ էտէճէքսինիդ, վէ տաքիլլարըն իչէրիսինէ կիրչէն քիմսէ գամէլ օլմընտաճադ տըր։ Սիղ տախի մէլիք կիրիպ չըգտըղընտա եանընտա օլտաճադընըզ՝ տէչիւս էմր էլէչտի։
9 Ընիւզ պաշրլար տախի քահինն Յովհադանըն էմր էմի էմտիչի հէր չէչի իճրա էտիպ, հէր պիրի սէպի կիւնիւս կիրչէճէք վէ սէպի կիւնիւս չըգաճադ օլան նէֆէրլէրիին ալարադ, քահինն Յովհադանըն եանընտա կէլտիկէր։
10 Քահինն տախի եիւզ պաշրլարտա պէյթի իւր ԲԱՊՊՏԱ պուլունտուն Դաւիթի մէլիչին մըղրադ-
11 լարը իլէ գալադանլարընը վէրտիքտէ, Շամ ըրլարըն հէր պիրի, սիլահը էլինտէ օլարադ, պէյթի՛ն տաղ թաարաքընտան սօղ թաարաքընա գատար, մէղրահ իլէ պէյթի՛ն եանընտա մէլիչին էմրաքընտա տուրտուղար։ Վէ մէլիքզատէլի տօղղարը չըգարտը, վէ թաճը անա կիպրիսէրէք չէհտատէի էէՐաղէը ելնէ վէրտի. վէ անը մէլիք էտիպ մէհտիլէր, վէ եվ չըրփըդ՝ Եյնաշտալն մէլիք՝ տէտիլէր։
13 Ըվէ Դամաղոս գօղուշտան խալգըն սէսինի իչնիմտիքտէ՝ պէյթի իւր ԲԱՊՊԱ գամլընն եանընա կէլիպ, Մէլիչի՛ աատէմ իւպրէ Խորէքլին եանընտա տուրտուր, վէ զապթիման իլէ պօրուզընդէրի մէլիչին եանընտա, վէ տիչարըն պիւթիւն խալգընըն մէտուր օլարադ պօրու չալտըգլարընը կէօրտիւ. վէ Դամաղոս էլչիսէսինի երրիճ՝ Խըչանէ՛թ, Խըչանէ՛թ՝ տէչիւ
15 Նիտա էլէչտի։ Քհահինն Յովհադա տախի տաքէր զապթիմանը օլան եիւզ պաշրլարտա՝ Պուրնաա տաճիլարըն իչնուտէն չըգարըղ՝ անըն տուրընճա կիտէնի գէլըճէէ գամէլ էտինիզ՝ տէչիւ էմր էլէչտի. չիւնքի քահինն տէմիչ իտի քի՝ պէյթի իւր ԲԱՊՊՏԱ գամէլ օլուննմասըն։
16 Վէ անա էլ ուզամտարլար, վէ ամի գափուսը եօլընտան սէրսյա կիրի մէքտէ իչէնէ՝ օլտտա գամէլ օլուննտաւ։
17 Ֆվէ Յովհադա ԲԱՊՊ իլէ մէլիք վէ գաւմընն արտասընտա, ԲԱՊՊՂՆ գաւմը օլմնտարը իչնուն, էհէմ՝ տախի մէլիք իլէ գաւմընն արտասընտա
18 'ահտ էլէչտի։ Վէ տիչարըն պիւթիւն գաւմը Կինահտղ խանէչէ կիրիպ՝ անըն մէզպահընըզը եըգտարըտը, վէ փութ լտարընը Էփարէ փարէ-էչէչէպ՝ Բահաղընն քհահինն Մաաթիանը մէզպահլարընն էօնիւնտէ գամէլ էմտիլէր. վէ

Ֆքհահինն պէյթի իւր ԲԱՊՊ իւզէրինէ մէ-
19 մուրտար թա՛ինն էլէչտի։ Վէ եիւզ պաշրլարը վէ մու՛միլլէմ պէօղիւլիւ իլէ չամ ըրլարը վէ տիչարըն պիւթիւն պաւմընը պէյթի իւն պաղմընն պիւթիւն իւզէրինէ պաղմընըզ՝ մէլիչի պէյթի իւր ԲԱՊՊՏԱՆ էնտիրէրէք Շամ ըրլար գափուսը եօլընտան սէրսյա կիրտիլէր. օ տախի մէլիք թախթընա ճիւլուս էլէչտի։
20 Վէ Դամաղոսլար սէրսյանն ֆուրսէթտէ գըլըճէլէ գամէլ էմտիքտէն ասկըս, տիչարըն պիւթիւն գաւմը մէսրուր օլուպ՝ չէհր տախի տապիչ
21 իւզրէ իտի։ Իվէ Յովհա մէլիք օլտըգտա եէտի եաշընտա իտի։

ՊԱՊ 12

1 Յովհադանըն կիւնէրինտէ Յովասըն էյի հիւքիմէթի. 4 Պէյթ Ուլհընըն թա՛միրի իչնուն մուգաատա էտէվամը ի՛թա էմ մէսի, 19 Յովասըն պէնտէկէրինին գիրինէսի. խատէճի Ամասիա։

1 Յեուանըն նէտինճի սէնէսինտէ՝ Յովաս մէլիք օլուպ՝ գըրըգ սէնէ ենուսաղէմտէ հիւքիմմէթ էլէչտի, վէ վալիտէսի Բնրսաբէէլի օլուպ՝ խա-
2 մի Սաբիա իտի։ Վէ քահինն Յովհադանընն Յովասա թա՛լիմ՝ էլէչտիկլի պիւթիւն վաղըթտա օ ԲԱՊՊՂՆ 'ինանինտէ ասպտու սլանը իչլէ-
3 տի։ Ֆատաղմ Բմիւրմի՛ճի՛'ալար ատի՛ օլուն-մայըպ՝ գաւմ՛ տահա միւրմի՛ճի՛'ալատտա պէպՀ էտիպ՝ պուխտուր եադգարլար իտի։
4 Վէ Յովաս քահինլէրէ խիմմապէն՝ էՊէյթի իւր ԲԱՊՊԱ կէմի իրիլէն մուգատտաէս չէլէկլերին ագչէսինին քահիֆիկսինի, եա՛նի Դապյատան կէչէն տաէմիլերին ագչէսինի, Էգըլմիլէլէրի թադաիր օլուննմըշ տաէմիլերին ագչէսինի վէ Ղհէր քէսին պէյթի իւր ԲԱՊՊԱ քէնտի կէօկ-
5 լիւրէ կէմի իրտիրի ագչէնին քահիֆիկսինի, Քհահինլէր հէր պիրի քէնտի աշինասընատան ա-լարադ, պէյթի՛ն երգըդմընշ եէրլէրինի, հէր նէրէսէ եըգըդ վար իսէ, թա՛միր էմտինլէր՝ տէչիւ էմր էմի էմտի։
6 Լաքին մէլիք Յովասըն երրմի իւչիւնճիւ սէ-նէսինտէ Էքահինլէր պէյթի՛ն երգըդմընշ եը-լէրինի տահա թա՛միր էմմէմիշլէր իտի։
7 Ըվէ մէլիք Յովաս քահին Յովհադա իլէ դիէր քահինլէրի չաղըրըպ, անլէրէ՝ Սիղ նի՛-չինն պէյթի՛ն երգըդմընշ եէրլէրինի թա՛միր էմմէյօրսունըզ. աշինալարընըզտան պիր տահա ագչէ ալմայըպ՝ անը պէյթի՛ն երգըդմընշ եէրլէրի
8 իչնուն վէրինիզ՝ տէտի։ Քհահինլէր տախի գաւմտան ագչէ ալմամազտա հէմ՝ տախի պէյթի՛ն երգըդմընշ եէրլէրինի թա՛միր էմմէմէյէ բազի
9 օլտըյտը։ Ո վախտան քահինն Յովհադա Խոյը

ղ 2 Թէվ. 23. 8։
ե 1 Միւլ. 10. 24։
ը 2 Թէվ. 23. 12, վէ ղպրի։
ի Պ. 23. 3։ 2 Թէվ. 34. 31։
ժ 2 Թէվ. 23. 16։
ի 2 Միւլ. 5. 3։
լ Պ. 10. 26։
խ Թէս. 12. 3։ 2 Թէվ. 23. 17։
ձ 2 Թէվ. 23. 18, վէ ղպրի։
ղ 2 Թէվ. 24. 1։ —
ո 2 Թէվ. 24. 1։
շ 3 Միւլ. 15. 14։ 22. 44։ Պ. 14. 4։
չ Պ. 22. 4։
պ Խուր. 30. 13։
ի Ղէս. 27. 2։
ղ Խուր. 35. 5։ 1 Թէվ. 29. 9։
ի 2 Թէվ. 24. 5։
ը 2 Թէվ. 24. 6։
ի 2 Թէվ. 24. 8, վէ ղպրի։

ասնողդ ալըպ, գափաղընը տէլէրէք անը մէզ-
պահըն հանընան՝ պէյի իւր ԻԱՊՊԱԼ կիրէնղէրին
տաղ հանընա գօտաւ. գափաւլը պէքլէյէն քեա-
հինէլը տախ պէյի իւր ԻԱՊՊԱԼ կէմիրիլէն
ագչէնին քեաճիքսիզնին օղայա ալմալար իսի ։
10 Վ՚է ասնաղգաս ագչէնին չօղալմընը ալաղընընը
կէօրսթէքլէրինաե, մէզիյին քեամի իսկի վ՚ քեա-
հինի ս՚ղամ՝ կիտիպ՝ պէյի իւր ԻԱՊՊՏԱ պաւ-
լուհան ագչէյի ապտարագ ԹՕղպայա գօրլար ի-
11 սի։ Վ՚է հիտապ օլանան ագչէյի պէյի իւր ԻԱՊ-
ՊԻՆ իչինի կէօրէն նազըրլարըն կէլէրինէ վէ-
րիրլէր իսի. պաւնդար տախ անը պէյի իւր
ԻԱՊՊՏԱ իչէյէն տիւկէրլէրէք վ՚է գալքալար,
12 Վ՚է տիւնդընընա վ՚է Թաշհրլարա, վ՚է պէյի
իւր ԻԱՊՊԻՆ հըգըլմընը եէլէրէրինին Թա՚միրի ի-
չինէ ադամընար վ՚է հօնաելմընը Թաղղար սաման
ալմընար, վ՚է պէյինին Թամիրի իչինէ լազըմ՚ ո-
լան չէյլէրին ճիւմլէսինէ տարք էտէրլէր իսի ։
13 Լաքին Ֆպէյի իւր ԻԱՊՊ իչինէ կիւմիւշ Թա-
ասար վ՚է մնգասար վ՚է էյէրլէր վ՚է պօղուլար ,
ալթընէ վ՚է կիւմիւշ գաղղար՝ պէյի իւր ԻԱՊ-
ՊԱԼ կէմիրիլէն ագչէտէն հիչ եաճրընմասը ։
14 Զիրա իչի կէօրէնլէրէ վէրիլիր իսի . պաւնդար
տախ անդընէ պէյի իւր ԻԱՊՊԻ Թա՚միրի էտէր-
15 լէր իսի։ Վ՚է իչճիլէրէ վէրմէլէրի իչինէ ագչէյի
էյլէրինէ Թէսլիմ՝ էմմտիրլէրի էքսիմլէքտէն
հիտապ իսմէմէղլէր իսի. չիւնքի պաւնդար իս-
Թիգամէմի իւզրէ Տարէքէմի էտէրլէր իսի ։
16 Ամաչ գօղպանը ագչէսի վ՚է կիւնաշ գօղպանը
ագչէսի , Էքսհինէլէրէ ս՚ոխտ օլաղընանան ,
պէյի իւր ԻԱՊՊԱԼ կէմիրիլմէզ իսի։
17 Ո պէնման ԲՄիւրիա մէզիյի Ազայէլ Դէմի իւզէ-
րինէ մնշհարէպէյէ չէգըլ՝ անը ալաղ . պա՚տէ-
հու Ազայէլ Երուսաղէմ՝ իւզէրինէ հիւրիւմէյէ
18 հիւղ Թաւհաոա ։ Վ՚է Յուդա մէզիյի Յովա՚
Ջուդա մէզիլէրէի օլան քէնան փէտէրլէրի Յով-
աախատ վ՚է Յովսիա՚ վ՚է Ոքոզիանըն հիմագախա
էյլէտիլէրէի մնգասատա չէյլէրին քատֆիքսի
իլէ քէնան Թագախա էմմտիյի չէյլէրի, վ՚է պէյի
իւր ԻԱՊՊ իլէ ատրայլն խաղնիէլէրինատե պաւ-
լուհանն ալիճընէն ճիւմլէսինի ալղա՝ Սիւրիա
մէզիյի Ազայէլէ կէօնատէսիյինատե, ո Երուսա-
ղէմ իւզէրինատէն կէրի չէքիլսին ։
19 Վ՚է Յովսիան ահվալընէն պագիյէտի վ՚է իշ-
լէրինին քատֆիքսի իչինէ Յուդա մէզիլէրինին
20 Թէմիսիլիս քիմապընատա եաղըլմընը տըր ։ Վ՚է
Նաֆթալի պէնատէլէրի գալգըպ ֆիճինէ եատէյէ ,
Յովսիա Սիյոն էնիչինատե պէյի ի Մէլօնատա
21 վէսթրլըսը։ Պէնատէլէրի օլան Յովզաբար իսի ի
Սաաեի իլէ Յովղսւադ իսի ի Սամիրի անը
վէսթրլըսը։ ո տախ վէֆամի էյլէտի , վ՚է անը
Դաւիճի չէհրինատէ էշտատը հանընատա տէֆին
էմմտիրլէր . վ՚է օղլու Ամասիա անըն եէրինէ
մէզիյէ օլտու։

ՊԱՊ 13

1 Յովաքազըն քէօթիւ հիւքիմլէքի. 3 Ազայէլէէն գուր-
քուրմագ իչիւն տու՚ասը. 8 վէֆամը. իսալէքի Յովաս.
10 անըն քէօթիւ հիւքիմլէքի վէ վէֆամը. իսալէքի Յե-
րոբովամ. 14 նդիսէնին Յովասա Սիւրիայլարը վատաս-
ղընը խապէր վէրմէսին. 20 նդիսէնին վէֆամը վէ քէմիք-
լէրինէ ատգունամասըյլ պիրէուլունան տիրիլմէսի. 22 Ա-
զայէլին վէֆամը, վէ Յովասըն Բէնադադ իւչ տէֆ՚ա
զաիպ կէլմէսի։

1 Յուդա մէզիյի Յովաս իսդի Ոքոզիանըն եր-
մի իւչունճիւ սէնէսինատէն Ի՚Իէդոբէն Յովաքազ
իսդի Յէու Իսրայէլ իւզէրինէ Սամնրիատա
2 ան եէտի սէնէ հիւքիմլէմի էյլէտի , վ՚է ԻԱՊ-
ՊԱԼՆ ՚ինսանատ քէօթիւ օլանը իշլէյիրէք ,
Իսրայէլին կիւնահ իշլէմէսինէ սէպէպ օլան
Յերոբովամ՝ իսդի Նաւատան կիւնահլարընատա
3 եիւրիւդուպ՝ անդէրտէն պէրքմատը։ ՐԻԱՊՊԱԼՆ
զաղղար տախ Իսրայէլ ՚ալէյհինէ ալէվլէնիպ՝
անդէրի տա՚ինա ԲՄիւրիա մէզիյի Ազայէլին Ե-
լինէ վ՚է Բենադադ իսդի Ազայէլին էլինէ Թէս-
լիմ՝ էյլէտի։
4 Յովաքազ տախ ՏԻԱՊՊԱԼ նիյազ էմմէյէրէք ,
ԻԱՊՊ անը միւսթէճապ գըլմը. Ցզիրա Սիւրիա
մէզիյինին Իսրայէլէ էմմտիյի զուլմու կէօրմու-
5 էվ՚է ԻԱՊՊ Իսրայէլէ պիր խէլլասքեար վէրմէք-
լէ Սիւրիալըլարըն էլինատէն գուրթուլուպ՝ պէ-
նի Իսրայէլ մնգատատէնա ալըդդը կիպի քէն-
6 ու չատըրդըլարընատա տախին օլմըդար ։ Լաքին
Իսրայէլին կիւնահ իշլէմէսինէ սէպէպ օլան
Յերոբովամ՝ խանէսինին կիւնահչըլարընատան այ-
րըլմայըդ՝ անդէրտէ հիւրիւդըլէր , ՂԱստարովէթ
փուլու տախ Սամնրիատա տուրուր իսի։
7 Վ՚է Յովաքազա էլի նէֆէր սիւվարի իլէ ան
՚ատէտ ատապա վ՚է օն պինի նէֆէր փիչատէտէն
մա՚տա ՚ասթէր պիրագմատը , դիրա Սիւրիա մէ-
զիյի անդէրի հէլաք էմմիշ , Եվ եէրին Թօփ-
րագը կիպի այագ ալճընա ալմըշ իսի ։
8 Վ՚է Յովաքազըն ահվալընէն պագիյէտի
վ՚է իշլէրինին քատֆիքսի վ՚է չէճա՚ալը իշ-
Թէ Իսրայէլ մէզիլէրինին Թէվարիխ քիմա-
9 պընատա եաղըլմընը տըր ։ Վ՚է Յովաքազ էճատա-
տը իլէ ուչուչու՝ անը Սամարիատա տէֆն
էմմտիլէր. վ՚է օղլու Յովաս անըն եէրինէ մէզիյէ
օլտու։
10 Յուդա մէզիյի Յովասըն օԹուզ եէտինճի
սէնէսինատէն Ի՚Իէդոբէն ԸՅովաս իսդի Յովա-
քազ Իսրայէլ իւզէրինէ Սամնրիատա օն ալթը
11 սէնէ հիւքիմլէմի էյլէտի , վ՚է ԻԱՊՊԻՆ ՚ին-
սանատ քէօթիւ օլանը իշլէյիրէք՝ Իսրայէլին կիւ-

ե Պագ 2 Թէվ. 24. 14։
է Գ. 22. 7։
ը Ղեւ. 5. 15, 18։
ի Ղեւ. 7. 7։ Ա՚ա. 18. 9։
ձ Գ. 8. 12։
ղ Պագ 2 Թէվ. 24. 23։
հ 3 Մնե. 15. 18։ Գ. 18.15, 16։
յ Գ. 14. 5։ 2 Թէվ. 24. 25։
ղ 2 Թէվ. 24. 26ա Զաքաղ տէֆէլէր։
ճ 2 Թէվ. 24. 27։
— Հաք. 2. 14։
ի Գ. 8. 12։
ձ Մէզ. 78. 34։
ղ Խուր. 3. 7։ Գ. 14. 26։
ի Պագ Ա՚յ. 25։ Գ. 14. 25, 27։
ղ 3 Մնե. 16. 33։
ի Ամով 1. 3։
ը Գ. 14. 1։

Դաւիթ իշխէ Հեբրոնի՝ եւ ան Գերզովամ՝ իսկ ի Նաբաստը Հիւմիէ կիւնահլորընտան այրըլմա-
յարագ անկերտե եւրիւտիս։
12 Եվ Յովաբն ահվալընըն պագիւլէսի վէ
Ռիշէրինին քեաֆֆէսի վէ Յուդա մէկլի Ամա-
սիա իլէ մուհարէպէսինտէ իսպառ էլէտիլի
էշճա՛ամը իշլի Իսրայէլ մէկլիքէրինին իմ է-
13 վարին քիթապընտա եազըլմըշ տըր։ Վէ Յո-
վաս էճտատը իլէ ուչուչու՝ Գերզովամ՝ ա-
նըն թախթընա Հիւրուս էյլէսի. Յովաս տա-
խի Իսրայէլ մէկլիքէրի ճանընտա Սամարիատա
ատէֆն օլուռտու։
14 Վէ եղիսէ վէֆաթընա սէպէպ օլան խաս-
թալըղա թուրթուլորղընտա, Իսրայէլ մէկլի
Յովաս անըն ճանընտա էնիպ՝ էյ փէտէրիմ, փե-
տէրիմ՝ Իսրայէլին արապասը վէ սէթլըլորը՝
տէյերէք անըն եիւղիւ իւզերինէ էյնէդ աղլա-
15 տը։ Եղիսէ տախի անա՝ Եայ վէ օգլար ալ՝ տե-
16 տիքտէ, օ տախի Եայ իլէ օգլար ալտը։ Վէ
Իսրայէլ մէկլինին՝ էլինկէ Եայը թուռի՝ ոտէտի.
օ տախի էլինկէ թուրթուռու. վէ Եղիսէ՝ քէնտի
էլլէրինի մէկլիին էլլէրի իւզէրինէ գոյուպ,
17 Շարգ թասաքընա օլան փէնճէրէյի ալ՝ ատէտի.
օ տախի ալտը. վէ Եղիսէ՝ Ա՛մ՝ տէտիքտէ, օ
ամ տըգատա, Նէյ-Ե՛ ՐԱՊՊՈՆ Քէլեսա օդը վէ
Սիւրիալլըլարատան խէլեսա օգը տըր, դիրա Սիւ-
րիալլըլարը Եաֆէկառ հէլտըք էտինճէյէ գատար
18 վուրաճագաքն՝ ոտէտի։ Վէ եղինէ՝ Օգլարը ալ՝
տէտէտի իւզէրինէ, ատտը. վէ Իսրայէլ մէկլի-
կինէ՝ Եէկէ վուր՝ տէտիլինտէ, օ իւչ տէֆ՛ա
19 վուրուպ տուրատու։ Ալլահ ատէմի տախի անա
տաբրըլըպ՝ պէչ կա ալտը տէֆ՛ա վուրատա իտին,
Սիւրիալլըլարը Հէլտըք էտինճէյէ գատար վու-
րուր իտին. Ծֆագամի չիմոհ Սիւրիալլըլարը
իւչ տէֆ՛ա վուրաճագաքն՝ ոտէտի։
20 Վէ Եղիսէ վէֆաթ էմ ատի, վէ անը տէֆն
էմ ատիլէր։ Վէ էրմէտի սէնէ Մոավըլը պէօ-
21 լիւքլէր տիյորա Հիւճումի էլլէտիլէր։ Վէ
պիր ատէմ տէֆն էմ ատիլէրի սըրատա, իշլէ
պիր պէօլիւք կէօրմէյէտիլէ՝ օր ատէմի Եղի-
սէյինին գապըրնա ատ ատըլըպ. օր ատէմ տախի
Եղիսէյինին քէմիքլէրինէ տօգունտըղը կիպի տի-
րիլիպ այագա գալգագը։
22 Վէ Ասիւրիա մէկլի Ադադէլ՝ Յովաքազըն
հէփ կիւնէլերինտէ Իսրայէլի թադավէտ էլլէտի։
23 Հ՚Ամասիի ՐԱՊՊ Յեհոահազ՝ վէ Իսահակ վէ Յա-
կոբ իլէ օլան՝ ա՛նհոգ իշլէն անլէրէ շէֆգաթի վէ
մէրհամէյէ էտէրէք Ե՛նադար գէլտը. վէ անլէրի
հէլտըք էմ ատիլէքէ իսրա էմ ատիլէրէ քէնտի
հուզուրընտան տուհա բէտտա էմ ատի։
24 Վէ Ասիւրիա մէկլի Ադադէլ վէֆաթ էտիպ՝
օղլու Բենհադադ անըն եէրինէ մէկլիք օլտուռ։
25 Վէ Յովաս իսկի Յովաքազ Բենհադադ իսկի
Ազայէլին էլինտէն անըն քէնտի փէտէրի Յո-
վաքազըն էլինտէն մուհարէպէ իլէ ալմըշ օր
տըղը շէհիլէրի հէրի ալտը։ Յովաս իւչ
տէֆ՛ա անը վուրատագ՝ Իսրայէլին շէհիլէրինի
հէրի ալտը։

ՊԱՊ 14

1 Ամասիահն էյի հիւթիմէթ.ե փէտէրինէն տօլայը Ի-
թիգամ ալմաղը։ 7 Նդովմիրատա զալէպէսի։ 8 Իսրայէլ
մէկլի Յովաս՝ ալէհինէ կիմ ոլսա վէ մաղուպիյէթի։ 17
Անըն՝ ալէհինէ Փիթնէ իլէ էօլմիւրիւլմէսի վէ ատֆնի։
21 Խալէֆի Ազարիա։ 23 Երոբովամըն քէօթի. հիւթիթ-
մէթի. 29 վէֆաթը. խալէֆ Զաքարիա։

1 Իսրայէլ մէկլի Յովաս իսկի Յովաքազըն ի-
քինճի սէնէսինտէ Յուդա մէկլի Ամասիան
2 օղլու Ազարիա մէկլիք օլտուռ։ Վէ մէկլիք օլտը-
ղը զաման եիրմի պէշ եաշընտա օլուպ՝ Երու-
սաղէմտէ եիրմի տոգուզ սէնէ հիւքիմէթի էյ-
լէտի. վէ վալիտէսի Նուհուսաղէմի օղլուպ՝ իսմի
3 Յովադան իտի։ Վէ ՐԱՊՊՈՆ՚ի նտէտի տօղ-
րու օլանը իշլէտի. անճագ փէտէրի Դաւիթի
կիպի եափմատը. փէտէրի Յովասըն հէփ ա-
4 մէլէրինէ կէօրէ հարէքէթի էյլէտի։ Ֆագաթի
միւրթէֆէ՛ալար տէ՛ր օլտուռմայըպ՝ գավմ՝ միւր-
թէֆէ՛ալարտա տահա զէպհ էտէրէք պուխար
5 եագարըպ իտի։ Վէ հիւքիմէթի անըն էլինտէ
ատպիթի օլուռճա՝ Փէտէրի մէկլիի գամիլ
6 էտէն գուլլուրընը դամիլ էյլէտի։ Լաքին ՐԱՊ-
ՊՐՆ էմիրիյլէ Մովսէսին չէրի՛տամ քիթապընտա՝
Եֆէտէրէք էվլատ իշլէն գամիլ օլուռմայըպ՝
էվլատ տախի փէտէրէքէր իշլէն գամիլ օլուռ-
մասըն, անճագ հէր քէս քէնտի հիւնհասը
իշլէն գամիլ օլուռտուռ՝ տէտիւ եազըլմըշ օր
տըղը իւդրէ, ու գամի իսկերին օղուլլարընը գամիլ
7 էմ ատի։ Վէ Ղթուպ տէրէսինտէ Էօն պինդ նէ-
ֆէր Եգոմը վուրուպ Ակը՛ը մուհարէպէյէ
ալարագ, Ընան Ցէկթէէլ թէհամիյէ էյլէ-
տի, էէ պուս կիւնէ գատար ղէօյէ Եոփ օլո՛ռուռ։
8 Ը Ո զէման Ամասիա՝ Իսրայէլ մէկլիի Յովաս
իսկի Յովաքազ իսկի Յեհուա՝ կէլ, հիւզ
հիւպէ կէօրիւշէլիմ՛՛ տէտիքտէ իշլէն ատէմիկը
9 կէօնտէրտի։ Իսրայէլ մէկլիի Յովաս տախի
Յուդա մէկլիի Ամասիայա՝ Ժ՚Լիբանանտա պուս-
լուռնան տիքէն էՆ՚Լիբանանտաս վազգ՝ էրզ աղա-
ճընա՝ Դըզրկը օղլումա զէվճէ օլմուգ իւդրէ վէր՝
տէյիւ իսպագը կէօնտէրմիշ. լաքին Լիբանան-
տա պուլունան վուհուշտան պիրի կէչէրէքէն՝ տի-
10 քէնի չիղնէմիշ տիր։ Յիւրհադիգ Եգոմը վուր-

ր պ. 14. 15։
ժ պագ Ա՛յ. 14, 25։
ի պ. 14. 9։ վէ ղպրի. 2 թէվ. 25. 17. վէ ղպրի։
ղ պ. 2. 12։
ի 3 Մին. 20. 26։
ձ Ա՛յ. 25։
ճ պ. 8. 12։
հ պ. 14. 27։
յ Խուր. 32. 13։
ղ Խուր. 2. 24, 25։
ժ Ա՛յ. 18, 19։

— պ. 13 10։
բ 2 թէվ. 25. 1։
գ պ. 12. 3։
դ պ. 12. 20։
ե թէս. 24. 16։ Նզէկ 18. 4, 20։
զ 2 Մին. 8. 13։ Մէգ. 60, աէրբէլամ.
է 2 թէվ. 25. 11։
ը Ծէս. 15. 38։
թ 2 թէվ. 25. 17, 18, վէ ղպրի։
ժ պագ Հաբ. 9. 8։
ի 3 Մին. 4. 33։

տքն, վէ Եգալկին սէնի մուխթէքեպիր գըլսը· ինձի խոսը էլի վէ էվինտէ սլաուր։ Նէ՞ սէպեպտէն քէնտինի իլէ Յուդանըն հէլաքը իչուն պէլսյը սա՛վէլի էտէբսին՝ տէխլու ճէվապ կէտ-
11 տէբսիր։ Լաքին Ամասիա տինկէյէտխիլինտէն, Խոսյէլ մէլիկի Յովաս չըգըպ՝ ո վէ Յուդա մէլիկի Ամասիա Յուդանըն ԵՒԷԼ ասիլու Նա-
12 հաշըդո եւ ևիզ կէսրիւշտիւլը։ Վէ Յուդա Խոսյէլին էանիւնտէ մաղլուպ օլուպ՝
13 հէր քէս քէնտի չատըրընա ֆիրսը էյլէսի։ Վէ Խոսյէլ մէլիկի Յովաս՝ Յուդա մէլիկի Ամասիա իպն ի Յովաս իպն ի Ոքոզիասը ԵՒԷԼ ասիլուտէ Լաուլիսա։ Վէ Նըուսաղէմ կէլիպ՝ Նըուսաղէմ սուրընըն Նէֆրեմ գափուսընատն ԵՒԿօչէ գափուսընա գատար տէօրի եւ ը զրսա՝ մէզգատ-
14 բընը կըգտը։ Վէ հպէյի իւր ԲԱՊՊՏԱՒ վէ ապրայըն խազինէյէրինտէ պուլունան ալթընէն վէ կիւմիւշլիւն քէսֆէֆէսինի վէ գապլարըն ճիւմ-
15 լէսինի վէ ըէնն օլսրագ ատէմլէրի տսրսի ալըպ՝ Սամարիայա 'ովուէմ էյլէտսի։
15 Նվէ Յովասըն ասֆվալընէն պագիյյէսի վէ իպրագ էյլէտսիլի չէճա՛տի վէ Յուդա մէլիկի Ամասիա իլէ օլան մուհարէպէտի իչի Խոս-
16 յէլ մէլիքէրինին թէվարիխ քիմի ապընատա եազըլմըշ տըր։ Վէ Յովաս էճտատը իլէ ույուքուպ՝ Սամարիատա Խոսյէլ մէլիքէրի եան-
17 նընատա տէֆն օլունատէ. վէ օղլու Յէրոբովամ՝ անրն եէրինէ մէլիք օլտէ։
17 Վէ Յուդա մէլիկի Ամասիա իպն ի Յովաս Խոսյէլ մէլիկի Յովաս իպն ի Յովաքազըն վէ-
18 ֆաթընատա ասկըրա օն պէշ սէնէ եաշատը։
18 Վէ Ամասիանըն ասֆվալընէն պագիյյէսի իշիե Յուդա մէլիքէրինին թէվարիխ քիմի ապընատա
19 եազըլմըշ տըր։ Վէ Նըուսաղէմտէ անրն ասէ իհինէ ֆիլոնէ չըգարմընըրըչ Լաքիսէ ֆիրար էմտի. ֆագաթի արտընճա Լաքիսէ ատամ կէսմաէրիպ՝ անը օլատա գատլ էմտի-
20 լէր։ Վէ անը ապընըրէ կէթիրտիլէր. վէ երուսաղէմտէ էճտատը եանընատա Խուվիթ չէհ-
21 րինտէ տէֆն օլունատէ։ Վէ պիւթիւն Յուդա գավմը օն ալթը եաշընատա պուլունան Ազարիայը ալըպ՝ փէտէրի Ամասիանըն էէրի-
22 նէ անը մէլիք էմտիլէր։ Վէ Էլաթը պինա էտէն պու օլուպ՝ էէրոբէթ օլան մէլիքը էճտատը իլէ ույուտուքգատան ոսկրա, անը Յուդայա կէ-
23 րի վէրտի։
23 Յուդա մէլիկի Ամասիա իպն ի Յովասըն օն պէշինճի սէնէսինտէ Խոսյէլ մէլիկի Յովասըն օղլու Յէրոբովամ մէլիք օլուպ՝ գըրգ պիր սէնէ

Սամարիատա Խոսյէլ իւգէրինէ հէ-
24 լէտ։ Վէ ԲԱՊՊԸՆ 'ինտինտէ քէօմիւ օլանը իչէրիսի՝ Խոսյէլին կիւնահ իչէրէսինէ սէպէպ
25 օլան Յէրոբովամ իպն ի Նաբատըն ճիւմլէ կիւ-նահ էլտըրընատան այրըլմատը։ Վէ Խոսյէլին Ա-լլահը Նգովանըն՝ քէնտի գուլու Նգէթքոփէրլի Նձոնէան իպն ի Ամմաթի փէյղամպէրը վասը-
26 թատըլէ սէզլէտիյի քէլամնա կէօրէ՝ պու զաթի Նեմնի մէսխէլինատէն Նահ-րա տէնիզինէ գա-տար Խոսյէլ հուտուտընընը ի՛տատ էյլէմի։
26 Զիրա ԲԱՊՊ Ոխոսյէլին ղայէթ չիտտէյի մու-զայագատընը կէօրտի, քի Եգափանմընչ վէ պըրագրընչ գալմադըպ՝ Խոսյէլին եատըմ-ճը-
27 ատը տախի եոգ իտի։ Նվէ ԲԱՊՊ՝ Խոսյէլ իս-մինի սէնտա ալճընատա մոհվ էտէրիմ՝ տէմէ-միշ օլմազըէ՝ անդէրի Յէրոբովամ իպն ի Յովաս վասըթատըլէ խէլտա էյլէմի։
28 Վէ Յէրոբովամին ասֆվալընէն պագիյյէսի վէ իչէրինին քէսֆէֆէսի վէ մուհարէպէտէ իպ-րագ էյլէտսիլի չէճա՛տի, վէ Դամասկոսը վէ Նէֆրադա 'ա՛իտ օլան Եմնամը Խոսյէլէ՝ կէ-րի վէրմէսի՝ իշլէ Խոսյէլ մէլիքէրինին թէ-
29 վարիխ քիմի ապընատա եազըլմըշ տըր։ Վէ Յէ-րոբովամ՝ էճտատը օլան Խոսյէլ մէլիքէրի իլէ ույուտտա. վէ օղլու Զաքարիա անրն եէ-րինէ մէլիք օլտտա։

ՊԱՊ 15

1 Ազարիանըն էյի հիւքիմէթի, 5 Ջիւզամը օլուպ վէ-ֆաթը խալէֆի Յովաթամ։ 8 Զաքարիանըն փէօմիւ հիւքիմէթի։ 13 Սիղղումըն փէօմիւ հիւքիմէթի։ 16 Մանայեմին փէօմիւ հիւքիմէթի, վէ զուլմու վէ Ասորեստան մէլքինէ հէսիյէ վէրմէսի։ 21 Մանայեմին վէֆաթը-խալէֆի փակէհա։ 23 Փակէհանըն փէօմիւ հիւքիմէթի։ 27 Փակէհինին փէօմիւ հիւքիմէթի, Թակղաթ-փալասարըն հիւճումը։ 32 Յովաթամըն էյի հիւքիմէթի։ 36 Վէ-ֆաթը. խալէֆի Աքազ։

1 Խոսյէլ մէլիկի Յէրոբովամըն եիրմի եէօնընճի սէնէսինտէ Յուդա մէլիկի Ամասիանըն օղլու
2 Ազարիա էմէլիք օլտտա։ Մէլիք օլտըղը զէմանը օն ալթը եաշընատա օլուպ՝ էլի իպն ի սէնէ Երու-սաղէմտէ հիւքիւմէթ էյլէտսի. վալիտէսի Երու-
3 սաղէմլի օլուպ՝ իսմի Յեքէլիա իտի։ Վէ փէ-տէրի Ամասիանըն հէփ 'ամէլէրինէ կէօրէ ԲԱՊՊԸՆ 'ինտինտէ տօղրու օլանը իչէտտի։
4 Էֆագաթի մուխթէքեֆ'ալար տէֆ' օլունմայըպ՝ գաւմ' ատհա մուխթէքեֆ'ալարտա զէպհ էտէ-
5 բէք պուխուր եատգուրլար իտի։ Վէ ԲԱՊՊ Տմէլիկի վուրտտու, օ տախի վէֆաթը կիւնինէ

ւ Թէս. 8. 14։ 2 Թէվ. 32. 25։ Եզէկ. 28. 2, 5, 17։ Ամս. 2. 4։
ի Ճէս. 19. 38։ 21. 16։
ժ Նէեմ. 8. 16։ 12. 39։
ի Եզէկ. 31. 38։ Զաք. 14. 10։
ճ 3 Մխլ. 7. 51։
յ Պ. 13. 12։
ղ 2 Թէվ. 25 35, վէ ղայրի։
ճ 2 Թէվ. 25. 27։
ֆ Ճէս. 10. 31։
• Ոզիա տօխէ թէնէլէր։ Պագ Պ. 15. 13։ 2 Թէվ. 26. 1։
յ Պ. 16. 6։ 2 Թէվ. 26. 2։
ն Ճէս. 19. 13։
շ Ճոշ. 1. 1։ Մաթթ. 12. 39, 40։

ո Ա՛ա. 15. 22։ 84. 8։
չ Թէս. 3. 17։
ղ Պ. 13. 4։
ջ Թէս. 32. 36։
ռ Պ. 13. 5։
ս 2 Մխլ. 8. 6։ 3 Մխլ. 11. 24։ 2 Թէվ. 8. 3։
† Նոյնօր՝ նմանը Խոսյէլտէ Յուդայա

վ Պ. 15. 8։
—
ռ Ես. 13, 30, վէ ղայրի, վէ 2 Թէվ. 26. 1որ Ոզիա տէ-նէլէր։
ք Պ. 14. 21։ 2 Թէվ. 26. 1, 3, 4։
ֆ Ես. 35։ Պ. 12. 3։ 14. 4։
ց 2 Թէվ. 26. 19—21։

զէման եւրմի պէշ եաշընտա օլուպ՝ Ներսասղէմէ ան ալթը ատնէ հիւքիւմէթի էյլէսին վէ վալիսէսի Սաքովկըն գըզը օլուպ՝ խոմ Յերու-
34 սա խոյ։ Վ֊Է ԲԱՊՊԸՆ 'ինհինէ տօղրու օ-
լանը իշէխով՝ 'փեհեւրի Ոգիյանըն հետ իշէ-
35 բինէ կէօրէ Տարեքեմ էյլէսին, 'Ջհագոմ մուբ-
ղէնէ'ալար օրմասան գալտըրըլմայըպ՝ գալմ-
տասա մուբղէնէ'ալարտա զէպհ էտիրէք՝ պուխուբ եագարըլար խոյ։ Վէ պէյմի իւր ԲԱՊ-
ՊԸՆ ևիւքսէք գախուսընը պինա էտըն պու-
խոյ։
36 Վ֊Է Յովսիամընն ահվալընըն պագիւյէսի վէ իշէբինին քնանքէսի իշնէ Յուդա մէլիքէբին-
նին թէվարիխ քիթապընտա եազըլմըշ տըր։
37 Օլ կիւնէրտէ ԲԱՊՊ 'Նաբուխա մէլիքի Ռասինի վէ 'Փակէհ խոն Ռեմալիայը Յուդա 'ալէյհինէ
38 կէօնտէրմիյէ պաշլատար։ Վ֊Է Յովսիամ՝ էճմաս-
տը իւչ ու յուզ յոզ՝ փէտէրի Դաւիթին շէհրին-
տէ էճմասը եանընտա ատէֆն օլունտու։ Վէ ջողու Աքսզ անընն էէրինէ մէլիքէ օլտու։

ՊԱՊ 16

1 Ֆակէհ խոն Ռեմալեանընն ան էէսինճի սէնէ-
սինտէ Յուդա մէլիքի Յովսիամընն օղլու 'Ա-
2 քազ մէլիքէ օլտու։ Աքազ մէլիքէ օլտուղու զէ-
ման եւրմի եաշընտա օլուպ Ներսասղէմէ ան
ալթը ատնէ հիւքիւմէթի էյլէսին վէ փէտէրի
Դաւիթի կիպի Աղլատը ԲԱՊՊԸՆ 'ինհինէ տօղ-
3 րու օլանը իշէյէտտի։ Անճագ Խորայէլ մէլիք-
էէրինին մէղէյլինտէ ևիւբիւյէրէբ, պէնի Խորա-
յէլին էանիւնտէն ԲԱՊՊԸՆ Թ֊ատա էյլէտիյլ
Բ֊Ե֊Ի֊Ֆ֊Ի֊Ե֊Լ֊Ե֊Ր֊Ի֊Ն մէքրուհամըընտա իմիթիատընէ՝
4 Էքէնտի օղլընը տախի ամէնտէն կէչիրտի։ Վ֊Է
մուբղէնէ'ալարտա վէ Թէվֆիկէէր իւսմի իւնտէ
վէ հէր եէշիլ աղաճ ալթընտա զէպհ էտիպ
պուխուբ եագարը խոյ։
5 Ե֊Ո զէման Աւբրիա մէլիքի Ռասին վէ Խորա-
յէլ մէլիքի Փակէհ խոն Ռեմալիա Ներսասղէմ՝ իւչէբինին մուհարէպէյէ չըգըպ՝ Աքազը
6 տեվամ էտէմիյէրը խոյ տէ, մուհարէպէյէ
տեվամ՝ էտէմիյէրը։ Օլ վագթի Աիւրիա մէ-
լիքի Ռասին Ելաթը Աիւրիայա տէօնտէրէրէք՝
Եբհուսաիէրէն Ելաթատան թ֊ատա էյմէտի։ Աիւրիա-
էէրը տախի Ելաթա կէլիպ՝ պու կիւնէ գա-
7 տըր օլտատա թէմիզքիւն էմէտիէր։ Վ֊Է Աքազ

ա Այ. 3։
բ Այ. 4։
գ 2 Թէվ. 27. 3, վէ զայրի։
դ Պ. 16. 5։ Նա. 7. 1։
ե Այ. 27։

— 2 Թէվ 28 1, վէ զայրի։
զ Թէս. 12 31։
է Գ֊Ե֊Ս. 18. 21։ 2 Թէվ 28. 3։ Մէզ. 106. 37, 38։
ը Թէս 12. 2։ 3 Միւլ. 14. 23։
թ Նա. 7. 1, 4, վէ զայրի։

Ասուրեստան մէլիքի Թիգղաթ-փաղասարա՝ պէն գուլլի վէ օղլնէ իմ. ան կէլիպ իւզէրիմէ հիւճում՝ Հատէն Սիւրիա մէլիքի իլէ Խորայէլ մէլիքինին էյլէրինատէն պէնի գուրթմա՝ տէմէք
8 իչհան էյլիյէր կէօնտէրտի։ Վ֊Է Աքազ էպհիթ իւր ԲԱՊՊՏԱ վէ սէրայլըն խազինէլէրինտէ պուլունան կիւմիշ իլէ ալթընը ալըպ՝ Ասուրեստան մէլիքինէ հէտիյէ օլարագ կէօնտէրտի։
9 Ասուրեստան մէլիքի տախի անը տինլէտի. վէ Ասուրեստան մէլիքի Դամասկոս իւզէրինէ չըգըպ Բանը զապթ էտէրէք, Հէզալիհին Կիրէ էմիր կէօրթ իւրիւպ՝ Ռասինի տախի գամէլ էյլէտի։
10 Վ֊Է մէլիք Աքազ Ասուրեստան մէլիքի Թիգղաթ-փաղասարը խոմ իգ պագ իչհան Դամասկոսա կիտիպ՝ Դամասկոստա պուլունան մէզպահը կէօրտիւ. վէ մէլիք Աքազ պու մէզպահըն պիւթիւն եափըրըշընա կէօրէ շէքլ ու բէսմինէք
11 քհահին Ուրիայա կէօնտէրտի։ Քհահին Ուրիա տախի մէլիք Աքազըն Դամասկոստան կէօնտէրտիյինէ թէվաֆֆուխլէ միւթապըգ պիր մէզպահ ինշա էթտի. պէյլէճէ քհահին Ուրիա մէլիք Աքազըն Դամասկոստան 'ավտէթինէ տէյին ա-
12 նը թէքմիլ էյլէտի։ Մէլիք տախի Դամասկոստան կէլտիկտէ մէզպահը կէօրտիւ. վէ Թէմէլիք մէզպահա եաղընշընտագ անընն իւզէրինտէ
13 մուհրըգա թ֊ագտիմ՝ էյլէտի։ Վ֊Է մուհրըգասը իւչ էքմէք թ֊ագտիմէմնին եագըպ՝ մէշրուռաթի թ֊ագտիմէմնին տէօրթբէք, ալտընտէմ գուրպանլարընըն գանընը մէզպահ իւզէրինէ սէրփտի։
14 Վ֊Է ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընտա պուլունան եագընը մէզպահը պէյլթին կէոհնէտէ, օլ մէզպահ իւչ պէյլթի իւր ԲԱՊՊԸՆ ատըսընտան ալըպ՝ անը մէզպահըն չիմտիղ թ֊ատաֆքնա գօտու։
15 Վ֊Է մէլիք Աքազ քհահին Ուրիայա՝ Պէգիւք մէզպահ իւզէրինտէ Եատպահ մուհրըգասընը վէ տախտա՝ էքմէք թ֊ագտիմէմնին վէ մէլիքին մուհրըգասը իւչ էքմէք թ֊ագտիմէմնին վէ պիւթիւն տիյարընըն գաւմընին մուհրըգասը իւչ էքմէք թ֊ագտիմէմէրի վէ մէշրուռաթի-
րընը թ֊ագտիմ՝ էտիպ՝ անընն իւզէրինէ մուհրըգասընըն հէվա գանընը վէ զէպհիէէրին հէվա գանընը սէրփտէճէքսին. պագիր մէզպահ տախի սիւ՛ալ էմիմէք իչհին պինա մունհասես օլաճագ
16 տիր՝ տէյիս պուլունտու։ Քհահին Ուրիա տախի մէլիք Աքազին քէնտինէ էմր էյլէտիյի
17 կիպի հէր շէյի իճրա էյլէտի։ Էվ֊Է մէլիք Աքազ Դգա'իաէլէրին քէնարլարընը քէսիպ՝ գուրնայը իւզէրէրինտէն գալտըրըր, Եմաղընը տախի ալթընտա պուլունան պագըր էօքիւզ-
էէրին իւզէրինտէն էնտիրիպ՝ անը պիր թաշ
18 տէօշէմէ իւզէրինէ գօտու։ Վ֊Է պէյլթատ ինշա ալընմընշ օլան աեպի էյմընը իւչ մէլիքին մէտ-

ղ Պ. 14. 22։
ե Պ. 15. 29։ 1 Թէվ. 5. 26։ 2 Թէվ. 28. 20։
ը Պ. 12. 18։ Պագ. 2 Թէվ. 28. 21։
թ Ամվս 1. 5։

ժ 2 Թէվ. 26. 16, 19։
ի 2 Թէվ. 4. 1։
լ Խուր. 29. 39—41։
խ 2 Թէվ. 28. 24։
ծ 3 Միւլ. 7. 27, 28։
կ 3 Միւլ. 7. 23, 25։

տէյին ճիւզամիը օլուպ՝ Խայրը պիր խանէյէ
աքին օլար իսի. Վէ մէլիքզատէ Յովսիմամ
ակրայ իւզերինէ նասպ օլաճաղ՝ տիյսերըն գաւ-
մը իւզերինէ հիւքիւմէմ իճրա էտեր իսի։
6 Վէ Ադարիանըն տհվալընըն պագիւյէսի վէ
իշլերինին քեաֆֆէսի իշլէ Յուդա մէլիքլերի-
նին թեվարիխ քիմտապընատա եազըլմըշ տըր։
7 Վէ Ադարիա էճատաը իլէ ուլուլուպ՝ Նանը
էճատաը եանընատա Իսրայէլ շէհրինէ տէֆն
էյտիրէր. Վէ օղլու Յովսիմամ՝ անըն եերի-
նէ մէլիք օլսուս։
8 Յուդա մէլիքի Ալարիանըն օթուզ սէքիզին-
ճի սէնէսինատ՝ Զաքարիա իսին ի Յերոբովամ՝
Իսրայէլ իւզերինէ Սամարիատա սլիը սը հիւ-
9 *քիւմէմ էյլէսի. Վէ էճատաընընն եոսիրգ-*
լարը կիսի ԻԱՊՊԻՆ 'ինտիրատ քէօմիւ օլանը
իշլէյէրէք՝ Իսրայէլին կիւնահ իշլէմէնէ սէ-
պէպ օլան Յերոբովամ՝ իսին ի Նաբատընն կիւ-
10 *նահկարընատան պյրըլմատը։ Վէ Սէդդում՝ իսին ի*
Յաբէս անըն 'ալէչհինէ ֆիլմինէ չղդարատագ՝
էանը գաւմին հուզուրընատա վուրուպ գամիլ
էյմտի, վէ անըն եերինէ մէլիք օլսուս։
11 Վէ Չաքարիանըն տհվալընըն պագիւյէսի իշ-
լէ Իսրայէլ մէլիքլերինին թեվարիխ քիմտա-
12 *պրնատա եազըլմըշ տըր։ ԻՒԱՊՊԻՆ Յեհույա խի-*
մատին՝ Տէօրտունճի պաճնատա գատար օղուլ-
լարընի Իսրայէլ թամամընատա ճիւլուսա կոսէճէք-
լէր տիր՝ տէյիւս պուլուտուղը քէլամ պու օ-
լուպ՝ հէմնին պէզիլէ վագը՝ օլսուս։
13 Յուդա մէլիքի Ռոզիանընն օթուզ տօգուզնը-
ճի սէնէսինատ Սէդդում իսին ի Յաբէս մէլիք օ-
լուպ՝ թէհտամ պիր սը Սամարիատա հիւքիւ-
14 *մէմ էյլէսի. Զիւրա Մանայեմ իսին ի Գադդի*
Թիրսատան չըղըպ Սամարիայա կէլէրէք, Սէդ-
դում իսին ի Յաբէսի Սամարիատա վուրուպ
գամիլ էյմտի, վէ անըն եերինէ մէլիք օլսուս։
15 Վէ Սէդդումընն տհվալընըն պագիւյէսի իլէ
չըգարարըղը ֆիլմինէ իշլէ Իսրայէլ մէլիքլերին-
նին թեվարիխ քիմ տապընատա եազըլմըշ տըր։
16 Ո զաման Մանայեմ՝ Թիփսանը վէ իշլինատ
պուլունանլարըն քեաֆֆէսինի վէ ճիւմիէ սի-
նօրլարընը Թիրսատան պուլայուբ վուրու-
տաս, վէ գափըլը այմատըգլարը իչին ան-
լէլի վուրուպ Համիլէ պուլունանլարըն քեաֆ-
ֆէսինի եարար։
17 Յուդա մէլիքի Ազարիանըն օթուզ տօգու-
զընճը սէնէսինատն Իփէպոբէն Մանայեմ իսին ի
Գադդի Սամարիատա Իսրայէլ իւզերինէ օն
18 *սէնէ հիւքիւմէմ էյլէսի. Վէ ԻԱՊՊԻՆ 'ինտի-*
նատ քէօմիւ օլանը իշլէյէրէք. Իսրայէլին
կիւնահ իշլէմէնէ սէպէպ օլան Յերոբովամ
իսին ի Նաբատընն կիւնահկարընատան հէփ կիւնա-
լէրինատ պյրըլմատը։
19 Վէ Թաորեատան մէլիքի Փուղ տիյարըք իւ-
զերինէ կէլտիրինատ, Շհիւքիւմէթի քէնատի է-
լինատ ատպիճի գիլմադ իւզրէ՝ քէնտինէ եար-
մամ՝ էլէմէկի իչրէն, Մանայեմ՝ Փուղը պինդ
20 *թատանէմ կիւմիւշ վէրսի. Վէ Մանայեմ պու*
կիւմիւշիւ Աորեատան մէլիքինէ վէրմէք իւզ-
րէ, Իսրայէլին զէնկինլէրինին ճիւմիէսինատն էճ-
լիշէր մէտգալ կիւմիւշ ալսուս. Աորեատան մէ-
լիքի տատխի օղ տիյարատա տուրմայըպ տէօնտի։
21 Վէ Մանայեմին տհվալընըն պագիւյէսի վէ
իշլերինին քեաֆֆէսի իշլէ Իսրայէլ մէլիքլէ-
րինին թեվարիխ քիմտապընատա եազըլմըշ տըր։
22 Վէ Մանայեմ՝ էճատաը իլէ ուլուլուպ՝ օղլու
Փակէխա անըն եերինէ մէլիք օլսուս։
23 Յուդա մէլիքի Ազարիանըն էլլինճի սէնէ-
սինատն Իփէպոբէն Փակէխա իսին ի Մանայեմ
Սամարիատա իքի սէնէ Իսրայէլ իւզերինէ հի-
24 *քիւմէմ էյլէսի. Վէ ԻԱՊՊԻՆ 'ինտիրատ քէօ-*
միւ օլանը իշլէյէրէք, Իսրայէլին կիւնահ իշ-
լէմէմէնէ սէպէպ օլան Յերոբովամ՝ իսին ի Նա-
25 *բատըն կիւնահկարընատան պյրըլմատը։ Վէ զա-*
բդիի անընատան Փակէխ իսին ի Ռեմալիա անըն 'ա-
լէչհինէ ֆիլմինէ չղդարըպ՝ Արգով վէ Արիէ իլէ
անը Սամարիատա սէրայընն քէօշկիւնատ վուր-
տաս. վէ անըն իլէ պէրապէր Գաղաադըլըլար-
տան էլլի նէֆէր վար իսի, վէ անը էօլտիւ-
26 *րիպ եերինէ մէլիք օլսուս։ Վէ Փակէխընընն*
տհվալընըն պագիւյէսի վէ իշլերինին քեաֆֆէ-
սի իշլէ Իսրայէլին մէլիքլերինին թեվարիխ
քիմ տապընատա եազըլմըշ տըր։
27 Յուդա մէլիքի Ազարիանըն էլլի իքինճի սէ-
նէսինատն Իփէպոբէն Փակէխ իսին ի Ռեմալիա
Սամարիատա Իսրայէլ իւզերինէ եիրմի սէնէ
28 *հիւքիւմէմ էյլէսի. Վէ ԻԱՊՊԻՆ 'ինտինատ*
քէօմիւ օլանը իշլէյէրէք, Իսրայէլին կիւնահ
իշլէմէմէնէ սէպէպ օլան Յերոբովամ՝ իսին ի Նա-
29 *բատըն կիւնահկարընատան պյրըլմատը։ Իսրա-*
յէլ մէլիքի Փակէխընին կիւնիլէրինատ Հաորեա-
տան մէլիքի Թիգղաթ-փալասար կէլիպ յիյօն
վէ Աբէլ-բեթ-մաաքա վէ Հանովէ վէ Կադէս վէ
Ցասոր իլէ Գաղաադը վէ Գալիլեայը վէ պիւ-
թիւն Նեֆթաղիմ՝ տիյարընը զապթ էտերէք
անէլերին էհ-գափթիւ Աորեատանա էսիր կէօնդ իւր-
30 *տիւ. Վէ Յովսիմամ իսին ի Ոզիանըն էյրմինճի*
սէնէսինատ Ովսէէ իսին ի Իլա՝ Փակէխ իսին ի Ռեմ-
մէլա 'ալէչհինէ ֆիլմինէ չղդարատագ՝ անը վուր-
31 *րուպ էօլտիւրտիւ, վէ Նէեերինէ մէլիք օլսուս։ Վէ*
Փակէխէնին տհվալընըն պագիւյէսի վէ իշլերինին
քեաֆֆէսի իշլէ Իսրայէլ մէլիքլերինին թեվար-
իխ քիմտապընատա եազըլմըշ տըր։
32 Իսրայէլ մէլիքի Փակէխ իսին ի Ռեմալիանընն
իքինճի սէնէսինատ Յուդա մէլիքի Ոզիանընն
33 *օղլու Յովսիմամ՝ մէլիք օլսուս։ Մէլիք օլտըղը*

ե Դէե. 13. 46։
զ 2 Թէվ. 26. 23։
է Ամոս 7. 9։
ը Պ. 10. 30։
ի Մատթ. 1. 8, 9։
• Պէրէնճի սէրէպէ Ազարիա պէնէյէր։
ժ 3 Մէպ. 14. 17։
ի 3 Մէպ. 4. 24։
լ Պ. 8. 12։
խ 1 Թէվ. 5. 26։ Ես. 9. 1։ Ովս. 8. 9։
ծ Պ. 14. 5։
կ Ես. 7. 1։
հ 1 Թէվ. 5. 26։ Ես. 9. 1։
ձ 3 Մէպ. 15. 20։
ղ Պ. 17. 1։ Ովս. 10. 8, 7, 15։
ճ 2 Թէվ. 27. 1։

խել ի խարիճինի Աստուածոյն մելխի սեպեպինոյն պէյի իւր ԲԱՊՊԱ չէվիրուի ։
19 Վ֊է Աքսաղն եաֆտըղը չէյլերին պագիւյէսի իչի֊է Ցուդա մելիքլերինին թէվարիխ քիմ֊ա֊
20 պընտա եաղըմըշ տըր ։ Վ֊է Աքսաղ է֊ճատաղ իլչ ուչուչու՝ Խաւիլի չէհրինտե հէճատաղ եանընտա տէքին օլուհուտու , վ֊է օղու Եղէկիա անըն եէբինէ մելիք օլտու ։

ՊԱՊ 17

1 Ովսէէնին քէօթիւ հիւփիւմէթի . 3 Աստուածոյն մելխինին խարտճկիւղայ օլմասը վ֊է Իսրայէլ եվրէնէ , 5 Սամարիանըն ալընըպ Իսրայէլին էսիր կէօթիւրիլմէսի։ 24 Սամարիատա իսքեան էտիլէն քա֊ֆիրէլերին մուխթէճիի տիներ ։

1 Յուդա մելխի Աքազըն օն իքինճի սէնէսինտէն Է֊Ղէզեքիա ֊Ովսէէ իսկն ի Ելա Սամարիատա տօգուղ սէնէ Իսրայէլ իւզէրինէ հիւքիւ-
2 մելի էյլէտի ։ Վ֊է ԲԱՊՊԸՆ ֊ինտինտե քէօթիւ օլանը իչլետի , Ֆագաղի քէնտիսինտէն էվվէլ օլան Իսրայէլ մելիքլերի կիսի տէյիլ
3 իտի ։ Անըն իւզէրինէ Բ Աստուածոյն մելխի Սաղմանասար չըգտու , վ֊է Ովսէէ անա գուլ վ֊է էհատաղ կիսի օլտու ։ Լաքին Ովսէէ Մըսըր մելխի Սովա էյլիկը կէօնաէրիսիզ Աստուածոյն մելխինէ սէնէվի խարտճընը իճ֊տիչէ էմի մէմիշ
4 օլաղընտան, Աստուածոյն մելխի Ովսէէտէ խըյանէմի պուլտուղա՝ անը իճուն ու հասպահանէ-
5 յէ սմի տը ։ Վ֊է Աստուածոյն մելխի պիւմի իւն տիյար իւզէրինէ չըգըզ՝ Սամարիատա տաճկ կէ-
6 լերէք՝ անը իւչ սէնէ մուհասիրէ էյլէտի ։ Վ֊է Ովսէէնին տօգուղընճը սէնէսինտէ Աստուածոյն մելխի Սամարիատը զատի լէ Ասուրիէլի Աստուածոյնա եսիր կէօնմ իւրիւզ՝ էտնէլերի Խաղա վէ Խաբովրատա , Գոզանի ըզմանը ճիվըրընտա վէ Մատիկերին չէհրլերինտէ իսքեան
7 էյմտի ։ Զիրա պէնի Իսրայէլ քէնտիլերի Մըսըր տիյարընտան վ֊է Մըսըր մելխի Փարաւոնըն էլինտէն խելաս էտէն քէնտիլերին Ալլահը ԲԱՊՊԱ գարշը կիւնահ իշլէյիս՝ զայրի իլահ-
8 լարտան գօրգտըլար ։ Վ֊է ԲԱՊՊԸՆ պէնի Իսրայէլին էօնիւնէն Իսրայէլ օլտըղը էմ֊ի֊քէլերին ֊ատէմլերինէ վ֊է Իսրայէլ մելիքլերինին իճատ էմ֊միշ օլտըղը ֊տէքրէրէ
9 կէօրէ եւրիւտիւլէր ։ Վ֊է պէնի Իսրայէլ քէնտիլերին Ալլահը ԲԱՊՊԱ գարշը տօղրու օլմայան չէյլերի կիզլիճէ իշլէյէրէք , քէնտիլերինէ Բպէքճի գուլլէսինէ միւսլիմ֊քէմ՝ չէհրէ վարըճայա գատար ճիւմլէ շէհրլերինտէ
10 միւսլիմ֊քէ֊ալար ինչա էմ֊տիլէր ։ Վ֊է քէնտիլերինէ իհրէը եիւքէք Իէվէ իւզէրինտէ վէ հէր եէչիլ ագաճ այիճընտա սանէմիլէր վէ ֊Աստուովմի փուլու լարը՝ եիգամէ էյլէտիլէր ։ Վ֊է
11 օրադատա հէվ միւսլիմ֊քէ֊ալարտա քէնտի էօնլերինէն ԲԱՊՊԸՆ իմտըտա էյմիշ օլարըղը իմ֊ի֊քէլերի կիսի պուխուր եագարադ վ֊է քէօմի իւ չէյլերի իշլէյէրէք ԲԱՊՊԸ զազըտա կէմի իւտիլէր ։
12 Վ֊է փուլլարա ֊Իսպատէմի էյմտիլէր , Ն֊քի անլերին հադգընտա ԲԱՊՊ Է֊Պունու եաիմայընըզ՝
13 տէյիւ պուլուսմըշ իտի ։ ԲԱՊՊ տախի փէյղամպէրլերին ճիւմլէսի վ֊է Դէնպիյանըն քաֆֆէսի վասըմ տասըլէ Իսրայէլ վ֊է Ցուդա ֊ալէյհինէ չէհտատէմ էտիպ՝ Ի֊Բէօմի իւ եօլլարընըզտան տէօնէրէք էճատատընըզտա էմ֊ի էյլէտիյիմ՝ վ֊է գուլլարըմ՝ օլան փէյղամպէրլէր վասըմ ատըյլէ ալիք կէօնտէրտիյիմ՝ պիւմի իւն չէրի֊տաճ մուճպինճէ էմրլէր վ֊է գանունլարըմը հըզգ
14 էյլէյինիզ՝ տէտի իսկ տէ , Անլեր տինլէմէյիպ՝ հպզտունլարընը , քէնտիլերինէ Ալլահը ԲԱՊՊԱ իման էմ֊միչն էճատատարընըն պզտունլարը
15 կիսի , սերմի էչտիրտիկէր ։ Վ֊է գանունլարընը վ֊է էճատատարը իւէ էմ֊տիլի Ն֊ահտը վ֊է անլերին ֊ալէյհինէ էյլէտիյի չէհտատէմ էլերի բէտտ էտիպ՝ Ղպամը չէյլերէ իմտալի՝ օլարագ ֊պատմը օլարտար , վ֊է եմ֊բաքարընտա պուլունան իմ֊ի֊քէլերէ ուչտարար , քի ԲԱՊՊ ֊Անլերին հափտըզտարը կիսի եափմայընըզ՝ տէյիւ պուլուսմըշ
16 իտի ։ Վ֊է քէնտիլերին Ալլահը ԲԱՊՊԸՆ հէփ էմրլերինի իմտար էտիպ ֊քէնտիլերինէ իքի աէօքմէ պուզազը եափտարար . վ֊է Ն֊Աստուովմի փուլու ինչա էտերէք ճիւնուտա ը սէմմվիյէնին քաֆֆէսինէ սէճատ էտիպ՝ Ն֊բահտաղա
17 տախի ֊Իսպատէմի էյմտիլէր . ֊Վ֊է օղուլարը իւէ գըզլարընը ամէչտէն կէչիրտիլէր . վ֊է Նսիհրպազլըգ վ֊է ֆալճըլըգ էյմտիլէր , վ֊է ԲԱՊՊԸՆ ֊ինտինտե քէօթիւ օլանը իշլէմէյէ՝ անը զազապա կէյմ իւտիլէ ֊քէնտիլերինի սամ֊տը-
18 լար ։ Պու էյլետէն ԲԱՊՊ Իսրայէլ ֊ալէյհինէ ֊զիյատէսիյէ զազապա կէյիպ՝ անլերի քէնտի հուզուրընտան տէֆ՝ էյլէտի ։ Եվէ Ցուդա սըպթընտան պաշգասը գալմասը ։
19 ֊Ցուդա տախի քէնտի Ալլահը ԲԱՊՊԸՆ էմրլերինի հըզգ էյմէյիպ՝ Իսրայէլին եափտըրտըղը էյմ֊ի֊քէլերին ֊ատէմլերինէ
20 տըղը գանունլարա կէօրէ եւրիւտիւ ։ Վ֊է ԲԱՊՊ Իսրայէլ նէսլինին քաֆֆէսինի բէտտ

ը 2 Թէվ. 28. 27։
— Պ. 15. 30։
բ Պ. 18. 9։
գ 2 Մին. 8. 2
դ Պ. 18. 9։
ե Պ. 18. 10, 11։ Ովս. 13. 16։
զ Ղեւ. 26. 32, 33։ Թէս. 28. 36, 64։ 29. 27, 28։
է 1 Թէվ. 5. 26։
ը Ղեւ. 18. 3։ Թէս. 18. 9։ Պ. 16. 3։
թ Պ. 18. 8։
ժ Թէս. 12. 2։ Պ. 16. 4։
ի Ե֊եւ՝ օրմանար ։ Խուր. 34. 13։ Թէս. 16. 21։ Միք. 5. 14։
լ 3 Մին. 14. 23։ Ես. 57. 5։
խ Խուր. 20. 3, 4։ Ղեւ. 26. 1։ Թէս. 5. 7, 8։
ծ Թէս. 4. 19։
կ 1 Մին. 9. 9։
հ Նբեմ. 18. 11։ 25. 5։ 35. 15։
ձ Թէս. 31. 27։ Իսա. 29. 1։
ղ Թէս. 29. 25։
ճ Թէս. 32. 21։ 3 Մին. 16. 13։ 1 Նար. 8. 4։
մ Մէզ. 115. 8։ Բօմ. 1֊ 21։
յ Թէս. 12. 30, 31։
ն Խուր. 32. 8։ 3 Մին. 12. 28։
շ 3 Մին. 14. 15, 23։ 15. 13։ 16. 33։
ո 3 Մին. 16. 31։ 22. 54։ Պ. 11. 18։
չ Ղեւ. 18. 21։ Պ. 16. 3։ Եզեկ. 23. 37։
պ Թէս. 18. 10։
ջ 3 Մին. 21. 20։
ռ 3 Մին. 11. 13, 32։
ս Երեմ. 3. 8։

Էակ՝ անլերի թագելիգ էտերէք, քէնտի հուզուրընատն թարա Էսրնճէկէ գատար անլերի
21 հաղմնաճըլլարը։ Էլնէնէ թէ ելիմ էմ տի. Զիրա Հարայէլի Տաւիթի խանէտանընատն այըրտը. Տանլեր տախի Յերոբովամ՝ իսկ ի Նաբատը մէվլիք էմ տիլեր. Յերոբովամ՝ տախի Իսրայէլի ՐԱՊՊԱ մէվլի՝ օլմագատն ուէն՝ էմ մէվլիլե, անլերին պէզիւք կիւնահ իչլէմէնէ պէպէգ օլ-
22 տու։ Վ՚է պէնի Իսրայէլ Յերոբովամըն իչլէտիւ կիւնահլարըն ճիւմլէսընատն այրըլմայտագ,
23 անլերտե ևիւրիւտիւլէր։ Նի՞սայէթի ՐԱՊՊ Տճիւմլէ գուլլարը օլան փէղտամկէրլէր վաըրթաար՚ւէ սէպլէտիւի կիվլի. Իսրայէլի քէնտի Հուզուրընատն տէֆ՝ էմ տի։ Պէպէղէճճէ Իսրայէլ քէնտի տիյարընատն կէմի իւրիւրլիւգ՝ պու կիւնէ գատար Ասորեատնան Էսիր օլտու։
24 Տվէ Ասորեատան մէվլիլի էՖաբէլըն վէ Ռուզիա վէ ՙԱՀա վէ ԵՒամոթ վէ Սեփարուէմմէն Տերլեր կէմի իրկով պէնի Իսրայէլին եերլինէ Սամարիա չէհրլերինտէ իսքանն էյիտի. անլեր տախի Սամարիայը թէժէլլիւք էտիպ՝ անըն չէհրլերինտէ սաքին օլորլար։ Վ՚է օրատա իգամէմ-
25 լէրինին իսլամիատընատա ՐԱՊՊՏԱՆ գօրգմատրգլարը իչլէն ՐԱՊՊ արալարընա արալանլար կէօնտէրտի. պունլար տախի անլերի եօլտաւրիւ-
26 յոր խոր։ Վ՚է Ասորեատան մէվլիլինէ՝ Սէնին նադգ էտիպ Սամարիա չէհրլերինտէ իսքանն էյլէտիլին թա՚իֆէլէր օլ տիյարըն Իլահընըն ադքեատընը պիլմէտիքլէրի իչլէն արալարընա արալանլար կէօնտէրիյօր, վէ իչլէթ օլ տիյարըն Իլահընըն ադքեատընը պիլմէտիքլէրի իչլէն օլ
27 ՙբրաՀար անլերի եօլտաւրիւ յոր՚ տէյիւ խապէր վէրտիլէր։ Ասորեատան մէվլիլի տախի՝ Օրատան Էսիր կէմի իրկիլինիզ քէնտիլէրտէն պիրիսինի օրայա կէօնտէրիւրիւզ, քի կիտիպ օրատա իգամէմլէ անլերէ օլ տիյարըն Իլահընըն ադքեատընը թա՚լիմ էյլէյէ՝ տէյիւ էմր էյլէտի։
28 Վ՚է Սամարիատան Էսիր կէօնտէրտիքլէրի քէնտիլէրտէն պիրի կէլիպ՝ Բեթէլտէ իգամէմ էտերէք։ ՐԱՊՊՏԱՆ նէ վէճճիլե գօրգատճագլարընը անլերէ թա՚լիմ՝ էտեր իսկի։ Ֆագամի հէր
29 թա՚իֆէ քէնտի իլահլարընը եափըպ՝ Սամարիալըլարըն ինշա էմմիշ օլտգլարը մէվլիթէֆէ՚ալար խանէլերինէ վէ հէր թա՚իֆէ իգամէմ
30 էմտիյի չէհրլերէ գօրլար իսկի։ Բաբէլընլըլար Սաքքոթ-բանովթը վէ Քութ ալըլար Նէրգաղը,
31 վէ Եամաթլըլար Աւիմաթը, ֆվ՚է Ավվիլեր Նիբհաս իլէ Թարթաակը եափարլար. վէ Սեփարուեմմիլեր ՙՀոճագլարընը Սեփարուիմ իլահլարը օլան Ադրամմելէք վէ Անամմելէք իչլէն աթեչէ
32 եագարլար խոր։ ՐԱՊՊՏԱՆ գօրգատլար խոր՝

Էվէ քէնտիլէրինէ կանա ատէմլէրտէն մէվրթէֆէ՚ալար քահընլերի թա՚եին էտիպ՝ պունլար տախի մէվրթէֆէ՚ալար խանէլերինտէ անլէր իչլէն զէպհ էտերէր խոր։ էՊունլար ՐԱՊՊՏԱՆ գօրգմալարը,լէ պէրապէր՝ ալալարընատա չէգմէշ սլարգլարը թա՚իֆէլերին սլինլերինէ կէօրէ քէնտի իլահլարընա իպատէմ էտերէր
34 խոր։ Պու կիւնէ գատար էվվէյքի սլինլերինի իչրա էտերլէր. նէ ՐԱՊՊՏԱՆ գօրգարլար, նէ տէ քէնտի գանունլարընը վէ սլինլերինի իչրա էտերլէր, նէ տախի ալ չէրի՚ամի վէ էմիրլերի իչրա էտերլէր, քի ՐԱՊՊ Տանը Իսրայէլ թա էամխէ էյլէտիյի Յակոբըն ադլըլարընա էմր էյլէտիշ, վէ անլեր իլէ ՚ահտ է-
35 տիպ՝ Իհայրի իլահլարտան գօրգմայընընգ, վէ Տանլերէ սէճտէ ու ՚իպատէմ էմտիէյինիգ,
36 վէ անլերէ զէպհ էյլէտէյինիգ. Այնճագ սիզի Մըսըր տիյարընատն ՚ապիմ՝ գուվվէթի վէ Հուզանմիշ գօլ իլէ չէգմէմընգ օլան ՐԱՊՊՏԱՆ գօրգատ՝ անան սէճտէ էտերէք զէպհ էտէճէ-
37 սինիգ, Վ՚է սիզէ եապտընը գանունլարը վէ ահքաամ՝ վէ չէրի՚ամի վէ էմիրլերի Բտա՚իմտա տիգգամէյէ հրքիգ ու իճրա էտիպ՝ զայրի իլահլարտան
38 լարտան գօրգմայընճագընընգ. Վ՚է սիզին իլէ էյլէտիյիմ՝ ՚ահտը Հուզանմայընճագընընգ, վէ զայրի իլահլարտան գօրգմայընճագընընգ.
39 Այնճագ Այլահընընգ ՐԱՊՊՏԱՆ գօրգատճագըննընգ. օ տախի սիզի ճիւմլէ տիւչմէնլերինիզին էլինատն խէլաս էտէճէք տիր՝ տէյիւ՝ պաե-
40 յուտընգ խոր։ Լաքին անլեր տինլէմէյիպ՝ եվվէյքի ՚ատէմլերինէ կէօրէ Հարքաքէմ էտեր-
41 լէր խոր։ էՊու թա՚իֆէլէր տախի Հէմ՝ ՐԱՊՊՏԱՆ գօրգարլար, Հէմ՝ տէ քէնտի փուռմըլըրընա ՚իպատէմ էտերլէր խոր. վէ անլերին եվլատը վէ եվլատլարընըն եվլատը տախի պաե կիւնէ գատար էճատատլարընըն էմտիքլերի կիպի էտերլէր։

ՊԱՊ 18

1 Եզեկիասըն էյի հիւքիւմէթի. 4 փութ փերեսթլիյի աէֆ՝ էթմէսի վէ մուվաֆֆագրյէթի։ 9 Սամարիասըն ալընըպ Իսրայէլին էսիր կէսթէրիլմէսի։ 13 Սենէքերիմին ՚ուռդա ՚ալէյհինէ կէլմէսի վէ ճէրիմէ ալմասը։ 17 Ռապսաքին սիք եմրէալահէ սէզլէրի։

1 Վ՚է Իսրայէլ մէվլիլի Ովսէէ իպնի Էլանըն իւչիւնճիւ սէնէսինտէ Յուդա մէվլիլի Աքազըն
2 օղլու ՙեզեկիա մէվլիք օլտու։ Մէվլիք օլտըղը զէմանն երիսի պէշ եաշընտա օլտու՝ երիսի տոգուզ սէնէ Եղեսաղեմտէ հիւքիւմէթի էյլէտի. վէ վալիտեսի Զաքարիանընըն գըզը օլտու՝ իսմի

ա Պ. 13. 3։ 15. 29։
բ 3 Մլք. 11. 11, 31։
գ 3 Մլք. 12. 20, 28։
դ 3 Մլք. 14. 16։
ե Ա՚յ. 6։
զ Եզր. 4. 2, 10։
է Պագ Ա՚յ. 30։
ը Պ. 18. 34։
թ Ա՚յ. 24։
ժ Եզր. 4. 9։
ի ՚Ղճ. 18. 21։ Թէս. 12. 31։
լ 3 Մլք. 12. 31։
խ Սոփ. 1. 5։

ծ Թէպ. 32. 28։ 35. 10։ 3 Մլք. 11. 31։
կ Հաք. 6. 10։
հ Խուր. 20. 5։
ձ Խուր 6. 6։
ղ Թէս. 10. 20։
ճ Թէս. 5. 32։
մ Թէս. 4. 23։
յ Ա՚յ. 32. 33։

ն 2 Թէվ. 28. 27։ 29. 1։ Մաաթ. 1. 9։

3 բԱբիա խոի՝ վէ փէտէրի Դաւիթին հէփ 'ամ-
մէլէրինէ կէօրէ ԲԱՊՊԸՆ 'ինամնամէ տօղրու
4 օլանը իշլա էյլէտի՝ էՄիւթի հփե'ալարը օր-
թատան գալարըդ՝ փուխլարը ճըրտրադ Ա-
սաթրովի փուխլարընը քէտի. վէ Մովսէսին
հափմըշ ալտըդը ցպադըր երյանը՝ պէնի Խրա-
յէլ օլ կիւնէ տէյին անա պուխուր եագուըդ-
լարը իչիւն՝ փարէլէյիպ, անա դնէհամ թէս-
5 միէ էյլէտի՝ վէ էԽրայէլին Ալլահը ԲԱՊՊԱ
թէվէքքիւլ էյլէտի. Յուդա մէլիքէրինին
ղճիւմլէսի իչինամէ նէ քէնոխսինամէն ասկրա,
նէ տէ քէնոխսինամէն էվվել միսլի օլսուս՝
6 վէ ԲԱՊՊԱ ասարդ օլուպ՝ իմ'ամի ընամն
պարըմսաը, վէ ԲԱՊՊԸՆ Մովսէսէ վէրտիյի
7 էմիրէրի հըշիդ էյլէտի՝ վէ ԲԱՊՊ ըանըն իլէ
օլուպ՝ նէրէյէ չըդաը իսէ Խուռզաֆիկէր օլսուբ
իտի. վէ ֆԱսարեասան մէլիյինէ 'ասը օլուպ՝
8 անա իմ'ամի էմէտի՝ էվէ Ֆիլիսթի իլէրի
Գազայա վէ անըն ճիվարընա գատար, Նպէք-
ճի գուլէսինամէն մուսմահ.քէմ՝ չէհրէ Վաբըն-
ճա վուրտու՝

9 էվէ մէլիք Եզեկիասըն տէօրտունճիու սէնէ-
սինամէ, եա՝նի Իսրայէլ մէլիյի Ովսէէ իպն ի
Իլանըն եէտինճի սէնէսինամէ՝ Ասարեասան մէ-
լիյի Սազմինասար Սամարիա իւզէրինէ չըգըպ՝
10 անը մնհասաբէ էյլէտի. վէ իւչ սէնէ սօղրա
անը ալտը. Եզեկիասընն ալթընճը սէնէսինամէ,
եա՝նի Իսրայէլ մէլիյի ֆՕվսէէնին տօգուզընճը
11 սէնէսինամէ Սամարիան ալընտը՝ Ասարեասան Նմէ-
լիյի տաճի Իսրայէլի Ասարեասանա էսիր կէօ-
թի իւրիւպ, անէլերի հրաղա վէ Խաբօվրտա՝ Գով-
զան ըրմադը ճիվարընտա վէ Մատիէլերին չէհր-
12 լերինամէ իսքեան էմէտի. ՅՉիւնքի քէնոխէլերին
Ալլահը ԲԱՊՊԸՆ քէլամընը տինկէմէյիպ՝ 'ահ-
մընը թէճաւուզ էմէտիլեր, վէ ԲԱՊՊԸՆ դու-
լու Մովսէսին էմր էյլէտին չէյլերին քառֆէ-
սինի տինկէմէտիլեր վէ իշրա էմէտիլեր՝

13 վէ Նմէլիք Եզեկիասըն օն տէօրտունճիու սէ-
նէսինամէ Ասարեասան մէլիյի Սենեքերիմ Յու-
դանըն մնհամ.աֆքէմ՝ չէհրէլերինին ճիվարէսի
14 իւղերինէ չըգըպ՝ անէլերի սալը. Յուդա մէլիյի
Եզեկիա տաճի Լաքիսէէն Ասարեասան մէլիյինէ՝
Խամի էմէտիմ՝, իւղերիմէն կէրի տէօն. վէ
պանա հէր նէ թէքքիֆ էտերսէն, գատրըլ է-
տերիմ՝ տէյիս խապեր կէօնտերմէսի իւղէրինէ,
Ասարեասան մէլիյի՝ Յուդա մէլիյի Եզեկիասընն
իւչ հիւզ թ'ալանթի կիւմիւշ վէ օհ'ուզ թ'ա-
15 լանթ ալթընճա վէրտի-էյէ թէքքիֆ էյլէտի՝ վէ
Եզեկիա ցպէյրի իւր ԲԱՊՊՏՍ. վէ մէլիք սէրպայը
խազինէլերինտէ պուլունան կիւմիւշնէն քէսա-
16 ֆէսինի անա վէրտի՝ Օլ վագըթի Եզեկիա ԲԱՊ-

ՊԸՆ հէյքէլինին գափուլարընտան վէ Յուդա
մէլիյի Եզեկիասընէն գափլատըդը գափու սիրէք-
լէրինատէն –ա՜–ը սօյուպ՝ անը Ասարեասան մէ-
լիյինէ վէրտի՝

17 Ասարեասան մէլիյի տաճի Լաքիսատէն Տարա-
թան իլէ Ռաբսարիսի վէ Ռոփսակը պիր չօգ
'ասքէր իլէ Երուսաղէմ մէլիք Եզեկիայա կէօն-
տերտի. պունլար տաճի Երուսաղէմ կէլիպ՝
վարըլ օլտըգլարընտա ցԳուսասար թ'արլասը ճատ-
տէսինամէ վագը՝ եագըրըգի հավուզըն սու հօլու
18 ատընընտա տուրտրյար՝ վէ մէլիյէ չաղրըտըգ-
լարընտա՝ ակրոյ միւսիրի Եղիսակիմ իպն ի Գիղ-
կիա վէ քատիբ իպ Ասաֆ անլէրէ տօղրու կէլտիլէր՝

19 վէ Ռոփսակ անլէրէ խիթապէն՝ Եզեկիայա
աեզդէյինիղ քի՝ Պէզիւք մէլիք օլան Ասարես-
տան մէլիյի պէզդէ պուլյու ըրը. ցՊու սէնին ի-
թ'իմնատ էմէտիյինն նէ՞ տիր. Մուհարեպէ իչիւն
թ'ատիը վէ գուվվէթիմ՝ վար՝ տէր իսէն, պօշ
լագըրտը տըր. սէն քիմէ՞ ի'թ'իմնատ էտերէք
21 պանա 'ատը օլտըն՝ Նվէ իչիթ է սէն՝ տայանա-
նըն էլինէ պամըշ ատը տէէյր չօլ գըրըգ գա-
մըշտան օլան 'ատայտա, եա՝նի Մըսրա ի'թ'իմնատ
էտիյօրսըն. Փիլհագիգ Մըսրը մէլիյի Փարաւոն
քէնոխնէ ի'թ'իմնատ էտէնէէրին ճիւմլէսինէ պէզ-
22 լէ տիր՝ Նվէ էկէր սիզ պանա՝ Ալլահընըզ Եհո-
վայա ի'թ'իմնատ էտերիդ՝ տէրսէհնիզ, Եզեկիասընն
Յուդա իլէ Երուսաղէմ՝ էՏ–լ–ԲԸՆ՝ Պու մէզպա-
հընն ընօխնատ Երուսաղէմտէ, ակ ճառէ էտէճէք-
սինիզ՝ տէյէրէք Համիսթի.ֆէ'ալարընը վէ մէզ-
պահլարընը օրթատան գալարըդարը էը–հ պու
23 տէյի՞լ մի տիր՝ Նվէ շիմտի էֆէնտիմ՝ Ասարես-
տան մէլիյի իլէ մնհ'ահէտ էմ՝ վէ էկէր սէն
պինճի ատէմլէր թէտարիք էտէ պիլիրսէն, ատ-
24 նա իքի պինկ ամի վէրէյիմ՝. Վէ էֆէնտիմին էն
քիւչիւք պէնտէլէրինատէն օլան պիր մէ'մուրա
նամըսը մնհգամլէմէմի էտիպ տէ արապալարը վէ
սիւվարիլէր իչիւն Մըսրա ի'թ'իմնատ էտէրսին՝
25 Ինանի պու տիյար իւղէրինէ՝ անը խարապ էմ մէք
իչիւն Եհովանըն իպնի Ցմնդաըզընը մը չըգարմ՝.
Պու տիյար իւղէրինէ չըգըպ անը խարապ էյլէ՝
տէյիս Եհովա պանա էմր էյլէտի՝ ատտի՝

26 Վէ Եզիսկիմ՝ իպն ի Գիղկիա վէ Սիւնա վէ
Յովաք՝ Ռոփսակա ֆէվ–ոյէ՝ Րէճա էտէրիդ,
գուլլարընա Ասրամի լիսանընյլէ սէօյլէ, զիրա
անկլարըդ. վէ սու իւղէրինատ պուլունան գավմ
տինկլէրքէն, պիզէ նէհուտի լիսանընյլէ սէօյլէ-
27 մէ՝ տէմէյէրի իւղէրինէ, Ռոփսակ անլէրէ՝ Է-
ֆէնտիմ՝ պէնի պու սէօյլէրի սէնին էֆէնտինէ
վէ սանա՞ մը սէօյլէմէք իչիւն կէօնտերտի. սի-
նին իլէ պէլսաղէր թ'էրսլէրինի եէյիպ պէվիլէ-

բ 2 Թեվ. 29. 1։
գ 2 Թեվ. 31. 1։
դ Ա՛ա. 21. 9։
ե Ս՛–ՈՒ՝ պագըր փարչասը
է Պ. 19. 10։ Ցոբ 13. 15։ Մ'էպ. 13. 5։
ը Պ. 23. 25։
թ Թէվ. 10. 20։ Յես. 23. 8։
ժ 2 Թեվ. 15. 2։
ի 1 Մ'իւլ. 18. 5, 14։ Մ'էպ. 60. 12։
լ Պ. 16. 7։
խ 1 Թեվ. 4. 41։ Նա. 14. 29։
ծ Պ. 17. 9։
կ Պ. 17. 3։
հ Պ. 17. 6։
ձ Պ. 17. 6։
ղ 1 Թեվ. 5. 26։
ճ Պ. 17. 7։ Դան. 9. 6, 10։
մ 2 Թեվ. 32. 1, վէ ղայրի՝ Նա. 36. 1, վէ ղայրի՝
յ Պ. 16. 8։
ն Ես. 7. 3։
շ 2 Թեվ. 32. 10, վէ ղայրի՝
ո Եզեկ. 29. 6, 7։
չ Ա.յ. 4։ 2 Թեվ. 31. 1։ 32. 12։

բինի իշմէլերի իչիւն սուբ իւզերինտէ օթուրան պուռ ատէմիլերէ տէյի՛լ մի՝ տէտի,
28 Վէ Ռոփտակ տուրուպ ճիւքրէք սէալէ Եհոռամի լիսանը,լէ Նիռտա էտէրէք՝ պէզիւճք մէլէք օլան Ասուրեստան մէլիչինին քէլէմնէրը
29 տինլէչինիդ. Մէլէք պէզալէ պուչրուրը. «Եգեկիա սիզի ալտամմասըն, դիրտ սիզի էլիմտէն խէլտա էթմէյէ մէճպուրսունուզ տիյէ,
30 Եհովա պիզի մուխլագա խէլտա էտէճէք, պուռ շէհր տախի Ասուրեստան մէլիչինին էլինէ թէսլիմ՝ օլունմայաճագ՝ տէչէրէք Եղեկիա սիզի Ե-
31 հովայա իւմիտ էթմիյունուն, Եղեկիայը տինլէմէչինիդ, դիրտ Ասուրեստան մէլիչի պէզալէ պուչրուրը. Համիւ՛լ իլէ տուչ իւզրէ օլուպ թարաքճըմա կէչինիդ, վէ հէր պիրինիդ քէնտի ասմասընտան, վէ հէր քես ինճիր ագաճընտան եաիդ՝ քէնտի գուդուսուընդէ սուլունտան իչսին,
32 Օլ վագթտա գատար քի պէն կէլիպ սիզի սիւրընճէ կիպի պիր տիյարա, Դուզտուդ վէ շէրապ տիյարընտա, էքմէք վէ պաղլար տիյարընտա, եադ վէրէն վէ,իմուն ադաճը իլէ պալ տիյարընտա կէտի իւրէյիտ՝, քի սիզ սաղ գալասընըզ վէ հէլաք օլմայասընըզ. սիզ Եղեկիայը տինլէմէչինիդ, դիրտ՝ Եհովա պիզի խէլտա էտէճէք
33 տիր՝ տէյիւ սիզի ալտատմըյօր՝ Ա՞միլէմլէրինի իլահլարընտան պիրի քէնտի տիյարընը Ասուրեստան մէլիչինին էլինէն խէլտա էտէ պիլտի՞ մի՞
34 Համաթ վէ Արփատի իլահլարը նէ՞րէտէ տիր. Սեփարուեմ՝ վէ Անա վէ Աւանդն իլահլարը նէ՞րէտէ տիր. Սամարիայը էլիմտէն խէլտա էթ-
35 տիլ՞ը մի՞ Տիյարլարընդ ճիւմլէ իլահլարընտան Համնիդրը քէնտի տիյարընը էլիմտէն խէլտա էթտի՞, Էբի Եհովա Երուսաղէմի էլիմտէն խէլտա էյլէյէ՝ տէտի՝
36 Գամա՛ տախի սիւքիւթ էտիպ՝ անա պիր ճէվապ վէրմէտի՛ն, դիրտ մէլիք՝ ճէվապ վէրմէյինիդ՝ տէչիւ էմր էթմիշ խոր՝
37 Վէ սէրայըն միւտուրի Եղիակիմ՝ իպն ի Գեղկիա վէ քեամիթպ Սեբնա վէ վագ՛անիւվիս Յովաք իպն ի Ասափ, Ո՞ելսիսէլերի երթիրմիշ օլարագ, Եղեկիանդն եաոնա կէլիպ՝ Ռոփտակդն աէօզլերինի անա նագլ էթմիլէր՝

ՊԱՊ 49

1 Եղեկիանդն եաայէտ միւռաճա՛աթը, 6 վէ անդէն թէսէլլի պուդմաբ՝ 8 Սեննէքէրիմին եղեկիա կէօնաէրտիկի սիթէմբէ տանէ մէքթուպ՝ 14 Եղեկիանդն ոտա՛ապը՝ 20 Սեննէքէրիմին հէլաքը, վէ Սիանդն խայըը հագգընտա նասյինին փէյղամպէրլիկ՝ 35 Ասուրեստանլըլարդն ճիւնուտրդնէն հէլաքը՝ 36 Սեննէքէրիմին ագըպէթի՝

1 Վ֊է ո՞մէլիք Եղեկիա պուռնու իշլիթտիքտէ՝ էլ-պիտէսինի եըրթըպ չուլ կիյէրէք պէյի իւր

֊ 2 Թէվ. 32. 15։
֎ Թէք. 32. 20։ 33. 11։ Յոն. 18. 16։
֏ Թէս. 8. 7, 8։
֐ Պ. 19. 12։ 2 Թէվ. 32. 14։ Ես. 10. 10, 11։
֑ Պ. 19. 13։
֒ Պ. 17. 24։
֓ Դան. 3. 15։
֔ Ես. 33. 7։
֕ Ես. 37. 1, վէ զայրի։
֖ 2 Մին. 16. 12։

2 ԲԱՊՊԱ կիլտի՝ վէ սէրայըն միւտիրի Եղիակիմ իլէ քեամիթպ Սեբնայը վէ քեահինլէրին իխթիյարլարընը, չուլ կիյիրիշ օլարագ տէ, փէյղամպէր Եսայի իպն ի Ամովսին եաոնը-
3 նա կէօնաէրտիկ՝ Պունլար տախի անա՝ Եզեկիա պէզալէ տէյօր. Պուռ կիւն մուզայագա վէ մէչուտէթ վէ հագարէթի կիւնիւռ տիր, զիրա չօճուգլարըն ատադճադը վագթի կէլմի, ֆագաթ տո-
4 ղուրաճագ գուվվէթի եօգ տըր՝ ՐՕլա քի Ռաբշակդ ԲԱՊՊ՝ Ռաբշակ իւլ Հաչդը չէթմ՝ էթտիկէ իւզրէ, էվֆէնտիսի օլան Ասուրեստան մէլիչի թաթքընտան կէօնաէրիչէն Ռոփտակդն աէօզլերինին ճիւմլէսինի իշտատ, վէ Ռաբշակդ ԲԱՊՊ օլ իշլիթտիչի աէօզլէրը իշիւն Դթ Էքտիր էտ. պուռ էճլտէն պուռնունան պագիչչի իշիւն տօռ՝ա էյլէյիսին՝ տէտիլէր՝
5 Վէ մէլիք Եղեկիանդն պէնտէլերի Եսայինին
6 եաոնընա կէլտիլէր՝ Էնսայի տախի անդէրէ խիթտապէն՝ Էֆէնտիդիզէ աէօչլէյինիդ՝ քի՝ ԲԱՊՊ պէզալէ պուչրուրը. Ռաբշակդն մէլիչինին գուլլարընդն պէնի չէթմի՝ էթտիքլէրինի իշլիթտիչինի աէօզլէրտէն գօրգմա. Իշլիթ անդն իւպէրինէ պէն Եպիր բուռ կէօնաէրիրիմ՝, օ տախի պիր խապէր իշլիթմէքլէ քէնտի տիյարընտա տէօնէճէք. վէ պէն անը քէնտի տիյարընտա գըլըճլէ հէլաք էտէճէկիմ՝ տէտի՝
7 Վէ Ռոփտակ՝ ավտէթի էթտիչինէ Ասուրեստան մէլիչինի Լաչընա իլէ մուհարէպէ էթմէքտէ պուլտուռ, դիրտ ԸԼաքիսէդն կիյիմիշ խոր-
8 չինի իշլիթմիշ խոր՝ վէ Բ֊ԱՆԵ֊ԵԶԻ՝ Հագչ մէլիչի Թիրահա հագգընտա՝ Իշլիթ աէօնի իլէ մուհարէպէ էթմէք իւզրէ չըգմըշ տըր՝ տէչիւ խապէր ալտըդընտա, երինէ Եղեկիայա էյլիչէր
9 կէօնաէրիպ, Յուդա մէլիչի Եղեկիայա պէզալէ աէօզլէչինիդ. Թէրէվէքքիւլ էթտիչինի Իլահլըդ՝ Երուսաղէմ Ասուրեստան մէլիչինին էլինէ թէսլիմ՝ օլունմայաճագ՝ տէչիւ աէնի ալտամմասընը. Իշլիթ Ասուրեստան մէլիքլէրինին ճիւմլէ
10 տիյարլարը պիւտ պիւթիրիւն խարապ էթմէքլէ անդէրէ նէ եափտըգլարընը իշլիթտիդ, վէ աէ՞ն
11 մի խէլտա պուռնունաճագսըդ՝ Էնճուտտըրմիդն խարապ էթտիքլէրի միլլէթլէրինին, եաոնի Գովզանդն վէ Խառանդն վէ Ռեսեփին վէ Թէլասսարտա պուռնունան Նպէնի Եդեմին իլահլարը անդէրէ խէլտա
13 էթտիլէ՞ր մի՞ Էնմոթ մէլիչի վէ Արփատի մէլիչի վէ Սեփարուեմ՝ չէհրինին՝ Անանդն վէ Աաուանդն մէլիչի նէ՞րէտէ տիր՝ տէտի՝
14 ԹՎ֊է Եզեկիա մէքթուպը էյլիչէրէն էլինտէն առլըպ՝ անը օգուտտա. վէ Եզեկիա պէչթի իւր ՐԱՊՊԱ կիտիպ՝ անը ՐԱՊՊԸՆ հուզուրընտա
15 աչտը՝ Վ֊է Եզեկիա ՐԱՊՊԸՆ հուզուրընտա՝ Էյ Էքերուպիչէր Է֊վէրէֆ օթուրան Իսրա-

֍ Պ. 18. 35։
֎ Մէզ. 50. 21։
֏ Ես. 37. 6, վէ զայրի։
֐ Պ. 18. 17։
֑ Այ. 35—37։ Երեմ. 51. 1։
֒ Պ. 18. 14։
֓ Պագ 1 Մին. 23. 27։
֔ Պ. 18. 5։
֕ Պ. 18. 33։
֖ Եզեկ. 27. 23։
֗ Պ. 18. 34։
֘ Ես. 37. 14, վէ զայրի։
֙ 1 Մին. 4. 4։ Մէզ. 80. 1։

յեւլեան Ա֊լահը ԲԱՊՊ, զէմինին ճիւռղէ մէղէ֊
քէթէլէրինին Հա֊լահը եալընըզ սէն սին. ա֊
16 մանլամի իլէ զէմինի սէն խալգ էյլէհոին։ Եա
ԲԱՊՊ, Ֆդուլլաղընը մէյլ եթմէրնպ տինկէ.
եա ԲԱՊՊ, Ղկօղլէրինկի աչըզ նալալը դըլ֊
վէ Ա֊լահ իւլ հայըր չէթմ՝ եթմէկ իչինն
Սեննեքերիմին իլլաա եթմէյի սէօղլէրի տինկէ։
17 Եա ԲԱՊՊ, Ֆիլիստէր՝ Ասորեստան մէղէքլէրի
մղլեթլէր իլէ անէլէրին տէյյալլարընը խարապ
18 էյլէյիպ, Իլահլարընը ալթէչէ ալթ տըլար.
զիրա անէլէր իլահ օլմայըպ՝ անճագ Ֆինաան է֊
լինին իչի, ստուն վէ թաշ օյտըղընտան ան֊
19 լէրի Ֆէլսաք եթմիլէր։ Վէ չիմոի, եա Ա֊լահ֊
Ֆմիզ ԲԱՊՊ, պիզի անդն էլինտէն խնլաս էյ֊
լէ, Ֆվէ զէմինին ճիւռղէ մէղէքեթլէրի ԲԱՊՊ
Ա֊լահ եալընըզ սէն Իսրայիլին պէյլսինլէր՝ տէյ֊
բէք տու֊ա էյլէսի։
20 Օ զէման Եսայի իպն Ա֊մոզ եղեկայա
Ե֊ոզեր կէօնաէրպպ տէտի քի՝ Խրայէլին Ա֊լա֊
հը ԲԱՊՊ, Ն֊Ասորեստան մէղէքի՝ Սեննեքերիմ՝
հագգընտա պանա էյլէսէյլին Նտու֊սըզ տինկ֊
21 լէսիմ՝ տէյիւ պու֊յուրդը։ Անդն հադգընտա
ԲԱՊՊԸՆ քէլամը պա֊ տըր.
Սիօն ՊպաքԸրէ գըզը սէնի Ֆհաղիր վէ խա֊
Ֆիհկա էյլէտի.
Ենու֊աղէմ՝ գըզը սէնին ատըն֊ճա Նպաչընը
ապլատը։
22 Սէն քիմ՝ սէպպ ու չէթմ՝ եթմիլն.
Ֆիմին՝ Ֆալէյհինե սէսինկի գալտըրըլըն.
ՊԳուստուտա ը Խալայէլ Ֆալէյհինե կէօղէրինկի
գալտըրտըն։
23 Էչլիլէրինկին վասլթ ասըլլէ Բապպա սէպպ
եթմէն,
վէ՝ ՊԱպապալարըմդն քէսրէթմէյլէ տապլար
իւզէրինե,
Լիբանանդն եթէբէլէրինե չըգտըմ՝,
վէ անդն էրզ աղաճլարընդն եիւճէլէրինի
վէ չամ՝ աղաճլարընդն ա֊լալարընը քէսե֊
ճէյիմ՝,
վէ անդն ասն մէքհանընա
ՖԱպահեզոս օրմանընա՝ կիրէճէյիմ։
24 Պէն Ֆ֊յա֊ գալըպ զալիպպ առալար իչտիմ,
վէ Ֆմահհասիւճ օլուռնմըշ եէլէրէրին՝ ճիւռղէ
ըրմռնգլարընդն
Ա֊յագլարընդն թաւանըլլէ գուրութմա՝ տէ֊
տըն։
25 ՊՊէնիմ՝ անը չոգ վնագրթի եվվէլ եահիտըզդրը,
վէ գատիմ՝ կիւռղէրտէն թէրթիպ էյլէտիյիմի
իչրՖթիմէտին մը.
Շիմոի պէն անը հուռաուէ կէթիրտիմ՝,

ո 3 Միւռ. 18. 39։ Ես. 44. 6։ Երեմ. 10. 10—12։
յ Մէզ. 31. 2։
ղ 2 Թէվ. 6. 40։
ռ Ա֊յ. 4։
ս Մէզ. 115. 4։ Երեմ. 10. 3։
ջ Մէզ. 83. 18։
ն Ես. 37. 21, վէ զայրի։
շ Մէզ. 65. 2։

ո Մէքա. 2. 13։
չ Ծոբ 16. 4։ Մէզ. 22. 7, 8։ Մէքա. 2. 15։
ռ Մէզ. 71. 22։ Ես. 5. 24։ Երեմ. 51. 5։
ղ Պ. 18. 17։
ո Մէզ. 20. 7։
• Ե֊ՒՈՒ՝ Մէնաքիմ Թագա֊որ։ Ես. 10. 18։

Փիք Համաթահ֊քեմ՝ չէհրլէրի վիրանէ Երզքն֊
Ֆի ըլտըրընա աէօնտէրէսին։
26 Սէքէնէվէրինին տախ դօլու գլաա ալմազէ շա֊
չընզ ուֆի անտըլար.
Սահրա օֆմու վէ եէչիլ նէպամի վէ ՊտաամՊ
սֆոու՝
վէ եէմի իչմէզտէն էվվէլ ըրէզկեալընն եագաջ֊
ղը էքնն կիսի օլընըլար։
27 Լաքին Ֆպէն սէնին մէքէնին իլէ չըգըպ կիր֊
սէյինկի,
վէ Ֆալէյհիմէ հիտայէթ֊լէնտիյինկի պիլիրիմ։
28 Ֆա֊լէյհիմէ հիտայէթ֊լէնտիյինկ
վէ ղուրուրընկ գուլաղընմա վասըլ ալընդը իչինա,
պէն Ֆհայգամը պուրունընկա
վէ կէմիսի ազդրնա Ֆաագրպ՝
ՊԱհնի կէլտիյնն եօլտան կէրի տէմտատէ֊ճէյիմ։
29 վէ սանա Ֆ֊ալատէթ պու պատճագ.
Պու սէնէ քէնտիյէյինտէն պիրթ էնի,
վէ կէլէճէք սէնէ անտէն տուշէն տատէկը֊
տէն պիրէնի եէյէճէքսինիզ,
վէ խուշնուճիս սէնէ էքիպ պիչինիզ,
վէ պաղլար տիքիպ մէյդանին եէյինիզ։
30 վէ Ֆպէյրի ը Ցուդատան նէճամի պուլան
պագիյէ
Աշաղըտան քէօքլէչիպ՝ եօգարըտան մէյվէ վէ֊
րէճէք տիր։
31 Զիրա Երուսաղէմտէն պագիյէ,
վէ Սիօն տաղընտան նէճամի պուլանլար չը֊
գաճագ տըր.
ՊԱպապ իւլ ճիւռուտըն զայրեթմի պուռնու խճբա
էտէճէք տիր։
32 Պոռնա պիռնա՝էն Ասորեստան մէյիյի հագգն֊
տա ԲԱՊՊ պէօյլէ պու֊յուրըր.
Օ պու չէհրէ կիրմէյէճէք,
վէ իչինէ պիր օգ ամմայաճագ,
Իօռնուճնե տախ գալգան իլէ կէլմէյիպ՝
Էյնի բաչընա մէթէրիս եահմայաճագ տըր։
33 Պու չէհրէ կիրմէյէճէք,
Կէլտիյի եօլտան կէրի տէօռնէճէք տիր.
34 Պէն տախ քէռնտիմ՝ իչինն
Ֆվէ գուլըմ՝ Դաւթի իչինն
ՊՊու չէհրի խէլաս եթմէք իւզրէ հիմայէ կ֊
տէճէյիմ՝.
ԲԱՊՊԸՆ պու֊յուրտրդը պու տըր։
35 Վէ Էօլ կէճէ ԲԱՊՊԸՆ մէյէյի չըգըպ՝ Աս֊
յեստան օրտուսընտա եիւզ սէքսէն պէշ պիրկ նէ֊
ֆէր վուրտու, վէ սապահլայընն գալգաըթլարը դէ֊
ման իչրնէ պուռնլարընն ճիւռմիճէսի էօլմիւշ ճէսէտա
36 խոր, Վէ Ասորեստան մէյիյի Սեննեքերիմ՝ գալ֊
գըպ օյտասան Հարէքեթնէ Ֆավտէթ էյլէտի վէ

† Ե֊ՒՈՒ՝ Մըսրըն
ո Ես. 45. 7։
չ Ես. 10. 5։
ռ Մէզ. 129. 6։
ս Մէզ. 139. 1, վէ զայրի։
ջ Ծոբ 41. 2։ Եզեկ. 29. 4։ 38. 4։ Ամով. 4. 2։
ն Ա֊յ. 33, 36, 37։

ֆ 1 Միւռ. 2. 34։ Պ. 20. 8, 9։ Ես. 7. 11, 14։ Ղուկ. 2. 12։
ֈ 2 Թէվ. 32. 22, 23։
։ Ես. 9. 7։
֊ 3 Միւռ. 11. 12, 13։
— Պ. 20. 6։
֍ 2 Թէվ. 32. 21։ Ես. 37. 36։

37 ֆՆինուէեաէ օմ ուբտու։ Վ֊է իլսոը Նեսրաքըն
խանէսինաէ սէճաէ էաէրքէն օղուլլարը ԴԱգ-
բամելէք իլէ Սարասար Խանը գըլըՀէ վուրուպ՝
Աբսարադ ամէսրընա ֆիլրար էմմելէր, վէ անըն
օղլու ՂԱսուրան անըն եէրինէ մելիք օլտու։

ՊԱՊ 20

1 Եզեկիանըն խասթալըղը, վէ ատ՛ասը վէ Էամրիւնիւն
ուզատրըմասը։ 8 Կիւնէչ ատ՛ամը իւզէրինաէ կէօկէնին
կէրի աէօնմեսի ատ՛ամէթի։ 12 Բաբելոն մէկինին էլչի-
էէրինին Եզեկիասը վէյսէրէլ իսազինէէրինի կէօրմէսի։
14 Նասյինին Բաբելոն էասրէթինի խապէր վէրմէսի։ 20
Եզեկիանըն վէֆաթը։ խալֆի Մանասէ։

1 Օր կիւնլէրսէ Եզեկիա էալիւմ՝ ասէրի ճէսինա-
էէ խասթա օլտու։ վէ փէյղամպէր Նասյին
խան֊ի Ամոմա անըն եանընա կէլիպ ատա՝ ԻԱՊՊ
պէօյլէ պուրյուրը։ Բ֊պէյլինի իչիւն վասիյէթի
էլլէ, զիրա սէն եաշամայաճագսըն, լսէրին վէ-
2 ֆաթի էաէճէքսին՝ ատէտի։ Օ տաթի եիւրիւնիւ
3 տիմասրա չէվիրիպ, ենա ԻԱՊՊ, րէճաս էաէրիմ՝
էՀսագիգաթլէ վէ սաղըգ գալպլէ Հուզուրընաա
եիւրիւյիւպ՝ ինտիկաէ էլի օլտընը իչլէսիյիմի
Տէթէկչքիւր էյլէ՝ ատէյիւ ԻԱՊՊԱ ատա՛ա էյ-
լէսէի։ վէ Եզեկիա զիյասէսիյլէ աղլասրը։
4 Վ֊է Նասյին սաՀա օրթա Հավլուսաան չըգ-
մադսան էվվէլ, անա ԻԱՊՊՊՆ քէլամը կէլիպ,
5 Կէրիյէ ատէտ, վէ գավմըմըն էրկ֊իսի օլան Եզե-
կիասյա սէօյլէ քի՝ Փէսէէրինի Դաւիթի ԱլլաՀը
օլան ԻԱՊՊ պէօյլէ պուրյուրը։ Ղպէն ատա՛մընը
իչլիմսիմ՝ էկէօզ եաչյասրընը տասիի կէօրմիւմ։
իչլիէ սանա շիֆա վէրիրիմ՝ սէն տասիի իչլիւ-
ճիւ կիւնաէ պէյթի իւզ ԻԱՊՊԱ չըգաճագսըն։
6 Վ֊է պէն սէնին միւսաէթէ֊ի Էամրիւնէ ան պէշ
սէնէ Իլսով էասիպ՝ սէնի վէ Ըպու չէհրի Աա-
բեսաան մելիկինին էլինաէն խէլսա էաէրսէք
քէնամի իչլիւն վէ գաւըլմ Դաւիթի իչլիւն պու
7 չէհրի հիմայէ էաէրիմ՝ ատէտի։ Վ֊է Ինսայի՝
Պիր գաչ գաւրաս ինճիր ալընըզ՝ ատէմէսի իս-
զէրինէ ալընըլսըն, վէ չըրպընըլի իսզէրինէ գո-
տըզգսարընաա շիֆա պուլսուն։
8 Վ֊է Եզեկիա Նասյինէ՝ ԻԱՊՊՊՆ պանա շիֆա
վէրէճէկինէ վէ իւչիւնճիւ կիւնաէ պէյթի իւզ
ԻԱՊՊԱ չըգաճագըմնա Ի֊ալամէթի նէ՞ ոլսը՝ ատէ-
9 տիքսէ, Նասյին՝ ԻԱՊՊՊՆ պուրյուրդուը իչլիս
չէյի իչիւս էաէճէյինէ էրԱՊՊ թիաաթիճնաան
սանա ՝ալամէթի պու օլտճագ տըր։ Կէօյկէ էա
օն տէրէճէ իլէրի կիմսինի, էա օն տէրէճէ կէ-
10 րի կիմսինի՝ ատէտի։ Վ֊է Եզեկիա՝ կէօյկէնին օն
տէրէճէ իլէրի կիմսէսի գօլայ տըր։ խայր

11 ան տէրէճէ կէրի կիմսինի՝ ատէտի։ Օ զէմման
Նասյի փէյղամպէրը ԻԱՊՊԱ տուա՛ա էմմելիքսէ։
Էկէօկէյի՛ Աքսազըն կիւնէչ սա՛ամը իւզէրինէ
էնմիչ օլտըղը տէրէճէլէրսէն՝ ան տէրէճէ կէրի
կէմիսրսի։
12 Ի֊О զէմման Բաբելոն մելիքի Բաղադան օղլու
Մարովդաք֊բաղադան Եզեկիանըն խասթա օլ-
մուչ օլտըղընը իշլիսէրէք՝ անա մէքթուպ իլէ
13 Հէմիյէ կէօնտէրսէի։ Եզեկիա տաթի եւմէէէ
տինկլէյիպ՝ զիգըյմէթ չէյլէրինինի պիրիմիւն
խազինէսինի, կիւմիւչ վէ ալթուն իլէ պաՀար-
լարը վէ զիգըյմէթ եաղը վէ պիրիմիւն ճէպ-
խանէսինի վէ խազինէլէրինսէ պուլսուննընը
քէնաֆիէսինի անլէրէ կէօսթէրմէսրսի։ քէնամի սէ-
րայընտա վէ պիրիմիւն մէմալէքինսէ անլէրէ
կէօսթէրմէմսիյի պիր չէյ գալմադը։
14 Վ֊է Նասյի փէյղամպէր Եզեկիա մելիքին կա-
նընա կէլիպ, անա՝ Պու ատէմիլէր նէ՞ սէօյլէ-
տիլէր, վէ նէ՞րէտէն կանընա կէլտիլէր՝ ատէ-
տիքսէ, Եզեկիա՝ Ուզաղ տիյարտան, Բաբելոն-
15 տան կէլտիլէր՝ ատէտի Օ տաթի՝ Սէրայընկտա
նէ՞ կէօրմիւլէր՝ ատէտիկիյէ, Եզեկիա՝ Նասանէմ-
տէ պուլսունանըն քէնաֆիէսինի կէօրմիւլէր։
խազինէլէրիմսէ անլէրէ կէօսթէրմէմսիյի պիր
16 չէյ գալմադը՝ ատէտի։ Վ֊է Նասյի Եզեկիասյա՝
17 ԻԱՊՊՊՆ քէլամընը տինկլէ։ Իշիւ կիւնլէր կէ-
լէճէք քի՝ սէրայընկտա պուլսունանըն վէ պու
կիւնէ գատար էճտատրընկն պիրիքտիրտիկլէրի
չէյլէրինի քէնաֆիէսի հԲաբելոնա Նագէ պուննա-
ճագ։ պիր չէյ գալմայաճագ տըր՝ ատէյիւ ԻԱՊՊ
18 պուրյուրը։ Վ֊է սա֊ըղընան կէլիպ իվէվիւտ
էաէճէյինի էվլատընկտան նկէօսթէրիւլէճէքլէր։ Նվէ
անլէր Բաբելոն մելիքինին սէրայընտա խատըմ
19 օլտճագլար՝ ատէտի։ Եզեկիա տաթի Նասյիյէ
խիմսպէն՝ Վէյլէսէրինի ԻԱՊՊՊՆ քէլամը էյի
տիր՝ ատէտի։ վէ՝ Պէյլէ ատէյլ՛ մի, մինասամ՝ քի
պէնիմ կիւնլէրիմսէ սէլամէթ վէ էճինչէյիմ օ-
լտճագ տըր՝ ատէտի։
20 Վ֊է Եզեկիանըն ահվալընըն պագիյէսի վէ
պիրիմիւն չէճատ՛ամը վէ Ի֊ավլուզ վէ տուռ Հօլտու
եափտըրըպ՝ Նչէչրէ տուռ կէմի իրտիչի իչլիէ
Ցուդա մելիքլէրինին թէվարիխ քիմ ապընտա
21 եազըլմըշ տըր։ Վ֊է Նեզեկիա էճտատը իլէ ուա-
յուտուռ, վէ օղլու Մանասէ անըն եէրինէ մէ-
լիք օլտուռ։

ՊԱՊ 21

1 Մանասէյինն ուզուն միուտէք հիւքիմէքի։ 3 փութ-
փէրէսթլիյէ թագվիյէթ վէրմէսի։ 10 Ցուդա ՝ալէյհինէ
փէյղամպէրլիք։ 17 Մանասէյինն վէֆաթը։ խալֆի

ը Թէգ. 10. 11։
թ 2 Թէվ. 32. 21։
ժ Ես. 7։
ի Ներ. 4. 2։ ——
ի 2 Թէվ. 32. 24, վէ ղապրն
Նս. 38. 1, վէ ղապրն։
լ 2 Մխ. 17. 23։
խ Թէգ. 17. 1։ 3 Մխ. 8. 6։
ծ Նէեմ. 13. 22։
կ 1 Մխ. 9. 16։ 10. 1։
հ Պ. 19. 20։ Մէգ. 65. 2։
ձ Մէգ. 30. 12։ 56. 8։
ղ Պ. 10. 34։
ճ Նս. 38. 21։
մ Պագ Հագ. 6. 17, 37, 39։
Նս. 7. 11, 14։ 38. 22։
յ Պագ Նս. 38. 7, 8։
ն Պ. 24. 12։ 2 Թէվ. 33. 11։
շ Պագ Գաե. 1. 3։
ո 1 Մխ. 3. 18։ Ցոբ 1. 21։
Մէգ. 39. 9։
չ 2 Թէվ. 32. 32։
պ Նէեմ. 3. 16։
ջ 2 Թէվ. 32. 30։
ռ 2 Թէվ. 32. 33։ ——
ս Թէգ. 32. 27, 31։
վ Ես. 13։
տ Պ. 24. 13։ 25. 13։ Երեմ.
27. 21, 22։ 52. 17։

Ահան։ 19 Ահանը քեօթիւ հիւքիւմէթի։ 23 Վէ վէֆաթը. խալֆէի Յովսիա։

1 Ա Մանասէ մէլիք օլըդը զէմման օն լըի եա-
շընտա օլուա՝ էլլի պէշ սէնէ Ելուսաղէմտէ
հիւքիւմէթի էլլէտի. Վէ վալիտէսինին իսմի
2 Իֆսիբա իսի։ Վէ պէնի Իսրայէլ կոնիւնտէն
ԲԱՊՊՈՂՆ թարսա կէթտիյի էյմա՚իճկէլէրին ա-
ղըրուհամընա կէօրէ ԲԱՊՊՈՂՆ ՚ինտինտէ քէօ-
3 թիւ օլանը իշլէտի։ Վէ հէզէգէրի Եվկիանըն
խարսապ էյլէտիյի միւրթէճէ՚ալարը թէքրար
պինա իլէ, Դ Իսրայէլ մէլիյի Աքաապըրն կիմ-
յի կիպի Նահաղ իչինն մէղզահլար ինչա կո-
տիպ՝ Աստարոթի փուլճու եափտը, Վէ Եճիւ-
նուտը ակսամիչկէնին քեանճիկէրինէ ՚իպատէճ
4 էտիպ՝ անէլէրէ խըտմէճի էյլէտի. Վէ՝ Ելիամիմի
Ելուսաղէմտէ գօրուա՚՝ տէչիւ ԲԱՊՊՈՂՆ պուա-
յօրարդը մնհամտէ, եանի Եպէյի իւր ԲԱՊՊ-
5 ՏԱ մէղզահլար պինա էտիպ, Պէյի իւր ԲԱՊ-
ՊՈՂՆ իլի Հակիւպատնա Ճիւնուտը ակսամիչկէ-
6 նին քեանճիկէնին մէղզահլար եափտը։ Հ Օղլընը
տախի ամէնէյնին կէչիրտի. Վէ Ելիհուէ ճճիւնիլ
իլէ ֆալճըլդը էտէրէք՝ ճճինճիլդը իլէ պագը-
ճրլարա տանըշդը իտի. Վէ ԲԱՊՊՈՂՆ ՚ինտինտէ
քէօթիւ օլանը զիյատէսիյլէ իշլէյէրէք անը
7 զատապա կէթիրտի։ Վէ ինչա էթտիյի Աստա-
բովի փուլճընը օլ պէյիթէ գօտտ, քի անըն
հագդընտա ԲԱՊՊ Դաւիթէ վէ օղլու Սողոմո-
նա խիմաղէն՝ ֆԻամիմի իլէլէպկա պուա պէյի-
տէ վէ Իսրայէլին ճճիւնիլ սըղմըլտըճտան ին-
թիխապ էթտիյիմ Ելուսաղէմտէ գօյաճաղըմ.
8 Վէ էճատալարընա վէրտիյիմ տիյարտան՝ Իս-
րայէլին այադընը պիր տահա գըմըլատըմայա-
ճաղըմ՝ ատճագ պուա շարթէյէ քի՝ անէլը հէփ
էմրէլէրիմի հըփգ էտիպ, գուէլըմ Մովսէսին ան-
էլէր թէպլիղ էյլէտիյի պիւթիւն չէրի՚ատա
իմի իսալէն հարէքէթ էտէյէր՝ տէմիշ իտի։
9 Լաքին անէլը տինկիէտտիլէր, վէ Մանասէ ԲԱՊ-
ՊՈՂՆ պէնի Իսրայէլ էտինճտանկէ հէլաք էյլէտի-
յի թա՚ղիֆէյէրտէն զիյատէ քէօթիւ օլանը իշ-
էյէմիչկէ Նանէլէի իղլաղ էթտի։
10 Վէ ԲԱՊՊ գուէլըդը օլան փէյղամպէրլէր
11 վասլըմ ատըլտը տէտի քի, Է Յուդա մէլիյի Մա-
նասէ պուա մէքրուհամը իշլէյիպ՝ ֆքէնտինին-
տէն մուգատտէմ օլան Ամորիյէյտէն զիյատէ
քէօթիւ օլանը իշլէտիյի, վէ Է Յուդայա տախի
փուլճուրլուէ կիւնահա սէպէպ օլըդը իշլէն,
12 Իսրայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ պէյդէ պուլուրդը.
Իչի՚ղ պէն Ելուսաղէմ վէ Յուդա իւզէրինէ
էյդէ պիր պէյա կէթի՚իչէճէյիմ քի՝ անը Հէր
13 իչկընէնին իւքի հգուլաղը չինէչէճէք տիր։ Վէ
Ելուսաղէմ՝ իւզէրինէ Մանասէ՚նիյ չէրփուլճը վէ
Ահաապ խանէնինին շագուլընը չէքիպ՝ սահան
պինինէրէք թէյա չէվիրիտիլի կիպի Ելուսաղէմի
14 պինէճէյիմ՝ Վէ միւսապիլէն պագիչկէնինի բէտտա
էտիպ՝ անէլէրի տիւշմընլէրինին էլինէ թէսլիմ
էտէճէյիմ՝ վէ անէլէր ճիւմլէ տիւշմընլէրինէ
15 հաղրա վէ չիքիսար իչկինի պագճաղլար։ Զիյա
Հուզուրըմնատա քէօթիւ օլանը իշլէյիպ՝ է ճճատա-
լարընը Մըսըրատան չէքդուգէլտը կիւնահէն պուա
կիւնէ գատար պէնի ղազապա կէթի՚իրտիլէր։
16 Վէ Մանասէ ԲԱՊՊՈՂՆ ՚ինտինտէ քէօթիւ օ-
լանը իշլէտիգէյէ Յուդայա կիւնահա սէպէպ
օլան կիւնահլընատան մո՚տա, Ը Ելուսաղէ-
մի պիր ուճմատն ալ պիր ուճա գատար տօղ-
սուբաճագ տէրթճէճտէ չօդ սուչուղ գան
տէօքսիւճ։
17 Վէ Մանասէնին տէվալընըն պագիչկէսի վէ
իշլէյիչինին քեանճիկէսի վէ իշլէտիյի կիւնահը
իշտէ Յուդա մէլիյէրէրինին թէվարիխ քիթա-
18 պընտա եազըլմըշ ալըր։ Վէ Մանասէ էճատը
իլէ ուլուլարընի պագչէսինտէ, Ողա
պագչէսինտէ տէֆն օլունտուս. Վէ օղլու Ամոն
անըն եէրինէ մէլիք օլատս։
19 Ա Մոնի մէլիք օլըդը զէմման եիրմի իլի եա-
շընտա օլուա՚ Ելուսաղէմտէ իլի սէնէ հիւ-
քիւմէթ էյլէտի, վէ վալիտէսի Եսէբէլ Աբտա-
20 նըն գէդը օլըդը՚ իսմի Մեսուղամիթ իսի։ Վէ Հէ-
տէյէրէ Մանասէնին իշլէտիյի կիպի ԲԱՊՊՈՂՆ ՚ին-
21 տինտէ քէօթիւ օլանը իշլէյիպէք, Փէտէրինին
պիւթիւն մէղզահլընտէ եիւբիւյիւա՚ փէտէրինին
խըրտիճի էյլէտիյի փուլճատա խըրտիճի վէ ՚ի-
22 պատիճի էյլէտի։ Վէ Է ճճատալընընի Ալլահը
ԲԱՊՊ թէպը էթտի, վէ ԲԱՊՊՈՂՆ թարիգնի-
տէ եիւբիւյիւճը իսի։
23 Ը Վէ Ամոնըն պէնտէլէրի անըն ՚ալէյհինէ
ֆիթնէ չըգարըպ՝ մէլիքի քէնտի սէրայընատա
24 գաթլ էթտիլէր։ Տիյարըն էհալիսի տախի մէ-
լիք Ամոն ՚ալէյհինէ ֆիթնէ չըգարանլարըն
ճիւմլէսինի գաթլ էթտիլէր։ Վէ տիյարըն է-
հալիսի օղլու Յոսիայը անըն եէրինէ մէլիք
նասպ էթտիլէր։
25 Վէ Ամոնըն իճրա էթտիյի ՚ամէլլէրին պա-
գիչկէսի իշլէ Յուդա մէլիքէրէրինին թէվարիխ
26 քիթապընատա եազըլմըշ ալըր։ Վէ անը Ողա
պագչէսինտէ, քէնտի գապրընատա տէֆն էթ-
տիլէր։ Վէ օղլու Յոսիա անըն եէրինէ մէլիք
օլատս։

— 2 Թէվ. 33. 1, վէ զայրի։
բ Պ. 16. 3։
գ Պ. 18. 4։
դ 3 Միւլ. 16. 32, 33։
ե Թէս. 4. 19։ 17. 3։ Պ. 17. 16։
զ 2 Միւլ. 7. 13։ 3 Միւլ. 8. 29։ 9. 3։
է Երեմ. 32. 34։
ը Ղեւ. 18. 21։ 20. 2։ Պ. 16. 3։ 17. 17։
թ Ղեւ. 19. 26, 31։ Թէս. 18. 10, 11։ Պ. 17. 17։
ժ 2 Միւլ. 7. 13։ 3 Միւլ. 8. 29։ 9. 3։ Պ. 23. 27։ Մէզ. 132. 13, 14։ Երեմ. 32. 34։
ի 2 Միւլ. 7. 10։
լ Եմս. 29. 12։
խ Պ. 23. 26, 27։ 24. 3, 4։ Երեմ. 15. 4։
ծ 3 Միւլ. 21. 26։
կ Ես. 9։
հ 1 Միւլ. 3. 11։ Երեմ. 19. 3։
ձ Պագ. Սս. 34. 11։ Մէքս. 2. 8։ Ամովս 7. 7, 8։
ղ Պ. 24. 4։
ճ 2 Թէվ. 33. 11—19։
մ 2 Թէվ. 33. 20։
յ 2 Թէվ. 33. 21—23։
ն Ես. 2, վէ զայրի։
շ 3 Միւլ. 11. 33։
ո 2 Թէվ. 33. 24, 25։

ՊԱՊ 22

1 Յովսիանըն էյի հիւքիւմէթի. 3 պէյի Ուլաէնը Թա՚միւ-
րի իչինն էտիւ. 8 Հիղկիանըն չէրի՚ակի քիթապընը պուլ-
մասը, վէ Յովսիանըն Իսպպատան պիւ՚ակ էթմէսի։ 15
Նէպիյէ Ողդանըն Ելուսաղէմին իսպպատը հագգընտա
փէյղամպէրլիկի։

1 Յ Օսիա մէլիք օլըդը վագըթի սէքիզ եաշըն-
տա օլուա՚ Ելուսաղէմտէ օթուզ պիր սէնէ
հիւքիւմէթի էյլէտի. Վէ վալիտէսի Բիտգայէթը
Ադայիանըն գըզը օլուա՚ իսմի Յէդիդա իսի։
2 Վէ ԲԱՊՊՈՂՆ ՚ինտինտէ տօղրու օլանը իշլէյէ-
րէք՝ փէտէրի Դաւիթին պիւթիւն մէղզահլընտէ
եիւբիւճիւա՚, վէ Տաղա եա սօլա սապմատը։
3 Տ Վէ մէլիք Յոսիա քէնտի հիւքիւմէթինին
օն սէքիզինճի սէնէսինտէ քեանճիկ Սափան
իսի Նաղլիա իսի Մէսուղամը պէյդի իւր
4 ԲԱՊՊԱ կէտտաղրիպ, Սէն քեահինի ա՚զամ
Հիղկիանըն կիթի, օ տախի Եպէյի իւր
ԲԱՊՊԱ կէմի իրիլսէն, եանի Ը գափուճըլարըն
գավմանա ճէմ՚ էթտիպէյէրի ագչէյի տպրսըն.
5 Վէ անը պէյդի իւր ԲԱՊՊՈՂՆ էիչինի կէօրէն
նազըրլարըն էլինէ թէսլիմ էթտիպ. պունլար
տախի անը պէյդինի ԷԸգըլընճը, Եվրէյրինի թա՚-
միր իչինն պէյդի իւր ԲԱՊՊՏԱ. իշլէյէնլէրէ,
6 եանի տիւկէրլէրէ վէ գալֆալարա վէ տիվար-
ճըլարա վէ պէյդինի թա՚միրի իչինն տպրճըլար
վէ եանուտընը թաշլար տաղըն ալտընդա վէր-
7 պինէրէ՝ տէչիւ էմր էյլէտիւ. Լաքին Ը էյլէրինէ
թէսլիմ օլունան ագչէյէնի հիսապը անէլէրտէն
խոթէնիլմէզ իտի, չինէնքի խոթաճէթ իւզրէ
հարէքէթճի էտէրլէր իտի։
8 Վէ քեահինի ա՚զամ Հիղկիա քեանճիկ
Սափանա՝ Ըպէյդի իւր ԲԱՊՊՏԱ չէրի՚ատի քի-
թապընը պուլունտուղ՝ տէտի. վէ Հիղկիա ալ քի-
թապը Սափանա վէրտի, օ տախի անը օգուս-
9 տատ։ Վէ քեանճիկ Սափան՝ մէլիքին եանընա
կէլիպ անա խապէր կէթի՚իրէրէք՝ Պէնտաէրինի
պէյդի տէ պուլունան ագչէյի չըգարըպ՝ պէյդի
իւր ԲԱՊՊՈՂՆ իշլինի կէօրէն նազըրլարընը էլինէ
10 թէսլիմ էթտիյէր՝ տէտի։ Վէ քեանճիկ Սա-
փան՝ մէլիքէ, Հեահլին Հիղկիա պանա պիր քի-
թապ վէրտի՚ տէյիւճ խապէր վէրտի. վէ Սափան
11 անը մէլիքին հունդուրընատա օգուստատ։ Վէ մէլիք
չէրի՚ատի քիթապընըն սէօզլէրինի իշլիճի կի-
12 պի էլլիսանինի եըրթտը։ Վէ մէլիք քեահլին
Հիղկիայա վէ Ահիկամ իսի Սափանա վէ
ֆԱքթօրը իսի Միքեայա վէ քեանճի Սափա-
նա վէ մէլիքին պէնտէսի օլան Ասայիայա էմր
13 էտիպ, Կիտինիւ վէ պէդնի՚ իչինն վէ գաւմ
իչինն վէ պիւթիւն Յուդա իչինն, պուլունմըշ
օլան պուա քիթապընի սէօզլէրինի խուսուսընատա
ԲԱՊՊՏԱՆ պիւ՚ակ էյլէնիճիզ. զիրա է Ճատաբ-
մըզ պուա քիթապընի սէօզլէրինի տինկլէճէյլէրէք՝
պիզիմ՝ իչինն եազըլմըշ օլանըն քեանճիկլինի
իճրա էթտիյէրէ սէպէպտէն, ԲԱՊՊՈՂՆ ՚ա-
լէյհիմիզկէ ալէվլէնմիշ օլան զազապը չետտէյ-
լի տիր՝ տէտի։
14 Վէ քեահնի Հիղկիա վէ Ահիկամ վէ Ահբո-
բոր վէ Սափան վէ Ասայիա էլկոսէ Նազըրը
ՏԱհղուճ իպն ի Թիկուա իպն ի Արասըն զէվ-
ճէսի օլան Ողդա Նէպիյէնին Նէզտինէ կիտիպ՝
անըն իլէ մուքեալէմէ էթտիլէր. օ տախի Ե-
րուսաղէմտէ Մասինատա սոքին օլուր իտի։
15 Վէ մէրգուճէ անէլէրէ խիթապտէն՝ Իսրայէլին
Ալլահը ԲԱՊՊ պէյդէ պուլունըրը. Սիզի պաանա
16 կէօնտէրէն աստէճ տէյինիվ քի, ԲԱՊՊ Իչինէ
Եպու մէքթան իւզէրինէ վէ անըն էհալիսի իւ-
զէրինի պէյա, եանի Յուդա մէլիյինին օգուս-
տուղը քիթապընըն հէփ սէօզլէրինին մուքեալէ-
17 կէթտիրէճէյիմ՝. ԺՔնըրա էյլէրինին ճիւմլէ ՚ամէլ-
լէրիյլէ պէնի ղազապա կէթի՚իրտիլէր իւզրէ պէնի
թէրք էտիպ՝ ղազըբ իչլէհլաա պուխուր եագ-
տըրըլըր. պուա սէպէպտէն ղազապըմ՝ պուա մնհամ
իւզէրինէ ալէվլէնմիշ օլուպ, սէօնմէյէճէք
18 տիր՝ տէյտա պուլունըրը, Վէ ԲԱՊՊՏԱՆ պիւ՚ակ
էթմէյէ իւզրէ սիզի իրսալ էտէն Յուդա մէլի-
յինէ սէօյլէյինիվ՝ քի՝ Իչինի տէօզլէր
խուսուսընատա Խարայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ պէյդէ
19 պուլունըրը. հԳոյալինի եուսդայըլով՝ պուա մնհամ
վէ անըն սէքենէտի ՚ալէյհինէ չխարտպ վէ
Ղա՚նէթի օլմալարը իչինն սէօյլէտիյիմ՝ քէսմը
տինկլէտիյինտէ, ԲԱՊՊՈՂՆ Հունդուրընատա ՚մի-
թէ եէվազը՝ օլարագ էլկոսէկի եըրթէպ Հունդու-
րընատա ազըսատըզը իչինն, պէդն տախի -էնէ
20 տինկլէտիյիմ՝. Պու էճատէն իշտի սէնի էճատա-
տընա զամմ էտէրիմ՝, վէ գապրընըն ՚հալ ը
աստյէտահ գունուլաճագընը. Կէօզլէրինկ տախի
պու մնհամ իւզէրինէ կէթի՚իրէճէյիմ՝ պիւթիւն
պէնտըզ կէօրմէյէճէք տիր. ԲԱՊՊՈՂՆ պուխուր-
տըզը պու տըր՝ տէտի։ Անէլէր տախի մէլիյէ
խապէր կէթի՚իրտիլէր։

ՊԱՊ 23

1 Յովսիանըն չէրի՚աթ քիթապընը ճէմա՚աթտա օգուս-
տատը, 3 Թէճտիտ ՚ահտը, 4 փուրթէրէսթիյի տէֆ՚
էթմէսի, 15 Բէթէլ մէզպահրընը եագմասը, 21 Պասէք
Թուրթասը, 24 ՀԻննոմիլըր իլի մէզբուհաքը տէֆ՚ էթմէ-
սի։ 26 Ալլահըն Յուդա ՚ալէյհինէ զազապը։ 29 Յովսիա-
նըն վէֆաթը. 31 անըն խալֆէի Յովսիայըն փաթաւտա-
նէգատով Թագրիմնատ զինտիպէնա էտիլմէսի։ 36 Յո-
վակիմին փէօթիւ հիւքիւմէթի։

— 2 Թէվ. 34. 1։
բ Ճես. 15. 39։
գ Թէս. 5. 32։
դ 2 Թէվ. 34. 8, վէ զայրի։
ե Պ. 12. 4։
զ Պ. 12. 9։ Մէզ. 84. 10։
է Պ. 12. 11, 12, 14։
ը Պ. 12. 15։
թ Թէս. 31. 24, վէ զայրի։ 2 Թէվ. 34. 14, վէ զայրի։
ժ 2 Թէվ. 34. 20 ու Աբդօն ԵԲԻԼԷ
ի Թէս. 29. 27։
լ 2 Թէվ. 34. 22։
խ Թէս. 29. 27։ Դան. 9. 11—14։
ծ Թէս. 29. 25—27։
կ 2 Թէվ. 24. 26, վէ զայրի։
հ Մէզ. 51. 17։ Ես. 57. 15։
ձ Դ Ես. 26. 31, 32։
ղ Երեմ. 26. 6։ 44. 22։
ճ 3 Միւլ. 21. 29։
մ Մէզ. 37. 37։ Ես. 57. 1, 2։

1 Վ՚Ե՞ռելիք՝ Յուդա իւէ Երուսաղէմին ճիւմլէ
իմիի էյսըլսրընը քէնտի եանընտա ճէլպ էմ տիր-
2 տի ։ Վ՚է մէլիք՝ Յուդանըն հէփ ատէմլէրի վէ
Երուսաղէմին ճիւմլէ սէքէնէսի վէ քեահինլէր
իւէ փէյղամպէրլէրը ։ պէսիւրէք քիւչիւք պիւ-
թիւն գավմ՝ անըն իւէ պէյտապէր օլտուղը հալ-
տէ ։ պէյնի իւը ԲԱՊՊԱ չէգըպ ։ անլէր տինլէր
իքէն, Բպէյնի իւը ԲԱՊՊՏԱԼ պուլտումըշ օլան
'ատտա քիմի ապընըն հէփ ակսըլէրինի օգուտաս ։
3 Վ՚է մէլիք Եահուտայի եանընտա տուրուպ՝ պու
քիմի ապատա եաղըլմըշ պու 'ատտըն ակսըլէրինի
եէրինէ կէնի իրմէք իչիւն, ԲԱՊՊԸՆ թ ապրիգնա-
տէ եւ բիւտիւմէք վէ անըն էմիրլէրինի վէ շէհատէթ-
լէրինի վէ գանտուղտըրընը պիւտիւն գալպտէն
վէ պիւտիւն ճանտանն հրինդ էնի մէք իւղրէ
ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընտա 'ատտա էյլէտի ։ պիւ-
թիւն գավմ՝ տաճի 'ատտը թ տատրիգ էյլէտի ։
4 Վ՚է մէլիք քեահինի ի տ'զամ՝ Բէզկիսյա վէ ի-
քինճի սընրի՞ք քեահինլէր վէ գափուճըլարա
Բահաղ իչիւն վէ Աատարովհի իչիւն վէ ճիւ-
նուտա ակմավիլէնին ճիւմլէսի իչիւն եափըլան
էշեաներն քեաճիքէսինի ԲԱՊՊԸՆ հէյքէլինտէն
չըգարմաղ էմի էյլէտի ։ վէ անլէրի Երուսա-
ղէմին խարճինտէ կէդուն ճիվարընտա եափըպ՝
5 քիւլիւնիւ Բեհի էլէ կէսի իւրտիւ ։ Վ՚է Յուդա
մէլիքլէրինին Յուդա շէհրլէրինտէ վէ Երուսա-
ղէմին էմի բաճընտա միւրիի էճէ՚ալտտա պու-
քտը եագմադ իւզրէ թ ա՚եին էմի տիրլէրի
Իփուի քեահինլէրինի, վէ Բահաղտա վէ կիւնէ-
շէ վէ այա վէ պուրճլարտա վէ ճիւնուտա ը ակմա-
վիլէնին Ղճիւմլէսինէ պուխու ը եագմանլարը տէք՝
6 էյլէտի ։ Վ՚է Աատարովհի էօ–ՐՇԸ պէյնի իւը
ԲԱՊՊՏԱՆ Երուսաղէմին խարճինէ կէդրան տէ-
րեսինէ չըգարըպ՝ անը կէդրան տէրեսինտէ եա-
գարադ՝ տէպրիպ թ օզ էմ տի, վէ թ օղու Ը'ու-
7 մուտ՝ խազդն գապըլարը իւղրինէ ատչը, Վ՚է
պէյնի իւը ԲԱՊՊՏԱ. Բգարըլարըն Աատարովհի
էօ–ՐՇ իչիւն փէրտէ տօգուտարգլարը մնհալտէ
պուլտանն ֆմ'պունլարըն խանէլէրինի եըգտը ։
8 Վ՚է Յուդա շէհրլէրինտէն ճիւմլէ քեահինլէրի
ճէլպէ քեահինլէրին պուխու եագարդլարը
միւրիի էճէ՚ալտրը էՊատտան Բեերաաէլէ գա-
տար նէ՞ճիս էտիպ՝ շէհր մնհաֆիզը Յեսուէնն
գափուսընտա, եաՊի շէհր գափուսընըն ասլ
թ ատաֆինտա պուլտանն գափուլարն միւր-
9 թ էճէ՚ալարընը երգտը ։ Վ՚ատրին միւրիի էճէ՚ա-
լտտ քեահինլէրի Երուսաղէմտէ օլան ԲԱՊՊԸՆ
մէզպահընտա չըգմադըրդ՝ էպիրատէրլէրի ապա-
10 սընտա մայտադըզ փիտէլէր էէրլէր իտի ։ Վ՚է

Ֆպիր ատէմ օղլընը եա գըզընը Մողոք իչիւն
ամի էշտէն կէչիրմէսին՝ տէչիւ Աիսի ի Ենռոմ
11 տէրեսինտէ ալան ՀՏօփեթի ն՚է ճիւ էյլէտի ։ Վ՚է
Յուդա մէլիքլէրինին կիւնէշէ թ ապտա էմ միշ
պէտգէպդը ամի տտը պէյնի իւը ԲԱՊՊԸՆ մէտ-
խէլինտէն, եաՊի Փարաւրսմտէ ալան իտտըմ
Նամ ան մէկէլէսին օտտաը եանընտան գալտըրըպ՝
12 կիւնէշ պրապտըրընը ամի էշէ եագտը ։ Վ՚է
Յէհոյագ քեօշքիւնինն տամը իւպէրինտէ Յուդա
մէլիքլէրինին եամինէշ օլտըգդտը մէզ-
պահլտը վէ պէյնի իւը ԲԱՊՊԸՆ իչի Համիսը-
սընտա Ղ՚Մանասէհին եափտըղը մէզպահլտը
մէկիւ եըգտը ։ վէ անլէրի օրտտան տէք՝ էտիպ՝
13 թ ափրագտըրընը կնգրան տէրեսինէ ամի տը ։ Վ՚է
մէլիք Երուսաղէմ դարշընընտա Հէյնոմ տտը
տտղընտա Միդոյրտըրըն մէկբուհէմ Աատա-
րովհի վէ Մողոբրէտտրըն մէկբուհը Բտահվա
վէ Ամմոնիլէրին մէկբուհը Մողքամ՝ իչիւն խա-
րտրէկ մէկիյի Ֆազմանըն եափտըղը միւրիի-
14 ֆէ՚ալտրը նէ՞ճիս էյլէտի ։ Վ՚է Ֆանէմլէրի գը-
րըպ Աատարովհի տրը քէսէրէք՝ եէրլէրինի ինա-
տան քէմիրլէրիւէ տօյտուրտուս ։
15 Ֆիզզայիք Բեհի էլէէ պուլտանն մէզպահ իւէ
Իսրայէլին կիւնտահ իչէրիսինէ սէպէպ օլան
Ֆ՚Յեփթովհամ՝ իսի ի Նաթտանըն եափտըղը միւր-
թ էճէ՚ալտը, հէմ՝ մէզպահը հէմ՝ միւրիի էճէ՚ալտը
էրգտը ։ միւրիի էճէ՚ալտը եագըպ թ օզ էտիրէք՝
16 Աատարովհի տտախ եագտը ։ Վ՚է Յովսիա տէօ-
նիւպ պրատտա՝ տտաղտտա պուլտանն գապըլարը
կէօրտիւ ։ վէ քէմիրէքլէրի ալ գապըլարտանն կէ-
թի իրտէրէք, Ալլահ տտէմինին պու չէյլէրի սէզ-
լէյիպ՝ նիտտա էյլէտիյի Ղ՚ԱՊՊԸՆ քէլտիրընտա
կէօրէ, ՃՆէրէի մէզպահ իւղէրինտէ եագմադըզ
17 տտը նէ՞ճիս էյլէտի ։ Վ՚է Պու կէօրտիւ յիւմ՝
տիքլիլ թ ապ նէ՞ տիր՝ տէյէտիյլէ, շէհր էհա-
լիսի տտա՝ Յուդատտան կէլիպ՝ Բեհի էլ մէզպա-
հը 'ատլէյհինէ պու եափտըղընդ շէյլէրի Ֆօյէ-
չէդ նիտտա էտէն Ղ՚Ալլահ տտէմինին գապըը տըր՝
18 տէտիլէր ։ Ո տտախ՝ Ատը պրրտագէնրդ, պիր
քիմսէ ատտըն քէմիրէքլէրինի գըմիլտտամ միտտը՝
տէչիւ պու յէրտըղընտտա, տտըն քէմիրէքլէրինի
վէ Ղ՚Ատտամրիտտան կէլէն փէդդամպէրին յէմիր-
19 լէրինի պրրտագտըրտը ։ Վ՚է Յովսիա Իսրայէլ մէ-
լիքլէրինին Ֆ–ԴՂԸ դտզտտա կէմի իրէրէք Ղ՚Ատտամ-
բիա շէհրլէրինտէ եափտըգտըը միւրիի էճէ՚ա-
յտը խանէլէրինին ճիւմլէսինի տէք՝ էտիպ՝
Բեհի էլտէ հէր նէ եափտը իսէ, տտըէրէ տտա-
20 խի էյլէ եափտը ։ Վ՚է օրտտան պուլտանն
Ղ՚միւրիի էճէ՚ալտտ քեահինլէրինին ճիւմլէսի-
նի մէզպահլտտ իւղէրինտէ էքսէրէք , տտըէրէն

— 2 Թեվ. 34. 29, 30, վէ
դայրն։
բ Գ. 22. 8։
գ Գ. 11. 14, 17։
դ Գ. 21. 8, 7։
ե Ովս. 10. 5։ Սոփ. 1. 4։
զ Գ. 21. 3։
է Գ. 21. 7։
ը 2 Թեվ. 34. 4։
թ Եզեկ. 16. 16։
ժ 3 Մին. 14. 24։ 15. 12։
ի 3 Մին. 15. 22։
լ Պագ. Եզեկ. 44. 10—14։
խ 1 Մին. 2. 36։
ծ Դեւ. 18. 21։ Թագ. 18. 10։
Եզեկ. 23. 37, 39։
կ 3 Մին. 11. 7։
հ Ես. 30. 33։ Երեմ. 7. 31։
19. 6, 11—13։
ձ Պագ. Երեմ. 19. 13։ Սոփ.
1. 5։
ղ Գ. 21. 5։
ճ 3 Մին. 12. 28, 33։
մ 3 Մին. 13. 2։
յ 3 Մին. 13. 1, 30։
ն 3 Մին. 13. 31։
շ Պագ. 2 Թեվ. 4. 6, 7։
ո 3 Մին. 13. 2։
չ Ամոս. 22. 20։ 3 Մին. 18.
40։ Գ. 11. 18։

իւղերինտե ՚ինտան քէմիքլերի եագտըգտան
ասկրա Երուսաղէմ ՚ատտէթ էյլէմի։
21 Վէ մէլիք պիւիւքն գաւմնա՝ ՚Պու ՚ատտ քի-
թապընտա եազըլմըշ օլտըղը վէճմէյէ էվկա-
տընտըգ ԲԱՊՊԱ պատեք պույրամը իճրա էտինիզ՝
22 տէյիւ էմր էյլէտի։ Զիրա ՚պու պատեք պույ-
րամընըն միսլի Իսրայէլէ հիւքմ՝ էտէն հաքիմ-
լէրին կիւնլէրինէն պէյրու վէ Իսրայէլ մէլքլէ-
րի իլէ Յուդա մէլքլէրինին հէփ կիւնլէրինէ-
23 տէ տախի իճրա օլունմտըը։ Ֆագամի մէլիք
Յովսիանըն օն սէքիզինճի սէնէսինտէ պու պա-
տեք պույրամը Երուսաղէմտէ ԲԱՊՊ իչինէ իճրա
գըլընտը։
24 Վէ Յովսիա՝ քեահնին Բէղկիանըն պէյլի իւ
ԲԱՊՊՏԱ պուլտըղը քիթապտա եազըլմըշ ՚շէ-
րի՚աթ քէլամընը եէրինէ կէթիրմէք իւզրէ
՚ճինն՚իլէր իլէ պաքճըլարը վէ ՚թէրափիմ՝
իլէ փուճլարը, վէ Յուդա տիյարընտա վէ Ե-
րուսաղէմտէ կէօրիւնէն ճիւմլէ մէքրուհմը
25 տէֆ՝ էթմէյի։ Մովսէսին չէրի՚աթընըն քամբֆէ-
սինէ կէօրէ անըն կիպի պիւթիւն գալպինտէն
վէ պիւթիւն ճանընտան վէ պիւթիւն գուվվէ-
թինտէն ԲԱՊՊԱ ըճման՚ էտէն էպիր մէլիք անա-
տէն եվվէլ օլմընտը վէ անտէն սոնրա տախի
26 անըն միսլի պու՚հուբ էթմէմիշի։ Լաքին ԲԱՊՊ
Մանասէհնին անը զուզապա կէթիրտիյի ՚հէփ
՚ամէլլէրինտէն տօղմույը Յուդա ՚ալէյհինէ ալէվ-
լէնմիշ օլան ՚ազիմ՚ զուլաալըընըն չիռտէթինտէն
27 կէլի տէօնմէմի։ Վէ ԲԱՊՊ՝ ՚Իսրայէլի տէֆ՝
էթմէդիյիմ՝ կիպի Յուդայը տախի հուզուրըմընտան
տէֆ՝ էտէճէյիմ՝, վէ պու իսմի իճապ էթմէդիյիմ՝
Երուսաղէմ՝ շէհրինին վէ Հագդընտա՝ ՚Եհովիմ՝
օրատա օլաճագ տըր՝ տէյիւ սէօյլէմէդիյիմ՝
պէյլի իւէտտ էտէճէյիմ՝՚ տէտի։
28 Վէ Յովսիանըն ա՚վալընըն պաղիւյէսի վէ
իշլէրինին քիթաբընա իշլէտ Յուդա մէլքլէրինի-
նէն թէվարիխ քիթապընտա եազըլմըշ տըր։
29 ՚Անըն կիւնլէրինտէ Ֆըրաւոն Նեքաւ՚ Ասուրտան մէլքի Փրաւոն Նեքաւ՚ Ասուրտան մէլքի Եւֆրատ նէհրինէ չըգմընտըղը, մէլիք Յովսիա տախի անըն գարշընընա չըգտը. ո տախի Յոէհոյը Բկէօրտիւյիւ կիպի՝ անը էՄակեդովտա էօյտիւրտիւ։
30 Եվ պէնտէլէրի անըն ճէնազմնին Մակեդովտան ապտպա իլէ Երուսաղէմ՚ կէթիրտիյ՚ անը քէնտի գապրընտա տէֆն էյլէտիլէր. վէ էտիյըրըն էհալիսի Յովսիայը ալըպ մէհ էտէրէքը, անը փէտէրինին եէրինէ մէլիք նասպ էթմիլէր։
31 ՚Յովսիայը մէլիք օլտըղընտա եիրմի իւչ եա-
շընտա օլտը՝ Երուսաղէմտէ իւչ այ հիւքիւմ-
ռէթ էյլէտի. վէ վալիտեսի Լէբնայը Երեմիա-
32 նըն գըզը օլտը՝ իսմի էԼամիտաղ իսիւ. վէ էճ-
տատընըն հէփ ՚ամէլլէրի կիպի՝ ԲԱՊՊԸՆ ՚ին-
33 տինտե քէօթի իւ օլանը իշլէտտի։ Վէ Փարաւոն
Նեքաւ՚ անը Երուսաղէմտէ հիւքիւմռէթի էթ-
մէմէսի իչիւն Եհոյէհ տիյարընտա վազգ՚ էՌիպ-
զատա մահկուռա էտիպ, Իսիյատա ևիւզ թա-
լանթի կիւմիւշ վէ պիր թալանթի ալթընտն ճէ-
34 րիմէ տաղտը։ Վէ Ֆարաւոն Նեքաւ՚ Եղիա-
կիմ՝ իսկի Յովսիայը փէտէրի Յովսիանըն էէ-
րինէ մէլիք նասպ էյլէյիպ՝ էհսինին Եհոյակիմ
թէպտիլ էյլէտի. Եվէ Յովազգաղը ալըպ Մըսրա
կէօհլէյիպտիր, օ տախի օրատա վէֆհէմ էյլէ-
35 տի։ Վէ Յովակիմ՝ Ֆարաւոն Նեքաւ՚ եվէ ալթընը
Փարաւոնա վէրտի. Ֆագամի Փարաւոնըն էմրի
իւզրէ ագչէյի վէրմէք իչիւն՝ տիյար իւզէրինէ
վէրկի գոյտա, վէ տիյարըն էհալիսինէն հէր
քէս իւզէրինէ գոնուլան վէրկիյէ կէօրէ՝ Փա-
րաւոն Նեքաւ՚ոն վէրմէք իւզրէ՝ կիւմիւշ իլէ
ալթընն ալտը։
36 Եհոյակիմ՝ մէլիք օլտըղընտա եիրմի պէշ եա-
շընտա օլտը՝ Երուսաղէմտէ օն պիր այնէ հիւք-
քիւմռէթի էյլէտի. վէ վալիտեսի Ռումայը Փա-
դայիանըն գըզը օլտը՝ իսմի Զաբիդա իսիւ։
37 Վէ էճատընըն հէփ ՚ամէլլէրի կիպի ԲԱՊՊԸՆ
՚ինտինտե քէօթի իւ օլանը իշլէտտի։

ՊԱՊ 24

1 Յովակիմ վէ Նաբուգոդոնոսոր. 5 Յովակիմին վէֆաթը. խալէֆի Յովաքին. 7 Բաբելոն մէքքինին Մըսրը մէ-
լինէն զալէպէտ. 8 Յովաքինին քէօթի հիւքիւմռէթը. 10 Երուսաղէմին մուգաասէ եէեվաթ իլէ պէյզաատէ-
լերին եէնը կէօթէրիլմէսի. 17 Սեդեկիանըն քէօթի հիւքիւմռէթի։

1 ՚Անըն կիւնլէրինտէ Բաբելոն մէլքի Նաբուգոդոնոսոր կէլտի. վէ Յովակիմ՝ ոնա իւչ սէնէ գուլլըղ էթմիքտաէն սոնրա՝ տէօնիւպ ոնա ՚ասը
2 օլտուս։ Եվ էվ ԲԱՊՊ անըն իւզէրինէ Խալդէացը պէօլիւքլէրի վէ Սիւրիյալը պէօլիւքլէրի վէ Մո-
ավտըը պէօլիւքլէրէ վէ Ամմինի պէօլիւքլէրի ա՚վդ էտտըկը, գուլլարը օլան փէյղամպէրլէր վասըթի ասըլմէ էԲԱՊՊԸՆ պուլտուրտուղ քէլա-
մինա կէօրէ անըլէրի Յուդա ՚ալէյհինէ՝ անը խա-
3 րապ էթմէկ իչիւն կէոնտէրտի։ Ֆիլհագիգէ ԵՄանասէհնին ճիւմլէ իշլէտիյի կիւնլարը իչիւն, Յուդայը հուզուրընտան տէֆ՝ էյլէտէք

– 2 թէվ. 34. 5։
ֆ Խուր. 12. 3։ Դէւ. 28. 5։ Ա՚մո. 9. 2։ Թէս. 16. 2։
ձ 2 թէվ. 35. 1։
ծ 2 թէվ. 35. 18, 19։
ը Դէւ. 19. 31։ 20. 27։ Թէս. 18. 11։
ղ Պ. 21. 6։
– Թէվ. 31. 19։
ի Պ. 18. 5։
+ Պ. 21. 11, 12։ 24. 3, 4։ Երեմ. 15. 4։
• Պ. 17. 18, 20։ 18. 11։ 21. 13։
ֆ 3 Մխլ. 8. 29։ 9. 3։ Պ. 21. 4, 7։
– 2 թէվ. 35. 20։
ֆ Պ. 14. 8։
ֆ Զաք. 12. 11։
ծ 2 թէվ. 35. 24։
ը 2 թէվ. 36. 1։
ձ Պագ 1 թէվ. 3. 15։ Երեմ. 22. 11։
ծ Պ. 24. 18։
ը Պ. 25. 6։ Երեմ. 52. 27։
ղ 2 թէվ. 36. 3։
ի 2 թէվ. 36. 4։
լ Պագ Պ. 24. 17։ Դան. 1. 7։
լ Մատթ. 1. 11։
ի Երեմ. 22. 11, 12։ Եզեկ. 19. 3, 4։
ֆ Ա՚յ. 38։
ֆ 2 թէվ. 36. 5։

– 2 թէվ. 36. 6։ Երեմ. 25. 1, 9։ Դան. 1. 1։
ֆ Երեմ. 25. 9։ 32. 28։ Եզեկ. 19. 8։
ֆ Պ. 20. 17։ 21. 12—14։ 23. 27։
ծ Պ. 21. 2, 11։ 23. 26։

իւզրե, պու չէյ ԲԱՊՊԸՆ եմրիլէ վուգու'
4 պուլսու։ Եվ է տախի տեօքտուլիս սուչսըզ
գան իչիւն Լ–էօ' գ–ը–գ, վլրա Եռուսաղէ-
մի սուչսըզ գանէ տօլսուսրսու. ԲԱՊՊ տա-
խի 'աֆվ էմ›ռէք իսթէմէ՛ի։
5 Վ›է Յովակիմին ահվալըն պագիչէսի վէ իշ-
լէրինին քեաֆֆէսի իչմէ Յուդա մէլիքլէրինին
6 թէվարիխ քիթապընտա նազըմըշ տըր։ Նվ›է
Յովակիմ' է›ճտատը իչէ ուչսուսու, վէ անըն
եէրինէ օղու *Յովաքին մէլիք օլտու։
7 Վ›է Է›մըսըր մէլիքի պիր տահա քէնտի տիչ-
րընտան չըգմատը, վլրա Բաբելէն մէլիքի Մը-
սըր վատանընտէն Ֆրաթ նէհրինէ գատար,
Մըսըր մէլիքինէ միւթէ'ալլիք օլանըն քեաֆ-
ֆէսինին ալմըշ իսի։
8 Բ›Յովաքին մէլիք օլտըղընտա օն ութիզ եա-
շընտա օլուպ' Եռուսաղէմնէ իւչ այ հիւքիւ-
մէթ է›լէսի. վալիտէսի տախի Եռուսաղէմին
Եղնահանընն գէղը օլուպ' իսմի Նեհուշթա ի-
9 տի։ Վ›է իեհոյաքինին հէք 'ամէլլէրի կիպի Բ›Ա-
ՊՊ›Ը 'ինտինտէ քեօմիւ օլանը իչլէսի։
10 Ժ›Ո զէման Բաբելէն մէլիքի Նաբուգոդոնոսո-
րըն պէնտէլէրի Եռուսաղէմէ չըգարըլտը, վլ
11 չէհիր մուհասրէ օլունտու։ Վ›է Բաբելէն մէ-
լիքի Նաբուգոդոնոսոր չէհիր իւղէրինէ կէլիպ'
12 պէնտէլէրի անը մուհասրէ եմտիլէր։ Բ›Յուդա
մէլիքի Յովաքին տախի վալիտէսի վլ պէնտէ-
լէրի վլ բ›ը'նէլէրի վլ խասըմլարը իլէ պէրա-
պէր Բաբելէն մէլիքինին հուզուրընա չըգտը.
Նվլ Բաբելէն մէլիքի Ը›քինտի հիւքիւմէթինին
13 ակքընտճի պէնհէսինտէ ›ծանը թուէմտու։ Իվ›է
պէհիմ իւր ԲԱՊՊՂՆ ճիւմլէ խազինէլէրին իլէ
մէլիք պէրայընտճի խազինէլէրինին օրատան չը-
գարտը, վլ ԻԱՊՊՂՆ հէյքէլին իչինէ ՀՐԱՊՊՂՆ
քէլամընա կէօրէ Իսրայէլ մէլիքի Սողոմոնըն
եասիորդը ալթուն էտէվատընտ ճիւմլէհինին
14 ›նգըրտը։ Վ›է Նոն պինդ էսիր օլարագ, ›պիւ-
թթիւն Նեռուսաղէմ էհալիսի իլէ բ›ը'նէլէրինին
քեաֆֆէսինի վլ գաւվէթի ասհնպէրինին ճիւմ-
լէսինի վլ ›տիւրլիէր իլէ տէմիրճիլէրին ճիւմլէ-
սինի էսիր կէօրէ իեհոյաքիմ. տիչրըզը էհալիսինին
›ֆուգարասընտան մու'տաս պիր քիմսէ մա-
15 զա։ Վ›է Նեռուսաղէմէ Նեբուգոդոնոսոր
Եհոյաքինին անէսինի, Նէհուշթայ անէսինի,
Մըսըր մէլիքինէ միւթէ'ալլիք օլանըն քեաֆ-
ֆէսինին ալմըշ իսի։
8 Բ›Յովաքին մէլիք օլտըղընտա օն ութիզ եա-
շընտա օլուպ' Եռուսաղէմնէ իւչ այ հիւքիւ-
մէթ է›լէսի. վալիտէսի տախի Եռուսաղէմին
Եղնահանընն գէղը օլուպ' իսմի Նեհուշթա ի-
9 տի։ Վ›է իեհոյաքինին հէք 'ամէլլէրի կիպի Բ›Ա-
ՊՊ›Ը 'ինտինտէ քեօմիւ իւ օլանը իչլէսի։
10 Ժ›Ո զէման Բաբելէն մէլիքի Նաբուգոդոնոսո-
րըն պէնտէլէրի Եռուսաղէմէ չըգարըլտը, վլ
11 չէհիր մուհասրէ օլունտու։ Վ›է Բաբելէն մէ-
լիքի Նաբուգոդոնոսոր չէհիր իւղէրինէ կէլիպ'
12 պէնտէլէրի անը մուհասրէ եմտիլէր։ Բ›Յուդա
մէլիքի Յովաքին տախի վալիտէսի վլ պէնտէ-
լէրի վլ բ›ը'նէլէրի վլ խասըմլարը իլէ պէրա-
պէր Բաբելէն մէլիքինին հուզուրընա չըգտը.
Նվլ Բաբելէն մէլիքի Ը›քինտի հիւքիւմէթինին
13 ակքընտճի պէնհէսինտէ ›ծանը թուէմտու։ Իվ›է
պէհիմ իւր ԲԱՊՊՂՆ ճիւմլէ խազինէլէրին իլէ
մէլիք պէրայընտճի խազինէլէրինին օրատան չը-
գարտը, վլ ԻԱՊՊՂՆ հէյքէլին իչինէ ՀՐԱՊՊՂՆ
քէլամընա կէօրէ Իսրայէլ մէլիքի Սողոմոնըն
եասիորդը ալթուն էտէվատընտ ճիւմլէհինին
14 ›նգըրտը։ Վ›է Նոն պինդ էսիր օլարագ, ›պիւ-
թթիւն Նեռուսաղէմ էհալիսի իլէ բ›ը'նէլէրինին
քեաֆֆէսինին վլ գաւվէթի ասհնպէրինին ճիւմ-
լէսինի վլ ›տիւրլիէր իլէ տէմիրճիլէրին ճիւմլէ-
սինի էսիր կէօրէ իեհոյաքիմ. տիչրըզը էհալիսինին
›ֆուգարասընտան մու'տաս պիր քիմսէ մա-
15 զա։ Վ›է Նեռուսաղէմէ Նեբուգոդոնոսոր
Եհոյաքինին անէսինի, Նէհուշթայ անէսինի,

պինդ նէֆէր օլարագ՝ Նգուվվէթի ասհնպէրինին
ճիւմլէսինի վլ պինդ նէֆէր օլարագ տիւլկէր իւ-
լէ տէմիրճիլէրի, եան'նի գուվվէթլի մուհա-
17 րիպլէրի Բաբելէնա էսիր կէօրէ իւրտու։ Վ›է Բա-
բելէնի մէլիքի Նանըն 'ամուճասը Մաթանիայը
անըն եէրինէ մէլիք նասպ էտիպ՝ Նիմանի Սե-
դեկիասյա թ›էպտիլ էվլէսի։
18 Նվեդեկիա մէլիք օլտըղընտա եիրմի պիր եա-
շընտա օլուպ' Եռուսաղէմնէ օն պիր սէնէ հիւ-
քիւմէթ է›լէսի. վլ վալիտէսի Լ›էհնամը Եբե-
19 միանըն գըզը օլուպ' իսմի Նամիտաղ իսի։ Նոն
տախի Յովակիմին հէք 'ամէլլէրի կիպի' ԲԱՊ-
20 ՊՂՆ 'ինտինտէ քեօմիւ օլանը իչլէսի։ Ջիրա
անէրի քէնտի հուզուրընտան թ›ատա է›լլէմէք
տէրէճէսինտէ ԲԱՊՊՂՆ զաղտպը Եռուսաղէմ
իլէ Յուդա 'ալէյհինէ օլտու. պու է›ճլէնէ Նվե-
դեկիա Բաբելէն մէլիքինէ 'ասը օլտու։

ՊԱՊ 25

1 Եռուսաղէմին մուհասրէսի. 4 Սեդեկիանըն փեօր է-
տիլմէսի. վէ օղուլլարընըն գաթլի. 8 Եռուսաղէմին խա-
րապը. վէ եհալիսինին էսիր խտիլմէսի. 13 Պ›ուգաասէս
հոտվաթըն եադմա էտիլմէսի. 18 Գաւմընն միւթէպէբա-
նընըն տէնաբը. 22 Գոթ ողհանըն գաթլի վէ գաւմընն Մըս-
րա ֆիլրաբը. 27 Բաբելէն մէլիքինին Եովաքինի օլուն
իւլմիթաթը։

1 Վ›է Հիւքիւմէթինին ութուզընճը սէնէսինտէ, ոնունճը այլն ունտունտա, Բաբելէն մէլիքի
Նաբուգոդոնոսոր պիւթիւն 'ասքէրի իլէ Երու-
սաղէմ իւղէրինէ կէլիպ' անա գաղրը օրտու
գուրարագ, էթրաքընտա մեթ›էրիսէր ինչա
2 էթմէ։ Վ›է չէհիր Սեդեկիա մէլիքինին օն պինդին-
3 ճի սէնէսինէ տէյին մուհասրէսէ գալըրը։ Վ›է
Էայրն տուգուզընտա չէհիրէ գըթ›ըզ չիտէթ-
լէնիպ' տիչրըզը էհալիսի իչինէ էքսիք պու-
4 լունմատը։ Վ›է է›չէհրին ««–ըշ–» կէտիկ ա-
չըլըրը, վէ մուհարիպլէրին ճիւմլէսի կէճէլլէ-
մէկիա պաղչէսի գուրպտինտէ վագը' իքի սուրը
պուրտընտաքի գափու եօլընտան ֆէբ–ր էֆրէյէ.
վէ Քաղդէալլիլար չէհրի իհամէ էթմիշ օլըզգ-
լարը հալտե, ›Ռէթ› տահնա եօլընտան կիմսէ։
5 Վ›է Քաղդէալլիլարը 'ասքէրի մէլիքի թա'գիպ
էտիպ' անա Երիքով տահրաուրընտա եէթմիշ
տիլէր. անըն պիւթիւն 'ասքէրի տախի եա-
6 նընտան տաղրըլըր։ Վ›է մէլիքի թ›ուճուզ'
էրեւզալայա Բաբելէն մէլիքինին հուզուրընա կէօ-

երեմ. 22. 24, վէ գայրի։
է Պագ երեմ. 52. 28։
- երեմ. 37. 1։
ը 1 Թէվ. 3. 15։ 2 Թէվ. 36. 10։
թ Պ. 23. 34։ 2 Թէվ. 36. 4։
ժ 2 Թէվ. 36. 11։ երեմ. 37. 1։ 52. 1։
ի Պ. 23. 31։
ի 2 Թէվ. 36. 12։
լ 2 Թէվ. 36. 13։ եզեկ. 17. 15։
- 2 Թէվ. 36. 17։ երեմ. 34. 2։ 39. 1։ 52. 4, 5։ եզեկ. 24. 1։
խ երեմ. 39. 2։ 52. 6։
ծ երեմ. 39. 2։ 52. 7, վէ գայրի։
կ երեմ. 39. 4—7։ 52. 7։ եզեկ. 12. 12։
հ Պ. 23. 33։ երեմ. 52. 9։

թիւբէրէք, անըն հագգընտա հիւքմ' վէրտիլէր։
7 Վ›է Սեդեկիանըն օղուլլարընը անըն կէօզլէրի
էօնինտէ գաթլ էվ›ոլտուքտէն սոգրա, Նսեդե-
կիանըն կէօզլէրինի քէօր էվ›ոլտուրէր, վէ անը վէնճ-
իրլէրէ պաղլայըպ' Բաբելէնա կէօնմ իւրտուրէր։
8 Վ›է Բաբելէն մէլիքի Նաբուգոդոնոսորըն եան
տոգուզընճը սէնէսինտէ՝ պէշինճի Նայը եէտի-
պինտէ Բաբելէն մէլիքինին պէհնէսի օլուպ՝
մու'հաչէթի 'ասքէրի բ›ը'նէլ պուլունան Ն›Նաբու-
9 զարդան Երուսաղէմէ կէլիպ, Ժ›Ո զէմ իւր
ԲԱՊՊՂ վէ էվ›ոլտը ակրայընը եագտը. վէ Երու-
սաղէմին խանէէրինին ճիւմլէսինի վէ պէհնէ-
10 խանէէրին ճիւմլէսինի ալ›էչէ եագտը։ Վ›է
մու'հաչէթի 'ասքէրի բ›ը'նէլ Եանընտա պուլունան
Ֆազդէալլիլար 'ասքէրինին ճիւմլէսի Նէրուսա-
զէմին էվ›ետրաֆընտա օլան սուրու երգաբլար։
11 Իվ›է շէհրին իչինէ գալան գալմընը պագիչ-
էսինի վէ Բաբելէն մէլիքինէ իլ›իճա էտէն
ֆիլրարիլէրի վէ պագը գալան խալգը մու'հաչէթ
'ասքէրի բ›ը'նէլ Նաբուզարդան եսիր կէօրէ իւր-
12 տու։ Լաքին մու'հաչէթ 'ասքէրի բ›ը'նէլ Ենիչ-
էրըն ֆուգարասընտան, պաղճը վէ չիֆճի ճի-
մաղ իւղրէ, պու'ղարընը պըրագտը։
13 Վ›է Ֆազդէալլիլար նպէյի իւր ԲԱՊՊՏԱ պու-
լունան հիբրինճ տիրէքլէրի Նվէ գու'խուէլէրի
վէ պէյի իւր ԲԱՊՊՏԱ պուլունան Ն›հիբրինճ
հալըզը գըրըպ' փիրինճէրինի Բաբելոնա կէօ-
14 թիւրտուէր։ Վ›է Ժ›էյհէյլէրի վէ փիրէքլէրի
վէ մում' մոգասալարը իլէ պուխար գապլարընը
վէ խրտամէի իչինէ գուրլունըլան պագը էտէ-
15 վանը քեաֆֆէսինի ալտըլար։ Վ›է մու'հաչէթ
'ասքէրի բ›ը'նէլ պուխարատանըլար իլէ թ›ասալար,
կէրէք ալթունտան կէրէք կիւմիւշտէն օլան
16 էշյայը, Վ›է Սողոմոնըն պէյի իւր ԲԱՊՊ իչինէ
եափտըղը իլի սիրէքլէրի վէ պիր հալըզը վէ
գա'խէէրի ալտը. Ժ›ճիմէ պու էտէվատընի
17 փիրինճի թ›ուճուլտա կէլմէմէ իսի. Ժ›Պիր սիրէք-
սին եիւքսէքլիգի օն աէթիզ զըրա' օլուպ' իւ-
զէրինտէ փիրինճտէն պիր պուշուդ վար իսի,
վէ պուշուդըն եիւքսէքլիգի իւչ զըրա' իսի. վէ
պուշուդըն հէր թ›արաֆընտա շէպէքէ նադըզ
վէ նարոյը պուլունուպ' պուճուդըն ճիւմլէսի
տէ փիրինճտէն իսի. ու պիր սիրէք տախի շէ-
պէքէ նադըզլըլ պէրապէր պէյզլէ իսի։
18 Նվէ մու'հաչէթ 'ասքէրի բ›ը'նէլ քեահնի ի
եվվէլ Նսաֆոնիայը վէ քեահնի ի սանի Նսո-
փոնիայը, վէ գափուճընի իւչ մուհաֆըզընը,
19 Վ›է մուհարիպլէր իւղէրինէ նասպ օլունան
պիր խասըմ իլէ մէլիքին հուզուրընտա տուբ-
ռանլարտան շէհրտէ պուլունան Նպէշ քիշիյի

երեմ. 30. 7։ եզեկ. 12. 13։
է Պագ Պ. 24. 12։ Ամ. 27։
ը Պագ երեմ. 52. 12—14։
թ երեմ. 39. 9։
ժ 2 Թէվ. 36. 10։ Մէզ. 79. 1։
ի երեմ. 39. 8։ Ամովս 2. 5։
լ Նէհեմ. 1. 3։ երեմ. 52. 14։
խ երեմ. 30. 9։ 52. 15։
ծ Պ. 28. 14։ երեմ. 39. 10։ 40. 7։ 52. 16։
կ Պ. 20. 17։ երեմ. 27. 19, 22։ 52. 17, վէ գայրի։
հ 3 Միւլ. 7. 15։
ձ 3 Միւլ. 7. 27։
ղ 3 Միւլ. 7. 23։
ճ Խուր. 27. 3։ 3 Միւլ. 7. 45, 50։
յ 3 Միւլ. 7. 47։

վէ եհալիյի 'ասքէր եազան օրտու պաշ քեա-
թիպինի վէ տիչրըզն եհալիսինէն օլուպ' չե-
հիրտէ պուլունանլարտան ալթմըշ քիշիյի չե-
20 հիրտէն տլտը։ Մա'հչէթի 'ասքէրի բ›ը'նէլ Նա-
բուզարդան պուճուրը տլտը' Ռեթզայա Բաբե-
21 լոն մէլիքինին հուզուրընա կէօնմ իւրտու։ Վ›է
Բաբելէն մէլիքի 'ասքէրի Եմաթ տիչրըզնտա
վագը' Ռեթզատտա վըզրուպ էօլտիւրտու։ Դպէշ-
լէճէ Յուդա քէնտի տիչրըզնտան էսիր կէօ-
նմ իւրտուրու։
22 Եվ›է Բաբելէն մէլիքի Նաբուգոդոնոսոր Յու-
դա տիչրըզնտա պագը գալմըշ, եան'նի պըրագ-
տըղը եհալի իւղէրինէ Գոնմոդոլա իսի Ա›քի-
23 կամ իսի Սափանը վալի Նատպ էմլէսի։ Վ›է
Ե›'ասքէր ակրաուլարընըն ճիւմլէսի վէ անէրինին
ատէմլէրի Բաբելէն մէլիքինին Գոնմոդոլայը վալի
Նատպ էմ›տիչինի իչնմի տիքէլէրինտէ' Իսմայիէլ
իսի Ն›Նաթանիա վէ Յովհանան իսի Ք›Արէ վէ
Նէտոփաթի Սարայիա իսի Թ›ահնհումէթ վէ
Յէզոնիա իսի Մաբաաթի վէ անէրինին ատէմ-
լէրի Մաափայա Գոնմոդոլիանըն եանընա կէլտի-
24 լէր։ Գոնմոդոլա տախի անէրէ իլէ ատէմլէրինէ
եէմին էտէրէք անէրէ իսմի տպէն' *Ֆազդէա-
լլիլարա գորքմայընըզ. տիչ-
յարաա ապէն օլուպ' Բաբելէն մէլիքինէ գու-
լլուգ էմ›մէյընըզ, վէ սիզէ խայրլը օլար' ատի։
25 Վ›է Ե›եէմինճի այտու չահզատէէրտէն օլան
Իսմայէլ իսի Ն›Նաթանիա իսի Ք›Արէհ վէ Նա-
հաւսիա օն նէֆէր ատէմ իլէ հէյնիպ Գոնմո-
դոլա մէլիք օլարագ Յուդա մէլիքի Յո-
վաքինի եափտըղը սէնէսինտէ, Բաբելէն մէլիքի Յու-
դա մէլիք օլարագ տիկտի Գոնմոդոլայը վու-
26 րուպ' Ռեթզատտա վըզրուպ էօլտիւրտու։ Դպէշ-
լէճէ Յուդա տիչրըզնտան էսիր կէօնմ իւրտուրէր։
27 Ե›Վ›է Յուդա մէլիքի Յովաքինին եափտըղընտան
օրմուզ եէմինճի սէնէսինէ, օն իքինճի այըն
եիրմի եէմինճի սէնէսինէ, Բաբելէն մէլիքի Եղնապով-
դաբ մէլիք օլարագ սէնէսէ, Յուդա մէլիքի Յո-
վաքինէ Ե›էչֆգաթի էտիպ' «Ռը Նապուխանէ-
28 ատն Ը›էֆ–ր–ը։ Վ›է անը թ›ուճուլթի էյլէմիպ' ա-
նընն քիւրսիսինինէ Բաբելոնատա քէնտի եաս-
նընատա պուլունան մէլիքլէրին քիւրսիլէրինին
29 իւստի թ›ատաքընա գօտու։ Վ›է մունհպես էլպի-
սէսինի տէյիշտիրտի, օ տախի պիւթիւն միւտ-
տէթի ի 'Էօմիւնտէ Նսու'իմա անըն Հուզուրընը-
30 տա թ›ա'ամ էտէր իսի։ Վ›է Թ›ա'եինի տա'իմի
Թ›ա'եին օլուպ' պիւթիւն միւտտէթի ի Վէմրիւն-
տէ կիւնտէն կիւնէ մէլիք թ›ատաքընտան անտա
վէրիլիր իսի։

• Ե–էօ' Ֆազդէալլիլարընը պէհնէսէրինէն։
- երեմ. 41. 1, 2։
է երեմ. 43. 4, 7։
ր երեմ. 52. 31, վէ գայրի։
ց Թագ. 40. 13, 20։
† 'Իպր պայընը բէֆ'
ր 2 Միւլ. 9. 7։

ԹԷՎԱՐԻԽ Ի ԷՎՎԷԼ

ՊԱՊ 1

1 Ադամին Նոյա գաւառը նէպէ՝ 5 պէնի ցաբէթ՝ 8 պէնի գամ՝ 17 պէնի Սէմ՝ 24 Սէմին Աբրահամա գաւառը նէպէ՝ 29 պէնի իսմայէլ՝ 32 պէնի գետուրա՝ 34 պէնի Եսաւ՝ 43 եդովմ մէլիքէրի՝ 51 եդովմ էմիրէրի՝

1 Ադամ՝ Սեթ, Ենովս, (2) Կայնան, Մաղա-
3 ղիել, Յարեդ, Ենովք, Մաթուսաղա, Ղա-
4 մէք, Նոյ, Սէմ, Գամ՝ վէ Յաբեթ։
5 Էցաբեթին օղուլլարը Գոմեր վէ Մագոգ վէ
Մադա վէ Յաւան վէ Թոբէլ վէ Մոսոք վէ
6 Թիրաս իսի՝ վէ Գոմերին օղուլլարը Աշքա-
7 նազ վէ Րիփաթ վէ Թոգրգոմա իսի՝ վէ Յա-
ւանին օղուլլարը Էղիսա վէ Թարսիս վէ Քիթ-
թիմ վէ Տօտանիմ իսի՝
8 Էհամին օղուլլարը Քուշ վէ Մեսորեմ վէ
9 Փութ վէ Քանան իսի՝ վէ Քուշին օղուլլարը
Սաբա վէ Եւիլա վէ Սաբաթա վէ Ռեգմա վէ Սէ-
բեթթաքա իսի՝ վէ Ռեգմանին օղուլլարը Սաբա
10 վէ Դետան իսի՝ վէ Քուշ Ներոմիդը թէվ-
լիս էյլէսի՝ ա տաքի եէրսէ գաւվէթի աս-
11 պի օլմադա պաչլատը՝ վէ Մեսորեմ Ղուդիէր
վէ Անամիէր վէ Լէհաբիէր վէ Նեփթո-քիէր,
12 վէ Պաթրուսիէր վէ Քիսլիմիէրին չըգտըդ-
լարը Բէլիշտիէրը իլէ Քաքքոռիէրը թէվլիս
13 էյլէսի՝ վէ Քանանի՝ իլք օղլու Սիդոն վէ
14 Հետ՝ վէ Յեբուսի վէ Ամորի վէ Գիրգեսի՝
15 վէ Հիվվի վէ Արուկի վէ Սինի՝ (16) վէ
Արվադ վէ Սամարի վէ Համաթիի թէվլիս
էյլէսի՝
17 Եվէ Սէմին օղուլլարը Եղամ վէ Ասուր վէ
Արփաքսադ՝ վէ Ղուդ վէ Արամ վէ Հուս վէ
18 Հուլ վէ Գաթեր վէ Մոսոք իսի՝ վէ Ար-
փաքսադ Սաղային վէ Սաղա Եբերի թէվլիս
19 էյլէսի՝ վէ Եբերէ իքի օղուլ տողուդ՝ պիրի-
նին իսմի Փաղեկ իսի՝ զիրա եէր անըն կիւն-
լէրինտէ լեհաճըմ օլունտու՝ վէ գարնաշը-
20 նըն իսմի Յեկտան իսի՝ վէ Ըղեկտան՝ Եղ-
մնվդադ վէ Սաղաթ վէ Ասարմէթ վէ Յարաթ,
21 վէ Ադորամ՝ վէ Ուզալ վէ Տիկղան,
22 վէ Գեբուղ վէ Աբիմէէլ վէ Սաբա, (23) վէ
Ոփիր վէ Եւիլա վէ Յոբաբը Թէվլիս էյլէսի-
պունէլերըն Ճիւմլէսի Յեկտանըն օղուլլարը
իսի՝
24 ԺԱՀմ, Արփաքսադ, Սաղա, (25) Էնբեր,
26 Փաղէկ, Ռագաւ, Սէրուգ, Նաքովր, Թարա,
27 Եաբրամ, եանի Աբրահամ՝
28 Աբրահամին օղուլլարը Էհսահակ վէ Իսմա-
29 էէլ իսի՝ Պունէլարըն նէսիլէրի պու տուր, եա-
նի Իսմայէլին իլք օղլու Նաբեթթ վէ Կեդար
30 վէ Ադբեէլ վէ Մաբսամ՝ Մասմա վէ Դումա
31 վէ Մասսէ, վէ Հոդադ վէ Թեման, վէ Յե-
տուր վէ Նափիս վէ Կեդմա՝ Իսմայէլին օղուլ-
լարը պունէլար տուր՝
32 Աբրահամին օտալըղըր Քեթուրանըն օղուլ-
լարը դօնէնըր տուր՝ Սէրգուսէլտէն Զեմրան վէ
Յեկսան վէ Մադան վէ Մադիան վէ Յեսպեկ
վէ Սուվէ ատաղտա՝ վէ Յեկսանըն օղուլլարը
33 Սաբա վէ Դետան իսի՝ վէ Մադիանին օղուլ-
լարը Գեփա վէ Ափեր վէ Ենովք վէ Աբիդա
վէ Ելդագա իսի՝ պունէլարըն Ճիւմլէսի Քե-
տուրանըն էվլատը իսիլէր՝
34 Վէ Եաբրահամ Իսահակը թէվլիս էյլէսի՝
Իսահակին օղուլլարը տաքի Եսաւ վէ Իսրա-
35 յէլ իսի՝ Եսաւըն օղուլլարը Եղիփազ վէ
Ռագուէլ վէ Յեուս վէ Յեգղոմ՝ վէ Կորխ իսի՝
36 Եղիփազըն օղուլլարը Թեմման վէ Օմար վէ
Սեփոյ վէ Գոթոմ՝ վէ Կենէզ վէ Թամնա վէ
37 Ամալեկ իսի՝ Եվէ Ռագուէլին օղուլլարը Նա-
հաթ վէ Զարա վէ Սամմա վէ Մեզա իսի՝
38 Վէ Սէիրին օղուլլարը Ղոթան վէ Սոբաղ
վէ Սեբեգոն վէ Անա վէ Դիսան վէ Եսեր վէ
39 Դիսան իսի՝ Վէ Ղոթանըն օղուլլարը Քոռաթ
վէ Հեմման՝ իսի՝ վէ Ղոտանըն Հէմնիրեաթ
40 Թամնա իսի՝ Սոբաղըն օղուլլարը Գաղուսան
վէ Մանահաթ վէ Գեբուղ վէ Սեփոյ վէ Օ-
նամ՝ իսի՝ վէ Սեբեգոնին օղուլլարը Այիա վէ
41 Անա իսի՝ Անանըն օղլու Դիսոն վէ Դիսոնըն
օղուլլարը Եամրան վէ Եսբան վէ Յեղիբան վէ
42 Քոռան իսի՝ Եսերին օղուլլարը Բաղդան վէ
Զոսուան վէ Յաական՝ վէ Դիսանըն օղուլլարը
Հուս վէ Առան իսի՝

— Թէք. 4. 25, 26։ 5. 3, 6։
Բ Թէք. 10. 2, վէ զայրն։
գ Թէք. 10. 6, վէ զայրն։
դ Թէք. 10. 8, վէ զայրն։
ե Թէս. 2. 23։
զ Թէք. 10. 15, վէ զայրն։
է Թէք. 10. 22։ 11. 10։
ը Թէք. 10. 23դ Մաշ գ-
նէլէր։
թ Թագաւոր Թէք. 10. 25։
ժ Թէք. 10. 26։
ի Թէք. 11. 10, վէ զայրն։
Ղուկ. 3. 36, վէ զայրն։
լ Թէք. 11. 15։
խ Թէք. 17. 5։
ծ Թէք. 21. 2, 3։
կ Թէք. 16. 11, 15։
հ Թէք. 25. 13—16։
ձ Թէք. 25. 15։
ղ Թէք. 25. 1, 2։
ճ Թէք. 21. 2, 3։
մ Թէք. 25. 25, 26։
յ Թէք. 36. 9, 10։
ն Թէք. 36. 20։
շ Թէք. 36. 25։
ո Թէք. 36. 26դ Աճադան
գ-նէլէր։

43 Վէ պէնի Իսրայէլ իւզէրինէ պիր մէլիք
Հիւքիւմէտի էմմէզտէն էվվէլ Եդովմ տէյա-
րընտա Հիւքիւմէտի էտէն մէլիքլէր պունլար
տըր։ Բաղա իսկի Բէովր, չէհրինին իսմի տա-
44 ըն Դինհաբա իսի՝ վէ Բաղանըն վէֆաթ ըն-
տան սոնրա եէրինէ Քոսրալը Զարանըն օղլու
45 Յոբաբ մէլիք օլտու՝ վէ Յոբաբըն վէֆաթ ըն-
տան սոնրա եէրինէ Թեմանի տէյարընտան
46 Հուսամ մէլիք օլտու՝ վէ Հուսամըն վէֆա-
թընտան սոնրա՝ եէրինէ Մովաբ սահրասընտա
Մադիանլըլարը գըրան Ադադ իսկի Բադադ
մէլիք օլտու՝ վէ շէհրինին իսմի Աւիթ իսի՝
47 վէ Ադադըն վէֆաթընտան սոնրա եէրինէ
48 Մասրեկալը Սամղա մէլիք օլտու՝ Եվէ Սա-
մղադանըն վէֆաթընտան սոնրա եէրինէ Նէհրին
Ճիվարընտա վաղը՝ Իսրայիլ տան օլան Սաուղ
49 մէլիք օլտու՝ վէ Սաուղըն վէֆաթընտան
սոնրա եէրինէ Բաաղանան իսկի Աքբորը մէ-
50 լիք օլտու՝ վէ Բաաղանանըն վէֆաթընտան
սոնրա եէրինէ Հադադ մէլիք օլտու՝ վէ շէհ-
րինին իսմի Փաղով՝ վէ զէվճեսինին իսմի Մե-
տաբէլ օլտու՝ պու տուխի Մէզղաբը գըզը
51 Մատրէտի գըզը իսի՝ վէ Հադադըն վէֆա-
թընտան սոնրա Էնդովմնոս էմիրլէր օլտու՝
Եանի էմիր Թիմնա, էմիր Գաղուա, էմիր Յե-
52 թէթ, Էմիր Ողիւամա, էմիր Իլա, էմիր Փի-
53 նոն, Էմիր Կենէզ, էմիր Թեման, էմիր Մաբ-
54 զար, Էմիր Մագդիէլ, էմիր Իրամ՝ եդովմ
էմիրլէրի պունլար իսի՝

ՊԱՊ 2

1 Պէնի Յակոբ՝ 3 պէնի Յուդա՝ 13 պէնի Յեսսէ՝ 18 պէ-
նի Հաղէբ՝ 21 պէնի Եսրոն՝ 25 պէնի Յերամէլ՝ 34 Սե-
սանըն Նէսլի՝ 42 Յերամէլին գաբնասը Հաղէբին Նէսլի՝
50 Հաղէբ իսկի ի Ովբը Նէսլի՝

1 Իսրայէլին օղուլլարը պունլար, եանի (2) Ռու-
բէն, Շմաւոն, Ղեւի, Յուդա, Իսսքար, Զա-
բուղոն, Դան, Յովսէփ, Բենիամին, Նեփթա-
ղիմ, Գադ վէ Ասեր իսի՝
3 Էյուդանըն օղուլլարը էր վէ Օնան վէ Սե-
լոմ՝ պունլար՝ պու իւչ նէֆէր անոնա էհանանլը
Շաւանըն գըզընտան տողտըլար՝ վէ Յուդանըն
իլք օղլու Ըր ԻԱՊՊՂՆ նազարընտա քէօթիւ
4 օլմադըղ Թամղ անը էօլտութուրու՝ Վէ կէլինին
Թամարատան անոս Փարէս վէ Զարա տողտու՝
Յուդանըն ճիւմլէ օղուլլարը պէշ նէֆէր իսի՝
5 Ղփարէսին օղուլլարը Եսրոն վէ Համուէլ ի-
6 տի՝ վէ Զարանըն օղուլլարը Զամբրի վէ Ե-
թան վէ Եման վէ Քալքօլ վէ Դարա օլտուղ՝
7 ճիւմլէսի պէշ նէֆէր իտի՝ վէ Ըքարմիէլին
օղլու Աքար օլտուղ՝ Իսրայէլի մուզըյա-
տա խըյանէթի էտերէք՝ Իսրայէլի մուզըյա-
8 գայա կիրիֆմադը էյլէտի՝ վէ Եթանըն օղլու
9 Ազարիա իսի՝ վէ Եսրոնըն օղուլլարը Յերա-
մէէլ վէ Ռամ՝ վէ Քաղուբայ՝
10 Ռամ՝ Ամինադաբը՝ վէ Ռամ՝ Ներինագարը
թէվլիս էյլէտի՝ Ամինադաբ տաքի պէնի
Յուդանըն ըէֆխի օլան Նաասոնը թէվլիս
11 էյլէտի՝ վէ Նաասոն Սալմոնը թէվլիս էյ-
12 լէտի՝ վէ Սալմոն Բոոսը թէվլիս էյլէտի՝ վէ
Բոոս Ովբեդի թէվլիս էյլէտի՝ վէ Ովբեդ
13 Յեսսէյի թէվլիս էյլէտի՝ Եվէ Յեսսէ իլք օղ-
լու Եղիաբը վէ իքինճիսի Աբինադաբը վէ ի-
14 չինճիսինա Սամմայը՝ վէ տէօրտինճիսինա
15 Նաթանայէլի վէ պէշինճիսի Հէտդայը՝ վէ
ալթընճընը Աոսոմը վէ եէտինճիսի Դաւիթի
16 թէվլիս էյլէտի՝ Պունլարըն հէմշիրեէրի Շե-
րուհեա վէ Աբիգեա իտի՝ Հվէ Շարուհեանըն
օղուլլարը Աբեսա վէ Յովաբ վէ Ասայէլ ո-
17 լուզ՝ իւչ նէֆէր իտի՝ վէ ՅԱբիգեասան Ա-
մեսայի տողտու՝ վէ Ամեսայինին փէտէրի Ի-
մայէլի Յեթեր իտի՝
18 վէ Քաղէբ իպի Եսրոնըն էհէտ զէվճեսի
Ազուբատան, վէ Յերիոթ տան էվլատը օլտու՝
Աբիգուէյլին էվլատը տաքի պունլար, եանի՝
19 Յաաեր վէ Սովբաբ վէ Արդօն իտի՝ վէ Ազու-
բանըն վէֆաթընտան սոնրա Քաղէբ Ներիոթի
20 իլէ էվլէնտի՝ Աբիգուէյլին Ուվր տողտու՝ վէ
Ուվր Ուրէյի թէվլիս էյլէտի՝ Ուրի տաքի Բե-
սաէլիէլի թէվլիս էյլէտի՝
21 Պա՛տէհու Եսրոն ալթմըշ եաշընտա իքէն՝
Գաղաադը փէտէրի Մաքիրին գըզընը ալըպ՝
անա թէգաբբուպ էթմէքլէ՝ Աբիգուէյլէն անա
22 Սեգուբ տողտու՝ Սեգուբ տաքի Յայիրի թէվ-
լիս էյլէտի՝ պունլարն տաքի Գաղաադ տի-
րըլընտա եիրմի իւչ՝ տատա չէհրի վար իտի՝
23 Վէ Գեսուր իլէ Արամ՝ Յայիրին գասապալա-
րընը վէ Կանաթ իլէ քէօղլէրինին, ալթմըշ՝ տա-
տէա չէհր օլտուղ, անդէրտէն ալտը՝ պունլա-
րըն Ճիւմլէսի Գաղաադըն փէտէրի Մաքիրին
24 օղուլլարընէն իտի՝ Եսրոն տաքի Քաղէբ-Եփրա-
թաատա վէֆաթ էյլէտիկտէն սոնրա՝ Եսրոնըն
զէվճեսի Աբիտատան անա Նէթկուէյնին փէտէրի
Ասգուր տողտու՝
25 Վէ Եսրոնըն իլք օղլու Յերամէէլին օղուլ-
լարը, իլք օղլու Հռամ վէ Բունա վէ Օրէն վէ

— Թէք. 36. 31, վէ զայրն։
Բ Թէք. 36. 37։
գ Թէք. 36. 39։
դ Թէք. 36. 40։
ե Թէք. 38. 2։
զ Թէք. 38. 7։
է Թէք. 38. 29, 30։ Մատթ.
1. 3։
ը Թէք. 46. 12։ Հռութ 4. 18։
թ Թէս. 7. 1 դ Զաքդի գ-
նէլէր։
ժ 3 Մնէլ. 4. 31։
ի Նախոտ՝ Դարդա
լ 1 Մնէլ. 16. 6։
խ 2 Մնէլ. 2. 18։
ծ Պագ 2 Մնէլ. 17. 25։
կ Ա,յ. 50։
հ Խուր. 31. 2։
ձ Ա՛ա. 27. 1։
ղ Ա՛ա. 32. 41։ Թէս. 3. 11։
Թէս. 13. 30։
ճ Պ. 4. 5։
մ Պագ Պ. 4. 1։
յ Նախոտ՝ Ագան
ն Թէս. 6. 18։ 7. 1։
շ Մատթ. 1. 3, 4։ Եբէր. Բաան
ո Նախոտ՝ Գաղէբ։ Պագ Ա,յ.
18, 42։
չ Հռութ 4. 19, 20։ Մատթ. 1. 4։
պ Ա՛ա. 1. 7։ 2. 3։
ջ Հռութ 4. 21։ Մատթ. 1. 5։
ռ Պագ Պ. 4. 1։
ս Նախոտ՝ Ագան
վ Թէս. 6. 18։ 7. 1։
տ Մատթ. 1. 3, 4։ Եբէր. Բաան
ր Նախոտ՝ Գաղէբ։ Պագ Ա,յ.
18, 42։
ց Հռութ 4. 19, 20։ Մատթ. 1. 4։
ւ Ա՛ա. 1. 7։ 2. 3։
փ Հռութ 4. 21։ Մատթ. 1. 5։

26 Աստ՛ վէ Աքիս խոր ։ վ֊է Յերամէլին Ատարա
խմինտե տիկեր պիր զէվճէսի օլուա՝ պու տա-
27 խ Օնամըն վալիտեսի օլտու ։ ևվ֊է Յերամէլին
իւք օղլու Հառմըն սղուլլարը Մասա վէ Յամին
28 վէ Ախիր ։ վ֊է Օնամըն օղուլլարը Սամայի վէ
Յագա խոր ։ վէ Սամայինին օղուլլարը Նա-
29 դաբ վէ Աբիսուբ խոր ։ վ֊է Աբիսուբըն զէվ
Ճէսընին խոմ Աբիհայիլ օլուա՝ անաէն Աք-
30 բան վէ Մոլոիդ անա ոտղտու ։ վ֊է Նադա-
բըն օղուլլարը Սաղաղ վէ Ափֆեմ՛ օլուա՝ Սա-
31 ղաղ էվլատսըղ վ֊էֆամ էյլէտի ։ վ֊է Ափֆե-
մին օղլու Յեսսի վէ Յեսսինին օղլու տախի
Սեսան ։ վէ Նսեսանըն օղլու Ազայի խոր ։
32 վ֊է Սամայինին պիրատէրի Յագանըն էվլատը
Յելհէր վէ Յոփսաման օլուա՝ Յելհէր էվլատ-
33 սըղ վ֊էֆամ էյլէտի ։ վ֊է Յոփսամանըն օղուլ-
լարը Փաղէլի վէ Զազա խոմ. Յերամէլին օ-
ղուլլարը պունլար խոմ ։
34 վ֊է Սեսանըն օղուլլարը օլմայըպ՝ անճագ
գըզլարը վար խոմ, վէ Սեսանըն Յարքա խա-
35 մինտե պիր Մըսըրը գուլլու օլուա, Սեսան գը-
զլընը քէնամ գուլլու Յարքայա վ֊էվէ օլմազ
խազրե վէրմի. Ազդուհատն տախի անա նմ-
36 թի ոտղտու ։ վ֊է Նմթի Նամանը թէվֆիտ
էյլէտի, վէ Նաման Զաբադը թէվֆիտ էյլէ-
37 տի, վ֊է Զաբադ Ոփղազը թէվֆիտ էյլէտի,
38 վէ Ոփղազ Ոբէդի թէվֆիտ էյլէտի, վ֊է Ոբ-
էդ Յեհու՛լը թէվֆիտ էյլէտի, վէ Յեհու Ազա-
39 րիայը թէվֆիտ էյլէտի, վ֊է Ազարիա Քեղղեսի
թէվֆիտ էյլէտի, վէ Քեղղես Եղհասայը թէվ-
40 ֆիտ էյլէտի, վ֊է Եղհասա Սոսամկի թէվֆիտ էյ-
41 լէտի, վէ Սոսամկ Սեղղուամը թէվֆիտ էյլէտի, վ֊է
Սեղղուամ Յեկամիայը թէվֆիտ էյլէտի, վէ Յե-
կամիա Եղհասանցը թէվֆիտ էյլէտի ։
42 վ֊է Յերամէլին գարնտասը Քաղէբին օղուլ-
լարը, իւք օղլու Մեսա օլուա՝ պու տախի Զի-
փին փէտէրի խոմ. Քէբրոնըն փէտէրի տախի
43 Մարեսանըն օղլու խոմ ։ վ֊է Քէբրոնըն օղուլ-
լարը Կորխ վէ Թափուա վէ Րոկամ՛ վէ Սեմա
44 խոմ ։ վ֊է Սեմա Յարկաամըն փէտէրի Հռաա-
մը թէվֆիտ էյլէտի, վէ Րոկամ՛ Սամայինի
45 թէվֆիտ էյլէտի ։ վ֊է Սամայինին օղլու Մաոն
46 օլուա՝ Մաոն Բեթ Սուրըն փէտէրի խոմ ։ վ֊է
Քաղէբին օտալըղը Գեփաոան Աւտան վէ Մո-
ասն վէ Գազէղ ոտղտու. Աւտան տախի Գա-
47 զէղի թէվֆիտ էյլէտի ։ վ֊է Յագայինին օղուլ-
լարը Հռագեմ՛ վէ Յովսէմ՛ վէ Գեսան վէ
48 Փաղէտ վէ Գեփա վէ Սագափ խոմ ։ վ֊է Քա-
ղէբին օտալըղը Մաաքատան Սեբեր վէ Թարա-
49 նա ոտղտու ։ Մէրգուհատն տախի Մաճմանա-
նընըն փէտէրի Սագափ վէ Մաքաբէնանըն փէ-

տէրի վէ Գաբաանըն փէտէրի Շաւա ոտղտու ։
վէ Քաղէբին գըզը Նաքսա խոմ ։
50 Եփրաթըն իւք օղլու Ովրըն օղլու օլան
Քաղէբին էվլատը պունլար խոմ, եանի Կա-
51 րիաթ արիմին փէտէրի Սոբալ, Բեթլէհէմին
փէտէրի Սաղմա վէ Բեդգադէրին փէտէրի Հա-
52 րեփ խոմ ։ վ֊է Կարիաթ արիմին փէտէրի Սոբա-
ղըն օղուլլարը Հարոէ՝ վէ Մանաքաթիէլէրին
53 Նըսըֆը խոմ ։ վ֊է Կարիաթ արիմ՛ գաղկիէլէրի
Յեթէրի վէ Փութի վէ Սամաթի վէ Միսաա-
բիէլէր օլուա՝ պունլարտան տախի Սարսաղլար
54 վէ Նսեթաուղլար չըղտը ։ վ֊է Սաղմանըն օ-
ղուլլարը Բեթլէհէմ՛ վէ Նետոփաթիէլէր վէ Ա-
տարովթ, պէյթ ի Յովաբ վէ Մանահաթիէ-
55 րին Նըսըֆը վէ Սարալըղար խոմ ։ վ֊է Գաբէսաե
սաքին օլան քեսամ իսպէր գաղկիէլէրի Թարգա-
թի վէ Սամաթի վէ Սուկաթիէլէր խոմ.
Նպէյի ի Ռեքաբէն փէտէրի Եմնաթան Թէվէլ-
լիա էսէն ՚Գէնինէլէր պունլար խոմ ։

ՊԱՊ 3

1 Դաւիթին Քէբրոնտա տօղան օղուլլարը պունլար խոմ. իւք օղլու ՚Ամնոն՝ Եզրէէլցի Ա-
քինոամտան, իքինճիսի Եդանիէլ՝ Կարմէղացը
2 Աբիգեատան, վ֊է իւչինճիսու՝ Դեսուբ Ա-
կիսի Թոլմէնին գըզը Մաաքանըն օղլու Ափիա-
ղամ՛, տէօրտունճիսու Ադոնիա խոմ ի Ագգիթ,
3 վ֊է պէշինճիսի Սափատիա Աբիտալան, վէ
ալթընճըսը Յեթրամ՛ զէվճէսի ՚Եգղատան
4 օլտու ։ Պու ալթը նէֆէր անա Քէբրոնտա
տօղտու. Էօրտտա նէտի ուէնէ վէ ալթը այ
հիւքիւմէթի էյլէյիպ՝ ՚Եհուտաղէմտէ տիմուզ
5 իւչ ուէնէ հիւքիւմէթի էյլէտի ։
Եվ֊է անա Երուսաղէմտէ տօղան պունլար
տըր, եանի Սամուա վէ Սոլոմոն վէ Նաթան
վէ ԸՍողոմոն օլուա՝ պու տէօրտ նէֆէր ԲԱմիէ-
6 լին գըզը Բեթսաբէէտէն օլտու. Յերսաա վէ
7 ՝Եղիսամուա վէ Եղիփաղէտ, վ֊է Նոքա վէ Նա-
8 փեկ վէ Յաֆիէ, վ֊է Եղհասամա վէ ԺԵղիսաղա
9 վէ Եղիփաղէտ էտօգուղ նէֆէր օլտու ։ Անընճ
օտալըգլարընըն օղուլլարընատն վէ գըզլ գաղե-
տաշլարը Թամաղատան մա՛տա պունլարընճ Ճիւմ-
լէէտի Դաւիթին օղուլլարը տըր ։
10 Սողոմոնըն օղլու ԷՌոբոամ՝ օլուա՝ պունտէն
օղլու Աբիա վէ պունտէն օղլու Ասա վէ պու-
11 նտէն օղլու Յոսափատ, վ֊է պունտէն օղլու
Յորամ՝ վէ պունտէն օղլու ԺՈքոզիա վէ

ե 2 Միւլ. 5. 14։ Պ. 4. 4։
զ 2 Միւլ. 12. 24։
է 2 Միւլ. 11. 3֊րէ էյհամ ֊րէ-
նէէր։
ը 2 Միւլ. 5. 15֊րէ եղհասա
֊րէ֊էէր։
թ Պ. 14. 7֊րէ Քաղհազա ֊րէ-
նէէր։
ժ 2 Միւլ. 3. 2։
ի Ցես. 15. 56։
լ 2 Միւլ 3. 3֊րէ Քիլաբ ֊րէ-
նէէր։
խ 2 Միւլ. 3. 5։
ծ 2 Միւլ. 2. 11։
կ 2 Միւլ 5. 5։
հ 2 Միւլ. 5. 14—16։
ձ Պաղ 2 Միւլ. 5. 14—16։
ղ 2 Միւլ. 13. 1։
ճ 3 Միւլ. 11. 43։ 15. 6։
մ 2 Թագ. 21. 17֊րէ Ցովա-
քազ վէ 22. 6֊ոտ Ազարիա
֊րէ֊էէր։

12 պունտէն օղլու Յովաս, վ֊է պունտէն օղլու
Ամասիա վէ պունտէն օղլու Ազարիա վէ պու-
13 նտէն օղլու Յոթամ՝ամ՛, վ֊է պունտէն օղլու
Ահազ վէ պունտէն օղլու Եզեկիա վէ պունտէն
14 օղլու Մանասէ, վ֊է պունտէն օղլու Ամոն վէ
15 պունտէն օղլու Յոսիա, վ֊է Յովսիանընճ օղուլ-
լարը, իւք օղլու Յոհանան վէ իքինճիսի Յովա-
կիմ վէ իւչինճիսու Սեդեկիա վէ տէօրտունճ-
ճիսու Սեղղում՛ խոմ ։
16 վ֊է Յովակիմին օղուլլարը, օղլու Յեքոնիա
17 վէ օղլու Սեդեկիա խոմ ։ վ֊է Յեքոնիանընճ օ-
18 ղուլլարը Ասիր վէ օղլու Սաղաթիէլ, վ֊է Մել-
քիրամ՛ վէ Փադայիա վէ Սանէսար վէ Յեկա-
19 միա վէ Ովսամա վէ Նադաբիա խոմ ։ վ֊է Փա-
դայիանընճ օղուլլարը Զօրաբաբէլ վէ Սեմէի վէ
Զօրաբաբէլընճ օղուլլարը Մեսուղամ՛ վէ Անա-
20 նիա վէ Հեմշիսէթընճ Սաղսամիթ, վ֊է տախի
Ասուբա վէ Ոհէլ վէ Բարաքիա վէ Ասադիա վէ
21 Յովսաբեսեդ օլտրադ՝ պէշ նէֆէր խոմ ։ վ֊է
Անանիանընճ օղուլլարը Փաղատիա վէ Եսայի
խոմ. Հռափայիանընճ օղուլլարը վէ Ռափանընճ
օղուլլարը վէ Ափդիանընճ օղուլլարը վէ Սեքե-
22 նիանընճ օղուլլարը ։ վ֊է Սեքենիանընճ օղլու
Սեմայիա վէ Սեմայիանընճ օղուլլարը Հաթու-
սուս վէ Իգալ վէ Բեբիա վէ Նաարիա վէ
23 Սափատ օլտրադ՝ պէշ նէֆէր խոմ ։ վ֊է Նա-
արիանընճ օղուլլարը Եղհովէնայի վէ Եզեկիա
24 վէ Եզրիկամ՛ օլտրադ իւչ նէֆէր խոմ ։ վ֊է
Եղհովէնայինին օղուլլարը Ովդուիա վէ Ե-
ղիասիբ վէ Փադայիա վէ Ակկուբ վէ Յօհա-
նան վէ Դաղայիա վէ Անանի օլտրադ՝ եէտի
նէֆէր խոմ ։

ՊԱՊ 4

1 Յուդանըն օղուլլարը ՚Փարես վէ Եսրոն վէ
2 Քարմի վէ Ուր վէ Սուբաղ խոմ ։ վ֊է ԲՌէադիա
խոն ի Սուբաղ Յեթէր թէվֆիտ էյլէտի, վէ
Յեթէր Աքիմանի իւչ Վաահը թէվֆիտ էյլէտի.
Սարաայլարընճ գաղկիէլէրի պունլար խոմ ։
3 վ֊է Էտամընն փէտէրինատն պունլար, եանի
Յեզրաիէլ վէ Յեսմա վէ Յեգբաաս օլտու. վէ
4 հէմշիսէլէրինին խոմ Եսեղեփոն խոմ ։ վ֊է Գե-
գովըն փէտէրի Փանուէլ վէ Ովսանընճ փէտէ-
րի Եզեր օլտու պունլար Բեթլէհէմին փէտէրի
Եփրաթընճ իւչ օղլու ԷՈվրն օղուլլարը խոմ ։
5 վ֊է Թեկուէնին փէտէրի Աշքուրընճ Եզաա վէ
6 Նաարա էսփէտ խոր զէվճէսի վար խոմ ։ վ֊է
Նաարատան անա Ոքոզամ՛ վէ Ոփեր վէ Թե-

ն 4 Միւլ. 15. 30֊ոտ Ոզիա
֊րէ֊էէր։
ո Ներ. 8. 2։ ——
շ Թէք. 38. 29։ 46. 12։
պ Պ. 2. 52֊րէ Հարսէ ֊րէ֊էէր։
ջ Պ. 2. 50։
ռ Պ. 2. 24։
ս Թէք. 34. 19։
վ Էչեմ
տ Ցես. 15. 17։
ր Նէհմ. 11. 35։
ց Թէք. 38. 1, 5։ 46. 12։

21 Շմաւոնէն օղուլլորը Բ՚նամուել վէ Յամին
25 վէ Յարիբ վէ Զարա վէ Սաւուղ· Վէ պունուն
օղլու Սեղղում՝ վէ պունուն օղլու Մաքսամ՝
26 վէ պունուն օղլու Մասմա։ Վէ Մասմանէն օ-
ղուլլորը, պունուն օղլու Ամուել վէ պու-
նուն օղլու Զաքուր վէ պունուն օղլու Սեմէի
27 իսի։ Վէ Սեմէիին օն ալթը օղլու վէ ալթը
գէղը վար իսի· Ֆագամի պիրատէրլէրինին չօգ
էվլատը օլմայլով՝ անէրին ճիւմլէ գապկիլէրի
28 պէնի Յուդա գատար չօղալմասը։ Վէ Ֆիր-
աաբէհեմ վէ Մօլագատա վէ Աաբ-սուալտա,
29 վէ Բաղատա վէ Աահմէտ վէ Թուղալթատա,
30 վէ Բաթթուղատա վէ Հօրմատա վէ Սիկկէղակա,
31 վէ Բէթ-մարքաբովթատա վէ Հաապ-սուսիմէ
վէ Բէթ-բարէի վէ Սագարիմէ սաքին օղ-
տըլար· Դաւիթին հիւքիւմէթի կէնէղէրինէ
32 տէյին անէրին շէհիրլերի պունլար իսի։ Վէ
գասապալտըը Եմմա՝ վէ Ամին վէ Ռեմոն վէ
33 Թոքան վէ Աասն օղուա՝ պէշ շէհիր իսի։ Վէ
պու շէհիրլերին էմիրլերինա պուղուհան քէօյ-
լէրին քեռֆէֆեսի Բհաալա գատար անէրին օ-
ղուա՝ մէսքէնէլերի վէ ՙհիսսէլերի պունլար իսի։
34 Վէ Մոսոբաք վէ Յամլէք վէ Յոսա իսի՚ն Ա-
35 մասիա, Վէ Յովէլ վէ Յէռու իսի՚ն Յոսաքիա,
36 իսի՚ն Սարայիա, իսի՚ն Աահէլ, Վէ Եղոովէ-
նայի վէ Յէկէբա վէ Յասուբա վէ Աասլիա վէ
37 Ագիւէլ վէ Յեռոհամէլ վէ Բանիա, Վէ Զիզա
իսի՚ն Սեմէի, իսի՚ն Աղօն, իսի՚ն Յէդայիա,
38 իսի՚ն Սամսըլ, իսի՚ն Սեմայիա։ Պու իսմ-
լէրի զիքր օլունանլար գապկիլէլէրինէ բէ՚իս-
լէր իսի։ Վէ անէրին խանէտանլարը զուրէթ
39 չօղալմըլար։ Վէ Գեդոլ մէհթէլինէ, տէրբէ-
նին չուրգ թարաֆընա գատար, սիւրիւլէրի ի-
40 չին մէր՚ա պուլմազ իւզրէ կէմի տիլէր։ Վէ պօլ
վէ եվի մէր՚ա պուլտըլար, տիւրլո տաթի՝ վասի՝
օղուա՝ աասիւր վէ սէլամէթի իւզրէ իսի։ դիւրա
գատինէ պէնի Ջամ օլուա սաքին օլմազլար
41 իսի։ Վէ պու իսմլերի եազըլը օլանլար Յուդա
մէլէքի Եզեկիանըն՝ կիւնէլէրինէ կիտիպ՝ անէ-
րին չատըրլարընը վէ օրատա պուլունան մէա-
քէնէլերի Եվլատուպ՝ պու կիւնէ գատար անէ-
րի հէլաք էտէրէք անէրին եէրինէ սաքին օլ-
տըլար· դիւրա սիւրիւլէրի իչինէ օրատա մէր՚ա
42 վար իսի։ Վէ պունլարտան, եա՚նի պէնի
Շմաւոնտան պէշ եիւզ ատամ՝, բէ՚իսլէրի տա-
խի Յեսիմէոն օղուլլարը Փաղատիա վէ Նաա-
րիա վէ Հէռափայիա վէ Ոզիէլ օլարագ՝ Սէիր
43 տաղընա կիտիպ, Ամմաղէկատէն փիրարի օլան-
լարընը պագիյէհենի վէրուպ՝ պու կիւնէ գա-
տար օրատա սաքին օլտըլար։

ՊԱՊ 5

1 Պիւքիւրիյէթ հագգընտան մէհրում օլան պէնի Ռու-
բէնին մէսքէնի, վէ սաիլէ։ 13 Պէնի Գադըն պէօյիւք-
լէրի վէ մէսքէնէլէրի։ 18 Ռուբէն վէ Գադ վէ Մանասէ-
նին զալըպէրի։ 23 Մանասէնին նըսֆը սըպթընըն մէա-
քէնէլերի վէ միւ՚թէպէր ատմիլի։ 25 անէրին թէքա-
վուզաթ վէ եաբէթէ։

1 Վէ Իսրայէլին իլք օղուա Ռուբէնին օղուլլար-
րը· (զիրա՝ իլք օղուա իսի իսկ տէ, Բիքէտէրի-
նին համաղընը թէվրիա կիտիլի էճլուէն էսիւ-
քիւրիյէմի հագգը Յովսէփ իսի՚ն Իսրայէլին
օղուլլարընա վէրիլմի։ վէ նէսէպի պիւքիւ-
2 րիյէմէ կէօրէ գատար օլաննմասը։ Զիւնքի
ՙՅուդա քէնտի գարնտաշլարընտան գուվվէթ-
լի օլմուշլէ՝ էրիյասէթի անընի, Ֆագամի պիւքիւ-
3 րիյէմի Յովսեֆին իսի։) Իսրայէլին իլք օղլա
Հինոքէնին օղուլլարը Նեովք վէ Փալղուա վէ
4 Եսրոն վէ Բարմի իսի։ Յովէլին օղուլլարը՝
պունուն օղլու Սեմայիա վէ պունուն օղլա
5 Գոգ վէ պունուն օղլու Սեմէի, Վէ պունուն
օղլու Միքա վէ պունուն օղլու Ռեայիա վէ պու-
6 նուն օղլու Բաալ, Վէ պունուն օղլու ԷԱսուես-
տան մէլիյի Թագղաթ-փալասարընի Հսոր կէօ-
թէրըսիյիս Բէէրա օլուա՝ պու Իսուբէնլէրին
7 բէ՚իսի իսի։ Վէ անըն գարնտաշլարը, գա-
պկիլէլէրինէ Հնէհեպլէրի գայա օլունողղը-
8 տա, բէ՚իս Յէհիէլ վէ Զաքարիա, Վէ Բա-
ղա իսի՚ն Ազազ, իսի՚ն Սեմա, իսի՚ն Յովէլ
օլուա՝ պու տաթի՝ ԲԱրոէերտ Նայաաա գա-
տար վէ Բէէլմէնտա սաքին օլտու։ Վէ շար-
գա տողղու Ֆրաթ Նէհրինէն պէրթրիհէյէ գա-
տար սաքին օլտու. դիւրա սիւրիւլէրի ՙԳա-
10 զաադ տիւյարընտա չօղալմըշ իսի։ Վէ Սա-
ուուղն կիւնէլէրինտէ էՀագարիէլը իլէ մուհա-
րէպէ էվի տիլէրինտէ անէր էլէրինէ տիւշմէլէ-
րիյլէ, Գադլաադըն պիւթի իւն չարգի թարաֆը-
տա անէրին չատըրլարընտա սաքին օլտըլար։
11 Վէ պէնի Գադ Բասան տիւյարընտա Սէլ-
քայա գատար անէրին գարչընտա սաքին
12 օլտըլար։ Պիբրինճէսի Յովէլ վէ իքինճիսի Սա-
13 փամ վէ Յանայի վէ Սափատ՝ Բասանտա, Վէ
անէրին պիւյատրըէրի գապկիլէլէրինէ կէօրէ
Միքայէլ վէ Մեսուղամ՝ վէ Սաբէէ վէ Յովրէ
վէ Յագան վէ Զիա վէ Եբեր օլուա՝ եէտի նէ-
14 ֆէր իսի։ Պունլար Աբիհէլ իսի՚ն Հուրի,
իսի՚ն Յարոա, իսի՚ն Գաղաադ, իսի՚ն Մի-
քայէլ, իսի՚ն Յեսիսա, իսի՚ն Յագդով, իսի՚ն
15 Բուզըն օղուլլարը իսի։ Վէ Աբդի իսի՚ն Աբդիէլ,
16 իսի՚ն Գունի գապկիլէլէրինին բէ՚իսի իսի։ Վէ
Գաղաադտա, Բասան իլէ գասապալտըրընտա վէ
ԷՍարօնըն պիւթիւն ճիվարընտա անէրին Հու-

ք Թէք. 46. 10։ Խուր. 6. 15ԴՒ Յամուէլ ԴՒՆԻԼԷ ։
Ա՚ա. 26. 12։
ք Յեռ. 19. 2։
ր Յեռ. 19. 5ԴՒ Ասերասա ԴՒՆԻԼԷ ։
ս Յեռ. 19. 8ԴՒ Բաալթէ-բէէրը ԴՒՆԻԼԷ ։
տ Թէք. 35. 22։ 49. 4։
ց Թէք. 48. 15, 22։
ւ Թէք. 49. 8, 10։ Մէզ. 60. 7։ 108. 8։
փ Միք. 5. 2։ Մաաթ. 2. 6։
ք Թէք. 46. 9։ Խուր. 6. 14։ Ա՚ա. 26. 5։
օ Թէք. 29. 32։ 49. 3։
ֆ 4 Մին. 15. 29։ 16. 7։
ա Պագ Ա՚յ. 17։
բ Յեռ. 13. 15, 16։
գ Յեռ. 22. 9։
դ Թէք. 25. 12։
ե Յեռ. 13. 11, 24։
զ Պ. 27. 29։

17 տուտլարընտա սաքին օլտըլար։ Պունլարըն
ճիւմլէսի Յուդա մէլիյի ԲՅովսաֆատընն կիւնէլէ-
րինտէ վէ Իսրայէլ մէլիյի ՀՅերոբովամընն կիւնէլէ-
րինտէ նէսէպ տէֆթէրինէ գայտ օլունտըլար։
18 Ռուբէնլիլէր վէ Գադլիլէր վէ Մանասէ սըպ-
թընըն նըսֆընտան գուվվէթլի սահիպլէրի օլտուպ՝
գալգան իլէ գըլըճ թաշընմադա վէ եայ չէքմէ-
յէ մուգթէտիր վէ Հայրպ իլէ մաՀաբէթլի օլտու-
պագ, մաՀարէպկէ չըգանլար գըրգ ատօրթ
19 պինկ եէտի եիւզ սալթմըշ նէֆէր իսի։ Վէ Հա-
գարիլէր իլէ վէ ՀՅետուր վէ Նաբեսի վէ Նադա-
20 բիլէր իլէ մաՀարէպկէ էտիպ, յԱնէրէ զուէպկէ
էմմիլէր, վէ Հագարիլէր վէ անէր իլէ պէրա-
պէր պուլունանլարընն ճիւմլեսի տաԹի էլլէրինէ
թէսլիմ՝ օլտունտաւ. զիրա մաՀարէպկէ էտմա-
սընտա Ալլահա փէրեատ էտիպ՝ Նանա թէ-
վէքքիւլ էմմիլէրի եէնտէն անէրին միւսէլէ-
21 ճասլ գէլտը։ Վէ անէրին Հայվանաթընը էլլի
պինկ ատվէ վէ իքի եիւզ էլլի պինկ գոյուն վէ
իքի պինկ մէզքէկ օլարագ, եիւզ պինկ քէչի
22 տաԹի էսիր կէօմի իւտաիւէր։ Զիրա պու մա-
Հարէպկէ Ալլահտան օլմադըղ մադթուզ տիւշէն
չօգ իսի։ վէ ՙԷսուրէմի ՎոՒՐԸ գատար անէ-
րին եէրլէրինտէ տաքին օլտըլար։
23 Մանասէնին նըսֆը սըպթընըն օղուլլորը օլ
տիյարատա տաքին օլտուպ՝ Բասանտան թա Բա-
ՀաղՀերմոնա վէ Սանիրէ վէ Հէրմոն տաղընա
24 գատար չօղալտըլար։ Վէ անէրին խանէտան-
լարընըն բէ՚իսլէրի Ափեր վէ Յեսի վէ Եղիէլ
վէ Եզրիէլ վէ Եբեմիա վէ Ովդուբա վէ Յադ-
դիէլ օլտուպ՝ գուվվէթլի վէ շէօՀրէթլի սաՀիպլէրի
վէ խանէտանլարընըն բէ՚իսլէրի իսիլէր։
25 Վէ էՃատալտըրընըն Ալլահընա գարշը ՙխ-
եան էտիպ՝ քէնտիլէրի էօնիւնէտէն Ալլահըն
հէլաք էլլէտիլի տիյարընը իւտիիէթլէրինին ՙի-
լահլարընա թապուլ՝ օլմադըղընդէ զինա էմմիլէր։
26 Վէ Իսրայէլին Ալլահը Ասորեստան մէլիյի ՙՓու-
ղըն բուհընը վէ Ասորեստան մէլիյի ՙԹիգղաթ-
փալասարընը բուհընը Թէշվիգ էմմի. ս տաԹի
Ռուբէնլիլէրի վէ Գադլիլէրի վէ Մանասէ սըպ-
թընըն նըսֆընը էսիր էտէրէք, անէրի Թա
պու կիւնէ գատար ԷՀաղա վէ Ֆաբոր վէ Հաա-
բա վէ Գովզան ըրմաղընա կէօմի իւտաիւ։

ՊԱՊ 6

1 Պէնի Ղեւի։ 14 Իսարէթ վագԹընա գատար քեՀանին
սիյահիէսի։ 16 Գերսոն վէ Մերարի վէ կՀաաթ գապիկ-
լէրի։ 49 Ահարոնըն մէ՚մուրիյէթի վէ նէսլի։ 54 Բահին-
էր իլէ Ղեւիլիլէրին չէհիրլերի վէ մէր՚ալարը։

1 Ղեւիին օղուլլորը ՙԳերսոն վէ կՀաաթ վէ
2 Մերարի իսի։ Վէ կՀաաթին օղուլլորը Ամ-

ֆ 4 Մին. 15. 5, 32։
ձ 4 Մին. 14. 16, 28։
ղ Թէք. 25. 15։ Պ. 1. 31։
ճ Պագ Ա՚յ. 22։
մ Մէզ. 22. 4, 5։
յ 4 Մին. 15. 29։ 17. 6։
ն 4 Մին. 17. 7։
շ 4 Մին. 15. 19։
ո 4 Մին. 15. 29։
չ 4 Մին. 17. 6։ 18. 11։
ռ Թէք. 46. 11։ Խուր. 6. 16։
ս Պագ 2 Թէվ. 26. 17, 18։
վ Պագ Եզր. 7. 3։
տ Նէեմ. 11. 11։
ր 4 Մին. 25. 18։
ց Խուր. 6. 16։ Ա՚յ. 1։
ւ Ա՚յ. 42։
փ Պագ Ա՚յ. 35, 36։

28 Նուն օղու Եղկանա իսի՝ Վ.է Սամուելին օ-
ղուլլարը՝ իւք օղու ԵՅ-ՎԷ Վ.է իբինհիսի Ա-
բիա իսի՝
29 Մերաբինին օղուլլարը Մոդի Վ.է պունուն
օղու Ղոբնի Վ.է պունուն օղու Սեմի Վ.է
30 պունուն օղու Ոզա, Պունուն օղու Սամսա
Վ.է պունուն օղու Անգիա Վ.է պունուն օղու
Ասպիա իսի՝
31 Վ.է Ելիսափաթ Է-Լ 'ահդ գաբարըլաղգաան
սոկրա Դաւիթին պէյի իւր ԲԱՊՊՈՒ Թէրէն-
նիւմ՝ խլտամելինէ նապ էյլէսիյի ատէմիէր
32 պունլար օղուպ՝ Սողոմոն պէյի իւր ԲԱՊՊՈ
Նուռուազէմնէ պինա էսինճէյէ տէյին ճէմո-
'աթ չաոբըրըն Վ.էպքինի էմնիւնաէ Թէրէն-
նիւմ՝ խլտամելինի իճրա էտերլէր իսի՝ պա-
պեհա Թէրեի իպլէրինէ կէօբէ խլտամելէրինէ
33 ատէվամ՝ էտերլէր իսի՝ Վ.է ատէվամ՝ էտինդէր
Վ.է օղուլլարը պունլար տըր՝ եա'նի կահամըն
օղուլլարընաան մէզմանինի Եմոն իպն ի Յովէլ,
34 իպն ի Սամուել, Իպն ի Եղկանա, իպն ի Յե-
35 ղոսաֆ, իպն ի Եղիէլ, իպն ի Թովա, Իպն ի
Սուֆի, իպն ի Եղկանա, իպն ի Մահաթ,
36 իպն ի Ամմասայի, Իպն ի Եղկանա, իպն ի Յո-
37 վէլ, իպն ի Ազարիա, իպն ի Սոփոնիա, Իպն ի
Թահաթ, իպն ի Ասիր, իպն ի Հէբիասաֆ, իպն ի
38 Կորխ, Իպն ի Իսահառ, իպն ի Կահաթ, իպն ի
39 Ղեւի, իպն ի Իսրայէլ իսի՝ Վ.է ատղընաա
տուբան պիրտաէրլէր Ասաֆ, եա'նի Ասաֆ իպն ի
40 Բարաքիա, իպն ի Սամսա, Իպն ի Միքայէլ,
41 իպն ի Բաասէյա, իպն ի Մէղքիա, Իպն ի
Ադաոնի, իպն ի Զարա, իպն ի Ադայիա,
42 Իպն ի Եթան, իպն ի Զամմա, իպն ի Սիմէի,
43 Իպն ի Յեհի, իպն ի Գերսոն, իպն ի Ղե-
ւի իսի՝
44 Վ.է անղերին պիրտաէրլէրի Մերարիին օ-
ղուլլարը օալընաա իսիրլէր. Եիթան իպն ի Կիս-
հա, իպն ի Ադդի, իպն ի Մալուք, Իպն ի Ա-
սաբիա, իպն ի Ամասիա, իպն ի Հիզկիա,
46 Իպն ի Ամնսի, իպն ի Բանի, իպն ի Սամեր,
47 Իպն ի Մոդղի, իպն ի Մուսի, իպն ի Մերարի,
48 իպն ի Ղեւի իսի՝ Պիրտաէրլէրի օղուն Ղեւի-
լիլէր տասի պէյլի Ուլլահ մէսքէնինին հեր
տիւրլիւ խըտմելինի Թաբեռնի օղունարլար՝
49 Լաքին Ահարոն իլէ օղուլլարը Ալլահըն գու-
լու Մոսէսին հեր պիր էմրինէ կէօրէ Խատ-
րէյլ իչինն քէֆթարէյի եթմէք իւզրէ համուհրա-
գա մէզպահը իւղերինուէ Տաճարի, Վ.է պու-
խուր մէզպահը իւղերինուէ Յոպխուր 'ապդ
եթմէքլէ Գուտսա իւղ ադատաբն հէմ խըտմէ-
50 թինի իճրա էտերլէր իսի՝ Վ.է Ահարոնն օ-
ղուլլարը պունլար տըր՝ օղու Եղիազար Վ.է
պունուն օղու Փենհէհա Վ.է պունուն օղու
51 Աբիսուա, Վ.է պունուն օղու Բոկկի Վ.է պու-
նուն օղու Ոզի Վ.է պունուն օղու Զարիա,
52 Վ.է պունուն օղու Մարիոթ Վ.է պունուն օղու
53 Ամարիա Վ.է պունուն օղու Ախիտով, Վ.է
պունուն օղու Սադոկ Վ.է պունուն օղու Ա-
քիմաաս իսի՝
54 Նվ.է կահաթի գաոպիէհինուէն պէյնի Ահա-
րոնըն մէսքէնէրի, քէզլէրինէ Վ.է հուտուտա-
լարընաա կէօրէ պունլար իսի՝ պիրտ գուբ'ալա-
55 րը պէյլէ տիւզտիւ. Ցուդա տիյարընաա ան-
էրէ Քեբրոն իլէ էվրանփընաա օլան մէր'ալա-
56 րը Վէրտիէր. Տ'Ախրն օղ շէհրին թ ապըլլարը
իլէ քէզլէրինի Բաղէր իպն ի Յեփոնէյէ Վէր-
57 տիէր. Վ.է Տպէյնի Ահարոնա Յուդա շէհրէբ-
րինաէն Մէղճա՝ Լէհրէ Թեբրոնը Վ.է Լէբնայը
մէր'ալա իլէ Վ.է Ցաթիրի Վ.է Եսթեմովը մէր'ա-
58 լարը իլէ, Վ.է Խ'իլէնի մէր'ալա իլէ, Վ.է
59 Դաբիրի մէր'ալա իլէ, Վ.է Նաանը մէր'ալա
60 իլէ Վ.է Բէթ ասիսի մէր'ալա իլէ, Վ.է Բենհա-
մինն սըպղընաան Գաբայը մէր'ալա իլէ Վ.է
Տ'Գաղէմէթի մէր'ալա իլէ Վ.է Անաթովթը մէ-
ր'ալա իլէ Վէրտիէր. Գաոպիէհինուէն ճիւմլէ
շէհրիէրինի ան իւչ իսի՝
61 Վ.է պու Նըպղընի գաոպիէհինուէն պագը
գալան պէյնի Կահաթա Մանասէյինն նըսֆը
սըպղընաան Տգուբ'ա իլէ ան շէհրը Վէրտիէր՝
62 Վ.է գաոպիէհինուէ կէօրէ պէյնի Գերսոնա
Իսաքար սըպղընաան, Ասեր սըպղընաան Վ.է
Նեփթաղիմ սըպղընաան Վ.է Բասանաա Վաղը՝
Մանասէ սըպղընաան ան իւչ շէհր Վէրտիէր՝
63 Վ.է գուբ'ա իլէ գաոպիէհինուէ կէօրէ պէյնի
Մերարիէ Ռուբէն սըպղընաան Վ.է Գադ սըպ-
ղընաան Վ.է Զաբուզըն սըպղընաան Կոն իպի
շէհր Վէրտիէր՝
64 Վ.է պէյնի Իսրայէլ Ղեւիլիլէրէ մէր'ալարը
65 իլէ պու շէհրիէրի Վէրտիէր՝ Վ.է պէյնի Յու-
դա սըպղընաան Վ.է պէյնի Շիմէոն սըպղըն-
ան Վ.է պէյնի Բենհամին սըպղընաան գուբ'ա
իլէ իսմիէրիլէ զիքր օղունան շէհրիէրի Վէր-
66 տիէր. Վ.է Տպէյնի Կահաթի պաֆը ֆալէ գա-
պիկէհինուէն ճիւմլէրինի շէհրիէրի Եփրեմ
67 սըպղընաան իսի՝ Տվ.է անղերէ մէզճա՝ շէ-
հրիէրինաէն Եփրեմ՝ տաղընաա վաղը՝ Սիւքե-
68 մի մէր'ալա իլէ Վ.է Գազէրի մէր'ալա իլէ, Վ.է
Վէթհորոնի մէր'ալա իլէ Վ.է Բեթհորոնի մէր'ալա
69 իլէ, Վ.է Այիյաղոնի մէր'ալա իլէ Վ.է Գեթ ռեմո-
70 նի մէր'ալա իլէ, Վ.է Մանասէյինն նըսֆը
սըպղընաան Անէրի մէր'ալա իլէ Վ.է Յիբղաամի
մէր'ալա իլէ պէյնի Կահաթի պագը գալան
գաոպիկէհինէ վէրտիէր՝
71 Վ.է պէյնի Գերսոնա Մանասէյինն նըսֆը
սըպղընէն գաոպիկէհինուէն Բասանաա վաղը՝

ե Ցես. 21. 16— Ային տէրէյէր։
ը Ցես. 21. 18տե Գաղմոն տէ-
րէյէ։
ղ Այ. 66։
պ Ցես. 21. 5։
ղ Ցես. 21. 7, 34։
ճ Այ. 61։
մ Ցես. 21. 21։
վ Պագ Ցես. 21. 22—35։

ե Այ. 33։ 1 Մէյէ. 8. 2։
զ Պ. 16. 1։
է Խուր. 6. 24։
ը Ղէե. 1. 9։
ժ Խուր. 30. 7։
ղ Ցես. 21։
ճ Ցես. 21. 11, 12։
մ Ցես. 14. 13։ 15. 13։
յ Ցես. 21. 13։
ն Ցես. 21. 15տե Գօղն տէրէյէր։

Գոլղաթը մէր'ալը իլէ Վ.է Ասաթովթը մէր'ալը
72 իլէ, Վ.է Խաբար սըպղընաան Կադէսի մէր-
73 'ալը իլէ Վ.է Դաբարաթը մէր'ալը իլէ, Վ.է
Ռամոթը մէր'ալը իլէ Վ.է Անամը մէր'ալը իլէ,
74 Վ.է Ասիր սըպղընաան Մաասաղը մէր'ալը իլէ
75 Վ.է Ախդոնը մէր'ալը իլէ, Վ.է Հուկկոկը մէր'ա-
76 լը իլէ Վ.է Բոորը մէր'ալը իլէ, Վ.է Նեփթաղիմ
սըպղընաան Գալիլեատա վաղը՝ Կադէսի մէր-
'ալը իլէ Վ.է Համմոնը մէր'ալը իլէ Վ.է Կարիա-
թայիմ մէր'ալը իլէ Վէրտիէր՝
77 Պագը գալանլարա, եա'նի պէյնի Մերարիէ
Զալուզըն սըպղընաան Ռիմմոնը մէր'ալը իլէ
78 Վ.է Թաբորը մէր'ալը իլէ, Վ.է Յորդանընէն էօ-
թէ թ ապաթընաա Երիհովէ դուբղինուէ Յորդա-
նընէն չարգընաա Ռուբէն սըպղընաան էչէօլուէ
վաղը՝ Բոսորը մէր'ալը իլէ Վ.է Յասասը մէր-
79 'ալը իլէ, Վ.է Կադէմոթը մէր'ալը իլէ Վ.է Մէ-
80 փաաթը մէր'ալը իլէ, Վ.է Գադ սըպղընաան
Գալաադաա վաղը՝ Ռամոթին մէր'ալը իլէ Վ.է
81 Մահանայիմ մէր'ալը իլէ, Վ.է Եսեբոնը մէր'ալը
իլէ Վ.է Յազերի մէր'ալը իլէ Վէրտիէր՝

ՊԱՊ 7

1 Պէնի Իսաքար՝ 6 Պէնի Բենհամին, 13 Պէնի Նեփթա-
լիմ՝ 14 Պէնի Մանասէ՝ 20, 24 Պէնի Եփրեմ՝ 21 Դէթ-
ելիէմէն չէփախլերի տէքա՝ 23 Բարիանըն տօղմասը՝ 28
Պէնի Եփրեմին մէսքէնլերը՝ 32 Պէնի Ասեր՝

1 Վ.է Իսաքարըն օղուլլարը Թովղա Վէ Փուա
Վէ Յասուբ Վէ Սամրոն օղուպ՝ տէօրթ Նէֆէր
2 իսի՝ Վ.է Թովղանըն օղուլլարը Ոզի Վէ Հէռա-
փայիա Վէ Յերիէլ Վէ Յէհմայի Վէ Յերեամ Վէ
Սամուել օղուպ՝ պունլար փէտէրլէրի Թովղա-
նըն խանէտան բ'իսլէրի Վէ 'ասլարընաա գուվ-
վէթի ատհլիլէրի իսիրլէր. Վէ Դաւիթին կիճ-
լէրինուէ Բանէզէր եիրմի իքի պինկ ալթը եիւզ
3 Նէֆէրէ պալիդ իսի՝ Վ.է Ոզինին օղու Յեզե-
րիա Վէ Յեզերիանըն օղուլլարը Միքայէլ Վէ
Ոբդիա Վէ Յովէլ Վէ Յեհիա պէշ Նէֆէր օղա-
4 րագ Ճիւմլեսի տէ բ'իսլէրտեն իսիրլէր. Վ.է
անղեր իլէ գաոպիէհինէ Վէ խանէտանլարընաա
կէօրէ մուհարէպէյէ միւհիմ 'ասքեր օ-
ղուլ ալթը պինկ իսի՝ զիքր պունլարըն զէվ-
5 ճէլերի Վէ եվլատը քէսբէթի իւղրէ իսի՝ Վ.է
դարնաաչլարը Խաքար գաոպիէհինէրինն քիափ-
ֆէսի ալտընաա գուվվէթի ատհլիլէրի օլարագ,
գաոպիէհինէրի գայտընաա կէօրէ սէքսէն եէտի պինկ
Նէֆէր իսի՝
6 Էֆենհամինն օղուլլարը Բաղա Վէ Բոքոր Վէ
7 Յեդիէլ օղուպ՝ իւչ Նէֆէր իսի՝ Վ.է Բաղանըն
օղուլլարը Եսբոն Վէ Ոզի Վէ Ոզիէլ Վէ Յերի-
մոթի Վէ Իրի պէշ Նէֆէր օղուպ՝ խանէտան-
լարընէն բ'իսլէրի Վէ գուվվէթի ատհլիլէրի օ-

ե Թկ. 46. 13։ Ա'ա. 26. 23։
զ 2 Մէյէ. 24. 1, 2։ Պ. 27. 1։
է Թկ. 46. 21։ Ա'ա. 26. 38։
ը Պ. 8. 1, Վէ դպրի։
թ Ա'ա. 26. 39տ— Սուփատ տէրէյէր։
ժ Ա'ա. 26. 38տե Աքիրամ տէրէյէր։
ղ Թկ. 46. 24տե Սիլեմ տե-
րէյէր։
ճ 1 Մէյէ. 12. 11։
մ Ա'ա. 26. 30տ— Ինգեր տե-
րէյէր։
յ Ա'ա. 26. 35։

լարագ, գաոպիէհինէրինճէ գայտ օղուննաղլար Եփր-
8 մի իքի պինկ օթմուզ տէօրթ Նէֆէր իսի՝ Վ.է
Բոքորըն օղուլլարը Զամիրա Վէ Յոաա Վէ Ե-
զիսաղար Վէ Եղիովէննայի Վէ Ամրի Վէ Յերեմոթ
Վէ Աբիա Վէ Անամոդի Վէ Գաղեմէթ օղուզ՝
պունլարըն ճիւմլեսի Բոքորըն օղուլլարը իսի՝
9 Վ.է պունլար գաոպիէհինէրի գայտընաա կէօրէ խա-
նէտանլարընէն բ'իսլէրի Վէ գուվվէթի ատհլի-
հինէրի օլարագ եիրմի պինկ իքի եիւզ Նէֆէրէ
10 պալիդ իսի՝ Վ.է Յեդիէլին օղու Բաղդան Վէ
Բաղդանըն օղուլլարը Յեհուս Վէ Բենյամին Վէ
Ահոդ Վէ Քենանա Վէ Զեթհան Վէ Թարսիս
11 Վէ Ախիսահար իսի՝ Պունլարըն ճիւմլեսի Յեդի-
հինէն օղուլլարը օղուպ՝ խանէտանլարընէն բ'իս-
լէրի Վէ գուվվէթի ատհլիհինէրի Վէ մուհարէպէյէ
միւհիմ 'ասքեր օլարագ օն եէտի պինկ իքի
12 եիւզ Նէֆէր իսի՝ Վ.է Տ'Սուփիմ՝ Վէ Ուփիմ՝ Ի-
բինհին օղուլլարը օղուպ՝ Հուսիմ ատխի Ի-Աբե-
րհին օղու իսի՝
13 Վ.է Նեփթաղիմին օղուլլարը՝ Յահսիէլ Վէ
Գունի Վէ Յասեր Վէ Տ'Սեղղում պէյնի Բաղդա
իսի՝
14 Մանասէյինն օղուլլարը՝ Տէվճէ-իւրէն տօղան
Ասրիէլ, (Ասրամի ոտալըղընաան տախի Գաղա-
15 ադըն փէտէրի Մաքիր տօղտաա. Վ.է Մաքիր
Մաարա խանինտէ Ուփիմ Վէ Սուփիմին հէմ-
շիրեանինի Թէպէվվիւճ էյտաի,) Վէ իբինճիսի
Սալպհատ օղուպ՝ Սալպհատըն գըզլարը օղտաա
16 Վ.է Մաքիրին զէվճէսի Մաաքահան պիր օղ-
լու օղուպ՝ անա Փարէս թէհանիյէ էյլէսի, Վէ
անըն գարնտաչը Փարէս օղուպ՝ օղուլլարը Ու-
17 լամ Վէ Բակիմ իսի՝ Վ.է Ուլամըն օղու Եթե-
գան իսի՝ պունլար Գաղաադ իպն ի Մաքիր
18 իպն ի Մանասէյինն օղուլլարը իսի՝ Վ.է Հէմշի-
բէսի Մաղբքէթտէն Եոուդ Վէ ԸԱբիեզեր Վէ
19 Մահլա տօղտաա. Վ.է Սեմիդաանըն օղուլլարը
Ահիան Վէ Սիւքեմ Վէ Լահէի Վէ Անիամ իսի՝
20 Վ.է Եփրեմին օղուլլարը Սութտալա, Վէ
պունուն օղու Բարադ, Վէ պունուն օղու Թա-
հաթ, Վէ պունուն օղու Եղիադա, Վէ պունուն
21 օղու Թահաթ, Վ.է պունուն օղու Զաբադ, Վէ
պունուն օղու Սութտալա Վէ Եզեր Վէ Եղիադ
իսի՝ պունլարը եէրլի Գէթլիլէր գամլ էյթ-
տիլէր, զիքր հայվանլարընը կէօթիւրմէկ կէը-
22 միլէր իսի՝ Վ.է փէտէրլերի Եփրեմ Նիչէ
կիւնլէր անլէր իչիւն մուհէմմէ էյլէսի. գարն-
տաչլարը տախի անը թա'զիյէ էյհէյլ կիմէ
23 տիլէր. Վ.է զէվճէսինէ թէգարրիւզ էյհէրինի-
տէ՝ Համիլէ օղուպ պիր օղուլ տօղուրտաա Վէ
քէնտի պէյլէի իւղերինէ պէյա կէլմիլ ալ-
տրդը էֆլատըն անա Բարիա թէհամիյէ էյլէսի։
24 Վ.է գըզը Սէէրա աշաղըի Վէ Հօգաթըզի Բե-
թհորոնը Վէ Ոզան-սէէրայը պինա էյլէսի։

25 Վ֊է օղլու Հռաֆիէ վէ Հռաֆէփ , վէ պունուն
26 օղլու Թաղէ , վէ պունուն օղլու Թաան , Վ֊է
պունուն օղլու Վ֊ատդան , վէ պունուն օղլու
27 Ամիուդ վէ պունուն օղլու Եղիսամա , Վ֊է պու-
նուն օղլու Ք֊նաւէ , վէ պունուն օղլու Յեսու ի-
28 տու։ Վ֊է անդերին մուվքերվէ վէ մեաբենդերվի Բե-
թէլ վէ անդն գաաապալարը վէ շարգ թարաֆ-
տան Ե֊նաարան վէ զարպ թարաֆան Գազէր
վէ գաաապալարը , վէ Սիւքէմ վէ գաաապալա-
րը , թա Գազա իդէ գաաապալարընա վարընճա-
29 յա տէդին, Վ֊է Նպենի Մանասէնին հաւաւուրն-
տա Բեթ֊ան իդէ գաաապալարը վէ Թանաք իդէ
գաաապալարը վէ Ե֊Մակիդդով իդէ գաաապալա-
րը վէ Դովր իդէ գաաապալարը օղաւ՝ պէնի Յով-
սէփ իւրն ի Խարայէլ պունդարտա ասքին օղարդար։
30 Ե֊Ասերին օղաւդարը Յեմնա վէ Յեսուա վէ
Յեսուի վէ Բարիա վէ Հեմէնդերվէնի Սարա իւր ։
31 Վ֊է Բարիանդն օղաւդարը Հաբեր վէ Բարապդե-
32 թին փեաէրի Մեղքիէլ իւր ։ Վ֊է Հաբեր Յա-
բաղէթի վէ Սոմերի վէ Խոթամի վէ Հէմէդի-
33 բկէրի Սոմդարը Թեվլիա էդէսի ։ Վ֊է Յափա-
դէթին օղաւդարը Փասաք վէ Բամդկէ վէ Ա-
սաւսի օղաւ՝ Յափադէթին օղաւդարը պունդ-
34 դար իւր ։ Վ֊է Սոմերին օղաւդարը Աքի վէ
35 Հաւոդա վէ Արա վէ Ահաւ՝ իւր ։ Վ֊է գարնա-
տաղը Հէլեմին օղաւդարը Սոփա վէ Յամնա
36 վէ Սիդէա վէ Ամաղ իւր։ Վ֊է Սոփանդն օղաւդ-
դարը Սաւա վէ Առնափար վէ Սուաղ վէ Բարի
37 վէ Յեմրա, Վ֊է Բաւար վէ Ռափ վէ Սամմա վէ
38 Յադիաա վէ Յեմրան վէ Բեերա իւր ։ Վ֊է Յե-
թերին օղաւդարը Յեփոնէ վէ Փասիա վէ Արա
39 իւր ։ Վ֊է Ուդանդն օղաւդարը Արահ վէ Անիէլ
40 վէ Հռաֆա իւր ։ Պունդարդն ճիւմդէսի Աս-
դերին օղաւդարը օղաւ՝ խանէտանդարդերն բէ֊իւլէ-
բի վէ մեռնիէքաւ գաւվէլեմ ասհիպդերի վէ պէս-
յիւք բէ֊իւլէբ իւրդեր. վէ անդերին նէսէպ գաղ-
տը իւրդե մեհսիպէդէ մուսամա֊իա ասէմդե-
բինին ֊ատէսի եւրմի ալեթը պինէ պադիղ իւր ։

ՊԱՊ 8

1 պէնի Բենիամին վէ անդերին խանէտան բէ֊իւլէբի ։ 33 Սաւուղ խանէտանը ։

1 Վ֊է Բենիամին՝ իւր օղաւ ֊Բաղադդը վէ իբնի-
2 ճիսի Աբդերի վէ Լեչիւնճիւսիս Ասադդը , Վ֊է
ահ օբտիւնճիւսիս Նովդդը վէ պեչինճիսի Ռա-
3 փադդը Թեվլիա էդէսի ։ Վ֊է Բաղանդն օղաւդար-
4 բը *Ադար վէ Գերա վէ Աբիուդ , Վ֊է Աբիսաւա
5 վէ Նէհեման վէ Աքաւ֊ք, Վ֊է Գերա վէ Բ֊Սաւ-
6 փան վէ Բիւրամ՝ իւր ։ Վ֊է Աքաւդրն օղաւդարը
պունդար օղաւ՝ Գաբաա էհուդիներին բէ֊իւլէբի
իսրդեր , վէ անդերի ‡Մանահաթա նագդ էթ-
7 տիդեր ։ Վ֊է Նեհման վէ Աքիա վէ էհուդիի
նագդ էհէն Գերա , պու տախի Ուզա իդէ Ա-
8 քիուդը Թեվլիա էդէսի ։ Վ֊է Սաարիմ անդեր-
բի կեծաէբտիքաէն աօկրա Մոաար ափդերընտա
եվլատը օլտու . զէվճիէբի տախի Հուսիմ՝ վէ
9 Բաատա իսի ։ Վ֊է զէվճէսի Գէգհատէն անա
10 Յոբաք վէ Սաբիա վէ Մեսա վէ Մեգքամ՝ , Վ֊է
Յեուս վէ Սեքիա վէ Մարմա տօղուզ՝ պունդար
անդեն օղաւդարը վէ խանէտան բէ֊իւլէբի իսի-
11 դեր ։ Վ֊է Յուսիմէն անա Աբիտուվ վէ Եղ-
12 բաաղ տօղուս ։ Վ֊է Եղբաաղն օղաւդարը Ե-
բեր վէ Միսաամ՝ վէ Ոնով իդէ Ղ֊ոդդը վէ գա-
13 աապալարընը պինա էաէն Սաամեր , Վ֊է Բարիա
վէ Սեմա օղաւ՝ պունդար տախի Ա֊իդդն էհա-
լիսինին խանէտան բէ֊իւլէբի իսիդեր , վէ Գէթ
14 էհալիսինի Թարա Աիմդերի ։ Վ֊է Բարիանդն
օղաւդարը Աքիով վէ Սոմաեկ վէ Յերիմոթ ,
15 Վ֊է Զաբադիա վէ Աբադ վէ Եգեր , (16) Վ֊է
17 Միքայէլ վէ Յեսիա վէ Ցոփքա իսի։ Վ֊է Եղ-
բաաղն օղաւդարը Զարադիա վէ Մեսուդամ
18 վէ Ազակի վէ Բաբեր , Վ֊է Յեսամերի վէ
19 Յեզդիա վէ Յոբաք իսի ։ Վ֊է Սեմէիին օղաւդ-
20 դարը Յակիմ՝ վէ Զէքրի վէ Զաբդի , Վ֊է Եղիէ-
21 նայի վէ Սաղդի վէ Եղիէլ , Վ֊է Ադայիա վէ
22 Բաբեա վէ Սամարաթ իսի ։ Վ֊է Սոմեկին օ-
23 ղաւդարը Յեսփան վէ Եբեր վէ Եղիէլ , Վ֊է Աբ-
24 դօն վէ Զէքրի վէ Անան , Վ֊է Անանիա վէ Ե-
25 զամ՝ վէ Անաթոթիա, Վ֊է Յեփդեիա վէ Փա-
26 նուէլ իսի ։ Վ֊է Յերոսիէն օղաւդարը Սամարի
27 վէ Սաարիա վէ Գոթոդիա , Վ֊է Յարեսիա վէ
28 Եղիա վէ Զէքրի իսի ։ Պունդար նէսէպդերինէ
կէօրէ խանէտան բէ֊իւլէբի վէ քիւպէբա օղաւ՝
Երուսաղէմէ սաքին օղաւդար իսի ։
29 Վ֊է ‡Գաբաաոնա Գաբաաոնի փեաէրի սաա-
քին օղաւ՝ զէվճէսինին իսի տախի Մաաքա
30 իսի ։ Վ֊է իւր օղաւ Աբդոն, պու՝աէ Հուր Սուր
31 վէ Կիս վէ Բաաղ վէ Նադաբ , Վ֊է Գեդովր վէ
32 Ահիով վէ Է֊Զաքար֊ իսի ։ Վ֊է Մակիդովի Շա-
մեաղը Թեվլիա էդէսի . պունդար տախի գաբն-
տաշդարը իւրդե պէրսպէկդիվ անդերին գարշդըն-
տա Երուսաղէմէ սաքին օղաւդար ։
33 Վ֊է Ներ Կիսի Թեվլիա էդէսի , վէ Կիս
Սաւուղը Թեվլիա էդէսի , վէ Սաւուղ Յոնա-
թանդը վէ Մեղքիսուէլի վէ Աբինադաբը վէ
34 Ե֊Նաբաաղը Թեվլիա էդէսի։ Վ֊է Յոնաթանդն
օղաւդ Ե֊Մերիբաաղ օղաւ՝ Մերիբաաղ տախի
35 ‡Միքայդը Թեվլիա էդէսի , Վ֊է Միքայնդն օ-
ղաւդարը Փիթօն վէ Մելէք վէ Թարէ վէ Ա-
36 քաղ իսի ։ Վ֊է Աքաղ Յոնադայդը Թեվ-
լիա էդէսի , վէ Յոնադա Գաղհիվէթ վէ Ա-

* Ա՛ա. 13. 9, 17։
† Յես. 16. 7։
‡ Յես. 17. 7։
§ Յես. 17. 11։
‖ Թէք. 46. 17։ Ա՛ա. 26. 44։

— Թէք. 46. 21։ Ա՛ա. 26. 38։ Պ. 7. 6։
• Ե֊Խ֊ե֊՝ Արեդ Թէք. 46. 21։
¶ Ա՛ա. 26. 39֊ա Սուփամ տեխնէյէ ։ Պագ. Պ. 7. 12։

‡ Պ. 2. 52։
֊ Պ. 9. 35։
† Պ. 9. 37֊ե Զաքարիա տեխնէյէ ։
‡ Պ. 9. 38֊ե Յամնամ տեխնէյէ ։

† 1 Մխլ. 14. 51։
‡ 2 Մխլ. 2. 8֊ե Յեբուսէք տեխնէյէ ։
§ 2 Մխլ. 4. 4։ 9. 6, 10֊ա Մեմֆիբոսեթ տեխնէյէ ։
‖ 2 Մխլ. 9. 12։

զամեթ վէ Զամբրիյի Թեվլիտ էլէհտի. վէ
37 Զամբրի Մոսոյը Թեվլիտ էլէհտի, վէ Մոսա
Բանատյը Թեվլիտ էլէհտի. պունուն օղլու Հիսա-
փա, վէ պունուն օղլու Եղեասա, վէ պունուն
38 օղլու Նաէլ խոյ։ Վէ Նաէլին ալմը օղլու՝ ա-
միլերի Եղրիկամ՝ վէ Հաքերու վէ Իամպրէլ վէ
Սաապրա վէ Աբգիա վէ Անան խոյ. պունլարըն
39 Ճիւմլէսի Նաէլին օղուլլարը խոյ։ Վէ անոնց
գարնաստը Նաէլին օղուլլարը՝ իլք օղլու Ու-
զամ՝ վէ իքինճիսի Յեուս վէ իւչունճիսիս Ե-
40 ղիփազէտ խոյ։ Վէ Ուզամին օղուլլարը գուվ-
վէթի սահիպլերի վէ քէմանքէշ օլուպ՝ օղուլ-
լարը վէ թօրնլարը քէսրէթի իւղրէ սլայագ եիւզ
էլլի նէֆերէ պալիզ խոյ. պունլարըն ճիւմլէսի
պէնի Բենիամինատէն խոյ։

ՊԱՊ 9

1 Իսրայէլ իլէ Յուդանըն նէսէպ տէֆթէրի։ 2 Նբուսա-
զէմտէ իքամէթ էտէն Իսրայէլիլլեր։ 10 վէ քեահինլեր,
14 վէ Ղեւիլեր, 17 վէ գափուճըլար։ 27 Պ՚զը Ղեւի-
լէրին խըամէթի։ 35 Սաուղըն էճտատը վէ նէսլի։

1 Վ֊պիւթիւն Իսրայէլ նէսէպ տէֆթէրինէ
գայտ օլունուպ՝ իշլէ Իսրայէլ վէ Յուդա մէ-
լիքլէրինին քիմ ապզնատա եասղըմըշ տըր. քէն-
տի 'իհանլարը իչիւն Բապէլտա էսիր կէօճիւ-
րիւլտիւլէր։
2 Վէ Բոիւլքէրինէ վէ շէհրլէրինէ մուգատ-
տէմին ապքին օլանլար՝ Նաթայէլլիլէտէն քեա-
հինլեր վէ Ղեւիլիլեր վէ Թ՚նաթանիյիմ խոյ։
3 Վէ Երուսաղէմէ պէնի Յուդատան վէ պէնի
Բենիամինէն վէ պէնի Եփրեմ իլէ Մանասէ-
4 տէն, Նա՚նի պէնի Փարէս խոյ՝ Յուդատան
Ումէտա խոյ՝ Ամիուդ, խոյ՝ Ամրի, խոյ՝ Իմ-
5 րի, խոյ՝ Բանի, վէ Սէլոմիլլարատան իլք օղլու
6 Աապխա վէ անոնց օղուլլարը, վէ պէնի Զարա-
տան Յէվէլ վէ գարնաստլարը սլայը եիւզ
7 տօգատան նէֆերէ սլայագ, վէ պէնի Բենիամի-
նէն Սալլու խոյ՝ Միտուզամ՝, խոյ՝ Ոմգռէհա
8 խոյ՝ Ասանուա, վէ Յէզրէհա խոյ՝ Յէբուտամ
վէ Իշպա խոյ՝ Ոզի, խոյ՝ Մաքրի, վէ Մեսու-
զամ՝ խոյ՝ Սափատիա, խոյ՝ Ռագուէլ, խոյ՝
9 Յէրոհամ, վէ անոնց գարնաստլարը նէսէպ-
լէրինէ կէօրէ տօգուզ եիւզ էլլի սլայը նէֆերէ
օլսլագ՝ սապին օլտըլար. պունլարըն ճիւմլէսի
խանէտաններըննատա խանէտան բէ՚նլերի ի-
տիլէր։
10 Եվ վէ քեահինլէրատէն Յէդայիա վէ Յոյա-
11 բիմ վէ Յաքին, վէ Ազարիա խոյ՝ Փեղկիա,
խոյ՝ Մեսուզամ՝, խոյ՝ Սադոկ, խոյ՝ Մա-
րիմոթ, խոյ՝ Աքիտուվ (քի պէյթ Ուլլահ՚ըն
12 բէ՚նաթ խոյ)։ Վէ Ադայիա խոյ՝ Յէրոհամ՝,
խոյ՝ Փաշուր, խոյ՝ Մէղքիա, վէ Մասէ
խոյ՝ Ադիէլ, խոյ՝ Եղիրա, խոյ՝ Մեսու-
13 զամ՝, խոյ՝ Մեսեղեմոթ, խոյ՝ Եմմեր։ Վէ
պէրատէլլերի խանէտանլարընէն բէ՚նլերի պէկ
եէտի եիւզ սլայ մըշ նէֆեր գուվվէթի սահիպ-
լերի օլարագ՝ պէյթ Ուլլահ՚ըն խըտմէթինատէ
իտիլէր։
14 Վէ Ղեւիլիլերատէն պէնի Մերարիտէն Սե-
մայիա խոյ՝ Հասուբ, խոյ՝ Եզրիկամ՝, խոյ՝
15 Ասաբիա, վէ Բակբակար վէ Արէս վէ Գալաղ
վէ Մաթանիա խոյ՝ Միքա, խոյ՝ Զեքրի,
16 խոյ՝ Ասաֆ, վէ Աբդիա խոյ՝ Սեմայիա,
խոյ՝ Գալաղ, խոյ՝ Իդիթուն, վէ Բարաքիա
խոյ՝ Ասա, խոյ՝ Եղկանա, պու տօրէլ
Նետոփաթլըլարը քէօյլէրինատէ սաքին օլտու։
17 Վէ գափուճըլար Սեղղում՝ վէ Ակկուբ վէ
Տեղմոն վէ Ախիման վէ պէրատէլլերի օլուպ՝
18 Սեղղում՝ տօրէլ բէ՚նա խոյ։ Պուբայա գատար
ճանիպ ի շարգատա օլան մէլիք գափուճըլատա
տ֊բ֊բ֊ըլ֊ը էտի. պունլար պէնի Ղեւի պէօ-
19 լիւքլէրինին գափուճըլարը իտիլէր։ Վէ Սեղ-
զում՝ խոյ՝ Կոլբէ խոյ՝ Ախիասափ, խոյ՝
Կորխ վէ անոն պէրատէլլերի, եա՚նի փէտէրի-
նին խանէտինատէն օլան Կորխիլլեր խըտմէթին
իճրասը իւղէրինատէ օլուպ՝ չատըրըն գափուճը-
լարընէն պէքճիլլերի իտիլէր, վէ փէտէրլերի Բա-
պը՚ն ճիւնուտը իւղէրինատէ օլուպ՝ մէտխէլ
20 պէքճիլլերի իտիլէր։ Վէ Շփենէհէս խոյ՝ Ե-
զիսլար սապզգա անլէրին բէ՚նա օլուպ՝ Բապը
21 անոն իլէ խոյ՝ Զաքարիա խոյ՝ Մասեղամիա
ճէմա՚ամի չատըրընէն գափուճըլարն պէքճիլ
խոյ։
22 Գափուճըլարն պէքճիլիլինէ իհթիխապ օլու-
նանլարըն ճիւմլէսի իլք եիւզ ան իլք նէֆեր
օլուպ՝ պունլար քէնտի քէօյլէրինատէ տէֆթէ-
րէ գայտ օլունտըլար. էպունլարը Գաւիթ վէ
Սամուէլ Հնէպի քէնտի մէ՚մուրիյէթլէրինէ
23 թա՚ինին էթմիլլեր։ Վէ պունլար իլէ օղուլլարը
պէյթ իւր Բապը՚ն, եա՚նի պէյթ ի մէրգէնին
գափուճըլարընէն նէվպէթ նէվպէթ պէքճիլլերը
24 խոյ։ Գափուճըլար տէօրթ թարաֆտա, եա՚նի
շարգ վէ գարպ վէ շիմալ վէ ճէնուպատա ի-
25 տիլէր։ Վէ քէօյլէրինատէ պուլունան պիրատէլ-
լերի վագթի վագթի կէլիպ՝ Բէնէճիէր կիւն
26 անլէր իլէ փ֊բ֊ըլ֊ը էտի։ Զիրա պու Ղեւի-
լիլէր, եա՚նի գափուճըլարըն տէօրթ բ՚իլէրի՝
մէ՚մուրիյէթլէրինատէ մուգիմ օլուպ՝ օտալար
վէ պէյթ Ուլլահ՚ըն խապինէլէրի իւղէրինատէ
27 նաղըր խոյ։ Վէ կէճէլէրին պէյթ Ուլլահ՚ըն
էթրափընատա գալըրլար խոյ. չի՚նքի պէքճիլ
'էօհտէլէրինատէ օլուպ՝ հէր սապահ անը քէն-
28 տիլէր աչըրլար խոյ։ Վէ խըտմէթի գապլարը-
նէն նաղըրլարը անլէրատէն օլուպ՝ անլէրի սայը
29 իլէ կէմի իրիպ կէօճիւրիւլէր խոյ։ Վէ գապ-
լարըն վէ մագաթիան ալէմլէրինին վէ տապիգ
իլէ չէրապ վէ եաղ վէ քիւնիլիւք վէ պահարըն

ե Պ. 9. 43 ֊ի Ռափայիա ֊Նէլէր։ —
֊Նզր. 2. 59։
բ Նզր. 2. 70։ Նէեմ. 7. 73։
գ Ծես. 9. 27։ Նզր. 2. 43։ 8. 20։
դ Նէեմ. 11. 1։
ե Նէեմ. 11. 10, վէ գայրի։
զ Ա՚ես. 31. 6։
է Պ. 26. 1, 2։
ը 1 Միւլ. 9. 9։
թ 4 Միւլ. 11. 5։

նեղարկեմ ամէն անէծքդ պա'զրսին հեվա-
30 լէ օրհնուած։ Վ.է Խպահարամ թեղքիպի իւլէ
սլան եաղր եափանլար քահինլէրին օղուլ-
31 բընտան խոլ։ Վ.է Ղեւիլիլէրտէն Կորխ Սեղ-
ղումէն իւք օղլու Մատաթիա էթուվա
32 իւշերի իւզերինէ նազըր խոլ։ Վ.է պիրստէրքէ-
րի օլան պէնի Կահաթխոէն պա'զրսը Հնուզար
եքմէքլէրինին նազըրը օլուա՝ սեպիճէն սեպիճ է
հազրը էաեիլէը խոլ։
33 Վ.է պունլար, եա'նի Ղեւիլի խանէտանլա-
րըն րէ'իսլէրի Էմուղանինլէը օլուա՝ պաշդա
պիր իշլերի օլմայարադ օտուպարսա խոլիլէը.
զիրա կէճէ կիւնուիւզ պու իշ իւլէ մէշղուլ
34 խոլիլէը։ Պու Ղեւիլի խանէտանլարըն րէ'իսլէրի
քէնոլ նէսէպլէրինէ կէօրէ րէ'իսլէր օլուա՝ Ե-
բրաւաղէմոէ սաքին օլուիլար խոլ։
35 Վ.է Գալաւանսա՝ Գալաւանըն փէտէրի Յէիէլ
սաքին օլուա՝ զէվճէսինին իսմի տակի Թմաս-
36 քա խոլ. Վ.է իւք օղլու Աբդօն, պա'տէհնու
37 Սուր վէ Կիս վէ Բաազ վէ Նէր վէ Նադաբ, Վ.է
Գեդովր վէ Աբիով վէ Զաքարիա վէ Մակեդոնի
38 խոլ։ Վ.է Մակեդոնի Սամմանի թեվլիա էյլէտի
վէ պիրտաւրլէրի իւլէ պէրտպէր նիւաւաղէմոէ
պիրտաւէրլէրինին գարշըսընտա սաքին օլարլար։
39 Իվ.է Նէր Կիսի թեվլիա էյլէտի, վէ Կիս Սա-
ուղ թեվլիա էյլէտի, վէ Սաուղ Յոնաթանը
վէ Մեղքիսաւէյի վէ Աբինադաբը վէ Ես-
40 բաալը թեվլիա էյլէտի։ Վ.է Յոնաթանըն օղ-
լու Մերիբաալ օլուա՝ Մերիբաալ տակի Մի-
41 քայէլ թեվլիա էյլէտի։ Վ.է Միքայէլն օղուլար
Փիթօն վէ Մելէք վէ Թահրէ Հվէ Ա.տավ խոլ։
42 Վ.է Ահաղ Յոնադապը թեվլիա էյլէտի, վէ
Յոնադապ Դաղնիէլի վէ Ազմաթը վէ Զամ-
բրիյի թեվլիա էյլէտի, վէ Զամբրի Մոսպը
43 թեվլիա էյլէտի։ Վ.է Մոսա Բունայը թեվլիա
էյլէտի. վէ պունուն օղլու Ռոփայիա վէ պու-
նուն օղլու Եղեսաա վէ պունուն օղլու Եսել
44 խոլ։ Վ.է Եսէլին սլմէը օղլու օլուա՝ խոմէրլի
Եզրիկամ՝ վէ Բոքիրու վէ Իսմայէլ վէ Սաոբիա
վէ Աբդիա վէ Անան խոլ. Եսէլին օղուլլարը
պունլար խոլ։

ՊԱՊ 10

1 Սաուղն 'ասքէրինին պօզուլմասը, վէ անոն վէֆաթը։
8 Փիլիսթիլէրն անոա էյմոլիլէրի հադաբէթ։ 11 Յաբիս
Գաղաադցի սաեմէրինին չէճա'աթը վէ Սաուղա օլան
հիւրմէթի։ 13 Սաուղըն հէլաքընա սէպէպ օլան կիւնահը։

1 Վ.է ՝Փիլիսթիլէրը Իսրայէլ իւլէ մուհարեպէ
էյմոլիլէրը. վէ Իսրայէլլիլէրը Փիլիսթիլէրին էօ-
նէլնոաէն փիրար էտիպ՝ Գիլբուէ տաղլնտա
2 մագմաաղ տիւշմուլէրը։ Վ.է Փիլիսթիլէրը Սա-
ուղ իւլէ օղուլլարընն արդալարընտան եէ-
թ իշտիլէը. վէ Փիլիսթիլէրը Սաուղըն օղուլա-
րը Յոնաթանը վէ Էմինադաբը վէ Մեղքիսա-
3 ւէյի վրաբընալար։ Վ.է ճէնք Սաուղ իւղերինէ
չիատէթ լէնմէսլէ, քեմանքէշլէր անը պուլ-
մալար, վէ քեմանքէշլէր անը մէճրուհ էթ-
4 տիլէր։ Ո զէման Սաուղ սիլահտարընա՝ Գը-
լըճընը չէքիպ պտնա ատիլա, օլմայա քի պու
խիմ անսըզլար կէլիպ պէնի խոթիհզա կաւէլէր՝
տէաոլ. ամմա սիլահտարը վախատսըլմադը գորգ-
տըղընտան խոթ էմիտոլ։ Օլ վագթի Սաուղ
5 գըլըճը ալըպ իւղերինէ տիւշտիւ։ Վ.է սիլահ-
տարը Սաուղըն էօլմուշլինիւ կէօրինճէ,
քէնոնսի տակի գըլըճըն իւղերինէ տիւշիպ
6 վէճամի էդիէտի։ Պէյլէճէ Սաուղ իւլէ իւչ
օղլու վէճամի էտիպ՝ պիրլիգինէ խանէտի պիր-
տէն թէկէճ օլոոա։
7 Վ.է օվատտա պուլունան Իսրայէլլիլէրին ճիւմ-
լէսի անէլերին փիրար էթմէյէրինի վէ Սաուղ
իւլէ օղուլլարընըն էօլմուշլերինի կէօրմէկլերիյ-
լէ, քէնոնսի շէհրլէրինի թէրք էդիէրէկ՝ փիրար
էթմէյէր, Փիլիսթիլէրը տանի կէլիպ անէլերտէ
սաքին օլարլար։
8 Վ.է էրթէսի կիւն Փիլիսթիլէրը մադթուլար
ալմադ իշինէ կէլմիքլերինտէ Սաուղ իւլէ
անըն օղուլլարընը Գիլբուէ տաղընտա ալուշ
9 միւշ պուլարլար. Վ.է անը ալարադտան սոնրա
պաշընը վէ սիլահլարընը ալըպ՝ միւժտէ ալմագ
իւղրէ Փիլիսթիլէրը ախթարընըն հէր թարաֆը-
նա՝ փութլարընա վէ եհվալիյէ կէօնտէրմէյէր։
10 Էվ.է անըն սիլահլարընը իւտհլարընըն խանէտի-
նէ գօյուպ՝ պաշընը Դագոն խանէտէ մէխլա-
տըլար։
11 Վ.է Յաբիս Գաղաադցի պիւթիւն եհալիսի Փի-
լիսթիլէրին Սաուղա եափարգալարընըն ճիւմլե-
12 սինի իշիթմէյէրինտէ, Գուվվէթլի սոհպալէրի-
նէն ճիւմլեպի գալգըպ Սաուղըն ճէսէտի իւլէ օ-
ղուլլարընըն ճէսէտլերինի գալարըլպ՝ անէլերի
Յաբիսա կէթիրտիլէր, վէ քեմիքլերինի Յաբիստէ
պուլունան պուրմա ագաճը ալթ ընտա սէճնէ ե-
տիպ՝ եէտի կիւնէ օրուճ թոռթ տըլար։
13 Պէյլէճէ Սաուղ ԸԱՊՊ 'ոլէյհինէ իւթի-
քեապ էյլէտիյի 'իսհաան աեպէպինտէն էօլմուս.
զիրա ԸՐԱՊՊԸՆ քէլամընը հըթիզ էթմէտի,
հէմ տակի ԻԱՊՊՏԱՆ սիւ'ալ էթմէկլիպ՝ ճինո-
14 ճիյէ Խաանըշրոպ սիւ'ալ էթտի։ Պու եճլետէն
Բոզդ անը. էօլմուբուպ Ղհնա-քիւմէթի Դաւիթի
խոլն ի Յեսսէյէ իհմալէ էյլէտի։

ՊԱՊ 11

1 Դաւիթին փեբրոնաա մէկիք նապպ էտիլմէսի. 4 Միաճը
Ցեբուսէքլերտէն ալմասը։ 10 Դաւիթին գահրէմանլարընըն
խմէրի վէ չէճա'աթլարը։

ֆ Խուբ. 30. 23, վէ ղայրի։
է Դ.եւ. 2. 5; 6. 21։
ը Դ.եւ. 24. 8։
ի Պ. 6. 31; 25. 1։
ձ Պ. 8. 29։
ղ Պ. 8. 33։
հ Պ. 8. 35։

— 1 Մնաց. 31. 1, 2։
ճ 1 Մնաց. 14. 49-ում Յեհոսաբ
տէ՛ՏՏԷ։
ձ 1 Մնաց. 31. 10։
ղ 1 Մնաց. 13. 13; 15. 23։
ե 1 Մնաց. 28. 7։
ջ 1 Մնաց. 15. 28։ 2 Մնաց. 3.
8, 10; 5. 8։

1 Վ֊ Ասիելեան Իսրայէլ Բեերսեբա Դաւիթին
2 հանդերձ Լեճէմիւռ՝ եւ ըսին ըսելով՝ Ահաւասիկ
3 քովիդ ենք եւ քու ոսկերդ ու մարմինդ ենք։
4 Նաեւ երէկ ալ երէկ որ Սաուղ թագաւոր
էր մեր վրայ՝ դուն էիր որ Իսրայէլի
ելումուտը կը վարէիր։ Եհովան ալ քեզի
կ՚ըսէ՝ Դուն պիտի հովուես զիս
5 Իսրայէլ ժողովուրդիս եւ դուն պիտի
ըլլաս Իսրայէլի իշխան։ Այսպէս
Իսրայէլի բոլոր երէցները Լեճէմիւռ
եկան թագաւորին մօտ, եւ Դաւիթ
Եհովային առջեւ Լեճէմիւռ հետ
6 ուխտ դրաւ։ Ապա Դաւիթ եւ բոլոր
Իսրայէլ գացին Երուսաղէմ, որ է
Յեբուս, ուր Յեբուսացիները կը
բնակէին երկրին։
7 Յեբուսի բնակիչները Դաւիթին
ըսին՝ Դուն հոս պիտի չմտնես։ Բայց
Դաւիթ գրաւեց Սիոնի ամրոցը, որ
8 է Դաւիթի քաղաքը։ Դաւիթ այդ օրը
ըսաւ՝ Ով որ Յեբուսացիներուն
զարկ տայ, թող ելլէ ջրհորէն եւ
հարուածէ Յեբուսացիները, եւ
կաղերն ու կոյրերը որոնք Դաւիթի
հոգիին թշնամի են։ Ասոր համար
կ՚ըսուի՝ Կոյր եւ կաղ չի մտներ
9 տան մէջ։ Դաւիթ ամրոցին մէջ
բնակեցաւ եւ զայն անուանեց
Դաւիթի քաղաք։ Դաւիթ Միլոյէն
սկսեալ ներս ամէն կողմ շինեց։
10 Դաւիթ կը յառաջդիմէր եւ կը
մեծնար, եւ Եհովա Աստուած
Զաբայովթի Տէրը անոր հետ էր։
11 Քիրամ Տիւրոսի թագաւորը
դեսպաններ ղրկեց Դաւիթի, եւ
նաեւ մայրի փայտեր, դուրգրներ
եւ քարագործներ, որոնք Դաւիթի
12 պալատ շինեցին։ Դաւիթ գիտցաւ
որ Եհովա զինք հաստատած էր
Իսրայէլի թագաւոր, եւ որ իր
թագաւորութիւնը բարձրացուցած
էր իր ժողովուրդ Իսրայէլի համար։
13 Դաւիթ Լեճէմիւռէն ետք նոր
հարճեր եւ կանայք առաւ Երուսաղէմ
մէջ, եւ Դաւիթի նոր որդիներ եւ
14 դուստրեր ծնան։ Ասոնք են անոնց
անունները որոնք Երուսաղէմ մէջ
ծնան անոր՝ Սամուա, Սոբաբ,
15 Նաթան, Սողոմոն, Յիբհար,
16 Եղիսուա, Նեփեգ, Յափիա,
17 Եղիսամա, Եղիադա, Եղիփելեթ։
Երբ Փղշտացիները լսեցին որ
Դաւիթ իւղուած էր Իսրայէլի
թագաւոր, բոլոր Փղշտացիները
ելան Դաւիթը փնտռելու համար։
Դաւիթ լսեց եւ վար իջաւ
18 ամրոցը։ Փղշտացիները եկան եւ
19 տարածուեցան Հրեղէն Հովիտին
մէջ։ Դաւիթ հարցուց Եհովայի՝
ըսելով՝ Պիտի երթա՞մ Փղշտացիներուն
դէմ, եւ պիտի մատնե՞ս
զանոնք իմ ձեռքս։ Եհովա ըսաւ
Դաւիթին՝ Ելիր, որովհետեւ
20 Փղշտացիները պիտի մատնեմ
քու ձեռքդ։ Դաւիթ Փղշտացիներուն
Պահարիմ հասաւ եւ հոն զանոնք
զարկաւ։ Ըսաւ՝ Եհովա իմ
թշնամիներս իմ առջեւէս ջուրի
պէս հոսեցուց։ Ասոր համար այդ
տեղուան անունը Պահարիմ
21 կոչուեցաւ։ Հոն Փղշտացիները
իրենց կուռքերը թողուցին, եւ
Դաւիթ եւ իր մարդիկը զանոնք
22 առին։ Փղշտացիները նորէն ելան
եւ տարածուեցան Հրեղէն Հովիտին
մէջ։ Դաւիթ Եհովայի հարցուց,
եւ Եհովա ըսաւ՝ Մի՛ ելլար
դիմացէն, հապա անոնց ետեւէն
գնա եւ Մորենիներուն դիմացէն
23 յարձակէ։ Երբ Մորենիներուն
ծայրերուն քայլերու ձայն լսես,
այն ատեն յարձակէ, որովհետեւ
Եհովա քու առջեւէդ ելած կ՚ըլլայ
24 Փղշտացիներուն բանակը
զարնելու։ Դաւիթ Եհովայի
ըսածին պէս ըրաւ, եւ Փղշտացիները
Գաբաոնէն մինչեւ Գազեր
25 զարկաւ։

1 Ա Ա֊ Ասիելեան Իսրայէլ Բեերսեբա Դաւիթին
2 հանդերձ Լեճէմիւռ՝ եւ ըսին ըսելով՝ Ահաւասիկ
3 քովիդ ենք եւ քու ոսկերդ ու մարմինդ ենք։
4 Նաեւ երէկ ալ երէկ որ Սաուղ թագաւոր
էր մեր վրայ՝ դուն էիր որ Իսրայէլի
ելումուտը կը վարէիր։ Եհովան ալ քեզի
կ՚ըսէ՝ Դուն պիտի հովուես զիս
5 Իսրայէլ ժողովուրդիս եւ դուն պիտի
ըլլաս Իսրայէլի իշխան։ Այսպէս
Իսրայէլի բոլոր երէցները Լեճէմիւռ
եկան թագաւորին մօտ, եւ Դաւիթ
Եհովային առջեւ Լեճէմիւռ հետ
6 ուխտ դրաւ։ Ապա Դաւիթ եւ բոլոր
Իսրայէլ գացին Երուսաղէմ, որ է
Յեբուս, ուր Յեբուսացիները կը
բնակէին երկրին։
7 Յեբուսի բնակիչները Դաւիթին
ըսին՝ Դուն հոս պիտի չմտնես։ Բայց
Դաւիթ գրաւեց Սիոնի ամրոցը, որ
8 է Դաւիթի քաղաքը։ Դաւիթ այդ օրը
ըսաւ՝ Ով որ Յեբուսացիներուն
զարկ տայ, թող ելլէ ջրհորէն եւ
հարուածէ Յեբուսացիները, եւ
կաղերն ու կոյրերը որոնք Դաւիթի
հոգիին թշնամի են։ Ասոր համար
կ՚ըսուի՝ Կոյր եւ կաղ չի մտներ
9 տան մէջ։ Դաւիթ ամրոցին մէջ
բնակեցաւ եւ զայն անուանեց
Դաւիթի քաղաք։ Դաւիթ Միլոյէն
սկսեալ ներս ամէն կողմ շինեց։
10 Դաւիթ կը յառաջդիմէր եւ կը
մեծնար, եւ Եհովա Աստուած
Զաբայովթի Տէրը անոր հետ էր։
11 Քիրամ Տիւրոսի թագաւորը
դեսպաններ ղրկեց Դաւիթի, եւ
նաեւ մայրի փայտեր, դուրգրներ
եւ քարագործներ, որոնք Դաւիթի
12 պալատ շինեցին։ Դաւիթ գիտցաւ
որ Եհովա զինք հաստատած էր
Իսրայէլի թագաւոր, եւ որ իր
թագաւորութիւնը բարձրացուցած
էր իր ժողովուրդ Իսրայէլի համար։
13 Դաւիթ Լեճէմիւռէն ետք նոր
հարճեր եւ կանայք առաւ Երուսաղէմ
մէջ, եւ Դաւիթի նոր որդիներ եւ
14 դուստրեր ծնան։ Ասոնք են անոնց
անունները որոնք Երուսաղէմ մէջ
ծնան անոր՝ Սամուա, Սոբաբ,
15 Նաթան, Սողոմոն, Յիբհար,
16 Եղիսուա, Նեփեգ, Յափիա,
17 Եղիսամա, Եղիադա, Եղիփելեթ։
Երբ Փղշտացիները լսեցին որ
Դաւիթ իւղուած էր Իսրայէլի
թագաւոր, բոլոր Փղշտացիները
ելան Դաւիթը փնտռելու համար։
Դաւիթ լսեց եւ վար իջաւ
18 ամրոցը։ Փղշտացիները եկան եւ
19 տարածուեցան Հրեղէն Հովիտին
մէջ։ Դաւիթ հարցուց Եհովայի՝
ըսելով՝ Պիտի երթա՞մ Փղշտացիներուն
դէմ, եւ պիտի մատնե՞ս
զանոնք իմ ձեռքս։ Եհովա ըսաւ
Դաւիթին՝ Ելիր, որովհետեւ
20 Փղշտացիները պիտի մատնեմ
քու ձեռքդ։ Դաւիթ Փղշտացիներուն
Պահարիմ հասաւ եւ հոն զանոնք
զարկաւ։ Ըսաւ՝ Եհովա իմ
թշնամիներս իմ առջեւէս ջուրի
պէս հոսեցուց։ Ասոր համար այդ
տեղուան անունը Պահարիմ
21 կոչուեցաւ։ Հոն Փղշտացիները
իրենց կուռքերը թողուցին, եւ
Դաւիթ եւ իր մարդիկը զանոնք
22 առին։ Փղշտացիները նորէն ելան
եւ տարածուեցան Հրեղէն Հովիտին
մէջ։ Դաւիթ հարցուց Եհովայի,
եւ Եհովա ըսաւ՝ Մի՛ ելլար
դիմացէն, հապա անոնց ետեւէն
գնա եւ Մորենիներուն դիմացէն
23 յարձակէ։ Երբ Մորենիներուն
ծայրերուն քայլերու ձայն լսես,
այն ատեն յարձակէ, որովհետեւ
Եհովա քու առջեւէդ ելած կ՚ըլլայ
24 Փղշտացիներուն բանակը
զարնելու։ Դաւիթ Եհովայի
ըսածին պէս ըրաւ, եւ Փղշտացիները
Գաբաոնէն մինչեւ Գազեր
25 զարկաւ։

15 Վ֊ օձուզ բ֊ իսլէբտէն իւչիւ ԷՕդոզամ՝
մաղարասընա՝ գայայա Դաւիթին եանընա էն-
տիլէը. Ֆիլիսթ իլէրին օրատուզը տաթի ՀԻսափա-
16 յիլէը վատիսինաէ գօնմուշ իտի։ Վ֊ Դաւիթ
օ զ֊ ման գալ՚ատա պուլօնուշ Ֆիլիսթ իլէրին
17 մուհաֆըզլարը Բեթլէհեմէ իտիլէրը։ Վ֊ Դա-
ւիթ հաբէրմի չէքերէք՝ Բեթլէհեմին գափու-
սընատա օլան գույուտան քի՞մ պանա սու իչի-
18 րիր՝ տէտի։ Օլ վագըթ պու իւչ քիչի Ֆիլիս-
թիլէրին օրատուզընը եատըրըպ կէչտիլէր, վ֊ Բեթ-
լէհեմին գափուսընատա օլան գույուտան սու
չէքտիլէր վ֊ ալըպ Դաւիթի կ֊ էմ իրտիլէր.
ամմա Դաւիթ անր իչմէք իսթէմէտի, վ֊ անր
19 Բ֊ ա֊ Ֆ իչին տէօքերէք. Ալլահ՚ա՞ պանա կէօս-
թէրմէկին քի պէն պու շէհիլ եափայըմ՞. պու
ատէմիլէրին գանընը վ֊ Հայաթլարընը իչէ՚ր՞մ
մի. գիրու ճանլարընը մուխթաճ օլույա գէտիճակ
պուլնու կէմի իրտիլէր՝ տէյէրէք անատէն իչմէք
իսթէմէտի. պու իշիլէրի օ֊ իւչ գահրէմանն
եափընը։
20 Վ֊ Ցովաբըն գալընտաչը Բ֊ Ալաեատա իւչիլէրին
բէ՚խան իտի. պու տաթի մ֊ ըղրաղընը իւչ հիւզ
քիչի իւգլէրինէ սուլըպ անլէրի գամը էլլէտի.
21 վ֊ պու իւչլէր տուրմատընա նամմատ օլմուս։ Օլ
Բ֊ իւչիւն իլթիսինատէն մի՚ղէտէպ օլմըղընտան
անլէրին բէ՚խան օլմուս, ամմա Բ֊ վ֊ իւչլէրին
դէրթեդ֊ինէ վարմըսընը։
22 Վ֊ պէշինճ իշլէր իճբա էտէն Կաբաաբելի
պիր գահրէմանըն օղլու Ցովիադընըն օղլու
Բանայա Մ՚ովաբըն իլի ճէպպարընը վուրտուս.
քէզաիլիք գար վագթընատա էնիպ չուգուր իչին-
23 ատ ատտընը էօլտիւրտիւ. Հէմ՚ պույու պէշ
գըրա՚ օլան Մ֊ ըբըրլը֊ը գամը էլմ֊ տի. Մ֊ ըբըրլը-
նըն էլինտէ ճուլար ագաճինի կիպի պիր մ֊ ըղրաղ
պուլունտուգուդ, օ՚ պիր աէյնէքտէ անըն եանընա
էնիպ՚ Մ֊ ըբըրլըրընըն էլինտէն մ֊ ըղրաղը գափտըգ
24 անր քէնտի մ֊ ըղրաղընէ գամը էլլէտի. Պու
Հ֊ իլէրի Բանայա իպնի Ցովիադա եափը, վ֊
իւչ գահրէմանընըն ատտընը նամմատ օլ-
25 տու. Իշլէմ էօ֊ ուզտատան մուխթէճէմ իտի,
ամմա Բ֊ վ֊ իւչլէրին դէրթեդ֊ինէ վարմըսընը.
վ֊ Դաւիթի անր պուշ մանպէյնճի նատպ էմ֊ տի։
26 Վ֊ ՚ատաբէրին գահրէմանըրը պուլնատ իտի.
Ցովաբըն պիրատաէրի հ֊ ատըյէ, Բեթլէհեմլի
27 Դոդոանըն օղլու Ելհանան, Ախոթիը Սամմո թ,
28 Փելոնը Գիղղէս, Թեկուէլի Նկգեսին օղլու Իրա,
29 Անաթոթիը Աբիեզէր, Ոսխաը Սոփքաչ, Ա-
30 քուբը Նղի, Նահարափլը Մ՚ատրա, Նհատրամը-
31 լը Բաանանըն օղլու Ալտգ, Պէնի Բինհամին
Գաբաատարընան Ռիբանըն օղլու Եթթի, Փորա-
32 թոնը Բանայա, Դաաս ատրկէէրինտէն օլան
33 Հուրա, Ապտաթլը Ազբէլ, Բարումլը Ազմա-
34 մոթ, Սաալաբոնլի Եղիաբա, Գիզոնը Հասեմին

— 2 Մխբ. 5. 1։
ֆ Մկգ. 78. 71։
ֆ 1 Մխբ. 16. 1, 12, 13։
ֆ 2 Մխբ. 5. 3։
ֆ 2 Մխբ. 5. 6։
ղ Հաք. 1. 21։ 19. 10։
ֆ 2 Մխբ. 5. 7։
ճ 1 Մխբ. 10. 1, 12։
ֆ 2 Մխբ. 23. 8։
ֆ 1 Մխբ. 17. 1։
ֆ 2 Մխբ. 23. 18։
լ Պ. 14. 9։
ֆ 2 Մխբ. 23. 18, վ֊ ղայրե։
ֆ 2 Մխբ. 23. 19, վ֊ ղայրե։
ֆ 2 Մխբ. 23. 20։
հ 2 Մխբ. 23. 24։ ——

մեհարեպէ իչիեն գուվվելի սահիպլերվն եէտի
26 պին եւզ նէֆէը իտի. վէ պէնի Ղեբիտեն
27 տէօրթի պին ալթը եւզ նէֆէը իտի. վէ Ցովհաննա Ա֊
ռաքեալներուն բե՛իսի օլսուդ՝ անոնն իլէ
պէրապէը իէշ պին եէտի եւզ նէֆէը վար
28 իտի. վէ Յագովկ գուվվելի սահիպի պէր
նէվճիվան օլսուդ՝ փեեէրվն խանէսինտեն եիրմի
29 հոի 'սոեա ակրապ վար իտի. վէ պէնի Բե֊
նիամինտեն, Սաուղէն կոիրսուերվլերինտեն իէշ
պին նէֆէը վար իտի. զիրա օղ վագիա գատար
հպուռնարվն էքսերիսի Սաուղ խանէսինի մու֊
30 հաճադա էտերվլեր իտի. վէ պէնի Եփրեմտեն
գուվվելի սահիպլերվն վէ խանէտանվարվնտա
նամուար պուլըռնանվար եիրմի պին ակբիղ եւզ
31 նէֆէը իտի. վէ Մանասէհեն նըսֆը ը ալգմը ը֊
տան Դաւիթի մէղիք նապ եէմ մէք իւզրե իտմ֊
լէրիւէ գայա օլռնանվար օն ակբիղ պին նէ֊
32 ֆէը իտի. վէ պէնի Իսաքարտան նէմանվն ի֊
ճապամը ընա վագրի իւի եւզ ըե՛իս պուլուռ֊
նուպ՝ պռնվար Իսրայէլին նէ եափմագ լազըմ
օլսըվրը պիլիվլեր իտի. պիրապէրվլերինին ճիւմ֊
լէսի տախի անվլերին ազգընա պագարվար իտի.
33 վէ Զաբուղնտան մեհարեպէ չըգըպ՝ հեր
նէվ՛ հարպ էտեվամըվէ մեհարիպ վէ պիր
գալապան սաֆֆը ը հարպա տիղիվիչ էլլի պին
34 նէֆէը վար իտի. վէ Նեֆթաղիմտեն պին 'սո֊
տէա ակրապ վէ անվլեր իւի պէրապէը գալգան
իւի մըզրադը օլարագ օթուզ եէտի պին նէֆէը
35 վար իտի. վէ 'Իսինվլերվն մեհարիպ եիրմի
36 ակբիղ պին ալթը եւզ նէֆէը վար իտի. վէ
Ասերէն մեհարեպէ կիռէն գըրգ պին նէ֊
37 ֆէը միւսա'իա 'սոգէը վար իտի. վէ Յորդա֊
նանըն էտի ե Թ ալտաֆընտան Ռուբէնվլեր վէ
Գադվլեր իւի Մանասէհին նըսֆը ը ալգմը ընտան
հեր նեվ՛ հարպ էտեվամըվէ սիւսվլանմըշ
38 եւզ եիրմի պին նէֆէը վար իտի. Սաֆֆը ը
հարպա տիղիվլեն պու մեհարիպվլերին ճիւմլէսի
Դաւիթի պիլիվն Իսրայէլ իւզերինէ մէղիք
նապ եէմ մէք իւզրե խաւլուս ը գալըվլե Ռեբրոնա
կէվտիվլեր. վէ Իսրայէլին պագըրը տախի Դաւիւ֊
թի մէղիք նապ եէմ մէք պաղըվնտա միւնթէ֊
39 հիտ իտիվլեր. վէ օրատա Դաւիթ իւի պէրա֊
պէր եէյիպ իչէրեք իէշ կիւն մէքա եէմ տիվլեր.
դիրա պիրապէրվլերվն անվլեր իչինն Թէտարվք
40 կէօրմիշվլեր իտի. Հէմ տախի անվլերէ հագըն
օլանվար Թա Խաքար վէ Զաբուղոն վէ Նեփ֊
թաղիմէ վարընճա, մէրքէպվլեր վէ տէվէվլեր վէ
գամըվըղար վէ էօքմիշվլեր իւի էքմէք վէ Թա՛սար
իչինն տագիղ վէ գուրուռ ինճիր վէ գուրուռ իւ֊
զիւմ՛ վէ չէրապ վէ հաղ վէ սըղըր վէ գոյուն
քէսրէմի իւզրե կէմի իւտիվլեր. դիրա Իսրայէլէտ
մէսէրրեմ՝ վար իտի։

ՊԱՊ 13

1 Դաւիթին Թագուէ իւլ 'ասոը կարիաթարիմտեն կէ֊
Թիրմէսի։ 9 Ոզաէն վերուլմասը։ վէ Թագուէ իւլ 'ա֊
սոըն Աբդեդոմին խանէսինտէ պրագըվմասը։

1 Վ֊է Դաւիթ պին պաշըվար վէ եւզ պաշը֊
լար վէ սէրտարվլարըն ճիւմլէսի իւի միւշաւիրէ
2 կէմտի։ վէ Դաւիթ պիւէմիւն Իսրայէլ ճէմա֊
'ասի ընա խիմապէն՝ Իչկէր սիղէ միւնասիպ կէօ֊
րիւնիւրսէ, վէ Ալլահ֊մըվզ ԲԱՊՊՏԱՆ իտէ,
պիւէմիւն Իսրայէլ տիւյարընտա ՝գալմըշ օլսուն
պէրտարէրվերիմիվզ վէ անվլեր իւի պէրապէր
քէնտի մէր'ա չէհիրվերինտէ պուլունան քեա֊
հինվլեր իւի Ղեբիւիլվերվե, եանըմըզտա թէճէմմիւ՛
3 կէմ մէղվերվն իչինն խապէր կէօնտէրվերիմ՛, վէ Ալ֊
լահ֊մըվզըն թապութի է֊Ե ՝ահդըվնը երինէ եանը֊
մըզտա կէմի իրվերիմ՛, Բիլիրսա Սաուղըն վագթըն֊
4 տա անը թալթէպ էյմէտիք՛ տէտի։ վէ պու֊
չէյ պիւէմիւն գուվմըն ՝ինտինտէ մագպուլ օլ֊
մընվղէ, պիւէմիւն ճէմա'ամի անըն իճրասընա
գարար վէրմիվլեր։
5 վէ Դաւիթ Ալլահըն թապութընը Կարիա֊
թարիմտեն կէմի իրվէք իւզրե պիւէմիւն Իսրայէլին
Էմիովը ը Մըսըրտան Եամամ մէախվլինէ վարընճա
6 ճէմ՛ կէմտի։ վէ Դաւիթ պիւէմիւն Իսրայէլ
իւի պէրապէր Ղեաաղա, եա'նի Յուդայա միւ֊
Թէ'ալլիգ օլան Կարիաթ արիմէ կիմտի, քի օ֊
բատան Էքերուպիվլեր իւզերինէ օթուրան, վէ
Եհովա իսմիվլե Թեամիյէ օլանան Ալլահըն թա֊
7 պութի է֊Ե ՝ահդընը կէմի իրվերիր։ վէ Ալլահըն
թապութի ընը Աբինադաբըն խանէսինտէն Ընէնի
պիր արապայա գոարլար. վէ Ոզա իւի Աքիով
8 արապայը սիւրվերվեր իտի։ Դավիթ իւի
պիւէմիւն Իսրայէլ պիւէմիւն գուվվելե Ալ֊
լահըն հուզուրընտա Թերէննիւմ՛ էտերվէք։
Թանպուր վէ սանԹուր վէ տէֆ վէ զիլ վէ պօ֊
րուլարվե բագա էտերվերը իտի։
9 վէ Էֆիդոնըն խարմանընտա կէլտիվլերինտե՛
Թապութը էօքիւզվեր արատարգլարը իչինն Ոզա
10 անը Թուվմագ իւզրե էլինի ուզամտը։ վէ
ԲԱՊՊՉՆ զաղապը Ոզա 'ալէյհինէ ալէվլեն֊
մէքլե՛ Նէլինի Թապութա ատամտըդը իչինն
անը վուրտու, վէ օրատա Էհովահըն հուզու֊
11 րընտա վէֆաթի էմմտի։ վէ ԲԱՊՊ Ոզասը
վուրտրվընտան Դաւիթ միւքէտտէր օլտու։
պու կինէն գատար տախի օլ մինհալէ Փա֊
12 րեզա Թէմիյէ օլունուր։ վէ Դաւիթ օղ
կինն Ալլահտան գօրգուպ՝ Ալլահըն թապու֊
Թընը նա՞սըլ եանըրմա կէմի իրէյիմ՛՛ տէտի։
13 Պէյլէճէ Դաւիթ Թապութը քէնտի եանընա
Դաւիթ շէհրինէ կէմի իրմէյիպ՝ անը Գէթթլե

ա 2 Միւել. 8. 17։
ե Թէք. 31. 28։
հ 2 Միւել. 2. 8։
յ Նահ. 1. 13։

– 1 Միւել. 31. 1։ Եսա. 37. 4։
բ 1 Միւել. 7. 1, 2։
գ 1 Միւել. 7. 1։ 2 Միւել. 6. 1։
դ 1 Միւել. 6. 21։ 7. 1։
ե Ցեհս. 13. 3։

զ Ցեհս. 15. 9, 60։
ե 1 Միւել. 4. 4։ 2 Միւել. 6. 2։
ը 1 Միւել. 7. 1։
թ Պագ. Ա'ոտ. 4. 15։ Պ. 15. 2, 13։

ժ 2 Միւել. 6. 5։
ի 2 Միւել. 6. 6տ– Նաբան գե֊
Նէւէր՝
լ Ա'ա. 4. 15։ Պ. 15. 13, 15։
խ Ղեհ. 10. 2։

օզոնլլարը , Աբարլը Սագէնին օղլու Յոնա-
35 թան , Աբարլը Սաքարըն օղլու Աքիսմ , Ով-
36 բըն օղլու Եղնփաշ . Վէ Մէքուբամլը Ոփեր ,
37 Փեղնայը Աքիա , Կարմէղոսլը Ասաբէ , Նաամա
38 խան ի Աղբիա , Նաթանէն գաղնատաշը Յովէլ .
39 Ագարանէն օղլու Մատար , Ամմոնի Սէլեկ , Յո-
վաբ խան ի Շարուհանէն սիլահատարը օլան
40 Բեերովթլը Նաամայ , Յեթերլի Իրաս , Յե-
41 թերլի Գարեբ , Ուրիայի Ուբիա , Աղայինին
42 օղլու Զաբատ , Ռուբենլիներին բէ՛իսէլբինաէն
օլան Ռուբենի Սիզանէն օղլու Ադինա վէ անէն
43 իլէ պէրապէր օթուզ Նէֆէր , Վէ Ագան խան ի
44 Մաասէա , վէ Մաթանայը Յոզաբատ , Ագատա-
բովթլը Ոզիա , Ափոերլի Ռովթամէն օզոնլլարը
45 Սամա վէ Յեհիէլ , Յեդիէլ խան ի Սամարլի , վէ
46 պիրաաէրլի Թիսլի Յովքա , Մահաւլը Եղիէլ ,
Եղնաամէն օզոնլլարը Յարիբայի վէ Յոսաբիա ,
47 Մովաբլը Յեհեմա , Եղիէլ վէ Ովբէդ վէ Մե-
սովբլը Յեսիէ ։

ՊԱՊ 12

1 Դաւիթին Հանընա Սիկեղակա կելէն առէմէը . 23 Ռեբ-
բոնա անըն Հանընա կելէն մուհարիպլէր ։

1 Դաւիթ՝ Սաւուղ խան ի Կիսին եւ զիւնաէն
առգայնաղընաա՝ Սիկեղակա Հանընա կելէն-
լէր պունլար տըր . Բպուռնլար գահրէմանլարըն-
տան օլըա՝ մուհարիպէտէ ՚ա Հարատր էթ-
2 տիլէր ։ Պուռնլար Սաւուղըն պիրաաէրլէրլի Բե-
նեամինիլէրտան քէմանքէշլէր օլըա՝ սաղ վէ
ձաւլ էլլէրիլէ ՚բֆ՚նէ թաւլ վէ եայ իլէ օգ
3 ամպարլար խան ։ Ըէ՛նա Աքիեզէր վէ Յոաա ,
քի պուռնլար Գաբաաալը Սամհանէն օզոնլլարը
խան , վէ Ազմոթը օզոնլլարը Յեղիէլ վէ Փա-
զէտ , վէ տասի Բարաքա վէ Անաթոթլը Յէ-
4 ու , Վ՚է օթուզլարըն արասընտա գահրէման
վէ օթուզլար իւղէրինէ բէ՛նա օլան Գիբաաոնլը
Իսմայիա , վէ Երեմիա վէ Յաղիէլ վէ Յօհա-
5 նան վէ Գադէրայը Յովզաբատ , Վ՚է Եղնազա
վէ Յեբհաթի վէ Բաաղիա վէ Սամարիա վէ Յա-
6 րուխլը Սափաաիա , Վ՚է Եղկանա վէ Յեսիա վէ
Ազարիէլ վէ Յովէզէր վէ Յեսբաամ , Կորխո-
7 լէր , Վ՚է Գեդովլը Յերաամէն օզոնլլարը Յո-
վէլա վէ Զաբադիա ։
8 Վ՚է Գադիլէրտէն այրըլըպ չէօլտէ վագը՝ գա-
լ՚ապա Դաւիթին Հանընա գովվէթի ատհիպլէրի
վէ մուհարիպէ իչինէ եկիթի ՚ատաբէր , վէ գալ-
գան վէ մըղրագ գովլանմադա միւսթա՚իթ ա-
տէմիլէր կելտիլէր . պուռնլարըն եիւպլէրլի տասի
արսլան եիւզիւ կիսլի օյուպ՝ տաղլարտա պուռ-
լանան ՚ճէկյրտնլար կիսլի այագլարընա չապուդ
9 խտիլէր ։ Պիրինճիսի Եղէր , իքինճիսի Ադդիա ,
10 իւչինճիսիա Նղիաբ , Տէօրտիւնճիսիա Մատ-
11 մանա , պէշինճիսի Երեմիա , Ալթընճըսը Եղէ-
12 թի , եէտինճիսի Եղիէլ . Ակբիզինճիսի Յոհա-
13 նան , տօգուզընճըսը Եղղազաթի , Օնունճըսը
14 Երեմիա , ան պիրինճիսի Մաքբաննա ։ Պունլար
պէնի Գադաան օլըպ՝ քիւչլիւլիւ եիւզ վէ
պէգյիւլիւ պիչ նէֆէր իւղէրինէ նադըր օլա-
15 րագ , ՚ապաէր սէրտարլարը խտիլէր ։ Պիրինճի
այտա՝ Յորդանան պիւթիւն Եսէվտիվլի իւղէ-
րինէ ճօշմուշ իքէն , անտէն կէչէրէք պիւթիւն
օվանըն էհտիսինի շորպա վէ ղորղա տօղրու
ֆիրսաթ էթտիրէն պունլար իտի ։
16 Վ՚է պէնի Բինիամին իլէ Յուդաաան տախ
17 գալ՚ապա Դաւիթին Հանընա կելտիլէր ։ Դաւիթ
տախ անդէրի իսթիղպալ չըգըպ , անդէրէ խի-
թապէն՝ Էկէր պանա մուհ՚ավինէթի էթմէք ի-
չիւն խայր իլէ կելտինիզ իսէ , գալպիմ սի-
զին իլէ պիրլէշէճէք . ֆագամ էլինտէ զուլմ
պուլունմադընըզը Հալտէ՝ էկէր պէնի հիլէ իլէ
տիւշմինլէրսինիզ թէպիմ՚ էհտիսէք իչիւն իսէ , էճ-
տատընըզըն Ալլահը նադընը էտիպ թո՚պիը էչ-
18 լէնին՝ տէտի , Վ՚է սէրտարլարըն բէ՛նի ՚Ամե-
սայի ԷրուՀ իլէ մէյտըս օլտըպ՝ Պիզ սէնին իզ ,
Էյ Դաւիթ , վէ սէնին թո՚պաքընտա իզ , էյ
խան ի Յեսայ , սէլամ՝ , սէլամ՝ սանա , վէ սէ-
լամ՝ սէնին մուհ՚ավինէրինէ . զիրա Ալլահ
սէնին մուհ՚ինին տիր՝ պէտէ է՚ղէրնէ . Դաւիթ
անդէրի դաստուր ետիպ՝ պէօլիւք պաշլարընա
թո՚ն էնի էյլէտտի ։
19 Վ՚է ՚Դաւիթ Ֆիլիսթի իլէրի իլէ պէրապէր Սա-
ւուղ իւղէրինէ մուհարիպլիք կիլմտիյինտէ ,
Մանասէհէն պո՚զլար անըն թո՚պաքընա կէչ-
տիլէր . լաքին Ֆիլիսթի իլէրին էմիրլէրի պիւ-
շավէրէ՝ Պաշլմիզըն ՚ղ՚ոբէյնէ Իւֆենտիսի Սա-
ւուղըն թո՚պաքընա կէչէճէք՝ սէչէրէք , անը
կէրի կէտնաեւրտիքլէրի էճլէսէն անդէրէ եարտըմ՚
20 էմ՚ատիլէր ։ Վ՚է Սիկեղակա կիլմտիյինտէ Մա-
նասէհէն Մանասէհին պիչ պաշլըլարը օլան
Եդնա վէ Յովզաբատ վէ Յեդիէլ վէ Միքայէլ
վէ Յովզաբատ վէ Եղիհու վէ Սաղթի անըն
21 թո՚պաքընա կէչտիլէր ։ Վ՚է պունլարըն ճիւմ-
լէսի գովվէթի ատհիպլէրի վէ ՚ապաէր սէրտար-
լարը օլարագ՝ հայրոով ֆպէօլիւքլէրինէ գարշը
22 Դաւիթ Է մուհ՚ավինէմ էմ՚ատիլէր ։ Զիրա օլ վա-
գըթի Դաւիթ Է մուհ՚ավինէմ էմ՚ատ իւզրէ , օ-
րոով Ալլահընը օրտուսը կիպի ՚ադամ՝ պիր օր-
տու օլտընճայա գատար կիւնտէն կիւնէ եան-
նընա կելելէրէր իտի ։
23 Վ՚է ԻՍԱՊՊՐՆ քէլտըմ մուճէպինճէ՝ Սաւու-
ղըն հիւքիւմէթինի ԵԴաւիթ Է տէօնտէրմէք
իւզրէ ԻԲՐԷՐընա անըն Հանընա կելէն սիլահ-
24 ընմընշ ՚ապաէրին սայըլըսը պունլար տըր ։ Պէ-
նի Յուդաաան գալգան իլէ մըղրագ թաշընշըպ՝
մուհարիպէտ իչիւն սիլահլանանլար սայը պիչ
25 սէքիզ հիւզ նէֆէր իտի ։ Պէնի Շմաւոնտան

— 1 Միւլ. 27. 6։
բ 1 Միւլ. 27. 2։
գ Հաթ. 20. 16։
դ 2 Միւլ. 2. 18։
ե Ծնս. 3. 15։
զ 2 Միւլ. 17. 25։
է Հաթ. 6. 34։
ը 1 Միւլ. 29. 2։
թ 1 Միւլ. 29. 4։
ժ 1 Միւլ. 30. 1, 9, 10։
ի 1 Միւլ. 16. 1, 3։
լ Ղ. 10. 14։
խ 2 Միւլ. 2. 3, 4։ 5. 1։ Ղ. 11. 1։

14 Աբդեդոմն խանեսինէ էօմի իւրտիւ՝ վէ
Յհլետն թագաւորը Աբդեդոմն եանընտա
քէնտի խանէսինէ իւչ այ գալըը՝ վէ ԲԱՊՊ
Աբդեդոմն խանէսի իլէ պիւէմիւն էմմալըը
պէրաբէմլէտի։

ՊԱՊ 14

1 Քիրամն Դաւիթէ պէյթին ինշասը լչիւն 'ամէլէ իլէ
քէրէսթէ կէօնտէրմէսի ։ 2 Դաւիթին քէսպէ գոհվէլթ
էմմէսի, զէվճէկէրի վէ էվլասը. 3 անդն Յհլիսթիկէրէ
էքի տէփ'ա զալէպսի ։

1 Վ֊է Տիւրտա մէլիյի ֊Քիրամ՝ Դաւիթէ էլչի-
լէը՝ վէ անդն իչիւն պիր խանէ ինշա էմմէք
իւզրէ էրզ աղաճլարը իլէ ատիսլարը վէ
2 տիւհկերլէը կէօնտէրտի ։ Վ֊է Դաւիթի ԲԱՊ-
ՊԸՆ՝ Իսրայէլ իւզէրինէ քէնտիսինի մէլիք օլ-
մադ իւզրէ ատալիի էլլէսիյինի ապկասը. զի-
րա գաւմը Իսրայէլ իչիւն հիւքիւմէտի քէսպ ի
գոհվէլթի էլլէտի ։
3 Վ֊է Դաւիթի նրուսաղէմէտէ տահա զէվճէլէը
ալասը՝ վէ տահա օղուլլար վէ գըզլար Թիվլիտ
4 էլլէտի ։ Վ֊է անա Բերուսաղէմէտէ ատղանլա-
րըն իսրէլէր պուռնալա՝ Եսո'ին Սամուա վէ Սող-
5 քաս վէ Նաթան վէ Սողոմն, Վ֊է Յէբհասր վէ
6 Եղիսուա վէ Եղիփազէտ, Վ֊է Նոքա վէ Նափկ
7 վէ Յաֆիէ, Վ֊է Եղիսամա վէ Էլյադաղա վէ
Եղիփազէտ իտի ։
8 Վ֊է Յհլիսթիկէրը Դաւիթին պիւթիւն Իս-
րայէլ իւզէրինէ մէլիք ինշ'ա օլունասըդընը ի-
շիտմէկլէ, Յհլիսթիկէրին ճիւմլէսի Դաւիթի
արամադա չըգարըլար. Դաւիթի տահա պուռնա
9 լչիտնէճէ անդերէ գալըը չըգարը ։ Վ֊է Յհլիս-
թիկէրը կէնկով Էհուտայէրը վատախնատ եայըլ-
10 տըլար։ Դաւիթի տահա պէնդ Յհլիսթիկէրէ գար-
շը չըգայմ՞մ մը, անդ անդերի էլլիտ էհ էլլիմ՞ է-
տէճէք մը սէնմ՞ տէյիս Աղլահտան պուռ՞ա էմ-
տանչինատ, ԲԱՊՊ ատա՝ Զըդ, անդերի էլլինկ էհ էս-
11 լիմ՞ էտէճէյիմ՞ ատահ ։ Վ֊է անդը Բատղիսա-
բատնէ չըգարգլարընատ՝ Դաւիթի անդերի օրատա վատրատ. Վէ Դաւիթի՞ Սուլար պէնդէրէ
պագարդը մէսկիլիս Աղլահ պէնդիմ էլլինկ տիւշ-
մէնդերիսի պօզտու՝ ատահ. պու էճլտէն ալ
մահալէ Բատղիսատան էհ էմրիյէ էմմէտիլէը ։
12 Վ֊է Յէւէ-Բէլէը օրատա քէնտի իլտհլարընը
պէրաբէմլէ օլարագ՝ Դաւիթին էմրինէ անդերի
ամէ էշէ հազդարլար ։
13 Ղ֊է Յհլիսթիկէրը էհ էքբարը օղ վատախտ էտ-
յարլար. Դաւիթի տահա էհ էքբարը Աղլահտան
սի՞տալ էմմէտիյինատ, Աղլահ անա ճէվ֊ոնէ՝
Արգա էհ ատահճատան իւզէրէրինէ էհէրիսմէ,
ճագամի էմրանճինատը տօղաշատագ էպէքտա ա-
15 զաճլարը էատնէտատն չըգ. Վ֊է պէքտա ազաճ-
լարընէն էհ էքբարինատ էհէրիսիյէ ահտի իս-
չիմ՞մէյինէտ, օղ վագդմի ճէնկէ չըգ զիրա
Յհլիսթիկէրի օրատաընը վէրմադ իւզրէ Աբ-
լահ ահնին էմրինատն չըգմըշ օլըր՝ ատահ ։
16 Վ֊է Դաւիթի Աղլահընը քէնտինէ էմր էլլէտիյէ
վէճճիլէ իչտա էհ տի, Վ֊է Յհլիսթիկէրին օր-
տաընը ըՊտաւտատնատն Գագէրէ վարընճագտա
17 գատար վատրատար ։ Վ֊է ԲԴաւիթին շէհրինէ ի
ճիւմլէ տիյարատատա շատ՝ օղուտ ԲԱՊՊ անդն
ծգօրգաընը ճիւմլէ իւմմէհէյէէր իւզէրինէ
տիւշհիւտտիւ ։

ՊԱՊ 15

1 Դաւիթն թագաւթ իւ 'ահտ Աբդեդոմն խանեսին-
տէն քէահինէէր իլէ Ղէւիլիէրին հիյսէ կէդիրմէսի ։
25 անդն 'ագամ մէսէրէթթ ։ 29 Մեղդողն անը թագա-
գէր էհմէսի ։

1 Վ֊է Դաւիթի շէհրինատ քէնտիսի իչիւն խա-
նեյէէր ինշա էտիսի Աղլահըն թագաւթի էտ-
2 չատըը գուբատա ։ Օ զէման Դաւիթի՝ Աղլահըն
թագաւթինը ԲՂէւիլիէրէտէն մի'տտա պիր քիմ-
սէնին գալաըրմասը օլմադ. պիրա Աղլահըն թա-
գաւթինը գալաըրմադ, վէ քէնտինէ հէյէգատա
խըտմէթի էլլէմէք իչիւն ԲԱՊՊ պուռնալըը ին-
թիխապ էլլէտի՝ ատահ ։
3 Վ֊է Դաւիթի ԲԱՊՊԸՆ թագաւթինը անդն իս-
չիւն Հազդըլատըդը մէքտանա կէթիրմէք իւզրէ
էպիթիւն Իսրայէլի Երուսաղէմ ճէմ՞ էլլէ-
4 տի ։ Վ֊է Դաւիթի պէնդի Ահարոն իլէ Ղէւիլի-
էէրի ճէմ՞ էլլէտի։ պէնդի Կահաթտան ըՆ֊ա Ոէ-
5 լէսի ճէմ՞ էլլէտի։ պէնդի Կահաթտան ըՆ֊ա Ոէ-
6 րիէլ վէ եհէզ եիրմի նէֆէր պիրատէրլէրի, պէ-
նդի Մէռարիէտէն ըՆ֊ա Ասայիա վէ իքի եհէզ եիր-
7 մի նէֆէր պիրատէրլէրի, պէնդի Գերսոնատն ըՆ֊ա
Յովէլ վէ եհէզ օտուզ նէֆէր պիրատէրլէրի ։
8 Վ֊է պէնդի Էղիսափանատն ըՆ֊ա Սեմայիա վէ
9 իքի եհէզ նէֆէր պիրատէրլէրի, Էպիդնի Գերսոնա-
տան ըՆ֊ա Եղիէլ վէ սէքսէն նէֆէր պիրատէրլէ-
10 րի ։ Պէնդի Ողիէլատէն ըՆ֊ա Ամմինատաբ վէ եհէզ
օն իքի նէֆէր պիրատէրլէրի վատր իտի ։
11 Վ֊է Դաւիթի՝ Սադոկ վէ Աբիաթար քահա-
հինէրէրի վէ Ուրիէլ վէ Ասայիա վէ Յովէլ վէ
Սեմայիա վէ Եղիէլ վէ Ամմինադաբ Ղէւիլիէրէի
չաղըրըպ, Սիզ Ղէւիլի խանէսատնէրընդէ ։
12 Իսրայէլին Աղլահ օլան ԲԱՊՊԸՆ թագաւթինը
անդն իչիւն Հազդըլատըդը մէսկիլէ կէթիրմէք
13 իւզրէ թագաթիս էտինիզ ։ ՂՀրատ էվվէլ ատֆ'ա

ֆ 2 Մին. 6. 11։
ղ Թէք. 30. 27։ Պ. 26. 5։

—

— 2 Մին. 5. 11, վէ ղայրն։
ճ Պ. 3. 5։

ձ 2 Մին. 5. 16֊ո եղիագա
֊բէնէէր։
ղ 2 Մին. 5. 17։
ի Պ. 11. 15։
ղ 2 Մին. 5. 22։
կ 2 Մին. 5. 23։

ձ Պագ 2 Մին. 5. 25։
ղ Ցէս. 6. 27։ 2 Թէվ. 26. 8։
ժ Թէս. 2. 25։ 11. 25։

—

— Պ. 16. 1։

ալիզ օրատա պուլուռնամատղընդը վէ ատուլըն-
ճա անը թագէպ էհմէտիյինէ իչիւն՝ էմլա-
14 հըմըզ ԲԱՊՊ պիզի տուպ էլլէտի՝ ատտւ, Պէյ-
լէճճ քեահինէէր իլէ Ղէւիլիէրը, Իսրայէլին
Աղլահը ԲԱՊՊԸՆ թագաւթինը կէօհ իւրտիւք
15 իւզրէ, քէնտիսէրինի թագաթա էհմէտիյէր։ Վ֊է
Ղէւիլիէրը, ԲԱՊՊԸՆ քէլամը մուճէպինճէ
էմմէտիսինի էմր էլլէտիյի կիպի, Աղլահըն թա-
պուէթինը անդն գալաըրըլլէ օմուզլարը իւզէրի-
նէ գալաըրտըրլար։
16 Վ֊է Դաւիթի Ղէւիլիէրէրին բէ'յէէրինէ՝ մու-
ճիգի ալէմլէրի օլան ատնթուր վէ թանպուր
վէ զիլէրլէ մէսէլրէթի սէսատըլլէ թէրէննիւմ՝
էհմէք իւզրէ՝ պիրատէրլէրինատն մուզաննիլէր
17 թա'նէին էհմէկէրինի էմր էլլէտի։ Ղէւիլիէր
տահի Բեման իլէ Յեդութ վէ պիրատէրլէրինա-
տէն Ժասաֆ իլէ Բարաքիա վէ պիրատէրլէրի
օղան պէնի Մերարիտէն էեման իլէ Ասհասյա
18 թա'նէին էհմէկէրինի էմր էլլէտի։ Վ֊է պուռնալը իլէ պէրաբէմ
իլէրինէ սընըֆտա օղան պիրատէրլէրի Զաքարիա
վէ Բեն վէ Յազիէլ վէ Սեմիրամոթ վէ Յե-
քիէլ վէ Ունն վէ Եղիաբ վէ Բանէա վէ Մա-
ասեա վէ Մատաթիա վէ Եղիփազէ վէ Մա-
կենիա վէ Աբդեդոմ վէ Յեհիէլ գավուճճը-
19 լար իտի։ Վ֊է մուզաննիլէր՝ Եման վէ Ասաֆ
վէ Եթան փերինճ զիլէր վատրատար իտի։
20 Վ֊է Զաքարիա վէ Ասզիէլ վէ Սեմիրամոթ վէ
Յեքիէլ վէ Ունն վէ Եղիաբ վէ Մատաթիա վէ
Բանէա Էմլամթ մուգամ իւզրէ սանթուր
21 ԸՏրէլ էոէ։ Վ֊է Մատաթիա վէ Եղիփազէ
վէ Մակենիա վէ Աբդեդոմ վէ Յեհիէլ վէ Ա-
զազիա Դշեմինիթ մուգամ իւզրէ թանպուր-
22 լարէ տէլլէթի էաէրէր իտի։ Վ֊է Ղէւիլիէ-
րին թէրէննիւմ բէ'իտի Քոնոնիա, էՏլ ի մու'իր-
ֆէթի օլարընընատն, թէրէննիւմ խատատսընատա
23 թա'լիմ էաէր իտի։ Վ֊է Բարաքիա իլէ Եղ-
24 կանա թագաթիրն գափուճճըլարը իտիլէր։ Վ֊է
Սասանիա վէ Յահազիա վէ Նաթանայէլ վէ
Ամինադաբ վէ Զաքարիա վէ Բանէա վէ Եղիաս-
զար քեահինէէր Աղլահըն թագաթիրը էս-
նիտնատ կաղատա չալարլար իտի։ Վ֊է Աբդե-
դոմ վէ Յեհիա թագաթիրն գափուճճըլարը
իտիլէր։
25 Պէզդէճճ Դաւիթի վէ Իսրայէլ իհթիյարը-
լարը վէ պինի պաշըլար Աբդեդոմին խանէսին-
տէն ՐԱՊՊԸՆ թագաթի իւլ 'ահտընը մէսէր-
26 թէլէ կէթիրմէյէ կէմ՞իտիլէր։ Վ֊է ԲԱՊՊԸՆ
թագաթի իւլ 'ահտընը գալաըրտըրան Ղէւիլի-
էէրէ Աղլահ իտնատա էեմ՞իյինատ պուզ
27 զա վէ եհտի գօչ զէպգ էհմէտիլէր։ Վ֊է Դա-
ւիթի ա'լա քէնտինէն պիր ճիւպգ կիյմիչ
իտի, Հաքեզա թագաթի էւ 'ահտը գալաըրտըր

ի Գ. 13. 10, 11։
ղ Իսրա. 25. 14։ Ա'տ. 4. 15։
7. 9։
ի Գ. 6. 33։
ժ Գ. 6. 39։

ի Գ. 6. 44։
լ Ա,յ. 18֊ե Ծագիէլ ֊բէնէէր։
խ Մէգ. 46, սէրքէլատ։
ծ Մէգ. 6, սէրքէլատ։
կ Ա'տ. 10. 8։ Մէգ. 81. 3։

հ 2 Մին. 6. 12, 13, վէ ղայ-
րն։ 3 Մին. 8. 1։
յ Պ. 13. 8։
ղ 2 Մին. 6. 16։

—

— 2 Մին. 6. 17—19։
ի Մէգ. 38 վէ 70 սէրքէլատ-
լար։
ծ Պագ 2 Մին. 23. 1։
կ Մէգ. 105. 1—15։

ձիւմէ մի՛ճիզէլէրինի հիքեայէ էտինիլ,
40 Մուգատատէս իսմիլլէ իֆիմ իխալ էտինիլ.
ՐԱՊՊԸ Թալէպ էտէնլէրին գալպլէրի շատման օլսուն ։
41 ՐԱՊՊԸ վէ գուտրէմինի ապայլընըզ,
Անլըն ախտարըլըը տա՛իմա Թալէպ էտինիլ ։
42 Էյ գուլու օլան Իսրայէլին Նէալի ,
Էյ միւնիմէխալպըը օլան պէնի Յակոբ,
43 Իճրա էֆտիլի մի՛ճիզէ վէ 'ալամէթլէրինի
Վէ սեզլէտիլի հիւքմիէրինի զիքը էտինիլ ։
44 Եհովա Աղլըհմընը տըր,
Հիւքմիլի պիւմիւն զէմինտէ տիր ։
45 'Ա՛հալընը իլէլէպէտ ,
Պուլսուրտաղը քէլամը պինդ տէվրէ տէյին Թէզքիքիւ էտինիլ ։
46 Միրասընըզըն հիսապի օլմադ իւզրէ ,
47 ԻՍանա Թանան ախյարընը վէրմէյիմ՝ տէյէրէք ,
Աբրահամ՝ իլէ 'ադտ , վէ Իսահակա եէմին էմտիյինի ,
48 Յակոբա գանուն ,
Վէ Իսրայէլէ 'ահտը էպէտի տէյիւ Թաստիգ էյլէտի ։
49 Սինը տահա սայլատա ազ,
ՂԱՂ , վէ անտէ զարնիպ իքէն ,
20 Վէ իւմմէմէտէն իւմմէմէ ,
Վէ պիր մէվէքէմէտէն ախէր պիր գավմա կէզէր իքէն ,
21 ԻՄէսիհլէրիմ տօգուշմայընըզ,
Վէ փէյղամպէրլէրիմէ քէմինիք էմմէյինիզ, տէնէրէ+ ,
22 Անէլէրէ զուլմ՝ էմմէյէ քիմսէյի պըրադմատը ,
Անճադ Էսհնէլը իչինէ մէլիքլէր Թէքսիր էյլէտի ։
23 Ըէյ պիւմիւն զէմին , ՐԱՊՊԱ իլահի օգուլընըզ,
Կիւնահէն կիւնէ անըն խէլասընը Թէպշիր էտինիզ ։
24 Իւմմէմէլէրտէ ճէլսալընը ,
Ձիւմէ գավմլարտա մի՛ճիզէլէրինի հիքեայէ էտինիզ ։
25 Զիւրա ՐԱՊՊ 'ադիմ վէ զիյատէսիյլէ Համմատա չայան տըր ,
Ձիւմէ իլահլար իւզէրինէ հէյպէմլի տիր ։
26 Զիւրա ֆգավմլարընը ճիւմէ իլահլարը սանէմ լէր տիր ,
Անմնա սէմմուդմի ը խալդ էտէն Եհովա տըր ։
27 Մէճո ու ճէլսալ անըն հուզուրընատա ,
Գուվվէմի վէ մէսէրլէրիմ՝ մէսքէնինտէ տիր ։
28 Էյ գավմլարընը գապկլէլէրի , ՐԱՊՊԱ 'արզ էտինիզ,
ՐԱՊՊԱ մէճո ու 'իղղէմ 'արզ էտինիզ ։
29 ՐԱՊՊԱ իսմինին մէճմինի 'արզ էտինիզ.

Թագտիմէ կէմիլրիպ՝ հուզուրընա կէլինիզ.
ՐԱՊՊԱ մուգատատէս զիյնէմլէ սէճտէ էտինիզ ։
30 Էյ պիւմիւն զէմին , անըն հուզուրընատա գօրգունըզ.
Տիւնեա տահի գըմըլտանմամադ իւզրէ ասպիթ օլսուն ։
31 Ամմավահի շատմանն վէ զէմին մէսուր օլսուն .
Իւմմէմէլէրսէ տէսինլէր քի՛ ՐԱՊՊ հիւքմիւմէթ սիւրէր ։
32 Տէնիզ վէ իչինտէ մէվճուտ օլանըն քեամֆիէսի սէտտա վէրսին .
Սահրա վէ անտէ պուլունանըն քեամֆիէսի մէսուր օլսուն ։
33 Ո զէմանն սրմանըն ազաճլատը ՐԱՊՊԸՆ հուզուրընատա Թէրէննիմի՛ էմտինէր .
Զիւրա զէմինի հիւքմի՛ իչինէ կէլիյոր ։
34 ԷՐԱՊՊԱ, Համմո էլէյհինիզ, զիւրա քէրիմ տիր ,
Վէ 'իննայէթի էպէտի տիր ։
35 Վէ տահի՛ Էնտա խէլասըմընըզըն Աղլահը , պիզի խէլաս էյլէ ,
Պիզի ճէմ՚ էյլէ , վէ պիզի իւմմիմէթլէրտէն ազատա էյլէ ,
Թա քի մէճգուտտա իմանկէ Համմո էտէյիմ՚,
Վէ Թէսպիհատի ընկէ իֆիմ իխալ էյլէյէյիմ՚՝ տէյինիզ ։
36 ԻսրայէլԷն Աղլահը ՐԱՊՊ էզէլտէն էպէտտէք միւպարէք օլսուն .
Վէ Թգավմընն քեամֆիէսի՝ Ամմին տէյիէրէք՝ ՐԱՊՊԱ Համմո էմմանէյէ ։
37 Վէ տէվամ՝ իւզրէ Թապուճի Էօնիւնտէ հէր կիւնիւն խրատէմինի կիւնիւնտէ իճրա էմմէյէրէկ իչինէ՝ Ասաֆ իլէ անըն պիրատէրլէրինի ՐԱՊՊԸՆ Թապուճի իլէ 'ահատ Էօնիւնտէ ։
38 Վէ Աբդէդամ իլէ տալմընչ սէրիսէ պիրատէրլէրինի , վէ Աբդէդամ՝ խաֆի Իդիմուն իլէ
39 Ուսայլ գափուճրլար , վէ տէվամ՝ իւզրէ նատագահ վէ սէխչամ՝ մուհրդագա մէզմարընը իւզէրինտէ ՐԱՊՊԱ, մուհրդագալար Թապուճի էմմէյէրէք , վէ ՐԱՊՊԸՆ, Իսրայէլէ էմր էյլէտիյի չէրի՛տինտա կապըլմըչ օլան շէյլէրին ճիւմէ-
40 սինի էճբա էրմէ+ էյէ՞ , Սադոկ քահընին իլէ քահինլէրը օլան պիրատէրլէրինի հզուպաւանտա վադը՝ ևիւքսէք մուհտատէ պուլունան ՅՐԱՊՊԸՆ
41 չատըրը էօնիւնտէ , վէ պունլարտ իլէ պէրատպէր Եմնան վէ Իդիմունը վէ իսմիլէրի զիքը օլունան սա՛իր մէնիմէխալպըը՝ ՐԱՊՊԱ 'արզ ը Թէշէքքիւր իչինէ Թա՛նինն էյլէտի .
42 (Ղնիսա 'ինայէթի էպէտի տիր .) վէ Եմնան վէ Իդիմուն իլէ պէրատպէր պուլունան մուզաննիլլէրի պօրուլար վէ զիլլէր վէ Աղլահը իլահիտ իչինէ մուսիգի ալէթլէր վէրէ . Իդի-

ե Թէզ. 17. 2: 26. 3: 28. 13: 35. 11:
զ Թէզ. 34. 30:
է Մէզ. 105. 15:
ը Թէզ 12. 17: 20. 3: Խուր. 7. 15—18:
թ Մէզ. 96. 1. վէ զայրի :
ժ Ղևտ. 19. 4:
ի Մէզ. 106. 1: 107. 1: 118. 1: 136. 1:
լ Մէզ. 106. 47, 48:
խ 3 Միւլ. 8 15:
ծ Թէզ. 27. 16:
կ Խուր. 29. 38, վէ զայրի : Ա՛տա. 28. 3, վէ զայրի :
հ 3 Միւլ. 3. 4:
յ Պ. 21. 29: 2 Թէվ. 1. 3:
ղ Ա՛յ. 84: 2 Թէվ. 5. 13: 7. 3: Նար. 3. 11: Եբեմ. 33. 11:

թունէն օդուլլարը տախի գափուճըլար իսի։
43 Վ֊ը գավմըն քեաֆֆէսի՝ հէր քէս քէնտի
խանէսինէ կիլմտիլէր. Դաւիթ տախի խանէսի-
նէ պէրէքէմի օգուտսագ իչիւն 'ավտէմի էթտի։

ՊԱՊ 17

1 Դաւիթին պիր պէյթ ուլաւ ինչա էթմէկ մէրամընըն Նաթան փէյղամպէր ըսարափընտան, 3 վը էմի ի Իլահիյի ալտըգտան ասկըս նէհի էտիլմէսի։ 11 Դաւիթին նէպիհէ օգուտնան պէրէքէթի։ 16 Դաւիթին տուա֊
'սընը վը 'արդը ը֊իչէֆֆիբիս։

1 Վ֊ը [a]Դաւիթ քէնտի խանէսինտէ իգամէմի
էթմէկքտէ իլքէն, Դաւիթ Նաթան փէյղամպէրէ՝
Իչիւն պէն երդ աղտճընտան եափըլմընը պիր
խանէտտէ օթուրտուդիրըմ՝ ԲԱՊՊ֊Ը֊Ն ը֊թտպէթ
իւ֊ 'ահտը իսէ չատըր ալթընտա տըր՝ տէտի։
2 Նաթան տախի Դաւիթէ՝ Կէտնդիւնտէ հէր նէ
վար իսէ, եափ, զիրա Ալլահ սէնիւն իլէ տիր՝
3 տէտի։ Վ֊ը օղ կէճճի Ալլահընը քէլամը Նաթա-
4 նա կէլիպ, Կիւճ, գուլըմ Դաւիթէ սէյլէ,
ԲԱՊՊ պուդուրըր քի՝ Իգամէթիմ իչիւն սէն
5 պիր պէյթ պինա էթմէկդէնքսին. Զիւնքի պէն
Իսրայէլի Մ֊ըտրտա չըդատրընըմ՝ կիւնտէն ը֊թա
պու կիւնէ գատար պէյթտէ իգամէթի էթմէ-
կիյ՝ չատըրտան չատըրա վը մէպէնտէն դէ֊
6 էդէ կէդտիմ։ Պիւթիւն Իսրայէլ իլէ հէր նէ-
քէնդի տուշտընըմ իսէ, գավմընը կիւթմէկի էմր
էյլէտտիյիմ Իսրայէլին հաքիմէրընտէն պիրինէ՝
Նի֊չիւն էրդ աղտճընըտան պինա պիր պէյթ
7 պինա էթմէկտինիւ՝ տէտի֊մ ը֊ր։ Վ֊ը չիմտի
գուլըմ Դաւիթէ սէյլէ քի՝ ԲԱՊՊ իւ֊ ճիւ-
նուա պէսյլէ պուդուրըր. Գավմընմ Իսրայէլ
իւղէրինէ բէ֊նա օլմագ իւզրէ պէն սէնի աղղը-
8 տան՝ սիւրիւ ապտընտան ալտըմ. Վ֊ը հէր
նէրէյէ կիւթտընի իսէ, սէնինի իլէ օլուպ՝ ճիւմլէ
տուշմէնլէրինկի սէնինի էօնիւնտէ գըրտըմ՝
վը էրդ եիւզիւնտէ պուդունան պէդիւքէրինի
Նամնատր օլտըգտըրը կիպի սէնի նամնատր գըդ֊
9 տըմ։ Գավմընմ Իսրայէլ իչիւն տախի պիր
մէքտան թա֊'եինի էտիպ՝ անը տիրքճէյիմ. վ֊ը
արթըգ ապտըրընըպտ քէնտի էրինտէ ապքինի
օլաճագ տըր. էհ֊լ ի չէրը օլանլար տախի եվ-
վէյքի կիպի, եա֊նի գավմընմ Իսրայէլ իւղէ-
րինէ հաքիմէրը Նապտ էթմէկիյիմ կիւնտէն
պէրու օլտըդը կիպի անը պիր տահա թապգիճ
10 էթմէկյէճքէրը տիր։ Չէմ տախի սէնինի ճիւմլէ
տուշմինէրինի պօղաճտաղըմ. վ֊ը ԲԱՊՊ֊Ը֊Ն ա֊
նա պիր խանէ պինա էտճէկյինի ատնա խապէր
11 վէրիրիմ՝ վ֊ը էճատտընկա կիւթմէդը իւղրէ֊
միւտտէթի֊ն թէմամ օլտըդընտա, սէնտէն ապ֊
քա սէնինի զիւրիյէթի֊ն, եա֊նի էվլատընտան
օլանը իգամէ էտիպ՝ անըն հիւքիւմէթինի ատ֊
12 պիթի գըլաճաղըմ։ Ը֊ պտնա պիր պէյթի ինչա
էտէճէք, պէն տախի անըն թախթընը ելելէ-

[a] 2 Միւս. 6. 19, 20։

13 պէտ ապպիթի գըլաճաղըմ։ Բ֊պէն անա փէտէր
օլաճաղըմ՝ ը տախի պանա օղուլ օլաճագ
տըր. վ֊ը սէնտէն էվվէլ օլան ատէմտէն 'ինա-
յէթիմի ըլքի՝ էթմէյիմ՝ միսիլլու, անտէն ըլքի՝
14 էթմէյէճէյիմ։ Վ֊ը էպէն անը պէյթիմտէ վը
մէլէքութիւմտէ իւէլէպէտ միւհքէմ՝ գըլաճա-
ղըմ վը թախթը իւէլէպէտ սէպպէթ իւզրէ
15 օլաճագ տըր՝ տէտի։ Վ֊ը Նաթան պու սէօզ-
լէրինի քեաֆֆէսինի վը պիւթիւն պու զահէթ
'ապնիյէ Դաւիթէ սէօյլէտի։

16 Վ֊ը մէյիք Դաւիթ կիտիպ ԲԱՊՊ֊Ը֊Ն հու֊
զուրընտա օթուրտու, վը տէտի քի՝ Եա
ԲԱՊՊ Ալլահ, պէն քի֊մ իմ, վը խանէմ նէ֊
տիր, քի պէնի պուդայա գատար կէթիրտին.
17 Պու տախի, եա Ալլահ, սէնինի նազարընտա
քիւչիւք կէօրիւնտիւ. գուլըճըն խանէսի հագ-
գընտա ուզագ զէմանի իչիւն տախի սէօյլէտին.
եա ԲԱՊՊ Ալլահ, 'ալի մէրթէպէտե օլան ա-
տէմէ նազար էդէր կիպի պանա նազար էյլէ-
18 տին, Վ֊ը գուլըճա օլան իքպամ՝ խուսուսընտա
Դաւիթի սանա տահա նի֊ սէօյլէյէ պիլիր. սէն
19 գուլըճը պիլիրսին, Եա ԲԱՊՊ, գուլըճ իչիւն
վը քէնտի գալպինէ կէօրէ հէր պէօյիւք շէյի
պէյտն իչիւն պու պէօյիւք շէյլէրին քեաֆֆէ-
20 սինի եափտըն, Եա ԲԱՊՊ, գուլըագլարընըզը
ճիւմլէ իչինի տիլիմիզէ կէօրէ միսլին եօգ, վը
21 սէնտէն զայրի Իլահ եօգ տըր, Վ֊ը եէր եիւ-
պիւնտէ Իսրայէլ ժիսիլլու Հաճընկը
միլլեթի վար տըր, քի Ալլահ քէնտինէ գավմ
օլմագ իւզրէ անըն խէլասը իչիւն կէլտի. վը
Մըսըրտան խէլաս էյլէտտիյինկ գավմընկ էօնիւն-
տէն թա֊'իֆէլէր թապտ էթմէյէ, քէնտինկէ
'ազիմ վը շէօհրէթի պիր նամ գազանտըն.
22 Վ֊ը գավմընկ Իսրայէլի իւէլէպէտ քէնտինկէ
գավմ թա֊'եին էյլէտտին, վը սէն, եա ԲԱՊՊ,
23 անլէրին Ալլահը օլտըն. Վ֊ը չիմտի, եա ԲԱՊՊ,
գուլըճ հագգընտա վը խանէսի հագգընտա
պուդուրտըդըն քէնտմ իւէլէպէտ սապպիթ
24 գըլըճաղըն, վը տէտիյինկի իւճպա էյլէ. Սապպիթ
գըլըճաղըն, վը ԲԱՊՊ իւ֊ ճիւնուա Իսրայէլին
Ալլահը տըր, Ը Իսրայէլէ Ալլահ տըր՝ տէյիւ
իսմինկ իւէլէպէտ մո֊'ապգամ օլսուն. վը գու֊
լըճ Դաւիթի֊ն խանէսի սէնինի հուզուրընտա սա-
25 պիթ օլսուն։ Զիրա սէն, եա Ալլահըմ՝, գու֊
լըճա պիր խանէ պինա էտէճէյինկի անտա պէյտն
էյլէսինի. պու էճլատէն գուլըճ սէնինի հուզու-
րընտա տու֊'արդ էթմէյէ ճեսուրէթ պուլտուս
26 Վ֊ը չիմտի, եա ԲԱՊՊ, Ալլահ սէն սին, վը
գուլըճա պու խայրը չէյլէրի վա֊'տ էյլէտտին.
27 Վ֊ը չիմտի գուլըճըն խանէսինի միւպարէք գըլ֊
մագ 'ինտինկտե խօշ օլսուն, քի իւէլէպէտ հու֊
զուրընտա պագը օլա. զիրա, եա ԲԱՊՊ, սէն
միւպարէք գըլտրգճաճ՝ իւէլէպէտ միւպարէք
օլսուր։

[b] 2 Միւս. 7. 14, 15։
[c] Ղուկ. 1. 33։

[d] 2 Միւս. 7. 1, վէ զայ֊
րի։

[e] 2 Միւս. 7. 18։

ՊԱՊ 18

1 Դաւիթին Ֆիլիսթիւղը իւր Մովաբլուրա զալէպէսի. 3 Ագրազար իւր Սիւրիալուրա զալէպէսի։ 9 Նմաթ մէկ մէկի թովուն Դաւիթի հետից իւր թէպրիքի։ 11 Դաւիթն հետիւղը իւր զանիքի. Բազպա թագտիս էթմէսի։ 13 Եգովմա մուհաջիղ 'ասքեր պըրագմասը։ 14 Դաւիթին մէմուրլարը։

1 Անոնէն ասկրա Դաւիթի Ֆիլիսթիւղերի վըռրուպ անղերի մաղրուպ գըլըը, վէ Գագ իւղ գասա-
2 պալարընը Ֆիլիսթիւղերին էլինաէն ալը։ Մո-վաբլըլարը տախի վըռրաու, վէ Մովաբլըլար
3 Դաւիթի է խարա ճկիւզար գուլլար օլտըլար։ Վէ Դաւիթի՝ Ֆլամի նէհըլի ճիվալընաս հիւքիւմէ-թինի սապիի գըլմադ իւղէ կիթմէյի զէմանի Եմամի գուրպինաէ Սուբա մէկիյի Ադրազարը
4 վըռրաու։ Վէ Դաւիթի անոնէն պէկ 'ատէտ ա-բադա վէ էհէտի պէկ սիւռվարի վէ երիմի պէկ փիլյատէ թաւմաու. վէ Դաւիթի՝ Հէմ արադա ամ լարընէն սինիրլէրինի քէսերէք, անղերինէն
5 եիւզ ըհ'ա ամի ալը գաու։ Վէ Դամնակա Սիւրիալըլարը Սուբա մէկիյի Ադրազարընէ կար-տալմընա կիթմէյիլերինէ, Դաւիթի Սիւրիալը-
6 լարտան երիմի իլի պէկ նէֆէր վըռրաու։ Վէ Դաւիթի Դամնակա Սիւրիալըլարը արասընա հա-հֆըզար պըրագար. վէ Սիւրիալըլար Դաւիթի է խարա ճկիւզար գուլլար օլտըլար. վէ ԲԱՊՊ Դա-
7 ւիթի հէր կիթմէյի եէրէկ մուզաֆֆէր գըլար իար։ Վէ Դաւիթի Ադրազարըն պէհնէկէրի իւ-զէրինէկ պուլունան ալմադն գալգանդըր ա-
8 լըգ Երուսաղէմի կէթիրտի։ Վէ Ադրազարըն Տէբամի է վէ Բոնէկ չէհրլէրինէն Դաւիթի փէք չոդ փիրինճ ալար. Սողամն տախի Ֆփիրինճ հա-վըղը վէ տիրէկլէր իւլ փիրինճ դապլարը ան-
9 տէն հաւրար։ Վէ եմամի մէկիյի ԻԹովու՝ Դաւիթի Սուբա մէկիյի Ադրազարըն ճիւմլէ 'ասքերլէրինի պօղ-
10 մաըընը իչինէ մէկիյինէ, Ադրազարըն Թովու իւլէ մուհարիպէկէրի վըռգու՝ պուլտուղ էճլէնէն, Դաւիթի մէկիյին եանընա անընի խամէրներ սիւ՛ալ էթմէյէ, վէ Ադրազար իւլէ մուհարիպէ էտիով՝ անը պօղադըը իչինէ Դաւիթի Թ էզլիք էալէյէ իւզրէ, օղրու ՂԱդոլամը վէ անընի իւլէ պէկադըր հէր նէվ՛ ալմադն վէ կիւմիւշ վէ
11 փիրինճ դապլար կէնաէրտի։ Մէկիյի Դաւիթի պուՂուլը տախի հէվի Թ ա՛ֆիքէլէրտէն, Եգովմ-լը վէ Մովաբլը վէ Ամմոնի վէ Ֆիլիսթիյի վէ Ա-մմողկիկլէրտէն ալտըդը կիւմիւշ վէ ալմադն իւլէ
12 պէկադըր ԻԱՊՊԻ. Թագտիս էզլէտի։ Վէ Աբեսա իար ի Շարու հէտա Թուզ տէրէսինէ եգովմ-լըլարտան էօն սէքիզ պին նէֆէր վըռրաու։
13 Եվէ եգովմա մուհաջիղ 'ասքեր պըրագըպ

— 2 Միւս. 8. 1, վէ ղայրի։
ք 2 Միւս. 8. 3։
գ Պագ. 2 Միւս. 8. 4։
ր 3 Միւս. 7. 15, 23. 2 Թեվ. 4. 12, 15, 16։

ե 2 Միւս. 8. 9։
զ 2 Միւս. 8. 10ր— Ծոլմամ ր'էնէլէր։
է 2 Միւս. 8. 13։
ը 2 Միւս. 8. 14, վէ ղայրի։

Եգովմլըլարըն ճիւմլէսի տախի Դաւիթի գուլ օլտըլար. վէ ԻԱՊՊ Դաւիթի հէր կիթմէյէ եէրէկ մուզաֆֆէր գըլար իար։
14 Վէ Դաւիթի պիւթիւն Իսրայէլ իւզէրինէ հիւքիւմէթի էտիով՝ գամլընընը ճիւմլէսինէ հագգ
15 ու 'ատաղէթի իճրա էտէր իար։ Վէ Յովաբ իոն ի Շարուհէա ակր'ասքէր, վէ Յովսափատ իոն ի
16 Ահիղուդ վագ'անիւվիա, Վէ Սագովկ իոն ի Ահիտոփ վէ ԲԱբիմէլէք իոն ի Աբիաթար՝ քհա-
17 հինէր, վէ ՀՍուսա՝ քամբիոյ, Վէ ԻՅանէհա իոն ի Յովհադա Բերնէթիէր իւլէ Փէլէթիէրինէ բ'էոն օղուլ՝ Դաւիթի օղուլլարը տախի մէ-լիյին եանընա միւշիր իտիէր։

ՊԱՊ 19

1 Դաւիթին Անոնա կէօնաէրտէյի աաէղիւէ էոիչէն հա-գարէթ։ 6 Յովաբ իւէ Ահիսաանըն Ամմոնիւէր իւէ Սիւրիալըլարա զալէպէսի։ 12 Սովբակ իւէ Սիւրիալըլարըն մաղրուպիյէթէ։

1 Անոնէն ասկրա Ամմոնիւէրին մէկիյի Նահա վէֆաթի էտիով՝ օղլու անընի եէրինէ մէկիյէ օլ-
2 տու։ Վէ Դաւիթի՝ Անոն իոն ի Նահաս, փէտէ-րի պանա էյիլիք էյիտիյի իչինէ, էյիլիք էտէ-յիմ՛ տէտի. Վէ Դաւիթի՝ փէտէրինէն տօղայը անը ի ա՛զիւէ էյիտէ իւզրէ էյիւէր կէօնտէր-տի. Դաւիթի ին պէհնէկէրի տախի Ամմոնիւէրին տիյարընա Անոն էանընա 'անը ի ա՛զիւէ էյի-
3 տէ իչինէ կիթմէյէ։ Վէ Ամմոնիւէրին աեր-տօղայըը Անոնա խիթապէն՝ Դաւիթի սէնին հուզուրընաս փէտէրինէ իչիթրամ՝ կէսահ եր-մէ՞ք իչինէ մի ասնա ի ա՛զիւէ էտիճիւէր կէօն-տէրտի պէն եէթէրիմ. անընի պէհնէկէրի տիյա-ըը ի ֆիճ իչ վէ ի էէհէսափէյէ խարապ էթմէ-
4 կի իւզրէ սէնին էանընա կէ՛ղմէսիւէր մի՝ տէմէյէ-րի իւզէրինէ, Անոն Դաւիթի պէհնէկէրինի ի ա՛զիւէ օֆէուէրըճէ ի ըրաշ էտէրէք էտիապ-լարընէն նէաքիրը, անղերին սիմուրադ էերինէ գասաը քէսանբաէն ասկրա անղերի սալը վէր-
5 տի։ Վէ պու տառիւէր հադգընաա Դաւիթի է խապէր կէմի իրիւտիրտէ, մէրգուսիւէ զիյատէ-սիյէ հիճապ էթմէյէկէրի իչինէ՝ մէկիյէ անղերի խամիդպէյէ տառիմ կէօնտէրէրէք՝ Սագալընըզ կէլինճէյէտէք Նրիւրուսա մէքա էտիով, անտէն ասկրա 'ավտէմի էտինիով՝ տէտի։

1 Վէ ՀՇէյիթան՝ Իսրայէլ 'ավէյհինէ գալգըպ Իսրայէլի սայմադ իչինէ Դաւիթի ի ա՛հրիւէ էյ-
2 լէտի։ Վէ Դաւիթի Յովաբ իւէ գամլընի բ'էո-լէրինէ խիթապէն՝ Կիտընիզ, Բէրսաբէէտէն Դանա վըրընճայա գառաը Իսրայէլի սայրպ՝ ԲՀիսապընը պանա կէմի իրինիզ, քի պի-
3 լէյիմ՛ տէտի։ Յովաբ տախի՝ ԲԱՊՊ քէնտի

— 2 Միւս. 11. 1։
ք 2 Միւս. 12. 26։
գ 2 Միւս. 12. 30, 31։

ր 2 Միւս. 21. 18։
ե Պ. 11. 29։
զ 2 Միւս. 21. 19ր— Արիտվի-գիմ ր'էնէլէր։
է 2 Միւս. 21. 20։

— 2 Միւս. 24. 1, վէ ղայրի։
ը Պ. 27. 23։

գամլընը իւճրէմէյէ Թոաիմ տըլար. անղեր տախի կէլիպ՝ Մեգատա էօնիւնտէ օրտու գուբտըլար. Ամմոնիւէրը տախի քէնտի շէհրլէրինտէն թէճէմ-միւ՛ էտէրէք մուհարէպէյէ կէլտիլեր։
8 Վէ Դաւիթի պուընու իչինի տիյինտէ Յովաբ իւէ գուվվէյի ասգիսպի օլան 'ասքերլէրին ճիւմ-
9 լէսինի կէօնտէրտի։ Ամմոնիւէրը տախի չէգըպ՝ շէհրին գափուսը էօնիւնտէ մուհարէպէյէ տի-պիլտիլեր. էրգոբ կէլէն մէկիյէրը տախի ասհ-
10 րատա պըրըշմա տուբտըլար։ Վէ Յովաբ՝ մու-հարէպէնին էօնտէն վէ արգատտան քէնտի իւ-զէրինէ օլտըճաղընը կէօրինճէ, Իսրայէլին ճիւմլէ մուհիմ էվատպըլըտտան սէչիպ իոն ի-խապ էտէրէք՝ Սիւրիալըլարա գարշը տիզտի։
11 Վէ 'ասքէրլէրին պագգընընը դարնատաշը Աբեսա-անընի իտտըէսինէ թէսլիմ՛ էտի տի. անղեր տա-
12 խի Ամմոնիւէրէ գարշը տիզիլտիլեր։ Վէ՛ էկէր Սիւրիալըլար պանա զուլիպ կէլիրսէ, սէն իտտա-տրմա էեմիշ, վէ էկէր Ամմոնիւէրը սանա զա-լիպ կէլիրսէ, պէն սէնին իտտատընա եեմիշ-
13 լիմ՛. ձէսուր ոլ, վէ գամլընընը իչինէ վէ Ա-ղատրմընընը չէհրլէրի իչինէ չէճի՛սոնէ Տարէքէմ էտէյիմ. վէ ԻԱՊՊ քէնտիսինէ խօշ կէօրիւ-
14 նէնի եափսըն՝ տէտի։ Վէ Յովաբ վէ անընի իւէ պէրապէր պուղունան 'ասքէրլէր մուհարէպէ իչինէ Սիւրիալըլարա տօղրու իւէրինէ էմէ-
15 լեր անընի էօնիւնտէն փիրար եէմտիլեր։ Վէ Ամմոնիւէր Սիւրիալըլարըն փիրար եէմտիլէրինի կէօրտիւէրտիւէ, քէնտիսէ տախի գարնատաշը Ա-բիսաանընի էօնիւնտէն փիրար էտէրէք շէհրէ կիրտիլեր. Յովաբ տախի Երուսաղէմէ կէլտի։
16 Վէ Սիւրիալըլար Իսրայէլին էանիւնտէ պո-ղուլտըգլարընը կէօրտիւքլերինտէ, էլէյհէր կէօնտէրիպ՝ Նէհրին եօթէ թարաֆընտան օլան Սիւրիալըլարը չըգարտըլար, վէ Ադրազարըն
17 սէր'ասքերի Սովրակ էօնէրինտէ իտտ։ Վէ Դա-ւիթի խապէր վէրիլինճէտէ, պիւթիւն Իսրայէլի ճէմ՛ եեմտի, վէ Յորդանանան կէչիպ անղերէ եեմի իչերէք սաֆֆիլար թէրթիպ էյլէտտի. վէ Դաւիթի Սիւրիալըլարա գարշը հարպըլան-
18 տըղընտա, անղեր տախի անընի իւէ մուհա-րեպէ էյլէմիլէրի իւէրինէ, Սիւրիալըլար Իս-րայէլին էօնիւնտէն փիրար էյլէտտիլեր. Դաւիթի տախի Սիւրիալըլարտան եէտի պին արտապալը 'ատէր իւէ դէրդ պին փիչադէ թէլէֆ էտիպ՝
19 ակր'ասքէր Սովրակը գամլ էյլէտտի։ Վէ Ադ-րազարըն պէհնէկէրի Իսրայէլին էօնիւնտէ պո-ղուլտըգլարընը կէօրտիւքլերինտէ, Դաւիթի իւէ մէսահէհ էտիպ՝ անտ գուվ օլտըլար. վէ Սի-ւրիալըլար Ամմոնիւէրէ պիր տահա իլտիսատ էթ-մէկ խամ էեէտիլեր։

ՊԱՊ 20

1 Ռաբբա չէհրինին ալընմասը։ 4 Ռափա էվլատընէն մուհարէպէտ վըռրտըմլարը։

1 Վէ՝ Երիթէսի սէնէ մէկիւէրին Տաճարէպէյէ չըգարտըլար. Յովաբ պիւթիւն օրտուսը չըգարըպ՝ Ամմոնիւէրին տիյարընը խարապ էթ-տիքտէն սօղրա, կիտիպ Ռաբբայը մուհասաբէ էյլէտտի. Քագամի Դաւիթի Երուսաղէմտէ գալ-մընը, վէ ԲՅովաբ Ռաբբայը վռրտըպ անը խա-
2 րապ էթմէտի։ Վէ Դաւիթի էանիւնէրին մէկիյինին թագճընը պաշընտան ալըպ՝ անը պիր թ ալանթի սալմադն աղըրլըղընտա պուլտուս. վէ անտէ գէ-գըրմէյի թագչըլար տախի վար իտի, վէ Դաւիթի-ն պաշընա գօնուլտու. վէ օլ շէհրէէն ղա-
3 հիլ չօգ զանիմէյի չըգարտը։ Վէ իչինտէ պուղ-լանաղընտան խալգը չըգարըպ՝ անղերի տէսթէրէ վէ տէմիր ճէրճէր վէ պալթալարընէ քէստի. Դա-ւիթի Ամմոնիւէրէրին ճիւմլէ շէհրլէրինէ պէյլէ եափտը. վէ Դաւիթի գավմընի քաֆֆէսի իւէ Նրուսաղէմէ 'ավտէմի էյլէտտի։
4 Եվէ Անոնէն ասկրա Ֆիլիսթիւղերէ մուհարէպէ վըռգու՝ պուլտուղընտա Էվվայը Սիպբէքայ Իահա էվլատընտան Սեֆիյայը գամիլ էթմէ-տի, անղեր տախի մաղրուպ օլտըլար։
5 Վէ Ֆիլհմի իւէ իմէքբար մուհարէպէ օլ-տըղընտա, Էլհանան իոն ի Ցայիր Գէվթի Գո-ղամիմընը գարնատաշը Ղէեմիյի գամիլ էթմէ-տի. պուընուն մըզրաղընըն սափը տախի ճուլսահ սէք-մընի կիպի իտի։
6 Վէ ԷԳէթ տէ իմէքբար մուհարէպէ պէտղըն-տա՝ ուզունն պոյու պիր տէմ պուլտունուպ՝ ա-նընն փարմագլարը պիրբիրտէն այրընպ էեբմի տէօրթ տանէ իտի. պու տախի Ռափա էվլատ-
7 տընտան իտի։ Պու քինին Իսրայէլէ սէպպ էթմէ-տիյինտէ՝ Դաւիթի-ն գարնատաշը Սամմանընն օղ-
8 լու Յոնաթան անը վռրտրաու։ Պունլար Գէթ տէ Ռափափայա տօղրու՝ Դաւիթի-ն էլիյլէ վէ պէհ-տէէրինին էլիյլէ տիւշտիւլէր։

ՊԱՊ 21

1 Դաւիթին պէհնի Իսրայէլի սայմադ իոխ պաաու։ 5 Մու-հարիպէլէրին 'ատէտու։ 9 Դաւիթին թէվպէտի վէ թէբրիճ օլունան իւչ պէհտտան թ ա՛տունը գապսուլ էթմէսու։ 14 Նէթմի միչ պին փիչինին հէվապընտան օղրա Դաւիթին նէվա-զրւէ Երուսաղէմին գուրթուլմասը։ 18 Ռունտըն խոբ-մանընը Դաւիթին սաթընն ալըպ գուպանլար թագտիս էթմէսու։

1 Վէ՝ Շէյթան՝ Իսրայէլ 'ավէյհինէ գալգըպ Իսրայէլի սայմադ իչինէ Դաւիթի թ ահրիւէ էյ-
2 լէտու։ Վէ Դաւիթի Յովաբ իւէ գամլընի բ'էո-լէրինէ խիթապէն՝ Կիտընիզ, Բէրսաբէէտէն Դանա վըրընճայա գառաը Իսրայէլի սայրպ՝ ԲՀիսապընը պանա կէմի իրինիզ, քի պի-
3 լէյիմ՛ տէտի։ Յովաբ տախի՝ ԲԱՊՊ քէնտի

գիմ ր'էնէլէր։
ք 2 Միւս. 21. 20։

— 2 Միւս. 24. 1, վէ ղայրի։
ը Պ. 27. 23։

գամմընդն մըգտապրնը եւս գամ զնյատե
էլլեսին. Էյ Հիննոմի մկրնը, ճխամլեսի Հիննո-
մին պինտեկլերվն տեյիլլը՞ մը. Հիննոմի Նո՞-
չիւն պու շէյր Թամլեպ էտեր, Նո՞չիւն Իսրայէլ
4 մռճխով ի խաթա օլսուն՝ ատեն։ Լաքին մկրնը
քեզամը Յովաբ իւզերինե շնատեմլի օլտըղը-
տան, Յովաբ չըգըպ պիւթիւն Իսրայէլ տա-
5 լաշտըգտան ասկյա Նբուսաղեմ կէլսի։ Վէ
Յովաբ գամմընն Նաֆթա տիֆիմերինի Դաւիթե
վէրսի. Իսրայէլին քեռֆիկսի պինկ քերբե պինկ
վէ եւս պինկ գըլըճ Թաշըլյան տտեմ՝ օլսըպ՝
Ցուգատան տսխի տեօրթի եւս եէմմիշ պինկ
6 գըլըճ Թաշըլյան տտեմ վար խոր։ Հայմնա Վէ-
ենիմինը իւե Բենյոմմինիերվն անէլերին հիսապլնա
տսխիշ էյմէտսի. զնյա մկրնին էմրի Յովաբա
մէնֆուր խոր։
7 Վէ պու իշ Ալահըն 'ինտինտե գապկհ օշ-
8 տըղընտան Իսրայէլի վռրտու։ Վէ Դաւիթ
Ալահա՝ պէն պռնու եսֆմոդէ Տպէպյնբ կիռ-
նահ իշլեմի՞. Էվէ շնմսի ըկճա էտերիմ՞, գռռ-
լըկըն կիռնահընը 'սֆիվ էյլէ, զնյա զպյեմլէ
սէֆիհանե Հապէքեմի էյլեմի՞՝ տեօր։
9 Վէ ԲԱՊՊ Դաւիթի եանընտա պռւռնան
10 Ննէպի Գադա տեօր քի. Կիթ՝ Դաւիթե խի-
թապէն՝ ԲԱՊՊ պէպյէ պռւյռրըը. Պէն սանա
իւշ շէյ Թէքնիֆ էտերիմ՞. անէլերտեն պիրինի
քենտինկ իշլիւն իթթիյար էյլէ, քի սանա եա-
11 փայըմ՞՝ տեյիռ սեպյէ։ Վէ Գադ Դաւիթե
12 կէլիպ՝ ԲԱՊՊՐՆ էմրի պու տըը. Եծա իշ սենէ
գըթլըղը, եախօտ իշ այ տիւշմենլերինկն էօ-
նիւնտեն ֆիրար էտերէք, տիւշմենլերինկն գը-
լըճը սանա եէթիշմեսինի, վէ եախօտ իշ կիւն
տիյարտա ԲԱՊՊՐՆ գըլըճը, եա՛նի Թա՛ուն օ-
լըսպ՝ ԲԱՊՊՐՆ մէնէյի Իսրայէլին ճիւմլե հռռ-
տռւռը տախիլինտե հէլսըք էթմէսինի քենտինկ
իշլիւն իթթիյար էյլէ. չիմսի պագ, պէնի իր-
սալ էտինէ նէ՞ ճէվապ կէօթիւրէյիմ՞՝ տեօր։
13 Վէ Դաւիթ Գադա՝ Պէն ղայէթէ սըդըլմագ-
տա իմ. ԲԱՊՊՐՆ էլինէ տիւշէյիմ՞, զնյա անըն
մերհամեթի փեք չօդ տըը, վէ բնատն էլինէ
14 տիւշմեյէյիմ՞՝ տեօր։ Վէ ԲԱՊՊ Իսրայէլ իւ-
զերինե Թա՛ուն կէօնտերտի, վէ Իսրայէլտեն
15 եէթմիշ պինկ աատեմ տիւշտիւ։ Վէ ԸԵրուսա-
ղեմի հէլսք եէթմէք իւզրե՝ Ալահ պիր մէլեք
կէօնտերտի. վէ անը հէլսք էտեր իքեն ԲԱՊՊ
Նազար էտիպ՝ Իպու պէլատան տօղսյը մերհա-
մեթե կէլտի. վէ հէլսք էտեն մէլեյէ՝ Քիֆա-
յեթե էտեր, արթըդ էլինկի կէրի չէք՝ տեօր։
ԲԱՊՊՐՆ մէնէյի տախի Յեբուսի Ռռնանլեն խոր-
16 մանը եանընտա տուբուշօր խոր։ Վէ Դաւիթ
կէօզլերինի գալտըրըպ՝ ԲԱՊՊՐՆ մէնէյինի,
էլինտե եալըն պիր գըլըճ պռւռնադռռգ, Երու-
սաղեմ իւզերինե ուղրամմըշ վէ զնյին իրէ ա-
ֆոն արասընտա տուբմըշ օլտըղը Հալտե Հէկեօ-
տիս. վէ Դաւիթի իրէ իթթիյարլար չատ կիչ-
մըշ օլտրտպ եիւզերի իւզերինե տիւշտիւլէր։
17 Վէ Դաւիթ Ալահա՝ Իշմե գամմընն ասյըլմասը
իչիւն էմի վէրեն պէն իմ՞. խահա վէ կիւնահ
իշլեկն պէն իմ՞. լաքին պու գոյունլար նէ՞
եափտըլար. եա Ալահըմ՞ ԲԱՊՊ, էլինկ պէնիմ
'ալէյհիմե վէ փետերիմին խանէսի 'ալէյհինե
օլսուն, ամմա ալեին գամմըն 'ալէյհինե ոնը
հէլսք էթմէք իչիւն օլմասըն՝ տեօր։
18 Օ վէնան ԻՐԱՊՊՐՆ մէնէյի՝ Դաւիթի չըգըպ
Ցեբուսի Ռռնանլեն խոմմանընտա ԲԱՊՊԱ պիր
մէզպահ իգամէ էթմէսինի Դաւիթե սեպյէսին
19 տեյիռ՝ Դագա էմի էյլեսի՞ վէ Դաւիթ՝ ԲԱՊ-
ՊՐՆ խամիյլե Գագըն սեպյէտիյի քելամը կէօ-
20 րե եոգադը չըգադ՞։ Վէ Ռռնան պռւռտադ սեպյ-
մէքտե իքեն տեօնիւպ՝ մէնէյի կէօրիւնճէ
21 տեօրթի օղլու իրէ պերադաբ կիպյէնտի. Դաւիթ
տախի Ռռնանլեն եանընտա եագլաշտըղընտա՝
Ռռնան պագադը, վէ Դաւիթի կէօրիւնճէ խոր-
մանտան չըգըպ եէրե գափանադագ՝ Դաւիթե
22 'արպ ը 'ռզպռտիյէթի էյլեսի՞ Օլ վագըթի
Դաւիթ Ռռնանա՝ Պու խոմմանըն եէրինի պա-
նա վէր, անտե ԲԱՊՊԱ պիր մէզպահ պինա
էտեյիմ՞. անը պանա Թամմ՞ պահասըյէ վէ-
րեճճեքսին, Թա քի Թա՛ուն գամմանտն տեֆ՞
23 օլսունա՝ տեսի։ Վէ Ռռնան Դաւիթե՝ Քինտինկե
ալ, վէ եֆենտիմ՞ մէնէյ նազարընտա խոշ կէօ-
րիւնէնի իճրա էթսին. իշմե մռհրռագալար
իչիւն էաքիւպյերի, վէ օտուն եէրինե խոմման
ալեթմէյէրինի, վէ էքմեք Թագդամէսի իչիւն
պռւղռտայը վէրիրիմ՞. Ճիւմլեսինի տե վէրիրիմ՞
24 'տեսի։ Մէնէյ Դաւիթ տախի Ռռնանա՝ Խայըը,
ֆագամի Թամմ՞ պէհասըյէ սսթը սյըրըմ՞,
զնյա սենին օլանը ԲԱՊՊ իչիւն ալմասմ՞. նէ
տախի մեճճանէն ալէզզէմը մռհրռագա օլմագ
25 իւզրե Թագամիմ՞ էտերիմ՞՝ տեսի։ Պէպյէճճե
Դաւիթ Ռռնանա օլ եէր իչիւն ալմը եիւզ
26 մրագալ վէջինտե ալմաուն վէրսի։ Վէ Դա-
ւիթ օրատտա ԲԱՊՊԱ պիր մէզպահ պինա է-
տիպ՝ մռհրռագալար վէ սեյամէթի դռռպռնյարը
Թագամիմ՞ էտերէք ԲԱՊՊԱ, տռ՛ա էյլեսի. վէ
Բոպզ մռհրռագա մէզպահը իւզերինե Խեմմա-
տան ամեշ էրռւռյնե՝ անը միւսյեճճեպ գըլտըը։
27 Վէ ԲԱՊՊՐՆ մէնէյե էմի եէթմէսի իւզերինե՝
օ տախի գըլըճընը գընընա գօտու։
28 Օ ղէմման Դաւիթ Ցեբուսի Ռռնանլեն խոր-
մանընտա ԲԱՊՊՐՆ քենտինկն միւսյեճճեպ
գըլտըղընը կէօրմէքլէ՝ օրատտա ղէպյհէլեր
29 Թագամիմ՞ էյլեսի։ Վէ Մովսեսին պերբիյէտե
եափտըղը Խմիսքեն իւր ԲԱՊՊ վէ մռհրռագա
մէզպահը օ ղէմման Գռռաւռռնատա վագը՝ մռր-
30 Թեքե՛տտա պռւռնռւռը խոր. Լաքին Դաւիթ

ֆ Պ. 27. 24։
ֆ 2 Մխ. 24. 10։
ֆ 2 Մխ. 12. 13։
ղ Պագ 1 Մխ. 9. 9։
ն 2 Մխ. 24. 13։
ը 2 Մխ. 24. 16։
ր Պագ Թգ. 6. 6։
ֆ 2 Թգվ. 3. 1։
ֆ 2 Թգվ. 3. 1։
ն 2 Մխ. 24. 24։
ֆ Ղեւ. 9. 24։ 2 Թգվ. 3. 1։ 7. 1։
ֆ Պ. 16. 39։
ն 3 Մխ. 3. 4։ Պ. 16. 39։ 2 Թգվ. 1. 3։

Աղաղատան սիւ՛սլ էմ մէք իչիւն անդն հուզուբդնա կիսէմէտի. զիրա ԲԱՊՊՂՆ մէէլէյինին գըլըճնատան գօրգար իտի։

ՊԱՊ 22

1 Դաւիթին պէյթ Ուղսահ իչիւն թէտարիքեաքը. 6 Սողոմոնը պէյթ Ուղսահն ինչասը խուսուսընատա քա՛լէմի. 17 պու խուսուսատա օլան եմիւն։

1 Վ֊է Դաւիթ՝ ՐԱՊՊ Աղսահդն պէյթի պու, վէ Իսրայէլ իչիւն մուհրատա մէղիպահը պու տըր՝ ատի։
2 Վ֊է Դաւիթ Իսրայէլ տիյարընատա պուղուներն Բէճնէ պիղէրին թ֊ափանմասընը էմր էտիպ՝ պէյթ Ուղսահդն ինչասը իչիւն, եանուդմըդ թ֊աշխար հազըրլամադ իւղրէ, թ֊աշճըլար թ֊ա՛ենի
3 էղէտա։ Վ֊է Դաւիթի գափու գանատալարընդն միխլասրը վէ քինէթիլէր իչիւն ղայէթ չօգ տէմիր վէ էվէզնէ կէլմէդ չօգ պագըր վէ հիսապա կէլմէդ էրդ ազաճլարը թ֊էտարիք էյէտա։
4 Զիրա Մէֆդաղըլար իւէ Տիւրտաղըլար Դաւիթ֊է քէսրէթի իւղրէ էրդ ազաճլարը կէթիրիրէր իտի։
5 Վ֊է Դաւիթ՝ ԻՕղլմ՛ Սողոմոն քիւչիւք վէ նազիք տիր, վէ ՐԱՊՊ իչիւն ինչա օլունաճագ պէյթի պէզիւք վէ եիւքսէք, վէ ճիւմլէ տիյարլարտա մէշհուր վէ մէհտուհ օլաճագ տըր. պու էճլատն անդն իչիւն թ֊էտարիք կէօրէչիմ՛ տէյէրէք, Դաւիթ քէնտի վէֆաթընատա էվվէլ քէսրէթի իւղրէ թ֊էտարիքէսինի կէօրտիւ։
6 Վ֊է օղլու Սողոմոնը չաղըրըպ՝ Իսրայէլդն Աղսահդը ՐԱՊՊ իչիւն պիր պէյթ ինչասընը անա էմր էյէտա։
7 Վ֊է Դաւիթ Սողոմոնա խիթապէն՝ Ի՛յ օղլըմ, Ղաղսահդ՛ ՐԱՊՊՂՆ իսմինէ պիր պէյթ ինչա
8 էթմէյէ էգալդիմտի՝ ՐԸՐ՝ վար իտի. Ամմա պանա ՐԱՊՊՂՆ քէլամը կէլիպ՝ ԸԱէն զիյատէսիյէ գան տէօքիւպ՝ պէզիւք մուհարէպէլէր էյէտիյին էճլատն, պէնիմ իսմիմէ սէն պիր պէյթ ինչա էթմէյէճէքսին. զիրա հուզուրըմտա պէտին իւղէրինտէ չօգ գան տէօքտիւն։
9 Ընչիթ անա պիր օղուլ տօղաճագ տըր, ո ըսանամ սահիպի օլուպ՝ պէն տաթի ֊էթիրատքընատա պուղուներն ճիւմլէ տիւշմէնլէրինտէն անդը միւսթէրիհ գըլըճաղըմ. զիրա իսմի Սողոմոն օլուպ անդն կիւնէլէրինտէ Իսրայէլէ ավղա-
10 մէթի վէ ատպէյիշ վէրէճէյիմ՛, ԻՕ պէնիմ իսմիմէ պիր պէյթ ինչա էտիպ՝ Նպանա օղուղ օլաճագ. պէն տէ անա փէտեր օլաճաղըմ՛, վէ անդն հիւքիւմթի թ֊ախթընը Իսրայէլ իւզէրինէ իէսէպսա ատպէյիթ գըլաճաղըմ՛ տէտի։
11 Շիմտի, Էյ օղլըմ, ԻՐԱՊՊ սէնդն իէլ օլսուն. սէն տաթի իչինտէ մուվաֆֆագ օլուպ՝ Աղսահդն պէյթ ինչասընը ՐԱՊՊՂՆ պէյթինի, սէնդն հագգընատա
12 սէղէնտիյի կիպի, ինչա էտսուն, Հէմտն ՐԱՊՊ ֊ատնա հիքմէթ վէ ֆէհմ՝ իչատն էտիպ՝ Աղսահդն օլան ՐԱՊՊՂՆ չէրի՛աիընը տըքիզ էթմէյէ՝ սէնի Իսրայէլ իւզէրինտէ ատպէյիթ
13 էյէյէ։ ՐԱՊՊՂՆ Իսրայէլ իչիւն Մովսէսե էմր էյէտիյի գանուն֊էլսընը վէ աչքատմը տիգդամէյէ տըքիզ էթմէյիլէ, կիշինտէ մուվաֆֆագ օլաճագսըն. ֊գուվվէթլէնիպ ճէտուբ ու, խաղֆ
14 ու թէչէթէ էթմէ։ Վ֊է իչիւն մուզայագատնա ՐԱՊՊՂՆ պէյթի իչիւն՝ եիւզ պինդ թ֊ալանթ ալթուն վէ պինդ քէրրէ պինդ թ֊ալանթ կիւմիշ վէ քէսրէթլէրի ճիհէթլէ նէվզնէ կէլմէզ փիրինճ իլէ տէմիր թէտարիք էտիպ՝ ազատ վէ թ֊աշլար տախի հազըրլատըմ՛. սէն տախի ան-
15 լերէ ֊իլավէ էտսուն։ Հէմ՛ տախի եանըդնատա քէսրէթի իւղրէ սէն֊ամի սահիպլէրի, թ֊աշճըլար վէ տիվար֊ճըլար վէ տիւլկէրլէր վէ հեր նէվ֊
16 իշ իչիւն ուսթա աատեմլէր պուլունսուն։ Աղթաուն վէ կիւմիշ վէ փիրինճ վէ տէմիրին հիսապը եօգ տըր. գալգ վէ իշ֊ա էյլէ, վէ ՏՐԱՊՊ սէնդն իլէ օլսուն՝ տէտի։
17 Վ֊է Դաւիթ Իսրայէլ իւ֊իսղէրինդն քեաֆֆէսինէ՝ օղլու Սողոմոնա մուֆաատա էթմէյէ
18 լերի իչիւն էմր էտիպ, Իչինէ Աղսահդըդ ՐԱՊՊ սիզդն իլէ օլսուդ՝ ֊սիզի հեր թ֊արաֆատան միւսաթերիհ գըլըդը. զիրա պու տիյարընդն սէքէնէսինի էլիմէ թ֊էսլիմ էյլէտի. տիյար տախի ԲԱՊՊՂՆ հուզուբըդնատա վէ գավմի հուզուբդնատա մուզ-
19 լուպ օլտուս։ Վ֊է չիմտի Աղսահդըդ ՐԱՊՊ ՛ճատն ու տիյատէն թ֊ալէպ էթմէյէ իգատատ֊էտինիզ. վէ գայգըպ ՐԱՊՊՂՆ թ֊ապութ իւղ ֊ահդընը վէ Աղսահդն մուգատատա էտէվսէմ ընը ՐԱՊՊՂՆ իսմինէ պինդա օլաճագ պէյթի կէթիրմէք իւզրէ, Աղսահդըդ ԲԱՊՊՂՆ մագտսինին ինչա էտինիզ՝ դէդի։

ՊԱՊ 23

1 Դաւիթին իսթխարըզընատա Սողոմոնը մէլիք նասպ էթմէսի։ 2 պէնի Ղէհինին թ֊ագսիմի։ 7 Գէրսոնի վէ կահաթի, 21 վէ Մէռարրի գապիլէլէրի։ 24 Ղէհիլիէլէրին խըտմէթի։

1 Վ֊է Դաւիթ միւսէննի վէ կիւնէլէրէ տօյմուշ օլաըդընատա, ՝օղլու Սողոմոնը Իսրայէլ իւզէրինէ մէլիք նասպ էյլէտի։ 2 Վ֊է Իսրայէլին ճիւմլէ ըհ֊իսղէրի իլէ քեահինլէրի վէ Ղէհիլիէլէրի
3 ճէմ՛ էթմէտի։ Վ֊է Ղէհիլիէլէրին մէգատարը, եա՛նի ՏսթաուզԼ եաշընը կէչկին էյրըքլէրի պիրբէր

– Թէս. 12. 5։ 2 Միւս. 24. 18։ Պ. 21. 18, 19, 26, 28։ 2 Թէվ. 3. 1։
բ 3 Միւս. 9. 21։
գ Այ. 14։ 3 Միւս. 7. 47։
դ 3 Միւս. 5. 6։
ե Պ. 20. 1։
զ Թէս. 12. 5, 11։
է 2 Միւս. 7. 2։ 3 Միւս. 8. 17։ Պ. 17. 1։ 28. 2։
ը 3 Միւս. 5. 3։ Պ. 28. 3։
թ Պ. 28. 5։
ժ 3 Միւս. 4. 25։ 5. 4։
ի 2 Միւս. 7. 13։ 3 Միւս. 5. 5։ Պ. 17. 12, 13։ 28. 6։
լ Ղպր. 1. 5։
խ Այ. 16։
ծ 3 Միւս. 8. 9, 12։ Մեզ. 72. 1։
կ Ցէս. 1. 7, 8։ Պ. 28. 7։
հ Թէս. 31. 7, 8։ Ցէս. 1. 6, 7, 9։ Պ. 28. 20։
ձ Այ. 3։
ղ Այ. 11։
ճ Թէս. 12. 10։ Ցէս. 22. 4։ 2 Միւս. 7. 1։ Պ. 28. 25։
մ 2 Թէվ. 20. 3։
յ 3 Միւս. 8. 6, 21։ 2 Թէվ. 5. 7։ 6. 11։
ն Այ. 7։ 3 Միւս. 5. 3։
շ 3 Միւս. 1. 38—39։ Պ. 28. 5։
ո Ա՛ռ. 4. 3։ 47։

պիրկը սայլերուդ՝ օթուզ սեքիզ պինդ նէֆէր
4 իտի ։ Ու Եհոսէ՚ Պաղնեատան ելիմի տէօրթ
պինդ նէֆէրի՝ պէյլի իւր ԲԱՊՊԸՆ լչի իւզերին-
տէ , ու ալմը պինդ նէֆէրի հնազը ու հաքիմ՝
5 օլուպ, Տէօրթ պինդ նէֆէրին գափուճը ու տէօրթ
պինդ նէֆէրին թէրէննութ՝ իչինն Եհափտըղըմ՝
մուսիգի ալէթլէրիւլէ ԲԱՊՊԱ մուղաննիլէր օլ-
6 սուն՝ գէտէ ։ Ու Ի՚հասէի անէրի պէնի Ղեւի-
տէն, եանի Գերսոն ու Կահաթ ու Մերարի-
տէն ալըճ՚ը էզրե թագսիմ էյլէտի ։
7 Ղերսոնիլէրտէն Ղադան ու Սեմէի. (8) Ղա-
դանըն օղուլլարը բէ՚նա Յէհոնէլ ու Զեթամ՝ ու
9 Յովէլ՝ իւչ նէֆէր , ու Սեմէիւնին օղուլլարը
Սաղոմիթ ու Ազիէլ ու Աման իւչ նէֆէր օ-
լուպ՝ պուներլար Ղադանըն խանէտան բէ՚խլէրի
10 խոլէր ։ ու Սեմէիւնին օղուլլարը Յեհի ու Զի-
զա ու Յեուս ու Բարիա օլուպ՝ պու տէօրթ քի-
11 շի Սեմէիւնին օղուլլարը իտի ։ ու Յեհի՝ բէ՚նա ,
Զիզա տախի իքինճիսի օլուպ՝ Յեուս իլէ Բա-
րիանըն չոգ էվլատը օլմատըղընտան պիր գա-
պիլէ իւ՚մի նպար օլուճուլլար ։
12 Էհատհոթըն օղուլլարը Ամրամ՝ ու Իսահառ
13 ու Փեբրոն ու Ոզիէլ՝ տէօրթ նէֆէր , ու
ըԱմրամըն օղուլլարը Ահարոն ու Մովսէս ի-
տի . ու Ըհարոն կէրէք քէնտիսի ու կէրէք օ-
ղուլլարը իւէլէպէտ ապատս օլան չէհլէրի թագ-
սիմ՝ եանի՝ ԽԱՊՊԸՆ հուզուրընտա պուխուր
եուգարադ էնճրա ի խըտմէի , ու կամիլլէ իլ-
էլէպէտ պէրէքէթի օգուտմագ իւզրէ թագ-
14 սիս օլուճուլլար ։ Ու Ակաճ ատէմի օլան
Մովսէսին Էողուլլարը Ղեւի սըգմընտան աս-
15 լըլտը ։ ԽՄովսէսին օղուլլարը Գերսամ՝ իլէ
16 Եղիազար օլուպ , Գերսամընն օղուլլարընտան
17 Հաուբայէլ բէ՚նա իտի ։ ու Եղիազարըն օղուլ-
լարը բէ՚նա Հհաւարիա իտի . ու Եղիազարըն
պաշգա օղուլլարը հոգ իտի , ֆագաթի Հաւա-
18 րիանըն օղուլլարը զայէթ չոգ իտի ։ ու Իսա-
հառըն օղուլլարը՝ բէ՚նա Տ՚Սաղոմիթ իտի .
19 Ըհեբրոնըն օղուլլարը՝ բէ՚նա Յերիա ու իքինճի-
սի Ամարիա ու իւչինճիսի Յազիէլ ու
20 տէօրտինճիսի Յեկամամ՝ իտի ։ Ոզիէլին
օղուլլարը բէ՚նա Միքա ու իքինճիսի Յե-
սիա իտի ։
21 ՏՄերարիին օղուլլարը Մոողի ու Մուսի օ-
լուպ՝ Մոողիին օղուլլարը Եղիազար ու ՏԿիս
22 իտի ։ ու Եղիազար վէֆաթ էյթտի , Տվէ օ-
ղուլլարը օլմայուպ՝ անէճագ գըզլարը վար իտի .
Նպուռնայ իլէ տախի պիրատէրլէրի օլան Կիսին
23 օղուլլարը էվլէնտիլէր ։ ըՄուսիին օղուլ-
լարը Մոողի ու Եգէր ու Յերիմոթ՝ իւչ նէ-
ֆէր իտի ։
24 ՟Եիւրի եաչընը կէչկին՝ պէյլի իւր ԲԱՊՊԸՆ
խըտմէթի լչինէն իչ իճրասընտա պուլունուպ՝
պիրէր պիրէր իսմիէրիւլէ սայլերուդ , գապիլէ-
լէրինճէ խանէտան բէ՚խլէրի օլան Նպէնի Ղեւի
25 պուներլար իտի ։ Զիրա Դաւիթ՝ Իսրայէլին Աւ-
լահը օլան ԲԱՊՊ ՟քէնտի գաւմինա բունմի
վէրմիշ օլուպ՝ իւլէլէպէտ նըսուսաղէմմէ սաքին
26 օլաճագ տըր . Ղեւիլիլէր տախի էմէգլէնի
ու անըն խըտմէթի ինէ ՟տ՚նա օլան ճիւմլէ կաե-
վամը պուներուն պէօյլէ թաշըմայաճագտըր՝
27 տէմիշ իտի ։ Զիւնքի Դաւիթին սոն էմիրլէրի
մուճէպինճէ եիւրմի եաչընը կէչկին օլան պէնի
28 Ղեւի սայլըտը ։ Զիրա անէրին մէ՚մուրիյէթի
պէյլի իւր ԲԱՊՊԸՆ խըտմէթի ինէ պէնի Ահա-
րոնա մուՏավէնէթի էթմէկ , եանի հավլուլար
իւլէ օտաներա նէզըրլէթի էյլէմէկ , ու մուգատ-
տէս շէյլէրին քուճֆիէսինի թէմիլլէմէկ ,
ու պէյլի Ուլլահըն խըտմէթինի իճրա էթմէկ ,
29 ու Ը՚հոդուր եքմէյի ու էքմէկ թագտիմէի ի-
չինն ՟տագիգ ու Ամայասըղ եուֆդալար ու
՚թաւաատա փիչէնի հէմ՟ատ գաւզուլան շէյ-
լէրէ , ու ՚ճիւմլէ եօլչէք իւլէ եօլչուլէրէ նէ-
30 զարէթի էթմէկ , ու հէր սապահ ու ախչամ
տուրուպ՝ ԲԱՊՊԱ համտ ու թէսպիհ էթմէկ ,
31 ու ՟ատպոի կիւնլէրի ու պայրամլարընտա ու
՟մո՚ատնէն պայրամլարտա ճիւմլէ մուհրա-
գալարը՝ ՟ատէտլէրի ու նիզամըրդը իւզրէ՝
ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընտա տէվամ՝ իւզրէ ԲԱՊ-
32 ՊԱ թագտիմ էյթմէկ , ու պէյլի իւր ԲԱՊ-
ՊԸՆ խըտմէթի լչինէն ֆՃէմո՚ամի չատըրընէն
մուհաֆազասընա , ու մուգատիսին մուհաֆա-
զասընա , ու ֆպիրատէրլէրի օլան պէնի Ա-
հարոնէն մուհաֆազասընա մուգայէտա օլմագ-
տան ՟իպադէթի իտի ։

ՊԱՊ 24

1 Պէնի Ահարոնէն եիրմի տէօրթ նէվպէթէ թագսիմի ։
20 կահաթլիլէրին , 27 ու Մերարիլէրին գու՚ա իլէ
թագսիմի ։

1 Ու պէնի Ահարոնըն նէվպէթէ ճէ թագսիմլէ-
րինէ կէլէնճէ , ըԱհարոնըն օղուլլարը Նադաբ
ու Աբիուդ ու Եղիազար ու Իթամար օլուպ ,

---

4 Թէս. 16. 18։ Պ. 26. 29։ 2 Թէվ. 19. 8։
ր Պագ 2 Թէվ. 29. 25, 26։ Ամմո 6. 5։
ե Խուր. 6. 16։ Ա՚ա. 26. 57։ Պ. 6. 1, ու զայրե։ 2 Թէվ. 8. 14։ 29. 25։
զ Պ. 26. 21։
է Խուր. 6. 18։
ը Խուր. 6. 20։
ի Խուր. 28. 1։ Ղևր. 5. 4։
ձ Խուր. 30. 7։ Ա՚ա. 16. 40։ 1 Միւբ. 2. 28։
ղ Թէս. 21. 5։
ճ Ա՚ա. 6. 23։
ե Պագ. Պ. 26. 23—25։
ձ Խուր. 2. 22։ 18. 3, 4։
ի Պ. 24. 20։ 26. 24։
ձ Պ. 26. 25։
ղ Պ. 24. 22։
ճ Պ. 24. 23։
մ Պ. 24. 26։
յ Պ. 24. 29։
ն Պագ. Ա՚ա. 36. 6, 8։
շ Պ. 24. 30։
ո Ա՚յ. 27։ Պագ. Ա՚ա. 1. 3։ 4. 3։ 8. 24։ Եզր. 3. 8։
չ Ա՚ա. 10. 17, 21։
պ Պ. 22. 18։
ջ Ա՚ա. 4. 5, ու զայրե։
ռ Խուր. 25. 30։
ս Ղևտ. 6. 20։ Պ. 9. 29, ու զայրի։
վ Ղևտ. 2. 4։
տ Ղևտ. 2. 5, 7։
ր Ղևտ. 19. 35։
ց Ա՚ա. 10. 10։ Մէղ. 81. 3։
ւ Ղևտ. 23. 4։
փ Ա՚ա. 1. 53։
ք Ա՚ա. 3. 6—9։

ռ Ղևտ. 10. 1, 6։ Ա՚ա. 26. 60։

2 Բ'նագաբ իւէ Աբիուդ փետերէլբինտէն էվվել
էվլատըզ վէֆամի էմ'տիլէր, վէ նզիազար ի-
3 լէ Իմ'ոամար քահէին օլարլար։ Վէ Դաւիթ
վէ պէնի նզիազարատան Ասգովկ վէ պէնի
Իմ'ոամարատան Աքիմելէք անլերի խըզմէթլէրի
իչիւն թէրթիպլէրինէ կէօրէ թագսիմ՝ էլլէտի-
4 լէր։ Վէ պէնի նզիազարատան օլան բէ'իլէր
պէնի Իմ'ոամարատան օլանտան զիյատէ օլմազ
ճրհէթլէ անլերի պու վէճհէյլ թագսիմ՝ էմ'տի-
լէր, եա'նի պէնի նզիազարատ գապըկէլէրինճէ
ան ալթը, վէ պէնի Իմ'ոամարատ գապըկէլէրին-
5 ճէ սէքիզ բէ'իլէր վար իտի։ Կէրէք պունլա-
րը, կէրէք անլերի գուբ'ասընէ թագսիմ՝ էմ'տի-
լէր։ զիրա մնագամների նազըրլարը վէ դէյր Ուզ-
զահէրն նազըրլարը պէնի նզիազար իլէ պէնի
6 Իմ'ոամարատան խոյլէր։ Վէ Ղեւիյիլէրատէն օլան
քհոհաթ օղուլլարընտան Ամմինատապ անլե-
րի, մէյվէլ իլէ բէ'իլէրին վէ Ասգովկ քահէին
իլէ Աքիմելէք լոկո ի Աբիաթարըն վէ քահէին-
լէրի իլէ Ղեւիյիլէրին բէ'իլէրինին հուզուրլարընտա,
Եզիազար խանէկտանընտան պէրինի վէ Իմ'ա-
մար խանէկտանընտան պէրինի ալտըրագ, թահ-
րիր էմ'տի։
7 Պէրինճի գուբ'ա Յոլարիբէ, իքինճիսի Յէ-
8 դայիայա, Իւչինճիւսիւ Հարիմ, տէօրտինճի
9 Շէոռիմ, Պէշինճիսի Մէղքիայա,
10 ալթընճըսը Միյամինէ, Եէօթինճիսի Ակկուսա,
11 սէքիզինճիսի Էվլիայա, Տօգուզընճըսը Յէ-
12 շուա, օնունճըսը Սէքենիայա, Օն պէրինճի-
13 սի Եզիազար, օն իքինճիսի Յակիմ, Օն իւ-
չինճիւսիւ Ոփիայա, օն տէօրտինճիւսիւ
14 Յոսէկոբայա, Օն պէշինճիսի Բիղդայա, օն ալ-
15 թընճըսը Էմմէր, Օն եէօթինճիսի Եզիր, օն
16 սէքիզինճիսի Ափեսես, Օն տօգուզընճըսը
17 Փեթահիայա, Եհոսինճիսի Եզեկիէլ, Եհոսի
պէրինճիսի Յաքին, Եհոսի իքինճիսի Գամուէ-
18 լա, Եհոսի իւչինճիւսիւ Դաւդիյայա, Եհոսի
19 տէօրտինճիւսիւ Մաասէյայա չըգըը։ Խարա-
յէլէն Ալլահը օլան ՐԱՊՊԱՆ էմիր մուճէ-
պինճէ Դպէյի իւր ՐԱՊՊԱ կէօրմէք իւզրէ փէ-
տերլէրի Ահարոնէն էլիյէզ վէրիլճէ նէզամա
կէօրէ խըզմէթլէրի իչիւն թէրթիպլէրի պու
տըր։
20 Վէ պագը գալան պէնի Ղեւի պո՞նըր, Ե՞նէ
21 Ամիռամէն օղուլլարընտան Իսուբայէլ, վէ Սու-
բայէլին օղուլլարընտան Յագդիյա, Ղէհաբիա-
տան, եա'նի Հէռաբիանէն օղուլլարընտան բէ'իա
22 Յեսիա, Խահաղոլէդոնէն Իսաղոմմէթ, վէ
23 Սաղոմմէթէն օղուլլարընտան Յեմէ, Վէ Բ'իբէ-
բոնէն օղուլլարընտան բէ'իա Յերիա վէ իքինճի-
սի Ամմարիա վէ իւչինճիւսիւ Յագիէլ վէ
24 տէօրտինճիւսիւ Յեկամամ։ Ոզիէլին օղուլ-
լարընտան Միքա, վէ Միքանէլն օղուլլարըն-
25 տան Սամիր իտի։ Միքանէլն պիրատէրի Յե-
սիա վէ Յեսիանէլն օղուլլարընտան Զաքարիա։
26 Բ'Մէռարիինին օղուլլարը Մաողի վէ Մաաւի իտի։
27 Յազիանէլն օղուլ Բենով։ Մէռարիինին օղուլ-
լարը՝ Յազիատան Բենով վէ Աօհամ՝ վէ Զաք-
28 քուր վէ Էբրի իտի։ Մաողիտէն Եզիազար
օլուպ՝ Էլիազարն տաթի էվլատը եոգ իտի։
29 Կիսէյն՝ Կիսին օղլու Յէրահմէլ։ (30) Էմաու-
սինին օղուլլարը տաթի Մաողի վէ Եգէր վէ
Յէրիմովի իտի։ Դապկիլէէրինճէ պէնի Ղեւի
31 պունլար իտի։ Վէ պիրատէրլէրի օլան պէնի
Ահարոն իչիւն օլարղը կիսի պունլար, եա'նի
կէրէք խանէտան բէ'իլէրի վէ կէրէք քհուճուք
գաղնատաշլարը իչիւն Դաւիթ մէլիք վէ Սա-
դովկ վէ Աքիմելէք վէ քահինլէրէք իլէ Ղեւի-
լիլէրին բէ'իլէրի հուզուրընտա գուբ'ա ամ-
տըլար։

ՊԱՊ 25

*Մ'ուզաննիլէրին 'ատէփ վէ իրամէք իչիւն գուբ'ա իլէ
երիմի աէօրի նէվպէյէ թագսիմի։*

1 Վէ Դաւիթ իլէ 'ասքէր աերատրլարը Ասաֆ
վէ Եման վէ Իդիթումընէն օղուլլարընտան
թանպուր վէ սանթուր վէ զիլլէրլէ *թէրէն-
նում՝ էտէնլերի խըզմէթլէրինէ թա'էին էլլէ-
տիլէր։ Մէ'մուրլարլէրինէ կէօրէ պու խըզ-
մէթճէ պուլունան աատէմլէրին սայըլար պու-
2 տըր։ Ասաֆընէն օղուլլարընտան Զաքքուր վէ
Յոսէփ վէ Նաթանիա վէ Բ'Ասարէլա օլուպ,
Ասաֆընէն օղուլլարը մէլիքին †թէրթիպի իլէ՛
թէրէննում՝ էտէն Ասաֆըն թահրիր ը իտարէ-
3 սինտէ իտիլէր։ Իդիթումէնտան՝ Իդիթումընէն օ-
ղուլլարը Գոթոդիա վէ Եզըր վէ Եոսայէ վէ Ա-
սաբիա վէ Մատաթիա, վէ Սէքէ սանը նէֆէր
օլուպ, ՐԱՊՊԱ Համմո ու թէսափհ իչիւն թան-
պուրլէ թէրէննում՝ էտէն փէտէրլէրի Իդիթում-
4 նըն թահրիր ը իտարէսինտէ իտիլէր։ Եսմանտան՝
Եսմանըն օղուլլարը Բոկքիա վէ Մաթանիա
վէ Ոզիէլ վէ Սուբայէլ վէ Յէրիմոթի վէ
Անանիա վէ Անանի վէ Եղիաթա վէ Գէթո-
զաթի վէ Ռոմամթիէզեր վէ Յեսբակասա վէ
Մէղիթի վէ Յոթբէր վէ Մազիոթի օլուպ,
5 Պունլարըն ճհումլէսի Ալլահըն քէլամլարը-
նուբ չալան վէ մէլիքին նէզդինճ օլան Եսմանըն
օղուլլարը իտիլէր։ Ալլահ Եսմանա ան տէօրթ
6 օղլան իլէ իւչ գրզ քհան էթմիչ իտի։ Պուն-
լարըն ճհումլէսի պէրաթ Ուլլահըն խըզմէթլի ի-
չիւն զիլլէր վէ անթհուրլար վէ թանպուրլարլէ
փէտէրլէրինին թահրիր ը իտարէսինտէ ՐԱՊՊԱՆ
պէյթինին նազըրլէրինին թէրէննում՝ էտէրլէր
իտի։ Ասաֆ վէ Իդիթումն վէ Եսման խէլ մէլի-

Բ Ա'ա. 3. 4։ 26. 61։
ե Նէեմ. 12. 4, 17։ Ղուկ. 1. 5։
զ Պ. 9. 25։
է Պ. 23. 16։
ը Պ. 23. 17։
թ Պ. 23. 18։
ժ Պ. 23. 19։ 26. 31։
ի Խուր. 6. 19։ Պ. 23. 21։
ձ Պ. 23. 22։
ղ Պ. 23. 23։
ծ Պ. 6. 33, 39, 44։
• 'Իբր. փէյդամպէրլիք
բ Ա'ր. 14-ե Յեսարելայա տէ-
ղինէ՝
† Եբէօր՝ Նէզաթնաէ

7 յին թ ահՀԹ ը իսաբԷսինաէ խոլԷը ։ ՊուՆԼարըն
մՂգտաւրը ԻԱՊՊ իչիւն օլան Նաղմէկբաէ թ ա՛-
լիմլի վԷ մահԿը պիբաաէրլԷբինԷն ճԻւմլԷսի իլԷ
իքի ևԻւզ ակբաէն ակբիվ ՆԷֆԷը խոլ ։
8 վԷ սբրա իլԷ օլան մՀ՛մոբԿիչԷլԷրի իչիւն
քԻւչիւք վԷ պԷօյիւք , վԷ Հմնա՛ալիմ՝ իլԷ շա-
9 կիբտ պիբլիքտաէ գուբ՛ա ամԹ ոբլար ։ Պիբլինճի
գուբ՛ա Ցովաէփ էն՞ Է Աատիա վԷ իքլինճիսի
Ի ոմԹ ոզիայա չԸգԸվ՝ պու տաւսի պիբաաէրլԷրի
10 վԷ օզուլլարը իլԷ ան իքի ՆԷֆԷը խոլ ։ Իւ-
չիւնճիւսիա Զաքռաւրա չԸգԸվ՝ օզուլլարը վԷ
11 պիբաաէրլԷրի օն իքի ՆԷֆԷը խոլ ։ Տէօր-
տիւնճիւսիա Եղրիչ չԸգԸվ՝ օզուլլարը վԷ պի-
12 բաաէրլԷրի օն իքի ՆԷֆԷը խոլ ։ Պէշինճիսի
Նամանիայա չԸգԸվ՝ օզուլլարը վԷ պիբաաէր-
13 լԷրի օն իքի ՆԷֆԷը խոլ ։ Ալթընճըսը Բոկքիաա-
յա չԸգԸվ՝ օզուլլարը վԷ պիբաաէրլԷրի օն իքի
14 ՆԷֆԷը խոլ ։ Եէսինճիսի Յեսաբիւլայա չԸգԸվ՝
օզուլլարը վԷ պիբաաէրլԷրի օն իքի ՆԷֆԷը խոլ ։
15 Սէքիզինճիսի Նասրիչ չԸգԸվ՝ օզուլլարը վԷ
16 պիբաաէրլԷրի օն իքի ՆԷֆԷը խոլ ։ Տօղուզին-
ճըսը Մամանիայա չԸգԸվ՝ օզուլլարը վԷ պի-
17 բաաէրլԷրի օն իքի ՆԷֆԷը խոլ ։ ՕնուՆճըսը
Սեմիչիէ չԸգԸվ՝ օզուլլարը վԷ պիբաաէրլԷրի
18 օն իքի ՆԷֆԷը խոլ ։ Օն պիբլինճիսի Ագաբիւէչ
չԸգԸվ՝ օզուլլարը վԷ պիբաաէրլԷրի օն իքի Նէ-
19 ֆԷը խոլ ։ Օն իքլինճիսի Աաբիսայա չԸգԸվ՝
օզուլլարը վԷ պիբաաէրլԷրի օն իքի ՆԷֆԷը խո-
20 լո ։ Օն իւչիւնճիւսիա Սաւայէվէ չԸգԸվ՝ օ-
զուլլարը վԷ պիբաաէրլԷրի օն իքի ՆԷֆԷը խո-
21 Օն տէօրտիւնճիւսիա Մաաամիայա չԸգԸվ՝ օ-
զուլլարը վԷ պիբաաէրլԷրի օն իքի ՆԷֆԷը խոլ ։
22 Օն պէշինճիսի ՅԷրիմովիա չԸգԸվ՝ օզուլլարը
23 վԷ պիբաաէրլԷրի օն իքի ՆԷֆԷը խոլ ։ Օն ալ-
թընճըսը Անանիայա չԸգԸվ՝ օզուլլարը վԷ պի-
24 բաաէրլԷրի օն իքի ՆԷֆԷը խոլ ։ Օն եէսինճի-
սի Յեսբակաաայա չԸգԸվ՝ օզուլլարը վԷ պիբաա-
25 էրլԷրի օն իքի ՆԷֆԷը խոլ ։ Օն սէքիզինճի-
սի Անանիչ չԸգԸվ՝ օզուլլարը վԷ պիբաաէրլԷ-
26 րի օն իքի ՆԷֆԷը խոլ ։ Օն ազուզընճըսը Մե-
ղիմիչ չԸգԸվ՝ օզուլլարը վԷ պիբաաէրլԷրի օն
27 իքի ՆԷֆԷը խոլ ։ Նիբմինճիսի Եղիամայա չԸ-
գԸվ՝ օզուլլարը վԷ պիբաաէրլԷրի օն իքի Նէ-
28 ֆԷը խոլ ։ Եիբմի պիբինճիսի Յօմիբէ չԸգԸվ՝
օզուլլարը վԷ պիբաաէրլԷրի օն իքի ՆԷֆԷը խո-
29 լո ։ Սիբմի իքլինճիսի Գեդոզամիչ չԸգԸվ՝
օզուլլարը վԷ պիբաաէրլԷրի օն իքի ՆԷֆԷը խո-
30 լո ։ Եիբմի իւչիւնճիւսիա Մազիովիա չԸգԸվ՝
օզուլլարը վԷ պիբաաէրլԷրի օն իքի ՆԷֆԷը խո-
31 լո ։ Եիբմի աէօբտիւնճիւսիա Ոօսիամի իեզեբէ
չԸգԸվ՝ օզուլլարը վԷ պիբաաէրլԷրի օն իքի
ՆԷֆԷը խոլ ։

ՊԱՊ 26

1 Գափուճըլարըն ֆիբգաալարը պուՆլար սբը. Կոր-
խիլԷբաէն պէՆի Աասփատն օլան Մասեզամիա
2 իսկ ի Կովբ . Մասեզամիանըն օզուլլարը տա-
խի, իւք օզու Զաքարիա , իքլինճիսի Յեդիէլ ,
իւչիւնճիւսիա Զաբադիա , տէօրտիւնճիւսիա
3 ՅամՆիէլ , Պէշինճիսի Եզամ՝, ալթընճըսը Յոշա-
4 Նան , եէսինճիսի Եղիովէնայի խոլ ։ Վէ Աբ-
դեդօմըն ազուլլարը , իւք օզու Սեմայիա , Ե-
քինճիսի Յովզաբադ , իւչիւնճիւսիա Յովաք ,
տէօրտիւնճիւսիա Սաքար , պէշինճիսի Նաթա-
5 նայէլ , Ալթընճըսը Ամիէլ , եէսինճիսի Իսա-
քար , սէքիզինճիսի Փեզուլթի խոլ . գիրա Ավ-
6 լաՀ Ֆանը պէրէքէլլէտի ։ Վէ անըն օզու
Սեմայիայա տախի օզուլլար տօզուզ՝ պուՆլաբ
փէտէրլԷբինինն խանԷսինաէ բէ՛խլԷը խոլԷը ։
7 գիրա գուվվէթի սահիպլԷրի խոլԷը ։ Սեմա-
յիանըն օզուլլարը Ոթնի վԷ Ոաիայէլ վԷ Ոէ-
բէդ վԷ Եզղաբադ վԷ Աքիով վԷ Իմնհայիլ
8 վԷ Եզիուս վԷ Սամաքիա խոլ ։ ՊուՆլարըն
ճԻւմլԷսի Աբդեդօմըն օզուլլարընաէն օլուզ՝
անՆԷը վԷ օզուլլարը վԷ պիբաաէրլԷրի խրաաէթ
իչիւն գուվվէթի վԷ իքի հաար սահիպլԷրի օլա-
րաբ , Աբդեդօմըն սալթընճը իքի ՆԷֆԷրի վար
9 խոլ ։ վԷ Մասեզամիանըն օն սէքիզ ՆԷֆԷը
գուվվէթի սահիպի օլան օզուլլարը վԷ պիբա-
10 տէրլԷրի վար խոլ ։ վԷ պէՆի Աերարխտէն օ-
լան Բոաասիըն օզուլլարը, բէ՛իա Սամուրի , (Հէր
Նէ գաասար իւք օզու տէյիլ խոլ իսկ տէ , փե-
11 տէրի սանը բէ՛իա Էյլէտի ,) Իբինճիսի Բեզկիա ,
իւչիւնճիւսիա Տաբաղիա , տէօրտիւնճիւսիա
Զաքարիա օլուզ՝ Ուասանըն ճԻւմլԷ օզուլլարը
12 վԷ պիբաաէրլԷրի օն իւչ ՆԷֆԷը խոլ ։ Պու
միւ'լէթէը աատէմլԷրէ գաասուճըլարըն ՆԷվպէ-
թի վԷէԼԷ , քի պիբաաէրլԷրի իլԷ պէբաաբէր
պէքճիլիք էաէրԼԷ՝ պէյթ իւր ԻԱՊՊՏՍ. խըտ-
13 մԷի էաէլԷը ։ Հէր պիր գասիս իչիւն՝ քիւ-
չիւք վԷ պէզիւք քԻնան խանէտանլըընա կէօ-
14 րէ միւասալամ իւզԷրէ գուր՛ա ամթ արլար ։ Վէ
շարգ Թարաաքը գուբ՛ա իլԷ ԷմԷզհայա տիւշ-
տիւ . պուՆուն 'ադիլ միւամԷՀշար օլան օզու
Զաքարիա իչիւն գուբ՛ա ամթ արլգԼարընաէ՝ չիմի
15 Թարաաքը անա տիւշտիւ ։ Վէ Աբդեդօմա ճԷ-
Նուզ Թարաաքը, օզուլլարընաէ տախ Բեթասու-
16 փիմ տիւշտիւ ։ Սուփիմ՝ իլԷ Ուասայա , Էեօգա-
բը չԸգան եօլըն եանընաէ , Սալէքեթ գա-
բը փուսը գուբգինաէ օլան դարպ Թարաաքը
տիւշտիւ . Նէվպէթի միՀայլարը տախի պիբի-
17 պիբինն գարչըլընաէ իսկ ։ Շարգ Թարաաքը-
տաէ ալթը ՆԷֆԷը Ղէբիլի օլուզ՝ չիմի Թա-

բաՀընաէ կիւնաէ տէօրթ ՆԷֆԷը , վԷ ճԷնուզ
Թարաաքընաէ կիւնաէ տէօրթ ՆԷֆԷը , վԷ Ա-
սուփիմ՝ Թարաաքընաէ իքիչԷը ՆԷֆԷը վար խոլ ։
18 Ղարտաա Փարպար ճամիլինաէ, ՆԷբաիւչան
եօլընաէ տէօրթ ՆԷֆԷը օլուզ՝ Փարպարտաա
19 տախի իքի ՆԷֆԷը վար խոլ ։ ՊէՆի Կորխ իլԷ
պէՆի Մէրարիտէն օլան գափուճըլարըն ՆԷվ-
պէթիլԷրի պուՆլար խոլ ։
20 վԷ ՂէբիլիլԷրաէն օլան Աբիա՝ Էպհրայիմ Ոէզ-
լաՀըն խամլինէլԷրի իլԷ Թագտիս օլուՆան չԷյ-
21 լԷրին խամլինէսի իւզԷրինԷ Նաղըր խոլ ։ ՊէՆի
Ղադան, եաՆի Գերսոնի Ղադանըն օզուլլար-
ըՆաան Գերսոնի ՂՂադանըն խանէտան բէ՛իա-
22 լԷրինէն օլան ԷՅեքրիէլ օլուզ , Յեքրիէլին օ-
զուլլարը Զեթաա՝ վԷ պիբաաէրլԷրի Յովէլ պէյթ
իւր ԻԱՊՊՈՆ խամլինէլԷրի իւզԷրինԷ Նաղըր
23 խոլ ։ վԷ Ամիտիվէը վԷ Իսահաիւէը վԷ Ռեբե-
24 քընըլար վԷ ՈպհէլիլԷբաէն , ԷՄաբայէլ խոլ ի
Գերսամ՝ խոլ ի Մաովէա խամլինէլԷրի իւզԷրինԷ
25 Նաղըր խոլ ։ վԷ անըն պիբաաէրլԷրի Եզիաղար
ՆէլինԷբէն , պուՆուն օզուլ Հաաբիա , վԷ պու-
Նուն օզուլ Եաայի վԷ պուՆուն օզուլ Յովզաա՝
վԷ պուՆուն օզուլ Զէքբի վԷ պուՆուն օզուլ
26 ԷՄաղաՆիի խոլ ։ Պու ՄաղաՆիի իլԷ պիբաաէր-
լԷրի Դաաւիի մԷՀլիին վԷ խանէտան բէ՛իալԷրի-
Նէն վԷ պիր պարչըաը իլԷ եիւզ պարչըաըրէն վԷ
՝ատաքԷ աէբաաըլըըրէն Թագտիս եԼի ամիրլէրի
հէՀ մնէգաասաէս խամլինէլԷր իւզԷրինԷ Նաղըր
27 խոլԷը ։ ՄաՀսարխպհէլԷր իլԷ եաղմնըլաըսան
պէյթ իւր ԻԱՊՊՈՆ ինչաը իչիւն պՈՆՆԼԷրըն
28 Թագտիս եԼի ամիրլէրի չէյլԷր։ վԷ ԺԷհպի Սա-
մնուէլին վԷ Սաուլ իսկ Ներին վԷ Ավենէրը
իսկ Նէրին վԷ Յովաբ իսկ Շարուհանէնըն
Թագտիս եԼի ամիրլ օլըըԷլըը չէյլԷրին քէսիբ-
ֆէսի Սաղամիթի իլԷ պիբաաէրլԷրինին Թահթ ը
մնէհաֆըզաընաս խոլ ։
29 ԻսահաիւլԷբաէն Բանանիա վԷ օզուլլարը խա-
բիճի չէյլԷր իչիւն Իսրայէլին էգզաիթլԷրի վԷ
30 հաքիմլԷրի խոլԷը ։ Բեբքընըլըաըսան Աաբիա
վԷ պիբաաէրլԷրի պէՆ ԷեաԼ եիւզ ՆԷֆԷը գուվ-
վէթի սահիպլԷրի օլարաբ, Յորգանանըն պէբի ,
եաՆի զաբզ Թարաաքընաս ԻԱՊՊՈՆ ԻՀԴԷՐԻՆԷ
՝ա՛իա օլան ճԻւմլԷ ուաՀիւ, վԷ մէլիքի խըրաէ-
Թի իչիւն Իսրայէլ իւզԷրինԷ Նաղըր խոլԷը ։
31 Բեբքընըլաըսան խանէտան սիլսիլԷսինԷ կէօրէ
Բեբքընըլաըրը բէ՛իալ ԼՅԷրիա խոլ ։ Դաւիթին
հիւքիւմԷթինին գէրգինճԷ սէՆԷսինաէ պուՆլար
եօգլանըլաըլար, վԷ ԻՅաաղը-գազաաատաս ան-
լԷրին ազաաընաս գուվվէթի սահիպլԷրի պու-
32 լունաաս ։ վԷ պիբաաէրլԷրի իքի պիՆ ԷեաԼ
եիւզ գուվվէթի սահիպլԷրի վԷ խանէտան բէ՛իա-
լԷրի օլուզ՝ մէլիք Դաւիթի անըլէրի ՈուբԷՆիլԷը

է 2 Թեվ. 23. 13։ — Ա՛յ. 14։ Ոեղեմիա տԷՀնիլԷը։
ը Ե՛ՆԷ՝ Աբդեդօմը. Պագ պ. 13. 14։
թ պ. 16. 38։
ժ Ա՛յ. 1։ Ի ՄասեզամիատԷՀնիլԷը։
ի պ. 23. 4։
լ պ. 28. 19։
խ Պագ 6ԿԱ. 21. 39։
ձ 2 Թեվ. 19. 11։
ղ պ. 28. 12։ Մաղ. 3. 10։
ճ պ. 6. 17։
կ պ. 23. 8։ 29. 8։
ձ պ. 23. 16։
ղ պ. 23. 18։
ճ 1 Մի՛ալ. 9. 9։

վԷ Գադիլէը վԷ Մանասէնին Նբոֆը սբպիթը
իւզԷրինէ Աէլհայնը ճԻւմլԷը ուամուբը վԷ Նաէ-
լիչին ուամուբը իչիւն Նագըր Նասպ էչլէսաէ։

ՊԱՊ 27

1 Հէր պ իչիւն Թ ա՛Էին օլուՆան ակբաաբլար։ 16 Ոն իքի
սբպիթը Ոիւփտաբլար։ 23 Գաավնի ասլըրընըն Թէքմիլ
էհվալիէսի։ 25 Դաաիթին Նագըրլարը։

1 Վ ԷՆ պէՆի Իսրայէլ քէՆան ասլըրընճա՝ խա-
Նէտան բէ՛իալԷրի վԷ պիր պարչը իլԷ եիւզ պա-
չըլար վԷ զաբիթլԷբաէն ՆէվպէթլԷրինճէ մէ-
լիչին խրաաէթինաէ պուլունՆուզ՝ ակՆէՆին հէր
պիր այրընաա , այնան այա կէլիպ կիաէՆ Նէվ-
պէթճիլԷր եիւմի տէօրթի պիՆ ՆէֆԷրաէն ՝իպա-
2 բչի խոլ ։ Պիբինճի այ իչիւն օլան պիբինճի
ՆէվպէթիՆ Նագըրը ՝Յէաբաաամ՝ խոլ ի Զաբ-
դիէլ օլուզ՝ Նէվպէթինաէ եիւմի տէօրթի պիՆ
3 ՆէֆԷր վար խոլ ։ Պիբինճի այ իչիւն օլան ՝ատա-
քԷր սէբաաըլըըրինէն ճԻւմլԷսինին բէ՛իալ պէՆի
4 Փարէսաէն խոլ ։ վԷ իքինճի այ իչիւն օլան
ՆէվպէթիՆ Նագըրը ԲԱքտուլը Գովդա օլուզ՝
անըն Նէվպէթինին բէ՛իալ Մակեդոի խոլ ։ Նէվ-
պէթինաէ տախի եիւմի տէօրթի պիՆ ՆէֆԷր վար
5 խոլ ։ Իւչիւնճիւ այ իչիւն օլան իւչիւնճիւ ՝ատա-
քԷր սէբաաըլը քեաՆէն Յովիադաէն օզուլ բէ՛իա
Բանէա օլուզ՝ Նէվպէթինաէ տախի եիւմի տէօրթի
6 պիՆ ՆէֆԷր վար խոլ ։ Պու Բանէա օվ ուզլաբ-
տաՆ էգուվվէթլի օլարաբ՝ օվ ուզլարըն բէ՛իալ
խոլ ։ օզուլ Ամիլուդաբ տախի անըն Նէվպէ-
7 թինաէ խոլ ։ Տէօրթինճի այ իչիւն՝ տէօր-
թինճի ՝էրէաբ Յովաբըն գարնաՆտաչը ԴԱայէլ
վԷ անաէն ասՀրա օզուլ Զաբաաիա օլուզ՝ Նէվ-
պէթինաէ տախի եիւմի տէօրթի պիՆ ՆէֆԷր
8 վար խոլ ։ վԷ պէչինճի այ իչիւն պէչինճի
սէբաաըլը Յեզբայը Սամաւովի օլուզ՝ Նէվպէ-
թինաէ տախի եիւմի տէօրթի պիՆ ՆէֆԷր վար
9 խոլ ։ վԷ ալթընճը այ իչիւն ալթընճը ՝էրէաբ
Թեկուէի ԵկգաէնԷն օզուլ Էվյաա օլուզ՝ Նէվ-
պէթինաէ տախի եիւմի տէօրթի պիՆ ՆէֆԷր
10 վար խոլ ։ վԷ եէսինճի այ իչիւն եէսինճի
՝էրէաբ պէՆի Եփրայիմէն օլան ՓելոՆի Ղիզզէս
օլուզ՝ Նէվպէթինաէ տախի եիւմի տէօրթի պիՆ
11 ՆէֆԷր վար խոլ ։ Սէքիզինճի այ իչիւն սէքիզ-
ՆինճՆ ՝էրէաբ Զաբայիլէբաէն օլան ԷՄվաայը
Սովքաբ օլուզ՝ Նէվպէթինաէ տախի եիւմի
12 տէօրթի պիՆ ՆէֆԷր վար խոլ ։ Տօղուզինճը այ
իչիւն տօղուզինճը ՝էրէաբ Բենխամինիլէբաէն
օլան ԷԱՆաթովիթը Աբիեզեր օլուզ՝ Նէվպէ-
թինաէ տախի եիւմի տէօրթի պիՆ ՆէֆԷր վար
13 խոլ ։ ՕնուՆճը այ իչիւն օնուՆճը ՝էրէաբ Զա-
բայիլէբաէն օլան ԻՆԼհաաոփհայը Մաաաբա օլուզ՝

— Պագ 2 Մի՛ալ. 23. 8։ պ. 11. 11։
բ 2 Մի՛ալ. 23. 9։
գ 2 Մի՛ալ. 23. 20, 22, 23։ պ. 11. 22, վԷ զայրի։
դ 2 Մի՛ալ. 23. 24։ պ. 11. 26։
ե պ. 11. 28։
զ պ. 11. 27։
է 2 Մի՛ալ. 21. 18։ պ. 11. 29։
ը պ. 11. 28։
թ 2 Մի՛ալ. 23. 28։ պ. 11. 30։

նէվպէթլինաէ տախի ևրմի տէօրթ պիկ նէֆէր
14 վար իսի։ Օն պիրինճի այ իչիւն օն պիրինճի
-էէրտը պէնի Եփրեմնէն օլան Հփարսամնը
Ֆանեա օլսաց՝ նէվպէթլինաէ տախի ևրմի
15 տէօրթ պիկ նէֆէր վար իսի։ Օն ևքինճի այ
իչիւն օն ևքինճի -էէրտը Թոմոնիելնէն օլան
ԷնեասափամԹը Ագաց օլսաց՝ նէվպէթլինաէ տա-
խի ևրմի տէօրթ պիկ նէֆէր վար իսի։
16 Իսրայէլին ալտիլարընէն հէ-ւմ-տ-ռ-ր-ը իսէ,
Ռուբէնիէլէրին հիւքմտարը Եղիսապը իսի ի
Զէքըի վէ Շմաւոնիէլէրին հէ-ւմ-տ-ռ-ը Սափաթա
17 իսի ի Մոսբա, Ղեւիիէլէրին հէ-ւմ-տ-ռ-ը Նաս-
բան իսի ի Կամաէլ, վէ Ա.Հարոնիէլէրին հէ-ւմ-
18 տ-ռ-ը Սադովկ, Յուդա -ըՊՐԵՔԸ հէ-ւմ-տ-ռ-ը
Թաւիթին պիրաաէրէլէրինէն օլան Նեթնէա վէ
Իսաքարիէլէրին հէ-ւմ-տ-ռ-ը Ամրի իսի ի Միքա-
19 յէլ, Զաբուղոնիէլէրին հէ-ւմ-տ-ռ-ը Իսմայիա
իսի ի Ագդիա, վէ Նեփթաղիմիէլէրին հէ-ւմ-տ-
20 ռ-ը Յերիմովթ իսի ի Եղրիէլ, Պէնի Եփրեմին
հէ-ւմ-տ-ռ-ը Ովսէէ իսի ի Ազազիա, վէ Մանա-
սէէնին նըսֆը ը սըպտընըն հէ-ւմ-տ-ռ-ը Յովէլ
21 իսի ի Փադայիա, Գաղատացա պուլուհանի
Մանասէէնին նըսֆը ը -ըՊՐԵՔԸ հէ-ւմ-տ-ռ-ը Յեդդով
իսի ի Զաբարիա, վէ Բենիամինիէլէրին հէ-ւմ-տ-ռ-ը
22 Յեսիէլ իսի ի Աբենների, Դանիէլէրին հէ-ւմ-տ-ռ-ը
Ազարիէլ իսի ի Յերաամ իսի։ Իսրայէլ ալտի-
լարընէն սէրատարլարը պունլար իսի։
23 Վ.է Դաւիթ ևրմի եաչընաան աշաղը օլան-
լարը սայմատը, զիրա ԵՐԱՊՊ Իսրայէլի կէօ-
հիւն ևտլաղլարը գասար չօղալտաճաղընը
24 վա՛տ էյլէմիշ իսի։ Յովաք իպն ի Շարուհիա
սայմնատա պաշլատը իսէ ատ, Թէքմիլ էյմէտի,
չիւնքի պու սէպէպտէն Ծիսրայէլ իւզէրինէ
զաղապ կէլտի. վէ սայըսը Դաւիթ մէլիքին Թէ-
վարիխ քիթապընատա գայտ օլաճնմատը։
25 Վ.է մէլիքին խազինէէրի իւզէրինէ Ազմավէթ
իպն ի Ադիէլ նազըր օլսաց՝ Թասլատատա վէ
էհտիէրատ վէ քէզիէրատ վէ գալ՛ալատատա պու-
լունան անպարլար իւզէրինէ Յոնաթան իպն ի
26 Ոզիա նազըր իսի։ Վ.է Թասլատա իշլէյէն
էհլ ի զո՛ռաթ իւզէրինէ Եզրի իպն ի Քելուբ
27 նազըր իսի։ Վ.է պաղլար իւզէրինէ Աբիմաթը
Սիմէի նազըր իսի. վէ չէքող մախզէնէլէրի ի-
չիւն օլան պաղլարըն մահսուլը իւզէրինէ Սե-
28 փամը Զաբդի նազըր իսի։ Վ.է ահրատա օ-
լան զէյթունլըգլար իլէ ճիւմլէ ատաճլարը
իւզէրինէ Գադէրլի Բաատանան նազըր իսի.
վէ եաղ մախզէնէլէրի իւզէրինէ Յովաս նազըր
29 իսի։ Վ.է Սարօնտա օթլաման սիւրիւճլէր իւ-
զէրինէ Սարօնը Սհատրա նազըր իսի. վէ օ-
վալարատա օլան սիւրիւճլէր իւզէրինէ Սափատ
30 իպն ի Ադղի նազըր իսի։ Վ.է տեվէճլէր իւզէ-
րինէ Իսմայէլի Որիվ. վէ մէրքէպլէր իւզէրի-
31 նէ Մէրոնոթի Յադացիա նազըր իսի։ Վ.է գօ-
յտան սիւրիւճլէրի իւզէրինէ Հագարի Յաղիզ
նազըր իսի։ Պաունլարըն ճիւմլեսի Դաւիթ
մէլիքին էմվալ ու էմլաքը իւզէրինէ նազըր
32 իսմլէր։
Վ.է Դաւիթի 'ամուճաազը Յոնաթան 'ագիլ
վէ 'ալիմ պիր ատէմ' օլսաց՝ միւամի էշար իսի։
33 Վ.է Յէքիէլ իպն ի Հաքմոնիի մէլիքին օղուլլարը
իլէ պուլունուր իսի։ Վ.է Հաքիտոփէլ՝ մէլիքին
միւամի էշարը վէ Աբդաքը հիւսաի մէլիքին տօս-
34 թու իսի։ Վ.է Աքիտոփէլտէն սոնրա Յոյիատ
իպն ի Բանեա վէ Ահրիմաաց օլսաց՝ մէլի-
քին սէր'ասքէրի ՂՅովաբ իսի։

ՊԱՊ 28

1 Դաւիթի բէ'իսլէր իլէ պէօյուքլէրէ պէյթ Ուլահ հագ-
գընաա օլան այդուսընը վէ Սողոմոնա էմիրլէր վա'ռը պէ-
յանլէ, անլէրէ վէրմէյի Նասհաթ. 9 պէյթին ինշաաը
խուսուսընաա Սողոմոնը ևյուքլէնմիսի, վէ պէյթին
ինշաաը իչիւն բէտիներ վէ Թէսաուրնա էմանէթ չէյլէրի ա-
նա վէրմէսի։

1 Վ.է Դաւիթ Իսրայէլին ճիւմլէ բէ'իսլէրինին,
-ՈՊՐԵՔԸ բէ'իսլէրինին վէ Բնէվկէմլէ մէլի-
քին իսլաամլէնմէյէ պուլունան 'ասքէր սէրատար-
լարընը, վէ պիկ պաշըլսըլ իլէ հիւզ պաշը-
լարը, վէ մէլիքին վէ օղուլլարընըն պիլէ իւն
էմվալ ու էմլաքընըն Ենազըրլարընը, վէ խոս-
ալմիարը վէ Գուվվէթլի ահհիլլէրի իլէ ճիւմլէ
2 գահրէմանլարը Երուսաղէմ ճէմ' էյլէ։ Վ.է
մէլիք Դաւիթ այաղա գայդըպ տուրի քի' Էյ
պիլդաէրլէրիմ' վէ գավմիմ', պէնի տիկլէյի-
նիզ. ԲԱՊՊՐՆ Թասլէթի իւ 'ահտը վէ Ալլա-
հընմընըն այագլարընա Եպաամադ իչիւն իսթի-
բահամ էտեճէք պիր պէյթ ինշա էյլէմէյի
Ղազըր էյլէտիմ', վէ ինշաաը իչիւն Թէսաուրնը
3 կէօտաիւմ' իսէ ատ, Ալլահ պունա' Սէն մուհա-
րէպ ատէմի օլսուց, չօգ գան ատըգտուիւնա
հասէպկիլէ էհմիմէ պիր պէյթի ինշա էյլէմէյէ-
4 ճէքսին' տէսի։ Վ.է Իսրայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ փէ-
տէրիմին պիլէյիւն խանէսինէն Իսրայէլ իւզէ-
րինէ իլէլէմսա մէլիք օլմընճ իչիւն Ըպէնի ինթի-
խապ էյլէտի. զիրա բիլյատէի իչիւն ԲՅուդացը,
վէ պէյթի ի Յուդատա Ծիբէտէրիմին խանէսինի
ինթիխապէյէ պիլէյիւն Իսրայէլ իւզէրինէ
5 մէլիք նասպ էյլէմէյէ էֆէտէրիմին օղուլլարը
արասընատա պէնատէն բաղի օլտու։ Վ.է ԲԱՊՊ
պանա չօգ օղուլլար վէրիպ՝ Էօղուլլարըմընճ

ֆ պ. 11. 31։
ղ պ. 11. 30։
ո պ. 26. 30։
շ Թոխոթ՝ Եզիքէր 1 Մէթէլ. 16. 6։
ռ Թէվ. 15. 5։
ձ 2 Մէթէլ. 24. 15։ պ. 21. 7։
ճ 2 Մէթէլ. 15. 12։
հ 2 Մէթէլ. 15. 37։ 16. 16։
յ 3 Մէթէլ. 1. 7։
ղ պ. 11. 6։
— ո պ. 27. 16։
չ պ. 27. 1, 2։
ջ պ. 27. 25։
ռ պ. 11. 10։
ս Մէվ. 99. 5։ 132. 7։
վ 2 Մէթէլ. 7։ 2։ Մէվ. 132. 3—5։
տ 2 Մէթէլ. 7. 5, 13։ 3 Մէթէլ. 5. 3։ պ. 17. 4։ 22. 8։
ր 1 Մէթէլ. 16. 7—13։
ց Թէվ. 49. 8։ պ. 5. 2։ Մէվ. 60. 7։ 78. 68։
ւ 1 Մէթէլ. 16. 1։
փ 1 Մէթէլ. 16. 12, 13։
ք պ. 3. 1, վէ զ.այրէ։ 23. 1։

ճիւմլէսինէն Էօղլըմ Սողոմոնը, ԲԱՊՊՐՆ Իս-
րայէլ իւզէրինէ օլան հիւքմիւմէթ Թախթընա
6 ճիւլուս էմէճէսի իչիւն, ինթիխապ էյլէսիս վէ
պանա' Էօղլըդ Սողոմոն պէնիմ' պէյթիմի վէ
հավլուլարըմը ինշա էտէճէք սիզ. զիրա անը
քէնտիսէ օղուլ օլմընճ իւզէրէ ինթիխապ էմ-
7 սիմ', պէն տախի անա փէտէր օլաճադըմ'. վ.է
նպու կիւն օլուրսը կիպի' պէնիմ էմրէրիմի վէ
անքիամընը ինշա էյլէմէյէ տէվամ' էտէրսէ,
անըն հիւքմիւմէթինի իլէլէպտա տապիպ գըլա-
8 ճադըմ' տէսի։ Վ.է չիմդի, ԲԱՊՊՐՆ ճէմա-
'ատը օլան պիլմի իւն Իսրայէլին հուզուրընատա
Ալլահընմընը իչիւնը իլգին, -ԵՎԷ ԲՒՆԴԻՏ
-է Ալլահընըզ ԲԱՊՊՐՆ ճիւմլէ էմրէրինի
տլբՓը ու Թալեպ էտէրսինիզ, Թա քի պու էյի
տիւրըը միւաա ալըպ' անը սիզատէն ածկընա եվ-
լատընըզդա իլէլէպտա միւաա պըրագասընըզ։
9 Էյ օղլըմ Սողոմոն, հալն տախի փէտէրինինի
Ալլահընը պիլիպ' Տատագ գալպ վէ սեվինճլէ
անա խըզմէտի էյլէ. զիրա ՏԱՊՊ ճիւմլէ
գալպլէրի Թէֆթիշ էտիպ' էֆքյատընը ճիւմլէ
Թէսաուրլարընը պիլիր. Եկէկը անը Թալեպ
էտէրսէն, անը պուլըրսըն, վէ էկէկ անը Թէրք
էտէրսէն, ո տախի սէնի իլէլէպտա բէտտ
8 էտէր։ Շիմտի տիքգամի էյլէ, զիրա Ծ.ԱՊՊ՝
մուգտաս օլմընճ իւզէրէ պիր պէյթի ինշա էմ-
մէք իչիւն՝ սէնի ինթիխապ էյլէտի. ճէսուր օլ վէ
իճրա էյլէ։
11 Վ.է Դաւիթ՝ օղլու Սողոմոնա Ծէվմանը իլէ
ղեչրէ օտալարընըն վէ խազինէէրի իլէ ֆեվ-
գանի օտալար վէ իչ օտալարընըն վէ պէյթի ի
12 քիֆարէթի իչ բէտիներ, վ.է պէյթի իւ ԲԱՊՊՐՆ
հավլուլարը վէ էթրաֆնատա պուլունան ճիւմլէ
օտալար վէ Նպէյթ Ուլահընն խազինէէրի վէ
13 Թադտաս օլունան չէյլէրին խազինէէրինին, վ.է
քահհիններ իլէ Ղեւիիէլէրին նէվպէթլէրինին
վէ պէյթի իւ ԲԱՊՊՐՆ հէր նէվ' խըզմէթի իլէ
պէյթի իւ ԲԱՊՊՐՆ խըզմէթի իչիւն էտեվա-
լընըն, Եանի Րուհ վաըթմասընէ քէնտինէ
-էեչ օլունան չէյլէրին ճիւմլէսինին բէտիներ
14 վէրսին։ Վ.է հէր նէվ' խըզմէթի իչիւն ալթունա
տան օլաճագ ճիւմլէ էտէվլոմընճ ալթունա վէզ-
նինի, վէ ճիւմլէ կիւմիւշ էտէվլոմի իլէ հէր
նէվ' խըզմէթի իչիւն օլաճագ էտէվլոմընճ վէզ-
15 նինի, վ.է հէր չէմ'ատնի իլէ գանատիլլէրինին
վէզնինէ կէօրէ ալթունա չէմ'ատնէյընը վէ ալ-
թունա գանատիլլէրինին վէզնինի, վէ կէրէկ չէմ'-
ատա, կէրէկ անըն գանատիլլէրի իչիւն հէր չէմ'-
ատընըն խալ ի'մալընա կէօրէ կիւմիւշ չէմ'ատնի-
16 լարընը վէզնինի, վ.է հուզուր էքմէքչէրինին

սօֆրալարընըն հէր պէրի իչիւն օլաճագ ալթունա-
նըն վէզնինի, վէ կիւմիւշ սօֆրալարընը կիւմիւշ-
17 չիճինի։ Վ.է խալիս ալթունատան օլաճագ չամդա-
լընը վէ քէսաչէյը վէ Թասլար վէ ալթունա
լէվհնէրէրինն հէր պէրի իչիւն օլաճագ վէզնի,
18 հէր կիւմիւշ լէվհէյինն վէզնինի, վ.է պուխուր
մէզպահընը իչիւն Թասֆիյէ պուլունընը
վէզնինի, վէ Ծ-Ռ-ԲԸ ուզատարագ ԲԱՊՊՐՆ
Թասլաթի իւ 'ահտընը էօրթէճէկը օլան Ն.քէ-
բուտիկէր ապտալարընըն բէտմի իչիւն օլաճագ
19 ալթունընի վէզնինէ Բ'էյնէ Բ'էսքէ էտէդ, Քեռաֆիէսինի,
Եանի պու բէտմինի ճիւմլէ Թասֆիյէլէրընը
-ԲԱՊՊ Կիւյլէ Թահրիրէն պանա պէյան էյլէ-
մի' տէտի։
20 Վ.է Դաւիթ՝ օղլու Սողոմոնա խիմմաչէն՝
Ն.ճէսուր օլ, ևյուքլէյէն վէ իճրա էյլէ. խավֆ
ու խէչէմէ էմմէ. զիրա Ալլահ՝ օլան ԲԱՊՊ
Ալլահ սէնինլէ օլսուց՝ պէյթի իւ ԲԱՊՊՐՆ
խըզմէթի իչիւն օլան իշլէրին ճիւմլէսինի Թա-
մամլայնչա էյլէյինճէյէ տէյիր' Նսէնի Թէրք էմմէյէ-
21 ճէք վէ սէնի պըրագմայաճագ տուր։ Վ.է իշիմ
Նպէյթ Ուլահընըն պիլիճիսի խըզմէթի իչիւն
քահհիններէ իլէ Ղեւիիէլէրին նէվպէթլէրի վար
տուր, վէ հէր նէվ' խըզմէթի իչիւն հէր կէսնէ
իչտէ մունրիճիմ տահիպի օլան Ն.կեսնիւլիւէլէրին
ճիւմլէսի սէնին իլէ օլսուց, սէրատարլար իլէ
գավմին քէսաֆիէսի սէնին էմրինէ Ծ.ՌՆԲԱՉԸ
տուր' տէտի։

ՊԱՊ 29

1 Դաւիթի պէյթ իչիւն օլան Թէտարիքաաթը։ 6 Բ'իս-
լէրը իլէ գավմին միւԹէպէրի' Թագաւմէլէրի։ 10 Դաւի-
Թին 'արգը Թէչէքբիրը վէ տու'ասը։ 20 Գավմին Բ'ապ-
պա համա ու սէնա էմմէլէրի. վէ պէյհէյէրի վէ Սողո-
մոնը մէլիք Թանրնալարը։ 26 Դաւիթին միւատէթի ի հիւս-
քիւմէթի վէ վէֆաթը։

1 Վ.է մէլիք Դաւիթ ճէմ'ատի իլէ քահֆիէսինէ
խիմմապչէն Ալլահըն Թէքրիդ վէ ինթիխապ էյ-
լէտիյի օղլու՝ Սողոման -քիչիւք վէ նազիք
օլսուց՝ իշ տախի 'ալիմ տիր. զիրա պու ավրայ
ինսան իչիւն ալմայըզ՝ ԲԱՊՊ Ալլահ իչիւն տիր։
2 Պու էճլաշն պէն պիլմիշ իւթի խատիրէմնէ Ալ-
լահընմընի պէյթի իչիւն՝ տալմուն Էոհէլօ իչիւն
տալմուն, վէ կիւմիւշ Էոհէլօ իչիւն կիւմիւշ,
վէ փիրինճ Էոհէլօ իչիւն փիրինճ, վէ տէմիր
Էոհէլօ իչիւն տէմիր, վէ ագաճ Էոհէլօ իչիւն
ագաճ, վէ Ծ'ագիճ Թ.աշլար վէ ոանամի մուհիւն
Բաւլար, վէ Թէզինամի իչիւն բունք բունք Թաշ-
լար, վէ հէր նէվ' զիգբիյէյէ Թաշլար վէ քէս-

ֆ պ. 22. 9։
ձ 2 Մէթէլ. 7. 18, 14։ պ. 22. 9, 10։ 2 Թէվ. 1. 9։
ղ պ. 22. 13։
հ Նէհմ. 9. 24։ Ովս. 4. 1։ Ովվ. 17. 3։
յ 4 Մէթէլ. 20. 3։ Մէվ. 101. 2։
ղ 1 Մէթէլ. 16. 7։ 3 Մէթէլ. 8. 30։ պ. 29. 17։ Մէվ. 7. 9։ 139. 2։ Ես. 17. 3։ Ներմ. 11. 20։ 17. 10։ 20. 12։ վաւ. 2. 23։
շ 2 Թէվ. 15. 2։
ռ Ա.յ. 6։
չ Պագ Խուր. 25. 40։ Ա.յ. 10։
ջ պ. 26. 20։
ռ Խուր. 25. 18—22։ 1 Մէթէլ. 4. 4։ 3 Մէթէլ. 6. 23, վէ զ.այրէ։
ս Պագ Խուր. 25. 40։ Ա.յ. 11, 12։
վ Թէս. 31. 7, 8։ Ծէս. 1. 6, 7, 9։ պ. 22. 18։
տ Ծէս. 1. 5։
ր պ. 23 վէ 25 վէ 26։
ց Խուր. 35. 25, 26։ 36. 1, 2։
— ւ 3 Մէթէլ. 3. 7։ պ. 22. 5։ Էմս. 4. 3։
փ Պագ Ես. 54. 11, 12։ վաւ. 21. 18, վէ զ.այրէ։

րեթի իւզրե մերմէր թաշլարը թէտարիք էյլէ-
3 տիմ՝ Հէմ տախի Ալլահընդին պէյի ինէ օլան
մուհապպեթի իսին քէսրէթինաէն նաշի, պէյի ի
մուգատաէս իչինէ թէտարիք էյլէտիյիմ՝ չէյ-
լէրտէն մա՛տա՝ Ալլահընդին պէյի ինէ պէնիմ
խաս խաղինէ մնէ օլան ալթաէն իլէ կիւմիւշիւ
4 տախի, Եա՛նի էՈփիր ալթաէնտան իւչ պինդ
թալանթի ալթաէն, վէ պէյիլէրին տիվոլալա-
րընը գումլամագ իւզրե եէտի պինդ թալանթի
5 խալխս կիւմիւշ վէրտիմ. Ալթաէնը՝ ալթաէն է-
ֆէվՀ իչինէ, վէ կիւմիւշիւ՝ կիւմիւշ էֆէվՀ
իչինէ, վէ ակՀ՛ամի սահիպլէրինին էֆէֆ՛ազը
հէր նէվ՛ իչ իչինէ լազմ օլ՚նը փախէ վէրէմ.
վէ պու կիւն քէնտի կէնտիւյիւնէ ԲԱՊՊԱ թագ-
տիմէ կէլմիրէն քի՛մ՝ վար՝ տէտի։
6 Ո զաման Ֆարաէոնան բէ՛իլէրին իչէ Իսրայէլ
սըպթի լարընդն բէ՛իլէրին վէ պինդ պաշըլար իչէ
եիւզ պաշըլար վէ Եհէզկիյին իչինին նազըրլարը
կէօնիւլ խաշուղլույէ թագտիմէ կէլմիրէրէք,
7 Պէյի Ռուհընդին իչի իչինէ պէշ պինդ թալանթի
օն պինդ սիրհէմ՝ ալթաէն վէ ան պինդ թալանթի
կիւմիւշ վէ օն ակըիզ պինդ թալանթի փէրինճ
8 վէ եի՛ղ պինդ թալանթի տէմիր վէրմիշէր։ Վէ
հէր քիմին եանընտա պէէյդն թաշլար պու-
լունտու իսէ, Գէրասընդր ՂՅհքիէլին կիւչլէ պէյի
9 ի՛ր ԲԱՊՊՂՆ խալխընէ՚նէ վէրմիշէր։ Վէ ան-
լէր եկիանիւշ խօշլուղը վէ սաաղդ գալըպ ԲԱՊ-
ՊԱ. մի՛լէթլէրընի՛ն թագտիմ՝ էյլէտիքլէրի իւ-
չինէ գաւմ՝ մէսապը օլտու։ մէլիք Դաւիթ տա-
խի վէյտաէսիյէ մէսապը օլտու։
10 Վէ Դաւիթ պիւթի՚նէ ՀՅմա՚ամէն հուզուր-
ընտա ԲԱՊՊԱ համմո ու ա՛նդա էտէրէք՝ էյ
փէտէրիմիզ Իսրայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ, ա՛ն-
11 էզէլտէն էպէտտէրէք միւպարէք ա՛մն. Եա
ԲԱՊՊ, ը՛ազամէթի վէ գուվվէթի վէ ՃՀլալ վէ
ՃՀմիմ՝ վէ մէՃտ ա՛նդն ա՛մր. զիրա ա՛նդա իլէ
զէմինտէ օլանդն քնաՖՀլէսի ՀՀէնէ տէր. Եա
ԲԱՊՊ, մէլէքլէրի՛ն ա՛նդն ա՛մր. վէ ՃՀմիլէ-
12 նին խէտավէնտ ի միւԹո՛ալը ա՛ն ա՛մն. ԲԱՀբ-
վէթի իլէ ՚իզզէթի ա՛նդանէ օլըպ՝ ՃՀմիլէ-
նէն Ամմըն ա՛ն ա՛մն. գուվվէթի վէ գուտրէթի
ա՛նդն էլնտէ օլտու՝ ՃՀմիլէյէ ՚ազամէթի
վէ գուտրէթի վէրմէք ա՛ոտա մնախաս տը։
13 Վէ շիմոն, Եա Ալլահընդը, ոտա շիւբը վէ
14 ՃՀլիլ իամինէ Համմո էտէրիպ, Լաքին պէն քի՛մ
իմ՝ գաւմըմ՝ տախի քի՛մ՝ տիր, քի պէզդէ
միւԹէպէրի՛ն թագտիմէ կէլմիրսիյէ մուգ-
թէ էտիր ալտըմ՝. զիրա հէր շէյ շէնտէն օլտու՝
15 ա՛նդն իհտանընտան ոտա վէրտիքտ. Զիրա Ռպիզ
ա՛նդն հուզուրընտա ՃՀմիլէ էՃտտաղդընդ մի-
սիլլու զարթպ վէ միւտաՖիլլէր իզ. զէմին իւ-
զէրինտէ էկիէնէրմիզ կէօկկ կիպի օլտու՝ պա-

16 գը պիր շէյ հօգ տըր։ Եա Ալլահընդը, ԲԱՊՊ,
մուգտատտա իամին իչինէ ոտա պիր պէյի ին-
շա էմմէզ իւզրե, թէտարիք էյլէտիյիմիզ պու
խազինէնին քնաՖՀլտի ա՛ն՚նի էյլէնտէն օլտու՝
17 ՃՀմիշէսի տախի ա՛ն՚նի տիր։ Եա Ալլահընդ, Նսէ-
՚նին՝ գալըպ թէՖՀիչ վէ էմիի իգտաէլէթի թահ-
ա՛ն էմտիյինի պիլիրսիմ՝. պէն տախի իմի իգա-
մէթի գալըպէ վէ ա՛ն՚նի՚ճէ պու շէյլէրին քնաՖ-
Ֆէսինի թագտիմ՝ էյլէտիմ՝. վէ շիմոն պաբա-
տտա պու՚ւնէն գավմինդն ա՛ն՚նի՚ճէ ոտա ի-
մտիմ՝ էմտիյէլէրինի մէսէրէմէ լէ՚ ա՛ն՚նա թագ-
18 լէտիմ՝։ Իչ էՃտաղդընդ Ալլահտա՝ վէ Իսահակ
վէ Իսրայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ, ա՛ն՚նի գավմինդն
գալըպլէրինին թէտավվաբտի ը էՖքիաբընտա
պու՚ւնէ իլէլէպէտ հըփզ էյլէ, վէ ՃՀնդլէրին
19 գալըպինի քէնտինկ ա՛ն՚յլ էմտիր։ Վէ ա՛ն՚նի
էմրլէրինի վէ շէհատէթլէրինի վէ ա՛ՀքաՃտընդը
հըփզ, վէ ՃՀմիշէսինին իՃտա ա՛ն՚նի ի՛ր-
ինտէ, վէ ՃՀմիշէսինին իՃտա վէ ՚նի էՃտտաղդ-
ընդը էՖքիաբընտա պու՚ւնէ իլէլէպէտ հըփզ էյլէ։
20 Վէ Դաւիթ պիւթի՚նէ ՃՀմմա՚ամէ խալխ ապէն՝
Շիմոն Ալլահընդը, ԲԱՊՊՈ, համմո ու ա՛ն՚նա էյ-
լէյլինիզ՝ ատէտի իւզրլինէ, պիւթի՚նէ ՃՀ-
միս՚ամի էՃտաղդընդն Ալլահը օլան ԲԱՊՊԱ
համմո ու ա՛ն՚նա էմտիյէր, վէ էյիլէրէք ԲԱՊ-
ՊԱ վէ մէլիյէ ՚սրդ ը ՚ուսուտիյէթի էմտիյէր։
21 Վէ էրթէսի կիւն ԲԱՊՊԱ, զէպիհէլէր զէպհ է-
տիպ՝ մուհրագալար թագտիմ՝ էտէրէք, պինդ
՚ատէտ պուզա վէ պինդ ՚ատէտ գօչ վէ պինդ
՚ատէտ գուզու, վէ անլէրին մէՀՀզուպաթ թագ-
տիմէնին վէ պիւթի՚նէ Խրայէլ իչինէ քէսրէթի
22 իւզրե ղէպհէյէր Ֆէֆէյէ էֆէտլէր, Վէ ալ կիւն
՚ազիմ մէՀՀրթէթի՚յէ ԲԱՊՊՂՆ հուզուրընտա եէ-
յիպ իչտիլէր։ վէ Սաղոմոն իսէ՚նի Դաւիթի,
իքնինճի ա՛ՀՖ՚ա օլարագ, մէլիք Նասպ էտիպ՝
Յանդը բէ՛իս, վէ Սադոփկը քհահինի է՚՚զմ օլ-
23 մագ իւզրե ԲԱՊՊ իչինէ մէՀՀ էթտիլէր։ Վէ
Սաղոմոն փէտէրի Դաւիթի՚ն եէրինէ ԲԱՊՊՂՆ
թահխիլընտա մէլիք օլարագ ՃՀլտու էթտի, վէ
իչինէ մուվաՖՖագ օլտու։ պիւթի՚նէ Խրա-
24 յէլ տախի ա՛ոտա իմա՚ամի էյլէտի։ Վէ ՃՀմիլէ
բէ՛իլէրը իլէ գուվվէթի տահիպլէրի վէ Դաւիթի
մէլիյինի օղուլլարընդն ՃՀմիլէսի տախի մէլիք
25 Սաղոմոնա Ղթապի՚ օլտըլար։ ԲԱՊՊ տախի պիւ-
թի՚նէ Խրայէլին հուզուրընտա Սաղոմոնը զի-
յատէսիյէ մուհրագալար գէլտըպ անտէն էվվէլ
Խրայէլ իւզրլինէ մէլիք պուէյնանդն պիրի-
սինին մնդիք օլմատըդը ՖՀաշէմի ի միւտդաքաա-
նէյի ա՛ոտա իհտան էյլէտի։
26 ՊէզդէՃՀ Դաւիթի իսդն ի ՖՀեսէ պիւթի՚նէ Խ-
րայէլ իւզրլինէ հիւքքիմէթի իՃրա էտիպ՝
27 ՛Ա՛նդն Խրայէլ իւզրլինէ օլան միւտաէթի ի

հիւքքիմէթի գըրգ սէնէ օլտու. ՝Բէնըրընտա
եէտի սէնէ վէ Երուսաղէմընէ օթո ուզ իւչ սէնէ
28 հիւքքիմէթի էյլէտի՝ վէ Ե՛եմր վէ սերվէթի
վէ ՛իզզէթի տօյմուշ օլարագ Էկիւզէլ պիր
իխթիյարըզտա վէՖՀսի՚ն էտիպ՝ օղլու Սաղոմոն
29 անդն եէրինէ մէլիք օլտու։ Վէ Դաւիթի մէ-
լիյին իչէրի իպի՚ն իտասընտան սօնընա գատար՝
30 Իսրայէլ ինէպի Սամուէլին քի՚թապընտա վէ Նա-
թան փէյղամպէրին քի՚թապընտա վէ Նէպի
Գադընդ քի՚թապընտա, Անդն պիւթի՚նէ հիւ-
քքիմէթի վէ չէՃա՚ատը, ՚վէ անա վէ Խորա-
յէլէ վէ տիյարլարընդն ՃՀմիլէ հիւքքիմէթլէրի-
նէ վագը՝ օլան վուգուա՚ամի իլէ պէրապէր եա-
զըլմըշ տըր։

ԹԷՎԱՐԻԽ Ի ՍԱՆՆ

ՊԱՊ 1

1 Սաղոմոնդն Գարաւոնտա մուհրագալար թագտիմ էքս-
մէսի. 7 հիքմէթի իսի՚իյար ետիպ, Ալլահ թարաքընա-
տան մի՚պարէք գըլընմասը. 13 անդն հաշմէթ վէ սեր-
վէքի։

1 Վէ ՚Սաղոմոն իսդն ի Դաւիթ հիւքքիմէթին-
տէ գուվվէթի քէտպ էյլէտի. վէ ԲԱլլահը ԲԱՊՊ
անդն իլէ օլտու՝ Եանը պէյտահէսիյէ մու՚ազզամ՝
2 գրլտը։ Վէ Սաղոմոն պիւթի՚նէ Խրայէլէ,
եա՛նի Ֆպէկ պաշը իլէ եիւզ պաշըլարա վէ
հաքքիմէրէ վէ պիւթի՚նէ Խրայէլին ՃՀմիլէ բէ-
՛իլէրինէ, հա՛նի խանէտան բէ՛իլէրինէ սեզ-
3 լէտի։ Վէ Սաղոմոն վէ քէնտինի իլէ պէրապէր
պիւթի՚նէ ՃՀմմա՚ամի ԷԴաթաւոնտա վտագը՝ մի՚ւբ-
թէՖՀէ՚ատա կէլմիրէր, զիրա ԲԱՊՊՂՆ գօլտու
Մովսէսին պէրթիրէտա էտմիշը՝ Ալլա-
4 հըն ՃՀմմա՚ամի չատրը օլտատա իտի։ ՂՖագտիմ
Դաւիթ Ալլահընդն թաւպէթ էտ՚՚ահբէտը կա-
րնտամընէն անդն իչինէ թէտարիք էյլէ-
տիյի մահալէ կէլմիրմէշ իտի։ զիրա Դաւիթ
անա եըռուսաղէմտէ պիր չատը դօլտմըշ իտի։
5 Վէ ԷՀեմիյէլ իսդն ի Ուրի իսդն ի Ուվրը ինշա
էյլէտիյի ՚նպագըր մէզպահ օլտատա ԲԱՊՊՂՆ
չատրը էօնիւնտէ պուլունտուդա, Սաղոմոն իլէ
6 ՃՀմմա՚ամի անը թալէպ էյլէտիլէր։ Վէ Սաղոմոն
օլտատա ԲԱՊՊՂՆ հուզուրընտա ՃՀմմա՚ամի չա-
տրընդն պագըր մէզպահը եանընա չըգըպ՝
անդն իւզէրինտէ Ֆպինդ մուհրագա թագտիմ՝
էյլէտի։
7 ՃՀՕլ կէՃՀ Ալլահ Սաղոմոնա կէօրիւնիւպ
անա՝ Թալէպ էյլէ, ատտա նէ՚ վէրէյիմ՝ տէտի։
8 Սաղոմոն տախի Ալլահա՝ Սէն փէտէրիմ Դա-

ւիթէ պէզդիւք մէրՀամէթի կէօսթէրդիքտէ, պէ-
9 նի եանդն եէրինէ մէլիք նասպ էյլէտին. Վէ
շիմդի, եա ԲԱՊՊ Ալլահ, փէտէրիմ Դաւիթէ
օլան քէլամընդ ատպիլի օլտուն, Եզիրա սէն
պէնի՛ եէրին թօղու գատար չօգ օլան պիր գաւմ՝
10 իւզէրինէ մէլիք նասպ էյլէտին։ Վէ շիմդի պու
գաւմինի Հուզուրընտա էկիրիպ չըգտիմ՝ իչինէ
Ֆպանա հիքմէթի վէ ՚իլմ՝ իհտան էյլէ. զիրա
պու պէզդիւք գաւմընդա քի՛մ՝ հաքքիմ օլա պի-
լիր՝ տէտին։
11 Ո՛վէ Ալլահ Սաղոմոնա խիթապէն՝ Պու ա՚ըզը-
սէնին գալպընտէ պուլունտուդընտան վէ սերվէթ
վէ եմիլլ վէ ՚իզզէթի վէ ՃՀյաթ տիւշմէնլէ-
րինին ՃՀանլարընը թալէպ էմտիյիպ, ուզուն
՚էմր տախի տիլէմէյէրէք, անՃՀագ սէնի մէլիք
նասպ էմտիյիմ՝ գաւմընա հիւքմ՝ էմտիյէք իւզրէ
12 քէնտինի իչինէ հիքմէթի վէ ՚իլմ՝ թալէպ էյլէ-
տիյինտէն, Սանա հիքմէթի վէ ՚իլմ՝ իհտան օ-
լունտու. ատտան սերվէթի վէ եմիլլ վէ ՚իզզէթ
տախի վէրիրիմ՝, չէնդլէ քի հանհանդն տագտեմ՝
օլան մէլիքլէրտէ անդն միսլի օլմադըմ՝, վէ սեն-
տէն սօնրա տախի միսլի օլմայաճագ տըր՝ տէ-
13 տի։ Պա՛տէհտու Սաղոմոն Դաւուտոնտա օլան
միւթէՖՀէ՚ատան, ՃՀմմա՚ամի չատրը էՃՀնիս-
տէն եըռուսաղէմէ ՚ավտէթի էյլէյիպ՝ Խրայէլ
իւզէրինէ հիւքքիմէթի իՃրա էյլէտի։
14 Ո՛վէ Սաղոմոն արապտա վէ սիւվարի թաՃ-
լայըպ՝ պինդ տէօրթ էյիւզ ՚ատէտ արապտաը
վէ օն իլլի պինդ նէՖՀէր սիւվարիի վար իտի.
պունլարը տախի արապտա շէհիրլէրինէ վէ
մէլիյին հանընտա եըռուսաղէմէ եէրլէշտիրտի։
15 Ո՛վէ մէլիք եըռուսաղէմէ կիւմիւշ իլէ ալ-
թունը թաշլար կիպի ՚ապէ տէր չէյ էմտի, վէ

ե 3 Մին. 9. 28։
զ Պ. 27. 1։
է Պ. 27. 25, վէ զագրի։
ը Պ. 26. 21։
թ 2 Կագ. 9. 7։
ժ Մաաթ. 6. 13։ 1 Տիմ. 1. 17։ վ.ահ. 5. 13։
ի Բօմ. 11. 36։
լ Մէգ. 30. 12։ Յագ. 11. 13։ 1 Պետ. 2. 11։
խ Ծոբ 14. 2։ Մէգ. 90. 9։ 102. 11։ 144. 4։
ծ 1 Մին. 16. 7։ Պ. 28. 9։
կ Լմն. 11. 20։
հ Մէգ. 10. 17։
ձ Ա.յ. 2։ Պ. 22. 14։
ղ Մէգ. 72. 1։
ճ 3 Մին. 1. 35, 39։
մ Վա՛. 8. 2։
յ 3 Մին. 3. 13։ 2 Թէվ. 1. 12։ վ.ահ. 2. 9։
ն 2 Մին. 5. 4։ 3 Մին. 2. 11։
շ 2 Մին. 5. 5։
ո Պ. 23. 1։
չ Թէվ. 25. 8։
պ Դան. 2. 21։
— 3 Մին. 2. 46։
ջ Թէվ. 39. 2։
ռ 1 Թէվ. 29. 25։
ս 1 Թէվ. 27. 1։
վ 3 Մին. 3. 4։ 1 Թէվ. 16. 39։ 21. 29։
տ 2 Մին. 6. 2, 17։ 1 Թէվ. 15. 1։
ր Խուր. 31. 2։
ց Խուր. 27. 1, 2։ 38. 1, 2։
ւ 3 Մին. 3. 4։
փ 1 Թէվ. 29. 25։ Պ. 9. 22։ վ.ահ. 2. 9։
ք 3 Մին. 3. 5, 6։
օ 1 Թէվ. 28. 5։
ֆ 3 Մին. 3. 7, 8։
և Ա՛տ. 27. 17։ Թէս. 31. 2։
ֆ 3 Մին. 3. 9։
ւ 3 Մին. 3. 11—13։
ք 1 Թէվ. 29. 25։ Պ. 9. 22։ վ.ահ. 2. 9։
ֆ 3 Մին. 4. 26։ 10. 26, վէ զագրի։ Պ. 9. 25։
ղ 3 Մին. 10. 27։ Պ. 9. 27։ Ծոբ 22. 24։

վէ իւէ պիկ ալիձը եւէզիւնիւ՝ անկէրի իչկէձ-
ձէք իչիւն նաղըը թա՛եին էյկէտի։

ՊԱՊ 3

1 պէյթ Ուլահէն ձէվգը՝ ը վէ ինչասը զէմանը. 3 պէյթին պէօյուփիւն. վէ Քէզենիաքը. 13 քէրուպիկը. 14 Քէփ-
րէթ փէռաեան վէ իչի ալըճէք։

1 Վ֊է Սաղմոն ¯Ներուսաղէմում Մօրիա տա-
ղնտուս փէռաէրի Դաւիթ Բ֊պղէ կէօրիւնա-
տիւլու եէբուտ, եան՛ն Դաւիթին Բեերսա-
Ռեհաանէն խաթմանընտաս Չաղըրլատըը ձէվգը՛տէ
էպկյի իւր ՐԱՊՊԸ ինչա էմ ձէյ պուչլատը։
2 Վ֊է հիւքիմէթ ինին տէօրսիւնճիւ ակնէսնի տէ
3 իչինճէ պլէն իչիւնտէ պինայա պուչլատը։ Վ֊է
Դպկյի Ուլահէն պինա էմ ձէյ իչիւն Սաղմոնէն
գուրտըը իմ էձէլ պու իսի, եան՛ն էպկ էօլ-
չիւյէ ուղունլուղը ալմ ձըը՛ զըրա՛ վէ էնի եիւմի
4 զըրա՛ իսի։ Վ֊է Էհոնիւնտէ օլան էյվանըն ու-
զունլուղը պէյնին էնինէ կէօրէ եիւմի զըրա՛
օլուպ՝ եիւէքէրկյի տախտ եիւէ եիւմի ղըր֊
իսի. վէ անը իչէրիտէն խալխ ալմ ունէկ գափ-
5 լատը. Վ֊է Դպկյիւք պէյնի չամ՛ ադաճլա-
րըյէ գափկյալըպ՝ պունու տախտ խալխ ալ-
իմ ունէկ գափկյատագ, անըն իւզէրինէ խաչիա
6 ադաճլարը իւէ զէնճիլէր նագէ էմ տի։ Վ֊է
պէյնի զկյինեմ իչիւն զիդըյկյինմ իմ աշկյալէկ
տաճամտը, ալմ ունէ տախտ փաւաեիմ՛ ալմ ունը
7 իսի։ Վ֊է պէյնին տիւրքէրէրինի վէ գափտա
տէպկյէչէրինի վէ տիմկյալարընը վէ գափտալարընը
ալմ ունէկ գափկյալըպ՝ տիմկյալար իւզէրինէ քէ-
բատպկյէր նագէ էմ տի։
8 Վ֊է գուտա իւէ ագտատա պէյնինի ինչա
էմ տի. պունուն տախտ ուղունլուղը պէյնին
էնինէ կէօրէ եիւմի զըրա՛ վէ էնի եիւմի զըրա՛
օլուպ՝ անը ալմ ըը եիւէ իմ ալտնի խալխ ալ-
9 իմ ունէկ գափկյատը։ Վ֊է մընխյարըն վէ պին
չէր մըգատ ալմ ունն իսի. ֆէվգանի տաստարը
10 տախտ ալմ ունէկ գափկյատը։ Եվ֊է գուտա իւէ
ագտատա պէյնինի իչի՛ տատէտ օյմն քէրատպկյ
11 եաեիպկյ՝ անկէրի ալմ ունէկ գափկյատար. Վէրուս-
պինկէրին գանատկյարընն ուղունլուղը եիւմի զըրա՛
օլուպ՝ պիր գանատտ պէշ զըրա՛ օլատագ պէյ-
իմ տիմկյարընտ եէմ իչիւր իսի, վէ տիմկէր գա-
նատը պէշ զըրա՛ օլատագ տիմկէր քէրատպկյինին
12 գանատընտ եէմ իչիւր իսի։ Վ֊է օ պիր քէրատ-
պինին պիր գանատը պէշ զըրա՛ օլուպ՝ պէյ-
իմ տիմկյարընտ եէմ իչիւր իսի, վէ տիմկէր գա-
նատը պէշ զըրա՛ օլուպ՝ օ պիր քէրատպկյինին
13 գանատընտ մէսիհ տատըյ իսի։ Պու քէրատպկյ-
էկէրին գանատկյարը եիւմի զըրա՛ գուտար ու-
զունլուղ իսի. քէնտիկէրի տաեի պյագատա տուռ-
բատագ՝ եիւզկէրի ՙպէյհէ տօզրուտ իսի։
14 Վ֊է Ըփէրտէյի լաճիվէրտի վէ կըզկվանի
վէ գըսմըզը գուժունչտան վէ ա՛լա քէհէն-
տէն եափկյ՝ անըն իւզկէրինէ քէրատպկյէր
նագէ էմ տի։
15 Վ֊է պէյնին էօնիւնտէ՝ Բհիւքաքկյի տի ուզ
պէշ զըրա՛ օլատագ՝ իչի տիրէք եափտը. պուն-
կյարըն հէր պիրի իւզկէրինտէ պէշ զըրա՛ էէ֊
16 ֊էէկյնէ պաչկյգկյարը վար իսի։ Վ֊է տատպիրտէ
օլտըզը կէտ պէնճիրկյէր եափկյ տիրէքկյէրին պաչ-
կյարը իւզկէրինէ գուտա. ֊էհիւք ՙտատտ նար
17 տաեի եափկյ պէնճիրկյէրի էմ ագտը։ Վ֊է էօլ
տիրէքկյէրի հէյքէյին էօնիւնտէ, պիրինի տաղա
վէ տիկէկյինի տօլա տիքիպ՝ տաղատա օլտնտ Յա-
քինն վէ տօլատա օլտնտ Բոզ էմ ձէյկյէ էյկէտի։

ՊԱՊ 4

1 Պագըը մէգպահ. 2 տէօքմէ հավուզ. 6 օն ՙտատտ գուրնա. վէ չէմ՛տան վէ տօփրա. 9 հավուլար վէ փի-
րինճ էտէվաթ. 19 ալթուն էտէվաթ։

1 Վ֊է ուղունլուղը եիւմի զըրա՛ վէ էնի եիւմի
զըրա՛ վէ եիւքէրկյինի օն զըրա՛ օլատագ ¯պա-
գըրտան պիր մէզպահ եափարը։
2 Բվ֊է հավուզը տէօքմէ եափտը. պունուն
քէնարընտան քէնարընա ֆ֊ըբ֊ օն զըրա՛ վէ
եիւքէրկյինի պէշ զըրա՛ վէ չէվրէսի օմ ուզ
3 զըրա՛ օլատագ շէքյլի միւտէվվէլ իսի։ Վ֊է իչի
սըրա, վէ հէր զըրա՛տտա ունաը էօքիւզ օլտըզը
հալտե, հավուզը տալ իմ ատտըճընտա տա՛իլէն
հէր իմ ատտըճտա էօքիւզ շէքյլի օյուպ՝ պունդաղ
հ֊ավ֊ուզ տէօքիւլտիճտէ դէր֊ուէր տէօքիւզ
4 տիւ։ Պ֊ա֊ հ֊ավ֊ուզ օն իչի փէօ֊ռէ էօյնիւզ իւ-
զկյինտէ տուռուպ՝ պունդաղըն իւչիւս շիմտկյ
վէ իւչիւս զաղտա վէ իւչիւս ճէկնուպտա վէ իւչիւս
շատգա պագաղ իսի. վէ հավուզ անկէրին իւ-
կյինտէ օյուպ՝ ճիւմկյէնճինին ատտ իմ ատտըճը
5 իչէրկյէ տօզրուտ իսի։ Վ֊է գալընդըը տէօքիւ-
փտտպագ վէ քէնարը զանդագ շէքյլինտէ եա-
փկյմզը գատէհ քէնարը կիսի օլատագ ¯իչի
իւզ պիկ պամ ¯¯ ալըը իսի։
6 Վ֊է եըյգամագ իչիւն էօն ՙտատտ գուրնա
տաեի եափկյ՝ պէշինի սաղ իմ ատտըճա վէ
պէշինի սոլ իմ ատտըճա գատու, մէհրտագա օլա-
ճագ շէքյլէրի պունդատտտա եըյգատկյ իսի.
տամմա հավուզ քեահինկէրին եըյգանմազտըը
իչիւն իսի։
7 Ըվ֊է օն ՙտատտ տլիձուն շէմ՛տանը՝ էանկյէ-
րին մու՛տկյէն շէքյլինտ կէօրէ եափկյ՝ հէյքէյ-
տե պէշինի սաղա վէ պէշինի սոլա գատու։

— Թէք. 22. 2, 14։
բ 1 Թվ. 21. 18; 22. 1։
գ 3 Մխ. 6. 1, վէ զպրի։
դ 3 Մխ. 6. 2։
ե 3 Մխ. 6. 3։
զ 3 Մխ. 6. 17։
է 3 Մխ. 6. 23, վէ զպրի։
ը Ե֊ե֊ւ՛ իչկէյէ
թ Խուր. 26. 31։ Մատթ. 27. 51։ Ղպր. 9. 3։
ժ 3 Մխ. 7. 15—21։ Երեմ. 52. 21։
ի 3 Մխ. 7. 20։
լ 2 Մխ. 7. 21։
——
— Խուր. 27. 1, 2։ 4 Մխ. 16. 14։ Նգեկ. 43. 13, 16։
բ 3 Մխ. 7. 23։
գ 3 Մխ. 7. 24—26։
դ Պագ. 3 Մխ. 7. 26։
ե 3 Մխ. 7. 38։
զ 3 Մխ. 7. 49։
է Խուր. 25. 31, 40։ 1 Թէվ. 28. 12, 19։

էրզ աղաճլարընը քեսբէթ ճիհէթլէ լէլէ օվատա
պուլուհան ճիւմլէվ աղաճլարը կիպի էլլէհու։
46 Վ֊է Սողոմոն լէլուն Մըսըրստան ամէնը կէթ-
իրիլիը իսի. մէլիքին թիւճճար թագըմը անկէ-
րի մա'պէհէն պիր պէհպիլէ պէօլիւք պէօլիւք
47 պըրըսար իսի։ Վ֊է Մըսըրստան պիր արապայը
ալմըշ ևիւղ վէ պիր ամը ևիւղ էլլի ֆըթ֊
կիւմիւշէ ալըպ կէթիրիլէը իսի. վէ պէհլէ-
ճէ տախի Քեռվլէէրին ճիւմլէ մէլիքէրի վէ
Ամըրհանըն մէլիքէրի լէլուն անկէրին էլլէրիլէ
կէթիրիլիը իսի։

ՊԱՊ 2

1, 17 Սողոմոնըն՝ պէյթ Ուլահին լինասը լէլուն ՝ամէնէ֊
3 ՝Ա'մէնէ վէ քէրեսի֊ն լէլուն Քիւրամ խապէր կէօնտէր֊
մէսի։ 11 Քիւրամըն ըվրասը։

1 Վ֊է Սողոմոն ԻԱՊՊՐՆ իսմի լէլուն պիր պէյթ,
հէմ՝ տախի պիր մէլիք սէրասը ինշասընա ՞գա-
2 բար վէրսի։ Վ֊է Ի֊Սողոմոն եէթմիշ պինի նէ-
ֆէր համմալ, վէ տաղտա սէքսէնի պինի նէֆէր
պալթաճը վէ իւզէրլէրինէ իւչ պինի ալմը ևիւղ
նէֆէր նաղըր իա՛նին էլլէսի։
3 Վ֊է Սողոմոն ՏԻրէտա մէլիքի Քիւրամա խա-
պէր կէօնտէրիպ՝ ՏՓէտէրիմ՝ Կաւէթէ եափսը-
ղընի, եա՛նի անըն իպգամէթի լէլուն պիր սէրա-
սընը ինշասընա ԼՀՀ՝ օլսըն էրզ աղաճլարը կէօն-
4 տէրիլինի կիպի պաՀա տա ԼՀՀ։ Իշլէ Եպկին Ա֊
լահըմ՝ ԻԱՊՊԱ իա՛գափա օլսունմագ, վէ Նանըն
հաւազաբընատա խօշ բա՛նիհալը քիւնլիւք եագ-
մագ, վէ Եուա՛իմի օլսըն հուզուրը էբա՛մէրինի ֆօ-
ֆա֊ֆ, վէ Խարայէլէ իլէլէպէտո ֆարըղ օլսըն Եաա-
պահ վէ ախշամ՝ վէ սէպի կիւնլէրի վէ պյ պա-
շընլարը վէ Ալլահըմընը ԻԱՊՊՐՆ պայրամլարը-
տա մա֊հրագալար Ռ֊ֆ֊Ռ֊ ԵՊՖ֊ իւղրէ անըն
5 իամինէ պիր պէյթի ինշա էտէյօրըմ՝. Վ֊է ինշա
էտէճէյիմ՝ պէյթի ՝ադիմ օլաճագ, զիրա ԻԱՀ֊
ահըմընը ճիւմլէ իլահլարտան ա՛զամ՝ տըր.
6 վ֊է աէմմալամի իլէ սէմա իւս աէմմալամի անը
Համի օլամմատընը Համահ, Եանա պիր պէյթի
ինշա էթմէյէ քի՛մ՝ գաաիր տիր. պէն տախի
քի՛մ՝ իմ՝, քի անա պիր պէյթի ինշա էտէյիմ՝.
անճագ Նուզուրընատա պուխուր եագաճագ պէր
7 ԵԷր ՐԷՓՈՐԷ֊ ԵՈՀյՕՐՀ՝ Վ֊է չիմոն էփէտէրիմ
Դաւիթին թէտարիք էտիպ ՏԷՀաւիյէտ վէ
Ներսասաղէմոռ եռանըմատա պուլունան մա'րիֆէթ
սահիպլէրի իլէ պուլունմագ իւզրէ՝ ալԹոն վէ
կիւմիւշ վէ փիրինճ վէ տեմիր վէ էրզէվանի
վէ գըրմըզը վէ լաճվէվէրտի գաւմաշ իշլինաէ

մահիր, վէ հէրքեսաք իշլինաէ հիւնէրլի պիր
8 ատամ՝ պունա կէօնտէր։ Ի֊Հէմ՝ տախի պունա
Լիբանանատան էրզ աղաճլարը վէ չամ՝ աղաճ-
լարը վէ Եալմուկ աղաճլարը կէնտաէր. պիրա
սէնին գաւլաբընըն Լիբանանատա ատաճ քես-
մէքտէ մա'րիֆէթլի օլաբգաբընը պիլիրսիմ՝. վէ
իշլէթ պէնիմ՝ գաւլաբըմ՝ սէնին գաւլաբըն իլէ
9 պէրապէր պուլունաճագ տըր։ Վ֊է ինշա է-
տէճէյիմ՝ պէյի ՝ադիմ՝ վէ հայրէթի պախշ օլա-
ճագը ճիհէթլէ՝ պունա քէսիլմէյ իւզրէ քէրես-
10 թէ հայրըլասընըզը. Ի֊վէ իշլէ աղաճ քեսե-
ճէք օլան գաւլաբընա ևիրսի պինի քոր թէմիզ
պուղդայ վէ ևիրսի պինի քոր արփա վէ ևիրսի
պինի պաթ՝ շէրթայ վէ ևիրսի պինի պաթ եագ
վէրիրսիմ՝ տէտի։
11 Տիւրոս մէլիյի Քիւրամ՝ տախի՝ ԻԱՊՊ քէնտի
գաւմընը սէվտիյի իշէն ան֊կի անէրին իւզէ-
րինէ մէլիք նասպ էլլէսի՝ տէյիւ թահրիրէն
12 Սողոմոնա ճէվապ կէօնտէրտի՝ վ֊է տախի Քիւ-
րամ՝՝ հՍէմմալամի իլէ պէմինի խալգ էտէն Խա-
բայէլին Ալլահը ԻԱՊՊ ՝ամիսպայրաք օլսուն, քի
ԻԱՊՊԱ պիր պէյթի իլէ քէնտինէ պիր մէլիք սէ-
րասը ինշասը իշէն Դաւիթի մէլիյի հիքմէթի վէ
13 ՝իլմ՝ սահիպի ՝ադիլ պիր օղուլ վէրսի։ Վ֊է
Հիրամ պէն տախի ՝ադիլլը վէ մա'րիֆէթլի օլան
14 գալֆամ՝ Քիւրամը կէօնտէրիյորըմ՝։ Ղաման տախի
փէտէրի Տիւրոսլը օլսա՝ Դան գըզլարընատան
պիր գադընը օղլու տըր. վէ պյմուն վէ կիւ-
միւշ վէ փիրինճ վէ տեմիր վէ թաշ վէ աղաճ
վէ էրզէվանի վէ լաճվիվէրտի վէ ա՛լա քէթէն
վէ գըրմըզը գաւմաշ իշլինաէ վէ հէր ՆԷՎ՝ հէք-
քինաք իշլինաէ մինհիր օլաճագ, սէնին մա'րիֆէթ
սահիպի տատմիշէրին վէ էֆէնտիմ՝ փէտէրին
Դաւիթի մա'րիֆէթ սահիպի տատմիշէրի իլէ
պէրապէր քէնտինէ թէքթիի օլաճագին հէր
15 տըր։ Վ֊է չիմոն Ի֊ֆէնտիմ՝ թէքթիի էթմէյի
պուղդայ վէ ալթա վէ եագ վէ շէրապը գաւ-
16 լաբընա կէօնտէրէյին. ՏՈՒՀ տախի՝ սանա լա-
զըմ՝ օլսըզը գաւտաը Լիբանանատան ագաճ քե-
սիպ՝ անկէրի սանա ՝Եաֆիայա տալաբըլէ տէնիզ-
տէն կէթիրիպիզ, վէ սէն անկէրի Երուսաղէմէ
կէօնտիւրէճէքսին՝ տէտի։
17 Ի֊վէ Սողոմոն Խարայէլ տէյսրընատա պուլուս-
նան ԵՃՆԷպիկէրին ճիւմլէսինի՝ Ի֊փէտէրի Դա-
ւիթին էթմէյի թահրիրը ի Նաֆթալատան ագրա
թահրիրը էթմէյիլինաէ, անկէր ևիւղ էլլի իւչ
պինի ալմը ևիւղ նէֆէրտէն ՝իպտալէմ պուլուն-
18 տրլար. Վ֊է ՞անկէրտէն եէթմիշ պինկինի տա-
մամ՝ վէ սէքսէն պինկինի տաղտա պալթաճը

ֆ 3 Մին. 10. 28, 29։ Պ. 9. 28։
— 3 Մին. 5. 5։
բ 3 Մին. 5. 15։ Ա՛յ. 18։
գ 3 Մին. 5. 1։
դ 1 Թէվ. 14. 1։
ե Ա՛յ. 1։
զ Խուր. 20. 7։
է Խուր. 25. 30։ Ղեւ. 24. 8։
ը Ա՛տ. 28. 3, 9, 11։
թ Մէզ. 135. 5։
ժ 3 Մին. 8. 27։ Պ. 6. 18։ Ես. 66. 1։
ի 1 Թէվ. 22. 15։
լ 3 Մին. 5. 6։
խ 3 Մին. 10. 11։
ծ 3 Մին. 5. 11։
կ 3 Մին. 10. 9։ Պ. 9. 8։
հ Թէք. 1. 2։ Մէզ. 33. 6։ 102. 25։ 124. 8։ 136. 5, 6։ Ա՛մաւ. 4. 24։ 14. 15։ Վահ. 10. 6։
ձ 3 Մին. 5. 7։
ղ 3 Մին. 7. 13, 14։
մ Ա՛յ. 10։
յ 3 Մին. 5. 8, 9։
ն Ծնն. 19. 46։ Ա՛մաւ. 9. 36։
շ Ա՛յ. 2։ 3 Մին. 5. 13, 15, 16։ 9. 20, 21։ Պ. 8. 7, 8։
ո 1 Թէվ. 22. 2։
չ Ա՛յ. 2։

8 ևվ տախն օն սօֆրա ևտիրա՝ անկելի հէյ-
քելաե, պեշինի սաղ վե պեշինի սօլ ի սրսիմա
գօտու. վե եիւզ 'տաեա ալեո ուն լէկին ևտիրա ։
9 Հեմ տախն Ի-քահնինկելերին հավլօսընը վե
պեզիւք հավլուլը վե հավլօնընն գախուլարը-
նը ևտիրա՝ գախու գանատլարընը փիրինճկե
10 գախլատը ։ վե ֆհավլօզը սաղ ի սրսիքնատա
ճէնուպե տօղու շուրդ ճանիպինկ գօտու ։
11 վե ֆԻրիսա՝ գազանկատ իլե քիւբեքելերի վե
լեվիհնկերի ևտիրա. վե մեկիք Սողոմոնն ֆէրէ
մոճճեպինճե պեզիի Ուղղահ իչիւն ևտիրաղը ի-
12 շի ի եմամ՝ կղլեսի, ևա՛նի իքի տիրեզի վե Ի-քիւ-
րելերի վե իքի տիրեզին ի եիւելերինաե պուլօ-
նան պաշղեգլարը վե տիրեքելերին ի եիւսինաե
օլան պաշղեգլարըն իքի քիւրելերինի էօրի էն
13 շէպեքե նագղլարը ։ վե իքի նագղլարըն իւզե-
րինաե, ևա՛նի տիրեքելերին պաշղեգլարընը իքի
քիւրելերինի էօրի էն շէպեքե իչի նագղըն հէր
պիրի իչիւն իքիշեր սբրա նարլար օլարագ՝
14 Ե ևէօրի եիւել նար չէ ։ վե ֆգա՛իսելերի
տախն վե գա՛իսելեր իւզերինաե օլան գուրնա-
15 լարը ։ վե պիր հավլօզը վե անըն ալեճնատա ան
16 իքի 'տաեա էօքիւզիս տախի ևտիրաղ ։ վե մե-
կիք Սողոմոնըն էմրի մոճճեպինճե ֆգալիճաղ
Ֆիրաո՝ պեզիի իւր ԲԱՊՊ իչիւն գազանկատը
վե քիւրելերի վե չամի ալտարը վե պիրի իւն ե-
17 տելամի ընը խալիս փիրինճաեն ևտիրաղ ։ հՄե-
կիք պուհնարը՝ Յորդանան օվասընատա Սոկքոթի
իլե Սարեդան արասընատա վղտը՝ պիր գաճը
18 ի ֆիրտագատա տէօքաճիւրտիս ։ ֆվե Սողոմոն պու-
էտելամի ընը ճհիւմէեսինի զայեմ քէօրեմ իւզրե
ևտիրաղ. պիրա փիրինճ ի սրսի ըչյա կելմէզ իսին
19 վե Ղ Սողոմոն՝ պեզիի Ուղղահ իչիւն օլան էտե-
լամի ընը քահնիքեսինի , ալեճուն մէզպահը վե
ֆհուզուր էքմէքելերինին գօնուլտըդըրը ասֆրա-
20 լարը , վե էմի օլտուղղը իւզրե՝ տատիպ էօ-
նիւնատ ևատատաճադ օլան ֆշեմ՝տատլարը վե
21 գանատիլերինի խալիս ալեճուհատան , վե չիչէք-
լեր իլե գանատիլերի վե մնչղալարը ալեճուն , ա
22 տախի ֆէն խալիս ալեճուհատան , վե մնգատա-
լարը վե լեվիհնկերի վե պուխուր գազլարը վե
պուխուրատնլարը խալիս ալեճուհատան , վե պէզի-
ի գախուլարընը , ևա՛նի գուտա իւլ ագատա-
սընն իչ գախուլարընի գանատլարընը վե պէզիի ին,
ևա՛նի հէյքելերին գախու գանատլարընը ալ-
ի ճուհատան ևտիրաղ ։

ՊԱՊ 5

1 Դաւիթին թագատա էմտիի չէյլերին պեզիի Ուղղահա
կելմ իբիլեսի ։ 2 Թագաուի իւլ 'ահսընն գուտա իւլ ագա-
տատա գօնուլմասը։ 11 Ալլահա համա ու սէնա 'ատղ էք-
մեկելի վե Բագդատն ճէլալընըն զատնուրը ։

1 Պէզիէճե ֆՍողոմոնըն պեզիի իւր ԲԱՊՊ իչիւն
ետիրաղը շէյլերին ճհիւմէեսի ի ի եմամ՝ օլատա .
վե Սողոմոն՝ փէտելի Դաւիթի ի թագատա էյլե-
տիյի շէյլերի , կհիւրեշիւ վե ալեճուհնը վե ե-
տելամի ընը քահնիքեսինի կէօմի իւրհիւպ պեզիի
Ուղղահըն խալինկելերինե գօտու ։
2 ֆՕ զաման Սողոմոն՝ Իսրայէլին իհմի կյալարըը
իլե սրսիմ լարընը ճհիւմէե ըճ՝իսելերինի վե պէզի
Իսրայէլին խանէտան ըճ՝իսելերինի , ԲԱՊՊՂՆ
ի թագատի իւլ 'ահսընը ֆԻսրաիմի շէհրինաէն ,
ևա՛նի Սիհնատան եօգատը կէմի իրհիւք իչիւն՝ Ե-
3 րուսաղէմէ ճէմ՝ էյլետի ։ ֆԻսրայէլ բիճալը-
նըն ճհիւմէեսի տախի ևէեսինճե պյտա օլան պայ-
բատնատա մէկելին ևանընա ի եճէմինի՝ էմի տիլեր։
4 վե Իսրայէլին ճհիւմէե իհմի կյալարըը կէլտիք-
5 տե Ղևհնիլեր ի թագատի գալսըրսընլար ։ վե
քահնիքեր իլե Ղևհնիլեր ի թագատի վե ճէ-
մին'տաի չատըրընը վե չատըրատա պուլունան
մոճգատատա ևտելամի ըն քահնիքեսինի եօգատը
6 կէմի իրհիւքեր ։ վե մեկիք Սողոմոն վե ևանընա
ի եճ՝իմինի՝ էմի մէշ օլան Իսրայէլին պիր ի թան
ճէմին'տաի ի թագատի ըն ևտիրաղ ևա՛նի գօ-
քսէմէ աէն 'տատա ու հիսապա կէլմէզ գօ-
7 յունլար իլե սրղըրլար զէպհ էմտիլեր ։ վե
քահնիքեր՝ ԲԱՊՊՂՆ ի թագատի իւլ 'ահսընը
մնգատատա , պէզիի իւն տատիպլինե , ևա՛նի գուտա
իւլ ագատատա , քէրուպիլերին գանատլարը ալ-
8 ի ընատ կէմի իրհիւքեր ։ Զիրա քէրուպիլեր գա-
նատլարընը ի թագատի ըն մնգատի իւզէրինե ևա-
յատ՝ ի թագատի իլե գօլատրընը եօգատրըտատա
9 էօրի էրէյեր իտի ։ վե գօլատրը ուզատի տրէտ ,
շէհրէ քի գօլատրըն ուճհրէրը խարիճաէն կէօ-
րինմէյիսի՝ ի թագատատան տատիպրին էօնինատե
կէօրինմէյիսի՝ իտի ։ վե Նպտ կհիւնե գատար
10 օրատա տրըր ։ Պէնի Իսրայէլ Մըսրըտան չըգ-
տըգըրընատա , ԲԱՊՊՂՆ անկեր իլե 'ահտ էյլե-
տիյի վե Սողոմոն Մովսեսին Ե-հորեբատ անըն իչիւն
գօտըդը իլե 'տատա լեվհատան մնատա , ի թա-
պուի իչիւնե պիր շէյ եօգ իտի ։
11 վե քահնիքեր մնգատատաէն չըգտրգըրընը-
տատ , (զիրա Հատըր պուլունան քահնիքեր նեվ-
պիլե խըտմի էմմէյերեք՝ ճհիւմէեսի ի թագ-
12 տատ օլատրըտատ ։ ևվե Սաատի վե Եմման վե
Իդիթուն վե անկերին օղու լարըը վե պիրատեր-
լերի իլե պերապեր պուլունատ՝ մոճղաննի օ-
լան Ղևհնիլերին ճհիւմէեսի ա'լտ քեմէն կէյ-
մէշ օյատրագ , պիլեր վե սանիմ ուրլար վե
ի ի անպուրլարիլե մէզպահըն շուրդ ճանիպինկե
տուրմնագատատ , Իրե անկեր իլե պերապեր ևիւզ

ը 3 Մին. 7. 48։
թ 3 Մին. 6. 36։
ժ 3 Մին. 7. 39։
ի Պագ 3 Մին. 7. 40։
լ 3 Մին. 7. 41։
խ Պագ 3 Մին. 7. 20.
ծ 3 Մին. 7. 27, 43։
կ 3 Մին. 7. 14, 45։
հ 3 Մին. 7. 46։
ձ 3 Մին. 7. 47։
ղ 3 Մին. 7. 48—50։
ճ Խուր. 25. 30։
ս Խուր 27. 20, 21։
ր Խուր. 25. 31, վե զայրի ։
—
ց 3 Մին. 7. 51։
բ 3 Մին. 8. 1, վե զայրի ։
փ 2 Մին. 6. 12։
տ 3 Մին. 8. 2։
ե Պագ. Պ. 7. 8—10։
ղ 3 Մին. 8. 8։
ե Թագ. 10. 2, 5։ Պ. 6. 11։
ը 1 Թագ. 25. 1։
ը 1 Թագ. 15. 24։

եւրմի նէֆէլ քահային պօղու չալմագտա իտի-
13 լէր.) Պօղու չալանլար իլէ մուղանիլէր պիլ-
լիթիգագ պիր ավազէ ԲԱՊՊԱ Համո ու սե-
նա էաերէք, վէ պօղուլար վէ գիլէր վէ մու-
սիգի ալէթլէրիլէ սէս գալտըրըղ՝ ԲԱՊՊԻ
Թէմահ էաերէք՝ Ֆէրեմ՛ սիր, վէ 'ինայէթի
էպէտի սիր՝ տէաիրլէրինտէ պէյիթ, եա'նի պէյիթ
14 իւր ԲԱՊՊ պուլուիլէ տօլտու։ Ֆեահինլէր տա-
խի պուլուիթ սէպէպինտէն խըտմէի իգիա էթ-
մէք իչուն տուրամազլար իտի, էպիրա պէյիթ
Ուլլահ ԲԱՊՊԸՆ ճէլալըլլա տօլու իտի։

ՊԱՊ 6

1 Սողոմոնըն գալմա պէրէքէթ օգուտսաը վէ Բապպա 'արգը թէչէգգիւրիւս. 12 անըն թագաիս տու'սաը։

1 **Ո** պէման ¯Սողոմոն տէտի քի, ԲԱՊՊ՝ ԲԳարա
պուլուիթտա սագին օլուրը՛" տէյիս պու-յուր-
2 մըշ տըր։ Սագին օլմագլըղըն իչուն պիր պէյիթ
վէ իլէէպէտա իթսաիէթիդ իչուն պիր մէքան
3 պինա էթտիմ։ Վէ Իսրայէլին պիւիթսն ճէ-
մու'սաթը սագտա տուրմուշ օլսրագ, մէլէք
եիւղինիս չէվիրիպ՝ Իսրայէլին պիւիթսն ճէ-
մու'սաթընա պէրէքէթի օգուլսրագ տէտի քի,
4 Ֆէնամ սողըլլէ փէտէրիմ՝ Դաւիթէ վա'տ վէ
էլիւլէ իճըտա էաէն Իսրայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ
5 մուսաարէք օլսուն։ Զնիրա պու-յուրմըշ տըր քի՝
Գաւմըմը Մըսրըտան չըգարտըղըմ՝ կինանէն
պէրու իսանիէ մնագամ՝ օլմագ իւզրէ պիր պէյիթ
ինչա էթմէք իչուն՝ Իսրայէլ սըպիլ լսարընտան
պիր շէհր ինթիխսաբ էթմէտիմ՝, վէ գաւմըմ՝
Իսրայէլ իւզէրինէ հինգմնաը օլմագ իւզրէ պիր
6 ատէմ՝ տախի ինթիխսաբ էթմէտիմ։ Էլսաքին
իսանիէ մնագամ՝ օլմագ իւզրէ Երուսաղէմի, վէ
գաւմըմ՝ Իսրայէլ իւզէրինէ հէ-ւմ-գոբ օլմագ
7 իւզրէ Գաւիթի ինթիխսաբ էյլէտիմ։ Վէ Իս-
րայէլին Ալլահը ԲԱՊՊԸՆ իսանինէ պիր պէյիթ
ինչա էթմէքիլէ Էիփտէրիմ՝ Դաւիթին կէտո-
8 լինանէ իտի։ Վէ ԲԱՊՊ փէտէրիմ՝ Դաւիթէ
խիթսապէն՝ Իսանի իչուն պիր պէյիթ ինչա էթ-
մէյի կէտոլինէկ գօսըն։ պուհնու կէտոլինէկ գօ-
9 տըղնա էյի էթտին. Լսաքին պէյիթի սէն ինչա
էթմէյէճէքսին, անճագ սէնին տուլպընտան
կէլէճէք տղըղ իսանիէ պէյիթի ինչա էտէճէք
10 տիր՝ տէտի։ Վէ ԲԱՊՊ պուլուրտըղը քէլսանի
եէրինէ կէթիրէրէք, պէն փէտէրիմ Դաւիթին
եէրինէ կէչիպ՝ ԲԱՊՊԸՆ պուլուրտըղը իւզրէ
Իսրայէլին թահթընա ճիւլուսէ, Իսրայէլին
Ալլահը ԲԱՊՊԸՆ իսանինէ պու պէյիթի ինչա
11 էլէտիմ՛, վէ ՏԲԱՊՊԸՆ պէնի Իսրայէլ իլէ
էլէտիյի 'ահտը Հավի օլան թապուիթը օրայա
գօսըմ՛։

12 Էպա'տէհու ԲԱՊՊԸՆ մէզպահը էօնիւնաէ
Իսրայէլին պիւիթսն ճէմու'սաթը հուզուրընտա
13 տուրուպ էլլէրինի գալտըրըը. (Զնիրա Սողոմոն՝
ուղուռնըղը պէշ զըրա՛ վէ էնի պէշ զըրա՛ վէ
հիւքսէքլիյի իւչ զըրա՛ օլան փէրինճաէն պիր
մինպէր եափմըշ վէ անը Հավլուռնըն օրթասընա
գօմուշ օլսրագ, անըն իւզէրինտէ տուրուպ՝
Իսրայէլին պիւիթսն ճէմու'սաթը հուզուրընտա
տիվ չէօքէրէք էլլէրինի սէմայա տօղրու գալ-
14 տըրմըշ իտի.) Վէ տէտի քի՝ Էյ Իսրայէլին
Ալլահը ԲԱՊՊ, հուզուրըղնտա պիւիթսն գալպ-
լէրիյիէ հիւրիւյէն գուլլարըղնա 'ահտ ու 'ինա-
յէթի հնքիզ էաէն Էսէնին կինպ պիր Իլահ՝ նէ
եօգաբընտա սէմնատա վէ նէ աշաղընտա զէմին-
15 տէ վար տըր։ Պու կիսն զահիր օլտըղը կինպ
սէն՝ Բգուլըղնկ փէտէրիմ՝ Դաւիթէ էլլէտիյինկ
վա'տը հնքիզ էտիպ՝ սագընկնէ սէպլէտիյինկի
16 էլինկնէ իճրա էյլէտին։ Շիմտի, էյ Իսրայէլին
Ալլահը ԲԱՊՊ, գուլընկ փէտէրիմ՝ Դաւիթէ
սէպլէտիյինկի, եա'նի՝ Ֆհուզուրընտա եիւրիս-
տիյիսն կինպ՝ օղուլսրընկ չէրի'սմընտա եիւ-
րիսէք իչուն՝ մէսէքէէրինէ մուգապիէտ օլմա-
լսրը չալմըշ գիլէ էհուզուրընտա Իսրայէլին թահ-
թընա ճիւլուսէ էաէնէ պիր ատէմինկ էքսիք օլ-
մայագտ՝ տէյիս էթտիյին վա'տը հնքիզ էյլէ։
17 Վէ շիմտի, էյ Իսրայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ, գուլընկ
Դաւիթէ սէպլէտիյին քէլսմ՝ եէրինէ պուլսուն։
18 Լսաքին Ալլահ ֆիլհագիգ զէմինտէ տատմ-
էէր իլէ սագին օլ՞սր մը։ Նիշթէ սէմնավսմ վէ
սէմնս իսա սէմնավսմ սէնի Հավի օլտանագ, պու
19 պինա էթտիմ՛ պէյիթ նէ՞րէտէ գալտը։ Նա
Ալլահըմ՛ ԲԱՊՊ, գուլընկըն սէնին Հուզուրընտա
էյլէտիյի նիյազ ու տու'սաը իսանի իմա' իչուն
գուլընկըն տու'տա վէ ըէճաապնա թէկվէճճիւհ
20 էյլէ, Ֆի կէճէ կինճագտ պու պէյիթ, եա'նի՝
Իսրայէլին օրայա գօյտճաղըմ՛" տէյիս սէպլէտիյին
մնհալէ կէօղլէրինկ աչըգ օլսրագ, գուլընկըն
պու մնգամնտա էտէճէյի տու'սաը իսանի իմա'
21 էտէսին։ Վէ գուլընկ վէ գաւմընկ Իսրայէլին պու-
մնգամնտա էտէճէքլէրի տու'սաըը իսանի իմա'
էտիպ՝ սագին օլտըղնկ մէքսանտան, եա'նի սէ-
մնավսմտան իսանի իմա' էյլէյէսին, վէ իսանի իճա-
պէյիթ էտիպ 'ագիվ էտէսին։
22 Պիր քինսնէ գո'նշըը 'ալէյհինտէ կինահ իշ-
լէյիպ՝ ֆօնշըը Թ-ԵՒ ննա եէմին թէքլիֆ էտէր
տէ, էեմին պու պէյիթտէ սէնին մէզպահընըն
23 էօնիւնտէ էտիլէճէք օլու իսէ, Սէն սէմնավսմ-
տան իսանի իմա' էտիպ՝ գուլլարընկըն տա'սաընը
ֆագէ էտէրէք, միճճրիմ 'ալէյհինտէ հինգմ
էտիպ՝ ետիսրղընը պաշը իւզէրինէ կէթիրէսին,
վէ սագիհն թէպրիյէ իլէ ատնա սալահընա կէօրէ
վէրէսին։

ժ Մէգ. 136։ Պագ. 1 Թէվ. 16. 34, 41։
ի Խուբ. 40. 35։ Պ. 7. 2։
— 3 Միւս. 8. 12։ վէ ղարի։
բ Գնե. 10. 2։
է Պ. 12. 13։
ը 1 Թէվ. 28. 4։
ի 2 Միւս. 7. 2։ 1 Թէվ. 17. 1։ 28. 2։
ղ Պ. 5. 10։
ի 3 Միւս. 8. 22։
ը Խուբ. 15. 11։ Թես. 4. 39։ 7. 9։
ր 1 Թէվ. 22. 9։
ժ Մէգ. 132. 12։
ի 2 Միւս. 7. 12, 16։ 3 Միւս. 2. 4։ 6. 12։ Պ. 7. 18։
լ Պ. 2. 6։ Ես. 66. 1։ Ա'մաս. 7. 49։

24 վ.է գավմընկ Իսրայէլ սանա կիւնահ իշլէ-
տիքլէրի իչիւն՝ տիւշմինդլերի էոնիւնտէ մաղ-
լոպ ալտըդլարը հալտէ , էկէր --ն-- բիւճու՝
էտիպ՝ իսմինկ թա՛զիվ էտէրէք , պու պէյլմէ
սանա՝ տու՛ա վէ նէյտաղ էտէճէք ալտըդլարը իսէ,
25 Սէն սէմմավլմ՛տան իսմ՛իմ՝ էտիպ՝ գավմընկ
Իսրայէլին կիւնահընդը՝ աֆվ էտէսին , վէ ան-
լէրէ վէ էճառատլարընա վէտիկին տէյտրա ան-
լէրի կէրի կէմ՛իբէսին ։
26 Սանա գարշը կիւնահ իշլէտիքլէրի իչիւն
էկէրէք գամիանդպ եաղմուր ալմաղդը հալտէ ,
էկէր պու մնագամնա տու՛ա էտիպ իսմինկի
թա՛զիվ էտէրէք , անլէրի թէ՛տիպ էմ՛տիկին
իչիւն կիւնահ՛լարընտան բիւճու՝ էտէրլէրէսկ ,
27 Սէն սէմմավլմ՛տան իսմ՛իմ՝ էտիպ՝ ևիւբիւյէ-
ճէքլէրի էյի թ՛արիխի անլէրէ էյդրէմ՛ուէ իչիւն՝
գուլլարընդը վէ գավմընկ Իսրայէլին կիւնահ-
լարընդը՝ աֆվ էտէսին , վէ գավմընդա մի-
լատ օլմազ իւզրէ վէյտիկին տէյտրա եաղմուր
վէրէսին ։
28 Տէյտրա գըմ՛լըդ ալտըդտա , եա թա՛ուն
վուգուբ՛ընտա , վէ եանըդլըդ վէ սարըլըդ վէ
չէքիրկէ վէ թ՛ըմ՛իլ զահմուրընտա , վէ եա-
խօտ սաքին օլտըդըդը տէյտրտա սիւշմինդլերի
անլէրի թ՛ադիվդ էմ՛տիքլէրինտէ՝ հէր նէ տիւր-
29 լիւ պէյլէյէ վէ մնդաղ օլտըք իսկ , Գավմընկ
Իսրայէլին պիւմ՛իւն ճէմմա՛ատ ընտան հէր հան-
կը տատէմ՛ պիր տու՛ա վէ նէյտաղ էտիպ տէ՝
հէր քէս քէնտի տէրտինի վէ ազըրընդը պիլէ-
րէք էլլէրինի պու պէյլմէ տօզրու ուզատտաճադ
30 օլտըք իսկ , Սէն սէմմավլմ՛տան, սաքին օլտըդնի
մէքէճտան իսմ՛իմ՝ իլէ՝ աֆվ էտէսին , վէ
հէր տատէմ՛ , գալտընի պիլտիկին իչիւն , հէփ
մէսլէքլէրինի կէօրէ վէրէսին . (պէրա կէնէի տա-
31 տէմին գալտընի հալընըդը սէն պիլիրսին .) Թա
քի էճառատլմ՛իդը վէրմ՛իկին տէյտրտա եաշա-
տըդլարը պիւմ՛իւն միւտատէմ՛տէ սէնին
թ՛արիխդէրինտէ ևիւբիւյէճէ սէնտէն գօր-
գալար ։
32 Վէ հգավմընկ Իսրայէլտէն օլմազլըդ՝ սէնին
՝ատիմ՛ իսմինի վէ գուտրէթ՛լի էլլին վէ ուզան-
մընդ պաղտն իչիւն ուզագ պիր տէյտրտան օ-
լան պիր էճ՛նէպկի կէլլը տէ , պու պէյլմէ տէ
33 տու՛ա էտէրսէ , Սէն սէմմավլմ՛տան, սաքին օլ-
տըդընկ մէքէճտան իսմ՛իմ՝ էտիպ՝ էճ՛նէպկինի
սանա էմ՛տիկլէ հէր տու՛ապա կէօրէ եաճ՛ասըն ,
թա՛ քի զէմինին հէփ իւմմէթ՛լէրի իսմինդի թա-
նը՛լըպ՝ գավմընկ Իսրայէլ մինկլիւէ սէնտէն գօր-
գալար՝ պու պէյլմա էլլէճտիլմ՛իդ ին սէնին
իսմինդէ եաղմուրընդը պիլէրէք ։
34 Էկէր գավմընկ տիւշմինդլերի ՝ալէյհինէ անլէ-
րի կէոնտէրէք ճէհդին հօլտան մնուհարէպէ իչիւն
չէդիպ տա , պու ինի իսկատ էմ՛տիկին շէհրի վէ

Ի 3 Մին. 17. 1։
Ձ Պ. 20. 9։
Ղ 1 Թէվ. 28. 9։
Հ. Ծամ.- 12. 20։ Ա՛մաս. 8. 27։
Ն Էմ. 20. 9։ վա՛. 7. 20։ Ծակ. 3. 2։ 1 Ծամ. 1. 8։
Ղ Մէզ. 132. 8, 9, 10, 16։
Ճ 1 Թէվ. 28. 2։
Ֆ Նէհեմ. 9. 25։

իսմինդ իչիւն պինա էյլէսիյմ՛ պէյմէ տէօ-
35 նէպտ սանա տու՛ա էտէրլէրսէկ , Սէն սէմմավլմ-
տան տու՛ա ու նէյտաղլարընդը իսմ՛իմ՝ էտիպ
հագդըդլարընդը իչդագ էտէսին ։
36 Էկէր սանա գարշը կիւնահ իշլէրլէրսէկ , (զի-
րա Չկիւնահ իշլէմէյէն ատամ՛ եոգ տըր,) սէն
տախի անլէրէ զաղտպա կէլիպ՝ անլէրի տիւշ-
մինդլերինի էլինէ թ՛էսլիմ՛ էտէրսէն , վէ անլէ-
րի էսիր էտէնլէրը անլէրի եագընտա եա ուզագ-
տա օլսըն տիւշմինի տէյտրընա էսիր կէօմ՛իւ-
37 բիւրլէրսէկ , Մէնդիլ օլտըդլարը տէյտրտա գալ-
պէն թ՛էվկ՛իյէ կէլիպ բիւճու՝ էտէրլէրսէկ , վէ
էկէր էսիր օլտըդլարը տէյտրտա սանա նէյտաղ
էտիպ՝ կիւնահ իշլէտիք , քէօմ՛իւլիւք վէ
38 հագդըդլըդ էյլէսիյք՝ տէյտրէրսէկ , Սանա ճան
ու տիլտէն բիւճու՝ էտիպ՝ մէնդիլ օլտըդլարը
էտաբէմ՛լէրի տէյտրընտա էճառատլարընտա վէր-
տիկին քէնտի տէյտրտըդընտա տօզրու վէ ին-
թ՛իխապ էյլէսիյնի շէհրիդ իլէ իսմինկ պինա
էյլէսիյմ՛ պէյմէ տօզրու տու՛ա էտէրլէրսէկ ,
39 Սէն սէմմավլմ՛տան , սաքին օլտըդնի մէքէճտա-
տան տու՛ա ու նէյտաղլարընդը իսմ՛իմ՝ վէ հագդ-
լարընդը իչդագ էտիպ՝ գավմընկդն սանա գարշը
40 իշլէտիքլի կիւնահընդը ՝աֆվ էտէսին , Շէհմոն, եա
Ա՛լլահ՛իմ՝, պու մնահալտէ ՝ըդ օլտ՛ան տու՛ա-
յա կէօդլէրինկ աչըդ վէ գուլադլարընկ իշլէ-
41 տիր օլսուն . վէ Շէհմոն, եա Ա՛լլահ՛իմ՝ ,
սէն վէ գուտրէթ՛լինկնի թ՛ադիմ՛լէ ՝ահդը ՝իսա-
թ՛իլսահ՛իմ՝ մէքանդնա գըլյամ՝ էլլէ . եա
Ա՛ԱՊՊ Ա՛լլահ՛ , քէսհինդլերինկ խէլտս կէլլինսին ,
վէ մնէգատտաէպլէրինկ ՝ինի՛մէմ՛լէ ՝ինայէթ՛լէրի
42 տու՛ա , եա Ա՛ԱՊՊ Ա՛լլահ՛ , մէսհինկինկ ևիւգիւնիւ
բէտտա էմ՛մէ , վէ ՝գուլլընկ Կատ՛իմ է էյէհէյէն
՝ինայէթ՛լէրի թ՛էվէքքիւլ էյլէ ։

ՊԱՊ 7

1 Բաալոյն ճէլալընդն պէյմէ պուհուրը , վէ գավմընդ
՝արդը ՝ուպուռիյէթի ։ 4 Սոզոմընդն բիւյիւկ էմ՛մէ-
տագալար թագտիմ էմ՛մէ ։ 8 Գավմընդ պայրամ Բաթ-
մասը վէ խանէլէրինկ տաղըլմասը ։ 12 Բաալոյն Սոզոմա-
նա կէօդրնմէսի , էմ՛մ վէ վա՛տը ։

1 Վ.է ՝Սոզոմին տու՛ապը թ՛էմնամ՝ էմ՛տիկլի կէ-
պի՝ Բաեմմաան ամ՛էշ նէյտաղ էտիպ՝ ՝մնէհրա-
գա իլէ պէպիհէլէրի եագտը , վէ Ի՛ԱՊՊՊՆ ճէ-
2 լալըյա պէյմ՛ տօզրտա ։ Ք՛ինահընդէր տաբի
պէյմ՛ իւը ԲԱՊՊԱ կիրմէկ ՝մնագամ էտիր օլմա-
տըդըր, պիրա պէյմ՛ իւը ԲԱՊՊ՝ ԲԱՊՊՊՆ ճէլա-
3 լալըյա տօզրտա իտի ։ վ.է պէպնի Իսրայէլին քէսհ-
ճիքեաի ամ՛էշին նէյտաղլինի վէ ԲԱՊՊՊՆ ճէլալը-
նըն պէյմ՛ իւզէրինտէ օլտըդընը կէօրտիւքլէրինի-
տէ հիւզ իւտմ՛իւ ևէրէ տիւշէյնէք, տէօշէմ՛է իւ-
զէրինտէ սէճտէ էտիպ՝ Ի՛ԶԼՈՒ քէրիմ՛ տիր ։

յ Մէզ. 132. 1։ Նա. 55. 3։
— 3 Մին. 8. 54։
Ի Գ.էս. 9. 24։ Հաք. 6. 21։ 3 Մին. 18. 38։ 1 Թէվ. 21. 26։
Ք 3 Մին. 8. 10, 11։ Պ. 5. 13, 14։ Սգեհ. 10. 3, 4։
Ր Պ. 5. 14։
Ի Պ. 5. 13։ Մէզ. 136. 1։

Ղեվրա 'ինայելթի եպետի տիր՝ տէրեա ԲԱՊՊԱ
4 Տամո էլլեսիլեր։ Եվա'տէհոս մէլիք իլէ գավ-
մէն քեռաֆիկան ԲԱՊՊԷՆ Տուզուբընաս դէ-
5 պինէլեր զէպհ էթմիլեր։ Վէ մէլիք Սողոմոն
Եվրմի իքի պինգ սըղըր վէ եհուզ եվրմի պինգ գո-
յուն զէպհ էլլեսան։ պեզիլէճեք մէլիք իլէ գավ-
մէն քեռաֆիկան պէյհի Ուլլահը թագաոս էլլե-
6 տիլեր։ Վէ քեռհինիլեր խըտմէթլերի իւզրե
տուբտըլար, Ղեվրիլեր տախի՝ Զիրա 'ինայելթի
եպետի տիր՝ տէյերեք, ԲԱՊՊԱ մէզմուր օգու-
մուզ իւզրէ՝ մէլիք Դաւիթին եափմըշ վէ պուն-
լարըն էվլիյէ ԲԱՊՊԱ Տամո էլլեմիշ սլտըղը
մուսիզի 'ալեթլերիվլե տուբարագ, վէ Բքաս-
հինիլեր գաբշըլարընաս պօրու չալարագ՝ պիւ-
թիւն խըտմէթ այագաս տուբուլար իսի։
7 Վէ Սողոմոն եափմըշ սլտըղը պագըր մեզ-
պահ մուհրագալար իլէ էքսիք թագաթիվէլերինի
վէ եաղլարը ալամաղընաս՝ Սողոմոն պէյհի
իւր ԲԱՊՊԷՆ էօնիւնաե օլան Տավլուընէն օրթա
եէրինի թագաոս էլլէյիս՝ մուհրագալար իլէ
ակլամէի թագաթիվէլերինին եաղընը օրատա
8 թագաթիմ՝ էթմիս։ Էօ զէման Սողոմոն վէ անըն
իլէ պէրաբէր պիւթիւն Իսրայէլ, եան'ի ե-
մմամի մէհաթինաէն Համըրը վատանինէ գատար
օլըն էեւէլերէն ԲՒՅԻՒՐ- եէրէ զայէմ պէզիւք
պիր ճէմ'իյէթի եէտի կիւն պայրամ՝ թագա-
9 րըլար։ Վէ անքիրինճի կիւնաե պէսիւք պայ-
րամ՝ էլլեսիլեր, դիրա եէտի կիւն մէզպահլըն
թագաթինին էտիպ՝ եէտի կիւն տախի պայրամ՝
10 էթմիլեր։ Վէ եէետինճի այրն եիրմի իւչինճի
կիւնիւնաե՝ ԲԱՊՊԷՆ Դաւիթէ վէ Սողո-
մոնա վէ գավմի Իսրայէլէ իչուն էլլեսիյի 'ի-
նայելթաէն ողայը մէհրաբ ու տիլլատ սլտըղը,
գավմը չատըրըլարընաս կէոնաէքտիր։
11 Վէ Սողոմոն պէյհի իւր ԲԱՊՊԸ վէ մէլիք
սէրայընը իքամաթ էլլէտի. կէրէք պէյհի իւր
ԲԱՊՊՏՍ. վէ կիրէք մէլիք սէրայընաս Սողոմոն
հէր նէ քի եափմըշը միւբաոս էթմաի իսէ, անաս
մուվաֆֆագ օյոուս։
12 Վէ ԲԱՊՊ Սողոմոնա կէճէհլէյին կէօրիւնիւպ
անաս տէտի քի՝ Տաւ'անը իսթիմա' էտիպ՝ Նզոս
մէքեանը քէնտիմէ զէպիհէ իսանէսի օլմազ իւզ-
13 րէ ինթիհապ էլլէտիմ՝ հէնազմըր կէրէմէսի
իչիւն սէմայը գաֆաոսրըզմ՝, երեսաս տիլրը
եէմիլերի իչիւն չէրիրկէրէրէ էմի էթմիյիմ՝,
եաճաոս գաւմիմ՝ աբատընաս թա'ապ կէնտէր-
14 տիլիմ՝ հալտէ, Իսրայէլ էոոս օլանան գավմիմ՝
Տէվրատա՝ էտիպ տուա էտէրէք, տիրատըրմը
թագէպ էտէրէր վէ քէօթիւ հօղլըրընաոս բիւ-
ճաա՝ էլլերկէրսէ, Ղպէն տախի սէմայոնի ոս-
թինդանաոս իսթիմա՝ էտիպ կիւնաոհլարընը 'ապիվ էտէրէք,

15 տիլրլարընա չիֆա վէրէճէյիմ՝, Շիմոի 'պու
մէքանատա 'ըէ օլ—նա տաւ'ապա կէօզլերիմ
ապըգ վէ գուլագլարիմ՝ անը իչինիւ օլաճագ
16 տըր։ Վէ շիմոի իսթիմ՝ իլէկպէտ անաէ օլմագ
իւզրէ 'պու պէյհի ինթիհապ վէ թագաոս էլ-
լէտիմ՝, վէ կէօզլերիմ՝ իլէ գալպիմ՝ տաւ'իմա
17 անտէ օլաճագ տըր։ 'Ակէն տախի՝ էկէր փէտէ-
րինի 'Իսրայիլին եիւրիւտիւլիւ կիպի տանա էմր
էլլետիյիմին քեռաֆֆեսինի իչրա էտիպ՝ գա-
նուն ալարընըմը վէ տաֆեսինըմը տլբիգ վէ հու-
18 զուրընաս եիւրիւր իսէն, Նսրայէլ իւզրինէ
սէնաէն պիր չիւքմաոր էքսիք օլմայաճագ՝
տէյերեք, փէտէրինի Դաւիթի իլէ 'ատա էլլե-
տիյիմ՝ կիպի՝ սէնին միւրուքեանէ թագաթիքը
19 տապլիթ գըլարըմ՝։ Նվէ էկէր պիղ ուէօնիւպ՝
էօնիւնիւզէ գօտրըրմ՝ գանուն վէ էմիլերիմի
թէկրլէ՝ կիտիպ ղայրի իւտնլարաս խըտմէթ
20 վէ 'իպատէթ էտէրսինիզ, Պէն տախի 'օթղէ
վէրտիյիմ՝ տիյարըմնաո էսիզի քէօքաէն սէօ-
քէճէյիմ՝, վէ իսմիմէ թագաոս էլլէտիյիմ՝
պու պէյհի Տուզուբընաո բէտտա էտիպ՝ անը
ճիւմլէ միլլեթլերաէ մէսէլ ու իսթիհզա իչինն
21 գույաճաղըմ՝, Վէ 'ապի օլան պու պէյհի տախի
էանընաո հէր կէչէնէ մուէճիպ ի Տայրեթի օ-
լուպ՝ ԲԱՊՊ պու տիյարաս վէ պու պէյհէ նմ-
22 չիւն պէզիլէ էլլէտի՝ տէյերճէքլեր։ Վէ ճէմա-
պէն՝ Անէլէի Մըսրը տիյարընաո չըգարան
էճտատաղարընէն Ալլահը ԲԱՊՊԸ թէկը էտիպ՝
ղայրի իւտնլարաս մուէթի՝ պլտըղ, անդէրէ 'ի-
պատէթի վէ խըտմէթի եիմտիքլերի էճլտէն ան-
լէր իւզերինէ պու պէյհատարըն ճիւմլէսինի կէ-
թիրտի՝ տէյերճէքլեր տիր։

ՊԱՊ 8

1 Սողոմոնի ինչա էթմիյի էպտիյէ վէ չէհրլերը։ 7 Իսրա-
յէլ տրասրնաս պագը գալան թահիքէլերին խրասհիւս-
զար օլմաոր։ 11 Փարաւոնին գըզրընն նազլի։ 12 Սողոմո-
նըն ակնէվլի պէպհէնլերը։ 14 Քեռանինէրը իլէ Դաւիթլերէ
քենտի խըտմէթլերինի թա'եին էթմէսի։ 17 Սէֆինէլերէ-
նին ոզիրաէն ալմաոն կէթիրտէսի։

1 Վ՚է Սողոմոնի պէյհի իւր ԲԱՊՊԸ վէ քէն-
տի սէրայընը ինչա էլլէտիյի եիրմի սէնէ միւա-
2 տէթին Նիհայէթինաէ, Սողոմոն Փիրաոնի քէն-
տինէ վէրտիյի չէհրլերի պինաս էտիպ՝ պէնի Խա-
3 րթէլի օրատաս իսթեան էլլէտի։ Վէ Սողոմոն
Եհոռհ-տուբուլար կիտիպ՝ անը զապթ էլլէտի։
4 Եվ՚է պէրրիյէտ Թագաթիը վէ Եհոռհ տաս
վազը՝ անդաղ չէհրլերինին քեռաֆֆեսինի պինաս
5 էտիպ՝ Սուրլար վէ գափուլար միւրուքէլերէ
միւսթահքէմ օլան չէհրլերին, եան'ի եագարըքի
6 Բեթհորոն իլէ աշաղրքի Բեթհորոնը՝ վ՚է

ղ 1 Թէվ. 16. 41։ պ. 20. 21։
ե 3 Մնե. 8. 62, 63։
ը 1 Թէվ. 15. 16։
ը պ. 5. 12։
ժ 3 Մնե. 8. 64։
ի 3 Մնե. 8. 65։
լ Ցես. 13. 3։
խ 3 Մնե. 8. 66։
ծ 3 Մնե. 9. 1, վէ ղայրի։
կ Թէս. 12. 5։
հ պ. 6. 26, 28։
յ Ցակ. 4. 10։
ղ պ. 6. 27, 30։
ճ պ. 6. 40։
մ 3 Մնե. 9. 3։ պ. 6. 6։
յ 3 Մնե. 9. 4, վէ ղայրի։
ն պ. 6. 16։
շ Դնե. 26. 14, 33։ Թէս. 28. 15, 36, 37։
ո 'Իպր. անկէրի
† 'Իպր. անկէրի
պ Թէս. 29. 24։ Երեմ. 22. 8, 9։

ռ 3 Մնե. 9. 10, վէ ղայրի։
ս 3 Մնե. 9. 17, վէ ղայրի։

Բաաղեթի վէ Սողոմոնըն անպատ չէհրլէրինին
ճիւմլէսինի, վէ ապտպա չէհրլէրինին ճիւմլէ-
սինի, վէ սիւվարիի չէհրլէրինի, վէ Սողոմոնըն
Երուսաղէմտէ վէ Լիբանանատա վէ պիւթիւն
թահթը չիւքիւմլէնմէյէ օլան տիկրատա ին-
շասընը միւրատա էյլէհիյինին քանքիքսինի պի-
նա էյլէմի։
7 Եվէ պէնի Իսրայէլտէն օլմայըդ՝ Բեթէլ վէ
Ամորի վէ Փերիզի վէ Հիվվի վէ Յեբուսլիէրտէն
8 պաղը գալան խալխը քանքիքսինի, Եանի
անլէրտէն սօնրա տիկրատա պաղը գալան վէ
պէնի Իսրայէլին թէլէք եմմէքլէրի եվլատ-
լարընը Սողոմոն պու կիւնէ տէկին խարատճկիւ-
9 զալը էյլէմի։ Լաքին Սողոմոն պէնի Իսրայէլ-
տէն քիմսէյի քէնտի իշլէրի իչիւն գուվ կիւլի
գուվլանմասը. Քիագամ անլէը մուհարիպ վէ
զապթիէլէրինին պէյնիւքլէրի վէ ապտպա վէ
10 սիւվարիլէրինին պէյքէրտէլէրի խալխը։ Վէ մի-
լէք Սողոմոնըն պէյնիւք միւ'մէլէյինը Տիքի եվէլ
էյլի նէֆէկտէն 'իպատթի օլսուդ' պու-
նունլա խալխ իւզէրինէ զուլում կէթիրտի։
11 Վէ Սողոմո՝ էֆտալտանըն գըլընը Դաւիթի
չէհրինտէն անըն իչիւն ինչա էմմիշ օլսընը
աբտալա կէօթիւրտիւ. զիրա՝ ԲԱՊՊՐՆ Թա-
պուվի է՚վ 'էհտընըն կիւրտիւկ էյլէրը մուգատ-
տէս օլսընդրնատա, Իսրայէլ միլլէթի Գաւիթին
խանէսինտէ զէվճեմ իգամէթի էմմիւյէճէք
տիր՝ տէմի։
12 Ո զէման Սողոմոն էյլան էօնիւնտէ պինա
էթմիշ օլսընը ԲԱՊՊՐՆ մէզմունը իւզէրին-
տէ ԲԱՊՊԱ մուհարպալար Թագտիմ էյլէմի։
13 Վէ Մովսէսին էմրի մուճէպինճէ 'Էհը կիւ-
նինէն մու'մայէ մըգտասընա կէօթ, սէպէթ
կիւնէլէրի վէ այ պայրամը վէ Խմէնէտ իւչ տէֆ'ա
վուգու՝ պուլան պայրամընը, Եանի ֆէմի իր
պայրամը վէ հաֆթի պայր պայրամը վէ խայմէ
14 պայրամընատա Թագտիմ էտէր խալխ։ Վէ ֆէտէրի
Դաւիթին Թէրթիպի իւզրէ, Ըքհահինլէրին ֆը-
գալարընը քէնտի խըտմէյլէրինէ վէ Էհը կիւ-
նինէն խըտմէթի իգմի իգասընճա, քհահինլէրին
Հուզուրընատա Համան էտիպ խըտմէթ էթմէյէրի
իչիւն՝ Ըվկէվիլէրի քէնտի մի'մարլըկլէրինէ,
ծգափուճըլարը տահի Էհը գափու իչիւն նէվ-
պէհլէրինճէ Թա'նէին էյլէմի, զիրա Այլահ ա-
15 տէմի Դաւիթին էմրի պէյդի խալխ։ Անլէը տա-
խի մէլիքին՝ քհահինլէրը իլէ Ղէվիլիլէրէ Էհը
մնատաէ վէ խազինէլէրը Հագդընատա օլան էմրինա-
16 տէն չըգմասընդա։ Վէ Սողոմոնըն պիւթիւն
իշլի՝ ԲԱՊՊՐՆ պէյդինին Թա'սիսի կիւնինէնէն
էքսիլ օլտուղունատան տէյդի Դաւիթին
քէնտիսինէ Սողոմոն պէյ օլտու։
17 Ո զէման Սողոմոն Եդոմի միւյրընատա տէ-

նիզ քէնարընտա վագը՝ Էզիոնգաբերէ վէ
18 Էհելաթա կիտտի։ Էյնիքամ՝ տահի անա՝ քէնա-
տի պէնտէկլէրի վասըթասընդէ սէֆինէկլէր։ վէ
տէնիզճի աշինա օլան պէնտէկլէր կէմտէկտի։
պու՚նունլա տահի Սողոմոնըն պէնտէկլէրի իլէ պէ-
րապէր Ոֆիրէ կիտիպ՝ օլտուտան տէօրթ եվէզ
էլլի Թալանթի ալթընա ալդըդ՝ Սողոմոն միւյիյէ
կէթիրտիլէր։

ՊԱՊ 9

1 Սողոմոնըն հիքմէթինի տիկկէթէ իչիւն Սաբա միւլքէ-
սինին կէլմէսի։ 13 Սողոմոնա պիր սէնէյէ կէլէն ալ-
թընա, 15 սիփէր վէ գալգանլարը։ 17 ֆիլտիշինէն
Թախթը։ 20 անըն կէտվաթը։ 25 վէ արապալարը իլէ
սիւվարիլէրի։ 26 մուվաֆֆագիյէթի։ 29 միւտաէթ է
հիքմէթի վէ վէֆաթը։

1 Վ֊Սաբա միւլքէսի Սողոմոնընդն չէօհրէթինի
իշլիտիլքտան, միւշքիլ մէս'էլէյէրէ Սողոմոնը
Թէճրիպէ էթմէկ իւզրէ զույէթի 'ապիմ' պիր
ալայ իլէ վէ պահարլար վէ զույէթի չոգ ալ-
Թընա վէ զիրգյամէի Թաշլար եւբգիւէ տէվէլէրը
իլէ Երուսաղէմ կէլտի։ Վէ Սողոմոնդն Նէղտի-
նէ կիտիպ՝ գալգմիտտէ օլսընդն ճիւմլէսինին անա
2 սէօյլէտիյինտէ, Սողոմոն տահի անդն ճիւմլէ
մէս'էլէյէրինին հայդ էյլէմի, վէ Սողոմոնդն անա
պէյդան կէտէտուդյի մէճհուլ պիր չէյ սոգ խալխ
3 Վէ Սաբա միւլքէսի Սողոմոնդն հիքմէթինի վէ
4 պինա էյլէտդյի պէյդի, Վէ ասֆրատընդն Թա'ա-
մընը վէ պէնտէկլէրինին մէսքէնէլէրինի, վէ խա-
տէմէսինին տուբուշդընը վէ էլլիպսէկլէրինի, վէ
անդն սագբլարընը վէ անլէրին էլլիպսէկլէրինի,
վէ ԲԱՊՊՐՆ պէյդինէ չըգարդը նէբատուպանը
5 կէօտուրմէյինտէ՝ անտէ ճան գալմասը, Վէ
միւլքէ խիթապէն՝ Սէնին ասվալդն վէ հիքմէ-
թին հագդընատա քէնտի տիկրատընատա իշլիմի-
6 չիմ՝ քէլամ՝ ասհէ իսիչ։ Պէն տահի կէլմէպ
կէօզէլիմիզ կէօրմէյինճէ՝ սէօզլէրինէ ինանմա-
մընատ՝ վէ իշլիդ հիքմէթինդն չօդալընդնը նէտ-
ֆը պունա խապէր վէրիլմէմիշ տիր. Հ֊ԳԳԸ֊
7 իշլիտիրմէյինէ զիյատէ սէն։ Նէ՛ ատ'ատէյի տիր
տիր սէնդն ատէմիլէրին. Նէ՛ ատ'ատէյի տիր
տատ'իմա Հուզուրընդնատա տուբուպ՝ հիքմէթինի
8 տինկէյէն պու պէնտէկլէրին։ Միւպարէք օլսուն
Այլահընդ Եհովա, քի սէնտէն բահի օլսուպ՝ Այ-
լահընդ Եհովա իչիւն միլքը օլմադ իւզրէ սէնի
Թախթընա ճիւլուս էթտիրտի. Այլահընդ՝ Իս-
րայէլի իլէյհպա տապիթի գըլմադ իւզրէ սէվ-
տիյինտէն, Հագդ ու 'ատաւլէթի իճրասը իչիւն
սէնի անլէը իւզէրինէ միլքը նատպ էյլէտդ՝ տէ-
9 տի։ Վէ միլքէ եւբգ եիրմի Թալանթ ալթընա
վէ փէք չօգ պահարլար վէ զիրգյամէի Գաւի-
լար վէրտի. Սաբա միւլքէսինին Սողոմոն

Ե 3 Միւս. 9. 20, վէ զայրէ։
Զ Պագ 3 Միւս. 9. 23։
Է 3 Միւս. 3. 1։ 7. 8։ 9. 24։
Ը Խուր. 29. 38։ Ա'ս. 28. 3, 9, 11, 26։ 29. 1, վէ զայրէ։
Թ Խուր. 23. 14։ Թէս. 16. 16։
Ժ 1 Թէվ. 24. 1։
Ի 1 Թէվ. 25. 1։
Լ 1 Թէվ. 9. 17։ 26. 1։

Խ 3 Միւս. 9. 26։
Ծ Թէս. 2. 8։ 4 Միւս. 14. 22։
Կ 3 Միւս. 9. 27։ Պ. 9. 10, 13։
— 3 Միւս. 10. 1, վէ զայրէ։ Մաթթ. 12. 42։ Ղուկ. 11. 31։

մէլիյէ վէզտիյի պահարլար կիսպի պու-լունմասը։
10 Վէ Հիրամըն պէնտէկլէրի իլէ Սողոմոնդն պէն-
տէկլէրի Ոֆիրտէն ալթընա կէթիրտիկլէրի սը-
բատա՝ Հալմուկ ագաճլարը վէ զիգյամէի
11 Թաշլար տահի կէթիրտիլէր։ Վէ մէլիք ալ-
մէկ ագաճընատան ԲԱՊՊՐՆ պէյդի վէ մէլիյին
սէյդյը իչիւն նէբտուպանլար, վէ մուսիգադճը-
լար իչիւն տահի Թանպուր իլէ տանմէուդյար
Եատրը. անտէն էվվէլ Յուդա տիյարընատա
պունլարդն միսլի կէօրիւնմէմիշ իտի։
12 Վէ մէլիք Սողոմոն Սաբա միւլքէսինին քէն-
տիսինէ կէթիրտիճ օլդըդը չէյլէրտէն պուդգա
անըն սդըդ վէ Թա'պէպ էյլէմէսինին քէտճ-
ֆէսինի էյլէտի. օ տահի պէնտէկլէրի իլէ պէ-
րապէր տէօնիւպ քէնտի տիյարընա 'ազիմէթ
էյլէտի։
13 Ախդ ու ե'թա էտէնլէրը իլէ Թէճճարընդն կէ-
թիրտիկլէրի վէ 'Արապիսթանըն հէփ մէլիքլէ-
րինին վէ տիյարընդն վալիլէրինին Սողոմոնա կէ-
թիրտիկլէրի ալթընա վէ կիւմիւշտէն մու'տա,
14 Պիր սէնէ զարֆընատա Սողոմոնա կէլէն ալթըն-
նդն մըգտասընդ ալթը եիրմի ալթը Թալան-
նդի ալթընա իտի։
15 Վէ մէլիք Սողոմոն չէքիճէլէ տէյիւմիւշ ալ-
Թընատան իչէ եիրմի 'ատէտ սիփէր Եատրը.
հէր պիր սիփէր ալթը եիրմի ֆ֊ըֆ֊ել տէյդիւմիւշ
16 ալթընա վէզնինտէ իտի։ Վէ տէյիւմիւշ ալ-
Թընատան իչէ եիրմի 'ատէտ գալգան Է֊ֆ֊ը.
հէր պիր գալգան իչէ եիրմի ֆ֊ըֆ֊ել վէզնինտէ
իտի. Վէ մէլիք պունլարը Լիբանան օրմանը սէ-
բայընա գօսդրդ։
17 Վէ մէլիք ֆիլ տիշինտէն պիր պէյիւք
Թախթ եապդըդ՝ անը խալիս ալթընէյէ գափ-
18 լասդը։ Վէ Թախթընդն ալթը սդագը նէբտուպա-
նը վէ ալթընատան պիր պասամտդը տահի օ-
լդուդ՝ պունլարը Թախթա մինէթթասըլ իտի. վէ
օթաճընդագ մինահլընդն իչէ Թարաֆընատա գէ-
լար պուլունդուդ՝ գէյլարընդն էտինընատա իչէ սդա-
19 լան տդըդը իտի։ Վէ ալթը պէյդյնդն իչէ Թա-
բաճընատա օն իչէ ասլանն տդըդը իտի. պէյդյնէ
պիր չէյ հիչ պիր մէմլէքէթտէ եապըլմադդը
իտի։
20 Վէ մէլիք Սողոմոնդն մէշրէպէկլէրինին ճիւմ-
լէսի ալթընատան վէ Լիբանան օրմանը սէբա-
յընդն ճիւմլէ գաալարը տահի խալիս ալթընա-
տան իտի. կիւմիւշտէն հիչ եօգ իտի, զիրա
Սողոմոնդն կիւնդլէրինատ անդն Թ'էթ իսդարը եօգ
21 իտի։ Չիւնքի մէլիքդն սէֆինէկլէրի Փիրամդն ա-
տէմլէրի իլէ Թարսխտ կիսպիյ՝ Թարսխտ սէֆի-
նէկլէրի իլէ սէնատտ պիր տէֆ'ա ալթընա վէ կիւ-
միւշ վէ ֆիլ տիշի վէ մայմունլար վէ Թավուս
գուշլարը եիրմի եիլդա օլսուդդ կէլիրկլէր իտի։
22 Վէ մէլիք Սողոմոն սէրվէթի վէ հիքմէթի ճի-

Բ Պ. 8. 18։
Գ 3 Միւս. 10. 11։
Դ 3 Միւս. 4. 26։ 10. 26։ Պ. 1. 14։
Ե Թէգ. 15. 18։ Մէգ. 72. 8։
Զ 3 Միւս. 4. 21։
Է 3 Միւս. 10. 27։ Պ. 1. 15։

Ը 3 Միւս. 10. 28։ Պ. 1. 16։
Թ 3 Միւս. 11. 41։
Ժ 3 Միւս. 11. 29։
Ի Պ. 12. 15։ 13. 22։
Լ 3 Միւս. 11. 42, 43։
— 3 Միւս. 12. 1, վէ զայրէ։
Խ 3 Միւս. 11. 40։

5 մեմ էաբլիվ՝ տէտիլէը ։ 0 տախի անլէրէ՝ Իւչ
կիւն ոօկրա պաննա ելինէ կելինիվ՝ տէմէսի իւ-
պէրինէ գաւմ՝ կիմ տի ։
6 Վ֊է մէլիք Ռոբովամ՝ փէտէրի Սողոմոնըն
միւտտէմ ի 'էօմրիւնտէ անըն հուդայըընտա
տուրմուշ օլան իխթիյարլարա տանըշըվ՝ Պու
գաւմա նամ՝ոլ ճէվապ վէրմէմի Թաւսիյէ է-
7 տէրսինիվ՝ տէտիլինտէ ։ Անլէը անա ճէվապըն՝
Էկէը սէն պու գաւմա Թաւսիյ մու'ամէլէ է-
տիվ՝ անլէրի խօշնուտա էաբլաէն վէ անլէրէ էյի
սէօզլէը սէօյլէմէ՝ անլէը տախի աննա տա'ի-
8 մա խըտմէթ էտէճէքլէը տիր՝ տէտիլէը ։ Լա-
քին օ՝ իխթիյարլարը քէնտինէ վէյտիքլէրի
նասի համը րետտա էտիվ՝ հուդայընտա տուրան
վէ քէնտինի իլէ պէրաբիրուշ օլան կէնճլէրէ
9 տանըշմը ։ Վ֊է անլէրէ՝ Փէտէրինկին իւչէրինիվէ
գոտրը պէրաընտըրըը խաճիճլէմ՝ տէյիս պա-
նա սէօյլէյէն պու գաւմա նամ՝ոլ ճէվապ վէր-
10 մէմի Թաւսիյէ էաբլիվ՝ տէտիբատ ։ Քէնտի-
սի իլէ պէրաբէր պէրաբիրուշ օլան կէնճլէը տա-
նա ճէվապըն՝ Փէտէրինկ պէրաընտըրըը աղ-
րըլամ՝ոլ ։ վէ սէն անը իւչէրինտէն խաճիճ-
լէմ՝ տէյիւ պու գաւմա նամ՝ոլ ճէվապ վէր-
11 մէմի Թաւսիյէ էաբլիվ՝ տէտիբատ ։ Քէնտի-
սի իլէ պէրաբէր պէրաբիրուշ օլան կէնճլէրէ
տանըշըլմը ։ վէ սէն անը իւչէրինտէն խաճիճ-
լէմ՝ տէյիւ պու գաւմա նամ՝ոլ ճէվապ վէր-
մէմի Թաւսիյէ էաբլիվ՝ տէտիբատ ։ Փէտէ-
րինկ իւչէրինիվէ աղրը պէրաընտըրըը Եիւ֊իլէմ-
տի, ամմա պէն պէրաընտըրըընտըն 'իլավէ էտէ-
ճէյիմ՝ ։ փէտէրիմ՝ սէնի գամիլլարընտէ Թ֊էտիվ էյ-
լէտի։ ամմա պէն սէնի 'ագրէսպէյէճէյ Թ֊'էտիվ էէ-
ճէյիմ՝՝ տէ ։ տէտիլէը ։
12 Վ֊է՝ Իւչինճիւ կիւնտէ Եէհնա պաննա կէլինիվ՝
տէյէրէք մէլիյին էմի էմտիյինէ կէօրէ ։ Յէր-
քօվամ՝ իլէ պիւթիւն գաւմ՝ իւչինճիւ կիւն-
13 տէ Ռոբովամին էանընա կէլտիրէլէրինտէ ։ Մէ-
լիք անլէրէ սէրմի ճէվապ վէրվիվ՝ մէլիք Ռոբո-
վամ՝ խթիյարլարըն Թաւսիյէսինէ բէտտա էտէ-
14 բէք ։ Անլէրէ կէնճլէրին Թաւսիյէսինէ կէօրէ
ճէվապ վէրվիվ՝ փէտէրիմ՝ պուլունտուրըըղըը
աղրըլամ՝ոլ ։ ամմա պէն անա 'իլավէ էտէճէ-
յիմ՝՝ ։ փէտէրիմ՝ սէնի գամիլլարըն Թ֊էտիվ
էյ֊Թ֊ամ՝ ։ ամմա պէն սէնի 'ագրէսպէյէճէյ Թ֊'էտիվ է-
15 տէճէյիմ՝՝ տէտի ։ Վ֊է մէլիք գաւմը տինկէմտի,
զիրա ԲԱՊՊՂՆ էՍէլօվը Աքնա վաատԹ֊ատ֊լէ
Յէրօվամ՝ իլէ Նաբատտա սէօյլէտտիյի քէլա-
մը Թ֊իմամ՝ էյ֊մէք իչինէ, Թպու իշ Ալլահ
Թ֊արաֆէնտան օլտու ։
16 Պիւթիւն Իսրայէլ տախի մէլիյին քէնտիլէ-
րինի տինկէմտիյինի կէօրտիքլէրինտէ, գաւմ՝
մէլիյէ ճէվապըն՝ Դաւուտտա նէ՞ հիսսէմիզ
վար ։ վէ Յեսսէ օղլունտա միրասըմըզ եօգ տըր֊
էյ Իսրայէլ ։ չատըրլարընըզա կէ֊Թ֊էկ ։ չինմի ։
էյ Դաւուտ՝ քէնտի իանէկիյէ մէձմուայա օ՛
տէմէլէրի իշէրինէ պիւթիւն Իսրայէլ չատըր-
17 լարընա կիւմ տիլէը ։ Լաքին Յուդա չէհիլէրին-

է 3 Մին. 11. 29։
ը 1 Մին. 2. 25։ 3 Մին. 12. 15, 24։

տէ սաքին օլան պէնի Իսրայէլ իւշէրինէ Ռոբո-
18 վամ՝ հիւքիւմդի էյլէտտի ։ Վ֊է մէլիք Ռոբովամ՝
վէրկի մէ՛մուրը Ադորամը կէտտաէրթիլինտէ՝
պէնի Իսրայէլ անը Թ֊աշլամըշ Թ֊աշլատտըըլար ։
վէ էօլտիւ ։ վէ մէլիք Ռոբովամ՝ Երուսաղէմէ
Ֆիրար էմ֊մէք իւշէրէ չար չապուգ արապայա
19 պինտի ։ Էմու վէճհէլէ Իսրայէլ պու կիւնէ տէ-
յին պէյԹ֊ի Դաւիթ֊է 'ասը օլտու ։

ՊԱՊ 11

1 Ռոբովամըն էմ֊ի Իւահիյէլ մուհաբէպէէն չէֆիլէէ֊
5 սուրու չէհրլէր իլէ խթիհքաամ՝ պինա էմ֊մէ֊
13 քեահնիլէր իլէ Դ֊էրիվիչէր վէ արնաու աատ֊նէր կէլ-
մէսինէ անըն գուվվէթ֊լէնտիրմէէ֊. 18 անըն էէվէճլէրի
վէ էվլատը ։

1 Վ֊է Ռոբովամ՝ Երուսաղէմէ կէլտիքտէ ։ հիւ-
քիւմդի քէնտիսինէ Իսրայէլ իլէ մուհարէպէ էմ֊մէք իւշէրէ ։ պէյԹ֊ի Յուդա
իլէ Բենիամինտէն հիւզ աքքէն պինկ միէնի է-
2 խտիյ մուհարիպլէր ճէմ՝ էյլէտի ։ Վ֊է ԲԱՊՊՂՆ
քէլամը Բ֊Ալլահ տաւմի Սեմայիյա կէլտիքէ ։
3 Սէն Յուդա մէլիքի Ռոբովամ՝ իլէն ի Սողոմոնա
վէ Յուդա իլէ Բենիամինտէ պուլունան պիւ-
4 թիւն Իսրայէլէ խթիտապէն, ԲԱՊՊՂՆ է֊մրի
պու տըր ։ Զըդմայընըզը, վէ պիրատաէրլէրինիզ
իլէ մուհարէպէ էմ֊մէք իլինիզ։ հէր քես քէնտի
խանէսինէ 'ատտէթ֊ էյլէսին, զիրա պու վա-
գ֊'ա պէնիմ՝ Թ֊արաֆ֊իմնան օլտու՝ տէյէմին ։
տէտի ։ Անլէր տախի ԲԱՊՊՂՆ քէլամընը տինկ-
լէյիվ՝ Յէրօվամ՝ իւշէրինէ կիմ֊մէյէ֊մ՝ոլ ։
5 Վ֊է Ռոբովամ՝ Երուսաղէմէտ իդամէթ էտիվ՝
Յուդա փէյ֊բէ֊Թ֊ա սուրու չէհրլէր պինա էյլէ-
6 տի ։ Բեթլէհէմի վէ Տատամը վէ Թեկուէյի ։
7 Վ֊է Բեթ֊սուրը վէ Սոքոյը վէ Ոդողոմը ։
8 Վ֊է Գեթ֊ի վէ Մարեսայը վէ Զիֆի ։ (9) Վ֊է
10 Ադորայիմի վէ Լաքիսի վէ Ազեկայը ։ Վ֊է
Սարաայը վէ Այեղոնը վէ Խեբրոնը պինա էյլէ-
տի. պունլար Յուդա իլէ Բենիամինտէ սուրուա-
11 շէհրլէր իտի ։ Վ֊է սուրու֊ չէհրլէրէ միւտտա֊
քեմ՝ գուրու՝ անլէրէ մուհաֆիզլար Թ֊ա'եյինէ
իչէրինտէ միէքիւտտի վէ հաղ վէ չէրապ
12 աէրանպայը էէմտի ։ Վ֊է հէր պիր շէհրէ պի-
փէրլէր իլէ միզրագլար գոյու՝ անլէրի ղայէմ-
լէ մուսթահքէմ՝ գուրուը ։ Յուդա իլէ Բենիա-
մին տախի քէնտի Թ֊արաֆքնտա իտի ։
13 Վ֊է պիւթիւն Իսրայէլտէ պուլունան քեա-
հնլէրը իլէ Ղ֊էվիլլէր պուլունտուգլարը ճէմ՝իլէ
14 մէվգի֊էլէրինէն անըն հաքքընա Թ֊էէմմու֊
տիլէր ։ Զիրա էՅէրօվամ՝ իլէ օղուլլարը անը-
լէրի Բ֊Աղրը֊Ն֊ի֊լինէն Թ֊արտըլմուշլար ։
15 լէր Թ֊ա'եյին էմ֊մէք օլտըղընտան՝ Ղ֊էվիլլէր

ը Ա'մո. 35. 2։
ը Պագ. Պ. 15. 9։ 30. 11, 18։
Ր Պ. 12. 1։
ժ 3 Մին. 15. 2։ Պ. 18. 2 Թ֊ո-
ւրիէլին գէղը Միքայա Թ֊է-
Նէէր։
ի Պագ Թէս. 21. 15—17։

ա Պ. 11. 17։
բ 3 Մին. 14. 22—24։
գ 3 Մին. 14. 24, 25։
դ Պ. 16. 8։
ե Պ. 11. 2։
զ Պ. 15. 2։
է Ծակ. 4. 10։

էքէնտի մէր՝ա վէ միւլքէրինի Թ֊էրք էտիպ՝
16 Յուդա իլէ Երուսաղէմէ կէլտիլէր։ վէ Բպուն֊
լարըն արտընտա, Իսրայէլին Ճիւմլէ սըգմ֊լա-
րընտան օլուպ՝ Իսրայէլին Ալլահը ԲԱՊՊՂ պիւ-
Թ֊իւն հիւրէքլէէ Թ֊աշլէպ էտինլէր, էճտատլարը-
նըն Ալլահը ԲԱՊՊՂ գուրբան 'արլ էմ֊մէք
17 իւշէրէ Երուսաղէմէ կէլիրլէր իտի։ վէ Բ֊Յուդա
հիւքիւմդինի գուվվէթ֊լէնտիրիպ՝ Ռոբովամ՝
իպի ի Սողոմոնա իւչ սէնէ Թ֊ադվիւմի վէրտի-
էէր, զիրա իւչ սէնէ Դաւիթ֊ի իլէ Սողոմոնըն
Թ֊արիգինտէ հիւրիւտտիւէր ։
18 Վ֊է Ռոբովամ՝՝ Դաւուտին օղլու Յերիմով֊
Թ֊ին գէղը Մ՝այէէլէթ֊ի վէ Յեսսէյին օղլու Ե-
ղիաըբը գէղը Աբիքքէյի Թ֊էէվվիճէ էմ֊տի ։
19 Վ֊է պունտան Յեուս վէ Սամարիա վէ Զաամ֊
20 իմիէրինտէ օլան օղուլլարը օլտու։ Վ֊է մէր-
գումէյէն անկա Թ֊Աբիխողոմին գէղը Մաա-
քայը՝ Թ֊էէվվիճէ էմ֊տի, պունտան տախի ա-
նա Աբիա վէ Եիթ֊ի վէ Զիզա վէ Սաղօմիթ
21 տօղորլար։ Վ֊է Ռոբովամ՝՝ Աբխողոմին գէղը
Մաաքայը զէվճէէրլէրինին վէ օտալըգլարընըն
ճիւմլէսինտէն գէյրատէ սեվճը իտի. (զիրա օն
աէքիվ գէվճէ իլէ ալթմըշ օտալըգլարը օլտու՝
երիմի աէքիվ օղուէ վէ ալթմըշ գէղ Թ֊էէվվիտա
22 էյլէտի.) Վ֊է Ռոբովամ՝ Մ՝աաքանըն օղլու
ԷԱբիյալը մէլիք Թ֊ա'եինի էմ֊մէք Նէէրէյլէ անը
րէ՛լա, եա՛նի գարնաուչլարընա ամիր գէղլը ։
23 Վ֊է 'ագիլտնէ հարէքէթ֊ի էտիվ՝ էվլատընըն
ճիւմլէսինին Յուդա իլէ Բենիամինին ճիւմլէ
նասիյէլէրինէ, սաւրու չէհրլէրին քեահֆիֆէսինի
տօղորտուգտան, անլէրէ քէսրէթ֊ի իւշէ էէյճէք
վէրվիր իտի. վէ քէնտիսի չօգ նիսվան Թ֊ալէ-
պինտէ իտի։

ՊԱՊ 12

1 Ռոբովամն չէրի'աթ֊ը Իսահիյէի Թ֊էրք էթ֊մէ֊կլէ
Մըսըը մէլիյի Սիսակն Երուսաղէմ իւշէրինէ կէլմէսի։
5 Ռոբովամ՝ իլէ բէ֊Իսրայէլինին Թ֊էվազու՝ էթ֊մէլէրի։ վէ
պէյԹ֊ Ռալահ իլէ քէնտի սէրսըրընը եաղմա էահիսրքաճէն
սօկրա գուրԹ֊ուլմասը։ 13 Ռոբովամն միւտտէթ֊ի հիւ-
քիւմդէթ֊ի վէ վէճհէլէ։

1 Վ֊է Ռոբովամըն հիւքիւմդէթ֊ի սէպապի պու-
լունտու՝ քէնտինի գուվվէթ֊ քէպ էթ֊տիքտէ,
պիւթիւն Իսրայէլ քէնտինի իլէ պէրաբէր օ-
լապագ՝ ԲՊՊՂՆ չէրի'աթ֊ընը Թ֊էրք էյլէտի ։
2 Էվ֊է մէլիք Ռոբովամըն պէչինճի սէնէսինտէ,
գ֊ունկ ԲԱՊՊՂ 'լաեան էմ֊մէլ օլտըղընտան,
3 Մըսըը մէլիյի Սիսակ պինկ իքի հիւզ արապա
վէ ալթմըշ պինկ սիւվարի իլէ Երուսաղէմ իւ-
շէրինէ չըգտը ։ վէ Մըսըրտան անըն իլէ պէ-

ը Ա'մո. 9. 27։
Ր 3 Մին. 21. 28, 29։
ժ Պագ Ե֊ա. 26. 13։
ի Թէս. 28. 47, 48։
լ 3 Մին. 14. 25, 26։
Խ 3 Մին. 10. 16, 17։ Պ. 9. 15, 16։

ծ Պագ 2 Մին. 8. 18։
կ Պագ Թէս. 18. 24։ 3 Մին. 14. 13։ Պ. 19. 3։
հ 3 Մին. 14. 21։
յ Պ. 6. 6։
ղ Պ. 9. 29։ 13. 22։
ճ 3 Մին. 14. 30։

16 Հարէպէ վար իտի՝ Վէ Ռոքովամ՝ եճտասը
իլէ ուչուչով՝ Դաւիթի չէհրինտէ տէֆն օ-
լունտու. վէ Աղիա անքն եէրինէ մե-
ւնիք օլտու։

ՊԱՊ 13

1 Աբիանքն Ցերոբովամ իլէ մաճարէպէտ. 4 Ցերոբո-
վամ 'ալչհինէ քէնտի հագգընը Թաատիգ. 13 Ալլահա
միթթիվգբիլն մուգաթիլէը օլմասը, վէ պէհի իսրայէլ
արասընտա գըրդըն։ 21 Աբիանքն զիւճէնիլէրի վէ եվլատը։

1 Ցերոբովամ՝ մէլիգին ան սէքիզնինճի սէնէսինտէ Աբիա Յուդա իւզէրինէ մէլիք օլտուգ,
2 Իւչ սէնէ Եռուսաղէմտէ հիւքիւմէթ էյլէտի. վէ վալիտէսի Նաթաային Ուրիէլին գըզը օլտուգ՝ նամի Բ Միքայիա իտի։ Վէ Աբիա իլէ Ցերոբո-
3 վամ արասընտա մաճարէպէ վար իտի։ Վէ Աբիա՝ գուվվէթի սահիպի օլան մաճարիպլէրի-
տէն 'իպտիրէթի 'ասքէրլէը, եաննի տէօրթ եիւզ պինգ մէհնիթ էխտիյար սահիպլէրի իւ-
չինճի հազըրլանտը. Ցերոբովամ տախի անաս գաթրը սէքիզ եիւզ պինգ մէհնիթէխտիյար վէ գուվ-
վէթի սահիպլէրի օլան մաճարիպլէրը իլէ մաճա-
րէպէ իչինճի հազըրլանտը։
4 Վէ Աբիա Եփրէմ՝ տաղընտա Զեմարիմ՝ թէփէսինտէ տուրուպ տէտի քի՝ Էյ Ցերոբո-
վամ՝ վէ պիւթթիւն Իսրայէլ, պէհնի տինգլէյինիզ.
5 Իսրայէլին Ալլահը ԻԱՊՊՈՆ՝ Դաւիթի իւզէ-
րինէ հիւքիւմէթի էվմէյի իլէէպտէտ Դաւիթի է վէ օղուլլարընա էվմուզ 'ահտը իլէ վէրմիշ
օլմըգընը տէրխաթըր էվմէյի տէյիլմի սինիզ։
6 Վէ Սողոմոն իսիմ ի Դաւիթին պէհնէտէսի Ցերո-
բովամ՝ իսիմ ի Նաբատ գուլըգսըզ՝ 'էֆէնտիսինէ
7 'ասը օլտու։ Անքն եանընտա տախի պիր Թա-
գըմ՝ Էսոշ վէ եասըմտուզ ատէմլէր Թէհխիմիս'
էտիսի՝ Ռոքովամ իսիմ ի Սողոմոն 'ալէյհինէ գուվվէթլէնտիլէր, վէ Ռոքովամ կէնճ վէ
եիւրէքսիզ եումշագ օլմասընտա անքէրէ մու-
8 գավէմէթի էտէմէտի։ Վէ շիմտի սիզ Դաւի-
թին օղուլլարընըն էլինտէ պուլունան ԻԱՊ-
ՊՈՆ հիւքիւմէթինէ մուգավէմէթի էվմէք գաստընտա սընըզ. վէ սիզ վաֆիր խալգ օ-
լտուգ՝ եանընընտա Ցերոբովամըն Ըսրիլն իչինճ էլսո տէյիլ եասիսըզը տիւզ զաղըրսըզ
9 վար տըր։ Ըսիզ ԻԱՊՊՈՆ քահինլէրի օլան պէհնի Ահարոն իլէ Ղեւիլիլէրի Թաատ էտիպ՝ 'էյէր տիկյուլտըրընը էհտիլէրի մինհիլիւ, քէհ-
տինինիզ քահինլէրը փէկյատ Էթմէտինիզ մի. համնէթա հէր քիմ՝ քի ֆքէհտի Թաճխաճ իչինճ էպիր տանա իլէ եէտի գօշ կէթմիրիսէ, իլսո
10 օլմայանլարա քահին օլա պիլիր։ Լաքին պի-
զիմ՝ Ալլահըմըզ Եհովա տըր, վէ պիզ անը Թէրք էթմէտիք. վէ ԻԱՊՊԱ խիտմէթի էէն քահինլէրը պէնի Ահարոն օլտուգ՝ Ղեւիլիլէր
11 տախի մէ'մուրիյէթլէրինտէ օլմընըզ։ Էհէր սաապահ վէ հէր ախշամ՝ ԻԱՊՊԱ մուհրագալտը Թագտիմ էտիպ՝ խօշ բուխուր քիւնիւք 'ուդ եիէ, Եփաք սոֆրա իւզէրինէ հուզուր էվէքլէ-
րինի վէյէրլէր, Թվէ հէր ախշամ՝ եաղմուգ իւզ-
րէ սալմուն շէմ'տան իլէ գանտիլլէրինի հոզէ եէյէրլէր, զիրա պիզ Ալլահըմըզ ԻԱՊՊԸՆ ֆէ-
րիսիլէրինի տըֆգ էաերիպ. սիզ իսէ անը Թէրք
12 էթմինիդ։ Վէ իշիթ Ալլահ պիզիմ՝ իլէ պուպ՝ սէրտարընըզ տըր, Կանըն քահինլէրի տախ. սիզին 'ալէյհինիզէ չալընտը իւզրէ, Ը'լան պօ-
ռուլմայը իլէ տուրուչուսլար. Էյ պէհնի Իսրայէլ. հէճճաատընըզըն Ալլահը ԻԱՊՊԱ գարշը մուհա-
րէպէ էթմէյինիդ, զիրա մուվաֆֆաղ օլմա-
յաճաղընըզ։
13 Լաքին Ցերոբովամ՝ արտըրընտան կէլմէք իւզրէ փուսուտա տուրտընըլարը տալաշտըրըպ՝
'արխէչէ Յուդանըն էօնիւնտէ, փուսու տախի
14 արտըրընտա իտի։ Վէ Յուդալիլէր էօնիւպ՝ մուհարէպէնին էօնտէն վէ արդըսընտան օլտըղը-
նը կէօրմիւչլէրինտէ ԻԱՊՊԱ ֆէրեստա էյլէ-
15 տիլէր, քահինլէրը տախի պօռու չալընտըլար։ Վէ Յուդա տտէմլէրին կիւլտըգընը չէքմիլէր, վէ Յու-
դա տտէմլէրի կիւլտըգընը չէքուքլէրինտէ՝ Ալ-
լահ Ցերոբովամ իլէ պիւթթիւն Իսրայէլ Աբիա
16 վէ Յուդանըն էօնիւնտէ վուրտու։ Վէ պէնի Իսրայէլ Յուդանըն էօնիւնտէն ֆիրար էմ տի-
լէր, վէ Ալլահ անլէրի էլլէրինէ Թէսլիմ՝ էմ-
17 տի։ Վէ Աբիա իլէ գավմը անլէրի պէսյիւչ վուրուչլէ վուրտըլար, չէտլէ քի Իսրայէլտէն պէշ եիւզ պինգ մէհնիթէխտիյար տտէմ մինգիտու
18 տիւշտիւ։ Վէ պէնի Իսրայէլ օ վէման զէլիլ օլտուպ՝ պէնի Յուդա Էճտատտարընըն Ալլահը ԻԱՊՊԱ Թէվէքքիւլ էթմէքլէրի իչինճ գուվ-
19 վէթի քէսթ էթմիլէր։ Վէ Աբիա Ցերոբովամը Թա'գիպ էտիպ՝ անտէն պա'զը շէհիրլէր, եաննի Բեթէլ իլէ գասապտարընը վէ Ցեսանա իլէ գա-
սապտարընը վէ Էֆրոն իլէ գասապտարընը
20 ալտը։ Վէ Աբիանքն կիւճլէրինտէ Ցերոբովամ պիր տահա գուվվէթի՝ քէսթ էտէմէտի. վէ ԻԱՊՊ Յանը տարպ էթմէտիկիէ, օ Յէօլտու։
21 Վէ Աբիա գուվվէթլէնտի, վէ քէնտինինէ ոն տէօրթ զէվճէ այըպ՝ եիրմի իքի օղուլ իլէ
22 ոն այրը գըզ Թէվիիտ էյլէտի։ Վէ Աբիանքն ահվալընըն պագիյէտի վէ Տարէքէթլէրը վէ
տէօղլէրի Ադդով փէյղամպէրինի Թաբիխինտէ եազըլմըշ տըր։

ֆ 3 Մթւ. 14. 31։
— 3 Մթւ. 15. 1, վէ զայրի։
բ Պագ. Պ. 11. 20։
գ Ցես. 18. 22։
դ 2 Մնաց. 7. 12, 13, 16։
ե Ա'ռ. 18. 19։
զ 3 Մթւ. 11. 26։ 12. 20։
է Հաբ. 9. 4։
ը 3 Մթւ. 12. 28։ 14. 9։ Ովս. 8. 6։
թ Պ. 11. 14, 15։
ժ Պագ Խուր. 29. 1։ Ղեւ. 8. 2։
ի Խուր. 29. 35։
լ Պ. 2. 4։
խ Ղեւ. 24. 6։
ծ Խուր. 27. 20, 21։ Ղեւ. 21. 2, 3։
կ Ա'ռ. 10. 8։
հ Ա'մաղ. 5. 39։
ձ Պ. 14. 12։
ղ 1 Թագ. 5. 20։ Մեզ. 22. 5։
ճ Ցես. 15. 9։
մ 1 Մնաց. 25. 38։
յ 3 Մնաց. 14. 20։
ն Պ. 12. 15։

ՊԱՊ 14

1 Աահերն փութ վերեսքվելի ահֆ՝ էքմէսի։ 6 Խաթհ-
քեահաք վէ 'ապրը քհեասիքեաքը։ 9 Ալլահ քէ-
վէքքիլ հաէրէք հապէհվէրէ զալէպեի։

1 Վ֊է Ափրահ է֊ճահասը իլէ ու֊յու֊յոտ՝ անը Դա-
ւիթի շէհրինտէ ահֆին էթմիլէր, վէ օղլու ֊Աահ
անըն ևէրինէ մէվիք օլոտ՝ անըն կիւնէրինտէ
2 ուիյար ան սէնէ ասպիշ իւզրէ խոյ։ Վէ Աահ՝
Ալլահը օլան Ռապպըն 'ինսանտէ էյի վէ տոզ-
3 լու օլանը իշէյիպ։ Ալարիպ էլ֊Ղուբ՝ մէզպահ-
լարընը վէ Բուրկէֆ'ալարը օրմահան գալ-
արըրագ, Էահանէմլերի գընըպ՝ ֊Աահարոմի
4 փութ լարընը փարէ փարէ էյլէտի։ Վէ Յուդա-
յա՝ է֊ճահասլարընըն Ալլահը Ռապպը թալեպ է-
տիպ, չէրի'սէմ վէ էմիլէրինի իճրա էթմէյէրինի
5 էմր էյլէտի։ Վէ Յուդանըն ճիւմլէ շէհրլէրին-
տէն մուրթէֆե'ալարը վէ կիւնէշ ահէմլերինի
գալարըրը. վէ մէմլեքէթի անըն իտարէսինտէ
6 ահայիշ պուլուռ։ Վէ Յուդահա սուրլու շէհր-
լէը պինա էթմի, զիրա Ռապպ անա բահամ
վէրմիշ օլտըղընահան, ու ահնէլէրտէ ուիյար ա-
սայիշ իւզրէ օլոտ՝ անըն իլէ մուհարէպէ էֆէն
7 եոգ խոյ։ Վէ Յուդայա խիթապէն՝ Տիյոր
թահէի ը իտարէմիզտէ իքէն պու շէհրլէրի պին-
նա էտիպ՝ անլերին էթրաֆընահա սուր վէ գուլ-
լէ վէ գափու վէ սիւրգիւլէը էտֆալըմ՝, զիրա
Ալլահ'ընըղ Ռապպը թալեպ էյլէտիք, վէ անը
թալեպ էյլէտիլիմիզ իչինէն հէր թարաֆահան
պիվէ բահամ վէրմա՝ տէհու պէզդըճէ պինա
8 էտիպ մուվաֆֆագ օլտըլար։ Վէ Աահընըն Յու-
դահահան սիփեր վէ մըղրագ թաշընահան իւչ եիւզ
պինը վէ Բենիամինտէն գալգահ թաշընըպ քէ-
մինքէշ օլան իքի եիւզ սէքսէն պինը 'ասքերի
օլոտ՝ քէտիֆքէսի տահի գուվվէթի ահհիպլերի
խոյլէր։

9 Իվ֊է պուհլարա գարշը Հապէղի Զարա պինը
քէրըե պինը նէֆէր 'ասքեր վէ իւչ եիւզ արա-
պա իլէ չէղըպ՝ ֊Ամարեահյա գահահր կէլտի։
10 Վ֊է Աահ անըն գարշընըզահա չէղըպ՝ Մարեահ
գուվվահտէ վարդը՝ Սեփահիա վահահինտէ մու-
11 հարեպէյէ տիպիլտիլէր։ Վ֊է Աահ Էհ֊Ալլահը
Ռապպի, ֆէլեահա էտիպ՝ ընկերէք չօդլըդ օլահա,
կէլէք գուվվէթի օլմայահա եոլտըմ՝ էմի մէզ-
տէ 'ինսինտէ ֆարդ եոգ տըր. Էա Ալլահ'ընըղ
Ռապպ, պիվէ եոլտըմ՝ էյլէ, զիրա սահա թէ-
վէքքիլ էտիպ՝ Բահնէն իսինիվէ պու ճիւմհուր
իւզէրինէ կէլտիք, էա Ռապպ, Ալլահ'ընըղ սէն
սէն. ինսան սահա զարէպե էմի մէհին՝ տէտի։
12 Վ֊է Ռապպ ֊Հապէղի'լիլէրի՝ Աահ իլէ Յուդահընըն
էահիբհտէ վէրտահ, վէ Հապէղի'լէր ֆիրսաթ էթ-

13 տիլէր։ Վ֊է Աահ վէ անըն իլէ պէրաբէր պու-
լուհահան գաւմ՝ անլերի Էհ֊Ալարաթյա գահահր թա'-
գիպ էյմ տիլէր։ Հապէղի'լէրը տահի տիւ չտիւէր,
վէ անլէրտէ ճահ գալմահտը. զիրա Ռապպ'ընըն
հուզուրընահա վէ անըն օրտահսը էօհրինտէ պօ-
զուլտըլար. վէ զայէթի չօդ զահմէթի ալտըլար։
14 Վ֊է Դէրարա ճիվլարընահա պուլուհահան ֊Ճիւմլէ
շէհրլէը իւզէրինէ Ռապպ'ընըն հէյպէթի տիւշ-
մէքլէ, անլերի վարուռ՝ ճիւմլէ շէհրլէրի եաղ-
մա էյմ տիլէր, զիրա անլերին իչինտէ զայէթի
15 չօդ եաղմա վար խոյ։ Վ֊է սիւրիւ չատըրլարընը
վարուռ, պիր չօդ գըշաե իլէ տէվէ ալըպ՝ Ե-
րուսաղէմէ 'ալտէթի էյմ տիլէր։

ՊԱՊ 15

1 Ահա իլէ Յուդահընըն Ովդեդ փէյղամպէրին քէլամըյլէ
Ալլահ իլէ 'ահա էթմէսի։ 10 Ահանըն քէնահ վարհսինի
փութ փերեսքվելի իչինէ չէրէֆինահէն մահրում էթմէսի։
18 Մուգահահա եահվաքը պէյթ Ուլահա կէթէմէսի վէ
ասուտէ հալը։

1 Վ֊է ֊Թուհ Ուլահ՝ Ազարիա իպն ի Ովդեդ իւ-
2 զերինէ կէլմիքլէ, Օ տահի Ահայը իսմի իգպալէ
չէգարագ, անա խիմմապէն՝ Է֊յ Ահա վէ պիւ-
թիւն Յուդա իլէ Բենիամին, պէնի տինկէյինիզ.
սիզ Ռապպ իլէ օլտըգճա, Էո սիզին իլէ օլտը.
վէ էսիզ անը թալեպ էթմիյէճէ, անը պուլուռ-
սընըզ. լաքին ֊Սիզ անը թէրք էահէրահէնիզ, օ
3 տահի սիզի թէրք էահճէք տիր։ Էհ֊Ալարէլ
խայլը միհտահեի հագգ Ալլահտահ վէ Ղթա'-
լիմ՝ էահէն քեահրինահէն վէ չէրի'սէմ տահ մահ-
4 լուտ՝ խոյ. Ցագալի էմմուզայագալարընահա Իս-
րայէլին Ալլահը Ռապպահ բիւճու՝ էահիպ՝ անը
թալեպ էթմիյէլերի զէմման անը պուլտըլար։
5 ֊Օվ վագըթլարտահ չէգըպ կիրէն իչինէ սէլա-
մէթի եօգ խոյ, զիրա տիչյարլարը Ճիւմլէ սէ-
քենէլէրի արասընահա չօգ իզթիրապ վար խոյ։
6 Վ֊է Ալլահ անլերի տիւրլիւ տիւրլիւ մուսի-
պէթլէրէյ միւզմի արիպ էթմ տիչյինահէն, էթմ՝ֆիկ
թա՝ֆիկ իլէ վէ շէհր շէհր իլէ չարփըշըր խոյ։
7 Խոռմի գուվվէթլէնինիզ, վէ էլլերինիզ կէվշէ-
մէսին, զիրա էմէչինիզին 'իվազը վար տըր՝ տէտի։
8 Վ֊է Ահա պու քէլամընըզը վէ Ովդեդ փէյ-
ղամպէրին թէպլիղամէ՝ընը իչթիմտիչ կիպի,
քէպգ ի ճէհաբէթլէ Յուդա իլէ Բենիամինին
պիւթիւն տիչյարընահան, վէ ֆէֆրեմ՝ տաղընահա
զարպի էթմիյէ օլտըղը շէհրլէրահէն մէքրուհա-
թը տէֆ՝ էյլէչյոգ՝ Բահնէն էվվանը էռնիհահէ
օլան մէզպահ իւ Ռապպը թա՝միր էյլէտի։
9 Վ֊է պիւթիւն Յուդա իլէ Բենիամինի, վէ էհֆ-
րեմ՝ վէ Մահահսէ վէ Շեմեահանահան օլտըրագ պուն-
լարընը ասուտըրընահա պուլուհահան զարիպլերի ճէմ՝

— 3 Միւս. 15. 8, վէ զայրի։
ֆ Պագ 3 Միւս. 15. 14։ գ. 15. 17։
գ Խուր. 34. 13։
դ 3 Միւս. 11. 7։
ե Գ. 16. 8։
զ Ճէռ. 15. 44։
է Խուր. 14. 10։ Գ. 13. 14։
Մէզ. 22. 5։
ը 1 Միւս. 14. 6։
ի 1 Միւս. 17. 45։ Էմ. 18. 10։
լ Գ. 13. 15։
խ Թէք. 10. 19։ 20. 1։
ծ Թէք. 35. 5։ Գ. 17. 10։

— Ա'ա. 24. 2։ Հաք. 3. 10։
Գ. 20. 14։ 24. 20։
բ Ցակ. 4. 8։
գ Ա՛յ. 4, 15։ 1 Թվ. 28. 9։
Գ. 33. 12, 13։ Եզեկ. 20.
13։ Մաաթ. 7. 7։
դ Գ. 24. 20։
ե Ովս. 3. 4։
զ Ղէռ. 10. 11։
է Թէռ. 4. 29։
ը Հաք. 5. 6։
ի Մաաթ. 24. 7։
լ Գ. 13. 19։
խ Գ. 11. 16։

էլլէսի , զերա Ալլահը ԲԱՊՊ անձն իլէ օլոզըզ-
նը կէօրտիւքլէրինտէ Իսրայէլտէն չոգ քիմսէ-
10 լէրը անձն թաւսաքընա կէչտիլէր ։ Վէ պուն-
լար՝ Աատնըն հիւքիւմլէ ինին ան պէշինճի սէ-
նէսինտէ , իւչիւնճիս պատս նյուսաղլըգ թէ-
11 ճէմմիւ՝ էյի տիլէր ։ Վէ ոլ կիւնտէ էկէյի իր-
տիքլէրի հազմատան ԲԱՊՊԱ նէսի եիւղ ուղղը
12 վէ նէսի պինդ գոյուն ղէպղ էյի տիլէր ։ Վէ
էճմատալարընըն Ալլահը ԲԱՊՊՈ պիւյի իւն գալը-
լէրինտէն վէ պիւյի իւն ճանլարընտան թաղլը
13 էտէ ճէքլէրինին , Ծվէ Իսրայէլին Ալլահը ԲԱՊՊՈ
թաղլը էյի մէյին հէր քիմ՝ իսկ , կէրէք քիւ-
չիւք կէրէք պէզիւք , կէրէք էրքէք կէրէք գա-
լը օլտուն , ագամ՝ օլտունճաղընը , հյի՛ տղ-
14 հիւտա էյի տիլէր ։ Վէ եիւքսէք սէզլէ վէ 'ա-
զիմ՝ սէտտա իլէ պօրտու վէ դուրնա չալարադ
15 ԲԱՊՊԱ նէմին էյի տիլէր ։ Վէ պիւյի իւն Յուդա
պտս նէմինտէն մէսրուր օլտըլտը , զերա պիւյի իւն
եիւքսէքլէ նէմին էտիլ՝ Չի ամի՝ իրտա իլէ ԲԱՊ-
ՊՈ՝ թաղէպ էտէրէք անը պտ ւտըլտը ։ ո տսխի
անլէրէ հէր թաւսքտան խոյ իւտսոյի վէրտի ։
16 Վէ մէյիք Աատ ՙվազտէսի ՚Մատրայը , Ա-
տատրովի իչիւն պիր փուլի՝ եասխորդը սէպէպ-
տէն , չէրքիճինէն մտհրում՝ էյի տի ։ Վէ Աատ ա-
նըն փուլի ընը գէրէզ փարէլէտի վէ Սիդրոն տէ-
17 լէսինտէ եագտը ։ Ամմա ՙմիւղի էֆէ՛զալար Իս-
րայէլտէն գալտըրդըմտսը , փագաթի Աատնըն
18 պէզդի հէփ կիւնէլէրինտէ ատտըդ խոյ ։ Վէ փէ-
ատլրինին թաղտիս էյի մէյ օլտըզը վէ քէնտի-
նէնին թաղտիս էյի տիլէր կիւսիւշ լիէ տլի ուն ը
19 վէ էտէվտան ը պէյի Ուղտհա կէյի իրտի ։ Վէ
Աատնըն հիւքիւմէյի ինին օյի ուղ պէշինճի սէ-
նէսինէ տէրինի տտճհարընէպ օլմատը ։

ՊԱՊ 16

1 Աատնըն Բաաս իլէ մտճհարէպէսի , վէ Ռենադադ իլէ մտճ՛ահէտէսի վէ մտճլաքիթադիյէսի ։ 7 Աատնի փէդդատ պէր վատրի ատդյէ թա՛պէր էտիլտի վէ զաղատա կէյիդ ատնը հատտա ատճմատը ։ 11 ատն 'իլլէի վէ հէքիմլէրի թա՛էդ էթտէսի ։ 13 վէ ֆէքաթը վէ տէֆնի ։

1 Աատնըն հիւքիւմէյի ինին օյի ուղ ալի ընճը սէ-
նէսինտէ ՚Իսրայէլ մէյիյի Բաաս՝ Յուդա ՚ա-
յէզէվնին չըգըզ , պիր քիմսէնին բՅուդա մէյիյի
Աատ թաւսաքընա կիտիզ կէլէտսինի տէն՝ իչիւն
2 Ռատնդը պտնա էլլէսի ։ Աատ տսխի պէյիի իւր
ԲԱՊՊ վէ մէյիք ռէրտյըզընըն խազինէյէրինտէն
կիւսիւշ վէ ալթուն չըգարըզ՝ Դամասկոստա
մտճդի՝ Աբէլրնա մէյիյի Բէնհադադա կէտտէ-
3 լէսէք , Պէնիմ իլէ սէնին ատտնտա վէ փէտէ-

Պտդ 3 Միւլ. 15. 2, 10։
ղ 3 Միւլ. 15. 13։
ճ պ. 14. 3, 5։ 3 Միւլ. 15. 14, վէ զտյրի ։

տ 3 Միւլ. 15. 17, վէ զտյրի ։
ք պ. 15. 9։
ֆ 3 Միւլ. 16. 1։ պ. 19. 2։

լրնի՝ իլէ փէտէրինի ատտըզնտտա մտճ՛ահէտէ վար
տըր ։ իչիւն ստնտ կիւսիւշ իլէ տլի ուն կէօն-
տէրտնի՝ ։ կէվ , Իսրայէլ մէյիյի Բաաս իլէ օ-
ղան ՚ահտզընը նագդ էյի է , քի իւղիւրմէնէն կէ-
4 րի չէքիլէ՝ տէտի ։ Բէնհադադ տսխի մէյիք Ա-
սայը տինիէյիպ տագէրէրինին ակտտալարընը
Իսրայէլ շէհիրէրի իւղէրինէ կէտտէրտի ։ ան-
էյը տսխի Այօն վէ Դան վէ Աբէլմայիմ՝ վէ
Նեֆթալիմին ճիւմլէ անպատ շէհիրէրինի վըր-
5 տըրտը ։ Վէ Բաաս պտնտս իչիւնի տիյինտէ
Ռամայը պինա էյի տէքտէն ֆէրտղէյի էտիպ
6 իչինի թաղիլ էյի տի ։ Մէյիք Աատ տսխի
պիւյի իւն Յուդայը ալըպ՝ Բաաստնըն պինա էյի-
տէքտէ օլտըզը Ռամտնըն թաշլտրը իլէ աղաճ-
լարընը գալարարտագ , անէյը իլէ Գարայը վէ
Մատիայը պինա էլլէսի ։
7 Ո զէմտն նէպի էհնանի՝ Յուդա մէյիյի Աատ-
նըն կանընա կէլիպ ատա խիթ ատյն՝ ՚Ասայկ
ԲԱՊՊԱ ի՛թ իմնատ էյի տէյիպ տէ Սիւրիա տէ-
. յիյինէ ի՛թ իմնատ էյի տիյինգտն Սիւրիա մէյիյի-
նին ՚ատաքարի սէնին էլինտն գուրմուլտտ ։
8 Էհապէշիյէր վէ Ղիպէտտլարը զտյէի չոգ ատա-
պա վէ սիւրտրիյէր իլէ ՚ատխի պիր օրտա տէ-
յի՛ մի խտ։ Փագաթի սէն ԲԱՊՊԱ ի՛թ իմնատ
էլլէսինյինգտն սէնին էլինէ թ էպիտ էյի-
9 տի ։ Էյնէյտ ԲԱՊՊՈՆ կէօզլէրի՝ քէնտինտէ ատ-
տըդ գալտյէ գ–Բ՝ օլտնլարը գուվվէթ էնտոր-
մէյը իւզրէ՝ պիւյի իւն եէր եիւզիւնէ Դատրը տըր-
Էսէն պտս խտտատատա Համագտմ էլլէսին ։
պտնտտան ատկտս Բ՛ատէյհինկ մտհտրսպէյէր
10 վտգտ՛ պտւտճագ տըր՝ տէտի , Վէ Աատ ալ Նէ-
պիյէ զտղտպ էտիպ՝ Խանը Համպտխանէյէ ատի տը,
զերա պտս չէյտէն տօլտյը ատա զէյտատսիյէ
տտրըլտը ։ Վէ ո զէմտն Աատ գտվտմտտն պտ՛զը-
սընա զտւմ՝ էլլէսի ։
11 Էվ Աատնըն տհվտյը՝ իսկի իտտաչնտտան Նի-
հայէթինէ գատտը իչիւն Յուդա վէ Իսրայէլ
...մէյիքէյէրինին քիմ տտպտնտտա Համզտյիրչ տըր ՚
12 Վէ Աատ քէնտի հիւքիւմէյի ինին օյի ուղ տտ-
գուզընճը սէնէսինտէ պտգ ՚զէրճէնտտ իտտ-
թա օլտուգ՝ իտտի տյըզը տտխի չիտտէյի լէնտի ,
վէ իտտի տյըզընտտա ԿՈԱՊՊԸ տէյիյ , անճտգ
13 հէքիմիէրի թաղէպ էյի տի ։ Էվ Աատ էճմատը
իլէ ուշտյտշ՝ հիւքիւմէյի ինին գէրէզ պիրինճի
14 սէնէսինտէ վէ ֆտմի էյի է տի ։ Վ Աատ Դատ-
էյի չէհիրինտէ՝ քէնտինտի իչիւն գաղմըշ օյտզը
գաղտրտտ ատ ֆէ՛ էտէրէք՝ Ծպատհարյատ վէ ՚ը-
թի ըրճը սէն՛ատի չինտ հէտէրէք՝ Ծպատհարյատ
՚ըմի ըրյատրէ մէյիյու օյտն տէօշէյէ հատմ ըրըմ՝
անընն իչիւն սիրէք չոգ ֆէ՛ուէ՛ հատգարյատ ։

ե պ. 14. 15։
ի պ. 14. 13։
ժ Խտս. 22. 20։
ի թէս. 13. 5, 9, 15։
հ 4 Միւլ. 23. 3։ պ. 34. 31։ Նէհեմ. 10. 29։
ձ Ա՛յ. 2։
ղ ս–Ռ՛ պէզիւք վէրսիէսի ։

տ Ես. 31. 1։ Երեմ. 17. 5։
ե պ. 14. 9։
ղ պ. 12. 3։
ը Ծոբ 34. 21։ Իմա. 5. 21։ 15. 3։ Երեմ. 16. 17։ 32. 19։ Զաք. 4. 10։
ը 1 Միւլ. 13. 13։
թ 3 Միւլ. 15. 32։

ժ պ. 18. 26։ Երեմ. 20. 2։ Մատթ. 14. 3։
ի 3 Միւլ. 15. 23։
լ Երեմ. 17. 5։
խ 3 Միւլ. 15. 24։
ծ թէզ. 50. 2։ Մարկ. 16. 1։ Ցովհ. 19. 39, 40։
կ պ. 21. 19։ Երեմ. 34. 5։

ՊԱՊ 17

1 Յովսափատ էյի հիւթիւմէրի վէ մուվաֆֆաղիյէթի, 7 Քեհանիէրէ իլէ Ղեւիլիէրի գաւմը Թա'լիմ էյիմէք իւզրէ էրսալ էյմէսի, 10 Ֆիլիսթիէրէ իլէ 'Արապլարըն գոզգուլարընտան նազր անա հէմիյէ կէթիրմէլէրի, 12 Անըն 'ազամէքի, բէ'իալերի վէ 'ասքէրլէրի,

1 Վ֊ է անըն եէրինէ օղլու ֊Յովսափատ մէլիք
2 օլուա՝ Իսրայէլ 'ալէյհինէ գուվվէթլէնտի, Վէ Յուդանըն հէփ սուրլու շէհիրլէրինէ 'ասքէր գոյուա՝ Յուդա տիյարընտա վէ Էֆրէյէրի Ասանըն զապթ էյմէկլի Եփրէմ շէհիրլէրինտէ մու-
3 հաֆըզլար պըրագտը։ Վ֊է ՐԱՊՊ Յովսափատ իլէ իտի, պէյտա Բաֆաղիմի Թալէպ էյմէկլիա՝ փէտէրի Դաւիթին գատիմ մէլէլիյինտէ եւ-
4 րիւտիւ. Զիրա Էհոսայէլին 'ամէլլէրինէ 'ոֆէլ էյմէկլիա՝ փէտէրինին Ալլահընը Թալէպ էտէրէք՝ անըն էմիրլէրինտէ եւրիւտիւ։ Վ֊է
5 ՐԱՊՊ հիւքիւմէթի անըն էլինտէ ասպիթ գըլըա՝ պիւթիւն Յուդա ֊Յովսափատա հէտիյէլէր կէթիրտիլէր։ Էվէ անըն սէրվէթի ու չանը
6 արթտը։ Վ֊է անըն գալպի ՐԱՊՊԸՆ Թարիգլէրինտէ ճէսարէթի քէպ էյլէյիա՝ Ղուիւրթէ-ֆէ'ալար իլէ Աստարովթի փութլարընը տախի Յուդատան գալդըրտը։
7 Վ֊է հիւքիւմէթինին իւչիւնճիւ սէնէսինտէ ֊Յուդա շէհիրլէրինտէ Թա'լիմ էյմէկլէրի իչիւն քէնտի ճէմ֊իյէթ բէ'իալերինի Բինհայիլ վէ Աբդիա վէ Զաքարիա վէ Նաթանայէլ վէ
8 Միքայա, Վ֊է պունլար իլէ պէրապէր Սեմայիա վէ Նաթանիա վէ Զաբադիա վէ Ասայէլ վէ Սեմիրամովթ վէ Յոնաթան վէ Ադոնիա վէ Տուբիա վէ Տոբադոնիա Ղեւիլիէրի վէ պունլար իլէ տախի Եղիսամա վէ Յովրամ՝ քա-
9 հինէրի կէօնտէրտիլ։ Էվ֊է պունլար Յուդատան Թա'լիմ՝ էտէրլէր իտի. վէ ՐԱՊՊԸՆ շէրի'աթ քիթապը տախի ֆանըլարընտա իտի, վէ Յուդանըն հէփ շէհիրլէրինի տօլաշըպ՝ գավմա Թա'լիմ էտէրլէր իտի։
10 Վ֊է ԲՐԱՊՊԸՆ հէյպէթի Յուդանըն էթրաֆընտա օլան տիյարընտըն հիւքիւմէթլէրի իւզէրինէ տիւշմէքլէ Յովսափատա իլէ մուհարէպէ
11 էյմէմէլէրէ։ Վ֊է Ֆիլիսթիէլէրտէն պա'զընը ֊Յովսափատա հէտիյէլէր վէ վէրկի ապչէսի կէթիրիրլէր իտի. 'Արապլար տախի անա սիւրիւլէր, ֆա'ֆի եէտի պինկ եէտի եիւզ գօչ վէ
12 եէտի պինկ եէտի եիւզ երկէճ կէթիրիրլէր իտի։ Յովսափատ տախի կիթտիքճէ զիյատէթիլէ 'ազամէքի պուլարագ Յուդատան գալ'ալար իլէ
13 անպար շէհիրլէրի պինտա էրլէտի։ Վ֊է Յուդա շէհիրլէրինտէ իշի զապթէի չօգ օլուա՝ մուհարիպ օլան գուվվէթի ասկիալերի Երուսա-
14 ղէմտէ իտի։ Վ֊է խանէտանլարընտա կէօբէ 'ա-

֊ 3 Միւլ. 15. 24։
֍ Պ. 15. 8։
֏ 3 Միւլ. 12. 28։
֐ 1 Միւլ. 10. 27։ 3 Միւլ. 10. 25։
֑ 3 Միւլ. 10. 27։ Պ. 18. 1։
֒ 3 Միւլ. 22. 44։ Պ. 15. 17։ 19. 3։ 20. 33։
֓ Պ. 15. 3։
֔ Պ. 35. 3։ Նէեմ. 8. 7։

տէտլէրի պու տըր, եա'նի Յուդանըն պինկ պաչէլըը, Եգնա բէ'իա վէ անըն իլէ իւչ եիւզ
15 պինկ նէֆէր գուվվէթի սահիպլէրի. Անտէն սօնրա բէ'իա Յօհանան վէ անըն իլէ իքի եիւզ
16 սէքսէն պինկ նէֆէր, Վ֊է անտէն սօնրա էքէնտիսինի կէօնիւլլէ ՐԱՊՊԱ վագֆ էտէն Ամասիա իսպ֊ի Զիքրի վէ անըն իլէ իքի եիւզ պինկ
17 նէֆէր գուվվէթի սահիպլէրի օլուպ, Բենիամինտէն տախի գուվվէթի սահիպի օլան Եղիադա վէ անըն իլէ իքի եիւզ պինկ նէֆէր եայ իլէ
18 գալգան Թա'ղըյան, Վ֊է անտէն սօնրա Յովզաբատ վէ անըն իլէ հարպա հայպը եիւզ սէքսէն պինկ նէֆէր օլուպ, Պունլար՝ մէլիյին պիւթիւն Յուդատա միւսթահֆէմ՝ շէհիրլէրէ գոտըրդը Նաաէմիէլըտէն մա'տա՝ մէլիյէ խըտմէթի էտէրլէր իտի։

ՊԱՊ 18

1 Յովսափատըն Աքաբ իլէ ագրապալըգ էթմէսի վէ անըն իլէ պէրապէր մուհարէպէյէ կէթմէսի, 4 Աքաբընն եալան փէյղամպէրլէրէ ալտանարագ Միքիանըն քէլամը իւզրէ Ռամովդ-գաղաադտա վէրուլմասը։

1 Վ֊է Յովսափատընն ֊սէրվէթի ու չանը արթտը, վէ Բ֊Աքաապ իլէ ագրապալըգ էյլէտի։ Բ֊վ֊է պիր գաչ սէնէ սօնրա Աքաապընն եանընա Սամարիայա էնտիյինտէ՝ Աքաապ անըն իչիւն վէ մո'իյէթինտէ պուլունան ատէտլէր իչիւն զայէթ չօգ գոյուն վէ սըղրը պօղազլատը, վէ անը Ռամովթ-գաղաադտա կիթմէյէ իգնա՝ էյլէտի։
3 Վ֊է Իսրայէլ մէլիյի Աքաապ՝ Յուդա մէլիյի Յովսափատա՝ Պէնիմ իլէ պէրապէր Ռամովթ-գաղաադտա կիտէ՞ր մի սին՝ տէտի. օ տախի անա ֆէվվապէն՝ պէն սէնին կիպի իմ՝, պէնիմ գավմըմ տախի սէնին գավմըն կիպի տիր. վէ մուհարէպէտէ սէնին իլէ պէրապէր պուլունըրըզ՝ տէտի։
4 Վ֊է Յովսափատա Իսրայէլ մէլիյինէ՝ Շիմտի ֊ՐԱՊՊԸՆ քէլամընը սո֊ռալ էյլէ՝ տէտիքտէ,
5 Իսրայէլ մէլիյի տէօրթ եիւզ փէյղամպէրի ճէմ՝ էտիպ անլէրէ՝ Ռամովթ-գաղաադտա մուհարէպէյէ չըգալը՞մ՝ մը, ֆօգաա կէրի տուրապ՝ մը՝ տէտիյինտէ՝ Զըգ, գիրա Ալլահ անը մէլիյին էլինէ թէսլիմ՝ էտէճէք տիր՝ տէտիլէր։
6 Վ֊է Յովսափատա՝ Պուրատա տա՞հա ԲԱՊՊԸՆ պիր փէյղամպէրի եօ֊գ մը տըր, քի անտէն սո֊ռալ
7 էտէյիմ՝ տէտի։ Իսրայէլ մէլիյի տախի Յովսափատա՝ Պիր տաէմ՝ տահա վար, քի անըն վասթթասըլլէ ԲԱՊՊՏԱՆ սո֊ռալ էտէ պիլիրսիզ, Ֆագաթի Հագգըմտատա խայր տէյիլ, անճագ տա՞իմտա շէրըր խասպէր վէրտիյի իչիւն պէն անա պուղզ էտէյիմ՝. վէ ալ տաէմ՝ Միքիա իպն ի Յեմլա տըր՝ տէտի։ Յովսափատա տախի՝ Մէլիք պէղզէ սէղղէմէնի՝ տէտի։

֕ Թէք. 35. 5։
֖ 2 Միւլ. 8. 2։
֗ Հաբ. 5. 2, 9։
֘ Ամ. 2։

֙ Պ. 17. 5։
֚ 4 Միւլ. 8. 18։
֛ 3 Միւլ. 22. 2, վէ ղայրի։
֜ 1 Միւլ. 23. 2, 4, 9։ 2 Միւլ. 2. 1։

8 Օ՛ վագրի Իսպայէլ մէլիկի պիր խաստի՛ չաղըրըդ՝ Մէքխա խան ի Յեմլայը չապուգ կէմի՛ր՝
9 ատոմ ։ Վ՛ Իսպայէլ մէլիկի իլէ Յուդա մէլիկի Յոլսափատ դ–ը–ֆ–ե–ն էլչիսէլէրինի կէլէրէգ, Սամարիա գափուսը էնդիւնաէքի մէյտանատ՝ հէր պիրի քէնտի թախթընատ օթուրմագատ, վէ փէյղամպէրլէրին ճիւմլէսի անէրին հուզուրընատ փէյղամպէրլիք էյմէքտաէ իսիլէր ։ Վ՛
10 Սէդեկիա խան ի Քանանա քէնտիսինէ ատմիրտէն պուլֆուղլար եափըդ՝ ԲԱՊՊ պէզիլէ պուլյուրդը ։ Սիւրիայլըլարը հէյլաք էսին-
11 դատաը պուէնդուրիլ վըւրտճագատըն՝ ատոմ ։ Վ՛ փէյղամպէրլէրին ճիւմլէսի պէզիլէ փէյղամպէրլիք էսիդ՝ Ռամոթ-գաղաադա չէդ ։ վէ մուզաֆիքէր ալատճագատըն ։ վէ ԲԱՊՊ անը մէլիկին
12 էլինէ թէսլիմ՛ էտէճէք սիր՛ ատիսիլէր ։ Վ՛ Մէքխայը չաղրըմնագա կիտէմ՛ ատ՛ նա խիմապէն՝ Իշլէճ փէյղամպէրլէր պիր ադրզատան մէլիք իչուն խայր սէզիլէմիլէր ։ սէնին քէլամընը տատի անէրտէն պիրինին քէլամը
13 մը կիպի օլուպ ։ խայր սէզիլ՛ ատոմ ։ Մէքխա տատի՛ ԲԱՊՊ հազ՛ տըր քի Իսրայէլ՛ նէ էմր էտիդ՛ տատ՛ սէզիլէճէ՛ք սիր՛ ատոմ ։
14 Վ՛ մէլիկին էտնընա կէլտիրմէտ մէլիք անա՝ Էյ՛ Մէքխա ։ Ռամոթ-գաղաադա մուհասրէպէ՛ կիտէլի՛մ մի ։ Եոգատ կէլի՛ տուրայըմ մը՛ ատոմ ։ Օ տատի անա՝ Զըգընըդ, վէ մուզաֆիքէր ալատ՛ տրընըդ, վէ էլինէդի թէսլիմ՛ օլընա-
15 ճագդար տը՛ր՛ ատոմ ։ Վ՛ մէլիք անա խիմապէն՝ Ւ՞ոմ՛չ քէրդ սանա եէմին վէրէյիմ՛, քի պանա ԲԱՊՊ՛Ն իամիդէ եալընըդ հազիգաթը
16 սէզիլէյսին՛ ատոմիքատ ։ Օ տատի՛ Պիւթիւն Իսրայէլի չօպանը օլմայան գոյունդար կիսպի տաղդար իւզէրինատ տաղըմիդ կէօրտիւմ՛. ԲԱՊՊ տատի՛ Պունդարըն սահիպի եօգ տը՛ր՝ հէր տաեմ՛ սէլամէթլէ քէնտի խանէխինէ տէօն-
17 պիւն՛ պուլյուրտու՛ ատոմ ։ Վ՛ Իսրայէլ մէլիկի՛ Յոլսափատա խիմապէն՝ Հազիգաթնատ խայր տիւիլ, անճագ չէդր խապէր վէրէճէյինի
18 սանա սէզիլ՛մէտիմ՛ մի՛ ատոմ ։ Մէ+է– տատի՛ Իսնի ԲԱՊՊ՛Ն քէլամընը տինկէլինիդ. Պէն ԲԱՊՊ՛ Թ տախթը իւզէրինատ օթուրուր, վէ ճիւնատը սէմմէյէնին քեռֆէսինի էմրատ-
19 քընատ, տաղընատ վէ օլտընատ տուրուր կէօրտիւմ՛. Վ՛ ԲԱՊՊ Ռամոթ-գաղաադա չէդըպ տա օրատա հէյլաք օլմագը իչուն Աքսաբը քի՛մ՛ ալատատճագ տը՛ր՛ ատմէտի իւզէրինէ, քիմի
20 պէզիլէ վէ քիմի չէզիլէ սէզիլմէ ։ Վ՛ պիր Ղուհ կէլիպ ԲԱՊՊ՛Ն հուզուրընատ տուրատ՛ պէն տանը ալատտրրդմ՛՝ ատոմ ։ Վ՛ ԲԱՊՊ
21 անա՝ Նէ՞ վէճճէյէ, ատմիքատ, Պէն չէգրդպ տ՛ նէն ճիւմլէ փէյղամպէրլէրինին ադրզատան եալան բուհ օլուրդմ՛՝ ատոմ ։ Բ–ղդ տատի՛ Ոէն ալատատճագդարն վէ մուվաֆֆագ օլ-
22 ճագդըն. չէդ վէ պէզիլէ եամ՛ ատոմ ։ Վ՛ շիմտի իչլէճ ԵՐԱՊՊ պուս փէյղամպէրլէրինին ադրզատա պիր եալան բուհ գօմուշ տըր՛, լաքին ԲԱՊՊ ատնին հագգընատա չէդր պանը պուլյուրմըշ տը՛ր՛ ատոմ ։
23 Օ՛ վագրի Ատեկիա խան ի Քանանա եագլաշըշդ Մէքխայա պիր թագամ վուրագ՛ ԲԱՊՊ՛Ն Ւ՞ուհը սանա ատպլէճէք իւզրէ պէն-
24 ատն նէ՞ եօլատան կէչտի՛ ատոմ ։ Մէքխա տատի՛ Կիպլէնմէք իչուն տատատան տատյա կիւրուկինկ
25 կիւնատ կէօրէճէքսին՛ ատոմ ։ Վ՛ Իսրայէլ մէլիկի ատոմ քի՛ Մէքխայը պէրպ չէկի մուհաֆըզը Ամոն իլէ մէլիքդատատ Յոլսաս կէօրթիւրիպ ։
26 Անէդէ սէզիլիմինիդ քի՛ Մէլիք՛ Ըպուհնու հայպախանէյէ տիդըպ՝ պէն սէլամէթլէ՛ տավաէթի էտնինճէյէ տէյին անա մուզայագա տուրու վէ մուզայագա էքմէյի եէտիրինիդ՛ տէյիս պուս-
27 յուրդը ։ Վ՛ Մէքխա՛ էկէը պիր վագրիթատ սէլամէթլէ՛ տավաէթի էտնըդ, ԲԱՊՊ պէնիմ վատրիթամ սէզիլէմէճէյ տիր՛ տէօրքատէն սօնրա՛ Իյ դաւմ՛, ճիւմլէնինդ տինկէյինիդ՛ տատ ։
28 Պէզիլէճճ Իսրայէլ մէլիկի իլէ Յուդա մէլիկի Յոլսափատա Ռամոթվէ-գաղաադա չէդ տըրդըր ։
29 Վ՛ Իսրայէլ մէլիկի՛ Յոլսափատա՛ պէն թէգտիլ ի գէլյաքէթ էտիդ՛ ճէնկէ կիրուկերիմ՛, փատամի սէն դ–ը–ֆ–ե–ն էլչիսէնկի կիյ՛ ատոմ ։ Վէ Իսրայէլ մէլիկի թէգտիլ ի գէլյաքէթ է-
30 տնդ ճէնկէ կիրտիլէը ։ Վ՛ Միւրիա մէլիկի եանընատա պուլսընան ատրտտա զատիմ անընա՛ Ֆիւնիւք վէ պէզիլ՛ք իլէ տէյիլ, անճագ Իսրայէլ մէլիկի իլէ մուհարէպէ էտինիդ՛ տէյիս-
31 էմր էմ տատ ։ Ատրտտա զատիմ անը տատի Յոլսափատը կէօրտիւքէրինատ՝ Իսրայէլ մէլիկի պուօլմայը տը՛ր՛ տէյիրէք, մուհարէպէ իչուն անը իհտամ է էմմէլերիդիէ Յոլսափատա ֆէրեատ էմ-
32 տի ։ ԲԱՊՊ տատի՛ անա իմտատա էյլէտի ։ վէ Ալլահ անդերի անը՛ն իւզէրինատն կէտի տէօն-
33 տէրտի ։ Զիրա ատրտտա զատիմ անը՛ անը՛ն Իսրայէլ մէլիկի օլմատըդը՛ կէօրտիւքէրինատ՝ անը՛ն իւզէրինատն տէօնտուէրէ՛ ։ Վ՛ պիր ատեմ՛ նիչան ալմայատագ եայրը՛ չէքիպ՛ Իսրայէլ մէլիկինի ղըրհը՛ն հայդալարը ատտաը-
տատն վուրատ ։ օ տատի՛ ատրտտաճըդը՛ան՝ էյինկի չէվիրիպ՛ պէնի օրտուատան չէդտը ։ դիրտ մէճ-
34 բուհ օլտը՛մ՛ տէտի ։ Վ՛ օ՛ կիւն մուհարէպէ չիտատէիլէնտի ։ Իսրայէլ մէլիկի տատի ատտապատա Միւրիայդըրը՛ գաւշըրընատա տատչատա գատտը՛ր ատուրուպ կիւնիդ՛ պատ տըդը՛ վագրիթատա վէճիտի եիմտի ։

ՊԱՊ 19

1 Յոսափատըն նըուատգէմ՛ տալտէքի վէ Օխու փէյղամբ պէր վատրիթ ատրյէ Թ տ՛պիր էտիլիէտի ։ 5 անդն հատիրիքբ ։ 8 վէ քեռհինդեր իլէ Ղուհիլէրէ օլան Թէնպհահը ։

Ե Ա՛տ. 22. 18, 20, 35։ 23. 12, 26։ 24. 13։ 3 Մէլ. 22. 14։ | Ղ Ծոբ 1. 6։
Ե Ծոբ 12. 16։ Նա. 19. 14։ եզեկ. 14. 9։ | 65։ Ա՛մաս. 23. 2։
Ը Երեմ. 20. 2։ Մարկ. 14. | Ր Պ. 16. 10։

1 Վ֊Է Յուդա մէկ֊էն Յովսափատ սէկամէթ֊լէ
2 Երուսաղէմէ սէրայընա 'ավտէմ էլլէտու, Վ֊Է
Նէպի Յէու իսկ֊ի Անանի մէկ֊ը Յովսափատը
խոմ֊իգ֊պալէ չըգըպ, անա խոմ֊ապէն՝ Նէրըր օ-
լանա մու'ալէնէմ֊էն վ֊էն ԲՐԱՊՊԱ պուռզ էտէն-
էլէրէ մուհապպէմ֊էն էթ֊մէլո՞ մի իտին. պու սէ-
պէպտէն ՐԱՊՊ֊Ը֊Ն հուզուրըննատան էսէնին իւզէ-
3 բինէ զալապ վար։ Վ֊Է լաբին Տսէնտէ էյի չէյ-
լէր պուլընդատ. զիրա Ասատրոմի փոխ֊իլաբը֊Ը֊Ն
տէյատան գալտըրտըն, վ֊էն ԷԱլահ֊Ը֊Ն թ֊ալէպ
էթ֊մէկ֊էն գալտկնկի հայդրըլատըն՝ տէտու։
4 Վ֊Է Յովսափատ Նէրուսաղէմէտ սաքին օլուպ՝
թ֊էքրար գավ֊մ՝ ապատընա Բէրսաբէէտէն Եփ-
րեմ՝ տատընա վարընդա չըգըպ անէրի էճ-
տատալարընէն Ալլահը ՐԱՊՊԱ տէօնտէրտի։
5 Վ֊Է տէյատա, Յուդանըն հէփ տուրըլու չէհր-
լէրինատ, չէհր պէ չէհր հաբիմէր թ֊ա'նին
6 էլլէտու։ Վ֊Է հաբիմէրէ խոմ֊ապէն՝ Նէ եա-
փաճաղընըզա տիգդամ էտինիզ, զիրա Ղէտէ-
ճէլինիզ Էհ֊իւքմ՝ ինսան իչուն տէյիլ, անճագ
Հիւքմ՝ իշինատ պէզին իւէ օլան ՐԱՊՊ իչուն
7 տիր։ Պունա պինա'էն ՐԱՊՊ գօրգուսը իւզէ-
րինէզատ օլուն. տիդգամ֊լէ իճրա էլլէյինիզ,
զիրա ԷԱլահ֊ը֊մըզ ՐԱՊՊ֊Ը֊Ն 'ինսանինատ հագգ-
սըզլըզդ վ֊է Բխամ֊էր ապյանագ վ֊է բիչվէնի ալանագ
էօգ սըր՝ տէտու։
8 Վ֊Է Յովսափատ Երուսաղէմէտ տախ֊ի ԺՂէ-
ւիյիլէր իւէ քեսհինէլտուն վ֊է Իսրայէլին խա-
նէտատն բէ'իսլէրինատէն պա'զըրընը ՐԱՊՊ֊Ը֊Ն
հիւքմիւնէ վ֊է տա'վատա թ֊ա'նին էլլէտու։
9 Վ֊Է Նէրուսաղէմ֊էտ 'ավտէմ֊լէրինատ անէրէկ էմ֊
էտէրէք՝ ԷՐԱՊՊ գօրգուսը֊Ը֊Ն վ֊է սըզդէ վ֊է
10 պիւթ֊իւն հիւքէրէ հավէրէմ էլէյինիզ, Նվ֊է
չէհրլէրինատ սաքին օլան պիրատէրլէրինիզատն
հաւզուրընըզա հէր նէ տա'վա կէլէճէք օլուրսա,
կէրէք գան տա'վատընատա, կէրէք չէր֊'ամ իւէ
էմրէրը վ֊է գանատնըզա վ֊է ահբատմ֊Ը֊Ն ճրատընատա,
ՐԱՊՊ֊Ը֊Ն գարշը խոմ֊ա էթ֊մէքատն անէրէկ տա-
գընտըրընըզ, քի Եսիզին իւէ պիրատէրլէրինիզ
իւէրինէ ծղազապ կէլմէյէ. պու մինվալ իւզ-
բէ հարէքէմ էլլէյինիզ, քի խոմ֊ապէտատ սը-
11 մայատընըզ։ Վ֊Է իշմէէ քեսհին֊ի տա'զատ Ա-
մարիա ՐԱՊՊ֊Ը֊Ն ուամուրընըն քեսճֆէխինատ
բէ'իսլինիզ օլուպ Զաբադիա իպն֊ի Իսմայէլ
տախ֊ի մէկ֊իյին ուամուրընըն քեսճֆէխինատ
պէչմ֊ի Յուդանըն բէ'իսի տիր. Ղեւիլիէր
տախ֊ի էօնիւնէիւզատ մէ'ամուրատ տըր. ճէսուբ
օլուն֊ըզ վ֊է իճրա էտինիզ, վ֊է ՐԱՊՊ հատդատ
օլան իւէ օլսուն՝ տէտու։

ՊԱՊ 20

1 Յովսափատըն օրուճ իւ'լան էթ֊մէսի. 5 ատու'սատ. 14
Յազիել փէյդամպէր վատըճատըյէ նիւրէգլէնտիրմէսի. 20 գավմը նիւրէգլէնտիրիպ Բապպը Թէմէնա իչուն էմրի։ 22 Տիւշմէնին պօզուլմասը։ 26 Գավմըն Բապպա համա ճ-
ախպ 'ավտէքի։ 31 Յովսափատըն միւտաէթի ի հիւքիմ-
քի. 35 Ոզոզիա իւէ իմ֊քիհատը վ֊է սէֆինէլէրինին փա-
րէլէնմէսի։

1 Վ֊Է անտէն ատնըրա Մովաբլըլար վ֊է Ամմոնիլէր
վ֊է պունըլար իւէ *Ամմոնիլէրատէն պ'ըչ֊ը մու-
հարէպէ իչուն Յովսափատ իւզէրինէ կէլտի-
2 լէր։ Վ֊է ադ֊մ֊լէր կէլիպ, Յովսափատա՝ Սէհին
'ալէյհինէ տէհնիզին էսմ֊է թ֊ամաճըտատն Սիւ-
րիա Ճանիպինատէն չօդ խալգ կէլիյոր. վ֊է իշմէ
Էնգադդի օլան Հասասոնթամարատա տըրլար՝
3 տէյիւ խապէր վէրտիլէր։ Վ֊է Յովսափատ
գօրգուպ՝ ԷՐԱՊՊ֊Ը֊Ն ճանատան թ֊ալէպ էտէրէք՝
պիւթ֊իւն Յուդատտա պիր Տօրուճ Նիստա էյ-
4 լէտու։ Վ֊է Յուդա էհ֊ալիսի ՐԱՊՊՏԱՆ եար-
մա՛ թ֊ալէպ էմ֊մէք իչուն թ֊էճէմմիւ՛ էթ֊տի-
լէր, Յուդանըն հէփ շէհրլէրինատն տախ֊ի ՐԱՊ-
5 ՊԸ թ֊ալէպ էմ֊մէք իւզրէ կէլտիլէր։ Վ֊է Յով-
սափատ պէյի իւէ ՐԱՊՊՏԱ, եէնի հավուզընէն
էօնիւնատ Յուդա վ֊է Երուսաղէմ՝ ճէմ֊մա'ատ
6 իչինատ տուբտագ, էյ Էճտատըմ֊զըզդ Ալլահը
ՐԱՊՊ, Էսմ֊ամավտատա սաքին վ֊է իւմմէթ֊իլէ-
րին Նճիւմ֊է մէկ֊իյէթ֊լէրի իւզէրինատ հաքիմ
օլան Ալլահ սէն տէյի՞ը մի սէն, վ֊է Էսէնին է-
լինատ գուվվէթ֊ի ու գուտրէթ֊ի վար տըր. սանա
7 քիմնէ մուգավէմէթ֊իմ֊զ։ Ը֊յ Ալլահը-
մըզ, Իպու տուխտրըն էհ֊ալիսինի սէնին գավմ֊ինէ
Իսրայէլ էօնիւնատէն թ֊ատրալէ, անը Ժանինի խա-
լիլին Աբրահամ֊ըն զիւրրիյէթ֊լինէ իւէլէպտա
8 վ֊է՞մէտին մի։ Անիւէր տատի անատ իգամէթ
էտիպ՝ օրատտա սէնին իսմ֊ին իչուն պիր մուգ-
9 տա պինա էտէրէք, Էհ֊ալիսիմիզ պէլա եա
գըլըճ եա գաղտ եա թ֊ա'ուն եա գըթ֊լըգ կէ-
լիր տէ, պու պէյթ֊ին էօնիւնատ վ֊է սէնին հու-
զուրընատա տուրուպ, (զիրա Էսէնին իսմ֊ին պուռ
պէյթ֊ատ տիր,) վ֊է մուզայագամ֊իպատան ատանա
ֆէրեատա էտէրէք, օ վէգտին սէն իսմ֊իսա՝ վ֊է
10 խէլասս էտէսին՝ տէտուիլէր։ Վ֊է իշմէ չիմոի
Ամմոնիլէր վ֊է Մովաբլըլար վ֊է Սէիր տատընը-
լար, (քի պէնէ Իսրայէլի՝ Մըսըր տէյատընատան

– 1 Մին֊լ. 9. 9։
Բ Մէզ. 130. 21։
գ Պ. 32. 25։
դ Պ. 17. 4, 6։ Պագ. Պ. 12. 12։
ե Պ. 30 19։ Եզր. 7. 10։
զ Թէս. 1. 17։
է Մէզ. 82. 1։ Վա'. 5. 8։
ը Թէս. 32. 4։ Բօհ. 9. 14։
թ Թէս. 10. 17։ Ծոբ 34. 19։
ժ Ա'մաս. 10. 34։ Բօհ. 2. 11։ Գաղ. 2. 6։ Նփես. 6. 9։ Կող. 3. 25։ 1 Պետ. 1. 17։
ի Թէս. 16. 18։ Պ. 17. 8։
լ 2 Մին֊լ. 23. 3։
խ Թէս. 17. 8, վէ զայրի։
ծ Նվ֊կ. 3. 18։
կ Ա'ոս. 16. 40։
հ 1 Թէվ. 26. 30։
ձ Պ. 15. 2։ ——
ղ Ե֊էւթ՝ Մաոնիկէրատէն
– Ցես. 15. 62։
Բ Թէք. 14. 7։
գ Պ. 19. 3։
դ Եզր. 8. 21։ Երեմ. 36. 9։ Ծոփ. 3. 5։
ե Թէս. 4. 39։ Ցես. 2. 11։ 3 Մին֊լ. 8. 23։ Մաոթ. 6. 9։
զ Մէզ. 47. 2, 8։ Դան. 4. 17, 25, 32։
է 1 Թէվ. 29. 12։ Մէզ. 62. 11։ Մաոթ. 6. 13։
ը Թէք. 17. 7։ Խաբ. 6. 7։
թ Մէզ. 44. 2։
ժ Նս. 41. 8։ Ցակ. 2. 23։
ի 3 Մին֊լ. 8. 33, 37։ Պ. 6. 28—30։
լ Պ. 6. 20։

չըդարգլաբընաս պունլաբ իւզէբինէ հիւճուամ
էյմ մէյէ Էպըրագմասըն , պէտյլէճէ Դանկէրտէն
11 ասօնիւպ անկէրի հէլաբ էյմ մէտիլէբ ,) Իչիմ
պիտէ պիմճուգապէլէ սէնին պիտէ միւսա օլմագ
իւզրէ վէրտիյին Ամիրասրկասան պիտի թասրա էյմ-
12 մէք իւզրէ կէտիյօրլար : Նա Ալլահըմըզ , Տպուն-
լարը սէն հիւքմ՝ էյմ մէզ մի սին , զիրա պիտէ
գաւրշը կէլճէ պուա պէտյիւք խալգըն էսնիւնտէ
գաւվէլէյմիմիզ եօգ տըր , վէ նէ եասխաճաղըմը-
զը պիտիմէյէճէք Ինկօզկերիմիզ սանա տօղրու տըր՝
13 տէտի : Վէ պիւթիւն Յուդա խանէկերի խալգը
օլան 'այալ ու եվլատլարը իւչ ԲԱՊՊՂՆ Տու-
զուրընաս տուրմաճլար իտի :
14 .Ո զէման ՂԱՊՊՂՆ Րուհը՝ ճէմա'ալի օրթա-
սընաս պէնի Ասափատան օլան Ղէբէյի Յազիկէ
իտի ի Զաքարիա , իտի ի Բանէտա , իտի ի Յէնիկ ,
15 իտի ի Մաթանիա իւզէրինէ կէլճի . Ո տաիսի՝
Էյ պիւթիւն Յուդա վէ Երուսաղէմ՝ ակքէնէ-
ան , վէ Էյ մէրկէ Յովասափատ , տինկէյինիզ .
ԲԱՊՊ պիտի պէտյլէ պուլարը . Սիզ պուա պէօ-
յիւք խալգըն եւսվիւնտէն խավֆ ու խաչէյէմ
էյմ մէյինիզ , զիրա մուհարէպէ պիտին տէյիլ ,
16 անճագ Ալլահըն տըր : Նարըն անկէր իւզէրինէ
էնինիզ , իչիմէ Ասիս հօդուշընաման չէգէյօրլար .
անկէրի տէրէնին Նէհայէթինտէ Յէրուսէլ պէր-
17 մէյէճէկ էսնիւնտէ պուլաճագսընըզ : Պու քէր-
պէ պիզ մուհարէպէ էյմ մէյէճէքսինիզ . տիղի-
լիյ տուրըրըզ , վէ ԲԱՊՊՂՆ պիզին իչիւն օլան
խէյրընը մուշահէտէ էյլէյինիզ . Էյ Յուդա
իւզէ Նրուսաղէմ՝ խավֆ ու խաչէյէմ էյմ մէյի-
նիզ . Եարըն անկէր իւզէրինէ չէգէնըզ , Վէ
18 ԲԱՊՊ պիզին իւչ տիր՝ տէտի : Օլ վագըթ Յով-
սափատ Նէհուշ իւսթիւ եէրէ գափանտը , պիւ-
թիւն Յուդա իւչ Երուսաղէմ՝ ակքէնէսի տոխի
ԲԱՊՊՂՆ հուզուրընաս ԲԱՊՊԱ ոչճաճ էյմ-
19 մէք իւզրէ եէրէ գափանտըլար : Վէ պէնի Կա-
հաթ իւչ պէնի Կորխոան օլան Ղէբիւիւլէր Խա-
բայէլին Ալլահը օլան ԲԱՊՊԱ եիւքսէք սեսէչ
Համո էյմ մէյէ տուրտըլար :
20 Վէ սապահլայըն էրքէն գալդըպ Թեկուէ պէր-
բիյէմինէ չըգարլար , վէ չըգարգլարը օրտաս
Յովասափատ տուրուպ՝ Էյ Յուդա վէ Երուսա-
ղէմ՝ ակքէնէսի , պէնին տինկէյինիզ , ՆԱլլահը-
նըզ ԲԱՊՊԱ իման էտինիզ , վէ էմին օլուրսունուզ .
անկին փէյղամպէրլէրինէ իման էտինիզ վէ փէ-
21 լահ պուլուրսունուզ՝ տէտի : Վէ գաւմ իւչ միւշա-
վէրէ էյմ տիւրէտէն սոնկա ԲԱՊՊԱ մուզանդիյէր
Թա'էին էյլէսի , քի օրտուսունըն էօնիւնտէն կի-
տիպ՝ ՐԲԱՊՊԱ Համո էտինիզ , Նզիրա ինսյէ-
թի էպէտի տիր՝ տէյէրէք Ռանկն ճէլէլ ը մուս-
գաւտաէսինէ Համո էտէլէր :

22 Վէ Թէրէննիւմ ու Թէսպիհէ պաշլատգլար-
րը զէման ԼՐԱՊՊ՝ Յուդա իւզէրինէ կէլիչ օ-
լան Ամմոնիլէր վէ Մովաբլըլար վէ Սէիր տաղ-
լըլար 'ալէյհինէ փուսու գուրտու , անկէր տար-
23 խի գէրբէլտըլար . Զիրա Ամմոնիլէր իլէ Մովաբ-
լըլար Սէիր տաղլըլար իւզէրինէ՝ անկէրի Թէ-
լէֆ ու հէլաք էյմ մէյէ գալգըշտըլար . վէ Սէիր
սէքէնէսինի պիմի իրտաքատն սոնրա պիրբիրլէրինի
24 Թելէֆ էյմ մէյէ գալգըշտըլար : Վէ Յուդա ,
պէրբիյէտէ վագը՝ պէքճի գուլլէսինէ կէտիք-
էրինտէ , օլ ճիւմհուրա տօղրու պագտըլար ,
վէ իչիմէ անկէրինն լաշէէրի եէրէ սէրիլմիշ օ-
լուպ՝ գուրթուլան տախի եօգ իտի : Վէ Յով
սափատ իւչ գաւմը անկէրին մալլարընը Թօփ-
լամադա կէտիքէրինտէ *լաշէէրը պուսընտա
չօգ էմիլու վէ զիգրյիյէմ էտէմէմ պուլտը-
լար . վէ կէօմիւրլիյէճէ էտէմէմ տէրէճէտէ
քէնարիէրի իչինէ եաղմա էյլէմիէր , վէ ղա-
նիմէթ փէք չօգ օլտուղունաս՝ անը իւչ կիւն
զարփընաս Թօփլատտըլար :
26 Վէ տէօրտունճիւ կիւնտէ Պէրաքա տէրէ-
սինտէ Թէճմիմիւ՝ էյմ տիրէր , զիրա օրտաս
ԲԱՊՊԱ Համո էյլէսիրէր . պու էճիւէն օ մա-
հալէ պու կիւնէ գատտար Պէրաքա տէրէսի Թէս-
27 մէյէ օլունտու : Պա'տէհու Յուդա իւչ Երու-
սաղէմ՝ տաէմլէրինին ճիւմլէսի , Յովասափատ
տախի անկէրին պաշընաս օլտուգ , մէսէրէյէմ-
լէ Երուսաղէմէ 'ալտինէ էյմ տիրէր , զիրա ԲԱՊՊ
՚անկէրի տիւշմէնլէրինտէն Խէօ էտէրէք մէս-
28 րուր գըլմըշ իտի : Վէ սանճաղ վէ Թան-
պուր վէ պօրու չալտրագ Երուսաղէմէ , պէյէթ
29 իւրԲԱՊՊԱ կէլտիրէր : Վէ Խարայէլին տիւշ
մէնլէրի իւչ ԲԱՊՊՂՆ ճէնկ էյլէմէյինի իշի-
տէն ճիւմլէ տիյարլարըն հիւքիւմլէրի իւ-
30 զէրինէ ՚Ալլահըն հէյպէթի տիւշտու , Վէ
Յովասափատըն մէմալէքի տասյիշ իւզրէ իտի ,
զիրա ԷԱլլահը սանա հէր Թէտարափատան բահաթ
իշատան էյլէմիշ իտի :
31 ՚Վէ Յովասափատ Յուդա իւզէրինէ հիւքիւ-
մէթի էյլէտի . մէյիք օլտուղունաս օրթուպ պէշ
եաշընաս օլուպ՝ Երուսաղէմ-
տէ հիւքիւմէթի էյլէտի . վէ վալիտէսի Սաղի-
32 Նին գըզը օլուպ՝ իտի Աղուբա իտի : Վէ փէ-
տէրի Ասանըն Թարիգինտէ Եիւրիւյուպ՝ ԲԱՊ-
ՊՂՆ ՚ինտինտէ տօղրու օլանը իշրա էտէրէք
33 անտէն սասիմատը : Ֆագաթ ՚մուրթէ ճիւ Թ'ալը
օրթատան գալտըրըմադըպ՝ գաւմ ատա էճ-
տատլարընըն Աղլահընը Խուէպ ԵրԵյե ՚գալգալէ-
րինի Հազըրլամամըշլար իտի :
34 Վէ Յովասափատըն ահվալընըն պագիյէթի
իսկի իտասընտան Նէհայէթինէ տէք իշրա Խո-

Ե Թես. 2. 4, 9, 19։
Զ Ա'ա. 20. 21։
Է Մէգ. 83. 12։
Հ 1 Մին. 3. 13։
Ց Մէգ. 25. 15։ 121. 1, 2։ 123. 1, 2։ 141. 8։
Ղ Ա'ա. 11. 25, 26։ 24. 2։ Գ. 15. 1։ 24. 20։
Մ Խուր. 14. 13, 14։ Թես. 1. 29, 30։ 31. 6, 8։ Պ. 32. 7։
Յ Խուր. 14. 13, 14։
Ն Ա'ա. 14. 9։ Պ. 15. 2։ 32. 8։
Շ Խուր. 4. 31։
Ո Ես. 7. 9։
Չ 1 Թէվ. 16. 34։ Մէգ. 136. 1։
Ջ 1 Թէվ. 16. 41։ Պ. 5. 13։ 7. 3, 6։
Ռ 1 Թէվ. 16. 29։
Ս Հաբ. 7. 22։ 1 Մին. 14. 20.
Վ Պա'ղէ Նահէբէէրտե էլգիսէ իլէ
Տ Նէհ. 12. 43։
Ր Պ. 17. 10։
Ց Պ. 15. 15։ Ծար 31. 29։
Ւ 3 Մին. 22. 41, վէ գայբէ ։
Փ Պագ Պ. 17. 6։
Ք Պ. 12. 14։ 19. 3։

քայել մէկիքէրինին քիմ ապընատա զիքր օլըննան ՙՑէու իսդ Անանինին Թաբրիքինտէ եազըմըշ սըր։
35 Վ֊է պուննատան սօկրա ֆՅուդա մէլիկի Յովաֆատա շէրը իշլէյէն Խարայէլ մէլիկի Ոքոզիա
36 իլէ իմթիհսատ էլլէտի. *Վ֊է Թարսիսէ կիտէճէք ակֆինէլէր ինչա եմէճք իւզրէ անըն իլէ իմթիհսատ եմատի. վէ ակֆինէլէրի Եսսիոն-գաբըռէ եաֆարըլար։ Վ֊է Մարեսատան օլան Եղիազըր իսդ ի Փօգիա Յովաֆատա 'ալէյհինէ փէյղամպէրլիք էտիսդ՚ Ոքոզիա իլէ իմթիհսատ էլլէտիլմիշ իչուն ՐԱՊՊ ակնին իշնին պօզտու՚ ատի։ 'Ակֆինէլէր տախի փարէլէնիպ ֆԹարսիս կիտէմէտիլէր։

ՊԱՊ 21

1 Յովրամին քէնտի գարնտաշլարընը գաթլ էթմէսի. 5 անըն քէօթիւ հիւքիմէթի։ 8 Եդովմլըլար իլէ Լիբնանըն 'խաճան։ 12 Եղիանըն Յովրամ 'ալէյհինէ օյան փէյղամպէրլիքի։ 16 Յովրամին Ֆիլիսթիլէր իլէ 'Արապլարընան չէքթիյի մէզայագա. 18 անըն տէրմանսըղ 'իլլէթի, վէ մէռճիպ է եակ֊ի օլմայան վէֆաթը վէ տէֆնի։

1 Վ֊է ՙՅովսափատ էճտատը իլէ ուխ֊յուպ՚ Դաւիթի չէհրինտէ էճտատը եանընտա տէֆնի օլունտու։ վէ օղլու Յովրամ՝ անըն եէրինէ մէլիկ օլտու։
2 Վ֊է անըն պիրտաեէրլէրի Յովսաֆատընըն օղուլլարը Ազարիա վէ Յէքիէլ վէ Զաքարիա վէ Ազարիաու վէ Միքայէլ վէ Սաֆատիա իսդ. պունլարընըն ճիւմլեսի Խարայէլ մէլիկի Յովսափատընըն օղուլլարը իսդ։
3 Վ֊է փէտէրլէրի անլարա կիւմիւշ վէ ալթուն վէ զիգըմլիի չէյիներէն չօգ հէտիյլէր իլէ Յուդատա վիգը՝ աուլլու չէհրլէր վէրմիշ. Ֆաքաթ Յովրամ՝ իլք օղլու օլտուղունտան Էհիւքիմէթի
4 անա վէրմիշ։ Վ֊է Յովրամ՝ փէտէրինին հիւքիմէթի թախթընա ճիւլուս էմմէտիլինտէ գուվվէթի քէսդ էտիսդ՝ պիրտաեէրլէրինին ճիւմլեսինի վէ Խարայէլին բէ'յլէրինտէն պա'զընընը գէլլէճէ գամլ էթմիշ։
5 ֆՅովրամ՝ մէլիք օլտուղը զըմանն օթուզ իքի եաշընտա օլուպ՝ Երուսաղէմտէ սէքիզ սէնէ
6 հիւքիմէթի էյլէմիշ։ Վ֊է *աղվաճըն՝ Աքաապընըն գէզդը օլմայընչ Աքաապ խանէսինին եիւբիւտիւյիւ կիսդի Խարայէլ մէլիքէրինին եօլընտա եիւբիւյէրէք՝ ԻԱՊՊՈՆ 'ինանմտտ քէօթի իս օլանը
7 իշէտիս։ Լաքին ԻԱՊՊ՝ Դաւիթի իլէ 'ագտ էթմիշ օլտուղը 'ահտ սէպէպինտէն, վէ անա վէ Եօզուլլարընա տու'մտս պիր չըրադ վէրմէյի վա'տ էյլէմիշիրտէն, Դաւիթի խանէտանընը հէլյաք էթմէք իսդ էմէճտի։
8 ՚Ադընըն կիւնլէրինտէ Եդովմլըլար Յուդայա

– 3 Մթլ. 16. 1, 7։
ǂ 3 Մթլ. 22. 49, 50։
+ Պագ 3 Մթլ. 22. 50։
• 3 Մթլ. 22. 49։
ֆ Պ. 9. 21։

— 3 Մթլ. 22. 51։

քֆ 4 Մթլ. 8. 16։
ǂ 4 Մթլ. 8. 17, վէ ղայրի։
դ Պ. 22. 2։
Ի 2 Մթլ. 7. 12, 13։ 3 Մթլ. 11. 36։ 4 Մթլ. 8. 19։ Մեզ. 132. 11, վէ ղայրի։
ղ 4 Մթլ. 8. 20, վէ ղայրի։
Ր ՂԵՒ. 17. 7։ 20. 5։ Ա֊յ. 13։
ը 3 Մթլ. 16. 31—33։ 4 Մթլ. 9. 22։
Ը Ա֊յ. 11։
ֆ Խուր. 34. 15։ Թէս. 31. 16։
է Ա֊յ. 4։
ւ Ա֊յ. 18, 19։
Ի 3 Մթլ. 11. 14, 23։
ֆ Պ. 24. 7։
ձ 'Իտր. Յովաքազ, էէ Ոքոզիա տէէ֊ տէր, Պ. 22. 1։ Վէ Պ. 22. 6֊ա Ազարիա տ֊Խէլէր։
հ Ա֊յ. 15։
յ Պ. 16. 14։

էիմտի. վէ Նէեֆ-Ըը քիմեէյէ մուճմոյ ի նաէֆ օլմույտաղ իլմի իհտալ էիմտի. վէ անը Դաւիթի շէհրինտէ ոտէն էիմտիլէը իսէ ատ, մէլիքլէրին դաղըլըսը իչինտէ դէֆն էիմէտիլէը։

ՊԱՊ 22

1 Ռքոզիանըն քէօթիւ հիւքիւմէթի. 5 անդն Յովրամ իսդն ի Ա.քսաբ իլէ էիմիհտաղը վէ Ցեհուդն էդիլի, 10 Դոթոզիանըն մէլիքզատէէրի հէլաք էիմէսի վէ Յովսաբն գուրթուլմաը։

1 Վ֊է Նյուսաղէմ՝ ռէքէհէսի անդն եէրինէ քիւչիւք օղլու ¯Ռքոզիայը մէլիք էիմտիլէը. զիրա 'Ամադ օրտուսը իլէ պէրաակը կէլէն պէօյիւքլէը անտէն Էպէզյուք օլանլարդն քհանֆֆէհինի գամիլ էիմ միլէը իտի. պէզյէճճ Յուդա մէլիկի Յովրամընն օղլու Ռքոզիա մէլիք օլտու։
2 Ռքոզիա մէլիք օլտըղընտա *դըրդ իքի՝ եաշընտա օլտու՝ Նյուսաղէմտէ պիր սէնէ հիւքիւմէլ էիմտի. վէ վալիտէսի Ամրինին դըղը օ-
3 լտու՝ իտի էԴոթոզիա իտի. Պու տաիսի Ա-քսաբ խանէոմինն մէօչիյինտէ եիւբիւտու, զիրա վալիտէսի անտա չէրը իչէմէկլի նասիհատ-
4 էտէը իտի. Պու է֊ճլտէն Ա.քսաբ խանէսի կիսդի ԲԱՊՊՂՆ 'ինտինտէ քէօթի իւ օլմընը իչէտտի. զիրա փէտէրինին վէֆատընտատն սոնդրա հէյտըքը իչինն քհնոռինտէ նասիհատի վէրէնէլէր անէլէր
5 իտի. Վ֊է անդէրին նասիհատը իւզրէ ¯Իսրայէլ մէլիկի Յովրամ՝ իսդն ի Ա.քսաբ իլէ պէրաակը Սիւրիա մէլիկի Ազայէլ իլէ մուհարեպէ էիմէյէ
6 բիտտի՝ անէլէրին անա Ռամոթ-գաղաադա կիմտի. վէ Սիւրիայլար Յովրամը եարալատըլդը. էՕ տաիսի՝ Սիւրիա մէլիկի Ազայէլ իլէ մուհարեպէ էիմտիկտէ՝ անէլէրին անա Ռամոթ-ում աչտըղընտը եարալատդան շիֆա պուլմագ իչինն Յեզրաէյէլէ 'ավաէտի էիմէտի իւզէրինէ՝ Յովրամ իսդն ի Ա.քսաբ խանէոմ օլտըղը իչինն Յուդա մէլիկի ¤Ա-
7 զարիա իսդն ի Յովրամ՝ անը կէօրմէկէ Յեզրաէյէլ էնտի. վ֊է Յովրամընն եանընա կիմի մէսիլէ Ռքոզիանըն հէլաքը ¯Ալլահ Թ ասաֆքնաան օլ-տու, զիրա օրայա կիմի մէչինտէ Ա.քսաբ խանէոմինդն հէլաքը իչինն ԲԱՊՊՂՆ մէհ էիմիշ օլտըղը ¤Յեհու իսդն ի Նամեոսիի գաղըզ-
8 լամընդա Յովրամ՝ իլէ պէրաակը չէդտը. վ֊է Յեհու ԲԱ.քսաբ խանէոմինդը իւզէրինէ հիւքմ իճրա էիմտիլի արտուտ՝ *Յուդա բէ'իլէրինի վէ Ռքոզիանդն խըտմէթի ինտէ պուլունան պիրաակըզատէէրինի պուլտա՝ անէլէրի գամիլ
9 էիմտի. էՎ֊է Ռքոզիայը տաիսի ատտը, վէ Սամարիատա կիդլէնմիշ օլտըղը Հալտե՝ անը թռնուտու Յեհուդնըն եանընա կէթիրէրէք գամիլ

ղ Երեմ. 22. 18։

— 4 Միւլ. 8. 24, վէ ղայրի։ Պագ Պ. 21. 17։ Ա.յ. 6։
ք Պ. 21. 17։
→ Սէ֊բէ՝ոնէ վէ 'Ա.ք՝ոդի Բ՝էդ֊Հէ՝էդ֊ Հէ՝էդ֊ Եիւմի իքի։ Պագ 4 Միւլ. 8. 26։
ֆ Պ. 21. 6։
ց 4 Միւլ. 8. 28, վէ ղայրի։
ֆ 4 Միւլ. 9. 15։
† Ա.յէ՝ Ե֊ Ռքոզիա Պ՝էհ՝նէլէր։
ղ Հաբ. 14. 4։ 3 Միւլ. 12. 15։ Պ. 10. 15։

ֆ 4. Միւլ. 9. 6, 7։
ը 4 Միւլ. 9. 21։
ի 4 Միւլ. 10. 10, 11։
ձ 4 Միւլ. 10. 13, 14։
ի Պագ 4 Միւլ. 9. 27։
լ Պ. 17. 4։
ի 4 Միւլ. 11. 1, վէ ղայրի։

ձ 4 Միւլ. 11. 2։

— 4 Միւլ. 11. 4, վէ ղայրի։
ի 2 Միւլ. 7. 12։ 3 Միւլ. 2. 4։ 9. 5։ Պ. 6. 16։ 7. 18։ 21. 7։
ֆ 1 Թէվ. 9. 25։
ց 1 Թէվ. 23. 28, 29։

զ 4 Միւլ. 11. 21։ 12. 1, վէ ղայրի։
ք Պագ Պ. 26. 5։
ֆ 4 Միւլ. 12. 4։
ց 4 Միւլ. 12. 7։

ի Խուբ. 30. 12, 13, 14, 16։
ղ Ա'մ. 1. 50։ Ա'մալ. 7. 4։
ի Պ. 21. 17։
ը 4 Միւլ. 12. 4։

ՐԱՊՊ իչինն մուհաճաղատյա մուգաչչէտ օլ-
7 ճաղտար ատը. Վ֊է Ղ֊եհիվէէր՝ հէր պիրի սիլահ-լարը էլէրինտէ ալարագ մէլիկի իհտահ էտէճճէքլէը. հէր քիմ՝ քի պէյի֊ է կիրէբտ, գամիլ օլաճաճագ ատը. սիլ տահի մէլիք կիրիպ չըգ-
ատըղնատա անդն եանընատա ալաճագտընըղ՝ տէտի.
8 Պէզյէճճ Ղ֊եհիվէէր իլէ պիհտինն Յուդա՝ քհանֆին Յովհադանդն հէփ էմիրլերինէ իհտիատ-լէէն հէր պիրի աեպի կիւնինէ կիրէճճէք վէ սեպի կիւնինէ չըգաճաճագ օլսն նէֆէրլերինի ալտը, պիրա քհանֆին Յովհադա Էնհէվէթի ճիրլերի սալը
9 վէդիէտի. Վ֊է քհանֆին Յովհադա Դաւիթի մէ-լիկին պէյի Ուզզահատա պուլունան մըղրագ իլէ գալդան վէ օխֆէրլերինի եիւզ պաչչըատա վէր-
10 տի Դավիդն քհանֆինի տահի՝ հէր պիրինին սիլահը էլինտէ ալտագ՝ պէյինի տաղ Թ ապա-ֆընատն սոլ Թ ապաֆընա գատար մէզգահ իլէ պէյինի եանընատա մէլիկին էմրատընատտու-
11 տուրտուտ. Վ֊է մէլիքզատէլի չըգատըղընտը, Ղ֊էզ Թ ահդը անտ Էչ֊ոէրէէ֊ վէ շէհատէի ֆ֊Ո֊ղ֊ընը եէյնէ վէդիէրէք՝ անը մէլիք էիմտիլէը. վէ Յո-վհադա իլէ ադուդղարը՝ անը մէհմ էիմտիլէը. վէ՝ Նյուչաղն մէլիք՝ տէտիլէր։
12 Վ֊է Դոթոզիա՝ գուշուչատն վէ մէլիկի ալգըշ-լայտն խալգընը սէօնինի իչինի սիլինտէ՝ պէյինի
13 իւը ԲԱՊՊԱ գաւմընն եանընատա կէլիպ՝ Մէլիկի մէտեէլտէ՝ սիլէհլինին եանընատա տուրտուը, վէ զապիհմատն իլէ պօլուզէնէլէրի մէլիկին եանընատա՝ վէ սիյատրըն պիհմ իւն խալգընըն մէօտա-գագ պօլսա չէպտըգլարընը, վէ մուզանդիլէ-րին մուսդգի ալեհլէրէյլէ, վէ Եմա'ալիմէրինն տահի մէզմուը օգուտգդարընը կէօրտու. վէ Դոթոզիա էլիսհաֆատի եըրմըզ՝ Թըյանէ'թի,
14 Թըյանէ'թի՝ տէյտու նէյտսա էյէէտու. Բնահհին Յո-վհադա տահի 'ասքէրին զապիհմատը օլսն եիւզ պաչչըատը չէդտըղպ, անէլէրէ՝ Պաէնու սահֆիատ-ընըն իչինտէն չէգտըղպ, անընը սրտընճա կիտէնի գէյդէհէէ գամիլ էտտինիզ՝ տէյտու էմր էյէէտու. չինէքի քհանֆին՝ Ազը պէյի իւը ԲԱՊՊՏԱՆ
15 գամիլ էիմէյինիզ՝ տէմիշ իտի. Վ֊է անա էլ ուզզահի տըղատը, վէ օ՝ սէրայընը ¤Ամի գափուսըն-տան իչէրի կէրէք իքէն անը օրատտա գամիլ էիմտիլէը։
16 Վ֊է Յովհադա, քէնտիսի վէ պիհմ իւն գաւմի իլէ մէլիկին սրտընտա ԲԱՊՊՂՆ գաւմը օլ-
17 մագ իւզրէ 'ահտ էյէէտու. Վ֊է պիհմ իւն գաւմ՝ Բահաղ խանէյէ կիդիպ անը էրգաբագ՝ մէզ-պահղընըը իլէ փահհ էղընըը փարչ փարչ էյ-էէտիէը, վէ Ըհահաղնի քհանֆինի Մաաթ անը
18 մէզպահղընըն էանընատա գամիլ էիմտիէէր։ Վ֊է Յովհադա ծՄավահսին չէրի'նտտա եաղըլմըշ օլըղը վէ ճհէլ՝ էԴաւիթին Թ էրմի իսդինէ կէօրէ

ղ Պագ 1 Թէվ. 24 վէ 25։
ղ Թէս. 17. 18։
ի 1 Թէվ. 25. 8։
ը Նէեմ. 3. 28։
ք Թէս. 13. 9։

ֆ Ա'մ. 28. 2։
ի 1 Թէվ. 25. 2, 6։
լ 1 Թէվ. 23. 6, 30, 31։ 24. 1։
ի 1 Թէվ. 26. 1, վէ ղայրի։
ձ 4 Միւլ. 11. 19։ ——

մէհէրրէհդէ վէ մէզմուր օգուտմագէ ԲԱՊՊԱ մուհդաճաղդար Թագամի՝ էիմէյէլերի իչինն, Դա-ւիթին պէյի իւը ԲԱՊՊ իւզէրինէ Ռթա'էին էյդէտիլի պէյի իւը ԲԱՊՊ մէ'մուրդարընը Ղ֊է-
19 իւի քհանֆիդերին էյիդէ նասիհ էյդէտի. Հէր նէ խուսուստա օդուրսա պաաէն, Թահֆիր օլմայա-նըն կիրմէյէսի իչինն՝ Էպէյի իւը ԲԱՊՊՂՆ գափուդարընա գափուճճլար Թա'էին էյդէտի.
20 Վ֊է եիւզ պաչչըատ իլէ պէյդիւքլէրի վէ գավմի՝ ըէ'իհդէրինի վէ տիյարըն պիհմ իւն գաւմինը ալտը՝ մէզիյէ պէյի իւը ԲԱՊՊՏԱՆ կէմի իրտի. վէ եիւքսէք գափուտան սէրայա կիրիպ՝ մէզիյէ հէւքիւմէթի Թահֆիր օլ-
21 Թ ուրի տրտար. Վ֊է Դոթոզիայը գըղճճէ գահ֊ մէսրուը օղուպ՝ չէհր տահի ասայիշ իւզրէ իտի։

ՊԱՊ 24

1 Յովհադանդն կիւնէրինէ Յովասդն էյի հիւքիւմէթի-4 պէյի Ուզզահդն Թա'իիրի իչէն էմրի։ 15 Յովհադանդն միւատէթ ի 'էմրիս, վէքհէը վէ մէրհէքէ գապըհնա-նընատա ատֆինի։ 17 Յովասդն փատ փէրէսդիյէյէ տիւչմէսի, վէ Զաքարիա իսդն ի Յովհադայը գաթլ էիմէսի։ 23 Սը-րատաղէմին Սիւրիալար Թարաֆընատան եաղմա եահրէմէ-սի, վէ Յովասդն վէքհէը։ 27 Խաչֆի Ամասիա։

1 Յովաս մէլիք օլտըղընտա ¯Եէտի եաշընտա օլտու՝ Եըռուսաղէմտէ գըրգ սէնէ հիւքիւմէթ էյդէտի. վէ վալիտէսի Բէրսաբէէլի օլտու՝ իսդն
2 Սարիա իսդն ի Յովաս՝ քհանֆին Յովհադա-նընդն հէփ կիւնէրինտէ ԲԱՊՊՂՆ 'ինտինտէ
3 տօղրու օլընը իշէտտի. Վ֊է Յովհադա անա իքի զէվճէ ալտը. ¤ տահի օղուլտըր վէ գըզտըր Թ էվլու էյդէտի։
4 Վ֊է պուդատան սոնդրա Յովաս պէյդի իւը ԲԱՊ-
5 ՊՂՆ Թա'միրինի միւբաա էմիհյէտտէ, Բնահհինդէր իւէ Ղ֊եհիվէէրի ճէմ՝ էտիպ, անէլէրէ՝ Յուդա չէհրէրինէ չէգտըպ՝ Աէլահնընըզդն պէյդի Թա'միր էմիհյէտն իչէն, Տաիւէն Իսրայէլէտն սէնտէ պէ սէնէ ագչէ Թ ոփլայընըզդ, վէ պու իւէ զայրէթի էտինիզ՝ տէյտու էմր էյդէ-տի, ֆագաթ Ղ֊եհիվէէր զայրէթի էմիհյէտի։
6 ՏՎ֊է մէլիք բ'ին Յովհադայը չաղըրըպ, անա-խինտապէն՝ Նը'չինն Ղ֊եհիվէէրտէն ԲԱՊՊՂՆ գաւդը Է Մովսէսին վէ Իսրայէլ ճէմ'ատի ընդն-
7 էչէհատեի չատրըը իչինն Թախտ֊ ԵՐԻէէլէէի վէրինի Յուդա իւէ Եըռուսաղէմտէն կէմի իրսի-էյի Թ ալէպ էիմէսին՝ տէտի։ (Զինէքի օլ եհատիսէ Թոթոզիա վէ օղուլտըը պէյդի Ուզ-զահը խարապ էիմիշ, վէ պէյդի իւը ԲԱՊՊՂՆ-

— 4 Միւլ. 11. 21։ 12. 1, վէ ղայրի։
ք Պագ Պ. 26. 5։
ֆ 4 Միւլ. 12. 4։
ց 4 Միւլ. 12. 7։

ի Խուբ. 30. 12, 13, 14, 16։
ղ Ա'մ. 1. 50։ Ա'մալ. 7. 4։
ի Պ. 21. 17։
ը 4 Միւլ. 12. 4։

8 տիմ՝ էլլեմիշլեր իտի ։) Վ.է մելիչին էմրի իւզ-
րե Խպիր սանտըգ եափըպ՝ անը պէյթ իւր ԲԱՊ-
ՊՂՆ գոփուսընըն տըշ թ'ապաքընա գօտըլար ։
9 Վ.է Ալլահըն գուլու Մովսէսին պէրթիյեաե Խ-
պայել իւզերինե ՚ոլտըզը Ժվերկիյի ԲԱՊՊԱ կե-
թիրմէկերինի Յուդա իլե Երուսաղեմաե ի՛լան
10 եէմտիլեր ։ Վ.է հեփ բե՛իլեր իլե պիւթիւն
գավ՛ մէսրուր ոլտըգ ։ —Էդվ կելի իրիպ սան-
11 տըգ ասլուռնճայա գատար իչինե ամ տըլար ։ Վ.է
Զ.ւ-իսրայելերին էլիյէ սանտըգ մելիչին քեմի խու-
տալտըրնա կեմի իրիպիպ՝ էպուռնար տաթխ ագէ
չօգ օլտըղընը կէօտիւքքերինտէ, մելիչին քես-
թիպի իլե քեահէնի ի ս՛ղամընը քեմի խուտալ
սանտըգը պօչուկի տըգտան ասկա , անը ալլը՛
եինե եէրինե գօրլար իտի . վ.է կիւնտէն կիւնէ
պէգոյե եափարագ չօգ ագէ թ'ափըտըրար ։
12 Մելիչը վ.է Յովհաքա տաթխ անը պէյթ իւր ԲԱՊ-
պ՛ՂՆ խրատեմի իչխաընտա պուլունանլարա վէ-
րիրլեր իտի . պուռնլար տաթխ պէյթ իւր ԲԱՊՊԸՂՆ
թա՛միրի իչինէ թ'ափըտըրը վէ տիւկերլերի վէ
պէյթ իւր ԲԱՊՊԸՂՆ թա՛միրի իչինէ տէմիր իլե
փիրինճ իշլեյէն ատէմիլերի իւճբեմի թ'ուեմ ապ-
13 լար իտի ։ Վ.է իշխիլեր իշլետիլեր, վէ թա՛միր
իչի անլերին եվկիլե թ'եքմիլ օլտու . վէ պէյթ
Ո՛ւլտհը հէյ՛եմ ի ՚ուչէ՛ենե կեմի իրկերեք մուհ-
14 քեմ՛ գրլտրլար ։ Վ.է թ'եքմիլ եմ տիքտէն ասկըտ
ագէնին պագիյէսինի մելիք իլե Յովհաքայա
կեմի իրտիլեր . Նվէ անտէն պէյթ իւր ԲԱՊՊ թ-
չինէ գապլար վէ խըտմէթ վէ մուհրթագլար ի-
չինէ էտէվամ վէ պուխտըրատնլար վէ ալեմուն
իլե կիւմիւշ գապլար եափըրլար . վէ Յովհա-
դանըն հէփ կիւնլերինտէ պէյթ իւր ԲԱՊՊՏԱ
տէվամ՛ իւզրէ մուհրթագա թ'ագտիմ էտեր-
լեր իտի ։
15 Վ.է Յովհաքա մութնին վէ կիւնլերէ տզրմուշ
օլարագ վէֆամի էյլեմի . վէ վէֆամի էյլեմի-
16 յինտէ եիւղ օթուղ եաշընտա իտի ։ Վ.է անը
Դաւիթի չէհրինտէ մելիքլեր ալտաընտա տէքին
էեմտիլեր , զիրա Խրայէլտէ վէ Ալլահ իլե անըն
պէյթի հագդընտա խայր իշլէմիշ իտի ։
17 Վ.է Յովհադանըն վէֆամի ընտան սօկրա Յու-
դա բե՛իլերի կելիպ մելիչէ 'ալզ.ը 'ռապուտի-
յէեի եէմտիլեր . մելիք տաթխ անլերի տիկլեմտի ։
18 Վ.է եճատալարընըն Ալլահը ԲԱՊՊԸՂՆ պէյթի ինի
թ'էքը էտիպ՝ էԱատաթոմի փուեմլարը իլե սա-
նէմլերէ խըտմէթի եէմտիլեր . վէ պու կիւնտա-
լարը սէպէպիչլէ Յուդա իլե Երուսաղեմ՛ իւզե-
19 րինե ֆզաղապ կելտի ։ Ջիրա անլերի ԲԱՊՊԱ
տէօնտէրմէք իչինէ նանլերէ փէչդամպերլեր կէօ-
տըտտի . պուռնլար տաթխ անլերէ չէհտտեի եէմ-
տիլեր իսէ տէ , անլեր տիկլեմէտիլեր ։

20 Վ.է Հ՛ուհ Ո՛ւլտհ՛ քեահէնի Յովհադանըն օզ-
լու Ազարիա իւզերինէ կելտի . օ տաթխ գավ-
մըն արասընտա նիւքեաք պիր եէրտե տուրտը-
րագ անլերէ խիթապէն՝ ԲԱՊՊ պուլուրը քի՛
ՅՍիզ նի՛չինէ ԲԱՊՊԸՂՆ էմիրլերինի թէճավուզ
եէմտինիզ , սիզ ասլա ֆէլտհ պուլմայաճագը-
նըզ . ՚ԲԱՊՊԸ թէրք էմտիրինիլ իչինէ՝ օ տա-
21 խի սիզի թէրք էեմ միշ տիր՝ տէտի ։ Անլեր տա-
խի անըն 'ալէհ՛էհնէ պիրիհի թ'իպագ գատա էտիպ՝
մելիչին էմրի իւպէ անը պէյթ իւր ԲԱՊՊԸՂՆ
22 հավլուսընտա էմ պուլսլըլէ թ'ուշլատըլար ։ Պէյ-
լէճճ Յովսա մելիք անըն փէտերի Յովհադանըն
քեհտհսինէ կէօտի էրմիշ օլտըղը քէրէմի թ'է-
զէքքիւբ էեմ մէյերկ՝ անըն օղլընը գաթի էյ-
լէտտի . օ տաթխ վէ քամի էտեր իքէն՝ ԲԱՊՊ նա-
զար էտիպ թ'ալեպ էեմ տիր՝ տէտի ։
23 Վ.է էրեմեի ակնէ 'Ա՛իբրիա օրտուսը անըն
իւզերինէ չըգէպ՝ Յուդա իլե Երուսաղեմ՛ իւզե-
րինէ կելերէք գավմըն հէփ բե՛իլերինի գաթի
էտիպ՝ անլերին զանխիեի՛նին քեահքհ՛անի՛ի
24 Դաանակա մելիչինէ կէօնտէրտիլեր ։ Ա՛իբրիա
'ապքերլերինտէն ՚ալ տտէմիլեր կելտի իսէ տէ ,
ԲԱՊՊ զիյատեսկիլէ չօգ 'ապքերի Ղանլերին է-
լինե թ'եալիմ՛ էյլեմի . չիւնքի պուռնլար էճ-
տտատլարընըն Ալլահը ԲԱՊՊ թ'էրք էեմ միշեր
իտի ։ Պու վէճճէ Յովսա իւզերինէ Ղաաճհը
25 հիւքմիւնիւ իճրա էեմտիլեր ։ Վ.է անլեր անը
շիտտեի՛լի խասմ ալըգլար իչինտէ պըրագըդ ։
օրտանի կիլմ տիքտէն ասկրա ՚անըն պէհտէյերի՛
Ղքահէնի Յովհադանըն օղուլլարընըն գանը թ-
չինէ , 'ալէհ՛էհնտէ փիլմնէ չըգարըդ՝ անը եա-
թտաղընտա գաթի էեմ մէյերկ՝ վէ փամի էեմ-
տի , վէ անը Դաւիթի չէհրինտէ տէքին էեմտի-
լեր , փագամի մելիքլերին գապրըսմանը իչին-
26 տէ տէքին էեմ մէտիլեր ։ Վ.է անըն 'ալէհ՛էհնտէ
փիլմնէ չըգարանլար պուռնլար , եանի Ա՛մինա-
դ՛ Սաաիելի՛ն օղլու Ղ՛ազատ , վէ Մովսէյէ
27 Սաամըելի՛ն օղլու Յովզաբատ իտի ։ Ա՛մմա օ-
ղուլլարը վէ եանընտա Էթ՛ելհ՛ահ՛ օլտըղը վէր-
կինին չօգլըղը վէ պէյթ Ո՛ւլտհ՛ըն թա՛միրինէ
տա՛իր իշլէ մելիքլերին թ'եվարիսի քիմ ապէ-
տտա եապըլմըշ տըր ։ Վ.է օղլու Ա՛մասիա անըն
եէրինէ մելիք օլտու ։

ՊԱՊ 25

1 Ա՛մասիանըն հէւքիւմէթի . 3 փէտերինէն տօպտը ին-
թիգամ ապտը . 5 անըն նգովմըրտա 'ալէհ՛էհնէ իտրայէլ-
լիլերի իւզերէն թ'ուեմրը իչինէ թա՛զիր էեմրէմի .
վէ անլերի սայը վէրմէմի . 11 նգովմըրտա զալէպեմի . 10,
13 Սայը վէրվիլիլերին զաղապը վէ ինիգամը . 14 Ա՛մա-
սիանըն փուեմ վէրէեմիլիյէ ուչմէմի վէ քէֆէպիւքե . 17
անըն Իտրայէլ մելիչի Յովսա սէֆիհնէ թ'ահրիք էե-

Ը 4 Մխլ. 12. 9։
Ժ Ա.յ. 6։
Ի 4 Մխլ. 12. 10։
Լ Պագ 4 Մխլ. 12. 13։
Խ 3 Մխլ. 14. 23։
Ծ Հաք. 5. 8։ Պ. 19. 2։ 28. 13։ 29. 8։ 32. 25։
Կ Պ. 36. 15։ Երեմ. 7. 25, 26։ 25. 4։
Հ Պ. 15. 1։ 20. 14։
Յ Ա՛ա. 14. 41։
Ղ Պ. 15. 2։
Մ Մաաթ. 23. 35։ Ա՛մաղ. 7. 57, 58։
Ն 4 Մխլ. 12. 17։
Շ Գ.ես. 26. 8։ Թէս. 32. 30։ Ես. 30. 17։
Ո Գ.ես. 26. 25։ Թէս. 28. 25։
Չ Պ. 22. 8։ Ես. 10. 5։
Պ 4 Մխլ. 12. 20։
Ջ Ա.յ. 21։
Ռ 4 Մխլ. 12. 21-ե Յովաքայր տէՆէնէր
Ս 4 Մխլ. 12. 18։
Վ 4 Մխլ. 12. 21։

մէսի վէ մաղուպպէյէքի. 25 անըն միւաւէքի ի հէւքիմէ-
քի, 27 վէ 'ագըպէքի։

1 Ա՛մասիա մելիք օլտըղընտա ՚էերմի պէչ եա-
շընտա օլուպ՝ Երուսաղեմտէ էերմի տօգուզ
ակնէ հիւքիւմէտ էյլետի. վէ վալիտեսի Երու-
2 սաղեմլի օլուպ՝ իմմի Յովսադան իտի։ Վ.է ԲԱՊ-
ՊՂՆ 'ինտընտէ տօղրու օլանը իշլետի իսէ տէ,
Բաատըգ գալըպլէ տէյիլ իտի։
3 Էվ.է հիւքիւմէթի ինտէ գուվվէթի պուլտըգտա
փէտերլի մելիչին գամլ էեմ միշ օլան պէնտէյէ-
4 րինի եօլտաւտու. Ա՛մմա՝ ՚Փէտերլերը եվլատ-
լարը իչինէ գամլ օլուհմայընլար՝ եվլատ տաթխ
փէտերլերի իչինէ գամլ օլուհմասընլար, ան-
ճագ հէր քես քենտի կիւհնէնը իչինէ գամլ
օլուհնար՝ տէյերէք չերի՛ամ տա, եանի Մով-
սէսին քիմ տապտըտա ԲԱՊՊԸՂՆ էմր էյլետի-
րինէ կեօրէ , անլերին եվլատընը գամլ էեմ-
մէտի ։
5 Վ.է Ա՛մասիա Յուդայը ճէմ՛ էտիպ՝ խահէ-
տանլարտա կեօրէ պիրիհէն Յուդա վէ Բենիամ-
մինտէ պիրի պաշընլար իլե եիւզ պաշընլար նտապ
էյլետի . վէ Էերմի եաշընը կէչիրի օլտընլարը
այրմադլէ մուհարեպէյէ չըգըպ մըղրագ վէ
սիրեր թ'ապընտըգտա մուգեմէտիր իւզ եիւզ պիրի
6 մինէմ էեմտպ նէֆէր պուլտու ։ Բէզալէք Իս-
րայէլտէն եիւզ պիրի նէֆէր գուվվէթի սահիպ-
լէրի եիւզ թ'ապընմի կիւհմիչլէ թ'ուեմտու ։
7 Վ.է պիր Ալլահ տաէմի անա կելիպ՝ էյ մե-
լիք , սէնին իլե պէրապէր Իսրայէլ 'ապքերի
կիմի մէսին , զիրա ԲԱՊՊ Իսրայէլ իլե , եան-
8 պիւհիւն պէնի եէփրեմ՛ իլե տէյիլ տիր. Լա-
քին կիմ մէք իսէ եըսէն՝ կիմ , վէ մուհարեպէ
իչինէ քեպպ ի գուվվէթի էյլե . ֆ-է-Բ Ալլահ
տիւշմէն եօնինտե սէնի հէլապ էեմէհք տիր .
զիրա Ղմու'ալէհնէմի վէ հէլապ էեմմէք իչինէ
գուվվէթի Ալլահա մութաաւտ տըր՝ տէտի ։
9 Ա՛մասիա տաթխ Ալլահ տաէմիհնէ՝ Եա Իսրայել
'ապքերինէ վէրտիյիմ՛ եիւզ թ'ալանիը նէ՞
եափտըյըմ՛՝ տէտիքտտե , Ալլահ տաէմի տաթխ՝
ԵՐԱՊՊ սանա տնտէն զիյատեսինի վէրմէյէ
10 գաաիր տիր՝ տէտի ։ Վ.է Ա՛մասիա Եիւհուտէն
կելէն 'ապքերի քենտի մնհալլերընտա կիմ մէք
իւզրէ պյերտը . անլերին զաղապը տաթխ Յու-
դա 'ալէհ՛էհնէ ալեվլէնիպ՝ զիյատեսկիլէ զա-
զապընաք օլարագ քենտի եէրլէրինէ 'ավաեի-
էյլեմիտլեր ։
11 Վ.է Ա՛մասիա քեապ ի գուվվէթի եաէրէք
'ապքերինի չըգարըդ՝ ԷԹուզ տէրեաինէ կիմ տի,
վէ պէնի Սէիրատէն ո՛ պիրի նէֆէր վէրտու ։
12 Պէնի Յուդա տաթխ տիրի օլարագ օն պիրի նէ-
ֆէր էսիր ալըդ՝ անլերի դպյանըն թ'էփէսինէ

— 4 Մխլ. 14. 1, վէ ղպրի։
Բ Պագ 4 Մխլ. 14. 4։ Ա.յ. 14։
Գ 4 Մխլ. 14. 5, վէ ղպրի։
Դ Թէս. 24. 16։ 4 Մխլ. 14. 6։ Երեմ. 31. 30։ Եզեկ. 18. 20։
Ե Ա՛ա. 1. 3։
Զ Պ. 20. 6։
Է Եմն. 10. 22։
Ը 4 Մխլ. 14. 7։
Թ Պագ Պ. 28. 23։
Ժ Խուր. 20. 3, 5։
Ի Ա.յ. 11։
Լ Մէզ. 96. 5։
Խ 1 Մխլ. 2. 25։
Ծ 4 Մխլ. 14. 8, 9, վէ ղպրի։
Կ Ա.յ. 14։
Հ 3 Մխլ. 12. 15։ Պ. 22. 7։

քայէլ մէլիլի Յովաս Յուդա մէլիլի Ամասիա
Նոյն ի Յովաս, իսկ ի Յովաքազը Ելեաասիւբա-
առ [թ]աբաւա՝ անը Երուսաղէմ կեմ իւտան,
վէ Երուսաղէմ սուրբընն Եփրա՛ գամուսընա-
տան ֆէօղէ գամուսընա գատար տէօրթի եփէղ
24 ղըրա՝ մըգատարընը երգուը։ Վէ տէմոան իւլէ
կիւամիւշան հէվսինի վէ պէյի Ուզիհատա Աբ-
գեդօմըն եանընատա պուլտանան էտէվսիլ ըն
քատֆիէսինի վէ ապրայըն խաղնիէլերինի վէ
բիհին օլարագ ատէմիէլերի տախ ՚ուղ Սամա-
րիայա ՚ավատէմ էյլէտի։
25 Վէ Յուդա մէլիլի ՚Ամասիա իւլն ի Յովաս՝
Իսրայէլ մէլիլի Յովաս իւլն ի Յովաքազըն վէ-
26 ֆաթ ընտան ասկրա ան պէշ աէնէ եաշատը։ Վէ
Ամասիանըն ահվալընըն պագիւյէսի իւլի իտա-
աընտան նինայէմ ինէ գատար իւլի Յուդա
27 վէ Իսրայէլ մէլիլէլերինին քիմ ապընատա եա-
ղըմըշ տը։ Վէ Ամասիա ԲԱՊՊԸՆ [թ]աբի-
գինաէն ատմաղընատա, ՚ալէյհինտէ Երուսա-
ղէմատ ֆիմին չըգարմալաբիյէ քէնտիսի Լա-
քիսէ ֆիրար էյէտի, ֆագաթ ադամընէա
Լաքիսէ ատէմ կէօնտէրիպ՝ անը օրատա
28 գահ[յ] էյէտիլէր։ Վէ անը ալ[լ]ընէ կէյի ի-
բիպ էճատտը եանընատա Յուդա շէհրինտէ
տէֆին էյէտիլէր։

ՊԱՊ 26

1 Ողիանըն միւտաէթի ի հիւքքէմէթի վէ մուվաֆֆագիյէ-
թի. 16 քէպէ ի գուվվէթի էյէտիքտէն սոնրա պուխուր
եագմագէն ֆէճուրտը, վէ ճիզամիէ վուրուլմասը.
22 վէֆաթը վէ տէֆին։

1 Վ[է] պիւթի[ւն] Յուդա գամին ան ալ[լ]ը եա-
շընատա պուլտնան Ողիայը ալըպ՝ փէտէրի Ա-
2 մասիանըն եէրինէ անը մէլիք էյէտիլէր։ Վէ
Ելաթը պինա էտէն պու տը[ր], վէ էէրէրէ օլան
մէլիք էճատտը իւլէ ուլուտղտան սոնրա անը
3 Յուդայա իւ[տաէ էյլէտի։ Ողիա մէլիք օլտը-
ղընատա ան ալ[լ]ը եաշընատա օլուպ՝ էլլի իքի տէ-
նէ Երուսաղէմատ հիւքքիւմիւտ էյլէտի։ Վէ
վալիտէսի Երուսաղէմի օլուպ՝ իամի Ցէքէլիա
4 իտի։ Վէ փէտէրի Ամասիանըն հէր իշլէտիյի-
նէ կէօրէ ԲԱՊՊԸՆ ՚ինսանտէ տօղրու օլանը
5 իշլէտի։ Վէ էմիւքտաշէֆաթը իլահիյէտէ
վատըք օլան Զաքարիանըն կիւնէղընտէ էվէլ
լահը [թ]ալէպ էտէր իտի, վէ ԲԱՊՊԸ [թ]ա-
լէպ էյլէտիյի կիւնէղընտէ Ավլահ անը մուզաֆ-
ֆէր գըլար իտի։
6 Վէ չըգըպ ՚Ֆիլիսթիլէր իլէ մուհարէպէ
էյէտի, վէ Գէթի սուրբընը վէ Յապնէ սուրբընը
վէ Ազովտոս սուրբընը երգըպ՝ Ազովտոս ճիվա-
րընատա վէ Ֆիլիսթիլէր ասդաբընատա շէհիրլէր պի-
7 նա էյլէտի։ Վէ Ավլահ էֆիլիսթիլէր ՚ալէյ-
հինէ վէ Գուր-բահաղատա սաքին օլան ՚Արապ-
լար վէ Մաոնիլէր ՚ալէյհինտէ անտ եաբար[մ]
8 էյլէտիւ։ Ամմոնիլէր տախ Ողիայա ՚էհէմիյէ
իտի։ վէ զիյատխիյէ քէպէ ի գուվ-
վէթի էյլէտիյինէն՚ իտի Ա[մ]ըն ի[ւ]ղ-
գատար շայ՚ օլտու։ Վէ Ողիա Երուսաղէմատ
9 էֆէօշէ գափուսընատա վէ Տէբէ գափուսընատա
վէ Զավիյէտատ գուվվէթը եատիրտ անդէրի միհ-
10 քէմ՝ գրլտը։ Վէ պէրրիյէտատ գուվվէթը պի-
նա էտիպ՝ չօգ գուդրաթ տախ գազտը. վէ
պրա՚ատա իտաղիմի էմանիյինատն՚ ահ[յ]ատտա
վէ օվատտա չօգ սիւրիւճէրի, վէ տաղդիրատտա
վէ վկատիեզտատա չինիմ ճիվէրի վէ պաղճըլտըը
11 վար իտի։ Վէ քեսիմ իպ Յիւվէլ իւլէ Նաղըը
Մաասիա վատրիմասըյէ օլան հիսապա կէօրէ
մէլիլին գապիմանընատան օլան Ան[ա]նիասընըն
[թ]ահտը իտտաբէտնէ, Ողիանըն պէօրէք
պէօրէք մուհարէպէյէ չըգան ՚ասքէրի վար
12 իտի։ Գուվվէթի ահ[յ]պէրի օլան ճիվէրէ խա-
նէտատն ըհ[թ]իյէրինին մըգատարը իքի պինկ ալ[լ]ը
13 եիւզ իտի։ Վէ անդէրին [թ]ահտը իտտաբէ-
պինատ տուշմէն ՚ալէյհինէ մէլիյէ եատարմ՝ էճ-
մէք իւզրէ ՚ավիմ՝ գուվվէթլէ մուհարէպէ է-
տէն իւչ եիւզ եէտի պինկ պէշ եիւզ նէֆէրէն
14 ՚իպարէթի պիր օրատատը վար իտի։ Ողիա տախ
պունէլտը իշլէն, եաՒն պուլթիւն օրատա իշլէն
գապգան վէ մըղրադ վէ ղըրմ պաշլըղը վէ
15 ղըրմ վէ եայլատ վէ [թ]աշ ամաճագ ատխան-
լար հազըրլատտը։ Թէկնիկը Երուսաղէմատ մա՚-
հիրլէթի ատհիպի օլանլարընն իհտասը ալտըդ,
գուվվէթլէր վէ ղավիյէթլէր իւէրինատ պուլ-
նուպ՝ օգ վէ պէօյիւք [թ]աշլարընն ամ[ր]լմասը իւ-
չիւն մէնճէնիքլէրը ւսխտատը։ Վէ անընն իտտի ա-
զատ մահալլէրէ չայ՚ օլտու, գիրա կիւնահ իշլէտիւ-
եարատմ՝ պուլտուդ քէպէ ի գուվվէթը էյլէտի։
16 Վէ [ք]քէպէ ի գուվվէթը էֆէտիսէն սօկրա
Ըզզալին մաղրուր օլուպ՝ փէտտաա տատրը, վէ
քէնտի Ավլահը ԲԱՊՊԱ գարշը կիւնահ իշլէյէ-
րէք, ծպուխուր մէզպահը իւէրինատ պուխուր
17 եագմագ իշլէն ԲԱՊՊԸՆ հէ[յ]քէլինէ կիւտի, Վէ
էքհահնի Ազարիա վէ քէնտիսի իլէ պէրապէր
ԲԱՊՊԸՆ քհահնիլէրինատն գուվվէթլէ ահ[յ]պի
օլան սէքսէն նէֆէր ան[ն]ըն ատտըղճա իշլէրի կիր-
18 տիլէր։ Պունլար մէլիք Ողիայա մուգավէմէթ
էտէրէք ան՝ Էյ Ողիա, ՏՐԱՊՊԱ պուխուր
եագմագ ատնա ճ[ի]էզ տէյիլ, անճագ պու-
խուր եագմագ իշլէն [թ]ագտիս օլտունմըշ էպէնի
Ահարոն քհահնիլէրի[ն] խախտտը տը։ մուգ-
տահէն տըշարը չըգ, գիրա կիւնահ իշլէյէն,
վէ ԲԱՊՊ Ավլահըն՝ իւրինատ պու՝ սէնին իւ-
19 չիւն շէրէֆ ՚ապպ օլտունտաղ՝ տէտիլէր։ Ողիա

ճ Պագ. Պ. 21. 17։ 22. 1, 6։
ղ 4 Մին. 14. 17։
ո Նա՚ասՙ Դատ. 4 Մին. 14. 20։ —
— 4 Մին. 14. 21, 22։ 15. 1։

վէ ղայրի։
բ Թէվ. 41. 15։ Դան. 1. 17։ 2. 19։ 10. 1։
գ Պագ. Պ. 24, 2։
դ Ես. 14. 29։

ե Պ. 21. 16։
զ 2 Մին. 8. 2։ Պ. 17. 11։
է 4 Մին. 14. 13։ Նէեմ. 3. 13, 19, 32։ Զաք. 14. 10։
ը Թէս. 32. 15։

թ Թէս. 8. 14։ Պ. 25. 19։
ժ 4 Մին. 16. 12, 13։
ի 1 Թէվ. 6. 10։
լ Ա՚ես. 16. 40։ 18. 7։
խ Խուր. 30. 7, 8։

տախ պուխուր եագմագ իշլէն էլինտէ պիր
պուխուրատան պուլընտաղը հալտէ տապրլատը,
վէ քհահնիլէրէ տապրլատըղընտա պէշի իւր
ԲԱՊՊՏԱ պուխուր մէզպահը եանընատա, քհա-
հնիլէրին հուզուրընտա աղընտա ծճիւզամ
20 գուհուր էյէտի։ Վէ քհահնի ո՚զամ Ազա-
րիա վէ քհահնիլէրին ճիւմիէսի անա պագտը-
լար, վէ իշլէ աղը իւզէրինատ ճիւզամ՝ վար
իտի։ Օ վագըթ անը չապուգ չըգադաղըլար։
քէնտիսի տախ նադըրը չըգմադա ՚աճէլէ էյէ-
21 տի, գիրա ԲԱՊՊ անը վատմադ իտի։ Հվէ մէ-
լիք Ողիա քէնտի վէֆաթը կիւնինէ տէյին
ճիւզամը իտի, վէ ճիւզամը օլտըղընտան նայ-
րը պիր խանէտէ օթուրար իտի, գիրա պէյի
իւր ԲԱՊՊՏԱՆ միւնգաթի՚ օլտու։ Վէ օղու
Յովաթամ սէրայ իւզէրինէ նադըը օլուպ՝ ու-
յարընը գավմինա հիւքմ՝ էտէր իտի։
22 Վէ Ողիանըն ահվալընըն պագիւյէսինի իպ-
[թ]իտաընտան նինայէմինէ գատար ՚Ամոզա
23 օղու Եսայի փէյղամպէր եազար։ Վէ Ո-
ղիա էճատտը իւլէ ուլուտղտա՝ անը էճ-
տատը եանընատա մէլիքլէրին գապրիսթանը
սահ[յ]ատընատա տէֆին էյէտիլէր, գիրա ճիւզամը
իտի՝ տէտիլէր։ Վէ օղու Յովաթամ՝ անըն եէ-
րինէ մէլիք օլտու։

ՊԱՊ 27

1 Օովաթամըն էյի հիւքքիմէթի. 5 Ամմոնիլէրէ զէյթպէ-
սի. 8 միւտաէթի ի հիւքքիմէթի, վէֆաթը վէ տէֆին։

1 Յովաթամ՝ մէլիք օլտըղընտա [՚]էրիմի պէշ եա-
շընատա օլուպ՝ Երուսաղէմատ օն ալ[լ]ը սէնէ
հիւքքիմէթի էյլէտի. վէ վալիտէսի Սադովկըն
2 գըզը օլուպ՝ իամի Յերուսա իտի։ Վէ ԲԱՊՊԸՆ
՚ինսանտէ տօղրու օլանը փէտէրի Ողիանըն հէր
իշլէտիյինէ կէօրէ իշլէտի, անճագ ԲԱՊՊԸՆ
հէյքէլինէ կիւրէտի։ Վէ էգավմ փէտատտա տէ-
3 վամ՝ էճմէքտէ իտի։ Պէյի իւր ԲԱՊՊԸՆ
եիւքսէք գափուսընը պինա էտէն պու օլուպ՝
էՈփատ հիսապը իւզէրինատ տախ չօգ չէյ պի-
4 նա էյէտի։ Նա էյէտի։ Վէ Յուդա տաղղարընատա շէհիրլէր,
վէ օրմանլարատա գալ՚ալար իլէ գուլլէէր ինշա
5 էյլէտի։ Հէմ տախ Ամմոնիլէրին մէլիյի իլէ
մուհարէպէ էտիպ՝ անլէրէ զալիպ կէլտի. վէ
պէնի Ամմոն օլ սէնէ անա եիւզ [թ]ալանթի
կիւմիւշ վէ օն պինկ քօր պուղտայ վէ օն պինկ
քօր տուխա վէկիլտիլէր. պէնի Ամմոն պու մէզ-
տաղը իքինճի վէ իւչիւնճիւ սէնէ տախ անա
6 վէրտիլէր։ Վէ Յովաթամ՝ քէնտի մէսէլինի
Ավլահը օլան ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընտա տօղրութա-
տըղը իշլէն՝ քէպէ ի գուվվէթի էյլէտի։
7 Վէ Յովաթամին ահվալընըն պագիւյէսի վէ

ժ Ա՚տ. 12. 10։ 4 Մին. 5. 27։
ի Նահ. 6. 12։
լ 4 Մին. 15. 5։
խ Ղէտ. 13. 46։ Ա՚տ. 5. 2։
ծ Նա. 1. 1։
կ 4 Մին. 15. 7։ Նա. 6. 1։

— 4 Մին. 15. 32, վէ ղայրի։
բ 4 Մին. 15. 35։
գ Պ. 33. 14։ Նէեմ. 3. 26։
դ 4 Մին. 15. 38։ —
— 4 Մին. 16. 2։
ե Խուր. 34. 17։ Ղէտ. 19. 4։

զ Հաբ. 2. 11։
է 4 Մին. 23. 10։
ը Ղէտ. 18. 21։ 4 Մին. 16. 3։ Պ. 33. 6։
թ Նա. 7. 1։
ժ 4 Մին. 16. 5, 6։

ի 4 Մին. 15. 27։
լ Պ. 11. 4։
խ Մէզ. 69. 26։ Նա. 10. 5։ 47. 6։ Եզեկ. 25. 12, 15։ 26. 2։ Աբդ. 10, վէ ղայրի։
ծ Զաք. 1. 15։

ճիւմիէ մուհարէպէլէրի վէ հարէքէթլէրի իշլէ
Իսրայէլ վէ Յուդա մէլիքլէրի քիմ ապընատա
8 եագըմըշ տը։ Մէլիք օլտըղընտա եիւմի պէշ
եաշընատա օլուպ՝ Երուսաղէմատ օն ալ[լ]ը սէնէ
9 հիւքքիւմէթի էյլէտի։ Վէ Յովաթամ էճտատը
իւլէ ուլուտղ՝ անը Դաւիթի ճէհրինատ
էֆտիլէր։ Վէ օղու Ահազ անըն եէրինէ մէ-
լիք օլտու։

ՊԱՊ 28

1 Ահազըն քէօթիւ հիւքքիմէթի վէ միւրիալլաբըն էյլէ-
յէ մաղրուպ օլմասը։ 6 Յուդավիէրէն Իսրայէլիէր էյլիյէ
էտիր ալընըպ՝ Բապպէլ էմիի իւչուէ կէօն եէրինէ աէ-
16 Ահազըն իմտատա իշէն Ասուրատտանըլըպտա միւտաա՚ա-
քը վէ մուզտայագաբը. 22 մուզտայագաբընատա զիյատէ ՚իս-
եան էքմէսի. 27 վէֆաթը վէ տէֆին։

1 Ահազ մէլիք օլտըղընտա [՚]էրիմի եաշընատա
օլուպ՝ Երուսաղէմատ օն ալ[լ]ը սէնէ հիւքքիւ-
մէթի էյլէտի. ամմա փէտէրի Դաւիթի կիպի
ԲԱՊՊԸՆ ՚ինսանտէ տօղրու օլանը իշլէմէյիպ,
2 Իսրայէլ մէլիքլէրինին մէսլէյինտէ եիւրիւյէ-
րէք՝ Բահէալէ էճմէքտէ էֆտիլէր ալտըդ,
3 Պու ատէմ՝ Էիսան իլէ Քնովմ՝ տէրէալինտէ պու-
խուր եագըպ՝ ԲԱՊՊԸՆ պէնի Իսրայէլին էօ-
նիւնտէն թարտ էյլէմիշ օլտըղը [թ]ա՚իֆէլէրին
խուր եագըպ՝ ԲԱՊՊՆ պէնի Իսրայէլին էօ-
նիւնտէն թարտ էյլէմիշ օլտըղը [թ]ա՚իֆէլէրին
մէքրուհամընա իմմիխալէն Էօղուլտըրընը ա-
4 [թ]էչէ եագար։ Վէ միւրթէֆէ՝ալարատա վէ [թէ-
փէլէրատ վէ հէր եէշիլ աղաճ ալ[լ]ընատա զէպգ
էտիպ՝ պուխուր եագար իտի։
5 Պու էճ[լ]ատէն ՚Ավլահը ԲԱՊՊ անը Սիւրիա
մէլիլինին էլինէ [թ]էսլիմ էյէտի. եան[լ]էր տախ
անը վուրուպ՝ անատէն պիր չօգ Էսիր [թ]ութ[լ]ա-
րագ Դամասկոսա կէօճ իւրտիւրտիւլէր. քէզապիք
Իսրայէլ մէլիլինին էլինէ [թ]էսլիմ օլտընատա.
6 օ տախի պէօյիւք գէրգընլէ անը վուրտու։ Վէ
էճատտալարընըն Ավլահը օլան ԲԱՊՊ [թ]էրք
էյէտիլէրի իշլէն, ԷՓակէէ իսկ ի Ռովվէա պիր
կիւնատէ Յուդատան եիւզ եիրմի պինկ նէֆէր
գաթլ էյէտի. պունլարընն հիւքմէյէ չէճա՚ատիը
7 ատէմլէր իտի։ Զէքրի նամընատա եֆրաիմի պիր
գուվվէթլի ահ[յ]պի տախի մէլիքզատէ Մաա-
սէյան վէ սէրայ միւտիւրի Եզրիկամը վէ մէլի-
8 [յ]ին վէքիլի Եղկանայը գաթլ էյէտի։ Վէ պէնի
Իսրայէլ քէնտի էպիրատէլէրինտէն իքի եիւզ
պինկ նէֆէր՝ գարը վէ օղլան վէ գըզ էսիր ալ-
տըլար, վ[է] անլէրէն չօգ մալ եաղմա էյէտիլէր
վէ զանթիէթի Սամարիայա կէօնտէրէլէր։
9 Վէ օրատա Ովդէդ իսմինատ ԲԱՊՊԸՆ պիր
փէյղամպէրի պուլունուպ՝ Սամարիայա կէլէն
օրտունէն էօնիւնէ չըգարագ, անլէրէ իսկի ապէն՝
Իշլէէ ֆէճատտընըզդըն Ավլահը ԲԱՊՊ Յուդա

ա Պագ. Պ. 21. 17։ 22. 1, 6։
գ 4 Մին. 14. 17։
դ Նա՚ասՙ Դատ. 4 Մին. 14. 20։ —
— 4 Մին. 14. 21, 22։ 15. 1։
զ Պագ. Պ. 24, 2։
է Ես. 14. 29։

ը Պ. 21. 16։
թ 2 Մին. 8. 2։ Պ. 17. 11։
ժ 4 Մին. 14. 13։ Նէեմ. 3. 13, 19, 32։ Զաք. 14. 10։
ի Թէս. 32. 15։

լ Թէս. 8. 14։ Պ. 25. 19։
խ 4 Մին. 16. 12, 13։
ծ 1 Թէվ. 6. 10։
կ Ա՚տ. 16. 40։ 18. 7։
հ Խուր. 30. 7, 8։

'ալէյհինէ զազապա կէլտիյինուէն , անլէրի էլ-
լէրինվլէ լ֊էալիմ՝ էյմտի . սիզ տախի էյմա
կէզյէ եէյմ լչիը պիր հիտաէյմլէ անլէրի գամլ
10 էյմտինիզ , Վէ չիմտի Յուդա իլէ Եըուսաղէմ
էհալիսինի քէնտինվլէ Էգուլ վէ Ճարիյէ էյմ-
մէք միւրաըաուտա սընըզ . սիվտէ , Հէման սիզ-
տէ Ալլահընըզ ԲԱՊՊԱ գաւրը կիւնահ եո՞գ
11 մը տըր , Վէ չիմտի պէնի տինկլէյիսի՝ պիրա-
տէրլէրինվլտէն ալտըղընըզ Եսիրլէրի կէրի
կէօնտէրինվլ , Եղիրա ԲԱՊՊԷՆ չիտտէյլի զա-
12 զապը 'ալէյհինվլտէ տիր՝ տէտի , Օ ղէման պէ-
նի Եփրէմ՝ բէ՛նալէրինտէն պա՛զբը , եա՛նի Ա-
զարիա իսկի Յօհանան վէ Բարաքիա իսկի
Մաասէյամոյի վէ Եզեկիա իսկի Ա֊ղդըա վէ
Ամասիա իսկի Ադդիա մոհարէպէտէն կէլէն-
13 լէրէ գաւրը տուրուպ , Էսիրլէրի պուրայա կէ-
լէմիյէճէքսինվլ . պիզ հէման ԲԱՊՊ 'ալէյ-
հինտէ կիւնահ իշլէմիշ իքէն՝ պիզ կիւնահսըզ-
լըմըզդա վէ խոսի ալտըրմըզդա 'իլալէ էյմէք իս-
լէ էրսինվլ . չիւնքի խոսի ամըզ չօգ վէ Իսրայէլ
'ալէյհինէ չիտտէյլի զազապ վար տըր՝ տէտի-
14 լէր , Օլ վագըթի մոհարիպլէր բէ՛նալէր իլէ
պիւէյիւն ճէմո'ամէրն հուզուրընտա եսիրլէրի
15 վէ զանխմէյի պըրագտըզտը , Վէ ֊ոսկի իւզ
զիքր ատէմլէր գալգըպ եսիրլէրի ալտըզտը , վէ
'իւբեան պուլուհանվլարդն ճիւմլէսինվլ զանի-
մէթտէն կէյտիրտիլէր , եա՛նի անլէրէ էլպիսէ
վէ այագ գապը կէյտիրտիլէր , վէ կէֆտիրվլ ի-
չիրտիլէր վէ անլէրէ եազ պիւրիւ՝ զա՛ֆիլէ-
րինն ճիւմլէսինվլ մէրքէզլէրէ պինտիրէրէք ,
հօուրմա ազագճլարը չէհրվլ ատնվլէն Երիքռվլա
պիրտատրվլէրինվլն կառնտա կէօթ իւրտիւքտէն
ասկըա Սամարիայա 'ավտէթ էյմտիլէր ։
16 Յօ զէման մէվիք Ադքազ՝ քէհանխինէ եարտըմ՝
էյմ մէլէրվլ իչինէ՝ Ասորեատան մէվիքէրվլէ ֊ո-
17 դէր կէօնտէրտի . Զիրա Եդովմիըլար երինէ կէ-
լիպ՝ Յուդայը վըռբատագ եսիր կէօթ իւրտիւշ-
18 լէր իտի , Ֆիլիսթիմ իլէր տախի ատհրտատա վէ ճէ-
հոպի Յուդատտա վագը՝ չէհրվլէրէ հիւճումվլէ՝
Բեթ ատմիւա վէ Սոկոթո վէ Գադերթը վէ Սո-
քով իլէ քէօյվլէրինվլ վէ Թիմնա իլէ քէօյվլէրինվլ
վէ Գամզով իլէ քէօյվլէրինվլ զապթի էյմ միշ օ-
19 ղլու՝ օրատտա ապքին օլտըզտը , Զիրա ԲԱՊՊ 'Իս-
րայէլ մէվիկի Ադքազ պէպկիվլէ Յուդայը զէվիկ
էյմտի , չիւնքի օ Յուդայը ազտըրտը վէ ԲԱՊՊԱ
20 'ատը օլտու։ Վէ 'Ասորեատան մէվիկի Թագդաթ-
փազատտար անլէն 'ալէյհինէ կէլիպ՝ եարտըմ՝ էյմ-
21 մէսիյատէն պաշգա անը լ֊ազընիգ էվլէյտի , Զիրա
Ադքազ պէպկի իւզ ԲԱՊՊՏԱՆ վէ ակրոյտատն վէ
բէ՛նալէրտէն պիրքը մըգտատը մնալ ալըպ՝ Ասորեա-
տան մէվիկինէ վէրմի խոսէ առէ , օ անա եարտ-
ատմ՝ էյմ մէմտի ։

22 Վէ մոզայտագտատը վագթը քնատա ԲԱՊՊԱ գաւր-
ը տահա զիյատէ 'իսհան էվլէյտի . մէվիքը Ադքազ
23 պէպկէ դէր ֊ոդ՝ խոի , Վէ քէհանխինի վուբան
յ֊ոտնակտա իլահվլարընտա զէպկ էյմտի , պիրա՝
Սիւրիա մէվիքէրինին իլահվլարը անլէրէ եարտ-
ըմ՝ էյմտիկէրինտէն՝ ֊պանտա տախի եարտըմ՝
էյմ մէվէրի իչինէ պէպկ էսէրիմ՝ տէտի . ֆագաթի անլէր կէրէք քէհանինին վէ
կէրէք պիւէյիւն Իսրայէլին հէլագքընտա սէպկի
24 օլտըզտը , Վէ Ադքազ պէպկի Ուզզահընըն էսէվտ-
էյմընը յ֊օփկայըզ՝ պէպկի Ուզզահընը էսէվտէյմընը
փարվէզտի , Վէվ պէպկի իւր ԲԱՊՊԸՆ գափու-
լարընը գափպայըզ՝ Նըուսաղէմին հէր պիր քէօ-
շէհինտէ քէհանխի իչինէ մէզպահվլար եափտը ։
25 Վէ տիկէր իլահվլարա պուէխուր եագմագ իւզրէ ,
Յուդանընն հէփ շէհրվլէրինտէ միւրիմ էքֆ'ալար
ինչա էյվլէյիսի՝ քէհանի էճատտընըն Ալլահը
ԲԱՊՊԸ զազապա կէմ իրտի ։
26 Ո՞վէ անըն տհվալընըն պագիյյէսի վէ հէփ
հարէքէմլէրի իպկի իտտաքընատան նիհոյէմինէ
գատտա՛ իշլի է Յուդա վէ Իսրայէլ մէվիքէրէրինին
27 քիմ ապընտա եաղըլմըշ տըր , Վէ Ադքազ էճ-
տատտը իլէ ուլուլար՝ անը Եըուսաղէմ՝ շէհ-
րինտէ տէֆն էմ տիլէր , ֆագաթի անը Իսրայէլ
մէվիքէրէրինին գաալըլարընտա կէմ իրմէսիլէր . վէ
օղլու Եզեկիա անըն եէրինէ մէվիքը օլտու ։

ՊԱՊ 29

1 Եզեկիանըն էյի հիւթիւմէթի . 3 Տհովանըն 'իպատէթին
եէհնատէն թանգիմ էյմէսի . 5 Ղեւիյիլէրէ նատհոթը ,
12 անլէրին քէհանիլէրինի վէ պէյի Ուզզահը թագտա էթ-
մէլէրվլ ։ 25 Եզեկիանըն մոհրագալար թագտիմ , վէ
գաւմին 'արզը թէշէգգիւր էթմէսի ։

1 Եզեկիա մէվիքը օլտըզընտա ՝եիրմի պէշ եա-
շընտա օլուպ՝ Եըուսաղէմին եիրմի տոգուզ սէ-
նէ հիւքիւմէթի էլլէտի . վէ վալիսէսի Բ֊Զաքա-
2 րիանընն գըզը օլուպ՝ իսմի Աբիա իսի ։ Վէ փէ-
տէրվլ Դաւիթին հէփ իշլէտիյինէ կէօրէ ԲԱՊ-
ՊԸՆ 'ինհինտէ տոգրու օլանը իշլէսի ։
3 Հիւքիւմէթինին պիրինճի սէնէսինտէ պիրինճի այյաս ֆագէթի իւր ԲԱՊՊԸՆ գափուլարը-
4 նը աչըպ թո՛մրը էյվլէտի ։ Վէ քահինլէրը
իլէ Ղեւիյիլէրի ճէլպ էտիպ՝ անլէրի շուրգ
5 մէյտանընտա ճէմ՛ էտէրէք , Անլէրէ խիթա-
պէն՝ Ի֊յ Ղեւիյիլէր , պէնի տինկլէյինիզ . Ճ֊շիմի
քէնտինիզի թագտա էտինիզ , վէ էճատտընըզըն
Ալլահը ԲԱՊՊԸՆ պէպկինի թագտա էտիպ՝
6 մագտահտէն նափֆք չէկլէրի չըգարընըզ . Զիրա
Եճատտատմիշ 'իսհան էտիպ՝ Ալլահընմըզ ԲԱՊ-
ՊԸՆ 'ինհինտէ քէօթի իւ օլտը իշլէմիշ վէ անը
թ էրք էմ միշ , վէ Եհիզգէրինի ԲԱՊՊԸՆ մէս-

ե Եզր. 9. 6։ վահ. 18. 5։
զ Ղեւ. 25. 39, 42, 43, 46։
է Ճակ. 2. 18։
ը Ա֊յ. 12։
թ 4 Մթէլ. 6. 22։ Լմն. 25. 21, 22։ Դտ. 6. 27։ Բտմ 12. 20։
ժ Թէս. 34. 3։ Հաք. 1. 16։
ի 4 Մթէլ. 16. 7։
լ Եզեկ. 16. 27, 57։
խ Պ. 21. 2։
ծ 4 Մթէլ. 15. 29։ 16. 7—9։
կ Պագ Պ. 25. 14։
հ Սրեմ. 44. 17, 18։
ձ Պագ Պ. 29. 3, 7։
ղ 4 Մթէլ. 16. 19, 20։
— 4 Մթէլ. 18. 1։
մ Պ. 26. 5։
յ Պագ Պ. 28. 24։ Ա֊յ. 7։
ն 1 Թէվ. 15. 12։ Պ. 35. 6։
շ Սրեմ. 2. 27։ Եզեկ. 8. 16։

քէնիմտէն տէօնտէրիպ՝ արգալարընը ՚ն՚ չէ-
7 վերմիշլէր տիր։ Հէմ՝ տախի Էվլանըն գափա-
լարընը գափայըպ՝ գանաւիլէրի պէնտուբանը-
լէր, վէ պուխար եագմուրան վէ մնգախատ
Իսրայէլին Ալլահընա մնհրագալար թագոմ
8 էհմէքտէն ֆէրաղէթ էհմիշլէր տիր։ Պու էճ-
ատէն Յուդա վէ Նրուսաղէմ՝ ալէյհինէ ԻՒԱՊ-
ՊԸՆ զալագը կէլսի, վէ կէպէրինիպլէ կէօր-
տուբտէնիւլ կիպի՝ անլէրի հիզմէրսպ վէ խա-
9 բաղխմի վէ Բրէզլէհէ թէսլիմ էհմի, վէ
իչիմ պու ակպէպտէն Էճտատարընդ գրընճէ
տուշմուշ, վէ ողուլարընդան իւէ գրզարընդագ
10 վէ զէվճէլէրինիզ էտարէմատ տիրլեր։ Վէ
շիմտի շիտաւէթլի զադագընըն պիզտէն տէփ՚ի
իչինէ՝ Իսրայէլին Ալլահը ԻՒԱՊ իւէ Ե՚ահա էհ-
11 մէք Նիւէհինտէ իմ՝ Էյ օղուլարըմ՝, զաֆիլ
օլմայընըդ, զիրա ԻՒԱՊ քէնտի Տուգարընտա
տուրուպ անա խըտմէթ էհմէք, եա՚նի խըտ-
մէթ ճիլէրի օլուպ՝ պուխար եագմուրագ իւզրէ
Եահուի իմհ իխտիյար էյլէսո՝ տէսու։
12 Օլ վագըթ Դաւիթիւէր, եա՚նի պէնի Նա-
համան Մաահ իսդի Ամմոնդի վէ Յովէլ
իսդի Ախաբիա, վէ պէնի Մերոբիտէն Սի-
իսդի Ախիմ վէ Ազարիա իսդի Յաշէբէաս,
վէ Գէրսոնիլէրտէն Յոլոաք իսդի Զամմա վէ
13 Եդէն իսդի Յոլոաք, Վէ պէնի Եղիսափանտան
Սամայի վէ Յէհիէլ, վէ պէնի Աասափատան Զա-
14 քարիա վէ Մաթանիա, Վէ պէնի Եմանտան
Յեհրիել վէ Սեմէի վէ պէնի Իդիթունտան
Սեմայիա վէ Ոզիէլ այտազա գայգաբադ,
15 Պիրտաէրլէրինի ճէմ՝ էտիպ էքէնտիլէրինի
թագոմ էյլէտիւէր, վէ ՅԻԱՊՊԸՆ քէլտը
մնէճպինճէ մէլիին էմրի իւզրէ Նպէյհ իւր
ԻԱՊՊԸ թաթհիր էհմէք իչիւն կիհմտիլէր։
16 Վէ քահինիւէր պէյհ իւր ԻԱՊՊԸՆ իչէրիսինէ
անը թաթհիր էհմէք իւզրէ կիրտիլէր. վէ
ԻԱՊՊԸՆ հէյքէլինտէ պուլտըգալարը նսհագ
նէտնէլէրին ճիւմլէսինի պէյհ իւր ԻԱՊՊԸՆ
հաւլատընա չըգարտըլար. Դաւիթիւէր տախի
անը գալարըպ խարիճ՝ կէդրոն տէրէսինէ
17 կէօմ իւրտիւէր։ Վէ պիրինճի այըն պիրինտէ
թագոմ էհմիյէ պաշլայըպ՝ այըն աէքիպինճի
կիւնիւնտէ ԻԱՊՊԸՆ էյլանընա կէլտիւէր.
պէյհ իւր ԻԱՊՊ աէքիպ կիւնտէ թագոմ
էտիպ՝ պիրինճի այըն օն ալթընճը կիւնիւնտէ
18 թէքմիլ էհմիւէր։ Վէ մէլիք Եզեկիանըն եա-
նընա կիտիպ՝ Պիւթիւն պէյհ իւր ԻԱՊՊԸ
վէ մնհրագալար մէզպահը իւէ անըն էտէվա-
թընըն քեռֆֆէսինի վէ հուզուր էքմէյինինի
ասֆրատը իւէ անըն ճիւմլէ էտվամընը թաթ-
19 հիր էհմէք. Վէ մէլիք Աքաղը հնքիւմէթի

վագթընտա վէ հֆէտատը էռնատընտա թէկվիս
էյլէտիւէ էտվամընը քեռֆֆէսինի պիզ թէ-
հիյյէ վէ թագոմս էյլէսէք, վէ իչիւէ ԻԱՊ-
ՊԸՆ մէզպահը էօնիւնտէ տիրլեր՝ տէտիլէր։
20 Օ զէման մէլիք Եզեկիա ասպահըյընդ էր-
քէն գալգըպ՝ չէնիր ըե՚իալէրինի ճէմ՝ էտիրէք
21 պէյհ իւր ԻԱՊՊԱ չըգարը։ Վէ հնքիւմէթի
իչիւն վէ մնգախս իչիւն վէ Յուդա իչիւն՝ եէ-
տի տանա վէ եէտի գօշ վէ եէտի գուզուս վէ
ՅԿիւնահ գուրպանըը օլմագ իւզրէ եէտի էրկէճ
կէմիրտիլէր։ Վէ Դէւէ՚ ՚ն՚էէ ԻԱՊՊԸՆ մէզպա-
հը իւզէրինտէ թագոմ էհմէլէրի իչիւն պէ-
22 նի Ահարան քահինլէրինէ էմր էյլէտի։ Վէ
սըղըրըպ զէպհ էհմիլէր, քահինլէր տախի
գանը ալըպ մէզպահ իւզէրինէ աէրփիլէր. վէ
գօչլարը զէպհ էհմիպլէրինտէ գանը ՚ն՚մէզպահ
իւզէրինէ աէրփիլէր. գուզուլարը տախի զէպհ
էտիպ՝ գանը մէզպահ իւզէրինէ աէրփիլէր։
23 Վէ կիւնահ գուրպանը իչիւն օլան էրկէճլէրի
մէլիք իւէ ճէմմ՚ատ՚ըն հուզուրընա կէմի իրտի-
լէր. վէ ՚էլլէրինի անլէրին իւզէրինէ գօտըրըպ։
24 Գնահինլէր տախի անլէրի զէպհ էտիպ, ՚տպիա-
թիւն Իսրայէլ իչիւն իճրան քէֆֆարէմի էհ-
մէք իւզրէ, գանլարընը մէզպահըն իւզէրինէ
աէրփիլէր. զիրա մէլիք՝ Մաահրագա իւէ կիւ-
նահ գուրպանը պիւթիւն Իսրայէլ իչիւն օ-
25 ատն՝ տէմիշ իտի։ ՚Վէ պէյհ իւր ԻԱՊՊՏԱ
զիւլէր վէ սանէմուրլար վէ թանապուրլարիւէ Դ-
աւիթիւէրի, Նթաւիթին վէ Նմէյհք Գ՚՚էրէՒ եա-
նընտա պուլունան Նէպի Գագըն վէ Նաթան
փէյղամպէրլէրին էմրի իւզրէ թա՚նին էհմէ։
՚զիրա ԻԱՊՊԸՆ քէնտի փէյղամպէրլէրի վասը-
26 թասըյէ օլան էմրի պու իտի։ Վէ Դաւիթիւէր
Նթաւիթին Տ՚՚էէ ալէհէլէրիյէ, վէ քահինի-
27 լեր ՚պօրուլարէ տուրտըլար։ Եզեկիա տախի
մնհրագանըն մէզպահ իւզէրինտէ թագոմ՝
օլանմնասընը էմր էյլէտի. վէ մնհրագա թագ-
տիրինէ պաշլանըլտըգտա պօրուլարէ վէ խա-
րայէլ մէլիկի Դաւիթին Տ՚՚էէ ալէհէլէրիյէ
ԻԱՊՊԱ մէզմնար օգուտնագա պաշլանըլտը։
28 Վէ մնհրագա խիմամ պուլունճայա գատար
պիւթիւն ճէմմ՚ատ սէճտէ էհմէքտէ, մնհ-
զաննիլէր թէզանին էյլէմէքտէ վէ պօրուլէն-
29 լեր պօրու չալմագտա իսդիլեր։ Վէ մնհրագա
խիմամ պուլտըղընտա՝ ՚մէլիք վէ անըն իւէ
պէրտպէր պուլունանլարը ճիւմլէսի էյլիպ
30 սէճտէ էյլէտիւէր։ Վէ մէլիք Եզեկիա իւէ բէ-
՚ալէր Դաւիթիւէրէ՝ Դաւիթին վէ Նէպի Ասափըն
քէլամլարըյլէ ԻԱՊՊԱ համտ էհմէքի էմր էյ-
լէտիւէր. անլէր տախի մէսէրրէթլէ համտ է-
տէրէք՝ էյլիպ սէճտէ գէլտըլար։

ղ պ. 28. 24։
ե պ. 24. 18։
ճ թէս. 28. 25։
ՐՊ 3 Մնէ. 9. 8։ Ներմ. 18. 16։ 19. 8։ 25. 9։ 18։ 29. 18։
ձ պ. 28. 5, 6, 8, 17։
ղ պ. 15. 12։
ւ Ա՚ա. 3. 6։ 8. 14։ 18. 2, 6։
ե Ա.յ. 5։
ջ պ. 30. 12։
է 1 Թէվ. 23. 28։
ը պ. 28. 24։
ի.Դէս. 4. 3, 14։

ղ Դէս. 8. 14, 15, 19, 24։ Իսայ. 9. 21։
ճ Դէս. 4. 15, 24։
ժ Դէս. 14. 20։
ի 1 Թէվ. 16. 4։ 25. 6։
ն 1 Թէվ. 23. 5։ 25. 1։ պ. 8։ 14։
ւ 2 Մնէ. 24. 11։
ո պ. 30. 12։
չ 1 Թէվ. 23. 5։ Ամաւս 6. 6։
ղ Ա՚ա. 10. 8, 10։ 1 Թէվ. 15. 24։ 16. 6։
ր պ. 23. 18։
ս պ. 20. 18։

31 Վ֊է եզեկիա ճեվապ վէրթիպ՝ Նիմոթ քէնոթ֊
լէրինիզի ՐԱՊՊԱ թաքսիս էմոնինիզ. եագլա֊
շըպ պէյթ իւր ՐԱՊՊԱ վէպիհէվէր իւլէ ՞նիւքր
թագաքիւէլէրի կէմիրինիզ՝ տէոթ։ Վ֊է ճէ֊
մո՛ոթ զէպիհէվէր իւլէ նիւքր թագոթիւէլէրի,
վէ կէօնիւլտէն վէրէնլէրին ճիւմլէսի մուհրա֊
32 գալար կէմի իւրիւլէր։ Վ֊է ճէմո՛ոթ֊ն կէմի իւր֊
թիլի մուհրագալարըն մէգոտուր եէմիշ պըղըր
վէ եիւզ գոչ վէ իւքի եիւզ գուզու օլուպ՝
պուհնլարըն քաճֆֆէսի ՐԱՊՊԱ մուհրագալար
33 իչհուն խոթ։ Վ֊է թագոթա օլուհնանլար պիլը
34 եիւզ պըղըր վէ իւչ պինի գոյուն խոթ։ Ֆագոթ
քահֆինէլէր ապ օլարընհնան մուհրագալարըն
հէֆսինի եիւզունէ մուհգիէտիր օլմուրլար։
պու էճնոէն իչհուն թաքսիս օլուհնմալարընա գառար
Նալիրատէլէրի օլան Ղէհրիլէր անէլէր եար֊
տո՛ էմոնիւլէր, ՞նիւքա Ղէհրիլէր քէնոնիէրի֊
նի թագոթա էմոնէք պապհնտա քահֆինէրտէն
35 զիյատէ դայրէթլի խոնիւլէր։ Ֆէգոլիք մուհրա֊
գալար՝ սէլամէթի թագոնոնէրինիզ հէտդ խ֊
լէ, վէ մուհրագալար իչհուն օլան ՞մէչիտալաթի
թագոնոմէրի իւլէ պէյոպէր՝ քէոնիւթի իւդրէ
խոթ։ Պէգյէճէ պէյթ իւր ՐԱՊՊԱ֊ն խըրամէթի
36 թաննիմ՝ օլունտա։ Վ֊է Ալլահ գաւմի Հաղդը֊
լատդը իչհուն՝ Եզեկիա իւլէ գաւմի֊ն քահֆֆէ֊
սի մէօտուր օլարընլար։ զիյատ պու չէյ անաք֊
զի֊ն սլմուշ խոթ։

ՊԱՊ 30

1 Եզեկիանըն իրինճի այտա պահաքի իճրա էթմէսի։ 18 Գաւմին փուխ մէզոպաւոտընը տէֆ՝։ վէ պահաքի օն տէօրթ կիւն մէհէրէթլէ հըճգ էթմէսի։ 27 Քահինէ֊
րին գաւմա պէրէքէթի օգուտմալարը։

1 Վ֊է Եզեկիա պիւթիւն Իսրայէլ իւլէ Ցուդա֊
յա խոդեր կէոնտէրիպ, եֆրեմ վէ Մանասէ֊է
տաքի Իսրայէլին Ալլահը ՐԱՊՊ իչհուն պահաքի
իճրա էթմէք իւդրէ, Երուսաղէմ՝ պէյթ իւր
ՐԱՊՊԱ կէլմէկերի իչհուն մէքթուպլար եազտը։
2 Վ֊է մէլիք իւլէ րէ՛իսլէրի վէ պիւթիւն ճէմո՛ոթ
՞իւքինճի այտա պահաքի իճրա իչհուն Երուսա֊
3 ղէմաէ մուհտավէրէկ էթմէսի։ Զիյատ Բ֊քիֆայէթ
էտէճէք մըղտար քահֆինէրը թագոնոնա օլուն֊
մամըշ, գաւմ՛ տաքի Երուսաղէմաէ թէճէմ֊
մու՝ էթմէմիշ իսրայիլտէն՝ էօլ վագըթի իճրա֊
4 սընա մուհգիմ էտիր օլմատըլար։ Վ֊է պու շէյ
մէլիքին՝ ՛ինտինաէ վէ պիւթիւն ճէմո՛ոթ֊ն
5 ՛ինտինաէ խոշ կէօրունմէքլէ, Իսրայէլին Ա֊
լլահը ՐԱՊՊԱ Երուսաղէմաէ պահաքի իճրա էթ֊
մէսի կէլմէկերի իչհուն Իճրաաէլէտտին Դաննա վա֊

ա Ղէհ. 7. 12։
բ Պ. 35. 11։
գ Պ. 30. 8։
դ Ղէհ. 3. 16։
ե Ա՛ա. 15. 5, 7, 10։

— Ա՛ա. 9. 10, 11։
զ Պ. 29. 34։
է Խուր. 12. 6, 18։
ը Երեմ. 4. 1։ Ճովէլ 2. 13։
թ 4 Միհէ. 15. 19, 29։
ժ Եզեկ. 20. 18։
ի Պ. 29. 8։

ղ թէս. 10. 16։
ծ Պագ 1 Թէվ. 29. 24։ Եզր. 10. 19։
լ Պ. 29. 10։
խ Մէղ. 106. 46։
կ Խուր. 34. 6։
հ Ես. 55. 7։

ձ Պ. 36. 16։
ղ Պ. 11. 16։ Ա՛յ. 18, 21։
ճ Պ. 29. 25։
մ փիլ. 2. 13։
յ Պ. 28. 24։
ն Պ. 29. 34։

17 —ւըղ սերփէրլէր իտի։ Զիրա ճէմո՛ոմաոտա քէ֊
տիլէրինի թագոնա էթմէմիշ չէգ քիմսէլէր
պուլունմազլէ, ՞թահիր օլմայանլարըն ճիւմ֊
լէսի իչհուն պուտը գուզուլարընը ՐԱՊՊԱ թագ֊
տա էթմէկը իւդրէ Ղէհրիլէրը զէպհ էտէրլէր
18 իտի։ Զիւնքի ՞նէֆրիմտէն վէ Մանասէտէն վէ
Իսաքար իւլէ Զաբուղոնտան օլան չէգ խալգ
թամիհիր օլմամընընա օլուպ, խիլաֆը չէր՛ օ֊
լարագ, Պասհաքի եէտիլէր։ Ֆագոթ Եզեկիա
19 պուհնլար իչհուն տուո՛ա էտէրէք, Մագոթա
թամիհիրի իւդրէ Բ֊քիֆէր օլմամընագլար իսէ
տէ, էճտաատլարընըն Ալլահը օլան ՏՐԱՊՊ Ա֊
լլահը խուլուսը գալմազլէ թամէպ էտէնլէրին
ճիւմլէսինի քէրիմ՛ օլան ՐԱՊՊ ՛աֆվ էյլէյ՛
20 տէոթ։ Վ֊է ՐԱՊՊ Եզեկիասը տինկէյիպ գաւմա
շիֆա վէրտի։
21 Վ֊է Երուսաղէմտէ պուլունան պէնի Իսրա֊
յէլ ՞էտտի կիւն ֆէթիր պայրամընը քէմալ ը
մէսէրրէմլէ իճրա էթմիշլէր. Ղէհրիլէր իւլէ
քահֆինէրը տաքի կիւնտէն կիւնէ ՐԱՊՊԱ
համտո էտէրէք եիւքսէք սէտալը մուսիգի ա֊
22 լէթլէրիլէ ՐԱՊՊԱ մէմո֊ը օգուրլար իտի։ Վ֊է
Եզեկիա՝ ՐԱՊՊ հագգընտա կիւզէլ մա՛լիումաթ
*էտպրինէն Ղէհրիլէրին ճիւմլէսինի նէմալի֊ֆ
էյլէյտի. անէլէր տաքի ՞էճտաատլարընըն Ալլա֊
հը ՐԱՊՊԱ սէլամէթի զէպհիհէվէրի թագոնիմ
էտիպ, վէ ՛ատդ ը թէճէքքիւր էտէրէք, պայ֊
23 րամընն եէտի կիւնլէրինտէ եէրլէր իտի։ Վ֊է
պիւթիւն ճէմո՛ոմաթ Լէհտի կիւն տահա պայ֊
րամ՝ թոռնմագ իչհուն միւճալիէրէ էտիպ՝ մէ֊
սէրրէմլէ եէտի կիւն տահա թոռնտըլար։
24 Զիրա Ցուդա մէլիքի Եզեկիա ճէմո՛ոմաթա
՞պինի րե՛ս տունա վէ եէտի պինի գոյուն վէրտի.
րե՛իսլէր տաքի ճէմո՛ոմաթա պինի րե՛ս տունա
վէ ան պինի գոյուն վէրտիլէր. վէ չօգ քահֆին֊
25 լէր ՞քէնոնիլէրինի թագոնա էթմէտիլէր։ Վ֊է
Ցուդանըն պիւթիւն ճէմո՛ոմաթը իւլէ քահֆին֊
լէր վէ Ղէհրիլէր վէ Էհսրայէլտէն կէլէն ճէ֊
մո՛ոմաթըն քահֆֆէսի վէ Իսրայէլ տիյարընը֊
տան կէլմիշ օլուպ՝ Ցուդատտո իգոմէթ էտէն
26 ղարիպլէր մէսուր օլարըլար։ Վ֊է Երուսաղէմտէ
՛ոզիմ մէսէրրէմէ վար իտի, շէօյլէ քի Իսրա֊
յէլ մէլիքի Սողոմոն իպն ի Դաւիթի վագթընը֊
տան պէրու Երուսաղէմտէ անըն միսիլ վուգու՛
պուլմամըշ իտի։
27 Պա՛տէհու Ղէհրիլի քահինլէր գալդըպ գաւ֊
մըն ՞պէրէքէթի օգուտուրլար. վէ սէտտուրը իս֊
թիմա՛ օլունուպ՝ տուո՛ալարը Ալլահը ՞մէգտա֊
տէս մէքանըը օլան սէմոյաթտա վարը օլտու։

ՊԱՊ 31

1 Գաւմըն փուխ փէրէսթիյի տէֆ՛ էթմէսի։ 2 Եզեկիա֊

ո Ա՛ա. 6. 28։
պ Մէզ. 68. 5։

— 4 Միհէ. 18. 4։ Պ. 30. 14։
ր 1 Թէվ. 23. 6։ 24. 1։
ս 1 Թէվ. 23. 30, 31։
տ Ա՛ա. 28 վէ 29։

ւ Մագ. 2. 7։
փ Ա՛ա. 18. 8, վէ ղարի֊
Նէհմ. 13. 10։
ք Խուր. 22. 29։ Նէհմ. 13. 12։
օ Ղէհ. 27. 30։ Թէս. 14. 28։
ֆ Մագ. 3. 10։

Նըն քահինէրէր իւլէ Ղէհրիլէրին խըտմէթ վէ հիսէլէրինէ
պա՛նին էթմէսի։ 5 Գաւմըն ՛ինչր իւլէ քագոնէրէր վէր֊
մէկ խուսուսընտա զայրէքի։ 11 ՛Ինչր իւլէ քագոնէրէ֊
րին նազըրլարը։ 20 Եզեկիանըն սալտը։

1 Վ֊է պուհնուն ճիւմլէսի թէմամ օլարընը կի֊
պի, հազըր պուլունան պիւթիւն Իսրայէլ
Ցուդա չէհրլէրինէ չէգըպ՝ պիւթիւն Ցուդա
իւլէ Բենիամինտէն վէ Եֆրեմ իւլէ Մանասէտէն,
ճիւմլէսինի թէլէֆ էտինճէյէ տէյինի, ՞ատնէմ֊
լէրի գէրըպ՝ Աչէլա փուռլարընը քէսէրէք
մէօթիգֆ՛ալար իւլէ մէզպահլարը եզգալար.
պո՛տէհու պիւթիւն պէնի Իսրայէլ հէր քէս
միրասընա քէնոտի չէհրլէրինէ ՛ավէտէթ էթ֊
տիլէր։
2 Վ֊է Եզեկիա կէրէք Բ֊քահինլէրի վէ կէրէք
Ղէհրիլէրի, հէր քէսի քէնոտի խըտմէթինէ
կէօրէ, հատդի Բմոհրագալար իւլէ սէլամէթի
թագոնիմէլէրինի թագոտիմ էթմէկ, վէ ՐԱՊ֊
ՊՊ֊ն մէգքէնլէրինի գոփուլարընտա խըտմէթ
էտիպ՝ շիւքր ու համտ էյլէմէք իչհուն քահ֊
հինլէր իւլէ Ղէհրիլէրին ֆըրգալարընը նէվ֊
3 պէյլէրինճէ թա՛յին էյլէտտի։ Վ֊է մէլիք մուհ֊
րագալար իչհուն, հատդի ՏՐԱՊՊՊ֊ն շէր֊՛ախ ըն֊
տա եազըլը օլարընը իւդրէ, սապահ վէ ախ֊
շամ՝ մուհրագալարը վէ սէպթ կիւնլէրի վէ այ
պայլարը վէ մո՛ոդդէն պայրամլար մուհրագա֊
լարը իչհուն քէնոտի մալընտան պիր գըսմ՝ Բ֊խ֊
4 ՞էօ էյլէտտի։ Վ֊է Երուսաղէմտէ ապտին օլան
գաւմա՝ քահինլէր իւլէ Ղէհրիլէրին՝ ՐԱՊ֊
ՊՊ֊ն շէրի՛ոմըրընէ էֆրաշնտա սէպաթ էթմէ֊
էրի իչհուն ՛ոնիլէրէ հիսէլէրինի վէրմէլէրինի
5 էմր էյլէտտի։ Վ֊է պու էմր բ՛յտն օլընտըգընտա՝
պէհնի Իսրայէլ Եզոզտայլըն վէ շէրպագ վէ եաղ
վէ պալըն վէ հէր նէվ՛ թագլա մահսուլտէ֊
նըն թագոբֆանտալարընը քէսէրէմէյէ կէմի իւդ֊
էր. վէ հէր շէյին ՛իւշրիւնիւ քէսէրէմէյէ կէ֊
6 թիրտիլէր։ Վ֊է Ցուդա շէհրլէրինտէ ապտին օ֊
լան պէնի Իսրայէլ վէ Ցուդա տաքի գոյուն֊
լար իւլէ սըզդըլարընը ՛իւշրիւնիւ կէմի իւդ֊
էր, վէ քէնոտիլէրին Ալլահը ՐԱՊՊԱ թագոտիս էթ֊
տիքլէրի մուգատտաս Բշէյլէրին ՛իւշրիւնիւ կէ֊
7 Բէէթ եըղդըլար։ Իւշրիւնճիւ այտա եըղդըլարը
եըղդընտըգ պաշլայընչ՝ եէտինճէյի այտա թէճէմի֊
8 էթմէսի։ Վ֊է Եզեկիա իւլէ րե՛իսլէր կէլիպ
եըղդըլարը կէօրտի֊քէրինտէ՝ ՐԱՊՊԱ համտո
ու սէնաա, վէ անըն գաւմը Իսրայէլէ խայր
տուո՛ա էթմէսի։ Վ֊է Եզեկիա քահինլէր իւլէ
9 Ղէհրիլէրէ եըղդընլարը հագգընտա ա՛ի֊ալ էյ֊
10 լէտտիլէր։ Պէյթի Իսդովկատտո օլան քահ֊
հինլէրինտէ, Պէյթի Իսդովկատտո անտա ՃէվապԲ֊
լէրի իւդրէ ՐԱՊՊԱ թագոտիմլէրը կէմի իւրիւլմէյէ պաշ֊

ա Ղէհ. 7. 12։
բ Պ. 35. 11։
գ Պ. 30. 8։
դ Ղէհ. 3. 16։
ե Ա՛ա. 15. 5, 7, 10։

— Ա՛ա. 9. 10, 11։
զ Պ. 29. 34։
է Խուր. 12. 6, 18։
ը Երեմ. 4. 1։ Ճովէլ 2. 13։
թ 4 Միհէ. 15. 19, 29։
ժ Եզեկ. 20. 18։
ի Պ. 29. 8։

ղ թէս. 10. 16։
ծ Պագ 1 Թէվ. 29. 24։ Եզր. 10. 19։
լ Պ. 29. 10։
խ Մէղ. 106. 46։
կ Խուր. 34. 6։
հ Ես. 55. 7։

ձ Պ. 36. 16։
ղ Պ. 11. 16։ Ա՛յ. 18, 21։
ճ Պ. 29. 25։
մ փիլ. 2. 13։
յ Պ. 28. 24։
ն Պ. 29. 34։

լանըլալըտան պէյթս եէյիպ տայտըդ , վէ փէք չօդ ֆազլա գալտը . զիրա ԲԱՊՊ գալմընը պէ-
րէքէթլէհտի , վէ ֆազլա գալան իշիէ պու վա-
ֆիրը չէյ տիր՝ ատաի ։
11 Պունուն իւզէրինէ Եղնկիա պէյիթ իւր ԲԱՊՊ-
Տ՚Ի. անպարլար հազըրլամալարընը էմր էթմէք-
12 լէ՝ հազըրլատըլար . վէ թագտիմ վէ 'իւշ-
րիւ վէ մուգատատա չէյլէրի սատըգտանէ իչէրի
կէօթի իւրտուէրը . վէ Խպունլարըն Նաղըրը 'Վէ-
ւվէլ Բոնոնիա օլուպ՝ պէրտաէրի Սամէկ անըն
13 մու'ամինի խան ։ վէ մէյիք Եղնկիա իւլէ պէյիթ
Ուլլահ՚ն ըւ'խան Ազարիանըն էմրի իւզրէ Բո-
նոնիա վէ պէրտաէրի Սամէկինն թահտ ը խատ-
րլանմատ Յէքիւէլ վէ Ազազիա վէ Նահամ՚ վէ
Ասայէլ վէ Յէրմոմի վէ Յովզադ վէ Ե-
դիէլ վէ Յեռմաքիա վէ Մատի վէ Բանիա մէ՚-
14 մուրլար խոիլէր ։ վէ շուրդ թագտիբընատ օ-
լան գափուճու՝ Ղեւիլի Յեմնանըն տղու Յովրէ
ԲԱՊՊ իչխն օլան թագտիմէլէր իւլէ ագտէս
չէյլէրի թէվդի՚ էթմէք իւզրէ , Ալլահ իչխն
միւհէգէրրի՚ թագտիմէլէր իւզէրինէ նաղըր
15 խան ։ վէ անըն թահտի ը խատրէսնատ էքեա-
հնիլէրին չէհրլէրինատ քէնտի պէրտաէրլէրի-
նէ , պէզիւէյ վէ քիւչիւյ՚ ֆէրզալարընատա
թէվդի՚ էթմէքլէրէ իչի Եգեն վէ Մինիամին վէ
Յեռու վէ Սեմայիա վէ Ամարիա վէ Ակքենխա-
16 յա իհտալ օլունատս ։ Պունատն մա՚ատա նէսէպ
քիմ ապլարընատա եաղըլմըշ օլտըդը իւզրէ՝
քէնտի նէվպէթլէրինէ կէօրէ մէ՚մուր օլտըգ-
լարը խըտմէթլէրինի իչիա էթմէք իւզրէ հէր
կիշինիէն իչի իչխն պէյիթ իւր ԲԱՊՊԱ կիրկն
վէ իւչ եաչընը կէչկին օլան էրքէքլէրին ճիւմ-
17 լէսինէ , Հէմ՚ նէսէպ քիմ ապլատա եաղըլմըշ
օլտրագ՚ քէնտի խանէատանդարընատ կէօրէ քեա-
հնիլէրէ վէ նէվպէթլէրինէ կէօրէ մէ՚մուրլա-
յէթլէրինատ վէ Կիրկմի եաչընատան եօգտրը
18 պուլունան Ղեւիլիլէրէ , Հէմ՚ տէ նէսէպ քի-
մի ապլատա եաղըլմըշ օլան ճիւմլէ էհ՚լ ի
պէյիթլէրինէ , եան՚ն վէճհէլէրի վէ օղուլտրը
վէ գըզըտրընըն մէճմու՚նէ Բ՚էվ էոէրէր էոէ,
զիրա սրագ իւլէ քէնտիլէրինի թագտիս էտէր-
19 լէր խան ։ վէ պունդտրըն չէհրլէրի Եճիվտրընա-
տա օլան թագրտատատա , պէնի Ահարոն քեա-
հնիլէր իչխն պէհէր չէհր թիամէրի գայտ օլու-
նան ատէմլէր քեահնիլէրին հէփ էրքէքլէ-
րինէ , վէ նէսէպ քիմ ապլատրընատա եաղըլմըշ
օլան Ղեւիլիլէրին ճիւմլէսինէ հիսաէլէր վէ-
20 բիրլէր խան ։ վէ Եղնկիա պիւէյիէն Յուդա-
տատա պէօյլէճէ հարէքէթի էտիպ՝ Ալլահս ԲԱՊ-
ՊԸՆ 'իտնատ ևէյի վէ տօզրու վէ հագգ օ-
լանը իշլէր խան ։
21 վէ պէյիթ Ուլլահըն խըտմէթինատ վէ չէ-

ժ Նէհմ. 13. 13.
ի Ցես. 21. 9։
լ 1 Թէվ. 23. 24, 27։
խ Պ.Ես. 25. 34։ Ա'ա. 35. 2։
ծ Ա.յ. 12—16։

կ 4 Մխլ. 20. 3։
— 4 Մխլ. 18. 13, վէ զայրի ։ Ես. 36. 1, վէ զայրի ։
ք Ես. 22. 9, 10։

ր՚մաի իւլէ էմրէլէրին իհ՚տատընատս պաշլատըդը հէր իշի Ալլահընը Թագէպ կաէրէք՝ պիւէյիէն եիւրէքլէ իհ՚տա կաիպ մուվաֆֆադ օլատս ։

ՊԱՊ 32

1 Սենեքերիմին Յուդայա հիմնումը ։ 2 Սգեկիաընն քե-
տաբէգաթը ։ 7 Վէ գավմը եիւբէգենմէմէ ։ 8 Սե-
նեքերիմին սիրկմեթաընէ ակօզլէրի վէ Սգեկիա իւլէ Ս-
սայինին տու'ասը ։ 21 Սենեքերիմին օբատսընըն վու-
բուրնատը , վէ Սգեկիայա էոիլէն իչիլիատ ։ 24 Եզեկիա-
նըն խաստալըդը , վէ տու'ատը վէ անա 'ալամէթի վէրիւ-
մէսի ։ 25 Թէզեպպիբրս հէմ Թէվատո'ը ։ 27 ակօրէթի
վէ ա'մալը ։ 31 Բարկոն սէֆիրլէրինի սէֆիհանէ գապուլ
էթմէսի ։ 32 Վէֆատը վէ տէֆնի ։

1 Պու մնատսէրը վէ պու սատագամատան սօկ-
րա Ամարատան մէլկի Սենեքերիմ՝ կէլիպ՝ Յու-
դա պէյրըճա կիրէրէք , տուրուս շէհրլէրի ֆէթհ
էթմէք մնագսատլէ անլէրի մնհասէրէ էդլէտի։
2 Վէ Եզեկիա՝ Սենեքերիմին կէլիպ Երուսաղեմ
'ալէյհինէ մնհասրէսի էթմէք մէրամնատա օր
3 տըղընը կէօրմէքլէ , Շէհրին խարիճինէ պուլա-
նան չէշմէլէրի գափատմադ իւզրէ բէ'իլէրի վէ
գահրէմանլարը իւլէ միւշաւէրէ էթտի . անլէր
4 տոխի անատ մա'ավինիմ էթտիլէր ։ Վէ գավմ՝
քէօրէթմ իւզրէ թէճհմիւէ՝ էտիպ , Ամարատան
մէլկէրէրի կէլտիկինատ նի՞չինա չօդ սու պուլ-
սունար՝ տէյէրէք , չէշմէլէրին ճիւմլէսինի վէ
տիկյարըն օրթատանատան ճարի օլան չայը գափա-
5 պըլար ։ Վէ Բնդէյէ քէօպ ի գուվվէթլէ ևատ-
բըն հէփ էրգըլմիշ եէրլէրինի պինա էտիպ՝
գուվվէթլէրի էիւքսէլթտի , վէ խարիճատն պիր
սիկէք սուր տոխի Ի՚չ էյնէտ . վէ Դաւիթ
շէհրինատ Մէլօնը թա'միր էտիպ՝ քէօրէթմ իւզ-
6 րէ սիլսէ իլէ գալգանըպ եափար ։ Վէ գավմ
իւզէրինէ մուհարէպէ զապթիմանը թա'ինին է-
տիպ՝ անլէրի շէհրին գափուրը մէկյատնընա
քէնտի եանընա ճէմ՚ վէ անլէրի էթտիթիճ է-
7 տէրէք , Ղոռավվէթլէնիպ ճէպուր օլունըպ . Ա-
սուրատան մէլկինին վէ անըն իւլէ պէրտայէր
պուլունան պու քիւլլիւէթլի խալգըն էիւքսիս-
տէն էխավճ ու խաշէթմ էթմէկինիպ , զիրա
Ռպիդիմ իւլէ պուլունանլարը անըն իւլէ պէրտայէր
8 պուլունանլարատան չօդ տըր ։ Ռանըն իւլէ պէշէր
պադուսար վար , լաքին Խպիդիմ իւլէ , պիզէ եար-
տըմ էթմէք վէ մնհարէպէլէրիմիզատ մնհար-
բիպ օլմադ իւզրէ , Ալլահընըզ ԲԱՊՊ վար տըր՝
տէտի ։ Դաւիթ տոխի Յուդա մէլկին Եզեկիա-
նըն ակօզլէրինէ իւ'իմնատ էյլէտտի ։
9 Էպա'տէհու Ասրատատան մէլկին Սենեքերիմ՝
հէփ պէօյիւքլէրի մա'էյէթի ինատ օլտըգը հալատ,
Լաքիսի հատահաբէ էճհէտ իլէն պէհատէլէրինի
Երուսաղեմ Յուդա մէլկին , Եզեկիայա վէ

ժ Պ. 25. 23։
տ 2 Մխլ. 5. 9։ 3 Մխլ. 9. 24.
ի Պ. 30. 22։ Ես. 40. 2։
ղ Թէս. 31. 6։

ի Պ. 20. 15։
ճ 4 Մխլ. 6. 16։
ր Եզեմ. 17. 5։ 1 Ցովհ. 4. 4։
ժ Պ. 13. 12։ Բսմ. 8. 31։
ի 4 Մխլ. 18. 17։

Երուսաղէմոյ պուլուհան պիւթիւն Յուդայա
10 կեռնաւրէրէք, Աասրեասան մէլիյի Սենեքերիմ
պէյլէ պուլյուրը. Մէզ նէյլէ՞ ի՛թ իմտա էակ-
րէք Երուսաղէմոյ մնհասրէկ իչինէ սի՛ռու-
11 լայորսըղըզ. Եղեկիա՝ Աալահմըղ ՐԱՊՊ պի-
լի Աասրեասան մէլիյինին էլինաէն խէլաս էակ-
ձէք տիր՝ տէյհսիյլէ, աճլըգտան վէ սուսըզլըգ-
տան էօլմէյէ ի՛թ էալի՛մ էհմէկ իւլրէ՝ սիզի ալ-
12 տամ մա՛ղ մը. Անըն միւրի՛թ՚ալարը իւլէ մէզ-
պահլարրընը գալարրըպ, Յուդա վէ Երուսաղէմ՚
էհ-լէ-ինէ՝ պիր մէզպահ էօնիւնատ սէճատ է-
տիպ, անըն իւզէրինատ պուխութ եադատադալը-
13 նըղ տէյհն ինա Եղեկիա տէյի՛ մի. Տիյար-
լարըն հէփ գամմիլարընա պէնիմ՝ վէ էճատալը-
մըն եահսըդլարընը պիւմէ՛զ մի սինիղ. ալ տի-
յարլարըն հիլլէհլէրինին իւսհլարը քէնատ տի-
յարլարընը էլմատէն հիչ գուրթ ապաղիւմի՛ը
14 մի. Իճատալըմըն հէլաք էմ տիքէրի միւհէմ էր-
րին ճիւմլէ իւսհլարը ապաղնատա հաճնիկըը
քէնատ գամմիրը էլմատէն գուրթ ապամազա մուգ-
թէատիւ ալտա, քի սիզին Իւսհընըզ սիզի պէ-
նիմ՝ էլմատէն գուրթ ապամազա մուգթէատիւ
15 վէ չմատի հՆեղեկիա սիզի իղճալ էմ մէսին, վէ
պու վէճհէ սիզի ալտամի մասըն. անա ինան-
մայընըզ, պիւտա հիչ պիր միւհէմ վէ մէմլէքէ-
թին իւսհը քէնատ գամմիրը էլմատէն վէ էճատա-
տըմըն էլինատէն գուրթ ապամատը. գո՞նատ գալ-
տը քի սիզին Իւսհընըզ սիզի էլմատէն գուրթ ա-
16 պա՝ աէսթու՝ վէ անըն պէնատէրէք ՐԱՊՊ Աալահա
գարշը վէ անըն գուրտա Եղեկիայա գարշը ատա-
17 հա չօգ աէօղլէր աէօղէտիւրը: Վէ Խպայհլին
Աալահը ՐԱՊՊԸ ի՛թ ճդիր էտիպ՝ անա գարշը
աէօղէմէք զըմմընատա՝ Յո՞էր տիյարլարըն միւ-
լէթլէրինին իւսհլարը քէնատ գամմիրընը էլմա-
տէն գուրթ ապամնատըղտըրը միտիւրտա, Եղեկիա-
նընը Իւսհը տաիպ անըն գամմիրը էլմատէն գուր-
թ ապամնայճաղ տըր՝ տէյիւ Ղմէքմէուպ եադտը:
18 Վէ չէհրի ալմադ մնագաէտիւլէ Ֆսուրըն իւզէ-
րինատ պուլատնան Երուսաղէմ՝ էհմալիհնի գօր-
գուտուպ՝ միւզմի ապեպ գըլմադ իւզրէ անդէրէ
Հեւե-քաէք աէսլէ՝ Նպլատնի լիսանընատա պադրըր-
19 տըլար: Վէ Երուսաղէմին Աալահը՝ ալէյհինատ՝
Յինատա էլինին իչի օլան տիւնեա գամմիրընըն
իւսհլարը՝ ալէյհինատ աէօյէր կիպի աէօյէտիւրէր:
20 Նվէ պուտնուն իչինէ մէլիք Եղեկիա իւէ փէյ-
ղամպէր Նեսայի իպն ի Ամովս տու՛ա էմ տիրը
21 վէ աէմտյա տօզրու ֆէրեատ էդէտիւրէր: Ի՞վէ
ՐԱՊՊ պիր մէլիք կէօնաէրիպ՝ Աասրեասան մէլի-
յինին օրտուսընատա պուլատնան գամմիրմի սա-
հիպէրինին ճիւմլէսինի վէ բէ՛իւլէր իւէ զա-
պիթլէրինին վուրտու, օ տախի խէճալէթլէ քէնա-
տի տիյարընա՝ ամահէթ էդէտիւ. վէ իւսհընըն
խանէսինէ կիպի տիյինատ սուլթընատան կէդէնէր
22 անը օրտուտա դըլըճէ գամմ էմ տիրէր: Պէյլէճէ
ՐԱՊՊ Եղեկիա իւէ Երուսաղէմ՝ էհմալիհնի Ա-
սրեասան մէլիյի Սենեքերիմին էլինատէն վէ
ճիւմլէնին էլինատէն գուրթ ապըղ՝ անըէրի հէր
23 թ տարաֆտան վիգայէ էմ տի՝ Ի՛ վէ Երուսաղէմէ
ՐԱՊՊ իչինէ ի՛թ ագահիէէրը վէ Յուդա մէլիյի
Եղեկիա իչինէ Նզիգդյահի էչտա կէմի իրէնէրը
չօգ օլուպ՝ անատէն սօնրա ճիւմլէ միլլէթլէրը
նաղարըընտա ՞միւհիմ էրէմ՝ պտու:
24 ԷՕ՛ կիւնէրտաէ Եղեկիա էօլուպ՝ տէրէճէ-
սինատ խաստ ալանմազլէ՝ ՐԱՊՊԱ տու՛ա էդէ-
տի. օ տախի անա սէօյէտի վէ պիր ՚ալամէթ
25 վէրտի: Ֆագաթի Եղեկիա ՞քէնատինէ իչտան
օլունան ՚ինայէթ մուգապիլէ էմ մէտի, գիրա
՞գալպի ի՛թ էքէպպիւր էդէտի. Հպու էճլատէն ա-
նըն իւզէրինէ վէ Յուդա իւէ Երուսաղէմ իւ-
26 զէրինէ զաղպպ կէդտի. ՞Լաքին Եղեկիա՝ կէ-
րէք քէնատի կէրէք Երուսաղէմ՝ էհմալիհ գալ-
պինին ի՛թ էքէպպիւրիւ իչինէ ի՛թ էվազու՛ էմ տի.
վէ ՞Եղեկիանընը կիւնէրէնատէ ՐԱՊՊԸՆ զաղպպը
իւզէրէրինէ կէդտէտի:
27 Վէ Եղեկիանընը սէրէթի՛ վէ ՚իղզէթի ղայէթ
չօգ օլմադը, կիւմիւշ վէ ալթուն վէ զիգդյ-
մէթի թաշտար վէ պահարատր վէ գալգանդար վէ
հեր նէվ՚ գէդյմէթլի էտէվմի իչինէ խազինէ-
28 էր, վէ պուղտայ վէ չէրպապ վէ պէյի հադը
մնհասուլմէը իչինէ մախզէդիդեր վէ հեր նէվ՚
հայվանդատր իչինէ ախըրտատր վէ սիւրիւ էրի իչինէ
29 ագըլլատր ինչա էդէտի: Քէզտիրիք քէնատի իչինէ
շէհիրդեր պինա էդէտի՝ չօգ գոյուն վէ սըզդրըլատա
մնտիք օլտու, պիւտա ՚Աալահ անա ղայէթ չօգ
30 մնտ իհսան էդէտի: Վէ ՞պու Եղեկիա Գեհո-
նդըն եօգարըդտի տու մնախրէճինի գափայըպ՝ ---
յու Դաւիթի շէհրինին զարպպ ի՛թ ատաֆքինատ կէ-
թի իրտի. վէ Եղեկիա հէփ իշդէրինատ մուվաֆ-
ֆագ օլտու:
31 Ֆագաթի տիյարտատ վուգու՛ պուլատն ՚ալա-
մէթէ տա՛իր սիւ՛տ էմ տիպ իւզրէ Բաբէլէն
բէ՛իւլէրի ի՛թ ատաֆքինատան էքէնատ եանընտա իւ-
տատ օլունան սէֆիրդէրին էեֆէնէրինատ Աալահ
անը ՚ի՛թ էճրիպէ էտիպ՝ գալպինատ օլանըն քատաֆ-
ֆէսինին պիլմէկ իչինէ անը ի՛թ կիւ էդէտի:
32 Վէ Եղեկիանընը ատվալընըն պագդյդյէսի վէ
հատատնամը իչինէ փէյղամպէր Նեսայի իպն ի
Ամովսըն ՚վահէ էՊոպնատա վէ Ֆյուդա վէ
Իպտայէմ մէլիքէրի քիմ տատընատա եադդըմըդ
33 տըր: ՞Վէ Եղեկիա էճատատը իւէ ուդյուդ՝
անը պէնի Դաւիթի գատդրատրընըն եին քէդյինատ
տէֆնէդ պիւտա Յուդա վէ Երուսաղէմ՝ էհմա-

ւ 4 Մթւ. 18. 19։
ի 4 Մթւ. 18. 30։
ձ 4 Մթւ. 18. 22։
ղ 4 Մթւ. 18. 23—35։
հ 4 Մթւ. 18. 29։
յ 4 Մթւ. 19. 12։
ղ 4 Մթւ. 19. 9։
մ 4 Մթւ. 18. 26—28։
ս 4 Մթւ. 18. 28։
ն 4 Մթւ. 19. 18։
շ 4 Մթւ. 19. 15։
ւ 4 Մթւ. 19. 2, 4։
ո 4 Մթւ. 19. 35, վէ ղպրի։
չ Պ. 17. 5։
ռ Պ. 1. 1։
ջ 4 Մթւ. 20. 1։ Ես. 38. 1։
ր Մէզ. 116. 12։
ս Պ. 26. 16։ Ամ. 2. 4։
վ Պ. 24. 18։
տ Երեմ. 26. 18, 19։
ր 4 Մթւ. 20. 19։
ց 1 Թէվ. 29. 12։
ւ Ես. 22. 9, 11։
փ 4 Մթւ. 20. 12։ Ես. 39. 1։
ք Թէս. 8. 2։
օ Ես. 36 վէ 37 վէ 38 վէ 39։
ֆ 4 Մթւ. 18 վէ 19 վէ 20։
ա 4 Մթւ. 20. 21։

լիսի անուս վէֆաֆէրնատա էիհէթ իլսաՀ էէմտիլէը ։ ողղու Մանոսէ տաֆսի անըն եէբլինէ մէլիք օլտու ։

ՊԱՊ 33

1 Մանոսէնին քէօֆիս հիւքիմէթի ։ 3 փուքլար իչինն մէզքահ եաֆմասը վէ գավմը իզլալ էթմէսի. 11 Բաքէլնատա էսիր կէօթիւրիլմէսի. 12 Թէվազու' իլէ տու'ասը, վէ հիւքիմէթինէ ի'տաաե էտիլմէսի, վէ փուքփէրէսթլիյի տէֆ' էտիպ' գավմը Բապպա 'իպտաէթ էթմէյէ մէճպուր էմմէսի. 20 վէֆաֆը վէ տէֆնի, 21 Ամնոնն քէօֆիս հիւքիմէթի վէ 'ագըպէթի ։

1 Մանոսէ մէլիք օլտըղընատա Ըան իլքի եաչընատա օլուպ' էլլի պէշ սէնէ Երուսաղէմոե հիւքիւ-
2 մէթի էլլէտի ։ Վէ պէնի Իսրայէլ էօՀիւնատէն ՐԱՊՊՈՆ Թատրա էթմէյի Թա'իֆէլէրին Բոնքրուհամըննա կէօրե ՐԱՊՊՈՆ 'Ինոնինաե քէօ-
3 թիւ օլանը իչլէտի ։ Վէ փէտէրի նզկկանըն էէրգմըշ. օլտըղը մէսթիճէ'ալտըը Թէքրար պինա վէ Խահաղոմ' իչիւն մէզպահլար - իգաաե էտիպ' Մաատրոմմի փուքլտըը եաֆտը, վէ ճիւ-
4 նուտ ը սէմավիչէնին Ք.քէոճֆէկէոնէ 'իպտաէթի էտիպ անէլէր խըտմէթի էլլէտի ։ Վէ ՐԱՊՊՈՆ' Ը'ոմմոմ իչէլէպտա Երուսաղէմոե օլաճագ տըր' տէտիչի պէյթի իւր ՐԱՊՊՈՆ մէզպահլար պինա-
5 էտիպ, Պէյթի իւր ՐԱՊՊՈՆ Էիքի հավկուրնատա ճիւնուտը սէմավիչէնին քեոճֆէկէոնէ մէզ-
6 պահլար եաֆտը ։ Վէ Էեվկատընը իպն ի Ենովմ' տէրէսնինաե տոմ էշտէն կէչիրիպ' Բմիւնեճճիմ-լիք վէ ֆաչճըլըդ վէ էճֆաուճըլըդ էտեւրէք ֆճիննճիլէր իչէ պագըճըլարա տոնըշըը իտի. վէ ՐԱՊՊՈՆ 'Ինոնինաե զիյատէսիչիչէ քէօթիւ օլանը իչլէչէրէք անը զուզապա կէթիրտի ։
7 Վէ էեաֆտըը զամա փուքլու պէյթի Ուլլահ իչինէ գօտու. անըն Հագգընատա իսկ Այլահ Դաւիթե վէ օղլու Սողոմոնա խիմատկէն' Իամմի իչէչէկտա Նպու պէյթե, վէ Իսրայէլին հէփ սըպմի լարընատան ինիթիպապ էլլէսիչիւ' Երուսաղէմէ գոյաճաղըմ. Իվէ էճատոնընըզա Թոսիպա էլլէսիչիւ' պու տիյատան Իսրայէլին այաղընը պիր տուհա գըմիչտոպի մըյաճաղըմ', անճագ անչէր Մէվսէս վատրիթ տու'լէ էմր էլլէտիչիւ' պիւքիւն չէրի'ոմ վէ էմիչէր վէ ահքեատը տիգգամլէ իճրա էէթ սինչէր' տէ-
9 չիւ պու'յուրմըշ իտի ։ Լաբրին Մանոսէ' ցուդա իչէ Երուսաղէմ' էհսալիսինի իզլալ էէմէսիչէ անչէր ՐԱՊՊՈՆ պէնի Իսրայէլին էոնիւնատէն հէլաք էէթմիշ օլտըղը Թո'իֆէլէրտէն
10 դիյատէ քէօթիւլիւք էէթտիլէը ։ Վէ ՐԱՊՊՈՆ Մանոսէյէ վէ գավմընա սէօյլէտի իսէ տէ, անչէր տինիչէ՛ատիչէր ։
11 Ֆպու էճչտէն ՐԱՊՊ Աոսբեատան մէլիչինին 'աաքեր սէրտաչըրընը անչէր իւղերինէ կէթիրտի, պուէնչը տոտի Մանոսէյի փրանղայա վոբուպ' ղէնճիրիպկէնտ օլտըղը Հոլտէ Բաբէլնատա
12 կէօթիւրտիւէր ։ Վէ մուղայագատա պու լուն-տըղը վագրէթտա Այլահը ՐԱՊՊՈՆ 'իրէտընըը Թա'էէլէպ, վէ էճատոնէրին Այլահը Հոդուրընատա Հզիյատկսիչիլէ Իվվազու' էտերէք անա տու'ա
13 էլլէտի ։ Օ տոտի Ֆանը գապուէ էլլէչիպ' Նի-յատընըը իսէ իմա' իլէ անը եինէ Երուսաղէմէ քէնտի հիւքիւմէթինէ Ի'տաաե էլլէտի ։ Օվ վագրէթ Մանոսէ 'Եհովանընը Այլահ իսիչինի
14 անկլատը ։ Պա'տէհու 'Իսրէթի չէհրինին խարի-ճինտէ 'Գէհանընը զուրպ ճանիպինտէ աէրէտե, Պոլըգ գափուսընընը ակտիչէնինէ գատար պիր սուր ինչա իլէ 'Ոփազը տոտի իհսանէ էտերէք, անը փէր Եիւքսէլմտի, վէ ցուդանըն ճիւմլէ միւսլիմ տհքեա' չէհրէրինէ 'տաքեր զապիթլերի
15 Թա'եին էլլէտի ։ Վէ 'զարիպ իլտհղար իլէ փուքլու պէյթի իւր ՐԱՊՊՏԱՆ գալտըրըպ' պէյթի իւր ՐԱՊՊՈՆ տաղընատա վէ Երուսաղէմ-տէ ինչա էմմիչ օլտըղը մէզպահլարըն քեոճֆ-
16 ֆէսինէ չէհրին խարիճինէ ամտը ։ Վէ ՐԱՊ-ՊՈՆ մէզպահլընը Թո'միր էտիպ' անըն իւղ-րինտե սէլամէթի վէ 'չիւքը զէպիհէլերի Թագ-տիմ էտերէք, Իսրայէլին Այլահը ՐԱՊՊԱ 'Իպտաէթի էթմէյէլերինի Ցուդայա էմր էլլէտի ։
17 Նվ է լաբրին գավմ' տատհա միւսլիմ էճֆ'ալտատա զէպհ էտերէքը իտի իսէ տէ, անճագ քէնտիլէ-րին Այլահը ալան Եհովայա էոէրէբ էոէ ։
18 Վ է Մանոսէնին տհվալընըն պագիչէսի վէ Այլահընա օլան տու'ասը վէ Իսրայէլին Այլահը ՐԱՊՊՈՆ իսիչէ անա սէօյլէչէն 'Նէպիլէրին քէչամլարը իչէմ Իսրայէլ մէլիքլէրինին Թա-
19 րիխինտե էոզըճէ տըր ։ Վէ տու'ասը միւսլիմ էճատ օլմասը վէ հէփ կիւհանհ վէ 'իսեանը վէ Թհվազու'ընատան էվվէլ միւսլիմ էճֆ'ալտը ինչա էտիպ' Աատրոմմի փուքլտըը վէ սանհմ-լերի իգաաե էէթտիլի մնհսալէը իչլէմ Հոզանըն
20 Թա տհրիխտհ ընատա եաղընըշ տըր ։ Նվ է Մա-նոսէ էճատոնը իլէ ու'յու'յու' անը քէնտի սէ-բայընատա տէֆնի էէմտիլէը. վէ օղլու Ամոն ա-նըն եէբլինէ մէլիք օլտու ։
21 Ամոն մէլիք օլտըղընատա Ըեբրամի իլքի եաչըն-տա օլուպ' Երուսաղէմոե իլքի աէնէ հիւքիւմէթի-
22 էլլէտի ։ Վէ փէտէրի Մանոսէնին էէմտիլի կիպի ՐԱՊՊՈՆ 'Ինոնինաե քէօթիւ օլանը իշ-լէտի, զիրա Ամոն' փէտէրի Մանոսէնին եաֆ-

Բ Նմմ. 10. 7։
— 4 Միւլ. 21. 1, վէ զայրի ։
Բ Թէս. 18. 9։ Պ. 28. 3։
Գ 4 Միւլ. 18. 4։ Պ. 30. 14։ 31. 1։ 32. 12։
Դ Թէս. 16. 21։
Ե Թէս. 17. 3։
Զ Թէս. 12. 11։ 3 Միւլ. 8. 29։ 9. 3։ Պ. 6. 6։ 7. 16։
Է Պ. 4. 9։
Ը Ղեւ. 18. 21։ Թէս. 18. 10։ 4 Միւլ. 23. 10։ Պ. 28. 3։ Եզեկ. 23. 37, 39։
Թ Թէս. 18. 10, 11։
Ժ 4 Միւլ. 21. 6։
Ի 4 Միւլ. 21. 7։
Լ Մէգ. 132. 14։
Խ 2 Միւլ. 7. 10։
Ծ Թէս. 28. 36։ Ծոբ 36. 8։
Կ Մէգ. 107. 10, 11։
Հ Ոչգ. Եւզիէլիս
Ձ 1 Պետ. 5. 6։
Ղ 1 Թէվ. 5. 20։ Եզր. 8. 23։
Ճ Մէգ. 9. 16։ Դան. 4. 25։
Մ 3 Միւլ. 1. 33։
Յ Պ. 27. 3։
Ն Ա.յ. 3, 5, 7։
Շ Ղեւ. 7. 12։
Ո Պ. 32. 12։
Չ 1 Միւլ. 9. 9։
Պ 4 Միւլ. 21. 18։
Ջ 4 Միւլ. 21. 19, վէ զայրի։

մըշ օլորդը զամս փութելարըն քեաֆֆեսինէ
23 ղէպհ էտիպ՝ անղէրէ 'իպատեթ Էլլէտի, վէ
Էփէտերի Մանասէհնին թէվազու՝ էլլէտիլի կի-
պի ԻԱՊՊՂՆ հուզուրընտա թէվազու՝ էմմէտի-
տամմա պու Աամն տատհա ղիլատե թէճաւու-
24 զաթտա պուլունտու, Վէ պէհոեէրի անըն
'ալէյհինէ ֆիլհնէ չըգարըպ՝ քէնտի խանէսին-
25 տէ անը գաթլ Էլլէտիլէր. Ֆագաթի տիլյարըն
գաւմի՝ ղէլիք Ամոն 'ալէյհինէ ֆիլհնէ չըգա-
րանլարըն ճիւմլեսինի գաթլ Էլլէտիլէր. Վէ
տիլյարըն գաւմի՝ օղլու Յովսիյալ անըն եէրինէ
մէլիք նասպ էյթտիլէր։

ՊԱՊ 34

1 Ցովսիան էյի հիւքիմէթի. 3 փութ փէրէսթիլի տէֆ՝
էթմէսի. 8 պէյթ Ուլլահընը թա'միրի իչին էմրի. 14
Գեղկիանըն չէրի'աթ քիթապընը պուլմասը. վէ Ցովսիա-
նընն Ռապպատան սիւ'ալ էյթմէսի. 23 Նէպիյէ Ողդաընն
Ցերուսաղիմին խարապը հագգընտա փէյղամպէրլիյի. 29
Ցովսիանըն չէրի'աթ քիթապընը ճէմա'աթտա օգուրլամա-
սը վէ 'ահտ էյթմէսի։

1 Ցովսիա Ամէղիք օլորդընտա սէքիզ եաշընտա
օլուպ՝ Երուսաղիմտէ սէթուզ պիր աէնէ հիւ-
2 քիւմէթի Էլլէտի։ Վէ ԻԱՊՊՂՆ 'ինանընտէ տող-
րու օլանը իշլեյիպ՝ փէտերի Դաւիթին մէալէ-
րինէ եիւրիյերէք, անտէն սաղա եա սօլա
սափմատը։
3 Վէ հիւքիւմդէ Ամոնի աէնէսինտե, տատհա կէնճ իքէն, Բիփետերի Դաւիթին Ալլա-
հընը թալեպ էթմէկէ պաշլատը. վէ օն իքինճի
սէնէսինտե էՑուդա վէ Երուսաղէմի Տիւրթէ-
ֆէ'ալարտան վէ Աստարոթի փութելարը իլէ
զամս վէ տեպքմէ սանէմէկերտէն թամի հիր էթ-
4 մէկէ պաշլատը։ Վէ էբահաղիմին մէզպահլարը-
նը անըն հուզուրընտա երգտըլար. վէ անէկրին
իւզէրինտե օլան կիւնէշ փութելարընը գըրըպ՝
Ատտարոթի փութելարընը վէ զամս վէ տէօքմէ
սանէմկերի փարէ փարէ էտիպ թօզ էթտի, Ղվէ
Ցօզը անկերէ զէպհ էթմիշ օլանլարըն գապր-
5 լարը իւզէրինէ սաչտը։ Վէ էքահինկերին քէ-
միքլերինի քէնտի մէզպահլարը իւզէրինտե եա-
գըրպ՝ Ցուդա իլէ Երուսաղէմի թամի հիր էյլէտի։
6 Վէ Մանասէ իլէ Եփրեմ՝ վէ Շամաւոնըն շէհր-
լերինտե, Նեփթաղիմէ գատար, վէ ճիվարլար-
րընտա պուլունան խարապալարընտա տոպի
7 պէօյլե եափըը։ Վէ մէզպահլար իլէ Ատտարոթի
փութելարընը գըրըպ՝ Ըզամս սանէմկերի թօզ
էթտիքտէն վէ պիւթիւն Իսրայէլ տիյարընտա
պուլունան հեփ կիւնէշ փութելարընը քէմիպ
տեֆ՝ էթտիքտէն սօնրա Երուսաղէմէ 'ալտեթ
էյլէտի։
8 Վէ Իհիւքիւմէթինին օն սէքիզինճի աէնէ-
սինտե տիյարը վէ պէյթի թամի հիր էթտիք-
տէն սօնրա Սափան իպն ի Եսալիայը վէ շէհր
մուհաֆըզը Մասասիայը վէ վագ'անիւվիս Ցովսք
իպն ի Ցովսքազը Ալլահը ԻԱՊՊՂՆ պէյթինի
9 թա'միր էթմէյէ կէօնտէրտի։ Անլէր տաթի
քահընին ի ա'զամ՝ Բեղկիանըն եանընտա կէլ-
տիքլէրինտե՝ Ժպէյթ Ուլլահա կէթիրիլէն,
եա'նի գափուճը Ղեփիլիլէրին Մանասէ իլէ
Եփրեմին էլինտէն վէ պիւթիւն Իսրայէլ պա-
գիյյէսինտէն, վէ պիւթիւն Ցուդա իլէ Բենյա-
մինտէն վէ Երուսաղէմ աէքէնէսինտէն թափը-
10 մըշ օլորգլարը ադէյի թէսլիմ էթտիլէր։ Վէ
անլէր անը պէյթ իւր ԻԱՊՊՂՆ իշինի կէօրէն
մէ'մուրլարըն էլինէ վէբտիլէր, պունլար տաթի
պէյթ իւր ԻԱՊՊՏԱ իշլեյէն 'ամէլէյէ պէյթի
թա'միր վէ թէճտիա էթմէկերի իշին վէբտիլէր,
11 եա'նի նէւկէրլերէր իլէ եափուճըլարա Ցուդա
մէլիքլերինին խարապ էթտիքլերի խանէլերին
թա'միրի իշին եոնուլմըշ թաշլար վէ քիրիշիք
12 սըղաճլար սատըն ալմադ իւզէրէ վէբտիլէր։ Պու
ատեմլէր տաթի սըղագ իլէ իշլէրլէր իտի. վէ իշի
իլէրի կէօթէյիպէք իշինէ անլէրին նազըրլարը
Ղեփիլի օլարագ, պէնի Մերարիէն Ցեթի վէ
Աբդիա վէ պէնի Կահաթտան Զաքարիա վէ
Մեսուղամ օլուպ՝ մուսիգի սէկէմլէրինտե մա-
հիր օլանլարընը ճիւմլեսի Ղեփիլիլէրտէն իտի։
13 Վէ տաթի համինալլարընը վէ հեր կէօնէ իշ իշ-
լեյէնլերինին նազըրլարը էյէմ՝ քեաթիպլէր իլէ
զապիթլէր էլէր վէ գափուճըլար Ղեփիլիլէրտէն իտի։
14 Վէ պէյթ իւր ԻԱՊՊՂ կէթիրիլիրկէ օլան
ագէյի չըգարտըգլարը զէմինն քահընին Հեղ-
կիա Մովսեսին էլիյլէ Վէրտիկէ ՒՐԱՊՊՂՆ չէրի-
15 'աթ քիթապլընը պուլտու. Վէ Հեղկիա՝ Սա-
փան քեաթիպկէ խիթապէն՝ Պէն պէյթ իւր
ԻԱՊՊՏԱ չէրի'աթ քիթապընը պուլտում՝ տե-
տի. վէ Հեղկիա քիթապը Սափանա թէսլիմ
16 էթտի։ Սափան տաթի քիթապը մէլիյէ կէթի-
րիպ մէլիյէ խիթապէն՝ Պէնտէկերինին էլինէ
թէսլիմ օլունանըն քեաֆֆեսինի անլէր իճրա
17 էթմէքտէ տիրլէր։ Վէ պէյթ իւր ԻԱՊՊՏԱ
պուլունան ագէյի չըգարըպ, անը նազըրլարըն
էլինէ վէ իշճիլերին էլինէ թէսլիմ էթտիլէր՝
18 տէտի։ Վէ գաթիպ քեաթիպ Սափան՝ մէլիյէ
խապէր վէրէրպ՝ Հեահին Հեղկիա պունա պիր
քիթապ վէրտի՝ տէտիքտէն սօնրա, անտէն
19 մէլիյին հուզուրընտա օգուտու։ Վէ մէլիք
շէրի'աթին աէօզլերինի իշիթտիյի կիպի քէնտի
20 էլպիսէնինի երթիտը։ Վէ մէլիք՝ Հեղկիայա
վէ Ահիկամ՝ իպն ի Սափանա վէ ԻԱբդոն
իպն ի Միքայա վէ քեաթիպ Սափանա վէ մե-
21 լիյին պէհնէսի Ասայիայա էմր էտիպ՝ Կիտի-
նիզ, պէնիմ իշիւն վէ Իսրայէլ իլէ Ցուդանըն
պագիյյէսի իշիւն պուլունմըշ օլան պա-

ա Ա՛յ. 12։
բ 4 Մին. 21. 23, 24։
գ 4 Մին. 22. 1, վէ զայրե։
դ Պ. 15. 2։
ե 3 Մին. 13. 2։
զ Դ՛էս. 26. 30։ 4 Մին. 23. 4։
է 4 Մին. 23. 6։
ը 3 Մին. 13. 2։
թ Թէս. 9. 21։
ժ 4 Մին. 22. 3։
ի Պագ 4 Մին. 12. 4, վէ զայրե։
լ 1 Թէվ. 23. 4, 5։
խ 4 Մին. 22. 8, վէ զայրե։
ծ 4 Մին. 22. 12 Ահ Աքբոր տէէնէր։

քրիստոսը սեղանէրունէ տա՛ր ԱԱՊՊՏԱՆ սիւ՛ռ էտնիկ. վերա էճատաբվիլ պու քրիստոսա եաղրվիշ օլանըն քեաֆիֆեսինի իճրա էմ մէք իւլրե ԱԱՊՊԸՆ էմրինի հրվիզ էմ մէտիքէրի էճլատէն իւզերիտիվլե կէլէն ԵՀովանըն զաղապը
22 'ազիմ տիր՝ ատաւ։ Վէ Բնդհնա իլե մէլիքին ատէմիէրի էլվիսե նաղըրը Սեղոռա՛ իսկ ի Թեկոա իսկ ի Զաբանըն զէվճէսի օլան Ոզդա նէպիէրինին նէզտինե կիտիպ պէզիլե ատիլետիէր. օ տաճի երուսաղէմտե Մահանաա սաքրին օլաբ իտի։
23 Վէ մէրգուէմէ անէրէ իրիքապէն՝ Իսրայէլին Աստուածը ԱԱՊՊ պէզիլե պուլուրը. Սիոն պանա
24 կէօճառէրէն ատէմ ատիլինիվլ քի, ԱԱՊՊ իշլէ պէն պու մէքեան իւզերինե վէ անոն էհալիսի իւզերինե պէտա, եան՝ Յուդա մէլիքինին հուզուրընաա օգուտպէդիլը քրիստոսա եաղրվիշ օլան լա՛նէթլէրէն ճիւմլէսինի կէ-
25 թիրէճէյի՛. Զիրա էլլէրինին հէպ 'ամէլլէրիւնէ պէնի զաղապա կէթիրմէք իւզրե պէնի թէրք էտիպ՝ զոլրն իստէտրա պուխտը եագարլար. պու սէպէպտէն զաղապը՛ պու մնհալ իւզերինե տէօքիւլճէք, վէ սէօնմէյէճէք տիր՝ ատ-
26 յիս պուլուրը։ Վէ ԱԱՊՊՏԱՆ սիւ՛ռ էմ մէք իւզրե սիրն իրսալ էտէն Յուդա մէլիքինէ տէօզլէյինիվլ քի՝ իշլիմիյին սէօզլէր խուսուսըտա Իսրայէլին Աստուած ԱԱՊՊ պէզիլե պուլու-
27 րը։ Գալլին եուհնայլա Աստուածն հուզուրընտա թէվեղուզ՝ էտէրէք՝ պու մնհալ վէ անոն էհալիսի 'ազէյհնէ սլան սէօզլէրինի տինլէտիյինկաէ հուզուրընտա թէվեղուզ՝ էտիպ էլոիտէնկի երրիտարագ հուզուրընտա տղլատըղըն սէ-
28 պէտէն, պէն տաճի «Էնէ տինլէտիմ՝ իշլիմ պէն սէնի էճատաբնա զամի էտէրիմ՝ վէ գալըրնա հալ ը տապշիրտ գոնուլտաճագտըն. կէօզլէրինի տաճի պու մնհալ իւզերինե վէ անոն էհալիսի իւզերինե կէթիրմէք իճրա իշլեն պէլլըր կէօրմէյէճէք տիր. ԱԱՊՊԸՆ պուլուրըղը պու ատր՝ ատաւ։ Անէրէ տաճի մէլիքէ խաղէր կէթիրիլէր։
29 Իմէլիք տաճի Յուդա իլե երուսաղէմին ճիւմ-
30 լե իսրայիլտրընը ճէմ՛ էմ տիրտի։ Վէ մէլիք՝ Յուդանըն ճիւմլե ատէմիէրի վէ երուսաղէմ՝ սէքէնէսի վէ քահնիէրը վէ ղէւիլիէրը վէ պէօյիւք, քիւչիւք, պիւթիւն դավմ՝ իլե պէթիւն ԱԱՊՊԱ չըդըպ՝ անէրը տինկէր իբէն պէթիւն ԱԱՊՊԱ. պուլունմըշ օլան 'ահդի քրիստոսը-
31 նըն հէպ սէօզլէրինի օգուտու։ Վէ մէլիք հմնահալ ը մնխատրընաա տուրարագ, պու քրիստոսա եաղրվիշ օլան 'ահդին սէօզլէրինի իճրա իշլեն ԱԱՊՊԸՆ թ տարիգինտէ սէրվէրտիկէ վէ անոն էմրէրինին վէ չէհտաեթլէրինին վէ գանուէնտրընը պիւթիւն գալգինտէն վէ պիւթիւն ճանընտան հրվիզ էյլէմիէք իւզրե ԱԱՊ-
32 ՊԸՆ հուզուրընաա 'ահդ էյլէմի։ Վէ երուսաղէմ՝ իւէ Բինիամինտէ պուլունանլարընը քեաֆիֆեսինի պու 'ահդը թ տատրիգ էմ տիրտի. վէ երուսաղէմ՝ սէքէնէսի էճատաբընը Իսահը օլան Ազարէնը 'ահդրնա կէօրէ հարքէթ-
33 էյլէմիէրը։ Վէ Յուդա՝ պէնի Իսրայէլին հէպ մէմլէքէթլէրինտէն չիճիմէ մէքրուհամը զաղըրըպ՝ Իսրայէլտե պուլունանլարընը քեաֆիֆեսինի քէնտիլէրին Աստուած ԱԱՊՊԱ 'իպատէթ էմ մէյէ մէճպուր էյլէմի. Ղվէ անոն հէպ կիւնէնէրինտե էճատաբընը Իսահը օլան ԱԱՊՊԸՆ թ տարիգինտէն սաիմնաբըտ։

ՊԱՊ 35

1 Յովսիանըն քեմռը տիգդամթէ պատէքի իճրա էթմէսի. 20 վէճաթը։ 25 Երեմիանըն Յովսիա իչուն մըրսիյէսի։

1 Պա՛տէհու Յովսիա երուսաղէմտե ԱԱՊՊ իչուն պատէքի իճրա էտիպ՝ պիրինճի այրն Բօն
2 սէօյտիւնտե պատէք գուրպանընը զէպհ էյլէմիէրը։ Վէ քահնիէրը քէնտի եմի՛մնըրիէրինե գօյտուզ 'պէյհի իւր ԱԱՊՊԸՆ իստաեվլէթ
3 իչուն անէրէ զաղրեթէլէհնտրսի։ Վէ ԱԱՊՊԱ մնուգատտա պուտ պիւթիւն Իսրայէլէ էմա՛լտ էտէն Ղէւիլիէրէ իպիտպէն՝ Ըմ Աստուածտա պուլունմա՛ Իսրայէլ մէլիքի Սողոմոն իսկ ի Դաւիթին պիւնա էթմիքի պէյթէ կէօթիւրիւնիւզ. Էօմնէզընըզտա եիւք օլմանըն՝
4 շիմնի Աստուածընըզ ԱԱՊՊԱ վէ անոն զաւմի Իսրայէլէ խըստըրթի էտինիզ. Վէ խանէտանէլրընըզ իւէ ֆըրգաթլարընըզտա կէօրէ Իսրայէլ մէլիքի Դաւիթին թ տահրիւթ Ը-վէ տղրա Սողոմոնըն թ տահրիւթ Ը-վէ տղրա
5 Սողոմոնըն թ տահրիւթ իւզրե հազըրլանըզ, Պիրտաէրէլերինիզ օլան գավմըն տղրաւրը խանէտանէլարընըն թ տգախմի իւզրե վէ Ղէւիլիէրին խանէտանէլարընըն թ տգախմի իւզրե ՀմնագտահԱ տէ տուբարագ. Պատէք գուրպանընը զէպհ
6 էյլէյինիզ. վէ էքէնտինիզի թ տգախա էտիպ՝ Մովսէսին էմրինէ ԱԱՊՊԸՆ էմրի մնէճէպինճէ իճրա էթմէք իւզրե, պիրտաէրէլերինիզ իչուն
7 հազըրլանըզը՝ տաւտ։ Վէ Յովսիա Նհազրը պուլունան գավմըն ճիւմլեսինէ պատէք գուրպանը օլմագ իւզրե, սիւրիւնէլերտէն օթ ոաղ գուրպա իւէ տղրագ վէ իւէ պինկ սըզըր վերտի.
8 պունլար մէլիքին մալընտան իտի։ Ըէ իւէլեր սարքն գավմըն, քեահնիէրէ վէ Ղէւիլիէրէ կէօնիւլ խոշլուղունէ հէտիյէ վէրտիլեր. պէյթէ Ուլահհըն նազըրլարը Հիզգիա վէ Զաքարիա վէ Յէհիէլ պատէք իչուն քեահնիէրէ իքի պինկ

ձ 4 Մխւ. 22. 14։
ճ 4 Մխւ. 23. 1, վէ զարդ։
ռ 4 Մխւ. 11. 14։ 23. 3։ Պ. 6. 13։
յ 3 Մխւ. 11. 5։
ղ Երեմ. 3. 10։ —
— 4 Մխւ. 23. 21, 22։
բ Խուր. 12. 6։ Եզր. 6. 19.
ե Պ. 23. 18։ Եզր. 6. 18։
է Պ. 29. 5, 11։
ը Թէս. 33. 10։ Պ. 30. 22։ Մաղ. 2. 7։
թ Պ. 5. 7։
ժ 1 Թգվ. 23. 26։
ի 1 Թգվ. 23 վէ 24 վէ 25 վէ 26։
լ Պ. 8. 14։
խ Մեզ. 134. 1։
ծ Պ. 29. 5, 15։ 30. 3, 15։ Եզր. 6. 20։
կ Պ. 30. 24։

ալիը եւ զ-ը- վէ իւէ եւ զ սըղըը վէր-
9 տիւէը ։ Քէզալիք Բոնոնիա վէ պիրատէրլէրի
Սեմայիա վէ Նամանայէլ վէ Ղեւիլիլէրին
բէ'իալէրի օլան Ասաբիա վէ Յէհէլ վէ Յովզա-
բադ պաակք իչխէն Ղեւիլիլէրէ պէշ պին զ-
ը- վէ պէշ եւ զ սըղըը վէրտիլէր։
10 Պէօյլէճէ խըտէմէի Հաղըրլանըը՝ քեահնիլէր
քէհնան ևերլէրինտէ վէ Ղեւիլիլէր Էնէվպէճէ-
11 բինտէ մէլիխին էմրի իւպէ տուբուզ , Պաակք
գուլպանընը զէպէ էճտիլէր. վէ քեահնիլէր
էլլէրինտէն ֆ-ը ուզ Ֆսէրփիլէր . Ղեւիլիլէր
12 տախի կաէրիլէրի եւզպիւլէր՝ վէ մուհյոգա
իչխէն օլանը պյլրըպ անլէրի , Համովեսին քի-
թապընտա եազըլմըշ օլտըը իւդրէ , ԻԱՊՊԱ
թագիմ՝ էճմէլէրի իչխէն, գավմէն օղուլտարը
խանէտանալարընա կէօրէ թագիմ՝ էճմիլէր .
13 սըղըրտարը տախի պէօյլէ էճմիլէր ։ Պաակք
գուզգուսընը տախի գանուընը իւդրէ ամէնչտէ քէ-
պապ էճմիլէր. ֆագամ պ-ւչ- թագիմէլէրի
Նմի էնճէկէ վէ գաղան վէ թաւատա փէչիրիպ՝
անլէրի գավմէն օղուլտարընը ճիւմլէսինէ չա-
14 պուդ թէվզի՝ էճմիլէր։ Անահն սօկրա քէնան-
լէէրի իչխէն վէ քեահնիլէր իչխէն Հաղըրլատը-
լար, դիրա պէհի Ահարոն քեահնիլէր ախչամա
գատար մուհրագայը վէ եաղլարը թագիմ՝
էճմէկքէ մէչղուլ ալըրլար. պու էճլտէն Ղեւի-
լիլէր քէնանլէրի իչխէն վէ պէհի Ահարոն քեա-
15 հնիլէր իչխէն Հաղըրլատըրար։ Վէ պէհի Ասաֆ-
տան օլան մուզանընիլէր Դխաէլիմ վէ Ասաֆ
իլէ եամանըն վէ մէլիխին եանընտա պուլունան
Նէպի Իդիլմունըն թէրթիպի մուճէպինճէ
մէվգը'էրինտէ, գափուճրլար տախի Հէր գա-
փուտա փ-ըրըէ-ը. խըտէմէլէրինտէն այրըլը
մալարը իգիլիպա էճմէկ իտի, չիւնքի պիրատ-
էրլէրի Ղեւիլիլէր անլէր իչխէն Հաղըրլատը-
16 լար։ Վէ Յովսիա մէլիխին էմրի իւդրէ պաակքի
իճրա էլլէմէք, վէ ԻԱՊՊԸՆ մէզարհը իւդէ-
րինտէ մուհրագալար թագիմ՝ էճմէկ իչխէն
ԻԱՊՊԸՆ պիւմիւն խըտէմէի օլ կիւն Հաղըր-
17 լանար։ Վէ Հաղըր պուլունան պէհի Իսրայէլ
օլ վագըթի պաակք իլէ ֆեմիլ Պպայրամընը
18 եէաի կիւն իգումտըլար ։ Վէ Սամուէլ փէյ-
ղամպէրին կիւնէլէրինտէն պէրու Իսրայէլտէ
Նպու միսիլիւ պիր պաակք իճրա օլմամընըշ
իտի. վէ Յովսիանըն վէ քեահնիլէր իլէ Ղեւի-
լիլէրին վէ Հաղըր պուլունան պիւմիւն Իսրայէլ
վէ Իսրայէլ իլէ Երուսաղէմ սէքէնէսինին իճ-
րա էճմիլէրի պու պաակքին միսլինի Իսրայէլ
մէլիքլէրինտէն հիչ պիրի իճրա էճմէմիշ իտի։
19 Պու պաակք Յովսիանըն հիւքիւմէճինին օն սէ-
քիզինճի սէնէսինտէ իճրա օլունտու։
20 Նճիւմիէ պու վուգու'աճատան վէ Յովսիանըն

հէյքէլի Հաղըրլատընընտան սօկրա Մըսըը մէ-
լիխի Նէքաւով Ֆրաթ գուրպինտէ վագը՝ Ֆար-
քամիա իւզէրինէ մուհարէպէ էճմէք իւդրէ
չրգմիտղէ , Յովսիա տախի անըն գարշըսընա
21 չըդտը ։ Օ իսէ անա էլչիլէր կէօնտէրիպ՝ Էյ
Յուդա մէլիխի, սէնինն պէնիմ՝ իլէ նէ՞ իչխն վար,
պէն պու կիւն սանա գարշը տէյիլ, անճագ
պէնիմ՝ իլէ մուհարէպէտէ օլան խանէյէ գարշը
չըգմիշղտ՝, զիրա Ալլահ 'ամճէլէ էճմէքդիյիմ
իչխէն պանա էմր էլլէտի. պէնիմ՝ իլէ օլան Ալ-
լահտան սագըն, օլմայա քի սէնի հէլաք կաե՝
22 տէտի ։ Ֆագամ Յովսիա անատն կէրի տուբ-
մայըպ՝ անըն իլէ մուհարէպէ էճմէք իւդրէ
՞ի եպտիլ ի գէյտֆէլի էտիպ, Նէքաւովըն՝ Ալ-
լահ թ-ատֆքընտան օլան սէօզլէրինի տինկէ-
մէյէրէք Մակեդով օվասընտա մուհարէպէ
23 էճմէյէ կիլմտի ։ Վէ թիրէնտատլար Յովսիա
մէլիխի վուրտըլար, մէլիք տախի պէհտէլէրինէ՝
Պէհի պուճտան չըգարընըշ , զիրա ֆէնա հալ-
24 տէ Նմէճրուհ օլտը՝ տէտի ։ Պվէ պէհտէլէրի
անը օլ ատապատան չըգարըպ՝ իքինճի ատա-
պասընա գէյտրագ Ելուսաղէմ էճմիլէր .
օ տախի վէֆտի էտիպ էճատտաընի գապըլա-
րընտա տէֆն օլունտու . վէ Նպի թիւն Յուդա
իլէ Ելուսաղէմ Յովսիա իչխէն մամէմ էճ-
25 տիլէր ։ Վէ Երեմիա ՞Յովսիա հագգընտան՝
մէրսիյէ սէօյլէտի . ՞մուղանիի վէ մուղանիի-
յէէլէրին ճիւմլէսի տախի պու կիւնէ գատար
մէրսիյէէլէրինտէ Յովսիայը զիքր էտիբէք , ան-
լէրի օֆ-ը-մաղը Իսրայէլտէ 'ատէթ էճմիլէր .
վէ անլէր իչմէ մէրսիյէլէրտէ եազըլմըշ
տըր ։
26 Վէ Յովսիանընն ասվալընընն պագիյյէսի վէ
ԻԱՊՊԸՆ չէրի'աճընտա եազըլմըշ օլտըը
27 իւդրէ իճրա էճմէտիյի Հասէնաճը, Վէ անըն
ասվալը իպիճտասընտան Նիհայէթի լինէ գատար
իչմէ Իսրայէլ վէ Յուդա մէլիքլէրինին քի-
թապընտա եազըլմըշ տըր։

ՊԱՊ 36

1 Յովաքազըն հիւքիւմէթի վէ Մըսրա էսիր կէօթիւրիւլ-
մէսի։ 5 Յովակիմին քէօթիւ հիւքիւմէթի վէ զէնհիրպէնա
օլարագ Բաբելոնա կէօթիւրիւլմէսի։ 9 Յովաքինին էսա-
րէթի։ 11 Սեդեկիասըն քէօթիւ հիւքիւմէթի վէ 'իսէաներ։
14 Գավմին 'իսէաներնտան նահի Ելուսաղէմին փուլմէյէն
իսրապիյէթի։ 22 Կիւրոսըն ի'լանը։

1 Վ ը ՞տիյարըն էհմալիսի Յովսիանըն օղլու
Յովաքազը ալըպ՝ անը փէտէրինին եէրինտէ
2 Ելուսաղէմտէ մէլիք նասպ էճմիլէր ։ Յովա-
քազ մէլիք օլտըղընտա եիրմի իւչ եաշընտա
օլուպ՝ Ելուսաղէմտէ իւչ այ հիւքիւմէթի էյ-

ե Եզր. 6. 18։
զ Գ. 29. 22։
է Գագ Գ. 29. 34։
ը Ղեւ. 3. 3։
թ Խուբ. 12. 8, 9։ Թէս. 16. 7։
ժ 1 Միւլ. 2. 18—15։
ի 1 Թէվ. 25. 1, վէ զայրի։
լ 1 Թէվ. 9. 17, 18։ 26. 14, վէ զայրի։
խ Խուբ. 12. 15։ 13. 6։ Գ. 30. 21։
ծ 4 Միւլ. 23. 22, 23։
կ 4 Միւլ. 23. 29։ Նրեմ. 46. 2։
հ 3 Միւլ. 22. 30։
ղ 3 Միւլ. 22. 34։
ձ 4 Միւլ. 23. 30։
ճ Զաք. 12. 11։
մ Մէթս. 4. 20։
յ Պագ Մաաթ. 9. 23։
— 4 Միւլ. 23. 30, վէ զայրի։

3 լեամ ։ Վ֊է Մըսըր մէլիյի անը ներուսաղէմոռ
խալ՝ էոիպ՝ ոխյասա եիւզ թաալանիթ կիս-
միւշ վէ պիր թաալանիթ ալթուն ճէրիսէ սալ-
4 տը ։ Վ֊է Մըսըր մէլիյի անըն գարնասաշը եղիա-
կիմի Յուդա իլէ Նըւսաղէմ՝ իւզէրինէ մէլիք
նասալ էոիպ՝ իմմինի Յովակիմէ թահվիլ էյ-
լէամ . վէ Նէքաւով անըն գարնասաշը Յովա-
քազը ալըպ՝ Մըսըրա կէօթիւրտիւ ։
5 Յովակիմ՝ մէլիք օլըրդընտա էեւրմի պէշ եաս-
շընտա օլուպ՝ Նըւսաղէմոռ օն պիր սէնէ հիս-
քիւմէթ էյլէամ ։ վէ Ալլահը օլան ՐԱՊՊԸՆ
6 'ինտինտէ քէօթիւ օլանը իշլէամ ։ էԱնըն 'ա-
լէյհինէ Բաբէլոն մէլիյի Նաբուգոդոնոսոր չը-
գըպ՝ Էանը Բաբէլոնա կէօթիւրմէք իւզրէ զնո-
7 ճիրլէրէք պաղլատը ։ Նվ֊է Նաբուգոդոնոսոր
պէյհ իւր ՐԱՊՊԸՆ էտէվաթընտան ալըպ՝
Բաբէլոնա կէօթիւրէրէք Բաբէլոնտա վաղը՝
8 հէյքէլինէ գօտու ։ Վ֊է Յովակիմին ատվալընըն
պագիյէսի վէ իշլէտիյի մէքրուհաթ վէ ան-
տէ պուլունան ֆէռդ իշմէ Իսրայէլ վէ Յու-
դա մէլիքլէրէրինին քիմ ապընտա եաղըլմըշ տը-
րը. վէ անըն եէրինէ օղլու էՅովաքազին մէլիք օլ-
տու ։
9 Յովաքազին մէլիք օլտըղընտա էօն աէքիյէ եաշընտա օլուպ՝ Նըւսաղէմոռ իւչ այ օն կիւն հիս-
քիւմէթ էյլէամ ։ վէ ՐԱՊՊԸՆ 'ինտինտէ քէօ-
10 թիւ օլանը իշլէամ ։ Վ֊է էրթէսի սէնէ մէլիք
ՆՆաբուգոդոնոսոր անը վէ Թաբէլոթ իւր ՐԱՊ-
ՊԸՆ գըյմէթլի էտէվաթընը Բաբէլոնա կէ-
թիւրթի . վէ Յուդա իլէ Նըւսաղէմ իւզէ-
րինէ էանըն էէոէրէէն պիրլատըլի ՆՄադեկիա-
յը մէլիք նասալ էթմի ։
11 Մադեկիա մէլիք օլտըղընտա էեւրմի պիր եաս-
շընտա օլուպ՝ Նըւսաղէմոռ օն պիր սէնէ հիս-
12 քիւմէթ էյլէամ ։ Վ֊է Սվլահը օլան ՐԱՊՊԸՆ
'ինտինտէ քէօթիւ օլանը իշլէյէրէք՝ ՐԱՊՊԸՆ
էմրինի Բէվլէ էոէն Նըւսիա փէդդամպէրին
13 հուզուրընտա թէվազու՝ էթմէտի ։ Վ֊է Թոտա-
խի Ալլահ իլէ անա եէմին էթմէրմիյ օլան
մէլիք Նաբուգոդոնոսորա 'ասը օլուպ՝ Խրայէ-
լին Ալլահը ՐԱՊՊԱ բիւճու՝ էթմէքտէն նաօ-
յոունըը փէքլէշտիրտի վէ գալպինի գամը ըլաշ-
14 տըրըը ։ Վ֊է քահինլէրին հէփ ըբ'իսլէրի վէ
գամմ՝ թա'ինքէլէրին ճիւմլէ մէքրուհաթընա
կէօրէ 'իսանիսլարընը չօղալթտըլար , վէ ՐԱՊ-
ՊԸՆ Նըւսաղէմոռ թագոիս էչլէտիյի պէյհթի
15 նասիհաք էչլէտիլէը ։ Նվ֊է էհատասլարընըն Ալ-
լահը ՐԱՊՊ քէնտի գամընընա վէ մէաքէնինէ
մէրհամէթի էթտիյի էճլետէն բէսուլլէրինին է-
լհիյէ անլէրէ 'վագիճըլէ էոդեր կէոնտէրիր
16 իտի . Լաքին յանլէր Ալլահըն բէսուլլէրինի
թահգիր էտիպ՝ Նանըն աէոզլէրինի բէտտա վէ
'փէյղամպէրլէրինի իմթիհվա էտէրլէր իտի ։
Նամթիա շիֆա գապուլ էթմէզ տէրէճէտէ
ՐԱՊՊԸՆ զաղապը քէնտի գամմը 'ալէյհինէ
17 ալէվլէնտի ։ Վ֊է 'Բաղդէալըլըլարըն մէլիյինի ան-
լէրին 'ալէյհինէ չըգարտը , օ տատխ Նանլէրին
նէվճիվանլարընը պէյհ ի մնգահալէրինտէ գը-
րըճէ գամը էտիպ՝ նէվճիվանտա վէ պագիրէյէ,
իմմի իյարա վէ ագ սաչլըյա չէֆգամի էթմէտի.
Ալլահ ճիւմլէսինի տէ անըն էլինէ թէսլիմ էյ-
18 լէամ ։ Նվ֊է պէյհ Ուլլահըն պէզդիբ , քիս-
չի՛բ , ճիւմլէ էտէվաթընը վէ պէյհ իւր ՐԱՊ-
ՊԸՆ խազինէլէրինի վէ մէլիք իլէ ըբ'իլլէրին-
նէն խազինէլէրինի , քհանճֆէմէն Բաբէլոնա
19 կէօթիւրտիւ ։ Վ֊է պէյհ Ուլլահը եագըպ՝
Նըւսաղէմին սուրընը եըգմագլէ անըն աէրոյ-
լըրընըն քհանճֆէհինի սմէչէ եագարագ , ա-
նըն ճիւմլէ զիգըրմէթ էտէվաթընը թէսլէճ
20 էթմէյէլ ։ Վ֊է Նգըլըճտատն պագը գալանլարը
Բաբէլոնա կէօթիւրտիւ . անլէր տատխ օղատա
Ֆարս հիւքիւմէթի զէմանընտա տէյին Վքէնտի-
նինէ վէ օղուլլարընտա գուլլուգ էթմէյէր ։
21 Պու տատխ ՐԱՊՊԸՆ էնբիմիա վահըթա-
սըլէ Դ֊յ֊ըդըզ քէլմընըն իմմինտը իչլէն
վըճգու՝ պուլտու , թէա քի տէյտ Վքէնտի
աէպէրլէրինէ նա՛ըլ օլա ։ Խրայէլէթինին
հէփ կիւնէլէրինտէ , եէթմէյէ աէնէ թէմամ օ-
լընճէյա գատար Վսէպէ թէուէտտու ։
22 Հվ֊է Ֆարս մէլիյի կիւրոսըն պէրինճի աէնէ-
սինտէ , ՐԱՊՊԸՆ Վնէրմիա վահըթասըլէ օլան
քէլմընընըն իմմինտը իչլէն , ՐԱՊՊ Ֆարս մէլի-
յի Կիւրոսըն րուհունը թէչվիճ էթմէքլէ , օ
տատխ մէմալէքլէրինին քէաֆֆէհինտէ թահրի-
բամըլէ ամի իտէբի վէճհ իշդուրէ ը'լան էյլէտիր ։
23 ՍՖարս մէլիյի Կիւրոս պէօյլէ պուրուրը . Ի-
լահ ը աէմինվամի օլան ԵՀովա զէմինին ճիւմ-
լէ մէմալէքլէրինի պաճա վէրիպ՝ Յուդատտա վաղը՝
Նըւսաղէմոռ քէնտինէ պիր պէյհ պինա էթ-
մէյի քէնտիսի պաճա էմր էթմիշ տիր . ա-
րանըզատա անընն պուրդիւն գամմընտան քիմ
վար իսէ , օրուա չըգսըն , վէ Ալլահը ԵՀովա
անընն իլէ օլա ։

Ֆ 4 Մխլ. 23. 36, 37։
Ց 4 Մխլ. 24. 1։
Տ Ամբ. 1. 6։
Ր Պագ. 4 Մխլ. 24. 6։ Նրեմ. 22. 18, 19; 36. 30։
Ս 4 Մխլ. 24. 13։ Դան. 1. 1, 2; 5. 2։
Վ 1 Թգվ. 3. 16֊ա Յէքանիա տեսնէր ։
Ր 4 Մխլ. 24. 8։
Ց 4 Մխլ. 24. 10—17։
Ճ Դան. 1. 1; 2; 5. 2։
Ի 4 Մխլ. 24. 17։
Լ Նրեմ. 37. 1։
Խ 4 Մխլ. 24. 18։ Նրեմ. 52. 1, վէ զայրի ։
Ծ Նրեմ. 52. 3։ Եզեկ. 17. 15, 18։
Կ 4 Մխլ. 17. 14։
Հ Նրեմ. 25. 3, 4; 35. 15; 44. 4։
Ո 'Իսը. էրքէն գալգարագ
Յ Նրեմ. 5. 12, 13։
Ղ Էմն. 1. 26, 30։
Ճ 4 Մխլ. 24. 14։
Մ Նրեմ. 32. 3; 38. 6։ Մաթ. 23. 34։
Ն Մէզ. 74. 1; 79. 5։
Շ Թէս. 28. 49։ 4 Մխլ. 25. 1, վէ զայրի ։ Եզր. 9. 7։
Ո Մէզ. 74. 20; 79. 2, 3։
Չ 4 Մխլ. 25. 18, վէ զայրի ։
Պ 4 Մխլ. 25. 9։ Մէզ. 74. 6, 7; 79. 1, 7։
Ջ 4 Մխլ. 25. 11։
Ռ Նրեմ. 27. 7։
Ս Նրեմ. 25. 9, 11, 12; 26. 6, 7; 29. 10։
Վ Ղեւ. 26. 34, 35, 43։ Դան. 9. 2։
Տ Ղեւ. 25. 4, 5։
Ր Եզր. 1. 1։
Ց Նրեմ. 25. 12, 13; 29. 10; 33. 10, 11, 14։
Ւ Նա. 44. 28։
Փ Եզր. 1. 2, 3։

Ք 4 Մխլ. 24. 13։ 2 Թգվ. 36. 7։
Օ Պ. 5. 14։ 6. 5։
Ֆ Պագ. Պ. 5. 14։

Ա Նէեմ. 7. 6, վէ զայրի ։
Բ 4 Մխլ. 24. 14—16։ 25. 11։ 2 Թգվ. 36. 20։
Գ Նէեմ. 7. 7֊ի Ազալիա տեսնէր ։
Դ Պագ Նէեմ. 7. 10։
Ե Նէեմ. 7. 11։
Զ Նէեմ. 7. 15֊ի Բանուի տեսնէր ։
Է Նէեմ. 7. 24֊ի Արիփի տեսնէր ։
Ը Նէեմ. 7. 25֊ի Գաբաաե֊ի տեսնէր ։

Ե Զ Ր Ա Ս

ՊԱՊ 1

1 Գէյթ Ուլլահըն պինասը իչիւն կիւրոսըն բ'լանը։ 5 Գավ-
մըն Թէսաբիքաթը։ 7 Կիւրոսը մուգատաես էտէվաթը
կէրէ վէրվէսի։

1 Վ֊է Ֆարս մէլիյի Կիւրոսըն պէրինճի աէնէ-
սինտէ ՐԱՊՊԸՆ Վերեմիա վաըթասըլէ օլան
քէլմընընըն իմմինտը իչլէն՝ ՐԱՊՊ Ֆարս մէլիյի
Կիւրոսըն րուհունը թէչվիճ էթմէքլէ, էօ տա-
խի մէմալէքլէրինին քէաֆֆէհինտէ թահրիբամը-
լէ ամի իտէբի վէճհ իշդուրէ ը'լան էյլէտիր։
2 Ֆարս մէլիյի Կիւրոս պէօյլէ պուրուրը .
Իլահ ը աէմինվամի օլան ԵՀովա զէմինին ճիւմ-
լէ մէմալէքլէրինի պաճա վէրիպ՝ Յուդատտա վաղը՝
Նըւսաղէմոռ քէնտինէ պիր պէյհ պինա
էթմէյի քէնտիսի պաճա էմր էթմիշ տիր ։
3 Ատանընզատա անընն պուրդիւն գամմընտան քիմ՝
վար իսէ , Յուդատտա վաղը՝ Նըւսաղէմ չը-
գըպ՝ Խրայէլին Ալլահը ԵՀովանընն, եա՛նի Ն-
ըւսաղէմոռ օլան ՏԱլլահընն պէյհթինի պինա
4 էյլէսին, վէ Ալլահը անընն իլէ օլա։ Վ֊է Նըւս-
աղէմոռ վաղը՝ պէյհ Ուլլահ իչիւն օլան մէմ-
թէպէրլի՝ թահգիրէրինտէն մա՛տա, անընն
հէմշէհրիլէրը, եա՛նի կէրի գալանլարընն քհանճ-
ֆէսի ղուրպէթի տէյտընտան կիւմիւշ վէ
ալթուն վէ էշիա վէ հայվանլար իլէ անա
եարտըմ էթմէսին։
5 Օ զէմանն Նըւսաղէմոռ պուլունան պէյհ
իւր ՐԱՊՊԸ պինա էթմէքէ իչիւն Յուդա իլէ
Բենիամինինն խանէտտան րէ՛իսլէրի վէ քհահին-
լէրը իլէ Ղեւիլիլէր գալանլէրինին Ելլահընն թէչ-
վիճ էթմէյէ ատէմլէր իլէ պէրապէր չըգարը-
6 լար ։ Վ֊է էթրաֆլարընտա պուլունանլարընն
ճիւմլէսի միւմէյէզրի՝ թահգիրէրինին քհանճ-
ֆէսինտէն ֆազլա կիւմիւշ գաչըլըր վէ ալ-
թուն վէ էշիա վէ հայվանատի վէ զիգըրմէթ
'ատէյէրէրէ անլէրէ եարտըմ էթմէյէր։
7 Վ֊է մէլիք Կիւրոս Ննաբուգոդոնոսորըն ե-
րուսաղէմոռէն կէթիւրիպ՝ քէնտի իլահընըն խա-
նէսինէ գոմըշ ալըրըը էպէյհ իւր ՐԱՊՊԸՆ է-
8 տէվաթընը չըգարտը ։ Պունլարը Ֆարս մէլիյի
Կիւրոս՝ խազինէտարը Միթրիդատ էլիյէ չըգա-
րըպ , Յուդա ըբ'իսլէ ՍՍաբասսարա սոյարագ
9 թէսլիմ էթմէյէ ։ Վ֊է անլէրին 'ատէտի պու-
տը. օթուզ ալթուն լէյլէն վէ պինկ կիւմիւշ
10 լէյլէն վէ եէրմի տոգուզ պըչագ , Վ֊է օթուզ
ալթուն թաս վէ իքինճի տէրէճէտէն տէօրթ
եիւզ օն կիւմիւշ թաս վէ պինկ 'ատէտ պուշգա-
11 էտէվաթի իտի ։ Ալթուն իլէ կիւմիւշ էտէվա-
թընն քհանճֆէհի պէշ պինկ տէօրթ եիւզ 'ատէտ
իտի ։ Սասբասսար պունլարընն ճիւմլէսինին Բա-
բէլոն էասրէթինտէն Նըւսաղէմ կէթիրիլէնլէր-
իլէ կէթիրտի։

ՊԱՊ 2

1 'Ավաէթ էտէն գավմընն, 36 վէ քհահինլէրին, 40 վէ
Ղեւիլիլէրին, 43 վէ Նաթանայիմին, 55 վէ Սողոմոնըն խա-
տէմէհի օղուլլարընընն, 62 վէ Նէհէպնամէլէրի պուլուն-
մայանլարըն 'ատէտ։ 64 Պիւթին տէմո'աթըն 'ատէտ-
68 վէ մի֊թ էպէրըն՝ թագոիմէլէրի։

1 Վ֊է էսիր կէթիրիլէն , եա՛նի Բաբէլոն
մէլիյի Նաբուգոդոնոսորըն Բաբէլոնա կէթիր-
տիւրիւ քիմմէլէրտէն օլուպ՝ էսարէթտէն չը-
գան վէ Նըւսաղէմ՝ իւզէ Յուդայա հէր քէս
քէնտի շէհրինէ կէլէն էյալէթի ԷԷհալիսի պունա-
2 լար տըր։ Զօրաբաբէլ վէ Յեսու վէ Նէհեմիա
վէ Սարայիա վէ Հռէէղիա վէ Մոռթէքէ վէ
Բաղտան վէ Մ'ասփար վէ Բագուէ վէ Հռէում
վէ Բաանա իլէ կէլէն վէ Իսրայէլ գավմընտան
3 օլան ատէմլէրին 'ատէտի պու տըր։ Պէնի Փա-
րոս իքի պինկ եիւզ եէթմիշ իքի,
4 Պէնի Սափատիա իւչ եիւզ եէթմիշ իքի,
5 Պէնի Ափախ Մոաբ իքի , Պէնի Ա-
րահ Տէէտի եիւզ եէթմիշ պէշ,
6 Պէնի Էփաթ-Մոաբ, Յեսու իլէ Յովաբին օղուլլարընն-
տան օլարագ, իքի պինկ սէքիզ եիւզ օն իքի ,
7 Պէնի Եղամ՝ պինկ իքի եիւզ էլլի տէօրթ ,
8 Պէնի Զաթթու տօգուզ եիւզ գըրգ պէշ ,
9 Պէնի Զաքքա եէտի եիւզ սէթմիշ, (10) ՏՊէնի
11 Բանի սէթիզ եիւզ գըրգ իքի , Պէնի Բէեբայի
12 սէթիզ եիւզ եիրմի իւչ, Պէնի Ազգադ պինկ
13 իքի եիւզ եիրմի իքի , Պէնի Ադոնիկամ սէթիզ
14 եիւզ սէթմիշ սէթիզ , Պէնի Բագուէ իքի պինկ
15 էլլի սէթիզ , Պէնի Ադին տէօրթ եիւզ էլլի
16 տէօրթ , Պէնի Ատեր (Եզեկիատան օլարագ)
17 տօգսան սէքիզ , Պէնի Բեսէի իւչ եիւզ եիրմի
18 իւչ , ԻՊէնի Յօրա եիւզ օն իքի , (19) Պէնի
20 Հասում իքի եիւզ եիրմի իւչ , ՃՊէնի Գաբեր
21 տօգսան պէշ , Պէնի Բեթլէհէմ՝ եիւզ եիրմի իւչ ,

22 Բ֏ճալ ը Նետոփա էլլի ալթը, (23) Բ֏-
24 ճալ ը Անամ֏ովթ եւզ եվրմի սէքթվ, պէնի
25 Ազամնթ գըրդ լքի, պէնի Կարիաթ֏արիմ վէ
Կեփիրա վէ Բեէռովթ եէտի եւզ գըրդ իւչ,
26 պէնի Իամին վէ Փաքա ալթը եւզ եվրմի պէր,
27 Բ֏ճալ ը Մաքիռա եւզ եվրմի լքի, (28) Բ֏-
ճալ ը Բեթէլ վէ Գայի լքի եւզ եվրմի իւչ,
29 պէնի Նաբաւ էլլի լքի, (30) պէնի Մաղեբիա
31 եւզ էլլի ալթը, Բպէնի Եզամ ը ախէր պէնկ
32 լքի եւզ էլլի տէօրթ, պէնի Հաբիմ իւչ
33 եւզ եվրմի, պէնի Ղովդ վէ Ադիդ վէ Ո֏ֆով
34 եէտի եւզ եվրմի պէչ, պէնի Եվլքով իւչ
35 եւզ գըրդ պէչ, պէնի Սենաա իւչ պէնկ ալ-
թը եւզ օվ֏ուզ իտի։
36 Վ֏է քեահինլէր, Յեսու խանէտանլընատն օ-
լարագ, Բպէնի Յեդայիա տօգուզ եւզ եէվ-
37 ֏իչ իւչ, Բպէնի Եմմեր պէնկ էլլի լքի, (38) Բպէ-
39 նի Փաշուր պէնկ լքի եւզ գըրդ եէտի, Բպէ-
նի Հաբիմ պէնկ ան եէտի իտի։
40 Վ֏է Վ֏եւիլիլէր, պէնի Ովդուիատան օլարագ,
պէնի Յեսու վէ Կադմիէլ եէվ֏իչ աէօրթ իտի։
41 Պէնի Ասաիատան օլարագ՝ մուզաննիլէր եւզ
եվրմի սէքթվ իտի։
42 Դաֆուճըլարըն օղուլլարը՝ պէնի Սէդդում,
պէնի Ատեր, պէնի Տեզմին, պէնի Ակկուբ,
պէնի Ատիտա, պէնի Սուբա՝ ճըմլէսի եւզ
օվ֏ուզ տօգուզ իտի։
43 Բ֏Նաթանացիմ՝. պէնի Սիա, պէնի Ատուֆա,
44 պէնի Տաբաովթ, Պէնի Կերոս, պէնի Սիա, պէ-
45 նի Փադոն, Պէնի Վ֏եւանա, պէնի Ագաւա,
46 պէնի Ակկուբ, Պէնի Ագաբ, պէնի Սաղամէ,
47 պէնի Ադան, Պէնի Գէդդէլ, պէնի Գասեր, պէ-
48 նի Ռէեայիա, Պէնի Ռասին, պէնի Նեկոդա,
49 պէնի Գազամ՝, Պէնի Ոզա, պէնի Փասէ, պէնի
50 Բեսա, Պէնի Ասենա, պէնի Մ֏ովանիմ՝, պէնի
51 Նեփուսիմ՝, Պէնի Բակբուկ, պէնի Ակուփա,
52 պէնի Ասրուր, Բպէնի Բասաղովթ, պէնի Մէհիդա,
53 պէնի Ասրա, Պէնի Բարկոս, պէնի Սիսարա,
54 պէնի Թամա, Պէնի Նեսիա, պէնի Ատեփա,
55 Հ֏Ազազինլէն խաստէմէսի օղուլլարը, պէնի Սոտէ,
56 պէնի Սոփերաթ, Բպէնի Փարիդա, Պէնի Յեղա,
57 պէնի Դէրկոն, պէնի Գէդդէլ, Պէնի Սափա-
տիա, պէնի Ատիլ, պէնի Փոքարաթ֏-ասեբա-
58 յիմ՝, Դպէնի Ամի օլուպ, Բ֏Նաթանացիմ՝ վէ
Բ֏Ազազինլէն խաստէմէսի օղուլլարըն քեաֆֆե-
ան իւչ եւզ տօգուան լքի իտի։
59 Վ֏է Թեզրեզա վէ Թեզարաա վէ Բեռուբ վէ
Բ֏Ադդան վէ Եմմերատն չըգըլ՝ քենտի խանէ-
տանլարընը վէ նեսէպլէրինի, եա՛նի Իսրայէլ-
ատն օլուպ օլմատըգլարընը կէսամ֏էլմէյէ մուզ-

Բ պագ Ա֏յ. 7։
Ժ 1 Թէվ. 24. 7։
Ի 1 Թէվ. 24. 14։
Լ 1 Թէվ. 9. 12։
Խ 1 Թէվ. 24. 8։
Ծ 1 Թէվ. 9. 2։
Կ Նէեմ. 7. 54։
Հ 3 Մովս. 9. 21։

Յ Նէեմ. 7. 57։
Ղ Նէեմ. 7. 59-ա Ամոն տէ-
Նէւէր։
Ճ Ցես. 9. 21, 27։ 1 Թէվ. 9.
2։
Մ 3 Մովս. 9. 21։
Ն Նէեմ. 7. 61-ե Ադդօն տէ-
Նէւէր։

60 թ֏եօրի օլմայանլար, Պէնի Գազայիա, պէնի
Տուբիա, պէնի Նեկոդա, ալթը եւզ էլլի ի-
քի իտի։
61 Վ֏է քեահինի օղուլլարընատն պէնի Ափաիա
վէ պէնի Ակկուս վէ պէնի Բերզելինի, քի Ն֏Գա-
ղաադը Բերզելինին գըզլարընատն պիրի իլէ
եվլէնմիշ վէ անլէրինի իամիլլէ եատ օլաճ֏ագ
62 տըր։ Պունլար քենտի նէսէպնամէլէրինի արա-
տըլար իսէ տէ, պուլունմատը, Նվէ զատը ի
թ֏ահիր ՚ատտ օլունմատագ քեահինլիքտէն լէ-
63 յաճ օլաճ֏ագտըլար։ Վ֏է ՚Ամ֏արաթա անլէրի՛
Թա Ղիլիմ՛ վէ Թումմիմ՛ իլէ պիր քեահին գա-
հուր եաճ֏ինճէյէ տէյին ՚ագատա չէյլէրատն էե-
մէմէլէրինի էմր էմ֏ատ։
64 Ե֏Պիլհէտն ճէմ֏ա՛ատ գըրդ լքի պէնկ իւչ եւզ
65 ալթմըշ քիշիտէն ՚իպարէթ իտի. Վ֏է անլէրին
գալ վէ ճարխ֏էլէրի եէտի պէնկ իւչ եւզ օ-
վ֏ուզ եէտի նէճէչ իտի, վէ արալարընատ ի-
քի եւզ մուզաննի իլէ մուզաննիչի վար իտի։
66 Ամ֏ալարը եէտի եւզ օվ֏ուզ ալթը, վէ գա-
67 թ֏ըլարը լքի եւզ գըրդ պէչ, Տէվէլէրի աէօրթ
եւզ օվ֏ուզ պէչ, վէ մէրքէվլէրի ալթը պէնկ
եէտի եւզ եվրմի իտի։
68 ՚Վ֏է խանէտատն ըՙխալընտէն պա՛ղրը ե-
ըռատաղէմնի պուլունան պէչի իւր ՊԱՊԱ
կէլտիրէլէրինատ՝ պէչի Ուլլահը եէրինատ ին-
չա էվ֏ուէք իչինն մուվ֏էվէյէ՛ թ֏ագտիմէլէր
69 ՚ադլ էվ֏ուլէր։ Իգի իսրայլարընա կէսէվ ՚Բ՛-
մալեմ խազինէսինէ ալթմըշ պիր պէնկ տիրհեմ
ալթուն վէ պէչ պէնկ մինա կիւմիւշ վէ եւզ
70 ՚ատաէտ քեահին լիտասը վէրտիլէր։ Էվ֏է քեա-
հինլէր վէ Ղեւիլիլէր վէ գավմատան օլանլար,
վէ մուզաննիլէր վէ գաֆուճըլար վէ Նաթա-
նացիմ՛ քենտի շէհրլէրինատ, պիւթ իսն Իսրա-
յէլ տաքի քենտի շէհրլէրինատ սաքին օլտըլար։

ՊԱՊ 3

1 Մէզպահըն գուրտլմասը, 4 վէ մուհրագալարըն թագ-
տիմի։ 7 ՚Ահիւթ թէսաբիհի։ 8 Պէյթ Ուլլահըն թէվէլինին
գուրտլմասը։

1 Վ֏է եէտինճի այ կէլտիքատ, պէնի Իսրայէլ
շէհրլէրինատ ուսէյն պուլունմատը օլարագ, գավմ
շախտ ը վ֏ահիտ կիպի Երուսաղէմատ թ֏եճէմ-
2 միւ՛ եմ֏ատիլէր։ Վ֏է ՚Յեսու խան ի Յովսեդեկ
իլէ անլէն գարնաուշլարը քեահինլէր վէ Բ֏Ջօրա-
բաբէլ իսն ի Սաղաթիէլ իլէ գարնաուշլարը
գալդըպ՝, Բնվլահ ատեմի Մովսեսին շէրի՛-
թ֏ընատ եազըլմըշ օլտըդը իւզրէ, մուհրա-
գալար իմ֏ագտիմ էմ֏ատը իչիւն Իսրայէլին

Ն 2 Մովս. 17. 27։
Շ Ա՛տ. 3. 10։
Ո պագ Նէեմ. 8. 9։
Չ Խուր. 28. 30։ Ա՛տ. 27. 21։
Պ Դ֏ատ. 22. 2, 10, 15, 16։
Ջ Նէեմ. 7. 66։
Ռ Նէեմ. 7. 70։
Ս 1 Թէվ. 26. 20։

Վ Պ. 6. 16, 17։ Նէեմ. 7.
73։

Տ Անգ. 1. 1։ 2. 2։ Զաք. 3.
1։
Բ Մաթթ. 1. 12։ Ղուկ. 3.
27։
Ք Թէս. 12. 5։

3 Ալլահընդե մէզպահընդը պինա էթ տիլէր ։ Վէ օլ տիւրդըն միլլէթլէրինաէն գօրգտըգլարը ճիհէթլէ մէզպահը քէնտի եէրինէ գէլսէպ՝ անդըն իւլէրինաէ ԻԱՊՊԱ մուհմադալար, եան'ի Տասպահ վէ ախալմ՝ մուհմադալարընդը թագ-
4 տիմ՝ էմ տիլէր։ Վէ էնազրըմըշ գըլըդը իւզրէ Դաւիդ պադշահընդը թուէմուսա՝ էէէվմի մուհմադալարը գանուռնը իւզրէ սայլա կէօր կիւն-
5 տէն կիւնէ Բ-ի-Բ էԲէյէ ։ Վէ անդէն սօգրա տա՛իմի Էմուհմադալարը վէ այ պաշըլարընդն վէ ԻԱՊՊԱ թագալա օլմանան մու՛մկինէն պայրամընդն վէ միւմէկէրընդէն ԻԱՊՊԱ, իհմիդ-
6 յարդ թագտիմէ 'արզ էտէնին Բ-ի-Բ էԲէյէ։ Նէտինճի այդն պիրինճի կիւնինհէնաէն ԻԱՊՊԱ մուհմադալար թագտիմ էմ-մէկէ պաշըտարընդ։ Վէ ԻԱՊՊԷՆ հէյդէլի իսէ,
7 տատա թ է՛ախ օլմանմընդ իտի ։ Վէ թաշճը-ղար իւզէ տիւկէրէրէ ագէ, վէ Բ֊Ֆարս մէզհի Կիւրսի թարաֆընանան նա՛իլ օլտըգտարը իմ-թիյազա կէօրէ՝ էրզ աղաճտարընդը Լիբանան-տան Հէաճայա աէնհոլոն կէմի իրմէկէրէի իչիւն, Սիդան իւզէ Տիւրստան օլտնըտարա էնէյէճէք վէ իչէճէք վէ զէյրոան եաղը վէրտիլէր։
8 Վէ նըռատաղմանէ օլան պէյդի Ուալահա վիւ-տուլէրինին իւբինճի աէնհօնինին իւբինճի այընտան՝ Զօրաւարէէ իտի ի Սաղամիէ վէ Յհուտ իտի ի Յովսեդեկ վէ անդէրին տա՛իր գարնատաշտարը՝ քհահինդէր վէ Ղէւիլիլէր, վէ էտարէմտէն Ե-րուսաղէմէ 'ավաէմի էտէնէրին քհաճֆէհի պէհոյտ պաշտատարտար, Նվէ եիրմի եաշընդը կէչ-կինն օլան Ղէւիլիլէրի պէյդի իւբ ԻԱՊՊԷՆ իչի
9 իւզէրինէ նաղըր թա'եին էմ տիլէր։ Վէ Էյհու իւէ օղուլտարը վէ պիրատէրէրի վէ Կագ-միել իւէ օղուլտարը, պէհի Յուդա վէ պէհի Ե-նագագ իւէ օղուլտարը վէ պիրատէրէրի ոլան Ղէւիլիլէր պիլիմ թիճագ 'ավէէ իւզէրինէ նա-ղարէմ էմ մէյէ չըգտարտար։
10 Վէ մի'մնարտար ԻԱՊՊԷՆ հէյդէլինին թէմ-էլինի գուրտարդըտարընտան, Իսրայէլին մէհիի Դա-ւիթին թ էրի իսէ իւզէրէ ԻԱՊՊԱ. Տամնո էմ մէկ իչիւն էքհահինդէրի, քէնտի էլճիսէէրինի կիյ-միշ օլտրադ, պօրուտարդէ, վէ պէհի Ասաֆ օլան
11 Ղէւիլիլէրի պիլէրէյ տուրտուրտարտար ։ Անդէր տանի ԻԱՊՊԱ, Տամնո ու շիւքր էտէրէք՝ Հզնրտա քէրիմ՝ տիր, վէ Յ'ինճիլէի Իսրայէլէ էպէտի տիր՝ տէյիւ Նէհէմիա՛հ թ էրինինիւ՝ էմ տիլէր. վէ գաւմընդն քհահինդէրի, պէյդի իւբ ԻԱՊՊԱՆ թ էմէյի գուրտարտարդը իչիւն, եիւքսէք սէօյէ կիւրտանը չէքէրէք ԻԱՊՊԱ Տամնո էմ տիլէր։
12 Վէ քհահինդէրը իւէ Ղէւիլիլէրը վէ խանէէտան բէ'իսէրինատան եվվէյքի հէյքէլի կէօրմիւշ օլան

Նիչէ էքէթիչարտար պու հէյքէլին թէմէլի տա-էէրին կէօգէրի էօնիւնտէ գուրտարտարդըտա պէօյիւքսէ սէօյէ աղտատրտար, վէ նիչէէր մէ-սէրրէմտէն նաչի եիւքսէք սէօյէ նիտա էմ-
13 տիլէր։ Շէօյէ քի գաւմ՝ նիտատ մէսէրրէմ էն սէտատընդը խալգըն աղտըգշ սէտատընտան թէճիրիճ էտէմէտիլէր։ զիրա խալգ եիւքսէք սէօյէ կիւրսանդը չէքտի։ սէտա տախի ուզագ-տան իշիտիլտի։

ՊԱՊ 4

1 Պէնի Իսրայէլ տիւշմէնէրինի պէյթ Ուալահըն ինշապէ-տա չէրիճ էթմէտիգէրի իւզէրինէ անդէրին միւմանա'-քա գագըճմադարը։ 7 անդէրին Ատատչէս մէդիյէ եագդգ-լարը մէգթուգ։ 17 Ատատչէսին ֆէրմանը։ 23 Գինանդն քա'քիլ էսիլմէսի։

1 Վէ ¯Յուդա իւէ Բենիամինին տիւշմէնէրիճ՝ էսարէթէտէն կէչէնէրին Իսրայէլին Ալլահը ԻԱՊՊԷՆ հէյքէլինի պինա էթ տիլէրէրինի իչինի-
2 տիլէրինատ, Զօրսարաբէէ իւէ խանէէտան ըէ'իս-էէրինին եանընդա կէչիպ՝ Սիդին իւէ պէրսապէր պիպ տէ պինատա չսուշսուշտա՛, զիրա պիպ տա-խի Ալլահընդըդը սիդին կիպի թ ապէպ էտէրիճ. վէ պիդի պուրայա կէմի իրէն Բ Ասորեստան մէգի-դի Ասորդանդն կիւնդէրինատն պէրու անա գուր-
3 պան թ ագտիմ՝ էմ մէկատ իւզ՝ տէսիլէր։ Լ ակին Զօրսարաբէէ վէ Յհուտ վէ Իսրայէլին սա՛իր խա-նէէտան ըէ'իսէրի անդէրէ ֆէվ-ղէՏ՝ էԱլահը-մընդա պիր պէդթ ինշա էմ մէկատ սիդին պիպմ՝ իւէ իշինիպ եօգ տըր, ֆագամ Բ Ֆարս մէգիդի Կիւրսընդն պիպէ էմ՛ի էմ տիդի իւզրէ Իսրայէլին Ալլահը ԻԱՊՊԱ պիդ եաղընդը պինա էսէճէ-
4 յիդ՝ տէսիլէր։ Պուռնուն իւզէրինէ էտիդարընդն խալգը՝ Յուդա գաւմընդն էղերինի կէվշէսիպ պինա էթմէկատ անդէրէ էղիդէթ վէրէրէք ։
5 Անդէրին մնագաէսինի իսդմաէ էմ մէկ իչիւն Ֆարս մէգիդի Կիւրսընդն հէփ կիւնդէրինատ Ֆարս մէգիդի Ֆարսէհին սաղմանամը վնգմընա տէդին 'ատէյհէրինէ իէճրէթմէէ միսմի էշարտար
6 թ ուտմատար ։ Վէ Ասուերոսընդն սաղմանամը վագմընտա, սաղմանամընդն իսդմ իտասընտա Յուդա իւէ Երուսաղէմ էհալիսի 'ատէյհինատ պիդ շիքեպէթէնամէ եաղտատրտար։
7 Վէ Արտաշէսին կիւնդէրինատ Բնեսդամ՝ վէ Միթրիդատ վէ Տաւէսէլ վէ սա՛իր իէ֊Ֆիդդէրի Ֆարս մէգիդի Արտաշէսէ եաղտատրտար. մէգի ու-սդն խամիճը Արամի վէ լհանը Արամի խո ։
8 Հագիմ՝ Հէէուժ՝ վէ քհամիթ Սամնա Ներսաս-ղէմ 'ատէյհինէ մէգիդ Արտաշէսէ պու մին-վալ իւզրէ պիդ մէգմուտ եաղտատրտար ։

ա Ա'ա. 28. 3, 4։
բ Խուբ. 23. 16։
գ Նէհեմ. 8. 14, 17։ Զաք. 14. 16, 17։
դ Ա'ա. 29. 12, վէ զայրի։
ե Խուբ. 29. 38։ Ա'ա. 28. 3, 11, 19, 26։ 29. 2, 8, 13։
զ Պ. 6. 3։
է 2 Թէվ. 2. 16։ Ա'մալ. 9. 36։
ը 3 Միխ. 5. 6, 9։ 2 Թէվ. 2. 10։ Ա'մալ. 12. 20։
թ 1 Թէվ. 23. 24, 27։
ժ Պ. 2. 40։
ի 1 Թէվ. 6. 31։ 16. 4։ 25. 1։
լ 1 Թէվ. 16. 5, 6, 42։
խ 1 Թէվ. 16. 34։ Մէկ. 136. 1։
ծ 1 Թէվ. 16. 41։ Նէհեմ. 33. 11։
կ Խուբ. 15. 21։ 2 Թէվ. 7. 8։ Նէհեմ. 12. 24։
հ Պագ Անգ. 2. 3։ —
ձ Պագ Ա՛յ. 7—9։
ղ 4 Միխ. 17. 24, 32, 33։ 19. 37։ Ա՛յ. 10։
ճ Նէհեմ. 2. 20։
մ Պ. 1. 1—3։
յ Պ. 3. 3։

9 Օ՛ վագըթ հաքիմ՝ Հաէուա՛ վէ քեամի իպ
Սամնա վէ անէրին ամ՛իր բէֆիգէլերի՝ Ղինա-
վիլէը վէ Աֆարսամ աքիլէը վէ Տարթաղիլէը վէ
Աֆերիլէը վէ Աքքուիլէը վէ Բաքէլոնիլլար վէ
10 Շուշանիլլար վէ Դաքիլէը վէ Եղամիլլար, Վ՛է
պէյղիա՛ վէ չէրթիֆէլի Աանհափարքն նագէ
եափ Սամնայա չէհրիլերինաէ իաքան եմ տի-
յի ամ՛իր միլլէմ՛էը, վէ Նէհրին պէրի թ՛ապա-
ֆիննա պուլունանլարըն ամ՛իրէսի, իլա ափը-
11 րըհ՛ն։ Ափտաչա մէլիյէ կէօնտէրիլէրի մէքթ-
թուպըն սուրէմ՛ի պու տար. եաՙնի՛

Նէհրին պէրի թ՛ապաֆինաա մի՛լէմ՛էքքին
12 գուլլուրըն, իլա ահրուրհ՛ն։ Մէկիյին մա՛լիւմիւ
օլսուն քի թ՛ապաֆինաան պիղէ կէլէն նէհու-
տիլէը նիրուսաղէմ կէլիպ սուրլուր պինա է-
տիպ թ՛էմէլլէը գուրբաղա, օլ ՛ապը վէ քէօ-
13 թիւ չէհրի ինշա էտիյուլար։ Վ՛է չիմտի մէլի-
յին մա՛լիւմիւ օլսուն քի էկէր պու չէհր պի-
նա օլուհունուպ սուրլուրը եափըլըրսա, անլէր էխա-
րաճ վէ վէրկի վէ բէամ՛ վէրմէյէճ,
պէօյլէճէ
մէլիքլէրէ
գարշը գալ-
14 սըն. Իմտի պիղիմ՛ թ՛ա՛պիւլուհ՛ մէլիյատան
օլարը էճլաէն, մէլիյին վ՛ատ չէքթիյինի
կէօրմ՛էմիպ միհնասիպ ալմայարագ, քէ՛րիֆիյէ-
թի մէլիյէ խապէր վէրմէք իւզրէ պուհու կէօն-
15 տէրարք, Թա քի էճնասլէրն թ՛ապիհ քիմ ա-
պընաա ապանըլսըն. վէ օ՛ թ՛ապիհ քիմ ապը-
նաա պու չէհր ՛ապը պիր չէհր, վէ մէլիքլէր իլէ
վիլայէթ՛լէրէ զաբարլը օլուհ՛ զէմանը գաստի-
տէն պէրու անըն տէյուհունուտ ֆէյատա չըգա-
բարգլարընը, վէ պու աչպէպտէն օ՛ չէհրին
խարապ օլարդրնը պուլուպ ահկ՛ատայսըն։
16 Պիր տախի մէլիյէ խապէր վէրիրիզ քի՛ էկէր
պու չէհր պինա օլուհունուպ սուրլուրը եափըլըր-
սա, արթըդ Նէհրին պու թ՛ապաֆինաա հիս-
աէն գալմազ։
17 Մէկիյէ տախի հաքիմ՛ Հաէուա՛ վէ քեամի իպ
Սամնայա վէ Սամարիտաա միւթէմ՛էքքին օ-
լան ամ՛իր բէֆիգէլերի վէ Նէհրին էօթէ թ՛ա-
պաֆինաա օլան ամ՛իրէսէ ամէն իւզ զիքր ֆէր-
մանը կէօնտէրտի։
18 Ակլամ՛ վէ զայրիհա. Թ՛ապաֆիմ՛ըզ կէօն-
տէրտիյինիզ մէքթուպ հուզուրըմնա գըռ՛ամի
19 օլունուպ մ՛՚ըէ ահկ՛ատըլմըր. Վ՛է պէնտէն էմ՛ի
սիւռուր էտիպ Խուէէ էէնուպէնգա ապանըլտըգ-
սաս, պու չէհրին զէմանը գաստինտէն պէրու
մէլիքլէրէ գարշը գալդըզըպ, անըն տէյուհունի-
տէ ՛իսեան վէ ֆէյատա օլունաս կէլտիյի պու-
20 լունմ՛ըշ ապը. Վ՛է Եռուսաղէմտէ գաւվէլքի ապա-
հիպի օլան մէլիքլէրը պուլունուպ՝ ՚Նէհրին
Ռէօթէ թ՛ապաֆինաա պուլունանլարըն քափա-
ֆէխի իւզէրինէ հիւքիմ՛էթի սիւրմէլէրիյլէ ան-
էրէ խարաճ վէ վէրկի վէ բէամ՛ վէրիրիյը իտի։

21 Պունա պինա՛էն օ՛ ատէմ՛էրին թ՛ա՛թիլ էմ-
մէէրի վէ թ՛ապաֆիմ՛ինան ֆէյմինն սիւռուր է-
տինձէյ տէյին օ՛ չէհրին պինա օլունմ՛ամա-
22 սը իչինէ էմ՛ի վէրիրիմ։ Վ՛է պու խուսուսաա
զաֆիլ պուլունմ՛ագաան ապագրնըզ. Նի՛չինն
ֆէհսաա չօզալըպ մէլիքլէրէ զարար օլա։
23 Վ՛է մէլիք Ափտաչէսին մէքթուպըն սուբէ-
թի Հաէուա՛ վէ քեամի իպ Սամնա իլէ բէֆիգ-
էլերինին Հուզուրընաա օգունաըզը կիպի անլէր
՛ապէէլէճէն Սրուսաղէմ Եէհուտիլէրին իւզէ-
րինէ կէլիպ՝ անլէրի պաշու գու վէլէճ իլէ թ՛ա-
24 թիլ էմ՛ի տիլէր։ Օ զէմանն Սրուսաղէմտէ վագը՛
պէյղի Ռաւհ՛ըն իչի թ՛ա՛թիլ օլունաս. վէ
Ֆարա մէլիյի Դարհ՛ին տալի անտի ընըն իչինճէ
աէնէպինէ տէյին թ՛ա՛թիլտէ գալը։

ՊԱՊ 5

1 Զօրաբաբել իչէ Յեսուային Անգէ վէ Զաքարիա փէյ-
ղամպէրլէրին թ՛եչիգիյլէ պինայա պուշտամպարը՝ 3 Թա-
թ՛անայի իչէ բէֆիգէլերինին միհմանա՛աի էտէմ՛էքքէ-
րի. 6 անլէրին Դարեհ՛ Նէհուտիլէը ՛ալ՛չհինաէ օլան
մէքթուպը։

1 Վ՛է Անգէ փէյղամպէր վէ Զաքարիա իպն Ի
Ադդով փէյղամպէր Յուդա իլէ Երուսաղէմտէ
պուլունան Եէհուտիլէրէ Իսրայէլին Ալլահ՛ընն
2 իսմ՛իլէ փէյղամպէրլիք էմ՛տիլէր։ Օ՛ վագըթ
էԶօրաբաբել իպն Սաղաթիէլ վէ Յեսու
իպն Յոսնադակ գալգըպ՝ Երուսաղէմտէ վագը՛
պէյղի Ռաւհ՛ը պինա էմ՛ի՛յէ պաշլատըլար.
Ալլահ՛ընն փէյղամպէրլէրի տախի անլէր իլէ պէ-
րապար օլա՛պ՝ անլէրէ եարապտ՛ էտէրլէր իտի։
3 Վ՛է օ՛ զէմանն Նէհրին պէրի թ՛ապաֆընըն վա-
լիսի Թաթ՛անայի վէ Սաթ՛արբուզանի իլէ բէ-
ֆիգէլերի անլէրին հանընա կէլիպ, անլէրէ խի-
թ՛ապէն՝ Պու էպէյի պինա էմ՛ի՛յէ վէ պու
տիլսըզը եափմ՛ադ իւզրէ սիպէ քի՛մ՛ բուբաաթ
4 վէբմ՛իշ տիր՝ տէտիլէրինէ, ՚Պիղ տախի ան-
լէրէ պու պինայը եափան տատմ՛էրին իսմ՛էրի
5 նէ իսմ՛իլնի պէյան էլէտիլէ։ Լաքին Նէհու-
տիլէրին իչինի պէյան էլլէտիլէ հանլէրին Ալ-
լահ՛ընըն նադարը օլըգընաան, թա քէ՛րիֆիյէթ
Դարեհ՛ մա՛լիւմ՛ օլուպ՝ անան ՚ապա մատաճ
իչէն ֆէրմանն կէմ՛ի՛լինճէյէ տէյին անլէրի
մէն՝ էմ՛ի՛տիլէր։
6 Նէհրին պէրի թ՛ապաֆընըն վալիսի Թաթ՛ա-
նայի վէ Սաթ՛արբուզանի իլէ Նէհրին պէրի թ՛ա-
բաաֆընաա պուլունան Իբէֆիգէլերի Ափարսաքա-
վիլէրին Դարեհ՛ մէլիյէ կէօնտէրտիլէրի մէք-
7 թուպըն սուբէմ՛ի պու տարը։ Վ՛է անաս կէօն-
տէրտիքէրի մէքթուպտա պու պինայը եափ
եաղըլը իտի։

Դարհ՛ մէլիյէ չօգ սէլամ՛ օլունուր։
8 Մէլիյին մա՛լիւմիւ օլսուն քի պիզ Եէհուտիյէ

ղ Պագ 4 Մխ. 17. 30, 31։
ե Գ. 7. 24։
ձ Թէք. 15. 18։ Ցեռ. 1. 4։
ղ 3 Մխ. 4. 21։ Մէզ. 72. 8։
— Անգ. 1. 1։
ի Զաք. 1. 1։
ձ Գ. 3. 2։
ղ Ա՛յ. 6։ Գ. 6. 6։
ե Ա՛յ. 9։
ձ Ա՛յ. 10։
ի Պագ Գ. 7. 6, 28։ Մէզ. 33. 18։
ձ Գ. 6. 6։
ղ Գ. 4. 9։

վիլայէթ՛ինէ՝ Իլահ՛ը ՚ազիմին պէյղինէ կիմ՛-
տէք. պու տախի պէյղի՛ք թ՛ապըլսէ պինա ա-
լունուպ՝ անըն տիվ՛արլարը իչինէ ազաճլար
գօնուլըր, վէ պու իչ չապուգ իճրա օլու-
9 նուպ՝ էլլէրինտէ իլէրլէմ՛էքտէ տիր, Վ՛է օ՛
իսմ՛ի՛լլուրտա սիս՛ա՛լ էտիպ, անլէրէ ՚Գ՛Պու-
պէյղի պինա էտիպ, պու տիվ՛արը եափմ՛ադա
10 պիղի քի՛մ՛ բուբաաթ վէբմ՛իշ տէտիք։ Վ՛է ան-
լէրին բէ՛իլէրի օլան ատէմ՛էրին իսմ՛էրինի՛ք
եապմ՛ադ վէ տահա խապէր վէրմ՛էք իչինն, իսմ՛
11 լէրինի՛ թ՛ալէպ էմ՛տիք։ Անլէր տախի պիզէ
պու միհնալ իւզրէ ճէվապ վէրտիլէր, եաՙնի՛
Պիզ սէմա իլէ զէմինին Ալլահ՛ընն գուլլուրը
իլ, վէ պունահ նէյէ մ՛ուգաատէմ՛ պի-
նա օլունան պէյղի պինա էտէյի՛ն գուլլուրը.
պունու Խարայէլին պէյղի՛ք պիր միհնալ էմ՛ի՛լ-
12 մ՛ալ էլլէտի իսկ տէ, Ի՛ճահատըրնը սէմավա-
թէրն Ալլահ՛ընը ղաղապա կէմ՛ի՛տիքլէրէի իչինի՛
անլէրի Բաբէլոն միհնի Ե՛Բադդէսալը Նաբու-
գոդոնոսորը էլինէ թ՛եսլիմ՛ էմ՛տի. օ տախի
պու պէյղի՛ք խարապ էտիպ գաւմը Բաբէլոնա
13 էպիր կէօմ՛ի՛բտիլ։ Լաքին ՚Բաբէլոն միհնի
Կիւրոսը պիրինճի սէնէպինտէ՝ միհնք Կիւրոս
պու պէյղի՛ Ալլահ՛ընն պինա օլունմ՛ադընա ֆէր-
14 ման պուլտուրու, Վ՛է Նաբուգոդոնոսորը ե-
րուսաղէմ՛ Հէյքէլինտէն չըգարըպ՝ Բաբէլոն
Հէյքէլինէ կէօմ՛ի՛բտիլ՛ի՛լ նպէյղի Ռաւհ՛ընն
ալմ՛ադն վէ կիւմ՛ի՛լ էտէլմ՛ընը միհնք Կիւ-
րոս Բաբէլոն Հէյքէլինտէն չըգարտը վէ ՚Սասբա-
սար իսմ՛ինտէ վալի թ՛ա՛նէին էմ՛տիյի ատէմէ
15 թ՛էալիմ՛ էտիպ, Անա խի՛թ՛ապէն՝ Պու գապ-
լարը ալըպ կիմ՛, անլէրի Երուսաղէմ՛ Հէյքէ-
լինէ կէօմ՛ի՛բ, վէ պէյղի Ռաւհ՛ընի մա-
16 նալնաա պինա օլունուպ՝ տէտի. Օ զէմանն
պու Սասբասար կէլիպ՝ Երուսաղէմտէ օլան
Նպէյղի Ռաւհ՛ընն թ՛եմէլինի գօտու, վէ օ՛ վա-
գըթտան շիմտիյէ գաստը պինա օլունմ՛ագաա
իսկ իսկ տէ, Նատահա թ՛էքմ՛իլ օլմ՛ադը՝ տէտի-
17 լէր։ Վ՛է չիմտի էկէր մէլիյէ խօշ կէօրինի՛բ-
սէ, Երուսաղէմտէ օլան պէյղի Ռաւհ՛ընն պի-
նասը իչինի մէլիք Կիւրոսըն պիր էմ՛րի սիւռուր
էտիպ էթմ՛էտիյի Բաբէլոնտա պուլունան ՚Խա-
զինէ ի մի՛լլուքհ՛ունէտէ ապտնըպ՝ մէլիք պու
խուսուսաա քէնտի միւբարաքը պիզէ պիլ-
տիրսին։

ՊԱՊ 6

1 Պէյթին ինշասրնն իչինն Դարեհ՛ի ֆէրմանը
13 Պէյթին թ՛էմամ՛ էտիլմ՛էսի։ 16 Թագախ պասրամ,
19 վէ պասէք պասրամընն թ՛ութ՛ուլմասը։

1 Օ զէմանն մէլիք Դարեհ՛ ֆէրման պուլտուս,
վէ Բաբէլոնտա խազինէլէրին հընճզ օլունտրզը

ժ Ա՛յ. 3, 4։
ի 3 Մխ. 6։
լ 2 Թէվ. 36. 16, 17։
խ 4 Մխ. 24. 2։ 25. 8, 9, 11։
ձ Գ. 1. 1։
ղ Գ. 1. 7, 8։ 6. 5։
ճ Անգ. 1. 14։ 2. 2, 21։
յ Գ. 3. 8, 10։
ղ Գ. 6. 15
ճ Գ. 6. 1, 2։
— Գ. 5. 17։
ի 3 Մխ. 6. 36։
ղ Գ. 1. 7, 8։ 5. 14։
ի Գ. 5. 3։
ղ Գ. 7. 23։ Երեմ. 29. 7։
ղ 1 Տիմ. 2. 1, 2։
ի Դան. 2. 5։ 3. 29։
ձ 3 Մխ. 9. 3։

2 ՚քիւթ իւպհանէտէ արահաքդաաս, Մատիլէը է-
յալէթինտէ վագը՝ Եկբատանա ափրայընտա
պիր թ՛ումմը պուլունաուս, վէ պունան իչինտէ
պէր վէճճ ի ապի եաղըլմըշ իտի։
3 Մէկիք Կիւրոսըն պիրինճի սէնէպինտէ միհնք
Կիւրոս Երուսաղէմտէ վագը՝ պէյղի Ռաւհ՛ըն
տէյուհունուպ գուբպան թ՛ագախի՝ էմ՛տիքէրի
պէյղի պինա օլունուպ՝ անըն թ՛էմէլէրի միհ-
քէմ՛ պուլուրըն. եաՙնի՛ քէսքէլիյի ալմ՛ոզ զէրա՝
4 վէ էնի ալմ՛ոզ զէրա՝ օլուպ, Բիւշ սըրա
պէյղի՛ք թ՛ալաստան վէ պիր սըրա էնէն ա-
զաճտան օլսուն. միսապիճի տախի խազինէ ի
5 միւլուքհանէտէն վէրիլսին. Վ՛է տախի Նաբու-
գոդոնոսորըն Երուսաղէմ՛ տէյքէլինտէն չըգա-
րըպ՝ Բաբէլոնա կէմ՛ի՛տիլէն տէպէյի Ռաւհ՛ընն
ալմ՛ուն վէ կիւմ՛ի՛լ էտէվմ՛ընը ի՛սատ օլու-
նուպ, Երուսաղէմտէ վագը՝ տէյքէլէ՝ քէնտի
մահալլարընա կէօմ՛ի՛բտիլէրէք պէյղի Ռաւհ՛ընա
գօնուլըզն։
6 ՚Պունա պինա՛էն՝ էյ Նէհրին էօթէ թ՛ապա-
ֆընըն վալիսի Թաթ՛անայի վէ Սաթ՛արբուզան,
վէ Նէհրին էօթէ թ՛ապաֆընաա պուլունան
բէֆիգէլերի Ափարսաքիլէր, անտէն կէրի չէքի-
7 լինիզ. Պու պէյղի Ռաւհ՛ընն իչինի պըրագը-
նըզ, Նէհուտիլէրին բէ՛իսի վէ Նէհուտիլէրին
իսմ՛ի՛լլուրը պու պէյղի Ռաւհ՛ընն մահալընաա
8 պինաա էմ՛ռնիլէր։ Վ՛է տախի պու պէյղի Ռաւհ՛ը-
ընն պինասը իչինն Նէհուտիլէրին իսմ՛ի՛լլուր-
ընաա էտէճէյինիզ շէյ հագգընաա թ՛ապա-
ֆընաան ֆէրմանն սիւռուր էմ՛ի՛լ տիր. քի
միւլի մալընաան, եաՙնի՛ Նէհրին էօթէ թ՛ապա-
ֆընըն խապաճընաան պու ատէմ՛էրէ, իչինն
մէն՝ օլունմ՛ամալարը իչինն, մասրաֆլարը վէ-
րիլսին։ Վ՛է Երուսաղէմտէ պուլունան քահ-
հինէլերին թ՛էրթիպինճէ՝ Իլահ՛ը սէմավաթէրն
մուհրագալարը իչինն միհճաճ օլարգէլարը
պուլսաղը վէ գօչ վէ գուզուլար վէ պուզասյ
վէ թ՛ուզ վէ չէրսակ վէ եաղ պիլա գուսուր.
10 կիւնաէն կիւնէ անլէրէ վէրիլսին. Էթա քի
Իլահ՛ը սէմավաթա խօշ բահ՛ուր գուրպանլարը
թ՛ագտիմ՛ էտիպ՝ Նէհրին վէ օղուլլարընըն
11 ՚էօմրիւ իչինն տուա՛ա էտէլէր։ Վ՛է էմր էմ՛-
տիմ՛ քի՛ պու ֆէրմանընա հէր քիմ մուխա-
լէֆինէ էտէրսէ, անըն խանէսինտէն պիր ա-
ղաճ չըգարըլըպ սիքիլսին, վէ ա՛ տատմ՛ անըն
իւզէրինէ սալպ օլունսուն, էխանէսի տախի
12 պու սէպէպտէն մէզպէհէյէ տէօնսուն։ Վ՛է
Էսմինի՛ն օթասու իւքեան էտէն Ալլահ՛, գո՛
ֆէրմ՛անըմ մուխալէֆինէ էտէն վէ Երուսա-
ղէմտէ վագը՝ պէյղի Ռաւհ՛ընը խարապ էյլէյէն
հէր մէլիք վէ գաւմը հէլաք էմ՛սին. պէն Դա-

16 կիսմիւշ իւէ ալթունը, Ն՚Հէմ՝ տախի պիւ-
թիւն Բաւելըն էյալէթինտէ պուլա պիլտիկին
կիսմիւշ իւէ ալթունըն քիւֆֆէհինի, եա՚նի
գավմըն վէ քիւհինէլերին Երուսաղէմտէ պու-
լունան քէնտի Իլահլարընըն պէյթի իչինէ
միւթեպէրրի՚էն 'արզ էյթմէյէլերի իխթիյարի
17 կի ապտիմէլերինի կէօմիւրէսին, վէ պու ագ-
չէ իւէ կէճիրմէքսիզին ատնալար վէ գօչլար
վէ գուզուլար վէ անէլերին հի՚ապտիմէլերի վէ
մէշրուպաթի թաքտիմէսինին սահիբն ալըպ՝
Տանիէլի Երուսաղէմտէ պուլունան Ալլահընըզըն
պէյրինին մէզպահը իւզէրինտէ թաքտիմ է-
18 տէսին. վէ պագը գալան կիսմիւշ վէ ալթունն
իւէ ատնա վէ պիրտահէրլերինկէ հէր նէ եահմուդ
միւնաճաթ կէօրիւնիւրսէ, Ալլահընըզըն միւրսաը
19 իւզէրէ ատը եահիւնըզ, վէ Ալլահընըն պէյթի-
նին խըտմէթի իչինէ ատնա վէրիլէն եահուտը
Երուսաղէմին Իլահը Տուզուրընատա թաքտիմ
20 էյլէյէսին, վէ Ալլահընըն պէյթի իչինէ հէր
նէ քի մուգթազի օլուպ՝ վէրիլմէսինի լազըմ
կէօրիւրսէկն, խաղինէ ի միւլուքանէտէն վէր,
21 վէ պէն մէլիք Աբտաչէս՝ Նէհրին եամի թա-
րաֆընատա պուլունան խազինէտարլարըն ճիւմ-
լէսինէ էմի եաերիմ՝ քի՝ Իլահ ը սէմավաթը
շէրի՚աթի ընըն քէտիի իսկ քէտնին Եզրաս սիզտէն
22 հէր նէ թալեպ եաերսէ, ենէզ թալանիճ կիսմիւշ
վէ եիւզ քօր պուզտայ վէ եիւզ պաթ շէ-
րապ վէ եիւզ պաթ եազա գաապը, թէուզ
ատախ պի հիսապ օլսըտագ, չապուգ վէրիլ-
23 սին, Իլահ ը սէմավաթը էմրի նէ իսե, Իլահ ը
սէմավաթը պէյթի իչինէ քէտնալ ը տիգ-
գաթի՚լէ իճրա օլունսըն, օլմայա քի մէլիք
իւզէրլէրընէն մէմլիքէի իւզէրինէ զաղապ
24 կելէ։ վէ ատախ մու՚մինիւզ օլսուն քի՝
քէտնհինլէր իւլե Ղ՚եվիլիկէր վէ մուգաննիլէր իւլե
գափուճըլար վէ Նաթանատիմ վէ պու պէյթի
Ո՚ւլահընըն խաութմէսինին քէտնֆֆէսինատէն խա-
բառ վէ վէրկի վէ բէճ՝ ալմադա սէլահիյէթ ի-
նինէ՝ օլմայաճագ տըր։
25 վէ սէն, է՛յ Եզրաս, Ալլահընըզըն Թարա-
ֆընատան ատնա իհսան օլունան հիքմէթիւ նէհ-
րին էօյէ թարաֆընատա պուլունան պիլէճիւն
գաւմա, եա՚նի Ալլահընըն գանունտարընը պի-
լէնէրէկ հիւքմ էյէմիկերի իչինէ Ղհաքիմիէր իւլե
բէ՚իսլէր Թա՚եին էտէսին. վէ ֆպիլմէյէնէլերէ
26 տախի Թա՚լիմ էվլէյէսինիզ։ վէ հէր քիմ
Ալլահընըն շէրի՚ատընա վէ մէլիկին էմրլէրինէ
խիլաֆ խարէկէթ էյլէմէսէ, անընն իւզէ-
րինէ կէրէք գաթլ վէ կէրէք նէֆի վէ կէրէք
միւսատարէ վէ կէրէք հապս իչինէ հիւքմ
սիւր՚աթլէ իճրա օլունսըն։
27 Ղ՚էճաապուդընըն Ալլահը ԲԱՊՊ միւպարէք
օլսուն, քի Երուսաղէմտէ օլան պէյթի իւր ԲԱՊ-

ժ պ. 8. 25։
ի 1 Թէվ. 20. 6, 9։
ձ Ա՚տ. 15. 4—13։
ղ Թէս. 12. 5, 11։
ռ Խուր. 18. 21, 22։ Թէս. 16. 18։
ճ Ա՚յ. 10։ 2 Թէվ. 17. 7։ Մաղ. 2. 7։ Մաաթ. 23. 2, 3։
յ 1 Թէվ. 20. 10։

ՊՂ Թէզեին էթմէյէ Ղ՚էվիլիին գալդըհնէ գօտու.
28 վէ Ղ՚էվիլէր իւէ միչխըլէրինին հէզուրընատա
վէ մէվիլին գուվվէթի սահիպլէրի օլան բէ՚իսլէ-
րինին ճիւմլէսի հէզուրընատա պէնի լուվֆա
մնազիլ էյլէտտի. վէ Ա՚ալլահըմ՝ ԲԱՊՊԸՆ Կլի
իւզէրիմտէ օլսըղը ճիհէթլէ քէտպ ի գաւվէթլ
էտիպ՝ պէնիմ իւէ պէրտպէր չէգմիշլարը իչին
Իսրայիլէտէն միւ՚թէպէր ատէմիէր ճէմ՚ էյ-
լէտիմ։

ՊԱՊ 8

1 Եզրասըն Բաբելոնատան 'ալաէք էտէն բէֆիգլէրի. 15 պէյք Ուլահ խաաէմէսինի կէթիրմէսի. 21 պիր օրուճ՚ըն կէմէսի. 24 ալթուն իւէ կիսմիւշ վէ եահուտլար քեա-
հինլէրի քէսիմ էթմէսի. 31 Երուսաղէմէ վիրտուլը. 33 Ալթուն իւէ կիսմիւշ վէ եահուտլարն պէյք Ուլահտա թ ար-
քըմասը. 36 Մէլիկի ֆէրմանընըն վէլիէթէ Քէսիլմի.

1 Վ՚է Արտաչէս մէլիկին հիւքիւմէթի վագիի ըն-
տա պէնիմ իւէ պէրտպէր Բաբելոնատան չըգան-
լարըն խանէտան բէ՚իսլէրի վէ Նէեէպհատմէէրի
2 պու տըր. Պէնի փենէհճէտէն Դէրսան վէ պէնի
Իթամարտան Դանիէլ վէ պէնի Դաւիթ ատն
3 ՚Ռեատուս. Պէնի Սէքենիատան, Բայնի փա-
րոստան Զաքարիա վէ պուտունէ իւէ Նէեէպհա-
տմէէ գայտ օլունանլար եիւզ էլլի էրքէք իտի.
4 Վ՚է պէնի Փահաթ-մոաբատան Եղիովէնա իպն ի
Զարիա վէ անըն իւէ պէրտպէր իքի եիւզ
5 էրքէք. Պէնի Սէքենիատան իպն ի Յահազիէլ
6 վէ անըն իւէ պէրտպէր իւչ եիւզ էրքէք, Վ՚է
պէնի Ադինատն Աբեդ իպն ի Յոնաթան վէ
7 անըն իւէ պէրտպէր էլլի էրքէք, Վ՚է պէնի Ե-
զամնատան Եսայի իպն ի Թոլոթիա վէ անըն իւէ
8 պէրտպէր եէթսէ էրքէք, Վ՚է պէնի Սափա-
տիատան Զաբադիա իպն ի Միքայէլ վէ անըն
9 իւէ պէրտպէր սէքսէն էրքէք, Վ՚է պէնի Յո-
վապատան Աբդիա իպն ի Յեքհիէլ վէ անըն իւէ
10 պէրտպէր իքի եիւզ օն սէքիզ էրքէք, Վ՚է
պէնի Սաղոմիթատն իպն ի Յոսեֆիա վէ անըն
11 իւէ պէրտպէր եիւզ սէթսէն էրքէք, Վ՚է պէնի
Բեբայիատն Զաքարիա իպն ի Բեբայի վէ անըն
12 իւէ պէրտպէր եէրսէն սէքիզ էրքէք, Վ՚է պէնի
Ազգադատան Յոհանան իպն ի Ակատան վէ անըն
13 իւէ պէրտպէր եիւզ օն էրքէք, Վ՚է Ադոնիկամ-
մէն սօնկրաքի օղուլլարընատան Եղիփաղէտ վէ
Յէհիէլ վէ Սեմայիա վէ անէլեր իւէ պէրտպէր
14 սէթսէն էրքէք, Վ՚է պէնի Բագուէատն Ութայի
վէ Զաբուդ վէ անէլեր իւէ պէրտպէր եէթսէն
էրքէք վար իտի։
15 Վ՚է պուռնարը Ահավայա տօղրաս Ճայի օլան
ըրմընդըն քէնարընատա Ճէմ՚ էտիպ՝ օրատա իւչ
կիւն դօնագ էթմէյէ. վէ գավմ՚ իւէ քէտհինի-
լէրի հօգլատըղընատա էՂ՚եվիլիկէրտէն քիմսէյի
16 պու ըմնատա՚, Ո զէմիան Եղիսագար վէ Արիէլ վէ

ջ պ. 6. 22։
ն պ. 9. 9։
շ Պագ պ. 5. 5։ Այ. 6, 9։ պ. 8. 18։

— 1 Թէվ. 3. 22։
բ պ. 2. 3։
գ Պագ պ. 7. 7։

բեհ պու ֆերմանը վէրտիմ՝ չապուգ իճրա ո-
լուհնարն ։
13 Օվ վագըմի Նէհրին պու Թարաֆընըն վալի-
սի Թամանալի վէ Սամբարուզան վէ անէրին
րէֆիգէրի մէվիք Խարեհնին կէօնտէրտիլի ֆեր-
14 մանը չապուգ իճրա էմրէտիլէր ։ Բվէ Նէհե-
միէրին իմմի իլտիզըրը դէյին պինա էտիպ՝ Ան-
գէ փէյղամպեր վէ Զաքարիա իպն ի Ադդովն
փէյղամպերլիկիլէ մուվաֆֆագ օլտըղը ։ վէ
Իսրայէլ Ալլահընըն էմրի վէ Ֆարս մէլիքէրի
Ճկիւրոս վէ Դարեհ վէ Նաւտաչէհնի ֆերմանը-
լարը իւզրէ պինա էտիպ՝ թէքմիլ էմրտիլէր ։
15 Վէ պու պէյթի Ադաը պըլընըն իւչիւնճիւ կիւ-
նիւնէ մէվիք Խարհնին սալմանամէ ընըն ալ-
թընճը աէնէպինէ թէմամ՝ օլսուն ։
16 Վէ պէնի Իսրայէլ, քահանիները վէ Ղեւիլի-
լէր ։ վէ գալան էսարէմատէն սա՛իր 'ասլամի էտէն-
լէր մէսէրրեմլէ Էպէյի Ուալլահընըն թագոխինի
17 իճրա էյլէտիլէր ։ Վէ պէյի Ուալլահընըն թագո-
խինի իչիւն եիւզ սանա վէ ինի եիւզ գօչ վէ
տէօրթի եիւզ գուրբան ։ վէ պիւթիւն Իսրայէլ
իչիւն ։ կիւնահ գուրպանը օլմագ իւզրէ ։ Ի-
սրայէլ սըպտլարընըն 'ատէտինէ կէօրէ ոն ինի
18 երկճ թէթագինի՝ էյլէտիլէր ։ Վէ Մովսէսին
քիթապընտա եազըլմըշ օլարը իւզրէ Երուսա-
ղէմնէ Ալլահընըն խըտմէթինէ քահանիներին քէն-
տի հնէվզէյէրինէ վէ Ղեւիլիլէրի քէնտի
նըզրալարընտա թա՛էին էթմէյէ ։
19 Վէ էսարէմատէն կէլէնլէր Նպիրինճի այլն
օն ութօրուճինճիւ կիւնինէ պասէքի իճրա էյ-
20 լէտիլէր ։ Զիրա քահանիներ իլէ Ղեւիլիլէր
Ճպիրիլիքտէ թէմիզ օլուճնուպ՝ ճիւմլէսի փաք
օլտըղը ։ վէ էսարէմատէն կէլէնլէրին քահա-
ֆէսի իլէ պիրտաւէրլէրի քահանիներ վէ քէնտի-
լէր իչիւն Ճպասէք գուրպանընը պէպհ էթմի-
21 լէր ։ Վէ էսարէմատէն կէլէն պէնի Իսրայէլ
իլէ, Իսրայէլին Ալլահը ՐԱՊՊԸ թալէպ էթ-
մէք իւզրէ, Ճտիլյարըն փուճփէրէսիմէ լէրինին
մէքրուհամընտան քէնտիլէրինին պէրի թուհթ-
մուշ օլմալարըն քահանիքէսի պոռնէէ եէյիպ,
22 Ֆէթիր պայրամընը նէշէմի կիւճ մէսէրրեմլէ
թուհթտըղը ։ զիրա Իսահը Իսրայէլ օլան Ալ-
լահընը պէյթինին իչինտէ անէրին էլլէրինի
գուվվէթլէնտիրմէք իւզրէ ՆԱսուրտան մէլիկի-
նին "գալպինի անէրէ մէլ էթմէյիմէքլէ ՐԱՊՊ
անէրէ մէսուլ գըլմըշ էտի ։

ՊԱՊ 7

1 Եզրասը երուսաղէմ կիթմէկի ։ 11 Արտաչէսին եզ-
րասա վէրտիկի ֆերման վէ իմիյազաթ ։ 27 Եզրասը
Ալլահա 'աբդ ը թէշէքքիւրիւ ։

1 Վէ պու շէյլէրտէն սօկրա Ֆարս մէլիկի "Ար-
տաչէհնին սալթանաթը վագթընտա Եզրաս
իպն ի Բ Սարայիա, իպն ի Ազարիա, իպն ի Բիզ-
2 կիա, իպն ի Սէղղում՝, իպն ի Սադոկ, իպն ի
3 Աքիտուվ, Իպն ի Ամարիա, իպն ի Ազարիա,
4 իպն ի Մարիոթ, Իպն ի Զարխա, իպն ի Ոզի,
5 իպն ի Բոկկի, Իպն ի Աբիսուա, իպն ի Փինե-
հէս, իպն ի Եղիազար, իպն ի Ահարան էլ քա-
6 հին իւլ ա'զամ՝, Պու Եզրաս Բաբէլընտան չըգ-
տը ։ վէ քէնտինի Իսրայէլին Ալլահը ՐԱՊՊԸՆ
վէրմիշ օլտըղը Մովսէսին շէրի'ատընտա մու-
հիմ քանթիպ իսի ։ վէ Ալլահը ՐԱՊՊԸՆ էլի
անըն իւէրինտէ օլտըղը հասէպիյլէ, մէլիք ա-
7 նըն հէի մութէղտըղը իհսան էթմի ։ Իվէ
Արտաչէս մէլիկին եէտինճի աէնէպինտէ պէնի
Իսրայէլէն վէ քահանիներ իլէ Ղեւիլիլէր վէ
մուէզզինլէրէն վէ գափուճճըլարտան վէ Երու-
8 սաղէմնէ պա'ղըլմըղը Եզրասընտէմ չըգտը-
ղը ։ Վէ մէլիկին եէտինճի աէնէպինտէ վէ պե-
9 շինճի այտա Երուսաղէմ վասըլ օլտու ։ Զիրա
պիրինճի այլն պիրինտէ Բաբէլընտան հօլա չը-
գըպ՝ Ընիսանընըն քէրիմ՝ էլի անըն իւէրինտէ
օլմընդլէ, պէշինճի այլն պիրինտէ Երուսա-
10 ղէմէ վասըլ օլտու ։ Զիրա Եզրաս ԲՐԱՊՊԸՆ
շէրի'ատընը թա՛լիպ վէ իճրա էյլէմէք ։ վէ Ի-
սրայէլտէ ֆգանուհլարը վէ ահքամը թա՛լիմ
էթմէք իւզրէ գալպինի հազըրլամըշ իսի ։
11 Վէ Արտաչէս մէլիկին՝ քահին վէ քաթիպ, ե-
տինի ՐԱՊՊԸՆ էմրէրինին վէ Իսրայէլէ վէր-
դիյէ գանուն քէլամլարընըն քաթիպ իսան Եզ-
րասա՝ վէրտիկի մէքթուպընը սունդիմի պու տուր՝
12 Էմէվնիք իւ միւսլուք Արտաչէս՝ Իլահ ը սե-
մայընտակի շէրի'ատընընն մուհիմ քաթիպ քա-
13 հին Եզրասա, իչտա ախըրըհն. Պէն էմր էտ-
դիմ՝ քի, մէմալիքիմտէ պուլունան Իսրայէլ գավմ
մընդանան վէ քահանիների իլէ Ղեւիլիլէրտէն հէր
քիմ՝ հիւսն ի իհսպասըյլէ Երուսաղէմ չըգմագ
14 իսթիյար, անընի իլէ պէրապէր կիթմէսին ։ Զի-
րա մէլիք իլէ Եէֆտի մուշիրլերի Թարաֆընտան
իրսալ օլունտըն, քի էլինտէ պուլունան Ալ-
լահընըն շէրի'ատընա կէօրէ Ցուդա իլէ Ե-
15 րուսաղէմէ ատա՛իր Թէֆթիշ էտէսին ։ Վէ
Եմէսքէնի Երուսաղէմտէ պուլունան Իսրայէ-
լին Ալլահընա մէլիք իլէ քէնտի մուշրիյէ-
րինին մուհթէշէրլի'էն Թագոխի՝ էլլէտիրիլէրի

զոսրի ։
= Նէհ. 21. 1։

— Նէհէմ. 2. 1։
Բ 1 Թէվ. 6. 14։
Գ Ա՛յ. 11, 12, 21։
Դ Ա՛յ. 9։ Պ. 8. 22, 31։
Ե Պ. 8. 1։
Զ Պ. 8. 15, վէ զոսրի ։
Է Պ. 2. 43։ 8. 20։
Ը Ա՛յ. 6։ Նէհէմ. 2. 8, 18։
Թ Մէկ. 119. 45։
Ժ Ա՛յ. 6, 25։ Թէս. 33. 10։
Նէհէմ. 8. 1—8։ Մաղ. 2. 7։
Ի Եզէկ. 26. 7։ Դան. 2. 37։
Լ Նաթ. 1. 14։
Խ 2 Թէվ. 6. 2։ Մէկ. 135. 21։

Ե Պ. 5. 1, 2։
Զ Պ. 1. 1։ 5. 13։ Ա՛յ. 3։
Է Պ. 4. 24։
Ը Պ. 7. 1։
Թ 3 Մէնը. 8. 63։ 2 Թէվ. 7. 5։
Ժ Պ. 8. 35։
Ի Ա՛տ. 3. 6։ 8. 9։
Լ 1 Թէվ. 24. 1։
Խ 1 Թէվ. 23. 6։
Ծ Խուր. 12. 6։
Կ 2 Թէվ. 30. 15։
Հ 2 Թէվ. 35. 11։
Ձ Պ. 9. 11։
Ղ Խուր. 12. 15։ 13. 6։ 2 Թէվ. 30. 21։ 35. 17։
Ճ 4 Մէնը. 23. 29։ 2 Թէվ. 33. 11։ Պ. 1. 1։ Ա՛յ. 6, վէ

Սեմայիա վէ Եղնաթան վէ Հարիք վէ Եղնաթան վէ Նաթան վէ Զաքարիա վէ Մեսուղամ՝ բէ՛խալէրն վէ Յովարիբ վէ Եղնաթան էֆէնտիլէ
17 տէրսյէթլի ատեմլէրն չաղըրմըշըմ՛. Վէ անլէրն Քասխիխա Նամ՝ մահալլէ Ադդովէ բէ՛խլին եանընա թէմզիդնէլէ կէօնտէրէրէք, Քասխիխա Նամ՝ մահալլէ պուլուճանա Ադդովա վէ պիրատէրլէրի Նաթանայիլէ նէ սէյլէյէճէքլէրինի Տանլէրէ պիլտիրսին՛, թա քի Ալլահ՛ընըզըն
18 պէյղամի իչիւն պիզէ խատէմ կէթիրէլէք։ Վէ Ալլահ՛ընըզըն քէրիմ՛ էլի իւզէրիմիզէ օլմասը հասէպիլէ պէնի Մոզղի իսդ ի Ղէբէ, իսդ ի Իսրայէլտէն Տէրսյէթի ատէմ, եանի Սաբաբիայը վէ անըն օղուլլարը իլէ պի-
19 րատէրլէրինի օն սէքիզ, Վէ Ասաբիայը վէ անըն իլէ պէրատէր պէնի Մերարիտէն օլան Եասյի վէ պիրատէրլէրի իլէ անլէրէն օղուլ-
20 ըրընը, եօնի քէչի օլարագ, Վէ Դաւիթ իլէ բէ՛խլէրէն Ղէբէլիլէրը խըրմանլընէ թա՛նէն էթմիշ օլարգիլարը Ղնանթանայիմտէն, ճիւմլէսի քէնտի խանլէրիլէ գայտ օլնընարագ, ինքի եիւղ եօնի Նաթանայիմի կէթիրտիլէր։
21 Վէ օրատա Ահալա ըմանընընէն քէնարընտա պիր էօրուճ ի՛լան էթմիմ՛, թա քի Ալլահ՛ընըզըն հուզուրընտա էթէվալլու՛ էտիդ՝ քէնտիմիզ վէ էհլ ի պէյղամիդ վէ պիւթիւն էմիլլէմիզը իչիւն Բեռշըվըզ խայրը օլմասընը ան-
22 տէն տիլէյէլիմ՛. Զիրա՛ Ալլահ՛ընըզըն էլի քէնտիսինի թա՛լիգ կէտիդնէրին ճիւմլէսի իւզէրինէ էքայը իչիւն օլսուդ, գուվվէթի վէ զաթասը Ն.քէնտիսինի թէրք կտէդնէրը Եիւղէրինէ օ-
լուբ՝ տէյէրէք մէրիյէ իճնատէ էթմիշ օլարընը-մըզտան, եօլտա տիւշմէդնէրտէն պիզի վիգայէ էթմիէք իչիւն մէրիյէտէն՝ ատքէր վէ սիւվարի
23 խամ էմէյէ ծհիճապ էթմիմ՛։ Պունա պինա՛էն օրուճ թուղթուդ պուդնուն իչիւն Ալլահ՛ընըզըտան իմտուտա տիլէմիք. Ո տախի պիզի Ամուա-
թէճապ գլլարը։
24 Ո զէման քահինլէրիդն բէ՛խլէրինտէն օն ի-քի քէչի, եա՛նի Սաբաբիա վէ Ասաբիա վէ անլէր իլէ պէրատէր պիրատէրլէրինտէն օն քէչի
25 պյրըդ։ Մէրիք իլէ միւշիրլէրինին վէ բէ՛խլէրինին վէ Տաղըր պուլուճան պիւթիւն Իսրայէլին Ալլահ՛ընըզըն պէյղամի իչիւն թադտիմ էթմիշ օլարգիլարը հիկմիւշ վէ ալմուն վէ էտէվամի թադտիմլէրինին թարթարագ անլէրէ
26 թէլիմ էմ տիմ՛. Շէղղէ քի ալմը եիւղ էլի թալանմի կիւմիւշ վէ եիւղ թալանմիդգ կիւմիւշ էտէվամի, վէ եիւղ թալանմի ալմուն,
27 Վէ պիկ տիրէհմիրիք հիլմի՛ տատէտ ալմուն թաա վէ ա՛լա վէ խալիս վէ ալմուն կիսկի զի-

գըլմէմի փիրինճատէն իքի տատէտ գապը թարթագ անլէրէ թէլիմ էմ տիմ՛, Վէ անլէրէ խիմապէն՝ Սիզ ՏՐԱՊՊԱ մուգատտաս սինիզ, էտէվամի տախ Ղմուգատտաս տիր. վէ կիւմիւշ իլէ ալմուն էճատտընըզըն Ալլահ՛ը ԲԱՊ-
29 ՊԱ միւթէդիէրլէր՛ թագտիմէ տիր. Վէ էրօտ սաղէմմէ պէյի իւր ԲԱՊՊԸՆ օտալարընտա քահինլէրին վէ Ղէբիլիլէրին բէ՛խլէրի իլէ Իսրայէլին խանէտան բէ՛խլէրի Տուղուրընտա թարթընճայա տէյին, անլէրէ մուգապյէտա օ-
30 լուպ Տլքիդ էյլէյինիզ՛ տէտիմ՛, Վէ քահինլէր իլէ Ղէբիլիլէր կիւմիւշ իլէ ալմունը վէ էտէվամը Երուսաղէմէ Ալլահ՛ընըզըն պէյղամի իչիւն թարթարագ ալարընը։
31 Վէ պիրինճի այըն ան իքինտատ Երուսաղէմէ կիւմիւք կիւմիւք իւզրէ, Ահալա ըմանընընտան հաբէքէճ էթմիք, վէ Ալլահ՛ընըզըն էլի իւղէրիմիզտէ օլուպ՝ պիզի տիւշմէդնէն վէ եօլտա հէր
32 փատա գուբանըն էլինատն խէլտա էյլէմի։ Վէ Ենրուսաղէմէ կէյնատ օրատա եիւղ կիւն մէքա
33 էմ տիքտէն սոնրա, Տէօրտիւնճիւ կիւնտէ կիւմիւշ իլէ ալմուն վէ էտէվամի Ալլահ՛ընըզըն պէյղամիտէ քահին Ուրիանըն օղլու Մերամո-
թընըն էլիյէ Ղմտրիլըզը. պունունուն իլէ եղնաթընըն էլիյէ Ղմտրիլըզը. պունունուն իլէ եղնա-
ղար իսդ ի Փենհէհս պուլուճուա՛ անլէր իլէ
34 Յովզադաք իսդ ի Յեսուս վէ Նովադիա իսդ ի Բանընի Ղէբիլիլէր վար իսդ ի Հէր չէյ սայը վէ վէզնիլէ Բե-լէմ օլուճուա՛ պիւթիւն վէզնի օղ
35 վագըլի տէֆիներէ գայտ օլուճուա։ Վէ Եասրէթտէն կէլմիշ օլան Եասրէթ օղուլլարը Ն.Իսրայէլին Ալլահ՛ընա մունհրագալար՝ եա՛նի պիւթիւն Իսրայէլ իչիւն ան իքի տատա վէ տօգատն ալմը գօշ վէ եէթմիշ եէտի գուզա, վէ կիւնահ գուբդանը իչիւն ան իքի էրկէճ թագտիմ՛ էմ տիլէր. պունլարըն ճիւմլէ-
36 սի ԲԱՊՊԱ մունհրագա իչիւն իսդ ի՝ վէ մէկիյին Ն.քիլմանընը Նէհրին պուլ թարթընտա պուլուճանն մէկիյին վէքիլլէրինէ վէ վուկիլէրէ թէ-
լիմ էյլէտիլէր. անլէր տախ գապմա վէ պէյղ Ռուլահա ի՛անէ էթմիլէր։

ՊԱՊ 9

1 Գամին էճնէպի գարբյար ալմագ խուսուսընտա թէճավուզաթընտան տօլայը Եզրասըն իզթիրապը. 5 անըն տու՛սար վէ իգրարը։

1 Վ.է պու չէյլէր թէմամ՛ օլարգատա՛ բէ՛խլէր պանա կէլիպ՝ Իսրայէլ գավմը վէ քահինլէր վէ Ղէբիլիլէր՝ եա՛նի Բանընը վէ Փենհէհս վէ Ցեռ-

Ամորիլէրին ռէքրուհաթընա կէօրէ հ-րէ+էբ է-
2 դէբէ+ Բանլէրանէն այրըլմատարլար. Զիրա Տանլէրին գէղլարընտան քէնտիլէրինէ վէ օղուլ-լարընա այնալարընէ Տմուգատտաս Նէվ Եպու տէյտարլարըն էհմալիսի իլէ իսդ իլամ էյտի. վէ բէ՛խլէր իլէ զապիթան պու կիւնահը իրթի-քապ էյտ ռէքառ թէկատտիմ՛ էյտ միչլէր տէր՛
3 տէտիլէր. Պէն տախ պուննու իչիմի տէյտիմ՛, Էնդի տրի իլէ ճիւպպէմի երրիդ՝ պաչըմըն տա-չընը վէ տագալըմը եօլտա՛, վէ Եհպրէթ տէ օ-
4 թա րտա՛, Ու վագրէմ Եատրէթտէն՝ տավտէթ Ետէդնէրին գապպահամը սեպէպիլէ Իսրայէլին Ալլահընըն գէղատմընատան գարգանըլարըն ճիւմ-լէսի Եանրմա թէճիմիւ՛ էյտ տիլէր. պէն տախ Բախշամ՛ գուբպանը վագթընա գատտար Տայ-
5 րէմտէ օյտուրտում՛, Վէ տախ՛ գուբպանը վագթընտա մունդտընիլէմ Տալըմտան գայգըպ՝ երրիդ էնդտարի վէ ճիւպպէմ՛ իլէ տիվ իւա-թթա կէլէրէք վէ էէլլերիմի Ալլահ՛ը՛ ՐԱՊՊԱ
6 ուզտատտագ տէտիմ՛ քի, Էյ Ալլահ՛ը՛, Էհի-ճապ էտէրիմ՛, վէ եիւզիւմիւ տանա գալտըրը-մադա ումանըրըմ՛, էյ Ալլահ՛ը՛. զիրա Ն.հատա-նըմըզ պաչըմըզտան աչըը, վէ ճիւթմիւմիւզ
7 էկէօպլէրէ էրիչտի, Նճատտաբըզդն կիւնէկլէրին-տէն պու կիւնէ տէյին Ծպէցիլ ք ճիւթմէ պուա-ղատնադ. վէ պիզիմ՛ Տատանլարըմըզ սեպէպիլէ Էքէնտիսիվ վէ մէլիքէրիմիզ վէ քահինլէրի-միզ, պու կիւնէ օլարգը կիպի, տիյարտարըն մէ-լիքէրինին էլլերինէ վէ գէղճ վէ եատրէթ վէ եաղմա վէ հ՛ճադաբէմէ թէկիմ՛ օլուճուադ։
8 Վ.է Ալլահ՛ընը՛ Նկէօպլէրիմիզի թէնգիր էտիպ՝ Եատրէթիմիզտէ պիզի պիր ազ իչնա էթմէք իչիւն՝ պիր պադիչէմիզին նէճաթընը իչատն էթմէք, վէ քէնտի մունգատտաս մէքէճանընատա պիզէ պիր Տմէսէն վէրմէք իւղրէ, չիմտի պիր ազ միւսաւեթի Ալլահ՛ընըզ ԲԱՊՊ թագտիքն-
9 տան պիզէ մէրհամէթի կէօսթէրիլտի, Ղզիրա պիզ գուլ իսդ ի, Տճադտի Ալլահ՛ընըզ պիզի գուլըղլըմըզտա թէրք էթմէյիպ, անճագ պիզի իչնա էթմէք, վէ Ալլահ՛ընըզըն պէյղամէ վէ անըն խարտագ օյտուճ եէրլէրինին թա՛մըզ էչլէմէք, վէ Յուդա իլէ Երուսաղէմտէ պիզէ պիր Տտուր վէրմէք իւղրէ պիզի ՅՏարա մէլիքլէ-րինին հուզուրընտա լութֆա մունդտար էչլէտի։
10 Վ.է չիմտի, եա Ալլահ՛ընըզ, պունտան սօնրա
11 նէ՛ տէյէլիմ՛. Զիրա՛ Միրսա ալտոգ իչիւն կի-տէճէլինիզ ակտար օլ Խոկյարլարըն էհմալխի-

Նին անը խագաաէթ վէ ռէքրուհաթլարընէ Նպաշտան պաչա տօլտըրտըգլարընտան նափաք-լըգլէրի սեպէպիլէ նափաք պիր տիչտար տըր.
12 Խմտի՛ Եգղլարընըզը անլէրին օղուլլարընա վէր-ռէյիպ՝ անլէրին գէղլարընը օղուլլարընըզը տը-մայընըզ, Վէ անլէրին սէլամէթ վէ սա՛ատէ-թէնի տաչա արամայընըզ, թա քի քէպ ի գուվ-վէթի Խոխ՝ օլ տիչտարըն պէրէքէթինի եէյլէպ՝ Ե՛նէ էվլատընըզտա էլէյէպտա միրաս պէրագա-սընըզ՝ տէյէրէք, գուլարընդ օլան փէյղամպեր-լէր վատբի ատըլտ, էլէտիլին էմրլերի թէրք
13 էմ տիք։ Վէ քէնտի քէօմի իւլէրիմիզ վէ պէչրէ-ք ճիւթմիւմիւզ իչիւն պու չէյլէրին ճիւմլէսի իւղրէմիզտէ կէլտիքտէն սօնրա, (կէք-չի, եա Ալլահ՛ընըզ, սէն Էդէպ՝ Խաճանըմընըզը Եույճիւմիւճնէ կէօրէ թէքտիր էթմէյիպ՝ պիզէ
14 պէչրէ պիր խէյտա իչնան էլէտին,) Թէքրար Ե՛մրլերինին նագզ էտիպ՝ Ե՛պու ռէքրուհ միլլէթ-լէր իլէ ագրապպէդգ էմ տէյի՛ ո՛ի խոխ. վէ պիզ-տէն պագը գալընը վէ նէճամի պուլընը Ղշրա-թ-մայ-ըթ՝ պիզի հէյլէք էտինճէյէ գատտար Ղղա-
15 զաղ էմ տէ՛ղ ո՛ի խոխ՝ Էյ Իսրայէլին Ալլահ ԲԱՊՊ, Ե՛ան՝ տատիլ սէն, զիրա, պու կիւն Ի-ռ-ըէ-ռ-չէ- կիպի, պիզ գուլթուլուպ գալարգ, իշլէ Ե՛ճիւմլերիմիզիլ իլէ Ե՛հուզուրընտա իպ. վէ պու սեպէպէ ռէպի՛ Ե՛հուզուրընտա տուրմադա մունգէմէտիր տէյիպ իպ։

ՊԱՊ 10

1 Սեքենիան՝ իգթարը վէ եզրասը եի-րէքզնէհէմէխ. 6 եզրասըն օրուճը վէ գավմը ձէր՛ էթմէխ. 9 Գավմին քէվգնէխ. 18 էմնէպի գարը պանդարըն խաչէրի։

1 Վ.է Եզրաս Ե՛պէյի Ռուլլահ՛ընն էօնիւնտէ ազ-լայարագ եէրէ տիւշէնէ՝ Էպու տու՛ա վէ էյի-լարտը էթմէյին Հալտե՛ անըն հանընա Իսրայէլ-տէն էրքէք վէ գարը վէ չօճաղլարտան՝ Խտա-բէմի պիր պէզիլէք ճէմմա՛ատ իթճէմիւ՛ էթմ-տիլէր. զիրա գավմ՛ գիյտաէսիյէ ազղատը։
2 Օ՛ վագրէմ պէնի Եզամանն օլան Աեքենիա խոխ ի Յեքիել Եզրասա ճէվապէն՝ Պիզ էԱլլահ՛ընըզա խըյանէմի էտիպ տիչտարըն էհմալխի-տէն էճնէպի գարբյար ալտըգ. Ֆագամի չիմտի պու խուսուսատա Իսրայէլ իչիւն իւմիտ վար
3 տըր։ Վէ չիմտի էքենտիսին վէ Ալլահ՛ընըզըն Տէմրինտէն էգօրգանլարըն նասիհաթընա կէօրէ՝ պու գարբյարըն քէսքինճէսինի վէ անլէրտէն տօզանլարը չէգարմադա Ղալլահ՛ընըզ իլէ ՝ահա

Ծ պ. 7. 28։
Կ պ. 6. 21։
Լ 4 Մին. 21. 16։
Խ Խուբ. 28. 32։ 34. 16։ Թէս. 7. 3։
Ծ Թէս. 28. 36։ Նէհեմ. 9. 30։
Կ Դան. 9. 7, 8։
Յ Մէզ. 13. 3։ 34. 5։
Ո Իդր. գաղգզ
Ղ Նէհեմ. 9. 36։
Ձ Մէզ. 136. 23։
Ճ Ես. 5. 2։
Մ Մէզ. 38. 4։
Յ 2 Թէվ. 28. 9։ Վահ. 18. 5։
Ն Մէզ. 106. 6։ Դան. 9. 5, 6, 8։
Շ Թէս. 28. 36, 64։ Նէհեմ. 9. 30։
Ո Ես. 9. 7։ 34. 5։
Չ Ես. 10. 3։ Ես. 66. 2։
Պ Խուբ. 29. 39։
Ջ Խուբ. 9. 29, 33։
Ռ Խուբ. 9. 7, 8։
Ս Նէհեմ. 2. 11։
Վ Ա.յ. 26, 30։
Տ Պ. 6. 17։
Ր Պ. 7. 21։
Ց Թէս. 12. 30, 31։
Ու Նէհեմ. 9. 33։ Դան. 9. 14։
Փ 1 Նար. 15. 17։
Ք Բամ. 3. 19։
Օ Մէզ. 130. 3։
Ֆ 2 Թէվ. 20. 9։
Ա Դան. 9. 20։
Բ Նէհեմ. 13. 27։
Գ Թէս. 7. 2, 3։
Դ Պ. 9. 4։
Ե 2 Թէվ. 34. 31։

էտելիմ. պու տախի չէբի'ամ մուճէպլինճէ իճ-
4 լա օլունսըն։ Գալգ, պիրա պու իչ սանա
'ա՛իա տիր. պիզ տախի սէնին լէչ պէրապէր
իչ. Եճէասբէթլէնիպ լիճրա էյլէ՝ ատ։
5 Վ֊է Եզրաս գալգըպ՝ պաշ քահնիլէր լէչ
Ղ֊էբլիլէրէ վէ պիւթիւն Իսրայէլ պու քէչա-
մէ լճրա էտճէքլէրինէ էեմտիլար.
6 անլէր տախի էեմին էեմտիլէր։ Վ֊է Եզրաս
պէղի Ովլահըն էօնիւնտէն գալգըպ՝ Յօհանան
լըն ի Եղիասիբին օտասընա կիթտ, վէ օբայա
կէչտիքտէն ասկրա՝ էասբէթտէն կէչէնլէրին իչ-
յանէթի իչինէ մնթէմ՝ եմտիլի եճլտէն՝ Րէգմէգ
7 եէմէտի վէ տու իչյոէտ։ Պա՛տէհու էասբէթ-
տէն կէչէնլէրին ճիւմլէսինին նյուսաղլէմտէ
8 թէճէմմիւ՝ էեմտի, վ֊է բէ՛իսլէր իչէ իչթի-
յարլարըն էմրի մուճէպլինճէ իւշ կիւն զաբ-
լիքնատա կէչմէյէնին պիւթիւն էմիլը վագի
օլունուգ, քէնաիսի տախի էասբէթտէն կէ-
չէնլէրին ճէմա՛ատընատն թատա օլունմասընը
Յուդա իչէ նյուսաղլէմտէ լ՛ւտն էեմտիլէր։
9 Օ զմման Յուդա իչէ Բենիամին էչլէրինին
քահնիքէսի իւշ կիւն զաբլիքնատա Եբուսաղլէմ-
տէ թէճէմմիւ՝ էեմտիլէր. (պու տախի տօգու-
պընճը պատա վ֊է պըլն էիլմիսինտէ իսի.)
վ֊է ծգալմըն քահնիքսի պէղի Ովլահըն մէյատա-
նընատա պու մնատէտէն վ֊է չիտտէթլի էաղ-
մուբատն տօղպը թէթէրէչէրէկ օմուրտօղլար
10 խան։ Վ֊է քահնին Եզրաս գալգըպ անլէրէ խի-
թատըն՝ Սէզ խըյանէթ էչլէտինիզ, վ֊է էճնէ-
պի գաղըլար ալարագ Իսրայէլին ճիւմիճինիւ
11 տրթ տրտրընըզ։ Վ֊է չիմնի էճատատընըզըն
Ադոհը ԲԱՊՊԱ էիգըտ էտիպ՝ անա խօշ օլընը
իճրա էտինիզ, վ֊է Կուչյարըն էհալիսինատէն
վ֊է էճնէպի գաղըլատան պղրըլընըզ՝ տէտի։
12 Օլ վագըթ պիւթիւն ճէմո'ամի եւէքտէ
սէպէչ ճէվապ վէրէրէք՝ Իմի էեմտիլին վէճղէչ
13 եատինընը իզ։ Ամմա գավմ՝ չօգ, վ֊է վագըթ
եաղմուրը օլաղըգտատն տչըգատա գալատմայըզ.
վէ պու պիր իզի կիւնլուէտ իշ տէյիլ տիր. վ֊է
պու պիզտէն չօգ քիտտէկէր պու 'իսեատատա պա-
14 լունաղը։ Շիմնի բ֊է'իսլէրիմիզ պիւթիւն ճէ-
մո'ամի թատաքիրնատն տուգատն, վէ չէհիլէ-
բիմիզտէ էճնէպի գաղը ալմըշ օլանլարըմըզըն
քահնիքսի վէ անլէր իլէ պէրապէր հէր չէհիլին
իւմի իչյարլարը վէ հաքմիմլէրի պու մնատէտէն
տօղպը ԵԱլահըմըզըն չիտտէթլի զաբգալը պիզ-
տէն ատքի՝ օլունճատա գատար մո'ոյչէն վա-
գըթի լատատա կէլտիկլէր՝ տէտիլէր։
15 Խմնի Յոյնաթան իպն ի Ասայէլ վէ Յազիա
իպն ի Թիկուա պու իշ իւզէրինէ նատպ օլու-
նըշ՝ Մեսուզամ՝ վէ Ղ֊էբլի Սաբէթա տատ-
16 խան անլէրէ մո'ալինէպ էեմտիլէր։ Վ֊է էատ-
բէթտէն կէլէնլէր պուշու իչրա էեմտիլէր. վէ
քահնին Եզրաս վէ խանէտանլարընճա խամ-
լէրի պէլտան օլունան խանէտատն բէ՛իսլէրինատէն
պա՛զըսը թէֆիրիգ օլունուպ, օնուռնճը պյլն պի-
րինատ պու իչի թէֆթիշ էեմտէք իւղրէ սթնուբ-
17 տըլար. Վ֊է պիրինճի պյլն պիրինատ էճնէպի
գաղը ալմըշ օլան տատմէչէրին իչինին ԲԵՖՒԼԻԻ
18 պիթի իլտիլէր։ Վ֊է քահնին ազուլտըրնատն էճ-
նէպի գաղը ալմըշ պյնլար պուլունուսը. հա'-
նէպի պէնին Յեսուս իպն ի Յովսէդէկ վէ պիրատեր-
լէրինատն Մատաիա վէ Եղիազար վէ Յարիբ վէ
19 Գոդոզիա. Պունլար զ֊էվճէլէրինին թամլիգ
էեմէյլի թէ'ահհիւտ էեմտիլէր, վէ ծուռլուս
օլմնըտըրըլմէ տուչլարը իչինէ սիրիատն պիրէր
20 գօչ Վէրեւէր։ Վ֊է պէնին, Եմմիատն Ձնանի
21 վէ Զաբադիա, Վ֊է պէնի Հարիմատն Մատաիա
վէ Եղիա վէ Սեմայիա վէ Ցէքիէլ վէ Ոզիա,
22 Վ֊է պէնի Փաշուրատն Եղիոէնա վէ Մատա-
սիա վէ Իսմայէլ վէ Նաթանայէլ վէ Յովզա-
բադ վէ Եղեասա. Ղ֊էբլիլէրատն տախի Յովղ-
23 զաբադ վէ Սեմէի, վէ Կովղիա, հա'նի Կով-
ղիատա վէ Փեթահիա վէ Յուդա վէ Եղիազար,
24 Վ֊է մուզաննիլէրատն Եղիասիբ, վէ գափուճը-
25 լարատն Սեղղում՝ վէ Տէլեմ՝ վէ Ուրի, Վ֊է Իս-
րայէլատն պէնի Փարոսատն Ռամիա վէ Յեզիա
վէ Մէղքիա վէ Միամին վէ Եղիազար վէ
26 Մեղքիա վէ Բանիա, Վ֊է պէնի Եղամնատն
Մատանիա վէ Զաքարիա վէ Յեքիէլ վէ Աբ-
27 դի վէ Յերիմոթ վէ Եղիա, Վ֊է պէնի Զա-
թուատն Եղիոէնա վէ Եղիասիբ վէ Մատա-
նիա վէ Յերիմոթ վէ Զաբատ վէ Ազիզա,
28 Վ֊է պէնի Բեբայիատն Յոհանան վէ Անանիա
29 վէ Զաբբա վէ Աթլատ, Վ֊է պէնի Բանիատն
Մեսուզամ՝ վէ Մալուք վէ Ադայիա վէ Յա-
30 սուբ վէ Սաղ վէ Իռամոթ, Վ֊է պէնի
Փահաթ-Մովաբատն Նդնա վէ Բաղէ վէ
Բանեա վէ Մաասիա վէ Մատանիա վէ Բեսա-
31 լիէլ վէ Բանուի վէ Մանասէ, Վ֊է պէնի Հա-
րիմատն Եղիազար վէ Յեսիա վէ Մէղքիա վէ
32 Սեմայիա վէ Շիմէոն, Վ֊է Բենիամին վէ Մա-
33 լուք վէ Սամարիա, Վ֊է պէնի Հասումատն
Մատանա վէ Մաասիա վէ Զաբադ վէ Եղի-
34 փաղէտ վէ Յերեմի վէ Մանասէ վէ Սեմէի,
35 Վ֊է պէնի Բանիատն Մաադա վէ Ամրամ՝ վէ
36 Ուէլ, Վ֊է Բանեա վէ Բեդեիա վէ Բեզա-
37 հա, Վ֊է Ոսանիա վէ Մերեմոթ վէ Եղիա-
38 սիբ, Վ֊է Մատանիա վէ Մատանա վէ Յաա-
39 սու, Վ֊է Բանի վէ Բանուի վէ Սեմէի,
40 Վ֊է Սելեմիա վէ Նաթան վէ Ադայիա,
41 Վ֊է Մաքնադբա վէ Սասա վէ Սարա, (41) Վ֊է
42 Ազարիէլ վէ Սելեմիա վէ Սամարիա, Վ֊է Սել-
43 զում՝ վէ Ամնորիա վէ Յովսէփ, Վ֊է պէնի Նա-
բասատան Յեհէլ վէ Մատաթիա վէ Զաբադ վէ
Զեբինա վէ Յադայի վէ Յովէլ վէ Բանիա։
44 Պունլարըն ճիւմիճսի էճնէպի գաղը ալմըշ վէ
պա՛զըսընն զէվճէլէրինին էվլատը տախի օլ-
մուշ իտի։

ե 1 Թէվ. 28. 10։
զ Նէեմ. 5. 12։
է Ծես. 7. 19։ Էմ. 28. 13։
ը Ա֊յ. 3։
թ Եզր. 9. 18։
ժ Պագ 1 Մ֊իւբ. 12. 18։
ի 2 Թէվ. 30. 8։
լ Գեբ. 6. 4, 6։

Ն Է Ե Մ Ի Ա

ՊԱՊ 1

1 Նրուսաղէմ իլէ սէպէնէպինին մուսթպէլինտէն տօլայը
Նէեմիանըն իզի իրտապը. 4 օրուզը վէ տու'սաբ։

1 Ն֊էեմիա իպն ի Ախգալիանըն քէլամը տըր.
Քասլէա այլընատա Ախտալէ-ին հիւրմինճի սէնէ-
սինատ պէն փայիթ տախի օլան Շուշանատա պու-
2 լունաղըմնատ, Գարնատաչլարըմնատն պիրի օլան
Անանի վէ Յուդատան պա'զը տատմիլէր
կէլ-
տիլէր. պէն տախի էսիրլէրատէն պագը գալա-
բադ նէճամի պուլմուշ օլան Եհուտիլէրէ վէ
Նրուսաղէմէ տա՛իր անլէրատէն սիւ'ալ էեմտիմ՝
3 Անլէր տախի պանա ճէվ֊ապէն՝ Իսիրլէրատէն պա-
գը գալանլար օլ էյալէթտէ զիյատսիզլիգ մէ-
սիսէթի վէ Հագաբէթտէ պուլունուսը՝ Բնրուս-
ադէմ տուրու տախի էեզդըլմիշ վէ գափուլարը
ալի եշէ եագըլմիշ տըր՝ տէտիլէր։
4 Վ֊է պէն պու սէօզլէրի իշիթտիկիմ կիպի
օթուրտում՝ վէ չէնա կիւն ազլայըպ մնթէմ՝
էյլէետիմ. վէ օրուճ թուտուգ Իլահ ը սէմա-
վիլէրի Հուվատրընատա տու'ա 'ապտ էտէրէք՝
5 Նա Տ֊Իլահ ը սէմավիլէ օլան ԲԱՊՊ, սէն քի-
էէնի սէվէն վէ էմրլէրինի հըֆզ էտէնլէրէ
'ահատ ու 'ինայէթի հըֆզ էտէն 'ապտ վէ հէյ-
6 պէթլի Ալլահ սըն, Իչճա էտէրիմ՝ գուլաղրի
իշիտիք վէ Ղ֊էկօվլէրինի ատըգ օլատն, քի գուլ-
տրպ պէնին Իսրայէլ իչէն շիմնի կէճէ կիճա-
տուգ պէնին Հուվատրընատ պու գուլըկըն էպէ-
նի Իսրայէլին կիւնահսիզլըգընը, էատնի սէնին 'ա-
լէյհինատ իշլէտիփիտիգ կիւնահսիզլարը իգտաթ ե-
տէրէք 'ապտ էեմտիլի տու'սատ իսմի իլտա' էտէ-
սին. պէն վէ փէտէրսիմին իատնէպի կիւնահ իշ-
7 լէտիք՝ Հագիգատ էն Եպիզ սէնին Հուվատրընատա
ֆէտատը իպնի իքթատ էտիպ՝ գուլըկ Մովսէսի վէր-
տիին Ոէմիլէր իլէ գանունլարը վէ ահքիատը
8 հըֆզ էեմտիմէք։ Բէճա էտէրիմ, գուլըկ Մով-
սէսէ էմր էլէետիին քէլամը, էատնի՝ Ժ֊Իսէատն
էեմտիլինիպտէ պէն սիզի միլլէթլէր արատընատ
վէրէ-
տիլինիպտէ, Եամմա պանա բիւճու' էտիպ էմր-
էլէրիմի հըֆզ ու իճրա էեմտիլինիպ հալտէ,
Սիզատն պա՛զըլարը կէզլիւն ուճուճնատ գատար
սիւրիւլմիշ օլատլար, անլէրի օրատատն ճէմ'
էտիպ՝ իսմիմի իպրատատ էեմտէք իչիւն իտիպ

ե Պ. 10. 1։
զ Պ. 2. 17։
է 4 Մ֊իւբ. 25. 10։
ը Դատ. 9. 4։
թ Խուր. 20. 6։
ժ 3 Մ֊իւբ. 8. 28, 29։ 2 Թէվ. 6. 40։ Դատ. 9. 17, 18։
ի Դատ. 9. 20։
լ Մ֊կ. 106. 6։ Դատ. 9. 5։
խ Թէս. 28. 15։
ծ Գէբ. 26. 33։ Թէս. 4. 25-27։ 28. 64։
կ Գէբ. 26. 40, վէ դպրի։ Թէս. 4. 29—31։ 30. 2։
հ Թէս. 30. 4։
ձ Թէս. 9. 29։ Դան. 9. 15։
ղ Նս. 26. 8։ 'Իպր. 13. 18։
ճ Ա֊յ. 6։
մ Պ. 2. 1։

—

յ Եզր. 7. 1։
ն Պ. 1. 11։
շ Էսթ. 15. 13։
ո 3 Մ֊իւբ. 1. 31։ Դատ. 2. 4։ 5. 10։ 6. 6, 21։
չ Պ. 1. 3։

ԼԹ տիչիմ մահալէ կէթիրէճէչիմ՝ տէտիչինի
10 Թ եզկէքքիւր էյլէ։ Ե֊Անլէր տախի 'ազիմ գուվ-
վէթինի վէ գուտրէթլի էլինկէ խէլաս էյլէտիչին
11 գուլլարընի վէ գավմինի սըր։ Նա Ր֊ԱՊՊ, ըէճա
էտէրիմ՝, գուլընկըն տու'սաբընը վէ Ֆիսինկտէն
խավֆ էեմէկք ալպտուսընատա պուլունան գուլ-
լարընկըն տու'սաբընը նգուլաղրի տինկլիսին. ըէ-
ճա էտէրիմ՝, գուլընկը մուվաֆֆագ գլընպ,
պու աստէմին Հուզուրընատա մնզկյար ը չէֆգատ-
էյլէ՝ տէտիմ։ Զիյա պէն ժէվսինի հատգըսը
խտիմ։

ՊԱՊ 2

1 Նէեմիանըն փէտէրսինին սէպէպի Ախտաշէպ մա'իմ
օլարընատա՝ Նէեմիայը Նրուսաղէմ կէ ծատէրմէսի. 9 Նէե-
միանըն Նրուսաղէմ վիսատը. 12 սուրըն խարապալարընը
կինդնէ մու'այինէ էեմտիսի. 17 Սուրու պինա իչինէ գավ-
մը էնրէքքինաիրմէսի։

1 Վ֊է Ախտաշէս մէվսիսին հիրմինճի սէնէսինատ
Նիսան այընատա անըն էօնիւնտէ չէքատ պու-
լունուսգա, էպէն չէքատը այրպ մէվսիս վէր-
տիմ. վէ գոճտան էվվէլ անըն հուզուրընատա
2 մէլտուլ կէօրիւնմէմէյէ խտիմ՝, Վ֊է մէլէք պանա՝
Նի֊չիւն մէլտուլ կէօրիւնմէյօրսըն. մուատտ քի
խաստա տէյիլսին, պու պաշգա պիր չէյ տէ-
յիլ, անճագ էեիրէք քէտէրի տիր՝ տէտի.
3 պէն տախի վէյատսիզլէ գօրգուպ, Մէվսիս
ճէվ֊ապէն՝ Թ֊Մէլէք իէվէսընա եաշսըն. է֊ճ-
տատրմէն գափուլարը տահատը օլան Էչէր խա-
բատ վէ գափուլարը տախի էեզիճ էեմէյէ
օլատըգը Հատատ, նի֊չիւն մէլտուլ կէօրիւնմէյէ-
4 չիմ՝ տէտիմ՝, Օ զէմման մէվսիս պանա՝ Պու
խուստատա բէճատ նի֊ տիր՝ տէտիսի իւզէ-
րինէ, Իլահ ը սէմավիլէրի տու'սատ էեմտիմէն
5 սօնրա, Մէվսիս ճէվ֊ապէն՝ Էկէր էյ մէվսիս վիճնա-
սիպ կէօրիւնտիսէ, վէ գուլընկ սէնին Հուզու-
րընատա մնզկյար ը լութֆ օլատս իսէ, պէնի՝
Յուդայա, է֊ճատատրմէն գապուլատը օլատն չէհիբ
6 կէօնտէր տէ, անը պինա էէյլիմ՝ տէտիմ՝, Վ֊է
մէվսիք՝ մէվսիքէ տատխ էատընատա օթուրմէյ օլ-
տըղը Հալատ պատա՝ Սէնին սէֆէրինին միսա-
տէթի նէ֊ գատար օլտը, վէ նէ֊ զէմման՝ տվ-

տէր Հեբրոնին՝ տէտի. պեղլէճէ պէնի կէօնտերմէք մէկիւէ խօշ կէօրիւնէրէք, պէն տախի
անա ֆէվոգէն՝ 'նպիր միւտաեթէ Թա'նեին էյլէտիմ՝ Հէմ՝ տախի՝ Իկէր մէկիւէ միւտաեթա կէօրիւնիւրսէ, Եհէհուտիէյէ վիւտուէյիմէ գատար պէնի եօլտան կէչիրմիէլերի իչին Նէհրին եօթէ Թարաքընըն վալիէրինէ մէքթուպլար վէրիլմիշ, վէ տախի մէկիւին գօրու պէգճիսի Ասափա՝ պէյթին գուլէպինին գափուլարը վէ շէհրին սուրու վէ իգամէթի էտէճէյիմ՝ Իվ իչինէն պանա ադաճլար վէրմէսի պիր մէքթուպ վէրիլսին՝ տէյիւ մէկիւէ սէպէյէմիմ՝ Մէնիք տախի պանա անէրի Իհտան էյլէտի. զիւրա Ըվալահընըն քէրիմ էլի իւզէրիւնէ իտի՝ վէ մէկիւ պէնիմ՝ իլէ պէրապէր 'ասքեր սէրտարլարը իլէ սիւվարիկէր տախի կէնտէրմիշ իտի՝ վէ Որնէյլը Ասնափարա վէ Ամմոնլի պէնտէ Տուբիա պտունու իչթիմանքէրինտէ՝ պէնի Իսրայէլին խայրընը արամընդ իւզրէ պիր տաէմին կէչմիսինտէն մօլայը ղնյատսըկլէ կիւճենտիլէր։

11 Վ‌է Ըներուսաղեմ կէլիպ օրատա իւչ կիւն
12 մէքա էթմէյտիկէն ասկրա, Նէճէնէյլին պիր գաչ ատամ՝ իլէ գալգարտ՝ վէ Ներուսաղեմ՝ իչինէն Ալլահընըն գալգիտիկ նէ գատընընը քիմսէյէ սէգդիէմետիմ՝ վէ պինտիյիմ՝ Հայվանատն մինատա եանընտա պիր Հայվան եօգ իտի։ Վ‌է կէճէնէյլին Տէրէ գափուսընատն՝ Լ‌ըփտէր չէշմիսի Էմանիւտէն Մէզպէհէ գափուսընա չըգըպ՝ Ներուսաղեմին էհզգըլմըշ օլան սուրընը վէ ափէհէյլէ Թէհէք էտիլմիշ օլան գափուլարընը մո՛պայլէնէ էյլէտիմ։
14 Վ‌է Զէչիմ գափուսընա վէ մէհիր Հավուզընա կէչտիմ՝ փագամ պինտիյիմ՝ Հայվանա
15 կէչէճէք եէր եօգ իտի։ Վ‌է կէճէնէյլին Էտէրէտէն չըգըպ՝ սուրու մո՛պայնէ էյլէտիմ՝ վէ տէօնիւպ Տէրէ գափուսընատն կիրիբէք 'ավ-
16 ատէթ էթմիմ՝ Վ‌է զապիթան պէնիմ՝ Նէրէյէ կիմսէ մէկիմլի վէ նէ Թափըշընըմը պիլմէմիշէր։ վէ Եհէհուտիէրէ վէ քհանիները իլէ պէզիրկէնէրէ վէ զապիթանա վէ իչի իչինէն սա՛իր քիմսէյէրէ պու անէ տէյին խապէր վէրմէմիշ իտիմ՝
17 Վ‌է անէրէ՝ Կիրիբհիթար օլտընընըզ պու ափհալէթի վէ Ներուսաղեմին խարապ օլմուշ վէ գափուլարընըն ամէնէնէ Թէյէք էտիլմիշ օլտընընը պիլ կէօրիյօրսունուզ. կէլինիզ, Ներուսաղեմին սուրընը պինա էտէլիմ՝ վէ ար-
18 Թէշիլէ Թէյէք էտիլմիշ օլան գափուլարընը մո՛պայնէ էյլէտիմ՝
19 Ըվ‌է Պալըգ գափուսընը պէնի Սէնատա պինա էթմէյտիկէ. պունտան սոնր պինա էտիպ՝ Էգնատատընընը վէ քիւչա իլէ սիւրկիւլէյիճիլէրինի Թագտընը։ Վ‌է անէրին Էանընտա Մէհրաթթ իպն ի Ուբիա իպն ի Ակկուս Թա'միր էյլէտի. վէ անէրին Էանընտա Մէհուդամ՝ իպն ի Բարաքիա իպն ի Մասիգէյէլ Թա'միր էմ տի. վէ պունտան սոնր Սադովկ իպն ի Բաանա Թա'միր
5 էյլէտի՝ Վ‌է անէրին Էանընտա Թէկուէյիլէր Թա'միր էթմէյտիկէ իսկ տէ, անէրին մի՛Թէկպանը Ըքհոնիէրին Բապպէրն իչինէ
6 քհնաի պզրանդարընը էյմէմէյէր։ Վ‌է Եհոյագ գափուլը Ցովիադա իպն ի Փասէ վէ Մէհուդամ՝ իպն ի Բասոդիա Թա'միր էթմէյտիկէ. պունտան սոնր պինա էտիպ՝ գաննատարընը վէ
7 քիւչա իլէ սիւրկիւլէյիճիլէրինի Թագտընըլար։ Վ‌է անէրին Էանընտա Գաբաւոնլը Մէլատիա վէ Մէրոնոթի Յադոն վէ Գաբաւոն վէ Մասփա բիւճալը Նէհրին պէրի Թարաքընըն վալիսինին
8 Խանէյպնտա գատար Թա'միր էմ տիկէր։ Անէն Էանընտա գուլյումճըլարատն օլան Ոզիէլ

ղ պ. 5. 14; 13. 6։
ե պ. 3. 7։
ը նպր. 5. 5; 7. 6, 9, 28; Ա‌յ. 18։
թ նպր. 8. 32։
ժ 2 Թէվ. 26. 9; պ. 3. 13։
ի պ. 1. 3; Ա‌յ. 17։
լ պ. 3. 15։
խ 2 Մին. 15. 23; Երեմ. 31. 40։
ծ պ. 1. 3; Մէզ. 44. 13; 79. 4; Երեմ. 24. 9; Եզեկ. 5. 14, 15; 22. 4։
կ Ա‌յ. 8։
հ 2 Մին. 2. 7։
յ Մէզ. 44. 13; 79. 4; 80. 6։
ղ պ. 6. 6։
մ նպր. 4. 3։
ն պ. 12. 10։
շ ծովհ. 5. 2։
չ պ. 12. 39։
ո Երեմ. 31. 38; Զաք. 14. 10։
պ նպր. 2. 34։
ջ 2 Թէվ. 33. 14; պ. 12. 39; Սոփ. 1. 10։
ռ պտգ. պ. 6. 1; 7. 1։
ս Հաբ. 5. 23։
վ պ. 12. 39։
տ պ. 2. 8։

Իպն ի Հարհայիա Թա'միր էթմէյտիկէ. վէ անոն Էանընտա էճզաճէ սէլըճ Ա‌նանիա Թա'միր էթմէյտիկէ. վէ Երուսաղէմին էնէնլի սուբա գատար օլան
9 Եեբէնէ պըրատգըլար։ Վ‌է անէրին Էանընտա տա իրէ ի Երուսաղէմին նըսֆընըն բէ'իսի Հաֆա-
10 փայիա իպն ի Ուվ Թա'միր էյլէտի։ Վ‌է Յեդայիա իպն ի Հարումաֆ պունէյպըրնն Էանընտա վէ քհնաի Խանէսինին գարշընընտա Թա'միր էթմէյտիկէ. վէ անոն Էանընտա Զեքտաուա իպն ի
11 Ա‌ատաձիա Թա'միր էթմէյտիկէ։ Տիկէր պիր գըսմ՝ իլէ Ֆաուրան գուլյէսինին Մեղքիա իպն ի Հարիմ՝ վէ Ասուբ իպն ի Փահաթ-մոաբ Թա'-
12 միր էթմէյտիկէ։ Վ‌է անոն Էանընտա տա՛իրէ ի Երուսաղէմին նըսֆընըն բէ'իսի Սեղղում իպն ի Ալոհ՝ քհնաիսի վէ գըղըպըր Թա'միր էթմէյտիկէ։ Վ‌է Տէրէ գափուսընը Անոն իլէ
13 Զանով էհոլիսի Թա'միր էթմէյտիկէ. պունտար անը պինա էտիպ՝ գաննատարընը վէ քիւչա իլէ սիւրկիւլէյիճիլէրինի Թագտընըլար. վէ սուբատա Թա ՖՄէզղէյէ գափուսընա գատար պինի զըրա՝ էէէ
14 Էֆֆրէյէ։ Վ‌է Մէզղէյէ գափուսընը Բէհէքսըմին գըսմընըն բէ'իսի Մեղքիա իպն ի Ռեքաբ Թա'միր էթմէյտիկէ. անը պինա էտիպ՝ գաննատարընը վէ քիւչա իլէ սիւրկիւլէյիճիլէրինի Թագ-
15 տը։ Վ‌է Հզէչիէ գափուսընը Մասփա գըսմընըն բէ'իսի Սեղղում՝ իպն ի Շալում Թա'միր էթմէյտիկէ. անը պինա էտիպ՝ իսմի իւնիւ էօրմէտիւ վէ գաննատարընը վէ քիւչա իլէ սիւրկիւլէյիճիլէրինի Թագտը։ Վ‌է Մէլքիյի պաղչէսի գուրպինէտ վաղը՝ Հաշիւվա Հավուզը սուրընը տախի Դաւիթի չէհրինէն էնէն Նէթոիւպաթլարատ գատար Էֆֆրէյ-
16 Ա‌նատն ասկրա տա՛իրէ ի Բէհէտուրն Նըսֆընընը բէ'իսի Նէհեմիա իպն ի Ազպուք Դաւիթին գաղըլարընա վէ Նէտիքըմըզ Հավուզ իլէ Բէ-
17 Թհագարիներ գատար Թա'միր էմ տիկէ։ Անատէն ասկրա Ղէւիլէրը Թա'միր էթմէյտիկէ. Հաշեւմ իպն ի Բանի, վէ անոն Էանընտա տա՛իրէ ի Կէիլանէն Նըսֆընընը բէ'իսի Ա‌ատիա
18 Թամիր էմ տիկէ։ Վ‌է անատէն ասկրա պիրատաէրէրի տա՛իրէ ի Կէիլանէն Նըսֆընընը բէ'իսի
19 Բաւայի իպն ի Ենադադ Թա'միր էմ տիկէ։ Վ‌է անոն Էանընտա Մասփա բէ'իսի Եզեր իպն ի Յեսու տիկէր պիր գըսմը, եա՛նի սիւրհանէյէ չըգան Եօլը Ըսըրըն զա-
20 վիյէսինի Թա'միր էյլէտի։ Անատէն ասկրա Բաբուխ իպն ի Զաբբա՛ դավիյէտատն քհոհնի ա'զամ Եղիասիբին խանէսի գափուսընա գատար օլան տիկէր պիր գըսմը քէմալ ը խա-
21 հիյէ պինա էյլէտի։ Անատէն ասկրա Մէրամոթ իպն ի Ուբիա իպն ի Ակկուս տիկէր պիր գըսմը, եա՛նի Եզիասիբին խանէսի գափուսընատն ա-նըն խանէսի նիհայէթինէ գատար Թա'միր
22 էյլէտի։ Անատէն ասկրա ահհրատատա իգամէթի

ի պ. 12. 38։
լ պ. 12. 38։
խ պ. 2. 13։
ծ պ. 2. 18։
կ պ. 2. 14։
հ ծովհ. 9. 7։
յ 4 Մին. 20. 20; Ես. 22. 11։
ղ 2 Թէվ. 26. 9։
մ Ա‌յ. 19։
ն Երեմ. 32. 2; 33. 1; 37. 21։
շ 2 Թէվ. 27. 3։
ո նպր. 2. 43; պ. 11. 21։
չ պ. 8. 1, 3; 12. 37։
պ 4 Մին. 11. 16; 2 Թէվ. 23. 15; Երեմ. 31. 40։
ջ պ. 2. 10, 19։

3 իհեռա եահճքլէ՚ը մի՝ ոէտի ։ ԲԱմմնի Տուբիա տաթի ոանն եանդնատա պուլուշուպ՝ անդերին պինա էթոիքլէրի շէյ իազլէրինէ պիր թիքի պիչէ չէդա՝ Թոշ սուրլարընը եզգաճագ տըր՝ ոէտի ։
4 Էնա Ալլահըմըզ, տինկէ, գիրա պիզ Թահգիր օլուշադ. վէ Բանդերին հագաւէթլէրինի քէնտի պաշըզը իազլէրինէ բէտտա էտիպ՝ էապէթ տիյարընատա անդերի եազմըյա Թէպիտ
5 էդլէ ։ վէ Բանդերին 'իաեանդընը սէթը էթմէ, վէ կիւնահլարը հուդուրընատա մնհվ օլուշմաքան. գիրա եափուճքլարընը էօնիւնէտ «Էհ զաշագա կէթիրտիկը ։
6 Պէօյլէճէ պիզ սուրա պինա էթոիք, վէ իշ իչիւն գաւմէն գալչի հալը օլմազլէ, սուր
7 հէր Թարաֆտան նգաքընա վասը օլտու ։ վէ Էմանաշտատա վէ Տուբիա վէ 'Ապասլար վէ Արմմանդէրը վէ Ազալտոպլըլար Երուսաղէմին սուրլարընէն պինա օլուշմագատա օլարդընը, վէ անդեն եգգըգ եէրլէրինին Թա'միրինէ պաշլամաղընը իչինի թոիքլէրինէտ՝ զիյատսիյէ զաղագ
8 նաք օլարլար. վէ կէլիպ Ելուսաղէմ 'ալէյհինե մնհարէպէ իէէրինէ սէքիճէ վէրիքը իազրե էճմէճիէի պիրտան Թի Թիքագ էթոիքէ ։
9 Լաքին Էպիզ Ալլահընըզը տու'ա էտիպ՝ անդերատեն վիգայէ օլամմ՚ըզ իչիւն կէճէ կիւնունուզ անդերին գաշշընատա պէգճիրէը Թա'ներն էթմատը ։ վէ Յուդա Եհուտիյէ՝ Համմնալարդեն Թագաղը քէհիլտե, վէ Թօփրագ չօգ տըր ։ պիզ
11 տաթի սուրա պինա էտիճիյիզ՝ ոէտի ։ Տիւշմէդնէրիմիզ տաթի՝ Պիզ անդերին իչէրինէ կիրիպ անդերի գաՀի իչէրինի իպիտ էթոիքատեն
16 չինե 'ավաԼեմ էթոիք ։ վէ օ կիւնատեն սոդոմ տաճիէրիմին Նգաքը իչէճէքատ, վէ Նգաքը տաթի մէղրագ վէ սիրէը վէ նայ վէ զըրՀ Թուէմմագատա, բէ'իազը տաթի Յուդանդեն ճիւդիչ խանէտանդարընդեն ագգատընատա տուրմագատա իմ ։ Սուրա պինա էտնէդեր իչէ եիւք կէօիբէն վէ նիւքճէկէճէ պիրէը էչէրիչէ՝ տիկեր եաերէիչէ պիչհ ԹուԼարլար իտի, 18 վէ եափուճքլարդեն ճիւդիչի պէդէրինէ գըչէճ գուշտամընէ օլընգէչընը Հալաե պինա էթոիքատ, վէ պօրագդեն տաթի պէնիմ՝ եանդնատա պուլուշմագատա իտի ։ վէ էչրաֆ իչէ զապիթանա վէ գաւմէն պագիյէտինէ խիԹապէն՝ Բանդերին եիւգիճէնատեն գօրգմայընըզ. ծ'աղիմ՝ վէ հէյպէթլի օլան ԲԱՊՊՈ Թէզէքքիւր էտերէք՝ էպիրատերընը վէ օղուլար վէ գընըար վէ զէվճէչէը վէ խանէչէրինիզ իչիւն մուհաթէպ էյլէյինիզ՝ ոէտի։
15 վ.է քէյֆիյէթի մնա'լուճմուդիզ օլաղդընը տուչունէչէրիմիզ իչինի տիքատ՝ Նվալահ տաթի անդերին մուշաւիերէտինի իպիտ էթոիքատեն
ոանկա՝ ճիւդիչէմիզ սուրա, հէր քէս քէնտի Թ-
շինե 'ավաԼեմ էթոիք ։ վ.է օ կիւնատեն ոանկա տաեէդերինին Նգաքը իչէճէքատ, վէ Նգաքը տաթի մէղրագ վէ սիրէը վէ նայ վէ զըրՀ Թուէմմագատա, բէ'իազը տաթի Յուդանդեն ճիւդիչէ խանէտանդարընդեն ագգատընատա տուրմագատա Թ-
17 տի ։ Սուրա պինա էտնէդեր իչէ եիւք կէօիբէն վէ նիւքճէկէճէ պիրէը էչէրիչէ՝ տիկեր եաերէիչէ պիչհ ԹուԼարլար իտի, 18 վ.է եափուճքլարդեն ճիւդիչի պէդէրինէ գըչէճ գուշտամընէ օլընգէչընը Հալաե պինա էթոիքատ, վէ պօրագդեն տաթի պէնիմ՝ եանդնատա պուլուշմագատա Թ-
19 մագատա իտի ։ վ.է էչրաֆ իչէ զապիթանա վէ գաւմէն պագիյէտինէ խիԹապէն՝ Իչ պէդէրիճ վէ կէնիչ, պիզ տաթի տուր իչէրինատ պուրը պուրը վէ պիրԼաիրԼիչէրէն ուչագ պուլուշմաղընդան, Պօրա ատաատընը Հէր նէրէտատ իչտիրուՀնիզ, օբույա եանդընդա Թէճէմմութ՝ էտիյօրսընիզ. Էնալահըմըզ տաթի պիզիմ՝ իչիւն մուհարէպէ իէէրինէ սէքիճէ վէրիքը. կէլինիզ պօրագդընը պաղըչլարընի տու'ա էտիպ՝ անդերատեն վիգայէ օլամմ՚ըզ իչիւն կէճէ կիւնունուզ անդերին գաՀի իչէրինի իպիտ էթոիքատեն վէ պէրէքէթինէ Թէպիտ տիյարընատա անդերի եազմըյա Թէպիտ
20 ղընըզտան, Պօրա ատաատընը Հէր նէրէտատ իչտիրուՀնիզ, օբույա եանդնատա Թէճէմմութ՝ էտիյօրսընիզ. Էնալահըմըզ տաթի պիզիմ՝ իչիւն մուհարէպէ իէէրինէ սէքիճէ վէրիքը. կէլինիզ պօրագդընը պաղըչլարընի տու'ա էտիպ՝ անդերատեն վիգայէ օլամմ՚ըզ իչիւն կէճէ կիւնունուզ անդերին գաՀի իչէրինի իպիտ էթոիքատեն
21 հարէկէ էտճէճէք տիր՝ ոէտի։ Պէօյլէճէ իշ տէ չուլղնագատա խանէ. գէմիդ նգաքը տաթի չաՀագ վագիզնատա Թա եըլարընըզ չէգնճագ յա տէյին մէղրագ ԹուԼարագ տուրուլարը իտի ։ Վէզիրլէր օ զէմանի գաւմնի խիԹապէն՝ Հէր քէս ուշադը իլէ կէճէլէյին Երուսաղէմ իտի ։ Վէ քէնտի՝ իլէ պիրատերընէրիմի՝ վէ խըտմէթճիլէրիմ՝ իլէ մո'էյյէթ լմատ օլան պէգճիրէը, եը յդատնատագ վագըԼմատն մո'ատ, էլսիսկմիզի տալա չէգտըմտադ ։

ՊԱՊ 5

1 Եհհուտիլէրին չիւճայէթլէրի ։ 6 Նէեմիանըն մո'ամէլէճիլէրի Թա'զիրէ Թաղմին էթմութմախ ։ 14 անըն գավմա եիւք օլմագատան չէվնիէտ վէ եէվմի Թէ'այյիւճ ։

1 Վ.է "գաւմ՚ իլէ զէվճէչէրինին՝ Բ.քէնտի պիրատերընէրի Եհհուտիյէ 'ալէյհինատ պէօյլէ
2 ՔէնտատԼը վուգու՝ պուլուշ, Պա'զընը՝ պիզ օ-ղուԼարընըզը վէ գէզդարընըզ իլէ չօգուզ իվ, վէ եէյիպ պէր հայտի օլմամզիդ իչիւն զախի-
3 րէ ալըրըզ՝ տէտիյէր ։ Պա'զընը տաթի՝ Դիմիէդ տէպէգտիյէ զախիրէ ալմադ իչիւն ԹաղըԼարը իլէ պաղարըմըզը վէ եվէրիմիզի բէհնէ գօրէդ
4 տէտիյէր ։ վ.է պա'զընը՝ Մէզիյէ վէրիկի վէրմէք իչիւն ԹաղըԼարընըզը վէ պաղարըմըզը իւ զէ-
5 բինե ագչէ խոնդրագ էյԼէտիբ ։ վ.է չիմոի էպիզիմի Թէնիմիզ պիրատերընէրիմիզին Թէնի վէ էվԼատընըզ անդերին էվլատը կիպի տիր ։ վէ իշիմ պիզ ԲօղուԼարընըզը վէ զէվճէչէրինիզ իչիւն Նվալահ տաթի անդերին մուշաւիերէտինի իպիտ էթոիքատեն

Բ Պ. 2. 10, 19։
գ Մէզ. 123. 3, 4։
դ Մէզ. 79. 12։ Խմս. 3. 34։
ե Մէզ. 69. 27, 28։ 109. 14։ 15։ Նգեմ. 18. 23։
զ Ա,յ. 1։
է Մէզ. 83. 3—5։
ը Մէզ. 50. 15։
թ Ա'ա. 14. 9։ Թէս. 1. 29։
ժ Թէս. 10. 17։

ի 2 Միւս. 10. 12։
լ Ծոբ 5. 12։
խ Խուբ. 14. 14, 25։ Թէս. 1. 30։ 3. 22։ 20. 4։ Ծեա. 23. 10։

— ծա. 5. 7։
կ Դ,Եզ. 25. 35—37։ Թէս. 15. 7։
հ ես. 58. 7։
ձ Խուբ. 21. 7։ Դ,Եզ. 25. 31։

ըըմընըզը պա'զընը Ճաբիյէ օլմուշլար վէ էլմիզտէ չարէ եօգ տըր. չունգի Թաբլալարըմընը վէ պաղալարըմընը ախէրլերինին էլինատե տիր՝ ոէտիյէր ։
6 Պէն տաթի անդերին Փերեատընը վէ պու սէօզլերի իչինի Թա'յիտ էտիյէտինէ զիյատսիյէ զարագա
7 կէլտիմ՝ վէ քէնտիտեի Թէֆֆէքքիւր էմմէքտէն ոանկա էշտրափ իլէ զապիթանը Թա'զիր էտիպ, անդերէ՝ Սիզին հէր պիրինիզ պիրատերընիզնիզատեն Էֆտիհիշ Ֆա'իլ ալըրընըզ՝ ոէտիմ՝. վէ անդերին 'ալէյհինատ պէօյլէ մէճլիս էմմէտիմ՝, վ.է անդերէ խիԹապէն՝ Պիզ իզնի Ելուսաղէմ սուրլարընի եէնիտէն Ճէվրիյէ-
8 տիմ՝, վ.է անդերէ խիԹապէն՝ Պիզ իզնի Ելուսաղէմ սուրլարընը գէօրե՝ Թա'իֆէլերէ սաԹըմընը օլան Նէհուտի պիրատերընէրիմիզի Էֆտիհիշ իլէ ալմադ իչէն 'ալէյհինատ պէօյլէ մէճլիս էմմէտիմ՝. վէ անդերին 'ալէյհինատ պէօյլէ մէճլիս էմմէտիմ՝, վ.է անդերէ խիԹապէն՝ Պիզ իզնի Ելուսաղէմ սուրլարընը գէօրե՝ Թա'իֆէլերէ սաԹըմընը օլան Նէհուտի պիրատերընէրիմիզի Էֆտիհիշ իլէ ալ-
մադ իչէն, վէ պիրատերընէրինին սաԹա՚ը մը աընըդ, վէ անդերէ պիզի սաԹըմընը օլմ՚ը մը՚ տէտիյինատե, անդերէ ճէվապ պուլամայընդ սիճգիճէթ
9 էմմէտիդեր ։ վ.է տաթի՝ Պու սիզին էմմէտիյինիզ չէյ էյի տէյիլ տիր. Էտուչմէնէրէրիզ օլան Թա'իֆէլերին Հագաբէթէրէ սէպէպիյլէ Եվալհըմընատա գօգատագ եիւճիւճէլի տէյի՚ը մի
10 սինի, Բէնտտի՝ տաթի վէ պիրատերընէրիմ՝ վէ խըտմէթճիլէրիմ՝ անդերէ ագչէ իլէ պուդաճայ վէզտիգ. կէլինիզ պօրճլարընը պաղըչլայըմ՝ ։ Բէճա եէրէրիմ՝, անդերէ Թա'իլալարը վէ պաղալարը վէ զէյի մէնզիլդէլարը վէ եվէրլերինի վէ անդերատեն մնհ'լուպլընը օլան ագչէյէ վէ զաՀիրէ վէ չէրապ վէ եաղըն եիւճիւճ պիրէրինի անդերէ պիզ իզնի Թա'իլալարը տուրմագատա իմ՝, էնէտիմ՝. Նի՚չինն պու իշ Թա'իթիլ օլունա, քի անը Թէրը էտիպ սիզճ
4 կէլէյիմ՝ ոէտիմ՝։ վ.է անդերէ պու սէօզ իլէ տէօրթ տէֆ՚ա պաճա կէօնտէրտիլէր, պէն տու-
5 խի եինե օ ճէվապը անդերէ կէօնտէրտիմ՝։ Օ զէմանի Սանաբաղատ պաճա պէչինճի տէֆ՚ա պու սէօզ իլէ խըտմէթճիլէրի՝ էլինատ պիր տա-
6 չէգ մէքթուպ օլարագ՝ կէօնտէրտի։ Անդ տաթի պու մինվալ իտզրե էապզը իտի. Միլլէթլէրատ իչիտիլտի, վէ Գեաամ՝ տէյօր քի Ելուսէլին իլէ Եհհուտիյէ 'իաեան էթմէք էֆեատընատա սընըզ. վէ պու խապէրլէրէ կէօրե սէն անդերին մէլիկի օլմագ մագսէտիյլէ տու'ա պինա ե-
7 տիյօրսուն։ վ.է՝ Յուդատատա մէլիք վար՝ տէյէրլէք սէնին Հագգընատա Երուսաղէմատ իլանը էթմէք իւզրե փէդդամպէրլէր տաթի Թա'ինին էթտին. վէ չիմոի պու խապէրլէր մէլիկ Եվ-

ե Խուբ. 22. 25։ Դ,Եզ. 25. 36։ Նգեմ. 22. 12։
Ձ Դ,Եզ. 25. 48։
է 2 Միւս. 12. 14։ Բօմ. 2. 24։ 1 Պետ. 2. 12։
ը Դ,Եզ. 25. 36։
Բ Նգր. 10. 5։ Նգեմ. 34. 8, 9։

ժ Մատթ. 10. 14։ Ա'մտլ. 13. 51։ 18. 6։
ի 4 Միւս. 28. 3։
լ Պ. 13. 6։
խ Պագ 1 Կոր. 9. 4, 15։
ծ Ա,յ. 9։
կ 2 Կոր. 11. 9։ 12. 13։

հ 2 Միւս. 9. 7։ 3 Միւս. 18. 10։
ձ 3 Միւս. 4. 22։
ղ Ա,յ. 14, 15։
ճ Պ. 13. 22։

— Պ. 2. 10, 19։ 4. 1, 7։
բ Պ. 3. 1, 3։
գ Խմս. 26. 24, 25։
դ 1 Թէվ. 8. 12։ Պ. 11. 35։
ե Մէզ. 87. 12, 32։
զ Պ. 2. 19։

թիչէճէք տիր . իմոի կէլ՝ պիրլիքտէ միւշալէ-
8 բէ ետելիմ՝ : Պէն տախի անա կէօռտիւրիպ՝ Պռա
տէտիչին շէյլէրին տալը եոգ տըր , փագոյի
անլէրի սէն քենտիկինտէն իճատ էյիտին՝ տե-
9 տիմ՝ : Զիրա անլէրին ճիւմլէսի՝ Պաշնալըդն էլ-
լէրի իշտէն կէվչէսին , քի իճրա օլունմայա
տէյիւ պիզի գօրգուտըրըլը խոր . վէ չիմոի ,
ե՞ Ռաղ , էլլերիմէ գուվվէթի վէր :
10 Վ֊է Սեմայիա խան ի Դաշդալա խան ի Մեսա-
քէէլին խոնէոյնէ կիթմոմ՝ : օ տախի Խաչե-
ենէ գափմոմըշ օլըա՝ Պիրլիքտէ պէյթի Ուբ-
լահա , հէյքէլ իչինէ կիտելիմ՝ , վէ հէյքէլին
գափուլարընը գափայալըմ՝ . դիրա սէնի գաթի
եթմէյէ կէվիրլէր . կէճիէլդին սէնի գաթի
11 եթմէյէ կէվիրլէր՝ ատա : Պէն տախի՝ Պէնիմ՝
կիպի պիր ատեմ՝ ֆիրար էտ՞ր մի. քի՞մ պե-
նիմ՝ կիպի օլուպ տա հայաթընը գուրթարմոգ
իչինէ հէյքէլէ կիրէր . պէն կիմէմ՝ տեսիմ՝ :
12 Վ֊է անը Ալլահ կէօնտէրմէտիկինի սահիհէն
պիլտիմ՝ . դիրա Տուբիա վէ Սանաբաղատա անը
իւճրեթիլ էթ թուրթագլարը իչինէ Ե՛ալէյհիսէ
13 պռա խոպէրի սէօյլէտի : Վ֊է պռա սէպէպտէն
իւճրեթիլ էթ թուրա , քի պէն գօրգա-
յըմ՝ , վէ պէզլէ եթմէքլէ կիւնահ իշլէյե-
լիմ՝ տէ , պէնի պէտահամ էտելիքը էթ թահդիր
14 էլլէյէյէր : Էնա Ալլահըմ՝ , ան Տուբիա վէ
Սանաբաղատը պռա ՚ամկլէրինէ կէօրէ , հէմ՝
տէ պէնի գօրգուտմոգ իսթէյէն Ընէպիյէ
Նովադիա իլէ ատ՝ իր փէդղամպէրլէրի թէզէք-
քիւր էդլէ :
15 Վ֊է սուբ էլլի իքի կիւն զարքընտա Խլու-
16 լըն երիմի պէշինտէ թէմմոմ՝ օլտու : Վ֊է ֆոխը-
մէնդէյհիմին ճիւմլէսի իչլէմ տիրլէրինտէ էթ-
բաճքմըդտա պուլունան ճիւմլէ թա՛ֆիքէլէր
գօրգուպ փէք խէճիլ՝ օլորլար , վէ էպու իչլէն
Ալլահընըլ թ֊ագարքընտան իճրա օլունտուդնը
անկլատըլար :
17 Վ֊է օլ կիւնլէրտէ Յուդա էշրաքընտան Տու-
բիայա չօգ մեքթուպ կիտեր վէ Տուբիտտան
18 տախի անլէրէ կէլիր իտի . Զիրա պռա զամ
Սեքէնիա իոդ ի Ախահըն տտմտոը օլուպ՝ օղլու
Յօհանան տախի Մեսուդամ՝ իսդ ի Բարաքիտա-
նըն դըղրընը ալմըշ օլաղդընտան ԵԷհուտիկեր-
տէն նինչէլերի անըն իլէ եէմին էտերէք իմի-
19 թիճագ էթմիչլէր իտի : Բէղարիք պէնիմ՝
Տուբրոբոտա անըն հատէնամէրը զիկր էտիպ՝
պէնիմ՝ սեօղլէրիմի անա թէպիղդ էտերլէր ի-
տի . վէ Տուբիա պէնի գօրգուքմոգ իչինէ
մեքթուպլար կէօնտերիր իտի :

ՊԱՊ 7

1 Նէեմիանըն Երուսաղէմ իւզերինէ Անանի վէ Անանիա-
յը Նազը Թ֊անէն էթմէսի : 5 Էվվէլ էմրտե կէլէն գավ-

ֆ Նզկ. 13. 22։
ձ Պ. 13. 29։
Ղ Նզկ. 13. 17։

ջ Պ. 2. 10։ 4. 1, 7։ 6. 1։
ռ Մէտ. 126. 2։

մըն , 39 վէ քեահընլէրին , 43 վէ Ղեւիլիէրին , 46 վէ
Նախանայիր , 57 վէ Սողոմոնըն խաուէհէի օղուլլարընէ ,
63 վէ Նէեպիանէլերի պռուճնայանլարըն ՚առէտի , 66
Պիմէն ձէմ՚աթը ՚առէտի , 70 վէ միւթէվէլլիի՝
Թագոմիէլերի :

1 Վ֊է սուբ պիտա օլուճուպ պէն՝ ՚գափու գա-
նատլարընը թագիլ ըգտան սոնրա , գափաճը-
լար իլէ մուղանդիլէր վէ Ղեւիլիէր թա՛նէն օ-
2 լունտըգլարընտա , Պիրատէրիմ՝ Անանի իլէ
՚սէրայըն միւտիրի օլուպ , սոսրդ վէ չօղլար-
տան գիչտատ Բ֊Ալլահտան գօրգան Անանիայը
Երուսաղէմ՝ իւղէրինէ Նազը Նասպ էդլէտիմ՝ :
3 Վ֊է անլէրէ խիթապէն՝ Կիւն ըոբնմայընճա
Երուսաղէմին գափուլարը աչըլմոսըն , վէ
պէ֊ֆէնէր հազըր պուլունմոյ իբէն՝ գափուլարը
գափայըպ սիւրկիւլէրի գօսունլար . քէզմիք
հէր քէս քենտի ՆէվկէթինտԷ վէ հէր քէս
քենտի խանէսի գաբշըրընտա օլարագ , Երու-
սաղէմ՝ սէքէնէօնտէն պէկճիլէր թա՛նէն էդլէ-
յինիպ՝ տէտիմ՝ :
4 Շէհր իտ վոսի՛ վէ պէզիրէք օլուպ՝ իչինտէ
պուլունան խազդ սդ վէ խանէլէր պինա օլուն-
5 մամըշ խոր : Վ֊է էշրաֆ իլէ զաղիմ անը վէ գավ-
մ֊ի խանէտանլարընա կէօրէ գայտ օլունմագ
իւզրէ ճէմ՝ էմիմէմ Ալլահըմ գալպիմէ իլգա
էդլէտի . վէ իլգ տէֆ՚տա կէչէնլէրին պիր նէ-
սէպնամէսինի պուլտըմ՝ , անըն իչինտէ տախի պէր
վէհմ է ֊Ըի եաղըդը օլանը պուլտըմ՝ :
6 Իմոր կէօմիւրլիէն , եաՆի Բաբէլոն մէմլի-
Նալուգոդոնոսորըն կէօմիւրլիւ քիմսէլէր-
տէն օլուպ՝ էսարէմտէն չըգտան վէ Երուսա-
ղէմ իլէ Յուդայա , հէր քէս քենտի շէհրինէ
7 կէչէն էդյալէմ էհմալիսի պունդար տըր : Զօրա-
բաբէլ վէ Յեսու վէ Նէեմիա վէ Ազարիա վէ
Ռաամիա վէ Նահամանի վէ Մոբդէքէ վէ Բաղա-
ան վէ Մահփարսիմ վէ Բագուէ վէ Նահում՝
վէ Բանա իլէ կէչէն վէ Իսրայէլ գավմընտան
8 օլան ատեմլերին ՚առէտի պռա տըր . Պէնի Փո-
9 րոս՝ իլէ պիկ եիւզ եէմիմշ իլէ , Պէնի Սափա-
10 տիա՝ իւզ եիւզ եէմիմշ իլէ , Պէնի Ա֊րահ՚ ալ
11 թը եիւզ էլլի իլէ , Պէնի Փահաթ֊Մովաբ՝ (Յեսու
իլէ Յովաբընը օղուլլարընտան օլարագ .) իլէ պիկ
12 սէքիզ եիւզ ան սէքիզ , Պէնի Եղամ՚ պիկ իլէ
13 եիւզ էլլի տէօրթ , Պէնի Զաթ֊թու՝ սէքիզ եիւզ
14 դըրդ պէշ , Պէնի Զաքքա՝ եէտի եիւզ ալթմըշ ,
15 Պէնին Բանուի՝ ալթը եիւզ դըրդ սէքիզ ,
16 Պէնին Բեբայի՝ ալթը եիւզ եիրմի սէքիզ ,
17 Պէնին Ազգադ՝ իլէ պիկ իւ֊ եիւզ եիրմի իլէ ,
18 Պէնին Ադոնիկամ՚ ալթը եիւզ ալթմըշ եէտի ,
19 Պէնին Բագուե՝ իլէ պիկ ալթմըշ եէտի ,
20 Պէնին Ադին՝ ալթը եիւզ էլլի պէշ , (21) Պէ-
նի Ատեր՝ (Եզեկիասան օլարագ) տոգսան սէ-
22 քիզ , Պէնի Հասում՚ իւ֊ եիւզ եիրմի սէ-
23 քիզ , Պէնի Բեսէյ՝ իւ֊ եիւզ եիրմի տէօրթ ,

ա Պ. 6. 1։
ե Ե֊Ւ֊Ո՚ գուլլէնին

բ Խուբ. 18. 21։
գ Նզմ. 2. 1, վէ զպրի ։

21 Պէնի Արիփ՝ եիւզ օն իլէ , (25) Պէնի Գաբա-
26 ան՝ տոգսան պէշ , Բիթմալը Բեթլեհէմ՝ իլէ
27 Նետոփա՚ եիւզ սէքսէն սէքիզ , Բիթմալը Անա-
28 թոթի՝ եիւզ եիրմի սէքիզ , Բիթմալը պէյթի
29 Ազմաթ՝ գըրդ իլէ , Բիթմալը Կարիաթ սարիմ
վէ Կեփիրա վէ Բեերոթի՝ եէտի եիւզ գըրդ
30 իւ֊ , Բիթմալը Ռամա վէ Գաբա՝ ալթը եիւզ
31 եիրմի պիր , Բիթմալը Մաքմաս՝ եիւզ եիրմի
32 իլէ , Բիթմալը Բեթել վէ Գայի՝ եիւզ եիրմի
33 իւ֊ , Բիթմալը Նաբաւ ի սէկը՝ էլլի իլէ ,
34 Բ֊Պէնի Եղամ՚ը սէկը՝ պիկ իլէ եիւզ էլլի
35 տէօրթ , Պէնի Հարիմ՝ իւ֊ եիւզ եիրմի ,
36 Պէնի Երիքով՝ իւ֊ եիւզ գըրդ պէշ , (37) Պէ-
նի Ղովդ վէ Ադիդ վէ Սէնոմ՝ եէտի եիւզ
38 եիրմի պիր , Պէնի Սենաա՝ իւ֊ պիկ տոգսուզ
եիւզ օթ տուզ իտի :
39 Վ֊է քեահընլէր՝ Յեսու խանէտանընտան օլա-
բագ , Բ֊պէնի Յէդայիա՝ տոգսուզ եիւզ եէթմիշ
40 իւ֊ , Բ֊Պէնի Եմմեր՝ պիկ էլլի իլէ , (41) Բ֊Պէնի
42 Փաշուբ՝ պիկ իլէ եիւզ գըրդ եէտի , Բ֊Պէնի
Հարիմ՚ պիկ օն եէտի իտի :
43 Ղեւիլիէր՝ պէնի Բ֊Ոթգուեիատան օլարագ ,
պէնի Յեսու վէ Կադմիէլ՝ եէթմիշ տէօրթ
իտի :
44 Մաղտանիլէր՝ պէնի Ասաֆ օլարագ , եիւզ
գըրդ սէքսէն իտի :
45 Փահուճքըլար՝ պէնի Սէղղուր , պէնի Ատեր ,
պէնի Տեղմոն , պէնի Ակկուբ , պէնի Ատի-
տա , պէնի Սուբա՝ եիւզ օթ տուզ սէքսէն
իտի :
46 Նաթանայիմ՚ պէնի Սիա , պէնի Ասուփա ,
47 պէնի Տաբաոթ , Պէնի Կերոս , պէնի Սիա ,
48 պէնի Փադոն , Պէնի Ղաբանա , պէնի Ագաբա ,
49 պէնի Սաղմաէ , Պէնի Ադան , պէնի Գեդդէլ ,
50 պէնի Գահար , Պէնի Ռեայիա , պէնի Ռասին ,
51 պէնի Նեկոդա , Պէնի Գազամ՝ , պէնի Ոզա ,
52 պէնի Փասէ , Պէնի Բեսի , պէնի Մուանիմ՝ ,
53 պէնի Նեփուսիմ՝ , Պէնի Բակբուկ , պէնի Ակու-
54 փա , պէնի Արհուր , Պէնի Բասղոթ , պէնի
55 Մէհիդա , պէնի Արսա , Պէնի Բարկոս , պէնի
56 Սիսարա , պէնի Թամա , Պէնի Նեսիա , պէնի
Ատեփա իտի :
57 Սողոմոնըն խաուէհէի օղուլլարը , պէնի Սո-
58 տա , պէնի Սոփերեթ , պէնի Փերիդա , Պէնի
59 Յեղա , պէնի Դերկոն , պէնի Գեդդէլ , Պէնի
Սափատիա , պէնի Ատտիլ , պէնի Փոչերեթ-ա-
60 սեփայիմ՝ , պէնի Ամոն իտի . Ճիւմլէ Նաթա-
նայիմ՝ իլէ Սողոմոնըն խաուէհէի օղուլլարը
իւ֊ եիւզ տոգսան իլէ իտի :
61 Ֆ֊Վ֊է Թեղմեղա վէ Թեղարսա վէ Քերուբ վէ
Ադդոն վէ Եմմերտեն չըգըլ տա խանէտան-
լարընը վէ նէսեպլէրինի , եաՆի Իսրայէլէն
օլմըգլարընը կէօսթէրմէյէ մուգթէտիր օլ-

ծ Պագ Ա֊յ. 12։
ի 1 Թէվ. 24. 7։
ղ 1 Թէվ. 24. 14։
է Պագ 1 Թէվ. 9. 12։ 24. 9։

ը 1 Թէվ. 24. 8։
ը Նզր. 2. 40։
ժ Նզր. 2. 59։
ի Պ. 8. 9։

լ Պ. 8. 9։
խ Նզր. 2. 60։
ծ Նզր. 8. 1։

ա Նզր. 8. 1։
բ Պ. 3. 26։
գ Նզր. 7. 6։
դ Գ֊Ե֊. 23. 24։

62 մայանլար պուճլար իտի . Պէնի Դազայիա ,
պէնի Տուբիա , պէնի Նէկոդա ալթը եիւզ
63 եըրդ իլէ իտի , Վ֊է քեահընլէրտէն պէնի Ա-
բայիա , պէնի Ակկուս , պէնի Բերզելի , քի
Գազատացը Բերզելինէն գըղլարընտան պէրիպ
իլէ եվլէնմիչ վէ անլէրին իսմիլէ եատ օ-
64 լունմըչ տըր : Պաշնալար քէնտի նէսեպնամէլէ-
րինի խանէտանլարընճա գայտ օլունանլար ա-
բաոընտա արատըլար իսէ տէ , պուլունմատը-
վէ զայը ի թահիր ՚ատտ օլունարագ քեահին-
65 լիքտէն չըգարըլտըլար՝ Վ֊է Բ֊Ամաթաոաթի՝ ան-
լէրէ՝ թա Ուբիմ՝ վէ Թումիմ՝ իլէ պիր քեահին
զահուր էտինճէյէ տէյին ագատս չէյլերտէն
եէմեմլէրինի էմր էդլէտի՝ :
66 Պուլթիւն ճէմ՚աթի գըրդ իքի պիկ իւ֊
67 եիւզ ալթմըշ քիչիտէն ՚նայաբեթ իտի : Վ֊է
տաքի գուլ վէ ճամբիլլերի եէտի պիկ իւ֊
եիւզ օթ տուզ եէտի նէֆեր իտի . վէ արատա-
բընտա իքի եիւզ գըրդ պէշ մուղանդի վէ
68 մուղանդիլէրի վար իտի : Ախ լարը եէտի
եիւզ օթ տուզ ալթը վէ գամբըլարը իքի եիւզ
69 գըրդ պէշ , Վ֊է տէվէլլերի տէօրթ եիւզ օթ տուզ
պէշ վէ մէյքէպլերի ալթը պիկ եէտի եիւզ
եիրմի իտի :
70 Վ֊է խանէտան բէ՚իլլերինտէն պա՚զընը իշ
իչինէ ՚Ռինէյ վէրտիլէր . Ախ ամաթաոան խաոի-
նէյէ պիկ տիրհեմ՝ ալթուն , էլլի քեահէ վէ
պէշ եիւզ օթ տուզ քեահընի կէօմէյի վէրտի :
71 Վ֊է խանէտան բէ՚իլլերինտէն պա՚զընը՝ ի՚մա-
լըմի խազինէսինէ եէրիմի պիկ տիրհեմ՝ ալ-
թուն վէ իքի պիկ իքի եիւզ մընա կիւմիշ
72 վէրտիլէր : Վ֊է գավմընի պագիյէսինին վեր-
տիքլերի եիրմի պիկ տիրհեմ՝ ալթուն վէ իքի
պիկ մընա կիւմիշ վէ ալթմըշ եէտի քեահընի
73 կէօմէյի իտի : Պէյթէճէ քեահընլէր վէ Ղե-
ւիլիլէր վէ գափուճըլար վէ մուղանդիլէր վէ
գավմնան օլանլար վէ Նաթանայիմ՝ վէ պիւ-
թիւն Իսրայէլ քենտի չէհրլէրինէ սաքին օ-
տըրլար . Ֆվէ եէտինճի այ կէլտիկինէ պէնի Իս-
րայէլ քենտի չէհրլէրինէ պուլունտըլար :

ՊԱՊ 8

1 Շէրի՚աթըն օգունմասը , 9 Գավմնի մէսէրլէթի , 13
վէ չէրի՚աթա մէյլ էթ մէսի , 16 վէ խայմէ պայրամընը
թութմասը :

1 Վ֊է ֊գավմնի քեաֆֆէսի չոխա ը վահիտ
կիպի Բ֊Սու գափուսը էօնիւնտէ վագը՝ մէյ-
տանատա թէճէմմիւ՚ էտիպ՝ ԲԱՊՊՐՆ Իսրայէլէ
էմր էդլէտիյի թէվրաթի ը Մովսէս քիմ տապընը
կէթիրմէսի իչինէ էքսամիթ Եզրատա ատյլէ-
2 տիլէր : Վ֊է քեահնի Եզրատա Թէէտինճի այըն-

ե Պ. 8. 9։
զ Նզր. 2. 69։
է Նզր. 8. 1։

պերճանքի կեանքեանէ ճեմնա'ամէն բրճալ վէ
նիսասը իւէ տունկէյիպ անկանդա մուգեմ էակը
օլանլարդն ճիւմլէսի հուզուրընա էհ էվլաամը
3 կէհ իլտի։ Վէ Սու գախուսը էանիւնաե վագը'
մէյտանտա ատպահան էդլէյէ գատար բրճալ
իւէ նիսանդն վէ անկանդա մուգեմ օլանլարդն
հուզուրընա անաէն օգուտու։ պուբ-
լիւն գամ՝ տախ թէվլաամ քիմ ապդը տունկ-
4 լէմ՝գատ իսոկը։ Վէ քեամիպ Եզրատ մուհ-
սուաէն պու իշ իչիւն եամ՝րլ օլտըգլարը տա-
շատ տունկէյը իւէզերինաե ատուրու։ վէ Մա-
ատա՝իա վէ Սեմո վէ Աննոնիա վէ Ուբիա վէ
Քիզկիա վէ Մատախա անդն ապդընատա, վէ Փա-
գդայիա վէ Միսայէլ վէ Մեգբիա վէ Հասուտ՝
վէ Աբդագոնա վէ Զաքարիա վէ Մեսուդամ՝
5 անդն օպդնատա տուբարդլար։ Վէ Եզրատ պուբ-
լիւն գամլատան եւ-քսէք եէրաե տուբմաղէ
պուբլիւն գամլդն կէօղէրի էօնիւնաե քիմ ա-
պդը աչտը։ վէ անը աչտըդը կիպի պուբլիւն
6 գամ՝ Դայագատա տուբարու։ Վէ Եզրատ Ա-
լահ ը 'ապտ՝ օլան Եհովայա համան ու աէնա
էհ տունկիւնաե պուբլիւն գամ՝ էէլլէրինի գալ-
տըբարագ՝ ԷԱմին, Ամին՝ տէատիկը։ վէ պաշ-
լարդնը էգիպ Բէրուղիա գդյուն օլարագ ԻԱՊՊԱ
7 աէճաե էհ տունկէյը։ Վէ Ցեսու վէ Բանի վէ Սա-
բաքիա վէ Ցոմին վէ Ակկուբ վէ Սաբէթա վէ
Ոդդիա վէ Մաատիա վէ Կովդուտա վէ Ագա-
լիա վէ Ցովդուդագ վէ Ազան վէ Փաղդայիա վէ
Ղէբիդիկէր Հէլբի'ամը գամլմա անկատըդըր ի-
տի։ գամ՝ տախ էէլլէրինաե պագատա տուբ-
8 տըդըր։ Վէ քիմ ապտան, եա'նի Ագլահըն
իմ էվլաամընատա աշկէրաէ օգուդպուդ՝ մունա-
սաբնը վէրէրէք օգուտագէլարդնը պէչան էհ-
տունկէյը։

9 Էվէ Նէեմիա, եա'նի Ամ՝ատաման վէ քեա-
հին վէ քեամիպ ալան Եզրատ Վէ գամլմա իմ-
չիմ՝ էաէն Ղէբիդիկէր պուբլիւն գամլմա խիմ-
ապէն՝ Էպու կիւն Ագլահընդը ԻԱՊՊԱ մունա-
գատաէա տուր, Հումմէ էմ՝ էհ մէչիդիկ վէ տպդա-
մպդընդը՝ աէատիկը։ գիւրա պուբլիւն գամլմ՝ իմ-
չիմ՝ էաէն Ղէբիդիկէր պուբլիւն գամլմա խիմ-
ապէն՝ էՊ

կերիսկ՝ օր տիյարը միրաս ալտըլար. սէն տա-
խի անդերին Եոնիւնատէն Եուիյարըն էհալիսի օ-
լան Քանանըլըտրը զէրիվ էտիպ, իսրայէլերի
վէճհէն անդերէ եաուիմագ իւզրէ, անդեր իւէ
մէրիքէլերին վէ տիյարըն էհալիսինի էլլերինե
25 իսրայիմ էլլէտին. Անդեր տախի միւսայահ-
քեմ շէհրիլեր վէ Եուիւսդրի պիր տիյար զապի
իւէ՝ քէօրէյի իւզրէ Եհէր կէօնէ նի՛սպէրէ
տօղու խանէլեր վէ գազըմըդ գույուլար վէ
պաղլար վէ ղէյիոանլըգլար վէ մէրվէտար
ազահ՛ըտրը իսրայիլիւբ էյիտիլեր, վէ եէյնպ
տոյտըրար վէ էաէմիդչէոուիլեր վէ Ղքամիլ պէ-
րէքէյիլերինկէ շաուման ալտըրար։
26 Լաքին անդեր Եաէրքէշ վէ ատնա 'ասը օղուպ'
շէրի՛սդինը Նարգալտըրնա ահ՛արագ, անդերի
ատնա բիւճու' էյիտիրմիք իչիւն շէհսաէրէյ է-
տէն ևէէչղատմակէրլերինկ գամլ էտիպ՝ «Եէէ
27 զիչատսէչլէ իսրայիլ Եահգիր էյիտիլեր։ ՀՍէն տախի
անդերի տիւշմէնդերինէն էլլերինէ իսրայիմ էյի-
մինկէ, պաունդար անդերի իսրայիգ էյիտիլեր.
վէ մուգայագալարընատա ատնա ֆէրեատ էյի-
տիրկէրինաէ, սէն Նաէմատան խոյ իմա՛ էտիպ՝
չօգ մէրհամէյիլերինկէ կէօրէ Նանդերէ խէլատ-
քէտրար իհատ էյիտին. պաունդար տախի ան-
դերի տիւշմէնդերինէն էլլերինաէն խէլատ էյէ-
28 տիլեր։ Լաքին անդեր ըահամի պուդուն՛ճա՛
ֆերինէ 'իտտիկատ քէօրի իւ օղանը իչչէտիլեր.
սէն տախի անդերի տիւշմէնդերինէն էլլինատ
պրրագատրն, վէ պաունդար անդերէ մուտասդաֆի
օդրատար. վէ եէրինէ ատնա ֆէրեատ էյէլէչէ-
րինաէ, սէն անդերի սէմուտան խոյ իմա՛ էտիպ՝
ֆմերհամէյիլերինկէ կէօրէ անդերի տէֆ՛ատ՛էյ
29 խէլատ էյէլէտին։ Վէ անդերի շերի՛ատ ընկա
բիւճու' էյիտիրմէք իչիւն անդերէ շէհսատէյ
էյիտին իսէ տէ, անդեր 'մուդրուբ օղօպ' էմրէ-
րինկէ իյի ա՛տ՛ի էյիմէտիլեր, անճագ ահ՛քեա-
մընկա գատշը կիւնահ իչչէտիլեր, («Նանդերի իճ-
բա էտէն ատեմ՛ անդերէյէ կուչայատճագ տըր,)
վէ Նամահպարընր իյի՛ատ՛ի էյմէյէրէք, ան-
ճագ պրրատնըպարընը աերիյէշտիրիպ միւսի՛ օղ-
30 միատրար։ Վէ նինչէ սէնէչէր անդերէ իյէ՛էնդի
էտիպ՝ Բուէրնկ վատրիատըյէ՝ «փէյղամպէրլեր-
րինկ էլէյէչ Նանդերէ շէհսատէյ էյիտին իսէ տէ,
եինէ գուլագ վէրմէտիլեր. Դպու էճկատէն ան-
դերի տիյարըրը էհալիլերինէն էլլերինէ իյէ-
31 յիմ՛ էյէլէտին. Ֆագաի՛ չօգ մէրհամէյիլերինկ

իգրի իզասընճա, Նանդերի քէսկինէն հէլագ վէ
յէրք էյիմէտին, զիրա սէն «ըա՛ուճ վէ բա-
հիմ՛ Ալլահ սըն։
32 Վէ չիմտի, ևա Ալլահ 'ադիմ՛ վէ գատիր
վէ հէյպէյի վէ «՝ահ ու 'ինայէյէմ հըճիզ
էտէն Ալահընմըդ, Հայասիատան մէկիրդերինին
կիւնդերինատն պու կիւնէ գատար մէկիրդեր վէ
իւ՛նդերը վէ քահընիդեր վէ փէյղամպէրդեր վէ
փէտէրդերիմիզ իրէ գավմընդը քէօֆթէսի իս-
զերինէ իսապկի էտէն մէշադաի սէնին հաս-
33 զուրընատա ազ կէօրինէսին։ Լաքին իւզերի-
միզէ իսապկի էտէնին քէօֆթէսինատ «սէն
'ատիդ սին, զիրա սէն հագգ իւզրէ իճրա
էյիտին, «պիզ իսէ քէօրինիւբ իչչէտիք։
34 Մէկիրդեր վէ ըէ՛իսդեր վէ քահընիդեր վէ փէ-
տէրդերիմիզ տախի շէրի՛ատ՛ընկը իճրա էյիմէ-
յիպ՝ եմրդերինկ վէ անդերէ էյիտինին շէհսա-
35 տէյիլէչէ տինկէյէտիդեր։ Վէ հինքիւրէյէ-
րի վագիզընատա, անդերէ իհսան էյիտինին «չօգ
պէրէքէյիլերատ վէ վէրտիկինին վատ՛ի՝ վէ «մինա-
պիսի տէյատատ էատնա թըտրէյէ էյիմէյիպ՝
քէօրէ՛ատճէսատէն կէրի տէօնդէրիպ՝
36 Իչիյէ «պիզ պու կիւն գուլագ իս. պէյի-
վէհսինի վէ պէրէքէյիլերինկ էյմէյդերի իչիւն
էճատատրմընդա վէրտինին տիյատատ իչյէ գավ-
37 լար իս. Վէ կիւնահչարըրմընդատն տօղայը իւզ-
րիմիզէ նատպ էյլէտինին տէկիրդերէ չօգ «մնդ-
տատըյէ էյլէտինին տէկիրդերէ իսէ գավլար
կինկի թէատլատ էտէրդեր. պիզ տախի պէօ-
38 չիյիք մուգայագատատ իս։ Վէ պաունդն ճրիմ-
յէսինատն տօղայը «գավիհյէն 'ահա էտիպ թահ-
րինը էտէրիս, վէ ըէ՛իսդեր իւէ Ղէւիյիդեր վէ
քահընիյէրիմիզ Եանը մրհրդերդեր։

ՊԱՊ 10

1 'Ահատ միւրդէյէնդերին խոմերին, 28 'Ահտըն մինաէրէ-
ճաքը։

1 Վէ «միւհրդէյէնդեր՝ Ամատաամ՝ Բնեեմիա
2 իսդի Եաքոպ, վէ Սեդեկիա, «Սարայիա,
3 Ազարիա, Երեմիա, Փասուր, Ամարիա,
4 Մեղքիա, Բեատուս, Սաբաննիա, Մալուք,
5 Հարիմ, Մերաոթ, Ադդիա, (6) Դանիէլ,
7 Կանանեն, Բարուք, Մեսուղամ՝ Աբիա,
8 Միամին, Մաագիա, Բիղգա, Սեմայիա.

ը Մէզ. 44. 2, 3։
բ Ա՛յ. 35։ Ա՛ա. 13. 28։ Թէս. 8. 7, 8։ Եզեկ. 20. 6։
գ Թէս. 6. 11։
դ Թէս. 32. 15։
ե Ովս. 3. 5։
զ Հագ. 2. 11, 12։ Եզեկ. 20. 21։
է 3 Մնաց. 14. 9։ Մէզ. 50. 17։
ը 3 Մնաց. 18. 4։ 19. 10։ 2 Թէվ. 24. 20, 21։ Մաաթ. 23. 37։ Ա՛մաղ. 7. 52։
թ Հագ. 2. 14։ 3. 8, վէ զայրի՛ Մէզ. 106. 41, 42։
ժ Մէզ. 106. 44։
ի Հաբ. 3. 18։ 3. 9։
լ Հաբ. 3. 11, 12, 30։ 4. 1։ 5. 31։ 6. 1։
խ Մէզ. 106. 43։
ծ Ա՛յ. 16։
կ Ղէւ. 18. 5։ Եզեկ. 20. 11։ Բօմ. 10. 5։ Գաղ. 3. 12։
հ Զաբ. 7. 11։
ձ Պագ Ա՛մաղ. 7. 51։ 1 Պետ. 1. 11։ 2 Պետ. 1. 21։
ղ 4 Մնաց. 17. 13։ 2 Թէվ. 16. 15։ Երեմ. 7. 25։ 25. 4։
ճ Նա. 5. 5։ 42. 21։
մ Նրեմ. 4. 27։ 5. 10, 18։
յ Ա՛յ. 17։
ն Խուբ. 34. 6, 7։ Պ. 1. 5։
շ 4 Մնաց. 17. 3։
ո Մէզ. 119. 137։ Դան. 9. 14։
չ Մէզ. 106. 6։ Դան. 9. 5, 6, 8։
պ Ա՛յ. 25։
ջ Ա՛յ. 25։
ռ Թէս. 28. 47։
ս Թէս. 28. 48։ Եզր. 9. 9։
վ Թէս. 28. 33, 51։
տ Թէս. 28. 48։
ր 4 Մնաց. 23. 3։ 2 Թէվ. 29. 10։ 34. 31։ Եզր. 10. 3։ Պ. 10. 29։
ց Պ. 10. 1։

ւ Պ. 9. 38։
փ Պ. 8. 9։
ք Պ. 1. 1։
և Պագ Պ. 12. 1—21։

9 (պունդար քահընիդեր իսի.) Վէ Ղէւիյիդեր՝
Յեսու իսդի Ազանիա, Բանուի, պէնի Ե-
10 նադադատն Կադմիէլ, Վէ պիրատէրդերի
11 Սաբանիա, Ովդիա, Կովղիատ, Փաղայիա, Ա-
12 նան, Միքա, Բոռք, Ասաբիա, Զաքուր,
13 Սարաբիա, Սաբաննիա, Ովդիա, Բանի, Բա-
14 նինու. Դամլըն բէ՛իսդերի՝ Եփարոս, Փաաթ-Մո-
15 վաբ, Եղամ, Զաթու, Բանի, Բունի, Ազգադ,
16 Բեբայի, Ադոնիա, Բագուէ, Ադին, (17) Ա-
18 տեր, Եզեկիա, Ազուր, Ովդիա, Հասում, Բե-
19 սեի, Արիփ, Անաթովթ, Նովրայ, (20) Մագ-
21 փիաս, Մեսուղամ՝, Եզիր, Մասիզեբէլ, Սա-
22 դովկ, Յադդուա, Փաղատիա, Հնան, Անա-
23 նիա, Ովսէե, Անանիա, Հասուբ, (24) Ալօես,
25 Պիղա, Սօբէկ, Հաէուամ՝ Հասաբնա, Մաասէյա,
26 Ահիա, Հնան, Օհան, (27) Մալուք, Հարիմ,
Բաանա իսի։
28 «Վէ գավմընն պագիչչէսի՝ քահընիդեր վէ
Ղէւիյիդեր վէ գափուճըլար վէ մուղանդիդեր
վէ Նաթանայիմ՝ վէ Ալլահընն շէրի՛ատ՛ընկ իչչէ-
ս տիյատըրարն էհալիսէրինատն Եայբըլանըլարն
քահընիդեր վէ զէվճէէլերի իսէ օղուլարըդ վէ
գէղըլարդ, ևա՛նի տէրդ ու ֆէհմ էտէ պիլէյե-
29 լէրին ճրիմիէսի, Ալլահընն գուլու Մովսէսին է-
դիտէ վէրիլեն Շէրի՛ատ՛ընկ Ուլլահատա եիւրիւ-
յիւգ՝ Բապպըմըդ օղան Եհովահընն ճրիմիէ
էմիրէր վէ ահքեատ՝ վէ գանուն՛ըլարընը հըճիզ
ու իճրատ էյիմէդ իւզրէ, քէնանիէրէրին պէօյիւք-
լէրինատն օղան պիրատէրդերի իսէ պիրէչէրէք,
30 Ը՛ատ՛էյիմէ եէմին էյիտիրէր։ Վէ ժդրդայարըմընդը
տիյատըրն էհալիսինէ վէրմէյիպ՝ անդերինն գըզ-
31 լարընը օղրուլարըմընդա ատմամագ իչիւն, Եվէ
տիյատըրն էհալիսի սէպէթ կիւնիւնատ սատմամագ
իչիւն եչնա եահսատ պիր նէվ՛ մէ՛քիւատի կէ-
յիթ իստիդլէրինատ, սէպէթ կիւնիւ եա մուգատ-
տէս կիւնատ անդերատէն սատընն ատմամագ վէ
Նեեմիա՛ի սէնէդի վէ Էհէր պօրճըն թատէպ
օղուռնատընը թէրք էյիմէ՛ք իչչիւն Բէ՛ուհհէրդ
32 էյէէրէ՛։ Վէ Ալլահընմըդն պէյիմ՛ինին խըտմէ-
թի իչիւն, ևա՛նի Ծհուզուա էքմէչի վէ տա՛իմի
էքմէք թագտիմէսի վէ Նատ՛իմի մուհրագա վէ
սէպէթ կիւնիւ իսէ պա պաշըրըդը վէ մու՛ապ՛էյէն
պայրատընդը վէ մուգատտէս շէհրը վէ Խրա-
յէլէ քէֆթէրէթ օղմագ իւզրէ օղան կիւնահ
գուրպանդըրը վէ Ալլահընմըդն պէյիմ՛ինին պիւ-
33 թիւն իչի իչիւն, Սենէվի պիրէր սիւրդ ի մուգ-
գալ վէյմէք իւզրէ քէնանիմիզէ գանուն գօ-

ե Պագ Եզր. 2. 3, վէ զայրի՛ Պ. 7. 8, վէ զայրի՛։
զ Եզր. 2. 36—43։
է Եզր. 9. 1։ 10. 11, 12, 19։ Պ. 13. 3։
ը 4 Մնաց. 23. 3։ 2 Թէվ. 34. 31։
թ Թէս. 20. 12, 14։ Պ. 5. 12, 13։ Մէզ. 119. 106։
ժ Խուբ. 34. 16։ Թէս. 7. 3։ Ծզր. 9. 12, 14։
ի Խուբ. 20. 10։ Ղէւ. 23. 3։ Թէս. 5. 12։ Պ. 13. 15, վէ զայրի՛։
լ Խուբ. 23. 10, 11։ Ղէւ. 25. 4։
խ Թէս. 15. 1, 2։ Պ. 5. 12։
ծ Ղէւ. 24. 5, վէ զայրի՛։ 2 Թէվ. 2. 4։
կ Պագ Ա՛ա. 28 վէ 29։
հ Ղէւ. 6. 12։
ձ Պ. 13. 31։ Նա. 40. 16։
ղ Խուբ. 23. 19։ 34. 26։ Ղէւ. 19. 23։ Ա՛ա. 18. 12։ Թէս. 26. 2։
ճ Խուբ. 13. 2, 12, 13։ Ղէւ. 27. 26 27։ Ա՛ա. 18. 15, 16։
մ Ղէւ. 23. 17։ Ա՛ա. 15. 19։ 18. 12, վէ զայրի՛։ Թէս. 18. 4։ 26. 2։
յ Ղէւ. 27. 30։ Ա՛ա. 18. 21, վէ զայրի՛։
ն Ա՛ա. 18. 26։
շ 1 Թէվ. 9. 26։ 2 Թէվ. 31. 11։
ո Թէս. 12. 6, 11։ 2 Թէվ. 31. 12։ Պ. 13. 12։
չ Պ. 13. 10, 11։

— Ա՛յ. 18։ Մաաթ. 4. 5։ 27. 53։
պ Հաբ. 5. 9։

34 տըգ։ Վէ հշերի՛աթատա եազըլմիշ օլտըղը
իւզրէ Ալահընմըզ ՐԱՊՊԸՆ մէզպահը իւզէ-
րինատ եագմագ իչիւն Նօտուն թագտիէճինինե
սէնէ պէ սէնէ մու՛ապ՛էյէն վագըթլատատա, խա-
նէատանդարըմըզա կէօրէ Ալահընմըզդն պէյիմ՛ինէ
կէթիրիվէսի խուսուսընատա քահընիդեր իւէ
35 Ղէւիյիդերէ վէ գավմա գուր՛ա ամտըգ. Վէ
Ղթօփրաղըմընդն թուրքմանատարընը վէ ճրիմ-
լէ ազաճըդըրը մէյվէսինին թուրքմանատարընը
սէնէ պէ սէնէ պէյիմ իւր ՐԱՊՊԱ կէթիրմէյէ,
36 Վէ հշերի՛աթատա եազըլմըշ օլտըղը իւզրէ օ-
ղուդդարըմընդն վէ հայվանդարըմընդն իւէ տաղ-
մուշդարընը վէ սըղըրդար իւէ գույունդարըմընդն
իւէ տօղմուշդարընը Ալահընմընդն պէյիմինէ,
Ալահընմընդն պէյիմինատ եէթիրմէյէ էտէն քատ-
37 հինդերէ կէթիրմէյէ, Վէ խամսըրմընդն
թուրքմանատարընը վէ թագտիմէմիզի, եանի
հէր նէվ՛ ազաճըն մէյվէսինին, վէ շերապ վէ
եաղը քահընիդերէ՝ Ալահընմընդն պէյիմինին օ-
տաղարընա, վէ Ղէւիյիդերին՝ ճրիմէ զրա՛աթ
Շէհրդերիմիզին 'իշդրէնինի ալմագարը իչիւն
թօփրաղըմընդն 'իշդրիհնիւ Ղէւիյիդերէ կէթի-
38 մէյէ Ը՛ատ՛էյիմ եյէ՛էյ։ Վէ պէնի Ահարոնատն
օլան քահընի՝ Ղէւիյիդերին 'իշդրիհնատն Ղէ-
ւիյիդեր իւէ հիսսէտար ալաճագ. վէ Ղէւիյիդեր
'իշդրիհն 'իշդրիհնիւ Ալահընմընդն պէյիմինէ՝
39 եագընէ Նօտալարընա կէթիրէճէքդեր։ Զիրա
պէնի Իսրայէլ վէ պէնի Ղէւի՛ «պուդուսդ վէ
շերապ վէ եաղ թագտիմէսինի մագտախին է-
տէվսինէ վէ եըտմէք էտէն քահընիդեր վէ
գափուճըլար իւէ մուղանդիդերին պուդունըզդ-
լարը օտտալատա կէթիրէճէքդեր. Վէ Ալահը-
մընդն պէյիմինի թէրք էյիմէյէճէյիզ։

ՊԱՊ 11

1 Բէ՛իսդեր իւէ գավմին պա՛զարընդն երուսաղէմէ էգա-
մագի իչիւն գուր՛ա իւէ ինթխապաբ. 3 Ինթխապաբ օթա-
նանդարըն իսկիբի. 20 Գավմին պագիչչէսինին իգամէթ
եթտիգդերի չէհրդեր։

1 Վէ գավմին պէ՛իսդերի երուսաղէմէ սագքին
օտտու. գավմին պագիչչէսի տագի՛ հէր օհատա
պիրի կէթիրիլիպ՝ «մուգատտէս շէհր օլան ե-
րուսաղէմէ, վէ տօգուդը «՝է շէհրդերէ տա-
2 քին օլմադարը իչիւն գուր՛ա ամտըլար։ Վէ
գավմ երուսաղէմէ տագին օլմագ իչիւն Բ քէն-
տիլքէրդինատն բազի օլան ատեմդերէ խայր

3 տու՛ա էթամ ։ Եվ Երուսաղէմեռէ սաքին օլան
վիլայէթի ըէ՛խալէրի պաշնալը խոի ։ (Վէ Յուդա
չէհրլէրինաէ պէնի Խալայէլ, քեահնիլէր վէ
Ղեւիլիլէր վէ Թ՚Նաթանայիմ՝ վէ Սողոմոնէն
Էքսաէհլիսի օղուլլարը հէր տաեմ՝ քէնտի միւէ-
4 քիւնտէ, չէհրլէրինաէ սաքին օլաըլար ։) Վէ
Երուսաղէմեռէ պէնի Յուդա վէ պէնի Բենիա-
մինաէն դո՚ղուզ սաքին օլաըլար, եա՛նի պէ-
նի Յուդատան, պէնի Եփրայէտէն Ամմայիա
խան ի Ուզիա, խան ի Զաքարիա, խան ի Ամա-
րիա, խան ի Սեփատիա, խան ի Մահալալէլ,
5 վէ Մաասիա խան ի Բարուք, խան ի Քոլհոզէ,
խան ի Ազայիա, խան ի Ադայիա, խան ի Յոյա-
6 րիբ ։ խան ի Զաքարիա, խան ի Սիլոնի ։ Պէնի
Փարէսաէն Երուսաղէմեռէ սաքին օլանլարդն
ճիւմլէսի աէօրթի եիւզ ալթմըշ ակքիսի գուվ-
վէթի սահիպլէրի խոի ։
7 Վէ պէնի Բենիամին պաշնալը, եա՛նի Սալ-
լու խան ի Մեսուղամ՝, խան ի Յոէտ, խան ի
Փադայիա, խան ի Կոլոհիա, խան ի Մաասիա,
8 խան ի Իթիէլ, խան ի Եսայի, վէ՝ անաէն
սաղրա Գեբէէ վէ Սիէլէ, ձէ՚ֆէ՚ե տոգուզ
9 եիւզ եիրմի ակքիսի քիշի խոի ։ Վէ Յոէլ
խան ի Զիքրի անլէրին նազըրը խոի ։ վէ Յուդա
խան ի Սենուա շէհր իւզէրինաէ Նազըր ը սա-
նի խոի ։
10 ըԲենհինիլէրաէն Յեդայիա խան ի Յոյարիբ
11 վէ Յաքին, վէ Սարայիա խան ի Բեղկիա,
խան ի Մեսուղամ՝, խան ի Սադոկ, խան ի Մա-
րիմոթ, խան ի Ա՚քիտով պէյլի Ուլլահնի նա-
12 զըրը խոի ։ Վէ պէյլիլին խըտմեթլինի կէօրէն
պիրսաէրլէրի սաքիսի եիւզ եիրմի իքի քիշի ի-
սոի ։ վէ Ադայիա խան ի Յեռաամ՝, խան ի Փաշ-
13 սուր, խան ի Մեղքիա, վէ խանէեսան ըէ՚խալէրի
օլան պիրսաէրլէրի իքի եիւզ գըրգ իքի խոի ։
վէ Ամմաա խան ի Ազարիէլ, խան ի Ահզա,
14 խան ի Մեսեզաէմէթ, խան ի Եմմէր, վէ գուվ-
վէթի սահիպլի օլան պիրսաէրլէրի եիւզ եիրմի
ակքիսի օլուպ՝ նազըրլըրը Զաբդիէլ խան ի Ա-
գեդոզիմ՝ խոի ։
15 Վէ Ղեւիլիլէրաէն Սեմայիա խան ի Ասուբ,
խան ի Եզրիկամ՝, խան ի Ասաբիա, խան ի Բուն-
16 նի, վէ Սաբեթա վէ Յոզաբադ ։ պաշնալար
Ղեւիլիլէրին ըէ՚խալէրինաէն օլարագ՝ պէյլի
Ուլլահնի Եաամուրը խարիճլիյէսի իւզէրինէ նա-
17 զըր խոիլէր ։ Վէ Մաթանիա խան ի Միքա,
խան ի Զաբդի, խան ի Ասաֆ Հաշաննիլէրին նա-
զըրը օլուպ՝ իպտաեիթաե իճիա ի շիւքրե պաշ-
լայան՝ օ խոի ։ վէ պիրսաէրլէրի ասասընատա ի-
քինճիսի Բաքբուկիա օլուպ՝ անաէն ասկըա Աբ-
դա խան ի Սամնուա, խան ի Գալալ, խան ի Ի-
18 դիթուն խոի ։ ֊Մաեդաատաէա շէհրլաէ պաւլու-

ե 1 Թեվ. 9. 2, 3։
զ Նզր. 2. 43։
է Նզր. 2. 55։
ը 1 Թեվ. 9. 3, վէ ղայրի ։
թ Թէք. 38. 20։
ը 1 Թեվ. 9. 10, վէ ղայրի ։
ժ 1 Թեվ. 26. 29։
ժ Այ. 1 ։

նան Ղեւիլիլէրին քեաճիճէսի իքի եիւզ աէք-
աէն աէօրթի խոի ։
19 Վէ գափուճըլար Ակկուբ վէ Տեղմոն, վէ
գափուլարը պէքլէյէն պիրսաէրլէրի եիւզ եէթ-
միշ իքի խոի ։
20 Վէ Իսրայէլին վէ քեահնիլէր իլէ Ղեւիլիլէ-
րին պագիյյեսի Յուդանդն ճիւմլէ շէհրլէրինա-
տէ հէր քէս քէնտի միրասընատա սաքին օլոը-
21 լար ։ Էնաթանայիմ՝ տախի Ոփազատա սաքին
օլուպ՝ Սիա վէ Գիսթա Նաթանայիմ՝ իւզէրի-
22 նէ Նազըր խոիլէր ։ Վէ Երուսաղէմեռէ պաւլու-
նան Ղեւիլիլէրին նազըրը Ուզի խան ի Բանի,
խան ի Ասաբիա, խան ի Մաթանիա, խան ի
Միքա օլուպ, պու տախի պէնի Ասաֆատան օ-
լարագ, պէյլի Ուլլահնի ռամըրը իւզէրինէ
23 նազարէթի էաէն մուզտանիլէրաէն խոի ։ Վէ
Համուդանիլէրէ եէվլի թա՚ենիլէրի վէրիլմէսինէ
24 տա՚իր մէվկիյինի պաշնալար էմրի վար խոի ։ Վէ
պէնի Էֆրայիմ խան ի Յուդատան օլան Փեթա-
յիա խան ի Մասիվէրէվ գավմնի հէր իշինաէ
մէվկիյինի վէքիլի խոի ։
25 Վէ պէնի Յուդա գասրիյէլէր իլէ անլէրին
մէր՚ալարընատա, եա՛նի Քարիաթ-արբա իլէ
քէօյլէրինաէ վէ Դիբոն իլէ քէօյլէրինաէ վէ
26 Կաբեսէէլ իլէ քէօյլէրինաէ, վէ Յեսուատա վէ
27 Մօլադատա վէ Բեթ փաղեթաէ, վէ Ասար-
28 սուալատա վէ Բեըաբաէէ իլէ քէօյլէրինաէ, վէ
29 Սիկէլագատա վէ Մեքոնա իլէ քէօյլէրինաէ, վէ
Էնէեմմոնատա վէ Սարատատա վէ Յերմութատա,
30 Զանով վէ Ադոդայ՝ իլէ քէօյլէրինաէ վէ Լա-
քիս իլէ մէր՚ալարընատա վէ Ազեկա իլէ քէօյ-
լէրինաէ սաքին օլաըլար ։ պէէրշեէ Բեըսա-
բեէատէն Էնոմ տէրեսինէ տէյին սաքին օլ-
տըլար ։
31 Պէնի Բենիամին տախի Գաբաատան Մաքմաս
32 վէ Ասյիա վէ Բեթէէլ իլէ քէօյլէրինէ, վէ Ա-
33 նաթովէ վէ Նոբ վէ Անանիա, վէ Հասոր վէ
34 Ռամա վէ Գեթթայիմ՝, վէ Հադիդ վէ Սեբո-
35 յիմ՝ վէ Նեբալատ, վէ Ղոդ վէ Ոնով վէ
36 Գեէքարաշիմ գասաար սաքին օլաըլար ։ Վէ
Ղեւիլիլէրէ Յուդա իլէ Բենհամինէ թագսիմ օ-
լանաըլար ։

ՊԱՊ 12

1 Զօրաբաբէլ իլէ կէէշն քեահնիլէր, 8 վէ Ղեւիլիլէր ։
10 Քեահնի ե ա՚գամ սիլսիլէսի ։ 22 Մեչնուր Ղեւիլիլէր ։
27 Սուրբն մկաբրութիւն թագսիմ ։ 44 Քեահնիլէր իլէ
Ղեւիլիլէրին խըտմեթլէրի ։

1 Վէ ֊Զօրաբաբէլ խան ի Սաղաթիէլ վէ Յե-
սու իլէ պէրապէր չըգան քեահնիլէր վէ Ղե-
ւիլիլէր պաշնալար խոի ։ Բ Սարայիա, Եղեմիա,
2 Եզրաս, Ամարիա, Մալուք, Փեսատա ։
3 Սեքենիա, Հառեում, Մեռեմոթ, (ա) Ադդով,

ե Պագ. Պ. 8. 26։
զ Եզր. 6. 8, 9։ 7. 20, վէ ղայրի ։
է Թէք. 38. 30։
ը Ցես. 14. 15։
թ 1 Թեվ. 4. 14։ —
ժ Եզր. 2. 1, 2։
ի Պագ. Պ. 10. 2—8։

5 Կանամեան, Էլիաբա, Միամին, Մովադիա, Բեղ-
6 գա, Սեմայիա, Յովարիբ, Ցեդայիա, (7) Սալ-
լու, Ամոկ, Բեղկիա, Ցեդայիա խոր. պունկալ
Յեսուայնի կիւնկէրինտէ քահանիկէրին վէ պի-
րատէրկէրինին բէ՛իլկէրի խոլկեր։
8 Վէ Ղեւիլիկեր՝ Յեսու վէ Պանուի վէ Կադ-
միել վէ Սարաբիա վէ Յուդա, էվէ պիրատեր-
կէրի իլէ պէրապէր թէգմիր իւվէրինէ նազըր
9 սըան Մաթանիա խոր. Վէ պիրատկէրկէրի օլան
Բակբուկիա իլէ Ունննի տախի նէվալէթկէրտէ
անկէրին գարշըսընտա խոլկեր։
10 Վէ Յեսու Յոյակիմի թէվլիա էյլէտի, վէ
Յոյակիմ՝ Եղիասիպի թէվլիա էյլէտի, վէ Ե-
11 ղիասիպ Յոյիադայը թէվլիա էյլէտի, վէ Յո-
յիադա Յոնաթանը թէվլիա էյլէտի, վէ Յոն-
նաթան Յադդուայը թէվլիա էյլէտի։
12 Վէ Յոյակիմին կիւնկէրինտէ խանէտան բէ՛-
իլկէրի օլան քահանկէր Սարայիատան Մարա-
13 յիա վէ Երեմիատան Անանիա, վէ Եզրաստան
14 Մեսուղամ վէ Ամարիատան Յոհանան, վէ
Մալուքիան Յոնաթան վէ Սեբանիատան
15 Յոսեփ, վէ Հարիմտէն Եգնա վէ Մարիոթ տան
16 Բեղկա, վէ Ադդոյատան Զաքարիա վէ Կանա-
17 թոնատան Մեսուղամ, վէ Աբիատան Զեքրի վէ
18 Մինիամինտէն՝ Մովադիատան Փաղտի, վէ
Բեղգատան Սամուա վէ Սեմայիատան Յոնա-
19 թան, վէ Յոյարիբտէն Մաթանա վէ Ցեդա-
20 յիատան Ոզի, վէ Սալլուատան Կալլայ վէ Ամոկ-
21 տան Եբեր, վէ Բեղկիատան Ասաբիա վէ Ցե-
դայիատան Նաթանայէլ խոր։
22 Վէ Եղիասիպ վէ Յոյիադա վէ Յոհանան վէ
Յադդուանը կիւնկէրինտէ Ղեւիլիկեր խանէ-
տան բէ՛իլկէրի վէ Փարսի Դարեհին հիւքիւ-
մեթի վագիլնա տէրի քահանկեր տախի գայտ
23 օլունըլըր։ Պէնի Ղեւինին խանէտան բէ՛իլ-
կէրի Յոհանան իպն ի Եղիասիպին կիւնկէրինկէ
տէրին թէվարիխ քիթապընտա գայտ օլունտը-
24 լար։ Վէ Ղեւիլիկերին բէ՛իլկերի Ասաբիա վէ
Սարաբիա վէ Յեսու իպն ի Կադմիել օլուպ՝
պիրատէրկերի տախի Ալլահ ատէմի Դաւիթին
էմրի, իւզրէ ՚ոպզ ը թէշէքքիւր վէ թէգմիր ի-
չինէ պունկարըն գարշըսընտա խօրան օրան գա-
25 բուլար էին։ Մաթանիա վէ Բակբուկիա վէ Աբ-
դիա վէ Մեսուղամ վէ Տեղմոն վէ Ակկուբ
գափուճըլար օլուպ՝ գափու մուխզեկկերինտէ
26 պէքճիլիկ էտէրկեր իտի։ Պունկար Յոյակիմ
իպն ի Յեսու իպն ի Յոսեդեկ վէ Ղվալի Նէե-
միա վէ քահանին վէ Քաթիպ օլան Եզրասընա
կիւնկերինտէ իտի։
27 Վէ Երուսաղէմ սուրընըն թիթագափխի ղագ-
թընտա պու թագափխին մէսէրրեմ վէ էհսանա
ու թէսպիհլէ վէ զիլ վէ սանթաւր վէ թան-
պուրլարլէ իճրասը իչինէ Ղեւիլիկերի, ճիւմլէ
մէքեանլարընտան երուսաղէմէ կէթիրմէք իւզ-
28 րէ, արատրլար։ Վէ մուղաննի աղուլլարը երու-
սաղէմէ հէմճիվար օլան մնհայլէրտէն վէ Նե-
29 տոփաթի քէօյլէրինտէն, վէ պէյթ ի Գաղգա-
ղատան վէ Կաբա իլէ Ազմաթը մեր՚ալարընը-
տան թէճէմմիւ՚ եթմիլեր. զիրա մուղաննիլեր
երուսաղէմին ճիվարընտա քէնտիլերի իչինէ
30 քէօյլեր ինշա էթմիշլեր իտի։ Վէ քահինլեր
իլէ Ղեւիլիկեր քէնտիլերինի թաթհիր էտիպ՝
գաւմը վէ գափուլար իլէ սուրըա տախի թաթհ-
հիր էթմիլեր։
31 Պէն տախի Յուդա բէ՛իլկերինի սուր իւզէ-
րինէ չըգարըպ՝ մէզմուր օգուլյաճագ իչի պէօ-
լիւնէ ֆըրգա թա՚ինի էյլէտիմ. դաւլարը
Էպէյէ սուր իւզէրինտէ սաղ թարաֆա ԷՄէգ-
32 պէյլէ գափուսընա տօղրու իւտեր էտի։ Վէ ան-
լէրին ՚ագապինճէ Ոլսէխա իլէ Յուդա բէ՛իթա-
33 լերինին նըսֆը, վէ Ազարիա էզրաս վէ
34 Մեսուղամ, վէ Յուդա վէ Բենիամին վէ Սե-
35 մայիա վէ Երեմիա, վէ քեահնին օղուլլարընը-
տան Զաքարիա իպն ի Յոնաթան, իպն ի Սե-
մայիա, իպն ի Մաթանիա, իպն ի Միքեա,
36 իպն ի Զաքուր, իպն ի Ասաֆ ֆաղրուլարլէ, վէ
պիրատէրկէրի Սեմայիա վէ Ազարիել վէ
Միլալա վէ Գիլալա վէ Մաա վէ Նաթանայէլ
վէ Յուդա վէ Անանի, Ալլահ ատէմի օլան Դա-
ւիթին ՚ամուսիգի ալէթլէրիլէ, վէ քեահնի
37 Եզրաս էօնլէրինտէ օլարագ կիտերլեր իտի։ Վէ
էօնլէրինտէ պունլարընտան Զէյնէ գափուսընա
Էլէպ՝ Դաւիթի շէհրինին նէրտիւպանլարընտան
տուր իւսթի իւնէ չըգաճագ եէրէ, պէյթ ի Դա-
ւիթին իւսթի թարաֆընտան շուրգ թարաֆա
ՂՈու գափուսընա գատար կիթմիլեր։
38 Վէ ՚մէզմուր օգուլյանլարըն տիկեր ֆըրգասը
գարշըտան կիտիպ՝ պէն տախի գաւմին նըսֆը
իլէ սուր իւզէրինտէ ՚Ֆուրըն գուլլեսինէն
39 ՚Էնլի սուրա գատար, վէ Նեֆրեմ գափուսը
իւսթի իւնտէն վէ Էյսքի գափու իւսթի իւնտէն
վէ ՚Մայըգ գափուսը վէ Ղանանայէլ գուլլեսի
վէ Մէա գուլլեսի իւսթի իւնտէն ՚Գոյուն գա-
փուսընա գատար անլէրին արտընճա ՚էրտի,
40 վէ Ղզընտան գափուսընտա տուրտըլար։ Պէօյ-
լէճէ մէզմուր օգուլյանլարըն իլի ֆըրգասը վէ
քէնտիմ վէ բէ՛իլկերին նըսֆը պէնիմ իլէ պե-
41 րապէր, վէ քահինլեր, եաննի Եղիակիմ,
Մասեիա, Մինիամին, Միքեա, Եղիոէնա,
42 Զաքարիա վէ Անանիա պօրուլլարլէ, վէ Մաա-
սեիա վէ Սեմայիա վէ Եղիազար վէ Ոզի վէ
Յոհանան վէ Մեղքիա վէ Եղամ՝ վէ Եզէր

ե Ղուկ. 1. 5։
զ Եզր. 3. 2։ Հագ. 1. 1։ Զաք. 3. 1։
է Պ. 11. 17։
ը 1 Թեվղ. 23 վէ 25 վէ 26։
թ Եզր. 3. 11։
ժ Պ. 8. 9։
ի Եզր. 7. 6, 11։
լ Թէս. 20. 5։ Մէկ. 30 աէրքէլմէ։
խ 1 Թեվղ. 25. 6։ 2 Թեվղ. 5. 13, 7. 6։
ծ Պագ Ա,յ. 38։
կ Պ. 2. 13։ 3. 13։
հ Ա՚ու. 10. 2, 8։
ձ 1 Թեվղ. 23. 5։
ղ Պ. 2. 14։ 3. 15։
ճ Պ. 3. 15։
մ Պ. 3. 26։ 8. 1, 3, 16։
յ Պագ Ա,յ. 31։
ն Պ. 3. 11։
շ Պ. 3. 8։
ո 4 Մէպ. 14. 13։ Պ. 8. 16։
չ Պ. 3. 6։
պ Պ. 3. 3։
ջ Պ. 3. 1։
ռ Պ. 3. 32։
ս Եզեկ. 32. 2։

պէյթ Ուլլահտա տուբտզգ ։ Մուղաննիլէը տա-
թի նաղըլըլը Յեղբիա իլէ պէրապէր եւնգաթք
43 սեալէ մէկմուբ օգուտլալը ։ Վէ օլ կիւն քէս-
բէթի իւղրէ գուբպան թագտիմ էթմիլէը ։ Վէ
մէսրուբ օլթըլը ։ դիրա Ալլահ անլէրի 'ազիմ'
մէսէրբէթլէ մէսրուբ գրլըը ։ գարըլըը իլէ չո-
ճուգլալը տաթի չէնգլիք էթմիլէը, չէյլէ քի
Երուսաղէմին մէսէրբէթ «էրմօը ուզագ էեր-
լէրտէ իչտիրլտի ։

44 "Վէ խաղինէլէը վէ թագտիմէլէը վէ թուբ-
ֆանտալար վէ 'իւշղրլէը իչիւն օտալար իւզէրի-
նէ օլ կիւն ատէմլէը թա'ւնի օլուհնդրլար ։ քի
շէհրլէրին թարլալարընտան քահնինլէը իլէ Ղէ-
ւրիլիլէրին հիսսէ ի շէր'իչէլէրինի օրտայտ թոփ-
լայալար ։ դիրա Յուդա խըտմէթ էտէն քահ-
նինլէը իլէ Ղէւրիլիլէրտէն տօլայը մէսրուբ օլ-
45 տտւ ։ Վէ գօնդըր քէնտի իչնէլըրընէն էմիլինի
վէ էմր ի թէհսարէթի , մուղաննիլէը իլէ գո-
փուճգլար տաթի "Իսրաիլին վէ օղլու Սողոմո-
նդն թէհրիխի իւղրէ ֆ'ռաբէնէլէրէ իճրա
46 էթմիլէը ։ Զիւնքի պէնման ը գատիմտէ Դաւիթ
վէ Ասաֆըն կիւնդէրինտէ մուղաննիլէրին բէ'ին-
լէրի վէ Ալլահ համա ու թէսպիհ իչիւն իլա-
47 հիլէը վար իտի ։ Վէ Զօրաբաբէլին կիւնդէրինտէ
վէ Նէհեմիանդն կիւնդէրինտէ պիւթիւն Իսրայէլ ,
մուղաննիլէը իլէ գափուճգլարդն թա'ինլէրինի
կիւնտէն կիւնէ վէրիլէը իտի ։ "Վէ Ղէւրիլիլէ-
րէ մուգատտես չէյլէրի վէրիլէը իտի, "Ղէւրիլի-
լէը տաթի պէնի Ահարոնա վէրիլէը իտի ։

ՊԱՊ 13

1 Շէրի'աթդն օգուհմասը վէ գարըշգ խալգդն Թէֆֆիգ
էտիլմէսի ։ 4 Յուբիանդն հէյգէլտէ գալանտողը տատդն
Նէհեմիանդն էվրիլէը Թաֆհիրի ։ 19 Մուգատտես խըտմէ-
Քդն տօղրու իֆտաը իչիւն Թէրթիպտէ ։ 15 Մուգատտես
կիւնիւ նագգ էտէնլէրդն , 20 վէ էճնէպի գարը ալանտա-
բդն Թա'զիր էտիլմէսի ։

1 Օլ կիւն գաւմ տինկլէմէքտէ իլէն "Մոլսէ-
սդն քիթապլնտան օգունուպ՝ անտէ Էամմոնի
վէ Մոլաբլը էպէտէն Ալլահդն ճեմա'ատդնա
կիրմէմիլէրի խուսուսը եազըլը պուլոնտուս .
2 Զիւնքի պուն'ադր պէնի Իսրայէլի էքմէք վէ սու
իլէ իսթիգպալ էթմէմիքտէն պազգա , անլէրէ
լա'նէթ օգունուպ իւղրէ անլէրդն 'ալէյհինտէ
էբնազատսդն իւճրէթի Թուրթտրլար , "վազա'ա
Ալլահ'ընդզ լա'նէթի պէրմէքտէթ Թէպտիլ էյ-
3 լէտի ։ Վէ Թէվրաթը տինկլէտիքլէրինտէ էգա-
րըշգ խալգդն քահնիճէսինի Իսրայէլտէն ա-
յրըտրլար ։

4 Վէ պուհնտան ագտէմ' Ալլահ'ընդզդն պէյ-
թինին օտասընդն նաղըրը պուլոնտան քհահնին
Եզիասիբ Տուբիա իլէ ագրապալդգ էյլէմիշ օ-
5 լուպ , էմաղրգա էքմէք Թագտիմէլէրի վէ
քիւնլիւք վէ էտէվլաթը Ղէւրիլիլէր իլէ
մուղաննիլէը վէ գափուճգլար իչիւն էմր օլու-
նան պուղտադ վէ չէրապ իլէ եազդն 'իւշղրլէրի-
նի վէ քահնինլէրէ Վէրիլէն Թագտիմէլէրի գո-
տրգլարը պէպիւք օտալը անդն իչիւն հազրլար-
6 միշ իտի ։ Վէ պիւթիւն պու վագգ'ա էահա-
սընտա պէն Երուսաղէմտէ տէյիլ իտիմ . Բաբէլոն
Բաբէլոն մէլիքի Աբտաշէսին օմ'ռուզ իքինճի
աէնէսինտէ մէլիքին նէզտինէ կիմ տիմ . Վէ պիր
միւտտէթ ռօնդրա մէլիքտէն բուխսաթ Թահսիլ
7 էտէրէք , Երուսաղէմէ կէլտիմ Վէ Եղիասիբին
Տուբիա իչիւն Ամպէյթ Ուլլահդն հավլուրընտա
պիր օտա հազրլամագէ իրթիքասպ էյլէտի-
8 յի քէօմի իւլիւչիւ ռակլատղրմտա , Ղայրէթլէ
կիւճէնէմիմ , Վէ Տուբիանդն էշէսընդն քաճճ-
9 ֆէսինի օտատան տըշտրը ատտրմ . Վէ էմր
էյլէտիմ , Վէ էօտալըը Թաթհիր էյլէնիպ՝
պէյթ Ուլլահդն էտէվլաթընը Վէ էքմէք Թագ-
10 տիմէսի իլէ քիւնլիւչիւ օրտայտ կէլր ։ կէմէր-
տիմէսի իլէ քիւնլիւչիւ օրտայտ կէլր ։ կէմէր-
տիմ' Վէ Ղէւրիլիլէրին Ութա'ենլէրի վէրիլմէ-
տիլինի Վէ խըտմէթ էտէն Ղէւրիլիլէր իլէ մու-
ղաննիլէրին հէր պիրի էքէնտի Թարլասընտա ֆի-
11 ղաննիլէրին հէր պիրի էքէնտի Թարլասընտա ֆի-
րար էմտիլինի ռակլատղրմտա , Զապիթան
իլէ Ռնիլա' էտիպ՝ Ինսիչիւն պէյթ Ուլլահ իչ-
մալ օլունմընդ տըր՝ տէտիմ' Վէ ֆէրար է-
12 ֆէնտի Թօփլայըպ՝ քէնտի մէ'մուրլիյէթլէրինէ
կէրի կէմէրտիմ' հղիսիթիւն Յուդա տաթի
պուղտադ Վէ չէրապ Վէ եազդն 'իւշղրլէնիլ խա-
13 զինէլէրէ կէմէրտիլէը ։ Ռվէ խազինէլէը Թա-
րինէ խազինէտարլար , եաՌի քահնին Սէդգ-
միա Վէ քամէխ Սադովկ Վէ Ղէւրիլիլէրտէն
փագայիսար Վէ անլէրին մա'ռիֆինի ալարագ
Անան իպդն Զաքուր , իպդն Մաթանիյալ
Թա'եին էյլէտիմ' զիրա պուն'ադր Ղէմին
'ատտ օլունաբլար . Վէ խըտմէթլէրի' պիրա-
14 տէրլէրինէ Թէվզի' էմտիգ խան ։ "Ռնա Ալ-
լահըմ' պու խռուսուտա պէնի Թէզէքքիր
էյլէ , Վէ Ալլահըմդն պէյթի Վէ անդն խըտ-
մէթլէրի իչիւն իճրա էյլէտիյիմ' խայրլը 'ատ-
մէթլէրի մահվ էթմի ։
15 Օլ կիւնլէրտէ Ցուդատա ռսէպթ կիւնիւնտէ
մա'սէրլէտտ իւղրէտ սըգմադտա Վէ տէտմէթլէր
կէմէրտիգ Վէ մէրքէպլէրէ Երիգ Երիքլէթմիգտէ
16 կէմէրտիգ Վէ մէրքէպլէրէ Երիգ Երիքլէթմիգտէ
կէմէրտիգ Վէ մէրքէպլէրէ Երիգ Երիքլէթմիգտէ
տաթի չէրապտա Վէ եազդն 'իւշղրլէնիլ խա-
զինէլէրէ կէմէրտիլէը ։ Ռվէ խազինէլէը Թա-
րինէ խազինէտարլար , եաՌի քահնին Սէդգ-
միա Վէ քամէխ Սադովկ Վէ Ղէւրիլիլէրտէն
փագայիսար Վէ անլէրին մա'ռիֆինի ալարագ
Անան իպդն Զաքուր , իպդն Մաթանիյալ
Թա'եին էյլէտիմ' զիրա պուն'ադր Ղէմին
'ատտ օլունաբլար . Վէ խըտմէթլէրի' պիրա-
14 տէրլէրինէ Թէվզի' էմտիգ խան ։ "Ռնա Ալ-
լահըմ' պու խռուսուտա պէնի Թէզէքքիր
էյլէ , Վէ Ալլահըմդն պէյթի Վէ անդն խըտ-
մէթլէրի իչիւն իճրա էյլէտիյիմ' խայրլը 'ատ-
մէթլէրի մահվ էթմի ։
15 Օլ կիւնլէրտէ Ցուդատա ռսէպթ կիւնիւնտէ
մա'սէրլէտտ իւղրէտ սըգմադտա Վէ տէտմէթլէր

ա 2 Թեվ. 31. 11, 12։ պ. 13. 5, 12, 13։
բ 1 Թէվ. 25 վէ 26։
գ 1 Թէվ. 26. 1, վէ ղայրի ։ 2 Թէվ. 29. 30։
դ Ա'ա. 18. 21, 24։
ե Ա'ա. 18. 26։

զ Թէա. 31. 11, 12։ 4 Մխբ. 23. 2։ պ. 8. 3, 8։ 9. 3։ Ես. 34. 16։
է Թէա. 23. 3, 4։
ը Ա'ա. 22. 5։ Թես. 24. 9, 10։
թ Ա'ա. 23. 11։ 24. 10։ Թէա. 23. 5։
ժ պ. 9. 2։ 10. 28։

ի պ. 12. 44։
լ պ. 12. 44։
խ Ա'ա. 18. 21, 24։
ծ պ. 5. 14։
կ Այ. 1, 5։
հ 2 Թէվ. 29. 5, 15, 16, 18։
ձ Մաղ. 3. 8։
ղ Ա'ա. 35. 2։

ճ Այ. 17. 25։ Լմա. 28. 4։
մ պ. 10. 39։
յ պ. 10. 38, 39։ 12. 44։
ն 2 Թէվ. 31. 12։ պ. 12. 44։
շ պ. 7. 2։ 1 Կոր. 4. 2։
ո Այ. 22, 31։ պ. 5. 19։
չ Խռր. 20. 10։
պ Եզեկ. 17. 21, 22։ պ. 10. 31։

րինի Վէրէթէմ , վէ մէ'քիւլաթի սամ տըգլարը
16 կիւնլէրտէ անլէրի Թէքտիր էյլէտիմ' Վէ օ-
րտատա իգամէթի էտէն Տիւրտոլըլար պալդգ վէ
հէր Նէվ' էմիր'ա կէթիրիպ, սէպի կիւնիւնտէ պէնի Յուդայա վէ Երուսաղէմ էճ-ւ-իխ
17 սամ արլար իտի ։ Ռօ զէման Յուդա պէյիւք-
լէրի իլէ Նիզա' էտիպ, անլէրէ՝ Իչդպու իշղէտի-
յինիզ քէօմիւլիւք վէ սէպի կիւնիւնիւ
18 Նագգ էթմինիզ նէ տիր ։ Էչճատաընըզ պուս-
նու էթմիքլէրինտէն Ալլահըմըզ իւգէրիմիզէ
վէ պու շէհրին իւղրինէ պու պէյլալարըն
քատֆֆէսինի կէթիրմէտի մի . Ֆագամի սիզ
սէպի կիւնիւնիւ Նագգ էթմէքլէ Իսրայէլ
իւգէրինէ տահա զիյատէ զարզագ կէթիրիպսի-
19 Նիզ՝ տէտիմ' Վէ սէպի կիւնիւնտէն էվվէլ
Երուսաղէմին գափուլարընա "գարանլըգ պաս-
տըղը կիպի , գափուլարըն գափանմասընը էմր
էտիպ՝ Սէպի կիւնիւնիւ կէչմիյինճէ ուչըլմասընդ
տէյիւ Թէնպիհ էյլէտիմ' Ռվէ սէպի կիւնիւնտէ իչէրիյէ պիր եիւք կէթիրիպսիմէսի իչիւն
խըտմէթի ճիվէրիմտէն պա'զըսընը գափուլարա
20 Թա'եին էյլէտիմ' Պէզիլէճէ պազիրիկանդարը
վէ հէր տիւրլիւ էմիր'ա սամ անլարը պիր խբի
տէֆ'ա Երուսաղէմին խարիճինտէ կէճիլէտի-
21 լէր։ Վէ պէն անլէրի Թա'զիր էտիպ՝ Սիզ նի'-
չիւն սուբըն էանիւնտէ կէճիլէրսինիզ . էկէր
պիր տահա պէզիլէ եատխարսանըզ , սիզի տեր-
տէտի էտէրիմ' տէտիմ' Վէ անտէն սոկրա
22 սէպի կիւնիւնտէ կէլմէտիլէը ։ Վէ Ղէւրիլիլէ-
րէ՝ "քէնտիլէրինի Թամամ էհիր էտիպ՝ սէպի կիւ-
նիւնիւնիւ Թագտիս էթմէք իւղրէ գափուլարը
պէքլէմէյէ կէլմէլէրինի էմր էթմիտի՝ էճա Ալ-
լահըմ՝ պուննուն իչիւն տաթի պէնի Թէզէք-
քիր էտիպ՝ 'ինայէթինինի քէօրէթմինէ կէօրէ
պանա չէֆգամի էյլէ։

23 Վէ օլ կիւնլէրտէ "Ազվատըը վէ Ամմոնի
վէ Մոլաբլը գարըլար իլէ էվլէնմիշ Եէհոատա-
24 լէրի կէօրտիմ' Վէ էվլատլարը Եէհոատա
լհանդրը սէպիլմէյի պիլմէյէրէք եարբ Ազով-
տոս լհանդը վէ տիկէր Թա'ֆիքլէրին լհան-
25 լարընճա սէպիլէրլէր իտի ։ Պէն տաթի "անլէր
իլէ Նիզա' էտիպ՝ անլէրէ լա'նէթի վէ պա'զըբ-
նը տարպ էտիպ՝ սաչլարընը քօլարմ', վէ' Դըզ-
լարընըզը անլէրին օղուլլարընա վէրմէյիպ, ան-
լէրին գըզլարընը օղուլլարընըզդա եա քէնտինի-
զէ ալմայտճագսընըզդ՝ տէյիւ Ալլահ հագգը
26 իչիւն անլէրէ եէմին էմտիրտիմ' "Իսրայէլ
մէլիքի Սողոմոն չօգ Թա'ֆիքլէրտէ միսլի պու-
լունմատըգ պիր մէլիք "վէ Ալլահընդն մահպու-
պը օլմասընլէ , Ալլահ անը պիւթիւն Իսրայէլ
իւգէրինէ մէլիք Նագ էմտի իսէ տէ , "պու
սուրէթլէ կիւնահ իշլէ'մէտի մի։ "Վէ անը պիլէ
էճնէպի նիսվանի կիւնահա ճէզգ էմտիրլէր ։
27 Էչճնէպի նիսվանը իլէ էվլէնմէքլէ Ալլահը-
մըզա խըյանէթ էտէրէք , պու պէզիւք քէօ-
Թիւլիւչիւ իշղէմէյէ սիսկ եիւգ վէրէլի'մ՝ մի՝
28 "էէ՛ , Վէ քահնին ի ա'զամ՝ օլան "Եղիասիբ-
բին օղլու Յովիագանդն օղուլլարընտան պիրի
Որոնը Ասանալազատդն տասմասը ալտրգընտան
29 անը հանրմուտն Թագտ էյլէտիմ' "Ես Ալ-
լահըմ՝ պուննալը Թէզէքքիր էյլէ . գիրա
քահնինլէրի վէ Ֆքահնինլէրը իլէ Ղէւրիլիլէրին
30 'ահտընը Թէրլիս էյլէտիլէը ։ "Պէզիլէճէ ան-
լէրի ճիւմլէ էճնէպիլէրտէն Թամամ հիր էյլէ-
տիմ՝ վէ քահնինլէր իլէ Ղէւրիլիլէրին նէվ-
պէհլէրինի հէր քէսի քէնտի խըտմէթի իչիւն,
31 Վէ մուա'պյէն վագրթլարտա օլան Բօռսէն
Թագտիմէսի վէ Թուրֆանտալար իչիւն "էէմ-
լէէ Թա'եին էյլէտիմ' ։ Ես Ալլահըմ՝ պէնի
խայր իլէ Թէզէքքիր էյլէ։

ԵՍԹԵՐ

ՊԱՊ 1

1 Ասուէրոսդն պէօյիւք գիյաֆէթլէրի ։ 10 Վաշթինէն
Ասուէրոսդն էմրինէ իթա'աթ ռսան իմթինա'ը։ 13 Ասուէ-
րոսդն Վաշթիյի չէրէֆինտէն մահրամ գըլմասը։

1 Վ ը "Ասուէրոսդն , եա'նի ԲՀինտատէն Հա-

ա Այ. 11։
բ Նրեմ. 17. 21—23։
գ Ղեզ. 23. 32։
դ Նրեմ. 17. 21, 22։
ե պ. 12. 30։
է Այ. 14, 31։
ը Եզր. 9. 2։

թ Այ. 11։ Լմա. 28. 4։
ժ Եզր. 10. 5։ պ. 10. 29, 30։
ի 3 Մխբ. 11. 1, վէ ղայրի։
լ 3 Մխբ. 3. 13։ 2 Թէվ. 1. 12։
խ 2 Մխբ. 12. 24։

ծ 3 Մխբ. 11. 4, վէ ղայրի։
կ Եզր. 10. 2։
հ պ. 12. 10, 22։
ձ պ. 6. 14։
ղ Մատ. 2. 4, 11, 12։
ճ պ. 10. 30։
մ պ. 10. 34։

յ Այ. 14, 22։
ն Եզր. 4. 6։ Դան. 9. 1։
շ պ. 8. 9։
ո Դան. 6. 1։
չ Նէհեմ. 1. 1։
պ 3 Մխբ. 1. 46։

բե՛խալեր վէ պէնաեէլերի իչիւն պիր Ղուլյաֆէթ
եթմախ. վէ Ֆաբաի վէ Մաաի պէզիւքէլերի վէ
էյալէթլէրինն եէրմաֆը վէ բե՛խալերի անըն Հու-
4 զուրընաա պուլունարագ, Անէրէ չոգ կիւոլեր,
եաՆի նիւգ սաքսին կիւոն քէնաի մէմուլէքինին
'ազիմ սէրվէթինի վէ չէվքէթի ը ջահանէ ի ճէ-
ւիլէնինի իպտազ եվլէմի.
5 Վ֊է ալ կիւոլեր թէմամ օլմըգաա՝ մէլիք
փայիմախի օլան Շուշանաագի պիւթիւն խալ-
գա, պէզիւքաէն քիւչիւք գաադար, մէլիք
սէբայինըն պաղչէսի Հավլուբնաա եէտի կիւոն
6 ղիչաֆէթի վէբաի. Պիչաղ վէ լաճիվլերաի գու-
մաշտան էէրֆէնէբէ լինճ քէթէն վէ երզէվանի
խիվլերէ վէ կիւամիւշ Հալգալարէ մերմեր սա-
բէքքէլերաէն սաբլամըշ խոր. վէ սաամագի թ֊աշը
պէյազ մերմեր վէ սիյահ
վէ պէչաղ մերմեր վէ սիյահ
7 կիւամիւշ սէտիրէկ վար խոր։ Վ֊է իչքիլերի
ալամաան գաապարըլ (գաապարը տաԽի միւթէ-
նէվվի՛ օլարագ) վէրիվլեր խոր. վէ չէրաակ ը
Նէվվի՛ օլարագ) վէրիվլեր խոր. վէ չէրաակ ը
շահ, մէլիչէ եագըշըը տէրէճէտէ, քէօրէթի
8 խըզըէ խոր։ Վ֊է իչիէլերի Նիղամ՝ խըզըէ օ-
խըզըէ խոր։ Վ֊է իչիէլերի Նիղամ՝ խըզըէ օ-
լաագ՝ իճագար էտէն եօգ խոր. պիրա մէլիք
լաագ՝ իճագար էտէն եօգ խոր. պիրա մէլիք
.քէնաի սէրայընդէն մէ՛մուրլարընաա հէր քէսին
.քէնաի սէրայընդէն մէ՛մուրլարընաա հէր քէսին
խալ էտիչի կիւոլ հավլուքէթի էթմէլէրինի էմր
խալ էտիչի կիւոլ հավլուքէթի էթմէլէրինի էմր
9 էյլէմիշ խոր։ Վ֊է մէլիքէէ Վ֊աշթի տաԽի՝ մէ-
էյլէմիշ խոր։ Վ֊է մէլիքէէ Վ֊աշթի տաԽի՝ մէ-
լիք Աաուէրոսըն սէբայը ը միւլուքաանէէսինաէ
լիք Աաուէրոսըն սէբայը ը միւլուքաանէէսինաէ
Նիսպաա պիր զիչաֆէթի վէրմի։
Նիսպաա պիր զիչաֆէթի վէրմի։
10 Վ֊է եէասինճի կիւոնաէ Եմէլիք Աաուէրոս չէ-
Վ֊է եէասինճի կիւոնաէ Եմէլիք Աաուէրոս չէ-
բուպէ քէչի օլաղգաա՝ քէնաի Հուզուրընաա
բուպէ քէչի օլաղգաա՝ քէնաի Հուզուրընաա
խըամիէի էաէն եէաի խաոըմ՝ եաՆի Մէհու-
խըամիէի էաէն եէաի խաոըմ՝ եաՆի Մէհու-
ման վէ Բիզիթա վէ Ռ֊ուբընաա վէ Բիզիթա վէ
ման վէ Բիզիթա վէ Ռ֊ուբընաա վէ Բիզիթա վէ
11 Ակագիա վէ Չէնեաբ վէ Ֆաբբաաա, Թալգ վէ
Ակագիա վէ Չէնեաբ վէ Ֆաբբաաա, Թալգ վէ
բե՛խալերէ մէլիքէ Վ֊աշթինին ճէմաալընը կէօս-
բե՛խալերէ մէլիքէ Վ֊աշթինին ճէմաալընը կէօս-
թէրիլէք իչիւն անը թաճը միւլուքաանէ իլէ
թէրիլէք իչիւն անը թաճը միւլուքաանէ իլէ
Հուզուրը ը շահանէչէ կէթի իրմէլերինի էմր էչ-
Հուզուրը ը շահանէչէ կէթի իրմէլերինի էմր էչ-
12 լէսի. պիրա զայէթի կիւոլէչ խոր։ Ֆաքաթի մէ-
լէսի. պիրա զայէթի կիւոլէչ խոր։ Ֆաքաթի մէ-
լիքէէ Վ֊աշթի՝ մէլինին խաոըմըսըը վասըթա-
լիքէէ Վ֊աշթի՝ մէլինին խաոըմըսըը վասըթա-
սըյէ օլան էմրինէ խիմէ խալ էթմէկլէկէ,
սըյէ օլան էմրինէ խիմէ խալ էթմէկլէկէ,
կէչմէքտաէն խիմէ ինա՝ էթմէսի, վէ մէլիքը զիչա-
կէչմէքտաէն խիմէ ինա՝ էթմէսի, վէ մէլիքը զիչա-
աէվկիյէ հիսաաէթլէնիպ՝ զաղապը 'տէբռնինա-
աէվկիյէ հիսաաէթլէնիպ՝ զաղապը 'տէբռնինա-
տէ ալէվլէնաի։
տէ ալէվլէնաի։
13 Օլ վագըթ մէլիքը ծզէմանընդն իճաապաթընաա
13 Օլ վագըթ մէլիքը ծզէմանընդն իճաապաթընաա
վագըթ օլան էհլիքէէմյաա խիմաապէն, (զիրաա
վագըթ օլան էհլիքէէմյաա խիմաապէն, (զիրաա
մէլիչէն չէրի'ապի վէ ահքաամաա վագըթ օլան-
մէլիչէն չէրի'ապի վէ ահքաամաա վագըթ օլան-
լարընդն ճիւմլէսի իլէ օլան 'տաէթի պէզիլէ խ-
լարընդն ճիւմլէսի իլէ օլան 'տաէթի պէզիլէ խ-
14 ար. Վ֊է Ֆաբաի վէ Մաաի Նէէաի բե՛խալեր,
ար. Վ֊է Ֆաբաի վէ Մաաի Նէէաի բե՛խալեր,
եաՆի կաբանընաա վէ Սեթաար վէ Ագմինթա վէ
եաՆի կաբանընաա վէ Սեթաար վէ Ագմինթա վէ
Թաբաեա վէ Մերչէս վէ Մաբանընաա վէ Եեմուէքան
Թաբաեա վէ Մերչէս վէ Մաբանընաա վէ Եեմուէքան
մէլիչէնի գաբչինաալ օլարագ՝ Էանընդն Հուզուրընաա
մէլիչէնի գաբչինաալ օլարագ՝ Էանընդն Հուզուրընաա
տաաբաբլարը խոր, վէ մէմուլէքաաէ պէզիլէք միւ-
տաաբաբլարը խոր, վէ մէմուլէքաաէ պէզիլէք միւ-
15 շիւ խոիլեր։) Մէլիքը Աաուէրոսընդն խաոըմլարը

ղ Թէք. 40. 20։ Պ. 2. 18։ Մաբկ. 6. 21։
ի Պագ Պ. 7. 8։ Նգէկ. 23. 41։ Ա֊ճա 6. 4։
ձ 2 Միւ. 13. 28։
ղ Պ. 7. 9։
ճ 1 Թէվ. 12. 32։
ի Նբեհ. 10. 7։ Դան. 2. 12։ Մաաթ. 2. 1։
լ Նգր. 7. 14։

վասըթասըլէ օլան էմրինէ խիմէ խալէն Հաբէ-
քէնի էեմէհէյի իչիէն Վ֊աշթի մէլիքէէյէ Նի-
զամէն նէ՞ եաճմագ լազաՀ՝ տէբռ՝ տէէաի։
16 Վ֊է Մէմուքան՝ մէլիք իլէ բե՛խալերին Հու-
զուրընաա տէէաի քի՝ Մէլիքէ Վ֊աշթի եաըրընըզ
մէլիք 'ալէյհինաէ տէյիլ, անճագ չէվ բե՛խա-
լէր 'ալէյհինաէ վէ մէլիք Աաուէրոսըն ճիւմլէ
էյալէթլէրինաէ պուլունման պիւմիւն էհվալը
17 'ալէյհինաէ գաապահմի իչիէաի. Զիրաա մէլի-
քէնին պու Տաբէքքիւմի Նիաաընդն ճիւմլէսինէ
մա'լիւմ օլմագագ, անդէր տաԽի՝ Մէլիք Աա-
ուէրոս, մէլիքէէ Վ֊աշթինին քէնաի Հուզուրընա
կէթիրիվէրմինի էմր էթմէյինաէ, կէլմէ-
18 տէճէքտէր։ Վ֊է պու կիւոն մէլիքէնին Տաբէք-
քէնին իչիաէն Ֆաբաի վէ Մաաի խաոըսուսաը
տաԽի մէլիչէն բե՛խալերինէ պու ֆիվէ իլէ
աէզիլէչէճէքտէր. վէ պէզիլէճէճ չոգ Հագաբէթ-
19 վէ իխթիլաճ ըմ֊ռ֊ռ֊ իէէճէճ։ Էկէր մէլիչէ
խոշ կէօրիւնիւբաէ, Վ֊աշթինին պիր տաՀա
մէլիք Աաուէրոսըն Հուզուրընաա կէլմէմէի, վէ
անըն բիւթպէ ի միւլուքաանէէսինի անաէն էյի
օլան զայիրինէ վէրմէի իչիւն մէլիք թ֊աա-
ֆէընաան փէրման աաադը օլուագ՝ Նֆէխա օլաև-
մամագ իւզէ Ֆաբաի վէ Մաաիչէրինի գաանաև-
20 լարընաա տէրճ ու թ֊ահՀիրը օլաևնըն։ Վ֊է մէլի-
քինի էտէճէյի ֆէբմաև վաա՛ մէմուլէքինինի
քէաֆիֆէսինաէ իչխիսլէյինաէ, զէվճէչէրինի
ճիւմլէսի Հզէվճէչէրինէ պէզիլէքաէն քիւչիւք
գաադար Հիւբմէթի էաէճէչքէրը տիր։
21 Վ֊է պու քէչմի՛ մէլիք իլէ բե՛խալերէ խոշ
կէօրիւնմէյէ. մէլիք տաԽի Մէհմուքանըն քէչա-
22 մընաա կէօրէ իճագա էյլէէմի։ Վ֊է մէլիքինի ճիւմլէ
էյալէթլէրինէ, Նհէր էյալէթէ քէնաի եաղը-
սընաա վէ Հէր միւլէթէ քէնաի լիսանընաա կէօրէ
մէքթուպլարը կէօնաէբաի, քի Հէր աաէմ՝ Ղքէ-
նաի խանէսինաէ Հիւքիմէթէ էյլէսին. վէ քէ-
նաի գաամընըն լիսանըլյէ սէզիլէսին։

ՊԱՊ 2

1 Վ֊աշթինին էէրինէ պիր մէլիքէնին իխթիսաագը պա-
պընաա իխթիաը։ 5 Մուբթքէ իլէ նաթէր։ 8 նաթէրինա
սէբայա կէթիրիլիպ Նիաաևն պէքճիսի Նագաբընաա մաղ-
Հաը ը լաթֆ օլմագը։ 12 Ռաաւէը թ֊ահգիֆ։ 15 նաթէ-
րին մէլիքէ օլմագ իւզէ իխթիսաագը։ 21 Մ֊ուբթքէնին
վէրմիչի կապէը։

1 Պաա քէչֆիչէթլէրաէն սօնդրա մէլիք Աաուէ-
րոսըն զաղապը սաբլին օլաղգընաա, Վ֊աշթիչիլ
վէ անըն էյհաճիչինի վէ տաԽի Ռ֊անըն Հագ-
գընաա օլան Հիւքմիւ խաոը գընաա կէթիրլաի։
2 Օ զէման մէլիչէ խըամէթի էաէն խաոաճէ անաա
խիմաապէն՝ Մէլիք իչիէն կիւովէլ պաքիրէ

ի 4 Միւ. 25. 19։
ձ Նվհա. 5. 33։
ղ Պ. 8. 8։ Դան. 6. 8, 12, 15։
հ Եվհա. 5. 33։ Կող. 3. 18։
1 Պետ. 3. 1։
յ Պ. 8. 9։
ղ Նվհա. 5. 22—24։ 1 Տիմ. 2. 12։
ռ Պ. 1. 19, 20։

տինէ պէզիլէ կէլէր խոր. Նհսա խանէսինաէն
մէլիչէն սէբայընաա պէրապէր կէմի իրմէք իչիւն
հէր Նէ խոմէր խոր խաէ, քէնաինէ վէրիլիր ի-
տի։ Աի՛ չաճըլըգը կիւովդ սապաՀլագը Նհսա-
նընդն իչքինճի խանէսինէ, մէլիչէն խաոըմը, եա-
Նի սաալըգլարը պէքճիսի օլան Աաուագագը
թ֊ահմի ը իտաբէսինէ 'ավտէթ էաէր խոր. վէ
մէրգուճմէ մէլիչէն խօշունաա կիտէրէք իտմիլէ
չաղըրլմաագճաա պիր տաՀա մէլիչէն նէզտինէ
կիմմէվէգ խոր։
15 Վ֊է Մ֊ուբթքէնին քէնաի գըզը օլմագ իւզրէ
գաապաղ էյլէսիլի Ե՛ամճաճսը Աբիքէլին գըզը
Եսթերին մէլիչէն նէզտինէ կիմմէվէ նէվվէթի
կէլտիւտա՝ մէրգուճմէ մէլիչէն խաոըմը, եաՆի
Նհսան պէքճիսի օլան Հեգէնէն թ֊ա՛նէն էմ-
տինէճէն մա՛սաա պիր շէյ խոմէմէճտի. վէ Ես-
թեր՝ քէնոխինի կէօրէնէլերին ճիւմլէսի 'ին-
16 տինետ լութֆ պուլտաս։ Վ֊է Եսթեր սնաճճը
ալ, եաՆի Թէրթեթի այընաա Աաուէրոս մէլիչէն
սալթանաթընըն եէտինճի աէնէպնտաէ աէրայը
միւլուքաանէսինէ անըն նէզտինէ կէօմի իրմէլ
17 տիւ։ Վ֊է մէլիք՝ Եսթերի Նհսանընդն ճիւմլէ-
սինէն պիչաաէ սէվիպ՝ մէրգուճմէ պաքիրէլէ-
րինն քէաֆիֆէսինաէն զիչաէէ անըն Հուզուրը-
տաա լութֆ ու իխթիքաթ պուլարագ, մէլիք
թաճ ը միւլուքաանէչի անըն պաչընա վաղ՝ կ-
տէպ՝ անը Վ֊աշթինին եէրինէ մէլիքէ Նաագ
18 էյլէտի։ Վ֊է մէլիք քէնաի բե՛խալերի իլէ պէն-
տէլէրինին ճիւմլէսինէ Ֆպիր պէզիլէք զիչա-
ֆէթէ, եաՆի Եսթերին Նամընաա օլարագ պիր
զիչաֆէթ թէրիխ էյլէտի. վէ էյալէթլէրէ
մա՛ահֆիլիյէթ իՀսան էտիպ՝ սէխավէթի ը միւլու-
քաանէչէ կէօրէ 'ամէխյէլեր վէրտի։
19 Վ֊է իքինճի տէֆ՛ա պաքիրէլէր ճէմ՛ օլունա-
տըղընաա Մ֊ուբթքէ էմէլինին գափսընաա օ-
20 թուրուր խոր։ Նեսթեր տաԽի Մ֊ուբթքէնին
էմրի իւզրէ նէզ ու գավմինը պիլտիրմէմէ իւ-
տի. զիրաա Եսթեր՝ Մ֊ուբթքէնին եաՆընաա փէր-
վէրտէ օլտըղընաա էէֆէյէ կիտի Մ֊ուբթքէնին
էմրինէ խիմէ խալ էտէր խոր։
21 Օլ կիւնլէրտէ Մ֊ուբթքէ մէլիչէն գափսը-
սընաա օթաուլմագտաա իքէն գափսը պէքճիլէ-
րինտէն էհիգթան վէ թ֊արէա նամընաա մէլի-
չէն իւլի խաոըմը զաղապընաը օլուագ՝ Աաուէրոս
մէլիչէ էլ ուզաղմագ գաապընաա իտիլէր։
22 Վ֊է պու քէչֆիչէթի Մ֊ուբթքէնին մա՛լիւմիւ
օլուագ՝ Ֆանը Եսթեր մէլիքէչէ խապէր վէրմէկո
իւզէրինէ, Եսթեր տաԽի Մ֊ուբթքէնին իտիլէ
23 մէլիչէ իՀսաէ էյլէտի։ Վ֊է պու քէչֆիչէթի
թէՀՀիխ օլուճտըգտաա առհիհ պուլունարագ՝
իքիսինի տաԽի աղաճաա ասարլար. վէ քէչֆի-
չէթի մէլիչէն Հուզուրընաա կէտիրմիէ քիտ ասըլ-
նաա եաղըլտը։

ք 4 Միւ. 24. 14, 15։ 2 Թէվ. 36. 10, 20։ Եբեհ. 24. 1։
ֆ 4 Միւ. 24. 6Ֆա Ցովաքին տէՆէէբ։
գ Ա֊յ. 15։
ղ Եվհա. 6. 63։
ճ Ա֊յ. 3։
ի Ա֊յ. 3, 12։
ձ Ա֊յ. 20։
ղ Ա֊յ. 7։
ճ Պ. 1. 3։
ի Ա֊յ. 21։ Պ. 3. 2։
լ Ա֊յ. 10։
ի Պ. 6. 2։
ճ Պ. 6. 2։
ֆ Պ. 6. 1։

ՊԱՊ 3

1 Համանըն բրի՛ած պուբլասը վէ քէնտիսինէ 'արզը 'ուպուտիւէթ էթմէյէն Մուրթքեատէն ինիգամ ալտագ զրմընտան Նէհուտիլէրի հէլաք էթմէք իչիւն սու՛ի գասաը, 7 Ա՛յ վէ կիւն իչիւն գալը՛ա ա՛մասը։ 8 Նէհուտիլէրին մահվը իչիւն մէլիքտէն տէսիսէ իլէ ֆէրման ալմասը։

1 Պու քէյֆիյէթլէրտէն սօնրա մէլիք Ասուէրոս՝ Ագագը Համան իլէ ի Ամմադաթայը թա՛պլիմ՝ վէ Դբէհոթէնէ թէրֆիլ՝ գըլըչ՝ անըն քիւրսիսինէ քէնտի եանընտա պուլունան ճիւմլէ
2 բէ՛իլէրին իւամ թ՛ապաքընա գասաը։ Վէ Էսթէյիրի՛ն գափուսընտա պուլունան մէլիքին ճիւմլէ պէնտէլէրի էյիյիպ Համանա 'արզ ը 'ուպուտիւէթ էյլէտիլէր. զիրա մէլիք անըն հագգընտա պէզիլէ էմր էթմիշ իլէ. ֆագաթ Մուրթքէ էէյիյիպ անա 'արզ ը 'ուպուտիւէթ
3 էթմէտի։ Ո զէման մէլիքին գափուսընտա պուլունան մէլիքին պէնտէլէրի Մուրթքէչէ՝ Նի՛չիւն Թմէլիքին էմրինէ մազայիր հարէքէթի ե-
4 տէրսին՝ տէհոլէր։ Իմոի պուհուար անա կիւնտէն կիւնէ սէյրէլիյիպ, օ տահի անէլէրի տինկէմէսիլ հալտէ՝ անըն մնատահի սապէթի օլմայաճաղընը կէօրմէք իւզրէ, էհյֆէնէ Համանա խապէր վէրմիյէր. զիրա Մուրթքէ քէնտիսի նէհուտի օլաղընը անէլէրէ պիլտիրմիշ
5 իտի։ Վէ Համան՝ Մուրթքէնին էէյիյիպ քէնտիսինէ 'արզ ը 'ուպուտիւէթի էթմէտիյինի կէօրմէք իւզրէ, էհյֆէնէ Համանա խապէր վէրմիյէր. զիրա Մուրթքէ քէնտիսի գավմընը անա խապէր վէրմիշ էր իտի. պուհուա պինա՛էն Համան Ասուէրոսըն պիւթիւն մէմալէքինտէ պուլունան էճիւմլէ նէհուտիլէրի, հա՛նի Մուրթքէնին գավմընը հէլաք էթմէկլի միւթսա էթմէտի։
7 Վէ պէրինճի սը, հա՛նի Նէհան պընտա մէլիք Ասուէրոսընն օն իքինճի սէնէխինտէ, օն իքինճի սը, հա՛նի Ագագ պընա տէյինն հէր կիւն վէ հէր սը իչիւն Համանընն հուզուրընտա էփսը, հա՛նի գուբ՛ա ալմըլըր։
8 Վէ Համան, մէլիք Ասուէրոսա խիթապէն՝ Մէմալէքինին ճիւմլէ էյալէթլէրինտէ պուլունան գավմընը արասընտա տաղրընըլը վէ միւթէֆէրրիգ պիր միլլէթի պուլունուը՝ Խպուհլարընը գանունլարը ճիւմլէ գավմընըն ֆառաՆարընա միաղայըր օլադագ մէլիքին գանունլարընըն իճրասընտա պուլունմըյօրլար. պուհուա պինա՛էն մէլիքին պուհնարմասը պէզիլէ պըրագմասը ճա՛րիզ
9 տէյիլ տիր։ Էկէր մէլիք միհնասիպ կէօրիւրսէ,

— Ա՛ա. 24. 7։ 1 Միւս. 15. 8։
բ Ո. 2. 19։
գ Ա՛յ. 5։ Ա՛էզ. 15. 4։
դ Ա՛յ. 2։
ե Ա՛յ. 2։ Ո. 5. 9։
զ Դան. 3. 19։
է Մէզ. 83. 4։
ը Ո. 9. 24։
թ Եզր. 4. 13։ Ա՛մաս. 16. 20, 1։
ժ Ո. 8. 2, 8։
ի Թէզ. 41. 42։
լ Ո. 7. 5։
խ Ո. 8. 9։
ծ Ո. 1. 22։ 8. 9։
կ 3 Միւս. 21. 8։ Ո. 8. 8, 10։
հ Ո. 8. 12, վէ զայըթ։
ձ Ո. 8. 11։
ղ Ո. 8. 10։
ճ Ո. 8. 13, 14։
մ Պագ Ո. 8. 15։ Էմս. 29. 2։
— 2 Միւս. 1. 11։
յ Ծես. 7. 6։ Եզեկ. 27. 30։
ն Թէզ. 27. 34։

օրուճ վէ ազլայըչ վէ ֆիղան վար իտի, վէ նինչէլերի Ցչուլ վէ քիւլ իւամ իւնտէ օթուրտուրլար իտի։
4 Վ.է Եսթերին ճարիչէլերի վէ խատըմլարը կէլիպ անա խապէր վէրտիլէր. վէ մէլիքէ զայէթլէ մնհզուն ալտագ Մուրթքէնին իւզերինէն չուլը չըգարըպ՝ անա կիւտիրիչէլերի իչիւն էլպիսէ կէօնտէրտի, ամմա օ գապուլ
5 էթմէտի։ Ո զէման Եսթեր՝ մէլիքին խատըմլարընան քէնտինէ խըտմէթ էթմէկ իւզրէ թա՛եին էտիպիլ օլան Համաքը չաղրըպ՝ պուհուան նէ՛ վէ նէ՛ իչիւն ալտըղընը սը՛ալ էթմէկ իւզրէ անը Մուրթքէնին եանընա կէօնտէրտի։ Վ.է Համաք՝ մէլիքին գափուսը էօնիւնտէ
6 վագը՛ չէհը մէյտանընա Մուրթքէնին եանընա չըգարը։ Վ.է Մուրթքէ քէնտիսինէ վագը՛ օլանընըն քէռաֆֆէսինի, վէ Եհհուտիլէրի հէլաք էթմէկը իչիւն Համանընն խազինէ ի միւլուքէռնէյէ վէրմէկ իւզրէ Եվա՛ա էլէմիշ օլտըղը
8 կիւմիշ մէպղաղընը անա խապէր վէրտի։ Վ.է անէլէրի հէլաք էթմէկը իւզրէ Շուշանտա Ն՛իսան օլուհնան Ֆէրմանընն տուրթունի՛ն՝ Եսթեր կէօնթէրիպ ակլամագ, վէ մէլիքին նէզտինէ կիտիպ քէնտի գավմը իչիւն անտէն ըէհա ու նիյաթ էլէմէսինի թէնպիհ էթմէկ իչիւն անա
9 վէրտի։ Վ.է Համաք կէլիպ Եսթերէ Մուրթքէնին սէզդիրտիկլէրի սէզդէտի։
10 Եսթեր տահի Համաքա էմր էտիպ՝ անը Մուրթքէնին եանընա չո՛ ճէվռպլէ կէօնտէրտի,
11 եա՛նի, Մէլիքին հէփ պէնտէլէրի իլէ մէլիքին ճիւմլէ էյալէթլէրինին էհվալինին մա՛լիւմատըր քի՝ մէլիքին եանընա էէչ հավլուչա, կէբէք էրքէք, կէրէք նիսա, հէր քիմ՛ չաղրըլմագաըզըն կիրբասկ, Եսթեր գաթի իչիւն պիր գանուն վար տըր, մէկեր քի Իմէլիք անա, սաղ գալմասը իչիւն ալճուն 'ասայը ուզատաս. պէն խէօթուզ կիւն տիր մէլիքին եանընա կիրմէք
12 իչիւն չաղրըլմատըմ՛։ Վ.է Մուրթքէչէ Եսթերին սէզդիրտիկլէրինի պիլտիրտիլէր։ Վ.է Մուրթքէ
13 Եսթեր պէզիլէ ճէվապ կէօնթուրմէկլէրինի էմր էթտի. եա՛նի՝ Եհհուտիլէրին ճիւմլէխինտէն եալընըզ սէն մէլիքին սէրայլընտա գուրթուլաճաղընը զինհինկետ թէասիվըը էթմէ. Զիրա էկէր սէն պու վագըթտա սաղըզ աչմայըզ սիւքիւթ էտէրսէն, Եհհուտիլէրէ խէլաս վէ նէճաթ պուչգա եէրտէն զուհուր էտէր, ֆագաթ սէն վէ փէտէրինին խանէսի հէլաք օլուրսունուզ. վէ քի՛մ պիլիր, պէլքէ սէն պէզիլէ պիր վագըթի իչիւն սայթանամա նա՛իլ օլտըն։
15 Ո զէման Եսթեր Մուրթքէչէ ը՛ վէճվէ ճէ-
16 վապ կէօնթուրէլէրինի էմր էյլէտո. Կինի, Շուշանտա պուլունան ճիւմլէ Եհհուտիլէրի ճէմ՛ էյլէ, վէ ֆիւէ կիւն կէճէ կիւնտիւզ եէյիպ

ը Նա. 58. 5։ Դան. 9. 8։
թ Ո. 3. 9։
ժ Ո. 3. 14, 15։
ի Ո. 5. 1։
լ Դան. 2. 9։
խ Ո. 5. 2։ 8. 4։
ծ Պագ Ո. 5. 1։
կ Պագ Թէզ. 43. 14։ —
— Պագ Ո. 4. 16։
բ Պագ Ո. 4. 11։ 6. 4։
գ Էմս. 21. 1։
դ Ո. 4. 11։ 8. 4։
ե Մարկ. 6. 23։
զ Ո. 7. 2։
է Ո. 9. 12։
ը Ո. 3. 5։

իչէմէրէք, պէնիմ իչիւն օրուճ թ՛ուէթընըզ. քէզալիք պէն տահի ճարիչէլերիմ իլէ օրուճ թ՛ուէթ արըմ՛. վէ պէզիլէ մէլիքին եանընա, նէզատան մուխալիֆ օլարագ կիրերիմ՛, էվէ հէլաք
17 օլուրսամ՛, օլայըմ՝։ Վ.է Մուրթքէ կիտիպ՝ Եսթերին քէնտիսինէ օլան հէփ թէնպիհլէրինի իճրա էյլէտի։

ՊԱՊ 5

1 Եսթերին մէլիքին հուզուրընտա լութֆ պուլմասը, վէ մէլիք իլէ Համանը զիյաֆէթէ տա՛վէթ էթմէսի։ 6 Ասթերի պիր տահա զիյաֆէթէ տա՛վէթ էթմէսի։ 9 Համանըն թէքէպպիւրի վէ Մուրթքէ 'ալէյհինէ ղազաբը։ 14 Մուրթքէ իչիւն տար ագաճը թէասբիք էյլէմէսի։

1 Վ.է ՝իւչիւնճիւ կիւնտէ Եսթեր միւլուքեանէ էլպիսէսինի կիյիպ՝ մէլիքին սէրայլընըն էիչ հավլուսընտա, պէյթ իւլ մէլիքին գարշըսընտա տուրտու. մէլիք տահի սէրայը միւլուքեանէտէ, սէրայըն գափուսը գարշըսընտա քիւրսիս
2 չահանէսի իւզէրինտէ օթուրմըշ իտի։ Վ.է մէլիք Եսթեր մէլիքէչի հավլուտա տուրսուր կէօրտիւյինտէ, էվվէ՛է անըն հուզուրընտա լութֆ պուլունու. վէ ՝մէլիք քէնտի էլինտէ օլան ալթընըն 'ասայը Եսթերէ ուզատմասը իւզերինէ՝
3 Եսթեր եագլաշըպ 'ասանըն ուճընան տոգուն-տու։ Վ.է մէլիք անա՝ Էյ մէլիքէ Եսթեր, սանա նէ՞ օլտու, վէ մնմ լուպզկ նէ՞ տիր. Համանընըն նըզիքընա գատար օլսա, սանա վէրիր
4 լէճէք տիր՝ տէտի։ Եսթեր տահի՝ էկէր մէլիքէ խօշ կէօրինիւրսէ, մէլիք՝ Համան իլէ պուհուն քէնտիսի իչիւն թէրթիպ էթմէտիյիմ՝ զիյաֆէթէ կէլսին՝ տէտի։ Մէլիք տահի՝ Եսթերին պուլուտրընըը իճրա էթմէսի իչիւն Համանըն սէրի՛էն չաղրըլմասընը էմր էյլէտի. պէզիլէճէ մէլիք՝ Համան իլէ՝ Եսթերին թէրթիպ էյլէտիյի զիյաֆէթէ կէլտի։
6 Ն.վէ շէրսով իչտիկլերի սըրատտա մէլիք՝ Եսթերէ, Երկճակ նէ՞ տիր, -էօյլէ, վէ սանա վէրիլէճէք. վէ մնմլուպզկ նէ՞ տիր, մէմալէքին նըզիքընա գատար օլսա, իճրա օլունաճագ տըր՝
7 տէտի։ Եսթեր տահի ճէվապէն՝ Իէճամ վէ մնմլուպըմ գո՛ տէ. Էկէր մէլիքին նազարընտա լութֆ պուլմամ իսե, վէ էկէր բէճամընն վէրիլմէսի վէ մնմլուպըմըն իճրասը մէլիքէ հոշ կէօրինիւրսէ, մէլիք վէ Համանի միհնասիպ կէօրիւրսէբսե, մէլիք վէ Համանն քէնտիկէրինէ թէրթիպ էտէճէյիմ զիյաֆէթէ կէլսին, վէ եարըն մէլիքին էմրի իւզրէ հարէքէթ էտէրիմ՛ տէտի։
9 Վ.է օլ կիւն Համան մէսէրրէթի ու տիլշատիլէ տըշարը չըգար. Ֆագաթ Համան՝ Մուրթքէնին մէլիքին գափուսընտա Ըպյաղա գալմասընը, վէ քէնտիսի իչիւն եէրինտէն հա-

բէքբէթ էթ-մէտիչինի կէօրութիւնեան , Մուբթա-
10 քէ 'ալէյհինէ փիւրղադաղ օլտու : Լաքին Համան Ի-քէնտինի զադի էտէրէք՝ խանէսինէ կիտիպ տօսթլարը իլէ զվճէսի Զերեսի չո-
11 ղրթատը : Վ֊է Համան պուհլուա քէնտի ոեվէլթինին 'ադամէթինի վէ ծիվճաոընէն քէսի-թինի վէ մէլիչին քէնտինինի հէր խուաուատա թո'ղիմ՝ վէ ճէբհէուէհէ մէլիչին բի'խէլէրի իլէ պէհանէլէրինին իւսթի թարաճքնա էթէրինի՝ էյ-
12 լէտչիլին հիքմայէ էթմա : Վ֊է տախի Համան՝ Մէլիքէ Եամեր պիւէ թէրթիպ էթմադի պիւա-ֆիէթ մէլիք իլէ պէհանէն զայրի պիր քիմսէյի տո'ղմէթի էթմէտի . վ֊է եարըն տախի պէն մէ-լիք իլէ պէրապէր անըն հանընա տո'ղմէմ օ-
13 լունտուղ՝ : Վ֊է լաքին Նէհուտի Մուրթքէչի մէ-լիչին գափուսընատա օթուրութ կէօրմի-քճէ՝ պուհուն ճիւմլէսի պանա փա'իէտ էթմէզ՝ տէ-
14 տի : Վ֊է զվճէսի Զերես իլէ տօսթլարընըն ճիւմլէսի անա խիթապէն՝ Էլլի զըրա՝ իւքաէքլիչինէ պիւ տար ադաճը եափընըյար , անն տախի եարըն Էմիլիչ սէօյլէ . Մուրթքէ անըն իւէլէրինէ տարըսը . պո'ռէհու պէն մէլիք իլէ պէրապէր փէրահնաք օլարագ զիչաֆէթմէ կիթ՝ տէտիլէր : Պու շէչ տախի Համանտա խոշ կէօ-րիւնմէքճէ ծօղ տար ադաճընը եափարըտը :

ՊԱՊ 6

1 Աստերոսըն Թարիխ քիթապընը օգութմասը , 3 վէ Մուրթքէչէ Համանըն էլլիչէ էզըամ էթտիրմէսի , 12 Համանըն հիզմէնէ :

1 Օ՛Լ կէճէ մէլիչին ուչգուսընը գաչմադըղ՝ "Ուրգո'սանը պէչան էտէն Թարիխ քիմսէսընը կէթիրմէչէրինի էմը էթմէսի իւզէրինէ՝ մէլիչին
2 հոզուրընատա օգուհատտ : Վ֊է գափուճըլատան պուլունան մէլիչին իքի խատմը Բիխիմ ան իլէ Թարիսին՝ մէլիք Աստերոս իւզէրինէ էլ ու-զաթմադա գատտ էթտիքլէրինէ տա'իր Մուրթ-քէնին խապէր վէրմէչի եազընը պուլունտու :
3 Մէլիք տախի՝ Պուհնա մուգադիլ Մուրթքէչէ նէ՞ իչբատ՝ ու 'իղղէթի կէօսթէրիլտի՝ տէտիչինի-տէ , մէլիչէ խատմէի էտէն նէվճիվանըղ՝ Անա
4 պիր շէչ եափըլմատը՝ տէտիչէր : Վ֊է մէլիք՝ Համանտա քիմ՝ վար՝ տէտի . (վ֊է Համան՝ Մուրթքէչ իչինէ հազըրլամըշ օլտուղը տատ ադաճընտա անըն ատըլմատը իչինէ էմէլիչէ ոեվէլ-մէյէ իւզէրէ մէլիչինի ոերսուլուքբէ հաղ-
5 լատընտա կէչմիշ իտի ,) Վ֊է մէլիչինի նէվճիվանը-լուքը անա՝ Իշմէկ Համան հավուատտա տուրուչօյ՝ տէտիչէրինտէ, մէլիք տախի՝ Կէչսին՝ տէտի :
6 Վ֊է Համան իչէրի կէչտիչինտէ մէլիք անա՝ Մէլիչինի իքբատ՝ էթմէկբ իտի էտէն նէ՞ եափմադ կէրէք տիր՝ տէմէտի իւզէրինէ Համանի քէնտի գալպինտէ՝ Մէլիք պէհանէն վիչատէ քիմ՞ իքբատ՝ էթմէկբ իտի էտէր , տէչիս տիւ-
7 շինէրէկբ , Մէլիչէ ճէվապէն՝ Մէլիչինի իքբատ
8 էթմէկբ իտի էտէչի տատ՝ իչէն , Մէլիչինի կիչ-տիչի էչվախչի միւզաքբատնէ իչէ Համինինի պուհլուա քէնտի ոեվէլթինին իւսթի քիմսէյի տո'ղմէթը ամըր վէ անըն պաշընա գո-տուրան Թատը միւզաքբատնէչի կէթիրինէչէր .
9 Վ֊է պու էչվախ վէ ամր մէլիչինի էն միւշէր-րեֆ բի'իտչիլէրինին պիրինին էչինէ Թեսիմ՝ օ-լունտըն , վէ մէլիչինի իքբատ՝ էթմէկբ իտի էտէ-տի տատմի կիչտիրմէչ՝ անը ամա պինտիրմին-չէր վէ չէհրինի ճատատէնտատ կէչտիրմէկբ՝ Մէլիչինի իքբատ՝ էթմէկբ իտի էտէչի տատմ պէչըչէ իճրա օլունտուղ տրը՝ տէտիլտ Համանը
10 Կոնիւնատ Նէտատ էթմինչէր՝ տէտի : Մէլիք տա-խի Համանա՝ Սէն տատիչինի կիպի 'ալ էչ 'ա-ճէչէչ էչվախ իչէ ամը ալմա՝ պինտիրմին-չէր վէ չէհրինի ճատատէնտատ կէչտիրմէկբ՝ Մէլիչինի իքբատ՝ էթմէկբ իտի էտէչի տատմ պէչըչէ իճրա օլունտուղ տրը՝ տէտիլտ Համանը
11 Օ զէման Համան էչվախչի վէ ամը ալմա՝ Մուրթքէչի կիչտիրէրէկբ , անը ամա պինտիր-տի , վէ չէհրինի ճատատէնտատ կէչտիրմէկբ՝ Մէ-լիչինի իքբատ՝ էթմէկբ իտի էտէչի տատմ պէչ-
12 չէ իճրա օլունտուղ տրը՝ տէտիլտ անըն կօ-նիւնատ Նէտատ էչվախ : Պո'ռէհու Մուրթքէ մէլիչինի գափուսընատա 'ավտէթմ էչվախ : Համանի տախի մինհուան վէ Եպուչը էօրթի իւլտիւ օլարագ
13 Ընապուգ քէնտի խանէսինէ կիթտի : Վ֊է Համան վէվճէսի Զերես իլէ տօսթլարընըն ճիւմ-լէսինէ պուչունա կէչէն հէր շէչի Նագլ էթտի . վէ անըն 'ագըլը տատմէրի իլէ զվճէսի Զերես անա՝ Իկէր կոնիւնատ տիւշմէչէ պուչտադըղ Մուրթքէ՝ ԵհՀուտի Նէպինտէն իտի , սէն անա զատիպ օլմադըղ , անըն կոնիւնատ մուհթագ
14 տիւշէճէքտիր՝ տէտիլէր : Պունտան անըն իլէ տատհա սէօյչէչիր իքէն մէլիչինի խատմըլըը կէ-լիպ Համանը՝ Ընեմ Երին Թէրթիպ էչվախչի վի-չատիճէ կէթիրմէչէ 'ա՞ճէչէ էթմէտիլէր .

ՊԱՊ 7

1 Եսթերին զիչաֆէթ Կանադընատա քէնտինի իլէ գավմը էչինէ մէլիքատէն ըչճա էթմէկբ : 5 Համանը իթթիհամ էթմէկբ : 7 Մէլիչինի հետաթէկնէկտի վէ Համանը ատըրմատը :

1 Վ֊է մէլիք վէ Համան՝ մէլիքէ Եամերին զի-
2 չաֆէթինէ կէլտիլէր : Վ֊է մէլիք իքբինճի կինա-տէ տատի՝ "Չէրապ իչտիքէչէրի պըրատտա Եա-մերե՝ Էյ մէլիքէ Եամեր , ըչճաղ նէ՞ տիր : ոեօյէ , վէ ատտա վէրիլէճէք . մամ լօսըղ նէ՞
3 եափմադ կէրէք տիր՝ տէմէկտէ իւզէրինէ Համանի քէնտի գալպինտէ՝ Մէլիք պէհանէն վիչատէ քիմ՞ իքբատ՝ էթմէկբ իտի էտէր , տէչիս տիւ-
4 շինէրէկբ , Մէլիչէ ճէվապէն՝ Մէլիչինի իքբատ
5 էթմէկբ իտի էտէչի տատ՝ իչէն , Մէլիչինի կիչ-տիչի էչվախչի միւզաքբատնէչի կէթիրինէչէր .
6 Վ֊է Համան իչէրի կէչտիչինտէ մէլիք անա՝ Մէլիչինի իքբատ՝ էթմէկբ իտի էտէն նէ՞

Բ 2 Մխ. 13. 22։
Գ Պ. 9. 7, վէ զայրի ։
Է Պ. 3. 1։
Զ Պ. 7. 9։
Ը Պ. 6. 4։
Թ Պ. 7. 10։
— Պ. 2. 23։
Բ Պ. 2. 21։
Է Պ. 5. 14։

Դ Պագ Պ. 5. 1։
Ե 3 Մխ. 1. 33։
Ղ Թէք. 41. 43։
Ը 2 Մխ. 15. 30։ Երեմ. 14. 3, 4։
Բ 2 Թէվ. 26. 20։
Ը Պ. 5. 8։
— Պ. 5. 6։

տիր, մէմալիքին նէսիճինա գատտար օլսա, իճրա օլունահճադ տրը՝ տէտի։

3 Մէլիքէ Եամեր տախի ճէվապէն՝ Էյ մէլիք, էկէր պէն նազարընատա լութֆ պուլտըմ՝ իսէ, վէ էկէր մէլիչէ միւնասիպ կէօրիւնիւբ իսէ, բէճամա մունգասիլ ճանըմ՝, վէ մամ լօսպունա մունգասիլ միլլէթիմ՝ պանա վէրիլսին։ Զիրա պէն վէ միլլէթիմ՝ Իմատ՝ վէ գամլ ու հէյսիյ օլունմադ իւզրէ Խամդըտըգ . էկէր քէօչէյէր վէ ճաբիչէյէր օլմադ իւզրէ սամդըմըշ օլսա իսիք, սիւքիւմի էտէր իտի՝. վագա՛տա մէլիքին զիչանընը սիւչմէն Թատմին էտէմէզ իտի՝ տէտի ։

5 Մէլիք Ասուերոս տախի մէլիքէ Եամերէ խի-Թապէն՝ Պու իշի եափմադա ճէսարէթի էտէն քի՞մ՝ տիր, վէ նէ՞րէտէ տիր՝ տէտի ։ Վ֊է Եամեր՝ Աստու վէ տիւշմէն պու քէօթի Համան տըր՝ տէտի . վէ մէլիք իլէ մէլիքէնին հուզուրընատա Համանա տէչէթի կէլտի։

7 Վ֊է մէլիք չէրապ ոաֆիզանատան զադադըղ գալգըդ՝ սէրէյ պաղչէսինէ իւՐտ։ Համան տատի մէլիք Թարաֆընատա քէնտինէ պէլա իստատի պէթի էմմէկնին կէօրմէքճէ , քէնտի ճանը Թ-չէհն մէլիքէ Եամերէտէն բէճա էմմէկ իւզրէ օրատտա գալտը։

8 Վ֊է մէլիք սէրէյ պաղչէսինատէն չէրապ իչ-տիքճիլէրի ատտյա 'ավտէթմ էչվախչինտէ , Համան՝ Եամերին պուլունտուղը էճէտիր բազըրընէ տիւշմիւշ իտի։ մէլիք տախի՝ Խանէմտէ եատնատա պիղէ մէլիքէչէ զօր էտէճ՛ մի՝ տէտի. վէ պու քէլամ՝ մէկնին տաղընտան սիւտտուր էթմէկնի կիպի Ընամանըն եիւչիւնիւ էօրթմէկնի կիպի Ընամանըն եիւչիւնիւ էօրթ-
9 տիւլէր : Վ֊է Խատմմատան պիրի , եա՛նի Ենապուռա , մէլիկնի հուզուրընատա՝ Մէկնիկնի Խայրը իչէն սէօյէմիշ օլան Մուրթքէչէ մինաեատ՝ Համանըն Ղէլիճ զըրա՝ եիւքաէքլի-կինտէ եափադըղ տատ աղաճը իշմէ Համանըն խանէսինտէ տատ բուճաղը էօլտուղտա՝ տէտիկնի կիպի, մէլիք՝ Համանը Կոնիւնատ Նէտատ էթմինչէր՝ տէտի։ Պունտան անըն իլէ տատհա սէօյչէչիր իքէն մէլիչինի Խատմըլըը կէլիպ Համանը՝ Ընեմ Երին Թէրթիպ էչվախչի վիչատէ կէթիրմէչէ 'ա՞ճէչէ էթմէտիլէր .
10 Ենապուռա պինտ՛էն իչէնճիւ այ , եա՛նի Սի-վան այըըն եիւմի իչէնճտէ եէչէկնին քեամ-Թիլէրի չաղըրըըգ՝ ԵհՀուտիկնէ վէ ԸՀինտա-տէն Հապէչէ գատտար եիւզ եիրմի եէտի էյա-լէկնին մէրզպան վէ վակի վէ բէ՛իլէրինէ , Ընէր էյալէկնէ քէնտի եազընը վէ հէր գավմա քէնտի լիսանը իւզրէ, վէ ԵհՀուտիկնէրէ քէնտի եազը վէ լիսանըըը իւզրէ Մուրթքէնին էմը էչլէտիչի չէչլէրին քեաֆֆէֆտի եազընը։
11 Ժվ֊է մէլիք Ասուերոսըն իմիկնէ եազընգ մէկնիկնի Խամէմիկնէ միւհրկնէտի . վէ ֆէր-մանկնըը ամՀատա վէ քիւհէյկնանկնատա վէ գկնըտագտան օլան եիւրիւք գամլ ըըկնատա բա-քիպ օլան տա՛իկնէրկնէ կէոնտէրտի . Պունկնարը-ն մէֆհումինճա՝ մէլիք հէր շէհրտտ պուլունան

Բ Պ. 3. 9։ 4. 7։
Է Պ. 1. 6։
Փ Ծար 9. 24։
Ի Պ. 1. 10։
Ղ Պ. 5. 14։ Մէզ. 7. 16։ Էս. 11. 5, 6։
Ի Դան. 6. 24։ Մէզ. 87. 35, 36։
— Պ. 2. 7։

Բ Պ. 3. 10։
Է Պ. 4. 11։ 5. 2։
Փ Նէեմ. 2. 3։ Պ. 7. 4։
Ի Ա.յ. 1։ Էս. 13. 22։
Ղ Պագ Պ. 1. 19։ Դան. 6. 8, 12, 15։
Ի Պ. 3. 12։
Ը Պ. 1. 1։
Ը Պ. 1. 22։ 3. 12։
Ժ 3 Մխ. 21. 8։ Պ. 3. 12, 13։

Եհովուտիլերէ , էպէր կիւնատ , եաՙնի Ադար սա-
լը օլան օն իքլինճի այլն օն իւշխնատ մելիք
12 Ասուերոսըն ճիւմլէ էյալէթլերինատ , Թէճէմ-
միւ՝ էտիպ 'էօմլէլերինի վիգայէ էտեւրէք՝ իւղեր-
լէրինէ հիւճում՝ էթնիէ իսմէնէյն էյալէթլն
վէ գաւմըն պիւթիւն ճիւմՙնուրըն , չօճուգ-
լար վէ գարըլար իլէ պէրապեր ի՝տամ՝ վէ
գամլ ու հէյաք էտիպ Ներչեալարըն եաղմա
13 էթմէյէ բուխատի վէրտի : Վէ հէր պիր էյա-
լէթէ վէրիլէն էմմին հավի թահրիրատըն սու-
րէթի՝ Եհովուտիլերինՙ քէնտի տիւշմԸնլերինատՙն
ինիթգամ ալմագ իւզրէ՝ օլ կիւնատ հազըր
պուլունմալարը իչիւն հէր գաւմա ի՝լան օլուն-
14 տու : Սա՝իլէր տախի քիւհէյլանըյարա վէ
գամըրըյարա պինէրէք , մելիկին էմմիլէլ իճ-
պար վէ թա՝ճիլ օլուՙնուպ եօխա չդտրլար .
վէ ֆէրմանի փայիմ ախէմ ալան Շուշանատա ի՝լան
օլուՙնատու :
15 Վէ Մուրթաքէ լսաճիլէրտի վէ պէյազ էլպի-
սէ ի միւլուքատնէ վէ պիր պէյիւք ալմուն
թաճ վէ ա՝լա քէթէն վէ էրղէվանի ճիւպպէ
իլէ մելիկին հուզուրընատան չըգալը , վէ Շուշ-
16 չան չէհրի շատ ու մէսրուր օլտու : Եհովուտի-
լէրէ Ներուչինի վէ շատի վէ մէսէրրէմ վէ հիւր-
17 մէթ օլտու : Վէ հէր էյալէթտէ վէ հէր չէհր-
տէ , հէր Ներէյէ մելիկին էմՙրու ու ֆէրմանը վա-
սըլ օլտու իոէ , Եհովուտիլերէ մէսէրրէմ վէ
շատի վէ զիյաֆէթի վէ հՙզինլիք կիւնիւ օլուպ՝
տիյարըն թա՝իֆէթլերինատՙն նիչէլերի Ենհովատ
օլտու . զիրա Ներուտիլերինՙ գօրգուսը անլէ-
րին իւզէրինէ տիւշմիւշ իտի :

ՊԱՊ 9

1 Եհովուտիլերին ինթիգամը վէ Համանըն օղուլարընըն
գաթլը : 12 Ասուերոսըն եսթերէ զիյատ ինթիգամ
խուսուսընատա միւսա՝ատէսի : 20 Փուրիմ պայրամը թախ-
սիսի :

1 Վՙէ ՙօն իքլինճի այ , եաՙնի Ադար այլընըն օն
իւշխնէճիւ կիւնիւնատՙ՝ էմելիկին էմՙրու ու ֆէր-
մանը իճրա օլուՙնմագ իւզրէ իքէն՝ Եհովուտիՙ-
լէրինՙ տիւշմԸնլերի անլէրէ թէսալլութ էթմէ-
յի իւմիտ էթմիքլերի կիւնատ , ՙոչքի վրու-
գու՝ պուլուպ , Եհովուտիլերը էքՙենտիլերինէ
2 պուղղ էտԸնլերէ թէսալլութ էթմիլէր . Նէօյ-
լէ էէ մելիք Ասուերոսըն ճիւմլէ էյալէթլերինա-
տ Ենհովուտիլերը ՙքենտի զաւրարլարընըն թալէպ
էտԸնլերի տէրտէմի էթմէկը իւզրէ քենտի շէ-
հիրլերինատ էթնէճէմիւ՝ էթմիլէր . վէ ՙԳօր-
գուլարը մելիքէթլերին ճիւմԸհէի իւզէրինէ տիւշ-
միւշ օլմազլէ , հիչ պիր քիմնէ անլէրէ մու-

3 գամլէճիի էտէմէտի : Վէ էյալէթլերին ճիւմլէ
ըՙխալերի վէ մերզպան իլէ վազիլէր վէ մելիկին
մՙմօրլարը Ենհովուտիլերէ մուՙտալէնէի էթմի-
լէր . զիրա Մուրթաքէնին գօրգուսը անլերին
4 իւզէրինէ տիւշմիւշ իտի : Զիւնքի Մուրթաք
մելիկին աէրայընատա պէզիլէք օլուպ , չէօհրէթի
էյալէթլերին ճիւմլէսինէ շայՙ օլտու . վէ
պու Մուրթաքէնին 'ազամէթի էկիլի տիւճճ ադի-
5 մագտա իտի : Վՙէ Ենհովուտիլէր տիւշմԸնլերի-
նին ճիւմլէսինի գըլըճատան կէնիրէքէք գամլ
ու ի՝տամլէ քէնտիլերինէ պուղղ էտԸնլերէ
6 իսմէտիլերինի իՙրտա էթմիլէր : Վէ Ենհով-
տիլէր փայիմախէմ օլան Շուշանատա պէշ եիւզ
7 աատմ՝ գամլ ու ի՝տամՙ էթմիլէր : Վէ Փար-
8 սանդաթա վէ Դաղփոն վէ Ապֆաթա , վէ
9 Փորաթա վէ Ադալիա վէ Աբիդաթա , վէ
Փարիսաթա վէ Արիսայի վէ Արիդա վէ Վա-
10 յեզաթայը , եաՙնի Ենհովուտիլերինի տիւշմիւնի
էՀաման իսկի Ամմադաթանըն օն օղուլլարը-
նը գամլ էթմիլէր , Ռֆագաթի եաղմայա էլ
ուզաթմատուլար :
11 Օլ կիւն փայիմախէմ օլան Շուշանատա գամլ
օլուՙնանլարըն մըգտարը մելիկին հուզուրընատա
12 զիւքր օլուՙնտու : Վէ մելիք՝ Եսթեր մելիքէյէ
խիթապկէն՝ Ենհովուտիլէր փայիմախէմ օլան Շու-
շանատա պէշ եիւզ աատմ՝ վէ Համանըն օն նէ-
ֆէր օղուլլարընը գամլ էթմիլէր . մելիկին
13 ախէր էյալէթլերինատ նէէՙր եափմըշլար տըր .
շիմտի Ռրէճակ նէՙ տիր , ատնա իհտան օլուՙնա-
ճագ , վէ տահա մաթՀլուպկէ նէՙ տիր , իճրա
օլուՙնաճագ տըր՝ տէտի : Եսթեր տախի՝ Իչկէր
մելիկէ միւնասիպ կէօրՙնիւրէսէ , Շուշանատա
պուլունան Ենհովուտիլէրին եաղըն տախի էպա-
կիւնքի ֆէրմանատ կէօրէ հարէքէթի էթմէկէրի-
նէ վէ Համանըն օն նէֆէր օղուլլարընըն Ռատը
ազաճընատ ասըլմալարընատ բուխատի վէրիլմէ՝
14 տէտի : Վՙէ մելիք պուՙնուն իճրասընը էմՙր էթ-
մէսի իւզէրինէ ֆէրմանի Շուշանատա ի՝լան օ-
լուՙնտու . վէ Համանըն օն նէֆէր օղուլլարընը
15 աստըլար : Վէ Շուշանատա պուլունան Ենհով-
տիլէր Ադալ այլընըն օն տէօրտՙնճիւ կիւ-
նինատ տախի էթէճէմիւ՝ էտիպ՝ Շուշանատա
իՙչ եիւզ աատմ՝ գամլ էթմիլէր , Ռֆագաթի
16 եաղմայա էլ ուզաթմատուլար : Վէ մելիկին
էյալէթլերինատ պուՙնուն ատՙրը Ենհովուտիլէր
էթէճէմիւ՝ էտիպ , 'էօմլէլերինի վիգայէ էտե-
րէք տիւշմԸնլերինատՙն բահալի պուՙլտրը ,
վէ քենտիլերինէ պուղղ էտԸնլերտատՙն եէմի միշ
պէշ պինՙ քիչի գամլ էթմիլէր , հլտքին եաղ-
17 մայա էլ ուզաթմատուլար : Ադալ այլընըն օն
իշխնէճիւ կիւնինատ պու վՙէՀ՝ օլՙտ ,

ե Պ. 3. 13, վէ զայրի՝ 9. 1:
զ Պագ. Պ. 9. 10, 15, 16:
է Պ. 3. 14, 15:
ը Պագ. Պ. 3. 15: Էմն. 29. 2:
թ Մէզ. 97. 11:
ժ 1 Միւս. 25. 8: Պ. 9. 19, 22:
ի Մէզ. 18. 43:
լ Թէզ. 35. 5: Խուր. 15. 16: Թէս. 2. 25: 11. 25: Պ. 9. 2:
— Պ. 8. 12:
խ Պ. 3. 13:
ծ 2 Միւս. 22. 41:
կ Մէզ. 71. 13, 24:
հ Պ. 8. 11: Ա՛յ. 16:
ձ Պ. 8. 17:
ղ 2 Միւս. 3. 1: 1 Թէվ. 11. 9: Էմն. 4. 18:
ճ Պ. 5. 11: Ցոր 18. 10: 27. 13, 14, 15: Մէզ. 21. 10:
մ Պագ. Պ. 8. 11:
յ Պ. 5. 6: 7. 2:
ն Պ. 8. 11:
շ 2 Միւս. 21. 6, 9:
ո Ա՛յ. 2: Պ. 8. 11:
չ Ա՛յ. 10:
պ Ա՛յ. 2: Պ. 8. 11:
ջ Պագ. Պ. 8. 11:

տէօրտիւնատ իսմիթրահամի էտերէք՝ անը զիյա-
ֆէթի վէ մՀաերրեթի կիւնիւ թախսիս էյլէտի-
18 լէր : Ֆագաթի Շուշանատա պուլունան Ենհով-
տիլէր օլ ՙայլ Ոօն իւչ վէ օն տէօրտիւնատ
թէճէմմիւ՝ էմտիլէր . վէ օն պէշինատ իսմի-
րահամի էտիպ՝ անը զիյաֆէթի վէ մՀաերրեթի
19 կիւնիւ թախսիս էյմտիլէր : Պու էՀլատէն քէպ-
լէրտէ վէ սուրու օլմայան գասաբալարատա սա-
քին օլան Ենհովուտիլէր Ադար այլընըն օն
տէօրտՙնճիւ կիւնինիւ ՌմՀաերրեթի վէ զի-
յաֆէթի ՙվէ շատի կիւնիւ վէ ՙՀէքմտիկերինէ
հէտիյէ թագամի՝ էտէճէք կիւն թախսիս էյ-
լէմտիլէր :
20 Վՙէ Մուրթաքէ պու Նէամնէլերի եազըպ՝
մելիք Ասուերոսըն եագըն վէ ուզագ էյալէթի-
21 լէրինատ պուլունան Ենհովուտիլէրէ , Ռնտիլերի
իչիւն հէր սէնէ Ադար այլընըն օն տէօրտիւն-
22 ճիւ վէ օն պէշինճի կիւնլէրինի , Ենհովուտիլերին
քենտի տիւշմԸնլերինատՙն բահալի պուլտրգ-
լարը կիւնլէրը , վէ ՙգասաբլէթլերի մէսէրրեթէ ,
վէ մահէմլերի սէվինճ կիւնիւնէ տէօտիւրիւ
այ օլտրը իչիւն , զիյաֆէթի վէ մէսէրրեթի վէ
Ռնէքտիկերինէ հէտիյէ վէ ֆՀուգարայա 'ամի իչէ
կէօտաերէճէք կիւնլէր թախսիս էյմտիլէրի ՙա-
ռերնէ արտալարընատ սապիթ գըլմագ իչիւն
23 մէքթուպլար կէօտաերտի : Ենհովուտիլէր տախի
պէտ՝ էյլէտիքլէրինէ վէ Մուրթաքէնին քենտի-
լէրինէ եազտրընատ կէօրէ իճրա էմտիլէր թէ-
24 'ահհիւտ էյլէտիլէր : Զիրա ճիւմլէ Ենհովուտի-
լէրին տիւշմԸնլերի օլան Ագագը Համան իսկի ի
Ամմադաթա Ենհովուտիլերին հէլաքընը գատտ է-
տիպ՝ անլէրի թէլէֆ վէ ի՝տամ՝ իչիւն Փուր ,
25 եաՙնի գուր՝ա տիթտը իսէ տէ , ՙԵ-ՌԲր մելիկին
հուզուրընատ կիւմտիկինտէ՝ Ենհովուտիլէր 'ալէյ-
հինատ Հ՚մանըն էյլէտիկի սու՝ի շատտ Նամըն
պաշլնա տէօնէրէք , քենտիսի իլէ օղուլլարընըն
տար աղաճընա ասըլմալարընը դէՀէ թահրիր-
26 րէն էմՙր էյլէտիւ , Պու էճլատէն պու կիւնլէրէ
Փուր իամինատՙն Փուրիմ թէտամիկ էյլէտիլէր :
Պունա պինա՝էն ՙպու մէքթուպտըն հավի օլ-
տրղը քէսլամլարըն ճիւմլէսինատՙն , վէ պու
խուսուսատա կէօրտիւքլէրի վէ քենտիլերինէ
27 վէրգու՝ պուլան չէյլէտէն տօլպը , Ենհով-

ե Ա՛յ. 11, 15:
զ Թէս. 16. 11, 14:
է Պ. 8. 17:
ը Ա՛յ. 22: Նէհմ. 8. 10, 12:
թ Մէզ. 30. 11:
ժ Ա՛յ. 19: Նէհմ. 8. 10:
ի Պ. 3. 6, 7:
ա Ա՛յ. 13, 14: Պ. 7. 5, վէ զայրի՝ 8. 3, վէ զայրի՝:
բ Պ. 7. 10: Մէզ. 7. 16:
գ Ա՛յ. 20:
դ Պ. 8. 17: Ես. 56. 3, 6: Զաք. 2. 11:
ե Պ. 2. 15:
զ Պագ. Պ. 8. 10: Ա՛յ. 20:
է Պ. 1. 1:
ը Պ. 4. 3, 16:
— Թէս. 10. 5: Մէզ. 72. 10: Ես. 24. 15:
թ Պ. 8. 15: 9. 4:
ժ Թէզ. 41. 40: 2 Թէվ. 28. 7:
ի Նէհմ. 2. 10: Մէզ. 122. 8. 9:
ա 'Իպր. Նէպլինէ սէլամէթի սէօզլէր իտի

վէ ԲԱՊՊ Նալտը· ՞ԲԱՊՊԸՆ իսմ մԼապարէք
22 օլսուն՝ տէտի՝ ՆՊաՆուն ՃիւմԼէսինտէ Յուբ
կիւնահ էթմէտի, վէ Ալլահ 'ալէյհինտէ սէ-
ֆիհանէ սէյլէմէտի։

ՊԱՊ 2

1 Շէյթանըն թէքլըբ Յուբը թէֆրիպէ իչուն բուխաաթ
'արմասը։ 7 Յուբը կիննա չըպանըլարա տիւչար էյլէմէսի։ 9
Զէվճէսինին փէօհլու նասիհաթը, վէ Յուբըն անը քա'զէր
էթմէսի։ 11 Յուբըն կանընա իւչ ասպապընըն կէլմէսի։

1 Վէ նէրէ ՞կիւնլէրտէ պիր կիւն Ալլահ օղուլ-
լարը ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընատա տուրմաղա կէլ-
տիքլէրինտէ՝ Շէյթան տախի ԲԱՊՊԸՆ հու-
զուրընատա տուրմաղա արապաբընատա կէլտի։
2 Վէ ԲԱՊՊ Շէյթանա՝ Նէ՞րէտէն կէլդիյօրսըն՝
տէտիքտէ, ԲՇէյթան ԲԱՊՊԱ ճէվապէն՝ Տիւն-
եայը տօղաշմաղատան վէ անտէ կէզդիքտէն՝
3 տէտի։ Վէ ԲԱՊՊ Շէյթանա՝ Գուլլըմ՝ Յուբա
տիքգամլէ պագտը՞ն մը. տիւնեատա անըն
կիպի էքսամլը վէ միսԼաթագիմ՝ վէ Ալլահտան
գօրքար վէ չէրչաւէն իճճինապ էտեր պիր
տաւէմ՝ հագ տըր, վէ անն հեր նէ գաւտար
Դանը անէպսիզ հէլաք էթմէդիչ պէնի թահ-
րիք էթմէկ իչուն չալըշըրն իսկ տէ, օ տահա
4 քէտմալընատա աապլիմ տուրուր՝ տէտի։ Վէ
ԲՇէյթան ԲԱՊՊԱ ճէվապէն՝ Տէրի էերինէ
աէրի, Հաթիթա Հայաթը իչուն պիր ատէմ
5 պիւԼ իւն էմվալընը վէրիր։ Վէ ըսկին չիմտի
էլինկի ուզատըզ էքսիմչի իլէ էթինէ տօգուն,
վէ մուՆաֆագա եիւզիւնէկ գաւրչը տահա քիւֆր
6 էտէճէք տիր՝ տէտի։ Էվ Է ԲԱՊՊ Շէյթանա՝
Իչինէ էլինկտէ տիր, ֆագաթի *Հայաթընա տօ-
գունահ՝ տէտի։
7 Վէ Շէյթան ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընատան չը-
գըրըպ՝ Յուբը ԲԹապանընատան թէֆէսինէ գաւտար
8 ֆէնա չըպանըլարա տիւչար էյլէտի։ Օ տախի
գաչընմադ իւզրէ պիր քիրէմիտա փարչասը
ալ-
տը, Ֆվէ քիւլ իչինտէ օԼաուրտու։
9 Անըն զէվճէսի տախի անա խիմաապէն՝ ՏՏա-
հա Է քէտմալընկտա աապլիմ տուրուփ՞ըյօր մը սըն.
10 Ալլահա քիւֆր էտիպ վէֆաթ էյլէ՝ տէտի։ Օ
տախի անա՝ Սէն ճահիլէլէրտէն պիրի կիպի սէզ-
լէյօրսըն. ԷԱլլահընը էլինտէն նի'մէթի գաւրուլ
էտիպ տէ՝ պէլայը գաւրուլ Է՞թմէկյէմ մի՝
տէտի։ ՖՊաունուն ճիւմԼէսինտէ Յուբ Ատուտագ-
լարընըլ կիւնահ էթմէտի։
11 Վէ Յուբըն իւչ հոհպապը, եա'նի ՅԹեմանը

Եզիփաղ վէ Սաքի Բաղդատ վէ Նեռանիը Սա-
փար՝ անըն պաչընա կէլմիչ օլան պէլանըն
քեաֆֆեսի հագգընատա խապէր ալտըգլարընատա,
հեր պիրի քէնտի մէքեանընատան կէլտի. վէ
անը Ղէթա'զիյէ վէ Թէսվիյէ իչուն կէլմէյէ
12 իմթիՆաֆագ էթմիչլէր իսի։ Վէ ուզագատան
պագտրգլարընատա՝ անը Թանըմատըլար, վէ
եիւքսէք սէսլէ աղլատըլար, վէ հեր պիրի
ճիւպպէսինի եըրԼըզ՝ սէմայա տօղրու Ֆպաչ-
13 լարը իւզէրինէ Թօփրագ սաչտըլար։ Վէ անըն
իլէ պէրաբէր Ֆէէտի կիւն էէտի կէճէ եէրտէ
օթաուրուզ՝ հիչ պիրի անա պիր սէօզ սէյլէ-
մէտի. վիրա տէրտինին զիյատեսէյլէ աղըր օ-
տըղընը կէօրտիւլէր։

ՊԱՊ 3

1 Յուբըն փէնտի տօղտըղը կիւնիւնէ լաՆէթ էթմէսի։ 13
Գապը իսթիրահաթընա իլթիֆագ։ 20 Տէրթինաէն Նաչի
'էօմրտէն իբրահ էթմէսի։

1 Անտէն սօնրա Յուբ ադըընը աչըպ՝ քէնտի կիւ-
նիւնէ լա'նէթի էյլէտի։
2 Վէ Յուբ սէօզէ պաչլայարագ տէտի քի,
3 ՞Տօղտըղըմ կիւն,
վէ՝ պիր էլքէք չօճուգ օլտու՝ տէտիքլէրի կէ-
ճէ հէլաք օլսուն։
4 Օլ կիւն գարանլըգ օլսուն,
Ալլահ եոգարըտան անը սրամասըն,
վէ անըն իւզէրինէ Նուր փարլամասըն։
5 Զուլմէթ վէ Էօլիւմ՝ կէօլկէսի անը զապթ
էթմասինլէր.
Պուլութի անը գափլասըն,
Կիւնահիւզ գարանլըգը անը գօրգութըն։
6 Օլ կէճէյի գէյու գարանլըգ Թուսթաուն.
Անէնէրն կիւնլէրինէ ՞իլհագ օլունմասըն՞,
վէ այլար իչինտէ սայըլմասըն։
7 Իչթէ օլ կէճէ 'ագիր օլսուն,
վէ անա մէսէրրէթի սէտասը կէլմէսին։
8 ԷՎիւնէ լա'նէթի էտէնլէր,
Լէվիյաթանը ուչտանտըրմադա միսԼաթա'իս օ-
լանլար անա պէտ տու'ա էթմինլէր։
9 Ալխշամընըն նըլտըզլարը գարարսըն.
Նուրա մինտի աղըր օլսուն տա, պուլմասըն,
վէ ՞տսէ հէրինն քիրփիքլէրինի կէօրմէսին։
10 Զիրա վէլէտէֆֆ լսա'մընընը գափուլտըրը գա-
փամասըր.
Վէ կէօզլէրիմտէն մէշագգաթը կիզլէմէտի։
11 Տօղտըղըմ անտէ Էնի՞չիւն էօլմէտիմ՝

ՀՄատթ. 20. 15։
ՠ Նէհես. 5. 20։ 1 Մէդ. 5. 18։
Ղ Պ. 2. 10։

—

— Պ. 1. 6։
Բ Պ. 1. 7։
Գ Պ. 1. 1, 8։
Դ Պ. 9. 17։
Ե Պ. 27. 5, 6։
Զ Պ. 1. 11։
Է Պ. 19. 20։
Ը Պ. 1. 12։
Թ Ղեզր. հայաքընը հրճգ էյլէ
Ժ Նս. 1. 6։
ԺԱ 2 Մխէլ. 13. 19։ Պ. 42. 6։
Նղհկ. 27. 30։ Մատթ. 11.
21։
ԺԲ Պ. 21. 15։
ԺԳ Ես. 3։
ԺԴ Պ. 1. 21։ Բօհ. 12. 12։
ԺԵ Ծակ. 6. 10, 11։
ԺԶ Պ. 1. 22։
ԺԷ Մէդ. 39. 1։
ԺՀ Լմն 17. 17։
ԺԹ Թէք. 36. 11։ Երեմ. 49. 7։
Ի Պ. 42. 11։ Բօհ. 12. 15։
ԻԱ Նէհեմ. 9. 1։ Մէքա. 2. 10։
Եզէկ. 27. 30։
ԻԲ Թէք. 50. 10։
ԻԳ Պ. 10. 18, 19։ Երեմ. 16.
10։ 20. 14։
ԻԴ Պ. 10. 21, 22։ 16. 16։ 28.
8։ Մէդ. 23. 4։ 44. 19։
107. 10, 14։ Երեմ. 13. 16։
Ամովս. 5. 8։
ԻԵ Ե—ՠ՝ Իթթիհատ էթմէկըն
ԻԶ Պագ Երեմ. 9. 17, 18։
ԻԷ Պ. 41. 18։
ԻԸ Պ. 10. 18։

ՅՈԲ

ՊԱՊ 1

1 Ցոբըն սէրվէթ վէ թագվասը ։ 4 Եվլասը հագըննտա օլան ոխդաթը ։ 6 Ալլահըն հուզուրընա Շէյթանըն կէլմէսի ։ վէ Ցոբը թէճրիպէ իչուն Ալլահտան բուխաթ արմասը ։ 13 Ցոբըն քէնտի եվլատընտան մահրում գալմասը վէ Ալլահա թէսլիմիյէթի ։

1 *Հուս տիյարընտա ¯Ցոբ իսմինտէ պիր ատէմ՝ վար իսի ։ պու ատէմ Էքսեմիլ վէ միւսլիմատիմ՝ օլուպ՝ էվլյահտան գորգար վէ շէրրտէն
2 իճթինապ էտէր իսի ։ վէ անըն եկտի օղլու
3 իլէ լուչ գըզը օլտու ։ վէ եէտի պինկ գոյնն վէ լուչ պինկ ոտվէ վէ պէշ պինճ դիշի էօքիւզ վէ պէշ պինճ տիշի մէլքէպէ մալըպ օլուպ՝ փէք չօգ պէհտէլերի տահի վար իսի ։ վէ պու ատէմ շարդ էհալիսինին քէնտիսինտէն պէհթիպ իսի ։
4 վէ անընն օղուլլարը կիտիպ՝ հեր պիրի քէնտինէ մնհասուս կիւնտէ խանէլերինտէ զիյաֆէթի էտէրլէր ։ վէ պիրիլիքտէ եէյիպ իչմէք իչուն լուչ հէմշիրիլերինին տահի տաւէթի էտէրլէր իսի ։ վէ զիյաֆէթի կիւնլերինին տէվրի
5 խիթմամընտա՝ Ցոբ դանիլերի ճէլպ էտիպ՝ թաքտիս էտէր ։ վէ սապահլայըն զալգըպ ճիւմլէսինինին ՚սաէտինէ կէօրէ դմնէհրաքալար թաքտիմ էյլէր իսի ։ զիրա Ցոբ՝ Օլա պիրիր քի օղուլլարըմ՝ կիւնահ էտիպ զալպլէրինտէ ԷԱլլահա քիւֆր էթմիյէլեր՝ տէր իսի ։ Ցոբ աէվամ՝ իւզրէ պէզյլէ էտիպտու իսի ։
6 վէ կիւնլէրտէ ¯պիր կիւն ԷԱլլահ օղուլլարը ՐԱՊՊՐՆ հուզուրընտա տուրմաղա կէլտիքլէրինտէ ¤Շէյթան տահի արալարընտա կէլտի ։
7 վէ ՐԱ.ՊՊ Շէյթանա՝ ՆէՕրէտէն կէլիյօրսըն՝ աէտիքտէ ։ Շէյթան ՐԱՊՊԱ ճէվապէն՝ ÞՏիւնեալը տօլաշմագտան վէ անտէ կէզմէքտէն՝ տէտի ։
8 վէ ՐԱ.ՊՊ Շէյթանա՝ ßԳուլըմ Ցոբա տիկգաթլէ պագընՀն մը ։ զէմինտէ անընն կիպլի էքսեմիլ վէ միւսլիմագիմ՝ վէ Ալլահտան գօրգար վէ չէրրտէն իճթինապ էտէր պիր ատէմ
9 եօգ տըր՝ տէտի ։ վէ Շէյթան ՐԱ.ՊՊԱ ճէվապէն՝ Ցոբ պօշունա՞ մը Ալլահտան գօրգար ։
10 ¤ՍԷն անընն վէ խանէսինին վէ պիւթիւն էմլա-

* Պագ Թէք. 22. 20, 21։
¯ Նգհկ. 14. 14։ Ցահ. 5. 11։
Þ Թէք. 6. 9։ 17. 1։ Պ. 2. 3։
ß Էմն. 8. 13։ 16. 6։
à Նոթ՝ կէօնտէբէկ անլերի
á Թէք. 8. 20։ Պ. 42. 8։
â 3 Միւս. 21. 10, 18։
ã Պ. 2. 1։
ä 3 Միւս. 22. 19։ Պ. 38. 7։
å 1 Թէվ. 21. 1։ վահ, 12. 9, 10։
æ Պ. 2. 2։ Մաթթ. 12. 43։ 1 Պետ. 5. 8։
ç Պ. 2. 3։
è ԵՒյ. 1։
é Մէզ. 34. 7։ Նա. 5. 2։
ê Մէզ. 128. 1, 2։ Էմն. 10. 22։
ë Պ. 2. 5։ 19. 21։
ì Նա. 8. 21։ Մազ. 3. 13, 14։
í Թէք. 16. 6։
î վա՛. 9. 12։
ï ԵՒյ. 4, 13։
ð Թէք. 37. 29։ Նգր. 9. 3։
ñ 1 Պետ. 5. 6։
ò Մէզ. 49. 17։ վա՛. 5. 15։ 1 Տիմ. 6. 7։
ó վա՛. 5. 19։ Ցահ. 1. 17։

լընըն էթրաֆընտա չիթ չէՓքէտինի մի ։ Էլինին եմէյինի պէրէքէթլէսին՝ վէ էմլալը եէրսէ չօ-
11 ղալտը ։ ¯վէ լաքին չիմտի էլինի ուզատըպ անընն պիւթիւն էմլալընտա տօգուն՝ վէ մալըմլագտա կէհիպինէ գարշը սանա քիւֆր էտէճէք
12 տիր՝ տէտի ։ վէ ՐԱ.ՊՊ Շէյթանա՝ Իչթէ պիւթիւն էմլալը անընն հէլինտէ տիր՝ անճագ քէնտինի իւզէրինէ էլինի ուզատմա՝ տէտի ։ վէ Շէյթան ՐԱ.ՊՊԸՆ հուզուրընտան չըգտը ։
13 վէ կիւնլէրտէ պիր կիւն Ցօղուլլարը իլէ գըզլարը պէօյուք պիրատէրլէրինին խանէսինտէ
14 եէյիպ շէրապ իչտիքլէրինտէ ՝ Ցոբըն խանընտա պիր խապէրճի կէլիպ՝ Էօքիւզլէր չիփթի սիւրյէր՝ վէ տիշի մէլքէպլէր անլերին խանընտա օթլար
15 իլէն ՝ Սապալլար հիւճումա՝ պիրլէ անլերի զապթի էտիպ՝ ուշաղլարը գըլըճտան կէչիրտիլէր ՝ վէ սանա խապէր վէրմէք իչուն կալընըդը պէն գուրթուլտում՝ տէտի ։
16 Նըդ պէն գուրթուլտում՝ տէտի ։ Պու տահա աէօյլէմէքտէ իքէն տիկէր պիրի կէլիպ՝ Աէմնտան Ալլահ ամէնդի էնտի վէ սիւրիւճիլէր իլէ ուշաղլարը կագըպ թէլէֆ էթմտի ՝ վէ սանա խապէր վէրմէք իչուն կալընըդը պէն գուրթուլտում՝ տէտի ։
17 վէ պու տահա աէօյլէմէքտէ իքէն՝ տիկէր պիրի կէլիպ՝ Քաղդէալըլար իւչ պէօլուք օլտրագ ՝ տէվէլէր իւզէրինէ հիւճումա՝ պիրլէ անլերի զապթի էտիպ՝ ուշաղլարը գըլըճտան կէչիրտիլէր ՝ վէ սանա խապէր վէրմէք իչուն կալընըդը պէն գուրթուլտում՝
18 տէտի ։ վէ պու տահա աէօյլէմէքտէ իքէն ՝ տիկէր պիրի կէլիպ՝ ¤Օղուլլարընի իլէ գըզլարընի պէօյուք պիրատէրլէրինին խանէսինտէ եէյիպ շէրապ իչտիքլէրի օլտուտա ՝ Իչթէ պէրրիճտան պիր շիտտէթլի բիւդգեաը կէլիպ՝ խանէնին տէօրթ քէօշէսինէ վուրմասըլէյ ՝ նէվճիվանըլար իւզէրինէ եըգըլտը ՝ վէ անլէր վէֆաթի էթմիլէր ՝ վէ սանա խապէր վէրմէք իչուն կալընըդը պէն գուրթուլտում՝ տէտի ։
20 Օլ վագըթի Ցոբ գալգտը վէ ÞճիւպիկէսինինՀ եըրթընըպ սաչլարընը քէստիքտէն սոնրա Տեբէք
21 տիւշէրէք աէճտէ էյլէտի ։ վէ ՚Յալամիյին բտհմընտան ՚իբրահան չըգտը՝ վէ ՚իբրահան օլտրագ օթույա ՚ավտէթի էտէճէյիմ՝ ՐԱՊՊ ¤վէրտի ։

վէ պաղձնաան չրգաղրդմաա նի՛չևն թեալիմ ի
բուհ էլլեմեսիմ՝
12 ՂՊէնիմ իչևն սիպլէը ,
վէ էմմէքլիչիմ՝ իչևն մեմելէը նէ՛ սեպեպաէն
հաղրը իտի ,
13 Զիրա չիմոի եաճըզ բահաճլանմըշ,
Ո զէման ուչուչուզ իսճիրսահճ էճիմիշ օ-
լոբ իտիմ՝,
14 ՝Բինոիոլէըի իչևն եվիրանելէը պինա էտէն
Տիւնեանըն մէլկքէըի վէ մուշիրէըի իլէ ,
15 Ապճուանա մոլկը օլուզ՝
Թանելէըինի կիւմիուշէ տօլտուբան բէ՛իսլէը ի-
լէ պէրաաէը օը՛ր էէյ ,
16 ԸՎիզլի տիուշէն ճէնին ,
վէ նուբ կէօրմէմիշ չօճուգլալը կիպի եօգ օ-
լոբ իտիմ՝,
17 Ո՛բատա չէրիրլէը եզիչէճ վէրմէքքաէն ֆէբա-
զէճ էաէրլէը ,
վէ օրատա ճաագամը գալմայանլալը միւամէ-
բիոչ օլոբրլալը ,
18 Մահպաւալար տաքի իսճ իրսահճ էաէրլէը ,
վէ Ընոկարեաճըընն սէսինի իչևճմէզէը ,
19 Ֆիւչիւք վէ պէօյիւք օրատա պուբուոնուբ ,
վէ գուլ էֆէնտիսինտէն ազատ օլոբ ,
20 ՛Ընո՛չևն տէբտիչէ նուբ ,
վէ էքէաեբրիչէ հայամ՝ վէրիրլէը .
21 Աինլէը քի Էօրիւմիւ պէքլէրլէը տէ , կէլմէզ,
Վէ էաէֆինէլէչտէն զիչատաէ անը ատարլալ ,
22 Մ՛էզարը պուբուրդուրը զէմոն
Զիչատեոիչլէ մէսրուբ ու չատման օլոբրլալ ,
23 Թաարիգի ՛էնոո՛իննոէն կիզլի գալմընշ ,
վէ ՛Ասլահ ճաատֆընատն էճրաաէը ալընմընշ
ատէմէ ՛ո՛չ՛էո հայո՛ իէրէւէբ ,
24 Զիրա էքմէչլիմնեէն էվվէլ ահճմ՝ կէլրը ,
վէ ֆիզանլարրըմ սուլար կիպի տէօքիւլիւբ ,
25 Զիւնքի գօրգաղրդըմ շէյ պանա իսաապէթ էյ-
լէսի ,
վէ խալֆ էճոսիչիմ շէյ իւզէրիմէ կէլսի ,
26 Պանա սէչամէթի եօգ , իսճ իրսահճ եօգ ,
Ասայիշ եօգ , անճագ տէբտ կէլրը ,

ՊԱՊ 4

1 Եզիփազըն ՚ոոբը ճա՛զիր էճմէսի ; 7 Ալահըն տարպէ-
էէրինն սալիչէրը իչևն օլմայաչ՝ չէրիրլէր իչևն օլաընընը
իսաի՛ա էյլէմէսի , 12 վէ տէհչէթիլ ֆիւ՛յաաը ։

1 Վ՛է ԹԻոմանլը եզիփազ ճէվաալ վէրիաչ՝ տէտի քի,
2 Պիր քիմսէ սանա սէօյլէմէչէ ճէսաաբէթ էճաե ,
կիւճիւնէ կիսո՛ր մ՛ի .
Լաքին սէօզ սէօյլէմէքտէն քէնտինի քի՛մ
զաապճ էտե պէիլր ։

Ը Ճէն. 30. 3։ Ոա. 66. 12։
Բ Գ. 15. 28։
Գ Մէզ. 58. 8։
Դ Պազ Պ. 39. 7։
Ե Նրէմ. 20. 18։
Զ 1 Մի՛ւլ. 1. 10։ 4 Մի՛ւլ. 4. 27։ էմո. 31. 6։
Է Վահ. 9. 6։
Ը էմո. 2. 4։
Թ Պ. 19. 8։ Մէքա. 3. 7։

— Ոա. 35. 3։
Ժ ՚Իպր. 12. 12։
Ի Ոա. 35. 3։
Լ էմո. 3. 26։
Խ Մ՛էզ. 37. 25։

3 Իչլճէ սէն նիչէլէըի իրչատ էճմտին
վէ ՚՞զա՛ինի էլլէըի գուվվէլճէնտիրտին ։
4 Սէնին սէօզլէըինն սիւրչէճէք օլանը ատպէթ
էլլէսի ,
վէ էրչէօքէն տիղլէըէ էգուվվէլճի վէրտին ։
5 Լաքին չիմոի պաշընա կէլինճէ կիւճինէ կիտէը.
Սանա տագուինընճա հայրան օլուբրն ։
6 Т՛իխ իմսատ էճմտիչին չէյ՝ իճագվան ,
վէ իւմմա էճմտիչին չէյ՝ իճարիգլէրինկին իս-
իճիգամէճի տէչի՛լ մի ։
7 Թէզէչքիւբ էլլէ , էհանինկը սուչսուզ հէլլաք օը
տուբ ,
վէ միւսամմաղիմլէը նէ՛րէսաե միւճագարիճ օը
տրլրար ։
8 Կէօրտիւչիւմ՝ պու տրը քի , ՚Ընընգլէ չիֆէթ
սիւրիւչ՝
Հագգաբղրդը էքէնէլէր հէման անը պիչէրլէր ։
9 Ասլահրն նէֆխիչլէ հէլլաք ,
վէ Եպուբուոնընն նէֆխիչլէ Թէլէֆ օլուբրլար։
10 Ակրաանրն կէօմիւրտեմէսի վէ պէօյիւք արըա-
նըն սէսի ԷՒՒիւէ ,
վէ Էկէնճ ասլանլարրն տիչլէրի գէրրըրր ։
11 Բ՛Ակրան չիքեար պուբուոնմատրդընատն հէլլաք
օլոբ ,
վէ տիչլ ասլանրն եավրուրարը տատրըբր ։
12 Պաձա կիղլիճէ պիր սէօզ սէօյլէնիլսի ,
վէ անրն ֆիքսրլէթրը գուրարդմա եէմի իչտի ։
13 Ֆինէճէ բիւ՛յաաըրընն խայալսմ ընձատ ,
Ատէմլէր իւղէրինէ աղըր ուչգուբ պատտըղընատա,
14 Իւղէրիմէ գօրգուբ վէ էճմիթ բէմէ կէլտի ,
Հէմ քէմիկլէրիմի ատրատը ։
15 Իօոնիւմտէն պիր լուհ կէչտի ,
Ձեսեատիմին Թ իւ՛յէրի տիք տուբտուբ ,
16 Ո տուբտուբ , ֆագամի հէյ՛էճմ ինի Թ ատնըյատմա-
տրմ՝.
Կէօզլէրիմ էօնիւնատ պիր տաբէթ վար իտի ,
վէ սիւքիւճէ հալտե պիր սէս իչմիտիմ՝.
17 Տէյօը էէ՛ էէ՛ Վինատն Ասլահատն զիչատե տալիճ,
վէ տատե՛մ՝ Խալիգինատն զիչատե Թ ատհիր օ-
լոը՛բ մ՛բ ։
18 Իչմէճ Եպէնատէլէրինե ի՛Թ իմմատ էճմիչլ,
վէ մէլէքլէրինատ գուբատբ պուբուբ .
19 Ֆգաո՛նատ գալտը՝ Թէմէլի Թ օֆիրագատտ օլուբ ,
ՀԶամանբատան մէսրքէնդէրտե տաքին օլարագ ,
Կիւվէտեն Թ էզ Թ էլէֆ ալանլար ։
20 հՍաապահ իլէ ախշամ՝ արտարնատա էղիսիրլէը ,
վէ քիմսե տիգգամի էճմէքտիքին՝ իլէէկտե
հէլլաք օլուբրլար ։
21 ՝ՍՆէղէրատ օլան չէրէֆ բէ՛ֆ՝ օլուբ .
Ղվէ հիքմէթատէն ՚արի օլարագ վէֆամի է-
տէրլէը ։

Ղ Մէզ. 7. 14։ էմո. 22. 8։ Ովա. 10. 13։ Գաղ. 6. 7, 8։
Ե Խուբ. 15. 8։ Պ. 1. 19։ 15. 30։ Ոա. 11. 4։ 30. 33։ 2 Սէլ. 2. 8։
Ը Մէզ. 58. 6։
Թ Մէզ. 34. 10։
Ժ Պ. 33. 15։
Ի Ա՛մբ. 3. 16։
Լ Պ. 9. 2։
Խ Պ. 15. 15։ 25. 5։ 2Պետ. 2. 4։
Ծ Պ. 15. 16։
Կ 2 Կոր. 4. 7։ 5. 1։
Հ Մէզ. 90. 5, 6։
Ձ Մէզ. 39. 11։ 49. 14։
Ղ Պ. 36. 12։

ՊԱՊ 5

1 Շերիրլէրին ՚ագըղէթի։ 6 Մուզայագատա Ալլահա թէ-
վէգքիւլ։ 17 Ալահրն էթտիչ թէ՛տիպին միւպարէք նէ-
թիճեսի։

1 Ե՛լմոի չաղրը, սանա ճէվաալ վէրէճէք վա՛ր մը,
վէ մուգատատէլէրին Համ՛նկըընա միւրաճա-
՚ամի էատ ճէկքսին։
2 Ֆիլիմագիգ ղաղաալ սէֆիհի գամը՛լ էտէը,
վէ Համսա ա՛ֆմագը էօլտիւրիւբ։
3 ՚՞Պլն սէֆիհին քէօքլէչտիլինի կէօրտիւմ՝,
վէ տէրհալ անրն մէաքէնինէ լա՛նէթի օգուտրմ՝։
4 ՖՕզաւլարը սէլամէթի տէն ուզագ տրը.
Անէէր գափուտա էղիրլր,
էվէ թէլատա էտէն պուլուտնմազ ։
5 Անրն էքինինի ա՛ճ սլան եէր,
վէ անը տիքէնէլէր ասասընատան գափար.
Մ՛ալարրընը ՚՞զատ էտիճի կուտար։
6 Զիրա պէլա Թ օֆրագատան չէգմազ,
վէ մէչագգամի զէմինատէն պիթմէզ ։
7 վէ ամ՛եշ գէղըչ՛ճմլարը եագարը ուչար կիպի,
Ինատն Համէչագգամի իչևն տօղար։
8 Լաքին պէն Ալլահա միւրաճա՛ամի էտիպ՝
Իչևմի Ալլահա հէվալէ էտէրիմ՛.
9 ՚Օը քի ՚ազիմ՛ վէ Թէճհհհա օլունմազ
վէ ապըչա կէլմէզ ՚ա՛ճիպ չէլլէր իճբա էտէր։
10 ՝ԷԶէմին իւզէրինէ եաղմուր վէրիպ՝
Թարլալար իւզէրինէ սուլար կէօնտէրիր։
11 ՚՞Մ՛իսմէթ էվաղը՛լարը եիւքսէլտիր,
վէ մահգունլար սէլամէթ չէգար։
12 Բ՛Հիվէքատարլարը Թէճապիլէրինի պօզար ,
վէ անէրինն էլլէրի գաատալարընը իճրա էտէմէզ։
13 ՖՕ հիքմէթի ատհիպլէրինի քէնտի հէլլէրինատ
Թ ուսիտար.
Տիւզէնճիլէրին Թէճապիրի չապուգ պօզուրլուր։
14 Էհնէնտիուլինն՝ զուլմէթի Թ էճատիւֆ էտէրլէր,
վէ էղլէ վուդի՛ը՝ կէճէտ Եվ էյե Եօֆլա՛ր կիպի
հօգլարլար։
15 Լաքին գէրըճատան անլէրին աղըզլարընատան,
վէ Լճէպպարրն էլինտէն ֆուգարրը խէլատ
էտէր։
16 ԻՊէղլէճճ պիչարէ իչևն իւմմատ օլուբ,
Լաքին ֆիզագ քէնտի աղըընը գափար։
17 Իչլճ ՖԱլլահրն Թ էլպիչէ էճմէչի ատէմ՝ նէ՛
միւպարէք տիր.
Անրն իչևն Գատիրին Թ է՛տիպինի՛ Թ ահգիր
էճմ՛մ։

— Մէզ. 37. 35, 36։ Եբեմ. 12. 2, 3։
Բ Մէզ. 119. 155։ 127. 5։
Գ Մէզ. 109. 12։
Դ Պ. 18. 0։
Ե Թէզ. 3. 17—19։ 1 Կոր. 10. 13։
Զ Պ. 9. 10։ 37. 5։ Մէզ. 40. 5։ 72. 18։ 145. 3։ Բամ. 11. 33։
Է Պ. 28. 26։ Մէզ. 65. 9, 10։ 147. 8։ Եբեմ. 5. 24։ 10. 13։ 51. 16։ Ա՛մաղ. 14. 17։
Ը 1 Մի՛ւլ. 2. 7։ Մէզ. 113. 7։
Թ Նէեմ. 4. 15։ Մէզ. 33. 10։ Ոա. 8. 10։
Ժ Մէզ. 9. 15։ 1 Կոր. 3. 19։
Ի Թէզ. 28. 29։ Ոա. 59. 10։ Ամո՛ս 8. 9։
Լ Մէզ. 35. 10։
Խ 1 Մի՛ւլ. 2. 9։ Մէզ. 107. 42։
Ծ Մէզ. 94. 12։ էմո. 3. 11, 12։ ՚Իպր. 12. 5։ Ցակ. 1. 12։ Վահ. 3. 19։
Կ Թէզ. 32. 39։ 1 Մի՛ւլ. 2. 6։ Ոա. 30. 20։ Ովա. 6. 1։
Հ Մէզ. 34. 19։ 91. 3։ էմո. 24. 16։ 1 Կոր. 10. 13։
Ձ Մէզ. 91. 10։
Ղ Մէզ. 33. 19։ 37. 19։
Ճ Մէզ. 31. 20։
Մ Ոա. 11. 9։ 35. 9։ 65. 25։ Եզէկ. 34. 25։
Յ Մէզ. 91. 12։ Ովա. 2. 18։
Ն Մէզ. 112. 2։
Շ Մէզ. 72. 16։
Ո էմո. 9. 11։ 10. 27։
Չ Մէզ. 111. 2։
Պ էմո. 9. 12։

— էմո. 27. 3։
Բ Մէզ. 77. 4։
Գ Մէզ. 38. 2։
• Ը—Ւ՝ Անլէրին զէհրի ճա-
նըմը իչէր

18 ՝Զիրա օ եարալար վէ պաղչաբ.
Գըբար վէ էլլէրի չիֆա վէրիր։
19 հԱլմը տէֆ՛ա մուզայագատան սէնի խէլաա
էատճէբ,
վէ եէտինճիսինատ Նպէա սանա իսապէթ էճ-
մէկճէք տիր։
20 ՂԴըլճըգտա սէնի էօլուտնէն,
վէ մուՀարեպէտե գըլըճ աղըընատան գուլթա-
բաճագ տըր։
21 ՝Տէլ տարպէսինատն էմին օլաճագսըն,
վէ խարապկէճի վուգու՛ընատա գօրգմայաճագ-
սըն ։
22 Խարապկէճե վէ գրճ՛ըղտա կիւէճճէքսին,
՚Վէ եէրին վահ՛ինէրինատն գօրգմայաճագ-
սըն .
23 ՚Զիրա սահրանըն Թ ապչըսը իւէ մու՛ահէտկ
օլուպ՝
Սահրանըն վուհուզը սէնին իւէ միւսապէճէթ
իւղրե օլաճագլար տըր։
24 Զատըրըկ էմին օլարղրնը պինէճէքսին ,
վէ մէաքէնինի արապընբուղրկտա նօգատան
պուլմայաճագսըն։
25 ՚Զիւրրիւէճէմ չէգ ,
վէ նէապկ Հէէրին օճ՛ու կիպի օլարղրնը պինէ-
ճէքսին։
26 Մէվսիմինատ տէմէթ եըղընճ՛ըսը գապարբըապրղը
կիպի,
՚Փիր իսճ իրսարըղընատա գապրա կիրէճէքսին։
27 Իչլճէ Նպուձուա Թ էֆֆինէ էճմտիք , քի պէօյէ
տրր.
Անը տինկէ վէ սէն ՚՞քէնտինկ իչևն պէբ։

ՊԱՊ 6

1 Ցոբրն ճէվաալը վէ չիքեայէթինատ քէնտինէնի հագգը
կէօսթէրմէսի։ 8 Էօրիւմիւ արզուբէմէսի։ 14 Տօաթլարընը
չէֆգաՖսըզ ասլարագ Թ էնէպինե էքմէսի։

1 Վ՛է ՑոբՃճէվաալ վէրիաչ տէտի քի,
2 ՚Բեա՛չքի քէտէրիմ՝ քեամիչէն վէղն օլունձա
իտի .
Վէ պէչամ՝ ածը էէ պէէտպէր Թ էրագիչէ գօ-
նուչա իտի։
3 Զիրա չիմոի ՚՞տէնիզնն գուա՛ընատն ազրը կէ-
չիր իտի.
Պու սէպեպտեն էսէօզլէրիմ՝ պօչա կիտիչօր,
4 ԷԶիւնքի Գատիրնն օգլարը սէբուա՛նիմնէ տիր,
՚Ճանքա՛ անլէրնն զէհրնի իչէր՝.

Ը Մէզ. 112. 2։
Թ Մէզ. 72. 16։
Ժ էմո. 9. 11։ 10. 27։
Ի Մէզ. 111. 2։
Լ էմո. 9. 12։

— էմո. 27. 3։
Բ Մէզ. 77. 4։
Գ Մէզ. 38. 2։
• Ը—Ւ՝ Անլէրին զէհրի ճա-
նըմը իչէր

ד Ալլահը հէյպեթլէրի 'ալէյհիմէ տիզիլտի ։
5 Եապան էշխյն օթլար լքէն անկըրը մը ։
Վ.է եախօտ էօքիւզ քէնտի եէմի եանընտա պէզիւրը մը ։
6 Թամամըզ շէյ թուզսըզ եէնը մը ։
Եուամուրթանըն ագընտա թամի վա՛ր մը ։
7 Ձանըմըն ատգունմագ իսթէմէկին շէյլէր Նէ՛ֆրեթլէ եէյճէյիմ՝ օլտու ։
8 Բեռ՛ չքն մնթլուգըմ՝ վէրիլէ իտի ,
Իսմիտիմի Ալլահ իհտան էտէ իտի .
9 Շէյլէ քի Ա՛լլահ պէնի եզմէյէ բտզի օլա իտի ,
Էլինի ուզատըպ պէնի մնհվ էտէ իտի ։
10 Վ.է եինէ պտնա թէսէլլի պու օլաճագ ,
Վ.է շնատէթլի աղըզտա մէսէրրեթիմ՝ պու օ-լաճագ տըր ,
Քի ՚Գուատտուսըն քէլամընըրը եինքեար եմ-մէտիմ՝ ։
11 Գուվվեթիմ՝ նէ՞ տիր , քի տպտանպյըմ՝,
Վ.է 'ագըպեթիմ՝ նէ՞ տիր , քի ՚թէհամմիլ էտէյիմ՝՝
12 Գուվվեթիմ՝ թա՞շ գուվվեթի մի ,
Եախօտ ճէնէտիմ՝ պագը՛ր մը տըր ։
13 Պիչարէ տէյի՛լ մի իմ՝,
Վ.է իմտուտտան քիւլլիյէն մնհլուտ տէյի՛լ մի իմ՝,
14 ըԷզիլմիշ օլտնա տօսթու թարաֆընտան չէֆ-գամի վ՚ճէգ տէր .
Լաքին օ Գատիր գօրգուսընը թէկը եմմիշ տիր ։
15 Ըպիրտաէրլէրիմ՝ սէյլէր միսիլիս խըյտնեթ եմմիլէր .
ֆՏէրե սէյլէրի կիպի կէչտիլէր ։
16 Պուհնտը պուզ սէպեպիլէ պուլտնմընշ,
Վ.է իչէրինտե գար կիպէհնմիշ տիր ։
17 Հէրարէմի կէօրտիւքլէրի կիպի պա՛րել օլուրլար ,
Շնատեթլի հէրարեթի վագթընտա եէրլէրինտէն եոգ օլուրլար ։
18 Քէրպտնլար եօլարընտան ատփարլար ,
Պիհուտե եէրե կիտէրէք հէլաք օլուրլար ։
19 Էթէմնա քէրպտնլարը պագտրլար՝,
ըՍաբա եօլճրլարը անլէրե մնհթագը օլ-տրլար ։
20 Էհմմա եմմիքլէրի իչհուն մնհճուպ տիւշ-տիւլէր ,
Օրայա վարտրգլարընտա ուխտանարլար ։
21 Զիրա չմնտի սիզ ծեոգ հիւքմիհնտե օլտընըզ,
Մ՚ուախպեթի կէօրտիհիւզ վէ կգօրգտրընըզ ։
22 'Ա՛ճէպա՝ Պտնա վէրինիզ ,
Վ.է մնալընըզտան պտնա հէռիյէ կեմի իրինիզ ,

ב Լմտ. 17. 17։
ג Մէզ. 38. 11։ 41. 9։
ד Երեմ. 15. 18։
ה Թէհ. 25. 15։
ו 3 Մխ. 10. 1։ Մէզ. 72. 10։ Եզեկ. 27. 22, 23։
ז Երեմ. 14. 3։
ח Պ. 13. 4։
ט Մէզ. 38. 11։
י Մէզ. 57. 6։
כ Պ. 17. 10։
ל Պ. 12. 11։ 34. 3։ —
מ Պ. 14. 5, 14։ Մէզ. 39. 4։
נ Պագ Պ. 29. 2։
ס Թէս. 28. 67։ Պ. 17. 12։
ע Նա. 14. 11։
פ Պ. 9. 25։ 16. 22։ 17. 11։ Մէզ. 90. 6։ 102. 11։ 103. 15։ 144. 4։ Նա. 38. 12։ 40. 6։ Ցակ. 4. 14։
צ Մէզ. 78. 39։ 89. 47։

23 Եախօտ պէնի տիւշմէնին էլինտէն խէլաս էտինիզ ,
Եա զալիմներին էլինտէն գուրթարընըզ՝ տէ-տի՞մ մի ,
24 Պտնա թա՛լիմ էյլէյինիզ, պէն տախի սիւ-քիւնի ետէյիմ՝.
Նէ խուատտտա եանկլտըզըմը պտնա պիլտի-րինիզ ,
25 Տօղտու սէօզլէր նէ՛ գատար գուվվէթլի տիր .
Լաքին սիզին թա՛զիրինիզին ֆա՛իտէսի նէ՞ տիր ։
26 Էֆքէտարընըզ սէօզլէրի՞ մի թա՛զիր էյնմէք տիր .
Հալ պու քի մէ՛յուս օլանըն սէօզլէրի բիւ-ղէ կեար տըր ։
27 Սիզ հէմտան եէմի՛մ իւղերինէ էնճնւ ամըզ՝
ՀՏօսթընըզ իչուն ֆ՚ոյս գաղտրընըզ,
28 Շիմտի քէրեմ՝ էտիպ պտնա պագընըզ ,
Եալան սէօզլէտմ՝, սիզէ ազիքատ օլտւ ։
29 Րէճա էտէյիմ՝, Ա՛կէյինիզ, Հագդ՚ընըզ ալմտնը-ն.
Եինէ կէյինիզ. պուհնտա ատտհըմ՝ գէյ՚ն օ՚ը-նտւ ։
30 Լիտանընտա Հագդ՚ընըզ վա՛ր մը ,
ըՏիմտղմ քէսթիւ չէյլէրի թէֆրիդ էտէ՞-մէզ մի ։

ՊԱՊ 7

1 Ծորըն էօրիմա արզուլմէսինտէ քէնտինի հագդա՛ր կէօսթէրմի՛ ։ 12 Իւզերինէ կէչէն պէյտտան , 17 վէ թահի ը թէհրիպէյէ այրնմադտան ատօսյը չիքտյէթի ։

1 Եէր եիւզիհնտե լինտան իչուն ՚ոիւճահէտե եո՞գ մը տըր ,
Վ.է կիհնէրէն իւճրեթլինին կիհնէրէն կիսի տէյի՛լ մի ։
2 Գուլ –նէ՞– կէօյկեսի իչուն սհ չէքեր ,
Վ.է իւճրեթլի իւճրեթինի պէքլեր ։
3 Բէղտլիկը պէնիմ՝ տէ հիտեմ՝ տէրտ Բտյլըրը ,
Վ.է ֆտսիպիմ՝ իպի իրտպ կէճէյերի տիր ։
4 ՚Էնտի տըզըլմտտա՝ նէ՞ պէմտն գտյդտճագըմ՝,
Վ.է կէճէ նէ՞ պէմտն կէչէճէք՝ տէրիմ՝.
Վ.է սէհեր վագթընտա գատար հուվտրըլտնըպ տուրուտյըրըմ՝։
5 Թէնիմ՝ ըգուրթտլտրէ վէ ետզ թափրագէ եօր-թի իւլմիւշ տիր .
Տէրիմ՝ չէքիլիպ էրիյոր ։
6 Էհիանէթլերիմ՝ ճիւլտհ՝ մէքիյինտէն չտպուգ կէ-չէրլեր ,
Վ.է իսմիտսիզ օլտրտգ տիւքէնիր ։
7 ըՆ՚ոտմիւտմ՝ բիւղկեար օլտըղընը եդղէքքիւր էյլէ ,

Վէ կեօղէրիմ՝ պիր տահա խսյր կեօրմէյէ-
ճէք տիր։
8 Էպանա նազալ էտէնին կեօղէրի արիթդ պէնի
կեօրմէյէճէք տիր.
Սէնին կեօղէրին իւզէրիմտէ տիր, վէ պէն
պուլունմամ՝։
9 Պուլութի տաղրըդպ զա՛իլ օլուր.
Քէզալիք ընվաիյէ էնէն չըդմայաճագ տըր։
10 Խանէսինէ պիր տահա 'ալաէի էյիմէյէճէք,
Բվէ մէքեանը անը արիթդ թանըմայաճագ
տըր ։
11 Պէն տախի ժադրըմը զապթ էյիմէյէճէյիմ,
Բուհրիմը արդէյիյէ սեզյէյէճէյիմ,
Էվէ ճանըմըն ածըրլէ շիքեայէյի էտէճէյիմ։
12 Պէն աէնի՞զ մի իմ՝, վէ ես աէնի՞զ ճանվէրի
մի իմ՝,
Քի սէն իւզէրիմէ պէքճի թա՛եին էտէրսին։
13 Ենամազըմ՝ պէնի թէալիյէ էտէճէք,
Տեօշէյիմ՝ շիքեայէյիմի թէսքին էյէյէճէք՝
տեսիյիմտէ,
14 Սէն բիւյալարդէ պէնի գօրգուտըրսըն,
վէ խայալամդէ պէնի թիմրէտմըրսին։
15 Ճանդա՝ տախի պօղուլմազը իխթիյար էտէր,
Պա՛ս քեմիքէրիմտէն իսկ, էօլիմիւ տահա էյի
սայար։
16 Էմիդար օլտըմ՝, տա՛իմա եաշամագ իսթէմէմ.
Թպէնտէն վազ կեշ, զիրա Կիւնէյէրիմ՝ ֆանի
տիր ։
17 Կնտաան նէ՞ տիր, քի անը թա՛զիմ՝,
վէ անա տիդգաթ էտէսին,
18 վէ հէր սապահ անը եօգլայրդ՝
Հէր տագիդէ անը իմթիհան էտէսին։
19 Նէ՞ վազթա գուտար պէնտէն չէքիմէյէճէքսին,
Թիւքրիւյիւմիւ կուստաճագ գուտար պէնի պը-
րագմայաճագսըն։
20 Կիւնահ էյիտիմ՝. սանա նէ՞ եափայըմ՝,
Էյ իննանա նազալ գրլան.
Նի՞չիւն նպէնի քէնտինէ նիչան թուութուրն,
վէ պէն քէնտիմէ եիւք օլսըմ՝.
21 Նի՞չիւն 'իսեանըմը 'աֆվ, վէ կիւնահսըմը րէֆ'
էյիմէսին,
Զիրա չիմտի թաքրիպտա եաթաճաղըմ՝,
Վէ սապահլայըն պէնի արատաղընկտա՝ պուլուն-
մայաճաղըմ՝։

ՊԱՊ 8

1 Բաղդատին սէօզ պաշլայըպ՝ Ալլահըն ատէմիկը հագ-
գընտա 'ատիւ օլսըղընը պէդան էյլէմէսի։ 8 Մի՛նաֆիգրդն
հէյեաք օլմադրնա ատո՛իւ գատմիշէրի տէյիլ կէթիրմէսի։
20 Ալլահ՛ըն 'ատալէթինի զիկը էյիմէսի։

1 Օ զէման Սօքի Բաղդատ ճէվապ վէրիպ տե-
տի քի,
2 Սէն նէ՞ վագթա գատար պէզյէ սէզյէյէճէք-
սին,
Վէ սաղընըն սէօզլէրի շիտէթլի բիւգկեաը օ-
լաճագ տըր։
3 Ալլահ՝ էյրի հիւքմ՝ վէրիր՞ մի,
Գատիր՝ Հագգը իպմալ էտի՞ր մի։
4 Էկէր սէնին Բէվլատըն անա գաւշը կիւնահ
իշլէմիշ իսկ,
Օ տախի անլէրի քէնտի 'իսեանլաըրընն *ճէզա-
սընա Թէսլիմ՝ էյիմիշ իսկ,
5 †Էկէր սէն էրքէն Ալլահը Թալէպ էտէր,
Վէ Գատիրտէն լութֆ տիլէր իսէն,
6 Էկէր սէն փաք վէ սալիհ օլուր իսէն,
Օ շիմտի սէնին իչիւն մանթլագա ուչանըպ՝
Սէնին սալահընըն մէքեանընա սեյամէյի վէ-
րէճէք տիր։
7 Էվվէլքի հալընի քիւչիւք իսէ,
Սօկրաքի հալընի զիյատէսիյլէ պէգիւք օլաճագ
տըր ։
8 Երկէ, շիմտի կէչէն նէսիլլէրի սիւ՛ալ էյլէ,
Վէ անլէրին էճտատընը Թէֆթիչ էյիմէյէ
Հալըր օ՛լ.
9 (Զիւնքի Էպիզ տիւնքիլէր իզ, վէ պիր չէյ
պիլմէյիզ.
Զիրա 'էմրիւմիւզ եէր իւզէրինէ կէօյկ
տիր.)
10 Անլէր սանա Թա՛լիմ՝ վէ Թէքեէլլիւմ՝ էյիմէզ-
լէ՞ր մի,
Վէ գալպլէրինտէն սէօզլէր չըգարմազլա՞ր մը։
11 Պամազլըգ օլմայան եէրտէ սազ պիյէ՞ր մի,
Սու պուլունմայան եէրտէ պամազ օյնու պէօ-
յի՞ր մի։
12 Օ Ղուտհա Թամզէյինտէ իքէն՝
Քեսիլմէքսիզին հէր օյնուան էվվէլ գուրուր։
13 Ալլահը ունութուտանլարըն ճիւմլէսինին հալլարը
պէզյէ տիր,
Վէ Էմիւնաֆըգըն իւմիտի զայ՝ օլուր։
14 Անըն իւմիտի քէսիլիր,
Ի՛յմի իննատը Էօրիւմճէք տաղ տըր։
15 ԲԽանէսինէ տայանաճագ, ամմա օ ատալիյ օլ-
մայաճագ.
Անը Թուհմաճագ, ամմա գա՛իմ օլմայաճագ
տըր ։
16 Կիւնէչ †տօղմազտան Թազէ տիր,
Վէ տալլարը պաղչէսի իւսթիւնէ հայլըր։
17 Անըն քէօքլերի Թազ Եըղընընա սայըլըր,
Վէ Թազ մանհալընը կէօրիւր։

Է Պ. 20. 9։
Ը 2 Մնե. 12. 23։
Թ Պ. 8. 18։ 20. 9։ ՄԿ. 103. 16։
Ժ ՄԿ. 39. 1, 9։ 40. 9։
Ի 1 Մնե. 1. 10։ Պ. 10. 1։
Լ Պ. 9. 27։
Խ Պ. 10. 1։
Ծ Պ. 10. 20։ 14. 6։ ՄԿ. 39. 13։
Կ ՄԿ. 62. 9։
Հ ՄԿ. 8. 4։ 144. 3։ Ծղր. 2. 6։
Ձ Պ. 16. 12։ ՄԿ. 21. 12։ ՄԵղ. 3. 12։

— Թէք. 18. 25։ Թէս. 32. 4։ 2 Թկվ. 19. 7։ Պ. 34. 12, 17։ Դան. 9. 14։ Բօմ. 3. 5։
Բ Պ. 1. 5, 18։
• Ծղր. Կլինէ
Գ Պ. 5. 8։ 11. 13։ 22. 23, վէ զայրի։
Դ Թէս. 4. 32։ 32. 7։ Պ. 15. 18։
Ե Թէք. 47. 9։ 1 Թկվ. 29. 15։ Պ. 7. 6։ ՄԿ. 39. 5։ 102. 11։ 144. 4։
Զ ՄԿ. 129. 6։ Ես. 17. 6։
Է Պ. 11. 20։ 18. 14։ 27. 8։ ՄԿ. 112. 10։ Էմ. 10. 28։
Ը Նա. 59. 5, 6։
Թ Պ. 27. 18։
† Ս-Իօտ՝ Եօնիւնաէ

վէ լքիմիզ պերապակը մուհաքեմէյէ կիտէ-
լիմ՝,
33 Ն'Ախոմըզատա հիւքմ՝ էտէճէք պիր հաքիմ՝ եօգ
ոլըր՝,
Ֆի լքիմիզին իւզէրինէ էլինի գօյա՝
34 Ե'Ասասընը իւզէրիմիզէն գալտըրըըն,
վէ անըն հէյկէլի պէնի գօրգունմասընն,
35 Օ պէ՞ս անատն գօրգմնայատագ սեօյլէրիմ՝.
Զիրա չիմսի քէնտիսէ մնալք տէյիլ իմ՝,

ՊԱՊ 10

1 Յորըն Աստուած գալը սեօյլէնմէսի։ 18 Ետմբուտէն պիզատ օլմասը, վէ եօմէզտէն եվվէլ պերազ խօսիւտաք խմ եմէսի։

1 Ձանըմ՝ հայտան ըմնատն պիզատ օտուս.
Արմ ըզ սեզսկսմ սեզսկսմ չնրեապէմ էտէ-
ճէյիմ՝,
վէ Բ'ճանըմընն ատճատլէ սեօյլէյէճէյիմ՝։
2 Աստուած տէյէճէյիմ՝ քի՝ Պէնի գատաճամը
չընգատմա՝,
Նէ՞ սեզսկսմէն պէնիմ՝ իլէ տա՝վա էմ տիյինկի
պատա պէյան էյլէ։
3 Զուրմ՝ էմ տէյէք վէ Ֆքէնտի էլլերինկին իշինի
Թահգիր էյլէմէք,
վէ չէրիսլէրին մէչվէրէմ մինէ նուր վէրմէք
Սէնին՝ Ինանմատ էյլի՞ մի տիր։
4 Սէնատ Ինատա՞ն կէօրմէս մի վար,
Ք'Ինատա՞ն կէօրմէչնէյլէ մի կէօրմէրսուն։
5 Սէնին կնուէլերին Ինատա՞ն կնուէլերի կիպի մի,
վէ սէնէլերին ատէ՞մ՝ կնուէլերի կիպի մի տիր,
6 Ֆի ճնրմիսմիս սօրար,
վէ կնուատնհրմը ատրասընն։
7 Ե'Գատաճամը սչմատըղմը պիլիրսինն,
Լաքին սէնին էլինատն խէչատ էտէճէք քիմսէ
եօգ տըր։
8 Ղպէնի սէնին էլլերին խալգ էտիպ,
Ա'զամըն ճնրմէնսինի թ'էշրիլ էյլէտիլէր,
վէ հէչ՞ք մը էտէ ճէքսին։
9 Ր'էճատ էտէրիմ՝, Եպէնի պատչըգտատն գօպ էօքէ-
ւըր կիպի ետիսուղընկը թ'էպէք քիւր էյլէ,
վէ պէնի թ'օփրատա՞մ մը տեօնատերէճէքսին։
10 Ե'Սէն պէնի սնրմ կիպի ոգիմ ատրըպ,
Փէյնիր կիպի գատթ ըտչօր՞ըմնատն մը։
11 Պատա տէրի վէ էմ կէյտիսին,
վէ պէնի քէմիք վէ սինիչէյէրէ բատգիմ էյլէ-
տին՝,
12 Պատա հայտան վէ բատհէթ իշատն էյլէտին,
վէ սէնին Ինայէթին պէնիմ՝ բուշընը մուհա-
ֆըզատ էյլէտի։
13 Պու շէյլերի քէնտի գատգինկտ ատգտատըն,
Պուէնլատրըն սէնին Ինանիտ օլատըղը պիլի-
րիմ՝։
14 Ի՞նկը կիւնահ էտէրսէմ՝, Բպէնի կէօզէաիրսին.
վէ ճնրմիսմատն պէնի թ'էպրիյէ էմ՝ մէզքսին։
15 Ի՞նկը քէօմ իւրնէք էմ՝ատիմ՝ իսէ, Բ'վա՞յ պատա,
Ե'Սալիհ տատի օլատմ՝, պատչըմը գալտըրմամ՝.
Խէճալէթէ տօյատըմ՝.
Է՞Մ՝ինէթէ իսէ նատգատ էյլէ՞։
16 †Արմ մնգտատ տըր՝,
Ե'Սրատան կիպի պէնի ատվատրսըն,
վէ տեօնիւտ իւզէրիմտէ գուվվէթինկի իզհաք
էտէրսին։
17 Ա'ճէյհմատնէ քէնտինկ իչիւն եէնի շահիտլէր
կնէթ իրմէքատսին,
վէ իւզէրիմէ զատգատկը սրթ տըրըրսըն.
Պատա գատչը թ'էպէտտնւատթ վէ մնճահէտէ
վատ տըր։
18 Բ՞նի՞չնւն պէնի բահմատն չնգատրսըն.
Ի՞օլնւր իսէ՝, վէ պէնի կէօզ կէօրմէզ իսէ։
19 Նամէվճուտ կիպի օլուր իսէ՝,
Պամնատան գատգտտ կէօթ իւրնւրնւր իսէ՝։
20 Ի՞կնւնէրիմ՝ ազ տէյի՞ն մի,
Հպէնէ պլրատգ վէ պէնատն չէքիլ՝, քի պիր ազ
բահմի պուէտլրմ՝.
21 Նօլ վատգթատան եվվէլ քի ատվատէթ էմ՝ատմէք
իւպրէ,
Յզուէմէթ տիյատրընա վէ Ղէօլիւմ՝ կէօյկէսինէ
կէօչէճէյիմ՝.
22 Օրատսը էօլիւմ՝ կէօյկէսի զուվմէթի կիպի,
վէ թ'էրնթ իպսիզ վէ նուրատ անճատգ զուվմէթ
օլատն պիր գատատնրգ տիյատ տըր։

ՊԱՊ 11

1 Սոփարն սէօզ պաշյապրագ՝ Յորը թ'էպրիյէ ն'էֆա էմ՝ատի իշինն թ'էվվէլա էմ՝ատի։ 5 Աստուծն հիքմէթի տէրզ օլունմազ իտիյի։ 13 Թէվպէ էտէնին տա՝ատէթ ի հայի։

1 Օ զէմման Նաամընը Սոփար ճէվապ վէրիպ
տէտի քի,
2 Սէօպլէրին չօգլընղնա ճէվապ վէրի՞լմէյճէք
մի,
վէ տիլպազ ատամ՝ ատիկ Ա'ատատ օլունաճա՞գ
մը։
3 Սէնին պիհնատէ սեօպլէրին ատամ՝լէրի սնւքնւմ
էմ՝ատիսէ ճէ՞ք մի,
վէ սէն իսմի իհզա էմ՝ատիյինտէ՝ քիմսէ պէնի ռէ-
զի անատը՞ըմսյաճագ մը։
4 Զիրա ¯պէն՝ Թա՝լիսիմ՝ փաք,
վէ Նատգատրընկտատ թ'ատհիր իմ՝՝ տէտին։
5 Լաքին քեա՝շքի Աստուած սեօյլէյէ իտի,

ա Այ. 19. 1 Մխէլ. 2. 25։
բ Գ. 18. 20—22; 33. 7։ Մէզ. 39. 10։
գ 3 Մխէլ. 19. 4։ Գ. 7. 16։ Ծոմ. 4. 3, 8։
դ Գ. 7. 11։
ե Մէզ. 138. 8։ Նա. 64. 8։
զ 1 Մխէլ. 16. 7։
է Մէզ. 139. 1, 2։
ը Մէզ. 119. 73։
թ Թէզ. 2. 7։ 3. 19։ Նա. 64. 8։
ժ Մէզ. 139. 14—16։
ի Մէզ. 139. 1։
լ Նա. 3. 11։
խ Գ. 9. 12, 15, 20, 21։
ծ Մէզ. 25. 18։
• Նաէտ՝ Մի՛նեկէմի չէքէրիմ
† Նաէտ՝ Պուէնէ գալտըրսամ
կ Նա. 38. 13։ Մէզս. 3. 10։
հ Գ. 3. 11։
ձ Պաղ Գ. 7. 6, 16։ 8. 9։ Մէզ. 39. 5։
ղ Գ. 7. 16, 19։ Մէզ. 39. 13։
ճ Մէզ. 88. 12։
ռ Մէզ. 23. 4։
ն Գ. 6. 10։ 10. 7։

18 Ինկէր քէնոմ եէրինտէն գօփարըլըր խսէ ,
Նէէ ասախ՝ պէն սէնի կէօրմէմիմ՝ դէյէրէ՛ ա-
նը ինքեաս էսէճէք տիր ։
19 Իշխէ անըն իմ սարիգինին ֆէյահը պու տըր ,
Վէ էնափըգասան պաշգալար պիմէճէք տիր ։
20 Իշխէ Ալլահ քեամիլ բեատ էմմէզ,
Վէ քեամիլներ եատըմճը օլմազ .
21 Շէյլէ քի աղըլնը կիւլիւշլէ ,
Վէ տուտուգլարընկը մէսէրրեթ սէտասըլէ
տօլտուրաճագ տըր ։
22 Սանա պուղղ եաէնիլէր Ե՞խճիլ օլաճագ՝,
Վէ չէրիլէրին չատըրը գալմայաճագ տըր ։

ՊԱՊ 9

1 Ալլահընն 'ատաւէթինի ծօրըն իգըար էթմէկլիյ պէրա-
պէր , անըն իլէ միւճատէլէ մուհալ օլըրընը պէյան, 22
Վէ պիր ատէմի չէգսիյի պէրայա նազարէն հիւքմ էթմէ-
նին հագգըդ խոյինի խսպաթ էյլէմէսի ։

1 Յոլ տակի ճէվապ վէրիպ տէտի քի ,
2 Պէտյէ օլըրընը թահդիդ պիլիրիմ՝,
Վէ ՞ինսան Ալլահընն 'ինտինտէ նամօրդ տալիհ
օլա պիլիր ։
3 Ինկէր անըն իլէ տա'վա էճմէկը խսմէրսե ,
Անա պինտե պիրինէ ճէվապ վէրէմէզ ։
4 ՞Անընն հիքմիճմի տէրինն վէ գուվվէճմի 'ազիմ
տիր .
Անա գարշը տուրմադա քիմ ճէսարէթի ետեր
տէ , ֆէյահ պուղուր ։
5 Տաղլարը նագիլ ետէր , վէ անկէր պիլմէզ .
Ղազապլայէ անկէրն ալի խսմի էյլէր ։
6 ՞Զէմինի քէնոմ եէրինտէն տեփրէտիր ,
Վէ Ե՞անընն տիրէկլէրի տալանըր ։
7 Կիւնէչէ եմր ետեր , տօղմազ,
Վէ երլարզլարը միւհիլէր ։
8 Ի՞Ամմավամի եաըրնըզճա եայար ,
Վէ տէրեանընն տուղդալարը իւգէրինտէ եիւրիւր։
9 Ե՞նա'ընը վէ ճէպգարը վէ Սիւրէյյայը
Վէ ճէնուպ օտալարընը 0 խոլդ էթտի ։
10 Ե՞Թէֆահհիւա օլուռնմազ 'ազիմ,
Վէ սայըլմազ 'ատճիպ չէյլէր եափար ։
11 ԸԻշխէ եանըմնան կէչէր , անը կէօրմէմ,
Իմնիւմինէն կէչէր , անը թանըյամամ՝։
12 ԲԻնկէր ճէպգէ ալըրսա , անա քի՞մ մուգաֆէ-
մէթի էտե պիլիր ,
Վէ անա՝ նէ՞ հաիքըյօլսընն՝ քի՞մ տէյե
պիլիր ։
13 Ալլահ քէնոմ զազապընը կէրի տէօնտէրմէզ.
Ի՞Մադրուբ մուռ'ավինլէր անընն այադը ալթընա
չէօքէյլէր ։

14 Գա՞նագէ գալտը քի պէն անա ճէվապ վէրէ-
յիմ.
Վէ անընն իլէ փ-գ-հ-ե իչիւն սէօպլէրիմի սէ-
չէյիմ՝։
15 ԷՁքիտ պէն սալիհ օլսամ՝ պիլէ ճէվապ վէր-
մէյէճէյիմ.
Հաքիմիմնէն մէրհամէթի տիլէյէճէյիմ՝։
16 Զաղըրտըղընմտա պանա ճէվապ վէրմիշ խսե
պիլէ ,
Սէսիմի իշխիտիյինէ ինանմազ խոմ՝։
17 Զիտա պէնի գասըդդա իլէ եդէր ,
Վէ Նահպեսիլ եէրե եատալարըմը չօղալտըր։
18 Պանա նէֆէս ալմադտա վագթի պըրագմազ,
Անճագ պէնի ատճըրդէ տայուրտուր ։
19 Իշկէր գուվվէթմտէն պահ օլսոնսոր էսե , իշխէ
գուվվէթլի 0 տըր .
Իշկէր մուհագաքէմտէն պահ օլսոնսոր էսե , պէ-
նի քի՞մ իհզազ ետէճէք տիր ։
20 Ֆէնոմիլ տալիհ 'ատտ էթտեմ՝, աղըմ՝ պէնի
գաղահամթը չէգարըր .
Քեամիլ իմ՝՝ դեօեմ , պէնի տուչլու չէգարըր ։
21 Ֆեամիլ իմ՝՝ դեօեմ , քէնոմիմ թանըմամընշ,
Վէ հայաթընը թահդիդ էթմիշ օլուրըմ՝։
22 Հէդէ պիր տիր . պու էճլէէն տէրիմ՝ քի ,
Ե0 քեամիլ իլէ չէրիրի մուհվ ետեր ։
23 Իկկէր պէլա անընընը էվտուրուրսան ,
Սուչսուզլարըն մէհնէթինի խսմի հզազ ետեր ։
24 Զէմին չէրիրլէրին էլինէ թէսլիմ՝ օլուռնտու ,
Ի՞Անընն հաքիմիէրինին նէուգնուռնու 0 տէթը ետեր .
Տէյիլ խսե , քի՞մ տիր ։
25 ՝Ինհուռնէրիմ՝ սա'խսէն չատուգ տըր .
Ինայր կէօրմէքսիզին ֆիրսաթ էթտիլէր ։
26 Զապուգ նիւրիւլէն կէմիլէր
Վէ հղիքասրե 'ատճէլէ եաէն գաղթալ մխսիը
լու կէչիպ կիմ տիլէր ։
27 Ն՞Շիքեայէթիմի ուռնուտայըմ՝՝
Մ՞ահտո՞ չէհրէմի պըրագըպ ֆէրահը օլսըմ՝՝
տէտմ՝,
28 Ռճիւմլէ մէշագգաթիըրմտուռն գօրգուրըմ՝.
Զիրա ՞պէնի թէ՞պրիչէ էթմէյէճէյինկի պիլի-
րիմ՝։
29 Գաապահամթը 'ատտ օլսոնըրըմ՝,
Նի՞չիւն պահհուռտ եէրտե պէդդիլ չսլըշսըմ՝։
30 ՞Գոռը սուչու իլէ նըչգանատմ՝,
Վէ էլլէրիմի ՞գալես իլէ՝ թէմիդդէսէմ՝ պիլէ ,
31 Եինէ սէն պէնի չուգուրա պատիրըրսըն ,
Ֆէնոմ էլպիսէմ՝ տախսի պէնտէն ինքսահ է-
տեր ։
32 Զիրա ՞պէնիմ՝ կիպի ինսան տէյիլ տիր , քի
անա ճէվապ վէրէյիմ՝,

ժ Պ. 7. 10։ 20. 9։ Մէզ. 37. 36։
ի Մէզ. 113. 7։
լ Մէզ. 35. 26։ 109. 29։
• ՝Իզր. խոչելիք կիլէճէք

— Մէզ. 143. 2։ Բամ. 3. 20։
ք Պ. 38. 5։

խ Ես. 2. 19, 21։ Անգ. 2. 6, 21։ Ղպր. 12. 26։
ծ Պ. 26. 11։
կ Թագ. 1. 6։ Մէզ. 104. 2, 3։
ղ Թագ. 1. 16։ Պ. 38. 31, վէ
դայրի ։ Ամոս. 5. 8։
ն Պ. 5. 9։ Մէզ. 71. 15։
շ Պ. 23. 8, 9։ 35. 14։

ո Ես. 45. 9։ Երեմ. 18. 6։
Բամ. 9. 20։
պ Պ. 26. 12։ Ես. 30. 7։
չ Պ. 10. 15։
ռ Պ. 2. 3։ 34. 6։
ս Վա'. 9. 2, 3։ Եզեկ. 21. 3։
վ 2 Մխլ. 15. 30։ 19. 4։
Երեմ. 14. 4։

տ Պ. 7. 6, 7։
ր Ամբ. 1. 8։
ց Պ. 7. 13։
ւ Մէզ. 119. 120։
փ Խոսբ. 20. 7։
ք Երեմ. 2. 22։
• Եբրա՝ փաքիքէչ
օ Վա'. 6. 10։ Ես. 45. 9։
Երեմ. 49. 19։ Բամ. 9. 20։

Վէ տուտագլաբընը սէնին 'ալէյհինտէ ապա խոն ։
6 Վէ հիքմէթին սըրըլաբընը սանա քէշֆ էտէ խոն ,
Ֆիլ ինսանըն խոտաքընտան իւսթիւն տիր .
Պուհտան մա'լիւմիկ օլսուն քի ,
ԸԱլլահ սէնին էքսերը ֆիւրսիհինիւ ապամազ ։
7 Ֆ Ալլահընն տէրին մնատաէլերինի պուլա պիլմ՞ը մն սին ,
Գոտսիրին քէմնալընա վագըֆ օլա պիլմ՞ը մն սին։
8 Ասմանալթ կիպի 'ալի տիր, նէ՞ եսկա պիլիրսին.
Հավիյէտէն տէրին տիր, նէ՞ պիլէ պիլիրսին։
9 Ուզունլըզը վէմինտէն
Վէ էնի տէրեստան զիյատէ տիր ։
10 ՞Էյկէր հիւճում՝ էտիպ գափսաբա , վէ եախօտ թօփլաբա ,
ԸԱնա քի՞մ մուհտաճ'ալթ էտէ պիլիր ։
11 Զիրա Ֆքէնտիսի պաթ՚ըլ ասէմիլերի պիլիր ,
Ֆէօթի իւհիւրիւ կէօրիւր տէ , ասիդգաթի եթ–
ժէ՞զ մի ։
12 Ֆագաթի եպօշ ասէմ 'ագըլլը կէչինիր ,
Վէ ասէմ եապան էշէյի եավրուպը ֆէպէ տօ–
զար ։
13 ԸԷյկէր Ֆգալըլընկի հաղըրըպըզ՝
ԺԱլլերինկի անա ուզսաբը իսէն ,
14 Էյկիր էլինտէ քէօթիւհիւք վար իսէ , անը տէ՛ք՝ էլլէ .
Վէ էչտուրըլաբընտա հագդաբըպզագ սապին օ–
մասըն ։
15 ՏՕ զ՚ման մունՀաճ օլմայագագ եիւսիսինկիւ
գալաբըլտաճագաբն ,
Ասապինի գատէմ՝ օլուպ՝ գօրգմայագաճագաբն ։
16 ԸՄէշգագոթը ուՀնուտատճագաբն ,
Վէ տոդոպ կիթ՚միշ տուլար կիպի ՚անը թէզէք–
քիւր էտէճէքսին ։
17 'Էօմիւճկ ԺէՀլէ Նուրբնատան պիյատէ լուշէն օ–
լատճագ ,
Զուլմէթինկ ատապահ Նուրբնատա ուէՀնէճէք տիր .
18 Վէ էմին օլատճագաբն , դիրա իւմիտ վար տըր .
ԻնբՖՖէնը *Իճէճէսիւա էտէճէքսին՝ վէ ԼԷՄԻ–
յէթի իւղուէ եամանճագաբն ։
19 Եամանճագաբն վէ սէնի գօրգուատան օլմայա–
ճագ տըր .
Վէ նինչէլէր հատնա իլթիմաս էտէճէքքէր տիր ։
20 ԱՄունա Էշէրիսլէրին կէօպլէրի պօղուլատճագ ,
Վէ անդեր իչինն մէՀճա՝ պուլունմայագճագ ,
Վէ Նուհմուդէրի թէսլիմ ի լուհ օլատճագ տըր։

1 Ծոբըն քէնաինի թեվպիխ էտէն տօսթլարընա Հեվապը,
7 Ալլահընն հեր չեյէ գասիր խոյինի իգըաբ կիմսէ ։

4 Վ Էյ Յոբ ՀեվԼապ վէրիպ տէսի քի ,
2 ՖիլՀագիգէ գավմ՝ սիզ սինիվ ,
Վէ հիքմէթի սիզին իլէ պէրապեր էօլէՀէք տիր։
3 ՞Պէհնիմ՝ տախի սիզին կիպի 'ագլմ՝ վար տըր ,
Պէն սիզատէն էանա տէյիլ իմ՝.
Վէ պու կիպի շէյլերի քի՞մ պիլմէզ ։
4 ԲՊէն գօնշըլաբընը մնախարատը օլան ատէմ օլտըմ՝,
ԸԱլլահա տու՚ա էտէնի Ո միւսթէՀաթ գըլտը ։
Սաադէտ վէ քեամիլ օլան մնախարա օլտու ։
5 *Ա յատը գայմագատա օլան նազարըընատա մէՀքուք
Իսթիւրահմ տա օլանըն Նազարըընատա մէՀքուք
չըրադ տըր՚։
6 ՞Հարամիլերին չատրըլտըը ատապիչտէ տիր ,
Վէ Ալլահ՚ը զաղապա կէմի իրէնդէր էմինյէմ տէ
օլուպ ,
Անդերին էլլերինի Ալլահ պերբէ՚եբիւ տօլտուրըր ։
7 Լաքին չիմոի պէհայիսէ սիւ՚ալ էդիլ ,
Սանա թա՚լիմ՝ էտէճէքլէր .
Վէ հավա գուշլարընատա ոօր , սանա խապէր վէ–
րէճէքլէր ։
8 Եախօտ զէմինի ատըլէ , սանա թա՚լիմ՝ էտէ–
ճէք .
Տէնիզլին պալըգլարը տախի սանա հիքմայէ է–
տէճէքլէր ։
9 Պունլարըն ՀիւմմէթինէՖ ԹԷԼԼԵՒԼԼԷ
Բիմ՝ պիլմէզ քի պուհնու խալգ էտէն ԻԱՊՊՂՆ
էլլի տիր ։
10 ԷՀէր պիրուհլն հայտամը
Վէ պիւթիւն նէվ՚ի պէչէրին բուհու անըն է–
լինտէ տիր ։
11 ՚ԴՈւլագ սէօղլէրի ֆարգ էթմէ՞զ մի ,
Վէ էտիմսիզ թա՚սիրն լէզզէթինի ալմա՞զ մը։
12 ըՀիքմէթի իսթիյարլարատա տըր ,
Վէ ֆէՀմ՝ կիւն չօգալըղընատա պուլունըր ։
13 ՐՀիքմէթի վէ գուվվէթի Անըն տըր .
Թէտապիր վէ ֆէՀմ՝ Անատ տիր ։
14 Իշթէ ժ0 եըղտը , վէ պինա օլուհնմազ ,
ԷՊիր սատմ՝ իւզէրինէ գափար , վէ ապըլմազ՝
15 ՏԱուլըը ագըթմազ , վէ ֆէՏ՚ըԼԷԸ գուլուր ,
ԷԱնդերի սալը վէրիր , վէ եէրի ալթ իւսթ էտ–
տըլէր ։

ՊԱՊ 13

1 Բիյաքեաբլըգլարընատան տօլայը Յոբըն քէնաի տօսթլա–
րընը թէվպիխ էթմէսի ։ 14 Ալլահա օլան իւմմութ։ 20 կիւ–
նահընը վէ պէնիյգսինկին սէպէպինի պիլմէք իչուն Ալլա–
հա օլան նիյազը։

1 Իշթէ ճիւմլէսինի կէօպիւմ՝ կէօրտիւ,
Անը գուլաղըմ՝ իշիտիպ ասկլատը։
2 ՞Սիզին պիլսիյինիզի պէն տախի պիլիրիմ՝.
Պէն սիզատէն էանա տէյիլ իմ՝։
3 ԲԱլլահ՚ը պէն Գատիրէ սէօյլէմէք,
Վէ Ալլահա պիւթհանլարընը՚ատզ էթմէք իսթ–
թէրիմ՝։
4 Ամմա սիզ հալան թէրթիպ էտէնլէր սինիվ.
ԷՀիմիլէնիվ պօշ թատիպլէր սինիվ։
5 Քեա՞շքի պիւս պիւթհանըն սիւքիմի էտէ խոհնիզ.
Տ՚պա սիզէ հիքմէթի եէրինէ կէչէր իտի։
6 Շիմոի պէնիմ՝ պիւրհանլարընը տինլէյինիզ,
Վէ տուտագլարընին իրատ էտէճէյի տէյիլլերի
խոթիմա՝ էտինիզ ։
7 Ալլահ իչուն հագգընզ սէօ՞զ մի սէօյլէրսինիզ,
Անդըն իչուն հիլէ՞ մի թէքէլլիւմ՝ էտէրսինիզ։
8 Անդըն խաթընըա բի՚սյէ՞թի մի էտէրսինիզ,
Եախօտ Ալլահ իչուն տա՚վահը՞ մը օղուրսունըզ։
9 Սիպի իմթիհան էթմէ, էյի օլ՞ը մը.
Վէ ինսանը ալատարը կիպի անը ալատատաճ՞գ
մը սընըզ։

10 Կիզլիճէ խաթըա բի՚սյէթի էտէը իսէնիզ,
Սիզի մուհտագա թէքաիր էտէճէք տիր։
11 Անդն ճէլլալը սիզի գօրգուատմո՞զ մը,
Վէ Հէյպէթի իւզէրինիզէ տիւշմէ՞զ մը։
12 Զիքր էթմէյինիզ շէյլէր քիւլ կիպի մէսէլլէր
տիր.
Գալ՚ալարընըզ չամուբատան գալ՚ալար տըր։
13 Սիւքիւթ էտիպ պէնի պըրագընըզ, վէ պէն
սէօյլէյիմ՝,
Վէ իւզէրիւճ նէ կէլիրսէ, կէլսին։
14 Նի՞չուն էվմիմի տիշլէրիմէ ալըրըմ՝,
Վէ Ղճանըմը ավուճքսին գօրըմ՝։
15 Ը0 պէնի գաթլ էմսէ տէ , պէն անա իւմիտ
էտէճէյիմ՝,
ըՎէ թաբիգլէրիմի անըն Նուզուրընատա թաս–
տիգ էտէճէյիմ՝։
16 Խէլասըմ՝ տախի 0 տըր.
Զիրա մունաֆիգ Անըն Նուզուրընա կէլէմէզ։
17 Ֆէլսմընը էյիճէ տինլէյինիզ,
Վէ իֆհաաէլերիմէ գուլագ վէրինիզ։
18 Իշմէ շիմոի տա՚վամը թէբիի իպ էլլէտիմ.
Թէպրիյէ օլուհնաճագընը պիլիրիմ՝։
19 ՐՊԱհնիմ՝ իլէ մունախասէճէ էտէճէք քի՞մ՝ տիր.
Զիրա շիմոի սիւքիւթ էտէրսէմ՝, էօլէճէյիմ՝։
20 ԺՆալընըզ պու իքի շէյլի պանա էթմէ,
Ո զ՚ման Նուզուրընատան կիպլէնմէյէճէյիմ՝։
21 Էլինկի իւզէրիմնէն գալտըը,
Վէ Հէյպէթինկ պէնի գօրգուէմ՝մասընն։
22 Օը վագըթի սէն չաղը , պէն տախի սանա ճէ–
վապ վէրիրիմ՝.
Եախօտ պէն սէօյլէյէյիմ՝, սէն պանա ճէվապ
վէր ։
23 Գատահմ՝լարըմ՝ վէ կիւնահլարըմ՝ նէ՞ գա–
տտը տըր։
՚Նաեան վէ կիւնահըմը պանա պիլտիր։
24 ՆԷնէվինկիւ նի՞չուն սէթի էտէրսին,
Վէ Խպինի քէնտինկէ տիւշմէն ՚տատա էտէրսին։
25 ԺՐէ–վէ–ըբ՝ կէօթի իւտուէն՝ իւճ իւրաղը՞ մը գօր–
գուտըրսըն,
Վէ գուրս տատնը՞ մը թա՚գիպ էտէրսին։
26 Զիրա ՚ալէյհինտէ ոճը չէյլէր եապտըսը,
Վէ ՆԷՆՃԻԼԼԻՆի գապահմ՝լարընը պանա մի–
րատ տէյիս վէրիրսին։
27 ՀԱյագլարըմը թաօմրուզա գօրսըն,
Եօլտըրսընը ՃիւմլԷսինի կէօպէսիրսին.
Ա յագլարըմին իզէրինէ նիշան գօրսըն։
28 Վէ պու ֆՖէյէ՝ չիւրիւմիւճ նէսնէ,
Վէ կիւվէ եէմիշ լիպաս կիպի իփրանճագատա
տըր ։

ՊԱՊ 13

ֆ Ա յ. 13։
ձ 2 Մխւ. 15. 31։ 17. 14, 23։ Նա. 19. 12։ 20. 14։ 1 կոր. 1. 19։
† Ե–Ւ՚–Ւ՚ Գեհանհնէլերի
հ Պ. 32. 9։ Նա. 3. 1, 2, 3։
յ Մէզ. 107. 40։ Դան. 2. 21։
ղ Դան. 2. 22։ Մաաթ. 10. 26։ 1 կոր. 4. 5։
ճ Մէզ. 107. 38։ Նա. 9. 3։ 26. 15։
ռ Մէզ. 107. 4, 40։
յ Թէս. 23. 29։ Պ. 5. 14։
ն Մէզ. 107. 27։

— Պ. 12. 3։
բ Պ. 23. 3։ 31. 35։
գ Պ. 6. 21։ 16. 2։
դ Ե–ւմ. 17. 28։
ե Պ. 18. 4։
զ 1 Մխւ. 28. 21։ Մէզ. 119. 109։
է Մէզ. 23. 4։ Իմ. 14. 32։
ը Պ. 27. 5։
թ Պ. 33. 6։ Նա. 50. 8։
ժ Պ. 9. 34։ 33. 7։
ի Մէզ. 39. 10։
լ Թէս. 32. 20։ Մէզ. 18. 1։ 44. 24։ 88. 14։ Նա. 8. 17։
խ Թէս. 32. 42։ Հաբ 1. 21։ Պ. 16. 9։ 19. 11։ 33. 10։ Մէյա. 2. 5։
ծ Նա. 42. 3։
կ Պ. 20. 11։ Մէզ. 25. 7։
հ Պ. 33. 11։

—

ՊԱՊ 14

1 Ջօմբիւն գրսա վէ Էլիւմին մուհագգագ օլսըղունը գիտը իէ Ցոբըն Ալլահան խթիրմէկ։ 7 Խօսի-քօվն օձրա տիւնեա՝ կէրի կէլինէմէյէճէկի պիլմէքլի պէրա-պէր, ենինէ Էլիւմիւ ալզուէյճի։ 16 Կիւնահ սեպե-պիյէ ինանըն ֆէսատա տիւշսը օլսըղը։

1 Իսնան քի նէհատան տօղմուշ տըր,
Ու՞մքիւ գրսա, վէ ՚ատըսէ տօղմուշ տըր։
2 ԲՁիչէք կիպի չըգար վէ քէսիլիր.
Կէօկկ կիպի գաչար վէ տուբմազ։
3 ԷՊո՞ւ կիպի շէյ իւզէրինէ մի կէօզէրինի աչար-սըն,
Վէ ՚պէնի՞ մի քէնահին իլէ մուհաքէմէյէ կէ-թիրսին։
4 Ֆի՞մ նահաքատան էփաք չըգարա պիլիր.
Հիչ պիր քիմսէ։
5 ՚Ո՞ատամ՝ քի կիւնէյերի մուգաբիլը տիր, վէ պյլարընըն ՚ատէտի ահնամ տիր.
Վէ անա թէճաւուզ էտէմէյէճէք հուատուտ թո՚եինն էթմէին.
6 ԷՍնատէն չէբիլ,
ԸՊիր իւճբէթլի կիպի կիւնահիւնիւ թէքմիլ է-տինճէյէ գատար
Քիւնահ հայընատա պըրագիլսըն։
7 Զիրա ադամ իչինն իւմիտ վար տըր,
Քի քէսիլսէ պիլէ Ըևինէ թ ատըէյնէ, վէ ֆի-լիստիյերի Լքարիք օլմայա։
8 Քէօքիւ եէրատ գօճամըշ,
Վէ քիւնթիւչիւ թ ատիրագատա էօլմիւշ օլսա պիլէ,
9 Ասւ գօգուսըլմէ ֆիլիստիյէնիլը,
Վէ ֆիտան կիպի տապլսա չըգարըր։
10 Ֆագաթ ատէմ՝ էօնիւր վէ ֆիէնա պուլուր.
Ինանո թ էսիմ ի բուշ էտէր, վէ նէ՞ըէտ տիր։
11 Ասւլար տէնիզատէն վա՚րլ օլուր,
Վէ ըրմազ քէսիլսէ գուլուր։
12 Ինանո տահի համմար վէ գալգմազ.
ԺԱէմանըմ ղէվսէ պուլմայընճա գալգմազ,
Վէ ուդուտան ուչանմազսըր։
13 Ինա՚շէբի հավիյէտաէ պէնի կիղլէյէ խոհն.
Ղ՚ատապղէ կէչինճէյէտէք պէնի սէթէր էյլէյէ խոհն,
Պահա պիր մուատէթի թ ահխահ էտէ խոհն,
Վէ օլ վագթի պէնի խահիյա կէնթիրէ խոհն։
14 Ատէմ՝ վէ՞ֆահի էթմէյէճէ՞ք մի.
Մուճահէտէմիհի՞ն հէփ կիւնէղերինտէ,
Ե՚նէվպէնթիմ՝ տէչիշնիճէյէ գուսար Նպէրէչէ-ճէյիմ՝։

15 ԵՍէն չաղըրտճագսըն, վէ պէն սանա ճէվապ վէրէճէյիմ՝.
Իչէրիսինն իշինէ իշթիդաղ էտէճէքսին։
16 ԺՉիրա շիմտի սատըմըրսըմ սայսըն.
Կիւնահկէրսըմ կէօղէմ մէ՞զ մի սին։
17 Ե՚ահանըմ՝ քէսէտէ միէհրիս տիր,
Վէ գապահամըմըն իսահ իէնիս տիրսին։
18 Ֆիլհագիգէ տաղ եըգըրըղ մահվ օլուր,
Վէ գայնընը շարգ բիւղկեսրըյէ տօլտուրըր մը։
19 Ասւլար թ ահշէրը աշընտըրըր,
Անդրէրի եէրին թ ափրաղընը կէսմի իւրիւր.
Անն տահի ինսանըն իւմմահին մահվ էտեր-սին։
20 Սէն անա պիլգիւլմէյէ զահիպ օլուրսըն, օ տա կէչէր կիտեր.
Ամմասընը տէյիշտիրիպ անը թ ապա էտերսին։
21 Օզուլսըրը չէրչի պուլուր, վէ հ ֆէնտոհի պիր մէզ.
Հագիր օլսըրսըղ, վէ հայրսըրընը անկլամազ։
22 ՊԱնճագ իւզէրինտէ պուլունան էմի տաղը չէ-քէճէք,
Վէ աէրսունինտէ օլան բուհու միւղթ ապիսկ օ-լաճագ տըր։

ՊԱՊ 15

1 Նդիսագրն՝ էֆինճի տէՓ՚ա սէզլէյիպ Ցոբը ՓէպրիսԷ ի նէՓա էթմէյի իչին Փէվպիս էմ մէտ. 17 Շէրիրէրին բահամյսրը օլմագաճաղնա տահ՚իր գատհմիէլսուն տէՒէ կէթիրմէմէ։

1 Օլ վագթի Թեմանյը Սղիփսաղ ճէվապ վէրիպ տէտի քի,
2 ՚Ագըլը ատէմ՝ հավալյի էսէօզէ ճէվապ վէրի՞ր մի,
Վէ գարնընը շարգ բիւղկեսրըյէ տօլտուրը՞ր մը։
3 Ֆա՚իսնէսիղ սէօզէր
Վէ նէֆ ի՞ճէսիղ քէլամյսրէ միւպահէսէ էտ՞ր մի։
4 Ֆիլհագիգէ սէն գօրգուլը գալսըրըրսըն,
Վէ Ալլահա նի՞չյաղ էմ՝ մէյի Փ ի՞ղիք էտէրսին։
5 Զիրա աղզըն ֆըսգընը իչղար էտէր,
Վէ հիլէքեաուլսըրն լիսանընը ինէ իթապ էտերսին։
6 Պէն տէ՞յիղ, անճագ ՚քէնտի աղզըն սէնի գա-պահամյը չըդսըրը,
Վէ տուատագլսըրնի սէնին ՚ալէյհինէ շէհատէմ էտերյէր։
7 Պիրինճի տօղան ատէմ՝ սէ՞ն մի սին,
ԲՆահաա պայըրըլսուտան ագա՞մ մի տօղսըն։

8 ԷԱյլահըն պըրըլսրընա վագը՞ֆ մը իտին,
Վէ հ ֆէնտոհի քէնտինի՞ մի մահսուա գրլսրն։
9 ՚ՍէՀնին պիլտիյին նէ՞ տիր, քի պիզ պիլմէյո-ըրզ.
ՍէՀնին անկլատըղըն նէ՞ տիր, քի պիզտե եօգ տըր։
10 ԻՊ ի՞զատե ագ սապը վէ միւսիննն,
Համմա սէՀնին փէտէրինտէն եապը ՚ոփէ՞յէր վար տըր։
11 Ալլահըն ի՞մէսիլիէրի վէ սանա ՚եօյնէնիլէ՞ն ի՞մամը սէօգլէր
Սանա ա՞զ պիր շէյ մի կէօրմէ՞յիր։
12 Գալսկին սէՀնի նէ՞ըէտ կէօմի՞իր,
Վէ կէօզլէրին նէ՞ իտա էտիյօր,
13 Ֆի բուհ՚ընը Ալլահ ՚ալէյհինէ սեվգ էտերսին,
Վէ ադղընատան գէօյէ սէօգլէր չըգարըրսըն։
14 ՚Ինսանա նէ՞ տիր քի փապ օլա,
Վէ նիսատան տօղան նէ՞ տիր քի սալիհ օլա։
15 ԵԻչի՞ի մուգատատէսլէրինէ ի՞ի իտա էմ՝ մէզ,
Վէ սէմամամի՞ անըն նազարընատա փապ տէչիլ տիր.
16 ԸԳամ՞նտէ գալսը մէքրուհ վէ ֆասիտ ինսան,
Ը՞ֆի ֆըսգը սու կիպի իչէր։
17 ՊէՀնի տինկէ, սանա անկլատսրըմ՝,
Վէ կէօրտի՞իւմիւ հ ի՞քմէյէ էտէյիմ՝։
18 Հ ի՞քմէթ սահ՚իպլէրինին պէչան էՀ՞տիքլէրինի,
Վէ ֆէճատտալսրընատան ՚ԼՃ՚ քէՀմ՝ էՀ՞մէտիք-լէրի չէյլէրի հէ՞էհայէ էտէյի՞։
19 (ԶէՀնի հալընըղ անկէրէ վէրիլտի,
Վէ էտալսրընատան պիր էՃ՞նէպի կէչմէտի։)
20 Շէրիր հէփ կիւնէղերինտէ ՚ազսըզ չէքէր.
Նվէ զալիմ իչինն սայըլը սէՀնէկէր սագլանմըշ տըր։
21 Գօրգուլը չէյլէրին սէտասը անըն գուլաղընատա տըր.
ԷՍէլամէթտե իկէն անըն իւզէրինէ խաբսըզ էտի՞ճի կէլիր։
22 Զուլմէթտէն գուրթուլաճաղընա իւմիտ էթմէզ.
Գըլըճ իչինն սագլանըլմըշ տըր։
23 Թ ի՞քմէթէ նէ՞ըէտե տիր՝ տէյէրէկ տօլաշըր.
ՒԶուլմէթի կիւնահ՝ էօնիւնտե հազըր օլսըղընը պիլիր։
24 Մուղայյագա վէ մէչագամի անը գօրգուտըր,
ՁէՀնիկէ հազըր օլան մէլիք կիպի անա ճէպր էտէր։
25 Զիրա էլինի Ալլահ ՚ալէյհինէ ուզմթտը,
Վէ Գատիրէ գարշը թ էքէպպիւր էյլէտի։
26 Անըն իւզէրինէ մնզրութանէ,
Վէ գալգանըսրընըն գալըն եուսմիուլսրըյէ հիւճում՝ էտէր։

1 Ծ ի՞ղ. 11. 34։ 1 Կոր. 2. 11։
2 Պ. 13. 2։
3 Պ. 32. 6, 7։
4 3 Մհուլ. 8. 46։ 2 Թէվ. 6. 36։ Պ. 14. 4։ Մէզ. 14. 3։ Էմս. 20. 9։ Վա՚. 7. 20։ 1 Ցովհ. 1. 8, 10։
5 Պ. 4. 18։ 25. 5։
6 Պ. 4. 19։ Մէզ. 14. 3։ 53. 3։
7 Պ. 34. 7։ Էմս. 19. 28։
8 Ցովէլ 3. 17։
9 Մէզ. 90. 12։
10 1 Մէլ. 5. 3։
11 Մէզ. 59. 15։ 109. 10։
12 Պ. 18. 12։
13 Պ. 4. 9։
14 Նա. 59. 4։
15 Պ. 22. 16։ Մէզ. 55. 23։
16 Մէզ. 7. 14։ Նա. 59. 4։
Ովս. 10. 13։
—
17 Պ. 13. 4։
18 Մէզ. 22. 7։ 109. 25։ Մէքա-ա. 2. 15։

27 Զիրա եիւզիւ եաղ պաղլատը,
Վէ պէօպրէքլէրի սէմիղլէքլէ գափլանտը։
28 Խարապ օլմուշ չէհրլէտատ,
Վէ խարապէ եիւզ ի՞մամըշ վէ մա՚մուր օլ-մայան խանէլէրտէ սաքին օլուր։
29 ԶէՀնինն օլմայաճագ, էմմալը տահի պագը գալ-մայաճագ,
Վէ սէրվէթի զէմին իւզէրինտէ չօղալմայա-ճագ։
30 Զուլմէթտէն գուրթուլմազ.
Տալլարընը ալէվ գուրուտուր,
Հ ի՞ղղընըն նէՓ ի՞չիլէ զա՚իլ օլուր։
31 Ալտահարագ նպամըլըգա ի՞ի իտմատ էթմէյէճ.
Զիրա իւՃրէթի պամըլըգ օլաճագ տըր։
32 ՚Ունիւնէլերի ի՞ի էմմա՚ օլմազատան էվվէլ քէսիլէ-ճէք.
Վէ տալլարը թ ազէլէնմէյէճէք։
33 Ամմա կիպի գօրուղընը տէօքէճէք,
Վէ զէյթունն ագաճը կիպի չիչէքլէրինի տիւ-չիւրէճէք տիր.
34 Զիրա մուհաքգյսրըն ճէմա՚ատը ՚ագիբ օլա-ճագ,
Վէ բիչիլմի՞ չատրըլսրընը ահէշ եագատագ տըր։
35 ՓԲէթի իւլիւյէ համիլէ օլուպ ֆըգագ տօղուրտուր-լսար,
Վէ պամ՚նլսրը հիլէ ի՞էրի՞իպ էտեր։

ՊԱՊ 16

1 Շէֆգագ պըզըգլսրընատան տօլայը Ցոբըն քէնահ տօտի-լսրընը ի՞ի վպին էմ՝ մէտի։ 7 Փէրիշտահ օլսըղընը պէ-յան, 17 վէ սուչսըզ օլսըղընը իտտի՚ա էյլէմէտի։

1 Օ զէմանն Ցոբ ճէվապ վէրիպ տէտի քի,
2 Պու կիպի շէյլէրի չօգ իչիի՞միմ.
՚Ճիւմլէնիղ Ճան սըգան ի՞ի էտէյլի վէրի՞ճիլէը սի՞նիզ։
3 Հավալյի սէօզիւն նի՞հայէթի վա՞ը մը.
Եախսա սէնի ճէվապ վէրմէյէ մէ՞ճպուր էտէն նէ՞ տիր։
4 Պէն տահի սիզին կիպի սէօյլէյէ պիլիր իտիմ՝.
Էկէր սիզ պէնի՞մ էէրմտեէ օլսա իահնիզ,
Սիզին ՚ալէյհինիզէ սէօզլէր տիզիպ,
ԲՊաշըմը իւզէրինիզէ սալլայա պիլիր իտիմ՝։
5 Անճագ աղզըմէ սիզի գուվվէթլէնտիրիր իտիմ՝.
Վէ տուատագլսրըմըն հարէքէթի ՓեուԷՒՒէ տէՓ՚ էտէր իտի՞։
6 Էկէր սէօյլէրսեմ՝, տէրտիմ՝ տէՓ՚ օլմազ,
Վէ էկէր սուքքէթի էտէրսեմ՝, պէհնատէն նէ՞ էքսիլիր։
7 Ամմա չիմտի պէհնի եօրսաա,

Պիւթիւն խանէմի խարատ էլլէտին ։
8 Անն պէնի գավիւդէն զատի էթ'ատն , դա- դա-
էէ 'ւէյհէտ շահիտ օլտու .
Վէ զա'իթիւմիւ 'ալէյհիտէ գատըդա էիւզիւմէ
գարշը ճէվապ վէրիր ։
9 Է'լաղատը պէնի փարկէլէյիպ թէ'ատտի էյ-
լէտի .
Տիլէրինի իւզէրիտէ գըճըրտաթըը .
Տիւշմէնիտ ադդըն կէօղլէրինի պահա տիւքտի ։
10 Է ԱԼՀԸԶԼԱՐԸՆԸ 'ալէյհիտէ աչտըլար ,
Հադաբէթլէ Ըէնէտէ վուրտուլար ,
Էմիրլիքտէ 'ալէյհիտոէ թէճէմմիւ' էթմիլէր ։
11 Ալլահ Ըպէնի ֆատըդ ատէտէ թէուլիտ էթտի ,
Վէ շէրիրլէրին էլինէ թէրք էլլէտտի ։
12 Բահաթի խոիտ , վէ պէնի եղտի ,
Պայռընդընտան թուլիուզ պէնի փարկէլէտտի ,
Վէ Խպէնի քէնտինէ հէտեֆ էթտի ։
13 Անըն թիրէնատալարը պէնի իհանէ էթտիլէր .
Մէրհամէթի էթմէյէրէք պէօրէքքէրիմի տէլտի .
Նօահ-ամէ ևէրէ տէօքտիւ ։
14 Եպտա իւղէրինէ եպտա աչարագ պէնի եպտա-
լատը .
Իւղէրիտէ ճէպպար կիպի հիւճում էլլէտի ։
15 Տէրիինի իւղէրինէ չուլ տիքտիտ ,
Վէ ֆաղընհուղդիը թիօրիպդէ պուլաշտըրտըմ ,
16 Ենէտիտ ադդամնգտան դըղլատը .
Ֆիրփիքլէրիտ իւղէրինտէ էօլիտ կէօկէտի վար ։
17 Վադա'ա էլլէրիմտէ զուրմ հօգ տըը ,
Տու'ամ տատի խալիս տիը ։
18 Էյ զէմին , գանըմը ակթը էթմէ ,
Վէ էֆէնտատըմըն Իէպէնտէտ իչինն մէքտան օլ-
մասըն ։
19 Իչիթէ չիմոռ Կշահիտիտ ակմամաթտա տըը ,
Վէ պէնիտ իչինն շէհատէթ էտէն ևիւճէլէր-
տէ տիը ։
20 Պէնի խաթիհա էտէնլէր տօսթ Լատըտ տըը ,
Կէօղէրիտ Ալլահընն հուզուրընտա հաշ տէօ-
քէր ։
21 Եֆետ շքի պիր ատամ քէնտի տօսթ ու իչինն
էթմիկյի կիպի ,
Ալլահընն հուզուրընտա տատի պիր ատէմինն
հուդուդընը վիդայե էտտ պիլէ խտի ։
22 Զիրտա ազ սէնէ կէչտիքտէն ասկըտ ,
Ժ'Ավատէթ էթմէյէճէյիտ պիր եօլա կիտէճէյիտ ։

ՊԱՊ 17

1 Ծոբըն ատէմիէրտէն Ալլահա չիքայէթի ։ 6 Ատէմիէրին ղատըը ատլինի միւզթարիպ էտէը խտ ատ , մէ'յուս պը-
բագմոյաճաղը ։ 11 Ծոբըն 'էօխտէն խտ էօլիտիւ ատ-
ղուլէմէտ ։

Ֆ Պ. 10. 16, 17։
Ֆ Պ. 13. 24։
Ֆ Մէզ. 22. 13։
Ղ Մէզու. 3. 30։ Միք. 5. 1։
Ֆ Մէզ. 35. 15։
Ը Պ. 1. 15, 17։
Ք Պ. 7. 20։
Ֆ Պ. 30. 19։ Մէզ. 7. 5։
Ֆ Պ. 27. 9։ Մէզ. 66. 18, 19։
Լ Բօհ. 1. 9։
Ֆ Պ. 31. 35։ վա'. 6. 10։ Ես. 45. 9։ Բօհ. 9. 20։
Ֆ վա'. 12. 5։

—

4 Ընէֆէսիտ՝ քէսիլը , կիւնէլէյիտ՝ մոհվ օլուը ,
Գատըլար պէնի պէ՛էէր ։
2 Միւսիթէհվիլէը եանըմնատ ատէյի՛Լ մի .
Կէօղիւտ՝ անլէրին Բմնէ'ատատըլէ կէճէյի
կէչիրիը ։
3 Բէճա եատէրիտ՝ եանըկատ պէնիտ՝ իչինն պիր
զամին թէտարիք էլլէ .
Էյլիմնէն քի՛տ՝ Թուիմաճաղ տըը ։
4 Զիրտա գալղլէրինի ֆէհմնէն մոհրուտ՝ գըլաբն ,
Պու էճլատն անլէրի թէրֆի՛ էթմիլէճէքտին ։
5 Տօսթ լատըը ազդուրմատա թէօղիտ՝ էատն քիտ-
սէնին էվլատընըն կէօղլէրի պօղուլտուր ։
6 Խալգա պէնի Ըմէսէլ էթտի ,
Վէ անլէրին էօնիւնտէ մէնֆաաթ օլտրմ՛։
7 Իկէօղիտ՝ հիւքմնէն գատըտտար ,
Վէ ա'զամընն քէտֆիֆէտի կէօկէ կիպի օլտու ։
8 Միւսիադիտ՝ օլանղատ պու շէյէ թէ'ատճճիւղ
էտէճէքլէը ,
Վէ կիւնահտըղ օլանղատ միւնաֆիզդ 'ալէյհին-
տէ գայդըշտաճդատը տըը ։
9 Սաղիհ տատի քէնտի եօլընտատ ակտամի իւղրէ
օլտճաղ ,
Վէ Ղէլէրի փադ տլան կիմի տիքճէ քէտտի
գուվվէթի էտէճէը տիը ։
10 Ֆատամի չիմոռ ճիւմլէնիպ էէրնէ կէլինիպ .
Անըտե 'ադիլ պիը քիմնէ պուլտընայօրըմ՝
11 Ըկիւնդլէրիտ՝ կէչիպ կիմի ,
Նիյէթլէյէրիտ՝ վէ գալղտիմնն թէտավվուրտարը
իպմատ օլուճնտու ։
12 Կէճէ կիւնտուիւդէ տէօնտիւ ,
Նուը զուվվէթէ էտպտաշտը ։
13 Պէքքէտիյիտ՝ վար իտէ , հավիյէ խտնէտ՝ օլմա-
զը տըը .
Զուվմէթտէ տէօշէյիտի տէքտիտ՝
14 *Գատարա՝ փէտէրիտ՝ տին ,
Վէ գատըթլատա՝ 'ալիտէտ՝ վէ հէմշիրէտ տին*
տէտտիտ՝։
15 Աբթըդ իտտիտտիտ՝ նէ՛ըէտէ տիը .
Իտտիտտիտ քի՛տ՝ կէօրէճէք տիը ։
16 Բ'Համիյինէն գատըտտարընտա էնէճէք տիը ,
Պէլի , ֆթ օփրագտատ պիտըլիքտէ ըտհամի էտիկը՝

ՊԱՊ 18

1 Բաղդատըն իքինճի տէֆ'ա սէղղէյիտ Ծոբը՝ իտտագին
վէ թէհամմիւտիլ տատրագ թէվրիկն էթմէտ , 5 վէ
չէրիրէրէն մատպէթքէնին ղիքը էլլէտէտ ։

1 Ո զէմման Ադբի Բաղդատտ ճէվապ վէրիտ տէ-
տի քի ,
2 Բէտտամըտա նէ՛ զէմման խիթամ՝ վէրէճէքսինիզ՝

— Մէզ. 88. 3, 4։
Բ 1 Մհտ. 1. 6, 7։
Ֆ Խոն. 6. 1։ 17. 18։ 22. 26։
Ֆ Պ. 30. 9։
Ֆ Մէզ. 6. 7։ 31. 9։
Ղ Մէզ. 24. 4։
Ֆ Պ. 6. 29։
Ը Պ. 7. 6։ 9. 25։
• Ս-Ե՛Ե՛Ր՝ Զիւրիւքքիւյէ
Ֆ Պ. 18. 13։
Ֆ Պ. 3. 17—19։

—

Անկոյնները տա, անտէն սօկրա սէօյլէյէլիմ։
3 Ովքե՞ր չեն ասած մեզ ամբնատա սայըլըյօրըզ,
Վէ նաղաբընըզտա նափաք ՚ատտ օլունաւ յօրըզ։
4 Բնչ զաւզալընատա քէնտի քէնտինի փալէյէ-
յէն,
Զէմին սէնին իչիւն ի՞նչ օլունաճա՞գ մը,
Վէ գայա քէնտի հերինտէն նագլ էտէճէ՞ք մի։
5 Էնհերիլէրին ըշըզը մուհլագա սէօնէճէք,
Վէ ամէնինին ալէվի պէյա վէրմէյէճէք տիր։
6 Զաւըրընատա ըշըզը գալարաճագ,
Էվէ իւղէրինէ վէ՞ վէրէ՞ գանտիլ սէօնէճէք
տիր։
7 Գուվվէհի ասըմլարը գլսալաճագ,
Վէ էքէնամ ի՞ամպիրի անը տիւշիւրէճէք տիր։
8 Ընիէնամ պյագլարըլէյէ տուզաղա ի՞ուհումուլուբ,
Վէ շեգէբէ իւզէրինտէ կէզէր։
9 Ֆախ անըն ի՞օփուդընատա ի՞ուհմաճագ,
Է՞Բեհէնա անը զաղմի էտէճէք տիր։
10 Անըն իչիւն եէրատ աղ,
Վէ եօլ իւզէրինտէ գափան կիպլէնմիշ տիր։
11 ԷՏէհշէթլէր անը հէր ի՞ապաճատան սապար,
Վէ անը էօմէյէ պէրի՞է գայըրըր։
12 Ականդ գուվվէհինի տիւքէտէճէք,
Վէ Բհէյաթ անըն եանընատա հազըր տըր։
13 Տէրհանինին գուվվէհինի եէյէճէք,
Իօղիւմիւն իւյք օղլու անըն գուվվէհինի տիւ-
քէտէճէք տիր։
14 ԺԻ՞հմատա էհմտիյի չէյ չաւըրընատան զաապ օ-
լունաճագ,
Վէ քէնտիսի տէհչէթլէր մէկիլինէ կէօհի իւ-
րիւլէճէք տիր։
15 †Տէհչէթ անըն չաւըրընատա սաքին օլաճագ,
Վէ օ սրթնդգ անըն օյմայաճագ տըր։
Վէ մէաքէնի իւզէրինէ քիպրիհ եաղաճագ տըր։
16 ԷԱչաղատան քէօքէյերի գուրուլաճագ,
Վէ եօգաբընատան տապլարը քէսիլէճէք տիր։
17 ՆՁիւբրի եէրատէն մնհվ օլաճագ,
Վէ խամի օրհատա գալմայաճագ տըր։
18 Ականդգատան գարանլըղա սիւրիւլէճէք,
Վէ տիւնեատան ի՞ապա էտիլէճէք տիր։
19 ԷԳաւհմը տյագրնատա էվլատը վէ ի՞օլունդարը
պուլունմայաճագ,
Վէ մէաքէնէյերինտէ պագը գալան օլմայաճագ
տըր։
20 ծԱնըն կիւնահնատէն սօկրա օլանլար ի՞է՚աճճիւպ
էտէճէքլէր,
Վէ եվվէլ կէլէնլէր հայրէթտէ գալաճագլար
տըր։
21 Ֆիրվագը՝ ֆասըգըն մէաքէնէյերի պէյդէ տիր,
Վէ Ասլանը պիրմէճէնին մէքտեանը պուս տըր։

— Մէզ. 73. 22։
Բ պ. 13. 14։
գ Լամ. 13. 9։ 20. 20։ 24. 20։
դ պ. 21. 17։ Մէզ. 18. 28։
ե պ. 5. 13։
զ պ. 22. 10։ Մէզ. 9. 15։ 35. 8։
է պ. 5. 5։
• Ս–ւթ՝ Դասգ էտիճք

ը պ. 15. 21։ 20. 25։ Երեմ. 6. 25։ 20. 3։ 46. 5։ 49. 29։
ը պ. 15. 23։
ժ պ. 8. 14։ 11. 20։ Մէզ. 112. 10։ Լամ. 10. 28։
† Ս–ւթ՝ Դ–յէ–է
ի պ. 29. 19։ Ես. 5. 24։ Ամովս. 2. 9։ Մաղ. 4. 1։

ՊԱՊ 19

1 Շէֆգաթ օրդուգլարընատ տօլայը ՅՈԲԸՆ քէնտի տօսթ-
լարընատ չիքեայէթի. 21, 28 Շէֆգաթլարընը իլթիմաս
էթմէկի. 25 Էլիւլէրին գըյամընա ինանմասը։

1 Վէ ՅՈԲ ճէվապ վէրիպ տէտի քի,
2 Նէ զէմանատէզ ճանընմա էլէմ՝ վէրէճէքսինիզ,
Վէ պէնի սէօզլէրէզ էզճէքսինիզ։
3 Հալա ՚ան տէֆ՚ա տըր պանա սիմէմ՝ էահյօր-
սընըզ,
Վէ պէնի մուզմարիպ էյմէճէքտէն հիճապ էյմէ-
մէկյօրսընըզ։
4 Էկէր ֆիկհագիգէ զէյալէյմտե պուլունտըմ՝ իսէ,
Զէյալէյիմ՝ քէնտիմտե գալըր։
5 Էկէր հագիգաթէն իւզէրիպէ էյմէ էքէպպուրէզ
՚Ակյոբմ՝ ևի՞պիմէ վօբմազա գալգըշաճագ
օլաւր իսէնիզ,
6 Շիմտի մո՚լիւմիւնիւզ օլսուն քի պէնի Ալլահ
էզգյոր,
Վէ աղըյէզ պէնի իհմալէ էյմտի։
7 Իչիմէ զուլմ սէպեպինտէն ֆէրեատ էտէրիմ՝
Վէ պանա ճէվապ եօգ տըր.
Իմոատա տիլէրիմ, վէ իհգագ ը հագգ եօգ տըր։
8 †Ինօլմնա սէտտ չէքտի, կէչէմէմ.
Թարիգլէրիմի պուլէմէյէ գափյատըր։
9 Ե՚իպզէյմ իմի պէնտէն ալըլ էյմտի,
Թաճը պաշըմնատ գալաըրտըր։
10 Պէնի հէր թարաֆտան խարապ էյմտի, վէ
կիյմտիմ.
Վէ իւմիտիմի աղաճ կիպի քէօքտէն գօ-
փարտը։
11 Ղազաղը տահի ՚ալէյհիմէ ալէվլէնտի,
Վէ Էպէնի տիւշմէնլէրինտէն ՚ատտ Էյլէտի։
12 Անըն ՚ասքէրի պիրլիքտե իւզէրիմէ կէլտիլէր,
Ղեօլլարընը պանա տօղրու հազըրլատըլար,
Զաւըրըմըզըն էյմ բանիքնատա օրտու գուրտրլար։
13 Էպիրատէրլէրիմի պէնտէն ուզագ գէլտը,
Վէ պէնի պիլէնլէր պանա պիւս պիւյմիւն եա-
պանճը պօրլար։
14 Ագրապամ՝ պէնի իհէրը էյմտի,
Մահրեմիէրիմ՝ պէնի ուռնմատու։
15 Էյէ ի պէյմիմ՝ վէ ճարիյէլէրիմ՝ պէնի եա-
պանճը եէրինէ գօրլար.
Անէրին նազարընատ էճնէպի օլտըմ՝։
16 Գուլըմը չաղըրտըմ՝, ճէվապ վէրմէտի.
Ականդմէ անա լէճա էյլէտիմ՝։
17 Նէֆէսիմ՝ գէլճէմէ,
Վէ լէճամ՝ գարնատաշլարընա քէրիհ օլտուս։
18 ԷՔիւչիւք չօճուգլար պիրէ պէնի ի՞ահգիր է-
տէրէր,

Լ Մէզ.* 34. 16։ 109. 13։ Լամ. 2. 22։ 10. 7։
Խ Ես. 14. 22։ Երեմ. 22. 30։
ծ Մէզ. 37. 13։
կ Երեմ. 9. 3։ 10. 25։ 1 Սէլ. 4. 4։ 2 Սէլ. 1. 8։ Տիտ. 1. 16։

— Թէք. 31. 7։ Ղեւ. 26. 26։
Բ Մէզ. 38. 16։
գ պ. 3. 23։ Մէզ. 88. 8։
դ Մէզ. 89. 44։
ե պ. 13. 24։ Մէքս. 2. 5։
զ պ. 30. 12։
է Մէզ. 31. 11։ 38. 11։ 69. 8։ 88. 8, 18։
ը 4 Մխէ. 2. 23։

Դալգոտըղըմաս պանաս գարշը սեղլէրլէր։
19 Ըձիւմլէ սըրըտաչլարըմ պէնատէն իքսոհ էթ֊տի,
Վ֊է տօսթլարըմ՝ պէնատէն եւս֊ը չէվիրտի։
20 Ֆֆեմիքլէրիմ՝ տէրտիմ վէ էթ֊տիմ եափըշըը,
Տիշլէրիտիվն տէրտիվլէ գուրթուլմըշ։
21 Սիզ պանաս մէրհամէթ էտինիզ,
Էյ տօսթլարըմ՝ մէրհամէթ էտինիզ,
Էզիրա Ալլահ֊ը էլի պէնի վըռատ։
22 Նո՞ւհ֊ըն Ալլահ֊ը էթ֊տիյի կիսի պէնի էթ֊տիգիոյ էտէրսինիզ,
Վ֊է էթ֊տիմոն֊ը տօյմազլըղընըզ։
23 Ֆեռ֊շէքի տէօղլէրիտ՝ շիմոի եազըլա իտի,
Ֆեռ֊շէքի քիթ֊տօպա նոգշ օլուն֊ա իտի։
24 Տէմիր գաղէմ՝ վէ գոռըշուն֊էք
Մի֊հ֊պէպհատն֊ը֊մ֊ը է֊դէ գայըտա հէքք օլուն֊ա իտի։
25 Զիրա պիզիրտի՝ քի պէնիմ Վ֊էլիմ հոշ֊ա տըր,
Վ֊է նիհոյէթ֊ը թ֊օփրագ իւզէրինատէ տուրա֊ճագ տըր։
26 Վ֊է տէրմոնէն ոօկտա պու ՐԷՆՒ տախի ֆէ֊նա պուռըր իսէ տէ,
Է֊՞ձէտտիմոտէ Ալլահ֊ը կէօրէճէյիմ՝,
27 Տիկէրի տէյիր, պէն քէնոտի՝ անը կէօրէճէյիմ՝,
Վ֊է կէօղլէրիտ՝ անա պագատճագ տըր։
Տէրտէնիմոտէ պէօպրէքքէրիտ՝ էրիր։
28 Վ֊է տէմէլի խոռնիզ քի՝ ԺՈՆԸ նի՞չհէն թ֊ա՛դիպ էթ֊տիք։
Զիհնիքի մ֊տտտէնին տալը պէնատէ պուռըռնտու։
29 Գըռըճտան գօրգուռնըզ, զիրա զաղըպըն ճէղ֊տը գըռըճ տըր։
ՀՎ֊է պիրէօնիզ քի միռճազատի վատ տըր։

ՊԱՊ 20

Ծոփաբըն՝ իւքննճի տէքա՝ տէօղէյիպ՝ չէրիրէրին հազ ու նատսպինատէն պահա էթ֊տէսի։

1 0 զէման Նատոմը Սափաղ ճէվապ վէրիպ տէ֊տի քի,
2 Պուռնոն իչհէն էքքէատրըմ պէնի ճէվապտա թ֊էզ֊վիզ էտէր,
Տէրտէնի զաղրէթիմ՝ սէպէպհնատէն ոեօյէրէյ՝
3 Պէնի թ֊է֊տիպ իչհէն օլան թ֊ա՛զիրի իչհէթտիմ իսէ տէ,
Անկատաղրմնատ բոռհըմ ճէվապտա պէնի մէճ֊պուր էտէր։
4 Սէն պուռնու պիրմ֊ը֊զ մի սին քի գատհնատէն,
Զէմին իւզէրինատէ ինատ օլայըտան պէրու,
5 ՞Շէրիրէրէրին մէտէրրէթի սէտտատ պիւրիքքտիզ տիր,
Վ֊է միռնահքըզըն մէտէրրէթի պիր տոգիդէ տիր։
6 ԲՐի՛տի֊թ աճմայտա գատտատ չըզտա,

Վ֊է պաշը պուռնի֊թ֊ըտա էրիշսէ պիլէ,
7 ԷՆԷճատէթի կիսի իւէլէպէտ զա՛իլ օլուր,
Վ֊է անը կէօրմիւշ օլանտար՝ ՆԷ՛ՐԷտէ տիր՝ տէյէճէքտէր։
8 ԷՐհ֊ի֊յա կիսի ուշտաճագ վէ անը պուռնոյտաճագտար։
Վ֊է կէճէ խոյտը կիսի գաչտաճագ տըր։
9 ԻԱՆը կէօրմիւշ օլան կէօղ պիր տատհա անը կէօրմէյէճէք,
Վ֊է մէքտանը տրթ֊ըգ անա նազտար դըռնոյտաճագ տըր։
10 Անըն էվիտտը՝ ֆռագատանըն րնըտտըը թ֊ալէզ էտէճէք,
Վ֊է անըն էղղէրի՝ զատագ էթ֊տիքէրինի ՚նկէրի վէրէճէք տիր։
11 Ֆեմիքէրի Է՛կէՆՃԻԼԻք Է֊Ր֊ԼՈՐԸՂԼԷ տօղռ տըր,
ԸՎ֊Է՝ անըն իղէ պէրատէր թ֊օփրագտաս էտէթ֊ճագ տըր։
12 Էկկըշի ֆիրագ անըն ազղընատս թ֊ամ֊իը օլըտագ։
Տիրի տրթ֊ըճնատս անը կիսղէտտի իտէ,
13 Էյէրէյէ անը էտէրկէչիտագ թ֊էրքէ էթ֊տէտի,
Վ֊է տրնոզընատս ատգըտտը իտէ տէ,
14 ԵՐԵՔ թ֊ա՛ՄԸ պաղրըտագըրընատս տէչիշտագ։
Իչէրիսինատէ տաղըր ԵՐԸԱՆ զԷՆԻՐ օլաճագ տըր։
15 Նատ֊թ֊ըզը էմիտտը իտի իֆրատ էտէճէք,
Ալլահ֊ անըն պատ֊նըրնատս անըէրի չըգատաճագ տըր։
16 0 ատգըր ԵՐԸԱՆ զԷՆԻՐ էմէճէք,
Ինկիրէքքէ ԵՐԸԱՆԸՆԸՆ տիրի անը Էօտտուրէճէք տիր։
17 Ր֊ձէտվէյէրի,
Պատ վէ տիւմ֊ ատգըտատ տէրէզէրի վէ ըրմագ֊լարը կէօրմէչէճէք տիր։
18 Զատհնէթ֊է գաղանատըղընը էէմէչիտ՝ ֆկէրի վէ֊րէճէք,
Վ֊է բէտտ օյունտաճագ չէյ մատը գատտար օլուռ՝ անատ ֆէրատ պուռնոյտաճագ տըր։
19 Զիրա ֆռագատտայը էզիտ եիւզ իւտէթ֊իւ պըրագ֊տըղը,
Վ֊է ինչա էթ֊տէտիյի խոռնէյի զատթ էյէէթ֊յի ատպէպտէն,
20 ԷՏէրուռնինատէ տաղա բոհամթը օլմոյտաճագ,
Վ֊է ատրտու էթ֊տիյինի գուրթատատմոյտաճագ տըր։
21 Պիր լօգմա եէյէճէյի գատմոյտաճագ,
Վ֊էյհատըղ ատբէվէթ֊ինին պագատտ օլմոյտաճագ տըր։
22 Ատբէվէթ֊ի քէմոլատ օլտըղընատս պիլէ՝ մուզտաղատտաս օլուճագ։
Հէր էզիյէթ֊ չէբէնին էլի անըն ՚ազէյհինատէ օ֊լատճագ տըր։

Ր Մէզ. 41. 9։ 55. 18, 14, 20։
Ֆ Պ. 30. 30։ Մէզ. 102. 5։ Մէքա. 4. 8։
Ֆ Պ. 1. 11։ Մէզ. 38. 2։
Ղ Մէզ. 69. 26։
Ֆ Մէզ. 17. 15։ 1 Կոր. 13. 12։ 1 Յովհ. 3. 2։
• Նա֊ե֊՝ Պիտ ճէսէտ
Ֆ Ա֊յ. 22։
Ֆ Մէզ. 58. 10, 11։

— Մէզ. 37. 35, 36։
Բ Նա. 14. 13, 14։ Աբդ. 3. 4։
Ֆ Մէզ. 88. 10։
Ր Մէզ. 73. 20։ 90. 5։
Ֆ Պ. 7. 8, 10։ 8. 18։ Մէզ. 37. 36։ 103. 16։
Ղ Ա֊յ. 18։
Ֆ Պ. 13. 26։ Մէզ. 25. 7։
• Նա֊ե֊՝ կէՆճիւքէ տօղռ իտի,
Լաքին
Ը Պ. 21. 26։
Ր Մէզ. 36. 9։ Նէեմ. 13. 6։
Ֆ Ա֊յ. 10, 15։
Ֆ Վա՛. 5. 13, 14։

23 Դարնընը տօյուրաճաղը վագըմտա,
Աա՞հ շհատէթվ֊ը ղազապընը անա եէմ֊թ֊իշտիրէ֊ճէք,
Անը կմա՛տմը էռնատսընտա իւզէրինէ նատղը֊րատճագ տըր։
24 ԷՏէմիր սիլահ էօնիւնատէն գաչտըղընտա,
Պագդըր եոյ անա տատփշռնատճագ տըր։
25 Ամըղան օֆ ճկսէտինտէն կէչէճէք,
Ֆփոյրագ թ֊էմրէն էօտինտէն չըֆ֊֊֊

27 Իշմէ պէն էֆքեարընըզը ,
Վէ 'ալէյհիմտէ օլան սու՛ի գաատլարընըզը պի-
լիրսի՛ ,
28 Զիրա՝ Էլոհիլերին խանէսի նէ՞րետէ տիր ,
Վէ չերիրլերին մէսքէնի օլան չատըր նէ՞րետէ
տիր՝ տէրսներիզ ։
29 Եօղճըլարա սու՛ալ է՞թ մէհէնիզ մի ,
Վէ իշապեթլերինի թ ան ը մ՚ը մի սընըզ ։
30 Էֆի ֆաասըդ հէվեաք կիւնիւ իչիւն ապտանըլըր,
Ղաղաղ կիւնիւնէ ճէվգ օլաճաղը ։
31 Էնդն թ ու թ տըզը նօլու եիւղիւնէ քի՞մ՛ վու-
բաճագ ,
Վէ եափաղընդն ճէզասընը անա քի՞մ՛ վէրե-
ճէք տիր ։
32 Վէ լաքին գապըա կէօմ իւրիւլէճէք ,
Վէ թ իւրպէակ գալաճագ տըր ։
33 Տէրէնին քէսէքլերի անա թ ու թ ը կէլէճէք ,
Վէ չ՚էհր քէս տէնդն ապարընճա կիտէճէք ,
Վէ էօնիւնճէ էէՓէնէր հիսապընը տըր ։
34 Իմնի պանա նա՞օր պիհուտէ թ էօկ ը կ վէրի-
յօրընըզ ։
Զիւնքի պէնի ճէվապլարընըզ անճագ խըյա-
նէթ տիր ։

ՊԱՊ 22

1 Նղիփազդն իչիւնճիւ տէՓ՚ա պէօղչիյէ , ինանդն Ալ-
լահա պիր փա՚իտէսի օլմասընդնը ֆիտէ , 5 վէ Ծորը
տիրըլիւ իսդի ալարըզ ինձհամ , 21 վէ անը Թ էվլէյէ Թէշ-
վիգ էթ մէսի ։

1 Օ՛Լ վագըթի Թ ուհմանը Նղիփալ ճէվապ վէրիպ
ատըր քի ,
2 Էհոանդն Ալլահա ֆա՚իտէսի օլ՞ը մի ,
Չ Ադըզը ատէմին անճագ քէնտինէ ֆա՚իտէսի
օլ՞ը ,
3 Սէնին սալիհ օլմադտան Գաատիրին մէսէրըթէմ
օլ՞ը մի ,
Եափաա իսդի ֆամիլէճէ եիւրիւմէքլիկինդեն մէն-
ֆա՚սէթը օլ՞ը մի ։
4 Սէնատէն գօրգագտագ սէնին իլէ միւսահէսէ է-
տ՞ը մի .
Սէնին իլէ մինհաքէմէյէ կիրՓ՞ը մի ։
5 Սէնին քէօմ իւրիւլիւն չօգ տէյի՞լ մի ,
Էհանդնի նիհայէթսիզ տէյի՞լ մի տիր ։
6 Զիրա պիրտաէրլերինդեն պիրա սէպէպ Էրէհնի
ալադն ,
Վէ չըրփըդ օլադլարդն էսվապլարը ազդըն ։
7 Սուսադնը օլադնա սու իչիրմէկինն ,
Վէ ճաճ պադնադան էքմէյի տիրսիդ էճմէնի ։
8 Գուվվէթլի ադամ իսէ , եէր անդն օլտու .

Թոմիդը ապդըլանդլար անդէ ապքին օլտու ։
9 Տու՛լ գաբըդըզը պօշ կէօնտէրմին ,
Վէ Տեհիլիլերին գոլդըզը գըրըլդը ։
10 Պու ակպադան էթ ը մ ի ն ը կ տա Խ ու ս ը զ ա գ լ ա ր
վար ,
Վէ անադդն կէլէն գօրգաա սէնի միւզէմմիլ
գըլար ։
11 Եափաա գաա՛մէթ օ՞ը , քի կէօրէհ՚էլին ,
Վէ Ղաու՛լարդն քէսրէթի սէնի էօվ ը թ էր ։
12 Ալլահ ա՛մմադնդն էն եիւքսէք մահդնատա
ատ՚ի՞լ մի ,
Սըլդադդարդն եիւքսէքլիյինէ պագ , նէ՞ գաատը
եիւքսէք ատիրդը ։
13 Վէ սէն՝ Էհ ա ղ ա հ նէ՞ պիդիր ,
Գաատա պու՛ա թ իչինատէն հիւքմ՛ էտէ պի-
լի՞ր մի .
14 ԸՊու՛ա թ իչ ա ն անդն էօնիւնատէ փէրտէ տիր , վէ
կէօրմէդ .
Ատմադնդն տա՚իրէսինատէ կէղէր տէտին ։
15 Իշ՛ի ի ֆիզդն եիւբիւտիւքլէրի
Իչքի թ ադրիդ տիգգամի էթ՚օ՞ն մի ։
16 Պու՛ադա Բ՛վագըթ ադդ գալադրըդադդ ,
Վէ թ էմէլլէրինի սէյ՚ը պատը ։
17 ֆՊու՛ադա Ալլահա՝ Պիղտէն ու՛զագ օ՛ ,
Վէ՝ էՓատիր պիղ նէ՞ եափաճագ՝ տէրլէր
իսի ։
18 Ո իսէ խանէլէրինի նի՛մէթլէ տօլտուրդը իսի ։
Ը Շեհրիրլէրին մէհվէրէթի պէնատէն ուզագ օ՛-
տու՛ն ։
19 Էմադիհլէր կէօրիւ՛ մէսրուր օլաճագլար ,
Վէ սու՛չդադդար անլէրի խ ի թ իհզա էտէճէքլէր
տիր ։
20 Տիւշմէնլէրիմիզ հէվեաք ֆ՚ըմաադը մը ,
Վէ անդէրատէն պագը գալանը ամէն թ էլէֆ
է՞թ մէսի մի՛ ֆէրլէր ։
21 Կէլ՝ անդն իլէ տօսթ օլ , վէ ֆաէլամէթ պաա-
լա՛դըն՛ ,
Վէ պա՛նատան ադանա խայը կէլէճէք տիր ։
22 Անդն ադդընատան շէհի՛ատը գաապադ էյլէ ։
Վէ կանդն սէ՞ղլէրինի գալդընտէ հըՓդ էյլէ ։
23 հԳաատիրէ բիւճո՛ էտէր խանէն , մա՛մուր օլա-
ճագտըն .
Հագգադըդդարը չաապըրդադդըգնատան ուզադա գօ ։
24 Վէ Նամի ուդնը Թ ա՛փրագ իւզէրինէ ,
Վէ Ռահիր ամի՛ուդնըդը չադըր Թ ադդար իւզէրի-
նէ գօյաճագտըն .
25 Վէ Գաատիր ադանա ամի՛ուդն եէրլինէ ,
Վէ կիւմիւշ եըզընդի՛ըդը եէրլինէ օլաճագ տըր ։
26 Զիրա օ վէ՛ղնան Ղ՛մէսէրըհէմ՛ի Գաատիրէն օ-
յաճագ ։

3, 9։ Նզեկ. 18. 12։
ք Պագ. Պ. 31. 17։ Թէս. 15. 7, վէ դայրի ։ Նա. 58. 7։ Նզեկ. 18. 7, 16։ Մ ատթ. 25. 42։
ր Պ. 31. 21։ Նա. 10. 2։ Նզեկ. 22. 7։
ս Պ. 18. 8—10։ 19. 6։
տ Մէզ. 4. 6։
ր Պ. 21. 16։
ց Մէզ. 58. 10։ 107. 42։
ձ Նա. 27. 5։
ղ Մէզ. 110. 11։
ճ Պ. 8. 5, 6։ 11. 13, 14։
յ 2 Թէվ. 1. 15։
ն Պ. 27. 10։ Նա. 58. 14։

Ղ Պ. 20. 7։
Ճ Լամ. 16. 4։ 2 Պետ. 2. 9։
Մ Գաղ. 2. 11։
յ Իմպ. 9. 27։

— Պ. 35. 7։ Դ ատ. 17. 10։
Բ Խոսբ. 22. 26, 27։ Թէս. 24. 10, վէ դայրի ։ Պ. 24.

Վէ ֆ Եհիզիկիա Ալլահա տօղրու գալդըրա-
ճագդըն .
27 ՛Ադնա նիյադ էլէհիլիկտէ՝ սէնի միւսէթ էճապ
գըլաճագ .
Վէ նէզդէրինի իֆնա էտէճէքսին ։
28 Պիր չէյ նիյէթ էմ ը տիլի՞ն զ ամ ան՝ սանա միւ-
լէհսէր օլաճագ .
Վէ թ ա ր իդլէրինի իւզէրինէ նուր փաըլայաճագ
տըր ։
29 Պիրի տիւշէրսէ, Գալդըրըլըրսըն, տէտիլի՞ն տէ,
՛Ադնա միւմ էվադը՛ օլադնը եէլսա էտէճէք տիր։
30 Նամի կիւնահ սիմայադնը տահի գուրթ ա ր ա ճագ ,
Վէ սէնին էլլէրինի փաքիհլիյէյէ նէճաճի պուս-
լաճագ տըր։

ՊԱՊ 23

1 Ալլահդն չէֆգաթ ընա Ի՞թ իմատէն անդն հուզուրընա չըգ-
մագ իչիւն Ծորդն պադուսը. 11 Ջէնտհսնի Թ էպրիյէ էթ մէ-
սի. 13 Ալլահդն հիւքմիհնէն Թ ադէէր օլունմայաճադը։

1 Յ ու տահի ճէվապէն տէտի քի ,
2 Պու կիւնքի կիւն չիքեայէթիմ՛ ա՛ճը տըր.
Պէհիյյէմ՛ ֆիղդանըմնատն ադդըր տըր։
3 ՚Ֆէհ՛չդքի Անդը նէրետէ պուսլաճադրմը պիլէ
իսիմ՛ ,
Անդն քիւրսիսինէ գատսը կիտէր իսիմ՛։
4 Տա՛ամըը անդն հուզուրընատա Թ էրէմ ի պ էտէր
իսիմ՛ ,
Վէ ադդըմը պիւրհանդըրէ տօլտուրդը իսիմ։
5 Պանա նէ ճէվսով վէրէճէքլինի պիլիր իսիմ.
Վէ պանա նէ սէօյլէյէճէքլինի անկըր իսիմ։
6 ԲԶօգ գուվվէթլէ պէհնիմ իլէ մինհասէմ էտէ-
ճէ՞ք մի իսի,
Խայըր, անճագ ՚պանա էուվէԲ վէրէճէք իսի՛։
7 Օրատա սալիհ անդն իլէ միւսահէսէ էտէր իսի.
Պէն տահի իլէէկտա Հաքիմիմնէն գուրթուլ
լուբ իսիմ՛։
8 ԷԻշմէ շարգա տօղրու կիտէրիմ՛, վէ օրատա
տէյիլ տիր.
Ղարպա տօղրու ԷՓէրէմ՛, վէ անը սէղէմմ՛։
9 Իշէհյի եէրէ չիմնէ ԷՓէրէմ՛, ամմա անը
կէօրմէմ՛։
Ճէնուպտա կիպէնիր, վէ անը միւշահէտէ է-
տէմմ՛։
10 Զիրա ՚միհէյիմի պիլիր.
ԷՊէհնի Թ էճրիպէ էյլէտիյինտէ ալմադն կիպի
չըգաճադը՛։
11 ՂԱյագլարըմ անդն իլէրինէ եափըշսը.
Անդն Թ ադրիգնի հըՓդ էմ ը տի՛, վէ ատփմատը՛։

12 Անդն տուտագլարընդն էմրէրինատէն այբըլմա-
տը՛,
ԷԱդզընդն սէօզլէրինի նաՓագամնատն զիյադէ
հըՓդ էմ ը տի՛։
13 Ամմա պիր գաադատա տը՛ր.
Վէ Բանը քի՛մ՛ տէօնտէրէ պիլիր.
Վէ Ընքէնտի իսմ էտիյինի եափար։
14 Զիրա ֆհագգըմնատա Թ ագտիր էյլէտիյինի իճրա
էտէճէք,
Վէ անդն եանընատա պուհունն էմնալը չօգ տըր։
15 Պուհունն իչիւն անդն հուզուրընատա միւզէմ-
բիլով օլուրըմ՛,
Վէ Թ էՓքէքքիւր էյլէտիյիմտէ՝ անատէն գօր-
գաըրըմ՛։
16 Զիրա Ալլահ էէԲրէյիմի էրիմտի,
Վէ Գաատիր պէհնի միւզէմմիլ էյլէտի։
17 Զիւնքի զուլմէմ կէլմէզտէն էվվէլ զա՛իլ օլ-
մադտըմ՛,
Վէ տիւմանը էօնիւմտէն սէՓը էմ ը տի։

ՊԱՊ 24

1 Շէրիրլերին պու տինէատա չօգ ա՚Փ՚ա միւճադաթ
կէօրմէտիքլերի։ 17 Նէհայէթ միւճադաթատն գուրթու-
լադայաճադլարը։

1 Վ ագըթլար Գաատիրատէն կիպլէնմէտիյի
հալտէ,
Նէտէ՞ն տիր քի անը պիլէնլէր անդն կիւնլերի-
նի կէօրմէյպլէր։
2 Շեբէուէբ ԲՀուատատ նիչանլարընը գալարբըրլար.
Սիւրիւլէրի զատ էտերլէր վէ անլերի օթլա-
սըրլար։
3 Նէթ իմլերին մէրքէպինի կէօթ իւրիւրլէր.
ԷՏու՛լ գարընդն էօքիւսիւնիւ բէհրին ալըրլար։
4 Ֆուգարալը եօլատն ատփարըրլար,
Վէ Տիւյարը պիչաքլերի պիրատէն կիպլէնիրլէր։
5 Իշմէ անլէր չէօլտէքի եապան էշխի ԻԻ՛ քէն-
տի իշլէրինէ չըգարլար,
Էյրըդն շիքիտա իչիւն կիտէրլէր.
Զէօլ տահի էվլատլարը իչիւն անլերէ էքմէք
վէրէր։
6 Բէհտիլերինի օլմայան թ ադլատատն պիչէրլէր.
Վէ Հագգադըպլըգդէ պագ պօզարլար։
7 Զըփլադլարը կէճէտէ էէվլադպըզ եամի բըրըլար,
Վէ ատղուգտատ էօրթի իւլէրի էօգ տըր։
8 Տաղլարդն շիատէմի եազմուրլարընատն բուշ-
նըրլար,
Վէ մէկճա՛լարը օլմուրդնատն Ղայյադլարը
գուճագլատլար։
9 Եէհ իմի մէհէտէն գօփարըրլար.

Բ Թէս. 19. 14։ 27. 17։ Լամ. 22. 28։ 23. 10։ Ռվե. 5. 10։
գ Թէս. 24. 6, 10, 12, 17։ Պ. 22. 6։
դ Լամ. 28. 28։
ե Խոբ. 22. 26, 27։ Թէս. 24. 12, 13։ Պ. 22. 6։
զ Մէքա. 4. 5։

ֆ Պ. 11. 15։
Ճ Մէզ. 50. 14, 15։ Նա. 58. 9։
յ Լամ. 29. 23։ Ծակ. 4. 6։ 1 Պետ. 5. 5։
ն Պագ Թէվ. 18. 26, վէ դայրի։

— Պ. 13. 3։ 16. 21։

Բ Նա. 27. 4, 8։ 57. 16։
ո Ը—ԻՈ՛ հայրնա պագաճագ խսի
շ Պ. 9. 11։
ո Մէզ. 139. 1—3։
չ Մէզ. 17. 3։ 66. 10։ Ծակ. 1. 12։
ղ Մէզ. 44. 18։

ե Ծովհ. 4. 32, 34։
ը Պ. 9. 12, 13։ 12. 14։ Բամ. 9. 19։
թ Մէզ. 115. 3։
ժ 1 Յհ՛ղ. 3. 3։
ի Մէզ. 22. 14։

— Ա՚մոս. 1. 7։

Վ֊է պիչարետեն բէհին ալըրլար ։
10 Զբփլագլարը եավապըզ կէզախիրելեր ,
Վ֊է ահ՝ ալանլար ֊ներբե տէմէլլէրինի թա֊
շըրլար ։
11 Անղերին սուրլարը իչինաե , սուսըզ ալարագ ,
եաղ չըգարըրլար ,
Վ֊է մա՛ներկլերաե է֊փ֊՞ պասարլար ։
12 Շէհրաեն աատմլեր փիղան էտեր ,
Վ֊է մէճրուհլարըն ճանլարը փէրեաա էյլեր ,
Լաբին Ալլահ պու փէաատա պագմազ ։
13 ՊաՀլար նաւրա մաբաղէփէմ էտենկերաեն տիր.
Անըն թաբիդկերինի պիլմէդլեր ,
Վ֊է եալլարընաա սուբմազլար ։
14 ԷԴաաիլ աէհեր վագիընաա գալգըզ ,
Պիչարե վ֊է փագիրի գաՀլ էտեր ,
Վ֊է կէճէաե խըրսըզ կիսի օլար ։
15 Պէհի կէօզ կէօրմէսին՝ Հաէյերէք Ըզանինին
կէօզիս աֆչամը պէգլեր ,
Վ֊է նէ֊ազնէիս եօղԼեր ։
16 *Կիւնահսվիւն նիչան գօտրգլարը խանէլերի կէ֊
ճէլէչին տէկերլեր՝
Ծ՛նաբրս թ անըմազլար ։
17 Զիրա սապահ անղերէ Հէման եօղիւմ կէօղկէ֊
սի տիր .
Զիւնքի պուՀլար եօղիւմ՝ կէօղկեսի աէհչէթԼե֊
րինէ ալըշմըշ սըրլար ։
18 Սուրար իւզերինաե խաֆիֆ տիր ,
Նաախլէրի վչմինաե մէղ՛ուն տըր .
Պաղլար եօղնա թ եվլճճիւհ էթմէզ ։
19 Գուրադլըգ վէ սըճադլըգ գար սուլարընը գափ֊
տըզը կիսի ,
Հավիչէ սահի կիւնահքեաըլարը գ֊փ֊ր ։
20 Ւահմ՝ անը ուՀնաատաճագ
Գաբրթլար անը լէզղէթլի պիր չէյ կիսի եէչէ֊
ճէքլեր ·
Է0 սրթ֊ըդ զիքր օլունմայաճագ տըր .
Ցըրագ պիր ազաճ կիսի գերըլաճագ տըր ։
21 Տօղուրմայան ՝ագիր գարըլար ճէփա էտեր ,
Վ֊է տու֊լ գարըլար էյլիկը էթմէզ ։
22 Գուվվէթլէյլէ գուվվէթլ սահիպլերինի գալտըրըր·
Դալդարդընաա՝ քիսիե հայտան ընաան էմին տէ֊
յիլ տիր ։
23 Անա էմինլէյթ իչտան օլունուր , օ տաչքի թէ֊
վէկքքիւլ էտեր ,
Լաբին Ալլահըն կէօղլերի անղերին թ արիդլէ֊
բինտե տիր ։
24 Ակ վագրթի բիք՛ամի պուլտըրար , վէ եօգ օլ֊
տըրար ։
Ճիւմլէ կիսի ֆէնա պուլտա հէլաք օլտըրար ,
Վ֊է պաշտագլար կիսի քէսիլտիրէր ։
25 Էյկեր պէգլէ տէյլէ խե , քի՞մ՝ պէնի եալանճը
չըգարաճագ ։

Վ֊է քէլամըմ՝ պիհուտե օլտըղընը կէօսթէբէ֊
ճէք տիր ։

ՊԱՊ 25

1 Բաղդատն՝ իչինէիս տէֆ՛ա սէօյլէիպ , ինանըն
՛ինա Ալլահ թ էպրէր օլունամայաճաղընը կէօսթէրմէսի ։

1 **Օ** զէման Սօքի Բաղդատա ճէվապ վէրիպ տէ֊
տի քի ,
2 Սալթանաթ վէ հէյպէթ Անըն եանընտա տըր,
Քենաի եի֊քանք եէղղերինտե սէլամէթ Հուսու֊
լէ կէմի իրիր ։
3 Անըն ճիւնունտընը սպյմագ միւմքի՞ն մի ,
Վ֊է ՞նուրու քիմի՞ն իւզերինէ տօղմազ ։
4 Բ Իմանի ինտան Ալլահըն ՛ինտինտե նա՞սըլ թէգ֊
բիր օլունուր ,
Վ֊է նիսպտան տօղան նա՞սըլ փաք պլա պիլիր ։
5 Իչտի՛ պլ պիլէ զէյա վէրմէզ ,
Վ֊է նէրսըզլար անըն նամազլարընտա փաք տէյիլ
տիր .
6 Նէ՞րէտե գալտը ինտան , քի էգուրթ տըր ,
Վ֊է ատէմ օղլու , քի պէճէրէք տիր . . . ։

ՊԱՊ 26

Սէրթիչինաեն տօլայը Բաղդատըն Ցօր թ արաքընտան
Թ էվվիլ էտիրէսի , վէ Ալլահըն գուատրէթի նիհայէթսիզ
վէ ՛ագւ էմրէզ խոխինին պէյանը ։

1 **Պ**ուննա ճէվապէն Ցօր տէտի քի ,
2 Թագսիմ սրզ օլանա նա՛սըլ ինտաան էյլէտին,
Վ֊է գուվվէթլի ոլմայան պադըշլը Նա՞ԵԼ գուվ֊
վէթլէնտիրսին ։
3 Հէյքմէթտէն մինհրամ՝ օլանա նէ՛ տիր լիւ նա֊
սիհսիզ վէրտին ,
Վ֊է պիր չօգ ՛ինֆան թ ա՛լիմ՝ էյլէտին ։
4 Սէն քիմէ՞ քէլամ սէպյլէտին ,
Վ֊է քիմի՞ն նէֆէս սէնատէն չըգարը ։
5 Աչըպտան էօղիւրէր ,
Վ֊է սուլար իյէ սէբէնէսի թ իմիրեր ։
6 ՞Անըն Հուզուրընտա Հավիչէ աչըգ ,
Վ֊է հէլաք եօղիւ իւսիւզ տիր ։
7 Բ Շինիտը պօչըգ իւզերինէ եապար ,
Վ֊է զէմինի հիչ իւզերինէ ատար ։
8 ֆՍուլարը քէնտի գարտա պուլտիթլարընտա աս֊
սար ,
Վ֊է պուլտի անղերին ապիրնտա եըրիթ ըլմազ ։
9 Ֆիւրսաթ սինինէն եիւգինէ եօղիր ըէ ,
Անըն իւզերինէ պուլտիթլըը եապար ։
10 Նասրըն զուլմիթ միհնիթ էչի օլարըղ եէրէ՝
Բ Սուլար իւզերինաե Հուտատա չէվիրսի ։
11 Սէմաւաթի՛ն տիրէքլերի ատրըլըր ,
Վ֊է անըն թ ա՛զիրնինաեն Հայրան օլուր ։

ֆ Մէկ. 10. 8։
ը Մէկ. 10. 11։
բ Ելս. 7. 9։
- Ե֊ԵՒ֊Ր՝ կէճէլէյին խանէ֊
լեր տէկերլեր , կիւնահսվիւն
ատգէնըրլար ։

ֆ Ցովհ. 3. 20 ։
է Ելս. 10. 7։
ւ Մէկ. 11. 4։ Ելս. 15. 3։
—
- Ցակ. 1. 17։
ը Պ. 4. 17, վէ զապւր ։ 15. 14, վէ զապւր ։ Մէկ. 130. 3։ 143. 2։
թ Մէկ. 22. 6։
—
- Մէկ. 139. 8, 11։ Ելս. 15. 11։ Ղափ. 4. 13։
ը Պ. 9. 8։ Մէկ. 24. 2։ 104. 2, վէ զապւր ։
է Ելս. 30. 4։
ւ Պ. 33. 8։ Մէկ. 33. 7։ 104. 9։ Ելս. 8. 20։ Երեմ. 5. 22։

12 ԻԴուվվէթիլէ տէՆիզի թ ա՛զիր էտեր,
Վ֊է հիքմէթլէ քիպրի եզեր ։
13 ՀՈուհըլէ սեմաւաթը տօնաթտը,
Անըն կէլի էգաչան կ֊ժտերի խալգ էյլէտի։
14 Իչլի է պուՆլար անըն թ արիդկերինին անճագ
պիր ճիւլ՛ի տիր.
Անըն հագգընտա իչլիթտիչիւիզ նէ՛ գատար
ազ տըր.
Վ֊է անըն գուատրէթինին կիւրէչմէսինի քի՞մ
անկլայա պիլիր։

ՊԱՊ 27

1 Ցօրըն քէնտի խուլուսը գալպինի պէյանէ, 8 մի֊
նաքիգըն իւմիտինին պաՀըլ օլտըղընը, 11 վէ չէրէրլերին
մալիք օլտրգլարը պէրէչքէլերին ըա՛նէթէ աէօնէչէյինի
զիքր էթմէսի։

1 **Վ**է Ցօր ֊Նուրի գընաա տէվամ էտերէք տէ֊
տի քի,
2 ՞Հոգգըմը իպհաՀ էտէն Ալլահըն,
Վ֊է Բ Ճանլըմը ատճըտան Գատերինն հայտանը
Հագգը իչիւն,
3 Նէֆեսիմ՝ պէնատե օլտրգ ճա,
Վ֊է ֊Ալլահըն վէրտիյի իուհ պուրուհնըմտաա պու֊
լուհնտրգճա,
4 Տուտագլարըմ՝ Հագգընդրգը սեզյէմէյէճէք,
Վ֊է տիհիմ՝ հիլէ թէքէլլիւմ՝ էթմէյէճէք տիր,
5 Հա՛չա քի սիզի թ ատատրգ էտէյիմ՝.
Թէպիմ՝ ի ւուհ էտինճէյէ տէյին Բհամթիգամէ֊
թիմի էվտէն պրրագմայաճաղըմ՝
6 Սալահընը Բգավի թ ուհմտրմ՝, վէ գզ վէրմէյէ֊
ճէյիմ՝,
Վ֊է միւատաէթ ի ՛Եամինիւմտե Ղգալգիմ՝ գէնէ
թ ա՛եիպ էթմէյէճէք տիր,
7 Տիւշմէնիմ՝ չէրիը կիսի՝
Վ֊է պատա մուՀաքաէֆէթ էտէն ֆատրդ կիսի՝
օլտուն։
8 ԻԶիրա Բ միհնաֆիրգ էմվալ թ օփլատա տա,
Ալլահ՝ անըն ճանընը ալտրգտա , իւմիտի նէ֊
օլաճագ տրր։
9 Անըն իւզերինէ մուսիպէթ կէլտիյինտէ,
Ը Ալլահ անըն ֆէրեատընը տինկլեյէճէ֊ք մի։
10 ԻԳատերտե մէսրուր օլ֊ը մը,
Վ֊է հէր զէման Ալլահտա տուա՛տա էտէ֊ր մի։
11 Ալլահըն էլինին իչինի սիզ թ ա՛լիմ՝ էտէճէյիմ՝,
Գատերինն եանընտաա պուլուհնանը կիսզէմէյէ֊
ճէյիմ՝։
12 Իչլի է սիզ ճիւմլէհինիզ կէօրտիւհնիւզ,
Վ֊է նի՛չհէն քիւլլիյէն պաթրգ օլտընրգ։
13 ֊Ալլահ թ ատատքինտան չէրբը ատէմին հիսապէտի,

Բ Խուր. 14. 21։ Մէկ. 74. 13։ Նա. 51. 15։ Երեմ. 31. 35։
Ղ Մէկ. 33. 6։
Ե Նա. 27. 1։
—
- Ւպէր. մէսէլհնէ
ա Պ. 34. 5։

Բ Հաւթ 1. 20։
Թ Թէք. 2. 7։
Ժ Պ. 2. 9։ 13. 15։
Ի Պ. 2. 3։
Ղ Ա՛մաւ. 24. 16։
Ե Մաաթ. 16. 26։ Ղաւկ. 12. 20։
Ի Ե֊ԵՒ֊Ր՝ Ալլահ միհնաքրգը

Վ֊է Փատիր թ արաքընտան զըրպազլարըն ալա֊
ճագլարը միրաս պու տըր։
14 Իէվլատը չօզալըրսա, գէլըճ իչիւն տիր.
Վ֊է զիւրրիչէյի էքմէյէ տօյմայաճագ տըր ։
15 Պագը գալանլարընը եօլիւմ՝ տէֆն էտէճէք,
Վ֊է Նանըն տուլ գարըլարը աղլամայաճագ֊
լար ։
16 Կիւմիւշիս թ ափրագ կիպի էըղաս,
Վ֊է էչպհէչի չամուր կիպի ՝ֆ թ էտարքը էթ֊
աե տէ,
17 Թէտարքը էթմէյինի Էամիհ կիյէճէք,
Վ֊է կիւմիւշիս սուչարզ պլան թ ագոյմ՝ էտէ֊
ճէք տիր։
18 Խանէպինի կիւվէ կիպի,
Վ֊է պէքճինին եափտրգը ֊գուրիպէ կիպի պինա
էտէր։
19 Զէնկին եամ՝ապ վէ Ե֊գոբե֊ միհնզամ՝ օլմազ ,
Կէօղերինի աչար, վէ պուլունմազ ։
20 ՏԵչհէթէյէր անա սուլար կիպի եէթ իչէճէք,
Կէճէչէյին անը գաարրղա կէօթ իւրէճէք տիր,
21 Շարգ բիւգկաարը անը սիւրէճէք, օ տաչքի կի֊
տիճէք.
Անը չիտտէթէյէ մէքեանընտան գալտըրաճագ
տըր ։
22 Ալլահ անըն իւզերինէ ֊Ե աթաճագ, վէ չէճ֊
գամի էթմէյէճէք.
0 իսկ անըն էլինտէն գաչմադա ճէՀա էտէճէք
տիր ։
23 Անըն իւզերինէ էլ չըրփաճագլար,
Վ֊է մէքեանընտան անա ըալըգ չալաճագլար
տըր ։

ՊԱՊ 28

1 Ինան ումուր ը թ ափ՛էյէյ պիւիր . 12 ֆագաթ հիգ֊
մէթ Ալլահըն պիր ՛աթէյէսի տիր։

1 **Վ**ագա՛ա կիւմիւշիսն մա՛տէնի,
Վ֊է ալթունընի գալ օլունաճագ մահալը վար։
2 Տէմիր թ ափրագտան ալընըր,
Պագըր թ աչտան էրիտիլիպ չըգար։
3 Ւ՞սան զուլմէթէ Հուտատա գը֊,
Վ֊է հէր չէյին միհնթէհսաբընը,
Զուլմէթ թ աչընը վէ եօլիւմ՝ կէօղկեսինի տաչի
թ էֆահհիւա էյլէր։
4 Օթուրտըղը մէքեանընտան չուգուր գազար.
Վ֊է այագ պատաճագ եէրլերի օլմայտագ,
սուրգըրլըգ,
Ատէմլերսն ֊Ե֊գոբե֊ սալլանըրլար։
5 Զէմինտեն էքմէք չըգար,
Ամմա անըն ալթը ալթէչ կիպի տէօնէր ։

ֆ Պ. 20. 29։
է Թէս. 28. 41։ Ըսթ. 9. 10։
ւ Ռվս. 9. 13։
Լ Մէկ. 78. 64։
Ե Ելս. 28 8։ վ՛. 2. 26։
Ժ Նա. 1. 8։ Մէկս. 2. 6։
Ի Պ. 18. 11։ —

6 Անդն լ֊աշլսլսը կէօք եագուէլըն եէրի տիր ,
վ֊է անոէ ալմ֊ուն լ֊օփրադը վար ։
7 Եըրլ֊ըճը գուշ ֊ունէ հոլընը լ֊անըմատը ,
վ֊է ագպապանըն կէօղիւ֊ անը կէօրմէսի .
8 վ֊ուհուշ օբայա այագ պասմատը ,
վ֊է արսլան անաէն կէչմէսի ։
9 Ախաւ էլինի աէրի գայալսլա ուզատըը ,
վ֊է տաղլսլը տիպինաէն տէվիրիր ։
10 Գայալսլըը եարըպ ըրմագլսլը կէչիրիր ,
վ֊է կէօղիս֊ հէր գըյմէլի ըչէի կէօրիւբ ։
11 Ընմագլսլըըն ճէրևանընա սէատ չէքէը ,
վ֊է կիպլի օլանը այագընըզա չըդսլըը ։
12 ֊Եաքէն հիքմէթի նէ՞րէսէ պուլսլանը ,
վ֊է ֆէհմին մնհալը նէ՞րէսի տիր ։
13 Ինատ անըն Բգըյմէթինի պիլմէզ ,
վ֊է հայտամատա օլանլսլըն ալ֊իյսլըընատա պուլսլանմազ ։
14 ֏Տէրեա՝ Պէնատ տէյիլ տիր՝ տէր .
վ֊է տէնիզ՝ Եանըմատա եօգ տլը՝ տէր ։
15 ֊Ան՝ն պէտէյինէ խատա ալթ֊ուն վէրիլմէզ ,
վ֊է գըյմէթի իչինն կիւմիւշ վէզն օլսնմազ ։
16 Ոֆիր ալթ֊ունը վէ գիպըյմէթի ֏ադիպ ,
վ֊է կէաբ եագուէթի անատ պէտէյ օլմազ ։
17 Ալթ֊ուն վէ պիլլուր անատ մ֊ուսաւի կէչմէզ ,
վ֊է խալես ալթ֊ուն էտէվատ֊ըլէ մ֊ուպատէլէ էտիլմէզ ։
18 Մէրճան վէ պէզատ ֊անէ Խ֊անէտ գիքը օ֊լսնմազ ,
վ֊է լ֊ատահսլ֊ի հիքմէթի ճէվահիրատէն ա՛լա տլը ։
19 Հապէշ տաղը եագուէթը անատ մ֊ուսաւի կէչմէզ ,
վ֊է խալես ալթ֊ուն անատ պէտէյ օլմազ ։
20 Իմանի հիքմէթի նէ՞րէսէն կէչիր ,
վ֊է ֆէհմին մնհալը նէ՞րէսի տիր .
21 Զիւնքի ճիւմլէ հայտամատա օլանլսլըն կէօղլէրինատէն կիպլի տիր ,
վ֊է հալա գուշլսլընատան մէօհթուր տլը ։
22 ֊Էհլսլաք վէ էօրիւմ՝ ,
Պիլ գուլագլսլըմըզլէ անըն չէօհրէթինի իչինի տիք՝ տէրլէր ։
23 Անըն եոլընը Ալլահ անլսլ ,
վ֊է եէրինի 0 պիլիր ։
24 Զիրա վէ֊էրինէն մ֊իէնի էհսանատա գատար նազար գլսլը ,
վ֊է էպիթի իւն սէմա ալթ֊ընատա պուլսլանմանը կէօրիւբ ։
25 ֊Բրահիմլսլըրըն վէզինէն Թա՛էրէն ,
վ֊է սուլտրըն էօչիւսէհինիւ մ֊ուգապիլէր էթտիւրմատէ ,
26 Բնայտ֊ուրա գանատ՝

֊ Ած. 20։ վ֊ա՛. 7. 24։
֊ Էսթ. 3. 15։
գ Ած. 22։
դ Էսթ. 3. 13, 14, 15։ 8. 10, 11, 19։ 16. 16։
ե Ած. 12։
զ Ած. 14։
է Էսթ. 15. 3։
ը Մէզ. 135. 7։
թ Պ. 38. 25։
ժ Թէս. 4. 6։ Մէզ. 111. 10։ Էսթ. 1. 7։ 9. 10։ վա՛. 12. 13։ ——
ի Պագ. Պ. 7. 3։

վ֊է եըլտըրըմ֊ըն թ֊ապիգ գօտըզընատա ,
27 Օ պէման անը կէօրիւպ խապէր վէրտի ,
վ֊է անը թ֊էհլիլէ հէմ՛ ատ թ֊էհսլըը էլլէտի .
28 վ֊է ինատա ատտի քի՛ Ինլմէ ԺՐԱՊՊ դօրդատըը հիքմէթի տիր ,
վ֊է քէօթի իւլիւքատէն իճմէ ինատպ էթմէկը ֆէհմ տիր ։

ՊԱՊ 29

Ծորըն՝ կէմիշ աէրվէթ ու չէրէֆինաէն տօլայը Թէէսֆիթ ։

1 Վ֊է Յոր եինէ նուէթգընա տէվամ էաէրկը ատտի քի ,
2 Քեա՛շքի ֊էվվէլքի պլլատատա ,
Ալլահըն պէնի մուհաֆազա էթմէյի կիւնլէրատէ օլաըդը՛ կիպի օլա խաիմ՛։
3 Ֆ0 պէման անըն չըրադը պաշըմ՛ իւզէրինատէ զիյա վէրիր խաի ,
վ֊է պէն գարանլըգատա անըն նուրըյլէ կէզէր խաիմ՛։
4 Քեմալըմ՛ կիւնլէրինատէ ,
է֊Ալլահըն *րիզասը չտաըրըմ՛ իւզէրինատէ խաի ։
5 Գատիր տատա պէնիմ՛ իլէ պէրաբէր ,
վ֊է չօճուգլսլըմ՛ եանըմատա խաի ։
6 Իպլէրիմի ֏ոխէթլէ եըյդաը խաիմ՛.
Վ֊է էգայսլսը պէնիմ՛ իչինն զէյթի տաղը ըր֊մագլսլը ագըտըր խաի ։
7 Գափուատան շէհրէ չըդսլըմատա ,
Քիւրսիւմիւ մէչատատա գօտըզընատա ,
8 Կէնճլէր պէնի կէօրիւնճէ կիպլէնիրլէր ,
վ֊է իհթիյսլսը գալգըպ այագատա տուրատ֊ըսը խաի ։
9 Րի՛խլէր սէզդիէքատէն ֆէյտազէթի էաէրլէր ,
վ֊է Էէլէհրինի ազըպլսլը իւզէրինէ գօրլսը խաիս
10 Էշրատֆ քէնտի սէպէբրինի քէսէր ,
ԽՏիլէրի տիմ֊ատլսլըընատա էաֆիշըը խաի ։
11 Գուլագ իչինի ախչինատէ հագգընատա՝
Նէ՛ մ֊ուսաւիքը տիր՝ տէր խաի .
վ֊է կէօզ կէօրատ֊ուչինատէ պատատա շէհատէթի էատէր խաի ։
12 Զիւնքի ըֆէրատատա էատէն պէնէսէ՛յի վէ եէթիմմի ,
վ֊է հատրատ֊ճըընը օլմայանը գուլէթ տըրը խաիմ՛ ,
13 Հէլսլաք օլմագ իւզրէ օյանըն խայր տատ֊ասը իզէրիմէ կէլիր խաի ,
վ֊է տուլ գապըընըն գալգինի մէսրուր գլսլը խաիմ՛։
14 Բ՛Ատապէթի կիչինիր խաիմ՛, օ տախի էլտի֊սէմ՛ օլտատ .
Հագգանիչէթի իմ՛ ճիւպպէմ՛ վէ տապըզըմ՛ խաի։
15 Քէօրս ֏կէօզ վէ լ֊ատաչսա այագ օլսլը՛։

֏ Պ. 18. 6։ Մէզ. 18. 28։
գ Մէզ. 25. 14։
• Իպր֊ապրը
դ Թէզ. 49. 11։ Թէս. 32. 13։ 33. 24։ Պ. 20. 17։
ե Մէզ. 81. 16։
զ Պ. 21. 5։
է Մէզ. 137. 6։
ը Մէզ. 72. 12։ Էսթ. 21. 13։ 24. 11։
թ Թէս. 24. 13։ Մէզ. 132. 9։ Ես. 59. 17։ 61. 10։ Նէհեմ. 6. 14, վէ դպլսլ։ 1 Սէլ 5. 8։
ժ Ա՛ած. 10. 31։

16 Ցուգարարյա պապա օլորմ՝
Վ֊ է եպիլևսկիյմ՝ տա՛վսըը թ֊էֆթի֊ իշ էտեր ի֊տիմ՝։
17 Զալիմին Նաղա֊ տիշինի գբըսը իտիմ՝
Վ֊ է տիշկերինաէն տալը գուրթ֊ տըբը իտիմ՝։
18 Վ֊է՝ Ի֊նա֊վատնա էօլէ֊ճէ֊յիմ՝,
Վ֊ է կիւնկերիմի գուշ գատսը չօղալատաճաղըմ՝ տէր իտիմ՝։
19 Ֆ֊ֆէօքիւմ՝ նաւըտրա եայլըը՝
Վ֊ է չէյ պիւթի֊ւն կէճէ տալլատրմ՝ իշկերինտէ պուշուն֊ըը իտիմ։
20 Ի՛պղեթիմ՝ պէնտէ թ֊ատկէնիր,
Վ֊ է հեայըմ՝ էլիտէ եէնիկէնիր իտիմ։
21 Պէնի տինկէյիպ պէքըէրըէր,
Վ֊ է ըէյ վէրտիյիտէ տիւքիւթի էտէրըէր իտիմ։
22 Պէն ատպէտիքտան տօնդրա թ֊էրրատ տէպպէտիզ֊ըէր իտի֊մ՝
Վ֊ է քէշտամըմ՝ անդէր իշգերինէ տատմատ իտիմ։
23 Նաղմուրը պէքըէր կիպի պէնի պէքըէրըէր,
Վ֊ է նօղ նաղմուրա հա֊րէֆ չէ֊էր կիպի տաղըշ֊ըտրը աչատրատ իտիմ։
24 Անդէրէ կիւ֊տիւմ՝ իտ, ինանմատրատ,
Վ֊ է հիւպիւմիւն նաւըրը թ֊ատֆգիր էթ֊մէտիրէր։
25 Անդէրին թ֊արիպէրինի ինի իխտատ էտէր,
Վ֊ է րէ՛նա մնգոտիրնատա տմ֊ուրուր իտիմ՝.
Վ֊ է ՚տապէրի իշինտէ մէյիք կիպի,
Մահէմ՝ էտինդէրի թ֊ա՛պիյէ էտէն տատմ՝ կիպի տաքին օլուր իտիմ՝։

ՊԱՊ 30

1 Շէրէֆինին հագաբէթէ, 15 վէ տա՛տաէթ ի֊ հալընէն ա֊ֆախէմ է տէ֊նաֆի֊յիւնատէն տօղսը Յորը չիփատէթի։

1 Ա֊մէն շիմտի՝ եաշտա պէնտէն քիւչիւք օլանլար պատա կիւէրէյէր,
Պունլարըն պատպատրընը իտ, ա֊ետրիւմիւն քէլգէրի իչէ պէրտպէր գօմնդա թ֊էնէգզիւէ֊ լէթ֊մէզ իտիմ՝։
2 Վ֊ է տտխի էլէրինին գուվվէթի֊ պատա նէյէ֊ եատսը.
Անդէրին ատնճէվիյի պա՛իլ օլմուշ տըր։
3 Զատուրվէթ վէ տճըգատան պա՛իֆէնմիշ օլատրտգ,
Գուրատ եէրե, գատսընըգ վէ վիրտան վէ պէեպատան մնհամլէրէ ֆիրտը եատերէր իտի։
4 Թ֊ա՛տմիտրը իչինէ չալըըգտա էպէ կէտմէճի,
Վ֊ է ատտրճ քէգաքիւ թ֊ատիտրլար իտի։
5 Օրթ֊ատան թ֊ատրա օլանըըրտար,
Խըտրըը դ֊ուէրէր ի֊էվ՝ ատրգատրընատան տտ֊ե֊մէր պադըրըրտար իտի։
6 Անդէր տտխի գօրգունճ տէրէվէրատ, թ֊ատ֊իտգատա,
Վ֊ է գայտտա պուշուննան ինէրատ տաքին օլտուրտար իտի։
7 Զատրտար ատատըինտա անըրըրտար,
Վ֊ է գատա չատրտար ատրթ֊ընտա ճէմ՝ օլտուրտար իտի։
8 Ակֆիհ վէ պինամ տտեմէրէրին էվտատը օլտուպ,
Եէրտէն թ֊ատա օլտունըրտար իտի։
9 ՚Շիմտի իտ, անդէրին թ֊իւրքիւտիւ
Վ֊ է անդէրէ էդդէնճէ օլտը՝։
10 Պէննէն իքրատ՝ էտէրէք ուզագ տտուրուրտար,
Վ֊ է Բեհուդիւմ թ֊իւրքիւրմէքտէն վաղ կէչ֊մէպդէր։
11 Մատտմ՝ քի 0 գուշաղըմը չէօզիւպ պատա ճէֆա էդդէտմ։
Անդէր էօնիւմտէ եուտրատը ատթ֊ատրատ։
12 Սաղտմնա ÷էօֆէ÷ եատվրուտրատը գայդրպ պյագ֊ատրտրը թ֊իթ֊ի վէրիրտէր,
Վ֊ է ֆ՚ատէյհմտէ մնուհմիք թ֊արիգէրինի հա֊զիրտատրար։
13 Եօտրը պօզատրատր վէ պէտատը ատթ֊ատրիրտար.
Անդէրէ գատրշը դ֊ո֊ե եատտրտճը եօգ տըր։
14 Կէչյա կէնիշ պիր կէտիքտէն կէտիրտէր,
Վ֊իրտան ատթ֊ընտան եուտվրտտնըրտար։
15 Իզդրիպ տէհշէթի֊ տէր,
Շէրէֆիպի բիւգիեատ կիպի թ֊ա՛գիպ եէտեր.
Սա՛տտէթի՝ պուշուրթ կիպի կէչիպ կիթ֊տի։
16 Ֆ֊վ է շիմտի ճանըտ՝ ատրուշիմտէ էրիր,
Ֆ֊իետեր կիսնդէրի պէնի զատթ֊ էթ֊տի։
17 Ադրը քէմիքտէրիմի կէճէտդէյին տէյտեր,
Վ֊ է ատնիրտէրիմին բատհաթը եօգ տըր։
18 ՚Ուպէրնդէն շիտտեթինին քէսրթ֊էթ֊ի լիպատրմը թ֊ատկնիր էդդէտի,
Ճիւպպէհմին եուգատսը կիպի պէնի իհսաթ֊ էթ֊տի։
19 Պէնի չամտըր իչինէ ատթ֊ատը,
Վ֊ է պէն թ֊ափրատպ վէ քիւչէ պէկզեր օլտրմ։
20 Սատա ֆէրեատտ էտէրիմ՝, վէ պատա ճէվապ վէրմէդըմ.
Տուրուրտրմ՝, վէ պատա տիգգաթ էթ֊մէդըմ։
21 Սէն պատա մէրհամէթ տիպ օլտրն,
Էլինկն գուտրէթ֊ի֊դ պատա խուտուտմէթ կէօտ֊թ էրիրտինն։
22 Պէնի գուտրտրտպ բիւգիեատ իւդրինէ պինատիրիրտին,
Վ֊ է պէնի պիլգիսիդիյէ էրիտիրտին։
23 Զիրտա պէնի էօլիւմէ,
Վ֊ է Ի֊գպաթ֊տտա օլանդպրըն ճիւմլէօնին ճէմ՝ էտիլէճէքդէրի խանէյէ կէօթ֊իւրէ ճէյինի պիլիրիմ՝.
24 *Լ֊ատքին անդէր հէլատք օլտրգտրտր վագրթ֊տտա ֆէրեատտ էտէրդէր խե,
Խատտպէ իւպէրինէ 0 էլինի ատզաթ֊ մտյատճագ տըր՝։

Ե Լմն. 29. 7։
Լ Մէպ. 58. 6։ Լմն. 30. 14։
Խ Մէպ. 30. 6։
Ձ Պ. 18. 16։
Կ Մէպ. 1. 3։ Երեմ. 17. 8։
Հ Թէպ. 49. 24։
Ղ Զաք. 10. 1։
— Պ. 17. 6։ Մէպ. 35. 15։ 69. 12։ Մէթր. 3. 14, 63։
Բ Ա՛տ. 12. 14։ Թէտ. 25. 9։ Նտ. 50. 6։ Մաաթ. 26. 67։ 27. 30։
Գ Պ. 19. 12։
Դ Մէպ. 42. 4։
Ե Ի՛պր. 9. 27։
* Ս֊ն֊օ՛տ՝ էլինի ուզաթ տրղընատա ֆէրեատտ ֆ֊՚էտե էրիդ. Հէլատք էթ֊մէյինտէ անդէրին ֆէրեատը էյն էտ֊րմ֊ղ

25 Ահալը փերիշան օլան իչիւն աղլամա՞զ մը խոմ՝
Յուգարա իչիւն ճանըմ՝ մնհզաւն օլմա՞զ մը խոմ։
26 Եվաքին պէն խալը ժէ՛մնաւ Էաեր ևքէն չէրը
կվըտի ։
Նուրա մնաւնիմ աղըր ևքէն զուլմնի կվըտի ։
27 Պաղըրտագլարըմ՝ գայնատը վէ բահամի օլմատը։
Պանա քէտէր կվըտիչէրի եվնի իչտի ։
28 ԷԴարարտըմ՝, լաքին կվըտիչտէն ատիլը տիր ։
Ճէմա՛ահատա գալդըզ ֆիւրեատա էյվէսիմ՝։
29 ԲԶագալարտա գանմասաշ,
Վէ ատվէ գուշլարընա արգատաշ օլտըմ՝։
30 ⁂Տէրիմ՝ իւղրիմնաէ սէյհոյ օլտաւ ,
Վէ էքէմիքէրիմ՝ հէյրաթնի ատէն ևանաը ։
31 Համնիա ի՛ անպոռըմ՝ մնի՛ էմ՛ ,
Վէ գավալըմ՝ աղըզանալարըն ակսինէ տէօնտիւ ։

ՊԱՊ 31

*Յոբըն նէյէ խուսուալատա քէնախինի թէպրիյէ էմ-
մէսի ։*

1 Կէօզլերիմ՝ իլէ՛ ահտա էմ՛ ատիմ՝,
Վէ պագիրէյի՞ նա՞զըլ պագա պիկրիմ՝։
2 Վէ եօգարըտան ԲԱլլահ ի՛ ապասքընատան հին-
ակ նէ՞ ,
Վէ ևիւճէլերատէն Դատրը ի՛ ապասքընատան մի-
լատ նէ՞ օլտը ։
3 Հէլաք ֆատըզլար իչիւն ,
Վէ հէյդէնի՛լ ՛ազդ քէօմի՛ւլ-քէ իչղէյէնլէրը
իչիւն ատէյի՞լ մի ։
4 ⁂Ո պէնիմ՝ ի՛ ապրդէլերիմի կէօրմէ՞զ մի ,
Վէ ատրմ՛յարըմը սայմա՞զ մը ։
5 Իչէր Էաւանըէ ևիւրիւատիւմ՝,
Վէ պյատրմ՝ հիլէյէ ՛ատճէլէ էմ՛ատ խոմ ,
6 Սալլահ պէնի տօզրատ մ՛իչտանլէ վէզն էմ՛ատին ,
Վէ ի՛ատ իգամէմի՛մի պիլսին ։
7 Էչէր պյատրմ՝ Եօլտան ատմասը ,
Վէ Թգալըմի՝ կէօրմէ՛միւն՝ ապգասը սըբա կիմ՛ատ,
Վէ ատրճ՛յարըմ՝ Լէքէլէնատ խոմ ,
8 Էպէն էքէյի՛մ՝, պաշգասը Եէսին ,
Վէ էքինիմ՝ քէօքատէն գափարըլըզն ։
9 Էչէր գալըմի՝ Նհատան պիրինէ ալտանտը ,
Էաեատ գո՛նշըմն գափուրընատա փուատատա
պէբլէէմի՛ խոմ ։
10 Պէնիմ՝ զէվճէմ՝ Ղպաշգասը իչիւն տէյիրմէն
չէվիրսին ,
Վէ ահերլէէ անըն իւղրինէ էյիրսինլէզ ։
11 Զիրա պա՛ ֆիւճուր տիր ,
Վէ Էհյաքմնէը ի՛ ապասքընատան հին-
ակ նէ՞ օլտը ։
12 Զիրա հէլաք էտինճէյէ գատար մնհվ Էաեր
պիր ամէՀ տիր ,
Վէ պիւճմնէն մնհսուրըմը ի՛ էյիճէք տէրճէք տիր։
13 Էկէր գուրըմ՝ Էաեատ ճաբկէյնմնն պէնիմ՝ իլէ
պիր տա՛վասը օլտըղընատա՝
Հագգլարըմը խոր կէօրտիւմ՝ խոմ ,
14 ԸԱլլահ հէ՛ֆզ գըչատ էմ՛ատյինաէ պէն նէ՞
Էաեատյըմ՝,
Վէ ի՛ էնֆնի՛Հ էյէէտյինաէ անա նէ՞ ճէվապ
վէրէյիմ՝։
15 ԲՊէնի պամնատա խալդ Էաեն անը խալդ էմ՛-
մէտի մի ,
Վէ պիրի բահմնատա ի՛ էչքիլ Էաեն պիր տէյի՛լ մի։
16 Էկէր մի՛Հ՛իաճըն ապզուլէտյինի անաեն տի-
րինդ էմ՛ատիմ՝,
Վէ տու՛լ գալընէն կէօզլերինի պօզուլմասը-
նա ակպէպ օլտըմ՝ խոմ ,
17 Էկէր լօգմանը Եալընէզ եէատիմ՝,
Վէ անաեն եէմ՛իմ՝ եէմ՛ատի խոմ ,
18 (Զիրա սէպավէմ՛իմնեն պէրու մ՛էրգուամը փե-
տէր կիպի պէյէատիմ՝,
Վէ անաէն պամնէնատան պէրու մ՛էրգուամէյի
հիմայէ էդյէատիմ՝,)
19 Էկէր հէլաք օլմազ իւղրէ պօզուլատնէը էս-
վապզըզ ,
Էաեատ ֆագիրի էօրմ՛իւատիւզ կէօրատիւմ՝ խոմ ,
20 Էկէր անըն պէյի պատա ժիպզը տու՛ա էմ՛ատի,
Վէ գայրատնէրըմընն եատիզէյէնատա ըընմնատը
խոմ ,
21 Էկէր գափուտա մռ՛ավինէէրիմ՝ սըըղընը կէօր-
մէքէ ,
ԷՀէմ՛իմ՝ ՛ազդ հինէ էյիմի գալըրատըմ՝ խոմ ,
22 Գատըմ՝ սմուզատան տիւշսին ,
Վէ պատռա՛մ՝ տիրսէքատէն գէրըըրն ։
23 Զիրա ԱԼլահ ի՛ ապասքընատան կէյէն հէլաք պէ-
նի գօրգուատը խոմ ,
Վէ անըն ճէյատը աէպէպինատէն գուվվէմ՛իմ
գալմնատը ։
24 ԷԷչկէր իւմ՛իտիմի տյիճատն իւղրինէ գատար՝,
Վէ խատ տյիճատն՝ Իմ՛իմնատա՝ «էն -ին՝ տէ-
տիմ՝ խոմ ,
25 ԺԷչկէր աէրվէմ՛իմին քէօրէմ՛ինատէն ,
Վէ էյիմ՝ դանիմէմ՛ պօզուլատընատան մ՛ատուր
օլտըմ՝ խոմ ,
26 Փաբլատընդընատա Կիհ՛անէչէ ,
Վէ բուշէնդիքէյէ տէվը էմ՛ատյինաէ պյատ պագ-
տըմ՝ խոմ ,
27 Վէ գալպիմ՝ կիպդիճէ տյատանըպ ,
Աղզըմ՝ էյիմի էափափ խոմ ,

ղ Մ՛ԷՂ. 35. 13, 14։ Բօմ. 12. 15։
ե Նէհ՛. 8. 15։
ը Ա՛Էղ. 38. 6։ 42. 9։ 43. 2։
ը Մ՛Էղ. 102. 6։ Մ՛Էք. 1. 8։
ժ Մ՛Էղ. 110. 83։ Մ՛Էյտ. 4. 8։ 5. 10։
է Մ՛Էղ. 102. 3։

— Մ՛առթ. 5. 28։
ը Պ. 20. 29։ 27. 13։
ժ 2 Թէվ. 16. 9։ Պ. 34. 21։ Լ՛ամ. 5. 21։ 15. 3։ Սրեհ՛. 32. 19։
ի Պագ Ա՛ա. 15. 39։ վ՛ա՛. 11. 9։ Նգհկ. 6– 9։ Մ՛առթ. 5. 28։
ղ Դ՛էե. 26. 16։ Թէս. 28. 30, 38, վէ զայրի ։
ղ 2 Մ՛Էյ. 12. 11։ Նէհ՛. 8. 10։
ե Թէք. 38. 24։ Դ՛էե. 20. 10։ Թէս. 22. 22։ Պագ Ա՛յ. 28։
ը Մ՛Էղ. 44. 21։
ը Պ. 34. 19։ Լ՛ամ. 14. 31։ 22. 2։ Մ՛ատ. 2. 10։
ժ Պագ Թէս. 24. 13։
ի Պ. 22. 9։
լ Նա. 13. 6։ Ծովէյ. 1. 15։
խ Մ՛առկ. 10. 24։ 1 Տ՛իմ. 6. 17։
ծ Մ՛Էղ. 62. 10։ Լ՛ամ. 11. 28։
կ Թէս. 4. 19։ 11. 16։ 17. 38։ Նգհկ. 8. 16։

28 Պու տախկ հ՛հիւքմէ մ՛իւամ՛ահագգ պիր իթ-
ճավուզ տըր։
Զիրա Ալլահ՛ը մ՛իւամ՛ալը ինքեատ էթմ՛իշ օ-
լըւը խոմ՝։
29 Այկէր պանա պուղղ էտէնին հէլաքընատան
մէսրուը,
Նախատ անա պէրա խատպէմ՝ էթմ՛իյինատ՝ շատ-
մանն օլտըմ՝ խոմ,
30 (Անըն ճանընատա պէտտու՛ա էթմ՛էքլէ,
ԸՏիլինէ պիրէ կիւնահ էթմ՛իրմէտիմ՝,)
31 Էկէր չատըրըմընն ատէմ՛էրի,
Ընէ պէմանն անըն ի՛ ապտ՛անընատան տօյմնատըգ՝,
տէմ՛էմ՛իշէրը խոմ,
32 (Ա՛լատիկ խարիճատ կէճէյէմ՛էզ խոմ,
Եօլճ՛ըյա գափուտը ատըր խոմ՝,)
33 Էկէր ՛էԱգամընն ՝էնը էՆէյէտ կիպի ՛խաեանըմը
սէմ՛ի՛ էթմ՛ատմ՛,
Վէ ճիւրմ՛իւմիւճ գօյնըմնատա կիզկէտիմ՝ խոմ,
34 Ա՛ատգէն չօգուըղընատան գօրգատյըմ՝,
Վէ գատիկէյէրինն Հագատյէթմ՛ի պէյնի գօրգու-
տըն ,
Վէ սիւքրիմ՛ի էտիպ՝ գափուատան տըշարը չըգ-
մ՛ատյըմ՝։
35 ՆԲնամ՛շքի պէյնի տինկէյէն օլա խոմ. իչմէ-
էմ՛նատ՝,
ՀԳատրը պանա ճէվապ վէրէ խոմ,
Վէ մ՛իւատտա՛իմ՝ պիր իթագրըր եաղա խոմ։
36 Անը մնաի՛լատա օմնէզրնատա ի՛ ապշըր խոմ՝,
Վէ ի՛ ատճ կիպի քէնատմէ պատղատ խոմ՝։
37 Ատրմ՛յարըմընն ապյարընը անատ աէօզլէր խոմ՝,
Վէ բէ՛ֆկէյէրատէն պիրի կիպի անընն եանընատ
եագէյշրը խոմ՝։
38 Էկէր ի՛ ապֆրադրըմ՝ ՛ազդ՛էյհմէ ֆէրեատ էաեր,
Վէ անըն էվէքքէրի պիրէրինաէ ապղատ խոմ խատ,
39 Էկէր ՞անըն ՚՚անահատըրընը պէտէյէղ եէատիմ՝,
Վէ Նահ՛իպէէրինն էօյմէքէրինէ աէպէպ օլտըմ՝
խոմ ,
40 Պու՛ղտապ եէրինէ ՞տիքէն,
Վէ ապիտա եէրինէ տէյճէ պիմ՛ահն՝
Յոբընն աէօզլերի ի՛ էմ՛նատ՝ օլտաւ։

ՊՍ.Պ 32

*1 Յոբ իւէ իւէ ատսի՛լատը ՛ազդ՛էյհնաէ եղիուատն զագապա
կէյէմ՛ատ. 6 Բէյատնա պաշլամատընն մուհ՛իպի՛մի պէյան,
11 վէ Յոբը իւզատ էտէմ՛էպի՛մէյի իչիւն անըն ատսի՛-
լատըընը ի՛ էվպիմ՛, 16 վէ աէպղի՛մէյէ ապզուատը էֆատէ
էթ՛մէմ՛։*

1 Ո պէնիմ՝ պու իւէ ատսի՛մ՝ Յոբատ ճէվապ վէր-
մէքատէն ֆէյտաղէյի էմ՛ատիլէր, դիրա օ ՞քէնատ

հ Այ. 11։
յ Լ՛ամ. 17. 5։
ղ Մ՛առթ. 5. 44։ Բօմ. 12. 14։
ո Ի՛ատ՛՚ Անըն ի՛ ապ՛ատնընատան ապյատնըզ ատէմ՛ի՛ քի՛՚ կէօսի՛ էրիը
ֆ Թէք. 19. 2, 3։ Հաբ. 19. 20։ 21։ Բօմ. 12. 13։ Ի՛ապ. 13. 2։ 1 Պէտ. 4. 9։
ց Թէք. 3. 8, 12։ Լ՛ամ. 28. 13։ Ռիվ. 6. 7։
ք Ի՛ատ՛՚ ատէմ՛ին
ջ Խոսբ՛՚ 23. 2։
ռ Պ. 38. 6։
ս Ի՛ատ՛՚ ապզուատ պու տըր քի

ղ Պ. 13. 22։
ո Ծատ. 5. 4։
‖ Ի՛ապբ. գու՛վէքքինի
ղ 3 Մ՛Էյ. 21. 19։
ղ Թէք. 3. 18։

— Պ. 33. 9։
բ Թէք. 22. 21։

ֆ Պ. 15. 10։
ր 3 Մ՛Էյ. 8. 12։ 4. 20։ Պ. 35. 11։ 38. 36։ Լ՛ամ. 2. 6։ վ՛ա՛. 2. 26։ Դան. 1. 17։ 2. 21։ Մ՛առթ. 11. 25։ Ծատ. 1. 5։
ի 1 Կոբ. 1. 26։
ղ Նրեհ՛. 9. 23։ 1 Կոբ. 1. 29։

32 Նկեր սեղնէյեճէյին վար խե, պանա ճէվապ վէր.
Սեղնէ, զիրա սէնի հագդալը չըգարմադա արզում վար տըր։
33 Ինգ խե, հաէն պէնի տինկէ,
Սիւքիթ էլլե, վէ սանա հիքմէթ թա՛լիմ էտէյիմ։

ՊԱՊ 34

1 Ծոր Ալլահա զուլմ խանատ էթմիշ տէյիե Եղիւսըն անը միւթթէհիմ թուխմասը. 10 Ալլահ իւլ Գաւերին զուլմ էթմէյէտէյի. 31 Ալլահըն հուզուրընատ ինանըրն միւթէվազը՝ օլմագ վաճիպէսիւ։ 34 Եղիւսըն Ծորը թէվպիե էթմէսիւ։

1 Վէ Եղիւսա ճէվապընա տէվամ՝ էտէրէք տէտի քի,
2 Էյ հիքմէթ սահիպլէրի, քէլամըմը տինկէյիւնիզ,
Էյ 'ալիմիէր, պանա գուլագ վէրինիզ։
3 Զիրա տիմագ թա՛ամլըն թատընը ալտըդը կիսի,
Պուլագ տախի սէօզլէրի իմթիհան էտէր։
4 Քենդիմիզ իչիւն հագդը նիմթէխապ էտէլիմ՝
վէ էյի նէ օլտուդունը պատմըդատա պիլէլիմ։
5 Զիրա Յոլ՝ Բպէն սաղհ իմ,
Լագբին Ալլահ հագդըմը իսդիագ էթմէտիւ։
6 Դհագդըմ՝ խուսուսընատա եազան էօյլէյէյիմ մի,
Գատաճամթըմ հագ լքէն եարամ տէրմանօզդ տըր՝ տէտիւ։
7 Համնկը տառէմ՝ վար տըր քի,
Յոլ մհակլիւ Էհմթիհզատը տու կիպի իչէր.
8 վէ ֆըդդ իչղէյհնդէր իլէ ըէֆագամթ էտէր,
վէ շէրիրլէր իլէ պէրապէր կէզէր։
9 Զիրա՝ Նալլահա մնադուդ օլմագտան
Աատէմ ֆա՛իաե եագ տըր՝ տէտիւ։
10 Էյ 'ագիլլէր, պու էճլէտէն պէնի տինկէյինիզ.
Էճա՛չա քի Ալլահատա չէրը պուլունա,
վէ Գատիրատ Հագդաըզդըդ օլա.
11 Ըզնէնքի տառէմէ 'ամէլինէ կէօրէ վէրիրը,
վէ հեր քեսէ թագրիգինէ կէօրէ պուլտուրը։
12 Ֆիլհագիգէ Ալլահ քէօմիւլիւք էթմէդը,
վէ Գատիր Իհագդը իսդիագ էյլէմէդ։
13 Եէրի անա քի՞մ թէսիմ էթմիշ.
վէ պիւթիւն տիւնեագըը քի՞մ թանդիմ էյլէմիշ տիր։
14 Նկեր Միւբատ էտէրսէ՝
Իհոռնըն բուհրնը վէ Նէֆէսինի եանընա ճէմ՝ էտէր։
15 Էճիւմլէ պէչէր պիրլիքտէ էօլիւր,
վէ տառէմ թօփրագա տէօնէր։
16 Նկեր ֆէհմինկ վար իսե, պուռնու տինկէ,
Բէլամիմըն սէսինէ գուլագ վէր։
17 Նհագգա պուդդ էտէն հիւքիւմէթ իճրա էտէ պիլիը մի.
Հագգ վէ էքգէր օլանը հագգադդ չըգարա պիլիը մի սին.
18 Էտօլ քի մէնիյէ՝ Նարամագընն,
վէ էշլատքա՝ Շէրիր սինդ տէր՝.
19 Օլ քի բէ՛իսէրին Իհամիրընա բի՛այէթ էթմէդ,
վէ վէնկինէ ֆուգարատան զիյատէ իլթիքար էթմէդ.
Զիրա էճիւմլէսի քէնտի էլինին իչի տիր։
20 Անարգըն Կոչէ ճէքէր,
վէ հկճէ եարընատա խալգ վէլվէլէյէ տիւշիւդ զա՛իլ օլուր,
վէ չէճա՛ալ սահիպլէրի, էլ տօգունմագընգըն,
տէֆ՝ օլուր։
21 Զիրա Անըն կէօզլէրի ինսանըն եօլտընը իւզերինտէ տիր,
վէ անըն տատմիաընըն ճհիւմէսինի կէօրիւր։
22 ՆՆէ զուլմէմ, նէ էօլիւմ՝ կէօզկէսի վար,
Բի անատ ֆըգդ իշղէյհնդէր կիպլէնէ պիլէէր։
23 Զիրա Ալլահ՝ քէնտի հատզուրընա ինսանըն մուհաքգիգէյ կէլմէսի իչիւն՝
Անա չօգ պէնանի տիգդամէ էթմէդ։
24 Ֆպէզիւքքէրի Թէֆիի իշ օլունամագ սուրէթմէ գըրար,
վէ եէրլէրինէ պաչգալարընը նասպ էտէր։
25 Զիրա անէրին իշղէրինի պիլիր,
վէ կէճկէչէյին անէրի տլի իսդի էթմէսինէ եղնիրէր։
26 Շէրիր օլաբգաբը իչիւն
Ուամուանին նազարկեահընատա յանէրի վուրուր։
27 Զիւնքի Ֆանա իթմա՛ամատան ասփարլար,
վէ Ֆանընն Թաբրիգէրինին հիչ պիրինի ֆէհմ էթմէտիլէր։
28 Շէոյլէ քի Նֆագիրին ֆէրեատընը անըն հուզուրընա եէթի իչտիրտիէր,
Օ տախի Նպիչարէէրին ֆիդանընը իչիտիր։
29 Օ՝ ասապիչ իՀսան էյլէտիյի հալտե,
Բի՞մ իղթիրապ վէրէ պիլիր։

ֆ Մէդ. 34. 11։

– պ. 6. 30։ 12. 11։
բ պ. 33. 9։
գ պ. 27. 2։
դ պ. 9. 17։
ե պ. 15. 16։
զ պ. 9. 22, 23, 30։ 35. 3։ Մազ. 3. 14։
է Թէվ. 18. 25։ Թէս. 32. 4։ 2 Թէվ. 19. 7։ պ. 8. 3։ 36. 23։ Մէդ. 02. 15։ Բօմ. 0. 14։
ը Մէդ. 62. 12։ Ես. 24. 12։ Երեմ. 32. 10։ Նգէկ. 33. 20։ Մաթթ. 10. 27։ Բօմ. 2. 6։ 2 Կոր. 5. 10։ 1 Պետ. 1. 17։ Վահ. 22. 12։
թ պ. 8. 3։
ժ Իոպ. գալպինի անըն իւզերինէ գօրսա
ի Մէդ. 104. 20։
լ Թէվ. 3. 19։ Վա՛. 12. 7։ Պագ Թէվ. 18. 25։ 2 Միւլ. 23. 3։
խ Խուբ. 22. 28։
† Նօէսէ՝ Մէհիյէ՝ Նարամագ սըն, վէ էշլատքա՝ Շէրիր սինդ՝ աէնիվ՛ը մի
ծ Թէս. 10. 17։ 2 Թէվ. 19. 7։ Ա՛մոս. 10. 34։ Բօմ. 2. 11։ Գաղ. 2. 6։ Եփես. 6. 9։ Կող. 3. 25։ 1 Պետ. 1. 17։
կ պ. 31. 15։
հ Խուբ. 12. 29, 30։
յ 2 Թէվ. 16. 9։ պ. 31. 4։ Մէդ. 34. 15։ Իմն. 5. 21։ 15. 3։ Երեմ. 16. 17։ 32. 19։
ղ Մէդ. 139. 12։ Ամովս 9. 2, 3։ Իպոր. 4. 13։
ձ Դան. 2. 21։
ճ 1 Միւլ. 15. 11։
ղ Մէդ. 28. 5։ Ես. 5. 12։
ն պ. 35. 9։ Ցակ. 5. 4։
շ Խուբ. 22. 23։

Վէ երրիզ ըմնագ իւզրէ օլան եէնի թոլըմլար
կիպի տիր ։
20 Աէղլէյիմ քի նէֆէս ալայըմ',
Տուտագլարըմը աչըղ աս ճէվապ վէրէյիմ',
21 Երիմնէնին խալը ընա ըմ'այէթ էյմէյէյիմ',
Վէ աստմ միւսուհանէ էլլէմէյէյիմ',
22 Զիրա միւսուհանէ էյմէյի պիղըմ',
Էֆ-էմ, Իսրայիլ պէնի չապուդ գալըրըը ։

ՊԱՊ 33

1 Սզիւսըն Ալլահ թարաֆընան տէվապ վէրիր կիպի
Յոբա խէթապը ։ 8 Ալլահըն 'ազաապէնանէն պահնէ անա
հագդ վէրմէսի ։ 14 Մ'ինթէնէյիր' վասրէ ալարըն Ալլա-
հըն ինանը թէվպէյէ սա'վէյ էմ'ոյինի պէյան , 31 վէ
Յոբըն ախդաթէյ տինըմէսինի թալիպ էմ'մէսի ։

1 Լաբին , էյ Յոբ , քերէմ էյմ , քելամըմը
տինկէ ,
Վէ հէմ աէղլերիմէ գուլագ վէր ։
2 Իշմի ե շիմնի ազղըմը աչատմ',
Տիլիմ' ազղընաս սէղլէմէյէ պաշլասաը ։
3 Սէպպէրիմ' գալըմնին խալը իգամէյի իչղէ օլաճագ,
Վէ աստուպալարըմ' խուլասալէ 'իլմ' սէղլէյե-
ճէք տիր ։
4 Ո՞ուհ Ոլլահ պէնի խալգ էլլէտի ,
Վէ Գատիրնին նէֆէխ պահան հայաթ վէրտի ։
5 Էյէլ մուգդմ էտիր խոչն , պահան ճէվապ վէր ,
Հազըրլանըղ գարշըմնա տուր ։
6 Բ Իշմի ե պէն սէնին տէտիյինի կիպի Ալլահ նէ-
րինէ սլայըմ'.
Թէնահիմ' տոսխ պալչըգտան խալգ օլուճաղմ',
7 Էյշմի ե հէյպէթիմ իմ' սէնի գօղդուրմ միայաճագ ,
Վէ *էլիմ սանա ազղըրըգ վէրմէյէճէք տիր ։
8 Հազիգամէն գուլագըմնա սէղլէտնին ,
Վէ քէլամ'ըզընէն սէմնին իշմի'տիմ' +է ,
9 Т Պէն փաք իմ', 'խաետահատան պէրի իմ',
Պէն լէքէտիղ իմ', վէ պէնտէ ճիւրմ' եօգ տըր։
10 Իշմի ե պահան 'առտուէթմ իչնէն պէհանէ ատայըր,
Էպիւնի քէնահնէ տիւշմէն 'պտտա էտէր ։
11 Ը Սկյադլարըմը թ օմրուդա վաւրուր ,
Վէ թ արիդէրիմնէն ճիւմլէսինի կէօզէտիր' փէ-
փէ ։
12 Իշմի ե սանա ճէվապ վէրիրիմ' քի ,
Պոս խաւտաւտաս հագդընկ եօգ տըր ,
Զիրա Ալլահ լինանտան ա'ղատմ' տըր ։
13 Նո՞չինն անըն իլէ եմիհնապա'նա էտէրսին ,
Զիրա քէնահ իշէրինին հիչ պիրի իչինն ճէ-
վապ վէրմէդ ։
14 Ը Զիրա Ալլահ պիր սէղլէր , իքի փէյէբէր .

Լոսան տիգդաթի էթմէզ։
15 Բ Իրի'յատա , կէճէ խայալաթի ընտա
Ասէմլէր իւվէրինէ աղըր ուչգու պաստը-
ղընտա ,
Եաթագտա ուչուտըգլարընտա ,
16 Հ Ո զմանն ասէմլէրին գուլագլարընը աչար ,
Վէ թ էրպիչէլէրինի մի'հրէր .
17 Թա քի ինսանը +եօխ– իչնէն ատճատէր ,
Վէ տաէմտէն քիպրի տէ'թ' էլլէչ ։
18 Անըն ճանընը գապրատան ,
Վէ հայաթընը գըլըճէ հէլաք օլմագտան
Տըմնգ էտէր ։
19 Վէ տախի եաթագ ազընտա աղրըչէ ,
Վէ ճիւմլէ քէմիքլէրի չիտաէթլի էլէմ թ է-
տիպ օլուճուր .
20 Վէ էկէօնիւս էքմէքտէն ,
Հէմ' ճանը նէֆէս թա'ամման նէֆրէթ էտէր ։
21 Էթի էրիչիպ կէօրինմէզ օլուր ,
Վէ կէօրինմէչէն քէմիքլէրի չահիր օլուր ։
22 Ճանը գապրա ,
Վէ հայաթը հէլաքա եագլաչըր ։
23 Էկէր ասէմ խաթ իգամէթինի պէյան էթմէք
իւզրէ ,
Եանընտա թ էվասսաւէթ էտէն պինկէ պիր մուր-
սէզ օլսա ,
24 Ո զմանն անա մէրհամէթ էտիրէք աէյճէք
քի ,
Անը գապրա էնմէքտէն գուրթարը ,
Պէն քէֆֆարէթի պուլտըմ' ։
25 Անըն էթմի չօճուգ էրինտէն թ ապէ օլաճագ ։
Կէնճիլիք կիւնլէրինի աէտէճէք տիր ։
26 Ալլահա նէյազ էտէճէք , ո տախի անտէն
բարի օլաճագ տըր .
Անը'ձը տիտարընը աէվինճէ կէօրէճէք .
Զիրա ինսանա ատահընտա կէօրէ 'իվազ վէրէ-
ճէք տիր ։
27 *Ատէմլէրէ նազար գըլար , վէ պէյէ' Նիւս-
նահ իշլէտիմ',
Վէ հագդը իպմատ էյլէտիմ',
Վէ Եպանա ֆա'իտէ էթմէմի' տէրսէ ,
28 Ժ Անըն ճանընը գապրա էնմէքտէն գուրթարըր ,
Վէ անըն հայաթը նուրա կէօրիւր' ։
29 Իշմի ե պու չէյլէրին ճիւմլէսինի
Ալլահ ատէմ իլի իչ տէ'թ' էտիրսի ,
30 Թա քի հայաթտա օլանլարըն նուրա իլէ միւ-
նէվվէր օլմասը իչինն
Անըն ճանընը գապրատան տէօնտէրէ ։
31 Էյ Յոբ , ախդաթի էտիպ պէնի տինկէ .
Սիւքութէթ էյլէ , պէն սէղլէյէյիմ' ։

Ե Դէւ. 19. 15։ Թէս. 1. 17։
16. 19։ Իմմ. 24. 23։
Մաաթ. 22. 16։

— Թէք. 2. 7։
Բ Պ. 9. 34, 35։ 13. 20, 21։
31. 35։
Գ Պ. 9. 34։ 13. 21։

• Ս–Է՝ Նիւքսիմ
Զ Պ. 9. 17։ 10. 7։ 11. 4։
16. 17։ 23. 10, 11։ 27. 5։
29. 14։ 31. 1։
Է Պ. 13. 24։ 16. 9։ 19. 11։
Ը Պ. 13. 27։ 14. 16։ 31. 4։
Թ Ես. 45. 9։
Ժ Պ. 40. 5։ Մէկ. 62. 11։
Ի Ա'ա. 12. 6։ Պ. 4. 13։

Ձ Պ. 36. 10, 15։
Ղ Մէկ. 107. 18։
• Ս–Է՝ Աէտմէչէ թէրէնդիմ էտէճէք , վէ' պանա
իչէմիմ',
Վէ հագդը իպմատ էյլէտիմ',
Վէ պանա մուգասէլէ օլմասը։
28 Ձանըմը գապրա էնմէքտէն գուրթարը ,
Քի հայաթըմ նուրա կէօրէ' տէյճէք տիր
Ծ 2 Մէկ. 12. 13։ Իմմ. 28.
13։ Դուկ. 15. 21։ 1 Յովհ.
1. 9։
Կ Բօմ. 6. 21։
Հ Ես. 38. 17։
Ձ Ա'ա. 28։ Մէկ. 56. 13։

Պիր միլէթի 'ալէյհինէ օլսուն, պիր ասիմ 'ալէյհինէ օլսուն,
Եիւզիւնիւ սեվմէ էտերէք, քի՞մ անը կէօրէ պիտիր։
30 Ֆի միդնաֆքդ ասիմ հիւքմ էյնմէյէ,
Վէ՞ գավմա տուզագ պիմայա։
31 Զիրա Ալլահա պէօղլէ իգրար էյնմէք կէրէք ատիր։
ԷՃէդ՞ չէքսիմ, սրմէդ քէսմէ իւիւք էյնմէմ։
32 Պիլէսէնէյիմի անդ պանա թա'լիմ՝ էղլէ։
Հագգընըդ իշլէսիմ՝ իսկ, պուննան պէօղլէ իշլէմէմ։
33 Անդին կէօդիւնէ՞ կէօրէ մի միւքեաֆաթ էտէճէք ատիր, քի ըհատա էտէրսին։
Զիրա պէն ատէյիլ, անդ ինմինթաղ էյնմէյիմին։
Իմմի անդ պիլսէյինիվ անդղէ։
34 'Ագիվղէր վէ պէնի անվկէյնդ հիքմէթի սահիվկի պիլնիմ՝ իլէ տէյիճէք քի։
35 ՞Յոզ ճահիլանէ անդղէսին,
Վէ անդը անդղէրի 'ագիվղանէ տէյիվ ատիր։
36 Պէն Յուդդն նէհայէթի գատար թէճրիվկ օլունմասընը արզու էտէրիմ՝։
Զիրա քէմի իւ տատիղէր կիմսի ճէվապ վէրսին։
37 Զիւնքի կիւնահընդա 'իսեան 'իլավէ էտէր։
Վէ ապամընդատա էլ չըրփըդ՝
Ալլահ 'ալէյհինէտ անդղէրինին չօղալմասընը։

ՊԱՊ 35

1 Ինանդըն սանասընդըն եա չէբրինին Ալլահա թէ՝սիր էթմէյէ՝ձէյ։ 9 Զօղ փինհէվէ մուզայագա էտնասընտա Ալլահա վէքէտա էտէրսինք իսկ ան, իմանսըզգընըդը անդղինէտն տու'ալսընը միսամ կճապ օլմայացաղը։

1 Վէ եղիուա ճէվապընդա տէվմա՝ էտէրէք անդ քի,
2 Պանդա պիր ազ թէկամիւլ էյլէ,
Վէ Ալլահ իշիւն տատա անդղէնիվէճ՝ճէք չէյլէր վար իսկինի ատնա կէօսթէրէյիմ՝։
3 'Իլմիմի ուզագտան կէթիրէճէյիմ՝,
Վէ խալիգինին 'ատապէթինի թատսիվգ էտէճէյիմ՝։
4 Հագգդ սաթէն անդղէրիմ՝ էտլան տէյիվ ատիր։
'Իչմի քեսմիվ պատն անդին էտնդնատա ատիր։
5 Իշմէ Ալլահ էքզդէր ատիր, վէ քինդէյի խոր կէօրմէզ։
՞'Իյմ գուվվէթի՝ իլէ էքզդէր ատիր։
6 Շէբիրի ատղ պըրագմազ։
Վէ պիչտէյէրին հագգընը իչգագ էտէր։
7 Բ'Ալիհինէրտան եւ ղ չէվիրմէզ,
Վէ տնէրի էմէլիքէր իլէ պէրտագէր թատիթ՝ իլէյհէտա օմուտատ ը,
Վէ թէրքի՝ օղունա ըյտատ։
8 Վէ ՞էկէր զինճիրդկէնտա օղուպ,

ա 3 Մխէլ. 12. 28, 30։ 4 Մխէլ. 21. 9։
ե Դան. 9. 7—14։
ո Պ. 35. 16։
— Պ. 21. 15։ 34. 9։
բ Պ. 34. 8։
գ Պ. 22. 12։
դ Լմն. 8. 36։ Եզեկ. 7. 19։
ե Պ. 22. 2, 3։ Մէկ. 16. 2։ Լմն. 9. 12։ Բամ. 11. 35։
զ Խուբ. 2. 23։ Պ. 34. 28։
է Նա. 51. 13։
ը Մէկ. 42. 8։ 77. 6։ 149. 5։ Ա'մաղ. 16. 25։
թ Մէկ. 94. 12։
ժ Լմն. 1. 28։
ի Պ. 27. 9։ Լմն. 15. 29։ Նա. 1. 15։ Եզեկ. 11. 11։
լ Պ. 9. 11։
խ Մէկ. 37. 5, 6։
ծ Մէկ. 89. 32։
կ Պ. 34. 35, 37։ 38. 2։
— Պ. 9. 4։ 12. 13, 16։ 37. 23։ Մէկ 99. 4։
հ Մէկ. 33. 18։ 34. 15։
ձ Մէկ. 113. 8։
ղ Մէկ. 107. 10։

Մէչադգամի պաղլաղըլէ թուէթուլըլար իսկ,
9 Օ զէմման անդերէ իշէրինի,
Վէ 'իսեանդարը նէ գատար պէօյի՝ ք օլաղընը պէյան էտէր։
10 Վէ էանդերին գուլագլարընը թէ՝տիպէ աչար,
Վէ քէօմի՝իւի՝քտէն տէնամէդերինի էմի էտեր։
11 Էկէր տինկէյիվկ Աէ՝ խըտմէթի էտէրէտ,
Ղնկունդերինի խայր, վէ տէնէդերինի նի՝մէթէ կէչիրիրէտ։
12 Վէ էկէր տինկէմէդէրսէ, գըրճատան կէչէճէքէր,
Վէ ճէհաղթէթէ էօղէճէքէր տիր։
13 Լաքին գաղպի փասիտ օլանդար էդազապ թօփլաղըլար։
Օ անդերի պաղլաղընտա՝ անա ֆէրեատ էմիէդիր։
14 ՞Անդեր կէնճիկտաէ էօղէճէքէր,
Վէ 'էօմրէդի փաճիրդեր արսաղնատա ը՞էօը՞ր։
15 Պիչաղէդի մէշտագամը վուգու՝ընտա թէկսա էտեր,
Վէ մուզայագա վագթընտա գուլագլարընը աչար։
16 Անդի տոխի մուզայագատան
Տարըղը օլմայան ընկենիշ եերէ դագ էտեր իսի,
Վէ ֆաֆրանկա գաճուլան շէյ էեաղէ տօղու օղլաղ իսի։
17 Էկէր անդ շէրիրին տու'ալսընը իլի իզամ էտեր իսէն,
Տա'վա վէ հիւքմէ թուէթուլաճագսըն։
18 Զիրա զուզաղ վար, սլմայա քի անդի վուքուպ գալաղրա.
Օ պէմման ՞էզդ ֆիսիխէ անդի գուրթ ատմազ։
19 Ը0 անդին ատրվէթի՝նէ իրթիպաղ էտէ՞ր մի.
Ախմաղնա վէ էմմէղղը խապնէնէէրինէ պագմազ։
20 Գավմիղարը քէնամ եէրէրինատն գալագրըղաճագլարը կէճէյէ իշլի՝իյագ չէբմէ։
21 Ատգըն, ֆիքղա մէչէ էթմէ.
Զիւնքի անդ նագուռու մէչագգամա թէրճիհ էթմանդ,
22 Իշմէ Ալլահ քէնամ գուտուրէթի էղլէ միսթա'ալ ատղ։
Հանըն կիպի թա'լիմ էտէն քի՞մ տիր։
23 Յանա թա տրիգինի քի՞մ թա'ներն էթմտի.
Վէ անա՝ Հագգըղըղ էթմանդ՝ ը՞քի՞մ տէյէ պիլիր։
24 Ատէմիէրին *միւշահէտէ էթմէղղերի ֆիշէրինէ թա'պիմ էթմէյէ ուշտումա։
25 Հէր ատէմ՝ անդերի կէօրիւր։

ե Պ. 33. 16, 23։
զ Պ. 21. 13։ Նա. 1. 19, 20։
է Բամ. 2. 5։
ը Պ. 15. 32։ 22. 16։ Մէկ. 55. 23։
թ Մէկ. 18. 19։ 31. 8։ 118. 5։
ժ Մէկ. 29. 5։
ի Մէկ. 30. 8։
լ Մէկ. 49. 7։
խ Լմն. 11. 4։
ծ Մէկ. 66. 18։
կ Պագ 'Իպր. 11. 25։
հ Նա. 40. 13, 14։ Բամ. 11. 34։ 1 Կոր. 2. 16։
ձ Պ. 34. 13։
ղ Պ. 34. 10։
ո Նախտ՝ թ էգմիր
ճ Մէկ. 92. 5։ վահ. 15. 3։
ՠ 1 Կոր. 13. 12։
յ Մէկ. 90. 2։ 102. 24, 27։

Հէր քէս ուղագտան նազսար էտէր։
26 Իչմէ Ալլահ 'ագիմ տիր, վէ պիգ ՛տէյէք էտէժէյիվ։
'Ա՞ենէյէրինին 'ատէտի թէֆթիչ օլուռնամազ։
27 Զիրա Նուռլարըն տամլալարընը ճէզպ էտէր։
Անդեր անդն պուխարընտան եաղմասր ատէօքէյէր։
28 Նիի պուլութլար անդ տամիատըր։
Ատէմէէր իւգերինէ քէօբէթէյէ ագըղըր։
29 Լաքին պիր քիմսէ պուլութլարըն եայըլմասընը,
Վէ խայմասինին կիւրէմէհինի անդլայա պիլի՞ր տիր։
30 Իչմէ ՞անըն իւգերինէ նուրունը եայար,
Վէ տէրեանդն տէրին եէրէրինի էօրթէր։
31 Զիրա Նպուհնարըն վասրթատըղէ գավմիղարը հիւքմ էտէր,
Վէ ՞նէրէ ՞քէսրէթի իւգրէ ըրզգ վէրիր։
32 Ավուճ՝ղարըղէ չիմճէյի էօրթէր,
Վէ †նէրէյէ վուսուաճադղընը՝ էմի էտեր։
33 Էսիւրիւթիւսիս էանդն հագգընտա խապգեր վէրիր՝,
ՈՅըգ իչիւն ղազագ հըփղ օլունմըշ տըր՝։

ՊԱՊ 37

1 Կէօք կիւրէմէհինէ վէ չիճէգտէ, 6 գատատա վէ եազմատատա, 9 գասրդատատա վէ սօղու գատա վէ պուզատա, 16 պուլութլատատա, 22 վէ չիճաղ նուրատա Ալլահն 'ագամէթէնին զուհուրը։

1 Պունտն իչիւն գալգիմ՝ էրզտն օլուր,
Վէ եէրինտէն հարէքէթ էտեր։
2 Անդն ատատաղդն կիւրէմէհինի,
Վէ ազղրատան էրգտն սէսի տիգգամէյէ տինկէյինիվ՝։
3 Անը պիւթիւն սէմտ ալթընտ,
Վէ չիմճէյինի զէմինին մինճէթէ հասընտա գատար կէսնատէրիր։
4 'Ագամինճէ ՞պէգիւթ պիր սէտ չէզար,
'Ագամէթինին սէտատըյէ կիւրէրէր,
Սէտատը իշիսինինճէ՝ անդերի կէրի թուէթմազ։
5 Ալլահ քէնամ սէտատըյէ 'ագիվկ սուրէթտէ կիւրէրէր.
Բ5էրը էտէրէ՝սիյիվկ 'ագիմ շէյլէր եափար։
6 Զիրա էգատատ վէ չիսատէթլի եաղմատրա,
Վէ գուվվէթլի ագադնագլարընտա եէր իւգերինէ էնմէյէրինի էմր էտէր։
7 Տխագգ էյլէսիվկի ճիսմինէ նատսըն ֆէչմ էթմէյէրի իչիւն

'Իպր. 1. 12։
ե Մէկ. 147. 8։
է Լմն. 3. 20։
ո Պ. 37. 3։
ը Պ. 37. 13։ 38. 23։
թ Մէկ. 136. 25։ Ա'մաղ. 14. 17։
† Նախտ՝ սիւչին 'ալէյհինէ
ժ Մխէլ. 18. 41, 45։
‡ Նախտ՝ քէնամ սօսքընը

անա պէյան էտէր
|| Նախտ՝ Սիւրիս սախի էտգարը չըգան դուլուր ի՞չիեն . . .

—
— Մէկ. 29. 3։ 68. 33։
ի Պ. 5. 9։ 9. 10։ 36. 26։ վահ. 15. 3։
լ Մէկ. 147. 16, 17։
խ Մէկ. 109. 27։

Հէր առէմին էլինի *իշտէն չէքէր՝ ։
8 Վ.ուհուշ Է.քէնտի համ ագալարընա կիրէլէր ,
Վ.է ինկէրինէ գալըրլար ։
9 Ձէնուպտան գասըրղա՝
Վ.է շիմալտան ադուզ կէլիր ։
10 Ղ.ալահ.ն նէվխէյլէ պուզ օլուր ,
Վ.է սալարըն կէնիշլիկի տադրալար ։
11 Այրգ հավա տիւմանը ա.ի՛ էտէր ,
Վ.է նուրա պուլութը տադրար ։
12 Նէր էիւղուհատ անըն հէփ Էմիլէրինի իճրա իչիւն ,
Անըն թէսպիհիյէ տէօնիւպ տօլաշըրլար ։
13 ԷԱ.ղէրի կէրէք թէ՛տիպ իչիւն Ի.վ կէրէք տիւրլար իչիւն ,
Վ.է ֆկէրէք ինայէթ իչիւն օղուն , կէթիրիր ։
14 Է.յ Յոզ , պուհու տինլէ ,
Տ.ուրուպ Է.ալահ.ն ղաճիպ իշլէրինի տիւշիւն ։
15 Ալահ.ն պուհ.ալարը հասըլ թէրթիպ էթմէյինի ,
Վ.է պուլութընատան շիմշէք փարլատըղը պիլի՛ր մի սին ։
16 Ւպուլութ լարը ն մուվազէհէսինի ,
Վ.է Ե՛ալիմ ի մութ.լագը ղաճիպ իշլէրինի պիլի՛ր մի սին ։
17 Նէր լօտա բիւզկէարըյէ բահաթ.լանտըղնատա ,
Ա.ինին էլպահէն հասըլ ըրնատըղընը պիլի՛ր մի սին ։
18 Տէօքմէ պյինէ կիպի միւհքէմ՝ ա.իմատ.ը
Անըն իլէ պէրապէր մի ֆէյատըն ։
19 Ա.նա նէ տէյէճէյիմիզի պիզէ պիլտիր ։
Զուլմէթ ա.պէպինատէն -էօզ թէրթիպ էտէմէյօրը.ը ։
20 Պէն ա.յրէտէյիմնէ՝ Ա.նա հագ օլուհաճ՛գ մը.
Էկէր պիր քիմնէ ա.յրէտսէ , մութ.լագա ճուտ.ուրաճագ տըր ։
21 Շիմտի խէ , †կէօքտէ վարլըգատ հուրա պագամաղլար՝ .
Բ.ւդկատ էսիպ՝ անը թէմիզլէր ։
22 Շիմտ. ճահիպկինատէն ալիճուն Իէպէ ճօբ կէլիր .
Ա.լահ.ն 'ինանմատ հէյգէմբ ճէլտ. վար տըր ։
23 Գատիր տիր , ՏԱ.ը տէրք էտէմէյինի .
Հ.ուվվէթի վէ հագգ վէ քէմտ.ը 'ատալէթի ճիհէթի իլէ 'ազիմ՝ տիր ։
Բ.իճէյէ էզտատ էթմէզ՝ ։
24 Պու էճ.ատէն ատէմիէր Նանատէն գօրգարտար .
Ղ.ալաչէն հիքմէթի օլանտարընը հիչ պիրինէ բի՛ազէթ էթմէզ ։

ղ Մատթ. 11. 25։ 1 Կոր. 1. 26։
— Խուր. 19. 16, 18։ 3 Մխէր. 19. 11։ Եզեկ. 1. 4։ Նաա. 1. 3։
բ 1 Տիմ. 1. 7։
գ Պ. 34. 35։ 42. 3։
դ Պ. 40. 7։
• 'Իբր. պիտիր
ե Մէզ. 104. 5։ Ես. 8. 29։ 30. 4։
է Մէզ. 111. 2։
ը Պ. 36. 29։
թ Պ. 36. 4։
ժ Թէք. 1. 6։ Ես. 44. 24։
† Նախօտ՝ պուլութ.ար իչինէ փարլատ նուրա կէօբէմէզլէր
ի 1 Տիմ. 6. 16։
հ Պ. 36. 5։
‡ Նախօտ՝ ճէվապ վէրմէզ
յ Մատթ. 10. 28։

17 Ի.ըվէմ գափուլարը ա.նա այրլար՝ մը,
Վ.է Եվէմ կէվկէսինին գափուլարընը կէօրմի՞ա մի։
18 Զէմինին էնինի տէրք էյլէտի՞ն մի.
Ֆ.ևանֆէյսի մա՛լումիւզ խոչ, սէպլէ։
19 Նուրան մէքքէնինէ կիտէն եվ.ը նէ՞րէտէ,
Վ.է զուվվէթին մէքքանը գանտէ՞ տիր,
20 Ֆի անը հուտուրատնա կէթիրէսին,
Վ.է խանէսինէ կիտէն եվ.արը պիլէսին։
21 0 զէման ատզատղընատա մը,
Եախօտ կիտնէրինդ չօգ պուլունատղնատա՞ մը պիլիրսին ։
22 Հ.ոար խազինէներինէ կիրտի՞ն մի,
Վ.է տօլու մինթաղնէրինին կէօրմի՞ա մի,
23 Ֆ.ի պէն անկերի մուզայագա վագթը,
Վ.է մուհարէպէ վ.է մուգամէթէյէ կիտնիս իչիւն ատգատրատա՛։
24 Նուրըն եայրատըղը թարիգ նէ՞րէտէ տիր,
Վ.է չարգ բիւզկէատը զէմին իւզերինէ նա՞սըլ տադրըր ։
25 Ք.իմ՞ Հշտատէլ սէյրէր իչիւն մէճրա,
Վ.է եվատրատա՛ սէյրէր թարիգ աչտը,
26 Ք.ի ինանըն պուլաճմատըղը կէր,
Վ.է ատէ՛ տաքին օլմատըղը պէրբիյէ իւզերինէ կաղմուր եաղտրրա,
27 †Վ.է վիան վէ պէկապան հէրի տօյուրա,
Վ.է եէչիլ օթըն ֆիլիպէրինի պէօյնատէ։
28 †Նայղմուրըն փէատէրի վա՛ր մը տըր,
Նախօտ չէյ տատի՛ալարընը քի՞մ թէվվիտ էյլէսի ։
29 Պուզ քիմի՞ն պաթնընատան չըգար,
Վ.է †կէօք գըրադրընը քի՞մ տօղուրատու։
30 Ա.ուլար թ.աշ կիպի օլո՛ղ տադլանըր,
Վ.է տէհնիգին հէյգիս Նտանար։
31 Ն.ուհգատ էս Սիւրէյյատը պաղդատա պիլի՞ր մի սին,
Ձէհպատրն պաղդարընը չէօգ պիլի՞ր մի սին։
32 Պուրճ.ատը վադթընատա չըգատա պիլի՞ր մի սին,
Ն.ա՛շ իլէ պէնաթ.ընա տէլալէթի հատ պիլի՞ր մի սին։
33 Ա.ինդավաթ.ի գանուն.ալարընը պիլի՞ր մի սին,
Անէլերին հիւքիմէթի զէմին իւզերինէ գօյա պիլի՞ր մի սին։
34 Ա.ուհնի պուլութ.ատա եէթ.իշտիրէ պիլի՞ր մի սին,
Ֆի տուլար քէսրէթի իւզրէ սէհնին իւզերինէ կէչէ։
35 Երկարըրմ.ատը կէօնտէրէ պիլի՞ր մի սին,
Ֆի կէչիպ՝ իչրէ պիզ հազրը ըղ՝ տէչէկէր ։
36 Ն.պէօպրէքլերէ հիքմէթի քի՞մ գօտու,
Վ.է գալգէ ֆիրատէթի քի՞մ վէրտի։
37 Ք.ի՞մ՝ պուլութ.ատը հիքմէթի էտյա պիլիր,
Վ.է սէմանընն թ.ուլութ.ատրընը քի՞մ *պօշատատա պիլիր՝.
38 0 զէման քի թ.ափրագ գամ.ըլանըր,

ֆ Մէզ. 9. 13։
հ Պագ Մէզ. 135. 7։
յ Խուր. 9. 18։ Ցեռ. 10. 11։ Նա. 30. 30։ Եզեկ. 13. 11, 13։ վ.ահ. 16. 21։
ղ Պ. 28. 26։
ճ Մէզ. 107. 35։
ն Ներեմ. 14. 22։ Մէզ. 147. 8։
շ Մէզ. 147. 16։
ո Պ. 37. 10։
չ Պ. 9.-9։ Ամովս 5. 8։
ռ Ներեմ. 31. 35։

վ.է քէսէքլէր պիրիպիրինէ եափըշըր։
39 Ղ.ափսան իչիւն ավ ավլատա պիլի՞ր մի սին,
վ.է կէնճ արսլանլարը տօյուրա պիլի՞ր մի սին,
40 Նէ վագթի քի ինկէրինատ չէօմէկիրէր,
վ.է շիքեատ իչիւն չոքըրգատա սինիպ տուրուբ-լար։
41 Է.Պարդանըն եավրուլարը Ա.լահա ֆէրեատ էտէրէք,
Եէյէճէքլերի օլմատըղը իչիւն տօլաչտըգլարը վագթի,
Ա.նա ավլը քի՞մ թէտարիք էտէր։

ՊԱՊ 39

1 Տաղ ֆէչիսի, 5 եապան էչէյի, 9 եապան սըղրըր, 13 տեվե գուշ., 19 ա՛թ., 26 տօղան գուշ., 27 վէ գափ-թալը զիւր իւէ Ա.լահ.ն ֆէնտի գուվվէթինի վէ ծոբըն զա՛ֆըրընը պէյան էմմէսի։

1 Տաղ քէչիկերինին տօղուրտըղը զէմանը պիլի՞ր մի սին.
Հէչիրլերին եավրու կէթիրտիյի վագթա տիգ-գամ էտէ պիլի՞ր մի սին։
2 Անկերին թէքմիլ եթ.իքլերի պյլարը հիսապ էտէ պիլի՞ր մի սին,
Վ.է տօղուրտըգլարը վագթը պիլի՞ր մի սին։
3 Անկեր չէօբիւպ եավրուլարընը տօղուրտուրլար.
Ադրըլարընը կէչիրըրլեր։
4 Եավրուլարը գուվվէթլէնիպ աահրատա պէօ-յիւրլեր.
Կիտիպ պիր տահա անկերէ կերի տէօնմէդիգեր։
5 Եապան էչէյինի քի՞մ ազատէ պըրագտը.
Եապան էչէյինին պադդարընը քի՞մ չէօզտիւ.
6 Բ.ի պէն անա մէքտան իչիւն պէրրիյէյի,
Վ.է մէքքէն իչիւն չօրագ երի թ.ա՛նին էմմիմ։
7 Շէհրին կիւրիւմի իտիւնիւ իսի՛նգա էտէր,
Սիւրիւճիներն պադդըչընը իչիմ մէզ։
8 Տօլաշըրդը տադդար քէնտի մէր՛ատը տըր,
Վ.է հէր նէմ՝ եէչիլիք ադար։
9 է.նապան պըղրըը ատնա խըտմէթ էթմէյէ բադի օլո՞ր մը,
Եախօտ անկերն ախբըրնատա կէճէչէ՞ր մի։
10 Զ.իֆթի սիւրմէք իչիւն եապան պըղրըընա իֆ պադդատա պիլի՞ր մի սին,
Եախօտ անկերն ադրատ պըրա վատիլերի թ.ա-բա՞ր մը։
11 Անըն գուվվէթի չօգ օլըդընատան անա իմ թ.ա-մինատ,
Վ.է իչինի անա հէվալէ էտո՞ր մի սին։
12 Անկերն մնհաուրընը եվէ կէթիրէճէյինէ,
Վ.է խարմանընը տեվշիրէճէյինէ ինանո՞ր մը պէնե։
13 Տ.ւվէ գուշըրըն գանատատրը սեվինճէյ չար-փար,

ղ Պ. 32. 8։ Մէզ. 51. 6։ Վա՛. 2. 26։
• 'Իբր. եաթ.ըրա պիտիր
պ Մէզ. 104. 21։ 145. 15։
ֆ Մէզ. 147. 9։ Մատթ. 6. 26։
— Մէզ. 29. 9։
բ Պ. 24. 5։ Ներեմ. 2. 24։ Ովս. 8. 9։
ֆ Ա՛ա. 23. 22։ Թէս. 33. 17։

24 Ո պագալ իքէն, Կ'ուխտուլը մը,
*Տուզագլսատա պուրունու տէլինը մի՞։

ՊԱՊ 41

Ալահըն Լեւխաթանտա իշնար օլունան գուարէթի։

1 Լեւխաթանը օլմայլէ սիւրիւքլէյէ պիլը՞ մի սին,
Հէմ՝ սիճիմլէ տիլինի պաղլայա պիլը՞ մի սին։
2 Բ'պուլունընա իմ ի'ագըպ,
Չէնկէսինի տիքէնլէ տէլէ պիլը՞ մի սին։
3 Ո սանա չօգ իւճա կտո՞ը մի,
Սանա ի'ամլը սեօզ սէյլը՞ մի։
4 Սէնին իլէ 'ահտ կտո՞ը մի.
Անը տա'իմի գուլ օլմագ իւզրէ տլա պիլը՞ մի սին։
5 Գուշ իլէ ոյնար կիպի անըն իլէ օյնայա պիլը՞ մի սին.
Եաթօտ Ճաւրէյէլերինկ իչիւն անը պաղլայա պիլը՞ մի սին։
6 Օրի'ագլար թանտէն զիյաֆէթի կտէրլը՞ մի՝,
Թիւճճար ասատընտա օ ի'ագալիմ՝ օլունը՞ մը։
7 Տէրնինկի հարպէկէրլէ,
Վ'է պաշընը պալըգ'ը զրպէնլարըյլէ տէլիք տէլիք կտէ պիլը՞ մի սին։
8 Իչինկի անըն իւզէրինէ գո, ճէնկի ի'եզէք քիւր էյլէ,
Վ'է պիր տահա էյի մէյէճէքսին։
9 Իչի'ի անըն ի'ա-ի'ա-մ-ը իւմիտի պօշ տըր.
Ատէմ անը կէօրտիւյլիւնտէ տէչէնի'ի տիւշմը՞ մի։
10 Անը ուչանարըմազա ճէսարէթի կտէն եօգ տըր.
Էօյլէ խսե, պէնիմ՝ հուզուրըմնա քի՞մ տուրա պիլիր։
11 Բ'պի՞մ՝ էվվել պահա պիր չէյ վէրտի, քի անըն մուգապիլինի վէրէյիմ՝,
Բ'պիւլի'ւն սէմա ալմըշընտա պուլունան պէնիմ տիր։
12 Անըն ս'զասը վէ գուվվէթի
Վ'է կիւզել ի'էրի'իպի հագգընտա սիւքիւրի'էճ կէչմէյէճէյիմ՝։
13 Անըն լիպասընը քի՞մ՝ ազա պիլիր.
Անըն իքի չէնկեսի ասատընա քի՞մ կիրե պիլիր։
14 Անըն էաղզընըն գափու գանատլարընը քի՞մ աչա պիլիր.
Անըն տիչչերի եի'բաֆընտա տէչէնի վար։
15 Մէի'ին գալգանլարը անըն ֆախրը տըր.
Մի՞ւհրէնմիշ կէտ միւհրէմ գափալը տըր։
16 Պիրիպիրինէ չէյլէ մուի'մաըլ տըր քի
Արալարընտան հավա կէչէմէզ։
17 Պիրիպիրինէ եափըշըգ օլուպ,
Այրըլմազ տերէճէտե եէքտիկէրինէ պի'իչիք տիր։
18 Անգըրըճգլարընտան նուր փալար,
Վ'է կէօզլէրի սէհէրին քիրփիքլէրինէ պէնզեր։
19 Աղզընտան ալեվ չըգար,
Վ'է ամէճ գըզըլ'ընի'ը սըչրար։
20 Պուլունընըն տէլիքլէրինտէն՝
Գայնար ի'էնճէրե եափօտ գազանտան կիպի պուխար չըգար։
21 Նէֆեսի գօրլարը ի'ուի'ուշտըրըր,
Վ'է ադզընտան ալեվ չըգար։
22 Պոյունընտա գուվվէթի սաքին օլուր,
Վ'է էանիւնտէ տէհշէթի բագա էտէր։
23 Կի'իհնին գամլարը պիրիպիրինէ եափըշըգ տըր։
Գըմըլտանմազ սուրէի'ի անըն իւզէրինտէ միւհքէմ տիր։
24 Գալբի ի'ադ կիպի սէրթի,
Վ'է տէչիրմէնին ալթ ադը կիպի միւհքէմ տիր։
25 Գալգաբաղընտա գուվվէթի սահիպլէրի գօրգարլար,
Վ'է տէհշէթինտէն միւզի'ի տիրիպ օլուրլար։
26 Անա հիւճճում՝ էտէնին գըլըճը,
Մըզրաղը վէ Խըշի'ը վէ զըր'նը տապանմազ։
27 'Ինտինտէ տէմիր՝ սաման,
Վ'է պագըր՝ չիւրիւք ադաճ կիպի տիր։
28 Օգ անը գաչըրամազ,
Անա ամըրտան ասֆան ի'ադաչըրը սաման ուֆաղը կիպի օլուր,
29 Թօփուգլար անըն 'ինտինտէ սաման սայըլըր,
Վ'է մըզրաղըն սալանմանընը խոի'ի'ա էտէր։
30 Անըն ալթընտա սիվրի քիրէմիի֊ փարչալարը վար.
Զամանը իւզէրինէ քէսքին չէյլէր սերէր։
31 Տէրեայը գազան կիպի գայնարըր,
Տէնիզի մէրճէմ ի'էնճէրեսինէ տէհնաեր իր։
32 Բէնտի արտընճա եօլու փարլատըր,
Տէրեա ագ սաչըլա պէկզեր։
33 Գուրատա անըն միսլի եօգ տըր,
Գօրգուտան 'արի խալգ օլունտուս։
34 Հէր պիր եիւքսէք չէյէ պագար.
Ճիւմլէ ||վուհուշըն մէլիկ օ տըր։

ՊԱՊ 42

1 Ծոբըն Ալահա ի'էսի֊մէյէթի։ 7 Ալահըն Ծոբը ի'էպրիր վէ ասօքլարընը ի'էվպիր վէ անըն տու'ասընը գապու֊լ էյմէսի։ 10 Ալահըն Ծոբը պէրէքէթլէմէսի։ 16 Ծոբըն միւատէթ ի 'էօմրիս վէ վէֆաթը։

1 Ո զէնման Ծոբ ԲԱՊՊԱ ճէվապ վէրիպ տէտի քի,
2 Պիլիրիմ՝ քի ¯հեր շէյէ գատիր սին,
Վ'է միւրատընկ ասլա մէն՝ օլաճնմազ։
3 Բ'ֆէտպիրի պէզլէ ճահիլտնէ սէֆէր էտէն քի՞մ տիր.

ւ Պ. 41. 1, 2։
* Եաթօտ՝ Պուրունու իլէ տուա֊զագլարը տէլէր
— Մէզ. 104. 26։ Ես. 27. 1։
բ Պագ Ես. 37. 29։
† Եաթօտ՝ անըն իչիւն գուչու գազարլի՞ր մը
է Բօհ. 11. 35։
զ Խուբ. 19. 5։ Թէս. 10. 14։

Մէզ. 24. 1։ 50. 12։ 1 Կոր. 10. 26։
‡ Իպր. եիւգիւնիւն
|| Իպր. էպնա ի քիպրին
— Թէվ. 18. 14։ Մատթ. 19. 26։ Մարկ. 10. 27։ 14. 36։ Ղուկ. 18. 27։
ի Պ. 88. 2։

Լ.էլեկլին գանաալարը վէ իմ իւլլերի՛ նէպէ փ ֆէր·
44 Հալ պու քի եուանուրիմ ալարընը նէրէ պըրագըպ,
Անլէրի իմ օխրադաս գըլըպըրըր ։
45 Վ.է ինւշլուհմ.ղ քի այադ պիմ ընաս կվիկճէք,
Վ.է սահրա վուհուշը անլէրի չինէկճէք տիր ։
46 Բէնամ եավրուլարընա քէնանինին տէյիլ կիպի
Տէրհաաճէմ սիղ օլուբ ։
Էմ.էյինին պիհուտ կիսէ ճէյինտէն գօրգմադ ։
47 Զիքա Ալլահ անը հիքմէթ տէն մահրում գըլըը,
Վ.է եանա ֆիրասէթտէն հիսաէ վէրմէտի ։
48 Եօգարըդ.ա ուղանադը վադրիմ ,
Ամի իլէ պինճիճինին իսմ իհզա էտէր ։
49 Ամա գուվվէմի սէն մի վէրտին ,
Պայանընա եէլէյի սէն մի կվ.ատիրտին ։
20 Անը չէքիրկէ կիպի սըչրատա պիղ.ը մի սին .
Պուրուանընատան չըգան նէֆեսինին կիւրիւղի իւսիւ հէյատէմի սիր ։
21 Վ.ատիսէ եէրի էշէր, գուվվէմի իլէ քէյֆ էտէր.
Ղ.Ալահը.ա գարշը չըգար ։
22 Գօրդուա իսմ իհզա էտէր , պէր չէպէն խաղֆ էմ.մէղ.
Գըլըճտան չէքինմէղ ։
23 Անըն իւղէրինտէ իմ իրքէշ,
Վ.է փարչադ մըղրադ վէ իրշի շամնամա էտէր։
24 Հիտաէմ վէ իրշինտան եէրի եուտատ ,
Վ.է պօրա սէտատընատան քէնամ քէնանինի զադի էտէմէղ ։
25 Պօրա չայընտըգատա՝ Համ՛հ, համ՛հ՝ տէր .
Սէրատըլարըն սէտա վէ նա՛րէսինին ,
Վ.է ճէնկին գագուսընը ուղատան ալը ։
26 Տօղան գուշու սէնինն մա՛րիֆէմ ինղէ մի ուչար ,
Վ.է գանատալարընը ճէնուպկէ տօղրու ապար ։
27 Գարիմ.ա սէնինն էմ.մինղէ մի եագարըչա չըգար ,
Վ.է հեուվատընը հիւքսէք եէրլէրտէ եափար ։
28 Գայատա սաքին օլուբ ,
Սիվրի գայատա վէ սուրի եէրլէրտէ օմ.ուրտուբ։
29 Եէչէճէչինին օրատան ապար ,
Կէօղկէրի ուղագատան կէօրիւբ ։
30 Անըն եավրուլարը տախի գան իչէր ,
Ը.ալչէլէր նէրէտէ իսէ , օ օրատա տըր ։

ՊԱՊ 40

1 Յորդն թ.էվազու՛ը ։ 6 Ալլահն՝ Յորը քէնամ իտամի՛ատընը սէգյլէնէչ տա՛վէթի ։ 15 Ալլահըն Բնհհամիմատա իզհար օլունան գուտրէթի ։

1 Վ.է հինե ԲԱՊՊ Յորա խիմ.ապէն տէտի քի ,
2 ՚Գատիր իղէ միճնատա՛տա էտէն պիր շէյ եգյրէտէճի՛ք մի .
Ալլահ իղէ միճատաէղէ էտէն ճէվապ վէրսին ։

3 Օ.ը վադրիմ Յորա ԲԱՊՊԱ ճէվապ վէրիպ տէտի քի ,
4 Բ.ինղէ պէն հադիր իմ. ատա նէ՞ ճէվապ վէրէյիմ.
Ֆէյլիմի տաղըմ՝ իւղէրինէ գօրըմ.
5 Պիր քէրըչ սէգյլէտիմ՝ սրիմ.ղ ճէվապ վէրմէմ.
Իքի քէրըչ , լաքին պիր ատա սէգյլէմէմ։
6 Տ.վ.է հինե ԻԱՊՊ գատըրղատան Յորա ճէվապ վէրիպ տէտի քի ,
7 Խշիմնի պէլինի մէրատանէ գուշամ ,
Ղ.Ատա սիւ՛տ.ղ էտէյիմ՝, ատն տէ պատա ճէվապ վէր ։
8 Էպէնիմ՝ հիւքմիւմիւ իպամ՛ղ մը էտէճէքսին ,
Բէնամինի հադդը չըգարմադ իչէն պէնի հադգ.ը մը էյ.էյճէքսին ։
9 Ալլահը.ա դ.ը.ը.ը կիպի պադաչ վա՛ր մը ,
Վ.է Ըանըն -Է.դ.ը.ը կիպի պիր սէտադ.ղ կիւրէյիմ պիղ.ը մի սին ։
10 Խշիմնի ճէյղ.ղ ու 'ազատճէմ.ղ քէնանինի տօնամի ,
Վ.է մէճա ու ճէյղ.ղը կվ.ա ։
11 Ղ.ադադչընըն չիտատէմ.ինի նէչը էմ ,
Վ.է հէր մադրուբա պադիպ՝ անը ազ.ադիպ ։
12 Հէր Ֆ.մադրուբա պադիպ՝ անը գվ.իղ էյղ ։
Վ.է շէրիրէրի եէրիպէրինտէ փայմադ էյղ ։
13 Անլէրի հէմ պիրտէն իմ.ապրադա մահվ էմ ,
Կիզի եէրտէ եիւզիէրինի էօրմ ։
14 Օ գէմինն պէն տամխ ատա իդ.իրար էտէյիմ
Գի ադղ էյինկ սէնի խէյրա էտէ պիղ.ը ։
15 Իշմէ սէնին իղէ պէրադէր խադգ էմ.մէյիմ՝
Բնհհամիմատա պադ ,
Էօքիւղ կիպի օմ հէր ։
16 Իշմէ անըն գուվվէմի պէլինտէ ,
Վ.է շիտատէմի գարնընըն 'ազատէղէրինտէ տիր ։
17 Գուչ.ըս.ղընը էրդ ադաճը կիպի ատղար ,
Պուաղատըրընըն սինիրէրի էօրիւչիւ տիր ։
18 Գէմիքէրի պադդը պօրուչար տըր ,
Գէմիքէրի տէմիր տիրէքէյէր տիր ։
19 Ալլահըն իշղէրինին պաչղ.ճատա օ տըր ,
Խաղիդի քէնամ գըլըճ.ընը -նա էմմի իշտիրէ պիղ.ը ։
20 Հադիգամի էն տաղղատ անըն էրդդէնը վէրիր ·
Օրատա տահրանըն հէմ հայվանղատը պիտարար ։
21 ·Կէօղկէրի ադաճ.ար՝ տամի ընատա ,
Գամ.ղ.ղատ էօրմի իւսիւ տամի ընատա վէ պամադ.ատատա համ տր ։
22 Կէօղկէրի ադաճ.ար անը կէօղկէրէրիղէ էօրմի էր ·
Տէրէ սէգյլ.ատղէրի անը իհամի է էտէր ։
23 Իշմէ ըրմադ ճաչատատա , գօրգմադ.
Յորդանան անըն ադղընա չատփարատա , էմ.մինտուբ ։

Տ Մէկտ. 4. 3։
Ե Պ. 35. 11։
Զ Նբհմ. 8. 6։
Է Նբհմ. 49. 16։ Ագդ. 4։
Ը Մատթ. 24. 28։ Դ.ոկ. 17. 37։
Թ Պ. 33. 13։
Ի Եզր. 9. 6։ Պ. 42. 6։ Մէզ. 51. 4։
Լ Պ. 29. 9։ Մէզ. 89. 9։
Խ Պ. 38. 1։
Ծ Պ. 38. 3։
Կ Պ. 42. 4։
Հ Մէզ. 51. 4։ Բօմ. 3. 4։
Ձ Պ. 37. 4։ Մէզ. 29. 3, 4։
Ղ Մէզ. 93. 1։ 104. 1.
Ճ Ես. 2. 12։ Դան. 4. 37։
Մ Մէզ. 104. 14։
• Տ-Ե-Ե՝ Սիսոր ազաճլարը

Ֆիլիպոսը՝ տէրը եմ մեքսիկոյի,
Հաստատմանէն խորհած վէ պիւտիւխիմ չհյլեր
սեղյեմիմ։
4 Բեճա եաբերիմ, տունէն վէ պէն սեղյէյիյիմ.
Սանա ալճա՛ղ եաբյիմ՝ վէ պէն պահա թա՛-
լիմ եղյէ։
5 Պէն պէնոյն հաղդընտա դուլտուէ խապեր ալ-
մըշ խոսիմ.
Լաքին շիմոն պէնի կէօրիւմ՝ կէօրտիւ։
6 Պաւ էճլտէն Էէնդրէ՛ խոսիքրահ էտոպ,
Փոխրտագ վէ քիւլտե թէվպէ էտէրիմ՝։
7 Վէ ՐԱՊՊ Յորա պաւ սեղյէրի սեղյէտիքտէն ոսկրա, ՐԱՊՊ Թիմոնյը Էղիխազա խոսիմ-
պէն՝ Սէնոյն իւէ իքի ըսֆիդյէրինին 'ալէյհինէ
դաղազպըմ՝ ալէվիէնտի. դիրա պէնիմ՝ հաղդըմ-
տա գուլըմ՝ Յոր կիսի տօղրու օլանը սեղյէմէ-
8 տինիզ։ Վէ շիմոն քէնտինիզ իչիւն եէտի պուզա իւէ Ղոէ ալըզ՝ եգուլըմ՝ Յորա կիտինիզ, վէ քէնտինիզ իչիւն մուհրտագա
Թագտիմ՝ էտինիզ. վէ գուլըմ՝ Յոր Էսիզին իչիւն տուա եէտին, պէն տախի անը միսա-
Թէճապ դրյտճաղըմ՝, Թա քի համանդամ ընը-
ղըն ճէղտասընը վէդմէդյիմ՝. չիւնքի գուլըմ՝
Յոր կիսի հաղդընտա տօղրու օլանը սեղյէմէ-
տինիզ՝ ատտ։
9 Օլ վաղրի Թիմոնյը Էղիխազ վէ Սօքի Բազ-
դատ վէ Նատմյը Սոփար կիտիզ՝ ՐԱՊՊԸՆ քէն-
տինէրինէ էմի էղյէտկիյինի իճրա եէթտիյեր՝ վէ
ՐԱՊՊ Յորըն տուա՛տընը գապուդ եէթտի։
10 Վէ Յոր քէնտի տօսթլարը իչիւն տուա՛տ
եէթտիյի սըրատա՝ ՐԱՊՊ անը էատրեթմիտէն
ապատ էդյէտի. վէ ԲՐԱՊՊ Յորըն պիւթիւն
11 եմիյլերինըն էրքի միսինի վէրտի՝ վէ անըն
էպիրատեր վէ հէմշիրեյէրինին ճիւմլէտի վէ
մուգատտէմա անը պիլէնյէրին քէսֆիյէտի ա-
նըն Էանընտա կէլիզ՝ անըն իւէ պէրապէր Թա-
Նէպինտէ էքմէք եէտիյէր. վէ ՐԱՊՊԸՆ անըն
իւղյերինէ կէթ իրտիյի ճիւմլէ պէլտտտ խուա-
տտընտա անը Թա՛պիյէ վէ Թէպիյէ էթտի-
լէր. վէ անա պիրեր գրթ՛ա կիւմիւշ վէ պի-
12 րեր պիճաղն հայգա վէրտիյեր՝ վէ ՐԱՊՊ
Էյորըն 'ագրպէթինի իսրայընտան գէյտտ
պէրէքէթմէյտտ, շէզյէ քի անըն Էան տէօրթ
պինի գօյտընը վէ տրթը պինի տէվէտտ վէ պինի
չիֆթի էաբիտրե վէ պինի տիչի մէզրէֆտի օլտոե։
13 Էվէ եէտտ օղրե վէ իւչ գըզը տախի օլտոե։
14 Վէ պիրինճիտինէ Էյմինտ վէ իքինճիտինէ Կա-
սիտ վէ իւչինճիտինէ Կերնն-Հապուք թէ-
15 մէյի էդյէտի՝ Վէ պիրինճի տիյրե տուա Յորըն
գըզըտընը կիսի կիւզել գըզըտը եազ իտի. վէ
փէտեթյերէն անդերի գարնտաշտընը իւէ պէրա-
պէր միրաս վէրտի։
16 Վէ Յոր պունտան սոնրա Էիւզ գըրդ աէնէ
Եաշտյըտ՝ օղուլտարընը վէ օղուլտարընըն օղ՛Ը-
լարընը տէօրտինճիս պտմնա գատար կէօր-
17 տիւ։ Վէ Յոր իսրայիլ վէ հկիմնդերէ տոդ-
մուշ օլտրագ վէֆաթ էդյէտի։

*ՄԷԶԱՄԻՐ

ՄԷԶՄՈՒՐ Ա

1 Սաւիհին հիւմն ի մեսէյի վէ սա՛ատէթի։ 4 Շէբիրին հէյաքը։

1 Ե՛ր միւպարէք տիր ՙօր սատմ
Ֆի չէբիրյէրին մէչվէրէթինտէ կէզմէզ,
Վէ կիւնահքեարլարըն եօղնտտա տուրմազ,
Վէ Բիւտամ եհզիյէրին մէճլիսինտէ օթտուրմազ.
2 Անճագ եմեսբրըսթի ԲՐԱՊՊԸՆ չէբի՛ամթընտան
օլուսպ,
Տեկճէ կիւնտուզ անըն չէբի՛ամընը միւթա-
ՙալ՛ա եաէր։
3 Վէ Էագար սուլար եանընտտա տիքիլմիշ՝
Վէ մէյվէտինի մէվսիմինտե վէրիր
Վէ եապրաղը օլմազ ագաճ կիպի տիր,
Վէ հէր նէ քի իշլէրսե, Ըմիւյեաեր օլուր։
4 Շէբիրյէրը պէօյլէ տէյիլ տիր,
Անճագ բրսիկեարըն կէօթի իւբտիւյիւ եաամանն
ուճքաղը կիպի տիր։
5 Պունտա պինա՛էն չէբիրյէր մուհայէմէտ,
Վէ կիւնահքեարլար սալիհչէրին ճէմ'ա՛թ-
տտա տուրմայճաղըմ տըր։
6 Զիրա ԲՐԱՊՊ սալիհչէրին եօղնը պիլիր.
Ամմա չէբիրյէրին եօղտ խարտագ օլուր։

1

ա Դտւկ. 20. 42։ Ա՛մաս 1. 20։
ա Էյմն. 4. 14, 15։
բ Մէզ. 26. 4։ Երեմ. 15. 17։
գ Մէզ. 119. 35, 47, 92։
դ Ցէս. 1. 8։ Մէզ. 119. 1, 97։
ե Երեմ. 17. 8։ Եզեկ. 47. 12։
զ Թէք. 39. 3, 23։ Մէզ. 128. 2։ Ես. 3. 10։
է Ցոր 21. 18։ Մէզ. 35. 5։ Ես. 17. 13։ 29. 5։ Ովս. 13. 3։
ը Մէզ. 37. 18։ Նաե. 1. 7։ Ցովհ. 10. 14։ 2 Տիմ. 2. 19։

գ Մէզ. 40. 5։ 131. 1։ 139. 6։
դ Պ. 38. 3։ 40. 7։
ե Եզր. 9. 6։ Պ. 40. 4։
զ Ա՛ես. 23. 1։
է Մատթ. 5. 24։
ը Թէք. 20. 17։ Ցակ. 5. 15, 16։ 1 Ցովհ. 5. 16։
թ Մէզ. 14. 7։ 126. 1։
ժ Ես. 40. 2։
ի Պագ Պ. 19. 13։
լ Պ. 8. 7։ Ցակ. 5. 11։
խ Պագ Պ. 1. 3։
ծ Պ. 1. 2։
կ Պ. 5. 26։ Էմս. 3. 16։
հ Թէք. 25. 8։

ՄԷԶՄՈՒՐ 2

1 Մեսիային մեկնաբանեալ։ 10 Աստ մարգարէական խօսքն մեկնաբանի Քրիստոս։

1 Ընդ՞ինչ ազգք ժողովեցան հեռուանէ եւ
Ժամանեցան ցեղք սնոտի խորհրդոց։
2 Տիրանան թագաւորք երկրի,
Իշխանք ժողովեցան միասին
Ընդդէմ Տեառն եւ ընդդէմ Օծելոյն նորա։
3 Խզեսցուք զկապանս նոցա,
Եւ ընկեսցուք ի բաց ի մէնջ զլուծ նոցա։
4 Որ բնակեալ է յերկինս ծիծաղեսցէ,
Եւ Տէր կատակեսցէ զնոսա։
5 Ապա խօսեսցի ընդ նոսա ի բարկութեան իւրում,
Եւ ի սաստկութեան իւրում խռովեցուսցէ զնոսա։
6 Ես՝ կացուցի զարքայ իմ ի վերայ Սիովնի լերին սրբոյ իմոյ,
Քարոզել զհրամանն Տեառն։
7 Տէր ասաց ցիս՝ Որդի իմ ես դու,
Ես այսօր ծնայ զքեզ։
8 Խնդրեա յինէն, եւ տացեմ քեզ զհեթանոսս ժառանգութիւն քո,
Եւ զսահմանս երկրի զիշխանութիւն քո։
9 Հովուեսցես զնոսա գաւազանաւ երկաթի,
Իբրեւ զանօթս կաւեղինի խորտակեսցես զնոսա։
10 Արդ՝ հասկացարուք, արքայք,
Խրատեցարուք, որ դատէք զերկիր։
11 Ծառայեցէք Տեառն երկիւղիւ,
Եւ ցնծացէք նմա դողութեամբ։
12 Համբուրեցէք զորդի նորա, զի մի բարկասցի,
Եւ կորիցէք ի ճանապարհէ արդարոյ,
Զի յորժամ սկսցի բարկանալ սակաւ մի զայրոյն նորա,
Երանի ամենեցուն որ յուսան ի նմա։

ՄԷԶՄՈՒՐ 3

Աստուածն հիմայեալ քահանայութեան օրէն առեմին էին հալը։

Օ՞ղու Աբիսողոմին հիւղիւնատէն ֆիրսալ էթմէյի զէմուն Դաւիթին մէզմուրը սալը։

1 Եա Տէր, իմիւշմէնէրիմ նէ՛ գատալ չօղալը։
Պահա գարշը այսպէս՞նահալար չօգ սալը։
2 Նիչէ քիմսէլէր ճանըմ՝ իչիւն՝
ՖԱստուած թարաֆընատան անա խէլաս եօգ սալը՝ տէյլէր։ (*Սէլա։)
3 Լաքին, եա Տէր, սէն պահա Ֆսիփէր սին.
Ինզէթիմ՝ սին վէ խաչընմը թէրֆի՝ էտէն սէն սին։
4 Աւազընէ Տէր ֆէրեատ էյլէտիմ,
Ո տաքի Ֆմուգատտէս տաղընատան Էպէնի միւռթէճապ գըլսը։ (Սէլա։)
5 Ըպէն եամ՛ըմ՝ վէ ույուստըմ.
Ույանտըմ՝ տաքի, զիրա Տէր պէնի հիմայէ էյլէտի։
6 Ր՞չէր թարաֆտան պէնի իհամէ էտէն խալգըն օն պինկէրիտէն գօրգմամ։
7 Եա Տէր, գըլ՛սա՝ էյլէ, եա Ասլահըմ, պէնի խէլաս էյլէ,
Զիրա ճիւմլէ տիւշմէնլէրիմին չէնկէսինէ վուրտըն.
Շէրիրլէրին տիշլէրինի գըլտըն։
8 Իսէյաս Տէր՝ մինախուս սըր.
Պէրէքէթ՛ինկ գաւմընէն իւզէրինտէ սիր։ (Սէլա։)

ՄԷԶՄՈՒՐ 4

1 Դաւիթին Ասլահա նիյազը։ 2 Աւուշմէնէրինէ Քա՛զիր ու նասիհաթը։ 6 Սա՛առէթ ի հալն անճագ Ասլահըն լութ ֆըյլէ օլսըզը։

Ընկինոթ իւզրէ Ֆմուսիգաճը պաշը իչիւն Դաւիթին մէզմուրը սալը։

1 Եա սուլահըմը դէլէն Ասլահ,
Ֆէրեատս էթմիչիմտէ պէնի միւսթէճապ գըլ,
Տարլըղընտատա պահա կէնիշլիք վէրտին.
Պահա մէրհամէթ էտիպ տու՛ամը սիփկէ։
2 Էյ պէնի ատէմ, նէ՞ վագթա գատար 'իզզէթիմի 'այդ 'ապթ էթէճէ՞նիչ,
Պաթըլըգ սէվիպ եալան արարընըզը։ (Սէլա։)
3 Լաքին մու՛ճիւմիւնիւզ օլսուն քի՝
ԲՐԱՊՊ էհլ ի թագվա օլանը քէնտիսի իչիւն թէֆրիգ էյլէտի.
ԲՐԱՊՊԱ Ֆէրեատս էթմիչիմտէ տինկլէյճէք տիր։
4 Էթիթրսկինիզ վէ կիւնահ իշլէմէյինիզ,
Տէօշէքպէրինիզ իւզէրինտէ գալսկինիզ իլէ սէյրէշիպ սիւքիւթի էտինիզ։ (Սէլա։)

2
ա Մէզ. 46.6։ Ա՛մաս. 4. 25, 26։ բ Մէզ. 45. 7։ Ծոմ. 1. 41։ գ Նբհմ. 5. 5։ Դուկ. 19. 14։ դ Մէզ. 11. 4։ ե Մէզ. 37. 13։ 59. 8։ Լմն. 1. 26։ զ 2 Մխ. 5. 7։ է Ա՛մաս. 13. 33։ Իպր. 1. 5։ 5. 5։ ը Մէզ. 22. 27։ 72. 8։ 89. 27։ Դան. 7. 13, 14։ Պագ. Ծոմ. 17. 4, 5։ թ Մէզ. 89. 23։ Վահ. 2. 27։ 12. 6։ 19. 15։ ժ Իպր. 12. 28։ ի Փիլ. 2. 12։ լ Վահ. 6. 16, 17։ խ Մէզ. 34. 8։ 84. 12։ Լմն. 16. 20։ Նա. 30. 18։ Նբհմ. 17. 7։ Բամ. 9. 33։ 10. 11։ 1 Պետ. 2. 6։

3
ա 2 Մխ. 15 վէ 16 վէ 17 վէ 18։ բ 2 Մխ. 15. 12։ 16. 15։ գ 2 Մխ. 16. 8։ Մէզ. 71. 11։ դ Պատ. Լուկիոն ասէր Հռոմը Հա՛լւա՛յ տեսէ, էթ էրկնէ՞յ Հռոմ էյնէ՞ն էաէր էլուրէր ուրգուզ գոնն ը գալիգ տէր։ ե Թհգ. 15. 1։ Մէզ. 28. 7։ 119. 114։ զ Մէզ. 27. 6։ է Մէզ. 2. 6։ 43. 3։ 99. ա։ ը Մէզ. 34. 4։ թ Ղեւ. 26. 6։ Մէզ. 4. 8։ Լմն. 3. 24։ ժ Մէզ. 27. 3։ ի Ծոր 16. 10։ 29. 17։ Մէզ. 58. 6։ Մկրտ. 3. 30։ լ Լմն. 21. 31։ Եսա. 43. 11։ Նբհմ. 3. 23։ Ովս. 13. 4։ Ծոմ. 2. 9։ Վահ. 7.10։ 19.1։

4
խ Թվ. ւլ՝ Հռէթէ ալ՝ էթ էրգըզը գոնն ը գալիգ տէր։ ծ Ամմ. 3. 19։ կ 2 Տիմ. 2. 19։ 2 Պետ. 2. 9։ հ Նբհմ. 4. 26։ ձ Մէզ. 77. 6։ 2 Կոր. 13. 5։

5 Ի՛մալսող գուբպանլալը վէպՀ Ետիպ ,
ՂՐԱՊՊԱԼ թ֊էվէնքքիւէլ էյլէյլինվիլ ։
6 Պիտէ քի՛մ խայր կէսմէթէրճէք՝ տէյէնվէր
չըգ տըր ։
Ի՛նա ՐԱՊՊ , ևիւպիւնիւնիւ իւզէրիմվիզէ նուբպախշ
էյլէ ։
7 Աֆլէրին պուղտայը վէ շէրտալը չօղալտըղը զէ-
մանատա պէտն գ֊ուբբէնտէն վիյատէ
ըՊալալիմ մէսէրվէթի իՀտան էյլէտին ։
8 Ի՛սէլամէթլէ ՀԷմ եամաճաղըմ՝ ՀԷմ տէ ու-
յատմաճաղըմ՝ .
ԺՉնըտա , նա ՐԱՊՊ , եալընըզ սէն պէնիմ մէս-
քէնիմի էմին գըլատըսըն ։

ՄԻՋԱՄԻՒ 5

1 Դաւիթին Ալլահա խթիյագլէ տու՛տաը ։ 4 Ալլահըն շէրըֆ բաղի օյմտատաը ։ 7 Ալլահատն հիտայէթ , 11 վէ սիյանէթ թալիպ էթմէկտ ։

°ՆՀյնօղմ իւզրէ մուսիգաճը պուշը իչինն Դա-
ւիթին մէզմուրը տըր ։

1 Ե՛նա ՐԱՊՊ , սէօզլէրիմԻ գուլտպ վէր ,
Ֆիղանըմա տիգգամ էյլէ ։
2 ՚Ֆէկրատըմըն սէտտաըն տինկէ , էյ Փատի-
շահըմ՛ վէ Ալլահըմ՛ ,
Զիւնքի Բատնա տու՛տ էտէրիմ՛ ։
3 Նա ՐԱՊՊ , եատապհլայըն սէօյմի իչիտճէք-
սին ,
Սապահլայըն սատնա թէվէճճիւՀ էտիպ մուն-
թատըր օղուրըմ՛ ։
4 Զիրա սէն չէրըֆ բուղի Իլահ տէյիր սին .
Շէրիր սէնին եանընատա ապսին օյամնայ ։
5 Տ֊Թէքէպպիւր էտնէյէր սէնին նատըրընատա տու-
բամնայ .
Ֆըգգ իչղէյէնվէրին ճիւմլէսինէ պուղղ էտէր-
սին ։
6 Ի՛նսան սէօյղէյէնվէրի հէլաք էտէրսին .
ՂՓանըր վէ հիլէքպաղ ատէմտէն ՐԱՊՊ իքրահ
էտէր ։
7 Պէն իսկ ՚ինայէթինկէն քէսրէթիյլէ պէյթինկէ
կիրիպ ,
Խավֆքընկէ Եմուգատատէս հէյքէլինկտէ սէճտէ
էտէճէյիմ՛ ։
8 ԸՆա ՐԱՊՊ , տիւշմէնվէրիմ՛ սէպէպինտէն ՚ա-
տատըէթինկէ պէնի իրշատ ,
Ր֊վ֊Է էօնիւմտէ թ֊ատիգինկի տիւզ էյլէ ։
9 Զիրա ատնէրին ողղընատա տօղրուլուգ հօգ տըր .
Տէրտնէրէրի քէօթի իւլուք տիր ։

Ե Թհս. 33. 19։ Մէզ. 50. 14։ 51. 19։ Պագ 2 Միւս. 15. 12։
Զ Մէզ. 37. 3։ 62. 8։
Է Ա՛ա. 6. 26։ Մէզ. 80. 3, 7, 19։ 119. 135։
Ը Նա. 9. 3։
Թ Ցոբ 11. 18, 19։ Մէզ. 3. 5։
Ժ Պնտ. 25. 18, 19։ 26. 5։ Թհս. 12. 10։
5
ա Նէֆեսիւ չ֊ըէնատ տատէէէ ւ֊ըՔ էոժ ՚ւ֊ՐԸԸԸ ՂՆՆ Ը Ղ֊-
ւէՀ տէէ։
ի Մէզ. 3. 4։
Բ Մէզ. 65. 2։
գ Մէզ. 30. 5։ 88. 13։ 130. 6։
դ ԵՒսբ. 1. 13։
ե Ղահ. 21. 8։
զ Մէզ. 55. 23։
է 3 Միւս. 8. 29, 30, 35, 38։ Մէզ. 28. 2։ 132. 7։ 138. 2։
Ը Մէզ. 25. 5։

ԺՊօզալլալը ապէդ գապը տըր ,
ԷՏիլէրիվիլէ միւտատհանէ եաէրլէր ։
10 Նա Ալլահ , անլէրի գապահամթը չէգտր .
Է֊ԲէՀնատ միւշավէրէլէրի վէսիլէսիվիլէ տիւշմիւ-
լէր ,
կիւնահկալըրնըն քէսրէթի իչիւն անլէրի թատա
էյլէ .
Զիրա սատնա ՚տատը օյտրլար ։
11 Լաբին սատնա թէվէճքքիւէլ եաէՀնէլէրին ՀիւմՀ
լէսի Էշատմատն օյտունլար .
Սէն անլէրի հիմմէյէ էթմէկլինտէն իլէլէպէտ
թէրէՀՀիւմ էթմինլէր .
վէ սէՀնին իամինի սէվէՀնլէր սէՀնատ մէսրուր օլ-
սունլար ։
12 Զիրա սէն , նա ՐԱՊՊ , Դատիհհի միւպարէք գԸ-
լատճադըն .
Սիփէրլէ կիրդի անը հիւան ի րնըզլէ իհամէթ
եատճէքսին ։

ՄԻՋԱՄԻՒ 6

1 Դաւիթին իֆագաթ իչիւն բէճատը . 8 ախիմէնէրինէ զարիպ կէլճէկլինէ իմանը ։

Նկինօղմ իւզրէ °Շէմինիթի մուճէպհնճէ մու-
սիգաճը պուշը իչիւն Դաւիթին մէզմուրը տըր ։

1 Ե՛նա ԲՐԱՊՊ , պէհնի ղաղտպղինկլէ թհքսիր ,
վէ խըշմինկլէ թհ՛ատիպ էթմէ ։
2 ֆՊանատա մէրհամէթի էյլէ , նա ՐԱՊՊ , զնրատ պէն
պա՛նիճ իմ՛ .
Տէնա ՐԱՊՊ , պանատ չինճատ իհսան էյլէ , զնրատ
քէմիքլէրէրիմ՛ սարսընըլըյօր ։
3 Ճանըմ՛ տատխի զիյատէսինկլէ միւզիմ ատրիպ տիր .
վէ սէն , նա ՐԱՊՊ , էնէ՛ վապթատ գատատր
էնճէէէրՀ ։
4 նա ՐԱՊՊ , տէօնիւպ՝ ճանըմըզ գուրթատր .
Մէրհամէթինի իչիւն պէհնի խէկատ էյլէ ։
5 ՂՉնրատ էօրիւմտէ զնրքինի օյնայրպ՝
Հավիյիւտէ սատնա քի՛մ հատմո էտէճէք տիր ։
6 Ա՛Հ չէքմէքտէհն եօրուլըմ՛ ,
Հէր կէճէ տէօշէյիմի սուլարըմ՛ ,
կէօզ եաշլարըմնի եամիաղընը քսյատրրըմ՛ ։
7 Էկէօղլէրիմ՛ զամմնատն պօղուլատս .
Ճնիւմնէ տիւշմէնէրիմ՛ սէպէպինտէն էաքիտի ։
8 ԸՊէհնատէն չէքքնինիլ , էյ ճնիւմնէ փըզգ իշ-
էյէնէրը ,
Զիրա Րապպ ատղատրշմին սէտատնը Իչիմտի ։

Բ Մէզ. 25. 4։ 27. 11։
Գ Ղուկ. 11. 44։ Բամ. 3. 13։
Դ Մէզ. 62. 4։
Է 2 Միւս. 15. 31։ 17. 14, 23։
Թ Նա. 65. 13։
Ժ Մէզ. 115. 13։
6
— Պագ 1 Թհվ. 15. 21։ Մէզ. 12 սերկէտատ։
• Սէքիզնճի
Բ Մէզ. 38. 1։ Սրնմ. 10. 24։ 46. 28։
Ե Մէզ. 41. 4։
Զ Ռվա. 6. 1։
Է Մէզ. 90. 13։
Ը Մէզ. 30. 9։ 88. 11։ 115. 17։ 118. 17։ Նա. 38. 18։
Թ Ցոբ 17. 7։ Մէզ. 31. 9։ 38. 10։ 88. 9։ Մ֊ատ. 5. 17։
Ը Մէզ. 119. 115։ Մաաթ. 7. 23։ 25. 41։ Դուկ. 13. 27։
Ր Մէզ. 3. 4։

9 ՐԱՊՊ բե՛ճամը իչիթ տի.
ՐԱՊՊ տու՛ամը գապու՛լ էտէճէք տիր,
10 ճիւմլէ տիւշմէնլէրիմ՝ ուլ ձանըպ զայէթլէ միւզ-
թարիպ օլսուննլար.
Տէոնիւա՝ անօրըզն ուլ ձանօրնլար։

ՄԷԶՄՈՒՐ 7

1 Դաւիթն սալի՛ն օլորը։ Բապպան խմաստ տիլեմէսի,
10 Ալլահըն հրճիգ ու հիմայէսինէ խմանը։

–Բենիամինի Փուշըն սէօզլէրի սէպէպիլէ
Դաւիթ ին ՐԱՊՊԱ թ էրէննիւմ էյ տիչի
•Շիկկայօն տըր։

1 Ե՛ա Ալլահըմ՝ ՐԱՊՊ, սանա թէվէքքիւլ էյ-
տիմ՝,
Բ Պանա թէ՛ատտի էտէնլէրին ճիւմլէսինտէն
պէնի գուրթարըլսըդ խէլաս էյլէ։
2 Թ Օլմայա՛ քի ալսան կիսի ճանըմը երթըդ
Փարչէլէյէ,
Վէ գուրթարան պուլունմայա։
3 Ե՛ա Ալլահըմ ՐԱՊՊ, Իէկէր պունու էյտիմ
իսէ,
Վէ Ղէլէբիմնէ հագգսըզլըդ վար իսէ,
4 Վէ էկէր տօսթըմա քէմլիքլէ մուգապէլէ էյ-
տիմ՝ իսէ,
Վէ Խպէնի սէպէպսիզ թ ազըդ էտէնի սույտըմ
իսէ,
5 Տիւշմէն ճանըմը թ ա՛գիպ էտիպ՝ եէթ իշլին,
'Իօմրիւմիւ եէրէ՝ այագ ալթընա ալըն,
Վէ 'իզզէթիմի թ օփրատա էնտիրսին։ (Սէլա)
6 Ե՛ա ՐԱՊՊ, զուլապլընկէ գալգըպ,
Ըպէնի թ ազըդ էտէնլէրին խըշմը 'ալէյհինտէ
գէլյամ՝ էյլէ,
Վէ էմր եէթիչին հիւքմէ Ըպէնիմ իչիւն
ույան։
7 Խամիեթլէրին ճէմա՛աթը սէնի իհաթէ էտէճէք
տիր.
Սէն տաթի անդէրին իւզէրինտէ հիւքսէյէ 'ավ-
տէթ էյլէ։
8 ՐԱՊՊ գաւմիյըը հիւքմ՛ էտէճէք.
Ե՛ա ՐԱՊՊ, ժաալահըմա վէ պէնտէ օլան քէ-
մընլէ կէօրէ պաննա հիւքմ՛ էյլէ։
9 Շեհիրլէրէրին չէրրի Նիհոյէթի պուլսուն,
Լաքին սալիհի սապիթի գըլ.
Էձըրա, ե՛ա սատըգ Ալլահ, սէն հիւրէքքէրի վէ
պէօպրէքքէրի թ էճճիհ իշ էտէրսին։
10 Սիփէրիմ՝ Էգալպի միւսթաֆիմ՝ օլանլարը
խէլաս էտէն Ալլահ Նէզտինտէ տիր։

11 Ալլահ 'ատիլ հաքիմ տիր,
Վէ Ալլահ ֆո՛ւրթո՛ հէր կիւն զազապլանըր։
12 Ֆո՛ւրթ տէօնմէզ իսէ, Ալլահ Էգըլըճընը պիլէ-
յէճէք տիր.
Եայընը գուրսուպ հազըրլասըը.
13 Վէ անդն իչինն էօլիւմ ալէթլէրինի հազըր
էյթմիշ տիր.
Ժ Օգլարընը ալէվլէնտիրիր։
14 Իչլէմ ֆո՛ւրթ ֆընգ ազրըսը չէքէր,
Վէ քէօմիւլիւյէ համլէ օլու՛պ՝ եալան տօ-
ղուրըր։
15 Գուչու գազըպ ալտը,
Համմնն եափտըղը չուգուրա քէնտիսի տիւշէ-
ճէք տիր։
16 Ե Անդն քէօմիւլիւյիւ քէնտի պաշընա տէօնէ-
ճէք,
Վէ զուլմիւ քէնտի թ էփէսի իւզէրինէ էնէճէք
տիր։
17 ՐԱՊՊԱ 'ատտալէթինէ կէօրէ համտ էյլէյիպ՝
ՐԱՊՊ ը միւթա՛ալն իսմինէ մէզմուր օգուչա-
ճաղրմ։

ՄԷԶՄՈՒՐ 8

Բապպա 'աճիպ իչլէրի վէ նէվ' ի պէշէրէ օլան մուհապ-
պէթի իչիւն համտ ու թ ա՛զիմ։

–•Սկիթ թիթ իւզրէ մնասիգաճը պաշը իչիւն
Դաւիթին մէզմուրը տըր։

1 Ե՛ա Բ՛իզզէթինի սէմավաթըն ֆէվգինէ գօյան
Բապպըմըզ Եհովա,
Իամինչ պիւթ իւն զէմինտէ նէ՛ գատար էճէլիլ
տիր։
2 Թ Մա՛ասումլարըն վէ սիւթ էմէնլէրին աղզըն-
տան՝
Սէնին տիւշմէնլէրին աէպէպինտէն համտ սա-
պիթ եէթտին,
Թա քի Խուշմէնի վէ ինթիգամ ալանը սիւ-
քիւթ էթմիրէսին։
3 ՆՍէմավաթընա, աէնին փարմագլարընըն ի-
շինէ՝
Նասոպ էյլէտիյին այ իլէ եըլտըզլարա նազար
էյթմիյիմտէ,
4 Տէրմ՝ էՙ՝ Եհնասան նէ՞ տիր, քի անը զիքր էտէ-
սին,
Եախօտ ինսան օղլու նէ՞ դէր, քի անը զիյա-
րէթի էտէսին։
5 Անը մէլէքլէրտէն պիր աղ աշաղը գօտրն,
Անը ճէլալ ու 'իզզէթիլ էթ աճլանտըրըսըն։

7
– 2 Միւս. 16։
• Ն–է՛ր՝ Նաղմէ։ Պագ Ամր. 3. 1։
Բ Մէզ. 31. 15։
Գ Նս. 38. 13։
Դ Մէզ. 50. 22։
Ե 2 Միւս. 16. 7, 8։
Զ 1 Միւս. 24. 11։
Է 1 Միւս. 24. 7։ 26. 9։
Ը Մէզ. 94. 2։
Ր Մէզ. 44. 23։
Ժ Մէզ. 18. 20։ 35. 24։
Ի 1 Միւս. 16. 7։ 1 Թէվ. 28. 9։ Մէզ. 139. 1։ Նրեմ. 11. 20։ 17. 10։ 20. 12։ Վահ. 2. 23։
Լ Մէզ. 125. 4։
Խ Թէս. 32. 41։
Ծ Թէս. 32. 23, 42։ Մէզ. 64. 7։
Կ Յոբ 15. 35։ Նս. 33. 11։ 59. 4։ Յակ. 1. 15։
Հ Նսթ. 7. 10։ Յոբ 4. 8։ Մէզ. 9. 15։ 10. 2։ 35. 8։ 94. 22։ 141. 10։ Եսա. 5. 22։ 26. 27։ Վա՛. 10. 8։
Ձ 3 Միւս. 2. 32։ Նսթ. 9. 25։

8
– Մէզ. 81 վէ 84, սէրքէլամ։
• Պէր Նէվ' ռո՛ւթէ ա՛ւէր վ–ՆՆ ա՛ռ–Նո՛ռ։
Բ Մէզ. 113. 4։
Գ Մէզ. 148. 13։
Դ Պագ Մաաթ. 11. 25։ 21. 16։ 1 Կոր. 1. 27։
Ե Մէզ. 44. 16։
Զ Մէզ. 111. 2։
Է Յոբ 7. 17։ Մէզ. 144. 3։ 'Իպր. 2. 6։

6 ըԱյնա էլլերինկն 'առելի իւզերինէ հիւքումեմ
վէրիպ ,
7 Հէր շէյի , գոյունլարըն վէ սըղըրլարըն ճիւմ-
լէսինի ,
վէ առհան վըհուշինը տախի ,
8 Հավա գոշլարը իլէ տէնիզին պալըգլարընը
վէ տէնիզլերին եօլլարընաս կէղէնլերի
Բ.Ա.Նըն պարզը ալեընա գօտըն :
9 բԵա Բապպըմըզ Եհովա ,
Իամինկ պիւմիւն ղէմինաէ նէ՛ գաւատ ճէվիլ
տիր :

ՄԻՋԱՄՈՒՐ 9

1 Դաւիթին Բարպար՝ ահքեամբ ը 'առիչեսի խիւն համար .
11 Ազգ մէղմեր օգուտաց խնդիր թէշվիգի . 13 Ալարըն
եաբարըմը թալէպ վէ անա համո էհմէկէ պէղուսը :

*Մութալապէն իւզրէ մեսիհգաճը պարը խիւն
Դաւիթին մէկտուբը տըր :

1 Բ.Ա.ՊՊԱ, պիւմիւն գալպիմէն համո եսիպ ,
Սէնին հէվ 'առճիպ իշլերինի նազը էաէճէլիմ՝ :
2 —Սէնաէ շատ ու մէսուբ օլաճաղըմ՝ ,
Եա Բ.Ա.Նըա՛ալ , իամինկ մէղմուբ օգուլտաճա-
ղըմ՝ :
3 Տիւշմէնլերիմ կէրի տէօնաիլ-քէրինաէ ,
Տիւշիւպ՝ սէնին հուզուրընաս հէլաք օլա-
ճաղլար :
4 Զիրա ատ՛վամը վէ հադգըմը իշդադ էյիտին .
'Ադալ հաքիմ՝ օլարադ թախթա ճիւրուս էյ-
լէսին :
5 Թա՛իֆէլերի թէնքիտիր , վէ շէրիրի հէլաք էաիպ ,
էիսմերինի եաէտ իա՛ տադաս մինէվ էյլէսին :
6 Տիւշմէնին խարապ օլուռնունաը քիւլիկին թէ-
մունա՛ օլտուս .
Շէհրլերի տախի էրգաըն .
Նամ՛ ու նիշանլարը պիւմ մինէվ օլտուս :
7 Բ.Ա.ՊՊ ԻՒՂԷՂԱԷ պադգը տըր ,
Թախթընը հիւքա՛ իշլին գուրմըշ տըր :
8 Իվէ քէնտինի տիւնեաըր 'ատաուէթ իւզրէ
հիւքա՛ էաէճէք .
Իամմէթլերէ տօղրուլըգ իւզրէ հիւքա՛ իճրա էյ-
լէյէճէք տիր :
9 Ղվէ Բ.Ա.ՊՊ մեղլուսմա մէրճա՝ ,
Մուզայագա ղէմինլարընաս մէրճա՛ օլաճադ
տըր :
10 վէ Եսէնին իամինի պիլէնլէր առնա թէվէքքիւլ
էաէճէքլէր .
Զիրա , եա Բ.Ա.ՊՊ, սէնի թալէպ էաէնլերի
թէրք էթմէսին :

ը Թէք. 1. 26, 28։
Ը 1 Կոր. 15. 27։ 'Իպր. 2. 8։
ժ Ա.յ. 1։

9

* Պէր բ–գ–բ գնան օլտուսդա։
— Մէկ. 5. 11։
Բ Մէզ. 83. 18։
գ Թէս. 9. 14։ Իմս. 10. 7։
դ Մէզ. 102. 12, 26։ 'Իպր. 1. 11։
ե Մէզ. 96. 13։ 98. 9։
զ Մէզ. 32. 7։ 37. 39։ 46. 1։ 91. 2։
է Մէզ. 91. 14։
ը Մէզ. 107. 22։
թ Թէք. 9. 5։
ժ Մէզ. 13. 5։ 20. 5։ 35. 9։
ի Մէզ. 7. 15, 16։ 35. 8։ 57. 6։ 94. 23։ Իմս. 5. 22։ 22. 8։ 26. 27։
լ Խոս. 7. 5։ 14. 4, 10, 31։
խ Ծոփ 8. 13։ Մէզ. 50. 22։
ծ Ա.յ. 12։ Մէզ. 12. 5։
կ Իմս. 23. 18։ 24. 14։

10

— Մէզ. 7. 16։ 9. 15, 16։ Իմս. 5. 22։
Բ Մէզ. 94. 4։
գ Իմս. 28. 4։ Բօմ. 1. 32։
դ Մէզ. 14. 2։

11 Սիոնաս սաքին օլան Բ.Ա.ՊՊԱ մէղմեր օգու-
լարընըզ ,
Ը'նշլերինի գավմեար ասլաաքնաս ի'լան էյլէյի-
նիզ :
12 Ը.Զիրա գանը թալէպ էաէն՝ անլերի թէվէք-
քիւր էյլէսի .
Պիչարէլերին ֆէրեաատընը ունուտմամըշ :
13 Եա Բ.Ա.ՊՊ , պանա մէրհամեթ էյլէ ,
Պանա պուզուղ էաէնլէր թ'ադաֆքընաս օլան
տէրտիմէ նազար դըլ ,
Սէն քի պէնի էալիւմ՝ գափուլարընաս գալ-
մըրըսըն .
14 Թա՛ քի Սիօն գըզընըն գափուլարընաս՝
Ձիւմիլէ մէսհէլերինի հիքայէ էաէյիմ՝ .
բՍէնին խէլասընդէ մէսուբ օլաճաղըմ՝ :
15 էԹա՛ֆիքլէր եաֆաղընդալրը չուգուրա պա-
թըպ ,
Ա.յադալարը կիզլէտիքլերի տուզաղա թաուէթ
տուս :
16 ԿՐԱՊՊ իճրա էթմիշի հիւքմունէն պիլինմիշ տիր ,
Շէրիր քէնտի էլլերինին 'առէլլերինին քէմէն-
միլէ թաուէթուլըր : (Հիգգայօն , Սէլա :)
17 Շէրիրլէր վէ Բ.Ա.ՊՊԱ ունուտանն հէվ թա՛ֆիք-
լէր
Հավիչկէլէ տէօճէճէքլէր :
18 բԶիրա ֆագիրա տա՛խմին ունուտուրըմազ ,
Էմիչարէլերին իւմիտի էպէտէն զադ՝ օլմազ :
19 Եա Բ.Ա.ՊՊ , գալգ , ինսան գուվվէթիէնէպէն .
Սէնին հուզուրընաս թա՛ֆիքլէր հիւքա՛ օլուն-
սընլար :
20 Եա Բ.Ա.ՊՊ , անլերէ գօրգուս վէր .
Թա՛ֆիքլէր պէշէր օլարըգլարընը պիլսինլէր :
(Սէլա :)

ՄԻՋԱՄՈՒՐ 10

1 Շէրիրլէրին թէքէպպիւրիւէն Ալլահա չիքայէք .
12 Վէ իսթիմատ , 16 Վէ ի'թիմատ :

1 Եա Բ.Ա.ՊՊ , նի՞չին ուզագտաս տուրուս՝
Մուզայագա վագթընաս կիզլէնիրսին :
2 Շէրիրլին թէքէպպիւրիւլէ պիչարէլ քիմսէ եա-
նար .
—Տիւշմէնաէքլէրի թէտպիրլէրինաէ թաուէթուլ
սընլար :
3 Զիրա շէրիր բ.քէնտի հէվա ի նէֆսիլէ թէֆի-
խուր էաէր ,
Վէ թամա՛քաար է.է.նդիկ թէպրիք էաէրէք ,
Բ.Ա.ՊՊԸ թամգիր էյլէր :
4 Շէրիր քէնտի զուրուրլուլէ Բ'թալէպ էթմէզ ,

ե Իմս. 23. 18։ 24. 14։

10

— Մէզ. 7. 16։ 9. 15, 16։ Իմս. 5. 22։
Բ Մէզ. 94. 4։
գ Իմս. 28. 4։ Բօմ. 1. 32։
դ Մէզ. 14. 2։

Հիշ պիր Էվֆեեալընուս Ալլահ եօգ ուբր։
5 Հէր վաղըմ անըն եօլլարը սապփ ուբր,
Ղանինն հիւքմլերին անըն նազարընտան եիւքսէք ուբր։
Էձիւմիէ սիւշմինկերինի իսթիհզա էտեր։
6 Ըվալղինուէ՝ պէն սարսըլմայաճաղըմ՝
Բվ֊է տէվրուէն տէվրէ պէլա գՈՆ իսապէթի էմմէյէճէք սիր՝ տէտի։
7 ԺԱղըր լանիէթի վէ հիլէ վէ զուլմէ տօղու ուբր.
ԷՏիլի ալմընուս չէրաբէթի վէ քէօմիւլիւք վար ուբր։
8 Գարիւլէրին փուսուսընուս օմուրուպ՝
ԵՒկինդլի հէրկէտտէ սուչլուզ օլանը գամլ էուէր.
Էկէօղլերի եօգուսուլու կիզլիճէ պէքլեր։
9 ԺԱվալան՝ ինինուէ օմուսուղը կիսի կիզլի հէրկէտտէ փուսուսուս օմուրուբր,
Պիչարէյի գումմագ իչուն փուսուսուս օմուրուբր,
Պիչարէյի տուզաղընա չէքմէսինլե գափար։
10 Վ֊է էյիլիպ չէօմէլմէսինլե՝
Նօգուսլար անըն փէնչէսինէ տիւշեր։
11 Գամլինուէ տէր քի՝ Ալլահ ուՆուԹմըշ ուբր.
Նինէզիւնիւս սէմր էմմիշ ուբր,
Ասլա կէօրմէյէճէք ուբր։
12 Եա ՐԱՊՊ, գալգ,
Եա Ալլահ, հէյինի գալղըբր,
Պիչարելերի ունուԹմա։
13 Շերիբ նի՞չուն Ալլահը Թահգիբ էտեր.
Գամլինուէ տէտի քի՝ Ակն ԹէքմիլէյԷ էՓմէյէճէքսին։
14 Ակն կէօրուսուն, զիրա սէն էլինկէ ճէզասընը վէրմէք իւղրե
Ձէ ֆայա վէ տէրուէ նազար գըլմընըսըն.
Նօգուսլ քէնտինի ասլնա հէվալէ էտեր.
Ղէհէմ իսին եարարմ՚ճըսը սէն սին։
15 ՏՇերիբին գօլընը գըր։
Վ֊է ֆասըգըն ֆըրգընը՝ պուլունմայընճայա տէյին ատաշղըր։
16 ՀՐԱՊՊ էպէտ իւլ ապատ Փատիչահ ուբր.
Թա՚իֆէլեր անըն տիչարընուս մնհվ օլուբլար։
17 Եա ՐԱՊՊ, պիչարելերին ապզուսընը իչիՓտին.
ՃԳալապէլերինի ապպէմ գըլաճագսըն,
Գուլաղընը տապի ԱՆերէ մէՀ էՓտիրէճէքսին,
18 ՆՓի եէՓմ իլէ մազլուսըն հագգընը իչգագ էտէսին,
Վ֊է զէմինտէն օլան ապէմ ապթըզ գօրգուԹմայա։

ՄԷԶՄՈՒՐ 41

1 Ալլահ թէվէքքիւլ։ 4 Ալլահըն հըքգ ա հիմայէսի։

Մուսիգաճը պաշը իչիւն Դաւիթին գըմ֊ուբը տըր։

1 ՐԱՊՊԱ Թէվէքքիւլ էմ տիմ.
ԷՃանըմնա նամ՚սըզ տէրսինիզ քի՝
Գուշ կէպէ տաղընըզա գուչընըզ։
2 Զիրա իչիմ է գալպի միւսԹագիմ օլանլարա գաբանլըգտա սԹմագ իչիւն
ՏՇերիրլեր եապը գուրտըլար.
ՐՕգլարընը քիրիշ իւզերինտէ հազըր էմտիլէր։
3 ԻԹէմելլեր խարապ օլուՃաճ՝
Սալիհ նէ՞ եափա պիլիր։
4 ՂՐԱՊՊ մուգաւտտէս հէյքէլինտէ տիր.
ՐԱՊՊՐՆ էմտաԹը սէմմալաճտա տըր.
ԸԱնըն կէօղլերի կէօրիւր,
Ֆիրիֆիքլերի պէնի տաէմի ԹէՃրիպէ էտեր։
5 ՐԱՊՊ Խասիհի ԹէՃրիպէ էտեր,
Ամմա չէրիրտէն վէ զուլմա սէվէնտէն ճանը իչբահ էլլէր։
6 ԺՇերիրլեր իւզերինէ քէմհնտլեր վէ ամէՀ վէ քիպրիմի վէ սամմ՚ եէլի եաղտըրաճագ տըր.
ԻՐեասէլերինին նատիպի պու տըր։
7 Զիրա ՐԱՊՊ ՚ատիլ օլուպ՝ Ն՚ատապէմ սէվէր.
Է*Անըն եիւզիւ միւսԹագիմ օլանա նազար էտեր՚։

ՄԷԶՄՈՒՐ 42

1 Ինսանտան գաՓ՚է իւմիտէ Ալլահաան խսթխասա։
3 Վէ Ալլահա իւմիտվար օլմագ։

՚ՇԵմինիմի իւղրէ մուսթիգաճը պաշը իչիւն Դաւիթին մէզմուրը տըր։

1 Եա ՐԱՊՊ, խէլասա էյլէ, զիրա էՀ֊է Թագվա գալմասը.
ԲՊէնի ատէմ արասընտան աստըգլար տիւքէնտի։

Ե Մէզ. 14. 1։ 53. 1։
Ղ Նա. 26. 11։
Ը Մէզ. 12. 5։
Ը Մէզ. 30. 6։ Վա՚. 8. 11։ Նա. 56. 12։
Ը Վահ. 18. 7։
Ժ Բօմ. 3. 14։
Է Ծար 20. 12։ Մէզ. 12. 2։
Ը Ահմ. 3. 14։
Է Մէզ. 17. 11։
Ձ Մէզ. 17. 12։ Միք. 7. 2։
Ձ Ծար 22. 13։ Մէզ. 73. 11։
94. 7։ Եզէկ. 8. 12։ 9. 9։
Հ Միք. 5. 9։
Յ 2 Տիմ. 1. 12։ 1 Պետ. 4. 19։
Ղ Մէզ. 68. 5։ Ովա. 14. 3։
Ճ Մէզ. 87. 17։
Ո Մէզ. 29. 10։ 145. 18։ 146. 10։ Նրեմ. 10. 10։ Մէքս. 5. 19։ Դան. 4. 34։ 6. 26։ 1 Տիմ. 1. 17։
Յ 1 Թէվ. 29. 18։
Ն Մէզ. 82. 3։ Նա. 11. 4։

11
ա Մէզ. 56. 11։
Բ Պագ 1 Միւք. 26. 19, 20։
Գ Մէզ. 64. 3, 4։
Դ Մէզ. 21. 12։
Ե Մէզ. 82. 5։
Զ Ամո. 2. 20։
Է Մէզ. 2. 4։ Նա. 66. 1։ Մաոթ. 5. 34։ 23. 22։ Ա՚մոս. 7. 49։ Վահ. 4. 2։
Ը Մէզ. 38. 18։ 34. 15, 16։ 66. 7։
Ը Թէք. 22. 1։ Ծակ. 1. 12։
Ժ Թէք. 19. 24։ Եզէկ. 38. 22։
Ի Պագ Թէք. 43. 34։ 1 Միւք. 1. 4։ 9. 23։ Մէզ. 75. 8։
Լ Մէզ. 45. 7։ 146. 8։
Խ Ծար 36. 7։ Մէզ. 33. 18։ 34. 15։ 1 Պետ. 3. 12։
ο Խ֊Խ֊՝ ՄիւսԹագիմները ասՆըն եիւզիւնիւ կէօրիւրլեր

12
ա Մէզ. 6, սէրքէլատ։
Բ Նա. 57. 1։ Միք. 7. 2։

2 ՝Հէ՛ր քե՛ զօն՛շըսըն՛ա եալան սեղլէր ,
ՔՄուտահանէլի տուտագլալըլէ բէյազեարանէ սեղլէրլէր ։
3 ՐԱՊՊ ճիւմլէ մուտահանէլի տուտագլարը
վ՛է Էգեպլուք սեղլէյէն սոլի քեսճէք տիր ։
4 Տիլմիղլէ ղալէպե կատերիլ ,
Տուտագլարըմըզ պիզիմ՛ տիր ,
Էֆէնտիմիզ քի՛մ՛ տիր՝ տեյէնէլերի ։—՝ էոե-
ճէ+ ոէր ։
5 ՐԱՊՊ պուլյուրը քի՛ Պիչարէլէրին չէքտիյի
զուլմ՛,
վ՛է եօգտուլարըն ֆիղանը իչիւն ՝չիմտի գալ-
դուրըմ՛,
վ՛է Էհմէդիչկա օլունան քիմսէյի էմին գըլա-
րըմ՛։
6 ՐԱՊՊԸՆ սեղլէրի Ըփաք սեօղլէր տիր ։
Թօփրադ փոթատա գալ օլուպ
Եէտի քերբե թատֆիյէ գէլլէնմըշ կիւմիւշ ՝էոէ
տիր ։
7 Նա ՐԱՊՊ , ան՛ն անլէրի Տլըճլ էտէճէքսին ,
Անլէրի պու տեվրատն թա էպէտե տեյին սի-
յանէթի էյլէյէճէքսին ։
8 Պէնի ատէմ՛ ալտանատա բէզիլլէր բիֆ՛ալէմ
պուլտըգճա ,
Շեբրըլէր Տէր թատրաֆատա կէզինիրլէր ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 13

1 Մո՛ալէհնէթին կէշֆկէնանէն տոլայը չիֆեայէթ ։
5 Մէրհամէթ ի Լսունյէ իլէ Էֆֆիկսալ ։

Մուսիգաճը պաշը իչիւն Դաւիթին մեզ-
մուրը տըր ։

1 Ե՛ա ՐԱՊՊ , նէ՛ վագիթա դատար պէնի քիւլ-
լէյէն ուՏնուտըրսըն ,
՝Նէ՛ վագիթա գատար էիւզիւնիւ պէնտէն
աէթի էտէրսին ։
2 Նէ՛ վագիթա գատար Ճանըմտատա էնտիշէ ,
Վ՛է Տէր կիւն գալպիմտե զամ՛ան ատգըտյալըմ՛.
Նէ՛ վագիթա գատար տիւշմէնիմ իւզէրիմէ
էիւքսէլէճէք տիր ։
3 Ե՛ա Ալլահըմ՛ ՐԱՊՊ , նազար էյլէ , պէնի մուա-
թէճաապ գրլ ։
ԲԷկօզլէրիմի մինէվվէր գրլ ։
ՏՕլմադա քի էօլիւմ՛ ուՀդատըրնա վարայըմ՛.
4 ՝Օլմադա քի տիւշմէնիմ՛ Անա զաւիպ օլըրմ՛
տէյէ .
Վ՛է ատրտըլտըղմատա պէնի թազէնիգ էտէնլէր
աէվինէլէր ։

5 Ամմա պէն աէնին մէրհամէթինե էթէվէքքիւլ
էմ՛տիմ՛.
Գալպիմ՛ խէլասընկլէ մէկտուբ օլաճագ տըր ։
6 ՐԱՊՊԱ իլահի օգուլյաճաղըմ՛,
Զիրա պանա Ը՛նայէթի էյլէտի ։

ՄԷԶՄՈՒՐ 14

1 Ինանդըն փէսատը , 4 վէ չէրկէզլերին թա՛զիբի՝ 7 Իս-
րայէլին խէլասընա էլթիյաղ ։

Մուսիգաճը պաշը իչիւն Դաւիթին դէմ՛--ըը
տըր ։

1 ՝Ա՛էֆիհ քէնտի գալպինատ՝ Ալլահ եօգ տըր՛
տէտի .
ԲՖիէատտա վարըպ մէքրուհ իչլէր իչլէտիլէր ·
Խայր իչլէյէն եօգ տըր ։
2 Ալլահը Թա՛լէպ էտէն ան՛կլայըշլը պիր տաէմ՛ օ-
լուպ օլմատըղընը կէօրմէք իչիւն՝
ԷՐԱՊՊ սէմավաթատան պէնի տաէմէ նազար էյ-
լէտի ։
3 ՝Ճիւմլէտի գէլալէթէ տիւշիւպ՝ հէփ պիրտէն
ֆասատ օլարլար ,
Խայր իչլէյէն եօգ տըր · պիր պիլէ եօգ տըր ։
4 Ֆըսադ իչլէյէնլէրին Ճիւմլէտի պիլմէղլէ՞ր մի ·
Պուն՛լար Էգամմըղը եքմէք եէր յէե եէրլէր ,
վ՛է ՀՐԱՊՊԱ տու՛ա էթմէղլէր ։
5 Օրատա Եղկյատէսխյէ գօրգարլար ·
Զիրա Ալլահ տալիհ նէսլ իլէ տիր ։
6 Պիչարէնին Թէտպիրինի Թա՛նեխ էտէրսինիզ՞ ·
Լաքին ԷՐԱՊՊ անըն մէզճա՛ր տըր ։
7 Ը՛ՒՒեա՛ չքի Սիոնատան Խրայէլէ խէլաս կէլէ խո-
ժՐԱՊՊ գաւմընը էտարէթատէն կէլի կէթիրինճէ՝
Յակոբ մէկտուբ վ՛է Խրայէլ շատմատն օլաճագ
տըր ։

ՄԷԶՄՈՒՐ 15

Բապպըն մէսքէնէնտէ սաքին օլաճագ տատմ՛։

Դաւիթին մեզմուրը տըր ։

1 Ե՛ա ՐԱՊՊ, ՝մէսքէնինտէ քի՛մ՛ իգամէթ է-
տէճէք ,
ԲՄուգատատէս տաղընատա քի՛մ՛ սաքին օլաճագ
տըր ։
2 ԲՔէմմալ իւղրէ ևէսբիւյէն վ՛է սալահ իչլէյէն,
վ՛է գալպինտե ՝Հագիգաթմ՛ սեղլէյէն ,
3 Ե՛Քի լսանըլյէ ղայդպէթ էթմէղ,
վ՛է բէֆիգինէ քեմիլիք իչլէմէղ,
Ղ՛է գօն՛շըսըն՛ա սիթեմ՛ էմ՛մէղ,

13
– Թէս. 31. 17։ Յոբ 18. 24։ Մէզ. 44. 24։ 88. 14։ 89. 46։ Նա. 59. 2։
բ Նզր. 9. 8։
գ Երեմ. 51. 39։
դ Մէզ. 25. 2։ 35. 19։ 38. 16։
ե Մէզ. 33. 21։
զ Մէզ. 116. 7։ 119. 17։

14
– Մէզ. 10. 4։ 53. 1, վէ դալըմ ։
բ Թէզ. 6. 11, 12։ Բօմ. 3. 10, վէ դալըմ ։
գ Մէզ. 33. 13։ 102. 19։
դ Բօմ. 3. 10—12։
ե Երեմ. 10. 25։ Ամովս 8. 4։ Միք. 3. 3։
զ Մէզ. 79. 6։ Նա. 64. 7։

ե Մէզ. 53. 5։
զ Մէզ. 9. 9։ 142. 5։
է Մէզ. 53. 6։ Պագ Բօմ. 11. 26։
ը Յոբ 42. 10։ Մէզ. 126. 1։

15
– Մէզ. 24. 3, վէ դալըմ ։
բ Մէզ. 2. 6։ 3. 4։
գ Նա. 33. 15։
դ Զաք. 8. 16։ Եփես. 4. 25։
ե Ղեւ. 19. 16։ Մէզ. 34. 13։
զ Խոր. 23. 1։

4 Ինձ ազատիր նենգաւորներու ձեռքէն,
ու զիս ապրեցուր անիրաւներէն,
որոնք կը դաւադրին ոտքերուս դէմ։
5 Ամբարտաւանները ինծի համար որոգայթ լարեցին,
պարաններ տարածեցին ու ինծի համար ծուղակ դրին։
Սելաս։
6 Ես Տէրոջ կ՚ըսեմ. «Դուն իմ Աստուածս ես։
Տէր, ականջ դիր աղաչանքիս ձայնին։»
7 Տէր Եհովա, իմ փրկութեանս զօրաւոր եղջիւրը,
դուն զէնքի օրուան վրայ գլուխս պաշտպանեցիր։
8 Տէր, մի՛ կատարեր չարագործին ցանկութիւնները,
մի՛ յաջողցուր անոր չար դիտումները,
որպէսզի չհպարտանան։ Սելաս։
9 Ինծի պատերազմողներուն գլուխը
թող ծածկէ իրենց շրթունքներուն չարիքը։
10 Թող կրակի կայծեր իջնեն անոնց վրայ,
թող նետուին կրակին մէջ,
խոր փոսերու մէջ, որոնցմէ չեն կրնար ելլել։
11 Չարախօս մարդը երկրի վրայ չի հաստատուիր,
չարութիւնը որսայ պիտի դառնայ անիրաւ մարդուն համար։
12 Գիտեմ, որ Տէրը կ՚առնէ տառապեալներուն դատը
ու կը պաշտպանէ աղքատներուն իրաւունքը։
13 Անշուշտ արդարները պիտի փառաբանեն քու անունդ,
ուղիղները պիտի բնակին քու ներկայութեանդ մէջ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 16

1 Նայիրդ Աստուա՛ծ իմ պահպանութեան համար,
5 Էսկիւլերուն գերեզմանը վէմ է։
Պատկի համար մեկնութիւն մը։

Դաւիթին շի՛րմն տիրոջ։

1 Ով Աստուա՛ծ, պահէ՛ զիս,
որովհետեւ քու մօտդ եմ ապաստանած։
2 Տէրոջ կ՚ըսեմ. «Դուն իմ Տէրս ես։
Ես ոչինչ ունիմ քեզմէ զատ։»
3 Երկրի վրայ եղող սուրբերուն մասին,
որոնք ազնիւ են,
անոնցմով է որ իմ ամբողջ հաճոյքս կայանայ։
4 Ուրիշ աստուածներու ետեւէ վազողներուն
տառապանքները պիտի շատնան։
Ես անոնց նուէրներուն արիւնը պիտի չթափեմ,
ոչ ալ անոնց անունները պիտի յիշեմ իմ շրթունքներուս վրայ։
5 Տէր, դուն իմ բաժինս ես ու իմ բաժակս,
դուն իմ ապահովութիւնս ես։
6 Ինծի համար չափերը հաճելի տեղերու մէջ ինկան,
իրաւ որ գեղեցիկ ժառանգութիւն մը ունիմ։
7 Կը գովաբանեմ Տէրը, որ ինծի խորհուրդ տուաւ,
նոյնիսկ գիշերները իմ սիրտս զիս կը խրատէ։
8 Միշտ Տէրը դիմացս դրած եմ,
որովհետեւ ան աջ կողմս է, չեմ սասանիր։
9 Ուրախ է սիրտս ու կը հրճուի հոգիս,
նոյնիսկ մարմինս ապահով պիտի հանգչի։
10 Որովհետեւ հոգիս դժոխքին մէջ պիտի չթողուս,
ոչ ալ պիտի տաս որ քու Սուրբդ փտութիւն տեսնէ։
11 Ինծի պիտի ցուցնես կեանքի ճամբան,
քու ներկայութեանդ մէջ ուրախութեան լիութիւն կայ,
քու աջ կողմդ յաւիտենական հաճոյքներ կան։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 17

1 Տիւշմէնները Աստուծոյ խօսքը ծաղրեցին։ 10 Շերբուէն խլեաց իշուն Աստուծոյ ինայողութիւնը։

Դաւիթին պիր տուա՛ածը տիրոջ։

1 Ով Տէր, հագիր արդարութիւնը,
ականջ դիր իմ աղաղակիս,
լսէ՛ անկեղծ աղօթքս,
որ չի գար նենգաւոր շրթունքներէ։
2 Քու ներկայութենէդ թող իմ դատաստանս ելլէ,
թող քու աչքերդ տեսնեն ուղիղ բաները։
3 Դուն սիրտս քննեցիր, գիշերները զիս այցելեցիր,
զիս փորձեցիր ու ոչինչ գտար,
որոշեցի որ բերանս չմեղանչէ։
4 Ինչ որ մարդիկ կ՚ընեն,
քու շրթներուդ խօսքին համաձայն
ես զգուշացայ բռնաւորներու ճամբաներէն։
5 Քայլերս քու շաւիղներուդ վրայ հաստատ մնացին,
ոտքերս չսայթաքեցան։
6 Ես քեզի կանչեցի, որովհետեւ դուն պիտի պատասխանես, Աստուա՛ծ,
ականջ դիր ինծի, լսէ՛ խօսքերս։
7 Ցո՛յց տուր քու սիրոյդ հրաշալի գործերը,
դուն որ կ՚ազատես քու աջդ ապաստանողները
անոնց որ կը դիմադրեն քու ձեռքիդ։
8 Պահէ՛ զիս որպէս աչքի խնձոր,
պահէ՛ զիս քու թեւերուդ ստուերին տակ
9 չարագործներէն որոնք կը յարձակին վրաս,
թշնամիներէս որոնք կը շրջապատեն զիս,
որ կ՚ուզեն կեանքս խլել։
10 Անոնք իրենց սիրտերը գոցեցին,
իրենց բերանով կը խօսին ամբարտաւանութեամբ։
11 Հետապնդեցին զիս, հիմա շրջապատեցին զիս,
իրենց աչքերը դրած են զիս գետինը գցելու համար։
12 Կը նմանին առիւծի մը որ կ՚ուզէ յօշոտել,
կորիւնի մը որ կը դարանակալէ։
13 Ելիր, Տէ՛ր, դիմացը կանգնէ՛ անոր, գետինը գցէ՛ զայն,
քու սուրովդ ազատէ՛ զիս չարագործէն,
14 քու ձեռքովդ, Տէ՛ր, մարդոցմէ,
աշխարհի մարդոցմէ որոնց բաժինը այս կեանքին մէջ է։
Դուն անոնց փորերը պարարտ բաներով կը լեցնես,
անոնք կը կշտանան իրենց զաւակներով,
իրենց հարստութիւնը կը թողուն իրենց մանուկներուն։
15 Ես ալ արդարութեան մէջ պիտի տեսնեմ քու երեսդ,
արթնցած պահուս պիտի կշտանամ քու նմանութեամբդ։

ե Ծնթ. 3. 2։
զ Հաւ. 11. 35։
է Խուր. 22. 25։ Ղեւ. 25. 36։ Թէս. 23. 19։ Եզեկ. 18. 8։ 22. 12։
ը Խուր. 23. 8։ Թէս. 16. 19։
թ Մէզ. 16. 8։
16
ժ Մէզ. 25. 20։
ի Խուր. 23. 13։ Ցեւս. 28. 7։ Ովս. 2. 16, 17։
լ Թէս. 32. 9։ Մէզ. 73. 26։ 119. 57։ 142. 5։ Երեմ. 10. 16։ Մէրս. 3. 24։
խ Մէզ. 11. 6։
ծ Մէզ. 17. 8։
կ Ա՛մաղ. 2. 25, վէ զայրի։
հ Մէզ. 73. 23։ 110. 5։ 121. 5։
ձ Մէզ. 15. 5։
ղ Մէզ. 30. 12։ 57. 8։
• Դուր. Իզկէքիւլ
ճ Մէզ. 49. 16։ Ա՛մաղ. 2. 27, 31։ 13. 35։
ն Մաաթ. 7. 14։
շ Մէզ. 17. 15։ 21. 6։ Մաաթ. 5. 8։ 1 Կոր. 13. 12։ 1 Յովհ. 3. 2։
ո Մէզ. 36. 8։
17
ա Մէզ. 16. 7։
բ Յոբ 23. 10։ Մէզ. 26. 2։ 66. 10։ 139. 1։ Զաք. 13. 9։ Մաղ. 3. 2, 3։ 1 Պետ. 1. 7։
գ Մէզ. 119. 133։
• Նախ՝ Աստուծոյ աչքին եղելութիւնը թուեցաւ, վէ այգագլուխի սիրչմէտի
դ Մէզ. 116. 2։
ե Մէզ. 31. 21։
զ Թէս. 32. 10։ Զաք. 2. 8։
է Հռուբ. 2. 12։ Մէզ. 36. 7։ 57. 1։ 61. 4։ 63. 7։ 91. 1, 4։ Մաաթ. 23. 37։
ը Թէս. 32. 15։ Յոր 15. 27։ Մէզ. 73. 7։ 119. 70։
թ 1 Մին. 2. 3։ Մէզ. 31. 18։
ժ 1 Մին. 23. 26։
ի Մէզ. 10. 8—10։
լ Նա. 10. 5։
խ Մէզ. 73. 12։ Դաւկ. 16. 25։ Յակ. 5. 5։

Դաւրնլաբընը խաղինէլէրինկէ տօլտուրըլըօրն .
Օղուլլարը տոյալըլար , վէ ֆալալարընը էվլատ-
լարընա թէկը կաէրլէր ։
15 Պէն ձաալահլէ տիւտարընը կէօրիւպ
Ուչանօրդրմտա խսմանկատան տոյաճաղրմ։

ՄԻՋԱՄՈՒՐ 18

Դաւիթին՝ Աստուած չօդ վէ ՝ամէնպ մերհամէթլէրի իչինէ համա կէմ մէտ ։

Մուսիգաճը պաշը իչինէ ՀԱՊՊԸՆ գուլու
Դաւիթին ճէմ-ուէը դէր . ՀԱՊՊ անը ՏՀՎ
տիւշմէնլէրինկէն վէ Սաւուղըն էլինէն
գուրթարդը կիւնտէ՝ Բպու իւսհինկէն
աէօղէրինկէ ՀԱՊՊԱ թէկէննէւմէկ աէպէկիպ՝
տէմի քի ,

1 Ես գուվվէթիմ ՀԱՊՊ, աէնկի աէվէրիմ,
2 ՀԱՊՊ պէյամ վէ գալ՝ամ՝ վէ խէլասքաէրըմ
տըր .
Աստահըմ՝ մէճա՝ըմ՝ տըր, Հանա իլթիճա էտէ-
րիմ՝,
Գալգանըմ՝ վէ խէլասըմընկէ պուՀնուղը վէ եիւք-
սէք գուվվէթիմ՝ տիր ։
3 Ես՝ամանա շայան ՀԱՊՊԱ տու՝ա էտէրիմ՝,
Վէ տիւշմէնլէրիմինէն խէլաս պուլուրըմ՝։
4 Ուէալիւմ՝ քէմէնալէրի էվրաՀքիմը ալըպ ,
Ֆէլսաաա սէվվէրի պէնկի գօրգունճտըր ։
5 Հավվէյնինկի քէմէնալէրի պէնկի իչմաթէ էտիպ ,
Էալիւմ՝ տուէզադլարը պանա գարշը կէլսի ։
6 Մուզայագամնաա ՀԱՊՊԱ տու՝ա ,
Վէ Աստահըմա ֆէրեաատ էթտիմ՝.
Օ տաիկ հէյքէլինտէն աէսիմի իշիթտի ,
Վէ ֆէրեաատըմ՝ անըն Հուզուրընա՝ գուլլաղընա
վասըլ օլտու ։
7 Էօլ վագըթի զէմին տաըրըլըպ թիթրէտի ,
Վէ տաղլարըն թէմէլլէրի Հարէքէթի էտիպ տաը-
սըլտըլար ,
Չիրա օ զաղապա կէլտի ։
8 Պուլունընտան տիւման , վէ աղզընտան իֆնա
էտէր աէթէչ չըգտը .
Անատէն գօրլար թուիթուշտու ։
9 Ըվէ կէօքլէրի էնտիրիպ նիզուլ էլլէտի ,
Վէ այագլարը ալթընտա գարա պուլութ վար
իտի ։
10 Ըվէ քէրուպէ բաքիպ օլարագ ուչտու ,
Քրիլգիաարըն գանատլարը իւղէրինտէ ուչտու ։
11 Գաթանլըղը քէնտինէ էօրթիւ ,
Վէ էտուլարըն զուլմէթինի վէ կէօյնէն պուլ-
լու թլարընը

Ի՝մ բաշընտա խայմէ էտփտը ։
12 Ե՝Հուզուրընտա օլան զիյա աէպէկինտէն պուլ-
լութլարը
Տօլու վէ ամէճ գօրլարըլմէ կէչտիլէր ։
13 ՀԱՊՊ կէօքլէրտէ կիւրլէտի ,
Մխթա՝ատ տօլու վէ ամէճ գօրլարըլմէ Էսէ-
տտընը վէրտի ։
14 Ձօգլարընը ամմմատլմէ անլէրի փէրիշան էյ-
լէտտի ,
Զօգ եըլտրըրմիլար կէօնտէրէրէք անլէրի միւզ-
թաարկ գըլտը ։
15 Եա ՀԱՊՊ , աէնի թա՝զիրինտէն ,
Ղազապկէնկն նէ ֆխինէն տտրպընտան ,
Աուլարըն տիպի կէօրիւնիւպ՝
Տիւնիտանըն էտասլարը իպՀար օլուճտու ։
16 Հնօգարըտան կէօնտէրիպ պէնի թուիթտու ,
Պէնի չօդ տուլարտան չըգարտը ։
17 Պէնի գուվվէթլի տիւշմէնիմտէն
Վէ պանա պուղղ էտէնլէրտէն խէլաս էյլէտտի .
Զիրա պէնտէն գուվվէթլի իտիկը ։
18 Մուսիպէթիմ կիւնիւնտէ էնդիտիւս քէտտիկը ,
Ամմա ՀԱՊՊ պանա ՝ատտ օլտու .
19 Յվ՚է պէնի կէնիշ եէրէ չըգարտը .
Վէ պէնի խէլաս էյլէտի , զիրա պէնտէն իտաղ
իտի ։
20 ՂՀԱՊՊ ատտահըմա կէօրէ պանա էճգ վէրիկ .
Էլլէրիմին փաքլիյինէ կէօրէ պանա միւքաֆ-
ֆաթ էտտը ։
21 Զիրա ՀԱՊՊԸՆ եօլտարընը տիպիպ էյլէտիմ՝,
Վ՚է Աստահըմա ՝ատտ օլմատմ՝։
22 Զիւնքի անըն ահքամընըն ճիւմլէսի էնդիւմտէ
իտի ,
Վէ էմիրլէրինի քէնտիմտէն ուզաղտա ամմա-
տըմ՝։
23 Վ՚է անըն ՝ինտինտէ քէտտիկ օլուպ ,
Կիւնահլարտան քէնտիմի տրքիպ էթտիմ՝։
24 ՏՀԱՊՊ տտիի պանա ատտահըմա՝
Վ՚է նազարընտա օլան էլլէրիմին փաքլիյինէ
կէօրէ միւքաֆֆաթ էյլէտի ։
25 ՛Մէրհամէթլի քիմսէ իլէ մէրհամէթլի օ-
լուբտրն ,
Քամիլ ատամ՛ իլէ քամիլ օլուբտրն ։
26 Փաք իլէ փաք օլուպ՝
՛Էյրիյէ մնաֆալիճ պուլունըրտրն .
27 Զիրա սէն տէրտրի գաւմը խէլաս ,
Վ՚է Նմնազրաւր կէօզլէրի զէլիլ էտէրսին ։
28 ԷԶիրա սէն պէնիմ՝ չըրտաղըմը հատտաբըն ,
Աստահըմ՝ ՀԱՊՊ զուլմէթիմի նուրա տէօ-
տէրիրմ ։
29 Զիւնքի սէնին ՝աքընէ ՝ատաքէրէ հիւճումմ՝ է-
տէրիմ՝,

ա 1 Յովհ. 3. 2։
բ Մէզ. 4. 6, 7։ 16. 11։ 65. 4։ 18
— Մէզ. 36, սէրքէլամ՝։
գ 2 Մխալ. 22։
դ Մէզ. 144. 1։
ե ՝Իոյ. 2. 13։
զ Մէզ. 76. 4։
է Մէզ. 116. 3։
ը Ա՝մաս. 4. 31։
թ Մէզ. 144. 5։
ժ Մէզ. 90. 1։
ի Մէզ. 104. 3։
լ Մէզ. 97. 2։
խ Մէզ. 97. 3։
ծ Մէզ. 29. 3։
կ Յհս. 10. 10։ Մէզ. 144. 6։ Ես. 30. 30։
հ Խուր. 15. 8։ Մէզ. 106. 9։
ձ Մէզ. 144. 7։
ղ Մէզ. 31. 8։ 118. 5։
ճ 1 Մխալ. 24. 20։
մ 1 Մխալ. 26. 23։
յ 3 Մխալ. 8. 32։
ն Դհօ. 26. 23, 24, 27, 28։ Լմն. 3. 34։
շ Մէզ. 101. 5։ Լմն. 6. 17։
ո Ծոբ 18. 6։

Ալլահը՞մը ՝–Քեզմէ աւելտան կէչէրիմ՝։
30 ՞Ալլահըն թարիգի քեամիլ տիր.
ՆրԱՊՊԱՂՆ քեզմը ասֆի տիր.
՞Թիւնախախնէ թեվէքքիւլ էտէնլէրին ճիւմլեսինէ գալգան տըր։
31 ԷՋՔրա ԵՀովասան ղըսըլի Ալլահ քի՞մ տիր,
Ա՛ն Ալլահընըմըզտան պաշգա գայա քի՞մ տիր։
32 Ալլահ տըր քի ՞պէնի գուվվէթլէ գուշտըր,
Ա՛ն թարիգիմի իքմալ էտէր։
33 ՞Ախագլարըմը կէչիք ՟յօխլարը կիպի եափար,
Ա՛ն Նպէնի եիւքսէք եէրլէրիմի՝ իւզէրինէ տուբտուրըր։
34 ՞Էլլէրիմի ճինք թա՛լիմ էտէր,
Ա՛ն պազուլարըմի պազերը եայ գուրարլար։
35 Խէլասընըն գալգանընը տաթի պանա վէրտին,
Ա՛ն տաղ կլինկ պէնի գուվվէթլէնտիրիպ՝
Անէնին լութի ֆըն պէնի պէսիւթ էյլէտի։
36 Ամպէլարըմըն եէրինի կէնիշլէթմէն,
Բա՛ն պյագլարըմ՝ սիւրշմէտի։
37 Տիւշմէնլէրիմի թա՛գիպ էտիպ՝ անլէրէ եէթէչտիմ՝.
Ա՛ն անլէրի ի՞ֆնա էթմէյինճէ կէրի տէօնմէտիմ՝։
38 Անլէրի գըլասըմ՝, վէ գալգմազա գատիր օլմայըպ՝
Ա՛յագլարըմ՝ ալթընա տիւշտիւլէր։
39 Ճէնք իչիւն պէնի գուվվէթլէ գուշտարըպ՝
Պանա գարշը պյագլանանլարը ալթընա տիւշնիւրտիւն.
40 Վ՛է պանա տիւշմէնլէրիմին ալգալարընը չէվիրտին,
Ֆի պանա պուղը էտէնլէրի գըրպյարմ՝։
41 Ֆէրեաա էթմիլէր, ամմա գուրթարան եօգ.
՟ՊԱՊՊԱ ֆէրեաա եՓՓիլէր, ամմա անլէրի միւսթէհճապ գըլմադը։
42 Պէն տաթի անլէրի բիւղկեաւ եօնիւնտէ թօզ թօփրադ կիպի էղիպ՝
Անլէրի ազագ չամուրը կիպի ՞ամադտըմ՝։
43 էԽալգին նիղա՛լարընտան պէնի խէլաս էտիպ՝
*Պէնի թա՛ֆիէլէրէ բէ՛նա նասպ էյլէտին.
*Պիւմէտիչիմ՝ գաւմ՝ պանա ՟ուպուռտիչէթ էյլէտի։
44 Գուշագլարը իչիթտիչի կիպի՝ պանա իթա՛ատ էթմիլէր,
Էճճէպիլէր ֆՀուզուրըմտա պէյուն պիւքտիւլէր։
45 ՞Էճճէպիլէր զէպուն օլուպ՝
Կիպլէնտիքլէրի եէրլէրտէ թիթրէտիլէր։
46 ՐԱՊՊ հպպ տըր, վէ Գայամ՝ միւպարէք օլսուն
Վ՛է խէլասըմըն Ալլահը միւթա՛ալ օլսուն։
47 Պէնիմ՝ իչիւն ինիթգամ՝ ալան,
Բ՛վ է գավմըտը պանա թոպի՛ գըլան՝ Ալլահ տըր։
48 Պէնի սիւշմէնլէրիմտէն խէլաս էթտին,
Էվվէթի, Էպանա գարշը պյագլանանլար իւզէրինէ պէնի եիւքսէլթտին.
Զալիմ՝ ատէմտէն պէնի խէլաս էթտին։
49 Թ՛ոու սէպէպտէն, եա ՐԱՊՊ, թա՛ֆիէլէր ալտըսընտա սանա համտ էտիպ՝
Սէնին իսմինէ մէզմուր օգուչտաճաղըմ։
50 ԻՄէզիլինէ ՟ապիմ՝ խէլաս իհսան էտէն,
Վ՛է մէսիհի ալան ՟Դաւիթ
Վ՛է Նէալինէ Նիլէէպէտ ՟ինայէթ էտէն Ը տըր։

ՄԻՋՄՈՒՐ 49

1 *Մախլուգաթ վասրթասրյէ Ալլահըն ճէլալընըն իգհարը,
7 վէ անըն գէլամըյէ լութֆընըն իչ՛ասրը։

Մուսիգատճը պաշը իչիւն Դաւիթին մէզմուրը տըր։

1 ՞Սէմաւաթ Ալլահըն ճէլալընը հիքմայէ էյլէր,
Վ՛է լէվհ է ՟էֆ՟ա էլլէրինին իչինի ի՛լան էտէր։
2 Կիւն կիւնէ քէլամ՝ իրսատ էտէր,
Վ՛է կէճէ կէճէյէ ՟իլմ՝ իղհար էյլէր։
3 Սէօզ եօգ վէ քէլամ՝ եօգ,
Սէսլէրի իչիտիլմէզ խէ տէ,
4 ԲԱնլէրին սէտասը պիւթիւն զէմինէ,
Վ՛է անլէրին քէլամը տիւնեանընն միւնթէհէհասընա վարտը.
Անլէրտէ կիւնէշ իչիւն չատըր գուբտաս։
5 Օ տաթի խալլէթի ինատէն չըգան կիւվէյլի կիպի տիր,
Վ՛է հեալա սէյիրթմէյէ ճէպպարը կիպի չատմանն օլսուր։
6 Խուրաճը սէմաւաթի Նիհայէթինատէն,
Վ՛է տէվրանը ուճարըրտա գատտար տըր.
Վ՛է հէրաէթինատէն կիպէճմէյէ պիր շէյ եօգ տըր։
7 ԵրԱՊՊՂՆ չէրի՛ֆաթը թատիմ՝ տըր, ճանը իհսա էտէր.
ՐԱՊՊՂՆ շէհատէթի սատըգ տըր, ճահիլի ՟ապիմ՝ էտէր։
8 ՐԱՊՊՂՆ թէնպիհաթը տօղրու տըր, գալպի մէսրուր էտէր.

---

* Թէս. 32. 4։ Դան. 4. 37։ Վահ. 15. 3։
ն Մէզ. 12. 6։ 119. 140։ Լամ. 30. 5։
ո Մէզ. 17. 7։
շ Թէս. 32. 31, 39։ 1 Մի՛նչ. 2. 2։ Մէզ. 86. 8։ Նս. 45. 5։
՚ Մէզ. 91. 2։
՛ 2 Մի՛նչ. 2. 18։ Ամբ. 3. 19։
չ Թէս. 32. 13։ 33. 29։
՟ Մէզ. 144. 1։
բ Լամ. 4. 12։
ց Ծոբ 27. 9։ 35. 12։ Լամ. 1. 28։ Նս. 1. 15։ Նրեմ. 11. 11։ 14. 12։ Նզեկ. 8. 18։ Միք. 3. 4։ Զաք. 7. 13։
՚ Զաք. 10. 5։
ֆ 2 Մի՛նչ. 2. 9, 10։ 3. 1։
+ 2 Մի՛նչ. 8։
ս Նս. 52. 15։ 55. 5։
ֆ Թէս. 33. 20։ Մէզ. 66. 3։ 81. 15։
՚ Միք. 7. 17։
ք Մէզ. 47. 3։
ֆ Մէզ. 59. 1։
ֆ Բօմ. 15. 9։
ի Մէզ. 144. 10։
ղ 2 Մի՛նչ. 7. 13։

19

՚ Թէք. 1. 6։ Նս. 40. 22։ Բօմ. 1. 19, 20։
ք Բօմ. 10. 18։
ֆ Վա՛. 1. 5։
ֆ Մէզ. 111. 7։

ԻՐԱՊՊԸՆ Էմրի փաք տըր, Ղկէօղլէրի միւռնէվ-
վէր գըլար։
9 ՐԱՊՊ գօրգուսը խալխս տիր, իլելէկթա տուս-
րաւը.
ՐԱՊՊԸՆ ահքեամը հագգ վէ քիւլիյէն 'ատտա-
լէլի իւզրէ տիր։
10 Ալմուհտան Էվէ պիր չօգ խասս ալմուհտան
մէրզուպ,
Էվ֊է պալտան վէ տամլա պալընտան թամլը
տըր։
11 Դուրդ տախի անլէրլէ միւթէհնէպիհ օլուր,
Վ֊է Բանլէրի Տըղիլ էթմէյէքտէ 'աղիմ էճը վար
տըր։
12 Ֆխամի ալարընը քի՞մ անկար.
Էհիպլի Ի֊Նահիյատան Կալնի փաք գըլ։
13 Էհատլընը թէքթպիւրտէն տախի Տըղիլ էյլէ,
Ֆպանա մուտայյամի օլմասընլար.
Օ զէմնի քեամիլ օլուպ՝
Պէզիւք 'խանտատան փաք օլուրըմ՝։
14 Նա գայամ վէ Ի֊խէյասքեարըմ՝ ՐԱՊՊ,
Հաղղմէն քէլամը վէ գալպիմին թէֆէքքիւրիւ
Սէնին Տուպուրընատա մնգպուլ օլսուն։

ՄԻՋՄՈՒՐ 20

1 Մէլիք խիւն ճէհա'աթին տու'ասը։ 7 Աւլահըն եարտը-
մընա թէվէքքիւլ էթմէկէրի։

Մուսիգաճը պաշը խիւն Դաւիթին մէզմուրը
տըր։

1 Մուզայադա կիւնիւնտէ ՐԱՊՊ սէնի միւս-
թէճապ գըլա,
Յակոբըն Աւլահընըն խալի սէնի հիմայէ էտէ.
2 Բմագտահտան սանա խմնատա կէօնտէրէ,
Սիօնատան սէնի վիգայէ էտէ։
3 Ճիւմլէ թագտիմկէրինկի թէզէքքիւր,
Վ֊է մուհրագալարընը գապուլ էյլէյէ։ (Սէլա։)
4 Ֆսանա կէօնիւնէկ կէօրէ Իհսան էյլէյէ,
Վ֊է ճիւմլէ միւթաատընը հուսուլէ կէթիրէ։
5 Սէնին խէյասընկէ մէսուլ օլաճաղըզ,
Վ֊է Ֆաւլահընընըն խոհյէյէ պայրագ աչաճաղըզ.
ՐԱՊՊ մնամ լուպամքինըն քեաֆֆէյինի իմմամ
էյլէյէ։
6 ՐԱՊՊ քէնտի էմէսինինի խէլասա էյլէտիյինի
շիմտի պիլտիմ.
Մուգատտաէս սէմաւաթի ընտան
Սաղ էլինի խէլասաքեարտանէ գուվվէթիյլէ
Անը միւսթէճապ գըլար։

7 Ղպա'ղըլար արապալարը վէ պա'ղըլար ամ֊լարը,
Էմիզ խա՛ Աւլահընըզ ՐԱՊՊԸՆ խաինի ղիքր
էտէրիզ։
8 Անլէր երգըլըպ տիւշտիւլէր,
Պիզ խա՛ գալգըպ տօղրու տուրադ։
9 *Նա ՐԱՊՊ, մէլիյի խէլասս էյլէ,
Տու'ա էթտիյիմիզ կիւնտէ պիզի միւսթէճապ
գըլ՛։

ՄԻՋՄՈՒՐ 21

1 Մուզաֆֆէրիյէթ խիւն Աւլահա թէչէքքիւր։ 7 Միւս-
թագպէլէ զաֆէրեապ օլմագա իւմիտ։

Մուսիգաճը պաշը խիւն Դաւիթի մէզմուրը
տըր։

1 Եա ՐԱՊՊ, սէնին գուվվէթինիզ մէլիք սեվի-
նէճէք,
Վ֊է ֊խէյասընկէ նէ՛ գատար մէսուր օլաճագ
տըր։
2 Բանա գալպիմին ալզուսընը իհսան էթտին,
Վ֊է տուտագլարընըն մանթուսընը տիրիզ էթ-
մէտին։ (Սէլա։)
3 Զիրա խայրէը պէրէքէթլէյէլէ անը գարշըլաատըն.
Էպաշընա խաս ալթուն թաճ կիւյտիրտին։
4 ՏՍէնտէն հայաթ թալէպ էթտիյիմտէ՝
Անա էպէտի վէ սերմէտի Ի֊էօմր իհսան էյ-
լէտին։
5 Սէնին խէլասընկէ անըն 'իզզէթի 'աղիմ օլտու.
Անըն իւղէրինէ մէճտ ու ճէլալ գօսըն։
6 Զիրա Ղանը իլելէպէտ միւպարէք գըլըրն,
ՏԻտուրընկէ անը զայէթլէ շատմանն էյլէտին։
7 Զիրա մէլիք ՐԱՊՊԱ թէվէքքիւլ էտէր,
Վ֊է Մէսիհ֊ա'լըն 'ինայէթ իյլէ Բասրալմայա-
ճագ տըր։
8 Ընէլինկ ճիւմլէ տիւշմէնլէրինկէ նկթիչիպ՝
Սաղ էլինկ սանա պուղղ էտէնլէրի պուլմագ
տըր։
9 Ղաղապլընկըն վաղթընտա անլէրի Ֆաթէյլի
թէննուր կիպի եափաճագսըն.
ՐԱՊՊ անլէրի խըզմէյլէ թէլէֆ,
Էվ֊է ամէճ անլէրի մինվ էտէճէք տիր։
10 Ն֊Էմհէրէլէրինի ղէմինտէն,
Վ֊է զիւրրիյէթլէրինի պէնի ատէմ ապասըն-
տան հէլապ էտէճէքսին։
11 Զիրա սէնին 'ալէյհինէ քէօթի իւլիւք գատտ է-
տիպ՝
Հուսուլէ կէթիրմէյէճէքլէրի պիր Իհյիլ թէր-
թիպ էթտիյէր։

ի Մէզ. 12. 6։
ղ Մէզ. 13. 3։
ի Մէզ. 119. 72, 127։ Ֆմն. 8. 10, 11, 19։
ը Մէզ. 119. 103։
ժ Ֆմն. 29. 18։
ժ Մէզ. 40. 12։
ի Մէզ. 90. 8։
ւ Դ֊էս. 4. 2, վէ գայրի։
ի Թէք. 20. 6։ 1 Միւս. 25. 32, 33, 34, 39։
ձ Մէզ. 119.133։ Բօմ. 6.12,14։
ի Ես. 43. 14։ 44. 6։ 47. 4։ 1 Սէմ. 1. 10։
հ Մէզ. 51. 15։
20
— Ֆմն. 18. 10։
բ 3 Միւս. 6. 16։ 2 Թէվ. 20. 8։ Մէզ. 73. 17։
է Մէզ. 21. 2։
ե Խուր. 17. 15։ Մէզ. 60. 4։
ի Մէզ. 2. 2։
ղ Մէզ. 33. 16, 17։ Ֆմն. 21. 31։ Ես. 31. 1։

ի 2 Թէվ. 32. 8։
• Ե֊է֊ե՝ նա ՐԱՊՊ, խէլասա էյլէ,
Տու'ա էթտիյիմիզ կիւնտէ
Մէլիք պիզի միւսթէճապ
գըլըրն
21
— Մէզ. 20. 5, 6։
բ Մէզ. 20. 4, 5։
է 2 Միւս. 12. 30։ 1 Թէվ. 20. 2։
ե Մէզ. 61. 5, 6։
ի 2 Միւս. 7.19։ Մէզ. 91. 16։
ղ Թէք. 12. 2։ Մէզ. 72. 17։
ի Մէզ. 16. 11։ 45. 7։ Ա'մոս. 2. 28։
ը Մէզ. 16. 8։
ժ 1 Միւս. 31. 3։
ժ Մ֊ար. 4. 1։
ի Մէզ. 18. 8։ Ես. 26. 11։
լ 3 Միւս. 13. 34։ Յոբ 18. 16, 17, 19։ Մէզ. 37. 28։ 109. 13։ Ես. 14. 20։
ի Մէզ. 2. 1։

12 Զիրա եւ զերինէ գարշը օ՛ը՝ըձիւ քիրիչէրին
իւլէրինէ հազըրլատըղընա,
Անէրի գաչըրատճագըն։
13 Եա ՐԱՊՊ, քէնտի գուվվէթինլէ եւ քսէլ.
Դուտուէթինէ իլահի վէ մէզմունը օգուչատճաղըզ։

ՄԷԶՄՈՒՐ 22

1 Հիւզն ու էլէմ վագիըներնա Ալլահա նէյազ։ 12 Տիւզմէն 'ալէյհինէ Բապպատն իսթիհնաա։ 23 Ալլահա համա ու թէչէվվիւր։ 27 'Ալէմին Բապպա միւթ' օլմասը։

Ա՛յէլէթի շահար ֆաֆոը իւլէրինէ մուսիգաճը
պաշը իչիւն Դաւիթին մէզմունը տըր։

1 Էյ Ալլահըմ, էյ Ալլահըմ, պէնի նի՛չիւն
թէրք էյլէտին.
Նէ՞ւ-ն խէյասըմնան վէ Բֆէրեատըմըն քէլա-
մընատան ուզագ տուրուրսըն։
2 Էյ Ալլահըմ, կիւնտիւզիւն տու'ա էտէրիմ,
ամմա իսթիճապէթ էթմէզսին.
Կէճէլէյին տաթի էֆէրիմ, վէ սիւքիւթիւմ
հօգ տըր։
3 Ամմա, էյ Իսրայէլին թէսպիհաթընատա սաքին
օլան,
Սէն Դուտուտուա սըն։
4 Էճատատըզ սանա թէվէքքիւլ էթմիյէր,
Անէլէր թէվէքքիւլ էթմիյէրս, սէն տաթի ան-
էլէրի խէլաս էյլէտին։
5 Սանա ֆէրեատ էտիպ՝ խէլաս պուլտրլար,
Սանա թէվէքքիւլ էթմիյէր վէ խէճիլ օլ-
մատըլար։
6 Պէն խէ սուեմ տէյիլ, անճագ Էպէօճէք իմ.
Ատէմլէր 'ինսանտէ Ըրիւվա վէ խալգ նազա-
րընատա մուհագգալ օլտըմ։
7 Էպէնի կէօրէնլէրին ճհումլէսի պէնի իսթիհզա
էտէրլէր,
Զէհրի էտիպ Էպաշ ասլըզատըագ։
8 ԲՐԱՊՊԱ թէվէքքիւլ էթմի, անը գուրթարսըն.
Անատէն բաղի օլտըղը իչիւն՝ ժանը խէլաս էթ-
մէն՝ դէրլէր։
9 Էմմա պէնի բահմնատա չըգարան,
Վ՛ալիտէյմի մէմէսինտէ իքէն պանա Էճհէյէթ
վէրէն սէն սին։
10 Բահմնատա պէն սանա թէվէյիմ օլունտըմ,
Էվ՛ալիտէյմէն պաթնընտան Ալլահըմ սէն սին։
11 Պէնտէն ուզագ տուրմա, զիրա մուզայագա
եագըն տըր,
Վէ եարտըմճը հօգ տըր։

22

ա Մաաթ. 27. 46։ Մարկ. 15. 34։
բ 'Իպր. 5. 7։
գ Թէս. 10. 21։
դ Մէզ. 25. 2, 3։ 31. 1։ 71. 1։ Նս. 49. 23։ Բօհ. 9. 33։
ե Ծոբ 25. 6։ Նս. 41. 14։
զ Նս. 53. 3։
է Մաաթ. 27. 39, 41։ Մարկ. 15. 29։ Ղուկ. 23. 35։
ը Ծոբ 16. 4։ Մէզ. 109. 25։
թ Մաաթ. 27. 43։
ժ Մէզ. 91. 14։
ի Մէզ. 71. 6։
լ Նս. 46. 3։ 49. 1։
խ Մէզ. 68. 30։ Եզեկ. 39. 18։ Ամովս 4. 1։
ծ Ծոբ 16. 10։ Մէզ. 35. 21։ Մէրս. 2. 16։ 3. 46։
կ Դան. 5. 6։
հ Յեռ. 7. 5։ Ծոբ 23. 16։
ձ Լամ. 17. 22։
ղ Ծոբ 29. 10։ Մէրս. 4. 4։
ճ Ծովհ. 19. 28։
մ Ա՛ահ. 22. 15։
յ Մաաթ. 27. 35։ Մարկ. 15. 24։ Ղուկ. 23. 33։ Ծովհ. 19. 23, 37։ 20. 25։
ն Ղուկ. 23. 35։
շ Ղուկ. 23. 34։ Ծովհ. 19. 23, 24։
ո Ա՛յ. 11։ Մէզ. 10. 1։
չ Մէզ. 35. 17։
պ 'Իդր. Պիրճէյիմի
ջ Ա՛յ. 16։
ռ 2 Տիմ. 4. 17։
ս Նս. 34. 7։
վ 'Իպր. 2. 12։ Մէզ. 40. 9։
տ Ծովհ. 20. 17։ Բօհ. 8. 29։
ր Մէզ. 135. 19, 20։
ց 'Իպր. 5. 7։
ւ Մէզ. 35. 18։ 40. 9, 10։ 111. 1։
փ Մէզ. 66. 18։ 116. 14։ Վա'. 5. 4։
ք 'Իդր. Ա՛նաէն
և Նս. 65. 13։

12 Էզագ պուղալար էթրաֆըմը ալտը,
Բասանըն գուվվէթլի դո՛ըլարը պէնի իհաթէ
էյլէտի։
13 Երրիթար վէ կէօմիւրտեր արսլան յէդ
Ծ՛Ա՛էյհիմէ ազըզլարընը աչտըլար։
14 Սու կիպի տեզքիւլտիմ՝
Իվ՛է ճիւմլէ քէմիքլէրիմ եէրլէրինտէն չըգտը.
Հեիւրէյիմ պալ մումու կիպի տիր,
Տէրունիմտէ երիհիչ տիր։
15 Յոուվվէթիմ քիրէմլիթ փարչասը կիպի գօռ-
լուլըգ՝
Տիլիմ տիմնազմա եափըշտը,
Վէ սէն պէնի էօլիւմ թօփրաղընա գօտընա։
16 Զիրա քէլպլէր էթրաֆըմը ալտըլար,
Շէրիրլէրին ճէմա'ատը պէնի իհաթէ էթտի,
Էլլէրիմի վէ այագլարըմը տէլոիլէր։
17 Ճհումլէ քէմիքլէրիմի ատյա պիլիրիմ.
Անէլէր պանա պագըպ թէմիչա էթտիլէր։
18 Էլպիսէմի արալարընտա թագսիմ՝ էտիպ՝
Էնթարիմ՝ իւլէրինէ գուր'ա ատթըլար։
19 Ամմա Նէն, եա ՐԱՊՊ, ուզագ տուրմա,
Էյ գուվվէթիմ, իմտատըմա չապուգ եէթիչ։
20 Ճանըմը գըլըճատան,
Ա՛յագըմը Նքէլպին փէնչէսինտէն գուրթար։
21 Պէնի արսլան աղզընտան խէլաս էյլէ.
Վէ Էատպան սըղըրը պուչնուզլարընտան պէնի
միսաթէճապ գըլ։
22 Սէնին իսմինի պէրատէրլէրիմէ պէյան էյ-
լէյէճէյիմ,
Ճէմ'ատի իչինտէ սանա թէսպիհ էտէճէյիմ,
23 Էյ ՐԱՊՊՏԱՆ գօրգանլար, անա թէսպիհ,
Էյ Յակոբըն պիւթիւն նէսլի, անը թէմճիտ
էյլէյինիզ.
Վէ, էյ Իսրայէլ նէսլինին ճհումլէսի, անտէն
խավֆ էտինիզ։
24 Զիրա տէրտլինին տէրտինի թահգիր, վէ ան-
տէն նէֆրէթի էյլէմէտի,
Վէ տիտարըղը անտէն սէմի՛ էմմէտի.
Անճագ Ֆքէնտինէ ֆէրեատ էթտիյինտէ քա-
թմա՛ էյլէտի։
25 Ըպէօյիւք ճէմ'ատտա էտէճէյիմ թէսպիհ
սէնին հագգընատա տըր,
Նէզրլէրիմի Բապպատն գօրգանլարըն հուզու-
րընտա իֆա էտէճէյիմ։
26 Ֆագիրլէր եէյիպ տօյատճագլար,
ՐԱՊՊԸ թալէպ էտէնլէր անա թէսպիհ էտէ-
ճէքլէր.

Գալղինիղ էիլէչպէտ Հայաթտա օլաճագ
տըը։
27 Զէմինին ճիւմլէ միւնթէչալըը թէղէքքիւր
կամով՝ ԻՐԱՊԱ տէօնէճէք,
Ալ միլլէթլէրին ճիւմլէ գապիլէրլէրի սէնին
Հուզուրընտա սէճմէ գըլաճագլար։
28 Զիրա մէլէքիւճ ԻԱՊՊՂՆ տըը.
Վէ միլլէթլէը իւղէրինէ հիւքմ սիւրէն 0
տըը։
29 Զէմինին հէփ սէմիղլէրի եէյիպ՝ սէճմէ գը-
լաճագլար,
Էֆոփրատա էնէնլէրին հիւմլէսի, վէ ճանընը
Հայաթտա հըփղ կտէմէյէն պիլէ
Անըն Հուզուրընտա տիղ չէօքէճէք տիր։
30 Ահա պիւրիւյէճի խըտմէթի կտէճէք,
Ի Պապղին հագդընտա ԷԼԷՓէ տէվրէ խապէր
վէրիլէճէք տիր։
31 Էհվէլէճէքլէր վէ անըն 'ատալէթինի
Տօղաճագ դաւմա ի'լան կտէճէքլէր.
Զիրա պՌՈՖ եափան 0 տըը։

ՄԻՋՄՈՒՐ 23

Ալահընն հիմայէսինէ իԹիխտա։

Դաւիթին մէզմուրը տըը։

1 ԻԱՊՊ Չօպանըմ՝ տըը.
Բ'ինիր շէյէ մէհտիճ օլմամ։
2 Ը0 պէնի չիմէնզարլարտա եաթտըրըր,
Ե վէ սաքին սուլար քէնարընտա կէզտիրիր։
3 Ձանըմը իւհեա էվլէը,
Վէ խաղ իչինէ պէնի խաչահ Թաբիղլէրինէ
իրշատ էտէր։
4 Պէն 'Էօղիէմ՝ կէօղկէսի տէրէսինտէ կէզտեմ
տէ,
ԷՇէբրատէն գօրգմամ.
ԷՋիրա սէն պէնիմ իլէ սին,
Սէնին 'ասան վէ սէնին տէյինէյին պանա Թէ-
սէլլի վէրիրսէր։
5 ԸՏիւշմէնլէրիմին գարշընտա պէնիմ՝ իչիւն
ասֆրա Թէրթիպ էտիր
Ձպաչլըմը եաղլէ մէսհ էԹտին.
Փեհաւէմ Թաշդին տըը։
6 Հագիղաթէն նի'մէթի վէ բահմէթ
Պիւթիւն միւտտէթի ի 'Էօմրիւմտէ պանա բէ-
ճիւտտամի էտէճէք,

Վէ պիր չօգ կիւնէրէր պէյԹ իւր ՐԱՊՊՏԱ տա-
քին օլաճաղըմ։

ՄԻՋՄՈՒՐ 24

1 Բապպէն տիւնեաստա օլան մէվքիւֆու։ 3 Մէվքիֆէթ է
ղուհանիյէսինէն Թէպ'աասը։ 7 Անը Թա'պիմ իչիւն
Թէվիփ։

Դաւիթին մէզմուրը տըը։

1 Զէմին իլէ անտէ պուլունանընն քիտՓիէսի,
Տիւնեա վէ անընն սէքէնէսի ԻԱՊՊՂՆ տըը։
2 ԷԶիրա անը տէհղիղէր իւղէրինտէ Թէ'սիս է-
տիպ՝
Ըրմադլարը իւղէրինտէ սապղի գուրան 0 տըը։
3 ԷԻԱՊՊՂՆ տաղընա քի՞մ՝ չըգաճագ,
Վէ անընն մուգադդասաա մէքանընտա քի՞մ
տուրաճագ տըը։
4 Ե'էլէրի Թէմիղ վէ էգալղի վուճ օլան ատէմ,
Ֆի կէօնղիւնիւճ պուԹլանտա վէղիմէմիշ,
Վէ Ղհիլէդլէ եէմին էյի մէմիշ տիր։
5 ԻԱՊՊ Թաբարքընտան պէրէքէյԹէ,
Վէ խէլասընդըն Ալլահը Թաբարքընտան տալ-
հա օ նա'իլ օլաճագ տըը։
6 Անը Թալէպ էտէն նէսլ պուճ տըը.
ԷՏիտտարընը արայանլար ՏԼԸ Յակոբ տըը։
(Սէլա։)
7 Ընէյ գափուլար, պաշլարընըզը գալդըրընըզ,
Վէ, էյ էպէտի գափուլար, Էվրաքէվինիղ,
Ռվէ Մէլիք ի զուբ ճէլալ կիրէճէք տիր։
8 Պու Մէլիք ի զուբ ճէլալ քի՞մ տիր.
Գատիր վէ ճէպպար օլան ԻԱՊՊ՝
Ճէնքաճ ճէպպար օլան ԻԱՊՊ տըը։
9 Ընէյ գափուլար, պաշլարընըզը գալդըրընըղ,
Վէ, էյ էպէտի գափուլար, Էվրաքէվինիղ,
Վէ Մէլիք ի զուբ ճէլալ կիրէճէք տիր։
10 Պու մէլիք ի զուբ ճէլալ քի՞մ տիր. ԻԱՊՊ
իւր ճիւնուա,
Մէլիք ի զուբ ճէլալ 0 տըը։ (Սէլա։)

ՄԻՋՄՈՒՐ 25

1 Դաւիթին Ալահա նէյազը. 7 Կիւնահկարընըն 'ափվը։
16 Վէ մուղայագաատան խէլասա պուէմասը իչիւն առա'ասը։

Դաւիթին Ղէմ—րը ԳԸՐ։

1 Եա ԻԱՊՊ, Ճանընըմը 'ատլ էտէրիմ։

ǂ Ցովհ. 6. 50, 51։
+ Մէզ. 2. 8։ 72. 11։ 86. 9։ 98. 3։ Ես. 49. 6։
• Մէզ. 98. 7։
§ Մէզ. 47. 8։ Ակդ. 21։ Զաք. 14. 9։ Մաաթ. 6. 13։
— Մէզ. 45. 12։
Բ Ես. 26. 19։ Փիլ. 2. 10։
- Ե—Է—Ր՝ Պու առաքի Բապպա
ղէր նէսլ Ի'թիխապ օլունաճագ տըը
ǂ Մէզ. 78. 6։ 86. 9։ 102. 18։ Ես. 60. 3։ Պագ Բօմ. 3. 21, 22։

23

— Նս. 40. 11։ Եղեմ. 23. 4։ Եղկի. 34. 11, 12, 23։ Ցովհ. 10. 11։ 1 Պետ. 2. 25։ Վահ. 7. 17։
Բ Փիլ. 4. 19։
ǂ Նղեկ. 34. 14։
Ր Վահ. 7. 17։
Ե Մէզ. 5. 8։ 31. 3։ Լամ. 8. 20։
Զ Ցոբ 3. 5։ 10. 21, 22։ 24. 17։ Մէզ. 44. 19։
Ե Մէզ. 3. 6։ 27. 1։ 118. 6։
Ը Ես. 43. 2։
Ր Մէզ. 104. 15։
ǂ Մէզ. 92. 10։

24

— Խուբ. 9. 29։ 19. 5։ Թես. 10. 14։ Ցոբ 41. 11։ Մէզ. 50. 12։ 1 Կոր. 10. 26։
Բ Թէքը. 1. 9։ Ցոբ 38. 6։ Մէզ. 104. 5։ 136. 6։ 2Պետ. 3. 5։
ǂ Մէզ. 15. 1։
Ր Ցոբ 17. 9։ Ես. 38. 15, 16։ 1 Տիմ. 2. 8։
Ե Մաաթ. 5. 8։
Զ Մէզ. 15. 4։
Ե Մէզ. 27. 8։ 105. 4։
Ը Ես. 26. 2։
Ր Մէզ. 97. 6։ Մաղ. 3. 1։ 1 Կոր. 2. 8։

25

— Մէզ. 86. 4։ 143. 8։ Մէքա. 3. 41։

2 Եա Ալահըմ, Բանա Թէվէքքիւլ էյիտիմ,
պըրագմա քի խէճիլ օլսըըմ.
ԷՏիւշմէնլէրիմի իւղէրիմէ կիւլալիւրմէ։
3 Սանա մուհթաճ ազըը օլանլարըն հիչ պիրի խէճիլ
օլմասըն,
Ակպէպսիզ ղասը էտէնլէրը խէճիլ օլսունլար։
4 Եա ԻԱՊՊ, Բպանա եօլլարընը Թա'րիֆ,
Վէ Թարիղլէրինի Թա'լիմ Էվլէ։
5 Պէնի հագիգաթիլընտա իրշատ էտիպ՝ Թա'լիմ
Էվլէ,
Զիրա խէլասընդըն Ալլահը սէն սին.
Հէր կիւն սանա մուհթաճ ազըը իմ՝։
6 Եա ԻԱՊՊ, Հիչդաճէթ վէ 'Ինայէթլէրինի Թէ-
ղէքքիւր էյիմ.
Զիրա անլէր Էղէլտէն պէրու տըը։
7 Շկէնճիլիմին կիւնահկարընը վէ խաԹալարըմը
Թէղէքքիւր էյիմ.
Եա ԻԱՊՊ, Բանն 'Ինայէթինէ կէօրէ, քերեմինի
իչիւն պէնի Թէղէքքիւր էյլէ.
8 ԻԱՊՊ քերիմ՝ վէ միւսԹագիմ տիր.
Պու էճլատէն կիւնահքեարլարա եօլու կէօսԹէ-
րիր։
9 Օ՝ մի'թեվազը'լարը հագգտա իրշատ էտիպ՝
Քէնտի Թարիղինի միւԹեվազը'լարա Թա'լիմ
էտէր։
10 ԻԱՊՊՂՆ ճիւմլէ Թարիղլէրի 'ահտընը վէ շէ-
հատէթլէրինի հըքըղ էտէնլէրէ
'Ինայէթի ու հագիգաթի տըը։
11 Եա ԻԱՊՊ, Բանինի իչիւն կիւնահհընը 'ափվ
էյլէ,
Ռ'ՁիրԱ պէյիճ տիր։
12 ԻԱՊՊՏԱՆ գօրգան ատէմ քի՞մ տիր.
Ի'Միւնասիպ կէօսԹուլճա եօլտա անը Թա'լիմ
էտէճէք տիր։
13 Էձանը խայրտա սաքին օլաճագ,
Վէ Նէսլի զէմինի միրաս ալաճագ տըը։
14 ԷԻԱՊՊՂՆ սըրրը անտէն գօրգանլարը իչիւն
տիր.
Վէ 'ահտընը անլէրէ Թա'լիմ էտէր։
15 Ի'նէօղլէրիմ տաի'միա ԻԱՊՊԱ մուհթաճ ազըը տըը.
Զիրա Օ՝ այագլարընը տուզաղտան չըգարա-
ճագ տըը։
16 Ի'պանա Թէվէճճուհ էտիպ՝ մէրհամէթի գըլ,
Զիրա պէն պիքէս վէ պիչարէ իմ՝։
17 Դալղինիղն սըզընթիլըլարը չօղալտը.
Պէնի մուհթաչագալարընտան չըգար։
18 ՀՏէրահիմ վէ մէչագաթիլընա նազար գըլ,

ǂ Մէզ. 22. 5։ 31. 1։ 34. 8։ Ես. 28. 16։ 49. 23։ Բօմ. 10. 11։
Ֆ Մէզ. 13. 4։
Ղ Խուբ. 33. 13։ Մէզ. 5. 8։ 27. 11։ 86. 11։ 119։ 143. 8, 10։
Ե Մէզ. 103. 17։ 106. 1։ 107. 1։ Ես. 63. 15։ Նեհմ 38. 11։
Զ Ցոբ 13. 26։ 20. 11։ Նեհմ. 3. 25։
Ե Մէզ. 51. 1։
Ը Մէզ. 31. 3։ 79. 9։ 109. 21։ 143. 11։
Ր Պագ Բօմ. 5. 20։
ǂ Մէզ. 37. 23։
Ի Լամ. 19. 23։
Լ Մէզ. 37. 11, 22, 29։
Խ Լամ. 3. 32։ Պագ Ցովհ. 7. 17։ 15. 15։
Ձ Մէզ. 141. 8։
Ձ Մէզ. 69. 16։ 86. 16։
Հ 2 Միւս 16. 12։
Յ Ա՛յ. 2։

Վէ ճիւմլէ կիւնահկարըմը 'ափվ էյլէ։
19 Տիւշմէնլէրիմէ պագ, զիրա չօղալտըլար,
Վէ պանա չիտտէթլի 'ատավէթլէ պուղզ էթ-
տիլէր։
20 Ձանընմը հըփղ էտիպ՝ պէնի խէլաս էյլէ,
Յէսէճիմ օլմայըմ՝, զիրա սանա Թէվէքքիւլ
էյիտիմ՝։
21 Ռեմաղ ու իսլահիգամէթ պէնի հըփղ էյլէսին.
Զիրա սանա մուհթաճ ազըը իմ՝։
22 Եա Ալլահ՝, Ի'սրայէլի ճիւմլէ սըզընթիլարընտան խէլաս էյլէ։

ՄԻՋՄՈՒՐ 26

Դաւիթին՝ քենտի սըզագ ու իսլուղընը զիքր իլէ Ալլահա
Ի'թիճասը։

Դաւիթին Ղէմ—րը ԳԸՐ։

1 Եա ԻԱՊՊ, Բտա'վամը կէօր,
Զիրա Էքէմալըմտա եիւրիւտիմ՝,
Վէ ԷԻԱՊՊԱ Թէվէքքիւլ էյլէտիմ՝, սարսըը-
մայտաճաղըմ՝։
2 Եա ԻԱՊՊ, Բպէնի Թէճրիպէ վէ իմթիհան էյլէ,
Պէօպրէքլէրիմի վէ եիւրէյիմի գալ էյլէ։
3 Զիրա 'Ինայէթինի կէօզլէրիմ՝ էոնիւնտէ տիր,
Վէ ԷՀագիգաթի ղընտա եիւրիւտիմ՝։
4 Ղպահիլ ատէմլէր իլէ օթուրմատըմ,
Վէ մի'սա'լէրի իլէ իխթիլատըմ՝ էօգ տըը։
5 ԷՖտաբգլար Ճէմա'ատընա պուղզ էյիտիմ,
Ըվէ չէրիրլէր իլէ օթուրմամ՝։
6 Ըէլլէրիմի փաքիրլէյէ եըյգըլըպ,
Եա ԻԱՊՊ, մէզպահընը իչիտէճէյիմ՝,
7 Թա քի Թէչէքքիւր սէտասընը իչիտիրիպ՝
Ձիւմլէ 'ատինի իչլէրինի հիքեայէ էտէյիմ՝։
8 Եա ԻԱՊՊ, Ծպէյի'նինի մէվգի'ընը,
Վէ ճէլալընըն սաքին օլտընը մագամը սեվտիմ՝։
9 Էձանըմը կիւնահքեարլար իլէ
Վէ Էօմրիւմիւճ գանը ատէմլէր իլէ պէրապէր
գալտըրմա՝,
10 Պու'նլարընն էլլէրինտէ խապաէթի վար,
Սաղ էլլէրի Բրիշվէթլէ տօլու տըը։
11 Ամմա պէն Էքէմալըմտա եիւրիւյէճէյիմ՝.
Պէնի խէլաս էտիպ՝ պանա մէրհամէթի գըլ։
12 ԾԱ՛յաղըմ՝ Էտիւզ եէրտէ տուրուր.
Հ'Ձէմմա'ատլարտա ԻԱՊՊԱ սէնա էտէճէյիմ՝։

ǂ Մէզ. 130. 8։

26

— Մէզ. 7. 8։
Բ Ա՛յ. 11։ 4 Միւս 20. 3։ Լամ. 20. 7։
Գ Մէզ. 28. 7։ 31. 14։ Լամ. 29. 25։
Դ Մէզ. 7. 9։ 17. 3։ 66. 10։ 139. 23։ Զաք. 13. 9։
Ե 4 Միւս. 20. 3։
Զ Մէզ. 1. 1։ Ներմ. 15. 17։
Է Մէզ. 31. 6։ 139. 21, 22։
Ը Մէզ. 1. 1։
Ր Պագ Խուր. 30. 19, 20։ Մէզ. 78. 18։ 1 Տիմ. 2. 8։
ǂ Մէզ. 27. 4։
Ի Պագ 1 Միւս 25. 29։ Մէզ. 28. 3։
Լ Խուր. 23. 8։ Թես. 16. 19։ 1 Միւս 8. 3։ Ես. 33. 15։
Խ Ա՛յ. 1։
Ձ Մէզ. 40. 2։
Ձ Մէզ. 27. 11։
Հ Մէզ. 22. 22։ 107. 32։ 111. 1։

ՄԻՋՄՈՒՈՒ 27

1 Դաւիթին բապպա թևվ-ֆիւիւ. 7 անա նկյաղը. 12 անաէն խռռաա սիլևմևսի։

Դաւիթին ֆեվ-ուբը ֆըր։

1 ԲԱՊՊ ՟նուրըմ վէ Բխելսաըմ տըր,
Ֆիմռէ՞ն գօրգռաճապըմ.
ՖԲԱՊՊ հայռամ լսիըն համխի տըր,
Ֆիմռէ՞ն խռռ՟ֆ էսէճէյիմ։
2 Խռռամ՝ վէ տիւշմէնէրիմ՝ օլան շէրիրլեր
Ֆէթիմի ևէմևէք իչինն իւզէրիմէ ևագլաշըրգ-
ըլսրընռա՝
Սիւրչիւպ տիւշմիւլեր։
3 Ի՟կևէր պռնռա գաւրշը պիր օրտու գուրուլսա,
Գամլամ՝ գօրգմազ.
՟Ա֊ևէյհմռէ ճէնք ռէշքըրսա,
Պէն պռնռաա տռմխ իւմիռռաա էսէրիմ։
4 ՟ԲԱՊՊՏԱՆ պիր շէյ տիլէմիմ.
Մռմիւռսըմ պռ տըր քի,
Ֆպիւթիւն միւռռտևէմ ի ՟Եռմիւիռմռէ պէյթ իւր
ԲԱՊՊՏԱ օմ ռուրսաք՝
ԸԲԱՊՊԸՆ ճէնռաըրնը կէօրէյիմ,
Վէ հէյքէլինռէ ՟Նը ֆռմէպ էսէյիմ։
5 Զիւրա պէյռ կիւնիւնռէ խռյմէսինռէ պէնի
կիպկէյճէք,
Վէ չռռրըրնըն էօրմիւռռիէ Ըպէնի սէֆթ
էռմէպ,
ֆՊէնի գռյռա իւզէրինէ եիւքսէլտէճէք տիր։
6 Վէ շիռմռէ էմիւռռիճմռռա օլռն տիւշմէնէ-
րիմ՝ իւզէրինէ
ԷՊռյշրմ եիւքսէկմէքէ,
Ռնըն չռռրըրնռա շռռլըգ ռէտռռըյէ զէպիհէ-
լէը պէպհ էռմիպ՝
ԲԱՊՊՌ ֆէրէնիւմ՝ էսէճէյիմ վէ մեզմռւր
օգռ՟յռճապըմ՝։
7 Եռ ԲԱՊՊ, ռէսիմէ ռու՟ռ էմիւռյիմռռ, իռ-
ֆթ իռմռ՟ էյէ,
Վէ մէրհռմէմ էռմիպ՝ պէնի միւռմիճապ գըլ։
8 ԷՏիռռաըրմը ֆռյէպ էռմիռիպ՝ ռեեեիէնեե,
Գռյգիմ՝ ռռնռ՝ Նը ԲԱՊՊ, տիռռաըրմըզը ֆռ-
յէպ էսէճէյիմ՟ ռէտի։
9 ԷՏիռռաըրմըզ պէնռռէն ռէֆթը էմիւռ,
Ղռզռպպէ գուլըմզը ըչռռ էյէյռմէ.
Սէն պէնիմ՝ էռրռաըմմռ՝ օլռըն,
Էյ խէյռռաըրմըն Սյռռհը,
Պէնի պըրռգռմռ վէ ֆէկըք էմիւռ։
10 ՟Ֆիէռէրիմ՝ վէ վռյիռռէմ՝ պէնի ֆէկըք էմիռիք-
յէրի հռյռռէ,

27
— Մէզ. 84. 11։ Ես. 60. 19, 20։ Միք. 7. 8։
Բ Խռռ. 15. 2։
Գ Մէզ. 62. 2, 6։ 118. 14, 21։ Ես. 12. 2։
Դ Մէզ. 14. 4։
Ե Մէզ. 3. 6։
Զ Մէզ. 26. 8։
Է Մէզ. 65. 4։ Ղռհ. 2. 87։
Ը Մէզ. 90. 17։
Թ Մէզ. 31. 20։ 83. 3։ 91. 1։ Ես. 4. 6։
Ժ Մէզ. 40. 2։
Ի Մէզ. 3. 3։
Լ Մէզ. 24. 6։ 105. 4։
Խ Մէզ. 69. 17։ 143. 7։
Ծ Ես. 49. 15։
Կ Մէզ. 25. 4։ 86. 11։ 119։
Հ Մէզ. 26. 12։

ԲԱՊՊ պէնի գռպռռլ էսէճէյք տիր։
11 Եռ ԲԱՊՊ, նռռռռ թռրիգինկ թռ՟լիմ էյլէ,
Վէ տիւշմէնլէրիմ՝ սէպէպինռէն պէնի հպկիր
տիւզ եռլռռ իրշռռ էյլէ։
12 ՟Յխռռհմիչէրիմին միւռռռռնռ պէնի թէսլիմ
էմռմէ,
Զիւրա ՟նեռլռնճը շռհիռչէր վէ զռւրմռռն ռէմ
վռռռռնլռռ ՟ռլէյհմէ գպպգռրլռռ։
13 Ռհ, ԲԱՊՊԸՆ քէրեմինի ֆհայռմռռ օլռնպռ-
րըն ռիյռռրնռռռ կէօրմէքսիչէ իռռռմռռռ
իռռիմ. . . ։
14 ՟ԲԱՊՊԱ մռնէմռզրը օլ,
Վէ գռւվէթլէչէն վէ գռպպկնի ճէռռրէթլէչէռին.
Հէմռն ԲԱՊՊԱ մռնէմռզրը օլ։

ՄԻՋՄՈՒՈՒ 28

1 Տիւշմէնլէր ՟ռլէյհռռռ Դաւիթին տու՟ռռը. 6 Ռլռռը թռ՟զիմի. 9 Գռմլռ իչինն տու՟ռռը։

Դաւիթին ֆեվ-ուբը ֆըր։

1 Եռ ԲԱՊՊ, ռռռռն ֆէրեռռռ էսէրիմ.
Էյ Գռյռռր, պռռռռ ՟ռիւքիւթ էթմէ.
ԲՕլմռյռռ քի պռռռռ ռիւքիւթ էթմէկիյնէ,
Գռռպըռռ էնէնլէրէ պէկզէչէյիմ՝։
2 Սռռռռ ֆէրեռռռ էթմէկիյիմռռ,
ՖԳուռռռ իւլ ռգռռռռըզռռռ ՟էլլէրիմի գռլըրըտը-
դրմռռռ,
Ռնկյռզրմռռն ռէտռռռըզը իռմռ իռմռ՟ էյլէ։
3 Գռլպլէրինռռէ քէմիլէք պռւռռռռռռգ,
ԷԳռռռշըլռռրռռռ ռէլռռռէթի իւզրէ ռէզիլէկէն չէ-
րիրլեր
Վէ էհ՟ի ի ֆքռգ իլէ Ղպկռռի գռլըրըմռռ։
4 ԷՍռյլէրէ ֆի՟իլլէրինէ կէօրէ,
Վէ իշլէրինէն ֆէնռռլըգռռռռ կէօրէ վէր.
Էյլէրինէն ՟ռռէյլէրինէ կէօրէ
Մռռգռռռէլէ էռմիպ՝ ճէզռռռռռռռռռ վէր։
5 ԸԲԱՊՊԸՆ էֆ՟ռլռռռ վէ էյլէրինէն իշկինի ֆէշմ
էթմէմռէրէրի իշկնն
Ռնլէրի խռրռպ էյլէկէճէք, վէ պռնռռ էթմէկ-
ճէք տիր։
6 ԲԱՊՊ միւռռռռրէք օլռռն,
Զիւրա նէչռռրըմզռռ ռէռռռռռռը իշկիթռռ։
7 ԲԱՊՊ Ըգռռվէթմիմ՝ վէ սիֆէրլիմ՝ տիր.
Ֆգռռլգռռիմ՝ ռռնռ թէվէէքքիռռ էյլէկռռ, վէ մռռ՟ռ-
վէնէթմի պռռռռռռ.
Խռռռռ գռլպլիմ՝ մէպռռռռ օյռռռ՝
Պէն իլռռհկյռէ ռռնռ Տռռռռռ էռէճէկյիմ՝։
8 ԲԱՊՊ ռռնլէրէ գռռվկյէթմի տիր.

3 Մէզ. 35. 25։
Ղ 1 Մհռռ. 22. 9։ 2 Մհռռ. 16. 7, 8։ Մէզ. 35. 11։
Մ Մէզ. 56. 13։ 116. 9։ 142. 5։ Ռրեմ. 11. 19։ Եզեկ. 26. 20։
Յ Մէզ. 31. 24։ 62. 1, 5։ 130. 5։ Ես. 25. 9։ Ռմռ. 2. 3։

28
— Մէզ. 83. 1։
Բ Մէզ. 88. 4։ 143. 7։
Գ 3 Մհռռ. 6. 22, 23։ Մէզ. 6. 7։ 138. 2։
Դ 3 Մհռռ. 8. 28, 29։
Ե Մէզ. 12. 2։ 55. 21։ 62. 4։ Ռրեմ. 9. 8։
Զ Մէզ. 26. 9։
Է 2 Տհմ. 4. 14։ Ռհռ. 18. 6։
Ը Ծռռ 34. 27։ Ես. 5. 12։
Թ Մէզ. 18. 2։
Ժ Մէզ. 13. 5։ 22. 4։

Վէ մեհիհինին խելաս էգալ'ասը տըր։
9 Գավմընը խելաս էտիպ՝ Համրասընը միւպարէք գըլ.
Վէ անէլրի կիւտիւպ՝ իլելէպէտ Թէրֆի՛ էլլէ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 29

Բապպա, գուտրէթի վէ գավընը հիմայէ էթտի իչուն համա էթմէյէ Թէվիզ։

Դաւիթին մեղմուրը տըր։

1 Է՛յ գուտրէթ ատհիպի օղուլլարը, ՏՐԱՊՊԱ 'ատը էտինիզ.
ՐԱՊՊԱ մէճտ ու 'իզզէթ 'ատը էտինիզ։
2 ՐԱՊՊԱ իսմինին մէճտինի 'ատը էտինիզ,
Մուգատասէս զիյնէթլէ ՐԱՊՊԱ սէճտէ էտինիզ։
3 ՐԱՊՊԸՆ սէտասը սուլար իւզէրինտէ տիր,
ԲԱլլահ ը զուլ ճէլալ կէզլիւ կիւլէէտիր,
ՐԱՊՊ չօգ սուլար իւզէրինտէ տիր։
4 ՐԱՊՊԸՆ սէտասը գուվվէթլէ տիր.
ՐԱՊՊԸՆ սէտասը ճէլալլէ տիր։
5 ՐԱՊՊԸՆ սէտասը էլլ աղաճլարընը գըրար.
ՐԱՊՊ էԼիւանանըն էլվէլէրինի փարկէլէր։
6 Տվէ անէլրի պուզաղը կիպի՝
Լիւանանը վէ ԻՍաբիոնը եապան սըղըրընըն
եավրուսը կիպի սըչըրատըր։
7 ՐԱՊՊԸՆ սէտասը սէճէչ ալէվկէրինի չագգ էտէր։
8 ՐԱՊՊԸՆ սէտասը պէրրէհէյլի Թիմրէտիր,
ՐԱՊՊ Նիւագէս պէրրէհէյսինին Թիմրէտիր։
9 ՐԱՊՊԸՆ սէտասը էկէյնէլէրի տօղուրտուպ՝ օրմանլարը ասյար,
վէ հէյքէլինտէ հէր քէս մէճտինի սեվկէր։
10 ՐԱՊՊ ԸԹուֆան իւզէրինէ ճիւլուս էլլէտի։
ՐԱՊՊ իլելէպէտ փատիշահ օԼմուրուր։
11 ԲՐԱՊՊ գաւմընա գուվվէթ իհան էտէճէք,
ԺՐԱՊՊ գաւմընը սեվամէթլէ միւպարէք գըլըճագ տըր։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 30

1 Նէճաթ պուլուղը իչուն Դաւիթին Ալլահա Թէշէքքիւրիւ։ 4 պայգալուղը Թէշէքքիւրէ տա'վէթ էթմէսի։

«Պէյլին Թաւգտիսի իչուն Դաւիթին իլահիսի օլան մեղմուրը տըր։

1 Եա ՐԱՊՊ, սէնի Լա'զիմ էտէրիմ, զիրա պէնի չօճօբրդան չըգարտըն.
վէ տուշմընլէրիմի Բիւզէրինէ սեվինտիրմէտին։
2 Եա Ալլահըմ ՐԱՊՊ, սանա ՃԷրեատ էթտիմ,

ը Մէզ. 20. 6։
ղ Թէս. 9. 29։ 3 Միւլ. 8. 51, 53։

29

— 1 Թէվ. 16. 28, 29։ Մէզ. 96. 7—9։
Բ Ծոբ 37. 4, 5։
գ Նա. 2. 13։
Դ Մէզ. 114. 4։
ե Թէս. 3. 9։
զ Ա'ած. 13. 27։
է Ծոբ 39. 1—3։
ը Թէվ. 6. 17։ Ծոբ 38. 8, 25։
Թ Մէզ. 10. 16։
ժ Մէզ. 28. 8։

30

— Թէս. 20. 5։ 2 Միւլ. 5. 11։ 6. 20։
Բ Մէզ. 25. 2։ 35. 19, 24։
գ Մէզ. 6. 2։ 103. 3։

Վէ էպանա չիֆտա իհան էլլէտինն։
3 Եա ՐԱՊՊ, Տճանըմը հավիչէտէն չըգարտըն.
ԷԳուսըա էնէնլէը ասասընտան պէնի իհեա էլլէտինն։
4 Էյ՛ ՐԱՊՊԸՆ միւթէթագիլէրի, անա մեզմուր օգուչընըզ.
Վէ անընն գուտսուչէյինի Թէվէքքիւր էտէրէք համտա էտինիզ։
5 Զիրա Եանընն զազապը պիր տագիգէ,
ԸՀիւան ի բիզասը իսէ 'Էօմր տիր.
Աղլայըշ պիր կէճէ գալըր,
ԲԱմմա սապահլայըն ՀԷսէրրէթ կէլիր։
6 Պէն իսէ Խասուսէկլիմտէ տէտիմ՝ քի՝
Էպէտէն սապրըմայաճաղըմ։
7 Եա ՐԱՊՊ, հիւան ի բիզանկլէ տաղըմը սապիթ գըլըսըն.
ԷՏիտաբընը սէմը էթմէյինտէ միւզմարիպ օլաըմ։
8 Եա ՐԱՊՊ, սանա ֆէրեատ էտէրիմ,
Վէ ՐԱՊՊԱ Նիյազ էտէրիմ։
9 Պէն գապրա էնտիյիմտէ գանըմնան նէ՞ ֆա՛իտէ օլուր.
ԼԹօփրագ սէնի ՀԷճտ էտէ՞ր մի,
ՍԷնին Հագիգաթիընը իՀան էտէ՞ր մի։
10 Եա ՐԱՊՊ, իսթիմա՛ էտիպ՝ պանա մերհամէթ էլլէ,
Եա ՐԱՊՊ, պանա եարտըմճը օլ։
11 ԷՊէնիմ իչուն մամի էմիմի բագտա տէմնտէրսին,
Զուլումը չըգարըպ պանա շաալըգ գուշաթտըն.
12 Թա քի Ծ՞րուհըմ սիւքիւթ էթմէկէրէք՝ սանա մեզմուր օգուչյա.
Եա Ալլահըմ ՐԱՊՊ, իլելէպէտ սանա Թէշէքքիւր էտէճէկիմ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 31

1 Բապպա Թէվէքքիւլ վէ անուն իսթիմատ։ 7 Անընա մերհամէթլէյլէ մեսերրէթ։ 9 Մուզայագատա Բապպա իսԹիճա։ 19 Անըն քերէմնէ Թէշէքքիւր։

Մուսիգատճը պաշը իչուն Դաւիթին մեղմուրը տըր։

1 Եա ՐԱՊՊ, ՀանուՀ Թէվէքքիւլ էթտիմ,
Իպէտէն խէճիլ օլմայայըմ.
ԲԱսալէթինկլէ պէնի գուրթար։
2 ԷԳուլաղընը պանա մէչ էթտիր,
Պէնի Թէզ գուրթար.
Պանա գուվվէթլի գայա,
Պէնի խէլաս իչուն պէչիմ ի մէճմա՛ օլ.

Թ Մէզ. 86. 13։
ժ Մէզ. 28. 1։
ղ 1 Թէվ. 16. 4։ Մէզ. 97. 12։
ե Մէզ. 103. 9։ Նա. 26. 20։ 54. 7, 8։ 2 Կոր. 4. 17։
ը Մէզ. 63. 3։
Ճ Մէզ. 126. 5։
ֆ Ծոբ 29. 18։
ի Մէզ. 104. 29։
լ Մէզ. 6. 5։ 88. 11։ 115. 17։ 118. 17։ Նա. 38. 18։
ւ 2 Միւլ. 6. 14։ Նա. 61. 3։ Բրևմ 31. 4։
ֆ Մէզ. 16. 9։ 57. 8։
• Ի'սար. 'իզզէթիմ

31

— Մէզ. 22. 5։ 25. 2։ 71. 1։ Նա. 49. 23։
Բ Մէզ. 143. 1։
գ Մէզ. 71. 2։

3 ᵖԶիրա գայամ վէ գալ՝ամ աէն սին ,
Էհամին իչուն պէնի իհատա վէ իրչատ էլլէ ։
4 Պէնիմ իչուն կիպլիճէ գուբաղգըլարը տուզագ-
տան պէնի չըդար ,
Զիրա պէնի հիմնայէ էտէն աէն սին ։
5 ᵍԻ՛ուհրմը աէնին էլինէ թէգլիմ էտերիմ.
Էյ հադդըն Իլահը օյան ԲԱՊՊ .
Սէն պէնի խէլատ էլլէտին ։
6 Էնյանճը փուխլատա բի՛այէթ էտէնլերե
պուդղ էլլէտիմ.
Ֆադամի պէն ԲԱՊՊԱ թէվէքքիւլ էտերիմ։
7 Սէնին մէրհամէթինէ շատ ու մէսրուր օլուրըմ.
Զիրա մուսահիպլիմի կէօրտուն ,
ʳՃանըմը սըդգինի ըլատտա պիլտին.
8 Վէ պէնի Խոխշուդն էլինէ թէպիրէթի մէյիպ ,
ˢԱ՛յագլարըմը կէնիշլիկատ սապլիթ էլլէտին ։
9 Եա ԲԱՊՊ , պաննա մէրհամէթ էլլէ , զիրա
մուզդայագատտա իմ՛.
Էկէօղիւմ վէ Ճանըմ վէ պամինըմ զամի աե-
պէպինատն ֆէնադաշըը ։
10 Զիրա ՚էօմրիւմ հիւզուրէ ,
Վէ աէնէլերիմ ա՛ճ ու՝ զարիյէ կէչտի .
Վէ գուվվէթիմ էլլէմիմ՝ ակապէլիլէ քեսիլիպ՝
Նիէմէթլերիմ՝ ֆէնադաշըը ։
11 Ճիւմլէ խատիմլերիմ թ՝ատագֆընատն
Էվէ խուսուսա գօնդրլարըմդն ՚ինատնատ Ծ՛ար ,
Վէ ուշնալարըմնա գօրգուս օլսըմ՛.
Էպէնի արշարըտտա կէսրէնդէր պէնատէն գաչտը-
լար ։
12 ʰՀյօխու կիպի խամթրատան չըդըպ ուռնուտուլ-
տըմ՛.
Գրըպլըմըշ գոպ կիպի օլտըմ՛։
13 ՅԶիրա չօգլարըն ղէմինինէ իչիմ տիմ՛.
ՂՀէր թ՝ատագատա գօրգուս վար խոխ .
ⁱՊիլիմի իճադ ՚ալէյհինատ մուշաւիէրկէրինատէ,
Ճանըմդն ալնագ իչուն գատտ էմ՛ուէը ։
14 Ամմա , եա ԲԱՊՊ, պէն սանա թէվէքքիւլ
էմ՛ատիմ՛.
Սէն Ալլահըմ սըն՝ տէտիմ՛։
15 Վ՝ագըմ՝լարըմ՛ սէնինն էլինատէ տիր .
Պէնի տուշմինէրիմ էլինատէն ,
Վէ պաննա թէ՝ատտաի էտէնէրատէն գուրթար ։
16 ʲԵնուգինու գուրկա նուրպախէ էլլէ ,
Լուճի ֆընկէ պէնի խէլատ էլլէ ։
17 Եա ԲԱՊՊ , ՚խէճիլ օլմայըմ՛,
Զիւնքի սանա ֆէկրատտ էմ՛ատիմ՛.
Շէրիրլէր խէճիլ օլատնլար ,
Նվէ հավիյէտէ սիւքիւթ էմ՛ատնէր ։
18 ՆՍայիհ ՚ալէյհինատ հագարէմ վէ թ՝էքէպ-
պիւրլէ
Ադըր սէզ սէզյէչէն ᵏեալանճը տուտտագլար
լալ օլսուն ։
19 ՆՆէ՛ պէզյիւք տիր սէնին քէրէմին ,
Ֆի սէնատէն գօրգանլար իչուն հընֆզ էմ՛ատին ,
Սանա թ՝էվէքքիւլ էտէնլեր իչուն պէնի տատմ՛
էանիւնատ իչլէտին ։
20 ˡՈնդերի տատմիերին տուՀ իմ՛ի իֆագլարընատն
Տիտտարընըն սպէսնինատ սէմը էլլէյճէքսին .
ՆՈնդերի տիլլեր նիզա՛ընատն խայմտտ հընֆզ
էտէճէքսին ։
21 ԲԱՊՊ միւպարէք օլսուն ,
Զիւնքի ᵐմիւսամահքէմ շէհրատ ᶰինայէմինի
պանա ՚ատճա՛իպ գրլսը ։
22 էՊէն իտ հայդրէմ իմնէ՝
ᵒՄէնին նազարընըն էանինատէն գամի՛ օլատն-
տըմ՛ տէտիմ՛.
Վ՝է լաքին սանա ֆէկրատտ էմ՛ատիմ՛տէ՝
Նէյտզըմըն սէտտատընը խամի իմա՛ էլլէտին ։
23 ᵖԷյ ԲԱՊՊ՝Ը՝Ն ճիւմլէ միւամ՝ատիկէրի , անը
սէվինիրլ .
ԲԱՊՊ տատտգլատը հընֆզ էտէր ,
Վ՝է միւամ՝էքէպպիրլէրե զէյտատէսիլէ միւճա-
զամի վէրիր ։
24 Էյ ԲԱՊՊԱ, ճիւմլէ իւմիտվար օլանլար, ՚գուվ՝-
վէթի էնինինիզ .
Վ՝է գալպինիզ ճէտտար օլսուն ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 32

*1 Մադֆիրէթին սատ՚ուէթ օլսըդը։ 3 Իր՝թիտֆըն խօթ-
բահամը մուձիպ օլնատը ։ 8 Բատպա թ՝էվէքքիւլ էտէ-
նին մէսէլսէթի ։*

Դատ՝իմին շի՛րի տիր ։

1 ՆԷ՛ միւպարէք տիր ալ տատէմ՛, քի ᵗիսեանը
՚ատիվ ,
Վ՝է կիւնահը սէթիր օլսունմըշ տըր ։
2 ՆԷ՛ միւպարէք տիր ալ տատէմ՛, քի ԲԱՊՊ անա
Բկիւնահ սայմազ ,
Վ՝է էտտ՝ընատտ հիլէ պուլտնմազ ։
3 Միւքիւմ էմ՛ատիյմտէ ,
Հէր կիւն ֆիզտանըմտատն քէմիկլէրիմ ֆէնադ-
լաշսըը ։
4 Զիրա կէճէ կիւնահտուզ ᵘէլինի իւզէրիմէ ազդը-
լաշսըը ,

ᵏ Մէզ. 115. 17։
ˡ 1 Միւս. 2. 3։ Մէզ. 94. 4։ Ծատ. 15։
ᵐ Մէզ. 12. 3։
ᶰ Նս. 64. 4։ 1 Կոր. 2. 9։
ᵒ Մէզ. 27. 5։ 32. 7։
ᵖ Ծոբ 5. 21։
ᵠ 1 Միւս. 23. 7։
ʳ Մէզ. 17. 7։
ˢ 1 Միւս. 23. 26։ Մէզ. 116. 11։
ᵗ Ես. 38. 11, 12։ Մէքա. 3. 54։ Ծոքն. 2. 4։
ᵘ Մէզ. 84. 9։
ᵛ Մէզ. 27. 14։

32

ʷ Մէզ. 85. 2։ Բօմ. 4. 6—8։
ˣ 2 Կոր. 5. 19։
ʸ Ծով. 1. 47։
ᶻ 1 Միւս. 5. 6, 11։ Ծոբ 33. 7։ Մէզ. 38. 2։

Բուխտպէթիմ եաղ գուբաղըղընա տէօնատիւ ։
(Ալլա)
5 Կիւնահընմը սանա իւ՝թիւրաք էմ՛ատիմ՛,
Գադաֆամ ըմը սէմը էմ՛ատիմ՛.
Է՝իսհանըմը ԲԱՊՊԱ իգըտար էտէյիմ՛ տէտի-
լինուէ,
Սէն կիւնահընմընը միւճրիմլիկլիդին ըէֆ՝ էմ՛ատին ։
(Ալլա)
6 Պատնատն իչուն հէր էշ՚ ի թ՝ագվա
Էպատտանատճաղընդ վագըմատա սանա տտա՛ա է-
տէճէք.
Վ՝է չոգ սուտար ճօչտրգլարընատ՝
Ատտա պանա իսատպէմ էմ՛ատէճէքսէր։
7 Էպէնիմ ՚ալէճմա՛իմ՛ սէն սին,
Պէնի մուտտայագատտան հընֆզ էտերսին,
Պէնի Էնէճամի թ՝էրէննատւմամ՛ընըշ իշմաթէ է-
տերսին։ (Ալլա)
8 Ատնի թ՝ա՛պիմ՛ էտէճէյիմ՛,
Վ՝է կիսէճէյինի հօշտտ սէնի իրչատ էտէճէյիմ՛
Կէօղիւմ իւղէրինատ օյատագ նասի՛համի էտէ-
ճէյիմ՛։
9 Սանա էտագլաշմամ՛ատըը իչուն
Զի՛նէմի՛նէրի օյան կէմ՛ վէ եուէլատէ զատմի օ-
լատնատն Բֆէհմինէ ֆամի վէ գամըը կիպի
օլմայընըը։
10 ՀՇէնէրինն էչէնէրի չոգ օլսու,
Ամմա ՆԲԱՊՊԱ թ՝էվէքքիւլ էտէնի ՚ինայէթի ի-
հսանի էտէճէք տիր։
11 Էյ՝ սալիհլէր , ԲԱՊՊ իչէ շատ ու մէսրուր օ-
լատնատ։
Վ՝է , էյ՝ ճիւմլէ գալպի միւամ՝ատիմ՛ օլանլար,
թ՝էրէննիւմ՛ էտինիզ ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 33

*1 Ալլահ՛ բահմ՛, 6 վէ գաաիր, 12 վէ ՚ալիմ ու հաֆըզ
օլարընատն համա, 20 վէ իսմինէ թ՝էվէքքիւլ էմ՛ատնին
վատիպ օլարընը։*

1 Էյ՝ սալիհլէր, ԲԱՊՊԱ թ՝էրէննիւմ՛ էտինիզ,
Բ՝էթէապինատ միւամ՝ատիմիզէ ըայրատ տըր։
2 ԲԱՊՊԱ թ՝անապատըէ համա էտինիզ,
Անա Ֆան թ՝էլլի սանի՛մատըէ մէզմատր օգատ՝ընըզ։
3 ᵗՈնատ եէնի իլահի օգուդատ,
Շատատըզ սէտտատընէ խօշ ատհէկ էտինիզ։
4 Զիրա ԲԱՊՊՆ՝Ը՝Ն գէչտի միւամ՝ատիմ՛,
Վ՝է հիւքմ՛ իշէրի հագիգաթի՛է տիր։
5 ԻԲԱՊՊ սատհ՛ա վէ ՚ատատէթի աէվէր.

ᵃ Ելս. 28. 13։ Ես. 65. 24։ Դատ. 15. 18, 21, վէ զայ-
բիւ I Ծամ՛. 1. 9։
ᵇ Նս. 55. 6։ Ծամ՛. 7. 34։
ᶜ Մէզ. 9. 9։ 27. 5։ 31. 20։ 110. 114։
ᵈ Խոբ. 15. 1։ Հաբ. 5. 1։ 2 Մ՛իւ. 22. 1։
ᵉ Պատ Ծոբ 35. 11։
ᶠ Ելս. 26. 3։ Ծատ. 3. 3։
ᵍ Ելս. 13. 21։ Բօմ. 2. 9։
ʰ Մէզ. 34. 8։ 84. 12։ Ելս. 16. 20։ Նէհմ. 17. 7։
ⁱ Մէզ. 64. 10։ 68. 3։
38
ʲ Մէզ. 32. 11։ 97. 12։
ᵏ Մէզ. 147. 1։
ˡ Մէզ. 92. 3։ 144. 9։
ᵐ Մէզ. 96. 1։ 98. 1։ 144. 9։ 149. 1։ Ես. 42. 10։ վահ.5.9։
ᶰ Մէզ. 11. 7։ 45. 7։
ᵒ Մէզ. 119. 64։
ᵖ Թէք. 1. 6, 7։ ՚Իակ. 11. 3։ 2 Պետ. 3. 5։
ᵠ Թէք. 2. 1։
ʳ Ծոբ 26. 13։
ˢ Թ՝էք. 1. 9։ Ծոբ 26. 10։ 38. 8։
ᵗ Թ՝էք. 1. 3։ Մէզ. 148. 5։
ᵘ Նս. 8. 10։ 19. 3։
ᵛ Ծոբ 23. 13։ Ելս. 19. 21։ Նս. 46. 10։
ʷ Մէզ. 65. 4։ 144. 15։
ˣ Խոբ. 19. 5։ Թէս. 7. 6։
ʸ 2 Թ՝էվ. 16. 9։ Ծոբ 28. 24։ Մէզ. 11. 4։ 14. 2։ Ելս. 15. 3։
ᶻ Ծոբ 34. 21։ Երեմ. 32. 19։
ᵃ Մէզ. 44. 6։
ᵇ Մէզ. 20. 7։ 147. 10։ Ելս. 21. 31։
ᶜ Ծոբ 36. 7։ Մէզ. 34. 15։ 1 Պետ. 3. 12։
ᵈ Մէզ. 147. 11։
ᵉ Ծոբ 5. 20։ Մէզ. 37. 19։
ᶠ Մէզ. 62. 1, 5։ 130. 6։
ᵍ Մէզ. 115. 9—11։
ʰ Մէզ. 13. 5։ Զաք. 10. 7։ Ծով. 16. 22։

ՄԷԶԱՄԻՒ 34

1 Ալեհա հաճո ու թէսպին, վէ պաչգալարը պունա թէշվիգ։ 8 Ալեհա թէվէքքիւլ էտէնին սա'ատէթի։ 11 Թագվայա սա'վէթ։ 15 Սալինէլերին էմնիյէթ ու սէքամէթի։

*Աբիմելէքին հուզուրընաս քէնտինի տիւնանէ կէօմէքերմէսի իւզէրինէ, անըն թարաֆընտան թարտ օլուշնուգ կիլմասիյի զէմանի Դաւիթին Զվ--ըը ԾԸՐ։

1 ՐԱՊՊԱ, հէր պէման սէնա էտէճէյիմ,
Անըն թէսալիսմաճը տա'լմա աղղըմտա պուլուշնաճագ տըր։
2 Ճանըմ ՏՐԱՊՊ իլէ իճիճնաս էտէճէք.
ՏՄիւթէվա'զըլար իչնտիպ մէսուր օլաճագ տըր։
3 Տպէնիմ իլէ պէրապէր ՐԱՊՊԸ թա'զիմ էտինիլ,
Վէ պիրլիգտէ անըն իամինի եիւքսէլտէյիմ։
4 ԷՐԱՊՊԸ թալէպ էյնտիյիմտէ, պէնի միւսթէճապ դըլըպ,
Ճիւմլէ գօրգուլարընտան պէնի խէլաս էյլէտտի։
5 Անա պագըպ միւնէվվէր օլտըլար.
Եիւզէրի ասախ խէճիլ օլմասը։
6 Ղոռա պիչաւէ ֆէրեաս էյլէտտի,
Վէ ՐԱՊՊ տինկէյիպ՝ էանը ճիւմլէ մուզայագալարընտան խէլաս էյլէտտի։
7 ԶՐԱՊՊԸՆ մէրէյի անտէն գօրգանլարընտան էթրաֆընտա Ըօրտու գուրուպ,
Անէրի գուրթարըը։
8 ԾԹէճրիպէ էտինիպ, վէ կէօրիւնիւզ քի ՐԱՊՊ քէրիմ՝ տիր.
ԷԱյնա թէվէքքիւլ էտէն ատէմ նէ միւպարէք տիր։
9 ԿՐԱՊՊՏԱՆ գօրգուՆիրզ, էյ մուգատտէսլէրի,
Զիրա անտէն գօրգանլար պիր շէյէ միւհթաճ օլմազլար։
10 Էկէնճ ասլանլար զարուրէթի վէ աճլըգ չէքէրլէր,
ԾԱմմա ՐԱՊՊԸ թալէպ էտէնլէր հիչ պիր նէ'մէթէ միւհթաճ օլմազլար։
11 Էյ սզուլլար, կէլինիզ, պէնի տինկէյինիզ։
ԷՄէզ ՐԱՊՊ գօրգուլարը թա'լիմ՝ էտէյիմ՝։
12 հՔիմ տիր օլ ատէմ քի հայաթ արզու էտէր,
Վէ խայր կէօրմէք իչնուն կիւնլէր սեվէր։

13 Տիլինի քէօթի իւլիւքտէն,
Վէ տուտտուգլարընը ՅՀիլէ սէզայէճիքտէն զապթ էյլէ։
14 Ըֆէօթի իւլիւքտէն իճճինապ էտիպ էյնիյիք իլլէ,
ՀԱյլատէթի տրապլըպ՝ անա սա'յ էյլէ։
15 ՏՐԱՊՊԸՆ կէօզլէրի սալինէրը իւզէրինտէ,
Վէ գուլագլարը՝ անլէրին նէյապընտա տըր։
16 Ըֆէօթի իւլիւք էտինլէրին նամ՝ ու նիչանընը զէմինտէն գալարըմագ իչնուն,
ՏՐԱՊՊԸՆ նիւզիս անլէրին՝ ալէյհինէ տիր։
17 Սաֆինէր ֆէրեաս էտէր, ՏՐԱՊՊ ասախ անլէրի տինկէյիպ,
Ճիւմլէ մուզայագալարընտան խէլաս էյլէր։
18 ՐԱՊՊ Ադալըպ մուհաբպէթիր օլանլարա ՏեագընԾ տըր,
Վէ լուհու եղինըմիշ օլանլարը խէլաս էտէր։
19 ԼԱալինին մուսիպէթլէրի չօգ տըր,
ՏԱմմա ՐԱՊՊ անը ճիւմլէսինտէն խէլաս էտէր։
20 Անըն ճիւմլէ քէվիլէլերինի տըվգ էտէր,
ՏՎէ անլէրտէն պիրի գըրըլմազ։
21 Էֆէօթի իւլիւք չէրնիի հէլաք էտէր,
Վէ սալինէ պուզուլ էտինլէր՝ ալէյհինէ հիւքմ օլմայաճագ տըր։
22 ՐԱՊՊ Տգուլլարընըն ճանընը ֆիտիյէ իլէ խէլաս էտէր,
Վէ անա թէվէքքիւլ էտինլէրին պիրի՝ ալէյհինէ հիւքմ օլմայաճագ տըր։

ՄԷԶԱՄԻՒ 35

1 Դաւիթին՝ քէնտի խէլասը վէ տիւշմինլէրինին տիւշմէսի իչնուն տա՛սը։ 11 անլէրին հագդազը իլէրինէ գիտըլէ, 22 անլէր՝ ալէյհինտէ Բապպա թէկէֆքիսի։

Դաւիթին Զվ--ըը ԾԸՐ։

1 Էա ՐԱՊՊ, պէնիմ իլէ տա՛վա էտինլէրը իլէ տա՛վա էյլէ։
Պէնիմ իլէ Բճճինքլէչճինլէրի իլէ ճէնք էթ։
2 ՏԳալգան իլէ սիփէր թոռթուպ,
Իմտատըմա գըչըմա՝ էյլէ։
3 Մըղրաղը չէքիպ՝ պէնի թա'գիպ էտինլէրին դարշըլըմա սէտտ օլսուպգ,
Ճանընա՝ խէլասըդ պէն իմ՝ տէ։
4 Ճանըմը արայանլար Ծխէճիլ վէ բիւսվա օՀ սուռնլար,
Պաձա քէմիլիք տիւշիւնինլէրը էկէրի չէքիլիպ՝ խէճիլ օլսուռնլար։

1 Պետ. 3. 12։
ՠ Ա,յ. 6, 17։
Ռ Իմմ. 10. 7։
Ս Դ,եռ. 17. 10։ Երեմ. 44. 11։ Ամոս 9. 4։
Տ Ա,յ. 6, 15, 19։ Մէզ. 145. 19, 20։
Ց Մէզ. 51. 17։ Ես. 57. 15։ 61. 1։ 66. 2։
Ւ Մէզ. 145. 18։
Փ Ղուկ. 1. 46։
Ք Մաւթ. 7. 7։ Ղուկ. 11. 9։
Օ Մէզ. 3. 4։
Ֆ Ա,յ. 17, 19։ 2 Մխբ. 22. 1։
Ը Դան. 6. 22։ Ծնգբ. 1. 14։
Ժ Պագ Թէգ. 32. 1, 2։ 4 Մխբ. 6. 17։ Զագբ. 9. 8։
Ի 1 Պետ. 2. 3։
Լ Մէզ. 2. 12։
Խ Մէզ. 31. 23։
Ծ Ծոր 4. 10, 11։
Կ Մէզ. 84. 11։
Հ Մէզ. 32. 8։
Ձ 1 Պետ. 3. 10, 11։
Ղ 1 Պետ. 2. 22։
Ճ Մէզ. 37. 27։ Ես. 1. 16, 17։
Մ Բօռ. 12. 18։ Ծպր. 12. 14։
Յ Ծոր 36. 7։ Մէզ. 33. 18։
Ն Ծովհ. 19. 36։
Շ Մէզ. 94. 23։
Ո 2 Մխբ. 4. 9։ 3 Մխբ. 1. 29։ Մէզ. 71. 23։ 103. 4։ Մէբս. 3. 58։
Չ Մէզ. 43. 1։ 119. 154։ Մէբս. 3. 58։
Պ Խուբ. 14. 25։
Ջ Ես. 42. 13։
Ռ Ա,յ. 26։ Մէզ. 40. 14, 15։ 70. 2, 3։
Ս Մէզ. 129. 5։

5 Ընդէր բիւզկեար էօնիւնտէ ասման ուՀաղը կիսպի օլսուն.
Վէ ՏԷյէ ՐԱՊՊԸՆ մէրէյի թարտ էթմէին։
6 Ծօլլարը էգապանլըգ վէ գայֆագ օլսուն,
Վէ անլէրի ՐԱՊՊԸՆ մէրէյի թա'գիպ էթմէին։
7 Զիրա սէպէպսիզ պէնիմ իչիւն Ըտուզագլարընը չուգուրատա կիպլէտիլէր.
ԱԷպէպսիզ ՃանընԾ իչիւն ԷԷՆԴԷՓ գազտըլար։
8 ՐԱնապզըն իւզէրինէ աֆկէթ կէլսին,
Վէ Իկիպլէտիյի տուզագ քէնտիսինի թոռթուսուն.
Հէմման օլ աֆկէթ տիւշսիւն։
9 Լաքին ՃանընԾ ՐԱՊՊՏԱ մէսուլուր,
ԷՎէ անըն խէլասընընտան չատման օլաճագ տըր։
10 Ընճիւմլէ քէմիքլէրիմ՝, Եա ՐԱՊՊ, Եսէնին կիսպի քի՞մ վասը տըր,
Պիչսըրէյի քէնտիսինտէն գուվվէթլի օլանտան,
Պիչսըրէ իլէ ֆագիրի քէնտիսինի եաղմա էտէնտէն
ԱԷն գուրթարըըրըն՝ տէյէճէք տիր։
11 Ծնալան չահիտլէր գալգըպ,
Պաձա պիլմէէիյիմի սիա՛ոլ էթմէիլէր։
12 Ճանըմը մունդուա՛ պըլագատագ,
ՀԷյիրիյէ մուգաապիլ պաձա քէմիլիք էթմէիլէր։
13 Պէն իսէ Հաստէթա օլտըգլարը զէման չուռ կիյէր իտիմ՝,
Օրուճէյ նէֆսիմի գըրատ իտիմ՝.
ՅՆիյաղըմ գոյնըմա տէօնէր։
14 Տօսթ եաս պիրատէրիմէ էտէր կիպի անլէրէ մուռ'ամէյէ էտէր իտիմ՝,
ՎԱյլատէսի իչիւն մահմէմ էտէն կիպի հիւզնէյէ էյլիյիր իտիմ՝։
15 Անլէր իսէ Ղագաատըղըմաս չատ օլուպ՝ թէճէմմիւ՛ էտինլէր իտի.
ՏՎուրուճըլար՝ պիլմէտիյիմ՝ Հալտէ ՝ալէյհիմէ թէճէմմիւ՛ էտիպ,
Տուրմայտագ դէնէ ՛փարչէտիլէր։
16 Միւսա՛ի տապդավուգլար իլէ
Դ՛Աէյհինէ տիշլէրինի գըճըտատըրլար։
17 Եա ՐԱՊՊ, նէ՞ վագիթ գատար Ղպագարընը,
Ճանըմը անլէրին թախրիպամընտան,
ԸՀայաթըմը կէնճ արսլանլարտան գուրթար։
18 ՏԱսաս պէօյիւք ճէմաա՛ատտա շիւքր էտէճէյիմ՝,
ՀԱզիմ գավմտա ասնա Համան էտէճէյիմ՝։

19 Ղպանա նահագգ եէրէ ՛ատտավէթի էտինլէր իւզէրիտէ շատ օլմասընլար,
ՏՍէպէպսիզ պաձա պուզուլ էտէնլէր էկէօզ գըրփմասընլար։
20 Զիրա անլէր տուլՀ ու սէլամ՝ սէօյլէմէզլէր,
Զէմինտէ բահաթի տուբանլար ՛ալէյհինէ հիլէլէր տիւշինէյիլլէր։
21 Վէ ՏաղզաարընԸ պաձա գարշը աչըպ,
ՏՀահ, հահ, կէօզիւմիւզ կէօրտիւ՛ տէտիլէր։
22 Եա ԵՀովա, սէն Էկէօրտիւն, Տսիւքքիւթ էթմէ։
Եա ՐԱՊՊ, Տպէնտէն ուզագ տուրմա։
23 Եա Ադոնհըմ՝ վէ Բապպըմ՝, Հիւքմիւմ վէ տա՛վամ՝ իչիւն
Ռ,յան վէ Ղալգ։
24 Եա Ադոնհըմ՝ ՐԱՊՊ, Տ՛ատալէթինէ կէօրէ էտա՛վամը կէօր,
Վէ ՛իւզէրիմէ շատ օլմասընլար։
25 ՏԴալգէրինտէ՝ Հահ, միւրատըմըզ օլտու՝ տէէմինլէր.
ՏԱնը եուԹտըգ՝ տէէմէնլէր։
26 Տ՛Մաւսպէթինէ սէվինէնլէր պիրլիգտէ խէճիլ վէ բիւսվա օլսուռնլար.
ԷԻւզէրիմէ Թէգէպպիւր էտէնլէր էխէճալէթի վէ բէզալէթի կիյսինլէր։
27 Հագգըմըն ՛էօդ--ԲընԸ իսթէյէնլէր Տէթէզանինի էտիպ՝ չատման օլսուռնլար,
Վէ էտա՛իմա՝ ՃԳուլընըն սէլամէթինի իսթէյէն ՐԱՊՊ մուռ'ազամ օլսուն՝ տէսինլէր։
28 ԻՊէդնիմ լիսանըմ տափի ՛ատտալէթինի
Վէ հէր կիւն Համտընգը սէզայէյէճէք տիր։

ՄԷԶԱՄԻՒ 36

1 Շէրիրին էֆգեաբ ը ֆաափտեսի։ 5 Բապպըն ՛ինայէթի ՛ազիմ օլտըգը։ 10 Սալինէլեր իչիւն Ադոնհըն լուքֆընը Թալէպ։

Մուսիգաճը պաշը իչիւն ՐԱՊՊԸՆ գուլլու Դաւիթին Զվ--ըը ԾԸՐ։

1 Շէրիրին ՛իսեանը հագգընտա գալպիմ իչինտե Ծ-- քէլամ վար.
ՏԱնըն կէօզլէրի Համնիւնտե Ադոնհ գօրգուսը եօգ տըր։
2 Զիրա քէնտի գաապահաթը մէյտանա չըՃԸպ մէնֆաուր օլմագ՝ տէյիս

ՠ Ծոր 21. 18։ Մէզ. 1. 4։ 83. 13։ Ես. 29. 5։ Ռմ. 13. 3։
Ռ Մէզ. 73. 18։ Բրեմ. 23. 12։
Ս Մէզ. 9. 15։
Տ 1 Սկզ. 5. 3։
Ց Մէզ. 7. 15, 16։ 57. 6։ 141. 9, 10։ Իմմ. 5. 22։
Ւ Մէզ. 13. 5։
Փ Պագ Մէզ. 51. 8։
Ք Խուբ. 15. 11։ Մէզ. 71. 19։
Օ Մէզ. 27. 12։
Ֆ Մէզ. 38. 20։ 109. 3—5։ Բրեմ. 18. 20։ Ծովհ. 10. 32։
Ը Ծոր 80. 25։ Մէզ. 69. 10, 11։
Ժ Մաւթ. 10. 13։ Ղուկ. 10. 6։
Ի Մէզ. 38. 17։
Լ Ծոր 30. 1, 8, 12։
Խ Ծոր 16. 9։
Ծ Ծոր 16. 9։ Մէզ. 37. 12։ Մէբս. 2. 16։
Կ Ա,ռթ. 1. 13։
Հ Մէզ. 22. 20։
Ձ Իոբ. Պիլդ,ատ
Ղ Մէզ. 22. 25, 31։ 40. 9, 10։ 111. 1։
Ճ Մէզ. 13. 4։ 25. 2։ 38. 16։
Մ Մէզ. 69. 4։ 109. 3։ 119. 161։ Մէբս. 3. 52։ Ծովհ. 15. 25։
Յ Ծոր 15. 12։ Իմմ. 6. 13։ 10. 10։
Ն Մէզ. 22. 13։
Շ Մէզ. 40. 15։ 54. 7։ 70. 3։
Ո Խուբ. 3. 7։ Ա'մաղ. 7. 34։
Չ Մէզ. 28. 1։ 83. 1։
Պ Մէզ. 10. 1։ 22. 11, 19։ 38. 21։ 71. 12։
Ջ Մէզ. 44. 23։ 80. 2։
Ռ 2 Սկզ. 1. 6։
Ս Մէզ. 26. 1։
Տ Ա,յ. 19։
Ց Մէզ. 27. 12։ 70. 3։ 140. 8։
Ւ Մէբս. 2. 16։
Փ Ա,յ. 4։ Մէզ. 40. 14։
Ք Մէզ. 38. 16։
Օ Մէզ. 109. 29։ 132. 18։
Ֆ Բօռ. 12. 15։ 1 Կոր. 12. 26։
Ը Մէզ. 70. 4։
Ժ Մէզ. 149. 4։
Ի Մէզ. 50. 15։ 51. 14։ 71. 24։
36
ՠ Բօռ. 3. 18։

բ Քենամիների ալտաոլը ։
3 Ադղնեն սեզոլէրի շէրը վէ Էհլէ տիր ։
Իյիլիք եթմէք իչիւն Տ'ագիլտանէ հալէքեթի
թերք էյլեսի ։
4 Էնամազնաս շէրը տիւշինիպ ։
Ընչի օլմայան եոլ իւզերինաե տուբուր ։
Վէ քեմիկտեն նէփսիի եթմէզ ։
5 Ես ՐԱՊՊ, Ե'ինայէթիկ ակսամալամ ։
Սաոտգամեկ պուրնաթլարա վարըր ։
6 Ակենին 'սաոալէթին եիւքէք տաղլար կիպի տիր.
Ընակենին ահբաոանէն պէզիրք պիր ատերս տըր ։
Ես ՐԱՊՊ, Բինասը վէ հայվանը ակն հըքիզ
էսէրսին ։
7 Ես Ալլահ, Խոհենին 'ինայէթին նէ գըյմէեի
տիր ։
Անըն իչիւն պէնի տառէմ էգանատլարընքեն սա-
չէսինէ պըղընըրլար ։
8 Ընպէթինկեն ֆէչդինտեն տայաճագլար ։
Անէլէրի ակենին Էոի'մէեի էլերինեն Էնէգիւնտեն իչի-
րէկճէքսին ։
9 Զիրա հայտամ մէնպա'ը սէնառէ տիր ։
Հակենին նաուրընդէ նաւր կէօրէճէյիվ ։
10 'Ինայէթինկեն Նանդի թանըյանլարա ։
Վէ 'սաոալէթինկեն Ոգալըի միւսեմագիմ օլան-
լարա տա'իմի գըլ ։
11 Միւսեէքէպտիրենեն պյաղը իւզերիմէ կէլմէկսին ։
Վէ շէրիրլէրինեն էլլի պէնի սարամասըն ։
12 Ֆընագ իշլէյէնլէր օլաոաս տիւշտիւլէր ։
Եընգէլլարընդա ։ Վէ 'գալգամընդա գաոտիր օլմասը-
լար ։

ՄԼՔԱՄԻՐ 37

*Սալիհ իւէ շէրիրին հալարընը թաթպիգ էսէրէք՝ Ալա-
հա թէվֆըգիւէ վէ իւմմա եթմէք իչիւն թէչվիգ ։*

Դաւիթին Հեզ-րը տըր։

1 Շէրիրլէր իչիւն ինձինմէ ։
Քեսթիւլիք իշլէյինլէրի գըզդանմա ։
2 Զիրա անլէր Բսթի կիպի չապուգ պիչիլիպ ։
Եէչիլ սթի կիպի գուրուլյաճագլար տըր ։
3 ՐԱՊՊԱ թէվֆըգիւէ եէմ ։ վէ խայր իշլէ ։
Զէմինաե սաքին օլ ։ վէ իրգդէն հագիգաթ օլ-
սուն ։
4 Վէ էՐԱՊՊՏԱ մեզմուր օլ ։
5 Շէրիրլէր իչիւն ինձինմէ ։
Քեսթիւլիք իշլէյինլէրի գըզդանմա ։
6 Իվէ ակենին սալահընը նաւր կիպի ։
Վէ հագգընը էյլէ վագթը կիպի իշչար էսէ-
ճէք տիր ։
7 ՀՐԱՊՊԱ թէսիմ ալ ։ Եվէ անա իմթիսալ էյլէ-
ընէյօրնաս մուազթիքեր օլան վէ հիւէ իշլէյէն
քիմսէ իչիւն ինձինմէ ։
8 Ղաազապան ֆարիղ օլաս՝ խըշմը թէրք էյլէ-
Քեմիկք եթմէք իչիւն սալա Բինձինմէ ։
9 Զիրա շէրիրլէր հէլալք ալաճագլար ։
Լաքին ՐԱՊՊԱ, մուհեմագըր օլանլար էգեմինի
միւսա ալաճագլար տըր ։
10 Զիրա Նալ վագթի միւսուրինաե շէրիր մահվ
օլաոր ։
Եվէ մէքեանընաս ատար իսէն ատ՝ պուլանմագ ։
11 Ամմա Բհալիմիկեր զեմինի միւսա ալըպ ։
Քեմմէզ ը սաոպիշտե մէտուր օլաճագլար տըր ։
12 Շէրիր սալիհ 'սէզհինէ գաոտ էսիպ ։
Իսէզերինէ սիղիերինի գըճըրտաոտըր ։
13 Բսապ՝ հանըն կիւնիւնիւն կէլմէյինի կէօրմէքլէ
Յանը իսթիհզա էսէր ։
14 Շէրիրլէր պիչմուրէ իչէ փագիրի սիւշիւմէք
Վէ թաբիղլէրի միւսեմագիմ օլանլարը գաոթը
էյլեմէք իչիւն
Գըլըճ չէքիպ եապլարընը կէսմիյէր ։
15 ՂԳըլըճլարը քէնան եիւրէքլէրինէ կիրէճէք ։
Նապլարը գըրըլաճագ տըր ։
16 Սալհինն սագ չէգի չօգ շէրիրլէրին սէրվէթին-
ատն էվլա տըր ։
17 Զիրա Շէրիրլէրին պաոընըլարը գըրըլաճագ տըր·
Լաքին սալհինէրին ատամկիրի ՐԱՊՊ տըր ։
18 ՀՐԱՊՊ քեամիլլէրին կիւնիէրինի պիրիր ։
Վէ միւսալարը Նիէլէպեա պագը տըր ։
19 Անլէր պէլա վագթընաս խէճիլ օլմայըպ ։
ՆՊրընթըզ կիւնիւնաե ատյաճագլար տըր ։
20 Լաքին շէրիրլէր հէլալք օյսպ ։
ՐԱՊՊԱՂՆ սիւշմինլերի գաոզալարընդն եաղը կի-
պի թէյէֆ ։
Ես սիւմնի կիպի մահվ օլաճագլար տըր ։
21 Շէրիր էօսիւնճ պյաղը վէ էաոս էմմէզ ։
Ամմա Նալհ մէրհամեմ էսիպ՝ վէրիր ։

Բ Թէս. 29. 19։ Մէզ. 10. 3։ 49. 18։
գ Մէզ. 12. 2։
դ Նրևմ. 4. 22։
Ե Լմն. 4. 16։ Միք. 2. 1։
զ Ես. 65. 2։
Է Մէզ. 57. 10։ 108. 4։
Ը Ծոբ 11. 9։ Մէզ. 77. 19։ Բառ. 11. 33։
Ը Ծոբ 7. 20։ Մէզ. 145. 9։ 1 Տիմ. 4. 10։
ժ Մէզ. 31. 19։
ի Հռոմ. 2. 12։ Մէզ. 17. 8։ 91. 4։
լ Մէզ. 65. 4։
խ Մէզ. 16. 11։
ծ Ծոբ 20. 17։ Վահ. 22. 1։
կ Նրևմ. 2. 13։ Ծոլ. 4. 10, 14։
հ 1 Պետ. 2. 9։
ձ Նրևմ. 22. 16։
ղ Մէզ. 7. 10։ 94. 15։ 97. 11։
ճ Մէզ. 1. 5։

37

ա Ես. 7։ Մէզ. 73. 3։ Լմն. 23. 17։ 24. 1, 19։
բ Մէզ. 90. 5, 6։
գ Ես. 58. 14։
դ Մէզ. 55. 22։ Լամ. 16. 3։ Մաաթ. 6. 25։ Ղուկ. 12. 22։ 1 Պետ. 5. 7։
Ե Ծոբ 11. 17։ Միք. 7. 9։
զ Մէզ. 62. 1։
է Ես. 30. 15։ Մէզ. 3. 26։
Ը Ես. 1, 8։ Նրևմ. 12. 1։
Ը Մէզ. 73. 3։ Եզեկ. 4. 26,
ժ Ծոբ 27. 13, 14։
ի Ես. 11, 22, 29։ Ես. 57. 13։
լ Ղաղ. 10. 36, 37։
խ Ծոբ 7. 10։ 20. 9։
ծ Մաաթ. 5. 5։
կ Մէզ. 35. 16։
հ 1 Մնաց. 26. 10։
ձ Մէզ. 2. 4։
ղ Միք. 5. 6։
ճ Լմն. 15. 16։ 16. 8։ 1 Տիմ. 6. 6։
մ Ծոբ 38. 15։ Մէզ. 10. 15։ Եզեկ. 30. 21, վէ զայրի ։
յ Մէզ. 1. 6։
ն Ես. 60. 21։
շ Ծոբ 5. 20։ Մէզ. 33. 19։
ո Մէզ. 102. 8։
չ Մէզ. 112. 5, 9։

22 ՂԶիրա անըն թաոսաֆընտան միւսապարէք օլան-
լար վէմինի միւսա ալաճագլար.
Ամմա մէչնէն օլանլար Էգամի' օլուհնաճագլար
տըր ։
23 Ես 'Լայ աստմինի ատըմլարը ՐԱՊՊ թաոսաֆըն-
տան ատպիմ գէլընըր.
Վէ Բոպ անըն թաոսիգինտեն բազի տիր։
24 Տիւէլէր իսէ, հէրէ սէրիլմէզ.
Զիրա անըն տէսմ կիրի ՐԱՊՊ տըր։
25 Կենճ խալմ վէ փիր օլաոմ՝
Լաքին սալհինն մէմթուճ օլաոընընը,
Եսախաս Նէպհինն Վէքմէք տիէնտիչինի կէօր-
մէմիմ՝։
26 Տէնր կիւն մէրհամեմ էսիպ՝ էօսիւնճ վէրիր.
Վէ Նէպհի միւսապարէք օլաոր ։
27 Տշէրիրտեն իճթինապ էսիպ՝ խայր իշլէ.
Վէ իրէնէպեա պագը օլաճագընա։
28 Զիրա ՐԱՊՊ Ծ'ատտալէթի սէվէր, վէ միւսթա-
գիրլէրինի թէրք էյմէզ.
Անլէր իրէնէպեա հըքմ օլուհնաուրլար,
Տէմինա շէրիրլէրին Նէպհի գամի' օլուհնաճագ տըր։
29 ՀՍալհինէր զեմինի միւսա ալըպ,
Իրէնէպեա անտէ սաքին օլաճագլար։
30 Ես Սալհինն տաղը հիքմեմ սէպէրէր.
Վէ լիսանը Տագդ թէքելիւմ' էսէր։
31 Ես Ալլահընըն շէրի'սինը գալգինտե օլմաղէ.
Անդտաղը գայրիյաճագ տըր։
32 Շէրիր՝ Ֆալհինի կէօզէտիպ,
Անը էօլսիւմէյէ փուբսաոի արար։
33 ՐԱՊՊ անը Տէլինե թէրք էյմէզ,
Վէ Բմիհնաքեմէ օլուհնտրընտաս անը մնհքիմ
էյլէմէզ։
34 ՀՐԱՊՊԱ մուհեմագըր օլ, անըն թաոսիգինի
հըքիզ էյլէ.
Ո տսխի զեմինի միւսա ալմագ իչիւն սէնի
եիւքսէլտէճէք տիր,
Տվէ շէրիրլէրին հէլալքընը կէօրէճէքսին։
35 ԷԻուվվէթի սահիպի պիր շէրիր կէօրսէիւմ,
Վէ պիճաղի եէրտե տուսան հէչիլ սաղաճ
կիպի եապըլմըշ խոր.
36 Ամմա Նկէչտի, վէ իշլէճ մահվ օլաոս,
Վէ տրաուղրընմասա պուլունմասը։
37 Բհամիլէ տիդգամ, վէ միւսագիմէ Նաղար
էյլէ.
Զիրա Էհվլ ի սէլամէթին 'ագրպէթի Խայր օլա-
ճագ տըր։

ա Լմն. 3. 33։
բ Այ. 9։
գ 1 Մնաց. 2. 9։ Լմն. 16. 9։
դ Մէզ. 34. 19, 20։ 40. 2։ 91. 12։ Լմն. 24. 16։ Միք. 7. 8։ 2 Կոր. 4. 9։
Ե Ծոբ 15. 23։ Մէզ. 59. 15։ 109. 10։
զ Թէս. 15. 8, 10։ Մէզ. 112. 5, 9։
է Մէզ. 34. 14։ Ես. 1. 16, 17։
Ը Մէզ. 11. 7։
ժ Ա'ղզ. 21. 10։ Լմն. 2. 22։ Ես. 14. 20։
ի Լմն. 2. 21։
լ Մաաթ. 12. 35։
խ Թէս. 6. 6։ Մէզ. 40. 8։ 119. 93։ Ես. 51. 7։
ծ Մէզ. 10. 8։
կ 2 Պետ. 2. 9։
հ Մէզ. 109. 31։
ձ Այ. 9։ Մէզ. 27. 14։ Լմն. 20. 22։
ղ Մէզ. 52. 5, 6։ 91. 8։
ճ Ծոբ 5. 3։
մ Ծոբ 20. 5, վէ զայրի։

38 Ամմա 'սաըլար պիւս պիւթիւն խաոտապ օլաս-
Շէրիրլէրին 'ագրպէթի հէլալք տըր։
39 Բ Լաքին սալհինէրին խէլասը ՐԱՊՊ թաոսաֆըն-
տան օլաս-
Ծմուազյաոա վագթընտաս անլէրին գալ'սագ
Ո տըր։
40 ԷՐԱՊՊ անլէրէ եաոսըմ էսիպ՝ Նէճաթ վէրիր.
Անլէրի շէրիրլէրտեն գաուրմ սաըլաս-
Կրնէնտեն Թէվէքքիւլ էյմէտիքլէրի իչիւն խէ-
լասս էսէր։

ՄԼՔԱՄՈՒՐ 38

*Դաւիթին քենտի քէսէր ու մաւիպէքինկ պէքր էլէ Աբ
լաշտան իմաաս թաչէպ էյմէսին։*

Դաւիթին Թեզէքքիւր իչիւն Ազմուրը տըր։

1 Ես ՐԱՊՊ, պէնի խըշմընկէ Թա'գիր.
Վէ զաղապընկէ Թէ'տիպ էյմէմ.
2 Զիրա Բօգլարընկ պանա սաիլանաը.
Վէ էելինկ իւզերիմէ էնէր։
3 Ղաղապընկեն սէպէպիւէ վիւճուտիմտե սըշհէլթ
եօգ տըր։
Վէ կիւնահլարըմ' սէպէպիւէ Տքէմիքլէրիմտե
լսահմ եօգ տըր։
4 Զիրա Էկիւնահլարըմ' պաշըմտան աշըգ,
Պիր տաղը եիւք կիպի Դիւպէրիմէ պատարլար։
5 Սէքֆահէթիմ' սէպէպինտեն
Եաոալարըմ' Թէ'աֆֆիւն էտիպ՝ չիւրիւտիւ։
6 Պիւքիւլիւպ էզիյատեսիյէ էյլէտիմ.
Ընէնր կիւն մահզուն կէզէրիմ՝։
7 Զիրա պէլիմ Բհէրաւէմ էյլէ տօղուպ,
Ժվէ իւճուտիմտե սըշհէլթ եօգ տըր։
8 Թագամըմ' քէսիլիպ՝ ղայէթէյլէ էգիլտիմ.
Էվէ գալպիմին աշ ու զարընտան ֆիշան էչ-
լէտիմ։
9 Եա ՐԱՊՊ, պիւթիւն արզում հուզուրընդատ
տըր ։
Վէ ֆիշանըմ' սէնտէն մնթֆի տէյիլ տիր։
10 Եիւրէյիմ' Թիթրէր ։ գուվվէթիմ' պէնի Թէրք
էթտի,
Վէ Կկէօզլէրիմին նուրու պիլէ պէնտե գալ-
մատը։
11 Ե Տօսթլար իւէ բէֆիդլէրիմ' Ծմուսիպէթիմինէն
ուզաղ տուրուպ.
Ազրիպամ' հուզուտտան տուրտրըլար։

ա Ես. 32. 17։ 57. 2։
բ Մէզ. 1. 4։ 52. 5։
գ Մէզ. 3. 8։
դ Մէզ. 9. 9։
Ե Ես. 31. 5։
զ 1 Թէվ. 5. 20։ Դան. 3. 17, 28։ 6. 23։

38

ա Մէզ. 6. 1։
բ Ծոբ 6. 4։
գ Մէզ. 32. 4։
դ Մէզ. 6. 2։
Ե Եզր. 9. 6։ Մէզ. 40. 12։
զ Մաաթ. 11. 28։
է Մէզ. 35. 14։
Ը Ծոբ 30. 28։ Մէզ. 42. 9։ 43. 2։
ժ Ծոբ 7. 5։
ի Այ. 3։
լ Ծոբ 3. 24։ Մէզ. 22. 1։ Ես. 59. 11։
խ Մէզ. 6. 7։ 88. 9։
ծ Մէզ. 31. 11։
կ Ղուկ. 10. 31, 32։
հ Ղուկ. 23. 49։

12 Վ֊է ճանըմը տըպչանլալը հոռւզագ գուրտըլար,
Ձէյանըմը թամլեպ էտէնլէը չֆէնատ սեզլէյէ-
ըէք ։
Հէը կիւն Ըհրկէ տիւշիւնիւրլէը ։
13 Պէն խե սաղըը կիպի իմ՝, իշլիթմիմ՝,
Հաղրընը աշմայան տիւսիպ կիպի իմ՝։
14 Վ֊է իշլիթմիմէն վէ սաղընտա ճէվապ պուլուն-
մայան պիր տաւմ՝ կիպի իմ՝։
15 Ձէրա՝ , էա ՐԱՊՊ , իւմիտիմ՝ չտանա տրը ,
Նա Ալլահըմ՝ Բոպպ՝ , սէն իսրթճապկէթ էտէ-
ճէքսին ։
16 Ձիւնքի՝ Ընդէրիմէ շատ օլմասընլար՝ տէտիմ՝.
Ռևյադըմ՝ գայընճա՝ Ըզէրիմէ իթֆախուր է-
տիյօրլար ։
17 Ձէրա պէն ադամընդա հաղըը իմ՝,
Վ֊է տէրտիմ՝ տա՝իմա էօնիւմընէ տիր ։
18 Ձէրա Ըճիւրմիւմիւ իգլասը էտէրիմ՝,
Ըկիւնահըմ՝ իչինն քէտերլէնիրիմ՝։
19 Լաքին տիւշմէնլէրիմ՝ տիրի վէ գուվվէթլի
տիրլէը ,
Չվ֊է պանա սեպեպսիզ պուղղ էտէնլէը չօ-
ղաալըըլար ։
20 Ըվ֊է էյրիլէյէ մուգապիլ քեմիք էտէնլէը ,
Ըհայրա իթապի՝ օլտըղըմ՝ իչինն, պանա խու-
սուսմէթի էտէրլէը ։
21 Էա ՐԱՊՊ , պէնի իթէըը էթմէ ,
Նա Ալլահըմ՝, էպէնատէն ուղագ օլմա ։
22 Նա Ըխէյասըմ՝ օլան Բապպ ,
Իմնատըմա չապուգ եէթիշ։

ՄԷԶՄՈՒՐ 39

1 Դաւիթին սերուն իսթիրապը ։ 4 Իօմբուն ֆանկիսի, 7 վէ սէրալինն Բապպա իսթճապը ։

Մուսիգաճը պաշը Ըդիթունա Դաւիթին մեզ-
մուրը տրը ։

1 Լիսանըմնէ կիւնահ էթմէմէք իչինն՝
Էնէոլտըըմա տիճգամի էտէճէյիմ՝.
էվ֊է շէրիը հոռւզուրըմնուս օլտըգճա ,
Ըմաղրմը պադրէ զապի էյլէյէճէյիմ՝ տէտիմ՝։
2 Ըմէդլէմէյէրէք տիսիպ գալտըմ՝,
Խայր հաճգընատա դիւէ սիւքիւի էթմատիմ՝.
վ֊է տէրտիմ՝ հարէքէթի էթմատ ։
3 Դալպիմ՝ տէրուէնիմտէ հէյրսէթէլէնատի,
Իչնատիշէմտէ Ղաթէշ ալէվկէնատի .

Օվ֊է Ը֊էըն տիւիմնէ սէօյլէտիմ՝։
4 Էնա ՐԱՊՊ , ՚ագըպկէթիմի
վ֊է կիւնկէրիմնին միւատտէթի նէ գատտը օլ-
տըղընը պատա պիլտիը ,
Ջիւ պէն նէ տէրէճէ ֆանի խոյիմի պիլէյիմ՝։
5 Իչլէ կիւնկէրիմի գարըշ գատտը էյլէտին ,
վ֊է Ը֊էօմրիւմ՝ սէնին ՚ինատնատ հիշ հիւքմիւճ-
տէ տիր .
Ըհագիգաթէն հէը տաւմ՝ էն էյլ հալընատա
պիլէ քիւլլիյէն ֆանի տիր ։ (Սէլա ։)
6 Հագիգաթէն ինատն Խոյալ կիպի կիվէը .
Հագիգաթէն պիճոտտ եէրէ թէլալ էտէը .
էվ֊է քիմին էլինէ կէչէճէյինի պիլմէյէրէք՝
էմիլալ պիրքատրիրը ։
7 Վ֊է չիմտի , էա ՐԱՊՊ , արթըգ նէյէ՞ ին-
թիսալ էտէյիմ՝.
Նիւմիտիմ՝ սէնատ տիր ։
8 Պէնի ճիւմլէ ՚խաատնըմնատն գուրթար ,
ԷԱհմագ ՚ինատնտէ պէնի բիւալա էթմէ ։
9 ՖՏիսիպ օլտաղ ադրըմը սչմատրմ՝,
Ձիւս նէն եատրըն ։
10 հկիօնատէրտիյին մուսիպէթի պէնատէն տէՖ՝ էյլէ-
իչինին տատըըյլէ թէլէՖ օլատմ՝։
11 Ատէմի ճիւրմիւ իչինն թէքատիրլէ թէ՛տիպ էթմ-
սիյինտէ ,
Յանըն սէվտիյի չէյլէրի կիվէնին ընէւֆ էՐՐէ-
յէ կիպի թէելէՖ էտէրսին .
Ըհագիգաթէն հէը տաւմ՝ ֆանի տիր ։ (Սէլա։)
12 Էա ՐԱՊՊ , տու՚ատը իսթիսմո՝ էյլէ ։ վէ
ֆէրեատրմը տինկէ .
Կէօզ եաշլարըմնա սիւքիւի էթմէ .
Ձիւս Ֆճիւմլէ էՃատտրմ՝ կիպի
Ֆնատնըկտա զատիպ վէ միւատֆիը իմ՝։
13 Յպանատ միւհլէթի վէը , թա քի կէօչիւպ
Ընապէտտա օլմադատան էվվէլ ֆէրահլանապը՝։

ՄԷԶՄՈՒՐ 40

1 Բապպա թէվէքքիւլ էթմէնին սէմէրկսի ։ 6 Իթ՚ա-
թըն զէպիհէտէն մագպուլ օլտըը ։ 11 Մուզայագատա-
Ալլահա թէվէքքիւլ ։

Մուսիգաճը պաշը իչինն Դաւիթին մեզմուրը
տրը ։

1 Ընշիկյագէ ՐԱՊՊԱ մունթմագըը օլտըմ՝.
Օ տատկի պանա ֆօ֊լտղընը մէյլ էթմատրիպ՝
ֆէրեատրմը իսթիսմո՝ էյլէտի ։

Հ 2 Մխել. 17. 1—3։
Յ 2 Մխել. 16. 7, 8։
Ղ Մէզ. 35. 20։
Ֆ Պագ. 2 Մխել. 16. 10։
Ս Մէզ. 39. 2, 9։
Ց 2 Մխել. 16. 12։ Մէզ. 39. 7։
Ռ Մէզ. 13. 4։
Ղ Թէս. 32. 35։
Ռ Մէզ. 35. 26։
Ղ Մէզ. 32. 5։ Էսթ. 28. 13։
Ղ 2 Նռս. 7. 9, 10։
Զ Մէզ. 35. 19։
Ռ Ծէզ. 35. 12։

Ռ Պագ. 1 Պետ. 3. 13։ 1 Ծոլհ. 3. 12։
Վ Մէզ. 35. 22։
Տ Մէզ. 27. 1։ 62. 2, 6։ Նա. 12. 2։

39

Ռ 1 Թէվ. 16. 41։ 25. 1։ Մէզ. 62 վէ 77, սերբէլամլար
Ֆ 3 Մխել. 2. 4։ 4 Մխել. 10, 31։
Ֆ Կողղ. 4. 5։
Տ Մէզ 141. 3։ Ծակ. 3. 2։
Ր Մէզ. 38. 13։
Ղ Ըբեմ. 20. 9։
Ր Մէզ. 90. 12։ 119. 84։
Ը Մէզ. 90. 4։
Ր Ա֊յ. 11։ Մէզ. 62. 9։ 144. 4։
Ֆ 1 Կոր. 7. 31։ Ծակ. 4. 14։
Ր Ծոբ 27. 17։ վա՚. 2. 18, 21, 26։ 5. 14։ Դուկ. 12. 20, 21։
Ղ Մէզ. 38. 15։
Ր Մէզ. 44. 13։ 79. 4։
Ֆ Ղեռ. 10. 3։ Ծոբ 40. 4, 5։ Մէզ. 38. 13։
Ֆ 2 Մխել. 16. 10։ Ծոբ 2. 10։
Հ Ծոբ 9. 34։ 13. 21։
Յ Ծոբ 4. 19։ 13. 28։ Նա. 50. 9։ Ռվռ. 5. 12։
Ղ Ա֊յ. 5։
Ֆ Թէվ. 47. 9։
Ս Ղեռ. 25. 28։ 1 Թէվ. 29. 15։ Մէզ. 119. 19։ 2 Կոր. 5. 6։ Դպր. 11. 13։ 1 Պետ. 1. 17։ 2. 11։
Ց Ծոբ 10. 20, 21։ 14. 5, 6։
Ռ Ծոբ 14. 10—12։

40

Ռ Մէզ. 27. 24։ 37. 7։

2 Պէ՛ղի հէլալ չուգուբընատան,
Բոպամ ագ չամնուբատան չըգալըպ,
Ֆևաչատալըրմը գայա իւզէրինաե տուբատուբա-
ըտագ,
Թևատալըրմը ատալիմ գըլտը.
3 Վ՛է ադղամա էեէնի պիր իլտի,
Եա՛նի Ալլահըմզա համա գատաե.
Ընհէէնը կէօրիւպ՝ գօրգաճագլար,
Վ՛է ԲԱՊՊԱ թևելէքգիւլ էաե ճէքլէը տիր։
4 Ե՛նէ՛ միւպարէք տիր օլ ատեմ՛,
Ֆի էմիրիմէքպիրլէրէ վէ եալանա ատիմըզ
օլանլատա պագմայըղ,
Իւմիտինի ԻԱՊՊ իւզէրինէ գօր։
5 Եա Ալլահըմ ԻԱՊՊ, Բկէօմէրբիլին ՚ատճիպ
իչլէր,
Ֆվ՛է հադգըմըզատա օլան էֆքէատըմ չօգ տըր.
Հուզուբըմնատա քիմսէ հիքմէյէ էաեմէզ.
Ասլէրէ նագլ էաիպ ուէպլէսեմ՛, ատյրըլատմազ տէ-
բէճէաե տիր։
6 Էզէպինէ վէ թևագոմիէաեն խօշնուտ օլմատըն,
Գուշադըլատմը աչտըն.
Մուհյուդա իլէ կիւնահ գուրպանը թևալէպ էեմ-
մէտին։
7 Օ զէմման՝ Իչտի կէվիյորըմ՛,
Քիմ ապլն թևուտմուբնատա Նհագգըմնատա եազըբ-
մըշ պատը իւզրե,
8 Եա Ալլահըմ՛, Էրլատեմ ինկի իճքատ էեմմէքաե
մէսէրըէեմ պուղուրը՛.
Վ՛է ուէնին շէբի՛ատըն Ֆգալպիմոե տիր՝ տէտեմ՛։
9 Ոպէօյիւք ճէմա՛ատա ՚ատողէեմ թևպղիր էյ-
լէէտեմ՛.
Իչտե հաուատգլարըմմը մէն՝ էեմմէտեմ՛.
Եա ԻԱՊՊ, Նատնա մա՛ղիւմ՛ տիր։
10 ՚Նէէնին ՚ատողէեմինի գալպիմին իչլինաե քէեթմ
էեմմէկլիպ,
Սըտգընկը վէ խէլտաղնը աէօյլէտեմ՛.
՚Ինսայէեմինկի վէ հադիգամընկը պէօյիւք ճէմա՛-
ատան խոսի թևուեմնատա՛։
11 Սէն ատեմ, Եա ԻԱՊՊ, մէրհամէեմինկի պէնատէն
տիրիղ էեմմէ,
Ֆ՛ինայէեմինկ վէ հադիգամընկ պէնի տա՛լիմա
հընֆիգ էյլէսին։
12 Զիրա հիսապդաղ պէյլատը պէնի իհսանէ էեմտէ.
Ֆկիւնահլատըմ՛ պատա եէեմ իչտի,
Համեթա կէօրմէյէ գատիր տէյիլ իմ՛.
Պաշընձն ատչընատան չօգ օլմատըդյլէ՝ Ֆեիւրէքա-
սիղ գալատմ՛։
13 Եա ԻԱՊՊ, Նպէնի խէլաս էեմմէյէ բազի օլ.
Եա ԻԱՊՊ, իմտատըմա չապուգ եէեմիչ։
14 Նէէնէք էեմմէք իչիւն ճանընմը ապյատնէլարընն
ճիւմլէէսի խէճիլ վէ բիւեավա,
Պէյատը իսմէյինէյը կէրկիյ չէվրիլիպ քէզիլ
օլատնէլար։
15 Պատա՛ Հահ, հահ, տէյինէյը
՚Ապյալարը էճլինատն Նխատրապ օլատնէլար։
16 Պէնի թևալէպ էատնէլէրին ճիւմլէեսի
Սհնատէ մէտրաբ ու չատման օլատն.
Սէնին խէլատընը աէվէնէյը
ԷՏա՛իմ՝ ԻԱՊՊ մու՛ազզամ՛ օլատն՝ տէսինէյը։
17 Պէն իսէ պիչտրէ վէ ֆագիր իմ՛,
Պատա ԻԱՊՊ հիմնէյի էաէր.
Իմտատըմ՛ վէ խէլատքաատըմ՛ աէն սին.
Եա Ալլահըմ՛, կէճիքմէ։

ՄԷԶՄՈՒՐ 41

1 Մէրհամէթլիէրէ Ալլահըն մէրհամէթի։ 4 Դաւթին չիքայէթի, 10 Ալլահատն եաղատմ սիլէմէսի։

Մուսիգատճը պատը իչիւն Դաւիթին
մէզմունը տըր։

1 Ֆուգարայա պագատն քիմսէ նէ՛ միւպարէք
տիր .
Պէյա կիւնիւնատէ ԻԱՊՊ անը գուրթ ատաճագ
տըր ։
2 ԻԱՊՊ անը հըֆզ էտիպ՝ պէրհայատի գըլատճագ
տըր .
Զէմինատէ աա՛ատէթ լու օլատճագ տըր.
Բվ՛է սէն անը տուշմինլէրինին մի՛ բատընա
թևելիմ՛ էեմմէկ՛է ճէքսին,
3 Խատթալըգ ատօշէմինատէ ԻԱՊՊ անատ գուվվէթ
վէրէ ճէք տիր,
Մատաղը վագթընատա անըն պիւթիւն եատթա-
ղընը սէրէճէքսին։
4 Պէն իսէ՝ Եա ԻԱՊՊ, պատա մէրհամէթի գըլ-
էձանըմնա շիֆատ վէր,
Զիւնքի սանատ գուրըը կիւնահ իչլէտիմ՛ տէտիմ՛։
5 Տիւշմինլէրիմ՛ հագգընմատա քէմ՛ աէյլէյէրէք,
Նէ՞ զէմման էուլէճէք վէ իսմի մահվ օլատճագ
տըր՝ տէրլէր։
6 Վ՛է գէէտ գէնէ կէօրմէյէ կէլտիյինատէ, Դպամըզ
աէյլէր,
Վ՛է գալպի քէնատինէ ֆէնալըգ թևափլայըպ,
Տըշարըյա չըգատըղընատա անը աէյլէր։
7 Պատա պուղղ էտէնլէրին ճիւմլէսի պիրլիքատէ
հադգընմատա ֆքսըլտայըլը,

Ք Մէզ. 69. 2, 14։
Ֆ Մէզ. 27. 5։
Ֆ Մէզ. 37. 23։
Ֆ Մէզ. 33. 3։
Ղ Մէզ. 52. 6։
Ֆ Մէզ. 34. 8։ Նբեմ. 17. 7։
Ճ Մէզ. 101. 3, 7։
Ք Խուր. 15. 11։ Ծար 5. 9։ 9. 10։ Մէզ. 71. 15։ 92. 5։ 130. 6, 17։
Ֆ Նա. 55. 8։
Ֆ 1 Մին. 15. 22։ Մէզ. 50. 8։ 51. 16։ Նա. 1. 11։ 66. 3։ Ովս. 6. 6։ Մատթ. 9. 13։ 12. 7։ Ղար. 10. 5։
Ֆ Ղուկ. 24. 44։
Ֆ Մէզ. 110. 16, 24, 47, 92։ Ծովհ. 4. 34։ Բօմ. 7. 22։
Ֆ Մէզ. 37. 31։ Նբեմ. 31. 33։ 2 Կոր. 3. 3։
Ֆ Մէզ. 22. 22, 25։ 35. 18։
Ֆ Մէզ. 119. 13։
Ֆ Մէզ. 130. 2։
Ֆ Ա՛մոս. 20. 20, 27։
Ֆ Մէզ. 43. 3։ 57. 3։ 61. 7։
Ֆ Մէզ. 38. 4։
Ֆ Մէզ. 73. 26։
Ֆ Մէզ. 70. 1, վէ գայբէ։
Ֆ Մէզ. 35. 4, 26։ 70. 2, 3։ 71. 13։
Ֆ Մէզ. 70. 3։
Ղ Մէզ. 73. 19։
Ֆ Մէզ. 70. 4։
Ֆ Մէզ. 35. 27։
Ֆ Մէզ. 70. 5։
Ֆ 1 Պետ. 5. 7։ 42
Ֆ Հմն. 14. 21։
Ք Մէզ. 27. 12։
Ֆ Մէզ. 6. 2։ 147. 3։
Ֆ Մէզ. 12. 2։ Հմն. 26. 24—26։

Պէ՛նիմ իւրէն քէմ՛ինք տիւշմէնլերը՝
8 Քէօթի՛ սիրտ չէյ՝ անա իտտպէ՛ն էմ՛ին՝ տիր՝
Վ՛է եամ՛ուրդը եէլտէն արմ՛ուդ գուդմայաճագ տըր՝ դէյ՛ուբ՝
9 Էյ՛ Թէ՛ոմա էմ՛ուկ՛իմ՝ վ՛է Ղէքմէ՛յիմ՝ եէյէն տօսմ՛ըմ՝ պ՛ինէ
Չօքչէսինի՛ իւզէրիմէ գալըրըտը՝
10 Ամ՛ո՛ն՝ եա ՐԱՊՊ՝ սէն պանա մէրհամէ՛թ գէլըպ՝ պէնի պ՛ուդա գալըրը՝
Պէն տամ՛ամ՛ ան՛ըդ՛ըմ՛ միւճ՛ռամ՛ի՛մ էտէ՛յիմ՝
11 Տիւշմէնիմ՛ իւզէրիմ՛ե Էօյ՛ինամէ՛յինտէն
Անէնի պէնատէն բուդի օլըրդընը պիլիրիմ՝
12 Վ՛է սէն պէնի քէմ՛ուլըմա գուվվէթլէնտիրըրսըն՝
Իյէլէպէտա հուզուրբ՛ունա եա՛պէնի տապի՛մ գըլամ՛ճագընը՝
13 Իսրա՛իլին Ալլահը ՐԱՊՊ էզլէտէն էպէտէտէք
Մ՛ուպարէք օլսուն՝ Ամ՛ին՝ սիւմ՛ի՛ն ամ՛ին՝

ՄԻՋԱՄՈՒՐ 42

1 Պէյ՛թ Ուլահա՝ իսթաւէթ իլթ՛էյագ՝ 5 Ալլահ թէ՛վէքքիւլ իչ՛ուն թ՛էվֆի՛ք՝

Մ՛ուսի՛գամ՛ճը պ՛ուդը իչ՛ուն պէնի Կօրխը՝
չի՛՛րի տիր՝

1 Կ՛էյ՛ուք ադամ՛ սուլ՛ուտա նասը՛լ իչ՛լի՛յագ չէ՛քըսէ՛՝
Ձանը՛մ՛ ան՛ա էօյլէ իչ՛լի՛յագ չէքըր՝ եա Ալլահ՝
2 ՚Ձանը՛մ՛ Ալլահա՝ Էհ՛ադ՛ պ՛ան Ալլահա թ՛էշ՛նէ տիր՝
Նէ՛՛ զ՛ամ՛ան կէ՛լիպ՝ Ալլահը՛ն հուզուրբ՛ունա կէօրսի՛նէ՛ճէ՛յիմ՛՝
3 Էպ՛անա հէր կիւն՝ Ալլահը՛ն նէ՛՛յէտէ տէօվ՛ք՛էրի՛նտէ՛՝
կէ՛ճէ կիւնամ՛ուզ ՚կէօզ եաշը՛մ պանա թ՛ա՛ամ՛ օլսուն՝
4 Պա՛ւ չէ՛ուէրի խաթ՛իրա կէթ՛իրտիք՛ճէ՝
ԷՏէրտէ՛նիմ՛ուէ՛ ճանը՛մ՛ի՛ն ՚ըզ՛՛՚՛՚ը տէօքէրի՛մ՛՝
Քենա՛՛ չ՛ըն տ՛ա՛յ իւլէ եիւրիւ՛յ՛ուպ՝
Չ՛ապ՛այտա՛մ՛ էտէ՛ն ճիւմ՛ռուր իւլէ՝ թ՛էրէննի՛ամ՛
վ՛է թ՛էմ՛ճիտա սէտ՛ուսը՛լէ
Պէ՛յի՛ Ուլ՛լահա վ՛ասա խաի՛մ՛՝
5 Է՛Էյ՛ ճանը՛մ՛՝ նէ՛՛չ՛իւն մ՛ունդուզ՛ սէն՝
վ՛է տէրտէ՛նիմ՛ուէ՛ մ՛իւզի՛մ՛ատիպ օլսուբ՛սը՛ն՝
Իւ՛մ՛իտի՛ն Ալլահտա օլսուն՝
Չ՛իւտա տ՛ուտ՛ուդ՛ունը՛ խէլ՛ըսը՛ էչ՛՛՚՛ն՛ անա եի՛նէ համ՛ուն էտէ՛ճէ՛յիմ՛՝
6 Եա Ալլահը՛մ՛՝ ճանը՛մ՛ ան՛էրտէ՛նիմ՛ուէ՛ մ՛ունդուզ՛ սէն՝
Ալլահ՛ն նէ՛՛յէտէ տէօքէրի՛մ՛՝

ՄԻՋԱՄՈՒՐ 43

Դաւ՛էթի՛ն Ալլահա թ՛էվ՛ֆի՛քֆի՛ւլ՝

1 Եա Ալլահ՝ ՚տա՛՛վամ՛լը կէօր՝
վ՛է թ՛ադ՛վասը օլմ՛այան իւ՛մ՛ի՛ւմ՛ի՛ե գաբ՛ըը Էհ՛ադ՛ուգ՛ը՛մ՛ի՛ւ հիմ՛ի՛լէ էյ՛լէ՝
Պէ՛նի հիլէքաար վ՛է ֆ՛ասլդ ասէ՛մ՛ինէն գուրթ՛ար՝
2 Չ՛իւտա էպ՛էնի հիմ՛այէ էտէն Ալլահ սէն սի՛ն՝
Նէ՛՛չ՛իւն պէնի բէտա էտէրսի՛ն՝
ՏՏիւշմ՛էնի՛ն զ՛ուրմ՛ուտ սէպէպ՛ինտէն նէ՛՛չ՛իւն մ՛ունդուզ՛ն կէվ՛էյ՛իմ՛՝
3 Է՛Ենուբ՛ ուտ հագ՛իգաթ՛ընը իւ՛տ՛ուլ էյ՛լէ՝
Պ՛ուն՛ուզ՛ պ՛անա ուէ՛լ՛ուէ՛մ՛ էտէ՛ի՛՝
Պէ՛նի Ուհ՛ուդ՛ուտէ՛ս տ՛ուդ՛ը՛կա
վ՛է մ՛էզ՛ահէ՛ն՛էրի՛նէ՛կ է՛էմ՛ի՛ւ՛ն՛ի՛ն՛էյ՛ուբ՝
4 վ՛է Ալլահ՛ը՛ն մ՛էզ՛ուդ՛ունա՝
Մ՛էմ՛ուտ՛ուն՛էյ՛էթ՛իմ՛ի՛ն մ՛էհ՛ապ՛՚ը օլսուն՝
Ալլահ՛ը՛ն հուզուրբ՛ունա վ՛ասուլ՛մ՛՝
Սանա՝ եա Իլահ՛իմ՛ Ալլահ՝ թ՛անպ՛ուլ՛ի՛ւ համ՛ուն էտէ՛ճէ՛յիմ՛՝
5 Է՛Էյ՛ ճանը՛մ՛՝ նէ՛՛չ՛իւն մ՛ունդուզ՛ սէն՝
վ՛է տէրտէ՛նիմ՛ուէ՛ նէ՛՛չ՛իւն մ՛իւզի՛մ՛ատիպ օլսուբ՛սը՛ն՝
Իւ՛մ՛իտի՛ն Ալլահտա օլսուն՝
Չ՛իւտա անա եի՛նէ համ՛ուն էտէ՛ճէ՛յիմ՛՝
Տ՛իտ՛ուրսի՛ն խէլ՛ըսը՛ վ՛է Ալլահ՛ը՛մ՛՝ 0 տըր՝

ե 2 Մ՛իւլ. 15. 12: Ծ՛ոբ 19. 19: Մ՛էզ. 55. 12, 13, 20: Ե՛ր՛եմ՛. 20. 10:
զ Ա՛եր. 7: Ծ՛ոփ. 13. 18:
է Ծ՛ոբ 36. 7: Մ՛էզ. 34. 15:
ը Մ՛էզ. 106. 48:

42

ա Մ՛էզ. 63. 1: 84. 2 Ծ՛ոփ. 7. 37:
բ 1 Մ՛էն. 1. 9:
գ Ա՛յ. 10: Մ՛էզ. 79. 10: 115. 2:
դ Մ՛էզ. 80. 5: 102. 9:
ե Ծ՛ոբ 30. 16: Մ՛էզ. 62. 8:
զ Ն՛ա. 30. 29:
է Ա՛յ. 11: Մ՛էզ. 43. 5:
ը Մ՛էթ՛ա. 3. 24:
թ Ե՛ր՛եմ՛. 4. 20: Եզ՛էկ. 7. 26:
ժ Մ՛էզ. 88. 7: Ծ՛ոփ. 2. 3:
ի Դ՛Ե՛ա. 25. 21: Թ՛էս. 28. 8:
լ Ծ՛ոբ 35. 10: Մ՛էզ. 32. 7: 63. 6: 149. 5:
խ Մ՛էզ. 38. 6: 43. 2:
ծ Ա՛յ. 3: Ծ՛ոփ՛էզ. 2. 17: Մ՛ի՛ք. 7. 10:
կ Ա՛յ. 5: Մ՛էզ. 43. 5:

43

ա Մ՛էզ. 26. 1: 35. 24:
բ Մ՛էզ. 35. 1:
գ Մ՛էզ. 28. 7:
դ Մ՛էզ. 42. 9:
ե Մ՛էզ. 40. 11: 67. 3:
զ Մ՛էզ. 3. 4:
է Մ՛էզ. 42. 5, 11:

ՄԻՋԱՄՈՒՐ 44

1 Ալլահը՛ն գ՛ալ՛իմ՛ներն՛ ք՛էնտ՛ի՛ մ՛ադ՛ա՛լ օլսըդը սապ՛ըգ մէրհամ՛ի՛լէրի պ՛իր իչ՛ի՛ հադ՛ը մ՛ուսի՛պ՛էթ՛ի՛ն չէ՛քվասը՝ 17 վ՛է սըդ՛ըգ պ՛իր իչ՛ի՛՝ 24 խէլ՛ըսը՛ ան՛ա՛ասը՛՝

Մ՛ուսի՛գամ՛ճը պ՛ուդը իչ՛ուն պէնի Կօրխը՝
չի՛՛րի տիր՝

1 Եա Ալլահ՝ ՚էճ՛ադ՛ատը՛մ՛ընը գ՛ասի՛մ՛ կիւնէ՛լէտտէ՝
Եան՛ի՛ք՛ի՛ն կիւնէ՛լէրի՛նտէ՛ եափ՛ըդընը իչ՛ի՛
պ՛իր տ՛ինք՛այ՛ էմ՛ուէ՛լէր՝
Պ՛իր ան՛ասի՛ ք՛էնտ՛ի՛ գաբ՛ուլ՛ադ՛ըդ՛ընը իչ՛ի՛մ՛ի՛ւ՛ք՛՝
2 Բ՛ՍԷն էյ՛ի՛նիք թ՛ա՛՛ի՛նիէ՛լէրի՛ էէյ՛լէ՛յի՛նտէն չ՛ըգ՛ադ՛ը՛ըդ՛՝ ան՛էլէրի՛ տ՛իք՛տի՛ն՝
Իւ՛մ՛ի՛ւմ՛էթ՛լէրի՛ թ՛ադ՛ի՛նիգ էտիպ՝ ան՛էլէրի՛ տ՛իւմ՛ի՛էչ՛ի՛ գէլ՛ուրը՛՝
3 Չ՛իւտա էտ՛ի՛ն՛ի՛ք՛ ք՛էնտ՛ի՛ գէլ՛ուճ՛ադ՛ըդ՛ընը իչ՛ի՛մ՛ի՛ւ՛ք՛՝
վ՛է ք՛էնտ՛ի՛ պ՛ուդ՛ուէ՛ը՛ն՛ը՛ ճ՛ընէ՛լէրի՛ մ՛ալ՛ի՛ք՛ ալ՛ը՛ն՛ա՛ն՛ա՛ն՛ա

Պու էճլուն Ալլահ սէնի իլէլէպետ միւպարէք
գըլսըը ։
3 Էնա ձէպպար , 'իդզէթինկ
վ֊է ճէլալընկա ՚գըլըճընկը գուշան ։
4 վ֊է էճէլալընկաա հադիգաթի վէ հիլմ վէ 'առաա-
լէթի իչուն զաթկըլէկ բաքիպ օլ ։
Առաղ էլինկ առախ առնա հէյաթէթլի չէլլէր կէօս-
թէրէճէք տիր ։
5 Օգլարընկ պիվրի օլսուն՝
Մէլիյին ափուշնէղլէրինին ևիւրէչինէ ՚ափըն-
ՏԸԸՐ ։
Գաւմընար էլինկին ալթընաա տիւչէճէք տիր ։
6 Եա Ալլահ , ՚նէհնին թաթթընըն էպետ իւ
ապատ տըր ,
Սէհնին մէլէքիւթթիւհնուն 'առաը իսթիգամէթի
'առաը տըր ։
7 ԷԱալահը սէվինի՝ ֆըգառան իչրահ էթտին ։
Պու սէպէպտէն , Եա ԷԱլլահ , սէհնին Ալլահընը
ԲԱհնի շէրիքլէրինկատէն զիյատէ Խշաալըգ եա-
ղըլէճ մէսհ էյլէսի ։
8 էՀյուդիսէհկին քէռնիֆէսի միւրը ի սաֆի վէ ՚ուա-
վէ տապչին տիր ։
Ֆիլաւիշի սէրապդարաան քիրիշլի չալդըտար սէհնի
մէպտուր էթտիլէր ։
9 ՚ԱՄէլիքէրին գըղըտրը սէհնին միւ'թէճէպեր խա-
թթունդարընկընը արաշընաա տըր ։
Մէլիքէ՝ Ուհիր սէվիտրը ալթընդընըղէճ գ֊վէչէնէ
օ֊ըտ՝ Էսաղընկաա առաբուր ։
10 Էյ գըղ , տինկէ վէ պագ · գուլաղընկը մէյլ
էթտիր ·
ԹԳաւմընկ իչէ փէճէրինկին խանէսինի տախ ու-
նուէթ ։
11 վ֊է Մէլիք սէհնին ճէմալընաա միւշթագ օլսուր ,
էՋիյաա օ սէհնին էֆէնտիսին տիր ։
Սէհ տախ անաա ՚արը ը ՚ուպուսիյէթի էյլէ ։
12 վ֊է Տիւրաա գըղը , հգաւմընկ զէնկինկէրի
Հէտիյէ իչէ սէհնին բիչաղը թ ալէպ էսէճէքէր։
13 ՚ՄէլիյինԳըղը էհնաէրսնաէ զիյատէսիչէ չէ-
րէֆլի տիր ·
Էլսյիսէսի տլթաշն թէէ իչէ տօգուշնընը տըր ։
14 Իշէմէ էվլապլէ ՚Մէլիյին հուզուրընաա կէթի-
բիչէճէք տիր ·
Մա'իյէթինաէ պուլընշնան պագիրէ ըէֆիգէչէ-
բի սաաա կէթի իրիչէճէք տիր ։
15 Անէչը մէսերսէթ վէ շաապլըտէ կէթի իրիչիպ՝
Մէլիյին սէրապընաա կիրէճէքէչ ։
16 Էճաապընկ եէրինէ օղուլլարընկ օլուպ ,
Անէչերի պիւթիւն զէմինաէ ֆրէ'իլէչ նասիպ է-
տէճէքսին ։
17 Հիամինկի տէվրատէն տէվրէ զիյար էթ'իպիչէչիր.
Պուհնաէն իչուն գաւմիար սաաա էպետ իւ ա-
պատ հաամ էսէճէքէչէր տիր ։

ՄԻՋԱՄԻՈՒ 46

Մուզայագա վագֆընաա Ալլահա թէվէքքիլ ։

*Մուսիգաճը պաշը իչուն ՚Ալամոթ իւզրէ
պէհնի Կորխըն իլսահի տիր ։*

1 Ալլահ պիզի ԲփենաՀ վէ գուվվէթի տիր .
էՄուզայագալարաա Հաղը պիր եարըմ՝ տըր։
2 Պու սէպէպտէն՝ զէմին ասրարըաա ,
վ֊է տաղլար տէհնիզ օրթասընաա ամ իրաա ,
3 ՚Սուլարը կիւրէչէչիպ թ էլսիթիւմ՝ էմ ահ ,
Գուպարսնաէրիչէ տաղլար թ իթ իչէսիչէր պիզէ ,
Գօրգունյասհաղրզ ։ (Սէլա ։)
4 ԷՊիր դէհր վ֊է ՚ուր քի սուլարը ՚ԱլլահընԸ
չէհրինի
Միւթթա'ալընը մուգաատաէս սէսքէհնէրինի միւ-
ֆէկրաահ գըլսըը ։
5 Ալլահ Եանընը օրթասընաա տըր , օ սապսըլմա-
յաճագ տըր ։
Սապահ օլաունճա՝ Ալլահ սաաա իմանաա էսէճէք
տիր ։
6 ԸԹա'իֆէներ հէնդէսաամէ էտիպ՝ մէմլէքէթլէր
սապսըլըը ·
Ալլահ սէտաա վէրիր վէ Ըդէմին էրիր ։
7 ԺՐԱՊՊ իւլ Ճիւնաաա պիզիմ՝ իլէ տիր ·
Յակոբընը Ալլահը մէզճա՚ըմըզ տըր ։ (Սէլա ։)
8 էԿէլինիզ , ԲԱՊՊՂՆ իշլէրինի ,
Ջէմինաէ էթտիլի թ ախրիսպաթը կէօրիւնիւզ ։
9 ՚ՕՋէմինին միւհթէճսընաա գաւսար մուհարէպե-
լէրի թ էսքին էտիպ ,
Էնայը գըրաբ վէ մըղրաղը փարչէչը ,
ԺԱրապալարը ատէշէ էսաաբ ։
10 Զէքինիդիզ վէ Ալլահ իսկիմի պիլինիզ ·
Թա'ֆիճէչէրսաէ Նիւթթա'ալ , զէմինաէ միւթթա'ալ
օլսաճաղըմ՝։
11 ՀՐԱՊՊ իւլ Ճիւնաաա պիզիմ՝ իլէ տիր ,
Յակոբընը Ալլահը մէզճա՚ըմըզ տըր ։ (Սէլա ։)

ՄԻՋԱՄԻՈՒ 47

*Մէսիհին մէկքիֆիէնիս մէսէրսէթի չ գապուչ էթմէչէրի
իչուն միկէթլէրէ նասիհաթ ։*

*Մուսիգաճը պաշը իչուն պէհնի Կորխըն
մէզմուրը տըր։*

1 Է՛յ ճիւմլէ գաւմիար , ՚էչ չէրփըչ ,
Շատըգ սէտասըյլէ Ալլահա սլգըշ էյլէյի-
նիզ ։
2 Զիրա ԻԱՊՊ միւթա՚ալ էվչ հէյաթէթլի տիր .
Պիւթիւն զէմին իւզէրինաէ ՚ազիմ մէչիք
տիր ։
3 ՏՊաւմընըր պիզէ միւթի՚ գըլար ,
վ֊է միլլէթլէրի այագլարընմըզը սլթընա գօր ,
4 Պիզիմ՝ իչուն Խմիսասընմըզը .
Սէվճիյի Յակոբըն ֆախրընը իւթթիյար էթտի ։
(Սէլա ։)
5 ՚ՈԱլլահ սլգըշլէ ,
ԻԱՊՊ սաաբ սէտասըյլէ հօգաարը չէգտը ։
6 Ալլահա մէզմուր օգուշընըզ , մէզմուր օգու-
շընըզ ,
Փատիշահընմըզա մէզմուր օգուշընըզ , մէզմուր
օգուշընըզ ։
7 ԷՋիրա պիւթիւն զէմինին փատիշահը Ալլահ
տըր .
ԸՇի՛ր օգուշընըզ ։
8 ԻԱլլահ միլլէթլէր իւզէրինէ սալթանաթի էտէր .
Ալլահ մուգաատաէս թ ախրէնաա ճիւլուս էյ-
լէտի ։
9 Գաւմիարըն էշրաֆը ՚Աբրահամին Ալլահընըն
գաւմը լէէ ՃԷմ՚՝ օլսըլար .
ԷՋիրա զէմինին սիփէրլէրի Ալլահընն տըր .
Օ գիյատէսիլէ միւթա՚ալ տըր ։

ՄԷՋԱՄՈՒՐ 48

*Միօնըն ՚իզզէթ վէ չէրէֆի վէ Ալլահըն անըն հագգընաա
օլան մէրհաճէթլէրի ։*

Պէհնի Կորխըն իլսահ վէ մէզմուրը տըր։

1 ՐԱՊՊ ՚ազիմ տիր , վէ ՚Ալլահընմըզըն չէհրինաէ ,
վ֊է Բունէգաատաէս տաղրնաա գիյատէսիլէ
Համնաա չայան տըր ։
2 էՃիմնել Ճանիպինաէ ՚Մէլիք ի ՚ազիմին չէհրի
օլան Սիօն տաղը՝
Էնինէ քաէքլիք ճիհէթի իլէ կիւզէլ ,
ՀՎ֊է պիւթի իւն զէմինին մէսէրսէթի տիր ։
3 Ալլահ անըն սէրայլարընաա մէչՃա՚ թ անըլըր .
4 Զիրա Էիչլէճ մէկլեքլեր թ էՃէմմիս՚ էտիպ ,
Պիրտէն կէչտիլէր ։
5 Կէօրտիս՚քլէրի կիպի Հայրան վէ միւզիթ աբիպ
օլսըլար ։

Մուսիգաճը պաշը իչուն պէհնի Կորխըն
մէզմուրը տըր։

1 Է՛յ ճիւմլէ գաւմիար , ՚էչ չէրփըչ ,
Շատըգ սէտասըյլէ Ալլահա սլգըշ էյլէյի-
նիզ ։
2 Զիրա ԻԱՊՊ միւթա՚ալ էվչ հէյաթէթլի տիր .
Պիւթիւն զէմին իւզէրինէ ՚ազիմ մէչիք
տիր ։
3 ՏՊաւմընըր պիզէ միւթի՚ գըլար ,
վ֊է միլլէթլէրի այագլարընմըզը սլթընա գօր ,
4 Պիզիմ՝ իչուն Խմիսասընմըզը .
Սէվճիյի Յակոբըն ֆախրընը իւթթիյար էթտի ։
(Սէլա ։)
5 ՚ՈԱլլահ սլգըշլէ ,
ԻԱՊՊ սաաբ սէտասըյլէ հօգաարը չէգտը ։
6 Ալլահա մէզմուր օգուշընըզ , մէզմուր օգու-
շընըզ ,
Փատիշահընմըզա մէզմուր օգուշընըզ , մէզմուր
օգուշընըզ ։
7 ԷՋիրա պիւթիւն զէմինին փատիշահը Ալլահ
տըր .
ԸՇի՛ր օգուշընըզ ։
8 ԻԱլլահ միլլէթլէր իւզէրինէ սալթանաթի էտէր .
Ալլահ մուգաատաէս թ ախրէնաա ճիւլուս էյ-
լէտի ։
9 Գաւմիարըն էշրաֆը ՚Աբրահամին Ալլահընըն
գաւմը լէէ ՃԷմ՚՝ օլսըլար .
ԷՋիրա զէմինին սիփէրլէրի Ալլահընն տըր .
Օ գիյատէսիլէ միւթա՚ալ տըր ։

ՄԷՋԱՄՈՒՐ 49

*Տիւնեէվի չէյլերին պաթըլըզընաան պահսլէ Ալլահա ի՛թ-
մաա իչուն նասիհաթ ։*

*Մուսիգաճը պաշը իչուն պէհնի Կորխըն
մէզմուրը տըր։*

1 Է՛յ ճիւմլէ գաւմիար , պուհնաէ տինկէյինիզ ։
Էյ տիւնեաանըն պիւթիւն իւն սէքէհնէսի ,
2 ՚Կէրէք էհնաս կէրէք ա՚լա ,
Զէնկին վէ ֆագիր ,
Ճիւմլէհնին գուլագ վէրինիզ ։
3 Աղզըմ՝ հիքմէթի սէշլէչէճէք ,
վ֊է գալպիմին էֆքէարը ՚ըրֆան տըր ։
4 էԳուլաղըմը թ էմնիսլէ մէյլ էթտիրիպ ,
Լուղզիսի թ անապուլէ աչաճաղմ՝ ։
5 Գէօթի իւ կիւնլէրսէ
Պանաա ատ՚ ի գաատ էտէնլէրին չէրրի
Պէհնի իհսանի էթտիյինաէ , նի՛ չիւն գօրգայըմ՝։

'Աճէլէթն էն ֆիրար էթտիլէր ։
6 Օրտաա անլէրի ԸԹթէբէհ ,
ՐՏաղուրմագ աղրըսը կիպի աղրը թ ուԹ տաաւ ։
7 ԺՇարգ բիւզկէսրէյլէ
էԹ ասթիա կէսիլէրնի գըրաբսընն ։
8 Իչիթտիյիմիզ միսիլիա՝ ՚ԻԱՊՊ իւլ Ճիւնաաըն
չէհրինաէ ,
Ալլահընմըզըն չէհրինաէ էյլէ տախի կէօր-
տիւ ։
Ալլահ Եանը իլէլէպետ սապիթ գըլաճագ տըր ։
(Սէլա ։)
9 Եա Ալլահ , հէյ ֆէլինկին իչինաէ
ԺՈնայէթի ինկի տիւշնիւբիւզ ։
10 Եա Ալլահ , հիմինկ նասըլ իսէ ,
Զէմինին միւնԹէհսաընա գաատար մէհինկ տաա-
խի էզլէ տիր .
Սաղ էլինկ ՚առալէթլէ մէմնու տըր ։
11 Ակֆեատինկ իչուն Սիօն տաղը մէսրուր ,
Ցուդա գըզլարը շատման օլսուն ։
12 Սիօնը տոլաշըպ էթ բաֆընը տէվր էտինիզ ,
Պուրճլարընը սայընըզ ։
13 Հիսարլարընաա տիգգամի էտիպ ,
Ակրապլարընը մուՀ ապինէ էտինիզ ,
Թա քի կէլէճէք նէսլէ հիքեայէ էտէսինիզ ։
14 Զիրա պու Ալլահ էպետ իւ ապատ Ալլահընմըզը .
տըր .
Հէօլիւմէ գաատար պիզէ Օ հիտայէթի էտէճէք
տիր ։

ՄԷՋԱՄՈՒՐ 49

*Տիւնեէվի չէյլերին պաթըլըզընաան պահսլէ Ալլահա ի՛թ-
մաա իչուն նասիհաթ ։*

*Մուսիգաճը պաշը իչուն պէհնի Կորխըն
մէզմուրը տըր։*

1 Է՛յ ճիւմլէ գաւմիար , պուհնաէ տինկէյինիզ ։
Էյ տիւնեաանըն պիւթիւն իւն սէքէհնէսի ,
2 ՚Կէրէք էհնաս կէրէք ա՚լա ,
Զէնկին վէ ֆագիր ,
Ճիւմլէհնին գուլագ վէրինիզ ։
3 Աղզըմ՝ հիքմէթի սէշլէչէճէք ,
վ֊է գալպիմին էֆքէարը ՚ըրֆան տըր ։
4 էԳուլաղըմը թ էմնիսլէ մէյլ էթտիրիպ ,
Լուղզիսի թ անապուլէ աչաճաղմ՝ ։
5 Գէօթի իւ կիւնլէրսէ
Պանաա ատ՚ ի գաատ էտէնլէրին չէրրի
Պէհնի իհսանի էթտիյինաէ , նի՛ չիւն գօրգայըմ՝։

Զաք . 2. 5, 10, 11: 8. 3:
ը Մէզ . 2. 1:
ի Ճէս . 2. 9, 24:
ձ Ա յ . 11: Ա'ա . 14. 9: 2 Թէվ . 18. 12:
ղ Մէզ . 66. 5:
ճ Նա . 2. 4:
ի Մէզ . 76. 3:
յ Եզէկ . 39. 9:
ն Նա . 2. 11, 17:
շ Ա յ . 7:

46
— 1 Թէվ . 15. 20:
բ Մէզ . 62. 7, 8: 01.2: 142. 5:
գ Թէս . 4. 7: Մէզ . 145. 18:
դ Մէզ . 93. 3, 4: Սրէմ . 5. 22: Մաաթ . 7. 25:
ե Պագ Նա . 8. 7:
զ Մէզ . 48. 1, 8: Նա . 60. 14:
է Թէս . 23. 14: Նա . 12. 6:
Եզէկ . 43. 7, 9: Ովս . 11. 9:
Յովէլ 2. 27: Սոփ . 3. 15:

ը Պագ 3 Միւս . 2. 19:
թ Պագ Թէս . 21. 13:
ժ Մէզ . 95. 6: Նա . 54. 5:
ի Մէզ . 22. 29: 72. 10: Նա . 49. 23: 60. 3:
լ Վահ . 19. 7, 8:
խ Աղե . 1. 4:
ծ 1 Պետ . 2. 9: Վահ . 1. 6: 5. 10: 20. 6:
կ Մաղ . 1. 11:

47
— Նա . 55. 12:
բ Թէս . 7. 21: Նէեմ . 1. 5: Մէզ . 76. 12:
գ Մաղ . 1. 14:
դ Մէզ . 18. 47:
ե 1 Պետ . 1. 5:
զ Մէզ . 68. 24, 25:
է Զաք . 14. 9:
ը 1 Կոր . 14. 15, 16:

ի 1 Թէվ . 16. 31: Մէզ . 93. 1: 96. 10: 97. 1: 99. 1: Վահ . 19. 6:
լ Բամ . 4. 11, 12:
խ Մէզ . 89. 18:

48
— Մէզ . 46. 4: 87. 3:
բ Նա . 2. 2, 3: Միք . 4. 1: Զաք . 8. 3:
գ Նա . 14. 13:

դ Մաաթ . 5. 35:
ե Մէզ . 50. 2: Երէմ . 3. 19: Մէբա . 2. 15: Դան . 8. 9: 11. 16:
զ Եզէկ . 20. 6:
է 2 Մի՛ . 10. 6, 14, 16, 18, 19:
ը Խուր . 15. 15:
ի Ովս . 13. 13:
լ Երէմ . 18. 17:
խ Եզէկ . 27. 25, 26:

ծ Ա յ . 1, 2:
կ Նա . 2. 2: Միք . 4. 1:
հ Մէզ . 26. 3: 40. 10:
ձ Թէս . 28. 58: Ճէս . 7. 9: Մէզ . 113. 3: Մաղ . 1. 11, 14:
ղ Նա . 58. 11:

49
— Մէզ . 62. 9:
բ Մէզ . 78. 2: Մաաթ . 13. 35:

6 Է֊ԲԷՆՅՈՒ գոլվԼԷԹԼԷրՆԻՆԷ Ի'ԼԹԻՄԱՈՒ ,
ՎՐ ՉՕԳ ՄՈՒԼՈՒԲՐՈՒՐ ԼԷՔԷԹԼԻԽՈՒԲ ԿԱՏՆՂԷՐԱՏՆԷՆ ՏԻՒՀ ՍՂԲՈՒ
7 Ֆ֊ԼԱՏԻՒՀ ԼՈՒՀ ԳԱՐՆԱՈՒՀՉՆՈՒՆ ԳՈՒՐԼԹԱՐԱՒԱՂ ,
ՎՐ Տ'ԱՆՈՒՆ ՔՀՔԱՐԼԷԼԹԻՆԻՆ ԱՂԼՍՏԱ ԼԹԱԳՈՒՄ ԿԱՏՄՈՒՀՂ .
8 (ԶՐՐԱ ԷՃԱՆՈՒՐԲՆՈՒՆ ՖԼԱՏԻՒՀԷՍՒ ՊԷՀՂՈՒ ՕՂՈՐԴՈՒՆԱՆ ,
ԻՂՀԷՊԷՏ ՊՐՐԱԳՐՈՒՄՈՒՐ ՄՐՐ .)
9 ԹՐԱ ՔԻ ՏԱ'ԼՄԱ ԿԱՀՉՈՒՐՂ Ն֊ՔՀՍԱՏ ՔՀՕՐՄԷՒՀ ,
10 ԶՒՐԱ ԿՀՕՐԼՐՈՒ ՔԻ Է'ՈՒԼՄ' ՈԱՒՄՆԷՐ ԵՕՂԼՐՈՒ ,
ՍԷՔՓԻՀ ՎՐ ՈՀՄՈՒԳ ՕՂՈՒՆՂՈՒՐ ՍՈՒՒՒՒ ՔԱՈՒՔՓԷՂԷՆ ՀԷՂԱՔ ՕՂՈՒՐ ,
ՌՎՐ ՄՈՒԼՈՒՐԲՆՈՒՆ ՊԱՉԳՂՂՈՒՐԱ ԼԹԷՐՔ ԿԱՏՐՂԷՐ ;
11 Ի'ԼԹԻԳԱՈՒՂՐՐ ՊՐ ՄՐՐ ՔԻ ԼԱՈՒՂԷՂՐԻ ԻՂՂԷՂ֊ՊԷՀ ,
ՄՔԱՔՆՂԷՂՐԻ ՏԷՎ ՊԿ ՏԷՎ ԳՈՓԸ ՕԼԴ֊Փ ԳԶՐ ·
Բ֊ԱԳԱՂԻՂԷՐՆԻՆ ՔՆՈՒՄ ԼՈՒՄԼԷՐԻՂԼ ԿԱՈՒ ԿԱՏՐՂԷՐ ;
12 ԱՄՄՈՒ ԺՆՈՒՈՒՆ 'ԻՂՂԷԼԹՏԷ ԳՈՒՂՄՈՒՂ ,
ՖՈՒՆՂ ՀՈՒՐՄՈՒՂՂՈՒՐԱ ՊԷՂՂՂՐ ;
13 ԱՆՂԷՐՆ ՊՐՐ ԿՈՒՐ ԿՈՒՐՂԷՐ ՊՐՐ ,
Ի֊ՔՂՂՈՒՐ ՔՀՐՈՒՐՂ ՊՐՐ ՀՈՒՐՂՈՒՐ ՂՈՒՐՂՈՒՐ ՊՐՐ ·
ՎՐ ՊՐՐՈՒՆ ՈՒՂՈՒՐԱՆՂՈՒՐ ՀՈՒՐՂՈՒՐ ՊՐՐ ·
ՎՐ ՊՐՐՈՒՆ ՈՒՂՈՒՐԱՆՂՈՒՐ ՀՈՒՐՂՈՒՐ ՊՐՐ ՀՈՒՐՂՈՒՐ ՊՐՐ ՀՈՒՐՂՈՒՐ ՊՐ

48 Հիւան ի բիլանկլէ Աիոնա էյիկնք էտիպ ,
Ինուասաղէմին սուբլարընը պինա էլլէ ։
49 Ո ղէման "սալամ ղէպիհէլէրինուէն ,
Մուհրագաստան վէ պիւթիւն եանինշէ մուհրա-
գաստան բազի պաճագալն .
Ո ղէման մէղպահընդա տանալար թագտիմ է-
տէճքէլէր տիր ։

ՄԻՋՄՈՒՐ 52

1 Դավիթին հետաք էտիլճէյի թէհափու։ 6 Սալիհէրին
Բապպա թէվէքքիւլ ։

¯Եգովմիր Դավիթ կելիպ՝ Դաւիթ Աքիմելէ-
խին խանէսինէ կիրտի՝ ատլու Սաուղա էխա-
պէր վէրտիլի ղէման , մուսիգաճը պաշը խ-
չիւն Դաւիթին շի՛րի տիր ։

1 Է՛յ ղալիմ՝ , նի՞չիւն քեմի՞ իւլիւքլէ իթթիհմար
էտէրսին .
Ալլահըն 'ինայէթի տա՞իմի տիր ։
2 ‡Լիսանընդ փէտաա լաֆըլար ,
ᵀՓէտինն ուսթուրա կիպի հիլէ իշլէր ։
3 Քէմի իւլիւլիւ էյիլնէրատէն ,
Ալ էեալընը հագգ սէօյլէմէքտէն դիյատ սէ-
վէրսին ։ (Սելա ։)
4 Հէի մուհիպ սէօզլէրի
Ալ հիլէքեար լիսանը սեվէրսին ։
5 Ալլահ տասի սէնի իլելէպէտ խարապ էտէճէք ,
Սէնի լաոհուզ՝ չատըրընդատան թարտ էյլէյէ-
ճէք տիր ,
Ալ հայաթտա օլանլարընդ տիյարընդատան Ղաէ-
նի քէօքտէն դօփարաճագ տըր ։ (Սելա)
6 Էվ Ալ տալիհլէր կէօրիւպ գօրգաճագլար ,
7 Ալ՝ Իշմէ Ալլահը քէնտինէ համի թանընմա-
յընչ ,
ᵇԷմինալընդն քէսրէմի ինէ իւմմանալէ ,
Փէնտի փէտաընդատա գուվվէմի քէպ էտէն ա-
տէմ" փէյէրէ+ ,
ᵇԱնը խսի իհգա էտէճքելէր ։
8 Ալ լաքին պէն պէյի Ուլահատա ֆէճիլ
վէյիռուն ազատը կիսպի իմ .
Էպէտ իւ ազատա Ալլահընդն 'ինայէթինէ թէ-
վէքքիւլ էտէրիմ՝ ։
9 Պ՚՚Ան՚՚ էյլէտիյնի իշիւն
Իյէլէպէտ սանա համտ էտէրիմ՝ ,
Ալ էմիւնթադիլէրինդին 'ինտինտէ խօշ օլտը-
ղընատան ,
Սէնդին խոյինէ մունթազընը օլուրըմ՝ ։

ՄԻՋՄՈՒՐ 53

1 Ինսանդն փէտաա եօլու ։ 6 Իսրայէլին խէլասը Բապպ-
տան օլտըդը ։

Մահալամի իւզրէ մուսիգաճը պաշը իշիւն
Դաւիթին շի՛րի տիր ։

1 ¯Ա՛էֆիհ քէնտի գալկընտէ՝ Ալլահ եօգ տըր՝
ոտտի .
Ֆէտաատա վալըդ ոէքրուհ իշլէր իշլէտիյէր .
Բ'ոպպը իշլէյէն եօգ տըր ։
2 ‡Ալլահը թ'ոլէպ էտէն անկլապընը պիր տաէմ
օլըպ օլմատըդընը կէօրմէք իշիւն
Ալլահ ᵀսէմմուտտան պէնի տաէմէ նազալար
էյլէտի ։
3 Ճիւմլէտի զէյալէթէ տիւշիւպ՝ հէփ պիրտէն
Ֆասատ օլտըդար ,
Խպը իշլէյէն եօգ տըր . պիր պիլէ եօգ տըր ։
4 ᵇՖիքրագ իշլէյէնլէր պիլմէդլի՞ր մի ,
Գավմիմի էքմէք եէր Ի՛չդ էեյլէր ,
Ալլահա տուա՞ա էթ'մէդլէր ։
5 ՂԳօրգու օլմադան եէրսէ պիյատսըզլէ գօրգ-
տըդար .
Զիրա Ալլահ՝ աէնի մուհասաբէ էտէնլէրին էքէ-
միքէլէրինի տաղրիճ տը .
Ալլահ անլէրի բէտտո էթ'մէյինտէն ,
Սէն ՚՚ուէբէ խէճիլ էյլէտին ։
6 ᵇԲ'ուռ՚չքի Սիոնատան Իսրայէլէ խէլասս կելէ իտի-
Ալլահ քէնտի գավմինը էսարէթ տէն կելի կէ-
թ'իրինճէ ,
Յակոբ մէսրուր օլտը՝ Իսրայէլ չատմանի օլա-
ճագ տըր ։

ՄԻՋՄՈՒՐ 54

1 Տիւմէնլէրտէն խէլաս իշիւն Ալլահա նիյազ։ 4 Ալլահա
Ի'թ'իմամ ։

¯Զիփիլէր կելիպ Սաուղա՝ Իշմէ Դաւիթ
եանընմըզտա կիզլէնմիշ տիր՝ ասխիբէլերի պէ-
տտան , Նկինոմի իւզրէ մուսիգաճը պաշը խ-
չիւն Դաւիթին շի՛րի տիր ։

1 Ե՛ա Ալլահ, պէնի իսմինկէ խէլաս էտիպ ,
Գուվվէթինկէ պանա հիւքմ՛ էյլէ ։
2 Եա Ալլահ, նիյազըմը տինլէ ,
Աղզըմըն սէօյլէրինէ գուլագ վէր ։
3 Զիրա էչճնէպիլէր պանա գարշը այագլանա-
րագ ,
Զալիմլէր ճանըմը տրատըրար .
Ալլահը խսի ըրտարընդա կէթ'իրմէտիյէր ։
(Սելա ։)
4 Իշմէ Ալլահ պանա եարտըճը տըր ,
էՐագպ ճանըմը վիգայէ էտէնլէր իյէ տիր ։
5 Շէրրի տուշմէնլէրիմ՛ իւզէրինէ տէօնտէրէճէք
տիր .

ᵃ Մէզ. 4. 5։ Մաղ. 3. 3։
52
ᵇ 1 Մհւլ. 22. 9։
ᶜ Նզեկ. 22. 9։
ᵈ Մէզ. 50. 19։
ᵉ Մէզ. 57. 4։ 59. 7։ 64. 3։
ᶠ Նբհմ. 9. 4, 5։
ᵍ Ի՛մն. 2. 22։
ʰ Ցոբ 22. 19։ Մէզ. 37. 34։ 40. 3։ 64. 9։ Մաղ. 1. 5։
ⁱ Մէզ. 49. 6։
ʲ Մէզ. 58. 10։
ᵏ Նբհմ. 11. 16։ Ովս. 14. 6։
ˡ Մէզ. 54. 6։
53
ᵃ Մէզ. 10. 4։ 14. 1, վէ պսալմ ։
ᵇ Բօմ. 3. 10։
ᶜ 2 Թէվ. 15. 2։ 19. 3։
ᵈ Մէզ. 83. 13։
ᵉ Նբհմ 4. 22։
ᶠ ՂԳԼ. 26. 17, 36։ Ի՛մն. 28. 1։
ᵍ Նզեկ. 6. 5։
ʰ Մէզ. 14. 7։
54
ᵃ 1 Մհւլ. 23. 19։ 26. 1։
ᵇ Մէզ. 86. 14։
ᶜ Մէզ. 118. 7։

ֆՀագիգամէնչ մուճէպինճէ անլէրլի մանվ էյլէ։
6 Ամանա կէտինիլլէ զէպհ էտէճէյիմ՝,
Ես ՐԱՊՊ, իսմինկ, Իքէրիմ՝ օլտըղը իչիւն,
Համան էտէճէյիմ՝։
7 Ջիրա պէնի հէր մուզայագատան գուրթարտը.
Վէ Ղէօզիւմ՝ տիւշմէնլէրիմին հէլ-ֆէնը կէօրտիւ։

ՄԻՋԱՄԻՒ 55

1 Դաւիթին թէչէվիսի. 9 ախշամնէրի ՚ալէյհինէ առու-
՚ասը, 16 վէ Ալլահըն փէնահի հիմայէ վէ ախշամնէրինէ
խէտիլ էտէճէյինէ ի՚թիմատը։

Նկինամի իւզրէ մուսիգատճը պաշը իչիւն
Դաւիթին չի՚րի տիր։

1 Եա Ալլահ, նիյազլըմա գուլագ վէր,
Վէ իսթիղրհամլըմատան կիզլէնմէ։
2 Պէնի տինկէյիպ միւսթէճապ գըլ.
Տիւշմէն սէտասընատան, չէրիրին զուլմու սէպէ-
պինտէն,
ֆՇիքայէթիմ իսմոե փէրիչան վէ միւզթարիպ
գալտըմ՝.
3 ԲՋիրա իւզէրիմէ քէօմիւլիւք եըղըլըր,
Վէ զուգապլէ պանա թէ՚ատտի էտերլէր։
4 ԲԴալպիմ՝ տէրունիմոե աղրը չէքիպ՝
Իւզէրիմէ գօլիւմ՝ ատէշչէթլէրի տիւշտիւ։
5 Իւզէրիմէ գօլդու վէ թիլիմ բէմէ կէլիպ՝
Պէնի ատէշչէթի գափլատը։
6 Քեա՛շքի կէօյէրճին կիպի գանատլարըմ օլա
խտի,
Ուշուպ բահամի պուլուր իտիմ՝։
7 Իչիմէ ֆիքար էտերէք ուղագ կիտէր,
Վէ պէրրիյէտե գոնար իտիմ՝։ (Սէլա)
8 Շիտատէթլի բիւգեաւատան վէ ֆուրթուննատան
ՔԵնտիմի գուրթարմադա ՚ամէլէ էտեր իտիմ՝՚
տէտիմ՝։
9 Նա ՐԱՊՊ, ՚անէրէ հէլալ էտիպ,
Րէյլէրինի մահմէթլիֆ գըլ.
Ջիրա չէհրետե Ղուլլի՝ վէ խուսումէթի կէօր-
տիւմ՝։
10 կէճէ կիւնտիւզ ՚անընո սուրլարը իւզէրինտէ
տօլաշըրլար.
Վ՚է իչինտէ ֆիսադ ու մէչագգամի՝ վար տըր։
11 Անընո իչինտէ ֆէսատ վար,
Վ՚է զուլմ՝ իլէ հիլէ անընո մէյտանլարընատան
զա՛յիլ օլմազ։
12 ԲՋիրա պէնի թա՛եիպ էտէն՝ տիւշմէն տէյիլ
իտի,
Եօգսա թէհամմիւլ էտեր իտիմ՝.

Ի Մէզ. 41. 9։
Ղ Մէզ. 35. 26։ 38. 16։
Ր 2 Միւս. 15. 12։ 16. 28։
Մէզ. 41. 9։ Երեմ. 9. 4։
Ը Մէզ. 42. 4։
Ֆ Ա՛ո. 16. 30։
Ք Դան. 6. 10։ Ղուկ. 18. 1։
Ա՛մաղ. 3. 1։ 10. 3, 9, 30։
Ւ Իւզէրիմէ թէքէպպիւր էտէն՝ պանա պաւղը
էտէն տէյիլ իտի,
Եօգսա անտէն կիզլէնիր իտիմ՝։
13 Ամմա սէն ագրանըմընան պիր ատէմ,
Էեամ վէ մահրէմիմ՝ իտին.
14 Պէրապէր թաղիմը սէօհպէթի էտերէք,
ՔՃիւմհուր իլէ պէյթ Ուլլահա կիտէր իտիք։
15 Անընդէն անլէրէ էճէլ կէլէճէք,
Վ՚է Բաիրի տիրի հավիյէյէ էնէճէքլէր.
Ջիրա մէգաէնլէրինտէ վէ արասլարընատա քէօ-
թի իւլիւք վար տըր։
16 Լ՚ԷՔն պէն Ալլահա ֆէրեատ էտէճէյիմ՝,
Վ՚է ՐԱՊՊ պէնի խէլասա էտէճէք տիր։
17 ԲԱխշամ՝ վէ սապահ վէ էյլէ վագթը ահ ու
ֆիղան էտէճէյիմ՝,
Ո տոխի սէսիմի իչիտէճէք տիր։
18 Պանա գարշը օլան ճէնգտէն ճանըմը սէլամէթ
խէլասա էմի.
Ջիրա էհթիաճքընատա չօգուգէ պուլունտուլար։
19 ԼԷպէլտէն պէրու Բ-ԷՐՇՆ օմրուման Ալլահ
իսթիմիս՝ էտիպ,
Անլէրի զէլիլ էտէճէք տիր։ (Սէլա)
Անլէրտէ թէղիյիր օլմամըղլէ՝ Ալլահտան
գորգմըղլար։
20 Ե-ՐԷՆտիսի իլէ միւսաալէմէթի իւզրէ օլանլարա
ձէլինի ուզատըպ՝
՚Ահտընը նագգ էյլէտի։
21 ՚Ադղը թէրէ եաղընատան եուհշագ տըր,
Ամմա գալպինտէ ճէնգ վար.
Սէօզլէրի զէյթի եաղընատան միւլայիմ տիր,
Ամմա եալըն գըլըճլար տըր։
22 Հէնտիչէկի ՐԱՊՊԱ պըրագ,
Ո տոխի սէնի փէրվէրտէ էտէճէք տիր.
Ո իլէլէպհօ սոնչի սիւրչմէյէ պըրագմազ։
23 Ամմա սէն, եա Ալլահ, անլէրի հէլագ չուգու-
րընա էնտիրէճէքսէն
Ղանը վէ հիլէպագ ատէմլէր ֆկինէրինին
Նըսֆընա վասըլ օլմայաճագլար.
Պէն իսկ սանա թէվէքքիւլ էտէճէյիմ՝։

ՄԻՋԱՄԻՒ 56

1 Դաւիթին՝ ախշամնէրըտէն խէլասա իչիւն տու՚ասը։ 9 Ալ-
լահա ի՚թիմասը վէ թէչէքքիւրիւ։

Ֆիլիսթիմլէր ֆԳէթի չէհրինտէ Դաւիթի
թութուպգըսընը վագթի, Եօնատ-ելէմ-
րէհօգիմ՝ իւզրէ մուսիգատճը պաշը
իչիւն անընո չի՚րի տիր։

1 Եա Ալլահ, Բպանա մէրհամէթի էյլէ.

1 Մէզ. 5. 17։
Բ 2 Թէվ. 32. 7, 8։
Գ Թէս. 38. 27։
Դ Մէզ. 7. 4։
Ե Ա՚մաղ. 12. 1։
Զ Մէզ. 28. 3։ 57. 4։ 62. 4։
64. 3։ Իմս. 5. 3, 4։ 12. 18։
Է Մէզ. 37. 5։ Մատթ. 6. 25։
Ը Ղուկ. 12. 22։ 1 Պետ. 5. 7։
Թ Մէզ. 37. 24։
Ժ Մէզ. 5. 6։
Ի Ծոբ 15. 32։ Իմս. 10. 27։
Վա՚. 7. 17։
56
ա 1 Միւս. 21. 11։
Բ Մէզ. 57. 1։

Զիրա ինան պէնի եուէթմագ խոհէյօր ,
Հէր կիւն ճէնք էտէրէք՝ պէնի թագէնիգ էտիյօր։
2 Տիւշմէնլէրիմ՝ հէր կիւն ղէնէ էեուէթմագ խոհ էր.
Զիրա պանա գարշը մաղրուբանէ ճէնք էտէնլէր չօղալտը ։
3 Գօրգարըմ՝ կիւնամ պէն ատա թէվէքքիւլ էտէրիմ՝
4 ՏԱլլահ իլէ անոն քէլմէնը մէհՀ էտէճէյիմ.
Ալլահա թէվէքքիւլ էմ ատիմ, էգօրգմամ.
Պէշէր պանա նէ՞ եափա պիլիր ։
5 Հէր կիւն *նամուսըմա ակքէթ վէրիպ՝
Հագդըմնա ճիւմլէ էֆքյարլարը քէմիլիք իչիւն ատիր ։
6 Ճանըմը պէքլէտիքլէրինէ
ՂԹօփլանըպ կիպլէնիյօրլար ,
էԻպլէրիմի կէօզէտիյօրլար ։
7 Ֆէօթի իւլիւքլէ անկէրէ նէճաթի վա՞ր մը .
Եա Ալլահ, գաւմիարը զաղզադվէ վէրիլ էյլէ ։
8 Հալ ը փէրիշանըմը սոյլայն .
Աէօզ եաշլարըմը ակն թ*ուլուսիկա գօ .
ԸԱնդէր ատֆթէրինէ տէյի՞ը մի տիր ։
9 Ֆէրեուա էմ*ատյիմ՝ կիւնամ ախիւշմէնդէրիմ՝ կէ-
բի չէվրիլէճքլէր .
Պուննու պիլիրիմ՝ չիւնքի ԸԱլլահ պէնիմ իւ-
չէ տիր ։
10 ԺԱլլահ իլէ ահը քէլմէնը մէհՀ էտէճէյիմ,
ԲԱՊՊ իլէ ահը քէլմէնը մէհՀ էտէճէյիմ։
11 Ալլահա թէվէքքիւլ էմ*ատիմ՝ գօրգմամ.
Ինան պանա նէ՞ եափա պիլիր ։
12 Եա Ալլահ, նէզրլէրիդ իւչէրիմէ տիր .
Ասանա թէվէքքիւլ 'ասըլ էտէճէյիմ՝
13 Զիրա էճանըմը էօլիմէնէն գուրթարըր ,
Ա՛յագլարըմը գայմագտան *ֆուրթարմա՞ղ մը
սըն ,
Թա քի Ալլահըն հուզուրընտա էՀայաթի նուռ
ըլայէ եուրիւյէյիմ՝

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 57

1 Պէլաթտան հմնայէ իչիւն Ալլահա իլթիճա ։ 7 Ալլահա համա ու թա՛պըմ՝

—Սաուղըն հուզուրընտան մաղարայա ֆիլ-
տըրընտա , Ա՛ղ-թաշհէթ իւլիւլ մուսիգաճը
պաշը իչիւն Դաւիթին շի՛րի տիր ։

1 ¶Պանա մէհՀամիդ էյլէ , եա Ալլահ, պանա
մէհՀամիդ էյլէ .
Զիրա ճանըմ՝ ատա իլթիճա էյլէտի ,
վ*է եպէլլայը կէչինճէյէ տէյինի՝

ք Մէզ. 57. 3։
գ Այ. 10, 11։
դ Մէզ. 118. 6։ Նա. 31. 3։ 'Իպր. 13. 6։
• Նա*էօ՛ աէօղէրմի թահրիգ էտիպ
զ Մէզ. 59. 3։ 140. 2։
է Մէզ. 71. 10։
ը Մաղ. 3. 16։
ր Բօհ. 8. 31։
ժ Այ. 4։
ի Մէզ. 116. 8։
լ Ծոբ 33. 30։

57

— 1 Մհւլ. 22. 1։ 24. 3։ Մէզ. 142, աէրքէլամ՝։
խ Մէզ. 56. 1։
ծ Նա. 26. 20։

Գ*ոանաուալարընդէն ապէհնէ իլէթճա էտէրիմ՝
2 Ալլահ ը մէհա*մա՛լ ,
էԻչինի մուչէտաէր գէլան Ալլահա ֆէրեուտ է-
տէրիմ՝։
3 ՂպէՀնի եուէթմագ խոհէչէն քիմնէ սիթէմ էթ-
մէյինէ ,
էԱէմնատան կէօճաէլրիպ պէՀնի խէլաս էտէճէք
տիր . (Սէլա .)
Ալլահ մէրհամէթ ու հոգիգաթի՛նը ըկէօնտէ-
րէճէք ծիր ։
4 Ձանըմ՝ արալարընդա արաբնատա տըր .
ԲՏիւշէրի մէղրադ վէ օղլար ,
ԺՏիւշէրի տահի քէսկին գէլըճ ալարագ ,
Սաթէչ փիւսքիւրէն ատեմ՝ օղուլլարը —ըսըն—
եահի տըր՝։
5 Եա Ալլահ, էահմալամի իւզէրինէ էի*քսէլ ,
Ճէլալդի պիւթիւն զէմին իւզէրինտէ օլսուն ։
6 էԱ*ալմլարըմ՝ իչիւն տուզաղ հազըրլատըլար ,
Նէֆսիմ չէօքսիւ ,
Իչոնիւմնէ չու*գուր գազալըլար ,
վ*է իչինէ քէնտիլէրի տիւշտիչէր ։ (Սէլա ։)
7 Եա Ալլահ, Էգալդիմ՝ հազըր տըր. գալդիմ՝
հազըր տըր .
Իլահի վէ մէզմուր օգուչաճաղըմ՝։
8 Ուչան , ծէյ 'իզդէթիմ՝,
Ուչան , էյ սանիմ*ար վէ թանդըր .
Պէն սէՀէր վագիթընտա ու*յանաճաղըմ՝։
9 Եա ԲԱՊՊ , Ագալդիմ*ատա սանա Համա էտէճէ-
չիմ՝,
Իւմմէթլէր արաբնատա սանա մէզմուր օգուչա-
ճաղըմ՝.
10 հԶիրա 'ինայէթի՛ն սէմալամա ,
վ*է հագիգաթի՛ն պուղաթլարընտա գատտար 'ա-
ղիմ՝ տիր ։
11 Եա Ալլահ, Նէհմալամի իւզէրինէ էի*քսէլ ,
Ճէլալդի պիւթի իւն զէմին իւզէրինտէ օլսուն ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 58

1 Դաւիթին՝ նահագ հաքիմների թէվպիւ , 3 չէրքէզէ-
թա՛րին, 6 վէ անկէն Ալլահըն հիւքմիւնէ հէվալէ էթ-
մէկի ։

—Ա՛ղ-թաշհէթ իւլիւլ մուսիգաճը պաշը իչիւն Դաւիթին շի՛րի տիր ։

1 ¶Էյ պէնի ատէմ՝, սիւքիւթ էյի՛ղ մի 'ատ-
տուղէթ իւլիւլ սէզայէրինիդ ,
վ*է խոյդամիդ իւլիւ՛ մի հիւքմ՝ էտէրսի-
նիդ ,
2 Անճագ սիւ գալուկ հագգաղըրդ իչնէյիդ ,

ք Մէզ. 17. 8։ 63. 7։
ր Մէզ. 138. 8։
ղ Մէզ. 56. 1։
ե Մէզ. 144. 5, 7։
ը Մէզ. 40. 11։ 43. 3։ 61. 7։
ր Նա. 30. 14։
ժ Մէզ. 55. 21։ 64. 3։
ի Այ. 11։ Մէզ. 108. 5։
լ Մէզ. 7. 15, 16։ 9. 15։
խ Մէզ. 108. 1, վէ գայրի ։
ծ Մէզ. 16. 9։ 30. 12։ 108. 1, 2։
կ Մէզ. 108. 3։
հ Մէզ. 36. 5։ 71. 19։ 103. 11։ 108. 4։
ձ Այ. 5։

58

— Մէզ. 57, աէրքէլամ՝։

Զէմինէէ էելլէրինիզին զըլմընը թարթարը-
նըզ՝։
3 էՇէկէրլէկը լահմանան պէրու զէլալէթէ տիր-
լէր ։
Պաթնատան պէրու տափըգ եալան սէօյլէրլէր։
4 ԲԶէհրլէրի եըլան զէհրի կիպի տիր.
էԳա*ազագլարընը թըգայան վէ էՇաուշճըլարըն
սէօնիւ,
5 Մահիր սիհրպազլարըն սիհրինի իչինթմէյէն սա-
ղըր եըլան կիպի տիրլէր։
6 Եա Ալլահ, Նաղըլլարընտա տիչէրինի գէր.
Եա ԲԱՊՊ, կէնճ ատալանլարըն տաղ տիչէրինի
սէօք։
7 էԱգըզ կէչէր տուլար կիպի ալ*իլ օլսունլար.
Օգլարընը գա*ուրընճա՝ հէման գէրրէմիշ օլսուն-
լար ։
8 Կիթ*ակիյինտէ էրիչէն տալանագա կիպի,
Ըվ*է գարընըն սըգթը ւէդի կիւնէչ կէօրմէսին-
լէր ։
9 Գալանլարընըզ տիքէն —Ընէչէ տուչմազտան
եվլէչ ,
Կէրէք թ*ագէ օլտը, կէրէք եանանը Բգաարը-
զըլլէ սիւրճէճէք տիր։
10 ԺԱլաիչ իյիթ*իգամը կէօրիւնճէ չատմանն օլուպ,
էԱ*յագլարընը չէրիրէն գանըլլէ եըլգայաճագ
տըր։
11 էՎ*է իյնան տէյճէճէք քի՝ Հագիգաթի՛ն տալիչին
եճրի վար,
Հագիգաթի՛ն էվէմնէտէ հաքիմ օլան Ալլահ
վար տըր։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 59

1 Տիւշմէնլէրտէն խէլաս իչիւն տա՛ռ։ 16 Ալլահա համա։

Դ—էՐՒՆ գաթի՛լ իչիւն —Սաուղ —ուր-
կէօնտէրինի խոնէհնէն պէքլէթմէյէ
պէհնան, Ա՛ղ-թաշհէթ իւլիւլ մուսի-
գաճը պաշը իչիւն Դաւիթին
շի՛րի տիր ։

1 Եա Ալլահըմ՝, էպէնի տիւշմէնլէրիմնէն գուր-
թար ,
Պանա մուգաւէմէթի էտէնլէրտէն պէհնի վիգայէ
էյլէ։
2 Ռեօթ իւլիւք իչլէյէնլէրտէն պէհնի գուրթար,
Գանըլը ատամլիէրտէն խէլաս էյլէ։
3 Զիրու, եա ԲԱՊՊ, ե՛իսեանըմ՝ եօգ վէ կիւնա-
հըմ՝ եօգ իքէն,
Իչիմէ ճանըմ՝ իչինէ փուսուտա օթաուրըրլար.
վ*է ¶գուվվէթի լիէը պանա գարշը թօփլանըրլար։

ք Մէզ. 94. 20։ Նա. 10. 1։
գ Մէզ. 51. 5։ Նա. 48. 8։
դ Մէզ. 140. 3։ Վա՛. 10. 11։
ե ՆաՀում. 8. 17։
զ Ծոբ 4. 10։ Մէզ. 3. 7։
է Ձեւ. 7. 5։ Մէզ. 112. 10։
ը Ծոբ 3. 16։ Վա՛. 6. 3։
ր Լամ. 10. 25։
ժ Մէզ. 52. 6։ 64. 10։ 107. 42։
ի Մէզ. 68. 23։
լ Մէզ. 92. 15։
խ Մէզ. 67. 4։ 96. 13։ 98. 9։

59

— 1 Մհւլ. 19. 11։
ծ Մէզ. 18. 48։
կ 1 Մհւլ. 24. 12։
հ Մէզ. 56. 6։
ձ 'Իզդ. Պէնի գաւրըլամագ

ղ Մէզ. 35. 23։ 44. 23։
ճ Այ. 14։
մ Մէզ. 57. 4։ Լամ. 12. 18։
յ Մէզ. 10. 11, 13։ 64. 5։ 73. 11։ 94. 7։
ն 1 Մհւլ. 19. 16։ Մէզ. 2. 4։
շ Այ. 17։ Մէզ. 62. 2։
ո Մէզ. 21. 3։
չ Մէզ. 54. 7։ 92. 11։ 112. 8։
պ Թէք. 4. 12, 15։
ջ Լամ. 12. 13։ 18. 7։
ռ Մէզ. 7. 9։
ս Մէզ. 83. 18։
վ Այ. 6։
տ Ծոբ 15. 23։ Մէզ. 109. 10։
ր Մէզ. 18. 1։
ց Այ. 9, 10։

ՄԻՋՄՈՒՐ 60

Թէլաս իչէն Ալլահըն վա'ալաբընա , Դաւիթին իւտիա վէ քէթինաբ ։

Շուշան-էտուէթ իւզրէ մուսիգատը պաշը իչէն
Բ Ախամ' ը նէհրէչն իւզէրինէ վէ Ախամ' ը
Ասուբա իւզէրինէ ճէնք էտիպ՝ Յովաբ
'ավտէթինաե Թուղ ատբէսինատե
օն էքի պինդ Եդովմիլըլարը
վուրաղաը զէման Դաւի-
թին թա'լիմ՝ իչէն
չի'րի տիր ։

1 Եա Ալլահ , էպիզի բետտ ու փէրիշան էյլէ-
տին ,
Ղազապա կէլտին . երինէ պիւզ թէվէճճիւհ
էյլէ ։
2 Զէմինի թիթրետիպ՝ շագդ էյլէտին .
Բ Ան'ըն խարապ օլմուշ կէղլէրինի թա'միր էյլէ,
պիրա սարսըլըր ։
3 Բ Գաւմընա սըգընմը չէքտիրտին .
Ղպիղ սէլսէմիւք չէրապը իչիրտին ։
4 Բ Սէհնատէն գօրգանլարա հագիգաթ իչիւն
Տիքիլէճէք պայրագ վէրտին ։ (Սէլա ։)
5 Բ Սէվկիւլիւէրինին խէլտա պուլմայընը իչիւն
Սաղ էլինիզ նէճամի վէրիպ՝ պէնի մուսաթէ-
ճապ գըլ ։
6 Ալլահ Բգուասիյէթ էյլէ սէպէյէտի ,
Մէսուլ օլաճաղըմ ,
Բ Սիւքէմի թագսիմ էտիպ՝
Բ Սոկքոմի վաատընին էօլչէճէյիմ ։
7 Գաղապագ պէնիմ՝ վէ Մանասէ պէնիմ տիր .
Էֆրեմ տասկ պաշըմընն Համասկ տիր ։
Բ Շէբի'ամէ-ըմը գօյան Յուդա տըր ։
8 Բ Մոաւաբ եը յադանաճագ լէկէնիմ տիր .
Եդոմ իւզէրինէ փափուշըմը ամանաճաղըմ .
Հէյ Ֆիլիսթին, պէնիմ իչիւն սուգըշ էտինիզ ։
9 Պէնի միւամանէքէմ շէհրէ քի'մ կէօթիւրիւր .
Եդովմա գատար պանա քի'մ տէլտէնի է-
տեր ։
10 Սէն տէյի'ը մի սէն , եա Ալլահ , քի նպիզի
բետտա էյլէտմին ,
Վէ Բ'ասքէրլէրիմիզ իւլե չըգմուշըն , եա Ալ-
լահ ։
11 Պիզէ մուղայագատա իմտատտա էյլէ ,
Զէյսա Բինսան թ'ալասքընտան օլան խէլտա պատ-
թալ տըր ։
12 Ալլահ իւլե Բշէճի'անէ հարէքէթի էտէճէյիզ ,
Ո տապխ տիւշմընիղէրիմիզի Բչինէյէճէք տիր ։

69

— Պագ Մէզ. 80, 4 ; էրքէչէսի ։
Բ 2 Մնւլ. 8. 3, 13։ 1 Թէվ. 18. 3, 12։
Գ Մէզ. 44. 9։
Դ 2 Թէվ. 7. 14։
Ե Մէզ. 71. 20։
Զ Նա. 51. 17, 22։ Նքեմ. 25. 15։
Է Մէզ. 20. 5։
Ը Մէզ. 108. 6, վէ զայրէ ։
Թ Մէզ. 89. 35։
Ժ Թէչ. 12. 6։
Ի Ցես. 13. 27։
Լ Պագ Թէս. 33. 17։
Խ Թէչ. 49. 10։
Ծ 2 Մնւլ. 8. 2։
Կ Մէզ. 108. 9։ 2 Մնւլ. 8. 14։

ՄԻՋՄՈՒՐ 61

Ալլահա իլթիճա ։

Նկինօթի իւզրէ մուսիգատը պաշը իչիւն
Դաւիթին մէզմուրը տըր ։

1 Եա Ալլահ , ֆէրեատըմը լսէթիմի՝ էտիպ՝
Նէյազըմը տինլէ ։
2 Գալպիմ՝ տէրտ զարպ օլունճա ,
Զէմինին միւնէթէհհասնատան սանա ֆէրեատ է-
տէրիմ՝ .
Պէհտէն եիւքսէք գայատա պէնի իրշատ էյլէ ։
3 Զէյսա սէն պանա փէհնատ ,
Վէ տիւշմէն եիւղունտէն Բգավի գալ'ա օլ-
մըսըն ։
4 Բ Իչէլէպէտ չատրընկատա սաքին օլաճաղըմ՝ .
Բ Գանատալարընդը սայէսինէ իլթիճա էտէճէ-
յիմ՝ ։ (Սէլա ։)
5 Զէյսա սէն , եա Ալլահ , նէզրէրիմի իշիտիպ՝
Սէնին խամինտէն գօրգանլարըն միրասընը Բ-
վէրտին ։
6 Բ Մէէլիյին կիւնէլէրինէ կիւնէլէր զամմ՝ էտէճէք-
սէն ,
Անդն ունէէլէրի տեվրէյէր կիպի օլաճագ տըր ։
7 Ալլահընն հուզուրընտա իւէէպէտ օթուրաճագ ,
Անդն մուհաֆըզասը իչիւն Բ'ինսանէթի ու հա-
գիգաթի թա'նին էյլէ ։
8 Պէզլէճէ հէր կիւն նէզրէրիմի իֆտա էթմէք
իւզրէ՝
Սէնին խամինէ տա'լիմա մէզմուր օգուչաճաղըմ ։

ՄԻՋՄՈՒՐ 62

1 Ալլահա օլան գավի իլթիճատա ։ 9 Տիւնեայա իլթիճատա էթմէք պաթըլ։ 11 Գուսրէթ՝ Ալլահա մախսուս օլըղը։

Իդիթունն իւզրէ մուսիգատը պաշը իչիւն
Դաւիթին մէզմուրը տըր ։

1 Հագիգաթի էն Բճանըմ՝ Ալլահա սիւքիւթէ
մունթազըր տըր .
Խէլասըմ՝ անունն տիր ։
2 Հագիգաթի էն էգոյատ՝ վէ խէլասըմ՝ վէ մէ-
ճա'ըմ՝ Ո տըր ,
Բ Ոգ սարսըլմայաճաղըմ՝ ։
3 Նէ՞ վագիթա գատար պիր ատէմ՝ իւզէրինէ
հիւճում էտէրսինիզ .
Ձիւմլէնիզ էհլիլմիշ տիվար ,
Վէ պոզուլմըշ չիթ կիպի Բ՞ը էզէրսինիզ ։
4 Հագիգաթի էն անը շէրէֆինտէն տիւշիւրմէք Բ-
չիւն միւշաւէրէ էտէրէք ։

5 2 Մնւլ. 8. 1։
Ե Ա,յ. 1։ Մէզ. 44. 9։ 108. 11։
Ղ Ցես. 7. 12։
Մ Մէզ. 118. 8։ 146. 3։
Յ Ա'ա. 24. 18։ 1 Թէվ. 19. 13։
Ն Նա. 63. 8։

61

— Էմն. 18. 10։
Բ Մէզ. 27. 4։
Գ Մէզ. 17. 8։ 57. 1։ 91. 4։
Դ Մէզ. 21. 4։
Ե Մէզ. 40. 11։ Էմն. 20. 28։

62

— 1 Թէվ. 25. 1, 3։
Բ Մէզ. 33. 20։
Գ Ա,յ. 6։
Դ Մէզ. 37. 24։
Ե Նա. 30. 13։

Եալանատան հաղղ էտէրլէր .
Ղ Ավղալարըլ,լէ խայր տու'ա,
Վէ տէրսուէրլէրլէ լա'նէթի օգուրլար։ (Սէլա։)
5 Բ Էյ ճանըմ՝, նալընըզ Ալլահա մունթազըր
օլ ,
Զէյսա իւմիտիմ՝ անտէն տիր։
6 Հագիգաթէն գայատ՝ վէ խէլասըմ՝ վէ մէճա'ըմ՝
Ո տըր ,
Ասրարընմայաճաղըմ՝ ։
7 Բ Սէկ նասը՝ վէ 'իղղէթիմ Ալլահտան տըր .
Գուվվէթիմին գայասը վէ փէհնահըմ՝ Ալլահ
տըր ։
8 Էյ գավմ՝, հէր վագթի՝ անա թէվէքքիւլ է-
տինիզ ,
Բ Անդն հուզուրընտա *գալպինիզին ապզուսընը
իսկնար էտինիզ՝ .
Բ Ալլահ պիզէ փէհնահ տըր։ (Սէլա։)
9 Էհագիգաթէն պայդաղ ատէմլէր պաթըղ
տըր ,
Պէյնիքլէր եալան տըր ,
Միսգանատա ճիւմլէսի պութղանատան Բ-ֆէֆ
տիր ։
10 Զուվնա Բ'իթիսնատ վէ եաղմայը խիւնէա էթ-
մէյինիզ՝ .
Էյնիվալ արիտըղը հալտէ , անա կէօնիւլ վէր-
մէյինիզ՝ ։
11 Բ Ալլահ պիր քէրրէ սէպէյէտի .
Իքի քէրրէ տասկ պուռնու իչիթիտիմ՝ քի ,
Բ Գուսրէթի Ալլահա մախսուս տըր ։
12 Բ'Ինսանէթի տասկ , եա Բապպ , սանա մախսուս
տըր ,
Զէյսա սէն հէյնը քէսէ 'ատէլինէ կէօրէ վէրիրսին։

ՄԻՋՄՈՒՐ 63

Ալլահա օլան իլթիյագ

Յուդա պէրբի,էհսինատ պուլունտուղը զէման
Դաւիթին մէզմուրը տըր։

1 Եա Ալլահ, Ալլահըմ՝ սէն սին,
Էրքէն սէնի թ'ալէպ էտէրիմ՝.
Բ Ճանըմ՝ սանա տուստուղ.
Ձէհտիմ՝ սու պուլունմայան գուրու վէ սու-
սամըշ եէրսէ սանա սիւճճագ տըր ,
2 Բի հէյնին գուտրէթինի վէ 'իզզէթինի՝
Ակնի մուգտաստէ կէօրմէյիճիմ՝ կիպի կէօրէյիմ՝,
3 Բ Լութֆընզ հայատատան տատյա էյի օլուղընտան,
Տուտագլարըմ՝ սանա թ'էնալիշ էտէճէք տիր։

Ղ Մէզ. 28. 3։
Ե Ա,յ. 1, 2։
Ը Նլեմ. 3. 23։
Թ 1 Մնւլ. 1. 15։ Մէզ. 42. 4։ Մէքս. 2. 19։
Ժ Իպր. գալպինիզի աէօքիւնհուզ
Ի Մէզ. 18. 2։
Լ Մէզ. 30. 5, 11։ Նա. 40. 15, 17։ Բօմ. 3. 4։
Խ Ցոբ 31. 25։ Մէզ. 52. 7։ Դ,ուկ. 12. 15։ 1 Տիմ. 6. 17։
Ծ Ցոբ 33. 14։
Կ Վահ. 19. 1։
Հ Մէզ. 86. 15։ 103. 8։ Դան. 9. 9։
Ձ Ցոբ 34. 11։ Էսթ. 24. 12։ Նլեմ. 32. 19։ Եզէկ. 7. 27։ 33. 20։ Մաաթ. 16. 27։ Բօմ. 2. 6։ 1 Կոր. 3. 8։ 2 Կոր. 5. 10։ Նփես. 6. 8։

4 Պէզլէճէ Բհայաթտա գալըղգճա սանա սէնա
էտէճէյիմ՝,
Սէնին խամինէ էլլէրիմի գալըղըաճաղըմ՝։
5 Դ'իկիք վէ եաղէ Բէյ-Բ ԱԲ ճանըմ՝ տայաճագ,
Վէ ապզըմ թէրբէնհիմ էտէն տուտագլարէ
-էդ թէժէճէտ էտէճէք տիր։
6 Բ Սէնի տէօշէյիմտէ թէզէքքիւր էտինճէ,
Կէֆէ նէվպէհէլէրինտէ սէնին հագդընտա թէ-
ֆէքքիւր էտէճէյիմ՝.
7 Զէյսա սէն պանա եարդըմճը օլըր,
Վէ Բգանատալարընդը սայէսինտէ մէսրուր օլա-
ճաղըմ՝.
8 Ճանըմ՝ սանա իլթիսագլէ թ'ապ՝ օլուր.
Սաղ էլինի պանա տէօհի կիր տիր։
9 Լաքին անդէր ճանըրընը հէլաք էթմէք իչիւն
արարլար.
Զէմինին տէրինն եէրլէրինէ կիրէճէքլէր։
10 Բ Գըրլըճա թ'էսիհմ՝ ալտնաճագլար.
Ջագալլարա նասիպ օլաճագլար տըր ։
11 Մէհիք իսկ Ալլահ իլէ չատմանն օլաճագ.
Բ Անդնլէ հէր եէմինն էտէն՝ իֆթիխար էտէճէք
տիր.
Լաքին եալան սէպէյէնէրին ապզը գափանա-
ճագ տըր։

ՄԻՋՄՈՒՐ 64

Դաւիթին տիւշմէնէրի 'ալէյհինտէ Ալլահատան իսթիմտատա տինլէմէսի։

Մուսիգատը պաշը իչիւն Դաւիթին
մէզմուրը տըր։

1 Եա Ալլահ, չինքէպէթի իմտատ սէսիմի իսթի մատ՝
էյլէ.
Տիւշմէնէն գօրգուսընտան Հայատըմը հըքիղ
էյլէ։
2 Շէրիրլէր ճէմ'իյէթինտէն,
Ֆէսատ իւլէնլէրինէ իշկէնճէ ուրուղընտան պէհի
սէթի էյլէ։
3 Բ Պուռնլար տիլլէրինի գըլըճ կիպի պիլէյէրէք,
Ա,ճը սէօզլէրն 'իպտալէթ օլան Բօգլարընը չէ-
քէրլէր,
4 Թա քի կիպլի եէրլէրտէ քէսսիլէ ամանսըզ.
Անդընդն ամանսըզ վէ գօրգունսուզ ։
5 Բ Ֆրէնտիլէրինէ քէօթի իչ գաբարտըշտըրըպ,
Տուզադ կիպէճէք իւզէրինէ սէպէյէչէրէք,
Բ Պուռնու քի՞մ կէօրէ ճէք տիր՝ տէրլէր։
6 Ֆէսատ իւլէնէ գատտ էտիպ,
Մագսատընմընդը թէմամ էմնիյէթ տիր՝ ։

Կողղ. 8. 25։ 1 Պետ. 1. 17։ Վահ. 22. 12։

63

— 1 Մնւլ. 22. 5։ 23. 14—16։
Բ Մէզ. 42. 2։ 84. 2։ 143. 6։
Գ Պագ 1 Մնւլ. 4. 21։ 1 Թէվ. 16. 11։ Մէզ. 27. 4։ 78. 61։
Դ Մէզ. 30. 5։
Ե Մէզ. 104. 33։ 146. 2։
Զ Մէզ. 86. 8։
Է Մէզ. 42. 8։ 119. 55։ 149. 5։
Ը Մէզ. 61. 4։
Թ Սպկ. 35. 5։
Ժ Թէս. 6. 13։ Նա. 45. 23։ 65. 16։ Յոփ. 1. 5։

64

— Մէզ. 11. 2։ 57. 4։
Բ Մէզ. 58. 7։ Նբեմ. 9. 3։
Գ Պագ Էմն. 1. 11։
Դ Մէզ. 10. 11։ 59. 7։

Ինձանըն տէրութի վէ գալպի տէրին տիր ։
7 Ե՝Ամմա Ալլահ անդէրե օգ ամ՚ար ,
վ՚է անօրըդին եարալանըրըլար ։
8 Վ՚է Ղ՚քէնտի տիլէրինի քէնտի իւզէրլէրինէ
տէօնտէրէճէքլէր տիր ։
Է՚Անդէրի կէօրէնլէրին ճիւմլէսի գաչաճագլար ։
9 Ը՚վ՚է ճիւմլէ ատէմիէր գօրգուսու՝
Ը՚Ալլահ՚ըն փի՚րլինի պէյան ,
վ՚է իչինի փէհ՚լի էտէճէքլէր տիր ։
10 Ը՚Ամ՚ան ատփ՚ ԻԱՊՊ իւէ չատման օլուսու՝ անա
թէվէքքիւլ ,
վ՚է գալպի միւսթագիմ օլանլարըն ճիւմլէսի
իչինի իւսթո իւսու էտէճէք տիր ։

ՄԷԶՄՈՒՐ 65

1 Նի՚մէթլէրինէ պինա՚էն համանըն Աւլահա մախսուս օլ-
մաղը ։ 4 Ուսուլը թ՚ապի՚լէյէտ Աւլահըն գուսուրէթ ու
բահսիէթինին զուհուրը ։

Մուսիգաճը պաշը իչինէ Դաւիթին մէզմուր
վէ իւլսհիսի տիր ։

1 Ե՚ա Աւլահ , Սիօնտա թէսպիհ սէնին իչինէ
հազըր տըր ,
վ՚է նէզր սանա իփա օլունուր ։
2 Է՚յ տու՚պըր իսթիւմա՚ էտէն ,
Ը՚ձիւմլէ պէշէր սանա կէլէճէք տիր ։
3 Բ՚Ցէտաուալը պանա զուլիպ կէլտի .
Բ՚Խահանըմըզը սէն ՚ածվ էտէճէքսին ։
4 Ը՚Ն՚ փիւսպուրէք տիր օ՚ մատ՚մ՚,
Փի հավիուալարըձնա սարին օլմազ իւզրէ Էնին-
թի իփաղ էտիպ ,
Բէնդէյէ հագըն գըլարըն .
Ղ՚ոպէյի՚նին , Էտ՚նի մուգատաուէս հէյքէլինին
նի՚մէթլէրինէն ազյաճաղըղ ։
5 Է՚յ խէլասըմընըն Աւլահը ,
Հէյրէսթի՚լ չէհ՚լէրէլ ՚ատաղէթ իւզրէ պիզի միւս-
թէճապ գըլաճագսըն ,
Սէն քի եղէմինին ճիւմլէ միւնթէխապըրընըն
վ՚է ան՚նիզին ուզուգ ևէլէրինին իւմիսթ սէն ։
6 Տաղլարը գուվվէթլինէ ատպիմ գըլան ,
վ՚է Ը՚գուսրէթլէ գուչանան սէն սէն ։
7 Բ՚Տէնիզլէրին կիւրիւլթի իւսիւնիւ ,
Տաղտաղարըն կիւրիւլթի իւսիւնիւ ,
վ՚է Ժիւմ՚ուհի՚լէրին հէնկէսաճէսինի թէսքին է-
ան՚էն սէն սէն ։
8 վ՚է գէ՚նէ՚նըն ուճ՚ղարընտա սաքին օլանլար
Սէնին ՚ալաժէթլէրինտէն գօրգուճագլար տըր .

Ը՚Շարգ վէ զարպը՝ թէրէննիւմ էթտիրիպին ։
9 Է՚ԶԷմինի պիւյարէթի էտիպ՝ Կանա փէյգ ու պէ-
րէքէթի վէրիպսին ,
Անը զայէթլէ մահսուլտար գըլարսըն .
Է՚Աւլահընը ըրմազը սու իւէ տօլու տըր .
Ի՚նսան իչինէ պուղտայ թ՚էտարիք էտէրսին ,
Զիրա վէ՚ճ՚ն պէյդէ թ՚էրթիպ էտէրսին ։
10 Անըն եվլէքլէրինի սուլայըղ ,
Զուգուրըսըրընը տիւվէլտիրսին .
Անը եաղմուրըէ էուժ՚ատըղ ,
Ֆիրիշթէլէրինի պէրէքէթլէրսին ։
11 Սէնէյի սէնին փէյդինէ թ՚ահճլանտըրըրսըն .
Իպլէրինի եաղ տամ՚ատըր .
12 Զէօլուն մէր՚ալարընտա տամ՚ատըր .
վ՚է պայըրըսար չատըղ գուշանըրըսար ։
13 Մէր՚ալար սիւրիւէր կիւյինիր ,
վ՚է Ֆ՚ատիրէր պուղտայի գափլանըղ ,
Ալգըշ էտէրէր վէ իւսհի օգուրըսար ։

ՄԷԶՄՈՒՐ 66

1 Աւլահա հառա , 5 Անըն պէյդիւք իչէրինէ տիգգաթ ի-
չիւն թ՚էնայի՚ն ։ 13 Աւլահա ՚իպատէթ պայընտա վա՚ա ։
16 Տու՚ա էտէնին միւսթէճապ օլմազ ։

Մուսիգաճը պաշը իչինէ մէզմուր վէ իւլսհի
տիր ։

1 Է՚յ պիւթ՚ւն զէմին , Ը՚Աւլահա ալգըշ էտէ-
նիպ .
2 Իսմինին մէճմունի թ՚էզմիր ,
վ՚է համանընը թ՚էմ՚ճիտա էյլէյնիպ ։
3 Աւլահա տէյնիպ քի՚ Իչէրինի նէ՚ Բ՚հէյպէթլի
տիր .
Ֆ՚Գուվվէթի՚նին ՚ազամէթինտէն
Տիւշմէնլէրինի հուզուրընտա պոյուն էյէճէք-
լէր ։
4 Ը՚Պիւթ՚ւն զէմին սանա սէճտէ էտիպ էմէղ-
մուր օգուլմաճագ .
Իսմինէ մէզմուր օգուլմաճագ տըր ։ (Սէլա ։)
5 Ղ՚ուէլինիպ , Աւլահընը իչէրինի կէսրիւնիւճ .
Պէնի ատէմ՚ հագգընտա օլան իշինտէ հէյ-
պէթլի տիր ։
6 Բ՚Տէնիզի գարպյա թ՚ահվիլ էյլէտի ,
Ը՚Ըրմագտան եպտան կէչտիէր .
Օրտատա անընլէ շատ օլաղը ։
7 Գուսրէթի իչէյէ իւէյէպտ ասլի անամի էտէր .
Ի՚կէօզլէրի իսանինէ՚լէրէ նազար էյլէր .
՚Ասլար թ՚էքէպպիւր ե՚մ մէմնունէր ։ (Սէլա ։)
8 Է՚յ գավմլար , Աւլահընընը սէնա էյլէյնիպ ,

Համանընդէն սէտտընը իչինի տիրինիպ ,
9 Ձանընմընը հայրամտա Ղ՚քիպ էտէն 0 տըր ,
վ՚է Ֆ՚այգաւտըրմընը սիւրէմէյէ պըրագմազ ,
10 Զ՚իրա , էտ Աւլահ , եվկի թ՚էճրիպկէ էյլէտին ,
Կիւմիւշ գալ օլուճանըղը կիվկի Ղպկի գալ
էմ՚տին ։
11 Է՚Պիզի տուզագ իչինէ կէմի իրիպ ,
Պէկլէրիմիզէ ազըր ևիւք գօռընը ։
12 Ֆ՚Ան տուէմիէրի պաշընմընա պինտիրտին ,
Ի՚Պիզ ամ՚ճէչէ վէ սուչա կիրտիպ ,
Անընա պիզի պօլուղտա չըդ՚ապսըն ։
13 Հ՚Մուհ՚տագալարընէ պէյլի՚նէկ կիրէճէյիմ՚.
14 Մուղայագանտա տուստագլարըմընն իգդաբ էթ-
տիյի ,
վ՚է ազղընըն սէզդէտիյի նէզդէրէիմի
Ձանտա իփա էտէճէյիմ՚։
15 Սանա գօչլար պուէհուրըլ՚ի սէմիզ մուհրագա-
լար ՚ատղ էտիպ՝
Էրկէճլէր իւէ սըղըրլար թ՚ագտիմ էտէճէյիմ՚։
(Սէլա ։)
16 Ղ՚ուվէնիպ , տինկէյինիպ , Էյ Աւլահտան գօր-
գանըղարը ճիւմլէսի ,
Ձանընմ՚ իչէրէ տաֆտընընը հիքեպէյէ էտէճէյիմ՚։
17 Ազղընմէ անա ֆէյնատտ էմ՚տիմ՚,
վ՚է թ՚ա՚պիմի տիվիմտէ տիր ։
18 Ֆ՚Իչկէր գալպիմտէ քէօմ իւրիւյէ ըմ՚այէթ էմ՚տէ
խոմ՚,
Բ՚ատպ պէնէ տինկէմէղ խոմ՚։
19 Լ՚ապին Աւլահ Ֆ՚տինկէտի ,
Նէյղաղմընի սէտտընտա տինգամ՚ էյլէտի ։
20 Աւլահ միւսթագիմ օլսուն , չիհ՚ապի նէյղաղմը
ըէտտա ,
վ՚է պէնտէն քէնտի Ֆ՚ինպէյէնինի գէէղ էթ-
մէտի ։

ՄԷԶՄՈՒՐ 67

Աւլահըն ՚ատնուտա մա՚կիմ օլմազլէյ , անըն պէրէքէթ-
էրի իչէն թ՚էչէրքիր վէ տու՚ա ։

Նէկինէմի իւզրէ մուսիգաճը պաշը իչէն
մէզմուր վէ իւլսհի տիր ։

1 Աւլահ պէզե մէրհամէթ էտէ , վէ պէրէքէթ
իչտան էյլէյէ .
Ը՚պիզե էճ՚ղիճնիւ ծոնպպախշ էյլէյէ , (Սէլա ։)
2 Թա քի Բ՚Ֆ՚արիգինի վէմինտէ ,
վ՚է Ֆ՚ևխլասընի ճիւմլէ իւմմէթլէրտաե մա՚կիմ
օլտուն ։
3 Եա Աւլահ , Ը՚գավմլար սանա համան էթ՚տինէր ,

Ձավմլարըն ճիւմլէսի սանա համան էմ՚տինէր ։
4 Միլլէթլէր չատման օլուսու՝ թ՚էրէննիւմ էթ-
տինէր ,
Զ՚իրա Էգամ՚մաբա իսթիգամէթլէ չիհ՚քի՚ էտէ-
ճէքսին ,
վ՚է զէմինտէ միլլէթլէրէ հիտայէթ էտէճէք-
տին ։ (Սէլա ։)
5 Եա Աւլահ , գավմլար սանա համան էմ՚տինէր ,
Գավմլարըն ճիւմլէսի սանա համան էմ՚տինէր ։
6 Ղ՚զէմին մունհուռլընը վէրէճէք ,
վ՚է պիզի՚մ Իչտ՚մ՚նիզ Աւլահ պիզի միւսպարէք
գըլաճագ տըր ։
7 Աւլահ պիզի միւսպարէք գըլաճագ ,
վ՚է Եզէմինին ճիւմլէ միւնթէխապըր անտէն
գօրգաճագ տըր ։

ՄԷԶՄՈՒՐ 68

1 Մէզհամէթլէրի , 7 հիմայէսի , 19 վէ պէզիւք իչէրէ Ի-
չիւն Աւլահա համա ։

Մուսիգաճը պաշը իչիւն Դաւիթին մէզմուր
վէ իւլսհիսի տիր ։

1 Ը՚Աւլահ գալգընըն , տուչմէնլէրի փէրիչան օլ-
սունլար ,
վ՚է անա պուղզ էտէնլէր Անըն հուզուրընտան
ֆիրար էմ՚տինլէր ։
2 Բ՚Տիւման տաղըլըրըզ կիվկի ՚անէրէ տաղրի ,
Ֆ՚Պալ մունմու սամ՚էչ էօնիւնտէ էրիսիյի կիվկի ,
Շէրիրլէր Աւլահընն հուզուրընտան մահվ օլ-
սունլար ։
3 Ամմա Տաղիսլէր շատման օլսունլար ,
Աւլահընն հուզուրընտա մէսրուր ,
վ՚է վի՚յատէսիյլէ միւֆէրրահ օլսունլար ։
4 Է՚Աւլահա իւլսհի օգուլընըզ , խոհինէ մէզմուր
օգուլընըզ .
Պինիպ պէրրի՚յէլերտէն կէչէնէ եօլ հազրըլայը-
նըզ .
Ղ՚իամի եահ տըր , անըն հուզուրընտա մէսրուր
օլսունըզ ։
5 Աւլահ մունգատտէս մէսքէնինտէ
էեէմի՚մլերէ փէտէր վէ տու՚լ գարըլտար հա-
քիմ տիր ։
6 Ը՚Աւլահ պիքէս օլանլարը խանէտէ խաբէտն ,
վ՚է Ր՚էսիրլերի գուրթարըպ իֆ՚ահ էտէր ,
Ֆ՚ագամ ֆ՚տարլար գուրտգուդտա սաքին օլա-
ճագլար տըր ։
7 Եա Աւլահ , էգավմընըն էօնիւնճէ չըգտը-
ղընտա ,

Ձամանընդէն սէտտընը իչինի տիրինիպ ,
9 Ձանընմընը հայրամտա Ղ՚քիպ էտէն 0 տըր ,
վ՚է Ֆ՚այգաւտըրմընը սիւրէմէյէ պըրագմազ ,
10 Զ՚իրա , էտ Աւլահ , եվկի թ՚էճրիպկէ էյլէտին ,
Կիւմիւշ գալ օլուճանըղը կիվկի Ղպկի գալ
էմ՚տին ։
11 Է՚Պիզի տուզագ իչինէ կէմի իրիպ ,
Պէկլէրիմիզէ ազըր ևիւք գօռընը ։
12 Ֆ՚Ան տուէմիէրի պաշընմընա պինտիրտին ,
Ի՚Պիզ ամ՚ճէչէ վէ սուչա կիրտիպ ,
Անընա պիզի պօլուղտա չըդ՚ապսըն ։
13 Հ՚Մուհ՚տագալարընէ պէյլի՚նէկ կիրէճէյիմ՚.
14 Մուղայագանտա տուստագլարըմընն իգդաբ էթ-
տիյի ,
վ՚է ազղընըն սէզդէտիյի նէզդէրէիմի
Ձանտա իփա էտէճէյիմ՚։
15 Սանա գօչլար պուէհուրըլ՚ի սէմիզ մուհրագա-
լար ՚ատղ էտիպ՝
Էրկէճլէր իւէ սըղըրլար թ՚ագտիմ էտէճէյիմ՚։
(Սէլա ։)
16 Ղ՚ուվէնիպ , տինկէյինիպ , Էյ Աւլահտան գօր-
գանըղարը ճիւմլէսի ,
Ձանընմ՚ իչէրէ տաֆտընընը հիքեպէյէ էտէճէյիմ՚։
17 Ազղընմէ անա ֆէյնատտ էմ՚տիմ՚,
վ՚է թ՚ա՚պիմի տիվիմտէ տիր ։
18 Ֆ՚Իչկէր գալպիմտէ քէօմ իւրիւյէ ըմ՚այէթ էմ՚տէ
խոմ՚,
Բ՚ատպ պէնէ տինկէմէղ խոմ՚։
19 Լ՚ապին Աւլահ Ֆ՚տինկէտի ,
Նէյղաղմընի սէտտընտա տինգամ՚ էյլէտի ։
20 Աւլահ միւսպարէք օլսուն , չիհ՚ապի նէյղաղմը
ըէտտա ,
վ՚է պէնտէն քէնտի Ֆ՚ինպէյէնինի գէէղ էթ-
մէտի ։

ՄԷԶՄՈՒՐ 67

Աւլահըն ՚ատնուտա մա՚կիմ օլմազլէյ , անըն պէրէքէթ-
էրի իչէն թ՚էչէրքիր վէ տու՚ա ։

Նէկինէմի իւզրէ մուսիգաճը պաշը իչէն
մէզմուր վէ իւլսհի տիր ։

1 Աւլահ պէզե մէրհամէթ էտէ , վէ պէրէքէթ
իչտան էյլէյէ .
Ը՚պիզե էճ՚ղիճնիւ ծոնպպախշ էյլէյէ , (Սէլա ։)
2 Թա քի Բ՚Ֆ՚արիգինի վէմինտէ ,
վ՚է Ֆ՚ևխլասընի ճիւմլէ իւմմէթլէրտաե մա՚կիմ
օլտուն ։
3 Եա Աւլահ , Ը՚գավմլար սանա համան էթ՚տինէր ,

Ձավմլարըն ճիւմլէսի սանա համան էմ՚տինէր ։
4 Միլլէթլէր չատման օլուսու՝ թ՚էրէննիւմ էթ-
տինէր ,
Զ՚իրա Էգամ՚մաբա իսթիգամէթլէ չիհ՚քի՚ էտէ-
ճէքսին ,
վ՚է զէմինտէ միլլէթլէրէ հիտայէթ էտէճէք-
տին ։ (Սէլա ։)
5 Եա Աւլահ , գավմլար սանա համան էմ՚տինէր ,
Գավմլարըն ճիւմլէսի սանա համան էմ՚տինէր ։
6 Ղ՚զէմին մունհուռլընը վէրէճէք ,
վ՚է պիզի՚մ Իչտ՚մ՚նիզ Աւլահ պիզի միւսպարէք
գըլաճագ տըր ։
7 Աւլահ պիզի միւսպարէք գըլաճագ ,
վ՚է Եզէմինին ճիւմլէ միւնթէխապըր անտէն
գօրգաճագ տըր ։

ՄԷԶՄՈՒՐ 68

1 Մէզհամէթլէրի , 7 հիմայէսի , 19 վէ պէզիւք իչէրէ Ի-
չիւն Աւլահա համա ։

Մուսիգաճը պաշը իչիւն Դաւիթին մէզմուր
վէ իւլսհիսի տիր ։

1 Ը՚Աւլահ գալգընըն , տուչմէնլէրի փէրիչան օլ-
սունլար ,
վ՚է անա պուղզ էտէնլէր Անըն հուզուրընտան
ֆիրար էմ՚տինլէր ։
2 Բ՚Տիւման տաղըլըրըզ կիվկի ՚անէրէ տաղրի ,
Ֆ՚Պալ մունմու սամ՚էչ էօնիւնտէ էրիսիյի կիվկի ,
Շէրիրլէր Աւլահընն հուզուրընտան մահվ օլ-
սունլար ։
3 Ամմա Տաղիսլէր շատման օլսունլար ,
Աւլահընն հուզուրընտա մէսրուր ,
վ՚է վի՚յատէսիյլէ միւֆէրրահ օլսունլար ։
4 Է՚Աւլահա իւլսհի օգուլընըզ , խոհինէ մէզմուր
օգուլընըզ .
Պինիպ պէրրի՚յէլերտէն կէչէնէ եօլ հազրըլայը-
նըզ .
Ղ՚իամի եահ տըր , անըն հուզուրընտա մէսրուր
օլսունըզ ։
5 Աւլահ մունգատտէս մէսքէնինտէ
էեէմի՚մլերէ փէտէր վէ տու՚լ գարըլտար հա-
քիմ տիր ։
6 Ը՚Աւլահ պիքէս օլանլարը խանէտէ խաբէտն ,
վ՚է Ր՚էսիրլերի գուրթարըպ իֆ՚ահ էտէր ,
Ֆ՚ագամ ֆ՚տարլար գուրտգուդտա սաքին օլա-
ճագլար տըր ։
7 Եա Աւլահ , էգավմընըն էօնիւնճէ չըգտը-
ղընտա ,

Ա Մէզ. 7. 12, 13։
Բ Նահ. 12. 13։ 18. 7։
Գ Մէզ. 31. 11։ 52. 6։
Դ Մէզ. 40. 3։
Ե Սրեմ. 50. 28։ 51. 10։
Զ Մէզ. 32. 11։ 58. 10։ 68. 3։

65

Ա Ես. 66. 23։
Բ Մէզ. 37. 4։ 40. 12։
Գ Մէզ. 51. 2։ 79. 9։ Ես. 6. 7։ Ղպր. 9. 14։ 1 Յովհ. 1. 7, 9։
Դ Մէզ. 33. 12։ 84. 4։
Ե Մէզ. 4. 3։
Զ Մէզ. 36. 8։
Է Մէզ. 22. 27։
Ը Մէզ. 93. 1։
Թ Մէզ. 89. 9։ 107. 29։ Մատթ. 8. 26։
Ժ Մէզ. 76. 10։ Ես. 17. 12, 13։
ժա Ղպր. Սապահ վէ ախշամին չըդմալարընը
ժբ Թէս. 11. 12։
ժգ Մէզ. 68. 9, 10։ 104. 13։ Սրեմ. 5. 24։
ժդ Մէզ. 46. 4։
ժե Ես. 55. 12։

66

Ա Մէզ. 100. 1։
Բ Մէզ. 65. 5։
Գ Մէզ. 18. 44։ 81. 15։
Դ Մէզ. 22. 27։ 67. 3։ 117. 1։
Ե Մէզ. 96. 1, 2։
Զ Մէզ. 46. 8։
Է Խոսր. 14. 21։
Ը Ցես. 3. 14, 16։
Թ Մէզ. 11. 4։

Ժ Ծնր 27. 9։ Էմն. 15. 29։ 28. 9։ Ես. 1. 15։ Ցովհ. 9. 31։ Յակ. 4. 3։
ժա Մէզ. 116. 1, 2։

67

Ա Ա՚տ. 6. 25։ Մէզ. 4. 6։ 31. 16։ 80. 3, 7, 19։ 119. 135։
Բ Ա՚մոս. 18. 25։
Գ Ղուկ. 2. 30, 31։ Տիտ. 2. 11։
Դ Մէզ. 66. 4։
Ե Մէզ. 96. 10, 13։ 98. 9։
Զ Ղևտ. 26. 4։ Մէզ. 85. 12։ Եզեկ. 34. 27։
Է Մէզ. 22. 27։

68

Ա Ա՚տ. 10. 35։ Ես. 33. 3։
Բ Ես. 9. 18։ Ովս. 13. 3։
Գ Մէզ. 97. 5։ Միք. 1. 4։
Դ Մէզ. 32. 11։ 58. 10։ 64. 10։
Ե Մէզ. 66. 4։
Զ Խոսր. 6. 3։
Է Մէզ. 10. 14, 18։ 146. 9։
Ը 1 Մնաց. 2. 5։ Մէզ. 113. 9։
Թ Ծէզ. 107. 10, 14։ 146. 7։ Ա՚մաղ. 12. 6, վէ ա՚յլն։
Ժ Մէզ. 107. 34, 40։
ժա Խոսր. 13. 21։ Հաբ. 4. 14։ Ամ. 3. 13։

Պէըրիյեաե եւրիւտիւյիւն ղէման , (Սէլա ,)
8 ՙԶէմին հարէքէթ էյլէմի , սէմա տախն Ալլահըն հուզուրընատ տամլատը .
Թոռը ի Սինա Իլահ Իսրայէլ օլան Ալլահըն հուզուրընատ հարէկէթ էրթի ։
9 Եա Ալլահ , Էյօգ եաղմուր եաղըլըրըն,
Միրասընըն թագամը քէսիլմէյինատ անա թագվիյէթ վէրմին ։
10 Եա Ալլահ , սէնին ճէմա'ատընըն անատ ասքին օլաշ ,
Ֆրէնկիմինկէ պիչմարէկէր իչինն թէտարիք էյլէմին ։
11 Բապպ քէլամ՝ իրատա էտէր ,
Անը թէպշիր էտէնլէր պէյիւնը ճիւմնուր տըր։
12 ՙՕրատալարըն մէվիկլէրի ֆիլար էտէր , ֆիլար էտէր ,
վէ էվին խոմ ուշը եաղմայը թագիմ էյլէր ։
13 Իչկէր ագըլար արատընատա եամ ուանըղ տա ,
Գանատալարը կիւմիւշէ
վէ հէմ իչլէրի ատը ալմուշկէ գափլանմըշ կէյիկրճին կէռէ օլաբըլընըղ ։
14 ՙՏհատիր օրատա մէվիկլէրի տաղթմ տըղընատա ,
Եէբ Սէվճինատա պուլունան գար կիպի օլտաս ։
15 Ալլահ տաղը Բատան տաղը տըր .
Բատան տաղը՝ թէփէլէրի չօգ օլան պիր տաղ տըր ։
16 ՙԷյ՚ թէփէլէրի չօգ օլան տաղլար ,
Նի՞չինն հատալէ պագարսընըղ .
ՙԱյլահ պու տաղը մէսքէն իչլէն արզուլէտի ,
Հագիգաթէն ՐԱՊՊ ՚Անդե իչլէյէտա տաքին օ-օլատճագ տըր ։
17 ՙՈյլահըն արատալարը իքի քէրրէ օն պիդ ,
պինկլէրճէ պինկլէր տիր .
Բապպ անլէրին արատընատա տըր ,
Ձէլուբ Սինատա ՚էդէ մուգատատ տիր ։
18 ՙԵհուքէյ չըգըլը ,
Ղայիրլէր կէսմի իւրատուն ,
Առեմլէր իչուն , վէ Ղատար իչուն պիլէ ՚Հէտիյէլէր ալըլը ,
Նթա քի սէն , եա ՐԱՊՊ Ալլահ , արալըրընդա իգամէթի էտէնին ։
19 Բապպ հէր կիւն միսարէք օլատւն .
Իւզէրիտիվէ եիւք գոնուլատա ,
Խէլաասընըղ Ալլահ տըր ։ (Սէլա ։)
20 Ալլահ պիտի՝ իչուն խէլատա Ալլահը տըր ,
վէ ՚Էօղլուտանէն գուրթարմագ Բապպ ԵՀովայա մուխատա տըր ։
21 Լաքին ՚ԱՅլահ ատուշմէնլէրինին պաշընը ,
վէ ՚՚Իսեանլարընատա իարար էտէնին ատյը թէփեսինի էզէճէք տիր ։
22 Բապպ պուչուրատա քի ՚՚Անէրէ Բատանատան կէրի կէթիրիպ ,
ՙՏէրեանըն տէրին եէրլէրինատէն կէրի կէթիրէճէյիմ .
23 ՚՚Թա քի պարզնի գանա պամ ըրըլըպ ,
ՐԲէլզէրինկինն տիլի ատուշմէնլէրատէն հիսէսինի՚՚ը ։
24 Եա Ալլահ, սէնին հարէքէթլէրինի ,
Եաՙի Ալլահըմ՝ վէ Փատիշահըմընին հարէքէթլէրինի մուգաթատ կէսպատուլէյը ։
25 ՚Իսանէնատէյը էօնատն ,
Սապէնատէյը արատատան ,
Տէփ չալան պաքիրէլէրին օրթատընատա կիթի տուլէյը ։
26 Էյ ՚՚մինպա՚ը Իսրայէլատէն օլանլար , Ալլահա, Ձէմմա՚ամի լարատա Բապպա սէնա էհթիյաճ ։
27 Անէրէք թէտալուէթի էտէն էքիւչիւք Բենիամին,
վէ խալդը չօգ սլան Յուդա էմիրլէրի ,
վէ Զաբուլոն էմիրլէրի վէ Նեփթալիմ էմիրլէրի պրատա տըր ։
28 Սէնին գուվվէթինի Ալլահըդ ատպիմ էթ տի .
Եա Ալլահ, պիրիմ իչինն եափատըղդը էհյէրէվ գուվվէթլէնտիր ։
29 Երուսաղէմատ օլան հէյքէլինդ իչինն
՚՚Մէլիքլէր տանա հէտիյէլէր կէթիրէճքլեր ։
30 Գամճըլըդ վիհուչընը ,
Գամճըլար պուշաղըլարը իլէ ՚պուշաղլար ճէմ՚իյէթինի թա՚պիր էյլէ ,
Ֆի ֆէվրէ պիւրէքէք կիւմիշ գրթ՚ալարը թագամի՚ եաէլէր .
Ճէնք ափէն գամճըլարը փէրիշան էյլէ ։
31 ՚՚Մըղըրատան էշլուփ կէլիպ ,
ՐՀապէշիսթան չապուդ էվլէրինի Ալլահա տօղրու ուզատաճագ տըր ։
32 Էյ զէմինին ժէմաղէքի , Ալլահա իլահի օգուչընըղ ։ (Սէլա ։)
Բապպա ուղմուր օգուչընըղ ։ (Սէլա ։)
33 Գատիմ՚՚ատմա իւս ափմաղթատա լուքիպ օլանա ՚ՁՀՈ՚՚Ը օգուչընըղ .
Իչինէ Ո՚ հափատաղլէ ափատա ի գուվվէթի վէրիր ։
34 ՚ՀԱլահըն գուվվէթի պէքիթիլէ թաղինի էյլէյինիպ .
Անըն ճէչուլը Իսրայէլ իւզէրինատ ,
վէ գուվվէթի պուլուրթ լարատա տըր ։

ա Խուր. 19. 16, 18; Հաք. 5. 4; Ես. 64. 1, 3։
բ Թէս. 11. 11, 12; Եզեկ. 34. 26։
գ Թէս. 26. 5, 9; Մէզ. 74. 19։
դ Ա'մա. 31. 8, վէ զայըն ։ Յես. 10. 16։ 12. 8։
ե Մէզ. 105. 37։
զ Ա'մա. 21. 3։ Ծես. 10. 10։ 12. 1, վէ զայըն ։
է Մէզ. 114. 4, 6։
ը Թէս. 12. 5, 11։ 3 Մխել. 9. 3։ Մէզ. 87. 1, 2։ 132. 13։ 14։
թ Թէս. 33. 2։ 4. Մխել. 6. 16, 17։ Դան. 7. 10։ Ղպր. 12. 22։ վ.ահ. 9. 16։
ժ Ա'մալ. 1. 9։ Նեհես. 4. 8։
ի Հաբ. 5. 12։
լ 1 Տիմ. 1. 13։
խ Ա'մալ. 2. 4, 33։
ծ Մէզ. 78. 60։
կ Թէս. 32. 39։ Լամ. 4. 23։
հ Վահ. 1. 18։ 20. 1։
ձ Մէզ. 110. 6։ Ամբ. 3. 13։
ղ Մէզ. 55. 23։
ճ Ա'մա. 21. 33։
մ Խուր. 14. 22։
յ Մէզ. 58. 10։
ն 3 Մխել. 21. 19։
շ 1 Թվ. 13. 8։ 15. 16։ Մէզ. 47. 5։
ո Թէս. 33. 28։ Ես. 48. 1։
չ 1 Մխել. 9. 21։
պ 3 Մխ. 10. 10, 24, 25։ 2 Թվ. 32. 28։ Մէզ. 72. 10։ 76. 11։ Ես. 60. 16, 17։
ջ Մէզ. 22. 12։
ռ 2 Մխել. 8. 2, 6։
ս Ես. 19. 19, 21։
վ Մէզ. 72. 9։ Ես. 45. 14։ Սոփ. 3. 10։ Ա'մալ. 8. 27։
տ Մէզ. 44. 20։
ր Մէզ. 18. 10։ 104. 3։
ց Մէզ. 29. 3, վէ զայըն ։
ւ Մէզ. 20. 1։

35 Եա Ալլահ , մուգատատա մէքեանլարընատա էհէյպէմի սին.
Գամճընատա գուվվէթի վէ գուատրէթի վէրէն Իսրայէլին Ալլահը տըր.
Ալլահ մուպարէք օլսուն։

ՄԻՋԱՄԻՈՒ 69

Ալլահըն մեսինին էյէր վէ իմիրատը վէ նէճաթ պուլմատը։

՚՚Շօշանիմ իւզրէ մուսիգատճը պաշը իչուն Դաւթին ղէ՚՚ր՚՚ը տըր։

1 Եա Ալլահ, պէնի խլատա էյլէ,
Զիրա Բատալար ճանընա եէմի իշտիլէր։
2 ՙՏուրատը օլմայան սէրին պամ ատա պամ ըպ՝
Տէրին ատլարա կիրտիմ.
վէ սէյիլէր պէնի իամ իլա էյլէտի ։
3 ՚՚Վէրնատա էյմ ուէյլէ եօրուլարմ՝, պօղազըմ գուրուտուս ։
Ալլահըմնա մուհթաճ ատը օլմագատան էկէօղլէրիմ պօղազլատա։
4 ՀՊանատա սէպէպսիզ պուղդ էտէնլէր պաշըմըն ատյընատան չօգ ապրըպ։
Պէնի Նահադգ եէրէ հէլաք էյմէյէ իամ էյէն ուիւշէնլէրիմ քէսպ ի գուվվէթի էմ ատլէր ,
Ղատպ էյմէտիկիյիմ հալատե օլ վագըթի թագմին էյլէտի՚։
5 Եա Ալլահ , համագամըմ ատնա մու՚միմ ատը,
Թէճաուզատամըմ ատախ ատնատէն խափի տէյիլ ատը ։
6 Եա Բապպ իւլ ճհուռատա եՀովա,
Սանատա մուհթաճ ատը օլմադը պէնիմ սէպէպիմէ խէճիլ,
Եա Իսրայէլին Ալլահը, սէնի թագէպ էտէնլէր պէնիմ սէպէպիմէ բիտատա օլմասընըն։
7 Զիրա սէնին իչուն Հագարէթի չէքտիմ,
Նիւսիւտիւս խէճալէթի գափլատը։
8 ՙԻ՚ադրատաչլարըմա զարիպ,
վէ վալիտէմին օղուլլարընատ էճնէպի օլտըմ։
9 ՚Զիրա սէնին խանընին զալրէթի պէնի եէտտ,
ՐՎէ ատնատ սիրէմ էտէնլէրին սիրէմլերի իւզէրիտի տիւշտու։
10 ՃՃանըմին օրուճէվ ագլամագտըմ՝
Պու ատախ պիտատ ՚ատը օլտու։
11 վէ չու՚ կիլսուխլսուն՝
էՍՆլէրէ մէսէվ օլտը՚մ՝

ա Մէզ. 45. 4։ 65. 5։ 66. 5։ 76. 12։
69
— Մէզ. 45, սէրնկէլատ՚։
բ Ա՚յ. 2, 14, 15։ Յոռ. 2. 5։
գ Մէզ. 40. 2։
դ Մէզ. 6. 6։
ե Մէզ. 110. 82, 123։ Ես. 38. 14։
զ Մէզ. 35. 19։ Յովհ. 15. 25։
է Մէզ. 31. 11։ Ես. 58. 3։ Յովհ. 1. 11։ 7. 5։
ը Մէզ. 119. 139։ Յովհ. 2. 17։
թ Պաղ Մէզ. 89. 50, 51։ Բօտ. 15. 3։
ժ Մէզ. 35. 13, 14։
ի 3 Մխ. 9. 7։ Սբեմ. 24. 9։
լ Յոբ 30. 9։ Մէզ. 35. 15, 16։
խ Ես. 49. 8։ 55. 6։ 2 Կոր. 6. 2։
ծ Մէզ. 144. 7։ Ա՚յ. 1, 2, 15։
կ Ա'մա. 16. 38։
հ Մէզ. 63. 3։
ձ Մէզ. 25. 16։ 86. 16։
ղ Մէզ. 27. 9։ 102. 2։
ճ Մէզ. 22. 6, 7։ Ես. 53. 3։ Ղպր. 12. 2։
մ Մէզ. 142. 4։ Ես. 63. 5։
յ Յոբ 16. 2։
ն Ա'մաոթ. 27, 31, 48։ Մարկ. 15. 23։ Յովհ. 19. 29։
շ Բօտ. 11. 9, 10։
ո Ես. 6. 9, 10։ Յովհ. 12. 39, 40։ Բօտ. 11. 10։ 2 Կոր. 3. 14։
չ 1 Մկր. 2. 16։
պ Մաոթ. 23.38։ Ա'մալ. 1. 20։
ջ Ես. 53. 4։
ռ Պաղ 2 Թվ. 28. 9։ Զաք. 1. 15։
ս Բօտ. 1. 28։

12 Դափուտատա օթ ուրանլար հագգընատա ատղէշիրլէր ,
վէ Նաբրթաշլարըն թէրբիեսինա օլտը՚։
13 Ամմա, եա ՐԱՊՊ, Եմմագտալ զէմանատա նէյատը՚ատա տըր։
Եա Ալլահ, ՚ինպէյէմինկին քէսիլէմ իչէ,
Խէլաասընըն հագիգաթը՚ը պէնի մուտէմէճատ գէրէ՚
14 Պէնի չամուրատան գուրթարտը, քի զարգ օլմայիչլը՚,
ԹՊատատա պուզդ էտէնլէրատէն վէ տէրին տուլարտատան նէճաթ պուլայը՚։
15 Պէնի տուլար սէչի իտմի՚իլա էթմէյիպ,
Կիրատագ պէնի եափմատըն,
վէ չուգուր կիւգէրտիմ տագլարը գափամատըն։
16 Եա ՐԱՊՊ, պէնի մուտէմէճատ գէրէ,
ՀԶիրա լութֆ փընկ խոշ տըր։
Մէրհամէթլէրինին քէսիլէմինէ կէսրէ պատնատ չէմ էյէ՚ճճին էյլէ։
17 վէ Նգուրնատան հիսիփնիւ ատթը էմմէ,
Զիրա մու՚զայագատատ իմ՚։
Պէնի չապուդ մուտէմէճատ գէրէ։
18 Ճանըմա եաղըսըղ՚ անը խէլատա էյլէ,
Տիւշմէնլէրիմի՚ սէպէպինատէն պէնի գուրթարտը։
19 ՙՊէնիմի՚ կէսրթուչիմ՚ հագարէթի վէ խէճալէթի վէ բիւտաղտը աէն պիլիրսին.
Ճիւմլէ խոսիմլէրիմի՚ սէնին հուզուրընատա տըր։
20 Հագարէթի գալպիմի գէրրատը, վէ խոսիմատա օլտըր՚,
վէ Նհէրհատհէթ մուհիմ աղը իտմի՚, ատմնա հօգ իտմի,
վէ Նհէնէպլի վէրնէյէրէ հատՀըղէր էթմի, ատմնա պուլատնատալ՚։
21 Անճագ պատնա թա՚ատ՚ իչուն պէհր,
Նվէ տուտատղըմնատա իչէրը իչուն սիրքէ վէրտիլէր։
22 Նէօնէյէրինատ ատճիրատղը քէսիհնա,
վէ սէյատհէթ էյլիհնէ տուզագ օլատն։
23 ՚Նհէօպէյէրի կէսրմէյէրը իչուն գարարտրնլար,
վէ անլէրին պէյպէրինի տա՚ինա թէթրէթմ։
24 Նէնզէյէրինէ խըշմընը տէօք,
Շիատհէմի զագապընդ անլէրէ հէմ իչտին։
25 ՚ՊԷատրնէյէրի վիրան օլատն,
Զատրրատրընատա ատրին օլան գալմատըն։
26 Զիրա Նէնին տատղ էմ տիլին քիմնէյէ ՚թէ՚ատտի,
վէ սէնին եատրատտրըդն քիմնէյէրին սէբատնի հիքմէյէ էտէյէրէ։
27 ՚Ֆըսգատըղը իչէրինէ ֆըրգ գո,

Էվ֊է սէնին ասլահընա մազհար օլմասընլար ։
28 ֊Հայտի սէզքի էրնուսէն մնհվ օլաճուպ,
ըՄալիհէրը իւէ գայտ օլուճմասընլար ։
29 Պէն խէ պիչարէ վէ տէբտիլ իմ֊.
Խէլասընի, Եա Ասլահ, պէնի վիդայէ էյմսին ։
30 ֊Ասլահըն խամնէ իւահիյէ համու էտէյիմ֊.
Վ֊է թէշէքքիւրիւ անը թա֊պիմ֊ էտէյիմ֊։
31 ֊Պուճ տաթի պուրնուպը վէ թըրնագիը պուզատան ,
Վ֊է ատնատան պիյատէ ԻԱՊՊԱ մազպուր օլաճագ տըր ։
32 էՀալիմիէր կէօրիւպ չաուսան օլաճագլար ,
ֈԵյ Ասլահը թաւէպ էտնէյէր , գալդնիդ տաթի պէր Հայտի օլաճագ տըր ։
33 Զիրա ԻԱՊՊ ֆագիրի խաթիրնա՝ էտէր ,
ֈԷսիրլէրինի թա֊հգիր էյմէյէդ ։
34 Սէմաւատի իւէ գէմին
Վ֊է ատնիդլէր իւէ ֆանկէրատ Հարէքէթի էտէնլէրին ճիւմլէսի
֊Անա թէապիհ էյմէսինլէր ։
35 ԲԶիրա Ասլահ Սիօնը խէլաս ,
Վ֊է Յուդանըն շէհիրլէրինի պինա էտէճէք .
Օրատա տաթի սաքին օլուպ՝ անա վարիս օլաճագլար ։
36 էՎ֊է գուլլարընըն նէսլի անա վարիս օլուպ ,
Անըն խամնի սեվէնլէր անտէ սաքին օլաճագլար տըր ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 70

Շէրիրլէրին հէլաքընը վէ սաիհլէրին խէլասընը թաւէպ ։

Մուսիգաճը պաշը Լէվնի Դաւիթին ֊թէզքանաը իւազրե հեմ֊ըը տըր։

1 ԲԵա Ասլահ, խէլասընա ,
Եա ԻԱՊՊ , իւմնատարնա չապուգ եէյթիշ ։
2 էՃանընդին ապպայանլար խէճիլ վէ բնւսվա ,
Պէվսանը խամէյնէյէր կէօրիյէ չէվրիլիպ ըէզիլ օլաուճլար ։
3 Հահ , հահ ատէյնէյէր
Ը֊Ա֊յլաչընը էնճիհանէն կէրի տէօնաճիւնէյէր ։
4 Անէն թաւէպ էտնէյէրին Ճիւմլէսի
Անհատ մէսաւը ու շաուսան օլուպ ,
Անէն խէլասընը սէվէնլէր ատ֊իւնա՝
Ասլահ մու֊ազզամ՝ օլաուն՝ ատնսինլէր ։
5 ԵՊէն խաք պիչարէ վէ ֆագիր իմ֊.
Եա Ասլահ, Ճապանա չապուգ եէյթիշ .

֊ Եա. 26.10։ Բօմ. 9. 31։
֊ Խուբ. 32. 32։ Փիլ. 4. 3։ Վահ. 3. 5։ 13. 8։
ը Եզեկ. 13. 9։ Ղուկ. 10. 20։ Խալ. 12. 23։
ֈ Մէզ. 28. 7։
֊ Մէզ. 50. 13, 14, 23։
ֈ Մէզ. 34. 2։
ֈ Մէզ. 22. 26։
• Եզեռ. 3. 1։
ֆ Եա. 55. 12։

֊ Մէզ. 96. 11։ 148. 1։ Եա. 44. 23։ 49. 13։
Բ Մէզ. 51. 18։ Եա. 44. 26։
ֈ Մէզ. 102. 28։

70

֊ Մէզ. 38, սէրքէլամ։
Բ Մէզ. 40. 13, վէ ղայրի , 71. 12։
ֈ Մէզ. 35. 4, 26։ 71. 13։
ֈ Մէզ. 40. 15։

Խմնատըմ վէ խէլասքաըըմ՝ սէն սէն ,
Եա ԻԱՊՊ , կէճիքմէ ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 71

1 Մուզայագա վէ ուիւմնդէրատէն Ասլահա իւմիճա, 19 վէ Անա իւմնատալէ համա ։

1 ԵԵա ԻԱՊՊ, ֊անտա թէվէքքիւլ էյմ ատմ՝,
Էյգէտէն խէճիլ օլմայայըմ՝։
2 Բ֊Ատայէմնիլէ պէնի գուրթարըլ պատա նէճամ վէը ,
ֈԴուլաղընկը պատա մէյլ էյթարիպ՝ պէնի գուրթար ։
3 ֈՊատա հէր վագըթ կիրիլէճէք մէլճա՝ գայտը օ֊.
Իսէլասըմ՝ էմ՝ էյլէտտն ,
Զիրա գայտ՝ վէ գալ֊տ՝ սէն սէն ։
4 ֊Եա Ասլահըմ՝, էհրիրնն էլինատէն
Վ֊է ֆասդ իւէ զայիմնն փէնչէսնատէն պէնի գուրթար .
5 Զիրա Էիւմիտիմ՝ սէն սէն , եա Բատպ ԵՏովա,
Սէպաւէթմ իւնատէն պէրու սատա թէվէքքիւլ էյմ ատմ՝։
6 ըՊատթընատա սատա խաթնատա էյլէտիմ՝,
Վ֊այիտէմնն ըատՀմնատէն փէրվէրտիկատըմ՝ սէն սէն .
Թէապիհմ՝ ատ֊իմա սատա տը ։
7 Բ֊Սիչէլէրէ Հայրէթ սէպէպն օլտը՝,
Ամմա սէն պատա գաւի մէլճա՝ սըն ։
8 ֈԱղզըմ՝ սէնին թէապիհնատէն ,
Վ֊է Հէր կիւն սէնին մէճմնատէն մէմնու օ֊ սուն ։
9 էՀնթի էյտրըդ ղէմնընատա պէնի պըրագմա ,
Դաւվէթմ՝ քէսիլտիքատ պէնի թէրք էյմ էյ ։
10 Զիրա ատ֊իշմնէրէրմ՝ Հագդընատա սէօյլէշտիլէր,
Վ֊է ճանըմը կէօղէնէրէք Կապրիքատ մէշվէրէթի էտէրէք տէապիլէր քի ,
11 Ասլահ սատը թէրք էյմ ատ ,
Թա֊դնպ էտիպ սատը թաուէթ ընըղ,
Զիրա գուրթարատն հօդ տըր ։
12 ԵԵա Ասլահ , պէնատէն ուզագ տուրմա .
Եա Ասլահըմ՝ , ֈԻմնատարնա չապուգ եէյթիշ ։
13 էՃանըմընն խասխմէրի խէճիլ վէ թէրէք օլուպ,
Պէվսանը թաղէպ էտէնլէր ֊ատ ու խէճաղէթմէ էօրթի իւրնսէն ։
14 Ամմա պէն ատ֊իմա իւմնա էտիպ ,
Ճիւմլէ թէապիհմէ՝ըէզը տրթի տրատճաղըմ՝։

֊ Եա. 8. 18։ Զաք. 3. 8։ 1 Կոր. 4. 9։
ֈ Մէզ. 35. 28։
ֈ Ա.յ. 18։
ֈ 2 Մնհ. 17. 1։ Մատթ. 27. 1։
֊ Մէզ. 22. 11, 19։ 35. 22։ 38. 21, 22։
ֈ Մէզ. 70. 1։
ֈ Ա.յ. 24։ Մէզ. 35. 4, 26։ 40. 14։ 70. 2։

15 հԱդդա՛ 'առալէթինկի,
վ֊է հէր կիւն խէլասընը հիքեայէ էտէճէք տիր.
Զիրա Տ֊հրաապընը պիլմէմ՝,
16 Բապպ Եհովանըն գուարէթիլէ էիւրիւյէճէլի՛,
Անդին, էալընըզ անդին 'առալէթինի զիքր էտէճէլիմ՝,
17 Նա Ալլահ, ակպալէթիմտէն պէրու պանա թա՛լիմ՝ էթտին.
վ֊է չիմտիկյէտէք անդին 'առճիպ իշլէրինի պէյան էթտիմ՝,
18 Ղեղնտի առախ, էա Ալլահ, իխթիյարընդ վէ փիրիւյէ տէյնն,
Թա պէն անդին պաղընընը ֆէյէճէ տէվրէ,
Անդին գուարէթինի հէփ կէյէճէք օլանլարա
Պէյան էտին՝ճէյէտէք պէնի թէրք էյլէմէ՝,
19 ֏'Առալէթինկ, էա Ալլահ, զայէթ ա'լա տըր՝
'Առիմ՝ չէյլէր իշլէյէն անդ տին.
՛Նա Ալլահ, անդին մինկին քի՞մ՝ տիր՝
20 ՛Անդ քի պանա չօդ վէ չիտաթէթլի մուզայագալար չէքտիրտին,
Ղընինէ պէնի իչէա էտէճէքտին,
վ֊է երինէ պէնի ղէմինին տէրնն էերլէրինտէն չըգարտաճագտըր՝
21 'Առամէթի իտի արթըրըլ՝
Հէր թարաֆտան պանա թէսէլլի վէրէճէքտին՝
22 Պէն առախ, էա Ալլահըմ՛, Նառնթուրլէ
Հագիգաթիդի իչինն առնա համտ էտէճէյիմ՛.
Նա ՚Գուարտուա ը Խալայէլ,
Տանա թանպուրլէ մէզմինը օգուլյաճաղըմ՝,
23 Տանա մէզմինը օգուտղմնտա, առատագլարըմ
վ֊է Նֆիտիյէ իլէ խէլաս էթտիյինկ ճանըմ՛ թէրէննիւմ՛ էտէճէք տիր՝
24 ՂԼիսանըմ՛ առախ հէր կիւն 'առալէթինկի սէյլէյէճէք տիր՝
Զիրա պէյտի՛ թագէպ էտէնէէր Նուէթանըզ խէճիլ օլտըլար՝

ՄԷԶՄՈՒՐ 72

1 Սողոմոնըն վէ Մեսիհին հիւքումէթի՝ 18 Ալլահա համտ՝

՚Սողոմոն իչինն

1 Եա Ալլահ, տէֆթառընդկը մէհիյէ,
վ֊է 'առալէթինկի մէհիքլատէյէ իհտան էյլէ՝
2 Բ֏Գավմընկա 'առալէթլէ
վ֊է ֆուգարանա հագդէլէ հիւքմ՛ էյլէյէ՝
3 ֏Տաղլար վէ պայրըլար գավմնա
4 Գավմընն պէյտրէլէրինէ հիւքմ՛,
վ֊է ֆուգարանըն էվլատընը խէլաս էտիպ,
Զալիմի էզէճէք տիր՝
5 Էկհանէշ վէ այ գալտըգճա,
Տէվր պէ տէվր անդնէն գօրգաճագլար՝
6 ՂՕթը պէյնկէն եերէ եաղմուր կիպի,
Եէրի սուլյան պարան կիպի էնէճէք տիր՝
7 Անըն կիւնկէրինտէ սալիհ նէյվ ու նէմնա պուլուղ,
Թա այ գալմայընճա էքէսէլմէթ սէլամէթ օլաճագ տըր՝
8 Օ տախի Տանդնիզտէն տէնիզէ,
վ֊է նէհրտէն զէմինին միւնթէհէյալարընա գատար սալմանտի միւրէճէք տիր՝
9 Բ֏Պէրբէրկ էհալիսի անըն հուզուրընտա տիզ չէօքիւպ,
֏Տիւշմնկէրի թօփրագ եալտյաճագլար տըր՝
10 էԹարսիսին վէ առտալարըն մէլիքէրի փէշքէշ կէթթիրիպ,
Շաբա վէ Սաբա մէլիքէրի հէտիյէ թագտիմ էտէճէքէր՝
11 Էձիւմլէ մէլիքէրը տախի անա սէճտէ,
վ֊է հէփ թա՛ֆիքէրը անա գուլլուղ էտէճէքէր՝
12 Զիրա Էֆէրեատ էտէն ֆագիրէ,
վ֊է պիչարէ իւէ եարտըմճընը ալմայանա նէճաթէ վէրէճէք տիր՝
13 Միհրթաճ վէ ֆագիրէ մէրհամէթի էտիպ,
Ֆուգարանըն ճանլարընը խէլաս էտէճէք տիր՝
14 Ճանլարընը զուլմ՛ ու թէ՛առխառէն գուրթարըպ,
֏Անլէրին գանը գէնտի նազարընտա գըյմէթլի օլաճագ տըր՝
15 վ֊է եաշայաճագ տըր, վէ անա Շաբա ալթունընտան վէրիլճէքէր,
վ֊է անըն իչինն առ՛իմա առա՛ գրլըպ,
Անա հէր կիւն սէնա էտէճէքէր տիր՝
16 Եէրտէ, տաղլարընն պաշընտա պուղտայ պոլուղը օլաճագ,
վ֊է մինդուր Լիբանան կիպի սալլանըպ,
Շէհրտէն օլանլար էերինի օթու կիպի չիչէքլէնէճէքլէր՝
17 Իսմի էպէտի օլաբ,
հիսմի կիւնէշ տուրարդճա պագդ օլաճագ,
վ֊է ֏Թաբէհլէր անընէ միւպարէք օլաճագլար՝
ՂՄիլլէթլէրին ճիւմլէսի անա՝ Նէ՛ միւպարէք՝ տէյէճէքլէր՝

ՀԱյ. 8, 24՝ Մէզ. 35. 28՝
3 Մէզ. 40. 5՝ 130. 17, 18՝
Զ Այ. 9՝
4 Մէզ. 57. 10՝
5 Մէզ. 35. 10՝ 86. 8՝ 89. 6, 8՝
6 Մէզ. 60. 3՝
7 Ովա. 6. 1, 2՝
Է Մէզ. 92. 1—3՝ 150. 3՝
8 4 Միւս. 19. 22՝ Նա. 60. 9՝
Ը Մէզ. 103. 4՝
9 Այ. 8, 15՝
10 Այ. 13՝

72

ա Մէզ. 127, սէրքէլամ՝
Բ Նա. 11. 2—4՝ 32. 1՝
գ Մէզ. 85. 10՝ Նա. 32. 17՝ 52. 7՝
դ Նա. 11. 4՝
Ե Այ. 7, 17՝ Մէզ. 89. 36, 37՝
զ 2 Միւս. 23. 4՝ Ովա. 6. 3՝
Է Նա. 2. 4՝ Դան. 2. 44՝ Ղուկ. 1. 33՝
Ը Պագ Խուր. 23. 31՝ 3 Միւս. 4. 21, 24՝ Մէզ. 2. 8՝ 80. 11՝ 89. 25՝ Զաք. 9. 10՝
Թ Մէզ. 74. 14՝
Ժ Նա. 49. 23՝ Միք. 7. 17՝
ԺԱ 2 Թէվ. 9. 21՝ Մէզ. 45. 12՝ 68. 29՝ Նա. 49. 7՝ 60. 6, 9՝
ԺԲ Նա. 49. 22, 23՝
ԺԳ Յոբ 29. 12՝
ԺԴ Մէզ. 116. 15՝
ԺԵ Պագ 3 Միւս. 4. 20՝
ԺԶ Մէզ. 89. 36՝
ԺԷ Թէզ. 12. 3՝ 22. 18՝ Երեմ. 4. 2՝
ԺԸ Ղուկ. 1. 48՝

18 ՙԻսրայէլին Իւահը ԲԱՊՊ Ալլահ միւպարէք
օլսուն .
ՙՄի՛ճկղէլը լճգիա էաէն եալնըզ 0 տըր ։
19 Վ֊է Նանըն ճէլիլ խամ իլէլէպէտ միւպարէք ,
Նվ֊է պիւթխան ղէմին ճէլալըմէ մէմլու օլ-
սուն ։
Ամին , ամիւն ամին ։
20 Դաւթի խըն ի Յեսայէնին տու՛ալարը թէմամ
օլտու ։

ՄԷԶՄՈՒՐ 73

1 Շերիրէրին ըէգհաՀը հալարընը կէօրէրէք սահիպ ի մէդհուրըն թէՀրիպէ օլունմասը . 17 անէրին Նագըպէ-թինի անլատագ թէՀրիպէյէ ղալէպ էմմէսի . 23 Ալ-լահա իՀթիմասը ։

Աասափըն մէզմունըը տըր ։

1 Ադիգամէն Ալլահ Իսրայէլէ ,
Գալպի փաք օլանլարա քէրիմ տիր ։
2 Պէն խէ ալ գալտը այագլարըմ սիւրչէճէք ,
Պիր չէյ գալմասը , թամամլարըմ գայաճագ
խան ։
3 Զիրա չէրիրլէրին սէլամէթինի կէօրտիւյիմտէ,
ԲՄիւթէֆէքպիրլէրի գըղդանտըմ՝
4 Զինէքի էօլիւմ՝ էնասարնատա եզիյէթլէրի Ճօգ
տըր ,
Վյուճատըլէրի տաԽի սէմիզ տիր ։
5 ՙԱահմէդլէրին չէքտիյի մէչադամը չէքմէզլէր ,
Պէնի տահմ իլէ պէրապէր մինափիկէմէ տիւ-
չար օլմազլար ։
6 ՊուՃնա պիմա՛էն ղուրտար անլէրէ կէրատանլըգ
կիպի թամգըլըր ,
Զուլմ անլէրի ՚էլիպտա կիպի էօրթէր ։
7 ԻԿէօղլէրի սէմիղինքտէն տըշարը չէգտար ,
Գալպին թէհտիվուրլարընտան էօմէյէ կէչէր-
լէր ։
8 ԽոթԽՀզա էտիպ՝ Ղուրմ էչ֊ա քէօմիւլիւքլէ
սէՃդլէրլէր ,
ԵՄադրուտանէ թէկքիլիմ էտէրլէր ։
9 Աղըլդարընը Ըսէմնիա գարշը գէյտուպ ,
Տիլէրի պէմինտէ կէզինիր ։
10 (Պու էՃլտէն անընգ գամմը պուրտայա տէօնիւպ ,
ԲԱնէրէ տուլար սիւզէ սիւզէ քէսրէթլէ լչի-
րլիէ ճէք տիր) ։
11 Վ֊է ԻԱլլահ նա՞տըլ պիլիր.
Վ֊է Միւթա՛ալատա ՙիլմ վա՞յ մը տէրլէր ։
12 Լչիէ չէրիրլէր պուՆարտ տըր ,

Տա՛իմա էԽմէթիտահմէթ էտիպ՝ սէրվէթմէ չօղալ-
տըրըր ։
13 ՙԷագիգամէն պէն գալպիմի պԽՀուսուէ ևէրէ
փաքըէտիմ՝
ԻՀյէրէմի սուչըքտըգըդ երյդասար՝
14 Վ֊է Հէր ասպահ թէ՛տիպ օլուՆըրըմ՝
Հէր սապահ թէ՛տիպ օլուՆըրըմ՝
15 Իյկէր՝ Պէղրէյ սէղիէյէլիմ՝ տէսէ խոտի՝
Իչմէթ սէնին էվլատընէն նէպինէ զատր էմմիշ
օլուբ խոտի՝
16 Ֆվ֊է պուՆուա խարապ էմմէք իչուն թէՃէքքիւր
էմմիյիտուսէ ,
17 Թա պէն Ալլահըն մուգատտինէ կիրիպ ,
ՙԱՆէրէրին ՚ագըպէյինի անլայընճայսաէք
ՊաՆա կիւճ կէտտի ։
18 Հադիգամէն հանէրէրի գայաճագ ևէրէրէ գօ-
տըրն ,
Անէրէրի խարապէյինէ տիւշիւրտիւն ։
19 Պիր ատառէ նա՛տըլ խարապ օլտըլար .
ՏէՀՀէմէրէրէ մինՀվ ու թէկէֆի օլտըլար ։
20 ՝ Ուչատաբգատան ատկըա բիւՃյա Նատըլ խէ ,
Եա Րապպ , անէրէրին սուրէյինի *չէՀՀիրտէ
Եօչէ թամհգիր էտէճէքսին ։
21 Զիրա գալպիմ՝ ՚ատճըլմատը ,
ՊԵօպրէքլէրիմ տաԽի ատճըլմատը ։
22 ՙՊէն ատԽի ատմագ վէ ճամիլ օլուպ՝
Սէնին ՚ինտիտտէ Հայտան ՚էչէ խոտի՝
23 Լաքին պէն տա՛իմա սէնին իլէ իմ՝
Սէն սաղ էլիմտէն թամամըն ։
24 ՙԹէսապիրինիլէ պէնի իրչատա էտիպ՝
Անատէն ասիլտա պէնի ճէլալ իլէ ալտճագաքն ։
25 ՙԱէմմամէթտատա քիմմ՞մ վար .
Զէմինտէ տատխի սէնտէն ղայրիյի խամ էմմէմ՝
26 ՝ԹէնիմՀ իլէ գալպիմ՝ ֆանի խէ տէ ,
Գալպիմին գուվվէթիմ վէ Ընատիպիմ՝ իլէլէպէտ
Ալլահ տիր ։
27 Զիրա իչմէ ՚սէնտէն ուզագ օլտնլար Հէլտք
օլուբ ,
Սէնտէն ատէբդ Ղիննա էտէնլէրին ճիւմլէսինի
Հէլտք էտէրսին ։
28 Լաքին ՚Ալլահա եագլաշմագ պէնիմ իչուն
էյի տիր .
Չճիւմլէ իշլէրինի ի՛լտան էթմէք իչուն
Բապպ եՀովայա Ի՛թհիմատ էտէրիմ՝

ՄԷԶՄՈՒՐ 74

1 Մագտիսին խարապկէթինտէն ատայր Ալլահա չէ-
փնագէթ . 10 Ալլահըն գուտրէթինի , 18 վէ տիւշմէնին սի-
թէմինի զիքր իլէ Բապպըն նատալընը թէմէննի ։

ՙ 1 թեվ. 29. 10։ Մէզ. 41. 13։ 106. 48։
ՙ Խուբ. 15. 11։ Մէզ. 77. 14։ 136. 4։
ՙ Նէհեմ. 9. 5։
ՙ Ա՛ռ. 14. 21։ Զաք. 14. 9։
78
՝ Մէզ. 50, ակբգելաս։
Ք Ծոբ 21. 7։ Մէկ. 37. 1։ Ներեմ. 12. 1։
ՔՔ Ծոբ 21. 6, վէ զայրե։
ՔՔՔ Մէզ. 109. 18։
Ք Ծոբ 15. 27։ Մէզ. 17. 10։ 119. 70։ Ներեմ. 5. 28։
ՔՔ Ռութ. 7. 16։
Ք 2 Պետ. 2. 18։ Ծուդ. 16։
ը Վահ. 13. 6։
Ը Մէզ. 75. 8։
ԸՔ Ծոբ 22. 13։ Մէզ. 10. 11։ 94. 7։
Ը Ա՛յ. 3։
ԸՔ Ծոբ 21. 15։ 34. 9։ 35. 8։ Մաղ. 3. 14։
Ի Մէկ. 26. 6։
Ժ Վա՛. 8. 17։
Ժ Մէկ. 37. 38։
Հ Մէզ. 35. 6։
Ձ Ծոբ 20. 8։ Մէզ. 90. 5։ Նա. 29. 7, 8։ Մէկ. 78. 65։
* Ն–Ւ՝ ուչանդգաս

Ղ Ա՛յ. 3։
Ղ Մէկ. 92. 6։ Լամ. 30. 2։
Ճ Մէզ. 32. 8։ Նա. 58. 8։
Յ Փիլ. 3. 8։
Ն Մէզ. 84. 2։ 119. 81, 82։
Շ Էչէզ. 16. 5։ 119. 57։
՚՚ Մէզ. 119. 155։
Չ Խուբ. 34. 16։ Ա՛ռ. 15. 39։ Ծակ. 4. 4։
Ո ՙԽայր. 10. 22։
Չ Մէկ. 107. 22։ 118. 17։
Պ Ա՛յ. 3։
Ջ Մէկ. 92. 6։ Լամ. 30. 2։
Ռ Մէզ. 32. 8։ Նա. 58. 8։
Ս Փիլ. 3. 8։
Վ Մէզ. 84. 2։ 119. 81, 82։
Տ Էչէզ. 16. 5։ 119. 57։
՚՚ Մէզ. 119. 155։
Ր Խուբ. 15. 16։ Թէս. 9. 29։
Ց Թէս. 32. 9։ Ներեմ. 10. 16։
* ՙԻՐ. փէռաֆէֆնէսէ ա-
պրիպրիկը բէՔ՝ էլլէ

Ւ Դան. 6. 27։
Ւ 3 Միւս. 6. 18, 20, 32, 35։
Փ 4 Միւս. 25. 9։
Ք Մէզ. 89. 39։
Ֆ Մէզ. 83. 4։
Ւ 1 Միւս. 3. 1։ Ամվս. 8. 11։
Ւ Մէյս. 2. 3։
Ֆ Մէկ. 44. 4։
Ֆ Խուբ. 14. 21։
Հ Նա. 51. 9, 10։ Նվհկ. 29.

Աասափըն չի՛բի տիր։

4 Ե՞ա Ալլահ , ևո՞չիւն ՚ուէտ քիւլլիկէն բէտտ
էմ տին ,
Վ֊է Բ֊քէնտի ՚ակր՛ակըն գոյտունլարը իւզէրինէ
ևո՞չ֊ՔՔ Ղազալընըզ ալէվլէկիր։
2 ՏԳաատիմտէն էտինտիկէն ճէմա՛ատ ընըը ,
Ֆիտիյէ իլէ խէլաս էմմիյիկէն Խիրատընըզն նա-
սիպլինի ,
Պու ատքին ալտընըզ Սիօն տաղընը թէզէքքիւր
էվլէ։
3 Ֆիւլլի խարապկէթի ի ,
Վ֊է սիւշմէնին մուգատտաս էմմիյիկէ պիյանըն
՚քաՃֆէքսինի թահմիը նագտատա ա՞ղ։
4 ՚ՆՏիւշմէնլէրինկ սէնին ճէմ՛իյէթի կնահընտաս
պաղրըշտըլար .
ԵՒէհոտ նիշանլարընը նիշան ևէրինէ գօտը-
լար ։
5 Սըդ ադաճլար իւզէրինէ պալթալար գալտըրան
կիպի մի՛ւհամ՛ ատտու ։
6 Վ֊է շիմտի Ըդյմն իշլէրինի
Պալթալար վէ չէքիճէլէրէ քիւլլիկէն փաբէ-
լէրէր ։
7 ԲՄադտոսկին տիճէչէ եագտըրար ,
Ժիամինին մէգաչէնինի թէկրիս էտիպ ևէր իլէ
ԵԽէ՞տ էմմիյէր ։
8 ԻԳատալէրինտէ՝ Անէրէի թէհտիճլէ խարապ է-
տէկիմ՛ տէյէրէք ,
Տիյարտա Ալլահըն ճիւմլէ ճէմա՛ատ ևէրէրինի
եագտըրար ։
9 ՚Ալամէթլէրիմիզի կէօրմէյիզ ,
ՆԱրթընգ փէյղամպէր գալմատը ,
Նանըմընգտա գաՆաՃ՝ նէ վագթը ա գատար օյա-
ճաղընը պիլէն եոգ տըր ։
10 Եա Ալլահ , նէ՞ վագթա գատար խասիմ սի-
թէմ՛ էմմիսէն .
Տիւշմէն սէնին խամինի իլէլէպէտ թահգիր է-
տէճէ՞ք մի ։
11 ԻՆի՞չիւն էլինի , ատղ էլինի կէրի չէքէրսին ,
Գօյնընտան էքՓՐԸ ՚ուէրէ հէլաք էյլէ ։
12 Լաքին Ալլահ գատմընտէն ֆատհիշահընմ տըր ,
Եկէր ևիւղնէտ խէլաս էտէն 0 տըր ։
13 ՝ԱՆէն գուվվէթինինէ սէնինի չտագ էյլէսինի ,
Սուլար իչինատ հպեղիւք հայրանլարընի պաշ-
լարընը գէրտըն ։
14 Սէն Լէվիսիմանընն պաշլարընը էգնիպ ,
Անը Նակէրիյէ էՀալիսինէ Ղիճ՛ատ՛ իչուն վէր-
տին ։

74

ՙՄէզ. 44. 9, 23։ 60. 1, 10։ 77. 7։ Ներեմ. 31. 37։ 33. 24։
ԲՔ Մէզ. 95. 7։ 100. 3։
Քք Թէս. 29. 20։
Քքք Խուբ. 15. 16։ Թէս. 9. 29։
Ք Թէս. 32. 9։ Ներեմ. 10. 16։
Ք Մէզ. 92. 6։ Նա. 58. 8։
Ք Փիլ. 3. 8։
Ք Մէկ. 84. 2։ 119. 81, 82։
Ք Էչէզ. 16. 5։ 119. 57։
՚՚ Մէկ. 119. 155։
Ք Խուբ. 34. 16։ Ա՛ռ. 15. 39։ Ծակ. 4. 4։
՚ Ղայր. 10. 22։
Ք Մէկ. 107. 22։ 118. 17։

15 ՙՄէն փուճար իլէ չայը եատըզ ,
ՙՏա՛իմա ճէրբեան էտէն նէՀրէրի գուրուԲ-
տըն ,
16 Կիւն սէնին , կէճէ տախի սէնին տիր .
ՙՆուր իլէ շէմսի սէն Հազըրլատընն ։
17 Արզըն ՚ճիւմլէ Հուտուտընը սէն թա՛էին էյ-
լէտին .
՚Նագ իլէ գէշը սէն թէրթիպ էթտին ։
18 ՚՚ՆուՃու թէզէքքիւր էյլէ քի տիւշմէն ԲԱՊՊԱ
սիթէմ՛ էտիպ ,
ՆՍէֆիհ գաւմ՛ սէնին խամինի թահգիր էյ-
լէտին ։
19 ՚՚Սէնին գուումրընըն Ճանընը վիւհուշա թէսլիմ
էթմէ՛ք .
ԷՓուգարանկըն Հայաթընը իլէլէպէտ ունուԹմա՛ա
20 ՚՚Ահտա նագտը էյլէ .
Զիրա գէմինին գարանլըգ մնհալլէրի զուլմ
մէգաքէնէրիյլէ տօլու տըր ։
21 Մաղրում՛ խէճալէթլէ կէրի տէօնմէսին .
Պիչարէ վէ Ֆագիր սէնին խամինէ Համտ էթ-
սինլէր ։
22 Եա Ալլահ , գալդըպ քէնտի տա՛վանը միւտա-
Ֆա՛ա էյլէ .
՚՚Սէֆիհ թասրաՓքնատան Հէր կիւն սանա էտիլէն
սիթէմի թէզէքքիւր էյլէ ։
23 Տիւշմէնլէրինկն սէսինի ունուԹմա .
Սանա մուգավէմէթէ էտէնլէրին կիւրուլթուաթա-
տա՛իմա եօգարը չըգար ։

ՄԷԶՄՈՒՐ 75

1 Ալլահա Համտ ։ 2 Հագգ իւզրէ հիւքմ էթմէք վա՛ատ ։
4 Ալլահըն Հագիր օլորը ։ 9 Ալլահա Համտ վէ ՚առապէթ
Ֆէքրասը իչուն վա՛տ ։

՚՚Ալէթ աչՀէթի իւզրէ մուսիգաճը պաշը իչուն
Աասափըն մէզմունը վէ իլահիսի տիր ։

1 Սանա Համտ էտէրիմ , եա Ալլահ ,
Համտ էտէրիմ , վէ ատնին խամին եագընն տըր ։
ՙԱճիպ իշլէրինկ հիքմէտլէ օլտնընա ։
2 Մու՛ադդէդն վագթըմ կէլտիքտէ ,
Հագգ իւզրէ հիւքմ էտէճէկիմ՝
3 Զէմին վէ անընն հէփ սէքէնէսի Հալլ օլտնընտա ։
Անընն տիրէքլէրինի պէն սապիթի գէլտրըմ ։
(Սէլա)
4 Միւթէքէպպիրլէրէ՝ ՚թէքէպպիւր էմմէ՛յինիզ ։
Վ֊է շէրիրլէրէ՝ ԲՊու՛նդուզ գալտըրմայընըզ ։
5 Պու՛նդուզընըզը եիւքսէկլէ գալտըրմայընըզ ։

3։ 32. 2։
ՔՔ Մէզ. 72. 9։
Ք Ա՛ռ. 14. 9։
Ք Խուբ. 17. 5, 6։ Ա՛ռ. 20. 11։ Մէզ. 105. 41։ Նա. 48. 21։
Ք Ծէս. 3. 13, վէ զայրե։
Ք Թէք. 1. 14, վէ զայրե։
Ք Ա՛նալ. 17. 26։
Ք Թէք. 8. 22։
Ք Ա՛յ. 22։ վահ. 16. 10։
Ք Մէզ. 39. 8։
Ք Ագն. 2. 14։
Ք Մէկ. 68. 10։
՚՚ Թէք. 17. 7, 8։ Ղէս. 26. 44, 45։ Մէզ. 106. 45։ Ներեմ. 33. 21։
՚՚ Ա՛յ. 18։ Մէզ. 89. 51։
75
՚՚ Մէզ. 57, ակբգելաս։
Ք Զաք. 1. 21։

Կերտանքեշանե սեղլեմէլինիզ՝ սէտիմ։
6 Զնրա բիճ՚ամի նէ շարգատան, նէ զալալտան տըր,
Վ֊է նէ տէ պէրլիկյատէն տիր .
7 Աչճաղ Աստուած մա՚լում՚, տիր ,
Տպիրինի էնտիրիր , վէ տիկերինի եիւքսէլտիր։
8 Զիւնքի ԵՐԱՊՊՆ էլինաե քեասէ պուլուշնուզ՝
շէրասը *քեօվնէրիւր .
Շեէտ ը Նմէմնուշճէ տօլու տըր , վէ անատէն
տէպքէր .
Զէմինին հեվ շէրիրլէրի
Մուհմ լագա եմօրմուսընը սիւպիւզ նէչէ ճէքլէր։
9 Ամմա պէն իլելեպետ պէրան էտիպ՝
Յակոբին Աստուծնա մէդհիւր օգուչյաճաղըմ։
10 Վ֊է ըշերիրլէրին ճիւմլե պուչնուպլարընը գը-
րաճաղըմ.
ԲՍալհին պուչնուպլարը եիւքսէլճէք տիր։

ՄԻՋԱՄԻՐ 76

Աստուծոյ քննութեան ճշմարտութիւնը։

Նկինօմի իւզրե մուսիգատճը պաշը իչխան Ասա-
փին մէդհիւր վէ լևսհխի տիր ։

1 ¯Աստուած Յուդատա մա՚լում՚,
Վ֊է իսմի Իսրայէլտէ՚ ապիմ տիր ։
2 Վ֊է խայմէսի Սաղէմտէ ,
Վ֊է մէսքէնի Սիոնատա տըր ։
3 Բենայ օգլարընը , գալգանը վէ գըլըճը
Վ֊է ճէնկի օրատա գըրտը ։ (Սէլա ։)
4 Սէն բուշէն սէն ,
Վ֊է գլիքտար տաղլարընատան ճէվիլ սէն ։
5 Գալպի գամի օլանլար եաղմանըպ՝
ՏՈւյգուլարընը ուչուտըլար .
Վ֊է պէհատըլտարըն հիչ պիրիսի էլլերինի պուլ-
մատը ։
6 ԷՍէնին Թա՚զիրնատէն , էյ Յակոբըն Աստուած ,
Հէմ արապա հէմ ալի ուչգուչյա տալտրլար ։
7 Սէն , եա Բապ , սէն հէյպէթլի սէն .
Վ֊է Նզալապլերկըն վագիթնատա՝ սէհնին հուզու-
րընատա քի՞մ տուրա պիլիր ։
8 ԷՍէմնալտի տատն հիւքմ՝ իչխի տիբատին .
Աստուած պէմինին ճիւմլե միւթեվազու՚լարընը խե-
լատա էմմէք իւզրե ,
9 ըՀիւքմ՝ իչխին գալգաղընատա ,
ԲՉէմին գօրգուզ՝ սիւքիւթ էլլէտտի ։ (Սէլա ։)
10 ֊Հադիգամէն ինսանըն զալտայը սանա համտ
եաճէճէք տիր ,

Վ֊է զալտայըն պագիյէսինի պաղլայաճագընն ։
11 ԷՆէզր եմիլ՝ Աստուածըդ ՐԱՊՊՆ իչխա եամ-
նիլ ,
Վէյնէն էմրընատա պուլունանլարըն ճիւմլէսի
Հէյպէթլի օլանա հէմլիչէդը թագիմ՝ էմ-
սինլէր ։
12 Րէ՚իսլէրին բուհընը գամի՚ եաէր .
ԷՏիւնեաե մէլիքլէրինիզ հէյպէթլի տիր ։

ՄԻՋԱՄԻՐ 77

1 Իման նօգսանլըղընատա նէչ՚էթի եաէն միւգվիտթի ։ 10 Աստ֊ծն լուքճընը թեղեգիւրլե հուսուսի կելէն էճ-
սաւէթի ։

–Իդիթուն՝ իւզրե մուսիգատճը պաշը իչխն
Ասաֆին մէդհիւրը տըր։

1 ¶Ավազըմ՝ Աստուծա տըր , վէ ֆէրիատս եէտիրիմ .
Ավազըմ՝ Աստուծա տըր , ո տաճի պէնի տինլե-
յէճէք տիր ։
2 ԷՄուսիպատամ կիւնիւնտէ Տրատպը թագիթ
էմտիմ՝
Էլիմ կէճելէչին ուզատըլմիչ օլսա՝ կէվշէ-
մէտի .
Ճանըմ թեսելլի պուլմադ իսմի էմտիմ ։
3 Աստուծը զիքր էմտիմ՝ միւսիմսիրիպ օլսըմ .
Թեֆիքքիւր էյլետիմ՝ Էրուհըմ՝ պայըլտը ։
(Սէլա ։)
4 Կէօզլերիմի ուչանդը թագիտըն .
Իզթիրապլընատան սէյլեյէմէտիմ ։
5 ՂՊատիմ՝ կիւնլերի ,
Վ֊է տէհրլերինի սէնեկլերինի տիւշիւնատիմ ։
6 Կէճէ էմ էսպիհամընը թեղեքքիւր էտերիմ .
ըԳիջալիմտե թեֆիքքիւր էտերիք ,
Րուհըմ՝ թեֆահհիւս էյլէր ։
7 ԲՐատպ իլելեպետ թէրք էտէր մի ,
Արթըք չոկը տատնա լութֆ օլմա՞զ մի ։
8 ՚Ինայէթի քիւլլիյինն նիհայէթի պուլսա՞ը մը ,
էՎա՚տը տէվը պէ տէվը լութֆ օլսա՞ը մը ։
9 Աստուած Ընէֆգահընը ունուտմա՞ը մը ,
Մէրհամէթինի զալտայէ գափատը՞ մը։ (Սէլա ։)
10 Օը վագըթ՝ ԷՏէրատիմ պուս տըր քի ,
Մէհմա՚ալին տաղ էլի թեղայիւր էմմիշ տիր՝
տէտիմ։
11 ԺՐԱՊՊՆ իչխերինի եատ էտէճէյիմ .
Հադիգամէն գատիմ միւ՚ճիզէրինի թեղեք-
քիւր էյլեյէճէյիմ ,
12 Վ֊է ճիւմլե իչխերինի թեֆիքքիւր էտէճէյիմ ,

76

– Մէզ. 48. 1, վէ գայբի ։
բ Մէզ. 46. 9։ Նզհկ. 39. 9։
գ Նզհկ. 38. 12, 13։ 39. 4։
դ Մէզ. 13. 3։ Նրեմ. 51. 39։
ե Յոէլ. 15. 1, 21։ Նզհկ. 39. 20։ Նաե. 2. 13։ Զաք. 12. 4։
զ Նաե. 1. 6։
է Նզհկ. 38. 20։
ը Մէզ. 9. 7—9։ 72. 4։
թ 2 Թվ. 20. 29, 30։

ժ Պաղ Խուբ. 9. 16։ 18. 11։ Մէզ. 65. 7։
ի Վա՚. 5. 4—6։
լ 2 Թվ. 32. 22, 23։ Մէզ. 68. 29։ 89. 7։
խ Մ֊զ. 68. 35։

77

– Մէզ. 30 վէ 62, սերքեվամ֊լար ։
բ Մէզ. 3. 4։
գ Մէզ. 50. 15։
դ Ես. 26. 9, 16։
ե Մէզ. 142. 3։ 143. 4։
զ Թհս. 32. 7։ Մէզ. 143. 5։ Ես. 51. 9։
է Մէզ. 42. 8։
ը Մէզ. 4. 4։
թ Մէզ. 74. 1։
ժ Մէզ. 85. 1։
ի Բառ. 9. 6։
լ Ես. 49. 15։
խ Մէզ. 31. 22։
ծ Մէզ. 143. 5։

վէ ֆի'լլէբլնկի տիւշնէնճէյիմ՝
13 Եա Ալլահ, թաբիթլնի գուսսիլէթտէ տիր.
Ալլահ կիպի 'ադիմ Իլահ քի՞մ վար։
14 Միւ'ճիզլէր իչնդ եանէն Ալլահ սէն տիր.
Գուվվէթինի գամմալ ապատնատ պիլտիրտին։
15 Գամմէն պէնի Յակոբ վէ Յոսկափ
հպադաճնլէ խէլաս էյմանա։ (Սէլա)
16 ՅՍուլաթ սէնի կէօրտիւլէր, եա Ալլահ,
Ասուլաթ սէնի կէօրիւպ՝ թիթիբէտիլէր.
Տէրիւլաթ տախի ապրպլըլար։
17 Պաւլուէթլար սուլաթ տեզքտիւ,
Կէօքլէր սէտաս վէրտիլէր.
ՀՕգլարդն տախի ուչաուս։
18 Ալէնի կիւրլէմէնին սէտասը ֆէլէքտէ իտի.
Տճիհշէքլէր ճիհանը թէնվիր էյլէտի.
ՏՋէմին ապարլըլ թիթիբէտի։
19 Ղէօլդն աճնիզտէ.
Վէ թաբիթլէրնի չօգ սուլաստաս օլուպ,
Ղիպլէրնկ մա'լում տէյիլ տիր։
20 Գամմէնը Մ'ոլսէս վէ Ա.Հարան էլհյլէ
ՀԱիւբիւ կիպի իրշատ էյլէտին։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 78

1 Ալլահն չէրի'աթը Թա'լիր իչին Թէվիճ։ 9 Ալլահն Իսրայէլ հագգընատ օլան Ինայէթլէրի, վէ Իսրայէլին մոխալիֆէթի։ 67 Ալլահն Իսրայէլի Թէրքէ ճուդայը էնթխապ էյմէսի։

ՀԱսաֆէն չի'րի տիր։

1 Է՛յ գամմիմ՝, Բշէրի'աթըմ տինկէյինիզ,
ՂԱզդըմէն սէպդէրինէ գուլագ վէրինիզ։
2 Ադզըմէ Թէմինլէ ապչայլէմ՝,
Էսքի պիլմէճլէրի իրտատ էտէյիմ՝,
3 ՖՊոս շէյլէրի պիդ իչնտիպ պիլտիք,
Վէ էճդասըմընդ պիդէ հիքեայէ էյթտիլէր։
4 ԻԱնդերին եվլատընատան քէյմ՝ էյմէյիպ,
ՂԱկէլէճէք նէսլէ ՐԱպպընդ Թէսպիհմէթընը
Վէ գուվվէթինի վէ իճրատ էյթտիյի միւ'ճիզէլերինի նագէ էտէճէյիպ։
5 Զիրատ էֆտակուտաս շէհատէյի սապիթ էյթտի,
Վէ Իսրայէլտե շէրի'աթը գոյտուգ,
ՀԱնդերի օղուլլարընատ Թա'լիմ էյմէլէրինի
Էճդասըմընդզա էմր Էյլէտի։
6 Թա քի կէլէճէք նէսլ, եա'նի տօղաճագ էվլատա ՀԱնդէ պիլիպ տէ,
Գալգըպ քէնտի օղուլլարընատ նագէ էյլէյէյէր.

7 Փի պուռնլար տախի ի'թիմատլարը Ալլահա օլարագ,
Ալլահնն իշլէրինի ունութմայալար,
Վէ էմրլէրինի հըփզ էտէյէր.
8 Վէ էէճատալարը կիպի է'ինատճը վէ 'ասը պիր նէսլ,
ԷԿալպլէրինի սապիթ էյմէմիշ
Վէ րուհլարը Ալլահա սատըգ պուլունմամըշ պիր նէսլ օլմայալար։
9 Պէնի Եփրեմ՝ պիլտիլը քէմանքէշ օլտըգլարը հալտե,
ՃՀնդ կիւնիճնատ կէրի տեծտիւլէր։
10 ԻԱլլահնդն 'ահտընը հըփզ էյմէյիպ,
Շէրի'ատիդնատա եիւրիւմէքտէն իմթինա՝ էյտիլէր։
11 Վէ Ինշէլէրինի վէ քէնտիլէրինէ կէօսթէրտիյի միւ'ճիզլէրինի ունութտուլար։
12 Մըսըր տիյարընատա ՏՍոյանիս սահրատընատա
Հէճատատարընդն Էօնիւնատ միւ'ճիզէլեր կէօսթէրտի։
13 ՅՏէնիզի շագդ էտիպ՝ անդերի կէչիրտի,
Վէ Դաուտարը էրղընմը կիպի ատուրատուրտու։
14 Վէ Հկիւնտուզիւն պուլութէ,
Վէ պիւթիւն կէճէ ամէչ նուրըյլէ անդերի իրշատ էյլէտի։
15 ՀՊէրիիյէտե գայտարը շագդ էտիպ,
ԱՆէբէ պէօյիւք տէրեատան կիպի ««« իչիրտի։
16 ՀԳայատատան տախի ագար սուլար չըգարըզ,
Ըրմագլար կիպի սուլար ագըթտը։
17 Ամմա անդեր անա տատա զնկյատե կիւնահ էտիպ,
ԴՄիւթա'ալը պէրրիյէտե ղազապա կէթիրտիլէր։
18 Վէ նէֆսլերի իչիւն թա'ամ տիլէմէքլէ,
ՂԳատպդերինատ Ալլահը թէճրիպե էյմտիլէր։
19 "Վէ Ալլահա գարշը սէօյլէյիպ,
Ալլահ պէրրիյէտե սօֆրատ թէրթիպ էյմէյէ գատո՞ր մի տիր.
20 ՀԻչիմէ գայտայա վըրմատընդ,
Տէրէլէր ճօշատս.
ԷքմԷք տախի վէրե պիլի՞ր մի.
Գամմէն իչիւն էյմ թէտարիք էտէճէ՞ք մի տիր՝ տէտիլէր։
21 Պու սէպէպտէն ՐԱպպ իշիտիպ Ղազազապա կէչտի.
Վէ Յակուբատա ամէչ Թուրթուշտու,

ՀԽուր. 15. 11։
ՂԽուր. 6. 6։ Թէս. 9. 20։
ՃԽուր. 14. 21։ Ցես. 3. 15, 16։ Մէզ. 114. 3։ Ամ. 3. 8, վէ գայլի։
ՂՀ Միւս. 22. 15։ Ամ. 3. 11։
ՄՄէզ. 97. 4։
ՀՀ Միւս. 22. 8։
ՅԱմ. 3. 15։
ՆԽուր. 14. 28։
ՇԽուր. 13. 21։ 14. 19։ Մէզ. 78. 52։ 80. 1։ Նս. 63. 11, 12։ Ովս. 12. 14։

78

ՠՄէզ. 74, սերքելամ։
ՔՆս. 51. 4։
ՔՀ Մէզ. 49. 4։ Մաաթ. 13. 35։
ՔՂ Մէզ. 44. 1։
ՔՃ Թէս. 4. 9։ 6. 7։ Ցովէլ 1. 3։
ՔՇ Խուր. 12. 26, 27։ 13. 8, 14։ Ցես. 4. 6, 7։
ՔՊ Մէզ. 147. 19։
ՔՋ Թէս. 4. 9։ 6. 7։ 11. 19։
ՔՌ Մէզ. 102. 18։

ՃՀ 4 Միւս. 17. 14։ Եզէկ. 20. 18։
ՃՃ Խուր. 32. 9։ 38. 3։ 34. 9։ Թէս. 9. 6, 13։ 31. 27։ Մէզ. 68. 6։
ՃՇ Ես. 37։ 2 Թէվ. 20. 33։
ՃՊ 4 Միւս. 17. 15։
ՃՋ Մէզ. 106. 13։
ՃՌ Թէս. 32. 8։ Ա'ս. 13. 23։ Ամ. 43։ Նս. 19. 11, 13։ Եզէկ. 30. 14։
ՄԽուր. 7, վէ 8 վէ 9 վէ 10 վէ 11 վէ 12։
ՄՀ Խուր. 14. 21։
ՄՂ Խուր. 15. 8։ Մէզ. 33. 7։
ՄՃ Խուր. 13. 21։ 14. 24։ Մէզ. 105. 39։
ՄՄ Խուր. 17. 6։ Ա'ս. 20. 11։ Մէզ. 105. 41։ 1 Կոր. 10. 4։
ՄՅ Թէս. 9. 21։ Մէզ. 105. 41։
ՄՆ Թէս. 9. 22։ Մէզ. 95. 8։ Ղուբ. 3. 16։
ՄՇ Խուր. 16. 2։
ՄՊ Ա'ս. 11. 4։
ՄՋ Խուր. 17. 6։ Ա'ս. 20. 11։
ՄՌ Ա'ս. 11. 1, 10։

Ղ֗աղաց տախի Իսրայէլէ ալեվէնտի ։
22 Զիւա Էվլլահա ինանմայդզ ,
Խելասընա թ֗ևվէքբիւլ էթ֗ովիլէը ։
23 Ո խոկ եօգաւրըտան պուլսթ֗ըլսա էմ֗ւ էթ֗ովիլէը ։
Ահմաւվէթ֗ըն գաւխուլսրընը աչսը ։
24 Վէ եէվիք իչիւն իւղէլէրինէ մէնն եաղսրըդ ,
Անէրէ ակմա պուզսպայը վէբաւ ։
25 Ինսան մէլէքբէը էբմէյի եկսի ,
Անէրէ պոլ պոլ զախիրէ կէօնտէրաւ ։
26 Վէկէօքաւ շուրգ բիւզկէսրը էսուրիպ ,
Գուվվէթ֗իլ էլլէ լօտաս ակվգ էլլէսի ։
27 Վէ իւղէլէրինէ էթ֗իլ թ֗ալ կիպի ,
Վէ գանսալը գուշ՝ տէնիզ գումու կիպի եաղսրըդը ։
28 Օբաուլսրը իչինէ ,
Զաարըսրընըն էթ֗ռաքբինա տիւշիւրսիւ ։
29 Վէ իշթ֗իհա էթ֗ովիլէրի չէյի կէթ֗իմէսիլէ,
Անէրէ եէյիպ էյիճէ ասյոլսը ։
30 Իշթ֗իհալսրը կէսմէտէն ,
Բթա՛ամըրը տահա պաղըլսրընտաս իքէն ,
31 Անէրը իւղէրինէ Ալլահըն զաղսրը ալեվէնիպ՝
Անէրէն սեմիզլէրինտէն գամ֗լ էթ֗ոի ,
Վէ Իսրայէլին միւնթ֗էհէսապ եիյիթ֗լէրինի եէրէ սերսի ։
32 Պու ճիւմլէ իլէ ՚տահա կիւնահ իշլէտիլէը ,
Վէ ՚միւ՛ճիզլէրինէ իննանմամըսը ։
33 Ֆօ տախի կիւնլէրինի պէթ֗ալէթ֗լէ ,
Վէ սէնէլէրինի սեչէթ֗լէ մնով էլլէտի ։
34 Ֆանէրի էօզսիւրսիւրիւ զէմման , անը թ֗ալէպ էաեբլէը խոի .
Տէօնիւպ Ալլահը էրքէն արսըլսը խոի ։
35 Վէ ՚Ալլահ քէնոի Դայալսրը
Վէ Ալլահ ը Մուհա՛մմ֗էտ ֆէքէնոի Խելասքաւրլսրը խոիսրինի խոմ֗ըս կէթ֗իրիլէը խոի։
36 Ամմա անա ՚տպըղլսրը,ւլէ բիչսա էաեպ ,
Տիլէբիւլէ անա էալսա սեզդիլէը խոի ։
37 Բ֗Դալալէրի տախ անըն իլէ տօզսուս օլմայըպ,
՚Ահարնա տասպգ տուբմասըլսը ։
38 Ֆ֗ապին Ո բահիմ օլսուպ ,
Նիհահը ՚ամիվ էաեբ վէ հէլպաք էթ֗իմէդ խոի .
Վէ տէքո՛ոմ֗լէ ֊Դաւզսպսրընը իմ էաքբին էաեբլէ ,
Էմ֗ինէթ֗ի իւշմընը ապէվէնտիրմէդ խոի ։
39 Վէ Ղանլէրին պէչէը ,
Վէ կիտոպ կէրի տէօմմէդ էպիը բիւզկեսաը իտոիքէրէրինի ըմ֗ էղլէքքիւբ էաեբ խոի ։
40 Գա՛չ տէքո՛ա պէրբիյէտէ Բանը հիտաէթ֗լէնտիրիպ ,
Պէեաղանտա անը զաղսպա կէթ֗իրտիլէը ։
41 Վէ թ֗իմ էքբսար պէ իմ էքբսար Ալլահը իմ էճլսպէ էաեբլէ ,
ԷԳուաատաա ը Իսրայէլի կիւճէնտիրտիլէը ։
42 Անըն էլլինի ,
Վէ անլէրի տիւշմէնտէն խէլսա էթ֗ոիլի կիւնահ տէր խոմ֗ըր էթ֗ովիլէը ։
43 Նիհ էքբիմ՝ ՚Մ֗ըսրըտա ՚ալաէթ֗լէրինի ,
Վէ Տայանխա սահրասընտա մու՚ճիզլէրինի կէօսթ֗էրտի ։
44 Էլ֗ըմնգլսրընը վէ ագսար սուլսրընը գանա տէօնտէրտի ,
Շեզլէ քի ֊֊֊ իչէմէտիլէը ։
45 Թ֗Անսալսրընա կէօնտէրտիլի սոմ տինէյի անլէրի եէյիպ ,
ՂԳուբսպազալսր անլէրի էելապ էթ֗ոիլէը ։
46 Վէ հմնհասալսրընը Ճէրտէմի ,
Վէ էմ֗էքլէրինի չէքիրմէյէ թ֗էսլիմ էթ֗ոի։
47 Յ֗Պաղսրընը տօզսու լսէ,
Վէ Ճիւմլէյէ տպգՃլսրընը իրի տօզսու լսէ թ֗էլէֆ էթ֗ոի ։
48 Ղ֗Հայսլանալսրընը տօզսա ,
Վէ սիւրիւլէրինի էելսօրըմ֗լսպա թ֗էսլիմ էթ֗ոի ։
49 Պէլսլսը մէլէքլէրի իրսալսլէ ,
Շեհտաէթ֗լի զաղսպընը ,
Հիտաէթ֗ի վէ խըշմ՝ վէ մնուզսյագսյը իւղէրլէրինէ կէօնտէրտի ։
50 Ղ֗աղսպընա եօլ վէրտի .
Ճանլսրընը եօլումնէն էսիրկէմէյէրէք ,
Հայսթ֗լսրընը թ֗ո՛ուՃա թ֗էսլիմ էլլէտի .
51 Ֆվէ Մ֗ըսրըտա հէվ իլէ տօզմուշ գանլսրը ,
Ֆ֗Իրահիմ չատըրլսրընտա գուվվէթ֗լէրինի իլ֗քինի վնըտսու ։
52 Վէ Ֆ֗քէնոի գավմընը գ֗ծուՃնլսը կիպի սիւրիւպ,
Պէրբիյէտէ սիւրիւ կիպի կէօմ֗ իւրտսու ։
53 Վէ Ղանլէրի էմինիյէթ֗լէ գէլսաղսուլսրընտաս գօրգմնատըլսը .
Սամմա Ղաւշմնլէրինի տէնիզ էօրթ֗տս ։
54 Վէ անլէրի ՚մուՃգատաէա հնատաուսընա ,
Էնսաղ էլլինի էտինտիյի պուս տաղա կէթ֗իրտի ։
55 ՚Իշանլէրինէն տախ թ֗ո՛իֆլէրի թ֗ատա էյլէյիպ ,
Ը֗ՊուՃնլսրը էօլչուլէ ՚տնէրէ միրաս օլմագ իւզրէ թ֗ագսիմ՝ էթ֗ոի ։

ղ Իսպ. 3. 18։ Ցուգ. 5։
ր Թէք. 7. 11։ Մաղ. 3. 10։
ռ Խուր. 16. 4, 14։ Մէզ. 105. 40։ Ցովհ. 6. 31։ 1 Կոր. 10. 3։
վ Ա՛տա. 11. 31։
տ Ա՛տա. 11. 20։
ր Ա՛տա. 11. 33։
ց Ա՛տա. 14 վէ 16 վէ 17։
ւ Ահյ. 22։
փ Ա՛տա. 14. 29, 35։ 26. 64, 65։
ք Պաղ Ովս. 5. 15։

ֆ Թէք. 32. 4, 15, 31։
ֆ Խուր. 15. 13։ Թէք. 7. 8։ Ես. 41. 14։ 44. 6։ 63. 9։
ա Եզեկ. 33. 31։
բ Ահյ. 8։
գ Ա՛տա. 14. 18, 20։
դ Նս. 48. 9։
ե 3 Մէնէ. 21. 29։
զ Թէք. 6. 3։ Ցովհ. 3. 6։
է Ցուգ 7. 7, 16։ Ցակ. 4. 14։
ը Մէզ. 103. 14, 16։
թ Ահյ. 17։ Մէզ. 105. 10։ Ես. 7. 13։ 63. 10։ Եփես. 4. 30։ Իսպ. 3. 16, 17։
ժ Ա՛տա. 14. 22։ Թէք. 6. 16։
ի Ահյ. 20։
լ Ահյ. 12։ Մէզ. 105. 27, վէ զոյրի։
խ Խուր. 7. 20։ Մէզ. 105. 29։
ծ Խուր. 8. 24։ Մէզ. 105. 31։
կ Խուր. 8. 6։ Մէզ. 105. 30։
հ Խուր. 10. 13, 15։ Մէզ. 105. 34, 35։
ձ Խուր. 9. 23, 25։ Մէզ. 105. 33։

ղ Խուր. 9. 23—25։ Մէզ. 105. 32։
ճ Խուր. 12. 29։ Մէզ. 105. 36։ 136. 10։
մ Մէզ. 106. 22։
յ Մէզ. 77. 20։
ն Խուր. 14. 19, 20։
շ Խուր. 14. 27, 28։ 15. 10։
ո Խուր. 15. 17։
չ Մէզ. 44. 3։
պ Մէզ. 44. 2։
ջ Ցես. 13. 7։ 19. 51։ Մէզ. 136. 21, 22։

վէ Իսրայէլին սըպիղտըրընը չատըրտըրընտա
խըրատ էյլէտու։
56 Ո՞վ եւնէ Ալլահ՝ը Միւթա՛ալը թէճրիպէ
վէ իզտապ էտիպ,
Շէհատէթլէրինի տլքիզ էյնմէտիլէր։
57 Ո՞ճատաղտըրը կիպի իրնի իտատ էտիպ՝ իսչանէթ
էյնմիլէր։
Վէ Ալլահ՝ատճը եայ կիպի էյրի պըտրըպ։
58 Վէ Ո՞րնէրնի եքէ՛ղտըրըյլէ Ո՞ռնը զաղապա,
Վէ փուրնտըրընյլէ զայրէմէ կէնի իրտիլէր։
59 Ալլահ իչնի մէրնէ զաղապա կէլիպ,
Իսրայէլտէն պէյտահփէյլէ նէճիւէթ էյլէտու։
60 Վէ Ո՞Սեղտ մէսքէնինի,
Եա՛նի տահմիլէր ապտաընտա գուրտըղը չատըրը
թէրք էյլէտու։
61 Ո՞վ գուվվէթինի էտարէթէ,
Վէ ճէղտղընը տիւշմէն էլինէ թէեղիմ էյնմտի։
62 Վէ էգտամընը գըրըճա թէրք էյնմտի,
Վէ մերտաընա փիւրզաղտ պտտու։
63 Ճիվռնտըրընը ամէ էշ թէյէճ էյնմտի,
Վէ պաքիրէյէրնի եատ չէքմէտիլէր։
64 Ո՞Քնահինէրնի գըրըճճէ տիւշտիւ,
Վէ Ո՞տուղ գարըրտըրը ազղամտըրտըր։
65 Բաշղ տահի ուՂդուտան ուՂտընը
Ֆէվ՛է շէրապատան պըրըր ճէպղպար կիպի Ո՞ուՂտընըղ,
66 ԲՏիւշմէնէրինի արգատան տատղըճէ,
Անէրնի էպէտի Ղահղտըճէ տիւչղար էյլէտի։
67 Վէ Յուսեփին չատըրընը բէտտա էնմտի,
Եփրեմ՝ պըպիղընը ինի իհտաղ էնմէտի։
68 Յուդա պըպիղընը,
Ո՞Սէվտիյի Սիոն տաղընը ինի իհտաղ էյլէտու։
69 Վէ Ո՞մուգտահինի երկքաէք գաղար կիպի,
Վէ իլէլեպտա թէ՛տա էյլէտիյի զէմին կիպի
պինա էյլէտու։
70 Իվ՛է գուլտա Դաւիթի ինի իհտաղ էտիպ,
Անը գոյուն աղըրտըրընտան ալտը։
71 Ղանը էմղիրըլի Ղօյո՛ղընը արգատանտան ԵՅակոբ
գավմընտա,
Վէ մերտաը պտան Իսրայէլ չօպանլըգ էնմէէք
իչնէն կէնի իրտի։
72 Ո տահի Ղգալտինին իսմի իգամէնի իյլէ անղէրի
կիւտիւպ,
Էյլէրինին մէհարէթնի իյլէ անղէրի իրչատա էյ-
լէտի։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 79

1 Երուսաղէմին խարապ ոլմասընա թ՛էհսիւֆ. 8 Ալահըն
ինայէթինի թ՛ալեպ, 13 վէ թ՛եսիւհ ու համա իչնէն վա՛տե.

Ասափըն մէզմուրը տըր։

1 Եա Ալլահ, Ո՞միրասընկա թա՛ֆիկէյը կիրտիլէր,
ԲԱհնին մուգատաէս հէյքէլինի նափաք էնմտիլէր,
Էերուսաղէմի խարապէյէ ատանաերտիլէր։
2 ԲԱհնին գուլտըրընըն ճէսէպտէրինի տավա գուշ-
ղարընտա,
Վէ միւթաֆագիէրինին էնմինի էէրնի վահղի-
էէրինէ էէպէք իչնէն վէրտիլէր։
3 Անէրնի գանընը Երուսաղէմին էնմրաֆընտա
սոս կիպի տէզթուխէր,
Իվ՛է տէֆն էտէն եագ խոյ։
4 Գօնշըղարըմընզա Ղրիստա,
Վէ էնմրաֆընտա օլանղարա պա՛խ ի խոհ-
զա վէ մնսխարա օլտըգ։
5 Ինէ՞ վագթա գատար, եա ՐԱՊՊ.
Տա՛նիո զաղապնաք օլաճա՞գ մը սըն,
ԷՂայրէմ ինի ամէէ կիպի եանաճա՞գ մը տըր։
6 Ղաղապընը Խսկին պիրնէէն ի՛ֆիկէյէր,
Վէ Ֆիսինկէ տա՛տա էնմէէյէն մէմնէքէնէյէր իւ-
ղէրինէ էտէք.
7 Զիրա Յակոբը եէյիպ,
Մէզքէնինի խարապ էնմտիլէր։
8 Ո՝Ալէյհիսսէզ գատինէրին Ո՛իսեանղարընը
տէրխամըր էնմէէ.
Մէրհամէթլէրինկ պինէ չապուգ եէնմ իչնին,
Զիրա Էքիւղինէն դէկիլ ոլտըգ։
9 Եա խէլասըմընզը Ալլահը,
Ֆինկինի մէճինէ հիւրմէթմէն կալնէ եարտըմ
էյլէ.
Ինկ իչնէն պինէ նէճամ վէր,
Կիւնահղարըմընզա մնղֆիրէթ էյլէ։
10 Հնի՞չնէ թա՛ֆիկէյէր՝ Անէրնին Իլահը նէ՞րէտէ
տիր՝ ռեսինէյէր.
Գուղարընկըն տէզթիւմնէշ գանընըն ինի իգամը՝
Պիզիմ՝ կէօզէրինինզ էօնիւնտե,
Թա՛ֆիկէյէր տրատընտա մա՛նիմ օլտուն։
11 Ֆէսիրնին տո՛ւ զարը ակնին հուզու ըլնա կէբնին.
Էօլիւմէ թէսիլմ՝ ոլուն՝մրզընը ՚տղնմ գաւվէ-
թինկէ հա՛յ-Բա՛ռ իպգա էյլէ։
12 Եա Բապպ, գօնշըղարըմընզըն
Սանա Ղէթմէթկէրի հագաբէթնի Ֆէհտի գան
մուգապիլինի անէրնին գուճագընընա վէր։

ա Հաք. 2. 11, 12։
բ Ա՛յ. 41։ Եզեկ. 20. 27, 28։
գ Ռիվ. 7. 16։
դ Թէս. 12. 2, 4։ 3 Մհէր. 11. 7։ 12. 31։
ե Թէս. 32. 16, 21։ Հաք. 2. 12, 20։ Եզեկ. 20. 28։
զ 1 Մհէր. 4. 11։ Երեմ. 7. 12, 14։ 26. 6, 9։
է Հաք. 18. 30։
ը 1 Մհէր. 4. 10։
թ 1 Մհէր. 4. 11։ 22. 18։
ժ Ծոր 27. 15։ Եզեկ. 24. 23։
ի Ես. 42. 13։
լ Մեզ. 44. 28։
խ 1 Մհէր. 5. 6, 12։ 6. 4։
ծ Մեզ. 87. 2։
կ 3 Մհէր. 6։
հ 1 Մհէր. 16. 11, 12։ 2 Մհէր. 7. 8։
ղ Թեզ. 33. 13։ Ես. 40. 11։
ճ 2 Մհէր. 5. 2։ 1 Թեղ. 11. 2։
մ 3 Մհէր. 9. 4։

79
ա Խուր. 15. 17։ Մէղ. 74. 2։
բ Մեզ. 74. 7։
գ 4 Մհէր. 25. 9, 10։ 2 Թեղ. 36. 19։ Միք. 3. 12։
դ Երեմ. 7. 33։ 16. 4։ 34. 20։
ե Մեզ. 141. 7։ Երեմ. 14. 16։ 16. 4։ Վահ. 11. 9։
զ Մեզ. 44. 13։ 80. 6։
է Մեզ. 74. 1, 9, 10։ 85. 5։ 89. 46։
ը Մոփ. 1. 18։ 3. 8։
թ Ես, 45. 4, 5։ 2 Սեղ. 1. 8։
ժ Մեզ. 68. 4։
ի Երեմ. 10. 25։ Վահ. 16. 1։
լ Ես. 64. 9։
խ Թէս. 28. 43։ Մեզ. 142. 6։
ծ Երեմ. 14. 7, 21։
կ 2 Թեղ. 14. 11։
հ Մեզ. 42. 10։ 115. 2։
ձ Մեզ. 102. 20։
ղ Մեզ. 74. 18, 22։
ճ Թեզ. 4. 15։ Ես. 65. 6, 7։ Երեմ. 32. 18։ Ղուկ. 6. 38։

13 Վ՚Է ՙպիղ սէնին գովմունն վէ մէր՝անէն գոյուն-
լորը սանաս իւղէցիւէս Համա էտիլ՝
ՙՏէվը պէ տէվը Թէսպիհինկ հիքեայէ էտէ-
ճէլիլ։

ՄԻՋԱՄԻՒ 80

1 Իսրայէլ իւղերնիկ կէլէն մուսիպէթլերտէն, 8 վէ Աս-
լանէն անէլեատէն երեք չէվրիւէսինտէն չիքեայէթ վէ
Թէֆեսիւֆ. 14 մէրհամէթ ու նէֆսի իչնէն Նիյաղ։

—Շօշանիմ-Էեատուէթ իւղուէ մուսիդաճը պաշը
իչնէն Ասաֆէն մէղմուրը տըր։

1 Ե՚Ի ՅովսէԹի Բանբիս կիպի իրչատ էտէն
Իսրայէլին Զօպանը, իսթի նիա՝ էլլէ.
2 ՙԵյ քերուպիկէր է–ղէրէՓրե ամուսան, Երե-
ճէլլի էլլէ։
2 Էֆրեմ՝ իլէ Բենիամին վէ Մանասէհին հուս-
զուրնատա
Գուվվէթիդ ուչանարըդ՝ խէլասըմըզա եէթիչ։
3 Եա Ալլահ, Դպիղի տէօնտէր վէ էհիւդինկիս
նուրպախշ էլլէ,
Վէ խէլաս պուլաճաղըզ։
4 Եա Իլահ իւլ Ճիհնուտա օլան ՐԱՊՊ,
Նէ՞ վագիա գատար գովմունդըն նիյազընա զա-
զապդըդ ալէվլէնիր։
5 ՚Անէրէ կէօզ հառչը էքմէկինդի եէմիրիրսին,
Տօլու էօյնէրէ կէօզ հառչը իչիրիրսին։
6 ԹՓօնշրլատըրսընդա պիղի պու՚նա ի նիյատ՝ էլեատին.
Վէ տիւշմէնլէրիտիզ դէվէ տրալատըրընատա խա-
թիհնդա էլեատիլէր։
7 Եա Իլահ իւլ Ճիհնուտա, Ժպիղի տէօնտէր,
Վէ հիւդինկիս նուրպախշ էլլէ, վէ խէլաս
պուլաճաղըզ։
8 Մըսըրատան էպիր ատմա նուգլ էլեատին,
ՙԹա՚ֆիֆէլէրի հէրէլէրինատէն աէօքիւա՝ անը տիքե-
տին։
9 ՚Անէրն էօնիւնճէ էէր հապըրլատըն,
Վէ քէօքէչիպ՝ տիյարը տօլտուրատու։
10 Կէօկհէնկիզ տապլար էօրթիւլտիս,
Վէ տապլարը Ժ՚ապհա էրզ ապաճլարը՝ կէպէ
օլատու։
11 Տալլարընը աէնիղէ,
Վէ Փիլիղէրինի ԺՆԷՀրէ գատար ապլարը։
12 Անէրն չիթիչէրինի նիՓչիւն կէրգաբն,
Շէօյլէ քի հօլատան կէչէնկէրին ճիւմլէսի անը
գօփապրըրլար։
13 Օրմանի խընդիրի անը պօզար,

Սահրա հայվանը անը եէր։
14 Եա Իլահ իւլ Ճիհնուտա, քէրէմ էյլէ,
տէօն.
ՙԱէմնապահ տատան նազար էտէրէք կէօր,
15 Վէ պու ատմայը, վէ ապդ էլինին տիքտի-
րի Փիտանը,
Վէ Նքէնտինկ իչնէն գուվվէթլէնտիրտիդին օղ-
լու զիյարէթի էլլէ։
16 Ամէնէչ եատանդչ վէ քէսիլմիչ տիր.
ՂԱէնին եիւզիւնէն Թա՚ղիրինատէն խարտագ օ-
լարլար։
17 ՙԱէնին էլինի՝ ապդ էլինին տատմի իւղերնատէ,
Վէ քէնտինկ իչնէն գուվվէթլէնտիրտիդին ա-
տէմ՝ օղլու իւղերնատէ օլա։
18 Պիղ տախի սէնատէն իրթիխատա էմմէդիէ ճէլիղ,
Պիղի իչնատա էլլէ, վէ խամինկ տու՚ա էտէճէլիղ։
19 Եա Իլահ իւլ Ճիհնուտա օլան ՐԱՊՊ, ՙպիղի
տէօնտէր,
Վէ հիւդինկիս նուրպախշ էլլէ, վէ խէլաս
պուլաճաղըզ։

ՄԻՋԱՄԻՒ 81

1 Ալլահա ՚ալէնէն համա էմմէդիէ թէչվիգ։ 4 Ալլահէն
նի՚մէթլէրինի մուգայիլ Իսրայէլի համարն փարզ օլմաթը։
8 Իսրայէլին խըլյանէմինատէն չիքեայէթ։

—Կիմիթիթ իւլդիւ մուսիդաճը պաշը իչնէն
Ասաֆին դեմո–րը դըր։

1 Գ՚Ովվէթիմիզ օլան Ալլահա թէրէննիւմ,
Յաղոբըն Ալահընա ալգըշ էտինիղ։
2 Նազմէդիյ պաշլայընըզ,
Տէփ վէ խօշ սէսսիզ թամպուրնէ ատնիմուզ չա-
լընըզ.
3 Ա՚յ պաշընատա վէ պէտր վագիմընատա,
Պայրամընմըզ կիւնիւնատէ պօրու չայընըզ.
4 Զիրա Բորու Իսրայէլէ Փէրմէդ օլոպ,
Յաղոբըն Ալահընըն ահքամընատան տըր։
5 Մըսըր տիյարը իւլդիւնէ չըգարընատա,
Պաննու Յովսէփիզ շէհատէմ իչնէն գօտու.
ՙՕրտա պիլմէհտիյիմ՝ լիսանը իշիթմիմ՝
6 ՚Օմուզընը եիւքտէն գուրթարմըշտըմ՝
Իլլէրի էաբիէտի պըրտագտըրար։
7 ՂՄուղայագատատ Փէրեատ էմմին, պէն տա-
խի սէնի գուրթարտըմ.
Էհնիւրէմէնէն խայլէմի ինատէն աէնի միւամի էճապ
գըլտըմ.
ՃՄերիպա սուլատատ աէնի իճերիպէ էյլէտիմ։
(Սէլա։)

Ա Մէզ. 74. 1։ 95. 7։ 100. 3։
Բ Նա. 43. 21։

80

— Մէզ. 45 վէ 69, սէրքէլամ
լար։
Բ Մէզ. 77. 20։
Գ Խուր. 25. 20, 22։ 1 Միւս.
4. 4։ 2 Միւս. 6. 2։ Մէզ.
99. 1։
Դ Թէս. 33. 2։ Մէզ. 50. 2։
94. 1.
Ե Ա՚ա. 2. 18—23։
Զ Ա՚յ. 7, 19։ Մէքա. 5. 21։
Է Ա՚ա. 6. 25։ Մէզ. 4. 6։
67. 1։
Ը Մէզ. 42. 3։ 102. 9։ Նա.
30. 20.
Թ Մէզ. 44. 13։ 70. 4։
Ժ Ա՚յ. 3. 19։
Ի Նա. 5. 1, 7։ Երեմ. 2. 21։
Նղէկ. 15. 6։ 17. 6։ 19. 10։
Լ Մէզ. 44. 2։ 78. 55։
Խ Խուր. 28. 28։ Ճնա. 24. 12։
Ծ ՚Իզր. Ալլահ էրզկէր
Կ Մէզ. 72. 8։
Հ Մէզ. 89. 40, 41։ Նա. 5. 5։
Նաա. 2. 2։
Ձ Նա. 63. 15։
Ղ Նա. 49. 5։
Ճ Մէզ. 39. 11։ 76. 7։
Մ Մէզ. 89. 21։
Յ Ա՚յ. 3, 7։

81

— Մէզ. 8, սէրքէլամ
Բ Ղևտ. 23. 24։ Ա՚ա. 10. 10։
Գ Մէզ. 114. 1։
Դ Նա. 9. 4։ 10. 27։
Ե Խուր. 1. 14։
Զ Խուր. 2. 23։ 14. 10։ Մէզ.
50. 15։
Է Խուր. 19. 19։
Ը Խուր. 17. 6, 7։ Ա՚ա. 20.
13։

8 Բ֊ե՛յ գաւմ֊ըմ՛, տինկէ, պէն տախի սանա թէն֊
պիհ էտէյիմ՛։
9 Ե՛յ Իսրայէլ, եկէք պէնի տինկէը իսէն,
Ա֊ԱԼՀԱՆԱԷ զաբիպ Իլահ օլմասըն,
վ֊է ԷՃՆէպի Իլահա ակՃառ էթ֊մէյէսին։
10 ԻԱՀԱՆի Մրսըը տիյորընաան չըգարան Ալլահըն
Եհովա պէն իմ՛.
Ա֊Ազիզնը էյիՃե ա֊է աա՛ տօլտուրպըմ՛։
11 Լաքին գաւմ֊ըմ՛ սէօզիւմիւ տինկէմէտի,
Իսրայէլ Եպէհանէն բաղի օլմադը։
12 Ծպէն տախի անէլըի քէհանի գալպլէրինին 'ինա֊
ըրնա թէհլիմ՛ էթ֊տիմ՛,
Ֆի քէհանի մէչիլէրէմ֊լէրինՃէ հարէքէթ էտէ֊
լէր ։
13 Ի֊ինա՛շքի գաւմ֊ըմ՛ պէնի տինկէյէ իտի,
վ֊է Իսրայէլ թ֊տրիգլէրիմՃէ եիւրիւյէ իտի։
14 Զատպուդ տիւշմինլերինի պէլիլ էտէր իտիմ՛,
վ֊է էլիմի խատիմլերի իւզէրինէ տէօնտէրիր
իտիմ՛։
15 ՀՐԱՊՊԱ. պուդ֊ղ էտէնլէր անըն հուզուրընտա
պէլիլ օլուրլար,
վ֊է անէլերին վագ֊թը էպէտի օլուր իտի։
16 վ֊է Տանէլերի պուդ֊ղասըն ա'լտըրըլէ պէպէր,
վ֊է սէնի Ղադիատան էէֆ֊ֆա պադ իլէ տօյօւրուր
իտիմ՛։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 82

1 Հափիզներէ թէնպիհ. 5 տիգդաթ֊սըդ օլորգլարը իչիւն
թա'զիր. 8 հիւքմ էթ֊մէսի իչիւն Ալլահա ռուա'տ։

Ասափըն մէզմունը տըր։

1 **Ա**ԼԼԱՀ մէճմա' Ո֊ԼԼահտա ֊տուրուր
*Իլահլար արասընտա հիւքմ էտէր։
2 Նէ֊ո վագ֊թա տէչին հագդարդ հիւքմ էտէր֊
սինիզ,
վ֊է չէրիրլերին Բխամիրընա բի'պէնէ էտէրսի֊
նիզ։ (Սէլա։)
3 Ֆագիրին վէ եէթիմին տա'վասընը կէօրիւհիւզ.
ֆ֊Պիչսարէ վէ միւհթաճ օլանըն հագդընը իչ֊
դագ էտինիզ։
4 ֊Ֆագիրի վէ եօգսուլը գուրթարըզ,
Անլերէ չէրիրին էլինտէն խէլաս էտինիզ։
5 ԻԱՆլեր պիլմեզլեր վէ անկլամազլար,
Զուլմէթտէ կէզէրլեր.
Զէմինին Ղպիւթի իւն էտասըրը սարսըլըր։
6 ԻԱՒիզ իլահլար վէ ճիւմլէնիզ Միւհթա'ալըն եվ֊
լասը սընըզ՝ տէտիմ՛.

7 Լաքին Բատէմ կիպի վէֆաթ էտիզ,
Բէ֊իսլերին պիրի կիպի տիւշէճէքսինիզ։
8 Եա Ալլահ, գալգըզ՝ զէմինի հիւքմ էլլէ֊
Բ֊Զիրա ճիւմլէ իւմմէթլերէ սէն մալիք օլա֊
ճագսըն։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 83

1 Իսրայէլին տիւշմէնլերինին խըյանէթինաէն չիքայէթ,
9 վէ անլերին 'ալէյհինաէ տու'ա։

Ասափըն մէզմունը վէ իլահիսի տիւր։

1 **Ե**ա Ալլահ, ֊սիւքիւթ էթ֊մէ.
Եա Ալլահ, սաքիթ օլմա վէ սաքին տուրմա։
2 Զիրա իչլէթ Բտիւշմինլերինդ հէնգամէ էտէր֊
լէր,
վ֊է եաման պուդ֊ղ էտէնլէր պաշ գալդըրդը֊
լար։
3 Գաւմինըզն 'ալէյհինէ սու֊ի իթթիֆագ էտէր֊
լէր,
վ֊է ֊ոէնին հիմայէ էթ֊տիյինգ քիմսէլէր 'ալէյ֊
հինէ միւշաւէրէթ էտէրլեր։
4 Կէլինիզ, Բանլերի միլլէթ օլմագտան հէլաք
էտէլիմ՛.
Սրթըդ Իսրայէլին իամ զիքր օլուռնմասըն՝ տէր֊
լէր։
5 Զիրա ֊Եդոմ չատըրլարը վէ Իսմայէլլիլեր,
Մ֊ոաբլը վէ Հագարիլեր,
6 Գեբաղ վէ Ամմոն վէ Ամաղէկ,
վ֊է Ֆիլիսթիլեր իլէ Տիւրոս եհալիսի,
7 Եէքտիլ օլարագ միւշաւիրէթ էլլէտիլէր,
վ֊է աէնին 'ալէյհինէ իթթիֆագ էթ֊տիլեր,
8 Ա'սուր ատախ անլէր իլէ պէրաբէր օլարագ,
Պէնի Ղովատ տէսթի կիր օլուրլար։ (Սէլա։)
9 ԵՄ֊ադիանա վէ Կիսոն վատիհնաէ Բ֊Միսա֊
բայա,
Յաբինէ Բ֊֊փըդըշ կիպի անլերէ եափ։
10 Ենդորատա խարապ օլարլար,
Եէրէ Բկիւպրէ օլարլար։
11 Էշրաֆլարըը Բ֊Օրեբ վէ Զէբ կիպի,
վ֊է Ճիւմլէ Իվիրլերինի Բ֊Զեբեէ վէ Սալմանա
կիպի էյլէ.
12 Զիրա անլեր՝ Ալլահըն մէգդէնլերինի քէնտի֊
միզէ զապթ էտէլիմ՛ տէտիլեր։
13 Ն֊Եա Ալլահըմ՛, անլերի եուվարլանան չէօփ
կիպի,
ԵՐիւզգէար Բօնիւնտէ սամանի չէօփիւ կիպի
էյլէ։
14 Ամէէ օրմանը եագարդը կիպի,

ֆ Ծոբ 29. 12։ Լմն. 24. 11։
ֆ Միք. 3. 1։
ղ Մէզ. 11. 3։ 75. 8։
ի Ա.յ. 1։ Ծովհ. 10. 34։
ը Ծոբ 21. 32։ Մէզ. 49. 12։ Ռգնկ. 31. 14։
թ Մէզ. 2. 8։ վահ. 11. 15։
83
– Մէզ. 28. 1։ 35. 22։ 109. 1։
բ Մէզ. 2. 1։ Ա'մաղ. 4. 25։
ֆ Մէզ. 81. 15։

ֆ Մէզ. 27. 5։ 31. 20։
ֆ Պագ Եսթ. 3. 6, 9։ Երեմ 11. 19։ 31. 36։
ղ Պագ 2 Թվ. 20. 1, 10, 11։
ի Ա'մո. 31. 7։ Հաբ. 7. 22։
ը Հաբ. 4. 15, 24։ 5. 21։
թ 4 Մխ. 9. 37։ Սոփ. 1. 17։
ժ Հաբ. 7. 25։
ի Հաբ. 8. 12, 21։
լ Նա. 17. 13, 14։
խ Մէզ. 35. 5։

7 Բ֊Ամ. 50. 7։
ժ Խուր. 20. 3, 5։ Թէս. 32. 12։ Նա. 43. 12։
ի Խուր. 20. 2։
լ Մէզ. 37. 3, 4։ Ծովհ. 15. 7։ Ռգնես. 3. 20։
խ Խուր. 32. 1։ Թէս. 32. 15, 18։
ծ Ա'մաղ. 7. 42։ 14. 15։ Բօմ. 1. 24, 26։
կ Թէս. 5. 29։ 10. 12, 13։ 32. 29։ Նա. 48. 18։

հ Մէզ. 18. 45։ Բօմ. 1. 30։
ն Թէս. 32. 13, 14։ Մէզ. 147. 14։
շ Ծոբ 29. 6։
82
– 2 Թվ. 19. 6։ Վա'. 5. 8։
• Նէ֊ո՝ Հափիզներ։ Խուր. 21. 6։ 22. 28։
բ Թէս. 1. 17։ 2 Թվ. 19. 7։ Լմն. 18. 6։
ֆ Ներեմ. 22. 3։

վ.է ալեվ Խաղալաթը Թուխ ուշաբերդը կիպի ,
15 Աղլերի պետյէ Կիսուխ ուշանկէ Թագա էվ ,
վ.է գասբերգանկէ մուղ Թագա էվ ,
16 ետ ՐԱՊՊ , հեխալկերին հագաբեխէ տօ-
տուբ ,
Բի աէնին խաին Թալեպ հաէկեր ։
17 Իկեկպետ խեճիլ վ.է մուղ Թագա ,
վ.է բիւտվա վ.է հեկուզ օլտուկլար ։
18 Թա քի աէնին , (քի Չաաին ՆՀովա տը ։) հա-
լըն ըլ աէնին ,
ՂՊիւԹիւն վէմին իւզերինտե ՄիւԹա'ալ օլ-
տըղըկ Տմո'լիւմ' օլա ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 84

1 ՊէյԹ Ռուհա խլԹ իյագ . 4 սէքէնէսքին սա'ատէքի .
8 օրատա իգամէԹ իչուն արզու ։

Տկիլոմէտրի իւղրե մուսիգաճը պաշը իչուն
պէնի Կորխըն մէզմուրը տըր ։

1 Եա ՐԱՊՊ իւլ Ճիհնուտա ,
Սէհին մէսքէնէլերին նէ էխօշ տըր ։
2 Ճանըմ՝ ՐԱՊՊԸՆ հավուլալրնտա իչլի իյագ չէ-
քիպ պապլըր .
Գալկիմ՝ վէ Ճէսեսիմ՝ Տայյ օլան Ալլահա Թէ-
բէհհուտ՝ էտերլեր ։
3 Սէրչէ պիւէ մէքտան ,
Վ.է գըրլանըճ քէհանիւե հավուլալրը գոյա-
Ճագ էտվայր
Սէհին մէղայէլտրին հանընտա պուլտու ,
Էյ Փատիշահըմ՝ վէ Ալլահըմ՝ ՐԱՊՊ իւլ
Ճիհնուտա ։
4 ՐՆԷ՝ միւպարէք տըր աէնին պէյԹինին սէ-
քէհէսի .
Տա'լտա ատտա Տամո էտէճէքլեր ։ (Սելա ։)
5 ՆԷ՝ միւպարէք տըր գուվվէԹի սէհատէն օլուպ՝
ՊէյՐինե կէրե հալըտա կէօնվիհնիւ վէրեն ա-
ատմ՝ ։
6 Իկէօզ հաշը տէրէսինտէն կէչէր հքէն , անը
փուհար կիպի էտերլեր .
Իչք հաղմուր տախի ՈՂ պէրէքէԹլերլե էօր-
Թէր ։
7 ՂԳուվվէԹտէն գուվվէԹ կիտիպ ,
Սիօնատա ԷԱլլահըն հուզուրընտա կէօրիհնէճճէք-
լեր տըր ։
8 Եա Ութա իւլ Ճիհնուտա ՐԱՊՊ, Նիյազըմ տինվէ.
Էյ Յակոբըն Ալլահը , ԻսԹիհնա' էյլե ։ (Սելա ։)
9 Էյ Էսիփերիմիզ Ալլահ , .պագ ,
վ.է մէսիհինվն եհուհինէ Նազար գըլ ։

10 Զիրա աէնին հավլուալրընտա պիր կիւն պինգ
կէՈՂատն էյի տըր .
Շէհրիրին չատրըլարընտա տաքին օլմադատն իտե,
Ալլահըմըն պէյԹինին էշկինտե պուլունմաղը
իչԹի իյագ էյլետիմ՝ ։
11 Զիրա ՐԱՊՊ Ալլահ Բկիհնէշ վէ Խսիփէր տըր .
ՐԱՊՊ 'ԻնայէԹ վէ 'իղղէԹ վէրէճէք .
ԻսԹի իգամէԹլէ կիւրիւյէնլերտէն էչկինիք տի-
րիղ կէմէզ ։
12 Եա ՐԱՊՊ իւլ Ճիհնուտա ,
ԷՍատա Թեվէքքիւլ էտէն տաէմ՝ նէ՝ միւպա-
րէք տըր ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 85

1 Բապպըն մէրհամէԹլերինին տեվաիրնը Թալեպ , 8 վէ
պու պապատ իւմիտ ։

Մուսիգաճը պաշը իչուն պէնի Կորխըն
մէզմուրը տըր ։

1 Եա ՐԱՊՊ , տիյարընտան լսպի օլար ,
ԷՑակոբը էտարէմատէն կէրի կէմիլտին ։
2 ԷԻսավիրնըն 'իսանընը 'ափվ ,
վ.է Ճիւմլէ կիհնահՂալրընը աէթը էմտին ։ (Սելա)
3 ՊիւԹիւն ղազապրնը տէ'թ' էմտին .
ԷՀըշմինըն հիտատէմ ինտէն ատճանիւն ։
4 Եա խէլասըմըզըն Ալլահը , պիզի ատճանտէր ,
վ.է պիզէ օլան ղազապրնը Թէպին էյլե ։
5 ԷԻյէլէպ՞ա մի պիզէ ղազապնաք օլուբսըն ,
Խըշմընը տէվը պէ տէ՞վը մի Թէմմուտ էտէրսինե
6 Տէճնիւպ պիզի իչհա էմ՞էղ մի սին ,
Բի գավմընդ սէհատ չատման օյա ։
7 Եա ՐԱՊՊ , լուԹ ֆընը պիզէ կէօսթէր ,
վ.է խէլասընը պիզէ իչատն էյլե ։
8 ՂՐԱՊՊ Ալլահըն նէ սէօյէյճէկինի տինվէ-
յէճէկիմ՝ ,
Զիրա գավմինա վէ միւԹիհատիկլերինէ եսէլա-
մէԹի սէօյէյճէկ տիր .
Անդեր տախի Ըսխֆահէմ կէրի տէօմէսինվէր ։
9 ԲՏինյարըմըզտա 'իղղէԹ տաքին օլմադ իչուն
ԺԱնըն խէլասը էլպէմէԹ անատն գօրգանըլարա
եադն տըր ։
10 'ԻնայէԹ իւլ հադիգամի միւտագամի էմտիկեր,
ԷԱտտայէԹ իւլ սէլամէԹ էօփիւշմէկեր ։
11 Նէբերտեն հադիգամի պիհմէճէք ,
վ.է կէօքտաեն 'ատտայէԹ նազարլ էտէճէք տիր ։
12 ԵՐԱՊՊ տախի խալըը իչատն էտէճէք ,
վ.է Թէերիմիզ մոհտուդունը վէրէճէք տիր ։
13 ԲԱտտայէԹ անըն էօնիւնճէ հիւբրիւյիւպ՝
Ատըմլարընը հօլա գօյաճագ տըր ։

ա Թէս. 32. 22։
բ Ձօբ 9. 17։
գ Մէզ. 35. 4, 26։
դ Խոր. 6. 3։
ե Մէզ. 92. 8։
զ Մէզ. 59. 13։

84

— Մէզ. 8, սէրքէլամ
Բ Մէզ. 27. 4։
գ Մէզ. 42. 1, 2։ 63. 1։ 73. 26։ 119. 20։
դ Մէզ. 65. 4։
ե 2 Մխէ. 5. 22, 23։
զ Էմմ. 4. 18։ 2 Կոր. 3. 18։
է Թէս. 16. 10։ Ձաք. 14. 16։
ը Թէք. 15. 1։ Ա,յ. 11։
Ը Նա. 60. 10։
ժ Թէք. 15. 1։ Ա,յ. 9։ Մէզ. 115. 9—11։ 119. 114։ Էմմ. 2. 7։
ի Մէզ. 34. 9, 10։
լ Մէզ. 2. 12։

85

— Մէզ. 42, սէրքէլամ
Բ Եզր. 1. 11։ 2. 1։ Մէզ. 14. 7։ Երեմ. 30. 18։ 31. 23։ Եզեկ. 39. 25։ Ծովխ 3. 1։
գ Մէզ. 32. 1։
դ Թէս. 18. 17։
ե Մէզ. 74. 1։ 79. 5։ 80. 4։
զ Ամբ. 2. 1։
է Ձաք. 9. 10։
ը 2 Պեռ. 2. 20, 21։
Ը Ձաք. 2. 5։ Ծովխ. 1. 14։
ժ Նա. 46. 13։
ի Մէզ. 72. 3։ Նա. 32. 17։ Դանիէ. 2. 14։
լ Նա. 45. 8։
խ Մէզ. 84. 11։ Ծախ. 1. 17։
ծ Մէզ. 67. 6։
կ Մէզ. 80. 14։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 86

1 Ալլահըն քէրեմ ու գուրէԹինէ խօՐինալէ տու'ա.
11 Բապպըն 'ինայէԹինի Թալեպ, 14 վէ անաէն խօՐիմ-
ատտա։

'Խաւիլին պիր տու'ասը տըր։

1 Եա ՐԱՊՊ, գուլալըղկը մէՀ էԹտիրիպ՝ պէնի
միւտաֆէճապ գէրէ,
Զիրա պիչտրե վէ Փագիր իմ՝։
2 Ճանըմըզ հըՐիզ էլլէ, զիրա պէն էհԼի Թագ-
վա իմ՝.
Եա Ալլահըմ՝, Ոատա Թէվէկքիւլ էտէն գուլ-
ղընը սէն խելասս էլլէ։
3 ԲՊատա միւրհամէԹ էլլէ, եա Բապպ,
Զիրա հէր կիւն ատտա ֆէրեատ էտէրսիմ՝։
4 Գուլղընըն ճանընը միւտաւար գէրէ.
ԷԶիրա, եա Բապպ, ատտա Ճանըմը 'ատզ էտէ-
րիմ՝.
5 ՐԶիրա աէն, եա Բապպ, քէրեմ՝ վէ զաֆիւր
սըն ,
վ.է ատտա ֆէրեատ էտէնլերին Ճիւմլէսինէ միւր-
համէԹինի չօգ տըր։
6 Եա ՐԱՊՊ, տուա'մըզ սրկընէ,
վ.է նիյազլարըմըզին սէսինի իսմի՝տա՝ էլլէ։
7 ԷՄուզայագամ՝ կիւնհիւնտե ատտա ֆէրեատ է-
տէրսիմ՝,
Զիրա պէնի միւտաՀէճապ գէրլտըղըն։
8 Եա Բապպ, Ըհլտհլը ատտաընտա միսլինի եօգ,
վ.է Էրչէրէնկին էմսալը եօգ տըր։
9 Եա Բապպ, Բհալգ էլԹտիրինի Ճիւմլէ իւմ-
մէԹլեր կէլիպ,
Աէնին հուզուրընտա սէճատ, վէ իսմինի Թէմ-
Ճիտ էտէ Ճէքլեր։
10 Զիրա սէն 'ապտ սին, վէ Խմիս'Ճիղէլեր իղՀար
էտիճի սին.
ԺԱլլահ հավլընըզ սէն սին։
11 ԷԵա ՐԱՊՊ, պատա Թաբիգինի Թա'լիմ էլլէ,
Բի հագիգամի ընտա Էլիրիւյէլիմ.
Գալկիմին ԷֆէԸրընԸ պիրլէշտիր,
Բի աէնին իսմինտէն գօրգատ։
12 Եա Ալլահըմ՝ Բապպ, պիւԹիւն գալկիմէ սա-
նա հատմո,
վ.է իսմինի իւլելէպտ Թէմճիտ էտէճէյիմ՝։
13 Զիրա սէնին 'ինայէԹին պատա պէչիւք տիր,
վ.է ԼՃանընմը տէրսին հավլիէտէն խելաս էլլէտին։
14 Եա Ալլահ, ԷմիւԹհէքեպպիրլէր 'ալէյհինէ գալգ-
մըլար,
վ.է զալիմլէրին ճեմ'իյյէԹի Ճանընմը ալատը-
լար։

86
— Նա. 26. 3։
Բ Մէզ. 56. 1։ 57. 1։
գ Մէզ. 25. 1։ 143. 8։
դ Ա,յ. 15։ Մէզ. 130. 7։ 145. 9։ Ծովխ 2. 13։
ե Մէզ. 50. 15։
զ Խոր. 15. 11։ Մէզ. 89. 6։
է Թէս. 3. 24։
ը Մէզ. 22. 31։ 102. 18։ Նա. 43. 7։ Վահ. 15. 4։
Ը Խոր. 15. 11։ Մէզ. 72. 18։ 77. 14։
ժ Թէս. 6. 3։ 32. 39։ Նա. 37. 16։ 44. 6։ Մարկ. 12. 29։ 1 Կոր. 8. 4։ Եփես. 4. 6։
ի Մէզ. 25. 4։ 27. 11։ 119. 33։ 143. 8։

Ալլահըն փէրեմ ու գուրէԹինէ խօՐինալէ տու'ա.
15 Ղամմա աէն, եա Բապպ, բահիմ վէ բա'ուֆ
Ալլահ սըն,
Սապուր սըն, վէ 'ինայէԹ իւլե հագիգամի չօգ
տըր ։
16 ԼՊատա ԹեվէճճիւՀ էտիպ՝ մէրհամէԹ էլլէ,
Գուլղընա գուվվէԹինի իչատն,
վ.է Ճաարիյէնին օղլընը խելաս էլլէ։
17 Պատա պուղղ էտէնլերը կէօրիւպ՝ խէճճիլ օլմա-
լարը իչիւն,
Պատա պիր խալըը 'ալատէմի կէօսԹէր.
Զիրա աէն, եա ՐԱՊՊ, պատա ետիպ՝ էտիպ՝
Թէսելլի վէրտին։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 87

1 Բապպըն Սիօնա օլան մուհապպէԹի. 4 անըն չերէՓ ա-
տէվամը։

Պէնի Կորխըն մէզմուր վէ իլահիսի տիր։

1 Անըն էատը — մուգատատէս տաղլարտա տըր։
2 ԲՐԱՊՊ Սիօն գափուլարընը
Յակոբըն հէփ մէսքէնլերինատն պիյատե սէվէր։
3 Եա Ալլահըն ղէհրի,
ԷԱէհին հագգընատա ճէվիլ նէսհնէվեր սէզլէնի-
լիր։ (Սելա։)
4 ՐՈահաք վէ Բաբելոնը պէհի պիլէհլեր իչհնտե
զկը էտէճէյիմ՝.
Իչլէ ՖիլիսԹին վէ Փուլ իլէ Տիւրոս.
Պուհնըզը օրատտա տուղտու.
5 Վ.է Սիան հագգընատա՝
Շու վէ շու քիմսէ անտէ տօղտու՝ տէհնիլիպ,
ՄիւԹա'ալ տախի քէհնախի անը տապիԹ գը-
լաճագ տըր։
6 ՐԱՊՊ գավմինըը էեազարղնատա,
Պու քիմսէ անտէ տօղտու՝ տէյիւ 'ատտ էտէ-
ճէք տիր։ (Սելա։)
7 Վ.է խահէնտէրը իւլե նէյղնէրը՝
Ճիւմլէ մէհնա'լարըմ՝ սէհատէ տիր՝ ֆէյհ-
ֆէյհէրը
ԲՐ։

88

'Ազիմ պիր մուզայագա էահնասընատ տու'ա։

ՄահալաԹ-լէհանոթ իւղրե մուսիգաճը
պաշը իչհուն, պէնի Կորխըն մէզմուր
վէ իլահիսի օլուպ՝ Եզրահի
—Եհանընն չի'րի տիր։

1 Եա էխէլասըմըն Ալլահը ՐԱՊՊ,

87
— Մէզ. 48. 1։
Բ Մէզ. 78. 67, 68։
գ Պագ Նա. 60։
դ Մէզ. 89. 10։ Նա. 51. 9։
ե Եզեկ. 13. 9։

88
— 2 Մխէ. 4. 31։ 1 Թեվ. 2. 6։
Բ Մէզ. 27. 9։ 51. 14։

ֆԱկեզե կիւնամիւղ հուզուրըկաս ֆկրեաս էտեսրիմ՝։
2 Նիյաղըմ՝ սէնին հուզուրընաս վասըղ օլսուն,
Գուլաղընը ֆկրեստանմա մէղ եղմոր։
3 Ձիրա ճանըմ՝ պէղտուրասան տայտու,
Հայաղը՝ ֏Տավիտէյէ եագլաշըը։
4 ԷԶուգուրա էնէնղերտէն սայըրըղըմ՝,
ԸԳուվվեղեմ օլմայան սաեմ՝ կիսպ օլըմ՝։
5 Աղեմըդ ֆեղեքֆիւր եմմեաիյինդ,
Վ֊է սէնին էղինաէն Էրէտա ալուհնասդագ
Գաապրաա եաեման մագեմուղէր կիսպ՝
Էյղիւղէր արսաղնա սիւշտիւմ՝։
6 Պէնի սէրին չուգուրա,
Ձուղմաեմա, էնդինդերէ գասըն։
7 Ղալաապղի իւղէրիմէ սաղըրըշտը,
Վ֊է ֏Ճիւմղէ տուղտաղըրընդէ գէնէ ֆեաղեիգ էյղէսին։ (Սելա։)
8 ԲԱչինաղարըմը պէնաէն ուղգաշտըրտըն,
Պէնի անղէրե մէքրուհ էղղէսին.
ժՄահպուտա իմ վէ չղգամիմ՝։
9 ԷՏէրտաէն կէօղղերիմ պօզուլտու.
Եա ԲԱՊՊ, Ըհէր կիւն սանա ֆկրեաս էտեըրէք,
Էիղղերիմի սանա գալտըրտըմ՝։
10 ֆԻյոիւղէրէ՞ մի միւ՛ճիղէղէր կէօսթերեճեքսին.
Խայալաը գալգըպ սէնի ֆեմճիտ էտեճեքղէ՞ը մի։ (Սելա։)
11 Ի՛նայեֆինդ գապուտա
Հագիգամըդ հէղաք մահալընտա հիքմայէ օլսընո՞ւը մը։
12 ՀՄիւ՛ճիղէղէրինդ զալմեֆտէ,
Հվ֊է ՛աատաղեֆինդ ուհուեֆմա տիյարընտա պիւղինո՞ը մի։
13 Պէն իսէ, եա ԲԱՊՊ, սանա ֆկրեաս էֆտիմ.
Վ֊է նէհէր վագֆընտա նիյազըմ՝ սանա ֆեագտիմ՝ օյաընուը։
14 Եա ԲԱՊՊ, Ըճանըմը նո՞չինէն ըբտաս էտիպ,
ֆՏիտաըրընը պէնաէն սէֆը է֊ղղերսին։
15 Պէն պիչտիւ իմ՝ վէ սէպապվեֆիմինէն պէրու
Ֆեսիմ՝ ի բուհ էտեճեք հալտէ իմ՝.
ֲԱէնին տէհշեթֆղերինի չէքմէքղէ հայրէթտէ գալտը՝։
16 Ղալաապղի իւղէրիմտէն կէչտի,
Թօրդուլարընդ պէնի հէղաք էֆտի։
17 Հէր կիւն պէնի սաեմ՝ կիսպ իհամէ,

ֆ Դաւիթ. 18. 7։
ֲ Մէզ. 107. 18։
ֳ Մէզ. 28. 1։
ֵ Մէզ. 31. 12։
ֶ Ես. 53. 8։
ը Մէզ. 42. 7։
ֹ Ծոբ 19. 13, 19։ Մէզ. 31. 11։ 142. 4։
ժ Մեկս. 3. 7։
ի Մէզ. 38. 10։
լ Մէզ. 86. 3։
ֺ Ծոբ 11. 13։ Մէզ. 143. 6։
ֻ Մէզ. 6. 5։ 30. 9։ 115. 17։
118. 17։ Ես. 38. 18։
ֽ Ծոբ 10. 21։ Մէզ. 143. 3։
ֿ Մէզ. 31. 12։ Ա֊յ. 5։ վա՛. 8. 10։ 9. 5։
ֹ Մէզ. 5. 3։ 119. 147։
ֻ Մէզ. 43. 2։
ֽ Ծոբ 13. 24։ Մէզ. 18. 1։
ֿ Ծոբ 6. 4։
ֹ Մէզ. 22. 16։
ֻ Ծոբ 19. 13։ Մէզ. 31. 11։ 38. 11։

— 3 Մեկս. 4. 31։ 1 Թեվղ. 2. 6։
Վէ ՛քիւլլիյէն պէնի մուհասէբէ էմմիլէր։
18 ՆԱղնաէն մուհիպպի վէ տասմա ուղաղլաշտըրտըն,
Աչինաղարըմ՝ զուլմեմտէ տիլըզը։

ՄԷԶՄՈՒՐ 89

1 Ալլահըն ՛ինայէթ վէ ՛ահար։ 5 վէ գուվվէթ ու գուսուրէթի, 15 վէ գալմընը սէյահէթ էմմէսի, 19 վէ գահ֊իթի օլան լութֆու իչուն։ 38 Մուսիպէթլէրտէն չիքմայէք, 46 վէ Ալլահը թա՛զիմ։

Եզահի ֊Եմանըն չի՛րի սիր։

1 ֆԲԱՊՊԸՆ ՛ինայէթլէրինի իլէլէպկա թէրճընդիմ՝ էտեճեյիմ՝.
Ադղըմըէ աատաղամընըը էավր պէ տէվր ի՛լան էտեճեյիմ՝։
2 Ձիրա տէամի՝ քի՝ ՛ինայէթի իլէլէպկա գա՛իմ՝ օլսը՛ր,
֏Վ֊է աատաղամընը սէմմավաթտա սապիթ գըլսաճագընդ։
3 ԷՄիւնէթ էխապըմ՝ իլէ ՛ահա էտիպ,
ՂԳուվըմ՝ Գաւիթի էէմին էտերէք,
4 ԷՍէնին նէզինի իլէլէպկա սապիթ,
վ֊է էմ սախիթընը տէվր պէ տէվր գա՛իմ՝ գըլսաճագըմ՝ տէամի՝։ (Սելա։)
5 Եա ԲԱՊՊ, Բսէմմավաթի սէնին մի֊ա՛ճիղէղէրինի մէահ էտեճեք,
Սաատաղամընը սախի ֲմնագսատէղը ճէմա՛աթընտա ֊էնո օլ֊֊ո֊֊ֆ֊ը դէր.
6 Ձիրա էտէմնատա ԲԱՊՊԱ, մի֊ա՛սուլ,
Գուվվեթի սահիպլերի արսաընտա ԲԱՊՊԱ, միւշտաիկ քի՛մ՝ տիր։
7 ՆԱլահ մուգսատէղը ճէմա՛աթի ընտա փէք հէյիպէթլի տիր,
վ֊է էմ րսաֆընտա օլանլարըն ճիւմլէսինէ տէհշէթլի տիր։
8 Եա Ինահ իւլ ճիհնուտա ԲԱՊՊ, սատաղամընդ սէնին էմ րսաֆընտա տըր,
ԷՍէնին կիպկ գասիր ԲԱՊՊ քի՛մ՝ տիր։
9 ֲՏէնիլդին զուբուրընտա սէն մուսալլամ օլուպ՝
Տալղալարը գապատագճա, անղէրի սէն թէսքին էտերսին։
10 ՀՍէն Ոհահարը մագեմուլ կիսպ էղղոն.
Տիւշմէնդէրինի գուվվէթլի պապռնդէ փէրիշան էղղէսին։
11 ՀԱէմնաթի սէնին, զէմին սախի սէնին տիր.

ֆ Մէզ. 101. 1։
ֲ Ա֊յ. 4։ Մէզ. 119. 90։
ֳ Մէզ. 119. 89։
ֵ 3 Մեկս. 8. 16։ Ես. 42. 1։
ֶ 2 Մեկս. 7. 11, վէ զայրէ։ 1 Թեվ. 17. 10, վէ զայրէ։ Պագ Սբհմ. 30. 9։ Նեհէմ. 34. 23։ Ռվե. 3. 5։
ը Ա֊յ. 29, 30։
ը Պագ Ա֊յ. 1։ Դաւիթ. 1. 32, 33։
ը Մէզ. 10. 1։ 97. 6։ վահ. 7. 10—12։
ֹ Ա֊յ. 7։
ի Մէզ. 40. 5։ 71. 19։ 86. 8։ 113. 5։
լ Մէզ. 76. 7, 11։
ֺ Խուբ. 15. 11։ 1 Մեկս. 2. 2։ Մէզ. 35. 10։ 71. 19։
ֻ Մէզ. 65. 7։ 93. 3, 4։ 107. 29։
ֽ Խուբ. 14. 26—28։ Մէզ. 87. 4։ Ես. 30. 7։ 51. 9։
ֿ Թէզ. 1. 1։ 1 Թեվ. 29. 11։ Մէզ. 24. 1, 2։ 50. 12։

Տիւնեա վէ անտէ պուլուշանըն քեաֆֆէսինի
ալն թէ՛սա էյլէսին։
12 ՝Շրմնալ վէ ձէնուպը ալն խալգ էյլէսին,
Ղթալար վէ ՙէլբսին ալենին խմինէ թէրէննիւմ՛
էսէրլէր։
13 Դուվվէթի պալաբը ալենին ոխր.
Ալենին էլին գալի, սաղ էլին ևիւքսէլմիշ ոխր։
14 ՛Ալենին թաթէրընըն էսասը ՛սատըէմ վէ հագգ
սըր.
ՙՏիտասըդ էանիւնտ ՛ինայէթ վէ հագիգաթ
կիտէր։
15 ՝ՈՒէսուբըէթի նիտասընը պիլէն գալմ՛ նէ՛
միւսաբէք ոխր.
Նա ԲԱՊՊ, ՝ուէնին ոխտասընըն նուրըյլէ ևիւ-
րիւյէճէքլէր։
16 Հէր կիւն ալենին խամինտէ մէզաբ,
Վ՛է ՛սատըէթինէ միւրիէճքի՛ սլաճագլար տըր.
17 Զիրա ալն անէրին գուվվէթինին ՛իղզէթի
սին,
՝Վ՛է պուդունզըմըզ հիւան ի բիլմկէ ևիւք-
սէլիր։
18 Զիրա սիոիէրիմիզ ԲԱՊՊՒՆ տըր,
Վ՛է մէլիյիմիզ Գուատուս ը Իսրայէլին հէմ՛էյ-
ինուե ուէր։
19 Օ՛ վագըթ ալն էհ՛ ի թագվանկա բիւ՛յատա
ալզյէյիպ,
Տէտին քի՛ Եարապմ՛ էթմէյի պիր գուվվէթի
սաՀիպինէ հէվալէ էթմտիմ.
Գաւմ՛ սրատընատան Ղինմէ իխտպ օլուհանը ևիւք-
սէլմ՛ատիմ՛։
20 ՝Գուդըմ՛ Դուսիթի պուդուպ,
Անը մէզգատտէս եաղըմէ ալեսի էյլէսիմ։
21 ՀՀյիմ՛ անընէ սապթի օլաճագ,
Պազմ՛ տախի անը գուվվէթի էհնտիրէ ճէք
տիր։
22 ՝Տիւչմէն անա զուբմ՛ էթմէյէ ճէք,
Վ՛է էհ՛ ի շէրր անա ճէնթա վէրմէյէ ճէք տիր։
23 ՝Վ՛է անըն էօնիւնտէն խասիմ՛էրինի էզիպ,
Անա պուդզ էտհնէրի վուրաճաղըմ՛։
24 ՀՄըադըմ՛ վէ ՛ինայէթիմ՛ տախի անըն իչէ օ-
լուպ,
՝Պուդինուզը խամիմէ ևիւքսէլէճէք տիր։
25 ՐՎ՛է էլինի ալենիպէ,
Վ՛է սաղ էլինի նէհՀլէրէ գուդաճաղըմ՛։
26 Օ պանա՛ ՝Փէտէրիմ՛ ալն ալն,
Ալլահըմ՛ վէ ՝խէլասընին Գուդասը ալն ալն՛ տէ-
յիւ նիտաա էսէճէք տիր։
27 Պէն տախի անը էհյ՛ ը պղուլ,

ՙՏիւնեա մէլիքլէրինտէն ա՛լա գրլաճաղըմ՛։
28 ՛Իչէլէպէա անըն իչինն ՛ինայէթիմ հրքիլ էսէ-
ճէյիմ՛.
Ֆ՛Ա՛ֆսըմ՛ անըն իչէ սապթի օլաճագ տըր։
29 ՝Վ՛է նէսլինի էպէսին,
Բ՛Վ՛է թ՛ախթ ընը ՀաեմուԼաթի կիւնէլէրի կիպի է-
սէճէյիմ՛։
30 ՐԷչկէր օզուլլարը Էչէրի՛աթ ընը թէրք էսիպ,
Անքաամըմնաա ևիւբիւանդէր իսկ,
31 Էչկէր գանաՀնլարընը նագգ էսիպ,
Էմիրէրիմի հրքիլ էյմ՛էգլէր իսկ,
32 ՝Օ՛ վագըթ անէրին ՛իսեանընը ՛սաա իչէ,
Վ՛է ֆիքգլարընը տարպլարէչ թէ՛սիպ էսէ-
ճէյիմ՛։
33 ԵԱմմա ՛ինայէթիմի անտէն րէֆ՛,
Վ՛է սրագընը եալանա թէպսիլ էյմ՛էմ։
34 ՛Ա՛ֆսընը նագգ էյմ՛էմ՛,
Վ՛է տուտագլարընտան սաաըը օլանը թէպսիլ
էչլէյէմ՛։
35 Դաւիթի եալան սէօյլէմէյէք իւզրէ,
ՀԳուատսկէյիթի՛ Հագգը իչէն պիր տէֆ՛ա էէ-
մէն էյմ՛ատիմ՛։
36 ԲԱնըն նէպի իչէչպէտ,
Վ՛է թ՛ախթ ը ՀԿիւնէչ տուբտըգճա Հուզուրըմ-
տա գալաճագ տըր։
37 Ա՛յ կիպի իչէչպէտ սապթի օլուպ,
Անէմատա սաաըդ շահետ էէդ օլաճագ տըր։
(Սէլա։)
38 Վ՛է լաքին ալն էյմ էրք վէ Կյմահգիր էյմ՛ատն,
Մէսհինկ զաբզապա կէլտրն։
39 Գուլընկը ՛սՀաընը իպմ՛ալ,
Իվ՛է թ՛ահճընը թ՛օփրաղա ՐԲՀ մաւրտաւր էյ-
լէսին։
40 ՀՀէփ ալիվարլարընը եըգտըն,
Գալ՛ալարընը վիրան էյմ՛ատն.
41 Ենլատան կէչէնէրին ճիւրիէմի անը եաղմա
էյմ՛ատի.
ՀԳօՀշըլարը ՛ինանմատ ՛ար օլաաւ։
42 Խասիմէրինին սաղ էլինի ևիւքսէլմ՛ատն,
Ճիւրիէ տիւչմէնէրինի ալվինաիտսին։
43 Գրլը ճրնըն ազգընը տախի ալանաէրիպ,
Մուհարեպատ անա թ՛ահվիյէմ վէրմէտին։
44 Անըն չանընը մնՀվ էյմ՛ատն,
Վ՛է հէթ ախթ ընը եէրէ վուրարն։
45 Կէնճիկ կիւնէլէրինի գըրալտրպ,
Անը խէճալէթէ էօրմ՛ատիւ։ (Ալէլաւ։)
46 ՝Ա՛նէ՞ վագիա գաատար, եաւ ԲԱՊՊ,
Տա՛իմա կիպլէնէճէ՞ք մի սին.

Ֆ Ա՛յ. 34։
ա Ա՛յ. 4, 36։
բ Ա՛յ. 4։ Նա. 9. 7։ Երեմ. 33. 17։
գ Թես. 11. 21։
դ 2 Մնաց. 7. 14։
ե Մէգ. 119. 53։ Երեմ. 9. 13։
զ 2 Մնաց. 7. 14։ 3 Մնաց. 11. 31։
է 2 Մնաց. 7. 13։
ը Ամովս 4. 2։
թ 2 Մնաց. 7. 16։ Ղուկ. 1. 33։
ժ Մէգ. 80. 17։
ի — 2 Մնաց. 7. 10։
լ — 2 Մնաց. 7. 9։
խ Մէգ. 61. 7։
ծ — Ա՛յ. 17։
կ Մէգ. 72. 8։ 80. 11։
հ 2 Մնաց. 7. 14։ 1 Թագ. 22. 10։
ձ — 2 Մնաց. 22. 47։
ղ Մէգ. 2. 7։ Կող. 1. 15, 18։
ճ — Ա՛ած. 24. 7։
մ Նա. 55. 3։
յ Մէգ. 72. 5, 17։ Երեմ. 33. 20։
ն 1 Թագ. 28. 9։ Մէգ. 44. 9։ 60. 1, 10։
շ Թագ. 32. 19։ Մէգ. 78. 59։
ո Մէգ. 74. 7։ Մաղա. 5. 16։
չ Մէգ. 80. 12։
պ Մէգ. 44. 13։ 79. 4։
ջ Ա՛յ. 39։
ռ Մէգ. 79. 5։

ՀԼաղտալըկ ամէեշ կիպի եանաճամ՞գ մը։
47 Տ'Էօմքիւմ՝ նէ օլտղրնը թէղէքքիւր էյլէ.
Ձիւռիլէ պէնի ատէմի նէ՞ պիհօռատ խալգ էթմինի։
48 Հ՞Ձանկը ատէմ՝ վալ տըր քի եաշայըլ Ծեղիւմ՝
կէօրմէյէ,
վէ ճանընը հավիյէ էլինտէն գուրթարա։
(Սէլա։)
49 Եա Բապպ, էվվէլքի Ընայէթէլէրին նէ՞ըետ տիր,
Որ Նալտագըն հագգը իչուն Դաւիթէ Նէեմին
էթտին։
50 Եա Բապպ, գուրլտրընկա օլան Հագաբէթի,
Հէփ պէչինք գավմինը թարաքընտան գուճա-
ղմանա թաշղընղըմը թէղէքքիւր էյլէ.
51 Ուրի աէնին տիւշմէնէրին թահգիր էթտիկը,
Եա ԲԱՊՊ, մէսիհինին իալէրինի թահգիր էթ-
տիկը։
52 ՂԲԱՊՊ իչէկէտ միւպարէք օլսուն։
Ամին, սիւմմէ ամին։

ՄԷԶՄՈՒՐ 90

1 Ակաէնն էգէմկէք ու էպէտկէթի. 3 ինանքն գէվալ պուրնուը. 7 Ակաէրն գաղապր. 10 ինան Ծեօրիւնիւն գըսսալըղը. 12 մէրճանէք ի իլահիչէնին իգնարը։

ՂԱկահ ատէմի Մահէսնին առա՛սը տըր։

1 Եա ԲԱՊՊ, Բանէն տէվը պէ տէվը պիղէ փե-
նահկահ օլըրըն։
2 ԷՏաղլար վիճճուտ կէլմիղտէն,
Վէ սէն ղէմինի վէ տիւնեուսը խալգ էթմէզտէն
էվվէլ,
Իզվէտէն էպէտէ տէյինի սէն Ակահ սըն։
3 Ինանքը թարիւսղա տէճանէէրըսին.
Էյ պէնի ատէմ՝ Դտէօնիւնիւղ՝ տէրսինի,
4 ԷՁիւրա սէնին նատարընտա պիղ սէնէ
կէչմիշ օլան տիւնքի կիւն կիպի,
Եախօտ կէճճ նէվպէթէ կիպի տիր։
5 Անէէրի ղարգ Բտէրսին, անէէր պիր Ղրիճյա
օլուրլար.
Սապահլայըն թաղէէնէն Բօյի կիպի տիրէէր։
6 ԸՍապահլայըն չիչէքլէնիպ թաղէէնիր,
Ախշամ պիչիլիպ գուրուր։
7 Ձիւրա պիղ Խըշմընկտան թէղէք,
Վէ ղալապղնկտան միւղմարիպ օլուրըղ։
8 Բ'Խաճանըմըզը հուդարընկա,
Ժէթափի ՀԲահալարընմընը տիտարընկըն նուրընտա
գօսըն.
9 Ձիւրա հէփ կիւնէէրիմիղ ղաղապղնկէ կէչէր,
Անհէէրիմիղի խայալ կիպի կէչիրրիմիղ։
10 Սէնհէէրիմիղին կիւնէէրի նէյճիշ սէնէ տիր.

ղ Մէզ. 78. 63։
ճ Ցոբ 7. 7։ 10. 9։ 14. 1։ Մէզ. 39. 6։ 119. 84։
ժ Մէզ. 49. 9։
յ Իպր. 11. 5։
ն Մէզ. 54. 5։
շ 2 Մին. 7. 15։ Նա. 55. 3։
ո Մէզ. 69. 9, 10։
չ Մէզ. 74. 22։
ղՄէզ. 41. 13։

90

— Թէս. 33. 1։
բ Թէս. 33. 27։ Եզէկ. 11. 16։
գ Էմս. 8. 25, 26։
դ Թէզ. 3. 19։ Վա՛. 12. 7։
ե 2 Պետ. 3. 8։
զ Մէզ. 73. 20։
է Մէզ. 103. 15։ Նա. 40. 6։
ը Մէզ. 92. 7։ Ցոբ 14. 2։
թ Մէզ. 50. 21։ Երեմ. 16. 17։
ժ Մէզ. 10. 12։
ի Մէզ. 39. 4։
լ Թէս. 32. 36։ Մէզ. 135. 14։
խ Մէզ. 85. 6։ 149. 2։
ծ Ամբ. 3. 2։
կ Մէզ. 27. 4։
հ Նա. 26. 12։

91

— Մէզ. 27. 5։ 31. 20։ 32. 7։
• Իպր. սէթրընակ
բ Մէզ. 17. 8։
գ Մէզ. 142. 5։
դ Մէզ. 124. 7։
ե Մէզ. 17. 8։ 57. 1։ 61. 4։
զ Ցոբ 5. 19, վէ ղայրի։ Մէզ. 112. 7։ 121. 6։ Էմս. 3. 23, 24։ Նա. 43. 2։

Ղ—էն սանա եագլաշմայաճագ տըր։
8 Անհագ Էկէօղլէրինկէ նազար էտիպ,
Շէրիւլէրին ճէզասընը կէօրճէէքսին։
9 Բ'Ամէն Բ'իհէնտիւ՛ օլան ԲԱՊՊ Մէսիհ՝ սընը
Բ'իհէնտինկէ ՀԼաչէն իլի իչուղ էյլէտիկտէն,
10 Բ'Անանա չէրը իտապէթ էթմէկէճճէ,
Վէ չատըրընա պէլա եագլաշմայաճագ տըր։
11 ԷՁիւրա հէփ Խալտրընտա սէնի Տընփղ էթմէք
իւղրէ,
Սէնին հագգընտա մէկէքլէրինէ Էմր էտէճճէք.
12 Անէէր տաիպ Կայաղընը թաչա չատփմամագ
իչուն,
Սէնի էլլէրի իւղէրինէ գալտրըրաճագտըր։
13 Ակալան վէ ասդը եըլան իւղէրինէ պատըպ,
Կէնճ ատալանը վէ էժատէրի փայմալ էտէճճէք-
սին։
14 Պանա միւղթագ օլտրղը իչուն՝ պէն տէ անը
Խէլատ էտէճճիմ՝,
Էհամիմի պիլտիկի իչուն՝ անը հիմայէ տիթընա
ալաճագտըմ՝։
15 Բ'Պանա տու՛տ էթմէկինտէ անը միւսթէճապ
գըլտրաճաղըմ՝,
ՀՄուղայատատա պէն անըն իչէ պէտապէր օ-
լուպ,
Անը խէլատ էտէրէք հմիւշէրըճ գըլտրաճաղըմ՝։
16 Բ'Անը չոգ կիւնէէրէէ տօյսուրսուպ,
Անա խէլատըմը կէօսթէրէճճիմ՝։

ՄԷԶՄՈՒՐ 92

1 Բապպըն Բ'ազիմ Ֆի'իլէրի, 6 վէ չերիւէրէ ահգեամը,
10 վէ սալիհէրէ միրհամիթ իչուն համա։

Սէպթի կիւնիս իչուն մեզմուր վէ իլահի տիր։

4 ՐԱՊՊԱ. համտ էթմէք,
Վէ, եա Մէսիհ՝, աէնին իամինէ մեզմուր
օգուսմագ,
2 Սապահլայըն Ղ'ինայէթինի,
Վէ կէճճէլէյին սըգըճընը.
3 ԲՕն թէլլի սաղ վէ սաղթագ իւղերինտէ,
Թանպուր սէտատըղէ ի'լան էթմէք էհաշ տըր։
4 Ձիւրա, եա ԲԱՊՊ, աէն պէնի Ֆի'իլինկէ Ֆէլահ-
լանաղըտընը.
Էլլէրինի իշլերինէ մեսրուր օլաճագըմ՝,
5 Դեա ԲԱՊՊ, աէնին իշլերին նէ՞ Ղազիմ՝,
Ի'նչքեատըղ ղայէթ տէրին տիր։

ֆ Մէզ. 37. 34։ Մաղ. 1. 5։
• Ս— ՚՚՝ Սէն, եա Բ'ԱՊՊ, ֆինահընըմ սընի՝ Դեսէրէ՛, Մէսիհ՝ սընի՝ Մէսիհ՝ սընը
ը Ա՛յ. 2։
ղ Մէզ. 71. 3։ 90. 1։
ճ Էմս. 12. 21։
ի Մէզ. 34. 7։ 71. 3։ Մաասթ. 4. 6։ Ղա՛կ. 4. 10. 11։ Իպր. 1. 14։
ն Ցոբ 5. 23։ Մէզ. 37. 24։
շ Մէզ. 9. 10։
չ Մէզ. 50. 15։
ո Ես. 43. 2։
պ 1 Մին. 2. 30։
ջ Էմս. 3. 2։

92

— Մէզ. 89. 1։
բ 1 Թես. 23. 5։ Մէզ. 38. 2։
գ Մէզ. 147. 1։
դ Մէզ. 40. 5։ 139. 17։
ե Ես. 28. 29։ Բօմ. 11. 33, 34։
զ Մէզ. 78. 22։ 94. 8։
է Ցոբ 12. 6։ 21. 7։ Մէզ. 37. 1, 2, 35, 38։ Երեմ. 12. 1, 2։ Մաղ. 3. 15։
ը Մէզ. 83. 18։
թ Մէզ. 68. 1։ 89. 10։
ժ Մէզ. 89. 17, 24։
ի Մէզ. 22. 5։
լ Մէզ. 54. 7։ 59. 10։ 112. 8։
խ Մէզ. 52. 8։ Նա. 65. 22։ Ովս. 14. 5, 6։
ծ Մէզ. 100. 4։ 135. 2։
կ Թէս. 32. 4։
հ Բօմ. 9. 14։

93

— Մէզ. 96. 10։ 97. 1։ 99. 1։ Նա. 52. 7։ Վահ. 19. 6։
բ Մէզ. 104. 1։
գ Մէզ. 65. 6։
դ Մէզ. 96. 10։
ե Մէզ. 45. 6։ Էմս. 8. 22, վէ ղայրի։
զ Մէզ. 65. 7։ 89. 9։

ՄԷԶՄՈՒՐ 93

Բապպըն ճէլալը վէ էգէլէյէթի վէ գուարէթի։

4 ՐԱՊՊ սալթանսալ էտիպ՝ Բ'ՀէլալՀ կէյմիշ
տիր։
ԲԱՊՊ գուարէթի կէյմիշ վէ էգուշանմըշ
տըր։
ՀՏէնէտա տախի գըմըլտանմամագ իւզրէ սա-
պէթի օլտու։
2 Ի'թխամ ընկ էվէլտէն ատպէթ տիր,
Սէն էվէլտէն մէվճուտ սըն։
3 Եա ԲԱՊՊ, Նէ՞ղիլէր գալտրըտրըլար.
Նէ՞ղիլէր սէտատըրնը գալտրըտրըլար։
Նէ՞ղիլէր կիւրիւմի իւլերինի գալտրըրըրլար։
4 ԵիւՀէլէտէ ԲԱՊՊ Ղէօգ ատալարն սէտատըն-
տան,
Տէնիզնի գուվվէթի սալղալարընտան գուվ-
վէթի տիր։

5 Շնչառութիւնդ դայլերէն աւարտ տուր ։
Եա ՐԱՊՊ, անոնք պէյլինէ հէր վագրի գուտ-
պիլեի ակռա տուր ։

ՄԻՋՄՈՒՐ 94

1 Ինքիգամ խլուն Բապպա նիյաղ, վէ չէրիլէրին զուլ-
մունան չիքեայէթ . 8 Ալլահըն 'իլլէ . 12 Բապպըն թէ-
ամիպ էթմիյն առէնին մէս'ուտիյէթէ . 16 Բապպըն սա-
միէ հրեղ ու վիգայէ էթմէսի ։

1 Եա ՐԻնքիգամ սահիպի Ալլահ , ՐԱՊՊ ,
Եա ՐԻնքիգամ սահիպի Ալլահ , թէճէլլի էյլէ։
2 Էյ Բէլճինին Հալիքի , Էգալդըղ ,
Միւթէքէպպիրլէրէ միւճադիլ էյլէ ։
3 Եա ՐԱՊՊ , Էնէ՞ վագիա գառար չէրիլէը ,
Նէ՞ վագիա գառար չէրիլէը իմիի իտար էտիպ,
4 Էմիւթէքէպպիրանէ աէօղէրէլէ թէքէլլիւմ՝ է-
տէլէը ,
Ֆըզգ իչէյէնէլէրին ճիւմլէսի թէֆտահուլ է-
տէլէը ։
5 Եա ՐԱՊՊ , անոնք գամլընը եղիպ ,
Միրասընա ճէֆա վէրիլէը ։
6 Տու՛ գարը իլէ զուրնայի էօլտիւրիւպ ,
Նէվթի իմիէրի գամը՛ էտէրէք ,
7 ՀՐԱՊՊ կէօրմէզ,
Վէ Յակուբըն Ալլահը ֆէհմ էմիէդ՝ տէրլէը ։
8 Էյ գամլընը տմինագարը , ֆէհմ էտինիպ,
Վէ սիր, էյ ճահիլլէը , նէ՞ պէմանի տագըլլա-
նուճադ պընդը ։
9 Ըֆուլաղը խայդ էտէն իչինի մէ՞ղ մի ,
Նահաս կէօղիւ էտահան կէօրմի՞ղ մի ։
10 Թու՛ինիքէլէրի թէ՛տիպ էտէն թէքաիր էմի մէ՞ղ մի.
ՐԱտէմ թա՛ղիմ էտէն դէկի՞ղ ։
11 ՀՐԱՊՊ աատմէն էֆքէտարը պաճը՛ղ օլտըղընը
պիլիր ։
12 Եա ՐԱՊՊ , էնէ՝ միւպարէք տիր օղ աատմ՝
քի սէն անը թէ՛տիպ ,
Վէ շէրի՛ատի քիտան թա՛ղիմ էտէրսին .
13 Թա քի շէրիրլէը իչինէ չուգուր գապըլընճայա
տէյնին ,
Անա քէօմիւ կիւնդէրտէ ըտահաի վէրէսին ։
14 Էզիա ՐԱՊՊ գամլընը պըրագմընդ,
Վէ միրասընը թէճրք էմիէդ .
15 Լաքին հիւքմ՛ 'ատտէմէ տէօնիւպ ,
'Գապպի միւսթագիմ՝ օլանտարդն ճիւմլէսի անա
թա՛ղի՛ օլաճադ տուր ։
16 Պէնիմ՛ իչինէ շէրիրլէը 'ալէյհինէ քի՛մ գալգար,
Պէնիմ՛ իչինէ ֆըզգ իչէյէնլէրէ քի՛մ՝ գարշը
տուրար ։
17 ԵՐԱՊՊ պանա եաւարմընը օյմնատ իտի ,
Աղ վագրիտան ճանըմ՝ սիւքիւթի՝ տահաւէնգա-
տաքին օլուր իտի ։
18 Էհայդամ գայտը՝ տէմիրլիմտոէ ,
Եա ՐԱՊՊ , 'իռայէթինի պէնի գուվվէթլէնտիրտի ։
19 Տէրուհմտոէ էնտիչէլէրիմ՝ չըղալտըգտարընտա ,
Թէճէլլիլէրինի ճանըմը ֆէրահլանտըրըր ։
20 Կեչի՛տա 'ալէյհինտէ ֆըզգ իչիպ էտէն
չէրը ՝քիւսիւսիւ
Անինի իլէ չէրիք օլո՞ւր մը ։
21 Յամինին նէֆտի 'ալէյհինէ թահլանըրլար ,
Վէ Կպիկիւնահ գան 'ալէյհինէ հիւքմ՝ է-
տէրլէը ։
22 Ամմա ՐԱՊՊ ՝պանա մէլճա՛,
Վէ Ալլահմ՛ իլէ իճա էտէճէյիմ՝ դայա տուր ։
23 Վէ Տանիէրին ֆըզգ իչէրընը իւղէրլէրինէ բէտտա
էտիպ ,
Անիէրի չէրիրլէրինտէ մինվ էտէճէք տիր .
Ալլահմընդ ՐԱՊՊ անիէրի իճինտա էտէճէք տիր ։

ՄԻՋՄՈՒՐ 95

1 Ալլահըն 'ազամէթի , 6 վէ գէրէմի իչին համա ։ 8 Անը
թէճրիպէ էթմէմէք խուսուսընտա նահիմի ։

1 Կէլինիղ, ՐԱՊՊԱ. թէքէննիւմ՝ էտէլիմ՛,
՝Խէլասմընդէն Գայասընտա Բազըրշ էտէլիմ՛։
2 Հուզուրընտա Տամնագ վարըղ ,
Անտա մէզմուրլարէ ալգըշ էտէլիմ՛։
3 Զիրա Բեհովա 'ազիմ՝ Իլահ տուր ,
Վէ ճիւմլէ իլահլար իւղէրինէ պէյիւք Փա-
տիշահ տուր ։
4 Զէմինին տէրին եէրլէրի անըն էլինտէ տիր ,
Վէ տաղլարըն թէվէկկէլի անըն տուր ։
5 ՀՏէնիզ անըն տուր , վէ անը եափան քէնտի-
սի տիր .
Էլլէրի տախի գուրսայը թէշքիլ էյլէտի ։
6 Կէլինիղ , սէճտէ էտէլիմ՛, վէ տիւշիւսդ ,
Իհոալդիմիզ ՐԱՊՊԸՆ հուզուրընտա տիզ չէօ-
քէյէլիմ՛։
7 Զիրա ո Ալլահընդը տուր .
Վէ Հպիզ անըն մէր'ատինին գաւմը ,
Վէ էլինին սիւրիւսիւս իզ ։
8 Էյնէը պուս կիւն անըն սէտտաինը իչխիւր-
սէնիզ ,
Գալպինիղի Մէրիպատտա օլտըղը կիւզի ,
ԸՀէյրիյէտտ թէճրիպէ կիւնիւնտէ կիւզի գա-
թէլտաշտըմընդընդը ։
9 Օրատտա Ըն՛ճատտընդը պինի թէճրիպէ վէ իմ-
թիհան էտիդ ,

ա Թէս. 32. 35. 94 Նաա. 1. 2։
բ Թէք. 18. 25։
գ Մէղ. 7. 6։
դ Յոբ 20. 5։
ե Մէղ. 31. 18։ Յոել. 15։
զ Մէղ. 10. 11, 13։ 59. 7։
է Մէղ. 73. 22։ 92. 6։
ը Խուր. 4. 11։ Եմն. 20. 12։
թ Յոբ 35. 11։ Ես. 28. 26։
ժ 1 Կոր. 3. 20։
ի Յոբ 5. 17։ Եմն. 3. 11։
1 Կոր. 11. 32։ 'Իպր. 12.
5, վէ դարձ ։
լ 1 Մէնէ. 12. 22։ Բամ. 11.
1, 2։
խ Մէղ. 124. 1, 2։
ծ Մէղ. 38. 16։
կ Մէղ. 58. 2։ Ես. 10. 1։
հ Աւետ. 6. 3։
յ Մատթ. 27. 1։
ղ Խուր. 23. 7։ Եմն. 17. 15։
ճ Մէղ. 59. 9։ 62. 2, 6։
ս Մէղ. 7. 16։ Եմն. 2.22։ 5.22։
95
ն Թէս. 32. 15։ 2 Մնէ. 22. 47։
շ Մէղ. 100. 1։
ո Մէղ. 96. 4։ 97. 9։ 135. 5։
չ Թէք. 1. 9, 10։
պ 1 Կոր. 6. 20։
ջ Մէղ. 79. 13։ 80. 1։ 100. 3։
ռ 'Իպր. 3. 7, 15։ 4. 7։
ս Խուր. 17. 2, 7։ Ա'ա. 20.
13։ Թէս. 6. 16։
վ Մէղ. 78. 18, 40, 56։ 1 Կոր.
10. 9։

ժԻշխերիմի կէօսթուէրը։
10 ԷՕՂ Նէղատէն գըրդ աչնէ պիզար օլարագ, տէ-
սիմ՝ քի,
Պուռնալը դալըպէրինաէ պէլալեմէ տիւշէր պիր
գավմ ապը,
Թարիպէրիմի ասախ պիլմէհիլէր։
11 Հաղթա զալապըմնա՝ Բահաղըմա կիրմէյէ-
ճէքլէր՝ տէյիւ Նէհէմին էմ ասիմ։

ՄԻՋԱՄԻՈՒ 96

1 Աղաւէթի, 8 սալմանաթը, 11 վէ Ցիւմէյէ հաքիմ
օլարզը իչուն Ալլահա Նամնա։

1 ԲԱՊՊԱ, եկնի իլահի Ըօգուլընըզ.
Էյ պիւթիւն զէմին, ԲԱՊՊԱ, իլահի օգուլընըզ։
2 ԲԱՊՊԱ, իլահի օգուլընըզ,
Անըն իսմինէ ակնա կէոնիլ.
Կիւնատէն կիւնէ անըն խէլասընը Թէպչիր էյ-
լէյնիլ։
3 Իւմմէթլէրըտէ ճէլալընը,
Ցիւմէյէ գավմնըտաա միւՃիզէլէրինի հիքմէյէ
կէոնիլ։
4 Զնրա ԲԱՊՊԱ 'ապիմ՝ վէ էզիյատէսիյէ Նամնա
չսյան ապը.
Ըճիւմիչ իլահլար իւզէրինէ հէյպէթլի տիր։
5 Զնրա էգավմնըտըն ճիւմիչ իլահլարը ասնէմնէր
տիր.
ՂԱմմա սէմավաթը խալգ էտէն Եհովա տըր։
6 Մէճա ու ճէլալ անըն Նուղուրընաա,
Գուվվէթի ու ճէմալ մնգտախինտէ տիր։
7 Էյ գավմնարըն գապիլէյէբի, ԲԱՊՊԱ 'ապզ է-
տինիլ,
ԲԱՊՊԱ մէճա ու 'իզզէթի 'ապզ էտինիլ։
8 ԲԱՊՊԱ, իսմինին մէճմանի 'ապզ էտինիլ.
Թագտիճ կէթի իլիսկ՝ Նավուռալարընա կիրինիլ։
9 ԲԱՊՊԱ, ըմուգատտա զիկինէթլէ սէճաճ էտի-
նիլ,
Էյ պիւթիւն զէմին, անըն Նուղուրընաան գօր-
գընըզ։
10 Թա՛ֆէքէէրտէ տէյինիլ քի՝ ԲԱՊՊԱ սալմա-
նաթի էտէր.
Տիւնեա ասախ գըմիլտանմամագ իւզրէ ատպիթ
օլտուս.
ժԳավմնարընա իսմի իգաաէթլէ Հիւքմ՝ էտէր։
11 ԷՄէմավաթի՝ շաամնա վէ զէմին ՃէսգուԼը օ-
լտուն.
ՆՏէնիլ վէ իչինտէ պուլունանըն քեաֆֆէսի
սէտտա վէբսինա։

12 Ամէրա վէ անտէ պուլունանըն քեաֆֆէսի Ճէս-
բուր օլտուն.
Ո զէմնան օրմանըն ադաՃլարընըն Ճիւմիլէսի
ԲԱՊՊԸՆ Հուզուրընտա Թէրկինիւմ Լիմանլէր։
13 Զնրա Ո կէվկիյօր, զէմինէ Հիւքմ՝ իչիւն կէվկի-
յօր.
ԷՏիւնեայա 'ատաղէթլէ, վէ գավմնարա Նագի-
գաթ ըլտէ Հիւքմ՝ էտէճէք տիր։

ՄԻՋԱՄԻՈՒ 97

1 Ալլահըն ճէլալ ու 'ադաէթի, 7 փութփէրէսթլէր 'ա-
լէյհինէ օլան Հիւքմիւ իչիւն գավմնընը ՃէսգուԼըր։ 10
Թագվա իչիւն Նասիհաթ։

1 ԲԱՊՊ ատիմանամի էտէր, զէմին ՃէսգուԼ,
Վէ Բչօգ ատատլար շատմանն օլատնէյար։
2 էՊուլուտի վէ գօյու ՃիւմանՃ անընն էմրաքնը-
աա տըր.
Թ'Ադալ ու Նագգ Թախթընըն էատտը տըր։
3 ԷԻօնիւնատէն ամէ էչ կիտիպ՝
Էմրաքնտաա օլան տիւշմէնլէրինի եագար։
4 ՂՇիմշէքլէրի 'ատէմի Թէնվիր էտեր,
Զէմին կէօսմէքլէ Թէմէլ.
5 ԲԱՊՊԸՆ Հուզուրընտա,
Պիւթիւն զէմինին Աահիպինին Հուզուրընտա,
ԷՏաղլար պոլ մնտմու կիպի էրիր։
6 ԸԱէմավաթի անըն 'ատատլէթինի պէկյան էտէրլէր,
Վէ գավմնարըն քեաֆֆէսի անընն ՃէսգուԼընը
կէօրմուրլէր։
7 ԲՓութմա 'իպատէթի էտէնէլէրին Ճիւմիլէսի,
Վէ ատնէմիլէրլէ Իֆթիթհար էտէնէլեր խէՃիլ օլ-
տուսունար.
Էյ ՃիւմիՃ իլահլար, ժանտա սէճաճ էյլէյնիլ։
8 Եա ԲԱՊՊ, սէնին հիւքմիէրին իչիւն
Ատան իչխիպ միւՓէքքրտՀ օլտու,
Վէ Յուդա գէզլարը մէսրուր օլտըլար։
9 Զնրա սէն, եա ԲԱՊՊ, էպիւթիւն զէմին իւզէ-
րինտէ միւթմ'ալ,
Ղվէ ՃիւմիՃ իլահլարտա զիկյատէսիյէ Փա'իգ սին։
10 Էյ ԲԱՊՊԸ սէվէնլեր, Էշէրրաէն իքրահ է-
տինիլ.
ժՄիւթթագիլէրինին Ճանլարընը Ո հըՓզ էտիպ,
ՀԱնէլերի շէրիրլէրին էլինտէն խլտա էտեր։
11 հԱտիՀ իչիւն Նուր,
Վէ գապզի միւսթագիմ՝ օլանլար իչիւն մէսեր-
յէթի էքիլմիՃ տիր։
12 Յէյ ատիհէյեր, ԲԱՊՊՏԱ մէսրուր օլտունըզ,
Ղվէ անընն գուստէհյէթինի զիքրլէ Նամնա է-
տինիլ։

ժ Ա'ա. 14. 22։
է 'Իպր. 3. 10, 17։
ը Ա'ա. 14. 23, 28, 30։ 'Իպր.
3. 11, 18։ 4. 3, 5։
96
— 1 Թես. 16. 23—33։ Մէզ.
33. 3։
Բ Մէզ. 145. 3։
գ Մէզ. 18. 3։
դ Մէզ. 95. 3։
ե Պագ. Նրեմ. 10. 11, 12։
զ Մէզ. 115. 15։ Ես. 42. 5։
է Մէզ. 20. 1, 2։
ը Մէզ. 29. 2։ 110. 3։
թ Մէզ. 93. 1։ 97. 1։ Վահ.
11. 15։ 19. 6։
ժ Ա,յ. 13։ Մէզ. 67. 4։ 98. 9։
ի Մէզ. 69. 34։
լ Մէզ. 98. 7, ՀԷ դպրի։
խ Մէզ. 67. 4։ Վահ. 19. 11։
97
— Մէզ. 96. 10։
Բ Ես. 60. 9։
գ 3 Մին. 8. 12։ Մէզ. 18. 11։
դ Մէզ. 89. 14։
ե Մէզ. 18. 8։ 50. 3։ Դան.
7. 10։ Ամ. 3. 5։
զ Խուր. 19. 18։ Մէզ. 77. 18։
104. 32։
է Հաբ. 5. 5։ Միք. 1. 4։
Նաա. 1. 5։
ը Մէզ. 19. 1։ 50. 6։
թ Խուր. 20. 4։ Ղեւ. 26. 1։
Թես. 5. 8։ 27. 15։
ժ 'Իպր. 1. 6։
ի Մէզ. 88. 18։
լ Խուր. 18. 11։ Մէզ. 95. 3։
96. 4։
խ Մէզ. 34. 14։ 37. 27։ 101.
3։ Ամով 5. 15։ Բօմ. 12. 9։
Բ Մէզ. 31. 23։ 37. 28։ 145.
20։ Իմ. 2. 8։
գ Մէզ. 37. 39, 40։ Դան. 3.
28։ 6. 22, 27։
դ Ցոր 22. 28։ Մէզ. 112. 4։
Իմ. 4. 18։
ե Մէզ. 33. 1։
զ Մէզ. 30. 4։

ՄԷԶՄՈՒՐ 98

1 Եհովաիկերի , 4 թա՛ղիքեւերի , 7 վէ քնաքիքէ ի մէվ-
ճուտաթը Ալլահա համա էվ մէկերի խլուն թ էշվիք ։

Մէզմաւր ։

1 ՐԱՊՊԱ եէնի իլահի սգուլընըղ,
Զիրա Բոմա՛ճիղեւերը իզհար էվ տի .
Էնազ էլի վէ մուգատաւէս պազուսը
Բէնտիսի խլուն խէլաս իճրա էղէսի ։
2 Տ՚ԱՊՊ խէլասընը պիլտիրսի ,
Թա՛ղիքեւերին նազարընտա Ի՛տտալէվի ինի իզհար
էղէսի ։
3 Ըպէղվի ի Խարպէղէ սլան ՚ինդէվի վէ սգոգընը
թ էզէրքիւր էղէսի .
Էզէմինին ճիւմղէ միւռնի էհալարը Ալլահընը-
զըն խէլասընը կէսգոմիւղեր ։
4 Ըէյ պիւթի՛ւն զէմին, ԲԱՊՊԱ ազգըշ էտինիզ,
Մէսէրըվի ա՛տտալղէ թ էրէննիւմ՛ էտիզ մէզ-
մուր սգուլընըղ ։
5 ԲԱՊՊԱ. թ ատնգուրէ ,
Թատնգուր վէ մէզմուր սէտտագըղէ մէզմուր օ-
գուլընըղ ։
6 Մէվնը սլան ԻԱՊՊԸՆ հուզգուրընտա ,
Բ Պօգուրէսը վէ տուրնա սէսիղէ ազգըշ էտինիզ ։
7 ՟Տէնիզ վէ ատնակ պուլուտնանդն քեաճֆէսի ,
Տիւնեա իղէ սէքէնէսի սէտտա վէքսին ։
8 ԻԱՊՊԸՆ հուզգուրընտա նէհղուշը էվ չըրփըզ ,
Տագղուր պիրղիքտակ թ էրէննիւմ՛ էմ սինդէշ .
9 Ըզիրա վէմինէ հիւքմ՛ իչուն կէղիյօր .
Տիւնեագյա ՚ատտալէմ էշ ,
Վէ գամլիտրա իսմի իգամէթ իւղրէ հիւքմ՛ է-
տէճէք տիր ։

ՄԷԶՄՈՒՐ 99

1 Ալլահընը Սիոնտա ճէղալ ու ՚ազամէթի , 5 վէ Ատա ՚ի-
պատէթ իչուն թ էշվիք ։

1 ՐԱՊՊ ատլի՛տտանմի էտէր , գամլիտրա թ իլի-
լէսին .
Բ Իճէնտատիղէր է՚վէրէնդէ օմ ուտրու՛յօր , զէմին
ատրագրընը ։
2 ԻԱՊՊ Սիոնտա ՚ազիմ՛,
Վէ էգամլիտրընը քեաճֆէսի իւզէրինտէ մուե-
թա՛ղալ տըր ։
3 Տ՚ԱԷՆին ՚ազիմ՛ վէ հէյպէմղի իսմինէ հոմուն
էմ սինդէղէր .

98

— Մէզ. 33. 3; 96. 1; Ես. 42. 10;
բ Խուր. 15. 11; Մէզ. 77. 14;
86. 10; 105. 5; 136. 4;
139. 14;
գ Խուր. 15. 6; Ես. 59. 16;
63. 5;
դ Ես. 52. 10; Ղուկ. 2. 30—32;
ե Ես. 62. 2; Բաւ. 3. 25, 26;
զ Ղուկ. 1. 54, 55, 72;
է Ես. 49. 6; 52. 10; Ղուկ.
2. 30, 31; 3. 6; Ա՚ռնալ. 13.
47; 28. 28;
ը Մէզ. 95. 1; 100. 1;
թ Ա՚ա. 10. 10; 1 Թէվ. 15.
28; 2 Թէվ. 29. 27;
ժ Մէզ. 96. 11, վէ զայրի ;
ի Ես. 55. 12;
լ Մէզ. 96. 10, 13;

99

— Մէզ. 93. 1;
բ Խուր. 25. 22; Մէզ. 18. 10;
80. 1;
գ Մէզ. 97. 9;
Ո գուտատուս տըր ։
4 ԻՄէվլիյին գաւվէվէթի հագգը սէվէը .
Ատն խթիգամէթի սապիթի գըլտըն ,
Ատն Յակուտա հագգ ու ՚ատտալէթի իճրա էյ-
լէսին ։
5 ՟Ալլահընըղը ԲԱՊՊԸ թա՛ղիմ՛ էտինիզ ,
Վէ Խաքխփայընա սէճատ գըլընըղ .
Ը Ո գուտատուս տըր ։
6 ԲՄավսէս իլէ Ահարոն անդն քեահինէրի սրա-
սընտա ,
Վէ Սամուէլ անդն խամինէ տու՛տա էտինէր
ապատնտա ,
ԺԲԱՊՊԱ. տու՛տա էթմիլէր .
Ո տախի անդէրի միւսթէճապ գըլտը ։
7 ԻԱՆդէրէ պուլութի սիրէղինտէ սէղդէսի .
Անդէր տախի քէնտիդէրինէ վէրտիդի շէհատէթ-
լէրի վէ գանունը տըփդ էտէրէր խոի ։
8 Նա Ալլահընըղը ԲԱՊՊ , անդէրի միւսթէճապ
գըլտըն ,
Հէր նէ գուտար ՚ամէղղէրի իչուն Կինթիգամ
ապըճը օլտըն խոչ տա ,
ԻԱՆն անդէրէ զաֆթար Ալլահ խոյն ։
9 ԺԱլլահընըղը ԲԱՊՊԸ թա՛ղիմ՛ էտինիզ ,
Վէ միւգատատա տաղընտա սէճատ էղէյ-
նիզ .
Զիրա Ալլահընըղը ԲԱՊՊ գուտատուս տըր ։

ՄԷԶՄՈՒՐ 100

Ալլահա՛ համո ու ՚իպատէթ իչուն թ էշվիք ։

Համո մէզմուրը տըր ։

1 ՐԷյ պիւթի՛ւն զէմին , ԲԱՊՊԱ ազգըշ էտի-
նիզ ։
2 ԻԱՊՊԱ մէսէրըվի ՚իպատէթի էտինիզ .
Հուզուրընտա թ էրէննիւմի կէլինիզ ։
3 Ւգնոլանըն Ալլահ խալխինի պիլինիզ .
Բ Պիզի խալգ էտէն Ո տըր .
*Վէ պիզ անդն իզ՛.
ֆ Պիզ անդն գամմը , վէ մէր՛սանընըն սիւրիւ-
սիւ իզ ։
4 ՏԱնդն գաւուսուրընտա համուզէ ,
Համդսուրընտա թ էպիհզէ կէլինիզ ,
Ատնա համմո , իմինէ սէնտա էտինիզ ։
5 Զիրա ԲԱՊՊ քէրի՛մ տիր .
Ի՛նտպէթի էպէտի ,
Վէ սլագը տուվր պէ տուվր տիր ։

տ Թէս. 28. 58; վահ. 15. 4;
ե Ծոբ 36. 5—7;
զ Ա՚յ. 9;
է 1 Թէվ. 28. 2; Մէզ. 132. 7;
ը Դէւ. 19. 2;
թ Նէհ. 15. 1;
ժ Խուր. 14. 15; 15. 25;
1 Մին. 7. 9; 12. 18;
ի Խուր. 33. 9;
լ Պագ Խուր. 32. 2, վէ զայրի;
Ա՚ա. 20. 12, 24; Թէս. 9. 20;
խ Ա՚ա. 14. 20; Նէհ. 46.
28; Սոփ. 3. 7;
ծ Ա՚յ. 5; Խուր. 15. 2; Մէզ.
34. 3; 118. 28;

100

— Մէզ. 95. 1; 98. 4;
բ Մէզ. 119. 73; 139. 13, վէ
զայրի; 149. 2; Նէհս. 2. 10;
• Ս—Ւտ՚ քէնտի քէնտիմիզի
Ի—Ւէ էթմէկը
գ Մէզ. 95. 7; Նէհկ. 34. 30, 31;
դ Մէզ. 66. 13; 116. 17—19;
ե Մէզ. 136. 1, վէ զայրի ։

ՄԷԶՄՈՐ 101

Դաւիթին թագաւ վէ խոթիգամէթլէ եւրիւմէք էչուն 'անո ու գալարը։

Դաւիթին մէզմուրը տըր։

1 [a]Ի նայէթ վէ հիւքմ հ-ըէ-ընդ-ը թէրէննիւմ էտէճէյիմ՝
Նա ՐԱՊՊ, սանա մէզմուր օգուլյաճաղըմ։
2 Բ·Ռէհմոլ թաբիդինատ 'ագիլսանէ հալէքէթի՝ էտէճէյիմ՝
Պանա նէ՞ զէման կէլէճէքսին։
Գ·նանէմ իչինատ գալըպիմին քէմալըլլէ եիւրիւյէճէյիմ։
3 Ռեհիւ շէյ կէօզիւմ՝ էանիւնէ գոմնյաճաղըմ՝
Ը·զէլըլէթի՝ տիւշէնէլէրին իչինատէն էնքըրմ էթմէյիմ՝
Պու պանա եափըշմըլըն։
4 Իյիլի գալը պէնատէն ուզագ օլսուն՝
Ըպէն շէրիլի թանըմնյաճաղըմ՝
5 Կիպլիտէ գանըշընա զոյկէթ էտէնի մնհվ էտէճէյիմ՝
Եկէօզիւմ միւթէքէպպիր վէ գալըպի մնաղրուր օլանա թէհամիւլ էթմէյէճէյիմ։
6 Իանըմնատ ատքին օլմալարը իչիւն՝
Կէօզլէրիմ՝ ակյարըն տատդըլարը իւզէրինատ օլաճագ։
Բ·Ռէհմոլ թաբիդինատ եիւրիւյէն պանա խըտմէթ էտէճէք տիր։
7 Հիլէբատար տատմ՝ խանէմ իչինատ ատքին օլմայաճագ,
Եալանճը՝ կէօզլէրիմ՝ էանիւնատ տուրմնյաճագ տըր։
8 Զէմինին շէրիլէրինին քեռֆֆէսինի Խատպահլայրն մնհվ էտէճէյիմ՝
Բի ՀԱՊՊՈՂՆ շէհրինատէն փըռագ իշլէյէնլէրին ճիւմլէսինի հէլաք էտէյիմ։

ՄԷԶՄՈՐ 102

1 Ցէբա ու մուզայագա զէմանընտա Ալլահա շիքայէթ։
12 Ալլահըն եպէյէթ վէ մէրհամէթինի թէղէգգիւրէ թէսէլի պուլմագ։

Պիչմարէ [a]թէրթէ ղարդ օլուպ՝ ՐԱՊՊԸՆ հուզուրըընտա շէքվասընը 'ալդ էթմէյինատ անըն տուբ'ասը տըր։

1 [a]Եա ՐԱՊՊ, տուբ'ամը խոթիմա՝ էլլէ,
Բ[b]ովէ ֆէրեատըմ սանա վասըլ օլսուն։
2 Է[c]մուզայագամ՝ կիւնիւնատ տիւտաբընը պէնատէն սէթը էթմէ։
Թ[d]ոուլաղընը պանա մէլլ էթմէրիպ՝
Ֆէրեատ էթմէյիմ՝ կիւնատ չապուգ պէնի միւթէճապ գընը։
3 Է[e]Զիրա կիւնէլէրիմ՝ տիւմանն կիպլ մնհվ օլտուբ,
Ը[f]ֆէմիքլէրիմ՝ չալը կիպլ եանտը։
4 Գ[g]ալըպիմ՝ վուրուլուպ՝ Խոթի կիպլ գուբուտուբ,
Համթա էքմէլիմի եէմէյի ունութմըմ։
5 Ա[h]Հ ու զարըմնատ
Ը·Ռեհիքլէրիմ էթիմէ եափըշտը։
6 Պէրրիկէնին Խագա գուշընա ծպէնգէտիմ,
Վ[i]է խարապկէրին պայգուշը կիպլ օլտըմ։
7 Ի[j]Ա·գուսըզ գալտըմ՝
Տամ իւպէրինատ Ելալընըզ գալան սէրչէ կիպլ օլտըմ։
8 Տիւշմէնկէրիմ՝ պէնի հէր կիւն թահգիր էտէրլէր։
Ի՛Ալէյհիմէ զուլպապանանըտար ծպանա գարշը եէմին էտէրլէր։
9 Զիրա սէնին խըշմ՝ ու զազապըն սէպէպիլլէ,
Ֆիւլու էքմէք կիպլ եէտիմ՝
10 Հիչէճէյիմի կէօզ եաշընմէ գարըշտըրտըմ՝
Զիրա պէնի գալաբընըդ ամ տըր։
11 Հկիւնկէրիմ՝ մո՛իլ օլան կէօյկ կիպլ օլտ՝
Յոկէն ամ կիպլ գուբուտըմ՝
12 Ա·մինն Ելէն, եա ՐԱՊՊ, իլելէպէտ պագը սրն,
Վ[k]է [a]զիքրինկ տեվր պէ տեվր տիր։
13 Սէն գալդընգ՝ [b]Ահօնա մէրհամէմի էտէճէքսին,
Զիրա անա լութֆ էտէճէք վագըթի տըր։
Զ[l]ամանըն [b]մու'այյէն վագըթի կէլմիշ տիր։
14 Զիրա գուլլարընգ Խանըն թաշլարընտան հազզ էտէրլէր,
Վ[m]է անըն թափրագընտա շէֆգամի էտէրլէր։
15 Թա՛քիվլէր տատի ՐԱՊՊԸՆ խամնատէն,
Վ[n]է տիւնեա մէկիքլէրինին ճիւմլէսի աէնին ճէլլաշընտան Նգօրգաճագլար։
16 Զիրա ՐԱՊՊ Սիօնը պինա էտիպ,
[a]Բէնտի ճէլալըլլէ կէօրիւնէճէք տիր։
17 Նպիչմարէլէրին տուբ'ասընտա տիգգամի էտէր,
Վ[o]է տուբ'ալարընը թահգիր էմ մէզ։
18 Կէլէճէք տէվր իչիւն պու [a]Եհազրաճագ,
Նխալգ օյունտաճագ գալմ՝ ՐԱՊՊԱ թէապիհ էտէճէք տիր։

101

[a] Մէզ. 89. 1։
[b] 1 Միւլ. 18. 14։
[c] 3 Միւլ. 9. 4։ 11. 4։
[d] Ցես. 28. 6։ 1 Միւլ. 12. 20, 21։ Մէզ. 40. 4։ 125. 5։
[e] Մէզ. 97. 10։
[f] Մատթ. 7. 23։ 2 Տիմ. 2. 19։
[g] Մէզ. 18. 27։ Լամ. 6. 17։
[h] Մէզ. 119. 1։
[i] Մէզ. 75. 10։ Եբհմ. 21. 12։
[j] Մէզ. 48. 2, 8։

102

[a] Մէզ. 61. 2։ 142. 2։
[b] Խուբ. 2. 23։ 1 Միւլ. 9. 16, Մէզ. 18. 6։
[c] Մէզ. 27. 9։ 69. 17։
[d] Մէզ. 71. 2։ 88. 2։
[e] Մէզ. 119. 83։ Ցակ. 4. 14։
[f] Ցոր 30. 30։ Մէզ. 31. 10։ Մէբռ. 1. 13։
[g] Մէզ. 37. 2։ Ա՛յ. 11։
[h] Ցոր 19. 20։ Մէբռ. 4. 8։
[i] Ես. 34. 11։ Սոփ. 2. 14։
[j] Ցոր 20. 29։
[k] Մէզ. 77. 4։
[l] Մէզ. 38. 11։
[m] Ա՛մոս. 26. 11։
[n] Ա՛մոս. 23. 12։
[o] Մէզ. 42. 3։ 80. 5։
[a] Ցոր 14. 2։ Մէզ. 109. 28։ 144. 4։ Վա՛. 6. 12։
[b] Ա՛յ. 4։ Ես. 40. 6—8։ Ցակ. 1. 10։
[c] Ա՛յ. 26։ Մէզ. 9. 7։ Մէբռ. 5. 19։
[d] Մէզ. 185. 13։
[e] Ես. 60. 10։ Զաք. 1. 12։
[f] Ես. 40. 2։
[g] Պաղ Մէզ. 79. 1։
[h] 3 Միւլ. 8. 43։ Մէզ. 138. 4։ Ես. 60. 3։
[i] Ես. 60. 1, 2։
[j] Նէեմ. 1. 6, 11։ 2. 8։
[k] Բատ. 15. 4։ 1 Կոր. 10. 11։
[l] Մէզ. 22. 31։ Ես. 43. 21։

49 Զիրա եւ-քսէք ¯մագտսիսինաէն պագտը .
¯Լ'սիրէն ա՜հ ու զարըն իչլեմ մէք ,
20 վ.է Էօլիւմէ թ'էօլեմ՝ օլօնանդարը սալը վէր-
մէք իչիւն
ԲԱ.ՊՊ ա.էմտատան զէմինէ նազար Էյլէտի .
21 Թա քի ԲԱ.ՊՊԱ. 'ինգատէթ էթմէք իւզրէ ,
Գավմյար վէ մէմլէքէթէը պիլիմ'թ'ճաք ճէմ՝
օլարգյարը զէման ,
22 ՀՐԱ.ՊՊՊ'Ն իամինի Սիօնատա ,
վ.է թ'էօպէհինի Եռուսաղէմտէ հիքայէ է-
տէլէը ։
23 Եօլատա թ'ագամ'ըմը քէսան ,
¯Ակիէնէլէրիմի ազալմ'տը ։
24 Էյ Ա.լահ'ըմ՝, պէնի կիւնէլէրիմին նըսաքընատա
գալարըրմա՝ ¯տէհիմ՝.
¯Այէնին Էրլյարըն տէվր պէ տէվր տիր ։
25 ¯Իպի իտտաէ զէմինի ան'ն թ'է՜սա Էյլէտին ,
վ.է ա.էմտավմի Էյլէրինին իչի տիր ։
26 Է՝պուռնատ զէվալ պաւլատ , ¯տամ'ա ան'ն պագը
սըն .
վ.է ճիւմլէսի լիպատա կիպի Էաքիյէճէք .
Անէլէրի գաճ'իման կիպի ա.էյիշտիրէճէքսին ,
վ.է տէյիշէճէքլէը ։
27 Լ՜աքին ¯ան'ն հէման օ զամ'ան ,
Ան'նէլէրին տաիսի նիհայէմ պաւլմազ ։
28 Ֆ'Իռաւարըկըն օղռաւլարը սաքին օլօպ ,
¯նէպալէրի ան'նին հռազաւբըռնատա սապկի'թ օլա-
ճագ տըր ։

ՄԷԶՄՈՒՐ 103

Մէրհամէ'թլէրի չօգ վէ տա՜'իմ օլարդընատան Ալ.ահա համա իչիւն թ'էչվիգ ։

Պատ'իճին դէմ՜՜բը ԲԸր։

1 Է՜յ ճանըմ՝, ԲԱ.ՊՊԱ. ,
վ.է պիւճ'իւն տէրտ՜նիմ՝, անըն մռագատէս
լամինէ ¯համ ու ան'նա Էյլէ ։
2 Է՜յ ճանըմ՝, ԲԱ.ՊՊԱ համ ու ան'նա Էյլէ,
վ.է ճիւմլէ իչհանդարրը ռանռէ'թմա ։
3 Բ'ԱՆին ճիւմլէ կիւնահյարըրը 'ան'ի՜ էտէն ,
է՜Էէվ մնատդարըրնա չի'ճա վէրէն 0 տըր ։
4 Ե՜'Իտմիւճիւ գաալատան գռ՜ւ'թ'ատան ,
Ան'նի 'ինայէթ վէ մէրհամէ'թլէրէ է'թ'ատճ'ան-
տըրան 0 տըր .
5 Ան'նին է'կի'թ կյարըրընը խայըրլէ տոյռւբան 0 տըր.

ՎէՀ Ն'կէն'ճիւլինկ գաբ'թ ալընքի կիպի թ'ատէլէն'նիր։
6 ԵՐԱ.ՊՊ ճիւմլէ մագռւմ՝ օլան'լատա
'Ատ ու հագդ իճ'ըա է՜տի'ճի տիր ։
7 Ե՜թաբի'դլէրինի Մ'ովսէտ ,
Իշրէլերինի պէնի Իսրայէլէ պիլտիրտի ։
8 ԵՐԱ.ՊՊ բահ'իմ՝ վէ բա՜ռ'ըք տըր ,
Սապռւբ տըր , վէ 'ինայէթի չօգ տըր ։
9 Ֆ'Տա՜'իմ մռ'ատաղա էմ'մէղ ,
Իչլէչկա քին թ'ռւթ'մազ ։
10 Էմիրէ կիւնահյարըմ'ըզա կէօրէ մռ'ատէլէ էթ-
մէտի ,
'Իսհանդարըմ'ըզա կէօրէ պիրէ մռ'ճաղամի էյ-
լէմէտի ։
11 Ե՜Զիրա ա.էմտավմի պէտին իւզէրինատէ հիւքսէք
օլարդը մհիլլիռ ,
Անդ'ն 'ինայէթի քէնահնատէն գօրգանդար իւզէ-
րինատէ 'ազի՜մ տիր ։
12 Շարգ ղարպատան ուզաղ օլարդը կիպի ,
Ե՜'Իսհանդարըմ'ըզը պիրզատէն ուզաղ գըլըը ։
13 Ֆ'Քէտէր օղռւլարընա չէ'ճգամի էթ'տիյի կիպի,
ՐԱ.ՊՊ քէնահնատէն գօրգանդարա չէ'ճգամի է-
տէր ։
14 Զիրա օ եարատարըշմ'ըզը պիրիր ,
Ս'թ'օփրագ օլարդը'մ'ըզը հի'եզէքքիւր էտէր ։
15 Յ'Ինատան կիւհնէրի ալ'ի կիպի տիր ,
Ղ'Հէման տահրա չիչէյի կիպի չիչէքլէ'նիր ։
16 Զիրա բիւղկյար անըն իւզէրինատէն կ'էչէր , վէ
օ մնահ'վ օլուր ,
վ.է Տ'ինէքտանը արմ'ըզգ անը պիրմէզ ։
17 Լ՜աքին ԲԱ.ՊՊ'Ն 'ինայէթի եղէլատէն էպէտե-
տէր անատէն գօրգանդար իւզէրինատէ տիր ,
վ.է 'ատաղէթի Է'էվլատատան էվլատա տըր ,
18 Չ'Եա'նի 'տհալընը Տ'ըփզ ,
վ.է թ'էնապ'Տէլէրինի իճ'ըա էմ'մէր իչհէն թ'է-
ղէր'քիւ'ր էտէնէլէրէ պագը տըր ։
19 ԲԱ.ՊՊ Է'մ'ատի'ընը սէմռատա ատապի'թ գըլըը ,
վ.է Ն'ատէլէքսի'թ'ունէն Տիւ'քմիւ ճիւմլէ իւզէ-
րինէ ճարի տիր ։
20 Է՜յ գ՜ավվէթի ճիՏէթի Էյլէ մռ'գի'էտիր օլան ,
վ.է քէլ'մ'ընէն սէտատընը իչլի'մ'էքլէ
¯Իմ'իրինի իճ'ըա էտէն մէրէքլէրի ,
ՏՐԱ.ՊՊԱ. համ ու ան'նա է՜տի'նի'ր ։

¯ Թէս. 26. 15։ Մէղ. 14. 2։ 33. 13, 14։
= Մէղ. 79. 11։
Վ Մէղ. 22. 22։
ֆ Ցար 21. 21։
ր Նս. 38. 10։
ֆ Մէղ. 90. 2։ Ամ'բ. 1. 12։
¯ Թէ'ք. 1. 1։ 2. 1։ 'Իպ'. 1. 10։
ֆ Նա՜. 34. 4։ 51. 6։ 65. 17։ 66. 22։ Բօ'ր. 8. 20։ 2 Պէտ. 3. 7, 10, 11, 12։
+ Ա.յ. 12։
• Մաղ. 3. 6։ 'Իպ'. 13, 8։ Ցակ. 1. 17։
ֆ Մէղ. 69. 36։

103

¯ Ա.յ. 22։ Մէղ. 104. 1։ 146. 1։
Բ Մէղ. 130. 8։ Նս. 33. 24։ Մաաթ. 9. 2, 6։ Մարկ. 2. 5, 10, 11։ Ղու'կ. 7. 47։
ֆ Խուբ. 15. 26։ Մէղ. 147. 3։ Նբհմ. 17. 14։
գ Մէղ. 34. 22։ 56. 13։
Ե Մէղ. 5. 12։
Ղ Նս. 40. 31։
Է Մէղ. 146. 7։
ը Մէղ. 147. 19։
Ը Խուբ. 34. 6, 7։ Ա'ա. 14. 18։ Թէս. 5. 10։ Նէեմ. 9. 17։ Մէղ. 86. 15։ Նբհմ 32. 17։
ժ Մէղ. 30. 5։ Նս. 57. 16։ Նբհմ 3. 5։ Միք. 7. 18։
Ի Նգր. 9. 13։
Լ Մէղ. 57. 10։ Եփես. 3. 18։
Խ Նս. 43. 25։ Միք. 7. 18։
ձ Մաղ. 3. 17։
ձ Թէ'ք. 3. 19։ վա'. 12. 7։
Հ Մէղ. 78. 39։
ֆ Մէղ. 90. 5, 6։ 1 Պէտ. 1. 24։
Ղ Ցար 14. 1, 2։ Ցակ. 1. 10, 11։
Ճ Ցար 7. 10։ 20. 9։
Մ Խուբ. 20. 6։
յ Թէս. 7. 9։
Ն Մէղ. 11. 4։
Շ Մէղ. 47. 2։ Դան. 4. 25, 34, 35։
¯ Մաաթ. 6. 10։ 'Իպ'. 1. 14։
Չ Մէղ. 148. 2։
¬ Թէ'ք. 32. 2։ Ցես. 5. 14։ Միք. 68. 17։
Ց Դան. 7. 9, 10։ 'Իպ'. 1. 14։

22 Է՜յ հիւքսիմէթինին հէփ մնհ'ալարընատա պռե-
զէնատան մնհ'ալատամ'ընըն քէսիֆքէսի,
¯ԲԱ.ՊՊԱ, համ ու ան'նա էտի'նի'ր .
¯Է՜յ ճանըմ՝, ԲԱ.ՊՊԱ համ ու ան'նա Էյլէ։

ՄԷԶՄՈՒՐ 104

1 Ա.լահ'ըն գռ՜ւ'թ'ուն ու ա՜'զամէթի, 7 վէ հէր չէյին համ-
քիմ ու հաճ'ըզը օլմազ, 31 վէ մէճմ'ունին կէչէնէյէթի
հագգ'ընատա թ'էքէքքիւր։ 33 Ա.լահ'ա տա՜'իմա համա է'թ-
մէք իչիւն 'ան'ա ու գարար։

1 ¯Է՜յ ճանըմ՝, ԲԱ.ՊՊԱ համ ու ան'նա Էյլէ-
Է՜յ Ա.լահ'ըմ՝ ԲԱ.ՊՊ, զայէլէ մռ'ազամ՝ օլն.
Բ'ՄԷճա ու ճէլալ կէյսինն,
2 Նռ'բռա էլիսատա կիպի կէյմէ'ք տիր,
Տ'Փէյսէ կիպի սէմռավմի'ը ա՜չար։
3 Է'Ֆէվգանի օտաղարըն'ը սռ'ւլատատա ի'նչա էտէր,
Ղ'վ'է պռե'զէնէլէրը քէնահնէ ատատա էյմ'էթ-
խաղ Էյլէր,
Կ'Իւդկյարըն գանատաղարը իւզէրինատէ կէզէր։
4 Ե՜Քէնահի մէկէքլէրինի լռ'ահ'ղատր,
Բ'Խէտ'ահ'ահի ամ'եշ ալէվի էտէր։
5 Ֆ'Զէմինի գա'խտէլէրի իւզէրինէ թ'է՜սա
էթմ'ա,
Շէզյլէ քի էպէտ իւ'լ ատատա ատատըլմազ։
6 Է'Լ'իստալէ Է՜օրԲէր կիպի անը տէրեատ իլէ էօրթ-
տուն.
Տ'ուլաղ տաղլաղ իւզէրինատէ տռ'ւլատըլար։
7 Վ'Անդէր տէնին թ'ա'պիրինատէն գաչ'ըլար,
Տէնին կիռ'ւլմէնին ա.էտատընատան 'ատճէլէթէն
փիլաղ էթմ'իչէր։
8 Բ'Տաղլարա չէզ'ռլար,
Տէրեէլէր, եա'նի ձանդը իչիւն թ'է՜սա էթմ'ի-
չինկ մէքռատա էնամ'իլէր։
9 Ի'Ակէչմէ'չ'ճէքլէրի հռ'ատատա գատըն,
հ'Թ'ա քի պէմինի էօրթմէք իչիւն տէօնմէյէլէր։
10 Տ'Ւրէյլարատ փռ'ւկարըլար չէզ'ռլար.
Ս՜ը'ղ տաղլար ատատընատա ճէրէեան էտէրլէր։
11 Սահ'ռանըն հէփ հայվանդարընը տռ'վարըրլար.
Եապան է'շէքլէրի տռ'ւլաղգաղարընը տէ'ֆ' էտէր-
լէր ։
12 Նանդարընատա հավա գռ'ւչլարը գօնաղլար,
Տաղլար ատատընատա էտի'էրլէր։
13 Յ'Ինէվգանի օտաղարընատան տռ'ւղլարը ռռ'ւլար,
Անդ'ն Ֆ'ի'լլէրինին սէմէրէսինատէն Ղ'էմինի
ատյար։
14 Ղ'Հայվանդար իչիւն օթ,

¯ Մէղ. 145. 10։
= Ա.յ. 1։

104

¯ Մէղ. 103. 1։ Ա.յ. 35։
Բ Մէղ. 93. 1։
ֆ Դան. 7. 9։
գ Նս. 40. 22։ 45. 12։
Ե Ամաս 9. 6։
Ղ Նս. 19. 1։
Է Մէղ. 18. 10։
ը 'Իպ'. 1. 7։
Ը 3 Մ'ի'ռ. 2. 11։ 6. 17։
ժ Ցար 26. 7։ 38. 4, 6։ Մէղ. 24. 2։ 136. 6։ վա'. 1. 4։
Ի Թէ'ք. 7. 10։
Լ Թէ'ք. 8. 1։
Խ Թէ'ք. 8. 5։
ձ Ցար 38. 10, 11։
Հ Ցար 26. 10։ Մէղ. 33. 7։ Նբհմ. 5. 22։
ֆ Թէ'ք. 9. 11, 15։
ֆ Մէղ. 147. 8։
Ղ Նբհմ. 10. 13։ 14. 22։
Ճ Մէղ. 65. 9, 10։
Մ Թէ'ք. 1. 29, 30։ 3. 18։ 9. 3։ Մէղ. 147. 8։
յ Մէղ. 136. 25։ 147. 9։ Ցար 28. 5։
Ն Հաջ. 9. 13։ Մէղ. 23. 5։ Է'մս. 31. 6, 7։
Շ Ա'ա. 24. 6։
¯ Է'մս. 30. 26։
Չ Թէ'ք. 1. 14։
¬ Ցար 38. 12։
Ց Նս. 45. 7։
Ծ Ցար 38. 39։ Ցովէլ 1. 20։
= Թէ'ք. 3. 19։
Վ Է'սթ. 3. 10։
ֆ Ցար 41. 1։
ր Մէղ. 136. 25։ 145. 15։ 147. 9։
ց Ցար 34. 14, 15։ Մէղ. 146. 4։ վա'. 12. 7։
¯ Նս. 32. 15։ Եզեկ. 37. 9։
ֆ Թէ'ք. 1. 31։
+ Ամ'բ. 3. 10։

'Տաղլարա տոգուհտղընտա թիւթերլեր ։
33 ֏'Իսմրիւմ օլալգճա ԻԱՊՊԱ իլահի օգուլյաճաղլմ'.
Մեվճուտ օլալգճա Ալլահըմա մեղմուր օգուլյաճաղլմ'։
34 Անըն հագդընտա թեֆիկքիւրիւմ թամթը օլաճագ .
ՊԷՆ ԻԱՊՊԱՏԱ մեսրուր օլաճաղըմ'։
35 ¯Կիւնահքհաղլար եվրեէն մնհվ
վ֏ շերիրլեր միւնդամի' օլաուշլար ։
Էիյ ճանըմ', ԻԱՊՊԱ. համո ու սեննա եալե ։
Ալելուիա ։

ՄԻՋԱՄԻՒ 105

1 Ալլահա համո . 5 Անըն իլներինն , 9 վ֏ Աբրահամ իլե Նհսրինե օլան ինայհթինն , 26 վ֏ Մըսըր տիյարընտա իղհար էյլեսրի 'ահաՒպաթը , 37 վ֏ Իսրայելի օլ տիյարտան չըգալտաղընն, 39 վ֏ անըղի պերըղհյեսե եի'մամ վ֏ ջանան տիյարընտա իսքեան էյլեմհսինն գիւբրի ։

1 ¯ՐԱՊՊԱ. համո վ֏ իսմինե տու'տա էտինիղլ,
Բիչներինի գամմալր արասընտա պիլտրինինիղ.
2 Անա իլահի օգուլընըղլ, անա մեղմուր օգուլյընըղ,
Էճիւմհ միւ'ճրիղլերինի հիքեայէ էյլեյինիղ։
3 Մուգատաեա իամհյե իճիճիսալ էտինիղ.
ԻԱՊՊԸ եի տյեպ էտհնյերին գալպյերի շաաման օլաուշլար ։
4 ԻԱՊՊԸ վ֏ գուարեեինի արապընըղ,
Ընըն տիտարընը տու'իմա եի տյեպ էտինիղ։
5 Էյ գուլյա օլան Աբրահամին նհսրի ,
Էյ միւնդհեխապլարը օլան պհնի Յակոբ ,
6 Իչիհմար եի տիյի միւ'ճրիղ ու 'ալամհեի լերինի ,
վ֏ սեղյետիյի հիւքմիլերի զիքը էտինիղ։
7 Ո՝ Ալլահընըղ Եհովա տըր .
Ղհիւդմիլերի պիլեինն զեմինաե տիր .
8 Է'Ահմընը իլելեկտա ,
Պուխտըրընը քհլամը պինի տեվրե տեյինն թեզիքքիւր էտեր ։
9 Միրասընըզըն հնաեսի օլմազ իւզրե ,
Ըյանա Ֆանան տիյարընը վերեճեյիմ" տեյերեք,
10 Աբրահամ' իլե Ի'սագա ,
վ֏ Իսահակա եհմին եի տիյինի ,
11 Յակոբա գանաե ,
վ֏ Իսրայելե եպէտի 'ահտա տեյիւ թհատիգ էյլեմի ։
12 ֏Անըղը տահա առյըտա ազ ,
Ազ վ֏ էանաե ղարիպ իքեն ,
13 վ֏ իւմմեթհտաեն իւմմեթհե ,
Պիր մեմլեքեմտաեն ախբը պիր գաւմա կեղեր իքեն ,
14 Մեսիհլերիւե տոգունմայընըղ,
վ֏ փեդդանպերլերիւե քեմիլիք եի մեյինիղ՝ ոեյերե+ ,
15 ՆԱնըղբե զուլմ եի մեյե քիմսեյի պըրագմասը ,
Անճագ Էանըղը իչիեն մեղիքըղը թհքարիր էյլեմի ։
16 վ֏ Էհեր իւզերինե գըթհլըղը տա'վեհի էտիղ,
Հյքմեհյինն պիւհթեեն գուվվեհինի գըրաը ։
17 Հիչօղերինաեն պիր ատեմ' կեօնաեբտի .
Ցամսեփ Ֆքեօղե օլմազ իւզրե սամը ըլաը ։
18 ՂԱնըն պյագլարընը պուգաղրյըղ իննճինի տիլերը,
Քհենտինի տեւիրեք վաբուլտաե ։
19 Անըն սեօվիւե եերինի պուլաուճպյա տեյինն ,
ֆրԱՊՊԸՆ քեչտմը անը թհեքրիպե էյլեմի ։
20 ՛Մեղիք կեօնաերիպ անը ապը վերտի ,
Դաամյընըն հիւքմտաորը անը ապտա էյլեմի ։
21 ՛Քհենտի խահեպտինե անը եֆենտի ,
վ֏ Եմլաքընըն քեաֆֆեխինե միւտիր Նտապ եհմի .
22 Թա քի պեղյերինի իամեհյի կիպի պիննե ետիպ,
Իսհի իյապյտարընա հիքմեհի թհա'լիմ' էտե ։
23 ¯Իսրայել տահի Ա'ընըտ կիրտի ,
Յակոբ Ընհամ' ուիյապընտա միւտաֆիր օլտու ։
24 վ֏ "գաւմինը զիյատեսիյե չողալապ ,
Տիւշմինդերինտեն տահա գաւվեհյի գըլաը ։
25 Գաամինա պուղդ, վ֏ գուդդարընա հիլե եհմեղերի իչիեն ,
ՆԳաալղերինի թհադիրը եհմի ։
26 ՚Գաուլա Մ'ովսես իլե
ԼՄխնհեխապը Ահարոնը իրսալ էյլեմի ։
27 ¯Անղեր' արալարընտա 'ալամհեի լերինի ,
"վ֏ Ֆամ' ուիյապընտա միւ'ճրիղլեր իղհար եհմիլեր ։
28 ԼՁուվնհե կեճաեբմեսիյե գաւանըղդ էյլեմի ·
վ֏ "անղեր քեչտինա 'ասը պյմաապյար ·
29 ՚Սուլարընը գանտա աեօնաեբրիպ ,
Պալդգարընը տահի թեեչք էյլեմի ։
30 ՚Տիյարյարը չօգ գուբպաղդար հուտուղ կեհմիլտի ,
Համեթա միղիրլերինին խալդհե օտաղարընտա իէրուեբ ։
31 ¯Իմի եհմեսիյե հուտուտաղարը գաբհինոե օլան հեր եէրե ամի սինեյի

ֆ Մէզ. 144. 5։
ֆ Մէզ. 63. 4։ 146. 2։
— Մէզ. 37. 38։ Լմն. 2. 22։
ֆ Ա,յ. 1։

105

— 1 Թեվ. 16. 8—22։ Ես. 12. 4։
ֆ Մէզ. 145. 4, 5, 11։
գ Մէզ. 119. 27։
դ Մէզ. 27. 8։
ե Մէզ. 77. 11։
զ Ես. 26. 9։
է Ղուկ. 1. 72։
ը Թէք. 13. 15։ 15. 18։
ը Թէք. 17. 2։ 22. 16, վէ դպյրի ։ 26. 3։ 28. 13։ 35. 11։ Գաւկ. 1. 75։ 'Իպր. 6. 17։
ժ Թէք. 34. 30։ Թէս. 7. 7։ 26. 5։
ի 'Իպր. 11. 9։
լ Թէք. 35. 5։
խ Թէք. 12. 17։ 20. 3, 7։
ծ Թէք. 41. 54։
կ Ղեւ. 26. 26։ Ես. 3. 1։ Նզեկ. 4. 16։
հ Թէք. 45. 5։ 50. 20։
ձ Թէք. 37. 28, 36։
ղ Թէք. 39. 20։ 40. 15։
ճ Թէք. 41. 25։
մ Թէք. 41. 14։
յ Թէք. 41. 40։
ն Թէք. 4. 6. 6։
շ Մէզ. 78. 51։ 106. 22։
ո Խուր. 1. 7։
չ Խուր. 1. 8, վէ դպյրի ։
պ Խուր. 3. 10։ 4. 12, 14։
ջ Ա'մո. 10. 5։ 17. 5։
ռ Խուր. 7 վէ 8 վէ 9 վէ 10 վէ 11 վէ 12։ Մէզ. 78. 43, վէ դպյրի ։
ս Մէզ. 106. 22։
վ Խուր. 10. 22։
տ Մէզ. 99. 7։
ր Խուր. 7. 20։ Մէզ. 78. 44։
ց Խուր. 8. 6։ Մէզ. 78. 45։
ւ Խուր. 8. 17, 24։ Մէզ. 78. 45։

վ֏ Թամթարճըգ կելտի։
32 ֏Տիյարյարընտա եաղմուր եերինե տօղրու
վ֏ ամէն ալեվվերի վերտի։
33 *վ֏ պաղդարընը վե ինճիր աղաճլարընը վուրտուպ,
Հուտուտաղարընտա գաատար աղաճլարընը գըրաը։
34 'Իմր եհմեսիյե չեքիրկեղեր վե հիաապսըղ ճերատաղար կելտի։
35 վ֏ ուիյապընտա օթըն քեաֆֆեխինի եեվիպ,
Թարղաղարընըն մեյրեսինի տիւքեհմիլերը։
36 Ո տահի Ֆուիյապընտա իլք տօղմուշ օլանղարըն ճիւմիլեսինի,
վ֏ ¯հեփ գուվվեհիլերինին իլքինի գամը եյտեի։
37 վ֏ Բանղերի կիւմիւշ վե ալթուն իլե չըգարտը,
վ֏ սըղմեթ ղարընտա 'ուճրղ քիմսե եօգ իտի։
38 ֏Զեգմնդարըղ իլե Մըսըր չատման օլտու,
Զիրա ահէհյեմիլերի անղեր իւզերինե տիւշմիւշ իտի։
39 ՚Էյօրթի իւչիեն պուլութի եայտը,
վ֏ կեճեղեյին ըշըգ վերմեք իչիեն ամէն էօ-Բերտե։
40 ԷԹալեպ եհմեսիյերինաե պըղտըրճըն կեհմիրիպ,
ՂԱնղերի սեմա էքմեհյին տօյտուրտու։
41 ԷԿայան եարմասընը էյլե սու'ղար ճերբեեան եհմի.
Գուրաղ եերիլերտե ըրմազ իէվէ ագարըղար։
42 Զիրա գաւղա Աբրահամա օլան Ըմուգաատաեա քեչտինը թհեզիքքիւր էյլեմի։
43 վ֏ գաւմինը սեվինճէ,
Միւնդհեխապլարընը մեսերրեհմէյե չըգարտը։
44 Ըվ֏ անղերե թա'ինճիլերին տիյարյարընը վերտի.
Անղեր տահի իւմմեթհյերին եմեյինի միրաս ալտըղար .
45 ֏Թա քի անըն գանունըղդընը տըղճղ,
վ֏ շերի'աթհլարընա իթա'ատ ետեյեր։
Ալելուիա։

ՄԻՋԱՄԻՒ 106

1 Ալլահա համո եթմեյե թեչվիգ, 3 վ֏ սալիհյերին սա'ատեքինի միւճղագ օլմազա արղու։ 7 Իսրայելին իսթիալաբընը վ֏ Բապպըն անղերե օլան մերհամեթինի հիքեայե։ 47 վ֏ Բապպա տու'տա ու թեսպիհ։

1 **Ա**լելուիա։
¯ԻԱՊՊԱ համո էտինիղլ, դիրա քերիմ տիր,
վ֏ 'Ինայեթին էպետի տիր։
2 ԷԻԱՊՊԸՆ 'ազիմ իչլերինի քի՞մ զիքը էտեճէք,

ֆ Խուր. 9. 23, 25։ Մէզ. 78. 48։
ֆ Մէզ. 78. 47։
ֆ Խուր. 10. 4, 18, 14։ Մէզ. 78. 46։
ֆ Խուր. 12. 29։ Մէզ. 78. 51։
— Թէք. 49. 3։
ֆ Խուր. 12. 35։
ֆ Խուր. 12. 33։
գ Խուր. 13. 21։ Նեեմ 9. 12։
դ Խուր. 16. 12, վէ դպյրի։ Մէզ. 78. 18, 27։
ե Մէզ. 78. 24, 25։
զ Խուր. 17. 6։ Ա'ո. 20. 11։ Մէզ. 78. 15, 16։ 1 կոր. 10. 4։
է Թէք. 16. 14։
ը Խուր. 6. 10, 11։ Ցես. 13. 7, վէ դպյրի։ Մէզ. 78. 55։
ժ Թէս. 4. 1, 40։ 6. 21—25։ 106
— 1 Թէվ. 16. 34։ Մէզ. 107. 1։ 118. 1։ 136. 1։
ի Մէզ. 40. 5։
լ Ա'մալ. 24. 16։ Գալ. 6. 9։
խ Մէզ. 15. 2։
ծ Մէզ. 119. 132։
կ Ղեւ. 26. 40։ 3 Մխբ. 8. 47։ Դան. 9. 5։
հ Խուր. 14. 11, 12։
ձ Խուր. 9. 16։
ղ Նզեկ. 20. 14։
ճ Խուր. 14. 21։ Մէզ. 18. 15։ Նաա. 1. 4։
մ Ես. 63. 11—14։
յ Խուր. 14. 30։
ն Խուր. 14. 27, 28։ 15. 5։
շ Խուր. 14. 31։ 15. 1։
ո Խուր. 15. 24։ 16. 2։ 17. 2։ Մէզ. 78. 11։
չ Ա'մո. 11. 4, 33։ Մէզ. 78. 18։ 1 կոր. 10. 6։
պ Ա'մո. 11. 31։ Մէզ. 78. 29։
ջ Ես. 10. 16։
ռ Ա'մո. 16. 1, վէ դպյրի։
ս Ա'մո. 16. 31, 32։ Թէս. 11. 6։
վ Ա'մո. 16. 35, 46։

19 Ն֊ինոբերտե պուէզաղը եափլպ ,
Տէօքմէ փուէթա սէճաճ գըլտըլար ։
20 Վ֊է Ն֊իղվէթլէրինի օթ հէյկն սըղըրըն սուրբ֊
թինէ թէպտիլ էթտիկը ։
21 Մըղրատա 'ազիմ՝ փի'նկէը ,
Վ֊է Ն֊ինամ՝ ուխտըրնատա մու֊'ճիզկէը ,
22 Վ֊է Պահը ը Ահմէտե հէյգէթլի իշկէը իզհար
էտէն
Ն֊ինէլսաքնատըրատը Ալատհը ուղուէթտըրատ ։
23 Ն֊Օ պէման՝ Անէլէի հէլըք էտէյիմ" տէտի.
Վ֊է լաքրն մուհիմ էհատա Մամսէս ,
Անրն զաղատպէնը ֊ուէբէ թէկէֆ էթմէքատէն
տէօնատիրմէք իշխէն ,
Անրն հուզուրընատա Նկէտիրատ տուբատու ։
24 Անէէը տախի Ն֊մագպու֊լ տէյատրը թահգիր ե֊
տիպ ,
Ն֊Անրն քէլամինատ իման էթմէտիկէը ։
25 Վ֊է Էչտաղրատրընատա սէպէնէրկէք ,
ԲԱՊՊԸՆ քէլամինը ամինկէմէտիկէը ։
26 Օ՛ վագքմի անէէրն պէրկիկատ ,
Վ֊է Ն֊նէպէրինի թա֊'ինթէկէրատ տուշխուրմէք ,
27 Վ֊է անէէրն տէյատրատա տատղըմմագ իւպրե՝
Ր֊'ալէյհէրինէ Ն֊նէմին էդրէտի ։
28 Վ֊է Ն֊Իհրիհագովատա թե֊'ալլուգ էտիպ ,
Էօլու֊էէրինի գուբպանդատրընը նէտիկէը .
29 Վ֊է էտափատգատրը իշէէրէ Ր֊ոդոզ ղաղապա կէ֊
թիրտիկէը .
Վ֊է անէէրէ վէրպա խապէկէմ էթտի ։
30 Ն֊Վ֊է փինհէկա գապգըպ հիւքմ ինճրա էդրէտի .
Վ֊է վէրպա ատէճ՝ օլտու ։
31 Վ֊է պու անա տէվըր պէ տէվը
Թա էպէտեռէք էապտհ 'աստա օլուհնատու ։
32 Ն֊Վ֊է Ր֊ոդոզ Մէրիպա ատրընատա զաղապա
կէթիրտիկէը ,
Վ֊է Ն֊անէէրինի ակպէպինատէն Մամսէսէ ՓէՆնա
օլտու .
33 Ն֊Զիրա անէէը անրն բուհրնը տճրթիտըգէտրընը֊
ատան նատչի ,
Տուտատգէտրէտրէ թէտափիտիպ ակպէդտի ։
34 Ն֊ԲԱՊՊԸՆ քէնտիէէրէ հէշ֊ի֊ըճնը էմր էդրէտի֊
րի իւմինէթլէրրի Ր֊էհլրպ էթմէտիկէը .
35 Ն֊Անճադ թա֊'ինթկէէը իրէ իթթիրատ էտիպ,
Իշէէրինի էզրէնտիկէը ։
36 Վ֊է Ն֊փուէթլատրընատ 'նպատաէթ էթմիկէը .
Էպուէնպատ տախի քէնտիէէրինէ տուզուգ օլտու ։

37 Վ֊է Ն֊օղուէրատը իրէ գըղէտրընը Էճինդէէրէ զէպհ
էթմիկէը ։
38 Վ֊է պիկիճնատհ գան ,
Եա՝նի Ֆանան փուէթատրընատ զէպհ էթմիկէէրի
օղուէրատը վէ գըղէտրընրն գանրնը տէօք֊
տիւէը ,
Վ֊է Ն֊ուիյատ գանդէ մուբատատ օլտու ։
39 Ֆէնտիկէրի տախի 'ամէէրիկէէ Ընատխաք օ֊
լուպ ,
Եատխատգէտրը շէյէրէէ Ֆզինատ էթմիկէը ։
40 Պուէնատան տատրատը ԷՐԱՊՊԸՆ զաղատպը գաւմը
'ատէյհինկ ատէվէէնիպ ,
Ն֊Ամիրատնատան իքրահ էթտի ։
41 Վ֊է Էանդէրի թա֊'ինթկէէրրն էդինկ թէպտիմ՝ էյ֊
էէտի ,
Վ֊է անդէրկ պուղղ էտէնդէր՝ իւղէղէրինկ մուհ֊
ատդէմի օղրրատ ։
42 Վ֊է տիւշմէնդէրի անդէրկ զուդմ էթմիկէը ,
Անէէը տախի էդէրի տղմընատա զէկիկ օղտը֊
րատ ։
43 Ֆ֊Զուգ ատֆ՝ու անդէրկ նէճամի վէրատի իսկ տէ ,
Անէէը քէնտի մէշվէրէթլէրինէ ֊ՈՀ զաղապա
կէթմ իրտիկէը ,
Վ֊է կիւնահղատրը ակպէպինէ դէրրըտրատրատ ։
44 Ամմա Ֆինկէրատատատրընը իշխմ տէյինատ ,
Մուզայագատատրընատ նազատ էթմտի ։
45 Հանդէը իշխէն 'տհատընը տէրխամէը էտէրէքէ ,
Ց֊'Ռնագէթմինին քէսրէթմինէ կէօրէ Ն֊ուէրհամէթ
էդրէտի ։
46 Վ֊է Ֆանդէրի էտիր էտէնդէրին Ճիւմինէտի Հաւ֊
ղուբրընատ
Շէֆֆգամա մնգհատր էդրէտի ։
47 Եա ԲԱՊՊ, Ալատհըմդը, Ֆպինի խէրատ էդրէ ,
Վ֊է պինի թա֊'ինթկէէը արատընատան Ճէմ՝ էդրէ ,
Ֆի մուէզատտէտ իսմինկ Տամնո էտիպ ,
Թէսպիհամէ ընկէ իֆթէ իխտար էտէյիմ՝ ։
48 Ֆ֊Ինտրէէրին Ալատհը ԲԱՊՊ էզէլտէն էպէտեռէք
մու֊պատրէք օլտուն .
Վ֊է պիւթիւն գաւմ՝ Ամին ատէպին ։
Ալէլուխա ։

ՄԻՋՄՈՒՐ 107

1 Բապպա՝ Ի֊հան էդէտիի իէէտատ, 4 Հօնդրատա, 10 Ֆ֊
պիրէէրէ, 17 Խատթ պատա, 23 տէնինդ Հօնդրատնատ, 33 Վէ
ճիւմնի տատմիրէէ օլտն մէկհամէթլէրի իշխն Տամտ ։

Ը Խուր. 32. 4։
ձ Նրեմ. 2. 11։ Բօմ. 1. 23։
ռ Մէզ. 78. 51։ 105. 23, 27։
ձ Մէզ. 78. 11, 12։
ղ Խուր. 32. 10, 11, 32։ Թէս. 9. 19, 25։ 10. 10։ Նզեկ. 20. 13։
Չ Նզեկ. 13. 5։ 22. 30։
ռ Թէս. 8. 7։ Ներեմ. 3. 19։ Նզեկ. 20. 6։
ռ Ղնդր. 3. 18։
Վ Ա՛ռ. 14. 2, 27։
տ Դնե. 26. 33։ Մէզ. 44. 11։ Նզեկ. 20. 23։
յ Ա՛ռ. 14. 28, վէ զայրի։ Մէզ. 95. 11։ Նզեկ. 20. 15։
Ղպր. 3. 11, 18։
ռ Ի֊պր. էլինի ըչքի՝։ Խուր. 6. 8։ Թէս. 32. 40։
ջ Ա՛ռ. 25. 2, 3։ 31. 16։ Թէս. 4. 3։ 32. 17։ Ովս. 9. 14։ վահ. 2. 14։
ռ Ա՛ռ. 25. 7, 8։
ֆ Ա՛ռ. 25. 11, 12, 13։
ռ Ա՛ռ. 20. 3, 13։ Մէզ. 81. 7։
օ Ա՛ռ. 20. 12։ Թէս. 1. 37։ 3. 26։
Ֆ Ա՛ռ. 20. 10։
ռ Թէս. 7. 2, 16։ Հաբ. 2. 2։
Ք Հաբ. 1. 21, 27, 28, 29, վէ զայրի ։

Ֆ Հաբ. 2. 2։ 3. 5, 6։ Նա. 2. 6։ 1 Կոր. 5. 6։
ռ Հաբ. 2. 12, 13, 17, 19։ 3. 6, 7։
Ր Խուր. 23. 33։ Թէս. 7. 16։ Հաբ. 2. 3, 14, 15։
ղ 4 Մխլ. 16. 3։ Նա. 57. 5։ Նզեկ. 16. 20։ 20. 26։
Ր Ղնե. 17. 7։ Թէս. 32. 17։ 2 Թէվ. 11. 15։ 1 Պր. 10. 20։
ը Ա՛ռ. 35. 38։
ր Նզեկ. 20. 18, 30, 31։
ժ Ղնե. 17. 7։ Ա՛ռ. 15. 39։ Նզեկ. 20. 30։
ղ Հաբ. 2. 14, վէ զայրի ։
Մէզ. 78. 59, 62։
ղ Թէս. 9. 20։
Ր Հաբ. 2. 14։ Նէհեմ. 9. 27, վէ զայրի ։
ժ Հաբ. 2. 16։ Նէհեմ. 9. 27, վէ զայրի ։
ձ Հաբ. 3. 9։ 4. 3։ 6. 7։ 10. 10։ Նէհեմ. 9. 27, վէ զայրի։
հ Ղնե. 26. 41, 42։
յ Մէզ. 51. 1։ 69. 16։ Նա. 63. 7։ Մէթս. 3. 32։
ղ Հաբ. 2. 18։
ֆ Նզր. 9. 9։ Ներեմ. 42. 12։
ժ 1 Թէվ. 16. 35, 36։
յ Մէզ. 41. 13։

1 ¯ԲԱՊՊԱ. համո էտինիղ, զիրա Բքերիմ տիր,
վ֊է 'ինայէթի էպեամ տիր։
2 ԻԱՊՊԱՆ խելաս էլլէտիյի քիմնելէր պէօյէ
աէսինլէր.
‡Անէլէրի տուշմէնին էլինաէն գուրթ ատրը։
3 վ֊է անէլէրի տիյարլատուան,
¯Շարդ վ֊է զարպատան վ֊է չինաղ իլէ *ճէնուպատէն
ճիմ" էլլէտիւ։
4 Անէլէր Էպէրթիյէտէ, պէեատան եօլտա Նա-
վարէ կէվիպ,
Ասքին օյտաղ չէհր պուլմուտրլար։
5 Ա.ճ վ֊է աուսրզ օյատաղ
Ճանղարը քէնանկէրինաէ պայրըրը իսի։
6 Եվ֊է պազընթ ըլատրընտաա ԻԱՊՊԱ. ֆէրեատա էթ-
տիլէր.
0 տասի անղէրի մուզայագալարընտան գուր-
թ ատրը։
7 վ֊է ասքին օլաճագ չէհրէ կիմ մէղէրի իչուն,
Անէլէրի Ըպրը տօղրու եօլտա իրչատա էլլէտիւ։
8 ՐՒԱՊՊԱՆ՝ անըն 'ինայէթի
վ֊է պէնի տաէսէ կէօսթ էրտիյի միւ'ճիզէլէրի
իչուն համո էթ տինէր։
9 Զիրա ֆատաճիչ ճանը գանտրրը,
վ֊է տաճ ճանը նի'մէթլէ տօյուրը։
10 ԷՋաէլէթի իլէ եօլիւմ' կէօկէսինատէ օթ ու-
լուպ,
Էպէլա վ֊է աէմիրլէ պաղը իսիլէր։
11 Զիրա ԷՍալտընըն քէլամընա 'ատը օլուպ,
ՀՄիւթ ա'ալըն նասիհաթընը թ ահդիր էթ տի-
լէր ։
12 0 տասի անղէրին գալպինի մէչատդաթլէ զէ-
լիլ էլլէտի.
Տիւշմիւլէր, վ֊է Ատարտմճը եօգ իսի։
13 Վ֊է հազընթ ըլատրընտաա ԻԱՊՊԱ. ֆէրեատա էթ-
տիլէր,
0 տասի անղէրի մուզայագալարընտան գուր-
թ ատրը։
14 ›Վ֊է զաւլաթի իլէ եօլիւմ' կէօկէսինատէն չըգա-
րըպ,
Պէնատէրինի գըրատը։
15 ՂԻԱՊՊԱՆ՝ անըն 'ինայէթի
վ֊է պէնի տաէսէ կէօսթ էրտիյի միւ'ճիզէլէրի
իչուն համո էթ տինէր։
16 Զիրա *պատգըր գոփուլտուրը գըրըպ,
Տէմիր միւրիւլէրի փորէլէտի։
17 Ա֊է ֆէնէրը ›'իսանդուրը թ ատրիգի,

107

— Մէղ. 106. 1։ 118. 1։ 136. 1։
բ Մէղ. 119. 68։ Մաաթ. 19. 17։
գ Մէղ. 106. 10։
դ Մէղ. 106. 47։ Նա. 43. 5, 6։ Նրեմ. 29. 14։ 31. 8, 10։ Եզեկ. 39. 27, 28։
ե 'Իզէ. 44. 10։
զ Թէս. 32. 10։
է Այ. 40։
ը Այ. 13, 19, 28։ Մէղ. 50. 15։ Ովս. 5. 15։
թ Նզր. 8. 21։
ժ Այ. 15, 21, 31։
ի Մէղ. 34. 10։ Ղուկ. 1. 53։
լ Ղուկ. 1. 79։
խ Ծար 36. 8։
ծ Մէրս. 3. 42։
կ Մէղ. 73. 24։ 119. 24։ Ղուկ. 7. 30։ Ա'մոս. 20. 27։
հ Մէղ. 22. 11։ Նա. 63. 5։
ձ Այ. 6, 19, 28։
ղ Մէղ. 68. 6։ 146. 7։ Ա'մոս. 12. 7, վէ զայրի։ 16. 26, վէ զայրի։
ճ Այ. 8, 21, 31։

վ֊է կիւնահլարը սէպէպիյլէ տէրտէ տիւչար օլուրլար։
18 ›'Ձանղարը հէր թա'ամուան նէֆրէթ էտիպ,
Ն'իօլիւմ' գափուլարընա էագըշըրլար։
19 վ֊է Նազգընթ ըլարընտաա ԻԱՊՊԱ ֆէրեատա է-
տէրլէր,
0 տասի անղէրի մուզայագալարընտան գուր-
թ ատրը։
20 ¯Բէլամընը իրատա էտիպ Նանլէրէ չիֆտա,
վ֊է թէհղիքէլէրինաէն Ղնէճամի վէրիր։
21 ՀԻԱՊՊԱ՝ անըն 'ինայէթի
վ֊է պէնի տաէսէ կէօսթ էրտիյի միւ'ճիզէլէրի
իչուն համո էթ տինէր։
22 վ֊է ¯Համո գուրպանլարը զէպհ էտիպ,
¯Իչէրինի թ էրէննիւմէ հիքեատէ էթ տինէր։
23 Ա֊ֆէնէլէրլէ տէնիզէ էնիպ,
Զօդ տուլատտա իչ կէօրէնլէր,
24 ԻԱՊՊԱՆ ֆի'իլէրինի,
վ֊է տէրեատա 'ատճիպ իչէրինի կէօրիւլէր։
25 Զիրա էմրիւմէ Էֆուրթ ուհնալը բիւգիւեաթ գալ-
մըրըր,
0 տասի ›ԵՆԷՔԷ տալղալարընը եիւքսէլտիր։
26 Կէպէ չըգըպ՝ էնկինլէրէ էնէրլէր.
¯Ձանղարը տէրատան էրիր։
27 Ա֊էլթօշ կիպի տալանըպ չայգանրրլար,
վ֊է ճիւմլէ մա'րիֆէթլէրի մինվ֊ալ ը։
28 ›Վ֊է պազընթ ըլարընտաա ԻԱՊՊԱ ֆէրեատա էտէր-
լէր,
0 տասի անղէրի մուզայագալարընտան չըգա-
րըր ։
29 ›Ֆուրթ ուհնալը թ էտքին էտէր,
վ֊է տալղալարը սաքին օլուր։
30 վ֊է սաքին օլարդըլարընտան չատման օլուրլար ,
Պէօյէճէ անղէրի սրղուէտիքլէրի լիմհաա էէ-
թ իշտիրիր։
31 ¯ԻԱՊՊԱՆ՝ անըն 'ինայէթի
վ֊է պէնի տաէսէ կէօսթ էրտիյի միւ'ճիզէլէրի
իչուն համո էթ տինէր։
32 վ֊է էգավմին ճէմա'աթ ընտաա անը թ ա'գիմ,
վ֊է իսէթ իչարլար մէճլիսինատէ անաա թ էապիհ
էթ տինէր։
33 *Ըրմագլարը չէօլէ,
վ֊է տու փուհարլարընը գուրագլըղա,
34 'Ա'իւնպիթ հէրի տասի,
Անաէ սաքին պանդարընը չէրրի սէպէպինատէն
չօրադ հէրէ ատօնատէրիր։
35 ‡Զէօլիւ կհօլէ,

ա Ես. 45. 2։
բ Մէրս. 3. 39։
գ Ծար 33. 20։
դ Ծար 33. 22։ Մէղ. 9. 13։ 88. 3։
ե Այ. 6, 13, 28։
զ 4 Մոս. 20. 4, 5։ Մէղ. 147. 15, 18։ Մաաթ. 8. 8։
է Մէղ. 30. 2։ 103. 3։
ը Ծար 33. 28, 30։ Մէղ. 30. 3։ 49. 15։ 56. 13։ 103. 4։
թ Այ. 8, 15, 31։
ժ Դհե. 7. 12։ Մէղ. 50. 14։ 116. 17։ 'Իպր. 13. 15։
ի Մէղ. 9. 11։ 73. 28։ 118. 17։
լ Ծոփ. 1. 4։
խ Մէղ. 22. 14։ 119. 28։ Նաե. 2. 10։
ծ Այ. 6, 13, 19։
կ Մէղ. 89. 9։ Մաաթ. 8. 26։
հ Այ. 8, 15, 21։
ձ Մէղ. 22. 22, 25։ 111. 1։
ղ 3 Մոս. 17. 1, 7։
ճ Թէս. 13. 10։ 14. 3։ 19. 25։
մ Մէղ. 114. 8։ Նա. 41. 18։

վէ գաւրագ եէբի առաւ վոշկարլարընա տէօնտէրիպ ,
36 Աճ օլանլարը օրատա խաքեան էյլէը ,
Անլէր տախի տաքին օլամագ չէհը պինա էտէրլէը ,
37 վէ թաւրլարը էքիպ՝ պաղլար տիքէրլէը ,
Ֆի մահաուլարընը վէրէրէը ,
38 ՞Անլէրի պէրէքէթլէվէօվլէ Բղայէթլէ չօղալարլար ,
վէ անլէրին հայվանաթընը ալալմազ ,
39 վէ եինէ ղաւլ՝ ու պէտ վէ հիւսնտէն եազաւլագ ալչագլանըրլար ,
40 ՏԷչրաք իւզէրինէ հագաբէթ տէօքիւպ ,
Անլէրի եօղա օլմայան պէէապանտա ավարէ կէզմիրլար ,
41 ԵԱմմա Ֆագիրի զինկէթտէն թէրֆի՝ էտիպ ,
ՂՓապիլէէրինի գոյուն սիւրիւսիւ կինպ էտէր ,
42 ԵՄիւսթաֆագինկը կէօրիւպ չատման օլաւրլար .
վէ ճիւմլէ Ը՛իսեան քէնտի ազգընը գափար ,
43 Ը՛Հիքմէթի սահինպ քիմ՛ իսկ , պուն՚լարը հընֆիզ էտէ ճէք ,
վէ ԻԱՊՊՈՆ ՝ինայէթինի Ֆէհմ՝ էյլէյէճէք տիր ,

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 108

1 Համաա Թէզկիգ, 7 վէ Ալլահըն վա՛տարընա խաթինատ. 10 վէ Ալլահըն ՝ամիրնա Թէվէգքիւէ ։

Դաւիթին մէզմուր վէ իւտհին տիր ։

1 Ե՚ա Ալլահ , ՞գալպիմ հաղըր տըր .
՝Ինզէթի՛մէ տախի իւտհի վէ մէզմուր օգոպոյըմ՛ ,
2 ԲՈւյան , էյ ատհԹուր վէ Թանպուր ,
Պէն աէհէր վագիթընտա ուչանաճաղըմ՛ ,
3 Եա ԻԱՊՊ, գավլիարտա ատնա համին էտէճէյիմ՛ ,
վէ իւմմիթլէրը արտընտա ատնա մէզմուր օգոյաճաղըմ՛ .
4 Զիրա ՝ինայէթինի սէմավաթտան եիւքաէք ,
վէ հագիգաթի պուլուԹլարա գաատր ՝ազիմ տիր ։
5 Եա Ալլահ , էսէնմաթի իւզէրինէ եիւքաէք ,
ձէյլարնի պիւթիւն չէմին իւզէրինտէ օլատւն ։
6 ՞Սէվկիւիւլէրինկին խէյտա պուլմայարը իչիւն ,
Սաղ էլինկը նէճաթի վէրիպ՝ պէնի միւաթէճապ գըլ՚
7 Ալլահ գուատսիչէթ էյլէ սէօյլէտի ,
Մէարուր օլաճաղըմ՛ .
Սիւքէմի Թագալմ՛ էտիպ ,
Սաէքովի վատհինի էօյչէճէյիմ՛ ։
8 Գաշատագ պէնիմ՛ վէ Մանատ պէնիմ՛ տիր .

— Թէք. 12. 2։ 17. 16, 20։
բ Խուր. 1. 7։
գ 4 Մին՚. 10. 32։
դ Ցոբ 12. 21, 24։
ե 1 Մին՚. 2. 8։ Մէզ. 112. 7, 8։
զ Մէզ. 78. 52։
է Ցոբ 22. 19։ Մէզ. 52. 6։
58. 10։
ը Ցոբ 5. 16։ Մէզ. 63. 11։ Էմն. 10. 11։ Բօմ. 3. 19։
թ Մէզ 64. 9։ Եբեմ. 9. 12։ Ովս. 14. 9։

108

— Մէզ. 57. 7։
բ Մէզ. 57. 8—11։
Եփրեմ տախի պաչլըմըն Համխի տիր .
Էշէէլի՛ամլըմը գոյան Յուդա տըր ։
9 Մովաթ Եըլդանաճագ լէյհէնիմ՛ տիր .
Եդովմ իւզէրինէ փափուշըմը ալ՚աճաղըմ՛ .
Ֆիլիսթին իւզէրինէ Թէֆթախըր էտէճէյիմ՛ ։
10 ՂՊէհի միւսթահքէմ շէհիր քի՛մ՛ կէօթիւրիւր .
Եդովմա գաատր պանա քի՛մ՛ տէլալէթ էտէր ։
11 Սէն տէյի՛ր մի սին , էա Ալլահ , քի պիզի ըէտտա էյլէտտին ,
վէ ՝ատքէրըէրիսիվ իւէ չըգմատըն , էա Ալլահ ։
12 Պիզէ մուղայագաատա իհտաա էյլէ ,
Զիրա ինսան Թաւրաֆընտան օլան խէյտա պաԹըլ տըր ։
13 ԵԱլլահ իւէ շէճի՛անէ հարէքէթ էտէճէյիզ ,
Ո տախի ատուշտէնէրիսիվըզի չէյնէյէճէք տիր ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 109

1 Դաւիթին քէնտի տիւշմէնէրի ՝ալէյհինէ չիքտայէթի վէ լոնէթ օգուտմագ . 10 գաղափարընը հիքայէ էթմէկ . 21 հալը սէֆթէրինէն տօլայը Ալլահտան իսԹիհատաա վէ անա համին էյլէմէկ ։

Մուսիդաճը պաշը իչիւն Դաւիթին մէզմուրը տըր ։

1 Ե՚ա Թէոպիհամթըմըն Ալլահը , ՞սիւքիթ էթմէ .
2 Զիրա շէրիր վէ հիւէքհաբըն աղզը ՝ալէյհիմէէ աչըլտը ,
Եալանճը տիլ իւէ ՝ալէյհիմէ սէօյլէտիլէր ։
3 ՝Ատաւրէթի սէօզլէրիէ պէնի իհտաթ էթմիլէր ,
ԲՍէպեպսիզ պէնիմ՛ իւէ մուհարիպէ էթմիլէր ։
4 Մուհապպէթիմէ իւէ պէտէէ պանա ՝ատաւրէթ էթմիլէր ,
Պէն իսէ տուա՛ա եփէրիմ ։
5 Վէ էխայրա պէտէէ պանա քէմիկ ,
Վէ մուհապպէթիմէ պէտէէ պուղզ էթմիլէր ։
6 Անըն ՝ալէյհինէ սէն պիր շէրիր նասպ էյլէ ,
վէ Տատղ եանընտա պիր շէյթան տուրսուն ։
7 Մուհաքէմէմինտէ մինգիւմ՛ օլսուն ,
վէ Խուա՛ապը կիւնահ ապյըլսըն ։
8 Կիւնլէրի ազ օլսուպ ,
ՂՄանսապլընը պիր զապխի ալսըն ։
9 Էյվլատը եէթիմ՛ ,
վէ զէվճէսի տուր օլսուն ։
10 Օղուլլարը ալսրէ կէզիպ տիլէնսինլէր ,
վէ քէնտի խարապէլէրինտէն չէփէդ եփէ+ աբասընլար ։
11 ԷՊիւթի իւն էմիլլըրը մուա՛ահիէճէի գափսըն ։

բ Մէզ. 57. 5, 11։
գ Մէզ. 60. 5. վէ զայրի ։
ե Թէք. 49. 10։
զ Մէզ. 60. 9։
է Մէզ. 60. 12։

109

— Մէզ. 83. 1։
բ Մէզ. 35. 7։ 69. 4։ Ցովհ. 15. 25։
գ Մէզ. 35. 12։ 38. 20։
դ Զաք. 3. 1։
ե Էմն. 28. 9։
զ Ա՛մոս. 1. 20։
է Խուր. 22. 24։
ը Ցոբ 5. 5։ 18. 9։

վէ էմէլինի եապանճըլար եազմա էթմին ։
12 Անա ՝ինայէթի կէօսթէրէն օլմասըն ,
Էյթի իլէրլինէ մէրհամէթի էտէն պուլունմասըն ։
13 ՐԶիւրրիյէթի գաթի՛ օլաճագ ,
Ժիվէճ ճէք ՝ատրատա իսկէրի մինգիվ օլսուն ։
14 Էյճաատընըն չէրըի ԻԱՊՊՈՆ ՝ինտինտէ թէզէքքիւր օլաճագ ,
վէ վալիտէյնինի կիւնահը Ո՛մահվ՝ օլաճագ ։
15 Տա՛լմա ԻԱՊՊՈՆ հուզուրընտա օլսուն ,
վէ Էանլէրինի համ՛ ու նիշանընը եէր եիւզիւնտէն գալպրընը ։
16 Զիւնքի ՝ինայէթի էյմէկլի տէրթաթը էյմէկլիպ ,
Անճաղ Ֆալպի գէրըլմըշ օլանը գաթի՛ էյմէկ իչիւն ,
Պիչաբ իւէ Ֆագիրէ Թէ՛ատտի էյլէտի ։
17 ՀԱտտաա՛տըը սէվտիչինտէն՝ անա եէյհիչսին ,
Խայրատա՛տտան խոչլանմատընընտան՝ անտէն ուզաղ օլաճա ։
18 Վէ պէտտաա՛պը էավապը կինպ կէչտիչինտէն ,
Հաա կինպ գարընընա ,
Վէ եաղ կինպ քէմիքէրինէ կիրպին ։
19 Անա պիւրիւնէճէյի էավապ ,
Վէ տտո՛րմա գուշանաճաղը գուշագ կինպ օլաճա ։
20 Խատիչէրիմին , վէ ճանըմ՛ ՝ալէյհինէ քէմ սէզլէյէնլէրին
ՐԱՊՊ Թ տուրաՔընտան էճրի պուա օլաճա ։
21 Լաքին սէն , էա Բապպ ԵՀովա ,
Խաթրի իչիւն պանա եապտըմճը օլ .
՝Ինայէթինկ էյի պուրղը իչիւն պէնի խէյտա էյլէ ։
22 Զիրա պէն պիչարէ վէ Ֆագիր իմ՛ ,
Վէ տէրունիմընէ գալպիմ եարալը տըր ։
23 ՝Ամէլ էտէն կէօղէկ կինպ կէչիպ ,
Զէբիրկէ կինպ ամըլտըմ՛ ։
24 ՂՏիպլերիմ՛ պուճ սէպեպիլէ զա՛ֆիլէնտի ,
Թէնիմ՛ սէմիպլիքտէն ուչտըմ ։
25 Վէ պէն ՝ինալերինտէ ՝ատ օլտըմ՛ ,
Պէնի կէօրտուքլէրինտէ ՝պաչլարընը սալլատըպ ։
26 Եա Ալլահըմ՛ ԻԱՊՊ, պանա իհտաա էյճ ,
՝Ինայէթինկ կէօրէ պէնի խէյտա էյլէ ։
27 Պու աէհնի էլին օլաղընը պիլսինլէր .
Եա ԻԱՊՊ, պուճտա սէն իշլատ էյլէտտին ։
28 ՝Անլէր պէտտաա՛ա էյճ սինլէր , ամմա սէն միւպարէք գըլ .

բ Ցոբ 18. 19։ Մէզ. 37. 28։
գ Էմն. 10. 7։
ե Խուր. 20. 5։
զ Նէհեմ. 4. 5։ Երեմ. 18. 23։
է Ցոբ 18. 17։ Մէզ. 34. 16։
ը Մէզ. 34. 18։
թ Էմն. 14. 14։ Եզեկ. 35. 6։
ժ Ա՛տա. 5. 22։
ի Մէզ. 102. 11։ 144. 4։
լ ՚Իպռ. 12. 12։
խ Մէզ. 22. 6, 7։
ծ Մաթթ. 27. 39։
կ 2 Մին՚. 16. 11, 12։
հ Ես. 65. 14։
ձ Մէզ. 35. 26։ 132. 18։
ղ Մէզ. 35. 18։ 111. 1։
ճ Մէզ. 16. 8։ 73. 23։ 110. 5։ 121. 5։

110

— Մաթթ. 22. 44։ Մարկ. 12. 36։ Ղուկ. 20. 42։ Ա՛մալ. 2. 34։ 1 կոր. 15. 25։ ՚Իպռ. 1. 13։ 1 Պետ. 3. 22։ Պագ Մէզ. 45. 6, 7։
բ Հաբ. 5. 2։
գ Մէզ. 96. 9։
դ Եբրայ. կէնձիկինկին չէյի սէհէր բահմընատան օլաճագ տըր
ե Ա՛տա. 23. 19։
զ ՚Իպռ. 5. 6։ 6. 20։ 7. 17։ 21։ Պագ Զաք. 6. 13։
է Մէզ. 16. 8։
ը Մէզ. 2. 5, 12։ Բօմ. 2. 5։ Վահ. 11. 18։
թ Մէզ. 68. 21։ Ամբ. 3. 13։
ժ Հաբ. 7. 5, 6։
ի Ես. 53. 12։

111

— Մէզ. 35. 18։ 89. 5։ 107. 32։ 100. 30։ 140. 1։

2 ԲՐԱՊՊԸՆ իշխերի 'ապիմ ասիր ,
Անդերառ ինեբրեմի պաբանդարքն Հիւմիէսինին
էմոմի լուսպը տըր ։
3 Անդն քի'րի Տէնճա ու Ճելալ օլուպ ,
'Անաղեմի իլելեպա գա'իմ' ասիր ։
4 Մի՛ Ճիզելերինի վիքր եմ ասիրսոն .
ԵրԱՊՊ բահի՛մ ու բա՛ուճ տըր ։
5 Ղրկնանիանէն գօրգանդարա ըզդ վէրիպ ,
'Անհաբնը իլելեպա իմ եվէքքիւր էակր ։
6 Թա՛րիքելերին միրասընը գամմընա վէրմէք
իւզրէ ,
Անդերե քէնոմ իշխերինին գուվվեմինի պէյան
եմոմ ։
7 Էլերինին իշխերի Հմագիգամի վէ 'ատալեմ
ասիր .
ըԹէնպիհամ ընդն Ճիւմիէսի տօղրու տըր ։
8 Բէպէտ իւր ապատ ասպիմ օլուպ ,
ժՀադիգամի վէ իսմի իգամեմ էսմիրմիշ տըր ։
9 ԷԳամմընա նէճամ կէօնաէրիպ ,
'Անհաբնը էպէտ պուլմիշ տըր .
Նիամի գուատուս վէ Հեյպեմի տիր ։
10 ԵՀիքմեմին իսմի իտատ ԻԱՊՊ գօրգուսը տըր .
Էրճւերե իճբասընատ պուլունանդարդն Ճիւմիէ-
սինին էյի ֆիլտասեմի վըր .
Անդն համաը իլելեպա պադը տըր ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 112

1 Թագվանդն սիմնա վէ ախրեթաէ միֆիտ օլմասը ։ 10 Սաղհերին միյեասէրվիսինի կէօրերեք չերիրվերին զազալանմասը ։

1 Ա՛լելուհա ։
ՈՆԴ՛ միւպարէք տիր ԻԱՊՊՏԱՆ գօրգուպ ,
ԲԻմիրվերինաէ զկյատեսիյլէ մէսերրվեմի պուլան
ատամ՝ ։
2 ԷԶիւրրիյեմի պ՛ամինաէ գամի օլաճագ ,
ՏՄիւսիմագիմիէրին նէսոլ միւպարէք գերլինա-
ճագ տըր ։
3 Խանէհինաէ պէրէքեմի ու ակրվեմի պուլունուր.
Սալահը իլելեպա պադը տըր ։
4 ԻՄիւսիմագիմիէրե զուրվեմիաէ նուր փարլար .
Օ շէֆգամեյը վէ մերհամեմի վէ սալիհ տիր ։
5 ՂՍալիհ սատա՝ շէֆգամեյը օլսա՝ էօսիւնճ
վէրիր .
Ուսուրընը Եհագգէ իմերեմ էակր։

6 Հագիգամէն ըիլելեպա գերմիյատամուլ .
ԲՍալիհին պիքրի եպէտ օլաճագ տըր ։
7 ԺԲէօհթիս խապէրատն գօրգմուլ ,
Գալպի ԵՐԱՊՊԱ իմ եվէքքիւր էեմ ասպիմ
տիր ։
8 Գալպի միւհքեմ՝ օլուր ,
ՏՏիւշմինելերինին հելա՛ճը կէօրիւնճէյէ տէյին
Էգօրգմուլ ։
9 ԺԹ՛էվզի՝ Էսիպ ֆուգարայա վէրսի .
ՀՍաալահը իլելեպա պադը տըր .
Հպուշմուզը 'իպղեմէյէ նի՛քմէյէճէք ։
10 ՃՇեհրիր կէօրիւպ զաղապա կէյէճէք ,
ՂՏիշլերինի գըճրըտատըպ՝ ՀԷրիյէճէք տիր .
՛Շեհրիյերին արզուսը մինվ օլաճագ տըր ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 113

1 Ալլահա 'ազամէթի , 6 վէ մերհամէթի իշխն համառ ատ՛վէթ ։

1 Ա՛լելուհա ։
ՈՒԷյ ԻԱՊՊԸՆ գուլլարը , Տամո էմինիվ ,
ԻԱՊՊԸՆ իսմինէ Տամո էմինիվ ։
2 ԲՇիմմոսաէն էպէտսէզ
ԻԱՊՊԸՆ իսմի միւպարէք օլսուն ։
3 ՀՇարգատան զարպա գատար
ԻԱՊՊԸՆ իսմինէ Տամո օլուճանըն ։
4 ԻԱՊՊ թա՛րիքելերին Ճիւմիէսի իւզերինէ Տմիւ-
թա՛տ՝ ,
Վ՛է Եմէճան ասմասմամ ըն ֆէվգինաէ տիր ։
5 ՂԵնիւՃիվլերաէ տաքին օլան Ա՛լլահընվլ ԻԱՊՊԸՆ
միսլի քի՛մ՝ տիր ։
6 ԻՍէմասմամ իլէ զէմինաէ օլանլարա նասլար
էեմ ասիր իշխուն թէնէկզիլ էակր ։
7 ԸՆօգտուլը թօփրադտան հիւքսէկլերը ,
Ֆագիրի մէզպէլիէսէն հօգարը գալարբըր ։
8 ԲԻշլարաֆ իլէ , եան՛դի գամմընդն էշլարաֆը իլէ
պէրապէր օթ ուրտուր ։
9 Վ՛է թ՛ադիր գարբլը ֆէքտհը
Էվլատ վալիտէսի օլարադ խանէտէ իսքեան Է-
ակր ։ Ա՛լելուհա ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 114

Իսրայէլ Մըսըրատն չըդարընատ Բագպէն իշխար էյէ-
ասիյի միւ'միղաքը պիտիր ։

1 ՀԻսրայէլ Մըսըրատն ,

Պէ՛տի ի Յակոբ Բէ֊ճնէպի լիսան սեղնէյէն
գամմոսան չըգալըընտա,
2 ֊Յուդա անըն մագտխոխ,
Իսրայէլ անըն սալմանամը օլտուս։
3 ֊Տէնիզ կէօրիւպ ֆլըրալ էյմախ,
Է֊Յորդանան կէրի չէքիլտի։
4 ֊Տաղլար գոչէլար կիպի,
Պայրըլար գուզուլար կիպի սըչրատըլար։
5 Ի՛նչ ա՛ճինըդ, ա՛ռնա նէ՞ օլտուս, քի ֆլրալ էյմախն.
Ի՛նչ Յորդանան, նի՞չիւն կէրի չէքիլտին։
6 Ի՛նչ տաղլար, գոչէլար կիպի,
Ի՛նչ պայրըլար, գուզուլար կիպի նէ՞կա՛ն սըչրատըընըդ։
7 Ի՛նչ վէմին, Բապպէն հուզուրընտա,
Յակոբէն Ալլահընէն հուզուրընտա թիմդէ։
8 ըՊատայէլ սու կէօլիւնէ,
Զագմագ թաշընէն սու փուսկուրընտա տէօնտէրէն
0 տըր։

ՄԼՉԱՄՈՒՐ 115

1 Ալլահէն հագիգի մէճախ, 4 վէ փութլարըն պաթըլ օլտուդունա պինահէն, 9 Ա՛նա իւթիւտաս, 12 վէ Տամո խլիւն թէչվիգ։

4 ¯Պիզէ տէ՛րիլ, ե՛ա ԲԱՊՊ, պիզէ տէ՛րիլ,
Անճագ 'ինայէմ ինչ իչիւն վէ հագիգամէդ իչիւն,
Փէնահ խամինէ շէրէֆ վէրէ։
2 Թա՛ֆթէյէր նի՞չիւն՝ Բանլերին Ալահը նէ՞րէտէ
տիր՝ տէ՛խինէրը։
3 ֊Ալլահ՛մըզ ա՛ճինամա տըր։
Հէփ միւսուլմանը իշմա էյլէսին։
4 ¯Անէրին սանէմլերի կիւմիւշ վէ ալթունը տըր.
Ինսան էլի իշի տիր։
5 Աղըզլարը վար իքէն ա՛ճըզլէմէզլեր.
Կէօզլերի վար իքէն կէօրմէզլեր։
6 Չուլլագլարը վար իքէն իշլէմէզլեր։
Պուրունլարը վար իքէն գոգլամազլար.
7 Էլլերի վար իքէն եոգլամազլար,
Ա՛յագլարը վար իքէն եիւրիւմէզլեր.
Պողազլարընտան սէս չըգարմազլար։
8 Անէրի եափանլար,
Ա՛յ ան՛ներ թէվէքքիւլ էտէնլերին ճիւմլէսի
Բանէրէ պէնզէյէճէք տիր։
9 ըՆա Իսրայէլ, ԲԱՊՊԱ թէվէքքիւլ էյլէ.
Բանէրէ եարտըմ վէ սիփէր 0 տըր։
10 Ի՛նչ պէտի ի Ահարոն, ԲԱՊՊԱ թէվէքքիւլ էյլէ.
Անէրէ եարտըմ վէ սիփէր 0 տըր։
11 Ի՛նչ ԲԱՊՊՏԱՆ գօրգանլար, ԲԱՊՊԱ թէվէքքիւլ էյլէյինիզ.
Անէրէ եարտըմ՝ վէ սիփէր 0 տըր։
12 ԲԱՊՊ պիզի թէվէքքիւր էտիպ՝ միւսուլման
գըլաճագ,
Պէտի ի Իսրայէլի միւսուլման գըլաճագ,
Պէտի ի Ահարոնը միւսուլման գըլաճագ տըր։
13 ըԲԱՊՊՏԱՆ գօրգանլարը.
Փիւչիւքլէրի վէ պէտիւքլէրի միւսուլման գըլաճագ տըր։
14 ԲԱՊՊ սիզի,
Սիզին իլէ էվլատլընըզը չօղալտաճագ տըր։
15 Սիզ Բահմանլամի իլէ զէմինի խալգ էտէն ԲԱՊՊԻՆ
ֆիւսուլման֊քլէրի սինիզ։
16 Սէմա իւս սէմանլամի ԲԱՊՊԻՆ տըր,
Ամմա զէմինի պէնի ատէմի վէրտի։
17 Էնօլիւլէր վէ սիւքիւթ մանհալընա էնէնլէրին
հիչ պիրի ԲԱՊՊԱ համտո էյմէզլ։
18 ֊Ամմա պիզ շիմտիտէն էպէտէտէք
ԲԱՊՊԱ համտո ա՛ճնա էտէրիզ։ Ալէլուիա։

ՄԼՉԱՄՈՒՐ 116

1 Միւսիպէքլէրտէն խէլաս իչիւն Ալլահա թէչէքքիւր։
12 Ալլահէն 'իպատէքինէ արզոս։

1 ¯Մ՛էսուր իմ՛՝, պիրա ԲԱՊՊ ամազլմի՛
վէ նէյապտըմ իշիմ տա։
2 վէ գուլաղընը պանա մէյլ էյմէտիրտի.
Պու էճ֊ճանէն միւսաուէյմ ի 'էօմրիւմտէ Անա
ատա՛ա էտէճէյիմ՝։
3 ¯Էօլիւմ քէմինէլերի պէնի գուշամտըլար,
վէ հավիչէ մինսիպէյլէրի պանա իսապէյմ
էյմտի.
Մուզայագայա վէ հիւզնէ միւսիպէթլա օլտըմ՝։
4 0 զէմանո ԲԱՊՊԻՆ իսմինէ ֆէրեատա էյմտիմ՛.
Նա ԲԱՊՊ, բէճա էտէրիմ՝, ճանըմը գուրթար՝
դէօմ՛։
5 ԲԱՊՊ բա՛ուֆ վէ Ֆ՛ատիլ տիր.
Ալլահ՛մըզ բահիմ՛ տիր։
6 ԲԱՊՊ սատէտիլլերի հըֆզ էտէր.
Զիլլէմտէ խալմ՛, վէ պէնի խէլաս էյմտի։
7 Ի՛նչ ճանըմ՛, ¯բահաթընա տէօն,
Զիրա ԻՐԱՊՊ սանա էյլիլիք էյլէտի։
8 ըԶիրա ճանըմը էօլիւմտէն, կէօզլերիմի կէօզ
եաշընատան,
Ա՛յագլարը գայմագատան սէն խէլաս էյմտինն։

Բ Մէզ. 81. 5։
գ Խուբ. 6. 7։ 19. 6։ 25. 8։ 29. 45, 46։ Թէս. 27. 9։
դ Խուբ. 14. 21։ Մէզ. 77. 16։
ե Յհս. 3. 13, 16։
զ Մէզ. 29. 6։ Ա՛մ. 3. 6։
է Ա՛մ. 3. 8։
ը Խուբ. 17. 6։ Ա՛տ. 20. 11։ Մէզ. 107. 35։

115

ա Պաղ. Սա. 48.11։ Նզէկ.36.32։
բ Մէզ. 42. 3, 10։ 79. 10։ Յովէլ 2. 17։
գ 1 Թէվ. 16. 20։ Մէզ. 135. 6։ Դան. 4. 35։
դ Թէս. 4. 28։ Մէզ. 135. 15—17։ Նըհմ. 10. 3, վէ դոպրի։
ե Մէզ. 135. 18։ Նա. 44.9—11։ Յովէլ. 2. 8։ Ա՛մ. 2. 18, 19։
զ Պաղ. Մէզ. 118. 2—4։ 135. 18, 20։
է Մէզ. 33. 20։ Լամ. 30. 5։
ը Մէզ. 128. 1, 4։
թ Թէվ. 1. 1։ Մէզ. 96. 5։
ժ Թէվ. 14. 19։
ի Մէզ. 6. 5։ 88. 10—12։ Նա. 38. 18։
լ Մէզ. 113. 2։ Դան. 2. 20։

116

ա Ս֊Ե֊Ո՝ Բ֊Գ֊Դ սէվգէրիմ։ Մէզ. 18. 1։
բ Մէզ. 18. 4—6։
գ Մէզ. 103. 8։
դ Նգր. 9. 15։ Նէհմ. 9. 8։ Մէզ. 119. 137։ 145. 17։
ե Նբհմ. 6. 16։ Մաոթ. 11. 29։
զ Մէզ. 13. 6։ 119. 17։
է Մէզ. 56. 13։

9 Է՛Հայտնուս օյանկարըն տիկարընաս ,
ԲԱՊՊԱՆ Հոգըզուրընաս եւ-բէկ-յէ-ճէկյիմ՝։
10 Ըհոման էթմիմ՝, անըն իչին ակ-զըէնիմ՝.
Պէն պէկյատէսիլէ միւքէտաէր օլսըմ՝։
11 Ը՛Հարէթ ըմնէ ,
Ֆոտագըն ճիւմլէսի եալանճը սըր՝ տէսիմ՝։
12 Պանա օլան իհսանընըն ճիւմլէսինէ մուգապիլ
ԲԱՊՊԱՆ Նէ՞ թոգուսիմ՝ էտէյիմ՝։
13 Խէյաս քեսաէսինի ալըզ ,
ԲԱՊՊԱՆ իամինէ ուսո՛ա էտէճէյիմ՝։
14 Պուէթ իւն գամմի Հոգըզուրընաս
Է՛Նէզըէրսիի ԲԱՊՊԱՆ. իչնա էտէճէյիմ՝։
15 ԲԱՊՊԱՆ Նազարընաս
Է՛Մ-բէ-թ ագիւէրնինն վէֆամը գըչմէթլի տիր ։
16 Նէյսաղ էտէրիմ՝, եա ԲԱՊՊ, Էպէն գուլըկ իմ՝,
Պէն Ֆաճրիչէնին սղըս գուլըկ իմ՝.
Սէն պէնալէրսիի չէօզսիւն՝։
17 Ասանա Նամս գուրսաղը զէպՀ՛ էտէճէյիմ՝,
Վ՛է ԲԱՊՊԱՆ իամինէ ուսո՛ա էտէճէյիմ՝։
18 Հ՛Նէզըէրսիի ԲԱՊՊԱՆ.
Պուէթ իւն գամմի Հոգըզուրընաս ,
19 Յ՛Ոչխի իւր ԲԱՊՊԱՆ Նամիւլսուրընաս ,
Սէնինն իչինտէ , էյ Եըուսաղէմ, իչնա էտէճէ-
չիմ՝։ Ալէլուհա ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 117

Բապպա Համո ։

1 Է՛յ ճիւմլէ միլլէթլէր , ԲԱՊՊԱ Համո էտի-
նիզ.
Էյ իւմմէթլէրլէրին քեաֆֆէսի , անա թէսպիհ
էտինիզ.
2 Զիրա անըն Ի՛նայէթի իւզէրիմիզտէ Ա՛զիմ
տիր ,
Վ՛է ԲՈԱՊՊԱՆ Հագիգաթը էպէտի տիր ։
Ալէլուհա ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 118

*1 Համոս ատ՛վէթ։ 5 Ալլահա թէվէքքիւլ էթմէնէն իհսա-
նա իՏ՛թիհսան էթմէքտէն եվլա օլսըդը ։ 19 Մագռիպտէ
Բապպա Համո ու թ՛ա՛զիմ էթմէյէ պըդռա ։*

1 Ը՛ԲԱՊՊԱ Համո էտինիզ , զիրա քէրիմ տիր ,
Զիրա անըն Ի՛նայէթի էպէտի տիր ։
2 Ի՛սրայէլ տէսինն քի ,
Ի՛նայէթի էպէտի տիր ։
3 Պէյթի ի Ահարան տէսինն քի,
4 Ի՛նայէթի էպէտի տիր ։
Ի՛նայէթի էպէտի տիր ։
5 Է՛Մ՛ուզայագասաս ԲԱՊՊԱ Ֆէրհաս էթմիմ՝.
ԲԱՊՊ պէնիմ միւսթէճապ գըլըդ՝ Տ՛կէնիչլիյէ
ըէփ՛ՐԸ ։
6 ԲՐԱՊՊ պէնիմ իլէ տիր , գօրգումա՝,
Ինսան պանա նէ՞ եապա պիլիր ։
7 ՂՐԱՊՊ եալսըա՛ճըլսըրըմ՝ ապասընաս պէնիմ
իլէ տիր .
Պէն տաթի եպանա պուՂղ էտինէրսին հել-ուէնը
կէօրէճէյիմ՝։
8 ԲՐԱՊՊԱ. թ՛եվէքքիւլ էթմէք ,
Ինսանա ի՛թիհսաս էթմէքտէն եվլա տըր ։
9 ԲՐԱՊՊԱ թ՛եվէքքիւլ էթմէք ,
Իչշուաթա ի՛թիհսաս էթմէքտէն եվլա տըր ։
10 Ճիւմլէ թ՛ա՛նիկլէրը պէնի իհսանէ էթմիլէր .
ԲԱՊՊԱՆ իամինէ անլէրի հէլլաք էտէճէյիմ՝։
11 Ի՛ԼԷթաճ ու էքնաճըմը ապըրլար .
Անլէրի ԲԱՊՊԱՆ իամինէ հէլլաք էտէճէյիմ՝։
12 Էպըրլար կիպի պէնի իհսանէ էթմիլէր ,
Է՛Տիքէն ալեւլի կիպի սեվսաւէլէր .
Անլէրի ԲԱՊՊԱՆ իամինէ հէլլաք էտէճէյիմ՝։
13 Սէն պէնի սիւրճիւմլաք իչինէ չիստէթլէ էթմի-
վէլսինի իսէ տէ ,
ԲԱՊՊ պանա Հաւսալա՛ էթմի ։
14 Ե՛Գուվվէթլիմ՝ վէ մէզմուրըմ՝ ԲԱՊՊ տըր ,
Վ՛է պէնիմ խէլլասքեարըմ՝ օլսուս ։
15 Սաղհ՛էլէրին չաւսըրըլսըրընաս մէսէլսրէթ՝ վէ խէ-
լասս սեւսաւսը վար .
ԲԱՊՊԱՆ սաղ էլի գուվվէթլէ իչ կէօրիւը ։
16 Ֆ՛ԲԱՊՊԱՆ սաղ էլի եհիւքսէլմիչ տիր ,
ԲԱՊՊԱՆ սաղ էլի գուվվէթլէ իչ կէօրիւը ։
17 Տպէն վէֆաթի էթմէյէճէյիմ՝,
Անճաղ հաւսալա՛՝ Հ՛ՐԱՊՊԱՆ իշլէրինի հիքաս-
յէ էտէճէյիմ՝,
18 ԲԱՊՊ Նպէնի չիստէթլէ թ՛ե՛տիպ էթմի խսէ
տէ ,
Իօլիւմէ թ՛եսլիմ՝ էթմէմի ։
19 Ը՛Պանա սալսա գափուլարընը աչընըպ.
Անլէրսէն կիրիպ ԲԱՊՊԱ Համո էտէճէյիմ՝։
20 Ֆ՛ԲԱՊՊԱՆ գափուսը պուռ տըր ,
Տ՛Սալիհլէր պուռնոն կիրէճէքլէր ։
21 Սանա Համո էտէրիմ՝,
Զիրա պէնի միւսթէճապ գըլսըն ,
Վ՛է Ֆպէնիմ խէլլասքեարըմ՝ օլսըն ։
22 Ը՛Եափուճըլսըրըն բէտոս էթմիսլէրի թ՛աշ

1 Մէզ. 27. 13։
2 2 Կոր. 4. 13։
3 Մէզ. 31. 22։
4 Իսա. 3. 4։
5 Ճ.յ. 18։ Մէզ. 22. 25։ Ծոփն. 2. 9։
6 Մէզ. 72. 14։
7 Մէզ. 119. 125։ 143. 12։
8 Մէզ. 86. 16։
9 Ղ.ևս. 7. 12։ Մէզ. 50. 14։ 107. 22։
10 Ա.յ. 14։
11 Մէզ. 96. 8։ 100. 4։ 135. 2։ 117
12 Բօս. 15. 11։
13 Մէզ. 100. 5։ 118
14 Թվ. 16. 8, 34։ Մէզ. 106. 1։ 107. 1։ 136. 1։
15 Պագ Մէզ. 115. 9, վէ զըպրի ։
16 Մէզ. 120. 1։
17 Մէզ. 18. 19։
18 Մէզ. 27. 1։ 56. 4, 11։ 146. 5. Ես. 51. 12։ Իմպ. 13. 6։
19 Մէզ. 54. 4։
20 Մէզ. 59. 10։
21 Մէզ. 40. 4։ 62. 8, 9։ Երեմ. 17. 5, 7։
22 Մէզ. 146. 3։
23 Մէզ. 88. 17։
24 Թէս. 1. 44։
25 Վ՛ա՛. 7. 6։ Նաե. 1. 10։
26 Խուբ. 15. 2։ Ես. 12. 2։
27 Խուբ. 15. 6։
28 Մէզ. 6. 5։ Ամբ. 1. 12։
29 Մէզ. 73. 28։
30 2 Կոր. 6. 9։
31 Ես. 26. 2։
32 Մէզ. 24. 7։
33 Ես. 35. 8։ Վահ. 21. 27։ 22. 14, 15։
34 Ա.յ. 14։
35 Մաաթ. 21. 42։ Մարկ. 12. 10։ Ղուկ. 20. 17։ Ա՛մաղ 4. 11։ Եփես. 2. 20։ 1 Պետ. 2. 4, 7։

Ֆէհմէչ Թ՛աշը օլսուս։
23 Պաս ԲԱՊՊ Թ՛ասաֆֆնասան օլսուս,
Կէօզլէրիմիզ Էօնիւնտէ Ա՛ճա՛իպ տիր։
24 Պաս ԲԱՊՊԱՆ Եասիաղը կիշի տիր.
Անտէ մէսսուդ ու չաուսան օլայըմ՝։
25 Նէյսաղ էտէրիմ՝, եա ԲԱՊՊ, խէլաս էլլէ,
Նէյսաղ էտէրիմ՝, եա ԲԱՊՊ, միւյէսսէր ֆէլ։
26 Ը՛ԲԱՊՊԱՆ իամիլլէ կէլէն միւպարէք օլսուն.
Սիղէ պէյթի իւր ԲԱՊՊՏԱՆ խայր տուա՛ա էլլէ-
տիք ։
27 Ե՛Հոմա Ալլահ տըր , վէ Ա՛պիզէ Նուր իհսան
էթմի.
Դուրպանը իպլէրիլէ պաղլայըպ՝,
Մէզպահնէն պուչիուղլարընա գատար Ե՛Բ-Բ-Ե-Ե։
28 Ալլահըմ՝ սէն սին, սանա Համո էտէրիմ՝.
Ե՛Նա Ալլահըմ՝, սէնի Թ՛ա՛զիմ՝ էտէրիմ՝։
29 Ը՛ԲԱՊՊԱ. Համո էտինիզ, զիրա քէրիմ տիր,
Զիրա Ի՛նայէթի էպէտի տիր։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 119

Քէլամ Ուլլահ հագգընաս տըր։

ԱԼԷՖ Ա

1 Նէ՛ միւպարէք տիր Թ՛արիգտէ քեամիլ օլան-
լար,
Ը՛ԲԱՊՊԱՆ չէրի՛աթընաս եհ-բրայէնլէր։
2 Նէ՛ միւպարէք տիր չէ՛Հատէթլէրինի հըքիգ է-
տինլէր.
Պուռնըսը անը պիւթիւն գալպիլէ Թ՛ալէպ էտէր-
լէր ։
3 Ֆ՛Քէսկէզ տաթի իրթիքեապ էթմէյէնլէր,
Անլէր Թ՛արիգլէրինտէ հեհ-բրայլէր։
4 Սէն քէնտի Թ՛էնպիհսաթընըզ տիգգաթլէ հըքիգ
օլաճաղտընըզ էտի էթմէնի ։
5 Քեա՛շքի գանճաղլարընըզ հըքիգ իչինէ
Թարիգլէրիմ՝ սապիթ օլա իտի։
6 Տ՛Օ զէմանն պէն սէնին հէվի էմրլէրինէ տիգգաթ
էթմէյէճէլէ խէճիլ օլմայ՝։
7 Ա՛տապէթլի սճքեաճընըզ էօգրէնճէյիմտէ,
Իսաթ իգգաթլէ ի գալպիլէ սանա Համո էտէճէյիմ՝,
8 Գանճաղլարընըզը հըքիգ էտէրիմ՝.
Պէնի քիւլլիյէն Թ՛էրք էթմէ։

ՊԷԹ Բ

9 Նէվճիվանն քէնտի Թարիգինի նէ՞ իլէ փաքէյէ
պիլիր.
Սէնին քէլամընա կէօրէ հըքիգ էթմէսինէ օ-
ը՛ը։

1 Մաաթ. 21. 9։ 23. 39։ Մարկ. 11. 9, 10։ Ղուկ. 19. 38։ Պագ Զաք. 4. 7։
2 Նահ. 8. 16։ 1 Պետ. 2. 9։
3 Խուբ. 15. 2։ Ես. 25. 1։
4 Ա.յ. 1։
119
5 Մէզ. 128. 1։
6 1 Ծովհ. 3. 9։ 5. 18։
7 Մաաթ. 21. 9։ 23. 39։ Մարկ. 11. 9, 10։ Ղուկ. 19. 38։ Պագ Զաք. 4. 7։
8 2 Թվ. 15. 15։
9 Ա.յ. 21, 118։
10 Մէզ. 37. 31։ Ղուկ. 2. 19, 51։
11 Ա.յ. 26, 33, 64, 68, 108, 124, 135։ Մէզ. 25. 4։
12 Մէզ. 34. 11։
13 Մէզ. 1. 2։ Ա.յ. 23, 48, 78։
14 Մէզ. 1. 2։ Ա.յ. 47, 70, 77։
15 Մէզ. 116. 7։
16 Թէս. 47. 9։ 1 Թվ. 29. 15։ Մէզ. 39. 12։ 2 Կոր. 5. 6։ Իսա. 11. 13։
17 Մէզ. 42. 1, 2։ 63. 1։ 84. 2։ Ա.յ. 40, 131։
18 Ա.յ. 10, 110, 118։
19 Մէզ. 39. 8։
20 Ա.յ. 15։
21 Ա.յ. 77, 92։
22 Մէզ. 44. 25։
23 Ա.յ. 40։ Մէզ. 143. 11։
24 Ա.յ. 12։ Մէզ. 25. 4։ 27. 11։ 86. 11։
25 Մէզ. 107. 26։

10 Պուէթիւն գալպիլէ Տ՛սէնի Թ՛ալէպ էթմէմ՝.
Է՛նմէլէրինգաէն պէնի սաֆտըրմա՝,
11 Ը՛Քէլամընը գալպիմտէ սագլասաըմ՝,
Զի սանա կիւնահ իշլէմէյէյիմ՝։
12 Եա ԲԱՊՊ, սէն միւպարէք օլն.
Է՛Պանա գանունլարընը Թ՛ա՛լիմ՝ էլլէ։
13 Ագզընըն ճիւմլէ սէֆքեամընը
Տուտագլարըմընէ Ը՛Հքեապյէ էթմիմ՝։
14 Հ՛Էր կէօնլէ սէրվէթտէն Ֆ՛ԲԲ՛Ը օլ՛ը կիպի,
Շէհատէթլէրինի հօլընասան ժէսրաէ օլսըմ՝։
15 Ի՛ԹԷնպիհսաթընը Թ՛էֆքեքքիւր էտիպ,
Թարիգլէրինէ սիգգաթ էտէճէյիմ՝։
16 Ֆ՛Գանանունլարընան մինգուզ օլաճաղըմ՝.
Քէլամընը ունութմայաճաղըմ՝։

ԿԻՄԷԼ Ջ

17 Է՛Գուլընա յութֆ էլլէ,
Զի եաշայայըմ՝ վէ քէլամընը Տ՛ըֆզ էտէյիմ՝։
18 Կէօզլէրիմի աչ ,
Զի սէնին չէրի՛աթընասան Ա՛ճիպ շէյլէր կէօ-
րէյիմ՝։
19 Ես Ղէմիրտէ զաբիպ իմ՝.
Է՛մրլէրինի պէնտէն խաֆի Թ՛ութմա՝։
20 Է՛Ճանըմ՝ սինին տՀքեամընա
Տա՛իմի իշտիյագը Հասէպիյէ էգիըմիշ տիր։
21 Ֆ՛Էմրլէրինգաէն սաֆիմըշ օլսուն մաղրուր վէ մէլ-
ա՛ունլարը Թ՛էքսիր էթմէյէն։
22 Ասէզլերիմտէն Ա՛ար ու Հոգաբէթի տէֆ՛ էլլէ,
Զիրա շէհատէթլէրինի հըքիգ էյլէյիմ՝։
23 Ի՛Ֆթիլլէր տաթի օթուրուպ Ա՛ղէյհիմտէ մի-
քեալէմէ էթմիյէլէրինտէ,
Գուլըկ հգանանունլարընը Թ՛էքքիւր էտէր։
24 Տշէհատէթլէրինի տաթի պէնիմ Ժէսրէթիմ՝
Վ՛է միւսթէշէյլարըմ՝ տըր։

ՏԱԼԷԹ Դ

25 Ը՛ճանըմ՝ Թ՛ոփրաղա եափըշընը.
Քէլամընա կէօրէ պէնի Ֆ՛իհսա էյլէ։
26 Եոլլարըմը հիքեապէ էյլէտիմ՝, վէ պէնի միւս-
Թ՛էճապ գըլսըն.
Տգանանունլարընը պանա Թ՛ա՛լիմ՝ էլլէ։
27 Թէնպիհսաթընըն եոլընը պանա Թ՛էքֆիմ՝ էլլէ,
Զի Ա՛ճիպ իշլէրինի Թ՛էքքիւր էտէյիմ՝։
28 Տճանըմ՝ հիւզնէն էբլուղ.
Քէլամընա կէօրէ պէնի սապիթ գըլ՝
29 Եալան եոլու պէնտէն ուզագլաշտըր.
Պանա շէրի՛աթընը իհսան էյլէ։
30 Թարիգ ի Հագգը իխթիյար էտիպ,

Ահքեամընկը եծե՛ւ գօսըմ։
31 Սէնդին չէհաաեխ լէբինէ եափըշըմ՝.
Եա ՐԱՊՊ, պէնդ խէճիլ եէմ մէ։
32 Իմրլէբինկին եօլընաա սէյլըսէճէյիմ՝,
Զիրա Նեեսբէյիմի կէնդիշլէսէճէքսին։

ՀԷ ה

33 Եա ՐԱՊՊ, Նպանա գանուռնլարընկըն Թաորիգինի
Թա՛լիմ՝ էլլէ,
Պէն տամըխ անը Նիհայէթէ տէյին հընձիլ էսէ-
բիմ՝։
34 Նպանա ֆէհմ՝ իհսան էլլէ, վէ պէն շէբրո՛ա-
Թընկը հընձիլ էսիպ,
Պիւթիւն գալպիմ անաա խիլի խալ էսէբիմ՝։
35 Իմրլէբինկին Թաորիգինաէ պէնդ իրշատ էլլէ,
Զիրա անառէ մէսէբրէեմ պուլարըմ՝։
36 Գալպիմի Նիա ամո՛ա տէյիլ,
Անճագ շէհաաեխլէբինկէ մէլ եէմ տիր։
37 Կէօզլէբիմի Լապաթընա պագմասաա Նտէօնաէր.
Նանէնին Թաորիգինաէ պէնդ իհսան էլլէ։
38 Սէնդին գօրգունաա պուլունան գուռընկ հագ-
գընաա
Էբէլամընկը աապխէ էլլէ։
39 Նօրգարընդա՛ հագաբեխ մէ՛ֆ՝ էլլէ,
Զիրա ահքեամընկ էլի տիր։
40 Իշխ է սէնդին Թէնպիհամի ընաա Նմիուշխաագ ըմ.
Պէնդ նաասլէթինկէ Նիհսան էլլէ։

ՎԱՎ ו

41 Եա ՐԱՊՊ, նինայէթինկ,
Ռէհամընկա կէօրէ խէլասընկ նպանաա կէլսին։
42 Վ՚է պէնդ Թահգիր էահնէ ճեվապ վէրէյիմ՝.
Զիրա սէնդին քէլամընաա Թէվէքքիւլ եէմ տիմ՝։
43 Վ՚է հագիգաթի՝ քէլամընկը ադրընաան ասլա
կիսէրմէ,
Զիրա ահքեամընկա իւմիտ եէմ տիմ՝։
44 Վ՚է շէբրո՛ամընկը տամ՝լիա,
Իէվէյշէա հընձիլ էսէճէյիմ՝։
45 Վ՚է կէնդիշլիքաէ կէսդէճէյիմ՝,
Զիրա սէնդին Թէնպիհամընկը Թալեպ եէմ տիմ՝։
46 Վ՚է Նմէլքլէր հուզուրընաա շէհաաեխլէբինկ-
աէն պահս էսէճէյիմ՝, վէ խէճիլ օլմա-
յաճաղըմ՝։
47 Վ՚է սեվտիյիմ՝ էմրլէբինկէ էմեսուբ օլաճաղ-
ըմ՝։
48 Իլլէբիմի՝ սեվտիյիմ՝ էմրլէբինկէ գալտրըսաագ,
Գանուռնլարընկը Թէվէքքիւլ էսէճէյիմ՝։

Ն 3 Մի՛ւ. 4. 29։ Նս. 60. 5։ 2 Կո՛ր. 6. 11։
Ղ Ա՛յ. 12։
Ո Ա՛յ. 112։ Մաաթ. 10. 22։ Վահ. 2. 26։
Ղ Ա՛յ. 73։ Էմս. 2. 6։ Յակ. 1. 5։
Ղ Նգեկ. 33. 31։ Մարկ. 7. 21, 22։ Դ՚ուկ. 12. 15։ 1 Տիմ. 6. 10։ Ռնպր. 13. 5։
Ջ Էմս. 28. 5։
Ո Նս. 33. 15։
Ո Ա՛յ. 40։
Ջ 2 Մի՛ւ. 7. 25։
Ո Ա՛յ. 20։
Ջ Ա՛յ. 25, 37, 88, 107, 149, 156, 159։
Ղ Մէզ. 106. 4։ Ա՛յ. 77։

ԶԱՅԻՆ ז

49 Պէնդ Նմուհէթ ադըրը գըլաբըղընկ քէլամը՝
Գուռընկ հագգընաա Թէվէքքիւլ էլլէ։
50 Մէշագգաթի ըմնաա պանա Նիհէյէլլէ պու տըր,
Զիրա քէլամընկ պէնդ իհնա էլլէսի։
51 Մազրուրլար պէնդ պիյասեխլէ Նմիհիսաա
էեմ տիրէր։
Պէն խէ Բէշբի՛աթընկան սաիմնաա՝մ՝։
52 Եա ՐԱՊՊ, գաամի՛մ՝ Նպան սէքհամընկը
Տէրհաթը էեմ մէբէլէ մի՛լ Թէսէլլի օլաա՝մ՝։
53 Շէբրո՛աթընկը Թէրք էսէն շէբրիրէր սէպէպիյլէ
Ֆպէնդ տէհշէթի ԹահԹաաս։
54 Ղուրպէթի՝մ՝ խանէպինաէ
Գանուռնլարընկ պանաա մէզմունը օլաա՝։
55 Եա ՐԱՊՊ, Նէհլին խամընկ կէճէսէ զիքը է-
սէրբէք,
Շէբրո՛աթընկը հընձիլ էլլէսի՝մ՝։
56 Թէնպիհամընկը հընձիլ էլլէսիյիմ՝ իշխէն
Պու պանաա վադը՝ օլսաա։

ԽԷԹ ח

57 Եա ՐԱՊՊ, Էնսահիմ՝ Նէն Նէ՛ն.
Սէնդին սէօզլէրինկ հընձիլ էսէրիմ՝՝ սէհիմ՝։
58 Իհսանկը պիւթիւն գալպիմ Թահէպ էեմ տիմ՝.
Ղ՚Բէլամընկա կէօրէ պանաա մէրհամէթ էլլէ։
59 Խէօլարըմը Թէքիքքիւր էսիպ,
Ա՚յադլարըմը շէհաաեխլէբինկէ չէվիրսիմ՝։
60 Իմրլէբինկի հընձիլ իշխէն
Նկճիքքամէյիբիք՝ աճկէ էեմ տիմ՝։
61 Շէբրիլէբինն պէօլի՛քլէրի պէնդ իհսամէ էեմ տի-
լէր,
Ամմա շէբրո՛աթընկը ունուեմ՝ մաաթմ՝։
62 Ա՚ադէթեմ՝լի սէհքեամընկաան տօղդուր սաաա համա
էեմ մէքք իշխէն,
Ըկէճէ էաբրընաա գալդուրըմ՝։
63 Պէն սէնաէն գօրգարագ,
Թէնպիհամընկը հընձիլ էսէնլէրինն ճեմմէսինէ
բէճիդ իմ՝։
64 Եա ՐԱՊՊ, Բղէմին Նինայէթինկէ տօղու տըր.
Ժպանաա գանուռնլարընկը Թա՛լիմ՝ էլլէ։

ՊԷԹ ט

65 Եա ՐԱՊՊ, քէնաի քէլամընկա կէօրէ,
Գուռընկա էյիլիք եէմ տին։
66 Պանաա քեամիլ ֆէհմ՝ վէ Նիլմ՝ Թա՛լիմ՝ էլլէ.
Զիրա էմրլէրինկէ իման եէմ տիմ՝։

Ռ Մէզ. 138. 1։ Մաաթ. 10. 18, 19։ Ա՛մոս. 26. 1, 2։
Ֆ Ա՛յ. 16։
Ֆ Ա՛յ. 15։
Ո Ա՛յ. 74, 81, 147։
Ֆ Բօա՛ր. 15. 4։
Ռ Նրեմ՛. 20. 7։
Ֆ Յոբ 23. 11։ Մէզ. 44. 18։ Ա՛յ. 157։
Ֆ Նգր. 9. 3։
Ֆ Մէզ. 63. 6։
Ֆ Մէզ. 16. 5։ Նրեմ՛. 10. 16։ Մէքա՛. 3. 24։
Ղ Ա՛յ. 41։
Ֆ Դ՚ուկ. 15. 17, 18։
Ը Ա՛մոս. 16. 25։
Ֆ Մէզ. 33. 6։
Ֆ Ա՛յ. 12, 26։

67 ԷԱՀ ՀԱԳԱԼԻ ԱՄՈՍՆ ԵՎԵՀ ՍԱՓՄՂՀ ԻՄԻ՝
ԱՄՈՆ ՀԻՄՈՒ ՔԵՂԱՄՂՆԸ ՏՂՔՂ ԿԱԵՂԻՄ՝
68 ՀԱՀՆ ՔԵՂԻՄ՝ ՎՂ ԻՀՅԱՆ ԿԱՒՃԻ ՍՂՆ.
ԵՊԱՆԱ ԳԱՆՈՒՆԼՍՂՂՆԸ ԹԱ՛ԼԻՄ՝ ԷՀՂԼԵ՝
69 Մ՛ԱՂՐՈՒՂԼՍՂ ՝ԱԼԵՀՅԻՒԵ ԺԱՒԼՆՆ ԹԵՂՂԻ ԻՊ ԵՂԹ-
ՍԻՂԵՐ՝
ԱՄՈՆ ՊԵՀՆ ՊԼԻԹԻՒՆ ԵԻՒ ՐԿՂՂԵ ԱՀՆԻՀՆ ԹԵՀՆԱՊԻ-
ՀԱԹ ՂՂՐ ՏՂՔՂ ԿԱԵՂԻՄ՝
70 ՀԱՀՂԵՐՀՆ ԳԱԼՂՂ ԻՀ ՀԱՍՂ ԿԻՊԻ ԱՒՀՂԼ ՕՂՈՒԱ՝
ՀՊԱՀՆ ԻԱԵ ՀԵՐՂ՝ՀԱԹ ՂՂԱՍ ՀԵԱԵՐՂՒԹ ՊՈՒՂՂԱՒ՝
71 ՅՄԵՂԱԳԱԼԻ ՀԵՔԱՒՂԻՄ՝ ՊԱՆԱ ԽԱՅՂՐՂԼ ՕՂՈՒԱ՝
ԹՈ ՔԻ ԱՀՆԻՀՆ ԳԱՆՈՒՆԼՍՂՂՆԸ ԿՕՐՂՆԵՀՂԻՄ՝
72 ԴՀԱՀՆԻՀՆ ՍՂՂՂՂՆԸՆ ՀԵՐՂ՝ՀԱԹ ՂԸ
ՊԱՆԱ ՊԻՆԿԵՐՃԵ ՍՂԹՈՒՆ ՎՂ ԿԻՒՄԻՒՀՂՆԵՀՆ ԵՎՂԱ
ՍՂԸ ։

ԵՕՏ ՝

73 ՖԱԵՀՆԻՀՆ ԵՂՂԵՐՀՆ ՊԵՀՆԻ ԵԱՒԻՂՊ ՎԻՒՃՈՒԱԵ ԿԵ-
ԹԻ ԻՂՂԱԻ.
ԻՄՐՂԵՐՂՆԻ ԿՕՂՂԵՀՆՀՂՔ ԻՂԻՒՆ ՝ՊԱՆԱ ՃԵԿՄ՝ ԻՀ-
ԱՆՆ ԵՂՂԵ՝
74 ՒՊԱԵՀՆԱՀՆ ԳՕՂՔԱՀՆՂՂՊ ՊԵՀՆԻ ԿԵՕՂԻՒՊ՝ ՀՂԱՄԱՆ
ՕՂԱՃԱԳՂՂՊ՝
ԴՀՂՂԱ ԱԵՀՆԻՀՆ ՔԵՂԱՄՂՆԱՆ ԻՒՄԻԱ ԵԹՈՒՄԻՄ՝
75 ԵՆ ԻԱՊՊ, ՀՂՒՔՄՂԵՐՂՆ ՝ԱԱՂԱԼԵԹ ՕՂԸՂՂՂՆԸ,
ՎՂ ՊԵՀՆԻ ՀԵՀՂԱԳԱԼԱՆ ՄՂՒՀՂՂՊ ԵԹՈՒՂՂՆ
ՆԱՂՂՔԱՀՆԵ ԻՂԿՂՂՆԻ ՊՂՂՂՂԻՄ՝
76 ՊԵՐԵՄ՝ ԵԹ ԳՂՒԼՂՆԱ ՕՂՈՒ ՔԵՂԱՄՂՆԱ ԿԵՕՂԵ,
՝ՒՊԱՂԵԹ ՂՂՆ ՊԱՆԱ ԻԵԵՂԼԼԵ ՕՂՂՒԵ՝
77 ՀՄԵՐՀԱԵԹ ԼԵՐՂՆ ՊԱՆԱ ԿԵԼՊՂՆ՝ ՔԻ ԵԱՀՂՂԱ-
ՂՂԸՄ՝
ԶՂՂԱ ԴՀԵՐՒ՛ԱԹ ՂՂՆ ՀԵՀՂԱԳԱԼԻՄ՝ ՄՂՐ՝
78 Մ՛ԱՂՐՈՒՂԼՍՂ ՀԽԵ ՃՂՐ ՕՂՃԱԳՂՂՊ՝
ԶՂՂԱ ՊԱՆԱ ՎՀԱՀԱԳ ԵԵՐԵ ՂԱԱՐ ԵԹՈՒՂԵՐ.
ՊԵՀՆ ԻԱԵ ԱԵՀՆԻՀՆ ՀԹԵՀՆԱՊԻՀԱԹ ՂՂՆԸ ԹԵՔԵՔՔՒԻՒ
ԿԱԵՂԻՄ՝
79 ԱԵՀՆԱՀՆ ԳՕՂՔԱՀՆՂՂՊ՝
ՎՂ ՀԵՀՂԱԳԱԼԵՂՂՆԻ ՊՂԼԵՀՂԵՐ ՊԱՆԱ ՏԵՕՀՆ-
ՍՂՒՀՂԵՐ՝
80 ԳԱԼՂՂԻՄ՝ ԳԱՆՈՒՆԼՍՂՂՆԻԱԱ ՔԱՄՂԼ ՕՂՈՒՀՆ՝
ՓՂ ԽԵՃՂԼ ՕՂՄՆՂՂՂՂՄ՝

ԳԱՖ Ճ

81 ՀՃԱՆՂՄ՝ ԽԵՂՂՈՒՂԼԱ ՄԻՒՀՂԱԳ ՏՂՐ՝
ՎՂ ԿՂՂՀՆ ՔԵՂԱՄՂՆԱ ՄՒՀՆԱԳՂՐ ԻՄ՝
82 ՊԱՆԱ ՆԵ՝ ՂԸՄԻՀՆ ԼԹԵՒԼՂ ՂԵՐԵՃԵՔՍՂՀՆ՝ ՏԵՂԵ-
ՐԵՔ ։

ե Ա՚յ. 71։ Երեմ. 31. 18, 19։ Ի՚ոբ. 12. 11։
զ Մէզ. 106. 1։ 107. 1։ Մաաթ. 19. 17։
է Ա՚յ. 12, 26։
ը Ծոմ 13. 4։ Մէզ. 109. 2։
թ Մէզ. 17. 10։ Ես. 6. 10։ Ա՚մոս. 28. 27։
ժ Ա՚յ. 36։
ի Ա՚յ. 67։ Ի՚ոբ. 12. 10, 11։
լ Ա՚յ. 127։ Մէզ. 19. 10։ Էմմ. 8. 10, 11, 19։
խ Ծոմ 10. 8։ Մէզ. 100. 3։ 138. 8։ 130. 14։
ծ Ա՚յ. 34, 144։
կ Մէզ. 34. 2։
հ Ա՚յ. 49, 147։
ձ Ի՚ոբ. 12. 10։
ղ Ա՚յ. 41։
ճ Ա՚յ. 24, 47, 174։

ՀՂԵՕՂԼԵՐԻՄ՝ ԱԵՀՆԻՀՆ ՔԵԼԱՄՂՆԸ ՂԵ+ԼԵԴ+ԼԵ ՊՕ-
ՂԵԼԵԲ՝
83 ԶՂՐԱ ՀԱԲԱՆԱՏԱ ՕԼԱՀ ԼԹԱՒԼԵՄ՝ ԿԻՊԻ ՕԼԵՐՄ՝
ԱՂՂ ԱԵՀՆԻՀՆ ԳԱՆՈՒՆԼՍՂՂՆԸ ՈՒՆՈՒԼԹ ՄՆԱԵՐՄ՝
84 ՀՕՒԼԸՆԸՀՆ ԿԻՒՆԼԵՐԻ ՆԵ՞ ԳԱԱ ՂՐ ՄԵՐ.
ՀՊԱՆԱ ԼԹ ՀԱՀՀՂԵՐՀՆ ԻԱ ՊԵՐԻՆԱՀ ՆԵ՞
ՊԵՄՆԱ ՀԻՒՔՄ՝ ԻՃՐԱ ՀԱԵՃՂՔՍՂՀՆ՝
85 ՇԵՐԻ՛ԱԹ ՂՂԱ ՄՒՎԱՆՔՂԳ ՕԼՄՀՂՂԱԳ՝
ՖՄ՚ՂՂՐՂԼԵՐ ՊԵՀՆԻՄ՝ ԻՂԻՒՆ ՀՒՒԱԳՂՂՊ ԳԱԳ-
ՍԵԼԵՐ՝
86 ՃԻՒՂԼԵ ԷՄՐԼԵՐՆՀ ԱԱՏԱԳԱԼԹ ՍԵՐ.
ՊԱՆԱ ՀԱՀՂԱԳ ՒԵԲԵ ՝ԼԹ Հ՚ԱԱՏԱՀ ՀԱԵՐԼԵՐ՝
ՊԱՆԱ ԵԱՐՍԵՐ՝ ԷՂԼԵ՝
87 ԱԳ ԳԱԼՂՂ ՊԵՀՆԻ ՒԵԲԱՀ ՄՆՀՎ ԵՀՂՀՕՐԼԵՐ
ԻՂՂԱ՝
ԱՄՈՆ ՊԵՀՆ ԼԹ ԵՀՆԱՊԻՀԱԹ ՂՂՆԸ ԼԹԵՐՔ ԷԹ ՂԵՀՂԻՄ՝
88 ՖՒՆԱՅԵԹ ԼՂՆԿ ԿԵՕՐԵ ՊԵՀՆԻ ԻՀՅԱՆ ԷՂԼԵ՝
ՎՂ ՍՂՂՂՂՆԸ ՀԵՀԱԱԵԹ ԼՂՆԻ ՏՂՔՂ ԿԱԵՂԻՄ՝

ԼԱՄԵՏ Խ

89 ԵՆ ԻԱՊՊ, ՞ՔԵԼԱՄՂՆԿ ՍԵՄԱՎԱԹ ԱԱ
ԻՂԵԼԵՊԵԱ ԱԱՊԼԹ ԳԵՐԼՂՆՄՐԵ ՍԵՐ՝
90 ԱԲՈԳԵՆ ՏԵՎՐ ՊԵ ՏԵՎՐ ՄԻՐ՝
ԶԼՎԼՂՆ ԼԹ Հ՚ՍԻԱ ԵԹՈՒՆ ՎՂ ԱԱՊԼԹ ՄՂՐ՝
91 ԲՊԱԲ ԿԻՒՆ ԱՆՔԱԱՄՂՆԿ ԻՒՐՂԼ ԱԱՊԼԹ ՄՂՐԼԵՐ՝
ԶՂՐԱ ՃԻՒՂԼԵԱԲ ԱԵՀՆԻՀՆ ԳՒՐՂԼԱԲՐԵՆ ՍԵՐ՝
92 ԻԿԵՐ ԻՀԵՐԻ՛ԱԹ ՂՂՆ ՀԵԱԵՐՂԵԼ ԼՄ՝ ՕԼՄԱԱԱ ԼՄՂ՝
Ո ՊԵՀՆԻՀՆ ՀԵՀՂԱԳԱԼԱՆԱ ՀԵՐՂԱՔ ՕԼՈՒՐ ԼՄՂՄ՝
93 ԹՂՆԱՊԻՀԱԹ ՂՂՆԸ ԼԱՊԵՀՆ ՈՒՆԱ ԼԹ ՂՂԱՀ՝
ԶՂՐԱ ԱԵՀՆ ՊԵՀՆԻ ՀՆՂԵՐՂԼ ԻՀՅԱ ԵԹՈՒՆ՝
94 ՊԵՀՆ ԱԵՀՆԻՀՆ ԼՄ՝ ՊԵՀՆԻ ԽԵԼԱԱ ԷՂԼԵ՝
ԶՂՐԱ ԱԵՀՆԻՀՆ ԼԹ ԵՀՆԱՊԻՀԱԹ ՂՂՆԸ ԼԹ ԱՂԼԵՊ ԷՂԼԵՄՄ՝
95 ՇԵՐԻՐՂԼԸ ՊԵՀՆԻ ՀԵՂԱՔ ԵԹՈՒԼՔ ԻՂԻՒՆ ՊԵՀՆԻ
ՊԵՔՂԼԵՄԻՐԵՐ՝
ԱՂՂ ՊԵՀՆ ԱԵՀՆԻՀՆ ՀԵՀԱԱԵԹ ԼԵՐՆԻՀՆ ԼԹ ՀՓՔՔՔԻՒ
ԿԱԵՂԵՀՂԻՄ՝
96 ՞ՀԷՐ ՊԻՐ ՔԵՂՂԼԼԵ ՊԻՐ ՀԱԱԱ ԿԵՕՐԱԻԼՄ՝
ԱԵՀՆԻՀՆ ԷՄՐԻՀՆ ՊԻՅԱԱԵՒՂԼԵ ԿԵՀՆԻՀՂ ՄԻՐ՝

ՄԷՄ Ն

97 ՇԵՐԻ՛ԱԹ ՂՂՆԸ ՆԵ՝ ԳԱԱՐ ԱԵՎԷՐԼՄ՝
ԷՀԷՐ ԿԻՒՆ ԼԹ ՀՓՔՔՔԻՒՐԼՄ՝ Օ ՏՂՐ՝
98 ԻՄՐՂԵՐՂՆ ՊԵՀՆԻ ՀԱԻՂՂԵՀՆԵՐԼՄՀՆԵՆ ՊԻՅԱԱԵ
ԵՏՂ Ի ՀԻՒՄԵԼԹ ԳԵՐԼՐ՝
ԶՂՐԱ ՀՂԼԷ ՏԱ՛ԼՀՆ ՊԵՀՆԻՄ՝ ԼՂԷ ՏՂՐ՝
99 Մ՚ՒԱ՛ՂԼՀՂԵՐԼՄՀՆ ՃԻՒՂԼԵՆՏԱԵՆ ՊԻՅԱԱԵ ՏՂՐԱ-
ՂԵԼԹ ՕԼՈՒՄ՝

ղ Մէզ. 25. 3։
ճ Ա՚յ. 86։
ռ Ա՚յ. 23։
ս Մէզ. 73. 20։ 84. 2։
վ Ա՚յ. 74, 114
տ Ա՚յ. 123։ Մէզ. 69. 3։
ր Ծոմ 30. 30։
ց Մէզ. 39. 4։
ւ Վահ. 6. 10։
փ Մէզ. 35. 7։ Էմմ. 16. 27։
ք Մէզ. 35. 10։ 38. 19։
օ Ա՚յ. 78։
ֆ Ա՚յ. 40։
ա Մ՚ղզ. 89. 2։ Մաաթ. 24. 34, 35։ 1 Պետ. 1. 25։
բ Երեմ. 33. 25։
գ Ա՚յ. 24։
դ Մ՚աաթ. 5. 18։ 24. 35։
ե Մէզ. 1. 2։
զ Թես. 4. 6, 8։

ԷԶիրա չէհատէթ լէրին թէֆէքքիւրիւմ տիր։
100 Էւխթիյարլատան զիյատէ անկաչըլը օլաըմ,
Զիրա թէնպիհլիքին հըզըղ էյլէտիմ։
101 Բաւյագլարըմը հէր քէսթիւ եօլատան կէրի
չէքտիմ,
Ֆի քէլամընը հըզըղ էտէյիմ։
102 Ահքեամընդան ուէճմէտիմ,
Զիրա պանա սէն թա՛լիմ էթտին։
103 Ֆէրէյամընդ սիմաղըմա նէ՛ թաթը,
Ադղըմա պալատան Ք՝ըլը տըր։
104 Թէնպիհլիքընէ անկաչըլը օլաըմ,
Անըն իչիւն էհէր եօլատան եօլընտան իքրահ
էթտիմ։

ՆՈՒՆ Յ

105 Էսէնին քէլամըն պյուգլարըմա չըրաղ,
Վէ եօլըմա նուր տըր։
106 Աատաէթլի ահքեամընդը հըզըղ էթմէյէ եէէ-
մին էթտիմ,
Վէ անը իքնա էտէճէյիմ։
107 Զիյատէհլիէ միւքեատէր օլաըմ.
Եա Բապպ, Ֆպէնի քէլամընդա կէօրէ իհէա
էյլէ։
108 Նա Բապպ, Հազըմընի միւթէպէրիի թագտի-
մէլէրինի գապուլ,
Վէ հահքեամընդը պանա թա՛լիմ էյլէ։
109 Յճանըմ՝ տա՛լիմա ալտըճընմատ տըր,
Ամմա սէնին չէրի՛ամընդը ուռնութմատըմ։
110 Ըշէրիլէր պանա տուէզագ գուբուրլար,
Ամմա պէն Ֆսէնին թէնպիհլամընդան ասֆ-
մատըմ։
111 Յշէհատէթլէրինդ իլէլէպէտ միւսաբըմ օլտու,
Զիրա Յանըլէր գալըպիմին մէսէրբէթի տիր։
112 Գանուէնլարընդը Ֆնիհայէթտէտէք վէ եպէտէ-
տէք իչիւն
Գալըպիմի մէլլ էթտիւտիմ։

ՍԱՄԷԽ Ո

113 Ինքի ֆիքիրլիլէրէ պուղղ էթտիմ,
Ամմա սէնին չէրի՛ամընդը սէվտիմ։
114 Ըպէհիմ՝ սէթը ու սիսէրիմ սէն սին.
Ըսէնին քէլամընդա մուհթագընդը օլտըմ։
115 Ուչ՛ ֆասէդլար, պէնտէն ուզագ օլուն ընդ,
Զիւնքի պէն Ալլահըմըն էմրլէրինի հըզըղ է-
տէճէյիմ։
116 Պէնի քէլամընդա կէօրէ վիդայէ էյլէ, քի հա-
շըյայըլ՝
Վ՛է Ղիամաթընմատէն պէնի խէճիլ էթմէ։

Ֆ 2 Յիմ. 3. 15։
Ը Ծոբ 32. 7—9։
Ը Ես. 1. 15։
Ժ Մէզ. 19. 10։ Ես. 8. 11։
Ի Ա՛յ. 128։
Ւ Ես. 6. 23։
Խ Նէէմ. 10. 29։
Ձ Ա՛յ. 88։
Ղ Ովս. 14. 2։ Ղպր. 13. 15։
Հ Ա՛յ. 12, 26։

Ձ Ծոբ 13. 14։
Ղ Մէզ. 140. 5։ 141. 9։
Ճ Ա՛յ. 10, 21։
Մ Թէս. 33. 4։
Յ Ա՛յ. 77, 92, 174։
Ն Ա՛յ. 33։
Շ Մէզ. 32. 7։ 91. 1։
Ո Ա՛յ. 81։
Չ Մէզ. 6. 8։ 139. 19։ Մաթ. 7. 23։

117 Պէնի գուվվէթլէնտիը, քի խէլաս պուլայըմ,
Վէ տա՛լիմ գանուէնլարընդա տիգգամի էտէյիմ։
118 Էսէնին գանուէնլարընդան ասֆանլարընդ ճիւմ-
լէսինի թա՛ֆկիր էտէյսինի,
Զիրա հիլէլէրի եալան տըր։
119 Զէմինին հէվ չէրիրլէրինի ՞մա՛էն ճիւրիւ-
ֆիւ սայաբընդա,
Անըն իչիւն չէհատէթլէրինդ սեվէրիմ։
120 ՞Թէնիմ սէնին գօրգունատան թիթրէտի,
Վէ պէն սէնին հիւքմէրինտէն գօրգուրըմ։

՚ԱՑԻՆ Ց

121 Հիւքմ ու ՚աատալէթ իճրա էթտիմ.
Պանա զուլմ էտէնլերէ պէնի թէպլիմ էթմէ։
122 ԷԳուլընա խայրա պանին օ՛.
Մաղրուրլար պանա զուլմ էյմէսինլէր։
123 ՞Կէօզլերիմ սէնին խէյսաընը,
Վէ ՚աատալէթլի քէլամընդը պէ+լէ+է պօ-
ղուլտու։
124 Գուլընա ՚ինայէթինէ կէօրէ միւ՛ամէլէ էտիլ՝
Ըպանա գանուէնլարընդը թա՛լիմ էյլէ։
125 ՚Սէնին գուլընդ իմ.
Շէհատէթլէրինի պիլմէմ իչիւն պանա ֆէհմ
իհսան էյլէ։
126 ԲԱՊՊԸՆ իճրա է հէ+մ վազթը տըր.
Սէնին չէրի՛ամընդը նագըզ էմտիլէր։
127 ՞Պուէնա պիճա՛էն էմրլէրինի ալմա ուէնատան
Վէ խալխ ալմա ուէնատան զիյատէ սէվտիմ՝
128 Իմտի հէր խուսուսատա ճիւմլէ թէնպիհլամընդը
տօղրու ՚ատա էտէրիմ՝
էՀէր եալան եօլընտան իքրահ էտէրիմ։

ՓԷ Պ

129 Շէհատէթլէրինդ ՚ամա՛իպ տիր,
Պու էճլատէն ճանըմ՝ անլէրի հըզըղ էտէր։
130 Ֆէլամընդը թէֆսիրի թէնվիր էտէր,
ՙՀամհիլէրէ ֆէհմ՝ վէրիր։
131 Աղգըմը աչըպ՝ ու չէքքրիմ՝,
Զիրա ՙէմրլերինդէ իշթիյագ էտէրիմ՝
132 ՖԱՆին իտմինի սէվէնլերէ օյընըդը կիպի,
՞Պանա թէվէճճիւհ էտիպ մէրհամէթի էյլէ։
133 ԲԱտըմլարըմը քէլամընդէ ասպիթ գըլ,
Վ՛է էհիչ պիր ֆէհատա պանա թէտալուէթի էթ-
մէսին։
134 ՞Աէմիլերին զուլմընատան պէնի խէլաս էթ,
Վ՛է թէնպիհլամընդը հըզըղ էտէճէյիմ՝
135 ԻԳուլընդն իւզերինէ եիւվրիճիւ նուբուաթաչ
գըլըպ։

Պ Մէզ. 25. 2։ Բտմ. 5. 5։ 9. 33։ 10. 11։
Ը Ա՛յ. 21։
Ռ Եզէկ. 22. 18։
Ս Ամբ. 3. 16։
Վ ՚Իպր. 7. 22։
Տ Ա՛յ. 81, 82։
Ր Ա՛յ. 12։
Ց Մէզ. 116. 16։
Ւ Ա՛յ. 72։ Մէզ. 19. 10։ Ես. 8. 11։

Ք Ա՛յ. 104։
Փ Մէզ. 19. 7։ Ես. 1. 4։
Օ Ա՛յ. 20։
Ֆ 2 Սկը. 1. 6, 7։
Ւ Մէզ. 106. 4։
Բ Մէզ. 17. 5։
Գ Մէզ. 19. 13։ Բտմ. 6. 12։
Դ Ղու՛կ. 1. 73։
Ե Մէզ. 4. 6։

՚Պանա գանուէնլարընդը թա՛լիմ էյլէ։
136 Իկեօղլերիմտէն սու ըրմագլարը ագար,
Զիւնքի սէնին չէրի՛ամընդը հըզըղ էթմէտի-
լէր։

ՅԱՏԷ Չ

137 Եա Բապպ, Էսէն ՚ատիլ սին,
Վ՛է ահքեամընդ տօղրուս տըր։
138 Ըլմի էյլէտիլինդ չէհատէթլէր հագգ,
Վ՛է հէր վէճիլէ սատըգ տըր։
139 Ֆ՚Ալայլէթիմ՝ պէնի թէլէֆ էթտի,
Զիւնքի տիւշմէնլերիմ՝ սէնին քէլամընդը ու-
նութտըլար։
140 ԻՌէլամընդ զայէթլէ խալիս տիր,
Վ՛է գուլընդ անը սէվէր։
141 Պէն քիւչիւք վէ հագիր իմ,
Լ՚+էն թէնպիհլամընդը ուռնութմատըմ։
142 ՚Ադաղէթինդ եպէտի ՚ատաղէթ,
Վ՛է ՞չերի՛ամընդ Ըհագիգաթի տըր։
143 Մուզայադա վէ մէչագգամի պանա խասպէթ
էթտի,
Ֆ+է+ր էմրլէրինդ Ըմէսըրլէթիմ տիր։
144 Շէհատէթլէրինդէն ՚ատաղէթի եպէտի տիր.
Ըպանա ֆէհմ իհսան էյլէ, քի եաշայըյըմ։

ԳՕՖ Ք

145 Պիւթիւն գալպսէն ֆէրեատ էթտիմ,
Եա Բապպ, պէնի միւսթէճապ զըլ,
Գանուէնլարընդը հըզըղ էտէրիմ։
146 Սանա ֆէրեատ էթտիմ, պէնի խէլաս էյլէ,
Վ՛է շէհատէթլէրինդի հըզըղ էտէրիմ։
147 ՚ԱՆէհէրտէն էվվէլ գալդըզ ֆէրեատ էթտիմ.
հԲէլամընդա մունթազըր օլաըմ՝
148 Բէլամընդը թէֆէքքիւր էմտիգ իչիւն,
Կէօզլերիմ՝ ՚ակճէ նէճմագթէրինտէն էվվէլ
ատըլաըր։
149 ՚Ինայէթինէ կէօրէ ահմի տինգլէ.
՞Եա Բապպ, ահքեամընդա կէօրէ պէնի իհէա
էյլէ։
150 Խագաէթէ թա՛ալի՝ օլանլար եագալշտըլար.
Սէնին շէրի՛ամընդան ուզագլաշըլար։
151 Եա Բապպ, սէն ՚ֆեագրն սին,
՚Վ՛է ճիւմլէ էմրլերինդ հագիգաթի տըր։
152 Շէհատէթլէրինտէն չօգաան պէրու պիլտիմ՝
քի
Անլերի ՚իլելէպէտ սապրի գըլարըն։

Ղ Ա՛յ. 12, 26։
Ե Նրէմ. 9. 1։ 14. 17։ Պագ Նզէկ. 9. 4։
Ը Նզր. 9. 15։ Նէէմ. 9. 33։ Նրէմ. 12. 1։ Դան. 9. 7։
Ը Մէզ. 19. 7—9։
Ժ Մէզ. 69. 9։ Ծափ. 2. 17։
Ի Մէզ. 12. 6։ 18. 30։ 19. 8։ Ես. 30. 5։

Լ Ա՛յ. 151։ Մէզ. 19. 9։ Ծափ. 17. 17։
Խ Ա՛յ. 77։
Ձ Ա՛յ. 34, 73, 169։
Ճ Մէզ. 5. 3։ 88. 13։ 130. 6։
Հ Ա՛յ. 74։
Յ Մէզ. 63. 1, 6։
Ղ Ա՛յ. 40, 154։

ՌԷՇ Ր

153 ՚Մէչագգամի ըմա նազար գըլ, վէ պէնի խէ-
լաս էյլէ։
Զիրա չէրի՛ամընդը ուռնութմատըմ։
154 ՚Տա՛վատը կէօզ վէ պէնի խէլաս էյլէ.
Ֆէլամընդա կէօրէ ՞պէնի իհէա էյլէ։
155 Ուխլաս չէրիրլէրտէն ուզագ տըր.
Զիրա գանուէնլարընդը սրտմազլար։
156 Եա Բապպ, մէրհամէթլէրինդ չօգ տըր.
Ահքեամընդա կէօրէ ՞պէնի իհէա էյլէ։
157 Պանա թէ՛ատաի էյլէյէն վէ պէնի թագէֆէգ
էտէնլէր չօգ տըր,
Պէն էռ չէհատէթլէրինդէն Լաափմատըմ։
158 Ղաատարլարը կէօրտիւմ՝ վէ ՞պիզար օլաըմ.
Զիրա սէնին քէլամընդը հըզըղ էթմէյէր խոփ։
159 Թէնպիհլամընդը սէվտիյիմ նազար էտիպ,
՚Ինայէթինէ կէօրէ, եա Բապպ, ՞պէնի իհէա
էյլէ։
160 Մէպտէ ի քէլամընդ հագիգաթի տըր,
Վ՛է ճիւմլէ ՚ատաղէթլի ահքեամընդ էպէտէ
տիր։

ՇԻՆ Ш

161 ՀՐէ՛իսլեր սէպեպսիզ պանա թէ՛ատաի էթտի-
լէր։
Ամմա գալպիմ քէլամընդան խավֆ էյլէտի։
162 Զօգ զանիմէթ պուլան ատէմ կիպի
Ֆէլամընդան չատման օլաըրըմ։
163 Եալանատան նէֆրէթ վէ ինքրահ էթտիմ,
Ամմա սէնին չէրի՛ամընդը սէվտիմ։
164 ՚Աատալէթլի ահքեամընդ իչիւն
Կիւնտէ եէտի քէրրէ սանա համտ էտէրիմ։
165 ՞Սէնին չէրի՛ամընդը սէվէնլերէ սէլամէթ չօգ
տըր.
Վ՛է անլերէ թէգաբէլ հօգ տըր։
166 ՞Եա Բապպ, խէլասընա մունթազըր օլտուգ,
Էմրլերինդի իճրա էթտիմ՝։
167 Ճանըմ՝ շէհատէթլէրինդի հըզըղ էտէր,
Վ՛է պէն անլերի գիյատէսիլէ սէվէրիմ՝։
168 Թէնպիհլէրինդ իլէ շէհատէթլէրինդի հըզըղ էյ-
լէտիմ՝,
՞Զիրա ճիւմլէ եօլլարըմ սէնին հուզուրընա-
տըր։

ԹԱՎ ת

169 Եա Բապպ, ֆիզանըմ՝ հուզուրընդա վաաքլ
օլտուն.

Ֆ Մէզ. 145. 18։
Ց Ա՛յ. 142։
Յ Ղու՛կ. 21. 33։
Ղ Մէրտ. 5. 1։
Ղ 1 Մի՛ալ. 24. 16։ Մէզ. 35. 1։ Միք. 7. 9։
Ո Ա՛յ. 40։
Ղ Ծոբ 5. 4։
Ղ Ա՛յ. 149։

Ֆ Մէզ. 44. 18։ Ա՛յ. 51։
Ո Ա՛յ. 136։ Եզէկ. 9. 4։
Ո Ա՛յ. 88։
Ֆ 1 Մի՛ալ. 24. 12, 15։ 26. 18։ Ա՛յ. 23։
Ո Ես. 32. 17։
Ր Թէգ. 49. 18։ Ա՛յ. 174։
Ց Էմն. 5. 21։

Փելամիենա կէօրէ պանա ֆէհմ իչուն էյլէ ։
Նէյազըմ՝ հուզուրումնա կէլմին ։
Փելամիենա կէօրէ պանա նէճամի վէր ։
Տուտագլարըմնան լեվկիսամի՝ ճերկեան է-
ութճէք տիր ,
Զիւնքի ակն պանա դանուլարըկը լա՛լիմ էյ-
լէսին ։
Տիլիմ՝ քելամընկը հիքեայէ էութճէք ,
Զիւնքի հիւամլէ եմրէլերնկ հադդ տըր ։
Էլինկ պանա եալտամ էլեսին ,
Զիրա էվ էնպիհամընկը լինի իխտիյ էյլէսիմ։
Էա ՐԱՊՊ , խէյրանկա մէուլիմագ օլտըմ,
Շէրի՛աթընկ տաքի մէսէրրէմ տիր ։
Ճանըմ պէրհայամի օլտա՝ սանա համան էյլէ-
սին ,
Ա.հքեամընկ տաքի պանա եալտամ էլեսին ։
Ո՞վ՝ նա՛խ օլմուշ գոյուն կիսի լօղու չաշըրտըմ.
Գուլաձկը ասա , զիրա եմրէլերնկ ուհնութմա-
տըմ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 120

Ֆէնպէդ վէ հիչպէդ առէմանէն վիդայէ իչուն Բապպա նիյազ։

Նադմէ ի տէրէճամի ։

1 Մուդդագամնա ՐԱՊՊԱ ֆէրհատ էյլէ-
սիմ՛,
Ո տաքի պէնի մէուամի էճապ գըլտը ։
2 Էա ՐԱՊՊ, ճանըմը եալանճը տուտագլարտան,
Հիլէպադ տիլտէն խէլաս էյլէ ։
3 Լ՛յ հիլէպադ տիլ, սանա նէ՞ վէրիլէճէք ,
Վ՛է սանա նէ՞ պամի՛ էտիլէճէք տիր ։
4 Ակարճ գօրլարը իլէ պէրապէր
Ձէրպարըն պիլէնմիշ ոգլարը վէբէլէճէ+ գէր ։
5 Վ՛յ պանա , զիրա Ե՛մտադաս մէուաճիլը օլ-
տըմ՛,
Էհէդաթ չտարըլտըը հանընձտա ապքին օլտըմ՛։
6 Ճանըմ՛ սէլամէմ տէն իքրահ էտէնէլերին եա-
նընձտա
Խտդը մէուտուէմ ապքին օլտուս ։
7 Պէն սէլամէմ էնբէյի՛ ,
Ամմա սէդդէտիյիմնէ՝ անլէը մուհարէպէյէ
գէուէզուրլը ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 121

Բապպէն հիմայէսինէ սըղընմիշ օլանըն էմնիյէթի ։

Նադմէ ի տէրէճամի ։

1 Վէօղէրիմի տտղլտա տօղրու գալտըրտըճաղըմ.
Օրտտան պանա իմտուտա կէլէճէք տիր ։
2 Իմտուտտմ՛ սէմտվամի ու վէմինի խալգ էտէն
ՐԱՊՊՏԱՆ տըր ։
3 Ե՛Օ սէնին պդաղընը սէուրմէյէ պըրագմտըն ,
Էմէնին Հաճըղըն ուդտգլտմտըն ։
4 Իչիմ է Իսրայէլին Հաճըղը
Ո՞դտգլտմտը վէ ուդտմտը ։
5 ՐԱՊՊ հաճըղընկ տըր ·
ՐԱՊՊ Տսէնին սաղ էլինին ճտնընձտա Խտնտա
ապդ տիր ։
6 Ղևկճտնտուճտն կճտնէչ ,
Վ՛է կէճէչէյին պդ սէնի վռտմնպդտճագ տըր ։
7 ՐԱՊՊ սէնի Հէր պէչտտան հրնիչ էտէճէք ,
Էճանընկը հրնիչ էյլէյէճէք տիր ։
8 ՐԱՊՊ Ըսէնին չէգըդ կճրմէնի
Շիմտուխէն էպէտէտկք հրնիչ էտէճէք տիր ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 122

*1 Նրուսաղէմ հագգընտա մէսէրրէթ , 6 վէ անըն սէչտ-
մէթի իչուն տուտ՛ա ։*

Դուտլիթ ին Նադմէ ի տէրէճամը ։

1 Պանա՝ ՊԷչիթ իւր ՐԱՊՊԱ. կիսէյիմ՛ տէուրնը-
չէբինտե չտամտան օլտըմ՛։
2 Էյ՛ Երուսաղէմ՛, պդագլարըմընչ գտիուլարընկտա
տուրտրտը ։
3 Երուսաղէմ՛ Բնկքփտբէ օլմտգ իւղրէ ,
Մուխիթտուրչ պինտա օլուճտնընչ պիր չէհր տիր ։
4 Օրտյտա հաքպիլ տը , ՐԱՊՊՐՆ պդպիլ տրը
ՐԱՊՊՐՆ իսմինէ Համտա էմ մէք իւղրէ ,
Բ՛Իսրայէլէ օլտն Թ ենկպիհ մուճէհպինճէ չէգտբ-
լտը ։
5 Էզիրա օրտտա հիւքմ իչիւն Թ ուխիթ լտը ,
Պէչիթ ի Դուխիթ ին Թ ուխիթ լտրը գտ՛ տուխտա։
6 Ըերուսաղէմին սէլտմէթինի Թ ուղէպ էտինիզ ,
Սէնի սէվէնէղը ատ՛ատէթ ի Հտլտէ պուլուն-
պնընտ ։
7 Սէնին հիսարլարընտա սէլտմէթ ,
- Սէրայլարընտա ատ՛ատէթ օլտուն ։
8 Գարնտաչլարըմ՛ վէ տուսթ լտրըմ՛ իչիւն՝
Սէնուէ սէլտմէթ օլտուն՝ տէյճէհէյիմ՛։
9 Այտահմընզ ՐԱՊՊՐՆ պէչիթ ի իչիւն ,
Ե՛Սէնին խայրընը Թ ուղէպ էտէճէյիմ՛։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 123

Եալընըզ Ալտահ մուհթաջըը օլմագ ։

Նադմէ ի տէրէճամի ։

1 Ե՛յ սէմտվամէթտա ատքին օլան ,

– Լև՛յ. 141։
‡ Ճեա. 21. 22։ Էմս. 1. 29։ Դա՛ւիթ. 10. 42։
+ Ա՛յ. 166։
• Ա՛յ. 16, 24, 47, 77, 111։
§ Ես. 53. 6։ Դա՛ւիթ. 15. 4։ Ղ՛ուկ. 1 Պետ. 2. 25.

120

– Մէզ. 118. 5։ Ցոհ. 2. 2։
Բ Թէսք. 10. 2։ Նպհկ. 27. 13։
‡ Թէսք. 25. 13։ 1 Մխէ. 25. 1։ Ներեմ. 49. 28, 29։

121

– Մէզ. 124. 8։
Բ 1 Մխէ. 2. 9։ Էմս. 3. 28, 26։

‡ Մէզ. 127. 1։ Ես. 27. 3։
Ր Մէզ. 16. 8։ 109. 31։
Ե Ես. 25. 4։
Ղ Մէզ. 91. 5։ Ես. 49. 10։ Վա՛ղ. 7. 16։
Ե Մէզ. 41. 2։ 97. 10։ 145. 20։
Բ Թէս. 28. 6։ Էմս. 2. 8։ 3. 6։

122

– Ես. 2. 3։ Զաք. 8. 21։

Բ Պաղ. 2 Մխէ. 5. 9։
‡ Խուր. 23. 17։ Թէս. 16. 16։
Ր Խուր. 16. 34։
Ե Թէս. 17. 8։ 2 Թէվ. 19. 8։
Ղ Մէզ. 51. 18։
Ե Նէհեմ. 2. 10։

123

– Մէզ. 2. 4։ 11. 4։ 115. 3։

Սառնա սօզուս Բկեօզլէբիմի գալտըրսամ։
2 Իշմե գուլլարըն կեօզլէրի էֆենտիլէրինին էլինե,
Ճարկէնին կեօզլէրի խանճուներնըն էլինե օլտը-
ղը կիտի,
Կեօզլէրիմիզ պիտի մէրհամէթ կառնճէկ տէյճն
Ալլահընտընզ ԲԱՊՊԱ Ֆառնըսըզ տըր։
3 Պիտի մէրհամէթ էյլէ, եա ԲԱՊՊ, պէտի մէր-
համէթ էյլէ,
Զիրա հագաբէթլէ զիյատէ տօյտըգ։
4 Ճանըմընզ սէֆհատա օլառնլարընն խանճինվասընն-
սան,
Միւհաքքէպլէրինին հագաբէթինէն ղայէթլէ
տօյմուշ սըր։

ՄԻՋԱՄԻՒՐ 124

Խէյլա իյիւն Ալլահա համտ։

Դաւիթի նաղմէ ի տէրէճաթը։

1 Եթէ Խառայէլ տէսին քի,
Էկեր ԲԱՊՊ պիտի՝ իւլէ պէրտպէր օլմասա խոր,
2 Ադեմլէր պիտի գարշը գալգըշտըգլարընտա,
ԲԱՊՊ պիտի՝ իւլէ պէրտպէր օլմասա խոր,
3 Ղազապլարը պիտի ալեվլէնտիլինէտէ,
Պիտի Բոբրի սիրի եուտարտըսընչ խոր։
4 Օ զէման սուլար պիտի խոթ իւտա էտէր,
Ճանըմընզ իւզէրինէտէն ակյլ կեչէր խոր։
5 Օ զէման օլ գապապտընզ սուլար
Ճանըմընզ իւզէրինէտէն կեչէր խոր։
6 ԲԱՊՊ միւպարէք օլսուն քի
Անէրին տիշլէրինէ չիքեար իշիւն պիտի թէս-
լիմ՝ էյմէտիտ։
7 Ալճընլարընն ատաղտընտան էսկրէչ ֆառ[ը]տ[ա]ր
կիտի Ճանըմընզ նէ Ճաթի պուլտուտ.
Տուզաղ գըրըլտը, վէ պիտ նէ Ճաթի պուլտըգ։
8 Տիմուտտընզ Բոմ մուճաթի իւէ զէմինի խալգ է-
տէն ԲԱՊՊԱ՚Ն խամիյէ տիր։

ՄԻՋԱՄԻՒՐ 125

Ալլահա թէվէքքիւլ էտէնլէրէն էմինյէթի,

Նաղմէ ի տէրէճաթի։

1 Ալլահա թէվէքքիւլ էտէնլէր սարսըլմայըգ,
Իէլէկտա ասպիթ օլան Սիոն տաղը կիպի
տիր։
2 Տաղլար Երուսաղէմի իհտաթէ էյմտիյի կիպի,
ԲԱՊՊ շիմտիտէն էպէտէտէք գաւմընը իհտաթէ
էտէր։
3 Զիրա՝ Շէրիրլին՝ ատասը սալհէյէրինն նասիպի իւ-
զէրինտէ գարար էյմէյէճէք տիր,
Օլմայա՝ քի սալհէյէր ֆըրսգա էլ ուզատտալար։
4 Եա ԲԱՊՊ, էյիյէրէ,
Վէ գալպի միւսթաֆիմ՝ օլանլարա էյիլիք էյլէ։
5 Ամմա Բէյրի եօլլարընա սափանլարը
ԲԱՊՊ ֆըրգ իշէյէնլէր իլէ պէրապէր սիւրէ-
ճէք տիր։
Իսրայէլէ սէլամէթ օլսուն։

ՄԻՋԱՄԻՒՐ 126

Սիոնըն էսարէթտէն խէյասը։

Նաղմէ ի տէրէճաթի։

1 ԲԱՊՊ Սիոնըն էսիրէյէրինի կէրի կէթիրսիյի
վագըթ,
Բիւյա կէօրնէյէր կիպի օլտըգ։
2 Օ զէման Բաղըմընզ կիւլիւշէյէ,
Վէ տիլիմիզ պագըշէյէ տօլսուս.
Օ զէման թա՚ֆէյէր արասընտա՝
ԲԱՊՊ պուճնըար հագգընտա պէյիւք իշէյէ իճ-
սա էյլէմի՝ տէտիլէր։
3 ԲԱՊՊ հագգընմընտա պէյիւք իշէյէ իճսա
էթմուի,
Վէ մէսրուր օլտըգ։
4 Եա ԲԱՊՊ, էսիրյէրիմիզի
Ձէնուպ թ[ա]ռաֆընտա օլան սէյլէր կիպի կէրի
կէթիր։
5 Էկէօզ եաշլարըյլէ էքէնլէր
Մէսէրրէթլէ պիչէճէքլէր։
6 Իչքիլէճէք թօքսուտ՝ կէօթ իւրէրէք,
Աղլայըշլէ չէգըպ կիտէն,
Իչկէթթէ տէմէթլէյէնին կէթիրէրէք՝ մէսէր-
րէթլէ տեօնէճէք սիր։

ՄԻՋԱՄԻՒՐ 127

1 Նէճաթ իշիւն Բապպն պէրքէթինին լուզումը։ 3 Էվ-
լատըն Ալլահընն՝ ա՚մէյէսի օլմասը։

Սաղոմոնըն նաղմէ ի տէրէճաթը։

1 Խանէյի ԲԱՊՊ պինա էթմէզ իսէ,
Պանիլէր պիհուտտ նէրե էմէք չէքերլէր.
Շէհիրի ԲԱՊՊ պէքլէմէզ իսէ,
Պէքճի պիհուտտ նէրե ույանըգ տուրուր։
2 Իչքէն գալգըպ կէճ օթուրմանըգ,
Վէ էմիհնէյի էքմէյի եէմէհնիյ պիհուտտ տիր.
Հագիգաթէն Օ՝ սեվկիլուսիյանէ ուդու վէրիր։
3 Իչմե էեվլատ ԲԱՊՊ թ[ա]ռաֆընտան միրաս,
Վէ Բոհմընն մէյվէսի Ա՚մէյէ տիր։
4 Ձէպպարընն էլինտէ օգլար նասըլ իսէ,
Կէնճլիք եվլատը էյլէ տիր։
5 Նէ՛ միւպարէք տիր օլ ատեմ քի՝
Թիլքէշինի անէրլէ տօլտուրսուս.
Գափուտտա սիւշմէհնէր իլէ սեօյլէշտիքլէրինտէ,
Էխէճիլ օլմայաճագլար տըր։

Բ Մէզ. 121. 1։ 141. 8։
124
– Մէզ. 129. 1։
Բ Մէզ. 56. 1, 2։ 57. 3։ Լմն. 1. 12։
է Մէզ. 91. 3։ Լմն. 6. 5։

ը Մէզ. 121. 2։
ի Թգ. 1. 1։ Մէզ. 131. 3։
125
– Լմն. 22. 8։ Ես. 14. 5։
Բ Լմն. 2. 15։
է Մէզ. 128. 6։ Գաղ. 6. 16։

126
– Ա՚մաղ. 12. 9։
Բ Ծոբ 8. 21։
է Պագ Երեմ. 31. 9, վէ ղայբ։
127
– Մէզ. 121. 3—5։

Բ Թգ. 3. 17, 19։
է Թգ. 33. 5։ 48. 4։ Ցեսս. 24. 3, 4։
ը Թգ. 28. 4։
• Ե՚ուր՚ իւզրէթ
ի Պագ Ծոբ 5. 4։ Լմն. 27. 11։

ՄԻՋՄՈՒՐ 128

Սալիհլերին պերեքեաթ ը մը թենեկվի՛ելերի ։

Նաղմե ի տերէճամի ։

1 ՐԱՊՊՏԱՒՆ գօրգուպ ,
Թաբլիգլերինաե եհբիւլէն հէր պիր քիմսե նէ՛ միւապարէք տիր ։
2 Էզիրա սէն էլլերինկին էմէլինի եէյէճէքսին .
Միւապարէք սին վէ առնա խայր օլուր ։
3 Զելճէնկ խանէկին իչինաե էմէլէեսար առնա կիպի ,
Վ՛է եվլատընկ ասքիրանկըն էթմասքինատա
Զէյթունն ֆիտանդրը կիպի օլաճագ տըր ։
4 Իչմէ ՐԱՊՊՏԱՒՆ գօրգան առեմ պէզլէ պերէքէթլէնիր ։
5 ԻՐԱՊՊ Սիոնատան սէնի միւապարէք գըլըրն ,
Վ՛է պիւթի իւն միւտաեէթ ի Էօմրինկատ
Ներուսաղէմին խայրըդը միւշահէտաե էտէսին .
6 Վ՛է Ղազուլլարըդկըն օղուլլարըդը կէօրէսին ։
Իսրայէլէ սէլամէթ օլսուն ։

ՄԻՋՄՈՒՐ 129

1 Իսրայէլին չիքայէթի ։ 5 Պուղդ էաէնկերին մուսիպէթի ։

Նաղմե ի տերէճամի ։

1 Շատ ՀԻսրայէլ տէսին քի ,
Բնկէնճկլիլիտնեն պէրու չօդ տէֆ՛ա պէնի Թազիւդ էթմիլէր ։
2 Կէնճկլիլիտնեն պէրու չօդ տէֆ՛ա պէնի Թազիւդ էթմիլէր խատ ,
Պաննա դուխպ օլսունլար ։
3 Զինթճիլէր արդամ իւզերինաե չինֆիթ սիւրիւպ ,
Ուզուն եվլէքլէր եափտըլար ։
4 ՐԱՊՊ 'սաղ՝ տիր ,
Շէրիւլերին իփլէրինի քէսաե ։
5 Սիոնա պուղդ էաէնկերին ճիւմլէսի
Խէճիլ օլսուն՝ կէրի չէքիլճէքլէր ։
6 Թօփարլըմաղտան եվվէլ գունուչան
Տամ՝ էօմ ու կիպի օլաճագլար ։
7 Անընկէ օրադճը ավուճրընը ,
Վ՛է տեմիւճի գոյնրնը տօլտուրունը .
8 Վ՛է եօլտան կէչէնլէր՝ ՏՒսիզ ՐԱՊՊՐՆ պերէքէթի օլսուն ,
Սիզէ ՐԱՊՊՐՆ իամլըլէ պերէքէթի օդուրըդ՝ տեմէզլէր ։

128
— Մէզ. 112. 1։ 115. 13։ 119. 1։
Բ Ես. 8. 10։
գ Նզէկ. 19. 10։
դ Մէզ. 52. 8։ 144. 12։
ե Մէզ. 134. 3.
զ Թէք. 50. 23։ Ծոբ 42. 16։
է Մէզ. 125. 5։

129
— Մէզ. 124. 1։
Բ Պագ Եզէկ. 28. 3։ Ովս. 2. 15։ 11. 1։
գ Մէզ. 37. 2։
դ Հառաբ 2. 4։ Մէզ. 118. 26։

130
— Մէբռ. 3. 55։ Ծոզն. 2. 2։

ՄԻՋՄՈՒՐ 130

1 Մէյհադաթլարտա Բապպա Նէյազ։ 4 Բապպըն մէրհամէթ ու մաղֆիրէթինէ իւմիտ ։

Նաղմե ի տերէճամի ։

1 Եա ՐԱՊՊ , Տէրինն սալտանա սանա ֆէրեհատ էյլէեմիմ՝։
2 Եա Բապպ , ասլամի իսմի իմնա՝ էյլէ .
Գուլագլարըդկ նէյազընըն ասլամի տինկլէսին ։
3 Եա ՐԱՊՊ, Էնկեր Իսրայըլը Ինտինկաե սագլար իսէն ,
Եա Բապպ , քիմ տուրա պիլիր ։
4 Ամմա Ե՛ինտինկաե մաղֆիրէթի վար ,
Թա քի Տաէնաէն գօրգանընար ։
5 ԻՊէն ՐԱՊՊԱ մունէմ ադըր իմ՝, ճանըմ մունէմ ադըր տըր ,
Վ՛է Տանըն քէլամընա իւմիտ էտէրիմ՝։
6 ԵՍաադահա մունէմ ադըր օլանլարտան ,
Սաադահա մունէմ ադըր օլանլարտան գիյատէ ,
Ճանըմ Իսրայա Տաէնբաղըր Բէր ։
7 ԻՍրայէլ ՐԱՊՊԱ իւմիտ էթսին ,
Զիրա ԻՐԱՊՊՐՆ Նէղտինաե Ինայէթի վար ,
Նէզտինաե 'սալիմ' իչէտա վար տըր ։
8 Վ՛է ԺԻսրայէլն ճիւմլէ Ինտանլարընատան խէտա էաէն 0 տըր ։

ՄԻՋՄՈՒՐ 131

Թէվազու՝ վէ Բապպա Թէվէքքիւլ։

Դաւիթին Նաղմե ի տերէճամի ։

1 Եա ՐԱՊՊ , գալպիմ մաղրուբ վէ կէօղլերիմ միւթէքապիր օլմադը .
ՏՊէզիրէք վէ Տատոմիմէն պիւյադե օլան ուճմէք ադընատա կէզիրեմիմ՝։
2 Վ՛ագա՛ա պէն Էվալիտէսի Թադրաֆընատան սիւթատէն քէսիլմիշ մա՛սա՛մ՝ կիպի
Ճանըմն Թէսքին վէ իսքեամի էմիտիմ .
Ճանըմ՝ սիւթատէն քէսիլմիշ մա՛սա՛մ՝ կիպի տիր ։
3 ԻՍրայէլ չիմոտիսէն էպէեաէք
ՐԱՊՊԱ իւմիտ էմ օլսին ։

ՄԻՋՄՈՒՐ 132

1 Դաւիթին Թադրէթ իւլ 'ահտ հագգընատա օլան զայրէթի . 8 Թադրէթ իւլ 'ահտըն գալայրրմիասընատա տուա՛սը ։ 11 Ալլահըն Դաւիթէ օլան վա՛ատըը ։

Նաղմե ի տերէճամի ։

1 Եա ՐԱՊՊ , Դաւիթին իսմի իրը իչինն

Ան՛ըն ճիւմլէ մէշատգամընը Թ էզլէքքիւր էյլէ։
2 Նասըլ քի ՐԱՊՊԱ եէմին ,
Վ՛է ՏՅակոբըն Դատրիրնե ԻՆէզը էաէրէք տէ՛ էէ ։
3 Պէն էՐԱՊՊ իչինն մադամ՝,
Յակոբըն Դատրիր իչինն մէզքէն պուլմայընճա ,
4 Խանէմին իչէրիսինէ կիրմէմ՝,
Վ՛է սէրիչիմ եամընաղա չըգմամ՝։
5 Տկէօզլէրիմէ ուչգա ,
Ֆիրփիրկլէրիմէ ուչուգլամագ վէրմէմ՝։
6 Իչմէ անը ԻԵֆրաթա առա իշխիով ,
ՏՕրմանըն սահրալարընատա Էպուլտըգ։
7 Անըն մէսքէնլէրինէ կիրիպ ,
Բնաքիփպայընա սէճաէ էտէլիմ՝։
8 Եա ՐԱՊՊ, սէն Բգուարէթինկին ԹապուԹըյէ գալդըպ ,
Իսմի իրահաթընկըն Ֆմէքանընա ԻՒր։
9 Թեահինլէրինկ էասլահ կիլիսինլեր ,
Վ՛է մուհիմ ադլէրինկ Թ էրկինտիւմ՝ էմ սինլէր։
10 Գուլընկ Դաւիթին խաթը իչէն ,
Մէսհինկին ևիւգիւնիւ ըհտա էմէյէ։
11 ԿՐԱՊՊ Ինաւիթէ Տագիգաթի իւզրէ եէմին էթմա , վէ անատն սէՆանէզ .
ԻՍուլտընկըն մէյվէսինատէն սէնին Թ ախԹ ընատա օթ ուբատճաղըմ՝։
12 Էկէր օղուլլարընկ 'ահտըմը ,
Վ՛է անկերէ Թա՛լիմ՝ էատճէյիմ՝ չէՏատեմ էէրիմի Տրնկ Տէսթէյէր խատ ,
Անդէրին օղուլլարը տատի իվէյէպատ
Սէնին Թ ախԹ ընատա օթ ուբատճագլար՝ տէթէ։
13 ԺԶիրա ՐԱՊՊ Սիոնը ինմ իստ էտիպ ,
Ֆէնտինէ մէսքէն իչէն անը իսմի էտի .
14 Վ՛է տէթէ էյ՝ ՍՈահամմէմ՝ իվէյէպատ ինու տըր.
Պունատա սաքին օլաճաղըմ՝, չինդքի անը իսմէԹէտիմ՝։
15 ՀԱնըն զախիրէսինի հէր վէ ճՏյէ պերէքէթլէյիպ ,
Ֆուգարասընը էքմէքլէ տոյուրաճաղըմ՝։
16 Ինվ է անըն քահինլէրինէ խէլաս կիլյտիրէճէյիմ՝.
ԴՄիւմԹագիվէրի տատի մէսերւէմլէ Թերէննիւմ՝ էատճէքլեր։
17 ՏՕրատա Ինաւիթ իչէն պիր պուՆնուզ պիտիրէճէյիմ՝,
ՓՄէսիհիմ՝ իչէն պիր չըրաղ Թ էրմիսպ էատճէյիմ՝։

132
— Թէք. 49. 24։
Բ Մէզ. 65. 1։
գ Ա՛մաս. 7. 46։
դ Լամ. 6. 4։
ե 1 Միւս. 17. 12։
զ 1 Թէվ. 18. 5։
է 1 Միւս. 7. 1։
ը Մէզ. 5. 7։ 99. 5։
Թ Մէզ. 78. 61։
ժ Ա՛մս. 10. 35։ 2 Թէվ. 6. 41, 42։
ի Ծոբ 29. 14։ Ա՛յ. 16։ Ես. 61. 10։
լ Մէզ. 89. 3, 4, 33, վէ զայրի։ 110. 4։
խ 2 Միւս. 7. 12։ 3 Միւս 8. 25։ 2 Թէվ. 6. 16։ Դ՛ուկ. 1. 71։ Ա՛մաս. 2. 30։
ծ Մէզ. 48. 1, 2։
կ Մէզ. 68. 16։
հ Մէզ. 147. 14։
ձ 2 Թէվ. 6. 41։ Ա՛յ. 9։ Մէզ. 149. 4։

18 Վ՛Անընն տիւշմէնլէրինէ 'ատ կիյտիրէճէյիմ՝,
Ամմա անընն իւզէրինատէ Թ աճը չէՀէլճէնէճէք տիր ։

ՄԻՋՄՈՒՐ 133

Մէ՛մինլերին միւապարէք էՔՔՀաաբ։

Դաւիթին Նաղմե ի տերէճամի ։

1 Իշմէ ՝պիրատէրլերին իմթիհատ իւզրէ սաքին օլմալարը
Նէ՛ խօշ , վէ նէ՛ լաթիֆ տիր։
2 Օլ էգիգըյմէթի եաղ կիպի տիր ,
Ֆի պաշ իւզէրինաէն ասագալ ,
Ահարընն սագալընա էնտի ,
Իլպահէսինին էթէէլինէ էնտի ։
3 Սիոն տաղլարը իւզէրինէ էնէն էՀէրմոն չիյէ կիպի տիր ։
Զիրա ՐԱՊՊ օրատա պերէքէթի ,
Իշէէպատ հայաթի ը տասքիթ գըլըը։

ՄԻՋՄՈՒՐ 134

Ալլահա համա ու սէնա։

Նաղմե ի տերէճամի ։

1 Կէլինիզ , էյ ՝կէճէէլերաե պէյթի իւր ՐԱՊՊՏԱ տաւրան ԷՐԱՊՊՐՆ ճիւմլէ գուլլարը ,
ՐԱՊՊԱ համա ու սէնա էտինիզ ։
2 ԷՅշէերինիզի մագտիսե տօղրու գուլտըրըդ ,
ՐԱՊՊԱ համա ու սէնա էտինիզ ։
3 ՏՍէմաուաթի իչէ վէմինի խայգ էտէն ՐԱՊՊ
ԻՍէնի Սիոնատան մուպարէք գէըրըն։

ՄԻՋՄՈՒՐ 135

1 Ալլահա՝ գուտրէթի , 8 վէ իշէերի իչէն համա։ 15 փութլարըն պաթըլ օլըրլար։ 19 Ալլահա համա ու սէնատ.

1 Ալէլուիա ։
ՐԱՊՊՐՆ իամինէ համա էտինիզ ,
՝Էյ ՐԱՊՊՐՆ գուլլարը , համա էտինիզ ։
2 Էյ էպէյհի իւր ՐԱՊՊՏԱ.
ԷԱլահընմըզըն պէյթինին հավլուլարընատա տուրանլար.
3 ՐԱՊՊԱ համա էտինիզ , զիրա ՏՐԱՊՊ քերիմ՝ տիր .
Իսմինէ մէզմուր օգուչընըզ , Էգիրա խօշ տըր։
4 Զիրա ՏՐԱՊՊ Յակոբը քենտինի իչէն ,

ղ Ովս. 12. 1։
ժ Եզէկ. 20. 21։ Դ՛ուկ. 1. 71։
ի Պագ 3 Միւս. 11. 36։ 15. 4։ 2 Թէվ. 21. 7։
յ Մէզ. 35. 26։ 109. 29։
133
— Թէք. 13. 8։ Դպր. 13. 1։
Բ Խուր. 30. 25, 30։
գ Թէս. 4. 48։
134
— 1 Թէվ. 9. 33։
Բ Մէզ. 135. 1, 2։
ե 1 Տիմ. 2. 8։
զ Մէզ. 124. 8։
է Մէզ. 128. 5։ 135. 21։
135
— Մէզ. 113. 1։ 134. 1։
Բ Դ՛ուկ. 2. 37։
գ Մէզ. 92. 13։ 96. 8։ 116. 19։
դ Մէզ. 119. 68։
ե Մէզ. 147. 1։
զ Խուր. 19. 5։ Թէս. 7. 6, 7։ 10. 15։

վՀ Իսրայէլի խառս խազինէսի օլմադ իւզրէ
ինի նեսազ Էյլէսի։
5 Զիրա պէն ԷԵհովանըն 'ազիմ,
վՀ Բազպէմըզըն ճիւմլէ իլահլարտան 'ալի իսի-
յինի պիլիրիմ։
6 ԸՐԱՊՊ ակնավոմ իլէ զՀինտակ,
Տէնիզլէր վէ ճիւմլէ տէրեսալարտա
Հէր նէ իսթեսէ իսկ ետիսը։
7 ԲԶՀինէն ՀիւԹԷհՀաբնատան պուխարլար չԸ-
գարըր,
ԺԱյազմուր իչինն չիմշէքլէր խալդ էտէր,
Իւզդիտարը էհալինէլէրինտէն չԸդարըր։
8 ԷՄարըն իլք ասղմուշլարընը
Իմանատան Հայվանա վարընճա վուրտու։
9 ԱՀնէն իչինտէ, էյ Մարը,
ԷՓարաւան իլէ ճիւմլէ գուլարը իւզէրինէ
ԺԱյամէթլէր վէ մուԺճիզլէր կէոնաէրտի։
10 ՏԶոգ լաՀիճլէր վուրտու,
վՀ գուվվէթլի մէլիքլէր գամԸ էյլէսի,
11 Եմ'նի Ամորիլէրին մէլիքի Սեհոնը,
վՀ Բասան մէլիքի Ովգը,
վՀ Հքանանըն Հէփ մէմլէքէթլէրինի վուրտու։
12 ՅվՀ տիյարլարընը միրաս իչինն,
ՓԷնամ գամմը Իսրայէլէ միրաս օլմադ իւզրէ
վէրմի։
13 Եա ԲԱՊՊ, Ընամնի եպէտի տիր։
Եա ԲԱՊՊ, ակնին զՀիրին տէվր պէ տէվր տիր։
14 ՏԶիրա ԲԱՊՊ գամիրնա Հիւքմ',
վՀ գուլարընա չէՓգամի էտէր։
15 ՏԹա'Ղիկլէրին ասնէմլէրի կիւմիւշ վէ ալ-
Ղուն տիր,
Իմանի էլինին իչի տիր։
16 Աղզարը վար իքէն՝ ակօրէմիզլէր։
Կէօզլէրի վար իքէն՝ կէօրմէզլէր։
17 Գուլաղլարը վար իքէն՝ իչնէմէզլէր։
Անէքրին ազղընատա տախի նէՓէս եօգ տիր։
18 Անէքրի եսփանըլար
վՀ անէքրէ ԹէվէքքիւԼ էտէնլէրին ճիւմլէսի
Անէքրէ պէնզէյէճէք տիր։
19 ՏԷյ պէյլի ի Իսրայէլ, ԲԱՊՊԱ Համո ու աէնա
էտինիղ։
ԷՅ պէյլի ի Ա.Հարոն, ԲԱՊՊԱ Համո ու աէնա
էտինիղ։
20 ԷՅ պէյլի ի ՂԼեւի, ԲԱՊՊԱ Համո ու աէնա է-
տինիղ։
ԷՅ ԲԱՊՊՏԱՆ դօրգանլար, ԲԱՊՊԱ Համո ու
աէնա էտինիղ։
21 Երուսաղէմոէ սաքին օլան ԲԱՊՊ
ՆԱհանատան մէսգիտիքը ալտընա Ա.ղէլուխա։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 136

Ալլահա' Իսրայէլ հագգընատա օլան մէրհամէթլէրի իչին Համո։

1 ՐԱՊՊԱ Համո էտինիղ, զիրա քէրիմ տիր,
ԲԶիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
2 ՀԻլահլարըն Ա.ղահլնատա Համո էտինիղ,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
3 Բատգ իսՂ էրպապ օլանատա Համո էտինիղ,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
4 Տ'Ա.զիմ' միս'ճիսղէլէր Եալնըզ իզհար էտէնէ,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
5 ԻԱէմամլարը 'իլմիյլէ խալդ էտէնէ,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
6 ՂԶէմինի սուլարըն իւզէրինատ եայատա,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
7 ԷՊէզինք նէգիրլէր խալդ էտէնէ,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
8 ԸԿիւնամիսվէ հիւքմ' իչինէ կիւնէշլի էուէ էՓէնէ,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
9 ՆկճՀէյէ հիւքմ' իչինէ այ իլէ Եըլարզլարը էուէ
էՓէնէ,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
10 ԲՄըսրը իլք ասղմուշլարը իլէ վուրտանա,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
11 ԺվՀ Իսրայէլի արասարընատան չԸդարտանա,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
12 ԷՒուվվէթլի էլ վՀ ուղտմԸշ գօլ իլէ չԸ-
ճարտանա,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
13 ԷՊահր ը Ա.Հմէքի շուդ էտինէ,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
14 Իսրայէլի օրթասընատան կէչիրտի,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
15 վՀ ԷՓարաւան իլէ 'ասքէրինի Պահր ը Ա.ՀմէքՀ
ամմատը,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
16 ԺԳուամիրնը պէզրիկէտ էԼղարիլէնէ,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
17 ՊԷզինք մէլիքլէր վուրտանա,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
18 վՀ հգուվվէթլի մէլիքլէր գամԸ էԹտի,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
19 ՅԱմորիլէրին մէլիքի Սեհոնը,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.

ե Մէզ. 95. 3։ 97. 9։
զ Մէզ. 115. 3։
Ը Սրհմ. 10. 13։ 51. 16։
թ Ծար 28. 25, 26։ 38. 25, վՀ գայլի։ Զաք. 10. 1։
ի Ծար 38. 22։
լ Խուր. 12. 12, 29։ Մէզ. 78. 51։ 136. 10։
Խ Մէզ. 136. 15։
Ծ Խուր. 7 վՀ 8 վՀ 9 վՀ 10 վՀ 14։
կ Ա'ա. 21. 24, 25, 26, 34, 35։ Մէզ. 136. 17, վՀ գայլի։
հ Ցնս. 12. 7։
յ Մէզ. 78. 55։ 136. 21, 22։
ղ Խուր. 3. 15։ Մէզ. 102. 12։
ճ Թէս. 32. 36։
ս Մէզ. 115. 4—8։
ր Մէզ. 135. 9, վՀ գայլի։
ն Մէզ. 134. 3։ 136
շ Մէզ. 106. 1։ 107. 1։ 118. 1։
Ղ 1 Թէվ. 16. 34, 41։ 2 Թէվ. 20. 21։
գ Թէս. 10. 17։
դ Մէզ. 72. 18։
Ե Թէզ. 1. 1։ Էմն. 8. 19։ Սրհմ. 51. 16։
զ Թէզ. 1. 9։ Մէզ. 24. 2։ Սրհմ. 10. 12։
Ը Թէզ. 1. 14։
Թ Թէզ. 1. 16։
Ժ Խուր. 12. 29։ Մէզ. 135. 8։
ժ Խուր. 12. 51։ 13. 3, 17։
ի Խուր. 6. 6։
լ Խուր. 14. 21, 22։ Մէզ. 78. 13։
Խ Խուր. 14. 27։ Մէզ. 135. 9։
Ծ Խուր. 13. 18։ 15. 22։ Թէս. 8. 15։
կ Մէզ. 135. 10, 11։
հ Թէս. 29. 7։
ձ Ա'ա. 21. 21։

20 Ուվ է Բաաան մելիյի Ոմգը,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
21 ⁴Տիյարլարընը միրաս իչիւն,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
22 Գուլու Իսրայէլէ միրաս իչիւն վէրտի,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
23 ⁵Ամէնլիէի իմիլատ պիզի թէզէքքիւր էտէնէ,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
24 Տիւշմէնլէրիմիզատն պիզի նէճատ վէրտի,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
25 ⁶Ձիւմիլ պէշէրէ էքմէք վէրէնէ,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր.
26 Ասմանատի Ալլահընա Համտ էտինիզ,
Զիրա 'ինայէթի էպէտի տիր։

ՄԷԶԱՄԻՒ 137

1 Էսարէթ Էհանաբնաա հիւն վէ սէպաթ, 7 վէ առա՛ա։

1 Բապելան նէհրլէրի Էհանբնաա օթուրտըգ,
Ուվ Սիոնը թէզէքքիւր էթմէդիկճէ աղլատըգ։
2 Անըն օրթասընաա պուլունան սէօյիւտ ագաճ-
լարը իւղէրինէ
Թանպուլարտըմըզը ասատըգ։
3 Զիրա օրասա, պիզի կէօթի իւրէնլէր,
Սիոն իլահիլէրինատն պիզէ օգուչընըզ տէյէ-
րէք ,
Պիզատն իլահի սէօզլէրի,
Ուվ պիզէ ՚տալապ Էտինլէր՝ մէսէրրէմի թալէպ
էթմիլէր։
4 ԲԱՊՊԸՆ իլահիսինի պիր էճնէպի տիյարատա
Համօսրլ օգուչյալը՞։
5 Էյ Երուսաղէմ, էկեր սէնի ունուտուր իսէմ՝
Սաղ էլիմ՝ հէռէերէ ունուտսըն։
6 Էկեր սէնի թէզէքքիւր էթմէդիզ իսէմ,
Էկեր Երուսաղէմի էն պէզիւք մէսէրրէթիմ-
ատն էփալ թուէթմադ իսէմ,
⁸Տիլիմ՝ տիմադըմա Համփչընը։
7 Ցա ԲԱՊՊ, Էպէնի Եգովմը թէզէքքիւր էյլէ,
Քի Երուսաղէմին կիւնիսինատ՝ Խարապ էյլէյի-
նիզ՚,
Թէմէլինէ գատար Խարապ էյլէյինիզ՚ տէփի-
լէր ։
8 Էյ ⁹Խարապ օլաճատագ Բապելան գըզը,
Սէնին Էպիզէ էթմիչին մէգապիլ,
Սաղա Էտա Էտէն նէ՛ միւպարէք տիր։
9 Ուսէնին մա՛սումլարընը թուէթմադ գապայա չաբ-
փան նէ՛ միւպարէք տիր։

ՄԷԶԱՄԻՒ 138

1 Ալլահ՚ 'ինայէթի վէ հագիգաթը իչիւն Համտ։

ա Ա՛ա. 21. 33։
բ Ծէս. 12. 1, վէ զայրի։ Մէզ. 135. 12։
գ Թէպ. 8. 1։ Թէս. 32. 36։ Մէզ. 113. 7։
դ Մէզ. 104. 27։ 145. 15։ 147. 9։

137

ա Մէզ. 79. 1։
բ Եզէկ. 3. 26։
գ Եբեր. 49. 7, վէ զայրի։ Մէկա. 4. 22։ Եզէկ. 25. 12։ Աբդ. 10, վէ զայրի։
դ Նա. 13. 1, 6, վէ զայրի։ 47. 1։ Եբեր. 25. 12։ 50. 2։
ե Եբեր. 50. 15, 29։ Վահ. 18. 6։
զ Նա. 13. 16։

138

ա Մէզ. 119. 46։
բ 3 Միւլ. 8. 20, 30։ Մէզ. 5. 7։
գ Մէզ. 28. 2։
դ Նա. 42. 21։
ե Մէզ. 102. 15, 22։
զ Մէզ. 113. 5, 6։ Նա. 57. 15։
է Էսթ. 3. 34։ Ծակ. 4. 6։
ը Պետ. 5. 5։
թ Մէզ. 23. 3, 4։

Դաւիթին Զամուրը ԺԸ։

1 Պիւթիւն եւրէկլիմէ սանա Համտ էտէճէյիմ՚,
Ուվ ՚իլահլար Հուզուրընատ սանա մէզմուր օ-
գուչյաճաղըմ՚։
2 ԲՍէնին մուգատասէս հէյքէլինէ տօղրու էսէճաճ
էտիպ,
Սէնին 'ինայէթի վէ հագիգաթըն իչիւն խամինէ
Համտ էտէճէյիմ՚։
Զիրա քէլամընը Ճիւմլէ խամինատէն զիյատ
Մուճ՚ազամ՚ գըլատըն։
3 Ֆէրեատա էմ՚ատյիմ՚ կիւնատ պէնի միւամէ էճապ
գըլատըն,
Ճանըմատա գուվվէթիմ պէնի ճէսարէթլէնտիր-
մէն։
4 Ցա ԲԱՊՊ, Էճիւմլէ տիւնեատ մէկիւլէրի
Սէնին ագզընըն քէլամընը իչիմատիքլէրինատ՚
Սաղա Համտ էտէճէքլէր։
5 Ուվ ԲԱՊՊԸՆ թարիգլէրինատ իլահի օգուչյա-
ճագլար,
Զիրա ԲԱՊՊԸՆ ճէլալը 'ապիմ՚ տիր։
6 ԶԲԱՊՊ միւթա՛ալ իսկ ատ, Էմիւթէվազը՚ա
նազար գըլար,
Ուվ միւմէքէպպիրի ուզագատան պիլիր։
7 ԷՄ՚ուզայատա իչինատ կէպէր իսէմ՚ ատ,
Պէնի իչատա էտէճէքսինի.
Տիւշմէնլէրիմին զալալընատա գալչը էլինի ու-
զադարտ,
Սաղ էլինի պէնի խէլատա էտէճէք տիր։
8 ԲԱՊՊ պէնիմ՚ իչիւն պուլուդուչը թէքմիլ է-
տէճէք տիր.
Ցա ԲԱՊՊ, 'ինայէթինի իլէլէպատա տիր,
Քիւէնատ էլլէրինին իչլէրինի թէգիր էթմէ։

ՄԷԶԱՄԻՒ 139

1 Ալլահըն 'իլմի, 7 վէ մէրհաւէթլէրի իչիւն Անա թէզէք-
քիւր։ 19 Ալլահատն հիտայէթ ուիւմէդ։

Մուսիգատճը պաչը իչիւն Դաւիթին
մէզմուրը տըր։

1 Ցա ԲԱՊՊ, ՚պէնի թէճրիպէ էյլէտինն, վէ
պիլտինն։
2 ԲՍէն օթուրատ գալգտինի պիլիրսին.
Էֆիքրիմի ուզագատան անլատըրսըն։
3 ԴՎիթի ատիլիմ՚ հօլատ վէ համի տըպտի՚ էյրի թէճ-
թիչ էթմատին,
Ուվ ճիւմլէ հօլատըրմը պիլիրսին։
4 Զիրա ատիլիմատ քէլամ՚ հազ տըր,
Իպտա ատն, ցա ԲԱՊՊ, էքսիսինի պիլիրսին։

ը Մէզ. 57. 2։ Փիլ. 1. 6։
ժ Գաղ Ծար 10. 3, 8։ 14. 15։

139

ա Մէզ. 17. 3։ Եբեմ. 12. 3։
բ 4 Միւլ. 19. 27։
գ Մատթ. 9. 4։ Յովհ. 2. 24, 25։
դ Ծար 31. 4։
ե ՚Իպր. 4. 13։

5 Պէնի արտատան վէ էօնտէն իհամէ էթմէն ,
վէ էլինի իւղէրիմէ գօսըն ։
6 Ղոռա 'իլմ' պանա փէք 'ատճա'իպ տիր ,
Օվ գատար ելւքաէք տիր քի անա վասըլ օլա-
միամ' ։
7 ԵՍէնին Րաւհընտան նէ՞րէյէ կիտէյիմ',
Վէ սէնին հուզուրընտան նէ՞րէյէ փիրար է-
տէյիմ' ։
8 ԸԻկէր սէմայա չընգատմ', սէն օրատա սըն .
Ըվէ հավիյէտե տէօշէյիմի սէրսէմ', իշլէթ սէն
հազըր սըն ։
9 ՍէհՀերին գանատլարընը ալըպ ,
Տէնիլին ուճլարընտա սաքին օլսամ',
10 Օրատա տաքի սէնին էլին պէնի գըլաղուզլա-
ժըպ ,
Սաղ էլին պէնի թուէթսի ։
11 Վէ' Հագգա քի պէնի գարանլըգ սէթը էտե-
ճէք' տէսէմ',
կէճէ պիլէ էթմանքըմտա այտընլըգ տըր ։
12 Ֆ'Իսրանլըգ տաքի սանա գարանլըգ տէյիլ,
Անճագ կէճէ' կիւնտուզ կիպի այտընլըգ տըր.
Սէնէն 'ինչինչ գարանլըգ վէ այտընլըգ պիր
տիր .
13 Զիրա պէօպրէքլէրիմի սէն խալգ էթտին ,
Վալիտէյնի բահմընտե պէնի սէն սէթը էյլէ-
տին ։
14 Ույանա համտո էտէրիմ',
Զիւնքի հէյպէթլե վէ 'ատճիպ թարըղէ խալգ օ-
լունսըմ'.
Իշլէրինի 'ատճա'իպ տիր ,
Վէ ճանըմ' անը էյլի պիլիր ։
15 ԷԻնղլիտե խալգ օլունսուպ ,
Զէմիյնին սէրին եէրլէրինտե թէրթիպ օլունտը-
ղըմտա ,
Վ յուճուտմի' սէնտէն մահքի տէյիլ խոր ։
16 Կէօղլէրինի պէնի ճէնին իքէն կէօրտու .
Վ ագթը ըլդէ թէչքիլ օլունտճագ ո'չմ'ըն պիրի
տատհա մէվճուտ տէյիլ իքէն ,
Ճիւմլէսի քիթապընկտա եաղըլմըշ տըր ։
17 ՏԷա Ալլահ , եֆքեաորընկ պանա նէ' 'ազիզ
տիր .
Անլէրինն մըգտարը նէ' գատար չօգ տըր ։
18 Անլէրի ատյտամ', գուտմտան չօգ տըր .
Ուչանաբզուտա տատհա սէնին իլէ իմ',
19 Եա Ալլահ , հագգիգամէն էշէրիրի գաթը էտե-
ճէքսին .
Ծհմտի , էյ գանըը տատմիէր , պէնտէն ուզագ
օլունըզ ։
20 Անլէր նէնին հագգընտա հիլէ իլէ սեզյէրլէր ,
Վէ տիւշմընլէրինի էօֆկէ պիհուտե եէրբ լհատ-
նա ալըրլար ։
21 Եա ՐԱՊՊ , հասնա պուղղ էտէնլէրէ պուղզ
էթմէ՞զ մի իմ',
Վէ 'ալէյհինկե ատյագլանանլարտան պիղար տէ-
յի՞զ մի իմ'։
22 Անլէրէ քէմալը պուղղէ պուղզ էտէրիմ',
Անլէր 'ինտիմտե տիւշմէնն տիրլէր ։
23 Եա Ալլահ , Նպէնի թէճրիպէ էտիպ գալ-
պիմի պիլ .
Պէնի իհմի հհան էտիպ էֆքեատըրմը պիլ .
24 Վէ պատ , պէնտե պիր ֆէհատա թատրիգի վա՞ր
մը տըր .
Վէ Ղպէնի էպէտի թատրիգե իրշատ էյլէ ։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 140

1 ԷՆԼ է չերբատէն խէլատ իյնէն Նիյազ, 12 վէ Ալլահա ի'-
թխատ ։

Մուսիգաճը պաշը իյնէն Դաւիթի մէզ-
մուրը 'տըր ։

1 Եա ՐԱՊՊ , պէնի էՀլ ի չերբատէն գուրթար ,
Զալիմ ատէմտէն հըֆզ էյլէ ,
2 Անլէր քի գալպտե քէմիքէ տիւշմընիւպ ,
ԲՀէր կիւն ճէնկէ թէճէմիու' էտերլէր ։
3 Տիլլէրինի ելլան կիպի պիլէսիլէր .
Տուտագլարը ալթընտա հաապը ելլան վէՀրի
վար տըր ։ (Սէլա ։)
4 Եա ՐԱՊՊ , Ղպէնի չերբիրին էլինտէն հըֆզ էթ,
Վէ պյագլարըմը գայըպըմտա գատա էտէն
Էզալիմլէրտէն պէնի վիդայէ էյլէ ։
5 ՂՄիւթէքէպիրլէր պէնիմ' իչիւն տուզաղ վէ
քէմէնտլէր կիղլէտիրլէր .
Եօլ քէնարընտա տզ էայտըլար .
Պէնիմ իչիւն գատան գուրարլար ։ (Սէլա ։)
6 ՐԱՊՊԱ' Սէն Ալլահըմ' սըն' տէատիմ'.
Եա ՐԱՊՊ , Նիյազլարիմն սէսինի տինկէ ։
7 Եա Խէլասըմըն գուվվէթի Բատպ ԵՀովա ,
Մուհարէպէ կիւնիւնտե պաշըմը հիմայէ էյլէ-
տին ։
8 Եա ՐԱՊՊ , չէրիրին արզուլարընը վէրմէ .
ՍուՀի գատարընը միւչէսսիր էթմէ ,
ԻՕմ'ոյ ֆէ հիւքմէլէրը ։ (Սէլա ։)
9 Պէնի իհամէ էտէնլէրին պաշընը ,
ԸՔէնտի տուտագլարընն քէսմի իւմիւչիւ գափ-
լայաճագ ։
10 Բիւլէթլէրինէ գարըպ սամ բլաճագ .
Անլէրի սամ էշէ վէ էնկինէ սամ ատճագ ,
վէ սալա գալգամայաճագլար ։
11 Ղամինազ քիմնե զէմինտե ասպիթ օլմազ .
Զալիմ ատէմի հէլաք էթմէք իչիւն պէկա ավ-
լայաճագ տըր ։
12 ՐԱՊՊ Ֆպիչարէնին տա'վասընը ։

ղ Ցոբ 42. 8։ Մէզ. 40. 5։ 131. 1։
ֆ Սրեմ. 23. 24։ ՑոՀ. 1. 3։
ը Ամով. 9. 2—4։
ֆ Ցոբ 26. 6։ Էմն. 15. 11։
ֆ Ցոբ 26. 6։ 34. 22։ Դան. 2. 22։ 'Իպր. 4. 13։
ի Ցոբ 10. 8, 9։ Վա'. 11. 5։
լ Մէզ. 40. 5։
ի Ես. 11. 4։
ֆ Մէզ. 119. 115։
ֆ Ցուզ. 15։
հ 2 Թէվ. 19. 2։ Մէզ. 119. 158։
ֆ Ցոբ 31. 6։ Մէզ. 26. 2։

ղ Մէզ. 5. 8։ 143. 10։ 140
— Ա՛յ. 4։
բ Մէզ. 56. 6։
է Մէզ. 68. 4։ Բօմ. 3. 18։
ր Մէզ. 71. 4։
ի Ա՛յ. 1.

ղ Մէզ. 35. 7։ 57. 6։ 119. 110։ 141. 9։ Սրեմ. 18. 22։
ֆ Թէս. 32. 27։
ը Մէզ. 7. 16։ 94. 23։ Էմն. 12. 13։ 18. 7։
ֆ Մէզ. 11. 6։
ֆ 3 Մնե. 8. 45։ Մէզ. 9. 4։

վ֊է փոգիրլերին հագցնելը իճրա էլլէյճէլիյին պիվլրիմ։
13 Հագիցամէն սալիհլէր սէնին իսլինէ համան է֊տիպ ,
Մինամադիմլէր սէնին հուզուրընտա սաքին օ֊լաճագլար տըր։

ՄԻՋՄՈՒՐ 141

1 Դաւիթին՝ քնամի տու֊ասընըն միւաքէճապ, 3 վէ զա֊միրինին փաք, 7 վէ 'էօմբիւնիւն թէհլիքէսէն խէլաս ոլ֊մասը իչիւն նիյազը։

Դաւիթին մէզմունըը տըր։

1 Ե՛ա ՐԱՊՊ, ամանա ֆէրեատ էտէրիմ՝, ՚պանա չապուգ եէմի իչ.
Սանա ֆէրեատ էմ֊տիւրիմոե սէսիմի տինլէ։
2 ԲՏու֊ամ՝ սէնին հուզուրընա պուխուր,
էշլիմին գալտըրըմընտը ՚տաչամ՝ թագտիսէսի կէտէ մնագտար ոլսուն։
3 Նա ՐԱՊՊ, ազըմնա մնէհմիգը գոյուպ,
Տուտագլարըմընի գափուսընը հրֆիգ էյլե։
4 Գալկիմի քէսմի իւլիւյէ մէյլ էմ֊տիւմէ,
Ֆի քէսմի իւլիւք էտէն ատեմիէր իլէ ֆէհատ իշլէմէյէյիմ՝,
Իվ֊է անէլերին նէֆնա թա֊ամիլարընտան եէմէ֊յէյիմ՝։
5 Ղայրի պէնի տատպ էյլէսին, 'ինայէթի տիր,
վ֊է պէնի թա֊պիր էմ֊սին, պաշ եաղը տըր.
Պաշըմ՝ ՚ոդէն իսմէնտա՝ էմ֊մէզ.
Զիրա մնէսիպէմ֊լէրինտէ պիլէ տու֊ա էտէճէ֊յիմ՝։
6 Անէլերին հապիմէրի գալտըը արասընտա ամըր֊տըգլարը վէտան,
Սէօղէրիմ՝ խաշ ոլտըղընտան անէլերի տինլէյէ֊ճէքլէր։
7 Գէմիքէրիմիզ եմեզարըն ազըրտա,
Եէրտէ չինճի սիւրէնին վէ եվլէք աչանըն Խա֊գուզ կիպի տատրըտը։
8 Լապին, էա Րապպ ՍՀովա, Էկէօղէրիմ՝ սանա տօղրու տըր,
Սանա թէվէք֊քիւ֊լ էմ֊սիմ՝, ճանըմը մնհրու֊մ էմ֊մէ։
9 ԲՊԷնիմ՝ իչիւն գալտըգլարը տու֊զագտան,
վ֊է ֆըզգ իշլէյէնլէրին քէմէնտէրընտէն պէնի հրֆիգ էյլե։
10 ԺՇէրիրլէր քէնտի տպլարընա տիւշէճէքլէր,
Պէն իսէ քիւ֊լիյէն գալտըմ ուլաճաղըմ՝։

ՄԻՋՄՈՒՐ 142

Մու֊զայագա զէմանընտա Բապպտան խաթխատաս։

՚Մաղարատա ոլտըղը զէմնան Խա֊իլիմ֊ին չի՛ր վէ տու֊ասը տըր։

1 Ա֊վազըմիէ ՐԱՊՊԱ ֆէրեատ էտէրիմ՝,
Ավազըմիէ ՐԱՊՊԱ նիյազ էյլէրիմ՝։
2 ԲՇիքեայէթիմի հուզուրընա ՚տրզ էտէրիմ՝,
վ֊է հուզուրընտա մէշղագամէ֊լըմը պէյան էյ֊լէրիմ՝։
3 էՐուհըմ՝ դէրտէ զարգ ոլտըղընտա ,
Սէն թ ապրիգիմի պիլտին.
Տկէպտիկիմ՝ եօլտա պէնիմ՝ իչիւն տու֊զագ կիզ֊լէտիլէր։
4 Ասղ թ ապտֆա նազար էյլե,
վ֊է իչիմ֊է Խպէնի թ ամընդյան եօգ տըր.
Իլի թճա էտէճէյ եէր գալմնատը,
վ֊է ճանըմը գայըրտան պիր քիմսէ եօգ տըր։
5 Նա ՐԱՊՊ, ամանա ֆէրեատ էմ֊տիմ՝,
Ղէայամ֊տա օլանլարըն տիւյտըրընտա եմէճա՛ըմ՝ վէ Ընդասիպիմ՝ սէն սին՝ տէտիմ՝։
6 Ֆիղանըմը տինկէ, վիրտ Խղայէմ֊յէ վէյիլ օլտըմ՝.
Պանա թ է՛ատտի էտէնլէրտէն պէնի գու֊թմտը,
Զիրա պէնտէն գու֊վվէմ֊լի տիրլէր։
7 Ճանըմը հապտնանէտէն չըգար , քի խալինկէ հասին էտէյիմ՝,
ԺՍէն պանա լու֊մ ֆ էյլէտիյինտէ,
էՍալհլէր պէնի իհամ֊է էտէճէքլէր տիր։

ՄԻՋՄՈՒՐ 143

1 Բապպա նիյազ վէ տիւ֊չինէն չիքեայէթ. 7 լատմէթ, 9 վէ նէճաթ, 10 վէ խա֊իգամէթ իչիւն տու֊ա։

Դաւիթին մէզմունը տըր։

1 Ե՛ա ՐԱՊՊ, տու֊ամը խաթ֊խատա էտիպ՝ նիյա֊զըմը տինկէ,
՚Սլատգինկէ վէ 'տատպէթինկէ պէնի ժիւսթ֊ճապ գըլ։
2 վ֊է Բգու֊լըն իլէ մնհ֊համէտէյ կիրմէ,
Զիրա էտէնիդ հուզուրընտա հիչ պիր պէշէր թ էպրիյէ օլտունամազ։
3 Զիւնքի տիւշմէն ճանընտա թ է՛ատտի էտիպ՝,
Հայատ֊իմը եէրէ չապփաը,
Պէնի չօգտան էօլմիւշ օլտնլար կիպի զըմ֊մէտէ օթ֊ուրտտու։
4 Տվ֊է լու֊մ՝ դէրտէ զարգ օլտու֊,
Գալկիմ՝ տէրու֊նիմտէ հայրէթ֊տէ գալը։

141
— Մէզ. 70. 5։
Բ Վահ. 5. 8։ 8. 3, 4։
է Մէզ. 134. 2։ 1 Տիմ. 2. 8։
թ Խուր. 29. 30։
Ի Լմն. 23. 6։
Ղ Պագ Լմն. 9. 8։ 19. 25։ 25. 12։ Գաղ. 6. 1։
Ի 2 Կոր. 1. 9։
ը 2 Թէվ. 20. 12։ Մէզ. 25. 15։ 123. 1, 2։
Ր Մէզ. 119. 110։ 140. 5։ 142. 3։
ժ Մէզ. 35. 8։

142
— 1 Մնւը 22. 1։ 24. 3։
Բ Մէզ. 102, սէրքէլամ
է Մէզ. 143. 4։
թ Մէզ. 140. 5։
Ի Մէզ. 31. 11։ 88. 8, 18։
Ղ Մէզ. 27. 13։
Ի Մէզ. 46. 1։ 91. 2։
ը Մէզ. 16. 5։ 73. 26։ 119. 57։ Մէքա. 3. 24։
Ր Մէզ. 116. 6։
ժ Մէզ. 13. 6։ 119. 17։
է Մէզ. 34. 2։

143
— Մէզ. 31. 1։
Բ Ծոբ 14. 3։
է Խուր. 34. 7։ Ծոբ 4. 17։ 9. 2։ 15. 14։ 25. 4։ Մէզ. 130. 3։ վա՛. 7. 20։ Բօմ. 3. 20։ Գաղ. 2. 16։
թ Մէզ. 77. 3։ 142. 8։

5 Ի-սահմ՝ կիւնդկերի խաթրս կելիս լրտիս՝
Հետ ֆե՛իլկերնի թէֆեք-քիւր էսելիս՝
Սէնին էլկերնին իչի իւղկերնե տիւշմնութիւմ՝։
6 Ընկերիմի սանա սոզուս ասլարըմ՝,
Էճանըմ սուսըլ եկը կիսկի սանա ---՝։
(Սելա ։)
7 Նա ՒԱՊՊ՝, պէնի չսպուգ միւսլման էլ՝,
Բուհրմ պայրլոը ։
Պէհտէն տհտասըլնկը սէլմը էլմէ՝,
Ընզուգրս կնդկերկ պէկզէմէյիմ՝։
8 Ըպանա սապահլոյը՝ ինայէթկնի իչլիմիր՝,
Չլրս սանա թէվէքքիւլ էլմիմ՝։
Ինիսէճէյիմ եօլս պանա թա՛րիֆ էյլէ՝,
Չլրս էճանըմը սանա ՝սրլ էյլէսիմ՝։
9 Նա ՒԱՊՊ՝, պէնի տիւշմնկերիմնէն խելաս էյլէ՝,
Սանա լյմ թճա էլմիմ՝։
10 Կրատէթկնի իճրասրնը պանա թա՛լիմ էյլէ՝,
Չլրս սէն Ալլահըմ սըն ։
Ըսէնին քէրիմ Րուհըդ պէնի ֆտիւզ եկրսէ իրշաս էյլէնին ։
11 Նա ՒԱՊՊ՝, իսմկ իչիւն պէնի կիհա էյլէ՝,
ՈԱտալէթկնկէ ճանըմը մնզայադատան չըգար ։
12 Վէ Ոինայէթկնկէ տիւշմնկերիմի հմնհվ՝,
Վէ ճանըմը թ ազկնդ էտնկերնի ճիւմլէսնի հէլաք էյլէ՝,
Չլրս նպէն սէնին դուլըն իմ՝։

ՄԻՋԱՄԻՈՒ 144

1 Ալլահըն հնայէսնկէ թէչքիւրիս ։ 5 տիւշմնկերը Ոալէյհնտէ առ՝ա ։ 9 Ալլահա համս։ 11 չէրիրկէտէն նէճաք, 12 վէ մի թհնվի՝ պէրէքէթկրկը իչիւն առ՝ա։

Դաւիթին Գամ--րը ԺԸ՝։

1 Էյլէրիմի մնհարեպէյէ՝,
Փոքմնդկարըմը ճէնկէ թա՛լիմ էտէն ,
Վէ Բգոյամ՝ ալսն ՒԱՊՊ միւսպարէք օլսւէն ։
2 Ի՞մէնդ՝ը Ոինայէթիմ՝ վէ գալ՝ամ՝,
ՈԱյի վէնահըմ՝ վէ գուրթարըճըմ՝ տրը ։
Գալգանըմ՝ տրը , սանա թէվէքքիւլ էտէրիմ՝։
Գամմրմը պանա միւթի՝ գըլսան 0 տրը ։
3 Ցնա ՒԱՊՊ , ատեմ՝ նէ՞ տիր , քի անը թաննըսըն ,
Ինսան օղլս նէ՞ ՑԷր , քի անա իՈթիպար էտէսին ։
4 Ի-Ատեմ՝ պիր նեֆեսէ պէնզեր ,
ՂԱնըն կիւնդկերի կէչէր կէօլկէ կիսկի տիր ։
5 Էնա ՒԱՊՊ , սէմաղաթքնը էյիպ նիւզուլ էյլէ ,
ԸՏաղլարա աօգուն , թ իւթհ սիհնլեր ։
6 Ընկերըրըմ կէօհաւէր վէ անլէրի տաղլթ ։
Օգլարընը տմի , վէ անլէրի միւղմ տրթիպ գըլ ։
7 Էհնիքսէքքաէն էլնկի սւզասրլ՝ նպէնի գուրթ տրս,
Վէ պէնի չօգ սւզրտրսան ,
Էչճնէպիլկերին էլնհաէն խելաս էյլէ ։
8 Էֆի աղըզրլրը պամըլ սէօզ սէզրլէյիպ ,
Սաղ էլկերի եասընըն սաղ էլի տիր ։
9 Նա Ալլահ՝ , Ոանսան էնկի պիր իլահի ադուլյաճաղըմ՝,
Սանա օն թէլլի սանիմուրլէ մէզմուր ադուլյաճաղըմ՝։
10 ԻՄէլնքլէրէ խելաս իհսան էտէն ,
Գուլս ՈԽաբնի քէօթի ղըլճաան գուրթարան 0 տրը ։
11 հպէնկի գուրթ տր , վէ եճնէպիլկերին էլնհաէն պանա նէճաթի վէչ ,
Ֆի անլէրին ազրը պամըլ սէօզ սէզրլէր ,
Վէ սաղ էլկերի եասընըն սաղ էլի տիր ։
12 Թա քի օղուլտրըմնըզ կէնճկնկէրնհաէ պէօհսւմս Ոֆիհտանլար կիսկի օյսւ ,
Գըզկըրըմնըզ սէրսյ պինասը իչիւն զյսւմնըզ քէօշէ տիրկէրէրի կիսկի օյսւսր ։
13 Անպարտրրըմնզ տօղս օյսւ՝ հէր տիւրլիս էզ-չ՞ վէրկէր ։
Գոյունըրըմնզ սահրասրըմնզսա պինկէրճէ վէ օն պինկէրճէ չօգսլսրնըզսր ։
14 Սըղրրտրըմնզ պէրէքէթլի օյսւսր ,
Ճէպրնն կիսրիշ վէ չըգըշ օյմսյա ,
Վէ մէչտանտրրմնզսա շիկնյէթ պուղունմսյա ։
15 Ղոու հսյտկ պուղունան գամ՝ նէ՝ միւպարէք տիր ։
Նէ՝ միւպարէք տիր օլ գամ՝ քի Ալլահը Եհովա տրը ։

ՄԻՋԱՄԻՈՒ 145

1 Ալլահա՝ ՈազաՈէթ , 8 քէրեմ , 11 մէկնքնթս , 14 սխյանէթի , 17 վէ խելասը մուճիպ օլան մէկհամէթի իչիւն համս ։

Դաւիթին թհեպիհի տիր ։

1 Է՛յ Մէլիք է ֆոՒնե՛ օլան Ալլահըմ՝, սէնի թա՛լիմ՝,
Վէ սէնին իամինկ էպէտ իւլ ապատ համս ու սէնա էտէրիմ՝։
2 Հէր կիւն սանա համս ու սէնա էտէճէյիմ՝,
Վէ իամինկ էպէտ իւլ ապատ համս էյլէյէճէյիմ՝։

ե Մէզ. 77. 5, 11։
զ Մէզ. 88. 9։
է Մէզ. 63. 1։
ը Մէզ. 28. 1։
ը Պաղ Մէզ. 46. 5։
ժ Մէզ. 5. 8։
ի Մէզ. 25. 1։
լ Մէզ. 25. 4, 5։ 139. 24։
խ Նէհ. 9. 20։
ծ Ես. 26. 10։
կ Մէզ. 119. 25, 37, 40, վէ ղայրի ։
հ Մէզ. 51. 5։
ձ Մէզ. 116. 16։ 144
ղ 2 Մին. 22. 35։ Մէզ. 18. 34։
ճ Մէզ. 18. 2, 31։
մ 2 Մին. 22. 2, 3, 40, 48։
յ Ծոր 7. 17։ Մէզ. 8. 4։ Դատ. 2. 6։
ն Ծոր 4. 19։ 14. 2։ Մէզ. 39. 5։ 62. 9։
շ Մէզ. 102. 11։
ո Մէզ. 18. 9։ Ես. 64. 1։
չ Մէզ. 104. 32։
պ Մէզ. 18. 13, 14։
ջ Մէզ. 18. 16։
ռ Ա.յ. 11։ Մէզ. 69. 1, 2, 14։
ս Մէզ. 54. 3։ Մաղ. 2. 11։
վ Մէզ. 12. 2։
տ Մէզ. 33. 2, 3։ 40. 3։
ր Մէզ. 18. 50։
ց Ա.յ. 7, 8։
ւ Մէզ. 128. 3։
փ Թես. 33. 29։ Մէզ. 33. 12։ 65. 4։ 146. 5։

3 ՟ՐԱՊՊ 'ապիմ վէ զկ֊յատեսիլէ համառա չայան
տըբը,
վ֊է Բ'ապամէլի թագ֊քի֊լ օլուռնամազ։
4 ։Տեվը տէվրե սէնին է֊ք'ալընը մէտհ,
վ֊է 'ապիմ իշլէրինկի ի'լան էտէ ճէկ տիր։
5 'Ապամէլինկին 'իզզէմ ու ճէլալընը,
վ֊է 'ամճոզ իշլէրինկի սէզդէյէ ճէկիմ։
6 Հէյզէլի իշլէրինկի տուխի սէզդէյէ ճէկքէր,
վ֊է պէն սէնին 'ապամէլինի հիքեայէ էտէ-
ճէկիմ։
7 Սէնին 'ապիմ քերկմինի զիքր ու ի'լան,
վ֊է 'ասապէլինկ հագդընառա թէրէննիւմ էտէ-
ճէկքէր։
8 ՟ՐԱՊՊ բո'ուֆ ու բոհիմ,
Սապուր վէ 'ինայէթի֊ն 'ապիմ' տիր։
9 ԻՐԱՊՊ ճիւմլէյէ քերիմ տիր,
վ֊է մերհամէլէրի մոհաբուգամընդեն քեաֆֆէ-
սի իւզէրինառէ տիր։
10 Նա ԻԱՊՊ, մոհաբուգամընդեն Էքեաֆֆէսի սանա
համառ,
վ֊է միւթթագիլերինկ սանա համառ ու սէնա է-
տէճէքքէր։
11 Սէնին մէրհաբիւթիւն ճէլալընը հիքեայէ,
վ֊է գուտրէթինկի ի'լան էյլէյէճէքքէր։
12 Թա քի պէնի տաէմէ անդն 'ապիմ իշլէրինի,
վ֊է մէրհաբիւթիւնիւն ճէլալ ու 'իզզէթինի
թա'րիֆ էտէրէր։
13 ԻՍէնին մէրհաբիւթիւն ճիւմլէ տէհրէր մէրհա-
բիւթիւ,
վ֊է սալմանամընկ տէվը պէ տէվը պագը տըբը։
14 ՐԱՊՊ ճիւմլէ տիւշէնլէրէ տէմթ կիր տիր,
վ֊է Ըճիւմլէ չէօքենլերի գալընբըբը։
15 Ըճիւմլէնին կէօղլէրի սանա պագար,
վ֊է անդերէ վագթընճա թա'ամընդըբը վէրիր-
սին։
16 Էլինկի ա՛չըդ՝ էհէր եաշայանը ալզուսընա կէօրէ
տօյուրըբսըն։
17 ՐԱՊՊ ճիւմլէ թա տիրիգլէրինառէ 'ատիլ,
վ֊է իշլէրինին քեաֆֆէսինառէ 'ինայէթլի տիր։
18 ՝ՐԱՊՊ քենառինէ տուռ'ա էտէնլէրին ճիւմլէ-
սինէ,
Էհադիգամընդ քենառինէ տուռ'ա էտէնլէրէ եա-
գընը տըբը։
19 Անահէն գօրգանլարընը միւրսաըընը իճրա,
վ֊է ֆէրհաուդընընը խամխամ' իլէ անդերի խէ-
լասա էտէր։
20 Թ՝ՐԱՊՊ քենառինի սէվէնլէրին ճիւմլէսինի հըքգ
էտէր,
Լաբին ճիւմլէ չէրիրլէրի հէլաք էյլէր։

145

— Մէզ. 96. 4։ 147. 5։
Բ Յոզ 5. 9։ 9. 10։ Բօմ. 11. 33։
գ Նա. 38. 19։
դ Խուբ. 34. 6, 7։ Ա'ա. 14. 18։ Մէզ. 86. 5, 15։ 103. 8։
ե Մէզ. 100. 5։ Նաա. 1. 7։
զ Մէզ. 19. 1։
է Մէզ. 146. 10։ 1 Տիմ. 1. 17։
ը Մէզ. 146. 8։
թ Մէզ. 104. 27։
ժ Մէզ. 136. 25։
ի Մէզ. 104. 21։ 147. 9։
լ Թէս. 4. 7։
խ Յոզհ. 4. 24։
ծ Մէզ. 31. 23։ 97. 10։

146

— Մէզ. 103. 1։
բ Մէզ. 104. 33։
գ Մէզ. 118. 8, 9։ Նա. 2. 22։
դ Մէզ. 104. 29։ վ'ա'. 12. 7։ Նա. 2. 22։
ե Պագ. 1 Կորնթ. 2. 6։
զ Մէզ. 144. 15։ Նրեմ. 17. 7։
է Թէզ. 1. 1։ վ'ահ. 14. 7։
ը Մէզ. 103. 6։
թ Մէզ. 107. 9։
ժ Մէզ. 68. 6։ 107. 10, 14։
ի Մաթթ. 9. 30։ Յոզհ. 9. 7—32։
լ Մէզ. 145. 14։ 147. 6։ Գալ. 13. 13։
խ Թէս. 10. 18։ Մէզ. 68. 5։
ծ Մէզ. 147. 6։
կ Խուբ. 15. 18։ Մէզ. 10. 16։ 145. 12։ վ'ահ. 11. 15։

147

— Մէզ. 92. 1։

21 Աղզըմ ՐԱՊՊԸՆ թէսպիհամընը սէզդէյէճէքը,
վ֊է ճիւմլէ պէշէր մանգաստաէս խամինէ էպէտ
իւ֊լ ապատ համառ ու սէնա էյլէյէճէքը։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 146

1 Բապպա տաֆինա համառ էթմէք վա'տը. 3 պէնի տաէմի թէվէքքիւլինն պաթընը, 5 անճագ Բապպա թէվէքքիւլ ու իլթիճաաըն լայըգ օլմաըը։

1 Ալէլուիա։
Էյ֊ ճանընըմ, ՟ՐԱՊՊԱ համառ էյլէ։
2 Բ'էօմրիւմ՝ օլտըգճա ՐԱՊՊԱ համառ էտէճէ-
յիմ՝.
Պէն մէվճուտ գալտըգճա Ալլահըմա մէզմանը
օգուշտաճաղըմ։
3 ։Պէօյիւքքէրէ,
վ֊է խէյտա էթմէյէ մուգթէտիր օլմայան ինսանա
օղլընա թէվէքքիւլ էթմէյինիզ։
4 ՟Րուհու չըդըպ՝ քենառինի թ'ափտաղընա տէօճնէր.
Հէմման օլ կիւնառէ էկֆքեատը գա'իլ օլուր։
5 ՟Նկ՝ մուպարէք տիր օլ սաէմ՝ քի Եաղուբմ-
ճընը Յակոբընն Ալլահը տըր,
վ֊է իւմիտի Ալլահը օլսան ենհոլատա տըր.
6 Էրի սէմավաթի իլէ զեմինին,
Տէնիզինն վէ անդերտե պուլունանքն քեաֆֆէ-
սինին խալիգի,
վ֊է հագիգաթընն իլէյէնէտա Հաֆըզը.
7 Ըվ֊լ. մաղլումընտ իչինն հիւքմ՝ իճրա էտէն,
վ֊է Բաճլարա էքմէք վէրէն Օ տըր.
Թ՝ՐԱՊՊ էսիրլէրի ազատ էտեր։
8 ԻՐԱՊՊ քէօրլէրինն կէօղլէրինի աչար.
ՐՐԱՊՊ չէօքմիւշլէրի գալընբըբը.
ՐԱՊՊ սալինլէրի սեվէր։
9 ԻՐԱՊՊ զաւրիպլէրի հըքգ էտեր.
Էէթիմէ վէ տուռ՝ գաղըբյա տէմթ կիր օլուր,
Թ՝Ամմա շէրիրլէրինն եօլընը էյրիլտիր։
10 ՐԱՊՊ իլէյէպէտ,
Էյ֊ Սիոն, սէնին Ալլահընն տեվր պէ տեվր ատալ-
թ անամի էտէճէք տիր։ Ալէլուիա։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 147

1 Ճիւմլէ մահալուգաթընա, 12 խաւսուսա քենառի գաւմընա օլան լութֆ ու մէրհամէթի իչինն Ալլահա համառ։

1 Ռ՝ԱՊՊԱ համառ էտինիզ,
Զիրա ՟Ալլահընմընըզա մէզմունը օգուշտաղ էյլի
տիր.

ԲԶհունքի թէապին լսեցիք վէ էսեզա տըը։
2 ՐԱՊՊ Ը Ելուսաղէմի պինա,
վ.է Իսրայէլին մէնիկ օլանլարընը ճէմ՝ էտէր։
3 ՂԳալալի գըրըլմըշ օլանլարա չինճա վէրիպ,
Նարալարընը սարար։
4 Ինըլըզլարը սայըպ,
Ճհումէնեռնե խանէը վէրիր։
5 ԸՐապըմըշ 'ապիմ՝ վէ Ըգուվվէթի չօգ տըը.
Ա'Իլմինին հիսապը եօգ տըը։
6 ԻՐԱՊՊ պինարէլէրի եհւքսէլտիր,
Շէրիրլէրի եէրե գասար էնտիրիր։
7 ՐԱՊՊԱ չհւքը էսերէք իլահի օգուլընըզ,
Ապահըմըզա թանպուրլէ մէզմուր օգուլընըզ։
8 ՂԱչէյհւ պուլսահ լարլէ գափլար,
Եէր իչհւն եաղմուր հապըրլար,
Տաղլարտա սէթ պինի իրիր։
9 ԷՀայվանլարա վէ ֆէրեսար էտէն Ծգարդա եավրուլարընա հէյէճէքլէրինի վէրիր։
10 ՍԱԼԷՆ գուվվէթինաէն խոշնուտա,
Վ.է ատէմին պուլաղըրլարընատան բայի օլմազ։
11 ՐԱՊՊ քէնտինտէն գօրգունլարատան,
'Ինսայէթինէ իւմիտսիզ օլանլարատան բայի տիր։
12 Ի.յ Ելուսաղէմ, ՐԱՊՊԱ թէապին Էյլէ.
Ի.յ Սիոն, սէնին Ալահընա համան Էյլէ։
13 Զիրա Օ սէնին գափուլարընըն սիւրկիւլէրինի միւհքեմ՝ էթատ.
Տախիլինտէ օլան ողուլարընը միւպարէք գըլտը։
14 ԸՀաւտուարընա սէլամէթ վէրիպ,
Յսէնի պուղայլըն ա'լտըրըլէ տօյուրը։
15 ՂԻմրինի ղէմինէ կէօնտէրիր,
Քէլամը սիւր'ատէթլէ սէյիրտիր։
16 ՖԵափաղը կիպի գար վէրիպ,
Գըրաղըյը քիւլ կիպի սաչար։
17 Պուզազընու փարչ փարչ ատէար,
Անըն սողուղընա քի'մ տայանա պիլիր։
18 ՖՍէօղիւնիւ իրատ էտիպ՝ անլէրի էրիտիր.
Բիւղկեարը էասիւտիքճէ սուլար ագար։
19 ՟Բէլամընը Ցակոպա,
ՂԳանունլարը իլէ ահքեամընը Իսրայէլէ պէ-
յան էտեր։
20 ՂՀինչ պիր թա'ֆիքէյէ էզլէ էթմէտի.
Վ.է անլէր ահքեամընը պիլմէտիլէր։
Ալէլուիա։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 148

*Ճհումէի մէվճուտաթը Բապպա համան էթմէք իչհւն տա-
վէթ։*

1 Ալէլուիա։
ԲԱՊՊԱ սէմավաթատան համան էտինիզ.
Անոա եհւքսէք էերլէրտէ համան էտինիզ։
2 ՐԻ.յ ճհւմլէ մէլէքլէրի, անոա համան էտինիզ.
Ի.յ ճհւնուտընըն քէտֆֆէսի, անոա համան էտինիզ։
3 Ի.յ կհւնէշ իլէ այ, անոա համան էտինիզ.
Ի.յ ճհւմլէ նուրանի եըլտըզլար, անոա համան էտինիզ։
4 ԲԻ.յ սէմա իւս սէմավաթ,
Վ.է էսմա իւսթիհւնտէ օլան սուլար, անոա համան էտինիզ։
5 ԲԱՊՊԸՆ իսմինէ համան էթսինլէր.
Զիրա Ը0 էմր էյլէտի, վէ անլէր խալգ օլունտըլար։
6 ԻՎ.է անլէրի էպէտ իւլ ատատա սասիլմի գըլտը-
Պըր դանուն գօտու վէ թէճավուզ էթմէզլէր։
7 Զէմինտէն ԲԱՊՊԱ համան էտինիզ,
Ղի.յ էժտէրհա իլէ ճհւմլէ սէրիսալար,
8 Ամէհշ վէ տօլու, գար վէ պուխար,
Էի.յմրինի իճրա էտէն գասըրղա,
9 ԸՏաղլար իլէ ճհւմլէ պայըրլար,
Մէյվէտար ադաճլար վէ ճհւմլէ էրլ ադաճ-
լարը,
10 Վ.ուհուշ իլէ ճհւմլէ պէհայիմ,
Հաշէրսահ իլէ գանատար գու շհւար,
11 Տիւնեա մէլիքլէրի վէ ճհւմլէ իւմմէթլէրի,
Բէ'իսլէր իլէ զէմին հագիմլէրինին քէտֆֆէսի,
12 ՂԵվճիվանլար իլէ պագիրէյէր,
Իքճհ իյարլար իլէ չաճուգլար,
13 ԲԱՊՊԸՆ իսմինէ համան էթսինլէր,
Զիրա Բհալընըզ Անըն իսմի մէհթա'ալ տըը.
Ա'Անըն մեճատ զէմին իլէ սէմավաթըն իւս-
թիւնտէ տիր։
14 ԻՎ.է քէնտի գավմինըն պուչհուզընը,
ՂՃհւմլէ միւմինլէրինին,
ԻՔէնտինէ եագըն պիր գավմ՝ ալան պէնի Իսրա-
յէլին
Թէչէքքիւրբիւնիւ թէքֆի՝ էյլէտի։
Ալէլուիա։

ՄԷԶԱՄՈՒՐ 149

Բապպա համան էթմէք իչհւն թէչվիճ։

1 Ալէլուիա։
ՐԱՊՊԱ սէնի իլահի,

ա Ա.յ. 15։ Պագ Ծոբ 37. 10։
բ Թէս. 33. 2—4։ Մէզ. 76. 1։ 78. 5։ 103. 7։
գ Մաղ. 4. 4։
դ Պագ Թէս. 4. 32—34։ Բօմ. 3. 1, 2։

148

– Մէզ. 103. 20, 21։
ե 3 Միւս. 8. 27։ 2 Կոր. 12. 2։
զ Թէք. 1. 7։
է Թէք. 1. 1, 6, 7։ Մէզ. 33. 6, 9։
ը Մէզ. 89. 37։ 110. 90, 91։ Եզեկ. 31. 35, 36։ 33. 25։
թ Ես. 43. 20։
ժ Մէզ. 147. 15—18։
ի Ես. 44. 23։ 49. 13։ 55. 12։
լ Մէզ. 8. 1։ Ես. 12. 4։
խ Մէզ. 113. 4։
ծ Մէզ. 75. 10։
կ Մէզ. 149. 9։
հ Նէհես. 2. 17։

149

– Մէզ. 33. 3։ Ես. 42. 10։

Էհլ ի թագվա օլանլարըն ճէմա'ալընատա սընըն մէտհինի ադուլընըզ։
2 Խարայէլ Էքենաի Խալիգիյէ չատաման,
Սիան օղուլլարը քենաի էփատիշահլարըյէ մեթուր օլաուհլար։
3 Էնըն լսվինէ թագալէ համուն,
Անա ատֆ վէ թանպուրլէ թէզմիր էմսինլէր։
4 Զիրա ԻՐԱՊՊ քենաի գավմընատան բաղի օլուր,
Ղպիչարէլէրի խէլասլէ թէզէնին Կաէր։
5 Էհլ ի թագվա օլանլար մէճատ իլէ մէսրուր օլաուհլար,
ԷՏէուհէքլէրի իւզէրինատե թէրէննիւմ էմսինլէր։
6 Ալլահա թա'զիմլէրի աղըզլարընատա,
Վէ բիքի աղըզը գըլըճ էլլէրինատե օլաուն։
7 Թա քի թա'ղիբլէրատէն լինէ իգամ ալարագ,
Իւմմէթլէրի թէ'տիպ էաէլէր։
8 Անլէրին մէլիքլէրինի զէնճիրլէ,
Վէ մուէ'զէզանընը աէմիր պուգաղըլարէ պաղըզյալար։
9 ԸՇեհյէ քի եազըլմըշ օլան հիւքմիւ իւզէրէլէրինատե իճրա էմսինլէր։

Ֆճիւմլէ մուէմթագիլէրինին շէրէֆի պուս տըր։ Ալէլուբա։

ՄԻԶՄՈՒՐ 150

Բապպա՝ մուսիգի ալէթլէրինէ համա էմմէք իչուն թէվիգ։

1 Ալէլուբա։
Ալլահա մագտուհանատե համուն էտինիզ.
Անա գուտրէթինին ֆէլէկլինատե համուն էտինիզ։
2 Անա 'ազիմ' իշլէրի իչուն համուն էտինիզ.
Անա Բ'ազամէթինին քէսրէթինէ կէօրէ համուն էտինիզ։
3 Անա պօրա սէսասըլէ համուն էտինիզ.
Անա սանթուր վէ թանպուրլէ համուն էտինիզ։
4 Անա Տէֆ վէ ըրագալէ համուն էտինիզ.
Անա Էքիրշլի աազլար վէ մըգազլէ համուն էտինիզ։
5 Անա Ըսէտալը զիլլէրլէ համուն էտինիզ.
Անա մէսէրրէթ զիլլէրիյլէ համուն էտինիզ։
6 Հէր նէֆէս սահիպի ԻԱՊՊԱ համուն էյլէսին։ Ալէլուբա։

ԷՄՍԱԼ Ը ՍԻԿԼԷՅՄԱՆ

ՊԱՊ 1

1 Էմսալըն ֆա'իէսի։ 7 Բապպատան գօրդմագ վէ էմրինէ իթա'ատ էմմէք խուսուսընատա նասիհաթ։ 10 Կիւնահքեարլար Թաւրէզնատան իզալ օլունմագատան սագընմագ։ 20 Հիքմէթին՝ քենարէ բաղչէք էսիլմէսինէն չիքսայէթի, 24 վէ բաղչէի էթմէյէնլէրե թէհսիաթ։

1 Իսրայէլ մէլիքի Սողոմոն իսկի Դաւիթին էմսալը տըր։
2 Հիքմէթի վէ թէրպիյէյի պիլմէք,
Վէ ֆէհմ' աէօղլէրինի անկլամագ իչիւն,
3 Բ'Մուճիպ ի մա'րիֆէթի օլան թէրպիյէյի,
Եան'ի 'ատալէթի վէ հագգ վէ խալի իգամէթի քեսագ էմմէք իչիւն,
4 Էճահիլլէրե 'իլմ'ան,
Վէ կէնճ 'իլմ' վէ ֆիրասէթի վէրմէք իչիւն տըր։
5 Էհքիմէթի սահիպի տինկէյիպ 'իլմ' ալթըրընըն,
Վէ անկլայըշը քիմսէ թէտպիր թահսիլ էյլէսին.
6 Թա քի մէսէլի վէ բէմզի,
Հիքմէթի սահիպլէրինին քէլամլարընը վէ խաէրինի աէօղլէրինի անկլայա։
7 Ղրագպ գօրգուսը 'իլմին իլայի խուսուսը տըր.
Ամմա սէֆիհլէր հիքմէթի վէ թէրպիյէյի թահգիր էաէրլէր։
8 Էյ օղլըմ', եֆէտէրինին թէրպիյէսինի տինկլէ,
Վէ վալիտէկին թա'լիմինի բէտտա էմմէյ.
9 Զիրա Էանլէր աէնին պուշլուսա լուէմ ֆ թաճը,
Վէ պօյունլունա կէրտանլըգլար օլաճագ տըր։
10 Էյ օղլըմ, կիւնահքեարլար աէնի իղլալ էմմէք իսթի էրլէրսէ, Բրագլ օլմա։
11 Էկեր՝ Պիդիմ' իլէ կել, ֆգան իչիւն փուսուստա օթուրալըմ,

Ը 1 Պագ. 8որ 35. 10։ Մէզ. 100. 3։ Նս. 54. 5։
Թ Զաք. 9. 9։ Մատթ. 21. 5։
Ժ Մէզ. 81. 2։ 150. 4։
Ի Մէզ. 35. 27։
Ղ Մէզ. 132. 16։
Խ 8որ 35. 10։
Ծ 'Իսպր. 4. 12։ Վահ. 1. 16։
Կ Թէս. 7. 1, 2։
Հ Մէզ. 148. 14։ 150
— Մէզ. 145. 5, 6։
Ձ Թէս. 3. 24։
Ղ Մէզ. 81. 2։ 149. 3։
Մ Խուր. 15. 20։
Յ Մէզ. 33. 2։ 92. 3։ 144. 9։ Նս. 38. 20։

Ն 1 Թէվ. 15. 16, 19, 28։ 16. 5։ 25. 1, 6։
— 3 Մխլ. 4. 32։ Պ. 10. 1։ 25. 1։ Վ'ա'. 12. 9։
Շ Պ. 2. 1, 9։
Ո Պ. 9. 4։
Չ Պ. 9. 9։
Պ Մէզ. 78. 2։
Ջ 8որ 28. 28։ Մէզ. 111. 10։ Պ. 9. 10։ Վ'ա'. 12. 13։
Ռ Պ. 4. 1։ 6. 20։
Ս Պ. 3. 22։
Վ Թէզ. 39. 7, վէ գայբ։ Մէզ. 1. 1։ Նեհս. 5. 11։
Տ Երեմ. 5. 26։

ՊիղծնաՀ առեմ իչուն կողմ եէրտե սեզկեպսիզ պէքլէյկլիմ՝,
42 Հավկյէ մեսկիս անէրի տիրի տիրի ,
վ֊է էչուգուբա էնէնկեր եօ֊բօ֊լօ֊ր կիսի պիրտէն եռւտուդըմ՝.
43 Հէր նեմ՝ զիգըյմէթ մալ պուլսըմ՝,
Խանէկերսիզդի զանիմէթլէ տօլսուբայըմ՝.
44 Նասիսկնկի ապամըզա ամ՝ ,
Ձիւմլէմիզդին քեսեսի պիր օլսուն՝ տէրլերսե ,
45 Էյ օղլըմ՝, Նանկեր իլե եօլա կիմ՝մէ ,
Էվնէկերին մէզելյինտէն պայղընը չէք .
46 Ծզիրա անկերին այագլարը քեօմիւլիւյէ գօչսըլսըր ,
վ֊է գան տեօքմէկյէ 'ատճէկե էտերլերը ;
47 Հագիդամէն հէր գուշըն կեօզկերսի էօնիւնտե Աղ պիհօտաե եէրսե գուբուլուբ ;
48 Էաբեն պուճաղար քէնտի գանըսրը իչուն փուտաւտա օմ՝ուրտուղսր ,
Քէնտի ճանըսրը իչուն կիսղի նէյտե պէքլերլեր ։
49 ԷՀէր թ՝ամա՝քսրըն մէզելյի պէյլէ տիր .
Թ՝ա՝ քէնտի տահիպկերինին ճանըղնը ալըր ։
20 հՀիքմէթի խսրիճտե նիսան էտէր ,
Մէյտանըսրտա սէտաոըղնը վերիր ։
21 Գալտագալըդը եերկերին պաշընտա ,
վ֊է գափուսրըն մէտեիկերինտե չաղըրըր ,
Շէհրտե քէնտի սեօպկերինի սեօյլեյիպ տէբ էն,
22 Էյ ճահիլներ , նէ՞ վագմա գաոսոր ճէհիլէթի սեվէճէքսինիզ .
'նէ՞ Է֊էքա գ֊ոգ֊ոբ միսամի եհզկերը խսրիճտա մէտերսէմ պուլսուրսր ,
Ակ֊է ահմագլար 'իրմանէն նէֆրէթ էտերլեր ։
23 Թա՝զիրմէմ սեօնիւնիսղ .
Իչմէկ նպէն բուհրմը սիպին իսղերինիզ տեօքէճէկյիմ՝.
Ակըղ սեօպկերմի պիլտիրէճէկյիմ՝։
24 ՞Մաոսոմ՝ քի պէն չաղըրսրմ՝, վէ սիղ իսրիճնա՝ էմ՝անինղ .
Իչլիմի ուղամ՝սրմ՝, վէ սիգդամէթ էտէն հօգ իսրի,
25 Անճաղ հՃիւմէկ նասիհամ՝լսրըմը ըհտա էմ՝անինղ ,
վ֊է թ՝ա՝զիրմէմ իսրիճնա .
26 ՏՊէն տահի պէրսյա օզրատղընըդտա կիսէճէկյիմ՝,
Դօրգուճնըղ կէտուկյինտե իսրիճնա էտէճէկյիմ՝.
27 ՏԴօրգուճնըղ ատղանագ կիսի կէտուկյինտե ,
վ֊է պէտանըղ գաոսըղտա կիսի էէմ՝իչուկյինտե,
Ակըղ սրգէթ վէ մուղայագա իսատէթ էմ՝ուկյինտե ,
28 ՞Ո զէման պանա ֆէրեհտա էտէճէքսրը վէ իսրիճաակէթ էմ՝ուկյէճէկյիմ՝.

Պէնի ատայագլար , վէ պէնի պուբլամայագճագլար .
29 Մատտա՝ քի Ո՝իրմտէն նէֆրէթի էմ՝անինղ ,
վ֊է ՏԻԱՊՊ գօրգուսրնը իսրի կյար էմ՝ուկյինղ
30 Ո՞նասհամ՝լսրըմ՝ իսրի էմ՝ուկյիկ ,
Ձիւմլէ իմ՝ա՝զիրսրի իմ՝ահգիր էմ՝անինղ ։
31 Իսրի Տանէկերսի զանիմէթլէ տօլսուբայըմ՝.
Էզեր էյի իմ՝անինղ անկայագճագարդ ։
32 Ձիրա ճահիլներին պէլալէթի քէնտիկերինի էօլսրբէճէք .
վ֊է ահմագլարդն զանիկյէթի քէնտիկերինի էօլսրբէճէք սրը ։
33 Կամմա պէնի ատինկյէն էմ՝ինկյէթի իսղրե սաքին,
վ֊է՞պկյա գօրգուսրնատա սապիմ՝ օլաճագ սրը։

ՊԱՊ 2

1 Հիքմէթին՝ քէնտի իմ՝անինղերինէ իմ՝ագվա վ՝ա էքմէկսի , 10 Անկերի չէրեղկյատէն էտին , 20 վէ սապհկերին իմ՝անինկ իչտա էտէճկյինի վ՝ա էքմէկսի ։

1 Էյ օղլըմ՝, էկէր սեօղկերսիմի գապսուղ,
վ֊է ՞էմ՝ղերսիմի էտանկյատա հըքմ՝ղ էտէր խսէն՝,
2 Շեղյկ քի գուղսաղնը հիքմէթէ չէվիրէսէն ,
վ֊է գապսղնկի ֆէհմի մէկյ էմ՝անինկսն .
3 վ֊է էկէր խարապը ատա՝վէմ էտիպ ,
Ֆէհմի նիսատ էտէր խսէն ,
4 Բէնկէր անը կիսմիշ կիպի իմ՝ալէպ էտիպ ,
Կիպի խապնէ կիպի ապաղ խսէն ։
5 Ո զէման ԻԱՊՊ գօրգուսրնը ապղապագճագսրն ,
վ֊է մա՝ղիֆկերէն իմ՝ահգիր էմ՝անինկ ։
6 ԷԶիրա հիքմէթի ԻԱՊՊ վէրիր ,
'Նըմ՝ վէ ֆէհմ՝ անղն ապղընատա տրը ։
7 Ո՝ միսամի ագիսղեր իչուն խէլսա տապլար .
ՏՏաղրսա եւրիսկեղերէ գայդան տրը ,
8 Թա քի հագդըն մէզելէքլերինի վիդպյէ ,
վ֊է էմ՝ուրմ՝թի ագիսղերինին իմ՝ահգիրի հըքմ՝ղ էտէր ։
9 Ո զէման 'ատապկեթ վէ հագդ վէ խսմ՝իգամէթի֊
Հէր էյի իմ՝ահգիրի ապկյապճագարդն ։
10 Գապսղնկէ հիքմէթի կիրիպ ,
Ձանըկա 'իրմ՝ էկղերմի օլաղերնատա ,
11 Ֆիրատէթի սէնի հըքմ՝ղ ,
վ֊է Հֆէհմ՝ սէնի վիդպյէ էտէճէք տիր .
12 Թա քի սէնի չէրիր եօղընատա ,
Էյրի սեօպիւ ատեմտէն խէլսա էտէ ։
13 Անկեր քի եղուրմ՝թի եօղսրընատա եւրիսեմէք իչուն
Խամ իգամէթի իմ՝ահգիրկերինի իմ՝էքը էմ՝ուկյէր ,
14 ԷՇեէրը իշկյմէքլէ սեվինիրկեր,
վ֊է Ի֊չերիրին էյրիսիկյինկյէ չատա օլուրսրը .
15 ԺԱնկերին մէզելէքլերի էյրի տիր ,

ե Մէզ. 28. 1: 143. 7:
զ Մէզ. 1. 1: Պ. 4. 14:
է Մէզ. 119. 101:
ը Սա. 59. 7: Բօհ. 3. 15:
թ Պ. 15. 27: 1 Տիմ. 6. 10:
ժ Պ. 8. 1, վէ զապրն 9. 3: Ծովհ. 7. 37:
ի Ծովհ. 2. 28:
լ Սա. 65. 12: 66. 4: Երեմ. 7. 13: Զաք. 7. 11:
խ Մէզ. 107. 11: Ես. 30: Ղուկ. 7. 30:
ծ Մէզ. 2. 4:
կ Պ. 10. 24:
հ Ծոր 27. 9: 35. 12: Սա. 1. 15: Երեմ. 11. 11: 14. 12: Եզեկ. 8. 18: Միք. 3. 4: Զաք. 7. 13: Ծակ. 4. 3:
ղ Ծոր 21. 14: Ես. 22:
ճ Մէզ. 119. 173:
մ Ես. 25: Մէզ. 81. 11:
յ Ծոր 4. 8: Պ. 14. 14: 22. 8: Սա. 3. 11: Երեմ. 6. 19:
ն Մէզ. 25. 12, 13:
շ Մէզ. 112. 7:
— Պ. 4. 21: 7. 1:
չ Պ. 3. 14: Մաոթ. 13. 44:
պ 3 Մխել. 3. 9, 12: Ծակ. 1-5:
ջ Մէզ. 84. 11: Պ. 30. 5:
ռ 1 Մխել. 2. 9: Մէզ. 66. 9:
ս Պ. 6. 22:
վ Ծովհ. 3. 19, 20:
տ Պ. 10. 23: Երեմ. 11. 15:
ր Բօհ. 1. 32:
ց Մէզ. 125. 5:

վ֊է սեօպկերինտե Թերս տիրկեր.
16 Թա քի սենի Է֊ֆահիշկտեն,
վ֊է Նաեօղիւյէ միւտաՀամէ էտէն զաբկպէտէն խէլսա էտէ,
17 ԷՕԼ քի կենճկյինին մահրէմինի Թերք էքմիշ տիր,
վ֊է Ալլահընըն ահտընը ուհումմըզ տըր.
18 ԺԶինքի անըն էվի էօկյուսմ՝,
վ֊է սեօպկերի էօկյուսերէ կէօմի իւրիւր;
19 Մ՝էզղաուրկյէ կիսենկերսն տիչ պիրի կերի կէզմէզ,
վ֊է հայաթի Թ՝ագիղերինէ վասըլ օլմազ.
20 Թա քի էյկերսին էօղընատա նիւրկյսյէզ,
Սաղիկերսին Թ՝ագիղինի հըքմ՝ղ էտէսին;
21 ՊԶիրա միւսամ՝ագինկեր զէմինտե սաքին օլաճագղար,
վ֊է քեսամիղկեր անտէ գալաճագկար;
22 հՀ֊ագրին չէրիրկեր զէմինտեն գամ՝' օղունաճագղար ,
վ֊է զղիմինկեր անտէն սեօքիւկեճէքկեր տիր;

ՊԱՊ 3

1 Իթ֊ա՝աթ, 5 Թեվկեքքիւլ, 7 Թեվազու՝, 9 Թագվա, 10 վէ Թեսիմ՝ խուսուսղրընատա Նասիհաթ ։ 13 Հիքմէթին միւտաղէք պիր Թեսիմ՝ օլմասը։ 19 Հիքմէթին ասասրը, 21 վէ մուհասիպնէր։ 27 Էյիհէ, 30 վէ միւսաքկեթ, 31 վէ գանա՝ապ խուսուսղրընատա Թեչկիք, 33 Շեհրկերին մէզնատ Հալը։

1 Էյ օղլըմ՝, Թա՝զիմիմի ուհումմա,
վ֊է գապսղնկ էմիրկերիմի հըքմ՝ղ էյկեսին.
2 Ձիրա անկեր ատնատ չօգ կիսենկեր վէ սէնեկերճէ 'էամ՝,
վ֊է Բսեկտեմէթ զամիր էտէճէք տիր։
3 Մ՝երհամէթի վէ Հագիդամէթ սէնի Թերք էքմէսինկեր.
ՏՄենկերի պէյտընկատ պաղտա,
ՏԱնկերի գապսղնկին լեվհսոը իւզերինէ եազ ։
4 ԻՊեղյճէ Ալլահընի վէ ինսանկերընի նազարերնատա Լութֆ վէ կիւդել ի֊իմ իսղատ պուլաճագղարն։
5 ՂՊիւմմեթէն գապսղնկէ ԻԱՊՊԱ Թեվկեքքիւլ էմ՝ ,
Էվէ քէնտի 'ագիղատ ի֊իմ իսրատ էմ՝անկ։
6 ԷԹատրիգկերինին ճիւմկեսինտե անը պիլ ,
Ո տատի Խսէնին եօղսրընը տօղրուլատաճագ տրը ։
7 ՃԹէնտի նազարընկատա 'ալիմ՝ օլմա,

ե Պ. 5. 20:
զ 'Իսրբ. ԷճՃէպի գաբրատան
է Պ. 5. 3: 6. 24: 7. 5:
ը Պագ Մաղ. 2. 14, 15:
թ Պ. 7. 27:
ժ Մէզ. 37. 29:
ի Ծոր 18. 17: Մէզ. 37. 28: 104. 35:
— Թէս. 8. 1: 30. 16, 20:
լ Մէզ. 119. 165:
խ Խսբ. 13. 9: Թէս. 6. 8: Պ. 6. 21: 7. 3:
ծ Երեմ. 17. 1: 2 Կոր. 3. 3:
կ 1 Մխել. 2. 26: Դ֊ուկ. 2. 52: Ա֊մաղ. 2. 47: Բօհ. 14. 18:
հ Մէզ. 37. 3, 5:
ղ Երեմ. 9. 23:
ճ 1 Թվ. 23. 9:
մ Երեմ. 10. 23:
յ Բօհ. 12. 16:
ն Ծոր 1. 1: Պ. 16. 6:
շ Ծոր 21. 24:
չ Խսբ. 22. 29: 23. 19: 34. 26: Թէս. 26. 2, վէ զապրն: Մաղ. 3. 10, վէ զապրն: Ղուկ. 14. 13:
պ Թէս. 28. 8:
ջ Ծոր 5. 17: Մէզ. 94. 12: 'Իապր. 12. 5, 6: Վահ. 3. 19:
ռ Թէս. 8. 5:
ս Պ. 8. 34, 35:
վ Ծոր 28. 13, վէ զապրն: Մէզ. 19. 10: Պ. 2. 4: 8. 11, 19: 16. 16:
տ Մաոթ. 13. 44:
ր Պ. 8. 18: 1 Տիմ. 4. 8:
ց Մաոթ. 11. 29, 30:
ւ Թէք. 2. 9: 3. 22:
փ Մէզ. 104. 24: 136. 5: Պ. 8. 27: Երեմ. 10. 12: 51. 15:
ք Թէս. 33. 28: Ծոր 36. 28:
և Պ. 1. 9:
օ 'Իսրբ. լութֆ
ֆ Մէզ. 37. 24: 91. 11, 12: Պ. 10. 9:
և Ղէս. 26. 6: Մէզ. 3. 5: 4. 8:
— Մէզ. 91. 5: 112. 7:

վէ չէրէլէրին խարաապը եէթի իշտիւի զէման
անտէն խալք էթմէյէճէքսին .
26 Զիրա Մ'ԹԱՊՊ ալաճագ ,
վէ պայղընը Թաւթուլմագտան վիգայէ էտէ-
ճէք տիր ։
27 Էյիլիք էթմէք էլինգտէն կէլիր խէ ,
ՄիւհԹաճ ալանատ տիրիր էթմէ ։
28 Եանընտա վար Իքէն Ագաճընկա՝
կիթ , եվոէ կէլ , եարըն վէրիրիմ՝ տէմէ ։
29 Գոճընդն պէնին եանընտա էմիյէթի իւզրէ սա-
քին օլուր Իքէն ,
Անըն 'ալէյհինտէ քէմիկը տիւշիւնմէ ։
30 Պիր ատէմ՝ ատնա քէմիկը էթմէմիշ Իքէն ,
Ա՛Սէպէպսիզ անըն իւզէ Նիւտ' էթմէ ։
31 Զալիմ՝ ատէմի գըզգանմա ,
վէ անըն Թարիգէլէրինի ապտա իսկի իչտի էթմէ ։
32 Զիրա Ֆասխա ատէմ Ը Ա Պ Պ Ը Ն 'ինանընտէ մէք-
բուհ տըր ։
Էլաքին Անըն պըրըը միւսԹագիմլէրտէ տիր ։
33 Ը Ա Պ Պ Ը Ն լո'նէմի չէրէրին խանէսինտէ տիր ,
Ֆագամի էապրիչէրին մէքէնինի միւպարէք
գէլսը ։
34 Հագիգաթէն միւսիթէզիլէրի Օ իսկի իհզա է-
տէր ,
Լաքին միւԹէվազո'լսրը մազհար ը լուԹֆ
էյլէր ։
35 Հիքմէթի սահիպլէրի 'իզզէթէ վարիս օլաճագ-
լար ,
վէ սհմնգլսրըն ըլի'մաթը անճագ հագարէթ
օլաճագ տըր ։

ՊԱՊ 4

1 Թէ'տիպի գասդը , 5 վէ հիքմէթի Թահսիլ էթմէք ,
14 վէ չէրէրէրին եօլընատն սագընմագ , 20 վէ իման
23 վէ սալտհլի եաշամագ խուսուսլսրընտա նասհհաթ ։

1 Էյ օղուլլար , փէտէր Ը Թ'տիպլինի տինգէ-
յինիլ ,
Ֆէհմի պիլմէք իչինն տիգգամի էտինիլ .
2 Զիրա սիգէ էյի Ը Պ'ի'լմի վէրիրիմ ,
Թէնպիհսամի ըմը Ը Թէրը էյի մէյինիլ ։
3 Զիրա պէն փէտէրիմէ օղուլ ,
վէ վալիտէմին նազարընտա Բնազիք վէ պիր
տանէ իտիմ ։
4 Եվէ պանա Ը Պ'ի'լմի էտիպ տէտի քի՝
Գալպին սէօղէրիմի Ը Պ Ա Ա Ա Ն .
Ը յմրլէրիմի հըքը Ետիպ՝ եաչա ։
5 Եհիքմէթի Ը Պ Հ Ս Ի Լ էյլէ , ֆէհմ Ը Պ Հ Ս Ի Լ էյլէ .
ՈնուԹմա , վէ ազղընըն սէօղէրինտէն սաֆման .
6 Անը Ը Թէրը էթմէ , օ տախի սէնի հըքը էտէճէք .
Ղանը սեվ , վէ սէնի վիգայէ էվլէյէճէք տիր ։
7 Էպաչըճա չէյ հիքմէթի տիր , հիքմէթի Ը Պ Հ-
սիլ էյլէ ,
վէ ճիւմլէ Ը Պ Հ սիլ էթմէյինի չէվրէր իլէ պէ-
րապէր ֆէհմ Ը Պ Հ սիլ էյլէ ։
8 Ըանը Ը Պ'գիմ էյլէ , օ տախի սէնի Ը Թէրֆի'
էտէճէք տիր .
Անը գուճագլա , օ տախի սէնի միւէբբրէֆ
գրլաճագ տըր ։
9 Օ սէնին պաչընա ԲլուԹֆ գիյինէթի վէրէճէք .
Սէնի ճէմալ Ը Պ աճըլէ Ը Պ աճլանապրաճագ տըր ։
10 Էյ օղուլ՝ , տինգէ վէ սէօղէրիմի գապուլ էյլէ .
Ֆվէ 'էօմիւնկիւն սէնէլէրի չօղալաճագ տըր ։
11 Հիքմէթի Ը պրիգինտէ սէնի Ը Պ'ի'լմի՝ էյլէմիմ .
Իսմի Ըգամէթի սէպիլէրինտէ սէնի կէպսիրտիմ ։
12 Կէզմէյինտէ էօղլի տար օլմայաճագ ,
Եվէ գօշարընտա սիւրչիւյէճէքսին ։
13 Թէրպիւյէի գավի Ը Պ ուԹ , անը գոյ վէրմէ .
Անը Տընգզ էյլէ , չիւնքի Տայսամընգ օ տըր ։
14 Եշէրիրէրէն ԷՒՓՓԷԷ եօլսա կիմմէ ,
վէ ֆասըգլսրըն Ը Պ ուրիգինտէ եիւրիւմէ ։
15 Անտէն սագըն , եանընտան կէչմէ .
Անտէն իչմի ինապ էյլէ , վէ կէչի վէր ։
16 Զիրա անդէր քէմիկը էմիյինճէ ուչսումազլար .
Պէր ԷՓ-ԷՒՓ տիւշիւսմէկլէրսէ , ուչգուբլսրը գա-
չար ։
17 Զիրա չէրը Էքմէյինի եէրլէր ,
վէ զուվ'ի չէրսապընը իչէրլէր ։
18 Ա Ի մ ա ն սապհէրէրին Ը Պ ուրիգի հիսարլսյան նուր
կիպի տիր ,
Բի Ը Պ ամմ կիւն օլաճագյա տէյին արԹապ
զիյա վէրիր ։
19 Շէրիրլէրէն եօլու իսկ , զուվմէթի կիպի տիր ,
Նէտէն սիւրչէճէքլէրինի պիլմէզլէր ։
20 Է յ օղուլ՝ , սէօղէրիմի տինգէ ,
Գուվազլարընը քէլամընա մէգլ էթմէտիր ։
21 Ունէօղէրինի էօնիւնտէն կիմ մէսինէր ,
Գալպինտէ անդէրի հըքը էյլէ .
22 Զիրա անդէրի պուլանդարա Տայսամ ,
վէ ՖպէրԹուն ճէսէտլէրինէ սրՏՏէթ տիրլէր .
23 Բէմալ ը տիգգամէյէ գապուինի հըքը էյլէ ,
Զիրա Տայսամընն մէնզա'ը անտէն տիր ։
24 Ա.զդն ֆէսասընը եանընտան կիտէր ,
վէ տուտագլարըն Փըգգընը քէնտինտէն ու-
զաղտլաշընը ։
25 Կէօղէրինի տօղրու պագընն ,
վէ քիսիրլիքլէրինի քէնտի էօնիւնտէ տօղրու օ-
ւսան ։
26 Ա.յաղընը Թարիգինի տօղրուլմի ,

* Բօմ. 13. 7: Գաղ. 6. 10:
վ Գէս. 19. 13: Թէս. 24. 15:
գ Բօմ. 12. 18:
ը Մէկ. 37. 1: 73. 3: պ. 24. 1:
ե Մէկ. 25. 14:
զ Գէս. 26. 14, վէ ղայբի : Մէկ. 37. 22: Զաք. 5. 4: Մաղ. 2. 2.
է Մէկ. 1. 3:
ը Ծակ. 4. 6: 1 Պետ. 5. 5
—
թ Մէկ. 34. 11: պ. 1. 8:
ժ 1 Թէվ. 20. 1:
ի 1 Թէվ. 28. 9: եփես. 6. 4:
լ Մաթ. 13. 44: Ղուկ. 10. 42:
խ 1 Մխ. 2. 30:
ծ պ. 1. 9: 3. 22:
կ պ. 3. 2:
հ Մէկ. 18. 36:
ձ Մէկ. 91. 11, 12:
ղ Մէկ. 1. 1: պ. 1. 10, 15:
ճ Մէկ. 36. 4: Ես. 57. 20:
մ Մաթ. 5. 14, 45: Փիլ. 2. 15:
յ 2 Մխ. 23. 4:
ն 1 Մխ. 2. 9: Ծոբ 18. 5, 6: Ես. 59. 9, 10: Երեմ. 23. 12: Ծովհ. 12. 35:
շ պ. 3. 3, 21:
ո պ. 2. 1:
չ պ. 3. 3: 12. 18:

վէ ճիւմլէ եօլլարընգ սապհի օլսունլար։
27 Ա'ատա էս սօլս սահման։
Ա.յաղընը չէրսուէն կէրի չէր։

ՊԱՊ 5

1 Հիքմէթէ բաղպէթ , 3 վէ ֆահիչէտէն սագընմագ , 15 վէ էհլ ը գանա'ար վէ սահիպ ը 'իֆֆէթ օլմագ խուսուսլարընտա նասհհաթ , 22 Շէրիրին ֆէնա 'ագիպէթի։

1 Է յ օղուլ՝ , հիքմէթիմի տինգէ ,
Իտրաքըմա գուլաղընգը մէգլ էթմէրը ,
2 Թա քի ֆիրասէթի հըքը Ետէսին ,
վէ տուտագլարընգ Ա'լըմի սագլայալար։
3 Էզիրա ֆահիչէնին տուտագլարընտան պալ
սամիար ,
վէ անըն տիմնագը էեաղտան եումշագ տըր .
4 Լաքին անըն 'ագըպէթի Ը գիէլին կիպի սաճը ,
վէ էյնի տազլաը գէլսճ կիպի քէպինն տիր ։
5 Ա.նընն այագլարը եօլիւտ էնէրլէր ,
Ա.ալմլարը հավիչէչ էրիչիրլեր ։
6 Հայաթի Թարիգինի տապա տիւշիւնմէչէսին տէ-
չիւ ,
Կիտիչի տօլաշըգ տըր , վէ Ա.էրէչ ԷՒՓՓԷԷ պի-
լէմէզլսին։
7 վէ չիմնի , էչ օղուլլար , պէնի տինգէյինիզ ,
վէ ազղընըն սէօղէրինտէն սափմայընըզ ։
8 Օ Լ գաբլսան եօլընգը ուտագ էյլէ ,
վէ անըն էվինին գափաչսրնա եագլաշմա .
9 Օ Լմայա քի Ը Թ'իպսրընգը սէեէրլէրէ ,
վէ սէնէլէրինի մէրհամէթի սիզ օլմնա վէրէճէն .
10 Օ Լմայա քի էճնէպիլէրը սէնին մայընտան տօ-
չալար ,
վէ էմէյին զաբխզլէրին եվինտէ գալա .
11 վէ սէնին 'ագըպէթինտէ ,
Ձէհաթինգ վէ Թէնինգ ֆէնտա պուլսղգտա ֆիզան
էտէրսէ ,
12 Տէմէյէճէն քի՝ Ը Թ'իպսէն նա'սըլ Իքրահ
էթմիմ ,
վէ գալպիմ Էթա'պիրի Թահգիը էյլէտի ։
13 Խաճալարըմընն սէօղճէնիւ տինգէմէտիմ ,
վէ գուլաղընգ մա'ալիմէրինէ մէգլ էթմէր-
մէտիմ ։
14 Ձհամհուր վէ ճէմա'ամ Իչինտէ
Ալ գալընը Հէր նէվ' պէլայա տիւչար օլուչօր
իտիմ ։
15 Բէնտի սայընճէնգըն սուլընտան ,
վէ գուլուճտա գպնայան սաւտան իչ ։
16 Զէշմէյէրինի Խարիճէ ,
Ա.գար սուլար Իպէ մէչտանլարա Ա'սէօքիւլմիշ ։
17 Անէր եօլընըզ սէնին օլսուն ,
վէ սէնին իչէ պէրապէր սախըրլէրին օլմասըն ։

ց Թէս. 5.32: 28.14: Ցես. 1.7:
չ Ես. 1. 16: Բօմ. 12. 9:
—
ա Մաղ. 2. 7:
բ պ. 2. 16: 6. 24:
գ Մէկ. 55. 21:
դ վա'. 7. 26:
ե Ա'պր. 4. 12:
զ պ. 7. 27:
է պ. 1. 20:
ը պ. 1. 25: 12. 1:
թ Ս-Ւ-Ւ՞ սէօգիւլմի՞ւն մի
ժ Մաղ. 2. 14:
ի Պագ 'Ագն. 2. 9: 4. 5: 7. 3:

18 Զէշմինգ միւպարէք օլսուն ,
վէ Ը Կէնճլիյինտէ Ա.ուզուն զէվճէ իլէ մէսրուր
օլ՝
19 Ա.ո Ա.ընն սէվկիւլիս կէչիլին ,
վէ լաթիֆ ճէյրանըն օլսուն .
վէ հէր վագըթի անըն ժէմէկլէրի սէնի գանա-
տըրսըն .
Հէր տեմ՝ անըն մուհապպէթիլ իլէ ժէֆֆաուն օլ ։
20 Էյ օղուլ՝ , նի՞չին էախէր գարը իլէ ժէֆֆաուն
օլսաըն ,
վէ զաբիպէչի գուճագլայասըն ։
21 Ըզիրա սաեւմին Թ'սրիգէլէրի Բ Ա Պ Պ Ը Ն կէօզլէրի
էօնիւնտէ տիր ,
վէ անըն հէր պիր կիտիչինի վէզն էտէր ։
22 Եշէրիրի քէնտի ֆըսգը Թ'ուԹաճագ ,
վէ կիւնահընըն իփլէրիլէ զապթ օլուճաճագ
տըր ։
23 Ֆթէ'տիպ օլուճմատըզընտան եօլէճէք ,
վէ սէֆահէթի Լինի քէսրէթինտէն եօլու չաչը-
լաճագ տըր ։

ՊԱՊ 6

1 Գէֆալէթ , 6 Թէնպէլիք , 12 վէ զաբրաը հաբէքէթ-
տէն սագընմագ , 16 Բապպեն մէնֆուրը օլան եէտի չէյ ։
20 Իմ ա'ամման նէչ'էթ էտէն պէրէքէթլէրի , 25 Ձինա-
ատան կէչէն մագալաթ ։

1 Էյ օղուլ՝ , Ո՞կէր տօսթըն իչիւն քէֆիլ օլաըն ,
Ղարիպ տաեւմէ էլինի վէրմէն խոչ ,
2 Աղղընըն սէօղէրիւէ տուտագաս տիւշմիւն ,
Աղղընըն սէօղէրիւէ Թ'սրիգուլսրն ։
3 Էյ օղուլ՝ , չիմնի պուռնու եափ վէ նէֆֆինի
գուրթար .
Ձիւնքի տօսթընըն էլինէ տիւշմիւն .
Կիտի տօսթընա Թ'եվազու՝ վէ անա իպրամ էյլէ ։
4 Բ Ի Է օղլէրինէ ուչգու վէրմէ ,
վէ քիրփիլէրինի ուչգաչլամագա պէբաֆ՝ ։
5 Ա.էֆընէն էլինտէն ճէչլսն ,
վէ գուշլագըն էլինտէն գուշ կիպի քէնտինի
գուրթար ։
6 Էյ Թ'եպկէչ , էգապրնճագա կիտի ,
Անըն եօլսրընը կէօր տէ , հիքմէթի էօյրէն ։
7 Ձիրա անըն ըՏ'իսի վէ զապթի Թ վէ հիւքմաըը
եոգ իլքէն ,
8 Եչէ ճէչլինի եապըն Թ'էտաբիք էտէր ,
վէ զախիրէսինի հաստա վագԹընտա տէվէչիրիր ։
9 Էյ Թ'էնպէլ , Տնէ՞ վագԹա գատար եսմի ասրսն ,
Ո.չգունտան նէ՞ վէման ուչմագազ ։
10 Ագաճըգ ուչգու , ապաճըգ ուչգուլսման ,
Եսմի մագ իչիւն ապաճըգ էլի էլ իւսմի իւնէ
գօմագ՝ պէր էէն ։
11 Է Ա Է Ն Ի Ն ֆագիրլիչի սա'ի կիպի ,

ե Պ. 2. 16: 7. 5:
է 2 Թէվ. 16. 9: Ցոբ 31. 4: 34. 21: Պ. 15. 3: Երեմ. 16. 17: 32. 19: Ովս. 7. 2: Ա'պր. 4. 13:
ը Մէկ. 9. 15:
թ Ցոբ 4. 21: 36. 12: —
ժ Պ. 11. 15: 17. 18: 20. 16: 22. 26: 27. 13:
ի Մէկ. 132. 4:
լ Ցոբ 12. 7:
խ պ. 24. 33, 34:
ծ պ. 10. 4: 13. 4: 20. 4:

ալ զարուբէթին սիլահլը առեմ կիսիլ կելիր ։
12 Նազամանդ քիմսէ վէ քէօթու առեմ,
Ադըդ էյրիկլիկլէ հարկբէթի եառէր ։
13 Ուկաղէրիկլէ խոռ էյլէր ։
Ակյագլարըմլէ սէզլէր ։
Փարմագլարըմլէ իշարէթի եառը ։
14 Գալկնառ էյրիկլիք վար ։
Ես՝ում քեմիկլիք տիւրլիհնիւզ՝ Խուառամէթի էքէր ։
15 Պու սէպէպտէն պէլասը անարդըն կելէճէք ։
Անալըն Բգըրըլաճագ ։ վէ Ֆէյսէբ պուլանմայաճագ տըր ։
16 ՐԱՊՊ պու ալիճը չէյտէն իքրահ եառը ։
Վէ եակո չէյ անըն մէնֆաւրը տըր ։
17 ԷՄիւթէքէպպիր կէօղէր ։ Հաղանճը տիլ ։
Վէ Եպիհիւնահ գան տէօքէն էլլէր ։
18 Ֆիասիա էֆքեաթ իճաա եաէն գալլ ։
ԷՒհօթհիւլիւյէ չապուճ գօշան պյագլար ։
19 Հնալան սէզլէյէն եալանճը շոհիա ։
Վէ Նալիթասէրլէր արասընա խուառամէթի էքէն ՚ոխ ։
20 Ուչ օղլըմ՝ փէտէրնինն էմնինն հըքը էյլէ ։
Վէ վալհանէնն թա՚լհնինն թէրը էթմէ ։
21 Ինէրէր տա՚լիմ գալպնիկ բապի էյլէ ։
Անէրէր պզյունըկա պապլա ։
22 Հնիւբհուհիւյհէնիկ անէրը սանա գրլաղուզ օլսուն ։
Ուլյատաղրըկաա Ֆանի պէքլէսին ։
Վէ ուլյահաղրըկաա անին իրէ սէօհպէթի էյլէսին ։
23 ՆԶիրա էմի չըրազ՝ վէ թա՚լիմ՝ նուր տըր ։
Վէ թէ՚ոխ թա՚պիրլէրի թապիդ ի հայաթի տըր.
24 Նթա քի անին քէօթու գարըսան ։
Ակօպհյլէ մհաահանէ էսէն զապխպէնին տհնանէն հըքը էյլէյէ ։
25 ՐԴալպնիկ անըն կհնէկհնինէ տրղու էթմէ ։
Վէ անին քէնաի քէրփիքլէրհյլէ ճէզղյ էթմէսին ։
26 Զիրա Նղանիյէնին սէպէպհյլէ ՚ոխ պիր տիլիմ էքմէյէ պիլէ գՈՀ՚Ո՚ օլՈր ։
ՐԶէվճի պյան ՚էօքէ՚ գարը Նգըյմէթլի ճանը տհյար ։
27 Պիր առեմ գօյնդնա տաԹէշ պյըր առ ։
Էյղիսէսի եառնմա՞զ մը ։
28 Պիր քիմսէ գօրլար իւզէրինառ կէղէր տէ ։
Ակյագլարը եառնմա՞զ մը ։
29 Գանչարնէն դէվճէսինէ ԹԷգառրիւպ էառէն պէպյէ տիր ։
Անա ասգուհան՝ հէր քիմ՝ իսէ, առչարզ օլմազ ։

ղ Ցոր 15. 12։ Մէզ. 35. 10։
պ. 10. 10։
ե Մհր. 2. 1։
ը Ակ. 1։
ի Նրնմ. 19. 11։
ժ 2 Թէվ. 36. 16։
ի Մէզ. 18. 27։ 101. 5։
լ Մէզ. 120. 2, 3։
խ Նա. 1. 15։
ծ Թէվ. 6. 5։
կ Նա. 59. 7։ Բօմ. 3. 15։
հ Մէզ. 27. 12։ պ. 19. 5, 9։
ձ Ակ. 14։
ղ պ. 1. 8։ Նփնա. 6. 1։
մ պ. 3. 3։ 7. 3։
յ պ. 3. 23, 24։
յ պ. 2. 11։
ն Մէզ. 19. 8։ 119. 105։
շ պ. 2. 16։ 5. 8։ 7. 5։
ո Մաաթ. 5. 28։

30 Ինբրարզ ած օլտըղը հալտէ ։
Կարնինը տայուբմագ իչին խըրտըլըդ էթտիյինաէ ՚թմահգիր օլաէնմազ ։
31 Լաքին Լոուհմուլտըղնաա ՚նէկտ գամ էտա էսէճէք ։
Ինանէսինառ հէր նէսի վար իսէ, վէրէճէք տիր։
32 Գարը իլէ վինա էսէնին ՚՚ագլը նագաան տըր ։
Պու շէյլ իլհիքհատ էսէն՝ քէնաի ճանընը հէլտաք էսէր ։
33 Տարպ վէ հագարէթի պուլուր ։
Վէ ՚տրը մնհյ՝ սլմազ ։
34 Զիրա գըղգանճլըդ վէճճին հիսառէթի տիր ։
Վէ լհնհիգամ՝ կհնհնհնառ շէֆգամ էհմէդ ։
35 Հիչ պիր ֆիսիկյէ գաապուլ էհմէդ,
Ըհչվէթի չօղալմասան տա բապի օլմազ ։

ՊԱՊ 7

1 Էմրէրի հրքզ, վէ հիգմէթէ բաղլէթ էյլէմէք։ 6 Պիր ֆահիշէնին հիւէպնէ թհսհուան ակֆիհ պիր կէնձ։ 24 Ֆահիշեառէն ապրնմագ իչուն նասիհաթ ։

1 Ե՛յ օղլըմ՝ սէօղլէրիմի հըֆզ էյլէ ։
Վէ ՚էմրլէրիմի եառնըկաա սապլա ։
2 Բէմրլէրիմի հըֆզ էյլէ վէ հաշայաճագպըն ։
Էվէ թա՚լհմիսի կէօղլէրինին պէպէյլի կիպի էէօղԷՐ ։
3 ՐԱղէրի փարմագլարըկա պապլա ։
Անէրէրի գալպնիկն լէվհսաը իւզէրինէ հազ։
4 Հէքմէթէ՝ Հէմհրհմ՝ սէն՝ ատ ։
Վէ ֆէհմի Մահրհմ՝ իսմիյլէ եառա էթ ։
5 Էֆա քի սէնի ֆահիշէսէն ։
Ակօպհյլէ մհաահանէ էսէն զապխպէսէն հըքը էյլէյէ ։
6 Զիրա խառէմին փէնճէրէսինառէն ։
Գահֆէսինառէն պապամ՝.
7 Ճահիլլէր արասընառ կէօրհմհ՝,
Կհնճէրը արասընառ ՚՚ագլը նագաան պիր նէվճիսան թէչխս էթմահ՝,
8 Ֆի ահչամ՝ օլուպ գարանլըդ պաապըգառ ։
Կէճէյէնին զուրհմէ ։
9 Ակագաա սը գարընըն էվինէ քէօչէսինառէն կհչիյոր ։
Վէ անըն էվինին հօլընը թհսհուլոր խոր ։
10 Վէ իչթէ էօնհնէ ֆահիշէ գըյահֆէթլի
Վէ գալպի հիլէյի պիր գարը չէգոր ։
11 ՐՕ հապդարաճը վէ ապղըն տըր ։
ԲԱՀյագլարը քէնաի խանէսինառ տուրմազ ։
12 կհաղ տըչարաա , կհաղ մէյառնըրաա ,
Վէ հէր քէօչէ պաշընաա փհսառհաա պէքլէր։)
13 Անը թհսհուպ էօփհսհ ։

ղ պ. 20. 3։
ճ Թէք. 39. 14։
լ Եզեկ. 13. 18։
ո Ս՚Ե՚Օ՚ խրմազ
ր Խուր. 22. 1, 4։
ս պ. 7. 7։

ր պ. 2. 1։
ք Գնե. 18. 5։ պ. 4. 4։ Նա. 55. 3։
ֆ Թէք. 32. 10։
ղ Թէք. 6. 8։ 11. 18։ պ. 3. 3։ 6. 21։
ե պ. 2. 16։ 5. 3։ 6. 24։
ղ պ. 6. 32։ 9. 4, 16։
ե Ցոր 24. 15։
ը պ. 9. 13։
ի 1 Տիմ. 5. 13։ Պագ Տիս. 2. 5։

վ֊է 'արտըզ պիր ևիւղէ անա տեսի քի,
14 Սէլամէթի դաւթպանլըմա՛ վար.
Պէն պա՛ւ կիւշն Նէզրէլերիմի իչիա էյմտիմ.
15 Պա՛ւ էճմէնն ակնի խոի իգպալէ,
Եիւղիակիա արամադա չըգըրմա՛, վէ ակնի պուզ-
ար՛մ՝,
16 Եամ ադըմը էօրթիւէլերէ,
Ամբարըն նագըչըլ գուամնըչըմէ տօնամ ար՛մ՝,
17 Եամ ադըմնա միւըր ի սաֆի,
վ֊է 'ուա ադամճը վէ տարչին սէրփամի՛,
18 Կէլ, սապահնակաչ 'ալչգէլ մեամ օլար՛մ՝,
վ֊է մնահապսէթիլէ թէկէզդիւզ եաէլիմ՛.
19 Զիրա պէվճիմ՝ խանդաւ ակէյիլ տիր,
Ուզադ եօլա կիմ ար՛մ.
20 Ադչէ քեսկինի եանընտա ալար,
Պէտր վագիմընտա էվինէ կէլէճէք տիր.
21 Էօդ ֆէննէրիյիլէ անը մէյիլ էմ տիրտի,
Տուտադըլարընդն մնատահնակիյիլէ անը ճէլայ
էմտի՝.
22 Ալախանդիյէ կիտէն էօքիւզ կիպի,
Ձէզայա էրճէն պէնճիլի սէֆիհ կիպի,
Տօտ ատզրտու օլ գարընդն ատրընճա տիւշտիւ.
23 Էրճուշ քէնտի ճանը իչիւն օլարդընը պիլմէյ-
րէք տուպադա
Զապուդ կիմ տիյի կիպի,
Ո տախի ճիյէրինէ օգ կէչինճէյէ գատար
կիմ տիր.
24 վ֊է շիմտի, էյ օղլուլար, պէնի տինկէյինիվ,
Ադդըմդն սէօզէրինէ գուլադ վէրինիվ.
25 Գալպիկ տանը եօլտարընտա սափմասընդն,
Անդն իպէրինտէ տօզաշմա..
26 Զիրա չօդ քիմսէյէրի մէճրուշ տիւշիւրտիւ,
վ֊է ծանդն եօլտուրտիւ քիմսէյէրին քեսճ-
ֆէնա գուվվէթի ատհիպէրի խոր.
27 Անդն եվի հավիյէ եօլտարը տըր.
Անդը եօլտամըն խավվէթէյէրինէ էնէրէյէր.

ՊԱՊ 8

1 Հիքմէթին չէօրէթի, 10 վէ գըյմէթի, 15 վէ գու-
վվէթի, 18 վէ ղընտաը, 22 վէ եկէյէյի, 32 Հիքմէթտէ
Հեբրայէնին ատ՝ատէթի.

1 Իշիմ՝ Հիքմէթի նիտա էսէր,
վ֊է ֆէկի՛ սէս գատըրըր.
2 Ենե քսէք եէրէյերին պաշընտա, եօլ իւզէրինտէ,
Թարիգէյէր ատրատընտա տուրուր.
3 Գափուլարդն ետնընտա, շէհրին էօնիւնտէ,
Գափուլարդն մէտախէյինտէ չաղըրըդ՝ տէր ֆէ,
4 Էյ ատամիյէր, սիզէ նիտա էսէրիմ՝,
վ֊է ավազըմ պէնի ատամի տիր.
5 Էյ ճահիլէր, 'իրֆան էպրէնինիվ.

ֆ Նա. 10. 9։
ի Պ. 5. 2։
լ Մէգ. 12. 2։
խ Վա՛. 9. 12։
ծ Նէհեմ. 13. 26։
կ Պ. 2. 18։ 5. 5։ 9. 18։ —
— Պ. 1. 20։ 9. 3։
բ Պ. 22. 20։
գ Ծար 28. 15, վէ գայբի՝ Մէգ. 19. 10։ 119. 127։ Պ. 8. 14, 15։ 4. 5, 7։ 16. 16։
դ Պ. 16. 6։

Էյ ահմագլար, գալպինիվ անկլայըշը ալտուն.
6 Տինկէյինիվ, Բգիրա ևիւքսէք ուժուրտան պահա
էսէճէյիմ՝,
վ֊է աղդըմդն աչըլմասը տօղրու մնատաէլէր ի-
չիւն օլաճագ տըր.
7 Զիրա աղդըմ՝ Հագիգաթի թէքէլլիւմ՝ էսէճէք.
Լաքին Հագգաըզդըդ տուտագլարընտա մէքրուհ
տըր.
8 Աղդըմդն ճիւմլէ սէօպէրի Հագգ իլէ տիր.
Անէբտսէ էյրիվիք վէ ֆէսատ եօգ տըր.
9 Ճիւմլէսի ահկլայըշը քիմսէյինն 'ինտինտէ տօղ-
րու,
վ֊է 'իլմի պուլանդն նէզտինտէ Հագգ տըր.
10 Կիւճիւշտէն իսկ, թէրսինէ գատուլ Լտինիվ,
վ֊է 'իլմի խոյես ալմուտան էյի ուչէնը.
11 Զիրա Տիւթէմի ճէվսահրտէն էյի տիր,
վ֊է ճիւմլէ արզուլէյէճէք չէյլէր անա միւսա-
վի տէրիվ տիր.
12 Պէն Տիքմէթ՝ 'իրֆան իլէ սաքին օլուրըմ՝,
վ֊է 'իլմին թէտպիրլէյէրինի պուլուրըմ՝.
13 ՏՐԱՊՊ գօրգուսը չէրտէն իբրահ էմմէք
տիր.
Պէն Էղուբուր վէ թէքէպպիւր վէ քեօմիւ եօլ
վ֊է Ղհիլէքաար ազըղտան իբրահ էսէրիմ՝.
14 Մէչվէրէմ վէ տիրսյէմ պէնիմ՝ տիր.
Պէն ֆէկի՛ իմ՝, վէ էգուվվէթմ պէնիմ՝ տիր.
15 Ըպէնիմ՝ վասրթամիչ մէնիքէր ասլմանամ,
վ֊է եմիրլէր Հագգ իւզրէ հիւքմ՝ էսէրլէր.
16 Պէնիմ՝ վասրթամիչ բուՀսա վէ էշրաֆ,
Զէմինին Հաքիմիչէրինին ճիւմլէսի հիւքիւմէթ
էսէրլէր.
17 Ըպէն պէնի սէվէնէրի սէվրիմ՝,
վ֊է ծպէնի էրքէն արայանլար պէնի պուլուր-
լար.
18 Պէնիմ՝ էանըմտտա էսէրմէթ վէ 'իղզէթ,
Նէֆիս եմինալ վէ սալահ վար տըր.
19 Ըպէնիմ՝ սէմէրէմ՝ ալմուտանտն վէ խալխ ալ-
մուտանտն,
վ֊է մնահապլամ՝ խալխ կիւճիւշտէն էյի տիր.
20 Պէն սալահ թասրիֆինտէ,
Հագգ սէպիլէրինին օրթասընտա ևիւրիւ-
րիւմ՝.
21 Թա քի պէնի սէվէնէրէ միրսա օլմագ իւզրէ
եմինալ վէրէյիմ՝.
վ֊է անէրին խապինէյէրինի տօլտուրտաճաղըմ՝.
22 ԵՐԱՊՊ թասրիֆինին խոյ իտասընտա,
Գատիմ՝ ֆի'իլլէրինտէն էվվէլ պտնա մնալիք
խոր.
23 ծՊէն էղէյտէն,
Զէմին մէվճուտ օլմագտան էվվէլ մէհ օլուն-
սըմ՝.
24 Տէրհալար ատհա եօգ իքէն,

է Պ. 6. 17։
ղ Պ. 4. 24։
ի Վա՛. 7. 10։
ը Պագ. Դան. 2. 21։ Բօմ. 13. 1։
ը 1 Մնալ. 2. 30։ Մէգ. 01. 14։
Ծով. 14. 21։
ֆ Ծակ. 1. 5։
ի Պ. 3. 16։ Մատթ. 6. 33։
լ Պ. 3. 14։ Ա֊. 10։
խ Պ. 3. 19։ Ծով. 1. 1։
ծ Մէգ. 2. 6։

Զօգ սուբ փաղանգները օլմազտան եվվել պէն
տօղմուշ խոմ՝
25 Տաղլար եվլէշտիրիլմէղտէն եվվել,
Պայըրլատան ագտէմ պէն տօղմուշ խոմ՝
26 Տահա զէմինի վէ տահկատները,
Վէ տիւնեատն էլք թօփրաղները եափմազտան
եվվել,
27 Ամմավտիը հապըրլատըղընտա,
Վէ տէրեանդն իւզիւնէ ֆէլէք գուբ-
ռըղընտա պէն օլտտա խոմ՝
28 Եօգաբտան պուլտիը գուվվէթլէնմի-
տինէ,
Տէրեանդն փաղանգները միւհքէմ գէլտը-
ղընտա,
29 ՙՏէնիզէ՛ ռուլտը քէնտի էմրինի թէճաւուզ
էյիմէմէսի իչուն գոռտուն գոռըղընտա,
Յէմինին թէմէլինի պէրոգռըղընտա,
30 Ումն անըն եանընտա մի՛մոր խոմ՝.
Ֆէնր կիւն մէսէբրէթի խոմ՝,
Տա՛խին անըն հուզուրընտա ֆէրահտլանըր խոմ՝,
31 Պէն տիւնեատտա, անըն պէմինինտէ միւֆէքրատ
խոմ՝,
Վէ ՙմէսէբրէթիմ պէնի ատէմ իլէ խոմ՝,
32 Վէ չինոմ, էյ օղուլլար, պէնի տինլէյինիզ.
Զիւնքի ՙԹաորիթլէրինի տլքիզ էտէնլէր միւպա-
րէք տիր՝,
33 Թէբղիտէրի տինլէյիզ՝ էտլ ի հիքմէթի օլտընըզ,
Վէ ահը բէտտա էյիմէյինիզ,
34 ՙՆսՙ միւպարէք տիր օլ ատէմ՝ քի պէնի տինլ-
լէր,
Վէ դափռա սեգիէլէրիմի կէօզէտիր՝,
35 Զիրա պէնի պուլան՝ հայաթի պուլտը,
Վէ ՏՐԱՊՊՈՒՆ լուսթի ֆընտա մնղհար օլտը՝
36 Լաքին պանա կիւնահ էտէն՝ ՙքէնտի ճանընտա
զաոտ էտէր.
Պանա պուղղ էտէնլէրին ճիւմլէսի էօլիւմիւ
ատվէրլէր՝

ՊԱՊ 9

1 Հիքմէթին գիյաֆէթի, 4 վէ ատմիէրի անա տա՛վէթ
էքմէսի՝ 13 Սէֆիհ գաբըտան սագընմագ՝

1 Հիքմէթի ՙքէնտի խանէսինի պինտա էթտի.
Եէտտի ոխրէքլէրինի եօնտուտ.
2 Բհայվանլարընը պօղուլտատը,
ԿՇեբտպալընը մէղճ էյլէտի,
Սօֆրատընը տոխի թէրմի իպ էթտի՝

3 Ծաոր 15. 7, 8։
4 Թէք. 1. 9, 10։ Ծաոր 38. 10, 11։ Մէզ. 33. 7։ 104. 9։ Եբռմ. 5. 22։
5 Ծաոր 38. 4։
6 Ծամ՛. 1. 1, 2, 18։
7 Մաոթ. 3. 17։ Կող 1. 13։
8 Մէզ. 16. 3։
9 Մէզ. 119. 1, 2։ 128. 1, 2։ Ղուկ. 11. 28։
10 Պ. 3. 13, 18։
11 Պ. 12. 2։
12 Պ. 20. 2։

— Մաոթ. 16. 18։ Եփես. 2. 20—22։ 1 Պետ. 2. 5։
13 Մաոթ. 22. 4։
14 Ես. 5։ Պ. 23. 30։
15 Բոմ. 10. 15։
16 Ես. 14։
17 Պ. 8. 1, 2։
18 Ես. 16։ Պագ Պ. 6. 32։ Մաոթ. 11. 25։
19 Ես. 2։ ՙԱղն. 5. 1։ Ես. 55. 1։ Ծամ՛. 6. 27։
20 Մաոթ. 7. 6։
21 Մէզ. 141. 5։
22 Մաոթ. 13. 12։
23 Ծաոր 28. 28։ Մէզ. 111. 10։ Պ. 1. 7։
24 Պ. 3. 2, 16։ 10. 27։
25 Ծաոր 35. 6, 7։
26 Պ. 7. 11։
27 Ես. 3։
28 Ես. 4։
29 Պ. 20. 17։
30 Պ. 2. 18։ 7. 27։

ԷՄՍԱԼԸ ՍԻՒԼԷՅՄԱՆ

1 ՙԱգբլալը օղուլ փէտերինի մէսալը էտէր.
Լաքին ահմագ օղուլ վալիտէսինէ պա՛խ ի
հիւզի տիր՝
2 ԲՇեբը իլէ ալտն խապընէ փա՛խտ էյի մէզ.
Էլաքին սալահ էօյիւմտէն գուբի ապըր՝
3 ՏՐԱՊՊ սալիհին ճանընը ած պըրագմազ.
Լաքին չերիրլերի արզուլապընտան մնայըռմ՝
էտէր՝
4 Խփէնպէլ էլ իլէ իչլէյէն ֆագիր օլուր.
Ֆագամի Ղալդէգանլարը էլի վէնկին էտէր՝
5 Նազըն տէվզիրէն՝ ՙագբալը օղուլ տըր.
Հասատա վագիթլընտա ուչուչան՝ էխէմիլ էտէն
օղուլ տըր՝
6 Սալիհին պանընտա պէրէքէթլէր վար.
Լաքին Ղէրիրլերին ազընը զուլմ գափլար՝
7 ԲՍալիհին զիքրի միւպարէք տիր.
Ֆագամի չերիրլերին խալի չիւրիւր՝
8 Դալդի հիքմէթլի օլան՝ եմիլերի գապուլ էտէր.
ԺԼաքին տուտտագլարը ակֆիհ օլան՝ եըգըլըր՝
9 էՒսմի իգամէթլէ եիւրիւչէն՝ էմնիչէթլէ եիւ-
րիւր.
Ֆագամի Թ ասրիգլերինի էյրիլտէն՝ մա՛լիւմ՝ օլա-
ճագ տըր՝
10 ՙԿՀէօղլերիլէ խմա էտէն՝ էդիչէմ վէրիր,
ԵՎՀ տուտտագլարը ակֆիհ օլան՝ եըգըլըր՝
11 ԺՍալիհին ազընը Հայաթի մէնպա՛ը տըր.
Լաքին Նչերիրլերին ազընը զուլմ գափլար՝
12 Պուղղ նիզա՛լար Թահրիք էտէր.
Ամմա հմուհապպէթի ճիւմլէ խսմի ալտըը ակֆիր
էտէր՝
13 Անկաբշէնըն տուտտագլարընտա հիքմէթի պու-
լաճնուր.
Լաքին Ս՛ագբալը նազտան օլանըն ասլգասը իչիւն
ակֆնէք ըՂԼ՛ ապր՝
14 Հիքմէթի ահհալիլերի ՙիլմ՛ էլղտըլար.
Ամմա Դաֆիհին ազընը հէլդտա եագընը տըր՝
15 ՏԱքէնկինին սէրվիէթի մէթին չէհրի տիր.
Նօգտուլտըրըն ֆագիրը քէնտիլերին հէլաքը տըր՝
16 Սալիհին իչի Հայաթի իչիւն տիր.
Շեբիրլին իզտտը կիւնահ իչիւն տիր՝
17 Թէբղիտէրի հըքիզ էտէն՝ Հայաթի թասրիգինտէ
տիր.
Լաքին թէ՛տիզի բէտտա էտէն՝ զէլալէթէ տիւ-
չէր՝

— Պ. 15. 20։ 17. 21, 25։ 19. 18։ 29. 3, 15։
Բ Մէզ. 49. 6, վէ զպրի՝ Պ. 11. 4։ Դտկ. 12. 19, 20։
գ Դան. 4. 27։
դ Մէզ. 10. 14։ 34. 9, 10։ 37. 25։
ե Պ. 12. 24։ 19. 15։
զ Պ. 13. 4։ 21. 5։
է Պ. 17. 2։ 19. 26։
ը Ես. 11։ Ծաբ. 7. 8, 9։
Թ Մէզ. 9. 5, 6։ 112. 6։ Վա՛. 8. 10։
ժ Ես. 10։
ի Մէզ. 23. 4։ Պ. 28. 18։ Ես. 33. 15, 16։
լ Պ. 6. 13։
խ Ես. 8։
ծ Մէզ. 37. 30։ Պ. 13. 14։ 18. 4։
կ Մէզ. 107. 42։ Ես. 6։
հ Պ. 17. 9։ 1 Նոր. 13. 4։ 1 Պետ. 4. 8։
ձ Պ. 26. 3։
ղ Պ. 18. 7։ 21. 23։
ճ Ծաոր 31. 24։ Մէզ. 52. 7։ Պ. 18. 11։ 1 Տիմ. 6. 17։
մ Մէզ. 15. 3։
յ Վա՛. 5. 3։
ն Ճակ. 3. 2։
շ Թէք. 24. 35։ 26. 12։ Մէզ. 37. 22։
ո Պ. 14. 9։ 15. 21։
չ Ծաոր 15. 21։
պ Մէզ. 145. 19։ Մաոթ. 5. 6։ 1 Յովհ. 5. 14, 15։
ջ Մէզ. 37. 9, 10։
ռ Ես. 30։ Մէզ. 15. 5։ Մաոթ. 7. 24, 25։ 16. 18։
ս Պ. 9. 11։
վ Ծաոր 15. 32, 38։ 22. 16։ Մէզ. 55. 23։ Վա՛. 7. 17։
տ Ծաոր 8. 13։ 11. 20։ Մէզ. 112. 10։ Պ. 11. 7։
ր Մէզ. 1. 6։ 37. 20։
ց Մէզ. 37. 22, 28։ 125. 1։ Ես. 25։
ւ Մէզ. 37. 30։

— Ղեւ. 19. 35, 36։ Թէս. 25. 13—16։ Պ. 16. 11։ 20. 10, 23։
փ Պ. 15. 33։ 16. 18։ 18. 12։ Դան. 4. 30, 31։
ք Պ. 13. 6։
18 Պուղղը կիզնէչէն՝ եալանճը տուտտագլը տըր,
Վէ ՙրիֆիմ իլա նէչը էտէն՝ ակֆիհ տիր՝
19 ՀԱկօզ չօգլըղընտա խալճա էբնիք օլմազ.
Ամմա Նտուտտագլարընը զալիմ էյլէյէն՝ ՙագիլ
տիր՝
20 Սալիհէն տիլի խալճա կիւմիւշ տիր.
Շեբիրլերին գալպինին գըյմէթի ազ տըր՝
21 Սալիհէին տուտտագլարը չօգ քիմնէլերի փերվեր-
տէ էտէր,
Լաքին ակֆիհէրը ՙագլ նազտանըղընտան էօ-
լիւրլեր՝
22 ՀԱերվէնի վէրէն՝ ան՚ճագ ՐԱՊՊՈՂՆ պէրէքէթի
տիր,
Վէ ահա մէչագաթի գաթմազ՝
23 ՙՒբէօթի իւլիւք եիմէզ ահմագտա քէյֆ տիր՝
Ֆագամի հիքմէթի անկայբլը տատմ՛ իչիւն տիր՝
24 Նէեբերին գօրգաղը շէյ պաշընտա կէնիր՝
Լաքին Ղաալիհէլերին տլզուզը իհտան օլաճագտր՝
25 ԼՇեբիր գասըրղա կէչտիյի կիպի կէչիպ կիտէր՝
Լաքին ՙտալիհին էտտսը էպէտի տիր՝
26 Սիրքէ տիշէրէ վէ թիւթիւն կէօզէրէ նասըլ
իսկ,
Թէհպէլ տատմ՛ անը կէտտաերէհլերէ էյլէ տիր՝
27 ՙՐԱՊՊ գօրգուսը կիւնէչերի չօղալտըը.
Լաքին Նչերիրլերին սեհնէչերի ազալտագ տըր՝
28 Սալիհչերին իւմիտի մէսէրրէթ տիր.
Ֆագամի ՙչերիրլերին ինթիզտըը զուլ՛ օլուր՝
29 ՐԱՊՊՈՂՆ թասրիգի քէտմիչէ գուվվէթլի տիր.
ՐԼաքին ֆըզգ իչէչհնէրէ հէլաք օլուր՝
30 ՙԱալիհ եպէտհն ասրաբլմնայագտագ.
Ամմա չերիրլերէն սէրբէստ ասլի ալմնայագտագտր՝
31 ՙՍալիհին աղզը հիքմէթի հուզուրչէ կէթիրիր.
Լաքին հիչէքտաար լիտան քէտիլէճէք տիր՝
32 Սալիհին տուտտագլարը մնգպուլ օլանը պիլիր.
Ամմա չերիրլերին աղզը հիչէ տիր՝

ՊԱՊ 11

1 ՙՀիլեի թէրագի ՐԱՊՊՈՂՆ ՚ինտինտէ մէքրուհ
տըր՝
Ֆագամի ատղուս թասրիթը անըն ՚ինտինտէ մնգ-
պուլ տըր՝
2 ԲՒլուրուր կէչտիյինտէ, բէզալէթի տէ կէլիր.
Լաքին հիքմէթի միւճիթ եվազը՚լար իլէ տիր՝
3 ԷՄիւսթաֆիզներին քէմնալը քէնտիլերինի իրչատ
էտէր.

Ամմո՝ ասըլարըն ֆէտասը քէնտիլէրինի հէ-
լաք էյլէր ։
4 ՏՂ՝տալով կիւնիւնան սէրվէնի ֆա՞խան էյմէզ.
Լաքին Եահուտ կոլիւմնին խելաս էտէր ։
5 Փնտիլին ասլահը էօլընը ասզուսուլարը .
Ֆագամի շէրիր քէնտի շէրիվէն սիւշէր ։
6 Միւսիմ ագիտներին ասլահը քէնտիլէրինի խելաս
էտէր .
Լաքին Ասըլարը քէնտի քէօմիւլիւքլէրիվէն
Թանթուլըլար ։
7 ԷՇէրիր ատէմ վէֆամի էմանէթնտէ ինմիյընը
պօշա չըգար ,
վէ քէօմիւլէրին իւմիտի մեհվ օլար ։
8 ԷԱսիհ մուզայագատան գուրթուլար ,
վէ անըն ևէրինէ շէրիր կէլիր ։
9 ԲՄիւնաֆիզը քէնտի ազըմնէ գօղշըլընը հէլաք
էտէր .
Լաքին ասլհէլէր ՚իլմին խելաս պուլուրլար ։
10 ԺԱսլհէլէրին իոշ հալնէտէ շէհր շէնիլիք էտէր .
Շէրիրլէր հէլաք օլըրընտա մէսէրբէմ ակատ-
ը էէֆէէր ։
11 ԷՄիւսիմ ագիտներին պէրէքէթի էյլէ շէհր ըմֆ՚ամի
պուլուր .
Ամմո շէրիրլէրին ազըէյլէ խարապ օլար ։
12 ՚Ագընօղանն քիմնէ գօղշընը Թահգիր էտէր .
Լաքին անըսրէյը ատէմ՝ սիւքիւթի էյլէր ։
13 ՏԱամմուդա կէզէն՝ սըրրը ֆաշ էտէր .
Ֆագամի բուհու ատադ օլան իշն սէֆէր էտէր ։
14 ԷԹէֆսիր օլմատդճա գամմ՝ ևգընը .
Ամմո միւսիմ էշտուրլարը չօգընդընտա խելաս վար ։
15 ԺԵսպանճիյա քէֆիլ օլան էլպէթթէ պէնզյա
ազրար .
Ամմո քէֆիալէթտէն իքրահ էտէն՝ էմին տիր ։
16 ևէթտաֆէթլի դաղը շէրէֆ քէպղ էտէր ,
վէ գաւվէթի ատհիպէրէն էմիալ քէպղ էտէր ։
17 ՀՄէրհամէթլի ատէմ քէնտի նէֆսինէ խազը
էտէր .
Լաքին մէրհամէթսիզ քէնտի վիւճուտունէ
պահմէթ վէյիր ։
18 Շէրիր ատէմ պիհուտէ իշ իլէ մէշղուլ տըր .
Ֆագամի Տաղլահ էքէն քիմնէնին էմին պիր
իւճրէյէթ օլուր ։
19 Սալահ պա՚խա ի հայաթ օլըրդը միսիլիւ ,
ՓԷօթթիւլիւյէ Թապի՚ օլան՝ քէնտի էօլիւմինէ
կէտէր ։
20 Գալղի փասխա օլանլարտան ԲԱՊՊ իքրահ էտէր .
Լաքին Թաուրիգի քէտմիլ օլանլարտանն բուզի
տիր ։

21 ՆՖասըղլար էլ էյէ վէրէվէր դէնէ , ՃէղտասրդԼ
գալմազլար .
Ամմո Տասիհէյէրին պիւրրիյէթի նէճաթ պու-
լար ։
22 Իարաքաբդ կիւզէլ գաղը ,
Իընդիր պուբուհընտա ալթուն հալգա կէտէ տիր ։
23 Սալիհէյէրին արզուսը եալնըդլ խայը տըր .
Լաքին շէրիրլէրին իւմիտինին ՏԷրիյէթ ՚զա-
զագ տըր ։
24 Ահէմ վար քի ՚Թէվդի՚ էտէր , վէ տահա պիյա-
տէ օլար ,
վէ ահէմ վէր էէ լայըգինտան գիյատէ եօիր-
կէր , վէ զարուրէթի տիւշէր ։
25 ՆԽայրթհան քիմնէ պէրէքէթի լէհնիր ,
ևվէ տուվարտան տուվարըրդը ։
26 ՚Պուզագայ միւսիթհէքիրինէ խալդ պէտտուա
էտէր .
Լաքին Նանը սաթանըն պաշընտա խայը տուա
օլուր ։
27 Խայը Թաղէպ էտէն լուԹֆ պուլուր .
՚Ֆագամի քէօմիւլիւք ատրայտան անտ տղրար ։
28 ԼՍէրվէԹինէ իՔԹիտտաա էտէն եզգըդրը .
Լաքին սալհէյէը ՚ևէշիկ եաիրագ կիսի Թա-
պէլէնիր ։
29 Խանէսինի բահամըդլ էտէն ՚բիւգիկատա վա-
րիա օլար ,
վէ ակիհ տաէմ՚ գալղի անկըսրդը օլտնա
պէնտէ օլար ։
30 Սալհէյին ակէրբէսի հայաթի ազատը տըր .
վէ էՃաճնըլար գալտնտան եհՂ ի հիքմէթ տիր ։
31 ՚Իյլաճ զէվինտէ սալհէյե ճեզտա վէրիրիր .
Ֆասրդ վէ կիւնահքէտար նէ՞րէտէ գալդր ։

ՊԱՊ 12

1 Թէրպիւէյլի ակվէն ՚ևլմի ակվէը ,
վէ Թա՚զիրատէն իքրահ էտէն ահմնադ տըր ։
2 ՚Էյլի տաէմ՝ ԲԱՊՊՆ բիզատընտա Նա՚իլ օլաբր.
Ամմո հիվէքնար տաէմ՝ ՚ալէյհինէ Աւտհ հիւքմ
էտէր ։
3 Ատէմ շէրը իվէ գա՚իմ՝ օլմազ .
Լաքին Բասիհէյէրին տազը ատրազլմազ ։
4 ԽՖաղիվէթլի գաղը զվէճինէ Թաճ տըր .
Ֆագամի խէճիլ էտէն Տանըն քէմիքէրինէտ
չիբիւքլիւք կիսի տիր ։
5 Սալհէյէրին էՔքնարը Հագդ տըր .
ԼաւէՔ՚ չէրիրլէրին ԹԷապիլէրի հիվէ տիր ։
6 ԷՇէրիրլէրին ակօղէրի գան իչխն փուատ տըր .

ե 2 Կոր. 9. 6—10։
զ Մատթ. 5. 7։
է Ամովս 8. 5, 6։
ը Ծոր 29. 13։
թ Ծնթ. 7. 10։ Մկզ. 7. 15, 16։ 9. 15, 16։ 10. 2։ 57. 6։
ժ Ծոր 31. 24։ Մկզ. 52. 7։ Մարկ. 10. 24։ Գաղ. 12. 21։ 1 Տիմ. 6. 17։
ի Մկզ. 1. 3։ 52. 8։ 92. 12, վէ զայրի։ Նէեմ. 17. 8։
ժա Ա՚. 5. 16։
իա Դան. 12. 3։ 1 Կոր. 9. 19, վէ զայրի ։ Յակ. 5. 20։
իբ Եբէմ. 25. 29։ 1 Պետ. 4. 17, 18։

—

իգ Պ. 8. 35։
իդ Պ. 10. 25։
իե Պ. 31. 23։ 1 Կոր. 11. 7։
իզ Պ. 14. 30։
իէ Պ. 1. 11, 18։

ՆՖագամի միւսիթագիմներին ազղը քէնտիլէրինի
գալմազլար .
7 ԷՇէրիրլէը Եգզըլըգ մեհվ օլուրլար .
Ամմո սալհէյէրին խանէսի գա՚իմ՝ ատրար ։
8 Տիրպէթթինէ կէսրե ատէմ՝ մէհՀ օլաՃնար ։
ԸվԼ գալղի էյլի օլան Թահգիր օլաՃնար ։
9 ԲՀագիր օլուգ տա ՚պիր խըտաէմգեատը օլան՝
ատէմ՝
Իֆքի խատրը վէ էքսէրէ միւհիմաճ օլանատն
էյլի տիր ։
10 ԺԱսլհէ ատէմ՝ Տայվանընը գալղրդը .
Ամմո շէրիրլէրին կէտնիս մէրհամէթսիզ տիր ։
11 ԷՓօփիտաղը իշէյհն էքմէյէ տօյար .
Լաքին պօշ ատէմներէ Թապի՚ օլանըն ՚ատգը
Նօգատան տըր ։
12 Շէրիր քէօմիւլիւքնի շիրէտարընտա ասղուքէշ տիր .
Ֆագամի սալհէյէրին ատը մեհՀատլատար տըր ։
13 ԷՓատրազ ԺէՆէԺ տուտատգլարընըն քէօմիւլիւ-
միւղէ տուազղտա տիւշէր .
ԺԼաքին սալհ մուզայագատան գուրթուլար ։
14 ՏՈնատն քէնտի ազղընըն սէվգիյի օլազագ խայ-
բա տօյար ,
հվէ ատէմին էլինին ՚իմազը քէնտինէ ի՚տատ
օլատնար ։
15 ՏՍէֆիհէն հօլու քէնտի Նազարընտա տօզղու-
ը տըր .
Լաքին Նասիհամի տինկէչէն քիմնէ ՚ատիլ տիր ։
16 ՆՍէֆիհէն հօվգէսի՝ կիւնահատ պիլինիր .
Ամմո Հագարէթի սէֆէր էտէն ՚ատիլ տիր ։
17 ՏՀագիգամը սէտղէչէն ՚տատղէթ ,
վէ եալանճը շահտա հիլէ իղՀար էտէր ։
18 ՏԱԵմ՝ վար տըր քի սէտղէչի գէլԼճ կիսի էա-
բա աչար .
Ամմո հիքմէթ սահիպէրինին լիսանը չիֆա
տըր ։
19 Սատգ տուտատգ տա՚խա ատպիճ տիր .
ՏԱսլհէյն եալանճը տիլ պիր չՀգէ իչխն տիր ։
20 ԲՀդիկիր սիւչիւնէնէչէրի գալղինտէ հիլէ վար .
Ֆագամի սէլամէթ իչխն Նասիհամի վէրէնէչէրին
մէսէրբէմէթ օլար ։
21 Սալհէ տուղա պէչա իտագէթ էմանէգ .
Ամմո շէրիրլէը քէտէրլէ տօղու տըրղար ։
22 ԺՆալանճը տուտատգլար ԲԱՊՊՆ ՚ինտինէտ
մէքրուհ տըր .
Լաքին սըգ իլէ ՚ամէլ էտէնղէրտէն բազի տիր ։
23 ԺՈԱգիլ ատէմ՝ պիլտիկինի սէֆէր էտէր .
Ամմո ահմնդլարըն գալղի Համնագամի իՔան
էտէր ։

ղ Պ. 14. 3։
ճ Մկզ. 37. 36, 37։ Պ. 11. 21։ Մատթ. 7. 24—27։
ձ 1 Մին. 25. 17։
ղ Պ. 13. 7։
• Ը—Ը՝ քէնտի իտատէթինի կէօրէն
յ Թես. 25. 4։
ն Թէս. 3. 19։ Պ. 28. 19։
շ Պ. 6. 32։
ո Պ. 18. 7։
չ 2 Պետ. 2. 9։
պ Ես. 3. 10, 11։
ջ Պ. 3. 7։ Դան. 18. 11։
ռ Պ. 29. 11։
ս Պ. 14. 5։
վ Մկզ. 57. 4։ 59. 7։ 64. 3։
տ Մկզ. 52. 5։ Պ. 19. 9։

ր Պ. 6. 17։ 11. 20։ Վահ. 22. 15։
ց Պ. 13. 16։ 15. 2։
ւ Պ. 10. 4։
փ Պ. 15. 13։
ք Ես. 60. 4։
• Ը—Ը՝ Լաքին Թաուրիգ ի ՚ամմր հօլիւմ կ՚էՔՔէտէր

—

օ 1 Մին. 2. 25։
ֆ Պ. 12. 14։
և Մկզ. 39. 1։ Պ. 21. 33։ Յակ. 3. 2։
ա Պ. 10. 4։
բ Պ. 11. 3, 5, 6։
գ Պ. 12. 9։
դ Ծոր 18. 5, 6։ 21. 17։ Պ. 24. 20։
ե Պ. 10. 2։ 20. 21։

12 Կէ ճիքէն իւմիտ եիւբէյլի խասլամա էտէր .
Ամմա Բեէրինի պուլան ապզու Հայաճի ազաճը տըր ։
13 Ծրէլամը լաճահգիր էտէն հելաք օլուր .
Ֆագամի էմիտէն գօրգան միւքեաֆաճի պուլուր ։
14 Էնչէլ ի հիքմեճին լա'լմի Հայաճի չեշմեսի տիր ,
Ափե՛ ան֊ըն էկ Էօրնեւմիւն քեմկնալերինտէն կերի տուրուր ։
15 Էյլի ֆիրասեճի լուճի ևհան էտէր .
Ամմա զատտալարըն եօլու սարփ տըր ։
16 Էֆէր 'ագըլը սաեմ՝ պիկին իլէ իշլէր .
Լաքին ահմագ համնագամի նեզր էտէր ։
17 Ֆէօճի իւ մուխպիր պէլայա տիւշէր .
Ամմա ծաասլագ էյլն չինա տըր ։
18 Թերպիհէյլի բետա էտէն սեֆալեճի վէ հագաբեճի չեփեր .
Լաքին ևճա'զիրի տինկէյէն չերեֆ պուլուր ։
19 ՀԱղղունըն լիմմա՝ օլունմասը ճանա խօշ կեվիր ,
Վէ քեօճի իւլիւքտէն իճճինապ եճմեկ ահմագլարա մեքբուհ տըր ։
20 Հիքմեճի ահինպէերի իլէ կեղէն հիքմեճի ահինպի օլուր .
Լաքին սեֆինէյէբ բէֆիգ օլան քեօճի իւ օլուր ։
21 Յինիւնահքեաուլարը պէլա լա'գինպ էտէր .
Ամմա սաինէյէբ խայր 'իսլաղ վէրիվիր ։
22 Էյլի ստեմ՝ էվլատրնէն էվլատընա միրաս պըրագըր .
Լաքին Ղկիւնահքեարըն մնալը սալնհ իչինն սագլանըլըր ։
23 Ֆագիրլէրին զըրա'ամի եճտիկլէրի լա օփրագտաս եէյեճէք չոգ տըր .
Ամմա ֆէմ՛ վէր քի հագգաբզլըգտան հելաք օլուր ։
24 Տէյինէյլի էսիրկէյէն՝ ոզրնա պուղղ էտէր .
Լաքին անը սեվէն վագիճ ըյլէ լա'տիպ էյլէր ։
25 Սալնհ տոյունճայա գատտար ևէր .
Ֆագամի չէրիրլէրին գարնը իհմինյաճ չէքեր ։

ՊԱՊ 14

1 Ասգըլը գաբըլար Էհանեէլերինի պինա ետէրլէր .
Լաքին սեֆինհ գարը անը էնիյլէ եըգար ։
2 ԵՒամի իգաասեճինյլէ եիւբիւյէն՝ ՐԱՊՊՏԱՆ գօրգար .
Ամմա եօլաս էյրի օլան անը լա ահգիր էտէր ։
3 Սէֆինհէն ազղունատա քիպր տէյինէյլի վար .

ք Ա֊յ. 19։
ֆ 2 Թես. 36. 16։
է Պ. 10. 11։ 14. 27։ 16. 22։
ղ 2 Միւս. 22. 6։
ի Պ. 12. 23։ 15. 2։
ձ Պ. 25. 18։
ճ Պ. 15. 5, 31։
հ Ա֊յ. 12։
յ Մէգ. 32. 10։
ղ Ծոբ 27. 16, 17։ Պ. 28. 8։ Վա'. 2. 26։
ն Պ. 12. 11։
շ Պ. 19. 18։ 22. 15։ 23. 13։ 29. 15, 17։
ո Մէգ. 34. 10։ 37. 3։

ա Ծոբ 8. 15։
բ Պ. 16. 25։
գ Բամ. 6. 21։
դ Պ. 5. 4։ Վա'. 2. 2։
ե Պ. 1. 31։ 12. 14։
զ Պ. 22. 3։
է Պ. 19. 7։
ը Պ. 24. 8։
թ Հառաբ 4. 11։
ժ Ծոբ 12. 4։
ի Պ. 12. 6։
լ Խուբ. 20. 16։ 23. 1։ Պ. 6. 10։ 12. 17։ Ա֊յ. 25։
խ Պ. 8. 9։ 17. 24։
ծ Պ. 10. 23։

21 Գօն՚շլաըն՚ը Թահգիր էտէն կիւնահ իլլէր,
Ինչ պիչարէյէ մէրհամէթ էտէն միւպարէք
ոլը։
22 Հագիգամէն քէմիկը սիւշիւնէնլէր զէլալէթէ
սիւշէրլէր։
Ամմա էյիկը Թէֆէքքիւր էտէնլէրէ լութֆ
վէ հագիգամէ օլսուր։
23 Հէր էօհքաէ մէնֆա՚ամէ վար.
Լաքին պիհուաէ սէօզլէր զարուրէթէ սեպեպ
ոլը։
24 Հիքմէթ սահիպլէրինին Թաճը անլէրին սեր-
վէթմէ ոլը.
Ֆագամէ ահմադլարը Թէգաուտիւմիւ համա-
գամէ սըր։
25 ՀՏօղրու շահիտ ճանլար գուրթարըր,
Ամմա հիլէքէսըն ադըլնտան կալանլար տէս-
քիւլիւր։
26 ՐԱՊՊ գօրգուսընտա գամվի Ի՚Թիմատ վար,
Ինչ օղուլլարընա մէհճամ՚ օլսուր։
27 ՅՐԱՊՊ գօրգուսը հայամի՚ մէնգա՚ը տըր.
Ա՚ԲՀ ՈՆԸ ԷՒԷ ԷօվԻմ՚ քէմէնալէրինտէն կէրի
տուրսուր։
28 Գամվին քէսրէթմէ մէհիրին ՚իղղէթմէ տիր,
Վէ ԷՀալինին էքսիլմէսի հիւքմնաըրը զէվա-
լընա աեպեպ օլսուր։
29 Ղվէճ զաղագալանտանըն ֆէհմի չօգ տըր.
Ամմա չապուգ զաղագալանտան համմագամէ է-
տէր։
30 Հալիմ՚ գալպ ճէսէտին հայամը տըր.
Ֆագամի ՖՀասէտ Ֆքէմիքլէրինին չիւրիւքլիւչիւ
տիր։
31 ՖՖագիրէ զուլմ՚ էտէն՝ ՖՖալիդինի Թահգիր
էտէր.
Ամմա հոգաուլա մէրհամէթ էտէն Անը Թա՚զիմ՚
էտէր։
32 Շէրիր քէնտի ֆլսագը սեպեպկիլէ Թարա օլու-
նուր.
Լաքին Նասիհին վէֆամընտա Ի՚Թիմատը վար
տըր։
33 Անկլայշլը ատէմին գալպինտէ հիքմէթ գարար-
լաշըր.
Ֆագամի ՖահմադլարընՀ տէրուննինտէ օլան մա՚-
յիմ՚ օլսուր։
34 Սալահ պիր միլլէթի հիւքմէտիր.
Ամմա կիւնահ գավմա՚ար տըր։
35 Մէլիք Նահրայէթի գուրտան բազի օլսուր.
Լաքին խէճիլ էտէնէ զաղագ էտէր։

ՊԱՊ 15

1 ՈՒ Իւլայիմ՚ ճէվապ հիտայէթի Թէաքին է-
տէր.
Լաքին Էսէրմի աէօզ զաղագը Թահրիք էյլէր։
2 Հիքմէթի սահիպլէրինին լիսանը ՚իլմի խոշ կէօս-
Թէրիր.
ԷԼաքին ահմադլարընը ադըր սէֆահէթմ ագը-
տըր։
3 ՏՐԱՊՊՈՆ կէօղլէրի հէր ևէրտէ
Փէօթիւլէրի վէ էյիլէրի կէօղլէմ՚մէքաէ տիր։
4 Լիսանըն սէլամէթմ ի հայամի ագտճը տըր.
Լաքին լէ՚՚ընը ֆէսաատ բուհնի գէրըլմասը
տըր։
5 ԻԱէֆիհ քէնտի փէտէրինին Թէրպիէսինի
Թահգիր էտէր.
ՂԱմմա Թա՚զիրի տինկէյէն՝ ՚ագըլը օլսուր։
6 Սալիհնին խանէսինտէ չօգ խալինէ վար.
Լաքին չէրիրին իրսալընտա իզմի իրսալ վար։
7 Հիքմէթմ սահիպլէրինին տուստագլարը ՚իլմ՚ նէչը
էտէրլէր.
Ֆագամի ահմադլարընը գալպի էօղլէ տէյիլ
տիր։
8 ԵՇէրիրլէրին գուրպանը ՐԱՊՊՈՆ ՚ինտինտէ
մէքրուհ տըր.
Լաքին միւամագիմլէրին տուՀասը անա մագ-
պուլ տըր։
9 Շէրիրնին եօլընտան ՐԱՊՊ իքրահ էտէր.
Ամմա Ըսալահա Թաուի՚ օլանը սեվէր։
10 Ռթարիգի Թէրք էտէնէ չիտայէթի Թէ՚տիպ
վար.
ԺԹա՚զիրտէն իքրահ էտէն էօղէճէք տիր։
11 ԷՀավիյէ վէ հէլաք ՐԱՊՊՈՆ հուզուրընտա
տըր.
ՂԱէնի ատէմին գալպիէրի նէ՚րէտէ գալըր։
12 ԷՄիւամէհզի քէնտիսինի Թէ՚տիպ էտէնի սեվ-
մէզ.
Վէ հիքմէթմ սահիպլէրինին Ճանընտա կիմմէզ։
13 ԺՄէսուր գալպ հիւքմ պէշիչէյի վէրիր.
Ամմա կալպինտա հիւսնինտան բուհ գէրըլըր։
14 Անկլայշլը գալպ ՚իլմ՚ Թալէպ էտէր.
Լաքին ահմադլարըն ադրը սէֆահէթմէ պէա-
լէնիր։
15 Տէրտինին հէվ կիւնէյէրի ֆէնտա տըր.
ՀՖագամի գալպի ֆէքրահ օլան՝ տա՚իմա զիյա-
ֆէթմէ տիր։
16 ՅՐԱՊՊ գօրգուսըյէ սազ չէյի,
Իզմի իրսալէ օլան չօգ խալինէտէն էվլա տըր։

ՙ Մէզ. 41. 1; 112. 9։
ՙՙ Ա՚յ. 5։
ՙՙՙ Պ. 13. 14։
ՙՙՙՙ Պ. 16. 32; Ծակ. 1. 19։
ՙՙՙՙՙ Մէզ. 112. 10։
ՙՙՙՙՙՙ Պ. 12. 4։
ՙՙՙՙՙՙՙ Պ. 17. 5։ Մաաթ. 25. 40, 45, 46։
ՙՙՙՙՙՙՙՙ Պաղ Ծոբ 31. 15, 16; Պ. 22. 2։
ՙՙՙՙՙՙՙՙՙ Ծոբ 13. 15; 19. 26; Մէզ. 28. 4; 37. 37; 2 Կոր. 1. 9; 5. 8; 2 Տիմ. 4. 18։
ՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙ Պ. 12. 16; 29. 11։
ՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙ Մաաթ. 24. 45, 47։

ՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙ Հաք. 8. 1—3; Պ. 25. 15։
ՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙ 1 Միւ. 25. 10, վէ զայրն։ 3 Միւ. 12. 13, 14, 16։
ՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙ Ա՚յ. 28; Պ. 12. 23; 13. 16։
ՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙ Ծոբ 34. 21; Պ. 5. 21; Երեմ. 16. 17; 32. 19; Ի՚սայ. 4. 13։
ՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙ Պ. 10. 1։
ՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙ Պ. 13. 18; Ա՚յ. 31, 32։
ՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙ Պ. 21. 27; 28. 9; Ես. 1. 11; 61. 8; 66. 3; Երեմ. 6. 20; 7. 22; Ամովս 5. 22։
ՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙ Պ. 21. 21; 1 Տիմ. 6. 11։
ՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙ 3 Միւ. 22. 8։
ՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙ Պ. 5. 12; 10. 17։
ՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙ Ծոբ 26. 6; Մէզ. 139. 8։
ՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙ 2 Թէվ. 6. 30; Մէզ. 7. 9; 44. 21; Ծովս. 2. 24, 25; 21. 17; Ա՚մաս. 1. 24։
ՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙ Ամովս 5. 10; 2 Տիմ. 4. 3։
ՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙ Պ. 17. 22։
ՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙ Պ. 12. 25։
ՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙ Պ. 17. 22։
ՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙՙ Մէզ. 37. 16; Պ. 16. 8; 1 Տիմ. 6. 6։

17 Ա՛Մահապետքն օրան եբաւ ասպէն Թա՛ամը ,
Խաւսաւմելէլ ԵՀՆԷլԷն պէսլի պըղըրսան էլի
ամը ։
18 [է]Հետեմելի առէմ՝ Նիվա՝ չըգապրը ·
Ամմա կէճ զաղապլանան զավզայը Թէսբին
եաէը ։
19 [ը]Թէնապէլին եալաւ ամբէն չիմի կիսպի ամը ·
Լաբին միւսԹաֆիներին Թարիդի ճառաե ամը ։
20 [թ]Ագըլը ողաւլ փէտէրնին մէզրաւը եաէը ·
Լաբին ասմնաղ առէմ՝ վալիաեանէ պա՛խա ի
հագարեմի ամը ։
21 [ժ]Ադլը նագսան առէմե սէֆահէմ քէյֆ ամը ·
Ամմա անկայըշլը առէմ՝ մէսէլիներին տօղրաւլ-
ատը ։
22 [ի]Մէչկերեմի օրմաղճա Թէապերլէը պօղաւ-
լաւը ·
Ամմա միւսԹէչարլարըն քէսէմէմ էյլէ ապրիմ
օլաւը ։
23 Ասէմին մէսէբեմի ազըներն ճէվապնաան
օլաւը ,
Վ՚է Նվագիմըլլէ օլան ասաղ նէ՛ կիւղել ամը ։
24 [ծ]Ֆէլմանէմլիկէ հայաթի Թարիդի եօգաղըլար
տօղրաւ ատը ,
Թա քի աշաղրաագի հավլիչեաէն իճմի ինագ եաէ ։
25 ԸՐԱՊՊ միւսԹէքպիրլերին խանէսինի խարագ
էլլէը ·
Ամմա [ա]ատաւ գարընդն հուատաաընը ապրիմ
գըլլար ։
26 [շ]Եերիրին էֆքարը ԲԱՊՊԸՆ [լ]ինահնաէ մէք-
բաւհ ատը ·
Վ՚ագրին փագ օլանըարըն [ե]օղպերէ խօշ ասօղլեը
ամը ։
27 [թ]Աանա՛ա միւսլիմէլա օլան քէնաի խանէսինի
միւսլիմ ալիագ գըլլար ·
Ամմա բիշվէմեաէն էքբահ էաէն եաշայաճագ
ատը ։
28 Սալիհին գալպի [վ]էրբէճէլի ճէվապը Թէֆէք-
քիւր էլլէը ·
Լաբին շէրիրլերին ազդը քէօմիւլիւք ագըլարը ։
29 [յ]ՐԱՊՊ շէրիրլերաէն ուզագ ատը ·
Ֆագաթ [ա]ապէհլերին աա՛ագընը ամֆկեր ։
30 Կէօղլերին Նուբաւ գալպի ֆէկահլանարըրը ·
Էչլի խապեր քէմիքլերէ սեմիպլիք վէրիր ։
31 [է]Հայաթի Թա՛զիրնին ամֆկէչէն գուլագ
Հիքմեմի աահիպլերը ատաըընաա ուաքին օլաւը ։
32 Թէրպիչէչլի բէտաւ եաէն քէնաի ճանընը Թահ-
գիր էաէը ,
վ՚է Թա՛զիրի ամֆկէչէն [ա]ագ գազանըր ։
33 [ր]ԲԱՊՊ գօղպաւը հիքմեմին Թէբպիչէի ամը ,
վ՚է [Թ]էվազաւ՝ [իզ]ԼԹաէն մուգաատեմ՝ ամը ։

ՊԱՊ 16

1 [Գ]ալգին Թէապերլէրի Լնաահա [ա՛]խա ամը ·
[բ]Լաբին լիաանըն ճէվապը ԲԱՊՊԱՆ ատը ։
2 [գ]Ադաէմին հէսի հօղլարը քէնաի Նազարընաա
փագ ատը ·
Ֆագաթ [դ]բահէլարը վէրի էաէն՝ ԲԱՊՊ ատը ։
3 [ե]Ւչէերինի ԲԱՊՊԱՆ հէվալէ էլլէ ,
վ՚է էֆքեարըն ասպէմի օլաւը ։
4 [զ]ՐԱՊՊ հէր չէլի քէնաի նէմի իճեմի Լչիւն ,
[է]Շեերիրի ասաի պէլա կիւնիւ Լչիւն եափաը ։
5 [ը]Գազալի մաղրաւը օլանլարըն ճիւմլէսի ԲԱՊՊԸՆ
[լ]ինահնաէ մէքբաւհ ատը ·
Բիլ էլէ վէրաեէը պէյե , ճէղազըլ գալմայա-
ճագլար ։
6 [թ]Ադայէմի վէ հագիգաթլէ կիւնահ ասիմ օ-
լաւնաւը ,
վ՚է ԷՐԱՊՊ գօղպաւըլլէ քէսմէ Լիւքսէն իճ-
Թինագ օլաւնաւը ։
7 ԲԱՊՊ պիր առէմին հօղլարընաան բագի իաէ ,
Տիւշմէնլերինի պիկէ անըն Լրէ պարըշարըր ։
8 [ժ]Աագլեմէլէ օլան ազ շէյ ,
Հագգարպըզըլէ օլան չօգ իբաաաան Լվիա ատը ։
9 [ի]Աէմին գալպի քէնաի հօղլընը Թէրիմ իա էաէը ·
[լ]Աբին անըն աաբմլարըրը ԲԱՊՊ ատըաւլար ։
10 Մէվիչին աաւաագլարընաա իչհամ՝ վար ·
Անըն ազդը հիւքմինէ խիլաֆ եէմէզ ։
11 [խ]Տօղրաւ գանեմ ատ վէ Թէրազի ԲԱՊՊԸՆ ատը ·
Թարպանըն հէվ Թարիբ Թաշլարը անըն Լրէ
ատը ։
12 Ֆի՛Լ ի շէրը մէվիքլեր [լ]ինահնաէ մէքբաւհ ատը ·
Զիւրա հեմախեմ [ա]աաալեմէլէ ասպէմի օլաւը ։
13 [ծ]Ալիհ աաւաագլար մէվիքլերէ խօշ ատը ,
վ՚է ատօղլաւ սէպէյէչէն սէվերլէը ։
14 [կ]Մէվիչին զագագը եօկաւմ՝ մուհափիրլերի ատը ·
Լաբին [ա]ագիլ աաէմ՝ անը Թէսբին էաէը ։
15 Մէվիչին հիւզվաւ Նաւբընաա հայաթի վար ,
վ՚է [հ]անըն բիշմաը [հ]ասի եաւգինաւը պուլուեմը
կիպի ատը ։
16 [ձ]Էհքմեմի Թահսիլ էեմէկ ալեմ ուաինաան նէ՛
գաատար էլի ատը ,
վ՚է Քէհմ Թահսիլ էեմէկ կիւսիւչաէն էֆ-
զալ ատը ։

ղ Պ. 17. 1։
ձ Պ. 26. 21։ 29. 22։
ճ Պ. 22. 5։
յ Պ. 10. 1։ 29. 3։
ն Պ. 10. 23։
շ Նահ. 5. 15։
ո Պ. 11. 14։ 20. 18։
չ Պ. 25. 11։
պ Փիլ. 3. 20։ Դող. 3. 1, 2։
ջ Պ. 12. 7։ 14. 11։
ռ Մէզ. 68. 5, 6։ 146. 9։
ս Պ. 6. 16, 18։
վ Մէզ. 87. 30։
տ Պ. 11. 19։ Նա. 5. 8։ Երեմ. 17. 11։
ր 1 Պետ. 3. 15։
ց Մէզ. 10. 1։ 34. 16։
ւ Մէզ. 145. 18, 19։
փ Ա՛յ. 5։
ք Պ. 1. 7։
օ Պ. 18. 12։

֊

֎ Ա՛յ. 9։ Պ. 19. 21։ 20. 24։ Երեմ. 10. 23։
ֆ Մաաթ. 10. 19, 20։
և Պ. 21. 2։
֏ 1 Մնաց. 16. 7։
ֈ Մէզ. 37. 5։ 55. 22։ Մաաթ. 6. 25։ Դուկ. 12. 22։ Փիլ. 4. 6։ 1 Պետ. 5. 7։
ղ Նա. 43. 7։ Բամ. 11. 36։
ճ Ծար 21. 30։ Բամ. 9. 22։
ջ Պ. 6. 17։ 8. 13։
ռ Պ. 11. 21։
ս Դան. 4. 27։ Դուկ. 11. 41։
վ Պ. 14. 16։
տ Մէզ. 37. 16։ Պ. 15. 16։
ր Ա՛յ. 1։ Պ. 19. 21։
ց Մէզ. 37. 23։ Պ. 20. 24։ Երեմ. 10. 23։
ւ Դնա. 19. 36։ Պ. 11. 1։
փ Պ. 25. 5։ 29. 14։
ք Պ. 14. 35։ 22. 11։
օ Պ. 19. 12։ 20. 2։
ֆ Պ. 19. 12։
ֆ Ծար 29. 23։ Զաք. 10. 1։
֏ Պ. 8. 11, 10։

17 Մ[ա]ռ[ա]մ ազիզներին ճառուկա քեօմ[ի] [ի]լ[ի]ւ[ի]քան
[ի]ն[ձ]մ[ի]նագ [ի]մ[ի]ւկ տու[ր].
Գ[ի]նա[ի] [ի]ալ[ի]նա տիգգամ[ի] [ի]ան՝ ճանը[ը] տ[ը]քիլ
[ի]ան[ի]ր.
18 Նախագահ[ի]ն ան[ի]գ տա[ի]ան[ի]մ՝ քիզ[ի]ր,
Ա[ի]ր տէ[ի]լագան ան[ի]գ տա[ի]ան[ի]մ՝ տագր[ը]ր [ը]ան[ի]
օլ[ը]ր։
19 Մ[ա]ռ[ա]մ [ի]ա[ի]լ[ի]ա[ի]ր [ի]լ[ի] ալչագ կ[ի]անք[ի]լ[ի]ւ օլմագ,
Մ[ա]ռ[ա]մ [ի]ագ[ի]պ[ի]լ[ի]ր[ի]ն [ի]լ[ի] [ի]ա[ի]գ[ի]ն [ի]ագ[ի]մ՝ [ի]մ-
[ի]ն[ի]գ[ի]ան[ի] [ի]ր[ի] տու[ր].
20 Ի[ի]ն[ի]ն [ի]ագ[ի]լ[ի]ը օլան՝ [ի]ար[ը] պաւ[ի]ր[ը],
Ա[ի]ր Ա[ի]Ա[ի]Պ[ի]Ա[ի] [ի]ա[ի]վ[ի]գ[ի]ք[ի]ւ[ի] [ի]ան[ի]ն ան[ի]գ տա[ի]ան[ի]մ
տու[ր].
21 Գ[ի]ալ[ի]ի [ի]ի[ի]գ[ի]ա[ի]ի[ի]մ[ի] օլ[ի]ան[ի] գ[ի]ի[ի]մ[ի]ան[ի]ի[ի]մ[ի] ան[ի]ի[ի]մ[ի]ի[ի]ր,
Ա[ի]ր [ի]ամ[ի]ի[ի]ր [ի]ա[ի]ի[ի]ի[ի]ի

18 Ի՛ւեդը նոգաան օլան ատէմ՝ էլ վէրլը ,
վ՚է տօղմուս իչիւն քէֆիլ օլուր ։
19 Կ՚ավղա սէվլէն գապահոմի սէվլէր ,
վ՚է հգաֆուսընը եիւքսէլտէն խարտալըը ա-
լար ։
20 Գալգի էյլի օլան՝ խայր պուլմազ,
վ՚է ՅՀլէգտալ սիլի ատէմ՝ պէլայա տիւշէր ։
21 Ւ՚Անմադը թէվլիա էտէն՝ գասաւէթի չէքեր ,
վ՚է ակֆիՅին փէտէրլի մէսրուր օլմազ ։
22 Ֆ՚Ցերահլը գալգ 'իլաճ կիպի ֆա՚իտէլի տիր .
Ֆ՚իդիմիշ բուհ քէմիլէլերի գուրբտըր ։
23 Շէրիր ատէմ՝ Ր՚ատալէթի թարիդէլերինի իֆնատ
իչիւն
Ա՚էբէբէ գազիրնատան բիրվէթի տալը ։
24 Ւ՚Անկըլոզը ատէմին էօնիւնտէ Ֆիքմէթի վար .
Ֆագամի ահմադը կէօղէրի վէմինին միւնթէ-
Ֆասընատ տըր ։
25 Ւ՚Ահմադ օղուլ փէտէրինէ գասաւէթի ,
վ՚է անը ասղաւբանատ մէքրուհի տիր ։
26 Ւ՚Ալիհանէն ճէրիմէ ալմազ ,
վ՚է խամ իդամէթլէրի սէկսէվինատէն էշրաֆը
ատրակ էմ մէք էյլի ատյիլ տիր ։
27 Ւ՚Ավազլերինի էսիրիէյէն 'ալիմ՝ տիր .
Բ՚ահու Ֆալիմ՝ օլան անկըլոզը տըր ։
28 Ղ՚Ահմադ պիլէ սի՛քիթի էմ՚ան, էՖլ ի Ֆիքմէթի,
վ՚է տաւտագլարընը գափայան՝ անկըլոզը ի՛-
թի խալտ օյունուր ։

ՊԱՊ 18

1 Ա՚Քէյֆինի ասամազ իչիւն պյրըլան ատէմ՝
Ֆէր թ՚էապիրէ մուխալիֆինի էտէր ։
2 Ա՚Հմադ 'իրֆանատան խաշլանմազ .
Ան՚ճագ գալգինատ օլանը պէյան էթ՚մէք է՚Ռէր։
3 Շէրիր կէլէխիյինատ Հագաբէթի ,
վ՚է բիւ՚ավալայի իլէ ըէզըլէթի տաթի կէլիր ։
4 Ո՚Առէմին ազղընըն սէօզլէրի տէրինի տուլար
տըր .
Բ՚Ֆիքմէթի ին չէշմէսի ճօշղուն ըրմազ տըր ։
5 Ֆ՚Մուհաքէմիյատ սալիհի Հագդարդ չըգարմազ
իչիւն՝
Շէրիրին խամ ըղընը ապյմազ էյլի տէյիլ տիր ։
6 Ա՚Հմադըն տաւտագլարը նիզա՚ա կիրիշիր ,
վ՚է ազղը տապյագլար տա՚վէթի էտէր ։
7 Ո՚Ահմադըն ազղը հէլաքընա սէպէպ տիր ,
վ՚է տաւտագլարը ճանընա տուզադ տըր ։
8 Ի՚լամինէն սէօզլէրի ըզդուժլար կիպի տիր ,
վ՚է գարնըն իչէրիսինէ էնէրլէր ։
9 Իչինատ թ՚էքեասիթլ էտէն ,
Ո՚Մուսրիֆի ատէմին գարնատաշը տըր ։
10 ԷՐԱՊՊՈՒՆ խամ մէթին գուլէ տիր .
Սալիհ անա գօշար վէ մէշճա՚ պուլուր ։
11 Ե՚ՉԷնկինին սէրվէթի անընն մէթին չէհրի տիր ,
վ՚է քէնտի թ՚էասվուրընատ եիւքսէք գալ՚ա
կիպի տիր ։
12 Ը՚Խտիարսիզլէթ տէն էվվէլ ատէմին գալգի թ՚է-
քէպպիւր էտէր ,
վ՚է թ՚էվպոռ՝ 'իղզէթ տէն մուգաատէմ՚ օլուր ։
13 Ա՚Խլիթ մէզահէն էվվէլ ճէվապ վէրմէք՝
Ա՚ատմէ Համմադամի վէ 'ար տըր ։
14 Ա՚ատմին բուհու քէնտի մնրսալընատ թ՚էհամ-
միւլ էտէր ,
Ֆագամի էղիլմիշ բուհու քի՚մ գալտըրատ պի-
լիր ։
15 Ա՚Նկըլոզը գալգ 'իլմ՝ թ՚ահսիլ էտէր ,
վ՚է հիքմէթի ատհիպլէրինին գուլտալ 'իլմ թ՚ա-
լէպ էյլէր ։
16 Ե՚Աատմին հէտիյէսի քէնտինէ հօյ աչար ,
վ՚է անը պէյդի քէրիմ հուզուրընատ կէսթի իւ-
րիւր ։
17 Տ՚ա՚վասընը էվվէլ պաշկայան հադդիր Ի՚էօէ՚ն՚է՚ր,
Լ՚աքին 'խատմը կէլիր վէ անը թ՚էֆիմ իշ էտէր ։
18 Գ՚ուր՚ա Նիպա՚լարը թ՚էաքին էտէր ,
վ՚է գուվվէթլիյէր ատասընատ օլան գա՚Վոյը
Ֆատ էտէր ։
19 Ի՚նճինիշ գարնատաշըն Ի՚էօղէ՚Ռ՚է՚ Ե՚էֆ՚ գուվ-
վէթլի շէհր Ը՚մ՚էգան կիւճ տիր ,
վ՚է միւնազա՚ատարը գալ՚ա թ՚ըզդաղլարը կիպի
տիր ։
20 Ւ՚Առէմ գարնընը ազղընըն մէրվէսինատէն տօյու-
ըրը .
վ՚է տաւտագլարընըն մնհաուէլընատ տօյար ։
21 Ի՚չղիւմ՝ վէ հայրամի տիրին գուտրէթի ինտէ տիր,
վ՚է անը սէվէնէր անընն մէրվէսինի էեըլէր ։
22 Ծ՚Զեվճէ պուլան՝ խայր պուլար ,
վ՚է Ր՚ԱՊՊՈՒՆ լութֆընա Նա՚իլ օլուր ։
23 Ֆագիր լէճայլէ սէօղլէր ,
Լ՚աքին պէնկին կաերթի ճէվապ վէրիր ։
24 †Տօսթլարը օլան ատէմ՝ տօսթ անէ տավսան-
մազը ,
հ՚վ է գարնատաշատան պէյատէ գավի տօսթ վար
տըր ։

ՊԱՊ 19

1 Ա՚Քէմալընատ եիւրիւյէն Ֆագիր՝
Հիլէքտար տուտուդլը ա՚Նմադատան էյի տիր ։

ե Պ. 6. 1։ 11. 15։
հ Պ. 16. 18։
յ Ծակ. 3. 8։
ղ Պ. 10. 1։ 19. 13։ Ա՚յ. 25։
ճ Պ. 12. 25։ 15. 13, 15։
ս Ծ՚Կ՚ղ. 22. 15։
ջ Յոբ. 23. 8։
ռ Պ. 14. 6։ Վ՚ա՚. 2. 14։ 8. 1։
ւ Պ. 10. 1։ 15. 20։ 19. 13։ Ա՚յ. 21։
ր Ա՚յ. 15։ Պ. 18. 5։
ց Ծակ. 1. 19։
ւ Ծոր 13. 5։

— Պ. 10. 11։ 20. 5։
Բ Մէզ. 78. 2։
ք Ղ՚ԵՒս. 10. 15։ Թ՚էս. 1. 17։ 16. 19։ Պ. 24. 23։ 28. 21։
փ Պ. 10. 14։ 12. 13։ 13. 3։ Վ՚ա՚. 10. 12։
ֆ Պ. 12. 18։ 26. 22։
ղ Պ. 28. 24։
ե 2 Մ՚Ի՚ւ. 22. 3, 51։ Մ՚Էզ. 18. 2։ 27. 1։ 61. 3, 4։ 91. 2։ 144. 2։
ձ Պ. 10. 15։
ղ Պ. 11. 2։ 15. 33։ 16. 18։
ճ Ծով. 7. 51։
ս Թ՚էք. 32. 20։ 1 Մ՚Ի՚ւ. 25. 27։ Պ. 17. 8։ 21. 14։
• Ի՚ուղ. գանըսը
վ Պ. 12. 14։ 13. 2։
ր Պագ Մատթ. 12. 37։
ց Պ. 19. 14։ 31. 10։
ւ Ծակ. 2. 3։
† Նա՚եու՚ Զօդ տօսթ լարը օլան ատէմ խարտալ օլուր
հ Պ. 17. 17։

— Պ. 28. 6։

2 Հէմ տախն պիր քիմսէնին 'իլմեէն պի պէհրե
ալմասը էյի տէյիլ տիր.
Ալ պրագալըըլըէ 'աճկլէ կաէն գոյար։
3 Աահէմին սէֆահէթի անըն եօլընը պոզար,
Բալ գալպի ԲԱՊՊ 'ալէյհինաե կիւճենիր։
4 Էնկրվէթի տօմլար չօգալտըր.
Լաբին ֆագիր քիմսէ տօմլընտան այրըլըր։
5 Դեալանճը շահիտ ճէզասըզ գալմազ,
Ալ եալան սէօզլէր սէպլէյէն գուրթուլմազ։
6 Էձեահերտին բիզասընը թոպէպ կաէն չօգ օ-
լուր,
Ալ Ըհէր քէս հէտիյէ վէրմէնէ տօմլ օլուր։
7 Եֆագիրին ճիւմլէ գարնատաշլարը անա պուզղ
կաէրլէր.
Նէ գատար գիյատէ անըն տօմլտարը Եահատն
ուզագատչըլար.
Պիհտաւե սէօզլէր արգասընա գօշար։
8 'Իրֆան թոտհալ կաէն ճանընը սէվէր,
Ալ ֆէհմի հրֆիզ կաէն Իհայր պուլուր։
9 Էնեալանճը շահիտ ճէզասըզ գալմազ,
Ալ եալան սէօզլէր սէպլէյէն հէլաք օլուր։
10 Անմադա իհմի իշամ' նագըշմազ.
Ալ նէ գատար գիյատէ քէ'իլէր իւզէրինէ
թոեալուսի էմմէկը էգոյա ըշէֆ օմ-ազ։
11 Աահէմին սիրայէմի զաղապընը թէ'խիր կաէր,
Եվ գապահամտան սարֆ ը նազար էմմէկը
անըն ֆախրը տըր։
12 Ժմէհիյի զաղապը կէնճ արսանըն կէօմիւրտե-
մէսինէ պէկլէր.
Լաբին անըն բիզասը օմ իւզէրինէ էնէն նէյ
կիսի տիր։
13 Հնմադ օզուլ փէաերինէ պէյա տըր.
Յալ գարընըն նիզա'լարը քէսիլմէզ տամյա
կիսի տիր։
14 Ղսանէ վէ մոզ էճատատան ֆամ միւսա տըր.
Լաբին Համիայէմի պէվճճ ԲԱՊՊՏԱՆ տըր։
15 Հթէնպէյլիք տէրին ուդուս կէմի իրիր,
Ալ իհմոզ կաճճի 'տաճ գալըր։
16 Նէմին հրֆիզ կաէն' ճանընը հրֆիզ կաէր.
Եօլտարընա սիրգամի էմմէկէն էօյէճէք տիր։
17 Եֆագիրէ մէրհամէմի կաէն ԲԱՊՊԱ էօսիէնճ
վէրիր.
Օ տախն անա միւքեաֆամընը վէրէճէք տիր։
18 'Իւմիա վար իրէն օղլընը թէ'տիպ էյլէ,
Ալ սէն քէնտինի անըն էօլիւմիւնէ աէպէպ
օլմա։
19 Հիտաեէմի չօգ օլան տաեմ ճէրիմէ վէրիր.

Ը Մէզ. 37. 7։
գ Պ. 14. 20։
դ Ա,յ. 9։ Խուր. 23. 1։ Թէս.
19. 16, 19։ Պ. 6. 19։ 21. 28։
ե Պ. 29. 26։
զ Պ. 17. 8։ 18. 16։ 21. 14։
է Պ. 14. 20։
ը Մէզ. 38. 11։
ը Պ. 16. 20։
ժ Ա,յ. 5։
ի Պ. 30. 22։ Վա'. 10. 6, 7։
լ Պ. 14. 29։ Ծակ. 1. 19։
խ Պ. 16. 32։
ծ Պ. 16. 14, 15։ 20. 2։ 28. 15։
կ Ռվռ. 14. 5։
հ Պ. 10. 1։ 15. 20։ 17. 21, 25։
ձ Պ. 21. 9, 19։ 27. 15։
ղ 2 Նոր. 12. 14։
ճ Պ. 18. 22։
մ Պ. 6. 9։
յ Պ. 10. 4։ 20. 13։ 28. 21։
ն Դ,ուկ. 10. 28։ 11. 28։
շ Պ. 28. 27։ Վա'. 11. 1։
Մաաթ. 10. 42։ 25. 40։
Զիրա անը խելաս էաէր իսէն տէ, պէ թէքբար
էեմ մէլի սինն։
20 Նասիհաթը տինկէ, վէ թէ'տիպի գապուլ
էյլէ,
Ն,թա քի 'ագըպէթինտաե էհլ ի հիքմէթի օլսաըն։
21 Աահէմին գալպինտե չօգ թէասիր վար,
Լաբին սապիթ գալան' ԲԱՊՊԸՆ միւրսաը
տըր։
22 Աահէմին շանը անըն չէֆգամէ տըր,
Ալ ֆագիր' եալանճըտան էյի տիր։
23 ԷՐԱՊՊ գօրգուսը պա'նա ի հայաթի տըր,
Ալ ՚՚ Յալէ օլ՚՚ թօգ եամաւր, վէ պէլայա
օզրամազ։
24 Թէնպէլ սահէմ էլինի սահանա պամ ըրըր.
Անը ազընա պիրէ տեօնտէրմէզ։
25 Միւսա էհմիյէի տարպ էեմ տիրինտե' ճահիթ
քիմսէ Ե'սգիլ օլուր,
Ալ Անկլաըշլըըլ թա'զիր էյլէտիյինտե' 'իլմի
անկլար։
26 Փէաերինի խարապ վէ վալիտէսինի թ ասա էաէն'
Հթէճալէմ վէ հագարէմ կէմ իրէն օզուլ տըր։
27 Նյ օղլմ', 'իլմին սէօզլէրինտեն սափըրտաճագ
Նասիհաթը տինկէմէքտեն սագըն։
28 Բէօմի ւ շահիտ հագգը իսմի իհզա էաէր,
Ալ Շէրիրլէրին աղղը քէօմի իւլուփ եաւտար։
29 Միւսա էհմիլէր իշին միւճադամի,
Ալ Համմագլարըն արգասը իշին տայագ հա-
զըրլամազ տըր։

ՊԱՊ 20

1 Եէրապ Խոմ իհզա էտիճի վէ միւսքիր զավ-
զաճը տըր։
Ալ անա միւսամ էլա օլան' 'սգիլ տէյիլ տիր։
2 Բմէհիյին հէյդէմի կէնճ արսլան կէօմիւրտե-
մէսինէ պէնգէր,
Ալ անը զաղապա կէմ իրէն էքէնտի նէ ֆանէ
խամեա էմ միշ օլուր։
3 Տնիպա'տան իհմինապ էմմէկը աաէմէ շէրեֆ
տիր,
Ալ հէր սէֆիհ զավզաճը օլուր։
4 Նթէնպէլ' Գըշ տըր' տէյիւս չիֆմի սիւրմէզ,
Ղալ հատաա վազմընտա տիլէնիր, վէ պիր չէյ
պուլմազ։
5 Եմաահմին գալպինտե օլան էֆքեար տէրին տու-
լար տըր.
Լաբին էհլ ի 'իրֆան անը չըգարըր,

2 Կոր. 9. 6—8։ 'Դար. 6. 10։
ո Պ. 13. 24։ 23. 13։ 29. 17։
ղ Մէզ. 37. 37։
ղ Ծոր 23. 13։ Մէզ. 33. 10,
11։ Պ. 16. 1, 9։ Նա. 14.
26, 27։ 46. 10։ Ա'մաս 5.
39։ 'Իպր. 6. 17։
ճ 1 Տիմ. 4. 8։
ռ Պ. 15. 19։ 26. 13, 15։
ս Պ. 21. 11։
վ Թէս. 13. 11։
տ Պ. 9. 8։
ր Պ. 17. 2։
ց Ծոր 15. 16։ 20. 12, 13։ 34-7։
ւ Պ. 10. 13։ 26. 3։
փ Թէք. 9. 21։ Պ. 23. 29, 30։
Նա. 28. 7։ Ռվռ. 4. 11։
ք Պ. 16. 14։ 19. 12։
օ Պ. 8. 36։
ֆ Պ. 17. 14։
ե Պ. 10. 4։ 19. 24։
ղ Պ. 19. 15։
ե Պ. 18. 4։

6 ըԱահեմ՚ելբին էքսեբլ քէնաճ էլիսեբէլբինի ի՚լան
էաէբլէբ ։
Ա՚մէնս Խաաբդ աահեմ՚ի քի՞մ՝ պուէյա պիլիբ ։
7 ֆԲեամալբ՚ալէ եիւբիւ՚էն սալիհ տիբ ,
վ՚է էքէնաճնաէն սաղրա էվ՚լաաբ միւպարսէք
օլուբ ։
8 Ւ՚էիւքա՞ քիւբսիւախնաէ օմՃուբաՃ մէվլէք՝
կէօղէբէիւլէ հէր քէսմի՚ի՚լի՚չիւ տաղըլըբը ։
9 ԷԿամալամի փաբքէամի՚,
կիւհնահըմնաճ Ճ՚ահիկը օլըբա՞ քի՞մ՝ ահչէ պիւ-
լիբ ։
10 ֆ՚ինաէքի ահիւլիւ Ճ՚ապիը Ճ՚աղը , ևբի ահիւլիւ
էօղչէք ,
ի՚քնաճ ահ ԻԱՊՊԸՆ ՚ինահնաէ մէքբուհ տիբ ։
11 Պիբ չ՚ոճուղըն ֆի՚իլի պիլէ
Փապ վէ տօղրաւ օլուպ օլմաղրը կիշէբինաէն
մա՚լիաՄ՝ օլուբ ։
12 հ՚Ույհաէն գուլ՚ղը վէ կէօբէն կէօղիւ ,
ի՚քնահնի ահ ԻԱՊՊ խաղ էվ՚ահիչ տիբ ։
13 յ՚Ուդուչաւ սէվմէ , քի ֆապիբ օլմայաղըն ,
կէօղէբինի աչ , քի էբմէքաէն տօյաղըն ։
14 Միւբ՚ի էբի՝ ֆէնաս տիբ , ֆէնաս տիբ՝ ահէբ ,
վ՚է կինՃ՚ահքաէն սաղրա ի՚ֆի՚ի՚նաէբ կաէբ ։
15 Ալ՚ՃաՃն վէ չօգ ճէվահիբ պուէյաէնաւբ ։
Լ՚աքբին Ը՚ալամ՝ տուաաղէյբ գէյահէմ՚ի՚լ պիհինէմ՚
տիբ ։
16 ֆ՚ԼՃնէպիյէ քէֆիլ՚ օլաէնբն էսվապըղը տ՚ղ ,
վ՚է զաբիսպէ իչնէն ֆէֆէէ օլաէնդաՃ բէհինի տ՚ղ ։
17 ֆ՚Հիկէյէ օլան էքաէնբ ահահէ լէզզէթ՚ի՚լ տիբ .
Լ՚աքբին սաղրաաս տաղը գուա՚ իչէ տօյաբ ։
18 ֆ՚Մադահյէբը մէչվէբնէթ՚ի՚չ ահապիհ օլուբ ,
Ւ՚ավ՚չ թ՚էաապիղէբյէ մնէհսէպագ էչյէ ։
19 Ը՚ղամինապըգաաս կէպէն՝ պբբրը ֆաշ էաէբ .
Խմնաի՞ ՚ահէահգյաբբչյէ էավ՚թ ահգյանաճ իչէ իվ-
թ՚իահի էթ՚ահճ ։
20 Ւ՚ֆէաէբինէ վէ վայիաէսինէ չէթ՚ա՞ էաէնինն
՚՚չբրապը՚՚
Գօղաս գաբանպըգաաս սէճնէճէք տիբ ։
21 Է՚նպի՚ի աաաաէ ՚ահճէյէ իչէ պյինան մ՚իբաաբն
՚՚Նիհայէթ՚ի՚ պէրէքէթ՚ի՚ պ՚չմաղ ։
22 ՚՚Թէմ՚իյէ մնէգապէյէ էաէյիմ՚՚ առմէ .
Է՚ԻԱՊՊԱ մնէնթ՚ապրը օ՚ղ , վէ Օ սէնի գուբթ՚ա-
բաճագ տիբ ։
23 ՚՚Ի՚քի ահիւլիւ Ճ՚ապիը Ճ՚աղը ԻԱՊՊԸՆ ՚ինահն-
ահ մէքբուհ տիբ ,
վ՚է հ՚իյէլի մ՚իզան էյի ահէյիլ տիբ ։
24 ՚Իհանէն տաբմ՚ապը ԻԱՊՊՏԱՆ տիբ ։
Խմնի պ՚իբ ահահ՚ քէնաճ եօղբնը նա՚ապ անկա-
յա պիլիբ ։
25 Տիւշիւնհէքսիպին վագ՚ի էթ՚ամէք՝
վ՚է ՚՚նէզպահն աաղրա Ճ՚ապիթ՚իչ էյի՚էմէք
Աահեմ տաւզագ տիբ ։
26 ՚՚Հի՚քամէթ՚ ահհիպի օլան մէվլէք չէբիբլէբի տա-
ղըտբը ,
վ՚է իւպէբյէբինէ չաբթը ահճահէբիբ ։
27 ֆ՚Իհանէն Ճանը ԻԱՊՊԸՆ չբբտաղ տիբ ,
Տէբաւնին հէվ կիպի ևէբյէբինի ապահչաբբը ։
28 ֆ՚Ինայէթ՚ վէ հագիգաթ՚ մ՚էյիկ հ՚բֆիկ էահէբ ,
վ՚է Ճ՚ահթ՚ը ՚ինայէթ՚յէ սէպահ պուէյաբ ։
29 կէնՃ՚յէբին շանը անյէբին գուվվէթ՚ի տիբ ,
վ՚է ՚ի՚թ՚ի իչաբյաբըն շէբէֆի ահչ ապյէղը տիբ ։
30 Եաբահյան տայագյար ,
վ՚է ահբաւնէն իչ՚ինէ գահաբ Ճ՚ա՚տիբ էահէն
տաբպյաբ
Շէբիբլի Ճ՚ահֆիչյէ էահէբ ։

ՊԱՊ 21

1 Մ՚էլիչին գալպի ԻԱՊՊԸՆ էլինաէ ահէ Ճէա-
վէյէբլէբի կիպի տիբ ,
Հէբ Հանկը Ճ՚ապահֆա իսմ՚էյահէ , ահնը չէվիբիբ ։
2 ՚՚Ահէմին հէբ եօղահ քէնաճ նաղաբբնհաա տօղ-
բաւ կէօբնէնի՚բ .
Բ՚Ֆագամի գալպյէբի վէզը էահէն ԻԱՊՊ տիբ ։
3 ֆ՚Ահահյէթ՚ վէ Հագիգանիչյէթ՚ի Ճ՚ֆբաահ ԻԱՊՊԸՆ-
՚ինահնաէ վէսիհհէահէն պիչյաահ մնագ-
պուվ տիբ ։
4 ՚՚Կէօղէբէին Ճ՚էքէսպիսբիաէ վէ գալպին զահ-
բաւբը ,
Շէբիբլէբէին նահբաւ՝ կիւնահ տիբ ։
5 Է՚Զալբշգանըն էֆքահաբը անճագ ֆէչղ ,
Ֆագամի հէբ ՚ահճէյէ էահէն քիմնէ անճագ զահ-
բաւբէթ՚ կէթ՚ի՚բիբ ։
6 ՚՚Եայահնճը տիպ իյէ խաղինէյէբ ճէմ՚՚ էթ՚ամէք՝
Էօղիւմ՚ տուպյանյաբբըն Ճ՚ա՚գիպ էթ՚ամէքէբի
պուէթ՚յան տիբ ։
7 Շէբիբլէբէին զահբմնէ քէնաճիէբինի խաբաաղ էահէբ .
Զ՚իբա հագիգանիչյէթ՚ի Ճ՚ֆբաահնաան խմ՚թ՚ինա՚ է-
տէբյէբ ։
8 Մ՚իբթ՚էքիպ ահէմին եօղահ տօյահչբգ տիբ ,
վ՚է փապ ահէմին իչյի տօղրաւ տիբ ։
9 ԷՏամ՚ քէօչէսինահէ օմՃուբմագ ։

ը Պ. 25. 14։ Մաաթ. Ե. 2։ Դ.ու.կ. 18. 11։
ը Մէզ. 12. 1։
ժ 2 Կոր. 1. 12։
է Մէզ. 37. 26։ 112. 2։
ւ Ա.յ. 26։
Է 3 Մ՚իւ.ր. 8. 46։ 2 Թ՚էվ. 6.36։ Ծար 14. 4։ Մէզ 51. 5։ Վ.ա՚. 7. 20։ 1 Կոր. 4. 4։ 1 Յովհ. 1. 8։
ժ Թէս. 25. 13, վէ զայբի ։ Ա.յ. 23։ Պ. 11. 1։ 16. 11։ Մ՚իք. 6. 10, 11։
ի Մաաթ. 7. 16։
հ Խաբ. 4. 11։ Մէզ. 94. 9։
ձ Պ. 6. 9։ 12. 11։ 19. 15։ Բօմ. 12. 11։
ղ Ծար 28. 12, 16—19։ Պ. 3. 15։ 8. 11։
ճ Պ. 22. 26, 27։ 27. 13։
մ Պ. 9. 17։
յ Պ. 15. 22։ 24, 6։
ն Դ.ու.կ. 14. 31։
շ Պ. 11. 13։
ո Բօմ. 16. 18։
չ Խաբ. 21. 17։ Դ.Եւ. 20. 9։ Մաաթ. 15. 4։
պ Ծար 18. 5, 6։ Պ. 24. 20։
ջ Պ. 28. 20։
ռ Ամբ. 2. 6։
ս Թէս. 32. 35։ Պ. 17. 13։ 24. 20։ Բօմ. 12. 17, 19։ 1 Սէլ. 5. 15։ 1 Պետ. 3. 9։
վ 2 Մ՚իւ.ր. 16. 12։
տ Ա.յ. 10։
ր Մէզ. 37. 23։ Պ. 16. 9։ Եբեմ. 10. 23։
ց Վ.ա՚. 5. 4, 5։
ւ Մէզ. 101. 5, վէ զայբի ։ Ա.յ. 8։
փ 1 Կոր. 2. 11։
ք Մէզ. 101. 1։ Պ. 29. 14։
օ Պ. 16. 31։

ֆ Պ. 16. 2։
բ Պ. 24. 12։ Դ.ու.կ. 16. 15։
գ 1 Մ՚իւ.ր. 15. 22։ Մ՚էզ. 50. 8։ Պ. 15. 8։ Նա. 1. 11, վէ զայբի։ Ռ՚ու. 6. 6։ Մ՚իք. 6. 7, 8։
դ Պ. 6. 17։
ե Պ. 10. 4։ 13. 4։
զ Պ. 10. 2։ 13. 11։ 20. 21։ 2 Պետ. 2. 3։
է Ա.յ. 19։ Պ. 19. 13։ 25. 24։ 27. 15։

Նիզա՛ճը գալը իւէ պէզիւնք խանէտէ ...ւէն
օմ֊ֆրան էյի տիր։
10 ԸՇԷրիրլեն ճանը քէօթ իւլիւյէ միւշլիաղ տըր։
Փանչըար անըն թաւսաքընտան ակընամէթ պուլ֊
մալ։
11 ԲՄիւսթէֆիկլեն ճէրիմէյէ օղրամնալըյլէ ճա֊
հիլ 'ագըլընըր,
ույէ 'ագիլ առէմ՝ նասիհամլէ 'իլմ՝ թահսիլ
էաէր։
12 Շէրիրլէր՝ քէօթ իւլիւքլէրի սէպէպլընտէն հէլաք
օլըրգլաըրընտա,
'Ամո՛ր՝ շէրիրլեն խանէսինէ տիգգամի էտէր։
13 ֊Ֆադիրլեն ֆէրիատընտան գուլաղընը գափա֊
յան,
Բէնոմոմ ասխի ֆէրէատա էտէճէք, ույէ միւս֊
թէճաապ օլմայաճագ տըր։
14 Էսկիլտաէ վէրէյէն 'ամիյէ ղաղաղը.
ույէ գոյնա ֆօռ֊֊ըն էհտիյէ շիտաէթլի խըշմը
թէսքին էաէր։
15 Իճրաի Տաղա՝ աալիհէ ֆէյտահ,
ՏՖադամի ֆըզդ իշէյհնէրէրէ մէշագգամի տըր։
16 'Ադգ թաբիգինտէն առխան առէմ"
Իօղիւէրէրին ճէմմա'ամըննա էնէճէք տիր։
17 Ասֆա ակվէն միւհիմաճ օլուր,
Շէրաապ վէ հաղ ակվէն պէնկինն օլմազ։
18 ԻԱալիհ իշհան շէրիր,
ույէ միւսիմագիմէրին պէտէլինէ զատտաար՝ ֆի֊
սապիյէ օլուր։
19 ֊Պէրրիհյէտէ ապրին օլմագ՝
Նիզա՛ճը վէ հըրսըզը գալը իւէ օ...֊ֆէտան
էյի տիր։
20 Ույհ ի հիքմէթի ֆան էտէպինտէ մէրզուապ խապինէ
վէ հաղ վաը.
Ամմա ա՛ֆմագ առէմ՝ օլանընը էուուտար։
21 Հաալահ վէ մէրհամէթէ ա՛ֆ էաէն՝
Հայաթի վէ աալահ վէ 'իղղէթի պուլուր։
22 Ույհ ի հիքմէթի գուվվէթիւէրին շէհրի իւզէ֊
րինէ չըգար,
ույէ ի'թիմնա էթմէքլէրի միւհաքեմ էէրէ եր֊
գար։
23 ՂԱղընը վէ տիլինի հըքմ էտէն՝
Ճանընը մի֊ալայագալարտան հրքմ էտէր։
24 Ղուբար վէ հիտաէթլէ հասէքէթի էտէնէ
Մաղրուր վէ միւթէքէպպիր միւսթէհզի տէ֊
նիլիր։
25 ֊Թէնապէլին ալպաար անը էօլսիւրիւր.
Զիյատ էղէրի չալըշմագտան. իմի ինա՝ էտէր֊
լէր։
26 Ո հէր կիւն պիյաաէպէյլէ արլաա չէքէր.

Ցագամի Տալիհ վէրիր վէ էսիրկէմէզ։
27 Շէրիրլէրին պէպինէսի մէքրուհ տըր,
Պահաաաա քէօթ ու նիյէթլէ թագամի էթ֊
տիպլէրինտէ . . .
28 Նիալանճը շահիտ հէլաք օլուր.
Լաքին տիկկէյէն առէմ՝ տա'լիմա սէզայէր։
29 Շէրիր առէմ՝ էիւղիւնիւ սէրթէյէշտիրիր.
Ամմա միւսթագիմ օլան եօլարընը ապրիթ
գըլար։
30 ԷՐԱՊՊ 'ալէյհինտէ
Նէ հիքմէթ վէ նէ թէճանէթ վէ նէ տէ միշ֊
վէրէթ օլուր։
31 "Հարպ կիւնիւ իչհէն ամի Հազրըլանըր..
Ցագամի Նէհլաա ԻԱՊՊԱՆ մնախաա տըր։

ՊԱՊ 22

1 Էյէ նամ՝ էօգ մալտան մէրզուապ տըր,
Վէ լութֆ կիւմիւշ վէ սլթուհնտան էվլա
տըր։
2 ԸԶէնկին վէ ֆագիր պիրիպիրինէ բաաթ կէլիր.
էհլիսինին խալիգի ԻԱՊՊ տըր։
3 Ե'Ագիլ առէմ՝ պէլլայը կէօրիւր վէ կիզէնիր.
Ճահիլլէր խէ, իլէրի կէչիպ զարար կէօրիւրլէր։
4 ՝ԹԷվազու՝ վէ ԻԱՊՊ գօրգուսընէն նէհի ֆէմէ՝
Սէրթէմի վէ 'իզզէթի վէ հայաթի տըր։
5 ՂԷյրի առէմին եօլընտա տիքէն վէ քէմէհնալէր
վար տըր.
Եճանընը տրքիղ էաէն անվէրսէն ուզագ տու֊
բար։
6 ԸՁաճուղը եօլընէն իսկի իտտրընտա ի'լիմ
էյլէ,
Վէ իսկի իյար օլտըղը զէմման պիլէ անտէն
առխմայաճագ տըր։
7 ԸԶէնկին՝ ֆուգարայա թէսալլութի էաէր.
Վէ էօսխունճ ալտն էօսխունճ վէրէնինն գուլու
օլուր։
8 ՝ԹՒՆՅինք էքէն՝ ֆէնոալըգ պիչէր,
Վէ հիտաէթինէն 'առսաը մնհվ օլաճագ տըր։
9 Իչյի կէօղլիւ առէմ՝ միւպարէք օլաճագ տըր.
Զիյատ քէնտի էքմէկինտէն ֆագիրէ վէրիր։
10 ԼՄիւսթէֆիկլեն թարա էյլէ, վէ ղավզա տէֆ'
օլուր.
Հէմ՝ տախի նիզա՝ վէ հագարէթի քէսիլիր։
11 ԻԱաֆվէթի ի գալպի սէվէն քիմսէնէն տուտտագ֊
լարընտա լութֆ օլտըղընտան՝
Մէհլիք անա տօսմի օլուր։
12 ՐԱՊՊԸՆ կէօղլէրի 'իլմի վիգայէ էաէր,
Լաքին զատտարըն սէօզլէրինի պօզար։

ը Պագ. 8ակ. 4. 5։
ի Պ. 19. 25։
ժ Մաաթ. 7. 2։ 18. 30, վէ գայրե։ 8ակ. 2. 18։
ի Պ. 17. 8, 23։ 18. 16։
լ Պ. 10. 29։
խ Պ. 11. 8։ Ես. 43. 3, 4։
ծ Ակ. 9։
կ Մէզ. 112. 3։ Մաաթ. 25. 3, 4։
հ Պ. 15. 9։ Մաաթ. 5. 6։
ձ Վա'. 9. 14, վէ գայրե։
ղ Պ. 12. 13։ 13. 3։ 18. 21։ 8ակ. 3. 2։
ճ Պ. 13. 4։
մ Մէզ. 37. 26։ 112. 9։
յ Մէզ. 50. 9։ Պ. 15. 8։ Ես. 66. 3։ Երեմ. 6. 20։ Ամոս 5. 22։
ն Պ. 10. 5, 9։
շ Ես. 8. 9, 10։ Երեմ. 9. 23։ Ա'մաս. 5. 39։
ո Մէզ. 20. 7։ 33. 17։ Ես. 21. 1։
չ Մէզ. 3. 8։
—
ո֊վա'. 7. 1։
Բ Պ. 29. 13։ Պագ 1 կոր. 12. 21։
փ 8որ 31. 15։ Պ. 14. 31։
ք Պ. 14. 16։ 27. 12։
և Ես. 112. 3։ Մաաթ. 6. 33։
օ Պ. 15. 19։
ֆ 1 8ամ. 5. 18։
ը Եփես. 6. 4։ 2 Տիմ. 3. 15։
ի 8ակ. 2. 6։
ժ 8որ 4. 8։ Ովս. 10. 13։
ի 2 Կոր. 9. 6։
լ Թէս. 21. 9, 10։ Մէզ. 101. 5։
խ Մէզ. 101. 6։ Պ. 16. 13։

13 Թէնէպել տէր քի՝ Տըշարըտա արլանն վար ,
Սագազլարտա գամէլ օլըշաճաղըմ՝ ,
14 Ֆահիշէներին աղզը տէրին չուգուր տըր ,
ՀԱՊՊՈՆ զաւզայ էթմէյի տահէմ՝ օրայա
տիւշէր ։
15 Զաճաւզըն գալմընահ սէֆահէթ պաղը տըր .
Թէրգիւէյէ տէյնէյի անը անանն ուղտագլաշըը-
ըը ։
16 Էմնալ չօզալմընագ իչինն ֆագիրէ զուլմ
էանն՝
Վէ ղէնկինահ վէրէն մալ լագա զարուրէթէ
տիւչար օյաճագ տըր ։
17 Գուլաղընը մէյլ էթմէրիմ՝ հիքմէթ սահիպ-
ներինին սէօղլերինի տինկէ ,
Վէ 'իլմիմէ կէտնիւլ վէր .
18 Զիրա անղերի տէրուհինհահ տագլար իսէն , խօշ
տըր .
Անղեր տուտագլարընդ իւղերինահ տախի տապկիթ
օյաճագ տըր ։
19 Իշթէ պուռ կիւն դա՞ չէյլէրէ սանա , հէման
սանա պիլտիրտիմ՝ .
Ֆի ի'թմամընդ ԻԱՊՊԱՒ օլա ։
20 Սանա թէհտիր վէ 'իլմ՝ խուսուսընահա
Տէֆ'անէյէ եա՞ զմանըմ մը ,
21 Նէհա քի սանա տօզրու սէօղլերին հագիգաթը-
նը էօյրէտէյիմ՝ տէ ,
**Սանա կէտնակերէնլերէ տօզրու սէօղլերէ ճէ-
վտագ վէրէհին ։
22 Յիտգիրի՝ ֆագիր օլտընդ իչիւն օգմա ,
Վէ պիչտրէյի գափուսաա չիրնէմէ ։
23 Զիրա ԻԱՊՊ անղերին տա'վալտընը կէօրէ-
ճէկ ,
Վէ անղերի եաղմա էտինլերի եաղմա էտէճէկ
տիր ։
24 Ղազտանաք տաէմէ բէֆագաթի էթմէ ,
Վէ հիտտէթի ի տահէմ իչէ կիմմէ .
25 Օլմայա քի անըն էօղրէնէհին ,
Վէ ճանընը տուտագա տիւշիւրէհին ։
26 Էլ վէրինէյտահն ,
Պօրճ իչիւն քէֆիլ օլանլատահն օլմա ։
27 Իատայա գուսուրէթինկ օլմաղընը Հալահ ,
Նի՞ չիւն Թալիընտան տէօչէյինկի ալընն ։
28 Էչճահաաընկն գօտընդալտը գահիմ Հուտուտա
Նէլ՞ընը
Եերինահն գալտըրմա ։
29 Բինտի իչինահ զայրէթի տահէմ կէօրի՞ը մի սէհ,
Մէկիթէլեր Հուզուրընտա տուրտահագ.
Նահա'լիւմ տահէմէր էօնիւնահ տուրմայահագ
տըր ։

ՊԱՊ 23

1 Հիւքմառ իչէ ասֆրատա օթուրտընդէնդա՝
Իօնիւնահ օլահա էյի տիգգաթ էյլէ .
2 Վէ էկէր իչի'թիհա տահիպի խահն ,
Պօշատընդա պըչադ գո ։
3 Անըն նէֆիս թա'մամընդա արզու էթմէ .
Զիրա հիչէ էքմէյի տիր ։
4 ՚Զէնկին օյմադա չայընդա .
ԲՊ՚՚ մէյամընկատան վազ կէչ ։
5 Կէօղէրինկն օ լա չէյ հիւքմիւնահ օլահա տի-
քո՚ը մի սին .
Զիւնդի մութթագա քէհանինէ գահատընդը եա-
փար ,
Վէ գարթալ կիպի հավայա ուչար ։
6 Ֆրէօթի իւ կէօղիւ տահմին Ւէքմէյինի էէմէ ,
Վէ անըն նէֆիս թա'մամընդա արզու էթմէ ։
7 Զիրա քէհանիսի քէհանի նէֆսինահ տիւշիւնուիւ-
յիւ կիպի տիր .
ԷՍահա՝ ԵԷ , իչ՝ տէր ,
Ֆագաթի գալըպ սէհին իլէ տէյիլ տիր ։
8 Եեհույինկ լօգմընըը իտթի իֆրատ էտէճէքսին ,
Վէ լութֆի սէօղլերինկի զոր՝ էլլէյէճէքսին ։
9 ՚ԱՀմադընն գուլաղընա պիր չէյ սէօղլէմէ ,
Զիրա սէօղլերինկին հիքմէթի'նի թահգիք էտէր ։
10 ԵԳահիմ Հուտուտա Նէլ՞ընը եերինահն գալ-
տըրմա ,
Վէ նէթի իմղերին թա'ալլաղընա կիրմէ ։
11 ԸԶիրա Վ՚էլիէերի գուվվէթի իլէ տիր ,
Վէ սէհին իլէ տա'վալտընը 0 կէօրէճէք
տիր ։
12 ԲԳաալինկ թէրպիչէյէ ,
Վէ գուլաղընդալտընը 'իլմ՝ սէօղլերինէ մէյլ էթ-
տիր ։
13 Զօճուղը թա'տիպ էթմէյգաէն իսմի'նա՝ էթմէ ,
Զիրա անը տէյինէլէյ սէօյէր իսէն , Էօլմէզ ։
14 Ասն անը տէյինէլէյ սէօյէրսին ,
Լաքին ծճանընը Հավիչէտէն գուբթալտընըն ։
15 Էյ օղլըմ՝ , էչկէր գալընկ հիքմէթի'լ իսէ ,
Պէնիմ գալընմ՝ տահի մէօրուր օլուր ։
16 Վէ տուտագլարընկ տօզրու չէչիլէր սէօղլէ-
մինահ ,
Պէօպրէքլերիմ՝ շատման օլուր ։
17 ԵԳալինկ կիւնահքեաղլարտը գէղգանմասըն .
Անճագ Ւ՚Հէր կիւն ԻԱՊՊ գօրգուսընտա օլ ։
18 ԾԶիրա Հագիգաթի էն ախրէթ վար .
Իամինինկ տահի պօշա չէգմինյահագ տըր ։
19 Էյ օղլըմ՝ , արկիւ , վէ 'ագլատ օլ ,
Վէ կգալինկն հաֆէ թա'արիֆէ տօզրուվի ։

ա Պ. 26. 13։
բ Պ. 2. 16։ 5. 3։ 7. 5։ 23. 27։
գ վա՛. 7. 26։
դ Պ. 13. 24։ 19. 18։ 23. 13, 14։ 29. 15, 17։
ե Ղ՚ա՛. 1. 3, 4.
զ Պագ 1 Պետ. 3. 15։
է Նահե՛տ՝ Սէնի
ը Յոան. 28. 6։ Ծար 31. 16, 21։
թ Ձագ. 7. 10։ Մագ. 3. 6։
ժ 1 Մէզ. 24. 13։ 25. 39։ Մէզ. 12. 5։ 35. 1, 10։ 68. 5։ 140. 12։ Պ. 23. 11։ Սրճա՛. 51. 36։
ի Պ. 6. 1։ 11. 15։
լ Պ. 20. 16։
խ Թէս. 10, 14։ 27, 17։ Պ. 23. 10։
ծ Պ. 28. 20։ 1 Տի՛մ. 6. 9, 10։
կ Պ. 3. 5։ Բօմ. 12. 16։
հ Թէս. 15. 9։
ձ Մէզ. 141. 4։
ղ Մէզ. 12. 2։
ճ Պ. 9. 8։ Մաաթ. 7. 6։
մ Թէս. 10. 14։ 27, 17։ Պ. 22. 28։
յ Ծար 31. 21, վէ գայրէ՝ Պ. 22. 28։
ն Պ. 13. 21։ 19. 18։ 22. 15։ 29. 15, 17։
շ 1 Նար. 5. 5։
ո Ա՚յ. 24, 25։ Պ. 29. 3։
չ Մէզ. 37. 1։ 73. 3։ Պ. 3. 31։ 24. 1։
պ Պ. 28. 14։
ջ Մէզ. 37. 37։ Պ. 24. 14։ Ղ՚ա՛. 10. 25։
ռ Պ. 4. 23։

20 ՀՄէյխօրլատա վէ ճէսէալէրինի թէլէֆ էտէն-
լէրէ բէֆիզ օլմա .
21 Զիրա պէգըի վէ մէսրիճի ֆագիր օլըր ,
Վէ նուչդաա եըրմըդ էլլահահ կէյտիրիր ։
22 ՂՍէհի թէվիհա էլլէյհն փէտէրինկն տինկէ ,
Վէ վալիճէկն իհթիյար օլաըընատա թա'ահգիր
էթմէ ։
23 ՚Հափիգաթը սահընն ալ , վէ սահմա .
Բէղղէթ՝ հիքմէթի վէ էտէպի վէ 'իրֆանը ։
24 ՀԱալինն փէտէրի զէյատէսիլէ սէվինէճէք ,
Վէ եՀլ ի հիքմէթի թէվիհա էտէն՝ անընէ
մէսրուր օլաճագ տըր ։
25 Փէտէրինկ վէ վալիտէկ մէսրուր օլսուն ,
Վէ սէհի տօզրուման սէվինահն ։
26 Էյ օղլըմ՝ , գալընկի պահա վէր ,
Վէ կէօղէրինկ եօլլարըմա տիգգաթ էթտին .
27 ՚Զիրա ֆահիշէ պիր տէրին չուգուր տըր ,
Վէ զարիպէ պիր տար գուլու տըր ։
28 Ղ՚ադաթի մինթիւ պուտուտա օթուրուր ,
Վէ խալգ սարասընահա խա՛ինէրի սրիճ տըրըր ։
29 Ղվայ քիմէ՞ , տՀ քիմէ՞ , Նիզալտը քիմէ՞ ,
Շէքվա քիմէ՞ ,
Մէպէպսիզ եարատար քիմէ՞ , վէ ՚գըզարմըշ
կէօղէր քիմէ՞ 'ա՞հա տիր ։
30 ՂՇէրապ եանընահա էլլէնէղէրէ ,
ՂՄէմղուճ շէրապը սարամադա կիտէնէղէրէ 'ա՞հա
տիր ։
31 Շէրապըն գէղմիշը օլմասընահ ,
Գաաեհահ բէնկինի կէօսմի էրմէսինէ
Վէ կիտվէղ ագարընահա պագմա .
32 Նիհայէթինահ եըլանն կիպի ոօգար ,
Վէ էնկէրէք կիպի ըսըրըր ։
33 Կէօղէրինկ զարիպէլէրէ պագաճագ ,
Վէ գալընկն էյրի շէյղէր սէօյլէյէճէք տիր ։
34 Վէ սէհինդին օրթասընահա եամի ան կիպի ,
Վէ կէմի տիրէյինահ ուչարյան կիպի օլաճագընն ։
35 ԷՊէհնի տէօյտուէէր , տարը Հիտա էթմէտիմ՝ .
Պէհնի տարպ էթմէյէր , ՚պիլմէտիմ՝ .
՚Նէ՞ ղէման սէյահաճաղըմ՝ , քի անը պիր տա-
հա ատայալըմ՝ դէյճէ՞ճ։

ՊԱՊ 24

1 ՚Էհնի շէրը օլանլարը գէղգանմա ,
ԲՎէ անղեր իլէ պէրապեր պուլունմադա արզու
չէքմէ .
2 ԾԶիրա գալալէրի զուլմ թէֆէքքիւր էտէր ,

ա Ես. 5. 22։ Մաաթ. 24. 49։ Ղ՚ու՛կ. 21. 34։ Բօմ. 13. 13։ Նէհես. 5. 18։
գ Պ. 19. 15։
դ Պ. 1. 8։ 30. 17։ Նէհես. 6. 1, 2։
ե Պ. 4. 5, 7։ Մաաթ. 13. 44։
զ Պ. 10. 1։ 15. 20։ Ա՚յ. 15։
է Պ. 22. 14։
ը Պ. 7. 12։ վա՛. 7. 20։
թ Նա՛. 5։ 11, 22։
ժ Թէք. 49. 12։
ի Պ. 20. 1։ Նէհես. 5. 18։
լ Մէզ. 75. 8։ Պ. 9. 2։
խ Նէհե՛. 5. 3։ Պագ Պ. 27. 22։
ծ Նէհես. 4. 10։
կ Պագ Թէս. 29. 10։ Ես. 56. 12։
հ Մէզ. 37. 1։ վէ գայրէ՝ 73. 3։ Պ. 3. 31։ 23. 1։
ձ Պ. 28. 14։
ղ Մէզ. 37. 37։ Պ. 24. 14։ Ղ՚ա՛. 10. 25։
ճ Պ. 4. 23։
մ Պ. 1. 15։

ա Մէզ. 10. 7։
բ Պ. 21. 22։ վա՛. 9. 16։
գ Ի. 11. 14։ 15. 22։ 20. 18։ Ղ՚ա՛. 14. 31։
դ Մէզ. 10. 5։ Պ. 14. 6։
ե Բա՛մ 1. 30։
զ Մէզ. 82. 4։ Ես. 58. 6, 7։ 1 Ծար. 3. 10։
է Պ. 21. 2։
ը Ծար 31. 11։ Մէզ. 62. 12։ Նէհե՛. 32. 19։ Բօմ 2. 6։ վա՛. 2. 28։ 22. 12։
թ 'Ադն. 5. 1։
ժ Մէզ. 19. 10։ 119. 103։
ի Պ. 23. 18։
լ Մէզ. 10. 9, 10։
խ Ծար 5. 19։ Մէզ. 34. 19։ 37. 24։ Միւ՛. 7. 8։
ծ Նաթ. 7. 10։ Ամո՛ս 5. 2։ 8. 14։ վա՛. 18. 21։
կ Ծար 31. 29։ Մէզ. 35. 16. 19։ Պ. 17. 5։ Ներ. 12։
հ Մէզ. 37. 1։ 73. 3։ Պ. 23. 17։ Ա՚յ. 1։

Շեբիւլէբի դըղգանմա .
20 Զիւրա ֆքէօթի եւ առէվին 'ագըպէթի խոչ օլ-
մալ .
Շեբիւլէբին չըրագը սկօռէր ։
21 Էյ ժողմ՛, ՐԱՊՊՏԱՆ վէ մէվիքաէն գօրգ ,
վէ իսթիղալըճըլալ իլէ իսթիղալի էթմէ .
22 Զիւրա անդերին հէլաքը անալըղն կէվիր ,
վէ իքիսնէ կէլճէ+ պէլալը քի՞մ՝ պիվիր ։
23 Պու շէյլէր առխ հիքմէթի առհիալէրինէ մնխ-
առա տըր .
Ն'Էհ-քմնէ խաթըա բի'պէթի էթմէք էյի տէյիլ
տիր ։
24 Ն'Շեբիւլ՝ Սալհ սին՝ տէյինէ խալգ պէտտու'ա
էտէր ,
վէ խամիթլէր անա լ'ոնէթի օգուր ։
25 Լաքին թո'ղիր էտէնլէր լօղթա մագՀալ օ-
լըրլար ,
վէ անդեր իւզերինէ խալը ու պերէքէթ օլուր։
26 Տօղրու ճէվսլ վէրէն քիմնէ
Տուտագլարը եօխէր կէտ տիր ։
27 ՊՏըշարըտաքի իշինկի նիղամընա գօ ,
վէ անը թ'արլանտա թ'էրիմ իլ էյլէ ,
Անտէն ասկըա խանէնկի պինա էյլէ ։
28 Ն'Իօհշէնկըն 'ալէյհինէ սէգէպտիլ շէհսատէթ
էթմէ ,
վէ տուտագլարընկէ ալատթմա ։
29 Պանա էթմէյի կիպի պէն տէ անա էօյլէ է-
տէճէյիմ՛,
Օլ առէմէ իշինէ կէօրէ էտա էվլէյէճէյիմ՛՛
ատմէ ։
30 Թէնապէլին թ'արլասընըն ,
վէ 'ադլը նօգտան առէմին պաղընըն եանընա-
տան կէշտիմ՛։
31 Վէ իշմէ չէհէփնինէ տիքէն պիթմիշ,
վէ նիւպիւնիւ ըսըղընալար էօրմիւշ,
վէ թ'աշ տիմալը եըգըլմըշ խոլ ։
32 Վէ նազար էտիպ ֆիքրիմնէ ատգլատըմ՛,
Պագտա՛ վէ 'իպրէթի ալտըմ՛։
33 Ո՞Ալաճըգ ուլգու , ալաճըգ ուլուգլտնա ,
Եամմագ իշինէ ալաճըգ էվի էվ իւամ իւնէ
գօմագլըգ դէե էէն ,
34 Սէնին ֆագիրլիկնին սա'ի կիպի ,
վէ զարուրէթի'ղ սիլահը առէմ՛ կիպի կէլէ-
ճէք տիր ։

ՊԱՊ 25

1 Մէվիքէրէ , 8 վէ միւնագա'ացա սէպէպ օլաճագ չէյ-
լէբաէն ապագընագա առ'իր տիր ։

4 Մկ. 11. 6։
5 Յոբ 18. 5, 6։ 21. 17։ Պ. 13. 9։ 20. 20։
6 Բօմ. 13. 7։ 1 Պետ. 2. 17։
7 Դէւտ. 19. 15։ Թէս. 1. 17։ 16. 19։ Պ. 18. 5։ 28. 21։ Յովհ. 7. 24։
8 Պ. 17. 15։ Ես. 5. 23։
9 3 Մհլ. 5. 17, 18։ Դան. 14. 28։
10 Ղեւտ. 4. 25։
11 Պ. 20. 22։ Մատթ. 5. 39, 44։ Բօմ. 12. 17, 19։
12 Թէս. 3. 18։
13 Պ. 6. 9, վէ զայրի ։
14 3 Մհլ. 4. 32։
15 Թէս. 29. 29։ Բօմ. 11. 33։

1 Պաւղոս տասի. էմնալ ը Մաղէդոնացան օ-
լըա՝ անդերի Յուդա մէվիլի եղեկիանէն
առէմիների եավրըլար ։
2 ԲՊիր շէյլի սէմը էմմէք Ալլահըն շանը տըր-
Ֆագամի եպիր մուառէյի թ'էֆհոհհիա էմմէք
մէվիքէրին շանը տըր ։
3 Սէմաւանէն եին քաէրիլի վէ զէմինին աէրին-
լիլի
վէ մէվիքէրին գալգի թ'էֆհոհհիա օլուռնագ ։
4 Տհիւմիւշտէն ճիւբիւճիք իղգալ էդդէ ,
վէ գուշյուժճը իչինէ գալ չըգար ։
5 ԻՄէվիլին հուզուրընագա շէհիրի տէրի՛ էդդէ ,
վէ Նանէն թ'ախթը ասլահդէ սէպամի պուլար։
6 Մէվիլին հուզուրընագա թ'էֆխաւը էմմէ ,
վէ պէղիւքէրին մնգամընագա տուրմա .
7 ԷՋիւրա ատնա՝ Նագարը պուլար՝ տէմէլէրի՛
Կէօղէրինկին կէօրագիլու պէղին հուզուրընագա
սէնի աշալը Նամիրմէլէրինագն էյի տիր ։
8 ԸՏա'վայա 'ատճէլէ իլէ չըգմա .
Օլմայա քի գօնշըդի սէնի թ'ա'ելով էմմէկսիլէ ,
Նիհայէմ ինագ Նէ հաճաճաղդընը պէնըեւէ։
9 ԲԳօնշըդի իլէ տանվակը սիւր ,
վէ սըրրը պաշգա հէրատ սէղդէմէ .
10 Օլմայա քի իշիտէն սէնի թ'ա'ելով էատ ,
վէ բէզդէմէ՛ինկ սէնագն տէ՛ի՛ օլուռնմայա ։
11 ԶՄիհնասկպէմէ սէղդէնիլէն սէօղ՝
Սիւմիւշտէն թ'էզերինդի արասընագա ալթագն
էլմալը իէդէ տիր ։
12 Տինդէյէն գուլագ իչինէ էհղ ի հիքմէթի'ն թ'ա-
զիրի
Ալթագն քիւրէ , վէ խաս ալթագնագան զէյ-
նէթի իէդէ տիր ։
13 ԷՄաւզգ էլչի , անը կէօնաէրէնղէրէ ,
Հաստա վագի՛ընագա գալ սէրինդիլի կիպի տիր,
վէ էֆէնագիսինին ճանընը միւֆիքըրագ դըլըր ։
14 ԸԵաղմն հէսիյէ իլէ իսթիխատ էդդն տատ՛՝
ԷԵաղմնուրդը պուլուն թ'ալար , վէ բիւգկեար իէդէ
տիր ։
15 ԺԹէհհամմիւղղէ հիւքմնալը իդ՚նա՝ էսիլիր ,
վէ թ'ամ'ալը տիր քէմիքէլէրի դըլըար ։
16 ԻԳալ պուլուրդղի զէմնի առնա քիհայէթ է-
տէճէք գատար եէ ,
Օլմայա քի անընէղ տօյուրդղինագա անը իսթի՛ֆ-
լագ էտէսին ։
17 Ա՚յագղի գօնշըդին խանէսինէ սէյրէք պասալը ,
Օլմայա քի սէնագն օսանըգ իչդըագ էհ՚սին ։
18 ՀԳօնշըդը 'ալէյհինագ եալնն չէհսատէթ էտէն
տատէմ՛՛

4 Յոբ 29. 16։
5 2 Տիմ. 2. 21։
6 Գագ. Պ. 20. 8։
7 Պ. 16. 12։ 29. 14։
8 Դէւտ. 14. 8—10։
9 Պ. 17. 14։ Մատթ. 5. 25։
10 Մատթ. 5. 25։ 18. 15։
11 Պ. 15. 23։ Ես. 50. 4։
12 Պ. 13. 17։
13 Պ. 20. 6։
14 2 Տիմ. 4. 12։
15 Յոհ. 12։
16 Թէս. 32. 4, վէ զայրի ։ 1 Մհլ. 25. 24, վէ զայրի ։ Պ. 15. 1։ 16. 14։
17 Ա՚յ. 27։
18 Մէղ. 57. 4։ 120. 3, 4։ Պ. 12. 18։

Թօփուղ վէ գըլըճ վէ սիվրի օգ էէդէ տիր։
19 Մաւզայագա կիւնհիւնատ խա'ին առէմէ բնան-
մագ՝
Պըրըգ սիշ վէ պուբդուբմըշ այագ էէդէ տիր։
20 ՅՄ'ահնըան գալդէ Նազիէլէր թ'էրկընհիմ՛ է-
տէն՝
Աօղուգ կիւնատ եավսապնը չըգարան առէմէ,
Նախատ կէօյէրէվէ իւզերինէ պէօ+էն-ը-ւ սիր-
քէյէ պէնդէր։
21 Ն'էկէր սիւշմէնին առ՚ իսէ, անա էքմէք վէր,
վէ կէկը առամմըշ իսէ, անա առ իչիր ։
22 Զիւրա պուռա+ էհմէ+է անդն պաշընա ամէհ
գօրըսրը Եըղմըշ օլուբդն,
վէ ԲԱՊՊ առնա միւքաճաֆամ էտէճէք տիր։
23 ՀՓըշրագ բիւզկեաորը եաղմուրը,
վէ զաղապնագը չէհրէ 'զագրպէթի սէպղէյհն լի-
առնը առէ՚ եաւր։
24 Ն'Տատ՛ քէօշէսինատ սիճաւըմագ,
'Նիպա'ճը գօրը իլէ պէղիւք խանէսէ ա+էն օլ-
մ+գատան էյի տիր։
25 Ոզագ եէրատն ևէնէ խայըրը խապէր
Աառամընը առէմէ սօղուգ առ կիպի տիր։
26 Շեբիւրին էօնհիւնատ սիւշէն ապհն,
Պաւլսանընը փառկար վէ պօղուբընը չէշմէ ևէդէ
տիր։
27 ԷՋօգ պաշ հէմէք էյի տէյիլ տիր,
վէ ա+էն՝ "քէնատ 'իղզէթինի ապատնսը 'իզ-
զէթի պէչէլ պէր։
28 Ն'ԻՀնատ բատհընը զապի էճմէկէն առէմ"
Եըգբընընը վէ սուբարգ չէհր ևէդէ տիր։

ՊԱՊ 26

1 Ագհագլար, 13 թէնապէլէր, 17 վէ միւֆսիէլը հագ-
գընատ տըր։

1 Եաղ վագիթընատ գար, վէ ՞հատատ վագ-
թ'ընատ եաղմնէր Նասըլ խսէ,
Պէզդէսէ ահմագա 'իղզէթի եագբըշմագ։
2 Սէրչէնին տօղաշտըզդը վէ գէբրանզէճն ուչտըզդը
կիպի,
Պէզդէսէ Բսէպէպսիգ պէտտու'ա խատպէթի էճ-
մէչ։
3 ԷԱլմա գամինը վէ մէրքէպէ կէմ՛,
վէ ահմագլարըն արգասընա տէչինէք լազմ՛ գըր։
4 Ագհագա քէնատ համնագամէրընա կէօրէ ճէվսլ
վէրմէ,
Օլմայա քի անա պէնդէչէսին։
5 ՞Ահմագա քէնատ համնագամէրընա կէօրէ ճէվսլ
վէր ,
Օլմայա քի քէնատ նազարընատ 'ագիթ օլաո
6 Ագհագըն էվիդէ խապէր կէօնաէրէնէ՛

3 Դան. 6. 18։ Բօմ. 12. 15։
4 Խուբ. 23. 4, 5։ Մատթ. 5. 44։ Բօմ. 12. 20։
5 2 Մհլ. 16. 12։
6 Յոբ 37. 22։
7 Մէղ. 101. 5։
8 Պ. 19. 13։ 21. 9, 19։
9 Ա՚յ. 16։
10 Պ. 27. 2։
11 Պ. 16. 32։
12 1 Մհլ. 12. 17։
13 Ա՚տ. 23. 8։ Թէս. 23. 5։

1 Մէղ. 32. 9։ Պ. 10. 13։
2 Մատթ. 16. 1—4։ 21. 24—27։
3 2 Պետ. 2. 22։
4 Խուբ. 8. 15։
5 Պ. 20. 20։ Դէւտ. 18. 11։ Բօմ. 12. 16։ Վահ. 3. 17։
6 Պ. 22. 13։
7 Պ. 19. 24։
8 Նէհս. 5. 4։
9 Պ. 22. 10։
10 Պ. 15. 18։ 20. 22։
11 Պ. 18. 8։
12 Մէղ. 28. 3։ Նբեմ. 6. 8։

Զիրա գալլինուհ եհտի մեքրուհ շեյ վար ։
26 Խուռուհեյինուհ հիլեյլե սեյթը հաէնին քեօթխուլուխլը՝
Ձեմո՝ամեմտա խղհար օլուհնաճագ տըր ։
27 Յուդուր գալան՝ իչինե տիւշեճեք ։
Վէ Թաշ՝ անը հուվարըլըյանըն իւզերինե տեօնէճեք տիր ։
28 Եալանճը տիլ քէնտի տարպ եթմէյլի քիմեկլերե պուղը հաէր ։
Վէ միւտահանելի ադրը պա՛հա ի հելաք տըր ։

ՊԱՊ 27

1 Խտպինիքաէն իչթիրաղ, 5 վէ խալխ մուհապզէք, 11 վէ խաթալտման սագինագ, 23 վէ հէրքեսին քէնտի իչլերինե մուգայեհ օլմագ խուսուսլարընտա նահիհաք ։

1 Եաղընքի կիւն իլե իթթիհատ եթմէ,
Զիրա կիւն նէ տաղուրտաճաղընը պիլմէզտըն ։
2 Բ-Բէնտի աղըղ տէյիլ, անճագ պաշդասը,
Բէնտի տուստաղլարընդ տէյիլ, անճագ ախերի սէնին մէտո էյլեսին ։
3 Թաշ աղըր վէ գում՝ աղըր,
Լաքին սէքիհին ղազապը իւխլանտէն տէ աղըր տըր ։
4 Ղազապ մեր֊համեթ-սիղ, վէ հիտահեթ սեյլ կիպի տիր ։
Ֆագամի Է֊համետին էօնիւնտե քի՞մ տուրա պիլիր ։
5 Է-Աչլիքտաբէ Թա՛զիր՝
Կիպլի մուհապպեթտէն էյլի տիր ։
6 Է-Տօսթըն տէդիւզ հարալար էմին տիր ։
Լաքին ախլաղինին էօփխուլէրի պէլ տըր ։
7 Թօգ տահէմ պալը Թահցիր էտեր ։
Ֆագամի Ղահճ օլմնա հէր ահճը շեյ Թաթիլը տըր ։
8 Նէրինտէն ավարե օլան տահէմ՝
Նաւվաքընտան ավարե օլան գուշ կիպի տիր ։
9 Նադ վէ պուխուր գալպի միւֆէրրահ գըլար ։
Բէզալիք տօսթըն ճան ու կէօնիւլտէն օլան Թաթիլըլըղը ։
10 Տօսթընը վէ փէհէրինին տօսթընը Թէրք էթմէ,
Վէ մուղայագանի կիւնիւնտե պիրտահէրինին խանէսինե կիւմէ ։
Է-Նագըն գօնշու իրագ պիրտահէրտէն էյլի տիր ։
11 Ե-Էյ աղըր, եհլ ի հիքմեթ օլ, վէ գալպիմի միւֆէրրահ գըլ,
Բ-Թա քի պէնի ՚այպլայտա ճեվապ վերկիմ՛,
12 Բ՛Ադիլ տահէմ պէլտը կէօրիւր վէ կիպլէնիր ։
Ճահիլլէր իսէ իլերի կէչիպ զարար չէքերլէր ։
13 Է-Լճճնէպիյէ քէֆիլ օլանըն էտալեթը ալ,
Վէ զարիպէ իչինե Է-Ֆէխէ օլ-Բ-ե֊ղէհին ալ ։
14 Սապահչըլըն երքէն գալագըպ ։
Գահչըը իչինե հիւքմէք սեպէ խայըրտա՛ա էտէնին գո֊՛֊ը՝
Պէտտու՛ա ևերինէ կէչէր ։
15 Հայտմիւրը կիւնտե գո֊մը ՚ալէտտէվամ՝ տամլամտը ,
Վէ նիզա՛ճը գարը պիրիպիրինե պէնդեր ։
16 Անը կիպլէյին բիւգիեաբը կիպլեր ։
Վէ տաղ էյինտե օլ֊՚ե եաղ Է-Ենդէնէ պէյտան էյլեր ։
17 Տէմիր ահմիրլե պիլէնիր ։
Վէ տահէմ տօսթի ընըն հիւղիհիւս պիլեր ։
18 Բ-Ինճիր ադաճընը Թիմար էտեն՝ անըն մէդիպսինի ևէր ։
Վէ էֆէնտիսինի պէքլէյէն՝ ՚իղղեթի պուլուր ։
19 Սու՝ հիւզիս հիւղէ ։
Հաքէզա գալպ տահէմի տահէմե Է-Օ-Բ-Եէր ։
20 Բ-Հավիչե վէ հէլաք տայմազ ։
Հէտտէրէ կէօղլերի տախի տայմազ ։
21 Հֆօթա կիւհիւշիւս վէ օճագ պիտուհը ,
Սահէմ տախի քէնտինի մեհոն էտեն ադրը Բ-Ի֊Ե֊՚ե եոեր ։
22 ՚Սէֆիհի պուղտայ իլե պէրտպեր տիպէքքաե Թօգմագլե տեզդահն պիլե ,
Սէֆահէթի անտեն կիլմէզ ։
23 Գղտահնլարընդեն հալընը էյիճե պիլ,
Միւհիւլերինկե տիդգամի էյլե ։
24 Զիրա սերվէնի տա՛իմի տէյիլ տիր ,
Վէ Թահճ տեվը պե տեվը գալմազ ։
25 Ղօթ պիհէր , չիմեն կէօրիւնիւր ,
Վէ տաղլարըն նէպտաթը Թ օվլադընըը ։
26 Գուդրուլար սեհոն լիպասընը իչինե տիր ,
Վէ էրկեճլէրը Թաբլանըն գըյմեթի տիր ։
27 Թա՛ամընի իչինե վէ խանէկինի Թա՛ամը իչինե
Վէ ճարիչէլերինկն նահիգասը իչինե
Բ-ինթայեհ մըգտարը քէչի սիւտիւնկ օլաճագ տըր ։

ՊԱՊ 28

Թագվա վէ Թագվաբղընըգ հագգընտա տըր ։

1 Գ-Օվալտըման էտգ իլքէն չէրիր գալար
Ամմա տալիհլէր կէնճ արատն կիպի ճէտուր տըր։
2 Տիչարըն ՚իսհանը սեպեպիչլե բե՛լլէրի չօգ օլըր ,
Լաքին անկայըշլը վէ ՚այիմ տահէմին իտտարէ-սինտե հէ֊՚֊ն Է հալը տեվամիը օլար ։
3 Բ-Ինգիր օլուգ տա եօգտուլարտա զուվըմ էտէն տահէմ՛՚
Մահտուդ պըրագմազման չիտտեհիլի եաղմուր էֆէտ տիր ։

1 Մէզ. 7. 15, 16; 9. 15; 10. 2; 57. 6; Պ. 28. 10; վա՛. 10. 8; — Ղ.ա֊ղ. 12. 19, 20; ծակ. 4. 13, վէ դպրի ։
Բ Պ. 25. 27։
Գ 1 ծով. 3. 12։
Դ Պ. 28. 23; Դագ. 2. 14։
Ե Մէզ. 141. 5։
Զ ծոր 6. 7։
Է Պ. 17. 17; 18. 24; Պագ Պ. 19. 7։
Ը Պ. 10. 1; 23. 15, 24։
Թ Մէզ. 127. 5։
Ժ Պ. 22. 3։
Ի Պագ Խուր. 22. 26; Պ. 20. 16։
Լ Պ. 19. 13։
Խ 1 Կոր. 9. 7, 18։
Ծ Պ. 30. 16; Ամբ. 2. 5։
Կ վա՛. 1. 8; 6. 7։
Հ Պ. 17. 3։
Ձ Իս. 1. 5։ Երեմ. 5. 3։ Գ. 23. 35։
Ղ Մէզ. 104. 14։
— Դ.ես. 26. 17, 36։ Մէզ. 53. 5։
Ճ Մաաթ. 18. 28։

4 Է-Շէերի՛ամը Թէղք էտէնէլեր շէրիրլերի մէտո էտէրլեր ։
Բ-Լաքին շէրի՛ամը հըքմ էտէնէլեր անլերե մուգալէմեթի էտէրլեր ։
5 Է-Բէօթհա տահէմլեր հագգը անկամազլար ։
Ամմա ԸՐԱՊՊԸ Թալեպ էտէնլեր՝ հէր շէյի անկլարլար ։
6 Է-Բէմալըլէ եիւբիւչէն ֆագիր ,
Զէնկին օլուպ տա եօլլարը էյլի օլան տահէմտէն էյլի տիր ։
7 Ը-Շէերի՛ամը հըքմ էտէն՝ անկայըշլը օղուլ տըր ։
Լաքին մէհօրիֆլերե բէֆիղ օլան՝ փէտերինի ուԹմանըրըր ։
8 Բ-Մալընը ֆա՛իզ վէ մուբադահայլե չօղալտան տահէմ՝
Անը եօգտաղլարա մեր֊համեթի էտէն իչինե ճէմ՛ էթմիշ օլուր ։
9 Բ-Շէերի՛ամը տինկէմէչքտեն գուլալընը չէվիրէ֊Նին էտտա՛տաը պիղէ մէքրուհ տըր ։
10 Ն-Մ-իտամ ագիմիլերի քէօթխու եօլա տահքրտան՝ քէնտի չըգարընտա տուշէճեք ։
Է-Ամմա քէտամիլլեր խայրա վարիա պըաճագլար ։
11 Զէնկին տահէմ քէնտի Նադպարընտա ՚ագիլ տիր ։
Լաքին անկայըշլը օլան ֆագիր՝ անը Թէֆահհուս էտեր ։
12 Բ-Ահպինէյը մէղտուր օլորգտա՝ պէչուբ էթթիխաղ օլուր ։
Ամմա չէրիրլէր բի՛ամի պուլտըգտա՝ տահէմ պուլտընմազ օլար ։
13 Է-Գահապահամլարընը սեթը էտէն՝ պէրխօրտար օլմազ ,
Ամմա իգբար վէ Թէրք էտէն՝ մէրհամէթ պուլար ։
14 Հ-Տա՛իմա գօրգան տահէմ միւպարէք տիր ։
Բ-Ամմա գալպինի գահըլտըրան՝ պէղայա տիւչէր ։
15 Ե-Ֆագիր գամմ իւղերինե Թէսալլութ էտէն չէրիր ,
Վէկէմիւտէյէն ատըլան վէ տայմազ պըղ էհտե տիր ։
16 Անկայըշլը նագտան օլան հիւքմտարընը ղուլմտա չօգ օլուր ։
Ամմա Թամա՛տան իքրահ էտէն՝ Է-օմրիւնիւս ատիթտըրըր ։
17 Բ-Պիր քիմսէնին գահըշլէ միւճրիմ օլան տահէմ չուգուրտա գատտար գաչար ։
Բ-Իմանէ Թէսահհիւպ էթմէյէն ։

Ե Մէզ. 10. 3։ 49. 18։ Բամ. 1. 32։
Զ 2 Մ֊Թ֊ւ. 18. 18, 21։ Մաաթ. 3. 7։ 14. 4։ Նէհես. 5. 11։
Է Մէզ. 92. 6։
Ը ծով. 7. 17։ 1 Կոր. 2. 15։ 1 ծով. 2. 20, 27։
Թ Պ. 19. 1։ Ա֊յ. 18։
Ժ Պ. 29. 3։
Ի ծոր 27. 16, 17։ Պ. 13. 22։ վա՛. 2. 26։
Լ Ա֊յ. 7. 11։
Խ Մէզ. 66. 18։ 109. 7։ Պ. 15. 8։
Ծ Պ. 26. 27։
Կ Մաաթ. 6. 33։
Հ Ա֊յ. 28։ Պ. 11. 10։ 29. 2։ Պագ վա՛. 10. 6։
Ձ Մէզ. 32. 3, 5։ 1 ծով. 1. 8—10։
Ղ Մէզ. 16. 8։ Պ. 23. 17։
Ճ Բօմ. 2. 5։ 11. 20։
Մ Խուր. 1. 14, 16, 22։ Մաաթ. 2. 16։
Յ Պ. 13. 10։
Ն 1 Տիմ. 6. 6։
Շ Թես. 15. 7, վէ զպրի։ Պ. 19. 17։ 22. 9։
Ո Ա֊յ. 12։ Պ. 29. 2։
Չ ծոր 24. 4։
— 1 Մ֊Թ֊ւ. 2. 25։ 2 Թվ֊ղ. 36. 16։ Պ. 1. 24—27։
Պ Նաթ. 8. 15։ Պ. 11. 10։ 28. 12, 28։

1 1 Պէտ. 5. 8։
Ջ Թէզ. 9. 6։ Խուր. 21. 14։
Ռ Պ. 10. 9, 25։
Ս Ա֊յ. 6։
Վ Պ. 12. 11։
Տ Պ. 13. 11։ 20. 21։ 23. 4։ Ա֊յ. 22։ 1 Տիմ. 6. 9։
Ր Պ. 18. 5։ 24. 23։
Ց Եզեկ. 18. 19։
Ւ Ա֊յ. 20։
Փ Պ. 27. 5, 6։
Ք Պ. 18. 9։

Լաքին չէրիւ թէսալոնէի էմանքաւէ եղամ՝
ահ չէքքէր ։
3 Հիքմեթի սէվլեն քիւնէ՝ փեհէրինի մուճիքբահ գըլար ։
Եվմնա ֆահիշէլեր իլէ իւրֆէթի հետն՝ մալ թէլեֆ հետը ։
4 Մէլիք 'առաղէմլէ տիւրար առպիթ գըլար ։
Լաքին ըհչվեթի ալան՝ անը խարտաղ հետը ։
5 Դանշըրնա մուճառհանէ հետն առեմ՝
Անըն պյուգլարը իչուն առազագ գուրար ։
6 Բէհթիւ առեմին կիւնահըննա տուզագ վար ։
Ամմա տալիհ շատ ու մէզուր օլար ։
7 Ղալիհ առեմ ֆուգարանըն տա'վասընը պիլիր ։
Ֆո՜ֆո՜ չէրիւ պիլմէյի վազիֆէ հանդըմէդ ։
8 Իմիսալէհզն առեմիէր չէհրի խեթիւլա վէրիրլեր ։
Ամմա հիքմեթի ահվալլերի ղազագը թէսաին հաճըլար ։
9 Ի՛հ, ի հիւմեթի՝ սէֆիհ իլէ տա'վա էթմէյինառ,
ՐՏաբրնա տա՝ կիւսէ տէ՝ բահամը օլմազ ։
10 Ֆրանկը առեմիէր քիռամիէ պուդղ հետէրլեր ։
Լաքին միւսթագիմներն անըն ճանընը գայըբըրլար ։
11 Եվհմագ՝ պիւթթէն ֆիքբինի մէկյատնա չըգաբար ։
Ամմա հահ ի հիքմեթի՝ վազթը ափէր իչուն առագար ։
12 Եալան սէօզիւս տինկէյէն հիւքմնաբրն
Ճիւմլէ խեռեմկան չէրիւ օլար ։
13 Ֆագիր վէ զալիմ առեմ՝ Կալիբիալիբինէ բաղթ կէրիր ,
Իվքահինն տէ կէօզիւնէ նուր վէրէն՝ ՐԱՊՊ տար ։
14 Ֆիւգարայա հադգ իւղրէ հիւքմ՝ հետէն մէլիյին թաճթը
Իչէրէպտ առպիթ օլար ։
15 ՍՏէյնէք վէ թա՛պիր մուճթիպ ի հիքմեթի տիր ,
Վէ հէնէդ հուշա՝ պըրագըլան չաճուգ՝ վալիտէհնին ուէթանաբրըր ։
16 Շէրիրլերին չողալմաբրյէ կիւնահ չօղալըր ։
Ֆագիհի առիհլեր անղերին ուիւշիհսինի կէօրճէքլեր տիր ։
17 Օղլընկը թէրպիյէ էդիր , վէ սանա բահաթ ,
Վէ Ճանընդա սէֆա վէրճէճ տիր ։
18 Ղիչհա՝ օլմայընճա գաւմ՝ ֆաասիա օլար ,
Լաքին ՛չէրի՛սաթը տըճիգ էդիէյէն՝ մուպարէք տիր ։
19 Անկարագ տա ճէվապ վէրմէյէն գուէ՝

Ա Սաղ. 3. 15։
Բ Պ. 10. 1։ 15. 20։ 27. 11։
Գ Պ. 5. 9, 10։ 6. 26։ 28. 7։ Դտ. 15. 13, 30։
Դ Ծն 29. 16։ 31. 13։ Մէկ. 41. 1։
Ե Պ. 11. 11։
Զ Նկն. 22. 30։
Է Մաոմ. 11. 17։
Ը Թէք. 4. 5, 8։ 1 Ծամկ. 3. 12։
Թ Հաբ. 16. 17։ Պ. 12. 16։ 14. 33։
Ժ Պ. 22. 2։
Ի Մաոթ. 5. 45։
Լ Մէկ. 72. 2, 4, 13, 14։ Պ. 20. 28։ 25. 5։
Խ Ա,յ. 17։
Ծ Պ. 10. 1։ 17. 21, 25։
Կ Մէկ. 37. 36։ 58. 10։ 91. 8։ 92. 11։
Հ Պ. 13. 24։ 19. 18։ 22. 15։

Ակռլէբրլե թէբպիյէ օլաճմազ ։
20 Քէնտ սէօզլէբրնառ 'ա՛ճէլէ էառն պիր առեմ
կէօրմի՞շ մի ։
Ա՛նառն պիյասէ ահմագտաճ իւմմա վար տըր ։
21 Հէր քիմ՝ գուլընը ափագվէթտէն պէրու նազէքառնառ պէպէր խա ,
Նիհայէթ քէնտինին օղլու օլուբ ։
22 Ղ՝ապագպը առեմ՝ նիզա՝ չըգարըր ,
Վէ հիսաէթլի առեմին չօդ գապագհաթը օլուր ։
23 Ա՛առեմին քիպլին անը ալչագլաբըր ։
Լաքին միւթեվազը՝ առեմ 'իպդէթէ նա՛ղլ օլուբ ։
24 Խըրըղըս բէֆիդ օլան՝ քէնտի ճանընա պուդղ հառը ,
Ղնէմինի իչհաբր առ խապէր վէրմեզ ։
25 Նէնաան գօրգուսը տուլպագա սիւշիւրիւբ ։
Ամմա ԲԱՊՊԱ թէվէքքիւլ հետն՝ հիմայէ օլուսնուբ ։
26 Ղէհիքմաորըն եիւզիւնիւ թալէպ հետնդէր չօդ օլուբ ։
Լաքին առեմին հիւքմիւ ԲԱՊՊՏԱՆ տըր ։
27 Ջալիմ՝ առեմ՝ ալիհչէր 'ինտինառ մէքրուհ տըր ,
Վէ խոթխոթաթէթ իւղրէ եիւբիւչէն քիմնէ՝ չէքրէրն 'ինտինառ մէքրուհ տըր ։

ՊԱՊ 30

1 Ագուրըն իգբարը ։ 7 անդն խրի մաքուլաը ։ 10 Գալ 'ալէյհինառ չիքասէթի էմանէմէն։ 11 Տէօրթ չէրիր նէալլեր ։ 15 Գնաֆի տիր՝ ահմէդ ահօրթ չհյէր ։ 17 Վալիտէյնէ խրյանէթ հետնին 'ագրպկէրի ։ 18 Ազպարյմասը մուշգիլ օլան ահօրթ չհյէր ։ 21 Թէհամմիլ օլուռնազ ահօրթ չհյէր ։ 24 Զհյասէսիլլ 'ագիլ օլան ահօրթ հագվան ։ 29 Նիրճիւհյէրի կուվէլ օլան ահօրթ վերուհ ։ 32 Դազապատն ապգընազ ։

1 Ագուր խան ի Յակէնին ահօղէրի , Եա՛դէ օղ առեմին Իմիէլէ , Իմիէլ իլէ Ուքաշա ահզդէհէյլի Վահէն տիր ։
2 Բ՝Հագդամի՛ն պէն հէր առեմնէն պիյասէ 'ագըլըզ իմ՛,
Վէ պէնառ ինսան անկապչը հոգ տըր ։
3 Վէ պէն հիքմեթի էզգրէնմէյիմ՝,
Վէ Գուաուսըն 'իլմինի պիլմէմ՝.
4 Հ՝Ահմալամա քիմ՛ չըգար վէ էնառ ։
Բ՝Րիսզկէսրը ասուճ՛ճլարնա քիմ՛ թաթլասաը ։
Սուգարը կավապա քիմ՛ սարսը ։

23. 13, 14։ Ա,յ. 15։
Գ 1 Միւլ. 3. 1։ Ա,մաս. 8. 11, 12։
Դ Ծամկ. 13. 17։ Ծամկ. 1. 25։
Ե Պ. 26. 12։
Զ Պ. 15. 18։ 26. 21։
Է Ծն 22. 29։ Պ. 15. 33։ 18. 12։ Նա. 66. 2։ Դան. 4. 30, 31, վէ զայրե։ Մաոթ. 23. 12։ Դ,ուկ. 14. 11։ 18. 14։ Ա՛մաս. 12. 23։ Ծամկ. 4. 6, 10։ 1 Պետ. 5. 5։
Ը Ղ,ևտ. 5. 1։
Թ Թէք. 12. 12։ 20. 2, 11։
Ժ Պ. 19. 6։

Ի Պ. 31. 1։
Լ Մէկ. 73. 22։
Խ Ծամկ. 3. 13։
Ծ Ծն 38. 4։ վէ զայրե։ Մէկ. 104. 3, վէ զայրե։ Նա. 40. 12, վէ զայրե ։

Ջէմինին ճիւմլէ մուճթէհէտլաբընը քիմ՛ գա՛իմ էթմի.
Անըն խալի նէ, վէ օղլընըն խալի նէ օլտըղընը մա՛լումո՛ղ մի տիր։
5 Էվլտէնը հէր քէլամը սաճի տիր.
Ը՝Ո քէնտինէն թէվէքքիւլ հետնէղէրէ գալգան տըր։
6 Էվնըն ափագլերինէ 'իլավէ էթմէ,
Օլմայա քի սէնի թա՛պիր հետ, վէ եալանճը չըգաաճը։
7 Սէնառն խրի շէյ թալէպ հետէրիմ՛.
Պէն Էալլահզմէն էվվէլ ՚՚էէրէ պէնառն տիրիղ էմէմ։
8 Պուէթլանը վէ եալանը պէնառն ուզագլաշաբը.
Պանա նէ ֆագիրլիք վէ նէ զէնկլինլիք վէր.
Ը՝Նտաթիպիմ՛ ալան էքմէքլէ պէնի պէպէյ։
9 Ը՝Օլմայա քի ազդայըմ՛ տա ՚՚ԷՆԷ ինքնար էտիպ՝
ՐԱՊՊ քի՛մ՛ տիր՝ տէյէյիմ՛.
Վէ օլմայա քի ֆագիրլէնիպ տէ սըրգամի էտէյիմ՛,
Վէ Ալլահընին խամինի պիհուառ էկրէ ՚՚զը՛աըղդա՛,
10 Պիր գուլ հագդընառ էֆէնտիմէ չիքայէթ էթմէ,
Օլմայա քի առնա պէտառա՛ էլլէյէ՝ վէ գառպահմը պուլառնաբրն։
11 Փէհէրինէ պէտառա՛ հետն,
Վէ վալիտէհնին խապըը տուա՛ա էմմէյէն նէալ վար տըր։
12 Ֆ՝Բէնառ նաղարընառ փաք,
Ֆագիհի մուբաաբըղընառան եըլդառնմամընշ նէալ վար տըր։
13 Էկէօղլերի զէյառհէյնէ միւմքէբպիր,
Վէ քիրփիքլէրէրի եիւքառնէ նէալ վար տըր։
14 Ա՚Պիչաբէրէրի զէմինառն, վէ ֆուգարայը առեմէր արսընառան եհմիչ իչհեն՝
Ը՝Տիշէրէրի գըլըճ վէ տաղ տիշէրէրի պըչագ էէռ օլառն նէալ վար տըր։
15 Սիւլէյլհեն իչի էզգը վար.
Վէր, վէր, ռէուեր՝
Պաա իւշ շէյ տայմազ,
Տէօրթ նէառնէ՝ Քիֆայէթ հետէր՝ առմէզ.
16 Ֆ՝Ավէյէ, վէ 'ագիր բառմ՛,
Վէ առայա տօյմազ թօփրագ,
Վէ՝ Քիֆայէթ հետէր՝ առմէզ ամէճ։
17 Էփհաբրնի խամիհզա հետն,
Վէ վալիտէհնին խամ՛ա՛ամ էմմէյէ խար հէօրէն հէօվիս
Տէրէ գաբզաղարը չյաճագ,
Վէ գարթալ հավրաբըրը հէյէճէք տիր։

Ե Ա՚Մէկ. 12. 6։ 18. 30։ 19. 8։ 119. 140։
Զ Մէկ. 18. 30։ 84. 11։ 115. 9—11։
Է Թէս. 4. 2։ 12. 32։ Վահ. 22. 18, 19։
Ը Մաոթ. 6. 11։
Թ Թէս. 8. 12, 14, 17։ 31. 20։ 32. 15։ Նէեմ. 9. 25, 26։ Ծն 31. 24, 25, 28։ Ո,թ. 13. 6։
Ժ Ղ,ուկ. 18. 11։
Ի Մէկ. 131. 1։ Պ. 6. 17։
Լ Մէկ. 14. 4։ Ա,մաս. 8. 4։
Խ Ծն 29. 17։ Մէկ. 52. 2։ 57. 4։ Պ. 12. 18։

18 Պու իւշ շէյ պանա 'ա՛ճա՛լոպ կէօրիւնիւբ,
Պիլէմէմլիյիմ՛ ահօրթ շէյ պիլէ վար տըր.
19 Հավատաա գարիթալըն եալուա,
Գայա իւպէրինառ եըլանըն եալուա,
Տէնիզ օրթառնաա կէվրինն եալուա,
Վէ գըզ իլէ օլան առեմին եալուա։
20 Ջանիյէնին եալու տահի պէօյլէ տիր.
Եէր վէ ազդընը սիլէր.
Վէ՝ Բ՝Կօթ իւշ՛ուբ էթմէմէ՛՚ տէր։
21 Իւշ շէյտէն տօլայը զէմին թիթրեր,
Տէօրթ շէյէ պիլէ թէհամիւլ հետմէզ.
22 Հ՝Գուշ՝ մէլեք օլտըգառա,
Ահֆիհ՝ եաքէյէ տօյտըգառա,
23 Մէքրուհէ էվվէնահքառէ,
Վէ Ճաղիյէ խանըմընառա վարիս օլտըգառա՝ ՚՚ֆ՝ Բ՝ԻՐԲ։
24 Ջէմինառ տէօրթ քիւշ՛ուբ շէյ վար,
Վէ լաքին տէրէյէ զէյառհէյնէ 'ագիլ տիրլեր։
25 Ց՝Իսրը՚ճաղալը գուվվէթլի պիր թա՛ֆէթ տէյիլ տիր,
Լաքին տէրէյէ եէյէճէքլերինի եազըն թէտարիք հետէրլեր։
26 Ղ՝Առա թա՛ալշանըլտը գուվվէթլի պիր թա՛ֆէթ տիր,
Ֆագիհի էվէրինի գայատաա եափտըլտը։
27 Զէքիրկէլերին մէլեքի հոգ տըր,
Առմնա Ճիւմլեսի պէօրիւք պէօրիւք չըգտըլտը։
28 Ֆ՝Բէրթէնգէլէ էլլէրինէ ՚՚էէրէ՚՚ հափըշըր,
Վէ մէլեք սէրպէստիէրնառա պուլառնըր։
29 Իչի եիւբիւր իւշ շէյ վար,
Վէ տէօրթ նէառնէնին կիտիչի կիւզէլ տիր։
30 Ա,յլառ քի հայվանլար արսընառա ՚՚էպտար օլուբ,
Հիչ պիրինին եիւրիւնառն կէրի չէրիլմէզ։
31 Ֆ՝Պէրի գօրտընը ՚՚Ֆ՝՚՚ վէ թէհքէ,
Վէ Ղ,ազմը քէնտինի իլէ պէրապէր օլան՝ մէքիր։
32 Էկէր թէհքէպպիւր էթմէյէ տէֆհէյէթ էշկէրտըն խալ,
Ետախա՝ քէմինք թէֆէքքիւր էթմէն խալ,
Ֆ՝Էյնկի ազդընա ֆօ.
33 Զիրա սիւսիւ սրգմագլէ ՚՚ֆէյնիր չըգար,
Պուբառնու սըրգմագլէ գան չըգար,
Ղ,ազապը սըրգմագլէ զավզա չըգար։

ՊԱՊ 31

1 Ֆիֆթէյի վէ փէրհզգեաթ օրմաբը էչէն մէկիք Լամեխէյ վարհաէնէն նահէմաթը։ 6 Մուսթպէքմաէ պահարատա՛ահ՛ակնէքն վահիկ օրմաբը։ 10 Յագիւէքի գարընն էվաֆը։

Ա Պ. 27. 20։ Ա,մ. 2. 5։
Բ Թէք. 9. 22։ Ղ,եւ. 20. 9։ Պ. 20. 20, 23. 22։
Գ Պ. 19. 10։ վ,ա՛. 10. 7։
Դ Պ. 6. 6, վէ զայրե։
Ե Մէկ. 104. 18։
Զ Ս=Խօտ՝ Էօրհամճէք
Է Ս=Խօտ՝ պէվի քիչիւք թաղբ
Ը Ս=Խօտ՝ գարշը առբամազ
Թ Ծն 21. 5։ 40. 4։ վա՛. 8. 3։ Մէկ. 7. 16։
Ժ Ս=Խօտ՝ հաղ

1 Մ էլիք Լեմուէլին սէօզլէրը , եան՚ն վալիտէ-
սինին անա ի՚մ՚լիմ՝ էթմէյի ¯վահի տիր.
2 Էյ ողլմ՝, Բնէ՞, էյ բահմիսին ողլու, նէ՞.
Էյ նէզրլէրլիմին ողու , նէ՞ -եօյլեհէյ՛ ;
3 էԴուվվէթինի նիսանա ,
վէ եօլարընը ¯մէլիքլէրէ մուճիպ ի հելաք օ-
լանլարա վէրմէ ։
4 Էյ Լեմուէլ , մէլիքլէրէ եադըշմազ,
Շերապ իչմէք էմէլիքլէրէ եադըշմազ,
վէ միսաքիրամի մէլիքլէրէ եադըշմազ.
5 ¯Օլմայա քի իչիպ՝ չէրի՚ամը ունուտսալար ,
վէ պիչարէլէրսաէն պիրինին հադգընը թաղէյի
եաելէր ։
6 էՄիսաքիրամի՚ը՝ հելաք օլմադ իւրէ օլանա ,
վէ չէրապը՝ ճան աճըսընտա պուլունանլարա
վէրինիզ,
7 Թա քի անլէր իչիպ քէնտի ֆագիրլիքլէրինի
ունուտսալար ,
վէ մէշագդամի լարընը սրթ՚ըդ տէրթսաթը լե՚մ-
մէյէլէր ։
8 ¯Աղզընը տիլսիզ իչիւն ,
Բ՚ճիւմլէ պիւքէս օլանլարըն տա՚վասը իչիւն աչ ։
9 Աղզընը աչըպ , ֆոզդուս հիւքմ՚ էթ՚,
վէ էֆագիր իլէ պիչարէնին տա՚վասընը կէօր ։
10 ¯Ֆաղիրլէթլի գարը քի՚մ՚ պուլա պիլիր .
Անըն գըչմէթի ճէվահիրտէն չօգ գիչատ տիր։
11 Զէվճինին գալպն անա ի՚թ՚թմաս եաէր ,
վէ զանհիմէթի էքսիք օլմազ ։
12 Մէրդումէ անա պիւթ՚իւն միւտաէթ ի ՚էօմ-
բիւնտե
Քէմիլիք էթմէկլիպ էլիւկ եաէճէք տիր ։
13 Եափաղը վէ քէթէն տրար ,
վէ տիլէտիլինին էլէբինէ իշչէ ։
14 Օ՝ թ՚ուճճար կէմիլէրինէ պէկդէր .
Էքմէկլինի ուզագ եէրսէն կէմ՚իրիր ։
15 Վէ Խաահա կէճէ իքքէն գալդար ,
վէ ֆանէնէսի խալդընա թա՚ամ՚,
վէ խըտմէթճի գըզլարընա հիսսէ վէրիր ։
16 Պիր թ՚արլա հագգընտա տիւշիւնիւբ վէ անը
սաթ՚ըն ալըր .
Էլէբինին եմէյինէ պիր պազ ալքէր ։
17 Պէլինի գուվվէթլէ գուշտարը ,
վէ պաղուլարընը գուվվէթլէնտիրիր ։
18 Թ՚իճարէթինին էյի օլարընը անկար .
Զըրազը կէճճէլէյին ակօնոմէկ ։
19 Էլէբինի իյէ ուզտարը ,
վէ ավուճճլէրէ էօրէքէյի թ՚ուր՚ար ։
20 Էլինի ֆագիրէ ուչար ,
վէ էլէբինի միւհթաճ օլանլարա ուզտարը ։
21 Խանէսի խալդը իչինէ գարտան գօրգմազ,
Զիանքի պիւթ՚իւն խանէսի խալդընըն իքի գաթ
էլպիսէսի վար տըր ։
22 Բէնամինէ էօրթ՚իւլէր եափար .
Էլպիսէսի ուիւլպինա վէ էրզէվանի տիր ։
23 Հզէվճի տէյարըն իթ՚ի էյարլարը իւէ օթ՚ուրաը-
դընտա ,
Գափուլարտա մա՚լիւմ՝ տիր ։
24 Պէզ տօգուր վէ սաթ՚ար ,
վէ թ՚իւճճարա գուշտադարը վէրիր ։
25 Էլպիսէսի ՚իղզէթ վէ չէրէֆ տիր ,
վէ կէլեճիք վաղթ՚ատա մէհսուր օլաճագ տրըր ։
26 Աղզընը հիքմէթլէ ուչար ,
վէ տիլինտէ լէթ՚ֆաքէթ գանունը վար տըր ։
27 Խանէսի խալդընըն եօլարընա տիգգամ եաէր ,
վէ թ՚էմպէլլիք եբմէյինի եմմէ ։
28 Օղուլարը գալդըղ անըն հագգընտա՝ Մ՚ուպա-
րէք տիր՝ տէրլէր .
Զէվճի տաթի անը մէտհ եաէր .
29 Զօդ գըզլար ֆաղիրէթլէ հարէքէթ էթ՚տիլէր ,
Ֆագամի սէն ճիւմլէսինտէն էֆզալ օլարն ։
30 Հիւան եալան տըր , վէ կիւզէլլիք ֆանի տիր .
Ա՚մմա ԲԱՊՊՏԱՆ գօրգան գարը մէտհ օլունա-
ճագ տրը ։
31 Էլէբինին էմէյինէն անա վէրինիզ,
Վէ իշլէրի անը գափուլարտա մէտհ էթ՚սինլէր ։

— Պ. 30. 1։
Բ Նա. 49. 15։
Գ Պ. 5. 9։
Դ Թէս. 17. 17։ Նէհմ. 13. 26։ Պ. 7. 26։ Ովս. 4. 11։
Ե Վա՚. 10. 17։
Զ Ովս. 4. 11։
Է Մէզ. 104. 15։
Ը Պագ Ծոբ 29. 15։ 16։
Թ 1 Մ՚իւլ. 19. 4։ Եսթ. 4. 16։
Ժ Ղէս. 19. 15։ Թէս. 1. 16։
ԺԱ Ծոբ 29. 12։ Նա. 1. 17։ Երեմ. 22. 16։
ԺԲ Պ. 12. 4։ 18. 22։ 19. 14։
ԺԳ Բօմ. 12. 11։
ԺԴ Ղուկ. 12. 42։
ԺԵ Եվես. 4. 28։ ՚Իպր. 13. 16։
ԺԶ Պ. 12. 4։

Վ Ա Ի Զ

ՊԱՊ 1

1 Վա՚ղին հիքմէթը էթ՚տիլ ԹէՏրիպէյէ, վէ մաթ՚լու-
գաթըն տա՚լիա հարէքէթճէ պուլունուպ տա, 9 եէնի
պիր չէյ հուսուլէ կէթ՚իրէմէյինէ, վէ էօքի չէյլէրին
տալի ունուտսուլըղընա պինա՚էն առէմլէրին հէփ էլէ-
բինի պաթըլ ՚առա էյլէմէսի։

1 Երուսաղէմտէ մէլիք պուլունան Դաւիթի օղ-
լու ¯Վա՚ղին սէօզլէրի տիր։
2 Վա՚իզ տէտի քի՝ Բ՚պամ ըլլարը պամ ըլը,
Պամ ըլլարըն պամ ըլը, Էհեր չէյ պամ ըլ տըր։
3 Էնսան կիւնէչ ալմ ընտա չէքտիյի հէփ էմէ-
լինէն
Նէ՞ իսթ՚իֆատ եաէր։
4 Պիր տէվր կիտէր, պիր տէվր կէլիր,
ԷԶէմին իսկ տա՚իմա տուրուր։
5 Ղնիւնէչ տօղար վէ կիւնէչ պամ ար,
Վէ տօղտըղը մահալէ գէշար։
6 Եվ՚իզկեար ճէնուպէ տօղուս կիտէր,
Վէ չիմմէկ տօղուս աէօնէր.
Ի՚ւպկեար տօղուշա տօղուշա կիտէր,
Բէնամի տէվրանընը ի՚թ՚քյար եաէր։
7 ¯Հէփ ըմմագլար տէնիզէ ճէրէչան եաէր,
Ֆագամի տէնիզ հիչ ման՚ար.
Ըմմագլար ճէրէչան էյի տէվրէլլերի եէրսէ
Պէ թ՚էքյար կիտէրլէր։
8 Հէր սէօզ նագըս տըր.
Ա՚մէմ՝ սէօզլէմէյէ գաատիր տէյիլ տիր.
Բ՚կէօրմէյէլի կէօզ տօյմազ,
վէ իշլիմ մէգլէ գուլագ տօլմազ։
9 Ծ՚նէ քի օլմուշ խսէ, օլաճագ օ տըր,
վէ նէ քի իշլէնիլմիշ խսէ, իշլէնիլէճէք օ տըր.
վէ կիւնէչ տալ ընտա եէնի պիր չէյ եօգ տըր։
10 Պագ՝ Պու եէնի տիր՝ տէյէճէք չէյ վա՚ր մը.
Պիզտէն էվվէլ օլան ՚ատրտատա օ վագը՝ օ-
մուշ տըր։
11 Էվվէլքի չէյլէրին զիքրի եօգ տըր,
վէ սօնկա օլաճագ չէյլէրին տախի
Սօնկատան կէլէճէքլէր ատրտընտա զիքրի օլմա-
յաճագ տրը։
12 ԷՊէն Վա՚իզ Երուսաղէմտէ
Իսրայէլ իւզէրինէ մէլիք օլտրմ՚,

— Ա՚յ. 12։ Պ. 7. 27։ 12. 8—10։
Բ Մէզ. 39. 5, 6։ 62. 9։ 144. 4։ Պ. 12. 8։
Գ Բօմ 8. 20։
Դ Պ. 2. 22։ 3. 9։
Ե Մ՚էզ. 101. 5։ 119. 90։
Զ Մէզ. 19. 5, 6։
Է Յով՚. 3. 8։
Ը Ծոբ 38. 10։ Մէզ. 104. 8, 9։
Թ Լամ. 27. 20։
Ժ Պ. 3. 15։
ԺԱ Ա՚յ. 1։
ԺԲ Թէք. 3. 19։ Պ. 3. 10
ԺԳ Մէզ. 19. 5, 6։
ԺԴ Յով՚. 3. 8։
ԺԵ Ծոբ 38. 10։ Մէզ. 104. 8, 9։
ԺԶ Լամ. 27. 20։
ԺԷ Պ. 3. 15։
ԺԸ Ա՚յ. 1։
ԺԹ Թէք. 3. 19։ Պ. 3. 10
Ի Ա՚յ. 12։ Պ. 7. 27։ 12. 8—10։
Լ Մէզ. 39. 5, 6։ 62. 9։ 144. 4։ Պ. 12. 8։
Խ Բօմ 8. 20։
Ծ Պ. 2. 22։ 3. 9։
Կ Մ՚էզ. 101. 5։ 119. 90։

13 Վէ սէմա՚ ալմ ընտա վուգու՚ա կէլէն էլէբին
քէսքինի
Հիքմէթլէ թ՚էքմիլ վէ թ՚էքահհիւսէ զիյա-
տէսիլէ տիգգամ՚ էլէտիմ՚.
Ա՚Պու մէշագգամը էշղալը Ա՚լլահ պէնի ատէմէ
վէրմիշ տիր, քի անլէր անընլէ մէշղուլ
օլալար։
14 Ննէնէշ ալմ ընտա իշլէնիլէն իշլէրին ճիւմլէ-
սինի կէօրմէյէմ՚,
վէ իշլէթ քէսքինի պամ ըլ վէ ¯ճան սը-
գընմ՚ ընը՚ տըր։
15 Էնչրի օլան տօղուսլամազ,
վէ նագսան օլան սայըլամազ։
16 Բէնամի գալգինմէ տէտիմ՚ քի,
Իչմէթ պէն ՚ազիմ՚ օլտրմ՚,
վէ Դերուսաղէմտէ պէնատէն էվվէլ կէլէնլէրինէ
ճիւմլէսինատէն զիյատէ հիքմէթի թ՚ահսիլ
էյլէտիմ՚,
վէ գալգինմ՚ չօգ հիքմէթի վէ մա՚րիֆէթի կէօր-
միշ տիր։
17 Ովէ հիքմէթի պիլմէյէ,
վէ տիվանէլիք իւէ համմագաթը անլամազը
պիյատէսիլէ տիգգամ էթ՚տիմ՚.
Պուընուն տախի ճան սըգընթ՚ընը իսկ յինի անկ-
լատըմ՚։
18 Զիրա հ՚չօգ հիքմէթտէ չօգ քէտէր վար.
վէ ՚իլմ՚ արթ՚տընըսան՝ տէրտ տախի արթ՚տընըր։

ՊԱՊ 2

1 Սէֆա ու սերվէթի վէ ՚ագամէթլէն, 12 հիգմէթ իւէ ա-
ֆահէթլէն, 18 հէմ տախի իհտանըն ճիւմլէ էմէյինէն պա-
Բըլ օլտրընա, 24 վէ իհտան իչիւն են էյի չէյ փէնահ է-
մէյինատէն խաթ՚իֆատ էթ՚տիլինէ տա՚ֆիւ։

1 Պէն ¯գալգինմէտէ՝ ինէլ չիմէն սէնի սէֆա իւէ
թ՚էճրիպէ էտէյիմ՚,
վէ խայր կէօր՝ տէտիմ՚.
վէ իշլէթ Բպու տախի պամ ըլ տըր։
2 էԿիւլմէք հագգընտա՝ Տիվանէլիք տիր,
վէ սէֆա հագգընտա՝ Պու նէյ՞ եաորը
տէտիմ՚։
3 ¯Պ՚ալպիւնէ միւլահազա էթ՚տիմ՚ քէ.

• Նաէ՞տ՝ բու գիճաք իշիւն չա-
պըմագ
Բ Պ. 7. 13։
Գ 3 Մ՚իւլ. 3. 12, 13։ 4. 30։ 10. 7, 23։ Պ. 2. 9։
Դ Պ. 2. 3, 12։ 7. 23, 25։ 1 Սէլ. 5. 21։
Ե Պ. 12. 12։

— Ղուկ. 12. 19։
Բ Պագ Նա. 50. 11։
Գ Լամ. 14. 13։ Պ. 7. 6։
Դ Պ. 1. 17։

*Նէֆսին չէրապլէ քէյֆլէնտիրէլիմ՝
Վէ (գալպիմ՝ հիքմէթլէ իրչատ օլունարագ)
Համնագամը անկլայարամ՝,
Օ՛ վագթա գատար քի պէնի ստէմ՝ իչուն,
Էօմրլերինին հէփ կիւնլերինէ սէմա ալ-
թընատ։
Իչլէյէճէքլերի խայր նէ խոխլինի պիլէյիմ՝,
4 Պէօյուք իշլէր եափամ՝,
Քէնտիմ՝ իչուն խանէլէր պինա էթմիմ՝,
Քէնտիմ՝ իչուն պաղլար ատքտիմ՝.
5 Քէնտիմ՝ իչուն պաղլէրը վէ գօրուլուգլար
եափամ՝,
Վէ անկերտէ հէր նէվ՛ մէյլէ ազաճլարը ատք-
տիմ՝.
6 Քէնտիմ՝ իչուն ապաճ հուասուլէ կէթիրէն օր-
մանը սուլամագ իւգրէ
Հավուզլար եափամ՝.
7 Գօւլլարա վէ ճարիյէլերէ մնլիք օլար՝,
Վէ խանէմտէ պանա գօւլլար տօզատու.
Վէ Եուհաաղէմնէ պէհանէն Եվվէլ օլանլարըն
Ճիւմլէհնինէն պիյատէ
Զագ պաղրլարա վէ սիւրիւլերէ մնլիք օլար՝։
8 Էրքէզլիք քէնտի՝ իչուն կիւմիւշ վէ ալթուն,
Վէ մէվնքլեր իլէ վիլայէթի խալընէսի պիրիք-
տիր՝.
Քէնտի՝ իչուն մուզանին վէ մուզանիկլէր,
Վէ պէհնի ատէմին լէզգինի պուլարգլարը հէր
նէվ՛ տարամը թէատլիք էթմիմ՝։
9 Վէ Ղէյսարագէմտէ պէհանէն Եվվէլ կէլէնլէ-
րըն ճիւմլէհնինէն զիյատէ 'ապիմ՝ օլար,
Անլէրէ թէգատիւմ՝ էթմիմ՝.
Հիքմէթի՝ տախի պէհանէ գալար։
10 Վէ կէօպէրլիյին թալէպ էթմիյլ չէյլէրանէն
հիչ պիրինի անկերանէն տիրիղ էթմէմիմ՝.
Թալղիմի հիչ պիր ակֆատան մէն՝ էթմէմիմ՝.
Անճագ գալղիմ՝ պիւթիւն էմէյլիմանէն ակֆա-
էտագ օլատ.
Վէ Եալնըթլըն էմէյլիմանէն նատիյիմ՝ պու խոյ։
11 Վէ պէն էլլերիմին հէփ իշլէտիյի իշլէրէ,
Վէ իշլէմէքտէ չէքթիյիմ՝ պիւթիւն էմէյէ
պագարիմ՝,
Վէ իշլէ քէսիֆֆէնի Եպաթը Վէ ճան սը-
գէնթըը օլաշ,
Կիւնէշ այթընատա հիչ մէնֆա՛ատի հոգ իտի։
12 Վէ պէն՝ հիքմէթի վէ Քէսիֆտհէթի վէ Համնա-
գաթը
Կէօրմէք իշլուն տէօնատիւմ՝.
Զիյատ մէհրէպատէն ասկըտ կէլէն ատէմ՝ նէ՞
Եափ-
պէնէր։
Անճագ Եվվէլատէն Եափըլմըշ օլանը Եափ։
13 Վէ պէն կէօրատիւմ՝ քի նուրըն զուրմէթի-
նէ գատար զիյատէ մէնֆա՛ատը վար
իտ,

Հիքմէթի՝ տախի Համնագամատան օր գատար
զիյատէ մէնֆա՛ատը վար տըր։
14 Էէչլ ի հիքմէթին կէօղլէրի պաշընատա տըր,
Լաքին ակֆիհ զուլմէթատ կէղէր.
Վէ պէն անկլատըմ՝ քի
ԷԱնլէրին ճիւմլէսինէ վուգուտ՝ պուլան չէյ պիր
տիր։
15 Օ՛ վագըթի գալպիմտէ,
Մատամ՝ քի սէֆիհէ վագը՛ օլան պանա տախի
վագը՛ օլաճագ տըր։
Պէն նի՞չուն Ընդէն զիյատէ էչլ ի հիքմէթի օր
տըմ՝ ատամ՝.
Վէ գալպիմտէ՝ Պու տախի պամըլ տըր՝ ատամ՝.
16 Զիյատ էչլ ի հիքմէթին հէմ՝ տէ սէֆիհէնի զիք-
րի իլէլեպատ գալմազ.
Շիմտիքի օլան շէյլէրին քէսաֆֆէտի
Կէլէճէք կիւնլէրատ ուհնուտուլմըշ օլաճագ տըր։
Վէ էչլ ի հիքմէթի նամըլ էօլմըշ.
Սէֆիհ կիսի՝,
17 Պուհնուն իչուն հայաթատան իքրահ էթմէմ՝,
Զիյատ կիւնէշ այթընատա իշէնիլէնի իշլէր պա-
նա քէօթի կէօրմէհտի՝,
Զիւնքի քէսաֆֆէտի պամըլ վէ ճան սըգէն-
թըը տըր։
18 Վէ պէն կիւնէշ այթընատա չէքթիյիմ պիւ-
թիւն էմէքտէն իքրահ էթմէմ՝.
Զիյատ Կանը պէհնատէն ասկըտ կէլէճէք ատէմէ
թէգը էատճէյիմ՝.
19 Վէ օ էչլ ի հիքմէթի մի, էօգատա ահնուդ մը
օլաճաղընը քիմ՝ պիլիր.
Պու ճիւմլէ իչլէ կիւնէշ այթընատա էմէք չէք-
մէյիմ՝
Վէ հիքմէթիմի կէօսթէրմէյիմ՝ չէյլէրին
քէսաֆֆէտի իւգլերինէ
Օ թէսապլամը էատճէք տըր։
Պու տախի պամըլ տըր։
20 Օ՛ վագըթի կիւնէշ այթընատա չէքթիյիմ՝
պիւթիւն էմէքտէն տօղույը
Գալպէն մէհյուս օլմադըտ հիւզ թէսլիմ տըմ՝։
21 Զիյատ ատէմ՝ վար քի էմէյլի հիքմէթի վէ 'իլմ՝
վէ ֆէլսէֆէ օլսուր,
Լաքին ահնատ էմէք չէքմէմիշ ատէմին նատիյի
օլմնագ իւզրէ ահը թէգը էատճէք տըր.
Պու տախի պամըլ վէ պէօյուք պէլա տըր։
22 Զիյատ ատէմ՝ կիւնէշ այթընատա չէքթիյի
պիւթիւն էմէյլինատէն,
Վէ գալպինին իպնի իբադընատան նէ՞ խոյ իփա-
ատ էատը.
23 Զիյատ ճիւմլէ կիւնէշլերի Ֆքէատը տիր,
Վէ մէչղուլիյէթի մէչտպամի տըր.
Կէճէլէնին պիրլէ գալպի բահամի պուլմընմ՝.
Պու տախի պամըլ տըր։
24 Ատէմ՝ իչուն հէյիրպ իչմէքտէն՝

• Իպր. Թէնիմի
Ե 3 Միպզ. 9. 28։ 10. 10, 14, 21, վէ գայբի։
Զ Պ. 1. 16։
Է Պ. 3. 22։ 5. 18։ 9. 9։
Ը Պ. 1. 3, 14։
Թ Պ. 1. 17։ 7. 25։
Ժ Լամ. 17. 24։ Պ. 8. 1։
Ի Մկզ. 49. 10։ Պ. 9. 2, 3, 11։
Լ Մկզ. 49. 10։
Խ Պ. 1. 3։ 3. 9։
Ծ Ծար 5. 7։ 14. 1։
Կ Պ. 3. 12, 13, 22։ 5. 18։ 8. 15։

Վէ չէքթիյի էմէյլինատէ
Ճանընը սէֆահատպ էթմէմէքտէն խայրը պիր չէյ
հոգ տըր։
Պուհնուն տախի Ալլահ Թ տարաֆընտան օլարընը
կէօրատիւմ՝։
25 Զիյատ *պէհնատէն պաշգա՛ քի՛մ՝ հէյէ պիրիր,
Վէ քի՛մ՝ սէֆահ էտէ պիրիր։
26 Զիւնքի Ալլահ՝ քէնտի նամընընատա մոգպուլ
օլան ատէմէ
Հիքմէթի վէ 'իլմ՝ վէ մէսէբրլիթի վէրիր.
Ֆաղամի կիւնահքարատ օլանա մէչղուլիյէթի
վէրիր,
Թա քի հԱլլահընն 'ինսանատէ մոգպուլ օլանա
վէրմէք իչուն Թ օրիճլարըգ տէր անպար էտէ.
Պու տախի պամըլ վէ Ճան սըգընթըը տըր։

ՊԱՊ 3

1 Հէր չէյնի մա՛սդէն վագթը օլարընը։ 11 Ալլահընն իչէրինին փաղիյէթի. 16 ինանընն հագգարընընը սէպէպինէն Ալլահընն անը հիւքմ էտէճէյնի։ 18 Տիւնիյէվի 'էօմրը խուսուսիյատա ինան ատիր հայվանաթ կիպի օլարընընան։ 22 անըն իչուն են էյի չէյ քէնտի էմէյինատէն մէսէլրէթի պուլմագ օլարընը։

1 Հէր չէյնի մէ՛տնէյն վագթը Ե՞սմա ալթընատա օլան
հէր իչնի վագթը վար.
2 Տօղմանընն վագթը վէ Բէօլմէնին վագթը,
Տիքմէնին վագթը վէ տիքիլմիշ օլանը սէօքմէ-
նին վագթը վար.
3 Իօլտէքմէնին վագթը վէ չիճա վէբմէնին
վագթը,
Սընդմանընն վագթը վէ պինա էթմէնին վագթը
վար.
4 Աղլամանընն վագթը վէ կիւլմէնին վագթը,
Ցիլան էթմէնին վագթը վէ բագա էթմէնին
վագթը վար.
5 Թաշլարը տոպլմանընն վագթը վէ Թաշլարը
ատկէրիմէնին վագթը,
Գուճագլամանընն վագթը վէ Եգուճագլամագ-
տան չէքմէնէնին վագթը վար.
6 Ակամանընն վագթը վէ ղայդ էթմէնին վագթը,
Սաղլամանընն վագթը վէ տամմանընն վագթը
վար.
7 Նըրթմանընն վագթը վէ տիքիշ տիքմէնին
վագթը,
Տիւքքիւմի էթմէնին վագթը վէ սէօյլէմէնին
վագթը վար.
8 Մէվմէնին վագթը վէ Եպուղ էթմէնին վագթը,
Մուհարէպէ վագթը վէ միւսալէհէ վագթը
վար տըր։
9 Ղայնէյինէ՝ էմէք չէքսէյի չէյատէն նէ՞ մէն-
ֆա՛ատի օլուր։

• Պ-՛ՂԸ Նոյ-Իէէրե՛ Անարգ
Հ Ծոր 27. 16, 17։ Լամ. 28. 8։
— Ա՛յ. 17։ Պ. 8. 6։
Բ 'Իպր. 9. 27։
Գ Ծովէլ 2. 16։ 1 Նոր. 7. 5։
Դ Ամով 5. 13։
Ե Դտ. 14. 26։
Զ Պ. 1. 3։
Է Պ. 1. 13։
† 'Իպր. գալպինէ
Ը Պ. 8. 17։ Բօհ. 11. 33։
Ը Ա՛յ. 22։
Ժ Պ. 2. 24։
Ի Ծակ. 1. 17։
Լ Պ. 1. 9։
Խ Պ. 5. 8։
Ծ Բօհ. 2. 6—8, վէ գայբի։ 2 Նոր. 5. 10։ 2 Մէկ. 1. 6, 7։
Կ Ա՛յ. 1։
Հ Մ՛էգ. 49. 12, 20։ 73. 22։ Պ. 2. 16։
Յ Թէվ. 3. 19։
Ղ Պ. 12. 7։
Ճ Ա՛յ. 12։ Պ. 2. 24։ 5. 18։ 11. 9։

ՅԶկրա անձն նասիպի ս ասը ։
ՅԶևունքի քենտինտեն առկա նէ՞ վուգու՝ պուլաճաղընը կէսսիպէ առը քի՞մ կէսի իւրեճէք տիր ։

ՊԱՊ 4

1 Զաւր, 4 հասէա, 5 թէնպէլիք, 7 Քամա՝, 9 եալընդ պուլանմագ, 13 վէ ՚ինաա տիհէքիլի ինանըն տահա գիյաեէ պաթը օլմասը ։

1 Վէ պէն տէռնիւզ՝ կիւնէչ ալիճնաա իշլէնիլէն հէր պիր ՚ղուվմա կէսսիւեմ՚.
վէ իշլէ մնալուժիպրը կէսզ եաշլարը վար ,
Ֆագամի թէսելլի վէրէն եոգ ասը .
վէ անվէրէ զուբ՚ եաննէրին էլինաէ գուվվէմի վար ,
Լաքին անվէրէ թէսելլի վէրէն եոգ տը ։
2 Եվէ պէն պուռնաան էվվէլ իրմի՛շալ էմի միշ օլան էօլիւէրի ,
Պագը գալըզ հալա հայամտա պուլուռնանկարտան պաթմի՛կ պու ՚ատա էյէեմի՛՚ ,
3 էԼաքին չիմոյէ տէյին վիռճուաէ կէվէմիշ ,
վէ կիւնէչ ալիճնաա իշլէնիլէն փէնա իշի կէսսիմիշ օլան՚
Իքիսինտեն տէ էյի տիր ։
4 վէ պէն հէր էմէյի ,
վէ հէր միսյէսսէր օլան իշի կէսսիռեմ՛,
Ֆի անվէրէն ասլըզը պիր ատէմէ գոճչըզը հասա՛ա էտէր .
Պու տախի պաթը վէ ճան սըգընմըզը տը ։
5 ՞Ասֆիհ քէնտի էվէրէնի պէրմայիզի իտմիւնէ դօր ,
վէ քէնտի ՚նէֆսինի թէվէֆֆ էտէր՚։
6 էյ՚ոհամթէ պիր ավուճ տօղուսը՝
Զահմէթի վէ ճան սըգընմըզըյէ իքի ավուճ տօղուսընտան էյի տիր ։
7 վէ պէն տէռնիւզ կիւնէչ ալիճնաա պիր պաթը կէսսիռեմ՛.
8 Պիր ատէմ՝ վար քի բէֆիգի եոգ ,
Օղու էտ գանտաուզը տախի եոգ տը ։
Լաքին հէի էմէյինին նիհայէթի օլմազ .
Ղէնօղէրի տախի սէրվէթէ տօյմազ .
վէ՚ էՊէն քի՞մ իշիւն էմէք չէքիռ ,
՚Նէֆսիմի խայրտան մնհրում՚ էտի՛յորըմ՚ դէնէ .
Պու տախի պաթը օլուռ՝ ֆէնտ պիր մէչզուռլէյէթ տիր ։
9 Իքի պէրտէն էյի տիր ,
Զիրա էմէքլերի իչիւն էյի էճրլերի վար տը .
10 Զիրա տիռչէրլէրտէ, պէրիպէրիին գալըրլըրլար.
Լաքին տիռչտիռչիւնտէ եալնըզ պուլուռնանքն վա՛յ հալընտա ,
Զիւնքի անը գալըրտաճագ բէֆիգի եոգ տը ։

11 վէ իքի քիչի դէռէէ՚ռ եաթմըլար իտէ , քընընըզըլար .
Ֆագամի եալընըզ օլան նա՛տրլ ընընա պիրիր ։
12 Էկէր պիր քիւնտ անվէրտէն պիրինէ զուբմ էտէրսէ ,
Իքիսի անտա մուեգավէմէյէ էտէ պիրիր .
վէ իւչ գաթը իրիւք գալայ գօփմազ ,
13 Ֆագիր վէ ՚ագըլը չօճուզ ,
Արմըզ նասիհաթ գտպտը էթմէզ իրմի՛կտար վէ սէֆիհ մէվիքտէն էյի տիր ։
14 Զիրա դէռէ մէվիք պէմզ իշիւն զընտանտասն չըգար ,
Լաքին ՚էէռէէ մէվիք հայընտա ատզմուշ իքէն Ֆագիր պըր ։
15 Կիւնէչ ալիճնաա եաշայըզ կէվէնէրին ճիւմլէսինի ,
Անըն խէվէֆի օլաճագ չօճուզ իվէ կէօրմիւմ՚։
16 Անվէրտէն էվվէլ մէվճուտ օլան խալգըն ճիւմլէսինին նիհայէթի եոգ տը .
Սանկրատան կէվէնէրը տախի անընվէ մէպտուր օլմայաճագըր .
Պու տախի պաթը վէ ճան սըգընմըզը տը ։

ՊԱՊ 5

1 Ալլահա ՚արզ ը ՚իպատէթ աէ , 8 հալ ը մագպումիյէթտէն թէչէֆֆի էթմէ՛գտէ , 10 վէ սէրվէթ աէ պաթը պուլուռնադը։ 18 Պիր ատէմին գէնտի գինլիսնաան ֆայիտէ էկօրմէսի Ալլահընը ՚աթկէսի օլըդը ։

1 Պէյթ Ուլլահա կիլմախլըկտաէ՝ ՞այտաղընը կէօզէթ ,
վէ Էսհֆիհէրը գուրպանը ՚ատզ էթմէ՛ռէն իտէ ,
Տինկէմէյէ եադըլաշ .
Զինէքի անվէր քէօթու իշլէտիքլէրինի պիր մէզվէր ։
2 Ադգընկէ ՚աճէվէթ էթմէ ,
վէ գալըպինկ Ալլահընը հուզուրընտաա սէօզ սէյլէմէյէ իտմէսին ,
Զիրա Ալլահ սէմմաաա տը ր , սէն իտէ գէմինտէ սէն .
Պու էճլտէն էսէօզէրինկ ազ օլսուն ։
3 Զիրա րուհ՚յա էշղալ քէօրթիճինտէն ,
վէ ՞սէֆիհէին սէսի սէօզ չօգԼըզընտաան իշէրի կէվիր ։
4 ԷԱլլահա նէզր էթմէյինկ թագտիրտէ ,
Անընի խֆասընտաա կէճիքմէ .
Զիրա սէֆիհէրտէն խոշնուտա օլմազ .
Ղնէզր էթմէյինկ չէյի իֆնա էմէ՛ռէքտէն իտէ ,
5 ԷՆէզր էտէօ տէ իֆնա էթմէ՛ռէքտէն իտէ ,
Նէզր էթմէ՛ռէքէյինկ եվէա տը ։

— Պագ Խտր. 3. 5։ Նս. 1. 12, վէ զայրի ։
ֆ 1 Մխ. 15. 22։ ՄԹզ. 50. 8։ Իմն. 15. 16, 17։ 16. 8։ Ղմն. 27. 20։ 1 Ցոլհ. 2. 16։ Ե ՄԹզ. 39. 6։
ց Իմն. 6. 10։ 24. 33։
• ՚Իտր. էթէկի էէր
Ի Իմն. 10. 19։
Ե Ա՚ա. 30. 2։ Թէս. 23.21—23։ ՄԹզ. 50. 14։ 76. 11։
Ղ ՄԹզ. 60. 13, 14։
Ե Իմն. 20. 25։ Ա՚նալ. 5. 6։

6 Պըրագմա քի աղղընկ աէնին ճէսէտինին կիւնահ իշլէմէսինէ սէպէպ օլա ,
Ըվէ մէզէյին հուզուրընտաա՝ Ա՛էհվ օլտու՚ տէմէ.
Նի՞չիւն Ալլահ սէնին քէլմէնկ սէպէպիվէ զաղտպա կէլէ,
վէ էլէրինկին իշինի պօզար
7 Զիրա րուհ՚յալարընը քէսրէթինտէ,
վէ սէօզ չօգԼըզընտաա
Պաթըլլար վար տը ր .
Ֆագամի Խէն Ալլահտան գօրգ ։
8 ԶԷյկէր վիլայէթտ էֆագիրէ զուբմ էտիլտիքտէ,
վէ հագգ ու ՚ատալէթին իպտալ օլուռնադընը կէօրիւը իտէն,
Պու մնատէյէ թէ՚աճճիւպ էթմ՛ռ .
Զիրա ՚ալի օլանլարընը մնֆէվգինտէ օլան ՚Ալի տիգգտի էտէր .
վէ անվէրտէն զիյտտ ՚Ալի օլան վար տը ր ։
9 վէ զէմինտէ հաուզ օլ՚ն Ֆա՚իտէ ՚ումմա՚ա՚իտա տիր .
Թասլա մէվիյէ տախի խըտմէթ էտէր ։
10 Կիւմիւշիս պէվէն կիւմիւշէ,
վէ սէրվէթի պէվէն վարընտաա տօյմազ .
Պու տախի պաթը վէ ճան սըգընմըզ տը ։
11 Նի՛մէթի չօզալտըդ՚ա
Անը նէյէնէրը տախի չօզալը .
վէ տահիպէլէրինէ,
Նէօզէրիվէ կէօրմէքտէն զայրի նէ՞ Ֆա՚իտէ օլա՚ ։
12 Զալըշան տաէմին,
Ասլ վէ նտ չօգ էէսին, ուչգուսը թաթը օլտը .
Ամմա պէնկինին թագ պուլունմազը
Անը բահաթ ուչտուռմազտա պըրագմազ ։
13 Նկիւնէչ ալիճնաա տըրը պիր պէվիյէ կէօրսիւ՚,
Պու տախի տահիպէլէրինին զարարը իչիւն տագլանըլան մնզ տը ։
14 վէ պու մնզ Ֆէնտ իշ իվէ զայ՚ օլտը .
վէ պիր օղուր թէվիյտ էտէր վէ էլինտէ պիր չէյ եոգ տը ։
15 ԵվԼաուէսինին պաճէնընտաան նտաըզ չէրգտը իտէ,
Հէման կէչմիյի տուբէթէ չըրխտգ օլտտգ ՚ատէթ էտիպ էյլէ,
վէ պէրտաէր կէօթուբէմքէ իւզրէ քէնտի էմէյինտէն էլինէ պիր չէյ ալմազ ։
16 Պու տախի ազղը պիր պէվիյէ տիր,
Նէ վէճհիվէ կէչտի իտէ, հէման էօյչէ կիտէր .
վէ Ֆպատ ի հէվայա չտրըշմազըյէ նէ՞ իտթիֆաէտ էտէր ։
17 Հէմ՛ տէ հէվ կիւնէչէրինտէ հզուրմէթ տէ ՚տա՚մ՛ էտէր ,
վէ տէրտի իրէ չօգ զամ՚ տէ հիտտէթի վար տը ։

Ը 1 Կոր. 11. 10։
Բ Պ. 12. 13։
Գ Պ. 8. 16։
Դ ՄԹզ. 12. 5։ 58. 11։ 82. 1։
Ե Պ. 6. 1։
Զ Ցոբ 1. 21։ ՄԹզ. 49. 17։
Է 1 Տիմ. 6. 7։
Ը Իմն. 11. 29։
Թ Պ. 1. 3։
Ժ ՄԹզ. 127. 2։
Ի Պ. 2. 24։ 3. 12, 13, 22։ 9. 7։ 11. 9։ 1 Տիմ. 6. 17։
ԺԱ Իշմ. 6. 7։
ԺԲ Ելմ. 20. 2։ Ղեւ. 26. 1։ Բ Օր. 4. 15, 16։ 5. 8։
ԺԳ Ցոբ 3. 17, վէ զայրի։
ԺԴ Ցոբ 3. 11, 16, 21։ Պ. 6. 3։

Ի Իշմ. 6. 4։
Լ Ելմ. 20. 3։ Բ Օր. 5. 7։ Ա Տիմ. 1. 17։
Խ Ելմ. 20. 4։ Բ Օր. 4. 16, 23։ 5. 8։ Ա Թագ. 12. 21։ Նհմ. 9. 18։ Սղ. 96. 5։ Եր. 10. 14։ Ա Կոր. 8. 4։ Գղ. 4. 8։ 1 Յհ. 5. 21։
Ծ Ելմ. 20. 5։ Բ Օր. 5. 9։ Յհ. 14. 6։ Ա Կոր. 8. 5։ Ա Տիմ. 2. 5։
Կ Ելմ. 20. 6։ Բ Օր. 5. 10։ Ա Մնաց. 28. 9։ Եր. 32. 18։ Դն. 9. 4։ Ա Յհ. 4. 19։
Հ Ելմ. 20. 7։ Բ Օր. 5. 11։ Ղեւ. 19. 12։ Մղ. 23. 1։ Մտ. 5. 33։ Յկ. 5. 12։
Ձ Ելմ. 20. 8։ Բ Օր. 5. 12։ Ղեւ. 23. 3։ Ա Կոր. 16. 2։
Ղ Ելմ. 20. 9։ Բ Օր. 5. 13։ Ղեւ. 25. 4։
Ճ Ելմ. 20. 10։ Բ Օր. 5. 14։ Ղեւ. 23. 3։ Ա Կոր. 16. 2։
Մ Ելմ. 20. 11։ Բ Օր. 5. 15։ Ելմ. 31. 17։ Ղեւ. 23. 3։ Ա Կոր. 16. 2։
Յ Ելմ. 20. 12։ Բ Օր. 5. 16։ Մտ. 15. 4։ Մրկ. 7. 10։ Եփ. 6. 2։
Ն Ելմ. 20. 13։ Բ Օր. 5. 17։ Մտ. 5. 21։ Մրկ. 10. 19։ Ղկ. 18. 20։ Յկ. 8. 44։ Ա Յհ. 3. 15։
Շ Ելմ. 20. 14։ Բ Օր. 5. 18։ Մտ. 5. 27։ Մրկ. 10. 19։ Ղկ. 18. 20։ Յկ. 8. 44։ Ա Յհ. 3. 15։
Ո Ելմ. 20. 15։ Բ Օր. 5. 19։ Մտ. 19. 19։ Մրկ. 10. 19։ Ղկ. 18. 20։ Եփ. 4. 28։ Ա Թես. 4. 6։
Չ Ելմ. 20. 16։ Բ Օր. 5. 20։ Մտ. 19. 18։ Մրկ. 10. 19։ Ղկ. 18. 20։ Ա Կոր. 13. 5։ Ա Տիմ. 5. 19։
Պ Ելմ. 20. 17։ Բ Օր. 5. 21։ Ղկ. 12. 15։ Հռ. 7. 7։ 13. 9։ Եփ. 5. 3։ Կղ. 3. 5։ Ա Տիմ. 6. 10։ Եբր. 13. 5։ Յկ. 3. 15։
Ջ Ելմ. 21. 1։ Ղեւ. 24. 10։ Ա Մնաց. 21. 1։ Եզր. 4. 1։ Ա Մկ. 3. 41։ Ա Մկ. 2. 23։ Մտ. 12. 2։ Մրկ. 2. 24։ Ղկ. 6. 2։
Ռ Ելմ. 21. 2։ Ղեւ. 25. 39։ Երմ. 34. 14։ Ա Կոր. 7. 22։ Գղ. 4. 24։
Ս Ելմ. 21. 3։ Ղեւ. 25. 41։ Երմ. 34. 9։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Վ Ելմ. 21. 4։ Ղեւ. 25. 44։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Տ Ելմ. 21. 5։ Ղեւ. 25. 46։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Ր Ելմ. 21. 6։ Ղեւ. 25. 47։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Ց Ելմ. 21. 7։ Ղեւ. 25. 48։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Ւ Ելմ. 21. 8։ Ղեւ. 25. 49։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Փ Ելմ. 21. 9։ Ղեւ. 25. 50։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Ք Ելմ. 21. 10։ Ղեւ. 25. 51։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Օ Ելմ. 21. 11։ Ղեւ. 25. 52։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Ֆ Ելմ. 21. 12։ Ղեւ. 25. 53։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։

Ա Ելմ. 21. 13։ Ղեւ. 25. 54։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Բ Ելմ. 21. 14։ Ղեւ. 25. 55։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Գ Ելմ. 21. 15։ Ղեւ. 25. 56։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Դ Ելմ. 21. 16։ Ղեւ. 25. 57։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Ե Ելմ. 21. 17։ Ղեւ. 25. 58։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Զ Ելմ. 21. 18։ Ղեւ. 25. 59։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Է Ելմ. 21. 19։ Ղեւ. 25. 60։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Ը Ելմ. 21. 20։ Ղեւ. 25. 61։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Թ Ելմ. 21. 21։ Ղեւ. 25. 62։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Ժ Ելմ. 21. 22։ Ղեւ. 25. 63։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Ի Ելմ. 21. 23։ Ղեւ. 25. 64։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԺԱ Ելմ. 21. 24։ Ղեւ. 25. 65։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԺԲ Ելմ. 21. 25։ Ղեւ. 25. 66։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԺԳ Ելմ. 21. 26։ Ղեւ. 25. 67։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԺԴ Ելմ. 21. 27։ Ղեւ. 25. 68։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԺԵ Ելմ. 21. 28։ Ղեւ. 25. 69։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԺԶ Ելմ. 21. 29։ Ղեւ. 25. 70։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԺԷ Ելմ. 21. 30։ Ղեւ. 25. 71։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԺԸ Ելմ. 21. 31։ Ղեւ. 25. 72։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԺԹ Ելմ. 21. 32։ Ղեւ. 25. 73։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Ի Ելմ. 21. 33։ Ղեւ. 25. 74։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԻԱ Ելմ. 21. 34։ Ղեւ. 25. 75։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԻԲ Ելմ. 21. 35։ Ղեւ. 25. 76։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԻԳ Ելմ. 21. 36։ Ղեւ. 25. 77։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԻԴ Ելմ. 21. 37։ Ղեւ. 25. 78։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԻԵ Ելմ. 21. 38։ Ղեւ. 25. 79։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԻԶ Ելմ. 21. 39։ Ղեւ. 25. 80։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԻԷ Ելմ. 21. 40։ Ղեւ. 25. 81։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԻԸ Ելմ. 21. 41։ Ղեւ. 25. 82։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԻԹ Ելմ. 21. 42։ Ղեւ. 25. 83։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Լ Ելմ. 21. 43։ Ղեւ. 25. 84։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԼԱ Ելմ. 21. 44։ Ղեւ. 25. 85։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԼԲ Ելմ. 21. 45։ Ղեւ. 25. 86։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԼԳ Ելմ. 21. 46։ Ղեւ. 25. 87։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԼԴ Ելմ. 21. 47։ Ղեւ. 25. 88։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԼԵ Ելմ. 21. 48։ Ղեւ. 25. 89։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԼԶ Ելմ. 21. 49։ Ղեւ. 25. 90։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԼԷ Ելմ. 21. 50։ Ղեւ. 25. 91։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԼԸ Ելմ. 21. 51։ Ղեւ. 25. 92։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԼԹ Ելմ. 21. 52։ Ղեւ. 25. 93։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Խ Ելմ. 21. 53։ Ղեւ. 25. 94։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԽԱ Ելմ. 21. 54։ Ղեւ. 25. 95։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԽԲ Ելմ. 21. 55։ Ղեւ. 25. 96։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԽԳ Ելմ. 21. 56։ Ղեւ. 25. 97։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԽԴ Ելմ. 21. 57։ Ղեւ. 25. 98։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԽԵ Ելմ. 21. 58։ Ղեւ. 25. 99։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԽԶ Ելմ. 21. 59։ Ղեւ. 25. 100։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԽԷ Ելմ. 21. 60։ Ղեւ. 25. 101։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԽԸ Ելմ. 21. 61։ Ղեւ. 25. 102։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԽԹ Ելմ. 21. 62։ Ղեւ. 25. 103։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Ծ Ելմ. 21. 63։ Ղեւ. 25. 104։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԾԱ Ելմ. 21. 64։ Ղեւ. 25. 105։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԾԲ Ելմ. 21. 65։ Ղեւ. 25. 106։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԾԳ Ելմ. 21. 66։ Ղեւ. 25. 107։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԾԴ Ելմ. 21. 67։ Ղեւ. 25. 108։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԾԵ Ելմ. 21. 68։ Ղեւ. 25. 109։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԾԶ Ելմ. 21. 69։ Ղեւ. 25. 110։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԾԷ Ելմ. 21. 70։ Ղեւ. 25. 111։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԾԸ Ելմ. 21. 71։ Ղեւ. 25. 112։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԾԹ Ելմ. 21. 72։ Ղեւ. 25. 113։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Կ Ելմ. 21. 73։ Ղեւ. 25. 114։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԿԱ Ելմ. 21. 74։ Ղեւ. 25. 115։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԿԲ Ելմ. 21. 75։ Ղեւ. 25. 116։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԿԳ Ելմ. 21. 76։ Ղեւ. 25. 117։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԿԴ Ելմ. 21. 77։ Ղեւ. 25. 118։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԿԵ Ելմ. 21. 78։ Ղեւ. 25. 119։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԿԶ Ելմ. 21. 79։ Ղեւ. 25. 120։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԿԷ Ելմ. 21. 80։ Ղեւ. 25. 121։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԿԸ Ելմ. 21. 81։ Ղեւ. 25. 122։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ԿԹ Ելմ. 21. 82։ Ղեւ. 25. 123։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Հ Ելմ. 21. 83։ Ղեւ. 25. 124։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՀԱ Ելմ. 21. 84։ Ղեւ. 25. 125։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՀԲ Ելմ. 21. 85։ Ղեւ. 25. 126։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՀԳ Ելմ. 21. 86։ Ղեւ. 25. 127։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՀԴ Ելմ. 21. 87։ Ղեւ. 25. 128։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՀԵ Ելմ. 21. 88։ Ղեւ. 25. 129։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՀԶ Ելմ. 21. 89։ Ղեւ. 25. 130։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՀԷ Ելմ. 21. 90։ Ղեւ. 25. 131։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՀԸ Ելմ. 21. 91։ Ղեւ. 25. 132։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՀԹ Ելմ. 21. 92։ Ղեւ. 25. 133։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Ղ Ելմ. 21. 93։ Ղեւ. 25. 134։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՂԱ Ելմ. 21. 94։ Ղեւ. 25. 135։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՂԲ Ելմ. 21. 95։ Ղեւ. 25. 136։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՂԳ Ելմ. 21. 96։ Ղեւ. 25. 137։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՂԴ Ելմ. 21. 97։ Ղեւ. 25. 138։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՂԵ Ելմ. 21. 98։ Ղեւ. 25. 139։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՂԶ Ելմ. 21. 99։ Ղեւ. 25. 140։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՂԷ Ելմ. 21. 100։ Ղեւ. 25. 141։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՂԸ Ելմ. 21. 101։ Ղեւ. 25. 142։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՂԹ Ելմ. 21. 102։ Ղեւ. 25. 143։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Մ Ելմ. 21. 103։ Ղեւ. 25. 144։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՄԱ Ելմ. 21. 104։ Ղեւ. 25. 145։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՄԲ Ելմ. 21. 105։ Ղեւ. 25. 146։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՄԳ Ելմ. 21. 106։ Ղեւ. 25. 147։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՄԴ Ելմ. 21. 107։ Ղեւ. 25. 148։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՄԵ Ելմ. 21. 108։ Ղեւ. 25. 149։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՄԶ Ելմ. 21. 109։ Ղեւ. 25. 150։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՄԷ Ելմ. 21. 110։ Ղեւ. 25. 151։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՄԸ Ելմ. 21. 111։ Ղեւ. 25. 152։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՄԹ Ելմ. 21. 112։ Ղեւ. 25. 153։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Յ Ելմ. 21. 113։ Ղեւ. 25. 154։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՅԱ Ելմ. 21. 114։ Ղեւ. 25. 155։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՅԲ Ելմ. 21. 115։ Ղեւ. 25. 156։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՅԳ Ելմ. 21. 116։ Ղեւ. 25. 157։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՅԴ Ելմ. 21. 117։ Ղեւ. 25. 158։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՅԵ Ելմ. 21. 118։ Ղեւ. 25. 159։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՅԶ Ելմ. 21. 119։ Ղեւ. 25. 160։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՅԷ Ելմ. 21. 120։ Ղեւ. 25. 161։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՅԸ Ելմ. 21. 121։ Ղեւ. 25. 162։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՅԹ Ելմ. 21. 122։ Ղեւ. 25. 163։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Ն Ելմ. 21. 123։ Ղեւ. 25. 164։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՆԱ Ելմ. 21. 124։ Ղեւ. 25. 165։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՆԲ Ելմ. 21. 125։ Ղեւ. 25. 166։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՆԳ Ելմ. 21. 126։ Ղեւ. 25. 167։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՆԴ Ելմ. 21. 127։ Ղեւ. 25. 168։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՆԵ Ելմ. 21. 128։ Ղեւ. 25. 169։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՆԶ Ելմ. 21. 129։ Ղեւ. 25. 170։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՆԷ Ելմ. 21. 130։ Ղեւ. 25. 171։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՆԸ Ելմ. 21. 131։ Ղեւ. 25. 172։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՆԹ Ելմ. 21. 132։ Ղեւ. 25. 173։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Շ Ելմ. 21. 133։ Ղեւ. 25. 174։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՇԱ Ելմ. 21. 134։ Ղեւ. 25. 175։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՇԲ Ելմ. 21. 135։ Ղեւ. 25. 176։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՇԳ Ելմ. 21. 136։ Ղեւ. 25. 177։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՇԴ Ելմ. 21. 137։ Ղեւ. 25. 178։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՇԵ Ելմ. 21. 138։ Ղեւ. 25. 179։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՇԶ Ելմ. 21. 139։ Ղեւ. 25. 180։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՇԷ Ելմ. 21. 140։ Ղեւ. 25. 181։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՇԸ Ելմ. 21. 141։ Ղեւ. 25. 182։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՇԹ Ելմ. 21. 142։ Ղեւ. 25. 183։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Ո Ելմ. 21. 143։ Ղեւ. 25. 184։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՈԱ Ելմ. 21. 144։ Ղեւ. 25. 185։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՈԲ Ելմ. 21. 145։ Ղեւ. 25. 186։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՈԳ Ելմ. 21. 146։ Ղեւ. 25. 187։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՈԴ Ելմ. 21. 147։ Ղեւ. 25. 188։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՈԵ Ելմ. 21. 148։ Ղեւ. 25. 189։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՈԶ Ելմ. 21. 149։ Ղեւ. 25. 190։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՈԷ Ելմ. 21. 150։ Ղեւ. 25. 191։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՈԸ Ելմ. 21. 151։ Ղեւ. 25. 192։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՈԹ Ելմ. 21. 152։ Ղեւ. 25. 193։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Չ Ելմ. 21. 153։ Ղեւ. 25. 194։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՉԱ Ելմ. 21. 154։ Ղեւ. 25. 195։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՉԲ Ելմ. 21. 155։ Ղեւ. 25. 196։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՉԳ Ելմ. 21. 156։ Ղեւ. 25. 197։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՉԴ Ելմ. 21. 157։ Ղեւ. 25. 198։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՉԵ Ելմ. 21. 158։ Ղեւ. 25. 199։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՉԶ Ելմ. 21. 159։ Ղեւ. 25. 200։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՉԷ Ելմ. 21. 160։ Ղեւ. 25. 201։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՉԸ Ելմ. 21. 161։ Ղեւ. 25. 202։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՉԹ Ելմ. 21. 162։ Ղեւ. 25. 203։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
Պ Ելմ. 21. 163։ Ղեւ. 25. 204։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՊԱ Ելմ. 21. 164։ Ղեւ. 25. 205։ Ա Կոր. 7. 21։ Գղ. 4. 24։
ՊԲ Ելմ. 21. 165։ Ղեւ. 25. 206։

Եաշլայոնլար արասընատա եւրբւամէյլ պիլէն
ֆագիր նէյէ՞ մալիք օլուր ։
9 կէօղէրլէ կէօրմէք ճանատան ալզըռ չէքմէքտէն
էյլի տիր ։
Պռւ տախի պամբըլ վէ ճան ալգընիլ ըսը տըր ։
10 Նէ քի օլտռւ իսկ, անըն իսմի գօնռւլմըշ տըր։
վէ ինանան օլտրդը մո՛նլիւմ՝ տիր ։
Եվ Է քէնռխնռնէն գռւվվէթլի օլան իլէ միւ-
ճառէլէ էտէմէզ ։
11 Մատամ՝ քի պամբըլդը չօզալտան չօգ չէյ վար,
Աէմմ նէ՞ գալըր ։
12 Զիւնքի ըկէօղկէ կիսի կէչիրէյի ֆանի՝ էօմ-
բիւնիւն միւտռեթինտէ ,
Հայտամտա ատէմ՝ իչիւն խայրը նէ խոխլինի
քի՞մ՝ պիլիր ։
Զիրա Բառէմ կիւնէշ սալմընատա քէնռխնռն-
տէն ասկըա նէ օլաճաղընը քի՞մ՝ պիլտի-
րէճէք տիր ։

ՊԱՊ 7

1 Էյի նամ՝ մէղռպ վէ մաթէմին ֆէռահատան օյտրդը ։
7 Սապըրն՝ վէ գանա՛թըն , 11 վէ հիմէթին ֆազիլ-
թի ։ 23 Հիմէթին թահսիլի միւչքիլ օլտրդը ։

1 Էյէ նամ՝ խօշ ըսո՛կտալը եռազատան ,
վէ վէֆամի կիւնիւս վէյտատեթի կիւնիւնտէն
էյլի տիր ։
2 Մամէմ՝ պռւռւնտան խանէյէ կիմի՞մէք ,
Զիյտաքիլմի խանէյէ կիմի՞մէքտէն էյլի տիր ։
Զիրա հէր ատէմին ՝ռզըպկէմի ո տըր ,
վէ հայտամտա օլան անը տէր խամըր եաէր ։
3 Հիւ զն կիւռմէքտէն խայրը տըր ։
Բ Զիրա եիւռիւն զամանը օլտռւը գալտի *միւ-
ֆէրռահ գըլար՝։
4 Հիքմէթի ատհիպէրինին գալտի մռնէմ պռւ-
լտռնտան խանէյտէ տիր ։
Ֆռտամի սէֆիհլէրին գալտի մէսէրրէմխանէ-
տէ տիր ։
5 Էնէմ ի հիքմէթին թա՛զիրինի իչիմ՛մէք ,
Սէֆիհլէրին նասրէտինի իչիմ՛մէքտէն էվլռ տըր ։
6 Զիրա գռւռան ալեմնատա տիքէնլէրին սէսի
նասըլ իսէ ,
Սէֆիհլէրին կիւլիւշիւ տախի էօյլէ տիր ։
Պռւ տախի պամբըլ տըր ։
7 Հագիգամէն զռւըր էնէ ի հիքմէթի տիվա-
նէ էտէր ,
Եվ Է ըէշվէմի գալտի իֆռատ էյլէր ։
8 Պիր իչնի խիմամը պիտայէթինտէն խայրը
տըր ։
Վէ Ղռւհռւտ ատպըրը օլտռն՝ ըռւհռւտ մաղռւր օ-
լտռնտան էյլի տիր ։

9 Էրռւհնէկէ զաղտպա ՝ռճէկէ էթմէ ,
Զիրա զաղտպ ակֆիհլէրին ակռւռնինտէ գռւ-
բարըշըր ։
10 Նէտճ՞ն օլտռւ քի՝ էվվէլքի կիւնէկէր չիմռնիքի-
լէրտէն էյլի իսի՝ ահռէյէսին ,
Զիրա պռւ խռւռւռատա օլտռն սիռ՛ռալէկ ՝ռգիլտռնէ
տէյիլ տիր ։
11 Հիքմէթի միրտա կիսի էյլի տիր ,
Վէ Ըկիւնէշլի կէօրէնէրէ ֆա՛իտէլի տիր ։
12 Զիրա հիքմէթի ռսլէպան տըր ։
Ռգէչ ֆ-ռէ ռսլէպան տըր ։
Լաքին ՝իլմին ֆա՛իտէսի չ-- ֆըր ֆ ։
Հիքմէթի քէնռի ատհիպէրինի իհտա էտէր ։
13 Ռլլահըն իչինէ նռզռր գէլ ։
Զիրա Բռռնն էյլիմի ռսիլմէսինի իհտա էտէր ։
14 Ֆռտռթը կիւնիւնտէ միւֆէրրռահ օլ ,
Վէ պէլա կիւնիւնտէ միդգամի էթ ։
Վէ պռնդռրը Ռլլահ պիրիպիրինէ մո՛գամիլ
էյլէսի ,
Թա քի ատէմ՝ քէնռնտէն ասկըա պիր չէյ
պռւլմայա ։
15 Ֆռտռի կիւնէրլիմտէ պռռնռ՛ քհռֆիֆէսինի
կէօրմէսի՛։
էՄալիհ վըր տըր քի ատյահընատա հէյռաք օլտռր,
Վէ չէրիր վըր քի քէսիլ իւլիւյինտէ մռ՛ամ-
մէր օլտռր ։
16 ՀՉիյտաէսիյէ սալիհ օլմա ,
Եվ Է քէնռնկի իֆռատի՝ ՝ռգիլ կէօռէ էբռէ.
Նի՞ չիւն քէնռնկի հէյռաք էտէսին ։
17 Զիյտաէսիյէ չէրիր օլմա , ակֆիհ տռխի օլմա.
ՁՆի՞ չիւն վագիդի կէյմէգռնէն էօյէսին ։
18 Էյի տիր քի պիրինի թռռէթտռլն ,
Վէ օլ պիրինտէն տռխի էյնինի չէքմէյէսին .
Զիրա Ռլլահտան գօրգռն ատէմ՝ քհռֆիֆէսին-
տէն գռւռլմռւռռ ։
19 ՀՀիքմէթի էհ Լ ի հիքմէթ՝ շէհիրտէ պռւլռւ-
նռռն ան զռպկինմէն պիյտատէ գռւվվէթի
վէրիր ։
20 ՀԶիրա պէտինտէ սալիհ ատէմ՝ եօգ տըր ,
Ֆի՞ էյնինէ էտէր վէ կիւնահ իշլէմէզ ։
21 Վէ հէր սէօյլէնինլէն սէօզէ տիգգամի էթմէ ,
Օլմայա քի գռւռլքէն ատռռ սէպպ էթմէյինի
իշնտէսին .
22 Զիրա գալտինի պիրիր քի սէն տռխի չօգ տէֆ՛ա
պռշգալտըա սէպպ էյլէսին ։
23 Պռւռնռն ՀՀռւռէյնի հիքմէթլէ թէճրիպէ
էյլէտիմ՛.
յՊԱՅՆ էՀ Լ ի հիքմէթի օլտյլըմ՛ տէտիմ՛.
Լաքին հէ+ֆէ պէնռնէն ուզագ իսի ։
24 ՂՈւզագ օլան նէ օլտրդը՞ ։

ե Ծոբ 9. 32։ Յա. 45. 9։
Սրեմ. 49. 19։
զ Մէզ. 102. 11։ 109. 23։ 144.
4։ Ծակ. 4. 14, 15։
է Մէզ. 39. 6։ պ. 8. 7։

— Լմա. 22. 1։
բ 2 Կոր. 7. 10։

• Ե-Է՞՞՝ իսըսկ էտէր
գ Պագ Մէզ. 141. 5։ Լմա. 13.
18։ 15. 31, 32։
դ Մէզ. 118. 12։ պ. 2. 2։
է Խոբ. 23. 8։ Թէս. 16. 19։
ը Լմա. 14. 29։
ե Լմա. 14. 17։ 16. 32։ Ծակ.
1. 19։

ը պ. 11. 7։
թ Պագ Ծոբ 12. 14։ պ. 1. 15։
Յա. 14. 27։
ժ պ. 3. 4։ Թէս. 28. 47։
ի պ. 8. 14։
լ Լմա. 25. 16։
խ Բօմ. 12. 3։
ծ Ծոբ 15. 32։ Մէզ. 55. 23։

Լմա. 10. 27։
կ Լմա. 21. 22։ 24. 5։ պ. 9.
16, 18։
հ 3 Մխը. 8. 46։ 2 Թէվ. 6.
36։ Լմա. 20. 9։ Բօմ. 3. 23։
1 Յովհ. 1. 8։
ձ Բօմ. 1. 22։
ղ Ծոբ 28. 12, 20։ 1 Տիմ. 6. 16։

Վէ ֆ-ռէ տէրին օլանը քի՞մ՝ պռւլռւր։
23 ՀՊԱՅՆ՝ հիքմէթի իլէ ֆէհմի պիլմէք վէ թէֆհիմ իլ
ռւ թէֆահհռւմ եյմէէք իչիւն,
Վէ ակֆահէթին չէրիրինի,
Վէ համագամի իլէ ահիվանէկիյի պիլմէք իչիւն
գալգինմէ տօղաշտռմ՝։
26 ՀՎէ պէն գալգի տռւռզդ վէ քէմէնտ,
Վէ էլչերի զէնճիր օլան գռւրըշը էօղիւմտէն
ածը պռւռլտռմ՝.
Ալլահըն ՝ինտինտէ մագպռւռ օլան անտէն գռւր-
թռռլըր,
Վէ կիւնահքէտտր օլան անա թռւթռւռլըր։
27 Նվա՛իլ տէր քի՝ Իշմէ հիսապընը պռւռլմագ
իչիւն
Պիրէր պիրէր ֆայրռֆ պռւռնռւ պռւռլտռմ՝.
28 (Հէր Նէ գատտար տտհա ատամագտա խէմ տէ,
պռւռլամիյօրըմ՝.)
էՊինկտ պիր ֆռռքֆ տատէմ՝ պռւռլտռմ՝,
Ֆագամի պռւ ճիւմլէնին իչինտէ պիր ֆռռքֆ
գաբը պռւռլմռտռմ՝։
29 Իշմէ հալընըդը չռռնռւ պռւռլտռմ՝ քի,
՞Ալլահ՝ տատէմի տօղռւռ խալգ էյմէտի.
Լաքին Նռնկէր չօգ իճռատտար ատատրըմտռ։

ՊԱՊ 8

1 Մէկիրէկի իֆռա՛քընը վիռճռտպռ։ 6 Միւսթագպէլին
ռճճռռլիյէթի։ 9 Շէհրիրէկին ճէկռռ չէգճէգքէրէր։ 11
Թռգվա ատհիպէրի իլէ ֆագը ը հալտե կէչինմէք՝ չէհրը-
էէր իլէ ըէֆահը հալտե պռւռլռնմատտան եվա օլտրդը։
16 Ռլլահըն իչինի թէֆթիչ օլտռնմայտռմ՝։

1 Էհ Լ ի հիքմէթի կիսի քի՞մ՝ վար,
Վէ քէլամընի թէֆհիրինի քի՞մ՝ պիլիր.
՞Ատէմին հիքմէթի քէնռտի եիւգիճինիւ ռուշէն
գէլտր,
Վէ Բհիւռնիճիւն ակրմ լիյի տէյիշիր։
2 Պէն գէրչմ էէ մէկիյինի էմրինի տըֆիլ էտէսին,
էՊռռնռ տտհի Ռլլահըն հագգը իչիւն ալտն եէ-
մին ակպէպինտէն էռէսին։
3 ՏՌնըն հռւզռւրընատան կիմի՞մէք ՝ռճճէկէ էթմէ.
Պիւօմի իչտռ իսրռ էյմէ,
Զիրա ո նէ իսմի էրռէ, եռմիռռ։
4 Մէկիյինի քէլամը նէրէտտ իսէ, օրատա հիւքմ
վտռ.
Վէ է.քի՞մ՝ ռնռ՝ Նէ՞ իտտիրյօրըմ՝ տէյէ պիլիր։
5 Էմրի հըֆիզ էտէն՝ պէյտռ՝ ՝ռզրռռմռռ՝.
Վէ էհ Լ ի հիքմէթին գալտի՝ վագիթը վէ միւ-
նտսիպէնի պիլիր։
6 Զիրա Ղհէր իչինի վագիթը վէ միւնտսիպէնի վտռ,
Զիրա ինտռռնէն ակրտռի քէնռտի իւզէրինտէ տաղըր
տըր։
7 ԷՉիւնքի օլաճագ չէյի պիլմէզ.

4 Բօմ. 11. 33։
ժ պ. 1. 17։ 2. 12։
ի Լմա. 5. 3, 4։ 22. 14։
լ պ. 1. 1, 2։
խ Ծոբ 33. 23։ Մէզ. 12. 1։
ծ Թէզ. 1. 27։
կ Թէզ. 3. 6, 7։

— Լմա. 4. 8, 9։ 17. 24։ Պագ
Ա՛ռմ. 6. 15։
բ Թէս. 28. 50։
գ Նեհէ. 17. 18։ Պագ 1 Թէվ.
20. 24։ Բօմ. 13. 6։
դ պ. 10. 4։
է Ծոբ 34. 18։
ը պ. 3. 1։

ե Լմա. 24. 22։ պ. 6. 12։ 9.
12։ 10. 14։
զ Ծոբ 14. 5։ Մէզ. 49. 6,
7։
է Մէզ. 10. 6։ 50. 21։ Ես.
26. 10։
ը Յա. 65. 20։ Բօմ. 2. 5։
թ Մէզ. 37. 11, 18, 19։ Լմա.
1. 32, 33։ Ես. 3. 10, 11։
Մատթ. 25. 34, 41։
ժ Մէզ. 73. 14։ պ. 2. 14։. 7-
15։ 9. 1—3։
• Իսրէ. իյինէ կէօրէ
ի պ. 2. 24։ 3. 12, 22։ 5. 18։
9. 7։

Վէ նասըլ օլաճաղընը անա քի՞մ՝ պիլտիրէճէք
տիր։
8 ԷՐռհնռ ալը գօմմագ իչիւն լռւհա թէհռալ-
լռւմի էտէն ատէմ՝ եօգ,
Վէ էօյիւմ՝ կիւնիւնէ թէհռալլռւմի էտէն ատէմ՝
եօգ տըր։
Վէ պռւ ճէնքատէ սայր վէրմէք եօգ տըր.
Վէ շէհըր անը իւլմիքռտտ էտէնլէրի խէլռա
կէմիզ։
9 Պռւռնռն քհռֆիֆէսինի կէօրտռւմ՝,
Վէ կիւնէշ սալմընատա օլան հէր իշէ զիյռատե-
սիյլէ սիգգամի էյլէէսիմ՝։
Վ ագըլմի վըր քի պիր ատէմ՝ քէնռտի պէլռսը իչիւն
Պռշգա պիր ատէմէ մռռռռլմամի օլռր։
10 Վէ պէօյլէճէ կէօրռռմ՝ քի շէհրիրէր կէօմիւշ
տիւշէր,
Վէ կիւլիպ մռռգատտէս մռհռլտէն կիմի՞լէր,
Վէ պռռ շէյլէրի իշլէմքլէրի շէհտռռ ռնռռ-
ռռռլըլար։
Պռռ տախի պամբըլ տըր։
11 Բ Ռ Է օ մ իռ իշ իւլէրինէ հիռքմ՝ չապռգ իճ-
րա օլռճնմռռրպըռնատան,
Պէնի ատէմին գալգի քէօմի իւլիռք էմմէք ռր-
ռռ՝՝էյէ տօլռռ տըր։
12 ՀՎիռճնատհքեռր եիւզ քէրրէ քէօմի իւլիռք էմմէ,
Վէ ՝էօմէռ տտհի ռուզռն օլտռ,
Նիհնէ պէն էյի պիլիրիմ՝ քի էՎալլահտան գօր-
գռնլռռռ,
Հռւզռւրընատան խավֆի էտէնլէրէ խայր կէլէ-
ճէք տիր։
13 Ատմռռ շէրիրէ խայր օլմազ,
Վէ կէօղէկ կիսի օլտռն ՝էօմրիռնիռ ուզատտմազ.
Զիրա Ալլահտան գօրգմազ։
14 Եէր իւզէրինտէ վռռգռռ՝ պռւռլտռն պիր պամբըլ
վտռ.
Սալիհլէր վըր քի,
Նեհրիրլէրին *միւռռմ ատհագգ օլտրդը շէյ՝ անլէրէ
իստպէմ էտէր.
Վէ շէհրիրէր վըր տըր քի,
Սալիհլէրին *միւռռմ ատհագգ օլտրդը շէյ՝ անլէրէ
իստպէմ էտէր.
էՊռռ տտհի պամբըլ տըր՝ տէտիմ՝։
15 Վէ պէն ռէսէրրէմի ռէտհ էյմէտիմ՝.
Զիրա կիւնէշ սալմընատա՝ տատէմէ
Եէմէք վէ իչմէք վէ ռէսռռր օլմագտտան զայրի
էյլի պիր շէյ եօգ տըր։
Զիրա կիւնէշ սալմընատա Ալլահըն անտ վէրտիյի
՝էօմրիռնիռն միռռտռմինտէ,
Էռէյլինտէն անտ գալտն պռռ տըր։
16 Հիքմէթի պիլմէյէ,

Վէ եէր իւզէրինառէ օլան էշղալը անկլամաղա
Զիւտառէսիյլէ տիգգաթի էյմէսիյինառ՝
(Զիւրա կէճճ կիւնահուդ կէօղիւ ուլդու կէօրմէյէն առէմ վար։)
17 Ալլահըն պիւթիւն իշի հագգընտա պուննու կէօրտիւմ՝ քի,
Ժառէմ՝ կիւնէշ ալթընտա իշլէնիլէն իշի պուլամաղ.
Առէմ՝ հէր նէ գառտը տրամաղա չալըշըր իսկ տէ՝ պուլմամալ,
Վէ էհլ ի հիքմէթ պիլմիք խոսի՝ սօնտա օլ սա պիլէ, Նպուլամայաճագ տըր։

ՊԱՊ 9

1 Մալիհէ վէ չէրիւէ վագր՝ օլան չէյին պիր օլդուղ։ 4 Ինսաներն մուխլաա Եօլ Տէյին. 7 պու էօլչէն Ֆէրաչէթ Էօմի կէչիրմէք քեսր ը Նագր օլուղը։ 11 Հէր չէյին մուգաաֆէր օլուպ։ 13 հիքմէթին տախի գուվվէթտէն էյի օլուղը։

1 Զիւրա պուհառն ճիւմլէսինին թէֆթիշ էյմէկք իւղրէ.
Ֆիւռֆիէսինին գալպինէ գօռըմ,
Ըֆի սալիհէր վէ հիքմէթ սահիպէրի վէ անլէրին իշլէրի
Ալլահըն էլինառ տիր.
Առէմ՝ կէրեք մնհապպէթի վէ կէրեք Նառավէթի պիլմէդ.
2 Բհէր շէյ ճիւմլէյէ պիլա Ֆարգ վագր՝ օլուր.
Սալիհի վէ շէրիրէ,
Իյի վէ փաք օլանա վէ Նառիաք օլանա,
Զէպկ էառնէ վէ զէպկ էթմէմէյինէ
Վագր՝ օլան շէյ պիր տիր.
Էյի օլան Նառալ խոսի, կիւնահքիառ տախի էօյլէ տիր.
Նէմմին էառն՝ նէմմինառն գօրգան կիպի տիր։
3 Կիւնէշ ալթընտա վուգու՝նա կէլէն իշլէրին ճիւմլէսինառ
Բէօթի շէյ շու տըր քի,
Ճիւմլէյէ վուգու՝ պուլան շէյ պիր տիր.
Վէ տախի պէնի տառմին գալպի
Բէօթի իւլիւքլէ տօլու օլմազլէ,
Հայաթտա օլտըգճա գալպլէրինառ սիվանէլիք վար.
Վէ անառն սօնրա էօլիւլէրէ Նէֆերլեր։
4 *Զիւրա քիմ՝ քի ճիւմլէ հայաթտա օլանլարա րէֆիզ օլուր խոսի,
Անըն իչիւն իւմիտ վար՝.
Վէ տիրի քէօփէք էօլու ատլանտընան էյի տիր։
5 Զիւնքի հայաթտա օլանլար էօլէճէքլէրինի պիլմէյէր։
Ֆագամի էէօլիւլէր պիր շէյ պիլմէզլէր.

3 Ծոբ 5. 9։ Պ. 3. 11։ Բօմ. 11. 33։
Ի Մէզ. 73. 16։
— Պ. 8. 14։
Բ Ծոբ 21. 7, վէ զայրի Մէզ. 73. 3, 12, 18։ Մաղ. 3. 15։
• Ե՞նէտ՝ Զիւրա միւսթէնա օլան քի՞մ տիր. Պէրհայաթի օլանլարըն ճիւմլեսի իչիւն իւմիտ վար

Վէ սալիհէգ իւճիւնէլէրի եօգ տըր,
Զիւրա Ղամ ու նիչանլարը աւնուտալմըշ տըր։
6 Անլերին կէրեք մնհապպէթի, կերեք Նատավէթի,
Վէ կէրեք հասէտի մահվ օլմազ տըր.
Վէ կիւնէշ ալթընտա օլան հիչ պիր շէյտէ,
Սրմէգգ միւէպպէտէն անլերին պիր Նամիպի եօգ տըր։
7 Կէթի, Էէքմէյինի մէսէրրէթլէ եէ,
Վէ շէրապլէնը ֆէրսհ ը գալպլէ իչ,
Զիւրա Ալլահ ուէնին իշլէրինառն ալմէն բարի օլմազ տըր։
8 Էլչիսէն հէր վագթի պէյազ օլառն,
Վէ պաչչկատա Եազ էքսիք օլմազլը։
9 Սէվտիյինի զէվճնի իլէ ֆանի կիւնէշերինին ճիւմլէսինառ,
Կիւնէշ ալթընտա Ալլահ՝ռն առնա վէրմիյի ֆառնի Էօմիրճինկիւն պիլմէյէնին ճիւռառէթինառ
Ֆէրահլէ Էօմի կէչիր.
ՂԶիւրա պու Էօմիտէ կիւնէշ ալթընտա չէքմիյինի էմէքսէնէ Նառիպինի պու տըր։
10 Էյինի իշլեմէյէ հէր նէ պուլսոու խոսի,
Անը գուվվէթի ինդէ իշլե.
Զիւրա օլ կիւն մէքառէ օլտըղնի Համիյէառէ
Իշ վէ թէկապիր վէ Իլմ՝ վէ հիքմէթ եօգ տըր։
11 Տէօնառիւմ էվլէ կիւնէշ ալթընտա կէօրառիւմ՝քի,
Եարըշ՝ չապուդ գօշանլարա,
Վէ ճէնք՝ գուվվէթլի լիլէրէ,
Վէ էքմէք՝ հիքմէթի առհիպլէրինէ,
Վէ աէրվէթի՝ Նագիլլէրէ,
Վէ լութֆ՝ Նարիֆլէրէ մնհառա տէյիլ տիր.
Անճագ վագթի ու պահի ճիւմլէսինին բառի կէլիր։
12 Զիւնքի Բառէմ՝ պիլէ քէնառի վագթի ըլը պիլմէզ.
Պալըդլար քէօթի աղա թառէուլըր.
Վէ գուշլար ֆառա թառէուլըր.
Պէյլէ ատ պէնի առէմ իւղրինէ քէօթի վագթի անըղըն կէլինճէ՝ անլէր տախի Բառէզաղա սիւշէրլէր։
13 Կիւնէշ ալթընտա պու հիքմէթի տախի կէօրառիւմ՝,
Վէ պառնա պէօյլէ կէօրիւնառ.
14 Ֆպիր քիչիւք շէհր վէ իչինառ ազ առէմ վար խոսի,
Վէ իւղրինէ պիր պէյլէ մէլիք կէլիպ՝ անը մնհառասէրէ էմառ,
Վէ անառ գարշը պէյլէ մեթերիսլեր եառֆառ.
15 Վէ անըն իչինառ պիր ֆագիր էհլ ի հիքմէթ առէմ պուլունառ,
Վէ հիքմէթ իլէ շէհրի գուրթարսա.
Ֆագամի պու ֆագիր առէմի խառ բրա կէթի իրէն պուլունմառ։

4 Ծոբ 14. 21։
Ր Ծոբ 7. 8—10։ Նս. 26. 14։
Ն Պ. 8. 15։
Շ Պ. 2. 10, 24։ 3. 13, 22։ 5. 18։
Ո Առմս 2. 14, 15։ Երեմ. 9. 23։
Չ Պ. 8. 7։
Պ Էմս. 29. 6։ Ղուկ. 12. 20, 39։ 17. 26, վէ զայրի 1 Մէն. 5. 3։
Ջ Պագ 2 Միւշ. 20. 16—22։

16 Իվէ պէն առէմ՝ քի՝
Հէր նէ գառտը Էֆագիրին հիքմէթի թահգիր օլունուպ՝
Սէօղէրի տինկլէնիլմէզ խոսե տէ,
Նինէ հիքմէթ գուվվէթտէն էյի տիր։
17 Հիքմէթ սահիպլէրինին եավաշ սէօղէրի՝
Սէֆիհլէր իւղրինէ հիքմիէթի էառնին պաղրըշընտա էյի իշլառիրի։
18 Իհիքմէթ՝ Տարպ տէթիքլէրինառէն էյի տիր.
Լաքին Ֆպիր կիւնահքառ չօգ խայրըն զայ՝ օլմազտա սէպէպ օլուր։

ՊԱՊ 10

1 Հիքմէթ վէ հառֆագտա, 16 էյի վէ քէօթի հիքմէթ տարլառա, 18 թէնգլիյէ, 19 վէ ագչէյէ, 20 հէմ տէ մէվքիքէրէ բի՝այէթ էթմէյէ տառիր տիր։

1 Էօլմիւշ սինէքլէր՝ տաթթմարըն եաղընը գօգուտարը.
Պիր ազ համնագամի տախի հիքմէթի վէ՝ իղզէթի խառտառընտա միւ՝թէեպէր օլանը չէ--էէ--ր։
2 Էյինի ի հիքմէթին գալպի սաղընտա տըր,
Վէ սէֆիհնին գալպի սօլընտա տըր։
3 Անմագ տառէմ հօլտա կիտէր իքէն,
Ռահգլը նօգտան օլուպ՝ քէնառի ահմագ օլտըղնը հէր քեսէ պէյտն էառէր։
4 Էյինէ հիքմէթ գուվվէթ տէն էյի տիր,
Բ՝Մահպընան կիթմէ.
Զիւրա էլեթմաճիէմ՝ պէյտիւք գառահմի լարըն էռնիւնիւ տըր։
5 Կիւնէշ ալթընտա կէօրտիւմ՝ պիր քէօթի հիւքմ ի վար տըր։
Պու տախի հիւքմնառ թառաճընտան վագթ՝ օլան սէհվ տիր։
6 Ծհամագամի՝ տախ մնհալլէրէ գօռուլուբ,
Վէ զէնկինլէր տէյագ մնհալլէրառ օթ ուրտուրլար։
7 Գուլլարը Էամ լառնա պինմիշ,
Վէ պէյլէրի, հէր իւղրինառ գուլլար կիպի հիւրիւր կէօրառիւմ՝։
8 ՂԶուգուր գաղան՝ քէնառի իչինէ տիւշէր,
Վէ չիմ սէօքէնի հէրհան ըսրըր։
9 Թաշլար քեսէն՝ անլէրառն զիյան կէօրիւր.
Օտառն հարան՝ անընէ թէհլիքէյէ տիւշէր։
10 Էկէր տէմիր քէօր խոսե, վէ գէլաղը վէրիլմէզ խոսե,
Օլ վագթի զիյառտ գուվվէթի գուլլանմալը.
Ֆագամի հիքմէթի՝ ֆէյզահ պուլմագ իչիւն էյի տիր։

ե Նահ. 21. 22։ 24. 5։ Պ. 7. 19։ Ես. 18։
Լ Մարկ. 6. 2, 3։
Խ Ես. 16։
Ծ Ծէռ. 7. 1, 11, 12։
— Նահ. 13. 16։ 18. 2։
Բ Պ. 8. 3։
ֆ 1 Միւշ. 25. 24, վէ զայրի։ Նահ. 25. 15։
Ր Նսթ. 3. 1։
Ն Նահ. 19. 10։ 30. 22։
Ո Մէզ. 7. 15։ Նահ. 26. 27։
Չ Մէզ. 58. 4, 5։ Երեմ. 8. 17։
Պ Նահ. 10. 32։ 12. 13։

Ջ Նահ. 10. 14։ 18. 7։
Ճ Նահ. 15. 2։
Ռ Պ. 3. 22։ 6. 12։ 8. 7։
Ս Նս. 3. 4, 5, 12։ 6. 11։
Վ Նահ. 31. 4։
Տ Մէզ. 104. 15։
Ր Մէզ. 112. 9։ Ղուկ. 6. 30։ 1 Տիմ. 6. 18, 19։
Ւ Նփես. 5. 16։
— Պագ Ես. 32. 20։
Բ Թէս. 15. 10։ Էմս. 19. 17։ Մաթթ. 10. 42։ 2 Կոր. 9. 8։ Գաղ. 6. 9, 10։ Ժիպր. 6. 10։
Ֆ Միք. 5. 5։
Ք Մէզ. 112. 9։ Ղուկ. 6. 30։ 1 Տիմ. 6. 18, 19։
Ւ Նփես. 5. 16։

Հեմման տիւշտիւիւ եէրտե գալըը ։
4 Բիւղկեաըը կէօզէտէն՝ էքին էքեմէզ,
Վէ պուլըմ լարա պադան պիչէմէզ։
5 Ղրիւղկեաըն էօլու Հանկըը օլտըղընը,
Վէ էհամիէնին բահմնտե քէմիքլէրին Նասըլ
Վա՞ֆոպե ՅԷՐՏՅՆԷ պիլմէմիչնի մխսլիւ,
Պէզիէ տախի ճիւմլէնին խալխի օլան Ալ-
Հըն իչլէրինի պիլմէզլին ։
6 Սապահլայըն Թօխտմընը էք,
Վէ ախշամլայըն ելնի պօշ տուրմասըն.
Զիրա Հանկըը, պոա մը, էօգտա օ մը՝ պէրէ-
քէթլի,
Եօգտա իքիսինին միւտաւիմի իւզրե էյի չըգա-
ճաղընը պիլմէզլին ։
7 Ֆիլհագիգե Նոա չիրին տիր,
Վէ Ըվհանէչի կէօրմէք կէօղլէրե խօշ տըր ։
8 Ֆագամի տաէմ պիր չօգ աէնէ եաշըյըպ,
Անէրբին ճիւմլէսինտե ֆէրտհլանընը խոչ,
Զուլմէմի կիւնլէրինի տախի խամ ըրա կէմի իր-
մէլի տիր,
Զիրա անլէր չօգ օլտճագ տըր.
Նէ քի օլտճագ խոչ, ճիւմլէսի պամըլ տըր ։
9 Էյ նէվճիվան, կէնճլիյինտե մէսրուր օլ,
Վէ կէնճլիյինի կիւնլէրինտե գալմըղ աէնի
ֆէրտհլանտըրտըն.
Բիվէ կէօնլինճէն խամ էտիյի հօլտըտա,
Վէ կիօղլէրինկ էօչ կէօրնիւնտիւիւնե կէօրէ
Տարէքէմի էյլէ.
Ֆագամի մունհնիչ օլտուն քի պունուն ճիւմ-
լէսի իչնէն
ԺՎլտահ աէնի մուհաքէմէյե կէմի իրէճէք տիր ։
10 Խոմի գալընկտէն քէտէրի կիտէր,
Վէ էճկէսինկտէն քէօմիւլիւիւ ուզագ էյլէ.
ԷՁիրա սէպավէմի վէ կէնճլիք պամըլ տըր ։

ՊԱՊ 12

1 կէնճլիքաէ խալխի Թէգեքքիւր էմէկ ։ 8 Թա'ւիմ
Լաա սուօրնտա վա'իզին Նէյէմի ։ 13 Նէմ ի ֆէլամ
Ալլահ գօդտուը օլաըը ։

1 Վ՚ա՞ւէ ՞ան՚նին խալխիդինի կէնճլիյինկին կիւնլէ-
րինաե Թէգեքքիւր էյլէ ,
0 պէման քի պէլա կիւնէլէրի տատա կէլմէմիշ,
Վէ՝ ԲԱՆէլբաան խօշնուտա տէյիլ իմ՚՝ տէյէ-
ճէյինկ աէնէլէը եագըլմընընը,
2 կիւնէշ իլէ Նուր վէ այ իլէ եըլըզլար գօրար-
մընընը,
Վէ եաղմուրտան ասկըտա պուլուտ կէրի կէլմէ-
միշ տիր ։
3 Օլ կիւն քի խանէ մուհաքըզլարը Թէմէրքէյէ-
ճէքլէր ,
Վէ գուվվէթլի օլանլար էյիլէճէք ,

Վէ իւյիւտէնլէր ազալտըգլարը իչիւն իչտէն
գալտճագլար ,
Վէ փէնճէբէլէրտէն պագանլար գարտրտաճագ-
լար .
4 Վէ տէյիրմէն ատի զա'իֆլէնմէյինտե
Սօգագտա գահուլար գափանաճագ ,
Վէ գուշըն սէսինէ գալգըտճագ ,
Վէ Ֆիուզաննէյիկլէր ատի քէսիլէճէք .
5 Հէմ՝ տախի ևիւքտէք եէրտէն գօրգտաճագլար ,
Վէ եօլտա ատէՀլէվլի շէյլէր պուլտնըը .
Վէ պատուհ՝ ազտաճը չիչէքլէնէճէք ,
Վէ չէքիրկէ պիլէ ևիւք օլտճագ ,
Վէ իչլի իչա քէսիլէճէք .
Զիրա ատեմ եպէտի Ֆէրքէնինե կիտեր ,
Վէ Ֆռմէն էմ էտենլէր օտգագտա տօլտշտճագ-
լար տըր ։
6 Կիւմիւշ Թէլ գօփմնզտան ,
Վէ ալթընա Թտա գէրըլմնզտան ,
Վէ աէսէմի չէշմինին Ետանընտա փարէլէնմէզ-
տէն ,
Վէ գուչու իւզէրինտէքի տօլտպ գէրըլմնզ-
տան Խալէյնի ԲԵվէ++է–ր էյլէ ։
7 Ը0 պէման Թօխտագ էվվէլքի Նալընա տէօՀնճէՀք,
Եվէ գուՀ Ըանը վէրէն Ալլահա տէօՀնէճէՀք տիր ։
8 Բվ՚ա՚իլ տէսի քի՝ Պամըլըլարըն պամըլը ,
Հէր շէյ պամըլ տըր ։
9 Վէ գալըը քի վ՚ա՚իլ ԵՀլ ի հիքմէթի օլտը-
ղընտան
Խալպա՚ իլմ՚ էտյրէմէքտաե տէվամ՚ էմ տի .
Միէվալտնէ վէ Թէֆահհնսա էյլէյիպ ,
Ֆպիր չօգ էմնտալ Թէ՚լիփ էյլէտա ։
10 վ՚ա՚իլ մնգտտալ տէօղլէր պուլմնզտա չալըշտը,
Վէ հաղըմըշ օլտն՝ տօղրու վէ Հագգ տէօղ-
լէր տիր ,
11 Հիքմէթի տահիպլէրինին տէօղլէրի իւՀկնտէրէ-
լէրե
Վէ էրպտտ ը էնճիւմէնինն մրխլտտըգլտրը էկ-
տէրլէրե պէկկէր ,
Պիր չօգտն Թտրտհքնտան վէրիլմիշ տիր ։
12 Նշհտտրը, էյ օղլըմ՝ պտնէլտրտան միւԹէ-
նէզպէհ ս՚ը .
Զօգ բիլմտտ Թէ՚լիփ էթմէնին ատնտ էտգ տըր,
Վէ էչօգ միւԹտլա՚ա վիւճտւտտ զահմէթ տիր։
13 Պտ պիւԹի իւն քէչտմըն Նէթիճէսինի իչիտէ-
լիմ՚։
ԷՎլլահտտն գօրգ վէ տնքն էմրլէրինի հըքիգ էյլէ,
Զիրա ինտանա ֆռըչ օլտնընը քտտֆիֆէսի պտ տըր։
14 Զիրա ԷՎլլահ հէր իչի ,
Կէրէք էյիյի , կէրէք քէօթիւիւ ,
Կիզլի չէյլէրին Ճիւմլէսի իլէ պէրտպէր
Մուհաքէմէյէ կէթիրէճէք տիր ։

Մէզ. 90. 3։
ի Պ. 3. 21։
ը Ա'ա. 16. 22։ 27. 16։ Ծոբ 34. 14։ ես. 57. 16։ Զաք. 12. 1։
ը Մէզ. 62. 9։ Պ. 1. 2։
ժ 3 Մհ. 4. 32։

ի Պ. 1. 18։
լ Թհ. 6. 2։ 10. 12։
ի Պ. 11. 9։ Մաթ. 12. 36։ Ա'մտ. 17. 30, 31։ Բտմ. 2. 16։ 14. 10, 12։ 1 Կոր. 4. 5։ 2 Կոր. 5. 10։

ԱՂՆԻՑԷՔ ԻՒԼ ԱՂԱՆԻ

ՊԱՊ 1

1 Մահպուպէնին մահպուպընա իզհար ը մահապէքի-
6 ֆենոմ ֆենոմին Թ ամսիք էմ մէսէ. 7 մահպուպընան
սիւրնսինին. Նէրնտէ օԹ տմի սըղընը օլմասը։ 8 Մահ-
պուպըն ճէվապը։ 12 Մահպուպէ իլէ մահպուպըն պիրի
պիրինի իզհար ը մահապէքի էքմէյէրի։

1 Ա՚ազամներն Ադնիյէթի իւ՚ ազանիսի տիր։
2 Ազղընըն էօփմէյէրիյէ պէնի էօփսիւն.
ԲՋիրա 'ազգընկ չէյտապատան ա՚լա տըր։
3 Սէնին Եազդընըդ խոչ բա՚ի՚տալը տըր։
Սէնին խամին տէօքիւմիւշ Եազ տըր.
Պոա էճկտնէն պագիրէյէր աէնի աեվէյէյէր։
4 ԲՊէնի ճէկտլ էյլէ Ծտրտնչճա գօշտլտմ՚.
Մէյէք պէնի Խաղվէմի չէրիյնէ կէօթ իւբտնիւ.
Սէնին իլէ մէտոյտ ու շատմտն օլտլմ՚.
Սէնին 'ազգընը չէրտապատան պիչտտտ պիքր Ետէ-
լիմ՚.
Պիհադգըն աէնի աեվէյէյէր։
5 Էյ Ներստեմ՚ գէղտլտրը,
Պէն կէդտյրըն չտտրըյտրը,
Սողտմընըն փէրտհէյէրի կիպի
Լամէք իտեմ՚ ատ, կիսվէչ իմ՚։
6 Լամէք օլտղըմա պագմընըղ,
Զիւնգի պէնի կիսնէչ եագտը.
Վ՚ազիեաէնի օղուլտրը պտնա տտրըյտրըտր,
Պտնա պագըտրը պէգէյէմ տիյէր.
Բէնտի պագըմը պէգէյէմտիմ՚։
7 Էյ Ճտնէրըմն աէվկիսնսիս, պտնա խապէր
վէր ։
Ա՞ոբէ՞յէ՞ Նե՞ըտտե օմ Լտտրըտրըն,
Էդդէ վագթը Նե՞ըտտե համ ըտրըտրըն.
Զիրա ըէֆիդէյէրինկն սիսրնսիյէրի եաՀնընտա
Նե՞չինե ՞ատբաէրի կիպի՞ օլտյտմ՚։
8 Ղէյ Նիսման իչնտե կիսվէչ օլան, էկէր սէն
պիղմէզպէն,
Ա՚իրնսիյէրնկ իղղէրնտաէն կիթ,
Վէ չտպանչտրըն չտտրըյտրը ԵաՀնընտա օղտգ-
լտրըկը տմ՚լտմ՚։
9 Ղէյ մնհպուպտեմ՚, աէնի ՀփտրտաեՀնըն տրա-
պտլտրըընտաէի գէտրտգէտրըմա Թէչղիսկ
էթմտմ՚։
10 ԲԵաՀնագէտրըդկ պիհնէթէյէր,
Վէ պղտՀնըդկ կէտրտՀնըգէտրտյէ կիսվէչ տիր։

11 ՍաՀա կիսմիսչ տիսյմէյէր իյէ ատթ ոէն պիհնէթ-
էյէր ետփտճագդըգ։
12 Մէյիք տօփյտտտա իչէն,
ՆտրտՀնիմ՚ բտ՚իհտտրնը վէրիր։
13 Մ՚ահպուպտեմ՚ պտնա պիր չէգըն միսրը ի ատֆի
տիր.
Մէմէյէրիմին տրտտրընտա գէտտտճագ տըր։
14 Մ՚ահպուպտեմ՚ պտնա պիր Ծհնտա տտղգըմը տըր,
Փի նիգտգդի պտղտրըընտա պուէտտնըր։
15 ԷՒչղէ կիսվէչ սէն, էյ մնհպուպտեմ՚,
Իչղէ կիսվէչ սէն. կէօղէրինկ կէօյէրճինէյէ
Կէպէ տիր։
16 Էյ մնհպուպտեմ՚, իչղէ կիսվէչ վէ չիրին սէն.
Վէ ետմի աղըմըգ եէչիլիք տիր։
17 Խոնէչէրիսինգն սէրղի էքէյէրի էրղ,
Թտտտնէտրըմըղ չտմ՚ տըր։

ՊԱՊ 2

1 Մահպուպ իլէ մահպուպէնին եէքտրիկէրինի մուհապ-
պէթլէ Թտտտնի էթմէյէրի։ 8 Մահպուպէնին՝ փէնոմ
մահպուպընի կէնճնտաէն ֆէբռաը։ 16 Վէ մահպուպը
Թտտտքնտաե պտղրը տա՚իէմ ։ 14 Մահպուպըն պրզուտ-
ը։ 16 Մահպուպէնին մահպուպընա իՀԹնտաը։

1 Պէն Սարոնըն նէրկիսի իմ՚,
Վէ վտտոկէրին տուէնի իմ՚։
2 Սուսէն՝ տիքէնէյէր պրտսընտաե Նտսըլ խէ,
Մահպուպէմ՚ գէղտյր պրտսընտաե էջյէ տիր։
3 Էչմա ագտճը օրմտն ագտճյտրը պրտսընտաե
Նտսըլ խէ,
Մահպուպտեմ՚ նէվճիվանյտր պրտսընտաե էջյէ
տիր։
Անընն կէօղկեսի տպիէնտա իչիմ իչագէ օմ ուբ-
տըմ՚,
՞Վէ անըն մէյէկսի տսիսպըմա էչղէմիյի խսիե
4 Պէնի զիչտճիմի խտնէչէ կիմի իչտի,
Վէ իւզէրիմտե պտն պագյրագը մուհապպէմ
խտի։
5 Պէնի է–վէ՞ փիսէյէրիյէ գովվէթլէնտիրինիզ.
Էչմիյտրէ պէնի իչկտա էտնիզ,
Զիրա պէն մուհապպէմ խտսիմ՚ տըր իմ՚,
6 ԲՍօլ էյի պտշչմ՚ տպիէնտա օչտուն,
Վէ տաղ էյի պէնի գուճագչտրըն։
7 Էյ Երուտտղեմ՚ գէղտյրը,
5. 2։ 6. 4։ Ծտիք. 15. 14. 15։
ը 2 Թվ. 1. 16, 17։
ի Նվհկ. 16. 11—13։
ժ Պ. 4. 13։

ի Պ. 4. 1։ 5. 12։
— Վհկ. 22. 1, 2։
բ Պ. 8. 3։
է Պ. 3. 5։ 8. 4։

Սիրէ ճէլրանլար վէ սահրա կէյիքլէրիյլէ եէ-
մին վէրիրիմ՝,
Ֆի մինդպուպէ իսթէմէմիքճէ
Անը ուչանարբըդ գալըբմայանընըզ։
8 Մահպուպլըմըն ակսի տիր .
Իչմէ սարդար իւզէրինաէն ալչարայարագ ,
Վէ պայրըլար իւզէրինաէն ամէլլարադ կէլիյօր։
9 ԹՄահպուպլըմ՝ ճէլրանա հարամ կէյիք եաւ-
բաբանա պէկդէր .
Իչմէ չիմոն տիվարըմընըն արգասընատա տու-
լուչար ,
Փէնճէրլէրաէն պագըյար ,
Գաֆէատաէն կէօրիւնիւյօր ։
10 Մահպուպլըմ՝ ճէվապ վէրիպ պանա տէսի քի ,
Ի՛յ մինդպուպէմ՝, էյ ճէմիլէմ՝, գալդ տա կէլ։
11 Զիրա իչմէ գըշ կէչմի ,
Եաղմուր կէչիպ կիմի ,
12 Եէրսէ չիչէքլէրը կէօրիւնիւյօր ,
Պաւտամա վադթը կէլմի ,
Վէ տիկարըմընըզա գումրուճէրն ակսի իչմոդիկյօր։
13 Ինճիր ագաճը թամիւգլանըյօր ,
Վէ ասմանար չիչէքլէնիպ բո՛չկա վէրիյօր .
Ղ՚ոպադ, էյ մինդպուպէմ՝, էյ ճէմիլէմ՝, վէ կէլ ,
14 Էյ գայա գովուգլարընատա ,
Ուչրումըն կիպպի եէրլէրինատ օլսըն կէօյէրճի-
նիմ՝,
Ելուզնէնիւ կէօրէյիմ՝, եսեսինի իչմէկյիմ՝.
Զիրա սեսինգ չիրին , վէ եւրուճդ կիւզէլ տիր ։
15 Պիզէ էթի իլգիլէրի ,
Պաղառրը պօղսըն քիւչիւք թիլգիլէրի թու-
թի ընըզ.
Զիրա պաղարրըմըզ չիչէքլէնմիշ տիր ։
16 ԲՄահպուպլըմ՝ պէնիմ՝, պէն տախի անընը իմ՝.
0 ֊է֊էե֊է֊ն֊է֊ սուսէնլէր արասընատա օթլա-
տըր ։
17 ֊Ա՛խշամ՝ բիւգիւրը էսինճէ , վէ կէօյկէ-
լէր ուզանընճա ,
Ա՛վաէի էյլէ , էյ մինդպուպլըմ՝,
Բեթեր տաղլարը իւզէրինատ պուլունսըն էճէյ-
բան ,
Եախօտ կէչիք եավրուաը կիպի օլ ։

ՊԱՊ 3

1 Մահպուպէնին իգթիբաալը ։ 6 Մահպուպըն ճէլալ ու
՚ադաւէթի ։

1 Կէճէլէյին եաթ֊ադլընատա
֊Ճանըմընը սէվտիյինի արասընը՝.
Անը ասրատա՛մ՝, ատմին պուլատմասըմ՝։
2 Դաւդայըմ՝ վէ չէհրատ ,
Սօգագլարատա վէ մէչսանլարատա տօղաշայըմ՝.
Ճանըմընը սէվտիյինի արսոյայըմ՝.

Ղուկ. 13. 32։
ր Պ. 6. 3։ 7. 10։
ֆ Պ. 4. 6։
• ՚Իգզ. կիւնիւն

Ա՛նը ասրատա՛մ՝, ատմին պուլատմասըմ՝։
3 ԷՇեհրատ տօղաշան պէգճիլէր պէնի պուլորլար-
Ճանըմընը սէվտիյինի կէօրատիւ ը մի՛ դէդիմ ։
4 Անվերսէն պյրըլըր պյրըլմադ ,
Ճանըմընը սէվտիյինի պուլորմ՝.
Անը թատթա՛մ՝, վէ անամընը կալինէ
Վ֊է վադիսէմին խալվէթի ինէ կէօթի իւրիւնճէյէ
սէյրին անը պյրսագմասըմ՝։
5 ԷԻ՛յ ևյուսաղէմ՝ գըզըլարը ,
Սիրէ ճէլրանլար վէ սահրա կէյիքլէրիյլէ եէ-
մին վէրիրիմ՝,
Ֆի մինդպուպէ իսթէմէմիքճէ ,
Անը ուչանարբըդ գալըբմայանընըզ ։
6 ֊Պաւ քի՛մ՝ տիր քի միւրը ի սաֆի վէ քիւն-
լիւքէ ,
Թահճիրին հէր նէվ՚ ֊պահարաթը իյլէ ՚էթ իրլա-
նարագ
Թիւթիւն տիրէքլէրի կիպի պէրբիյէատէն չըգար։
7 Իչմէ Սողամընըն մինատէր ,
Անըն եէմբաթընատա Իսրայէլին գահրէմանլա-
րընատան
Ալթմըշ գահրէմանի վար .
8 Ճիւմլեսի գըլըճ թաշըյան թա՛լիսիլի ճէնճճի
տիր .
Կէճէ գօրգուսը իչուն
Հէր պիրինին գըլըճը պուտու իւզէրինատ տիր ։
9 Մէկիք Սաղմոն քէնարինէ ,
Լիբանան աղաճլարընատան պիր թախթ իւվան
հատար .
10 Տիրեքլէրի կիւմիւշտէն , փարմագլըղը ալթունա-
տան ,
Տէօշէմէսինի երզեվանի գումաշատան հափար .
Իչինի Երուսաղէմ գըզլարը մահապպէթլէ
բէնկեարինգ իչլէմիշլէր իտի ։
11 Էյ Սիան գըզլարը , չըգընըզ ,
Վէ մէլիք Սաղոմոնը ,
Տիւրիւնիւ կիւնիւնատ ,
Վ֊է գալպինին մէսերէթի կիւնիւնատ
Վ֊այնատինին անը թահճանարրատըդը թահճը
իյլէ կէօրիւնիւզ ։

ՊԱՊ 4

1 Մահպուպրն քէնտի մահպուպէսինի մէտհ ու թահսիճ,
8 վէ անա մուհապպէթ պէյան էթմէսի ։ 16 Մահպուպէէ-
նին քէնտի մահպուպլըդը արզուլէմէսի ։

1 ֊Էյ մինդպուպէմ՝, իչմէ կիւզէլ սին՝,
Իչմէ կիւզէլ սին .
Նիգաապլընըզ ալթընատան կէօզլէրինի կէյվէրճին-
լէր կիւոէ տիր .
Սաչըն Գաղաադ տաղընատա եաթան էքէչի
սիւրիւսիւ կիպի տիր ։

֊ Ա՛յ. 9։ Պ. 8. 14։
—
֊ Ես. 26. 9։
բ Պ. 5. 7։
գ Պ. 2. 7։ 8. 4։

֊ Պ. 8. 5։
• ՚Իգզ. Թօզլուրըյէ
—
֊ Պ. 1. 15։ 5. 12։
բ Պ. 6. 5։

2 ֊Տիշէրինի հավուզատան չըգան գըրգըմընը սիւ-
րիւ կիպի տիր,
Ճիւմլէսի իքիվ տաղուրըր,
Վ֊է սրալարընատա եավրուաըդ եօգ տըր։
3 Տաւտագլարընի գըրմընը իփիկ կիպի տիր,
Վ֊է սէզլէնիչինի լամի իչի տիր.
֊Ենանագլարընի նիգապլէն ալմընատան
Նար փարչատընատա պէկդէր.
4 ԻՊդյունընի Նաիլտվար իչինա պինատ օլուռմընը
Դաւիթի գուլէսի կիպի տիր,
Օրատա գահրէմանլար սիլէհըրի օլարագ
Պինդ գալգան տասրը տըր։
5 Եիչքի մէմէկէրինի՝ տուսէնլէր արասընատա օթլա-
նըր
Վ֊է չինճիթ իքիզ ճէյրան եավրուաըրը .կիպի
տիր։
6 ֊Ահշամ՝ բիւզկեատը եսինճէ վէ կէօկէկլէր ու-
զանընճա,
Պէն միւրը ի սաֆիի վէ պահարատրըմը տէվզինրատիմ՝.
Էհկեամէճ պաղըմը վէ պաղըմը եէտիմ՝,
Շէրասընը վէ սիւտիւտիւս իչտիմ՝.
Նէյինիզ, էէյ տասթասըր,
Իչիպ մէսթի օլտընըզ, էյ սեվկիլիլէր։
2 Պէն ուչյուրըմ՝, ատմին գալպիմ՝ ուչանըգ տըր։
Մահպուպլըմընը սէսի տիր. ֊գոփուսը չալըյօր.
Էյ հէմշիրիմ՝, էյ մինդպուպէմ՝,
Էյ կէօյէրճինիմ՝, էյ քեամիլէմ՝, պանա ակ-
Զիրա պաշընմ՝ չէյ իլէ
Գեսքիլէրիմ՝ չէյ իլէ տօլտուռ՝ գեյօր։
3 Էնթիտիսի չըգապրըմ՝,
Անը նա՛տըզ կէյէյիմ՝.
Ա՛յտգլարըմը եըյգասըմ՝,
Ա՛յլէրի նա՛տըզ քիրլեսեյիմ՝։
4 Մահպուպլըմ՝ էլինի ֊է֊է֊ն֊ընը տէվիյինատէն
ուզամա տը,
Վ֊է պաղըրլարըմ՝ անըն իչուն հարէքէթէ կէլսին։
5 Պէն մինդպուպլըմ֊ ֊է֊է֊յը աչմագ իչուն գալգ-
տըր՝.
Սիւրկիւլիւ թաուրաճագ եէր իւզէրինէ
Էլէրիմատէն միւրը վէ փարմագլարըմընատ խալիս
միւրը տամլատը։
6 Պէն մինդպուպլըմ֊ ֊է֊է֊յը աչարմ՝,
Լաքին մինդպուպըմ՝ չէքիլիպ կիմի միչ խոի.
0 սէզլէտիյինատ Ճանըմ՝ միւղեաբիպ օլտուռ.
ԷԱնը ասրատա՛մ՝, ատմին պուլատմասըմ՝.
Անը չաղըրատա՛մ՝, լաքին պանա Ճէվապ վէրմէսիս
7 ՚ՇեհՀրատ տօղաշան պէգճիլէր պէնի պուլորլար,
Պէնի վուրուպ հարալատրլար.
Հիսար պէգճիլէրի նիգապրըմը իւզէրիմատէն գալ-
տըրտրլար։
8 Էյ Սրուսաղէմ՝ գըզլարը, սիլէ եէմին վէրիրիմ՝.
Էկեր մինդպուպըմը պուլուռը խէնիլ,
Անա խապէր վէրէսինիլ քի պէն մինդպուպէմ
խաոի տատ իմ՝։
9 Սէնին մինդպուպլընը գիյէր մինդպուպատան նէ֊
Ֆադըգը վար։
Էէյ Նիսան իչինատ կիւզէլ օլան,
Սէնին մինդպուպլընը գիյէր մինդպուպատան նէ֊
Ֆադըգը վար,

Պաղչէմէ եա, քի պահարաթը բա՛չկա վէրսինը-
լէր։
Մահպուպլըմ՝ պաղչասինէ կէլսին,
Վ֊է նէֆիս մէյվէլէրինի եէսին։

ՊԱՊ 5

1 Մահպուպլը քէնտի կէյիքինի խապէր վէրմէսի։ 2 Մահ-
պուպէնին ասիի աղրը աէրճէատ մէսէլրէնի։ 9 Մահ-
պուպլը եվաճը տճմիսի։

1 ֊Պաղչէմէ կէլտիմ՝, էյ կէլին հէմշիրիմ՝,
Միւրը ի սաֆիմի վէ պահարաթրըմը տէվզինրատիմ՝.
Էհկեամէճ պաղըմը վէ պաղըմը եէտիմ՝,
Շէրասընը վէ սիւտիւտիւս իչտիմ՝.
Նէյինիզ, էէյ տասթասըր,
Իչիպ մէսթի օլտընըզ, էյ սեվկիլիլէր։
2 Պէն ուչյուրըմ՝, ատմին գալպիմ՝ ուչանըգ տըր։
Մահպուպլըմընը սէսի տիր. ֊գոփուսը չալըյօր.
Էյ հէմշիրիմ՝, էյ մինդպուպէմ՝,
Էյ կէօյէրճինիմ՝, էյ քեամիլէմ՝, պանա ակ-
Զիրա պաշընմ՝ չէյ իլէ
Գեսքիլէրիմ՝ չէյ իլէ տօլտուռ՝ գեյօր։
3 Էնթիտիսի չըգապրըմ՝,
Անը նա՛տըզ կէյէյիմ՝.
Ա՛յտգլարըմը եըյգասըմ՝,
Ա՛յլէրի նա՛տըզ քիրլեսեյիմ՝։
4 Մահպուպլըմ՝ էլինի ֊է֊է֊ն֊ընը տէվիյինատէն
ուզամա տը,
Վ֊է պաղըրլարըմ՝ անըն իչուն հարէքէթէ կէլսին։
5 Պէն մինդպուպլըմ֊ ֊է֊է֊յը աչարմ՝,
Լաքին մինդպուպըմ՝ չէքիլիպ կիմի միչ խոի.
0 սէզլէտիյինատ Ճանըմ՝ միւղեաբիպ օլտուռ.
ԷԱնը ասրատա՛մ՝, ատմին պուլատմասըմ՝.
Անը չաղըրատա՛մ՝, լաքին պանա Ճէվապ վէրմէսիս
7 ՚ՇեհՀրատ տօղաշան պէգճիլէր պէնի պուլորլար,
Պէնի վուրուպ հարալատրլար.
Հիսար պէգճիլէրի նիգապրըմը իւզէրիմատէն գալ-
տըրտրլար։
8 Էյ Սրուսաղէմ՝ գըզլարը, սիլէ եէմին վէրիրիմ՝.
Էկեր մինդպուպըմը պուլուռը խէնիլ,
Անա խապէր վէրէսինիլ քի պէն մինդպուպէմ
խաոի տատ իմ՝։
9 Սէնին մինդպուպլընը գիյէր մինդպուպատան նէ֊
Ֆադըգը վար։
Էէյ Նիսան իչինատ կիւզէլ օլան,
Սէնին մինդպուպլընը գիյէր մինդպուպատան նէ֊
Ֆադըգը վար,

֊ Ա՛յ. 6. 6։
֊ Պ. 6. 7։
֊ Պ. 7. 4։
֊ Նէհեմ. 3. 19։
֊ Պագ. Էսթ. 5. 19։ Պ. 7. 3։
֊ Պ. 2. 17։

֊ Նախս. 5. 27։
֊ Թէս. 3. 9։
֊ Պ. 1. 2։
֊ Էսթ. 24. 13, 14։ Պ. 5. 1։
֊ Թէզ. 27. 27։ Ովս. 14. 6,
7։

֊ Պ. 1. 14։
֊ Ցովհ. 4. 10։ 7. 38։
֊ Պ. 5. 1։
—
֊ Պ. 4. 16։
բ Պ. 4. 11։

֊ Ղուկ. 15. 7, 10։ Ցովհ. 3.
29։ 15. 14։
֊ Վահ. 3. 20։
֊ Պ. 3. 1։
֊ Պ. 3. 3։
֊ Պ. 1. 8։

6 Է՛յ մանպուպե, էյ լէպցիկ գըղը,
Ան նէ՛ գատար կիւզէ՛ վէ նէ՛ գատար չիրին
սին։
7 Գամէլին խաբմա ազաճնա,
Վէ մէմէլերին ապգըմ՛ատա պէկզէր։
8 Տէ՛ամ՛ քի՛ խոբմա ազաճնա չըզ՛ապըմ՛,
Անըն տալըրնա եօվըշ՛ապ՛։
Վէ մէմէլերին իւզիւմ՛ ապգըմ՛ըրը կիպի,
Վէ պուբունընգըն գօգուսը էլմա ÷०÷—–ը կիպի
սլատն։
9 Վէ ամանըգն ա՛լա շէրապ կիպի ամր,
Ինի մանպուպըմ՛ իչխն կիւզըշ՛էճ ագար,
Վէ ուչ՛ուչանըլըգն տուտագըլըրընը աեղ՛էէիր։
10 ᵀՊէն մանպուպըմընն իմ՛,
Վէ էանգըն իշխի՛կ՛ապ՛ը պանա տըր։
11 Նկը՛, էյ մանպուպըմ՛, ատ՛ըտ՛ապ՛ չըգ՛ապըմ՛,
Վէ կէճէյի քեզ՛ըէրտէ կէչ՛իրելիմ՛։
12 Սապահ՛ըզ՛ըն էրբէն պազ՛ըզ՛ապ կիտէյիմ՛,
ᴱԱյտա ֆիլիպէնամ՛ ա՛ր, չիէչ՛իրնի վէրամ՛ ա՛ր,
Վէ նապ՛ըզ՛ չիչ՛էրբ՛էնամ՛ ա՛ր, պագ՛ապըմ՛։
Օրատա մնէհապէմ իմ՛ ատա պէչ՛ան էտէրիմ՛։
13 Է՛յ ֆաքիհ՛ բա՛ֆնա վէրիր.
Վէ էվիմիզտէ, էյ մանպուպըմ՛, աէնին իչխն,
ᴱԱկերէք ականի, կերէք էսքի՝, ա՛լա մէչվէլէբատէն
ագ՛ապ՛ընշըմ՛։

ՊԱՊ 8

1 Մանպուպէնին մնէհապէմ՛ի։ 6 Մուհապպէմին գուվ-
վէմ՛ի։ 8 Մանպուպէնին փիչիւք հէմչիրէմի։ 14 Ման-
պուպէնին քէնամ՛ մանպուպընգն կէլէկունի արզուլմէսի։

1 ᴬԲա՛ռ՛ղքի վալիտէմին մէմէսինի էմինիշ գարն-
ատաշըմ՛ կիպի օլա իտին.
Աէնի խալխճառէ պուլ՛ապ՛ղըմնատա, էօֆկը իտիմ՛,
Վէ պէնի Թա՛ռիպ էճ՛ամ՛էզ՛ըէր իտի։
2 Էանինէ տուշիւպ աէնի վալիտէմին խանէսինէ
կէսմի իւրիւք իտիմ՛.
Պանա *Էզ՛ըէամր իտին՝,
Սանա ᵐգօգուլը շէրապատան,
Նապ՛ըմընն շուբուպընատան իչխրիր իտիմ՛։
3 ᴮՍօլ էլի պազ՛ըմ՛ ամ՛ընատա օլուր,
Վէ ատ՛ էլի պէնի գուճ՛ագ՛ապ՛ իտի։
4 †Է՛յ նըռատ՛ապ՛ըմ՛ գըղ՛ապ՛ը, սիզ էեմին վէ-
րիրիմ՛ քի,

ᵀ Պ. 2. 16։ 6. 3։
ᴱ Ա՛ել. 45. 11։
ᶻ Պ. 6. 11։
ᴷ Թէք. 30. 14։
ᴸ Մաաթ. 13. 52։ ——

* Եաւոտ՝ էզրէամր իտի
ᵐ Լմա. 9. 2։
ᴺ Պ. 2. 6։
ᶭ Պ. 2. 7։ 3. 5։
ᵀ Պ. 3. 6։

Մահապ՛ապ՛ իտի էմէտիքճէ, անը ատ՛յանատըրըպ՛
գ՛ալտըրմայտընըզ՛։
5 ᵀՄահպուպընատա տայանատաշ,
Պէրրիչէէն կէլէն շատ քի՛մ՛ տիր.
Սէնի էլմա ազաճը ալի՛ընատա ատ՛յանատըրտըմ՛.
Անանկ սէնի օրատա տօզ՛ուրտուս,
Վ՛ալիտէկ սէնի օրատա տիւնեայա կէմի իրաի։
6 ᴱՊէնի գալկի՛կ իւզէրինէ խալէմ՛ կիպի,
Պազ՛ուշ իւզէրինէ միւհր կիպի գօ.
Զիրա մանհապէմ էօլիւմ՛ կիպի գուվվէմ՛լի տիր.
Գըզգանճ՛ըզ՛ հավիչէ կիպի չէֆգալ՛ապ՛ըզ՛ տըր.
Անըն ալէվի եըլտըրըմ՛ ամ՛ էչխ ալէվի տիր։
7 Մուհապպէմ՛ի չօգ սուլար սէօնտիւրէմէզ՛,
Վէ անը ըրմանգ՛ալը ղարգ էտէմէզ՛.
ᴺՊիր քիմսէ մնէհապէմ՛ է պէտէ՛ խանէսինին
պիւմիւն էմվալընը վէրսէ,
Անը պիւս պիւմիւն ի՛ահգիր էտէրլէր։
8 Պիր քիւչիւք հէմչիրէմիզ՛ վար,
Վէ անըն մէմէլերի՛ եօգ տըր.
Խալէն էնիլտիչի կիւնտէ
Հէմչիրէմիզ՛ իչխն նէ՛ եափալըմ՛։
9 Էկէր տիւրտ՛ օլսա,
Անըն իւզէրինէ պիր կիւմիւշ գուլլէ եափալըզ՛.
Էկէր գափու օլսա,
Անը էրզ՛ ազաճը ի՛ախմ՛ալարըլ՛ը գափլարըզ՛։
10 Պէն տիւրտ իմ՛,
Վէ մէմէլերիմ՛ գուլլէլէր կիպի տիր.
Պէզ՛լէճ՛ անըն նազ՛արընատա
Սէլամէյի պուլ՛ունըզ՛ կիպի օլտը՛։
11 Բատզամանատա Ազգամանըն պիր պազ՛ վար
իտի.
ᴱՊազ՛ը պէրճ՛իլէրէ ի՛ախմ՛ էլլէտի,
Հէր պիրի մէչիլէսինէ պէտէ՛ պէնի գըլի՛ա կէս-
միւշ կէմի իրիւք տիր։
12 Պէնիմ պազ՛ըմ՛ էօնտիւմտէ տիր.
Է՛յ Ազգամանը, պէնի գըլի՛ա սէնինն,
Վէ իրի՛ եիւզ գըլի՛ա մէչվէսինի պէգ՛լէչէնլէ-
րին օլսուն։
13 Է՛յ պազ՛էնէլերսէ սապ՛ինէ օլան,
Աէնին սէսինի բէզ՛իգ՛լէր տինգլէչ՛ըլլար.
ᴮՊանա գա՛ իչխի՛ տիր։
14 ᴮԷ՛յ մանպուպ՛ալըմ՛, ի՛աճէլէ էմ՛,
Վէ պուհարամի ատ՛ղ՛ալըը իւզէրինատէ պուլունան
ժ՛ճէլլան եա՛ կէչ՛իգ՛ եավրուսը կիպի օլ։

ᵀ Եա. 49. 16։ Երեմ. 22. 24։
Ագ. 2. 23։
ᶻ Պագ լմն. 6. 35։
ᴷ Մաաթ. 21. 33։
ᴸ Պ. 2. 14։

ᴺ Պագ վահ. 22. 17, 20։
ᶭ Պ. 2. 17։

—

·ԲԻ պիտի պեղյէ եւմին վէրինտին ։
Մահպուպըմ՝ պէյտաղ վէ գըրմըզը տըր ·
Օն պինդ իչինտէ մուամմադ տըր ·
Պաշը խաստ ալմաուն տըր ։
·Բնաքիւլէրի փերիշտան օլուպ գուղգուճի սիյահ տըր ։
ԸԿէօպէկըն՝ ագաղ առ քէնարընտատ ,
Սիւթի իլէ եըյդանմըշ կէյիրճինլէրէ պէնգէր ·
Տաճատըմշ ճեվահիր կիսպի տիր ։
Նանագլարը պէհարամի մէշարէլէրին ,
Խօշ բա՛իհալը չինէք ատգուրլարը կիսպի տիր ·
Տուտագլարը խալխ մուրը տամղատան առաէնլէր տիր ·
Էլէկրի՝ պէկերճէտլէ տօնանմըշ ալմաուն եւրպինտէքլէր տիր ·
Գարնը կէօք եագուպլէ գափլանմըշ իշլեմէ ֆիլ տիշի տիր ։
Պալտըրըտրը՝ խաստ ալմաուն գա՛ռեէլէր լուլէբինէ գուրտուլմըշ
Մէրմէր 'ամուտալը տըր ·
Հէյ՛էմի Լիբանան կիսպի ,
Էրզ տղաճլարը կիսպի ա՛լա տըր ·
Աղաը թամղը ,
Վ.էյհասրլ հէր թարսաֆը տիլիֆէաէնտ տիր ·
Էյ Ցուսաղէմ՝ գըզլարը ,
Մահպուպըմ՝ պուռ , եասըմ՝ պուռ տըր ։

ՊԱՊ 6

1 Մահպուպէնին մահպուպընա իւթխաստը ։ 4 Մահպուպին տախի անը թա՛րիֆ ու թավսիֆ, 10 վէ անա խըտաղ ը մուհապպէթ էվմէտ ։

1 Էյ նիսման իչինտէ կիւղէլ օլան ,
Մահպուպըմ նէ՞ըէյէ կիմտի ·
Մահպուպըմ նէ՞ըէյէ ատօնտու ,
·Բի ատնին իլէ պէրապէր տանը արայարը։
2 Մահպուպըմ՝ պաղչէտնէ ,
Պէհարամի մէշարէլէրինէ էնամ ,
·Բի «-ըէ-ա-նէ» պաղչէլէրտէ օթլատտա ,
Վէ տուտէնլէր տէվրիտ ։
3 ԲՊէն մահպուպումնի իմ՝,
Մահպուպըմ՝ տախի պէնիմ՝ տիր ·
Տուտէնլէր արտարնատա «-ըէ-ա-նէ» օթլատտը ։
4 Էյ մահպուպէմ՝, թէրատա կիսպի կիւղէլ սէն,
Եըուատաղէմ՝ կիսպի տիրլէր սէն ,
ԿՊաղյուդը օրտու կիսպի հէյպէթլի սէն ։
5 Կէօպէկրինի պէնատէն չէվիր ,
Զիրատ անդէր պէնի էսիր էմտի ·
Սաչըն Գադատադատա եամանի ·քէչի սիւրիւսիւ կիսպի տիր ·
6 ԻՏիշլէրինի եըյդանմըշ տիշի գյուշ սիւրիւսիւ կիսպի տիր ·
Ձիւմլէսի իչինդ տօղուրըր ,

ը Պ. 1. 15։ 4. 1։
— Պ. 1. 8։
բ Պ. 2. 16։ 7. 10։
գ Ա.յ. 10։
դ Պ. 4. 1։
ե Պ. 4. 2։
զ Պ. 4. 3։

Վ.է տրալարընտատ եավրուսըդ եօգ տըր ։
7 ՀՆանագլարընդ նիգատտէն ալմ ընտատն
Նատ փարչալարընտա պէնգէր ։
8 Մէլէքէլէր ալմամըշ վէ օտալըգլար սէքսէն տիր ,
Վ.է պաքիրէլէրին հիսատը եօգ տըր ։
9 Կէօյէրճինիմ՝ քետվլէմ՝ պիր տիր ·
Ականարընդ պիր տանէսի տիր ,
Վ.ալիտէսինին մուհնի էխատէսի տիր ·
Գըզլար անը կէօրտիւկէր ,
Վ.է անա՝ 'նէ՛ մուապարէք տիր՝ տէտիլէր ·
Մէլէքէլէր վէ օտալըգլար տախի ՏՕրէ-ւէր ,
Վ.է անը մէհոտ էմտիլէր ։
10 ·Բի՞մ՝ տիր պու քի սէհէր կիսպի *բուշէն ,
Սայ կիսպի կիւղէլ, կիւնէչ կիսպի պէրլուդ ,
ԷՊայրտըդը օրտու կիսպի հէյպէթլի տիր ։
11 Ձէվիլ պաղչէսինէ էնամիմ,
·Բի տէրէհնի եէշիլլիկինի կէօրէյիմ՝,
ԸԱամա ֆիլիղէնմի՞շ մի ,
Նատ չինէքլէնմի՞շ մի՝ տէյիւ պագտայըմ։
12 Պէն պիլմէզտէն՝ ճանըմ՝ պէնի
Ամինադատըրն արտապատըրը կիսպի էմտի ։
13 'Ամատէմ էյլէ , 'ամատէմ էյլէ , էյ Սուղամիը ·
'Ամատէմ էյլէ , 'ամատէմ էյլէ , քի սէնի կէօրէյիմ՝։
Սուղամիըտա նէ՞ կէօրէճէքսինիղ ·
Կէզյա խըմ օրտուտըրըն լաշատը տըր ։

ՊԱՊ 7

1 Մահպուպէնին տիկէր պիր սուրէթլէ թա՛րիֆ ու թավսիֆ օլունմասը ։ 10 Անդն քէնատ մահպուպընա օլան մաա հապպէթ ու իւթխաստը ։

1 Էյ էմիրին դըզը ,
Փատուշտարէ եւրուշլիշինդ նէ՛ կիւղէլ տիր·
Ուդլուգլարընդն պիչիմի ,
Հիւնէրդի պիր ուամտաա էվլէտ իշլեհտիղիդ կէօտանիւդ կիսպի տիր ։
2 Կէօպէկրինդ՝ շէրպէթլէ տօղտս մուատվէդը թատաա պէնգէր ,
Գարնդդ սուսէնլէ գուշտանմըշ պուդրատայ եըղընդը կէոէ տիր ։
3 ԲՆքի մէհէլէրինի պիր չիֆթի իքիտ ճէյլատն եավրուտ կիսպի տիր ։
4 ԿՊպուռնդդ ֆիլտիչի գուլլէ կիսպի տիր ·
Կէօպէկրինդ Եահրանատա Խամթատրըմ՝ գափուտը հանընտատ վազդ՝ հատըգլար ,
Պուլտունդդ Գամանոկատա տօղուտ պագտան
Լիբանան գուլլէսի կիսպի տիր ։
5 Սէնինի պաշդն Կարմէղտա կիսպի տիր ·
Պաշդնդն առչյատը էրղէվան կիսպի տիր ·
Մէլիք սէնէն քետրիւլէրինէ պէնտա պամուշ տըր։

• Դուբ. պագան
ե Ա.յ. 4։
ը Պ. 7. 12։
— Մէղ. 45. 13։
բ Պ. 4. 5։
գ Պ. 4. 4։

ԵՍԱՅԻ

ՊԱՊ 1

1 Եսայիին պէնի Ցուդան ու Իսեանլնաան թէչէքքի , 5 վէ անլէր լուզէրինէ կէլէն մուսալէթլէրէն ատլարը ֆիդան էթմէսի . 10 Իպատէթլէրինին պաթըլ օլըըընը պէյանլի , 16 անլէրի թէվպէյէ տա'վէթ , 21 վէ ֆէսատլարընը ղէբուլ անլէրի թէհտիտ էյլէմէսի։ 25 Սիօնա նի'մէթ վա'ատ ։ 28 Շէրիրլէրին հէլաքընըն իկպարը ։

1 Յուդա մէլիքլէրի Ոզիա վէ Յովաղիամ վէ Ահազ վէ Եզեկիանըն կիւնլէրինէտ Յուդա իլէ Երուսաղէմ՝ հագգընատա Եսայի իպն ի Ամովա կէլէն ՝վահի տիր՝.

2 Էյ սեմավաթ , տինկէյինիզ,
վէ , էյ պէմին , գուլագ վէր .
Զիրա ՐԱՊՊ սէյլէյօր .
Էնվատա փէրվէրտէ էտիպ պէյնիմտիւմ,
Ահէն անլէր պանա 'ասը օլաղլար ։

3 Էհաքեաղ քէնտի ահխոլինի ,
վէ մէրքեպ քէնտի ատհխոլինին ախըրընը պիլիր,
Ամմա Իսրայէլ էպիլմէզ,
Գէնթիմ գավմըմ ՚Ջէհմ՝ էյմէզ ։

4 վա՛յ կիւնահքաար միլլէթէ ,
Ճիւթլիւ ազըր օլան գավմա ,
Էրիւթիւլիւք իշլէյէնլէրին նէսլինէ ,
Միւֆսիտ էվլատա .
Անլէր ՐԱՊՊԸ թէրք էմ տիլէր ,
Ֆուտատուա ը Իսրայէլի թ ահգիր էլլէտիլէր ,
Կէրի խատա էյմ տիլէր ։

5 'Նահանատա խըտը էյմ տիլինիզ Հալտէ ,
ըՏահա նէ՞րէյինիզ վըռռուա պիլիր .
Պիւթիւն պաշ մնտապը ,
վէ պիւթիւն գալպ պէյդըն տըր ։

6 Ադյագ թ ապանընատան պաշա գատար
վէ՝ճ՝ռատէ սըհհէթի հոգ տըր .
Նէտա վէ շիշ վէ ճէրահէթլի պէրէ վար տըր .
Բ՝Սրգըյմատըյար , վէ սարըմատըյար ։
վէ հաղլէ հումէշատըյար ։

7 ֆՏէյտընըղ խարապ օլմուշ ,
վէ շէհրլէրինիզ աթէշէ հառմըշ տըր .
Թարլաներընըզը էճնէպիլէր էօնիւնիւզտէ եէյօրլար ,
վէ եճնէպիլէր Թարաֆընատան խարապ էտիլ միշ կիպի վիրանէ տիր ։

8 վէ Սիօն գէզը պաղատա օլան էգուլիպէ կիպի ,
Խըյար թ ատընատա պուղտանան խայմէ կիպի ,
ևՄուհասարէյէ ալընմիշ շէհիր կիպի գավմըշտըր։

9 ԵՐԱՊՊ իւլ ճիւնատա պիզէ ճիւղէյ պիր պագիյէ պըրագմասա իտի ,
Պիզ ԹՍոդոմ՝ կիպի օլըր իտիք ,
Գոմոռա պէնզէր իտիք ։

10 Իէյ Սոդոմ՝ հաքլմիշլէրի ,
ՐԱՊՊԸՆ քէլամընը տինկէյինիզ.
Էյ Գոմոր էհալիսի ,
Ակլահմընըզը շէրի'ահընա գուլագ վէրինիզ ։

11 ՐԱՊՊ պույուրըր քի՝ հԶէպհիհէրէրինիզին քէսրէթի պանա նէյ՞ լուզաբ .
Գօչ մուհրագալարընատան
վէ պէնի հայվանլարըն եապընատան տօյտըմ,
վէ տանալար իլէ գուզուլարըն վէ էրկէճլէրին գանընատան խօշլանմադ՝։

12 ևՀուզուրըմատա կէլօրիւնէյէ կէլմիյինիզտէ
Պուռնու էլինիզտէն քի՞մ թ ալէպ էյմ տի , քի հավլուլարըմ այագ պատասընըզ ։

13 Ակթ ընգ ՚պամընգ իլ ագատմադ կէմ իրմէյինիզ .
Պուխուր ունէնգուրըմ տըր .
Ա՛յ պաշլարընատա վէ սէալէթսէ վէ ֆճէմա'աթլարընը թ էճէմմիւ'լինէ
Թէհամմիւլ էտէմէմ.
Պէյիլաք պույուտ՝ պիլէ ֆլագ տըր ։

14 ՚Ա՛յ պաշլարընըզատան վէ ՚պույուտիլարընըզատան ճանըմ՝ նէֆրէթի էտէր ,
Անլէր իւզէրիմէ պար օլտու .
Ղթէհամմիւլատէն օսանամա՛։

15 Վէ Էլլէրինիզի գալընըրաղընըզատա
Եիւղիւմիւ սիլատէն էչվիրէճէյիմ՛.
՚Հէմ՝ ատ տու՛պույը չօղալմ տըղընըզատա տինկէմէյէճէյիմ՛.

16 ՚Նընյադանընըզ , փաքլէնինիզ .
Թէմիզ իւ ֆի'իլլէրինիզի կէօզլէրիմին էօնիւնատէն գալատրընըզ.
Էթիմի իւ իշ իշլէմէյի թ էրք էտինիզ ,
17 Էյի իշ իշլէմէյի էյրէնինիզ ,
՚Ատատլէթի մնէգպատյա օլընըզ ,
Մապլատըն Հագգընը իհգագ էտինիզ ,
Սէթիմին Հուգուգընը վիգպայէ էտինիզ ,
Տուլ գադընըն տա'վատընը կէօրիւնիւզ ։

18 ՐԱՊՊ պույուրըր քի՝ Շիմոի կէլինիզ , ՚միւպահէա էտէյիմ՛.
Կիւնահյադընըզ գըրմըզ կիպի օլսա ,
Ըխար կիպի պէյազ օլաճագ տըր .
Գըրմըզ պէճէյի կիպի գըրմըզը օլսա ,
Եափաղը կիպի օլաճագ տըր ։

19 Էկէր ՚ճան ու տիլտէն իմ ա'ատի էտէրսէնիզ ,
Եէրին պէրէքէթլէրինի եէյճէքսինիզ .

20 Վէ էկէր իմի'նա' էտիպ ՚ատը օլըր իսէնիզ ,
Սիզի գըրճ թ էլէֆ էտէճէք տիր ,
՚Զիրա ՐԱՊՊԸՆ ադզը սէզլէտի ։

21 ՚Ահատըգ շէհիր նա՞սըլ զանիյէ օլտու .
Հագգէ տօլու իտի ,
Անտէ ՚ատատլէթի իգամէթի էտէր իտի .
Շիմոի իսէ , գամի իլլէր ֆէթ՞նէ տըր ։

22 Սէհնին ՚նկէամիւշնա՝ ճիւրիւֆէ տէօնատիւ .
Շէրասընա տու գարըշմըշ տըր ։

23 Սէհնին ՚ըճ'իսլէրին ՚ատը օլուպ՝ էխըրտըզլարընը բէճիդլէրի տիր .
Ճիւմլէսի ՚ըրշվէթի սէվլէն վէ հէմիյէ թ ալէպ էտէն ատէմլէր տիր .
՚Նէթիմին Հուգուգընը վիգպայէ էթմէզլէր ,
վէ տուլ գադընըն տա'վատը Հուզուրլարընա կէլմէզ ։

24 Պու էճլատէն Ռապպ իւլ ՃԻնուտ օլան ԵՀովա ,
Գատիր ը Իսրայէլ պույուրըր քի ,
ֆԱ՛Հ , պէն ունէդմէնլէրիմտէն ըահաթ պուլաճաղըմ ,
վէ խասմլէրիմտէն ինթիգամ ալաճաղըմ ։

25 Վէ էլիմի սէհնին իւզէրինէ տէօնատէրէճէյիմ՛,
վէ ՚սէհնին ճիւրիւֆիւնիւ պօլա իլէ թէֆ՝ էտէր կիպի տէֆ՝ էտէճէյիմ՛,
վէ պիւթիւն գալայընը իղղալէ էտէճէյիմ՛։

26 Վէ Հաքիմլէրինի էէվվէլկի կիպի ,
վէ մուսթի եէսրէտլարընը իսկի իտատէ օլտուղ կիպի ի'տատ էտէճէյիմ՛.
Անտէն ՚սոնրա ֆ՝ատատլէթի շէհրի վէ սատըգ շէհր թ էմի'յէ օլատնաճագընըն։

27 Սիօն Հագգէ ,

ա Պ. 59. 8։
բ Եբրմ. 4. 14։
գ Մ'կ. 34. 14։ 37. 27։ Ամով. 5. 15։ Բօմ. 12. 9։ 1 Պետ. 3. 11։
դ Եբրմ. 22. 3, 16։ Մ'կ. 6. 8։ Զաք. 7. 9։ 8. 16։
ե Պ. 43. 26։ Մ'կ. 6. 2։
զ Մ'կ. 51. 7։ Վահ. 7. 14։
է Ա'տ. 23. 19։ Տի'տ. 1. 2։
ը Եբրմ. 2. 20, 21։
թ Եբրմ. 6. 28, 30։ Եզեկ. 22. 18, 19։
ժ Ռվ. 9. 15։
ի Ես. 29. 24։
լ Եբրմ. 22. 17։ Եզեկ. 22. 12։ Ռվ. 4. 18։ Մ'կ. 3. 11։ 7. 3։
խ Եբրմ. 5. 28։ Զաք. 7. 10։
ծ Թէս. 28. 63։ Եզեկ. 5. 13։
կ Ծովէլ 1. 14։ 2. 15։
հ Ա'մ. 28. 11։
ձ Ղևտ. 23. 2, վէ ղ'սրբն ։ Մէրս. 2. 6։
ղ Պ. 43. 24։
ճ Ծոբ 27. 9։ Մէզ. 134. 2։ Ես. 1. 28։ Պ. 59. 2։ Եբրմ. 14. 12։ Մ'կ. 3. 4։
մ Մէզ. 66. 18։ 1 Տի'մ. 2. 8։

Ահլէրինիզ գանիլէ տօլու տըր։
16 Ղնյադանընըզ , փաքլէնինիզ .
Թէմիզ իւ ֆի'իլլէրինիզի կէօզլէրիմին էօնիւնատէն գալատրընըզ .
Էթիմի իւ իշ իշլէմէյի էյրէնինիզ ,
17 Էյի իշ իշլէմէյի էյրէնինիզ ,
՚Ատատլէթի մնէգպատյա օլընըզ ,
Մապլատըն Հագգընը իհգագ էտինիզ ,
Սէթիմին Հուգուգընը վիգպայէ էտինիզ ,
Տուլ գադընըն տա'վատընը կէօրիւնիւզ ։
18 ՐԱՊՊ պույուրըր քի՝ Շիմոի կէլինիզ , ՚միւպահէա էտէյիմ՛.
Կիւնահյադընըզ գըրմըզ կիպի օլսա ,
Էխար կիպի պէյազ օլաճագ տըր .
Գըրմըզ պէճէյի կիպի գըրմըզը օլսա ,
Եափաղը կիպի օլաճագ տըր ։
19 Էկէր ՚ճան ու տիլտէն իմ ա'ատի էտէրսէնիզ ,
Եէրին պէրէքէթլէրինի եէյճէքսինիզ .
20 Վէ էկէր իմի'նա' էտիպ ՚ատը օլըր իսէնիզ ,
Սիզի գըրճ թ էլէֆ էտէճէք տիր ,
՚Զիրա ՐԱՊՊԸՆ ադզը սէզլէտի ։
21 ՚Ահատըգ շէհիր նա՞սըլ զանիյէ օլտու .
Հագգէ տօլու իտի ,
Անտէ ՚ատատլէթի իգամէթի էտէր իտի .
Շիմոի իսէ , գամի իլլէր ֆէթ՞նէ տըր ։
22 Սէհնին ՚նկէամիւշնա՝ ճիւրիւֆէ տէօնատիւ .
Շէրասընա տու գարըշմըշ տըր ։
23 Սէհնին ՚ըճ'իսլէրին ՚ատը օլուպ՝ էխըրտըզլարընը բէճիդլէրի տիր .
Ճիւմլէսի ՚ըրշվէթի սէվլէն վէ հէմիյէ թ ալէպ էտէն ատէմլէր տիր .
՚Նէթիմին Հուգուգընը վիգպայէ էթմէզլէր ,
վէ տուլ գադընըն տա'վատը Հուզուրլարընա կէլմէզ ։
24 Պու էճլատէն Ռապպ իւլ ՃԻնուտ օլան ԵՀովա ,
Գատիր ը Իսրայէլ պույուրըր քի ,
ֆԱ՛Հ , պէն ունէդմէնլէրիմտէն ըահաթ պուլաճաղըմ ,
վէ խասմլէրիմտէն ինթիգամ ալաճաղըմ ։
25 Վէ էլիմի սէհնին իւզէրինէ տէօնատէրէճէյիմ՛,
վէ ՚սէհնին ճիւրիւֆիւնիւ պօլա իլէ թէֆ՝ էտէր կիպի տէֆ՝ էտէճէյիմ՛,
վէ պիւթիւն գալայընը իղղալէ էտէճէյիմ՛։
26 Վէ Հաքիմլէրինի էէվվէլկի կիպի ,
վէ մուսթի եէսրէտլարընը իսկի իտատէ օլտուղ կիպի ի'տատ էտէճէյիմ՛.
Անտէն ՚սոնրա ֆ՝ատատլէթի շէհրի վէ սատըգ շէհր թ էմի'յէ օլատնաճագընըն։
27 Սիօն Հագգէ ,

ա Ես. 10. 21։
բ Թէս. 32. 32։ Եզեկ. 16. 46։
գ 1 Մ'կ. 15. 22։ Մէզ. 50. 8, 9։ 51. 16։ Իմ. 15. 8։ 21. 27։ Պ. 66. 3։ Եբրմ. 6. 20։ 7. 21։ Ամով. 5. 21, 22։ Մ'կ. 6. 7։
դ Խուբ. 23. 17։ 34. 23։
ե Մատթ. 15. 9։
զ Պ. 5. 12։
է Պ. 57. 3, 4։ Մատթ. 3. 7։
ը Պ. 9. 13։ Եբրմ. 2. 30։ 5. 3։
թ Եբրմ. 8. 22։
ժ Թէս. 28. 51, 52։
ի Ծոբ 27. 18։ Մէրս. 2. 6։
լ Եբրմ. 4. 17։
խ Մէրս. 3. 22։ Բօմ. 9. 20։

ՊԱՊ 2

1 Մէսիհին մէլէքութունէն սապէթ օլաճաղը։ 6 Ալաճրն քէնտի գավմընը՝ քէօթէութլէրէն սէպէպլինէն թէրք էյլէմէյի։ 10 Ալաճրն ձէլալ վէ ՚ազամէթինի զիքրէճ թէվպէյէ տա'վէթ։

1 Եսայի իպն ի Ամովա Յուդա իլէ Երուսաղէմ հագգընատա վահիյէ կէլէն քէլամ՝ տըր։
2 Վէ ՚սոնկ կիւնլէրտէ պէյթի իւր ՐԱՊՊԸՆ Իտաղը
Տաղլարըն պաշընատա ասպէթի ,
վէ թէփէլլէրտէն եիւքսէլմիշ օլաճագ տըր .
Վէ էիւմմէթլէրին քէաֆֆէսի օլաճագ տըր ։
3 Վէ պիր չօղ գավմլար կիտէր իքէն տէյէճէքլէր քի ,
Տկէլինիզ , ևՀովանընը տաղընա ,
Իլահ ը Ցակոբըն պէյթի ինէ չըդալըմ՝,
Քի պիզէ քէնտի թ արիգլէրինի թ ա'լիմ՝ էտէ.
Պիզ տախի անըն եոլլարընատա եիւրիւյէլիմ՛.
Էզիրա շէրի'ատի Սիօնատան ,
վէ ՐԱՊՊԸՆ քէլամը Երուսաղէմտէն զուհուբ էտէճէք տիր ։
4 Վէ իւմմէթլէրը տուսաբնատա հիւքմ՝ էտէճէք ,
Վէ չօղ գավմլարը թ ա'պիր էյլէյէճէք տիր .
Վէ ՚նանլէր գըլըճլարընը սապան տէմիրլէրի ,
Վէ մըզրագլարընը տահրըսար եափաճագլար .
Միլլէթ միլլէթ ՚ալէյհինէ գըլըճ գալաբըմա՝յաճագ ,
Վէ հարթ ըգ մուհարեպէ էյմէյի էօյրէնմէյէճէքլէր ։
5 Էյ պէյթի ը Ցակոբ ,

ա Բրմ. 6. 29։ 9. 7։ Մաղ. 3. 3։
բ Եբրմ. 33. 7։
գ Զաք. 8. 3։
դ Ծոբ 31. 3։ Մէզ. 1. 6։ 5. 6։ 73. 27։ 92. 9։ 104. 35։
ե Պ. 57. 5։
զ Պ. 65. 3։ 66. 17։

—

ը Բրմ. 6. 29։ 9. 7։ Մաղ. 3. 3։
թ Մէզ. 68. 15, 16։
ժ Մէզ. 72. 8։ Պ. 27. 13։
ի Բրմ. 31. 6։ 50. 5։ Զաք. 8. 21, 23։
լ Ղևտ. 24. 47։
խ Մ'կ. 46. 9։ Ռվ. 2. 18։ Զաք. 9. 10։
ծ Մէզ. 72. 3, 7։

Կէլնիսկ , ԸՐԱՊՊԸՆ Նաւբընատա Եւսբիւէլիմ՝.
6 Զիւնքի սէն գաւմընկ օլան պէյթի Յակոբը
թէկիք էյլէսին .
Զիրա Ընշտգ 'ոԹԵՒԼԵԷՆԷ մէմլու ,
Վէ ֆիլիսթիմլիլեր կիսկի սիհրպազ օլտըլար ,
Վէ էճնէպիլիլերին էվլտասը իլէ մու'ահէտէ
էյտիլիլեր ։
7 Ա՛նէլերին տէյտըը կիւմիւշ վէ ալթունէ տօլ-
տու ,
Վէ խազինէլերինին նիհայէթի հօգ տըը .
Տէյտըը ամէլտրէ տօլտու ,
Վէ արապալարը հիսապսըզ տըը ։
8 ԷՏէյտըը ատնէմիերէ տօլտու ,
Քէնտի էլլէրինին իշինէ ,
Վէ փարմագլարընդն եափտըդը շէյէ սէճտէ է-
տիրլէր ։
9 Վէ պայազը ատէմիեր չէգտիս ,
Վէ պէզիրգէր ալչագլանտը .
Ա՛յն ասախ անէրի 'ափիլ էյմէյէճէքսին ։
10 ԷՐԱՊՊԸՆ հէյպէթի ,
Վէ 'ազամէթինին ճէլտը սէպէպինտէն
Գայտըս կիր , վէ թօփրագտա կիտլէն ։
11 Յինանդն թէքէպպիւր կէօպիս ալչագլանտաճագ,
Վէ ատէմիերին զուրուրը էնտիրիլէճէք տիր ,
Վէ հօլ կիւնտէ եապընըդ ԲԱՊՊ միւթա'ալ
պուլունտաճագ տըր ։
12 Զիրա ԻՍՊՊ իլ Ճիւնուտըն կիւնիս ,
Էկր միւթէքէպպիր վէ մնզրուր քիմսէ 'ալէյ-
հինէ ,
Վէ ալչագլանմասը իչիւն հէր պիր թէ'ազիւմ
էտէն ատէմ 'ալէյհինէ ,
13 Վէ յ'իլտընտընդն Ճիւմլէ եիւճէ վէ եիւքսէք էրզ
աղաճլարը 'ալէյհինէ ,
Վէ Խաատնդն հէփ մէշէլերի 'ալէյհինէ ,
14 Վէ Ղեիւճէ ատզլարդն քէսէֆքէսի 'ալէյհինէ ,
Վէ Ճիւմլէ եիւքսէք պայըրլար 'ալէյհինէ ,
15 Վէ հէր եիւքսէք գուլէ 'ալէյհինէ ,
Վէ հէր մէմլին հիսաբ 'ալէյհինէ ,
16 Վէ ֆֆոտոսխա կէմիլէրինին քէսէֆքէսի 'ալէյ-
հինէ ,
Վէ մէրզուզ 'ատտա օլտընտն շէյլէրին Ճիւմ-
լէսի 'ալէյհինէ օլտճագ տըր ։
17 Վէ ֆյինտնդն թէքէպպիւրիւ էնտիրիլէճէք ,
Վէ ատէմիերին զուրուրը ալչագլանտաճագ
տըր .
Վէ օլ կիւնտէ եապընըդ ԲԱՊՊ միւթա'ալ
պուլունտաճագ տըր ։
18 Վէ ատնէմիէը քիւլլիյին մնհվ օլտճագ տըր ։
19 Վէ յ'ԱՊՊ զէմինի ատամազա գալգտըղընտա,
Ա՛նդըն հէյպէթի
Վէ 'ազամէթինին Ճէլտը սէպէպինտէն ,
Էգայալատտա պուլունդն մնզրուրատա ,
Վէ թօփրագտա օլտն լինդէրէ կիրէճէլտէր ։
20 ՞Օլ կիւնտէ ատէմ՝ սէճտէ էյմէյէք իւպրէ
Քէնտիսի իչիւն եափտըդը կիւմիւշ ատնէմիէրին-
դի վէ ալթունդն ատնէմիէրինդի
Քէօսթէկպէքլէրէ վէ եարատալատա ատէտճագ
տըր .
21 Թա քի ԻՍՊՊ զէմինի ատամազա գալգտըղընտա,
Ա՛նդըն հէյպէթի
Վէ անդըն 'ազամէթինին Ճէլտը սէպէպինտէն
Գայտալտըն գօվուգտըղընտա ,
Վէ ուչրումլտըդն եուրդտըրընտա կիրէ ։
22 ՞Նէֆէսի պուրտնտնտա օլտն ատէմտէն Վատ
կէչինիվ ,
Զիրա օ Նէյ՚ ատյըլտա պիլիր ։

ՊԱՊ 3

1 կիւնահդն մուզիրը նէքթէսի։ 9 Գաւմին 'արսըղըը ։ 12 Բէխիչէրին զուլմա ։ 16 Սիօն գըղտըրընդն թէքէպ-պիւր վէ դուրուրտը սէպէպինտէն կէչմէճէք գաղափ ։

1 Զիրա իշմէ Խապպ իւլ Ճիւնուտա ԵՀովա
Երուսաղէմտէն վէ Յուդատան 'ատայը վէ
՞ատչինէլի ,
Հ֊յ֊ԲԸ 'ատտալ օլտն էքմէք վէ սուչըն քատՔ-
Քիսինի ,
2 Բեվկիտի վէ ճէնկաւվէրի ,
Հաքիմի վէ փէչղամնգէրի , սիհրպազը վէ իխ-
թիչտըը ,
3 Էլլի պաշըդ վէ մու'մէ կպէրի ,
Վէ մուսմի եշտըը վէ մնհիր մի'մտըը ,
Վէ մա'րիֆէթի իլ էֆատՃնճըդը Ղգալտըրատճագ
տըը ։
4 Վէ ՞պէն չօճուգլարը անդէր իւղէրինէ բէ'նա-
լէր նատպ էտէճէկմի՞,
Վէ չօճուգլար անդէրէ թէեալլումի էտէճէք
տիր ։
5 Վէ գաւմ՝ պիրթիսիրինէ
Վէ հէր քէս գանշըսընտա զուլմ՝ էտէճէքլէր.
Զօճուգլար իսմ՝իչյատրատա ,
Վէ հագիրլէր մու'մէկէրէրէ քիւսմի ախանէ
մու'ամէլէ էտէճէքլէր ։
6 Համթա պիր ատէմ՝ փէտէրինին խանէսինտէն
օլտն պիրատէրինի թուլումուպ ,
Ա՛նդին էլպիսէն վատ ,

ը Նվես. 5. 8։
ի Ա՛տ. 23. 7։
լ Թէս. 18. 14։
խ Մէզ. 106. 35։ Սրեմ. 10. 2։
ծ Թէս. 17. 16, 17։
կ Սրեմ. 2. 28։
հ Ա՛յ. 19, 21։ Ա՛ահ. 6. 15։
ձ Ա՛յ. 17։ Պ. 5. 15, 16։ 13. 11։
ղ Պ. 4. 1։ 11. 10, 11։ 12. 1, 4։ 24. 21։ 25. 9։ 26. 1։ 27. 1, 2, 12, 13։ 28. 5։ 29. 18։ 30. 23։ 52. 6։ Սրեմ. 30. 7, 8։ Եզեկ. 38. 14, 19։ 39. 11, 22։ Ովս. 2. 16, 18, 21։ Յովէլ 3. 18։ Ամոս 9. 11։ Աբդ. 8։ Միք. 4. 6։ 5. 10։ 7. 11, 12։ Սոփ. 3. 11, 16։ Զաք. 9. 16։
ջ Պ. 14. 8։ 37. 24։ Եզեկ. 31. 3։ Զաք. 11. 1, 2։
ղ Պ. 30. 25։
ճ 3 Մնէլ. 10. 22։
մ Ա՛յ. 11։
յ Պ. 30. 32։ Ա՛ղգ. 2. 6, 21։ Ի՛ոպ. 12. 26։
ն 2 Մնէլ. 1. 9։
շ Ա՛յ. 10։ Ովս. 10. 8։ Դան. 23. 30։ Ա՛ահ. 6. 16։ 9. 6։
ո Պ. 30. 22։ 31. 7։
չ Ա՛յ. 10, 19։
պ Յոր 27. 3։
ջ Մէզ. 146. 3։ Երեմ. 17. 5։

ռ Գէս. 26. 26։
ս 4 Մնէլ. 24. 14։
վ Սրեմ. 37. 21։ 38. 9։
տ Ա՛ահ. 10. 16։

Իւզերիմիզ հաքիմ օղ,
վէ պու վիրանէ սէնին թահդը իտարէնտէ օլսուն՝ թէյէճէյ դէր։
7 Օ ատթի օղ կիւնտէ ճէվապ վէրիպ,
պէն իալնըզ համիճի օլմամ՝,
Զիների խանէմտէ նէ էքմէք, նէ տէ էլպիսէ վար։
Գամլը իւզերինէ պէնի հաքիմ՝ նասըպ էյմէյինիզ՝ տէյճէճէք տիր։
8 Զիրա Ենրուսաղէմ՝ եըգըլըը վէ Յուդա տիւշտիւ.
Զիների անէլերին լիսանլարը վէ իշլերի
ՐԱՊՊՈՆ նասըը ը ճէլիլինի ղազըպա կէյիրմէք իւպէլ անա գարշը տըր։
9 Եիւպէլերինին կէսմէյէրիշ քէնտի 'ալէյհլերինէ շէհատէյի էտէր,
վէ կիւնահլարընը սէյը էյմէյիպ՝ Ղոդամ կիպի իշմար էտէրլէր.
վայ՞ ճանլարընա, չիւնքի քէնտիլէրինէ ֆէնալըգ էյմէյիլէր։
10 Սաղիհ տէյինիզ էքի ՚նա խոյըը ՚նէլէճէ.
Զիրա Էֆի'իլլէրինին սէվմէսինի եէյէճէքլէր։
11 վայ՞ շէրիրէ, Բաղա ֆէնա օլ՚ճ՚ա.
Զիրա էլլերինին էլէբէնի միւճաղաթը անա վէրիլէճէք տիր։
12 Գամլըմընա ծչօճուգլար զըլմ՝ էտէրլէր,
վէ անա գարըլար թէսալլիմի էտէրլէր.
Էյ գամլը՛մ՝, ՚նէնէ էմիրշիսէյէրինի ազտըրըրլար,
վէ եիւրիյէճէկլինի հօրտ պօզարլար։
13 ՐԱՊՊ Ըատա՛վա էմէյէ գալդը,
վէ գամլիարը հիւքմ՝ էյլէմէյէ տուրտուլար։
14 ՐԱՊՊ քէնտի գամլինէն խիմիյարլարը վէ ըէ՛խալէրի իլէ
Մուհաքէմէյէ կիրէճէք տիր,
Զիրա սիզ Եպաղը խատաղ էյմէյինիզ.
Ֆուգարատան ղատղ օլտնան շէյլէր խանէնիզտէ տիր։
15 Բաղպ իւլ ճիւնատա Եհովա՝
Անէք նէ՞ օլտուս քի Թգամլըմը էգիյօրսընըզ,
վէ ֆուգարատնէն եիւղիւնէ պատըյօրսընըզ՝ տէյտու պուլտուրը։
16 վէ ՐԱՊՊ պէօյնէ պուլտուրը.
Մատամ՝ քի Սիոն դըղլարը միւթէքէպկիր տիրլէր,
վէ պօյուն իմուտիագ եիւբիւրլէր,
Կէօղլերիվէ իշտարէմ էտէրէք,
Գըրըլը գըրըլը կէղէրլէր.
վէ պտգլարընը չընդրըստարըլար։
17 Բաղպ Սիոն դըղընը իմտա պաշլը էտէճէք,
վէ ՐԱՊՊ նանէլերին 'ավլէմիլէրինին աչտաճագ տըր։

18 Օղ կիւնտէ Բաղպ,
Խալխալարը զիյնէմիինի,
Շեպէքէլի սաչ պաղլարը իլէ հմահչէլէրի,
19 Բիւփկէլերի վէ պիլէզիքլերի վէ Նիգապլարը,
20 Ալընըգլարը վէ պալտըր զէնճիրլերինի վէ քէմէրլերի,
Մինք գումանլարընը վէ Նուսխալերի,
21 Եիւպիւքլերի վէ պուրուն հալգալարընը,
22 Գաֆիանլարը վէ ֆէրաճէլերի, զարլարը վէ քէսկէլերի,
23 Այինէլերի վէ կէօմլէքլերի,
Զենգերլերի վէ հաշիզգլարը գալտըրաճագ տըր։
24 վէ խօշ լա՛իհա եէրինէ 'իֆիւնէյի,
վէ քէմէր եէրինէ իֆ,
վէ գըվըրճագ սաչ եէրինէ չմտա պաշլըրգ,
վէ կէչիլսիլիք եէրինէ չուլ գուշանմագլըգ,
վէ կիւզէլլիք եէրինէ հանըգլըգ օլաճագ տըր։
25 Սէնին սատմէրին գըլըճտան,
վէ էրկէյլերին մուհարէպէտէ տիւշէճէք տիր։
26 վէ Ղանըն գափուլարը սհ էտիպ մնայէմ՝ էտէճէքլէր,
վէ քէնտիսի հէր շէյտէն մնհրում օլարագ ֆէէրտէ օյնուլաճագ տըր։

ՊԱՊ 4

Մուգայագա զէմանընտա Մէսհին մէյֆիթթէնին մէյճա՛ օլաճադը։

1 Օղ կիւն եէտի գարը պիր ատէմի թումուպ,
Էրէնտի էքմէկիմիպի եէյէճէկիպ,
վէ քէնտի էլպիսէ մէյէճէկիպ,
Ֆագամի Է՛այոլըմըզըն տէֆ'ի իչիւն
Սէնին խամինէ եատ օլուռնալը՝ տէյէճէքլէր։
2 Օղ կիւնտէ Խալայէլին նէճամի պուլանլարընա՝
ՐԱՊՊՈՐՆ ֆիլիղի ճէմնալ ու ճէյտալ,
վէ զէմինին մնհաուլը
Շերէֆ ու զիյնէմ օլաճագ տըր։
3 վէ ՐԱՊՊ Սիոն գըղլարընըն չէվրինի եըգաուտըղընատա,
Հիւքմ՝ լուհըյլէ վէ եագմուգ բուհըյլէ Երուսաղէմի՝
Իչինտէ պուլունան գան ճէրփէնտէն փաթլէտիյինտէ,
4 Սիոնատա գալան
վէ Երուսաղէմտէ պըրագըլան,
Եա՛նի Երուսաղէմտէ Հայատի իչիւն եազըլանլարըն ճհումէյինէ
Էմուգաատաէ տէնդիլճէք տիր։
5 վէ ՐԱՊՊ Սիոն տաղընըն հէր եէրի իղերինէ
վէ ճէմա՛ատլարը իղերինէ,
Ընիւնամուսիան պու լումի վէ տիւմանո,

1 Միք. 3. 12։
2 Թվ. 13. 13։ 18. 20, 21։ 19. 5։
3 Գա՛. 8. 12։
4 Մեզ. 128. 2։
5 Մեզ. 11. 6։ Գա՛. 8. 13։
6 Ամ. 4։
7 Գ. 9. 16։
8 Միք. 6. 2։
9 Գ. 6. 7։ Մաոք. 24. 33։
10 Գ. 58. 4։ Միք. 3. 2, 3։
11 Գ. 47. 2, 3։ Նրեմ. 13. 22։ Նաա. 3. 5։
12 Հաբ. 8. 21։
13 Գ. 22. 12։ Միք. 1. 16։
14 Նրեմ. 14. 2։ Միքա. 1. 4։
15 Միքա. 2. 10։
16 Գ. 2. 11, 17։
17 2 Սէք. 8. 12։
18 Գ.ուկ. 1. 25։
19 Նրեմ. 23. 5։ Զաք. 3. 8։ 6. 12։
20 Մաղ. 3. 2, 3։
21 Փիլ. 4. 3։ Վահ. 3. 5։
22 Գ. 60. 21։
23 Խուբ. 13. 21։

վէ Իսրայէլին Դուստրուսըն իմ էտպիրի հագ-
լուշըվ կէլսին,
ֆիլ անը պիլէլիմ՝ տէրլէր
20 վա՛յ քէօթիւլ էյի, վէ էյիյէ քէօթիւ տէ-
յինլէրէ,
վէ զուլմէթի նուր, վէ նուրու զուլմէթ եէ-
րինէ գոյանլարա,
Ա՛ճըյը իմանը վէ թաթլըյը աճը եէրինէ գօ-
յանլարա՝
21 վա՛յ էքէնտի կէօզլէրինտէ էՀլ ի հիքմէթի,
վէ քէնտի 'ինտէլէրինտէ անկըյըշը օլանլարա՝
22 Հվա՛յ շէրապ իչմէքտէ գուվվէթի,
վէ մէսքիրի մէզճ եիմէքտէ երկիթ օլան-
լարա.
23 ՅԱՆլէր քի իրշվէթի իչիւն շէրիրի Հագգը չը-
գարըրլար,
վէ Հագգընըն Հագգընը իսպատ էտերլէր՝
24 Պու էՃՃէտէն Ղանէչ ալէվի սամանը եալա-
տըղը,
վէ գուրու օթուն ամէչտէ թէլէֆ օլտըղը
միսիլլու,
ՃԱնլէրին քէզքիս չիւրիւքլիւք կիսի օլաճագ,
վէ չիչէքլէրի թօզ կիսի Հօգտըը չըգաճագ.
Ջիրա ԻԱՊՊ իւլ ճհնուտըն չէրի'ամընը
բէտտա,
վէ Իսրայէլին Դուստրուսըն քէլամընը թահ-
գիր էմ՝ տիլէր՝
25 ՃՊուՆա պինա'էն ԻԱՊՊԸՆ զազապը գաւմը 'ա-
լէյհինէ ալէվլէնտի,
վէ էլինի անլէր իւզէրինէ ուզատըպ անլէրի
վուրտու,
ՃՏաղլար տախի թէպէ'տիվքէլէր իչիւն Նպայ-
րատ չէքճէք,
վէ անլէրի "զէմինին միւՆթէՀհասընատան Նբա-
լըքդէ չաղըրաճագ,
վէ իշմէ՞փէք սիւր'տիմէ կէլէճէքլէր՝
27 Անլէրտէ Հօրդուն վէ սիւրչէն պուլուՆմայաճագ,
Ույուգլամայաճագ վէ ույուտմայաճագլար.
Հիչ պիրինին պէլինին գուշաղը չէօզիւլմէյէճէք,
վէ պյագ գապլընըն պաղը գօփմայաճագ տըր՝
28 Անլէրին Նօգլարը սիվրի,
վէ Նայվարընըն ճհնուտկի դուրուլմըշ տըր.
Ամէլարընըն թէրնագլարը չագմագ թահչընա
պէնգէր,

29 վէ ՈրթաՆըբընէ թէքէրլէքլէրի գաՆընըղա կի-
պի տիր՝
Անլէրին սէվգէրի արապտան կէօմիւրտէմէի կիպի
տիր.
կէնճ ապրանլարը կիպի կէօմիւրտէյճէքլէր,
կէօմիւրտէյճէքլէր վէ չիքճարը գափտաճագ-
լար,
վէ ՃՆը կէօթիւրէճէքլէր վէ գուրթարան պու-
լունմայաճագ տըր՝
30 վէ օլ կիւնտէ անլէր իւզէրինէ տէնիլ կիւ-
րիւլմիւսիւ կիպի կիւրէյճէքլէր,
վէ դէրէ ՞էվրէ պագտըղընտա՝ իշմէ զուլմէթ
վէ մէչագթամի վար.
վէ Նուր քէնտի պուլութմայընտա գարարա-
ճագ տըր՝

ՊԱՊ 6

1 Նասյինին բիւյատա Բապպը կէօրէրէք գօրգմաքա՝ 6 Բապպին անը եիրէքլէնտիրիպ գամմա իրսալ էմմէք՝ 10 Գավմըն 'ինատը վէ պուննուն մուգիրը նէքթէչթի՝

4 Ոդիտա մէլիչին վէճամը սէնէվինտէ ԲՈտապը
'ալի վէ եիւքսէլմիչ պիր Նախի իւզէրինտէ
օթուրտըղը Հալտէ կէօրտիւմ՝, վէ էմինլէրէ
2 Հէյքէլի տօլտուրմուչ խոր Անըն ճէվգինտէ
սէրտճիմ՝ տուրուչօրլար խոր. Հէր պիրինին
ալթընչը գանատը օլուպ՝ իքխիչէ եիւզլէրինի
էօրմէր վէ էիքխիչէ այագլարընը էօրմէր վէ
3 իքխիչէ ուչարլար խոր՝ վէ եէկդիկէրինէ
նիտա էտիպ տէրլէր խոր քի՝
ԷԴուստուս, Դուստուս, Դուստուս, ԻԱՊՊ
իւլ ճհնուտ,
ԷՄիւնիւն զէմինի անըն ճէկլորլէ մէմնու
տըր՝
4 վէ չաղըրանըն սէտտաբնտան գափու էշիքլէ-
րինին իմէմլէրի տարըլտը, վէ Նպէկի տիւ-
մանկէ տօլտու՝
5 վէ Եսէյտի՝ քի, վա՛յ պանա, իշմէ Հէլաք
օլտըմ՝,
Ջիրա պէն քի նափաք տուտուգը ատէմ իմ՝,
վէ Նափաք տուտուգը գավմ արասընտա աս-
քին իմ՝,
կէօզլէրիմ ԻԱՊՊ իւլ ճհնուտ օլան մէլիչի
կէօրտիւ՝
6 Ամմա սէրաֆիմընէն պիրի՝ ԷմէզպուՀ իւզէրին-
տէն մուչա իլէ ալտըղը պիր գօր էլինտէ օլտըղը
Հալտէ պանա տօղրու ուչտու՝
7 Բվէ աղզընա տօգունտըրարագ՝
Իշմէ պու ֆօր սէնին տուտուգլարընա տօգուն-
տու՝

ֆ Լմն. 3. 7։ Բօմ. 1. 22։ 12. 16։
հ Ա՛յ. 11։
յ Լմն. 17. 15։ 24. 24։
ղ Խուր. 15. 7։
ճ Ծագ 18. 16։ Ովս. 9. 16։ Ամոս 2. 9։
մ 4 Մխլ. 22. 13, 17։
յ Սրեմ. 4. 24։
ն Ղևտ. 26. 14, վէ զսյրի՝ պ. 9. 12, 17, 21։ 10. 4։
շ պ. 11. 12։
ո Թէս. 28. 49։ Մէզմ. 72. 8։ Մաղ. 1. 11։
չ պ. 7. 18։
պ Ծովէզ 2. 7։
ջ Սրեմ. 5. 16։
ռ պ. 8. 22։ Սրեմ. 4. 23։ Մէլտ. 3. 2։ Եզեկ. 32. 7, 8։
— 4 Մխլ. 15. 7։
ս 3 Մխլ. 22. 19։ Ծովէզ. 12. 41։ վ.Ահ. 4. 2։
վ Եզեկ. 1. 11։
տ վ.Ահ. 4. 8։
ր Մէզմ. 72. 10։
ց Խուր. 40. 34։ 3 Մխլ. 8. 10։
ւ Խուր. 4. 10։ 6. 30։ Հաջ. 6. 22։ 13. 22։ Սրեմ. 1. 6։
փ վ.Ահ. 8. 3։
ք Պագ Սրեմ. 1. 9։ Դան. 10. 16։

Վ֊է կ֊եճ֊ե֊լ֊էյ֊ին Ի֊փա֊ր֊լ֊այան ա֊թ֊ե֊ղ ա֊լ֊ե֊վ խ֊ա֊ղ֊ա֊ղ
է֊ա֊կ֊ճ֊ե֊ք ա֊տ֊ր ։
Զ֊ի֊ր֊ա պ֊ի֊ւ֊մ֊իւն պ֊ո֊ւ 'ի֊զ֊ւ֊մ֊ի իւ֊զ֊ե֊ր֊ին֊ե ի֊կ֊օ֊ր֊
թ֊իւ ս֊լ֊ա֊ճ֊ագ տ֊ր ։
6 Վ֊է կ֊ի֊ւ֊ն֊ա֊ի֊ւ֊պ֊ին ա֊ր֊ճ֊ագ֊ա֊ան կ֊է֊ս֊կ֊է ի֊չ֊իւ֊ն ,
Վ֊է փ֊ո֊ւ֊ր֊թ֊ի֊ւ֊ն֊ա ի֊ւ֊լ֊է ե֊ա֊ղ֊ի֊ւ֊ն֊ե֊ւ֊ա֊ան է֊պ֊է֊ն֊ա֊հ
Վ֊է է֊օ֊ր֊թ֊իւ֊ ի֊չ֊իւ֊ն խ֊ա֊յ֊ե֊ ս֊լ֊ա֊ճ֊ագ տ֊ր ։

ՊԱՊ 5

1 Պիր պաղ թ֊է֊ն֊ի֊ւ֊ի֊լ֊է Ա֊լ֊ահ֊ն ք֊է֊ն֊ո֊ի հ֊ի֊ւ֊ք֊ի֊ւ֊ն֊իւ֊ հ֊ա֊գ֊գ֊ւ֊ր կ֊է֊ս֊ք֊է֊ր֊մ֊է֊կ ։ 8 Թ֊ա֊մ֊ա'ք֊է֊ա֊լ֊ա֊ր , 11 Վ֊է պ֊է֊ք֊ր֊ի֊լ֊է֊ր , 13 Վ֊է ֆ֊ա֊ս֊ը֊գ֊լ֊ա֊ր , 20 Վ֊է հ֊ա֊գ֊գ֊ա֊ը֊ղ ք֊ի֊ն֊ե֊լ֊է֊ր ս'ի֊չ֊յ֊ա֊հ֊ե֊ն֊ե֊ հ֊ի֊ւ֊մ֊ի ի֊ւ֊ր֊ի ։ 26 Հ֊ի֊ւ֊մ֊ի ի֊ւ֊ա֊ն֊ի֊ն֊ի֊ն ի֊ն֊ձ֊ա֊ա֊ր֊ն֊ա վ֊ա֊ա֊ր֊թ֊ա օ֊լ֊ա֊ճ֊ագ օ֊լ֊ա֊ն֊լ֊ա֊ր ։

1 Ե֊ս֊ի֊մ֊ո֊ւ ա֊է֊վ֊կ֊ի֊ւ֊ե֊լ֊ի֊ւ֊մ֊ ի֊չ֊իւ֊ն , Ո֊ք֊է֊ն֊ո֊ի պ֊ա֊ղ֊ը հ֊ո֊գ֊ե֊ն֊ա֊ա
Ա֊է֊վ֊կ֊ի֊ւ֊ե֊լ֊ի֊ւ֊մ֊իւ֊ն շ֊ի֊'ր֊ի֊ն֊ի֊ւ֊ օ֊գ֊ո֊ւ֊յ֊ա֊ճ֊ա֊պ֊ղ֊ա֊մ֊ ։
Ղ֊ա֊յ֊է֊թ մ֊ի֊ւ֊ն֊ա֊ղ֊թ֊ ա֊կ֊ր֊ի֊վ֊ի֊ւ֊ն֊ ի֊ւ֊ղ֊է֊ր֊ի֊ւ֊ն֊ա֊է
Ա֊է֊վ֊կ֊ի֊ւ֊ե֊լ֊ի֊ւ֊մ֊իւ֊ն պ֊ի֊ր պ֊ա֊ղ֊ը վ֊ա֊ր ի֊ս֊ի ։
2 Ա֊ն֊ը չ֊ի֊թ֊է֊ ե֊ո֊ւ֊չ֊ա֊տ֊ը֊պ֊ ' թ֊ա֊ղ֊ւ֊ա֊ր֊ը֊ն֊ը պ֊այ֊ր֊ի֊թ֊
ե֊ա֊տ֊ը ,
Վ֊է ի֊չ֊ի֊ն֊է ա'ե֊ա ա֊տ֊ի֊ն֊ա֊ա֊ր տ֊ի֊ք֊ա֊տ֊ի ,
Վ֊է ա֊ն֊ը֊ն֊ օ֊ր֊թ֊ա֊ս֊ը֊ն֊ա֊ա պ֊ի֊ր ե֊ո֊ւ֊յ֊է պ֊ի֊ն֊ա֊ա է֊թ֊ա֊տ֊ի ,
Վ֊է ա֊ն֊ա֊է պ֊ի֊ր մ֊ա'ս֊ե֊ր֊է տ֊ա֊խ֊ի ե֊ա֊ղ֊ա֊ը ։
Վ֊է Բ֊ի֊ւ֊ղ֊ի֊ւ֊մ֊ վ֊է֊ր֊մ֊է֊ա֊ի֊ն֊ի֊ւ֊ մ֊է֊'մ֊ո֊ւ֊լ է֊ա֊տ֊է֊ր֊ք֊է֊ն ,
Ֆ֊է֊ն֊ա ե֊օ֊ր֊ո֊ւ֊ց վ֊է֊ր֊տ֊ի ։
3 Վ֊է շ֊ի֊մ֊ո֊ի , է֊յ Ե֊ր֊ու֊ա֊ա֊ղ֊է֊մ֊ ա֊է֊ք֊է֊ն֊է֊ա֊ի վ֊է֊
Յ֊ո֊ւ֊դ֊ա ա֊ա֊է֊մ֊ի֊է֊ր֊ի ,
է֊պ֊է֊ն֊ի֊մ֊ ի֊ւ֊է պ֊ա֊ղ֊ա֊մ֊ ա֊ւ֊ա֊ա֊ա֊ն֊ա֊ա հ֊ի֊ւ֊ք֊ա֊մ֊ է֊տ֊ի֊
ն֊ի֊ւ֊ ։
4 Պ֊ա֊ղ֊ը֊մ֊ն ա֊ա֊հ֊ա֊ ն֊է֊ ե֊ա֊ի֊ր֊ի֊լ֊մ֊ա֊լ֊ը ի֊ա֊տ֊ ք֊ի֊ պ֊է֊ն
ա֊ա֊ա ե֊ա֊ի֊մ֊ի֊ա֊ա֊ր֊մ֊ .
Ն֊ի֊'չ֊ի֊ւ֊ն պ֊է֊ն ա֊ն֊ը֊ն ի֊ւ֊ղ֊ի֊ւ֊մ֊ վ֊է֊ր֊մ֊է֊ա֊ի֊ն֊ի֊ մ֊է֊'մ֊ո֊ւ֊լ
է֊թ֊մ֊ի֊չ֊ի֊մ֊ո֊ե ,
0 Ֆ֊է֊ն֊ա ե֊օ֊ր֊ո֊ւ֊ց վ֊է֊ր֊տ֊ի ։
5 Վ֊է շ֊ի֊մ֊ո֊ի պ֊ա֊ղ֊մ֊ա ն֊է ե֊ա֊փ֊ա֊ճ֊ա֊ղ֊ր֊մ֊ ս֊ի֊զ֊է
պ֊ի֊չ֊ո֊ւ֊ր֊է֊ի֊մ֊ .
Թ Ա֊ն֊ը֊ն շ֊է֊թ֊է֊ի֊ն֊ ա֊է֊ք֊է֊ճ֊է֊ի֊մ֊ , ք֊ի օ֊թ֊լ֊ա֊գ օ֊լ֊ա .
Ա֊ն֊ը֊ն ա֊ի֊չ֊ա֊ր֊ը֊ն֊ը է֊ը֊ղ֊ա֊ճ֊ա֊ղ֊ր֊մ֊ , ք֊ի չ֊ի֊յ֊ն֊է֊ն֊ի֊լ֊է .
6 Վ֊է ա֊ն֊ը խ֊ա֊ր֊ա֊ա պ֊ը֊ր֊ա֊ա֊գ֊ա֊ճ֊ա֊ղ֊ր֊մ֊ .
Պ֊ո֊ւ֊տ֊ա֊ն֊ի֊ն֊յ֊ա֊ճ֊ագ վ֊է֊ գ֊ա֊պ֊ը֊ղ֊ի֊մ֊յ֊ա֊ճ֊ագ ,
Ա֊ն֊ճ֊ա֊գ ն֊ո֊ւ֊ա֊ ա֊ի֊ք֊է֊ն վ֊է֊ չ֊ա֊ւ֊ը պ֊ի֊թ֊է֊ճ֊է֊ք .
Պ֊ա֊ւ֊ը֊ի֊թ֊է֊ լ֊ա֊ր֊ա֊ա տ֊ա֊խ֊ի է֊մ֊ր ե֊տ֊է֊ճ֊է֊յ֊ի֊մ֊ ,
Ֆ֊ի֊ր ա֊ն֊ը֊ն ի֊ւ֊ղ֊է֊ր֊ի֊ն֊է ե֊ա֊ղ֊մ֊ի֊ւ֊ր ե֊ա֊ղ֊ա֊ը֊ր֊մ֊ն֊յ֊ա֊ղ֊ա֊ր ։
7 Զ֊ի֊ր֊ա Ի֊Ա֊Պ֊Պ ի֊ւ֊ր ճ֊ի֊ւ֊ն֊ո֊ւ֊ա֊ւ֊ն֊ պ֊ա֊ղ֊ը պ֊է֊ղ֊մ֊ ի֊
խ֊ա֊յ֊ա֊յ֊է֊լ տ֊ր ,
Վ֊է Յ֊ո֊ւ֊դ֊ա ա֊ա֊է֊մ֊ի֊է֊ր֊ի֊ ի֊ա֊շ֊ն֊ո֊ւ֊տ օ֊լ֊ա֊ը֊ղ֊ը ֆ֊ի֊
տ֊ա֊ն֊ տ֊ր֊ ։
Հ֊ա֊գ֊ա֊ն֊ի֊յ֊է֊մ֊ մ֊է֊'մ֊ո֊ւ֊լ է֊տ֊է֊ր ի֊ք֊է֊ն , ի֊չ֊մ֊է֊ք
գ֊ա֊ն֊ տ֊է֊օ֊ք֊մ֊է֊ք ,

'Ա֊տ֊ա֊լ֊է֊թ ն֊է֊'ո֊ւ֊լ է֊ա֊է֊ն , ի֊չ֊մ֊է֊ ֆ֊է֊ր֊ե֊ա֊ա ։
8 Վ֊ա֊'յ ա֊ի֊պ֊է֊' ք֊ի է֊է֊ր գ֊ա֊լ֊մ֊ա֊յ֊լ֊ը֊պ
Ր֊է֊ն֊ա֊ի֊ն֊ի֊լ պ֊է֊մ֊ի֊ն օ֊ր֊թ֊ա֊ս֊ը֊ն֊ա֊ա ե֊ա֊յ֊լ֊ն֊ը֊ղ օ֊թ֊ա֊ւ֊
ր֊ո֊ւ֊ն֊ճ֊ա֊յ֊ա֊ գ֊ա֊տ֊ա֊ա֊լ ,
է֊խ֊ա֊ն֊է֊յ֊է խ֊ա֊ն֊է ի֊լ֊չ֊ա֊գ ,
Վ֊է թ֊ա֊ս֊ը֊լ֊յ֊ա֊ թ֊ա֊ս֊ը֊լ֊ա֊ 'ի֊լ֊ա֊վ֊է է֊ա֊է֊ն֊լ֊է֊ր ա֊ի֊ն֊ի֊զ ։
9 Ի֊Ա֊Պ֊Պ ի֊ւ֊ր ճ֊ի֊ւ֊ն֊ո֊ւ֊ա֊ւ֊ն֊ Ե֊'պ֊ա֊ն֊ա ֆ֊է֊ֆ֊ է֊'
Հ֊ա֊գ֊ի֊գ֊ա֊մ֊է֊ն֊ փ֊է֊ք չ֊օ֊գ խ֊ա֊ն֊է֊լ֊է֊ր խ֊ա֊ր֊ւ֊պ օ֊լ֊ա֊
ճ֊ա֊գ ,
Պ֊է֊գ֊ի֊ւ֊ն֊ք վ֊է֊ կ֊ի֊ւ֊զ֊է֊լ է֊ա֊ն֊է֊ւ֊է֊ն֊է֊ի֊զ֊ ե֊ա֊ղ֊ա֊
ս֊լ֊ա֊ճ֊ագ տ֊ր ։
10 Զ֊ի֊ր֊ա ն֊ն տ֊է֊ն֊ի֊ւ֊ի֊մ֊' պ֊ա֊ղ֊ պ֊ի֊ր է֊պ֊ա֊մ֊ վ֊է֊ր֊է֊ճ֊է֊ք ,
Վ֊է պ֊ի֊ր ք֊օ֊ր թ֊ա֊ք֊ա֊ւ֊մ֊' պ֊ի֊ր է֊ֆ֊ա վ֊է֊ր֊է֊ճ֊է֊ք
տ֊ր ։
11 Ե֊վ֊'յ ա֊ա֊պ֊ա֊հ֊ս֊ա֊յ֊ը֊ն է֊ր֊ք֊է֊ն գ֊ա֊վ֊ի֊ղ֊ա֊պ
Մ֊ի֊ա֊ք֊ի֊ր֊ի֊ւ֊ ք֊օ֊շ֊ն֊ա֊ղ֊ա֊ա ,
Վ֊է շ֊է֊ր֊ա֊պ ա֊ն֊է֊ղ֊ի֊ր ը֊ղ֊ը֊ղ֊ը֊ն֊ճ֊ա֊յ֊ա տ֊է֊յ֊ի֊ն կ֊է֊
ճ֊է֊ա֊ե է֊յ֊լ֊է֊ն֊է֊ղ֊է֊ի֊ւ ։
12 Վ֊է Ի֊ղ֊է֊յ֊ա֊ֆ֊է֊վ֊է֊ղ֊է֊ի֊ւ֊ա֊է թ֊ա֊ն֊ա֊պ֊ո֊ւ֊ր վ֊է ա֊ա֊ն֊
թ֊ա֊ո֊ւ֊ր ,
Տ֊է֊ֆ վ֊է֊ ն֊է֊յ վ֊է֊ շ֊է֊ր֊ա֊պ վ֊ա֊ր ։
Ա֊մ֊ն֊ա ի֊'Ա֊Պ֊Պ֊Ը֊Ն ֆ֊ի֊'ի֊լ֊ի֊ն֊է ա֊ի֊ք֊գ֊ա֊մ֊ է֊թ֊մ֊է֊գ֊լ֊է֊ր ։
Վ֊է է֊լ֊է֊ր֊ի֊ն֊ի֊ւ֊ ի֊չ֊ի֊ն֊է պ֊ա֊գ֊ա֊ն֊ա֊պ֊լ֊ա֊ր ։
13 Է֊Պ֊ու է֊ճ֊լ֊է֊ն֊ գ֊ա֊վ֊ի֊ղ֊մ֊' Կ֊'ա֊գ֊ո֊ւ֊ղ պ֊ի֊ւ֊մ֊է֊կ֊է֊ր֊է֊ք է֊-
ա֊ի֊ր կ֊ա֊թ֊մ ի֊ւ֊ր֊ի֊ւ֊մ֊ն֊ի֊ւ֊ ,
Վ֊է ա֊ն֊ը֊ն պ֊է֊օ֊յ֊ն֊է֊ք֊է֊ր֊ի֊ գ֊ր֊ի֊ն֊ի֊լ֊ը֊ղ֊ա֊ա ա֊ի֊ւ֊ա֊ա֊ր օ֊ղ֊
տ֊ու ,
Վ֊է պ֊ա֊յ֊ա֊ղ֊ը ա֊ա֊է֊մ֊ի֊է֊ր֊ի֊ն պ֊օ֊ղ֊ա֊զ֊ա֊ա֊ր֊ը ս֊ու֊ս֊ը֊գ֊-
ա֊ը֊գ֊ա֊ա֊ն գ֊ո֊ւ֊բ֊ու֊ւ֊տ֊ու֊ ։
14 Պ֊ու է֊ճ֊լ֊է֊ն հ֊ա֊վ֊ի֊յ֊է ք֊է֊ն֊ա֊ի֊ն֊ի֊ կ֊է֊ն֊ի֊չ֊է֊ի֊մ֊ի ,
Վ֊է ա֊գ֊ղ֊ե֊ն֊ը հ֊ա֊ա֊տ֊է֊ն պ֊է֊յ֊ա֊ա֊ե ա֊չ֊ա֊ր֊ը ։
Վ֊է ա֊ն֊է֊ղ֊ե֊ր֊ի֊ն֊ շ֊է֊օ֊հ֊է֊ի֊մ֊ վ֊է֊ Ճ֊ի֊ւ֊ա֊հ֊ո֊ւ֊ր֊ը ,
կ֊ի֊ւ֊ր֊ի֊ւ֊մ֊ի֊ւ֊ս֊ի֊ւ վ֊է ա֊է֊ս֊է֊ր֊ը֊է֊մ֊ի֊ ա֊ն֊ա է֊ն֊է֊ճ֊է֊ք
տ֊ր ։
15 Վ֊է Է֊պ֊յ֊ա֊ղ֊ը ա֊ա֊է֊մ֊ի֊է֊ր֊ չ֊է֊օ֊ք֊է֊ճ֊է֊ք ,
Վ֊է պ֊է֊օ֊յ֊ն֊է֊ք֊է֊ր֊ի֊ գ֊լ֊ա֊խ֊ա֊գ֊լ֊ա֊ն֊ա֊ճ֊ա֊գ ,
Վ֊է մ֊ի֊ւ֊է֊ք֊է֊պ֊ի֊ր֊ի֊լ֊է֊ր֊ի֊ն կ֊է֊օ֊ղ֊ի֊ր֊ի֊ն է֊ն֊ա֊ի֊ր֊ի֊ւ֊լ֊է֊-
ճ֊է֊ք տ֊ր ։
16 Վ֊է Ր֊Ա֊Պ֊Պ ի֊ւ֊ր ճ֊ի֊ւ֊ն֊ո֊ւ֊ա֊ւ֊ն֊ հ֊ա֊գ֊գ ճ֊ի֊հ֊է֊մ ի֊ւ֊լ֊է
մ֊ի֊ւ֊է֊թ֊մ֊'֊ա֊լ ,
Վ֊է Գ֊ո֊ւ֊տ֊ա֊ա֊ւ֊ս Ա֊լ֊ահ 'ա֊տ֊ա֊լ֊է֊թ ճ֊ի֊հ֊է֊մ ի֊ւ֊լ֊է
մ֊ի֊ւ֊'ա֊գ֊գ֊է֊ղ օ֊լ֊ա֊ճ֊ագ տ֊ր ։
17 Վ֊է գ֊ո֊ւ֊զ֊ո֊ւ֊լ֊ա֊ր 'ա֊տ֊է֊մ֊լ֊է֊ր֊ի ի֊ւ֊զ֊ր֊է օ֊թ֊լ֊ա֊ն֊ա֊
ճ֊ա֊գ֊լ֊ա֊ր ,
Վ֊է է֊գ֊է֊ն֊կ֊ի֊ն֊լ֊է֊ր֊ի֊ն խ֊ա֊յ֊ի գ֊ա֊լ֊ա֊ն֊ ե֊է֊ր֊լ֊է֊ր֊ի֊ն֊ ե֊ճ֊
ն֊է֊պ֊ի֊լ֊է֊ր ե֊է֊յ֊է֊ճ֊է֊ք֊լ֊է֊ր ։
18 Վ֊ա֊'յ ֆ֊ի֊ւ֊ս֊գ֊ը պ֊ա֊թ֊է֊ղ֊ի֊ւ֊ղ֊ է֊ի֊ի֊է֊ր֊ի֊ի֊լ֊է
Վ֊է կ֊ի֊ւ֊ն֊ա֊հ֊ը կ֊է֊օ֊յ֊ա ա֊ր֊ւ֊ա֊յ֊ա է֊ի֊ի֊է֊ր֊ի֊ի֊լ֊է է֊է֊ք֊է֊ն֊-
լ֊է֊ր֊է ։
19 Է֊Ա֊ն֊լ֊է֊ր ք֊ի' Զ֊ա֊պ֊ո֊ւ֊գ օ֊լ֊ա֊ւ֊ն ,
Ի֊չ֊ի֊ն֊ի թ֊է֊ղ պ֊ի֊թ֊է ի֊ա֊ս֊ի֊ն֊ , ք֊ի կ֊է֊օ֊ր֊է֊ի֊մ֊ ,

Ք Զ֊ա֊ք֊. 2. 5։
ք Պ. 8. 14։
է Պ. 25. 4։

— Մ֊է֊զ֊. 80. 8։ Ա֊գ֊ն֊. 8. 12։ Գ֊. 27. 2։ Ե֊ր֊ե֊մ֊. 2. 21։ Մ֊ա֊տ֊թ֊. 21. 33։ Մ֊ա֊ր֊կ֊. 12. 1։ Ղ֊ու֊կ֊. 20. 9։
բ Թ֊կ֊ս֊. 82. 6։ Պ. 1. 2, 3։
է Բ֊օ֊ա֊. 3. 4։
թ Մ֊է֊զ֊. 80. 12։
ի Մ֊ի֊ք֊. 2. 2։
ղ Պ. 22. 14։

• 'Ի֊ր֊. գ֊ո֊ւ֊լ֊ա֊ղ֊մ֊ա
ի֊ Ե֊գ֊է֊կ֊. 45. 11։
ը Ե֊մ֊ս֊. 23. 29, 30։ Վ֊ա'. 10. 16։ Ա֊յ֊. 22։
ջ Ա֊մ֊ո֊ս֊ 6. 5, 6։
ծ Ծ֊ո֊ր 34. 27։ Մ֊է֊զ֊ 28. 5։
կ Ո֊ա֊ա֊. 4. 6։

լ Պ. 1. 3։ Գ֊ու֊կ֊. 19. 44։
խ Պ. 2. 9, 11, 17։
† 'Ի֊ր֊. ա֊է֊մ֊զ֊է֊ր֊ի֊ն
ձ Պ. 66. 5։ Ս֊ր֊ե֊մ֊. 17. 15։ Ա֊մ֊ո֊ս֊ 5. 18։ 2 Պ֊է֊տ֊. 3։ 3։ 4։

վ֊է աչեին ճվեւրմիւն բէֆ՝ օլուհատու ,
վ֊է կիւնահըլկա քէֆթարկեմ՝ էտիլսին՝ տէտի ։
8 վ֊է ԲԱՊՊՈ֊ն ակատասընը իշխեմ տիմ՝ քի ,
Քիմո՞ կէօնտէրէյիմ՝,
վ֊է ֆիղիմ՝ իչիւն քի՞մ՝ կիտէր՝ տէտի ։
Պէն տախի՝ իշխեմ պէն , պէնի կէօնտէր՝ տէտիմ՝։
9 Օ֊ վազգեմ տէտի քի՝ կիթ , պու գամմա սէզլէ ,
Իհշխեմ մէզիլ իշխտէճքսինիզ , ամմա անկլամայահագաբնըզ ,
վ֊է կէօրմէզլէք կէօրէճքսինիզ , ամմա ֆէհմ էթմէյէճքսինիզ ։
10 Պու գամմին Ղալպինի գամը զլամ ,
վ֊է գուլագլարընը ադրըլամ , վէ կէօզէրինի գափա ,
Օ֊նմայա քի կէօզէրիւլէ կէօրէ , վէ գուլագլարըւլէ իշխտէ ,
վ֊է գալպինէ անկայա վէ րնճու՝ էտիլ տէ շինթա պուլա ։
11 վ֊է պէն՝ ես ԲԱՊՊ , նէ՞ վազիթա գատար՝ տէտիմ՝. վէ տէտի քի ,
Օ֊ վազիթա գատար քի շէհրիկը ակքէնէհիլ ,
վ֊է խանէկէր ինանմազլ գալտըղընատան խարապ օլտ֊ա ,
Տիյար քիւլիյէն պէհատան օլա ։
12 վ֊է ՆԱՊՊ ատէմլէրի ուղագ եէրէ կէօնտէրէ ,
վ֊է տիյարըն օրթասընտա չօղ եէրլէր մեթտա֊ք գալա ։
13 վ֊է անահ պիր ՚իշխիւ պուլուհնատճադ ,
Օ տախի խարապ տիւշար օլատճադ տըր ։
Պուրթմ՝ վէ մէշէ ադատճարը քէսիլտիյինատ կէօվտէսի գալըրը միսիլլիւ ,
ՀՄուհամատտա զիւրրիյէթ օ֊ գէվմէն կէօվտէսի օլատճադ տըր ։

ՊԱՊ 7

1 Աքազըն Ռասին իւր փակէհտէն գօրդմասը վէ Սասյինին անը Նիւրբէքլինտիմսէ ։ 19 Աքազըն՝ թէքլիթ օյուննան ՚ալամէթ թալեպինատն իսմինա՚ը իւղերինէ անա պիր ՚ալամէթ եէրինէ՝ վա՚տ օլունան Մեսիհին վէհատեթինին նիւսպաթ օլունմասը։ 17 Ասուհատան վասրթասըլէ Յուդա իւղերինէ կէնճէք օլան պէյտար ։

1 ¶ Վ֊է ¯Յուդա մէլիյի Աքազ իսկն ի Յովաթամ՝, իսկ֊ն Ուզիանըն կիւնէյերինատ Սիւրիա մէլիյի Ռասին վէ Խարայէլ մէլիյի փակէհ իսկն ի Ռովմելա Նրուասաղէմ՝ իւղերինէ հարպ իչիւն չըգտրլար իսկ տէ , մուհարէպէյէ մուգիմէտիր օ֊2 մատրլար ։ Վ֊է պէյտի ի Դաւիթի՝ Սիւրիա *Եփրեմ՝ իւէ իմթնիթադ էթտի՝ տէյիւ խապէր վէրիլտիքտէ , անըն գալպի վէ գամմընըն գալպի օրմանըն ադաճլարը բիւգկեատան սալատ֊ա֊ 3 տըղը կիպի սալատնաը ։ Վ֊է ԻԱՊՊ Եսայիյէ ատատ քի՝ Շիմոր սէն տղըն †Աեար-յասուբ իւէ Բգասատ թմարտաը եալնատա վադը՝ եոգարըքի հավուզըն տու եոլու պաշընա Աքազը իսթիգպալէ չըդ ։
4 Վ֊է անա սէզլէ քի ,
Տիդգաթ էսիպ ըսհաթ օլ ,
Շու թիւթէն եոլը եառմիշ իքի օտուն ուճաճատան ,
Եան֊ի Ռասին իւէ Սիւրիանըն վէ Ռովմելա օղլընըն շիտահիլ զադպալընատան
Գօրգմա վէ գալպինի պայրըմասընն ։
5 Մատատ՝ քի Սիւրիա վէ Եփրեմ՝ վէ Ռովմելա օղլու֊ ,
Սէնին ՚ալէյհինատ պէտահհանէ միւչտվէրէ էտիպ ,
6 Յուդա իւէրինէ կիտիպ անը թաղիդ էտէյիմ՝,
Վ֊է անը քէնտիմիզ իչիւն ֆէթհ էտէյիմ՝,
Սոկրա անըն օրթասընատա Թապէյէլ օղլընը մէլիք նատպ էտէյիմ՝ տէտիլէր ։
7 Բատպ Եհովա պէյդէ պուդ֊ուրը ։
Էպ֊ա սապիհ օյմայաճադ վէ իճրա օլունմայաճադ տըր ։
8 Զիրա ¯Սիւրիանըն փայթախթը Դամասկոս ,
Վ֊է Դամասկոսըն բէ՚խոլ Ռասին տիր ։
Վ֊է յուդմուշ պէշ սէնէ զարփընատա Եփրեմ՝ գամմ՝ գալմամագ իւղրէ գըրըլաճագ տըր ։
9 Վ֊է Եփրեմին փայթախթը Սամարիա ,
Վ֊է Սամարիանըն բէ՚խոլ Ռովմելա օղլու֊ տըր ։
Էյկէր իման էթմեզ իսկնիզ , էմին օլմայընըզ ։
10 Թէքրար ԻԱՊՊ Աքազա սէյդէյիպ ,
11 Ջէնտիկ իչիւն Ալահնըզ ԻԱՊՊՏԱՆ պիր ¯Տ֊ալամէթ թալեպ էյլէ ,
Տէրին եէրլէրտէ եախօտ նիւքսէք եէրլէրտէ օլատ֊ան , թալեպ էյլէ՝ տէտի ։
12 Լաքին Աքազ՝ Թալեպ էթմէյէմ՝,
Վ֊է ԻԱՊՊՂ թէհրիպէ էյլէյէմ՝ տէտի ։
13 Օ֊ վազգեմ էհյա֊ղոեր տէտի քի ,
Էյ պէյթի ի Դաւիթի , շիմոմ տինլէյինիզ ,
Աատէմլէրի թա֊ճիզ էթտիյինիվ պիզ ա՞զ մը կէվիր ,
Ջի Ալահընըմ տախի թա֊ճիզ էտէսընիզ ։
14 Պու էճլատն ԻԱՊՊ քէնտիսի պիզ պիր ՚ալամէթ վէրճէք տիր ։
Էյշթէ պագիրէ համիլէ օլուա՝ պիր Ըօղուզ տոզուրատճադ ,
վ֊է Բանա Էյմմանուէլ թ֊էսիյէ էտէճէք տիր ։

օրտու գուրտու
† Պագիյէ բիւճու՝ էտէճէք տիր ։ Պագ պ. 10. 21։
Բ 4 Մէյէ. 18. 17։ պ. 36. 2։
գ Լյոն. 21. 30։ պ. 8. 10։
Դ Պագ 2 Մէյէ. 8. 6։
Ե 2 Թէվ. 20. 20։
Զ Հաբ. 6. 36, վէ ղայբի ։ Մատթ. 12. 38։
Է Մատթ. 1. 23։ Ղուկ. 1. 31, 34։
Ը պ. 9. 6։
Թ Պագ թէք. 4. 1, 25։ 16. 11։ 29. 32։ 30. 6, 8։ 1 Մէյէ. 4. 21։
Ժ պ. 8. 8։

Ժ թէք. 1. 26։ 3. 22։ 11. 7։
Է պ. 43. 8։ Մատթ. 13. 14։ Մարկ. 4. 12։ Ղուկ. 8. 10։ Յովհ. 12. 40։ Ա՚մալ. 28. 26։ Բօմ. 11. 8։
Լ Մէկ. 119. 70։ պ. 63. 17։
Խ Նեհմ. 5. 21։
Ծ Մէյէ. 3. 12։
Կ 4 Մէյէ. 25. 21։
Հ Նզր. 9. 2։ Մաղ. 2. 15։ Բօմ. 11. 5։

— 4 Մէյէ. 16. 5։ 2 Թէվ. 28. 5, 6։
• Ս֊ԻՈ՚ Եփրեմ տէյ֊րընտա

15 Բէօթիւլիւ ըհատ էտիպ էյլիյ ինձի իխապ էմ-
ձէյի պիլինձէյէ տէյին,
Թէրէ եապը վէ պալ եէյէձէք տիր։
16 Զիրա չօճուգ էքէօթիւլիւ ըհատ էտիպ էյլիյ
ինձի իխապ էմ ձէյի պիլմէզտէն էվվէլ,
Սէնին գօրգուդդըն Նիքի ձէյիյին ափսոսը թէրք
օլուռնաճագ տըր։
17 ԵՐԱՊՊ ա՛նդին իւպէրինէ վէ գավմիննըն իւզէ-
րինէ,
Վէ փեաէրինին խանէսի իւպէրինէ էօյլէ կիւռ-
լէը կէթիրէճէք տիր քի,
Ընփրեմին Յուդատան պէրբէտդը կիւռնաէն պէ-
րու կէպտիպիլէր։
Ասորեատան ձէյիյինի կերէբէճէ+ դէր։
18 Վէ օլ կիւռնաէ ԵԱՊՊ Մ՚ըսըր ըրմագլարընդըն
են ուզագ եեպէպերինաէ պուլունան սինէք-
լէրի,
Վէ Ասորեատան տիյարընաա օլան սրբլարը
կըալըդիճ չաղրաճագ։
19 Վէ ճիւմլեսի կելիպ վիրան օլմուշ աերեկլերե
Վէ հգայալարդն գովուգլարընա,
Վէ հէր նէվ չապը իւպէրինե,
Վէ ճիւմլէ ձէյ՚ալարա գօնաճագլար տըր։
20 Օլ կիւռնաէ ԵԱՊՊ Նքիրա իլէ պալընմիշ ուսթու-
ռայլէ,
Եա՛նի Նէհրին էօթէ թ ապաքընաա օլան Ասո-
րեատան ձէյիյինէ,
Պաշը վէ պյագլարդն գերընը թերաշ կաեճէք,
Սագալը տաքի գաղդյաճագ տըր։
21 Վէ օլ կիւռնաէ պիր ատա՛մ,
Պիր կիւռճ լինէք իլէ Իքի գդյուն պէպէչէճէք,
22 Վէ անկերին վէրճէյի սիւռիւն չոգուրընաան
թէրէ եապը եէյէճէք։
Զիրա ձէյիյատա պագը գալանլարդն ճիւմլեսի
թէրէ եապը վէ պալ եէյէճէք տիր։
23 Վէ օլ կիւռնաէ պինդ Տ՚ը+՚Ռ կիւռճիւռ գերյմէ-
թինաէ օլան պինդ ատա՛մ քիւթիւլիւ պուս-
լուռնարդը ևէր
ՂՋալերեգ վէ տիրքէնդիք օլուճագ տըր։
24 Օգլար իլէ վէ եապյար իլէ օրպայա կէպէճէկերէր,
Զիրա պիւթիւն ձէյիյատ չալերեգ վէ տիրքէնդիք
պյաճագ տըր։
25 Վէ չափայէ գաղերան տաղլարդն հիչ պի-
րինէ,
Զալը վէ տիրքին գօրգուսը աեպեպինաէն կիաե-
մէյէճէքսին.
Սերերյարդն մեր՚ատա վէ գդյունդյարդն կեզէճէյի
եեր օլաճագ տըր։

ՊԱՊ 8

1 Ասորեատան՝ Սիւրիա իլէ Իսրայէլ։ 5 Վէ իմանսըզլըգ-
լարը սեպեպինաէն ենէհատավիլը իւզերինէ զալ պէ եաե-
ձէյի։ 9 Մուգատեը ի իլահիյ մուգավեմէթ եափէմէյե-
ձէյի։ 11 Ալլահա ի՚թիմատ։ 19 Փաքփեբսիքլը իւզերի-
նէ կեզէճէք օլան պեղալար։

1 Վէ ԵԱՊՊ պանա՝ Նանըգնա պիր պեզիւճ
թաուռար ալ, վէ անդն իւզերինէ ինատն պա-
լեվիյէ *Մահեր-շալալ-հաշ-պազ Նադգընատա
2 ¯Եապ՝ ատտ։ Վէ Բ-քաեհին Ուրիա իլէ Զա-
քարիա իպդ Բարաքիյալը քենաիմէ էմին շա-
3 հիտ ալտըմ՝ Վէ նեպիյէյէ թեգաբրիպ էմ-
տիմ՝, օ ատախ Համիլէ օլուպ պիր ողուլ տո-
ղաբտաե. վէ ԵԱՊՊ պանա իսիմ ատէդ՝ Անա
4 *Մահեր-շալալ-հաշ-պազ թեեամիյէ էյլե. Զիրա
չօճուգ՝ էպատա վէ Անա՝ տեմէյի պիլմեզտէն
եվվէլ ¯Դամասգոսդն էմիյալը վէ Սամարիանդն
զանիմեթի Ասորեատան մելիյինին եօնիւ սրբա
կէսթիւրիւլեճէք տիր՝ ատէտ։
5 Վէ ԵԱՊՊ թեգրար պանա ատչէյէպ ատէտ
6 քի, Մատատ՝ բի պու գամմ՝ համաշ համաշ
ագան ԷՍիլոամա սուլարդնը թատգիր էտիպ՝
ՂՈասին իլէ Ռովեզեա օղլընատան խոշնուա
օլուռ,
7 Պու էճլատէն իշդե ԵԱՊՊ՝ Նէհրին գուվվեթլի
վէ չոգ սուլարընը,
Եա՛նի ԷԱսորեատան մելիյինի վէ անդն պիւ-
թիւն գուվվեթինի
Անդէր իւպէրինէ չըգարաճագ,
Վէ օ ճիւմլէ մեճրասարընատան թաշդպ,
Հէփ սահիլէրի իւպէրինաէն եիւրիւյեճէք
տիր։
8 Վէ Յուդատա եայըլդպ իսթիլա էտէրեք կի-
սեճէք տիր,
Վէ Ըպդպալա գատար եէթիշէճէք տիր։
Վէ անդն գանատալարընդն կեզիլմէսի
Սէնին պիւթիւն ատիյարընը գափլայաճագ տըր,
Էյ Իմմանուէլ։
9 Ֆէյ գավմլար, միւթեթհէմ օլուռնըդ, վէ
գերըդլաճագսընըդ.
Էյ ղէմիհին ուզագ մահալլարը, տինղէյինիգ.
Գուշանընըդ, վէ գերըդլաճագսընըդ.
Գուշանընըդ, վէ գերըդլաճագսընըդ։
10 ԷՄիւշավէրեք էտինիդ, լաքին պոշա չըգաճագ
տըր.
Սէօզ սեպղէյինիդ, լաքին Նասպիթ օլմայաճագ
տըր.
Զիրա ԷՄմանուէլ պիզիմ իլէ տիր։
11 Զիրա ԵԱՊՊ պանա †միւ՚էսիր պիր թարըղէ՚
պեզիղէ սեպղէյիպ,

ե Պագ պ. 8. 4։
զ 4 Միւղ. 15. 30։ 16. 9։
է 2 Թէվ. 28. 19։
ը 3 Միւղ. 12. 16։
ի պ. 5. 26։
ձ պ. 2. 19։ Եզեկ. 16. 16։
ղ 4 Միւղ. 16. 7, 8։ 2 Թէվ. 28. 20, 21։ Պագ Եզեկ. 5. 1։
ճ պ. 5. 6։

• Ս՚ոՒ Նադիայա ՚ամճէյէ Ֆ-
ուիպ գանիմէթի Թօիլա
– պ. 30. 8։ Ամբ. 2. 2։
Բ 4 Միւղ. 16. 10։

ժ Պագ պ. 7. 16։
ի 4 Միւղ. 15. 20։ 16. 9։ պ. 17. 3։
լ Նէեմ. 3. 15։ Յովէ. 9. 7։
ղ պ. 7. 1, 2, 6։
ն պ. 10. 12։
շ պ. 30. 28։
ռ պ. 7. 14։
ս Յովէլ 3. 9, 11։
վ Յոբ 5. 12։
տ պ. 7. 7։
ր պ. 7. 14։ Ա՚մաղ. 5. 38, 39։ Բօմ. 8. 31։
† Ի՚պղր. Եղ գուվվեթիպէ

Պու գավմըն թ ապիգինաե եվբրիամէմքվիլիմի
նասկամ էաերէք տեսի քի,
12 Պու գավմ հէր հանկը շէյհ իմիթիգագ
սեբաե,
Սիղ անա իմիթիգագ տեմէյինիղ,
Վէ կանըն խավֆ էմտիյի կիսվի խավֆ ու
խեշեհեմ էմ մէյինիվ,
13 Ա՛ֆ-էֆ ՐԱՊՊ իւլ ճիւնուաւը հմագոիս էտինիղ,
յվէ սիղին խավֆ ու խեշեհեմ ինիղ 0 օլսուն.
14 վէ Ը0 -էդէ մնագոիս օլաճագ,
Լաքին Իսրայէլին հքի խանէտանընա,
ֆթեօքէղ թ ապը վէ սիւրչմէք գայսաը,
Վէ Նրուասաղէմ՝ սէքքենկանիկ տուղագ վէ գա-
փան օլաճագ տըը,
15 Վէ էօդլաըը ֆսիւրչէճէք,
Վէ սիւշիւպ գըըըլաճագլար,
Վէ գաւիանա թ ուէմ ուղուզ զապղի օլուանճագ-
լար տըը,
16 Շէհսատեմ պաղլա,
Շակիրտլէրիմին ապասընտա շէրի՛ամը միւհրլէ,
17 Իմոն պէն յհնիւղինիւ պէյմի ի Յաակոբատան
սէմը էմ միշ օլան ՐԱՊՊԱ մնուէմ-
ղըը ըմ,
Վէ Նանա իւմիտվար ըմ՝
18 Նիշմէ պէն վէ ՐԱՊՊԸՆ պանա վէրտիյի էվլատ,
Սիօն տաղընտա սաքին օլան ՐԱՊՊ իւլ ճիւ-
նուաւ թ ապտիքընտան
՚Իսրայէլսէ՛ ալամէթլէը վէ ՚ատճիպ իշլէը ի-
չինդէ իզ,
19 Վէ՝ Նինդէյհէն վէ ֆիրըլտայան ՚ճիւնճիվլէրէ,
Վէ պագըճըլտա սանըշընիվ՝ սէչիւ օլոզ
սէգյէսոիքլէրինաե,
Գավմ՝ քէնամ Ալլահընա տանըշմա՞զ մը,
Վէ հայաթտա օլանլար իշինդէ Էօլուլէրէ՞ մի
փՆԸՇԸՆԸՐ՝ ԵԷյ- ֆէվա վէրինէզ:
20 ՚Շէրի՛ամի վէ շէհսատեմ փՆԸՇԸՆԸՐ.
Էգէր պու քելամա կէօրէ սէգյէմէպղէրսէ,
՚Անդէրին ասլա նուրու իւզ տըը:
21 Վէ ֆ-էմ մնուզայագտա վէ գրեմըղտա տիւչար
օլարագ անաէն կէչէճէք,
Վէ ա՚ճըգտրղինտա տաւրըլաճագ,
Վէ քէնամ մէրիյինէ վէ Ալլահընա վաեպագ է-
տէճէք,
Վէ ֆօգարըլտա պագաճագ,
22 Վէ ՚պէմինէ պագարըղինտա,
Իշմէ՛ մնուզայագտա վէ ՚պուրմէթ վէ սըգընմէթ ըտը
տիւմանի օլաճագ,
Վէ գոյս գարանլըղտա սիւրիւլէճէքլէր տիր:

ՊԱՂ 9

1 Մէսիհին կէլմէսինէ զուլմէթ ատհուր էաեճէք նուր:
8 Իսրայէլէ թ էգեպտիւլէրի, 18 վէ բիյաքնարըգլարը:
18 վէ ՚ինսանլարը սէպեպլինադէն կէլճէք օլան զապագ:

1 Էվվէլ զէմանտա՝ Զաւուլոնի տիյարընը,
Վէ Նեֆթաղիմի՝ տիյարընը զէրիվ էմտիյինտե
*օլտըղը կիսվի
Մուզայագտա չէքէն իչինդ Բղուլէմի օլմայա-
ճագ տըը.
Ցադսմի տիսըը պէմանտա՝ տէնիվ էօլընտա
Յորդանանընդէ էօմէ թ ապտաքընտա,
Թա՛նթնէզէրին Գալիլեատընը թ ա՛զիզ էղղէյէ-
ճէք տիր:
2 ԷՁուլմէթտե կէզէն գավմ ՚ազիմ՝ նուր կէօրտիւ,
Էօլիւմ՝ կէզդկեսի տիյարընտա օթմուրանկապա
Նուր տոզտու:
3 Մթղէթի չոշգամ տընն,
Անդն մէսէրդէթինի ՚ազիմ՝ գըլտընն.
Անդէը սէնին հուզուրընտա
Ադեհղէբէն հասատ վագզի՛նտա մէսրուր,
Վէ Ըղանիմէթի թ ագոիմ՝ էմտիյէգէրինտե
Շատանան օլարգադարը կիսվի մէսրուր օլուրդար:
4 Զիրա Ի՚ագիսն կիւնինտե Եաֆըզէն կիսվի,
Անդն ազըը պզյունտընըղընդը վէ արդասընդն
Ղոէֆնէգյինէ,
Անա զուլմ էաեհնին ՚ատասընդը գըրտընն:
5 Զիրա Նա՛ըմ վուտան ճէնգճիվլէրինն սիլահլարը-
նդն ճիւմիկսի,
Վէ գանդէ միւլէմմա՝ օլան բիտաղարը,
Նանըդ սամ էշղ թ էղեֆ օլաճագ տըը:
6 Զիրա Էսինդ պիր չոճուգ տոզտու,
Պինդ պիր Ըօղուլ վէրիւտի.
Վէ Իրկյաաեմ անդն օսուզդնտա օլաճագ,
Վէ անա ֆ՚Ալճիպ, Միւշիր, Էհալտ իւլ Գասիր,
Էպէտո փէտէր, Հէվէյսէմէթ Իհ՛խոն թ ամիյէ օ-
լուհնաճագ տըը:
7 Գասէմնի՛ն թ ապտոթ իւզէրինաե վէ անդն հիւ-
քիւմէթ ինաե,
Պ—Ն—Ն հիւքիւմէթինին ապթմնընա վէ սե-
ղասէմէթ Ենիհայէմ էօգ տըը,
Թա՛ քի չիմոհաեն էպէտէօք,
Անը հագդ վէ ՚ատաղէթէյէ սապիթ գըըըպ
գուվվէթթէյէնիւրէ.
ՅՐԱՊՊ իւլ ճիւնուաւդն ղըյրէթի պուհնու իճ-
պա էաեճէք տիր:
8 ՐԱՊՊ Յաակոբա խոսէը կէօհնուէբտի,
Օ տուխի Իսրայէլէ նազիվ օլսու:

ձ պ. 7. 2։
ղ 1 Պետ. 3. 14, 15։
հ Ա՛ռ. 20. 12։
յ Մէզ. 76. 7։ Դուկ. 12. 5։
շ Նզեկ. 11. 16։
ճ պ. 28. 16։ Դուկ. 2. 34։ Բօմ. 9. 33։ 1 Պետ. 2. 8։
ֆ Մատթ. 21. 44։ Դուկ. 20. 18։ Բօմ. 9. 32։ 11. 25։
ձ պ. 54. 8։
ն Ա՛մբ. 2. 3։ Դուկ. 2. 25, 38։
ղ Ի՚սպր. 2. 18։
- Մէզ. 71. 7։ Զաք. 3. 8։
ղ պ. 20. 4։
ղ 1 Միւլ. 28. 8։ պ. 19. 3։
ղ Մէզ. 106. 28։
— Դուկ. 16. 29։
- Միւք. 3. 6։
վ Ղաշ. 16. 11։
տ պ. 5. 30։
բ պ. 9. 1։ ——
— 2 Միւլ. 15. 29։ 2 Թէվ. 16. 4։
• Ը—Խ—Ր՝ անուն օլան մուզա-
յագա կիսվի
բ պ. 8. 22։
ե Մատթ. 4. 16։ Եվհա. 5. 8, 14։
զ Հաք. 5. 30։
ի Հաք. 7. 22։ Մէզ. 83. 9։ պ. 10. 26։
ղ պ. 10. 5։ 14. 5։
ե պ. 7. 14։ Դուկ. 2. 11։
ը Ծովհ. 3. 16։
ժ Մատթ. 28. 18։ 1ևոր 15. 25։
ժ Հաք. 18. 18։
ի Տիտ. 2. 13։
լ Եվհա. 2. 14։
խ Դան. 2. 44։ Դուկ. 1. 32, 33։
ծ 4 Միւլ. 19. 31։ պ. 37. 32։

9 Վէ պիւրի՛ւն գալմ՛,
Եա՛նի թ'էքէպպիւրլէ վէ ղըրըսը ը գալպէ,
10 Թէրփիճլէր տիւշտիւ,
Ֆադամի պիվ էօնմա թ'ադտան պինա էտէճէյիզ.
Ճիւմլէդ ադաճլարը քէսիլմի,
Լաքին պիվ անէրին եէրինէ էրզ ադաճլարը
դըյտաճադըվ՝ տէյէն
Եփրեմ՛ վէ Սամարիա սէքէնէսի ակլայաճագ տըր։
11 Լաքին ՐԱՊՊ Իսասինին խասիլէրինի անըն 'ա-
լէյհինէ գալտըրաճագ,
վ'է անըն տիւշմէնլէրինի թ'ահրիք էտէճէք տիր։
12 Իյանաէն Սիւրիալըլար վէ արգատան Ֆիլիսթի լըլէր
կէլիպ,
Թէմալ ը Հըրսլէ Իսրայէլի եէյէճէքլէր.
ւՊու ճիւմլէ լըլէ անըն ղազապը թ'էքքին օլ-
մատը,
Անճագ անըն էլի տահա ուզանմըշ տըր։
13 Զիրա հգավ՛ քէնտիլէրինի վուրանա բիւ-
ճու՝ էթ'մէկ,
վ'է Ռ ԱՊՊ իւ՛ ճիւնուատը թ'ալէպ էյլէմէզ։
14 Ռ ԱՊՊ տախի Իսրայէլտէն պաշը վէ գուրրուղը,
Խուրմա ադաճը տալընը վէ տազը
յՊիր կիւնտէ քէսէճէք տիր։
15 (Իսթ'իյար վէ սիւ'թ'էպէը քիմսէ պաշ տըր.
վ'է եալանը թ'ա'լիմ էտէն փէյղամպէրը գուշ-
լուգ տըր։)
16 վ'է պու գալմըն Լիւբշիայէրի իզալ էտէճի
օլաըլար,
վ'է անէրը թ'ադաքընտան իրշատ էտիլէնէլեր
նուատաըր։
17 Պու էճլատէն Բապպ անըն էւկիմէրինտէն
ֆխաշլանմայաճագ,
վ'է եէթ իլէրի իլէ տուր գաղըլարընա մէրչա-
մէթ էթ'մէյէճէք տիր.
Զիրա ֆճիւմլէտի մէնտիքը վէ ֆասըդ օլաըլար,
վ'է հէր ադըզ սէֆիհանէ թ'էքէյլիւմ՛ էտէր.
ֆՊու ճիւմլէ լըլէ անըն ղազապը թ'էքքին օլ-
մատը,
Անճագ անըն էլի տահա ուզանմըշ տըր։
18 Զիրա Ռ ֆքըդ ամէէ կիպի եագադ.
Զալըլարը վէ տիքէնիլէրի թ'էլէֆ էտէր,
վ'է պըդ տալը ադաճլարը եագադ.
վ'է անէրը տիւմանի կիպի եօգտըը չըգարլար։
19 Ռ ԱՊՊ իւ՛ ճիւնուատըն զազապը,լէ ղէմին ֆեա-
նատճագ տըր։
վ'է գամ՛ ամէէչէ եէմ՛ կիպի օյատճագ.
ՌԱտէմ՛ քէնտի գարնտաշլընը էտիրկէմէյէճէք
տիր։
20 վ'է ասղնտա օլանը գափատճագ վէ ատ՛ գալա-
ճագ,
Սուրնտա օլանը տախի եէյէճէք վէ ՈտայմայաՃագ.
Ռ՛էէր պիրի քէնտի գօլուէնէն էթ'մինի եէյէճէք տիր։
21 Մանասէ Եփրեմի վէ Եփրեմ՛ Մանասէյի բէ-
լէֆ էտէճէք։
Պիրլիքտէ Յուդա իւպէրինէ հէ՛ճ՛ էտէճէփէր.
ՈՊու ճիւմլէ լըլէ անըն ղազապը թ'էքքին օլ-
մատը,
Անճագ անըն էլի տահա ուզանմըշ տըր։

ՊԱՊ 40

1 Զալիմլէրէ էտիլէն Թ'էհահա։ 3 Իյայգ'ելարլարըն Ք'ո՛ճ-
պինէ ալէմ էտիլէն Ռսորեատանըն Ք'էքաիր օլառճագը։
20 Իսրայէլին պագիյէսինին նէճաթ պուլառճագը։ 24 Ռ-
սորեատանըն մի՛ճազաթը իւզերինէ Իսրայէլին Ք'էռլյէ
էտիլմէսի։

1 Վ՛այ ֆուգալտանըն տա՛վասընը իֆատա,
վ'է գավմըմըն պիչտալէէրինին հագգընը ղատագ
էթ'մէկը,
Տուլ գարըլտըը քէնտիլէրինէ շիքեատ,
վ'է ևէթ իմիլերի եազմա էյլէմէկ իչլէն,
2 ՈՀագգըղ գանատնըլար գօյանլարա,
վ'է լինատֆա մուղայիր շէյլէր եազան քեատ-
թ'իպլէրէ։
3 Իմնի Բեոգլատա կիւնիւնտէ,
վ'է ուղագտան կէյէճէք ափեթ վագթընտա
էնէ՛ եափատճագսընըղ.
Իմնատա իչլէն քի՛մէ իլթ'ֆա էտէճէքսինիղ,
վ'է 'իպղեթ ինիպի նէ՛ըէյէ պէրատատճագսընըղ։
4 ՈԱնճագ էսիրլէր ատասընտա չէսքէճէքլէր,
վ'է մագթ'ուլլէր ատասընտա տիւշէճէքլէր.
ՈՊու ճիւմլէ լըլէ անըն ղազապը թ'էքքին օլ-
մատը,
Անճագ անըն էլի տահա ուզանմըշ տըր։
5 վ՛այ Էղազապլըմըն տէյինէյի օլան Ասորեա-
տանա.
Էյլէրինտէքի 'ատա պէնիմ խըշմըմ տըր։
6 Անը Ղուիանաֆըդ պիր միլլէթի իւզերինէ կէօ-
տէրէճէյիմ՛,
վ'է ղազապ էթ'տիյիմ գամ՛ 'ալէյհինտէ անա
էմր վէրէճէյիմ՛,
Ֆի ղանիմէթի թ'ափլայա վէ եազմնլայա,
վ'է անը ոսգադլարըն չամուրը կիպի այագ ալ-
թընա ալա։
7 Ֆադամի Ըանըն մագաէտի պէօյլէ տէյիլ տիր,
վ'է տէրուշինտէ էօյլէ ֆիքը եոգ տըր.
Անճագ անըն գալպինտէ հէլաք էթ'մէկը,
վ'է չոգ թ'ա'ֆիքլէր թ'էլէֆ էյլէմէկ վար տըր։
8 ԲՋիրա տէր քի,
Պէնիմ սէրուարլարըմըն ճիւմլէսի մէյիքլէր տէ-
յի՛թ մի.

ւ Պ. 5. 25։ 10. 4։ Երեմ. 4. 8։
հ Երեմ. 5. 8։ Ովս. 7. 10։
յ Պ. 10. 17։ Ա'մհ. 18. 8։
ղ Պ. 3. 12։
ֆ Մէզ. 147. 10, 11։
ֆ Միք. 7. 2։
ֆ Ա'յ. 12, 21։ Պ. 5. 25։ 10. 4։
ղ Պ. 10. 17։ Մաղ. 4. 1։
• Ը-նէտ՝ գարարաճագ
է Միք. 7. 2, 6։
ը Պէտ. 26. 26։
է Պ. 49. 26։ Երեմ. 19. 9։
ֆ Ա'յ. 12, 17։ Պ. 5. 25։ 10. 4։
—
ա Մէզ. 58. 2։ 94. 20։
բ Ովս. 9. 7։ Դ'ուհ. 19. 44։
ֆ Ցոր 31. 14։
• Ը-նէտ՝ Պէհնիչ
դ Պ. 5. 25։ 9. 12, 17, 21։
ե Երեմ. 51. 20։
զ Պ. 9. 17։
է Ի'սեմ. 34. 22։
ը Թէք. 50. 20։ Միք. 4. 12։
ֆ 4 Մէնէ. 18. 24, 33, վէ ղաշ-
բու 19. 10, վէ դայրե։

30 Ի՛յ *Պաղղիմ՝ գըղը, սէս գալտըը,
*Ի՛յ Լայիս, տինդէ. վա՛ն, պիչարե Անաթովէ՛,
31 Մադմէնա փիրար էվ ման.
Գեբիմ՝ աբբէնէսի գուլթուլտուլ.
32 Տանա պու կիւն Նոբատա մէնք էտէր,
Ցիոնաի էլինի Բ Սիօն գըղը տաղընա,
Նըռատաղէմ՝ պայրըրնա տօղրու էտալըար։
33 Իշթէ Բապպ իւլ ճիւնուտա օլան Եհովա
Հէյպէթլի թարղէ կիւզել տալըարը քէսէճէք,
Վէ Տուզան պղրուլար գըրրըլտաճագլար,
Վէ նիւքսէք օլանլար ալչագլանտաճագ տըր։
34 Վէ օրմանըն սըգ ագաճլարընը տէփիրէճ քէսէճէք,
Վէ Լիբանան գուվվէթլի օլանըն էլիյէճ տիւշէճէք տիր։

ՊԱՊ 11

1 Մէսիհին վէ մէլէքութիւնէն պա՛զը էվաֆը։ 10 Իսրայէլին էսարէթտէն մուզաֆֆերանէ 'ավաէթ էտէճէյի, վէ թա՛թիէլէրին թարիգ ի նէճաթա տա՛վէթ օլունաճաղը։

1 Վէ ՚Յեսսէ քիւմիւչիւնէն պիր ինիլիճ սիւրճէք,
Վէ անըն քէօքիւնէն պիր փիտան պիթէճէք.
2 Վէ Տանըն իւզէրինտէ ԲԱՊՊՂՆ Բուհու,
Հիքմէթի վէ ֆէհմ՝ Բուհու,
Մէշվէրէթի վէ գուվվէթի Բուհու,
'Իլմ՝ վէ ԲԱՊՊ գօրգուսը Բուհու թէգաբբուր էտէճէք տիր։
3 Վէ ԲԱՊՊ գօրգուսը անըն մէսէբբէթի օլաճագ.
Վէ կէօզլէրինին կէօրտիւյիւնէ կէօրէ տա՛վա կէօրմէյէճէք,
Վէ գուլաղլարընըն իշիթմիյինէ կէօրէ հիւքմ՝ վէրմէյէճէք.
4 Տանճագ փուգարանըն տա՛վալընը 'ատալէթի իւզրէ կէօրէճէք,
Վէ եէրին սէրսէմնէլէրի իչիւն հագգ իւզրէ հիւքմ՝ վէրէճէք.
Վէ Էաղղընըն 'ատապչէ եէրի վուրաճագ տըր,
Վէ տուտագլարընըն նէֆեսլէ շէրիրի կօլտիւրէճէք տիր։
5 Վէ Ղալէնինն գուշաղը 'ատ,
Վէ պէօղլէնինն գուշաղը սըտագ օլաճագ տըր։
6 Վէ եգուբի գուզու իլէ սաբին օլաճագ,
Վէ գաբլան ողլագ իլէ պէրապէր եաթաճագ,
Վէ տանա իլէ կէնճ արսլան վէ պէսիլի Ֆէճր պիրլիգտէ պուլունաճագ,
Վէ պիր քիւչիւք չօճուգ անլէրի սիւրէճէք տիր։
7 Վէ ինէք այը իլէ պէրապէր օթլայաճագ,
Վէ հաւրուլարը պիրլիգտէ եաթաճագ,
Վէ արսլան սըղընը կիպի սաման եէյէճէք տիր։
8 Վէ մէմէյէ օլան չօճուգ սաղը եըլանըն տէլիկի իւզէրինտէ ջինայաճագ,
Վէ սիւթ տէն քէսիլմիչ չօճուգ էլինի զէհիրլի եըլան լինի իւզէրինէ գօյաճագ տըր։
9 Անլէր պիւթիւն մուգատաէս տաղընա նէ Ըլարար վէրէճէք,
Նէ ատ թէլէֆի էտէճէքլէր.
Զիրա տուլար տէնիզի գուվիլտըղը միսիլլիս,
Բ Զէմին ԲԱՊՊՂ պիլտիգլիգլէ մէմլու օլաճագ տըր։
10 Վէ էօլ կիւնտէ Եֆեսէ տալը
Գավմիարա պայրադ օլմագ իւզրէ տուրուպ,
Ա Անը թա՛թիէլէրը թաւլէպ էտէճէքլէր,
Վէ Էիգամէթի կեատը մու'ազզէզ օլաճագ տըր։
11 Վէ օ էլ կիւնտէ ԲԱՊՊ գավմինըն պագիյէսինի,
Ե Ասուրիստանտան վէ Մըսըրտան վէ Պաթուրեատէն վէ Քուշտան
Վէ Եղամտան վէ Անաստրատան վէ Եմաթտան
Վէ տէնիզ ատալարընտան գալանլարը քէնտիսինէ ալմագ իչիւն
Պէ թէքրար էլինի ուզատաճագ տըր.
12 Վէ թա՛թիէլէրէ պայրադ գալտըրաճագ,
Վէ Իսրայէլին մէնֆիլէրինի թօփլայաճագ,
Վէ Յուդանըն Ղաղրըմիչ օլանլարընը
Եէրին տէօրթ թարաֆընտան ճէմ՚ էտէճէք տիր։
13 Վէ Էնֆրեմին Հասէտը տէֆ՝ օյաճագ,
Վէ Յուդատա թ տագիգ էտէնլէր Հէլագ օլաճագ.
Էնֆրեմ՝ Յուդայա Հասէտա էմ մէյէճէք,
Վէ Յուդա Էնֆրեմի թ տագիգ էյլէմէյէճէք տիր։
14 Վէ ղարպա տօղրու Ֆիլիսթի իլէրին *Հուտուտը իւզէրինէ ուչաճագլար.
Վէ չարգ էՀալիսինի պիրլիգտէ տաղմայայաճագլար.
Ե Դոմ եվ Մոաբ իւզէրինէ էլլէրինի ուզատաճագլար,
Վէ պէնի Ամմոն անլէրէ Ղմիւթի՛ օլաճագ տըր։

+ 1 Միւլ. 25. 44։
• Նա՛եօմ՝ Իյ պիչարե Անաթովթի, -էէնլի Լայիսէ գատար իչիւն տիր՝
• Հաբ. 18. 7։
Ֆ Ցես. 21. 18։
— 1 Միւլ. 21. 1։ 22. 19։ Նէեմ. 11. 32։
Բ Պ. 37. 22։
Ք Պ. 13. 2։
Ր Պագ. Ամով. 2. 9։
— Այ. 10։ Ա'մոս. 13. 23։
Բ Պ. 4. 2։ 53. 2։ Երեմ. 23. 5։ Զաբ. 6. 12։ վահ. 5. 5։
Ե Պ. 61. 1։ Մաութ. 3. 16։ Ցովհ. 1. 32, 33։ 3. 34։
Ը Մէգ. 72. 2, 4։ վահ. 10. 11։
Ի Ցոբ 4. 9։ Մաղ. 4. 6։ 2 Սէլ. 2. 8։ վահ. 1. 16։ 2. 16։ 19. 15։
Ղ Պագ. Եզեկ. 6. 14։
Ե Պ. 65. 25։ Եզեկ. 34. 25։ Ովս. 2. 18։
Ճ Ցոբ 5. 23։ Պ. 2. 4։ 35. 9։
Ր Ամբ. 2. 14։
Ձ Պ. 2. 11։
Ի Այ. 1։ Բօմ. 15. 12։
Լ Բօմ. 15. 10։
Ե 'Իպր. 4. 1, վէ ղարկ։
Ժ Զաբ. 10. 10։
Ի Ցովհ. 7. 35։ Ցոկ. 1. 1։
Հ Սբեմ. 3. 18։ Եզեկ. 37. 16, 17, 22։ Ովս. 1. 11։
• 'Իպր. օմոպլարը
Ն Դան. 11. 41։
Ղ Պ. 60. 14։

9 Թ՚Բաղանէ Է՚Բաբքոմիա կ՚ելլի՛ մէ.
Եմմաթ Արքաթի կ՚ելլի՛ մէ.
Սամարիա Ը՚Դամասկոս կ՚ելլի՛ մէ տիր։
10 Պէնիմ Էլիմ փութալոյ մէմլէքեթլէրինէ եթ-
թիւտիլի մ՚իսլլիս.
(Վէ անդէրին գյոմս փութալորը Երուսաղէմին
Վէ Սամարիանքնտէն զիյատէ իսի։)
11 Սամարիայա վէ անդըն փութալորնա եափալը-
ղըմ կ՚ելի,
Երուսաղէմ վէ անդըն անդէմլէրինէ եա՞փմայա-
ճագ մը իմ։
12 Վէ Թապոզ Է՚Սիոն տաղընտա,
Վէ Երուսաղէմտէ պիւթիւն իշլինի թէքմիլ
էթ՚տիլինտէ,
Ը՚Ասորեստան մէլիքինին միւթէքէպպիր գալըգ-
նէն մէ՚ղէնսինի,
Վէ մնաղտար կէօշէներինին լիթիթ իսոլընը եօգլա-
յաճաղընմ՝ տէյիս պո՚յո՚ըր։
13 Զիրա նա տիր քի,
Պէն գո՚նո՚ էլիմին գուվվէթիմ իլլէ,
Վէ հիքմէթիմէ եափտըմ՝
Զիւնքի պէն 'ագըլը իմ՝.
Վէ գավմլարըն հուտուտուլարընը գալորտըրմ՝.
Վէ անդէրին խազինէլէրինի զոպթի էթ՚տիմ՝,
Վէ ակբէնէքլի գա՚ֆէմնի կ՚ելի էնտըրտըմ՝։
14 Վէ հէլիմ գավմլարըն էմինլիքը եուվա գո՚-
ւո՚ր կ՚ելի պուլտում.
Վէ պըրագըլմըշ եումուրթալը թ՚ոփլանըլտը-
ղը կ՚ելի
Պէն պիւթիւն էլքէմնի թ՚ոփլատըմ՝,
Վէ գանատ թ՚էփրէտէն եա տղընը աչան,
Եախատ ճըրըլտըսըյան եօգ իսի։
15 Տպալիա անընէ քէսէն քիսմէ իւզէրինէ իֆ-
թիխար էաէ՚ը մի,
Եախատ տէսթէ էրէ անը գուլլանան աստէմ իւ-
զէրինէ թէ՚'ապղիւմ էաէ՚ը մի.
Կէօյա տէյինէք քէնտիսինի գալորըսընը սալ-
լամի մը՚ը,
Եախատ 'ատտա ադաճ ա՚ղմայանը (ինսանը) գալ-
տըրմը՚ը ա՚լա։
16 Պու է՚ճլտէն Ը՚ԱՊՊ իւլ ճիւնուա, ա՚լան Թապոզ,
Անդն ակիրդէրինէ զկպուհլըդ կէօնտէրիճէք,
Վէ անդն 'իզդէմի ա՚ղթընտա
Ա՚թէշ եանըշը կիսի պիր եանդըն թ՚ութո՚ւշ-
տըրըճագ տըր։
17 Վէ Իսրայէլին Նուրու ա՚թէշ,
Վէ անդն Գուտուտուս ա՚լէվ ա՚լաճագ,
Վէ պիր կիւնտէ Դոնքէնդէրինի վէ չալըշըրընը
եագըպ թ՚էլէֆ եափճագ տիր.
18 Վէ օրմանընդըն վէ ֆմահուտլտտ թ՚ոպլտաընդն
'իզդէմինի,

Ճանը իլէ ճիսէտինի հէլտըք եափճագ,
Վէ խաստանդն պայըլտըղը կիսի օլաճագ
տըր։
19 Վէ օրմանընդըն պագը գալան ադաճլտրը ադա-
լաճագ,
Շէօղէքի պիր չօճուգ անդէրի եազա պիլիր։
20 Վէ օր կիւնտէ Իսրայէլին պագիյէսի,
Վէ պէյթի ի Յաքոբընդն նէճաթ պուլանլտրը՝
Թէնտիլէրինի վուրանտա պիր տահա յ՚թ էվէք-
քիւլ էթ՚մէյճէքլէր,
Անճագ Գուտուտուս Իսրայէլ օլան Ը՚ԱՊՊԱ
Հագիգաթէն թ՚էվէքքիւլ եափճէքլէր։
21 Յաշագիյէ՚, եաշէն Յաքոբընդն պագիյէսի,
Ա՚լլահ իւլ Գաահիբ բիւճուա՚ եափճագ տիր։
22 Զիրա, էյ Իսրայէլ, 'Էյիկը սէնին գավմընդն
Տէնիզին գումնա գաատար օլսա,
Անդ֊֊ Նպագիյէսի 'ավաէթ էափճագ տիր.
"Մուգատտէր օլան խարապիյէթ 'ատտըէթլէ
խոթ իլա եափճագ տիր։
23 Էզիրա Թապոզ իւլ ճիւնուա Էյհալա, պիւթիւն
տիյար իշլինափ,
Մուգատտէր օլան խարապիյէթի իճրա եափ-
ճագ տիր։
24 Պու է՚ճլտէն Թապոզ իւլ ճիւնուա Էյհալա
պէզդէ պու յ՚ըրըր.
Էյ Սիոնտա ապդն օլան գավմըմ՝
"Ասորեստանտան գորգմա.
Օ սէնի տէ՚ղնէքէ վուրաճագ,
Վէ 'ատտընը սէնին իւզէրինէ՝ Էմըսըրըյլըսըրըն
գալտըրտըղը կիսի գալտըրտաճագ տըր։
25 Լաքին "իէչ տազ վագթի տնկրա "խըշմիմ՝,
Վէ անդէրին հէլտըքըյէ զաղտագըմ՝ թէմամ՝ օ-
լաճագ տըր։
26 Վէ Էօրէբ գպյտաը գուբդինաէ Մադիանդըյտրը
տաղտ էթ՚տիյի կիսի,
ԲԱՊՊ իւլ ճիւնուա "անդն իւզէրինէ պիր
գամչը տալդյտաճագ.
Վէ "Մ՚ըսըրտա ---ը՚ԵՒԵՌ կիսի
Թէնտի 'ատտընդն տնկիզ իւզէրինէ ուզատտա-
ճագ տըր։
27 Վէ օլ կիւնտէ "անդն եէնքիւ սէնին օմուզնը-
տան,
Վէ պոյունտըրըդը պոյունընտան գալտըրըյա-
ճագ.
Վէ պոյունտըրըդ սէմիզլիք սէպէպնտէն գընը-
լաճագ տըր։
28 Անդէյէ կէլտի, Մագրոնա կէչտի,
Ագըրլըդնդը Մաքմասա գոտու։
29 "Նէչինտէն կէչտիլէր, Գաբաատա գօնտըլտը.
Ռամա թ՚էթ՚ըթտի. ֆՍաուղ Գաբաատը ֆիրտը
էլէտտի։

ա Ամոս 6. 2։
բ 2 Թէվ. 35. 20։
գ 4 Մին. 16. 9։
դ 4 Մին. 19. 31։
ե Նեհ. 50. 18։
զ Պ. 37. 24։ Եզեկ. 28. 4, վէ
ղայրէ ։ Դան. 4. 30։
է Ամոս 6. 2։
ը 2 Թէվ. 35. 20։
թ 4 Մին. 16. 9։
ժ Պ. 9. 18։ 27. 4։
ի 4 Մին. 19. 23։
լ Պագ. 4 Մին. 16. 7։ 2 Թէվ.
28. 20։
խ Պագ. Պ. 7. 3։
ծ Ծոբ 31. 25։
կ Նեհ. 51. 20։
հ Պ. 9. 18։ 27. 4։
ձ Պ. 28. 22։ Դան. 9. 27։
Բօս. 9. 28։
ղ Պ. 37. 6։
ճ Խուր. 14։
մ Պ. 54. 7։
յ Դան. 11. 36։
ն Հաբ. 7. 25։ Պ. 9. 4։
շ 4 Մին. 19. 35։
ո Խուր. 14. 26, 27։
չ Պ. 14. 25։
պ 1 Մին. 13. 23։
ջ 1 Մին. 11. 4։

45 Վ‌Է ՐԱՊՊ Մ‌ըսը տէհիզինին [a]քէօրֆէզինի գու-
ըռուտաճագ ,
Վ‌Է շիտաէթլի բիւզկեալը,լէ ելինի նէհրին իւ-
զէբինէ սալլայըպ ,
Անը վըբմագլէ եէտի տէբէյէ Բ‌ապէ՛ Էպէճէ+
տէր ,
Շեզայէ քի օրատան փոփուշլէ կէչիլէ.
46 Վ‌Է Իսրայէլէ՝ Մ‌ըսը տիյարընատ չըգ‌ոըգ-
լայը կիւնատ օլտ‌ըղը կիպի ,
Գալան գաւմընէն պագիյյէսինին Ատրեատատ-
տան չըփ‌ըռըը իչիւն Նպիր Ճատտէ օլա-
ճագ տըր ։

ՊԱՊ 12

*Ալլահ չօգ մէրհամէթլէրի իչիւն միւմինլէրին մէսէրէթ-
լէ Թէպիճի ։*

1 Վ‌Ա՞յ [o]ղ կիւնատ տէյէճէքսին քի ,
Նա ՐԱՊՊ , ատնա Համան էտէրսի՛,
Զիրա պանա զաղապլանմըշ իսկ տէ ,
Ղ‌ազապլըկ կէչտի ,
Վ‌Է պանա Թէսէլլի վէրտին ։
2 Իչմէ խէլասը՛ Ալլահ տըր ,
Ի՛մմանատ էտէճէյիմ՛ վէ գօրգմայաճաղը՛.
Զիրա ՐԱՊՊ Բեհովա էգուվվէթիմ՛ վէ Թէս-
պիհիմ՛ տիր ,
Վ‌Է պէնիմ խէլասը՛ օլտու ։
3 Վ‌Է խէլաս փուհարլարընատ
Մէահ‌ըրսէմ լէ [p]սու չէքէճէքսինիղ ։
4 Վ‌Է օղ կիւնատ տէյէճէքսինիղ քի ,
ԷրԱՊՊԱ Համան էտինիղ , իմանին նիտա էղլե-
յինիղ ։
Ղ‌Անըն ֆի'իլլէրինի գաւմընը ատտաընատա պիլ-
տիրինիղ ,
Է‌Անըն իմանին մէսէ՛մ՛ատ օլտ‌ըղ‌ընը զիքը է-
տինիղ ։
5 ԷրԱՊՊԱ մէզմուր օգուչ‌ընըզ ,
Զիրա 'ազիմ՛ էչէլլէր իճրատ էղլէտի .
Պու պիւնի իւն զէմինատ մ'ունլիմ՛ տիր ։
6 Էյ Բ‌Ամոն սաքինէսի , կիւչլ‌ուդաք չէքիպ Թէ-
բէննիւմ՛ էղլէ ,
Զիրա սէնատ օլան ֆ‌Գուտատուս ը Իսրայէլ 'ա-
զիմ՛ տիր ։

ՊԱՊ 13

*1 Բաապան Բաբէլոն 'ալէյհինատ օլան զաղապընըն իճրաս
սընա մէ՛մուր 'ատքէրին Թէքէմմիւ՛ էտէճէյի ։ 6 Անէլէրին
են զիհնատն զուհուր էտէճէք խալֆ ու հէյաք ։ 19 Բա-
բէլոնըն պիւ քիւլէյէ խարապ օլտ‌ըղը ։*

1 Եսայի իպն ի Ամովս [b]Բաբելոն հագգընատա
կէլէն վահի տիր ։
2 Թէփէ՛ս աչըգ բ‌ատաղ իւզէրինատ էպայրագ
չէքինիլ.
Անէլէրէ ըէֆ' ի ատաղ էտինիլ,
[c]Էլ իւէ էշարէթի էտինիլ,
Քի անէլէր էշրափըն գափուշարընա կիրէլէր ։
3 Թահսիս էմ[d]իյիմ՛ քինիէլէրէ էմր էղլէտիմ.
Էձէլարըմ իչիւն շատման օլան Ղագ‌ըրէտմանլա-
րըմը
Ղ‌ուդապրմին էֆ‌ըսընա չաղըրտըմ՛։
4 Պէզիւք պիր գաւմընն [e]ես պիր կիպի տատղարատա
պիր հէնկամանէ ատի վար .
Ձէմ՛ օղմուշ [f]մ'իֆէլէրինն ուէմմիլքինին կիւ-
բիւլմի իւսս վար .
ՐԱՊՊ իւ Ղ‌ազապընըն ալէթլէրի ,
Պիւթմի իւն տիյարը պօղմուզա կէլիյօրլար ։
6 Ֆիղան էտինիզ, զիրա ԻՐԱՊՊԸՆ կիւնիւ
եագըն տըր .
[g]Գատիր [h]մ'ատաքընատան պէլա կիպի կէլիր ։
7 Պու սէպէպտէն ճիւմլէ էլլեր կէվշէյճէք ,
Վ‌Է հեր քէսին եիւրէյի էրիյէճէք տիր ։
8 Վ‌Է անէլէրէ տէհշէթի կէլէճէք ,
Սըղ[i]էմի վէ իմի իրապ [j]ունէրէ մ'էտաալուէթ է-
տէճէք ,
[k]Տօղուրմագատա օլան գարը կիպի ագրը չէքէ-
ճէքլէր .
Հէր քէս գօնչըրնա պ‌ոֆըդ Հայրան գալաճագ,
Եիւզլէրի ալէվ կիպի օլաճագ տըր ։
9 Իչմէ ա[l]միյոը խարապ ,
Վ‌Է [m]Էկիւնահքեաղլարընը անտէն մնհվ էմ[n]մէք
իչիւն ,
ԻՐԱՊՊԸՆ կիւնիւ չէֆգամ սըղըդէլ
Վ‌Է խըշմի վէ չիատէմի զաղապլէ կէլիյօր .
10 Զիրա [o]ես'մանի[p]ն երլըղլարը վէ երլըղ-
քիւմէկլէրի
Զիյալարընը վէրմէյճէքլէր ,
[q]ԵՒկիւնէշ տօղաղըղընատա գաթարաճագ ,
Վ‌Է այ զիյա վէրմէյճէք տիր ։
11 Վ‌Է պէն տիւնեագա ֆըղգը իչիւն ,
Վ‌Է չէրիրլէրէ քէօմի իւլիւքլէրի իչիւն ճէզա
վէրէյ ճէյիմ՛.
Վ‌Է Եմիւթէքէպպիրլէրին քիպրինի իղալէ է-
տէճէյիմ՛.

[a] Զաք. 10. 11։
[b] վահ. 16. 12։
[c] Խուր. 14. 29։ Պ. 51. 10։ 63. 12, 13։
[d] Պ. 19. 23։

—

[e] Պ. 2. 11։
[f] Մէզ. 88. 18։
[g] Խուր. 15. 2։ Մէզ. 118. 14։ [h] Ծովհ. 4. 10, 14։ 7. 37, 38։ [i] 1 Թէվ. 16. 8։ Մէզ. 105. 1։ [j] Մէզ. 145. 4—6։ [k] Մէզ. 34. 3։ [l] Խուր. 15. 1, 21։ Մէզ. 68. 32։ 98. 1։ [m] Պ. 54. 1։ Սոփ. 3. 14։ [n] Մէզ. 71. 22։ 89. 18։ Պ. 41. 14, 16։

—

[o] Պ. 21. 1։ 47. 1։ Երեմ. 50. վէ 51։
[p] Երեմ. 51. 25։
[q] Պ. 5. 26։ 18. 3։ Երեմ. 50. 2։
[r] Պ. 10. 32։
[s] Մէզ. 149. 2, 5, 6։
[t] Ծովէլ 3. 11։
[u] Սոփ. 1. 7։ վահ. 6. 17։ [v] Ծոբ 31. 23։ Ծովէլ 1. 15։ [w] Մէզ. 48. 6։ Պ. 21. 3։ [x] Մէզ. 104. 35։ Ի‌սհ. 2. 22։ [y] Մ‌ար. 4. 1։ [z] Պ. 24. 21, 23։ Եզեկ. 32. 7։ Ծովէլ 2. 31։ 3. 15։ Մաաթ. 24. 29։ Մարկ. 13. 24. Ղ‌ու‌կ. 21. 25։ [a] Պ. 2. 17։

վ‌Է զօրպազլարըն ղ‌ըրղ‌ուրըն ալչագլատաճաղ-
ղը՛։
12 Ինսանը խասս ալմ‌ուհատան,
վ‌Է ատեամի Ափիր ալմ‌ունըհատան տահա [b]նատիր
գըլաճաղը՛։
13 [c]Անըն իչիւն սէմմավաթը սարսաճաղը՛,
վ‌Է զէմին ՐԱՊՊ իւլ ճիւնատան խըշմը
վ‌Է նչհատէմլի զաղապը կիւնիւնատ
Եէրինատէն գէմըլատանաճագ տըր։
14 վ‌Է [d]ոթիւթ լա'գիպ օլատնընը ճէյրան կիպի,
վ‌Է թ‌ափլայանը օլմայան գօյունլար կիպի օլա-
ճագ.
[e]Հէր պիրի քէնատ գաւմընա 'ատաէթ էտէճէք,
վ‌Է հեր քէս քէնատ տիյարընա գաչաճագ տըր։
15 Հէր պուլունան՝ սափլանաճագ,
վ‌Է հեր [f]մ'ուէմմուրան՝ գըլըճէյէ տիւշէճէք տիր։
16 [g]Սէ'սատմարը կէօղլէրի էօնիւնատ եէրէ
չաբփըլաճագ,
Խանէլէրի եաղմա էտիլէճէք,
վ‌Է գարըլարը [h]թէգմիլ օլատնաճագ տըր։
17 Ն‌իչմէ անէլէ իւզէրինէ Մատիլէրի [i]թահրիք
էտէճէյիմ՛.
Անէլէ կիւմիւշէ [j]ի'թիպար էթմէյէճէք,
վ‌Է ալմ‌ունատան խօշլանմազլար։
18 վ‌Է եապըլարը կէնճլէրի եէրէ չաբփաճագլար,
վ‌Է անէլէ բահմին սէմէրէսինէ մէրհամէմ էթ-
մէյէճէքլէր։
Կէօղլէրի չօճ‌ուգլարը էսիրկէմէյէճէք տիր։
19 վ‌Է մէմլէքէթլէրին զինէթի,
վ‌Է [k]Բաղդէսարլարըն շան ու [l]իֆի[m]խարը օլան
[n]Բաբէլոն,
Ալլահըն խարապ էղլէտիւի [o]Սոդոմ վէ Գոմոր
կիպի օլաճագ տըր։
20 [p]Էյպէտէն սիճ‌ուրտ‌ուլմայաճագ,
վ‌Է տէվրատէն տէվրէ մէնքէնէ ալմայաճագ տըր.
վ‌Է օրատատ 'Ա[q]րապ քէնատ չատըրընը գ‌ուրմա-
յաճագ,
վ‌Է չօպանլար օրատատ [r]ի՛ւրի՛ւլէրինէ եաթըրմա-
յաճագլար.
21 [s]Ն‌Անճագ օրատատ եապան քէօրլէրի եաթաճագ,
վ‌Է խանէլէրի ուլ‌ուչան հայվանլարուլէ տօլա-
ճագ,
վ‌Է օրատատ տէվէ գ‌ուշլարը սաքին օլաճագ,
վ‌Է օրատատ [t]եապան քէչիլէրի՛ սըչրայաճագլար։
22 վ‌Է ան[u]ըն սէբայլարընատ սըրթլանըլար,
վ‌Է զ‌ևյաֆէթի խանէլէրինատ չագալլար պաղ-
ըրշաճագլար։
վ‌Է Ղ‌անըն վագթընըն կէլմէսի եագըն տըր.
Կիւնէլէրի տատխ ուզամայաճագ տըր։

[b] Դան. 5. 28, 31։
[c] Պ. 14. 4, 22։
[d] Թէք. 19. 24, 25։ Թէս. 29. 23։ Երեմ. 49. 18։ 50. 40։
[e] Երեմ. 50. 3, 39։ 51. 29, 62։
[f] Պ. 34. 11—15։ վահ. 18. 2։

[g] 'Իդր. գբյմէթլի
[h] Անգ. 2. 6։
[i] Մէզ. 110. 5։ Մէքս. 1. 12։
[j] Երեմ. 50. 16։ 51. 9։
[k] Մէզ. 137. 9։ Նաա. 3. 10։ Զաք. 14. 2։
[l] Պ. 21. 2։ Երեմ. 51. 11, 28։

ՊԱՊ 14

*1 Ալլահըն 'ինայէթլէ Իսրայէլին եասրէթ աէն 'ավաէթ
էտէճէյի. 4 անէլէն Բաբելոն հագգընատա թէբէննիւմ է-
տէճէքլէրի զաֆէր իւսդիւի։ 24 Ատրեատան 'ալէյհինաէ
Ալլահըն թ‌ահ‌ալէրի։ 29 Ֆիլիսթիէլէրին միւռաթթը։*

1 Զ‌ևրա ՐԱՊՊ Յակոբա [a]մէրհամէմ էտէճէք,
վ‌Է Իսրայէլի Թէքրար Բինմի իխապ էտիլ,
Անէլէրի քէնատ տիյարըլարընատա եէրէլէշտիրէճէք
տիր.
վ‌Է էճ‌ընէպիլէրը անէլէ իւէ պիրլէշիլ,
Պէյթ ի Յակոբա միւշ‌ահագ օլաճագլար։
2 վ‌Է գաւմընար անէլէրի ալըպ [b]մ'ահալլարընա կէօ-
թ‌ուրէճէքլէր,
վ‌Է պէյթ ի Իսրայէլ անէլէրի ՐԱՊՊԸՆ տիյա-
րընատա
Գ‌ուէլ վէ Ճարիյէ ալմագ իւզրէ Թէեիկլիւք է-
տէճէքլէր.
վ‌Է անէլէր քէնատլէրինի էսիր էտէնլէրի էսիր
էտէճէքլէր,
Եվ‌Է քէնատլէրէ զուլմ էտէնլէրէ Թէեալլուփ
էտէճէքլէր տիր։
3 Վ‌Է ՐԱՊՊ սէնին մէշագգաթընատան վէ իզ-
թիրապընատան
վ‌Է իւզէրինէ գաթաւլան աղըր խըզմէթ տէն
Ատան ըսհաթ իհսան էթմէյի կիւնատ,
4 Բաբելոն մէլիյի 'ալէյհինատ շու մէսէլի իրատա
էտիպ տէյէճէքսին.
Ղ‌ալիմ նա'սըլ մնհվ օլտու,
Հարիս լէծէր նա'սըլ մնհվ օլտու։
5 ՐԱՊՊ էշիրլէրին տէյնէյինի ,
վ‌Է թ‌եալլուփ էտէնլէրին 'ասասընը գըրտը։
6 Խըշմիյէ գաւմընար տատ'իմի պէլիյէ իւէ վուրան,
Իւմմէթլէրէ զաղապլէ թ‌եալլուփ էտէն
Էսիրկէնիլմէյէճէք թա'գիպ օլաճագլար։
7 Պիւթ‌ուն զէմին ըսհաթ վէ ասայիշ պուլտու,
վ‌Է մէսէրէթի սէտասընէ նիտա էտէրլէր։
8 Ղ‌ևամ աղաճլարը վէ Լիբանան էրզէրի պիլէ-
սէնին իչիւն շատման օլաճագ,
Սէն եաթ տըղընատան պէրու,
Իւզէրիմիզէ քէսիճի չըգմատը՛ տէրլէր։
9 Կէլտիյինատ սէնի իսթիգպալ իչիւն
Ի‌շաիկյէ աչաղըտան հարէքէթի էթ‌ան,
Սէնին իչիւն էօլիւլէրի,
Զէմիրինն ճիւմլէ պէզիյէ‌քլէրինի ու‌յանտըրատը,
Իւմմէթլէրէն հէփ մէլիքլէրինի [b]մ'ահթ լտրընա-
տան այատա գալտըրատը։
10 Անէլէրին ճիւմլէսի ճէվապ վէրիպ սանա տէյէ-
ճէքլէր քի,
Սէ՞ն ատ մի պիզիմ կիպի զա'իֆլէնատին,
Պիզէ պէնկէր օլտըն։

[a] Պ. 49. 22։ 60. 9։ 66. 20։
[b] Պ. 60. 14։
[c] Պ. 13. 19։ Ամ. 2. 6։ վահ. 18. 16։
[d] Մէզ. 125. 3։
[e] Պ. 55. 12։ Եզեկ. 31. 16։
[f] Եզեկ. 32. 21։

11 Սէնին հաշտեթիւն վէ սանեմուրլարընըն ակտասը
գապրա էնաիրլէտի,
Սէնին ալեընա սօզուլճանլար տէօշէնտի,
Սէնի գուբլուլար էօրթի իչյօր։
12 Էյ րուշէն սապահ եըլըդըզ,
Ախմաատան նա՛սըլ տիւշտիւն,
Սէն քի իւմիտլէնըրի գահը էտէր խանն,
Նա՛սըլ եէրէ եըգըլըզըն։
13 Սէն խէ գալպինտէ,
Էվէտիվալամ չըգաճաղըմ՝,
Էթախթընըմը Ալտընըն եըլտըզլարընատան եօգաըրը
գօյաճաղըմ՝,
Էշնիմնըն միւնթէհասընատա ճէմա՛ատի տաղընատա
օթաուրաճաղըմ՝.
14 Պուլուտի եիւքսէքլիյինէ չըգաճաղըմ՝,
Ախմէտա՛ալ կիսի օլաճաղըմ՝ տէր խանն։
15 Լաքին Էմանիյէտ,
Զուգուրըն տիսինէ էնտիրիլմէքտէսին։
16 Սէնի կէօրէնէյէ ատամ Հայրէթի նազարըդըլէ պա-
գահճագլար,
Վէ՛ Զէմինի սարատն,
Մէհէբէթլէրի թիմի թէսին,
17 Տիւնիայը չէօլէ տէօնտէրիպ,
Անըն շէհրլէրինի երգատն,
Իսիրլէրինի եվէրինէ սալը վէրմէյէն ատէմ
պո՛ւ մը տըր՝ ֆէյէֆէյլեր։
18 Խումիթլէրին հէսի մէյիքըրի,
Հէր պիրի 'ըսլէթէլէ քէնտի խանհսինտէ եա-
թտըրըլար։
19 Ֆագամի սէն մէգըրսէ պիր ֆիլիլ կիսի,
Զուգուրըն թաշլարընա էնէն,
Գըլըճ սաթլանմըշ մագիսուլարըն եավաշը
կիսի,
Ա՛յագ սալընատա չէյնէնմիշ լաշէ կիսի,
Ֆէնտի գապրըզնատան տըշտըր ամ ըլարն։
20 Սէն անըէը կիսի տէֆնն օլուռնդրաճագսըն,
Զիրա տէյտրըզը խարապ էյլէսին,
Գավմիզը գամը էյլէսին.
Ֆէնամ իւլիւք իչյէյհլերին նէսլի եպէտէն գիքը
օլաուռնդրաճագ տըր։
21 Յէհաատլարըզնըն քէսմի իւլիւչիւ իչյէն,
Անըն օզուլլարընա գամը ֆէնտը հազըրլայը-
նըլը,
Թա քի գալգըպ գէյինի միրատ ալմայալար,
Վէ տիւնեատնըն եիւզիւնիւ 'տիւշմէնլէրլէ տօլ-
տուրմայալար։
22 Զիրա ՐԱՊՊ իւլ ճիւնատա՝
Պէն անըէրին 'ազէյհինէ գալդաճաղըմ՝ տէյօր,
Վէ Բաալընըն Ղնամ՝ ու Ֆնիշանընը,
Վէ Յնէսլ ու գիւրիւչէմի ֆինի գամի՝ եէտէճէյիմ՝
տէյիւս ՐԱՊՊ պու՛յուրըր։

23 Վէ ՐԱՊՊ իւլ ճիւնատա ՅԱՆը քիրփիլէրէ մի-
րատ վէրմէճէյիմ՝,
Վէ պամպագլարատ տէօնատէրմէճէյիմ՝,
Վէ անը հէյաք սիւփիւրմէսէյէ սիւփիւրէճէ-
յիմ՝ տէյիւս պու՛յուրըր։
24 ՐԱՊՊ իւլ ճիւնատա եէմին էտիպ տէտի քի՝
Մուհամմատա միրատ էթտիյիմ՝ կիսի օլաճագ,
Վէ թագտիր էյլէտիյիմ՝ վուգու՛ա կէլէճէք
տիր.
25 Շէյյէ՛ք քի տիյատրընատա Աատրեատանլըյը գէրատ-
ճաղըմ՝,
Վէ անը տատլարըմ իւվէրինատ չկինէյճէյիմ՝.
Վէ անըն պոյունտուրուզը իւվէրէրինատն գալ-
գաճագ,
Նվէ անըն եիւքսէ օմնաղլարընատան գալտրըը-
լաճագ տըր։
26 Պիւթիւն զէմին Հագգընատա մուգատատէր օլան
հիւքմ՝ պու՛ տըր,
Վէ ճիւմլէ իւմմիթլէրը իւվէրինէ ուղատըլմըշ
եվ պու՛ տըր։
27 Էզիրա ՐԱՊՊ իւլ ճիւնատա թագտիր էթմիշ
տիր,
Փ՛ի՛մ իսլամ էտէ պիլիր.
Վէ անըն էլի ուզանմիշ տըր,
Վէ անը քի՛մ կէրի տէօնտէրէ պիլիր։
28 Ո՞ւգատ մէկիյին վէֆատի էթմէյի տէնէտէ
պու՛ վահի կէլտի.
29 Էյ պիւթիւն Ֆիլիսթին,
Նսէնի վուրտընըն տէյինէյինին գըրըլտըղնա տէ-
վինմէ,
Զիրա եըլան քէօբիւնատէն էնկէրէք չըգաճագ,
Նվէ անըն մէյիսի եատգընճ ուչար եըլան օլա-
ճագ տըր։
30 Վէ փատգարանըն իլգ տօղանլարը պէտլէնէ-
ճէք,
Վէ եօգաուլար էմնիյէթի իւղրէ եամտաճագ-
լար,
Վէ սէհին տալընը տաճլըգատան էօլտիւրէ ճէյիմ՝,
Վէ օ սէհնին պագիյյէհի գամը էտէճէք տիր։
31 Ֆիղատն էյլէ, էյ գափու,
Ֆէրիատ էյլէ, էյ չէհր,
Էյ Ֆիլիսթին, սէն պիւտ պիւթիւն էրիյէճէք-
սին,
Զիրա չինտլատէն պիր տիւմանի կէլիյօր,
Վէ անըն 'ատքէրլէրինատէն հիչ պիրի տատրը-
մայաճագ տըր։
32 Վէ միլէթլէրին էլչիլէրինէ նէ՞ ճէվապ վէրի-
լէճէք տիր.
ԼԱիսոնըն թէմէլինի ՐԱՊՊ միւհքեմ՝ գրլար,
Վէ ՞անըն գավմինըն պիչյորլէրի օրայտա իլ-
թիճտա էտէճէքլէր՝ տէնիլէճէ՛ք։

ժ Պ. 34. 4։
ի Մատթ. 11. 23։
լ Դան. 8. 10։
խ Մէղ. 48. 2։
ծ Պ. 47. 8։ 2 Մէղ. 2. 4։
կ Մատթ. 11. 23։
հ Ծոր 18. 19։ Մէղ. 21. 10։ 37. 28։ 109. 13։
յ Խուր. 20. 5։ Մատթ. 23. 35։
ո Նէհեմ՝ չէհրլէրըն
ղ Լամ. 10. 7։ Նրեմ. 51. 62։
մ 3 Մխել. 14. 10։
ն Ծոր 18. 19։
շ Պ. 34. 11։ Մոփ. 2. 14։
ն Պ. 10. 27։
ո 2 Թէվ. 20. 6։ Ճոբ 9. 12։ 28. 13։ Մէղ. 33. 11։ Լամ. 19. 21։ 21. 30։ Պ. 43. 13։ Դան. 4. 31, 35։
պ 4 Մխել. 16. 20։
ջ 2 Թէվ. 26. 6։
ռ 4 Մխել. 18. 8։
ս Մէղ. 87. 1, 5։ 102. 16։
վ Մոփ. 3. 12։ Զաք. 11. 11։

ՊԱՊ 15

Մոաբըն հալը թէհասթիւ։

1 ՞Մ Ոաբայ հագգընատա վահի տիր։
Հագգան Մոաբընը Ի՛ր լէհէր կէճէլէյին պա-
պըլըզ խարապ օլատա։
Հագգան Մոաբընը Կիր լէհէր կէճէլէյին պա-
պըլըզ խարապ օլատա։
2 Էհէյբէհ վէ Դիբոնատ,
Մի՛լլէ՛քլէ՛պատա տաղլանագ իչյուն չըգաճ,
Նաբաւատան տօլայը վէ Մէդաբատան տօլայը
Մոաբը ֆիղան էտէճէք.
Ո՞ֆիմէկան թատա պաշլը,
Հէր սագալ թիբրաշ օլաճագ տըր։
3 Սօգագլարընատա չաշ գուշանագլար,
Էտամընը իւվէրինատ վէ մէյտանընատա
Ֆիւմիկան ֆիղան էտէպ փէք չօգ ազլայաճագ-
լար։
4 Նվէ Հեսբոն իլէ Եղէաղէ ֆէրեատա էտէճէքլէր,
Անէլէրին սէսի Յահասատա գատար իշիտիլէճէք.
Պու սէսպէպտէն Մոաբընը սիլահնը օլանընըը
պաղրըշճագլար,
Վէ հէր քէսին ճանը մէղիպ տրիպ օլաճագ տըր։
5 ԷԳալպիմ Մոաբը իչյուն ֆէրեատա էտէճէք.
Անըն ֆիլտրիկէրի Ըիւշ եըլըգ ինէք կիսի Սե-
գավատա գատար Ֆ՛ո՛ֆ՛ո՛ֆ՛ը՛ր։
Զիրա Բ՛ո՛տի եօգուշընատ ազլայատագ չըգա-
ճագլար.
Զիւնքի Ուրանայիմ եօլընատա գըրըղնըգ ֆէրեա-
տը չըգատաճագլար։
6 Զիրա Ֆ՛նէմբրիմ տուլտը պօգուլաճագ.
Զիւնքի օթ գուբուր, չիմէն տիւքէնիր,
Եէշիլիլիք գալմազ։
7 Պու սէսպէպտէն գազանտըգլարը էմիլալը,
Վէ տագլատըգլարը եշիլտը սէպիւսէր տէրե-
սինէ կէօմ իւրէճէքլէր։
8 Զիրա Մոաբ հաւատտընը ֆէրեատա իշամէճ
եիմ.
Անըն ֆիղանը Եգլայիմէ,
Անըն ֆիղանը Բէրէլիմէ Վաբէլ օլատա։
9 Զիւնքի Դիմինընն տուլտը գան իլէ տօլաճագ,
Վէ Դիմինի իւղէրինէ տատհա դէլտըր։
Մոաբընը ֆիլտրիկէրի
Վէ տիյատրընն պագիյյէհի իւղէրինէ եարալանտըր
կէօնատէճէճէյիմ։

ՊԱՊ 16

*1 Յուդայա իթտաթ էթմէճի իչյուն Մոաբատ ետիլէն
թէչիվիդ։ 6 Մոաբատ թէքաբպիրիւ սէպէպինատն էտիլէն
թէհսատա. 9 անըէը հագգընատա օլան ֆիղան. 12 'ապէչէ-
րինատ թագտիր օլուռնատ պէլա։*

ր Նրեմ. 48. 1, վէ գոպրի Եզէկ. 25. 8—11։ Ամոս 2. 1։
Ֆ Ա՛ո. 21. 28։
գ Պ. 16. 12։
դ Պագ Դէւ. 21. 5։ Պ. 3. 24։ 22. 12։ Նրեմ. 47. 5։ 48. 1, 37, 38։ Նզկ. 7. 18։
ե Նրեմ. 48. 38։
զ Պ. 16. 9։
է Պ. 16. 11։ Նրեմ. 48. 31։
ը Պ. 16. 14։ Նրեմ. 48. 34։
թ Նրեմ. 48. 5։
ժ Ա՛ո. 32. 36։
ի 4 Մխել. 17. 25։

ա 4 Մխել. 14. 7։
բ 4 Մխել. 3. 4։
գ Ա՛ո. 21. 13։
դ Դան. 7. 14, 27։ Մէք. 4. 7։ Դան. 1. 33։
ե Մէղ. 72. 2։ 96. 13։ 98. 9։
զ Նրեմ. 48. 29։ Մոփ. 2. 10։
է Պ. 28. 15։
ը Նրեմ. 48. 20։
թ 4 Մխել. 3. 25։
ժ Պ. 24. 7։
ի Ա՛յ. 9։
լ Նրեմ. 48. 32։
խ Պ. 15. 4։
ծ Պ. 24. 8։ Նրեմ. 48. 33։

Պաղլատաս տախի Թէլէննիւմ վէ Թէզոննի
օլմայաճագ ,
վէ մո'սէրեսէ սրլմէդ չէրսպ պասըլմայա-
ճագ սըլը .
կիւլպանքըլըրընը քէսսիմ՝
11 Պու սէպէպտէն Նպաղըլմ Մովաբ իչինէ ,
վէ տէրտունիմ՝ կիրհարսէսէմ իչինէ Թանպոբ
կիսպի սէտտա վէրսիր ,
12 վէ Մովաբըն հմիւրմէնքի'աստա էօրտուլաղը ,
վէ տու'ա էյմէք իչինէ մագտսիսինէ կիմ-
տիյի ,
վէ պիր ֆո'իտէ Հասըլ օլմատաղը կէօրիւլէ-
ճէք տիր ,
13 ՐԱՊՊԸՆ Մովաբ Հադգընտա չօգտան պու-
յօրտաղը քէլսմ՝ պու տըր .
14 Լաքին շիմտի ՐԱՊՊԸՆ քէլսմը պու տըր քի ,
յինճէմէյիլինէն սէնէլէրի միսիլիւս , իւչ սէնէ
զարփընտա՝
Մովաբըն 'իղղէմի , պէպսիաք ճիւմհուրընընն
քէսքինքէսի իլէ պէրապէր Թահդիր օլու-
նաճագ ,
վէ պագիյիյէսի փէք ազ վէ զա'իֆ օլաճագ տըր՝

ՊԱՊ 17

1 Միւրիա իլէ Իսրայէլ 'ալէյհինէ Թէհօհա ։ 6 Նալընըզ
պա'զըլարըն փաթի պէրէքէթլիյի Թէրք էտիպ , 9 Ֆագաֆի
ֆիլագ ու ֆիւճուրլէրի սէպէպինէն սա'իլէրին Թէքռիր
օլունաճագլարը։ 12 Իսրայէլին ալուշմէնլէրինին հալը սէ-
ֆալէքի ։

1 Դամասկա Հագգընտա վահի տիր ։
Իշմէ Դամասկա չէհրիլիքաէն չէգըլ ,
վ իրանէ երղընը օլաճագ ։
2 Ամոռը չէհրիլէրի մէմլու֊ք գալըպ ,
Սիւրիւլէը իչինէ օլաճագլար .
Եամաճագլար վէ Էգօրգու վէրէն պուլունմա-
յաճագ տըր ։
3 Էվ֊է Նէփթուհնէն գալ'ա ,
վ֊է Դամասկոստան վէ Սիւրիանըն պագէյայէ-
սինէտէն հիւքիւմդէ գալդաճագ ,
Պէնի Իսրայէլին 'իղղէմի կիսպի օլաճագլար՝
աէյհէ ՐԱՊՊ իւլ ճէհնաա պու֊յօրտըր ։
4 վ֊է օլ կիւնտէ Յակոբըն 'իղղէմի զա'իվլ օլա-
ճագ ,
վէ ճէսէտինին Բաէմիղիսի զա'իֆլէնէճէք տիր ։
5 Էվ֊է օրագճը էքինի Թօփլայըղ ,
Պաշագլարը պիչէրէք գօլլարը իւղէրինէ ա֊ըտ-
ղը կիսպի ,
վ֊է Ռոփայիղէր վատիսինտէ պաշագ տէվզիրէն
կիսպի օլաճագ տըր ։
6 Էվ֊է զէյթունն ագաճընը պիլգամիքլէրինտէ ,
Իյն ևիւքաէք ատալարըն ուճունտա իքի իւչ
ատանէ ,
վ֊է մէյվէյի տալլարընտա տէօրթ պէշ տանէ
Բ֊ըշուը էկոի ,
Անտէ պիր պադիյիյէ գալաճագ՝ տէյիւ ,
Իսրայէլին Ագլամը ՐԱՊՊ պո֊յօրտըր ։
7 Օր կիւնտէ ատէմ էքէնտի Թօպլիգինէ պա-
գտաճագ ,
վ֊է կէօզլէրի Գուտտուս ը Իսրայէլէ նազար է-
տէճէք ,
8 վ֊է քէնտի էլլէրինին իշի օլան ,
պագմայաճագ ,
վ֊է փասմագլարընընն եափտընը չէյիէ
կէրիւք Ասասարոթի փաթլարա ,
վ֊է կէրիւք կիւնէէ փաթլարընընա նազար էթ-
մէյէճէք տիր ։
9 Օր կիւնտէ անընն միւհքէմ չէհրիլէրի ,
Պէնի Իսրայէլին գօրգուսընտան մէմլուք
վ֊է ֆո'իտէսիլ չալըշըգ վէ եիւքսէք տար կի-
պի օլա֊ա ,
Վիյրան գալաճագ տըր ։
10 Մատտա՝ քի սէն Էհէլտընկն Ագլահընը ու-
նութտըն ,
վ֊է գուվվէթինկին Գայատընը խաթրընտա
Թութմատըն ,
Պու սէպէպտէն կիւզէլ ֆիտանլար տիքէճէք-
սին ,
վ֊է էճնէպի էյ֊ըբ֊ը ատմալարընը տիքէճէք-
սին ։
11 Տիքատիյնկ կիւնտէ անը ֆիլիպպէնտիքէճէքսին ,
վ֊է էքատիյնկի սապահ֊ըսընը չիչէքլէնտիքէճէք-
սին .
Լա֊փէն մնհտաւ կիւնիւնտէ հասըլտի պուլուն-
մայաճագ ,
վ֊է տէրմինը պուլունմայ պիր տէրտ օլաճագ
տըր ։
12 Վա՛յ չօգ գամմալարըն հէննէմատինէ ,
Ֆի Խոէնիպպէրին Թէլտի խամիւ կիպի չաղա-
յօրլար .
Վա՛յ իւմմէթլէրին չաղայըրընա ,
Ֆի պէօյիւք սուլարըն չաղայըրը կիպի չաղա-
յօրլար ։
13 Իւմմէթլէր չօգ սուլարըն չաղայըրը կիպի չաղ-
լայօրլար .
Ֆագաթի Ալ֊ահ անդրի Թէքռիր էտէճէք ,
վ֊է ուզագ եէրէ ֆիրար էտէճէքլէր .
Էվ֊է տաղլար իւղէրինտէ բիւղիեար էօնիւնտէն
սաման ուֆաղը կիպի ,
վ֊է գասըրգա էօնիւնտէն եուվարլանան չէօփ
կիպի Թասա օլունաճագլար ։
14 վ֊է իշմէ ախշամ իւղէրի տէհշէթի կելիպ ,
Սապահ օլմատան եօգ օլաճագլար .
Պիպի եազմա էտէնդէրին հիսսէսի ,
վ֊է պիզի ոյանդրընը նասիպի պու֊ տըր ։

ֆ Պ. 15. 5: 63. 15: Երեմ. 48. 36:
ց Պ. 15. 2:
ղ Պ. 21. 16:

— Երեմ. 49. 23: Ամովս 1. 3: Զաք. 9. 1: Պագ 4 Միւս. 16. 1:
ճ Երեմ. 7. 33:
ձ Պ. 7. 16: 8. 4:
ղ Պ. 10. 16:
ն Երեմ. 51. 33:
շ Պ. 24. 13:
ո Միք. 7. 7:
չ Մէզ. 68. 20:
պ Երեմ. 6. 23:
ջ Մէզ. 9. 5:
ռ Մէզ. 83. 13: Ովս. 13. 3:

ՊԱՊ 18

1 Հապեշիներին հէլաքը, 7 վէ պու քէյֆիյէթին նէթիճէ ը հասէնէսի։

1 Վա՛յ Հապեշ ըրմագլարընըն էսքի թարաֆընտա օլան
Փանաթլար 'կէօկէսի սէյլարը,
2 Քի սուլարտան եափըմըշ գայըղլարնի տէնիզտէ,
Սու երուվնէնէն էյնէկլէր կէնտէրնով ճէր էն.
Էյ չապուգ եիւրիւյէն խապէրճիներ,
ԲՈւզատն պօյնը վէ թէխլութլ միլլէթի,
Էվիէլտէն պէրու հէյպէթլի պիր գավմնը,
Տէյմրը ըրմագլարնի թագսիմ՝ պուհնան,
Փէք գուվվէթլի վէ փայմալ եաէր պիր միլլէթի
կիսսինիպ ,
3 Էյ սէհհանքն պիւթիւն սէքինէսի,
վ֊է զէմինտէ թէմէլքքիւն եաէնէսի,
Տաղլարտա պայրադ ա֊ըլըրգտա պագընըզ ,
վ֊է պօրու չալընաղտա իշխանինիզ ։
4 Զիրա ՐԱՊՊ պանա պէյնէ պու֊յուրտու.
Սէպպէ իւղէրինտէ օլան ասիխի հէյրաթլի կիպի,
վ֊է Հասատ վագթընըն ալճագլընտա չէյ
պու֊լութը կիպի.
Պէն սաքին տուրաճագըմ՝
Մէսաքէնիմտէն պագաճագըմ՝
5 Զիրա Հասատ վագթընտան էվվէլ
Թամամըգ քէմալ պու֊լաղընտա,
Զինճէք գօրուգ ալտա եէյի իշխինտտա,
Օ չէպգէլլէրը տատվայէ քէսէճէք,
վ֊է փիլիպպէրի գօխարըպ ալի աճագ տըր։
6 Անդրը քիւլլիյին տաղ գուշլարընտա,
վ֊է եէրին վուհուշընտա թէրք օլունաճագլար.
Վ֊է գուշլար եաղ մէվսիմինի անդրին իւզէրինտէ կէչիրէճէքլէր,
վ֊է եէրին հէփ վուհուշը անդրին իւզէրինտէ գըշլայաճագ տըր։
7 Օ գիման ՐԱՊՊ իւլ ճիհնաատա,
Ռուզուն պօյու վէ թէխլութլ գավմտան,
վ֊է էվվէլտէն պէրու հէյպէթլի օլան գավմտան,
Տէյմրը ըրմագլարէ թագսիմ՝ օլունան,
Փէք գուվվէթլի վէ փայմալ էտէր միլլէթտէն,
ՐԱՊՊ իւլ ճիհնաատն լամինէ մախսուս մագտամ,
Սիոն տաղընա Բհտիյէ կէթիրիլէճէք տիր։

ՊԱՊ 19

1 Մըսրըն իպթիապը։ 11 Բէ'իսլէրինին սէֆահէթի։ 18 Մըսրըզըսրըն Բաապա բիւճու' էտէճէի։ 23 Մըսրը իլէ Ասուռատան վէ Իսրայէլին իթթիֆագը։

1 Մ֊ըսրը Հագգընտա վահի տիր.
Իշմէ ՐԱՊՊ սիւ'ամլը պիր էպռութթա բա-
քիպէն
Մըսրա կիւէճէք տիր.
Վ֊է անդրն հուգումըը սէպէպինէն Մ֊ըսրըն
փուհմըսրը սարսըլաճագ,
Վ֊է Մ֊ըսրըն գալպի քէնտի տէրուննտան էրի-
յէճէք տիր։
2 Վ֊է Մ֊ըսրըսրըը Մ֊ըսրըսրը 'ալէյհինէ թահ-
րիք էտէճէյիմ՝,
Վ֊է հէր քէս գարնաաշը իլէ վ֊է հէր քէս գոն-
շուսը իլէ,
Շէհր շէհր իլէ վ֊է մէմլէքէթի մէմլէքէթի իլէ
Մուհարիպէ էտէճէք տիր։
3 Վ֊է Մ֊ըսրըն տէրուննտան բուհու գալմայա-
ճագ,
Վ֊է անդրն թէտպիրինի իպթալ էտէճէյիմ՝.
Եվ֊է անդրը փուհմըսրա վէ պիւյիւճիլէրէ,
Ճինն֊ճիլէրէ վէ պագըճըլըսրա տանըշաճագ-
սըր։
4 Վ֊է Մ֊ըսրըսրը Ն֊էֆգահպըզ պիր էֆէնտի
էլինէ թէսլիմ՝ էտէճէյիմ՝,
Վ֊է պիր ճէպպարլ մէլիք անդրէ թէսալլութի
էտէճէք տիր՝ տէյիւ
Բառպ իւլ ճիհնաատ Նհվա պու֊յուրը։
5 Վ֊է Եահնիպտան սուլար էքսիլէճէք,
Վ֊է Նէհր չէքիլիպ գուրու֊յաճագ։
6 Վ֊է ըրմագլար էհէ'ամֆիւն էտէճէք՝
Վ֊է Ե֊ամուսմահքէմ՝ շէհրիլէրին ճէմալլէրի պո-
չալըպ գուրու֊յաճագ.
Գամըշ վէ ասզ սօլաճագ տըր։
7 Նէհրին եանընտա վէ նէհրին քէնարընտա օլան
չայըրլար,
Վ֊է նէհրին պիւթիւն մէզու'սը
Գուրու֊յուպ սաղըլաճագ վէ մահվ օլաճագ
տըր։
8 Պալըգճըլար տախի ահ չէքէճէք,
Վ֊է նէհրի օլմա ամմանլարըն ճիւմլէսի ֆիդան
էտէճէքլէր,
Վ֊է սու֊յուն իւղէրինէ ազ ամմանլար մահզուն
օլաճագլար։
9 Վ֊է Բինճ քէթէն իշլէյէնլէր.
Վ֊է պէյազ պէզ տօգուչանլար խէճիլ օլա-
ճագլար։
10 Վ֊է անդրն տիրէքլէրի գիրըլաճագ,
Վ֊է իւճիւնճիլէ Թահուպանլարըն ճիւմլէսի
զաճինաք օլաճագ տըր։
11 Ֆիլհագիգ ֆ֊Տայանիս ըհ'իլէրի սէֆիհ տիր.
Փարաւոնըն 'ագըլը միւսթէշարլարընը մէշ-
վէրէթի Համաճագամ տըր.

— Պ. 20. 4, 5: Եզեկ. 30. 4, 5, 9: Սոփ. 2. 12: 3. 10:
• Ե֊ոթ՝ խըզըլթ֊ըսը
Բ Ա֊յ. 7:
է Պ. 5. 26:
ժ Մէզ. 68. 31: 72. 10: Պ. 16. 1: Սոփ. 3. 10: Մաղ. 1. 11:

— Երեմ. 46. 13: Եզեկ. 29 վէ 30:
Բ Մէզ. 18. 10: 104. 3:
է Խուր. 12. 12: Երեմ. 43. 12:
ժ Հաք. 7. 22: 1 Միւս. 14. 16, 20: 2 Թէվ. 20. 23:
ի Պ. 8. 19: 47. 12:
ղ Պ. 20. 4: Երեմ. 46. 26: Եզեկ. 29. 19:
ի Երեմ. 51. 36: Եզեկ. 30. 12:
† Ե֊ոթ՝ զա'իլ օլաճագ
ը 4 Միւս. 19. 24:
Ճ Եմս. 7. 16:
ֆ Ա'մո. 13. 22:

Փարաւոնա՝ պէն 'ագըլը ատեմ֊ներին օղու֊ր իմ,
Գաւթիմ՝ մելիքներին օղու֊ր իմ՝
Նա՞սըլ ատկի պիլիրսինիզ։
12 Իմոն էհէնին 'ագըլը ատեմ֊ներին նէ՞ր֊կետ տիր.
Անոնք շիմոն ատնա խոպէր վէրսինիլը ,
Վ֊ Ր Ա.Պ.Պ իւ֊լ ճիւնուտը Մ֊ըսը֊ր հագդընտա
նէ թ ագտիր էթ մէյնի֊ն պիլսինիլը ։
13 Տայանիս ըե՛իսներին աէֆիհ օլարլար .
Ե֊մէտիս ըե՛իսներին ալտանարլար .
Վ֊ Մ֊ըսը֊ր պըմթ֊լարընէն ա՛յնը անը իզլալ
էթմիլէր ։
14 Ր Ա.Պ.Պ անըն իչինէ Էաէրսէ֊միկ բուհու գարըշ֊
տըրտը .
Վ֊ անոնք աէրսնօշըն իսմ թիֆտաղընտա տօլաշ֊
տըզը կիպի ,
Մ֊ըսը֊ր հէր պիր իչինէ տօլաշտըրտըլար ։
15 Վ֊ Մ֊ըսը֊րտա՝ Էպաշ Էա գուլյուտ ,
Խուբմա ազաճը տալը Էա տալըն իչնէյէճէյն
պիր իշ գալմայաճադ տը֊ր ։
16 Օ֊լ կիւնառ Մ֊ըսը֊ր Ֆնիտա կիպի օլաճադ ,
Վ֊ Ր Ա.Պ.Պ իւ֊լ ճիւնուտըն
Հանըն իւլէրինէ տալտայաճադը էլին տալանմա֊
տը աէպէպինանէն ,
Թիմթ ըէչիտ գօրգաճագլար տը֊ր ։
17 Վ֊ Յուդա տիյար֊ը Մ֊ըսա֊ր մուճիպ ի տէհշէթի
օլաճադ ,
Վ֊ հէր քիմին խոմ ըընա կէմ իւլիւր խոէ ,
Ր Ա.Պ.Պ իւ֊լ ճիւնուտըն անըն հագդընտա թ ագ֊
տիր էթ մէյնի֊ն հիւքմինէն տօլայը գօրգա֊
ճագ տը֊ր ։
18 Օ֊լ կիւնառ Մ֊ըսը֊ր տիյար֊ընտա Յ֊Բանան լհաս֊
նը աէպիէյէն ,
Վ֊ Ր Ա.Պ.Պ իւ֊լ ճիւնուտա եէմին էտէն պէշ
շէհիր պաճադ,
Պիրինէ Աբեդ շէհիրի տէնիլէճէք տիր ։
19 Օ֊լ կիւնառ Մ֊ըսը֊ր տիյար֊ընտա Ր Ա.Պ.Պ իչինէն պիր մէզպահ օլաճադ ,
Վ֊ անըն աէրհատընտա Ր Ա.Պ.Պ իչինէն պիր տի֊
քիլի թ աշ օլաճադ տը֊ր .
20 Վ֊ Տպօ Ր Ա.Պ.Պ իւ֊լ ճիւնուտա իչինէն
Մ֊ըսը֊ր տիյար֊ընտա 'ալամէթ վէ շէհատէթ օ֊
լաճադ ,
Զիրա պալմիլէր աէպէպինանէն
Ր Ա.Պ.Պ.Ն. ֆէլեհատա էտէճէքլէր .
Օ տաթի անլէրէ պիր խէլասքեար վէ †համի
կէտտաէրէրէք
Անլէրի խելաս էլմէյէճէք տիր ։
21 Վ֊ Ր Ա.Պ.Պ Մ֊ըսը֊րտա պիլինէճէք տիր ,
Վ֊ Մ֊ըսը֊րլըլար օ֊լ կիւնառ Ր Ա.Պ.Պ.Ը պիլէճէքլէր,
Վ֊ ‡պէպիհէ վէ թ ագտիմ֊ը իւչ 'իպատէթի է֊
տէճէքլէր ,
Վ֊ Ր Ա.Պ.Պ.Ն նէզը էտիպ Նէզուէէրէ֊ն իֆա էյլէ֊
յէճէքլէր ։
22 Վ֊ Ր Ա.Պ.Պ Մ֊ըսը֊ր վօ֊ռաճագ .
Վ֊ռաճագ , վէ շիֆա վէրէճէք տիր .
Անլէր Ր Ա.Պ.Պ.Ն. բիւճու՛ էտէճէք ,
Վ֊ Օ անլէրին տու՛տը֊ըն գադօ֊ռ էտիպ՝ անլէրէ շիֆա վէրէճէք տիր ։
23 Օ֊լ կիւնառ Մ֊ըսը֊րտան Ասօրեատանա գատար պիր ֊ճատաէ օլաճագ ,
Վ֊ Ասօրեատանլըլար Մ֊ըսա֊ր , վէ Մ֊ըսը֊րլըլար Ասօրեատանա կիտէճէքլէր ,
Վ֊ Մ֊ըսը֊րլըլար Ասօրեատանլըլար իլէ պէրապէր
'իպատէթի էտէճէքլէր ։
24 Օ֊լ կիւնառ Իսրայիլ Մ֊ըսը֊ր իլէ Ասօրեատանըն իւչիւնճիւ֊սիւ օլտ֊ը ,
Զէմինին օրթ֊ատընտա պէրէքէթի օլաճագ տը֊ր ։
25 Զիրա Ր Ա.Պ.Պ իւ֊լ ճիւնուտա անը միւպարէք դէլտ֊ըրագ ,
Գաւմիմ՝ Մ֊ըսը֊ր վէ Ն֊էլիմին իչի Ասօրեատան ,
Վ֊ միրտ֊ըմ՝ Իսրայէլ միւպարէք օլտ֊ուն՝ տէ֊
յէճէք տիր ։

ՊԱՊ 20

*Մ֊ըսը֊ր իլէ Հապէշին 'ար ու բիւսէյէյլէ էտիր էտիլէճէք֊
լէրինէ տա՛իր բ֊ռնչ ու իմա ։*

1 Ասօրեատան մելիչ֊ի Սարգոն թ ագտիր֊նատան
կէտտաէրէլէնէն Տարտան անըն Ազդոտատա կէմ տի֊
չի֊ր վէ Ազդոտատ իլէ մէհհարէպէ էտիպ անը
2 ալտը֊ղը աէնէտ , Հէմման օ֊լ վագթմատա Ր Ա.Պ.Պ
Եսայի իպն ի Ամոսըն վասթմ տը֊լէ ակ֊ռլէյիպ՝
կիմի , Բպէլինգաէքի չուլը֊ չէօզ վէ պյուղնտ֊
ատան պյուգ գապալը֊ըն չըգար՝ տէտի . ո տատ֊
խի էպյլէ էաֆտը , վէ էչըփլագ վէ եալըն տա֊
յադ կէզլը իտի ։ 3 Վ֊ Ր Ա.Պ.Պ տէտի քի՝ Մ֊ը֊
սը֊ր հագդընտա վէ Հապէշ հագդընտա Տնիշան
վէ 'ալամէթի իչինէ գուլըմ՝ Եսայի իւ֊լ աէնէ
4 չըփլագ վէ եալըն պյուգ կէզտիյի կիպի , Ասո֊
րեատան մելիչ֊ի Մ֊ըսը֊ր էսիրլէրինի վէ Հապէշ
ժէնճիլէրինի , կէնճլէրի վէ իչիմի իյրլ֊ը֊ր չըփ֊
լագ վէ եալըն պյուգ վէ Մ֊ըսա֊ր 'ար օլմադ
իւզրէ էօմ֊ուրագ եէրլէրի ապչը գ օլարագ սիւ֊
5 րէճէք տիր ։ Ն֊վէ անլէր իմի իսնատ էթմիք֊
լէրի Հապէշտէն վէ իմիի իսրայ էթմիքլէրի Մ֊ը֊
սը֊րտան տօլայը գօրգուպ ու մ֊ութանաճագլար ։
6 Վ֊ օ֊լ կիւնառ պու տահիլին սէքէնէպ՝ կ֊ըմէ
Ասօրեատան մելիչ֊ինին գ օրգուսընատ գուր֊
թ ուլմագ իւզրէ իսնատ իչինէ իլմի իճա էթ֊
միյիմիզ մէ՞ճա՝ պէզյլէ օլտ֊ու . իսմ պիզ
նա՞սը֊լ գուրթ ուլաճաղ՝ ատկի֊էճէքլէր տիր ։

Ե 1 Կոր. 1. 20։
Ը Նա՛եւ՝ պիտիրսինիզ
Ի Նեհեմ. 2. 16։
Լ 3 Մին. 22. 22։ Պ. 29. 10։
Ծ Պ. 9. 14։
Կ Նեհեմ. 51. 30։ Նաւմ. 3. 13։
Հ Պ. 11. 15։
Յ Պագ Մաթ. 3. 9։
Ղ Թագ. 28. 18։ Իսաւ. 24. 4։ Ցեւս. 22. 10, 26, 27։
Մ Պագ Ցեւս. 4. 20։ 22. 27։
† Նա՛եւ՝ զաթ ը 'ագիմ
‡ Մաղ. 1. 11։
Ն Պ. 11. 16։
Շ Մարգ. 100. 3։ Պ. 29. 23։ Ոզե. 2. 23։ Նախս. 2. 10։
— 4 Մին. 18. 17։
Չ Ջաք. 13. 4։
Պ 1 Մին. 19. 24։ Միք. 1. 8, 11։
Ջ Պ. 8. 18։
Ռ 2 Մին. 10. 4։ Պ. 3. 17։ Նեհեմ. 13. 22, 26։ Միք. 1. 11։
Ս 4 Մին. 18. 21։ Պ. 30. 3, 5, 7։ 36. 6։

ՊԱՊ 21

1 Մատիկը իւր Ցարսիկերին Բաբելոնը զայթ ու խթիլա
Հանէկքերին։ 11 Նգովր, 13 վէ Արապիսթան հագգընատ
վահի։

1 Տէհնիլ պէրրիչէսի հագգընատ վահի տիր.
Ո՞ձհնուպատա գասըրղալար չիտտէթլէ կէլտիչի
միսիլլիս,
Օ՝ պէրրիչէտէն, հէյչէթլի տիչտատան կէլիր։
2 Պանա գատտավէթլի պիր վահի կէլտի.
Բ՛լատա էտիճի զատպ էտէր վէ խատրպ էտիճի
խատրպ էտէր.
Ցէյ Ելամ՝, հօգատը չէզ, էյ Մատի, մուհա-
սերէ էլլէ.
Ամէն պիւթիւն ահ ու զարըճը քէտտիրտիմ։
3 Պու սէպեպտէն Բպէլիմի ազրը գատիլատը,
վէ պէհլի տօղուչմանգ ազրըլարը կիպի էազրը
թուվթատու.
Ըցյէ պիւքիւլմիւշ իմ՝ քի իշիտէմէմ.
Ըցյէ միւղմատրիպ սլմուշ իմ՝ քի կէսրէմեմ։
4 Գալպիմ հայդան օլտու, տէհշէթի պէհլի թիթ-
րէթմէտի.
Ղէվճպալը կէճեմի տէրտի ԼԷճէյէ ոէօնտէրտի։
5 ԷՈօճրայը հաղըրլայօրլար, պէկճիլէրի գոյօր-
լար, հէդիպ իչիյօրլար.
Էյ բէ՛իլէր, գալգընըզ, գալգանլարը մէսհ
Էտհնիլ։
6 Զիրա Բապպ պանա պէղյէ պուլյուրտու.
Կիմ՝, պիր պէկճի գո, կէօրտիւլիւնիւ խապէր
վէրսին։
7 ըվէ օ սիւվարիլէր. *չիֆթի չիֆթի ամ՝ըլլար՝,
Մէրքէպլէրէ պինմիշ վէ տեվէլէրէ պինմիշ օ-
լանղարը կէօրտիւ,
վէ տիգգամէթլէ, քէմսէ ը տիգգամէթլէ գուլյա-
ղընը մէյլ էմտիրտի.
8 վէ արսլան էէպէ պոդրըտը.
Էֆէնտիմ՝, պէն Խվէնտիւրիւն տա՛իմա գուլ-
լէմտէ տուբուլյօրըմ՝,
վէ պէն պիւթիւն կէճէ նէվպէթիմի պէկքլէ-
լյօրըմ՝.
9 վէ իշթէ սիւվարիլէր,
*Զիֆթի չիֆթի ամ՝ըլլար՝ կէլիյօր.
վէ տտխի ճէվապ վէրիպ,
ժՆըգըլտը, Բաբելոն եըգըլտը,
վէ էիլահ Լարընդան հէմ գիմա տուրէթլէրի
Գըրբըպ ևէր իւէ ևէքատն օլտու՝ տէտի։
10 Կէյ տէզյէճէյիմ պալէֆլար, էյ խարմանըմընի
մնհատը,
Պէն ԲԱՊՊ իւլ ճիւնատա թ տարաֆընատն,
Իսրայէլի Ալլահը թ տարաֆընատն
Իշթի տիյիտի սիպէ թ էպիղ էյլէտիմ՝։

11 Էդոմա հագգընատա վահի տիր.
Սէիրտէն պանա պիրի չաղրըլյօր.
Էյ պէկճի, կէճէտէն նէ՞ խոդեր,
Կէճէտէն նէ՞ խոդեր վ՛ր։
12 Պէկճի տէր քի,
Սապահ կէլիյօր, կէճէ տախի Էեքյօր.
Տահա սիւ՛ալ էլմէկ խմէրսէնիզ, սիւ՛ալ
էտինիզ՝.
Տէօնիւպ կէլինիզ։
13 ժ՛Արապիսթան հագգընատա վահի տիր.
Էյ Դեդանլըլար քէրվանլարը,
՛Արապիսթան օրմանընատա կէճէլէյճէքսինիզ։
14 Էյ Թեման տիյարընըն սէքենէսի,
Սուսամըշ օլանը սու իւէ գարշըլայընըզ,
Ֆիրարինին էօնիւնէ էքմէքլէ չէգընըզ։
15 Զիրա անլէր գըլըճ էօնիւնատէն,
Զէքիլմիշ գըլըճ էօնիւնատէն,
վէ գուրուլմըշ նայ էօնիւնատէն,
վէ շիտտէթլի մուհարէպէ էօնիւնատէն ֆիրար
էմտիլէր։
16 Զիրա Բապպ պանա պէղյէ պուլյուրտու,
հԻճրէթլինին սէնէկլէրի միսիլլիս պիր սէնէ
զարֆընատա,
Յկեդարըն պիւթիւն ՛իզզէթի զէվալ պուլա-
ճագ տըր։
17 վէ քէմանքէշլէրին պագիչէսի,
կեդար օղուլլարընըն գահրէմանլարը տզալա-
ճագ տըր։
Զիրա Իսրայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ սեղյէմիշ
տիր։

ՊԱՊ 22

1 Երուսաղէմին մուհասերէսի վէ պատնատն զուհուր է-
տէմէք պէհլար։ 8 Ցուդանըն՝ պէհէր թէսպիրլէրինէ
թէվկէքքիւլ էթմէսի, վէ թէվպէ ու ֆիդան ևէրինէ
փհնահինի զէվգ ու սէֆայա թէպիմ էթմէսինէն տօ-
ղայը թէվպիս օլունմասը։ 15 Սերնաների փէհամ մանաէ-
պինէն թ տարա օլունաճաղը։ 20 վէ Ելեսիմին հիլքա-
մէթթինէ իշարէթ օլան Եղիակիմին անըն մագամընա կէ-
չէկյի։

1 Ցիսպովվէթ վատիսի հագգընատա վահի տիր.
Շիմոն սանա նէ՞ օլտու,
Բի ճիւմլէնիզ տամլարա չըգարընըզ։
2 Էյ վէլվելէյլէ տօղու,
Կիւրիւլթիւնիւ չէհր, ՞չէնկիլի չէհր,
Մագթուլլարընդ գըլըճով դամ՝ղ օլունմատը,
վէ մուհարեկէտէ էօլմէտի։
3 Հաքիմլէրինկին ճիւմլէսի պիրտէն ֆիրտր էմ-
սիլէր,
Բէմանքէշլէր թ տարաֆընատն պաղլանտըլար.
Ամէնն ուզադտ գաչանլարընատն

ա Զաք. 9. 14։
բ Պ. 33. 1։
գ Պ. 13. 17։ Երեմ. 49. 34։
դ Պ. 15. 5։ 16. 11։
ե Պ. 13. 8։
զ Թէս. 28. 67։
է Դան. 5. 5։
ը Ամ. 9։
թ Իոր. Իբի աթը
ժ Ամբ. 2. 1։
ի Երեմ. 51. 8։ Վահ. 14. 8։ 18. 2։
լ Պ. 46. 1։ Երեմ. 50. 2։ 51. 44։
խ Երեմ. 51. 33։
ծ 1 Թվ. 1. 30։ Երեմ. 49. 7, 8։ Եզեկ. 35. 2։ Աբդ. 1։
կ Երեմ. 49. 28։
հ 1 Թվ. 1. 9, 32։
ձ Պ. 16. 14։
ղ Մաղ. 120. 5։ Պ. 60. 7։
ճ Պ. 32. 13։

Պուլուհանլարըն ճիւմլէսի պիրլիքտէ պաղ-
լամտը ։
4 Պու սէպէպտէն տէտիմ՝ քի ,
Պէնտէն չէքիլինիլ , ճամը ատը աղլայըմ՝.
Կամլըմ՝ գըզը խալտպ օլտըզը իչիւն՝
Պանա թէսկլլի վէրմէյէ չալըշմայընըզ ։
5 Զիրա Նէռպուվվէթ՝ վատխունտէ Իսպպ իւլ
ճիւնուտա օլան Եհովա թաւաքընտան
Տիպի իւտպ վէ փայլնալ օլմագ վէ հայրէթ՝ կիւ-
նիւ ատը .
Սաւ կըգըլըյը , վէ ֆէրեատ տաղա գատար
ԵԷՐՒԷՐ ։
6 Իվէ Նզամ՝ սիւվարիլէը վասըթ տաըյլէ թ իրքէ-
չի ալտը .
Վ է Ղիկր գայգանը աչտը ։
7 Վէ սէնին տ'լա վատիլէրին արտպալտըլէ տօլ-
տատ ,
Վ է ատիլտը գափուլտը էտնիւնտէ տիպիլտիւ-
լէը ։
8 Վ է Յուդանըն էօրթ իւսիւ րէֆ՝ օլտունտուս ,
Վ է օ լ կիւնտէ էօրման սէրայընըն սիլտհ յլտը-
նա պագտըն .
9 Վ է ՔԱուրթի շէհրինին ևրգըզ հէրլէրի չօգ օ լ-
տըղընը կէօրտունիւլ ,
Վ է աշտպըզի հավուզըն տուլտըրընը ճէմ՝ էթ-
տինիլ .
10 Վ է Ելուսադէմին խանէլէրինի ապյոնըզ ,
Վ է տուրուս միհրթեմ գըլմագ իչիւն խանէլէրի
ևգըպընըզ .
11 Իվ է էպի հավուզըն տուլտըրընը ՔՀ՝ֆ իչիւն ,
Ինքի տուրըն ապտասնտա տու խալինէսի եափ-
տըրըզ ,
Ամմա ֆանը եափանտ պագմտտընըզ ,
Վ է ատը չօգ վագըթի եվվել թ էրթիկ էտէնէ
տիպգամի էթ միէսինիզ ։
12 Վ է օ լ կիւնտէ Իսպպ իւլ ճիւնուտա Եհովա
էօվա
Աղտյըշա վէ ֆիղանա ,
Հվայչ հօլմագա վէ չօլ գուշանմագա տա'վէթ
էյլէտի .
13 Վ է իչի ֆ մէսէրթէթ վէ չատըգ ,
Սըզըր պողտպլամագ վէ գըյտուն քէտէք ,
Իյի եէմէք վէ չէրտակ իչմէք վտը տը ,
ԷՆԷյէյիմ՝ վէ իչէյիմ՝ ,
Զիրա եատըն էօվէ ճէյիզ՝ տեէրինէ ։
14 Յվէ ԻԱՊՊ իւլ ճիւնուտա թ աւաքընտան *պա-
նա պիլտիրիլտի ,
Թա պիզ վէֆտի էտնիճէյէ տէյին
Պու քէօթի իւլիւք մուէթ լտագա նսիդ 'ատֆվ օլուն-
մայտագ տը՝ տէյիւս

Բ նբեմ. 4. 19։ 9. 1։
գ Մէբս. 1. 5։ 2. 2։
դ Պ. 37. 3։
Ե նբեմ. 49. 35։
զ Պ. 15. 1։
Ե 3 Միւլ. 7. 2։ 10. 17։
Ը 4 Միւլ. 20. 20։ 2 Թէվ. 32. 4, 5, 30։
Թ Նէեմ. 3. 16։
ժ Պագ Պ. 37. 26։
ի Ցովէլ 1. 13։
լ Պագ Նզր. 9. 3։ Պ. 15. 2։ Մի՛ք. 1. 16։
խ Պ. 56. 12։ 1 Կոր. 15. 32։

Բ Պ. 5. 9։
ծ Ի՛զէ. գուլագլարըմա
հ 1 Միւլ. 3. 14։ Նզհկ. 24. 18։
ձ 3 Միւլ. 4. 6։
ղ 4 Միւլ. 18. 37։ Պ. 36. 3։
ճ Պագ 2 Միւլ. 18. 18։ Մաաթ. 27. 60։
մ Նսթ. 7. 8։
յ 4 Միւլ. 18. 18։
ն Ցոբ 12. 14։ Ա'ահ. 3. 7։
շ Նզր. 9. 8։

ՊԱՊ 23

1 Սուրբն Ռաքիպ ի Քաղսեդոն խաբաղկեցիք. 17 Հոգեւորին Հաղկեցուն ալաքիր.

1 Տիւրոս հագդընաս վահի տիր.
Էյ Թարսիս կուժիլերի, ֆիղան Համինիզ.
Զիրա ո խարապ ալաս, օդատաս խանէ վէ մետխէզ գալմասաք.
Բ'Քիթիմ' ատիյաքընատան անլերէ խապէր վէրլիլի.
2 Էյ սուանքն ակքէնէսի, սու քիւմի Համինիզ.
Տէնիզատէն կուչէն Սիդան թիւճճարը սէնի տօղ-տըրմիշ խոյ.
3 Վէ չօգ սուլարաս Սիհոր էքինի,
Նէհրին մոհասուլը անքն իլասը խոյ.
Վէ էմիլէմլերին թիճարէմ կեասը խոյ.
4 Էյ Սիդան, խէճիլ ալ, զիրա տէնիզ տէյօր,
Տէնիզ գաւվէմի տէյօր քի,
Պէն ադրը չէքմէմիմ' վէ ծոզաւրմասաք'.
Նեվճիլանդար պէտչէմիմ' վէ պաքիրչէլեր պէտիւրթմէմիմ'.
5 Բ'Խապէր Մ'ըսրա հեմի իշտիյի կիպի,
Տիւրա հագդընաս օլան խապէրտէն տօղայը թիմի ըչիւճճիլեր.
6 Թարսիսէ կէչինիզ,
Էյ սուանքն ակքէնէսի, ֆիղան Համինիզ.
7 Բ'Շէնդիքքի չէհբէնէչ պո՞ւ մը տըր.
Անքն թ'Ք'ամի գաւմի' տիր.
Անքն այագլարը' անը իգամէմի իչիւն ուզագ հերկերէ կէօմի իւրէճճէք տիր.
8 Ըթաճճար պախչ Քաէն,
վէ թիւճճարը էմիրլեր,
վէ պաղիրկէանտարը զէմինին միւ'թէպէրանը պաւլունան
Տիւրա 'ալէյհինաէ պաւնաւ քի՞մ' թ'Քաթիր էյլէմի.
9 Պաւնաւ Ըհաղ իւլ ճիւնաւա թ'Քաթիր էյլէմի,
Թա քի քէմնալ ը 'իղզէմաէն Նէչ'էմի Քաէն քիւրէմ բիւամա Քաէ.
Զէմինին ճիւմլէ միւ'թէպէրանդընը թ'ահգիր էյլէյէ.
10 Էյ Թարսիս գըզը,
Եէրինգաէն Նէհր կիպի կէչ,
Ամընգ գուշագ հօգ տըր.
11 Էյնին աէնիզ իւզէրինէ ուզաթմը,
Մէմլէքէթլերը սարսար.
Ըհաղ Քանանէն գայ'ալարընը խարապ իչիւն,
Անքն հագդընաս կին էյլէմի.
12 Վէ տէմի քի' Էյ զէլիլ Քաիւիլիշ Սիդան պաքիրկ գըզը,
Ք'ԱՀն պիր տահա չէնիկ էմմէյէճէքսին,
Դայզ, Բ'Քիթիմ քամ կէչ.

— Ներմ. 25. 22; 47. 4; Նգեկ. 26 վէ 27 վէ 28; Ամոս 1. 9; Զաք. 9. 2, 4;
Բ Ա՛յ. 12;
Գ Նգեկ. 27. 3;
Դ Պ. 19. 16;
Ե Պ. 22. 2;
Զ Պագ Նգեկ. 28. 2, 12;
Է Վահ. 18. 22;

Օրատաս տախի բահամըդ օլմայաճագ տըր.
13 Իչիւն Ք'ադգէալըլարըն տիյարը,
(Պու գաւմ' հօգ խոյ.
Ասորեատանլըլար անը Քապէրլիյէ Էհմալիսի իչիւն Թ'ոխա էմ տիլէր.)
Անքն գուվլէչէրինի իգամէ էմ տիլէր, ակրալըրընը *պինա էյլէտիլէր.
Օ պաւնաւ խարապ էյլէտիւ.
14 Էյ Թարսիս կուժիլերի, ֆիղան Համինիզ,
Զիրա խոյ իչգիամամըզընըզ խարապ օլասաւ.
15 Վէ չը կիւնաէ Տիւրոս հէմ միչ սէնիլ,
Պիր մէլիքին միւտաէմ ի հէ–էյ–ֆէրի գաւտար ունուտուրմիչ պէրտագըլաճագ տըր.
Եէմ միչ սէնէ խոյ ամընաաս,
Տիւրոսաս ֆահիշէնին թիւրքիւսիւ կիպի Բէ–էյ– սէօյլէնէյէճէ+ տէր.
16 Էյ ունուտուրմիչ ֆահիշէ,
Թանապուր ալըդ չէհրի տօլաչ,
Էյիճէ չալ, չօգ թիւրքիւ սէօյլէ,
Քի խոյ գա կէլէսին.
17 Վէ հեմ միչ սէնէ խոյ ամընաաս ԲԱՊՊ Տիւրոսը հոգլայաճագ տըր.
Վէ օ քէնտի գաւսընճէլնաս տէօնէրէք,
Եէր երկիւնաէ պուլունան մէմլիքք ի պէտինին ճիւմլէսի իլէ էվնաս էտէճէք տիր.
18 Վէ անքն թիճարէմի վէ գաւսընճէլ ՀՐԱՊՊԱ թ'ագտիս օլունաճագ տըր.
Խապինէյէ գոնաւլմայաճագ,
Վէ տագլանմայաճագ տըր.
Անճագ անքն թիճարէմի
ԲԱՊՊԸՆ հունուրընաս սաքին օլանլարըն օլատճագ,
Թա քի տօյունճայա տէյին եէյէլեր.
Վէ ա'լա էլսիսէ Էհեւեր.

ՊԱՊ 24

1 Կէլէճէք պէլասըր. 13 Նէճաթ պուանդարըն մէսէրլիք– լէ Բագպին խմինի Թ'ագիզ էյլէյէճէքլերը. 16 Ալլահըն կէօնտէրէճէյի պէլասը վասրթ ասրյէ քէնտի հիւքմէ– քինի թ'եվի' էտէճէյի.

1 Իչիւն ԲԱՊՊ եէրի պօչալտըյօր վէ անը խալի պէրտագըյօր,
վէ անքն հիւզիւնիւ ալի իւսմի էտիպ սէքէ– նէհսինի տուդուրյօր.
2 վէ "դաւմ' նասըլ իսկ' քահնին տէ էգյէ,
Դուլ նասըլ իսկ' էֆէնտիսի տէ էգյէ,
Ճարիչէ նասըլ իսկ' խանըմը տա էգյէ,
Բ'ասրճըն ալան նասըլ իսկ' ասրճան տա էգյէ,
Լօսթուճճ վէրէն նասըլ իսկ' էօսթուճճ ալան տա էգյէ,

Ը Ա՛յ. 1;
Թ Մէզ. 72. 9;
• Ս–Նէպ' հմամ
Ժ Ա՛յ. 1; Նգեկ. 27. 25, 30;
Ի վահ. 17. 2;
Լ Զաք. 14. 20, 21;
— Ովս. 4. 9;
Բ Նգեկ. 7. 12, 13;

Ֆայիլ ալան Նասըլ խա՝ Ֆայիլ վէրէն տէ
էյլէ օլաճագ տըր։
3 Եէր պիւտպիւթիւն պօշալաճագ,
Վէ պիւտպիւթիւն կաղնալանաճագ տըր,
Զիրա պու քէլամը ՐԱՊՊ պութ։տուու։
4 Զէմին մահզան օղուպ պայըլըր,
Տիւնեա զա՛ֆլէնիպ պայըլըր,
Զէմինին գավմինդն պէյիւքլէրի զա՛ֆլէնիր։
5 †Զէմին տախի քէնտի ակքէնէսինին այուզ ալ-
թընաա միւլէվվէս օլտու,
Զիրա անլէր չէրի՛սի ը թէճավուզ,
Փանաընը թ։ապէրիր, վէ եպէտի ՚ահալը նագդ
էթ։ապէրլէր։
6 Պու սէպէպտէն Ղա՛նէթի զէմինի թէկէճ
էթ։ապ,
Վէ անառ սաքին օլանլար ճէզալարընը չէքա։-
լէր։
Պու սէպէպտէն զէմինին սէքէնէսի ևառաը,
Վէ ինաան ալ գալը։
7 Էնէնի չէրապ Հազին տիր, ասիա օլմուշ տըր։
Փալչի միւֆէրըահ օլանլարդն ճիւմլէսի ահ
չէքմէքտէ տիր։
8 ՚Տէֆլէրլէ էսիլէն ակէրըէթի պիւթ։,
Շատմանն օլանլարդն կիւրիւլմի իւսիւս քէսիլտի,
Թանապուրլէ էսիլէն ակէրըէթի պիւթ։։
9 Թիւրքիս սէզլէյէրէք չէրապ լէյլէկճէքլէր։
Մ։ապիր անը իչէնլէրէ ահը օլաճագ տըր։
10 Խալի չէհր խարապ օլտու,
Հէր խանէ գափանաը, էֆ։ռ կիւրէմէզ,
11 Սագադլարաա չէրապ լէյլէն պազարըշ վար,
Հէր նէվ՛ ակէրըէթի պիւթ։ տը,
Զէմինէտ սէվինճ գալմասը։
12 Շէհրտէ խարապլիէթի գալը,
Վէ գափու վուրուլուպ վիրան օլտու։
13 Զիրա զէմինին օրթ։ասընաա, գամէլլարդն ապա-
սընաա,
†Զէյթունն աղաճընդն սիլքիլմէսի,
Վէ պաղ պօղուժինաան ասկըա իւզիւմ տեվ-
շիրիլմէսի կիւրի օլաճագ տըր։
14 Պուշլար եիւքսէք սէսլէ թէրէննիւմ էտէճէք-
լէր,
Տէնիզ թ։ապըճընաան ՐԱՊՊՐՆ ՚ալամէթի ի-
չինն կիւլուպանք չէքէճէքլէր։
15 Պուռնուն իչինն շուրդ իմապըլարընաա ՐԱՊՊՐ
թա՛զիզ էտինիպ,
Տէնիզլին աստալարընաա Էվթայէլին Սվլահը
ՐԱՊՊՐՆ խամինի ը՛վէվ էյէնէնէվ։
16 ՚Ասիլ օլանա թա՛զիմ,
Զէմինին միւնթէհճասընաան թէապիհամ իչինի-
տիք։

Լաքին պէն տէսիմ՝ Ա՛հ, զա՛ֆլամ, զա՛ֆլամ-
վա՛յ պանա։
Ղատպ էտիճիլէր զատպ էտէրլէր։
Ղատպ էտիճիլէր ճէպրէն զատպ էտէրլէր։
17 Էյ զէմինէտ սաքին օլան,
Բ։ահնին իւզէրինաէ գօրգու վէ չուգուր վէ տաւ-
ղագ օլաճագ։
18 Վէ գօրգու սէսինաէն ֆիրար էտէն՝ չուգուրա
սիւշէճէք,
Վէ չուգուրըն իչինաէն չըգան տաւղագա թ։ա-
թ։ալուճագ տըր։
Զիրա ֆէճգաթըտան փէնճիւրէյէր այըլմիշ տըր,
Վէ էզէմինին թէճէլլերի ապրըլըր։
19 ՏԶէմին պիւտպիւթիւն էզիլիր։
Զէմին պիւտպիւթիւն էօրթ։ըլըր։
Զէմին քիւլլիւկէն տարըլըր։
20 Զէմին էսէրէօշ կիւպ պիյատսըզլէ տապլանըր,
Վէ գուլիպկ կիւպ տարըլըր։
Վէ անըն ՚իսէտանը անըն իւզէրինէ տպղըլըշըր,
Վէ տիւշէճէք վէ պիր տահա գօրգմայաճագ
տըր։
21 Վէ ալ կիւնաէ ՐԱՊՊ եիւճէլէրին ճիւնաւտը-
նը եիւճէլէրտէ,
Վէ տիւնեա մէլիքլէրինի եէր եիւզիւնաէ էօգ-
լայաճագ տըր։
22 Վէ անդր մահզուտարըն չուգուրտա թ։ափը-
նըլըգդըտը կիւպ թ։ափնըլըպ,
Զընտանտա գափաալաճագդտը։
Վէ չօգ վագըթ տանրա եօգլանըլաճագդտը։
23 Վէ նայ մահճաճ, վէ կիւնէշ խէճիլ օլաճագ,
Զիրա ՐԱՊՊ իւլ ճիւնաւտա հԱյան տագրնաա
Վէ ևրուսաղէմնի ՚էյիւքիւմի էտէճէք,
Վէ քէնտի իխթիյարլարընդն էօնիւնէտ թա՛-
զիզ օլաճագ տըր։

ՊԱՊ 25

1 ՚Ատաղէթի հիւքմի, 6 վէ պա՛նի ի խէլաս օյան լութ-
ֆու, 9 վէ մուզաֆիեէրիկէթի իհսան էտէճէի խէլաս ի-
չինն Ալլահա համո ու թէապհ։

4 Եա ՐԱՊՊ, Ալլահըմ՝ ան պին.
՝Սէնի թա՛զիմ էտէճէյիմ՝, սէնին խամինէ համնո
էվկէյէճէյիմ.
†Զիրա ՚ահիպ չէվկէր իշՀալ էվկէտին,
†էՀզէլտէն թէտպիրլէրիդ պուգ ու հափիզաթի
տըր։
2 Զիրա †չէհրի եըղընաա,
Սուրլու չէհրի վիրանէյէ տէօնաէրտիճ.
էՃինէպոլէրին սէրտարլարընդն տրիդ չէհր հէյ՛է-
թինտէն չըդարտըն.
էպէտէն պինաա օլունմայաճագդտը։

3 Պու սէպէպտէն գուվվէթլի գավմ՝ էսէնի թա՛-
զիզ էտէճէք,
Հէրկէսի թա՛իֆէլէրին չէհրի սէնատն գօրգա-
ճագ տըր։
4 Զիրա զըրզավալարըն տիտրէթի տիվտրա չուրճ
սաղանագ կիպի օլտըղընաա,
Սէն հօգուտա գալ՛ա,
Ֆագիրլէ մուզտյագաբընաա գալ՛ա,
Սաղանագաան Ղէվճա՛,
Սըճագաան կէօկկէվկ օլտըն։
5 Փուրսագ էվբաէ տէրաբէթի ԲՆ-էն ԵՎԲ կիպի
էՃՆէպոլէրէրին կիւրիւթլի իւսիւնիւս թէապէն էտէ-
ճէքտէն,
Հէբարէթի պուլութընդն կէպկէսկիլէ ապուրուզ
կէտէ,
Զօրպագալարըն մէսէրէթի սէտաբ ազալաճագ
տըր։
6 Վէ ԵՐԱՊՊ իւլ ճիւնաւտա Էպու տաղտա
Բ՚ճիւճիլէ գավմ՝ընաա պիր պիյաֆէթի,
Սէմիզ չէյլէրտէն վէ եագի չէրապտան,
Իյիքլէ տօղու սէմիզ չէյլէրտէն,
Սիւպիւտիւճ եագի չէրապտան
Պիր պիյաֆէթի թէրթիպ էտէճէք տիր։
7 Վէ պու տաղտա,
†Ճիւճիլէ գավմ՝ըդ իւղէրինէ էօրթիւլմիւշ էօր-
թիւյիւ,
Վէ ճիւմլէ թա՛իֆէլէրը իւղէրինէ չէքիլմիշ
փէրտէյի մահվ էտէճէք տիր։
8 †Էյօվհիմիւ իլէլէկտա մահվ էտէճէք,
Վէ Թոպպ ԵՀվա՛ չհէր եիւզտէն կէօզ էաչընը
սիլէճէք,
Վէ պիւթիւն եէր իւղէրինէն քէնտի գավմը-
նըն Հոգուպէթինի ըկ՛ էտէճէք տիր.
Զիրա ՐԱՊՊ պութ։տուու։
9 Վէ ալ կիւն ատնիլէճէք քի,
Իչիմէ Ալահըմիզ պու տըր.
ԵԱնաա մունթ։ազըր օլտըգ, վէ պիզի խէլաս
էթ։ապ։
ՐԱՊՊ պու տըր. անաա մունթ։ազըր օլտըգ,
†Անընի խէլասըլէ շատ ու մէսութ օլտճաղըզ։
10 Զիրա ՐԱՊՊՆ էլի պու տաղտա գութպուլաչա-
ճագ տըր,
Վէ Մոաւ *քէնտի եէրինատէ"
Սամանընդն մէզպէկէտէ պաապլաղը կիպի պաապ-
լաճագ տըր։
11 Վէ եիւզէն քիմնէ եիւզմէյէ իչինն էլլէրինի ու-
զաթ։ատղը կիպի,
Անընն օրթ։ասընաա էլլէրինի ուզատտաճագ տըր.
Վէ անըն էլլէրինի ֆէննէլէրիյլէ պէրաապէր զու-
բուրընը տիւշիւրէճէք տիր։

12 Վէ նէհնին եիւքսէք սուրլարընդն գուլլէէրինի
էնտիրէճէք,
Թօփրադա եըգաադագ եէր իլէ եէքսան էտէճէք
տիր։

ՊԱՊ 26

1 ՚Ատաղէթի հիւքմի, 12 վէ գավմինա օյան մէրհամէթ-
լէրի իչին Ալլահա համո ու թէչէքքիւր իլտիսի, 20 Ա-
լահա մունթ։ազըր օլտագ։

1 Օվ կիւնտէ Յուդա տիյարընտա պու իլահի
օգուռնաճագ տըր.
Պիգիմ՝ պիր մէհմին չէհրիտիզ վար.
†Սուրլու վէ հիսարլու եէրինէ խէլաս գոտու։
2 †Գափուլարը այընըզ,
Սէտագ տրդիզ էտէն սուիհ միլլէթի իչէրի կիրսին։
3 Ֆէքրի միճթին օլանը սէլամէթի ի քեամիլէ իւզրէ
սոգլարըն,
Զիրա սանաա թ։վէքքիւլ էտէր։
4 ԲԱՊՊԱՒ իլէլէկտա թ։վէքքիւլ էտինիզ,
†Զիրա Բապղ Եհովա էպէտի գայա տըր։
5 Զիրա ո եիւքսէք եէրտէ ապքին օլանլարը ալ-
չագլատըր,
Եեիւքսէք չէհրի տիւշիւրիւր,
Թօփրադա եըգար,
Եէր իլէ եէքսան էտէր։
6 Անը այագ, պիչարէլէրին այագը,
Ֆուգարանըն թ։ապանը չէյնէյէճէք տիր։
7 Սալհէն թ։արիգի իսթ։իգամէթ տիր։
՚Ղեա Մ՚իսթ։ագիմ՝, սէն սալհէնի եօլընը թէս-
վիյէ էտէրսին։
8 Պէլի, եա ՐԱՊՊ, էահքեամընդն եօլընտա սանա
մունթ։ազըր ըղը.
Ճանըմըզը ապղաօը սէնին իսմինէ վէ սէնին
զիքրինէ տիր։
9 ԷԱկճէկլէրդն սէնի ճանտան ապղուլէտիմ՝,
Ֆէզալիք սապահլայըն սէնի տէրտէն ի տիլտէն
սրարըմ՝.
Զիրա հիւքմլէրիդ եէր իւղէրինէ կէլտիքտէ,
Տիւնեանընդն սէքէնէսի հադգանիյէթի էայրէնէ-
ճէք տիր։
10 †Շէէրիրէ լութֆ կէօսթէրիլտէ տէ, հադգանի-
յէթի էայրէնէճ.
†Խոթի իգամէթի տիյարընտա նադգըզըպղը էտէր,
վէ ՐԱՊՊՐՆ ճէլալընը կէօրմէզ։
11 Եա ՐԱՊՊ, սէնին էլին եիւքսէլտի, լաֆընդ անլէր
էկէօրմէզլէր.
Գավմա օյան գայրէթինդի կէօրիւպ խէճիլ օլա-
ճագդտըր,
Վէ ատէշ սէնին տիւշմէնլէրինդի թ։ւլէֆ էտէ-
ճէք տիր։

12 Եա ՐԱՊՊ, սէն պիղէ սէլատէթ իհսան էտէճէքսին ,
Զիրա իշլէրիմիզին ճիւմլէսինի տախի սէն պիզիմ' իչիւն իշլէյին ։
13 Եա Սլահ'մ'նըզ ՐԱՊՊ , Նախնաէն զայըլ է֊ֆէնտիլէր պիզէ թէսալլուփ էթմիլէր .
Ֆ֊է֊Ր եալընըզ սէնինլէ սէնին խամինի զիքր էտէբիլ ։
14 Այդէր էօլիւ տիլլէր , եաշամըյաճագլար՝.
Խայալաթի տըրլար , գալդըմյաճագլար .
Զիւնքի սէն եօգլայըդ անլէրի հէլաք էթտին ,
Վէ նամ ու նիշանլարընը մահվ էյլէտտին ։
15 Եա ՐԱՊՊ, սէն միլլէթի արթտըրտըն ,
Միլլէթի արթտըրմագլէ մուֆսիզէզ օլտըն ,
Տիյարըն հէմ հուտուտընը կէնիշլէթմէյին ։
16 Եա ՐԱՊՊ, Եմոզայադաատա սէնի թալէպ էթմիլէր ,
Սէն անլէրի թէ՛տիպ էյլէտիյինտէ նիյաղ էթմիլէր ։
17 ՖՏօղուբաճագ վագթը եագըն օլան պէր համիլէ՝
Աղրըը թուպտարդնատա գըվրանադագ ֆէրեաատ էթմիյէ կիսի ,
Պիզ տախի , եա ՐԱՊՊ , հուզուրընկատա էգյլէ օլտըդ ։
18 Համիլէ օլտըդ , աղրը չէքտիք ,
Նէզ տօզուրըդ կիսի օլտըդ ,
Տիյարը խէյատ էտէմէտիք ,
Վէ նահէնատնըն սէքէնէտի տուշմէտի ։
19 ՀԱբէնի էօլիւլէրինն տիրիլճէքլէր .
Իօլիւլէրիմին ճէսէտլէրի գըյամ՛ էտէճէքլէր .
Յէյ թօփրագատա սաքին օլանլար , ուչանըպ մէսէրըճլէ թէրէնճիւմ՛ էտինիզ ,
Զիրա սէնին չէյրին օճլուը չիյի տիր ,
Վէ զէմին՝ էօլիւլէրինի տըշարը ամանաճագ տըր։
20 Էյ գավմըմ՛, կիսի , Ղատվէճլէրինկ կիր ,
Վէ քէնտի իւզէրինկ գափուլարընկը գափա .
Ղատըպ կէչինճէյէ տէյին ,
Ֆպիր ազ կիզլէն ։
21 Զիրա իշլէթ ՐԱՊՊ ՛քէնտի մէքեանըզատա չըգըյը ,
Ինի զէմինին սէքէնէտինէ քէօմիւլճէքլէրի իչիւն ճէզա վէրէ .
Վէ զէմինին քէնտի գանլարընը մէյատանա չըգարաճագ ,
Վէ մնգիմ ուլէրինի սրթըգ սէթը էթմէյէճէք տիր ։

ՊԱՍ 27

1 Բաթպէն քէնտի պաղընը մուհաֆազա , 7 վէ գավմընը Ա֊ախանէ թէ՛տիպ էմիէսի ։ 12 Նըուաղէմոճ Բապպա Ի֊ատաէթի էթմէգը իչիւն խրատլէրին թէճէմմիւ՛ էտէճէյին ։

Ա 2 Թէվ. 12. 8։
Բ Ովս. 5. 15։
Գ Պ. 13. 8։ Ծամ֊Տ. 16. 21։
Դ Մէգ. 17. 14։
Ե Եզէկ. 37. 1, վէ զայըր ։
Զ Դան. 12. 2։
Է Խուր. 12. 22, 23։

Ը 2 Թագ. 12. 8։
Թ Պ. 51. 9։ Եզէկ. 29. 3։ 32. 2։
Ժ Մէգ. 80. 8։ Ներեմ. 2. 21։
Ի Պ. 5. 1։
ԺԱ Մէգ. 121. 4, 5։
ԺԲ 2 Մխէլ. 23. 6։ Պ. 9. 18։
ԺԳ Պ. 25. 4։

ԺԴ Մէգ. 30. 5։ Պ. 54. 7, 8։ 2 Կոր. 4. 17։
ԺԵ Մխէ. 1. 3։ Ծուղ. 14։
— Մէգ. 74. 13, 14։

ԺԶ Ծոբ 22. 21։
ԺԷ Պ. 37. 31։ Ովս. 14. 5, 6։
ԺԸ Ծոբ 23. 6։ Մէգ. 6. 1։ Ներեմ. 10. 24։ 30. 11։ 46. 28։ 1 Կոր. 10. 13։
ԺԹ Մէգ. 78. 38։
Ի Պագ. Պ. 17. 2։ 32. 14։

Գարըլար կէլիպ անլէրի եագաճագլար,
Զիրա Էօ անկաղըզը պիր գավմ՛ տէյիլ տիր.
Պու սէպէպտէն անը խալգ էտէն անա մէրհաժէթ էթմէյէճէք,
Վէ ֆանը թէչէրիլ էտէն անա շէֆգաթ էյլէմէյէճէք տիր։
12 Վէ օլ կիւնտէ ՐԱՊՊ
Նէհրին մէճրասընատա Մըսըր վատիսինէ գաատար –ըմ֊ էէդ սիլքէճէք,
Վէ սիզ, էյ պէհլի Իսրայէլ,
Պիրէր պիրէր թէսիլճնըլաճագսընըզ։
13 Իվէ օլ կիւնտէ հպէչիւք պօղու չալըճագ,
Վէ Ասորեատան տէյսրընատա զա՛խղ օլանլար,
Վէ Մըսըր տէյսրընատա մէհնիր օլանլար կէլէճէքլէր,
Վէ Երուսաղէմոճ մուգաատէս տաղատա
ՐԱՊՊԱ ՛իպատէթ էտէճէքլէր տիր։

ՊԱՍ 28

Սէրեմ՛ զուրար վէ սէրխօշլըզը սէպէպինէն իսապէք էտէնէք պէտ։

1 Վա՛յ՝ ՚Եփրեմ՝ սէրխօշլարընըն զուրար թաճընա,
Անըն Էֆթէղխար էթմէյէ զէյնէմի տօլմուշ չիչէք տիր,
Քի չէբասատան մէսմի օլմուշլարըն սէմիզ վատիսի պաշընատա ֊ֆ֊ֆ֊Ր։
2 Իշմէ Բապպ էտոնընատա գուվվէթլի վէ զօրլու պիր պէհլիվ վար,
ֆՏօղու տաղընադը, հէլաք էտէն գասըրգա կիպի տիր,
Վէ չօգ տուլարըն թաշդըն սէյլի կիպի
*Շէհատէթլէ ՚ֆը եէրէ վուրաճագ տըր։
3 ՚Եփրեմ՝ սէրխօշլարընըն զուրար թաճը փայմալ էտիլէճէք տիր։
4 Վէ սէմիզ վատիսին պաշընատա, տօլմուշ չիչէք օլան էրֆէթխար զէյնէմի,
Հասատա վագթընատա էվվէլ եէմիշէն պիր ինճիր կիպի օլաճագ.
Հէր քիմ՛ քի տէն կէտըրտատ, էլինէ ալտըդը կիպի կուտուճագ տըր։
5 Օլ կիւնտէ ՐԱՊՊ իւլ ճիւնուտ քէնտի գավմընըն պագիյյէսինէ
՚Իզզէթի թաճը վէ զէյնէթի թաճը օլաճագ տըր.
6 Վէ մահքէմէտէ օթուրանատա մուհաքէմէ բուհու ,
Վէ ճէնկի փ֊ընդն գափուրընատա գատար չէվիրընէնլէրէ գուվվէթի օլաճագ տըր։
7 Լաքին պունլար տախի Դէրասով սէպէպիյլէ զէլալէթէ տիրէշէրլէր,
Վէ միւաքիր սէպէպիյլէ սէրաէմ կէզերլէր.
Ե֊Բեահէն վէ փէյղամպէր միւաքիր սէպէպիյլէ զէլալէթէ տիրէշէրլէր.
Շէբապատան մաղուպ տըրլար, միւաքիրտէն սէրաէմ կէզերլէր,
Վահիտէ զէլալէթէ տիրէշէրլէր, հիւքմտէ եաՆղըրլար։
8 Զիրա հէմ սոֆրալարը գայ վէ չիրքաապլէ տօղու օղուպ,
Փ֊ֆ մահմալ եօգ տըր։
9 Ե֊Բիմէ՛ ՚իլմ՛ էգյրէթմէյին,
Վէ քիմէ՛ մա՛նիֆէթի թա՛ղիմ՛ էթմէյին.
Սիւթտէն քէսիլմիշլէրէ՛ մի,
Մէմէհտէն պյրըլմիշլարա՛ մը։
10 Զիրա էմի իւզէրինէ էմր, էմի իւզէրինէ էմի,
Գանուն իւզէրինէ գանուն, գանուն իւզէրինէ գանուն,
Պիր ազ պուբատա, պիր ազ օրատա։
11 Հագիգաթէն պու գավմա
Ռանկլաշըլմագ տուտագ
Վէ էճնէպի լիսանէ սէօյլէյէճէք տիր։
12 Զիրա անլէրէ սէտի քի,
Նօրդունա վէրէճէյինիզ լահաթի պու տըր,
Վէ սաայիշ պու տըր։
Ֆագամի անլէր տինկէյէճք խաթէ մէտիլէր։
13 Խոսի ՐԱՊՊԻՆ անլէրէ օլան քէլամը պուտըր։
Էմր իւզէրինէ էմր, էմր իւզէրինէ էմր,
Գանուն իւզէրինէ գանուն, գանուն իւզէրինէ գանուն,
Պիր ազ պուբատա, պիր ազ օրատա,
Թա քի կիտիպ արգա իւաթէ տիրէչէլէր վէ գըրըլարլար,
Վէ տուզաղա տիրէչիպ թուղուլարլար։
14 Պու էճլատէն, էյ Երուսաղէմոճ պուլունան պու գավմա հիւքմէթի էտէն միւաթէհզի սաէմիզէր,
ՐԱՊՊԻՆ քէլամընը տինկէյինիզ,
15 Մատամ՛ քի՝ Պիզ էօլիւմ՛ իլէ ՚ահտ էթտիք,
Վէ համիյէ իլէ մուգավէլէ էյլէտիք,
Թաշգըն տօղլ էնձը՛ըդոճ կէչտիքտէ պիզէ օղրամայաճագ.
ֆԶիրա եալանը քէնտիմիզէ մէչճա՛ եափտըգ,
Վէ հիլէտէ կիպլէնտիք՝ սէտտինիզ։
16 Պու սէպէպտէն Բապպ ԵՀովա պէյլէ պուրյուրը.
Իշմէ պէն Սիոնատա պիր էթէմէլ թաշը,
Մի֊ճէբրյէպ պիր թաշ,
Գըյմէթլի պիր քէօշէ թաշը,
Մի֊ևքէմ՛ պիր էաա գօյաճագրմ՛.
ՈՁ֊ հէր ինանան ֆիլտարէ՛ ՚աճէլէ էթմէյէճէք տիր։

Դ Ես. 32. 28։ Պ. 1. 3։ Ներեմ. 8. 7։
Ե Թէս. 32. 18։ Պ. 43. 1, 7։ 44. 2, 21, 24։
Զ Պ. 2. 11։
Է Մաաթ. 24. 31։ Վահ. 11. 15։

— Ա֊յ. 8։
Բ Ա֊յ. 4։
Գ Պ. 30. 30։ Եզէկ. 13. 11։

Դ Ա֊յ. 1։
Ե Ա֊յ. 1։
Զ Էմմ. 20. 1։ Ովս. 4. 11։
Է Պ. 56. 10, 12։
Ը Ներեմ. 6. 10։
Թ 1 Կոր. 14. 21։

† Կոր. գաՄՁը
Ժ Աճախ 2. 4։
Ի Թագ. 49. 24։ Մէգ. 118. 22։ Մաաթ. 21. 42։ Ա֊մաք. 4. 11։ Բաբ. 9. 33։ 10. 11։ Եփես. 2. 20։ 1 Պետ. 2. 6—8։

17 Վ֊է հնձքմիւ խէյլի ,
Վ֊է 'աստալէթի միլան էտէճէյլմ֊.
Վ֊է Լեռլանտան 'խրտրվէթ օլան մէլճա՛ը տօլու մնահվ էտէճէք ,
Վ֊է կիզկէնէն եէրի սուլար պատաճագ տըր ։
18 Վ֊է էօլիւմ լիէ օլան 'ահտընըզ պօզուլաճագ ,
Վ֊է հավկյէ լիէ օլան մուգավէլէնիզ սապկի օլմայաճագ ֊
Թաշդէն սէյլ կէչմէյինտէ ,
Սիզի պատաճագ տըր ։
19 Կէչմէյինտէ սիզի կէօմի իւրէ ճէք ,
Զիրա սապահ վէ սապահ , կիւնտուզ վէ կէճէ կէչէ ճէք ,
Վ֊է ՝նըն խապէրինի ալմադ պիլէ գօրգուլու չէյ տիր ֊
20 Զիրա իւղէրինտէ ուզանմադ իչիւն ատօշէք դըրատ տըր ,
Վ֊է էօրմի իւնամէք իչիւն եօղդան տար տըր ։
21 Զիրա ՐԱՊՊ էփատասին տաղընտատ վուգուտ' պուլտըղը կիսպի զաղապատ կէնէճէք տիր ,
Թաբատան վատիսինտէ վուգուտ' պուլտըղը կիսպի զաղապատ կէնէճէք տիր ,
Թա քի քէնտի իչինի , 'ածիսպ իչինի իճրատ էտէ ,
Վ֊է քէնտի ֆի'լիլինի , ղարիպ ֆի'լիլինի թէքմիլ էյիէյէ ։
22 Վ֊է չիմնի մուսմէ էհվիլէր օլմայընըզ ,
Օլմայատ քի պէնտէլէրինիվէ գավիլէնէ ֊
Զիրա Ռապպ իւ֊ր ճիւնատատ ԵՀովա թաթաքընատան .
Պիւթիւն տիյատ հադդընատատ հմուդատատէր օ֊լան պիր խարապիյէմի իչիմի տիմ ։
23 Վուտդ վէրիպ քէլամընվէ իսմի իմա' էտինիզ ,
Տիդամի էտիպ սէօղլէրիմի տինկիյինիզ ։
24 Զինֆի ճի էքսին էքմէք իչիւն հէր կիւն չինֆի սիւրմ֊ը մի ,
Տ֊էմ֊ թաօիրատղընը աչըպ թաթա՞ը մի ֊
25 Անդն եւզդիւնիւ տիւզէթտիքատէն ասկրա
Զէօրէք օհոունը էքմէ՞զ մի , վէ քիմիօնը աստ֊մա՞զ մի ,
Վ֊է պուղտատյը աբրատյէ վէ արփայը եէ֊բինտէ ,
Վ֊է չավատրը քէնտի մահալընատա էքմէ՞զ մի ։
26 Զիրա նէ եահմադ կէրէք իսրայինի
Ապահը անա թա'լիմ էտիպ էպդըէտիր ։
27 Զիրա չէօրէք օհոու խատման տէօյէնիյէ տէօ֊յիւրմէզ ,
Վ֊է քիմիան իւղէրինէ ճէրճէր աէօնտէզ ֊
Անճագ չէօրէք օհոու տէյինէքէ ,
Վ֊է քիմիօն ատա իւէ սիւքիւիր ։
28 Իչմէք պու֊ղատյը տէօղիւէյուր ,
Լաքին անը ատ'իսնա տէօղմէզ ,
Վ֊է ճէրճէր անը դըրմադ ,
Վ֊է ամէլտ անը էպվէզ ։
29 Պու տատխ թէտպիրի 'ատճիպ ,
Յվ֊է հնքմէթի 'ազիմ օլան
ՐԱՊՊ իւ֊ր ճիւնատա թաթաքընատան սիւտուր էտէր ։

ՊԱՊ 29

1 Ալտրն նըտատաղեմ 'ալէյհինտէ ղաղը հիւքմէրի ֊ 7 Իզրատաէլին տիւշմէնէրինին իւմահի պօչա չըգատաղը ։ 9 Նէհոտիսէրին համատաքը , 13 վէ զիյատէսիյէ բիյա֊քէսըզըդըր ։ 17 Միլէթ լէրին ատ'վէթ օլունատաղը վէ նէհոտիսէրին թէրք օլունադդատան ատ'րա թէքրար մատ֊հար ը 'ինսայէթ օլատաճակընը ։

1 Վ֊է՝ Աբրէհէմ , Աբրէհէմ ,
Բ֊Դատիմին ատքին օլտըղը չէհիւր ֊
Ահնէյի ահնէյէ զամի՛ էտինիվ֊.
Պայրատյատ տէվը էմ սիկէր ։
2 Լաքին պէն Աբրէհէմ թատղէիդ էտէճէյիմ՛,
Վ֊է ՝նդէ տհ ու էնին օլատճադ ,
Վ֊է պատա •Աբրէհ կիսպի օլատճադ տըր ։
3 Վ֊է սէնին 'ատկյհինտէ էմ իտաիքընատա օլտուտ֊գուրատճադըմ՛,
Վ֊է սէնի մէմ էրիսկէրէք իչմամէ էտէճէյիմ՛,
Վ֊է ատնա գատրը թատպիտատը էտիսճադըմ՛։
4 Վ֊է ատչտգանդըդ՝ եէրտէն սէօղկէյ ճէքտին,
Վ֊է սէօղկէրինկ թօիրատղն ատմ ընատան չըգատճադ ,
Վ֊է սէսինկ էճինճճի ՝նէ֊ կիսպի եէրտէն կէկէճէք ,
Վ֊է սէօղկէրինկ թօիրագտատն ֆիրատիմը կիսպի չըգատճադ տըր ։
5 Վ֊է սէնին է՝ղէյինէ իելէն Տէճհնէպիլէրին ճիւմհուրը ինձէ թօզ կիսպի ,
Վ֊է ՝նդ՝ զուլմ էտհնկէրին ճիւմհուրը Իուչտար ատմատն ուֆաղը կիսպի օլատճադ ֊
Պու տատխ Ղպիր լահդէտէ տնսրդրն օլատճադ տըր ։
6 ԵՐԱՊՊ իւ֊ր ճիւնատա թաթաքընատատ ,
Կիւրլէմէ իւէ վէ ղէղդէէ իւէ վէ 'ատիմ՝ ատվիէ֊,
Գատրդտա վէ տաղատնագ վէ իֆինա էտէր ատճէշ ալէվկյէ
Եօգտնդրտատճադտըն ։
7 Ըվ֊է Աբրէհ իւղէրինէ մուհտաբէպկէ կէլէն հէպ թա՛իֆկէլէրին ճիւմհուրը ,
Վ֊է ատնա վէ տնդն գայ'ատրընատ հիւճում էտէնկէրին ճիւմիճէսի ,
Վ֊է տնդ մուհտատկէ, էտէնկէր
Բ֊կէճէտէ կէօրիւէլէն բիս՛յատ կիսպի օլատճադ տըր ։
8 ֊Վ֊է տճ օլան ատեմ՛ բիս՛յատընատա եէմէք եէ֊տիյինի կէօրիւր տէ ,
Ուչանտըգատա գատրնը տճ օլտըղը կիսպի ,

ե Ա յ. 15։
Ի 2 Մ ի ւ. 5. 20։ 1 Թ կ վ. 14. 11։
֊ Ճ ճ ո. 10. 10, 12։ 2 Մ ի ւ. 5. 25։ 1 Թ կ վ. 14. 16։
ֆ Մ կ ր. 3. 33։
հ Պ. 10. 22, 23։ Դ ա ն. 9. 27։
յ Մ կ ղ. 92. 5։ Ե ր ե մ. 32. 19։
— Պ ա գ Ե զ կ. 43. 15, 16։
Բ 2 Մ ի ւ. 5. 9։
• Ե՞ՆԷ՝ Ալլահ աթէչի եէրի
է Պ. 8. 19։
ր Պ. 25. 5։
Ի Ճ ո ր 21. 18։ Պ. 17. 13։
ղ Պ. 30. 18։
Ե Պ. 28. 2։ 30. 30։
ը Պ. 37. 36։
Ի Ճ ո ր 20. 8։
֊ Մ կ ղ. 73. 20։

վ֫է առաւտմըշ ատեմ բիւ֫յասընտա սու իշտի-
յինի կէօրիւ տէ,
Ուչանտըգտա պայըրըպ տէրուն֫ը եանտըղը
կիւլի,
Անո ատաղը իւզէրինէ մուհարէպէյէ կէլէն
Հէփ թա֫ղիֆէլէրին ճիւմհուրընա էօյլէ օլաճագ
տըր։
9 Հայրէթ տալըպ թէ֫աճճիւպ էտինիպ,
Կէօզլէրինիպ գամաշըրն վէ քէօր օլուռըզ.
Էանէլէր սէրթօշ տըրլար, Համմա չէրապատան
տէյիլ,
Անէլէր սալանըրլար, ամմա միւաքիրտէն տէյիլ
տիր։
10 Զիրա ԵՒԱՊՊ իւզէրինիպէ աղըր *ուչգու կէ-
թիրտի՛,
Վէ ֆէօզլէրինիպի գափտար.
Վէ բիւ֫յա կէօրէն փէղամպէրլէրին
Վէ բէ֫ղիլէրինիպին կէօզլէրի էօնիւնէ փէրտէ
չէքտի։
11 Վէ ճիւմլէսինին բիւ֫յասը սիպէ նիհէրիւնէ քի-
թապ սէօզլէրի կիւպի օլաճագ տըր,
Փի օգուտմագ պիլէնէ վէրիլիպ,
Փէրէմ՛ էմ, պուռնու օգու՝ տէնիլտիքտէ,
Համուգիէտիր տէյիլ իմ՛, պիրա միհէրիւնէ տիր՝
տէր։
12 Վէ օլ քիթապ օգուտմագ պիլմէյէնէ վէրիլիպ,
Փէրէմ՛ էմ, պուռնու օգու՝ տէնիլտիքտէ,
Օգուտմագ պիլմէմ՛՞ տէր։
13 Պու էճիւռէն Ի֫սպպ պուշտրըր.
Յ֫Մաատամ՛ քի պու գաւմ՛ դ֫ոռ աղրզլարըմ֫յէ
եագլաշըպ,
Պանա առատագլարըմ֫յէ հիւքմիմ էտէրլէր,
Վէ գալպլէրի պէնտէն ուզագ տըր,
Վէ պէնտէն գօրգմազլարը՝ Ղամ՛լիմ՛ էտիլմիշ
ինանտ էմրի տիր,
14 Պու սէպէպտէն պէն պու գաւմ֫ըն տրասընտա
Ելինէ ՚ատճիպ չէյլէր վէ մու՛ճիզլէր իպկար է-
տէճէյիմ՛.
Յ֫Վէ անլէրին հիքմէթի տահիպլէրինին հիքմէթի
մինվ֫ օլաճագ,
Վէ անկապշըլըպտըրըն անկապշըը զայ՛ օլաճագ
տըր։
15 Յ֫Վա՛յ թէտպիրլէրինի ԵՒԱՊՊՏԱՒՆ կիզլէմէք
իչիւն տէրին տուշունէնլէրէ,
Փի իշլէրի զուլմէթտէ օլտուգ,
Ղալդի քի՛մ՛ կէօրէճէք,
Վէ պիզի քի՛մ՛ պիլէճէք՝ տէրլէր։
16 Ա՛հ, ՚ինատրնըզ.
Զէօմիէքճի պայըրդ կիպի իթթիպար օլուռնա՞ը մը.
Ղնաիբ՝ եափըճըսը հագգընատա,
Պէն անըն եափըսը տէյիլ իմ՛,
Վէ թէշքիլ օլուռնան, քէնտինի թէշքիլ էտէն
հագգընատա,
0 անկամագ՝ տէյէ պիլի՛ր մի։
17 Իշլէ֫ փէք ազ միւտահիմ ասկրատ
Ղ֫Լիւռնան մուհասուլտար թա֫ղլայա տէօնէճէք,
Վէ մուհասուլտար թա֫ղլա օրմանի սայրըլաճագ
տըր։
18 Վէ Նօղ կիւնտէ սաղրըլար քիթապտըն սէօզլէ-
րինի իշլէտճէքլէր,
Վէ քէօրլէրին կէօզլէրի տիւմանի վէ գարան-
լըգտան ֆ֫ըր֫ը֫լ֫ը֫ կէօրէճէքլէր։
19 Վէ Ղպիչարէլէր ԵՒԱՊՊ իլէ զիյատէ մէսէլրէթ
պուլաճագլար,
Վէ Լֆաճիրլէր Փուտուռա֫ը խարայէ իլէ չատ-
մանի օլաճագլար.
20 Զիրա պայիմ՛ մուհվ֫ օլաճագ,
Վէ ՚միւսթէհզի գալմայաճագ,
Վէ ՚ֆէտատ իչիւն ֆ֫ուրսաթի ատայանլար գաթի՛
օլուռնաճագ տըր.
21 Անէլէր քի ատեմի մուհաքէմէտէ թէօհմէթի լի
չըդարըրլար,
Վէ Էգատուտա ատ՛վա սիւրէնէ տուշագ գու-
րարլար,
Վէ հագգընըն հագգընը իպթիալ էտէրլէր։
22 Պու էճիւռէն ՚Աբրահամի խէլաս էտէն ԵՒԱՊՊ
պէյիմ ի Յակոբ հագգընատա պէօյլէ պուշտրըր.
Յակոբ պիր ատամա խէճիլ օլմայաճագ,
Վէ եիւզիւ պիր ատամա ասլմայաճագ տըր։
23 Զիրա եվլատընը, Ղէլէբիմին իչինի, քէնտի ա-
րասընատա կէօրուճ յիճինէ,
Իամիմի թագատա էտէճէքլէր։
Վէ Փուտուռա֫ը Յակոբը թագատա էլէյէճէք-
լէր։
Վէ Իսրայէլին Ալլահընատան գօրգաճագլար։
24 Վէ Յգալպէն պէլպէթէ տիւշէնլէր ֆէհմ՛ թագ-
սիլ էտէճէքլէր։
Վէ սէօյլէնէնլէր ՚իլմ՛ էօյրէնէճէքլէր տիր։

ՊԱՊ 30

1 Մըսրա իթթիմատ, 8 վէ Ալլահըն քէլամընը իւտատ էթ-
տիքլէրի էճրատէն գավմա թէվպիրա։ 18 Ալլահա մուհիթ ա-
զըր օլանտուգա մէրհամէթ վա՛տը։ 27 Ատորևսատան ՚ալէյհին-
տէ Ալլահըն զաթապը վէ գավմըն մէսէլրէթի։

1 ԵՒԱՊՊ պէօյլէ պուշտրըր. Վա՛յ ՚ատը օղուլ-
լարա,
Փի Ղկիւնատա կիւնահ գատմ՛ էթմէք իչիւն
Բէթէտպիր էտէրլէր,
Լաքին պէնտէն տէյիլ տիր.

ե Պագ. պ. 28. 7, 8։
զ պ. 51. 21։
Ը Բամ. 11. 8։
• ՚Իպր. ուչգու լուհու տէօք-
տիր։
ժ Մէզ. 69. 23։ պ. 6. 10։
ի պ. 8. 16։
հ Դան. 12. 4, 9։ վահ. 5. 1—5, 9։ 6. 1։
յ Եղէկ. 33. 31։ Մատթ. 15. 8, 9։ Մարկ. 7. 6, 7։
ղ Կող. 2. 22։
Ճ Ամբ. 1. 5։
ֆ Եբեմ. 49. 7։ Աբդ. 8։ 1 Կոր. 1. 19։
յ պ. 30. 1։
ն Մէզ. 94. 7։
շ պ. 45. 9։ Բամ. 9. 20։
• պ. 32. 15։
ն պ. 35. 5։
ոչ պ. 61. 1։
չ Ամոս. 2. 5։
– պ. 28. 14, 22։
• Միք. 2. 1։
վ Ամոս 5. 10, 12։
ֆ Ցեսա. 24. 3։
ր պ. 19. 25։ 45. 11։ 60. 21։ Սփես. 2. 10։
ց պ. 28. 7։
—
– Թէս. 29. 19։
Ք պ. 29. 15։

վէ մու՛ահէտէ էտէրլէր ,
Լաքին Թուհըմլէ տէլիլ տիր ։
2 Իպէնաէն սիւ՛ալ էյի մէքսիղին ,
Թփաուանըն հնմայէսինէ իլի ինձա էթիմէք
վէ Մըսրըն ապէսինէ սըղընմագ իչուն ,
Մըսրա էնմէք իւզրէ կիտէրլէր ։
3 Իֆագաթ Փարաւանըն հնմայէսի սիզ 'ար ,
վէ Մըսրըն ապէսինէ սըղընմագ բէզալէթի օլաճագ տըր ։
4 Զիրա անըն բէ՛իլէրի ՂՏայանիսէ կիմի տիլէր ,
վէ էյչիլէրի Հանէսէ եէմի իշտիլէր ։
5 Էձիւմէէսի քէհանիլէրինէ ֆա՛իտէ էտէմէյէն
Պիր գաւմ աչպէպիյէ խէճիլ օլտըլար ։
6 Ո մու՛ալէնէյի էտէմէվ վէ ֆա՛իտէսի օլամազ,
Անճագ խէճալէթի վէ հագարէթի իչուն օլաճագ տըր ։
6 Հայվանլար ևիւք իլէ ճէհնուպա տօղրու՝,
Անտէ պըղէթի վէ մու՛ազայագա օլան ,
Տիչի ապսան վէ տինճ ապսան ,
Էինկէրէք վէ եադըճը ուչար երլան պուլուն-
նան տիլտա էչտէրլէր ։
Մալլարընը մէրքէպլէրինն սըրմի ընտա ,
վէ խաղինէլէրինի տէվէ էօրկիւճլէրինտէ ,
Քէնտիլէրէնէ ֆա՛իտէսի օլմայան պիր գաւմա
կէօմի իւրիւրլէր ։
7 Բ Զիրա Մըսրըրլըլար պէհուտէ եէրէ վէ պօշընա
եարըմա՛ էտէրլէր ։
Պու էճլէտէն անա՝ Օ Ա ու բ ան միւՔիթէխիր՝ Թէս-
միյէ էչլէտտի՛։
8 Շիմաի կիմի , անլէրին էօնիւնտէ ֆպուհու
պիր լէվհայա եաղ ,
վէ պիր քիմսէսա գայտ էչլէ ,
վէ կէլէճէք զէման իչուն
Իչլէյէճա շահնա օլմագ իւզրէ գալըրն ։
9 Զիրա եաու 'ասը պիր գաւմ՛ տըր ,
Եալանճը էվլատ տըր ,
ԲԱՊՊՂՆ շէրի՛աթընը սէվլէմէք խիթէմէյէն
էվլատ տըր ։
10 Էվէ բուՀայա կէօրէնլէրի՝ կէօրմէյինիղ,
վէ փէղամպէրլէրէ՝ Պիզի տօղրու չէյլէր Թէպ-
լիղ էմմէյինիղ,
Էմիլէ միւսահանէլի սէօզ սէղլէյինիղ,
Հիլէլի սէօզլէր Թէպլիղ էտինիղ,
11 Եալան չըգընըղ,
Թարիգտէն սաիբնըղ,
Գուտաուսը Խարայէլի էօնիւմիւղտէն գալտը-
րըն՝ըղ՝ աերլէր ։
12 Պու էճլէտէն Գուտաուսը Խարայէլ պէղլէ պու-
յուրըր ։
Մաատաթ քի սիղ պու քէլամը բէտտա էթմի-
նիղ,

7. 13։ Միք. 2. 6։
ի 3 Մին. 22. 13։ Միք. 2. 11։
ձ Մէզ. 62. 3։
ղ պ. 29. 5։
հ Մէզ. 2. 9։ Ըրեմ. 19. 11։
ճ պ. 7. 4։
ղ Մաաթ. 23. 37։

վէ զուլմ ու ֆէսատտա կիւվէնիպ՝
Անլէրէ խամ ինտա էյի տինիղ,
13 Պու սէպէպտէն պու քէօմի իւլիւք՝
Նին քսէք պիր սուրըն Ծանուշմէք իւզրէ
Տըշտրը չըգմըշ պիր եէրի կիպի օլաճագ ,
Ֆի նըգըլմասը պիրտէն վէ ևանըզընի վուգուա՛
պուլսըր ։
14 վէ հանը չէօմիլէքճիլէրինն տէամի խանինն գըրը-
լըշը կիպի գըրաճագ ,
Անճմանյատագ եղէճէք տիր .
վէ փարչալարընտա՝ ածագտան ամէն ալա-
ճագ
ԵՒա հավուզտան սու չըգարաճագ փարչա պիլէ
պուլսունմայաճագ տըր ։
15 Զիրա Ֆուտաուսը Խարայէլ օլան Բապպ ՍՀա-
վա պէղլէ պուլյուրըր .
ՅՍիլ բիւճու՛ էտիպ բահամ տաւրմազլէ խէ-
լաս պուլսրընըղ,
Գուվվէթի ինիղ տասյիշ վէ ի՛մի իմմատլէ օլսըր .
Ղ Լաքին սիղ խամ էմէտտինիղ .
16 Ֆագամի սիղ՝ Խայըր , ամա պինիպ գալալըմ՛
տէտտինիղ .
Անըն իչուն գալճաճագսընըղ .
Սիւ՛ամլը «Ընըր պինէյիմ՛» դէպէրէղ .
Անըն իչուն սիղի Թա՛գիպ էտէնլէր սիւ՛ամլը
օլաճագլար ։
17 Պինի նէֆէր պիր քիմսէնին Թէհտիտնտէն ֆի-
րար էտէճէք ,
Պէշ քիմսէնին Թէհտիտնտէն ճէ՛մլէնէղ ֆիրար
էտէճէքսինիղ .
Համիթա սիղ տաղ պաշընատա տիրէք կիպի
վէ պայըր իւզէրինտէ պայրագ կիպի պըրա-
գըլաճագսընըղ ։
18 վէ լաքին ԲԱՊՊ սիղէ շէֆգամի էմմէք իչուն
պէքլէյէճէք ,
վէ սիղ մէրհամէթի էմմէք իչուն գալ-
գաճագ .
Զիրա ԲԱՊՊ 'ատիղ Ալլահ տըր .
՛Անա մունհիմագըր օլանլարըն ճիւմլէսի նէ՛ մի-
պարէք տիր ։
19 Զիրա գաւմ՛ ՛Սիհանտա՝ Երուսաղէմտէ աա-
քին ալաճագ .
Աբեդ աղաստնդաճագսընը .
Ֆէլետտա էմմէյինիղտէ մունհիլ լագտա տանա շէֆ-
գամի էտէճէք տիր .
Իչհիմէյի անտէ աէնի միւսամէճտապ գրլաճագ
տըր ։
20 վէ Բապպ սիղէ Նմէշտագամի էքմէյի վէ մու-
զայագա տուչու վէրէճէք իսէ տէ ,
ՆԱէնին մու՛ալլիմլէրին պիր տահա կիպղէնմէյէ-
ճէքլէր .

ք Ա՛տ. 27. 21։ Ցես. 9. 14։ 3 Միւս. 22. 7։ Ըրեմ. 21. 2։ 42. 2, 20։
ր պ. 31. 1։
ս պ. 20. 5։ Ըրեմ. 37. 5, 7։
տ պ. 19. 11։
փ Ըրեմ. 2. 36։

• Եաէօ՛ ձէհնուպ հայվանա-
թը հագգընտա վահի տիր
բ Թէս. 8. 15։
գ Ըրեմ. 37. 7։
դ Ամբ. 2. 2։
ե Ցես. 32. 20։ պ. 1. 4։ Ա.յ. 1։
զ Ըրեմ. 11. 21։ Ամոս 2. 12։

ե Ղէս. 26. 8։ Թէս. 28. 25։ 32. 30։ Ցես. 23. 10։
ը Մէզ. 2. 12։ 34. 8։ Լամ. 16. 20։ Ըրեմ. 17. 7։
ժ պ. 65. 9։
ի 3 Միւս. 22. 27։ Մէզ. 127.2։
լ Մէզ.74.9։ Պագ Ամոս 8.11։

Լաքին կէօղլէրինդ սէնին մու՛ալլիմլէրինի կէօ-
րէճէք տիր։
21 վէ 'սաղա եա սօղա տէօնտիւճիւղ զէման,
Սէնին սյաճընատան՝ Եօլ պու տըր, պունտա եիւ-
րիւյինիւղ՝ տէյիս
Գուլագլարընդ պիր սէս իչիտճէք տիր։
22 Նպուճնատն իւղէրինէ կիւմիւշտէն օլան օյմա
փուխթալարընդն գափլամասընը,
վէ ալթունատան օլան տէօբիէ փուխթալարընդն
էօրմի իւսիւնիւ նէճիս էտէճէքսին,
Անլէրի Հայըղ դէվէ կիպի ամա ճագսընը,
Դանա՝ Տէֆ՛ ալ՝ տէյէճէքսին։
23 Ւօ պէման Խագ թ ամփրագա էքմէյինդ թ օխում
իւղէրինէ եաղմուր էօդէրըղ,
Եէրին մունսուրը օլան էքմէյի վէրէճէք,
վէ ֆէյղ ու պէրէքէթի իւղրէ օլաճագ տըր.
Օլ կիւնտէ սիւրիւյէրինդ կէնիշ մէր'ատա օթ-
լայաճագլար։
24 վէ եէրի իչմէյէն էօքիւղլէր վէ մէրքէպլէր
Եապա իլէ վէ քիւրէքլէ սավուռմըշ
Թէմիղ նէմ՛ եէյէճէքլէր։
25 վէ 'ատիմ՛ գըմմալ կիւնիւնտէ
Գուղլէյէր երգըլտըղընտա,
՞Հէր նիւքսէք տաղ իւղէրինտէ,
վէ հէր նիւճէ պայըր իւղէրինտէ
Ագընմ՛ըլտըր վէ սէյղէր պուլուճնաճագ տըր։
26 վէ Բապպ քէնտի գաւմընդն եարատընը սար-
տըղը,
վէ տարպէսինդն պէրէսինի սաղտիթտըղը
կիւնտէ
՞Այրն զիյատը կիւնէշին զիյատը կիպի օլաճագ,
վէ կիւնէշին զիյատը եէտտի գամ զիյատտ,
Եէտտ կիւնիւճն զիյատը գատտը օլաճագ տըր։
27 Իշհէճ ԲԱՊՊՂՆ խամ ուչգատտան կէլէյօր։
Անըն զաղատը ալէվէնիիչ վէ ալէվի չիտ-
տէյի տիր.
Տուատգլարը խըշընիճ տօղու,
վէ տիլի իֆնա եէտը ամէն կիպի տիր.
28 վէ Վանըն նէֆխի ճօղղուն ըրմագ կիպի օ-
լըտ,
Թպօղաղտա գատտը եէմիչէճէք,
Ֆի թա՛իֆելէրի պուամլատն էէյիյէ էվէյէ,
վէ Եդավիյատըն չէնէսինտէ ատիտըրըր պիր
կէմ՛ օլաճագ տըր։
29 ՛Մուգատտաս պայրամ՛ կէճէսինտէ օլտըղը
կիպի իլտհինիղ օլաճագ,
վէ Խարայէլին Գայտտը օլան ՞ԲԱՊՊՂՆ տատ-
ղընա վատմագ իւզրէ,
Տիւտիւքլէ կիտէնին Ֆէ-էրէՔի կիպի գալալինի-
զին ինէսէրըէմի օլաճագ տըր։
30 վէ ԵբԱՊՊ ճէլիլ սէտտաղնը իչհիմ տիրէճէք,

ա Ցես. 1. 7։
ե 2 Թէվ. 31. 1։ պ. 2. 20։ 31. 7։
ը Ռութ. 14. 8։
ղ Մաաթ. 6. 33։ 1 Տիմ. 4. 8։
ի պ. 2. 14, 15։ 44. 3։
ձ պ. 60. 19, 20։

ղ պ. 11. 4։ 2 Մէղ. 2. 8։
ռ պ. 8. 8։
ր պ. 37. 20։
ց Մէզ. 42. 4։
ւ պ. 2. 8։
փ պ. 29. 6։
ք պ. 28. 2։ 32. 19։

վէ չիտտէմի զաղատըղընէ հէմ իֆնա եէտը
ամէն ալէվիղընէ,
Ֆուբթունա վէ սաղանագ վէ ՛տօղու Թաչլա-
ըըղընէ
Պադուսընըն էնմէսինի կէօսմի էրէճէք տիր։
31 Զիրա 'տէյինէղընէ վուբան Աատէսատան
ԲԱՊՊՂՆ սէտտաղընէ գըրըղաճագ տըր։
32 վէ անըն իւղէրինէ ԲԱՊՊՂՆ էնտիրէճէյի մու-
գատտէր տէյինէյինն հէր պիր տարպը
Տէֆնէղը վէ Թանպուրլարընէ օլաճագ,
վէ անըն իւղ՞չիտտէմի ճէնքլէրէղ ճէնքլէ-
չէճէք տիր։
33 ԲԶիրա Տոֆեթ չօգտան հազըրլանմըշ,
Հէմ տէ ժէղիք իչհէն Հազըր տըր.
Աէ տէրին վէ կէնիշ եափտր.
Եըղընը ամէն վէ չօգ օտաուն տըր.
ԲԱՊՊՂՆ նէֆխի քիւքիւրթի սէյիլ կիպի անը
ԹուԹաշընըրաճագ տըր։

ՊԱՊ 31

1 Մըսրա իՔիթմատ էթտիքլէրի իչհէն պէնի Խարայէլին
Թէվպիհի, 6 վէ Թէվպէյէ տա'վէթի օլունմալարը։ 8 Աաս-
բեատանըն հէլաքընըն խապէր վէրիլմէսի։

1 Վայ անլէրէ, ՞քի եարատըմ գօ֊մֆ իչհէն
Մըսրա էնէրլէր,
վէ Բամի լարա կիւվէնիրլէր,
վէ չօգ օլտըգլարը Հատպկիլէ ապապալարա ,
վէ ղայէթի գուվվէթլի օլտըգլարը Հատպկիլէ
սիւվարիլէրէ ի՛մի իմմատ էտէրլէր.
վէ Գուտաուսը Խարայէլէ պագմազլար,
էվէ ԲԱՊՊը Թալեպ էյի մէղլէր։
2 Հալ պու քի 0 հիքմէթի տահիպի տիր, վէ պէլա
կէօնտէրիր,
վէ Տաէօվիւնատն տէօնմէզ ,
վէ քէօմի ու տուսմլէրին խանէսի 'ալէյհինէ,
վէ Ֆըզղ իչլէյէնլէրին իմմատը 'ալէյհինէ գը-
յամ էտէճէք տիր։
3 Լաքին Մըսրըրլըլար Ալլահ տէյիլ, էինաան տըր.
վէ ամէլլըը բուհ տէյիլ, ճէհէա տիր.
վէ ԲԱՊՊ էլինի ուզամի տրգտա,
Հէմ իմմատ էտէն սիւրէր,
Հէմ իմմատ ալուճան տիւշէր.
վէ ճիւմլէսի պիրլիքտէ Թէլէֆ օլուրլար։
4 Զիրա ԲԱՊՊ պանա պէղլէ սէպլէտտի.
ՆԱրսլան եա կէնճ արսլան քէնտի շիքեարը
իւղէրինտէ պէօյիւրիւսյ,
Պիր չօգ չագանլար անըն իւզէրինէ Թօփլան-
տըղընտա
Սէսլէրինտէն գօրգմատըղը
վէ կիւրիւմլի իւղէրինտէն չէքինմէտիյի կիպի,
ԵրԱՊՊ իւլ ճիւնուտա տահի Սիան տաղը

ե պ. 10. 5, 24։
ֆ պ. 37. 36։
ը պ. 11. 15։ 19. 16։
բ Ըրեմ. 7. 31։ 19. 6, վէ զայրի։ ——
ռ պ. 30. 2։ 36. 6։ Եզէկ. 17. 15։

բ Մէզ. 20. 7։ պ. 36. 9։
ֆ Դան. 9. 18։ Ովս. 7. 7։
ը Ա՛տ. 28. 19։
ի Մէզ. 146. 3, 5։
ղ Ովս. 11. 10։ Ամոս 3. 8։
ի պ. 42. 13։

վէ անոնն պայրերը իչիւն մուհարեպէ էմ մէչ էնէճէք տիր ։
5 ըՊուշլար Եաֆրայիմ իւզերինէ գանատ կերտուածքներուն կիպի ,
ՐԱՊՊ իւր Ճիւնատ Երուսաղէմի հիմայէ էտէճէք տիր ,
ԲՀիմայէ էտիպ անը խելատ էլլէյճէք տիր ,
Կէչէճէք վէ գուբմասրատագ տըր ։
6 Թ֊ըէէՊ֊ըն պէնի Իսրայէլին Ֆպիւսպիւլթիւն իւմմ իտատ էմ տուքներուն Զամանա բիւճու՝ էլլէյնիպիլ ։
7 Զիրատ ալ կիւնտէ ուէղէն հէր պիրի էկիւմիւշ փուխլարընը վէ ամէն ուն փուխլարընը ,
Քէնտինիպիլ Կիւնտահա ատպպ ալմագ իւզրէ
Էլլէրինիպին եամիաքլարընը շէյլէրի ըտատ էտէճէք տիր ։
8 վէ Ասորեատան էգրըճատան ուիւշէճէք , ամմա ինատ եըւշէճը ուէլիլ տիր ։
վէ գրըճ անը մէչէնէք էտէճէք , ամմա ինատնըն եըւշէճը ուէլիլ տիր ։
վէ օ գրըճ էտնիւնատէն գաչատագ ,
վէ եիկիմլերի խորատճկիւզար օլատագ տըր ։
9 վէ Ֆգօրգուատան նամի ՙգալ՚ատնա կիտէճէք ,
վէ ըէ՚իալերի պայրագատան գօրգատճագլար՝ տէր֊իիւ ՐԱՊՊ պուչ֊ըրը ,
Քի անըն ամէն էշի Սիոնատ ,
վէ Թէնտուրը Երուսաղէմտէ տիր ։

ՊԱՊ 32

1 Մէսիհին մէչէքիւթիւնիւն պէրէքեաթը ։ 9 Տիյարըն ուզուն միւտէթ խարապ գալատադր ։ 16 Նիհայէք պէնի Իսրայէլին՝ Ալլահըն լութֆընա մազնար օլատադը ։

1 Իշլէ ՙպիր մէչիք ՙատալէմէլէ հիւքիւմէթ էտէճէք ,
վէ ըէ՚իալեր հագդանիչէթ իւզրէ բիչատէթ էլլէչէճէքլեր ։
2 վէ ինատ բիւգէկեատան փէնակեատ կիպի ,
վէ Բատանատագատան էօլէթիւ կիպի ,
Գուբագ եէրտէ ատա ագընմէըլարը կիպի ,
վէ ատաըղ եէրտէ պէչիւճ պիր գայատ կէօղկէսի կիպի օլատագ տըր ։
3 վէ էկէօրնէլերին կէօղէրի գատուչմայատագ ,
վէ իչիտնէրերին գուլագլարը տինղլէյճէք տիր ։
4 վէ ԽՒՆՆԷՆԷԲԷ ՙատճէլէ էտէնէլերին գալսի ՙիլմի ակլայատագ ,
վէ փէլէթէքերին տիրի ֆատիհ Թէքէկլիւմ միւսա՚իատ օլատագ ։
5 վէ սէֆիհէ՝ պիր տատա չէրիֆ ,
վէ Թատա՚քեատ՝ պիր տատա ՃէօմԷրատ տէնիլմէյճէք տիր ։

6 Զիրատ սէֆիհ սէֆիհատան սէօյլէր ,
վէ գալսի քէօթի իւլիւքէ իչղէյէրէք բիյատ էտէր ,
վէ ԻԱՊՊ ՙալէյհինատ իթթիպատ էտէր ։
Ատ ատէմատէն էքմէյի էսիրմէյէ ,
վէ տատաամըշ ատէմի իչմէյէ պըրագմազ ։
7 վէ Թատա՚քեատըն ալէթլէրի գապիհ տիր ։
Եալան սէօպէրլէ պիչմուրէլերի հէլաք էմ մէչ իչիւն ,
Համ Թատա փագիր հագգ իւզրէ սէօյլէմիչինատ պիլէ ,
Տէսիսէլէր տիւչիւնիւբ ։
8 Ֆատամի չէրիփ ատէմ՝ չէրիփ չէյլէր տիւչիւնիւբ ,
վէ չէրիփ չէյլերէ սապիի տուբուբ ։
9 Էյ ՙԷնատչէսի օլմայան նիսանա, գալգընըզ ,
Ամաղտը տինղլէյինիզ ։
Էյ պիգայա գըզլար ,
Ակօպիւմ գուլագ վէրինիզ ։
10 Էյ պիգայա նիսանա ,
Կիւնլէրճէ վէ սէնէլէրճէ իզմէ իրապտա օլատճագսընըզ ։
Զիրատ պաղ պօղուդմը պիլմատի ,
Համատա վագէմը կէչմէյէճէք տիր ։
11 Էյ էնատչէսի օլմայան նիսանա , Թէմէլ ըէյինիզ ։
Էյ պիգայա գապըլար , մուղթարիպ օլունըզ ,
Սօյուշուպ չըփլագ օլունըզ ,
վէ պէղլերինիզէ նէ֊ը գուշանընըզ ։
12 Մատպուղ Թատըլատրատան վէ մէչիքատար ատմատան տօլայը
կէօքսէրինի տէպչէճէքլեր ։
13 ԻԳատմէնի տիչատընատա ,
Համ Թատա ՙէշէկլիքի չէհրին հէր պիր ֆէրահզը խանէսինատ ,
Զատը վէ տիքէն պիլմէճէք տիր ։
14 Զիրատ էէօգատըրատան իւզերիմիզէ Րուհ տէօքիւլիւպ ,
ԷԶէօ մէչիքատար Թատըլատա տէօռէրէք ,
Մէչիքատար Թատըլա տատխ օրման ՙատտ օլուռնատճագը վագէմա տէչին ,
15 ԲՒէրայ Թէկը օլունատճագ ,
վէ գալսպապըլըգը շէհր մէմլուք օլատճագ ,
Հիսար վէ գուլէ իչէչէկտ մնաղատաչար ,
Եապան էշէչինին քէչի էտէճէչի եէր ,
վէ սիւբիւչէրին մէր՚ասը օլատճագ տըր ։
16 Օլ վագէմի չէօլտէ ՙատտալէմ ատքին օլատճագ ,
վէ մէչիքատար Թատըլատա ատլահ իգամէթի էտէճէք տիր ։
17 վէ ֆատատհըն ՙատէլի ատլատէմ ,
վէ ատլահըն սէմէրկատ իչէչէկտ ատապիշ ուէ էմնիչէմի օլատճագ տըր ։
18 վէ գամմէմ ատլատէմ մէչքեանիղնատա ,
վէ էմնիչէմի մէսքինիէրինատ ,

ըՔես. 32. 11։ Մէզ. 91. 4։
ՐՄէզ. 37. 40։
ՃՈվա. 9. 9։
ԷՊ. 2. 20։ 30. 22։
ԼՅ Մէյ. 12. 30։

ԷՊ. 4. 6։ 25. 4։
ԸՊ. 29. 18։ 35. 5, 6։
ԹՀաղա 6. 1։
ԺՊ. 34. 13։ Ովա. 9. 6։

ԽՊ. 37. 36։
ՃՊ. 37. 37։
• Ե֊ԼԻԹ՝ գայատնա
—
—Պագ Մէզ. 45. 1, վէ ղայրի ։ Երեմ. 23. 5։ Ովա. 3. 5։ Զաք. 9. 9։

ԼՊ. 22. 2։
ԺՄէզ. 104. 30։ Ծամէլ 2. 28։
ըՊ. 29. 17։ 35. 2։
ԲՊ. 27. 10։
ՃՅահ. 8. 18։

վէ ատապիչլի մահալլէրտէ սաքին օլատճագ տըր։
19 Ֆատամի էօրմանա Կատըղ եաղատճագ,
վէ շէհր պիւսպիւթիւն էըղըլատճագ տըր։
20 Սիզ նէ՛ միւպարէք սիհիզ, քի հէր պիր սուքէնաբընատա էքէսսինիզ,
վէ էէօքիւզիւն վէ մէրքէզին այաղընը օրայա պատտըրըլմընըզ։

ՊԱՊ 33

1 Բապպըն քէնտի գավմինըն տիւչմէնլերինէ Թէֆսիր էտէճէյի։ 13 Էչ֊ի Թագվանըն ա՛ատէթ ու էմիչէքի։

1 վՕ՛յ ատնա, ՙէյ խարապ էտիճի, սէն քի խարապ էտիլմէտինն.
վՕ՛յ ՙՈՆԱ, էյ եաղմա էտիճի, քի սէնի եաղմա էմ մէչմէյէճէկսինն.
ԲՍէն խարապ էմ մէչի պիմի իլտիչին կիպի, խարապ էտիլէճէքսինն,
Սէն եաղմա էմ մէչի Թէքմիլ էլլէտիչին կիպի, սէնի եաղմա էտէճէքլէր։
2 Եա ԻԱՊՊ, պիզէ մէրհամէթի էլլէ, էատնա մունթազըր ըլ.
Հէր ատապտ անլէրէ պաղու օլ,
Մուղայագա վագթընատա պիզիմի խէլասըմըզ օլ։
3 Հէնկիատէ սէսինատէն գավմինատ ֆիլտար էտէր.
Նիւքսէլտիճինտէ Թատՙիճէլէր տատղըլըր։
4 Սիզին զանիմէմ Թինիզ, ճէրատէմ տէվզիրտիչի կիպի տէվզիրէրէ ճէքէյճէր,
Չէրիսիկէլէրին պըչտատընը կիպի անըն իւզէրինէ պըչտատճագտատ տըր։
5 ԵՐԱՊՊ մէրհաՙատ տըր, զիրատ ՙատլի մնհալտէ սաքին տիր.
Սիոնը ՙատտալէմ վէ սալահլէ մէմիւս գըլտը։
6 վէ սէնին վագթլատընըն սեպատմը,
Խէլասըն գուվվէթի հէքմէթի վէ ՙիլմ՝ օլատճագ տըր.
ԲԱՊՊ գօրգուսը անըն խապընէսի տիր։
7 Իշլէճ անլէրին գահրէմանլըրը տըշարըտտա ֆէրեատա էտէրլէր,
ԻՍէլամէթի էլչիլէրի ատճը ատճը ազլատըլար։
8 Ղճատատէլէր խարապ օլտու,
Եօլտան կէչէն գալմատը.
ԻԱհտը նագզ էմ՚ատի, շէհրլէրի Թահգիր էյլէտտի,
Ատամի իՙԹիպար էմ՚մէտտի։
9 ըՏիյար մնթէմ Թուէթուպ ատլտու,
Լիպանան խէճիլ օլուպ գուբուտտու,
Սարսն չէօլ կիպի օլտու,
Վէ Բասան իլէ Կարմիղոս եաֆրագլարընը տէօքտիւ։

ԷՊ. 11. 2։
ԸՊ. 30. 30։
ԹՊ. 30. 24։
—
—Պ. 21. 2։ Ամ. 2. 8։
ԲՎահ. 13. 10։

ԶՊ. 25. 9։
ԹՄէզ. 97. 9։
ԺՄէյ. 18. 18, 37։
ՂՀաք. 5. 6։
ԻՄէյ. 18. 14—17։
ըՊ. 24. 4։

ԼՊ. 12. 5։
ԶՄէզ. 7. 14։ Պ. 59. 4։
ԷՊ. 9. 18։
ԸՊ. 49. 1։
ԽՄէզ. 15. 2։ 24. 4։
ՃՄէզ. 119. 37։

ԼՅ Կոր. 1. 20։
ՀՅ Մէյ. 19. 32։
ՅԹէս. 28.49, 50։ Երեմ. 5. 15։
ՂՄէզ. 48. 12։
ՄՄէզ. 46. 5։ 125. 1, 2։
ՆՊ. 37. 33։ 54. 2։

10 ՐԱՊՊ պուչ֊ըրը քի՝ ԲՇիմտի գալգաճաղըմ՝
Շիմտի եիւքսէլէճէչիմ՝
Շիմտի եիւճկլէնէճէչիմ՝։
11 ՙՍիզ գօրնօ օմ իլէ համիլէ օլուպ սամսն տօզուտաճագսընըզ,
վէ սիզին նէֆէսինիզ սիզի Թէլէֆ էտէճէք պիր ամէ֊չ տիր։
12 վէ գամիլար քիրէճ ատնըզը ՙէդէ օլատճագ,
վէ էքէսիլմիչ տիքէնլէր ՙէդէ ամէ֊չտէ ատնատճագլար տըր։
13 ՙէյ ուզագտա օլանլար, նէ իշլէտիչիմի իշլտինիզ,
վէ, եագընատա պուլուռնանլար, պէնիմ գուվվէթիմի պիլինիզ։
14 Այօնատա կիւնահքեատլար գօրգարլար,
Միւնաֆիքլարը Թիմի բէմէ Թուէթար.
Պիզատէն քի՞մ իՋնատ էտէր ամէ֊չտէ սաքին օլատպիլար,
Պիզատէն քի՞մ էպէտի ալէվլէրտէ սաքին օլատպիլար։
15 ԵՀագգ իւզրէ եիւբիւչէն վէ տօզրուս ատլէչէն,
Զուլմէն օլան գազանճը բէտատ էտէն,
Րիշվէթի ալմագատան էլլէրինի սիլքէն,
Գան տէօքմէճ ԲԵ֊ԼՋԵՒ իշիմի մէճլիս իչիւն գօբլագլարընը Թըգպայան,
վէ ՀքէօմԷիւլիւչիւ կէօքմէճէք էլլէրինի գափպայան.
16 Հէմման պուռ քիմսէ եիւքսէք եէրլէրտէ սաքին օլատճագ,
Անըն գուլլէճի սապփ գայատար օլատճագ,
Անա էքմէճ վէրիլէճէք,
Սուչու տատխ էմնիչէմի Թահմինատա օլատճագ տըր։
17 Սէնին կէօղլէրին մէրհայի հիւանիչլէ կէօրէճէքլէր,
վէ ուղագ տիչատա պագատճագլար։
18 Սէնին գալպին գօրգուլատատան տօզայը Թէֆէքքիւր էտէճէք.
ԷԲէհեմիպ նէ՞րէտէ, վէզնէտար նէ՞րէտէ,
Գուլլէչէրի եազտան նէ՞րէտէ տիր։
19 հԱէն օլ սէրհի գավմը,
ՅԱէօղիւ կիւճ անկլաչըլըր,
վէ լիսանը գապրըշըգ վէ անկլաչըլմազ գավմը կէօրմէչէճէքսինն։
20 Պայրատիչըլմըղընըղ չէհրի օլան ՙՍիոնատ նազարագլոր գըլ ։
Կէօղլէրինի հՎէրուսաղէմի,
Ատապիշ իւզրէ պիր մէսքէն,
Նագլ օլունմայ վէ ՙգալպգլարը էպէտէն սէօքիւլմէզ,
վէ իիպէրինին հիչ պիրի գօփմազ պիր չատըրը կիպի ալատագ կէօրէճէքլէր։

21 Ֆռագոմի պիղոմ իչիւն օրատա 'ազիզ ՐԱՊՊ
Նե հոլէր վէ կէնիչ ճեսովլլէր եէրի օլաճագ,
Անա քիւրէքլի կէմի կիրմէյէճէք,
Վէ օրատան պէսիւրք սեվիրէ կէչմէյէճէք
տիր.
22 Զիրա պիղոմ հաքիմիմիզ ՐԱՊՊ տըր,
ՉԵէրի'սմէլլիմիզ գէյան ՐԱՊՊ տըր,
ՀՄէսիհիմիզ ՐԱՊՊ տըր,
Պիղի օ խէլաս էտէճէք տիր։
23 Ակնին իսիէրին կէվղէտի,
Սէրէն տիրէյինի միհքէմ' տուրտուրամատը-
լար,
Եէլքէնի ալամատըլար.
Օ զէմման վահիր զանհիլէթ Թագսիմ էթմիլէր,
Թօփալլար դէյէ հազրա էթմիլէր։
24 Վէ օրտա սաքին օլան' պէն խաղիա իմ' տէ-
մէյէճէք,
ՀԱնատ սաքին օլան գավլէն կիւնահը 'աֆվ
օլունաճագ տըր։

ՊԱՊ 34

1 Սիօնի տիւչմէնլէրինի Ալլահըն թէքտիր էտէճէյի։ 11 Մէնաքէնլէրինին խարապ օլաճաղը։ 16 Ոու փէյղամպէր-
լինին չէր հալաէ վուգու' պուլաճաղը։

1 Ե Յ թա'ինքէլէր, Հտինկլէմէք իչիւն եագլաչը-
նըզ,
Էյ իւմմէթլէր, գուլագ վէրինիզ.
ԲՁէմին իլէ անաէ պուլունանըն քաոքինէսի,
Տիւնեա վէ անըն պիւթիւն 'սէքէնէսի տինկէ-
սին։
2 Զիրա ՐԱՊՊՆ ղազապը ճիւմլէ միլլէթլէր,
Վէ հիտաէթի անէրէնն պիւթիւն ճիւնուսը
իւղէրինէ տիր.
Աղէրէ լա'նէթ էթմի, անէրի գաթլէ Թէս-
լիմ էյլէսի։
3 Վէ անէրէնն մադթուլէրի ամըլաճագ,
Վէ էլաչէկէրի Թ'ափքինէ էտէճէք,
Վէ անէրէնն գանընատան տաղլար էրիյէճէք
տիր։
4 Տ Վէ ճիւնուսը սէմավիյէնին քաոքինէսի էրսի-
յէճէք,
Վէ սէմավաթի էթուտմաի կիպի տիւրիւլէճէք,
Ղվէ պիւթիւն ճիւնուսը,
Եափրագ ատմասան տէօբէլուտիւյու կիպի,
Վէ էրնճիր ազաճնատան էնճիր տէօբէլուտիւյու
կիպի, տէօքիւլէճէք տիր։
5 Զիրա ԸգըլճԸլմ' սէմավաթտա մէնթ օլմուշ
տըր.
Իչինէ ԲՆդումմ իւղէրինէ վէ պէնիմ' լա'նէթ
էթմիյիմ' գավմ' իւղէրինէ

Հիւքմ' իչինէ էնէճէք տիր։
6 ՐԱՊՊՆ գըլըճը գանա,
Գուվվաչլարը վէ երկէճլէրին գանընա տօյմուշ
տըր.
Եաղէ գօչլարըն պէօրէքլէրինին եաղըյէ
եաղլանմիշ տըր.
Զիրա ՀԵօսպատտա ՐԱՊՊՂՆ պէպհի,
Վէ եգումմ' տիյարընատա 'ազիմ' գըրղընը վար
տըր։
7 Վէ անէրէ իլէ պէրապէր եապան սըղըրըպրը,
Վէ պուգաղըպը իլէ պուղաղար տիւչէճէքլէր,
Վէ անէրէնն տիյարը գանդէ մէսի օլաճագ,
Վէ Թօփրագլարը եաղէ սէմիպլէնէճէք տիր։
8 Զիրա ՐԱՊՊՂՆ էնինէ իգամ կիւնիւ,
Սիօնդն տա'վասը իչինէ ճէզա սէնէսի տիր։
9 ԿԱնդն չայլարը զիֆԹէ,
Վէ Թօփրաղը քիւքիւրտէ տէօնէճէք,
Վէ անէրէնն տիյարը եապան զիֆԹի օլաճագ տըր։
10 Կէճէ կիւնտուզ սէօնմէյէճէք,
ԷԱնդն ԹիւԹիւնիւ իլէլէպտ չըգաճագ տըր,
Վէ ծաւ վըրաէն տէվրէ վիրան գալաճագ.
Էպէտ իւզ ապատ օրատան քիմսէ կէչմէյէ-
ճէք տիր։
11 ՏՎէ անը սագա գուչու վէ քիրփի միրաս ա-
լաճագ,
Վէ օրատա գարա լէյլէք վէ գարղա սաքին օ-
լաճագ.
Վէ հանդն իւզէրինէ խարապիյէթի չըրփընը.
Վէ խապիկաք շագուլը չէքիլէճէք տիր։
12 ԷչուԹքընատան օրատա հիւքմարըզդա տա'վէթ
եապիլէճէք քիմսէ եոգ տըր,
Վէ բէ'իլէրինին ճիւմլէսի հիչ օլաճագ տըր.
13 Վէ ֆանդն սէրպայլարընատա տիկէնէկը,
Հիսարլարընատա ըսըրղան վէ գարա չալը պի-
թէճէք տիր.
Վէ Ղչագալլարըն մէքեանը,
Վէ տէվէ գուչլարընդն հավլուսը օլաճագ տըր։
14 Վէ եապան քէսիլէրի սըրթլանըլար իլէ պուղ-
լաչաճագ,
Վէ եապան քէչիլէրի պիրիպիրինէ սէս վէրմէ-
ճէքլէր,
Վէ լիվիթ օրատա բահամի էտիպ,
Ֆէնահլինէ մինհալ պուլաճագ տըր։
15 Օրատա օդ եըլանը քէնահլինէ տէվիկ եափըպ
եուսմուրթ կույաճագ,
Վէ եավրուլարընը չըգարըպ կէօյկէնինատ հըֆզ
էտէճէք,
Վէ օրատա չագըրըլար պիրիպկիրի իլէ պուլու-
չաճագլար տըր։
16 ՏՐԱՊՊՂՆ քիթապընատա տիգգամիլճա օգու-
յընըզ,

Պուէնլարըն հիչ պիրի նօգսան օլմույաճագ,
Պիրինին տիգգասաչը էքսիք օլմույաճագ տըր.
Զիրա քէնահ աղղը էմր էյլէտի,
Վէ քէնահ բուհօա անէրէի ճէմ' էյլէյէճէք
տիր։
17 Վէ քէնահսի անէրը իչինէ գուր'ա սիմմիշ
տըր,
Վէ քէնահ էլի անը անէրէ չըրփըյլէ թագ-
սիմ էթմիշ տիր.
Անը իլէլէպտա միրաս ալաճագլար,
Անատ տէվը պէ տէվը սաքին օլաճագլար տըր։

ՊԱՊ 35

1 Մէսիհին մէլէքիւԹիւնիւն միսթագպէլէճ Նէվ ու նէմասը։ 3 կիւզէլ վա'տըրէի գա'ինքէրին գուվվէթլէնտիրմէսի։ 5 Օլ մէլէքիւԹիւնն նէչէթի էտէճէք էրէյէ-
քէթլէր։

1 ¯ Պէրիյէ վէ գուրագ եէր մէսքուր օլաճագ,
Վէ չէօլ սէվինիպ նէրկիս կիպի չիչէքլէնէճէք
տիր։
2 ԲՁիյաոեսիյլէ չիչէքլէնէճէք,
Ղայէթլէ շատմանն օլաճագ' Թէրէննիւմ էտէճէք
տիր.
Լիւբանանըն 'իզզէթի,
Կարմէլդա վէ Սարօնըն ճէմմալը անա վէրիլէճէք
տիր.
Անէրը ՐԱՊՊՂՆ ճէլալընը,
Ալլահըմըզդն ճէմալընը կէօրէճէքլէր։
3 ՀՁա'իֆ էլլէրի գուվվէթլէնտիրինիզ,
Վէ Թիթրէյէնէ սիղէրէ Թագամի վէրինիզ.
4 Գօրգագլարա'
Գուվվէթլէնինիզ, գօրգմույընըզ.
Իչինէ Ալլահընըզ ինի իգամէ,
Ալլահըն միճամալամընէ կէվիյօր.
Օ կէլիպ սիզի խէլաս էտէճէք տիր' տէյինիզ։
5 Օ զէմման Ր.քէօրէլէրին կէօղէրի,
Վէ էաղըրլարըն գուլագլարը աչըլաճագ տըր։
6 Օ զէմման Չմօփալ քիմսէ կէչմէյէ կիպի սըչրա-
յաճագ,
Վէ էաղլարինի տիրի Թէրէննիւմ էտէճէք տիր.
Զիրա պէրրիյէտտէ Ըաուլար,
Վէ չէօլտէ չայլար ագաճագ տըր։
7 Վէ *էանմըշ եէր' կէօղէ աէօնէճէք,
Վէ գուրագ եէր սու փուշկարլարը օլաճագ.
ԲՁագալլարըն համ տըղը եէր
Գամըշլըղ վէ սազլըղ օլաճագ տըր։
8 Վէ օրատա ճատատ վէ Թարիգ աէնիլէճէք.
Վէ անա մէճգասատա Թարիգ աէնիլէճէք.
ԺԱնատն նամիաք օլան կէչմէյէճէք.

Աղճագ անղէր իչիւն օլաճագ.
Օ եոլտա եիւբրիչէն ճամիլէր պիլէ եօլու չա-
չըլմույաճագլար։
9 ԷՕրատա տրսլան օլմույաճագ,
Վէ անըն իւզէրինէ եըրլըճը Հայվան չըգմա-
յաճագ,
Վէ օրատա պուլունմույաճագ տըր.
Անճագ փիտիչէ իլէ խէլաս պուլանլար օրտա
եիւբրիչէճէքլէր։
10 Վէ ՀՐԱՊՊՂՆ խէլաս էղղէտիլի քիմսէլէր տէօ-
նիւպ,
Թէրէննիւմէ Սիօնա կէլէճէքլէր,
Վէ պաչլարընատա եպտի մէսէրրէմ օլաճագ.
Անէրը չատանլի վէ մէսէրրէմէ նա'իլ օլաճագ-
լար,
Վէ էքէտեր վէ ահ ու զարի տէփ' օլաճագ
տըր։

ՊԱՊ 36

1 Սենեքերիմին ցուդա իւզերինէ եիւբրիւէսի։ 4 կէօնտէրքի Ռափսակըն գավմը եզեկիա 'ալէյհինէ Թահրիք էթմէսի։ 22 Ելիափագրն սէօղէրինին եզեկիայա Թէպ-
լիղի։

1 Վ Է Հմէյհք եզեկիանըն ան տէօբտուճճիւ
սենեսինատ Ասորեատան մէլիյի Ասինեքերիմ'
ցուդանըն միւամմա'էքէմ' չէհիլէրինին ճիւմլէսի
2 իւզերինէ չըգըպ' անղէրի ալար։ Վէ Ասորես-
տան մէլիյի Լաքիսատն Ռապսակը պիր չօգ 'ասք-
քեր իլէ Երուսաղէմէ մէլիք Եզեկիայա կէօն-
տէրտի. օ տափի Գատաար Թարլասը ճատատէ-
սինատ վագը' եօգարըքի Հավուզըն սու եօլու
3 եանընատա տուրտուս։ Վէ սէրայ մէստիրի Եզիա-
կիմ իպն ի Փեղկիա վէ քեամիպ Սեբնա վէ
վագ'անիւվիս Յովաք իպն ի Ասափ անա տօղ-
րու կէլտիլէր։
4 ԲՎէ Ռապսակ անղէրէ խիթապէն' Եզեկիա-
յա տէյինիզ քի, Պէյիւք մէլիք սլան Ասո-
բեատան մէլիյի պէօյլէ պուլուրը. Պու սէնին
5 ի'թիքմատ էմէտիյին նէ° տիր. Մահարէպէ իչիւն
Թէտպիր վէ գուվվէթիմ վար' տէր իսէն,
պօշ լագըրտը տըր. սէն քիմէ° ի'թիքմատ է-
տիրէք պանա 'տըր օլսըն։ Իչինէ սէն' տայա-
նանըն էլինէ պաթլըպ անը տէփէ էշոլ գըրըդ
գամըշտան օլան 'ատայա, եառնի Մրսըա ի'թի-
մատ էտիյօրսըն. Մրսըր մէլիյի Փարաւոն
քէնահինէ ի'թիքմատ էտէնլէրին ճիւմլէսինէ
7 պէօյլէ տիր։ Վէ էկէր պանա' Ալլահ'մըզդ Ե-
հովայա ի'թիքմատ էտէրիզ' տէրսէն, Եզեկիա-
նըն Յուդա իլէ Երուսաղէմ էՏ-ւէ-ԻՏ' Պու

ա Ցակ. 4. 12։
ե Մէզ. 89. 18։
ձ Նբեմ. 50. 20։

— Մէզ. 49. 1։
ք Թէս. 32. 1։
* 'Խոզ. հասըլաթը

է Ցովէլ 2. 20։
ը Մէզ. 102. 26։ Եզեկ. 32. 7, 8։ Ցովէլ 2. 31։ 3. 15։ Մաաթ. 24. 29։ 2 Պետ. 3. 10։
թ Վահ. 6. 14։
ժ Պ. 14. 12։
ի Վահ. 6. 13։

ծ Երեմ. 46. 10։
կ Երեմ. 49. 7, վէ ղայբի։ Մաղ. 1. 4։
հ Պ. 63. 1։ Երեմ. 49. 13։ Սոփ. 1. 7։
ղ Պ. 63. 4։
ճ Պագ Թէս. 29. 23։

մ Վահ. 14. 11։ 18. 18։ 19. 3։
յ Մաղ. 1. 4։
ն Պ. 14. 23։ Սոփ. 2. 14։ Վահ. 18. 2։
շ 4 Մէնբ. 21. 13։ Մէերս. 2. 8։
ո Պ. 32. 13։ Ովս. 9. 6։
չ Պ. 13. 21, վէ ղայբի։
պ Մաղ. 3. 16։

բ Պ. 41. 18։ 43. 19։ Ցովհ. 7. 38, 39։
գ Նոէտ' սէրապ
դ Պ. 34. 13։
ե Պ. 52. 1։ Ցովէլ 3. 17։ Վահ. 21. 27։
զ Դնե. 26. 6։ Պ. 11. 9։ Եզեկ. 34. 25։

ղ Պ. 51. 11։
ռ Պ. 25. 8։ 65. 19։ Վահ. 7. 17։ 21. 4։

— 4 Մէնբ. 18. 13, 17։ 2 Թէվ. 32. 1։
ֆ 4 Մէնբ. 18. 19, վէ ղայբի։
ւ Եզեկ. 29. 6, 7։

մեզպահըն Եօնիւնատ աչճառ էտէճէքսինիլ՝ տէյէրէք , միւրիթֆէ'ա վչ մէզպահլարընը օրթաւտան գալարըրտըզը էլ՞ պու տէյի՞լ մի
8 տիր , Վչ շիմոն էֆէնտիմ՝ Ասորեստան մէլիքի լէ մոե'ահէտառ եմ , վչ էկէր սէն պինիճմի ատէտիճէրի թէհտիտլիք էտէ պիլիր խոն , ասնա
9 լըքի պինդ սմի վչրէյիմ՞ Վչ էֆէնտիմին էն քիւչիւք պէնտէչէրինտէն օլսո պիր մէ'մուրա նա՞սըլ մուգավէմէթի էտիպ տէ ապտալար վչ սիւվարիլիչը իչիւն Մըսրա իլէ խոնա էտէրմի ,
10 Խոնի պու տիյար իւղէրինէ անը խարապ եմմէք իչիւն Եհովանըն իլչի ՙըմմագրըզը մը չըգտը՞. Պու տիյար իւղէրինէ չըգըպ անը խարապ էյլէ՝ տէյիս Եհովա պոնո էմ էյլէտի՝ տէտի ,
11 Վչ Եղիակիմ՝ վչ Սեբնա վչ Յովաք Ռոսիսակա ֆէէ-ղէն՝ Իչ ճա էտէրիզ , գուլարընա Ադամի լիսանը-յլէ սէօյլէ , դիրա անկարըզ . վչ սուբ իւղէրինտէ պուլունան գաձի՝ տիկըէր իքէն , պիզէ Եհովաճո լիսանը-յլէ սէօյլէմի՝ տէ-
12 մէէրի իւղէրինէ , Ռոսիսակ՝ էֆէնտիմ՝ պինդ պու սէօյլէրդի սէնին էֆէնտինէ վչ ոռնո՞ մը սէօյլէմէք իչիւն կէօռտերտի . սիզին իլէ պէ-
քառակը թէհլիէրինի եէյիպ պէվլիէրինի իչիմէէ-րի իչիւն սուբ իւղէրինտէ օթռուրան պու ա-տէմիէրէ տէյի՞լ մի՝ տէտի ,
13 Վչ Ռոսիսակ տուրուպ եիքսէք սէօյլէ Եհովաճո լիսանը-յլէ Նիսա էտէրէք՝ Պէպիւք մէլիք օլան Ասորեստան մէլիկինին քէլամընը տինկէ-
14 յինիլ . Մէլիք պէպյլէ պուլտըրըր . Եղեկիա սիզի ալտամի՞նտըն , դիրա սիզի խէլաս եմմէկ
15 մուգեմէտիը օլմազոռագ տըր ; Նէոլա պիզի մինեմ լազգա խէլաս էտէճէք , պու շէհը տոսիսի Ասորեստան մէլիկինին էլինէ թէսլիմ՝ օլաճա-մազոռագ՝ տէյէրէք , Եղեկիա սիզի Եհովայա
16 ի՞լթիմաս էեմտիմէսին , Եզեկիայը տինկէմէկի-նիլ , դիրա Ասորեստան մէլիկի պէպյլէ պուլտը-րըր . Պէնիմ՝ իլէ սուլհ իւզրէ օլսոզ թ՞ապտքընա կէչինիլ , Ո՞վ հէր պիրինիլ քէնտի տատընա-տան , վչ հէր քէս ինճիր ագաճընտան եէյիպ՝
17 քէնտի գուլտուրընը սուլտընտան իչտի , Օլ վագիթա գոստար քի պէն կէլիպ սիզի տիյարը-նըզ կիպի պիր տիյարա , պուզտայ վչ շէրապ տիյարընա , էքմէք վչ պոպլար տիյարընա կէօ-
18 թիւրէյիմ՝ Օլմիյա քի՞ Եհովա պիզի խէլաս է-տէճէք սիզ՝ տէյիս Եզեկիա սիզի ալտատտա ; Միլէթի լէրին իլահ՞լարընտան պիրի քէնտի տիա-րընը Ասորեստան մէլիկինին էլինտէն խէլաս է-
19 տէ պիլտի՞ մի ; Եմմաթ վչ Արփատ իլահ՞լարը Նէ՞րէտէ տիր . Սեփարուա՞իմ՝ իլահ՞լարը Նէ՞րէտէ տիր . Սամարիայը էլիմտէն խէլաս էմ տիլէ՞ր մի ,
20 Պու տիյարլարըն ճիւմլէ իլահ՞լարընտան հա՞ն-կըսը քէնտի տիյարընը էլիմտէն խէլաս էմ տի , քի Եհովա Երուսաղէմի էլիմտէն խէլաս էյլէ-
21 յէ՝ տէտի ; Անչէր տատի սիւքիւթ էտիպ՝ անա

պիր ճէվապ վէրմէտիլէր , դիրա մէլիք՝ ճէվապ վէրմէյինիզ՝ տէյիս էմր էյմ մէզ խոն ։
22 Վչ սէրայըն միւտիւրի Եղիակիմ՝ իպն ի Ռէղ-կիա վչ քեսմի իպ Սեբնա վչ վագ'ոռնիւվիս Յո-վաք իպն ի Ասափ , էլպիսէէրի ՙըմմագրըզը օ-լարագ Եղեկիանըն ՙառընա կէլիպ՝ Ռոսիսակըն սէօպլէրինի ոռնա ՙագըպէրի ։

ՊԱՊ 37

1 Եղեկիանըն Եսայիյէ միւրաճա'աթը , 6 վչ անոէն թ-սելի պուրմասը ։ 8 Սեննեքերիմին Եղեկիայա կէօռնէրտի-յի սիպ էֆէքտարանէ մէկթուպ ։ 14 Եղեկիանըն ոռե'սըր։ 21 Սեննեքերիմին հէլաքը վչ Սիոնըն խայրը հապդընաս Եսայինին փէյղամպէրլիյի ։ 36 Ասորեստանլըլարըն ճինոռ-ոռընը հէլաքը ։ 37 Սեննեքերիմին 'ագըպէրի ։

1 Վ՞չ ՙմէլիքը Եղեկիա պուռնու իչլիթմիքտէ՝ էլպիսէ՝ոռնի՝ ՙըմմագրըզ չուլ կիյիրէք պէյի իւր
2 ՐԱՊՊԱ. կիրտի ։ Վչ սէրայըն միւտիւրի Եղիա-կիմ՝ իլչ քեսմի իպ Սեբնայը , վչ քեսհինլէրին իխթիյարլարընը , չուլ կիյմիյ օլարգէլարը Հալ-տէ , փէյղամպէր Եսայի իպն ի Ամոզընը Եռա-
3 նըզնա կէօռտերտի ։ Պուռնլար տոսիսի ոռնա՝ Եզե-կիա պէյլէ տէյոր . Պու կիւն մուզայագա վչ մէհլամէթի վչ հագարսէթի կիւռնիւ տիր , դիրա չաճռգլարըն տօղաճաղը վագթի կէլմի , փա-
4 գամի տօղուրտաճագ գուվվէթի եօգ տըր ։ Օլա քի Ռաբշաղընի ՐԱՊՊ՝ Ռաբշաղ իւլ Հադդը չէթմ՝ էթմէք իւղրէ էֆէնտիսի օլան Ասորեստան մէ-լիկի թ՞ապտքընտան կէօռտերտիկն Ռոսիսակըն սէօպլէրինի իչիւե , վչ Ռաբշաղնի ՐԱՊՊ ալ իւ-չիթմիչի սէօպլէը իչիւն թ՞էքտիր էտե . պու էճլետն պուլունան պագիւյէ իչիւն տոռ'ա էյ-լէյէսին՝ տէտիլէր ։
5 Վչ մէլիք Եզեկիանըն պէնտէլէրի՝ Եսայինին
6 եառընա կէլտիլէր ։ Եսայի տոսիսի անլէրէ խի-թապէն՝ էֆէնտինիզէ սէօյլէյինիզ քի՝ ՐԱՊՊ պէպյլէ պուլունըրը . Ասորեստան մէլիկինին գուլ-լարընը պէնի չէթմ՞ էթմիքլէրինի իչիթմի-
7 չինի սէօպլէրտէն գօրգմա ։ Իչիթ անըն իւղրի-նէ պէն պիր բուհ կէօռտերիրիմ՞ , օ տոսիսի պիր խապէր իչիթմէքլէ քէնտի տիյարընա տէօռէ-ճէք , վչ պէն անը քէնտի տիյարընտա գըլըճլէ հէլաք էտէճէյիմ՞՝ տէտի ։
8 Վչ Ռոսիսակ 'ավտէթ էթմիչինտէ Ասորես-տան մէլիկինի Լիբնա իլէ մոհարէպէ էթմէք-տէ պուլտուս . դիրա Լաքիսէն կիթմիլ խոյչի-
9 նի իչիթմիլ խոն ։ Վչ Սեննեքերիմ՝ Հապէշ մէլի-չի Թիրսակա հադգընտա՝ Իչիթ սէնին իլէ մոս-հարէպէ էթմէք իւղրէ չըգմիլ տըր՝ տէյիս խապէր ալտը . վչ պոռնա իչիթմիչինտէ Եզե-
10 կիայա էյչիպէր կէօռտերիպ , Ցուդա մէլիչի Եզեկիայա պէպյլէ տէյինիպ . Թէյլէքքիլ էթ-տիյինի Իլահ՞ի՝ Երուսաղէմ՝ Ասորեստան մէլիչի-նին էլինէ թէսլիմ՝ օլունմայաճագ՝ տէյիս սէնի

11 ալտաթմունքն. Իշխէ սէն Ասորեստան մէկիքէրինին՝ ուխտարէրը ծիւմէնինի պիւսպիւնի
խարտապ էմ մէքէն անէրէ նէ եաֆտագէրը
իշխի ամին, վէ սէն ու խէտա պուլտաճագը,
12 Էֆատաէրը խարտապ էմ ուխէրէրի մէրէնէրին,
եաննի Գովզանը վէ Խառանը վէ Ռեսեփին
վէ Թելասարա պուլտանան պէնի Եգեմին ի-
13 Լահլարը անէրի խէտա էմ ուխէ՞ր ու, Էնամաթ
մէրիւ վէ Արփատ մէրիւ վէ Սեփարաիմ Հէն-
րինին, Անանը վէ Աւանը մէրիւ նէ՞րէտե
ուր՝ ուէտու։
14 Վէ նէվէկիա մէքի ուպը էյէրէրին էրինաէն
ալըպ՝ անը օգուտու. վէ նէվէկիա պէյի իւր
ՐԱՊՊԱԿ կիտիպ՝ անը ՐԱՊՊԱՐՆ հուպուրընաա
15 աչու։ Վէ նէվէկիա ՐԱՊՊԱԿ Էյ քէրուպիւէր
է-վերիֆէ օմուտան Խարայէլին Ալլահը ՐԱՊՊ
16 իւր ծիւնուա. Զէմինին ծիւմէ ուէմէքէմէլէրի-
նին Ալլահը էալընըպ սէն սին. ուէմաւամի իւէ
17 պէմինի սէն խալգ էյէէին, էնա ՐԱՊՊ, գու-
լաղընը մէյ էմ տիրիպ տինկէ. էա ՐԱՊՊ,
կէօպէրինկի աչըպ նաալար գըր, վէ Ալլահ իւր
հայը չէմ՞ էմ մէկ իչին Սէնէքէրինին իրաա
18 էմ տիյի ուօպէրին քեաֆֆէնէմ տինկէ։ Նա
ՐԱՊՊ, Ֆիրաւագը՝ Ասորեստան մէկիքէրի ծիւմ-
է մինէմ էր իւէ ուխտարէրը խարտապ էտիպ,
19 Իլահլարընը ամէ՞չէ ամ տրըար. գիրա անէրը
Իլահ ուշմայրպ անճագ ինաան էյինին իշի, օտուն
վէ թաշ ուտրընաան անէրի հէրաք էմ տիրէր։
20 Վէ չիմու, էա Ալլահընըպ ՐԱՊՊ, պիրի անընը
էյինաէն խէտա էյէ, վէ պէմինին ծիւմէ մէմ-
էէքէմէլէրի հաղընըպ սէն ՐԱՊՊ իսկինկի պիր-
սինդէր՝ ուէյէրէք ատա՛ա էյէէտու։
21 Ո պէման նապի իպն ի Ամմոս եղեկիապա Է-
պեր կէսնաէրիպ ուէտի քի՝ Խարայէլին Ալլահը
ՐԱՊՊ պէպյէ պուլտրընը. Մաատաւ՝ քի Ասորես-
տան մէկիքի Սենհէքերիմ հագգընաա պանաա
22 տա՛ա էյէէտին, Անըն հագգընաա ՐԱՊՊՐՆ
պուլտրտրընը քէյտա՞ պու տընը.
Սիոն պաքիրէ գընը սէնի թահգիր ու խա-
թի՞հզա էյէէտու.
Երուսաղէմ՝ գընը սէնին տրտրնճաա պաշընը
տալտաըր։
23 Սէն քի՞մէ սէպպ ու շէմ՞ էմ տին.
Ֆիմի՞ն 'ալէյհինէ սէս գալաղրըտրն.
Գուտտուս ը Խարայէլ 'ալէյհինէ կէօպէրինկի
գալտրըտրն։
24 Գուլտրընկն վտրմաըյէ Բապպա սէպպ
էմ տին,
վէ՝ Ասորեստրընկն քէսրէմ էյէ տաղտրընկն
ևիւ քաէք եէրէյէրինէ,
Լիքանանդն էմ էրէյէրինէ չըգտրմ՞,
վէ անըն էրտ տաղճայտրընդն ևիւճէյէրինին,
վէ չամ՞ տաղճայտրընդն տ'ըտրտրընը քէսէճէ-
յիմ՞,
վէ անըն էն ևիւ քաէք մէքէանընաա,
25 *Կարմէղաս օրմանընաա՝ կիրէճէյիմ՞։
Պէն ֆ---յ գաղըպ սու իչտիմ՞,
վէ մուհտասէրէ օղուտմըշ ևէրէյէրին ճիւմէ ըր-
մագըտրընը
Ասյագըտրըմ՞ն թ տագանըյէ գուրուէմ տրմ՞ ուէ-
տին։
26 Տպէնիմ՞ անը չօգ վագըմ՞ եվվէ՞ ևաֆտրընըմ՞ը,
վէ գատիմ՞ կիուէրէտէն թ էրէմ իպ էյէտէյիմի
իշի՞մ մէտին մի.
Շիմոն պէն անը հուտուէ՞ էյէմ իրտիմ՞,
Ֆի միսմ ահէմ՞ շէհրէրի վիրտանէ էըղընմ՞ը-
ըտրընաա ուէօնուէրէմ տին,
27 Ասրէնէէրինին տախ գ՞ըտու գընաա օրմագէ
Շուշընպ ուամ անուրըտրտ.
Սահրա տմ՞ու վէ եէշիմ նէ պամ՞ վէ տամ՞ օմ՞ու
վէ եէմ իշմէզտէն էվվէ՞ր ըիւզկեաըրը ևագ-
տրընը էքին կիպի պ՞ըտրտրտ.
28 Լաքին պէն սէնին մէսաէնին իւէ չըգընպ կիր-
տիյինկի,
վէ 'ալէյհիտէ հիտաեմ՞էէնուիյինկի պիյիրիմ՞։
29 'Ալէյհիտէ հիտաեմ՞էէնուիյինկ
վէ զուրուրընկ գուլաղտրա վտրտ՞ պ՞ըտրընը իշիէ,
էպէն Հայգամ՞ը պուրուճնընա
վէ կէմիտի ազղընա մ՞ագընպ,
Սէնի կէ՞ըտիյին եոյտան կէրի ուէնուէրէճէյիմ՞։
30 վէ տանա 'ալամէմ՞ պու օյտճագ,
Պու սէնէ քէնուիյինէն պիմ՞ էնի,
վէ կէ՞ըճէք սէնէ անուէն ուիուշէն տանէ՞ըր-
ուէն պիմ՞էնի եէյէճէքտինիզ,
վէ իուշնուճիու սէնէ էքիպ պիշինիզ,
վէ պազտար ուիքիպ մէյվէսինի եէյինիզ։
31 վէ պէյի ի Յուգատան նէճամ պուլտան պա-
գիյէ
Աշտղըտրան քէօրէշիպ՝ եօգատրըտրան մէյի՞ճ վէ-
րէճէք տիր։
32 Զիրա Երուսաղէմ՞էն պագիյէ,
վէ Սիոն տաղընտրան նէճամ պուլտանըտր չը-
գտրճագ տըր.
ԷՐԱՊՊ իւր ճիուճուաէն զայրէմ՞ պուճու իճրա
էտէճէք տիր։
33 Պուճա պինա՞էն Ասորեստան մէկիքի հագ-
գընաա ՐԱՊՊ պէպյէ պուլտրըր.
Ո պու շէհրէ կիրմէյէճէք,
վէ իչինէ պիր օգ ամ՞ մայտճագ,
Ինճինէ տախ գալգանըյէ կելմէյիպ,
Էմ րտ՞ֆընաա մէ՞էրիս էտիմ՞այտճագ տըր։
34 Պու շէհրէ կիրմէյէրէք,
Կեյտիյի եոյտան կէրի տէօճէճէք տիր։
35 Պէն տախ քէնուիմ՞ իչիէն
վէ գուլըմ՞ Դաուի՞թ իչիէն
Էպու շէհրի խէտա էմ՞ էք իւզրէ հիմմաթ էտէ-
ճէյիմ՞.
ՐԱՊՊԸՆ պուլտրտրը պու տրր։
36 վէ ԷՐԱՊՊԸՆ մէկիյի չըգըպ՝ Ասորեստան օր-
տուսընաա եիւզ սէքսէն պէշ պիկ նէֆէր վուր-

Բ Նբեմ. 49. 23։
գ Դան. 9. 18։
*Ե---ւ---յ՝ Միւնգիր թ արտասրնա
դ 4 Մին. 19. 25։
ե պ. 30. 28։ Եզեկ. 38. 4։
զ 4 Մին. 19. 31։ Պ. 9. 7։
է 4 Մին. 20. 6։ Պ. 38. 6։
ը 4 Մին. 19. 35։ ——

տու. վէ ասպահէլայքն գալգաղելովը վէմեան իշ-
թէ պուռնալովքն ճիւմլէսի էօլվէշ ճէսէտ խոյ ։
37 Վ֊է Ասորեստան մէլիկի Սեննաքերիմ գալգելով օրա-
տան հարեքեմլէ 'ավտէմ էլլէսի, վէ 'նինուէ-
38 տէ օթուրտու ։ Վ֊է իւրմէն Նեսրաքքն խոնկսին-
տէ սէճաճ էտէր իքէն՝ օղուլլովը Ադրամմելեք իւէ
Սարասար անը գելը ճէվ ուրթուս՝ Ասրադդ տիյո-
բընա ֆիլոսը էթմելէք ։ Վէ անքն օղլու Ասոր-
գան անքն եկրինէ մէլիք սլտու ։

ՊԱՊ 38

1 Եզեկիանքն էօլիւմ տէրէճէսինէ խասթա տիւշմէսի ,
վէ տու՛ա էթմէսիյլէ 'Էմմինիէն թէմոխտ ։ 8 Պուռնա
'ալամէթ օլմագ իւզրէ կիւնէչին ան տէրէճէ կէրի տէսո-
մէսի ։ 9 Եզեկիանքն թէչէգգիւր իւտիխտ ։

1 Օ֊ր կիւնլէրտէ Եզեկիա էօլիւմ տէրէճէսինտէ խասթա օլտու ։ Վէ փէյղամպէր Եսայի
խոյն ի Ամոզ անքն ետնքնա կէլիպ անա՝ ԲԱ.ՊՊ պէզդէ պուլտուրքը ։ Բ֊պէլթէ իչինն վասիկէթ
էյլէ , պիրա սէն եռուսաղայէճագսըն , ամմմա 2 վէճաճ էտէճէքսին՝ տէմի ։ Վ֊է Եզեկիա ևիւ-
3 զիւնիւ տիւմտա չէվիրիպ , ։էնա ԲԱ.ՊՊ, ըէճա
էտէրիմ՝ , Նագիգամէլէ վէ ասաղդ գալդըէ Հու-
զուբընտա ևիւրիւյիւտ , 'ինանկտէ էյլի օլանը
իշլէտիյիմի թէղէգքիւր էյլէ՝ տէյիւ ԲԱ.ՊՊԱ
տու՛ա էյլէտու։ Վ֊է Եզեկիա վէզիյատէտիյլէ ազ-
լատը։
4 Վ֊է ԲԱ.ՊՊՔՆ քէլտմը Եսայիյէ կէլիպ ,
5 կիմի , Եզեկիայա տէպդէ քի՝ Փէտէրիկ Ռուսթ-
թէմին Ալլահը օլտն ԲԱ.ՊՊ պէզդէ պուլտուրը .
Պէն տու՛ա՛նդը իշիմտիմ՝ , կէտ կեշլտրքնը տա-
խի կէօրտիւմ . իշիմ պէն սէնին միւսաճէմ ի
'Էմմինէտ ան պէշ սէնէ 'իլտվէ էտէճէյիմ՝ ,
6 Վ֊է սէնի վէ Տպու շէհրի Ասուրեստան մէլիյի-
նէն էլինտէն գուրթարըպ՝ պու շէհրի հիմայէ
7 էտէճէյիմ՝ ։ Վ֊է ԲԱ.ՊՊՔՆ պուլտուրտը իշպու
շէհրի իճրա էտէճէյինէ ԲԱ.ՊՊ թ֊ասուքինտան
8 սանա Ի֊ալամէթի պու օլտճադ սըր . Իշիմ է ,
պէն կէօրէյի՝ Աքսպլն կիւնէչ սա՛աթը իւ-
զէրինէ էնմիշ օլտրդը տէրէճէլէտտէն ան տէրէ-
ճէ կէրի տէճտճէրէճէյիմ՝ տէմի ։ Կիւնէչ
տտխի էնմիշ օլտրդը տէրէճէլէտտէն ան տէրէ-
ճէ կէրի տէճտճիւ ։
9 Յուդա մէլիյի Եզեկիանքն խասթա տիւշիւսի՝
խասթալտրդնտան շիֆա պուլտրդը վադդի
հավտրդը սըր .
10 Պէն տէտիմ՝ քի՝ 'Էմրինտիւն *բահաթ վադ-
թընտա՝
Հավիյէնին գաբուլտրքնա վտրտճաղըմ .
Սէնէլէրիմին պագիյյէսինտէն մինհրտմ օլ-
սըմ՝ ։
11 Տէտիմ՝ քի՝ ԲԱ.ՊՊԸ ,

ա 4 Միւլ. 20. 1, վէ գայրի ։ 2 Թէվ. 32. 24։
բ 2 Միւլ. 17. 23։
գ Նեհեմ. 13. 14։
դ Պ. 37. 35։
ե 4 Միւլ. 20. 8, վէ գայրի։ Պ. 7. 11։
• Ե֊եօ՝ օրթ ասքնտա
զ Մէկ. 27. 13։ 116. 9։
† Ե֊եօ՝ ֆանիկն

Էհայամտա օլտնտրքն տիյտրքնտա ԲԱ.ՊՊԸ
կէօրմէյէճէյիմ՝ ,
Վ֊է 'տլեմ ի *Էմմտմէն տէքենէմի իւէ պուլտու-
նտրադ ,
Ինտանա պագմայտճաղըմ՝ ։
12 Էմէքենիմ՝ տէքիւլիպ
Զօպան խայմէսի կիպի կտնքմտան կէօմի իւրիւ-
լիւր ,
Ճիւլոհ պէդէ էեւէր կիպի 'էօմրիւմիւ քէստմ՝ .
Պէնի սրիշտէն քէսէր ,
Սապահ իւէ ախշամ՝ ատասքնտա պէնի մնհվ
էտէճէքսին ։
13 Սապահա գատտտ իտմի իտտտ էյլէտիմ՝ .
Ատտտն կիպի քէմիրքէրիմին ճիւմլէսինի գըրտը-
Սապահ իւէ ախշամ՝ ատասքնտա պէնի մնհվ
էտէճէքսին ։
14 Ըթուրնա վէ գըրլանդըճ կիպի ճրվրյտտր իտմի՝ ,
կէպդրճին կիպի ֆիզան էտէր իտմի՝ .
Եօգատրքյա գ֊ֆ֊ֆ֊ֆ֊ կէօպդէրիմ՝ զ֊իֆքէտնի .
Եա ԲԱ.ՊՊ , սըդքէմտէ իմ՝ , պանա զամին օլ ։
15 Նէ՞ տէյէյիմ՝ . քէնտիմի պանա տէդդէտի ,
Վ֊է քէնտիմի իճրա էյլէտի .
Պիւթթիւն միւսաւէթի ի 'Էմրիւմտճ
Ը֊ճանքտճն ատճրքնտան տօղսյը եավաշ եևրիւ-
յէճէյիմ՝ ,
16 Եա Բապպ , տ֊եմրէր պուռնալովքն եաշտրդը ,
Վ֊է իտ֊էմրտճն հայտմը պուռնալովքն ճիւմլէ-
սինտէն տիր ,
Վ֊է պէնի աստղտրդը եաշտմտճն ։
17 Իշիմ է սէլտմէթ եէրինէ պանա պէդդիւք ատճր-
իրդ ևէտ ։
Լաքին սէն ճանքտճն տէվիպ ֆիսատ չուգուրքնտ-
տան ղէ֊ր֊ճ֊ ,
Զիւրա կիւնահղտրդճն ճիւմլէսինի սէն ատրքնա
սմմտճն ։
18 Զիւնքի ֊Հավիյէ տանա համա էտէմէզ ,
Իյիւտ՝ տանա թ֊ասպիհ էտէմէզ ,
Չուգուրտա էնէնէրը սէնին սրտգքնա իւմիտտվար
օլտմտդտրտ ։
19 Հայտմտա օլտն , Հայտմտա օլտն՝
Պէնիմ՝ պու կիւն Է֊ֆ֊էյ֊ կիպի՝ տանա համա
էտէճէք ,
Է֊ֆէտէր ֊է֊ֆ֊ օղուլտրքնտա սէնին սրտգքնը
պիլտտիրէճէք տիր ։
20 ԲԱ.ՊՊ պէնիմ՝ խէլտսքտտրքմ՝ տրը .
Պու սէպէպտէն պիւմքիւն միւսաւէթի ի 'Էմրիւ-
միւդտճ ,
Պէյթի իւր ԲԱ.ՊՊՏԱ քիրիչլի սաղտրդը ,
Իլահիյէէրիմի թէրէննիւմ էտէճէյիդ ։
21 Զիւրա Նեսայի՝ Պիր գաչ գուրու լինճիր ալըդ
ուճքատտրադ չըպան իւղէրինէ գօտուռլտր ,
22 Վէ չինքա պուլտճադ սըր՝ տէմիշ իտմի ։ Էվէ

ե Ցոբ 7. 6։
զ Պ. 59. 11։
է Ցոբ 7. 11։ 10. 1։
ը Մէկ. 6. 5։ 30. 9։ 88. 11։ 115. 17։ Վա՛. 9. 10։
թ Թես. 4. 9։ 6. 7։ Մէզ. 78. 3, 4։
ժ 4 Միւլ. 20. 7։
ի 4 Միւլ. 20. 8։

Եզեկիա՝ Պէյթ իւր ԲԱՊՊԱ չըգաճաղըմա 'ա-
լաւէթ նէ՞ տիր՝ տէվիշ իտի։

ՊԱՊ 39

1 Բաբելոն մէլիյինին նէղկեայա՝ հալ ու խաթըրը սօր-
մագ իչուն առմիշը կէօնաէրմէկու։ 2 Եզեկիանըն տախ
պիլմիուն էմվալընը անլէրէ կէօսթէրմէկու։ 3 Պուննուն իւ-
զէրինէ Եսայիին Բաբելոն էապէյինին իլտիպար էյի մէկու։

1 Ո՞ղման Բաբելոն մէլիյի Բաղադան օղլու
Մարովդաք-ըպալադան Եզեկիանըն խասթա օլ-
մուշ վէ շիֆա պուլմուշ օլտուղունը իշիտէրէք,
2 անա մէկթուպ իլէ հէտիյէ կէոնաէրտին։ Բնզե-
կիա տախ Եւֆէյէրին Նէվե-Թառէն ալվիրիպ՝ պի-
գըյմէթի շէհիլէրինին պիլմիւն խապընէսինին,
կիւմիւշ վէ ալթընա իլէ պահարտըզը վէ պիգըյ-
մէթի հազը վէ պիլմիւն ճէկպանէսինին վէ
խապընէլէրինառ պուլունանըն քեաֆֆէսինին
անլէրէ կէօսթէրտի. քէնտի ալեյհինա վէ
պիլմիւն մէմալիքինառ անլէրէ կէօսթէրմէյէն
պիր շէյ գալմատը։
3 Վէ Եսայի փէյղամպէր Եզեկիա մէլիյին Բա-
նընա կէլիպ, անա՝ Պաբ առմիշը Նէ՞ ալեյհէ-
տիկէր, վէ Նէ՞ իւլքառէն Բանընա կէլմիշէր՝ ա-
տիպառ, Եզեկիա՝ Ուզաղ տիյարտան Բաբելոն-
4 տան պանա կէլմիշէր՝ տէտի։ Ո տախի՝ Անա-
յընտա Նէ՞ կէօրմիւշէր՝ տէմէտի։ Եզեկիա՝
Խանէմառ պուլունանըն քեաֆֆէսինին կէօր-
միւշէր. խապընէլէրիմառ անլէրէ կէօսթէրմէ-
5 տիյիմ՝ պիր շէյ գալմատը՝ տէտի։ Վէ Եսայի
Եզեկիայա՝ ԼԱՊՊ իւր ճիւնաւտըն քէլմիշը
6 տինկէ. Իշթէ կիւնլէր կէլէճէք, քի Եաբըյլըկ-
տա պուլունանըն վէ պու կիւնէ գառար էճ-
տատլըկըն պիրիքատիրիլէրի շէհիլէրին քեաֆ-
ֆէսի Բաբելոնա Նագլ օլունաճագ տըր. պիր
7 շէյ պաքը գալմայաճագ՝ տէյիւ ԼԱՊՊ պու-
յուրըր։ Վէ տաւլայընտան կէլիպ Թէվլիա էաճ-
ճէկինդ էվլատընտան կէսթի իւրէճէքլէր, վէ Բան-
լէր Բաբելոն մէլիյինին սէրայընտա խատըմ օ-
8 լաճագլար՝ տէտի։ Եզեկիա տախի Եսայիյէ
խթիապէն՝ Սէօյլէտիյինդ ԵՒԱՊՊԱՐՆ քէլմիշ
տիր՝ տէտի. վէ՝ Պեօյլէ թէյէ՞լ ֆ. մուտամ՝ քի
պէնիմ՝ կիւնլէրիմառ սէլամէթ վէ էմնիյէթ
օլաճագ տըր՝ տէտի։

ՊԱՊ 40

1 Աւլահըն քէնտի գավմինա Թէսէլլի վէրմէսի։ 3 Բապպէն
Եօլընդեն հաղրըլտաճաղը։ 12 Աւլահըն 'աղամէթի, 18 վէ
չէպիհ ու միսլի պուլունմասընդը ճէհէթլէ 27 գավմինդեն
Թէսէլլի էահիրէսի։

1 Ա՞ւլահընդըդ պու՝յուրըր քի,

— 4 Միւս. 20. 12, վէ դայբի։
Բ 2 Թվվ. 32. 21։
Գ Նրեմ. 20. 5։
Դ Գան. 1. 2, 3, 7։
Ե 1 Միւս. 3. 18։

— Պագ Ծոր 42. 10։ Պ. 61. 7։
Բ Մատթ. 3. 3։ Մարկ. 1. 3։
Ղուկ. 3. 4։ Յովհ. 1. 23։
Գ Մաղ. 3. 1։
Դ Մէզ. 68. 4։ Պ. 49. 11։
Ե Պ. 45. 2։

Թէսէլլի վէրմիպ, գավմինա Թէսէլլի վէրմիպ.
2 Երուսաղէմի Թալիւ իվ Էաէրէք,
Անա Նրատա էաղմիպ քի՝ ժուճահէտեսի Թէք-
միլ օլտու,
վէ 'իսեանըը 'ասիվ օլունտու.
—Զիրա կիւնահլարընըն ճիւմլէսինէ պէտէլ՝
ԼԱՊՊԱՐՆ էլինատէն իվքի գամի ալտը։
3 Բպէրլիյէտե Նրատա էաէնին սէտասը,
ԵՐԱՊՊԱՐՆ Եօլընը Հազըրլըպընըզ,
վէ Տպէեապատատա Ալլահընմըզ իչիւն պիր
ճատատ Թէսվիյէ էաղիրիպ,
4 Հէր տէրէ էիւքսէլէճէք,
վէ Հէր տաղ վէ պայըր ալչագլանաճագ,
էվ էյրի տօզրուլաճագ,
վէ սարփ էեզրէր տիւզէլէճէք տիր.
5 վէ ԼԱՊՊԱՐՆ ճէլտալ իզհար օլունաճագ,
վէ ճիւմլէ պէշէր պիրլիքատէ անը կէօրէճէք
տիր,
Զիրա ԼԱՊՊԱՐՆ ադզը սէօյլէտի։
6 Նիտա էյլէ՝ տէյիւ սէտա կէլտի.
վէ՝ Նէ՞ Նրատա էտէյիմ՝ տէտի.
Ընճիւմլէ պէշէր օթ,
վէ անըն պիւթիւն կիւզէլլիյի սահրա չիչէյի
կիպի տիր։
7 Անըն իւզէրինէ ԵՐԱՊՊ նէֆխ էյի տիյինատէ՝
Օթ գուրուր, չիչէք տէօքիւլիւր.
Հագիգաթէն գավմ օթ տըր։
8 Օթ գուրուր, չիչէք տէօքիւլիւր,
Ֆաղաթ Էաւլահընմըզընդը քէլտիք Իլէյհէտ պա-
գը տըր։
9 Էյ Սիօն միւպէշշիրի,
Եիւքսէք տաղա չըգ,
Էյ Երուսաղէմ միւպէշշիրի,
Սէսինի գուվվէթլէ գալդըր,
Խավֆ էյի մէյդէրէք գալդըր.
Յուդա չէհիրլէրինէ՝ Իշթէ Ալլահընդըզ տէյիւ
սէսլէ։
10 Իշթէ Բապպ ԵՀՈՎա գուվվէթլէ կէլէճէք,
վէ Բանըն պազուսը քէնտիսի իչիւն հիւքիւ-
մէթի էտէճէք.
Իշթէ ֆիւճրէթի Եանընտա տըր,
վէ միւքաֆաթը էօնիւնտէ տիր։
11 ԷՁօպան կիպի սիւրիւսէնիւ կիւտէճէք,
Գուզուլարը գօղլէյէ Թօփլայըպ՝
Գուճաղընտա Թաշըյաճագ,
վէ էմղիքլիլէրի եավաշ սիւրէճէք տիր։
12 Ո՞ւսուլարը ավուճըլէ էօլչէն,
վէ սեմավաթը գարըշէ էօլչէն,
վէ զէմինին Թօփրաղընը էօլչէք իչինէ ալան,
վէ սուդլարը գանի արէ.
վէ պայըրլարը Թէրազիյէ ԹարԹան քի՞մ
տիր։

ղ Ծոր 14. 2։ Մէզ. 90. 5։ 102. 11։ 103. 15։ Ծակ. 1. 10։ 1 Պետ. 1. 24։
ե Մէզ. 103. 16։
զ 1 Պետ. 1. 25։
է Պ. 59. 16։

ը Պ. 62. 11։ Զահ. 22. 12։
թ Պ. 49. 10։ Եզեկ. 34. 23։ 37. 24։ Ծովհ. 10. 11։ Եփես. 13. 20։ 1 Պետ. 2. 25։ 5. 4։ Զահ. 7. 17։
ժ Ելս. 30. 4։

43 ԻՐԱՊՊԸՆ բուհըն քի՛մ վէգն էթմիշ,
վ֊է միւռմէչտը օլըսպ անա թա՛լիմ էյլէ֊
միշ սէր ։
44 Ք՛ի՛մ իլէ խսմէչտէ էյլէսմ ատ ,
0 անա ակլատըպ հագդ մէսէյի էպրէթմ ,
վ֊է անա ֆ՛ի՛մ 'իլմ' էպրէսպ ,
'Իրֆան եօլընը պիլտիրսմ ։
45 Իչթէ միլէթլէրը գոչտուան գէ֊ւէ֊լէն տամլա
կիպի ,
վ֊է միզանտա զէրբէ կիպի ապրընը ,
Իչթէ ատալար եօգտընը գալդան թօզ կիպի
սէր ։
46 վ֊է Լիւտան եագմագ իչիւն քեռֆի տէյիլ
սէր ,
վ֊է անըն հայվանաթը մուհրագա իչիւն քի֊
ֆայէթ էթմէդ։
47 Ճիւմլէ միլէթլէրը անըն հուզուրընտա ծեօգ
կիպի սէր ։
'Ինանմահ Ւհիչ վ֊է լա չէյ ապրընրընը ։
48 Իսմի Հ֊Ավտը քի՛մի՛ մուշապհ՛,
վ֊է անը հա՛նկը չէյէ մու֊ատաթ 'ատտ էտէր֊
սինիզ։
49 ՅՈւսթտա փուռի տէօքընը ,
վ֊է գուլումճը անա ալթուն գոփընը ,
վ֊է կիւմիւշ զինճիրլէր եամար ։
20 Թագաւորիկ իչի իտարը օլմայան ֆագիր
Զիւրիւմէզ ադամ ակչէր ,
Հիւնէրի պիր ուսթտա ապար ,
Ւրֆի գըմրըտանտընդ պիր փուռի եամա ։
21 Ցպիրտի՛զ մի սինիզ, իչիմի՛զ մի սինիզ,
Սիզի իսկի իտատէն խապէր վէրմի՛լմատ մի ,
Զէմինին թէ՛սիսինէն ակա՛մատընըզ մի ։
22 Զէմինին մուհիմի իւզէրինէ օթուրան 0 տըր ,
վ֊է անըն ակբէնէմի չէքիրգէկլէր կիպի տիր ։
Ցմէմլաճը փէրամ կիպի եայտն ,
վ֊է ալիմընտա օթուրագ իչիւն անը չաարը
կիպի գուբան 0 տըր ։
23 Ցպէյլերի հիչ մէսիի եափմընմ կէմիրէն ,
վ֊է վէնինին հաքիմիէրինի հիչ չըգարան 0
տըր ։
24 Անէր տահա տիքիլմէզտէն , տահա էքիլմէզ֊
տէն ,
վ֊է քուսի իւքլէրի տահա թօփրագտա քէօքլէշ֊
մէզտէն ,
0 անլէրէ նէֆխ էտէր , վէ անլէր գուրուրլար,
վ֊է գաարդա անլէրի սահան ուֆաղը կիպի
կէօմի իւրիւր ։
25 վ֊է Գուտտուա պուլուրը քի՛ Ն պէնի՛ / քիմի՛
Թէշիհ էտէրսինիզ ,
Ֆի՛ ե՛ն միւսաւի օլսըմ՝։
26 Կէօզլէրինիզի հօգարըմ գոլտրրըպ պագընըզ,
պաշնըտը քի՛մ՝ խոպ էդլէտի ։
0 անլէրին ճիւնահաարընը սապը իլէ չըգարըը ,
Ն֊անլէրին ճիւմլէսինի խանկերկիլէ չաղըրը ։
Գուտրսէմինին քէսրսէմ վէ գուվվէթինին չհա֊
սէմ իլէ ,
Անէրտէն հինչ պիրի կէրի գաչմազ ։
27 Էյ Յակոբ , նի՛չիւն սէյրսին ,
վ֊է , էյ Իսրայէլ , Նի՛չի՛ն սէպէպսին քի ,
Եօլըմ' ԻԱՊՊՏԱՆ կիպլէնսի ,
վ֊է Հագգըմ' Ալլահընդին Հուզուրընտա կէօ֊
րիւլմէսի ։
28 Պի՛լմէսինի՞ ի՞ , վէ իչի՛թմէտինի՞ ի՞ ,
Քի Իլահ ը եակտի օլան Եհովա ,
Զէմինին միւհիմ էհ֊ալընընի խալգ էտէն
Եօրուլմազ վէ 'ատճիզ օլմազ ,
Ո֊վէ մու'րիֆէթի թէքֆահ՝ինա օլմանազ ։
29 Եօրղունա գուվվէթ վէրէն ,
վ֊է թագաթը գալմամըշ օլանըն գուվվէթինի
արթըրան 0 տըր ։
30 կէնճլէր պիլէ եօրուլուպ 'ատճիզ գալըրլար ,
վ֊է երիկլէր սիւրիւնուպ սիւչէրլէր ։
31 Ֆագաթ ԻԱՊՊՈ. իՒ֊ի իմսան էտէնլէրին գուվվէ֊
թի Նմազլէնիր ,
Անլէր գարմ ալլար կիպի գանատալէ եօգարը չը֊
գարլար ։
Սէկիրատ ճէքլէր վէ 'ատճիզ օլմայաճագլար ,
Եիւրիւյէ ճէքլէր վէ եօրուլմայաճագլար տըր ։

ՊԱՍ 41

1 Ալահընդ քենատ գալը հագգընտա օյան մէրհամէթի֊
նի , 10 վէ վա'ատարընը , 21 վէ փութլարը պատլանընը
զիքր էտէյէք գաւմընը Թո'պիր էթմէտի ։

1 Է֊յ ատտալար , ֊հուզուրըմտա սիւքիւթի էտի֊
նիզ ,
վ֊է իւմմիթլէրին գուվվէթի թազէլէնսին .
Եագլաչըմընար , ո զէմանի սէզդէնսինիզ .
Մու֊հագգէմ իչիւն պիր եէրէ կէլէլիմ՝։
2 Ք՛ի՛մ Է֊չուգտան Թ'ատտալէթ ատճէդինէ՞ զուհու֊
րա կէթիրիպ
Քէնտի այագընտա չաղըրար ,
Ցմիլլէթլէրի անըն էօնիւնէ գօտու ,
վ֊է մէլիքլէր իւզէրինէ հիւքիւմէթի էթտիրսի .
Անէրէ դըլըճը էօնիւնէ թօզ կիպի ,
վ֊է եայը էօնիւնէ՝ կէօմի իւրիւլէն սաանի ու֊
ֆաղը կիպի գօտու .
3 Անլէրի թա'գիպ էթմ՝ի ,
վ֊է այագընըն պատմատըղը օլտան սէլամէթլէ
կէչտի ։
4 Ցիչկէյէն վէ եափան ,
Տէվրէրի իսկի իտատէն չաղըրան ք՛ի՛մ՝ տիր .

Ե Ծոբ 21. 22: 36. 22, 23: Բօմ. 11. 34: 1 Կոր. 2. 16:
Զ Դան. 4. 35:
է Մէկ. 62. 9:
Ը Ա.յ. 25: գ. 46. 6: Ա'մաս. 17. 29:
Թ գ. 41. 6, 7: 44. 12, վէ դայրի ։ Ելհմ. 10. 3, վէ դայրի ։
Ժ գ. 41. 7: Ներհմ. 10. 4:
ժա Մէկ. 19. 1: Ա'մաս. 14. 17: Բօմ. 1. 19, 20:
ժբ Ծոբ 9. 8: Մէկ. 104. 2: գ. 42. 5: 44. 24: 51. 13: Ներհմ. 10. 12:
ժգ Ծոբ 12. 21: Մէկ. 107. 40:
ժդ Ա.յ. 18: Թէս. 4. 15, վէ դայրի ։
ժե Մէկ. 147. 4:
ժզ Մէկ. 147. 5: Բօմ. 11. 33: —
ժէ Մէկ. 103. 5: Զաք. 2. 13:
ժը գ. 46. 11:
ի Ես֊ուա՝ պիրինի 'ատտալըթլէ
ժթ պագ. Թէք. 14. 14, վէ դայրի ։ Ա.յ. 25: գ. 45. 1:
Ի Ա.յ. 26: գ. 44. 7: 46. 10:

պէն Եհովա իմ՝, Էվվէլ օլան,
վ֊է ահգըպրիկը իլէ ալան պէն իմ՝։
5 Ատտալար կէօրիպ գօրգուլար,
Զէմինին միւհիմ էհ֊ալըսը թիթրէտիլէր .
Անլէր եագըն֊չըպ կէլտիլէր ։
6 Ղ֊Հէր քէս գօնչըրընա եարդըմ՝ էթտի,
վ֊է պիրտաէրինէ՝ Գուվվէթլէն՝ տէտի ։
7 Եվ֊է ուսթտա քիմսէ՝ գուչտաճըլըգ,
Զէքիճէ տուպպէչէն ատէմ՝,
Նօրսէ վուրանը գուվվէթլէնտիրիպ տէր քի՛,
Պուռ լէհիմիչիմ իչիւն էյի տիր,
վ֊է Ընգմըտտանմամըսը իչիւն անը մըխլամըչ
մուհքէմ էտէր։
8 Ամմա սէն, էյ գուլըմ՝ Իսրայէլ,
Բիհթիխսպ էդլէտտիմ՝ Յակոբ,
Ֆխալիլիմ՝ օյան Ավրահամընի զուրրիյէթիմ,
9 Սէն զէմինին միւհիմ էհ֊ալըսընտան թուպմա֊
ղըմ՝,
վ֊է անըն ուճաղըրընտան տա'վէթմ էյլէտտիմ՝,
վ֊է՝ Սէն գուլըմ՝ սընն,
Սէնի ընտրիպտպ էյլէտտիմ՝,
վ֊է սէնի բէտտպ էյլէմէտիմ՝ տէտիյիմ՝ քիմսէ սէն,
10 Ընգօրգմա, Նչիրտ պէն սէնի՛ն իլէ իմ՝.
Խաւֆ էմմէ, զիրտ պէն սէնի՛ն Ալլահընդ իմ՝.
Սէնի գուվվէթլէնտիրէճէյիմ՝ վէ ատնա եար֊
տըմ՝ էտէճէյիմ՝,
վ֊է 'ատտալէթի խանն ատղ էլիյէ սէնի թուպմա֊
ճագըմ՝։
11 Իչթէ սէնին 'ալէյհինէ զուզապնաք օլանլարընը
ճիւմլէսինի
Ընւմանըպ խէճիլ օլատճագլար.
վ֊է ատնա խուսումէթի էտէն ատէմլէր
Լա չէյ հիւքմիւնատ օլուպ հէլաք օլատճագլար։
12 Սէնին իլէ միւնազա'ա էտէն ատէմլէրի տրա֊
յըպ ատա պուլմայատճագսըն.
Սէնին իլէ մուհարէպէ էտէն ատէմլէր
Լա չէյ հիւքմիւնատ վէ հիչ մնագամընտա
օլատճագլար։
13 Զիրա սէնին ատղ էլինատէն թուպմա՛ն,
վ֊է ատնա՝ Ղ֊Հօրգմա, սէնին եարդըմճընը իմ՝
տէյէն Ալլահընդ ԻԱՊՊ պէն իմ՝։
14 Էյ պէօճէք Յակոբ,
Էյ Իսրայէլ ֆանիլէրի, գօրգմայընըզ.
Պէն ատնա եարդըմ՝ էտէճէյիմ՝ տէյիւ
ԻԱՊՊ վէ Գուլատտուա ը Իսրայէլ օլան Վ֊էլինի
պաշյարըը։
15 Իչթէ նպէն սէնի էէնի վէ քէսկին վէ տիչլի
տէօյէն էտէճէյիմ՝.
Տաղլարը տէօյիւպ էզէճէքսին,
վ֊է պայըրլարը սաման ուֆաղը կիպի եափա֊
ճագլան։
16 Հ֊Ավտըի սավուտտաճագընը,
վ֊է իւզգեամ անլէրի կէօմի իւրէճէք,
վ֊է գաարդա անլէրի տաղըտտաճագ տըր.
Ֆագամի սէն ԻԱՊՊՏԱՆ մէսրուր օլատճագսըն,
Չ֊Ուստտուս ը Իսրայէլ իլէ իֆթիխար եաճէք֊
սին։
17 Պիչտրէլէր վէ ֆուգարա տու արայատճագլար,
ամմա պուլունմայատճագ տըր.
Անլէրին տիլի տուսուզլըգտան գուրուտմըշ տըր.
Պէն ԻԱՊՊ անլէրի միւսթէճապ գըլատճագըմ.
Պէն Իսրայէլին Ալլահը անլէրի թէրք էմմէյէ֊
ճէյիմ՝։
18 Ղ֊Նիւքսէք եէլէրտէ բրմնգլար,
վ֊է վատիլէր օրթասընտա փուչկուրար աչա֊
ճաղըմ՝.
Ցչօլիւ կէօլէ,
վ֊է գուրուպգ եէրի տու մէնպա'լարընտա տէօն֊
մէրճէյիմ՝։
19 Զէօլտէ էրվ ագաճլարը,
Սէնմի վէ մէրսին վէ եաղ ագաճը տիքէճէյիմ՝,
Պէեապանտա չամ ագաճը իլէ
Զինար վէ չինչիր ագաճընը պիրլիքտէ գոյա֊
ճաղըմ՝.
20 Ցթա քի կէօրիւպ պիլէէր,
վ֊է պիրլիքտէ տիգգամի էտիպ անլայարար քի,
Պուննու ԻԱՊՊՆ էլի էտփտը,
վ֊է անը Գուլատտուա ը Իսրայէլ խալգ էթմ՝ի ։
21 Տա'վտնըզը կէթիրինիզ՝ տէյիւ ԻԱՊՊ պուռ֊
յուրըը.
Գուվվէթլի պիւրհանլարընըզը խարտաղ էտինիզ՝
տէյիւ Յակոբըն Մէլիյի պուչյուրըը։
22 Ցպարտաղ էթմ՝սինէր, վէ նէ վա'գուա՝ պուլատճա֊
ղընը պիզէ խապէր վէրսինէր.
Էվվէլքի չէյլէրին նէ օլտըղընը պէյան էթ֊
սինէր,
Քի էյի տիգգամի էտիպ նէթիճէսինի պիլէյիմ՝.
Եափսա օլատճագ չէյլէրի պիզէ պիլտիրսինէր։
23 Ղ֊Պուննան ասկրա օլատճագ չէյլէրի պէյան է֊
տինիզ՝,
Քի իլահ օլարընըզը պիլէյիմ՝.
Ղ֊Նյի էա քէթմի՛ւ պիր չէյ հաիքընըզ,
Քի հայրան օլուպ պիրլիքտէ կէօրէյիմ՝։
24 Ինչթէ ՝սիզ լա չէյ հիւքմիւնատ սինիզ,
վ֊է իչինիզ հիչ նէվ֊ինատէն տիր.
Սէրի ինթիխապ էտէն՝ մէքրուհ տըր։
25 Շինտլատան դէբէնէ զուհուր էթմ՝տիմ՝, կէ֊
լէճէք տիր,
Ղ֊Շապգատան իամիմի չաղըրատճագ տըր.
վ֊է չէօմիլէքճինին՝ պայընընը չիյնէտիյի կիպի,
Ղ֊Պէյլերի չամուր կիպի պյագ տիճընա ատա֊
ճագ տըր։

Ե պ. 43. 10: 44. 6: 48. 12: վահ. 1. 17: 22. 18:
Զ պ. 40. 19: 44. 12:
է պ. 40. 19:
Ը պ. 40. 20:
Թ Թէս. 7. 6: 10. 15: 14. 2: Մէկ. 135. 4: պ. 43. 1: 44. 1:
Ժ 2 Թէվ. 20. 7: Ծակ. 2. 23:
ժա Ա.յ. 13, 14: պ. 43. 5:
ժբ Թէս. 31. 6, 8:
ժգ Խուր. 23. 22: պ. 45. 21: 60. 12: Զաք. 12. 8:
ժդ Ա.յ. 10:
ժե Միք. 4. 13: 2 Կոր. 10. 4, 5: Ներհմ. 51. 2:
ժզ պ. 45. 25:
ժէ պ. 35. 6, 7: 43. 19: 44. 3:
ժը Մէկ. 107. 35.
ի Ծոբ 12. 9:
Ի պ. 45. 21:
Ժ պ. 42. 9: 44. 7, 8: 45. 3: Ծոփ. 13. 19:
Ժա Ներհմ. 10. 5:
Ժբ Մէկ. 115. 8: պ. 44. 9: 1 Կոր. 8. 4:
Ժգ Եզր. 1. 2:
Ժդ Ա.յ. 2:

26 Նպաթխատուէն քիմ խապէը վէրտի քի պիէ-
լիմ,
Վէ գատխմուէն ֆիմ խապէը վէրտէ քի՝ Տօղրու
սըը՝ տէյէլիմ.
Խապէը վէրէն հօգ , պիլտիրէն տէ հօգ ,
Սէօղլէրինիղի տինկլէյէն տոխի հօգ սըը ,
27 Նպաթխատուէ Սիօնա՝ Իչիմ , իչիմ անկէր՝
դէդիմ .
Վէ Եռուսաղէմէ միւժտէճի կէօնտէրտիմ՝
28 Էվէ պագտատ՝ վէ տատէմ հօգ խոի ,
Վէ անկէրտէն հիչ միւսամհէլար հօգ խոի , քի
Սիւ՛ալ էտէյիմ՝ տէ ճէվապ վէրի ,
29 Նիչիմ ճիւմլէսի պամիըլ սըը , իչիլերի լա չէյ
տիր .
Անկէրին տէաքիմ փուռիլարը բիւտկեաը վէ
պուռիլան սըը ։

ՊԱՊ 42

1 Մէսիհին եվսաֆը ջէլիլէսի ։ 5 Ալլահըն անըն հագդընա օլան վա՛ռը։ 10 Բապպա պէկէֆէյիլէրի իչուն հանու։ 17 Ալլահըն քէնտի գավմինը՝ իմանըզդըզդարը իչուն թէվպիխ էյիմէ ։

1 Նիչիմ տէսիհ կիբի օյտըղըմ՝ Նգուլըմ՝
Ձանըմին Բրտպի պուղդը միւնիհ էխտալըմ,
Նիուհրըմը անըն իւպէրինէ գօսըմ՝
Վէ թա՛իիֆէյէրս հագդը Ի՛լան էտէճէք տիր ։
2 Պաղըրմըյաճադ վէ նիտա էյիմէյէճէք ,
Վէ աէտտուինը միչտանըզտատա իչիհ տիրմէչէ-
ճէք տիր ։
3 Իչիւմիշ գամիչը գըրմըյաճադ ,
Վէ թիւնէն ֆիհի իլի ատանուրմէյէճէք .
Հագդը հագիդամիլէ միչտատա չըգտատճադ
տըը ։
4 Հագդը էչինտէ տապիհի էտինճէյէ գատտը ,
Զա՛իֆկէնտճէյէճէք վէ ֆիւհուրա կէհի իւմէյէ-
ճէք .
Նվէ տատտատ անըն չէրի՛ամընա մինէհի տպրը
օլաճադտը ։
5 ԷՄէմուտտամ իւպէ էտիպ անկէրի եպյան ,
ՂՄահսուտտամ իւպէ պէչինի սէրէն ,
Անըն իւպէրինէ օլան խոպգա նէֆէս ,
Վէ էանտէ հարէքէտի էտէնկէրէ ըուհ վէրէն
ՐԱՊՊ Ալլահ պէզդէ պուլուրը .
6 ԸՊկէն Եհովա սէնի 'ատտուհէյի չադրըտրըմ,
Վէ էլինտէն Թուհուռ՝ սէնի հըֆզ էտէճէէ-
յիմ՝,
ՐՎէ սէնի գավմա 'ահա ,
Թ'ա՛ինֆէյէրէ նուռ օլմադ իւպրէ վէրէճէյիմ.
7 ԷՔի քէօրլէրին կէօզլէրինի ախտըրի ,
ՂՄահպուտտամը Հապսխանէէտէն ,

8 Պէն Եհովա իմ՝, իսմիմ պուռ տըր .
Վէ Ի՛սրպէհի ղապրկէ ,
Վէ պանա վահվպ օլան Համտը փուհի լատա
վէրմէմ՝,
9 Նէվվէլքի չէյլէրը իչիհ է վագը՝ օլտուռ ,
Վէ եէնի չէյլէրի պէն պէյան էտէճէյիմ.
Անկէր տահա վուգու՛ա կէլմէճէնէն էվվէլ սի-
զէ պիլտիրէճէյիմ՝,
10 Նէյ ատնիպլէ էնէնկէր վէ անատ պուլանընդն
քէսֆիֆէսի ,
Ատտատր վէ անկէրին ախքէնէսի ,
ՀրԱՊՊԱՍ եէնի իլահի օգուչլընըզ,
Անըն մէտհինի պչմինին միւնիհ էհսանատան ՐԷ-
ԷՆՆԷ՞ Էոքէնէ ։
11 Պէրիիյէ վէ անկն չէհրկէրի ,
Կէդարըն ապքին օյտըղը օպյատր «Է» գալտրը-
պլընըզը .
Գայրատտատա օհմուրանըզտ Ի էրկէննիւմ էհ-
պինկէր ,
Տաղ պաչկատրընատան կիս լպանք չէքպինկէր ։
12 ՐԱՊՊ Ի էմճիա էհպինկէր ,
Վէ անկն համընդը ատատտատա հիքեայէ էհ-
պինկէր ։
13 ՐԱՊՊ գահրէմանի կիպի չըգաճադ ,
Մուհարիպ կիպի պչյրէհինի ատյանարըաճադ
տըը .
Նիտա էաէճէք վէ Նհիքապէք ախպէ չապըրտա-
ճադ ,
Վէ տիւշմէնկէրինէ գաղիպ կէլէճէք տիր ։
14 Գատահմանէն պէրու սիւքիհի էհմիմ՝,
Ախքիհի տատ բարադ քէնտիմի պապի էհմիմ.
Շէմոէ տօղուրմագտա օլան գարըը կիպի պադը-
բաճադրմ՝.
Խարադ էտիպ պիրտէն եուտտաճադրմ՝։
15 Տաղլարը վէ պայրըրտարը խարադ էտէճէյիմ՝,
Վէ անկէրին պիր թի իւն օհմունը գուրուտտաճա-
ղըմ՝,
Վէ իրմադտարը գարադտա ատճանէրիպ ,
Կէօլլէրի գուրուտտաճադրմ՝։
16 Վէ քէօրլէրի պիլմէհտիկլէրի եօլտա կէզմիրէ-
ճէյիմ՝,
Անկէրի պիլմէհտիքլէրի թ ատրնգլէրտէն կէօհթիւ-
րէճէյիմ.
ԸՀանկէրինատ գարատնըզդը պյորնըզդ , վէ էյրի
եէրկէրի տիւզ էտէ ճէյիմ.
Անկէր իչինտ պուռ շէյլէրի իճմա էտէճէյիմ՝,
վէ անկէրի թէրը էհմիրէճէյիմ՝։
17 Օյմա փուհիտտա թ էվկէքքիւլ էտէնկէր,

ե պ. 43. 9։
զ Ա՛յ. 4։
է պ. 40. 9։
ը պ. 63. 5։
թ Ա՛յ. 24։

ժ պ. 43. 10։ 49. 3, 6։ 52. 13։ 53. 11։ Մատթ. 12. 18—20։ Փիլ. 2. 7։
ի Մատթ. 3. 17։ 17. 5։ Եբեռ. 1. 6։
լ պ. 11. 2։ Ծովհ. 3. 34։
խ Թէք. 49. 10։
ծ պ. 44. 24։ Զաք. 12. 1։

կ Մէդ. 136. 6։
հ Ա՛մոս. 17. 25։
ձ պ. 43. 1։
ղ պ. 49. 8։
ճ պ. 49. 6։ Դուկ. 2. 31։ Ա՛մոս. 13. 47։
մ պ. 35. 5։

յ պ. 61. 1։ Գուկ. 4. 18, 19։ 2 Տիմ. 2. 26։ Հպր. 2. 14, 15։
ն պ. 9. 2։
շ պ. 48. 11։
ո Մէդ. 107. 23։
չ Մէդ. 33. 3։ 40. 3։ 98. 1։
պ պ. 51. 4։

վէ տեսքիմ փառքս՝ Սիզ իւահլաբըմըզ
սընըզ՝ տէյինըզ՝
Ղակըն չէքինիպ խէճիլ օլաճագլար։
18 Էյ սաղըրլար, իչհանիզ,
վէ, էյ քէօրլէր, պագընըզ քի կէօրէսինիզ։
19 Գոռլաման մո՛սա քէօր,
վէ կէսնաէլտիկիմ էլչիմ կիպի սաղըր քի՞մ
տիր։
Ֆէնտինի Աստո թէալիմ՝ էտէն կիպի քէօր,
վէ ԲԱՊՊՆ գուլու կիպի քէօր քի՞մ տիր։
20 Զօգ չէյլէր կէօրիւրսիւն, Էլաքին տիգգամի էճ-
մէզլին,
Գուլագլարընդ ասդը սըր, լաքին իչիմէզլին։
21 ԲԱՊՊ քէնտի Ստասլէմ ինտէն տօլայը Ընդէն
լաղ օլտու,
Շէրի՛ֆի ը մո՛ազամ վէ մո՛ազէզ էյլէտի։
22 Ամմա օ հաղմայա օղրամըշ վէ սոյուլմըշ պիր
գաւմ՝ սըր։
Ճիւմլէնի մնաղարալարտա տուշադա թաւթու-
տրլար,
վէ հապսխանէլէրտէ հրճիլ օլուհտրլար։
Անլէր հաղմա իչհէն օլտրլար, վէ գուրթարան
հօգ տըր։
Սոյուլտրլար, վէ՝ կէրի վէր՝ տէյէն հօգ տըր։
23 Սիզտէն պաճա գուրդ վէրէճէք,
կէլէճէք պէմնի իչհէն տիգգամի լէ տինկէյճէք
քի՞մ տիր։
24 Յակոբը սոյուլմադա,
վէ Իսրայէլի հաղմաճըլարա քի՞մ թէսիմ
էմտի։
Ստէյհնաէ կիւնահ էմտիյիմիզ,
Թարիգէրընտէ հիւրիւմէք խոթ էմէտիքլէրի,
վէ չէրի՛ֆի ընա թո՛սո էմէտիքլէրի ԲԱՊՊ
տէյի՞լ մի։
25 վէ անըն իւզէրինէ զաղադպընըն հիտատէթինի
վէ մուհապէպէնին շիտատէթինի տէօքաճու,
Ստվէ անը հէր թաղաճանտ ալէվէլէնտիրտի,
Ղճագամի օ պիլմէտի։
Անը հագտը, ճագամի օ գալպինէ գօմատը։

ՊԱՊ 43

1 Բագպըն քէնտի վա՛ղարըլյէ գաւմընը թէսիյէ, 9 վէ
մու՛մըն օլմայանըրը թէվպիճ էթմէտի. 14 Բաբէլոն Կաս-
դէթընի, 18 վէ անտէն քէնտի գաւմընը խէյաս էտէճէ-
յինի խագէր վէրմէտի. 22 գաւմընա թո՛դրի։

1 Վէ շիմտի, էյ Յակոբ, ՚անէնի խոդ էտէն,
վէ, էյ Իսրայէլ, Բսանի թէչքիլ էտէն ԲԱՊՊ
պէզդէ պոսյուրըր.

Գորգմա, էզիրա պէն սէնի ֆիտիյէ իլէ խէլաա
էյլէտիմ.
Տխամինէ չաղըրտըմ, սէն պէնիմ՝ սընն։
2 Էսէն սուլարտան կէչտիյինտէ, Ղպէն սէնէն
իլէ օլաճաղմ՝
վէ ըրմագլարտան Էէփէյէնդէ սէնի խոթիլա
էմ մէյէճէքլէր.
Էսմէէշ իչհնաէն Եիւրիւտիւյինէտ եանմայա-
ճագտըն,
վէ ալէվ սէնի եագմայաճագ տըր։
3 Զիրա պէն Ալլահընդ ԲԱՊՊ,
Գուտտուս ը Իսրայէլ, սէնըն խէլասքուրըն իմ.
Էսէնըն իչհէն ֆիտիյէ օլարագ Մ՚ըրը,
Սէնըն իչհէն պէտէլ օլարագ Հասկէշ իլէ Սա-
բայը վէրտիմ՝։
4 ՚Ինտիմտէ գըյմէթլի օլտըղընտան,
՚Իզզէթի պուլտըն վէ պէն սէնի սեվտիմ,
վէ սէնէն իչհէն պէտէլ օլարագ ատէմ՝,
վէ սէնէն ճանընն իչհէն պէտէլ օլարագ միլ-
լէթլէր վէրէճէյիմ՝։
5 ԲԳօրգմա, պիրա պէն սէնէն իլէ իմ՝,
Նէսլինկի շարգտան կէթիրէ ճէյիմ՝,
վէ սէնի զաբպտան Թօպպայաճաղմ՝։
6 Շիմալէ՝ վէյր, վէ ճէնուպէ՝ Մէն՝ էթմէ՝ տէ-
յէճէյիմ՝.
Օզուլարըմի ուզագտան,
վէ գըզլարըմի պէմինէն պիւէթէ Հասընտան,
7 Եա՛նի Էհամինէ եաա օլունանլարընն ճիւմլէսինէն,
է՚Իզզէթի իմ՝ իչհէն խոդ էթմէյիմ՝,
Էթէշքիլ վէ Թէրթիպ էյլէսէյիմ՝ քիմնէլէրի
կէթիր։
8 Էկէօպէրի օլուպ տաա քէօր օլան գաւմը,
Գուլագլարը օլուպ տաա սաղըր օլանը չըգարը-
նըզ։
9 Ճիւմլէ միլլէթլէր պիր եէրէ ճէմ՝ օլսուն,
վէ իւմմէթլէր Թէճիմիճ՝ էյլէսին,
Ծանէլտուէն քի՞մ պուննու հէքեայէ եաա պիլէր,
վէ՛ կ եվվէլքի չէյլէրի պիզէ պիլտիրէ պիլիր։
Շահիտլէրինի կէթիրսինլէր, քի Ճէօղէրէնէ
Թաատիգ էմ տիրէլէր,
Պո՛նէլտ տատխ տինկէյիպ՝ Հագգ տըր՝ տէսին-
լէր։
10 ԲԱՊՊ պոսյուրըր քի,
Սիզ վէ հիռէթ իխտար էմտիյիմ՝ գուլըմ շահիտ-
լէրիմ՝ սինիզ,
Թտա քի պիլիպ պտնա իննանտընըզ,
վէ ակկտյտաոնըզ քի պէն իմ՝,
Յոկէնտէն էվվէլ Իլահ վիճուտաե կէլմէտի,
վէ պէնտէն սօնրա օլմայաճագ տըր։
11 Ղպէն, հէմտն պէն Եհովա իմ՝,

ղ Մէզ. 97. 7։ պ. 1. 20։ 44.
11։ 45. 16։
ճ պ. 43. 8։ Եզեկ. 12. 2։
Պաղ. Յովհ. 9. 39, 41։
յ Պաղ. Բօմ. 2. 21։
չ Պաղ 4 Միւս. 25. 9։
ն Ովս. 7. 9։ —

— ԵՒյ. 7։
բ ԵՒյ. 21։ պ. 44. 2, 21, 24։
դ պ. 44. 6։
ե պ. 42. 6։ 45. 4։
է Մէզ. 66. 12։ 91. 8, վէ
զայրի։
ը Թէս. 31. 6, 8։

թ Դան. 3. 25, 27։
ժ Լմն. 11. 8։ 21. 18։
ի պ. 41. 10, 14։ 44. 2։ Երեմ.
30. 10, 11։ 46. 27, 28։
լ պ. 63. 19։ Յակ. 2. 7։
խ Մէզ. 100. 3։ պ. 20. 23։
2 Կոր. 5. 17։ Եփես. 2. 10։

ծ ԵՒյ. 1։
կ պ. 6. 9։ 42. 19։ Եզեկ. 12. 2։
հ պ. 41. 21, 22, 26։
ձ պ. 44. 8։
ճ պ. 42. 1։ 55. 4։
յ պ. 41. 4։ 44. 6։
ղ պ. 45. 21։ Ովս. 13. 4։

վէ պէնտէն զայրի խէլաքեամբ եօգ տըը ։
12 Պէն աէօյլէեմիմ վէ խէլաս էթմեմիմ վէ պիլտիը-
տիմ.
Ամէնտէ ՙզաբխպ էլօհ եօգ իտի .
ՙԱխէզ տախի շահխալէրիմ պինիզ, քի Ագլահ
պէն իմ՝ տէչիւ ԲԱՊՊ պուչյուրըը ։
13 ՙԽպէթ խառատէն պէն 0 իմ,
վէ էլիմտէն գուբթարան եօգ տըը .
Պէն խշէրիմ՝, վէ քիմ ՚նէն՝ էտե պիլիը ։
14 Սէզնի վէչէլինիզ, Գուատուուս Խպայէլ օլան
ԲԱՊՊ պէօյլէ պուչյուրըը .
Սիզնի աէպէպլինիզտէն Խալէլնաս կէօնտէրիպ ,
Ֆիրաւրիլէրէն ճիւմլէսինի .
վէ Ֆազգալըըը՝ թէրէննիմ էթմիքլէրի
աէֆինէլէրէ էնտիրիրիմ՝։
15 Գուատուուսընըզ օլան էչվա ,
վէ Խպայէլին խալխզ օլան մէվկիլինիզ պէն իմ՝։
16 ՚Տէնիզտէ եօզ,
վէ ՙգուվվէթլի սուլտաաս կէչխա ատան ,
17 ՚Ադաաս վէ ամ , ՚տաբէը վէ գուվվէթլ չըգա-
բան ԲԱՊՊ պէօյլէ պուչյուրըը . .
(Անէը պիրլիքտէ եամ ատճագլըը վէ գալդըմա-
չյատճագլըը .
Կէչտիկէը , ֆիթիլ կիպի աէօտուլէը .)
18 ՙԻչվէյէի շէյլէրի թէկէքքիւը էթմէկլինիզ,
վէ գաոմի՝ շէյլէրի թէկէքքիւը էյլէմէկլինիզ՝։
19 Ուշակ պէն Ալէնի պիր շէյ եափատտաղըմ,
0 շիմտի գուշուը էտէը .
Անը պի՚լէյէճէք մի պինիզ.
Պէն պէրբիյէտէ պիլէ եալ,
ՙՊէ եապատաա ըրմտգլար ատչատտաղըմ՝։
20 Սահրա Հայվանկըը ,
Զագալար վէ տէվէ գուշլարը պէնի թէմէմլա
էտէճէքլէը .
Զիրա գավմլարս , միւնթէխապլարըմա իչիրմէք
իչնէն
ՙՊէրբիյէտէ սուար ,
Պէեապատաա ըրմտգլար իհտան էտէճէյիմ՝։
21 Էպու գավմը պէն քէնտիմ իչնէն խալխ էյլէ-
տիմ՝.
Անէլէր Համնորմը ի՚լտան էտէճէքլէը ։
22 Լոթին պէն , էյ Յակոը , պատա տուա՝ էթ-
մէտտին ,
Ֆագամի պէն , էյ Խպայէլ , ՙպէնտէն պիզատ
օլտըն ։
23 ըՊատա մնուհրատալարըզ իչնէն գոյուն՚լար կէ-
թիրտէտտին ,
վէ զէպիհէլէրինիզէ պէնի թէմճիա էթմէկտէն .
Թագտիմէ իչնէն պէնի թա՚ճիզ էյլէմէտտիմ՝,

վէ քիւնլիւք իչնէն սէնի պիզատ էթմէտտիմ՝։
24 Պէնիմ՝ իչնէն ագէչ իլէ խօշ ըսո՚նչալը գամըշ
ալմտատըն ,
վէ գուբպանլարըզընը եատըրէլէ պէնի տօյուր-
մտատըն .
Անճագ պէնի կիւնահչլարընէ թա՚ճիլ էթմտին,
Ֆըսգալարընէ ՚պէնի պիզատ էյլէտին ։
25 ՙՒսեանլարընը էգէնտիմ իչնէն մնտվ էտէն ,
ՙվէ կիւնահչլարընը խալըա կէթիրէյէն պէն
իմ՝,
Անճագ պէն իմ՝,
26 Պանա իհթիաը էյլէ , պիրլիքտէ մնուհաքէմէյէ
կիտէլիմ՝.
Հէքեայէ էյլէ , քի թէպրիյէ օլուհնատըն ։
27 Իլք փէաերինի կիւնահ իչլէտը ,
վէ մնա՚ալիմէրինի պանա գաոըլը ՚իսեան էթ-
տիլէը ։
28 ՙՊէն ատախ մնգատիսին բէ՚իչլէրինի մնւրտատը
՚ատտա էթմտիմ՝,
ՙվէ Յակոըը լա՚նէթէ ,
վէ Խպայէլի բէզալէթէ թէսլիմ էյլէտիմ՝։

ՊԱՊ 44

1 Ալահըն քէնտի վա՚տաոըրյէ գաոմա թէսէլլի վէրմէ-
սի . 7 փատիհէրլիլին պէյրընը պէչտն, 21
վէ իհտան էյլէտիկի իսէյտա իլէ քէնտի գուատէրթի սէպէ-
պինտէն տամա էթմէկի գաոմընա էմր էյլէմէսի ։

1 Վէ շիմտի սէնկէ , ՙէյ գուբլմ Յակոը ,
վէ սէն , էյ միւնթէխապըմ Խպայէլ՝
2 Սէնի խալգ էտէն վէ Բրահմտատ թէչքիլ էյ-
լէյէն ,
Սատա եատրըմ էտէն ԲԱՊՊ պէօյլէ պուչյուրըը.
Էյ գուբլմ՝ Յակոը ,
վէ սէն , էյ միւնթէխապըմ էՅեատըտէն ,
գօրգմս .
3 Զիրա ՙսուատմիշլար իւզէրինէ սուար ,
վէ գուբտգ եէր իւզէրինէ սէչիլէը տէաքէճէյիմ.
Սէնին զրեսրիյէթի՝ն իւզէրինէ Րուհըմը ,
վէ նէսլին իւզէրինէ պէրէքէթի իմի տէօքէճէյիմ՝։
4 վէ անէլէր օթլար արատընատտա ,
Սու տգընթրյատը եանընատտա սէօյլէտէլէր կիպի
պիթի էճէքլէրէ ։
5 Պիրի՝ ՊէՆ ԲԱՊՊԸՆ ըմ՝ տէյէճէք ,
Տիգերի ֆէՆրինէ Յակոբըն խամիլէ թէսմիյէ է-
տէճէք .
Պիր պաշգասը սատ քէնտի էլիյլէ՝ ՊԷՆ ԲԱՊՊԸՆ
ըմ՝ տէյէիս եազտճագ ։
Վէ Խպայէլին խամիլէ լտգապլանճագ տըը ։

ե Թէս. 32. 16։ Մէգ. 81. 9։
զ Պ. 44. 8։ Ա՚յ. 10։
է Մէգ. 90. 2։ Ցովհ. 8. 58։
ը Յոբ 9. 12։ Պ. 14. 27։
թ Խռբ. 14. 16, 22։ Մէգ. 77. 19։ Պ. 51. 10։
ժ Ցես. 3. 13, 16։
ի Խռբ. 14. 4—9, 25։
լ Ներմ. 16. 14։ 23. 7։
խ 2 Կոր. 5. 17։ Վահ. 21. 5։
ծ Թէս. 17. 6։ Ա՚տ. 20. 11։ Թէս. 8. 16։ Մէգ. 78. 16։ Պ. 35. 6։ 41. 18։
կ Պ. 48. 21։
հ Մէգ. 102. 18։ Ա՚յ. 1, 7։ Ղևկ. 1. 73, 74։ Եփես. 1. 5, 6։
ձ Մաղ. 1. 13։
ղ Ամովս 5. 25։
ճ Պ. 1. 14։ Մաղ. 2. 17։
մ Պ. 44. 22։ 48. 9։ Ներմ. 50. 20։ Ա՚մոս. 3. 19։
յ Եզեկ. 36. 22, վէ զայրի ։
ն Պ. 1. 18։ Ներմ. 31. 34։
շ Պ. 47. 6։ Մ՚կաս. 2. 2, 6, 7։
ո Մէգ. 79. 4։ Ներմ. 24. 9։ Դան. 9. 11։ Զաք. 8. 13։
չ Ա՚մոս. 9. 11։
պ Ա՚յ. 21։ Պ. 41. 8։ 43. 1։ Ներմ. 30. 10։ 46. 27, 28։
ջ Պ. 43. 1, 7։
ռ Թէս. 32. 15։
ս Պ. 35. 7։ Ցովհ. 2. 23։ Ցովհ. 7. 38։ Ա՚մոս. 2. 18։

6 Խպայէլին Մէլկի ԲԱՊՊ,
վէ անըն վէլկսի օլան ԵՐԱՊՊ իւլ ճիւնուա
պէօյլէ պուչյուրըը.
ՂԷվվէլ պէն իմ՝, ախըր պէն իմ՝,
վէ պէնտէն զայրի Իլահ եօգ տըը.
7 վէ գաոմի՝ գավմը սապկի գըլըզդըմտան պէ-
րտա,
ԵՊէնիմ՝ կիպի քի՚մ՝ նիտա ետիպ հիքեայէ է-
տէ պիլիը,
վէ պէնիմ՝ իչնէն անը թէրճիպ էտէ պիլիը.
վ՚ուգուտ՝ պուլտճագ վէ կէլէճէք շէյլէրի հի-
քեայէ էճմպիլէը։
8 Խալք ու խէչէկէ էճմէկլինիզ.
ԷՊէն ատան ալ վազդըմտան պիլտիրիպ հիքեայէ
էՅմէտտիմ՝ մի.
ԲՍիզ տախի շահխալէրիմ պինիզ.
Պէնտէն զայրի Իլահ վա՚ր մը.
ԺԳայրա տախի եօգ տըը. պէն պէրբէ՚ պիլմէմ՝,
9 ԷՓուճի եափանլարընի ճիւմլէսի տէ պաճրլ տըը,
վէ անէլէրին ի՚ճի խալը էճմէտիքլէրի շէյլէրին
ֆա՚իտեսի եօգ տըը,
վէ շահխալէրի քէնտիլէրի տիը.
ԷՊէօմրէպլէը վէ անկլամնագլար , քի խէճիլ օլա-
լար ։
10 ԷՃա՚իտեսի օլմայան իլահ եատան
վէ փուճի տէօքէն քի՚մ՝ տիը։
11 Ուշէճ անընը իւճիւլէրինինն ճիւմլէսի ՚ինէճիլ
օլատճագլար,
ՍԷՆ՚ամի քեատըլար տախի պէշէր տիը.
Ճիւմլէսի թէՆէճիմիւ՝ էտիպ տուբատՆըլար.
Գօրգագ պիրլիքտէ խէճիլ օլատճագլար։
12 ՙՏէմիրճի քէօմիւը ՚ՒՆէլէտէ պիր պալճա եա-
փար,
վէ չէքիճէլէրէ անա շէքիլ վէրիր.
վէ անը գօլտարընընը գուվվէթի իլէ իշլէր.
Աճըգարընընա թագամը քէՆիլիր.
Սու իչվէհչրինտէն պայրըրը։
13 Տօղտամճը չըրիր չէքիպ գալէմիէ նիչան է-
տէր,
Անը աէմիր գալէմիէրէ իշլէր,
վէ իւշէրինտէ փերիչէ չըղըր չըզար.
վէ խանէտէ տուբտմագ իւղրէ
Անը լինան տուբէթի՚նտէ,
Լինան ճէմտըլինատա եափար։
14 ԳէՆանիսի իչնէն էրզ ագաճլարը քէսէր,
վէ փալամագի՚ վէ մէշէ ագաճլարը պիրը,
ԳէՆանիսի իչնէն օրման ագաճլարընատան աէչէր.
Զամ ագաճը տիքէր վէ ՙՆը եազմուր պէօյլէ-
տիւը,
15 վէ պունլար ատամ իչնէն եագաճագ չէյ օ-
լար։

ֆ Ա՚յ. 24։ Պ. 43. 1, 14։
ղ Պ. 41. 4։ 43. 12։ Վահ. 1. 8, 17։ 22. 13։
ր Պ. 41. 4, 22։ 45. 21։
ց Պ. 41. 22։
ՠ Պ. 43. 10, 12։
ֆ Պ. 43. 1։
ֆ Թէս. 4. 35, 39։ 32. 39։ 1 Մ՚եր. 2. 2։ 2 Մ՚եր. 22. 32։ Պ. 45. 5։
ֆ Պ. 41. 24, 29։
ղ Մէգ. 115. 4, վէ զայրի։
ր Ներմ. 10. 5։ Ամ՚ս. 2. 18։
ֆ Մէգ. 97. 7։ Պ. 1. 29։ 42. 17։ 45. 16։
ֆ Պ. 40. 19։ 41. 6։ Ներմ. 10. 8, վէ զայրի։
ֆ Պ. 45. 20։
ֆ 2 Սէղ. 2. 11։
ղ Պ. 46. 8։
ֆ Ովս. 4. 12։ Բօմ. 1. 21։ 2 Սէղ. 2. 11։
ֆ Ա՚յ. 1, 2։
ֆ Պ. 43. 25։
ֆ Պ. 43. 1։ 48. 20։ 1 Կոր. 6. 20։ 1 Պետ. 1. 18, 19։
ղ Մէգ. 69. 34։ 96. 11, 12։ Պ. 42. 10։ 49. 13։ Ներմ 51. 48։ Վահ. 18. 20։

Մէսբրեթի սէտասըլէ նիտա էլէկլինիզ.
Զիբա ՐԱՊՊ Յակոբը ֆիտիէ իլէ իէլաս էյլէտի,
վէ Իսրայէլտէ մա՛ապզէզ օլտու։
24 Այնին "վէլին վէ Նաէնի բահմտա թէշքիլ էտէն ՐԱՊՊ պէզիլէ պու՛յուրըր.
Հէր շէյի ետիան ՐԱՊՊ պէն իմ.
"Սէմաալաթը պէն եալընըզ եայտըմ,
Զէմինի քէնտի գուարթիմիլէ սէյտիմ՝
25 Չեալանճըլարըն նիշանլարընը պէն "պոշա չըգարըրըմ՝
վէ սիհրպազլարը 'ապլտան մնհրտա՛ էտերիմ,
Հիքմէթի սահիպլէրինի կէրի սէօնտէրիրիմ՝
"Վէ անլէրին 'իլմինի համնագամա թահվիլ էտերիմ՝
26 Էրէնտի գուլըմըն քէլամընը սապիթ գըլսըրըմ,
վէ էլչիլէրիմին թէտպիրինի ֆի'իլէ կէթիրըրիմ՝
Երուսաղէմ՝ հադգընտա՝ Մէսքիւն օլաճագ տըր,
վէ Յուդա շէհրլէրի հադգընտա՝ Պինա օլունաճագլար,
վէ անըն խարապ օլան եէրլէրինի թա՛միր էտէճէյիմ՝" տէյէն պէն էմ։
27 "Տէրեակա՝ Գուրու օլ,
վէ անինն ըրմադլարընը գուրուտաճաղըմ՝ տէյէն,
28 վէ կիւրոս հադգընտա՝ Զօպանըմ տըր,
վէ պիւթիւն միւսաապմը եէրինէ կէթիրէճէք տիր՝ տէյէն,
վէ Երուսաղէմ՝ "Պինա օլունաճագսըն,
վէ հէյքէլ՝ Թէվէլլէրինի պըրագըլաճագ տըր՝ տէյէն պէն էմ։

ՊԱՊ 45

1 Գաալը իչին Ալլահըն կիւրոս օլան վա՛տլաբը. 5 հէր շէյէ գաալը օլաբզնաան քէնտինէ իթա՛աթ թաւէպ, 20 վէ ճիւճէյի թէվպէյէ սա՛վէթ էյլէնէսի։ 23 ձիւճինէն սաախ անա իթա՛աթ էտէճէյի։

1 ՐԱՊՊ քէնտի մէսիհինէ,
"Եա՛նի անա միլլէթլէրի միւէթի՝ գըլմագ,
վէ մէլիքլէրին պէլինի կէվշէթմէկ,
վէ գափուլարըն գափանմամասը իչիւն՝
Անըն էօնիւնտէն գափու գանաաթլարընը աչմագ իւզրէ
Անըն Բաագ էլինտէն թաութարըմ՝ գէոէյէ կիւրոս պէզիլէ պու՛յուրըր.
2 Պէն ասնին էօնիւնճէ կիւսէճէյիմ,

ր 2 Թէվ. 36. 22, 23։ Եզր. 1. 1, վէ ղայրի։ Պ. 45. 13

ս Պ. 43. 14։ Ա՛յ. 6։
ւ Պ. 43. 1։
ր Մար 9. 8։ Մ՚էզ. 104. 2։ Պ. 40. 22։ 42. 5։ 45. 12։ 51. 13։
ց Եբեր. 50. 36։
ւ Պ. 47. 13։
ր 1 Կոր. 1. 20։
ձ Զաք. 1. 6։
ռ Պագ Եբեր. 50. 38։ 51. 32, 36։

փ Վ՚որ գալը եէրլէրի տիւզէլտէճէյիմ.
Բ պադըր գափուլար գըրաճաղըմ՝
վէ ասիմիր սիւրկիւլէր փարէլէյէճէյիմ՝։
3 վէ ասնա գարանլըգտա պուլաճան խազինէլէր,
վէ կիզլի ակֆինէլէր վէրէճէյիմ՝,
Թա քի «Ես Խամինիլ էաղըրան՝ պէն Ի՛սրաէլին Ալլահը Եհովա խէյլիմի պիլէսին։
4 Ենդուլըմ Յակոբ
վէ միւնթէխապ Իսրայէլ իչիւն,
Ես պէնի պիլմէդ իքէն անին խամինիլ էաղըրտըմ,
վէ սանա լագապ վէրտիմ՝
5 ԲՐԱՊՊ պէն իմ՝, վէ Ա՛ղայրի եոգ տըր.
Պէնտէն ղայրի Ալլահ եոգ տըր.
Անի պէնի պիլմէդ իքէն էպէն անին գուշաթտըր՝.
6 Նթա քի շարգտա վէ զարպտա օլանլարը
Պէնտէն ղայրի օլմատըղընը պիլէյէր.
ՐԱՊՊ պէն իմ՝, վէ ղայրի եոգ տըր։
7 Նուրու վէճուտէ կէթիրէն վէ զուլմէթի խալգ էտէն,
Անէյամէթի ետիան վէ Եպէնէ՚էզէրի խալգ էյլէյէն,
Պունլարըն ճիւմլէսինին եաման ՐԱՊՊ պէն իմ՝։
8 Ա՛ղայ սէմաալաթ, եոգարըտան տամլատընըզ,
վէ պուլութմայըր սաչահ եաղմուրլարընըզ.
Զէմին աչըլըգ խէյլա մէ՚էյիսի վէրսին,
վէ պիրլիքտէ սաչահ հաւսուէյ կէթիրսին.
Պունլարը պէն ՐԱՊՊ խալգ էյլէտիմ՝։
9 Վա՛յ հ.քէնտի խալիգի իլէ նիլա՛ էաէնէ,
Քէնդութ զէմինին քիրէմիթի փարչալարը սապանընա պէր քիրէմիթի փարչասը աբը.
Հաայչըգ քէնտիսինի թէշքիլ էաէնէ՝ Նէ՞ եապըյորըն,
Եափատ ասնին եափադընը շէյ «Ենդէ՞ հադգընտա՞ Էյլի եոգ տըր՝ տէյէ պիլի՞ր մի։
10 Վա՛յ ինէաէրինէ՝ Նէ՞ թէվլիա էյլէտին,
վէ վալիտէսինէ՝ Նէ՞ տօղուրտուն՝ տէյէնէ։
11 Գուստուաս ը Իսրայէլ վէ անըն Խալիգի օլան ՐԱՊՊ պէզիլէ պու՛յուրըր.
Կէլէճէք շէյլէր Հադգընտա պէնտէն սիւ՛ալ էտինիզ.
ՅՕղուլտարըմ՝ Հադգընտա վէ Ղէլէերիմին իչի Հադգընտա պունա էմր էտինիզ՝
12 Զէմինի պէն եափատա՛մ,
վէ Յանըն իւպէրինտէ ինսան խալգ էյլէտիմ.
Սէմաալաթը պէնիմ՝ էլլէրիմ՝ եապյալ,
վէ Յանըն ճիւնուտուրըն քէսֆիքսինէ էմր էյլէտիմ՝։
13 Նպէն անը 'սաապլէթլէ պուհուրա կէթիրտիմ,

ղ Պ. 41. 23։
ե Պ. 44. 1։
ճ 1 Սէլ. 4. 5։
ի Թէս. 4. 35, 39։ 32. 39։ Պ. 44. 8։ 46. 9։
ձ Ա՛յ. 14, 18, 21, 22։
ի Մ՚էզ. 18. 32, 39։
լ Մ՚էզ. 102. 15։ Պ. 37. 20։ Մ՚ազ. 1. 11։
խ Սմուէլ 3. 6։

ծ Մ՚էզ. 72. 3։ 85. 11։
կ Պ. 64. 8։
հ Պ. 29. 16։ Երեմ. 18. 6։ Բօհ. 9. 20։
ձ Երեմ. 31. 9։
ղ Պ. 29. 23։
ճ Պ. 42. 5։ Երեմ. 27. 5։
ի Թէք. 1. 26, 27։
յ Թէք. 2. 1։
ն Պ. 41. 2։

վ֊է անոնք եօլլարընընն ճիւմլէսինի տիւզելտե֊
ճէկլիմ.
ՀՇԿՀրմի օ պինա կաճճէք,
վ֊է մինդիկներիմի կէրի կէօնտէրէճէք,
՚պէտու վ֊է իւճրեթի ալմայաճագ՝ տէյիւ ԲԱՊՊ
իւ֊լ ճիւնուա պուլյուրը՚:
4 ԲԱՊՊ պէզիլէ պուլյուրը.
ՀՄրարը կմկրի,
վ֊է գուշլուղար իլէ ուզուն պզլու Սաբալըլարընն
թիճարեմ ի
Սանա կէչիպ սինին օլաճագ տը՛ր.
Աղէը սանա միւմի՚ օլուպ,
՚Զինճիլէրլէ սանա կէչէճէքլէր,
վ֊է սանա ՚սարը ը ՚ուպուտիկեմ էտիպ,
Սանա րէճա կաճճէքլէր.
ՀԱլլահ եալընը ակնաե տիր,
վ֊է ՚զպյուրի պիր Իլահ եօգ տը՛ր՝ դէյճէ՚էր՚:
5 Էյ Իսրայէլին Ալլահը խէլասքաար,
Հագիգամէն ՚սին քէնտինկի խաֆի թուէման
Ալլահ պրն.
6 Անդէրին ճիւմլէսի ուէմանըպ խէճիլ օլաճագ֊
լար.
ՀՓուէմ եաիանըար պիրլիքտե բէզըլէմէլե կի֊
տէճէքլէր՝
7 Լ֊էն ՚Իսրայէլ ԲԱՊՊՈՆ ՚ամընըլէ եպէտի
խէլասլե խէլաս պուլաճագ,
Սիւ եպէտէն ուէմանըպ խէճիլ օլմայաճագըը֊
նըզ՚:
8 Զիրա ՚սէմաւաէմը խազդ էտէն ԲԱՊՊ,
Զէմինի ի֊եշքիլ էտէն,
Անը եափըպ սապէթ էզդէյէն,
Անը պօշընա խազդ էմմէյիպ,
Սէքէնէ իչիւն թեշքիլ էտէն Ալլահ պեզիլէ
պուլյուրը.
՝ԲԱՊՊ պին իմ՝, վ֊է զպյուր եօգ տը՛ր՝:
9 Պէն ՚դիզդիճէ եէրին դասանընըգ մնհալընտա
սեզդէմէտիմ.
Յակոբընն նէսլինէ՝ Պէնի պիհուտէ եէրէ արա֊
յընըզ՝ տէմէտիմ.
ՀՊէն ԲԱՊՊ հագգ սեզդէրիմ՝,
վ֊է տօղրու շէմլէը խազդը վէրիրիմ՝:
10 Էյ միլլէթլէրտէն գուրթուլանլար,
Թէճեմիիմ՚ էտիպ կելինիզ՝ պիրլիքտե եագլա֊
շընըզ.
Փուէթյուրընըն օտունընը թաշըյանլար,
վ֊է խէլաս կեմէմէյե գատիր օլմայան իլահա
տու՚տա էյէնկինէլը
՚Պիր շէյ պիլմէզլէր՚:
11 Թագէր վէրինիզ վ֊է եագլաշտըրընըզ,
Հէմ՝ տախի պիրլիքտե միւշավէրէ էյլէսինլէը.
՚Պուէնու գատիմնէն քի՚մ՝ պիլտիրտի.
Օ զէմանատան քի՚մ՝ հիքմայէ էմ֊տի.
12 Պէն ԲԱՊՊ տէյի՚լ մի՝, Հպէնտէն զպյրի Ալլահ
եօգ տը՛ր.
Պէնտէն զպյրի հագգ Ալլահ վ֊է խէլասքաար
եօգ տը՛ր՝
13 ՚Էյ զէմինին միւնթէհէսընընն քեաֆֆէսի,
Պանա թէվէճճիւհ էտինիպ վ֊է խէլաս պուէ֊
լուրընըզ.
Զիրա Ալլահ պէն իմ՝, վ֊է զպյրի եօգ տը՛ր՝:
14 ԲՓԼէնտիմ՝ իլէ եէմին էմ֊տիմ՝,
Աղղըմտան սատըգ քէլտի՝ միւտուր էմ֊տի վ֊է
կէրի տէօնտէմէզ,
Ֆի Հէր տիզ պանա չէօքէճէք,
վ֊է ՚Հէր տիզ եէմին էտէճէք տիր՝:
15 Տէնիլէճէք տիր քի՝ ԻՍալահ ու գուվվէթիմ
անճագ ԲԱՊՊՏՍ. տը՛ր.
Ասիմէր անա կէլէճէքլէր.
վ֊է ՚անընն ՚ալէմլէրինէ զպզապլանանլար խէճիլ
օլաճագլար՝:
16 Էպիւթի իւն Իսրայէլ նէսլի
ԲԱՊՊՏՍ. սալահ պուլուպ ՚իֆթիխար էտէճէք
տիր՝:

ՊԱՊ 46

1 Բաբելոն փութլարընա հագարէթ էտիլէճէկի՝: 3 Ալլահըն էպէտէն գէնտի գալմինը թ֊երք էմմէկէտի՝: 5 Փութ֊
լարըն Ալլահա պէնգէր օլմայաճագլարը՝: 8 Բագալըն գէնտի գէլամ վ֊է վա՚տալարընա սատըգ օլարդը՝:

1 Բէլ ՚չէօքտիւ, Նաբաւս էյիլտի,
Անդէրին սուրէթլէրըն հայվանլարը վ֊է պէհայիմ
իչիւն եէ֊ս օլտըլար.
Թաշըտըղընըզ չէյլէր եիւ֊քէսիլմիշ տիր,
ՀՆօրղուն հայվա֊ն աղըրլըգ օլտու՝:
2 Անդէր էյիլիպ պիրլիքտե չէօքտիւէր,
Նիւ֊քիւ գուրթարամնատըլար,
ՓԲԼէնտիլէրի տախի էսիր կիմտիլէր՝:
3 Էյ պէյթի ի Յակոբ,
վ֊է, էյ պէյթի ի Իսրայէլին պիւթիւն պագիյ֊
յէսի,
ՀՊամէնտան վ֊է բահմտան չըգալտան պէրու
եիւ֊քէնիպ թաշըտըղըմ՝ քիմնէէր,
Պէնի ակնկէյնիպ.
4 Ինթի էյտրըղընըզդա գատար Էպէն Օ իմ՝,
Փիրկիյնինիպ գատար ՚էվէ ՚Պէն թաշըյաճա֊
ղըմ՝.

ՀԱյ. 5, 14, 18; Պ. 44. 8; 46. 9; 48. 3, վ֊է զպյրի՝:
– Մէկ. 22. 27; 65. 5՝:
Բ Թէկ. 22. 16; ՚Իպր. 6. 13, 14՝:
Գ Բօմ. 14. 11; Փիլ. 2. 10՝:
Դ Թէկ. 31. 53; Թէս. 6. 13; Մէկ. 63. 11; Պ. 65. 16՝:
Ե Նէհեմ. 23. 5; 1 Կոր. 1. 30՝:
Զ Պ. 41. 11՝:
Է Ա֊յ. 17՝:
Ը 1 Կոր. 1. 31՝:
– Պ. 21. 9; Երեմ. 50. 2; 51. 44՝:
Բ Նէհեմ. 10. 5՝:
Գ Նէհեմ. 48. 7՝:
Դ Իսայ. 10. 41; Թէս. 1. 31; 32. 11; Մէկ. 71. 6; Պ. 63. 9՝:
Ե Մէկ. 102. 27; Մատ. 3. 6՝:
Զ Մէկ. 48. 14; 71. 18՝:

Ա 2 Թէվ. 30. 22, 23; Եզր. 1. 1, վ֊է զպյրի՝; Պ. 44. 28՝:
– Պ. 52. 3; Պագ Բօմ. 3. 24՝:
Գ Մէկ. 68. 31; 72. 10, 11; Պ. 49. 23; 60. 9, 10, 14, 16; Զաք. 8. 22, 23՝:
Դ Մէկ. 149. 8՝:
Զ 1 Կոր. 14. 25՝:
– Ա֊յ. 5՝:
– Մէկ. 44. 24; Պ. 8. 17; 57. 17՝:
Է Պ. 44. 11՝:
Ը Պ. 26. 4; Ա֊յ. 25; Բօմ. 11. 26՝:
Թ Պ. 42. 5՝:
Ժ Ա֊յ. 5՝:
– Թէս. 30. 11; Պ. 48. 16՝:
Ի Մէկ. 19. 8; 110. 137, 138՝:
Լ Պ. 44. 17—10; 46. 7; 48. 7; Բօմ. 1. 22, 23՝:
Խ Պ. 41. 22; 43. 9; 44. 7; 46. 10; 48. 14՝:

պէն խայգ էթիտիմ՝ վէ պէն թաչըյամաղըմ.
պէն կէօթի իւլէճէյիմ՝ վէ պէն խէլաս էտէճէյիմ՝
5 էպէնի քիմԴ թէքզիրի էտէրսինիզ վէ էնԴ միւսաւի թաուռի ապրնըզ.
Պաննա նէՕ շէզիրի էտիթարընըզ քի մուշապիհ օլայըմ՝
6 ըԲէնհատէն ալթուն պօչալտըրըլար՝ վէ վէզնէ իլէ կիւմիւշ վէզն էտերլէր.
Իւճքէթլէ գույուժճը թաուռի ապրլար՝ քի անլըլէ պիր իլահ եաոա.
Անա 'իպատէթի էտերլէր՝ պէրի՝ սէճտէ գըլարլար՝
7 ՒԱնը օմուզ իւզէրինէ գալտըրըպ կէօթիւրիւրլէր՝
վէ անը եէրինէ եէրլէշտիրիրլէր՝
վէ ո տուրուր վէ մնհալլնատ գրմիյտանմազ՝
վէ ֆայրի անա ֆէրհատ էթտէ՝ ճէվապ վէրմէզ.
Մուզայագաարնտա անը գուրթ ատամազ՝
8 Պունու թէզէքքիւր էտինիզ վէ մէրտ օլտուրզ՝
էյ 'ատլար՝ էհաթրա կէթի իրինիզ՝
9 ըԳաահմնէն օլան եվվէլքի շէհիրի թէզէքքիւր էտինիզ.
Զիրա Ալլահ պէն իմ՝ եվվէլ զայրի եօգ տըր.
Ալլահ իմ՝ վէ պէնիմ՝ նաղիրիմ՝ եօգ տըր՝
10 պէն Ֆնհայթէթի իսթի իտուտէն՝
վէ վուգուա՝տա կէլմէյէնի գաահմնէն իՙլան էտէրիմ՝.
ֆԹէտպիրիմ՝ ատպիթ օլաճագ՝
վէ պիւթթիւն մնւրատըմը եէրինէ կէթիրէճէյիմ՝ ատրիմ՝
11 պէն հշարդաան իրթիճը գուշու՝
Ուզագ եէրէն յէթտպիրիմի եէրինէ կէթիրէճէք ատէմի չաղրըրըմ՝.
ղպէն սէզլէյիմ՝ հէմ՝ տէ վուգուա՝տա կէթիրէճէյիմ՝.
Թէտպիր էյլէտիմ՝ հէմ՝ տէ ֆի՝լէլ կէթիրէճէյիմ՝
12 Էյ Ֆսալահատն ուզագ օլան 'ինսաճըլար՝ պէնի տինլէյինիզ՝
13 ՙԱալահըմը էտագլաշարըտմ՝
0 ուզագ օլմայաճագ՝
վէ խէլասըմ՝ ՙյէճիքմէյէճէք տիր.
վէ պանա 'իպղէթի սէպէպ օլան Իսրայէլ իչինէ
ըԱհանաա խէլաս գայաճաղըմ՝

ֆ Պ. 40. 18, 25։
ը Պ. 40. 19։ 41. 6։ 44. 12, 19։ Իրեմ. 10. 3։
ՠ Իրեմ. 10. 5։
ժ Պ. 45. 20։
ի Պ. 44. 19։ 47. 7։
լ Թէտ. 32. 7։
խ Պ. 45. 5, 21։
ծ Պ. 45. 21։
կ Մէզ. 33. 11։ Իմե. 19. 21։ 21. 30։ Ա'մոս. 5. 39։ 'Իպր. 6. 17։
հ Պ. 41. 2, 25։
յ Պ. 44. 28։ 45. 13։
ղ Ա'ա. 23. 10։
ճ Բօմ. 10. 3։
ո Պ. 51. 5։ Բօմ. 1. 17։ 3. 21։
յ Ա'մբ. 2. 3։
ն Պ. 62. 11։

—

շ Իրեմ. 48. 18։
չ Պ. 3. 26։

ՊԱՊ 47

1 Բաբելոն վէ Քաղդէալըլըրըն զուլմ՝ 7 վէ Թէքէպպիւրլէրի՝ 10 վէ զուլում ըլըրը սեպեպինէն իւ էլէրլէրինէ կէլէճէք հիւքմ ի իլանինին հէյ պիր վէճինլի ոէն՝ էտիլէճէյի։

1 Է՛յ Բաբելոն պաքիրէ գըզը՝
՝Էն վէ Էթ օտրագ իւզէրինէ օթուր.
Է՛յ Քաղդէալըլար գըզը՝
Նէզաաէ թ ախթ սըզ օթուր՝
Զիրա արթըգ սանա նաղիք վէ զարիֆ տէնիլմէյէճէք տիր՝
2 էՏէյիրմէն թ աշլարընը պըզ ուն իւյիւթ.
Նիգապպէրնը չըգար՝ էթ էյլէրի գալտըր.
Պալտըրընը աչ՝ ըրմնագ լարատան կէչ՝
3 ՙԻւբէռանլըղնը աչըլսըն՝
'Անյալըն տախի կէօրիճէհէն.
Իհնթ իգամ՝ ալաճաղմ՝՝
Վէ քիմսէ իրէ սաւըշ էթմէյէճէյիմ՝
4 (ՙՎէյէլհիրհն խամի ՙՍհվա Ռարաաոլմ՝ տըր։
0 Գուատաաա ը Իսրայէլ տիր ։)
5 Է՛յ Քաղդէալըլար գըզը՝ սիւքիւթի էտիպ օթուր՝ գալտանլըղա կիր՝
էԶիրա պիր տահա սանա մէհրէքէթլէր խաթունը տէմէյէճէքլէր՝
6 ըԱյն գավմնա հիտաէթի էչհամի՝
ՒՄիրատընմը նաճաք 'սատա էթտիմ՝.
Վէ անլէրի սէնին էլինէ թ էսիմ՝ էթտիմ՝.
Սէն անլէրէ շէֆգամի էթմէյէն՝
Ահխթի էյարըն իւզէրինէ պույունըրըղընկը զայէթլէ աղրըրաշըրսըն.
7 Վէ՝ էՒյլէնպէտ խամնուն գալտաճաղմ՝՝ տէյտին՝
Շէզյլէ քի Կպուշու ֆիքրինէ գմնատն՝
Վէ նէթթ իճէսինի խամ ըա կէթ իրմէյէն՝
8 էՎէ շիմտի պուշու տինկէ՝
Էյ էնահշէսի օթուրան էհլ ի զէվգ՝
Սէն քի գալտինկտ՝
ԺՊէն իմ՝ վէ պէնատէն զայրի եօգ տըր.
Ի Տուէ օթուրմնյաճաղմ՝՝
Վէ եվվէլտատըղըդ նէ տիր պիրլիկէճէյիմ՝՝ տէրսին՝

9 Լաքին հպուռնէրըն իքխի տէ՝ հէմ՝ եվվէլտատըղդ հէմ՝ տէ տուրուղդ
ՅԱնտըզըն՝ պիր կիւռատ սէնին իւզէրինէ կէլէճէք տիր.
ղՍէհ էֆսունէրընկն քէտրէթինտէ՝
Վէ պիւթթիւճիւլիւհինկտն չօգուղընտա իքէն՝

ֆ Խուր. 11. 5։ Հաբ. 16. 21։ Մաաթ. 24. 41։
գ Պ. 3. 17։ 20. 4։ Իրեմ. 13. 22, 26։ Նաա. 3. 5։
ե Բօմ. 12. 19։
զ Պ. 43. 3, 14։ Իրեմ. 50. 34։
ը ԲԱՊՊ իէլ ճիւնատա
ե Ա՛մբ. 2. 3։
զ Ա՛մբ. 10։ Մոփ. 2. 15։
է Վահ. 18. 7։
ը Պ. 51. 19։
ժ 1 Սէլ. 5. 3։
ի Նաա. 3. 4։

Անլէր սէնին իւզէրինէ ճիւմլէթէն կէլէճէքլէր՝
10 վէ սէն ֆքէնատ քէօթիւլիւլիւկտէ էնտիշէսիզ պուլունատա՝
Յպէնի կէօրէն եօգ տըր՝ սէտէն.
Բէնատ հիքմէթիդ վէ 'իլմիդ սէնի իզլալ էթտի.
Յվէ գալպինտէ՝ պէն իմ՝ վէ պէնատէն զայրի եօգ տըր՝ սէտէն՝
11 Պու էճլատէն սէնին իւզէրինէ պիր պէլա կէլէճէք տիր քի՝
Նէրէտէն զուհուր էթտիկլինի պիլմէյէճէքսին.
վէ սանա պիր մուսիպէթ իսապէթ էտէճէք տիր քի՝
Անըն տէֆֆինէ մուգթէտիր օլմայաճագսըն՝
վէ իւզէրինէ սէնին պիլմէտիկլին Ֆպիր խարապլիկ անազղըն կէլէճէք տիր՝
12 Շիմտի՝ կէնճլիկլինատէն պէրու մէշղուլ օլագդըդ պիւյիւճիւլիւկլիւկտ
վէ էֆսունէյլէրինդէն չօգ ըղընատա տուր՝
պէլքի իսթիֆատէ էտէրսին՝
Պէլքի զաֆիպ օլագ ըրսըն՝
13 ՒՄէհշվէրթէմ ինկն քէօրթէմ ինատէն եօրուլագսըն՝
Շիմտի ՙսէմայը թ ագսիմ՝ էտէնլէր՝ եըլդըզլար պագանլար՝
Նէնի այլայըէ զա՛իպի պիլտիրէնլէր գալգաբնլար՝
վէ իւզէրինկ կէլէճէք գէլատան սէնի գուրթ արագնլար՝
14 Իչթէ անլէր Նամնան ուճքաղը կիպի օլուպ՝
Անլէրի ատթէչ թ էլէֆ էտէճէք տիր՝
Ճանլարընը ալէմին գուվվէթմնատէն գուրթարմայաճագլար՝
Ըաբնաբրատճագ պիր գօր՝
Գարշընըաատա օթուրուլաճագ պիր ատթէշ գալ մայաճագ տըր՝
15 Պէրապէրլէրինճէ չալըշտըղդ
վէ կէնճլիկլինատէն պէրու ախզ ու ի՛թա էյլէմիյինկ քիմսէլէր՝
Սանա պէյլէ օլաճագլար՝
Հէր պիրի քէնատ եօլընա կիտէճէք՝
Սէնի գուրթարան օլմայաճագ տըր՝

ՊԱՊ 48

1 Ալահըն պէնի Իսրայէլի սէրթ էհլէքքի օլտըգլարը իչինէ թ ա՛գիր էթմէկի։ 8 քէնատ 'իզէթի իչինէ անլէրի խէլաս էտէճէյիմ՝ 12 Գուատրէթ վէ սէյանէքինի գիւրըճ անլէրի թէվգիչ սա՛վէթ էթմէկի։ 16 Իսրաէլըլգլարընա թէէսիճիր՝ 20 Բաբէլտն էապէթինէն անլէրի խէլաս էտէճէյի՝

1 Պունու տինկէյինիզ՝ էյ պէյթի ի Յակոբ՝

ֆ Մէկ. 52. 7։
ժ Պ. 29. 15։ Նէզէկ. 8. 12։ 9. 9։
յ Ա՛յ. 8։
ղ 1 Սէլ. 5. 3։
ճ Պ. 57. 10։
ո Պ. 44. 25։ Դան 2. 2։
չ Նաա. 1. 10։ Մաղ. 4. 1։

—

ա Մէկ. 68. 26։
բ Թէտ. 6. 13։ Պ. 65. 16։ Սոփ. 1. 5։
գ Իրեմ. 4. 2։ 5. 2։
դ Պ. 52. 1։
ե Միք. 3. 11։ Բօմ. 2. 17։
զ Պ. 41. 22։ 42. 9։ 43. 9։ 44. 7, 8։ 45. 21։ 46. 9, 10։
է Ճէս. 21. 45։
ը Խուր. 82. 9։ Թէտ. 31. 27։
ժ Ա՛յ. 8։
ի Մէկ. 58. 3։
լ Մէկ. 70. 9։ 106. 8։ Պ. 43. 25։ Ա՛յ. 11։ Նէզէկ. 20. 9, 14, 22, 44։
խ Մէկ. 78. 38։
ծ Մէկ. 66. 10։
կ Պագ Նէզէկ. 22. 20, 21, 22։
հ Ա՛յ. 9։
ձ Պագ Թէս. 32. 26, 27։ Նէզէկ. 20. 9։
ղ Պ. 42. 8։

12 Եյ Յակոբ վէ տա՛վլեթ էթ-տէյիմ՝ Իսրայէլ,
պէնի անկէ .
Ընպէն ո իմ, Հէվվէլ պէն իմ՝, ախըր պէն իմ՝։
13 Զէմինի պէնիմ՝ էլիմ թէ՛ախա էլլէտի ,
վէ ասմաւաթը սաղ էլիմ՝ եայտը .
Յպէն անէլերի չաղըրաղըմնա ,
Անէլը պիրլիքտէ տուրուր ։
14 Նձիւմէնիլ թէճէմմիւ՝ էտիպ տինկէյինիլ,
Անէլերտէն Տո՞նկըրը պու էհէլերի ի՛լան էլլէտի.
ՀՐԱՊՊԸՆ սէվկիւրիւսիս տիր . ո անըն միւրատընը
Թապէլէնտա իճրա էտէճէք ,
վէ պաղըտը Ջաղդէալըլար ՝ալէյհինէ օլաճագ տըր ։
15 Պէն , պէն սէօյլէմիմ՝, վէ Նանը տա՛վլեթ էթ-
տիմ՝,
Անը կէթիրտիմ՝, վէ եօլու միւյէսէր օլաճագ
տըր ։
16 Պանա եագըշըդ պուննու տինկէյինիլ.
Հէվվէլտէն խաթիյյէն սէօյլէմէտիմ՝,
Պու հէյրը վուգու՛ պուլտուղը վագրթտան պէ-
րու պէն օրտտա իմ՝.
վէ շիմտի ՀՈսպդ ԵՀովա վէ անըն Րուհու
պէնի իրսալ էլլէտի ։
17 Սէնին վէյրն , Գուտտուսը Իսրայէլ օլան
ՐԱՊՊ պէդյլէ պուլտուրը .
Սէնին Ալլահընն ՐԱՊՊ պէն իմ՝,
Նասրդ խոթ իթխատ էտէճէյինի էդրէտիրիմ՝,
վէ Հիւրիւէճէյինի Թաւրիգտէ սէնի իրշատ
էտէրիմ՝։
18 Էզհա՛շըն էմրէտիմի տինկէյիր խոնն .
Ոօլ վագթի սէլամէթինի ըմմագ կիպի ,
վէ սալահընի սէնինդեն տալդալարը կիպի օլուր
խոր .
19 Վէ սէնին նէպնին գուա՛ գաատը .
վէ սուլդընկըն մէյվէսի չագըլ Թաշլարը գա-
տտը օլուր խոր ,
Անըն խոմի Հուզուրըմնատն քէսիլմէզ վէ Հէ-
լաք օլմագ խոր .
20 Թրաբէլնատտան չըդընըդ, Ջաղդէալըլարտան
փիրար էտինիդ,
Պուննու Թէրէննիւա՛ սէտտոսըյէ նագը ու ի՛լան
էտինիդ,
Պուննու ղէմինին միւնեթէհասընա գատար նէչը
էտինիդ,
ՐԱՊՊ Գուտտուս Յակոբը ֆիտիյէ իլէ խէլաս էյ-
լէտտի՝ տէյինիդ,
21 վէ անէլերի էհօլէյեակ տուլաշտրըտըղընատա էտու-
սումտուրտըր .

ղ Թէս. 32. 39։
մ Պ. 41. 4։ 44. 6։ վահ. 1. 17։ 22. 13։
յ Մէդ. 102. 25։
յ Պ. 40. 26։
ն Պ. 41. 22։ 43. 9։ 44. 7։ 45. 20, 21։
շ Պ. 45. 1։
ո Պ. 44. 28։
չ Պ. 45. 1, 2, վէ զայրի ։
ձ Պ. 45. 19։

ղ Պ. 61. 1։ Զաք. 2. 8, 9, 11։
ռ Պ. 43. 14։ 44. 6, 24։ Այ. 20։
ս Մէդ. 32. 8։
վ Թէս. 32. 29։ Մէդ. 81. 13։
տ Մէդ. 119. 165։
ր Թէս. 22. 17։ Ովս. 1. 10։
ց Պ. 52. 11։ Երեմ. 50. 8։ 51. 6, 45։ Զաք. 2. 6, 7։ վահ. 18. 4։
ւ Խուր. 19. 4—6։ Պ. 44. 22, 23։

փ Պաղ. Պ. 41. 17, 18։
ք Խուր. 17. 6։ Ա՛տ. 20. 11։ Մէդ. 105. 41։
օ Պ. 57. 21։

֊ Պ. 41. 1։
ֆ Այ. 5։ Երեմ. 1. 5։ Մատթ. 1. 20, 21։ Գաղ. 1. 15, 31։ Ծովհ. 10. 36։ Գաղ. 1. 15։
ֆ Պ. 11. 4։ 51. 16։ Ովս. 6. 5։ Ի՛սայ. 4. 12։ վահ. 1. 16։

ֆ Պ. 51. 16։
ֆ Մէզ. 45. 5։
ֆ Պ. 42. 1։ Զաք. 3. 8։
ֆ Պ. 44. 23։ Ծալհ. 13. 31։ 15. 8։ Եփես. 1. 5։
ֆ Նվէկ. 3. 19։
ֆ Մատթ. 23. 37։
ֆ Այ. 1։
ֆ Պ. 42. 6։ 60. 3։ Դան. 2. 31։ Ա՛մաս. 13. 47։ 26. 18։
ֆ Պ. 53. 3։ Մատթ. 26. 67։

ֆ Անէլը իչիւն գայատտան առ ագրիմտը ,
Գայդալը եարտը , վէ առլտալ հիւբիւտիւ ։
22 Շեբիրէլէը իչիւն ակլամէթ եօգ տըր՝ տէյիւ
ՐԱՊՊ պուլյուրը ։

ՊԱՊ 49

1 Մէսիհին կէլէճէյի վէ քենտի գաւմընտատն չիփեայէթի. 5 հէվ Թա՛ղիէլէրէ նուր վէ խէյատպետ Թա՛ռեին օրտ-նաճաղը ։ 13 Ալլահըն քենտի գաւմին հագգընատա եպէտ մուհատպէէրի , 18 անդերէ պէրէքէթլէր , 20 վէ չօգ հէվ-լատ , 24 վէ ալչալճնէյէտէն խէյատ վա՛տ էթմէսի ։

1 Եյ ատտալար , պէնի անկէյինիդ,
վէ , էյ միլլէթլէր , ուզագտատն տիգգամի է-
տինիդ.
ԵՐԱՊՊ պէնի ղահմատտն չագըրտը ,
վ՝ալիէ՛մին պատէնըտատն խամիմի եատտ էլլէտիս.
2 վէ հազդըմը քէսկին գըլըճ կիպի էտիպ ,
Տպէնի էլինին սայէսինտէ կիպդէտի ,
վէ պէնի էֆալտագ օգ կիպի էտիպ ,
Պէնի Թիլքէ շինատէ ատգտատը ։
3 վէ պատա՝ Եյ Իսրայէլ , Նահն գուլըմ՝ սընն ,
ԵՍէնտէ մուֆաղդէղ օյատճաղըմ՝ տէտի ։
4 Ըպէն տատի՝ 'Աբէս էհէբ չալըշտըմ՝,
Թուգաթըմը պոշ վէ պիհուտատ եհէբ սարֆ էթ-
տիմ՝.
Լաքին Հագգըմ՝ ՐԱՊՊԸՆ 'ինամինատէ ,
վէ էճրիմ՝ Ալլահըմընն 'ինամինատէ տիր՝ տէ-
տիմ՝։
5 վէ շիմտի , Յակոբը քենտինէ տէօնտէրմէք
իւղրէ ,
(Շեօյլէ քի Իսրայէլ անընն հանընտա ճէմ՝ է-
տիլէ ,
վէ պէն ՐԱՊՊԸՆ հուզուրընտատ Թա՛ղիզ օյատ-
նայըմ՝,
վէ Ալլահըմ՝ գուվվէթիմ օլտ ,)
Քենտինէ գուլ օլմագ իչիւն Տպէնի բահմատտ
խալգ էտէն ՐԱՊՊ պէդյլէ պուլյուրը .
6 Յակոբըն պուղթալարընը եէնիտէն իգտատէ ,
վէ Իսրայէլին նէճաթի պուլտնտարընը ի՛տատէ
իչիւն ,
Պանա գուլ օլմադ քիւչիւք պիր շէյ տիր.
Պէն էտնէն Թա՛ղիէլէրէ նուր Թա՛ռեին էտէճէ-
յիմ՝,
Քի պէմինին միւնեթէհասընա գատտար խէլասըմ՝
օլատըն ։
7 Իսրայէլին Վէլիսի , անըն Գուտտուսը օլան
ՐԱՊՊ ,
Նթահգիր օլաճանի զաղթա ,

Մինչեւ ին նէ ֆրկեմ եմ տիչի քիմնէչէ,
Թէ սալու եան էանկէրին պէնատսինէ պէօյլէ պուրյուրը։
Սաոըդ ոլան ՐԱՊՊԻՆ,
Ասկի ինի իչտիսալ էանէն Գուատսուսը Իսրայէլին ատպէկիլէ,
ԷՄկինկէրէ «Էնէ կէօրիուպ այաղա գալգաճագլար,
Իչ'նալէը սոսի 'սրղը 'ուպուտիչէմ էանէ ճէկքլէր։
8 ՐԱՊՊ պէօյլէ պուրյուրը։
ԺԱկնի մոգպուրլ վազիմ սա միւսի էճաղ գըլսրմ',
Վէ սանա խէլսա կիւնիւնտէ իմսաա էլլէսիմ',
Վէ ակնի տրփղ էսիպ կգալմա 'ահտ օլմագ իւզրէ գուսուա',
Քի սիչտրը մա'մուր էանէսին,
Վէ խարապ օլմուշ միրասալարա մնոլկը օլսաըն,
9 Քի Էմորհպուալարա՝ Զըգընըզ,
Զուլմէմ տէ պանկալարա՝ Ամորհլըզա կէլինիզ՝ տէչէսին։
Անկէը հալկը իւզերինսէ օմ լայսաճագլար,
Վէ հէր պիր պույրը իւզերինսէ անկէրին մէր-'սաը պուլսանաճագ տըր։
10 Անկէը Յահ'կգմայսաճագլար վէ սուսամայսաճագլար։
Վէ Նանկէրի հէյսաէճէ վէ կիւնէշ վօւմայսաճագ տըր։
Զիրա անկէրէ մէրհամէճ էանէն Էանկէրի իրշատ էանէճկը,
Վէ անկէրի սոս վուհկօրլարընա կէօմիւրէճէկ տիր։
11 Էվէ սուպլարընի ճիւմկէսինի հօլկա հափաճաղմ',
Վէ ճաուսէկէրիմ' հիւքսէկէճէկ տիր։
12 Իշմէ Էպուհկա ուղագսան,
Վէ իշմէ պուհկա չիմնատան վէ զարպատան,
Վէ պուհկա Սիհնիմ' տիչյորընատան կէկիյօրկար։
13 Ն'Էյ սէմաղմէ, կիւչլանաք չէքմինիզ, վէ, էյ զէմին, մէսրուր օլ.
Վէ, էյ սաղկար, մէսէրրէմ սէսսասկէ նիւսա էլլէկինիզ.
Զիրա ՐԱՊՊ քէնամ գաւմինա մ էսէլմ վէրսի,
Վէ տէրսմհնողէրինէ մէրհամէճ էլլէսիր։
14 Նվաքին Սիօն՝ Եհովա պէնի մ էրք էմ տի,
Վէ Էսպպ պէնի ունուսմ տոս՝ տէսիր։
15 "Պիր վուխսէ սիսմ էմէր չոճուղրնը ունուստա պիլկ'ը մի,
Շէօյլէ քի բահմինին օղլնա չէ ֆգամ էմ մէյէ.
Անկէր ունուսմա պիլէ՝ Նպէն սէնի ունուսմ-մայսաճագկար՝

16 Իշմէ "պէն սէնի ավուճկարըմնա նագշ էմ տիմ՝
Սուրկարընկ սուրմա Էնուզսուրըմնա տըր։
17 Սէնին օղուկարըն 'սճէկէ էսէճկքլէր,
ԷՍէնի էրգէկ խարապ էսէնկէր սէնսէն չըգաճագկար։
18 "Կէօղկէրինկի գալարըգպ էմ բագա պագ.
Ճիւմկէսի մ էճէմիսկ՝ էսիպ սանա կէկիյօրկար.
ՐԱՊՊ պուհյորը քի՝ Հայամ քմ՝ հագգը իչնէ
Անկէրին ճիւմկէսինի "պէյնէմ կիպի մ սագընաճագսրն,
Վէ անկէրի կէկին կիպի գուշանաճագսրն։
19 Զիրա սէնին խարապկէրէրին վէ վիրանկէրին վէ խարապ օլմուշ տիչյորըն
Էշիմնի սէքէնկսինէ տար կէկէճէք,
Վէ սէնի եուսանկար ուղագաա պուկուշնաճագկար։
20 "Սէն՝ Իվկատան մահրում՝ ըմ՝ պէբ իքէն,
Էօղուկարըմ, սէնին գուկագկարընա՝
Պու մահմ պանա տար տրը,
Եէր վէր քի սաքին օկայըմ" տէչիս սէօյկէչէճէքկէր,
21 Վէ սէն գալկինկտ սէչէճէքսին քի,
Պէն Եվկատան մահրում՝ վէ 'սագիր իքէն,
Պունկարը պանա քմ մ սօղուկատս.
Պէն Էսիր վէ սէնքի իքէն,
Պունկարը քմ մ պէչիճէմ տիս.
Իշմէ պէն Եանընզ պըրագըմնէշ իքէն,
Պունկար նէ ըէստ իսիկէր։
22 Էրապպ Եհովա պէօյլէ պուրյուրը.
Իշմէ սիրկէմկէրէ Էլսի գալտրըսճաղըմ',
Վէ գաւմինարա պայրաղմը ըէքի՝ էսէճէչիմ',
Վէ անկէր սէնին օղուկարընը գուճագաա կէմ իրէճկքլէր.
Վէ գըպկարընկ օմնագկար իւզերինէ գալտրըսճագկար տրը։
23 "Վէ սէրիքկէր սէնին կալկարը,
Վէ սէրիքկէրի տայրէկէրին օկաճագկար.
Եիւպկէրինի եէրէ էչէրէ+ սանա 'սրղ ը 'ուպուսիչէմ էսէճկքլէր,
Վէ էայագկարընկն մ օղունը եանընյսաճագկար.
Վէ պէն ՐԱՊՊ իսիչյոմ պիրէճկքսին,
Զիւնքի Էպանա մնէմիմ ազը օկանկար խէճիր օմմայսաճագկար։
24 'Ձէպպատան գանիմէմ ալընը մը,
Վէ գուվվէմկինին էսիր էմ տիչյ գուրմ ուկ ը մը։
25 Զիրա ՐԱՊՊ պէօյլէ պուրյուրը.
Ձէպպատրն էսիր ալտրղը պիրէ պրնաճագ,
Վէ զըրպաղըն ալտրղը գանիմէմ գուրմ ուկաճագ տրը.

է Մէզ. 72. 10, 11; Ա,յ. 23։
ձ Պագ Մէզ. 60. 13։ 2 Կոր. 6. 2։
ճ Պ. 42. 6։
ճ Պ. 42. 7։ Զաք. 9. 12։
յ Վահ. 7. 16։
ղ Մէզ. 121. 6։
ժ Մէզ. 23. 2։
ի Պ. 40. 4։
լ Պ. 43. 5, 6։
խ Պ. 44. 23։
ծ Պագ Պ. 40. 27։
կ Պագ Մէզ. 103. 13։ Մաղ. 3. 17։ Մաաթ. 7. 11։
հ Բօհ. 11. 20։
ձ Պագ Խուր. 13. 9։ Ազն. 8. 6։
ղ Ա,յ. 19։
ն Պ. 60. 4։
շ Լմն. 17. 6։
չ Պագ Պ. 54. 1, 2։ Զաք. 2. 4։ 10. 10։
պ Մաաթ. 3. 9։ Բօհ. 11. 11, 12, վէ գալբ։
ջ Պ. 60. 4։
ռ Պ. 60. 4։ 66. 20։
ս Մէզ. 72. 11։ Ա,յ. 7։ Պ. 52. 15։ 60. 16։
վ Մէզ. 72. 9։ Միք. 7. 17։
տ Մէզ. 34. 22։ Բօհ. 5. 5։ 9. 38։ 10. 11։
ր Մաաթ. 12. 20։ Ղուկ. 11. 21, 22։

վէ սէնին իլէ տա՛վա էտէնլէր իլէ պէն տա՛-
վա էտէճէյիմ՝
վէ սէնին ողուլլարընը պէն խէլաս էյլէյճէ-
յիմ՝
26 վէ ֆէնին թազելիդ էտէնլէրէ քէնտի էթլէրի-
նի նէտիրճէճէյիմ՝
վէ եէնի շէրսիյլէ ծլտըղը կիպի քէնտի ՚գան-
լարըյլէ սերխոշ օլաճագլար ։
վէ ճիւմլէ պէշէր. սէնի խէլաս էտէն ՐԱՊՊ
վէ սէնին վէլին վէ Յակորըն Դատիրի պէն ի-
տիյիմի Բպլէճէճէք տիր ։

ՊԱՊ 50

1 Մէսիհին քէնտի գամմընը իգթիտարըզդուրգտան տէյիլ, անճագ կիտանէյարը սէպէպինէն Թէրք էթմէյէ ։ 5 Վա-ղիքէսինի իդրայա մուգթէսիր օլարընը ։ 7 ղաֆքէրեպպ օ-լտաղընա իմթիտաղը ։ 10 Ալլահ կիտվէնտիկը իչինէ նա-սիհաթ ։

1 ԲԱՊՊ պէզդէ պուլյուրը ։
Պօշատըղդա՛ վէլիտէնիդնին Թալադնամէսի նէ-
րէտէ տիր ։
Եախօտ պէնիմ՝ սիպի սամի տըղդա՛ քիմնէ Բալա-
ճագլըյըրմտան ՀաՆկընը տըր ։
Իչդէ Թէճավուզդամ ընըղ իչինէ Կամիդըտընըղ,
վէ վէլիտէնիղ ՚իսհանկըտընըղ սէպէպիդնէ
պօշտնտը ։
2 Կէլտիդիտան նէՓչինէ ատէմ էօգ իտի ։
ՊՁաղըտըղըմտա նէՓչինէ ճէվտագ վէրէն էօգ
իտի ։
ԷՊէնիմ էլիմ խէլաս էթմէՔտէն գալտը՞ մը,
Եախօտ գուբթամտընագ իչինէ պէնտէ գուվվէթ
եո՞գ մը ։
Իչդէ Ղէթա՛ղիդնիդնէ էտէնլէրի գուբուտուբդա՛ ։
ԷՂըմտագլարը չէօլէ տէօնտէրիդիմ՝
ԲՊտղըգլարը տու օլտնատղընտան գօգար ,
վէ տուսըղդըգտան ԹէկէՔ օյտը ։
3 ԺԱէմտաղտա ղուբդէթ կիդտրիդրիմ՝
էվէ ատա չօղ էօրթէդրիմ՝
4 ՆԵօրդուՆա սէօղդէ եարտըմ էտէ պիկէդիմ՝
տէդիւ ,
ԷՐապպ եՀմլա պտնա Թա՛լիմի օլանլարը լի-
սանընը վէրտի ։
Հէր տապտՀ ուչանտրդրը ,
Շտկիրտըկը կիպի տիղդէմէՔ իչինէ պէնիմ գուս-
լաղդմը ուչանտրդրը ։
5 Բապպ եՀմլա Ծգուլաղդմը աչտը ,
վէ պէն Ֆտսը օլմտտրմ՝ կէրի չէՔիդէտիմ՝
6 ՀՈրդտմը՝ վուրանլարա ,
վէ Ֆեռնագլարըմը՝ եօլանլարա Թէսլիմ էթ-
տիմ՝.
Եիւղիւմիս Հագտրէթտէն վէ Թիւքրիւքտէն
սէմը էմտէտիմ՝
7 Ֆտագտմ Բապպ եՀմլա պտնա ետրտըմ էտէը ։
Պու էՃլտէն բիւտմա օյնպտճագդրմ՝.
Պու սէպէպտէն Ղէիւգիւմիս չագմտդ Թաշը կի-
պի էմտիմ՝,
վէ ուԹտնմադպտճագդրմը պիկիրիմ՝։
8 ՓՊէնի Թէպդիկ էտէն եագըն տըր ։
Պէնիմ իլէ քի՞մ մուՀաքէպէ օլաճագ ։ պիր-
լիքտէ տուբտղըմ՝.
Պէնիմ միւտաո՛իմ՝ քի՞մ տիր ։ պտնա եագ-
լտշընը ։
9 Իշդէ Բապպ եՀմլա պտնա ետրտըմ՝ էտէճէք ,
՚Ազէդհիմ քի՞մ հիւքմ՝ էտէճէք տիր ։
Իշդէ Ճճիւմլէսի էվտպպ կիպի իփրտնաճագ տըր,
ՃԱնկըր կիւվէ եէդյէճէք տիր ։
10 Միպտկ ԲԱՊՊՏԱՆ գօրգան ,
Անըն գուլընըն քէլտմընը տինկէդիդն ,
ՉԳտրանըգաա կէպիպ տէ նուբտւ օլմտյան
քի՞մ տիր ։
ՀՕ՝ ԲԱՊՊԸՆ իամինէ Թէվէքքիւլ էմտսին ,
վէ Ապտհչնա իսմինտաա էդէսին ։
11 Էյ տմեէ եագըպ՝
Գըղդըճըմդտրըդդէ իհտմէ օլանանլարըն ճիւմ-
լէսի ,
Սիղ տմեէչինիղին ըղըղընտաա ,
վէ եագտրըղընըղ գըղդըճըմդտր իչինտէ եիւ-
բիւդիւնիւղ.
՞Պէնիմ էլիմդէ պու սիպէ վուդաա՛ պուլաճագ ։
Սիպ Ն.քէտէրդէ եամտճագաքընըղ։

ՊԱՊ 51

1 ԹէսեդդպաՀչ վա՛տրդը ։ 4 վէ ՚ատալէի ու խէլտրը իչինէ Մէսիհէ իսթինտաա։ 7 Ֆանի պտն ինտանա նատիհաթ ։ 9 Մէսիհին քէնտինի իման էտինդէկի սէյտնէկ էտէճէյիմ ։ 17 Նբուտաղմին մուսիպէթդերինէ Թ՚էհսէնիճիւ ։ 21 վէ անա օյտն չէՓգաքը ։

1 Ե՛յ ՞ատլահա ատ՛յ էտէնկընը ,
ԲԱՊՊԸ Թտյէպ էդէյէնկընը, Բպլէնի տինկէյինիղ·
Սիպ քէսիլտյինինղ գպյտյա ,
վէ գաղդըտըղընըղ օճաղտա նտղդտր էտինինղ։
2 ԷՓէտէրինիղ Աբրահտմա ,
վէ սիպի տօզուբտրտն Ատրտյտա նտղդտր էտինինղ·
Ծ՞Զիրտա տանը չտհտ ը վտհյինտ իչէն չղդըրդը՞մ՝
վէ Ետնը պէրէքէթէ էէյիկ չօղտլմ տը՞մ՝

31։ Փիլ. 2. 8։ Ծպր. 10. 5, վէ դպրի ։
հ Մտաթ. 26. 67։ 27. 26։ Ծովհ. 18. 22։
յ Մէկա. 3. 30։
ղ Նգհկ. 3. 8, 9։
ճ Բոհ. 8. 32—34։
մ Ծոբ 13. 28։ Մէղ. 102. 26։ պ. 51. 6։
յ պ. 51. 8։
ն Մէղ. 23. 4։
շ 2 Թէվ. 20. 20։ Մէղ. 20. 7։
ո Ծովհ. 9. 39։
չ Մէղ. 16. 4։

— Բօհ. 9. 30—32։
բ Ա.յ. 7։
ռ Բոհ. 4. 1, 16։ ՚Իսդ. 11. 11, 12։
վ ԹէՔ. 12. 1, 2։
տ ԹէՔ. 24. 1, 35։

3 Զիրա ԲԱՊՊ ՂՍիօնա Թէսէլլի վէրէճէք,
Անըն խարապէէբրինին ճիւմլէսինէ Թէսէլլի
վէրէճէք,
Անըն պէբրիյէսինի Եգեմ կիպի,
վէ չէօլիւնիւ ԵՐԱՊՊԸՆ ճէնէնէթի կիպի էտէ-
ճէք.
Անտէ շտամտնի վէ մէսէբրէթէ,
Համա ու Թէրէնիւմ սէտտսը պուլուՃնաճագ
տըր։
4 Էյ գավմըմ՝, պէնի տինկէ,
Էյ իւմմէթիմ՝, պտնա գուլաք վէր·
ԷԶիրա պէնտէն չէրի՛տմի սիւտտւ էտէճէք,
վէ տՃքէտտիմը Ընգավմյատա նտւր օլմտգ իւզրէ
ատպիմ էտէճէյիմ՝։
5 ՃՍատալէթիմ՝ եագըն տըր, խէլտսըմ՝ սիւտտւ
էմմիշ տիր,
էվէ պտղտճմ՝ գավմըտրտա հիւքմ՝ էտէճէք.
ԷՍտտրտղ պտնա մուՀիմմի տըր,
Իվէ պտղտճմա իւմիտտվար օլաճագլար։
6 ՃԿէօղէբրինիղի սէմմտվտմա տօղրու գալտրըը-
նըղ,
վէ աշտղըյա, ղէմիճէ տօղրու պագընըղ·
Զիրա նէմմտվտմի Թէմիւէն կիպի մնՃվ օլաճագ,
հվէ ղէմիճ էտվտղ կիպի իփրտնաճագ տըր,
Փէգտյիք տանն սէբէՃնէմի էօլէճէք.
Լաքին պէՃնիմ խէլտսըմ՝ էպէտի օլաճագ,
վէ ՚ատալէթիմ՝ ղա՛իլ օլմտյաճագ տըր։
7 Ե՛յ ՚ատալէթիմ պիկնէրը,
վէ ՃՀէբիա՛տմի գալպլէրինտէ օլան գավմ՝,
Ղպէնի տինկէյինիղ·
ՃԱտէՃիէրին Տագարբէմ ինտէն գօրգմտյընըղ,
վէ անէբրին սիմ էմՀէրինտէն Թիմ իէմէյինիղ։
8 Զիրա ՚կիւվէ անէբրի էտվտղ կիպի եէյէճէք,
վէ պէօճէք անէբրի էտվտղը կիպի եէյէճէք,
Ցտագմի ՚ատալէթիմ՝ իէՀէպտճ,
վէ խէլտսըմ՝ տէվր պէ տէվր գ-ՃէԸ օլաճագ տըր։
9 ՚Ո՛յան, Ն.յ ԲԱՊՊԸՆ պտզուրը , ո՛յան,
գուվվէթի կէյ·
ԷԱկէչինէ կիւՀէքտճ,
Գտտտմ՝ ՚ատրտպտտա օլտրըը կիպի ո՛յան.
՞Ռահտրը էզէն,
վէ Նէժտտէրի էտրտյտյան ՞ԱՀն տէյի՞Ը մի սին։
10 ԷՏէնիղի, պէօյիւ տէբէտտնէն սուլտրընը գուլ-
բուտան,
Ցիտէյէ իլէ խէլտս օլտնլտրըն կէչմէտի իչինէ՝
Տէնիղին տէբէՀն էէղէրինի եօլ եատան տէՀ տէ-
յի՞Ը մի սին։

ղ Մէղ. 102. 13։ պ. 40. 1։ 52. 9։ Ա.յ. 12։
հ ԹէՔ. 13. 10։ Ծովհ. 2. 3։
ճ պ. 2. 3։ 42. 4։
մ պ. 42. 6։
յ պ. 46. 13։ 56. 1։ Բոհ. 1. 16, 17։
ն Մէղ. 67. 4։ 98. 9։
շ պ. 60. 9։
ո Բոհ. 1. 16։
չ պ. 40. 26։
պ Մէղ. 102. 26։ Մտաթ. 24. 35։ 2 Պետ. 3. 10, 12։
ջ պ. 50. 9։
ռ Մէղ. 37. 31։
վ Ա.յ. 1։
տ Մտաթ. 10 28։ Ա՛մոս. 5.41։
ց պ. 50. 9։
ւ Մէղ. 44. 23։ պ. 52. 1։
փ Մէղ. 93. 1։ վՀՆ. 11. 17։
ք Մէղ. 44. 1։
օ Մէղ. 87. 4։ 89. 10։
ֆ Մէղ. 74. 13, 14։ պ. 27. 1։ Նգհկ. 20. 3։

ձ Ծոբ 26. 12։
ղ Խոսր. 24. 21։ պ. 43. 16։
ճ պ. 35. 10։
մ Ա.յ. 3։ 2 Կոր. 1. 3։
յ Մէղ. 118. 6։
ն պ. 40. 6։ 1 Պետ. 1. 24։
շ Ծոբ 0. 8։ Մէղ. 104. 2։ պ. 40. 22։ 42. 5։ 44. 24։
ո Ծոբ 20. 7։
չ Զաք. 9. 11։
պ Ծոբ 26. 12։ Մէղ. 74. 13։ Նգհկ. 23. 32—34։
ջ Թէս. 18. 18։ պ. 59. 21։ Ծովհ. 3. 34։
ռ պ. 49. 2։
վ պ. 65. 17։ 66. 22։
տ պ. 52. 1։
ց Ծոբ 21. 20։ Նգհմ. 25. 15, 16։
ւ Պագ Բէս. 28. 28, 34։ Մէղ. 60.3։75.8։ Նգհկ. 23. 32—34։ Զաք. 12. 2։ վՀՆ. 14. 10։
փ պ. 47. 9։
ք Ա.ռաք. 7. 2։
օ Մէկա. 2. 11, 12։

Անլեր ԲԱՊՊԸՆ զաւզապըշլէ ,
Սէհնին Ալլահընընն թա'պիրիլլէ տօլմաշը տըր-
լար ։
21 Իմի՛ն , էյ տէրտմէնտ , պուհու տինլէ .
Սէն քի սէրխօշ աբն , եումիա չէրապատան տէ-
յիլ տիր ։
22 Սէհնին Բապպըն Եհովա ,
Վէ Էգավմընըն հագդընը ինգագ էտէն Ալլա-
հընի պէզլէ պու յուրըը .
Իշլէ սէհնին էլինատէն սէրսէմիկ քհասէսինի ,
Ղաշապըմին քհասէսինին թօրթհուսընը ալտըմ .
Անը պիր տատա իչմէյէճէքսին .
23 Վէ Բանը՝ տանա ճէնթա էտէնկէրին ,
Վէ Ժանա՝ Էյիլ քի կէչէլիմ՝ տէյէնկէրին ե-
լինէ պըրտագաճազըմ .
Սէն տաթի տրգանկը կէչէնկէը իչին ,
Եէր կիսի վէ ասգագ կիսի գօսըն ։

ՊԱՂ 52

1 Մէսիհին՝ թէսաբիճ էյլէսիյի խէլտաա խան էթմէկէրի,
7 վէ իրսալ էյլէսիյի միսգէչիրլէրէն գապու էյլէմկէկի ,
9 վէ 'ապիր գուսպէթհանէն մէսապը օլմազը , 11 վէ
ազատ օլմազա սա՛յ էյլէմկէրի իչին քհնոի գաբհնա
նասհնաթը ։ 13 Մէսհնին կէչճէյի վէ թէվազու'ը վէ
բիճ'աթը վէ մկճգուքհուհնուն վհա'աթը ։

1 Ո՛վ տան , էյ Սիօն, ուչան, գուվվէթհ ինկի կէյ ,
Էյ Եռուսաղէմ՝ չէհր նըսաազէմ՝ զինէթհլի
էլպնանէկի կէյ .
Զիրա հալը տատա սէհնին իչինէ խիթհանագը վէ
նատիաք քհոմէ կիսէյէճէք տիր ։
2 Էյ Նըսաազէմ՝ Ճհուզէրինգատէն թօզու սիլք ,
գալգ , օթհուր ,
Էյ հալը օլան Սիոն գըզը , Խզոյտընընգըն պաղ-
լարընը չէօզ ։
3 Զիրա ԲԱՊՊ պէզլէ պուշուրըը .
Ղմէճճանէն սաթընալանընգը ,
Վէ ագչէսիզ ազատ էտիլէճէքսինիզ ։
4 Զիրա Բապպ Եհովա պէզլէ պուշուրըը .
Գավմըմ մուգատաէմա էմըսընըտա մուսաֆիր
օլմագ իւղրէ օրայա էնտի ,
Վէ Ասորեատանլըլար անա պիլա սէպէպ զուլմ
էթմուիլէր ։
5 Վէ ԲԱՊՊ պուշուրըը քի՝ Արթընդ պանա նէ՞
գալար ,
Զիւնքի գավմըմ պիհուատ եէրէ սիւրիւլուիս .
ԲԱՊՊ պուշուրըը քի՝ Անա թէսալլուէթ էտէն-
լէր *ֆիղան էթհուիրիրլէր՞ ,
Վէ ատ'իտա, հէր կիւն իամիմ Էքհուքիր օլունուր ։

6 Պու սէպէպտէն գավմըմ իամիմ պիլէճէք .
Պու սէպէպտէն սէօյլէյէն պէն ,
Իշլէ պէն իսկիսին սը կիւն պէյէճէ՛ էէր ։
7 Ընէ՛ կիւվէվ տիր տաղարընը իւզէրինատէ ա-
նընն պուգալարը ,
Ֆի միւժտէ կէմի իրլիր , սէլամէթի թէպշիր էտէր ,
Խաչըրը միւժտէ կէմի իրլիր , խէլտա թէպշիր է-
տէր ,
Սիօնա՝ Ալլահընի ատլթանատի էտիյօր՝ տէր ։
8 Պէքճիլէրինկ սէս գալաղարըրըզար .
Պիրլիգտաե Ֆէ՛էրէթ սէտտաղըլէ թէրէննիւմ է-
տէճէքսէր .
Զիրա ԲԱՊՊԸՆ Սիոնը կէրի կէմի իրտիւիլինի
Անլեր կէօղէրիլէ կէօրէճէքսէր ։
9 Էյ Նըսաազէմին խարապկէրի ,
Պիրլիգտաե մէսէրսէմ՝ սէտտաղըլէ թէրէննիւմ
էյլէյինիզ .
Զիրա ԲԱՊՊԸՆ Սիոնը կէրի կէմի իրտիւիլինի
Անլեր կէօղէրիլէ կէօրէճէքսէր ։
10 ԵՐԱՊՊ քէնտի միւգատաէմա պուշուրընը ճհի-
լէ միլլէթհլէր գօնիճատէ սըղտը ,
Վէ Ֆպիճէթհ իւն զէմինին միւճհէհհաը
Ալլահընընգը խէլտընը կէօրէճէքսէր տիր ։
11 Էյ ԲԱՊՊԸՆ հատվամընը թաշը յապըր ,
Էէքիլինիզ , չէքիլինիզ , անատն չըղընըզ ,
Նատիաք չէյէ ատգանմայընընգը ,
Անըն իչինատէն չըգընըզ , հէթհիր օլունըզ ։
12 Զիրա Տ'ատճհէլէթհէն չըգմայաճագտընըզ ,
Վէ ֆիրաը էտէրէք կիսի միչէճէքսինիզ .
ՂԶիւնքի ԲԱՊՊ էօնիճինիզատէ կիսէճէք ,
13 Վէ Խարայէլին Ալլահը սէօմատընընգը օլա-
ճագ տըր ։
Իշլէ Տգուլըմ 'ապիլատնէ հարէքէթի էտէ-
ճէք ,
Չնէքսէկիով բիճ'աթի պուլաճագ վէ ղայէթի չէ
'տալի օլաճագ տըր ։
14 Նատը քի չէդ քհմճէչէր սանա հայրան օլտը-
լար ,
(Զիւնքի անըն սիմատը աաէմ՝ -Էմաշատան ,
Վէ Ժհէ'էթհի աաէմ՝ օղուլլարընըն հէ'ֆիրինա-
տէն զիյատաէ պօղուլմիշ իտի ։)
15 Պէօյլէճէ չօգ *միլլէթհլէրի հայրէթհէ կէմի իրէ-
ճէք տիր՞ .
Էմելիքէր անըն աէպէպինատէն քէնտի ազըզլա-
րընը գափայաճագտար ,
Զիրա ՞քէնտիլէրինէ հիքհայէ օլունմամընշ չէյի
կէօրէճէքսէր ,
Վէ իշլէմէտիքլէրի չէյի անկայաճագտար տըր։

ե Պագ Ա՛յ. 18։ Մէրս. 3. 15։
զ Սրեմ. 50. 34։
ը Սրեմ. 25. 17, 26, 28։ Զաք. 12. 2։
թ Մէզ. 66. 11, 12։

— Պ. 51. 9, 17։
ժ Նէեմ. 11. 1։ Պ. 48. 2։ Մաաթ. 4. 5։ վահ. 21. 2։
ի Պ. 35. 8։ 60. 21։ Նաա. 1. 15։ Վահ. 21. 27։
լ Պագ Պ. 3. 26։ 51. 23։
խ Զաք. 2. 7։
ծ Մէզ. 44. 12։ Պ. 46. 13։ Սրեմ. 15. 18։
կ Թհ.ք. 46. 6։ Ա'մաս. 7. 14։
հ Նախա՝ պատրէրըսը
ձ Եզեկ. 36. 20, 23։ Բօմ. 2. 24։
ղ Պ. 58. 8։ Պագ Խուր. 14. 19։ Ա'մո. 10. 25։
ճ Պ. 42. 1։
մ Փիլ. 2. 9։
յ Մէզ. 93. 1։ 96. 10։ 97. 1։
ն Պ. 51. 3։
շ Պագ Պ. 48. 20։
ո Պագ Մէզ. 98. 2, 3։
չ Ղուկ. 3. 6։
պ Պ. 48. 20։ Սրեմ. 50. 8։ 51. 6, 45։ Զաք. 2. 6, 7։ 2 Կոր. 6. 17։ վահ. 18. 4։
ջ Նախա՝ պատրէրըսը
ռ Եզեկ. 22. 2, վէ զայրի ։
ս Պագ Խուր. 12. 33, 39։
վ Մ'իք. 2. 13։
տ Պ. 58. 8։ Պագ Խուր. 14. 19։ Ա'մո. 10. 25։
ր Պ. 42. 1։
ց Փիլ. 2. 9։
ւ Մէզ. 22. 6, 7։ Պ. 53. 2, 3։
† Նախա՝ միլլէթհլէրէ ակրփճէք տիր

ՊԱՂ 53

1 Նապն Մէսհնէ իման էթմէմէկէրինատէն չիքհայէթ։
2 Անըն թհվազու'ը, 4 վէ էյլէմկէրի, 10 վէ մուգաֆքհէ-
րէյինի։

1 Վ՛էկտիլիվիլ խապէրէ քի՞մ ինանտը,
Վէ ԲՐԱՊՊԸՆ պազուսը քիմէ՞ աշիքհար օլտու.
2 Զիրա Ժանըն էօնիւնատէ ֆիտանն կիսի,
Վէ գուրագ ճէրատէյի քէօքսատէն -է-րէՆ ֆէյէ
կիսի պիճի տի.
Ժ'Անըն հէյ'էթհի վէ ճէմալը եօգ իտի *քի անա
Նատար կատ իտիք՞,
Հիւմանիւ տաթի եօգ իտի քի անտէն մէհզուզ
օլա իտիք։
3 Էհմաէմիկը 'ինսանտատ հագիր վէ մէրտուատ իտի,
Տէրտ ատամիսի վէ Ընէյճէ տիւչար իտի,
Վէ քէնտիսինատէն եիւզ չէվիրիլէճէք աատամ
կիսի օլատու.
Թատհգիր օլաճագտատ վէ Ժանա իմթիսալ էթմէ-
մէտիք ։
4 Հագիգաթհէն Ես էլէմկէրիմիզի գաղարըտը,
Վէ տէրտկէրիմիզի եիւքլէնտի.
Վէ պիզ անը մուսիպէթհէ կիրիֆթհար օլմուշ,
Ալլահ թհատափքհնատան վուրտուիմիշ,
Վէ մէչճագտան չէքմիշ 'ատատ էյլէմտիր։
5 Ո իտի Բ'իսհատնարըմընզ իչինն կատարատանը,
Կիւնահկարըմընզ իչինն ատարպ օլաճագտու.
Անէյտիքիմիզ իչինն ո թհէ'ատպ օլաճագտու.
Վէ Ժանըն պէրէքէրսիյէ պիզ շիֆա պուլտուգ։
6 Էճհմալիկիմիզ գոյունտար կիսի եօլու շաշըրմըշ
իտիք,
Հէր պիրիմիզ քէնտի եօլընա տէօնմիւշ իտիք.
Վէ ԻԱՊՊ ճհմալիգիմիզին կիւնահկընը անա նիւք-
էէթմիւ։
7 Թէ'ատատ կէօրտիւ վէ ճէֆալա օգրատը,
Լաբին Կագդընը աչմատը.
ԷՊօզուլատնմագտա կէօթհէրիլէն գոյուն կիպի,
Վէ գըրԸգճըլատը եօնիւնատէ սէւքիւթհ էտէն
գոյուն կիպի ագդընը աչմատը։
8 †ՄՀնէթհ վէ հիւքմիճ պազտըրըլատը.
Վէ անըն նէսլինի քի՞մ պէյան էտէճէք տիր.
Զիրա Ժո հայատնատա օլունլատըն տիյարընատան
գաճի՛ օլունտու,
Գավմընին 'իսեանը իչինն եօրատնատը։
9 Ինվէ գավրը չէերիլէր ատատնատա օլմատը Թա'-
նէյն օլաճագտու իտի տէ,
Էչհճհիւնատէ զինկին իլէ պուլաճագտու.
Զիրա ո զուլմ՛ էթմէտի,

— Ճոհ. 12. 38։ Բօմ. 10. 16։
բ Պ. 51. 9։ Բօմ. 1. 16։ 1 Կոր. 1. 18։
գ Պ. 11. 1։
դ Պ. 52. 14։ Մարկ. 9. 12։
ե Ե-Ւ-Ե՛ վէ ասա նագար էթմիյիմիզտէ
զ Մաաթ. 8. 17։ Ղուկ. 9. 28։
է Մաաթ. 26. 63։ 27. 12, 14։ Մարկ. 14. 61։ 15. 5։ 1 Պետ. 2. 23։
ը Մէզ. 22. 6։ Պ. 49. 7։
թ 'Ղար. 4. 15։
ժ Ճոհ. 1. 10, 11։
ի Մաաթ. 8. 17։ 'Ղար. 9. 28։
լ 1 Պետ. 2. 24։
խ Բօմ. 4. 25։ 1 Կոր. 15. 3։ 1 Պետ. 3. 18։
ծ 1 Պետ. 2. 24։
կ Մէզ. 119. 176։ 1 Պետ. 2.25։
հ Մաաթ. 26. 63։ 27. 12, 14։ Մարկ. 14. 61։ 15. 5։ 1 Պետ. 2. 23։
ձ Ա'մաս 8. 32։
† Ե-Ւ-Ե՛ Զուլմ վէ հիւքմանէն
ղ Դան. 9. 26։

վէ ազգընատա հհիլէ պուլունմատը։
10 Ֆագամ ԲԱՊՊ անը տապպ էթմէկլէ էլէմէ
տիւչար էմիւէյ բաղի օլտու.
Անըն չճանընը Ինկիւնահ իչինն գուրպան էթ-
տիքատէն սոկրա՞,
Ո զիւրրիւէթի կէօրէճէք, Ինկիւնէրինի ուզատաա-
ճագ,
Վէ ԲՐԱՊՊԸՆ միւրատը անըն էլինատէ միւչէօ-
սէր օլաճագ տըր։
11 Ճանընըն էմկինին կէօրէրէք տօյաճագ,
Ամաիհ Ժգուլըմ՝ Ընքհնատ 'իլմինէ Ընշգլաորը
թէպշիր էտէճէք,
"Զիրա անկերին կիւնահկարըընը քէնտիսի եիւք-
լէնէճէք տիր։
12 Ընոու սէպէպտին պէն անա պէօյիւքլէրը իլէ
հիսատ վէրէճէյիմ՝,
"Վէ գավվէթհիլիլէր իլէ զանիմէթհ թագսիմ
էտէճէք տիր.
Զիրա ճանընը էօլիւմէ թէպշիմ՝ էթմատի,
Վէ Է'տապլար իլէ 'տատտ օլունտու.
Վէ չօգլարին կիւնահկընը գավլարըտը,
Վէ "'տապլար իչինն շէֆա'ատի էյլէտի։

ՊԱՂ 54

1 Միսաթագպէտե փիլանէնին գէպգի միս'աթ, 11 վէ
թէրագգը էտէնէյի, 15 վէ զաքիբնատ օլաճագը։

1 Էյ տօղուրմայան 'ադիր, թէրէննիւմ էյլէ,
Էյ ազդը չէբմէտիշ օլան, կիւլպանք չէքիպ
թէրէննիւմ էյլէ.
Ֆ Զիրա մէհդուքընին էվլատլ՝
Զէվճի պուլունանլարն էվլատընատան զիյատէ օ-
լաճագ տըր՝ տէյիւս ԲԱՊՊ պուշուրըը։
2 ‡Զաարըքնին մինդալընը կէնիշլէթ,
Մէսքէնկէրինին փէրտէչէրի աչըլսըն.
Իսիրկէմէ, իփլէրինի ուզաթի վէ գադրգիլարընը
միւհքէմ գըլ՝
3 Զիրա սաղա վէ սօլա էտիյլատճագսըն,
Ժվէ նէսլին էտմինէյէրի միրաս օլաճագ,
Վէ խարապ օլմուշ շէհիրլէրի մա'մուր էյլէճէք տիր։
4 Գօրգմա, պիրա խէճիլ օլմայաճագսըն.
Ուհմանմա, պիրա հագարէթի կէօրմէյէճէքսին.
Զիւնքի կէնճլիյինի 'արընը ունուտաճագսըն,
Վէ տուլլըղընքն հագարէթհինի արթըգ խաթհրա
կէթհիրմէյէճէք տիր։
5 Զիրա զէվճիկ ունին Խալիգին տիր.
Անըն խաի Եհովա Սաբաօթհի տըր,

ե Ա՛յ. 4, 5։
զ Մէզ. 2. 8։ Փիլ. 2. 9։
է Կող. 2. 15։
ը Մարկ. 15. 28։ Ղուկ. 22. 37։
թ Ղուկ. 23. 34։ Բօմ. 8. 34։ 'Ղար. 7. 25։ 9. 24։ 1 Ճոհ. 2. 1։

— Մոփ. 3. 14։ Գաղ. 4. 27։
ժ 1 Մէթ. 2. 5։
ի Պ. 49. 19, 20։
լ Պ. 55. 5։ 61. 9։

վէ ԲԱՊՊԱ բիւճու՝ էթ սէն, ծօ տախի անա
ձէրհամէթ էտէճէք,
վէ Ալլահըմընըզ բէ՜ֆու՝ եռէն, զիրա օ ղաֆ-
ֆար տըր։
8 Զիրա ԲԱՊՊ պուխուրըր քի,
իպէնիմ էֆքեարըմ սիզին էֆքեարընըզ տէյիլ
սիր,
վէ եոլլարընըզ պէնիմ՝ եոլլարըմ տէյիլ տիր։
9 ՀՅագամի սէմավաթ զէմինատէն եւս քադէք ալտընըզ
կիպի
պէնիմ՝ եոլլարըմ՝ սիզին եոլլարընըզտան,
վէ պէնիմ՝ էֆքեարըմ՝ սիզին էֆքեարընըզտան
եւս քադէք սիր։
10 Զիրա Յնասըլ քի կարմուր վէ գար կէզքտէն
էնէր վէ օրայա կէրի տէօնմէզ,
Անճագ եէրի սուվարըր վէ անը մնհսուլտար
վէ միւնպիթի գըլար,
Շէյլէ քի էքինճիյէ թօխում վէ եէյինճիյէ
էքմէք վէրիր,
11 Ղանղընատան սիւտուր էտէն քէլամընըմ տախի
պէդլէ տիր,
Պանա պօշ տէօնմէյէճէք,
Անճագ մի, բատ էթմէյիմի իճրա էտէճէք տիր,
վէ անը կէօնտէրմէյիմի էյտե մուվաֆֆագ օ-
լաճագ տըր։
12 ՀԶիրա մէհերրեթիլէ չըգաճագընըզ,
վէ սէլամէթիլէ կէտիթուրիւլէճէքսինիզ.
Տաղլար վէ պայըրլար Հէօնիւնիւզտէ մէհերրեթի
սեւտասըլէ նիտա էտէճէքլեր,
վէ Ֆահրանըն հէփ ազաճլարը էլ չըրփաճագ-
լար ։
13 ՆՁաղը եէրինէ չամ՝ ազաճը,
վէ ըլըղան եէրինէ մէլեհն ազաճը պիթէճէք.
վէ պու՝ ԲԱՊՊԱՆ Նամ՝ իչիւն,
Մոնվ օլմազ էպէտի նիչան իչիւն օլաճագ տըր։

ՊԱՊ 56

1 Թէվպէյէ ատ՝վէթ։ 3 Ալլահըն Հինայէթինին ճիւմլէյէ իհսան օլունաճաղը։ 9 Իսրայէլին իսրին վէ համիյէթի սիզ բէհսլերի։

1 ԲԱՊՊ պէդլէ պուխուրըր.
Հոգալը հըքիզ վէ Հատաալէթի իճրա էտինիզ,
—Զիրա խէլասըմըն կէլմէսի
վէ Հատաալէթիմին իսկնար օլունմասը ետգըն
տըր։
2 Նէ՛ մութլուլըք տիր օլ ատէմ՝, քի պունու իճ-
րա էտէր,
վէ ատէմ՝ օղլու, քի պունու միւհքեմ թո-
թմար ,

ծ Մէզ. 130. 7։ Եբեմ. 3. 12։
ճ 2 Մոսէ. 7. 19։
հ Մէզ. 103. 11։
յ Թէս. 32. 2։
ղ Պ. 54. 9։
մ Պ. 35. 10։ 65. 13, 14։
ն Մէզ. 96. 12։ 98. 8։ Պ. 14. 8։ 35. 1, 2։ 42. 11։

շ 1 Թէվ. 16. 33։
ո Պ. 41. 10։
չ Եբեմ. 13. 11։

— պ Պ. 46. 13։ Մատթ. 3. 2։ 4. 17։ Բոմ. 13. 11, 12։
ջ Պ. 58. 13։
ռ Պաղ Թէս. 28. 1—3։ Ա՛ռաք. 8. 27։ 10. 1, 2, 34։ 17. 4։

ԲԱեպլէ Նագըզ Հիւրմէթի էթժէյէրէք անը
Հըքիզ էտէր,
վէ Հէր Նէվ՝ քէոմի իւլուքտէն էլինի կէրի չե-
քէր ։
3 վէ ԲԻԱՊՊԱՆ իլմի Հագ էտէն էճՆէպի քիմնէ,
ԻԱՊՊ պէնի գավմընատան քիւլհյէն այըրար՝
տէյիլսին,
վէ խաալը՝ Իշմէ պէն գուրու աղաճ իմ՝ տէ-
յիլսին,
4 Զիրա ԻԱՊՊ պէջյէ պուխուրըր. ԱեպլԷյէրիմի
Հըքիզ էտէն,
վէ պանա մնագսուզ օլանը իրմի էյլէյէն,
վէ Հատաալէթան սապրիմ տուբանըմըզատա,
5 ԲՊէն պէյլի իմնէ վէ տուրըսարըմ Իչինատ մէ-
քան,
Օղուլլատան վէ գրցլարատան էէյի պիր իսմ
վէրէճէյիմ՝.
Անէյէք մնոմվ օլմազ էպէտի պիր իսմ վէրէ-
ճէյիմ՝։
6 վէ ԻԱՊՊԱ իբտիմէթ էթմէք,
Անըն իսմինի սեվմէք,
վէ անա գուլ օլմազ իւպրէ
Անա իլմի Հագ էտէն էճՆէպիէրի,
ԱեպլԷ Նագըզ Հիւրմէթի էթժէյէրէք անը
Հըքիզ էտէն,
վէ Հատաալէթան սապրիմ տուբանըսարըն ճիւմլէ-
սինի,
7 Հէմման անէյէրի Նմուգատատէս տապրմա կէթի իրէ-
ճէյիմ՝,
վէ անէյէրի Հըպատէթի խանէմնոմ մէսրուր գըլա-
ճագընմ՝.
ԵՄՆէյէրին մնուհրագա վէ պէպինէյէրի մէպպահըմ՝
իւպէրինատ մնագսուզ օլաճագ.
Զիրա Էհանէմ՝ ԲճիւմԷյէ գավմընար իչիւն Հըպա-
տէթի խանէ թէսմիյէ օյունաճագ տըր։
8 ԺԻսրայէլին մէնֆիյէրինի ճէմ՝ էտէն Ինապպ
ԵՀովա պուխուրըր քի,
Անըն ճէմ՝ օյունմընշտըրը իւպէրինէ Հատահա
ճէմ՝ էաէճէյիմ՝։
9 ՆԷյ սահրանըն ճիւմլէ վուհուշը,
Էյ օրմանըն ճիւմլէ վուհուշը, եէմէյէ կէրինիզ։
10 Անըն պէքճիյէրի Էքէօր տիր, ճիւմլէսի Ճահիլ
սիրէեր,
ԺԲնաֆֆէսի սէսսիզ քէոփեքլեր տիր, Հավա-
յսմապտար.
Անէյէր սայըգլայըպ եսմէ արլար, ուչգուչը սե-
վէրլեր.
11 ՀՁօգ եէր վէ Հուշմազ պիլմէզ քէօփեքլեր տիր,
վէ անկլամազ պիլմէզ չօպանլար տըր.
Ճիւմլէսի քէնտի եօլլարընա տէօնմիւլէր,

18. 7։ 1 Պետ. 1. 2։
ծ 1 Տիմ. 3. 15։
ճ Ծովհ. 1. 12։ 1 Ծովհ. 3. 1։
հ Պ. 2. 2։
յ Բոմ. 12. 1։ Փիլ. 13. 15։ 1 Պետ. 2. 5։
ղ Մատթ. 21. 13։ Մարկ. 11. 17։ Ղուկ. 19. 46։
մ Մազ. 1. 11։

ն Մէզ. 147. 2։ Պ. 11. 12։
շ Ծովհ. 10. 16։ Եփես. 1. 10։ 2. 14—16։
չ Եբեմ. 12. 9։
ո Մատթ. 15. 14։ 23. 16։
ջ Փիլ. 3. 2։
ռ Մարկ. 3. 11։
ս Եզեկ. 34. 2, 3։

վ֊ է սէնին վ֊էլին Գուատուս ը Խորայէլ տիր ։
Եանա պիւթի֊ւն զէմինին Աւլահը տէնիլէճէք
տիր ։
6 Զիրա սէն Նէվէյ֊ուք վէ տէբայի գայը֊ ի֊քէն ։
վ֊է կէնճիլիկնուե թ֊ահգիր օլուհնմէշ կէլին ի֊քէն,
ԻԱՊՊ սէնի չաղըրը՝ տէյիւ Աւլահընկ պուշ֊յու֊
ըը ։
7 ԵՍէնի պիր լահզէճիք թ֊էյք էյլէսիմ՝,
Լաքին պէգյիւք մէրհամէթ֊էրլէ սէնի թ֊օփլա֊
յաճաղըմ՝։
8 Հիտայէթ֊ էանաընտաս պիր լահզ էնիւպիւմիւ
սէնտէն սէթ֊էր էթ֊տիմ՝,
Ընաքին էպէտաի՝ յինայէթ֊լէ տանա մէրհամէթ֊
էտէճէյիմ՝՝ տէյիւ
վ֊էյինկ օլան ԵՀովա պուշ֊յուրը ։
9 Զիրա պու պանա Ր֊նոյ սուլարը յէպ տիր ։
Նոյ սուլարը պիր տահա էնը էնիպիւնիւ պտա֊
մայաճաղընա էյմին էթ֊տիյիմ միսիլլիւ,
Տանա զաւալլանմայաճաղըմա վ֊ սէնի թ֊ա֊
պիր էթ֊մէյէճէյիմէ էյմին էթ֊տիմ՝։
10 Զիրա ժատայաւ պա՛յ֊լ օլաճագ ,
վ֊է պայըրլար գըմըլտանմայաճագ ,
էՅագալի պէնիմ՝ յինայէթ֊իմ՝՝ սէնին իւզէրին֊
տէն պա՛յ֊լ սլմայաճագ ,
վ֊է սէյամէթ֊ վէրէն ՚տհալմ՝ գըմըլտանմայա֊
ճագ՝ տէյիւ
Տանա մէրհամէթ֊ էտէն ԻԱՊՊ պուշ֊յուրը ։
11 Էյ գաապրըզայա օզրամըշ, թ֊էսէյլի պուլմա֊
մըշ տէբայի ,
Իչիթ֊ պէն սէնին թ֊աշլարընը Էրէնք իէնք օլա֊
բայագ գայա՛ճաղըմ՝,
վ֊է տանա կէնաք էապուճ֊լարտան թ֊էմէյ պը֊
բայագ՛ճաղըմ՝։
12 վ֊է սէնին պուրճլարընը գըրմըզը էապուճ֊թ֊
լարտան ,
վ֊է գափուլարընը չէպիրտաղ թ֊աշլարընտան ,
վ֊է պիւթի֊ւն տէրհամլարընը գըյմէյէճի իէ թ֊աշ֊
լարտան էապուճաղըմ՝։
13 վ֊է ճիւմիլէ էվլատըն ԻՍԱՊՊ թ֊ատաֆընտան
թ֊ա՛յիմ՝ օլաճմըշ օլուպ ,
Ֆէվզատընկն սէյամէթ֊լի ՚տզիմ՝ օլաճագ տըր ։
14 Սէն ՚տատայէթ֊լէ տատիմ օլաճագ սըն ,
Զուլմտան ուզագ օլուպ գորգմայաճագտըն ,
վ֊է տէհզիթ֊լէ տատիմ ՚՚պէֆ օլաճագ՝՝, վէ տանա
էապուշմայաճագ տըր ։
15 Իչիթ֊ չօգուրդէ թ֊էճէմիւիւ՝ էապուճքէքէր, ֆ֊ֆ֊ր
իպնիմիէ տէյիւ տիր .
Սէնին ՚տէյհնտաէ թ֊օփլանանլարըն ճիւմիէնի
տանա տիւշէճէքէր ։
16 Իչիթ֊ քէօմիւրլէրի տիթէչտէ իւֆլէյէն ,

Ի Զաք. 14. 9։ Բօմ. 3. 29։
Ղ Պ. 62. 4։
Ի Մէզ. 30. 5։ Պ. 26. 20։ 60. 10։ 2 Կոր. 4. 17։
Ը Պ. 55. 3։ Եբեմ. 31. 3։
Ր Թէք. 8. 21։ 9. 11։ Պ. 55. 11։ Պագ եբեմ. 31. 35, 36։
Ժ Մէզ. 46. 2։ Պ. 51. 6։ Մաաթ. 5. 18։
Ի Մէզ. 89. 33, 34։
Լ 1 Թէվ. 29. 2։ վահ. 21. 18, վէ դայրե։
Ի Պ. 11. 9։ Եբեմ. 31. 34։ Ծովհ. 6. 45։ 1 Կոր. 2. 10։ 1 Սէլ. 4. 9։ 1 Ծովհ. 2. 20։
Ծ Մէզ. 110. 165։
Կ Պ. 45. 24, 25։

վ֊է իչիթ֊լէ կէօբէ տէթ֊էյ էաիան տէմիրճիլի֊
պէն խալդ էթ֊տիմ՝,
Հէլաք էտէճէք խարատ էտիճիլի տաքի պէն
խալդ էյլէսիմ՝։
17 Սանա գարշը էափըլան հիշ պիր տէթ֊էյ իչէ
էապատմայաճագ ,
վ֊է տանա գարշը տա՛վայա գալգըշան հէր լի֊
տանը գապահամլը չըգարաճագըն .
ԻԱՊՊՆ գաւլարընին միրատը պու տիր ,
Եվ֊է անիէրին տալահը պէնտէն տիր՝ տէյիւ
ԻԱՊՊ պուշ֊յուրը ։

ՊԱՊ 55

1 Պէշարէթ֊ին պէրէքէթ֊լէրինտէն հիտայէթնա օրմանրը իչիտն ճիւմլէյէ տա՛վէթ ։ 4 Մէսիհին ճիւմլէ իւմմէթ֊լէրը իւզէրինէ մէնէփթիւ։ 6 Թէվպէյէ տա՛վէթ ։ 8 Բիւյիւք իչիտն փէրիմ՝ վա՛տալը ։

1 Էյ ճիւմլէ տաւատյանլար , տաւլարա կէլինիզ֊
վ֊է սիզ , էյ ադչէսի օլմայանլար ,
Կէլինիզ , ատէթն տալընըզ վ֊է էչ֊լինիզ֊
Բ֊կէլինիզ , ադչէսիզ վ֊է պէհասընզ
Սիւթ վէ շէրապ տատէթն ՚տալընըզ ։
2 Ն֊ի֊չիւն էքմէյէք օլմայանտա ադչէնիպի ,
վ֊է տօյա բմայտան շէյէ էմէյինիպի տարի էտ֊
տէբանինիզ֊
Տիդգաթլէ պէնի տինկէյինիզ, քի էյի օլանը
եչ֊յէսինիզ֊,
վ֊է ճանընընզ ատմիտտէն լէզզէթ տալա ։
3 Գուլագլարընընզը մէյլ էթ֊տիրիպ՝ էպտանա կէ֊
լինիզ֊
Տինկէյինիզ, վ֊է ճանընընզ հայաթ֊տա օլաճագ
տըր ։
վ֊է Դ֊ուատի֊թ֊էչ֊ էհտ֊ն պ֊յ֊ըէլ֊ տատագ մէր֊
համէթ֊լէրի հտվի
ԵՍիպին իլէ էպէտի պիր ՚տհա տէճէճէյիմ՝։
4 Իչիթ֊ տանը Ղուամինէթ֊լէրիզ շահիտա ,
ԵՀամինէթ֊լէրիզ բե՛նա վ֊է էմիր Նատագ էյլէսիմ՝։
5 ԸՒչիթ֊ պիրլէհտիյինկ միլլէթի֊ չաղըրաճագտըն ,
Ըվ֊է սէնի պիրլէհտիյինկ միլլէթի֊լէրը
Աւլահընկ ԻԱՊՊ իչիտն
վ֊է Գուատատուս ը Խորայէլ իչիտն տանա գօչա֊
ճագ֊լար ,
ԺԶիրա օ սէնի միւշէներէֆ գըլըր ։
6 ԵԻԱՊՊ պուլտնա պիրիր ի֊քէն տանը արայընըզ֊
Եագըն ի֊քէն տանա տուա՛տ էտինիզ֊
7 Ն֊շէրիր քիտնէ եօլընը ,
վ֊է ֆատխա տատմ Ե֊քէնտի էֆքեարընը թ֊էյք
էյ֊տսին ,

– Ծովհ. 4. 14։ 7. 37։ վահ. 21. 6։ 22. 17։
Բ Մատթ .13.44,46։ վահ. 3.18։
Ե Մատթ. 11. 28։
Զ 2 Մհզ. 7. 8, վէ դայրե ։ Մէզ. 89. 28։ Ա՛մաս. 13. 34։
Է Պ.54. 8։ 61. 8։ եբեմ. 32. 40։
Ը Ծովհ. 18. 37։ վահ. 1. 5։
Ի եբեմ. 30. 9։ եզեկ. 34. 23։

Գաե. 9. 25։ Ովս. 3. 5։
Ը Պ. 52. 15։ Եփես. 2. 11, 12։
Ր Պ. 60. 5։
Ժ Պ. 60. 9։ Ա՛մաս. 3. 13։
Ի Մէզ. 32. 6։ Մատթ. 5. 25։ 25. 11։ Ծովհ. 7. 34։ 8. 21։ 2 Կոր. 6. 1, 2։ Ի՛ակ. 3. 13։
Լ Պ. 1. 16։
Խ Զաք. 8. 17։

Հէր քէս Հէր թաղաքաման մէնձա'ամ ը զամ֊
յհեանի ասար ։
12 Կելինիք, շէրապ կեմ իջեյիմ',
Վչ մուագիրէ սէրխաշ ալալըմ'.
Այնարդն ասախ պու կիւն կիպի,
'Աղամ' վչ ասհա զիյասէ օլաճագ տըր' գեղեր։

ՊԱՊ 57

1 Սաղնդն մուպարեք եոլիումն ։ 3 Ակասդն՝ եչհոսութիւնք֊
ըդ փոխադրական լիպքերի իչիւն թա'զիր եմ ասէկ ։ 13 վչ
թեվռեչ եասրատա կիպղել վա'ալորը ։ 20 Շերիրքեր իչիւն
սեյասէմ օգնասդը ։

1 Սաղիհ հեչաք օլուր , վչ վազինեչ եամնէն ա֊
սէմ' հոգ ասը .
Վչ ՚թագվա սահիպչերի գէ֊նէ֊գան գալտը֊
րըլըը ,
Բ֊Բիմնէ անկամազ քի սաղիհ պէչա կեչմեղտէն
գալտըրըլըը ։
2 Սեյասէմ ե վարը .
Խոմ իգասէմ իւզրէ եիւրիւչկնէչեր
Ցենամ ագլարդը իւզերիտաե բահամ պուլուրլար ։
3 Լաքին սիպ , Տէյ սիհրպազ գարը ազալըդդը ,
Ցանի վչ զանկյէ նեչպի, պուլարդա եագլաշընըչ.
4 Սիպ քիմի՞ գէվգէնկոսկնիպ,
Ֆիմին 'ալեչհինէ ազըդ աչտարընըդ,
Տիրչ ուզաստրըներդ.
Սիպ 'խաեան եվլասդ ,
Հիպէ նէպսի տէյի՞չ մի սինիդ ։
5 Սիդ հէնէր եէչիդ ազաճ ալմ ընաս
Փուռմլարէ գէդաչրըսընըդ,
Ղաճաղարդը սէրեչէրաե ,
Գայա եարըգնարդնաս պօգազդասրընըդ ։
6 Սէնին հիսանդ սէրէնին չագդ Խուչաբդա ս֊
Սէնին նասիպին անկեր սիր , անկեր սիր .
Սէն անկերե պիկե մէչրուպամի թագամիկսի
'սրդ եմ տէն ,
Եչքոկեր թագամիկսի թագամ' էչկետէն .
Պէն պունչարա թհհամմիւչ եաե պիկի՞ր մի իմ',
7 Ենամ ագընդը ը'ապի վչ եիւքաեք պիր տաղ իւ֊
պէրինէ գասդն .
Օրաաս տախի պէպհէ թագամ' եմ մէկե չէգ֊
տըն ։
8 Վչ թեգքեարընդը գափուչարըն վչ գափու սէօ֊
չէչերինէն արգասդա գասդն .
Զիրա պէնահն ղաչէչե սչէրտըն ,
Վչ եօգարը չէգրըչ՝ եամի ագընդը կէնիչչեմ տէն,
Վչ անկեր իւչ մուա'հեաե էչչեսէն .
Բանչերչէն եամի ագընդը սեվիպ մեքեան հազդրըլա֊
սդն ։

3 Մէզ. 10. 6։ Իսա. 23. 35։ Պ. 22. 13։ Դան. 12. 19։ 1 Կոր. 15. 32։

— Մէկ. 12. 1։ Միք. 7. 2։
Բ 3 Միւս. 14. 13։ Պագ. 4 Միւս. 22. 20։
գ 2 Թէվ. 16. 14։
դ Մաաթ. 16. 4։
ե 4 Միւս. 16. 4։ 17. 10։ Եբեմ. 2. 20։
զ Ղեւս. 18. 21։ 20. 2։ 4 Միւս. 16. 3։ 23. 10։ Եբեմ. 7. 31։ Եզեկ. 16. 20։ 20. 26։
է Եզեկ. 23. 41։
ը Եզեկ. 16. 16, 25։
ը Եզեկ. 16. 26, 28։ 23. 2—20։
ժ Պ. 30. 6։ Եզեկ. 16. 33։

9 Վչ Ժամկիյին եանընաս խօշ բա'իհալը եաղչէ կիմ տէն ,
Վչ 'ըմբըլըրընը չօզալմազն ,
Վչ եչչիչերինկ ուզադաս կէճառերտէն ,
Վչ քէնանինկ հավիչկէ գասդսը ալչագլամա֊
զըն ։
10 Եալընկըն ուզանըլըղընաս եօրուլըրն ,
Էհեմիա էոգ ասը՝ ակամէտէն ,
*Գուվվէթ ինկ թագվեչեմ տէն',
Պու սէպեպտէն պա'իքչենիկտէն ,
11 Վչ սէն Ա֊քմ֊մանէն գօրգուպ խավկ եաերկք
եալանճը օլըրն ,
Վչ պէնի թէղկքքիւր եմ մեչկով խամ֊բա կէ֊
թիրմէտէն .
Սէնին պէնահն գօրգմաորդընրն սեպեպի
ԵԳասդա՝ ղչմնաեաե պէրու սիւքիւմ եմ տի֊
չիմ' տեչրՓ մի ասը ։
12 Պէն սէնին սալահընը վչ 'ամեղչերինի պէչաե
եաե ճեչկիմ',
Ֆագամ անկեր սաեա ֆա'իտե եմ մեչկե ճեկ
ասը ։
13 Սէն ֆկերեաա եմ տիչինկոե , ճեմ' եմ տիչին
Ֆ֊Ֆրկար սէնի գաւրմ ասրընկոր ,
Ֆագամ ճիւ֊մղեսինի լիւ պիկաե գալտըրըաճագ ,
Պիր նէֆես կէօմ իւզերճեկ .
Լաքին պահա իւմիա եահն' ների թեմիւկկիւք
եաե ճեկ ,
Վչ մուգասաեա տաղրմը միրաա ալաճագ տըր։
14 Ժէնէմիչկ եահնիդ , թեմիչկ եահնիդ .
Եօլու հազրըլալընըդ ,
Թեսքեկի գավմընըն եօլընաեաե գալտըրընըդ
աենիդկեճեք սիր ։
15 Զիրա Միւթա'ալ վչ Միւրթէֆի' ,
Վչ եպեհիչեթաե սաքին կվչ իամի Գուաաուա
օլսե պէօդդե պուլտըրըր .
Հոդեն 'սրի վչ մուգասաեա ֆ֊ֆամա սաքին իմ',
ՅՀեմ աե գուդդե գերրըմճը վչ բուհոա միւթի եվա֊
զը' օլսե իդկ իմ',
ՂԳի միւթի եվազը'լարըն բաւհընը իչհաա եաեչիմ',
Վչ գալդկերի գերրըմճը օլանդարը հայաթա֊
տաա ասգդայայրմ'։
16 Զիրա իդկեպեա տա'վա եմ մեկ,
Վչ տեվամ' իւզրե ղազագ եմ մեկ.
Զիրա բահդը ,
Վչ Ֆհայդ եչչեֆիյիմ' ճանդալը եաճիւմաե պա֊
յդդաճագ տըր ։
17 Ֆթաանա'րընն քէօմ իւզիւկիւ իչիւն ղազագդա֊
նդրդ անը վռւրդմ',
Ֆեե֊վե֊Ֆ֊ սեմ ը եամիդ ղազագդանաըմ.

23. 16։ Ովս. 7. 11։ 12. 1։
ի Եբեմ. 2. 25։
ժ 'Իսդ. եկինն հայաթընը պուլտըն
ի Պ. 51. 12, 13։
լ Մէզ. 50. 21։
խ Պ. 40. 3։ 62. 10։
ծ Ծոր 6. 10։ Դան. 1. 49։
կ Զաք. 2. 13։

ն Մէզ. 34. 18։ 51. 17։ 138. 6։ Պ. 66. 2։
ղ Մէզ. 147. 3։ Պ. 61. 1։
ճ Մէզ. 85. 5։ 103. 9։ Միք. 7. 18։
ս Ա'ա. 16. 22։ Ծոր 34. 14։ Դպր. 12. 9։
ր Եբեմ. 6. 13։
ց Պ. 8. 17։ 45. 15։

20 տախի 'սալ օլարագ կէօղլեևիւն խամ էտիչի
եօլա կիմ տի։
18 Անդն եալլարընը կէօրտիւմ', վչ ՚ատա շիֆա
վչերէճեչիմ',
Վչ անը իրչատ էտիպ՝ անը վչ Ամանզաեալա֊
րընը թէվրիչ էտէճչիմ',
19 ՚Տուտադլարդն սէմերէսինի պէն խալդ էտէ֊
րիմ'.
Էուզագտա օլանա սէլամէմ,
Վչ եոգդնատա օլանա սէլամէմ օլսուն,
Վչ պէն անա շիֆա վչերէճեչիմ' տեչրե ԲԱՊՊ
պուլյուրըր։
20 ՚Լաքին չերիրչեր չալդանան տէնիվ կիպի օ֊
լըպ՝ բահամ էտիվչ,
Վչ անդն սուլարը պալչադ իւչ չամուրը տը֊
շարը ամ տեր։
21 ՚Չերիրչեր իչիւն սէլամէմ եօգ տըր' տեչրե Ա֊
լահդմ' պուլյուրըր։

ՊԱՊ 58

1 Բիյաքնաորդդերընաս տօղայը Իսրայէչ ֆէվգիկ։
3 Պաթրչ պուճ իւչ մագվայա, 13 խուսուսա սէպիթ հզիգ էտէն֊
չերէ վա'ա։

1 Եիւքսէք սէպէչ չազդը, ավազնե էսիրկեմե,
Սէսինկ պօրա կիպի գալտըր.
Գամմընա 'խաեանդարընը.
Վչ պէյի ի Յակոբա կիւնահդարընը պէչաե
էդդէ։
2 Հալ պու քի անչէր, սալահ իշդէյէն
Վչ Ալահդրընդ տահրեամընը թէկք էմ մէյէն
միլլեմ կիպի.
Պէնի հէր կիւն արտըդդ, վչ թագվեգչերիմ
պիշդէք խամ կրդէր.
Վչ պէնահն սալահ տահքեամընը սիւ՚ալ էտէր֊
չէր ,
Ալլահա եագդն օլմազը արզու էտէրչէր։
3 ՚Նի՞չիւն պիզ օլաճ թագվեդ, վչ սէն պագ֊
մաեաե,
Բ֊Բէօր ի նէֆս էմ տիք, վչ սէն պիզմէեին՝
դէրչեր։
Իշմ է օլաճընդը կիւնահնաե ազդաճընդը իճրա
էտէրմինիզ,
Վչ 'ամչէնինզ հէր իշմինդի միւսա'տահսիզ
եահթարըրըսընըդ։
4 Գիշմ է նիպա՝ վչ զավզա իչիւն,
Վչ չէրը եուսմուդգդյէ վուրմագ իչիւն օրուճ
թագվագարընդ.
Ասհնինդի եիւքսէք մինհալտէ իշմինդ տիրմէք
մնագտհյչ

ե Պ. 9. 13։
զ Եբեմ. 3. 22։
է Պ. 61. 2։
ը Դպր. 13. 15։
ժ Ա'մաս. 2. 39։ Եզեկ. 2. 17։
ի Ծոր 15. 20, վչ զսպրե Իսա. 4. 16։

ա Պ. 48. 22։

— Մաղ. 3. 14։
Բ Ղեւ. 16. 29, 31։ 23. 27։
գ 3 Միւս. 21. 9, 12, 13։
դ Զաք. 7. 5։
ե Ղեւ. 16. 29։

Պու կիւնքի կիպի օրուճ թագվմայընըդ։
5 Տպէնդմ' ընդ իթաց էմ տիչիմ' օրուճ
Ենատմ' քէսր ի նէֆս էտէճչիմ կիւն պէչդէ մի
օդուր.
Պաշընդը գամըչ կիպի էչիպ,
Ղանըճա չըվ վչ քիվ սերմէ՚քչէ մի օդուր.
Պունդա օրուճ վչ ԲԱՊՊՈՆ մագպուվ կի՚չն մի
տերմին։
6 Պէնդմ' ընդ իթաց էմ տիչիմ' օրուճ պու տէչ֊
մի տիր,
Ֆի չէրրին պաղդարընը չէօղէսին,
Վչ եպյուհարըրդդն պաղդարընը կեվչէտէսին,
Վչ Ըէզվիկնէչերի ապաս էտիպ,
Հէր պէյուհարըրդդ գերասրն։
7 Բէնքեչինկ աճ օլանա տօզդայասրն,
Վչ ավարե կէզն պիչարեչերի եվչ կեմ իրէ֊
սին ,
Ֆ֊Զրփիսդդ կէօրտիչիճետ կիչտիրէսին,
Վչ էգէնտի *գունշընտան կիպղէնեչէսին։
8 ՚Օչ վագրմի նուրըդ ապաս կիպի այըդաճագ,
Վչ սրՀհեթինկ չապուգ հասրչ օլաճագ,
Վչ սաղահդդ սէնին էտնիճեճ կիտէճչէ,
ԵՐԱՊՊՈՆ ճեչդալը տախի տիւմմասրընդ օլաճագ
տըր։
9 Օչ վագրմի չագրըաճագսրն, վչ ԲԱՊՊ իսթի֊
ճապչմի էտէճչէ,
Ցերիտաա էտէճչէսին, վչ Օ' Իշմի է հազրը ըմ'
տէչէճչէ տիր։
Իչկեր իչինիպտէն պէյուհարըրդդ,
Փարմագդչ իշարեմի էմ մէչի վչ ՚ձքէօմի եւ աեօզ֊
չէրի գալտըրըր իսէն,
10 Իչկեր ՚աճ օլանա կէօնիւլտէն վչերիր իսէն,
Վչ միւհմ աճդրն ճանըդնր ասյուրըր իսէն,
Օչ վագրմի նուրըդ պուլմչմի փարայաճագ.
Վչ սէնին գէյու գասանդըդդն եգդչ վագմը
կիպի օլաճագ տըր.
11 Վչ ԲԱՊՊ ատ՚իմա սէնի իրշատ էտէճչէ,
Վչ ճանդկը գաւրագդչգաա ասյուրաճագ,
Վչ սէնին քէմիքչերինի գէուվչմի չէնաիրէճչէ
տիր.
Վչ սէն սաւվարըդմիշ պաղչէ կիպի,
Վչ ատյու էքսիմչէգ աու փաշկարը կիպի օլա֊
ճագդն։
12 Վչ սէնաէն փօշ֊նըր նկաքի խարտագչերի պինա
էտէճչէքչեր,
Զօգ ատվրչերաեն պէրու գ֊ըմըշ ի եմիդդերի իգա֊
մի էտէճչէքսին,
Վչ սաաա՝ նկէսիքչեր գափատան,
Վչ իգամմի իչիւն ի ատիպգչեր ի եավիչկ էտէն֊
տէնիճչէճչէ տիր։
13 Իչկեր հաեպի տէ, մուգասատա կիւնահամէ,

ա Նսթ. 4. 3։ Ծոր 2. 8։ Դան. 9. 3։ Ծոմ. 3. 6։
Բ Նէեմ. 5. 10—12։
գ Եբեմ. 34. 9։
ե Եզեկ. 18. 7, 16։ Մաաթ. 25. 35։
զ Ծոր 31. 19։

է Թէք. 20. 14։ Նէեմ. 5. 5։
ը Դպր. ի էենիկաեն
ժ Ծոր 11. 17։
ի Խուր. 14. 19։ Պ. 52. 12։
լ Պէկ. 12. 2։
խ Պ. 61. 4։
ծ Պ. 56. 2։

Քէնաի ասղոշկըն ֆճրաաքնատան այաղընկը տէօնտէրիլ խսէն ,
Վ֊ աէպլեի ֆէլսահ ,
Վ֊ ԲԱՊՊՐՆ մուգատառէս կէ֊նիւնիւ միւհ֊ֆէրէմ՝ ֊ատա էտէր խսէն ,
Շէպլէ քի քէնաի եօլլարընկճա հարէքէթ ,
Վ֊ քէնաի ասղոշկը ֆճրա էթմէյէրէք ,
Վ֊ էնդէ աէպլէրինկն աէպլէմէյէրէք անա հիւբ֊ռէթ էտէր խսէն ,
14 30 ղէման սէն ԲԱՊՊՏԱ մէսրուր օլաճագընըն ,
Վ֊ աէնի ֊նեէրին եիւքսէք մնհալլարընա չըգա֊բաճաղմ՝ ,
Վ֊ ատնա փէտէրինկ Յակոբընը միրասընը եէտի֊ըճէյիմ՝ .
15Ձիրա ԲԱՊՊՐՆ ազղը աէպլէտի ։

ՊԱՊ 59

1 կիւնահրն մուճիպ ի մահփուռկէթ օլորդը ։ 3 Եէհուտի֊էրէրին պա՛ղը կիւնահրորը . 9 պուղարընն մուփրը նէթի֊ճէսի ։ 16 Թէլասրն Ալլահա մախսուս օլորդը ։ 20 Մէսի֊հին կէլճէյի ։

1 Ի֊չլէ ԲԱՊՊՐՆ էլի ֊Խէլսա էթմէքտէն ֊ատճիղ օլմասը ,
Վ֊ գուլաղը իչլէթմէքտէն ազրըլաշմասը ։
2 Ատճագ սիղի Ալլահընըզտան այըրան սիղնի ֊խահանդլարընընդ տըր ,
Վ֊ կիւնահլարընդ ֊ռէնի եիւզիւնիւ սիղտէն ակէթ էթտի ,
Շէպլէ քի փա֊՛ռէնզը իչլէթմէդ ։
3 Զիրա Բէկլէրինիզ գանդէ ,
Վ֊ փարմագլարընընդ ֊խահանդէ միւկէվվէս օլ֊սուս .
Տուստագլարընդ եալան սէօյլէտի ,
Վ֊ սիւյլէրինիզ հագգընզըդ Թէկէֆֆիւզ էյ֊լէտի ։
4 ֊Ատաղէթ քչնէն նիսան էտէն եօգ ,
Վ֊ հադդ իւզրէ տա՛վա սիւրէն եօգ տըր .
Անդէր պուԹճանա Թէվէկքիւլ էտէրլէր , վէ եալան սէօյլէրլէր .
ֆՅնէսուսա համիլէ օլուա՝ քէօմիւլիւք տօզդուրըրլար ։
5 Զէհրլի երլան եուամուրլէթ ալարընատան եավրու֊չըգարըրլար ,
Վ֊ էարնուճէք աղը տօգուրլար .
Եուամուրլէթ ալարընատան հէչէն էօլիւր ,
Վ֊ գըրըլընատան հնկէրէք չըդար ։
6 ՏԱղլարընատան էլտիսէ օլմազ ,
Վ֊ իչլէսիլրլէրի չէղլէրէ էօրԹիւնիւլմէզ .
֊Ամէլլէրի քէօմիւ ֊ամէլլէր տըր ,
Վ֊ էլլէրինտէ պուլ՝ իչի վար տըր ։
7 ԵԱյտըլարը չէրլէ գօշար ,
Վ֊ սուչըղ գան տէօքմէյէ ֊ատճէլէ էտէրլէր .
Էֆքէարլարը քէօմիւ եէֆքէար տըր ,
Եօլլարընատա խարապէյէթ վէ հէլաք վար ։
8 Սէլամէթ Թարիգինի պիլմէզլէր ,
Վ֊ մեսէքքէլէրինտէ հագգ եօգ տըր .
֊Թարիգէրինի էյրիլմէտիլէր ,
Անէքտէ եիւբիւյէնլէրին հիչ պիրի սէլամէթ պիլմէզ ։
9 Պու ֆճլտէն հագգ պիլսէյն ուզագ օլտու ,
Վ֊ ֊ատաղէթ պիղէ վարըլ օլմազ .
Ե֊Նուբա մնհալլարընը խոֆ ,
Վ֊ իչլէթ գու֊լիէթ վար .
Զէյսա ֊Ռաբ֊ըզը էոէ , լաֆէն տիւմանտա կէ֊ղէրիզ ։
10 ֊Բէօր կիսի տիվարը լէմս էտէրիզ ,
Վ֊ կէօզլէրի օլմայանլար կիսի էլ իլէ եօգ֊լարըզ .
Էյղէ վագԹը , կէճէտէ օլարդը կիսի , Թէօ֊քեզէ օղարըրլ ,
֊Ամիզ եէրլերտէ՝ էօրիւլէր կիսի իզ ։
11 Ճիւմլէմիզ պըրար կիսի տամուրտանըրըզ ,
Վ֊ Ըկէօյէրճինլէր կիսի ատվամ՝ իւզրէ փիղան էտէրիզ .
Հադգա մնհալլարը խոֆ , ամմա եօգ տըր .
Թէլասա ֊Ռաբ֊ըզը էոէ , պիղտէն ուզագ օլ֊տու .
12 Զիրա ֊խաեանլարըմըզ հուզուրընտա չօղալտը ,
Վ֊ կիւնահլարըմըզ ֊ալէյհիվէզ չէհատէթ էտէր .
Զիրա ֊խաեանլարըմըզ եանդմըղտա տըր ,
Վ֊ Թէճալուզլարընըզը պիլսէրիզ ։
13 ֊Խաեան էթմէյէք , ԲԱՊՊՐ ինքեաբ էյլէմէյէք ,
Վ֊ Ալլահընըզա Թատպի՝ օլմագտան վազ կէչ֊տիք .
Զուլմ՝ ու ֆիթնէ սէօյլէտիք ,
ֆԴալալտուկ եալան սէօյլէր սիւչիւնիւպ Թէքքէր֊լիւմ՝ էթմէյիք ։
14 Վ֊ հադգ կէրիչէ չէվրիլսի ,
Վ֊ ֊ատաղէթ ուզագ օլտու .
Զիրա հագիգատի մէչտանտա եէրլէ տիւշտիւ ,
Վ֊ խոֆ իգտաէթի իչէրի կիսէմէզ ։
15 Վ֊ հադիգատի զա՛իլ օլար ,
Վ֊ քէօմիւլիւքտէն իչմի֊նեակ էտէն սոյուլըր .
Վ֊ ԲԱՊՊ կէօրտիւ վէ նասլարընտա քէօմիւ կէօրիւնտիւ .
Զիրա հագգ գալմասը ։
16 էՎ֊ ատէմ՝ պուլտճնմասըղընը կէօրտիւ ,
Վ֊ չէֆտա՛սմ ճը պուլտճնմասըղընտա Ն֊Թէ՛ատճճիւպ էյլէտի .
Եիմտի պազտսը քէնտինի իչիւն խէլսա իճրա էթմէտի ,
Վ֊ ֊ատաղէթի քէնտինէ տէօմի կիսի օլտու ։
17 Դվ֊ ֊ատաղէթի զրըհ կիսի ,

3 Ճոբ 22. 26։
ղ Թէս. 32. 13; 33. 29։
ֆ պ. 1. 20; 40. 5; Միք. 4. 4։
— Ա՛ա. 11. 23; պ. 50. 2։
բ պ. 1. 15։
գ Ճոբ 15. 35; Մէզ. 7. 14։
դ Ճոբ 8. 14, 15։
ե Ըմս. 1. 16; Բօմ. 3. 15։
զ Մէզ. 125. 5; Ըմս. 2. 15։
է Եսեմ. 8. 15։
ը Թէս. 28. 29; Ճոբ 5. 14; Ամոս 8. 9։
• Եաէա՛՝ գալանլըգտա
թ պ. 38. 14; Նզեկ. 7. 10։
ժ Մաաթ. 12. 34։
ի Նզեկ. 22. 30։
լ Մարկ. 6. 6։
խ Մէկ. 98. 1։ պ. 63. 5։
ծ Սվնա. 6. 14, 17։ 1 Մկբ 5. 8։

վ֊ է խելսալը պաշընա մըղձելը չէդ կկյտի,
վ֊ է ինձ իգամ՝ եզկիսեսնին եավսով կկսի կկյտի,
վ֊ է զպյրելմ֊ե ճիւպպե կկսի պիւրիւնտու։
18 Ա֊մէլլերինե կէօրե մուճապամ֊ի էտէճ֊ք,
Տիւշմէնդերինե զպզպա,
Խասիմներինե ճէզա վէրէճ֊ք տիր.
Ատալարա ճէզա վէրէճ֊ք տիր։
19 Ես վ֊ է զպյպ ԲԱՊՊՂՆ խալինտէն,
վ֊ է շարգ անըն ճէվպլընտան գօրգաճագլար.
Տիւշմէն հասլ կկսի կկլսկյինտե,
ԲԱՊՊՂՆ Խուհու *անա գալըշը պպյրագ գալտըրտաճագ տըր՝։
20 վ֊ է Սիան խչուն վը Յակոբտա ՚իսեանտան ըրիւճու՝ էտէնդեր խչուն
յէսելտաքսար կէլէճ֊ք տիր՝ տէյիւ ԲԱՊՊ պուլյուրըր։
21 Ես վ֊ է պէնիմ՝ անդեր իսկ օլտճագ ՚ահտըմ՝ պուտըր՝ տէյիւ ԲԱՊՊ պուլյուրըր.
Սէնդին իւղերինտե օլան Խուհըմ՝,
վ֊ է ազդընա գաստըգըմ՝ սէօպդերիմ՝,
Սէնդին ազդընատան վը նէսլինդին ազդընտան,
վ֊ է նէսլինդին նէսլինդին ազդընտան,
Շիմտիտէն եպետետաք զա՚իլ օլմայտճագ տըր՝ տէյիւ ԲԱՊՊ պուլյուրըր։

ՊԱՊ 60

1 Թա՚ֆֆելելերին փիսեկյէ միւհտագ օլմայորյակ անըն քեսպ է գուվվէթ էտէնդի. 15 պիրազ մուզայագատան սօկյու պէօյիւ պ պէրեքքելելերե նա՚իլ օլտաղըր։

1 Գալպ, ՚միւնեվվերը ալ. զիրա նուրըն կկլտի,
վ֊ է ԲԱՊՊՂՆ ճէլսալը սէնդին իւղերինե փուլատար։
2 Զիրա իշլե զէմինդի զուրմէթ,
վ֊ է իւմմիլելերի գօյու գատանլըգ գափլայտճագ.
Լաքին իւղերինկ ԲԱՊՊ փուրպայտճագ,
վ֊ է անըն ճէլսալը սէնդին իւղերինտե կէօրիւնէճ֊ք տիր։
3 վ֊ է էսէնդին նուրընա միլլեմլերը,
վ֊ է իւզերինտե փուրպայան զիյայա մէդիքլերը կէլէճ֊քլեր։
4 Է կէօզլերինդի գայտըրըպ էմրանըմ պագ.
Ճիւմլեսի մէճմիւա՚ ետով՝ եսանա կէդիյօրլար.
Օղուլլարըդ ուզագտան կէլէճ֊ք,
վ֊ է գըզլարըդ գուճագտա կէմի իրիկէճ֊ք տիր։
5 Օ զեման կէօրէճ֊քսին վը եիւպիդ բուշէն օ֊լտճագ,
վ֊ է գալդին հարեքեմե կէդիպ միւֆիքերսահ օլտճագ տըր.

Զիրա տէնիզին ֆէյզ ու պէրէքեմե սանա տէօնէճ֊ք,
Միլլեմլերին սերվէթի սանա կէլէճ֊ք տիր։
6 Տէվէլեր գամաըր.
Մադիանըն վը Ե՚ֆֆանըն կէնճ տէվէլերի սէնդի գափլայտճագլար.
Ճիւմլեսի Եվսատան կէլէճ֊քլեր.
Ե՚ֆֆա՚ան իրի քիւնդիւք կէմիրիճ֊քլեր.
Վ֊ է ԲԱՊՊՂՆ թէապիհամըդը ի՚լան էտէճ֊քլեր տիր։
7 Բիկեդարըն Տիփ գօյտընտարը սէնդին եանընա թափլանտճագ,
Նաւէօթըն գօչտարը սանա խըտմէթ էտէճ֊քլեր.
Մատպուր ֊-ըդ֊ օլարագ մէզպահըմա չըգտճագլար,
վ֊ է ի՚իզմէթ իսին պէյիթինի թէզեին էտէճ֊քիմ՝։
8 Պուլսամ կիպի վը եուվալարընա -ըն կէօյէրճինդեր կիպի
Պու ուչանդար քի՚մ՝ տիր։
9 Է՚ագիդամ֊ն ատալար,
վ֊ է եվվելա Թարսխոն կէմիլերի
Պանա մունդամ֊ադր օլտճագլար,
Նիվ Ալլահըն խաի իչուն,
Գուատատու ը Խարայել իչուն,
Ուզագտան Էսէնդին օղուլլարընը,
վ֊ է ֆանդեր իսկ պէրապեր կիսիւճ֊ւ վը ալթունտարընը կէմի իրէկեր.
Զիրա սէնի սիւչերիճ֊ֆ գըլան 0 տըր։
10 վ֊ է հէճնէպիկեր սէնդին սուրլարընը պինա էտէճ֊քլեր,
Յվ֊ է անդերին մէլիքլերի սանա խըտմէթ էտէճ֊քլեր.
Զիրա Եսէնի զաղապըմ֊ֆ վուրտամ՝,
Հ֊ազքին հիսան ը բիզատ֊ֆ սանա մէրհամէթ էյլէյէճ֊ք տիր՝։
11 վ֊ է միլլեմ֊ի սերվէթի֊ն սանա կէմի իրիլմէսի,
վ֊ է անդերին մէլիքլերինին ճէլսկ օլտճամալարը իչուն
Գափուլարընկ ՚ատա՚իմա աչըգ տուրտճագ,
վ֊ է կէճէ կիւնտիւզ գափանմայտճագլար։
12 Զիրա ՚սանա խըտմէթ էմմէկյէն միլլեմ վը հիւքիմէթ հէլաք,
վ֊ է ալ միլլեմլեր քիւլլիյէն խարապ օլտճագլար։
13 Մագամխոմին մէքեանընը թէզեին իչուն Ե֊իբրահանըն շանը,
Զամ՝ ազատճը չինար վը շիմշիր ազատճը պիրիքտե սանա կէլէճ֊ք տիր,

ե Մէզ. 113. 3։ Մաղ. 1. 11։
զ վ֊ահ. 12. 15։
ը Բ֊ԽՐ՝ անը գաչըրատագ ատը
ի Բօմ. 11. 26։
լ ՚Խր. 8. 10։ 10. 16։

ս Եփես. 5. 14։
բ Մաղ. 4. 2։
գ Պ. 49. 6, 23։ վահ. 21. 24։
դ Պ. 49. 18։
ե Պ. 49. 20—22։ 66. 12։
զ Թէք. 25. 4։
ը Մէզ. 72. 10։
ը Պ. 61. 6։ Մաաթ. 2. 11։

ը Թէք. 25. 13։
ժ Անգ. 2. 7, 9։
ի Մէզ. 72. 10։ Պ. 42. 4։ 51. 5։
լ Եզեհ. 3. 17։
խ Գաղ. 4. 26։
ծ Մէզ. 68. 30։ Զաք. 14. 14։
կ Պ. 55. 5։

հ Զաք. 6. 15։
ձ Պ. 49. 23։ վահ. 21. 24։
ղ Պ. 57. 17։
ճ Պ. 54. 7, 8։
մ վահ. 21. 25։
յ Զաք. 14. 17, 19։ Մաաթ. 21. 44։
ն Պ. 35. 2։ 41. 19։

վ.Է Նայագլաբրոնի մահալները մռ՛ազղեզ գը-
լաճապլմ՝
44 վ.Է սէնի թ՝ոպլեիզ էաէնդէբին պղուլլարը
Էյրլեբէբ սահա կէզլեճէքլեր ,
վ.Է սէնի թ՝ոհգիր էաէնդէբին ճիւմէնի
՚Սէնին պյագլարբընի թ՝ագանդարբնա ֆէ-էչ-գ
՚տրզ ը ՚ուպռաճիէթի էաէճէքլեր ,
վ.Է սահա ԲԱՊՊՂՆ չէհրի ,
ՀԳռաւտառա ը Խարայէրին Աիոնը թ՝էամիչէ էլլէ-
չէճէքլեր ,
45 Միւռաբ էաէնի օլմայարագ ռէհ՛բուքէ վչ ռէն-
գիռաբ ալաբղընա մռագապլը
Սէնի էպէտի գիռհ՛ի վչ առ՛իմի գիբռահ գբլա-
ճապլմ՝
46 վ.Է միլլէհ՛լէբին սիռաիւճիռ ,
՚Ովչ ռէհ՛իքլէբէրին ռէմէչէքռին էմէճէքռին.
վ.Է Էաէնին խէլռաքեռբըն ԲԱՊՊ ,
վ.Է սէնին վ.Էլին օլան Գաառիր ի Յակոբ պէն
խռիչիմի պիլէճէքռին ;
47 Պագբըբ ևէբռինէ ալմաճն կէհ՛իբէճէչիմ՝,
վ.Է ռէ՛ռիր ևէբռինէ կիւռիւշ ,
վ.Է ագամճ ևէբռինէ պագբըբ ,
վ.Է թ՝ապ ևէբռինէ տէ՛միր կէհ՛իբէճէչիմ.
վ.Է սէնին նապղբըլարընը սէչամէհ՛ ,
վ.Է զապիհ՛ անընը ՚ատապլէհ՛ էաէճէչիմ՝
48 Աբհ՛բդ սէնին ռիչյարընատա զռըմ՝,
վ.Է հռաւռաւարընդն տահ՛իլինաէ խարապիչէհ՛
վչ հէկռաբ իշհ՛ռէչէճէք տիր .
Անճագ ՚ատրլարընդա Էէչռա ,
վ.Է գաֆռաղարընդա Էամո թ՝էամիչէ էաէճէք-
սին ;
49 ՚Աբհ՛բդ կիռնաճռիկռէն նաւբընդ կիռնէչ օլմայա-
ճագ ,
վ.Է պյաղընդբդ իչհ՛էն պյ սահա վիչա վչբմիչէ-
ճէք ,
Անճագ սէնին էպէտի նաւբըն էհ՛ովա ,
վ.Է Վ՛իղդէհ՛ին սէնին Ալլահընդն օլաճագ տբը ;
20 ՚Ռէհ՛իբդ կիռնէչընդ պահ՛մայագճագ ,
վ.Է պյընդ էքռիմիչէճէք ,
Զիբա սէնին էպէտի նաւբըն էհ՛ովա օլաճագ ,
վ.Է մահ՛ էմ՝ կիռնէչընդ խռհ՛մա՛ պռըաճագ տբը՝
21 վ.Է էաէնին գաամընդն ճիւմէչէմ սապհ՛ օռըպ ,
՚ՋԷմհ՛ինի իղէչպէտ միրռա ալաճագդար .
՚Տիքռիչիմ՝ ֆիռաան՝ էէղղէրիմին իչի,
՚Վ՛իղդէհ՛իմէ պա՛խա օլաճագ տբը ;
22 ՚Բիւչ՛ի՛ռ՛ռ՛ պնդ ,
վ.Է էռնաուռ պէգիչէք պիր միլլէհ՛ օլաճագ տբը՝
Պէն ԲԱՊՊ պռունու վագհ՛ընաա չապուշ իճրա
էաէճէչիմ՝ ,

ՊԱՊ 61

1 Մէսիհէ իճրասը իշալէ օլուռնան մատաէղը ։ 4 Միւռմին-
ղէրին սաչ ու զայրէմի . 7 Նաֆիլ օլաճագլարը պէզսիչ
պէրէչէքթիչէր ։

1 ՚Բապպ ԵՀովանդն Բուհ՛ու իւղէրիսնէ տիր .
Զիւռնքի ԲԱՊՊ Էպէհի ֆռուգարպյա պէչարէթի
թ՝էպղիր էհ՛մէք իչհ՛ուռ մէսհ՛ էտիպ ,
էԳոալպի գէրբղմիշչ օլռնալարա չէֆա վէրմէք ,
ՏԻսռիրլէրէ հ՛ռւրհ՛իչէթի ,
Մահպուսլարա հապախռնէհ՛ին ապչմասընը իՙ-
լռան էհ՛մէք ,
2 ԻՐԱՊՊՂՆ մռագպռւլ սէհ՛էհ՛ին ,
վ.Է ՂՍալլահընդմիզդն իռնի իգամ՝ կիւռնիւռնիւռ իՙլռան
էհ՛մէք ,
ԷՄամէհ՛ էաէնդէբին ճիւմէչէսինէ թ՝էսէյլի վչբ-
մէք ,
3 Սիռնըն մռամէհ՛ էաէնդէբի իչհ՛ուռ թ՝էտաբհ՛ք է-
տիպ ,
ՀՍռնդէբէ քիւլ ևէբռինէ միւզէչհ՛էն ապրդ ,
Մամէհ՛ էմ՝ ևէբռինէ շատրդ եապը ,
Մէչյոռա բառ ևէբռինէ Համռո լիպապը վչբմէք թ-
չիուռ պէհ՛ռի իրռալ էլլէպի .
վ.Է անդէբէ Ապահ ապղռճդապը ,
ԲԱՊՊՂՆ Բ.քէհռնի ՚իղդէհ՛ի իչհ՛ուռ ֆռիքռհ՛իչի
ապղռճդապ թ՝էամիչէ օլուռնաճագ տբը ։
4 վ.Է էգռաոիմ՝ խարապէչէրի պիհ՛նա էաէճէքլեր .
Իչռի վիրռռնդէչէրի իգամ՝ էլլէչէճէքլեր ,
վ.Է խարռապ օլմուշ շէհ՛իլէրի ,
վ.Է չօգ ռեվիւէրռէհ՛ պէրռա վիրռան գալռան
ևէբղէրի թ՝էճռահռա էաէճէքլեր ։
5 վ.Է Կղռրհ՛պղէր գապգըպ ռիբրիռէչէրհ՛ինիպ կիռ-
ռէճէք ,
վ.Է էճհ՛նէպիղէր չիֆհ՛ճէիչէրհ՛ինիզ վչ պապճիռռ-
րհ՛նըզ օլաճագ տբը ։
6 Իվ.Է սիզ ԲԱՊՊՂՆ քէահ՛ինդէչէրի թ՝էամիչէ օռռ-
նաճագպընըզ ,
Ալլահընդմիզդն խռռամէհ՛ ճիւչէրի ռէհ՛իչէճէքռինիզ ,
ԵՄիղդէչէրէն ռէբվէհ՛թի ևէչէճէքռինիզ ,
վ.Է անդէբէրին չէբէֆինէ մինիք օլաճագպընըզ ։
7 Ռհ՛ռճամէհ՛ իննիզ , ևէբռինէ իչի գամի դէ-էբրէբ օ-
լաճագ ,
վ.Է հապարէհ՛ ևէբէՒՒ անդէբէրին նաամղղէրհ՛ինէ
թ՝էբվէնհ՛իմ՝ էաէճէքլեր .
Պռ էճամէն անդէբէրին ռիչյարընատա իչի գաթի
միռռա ալաճագդար .
Անդէբ էպէտի ռհ՛ռէբրէքէ նա՛իզ օլաճագ-
լար ։

ա Պագ 1 Թէվ. 28. 2։ Մէզ. 132. 7։
բ Պ. 49. 23։ վ.Ահ. 3. 9։
գ ՚Իպր. 12. 22։ վ.Ահ. 14. 1։
դ Պ. 49. 23։ 61. 6։ 66. 11, 12։
ե Պ. 43. 3։
զ Պ. 26. 1։
է վ.Ահ. 21. 23։ 22. 5։
ը Զաք. 2. 5։
թ Պագ Առիմ 8. 9։
ժ Պ. 52. 1։ վ.Ահ. 21. 27։
ի Մէզ. 37. 11, 22։ Մաաթ. 5. 5։
լ Պ. 61. 3։ Մաաթ. 15. 13։ Ծով. 15. 2։
խ Պ. 29. 23։ 45. 11։ Եփես. 2. 10։
ծ Մաաթ. 13. 31, 32։

ա Պ. 11. 2։ Դան. 4. 18։ Ծով. 1. 32։ 3. 34։
բ Մէղ. 45. 7։
գ Մէզ. 147. 3։ Պ. 57. 15։
դ Պ. 42. 7։ Պագ Եբէմ. 34. 9։
ե Պագ Դհս. 25. 9։
զ Պ. 34. 8։ 63. 4։ 66. 14։ Մաղ. 4. 1, 3։ 2 Մէզ. 1.7—9։
է Պ. 57. 18։ Մաաթ. 5. 4։
ը Մէզ. 30. 11։
թ Ծով. 15. 8։
ժ Պ. 60. 21։
ի Պ. 49. 8։ 58. 12։ Եզէկ. 36. 33—36։
լ Եզէկս. 2. 12։
խ Խուբ. 19. 6։ Պ. 66. 21։ 1 Պէտ. 2. 5, 9։ վ.Ահ. 1. 6։ 5. 10։
ծ Պ. 60. 5, 11, 16։
կ Պ. 40. 2։ Զաք. 9. 12։

8 Զիբա հպէն ԲԱՊՊ հագգը սէվէբիմ՝,
ՀԶուլմ՝ իլէ զառպատն իքբահ էաէբիմ՝.
վ.Է անդէբին միւքեռաֆիլընը Ֆագգաճիչէթի
իւզրէ վչբէճէչիմ՝,
՚Վ.Է անդէբ իլէ էպէտի պիր ՚ահ՛ա էաէճէչիմ՝։
9 վ.Է անդէբին ծէպի միլլէթլէբսէ,
վ.Է գիւբրիչէթլէրի գաամլըբ ապռաճնատա մա՛-
լիմ՝ օլաճագ տբը.
Անդէբի կէռպհ՛նէբին ճիւմէչէմ,
ՏԲԱՊՊՂՆ միւպարէք գբլըբղը ծէպ պլըգլարը-
նը անկյռաճագլար՝
10 ՏՊճէն ԲԱՊՊՏՍ. գպյէթլէ մէսրռւբ օլաճագլմ՝,
Ձանըմ Ալլահընդմռա չառմճան օլաճագ տբը.
Զիչնէթլէ միւչէբրէչի գբլընան կիւվէչչի կիպի,
վ.Է ՚յթէպեճնամէթըչէ միւզէչչէն օլան իչէլին
կիպի,
ԾՊանա խէլռա եավռաբը կիչտիբրի,
վ.Է պանա ՚ատապլէհ՛ էլպհ՛ակի կիչտիբրի։
11 Զիբա զէմին՝ ֆիլիպպէբինի չէգաբռաբղը,
վ.Է պապչէ՝ անաէ էքիլէն չէյլէբի պիթ՝իրտիչի
կիպի,
Պէզղէճճ Բապպ ԵՀովա միլլէթլէբին ճիւմէչէսի
էՀնիճնատ,
՚Վ.Ատապլէհ՛ վչ ՚համո պիթ՝իրէճէք տիր։

ՊԱՊ 62

1 Սիհնըն թ՝էսագդբըբ վչ չէսէֆի իչհ՛ուռ արզուռ։ 6 Ծրռ-
ապհ՛մ պէգճիչէրի վառթ՝ապբչհ՛ պէչարէթին թ՝էպէբի,
10 վչ Եօլըն թ՝էհ՛ղչհ՛սի։

1 Ապալսհը նաբ կիպի,
վ.Է խէլռաբ եանաբ մէշ՛ալէ կիպի զահիր օլռնա-
ճագլա գառաբբ
Սիռն իչհ՛ուռ սիռգիռհ՛,
վ.Է Ելռուսաղէմ՝ իչհ՛ուռ բահ՛մի էթ՝մէչէճէչիմ՝։
2 ՚Վ.Է միլլէթլէբ սէռին ապղռնդըն,
վ.Է հէթ մէչհ՛ուբէբ սէռին ճէչռլընը կէօրէճէք-
լէբ .
վ.Է սէն ԲԱՊՊՂՆ ապղընդըն սէզղէչէճէչի էճէչնի
իամրի թ՝էամիչէ օլռնաճագպընդ։
3 վ.Է ԲԱՊՊՂՆ էլինաէ Ի՛իղդէհ՛ թ՝ռաճը ,
վ.Է Ալլահընդմն ապռճընատա միռռռքեռաէ պիր
թ՝առճ օլաճագպընդ ։
4 ՏՍանա արթ՝ռդ ԵՄէթ բռաբ ,
վ.Է ռիչյարընդա արթ՝ռդ ՂՎ.իբանէ սէհ՛իլմէ-
չէճէք .
Անճագ ատնա Մէբզիչէ ,
վ.Է ռիչյարընդա Մէհ՛նռբռհ՛ռ սէհ՛իլէճէք տիր .
Զիբա ԲԱՊՊ սէհ՛ռաէն լռպղ օլաճագ ,
վ.Է ռիչյարընդ հ՛իքաճռհ՛ռճագ տբը ։

ե Մէզ. 11. 7։
զ Պ. 1. 11, 13։
է Պ. 55. 3։
ը Պ. 65. 23։
թ Ամ՛ռ. 3. 18։
ժ Պ. 49. 18։ վ.Ահ. 21. 2։
ի Մէզ. 132. 9, 16։
լ Մէզ. 72. 3։ 85. 11։
խ Պ. 60. 18։ 62. 7։

ա Պ. 60. 3։
բ Պագ Ա՛յ. 4, 12։ Պ. 65. 15։
գ Զաք. 9. 16։
դ Ռվռ. 1. 10։ 1 Պեռ. 2. 10։
ե Պ. 49. 14։ 54. 6, 7։
զ Պ. 54. 1։
է Պ. 65. 19։
ը Եզէկ. 3. 17։ 33. 7։
թ Պ. 61. 11։ Սոփ. 3. 20։
ժ Թէս. 28. 31, վչ դապբի՛ Նբէմ. 5. 17։
ի Պագ Թէս. 12. 12։ 14. 23։ 26։ 16. 11, 14։
լ Պ. 40. 3։ 57. 14։
խ Պ. 11. 12։
ծ Զաք. 9. 9։ Մաաթ. 21. 5։ Ծով. 12. 15։
կ Պ. 40. 10։ վ.Ահ. 22. 12։
հ Ա՛յ. 4։

5 Զիբա նէվճիվանդն գբլըա նէրքեռաՀլանռաբղը կիպի,
Օզռլլարդն սահա նէրքեռաՀլանռաճագլար .
վ.Է կէռվէչի կէղնռաէն տռլռյը մէզռռբ օլբղը
ևէդ .
ԵՍէնդն Ալլահընդն սէնռաէն տռլռյը մէզռռբ օլռ-
ճագ տբը ։
6 ՀԷյ Ելռուսաղէմ՝, սէնդն տռբրռյարընդ իչղէրինի-
աէ պէգճիչէրը իգամճ էթ՝մէ՛ի՛ .
Անդէբ պիչէթի իչռն վչ պիչէթի կէճճ առ-
լռ պիչքիչէթ էթ՝մէչէճէչիմ՝ .
Էյ ԲԱՊՊՂ պիքբ եաէնդէբ , բահ՛մի էթ՝մէչի-
նիզ ,
7 վ.Է Ելռուսաղէմի ատպիթ ,
վ.Է անը պէմինաէ Բ.մէմռուհ գբլընճայա գա-
առբ ,
Անա բահ՛մի վչբմէչինիզ ։
8 ԲԱՊՊ ատղ էչի վչ գուվվէչէթլի պաղռռը հագ-
գը իչհ՛ուռ եէմին էթ՝մի .
ՀՍէնդն պռուղատպյընը ատթ՝ռդ տիչռմէնդէրինէ
թ՝ա՛ատ՝ օլմագ իչհ՛ուռ վչբմէչէճէչիմ՝,
վ.Է էամբ չէքռտպյնի չէբռապընը էճնէպիչէբ իչ-
մէչէճէքլեր .
9 Անճագ անը ատվչիբէնդէբ եէչէճէքլեր ,
վ.Է ԲԱՊՊՍ. չիւբբ էաէճէքլեր ,
վ.Է անը ՃէՀ՛՚ էաէնդէբ էմռագատաէս Հավռա-
լարընատա իչէճէքլեր ։
10 Կէչինիպ , գաֆռաղարատան կէչինիպ .
ԷԳռավինդո եօլընը Հապղրլապընդը .
Թ՝էամիչէ էօլընը Հապղրլապընդը .
Թ՝էամիչէ էտինիպ , Ճռատպյի թ՝էամիչէ էտի-
նիպ .
Թ՝ռաշլարը ատվչիբինիզ .
ԷԳռավինդո իչհ՛ուռ պապյարագ աչընդզ .
11 Իչղէ ԲԱՊՊ զէմինին միւռնէԹՀռաճնատա գառառբ
ատհ՛ռնի իչղէ տիրատ .
ԹՍիօն գբլընդա՝ իչղէ խէլռաքեռբըն կէղիյօր .
ՀԱնդն իւՃբիղէթի եառնռատա ,
վ.Է միւքեռաֆիլդը էօնիւճռատ տիր՝ տէչինիպ ։
12 վ.Է անդէբէ՝ Մռէգռատաէս գաամ՝,
ԲԱՊՊՂՆ ֆիտիչէ իղէ խէլռա էթ՝մէչէի քիմսէ-
ղէր՝ տէչինիպճէք տիր ,
վ.Է սէն՝ Մաթ՝ղռտպ օլան վէ հ՛Թէբք օլռնմռա-
չան չէՀր թ՝էամիչէ օլռնաճագպընդ ։

ՊԱՊ 63

1 Մէսիհէն քէհռաէնի թ՝ապհ՛ք, 2 վչ ռիչմինդէբինէ է-
տէճէչի զաէչպէչի թ՝ռրքի, 7 վչ քիլիսէչչ էտէճէչի ՚Ի-
նայէթի պէչան, 10 վչ ՚ատապէթի ռէ մէբհ՛ամէթինի զիպբ
էթ՝մէսի, 15 Քիլիսէնդն՝ մէբհ՛ամէթի վչ նէճաթ իչհ՛ուռ
Բապպա նի՛յազբ։

1 Պռ քի՛մ՝ տիր քի Եգովմռատ ,

Դըրմըզը եավապլէ ֆօսթատան կէլիյօը ,
Էլպիսէ ի փախըրէ իլէ միւղէյիէն օլաթագ ,
Գուվվէթիներն քէսըլեմէտ 'ազամէթլէ հա-
բէքէթ եափյօր ։
Պէն քի 'ատալէմ իւզրէ սէզիէրիմ',
Թէլաս էյնամէյէ գաոիր իմ'։
2 ՞Էլպիսէկ նէ՞չիէն դըրմըզը տըր ,
Վէ եավապկէ մա'սիէտէ էվէմ պատանըգթի
կիւլի տիր ։
3 Բ՚մա'սէրէտ պէն հալընըզ է՞վէմ պատառմ',
Վէ գավմընատան պէնիմ իլէ պէրապէր քիմ-
սէ եոգ իտի .
Վէ անէրէն զաղապալըմէ պատառմ',
Վէ խըշմընմէ անէրէն չէյնէտիմ',
Վէ անէրէն գանըզ եավապըմ իւզէրինէ սըչ-
րատը ,
Վէ պիւթիւն էլպիսէմի պէդատըմ',
4 Զիրա էգապէիմէ իյիլիգատ' կիւնիւ վար իտի.
Վէ խէլաս էյնամէյիմ' քիմսէյէրէն սէնէմի կէլ-
միշ իտի ։
5 ՏՎէ պագատմ', լաքին էեատըմրէզը եոգ իտի ,
Վէ տէմի կիւր օլմատըղընա յէ'ճճիւպ էյնա-
միմ'.
Օր վագըթի քէնտի 'պազուսմ' քէնտիմ' իչիւն
խէլաս ֆի'լիւն իճրա էյնէմի ,
Վէ խըշմիմ' պանա տէմի կիւր օլտու ։
6 Վէ զաղապալըմէ գավմընը չէնտէտիմ',
Վէ էհըշմընմէ անէրէն սէրհոշ էյնէտիմ',
Վէ անէրէն գանըզը էվէրէ սագըթմատըմ',
7 ՐԱ.ՊՊՂ'Ն 'էհպատէթէրինէ ,
Վէ ՐԱ.ՊՊՂ'Ն յա'ղուպէթ ընը ,
ՐԱ.ՊՊՂ'Ն պիւզէ էյնէտիյի հէր պիր իհսանընտա
կէօրէ ,
Վէ մերհամէթէրինէ վէ 'ինայէթինէն քէսրէ-
թինէ կէօրէ ,
Պէյթ ի Իսրայիլէ իհսան էյնէտիյի պիւթիւն
էյիլիյինի զիրը էտէճէյիմ',
8 Զիրա՝ Հագիգատի էն անէրէ պէնիմ' գավմիմ տըր.
Խըյանէթ էվէմէյէճէք էվէտտա տըր՝ տէտի .
Վէ անէրէն խէլաքէտտը օլտու ։
9 ԷՃիւմէ մուզայագաթատընտա օ մուզայագա
էչքատի ,
Բ՚վէ հուզուրընէն մէչէյի անէրէ գուրթարտը,
Ժ՚մուհապպէթի վէ չէնֆգատի բըլէ անէրէ խէ-
լաս էյնէտի ,
Վէ էանէրէ գալտըրըպ հէր գաոիմ կիւնէրէ-
տէ թ՚ագըտը ։

10 Ֆագատի անէրը Ս'ատը օլտու Խանըն մուգատա-
տէս Րուհընը մանհուտն էթ՚տիրէր .
Ծ0 տատի տէօհուպ անէրէ ատուշմէն օլտու ,
Վէ անէրէ իլէ մուհարէպէ էյնէտի ։
11 Օր վագըթի գաոիմ կիւնէրը , Մ՚ոլսա իլէ
գավմը զիքը օլըհտու .
ՀԱխուրխասիներ չօպանը իլէ աէնիզատէն չըգարան
նէ՞րէտէ տիր .
Հ՚ԱՅնէրէն ատուռնինէ Րուհ իւլ Գուսուրը իլ-
գա էտէն ,
12 Մ՚ոլսանին սաղ էլինէ պէրապէր ,
Ց՚Իզդէթինէն պա'զուսընը Հարէքէթի էթ՚տի-
րէն ,
Ֆէնաինէ էպէտի նամ՝ գաղանմագ իչիւն
Դ՚էօկէրինէն աուլատը եարան ,
13 Պէրրիչէտէն տի Կէչէր կիւնի ,
Ձ՚Աչապլատը գայմագատագ անէրի ատրեալատ-
տան կէչիրէն նէ՞րէտէ տիր ։
14 ԲԱ.ՊՊՂՆ Րուհու անը վատիչէ Էնէն պէհչիմ
կիւնի բահամ լանաբըտը .
Ց՚Բէնաինէկ 'իզդէթի պիր նամ՝ գաղանմագ ի-
չիւն ,
Գավմընը պէդյէ իրշատ էյլէտինի ։
15 Ձ՚Ակմատան պագ ,
Ն՚վէ ատնին գուատիչէթի վէ 'իզդէթինէն մէ-
քէնինատէն նազար գըլ .
Ղ՚այրէթի՞ կ վէ գուվվէթի՞ կ նէ՞րէտէ տիր .
Հ՚Պազրընկընը Հարէքէթի վէ պանա օլան մէքհա-
մէթլէրինկ մէն՝ օլուռնոո՞ մ ։
16 ՞Աքրահամ՝ պիզի պիզմէզ,
Վէ Իսրայէլ պիզի թ՚անընմազ իսկ տէ ,
Ն՚Հագիգատի էն պիզիմ՝ փէտէրիմիզ սէն տիր .
Սէն , էա ՐԱ.ՊՊ , Փէտէրիմիզ սէն ,
Էյզէլատէն պէրու իամինկ վ՚էյիմիզ տիր ։
17 Եա ՐԱ.ՊՊ , Նէ՞չիէն ՞պիզի եօլընընտա տափ-
տընընը ,
Սէնատէն խոտ՞ էթ՚մէմէք իւզրէ Էգապկիմիզի
գամ ըլտըրընը .
՞Գուլլարկ իչիւն ,
Վէ մերատընէն պըզմըտը իչիւն կէրի տէօն ։
18 ՞Սէնէն մուգատատս գավմէն փրո-ըրընդ պիր
ազ վագըթ իսի իչատէ էթ՚տի .
ՀՏիւշմինկէրիմիզ մուգատինկի փայմոլ էթ՚տի-
լէր ։
19 ՞Պիզ գաոիմատէն պէրու ՞էնէն իզ .
Անէրէ հիւքիւմէթ էթ՚մէտին ,
Անէր սէնէն իամինէ եատ օլուռնատըլար՞։

— վահ. 19. 13։
բ Մէքա. 1. 15։ վահ. 14. 19, 20։ 19. 15։
գ Պ. 34. 8։ 61. 2։
դ Պ. 41. 28։ 59. 16։
ե Ծովն. 16. 32։
զ Մէկ. 98. 1։ Պ. 59. 16։
է վահ. 16. 6։
ը Հաբ. 10. 16։ Զաք. 2. 8։ Ա'մոս. 9. 4։
թ Խուր. 14. 19։ 23. 20, 21։ 33. 14։ Մաղ. 3. 1։ Ա'մոս.
12. 11։
ժ Թէս. 7. 7, 8։
ի Խուր. 19. 4։ Թէս. 1. 31։ 32. 11, 12։ Պ. 46. 3, 4։
լ Խուր. 15. 24։ Ա'ռ. 14. 11։ Մէզ. 78. 56։ 95. 9։
խ Մէզ. 78. 40, 41։ Ա'մոս. 7. 51։ Եփես. 4. 30։
ծ Խուր. 23. 21։
կ Խուր. 14. 30։ 32. 11, 12։ Ա'ռ. 14. 13, 14, վէ զայրի։ Նրեմ. 2. 6։
հ Ա'ռ. 11. 17, 25։ Նէեմ. 9. 20։ Դան. 4. 8։ Անգ. 2. 5։
ձ Խուր. 15. 6։
ղ Խուր. 14. 21։ Ցէս. 3. 16։
ճ Մէզ. 100. 9։
մ 2 Միւել. 7. 23։
յ Թէս. 26. 15։ Մէզ. 80. 14։
ն Մէզ. 33. 14։
շ Նրեմ. 31. 20։ Ովս. 11. 8։
ո Ցոբ 14. 21։ վա'. 9. 5։
չ Թէս. 32. 6։ 1 Թէվ. 20. 10։ Պ. 64. 8։
պ Մէզ. 119. 10։
ջ Պաղ. Պ. 6. 10։ Ցովհ. 12. 40։ Բամ. 9. 18։
ռ Ա'ռ. 10. 36։ Մէզ. 90. 13։
ս Թէս. 7. 6։ 26. 19։ Պ. 62. 12։ Դան. 8. 24։
վ Մէզ. 74. 7։
տ Ե—նօտ՝ պիզ գաոիմէն պէ-
րու հիւքիւմէթ էթ՚մէտինկ, վէ իամինէ եատ օլուռնա-
ատըգ քիմսէյէրէ իզ։

ՊԱՂ 64

1 Ալահէն իզնատ ը գուատրէթի իչիւն քիւրօճէնին նիյազը։
5 Անդն լութֆընը իզդատ վէ քէնտի խալ ատընը ի՞ք էրքաճ
էյմէտի. 8 մուզայագատան չիքայէթի։

1 Քհա՞չքի չալըլտըը եագան ամէն,
Ասլտըը գայնատան ամէն կիսի,
՞Կէօքլէրի եարըզ նիւզատ եան իտի՞,
Բ՚Սէնէն Հուզուրընատան տաղլար ՞էրիյէ իտի՞.
2 Թա քի իամինկ սիւշտինկէրինկ պիլտիրէսին,
Վէ միլլէթլէր սէնին Հուզուրընատա թիլիճէյէ-
լէր ։
3 Մ՚ա՞տաւ էյմէտիյիմիզ էՀէյպէթլի չէյլէրի
եափտըղընատա նիւզուլ էյմէտին,
Հուզուրընատան տաղլար էերիտի։
4 Զիրա քէնտիսինէ մուհիմ ատըը օլանլար իչիւն
Պէօյլէ չէյլէր եափտան սէնատէն զայրի պիր Իլահ
մ՚ևճհատա իտիյիմի
Բէղլէտտէն պէրու քիմսէ տուդմատը,
Վէ գավլագ իշիմէտի վէ կէօզ կէօրմէտի։
5 Մ՚Էպրատ օլարագ Էատյահ իշէյէնէ,
Վէ Նաէնի թ՚արիգէրինկտ զիքը էաէնէրէ էէ-
թիշտին.
Իշէթ զադապա կէլտին, զիրա պիզ կիւնահ
իշէյէնիք.
Էայնէրտէ պագա վար, վէ խէլաս պուլատճա-
ղընը։
6 Ֆագատի ճիւմլէմիզ մուբտալ չէյ կիսի օլտըգ,
Վէ Եաալէհ 'ամէլլէրիմիզին քէռֆիկէտի Տայդ
պէզի կիսի տիր.
Վէ ճիւմլէմիզ Բ՚եատիրագ կիսի ազըրըզ,
Վէ 'իսեանլարըմընը պիզի բիւզկիսար կիսի կէօ-
թէ իւբիւր։
7 Վէ Ֆէնէնի իամինէ տուա՞ տա էտէն եոգ տըր,
Ֆի ֆանատ թ՚ևվէքքիւլ էթ՚մէք՝ իւզրէ քէնտի-
սինի ուշատըրատ.
Զիրա սէն Հիւքհիճիւ պիղատէն սէթ՚ը էյլէտինի,
Վէ 'իսեանլարըմընը սէպէպկիյէ պիղի էրիթ տինի։
8 Էվէ չիմոի, էա ՐԱ.ՊՊ, սէն Փէտէրիմիզ սէն.
Պիզ պաչըզ ըլ, Էվէ սէն պիղիմ Եափըճընըզ
սէն,
Վէ ճիւմլէմիզ Էսէնին էլինէն իչի իլ ։
9 Ֆնա ՐԱ.ՊՊ, զիյատսէսկյէ զաղապա կէլմէ,
Վէ 'իսեանը իլէյէկտա թ՚եզէքքիւլ էթ՚մէ.
Բէճա էատըրզ, Նաղար գըլ, Ճճիւմլէմիզ սէնին
գավմընը ըզ։
10 Մ՚ուգատատս շէհրլէրինկ չէօզ օլտու.

— Մէզ. 141. 5։
բ Հաբ. 5. 5։ Մ՚ալ. 1. 4։
- Ե—նօտ՝ թ՚իթրէչէ իսի
գ Խուր. 34. 10։ Հաբ. 5. 4, 5։ Մէզ. 68. 8։ Ա՚մբ. 3. 3, 6։
† Ե—նօտ՝ թ՚իթրէչէտի
դ Մէզ. 31. 19։ 1 կոր. 2. 9։
ե Ա՚մոս. 10. 35։
զ Պ. 26. 8։
է Մաղ. 3. 6։
ը Փիլ. 3. 9։
թ Մէզ. 90. 5, 6։
ժ Ովս. 7. 7։
‡ Դար. սէնի գավի Թուրմագ
ի Պ. 63. 16։
լ Պ. 29. 16։ 45. 9։ Երեմ. 18. 6։ Բամ. 9. 20, 21։
խ Եփես. 2. 10։
ծ Մէզ. 74. 1, 2։ 79. 8։
կ Մէզ. 79. 13։
հ Մէզ. 79. 1։

Սիօն չէօզ,
Հ՚ևրուսաղէմ վիրան օլտու։
11 Յ՚ևչինտէ եճատտըմընըզըն սանա Համո էթ՚տիք-
լէրի մուգատատս վէ մու՚ազզէզ պէյթ-
միզ ամէնէշ եանընը,
Վէ Նպիզիմ՝ նէֆֆս էյ՚ե՞ղէճ ճիւմլէմի խարագ
օլտու։
12 ՞Եա ՐԱ.ՊՊ, պու չէյլէր պէզյէ իքէն սէն քէն-
տինկ զապթ էտէճէ՞ք մի սէն.
Ց՚Սիւքիւթի էտիպ պիզէ Հատատն պէյատէ ճէ-
ֆա էյլէյէճէ՞ք մի սէն։

ՊԱՂ 65

1 Թա՞ֆէթէլէրին ատ՚վէթ , 2 վէ Իսրայէլին իմանըզդըգ իլէ
փութ փէրէսիմ՚լիգ վէ բէյտաբատըզդարը սէպէպկինէն
Թէրչ օլուճաղար։ 8 անէրէտէն պա՚զարընդն էհ՚լատ.
11 ֆագատի մի՚մին օլմայանդարըն հէլտաչ օլաճագդարը։
17 ՆԷՒի նրուսաղէմին միապարէչ օլաճագդը։

1 Պէ՞ե ՞սիւ՚ալ էթ՚մէյէնլէրը Թ՚ապաֆընատան Թ՚ա-
լէպ օլունտը՞,
Պէնի ապտունյանդար Թ՚ապաֆընատան պատլաճա-
ղըմ՝,
Ի՚ամիմ ատա՚ա էթ՚մէյէն՞ միլլէթ է՞
Իչիմէ պէն Հազըր ըմ՞՝ ատտիմ՝։
2 Տօղրու օլմայան Թ՚ապիգատ էին բիւյէն,
Վէ քէնտի էֆքեապընատա Թ՚ապի՞ օլան
՝Ա՚ապ պիր գավմին Բ՚Հէր կիւն էլլէրիմի ուղատ-
մատ՞.
3 Պիր գավմ՞ էքի եիւզիմէ գարշը միւտաավէ-
մէթլէ պէյնի զաղապա կէթ՚էրիբէր,
Տ՚Պաղչէլէրատ գուբպան քէոէլէր,
Վէ Թ՚ուղլարար իւզէրինատ պաճաւր եագարբ-
լար ։
4 Բ՚Գապրիամի՞ անլատտա օմ՚ուրուբլար,
Վէ կիպպի եէյլէրատ կէճէյէրէր,
Ձ՚Խրնպիր էթ՚մի էէյլէր.
Վէ գապլարընատա մէքրուհ չէյլէրաէն չօրպա
վար։
5 Բ՚ևկէրի տուբ, պանա եագլաշմա,
Սէնատն մուգատատս իմ՞ տէյլէր։
Պաճնլար պուրանընտա պիր Թ՚իւԹ իւն տիր.
Վէ Հէր կիւն եագատ տա էշ տիր։
6 Իշէթ Ը՚Հուզուրընտա եազդըմըշ տըր.
Բ՚Սիւքիւթի էմ՚մէյէճէյիմ՝, ծանճագ միւճաազաթ
վէրէճէյիմ՞,
Պէյի, միւճազաթի լորընը գուճագլարընտա վէրէ-
ճէյիմ՞.

Յ 4 Միւել. 25. 9։ 2 Թէվ. 36. 10։ Մէզ. 74. 7։
ա Նգէկ. 24. 21, 25։
բ Պ. 42. 14։
ֆ Մէզ. 83. 1։
— Բամ. 9. 24, 25, 26, 30։ 10. 20։ Եփես. 2. 12, 13։
‖ Ե—նօտ՝ իամինէ եատ օլուռնմատան
բ Բամ. 10. 21։
գ Թէս. 32. 21։
դ Պ. 1. 29։ 66. 17։ Պաղ Զէս. 17. 5։
ե Թէս. 18. 11։
զ Պ. 66. 17։ Պաղ Զէս. 11. 7։
է Պաղ Մաաթ. 9. 11։ Զաէ-
ք. 5. 30։ 18. 11։ Ցաղ. 19։
ը Թէս. 32. 34։ Մաղ 3. 16։
թ Մէզ. 50. 3։
ժ Մէզ. 79. 12։ Նրեմ. 16. 18։ Նգէկ. 11. 21։

7 Իսեանալարընդդէն , եվէ տաղտար իւղէբինաէ
պուխուբ եագան ,
Նվէ պայբըլար իւղէբինաէ պէնի թահդիր ե-
տէն ԷՀճառաղընդդէն Իսեանալարընդդէն գո-
ճալտընդէ պիրլիգաէ վէբէհէյէմ .
վէ եվվէլբի իշէբինին Տէղողընդէ գուճագլա-
բընաս տօղտուբաճաղըմ՚ տէյիւ ԲԱՊՊ պու-
յուրբը ,
8 ԲԱՊՊ պէզլէ պույուրբը ,
Սալգընմաս շիրէ պուղունտըգտաս ,
Անը պօղմս ,
ԺՉիրա անաէ պէրէքէթ վար՚ տէնիլտիյի կիպի,
Պէն ասախ գուլլարըմ՚ իշէն էօյէ էտէճէյիմ՚.
Թաս քի ճիւմլէսինի Տէղաք էթմէյէյիմ՚,
9 վէ Յակոբատան պիր զիւբրէյէթ ,
վէ Յուդատան տաղտարըմս պիր վարիս չըգա-
բաճաղըմ՚,
վէ Իմմանուէլ էխտալարըմ՚ անը միրաս ալըպ ,
Գուլլարըմ՚ օրտուս իդամէթ էտէճէքբէր ;
10 վէ Հնարօն պէնի թաղէպ էտէն գովմըմ՚ ի-
չէն պիւբիւղէբէ տաղըմ ,
վէ ՅԱքտիր վատիսի սըղըրտարաս մնանտաս օրա-
ճաղ տըր ;
11 Լաքին պիղ ԲԱՊՊԸ թէրէք էտէնղէր ,
վէ Նմուգատաէս տաղըմը ուղնուտանդար ,
*Պադ սանէդ Ֆօսիքաս թ Էրթխպ էտէնէր ,
վէ †ՄԷնի սանէդ մէզրուպաթի տօղտուբանդար
պընըղ ,
12 Պէն տախ պիղի գրըճաս գըսանէթ էտէճէյիմ՚,
վէ ճիւմլէնիղ պօղտաղանմագ իշէն էչիղէ-
ճէքբսինիղ .
ՏԶիւնքի չաղրտարմ՚ վէ ճէվտաղ վէրմէտինիղ ,
Սէզդէսիմ՚ վէ տինդէմէտինիղ .
Անճագ քէօթիւ օրանը կէօզիւմ՚ էօնիւնտէ
եափտընըղ ,
վէ բաղի պըմաղընդմ՚ չէյի իսթիւյար էթտի-
նիղ ;
13 Պուս էճկատէն Թապղ ԵՀովա պէզլէ պույուրբը .
Իշթէ պէնիմ՚ գուլլարըմ՚ եէյէճէքբէր ,
Լաքին պիղ աճ գաղաճագընըղ .
Իշթէ գուլլարըմ՚ իչէճէքբէր ,
Լաքին պիղ տուտըղ գաղաճագընըղ .
Իշթէ գուլլարըմ՚ չաուման օրաճագլար ,
Ամինա պիղ քէճիղ օրաճագընըղ ;
14 Իշթէ գուլլարըմ՚ գաղադ մէզրըսէթթիլլէ Թէրէն-
նիւմ՚ էտէճէքբէր ,
Լաքին պիղ գաղղ հիւղնիւլլէ ֆէբհատ էտէ-
ճէքսինիղ ,

վէ Յճան ուճբսրնատան ֆիզան էլլէյէճէքսինիք ;
15 վէ Նմիւնթէէխտալարըմս իսմինիղ Նպէտտու՚տա
իչէն պըրտագաճագընըղ .
վէ Թագղ ԵՀովա պէնի էօղտուբիւղ ,
*Գուլլարընդդէ պաշդա պիր իսմ՚ իլէ թէսմիյէ է-
տէճէք տիր .
16 ՆՇեղղէ քի զէմինտէ քէնտինէ պէրէքէթթ օգուս-
տան ,
Ֆէնտինէ Հադդ Ալլահ իլէ պէրէքէթթ օգույա-
ճագ .
վէ *ղէմինտէ եէմին էտէն ,
Հադդ Ալլահ իլէ եէմին էտէճէք տիր .
Զիրա եվվէլբի մուզայագալար ուՆուտուլտաս ,
վէ կէօզէրբինտէն սէմի օրտնուտաս ,
17 Զիրա իշթէ պէն Լեէնի պիր սէմս իլէ եէնի
պիր զէմին խալդ էտէրիմ՚,
վէ եվվէլբիլէրը պիրը օրտնունյաճագ , վէ խա-
թըրա կէլմիյէճէք տիր ;
18 Լաքին պիղ պէնիմ՚ խալդ թմ ատիյիմ՚ իլէ
Իչէյէպտ մէօրսբ ու չաուման օրտնընըղ .
Զիրա իշթէ պէն Ներուսաղէմի չաղրգ մէքեհանը ,
վէ անդն էՀալինինք մէսէբրսէթթ մնաղտար օր-
մագ իւզրէ խալդ էտէրիմ՚;
19 վէ *Ներուսաղէմտէն տօղտըր չաուման օրտպ ,
Գաալմընտան տօղտըր մէօրսբ պրաճաղըմ՚.
վէ *անտէ արթընդ տաղտարըղ սէտի վէ ֆիղտան
սէտի իշհաիսմէյէճէք տիր ;
20 Օրտաս պիր տաՀա տագ եաշամընդ չօճուգ ,
վէ կիւնդէբինի թէմամ՚ եթմէյէճ իսթի իչար
պուղունմայաճագ .
Զիրա կէնճ եիւղ եաշընտաս էպէճէք ,
Վվէ եիւղ եաշընտաս օրան կիւնտՀբաթ մէՂ-
ուան օրաճագ տըր ;
21 վէ *Թանէդէր պինա էտիպ սաբին օրաճագտար ,
վէ պաղտար տիրթիպ անդերին մէզղէսինի եէյէ-
ճէքբէր ;
22 Պաշգա քիմսէյէրին իգամէթ իչէն պինա էթ-
մէյէճէքբէր ,
վէ պաշգաղարըն եէմէտի իչէն տիքմէյէճէք-
բէր .
Զիրա *գաղմընին կիւնդէբի աղտճ կիւնդէբի գա-
տար օրտճագ ,
վէ *միւնթէէխտալարըմ՚ քէնտի էպէբինին իշ-
դէբինին էսքիտինճէյէ գատար գուլլանա-
ճագդար ;
23 Անդէր *ատէս եէբե եօրուդմայաճագդար ,
*վէ պէտա իչէն չօճուգ տօղտուրմայաճագդար ,
Զիրա էքէնտիդէրի իդ պիսրէյէթթէրի

ե Պագ եբեմ. 29. 22: Զաք. 8. 12:
ա Պ. 62. 2: Ա'մոս. 11. 26:
բ Պ. 62. 2: Ա'մոս. 11. 26:
գ Մէզ. 72. 17: Սրեմ. 4. 2:
դ Թէս. 6. 13: Մէզ. 63. 11: Պ. 19. 18: 45. 23: Սոփ. 1. 5:
ե Պ. 51. 16: 66. 22: 2 Պետ. 3. 13: վ.Հ. 21. 1:
զ Պ. 63. 5:
է Պ. 35. 10: 51. 11: վ.Հ. 7. 17: 21. 4:
ը վ.ա՛. 8. 12:
թ Պագ. Դ.Հբ. 26. 16: Թէս. 28. 30: Պ. 62. 8: Ամովս 9. 14:
ժ Մէզ. 92. 12:
ի Ա.յ. 9, 15:
լ Պագ Թէս. 28. 41: Ովս. 9. 12:
խ Պ. 61. 9:

ե Նէհ. 18. 6:
զ Նէհ. 20. 27, 28:
է Իռաբ. 20. 5:
ը Ծոփէզ 2. 14:
թ Ա.յ. 15. 22: Մաաթ. 24. 22: Բօհ. 11. 5, 7:
ժ Պ. 33. 9: 35. 2:
ի Ցնես. 7. 24, 26: Ովս. 2. 15:
լ Պ. 56. 7: 57. 13: Ա.յ. 25:
խ Պաղթ

գ Եզեկ. 23. 41: 1 Կոր. 10. 21:
† Դեսմէթ
ե 2 Թէվ. 36. 15, 16: Լամ. 1. 24, վէ զոյրն : Պ. 66. 4: Սրեմ. 7. 13: Զաք. 7. 7: Մաաթ. 21. 34—43:
զ Մաաթ. 8. 12: Ղուկ. 13. 28:
է Ա.յ. 9, 22:

ԲԱՊՊԸՆ մուպարէք գըլտըղը քիմսէյէրին նէսլէրի տիր .
24 վէ *տանէդր առա՛ա էթմէյէճէն էվվէլ պէն իթթաճապէթ էտէճէյիմ՚,
Անդէր առՀա ակըլդէր իքէն պէն տինդէյէճէյիմ՚;
25 *Գաբթի գուլաբ իլէ պէրաբէր օթթանաճագ,
վէ արսլան սըղըր կիպի սաման եէյէճէք.
*վէ եըլանդն եէյէճէյի թ ափրագ օլաճագ.
Պիւթթիւն մնագաատաէս տաղըմնաս զորար վէր-
մէյէճէքբէր,
վէ Տէվլաթ էթմէյէճէքբէր՚ տէյիւ ԲԱՊՊ պու-
յուրբը։

ՊԱՊ 66

1 Ակահա *իսրաէլին թ էվազու՚ ու խուլուսէ օլմագ վա-
ճիպ օլորդու։ 5 Բիլիսէնին *տէնդ սուբէթտէ թէրագգը էտիպ, 10 Նի մէզի նամ՚ի տօղտուրը գիչը իլէ Ակահէն միւթէվազիլարը թ էսկիյ էյլէմէնի։ 15 Շէրիւբէյբ Հագգընտաս Ակահէն հիւքմ։ 19 Թամիթէյբերին իման էտէճէյի, 24 վէ *ատբարըն Տէվլաթ պագտաղը։

1 ԲԱՊՊ պէզլէ պույուրբը .
*Ասմա թ ախիմ բմ՚,
Զէմին տախ այագլարըմս պատամագ տըր .
Պանա նա՞սըլ խանէ պինա էտէճէքսինիղ ,
վէ խաթ իրտհամ՚ էտէճէյիմ՚ մնդհալ նէ՞բէսի տիր ;
2 Պուհնարըն ճիւմլէսինի պէնիմ՚ էլիմ՚ եափտը,
վէ պուհնարըն քիսաճիքսի վիւճուտաէ կէլտի՚ տէյիւ ԲԱՊՊ պույուրբը .
ԲԼաքին պէն պատնա,
ֆԵա՛նի միւթէվազը՚ վէ բուՀու գըրըլմիշ օ-
լտնա,
վէ *էքէլտմընաս թ էսկիյէնէ նազար գըլա-
րըմ՚,
3 ԷՍըղդը պօղազլայան՚ տատէմ՚ էօլտիւբէն ՏԷդէ,
Գուլաբ պէզմ՚ էտէն՚ քէօփէյին պույուհնընը գը-
բան ՏԷդէ,
Նչմմէք թ ագտաճմէսի թ ագտամ՚ էտէն՚ խընգիր
գանը Բ-ֆֆէ՚ էոէբ ՏԷդէ.
Պատնուբ էտագան՚ փուլիա թ ափրնան ՏԷդէ էբբ.
Հագիգատճէն անդէր քէնտի մէօղէքբէրինի սէչ-
միչէր,
վէ ճանդարը մէքբուհաթ լարընտան խօչդանըր-
լար ;
4 Պէն տախ անդէրին պէլտարընը սէչիպ,
Գօրդաղդարը չէյէրի իւզէրէրինէ կէթթ իրէ-
ճէյիմ՚.
*Զիւնքի չաղրտարմ՚, վէ ճէվտաղ վէրէն օլմտաբ.
Սէզդէսիմ՚ վէ տինդէմէտինիղ.
Անճագ քէօթիւ օրանը կէօզիւմ՚ էօնիւնտէ
եափտընըղ,

* Մէզ. 32. 5: Դան. 9. 21:
• Պ. 11. 6, 7, 9:
ֆ Թէզ. 3. 14:

— 3 Մնդ. 8. 27: 2 Թէվ. 6. 18: Մաաթ. 5. 34, 35: Ա'մոս. 7. 48, 49: 17. 24:
բ Պ. 57. 15: 61. 1:
ե Մէզ. 34. 18: 51. 17:
զ Նզր. 9. 4: 10. 3: Լամ. 28. 14: Ա.յ. 5:
է Պ. 1. 11:

ը Ծամ. 1. 24: Պ. 65. 12: Եբեմ. 7. 18:
թ Ա.յ. 2:
ժ Պ. 5. 19:
ի 2 Սէլ. 1. 10: Տիտ. 2. 18:
լ Պագ Եզեկ. 37. 1, վէ զոյրն:

*մի տօղտուրը
ֆ Պ. 48. 18: 60. 5:
ե Պ. 60. 16:
ղ Պ. 49. 22: 60. 4:
է Պագ Եզեկ. 37. 1, վէ զոյրն:

45 Զի՛ր իշխե ԲԱՊՊ ղազգսալընը հիտտելլե ,
վէ թեհսիտինի ամեշ ալէվիլէ իճրա էթ-
մէք իչուն ամեշվե կելիլոր ,
վէ անդն արտապալորը գասըղա կիպի տիր ։
46 Զիրա ԲԱՊՊ ամեշվե վէ նգըլճըլէ ճիւմլէ
պէշերի հիւքմ՝ էտէճէք տիր ։
վէ ԲԱՊՊ թարաքընատան գամլ օլուհանլար
չոդ օլաճադ տըր ։
47 Պաղչէլէր օրթասընտա պիրինին արտը սըրա
հքենտիլէրինի թագտիս վէ թամի հիր է-
տէնլէր ,
Խընպիր էմի վէ մէքրուհ շէյլէր վէ ֆարե եէ-
յէնլէր
Պիրլիքտէ հէլլաք օլաճագլար՝ տէյիւ ԲԱՊՊ
պուլյուրըր ։
48 Զիրա պէն անդերին ա՛մալընը վէ էֆքեարընը
դէմէրիմ ։
Միլլեթլէր վէ լիսանլարըն ճիւմլէսի ճէմ՝ է-
տիլէճէք ,
վէ անդեր կելիպ ճէլալըմը միւշահետ էտէ-
ճէքլէր ։
49 Վէ անդերէ նիշան գոյտճադըմ՝
Վէ անդերտէն նէճամի պուլանլարը թա՛իֆէ-
լէրե ։
Եա՛նի՝ հոգգըմտա պիր խապէր ալմամըշ
վէ ճէլալըմը միւշահետ էթմէմիշ օլան
Թարսխակ վէ Փուղա վէ Ղուդա , (թիրէնատղ-
լարա ։)
Թոպէլէ վէ Յաւանա ,
Ուզագ ատալարա կէօնտէրէճէյիմ.
յՎէ ճէլալըմը թա՛իֆէլէրտէ ի՛լան էտէճէքլէր։

20 Վէ պէնի Խրայէլ փաք գալպլէ պէյլի իւր
ԲԱՊՊԱ. թագտիսե կելթիւտիքլէրի մի-
պլլեա ,
Անդեր ճիւմլէ միլլեթլէրտէն սիպին պիրատեր-
լէրինիպ
Ամլսոր վէ արտապալորլե ,
Թախթ ըրեվանլար վէ գամլ ըրլար վէ հէճրին տէ-
վէլէրիլե ։
Մուգատաեա տաղրմա՝ ներսաղեմ ,
ԴրԱՊՊԱ. թագտիմե օլարագ կելթիւէճքլէր՝
տէյիւ ԲԱՊՊ պուլյուրըր ։
21 Վէ անդերտէն տախի ֊քահանիդեր վէ Ղեւիդի-
լէր օլմագ իւղրէ
Ալաճաղըմ՝ տէյիւ ԲԱՊՊ պուլյուրըր ։
22 Զիրա ԲԱՊՊ պուլյուրըր քի՝
Խալգ էտէճէյիմ՝ ֋եէնի ակմա վէ եէնի զէմին
Հուզուրըմտա պագը գալաճադը կիպի ,
Սիպին նէպլինիպ վէ խամինիպ պէդլէ պագը գա-
լաճագ տըր ։
23 Վէ ԲԱՊՊ պուլյուրըր քի ,
յՀէր եէնի պյտտա վէ հէր սեպեթտէ ,
Նճիւմլէ պէշեր պէնիմ՝ հուզուրըմտա սէճտէ
էթմէք իչուն կելէճէք տիր։
24 Վէ անդեր չըդըպ ,
Հպանա ՝տոը օլան ատեմիերին լաշէլերինի կէօ-
րէճէքլեր ։
Զիրա ՝անդերին գուրտու էօլմէյէճէք ,
Վէ անդերին ամեշվե սէօնմէյէճէք։
Վէ անդեր ճիւմլէ պէշերին մենֆուրը օլաճագ-
լար տըր ։

ԵՐԵՄԻԱ

ՊԱՊ 1

1 Նրեմիանդն մեկդամակը թա՛երին օլանմասը. 11 ըրե՛յա-
տա պատեմ չդպուդը, վէ գայնար գազան կէօրմէսի. 15
Յուդա իւզերինէ կելճէք պէդլէդէր խապէր վէրմէսի։
17 Րոպոզն անը նէսրէքճէնտրմէսի ։

1 Բենիամին տիդդրընտա վադը՝ ՚Անաթ ոմի տա-
պուլտանդ քահանդէրտէն Բենգիա սդու Երե-
2 միանդն քէլամը տըր ։ Յուդա մէլկի Յոսիա
խդի ի Ամոնդն կիւնդէրինտէ՝ Բհինւքիւմեի ինին

3 օն իւչինճիս ենէսընտէ , Բհեդտիկ Յուդա
մէլկի Յոսակիմ՝ խդի ի Յոսիասնդն կիւնդէրին-
տէ , Յուդա մէլկի ֈԶեդեկիա խդի ի Յոսիա-
նդն օն պիրինճի ենէսընդին խդմ ատընա , Բհա՛-
նդ պէշինճի այտա Երուսադէմին հասրեթ
կէօմի իւրիւլմեսինէ գուտսը անա ԻԱՊՊՊՂՆ քէ-
լամը կելտի ։
4 Վէ պէնա ԻԱՊՊՊՂՆ քէլամը կելտի ,
5 ՂԱէնի պամնատա թէչքիլ եդմէզտէն էվվէլ
Եաէնի պիլտիմ՝

ա Պ. 9. 5։ 2. Սեչ. 1. 8։
բ Պ. 27. 1։
գ Պ. 65. 3, 4։
դ Մաղ. 1. 11։
ե Բոմ. 15. 15։
զ Խուր. 19. 6։ Գ. 61. 6։
է 1 Պեա. 2. 9։ վ.Ահ. 1. 6։
ը Պ. 65. 17։ 2 Պեա. 3. 13։
վ.Ահ. 21. 1։
թ Զաք. 14. 16։
ժ Մ'եզ. 65. 2։
ի Ես. 16։

ա Մարկ. 9. 44—46, 48։

բ Ցես. 21. 18։ 1 Թէվ. 6. 60։
Պ. 32. 7—9։

գ Պ. 26. 3։
դ Պ. 39. 2։
ե 4 Մես. 25. 8։
զ Պ. 52. 12, 15։
է Նա. 49. 1, 5։
ը Խուր. 33. 12, 17։

վ֊ է սէն բահմուտան չըգմաղտան եվվլ ՚սէնի
թագտիս էլլէսիմ՝.
Սէնի գովմըլտա փէչղամդէը թա՚եին էթտիմ՝
ատտի,
6 Ո գէմուն պէն՝
ԲԱՀ՚Ն, ես Թագպ ԵՀովա, իչղէ սէօյլէմէյի
պիլմէմ՝,
Չիլտա պէն չոՃուգ իմ՝ ատտիմ՝,
7 Լաքին ԲԱՊՊ պանա ատտի քի,
պէն չոՃուգ իմ՝ ատտի,
Չիլտա սէնի հէը քիմի կէօնտէրիը իսէմ՝, կիտէ-
ճէքսին,
վ֊ է ֆանա նէ քի էմի էաէը իսէմ՝, սէօյլէյէ-
ճէքսին՝
8 ԷԱՆլէրին ևիւղլէրինատէն գօրգմա.
Չիլտա սէնի խէլտա էթմէք իչիւն,
պէն սէնին իլէ իմ՝ տէչիւ ԲԱՊՊ պուչուրըր՝
9 վ֊ է ԲԱՊՊ էլինի ուղտատըպ Խողղմա տօ-
գուՆտոս.
վ֊ է ԲԱՊՊ պանա՝
Իչղէ ֆքէլտմըմը աղղըկա գօտըմ՝.
10 Կպատ՝ պու կիւն պէն սէնի միլլէթլէը իւզէրինէ,
վ֊ է մէմլէքէթլէր իւզէրինէ,
Հ՚ՒՆէֆտէն գոփարմագ վէ կըզմագ վէ հէլակ
էթմէք վէ պողմագ իչիւն,
Հէմ՚ ֆե պինա էթմէք վէ տիքմէք իչիւն թա՚եին
էլլէսիմ՝ ատտի՝
11 վ֊ է ԲԱՊՊՉՆ քէլտմը պանա կէլիպ,
Է՚յ Նէտիա, նէ՞ կէօրիւյօրըն՝ ատտի,
պէն տահի՝ պիր պատէմ՝ չըպօ֊ղը կէօրիւյօրըմ՝
ատտիմ՝,
12 Օլ վագըթ ԲԱՊՊ՝ Է՚յի կէօրտիւն.
Չիլտա պէն քէլտմըմը իՃրա իչիւն տուրուշ֊յօրըմ՝
ատտի՝
13 վ֊ է իքինՃի տէֆ՚ա պանա ԲԱՊՊՉՆ քէլտմը
կէլիպ՝ նէ՞ կէօրիւյօրըն՝ տէտի.
պէն տահի՝ նիւղիւ չիմնի֊ ճիհէթի ինատէն օլան
նպիր գպյինար գպզան կէօրտիւմ՝ ատտիմ՝,
14 վ֊ է ԲԱՊՊ պանա ատտի քի,
Տիյարըն պիւթիւն սէքէնէսի իւզէրինէ
Դեհնու֊ ճիհէթինատէն պէլա պուՀուր էտէճէք
սիր՝
15 Չիլտա (ԲԱՊՊ պուչուրըր՝)
Իչղէ պէն Ֆչիմնի մէմնուիքինատէ պուլուՃանն
Հէմ գապիլէլէրի չողըրտաճադըմ՝,
վ֊ է անդէը կէլիպ Ֆհէը պիրի թախթընը
Նիոսաադէմ՝ գուրուլտուրըրըն սէմախէլինատէ,
վ֊ է հէը թատպաֆտաս անըն սուրլտուրը գտրշը-
սընատս,
վ֊ է Յուդա չէհրլէրինին ճիւմլէսի գարշըսընատա
գուրատճագ տըր՝
16 վ֊ է հէմ քէօթի իւլիւ֊քէրինատէն տօղտըր
Հիւքմէրիմի անդէրէ պէչտան էտՀճէչիմ՝.
Չիւնքի անդէը պէնի թէրք էտիպ ղտյրի իլահ֊
լարտա պուխտա եագտըղտըր՝,
վ֊ է քէնտի էլլէրինէ եափտըգտարը չէչդէրէ
Ֆիպատէթի էթմէտիէր՝
17 Խմոի սէն Ֆպէղինի գուչտատըպ գտյգ՝
վ֊ է ատտա էմի էլլէտճիլինին ճիւմլէսինի անդէրէ
սէօյլէ.
Ֆանդէրին ևիւղլէրինատէն գօրգմա,
Ֆի անդէրին հուզուրըն֊ատա սէնի միւղթատրիպ
էթմէկէյիմ՝,
18 վ֊ է իչղէ պէն պու կիւն սէնի պիւթիւն տի-
յարտա գտրշը,
Եատնի Յուդա մէղիքէրինէ վէ րէ՚իսէրինէ,
Ֆքահինէրինէ վէ տիյարըն գտվմընա գտրշը,
՚ՄիւսթաՀքեմ՝ չէհր վէ տէմիր տիրէք,
վ֊ է պագըր հիսարըսըր կիպի գօտըմ՝,
19 վ֊ է անդէը սէնին իլէ ճէնքէչէճէքէր,
Լաքին տանա զտյիպ կէղմէկէճէքէր.
Չիլտա սէնի խէլտա էթմէք իչիւն
պէն ռենին իլէ իմ՝ տէչիւ ԲԱՊՊ պուչուրըր՝

ՊԱՊ 2

1 Եէհուտիէրին սէպէպսիզ ՚իսեանարընը գիբրէյ՝ Բապ-
պէն անդէրի Թէվրիսի, 14 վէ իւզէրէրինէ կէչէն պէչ-
պարըն սէպէպի պու օյտրդրնը պէյտան էթմէկտի 20 Ցու-
դաէրն կիւնահդարը. 31 իւմիսինին պիհատաէ օյտրդը՝

1 **Վ֊** է ԲԱՊՊՉՆ քէլտմը պանա կէլիպ տէտի քի,
2 Կիվէ, վէ Նըուսաղէմին գուլտգլարընա նիտտա
էտիպ տէ քի.
ԲԱՊՊ պէչղէ պուչուրըր.
՚Պէրիհ֊էաէ՝ ոլ էքիլէմիշ եէրտէ,
Ամտրաճա կէլտիհ֊կտէ
Բ՚կէն֊ճիհ֊կտէքի լէթաֆէթինկի,
վ֊ է կէլինիքտէքի մուհաոպկէթինկի սէնին իչիւն
թէկէքքիւր էթմտիմ՝.
3 Ֆհարտիէլ ԲԱՊՊԱ մուգատտաէա իտի,
Տ՚Ահսուլընըն թուրֆանտասը իտի.
ԷԱնը հէչկիսլէրին ճիւմլէսի գապահամիլը օլուպ,
Անդէը իւղէրինէ պէլա կէլիր իտի՝ տէչիւ ԲԱՊՊ
պուչուրըր՝
4 Է՚յ պէչթի ի Յաիոբ, վէ պէչթի ի Խարտէլին հէվ
գապիլէլէրի,
ԲԱՊՊՉՆ քէլտմինը տինկէչինիզ՝
5 ԲԱՊՊ պէղղէ պուչուրըր.

ד Դատ. 1. 15, 41; Գաղ. 1. 15, 16։
ה Խուր. 4. 10; 6. 12, 30; Նա. 6. 5։
ו Ա՚ա. 22. 20, 38; Մատթ. 28. 20։
ז Նգհկ. 2. 6; 3. 9; Ա՚յ. 17։
ח Խուր. 3. 12; Թէս. 31. 6, 8; Ցէս. 1. 5; Պ. 15. 20; Ա՚մաս. 26. 17; Դպր. 13. 6։
ט Նա. 6. 7։
י Նա. 51. 16; Պ. 5. 14։
כ 3 Մին. 19. 17։
ל Պ. 18. 7։ 2 Դպր. 10. 4, 5։
מ Նգհկ. 11. 3, 7։ 24. 3։
נ Պ. 4. 6։ 6. 1։
ס Պ. 5. 15։ 6. 22։ 10. 22; 25. 9։
ע Պ. 39. 3։ 43. 10։
פ Թէս. 28. 20։ Պ. 17. 13։
צ 3 Մին. 18. 46։ 4 Մին. 4. 29։ 9. 1։ Ցոբ 38. 3։ Դատ. 12. 35։ 1 Պետ. 1. 13։
ק Խուր. 3. 12։ Ա՚յ. 8։ Նգհկ. 2. 6։
ר Նա. 50. 7։ Պ. 6. 27։ 15. 20։
ש Ա՚յ. 8։
—
— Թէս. 2. 7։
ת Նգհկ. 16. 8, 22, 60։ 23։ 3, 8, 19։ Ռվա. 2. 15։
ף Խուր. 19. 5, 6։
ץ Ցակ. 1. 18։ Վահ. 14. 4։
ת Պ. 12. 14։ 50. 7։

Ղէշճատրնըզ պէնտե նէ՞ հագցըզըզ կէօրտիւէը քի,
պէնտէն ուզագլաշըլըմ,
եվ֊է պուէթլանա թռազի՝ օլաբագ պոմըրլ օլըրլըմ.
6 վ֊է ըպիզի Մըսըր տէյարընտան չըգարան,
Պնզի Իպէըրէյեմ,
Զեօլ վէ չուգուրըզդ մահալընտա,
Փուրագ եէրտե վէ եօլսիմ՝ կէօկէօնտե,
վ֊է քիմսէնէն կէչմէտիյի,
վ֊է ինանընն առքին պիմտորդը եէրտե ասլաշտըրան ԲԱՊՊ նէ՞ըտե տիր՝ տէվէտմիէը.
7 վ֊է մէրվէնիի վէ մնհաուէրը եէմէնիզ իչիւն,
Սիզի ֆմնհալեթի պիզ տիյարա կէմը իլտիմ.
Ֆագամ պիզ կիրիպ կոյտըրդմը թէկվիա,
վ֊է միրասըմը մէքքուհ եթմէնիզ.
8 Բեանինէը՝ ԲԱՊՊ նէ՞ըտե տիր՝ տէվէտմիէը,
վ֊է Կէրպապ ը շէրի'ամ պէնի թռանըմասըլար,
վ֊է չոպանլար պաճա 'ասը օլարլար,
եվ֊է փէչղամնկերլէը Բահաղ իլէ փէչղամնկերլինք եթմիէը,
վ֊է ֆփա'իտեսիզ շէյլէը ապգասընա տիւշտիւէը ;
9 ԲԱՊՊ պուչյուրը քի,
Պաւ սէպէպտէն նոկղնն իլէ ատհա միւնասա'ա տէտճէչիմ՝,
վ֊է հոզուլտարընըզդն օզուլտարը իլէ տախի միւնասա'ա էտէճէչիմ՝,
10 Զիրա Բնիթթիմ՝ ատալարընա կէչիպ պագըտնըզ,
վ֊է կէդարա ոդխ֊ կէօնտերիպ էյիճէ ակլաչլընըզ,
վ֊է պագընըզ պու կիպի պիր շէյ վուգու' պուլսա՞ւ մը.
11 Յիսհալարընը տէյիշտիրմիշ պիր թա'իֆէ վա՞ր մը.
Ղանէլը իսէ Իլահ տէյիլ տիր.
ֆՖագամի պէնիմ գավմիմ 'Ույգէթինն
ֆՖա'իսէսիզ շէյ իլէ տէյիշտիրսան։
12 ֆԷյ աեմնալաի, պուընտան տօլայը Հայրան օլաւնըզ,
Շաշընըզ վէ վիյաաեսկյէ թէթրեչինիզ՝ տէյիւ ԲԱՊՊ պուչյուրը.
13 Զիրա գավմիմ իքի քեօթիւ իշ իշլետե.
Պէնի թէնբ էթմիլէը, պէն քի Նտիրի սուլար մէնպա'ը իմ,
վ֊է քէնտիլէրինէ ասընըճլար,
Սու թռէթմեզ չամլագ ասընըճլար գազարլար։
14 Իսրայէլ Նգո՞ւ մը տըր,
Եօգաա գո՞ւ էվլատը մը տըր.
Նէ՞ աեպէպտէն եաղմայա թէօլիմ՝ օլուհատա։
15 ՚Անէն իւղերինէ կէնճ ուրլանըլար կէօմիւբատէվիպ աեվնէրինի չըգարարլար.
Անէն տիյարընը խարապ էթմիլէը.
Շէհրլէրի հառաղ, սէքէնէսի գալմասը ;
16 Մեմֆիս վէ Նտահիսա օզուլտարը ատախ
Սէհնին պաշընըն թէեփէսինի գըրարլար ։
17 ՚Սէհնի եօլսա իրչասա էթմիյի զէմման Ալահընկ ԲԱՊՊԸ թէնբ էթմինլէ ,
ԷՊատնու քէնտի 'ալէյհինկ ատ'վէթ էՊթմէտին մի ։
18 վ֊է չիմտի ՚՚Սիովրըն սուլարընը իչմէք իւղրե ՚՚Մարը եօլնատա նէ՞ իշնի վար ։
վ֊է †Նէհրին սուլարընը իչմէք իւղրե , Ատլանտան եօլնատա նէ՞ իշնի վար ։
19 Էրէօթի իւղիւլիւ սէնի թէ՞տիպ էտէճէք ,
վ֊է 'իսեռանընկ սէնի թէքտիր էյիէյէճէք տիր ։
Իմտի պիր, վէ կէօր քի Ալահընկ ԲԱՊՊԸ թէնբ էթմիյին ,
վ֊է պէնտէն գօրպմռագլըզ սէնտե պուլունմատըզը
Բէօթիւ վէ ուճը պիր չէյ տիր՝ տէյիւ Իսրայէլ իւ֊ ճիհռատա եհովա պուչյուրը ։
20 Զիրա չօգտան պէրու պղրանովըզընը էգըրտը՞ Պաղլարընկ գօփարտը՞,
վ֊է սէն՝ Թէճավուզ էթմէյի՞՝ տէտին ,
Ֆագամ՞՝ ՚՚հէր եիւքէք պայըր իւղերինտե ,
վ֊է հէր եէչիլ աղաճ ալթընտա ՚՚ֆահիչէ կիպի եամանըն ։
21 Պէն ՚սէնի ս'ևա ատմա օլարագ տիքտիմ՝,
Հէր վէճհլէ էյի Թօխաւ՝ օլարագ է֊ոչ՞,
Իմտի սէն պաճա նա՞ռը՞լ ՚՚եապանի ատմանընը՞ ֆա՞իտեսիզ տայլարը օլարն ։
22 Էկէր սէն էնամէթտանլէ եը֊յգանատա ,
վ֊է չօգ սապուն գուլլանատա ,
+'Իսեռանընկդն լէքէսի հուպզուրըմնա գալըր՝ տէյիւ Բապպ եհովա պուչյուրը ։
23 ՚Պէն նատիրք օլմատըմ՝,
Բահաղիմէ Թ տալի՝ օլմատըմ՝՚՚ նա՞ռը՞լ տէյէ պէօլիսին .
Էյ էյրի հօլլարատա տօլաշան եիւբիւք հէճին ,
ֆվատտատե քէնտի հօլլնա պապ ,

ղ Ես. 5. 4։ Միք. 6. 3։
է 4 Մեւլ. 17. 15։ Ցոշ. 2. 8։
ը Ես. 63. 9, 11, 13։ Ովս. 13. 4։
ը Թէս. 8. 15։ 32. 10։
ժ Ա'ս. 13. 28։ 14. 7, 8։ Թէս. 8. 7—9։
ի Դէհ. 18. 25, 27, 28։ Ա'ս. 35. 33, 34։ Մէզ. 78. 58, 59։ 106. 38։ Պ. 3. 1։ 16. 18։
լ Մաղ. 2. 6, 7։ Բօմ. 2. 20։
խ Պ. 23. 13։
ծ Ա,յ. 11։ Ամհ. 2. 18։
կ Եզեկ. 20. 35, 36։ Միք. 6. 2։
հ Խուբ. 20. 5։ Դէհ. 20. 5։
յ Միք. 4. 5։
ղ Մէզ. 115. 4։ Ես. 37. 19։ Պ. 16. 20։
ճ Մէզ. 106. 20։ Բօմ. 1. 23։
ռ Ա,յ. 8։
ս Ես. 1. 2։ Պ. 6. 10։
վ Մէզ. 36. 9։ Պ. 17. 13։ 18. 14։ Ցովհ. 4. 14։
տ Պագ. Խուբ. 4. 22։
ր Ես. 1. 7։ Պ. 4. 7։
ց Պ. 43. 7—9։
ւ Թէս. 32. 10։
փ Պ. 4. 18։
ք Ցեես. 13. 3։
օ Նվէ
ֆ Ես. 30. 1, 2։
† Ցլաաթ
և Ես. 3. 9։ Ովս. 5. 5։
‡ Ը֊է֊ւ՝ գըլաբրն , վէ պաղլարընկը գօփարտըն , վէ սէն՝ Խրամէթ էթմէյմ՝՚տէտին, վէ
ֆ Թէս. 12. 2։ Ես. 57. 5, 7։ Պ. 3. 6։
բ Խուբ. 34. 15, 16։
գ Խուբ. 15. 17։ Մէզ. 44. 2։ 80. 7։ Ես. 5. 1, վէ զպրէ։ 60. 21։ Մաաթ. 21. 33։ Մարկ. 12. 1։ Ղուկ. 20. 9։
դ Թէս. 32. 32։ Ես. 1. 21։ 5. 4։
ե Ցոբ 9. 30։
զ Թէս. 32. 34։ Ցոբ 14. 17։ Ովս. 13. 12։
է Ես. 30. 11։
ը Պ. 7. 31։

Նէ եռփարզընը պիլ՝
24 Պէրբիւէյ պալըմըշ,
վ֊է նէֆսինն չէհվէթիլէ Հավասը թէնէֆֆիւս էտէն ՚՚հապան էշխլինն
Քնհան չէհվէթինտէն քի՞մ՝ տէօնտերէ պիլիր.
Անը արպանըարընն հիչ պիրի եօրուլմատը,
Անը պըշնատա պուլսըրլար։
25 Ա,յաղընը չըրլագ օլմագտան վէ պօղազընը սուսըզըգտան ատգըն.
ԲՈՒՆ իսէ՝ Խայըր,չարէ եոգ տըր.
Զիրա Հապանճարըզ ակիսէ՞մ՝ տէտին,
վ֊է անէլերն արպընճա կիսէ՞ճէկիմ՝՚ տէտին։
26 Խըրսըզ թռսհաուլաղընատա ուէթանաըզը կիպի,
Պէչթի ի Խարայէլ ատախ,
Հէմ՝ քէհանիլերի հէմ՝ տէ մէլիքլէրի վէ բէ՞խլէրի,
վ֊է քհահինլէրի իլէ փէչղամնկերլէրի պէօյլէ ուէթանաճագ տըր.
27 Անլէր քի՝ ազաճա՝ Ատն փէտէրիմ՝ տին,
վ֊է թ ատա՝՚ պէնի տէն տօղուրտըն՝՚ տէրլէր.
Զիրա պաճա եիւզլերինի տէյիլ, անճագ արգադարընը չէվիրտիլէր.
Ֆագամ Էպէլատրը վագհընատա՝
Գայդ, վէ պիպի գուբհատ՝՚ տէրլէր։
28 Էհնհանկ իչիւն եափարզըն իլահլարընկ նէ՞ըտե տիր.
Պէնտի վագհընատա Ղանէնի խէլատ էտէ պիլիրլէր խէ, գալդարնլարը.
Զիրա, էյ Յուգա, Էաէնին իլահլարընն
Շէհրլէրինկն մըգատարընատա կէօրէ օլտուս։
29 ԸՊէնիմ՝ իլէ նէ՞չիւն միւնասա'ա էտէրսինիզ,
Սիզ ճրուհէնիզ պաճա 'ասը օլարընը՝՚ տէյիւ ԲԱՊՊ պուչյուրը։
30 ԸՈզուլտարընզդ պիհնատ եէրե տէգտիւմ՝,
Թէրպիյէ գապուլ էթմէտիլէը.
ֆԳըլըճընըզդ թէկէֆ էտէր արտատն կիպի, փէչղամնկերլէրինիզդ եէտի։
31 Էյ պու 'ասրըն առէտիլէրե, ԲԱՊՊՐՆ քէլամընտա տիգդամի էտինիզ.
ԷՊէն պէնի Խարայէլէ պէրբիյէ՞ մի,
Նախատ զըլմէ՞թի տիյարը մը օլարմ.
Պէնիմ՝ գավմիմ՝ նէ՞յնէն՝
Էհնհանի պաշընընդա կէպէրիզ,
Էհաթդ ատտա կէլմէյիզ՝՚ տէրլէր։
32 Գրըզ քէհանի զիյնէթինի,
Կէլին քէհանի գուշադընը ուհուսա՞ը մը.
Լաքին գավմիմնն Թպէնի ուհուսթ տըզը կիհնէթ հիսապը եօգ տըր։
33 ՚Ույգ արաընա տիւշէրէք նէ՞յնէն եօլընը կիւզէլ կէօսթէրիրսին,
Էտհնհա եօլլարընը քէօտի իս գարըլարա տախի էշյրէմ տին։
34 Բէզըլճաք աէնին էթհէքէրինտե,
Իպի կիհնսհ Ֆուգարա քիսինէքէրին գանը պուլսհատա.
Անէքերի կիպի մահալատ տէյիլ,
Անճագ ՚՚էհը եէրտե՞՝ պուլսըմ՝,
35 Էհաբին սէն՝ Պի կիհնսհ օլսըզըմ՝ իչիւն,
Ղազապը մնէթլագա պէնտէն տէօնէճէք տիր՝ տէրսին,
Իչմէ՛՝ Չիպհնսհ իչէէհտիմ՝՚ տէտիյին իչիւն,
ՀՍէնին իսէ տա'վա էտէճէչիմ՝,
36 ֊՚նէ՞ աէպէպտէն, եօլընը տէյիշտիրմէք իչիւն պու գատար տօղաշըրսըն.
ՀՍէն Ասրիատատան ուէթանաըզդն կիպի,
՚Մսըրատան տախի ուէթանաճագսըն։
37 Անն պուբատան տախի,
Էլլերինի պաշընի իւղերինտե օլարագ չըգաճագսըն .
Զիրա ԲԱՊՊ աէնին իՊթհնատ էյլէտիյին շէյլէրի բէտտ էյլէտի,
վ֊է անլէրէ ֆէլսհ պուլմայաճագսըն։

ՊԱՊ 3

1 Ցուդա ֆրագ ու ֆիւճուրտէ պուլունմըշ իսէ տէ Բագպէն անա օլսն մէրհամէթի։ 6 Ցուդանն Իսրայէլէն պէտթէը օլարդը։ 12 Թէվպէֆեռլարա վա'ալար։ 20 Պէնի Իսրայէլին գէնտի կիհնսհլարընը իգդար էթմէյէրէ։

1 Պիր ատամ զէվճէհինի պօշատարդընատա,
Մէրդումէ տնրն ճանընատան կիտիպ պաշգա պիր էրկ վարըր իսէ,
—Պիր տատհա օլ գարըյա տէօնէ՞ր մի.
ԲՕՀ տիյար քիւլլհնն ճատիպ օլմա՞զ մի՝ տէրէյէր .
Լաքին սէն ֆշոգ ՚աշըգլար իլէ զինա էթմէնն իսէ տէ,
Ցէրնե պատա բիճու՝ էյլէ՝ տէյիւ ԲԱՊՊ պուչյուրը։
2 Կէօզլէրինկ Էպայըրլարա գալարը վէ պագ,
Հա՞նկը եէրտե ֆհհնշէնլիք էթմէյէրն.
Ղանէն անլէր իչիւն եօլար իւզէրինտե,
Պէրբիյէտէկի ՚Արապ կիպի սպնուրարն,
վ֊է էգնհալարընկ վէ քէօթիւլիւհնկէ տիյարը նատիպ էթմէնն։

• ՚Իպր. պու չէյլէրին ճիւմլէսի իւզերինտե
ֆ Ես. 23, 29։
ց Յնմ. 28. 13։ 1 Ցովհ. 1.8,10։
ղ Ա,յ. 9։
ճ Ա,յ. 18։ Պ. 31. 22։ Ովս. 5. 13։ 12. 1, 2։
ռ 2 Թվ. 28. 16, 20, 21։
ս Ես. 30. 3։ Պ. 37. 7։
վ 2 Մեւլ. 13. 19։ ——
— Թէս. 24. 4։
բ Պ. 2. 7։
գ Պ. 2. 20։ Եզեկ. 16. 26, 28, 29։
դ Պ. 4. 1։ Զաք. 1. 3։
ե Պագ Թէս. 12. 2։ Պ. 2. 20։
զ Թէվ. 38. 14։ Նմս. 23. 28։ Եզեկ. 16. 24, 25։
է Պ. 2. 7։ Ա,յ. 9։

3 Պու էճլեէն Բեաղմուբլար մէն՝ օլուհատու ,
վ֊է ան եաղմուբ օլմասը ,
Ֆաղաթի Բալընդկ ֆահիշէ –ընէ կիպի օլտու .
Հիճապը գալտըրտըն ։
4 Պուհատան պէդյէ պանա՝
Էյ Փեաեբիմ՝ Հակոպվէթիմեէ պանա հա-
տի օլան ան֊ն ան֊ն՝ տէյիւ
Ջաղ֊ըմայաճադ մը պըն ։
5 Իսկէպկա քեն Թուխաճաղ մը ,
վ֊է հէռոբէրի տա՛լմա գալտաճաղ մը .
Իչմէ ան֊ն պէօյէ աեղյէտեն ,
վ֊է գուրբէթինկ պըտրը գատար քեօթիւլիւք
էյյէտեն ։
6 վ֊է Յովսիա մէկիյին կիւնդէրինտե ԲԱՊՊ պա-
նա տէտի քի ,
Ո՞Ասը Իսրայէլին եաֆուրդըն կէօրմէ՞ն մը .
Օ հէր Էհիւքաէք տաղ իւպէրինէ ,
վ֊է հէր եէշիլ ագաճ ալթընա կիտիպ ,
Օրատա պինա էյյէտի ։
7 Եվ֊է պուհատըրն ճիւմլէսինի եաֆուրդտան
ասկըս ,
Պանա բիւճու՝ էթ՝ տէտիմ խա տե , բիւճու՝
էթմէտի .
վ֊է անըն խա՛րն Իհեմշիրեսի Յուդա պուհատու
կէօրտիս ։
8 վ֊է կէօրտիւ՛ քի Ո՛ասը Իսրայէլ պինա էթ-
մէյի սեպէպտէն
Ոնդը պուշայըպ Թալագինամէսինի վէրտիմ՝
խա տե ,
Ո֊ն֊ըն խա՛րն հէմշիրէսի Յուդա դօրգմասը ,
Անճադ օ տախի կիտիպ պինա էյյէտի ։
9 վ֊է պինասընըն բէզալէթիյլե Ոտիյսրը նախաք
էտիպ ,
Յթաշ վէ ագաճլե պինա էյյէտի ։
10 վ֊է պուհատան ճիւմլէսիյլե անըն խա՛րն հէմշի-
բէսի Յուդա տախի ,
Յպանա պիւթիւն դալպիյլե տէյիլ ,
Անճադ էտալանատն բիւճու՝ էթտի՝ տէյիւ
ԲԱՊՊ պուշյուբըր ։
11 վ֊է ԲԱՊՊ պանա տէտի քի ,
Ո՛Ասը Իսրայէլ քէնտինի խա՛րն Յուդատատն
պէյյատե Հագդիը չըգարտը ։
12 Կիվի , պու սեօպէբրն Ո֊չիմնէ տօղրու ե-
տէրեք պէօյյէ սեօյյէ .
Էյ Ո՛ասը Իսրայէլ , բիւճու՝ էյյէ , (ԲԱՊՊ պուշ-
յուբըր ։)
Ղ֊ալապըմը իւպէբինիպէ կէթիյրմէմ,
Ջիւրա պէն Ո՛ինայէթլի եմ՝,

Իսկէպկա քեն Թուխմամ՝ տէյիւ ԲԱՊՊ պուշ-
յուբըր ։
13 Ո֊Անճադ սէն ֆէտասաբնը պիլ ,
Ֆրի Ալլահընդ ԲԱՊՊԱ՝ Ոհատան էյյէտին ,
վ֊է Ո֊եռպանճըլատա վէրմադ իւպրէ
Ե֊Հէր եէշիլ ագաճ ալթընա Ո֊ապաշալըն ,
վ֊է պէդնիմ՝ սէօպիւմէ էթմէտին՝ տէ-
յիւ ԲԱՊՊ պուշյուբըր ։
14 ԲԱՊՊ պուշյուբըր քի՝ Էյ Ո֊ասը Հվլատա , բիւ-
ճու՝ Հաղնիպ ,
Ջիւրա Ո֊սիպն պէն բէտտա էթմիմ՝ Ե֊ե ֆե՞,
Սիպն Ո֊շհիպէբաէն պիպրէը ,
վ֊է գապիպէպէբաէն իքիշէը ապըպ ,
Սիտնա կէթմ իրէճէյիմ՝։
15 վ֊է սիպն գալպիմէ մուվաֆֆըգ Էշպանալար վէ-
բէճէյիմ՝.
Անդէը տախի սիպն ՝իմ՝ վ֊է հիքմէթմէ Ո֊հիւտե-
ճէքպէը տիր ։
16 վ֊է ԲԱՊՊ պուշյուբըր քի՝ Սիպ օլ հիւնդէրտե
տէյյարտա Էզդարդ մէհրէտտար օլտըղը-
նըզտա ,
Պիր տահա ԲԱՊՊՐՆ Թապութի իւպ ՝ահտը
տէմէյէճէքպէը ,
Ր֊վ֊է օ խալը կէպմէյէճէք ,
վ֊է անը Թեքէքքիւր վէ պէյյարթի էթմէյէ-
ճէքպէը ,
վ֊է պիր տահա օլմայաճադ տըր ։
17 Օ զէմման Ելուսաղէմ ԲԱՊՊԸՆ Թախթը Թէ-
մէյէ Էտէճէքպէը ,
վ֊է հէփ մէկէթէը օբայա ,
Եո՛նի Ելուսաղէմ ՇԲԱՊՊԸՆ խամ իչիւն Թէ-
ճէմիմի՛ Էտէճէքպէը .
վ֊է Ո՞արթընդ քէօթիւ գալպպէրինին Ո՛ինատըյէ
Հարքէպէն էթմէյէճէքպէը տիր ։
18 Օյ հիւնդէրտե Էպէյթի ի Յուդա
Պէյթի ի Իսրայէյ իյէ կիտէճէք ,
վ֊է պիրլիքտե Ֆշմալ անէյյարընատն ,
Ֆ֊Ինճատատըրընա մէրդ օլմադ իւզրէ վէրտիմի՝
տէյյարա կէպէճէքպէը տիր ։
19 Ֆագաթի պէն տէտիմ՝ քի՝ Սէնի հվլատա պըբա-
պընա նաՈ՞արյ գոյպըմ՝,
վ֊է Ֆմնպոյ տէյյարը ,
Միլլէթլէրինն զիյատհէյիյէ հիւդէյ մէրտաբինը
ատնա նաՈ՞արյ վէրէյիմ՝.
վ֊է տէտիմ՝ քի՝ Ո՞փեաեբիմ՝՝ տէյիւ պանա չա-
ղըրտաճադպըն ,
վ֊է պանա Թապի՝ օլմազատան ատիմնայաճագ-
պըն ։

ը ԳԼե. 26. 19։ Թէս. 28. 23, 24։ Պ. 9. 12։ 14. 4։
ը Պ. 5. 3։ 6. 15։ 8. 12։ Միքխ. 3. 7։ Սոփ. 3. 5։
ժ Պ. 2. 2։ Ովս. 2. 15։
ի Մէկը. 77. 7, վէ զայըն ։ 103. 9։ Ես. 57. 16։ Ա՛յ. 12։
լ Ա՛յ. 11, 14։ Պ. 7. 24։
խ Պ. 2. 20։
ծ 4 Մին֊ը. 17. 13։
կ Նգէկ. 16. 46։ 23. 2, 4։
հ Նգէկ. 23. 9։
ձ 4 Մին֊ը. 17. 6, 13։
ղ Նգէկ. 23. 11, վէ զայըն ։
ճ Պ. 2. 7։ Ա՛յ. 2։
մ Պ. 2. 27։
յ 2 Թէվ֊. 34. 33։ Ովս. 7. 14։
ն Նգէկ. 16. 51։ 23. 11։
շ 4 Մին֊ը. 17. 6։
ո Մէզ. 86. 15։ 103. 8, 9։ Ա՛յ. 5։
չ ԳԼե. 26. 40, վէ զայըն ։

Թէս. 30. 1, 2, վէ զայըն ։ Էմս. 28. 13։
պ Պ. 2. 25։
ջ Թէս. 12. 2։
ռ Ա՛յ. 2։ Նգէկ. 16. 15, 24, 25։
ս Ն֊ե֊ե՛ պէն սիպ կ֊ըկնամ ի֊ր, վէ
վ Րօմ 11. 5։
տ Պ. 23. 4։ Նգէկ. 34. 23։ Նփես. 4. 12։
ր Ա՛մոս. 20. 28։
ց Ես. 65. 17։
ւ Ես. 60. 9։
փ Պ. 11. 8։
ք Պագ Ես. 11. 13։ Նգէկ. 37. 16—22։ Ովս. 1. 11։
օ Ա՛յ. 12։ Պ. 31. 8։
ֆ Ամովս 9. 15։
և Մէզ. 106. 24։ Նգէկ. 20. 6։ Դան. 8. 9։ 11. 16, 41, 45։
– Ես. 63. 16։

20 Հագիգամեն, էյ պէյթ ի Խրայէլ,
Պէր պէվճէ քէնաի վէվճինէ խըյանէթ էթ-
տէյլ կիսպ ,
Բպանաս խըյանէթ էթտինիլ՝ տէյլու ԲԱՊՊ
պուչյուրը ։
21 Էպայըրսաս խաղէրինաէ պէր սէս ,
Պէնի Խրայէլին նէյտալ իլէ սաղսայըշը իչիտիլտի,
Չիրա անէրը քէնաի մէսէքէլէրինի էյրիլմի տիլէր .
Քհնահլէրին Ալլահը ԲԱՊՊԻ ունուէթտըլար ։
22 Էյ 'ասը էվլաս , բիւճաւ' էտինիզ,
Էպէն սիպին 'խատանաս օլան սէվտանըդը տէֆ' է-
տէրիմ',
Իչիմէ պիզ առնաս կէլիբիլ,
Չիրա սէն ԲԱՊՊ Ալլահընըդ սըն ։
23 Ղֆիլ Հագիգէ պայըրլատաան ,
Ա՛է առաղարդն չօգլըդընաան էրխիդօտ պի-
հուտէ սիր .
Էֆիլ Հագիգէ Խրայէլին խէլասը Ալլահընդ
ԲԱՊՊՏԱՆ սըր ։
24 Չիրա սէպավէնի իմիզտէն պէրու էճաատըմը-
դըն էմէյտինի ,
Անդէրին սիւրիս վէ պըղարլարընը ,
Անդէրին ադաւ վէ գըղլարընը օղ Բսէճաղէթի
վէրէ՝ թէյէթի էթմիշ սիր ։
25 Խէճաղէթի իմիզտէ եաոմ սըրդ,
Վէ հիճաղատընդ պիզի էօրթի էր .
Չիրա Բսէպավէնի իմիզտէն ղծա պու կիւնէ
տէյլին ,
Հէմ պիզ, հէմ տէ էճաատատընդ,
Ալլահընդըդ ԲԱՊՊԱ գարշը կիւնահ իշլէտիք,
Վէ ԺԱլլահընդըդ ԲԱՊՊԻՆ քէլտինը տինկէ-
մէտիք ։

ՊԱՊ 4

1 Բապպէն Խրայէլ իլէ Ծուդայը թէվրէյէ տա'վէթ էթ-
մէսի . 5 Ծուդա իլէ Նյուսաղէմի թէհտիս էյլէմէսի։ 19
Ծուդա խաղէրինէ կէլէճէք պէլալարսաան տօլայը փէյ-
ղամպէրին հաղրիս ։

1 Բ ԲԱՊՊ պուչյուրը քի , Էյ Խրայէլ,
Նէկէր բիւճաւ' էտէր իսէն , Բպանա բիւճաւ'
էյլէ ,
Վէ էկնը մէքրուհաթընը Հուզուրընսաան տէֆ'
էտէր իսէն ,
Ասթընդ սէրսէրի կէզմէկէճէքսին ։
2 Վէ Բհագիգամի վէ Հագդ վէ սալահ իւզրէ՝
Բ ԲԱՊՊ Հայյ տըր՝ տէյլիս եէմին էտէճէքսին ,
Բ Վէ մինկէմէլէր անդնէզ միւպարէք գրլընա-
ճագլար ,
Վէ անդնէզ էրիֆի իխտար էտէճէքլէր ։
3 Չիրա ԲԱՊՊ Յուդա վէ Երուսաղէմ՝ էհալիսինէ
պէօյլէ պուչյուրը .
Քհնահլէրինիզ իչիէն Նիֆի սիւրիւմէմիշ եէ-
րի թիմսը էտինիզ,
Վէ էտիքէնդէր ապասընաա էքին էքմէյինիզ ։
4 Էյ Յուդա էհալիսի վէ Երուսաղէմ՝ աչքէնէսի ,
ԸԲԱՊՊ իչիէն մախթուն օլսընըզ ,
Վէ գալպինիզին զուրֆէսինի տէֆ' էտինիզ,
Օղմայա քի քէօթի իշլէրինիզտէն տօլայը
Ղազապըմ՝ ատէշ կիպի ալէվլէնէ
Վէ սէօնտիրէճէն պուլունմայա ։
5 Յուդասա իլան էտինիզ,
Վէ Երուսաղէմտէ հիսաս էտիպ՝ տէյլինիզ քի ,
Տիյարսաս պօրս չալընըդ,
Նիւքսէք սէսիզ հիսաս էտիպ՝ տէյլինիզ քի ,
Բթէճէմմիհ' էտինիզ, վէ միւսթաճէմ՝ չէհիբ-
լէրէ կիրէճիմ',
6 Սիոնա տօղրու պայրադ դալընըրընըզ,
Ֆիրսը էտինիզ, տուրմայընըզ.
Չիրա պէն Ժչիմտ ճանիպինտէն պէլա վէ
պէզիւնք պողուներդ կէմի իրէճէյիմ',
7 ԷԱյլան քէնտի ինինտէն չըգալ ,
Վէ Նմրլէմ լըրի հէլաք էտէն , քհնահ մինհա-
լընսաան նադգ էտիպ ,
Բսէհրի տիյարընը վիրսան էմտէք իւզրէ հօլա
չըգալ ,
Մէքէհնէլէրի գալմայընճայա գատար չէհրլէրինդ
խարապ օլսընադգ տըր ։
8 Պու էճրաէն Ժչուր գուշանընըզ,
Մամէմ՝ էտիպ՝ ֆիղան էտինիզ,
Չիրա ԲԱՊՊԸՆ ղազապընըն չիտտէմի պիզտէն
տէօնմէյէտ ։
9 Վէ օր կիւնտէ մէրհէյի եիւբէյի վէ բէ'իլէբի-
նին եիւբէյքէրի տիւքէնէճէք ,
Վէ քհահինկը միւղիժտարիպ օլսընադգ ,
Վէ փէղղամպէրլէր Հայրէմէ տիւշէճէք տիր՝
տէյլիս ԲԱՊՊ պուչյուրը ։
10 Օ զէմման տէտիմ քի ,
Ահ , էտ Բտապ եՏովա ,
Էհագիգամի էն պու գավմը վէ Երուսաղէմի՝
Հնիպզ տէղղամի ալտանադգ՝ տէյէրէք զհյատէ-
սիյրէ ալտանմըշըն .
Վէ գըլըճ ճանս տէյտի ։
11 Օ զէմման պու գավմա վէ Երուսաղէմէ տէ-
նիլէճէք քի ,
Գավմըմ գըզրնա տօղրու
Պէրբիյէտ վադգ՝ պայըրլատաան Յեադգըճը
բիւզկեաա Խոճէ ։

Բ Նս. 48. 8։ Պ. 5. 11։
Գ Նս. 15. 2։
Դ Ա՛յ 14։ Ովս. 14. 1։
Ե Ովս. 6. 1։ 14. 4։
Զ ՄԿզ. 121. 1, 2։
Է ՄԿզ. 3. 8։
Ը Պ. 11. 13։ Ովս. 9. 10։
Թ Նպա. 9. 7։

Ժ Պ. 22. 21։

— Պ. 3. 1, 22։ Ծովկ 2. 12։
Բ Նս. 48. 1։ Զաք. 8. 8։
Գ Թէս. 10. 20։ Նս. 45. 23։
65. 16։ Պաղ Պ. 5. 2։
Դ Թէք. 22. 18։ ՄԿզ. 72. 17։
Դաղ. 3. 8։

Է Նս. 45. 25։ 1 Կոր. 1. 31։
Զ Ովս. 10. 12։
Է Մաաթ. 13. 7, 22։
Ը Թէս. 10. 16։ 30. 6։ Պ. 9. 26։
Բօմ. 2. 28, 29։ Կող. 2. 11։
Թ Պ. 8. 14։
Ժ Պ. 1. 13—15։ 6. 1, 22։
Ի 4 ՄԿզ. 24. 1։ Պ. 5. 6։

Դան. 7. 4։
Լ Պ. 25. 9։
Խ Նս. 1. 7։ Պ. 2. 15։
Ծ Նս. 22. 12։ Պ. 6. 26։
Կ Նզկ. 14. 9։ 2 Սկ. 2. 11։
Հ Պ. 5. 12։ 14. 13։
Ձ Պ. 51. 1։ Նզկ. 17. 10։
Ովս. 13. 15։

Պռ տախի տալուբմագ վէ թէհիղէմէք իչիւն
տէյիլ տիր ։
12 Պուբատան չիտաէթլի պիր բիւզկեար պանա
կէլէճէք տիր .
Շիմնի Նպէն տախի անէլերէ հիւքմիէր թէպղիղ
էտէճէյիմ՝։
13 Իչիմէ պուլութլար կիպի չըգաճագ ,
վէ Ֆանըն ալապալարը գէօբըդա կիպի ,
Ֆամլարը տախի գարթ ալարատան տահա պիր-
Ֆամլը ալաճագ տիր .
Վ՚մ՚յ պիզէ , պիրա խարապ ալըդ ։
14 Էյ Նրուսաղէմ՝, Ֆգալպինի քէսթիւլիւքտէն
Նըյդա ,
ՖԻն խէյրա պուլասըն .
Նէ՞ վագթմա գատար սէնին ֆնատա էֆքէտարըն
տէրտՆինտէ գալաճագ տիր ։
15 Զիրա ՖԻտան էթատիրնատան պիր ատամ պիր
իՆան էտիյօր ,
վէ էփրեմ՝ տատրնատան պէլա խապէրի վէրիյօր։
16 Միլլեթլերէ պիլտիրինիզ ,
Իչիմէ Նրուսաղէմ՝ ֆալէտինէ Նիտա էտինիզ ,
ՆՄուհասարէ էտէնլէր ուզագ Նէլէկտտէն կէլիյօր,
վէ Յուդա շէհիրլերի Ֆալէտինտէ չաղրըշըյօր-
լար ։
17 Ֆանըն Նէր թատաիրնը թատըա պէքճիլէրի կի-
պի իհտաթ էտէճէքլէր .
Զիրա պանա Ֆատ ալտա՝ տէյիւ ԻԱ.ՊՊ պուս-
յուբըր ։
18 ՆՊու չէյիլերի քէնտի մէպէյինի վէ Ֆատիլէրինի
անէնի իւզէրինէ կէթիրտի ,
Պու սէնին քէսթիւլիւճինէ Ֆեզէբեթ տիր ,
պիրա ագը տըր ,
Զիւնքի եիւբէյինկէ գատար իշլէտի ։
19 ՖՊագըր՛մ՝, պագըր՛մ՝. եիւբէյիմին իչէրիսինէ
գատար տագը հիտա էտիյօրըմ՝.
Գատըմ՝ տէրտՆիմտէ միւգեմտիկ տիր , սեւ-
քիւթի էտէմէմ՝.
Զիրա , էյ Ճանըմ՝, սէն պօրու սէսինի ,
Ճէնէք կիւրիւթի իւսիւնիւ իչիմէն ։
20 ԼՊօզդաՆնըդ իւզէրինէ պօզդաՆնըդ իՆան օյաս-
Նուբ ,
Զիրա պիւթիւն տիյար խարապ օյատս .
ՖԶատրըյատրմ՝ անաըղը ,
Վէ փէրտաչէրիմ՝ պիրտէն խարապ օյտըյար ։
21 Նէ՞ վագթմա գատար պագրագ կէօրէճէյիմ՝,
Պօրու սէտատը իշլատէճէյիմ՝։
22 Զիրա գամմըմ՝ սէփհէ տիր , պէնի պիլմէտի .
Անկէր ահմագ էվլատ տըր ,
Վէ անկէրտէ ֆէհմ՝ եոգ տըր ,
ՖԱնկէր չէյրը իշլէմէքտէ Ֆագըլտը տըրլար ,
Ֆագամի խայրը իշլէմէյի պիլմէզլէր ։
23 ԷԶէմինէ պագտա՝, իչիմէ Ֆիմէհի վէ խալի
խտի ,
Սէմատամա գ-ֆ-ղ՝, վէ Նուբտա եոգ խտի ։
24 ՐՏագըրտա պագտա՝, իչիմէ թիմիթէյօր խտի ,
վէ հէմ պայրըլար ատրըլըյօր խտի ։
25 Պագտա՝, իչիմէ տաէմ՝ եոգ խտի ,
վէ Ֆհամա գուշլարընէն ճիւմլէսի գաչմիշ խտի։
26 Պագտա՝, իչիմէ մէյվէտտար եէր չէօղ օյմուշ
խտի ,
վէ ճիւմլէ շէհիրլերի ԻԱ.ՊՊՐՆ հուզուրընատն,
Անէն չիտաէթլի զատատը էօնիւնատէն եըզըլմիշ
խտի ։
27 Զիրա ԻԱ.ՊՊ պէօյլէ պույուրըր .
Պիւթիւն տիյար խարապ օլաճագ տըր ,
ՖԼաքին պիւս պիւթիւն մահվ էյմէյէճէյիմ՝։
28 ՊուՆունէն իւզէրինէ էզլէմին մեմլէմ՝ էտէճէք ,
վէ եոգատըրատն Ֆաէմաւամի գարարատաճագ տըր.
Զիրա պէն սէօյլէտիմ՝, գարար վէրտիմ՝,
վէ Ֆփէշիմտն օյմայաճագտըմ՝,
վէ անատէն կէրի տէօնմէյէճէյիմ՝։
29 Սիւլարիլէրին վէ թիրէնատտըրըն կիւրիւզ-
թի իւսիւնատէն
Պիւթիւն շէհիր ֆիրար էտէճէք .
Անէներ սրտ օրմանլըդտըր տրատընա կիրէճէքլէր,
վէ գայրտար իւզէրինէ չըգաճագտար .
Շէհիրլերին ճիւմլէսի թէրք օյատնաճագ ,
վէ անկէրատ իմատն ատըին օյմայաճագ տըր ։
30 Էյ խարապ պիմուշ օյատն , սէն նէ՞ էտիճագ-
տըն .
Սէյրտ կիյատէն ,
Ֆէնտոյկի տիմ ուճն պիւնէթլէրիչ թէզևին էմ սէն,
վէ ֆկէօղլէրինկէ չօգ սիւրմէ չէքտէն պիչէ ,
Պիհուտտ եէրէ քէնտոյկէ պիւնէթի վէրիյօրըն .
ՖՊահուտտ եէրէ քէնտոյկէ պիւնէթի վէրիյօրըն .
Ֆ՝Ատղըրտըկ սէնի թէրք էմտիչէր .
Սէնին Ճանըդը արտյօրչատ ։
31 Զիրա տաղը չէքէն գարըշըն ֆէռ ,
Իւլքինի տօզտուրանըն տաղրտատ վագթինատտ օյատն
ֆէռ էկտի պիր սէս իչիթմատի՝.
Պու Սիոն գըզըշըն սէտի տիր .
Ահ չէքդրէք վէ էչլէրինի աչատագ՝ Շիմնի
վ՚մ՚յ պատա ,
Զիրա գամի իլլէր սէպէպինտէն Ճանըմ՝ պայրէ-
տը ֆէյօր ։

ՊԱՊ 5

1 Ցուդա իւզէրինէ՝ Ֆինատտըր , 7 Ֆահիյաթլըդը , 10 քիւֆր վէ Ֆինքատտըդը , 25 վէ ատմատր սկյատկի , 30 վէ բուհանիյէտ ֆէսատտըդը սէպէպինտէն կէլէճէք օյատն պէհտտը ։

ղ Պ. 1. 16։
ճ Նա. 5. 28։
յ Թէս. 28. 49։ Մէքա. 4. 19։ Ռէմ 8. 1։ Ամբ. 1. 8։
յ Նա. 1. 16։ Ցակ. 4. 8։
ն Պ. 8. 16։
շ Պ. 5. 15։
ո 4 Միսլ. 25. 1, 4։
չ Մէզ. 107. 117։ Նա. 50. 1։ Պ. 2. 17, 19։
պ Նա. 15. 5։ 16. 11։ 21. 3։ 22. 4։ Պ. 9. 1, 10։ Պագ Ղուկ. 19. 42։
ջ Մէզ. 42. 7։ Նգէկ. 7. 26։
ռ Պ. 10. 20։
ս Բօմ. 16. 19։
վ Նա. 24. 19։
տ Թէկ. 1. 2։
ր Նա. 5. 25։ Նգէկ. 38. 20։
ց Սոփ. 1. 3։
ւ Պ. 5. 10, 18։ 30. 11։ 46. 28։
փ Ռվա. 4. 8։
ք Նա. 5. 30։ 50. 3։
օ Ա՚տ. 23. 19։ Պ. 7. 16։
ֆ 4 Միսլ. 9. 30։ Նգէկ. 23. 40։
և Պ. 22. 20, 22։ Մէքա. 1. 2, 19։
ֆ Նա. 1. 15։ Մէքա. 1. 17։

4 Եթէ ասգիէմ՝ ոգագլաւրընաս տալաշընըզ,
վէ չիմոի պագընըզ, վէ պիլինիզ,
վէ անձն մէյանլաւրընաս արայընըզ.
Նկէր Տէրոջ ճամբան կանն վէ Տէրոջմի օրէնքն ի պիր սահմ պուլա պիլիր խէնիզ,
գոյն ալ չէհրէ 'ոճիլ կառէյմի՝
2 վէ Բ ՅԱՊՊ հայ տըր՝ Խոէրլէր խէ ոէ,
Ղեյասանէ եէմին կառէրլէր,
3 Նա ՅԱՊՊ, Խէնին կէօզլէրին հագիգաթիա ոօղրու ոէյլի՞ մի տիր.
ԸԱնէրի ոէօյոուն, ֆագամի ոճը ոուլյմատըլար,
Անէրի գըրարըն, Ընահիհամի գապուլ եմմէք խոմ եմէոիլէր.
Ենուպէրինի թաշոան փէք էմոիլէր,
Բուճու՝ եմմէք խոմ եմէոիլէր.
4 Վէ պէն ոէոիմ՝ քի՝ Անէր անճագ միաքին տիրէր.
Անէր ոՅմոագ տըրըար, Ֆզիրա ՅԱՊՊԸՆ թոտրնգինի,
Ընէնոիկէրին Ալլահընըն ոՀքեոմընը պիլմէզլէր։
5 Պէն պէօյուքլէրէ կիոիպ,
Անէր իւէ միքեոիէմ կառէճէյմ՝,
Զիրա էոնէր ՅԱՊՊԸՆ թոտրնգինի,
Ընէնոիկէրին Ալլահընըն ոՀքեոմընը պիլիրլէր.
Լաքին անէր քեոճիքէմէն Նպոյուռնտըրըզը գըրարըար,
Պաղտարը գոփարարըար։
6 Պուռ ոէպէպտէն Խոնէրլի օրմանտան պիր արսլան կօյոուճուրէճէք,
Անէրի Ըպէրնիկէրին գուրար թէլէք կառէճէք տիր,
ՃԱնէրին շէհիրլէրինի գոփան պէրլէյէճէք.
Անէրոուն հեր քիմ՝ ոըշարա՝ չըգարաս՝ փարչէնէճէք տիր.
Զիրա 'խոռանըարը չօղալտը,
Անէրին թէճաւոզըարը չօղալտը։
7 Խոնի ոանա պուռնու Նո՞տըլ 'ոճիլ կառէյմ՝,
Օղուլտարըն պէնի թէրք էմոիլէր.
Վէ Աալտի օլմայոանլարլէ հեհինի էյլէոիլէր.
Վէ Նոնդէրի ոգյուռտըղընտա զինա էմոիլէր.
Վէ տիւրիւ տիւրիւ փահիշէխոանէլէրէ կիմոիլէր։
8 ԸԱսագահլարը պէօյէնիմիշ ամէյար էՀպ օլըրյար,
Հեր քէս Ըգաճընըն զէվճէոինէ քիշնէյօր։
9 Տպու՞ռ կիպի շէյէրոոն ոօղայը ճէզա վէՐմէյէճէք մի խմ՝

Վէ պէօյէ պիր միլէթտէն քէնոիմ խոմքգամ՝ ալՐմայաճագ մը խմ՝ տէյիւ ՅԱՊՊ պուլյուրըր։
10 ԸՈուրլարը իւէրինէ չըգըպ կըգընըզ,
ԸԼաքին պիւտաոիէթի խարապ էմմէյինիզ.
Ըպուրճլարընը գալարընըզ,
Զիրա անէրը ՅԱՊՊՈՆ տէյիլ տիր.
11 Զիւնքի Ըպէյնի ե Իսրայէլ վէ պէյնի ե Յուդա պաճա պիյասէսիլէ խըյանէթի էմոիլէր՝ տէյիւ ՅԱՊՊ պուլյուրըր։
12 ԸԱնէրը ՅԱՊՊԸ խնգիաս կառէպ՝ Ըո տէյիլ տիր,
վէ իւէրիմիզէ պէյա կէլմէյէճէք,
ԸվէՀըյճ վէ գըլմըզդ կէօրմէյէճէյիզ։
13 վէ փէյղամպէրլէրէ բուզկաար կիպի տիրլէր,
վէ անէրտա Ըոաղճ քէլամը նօգ տըր.
Անէրէ ոեոէէրէ կիպի օլսուն՝ տէյինէր։
14 Պուռ եճլէտէն Իլսի խուղ ճիւնտա օլան ՅԱՊՊ պէօյլէ պույուրըր.
Միզ պուռ տէօպուռ տէպյէոէյինիզ խյուն,
Ըիչտի՞ պէն քէլամընը անէրի ոզըճտա տի՞էչ,
վէ պուռ գաւմը օտտըն կառէճէյիմ՝,
վէ անէրտի թէլէք կառէճէք տիր։
15 ՅԱՊՊ պույուրըր քի՝ Էյ պէյնի ե Իսրայէլ,
Իչտի՞ պէն սիզին իւէրինիզէ
ԸՈ՞զաք մինօալտէն պիր Էմիլէթի կէթիրէճէյիմ՝.
Օ գուվէլի պիր միլէթի տիր,
Կառտիմ՝ պիր միլէթի տիր,
Լիսանընը պիլմէյէճէյին,
վէ ոէպյէոէյինի անլամտըրըզըն պիր միլէթի տիր։
16 Անէրին թ իրքէչի աչըզ գապր կիպի տիր.
Ճիւմլէնի գոհրէման տըր։
17 վէ սէնին Ըմինտուշընը,
վէ օղուլտարըն իլէ գըզտարընըն եէյէճէէրէք էքմէյի եէյէճէք,
Սիւրիւներին իլէ սըզըրտարընըզ եէյէճէէրէք,
Պաղտարընի իլէ ինճիրներինի տաթի եէյէճէէրէք տիր.
Իմի խմնտա էմմէյինի մի սմ՝ ոՀքեմ՝ չէհրէներնէ գըրըճէյ խարապ կառէճէք տիր։
18 Լաքին օլ կիւնէրտաէ տաթի
ԸՍիզի պիւտաոիէթիէն մինդվ էմմէյէճէյիմ՝ տէյիւ՝ ՅԱՊՊ պույուրըր։
19 վէ ըԱլլահընըզ ՅԱՊՊ պուռնաո ճիւմլէսինէ Ընէ՞ ոէպէպտէն պիզէ կառտըր՝ տէյիւ խոէ անէրէ ոէպյէէ քի՝
Սէն անէրէ ոէպյէ քի՝
Ըսիզ պէնի թէրք կառտ՝,
Ընէնոի ոէյտրընըզտա զաղրի խնօհյարա խըզմէթի էմոիլինիզ կիպի։

ա թէք. 18. 23, վէ պսլմ. Մէզ. 12. 1։
բ նգհկ. 22. 30։
գ թէք. 18. 20։
դ պ. 4. 2։
ե Տիտ. 1. 16։
զ պ. 7. 9։
է 2 թէվ. 16. 9։
ը նտ. 1. 5։ 9. 13։ պ. 2. 30։
թ պ. 7. 28։ Սոփ. 3. 2։
ժ պ. 8. 7։
ի Միք. 3. 1։
լ Մէզ. 2. 8։
խ պ. 4. 7։
ծ Ե՞ՒՒ՝ ախշամընն։ Մէզ. 104. 21։ Ամո. 1. 8։ Սոփ. 3. 3։
կ Ռվա. 13. 7։
հ թէս. 32. 21։ Գաղ. 4. 8։
ձ Ցեա. 23. 7։ Սոփ. 1. 5։
ղ թէս. 32. 15։
ճ նգհկ. 22. 11։
մ պ. 13. 27։
յ ԱՒ. 20։ պ. 9. 9։
ն պ. 44. 22։
շ պ. 39. 8։
ո պ. 4. 27։ ԱՒ. 18։
պ Ե՞ՒՒ՝ Տալարընը
ջ պ. 8. 20։
ռ 2 թէվ. 36. 16։ պ. 4. 10։
ս նա. 28. 15։
վ պ. 14. 13։
տ պ. 1. 9։
ր նա. 39. 3։ պ. 4. 16։
ց թէս. 28. 49։ նա. 5. 26։ պ. 1. 15։ 6. 22։
ւ Ղե. 26. 16։ թէս. 28. 31, 33։
փ պ. 4. 27։
ք թէս. 29. 24, վէ պսլմ. 3 Մէզ. 9. 8, 9։ պ. 13. 22։ 16. 10։
օ պ. 2. 13։

ՊԵՂԼԵՃԵ սիղին օմմյան տէյատտա ,
էԼՃՆԵԿՊԼԷՐԵ խըտաէթ էտէճէքմինիզ,
20 Պաւնու պէլի ի Յահդատտա պլիլտիրինիզ,
վ.է Յաւդատտա Լ'լան էտիպ տէյինիզ քի ,
21 *Էյ՛ կէօղէլերի վար լքէն կէօրմէյէն ,
Դուլագլարը վար լքէն իշլիմէյէն
Ասմադ վէ ֆէհմինը գավմ',
Շեմոն պաւնու տինկէյինիզ.
22 ԵԱՊՊ պուխտըը քի ,
*Պէնտէն գօրգմո՞ղ մը սընը,
Հաւզուըմնան թէմէլմէ՞ղ մը սինիզ,
Պէն քի էպէտի գանաէն իւղրե գուամա տէնիղէ
ֆՀուատտա գօսալմ',
վ.է ան՛ը կէչէմէզ.
վ.է ասալաըտը գապատտա տա , զալիպ օլամազլար ,
Կիւրիւլմէ՛ւ ելմէս ատ , ան՛ը թէճաւուզ էտէմէզլէր ;
23 Լաքին պաւ գավմէն 'սաը վէ իմա՛սմէթսըզ
գալըղի վար .
Անէլը 'իսեան էտիպ կիմ՛տիվլէր ;
24 վ.է գալըղլերինտէ՝ Շիմտի Ալլահընըզ ԵԱՊՊ-
ՏԱՆ գօրգալըմ',
*Օ՛ղ քի Բիւք վէ սօն եաղմուրը մէվսիմինտէ
վէրիր ,
ֆՀասսա լէչէն մու՛մպէրն հաքիմ՛ալարը պիղէ
հըքիղ էտէր՝ ատմէղլէր ;
25 ԴՖատրընըզ պաՆղարը ուղրաչմըրսա ,
վ.է կիւնահլարընըզ Նի՛մէթլէրի սիպահն մէՆ'
էյի՛սա ;
26 Զիրա գավմըմնա չէրիրլէր պուլունմաս .
ԷԱվճըլարը սինէրէք պէքլէտիքլէրի կիպի փուա-
սուսա պէկքէրլէր ,
Տուղագ գաբուղ սաեմ՛ թ ուխ՛ ալարը ;
27 Գաֆի՛ա գուշլարէ տօղու օլարդը կիպի ,
Անէլերին խանէլերի հիլէյէ տօղու տըր .
Պաւ էՃԼԷՆ անլէր պէօյիւյիւպ զէնկին օլարդ-
լար .
28 ԴԱմմիղէնտիլէր , փարլաարլար ,
Թէօքի իւլէրին իշլէրինի ատ կէչտիկէր .
ԷՀագդը, եէմէ լամին՝ հագդընը իՀգագ էճմէղլէր,
վ.է փուգարանըն տա՛վարընը կէօրմէղլէր իւ-
ակ ատ ,
ԸԵՆԻՆ իշլէրի լաաթ կէլիր ;
29 ԵԱՊՊ պուխտըը քի ,
ԲՊու կիպի չէյլէրտէն տօլայը ճէզա վէ՛րմէյէ-
ճէք մի լա՛ ,
վ.է պէղղէ պիր միլլէթտէն քէնտիմ ինի՛թ-
գամ՝ ո՛լմայագ մի լա՛ ,

30 Տիյարտա հայրէթ վէ խաէհչէթ վէրէճէք
պիր իշ օլատու .
31 Փէյղամպէրլէրը էեալանլէ փէյղամպէրլիք էտէր-
լէր ,
վ.է քահՀինլէր անլէրին էլիյլէ հիւքիւմլէթ է-
տէրլէր ,
վ.է գավմը՛ Նպաւնատան հապղ էտէր .
Վ.է պաւնուն 'ապդպէթի՛նատ նէ՞ եաիսաճագ-
սընըզ՝

ՊԱՊ 6

1 Յուդա իւղէրինէ հիւճում՛ էտէճէք ալուշմէնէրին պի-
րիպիրինէ զաբէթ վէրմէպ ։ 9 Անըն իւղէրինէ կէչէճէք
պէղալարատան ասլայը փէյղամպէրլէրն մոհդուն օլարագ ։
18 Ալլահընն զապապընը անա խապէր վէրմէպ, 26 վէ անը
թէվպէյէ տա՛վէթ էյլէմէպ ։

1 Էյ՛ պէՆպ ԲէՆիամին , Երուսաղէմի՛ն իչլինտէն
ֆիլար էտինիզ,
վ.է Թեկուէտէ պօրու չալընըզ,
վ.է ¯Բէթհաքարմա իւղէրինէ պիր Նիշան գալ-
տըրընըզ.
էՋիրա չիմնատան պէլա վէ պէպիւք պողդունա-
լըգ զուհուր էտիյօր ։
2 Սիօն գըզընը կիւզէլ վէ Նազիք պիր խանըմնա
Թ՛եշպիհ էյի՛տմի՛ ։
3 Զօպանլար վէ անլէրին սիւրիւլէրի անըն էա-
Նընա կիւէճէքլէր ,
էԱնըն հէր Թ՛ապաիբնատա չատըր գուբատճագ-
լար ,
Հէր պիրի սիւրիւսիւՆիւ քէնտի հուատտը տա-
խիլինտէ կիւէճէք տիր ։
4 ¯Անըն իւղէրինէ մուհարիպ Թ՛էտապիքինտէ
պուլունընըզ.
Գապդընըզ վէ էէպղէ վագի՛ընատա չէդտըզ՛.
Վա՛յ պիղէ , վիրա կիւՆ զէվալ պուլմագտա ,
Վ.է ախշամ՛ կէօղկէլերի ուղրամմագտա տըր ։
5 Գալդընըզ վէ կէճէլէյլին չէդըզ ,
Անըն գալ՛ապարընը խարապ էտէյի՛ ։
6 Զիրա ԵԱՊՊ իւ՛լ ճիՆատա պէղղէ պուխտըը ։
Աղաճ քէսիպ նըսատղէմ՛ գարշը մէմ էրիա
եաիսընըզ.
Եօգունըլագճագ չէՆր պու տըր ,
Զուլմի՛ պիւսապի՛ Թ՛իՆ տօղու տըր ։
7 ¯Փունգար քէնտի սուլարընը ագի՛մ տըդը կիպի ,
Օ քէսի՛մ իւլիւյիՆիւ էօղլէ ագըդը .
ԷԱՆատ զուլմ՛ ու զարար իշլիսիվը ,
Հուզուրըմնա սա՛լմա ակըա վէ եարատար վար
տըր ։

Մաաթ. 5. 45։ Ա՛մաւ. 14. 17։
բ Թէս. 11. 14։ Ծովէկ 2. 23։
գ Թէս. 8. 22։
դ Պ. 3. 3։
ե Լամ. 1. 11, 17, 18։ Ամբ. 1. 15։
զ Թէս. 32. 15։
է Նս. 1. 23։ Զաք. 7. 10։
ը Ծոբ 12. 6։ Մէզ. 73. 12։ Պ. 12. 1։
թ Ա.յ. 9։ Մաղ. 3. 5։
ժ Պ. 23. 14։ Ովս. 6. 10։
ի Պ. 14. 14։ 23. 25, 26։ Նգէկ. 13. 6։
լ Միք. 2. 11։

— Նէեմ. 3. 14։
բ Պ. 1. 14։ 4. 6։
գ 4 Միւս. 25. 1, 4։ Պ. 4. 17։
դ Պ. 51. 27։ Ծովէկ 3. 9։
ե Պ. 15. 8։
զ Նս. 57. 20։
է Մէզ. 55. 9—11։ Պ. 20. 8։ Նգէկ. 7. 11, 23։

8 Էյ՛ Երուսաղէմ՛, միւմի՛էտիպ օլ,
Օլմայա քի ԷՃանը՛մ ափնէէն իքըսի՛ էտէ .
Օլմայա քի ափնի վիրան վէ սէքէնէսիզ պիր
եէրէ ափօնաէրէյի՛մ՝
9 ԵԱՊՊ իւ՛լ ճիՃնատա պէղղէ պուխտըը .
Իսրայէլին պագիյէսինի ,
Պաղըն ափէքիւլիւ՛ չոմնէլերինի Թ՛օէլ՛ էյիպի
Թ՛եմամլըդէ Թ՛ափլայաճագտըր .
Պաղ պօզան կիպի էլինի ափէքիլէրէ ափօնաէր՝
10 Ֆիմի՛ ափպղէյիպ չէհատէմ՛ էտէյիմ՛, քի Ի-
շլինէրը.
Իշլի՛ Բգուլադտըրը խիմ՛ անագը տըր ,
վ.է տինկէյէմէզլէր .
Իշլի՛ ԺԵԱՊՊՐՆ քէլամը անլէրին 'ինտինտէ
մոհՀագդար տըր ,
Անոն֊ խաշլանմազտըր ։
11 Լաքին պէն ԵԱՊՊՐՆ զուլագտըրդը տօլու իմ՛,
ԷԲէնոնիի զագի՛մ էմ՛մէքտէն Հօրուլտըմ՛.
Ան՛ը տըշտըրդա Էչճոճագտըր իւղէրինէ ,
Քէզալէք էրկինի՛լերին ճէմա՛ատի՛ը իւղէրինէ
տէօքէճէյիմ՛՝
Զիրա վէՃՃ՛ աճըլմըշ իւ՛լ ,
Իսկի՛ իչտի՛ տահի՛ մէՀաՆին իւլ Թ՛ուէթօլաճագ
տըր ։
12 Վ.է էՈնլէրին խանէլերի վէ Թ՛ապէլագտըր վէ
պէվճէհէլերի ,
Հէփ պիրտէն եապաՆճըլտըրը էլինէ կէչէճէք
տիր ,
Զիրա տիյտըրը ափքէնէսի իւղէրինէ
Էյլիմի՛ ուղուտաճագտը՛՝ տէյիւ ԵԱՊՊ պուխ-
տըը ։
13 ԶիՆնի՛ անլէրին քիւչիւյիւՆտէն պէօյիւյիւՆէ
վարընճա,
Ձիւմլէսի՛ Թ՛ափտա՛մ՛քեար օլտըտտը .
վ.է փէյղամպէրտէն քէահՀինէ վարընճա ,
Ձիւմլէսի՛ հիլէյէ իշ կէօրիւր ։
14 վ.է ափէլամլի՛ եօգ իքէն ,
Ափէլամէ՛ի , ափէլամէ՛՝ տէյէրէք՛
Հպամլի՛մ գէզընըն եարատընը էեւզտէն սա-
ղատտըրտը ։
15 ՅՄէքքուհ իշլէր իշլէտիքլէրինտէ ուԹ՛անըր-
լա՛ը մը .
Ափա ուԹ՛ անմազտար ,
վ.է 'արտանմագ պիրլիէղլէր .
Պաւ էճԼԷՆ տիւշէնէրէր արատընտա տիւշէճէք-
լէր ,
Անէլերի եօգլատըղըմ՛ զէմանի եըգըրտաճագտար՝
տէյիւ ԵԱՊՊ պուխտըը ։
16 ԵԱՊՊ պէղղէ պուխտըը .
Թարիղլէր իւղէրինտէ տօսբուղ պագընըզ,

4։ Նգէկ. 3. 17։ Ամբ. 2. 1։
ժ Նս. 1. 2։
ի Էմն. 1. 31։
լ Մէզ. 40. 6։ 50. 7—9։ Նս. 1. 11։ 66. 3։ Ամոս 5. 21։ Միք. 6. 6, վէ դայրի։
մ Նս. 60. 6։
ն Պ. 7. 21։

Պ. 1. 15։ 5. 15։ 10. 22։ 50. 41—43։
ղ Նս. 5. 30։
— Պ. 4. 31։ 13. 21։ 49. 24։ 50. 43։
ա Պ. 4. 8։
բ Պ. 25. 34։ Միք. 1. 10։
գ Զաք. 12. 10։

ե Նգէկ. 23. 18։ Ովս. 9. 12։
զ Պ. 7. 26։ Ա՛մաւ. 7. 51։ Պագ Խոր. 6. 12։
է Պ. 20. 8։
ը Պ. 20. 9։
թ Պ. 9. 21։
ժ Թէս. 28. 30։ Պ. 8. 10։
ի Նս. 56. 11։ Պ. 8. 10։ 14. 18։ 23. 11։ Միք. 3. 5, 11։
լ Պ. 4. 10։ 14. 13։ 23. 17։
խ Պ. 8. 11։ Նգէկ. 13. 10։
ծ Պ. 3. 3։ 8. 12։
կ Նս. 8. 20։ Պ. 18. 15։ Մաղ. 4. 4։ Դուկ. 16. 29։
հ Մաաթ. 11. 29։
ձ Նս. 21. 11։ 58. 1։ Պ. 25. 4։ Նգէկ. 3. 17։ Ամբ. 2. 1։

Պիր տանէ՛ճիք օղու՛ղ իչէն ւ֊ՐԵՀ էտէր կիսի՛լ
մնաթ եմ՛ էյլէ.
Զիրա խարապ էտիճի իւղէրնիդիլ անալըզըն կէ-
լէճէք ալը ։
27 Սէնի գավմի՛դ ատաղնատա թէճրիպէ էտիճի
վէ ՚գալ՛ա գօտլի՛,
Ին անկէրնի հօլընը պիկէտին վէ թէճրիպէ է-
ռէսին ։
28 ՚Ճիւմլէսի զիյատէսկիլէ ՚ատը ալը ,
ՙԼաժնազըդատա կէտկիլէը , հպադըը վէ տէմիր
տիրկէր .
Ճիւմլէսի էհ֊ ի փէտատ տըը ։
29 ՚Բէօրիւ֊ք հառնալը ,
Ամէ֊շտէ դաբչըշն տիւ֊քէնտի .
Վալճը պիհօտատ հէրէ դալ էտէր ,
Զիրա շէրիրլէը թէհիրիդ օլուճմատըլտը ։
30 ՚Անկէր՝ Մ֊էրտատ կիւտիւ֊շ՝ թէհմիյէ օլուճնա-
ճագլտը ,
Զիրա ԲԱՊՊ անկէրի բէտատ էյլէմի ։

ՊԱՂ 7

1 Ցուդայը թեվգեչէ ատ՛ովէթ իչէն Բապպոն նրեմիայը
իրատալ էթմիտի ։ 8 Փէչդամպէրնին՝ անկէրի ապգընաբրմասը.
17 փատի փէրեմիյէրնիդեն ատպայը անկէրի թէհտաիչ ,
21 զեպիհէլէրնին Ալատա մադ պտալ օրնայտաղընը իմա-
թաթ էյլէմէկ . 29 Տօվեթի մուրի ճէկ՛ապարընը պիգքէ ,
32 պու ատպէպատեն իւղերնէրնիդ կէլճէք մատաթիթլէրի
համարը վէրմէկ ։

1 ԲԱՊՊ թագաւորութեան նրեմիայա պու քելամ՛
կէլտի .
2 ՙՊէյթի իւր ԲԱՊՊՈՆ դաթուաբնատա տուր ,
Ույէ օրատա պու քէլամը նիտատ էտիպ սէօյ-
լէ քի ,
Իչ֊ ԲԱՊՊԱ սէճաճ էթմէ֊ք իչէն
Պու դաթու֊բատատան կիրէն պիւթիւն Յուդա ,
ԲԱՊՊՈՆ քէլամընը տինլէյինիդ ։
3 Իագաղէլէն Ազահը ԲԱՊՊ իւր ճիւճնատա պէօյլէ
պուչ֊րըը .
ԲՄէսէհէյինիդի վէ ՚ամէլլէրնիդի իպտահ էտինիդ ,
Ույէ սիդի պու մնահզատէ իդամէթի էթմէտիդիմի ։
4 ԲԱՊՊՈՆ հէչքէսի , ԲԱՊՊՈՆ հէչքէսի ,
ԲԱՊՊՈՆ հէչքէսի պուճուպտ տըը՝ ատ֊իւ
էնալատ սէօյլէճէրէն սէօզլէրինէ թ֊իթ իմնատ
էթմէ֊մէյինիդ ։
5 Զիրա Լ֊հէը մէպէյինիդի վէ ՚ամէլլէրնիդի ատա-
հիհէն իպտահ էտէրսէ֊նիդ ,
Ույէ պիր քիմսէյինի դաճըրսը իլէ օլան ՚Հագ-
դընը
Թէմամըլտէ իհգագ էտէրսէ֊նիդ ,

6 Ղատիպէ վէ եէթիմէ վէ տուլ գապըչտա զուլմ
էթմ֊ի՛դ ,
Ույէ պու մնահզատէ սաչտըդ դան տէօքմէդ թ֊
սէ֊նիդ ,
Ույէ պէչտընըդտա սէպէպ օլմադ իւզրէ
Ի֊Ղայրէ իլահ֊լատա թագաի՛ օլմադ իսէ֊նիդ ,
7 ՚Օղ վադըէ֊ի պիդի պու մնահզատէ ,
Ի֊Ճատաընըդտա վէրմէ֊իյիմ՛ տիյատատա
Նպէտա իւ֊լ տպատա իդամէթի էթմէտիդէ֊իյիմ՛ ։
8 Իչդէ պիդ ըհատան վէ փա՛իտէ֊սիդ սէօզլէրէ
Ըդ֊թ֊իմնատ էտէրսինիդ ։
9 ՚Միդ պըդամի վէ դամ֊լ վէ դինատ վէ հատան
նէմին էտէրսէ֊ք ,
Ույէ Ինահզատա պուէ֊տ֊ը հագատադ ,
Ույէ պիդլէտիչ֊ինիդ Ի֊ղայրի իլահ֊լատա թագաի՛
օլտրադ ։
10 ՚Ակէլիա՝ Իհամիդի հատա օլուճնան պու պէչդէտէ
Հօ֊ւզուբդըմնատ տուբատ՝
Պու մէքրու֊համէդ՝ ճիւմլէսինի իչդ֊իդ իւզրէ
Նէճամի պու֊լտըդ՝ տէչդէճ֊ք մի սինիդ ։
11 Թ֊իամիդի հատա օլուճնան պու պէչդի
Նատպտրընընդտատա Ինահատիդ֊ը մնաղատատը մը օլ-
մատ .
Իչդէ պէն տախի կէօրտիւ՛՝ տէչիւ ԲԱՊՊ
պու֊չ֊րըը ։
12 Լագիշ չիմնի սիդ ՀԱկէղատա
Ինվէվէչտ իամիդի իագնատ էթմ֊էչիյիմ՛ մնագամըմա
կիսինիդ ,
Ույէ գավմի՛դ Իսրայէլին քէօթի իւ֊լիչիւ֊ր սէպէ-
պինէն
ՂԱյնա նէ հատիսդըմը կէօրիւնիւ֊ր ։
13 Ույէ չիմնի (ԲԱՊՊ պուչ֊րըը) պու իչդէրին
ճիւմլէսինի իչդէսիչինիդ իչէն ,
Ույէ ՚֊վագթ֊իդիլ սիդ խիմ֊ատ էտէրսէ֊ք սէօյլէ-
տիմ՛ խէ֊տ ատ ,
Սիդ տինդէսիչինիդ իչէն ,
՚Ույէ սիդի չաղըրտատ՛ խէ֊տ ատ , ճէվատ վէրմէ֊
սիչինիդ իչէն ,
14 Պէն տախի խամիդի հատա օլուճնան ,
Ույէ սիդին Ի֊թ֊իմնատ էթմ֊էչինիդ պէչդի֊է ,
Ույէ սիդէ վէ էճատատաընըդտա վէրսիչիմ՛ մնագամա,
Ի֊Ինվէվէչտ հատիսդըմ՛ կիսի՛ հատիճաղըմ՛ ։
15 Ույէ ՚Նպէրատէրդէրինիդին ճիւմլէսինի ,
ՂՊիսի֊թ իւն Ինփէտ՛ նէպէտինի թագատ էթմ֊էչիյիմ՛
կիսի՛ ,
Սիդի տախի Հօ֊ւզուբդըմնատ թագատ էտէճճիյիմ՛ ։
16 Խնամի ՚֊սէն պու գավմ՛ իչէն տատ՛ատ էթմ֊ի՛դ ,
Ույէ անկէր իչէն փէրհատ վէ տատ՛ատ էյլէմի՛ ,
Ույէ պատատ հապէտատմա ,

ր պ. 1. 18։ 15. 20։
ց պ. 5. 23։
ՠ պ. 9. 4։
ֈ Նէհ. 22. 18։
։ Ես. 1. 22։

—

– պ. 26. 2։
Բ պ. 18. 11։ 26. 13։
֊ Միք. 3. 11։
֏ պ. 22. 3։

֍ Թէս. 6. 14, 15։ 8. 10։ 11. 28։ պ. 13. 10։
֎ Թէս. 4. 40։
֏ պ. 3. 18։
ը պ. 5. 31։ 14. 13, 14։
Ը Ա֊յ. 4։
֊ 3 Մհ֊ղ. 18. 21։ Ովս. 4. 1, 2։ Մաթ. 1. 5։
֍ Խոռ. 20. 3։ Ա֊յ. 6։
֎ Եզեկ. 23. 39։

֏ Ա֊յ. 11, 14, 30։ պ. 32. 34։ 34. 15։
֐ Ես. 56. 7։
֑ Մատթ. 21. 13։ Մարկ. 11. 17։ Ղուկ. 19. 46։
֒ Ծէս. 18. 1։ Հաբ. 18. 31։
֓ Թէս. 12. 11։
֔ 1 Մհ֊ղ. 4. 10, 11։ Մէզ. 78. 60։ պ. 26. 6։
֕ 2 Թէվ. 36. 15։ Ա֊յ. 25։ պ. 11. 7։
֖ Վար. Երբէն գալգալագ
֗ Ես. 1. 24։ Ես. 65. 12։ 66. 4։
֘ 1 Մհ֊ղ. 4. 10, 11։ Մէզ. 78. 60։ պ. 26. 6։
֙ 4 Մհ֊ղ. 17. 23։
֚ Մէզ. 78. 67, 68։
֛ Խոռ. 32. 10։ պ. 11. 14։ 14. 11։

ՀԶիրա սէնի սինկլեմեմ։
17 Յուդա չէհրլէրինակ վէ Երուսաղէմ սօգագլարընաա
Նէ եափարըգլարընը կէօրմէյօր մը պէն ։
18 ¯Զաճուգլար սաուն սէվհերիլիգը ,
վէ փէտերլէը ալմէշ եագարլար ,
վէ գարըլար խառնուր եողուրուլուր ։
Թա քի պէնի զազապա կէթիրմէք իւզրէ ,
Կէօք մէկիքէսինէ փիտէլէը եափարար ,
վէ զպլրի իլահլարա Կէվշուսպամի Թագոմիմ-
սի 'արվ. էտէլէը ։
19 ¯Անդէր պէնի՞ մի զազապա կէթիրէյօրլար ,
Նէհուդերինին խէճալէթի իչիւն
Ֆէնաոի իւզէկլէրինէ պէտար ո՞'վէր էթմէզլի՞ը
մի ատչիւ՝ ԻԱՊՊ պուչյուրըը ։
20 Պու սէպէպտէն Իապպ Եհովա պէօյլէ պուչյու-
րըը ։
Իչիմէ զազապար՝ վէ խըշմար պու մագամ իւ-
զէրինէ ,
Աատմ՝ վէ Տպլման իւզէրինէ ,
վէ սահրանդն ապանճլարը վէ եէրին մնհսուրը
իւզէրինէ սէօքիւլէճէք ,
վէ Թաւհուշաճագ վէ սէոնմէյէճէք տիր ։
21 Իարայէլին Ալլահը ԻԱՊՊ իւ՛ Ճիհնուա պէօյ-
լէ պուչյուրըը ։
¯Մուհթագալարընըզը պէպհհէրինիզէ 'իլալէ
եաննիզ վէ էմի եէյհնիզ ։
22 Զիրա էճտասընըզը Մըսըը սիչյարընատն չը-
գարարըզըմ՝ կիհնուե՝
էՄուհթագա վէ պէպհհ խուսուսընատա սէօյլէ-
մէսէմ՝,
վէ անդէրէ էմի էթմէսէմ.
23 Անճագ անդէրէ պու չէյի էմի էտիպ տէտիմ քի,
¯պէնիմ՝ սէսիմի սինկլէյինիզ,
վէ Ըպէն սիպնն Ալլահընըզ ալայըմ՝
Սիզ տատխ պէնիմ՝ գալմըմ՝ ալատընըզ.
վէ սիզէ հէր պիր էմի էթմէյիմ՝ Թագրիգաե
Եհուբիչհնհուզ,
Ֆի սիզէ խայը կէլէ ։
24 ²Լաքին անդէր սինկլեմէսիէը , վէ գուլագ վէր-
մէսիէը ,
Անճագ քէնաի Թէտպիրլէրինճէ ,
¯Ֆէթհի Եա գալգլէերինին 'ինատըյլէ եհուբհուտհու-
լէը ,
վէ էիլէրի տէյիլ , անճագ կէրի կէթմիլէը։
25 Էճտասընըզը Մըսըը սիչյարընատն չըգատըգլարը
կիհնուեն պու կիհնէ տէյին ,
²Գուլլարըմ՝ փէյղամպէրլէրին Ճհմհէսինի սիպգ
կէօնաէրտիմ՝,

ե պ. 15. 1։
զ պ. 44. 17, 19։
է պ. 19. 13։
ը թէս. 32. 16, 21։
ը Նա. 1. 11։ պ. 6. 20։ Ամոս 5. 21։ Պագ Ովս. 8. 13։
ի 1 Մհգ. 15. 22։ Մէգ. 51. 16, 17։ Ովս. 6. 6։
կ Խուբ. 15. 26։ թէս. 6. 3։ պ. 11. 4, 7։
լ Խուբ. 19. 5։ Դհս. 26. 12։
ժ Մէգ. 81. 11։ պ. 11. 8։
ծ թէս. 29. 10։ Մէգ. 81. 12։
ձ պ. 2. 27։ 32. 33։
ղ 2 թէվ. 36. 15։ պ. 25. 4։ 29. 19։
ճ Ահ. 13։
մ Իզէ. էրքէն գալգարագ
յ Ահ. 24։ պ. 11. 8։ 17. 23։ 25. 3, 4։
շ Նէհեմ. 9. 17, 29։ պ. 19. 15։
ո պ. 16. 12։
չ եզէկ. 2. 7։
պ պ. 5. 3։ 32. 33։

ջ պ. 9. 3։
ռ Ծոբ 1. 20։ Նա. 15. 2։ պ. 16. 6։ 48. 37։ Միք. 1. 16։
ս 4 Մհլ. 21. 4, 7։ 2 թէվ. 33. 4, 5, 7։ պ. 23. 11։ 32. 34։ եզէկ. 7. 20։ 8. 5, 6, վէ զլարի Դան. 9. 27։
վ Մէգ. 106. 38։
տ 4 Մհլ. 23. 10։ պ. 19. 5։ 32. 35։
ր Պագ թէս. 17. 8։
ց պ. 19. 6։
ւ 4 Մհլ. 23. 10։ պ. 19. 11։ եզէկ. 6. 5։
փ թէս. 28. 26։ Մէգ. 79. 2։ պ. 12. 9։ 16. 4։ 34. 20։
ք Նա. 24. 7, 8։ պ. 16. 9։ 25. 10։ 33. 11։ Եզէկ. 26. 13։ Ովս. 2. 11։ վ'ահ. 18. 23։
և Դհս. 26. 33։ Նա. 1. 7։ 3։ 26։

—

ՊԱՊ 8

1 Մահուան վախճան։ 4 Փեղկամզերին թեվավէ եթմեփքերէն
իչխան Յուդա առէմներուն թեվավիս եթմեսի. 18 չեզոխանէն միւճաղաթ օղունաճագլարընը իմպարէք ։ 18 միւշվիլ հալարընտան ազլայը մահզուն օլմասը։

1 ԲԱՊՊ պուչյուրըը քի ,
Օր վադըթատա Յուդա մէղիքէրինին քէմիքէրինի ,
վէ իւ՛նալէրինին քէմիքէրինի ,
վէ քահանըներին քէմիքէրինի ,
վէ փէյղամպէրներին քէմիքէրինի ,
վէ Նիւուսաղէմ՝ սէքենէսինին քէմիքէրինի
Գապրլարընատան չըգարտաճագլար ։
2 վէ սէվտիքէրի վէ խլամեի եթտիքէրի ,
վէ թաղի՝ օլաըգլարը , վէ թալէպ եթտիքէրի ,
վէ ՚սճաճ էլլետիքէրի կիւնեշ վէ այ ,
վէ ճհանուար ամմավէյինին քեռճֆէսի էօնիւնէ անէրի ուրճէքէր .
Անէր թօփանըլմայաճագ վէ էտէճն օլուռմայաճագ ,
նէր եիւղիւնատ էկիւպրե օլաճագ սըր ։
3 վէ պու քէօթի իւ դապիլէտին պագը գալանլարըն քեռճֆէսի ,
Եա՛հի՝ անէրի թաբա էթտիկիմ՝ մահալլարըն ճիւմլէսինատ գալանլար թաբաճքընատան
Էօրիւմ՝ հայտատան վէյատ մագպուլ ապրլաճագ սըր՝ տէյիւ
ԲԱՊՊ իւլ ճհանուա պուչյուրըը ։
4 վէ անէրէ սէօյլէ քի ,
ԲԱՊՊ պէօյլէ պուչյուրըը .
Անէր տիւշէճէքլէր տէ դօ՚լդմայաճագլար մը.
Պէէ աաիւլ տա աէօ՚նէկ՚էճէք մի .
5 Նի՞չիւն պու Երուսաղէմ՝ գաւմը
Պիր Էատ՚իմի ՚իսէոնէկ ՚տաը օլմուշ տըր .
Ղանէր հիւէյէ եաիրշըլսըլար ,
ԷՐիւճաւ՝ էթմէկը իսմի էվէտիկէր ։
6 ԸԳուլագ վէրիպ տինկէտիմ՝,
Անէր տօղրու սէօյլէմէպէր .
Պէն Նէ՞ եափտըմ՝ տէյէրէք ,
Ֆէօթթիւլիւչիւնատէն թէվպէ էտէն էօգ տըր .
Ճիւմլէսի ճէնկէ գօշան սէ՛ կիպի ,
Ֆէնատ եալընա սէօռատիւ ։
7 Ըվէյլէք պիչէ Հավաատա մու՚սյյէն վադթընը պիպիր ,
Հէմ ֆգուռմուռ վէ թաուրնա վէ գըրլանդաճ
Կէչմէկէրինին վագթընը կէօչէտիրլէր ,

Լաքին էպէնիմ գաւմիմ ԲԱՊՊԸՆ ահքեամընը պիլմէզ ։
8 Պիպ հիքմէթի սահիպի իզ ,
Ս՚վէ ԲԱՊՊԸՆ չէրե՚տաթը պիզտէ տիր՝ նաՓըրլ տէրսինիպ .
Հագիգաթէն իչթէ Էքեաթի իպլէրին եալանճը գալէմի եալան տիւչէր ։
9 ֆՀիքմէթի սահիպլէրի խէճիլ օլտու ,
Թաւիք էտիպ իթաթսըզլար .
Իչթէ ԲԱՊՊԸՆ քէլամը լատա էմ տիլէր ,
Արթընդ անէրտէ Նէ՞ հիքմէթի գալը ։
10 Պու էճլատն կանէրին գարըլարընը պաշգալար ,
Թաուլալարընը ՚անէրէ պասպի էտէճէք օլանղարա վէրէճէկիմ՝.
Զիւնգի քիւչիւ քատն պէօյիւկ վարընճա
Ճիւմլէսի հէթանո՚քատ օլարղար .
Փէյղամպէրատէն քեռճհնէ վարընճա
Ճիւմլէսի եալանէ իշ կէօրիւր ։
11 Վէ սէյատիմ էոգ իքէն՝ ՅԱէյատիմ , սէյատիթ՝ տէյէրէք ,
ՂԿավմիմ՝ գըղընըն եարատընը եիւզատէն ատղալարըղար ։
12 ֆՄէքքաւհ իշլէր իշլէտիքէրինատ ուէթանըքլա՚ր մը .
Ատա ուէթանմազլար ,
Վէ ՚արլանմագ պիլմէզլէր .
Պու էճլատէն տիւշէնէրէր ատատընատա տիւշէճէքլէր ,
Եօգլունըղատէղարը վէնան երգըլաճագլար՝ տէյիւ ԲԱՊՊ պուչյուրըը ։
13 Անէրէն պիլգիւլիւկիյէ հէլաք էտէճէկիմ՝,
ֆՅամուտա իւզրիւմ՝ օլմայաճագ ,
Վէ ՚ինճիր աղաճներատա ինճիր պուլանմայաճագ .
Եափրաղը պիլէ օլաճագ ,
Վէ անէրէ վէրտիկիմ՝ շէյիլէր անէրատ գալմայաճագ՝ տէյիւ ԲԱՊՊ պուչյուրըը ։
14 Պիպ Նի՞չիւն տուրուչյորըը.
Ղթէճճիւրիւ՝ էտինիղ , վէ միւսիպ ահքեամ շէհիրլէրէ կիրէկիմ՝,
Վէ օրատատա սիւքիւթի էտէկիմ՝.
Զիրատ Աէլահ՚տընղ ԲԱՊՊ պիպի սիւքիւթի էմ տիրատ ,
Վէ պիպէ Նէատ կիպի տաւ իչիրատ ,
Զիրատ ԲԱՊՊԱ գարշը կիւնահ իշլէտիք ։
15 ՚Սէյատիմէ մուհիմ ազգը օլարդ , լաքին պիր խայր օլմատը .
Շիֆատ վատիճընատ ֆաՌՌՈՂԸ օՐԴԷ, լաքին իշթէ իպրահիպատ վար ։

— 4 Միւս. 23. 5։ Եզեկ. 8. 16։
ք Պ. 22. 19։
ր 4 Միւս. 9. 37։ Մ՚էզ. 83. 10։ Պ. 9. 22։ 16. 4։
ս Ծոր 3. 21, 22։ 7. 15, 16։ Վահ. 9. 6։
տ Պ. 7. 24։
ւ Պ. 9. 6։
փ Պ. 5. 3։
ք 2 Պետ. 3. 9։
օ Նա. 1. 3։
ֆ Աղն. 2. 12։
ղ Պ. 5. 4, 5։
ծ Բօմ. 2. 17։
հ Նա. 10. 1։
ձ Պ. 6. 15։
ղ Թէս. 28. 30։ Պ. 6. 12։ Ամոս 5. 11։ Սոփ. 1. 13։
ճ Նա. 56. 11։ Պ. 6. 13։
յ Եզեկ. 13. 10։
ն Պ. 6. 14։
շ Պ. 3. 8։ 6. 15։
ո Նա. 5. 1, վէ ղայրի։ 6ՈՎՀ 1. 7։
չ Մատթ. 21. 19։ Դատ. 13. 6, վէ ղայրի ։
պ Պ. 4. 5։
ջ Պ. 9. 15։ 23. 15։
ռ Պ. 14. 19։

46 Ամէնայրենին խօրուվտամասը Ղիան թարաֆընան իչխելու ,
Գուվվեվլի ամէնայրենին քիչնեմէսինին կիւրիւվլի իւսիւնան ,
Պիւվի իւն ևեր ասրարլար .
Զիւնքի կելիպ ակլտը վէ անտէ պուլուհանըն քևաֆֆեսինին ,
Շեհրի վէ անըն սէքենէսինի թէվլեֆ էտէճէքլեր .
47 Զիրա իչլէ պէն ալանըվտա Եսիր թէ՛սիր եմէվէզ հրչանլար ,
Էնհէրեվքվեր կեօնաէրեճէչիմ ,
Վէ սիպի լորդահագլար՝ տէչիւ ԲԱՊՊ պուչուրըր ։
48 Ամէհրվեմիմ՝ հիւզնէ դեօնդը ,
Գալպիմ՝ տէրհունիմնէ պայլըր ։
49 Իչլէ ՞ուղագ տիչտրան կելենվերին սեպեպինան
Գավմիմ՝ գըղընըն ֆելեհտընըն սէսի .
ԲԱՊՊ Ալօհտա տէչի՞լ մի .
Անըն Մելիչի անտէ տէչի՞լ մի .
Նի՞չիւն ՞քենտի օյնա փուեմ լորըվտվ ,
Գարիպ պամբուվեվրըվտվ պէնի ղազապա կեմի իլտիրվեր ։
20 Հատտա վագմը կեչտի , եազ տիւքենտի ,
Պիղ խե խելտա օլմուրդ ։
21 ԷԳավմիմ՝ գըղընըն եարտըր իչխէն եարալանտըմ՝
Գարարտըմ՝ պէնի տէհչևմ մեմեթտու .
22 ՞Գավաշտատա պելէտան եո՞գ մը ,
Օրտա թոպիպ եո՞գ մը տըր .
Ետա նի՞չիւն գավմիմ՝ գըղը չիֆտա պուլմատը ։

ՊԱՊ 9

1 Երեմիանըն քենտի գավմինըն ՝իսեանընատան վէ իւգերվեվրինի կելեճեկը մուսիպեթվերտեն տօլայը ֆիղան , 12 վէ մուսաֆիվեվրինին սեպեպինի պէչանէ , 17 անկըրի թէվպէչէ տա՛վէթի եմմէսի . 23 քենտիվերինի տէչիւ , անճագ Բապպա Իմմատա եմմէվերինէ տա՛ր թէչվիգ , 25 Սեհուտիվեր նէր թա՛ֆիքեվերին միւճադաթ օլունճագլարը ։

1 Ֆեա՛շքի ՞պաշըմ սու ,
Վէ կեօղվերիմ՝ կեօղ հաշը փուՆարը օլա խոի ,
Ֆի կէճէ կիւնտուզ
Գավմիմ՝ գըղընըն մադիմուվերի իչխէն սղլայա խոիմ ։
2 Ֆեա՛շքի պէրբիչիտե հօլճըվտար գօնաղը կիպի պիր Եբէյմ օլա խոի ,
Ֆի գավմիմը թէվքը էտիպ՝ անվերտեն կիտէ խոիմ .
Զիրա Բանվերին ճիւմվեսի զանիվեր տիր ,
Թա՛ֆիքեվերին միւճադաթ օլունճագլարը տիր ,
Թա՛ֆիքեվերին միւճադաթ օլունճագլարը .
Թա՛ֆիքեվերին միւճադաթ օլունճագլարը տըր .
3 Վէ Եամվերվերինի հաշան իչխէն հայվարը կէտէ կեբկըվեր ,
Լաքին ևեր ևիւզիւնտե հագիգաթ իչխէն չեճա՛ամվը տէչիվ տիվեր .
Զիրա կելմ տիվք ճէ քեօմի իւ օլուչօրվար ,
Վէ Ցպէնի պիվմկվեր՝ տէչիւ ԲԱՊՊ պուչուրըր ։
4 Ի՞չեր տաէմ՝ քենտի գօնչըրնատան տագընըն ,
Վէ հիչ պիր գարնտաչա իլմի իտտատ եմ մէչինիզ .
Զիրա հեր պիր գարնտաշ վկյատէսկվէ հիվէ գուվվանըր ,
Վէ հեր գօնչու Ղամմնպվըգտատ կեզեր .
5 Վէ հեր տաէմ՝ գօնչըրնը տըրտատըր ,
Վէ տօղրու սէպվէմեզվեր .
Տիվվերինի հաշան սէպվէմեզվէ պըրճարըմըշլար .
Քէօմի իւլիւք էտէրեք եօրուվտըրար ։
6 Մէսքենիդ հիվէ իչխնատ տիր ,
Հիվէ սէպէպինատէն պէնի պիվմէք իտմէմեզվեր՝ տէչիւ ԲԱՊՊ պուչուրըր ։
7 Պու էճվտեն ԲԱՊՊ իւ՛ր ճիւնօւտա պէօղվէ պուչուրըր .
Իչլէ Եանվերի գալ Եախպ իտմի իշհան էտէճէչիմ .
ՔԶիրա գավմիմ՝ գըղը իչխէն նա՛որ Եափայըմ .
8 Անվերին տիվի միւհիմք օգ տըր ,
Բհիվէ սէպվէր .
Ֆ՛Ադղըվէ գօնչըրնա սեվտամ սէպվէր ,
Ֆաւգամի գալվկվէ անըն իչխէն փուտու գուբար ։
9 ԲԱՊՊ պուչուրըր քի ,
Էպու կիպի շեհվերտեն տօլայը անվերէ ճէղտ վէ՛րմէյճէչէք մի իմ ,
Վէ պէպվէ պիր միվվեմտեն քենտիմ իտմի իգտամ ա՛յիտպաճագ մը իմ ։
10 Տաղլար իչխէն տաղլարպգ ֆիղտան էտէճէչիմ ,
Վէ Նպերբիյէ մեր՛ալար իչխէն Ֆէրտիյէ օգուչյատճաղտմ .
Զիրա եառտըվար , օրտաճա տուեմ կէչմէզ ,
Վէ սիւրիւվէր սեսի իչխոիվմէզ .
ԷՀավա գուշըրբնատան պէհտյիմ վարըճաս ճէ՛մվեւ գաչըպ կիմի տիվեր ։
11 Վէ Երուսաղէմ Ֆեղղեմիվըր ,
ՀԶագալար մէզգէն Լատճէչիմ՝ ,
Վէ Ցուդա շեհվերինի սէքենէսիպ վիրանէյէ տէօնատեճէչիմ ։
12 հՀչհ ի հիգմեթի քի՞մ տիր , քի պուննու անկըտա ,
Վէ ԲԱՊՊՊ՚ն թէքվիւսմ՝ էմի տիյի քիմնե քի՞մ տիր , քի դոննու խապէր վէրե .
Տիյար նէտէ՞ն տօղայը խարապ ,
Վէ եառնըշ չէօլ կիպի օլտու ,
Օրտաան քիմսէ կէչմէյօր ։
13 Վէ ԲԱՊՊ պէօղվէ պուչուրըր .

ա Պ. 4. 15։
գ Պ. 47. 3։
է Մէկ. 58. 4, 5։ վա՛. 10. 11։
ը Նա. 30. 3։
թ Թվ. 32. 21։ Նա. 1. 4։
ժ Պ. 1. 19։ 9. 1։ 14. 17։
ի Թվ. 37. 25։ 23. 11։ Պ. 46. 11։ 51. 8։

ա Նա. 22. 4։ Պ. 4. 19։ 13. 17։ 14. 17։ Մէքա. 2. 11։ 3. 48։
բ Պ. 5. 7, 8։
գ Մէկ. 64. 3։ Նա. 59. 4, 13, 15։

դ 1 Մնխ. 2. 12։ Ովս. 4. 1։
ե Պ. 12. 6։ Միք. 7. 5, 6։
զ Պ. 6. 28։
է Նա. 1. 25։ Մադ. 3. 3։
ը Ովս. 11. 8։
թ Մէկ. 12. 2։ 120. 3։ Ա՛յ. 3։
ժ Մէկ. 28. 3։ 55. 21։
ի Պ. 5. 9, 29։

լ Պ. 12. 4։ 23. 10։ Ովս. 4. 3։
խ Պ. 4. 25։
ծ Նա. 25. 2։
կ Նա. 13. 22։ 34. 13։ Պ. 10. 22։
հ Մէկ. 107. 43։ Ովս. 14. 9։

Մաստամ՝ քի եօղլերինէ գօտըղըմ՝ չերի՛ամըմը
թէրք էյտիլէր ,
վ֊է քէլտիմը տինկէմէյիմ՝ ատա կէօրէ հարե-
քէթի էյտիլէր ,
14 Ադճագ Տէւրէքլէրինին՝ ինատըլլէ ,
վ֊է Էվ ճաատլարընէն անկերէ էզդէթախլէրի
Բահաղիմէ թատալ՝ օլարագ հարէքէթի էյտի-
լէր ։
15 Պաշտան իչիւն Խարայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ իւլ
ճիշտատա պէզդէ պուլյուրը ։
Իչիմէ պէն պու գաւմա՛ն ֆէլսն՝ ինէսիրէճէյիմ՝,
վ֊է անկերէ էօտ ՚էդ ատ իչիրէճէյիմ՝։
16 վ֊է ՚անկերի քէնտիլէրին վէ էճատալարընէն
պիլ՚էտիլէքլերի մէզմէթլէր իչինէ տաղրատա-
ճաղըմ՝,
Ըվ֊է իւզէրլէրինէ՝ անկերի հէլսք էտինճէյէ
գատար՝ գըրըճ կէօնտէրէճէյիմ՝։
17 ԲԱՊՊ իւլ ճիշտատա պէզդէ պուլյուրը ։
Տիւշմէնլիւղիւդ, վէ Էֆկեան էտիճի գարըլար
չաղըրընըզ, քի կէլտինէյէ ,
վ֊է մահիր գարըլարա խոպէր կէօճատէրինիզ,
քի կէլտինէյէ ,
18 վ֊է պիզիմ՝ իչիւն նալէ էթմէկյէ ՚աճէլէ էթ-
սինէյէ ,
Քի ՚կէօզլէրիմիզ կէօզ եաշը տէօքսիւն ,
վ֊է քիրփիքլէրիմիզ սուլար եաղարըրսըն ։
19 Զիրա Սիճտատն նալէ տէսի իչիտիլտի ։
Նա՛սըլ խարապ օլարդ ,
Ղայէթլէ խէճիլ օլարդ ,
Զիրա տիլյուրը թէրք էթմէք ,
Զիւնքի մէզքէնէլէրիմիզի երգտուլար ։
20 Իմտի , էյ գարըլար , ԲԱՊՊԸՆ քէլտինը
տինկէյինիզ,
վ֊է գուլագլարընըզ անըն ազըզընըն քէլտինը
գապաւ էյլէսին ,
վ֊է գըղըլարընըզա նալէ էթմէյի էօյրէտինիզ,
վ֊է հէր գաւը գաճըլընա մէրիյէ ագաճտաղը
Էօյէրե֊ն ։
21 Զիրա էօլիա՛ Նաօգագլատատան չօճուգլարը ,
Մէյատանլատատան եիկիթլէրի գաթ՚ էթմէք իչ-
չիւն
Փէնճէրելէրիմիզէ չըդաը ,
Աէրայլարըմընզա կիւտի ։
22 Սէյլէ քի՛ ԲԱՊՊ պէզդէ պուլյուրը ։
Ինատ լաչէլէրի
Դթաւրա եիւզիւնատ կիւպրէ կիպի ,
վ֊է օրտագճլարընըն ապրընճա տէմիթ կիպի
տիւչէճէք ,
վ֊է ՚անէէ թ օիլատան պուլունմայաճագ տը ։
23 ԲԱՊՊ պէզդէ պուլյուրը ։

Էյ պէյթ ե Խարայէլ ,
Ես ինչ պիտի ընեմ ձեզ համար ,
Ձեր մեղքերի պատճառով ։
2 Ես կանչեցի ձեր մարգարեներին ,
Որ ձեզ մխիթարեն ,
Բայց նրանք ձեզ չմխիթարեցին ։
3 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր մեղքերի պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
4 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
5 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
6 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
7 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
8 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
9 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
10 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
11 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
12 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
13 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
14 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
15 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
16 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
17 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
18 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
19 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
20 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
21 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
22 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
23 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։

ՊԱՊ 10

1 Էյ պէյթ ե Խարայէլ ,
Ես ինչ պիտի ընեմ ձեզ համար ,
Ձեր մեղքերի պատճառով ։
2 Ես կանչեցի ձեր մարգարեներին ,
Որ ձեզ մխիթարեն ,
Բայց նրանք ձեզ չմխիթարեցին ։
3 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
4 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
5 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
6 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
7 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
8 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
9 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
10 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
11 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
12 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
13 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
14 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
15 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
16 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
17 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
18 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
19 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
20 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
21 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
22 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։
23 Ես ձեզ ասացի ՝ Ձեր չարագործութիւնների
պատճառով
Ես ձեզ կանչեցի ,
Բայց դուք ինձ չլսեցիք ։

ՊԱՂ 11

1 Երեմիանին գալստ Աստուծ՝ ամսոնը զիքը էսէյէք,
8 ամ նադ էթմիքլէրի սէպէպսէն անլէրի թէվլվիս
էթմէսի. 11 անլէր իւզերինէ, հէր տէ գաթլինի գաս
էսէն Աննաթովի առէմլէրի իւզերինէ պէտ կէչէնլինի
խապէր վէրմէսի։

1 ԲԱՊՊ Յ ամսոնքնաան Երեմիայա պուռ քէլմա՝
2 կէլսի. Պուռ 'ամսոնն սէօվլէրինի տինկլէյինիվլ,
վէ Յուդա առէմլէրինէ վէ Երուսաղէմ՝ սէքէ-
3 նէսինէ սէզլէյինիվլ. Վէ սէն անլէրէ տէ քի՝
Խորպէրէն Աստուծ ԲԱՊՊ պէտլէ պուլսուրը.
Մէյ'ուն ամըր օղ առէմ՝ քի պուռ 'ամսոնն սէօղ-
4 լէրինի տինկլէմէզ, Անը քի էճառսընըզդա՝ Մը-
սըր տէյսրընաան, Բօղ առէմը ֆարաոնաան ան-
լէրի չըդարտըզդա՝ կիւնառ էմի էտիպ տէսէմ՝
քի՝ Տէսէղլէրինի տինկլէյինիվլ վէ սիպէ էմի էթ-
տիյիմ՝ շէհիրլէրինի ճիւմլէսինի իճրա էյլէյինիվլ.
պէտլէճէ պէհնիմ գաւմիմ՝ օլաճագընըզդ, պէն
5 առխ սիպին Աստուծնըզդ օլաճաղըմ՝. Թա քի
էճառաանըզդա, պուռ կիւն օլսուրը կիպի, սիւթ
վէ պաղ ոգան տէյսրը վէրմէյէ անլէրէ
էթմէյիմ՝ Դէհմինի առպիտ գըլըպըմ՝, Պէն առ-
խո ճէվապ վէրիպ՝ Ամէն, էա ԲԱՊՊ՝ տէտիմ՝։
6 Վէ ԲԱՊՊ պաննա տէտի՝ քի՝ Պուռ սէօվլէրինի
ճիւմլէսինի Յուդա շէհիրլէրինէտ վէ Երուսա-
ղէմ՝ ոգադըլսընաա նիսան էտիպ սէզլէ՝ քի,
Պուռ 'ամսոնն սէօվլէրինի տինկլէյինիվլ՝ Խանկլէրի
7 իճրա էյլէյինիվլ. Զիրա էճառսընըզը՝ Մըսըր
տէյսրընաան չըդարտըզդա՝ կիւնառէն Թաա պուռ
կիւնէտէկլէ անկլէրէ տէրգամիլ նասիհաթ էյլէ-
տիմ՝. Ըհվագինըզլէ նասիհաթ էտէրէք՝ Սէօղիւ-
8 տիւ տինկլէյինիվլ՝ տէտիմ՝ Եվ՝ադինի անլէր տինկ-
լէմէտիլէր վէ գուլագ վէրմէյէտիլէր, Բանճագ
հէր քէս քէնտի քէօղիւ գալպինին 'ինա-
ադըլէ եիւրիւտիս. պուռ էճլետէն իճրա էյլէմիլէ-
րինի էմր էյթտիյիմ՝ վէ իճրա էյլէմէտիքլէրի պուռ
'ամսոնն հէփ սէօվլէրինի պէն անլէրը իւզերի-
9 նէ կէյթէճէյիմ՝։ Վէ ԲԱՊՊ պաննա տէտի՝ քի,
Յուդա առէմլէրինէտ վէ Երուսաղէմ՝ սէքէ-
10 նէսինէտ ֆիթնէ պուլունսուս. Անլէր սէօղլէրինի
տինկլէմէք իճէ էմէյէն ֆէճառսլարընդէն ֆըգդա-
րընաա սէօնմիսիւէր, վէ զայրի իլահլարա խըս-
մէյէ էթմէք իւզէրէ անլէրէ իճապի՝ օլսուրը.
պէյթի ի Խորպէյէ վէ պէյթի ի Յուդա էճառսաղա
րը իլէ 'ադա էյթտիյիմ՝ 'ամսոնն նագըզ էյթտիլէրի
11 Պուռ էճլետէն ԲԱՊՊ պէտլէ պուլսուրը.
Իշլէյ պէն իւզերլէրինէ էգլէ պիր պէլա կէյթի-
լէճէյիմ՝,

— Թէս. 27. 26։ Գաղ. 3. 10։
Բ Թէս. 4. 20։ 3 Մխալ. 8. 51։
գ Դ.Թէս. 26. 3, 12։ Պ. 7. 23։
դ Թէս. 7. 12, 13։ Մէզդ. 105. 9, 10։
ե Բօմ. 2. 14։ Յակ. 1. 22։
զ Պ. 7. 13, 25։ 35. 15։
է 'Իպր. Երբէն գալ պալագ

ը Պ. 7. 26։
ը Պ. 3. 17։ 7. 24։ 9. 14։
թ Նէհէմ. 22. 25։ Ռվա. 6. 9։
ժ Նէհէմ. 20. 18։
ի Մէզդ. 18. 41։ Լամ. 1. 28։ Ես. 1. 15։ Պ. 14. 12։ Նէհէմ. 8. 18։ Միք. 3. 4։ Զաք. 7. 13։

լ Թէս. 32. 37, 38։
խ Պ. 2. 28։
ծ Խուր. 32. 10։ Պ. 7. 16։ 14. 11։ 1 Յովհ. 5. 16։
կ Մէզդ. 50. 16։ Ես. 1. 11, վէ դայրի։
հ Նէհէմ. 16. 25, վէ դայրի։
յ Անգ. 2. 12—14։ Տիտ. 1. 15։

† Գուբպանլար
ղ Լամ. 2. 14։
ճ Մէզդ. 52. 8։ Բօմ. 11. 17։
շ Ես. 5. 2։ Պ. 2. 21։
‡ 'Իպր. Պէհնի
ջ Մէզդ. 33. 4։
ռ Մէզդ. 27. 13։ 116. 9։ 142. 5։

Քի անլէն խամ արձըգ զիքը օլուռմայա՝ տէյէ-
րէք,
Ես Ալէյհիմէ հիլէ գաստ էյթտիքլէրինի պիլ-
մէզ խամ՝։
20 Լաքին, Էյ պէօպրէքլէրի վէ Եիւրէյի թէֆթիշ
էտէն
'Ադոնի Հաքիմ՝ ԲԱՊՊ իւզ ճիւռուտ,
Անլէրտէն ալնըճաղըզ իւմիտ իգսամը կէօրէյիմ՝.
Զիրա տամ'վամը սանա իֆսատ էյթտիմ՝։
21 Պուռ էճլետէն՝ Երապպէ՛ն խամխլէ փէյղամպէր-
լիքէ էյթմէ,
Քի էլլէրինիվլէ էօմէյէսինի՝ տէյէրէք,
Ես Անլէրինի ճանընը արպասն Աննամովի տառէմլէրի
'ալէյհինէ ԲԱՊՊ պէտլէ պուսուրը։
22 Պուռ էճլետէն ԲԱՊՊ իւզ ճիւռուտ պէտլէ պուս-
յուրը.
Իշլէյ պէն անլէրէ ճէզա վէրէճէյիմ՝.
Սիկիմլէր գըլըճլէ էօլէճէքլէր.
Օղուլսուրը վէ գըզլսուրը ասճըգսան հէլսաք օլա-
ճագլար։
23 Վէ անլէրին պիր պագիչյէսի գալմայաճագ
տուր.
Զիրա պէն Աննաթովի տառէմլէրի իւզէրինէ
Էնէգլանըլմալսուրը սէնէսինտէ պէլա կէթիրէ-
ճէյիմ՝։

ՊԱՂ 12

1 Շէրիւլէրին մուզաֆֆէրիյէթինէն տօլսուր Երեմիանըն
թէչէքքիսի, 5 Բապպէն անըն հագգընտա գարնտաշլսուրը-
նըն խուրանէթինի խապէր վէրմէսի. 7 միրասը հագգըն-
տա օլանճիղընը. 14 թէվպէ էտնէրէ էսարէթտէն խէ-
լաս վա'սըզ։

1 Եա ԲԱՊՊ, սէնին իլէ տա'վա էթտէմ՝, Մսէն
'ատիլ սին.
Ֆագամի հիւքմլէրիմ խուսուսընտա սէօյլէյէ-
ճէյիմ՝.
Էնի՞ չիւն չէրիրլէրին էօլու միւյէսսէր օլուր,
Խա՛ինլէրին ճիւմլէսի էհնիյէթ իւզրէ տիրիլէր։
2 Սէն անլէրի տիքտին, վէ անլէր քէօքլէնտիլէր.
Անլէր նէզվ ու նէմա պուլուպ մէյվէսսար օ-
լուր.
Սէն Էաղրըլսուրնա էագըն սրն,
Լաքին պէօպրէքլէրինտէն ուզագ սրն։
3 Ամմա սէն, էա ԲԱՊՊ, Մպէնի պիլիրսին,
Պէնի կէօրսիւն, վէ Էգալպիմին ստնա Մ՞նէ օլ-
սըղընը Թէչրիպէ էյլէտին.
Անլէրի պողազլանաճագ գոյունլար կիպի Թէչ-
ըրիդ,

ղ Պ. 18. 18։
ճ 1 Մխլ. 16. 7։ 1 Թէվ. 28. 9։ Մէզդ. 7. 9։ Պ. 17. 10։ 20. 12։ վահ. 2. 23։
շ Պ. 12. 5, 6։
ջ Ես. 30. 10։ Ամովս 2. 12։ 7. 13, 16։ Միք. 2. 6։
ռ Պ. 23. 12։ 46. 21։ 48. 44։ 50. 27։ Դուկ. 19. 44։ —
ս Մէզդ. 51. 4։
վ Յոբ 12. 6։ 21. 7։ Մէզդ. 27. 1, 35։ 73. 3, վէ դայրի։ Պ. 5. 28։ Ամբ. 1. 4։ Մաղ. 3. 15։
տ Ես. 29. 13։ Մաաթ. 15. 8։ Մարկ. 7. 6։
ր Մէզդ. 17. 3։ 139. 1։
ց Պ. 11. 20։

ՀԱՆէլերի գաթլ կիւնիւնէ լայխսխո էյլէ։
4 Նէ՞ վագիթա գատար էտիյսր
Ըհանէ սաքին օլանլարըն՝ քէօղի իւլիւճիւնէն
տօլսուր մամէ էմ՝ էյթսին,
Վէ ստնէյտ օղրընըն ճիւմլէսի գուրուսուն.
Բպէհայիմ՝ վէ գուշլար հէլաք օլսրլար,
Զիրա՝ 'Ագըպէթի իմիզի կէօրմէյէճէք տիր՝ առ-
տիլէր։
5 Սէն եայան առէմլէր իլէ գօչսրղընդա, աէ-
նի կօրսրլար իսէ,
Եա տիմլսր իլէ նա՞սըլ եարըշ էտէճէքսին.
Սէն քի ասայիշլի տիյարտա էմին սին,
Էյորդանան ճօշսրղընտա նէ՞ եափաճադըն։
6 Զիրա էգարնտաշլսուրըդ վէ փէտէրիդնէն խանէօք
խալէը,
Անլէր պիլէ ատնա խըլյանէթի էթտիլէր,
Վէ սէնին արտընճա նիւքսքէք սէսլէ չաղրտը-
լսր.
Անլէր ատնա էյի սէզլէսէլէր տախի,
Էսէն անլէրէ իՙթիմատ էյթմէ։
7 Խանէվի թէրք էթտիմ՝, միրասըմը բէտտ էյ-
լէտիմ՝,
Ճանըմըն սէվգիլիլսհիւ տիւշմէնլէրինէն էլի-
նէ թէսլիմ՝ էթտիմ՝։
8 Միրասըմ պանա օրմանի արսլանը կիպի օլտու,
Սէսիյլէ իւզէրիմէ կէօմիւրտէտի.
Պուռ սէպէպտէն անտէն իքրահ էթտիմ՝։
9 Միրասըմ պանա բէնկեարէնկ գուշ օլտու,
Անը գուշլար իհտաթ էթմիշ տիր.
Կէլինիվլ, սահրնա վաՀուշլէրըն ճիւմլէսինէ
ճէմ՝ էտինիվլ,
Էկէթ իրինիվլ, քի էեսինէր։
10 Զօգ Չոպանլար կապղընը խարապ էթտիլէր.
Հնսահլիմի փայմալ էյլէտիլէր,
Պէնիմ մագպուլ նասիպիմի չէվլ վիրանլիյին-
նէ տէնտէրտիլէր։
11 Անը վիրանլէյէ տէնտէրտիլէր,
Վիրանէ օլարագ Տնուզսրըմնա մամէ էմ էթտի.
Պիւթիւն տիյար վիրան օլտու,
Զիրա Նվազիթէ էտինէն ատէմ եօգ տըր։
12 Պերիյաբտ օլան հէփ պայրըլարա եազմաճը-
լար կէլտի,
Զիրա տիյարըն պիր ուճրընտան օ պիր ուճրնա
գատար
ԲԱՊՊԸՆ գըլըճը Թէչէք էտէճէք տիր.
Հիչ պիր պէչէրէ սէլամէթ եօգ տըր։
13 Տնուզտայ էքտիլէր, լաքին տիքէն պիչէճէքլէր.
Էմէք չէքտիլէր. Լօխէն խայիքսատ էյթմէյէ-
ճէքլէր.

ճ Յակ. 5. 5։
ռ Յոբ 23. 10։ Ռվա. 4. 3։
ս Մէզդ. 107. 34։
վ Պ. 4. 25։ 7. 20։ 9. 10։ Ռվա. 4. 3։
տ Ես. 3. 15։ 1 Թէվ. 12. 15։ Պ. 49. 19։ 50. 44։
ր Պ. 9. 4։ 11. 19, 21։
ց Լամ. 26. 25։

ւ Ես. 56. 9։ Պ. 7. 33։
փ Պ. 6. 3։
ք Ես. 5. 1, 5։
օ Ես. 63. 18։
ֆ Այ. 4։
և Ես. 42. 25։
ֆ Դէս. 26. 16։ Թէս. 28. 38։ Միք. 6. 15։ Ամգ. 1. 6։

վ.է ԲԱՊՊԸՆ զազապները շիտակեթի սեպ-
պիլէ
Մահաւլամբ ընդհատան ուղիանաճագսընդ։
14 Դավմիմ՝ խոյայէլէ մրաս օլմագ լուզրե վէր-
տիլիմ մրատա ֆոզդունան
Քէօթու գոնշըլարըմընն ճնաճէկի հագդընտա
ԲԱՊՊ պէզիլէ պուլյուրը։
Իչնէ պէն ֆանէլերի նէրէլերինաէն սէօքէճէկիմ,
պէկիթ ի Յուդայը տախի ատալարընտան սէօքէ-
ճէկիմ։
15 Նվ.է անէլերի սէօքաթի քաւէն սոկրա
Տէօնիւագ անէլերէ մէրհամէթ էտէճէկիմ,
Նվ.է հէր քէօթ քէնտի մրատաընա ,
վ.է հէր քէօթ քէնտի տիյալընա կէրի կէթի-
րէճէկիմ։
16 վ.է էկէր անէլեր ,
Բահաղ իլէ նէմին էթմէկի գավմընտա էզրէթ-
տիքէլէրի կիսպ ,
ՐԱՊՊ հապյ տըր՝ տէյիւ խամիմէ նէմին էտէ-
րէք ,
Գավմիմընն թատրիդլէրինի էզրէնիրլէրտան ,
0 զէմման Նգավմիմընն ատատընտա մա՛մուր օլա-
ճագլար ։
17 Ըվաքին տինկէմէտիլէր խսէ ,
0 զէմման ալ թա՛րնէկի քէոքատէն սէօքէճէկիմ,
վ.է հէլաք էտէճէկիմ՝՝ տէյիւ ԲԱՊՊ պուլյու-
րըը ։

ՊԱՊ 13

1 Աւատընն պիր քէթէն գուշագ թէշպհինյէ գավմին հէ-
լաքընդը, 12 վէ չէրապ տօղու թուրումընդ թէմմուզէ իւա
զէրէլինէ կէնճէճ մուսախպէթլէրի խատէր վէրմէսի. 15 ան-
էլերի թէվպէնէ տա՛վէթ էթմէսի. 22 վէ պու մուսախպէ-
թլէրինն սէպէպի քէնտի քէօթուլուքլէրի օլըդընդը զիքր
էլէմէսի։

1 ԲԱՊՊ պատա՝ կիսի , քէնտինն իչնէն պիր քէ-
թէն գուշագ սաթըն ալ , վէ անը պէլինկէ գու-
2 շան , վէ անը սուլյա պաթըրմա՝՝ տէսի ։ վ.է
ԲԱՊՊԸՆ էմրինէ իսրայէլէն գուշաղը սաթըն
3 ալըդ պէլինէ գուշանմադ՝ վ.է իքինճի տէֆ՛ա
4 պատա ԲԱՊՊԸՆ քէլսոմը կէլիդ , 0լ սաթըն
ալըդընդն վէ պէլինգաէ ալտն գուշաղը ալ , վէ
գադըդ Ֆրաթ Նեհրինէ կիսի , վէ օրատա գու-
5 շանն գավուդընատա անը կիսդէ՝ տէսի ։ Պէն
տախի ԲԱՊՊԸՆ պատա ալտն էմրի մուճէհինճէ
6 կիսիդ անը Ֆրաթ ՝՝հէնէհ կիդիէսիմ՝՝։ վ.է
պիր խայդը մուսաաէթի սօնրա ԲԱՊՊ պատա՝
Դադգ , Ֆրաթ Նեհրինէ կիսի , վէ օրատա կիդ-
լէճէկի տատա էմի էհմէկիմ՝ գուշաղը ալ՝ տէ-
7 սի ։ վ.է Ֆրաթ Նեհրինէ կիսիդիմ՝ , վէ գադըդ
կիդիէսիկիմ՝ եհրատէն գուշաղը ալտրմ՝ , վէ իչ-
նէ գուշագ չնուրնամուշ վէ հէչ պիր շէյէ եսա-
րատմադ խսի ։

ե Ձաք 2. 8։
զ Պաղ թէս. 30. 3։ պ. 32. 37։
է Նզեկ. 28. 25։
ը Ամովս 9. 14։
թ պ. 4. 2։
ժ Եփես. 2. 20, 21։ 1 պետ. 2. 5։
ի Ես. 60. 12։
լ Գնե. 26. 19։
խ պ. 9. 14։ 11. 8։ 16. 12։
ծ Խուր. 19. 5։
կ պ. 33. 9։
հ Ես. 51. 17, 21։ 63. 6։ պ. 25. 27։ 51. 7։
ձ Մէղ. 2. 9։
ղ Ես. 5. 30։ 8. 22։ Ամովս 8. 9։
ճ Ես. 59. 9։
մ Միք. 44. 19։

8 վ.է ԲԱՊՊԸՆ քէլսոմը պատա կէլիպ տէտի քի-
9 ԲԱՊՊ պէզիլէ պուլյուրը ։
՝՝Յուդանըն ղուրուրընը ,
վ.է Երուսաղէմին սաչըրը ղուրուրընը
Պատնուն կիսի չնուրնամէ՝՝։
10 Սէօզէրիսի տինկէմէք իսրէմէկէն ,
վ.է Բքէնտի գալպէրինին ՝ինսատըլէ եհրիա-
կէն ,
վ.է խրտմէթ վէ ՝իպատէթ էհմէկ իչնէն
Ղայրի իլահլարա թատպի՝ օլան պու քէօթի նա-
մա՛՝
Հիչ պիր շէյէ եսարատմադ պու գուշագ կիսպ
օլաճագ տըր ։
11 Զիրա գուշագ տատիմն պէլինէ եսիրչըդը
միսիլիս ,
Պիւթիւն պէյթի ի Իսրայէլի վէ պիւթիւն
պէյթի ի Յուդայը ,
՝Բէնտիմէ էզրէ եսիրչըդըմըշ իսիմ՝
Տիրի պատա դաւմ՝՝
Տէմ՛ տախի Նամ՝ վէ ՝իզդէթ վէ իֆթիխաթ
իչնէն օլաչագ ։
Ֆադաթի անէլեր տինկէմէտիլէր՝ տէյիւ ԲԱՊՊ
պուլյուրը ։
12 վ.է անէլերի պու քէլսոմը սէօյլէ ։
Իսրայէլնն Ալլահը ԲԱՊՊ պէզիլէ պուլյուրը ։
Հէր թաուլուա՝ չէրապլէ տօլաճագ ։
Լաքնն անէլեր ատատ՝
Պիզ էյի պիլինի՞զ մի իչ քի , հէր թաուլուա՝
չէրապլէ տօլաճագ՝ տէյէճէքլերը ։
13 վ.է անէլերի սէօյլէ քի ։
ԲԱՊՊ պէզիլէ պուլյուրը ։
Իչնէ պէն պու տիյարըն պիւթիւն սէքէնէսինի,
վ.է Դաուիթնն թախթը լուզէրինաէ օթուրան
մէլիքլերը ,
վ.է քահինլերը իլէ փէյղամպէրլերի ,
վ.է Երուսաղէմին պիւթիւն սէքէնէսինի էղ-
յասաէսիլէ սէրթօշ էտէճէկիմ։
14 վ.է Նանէլերի պիրթոպիրինէ ,
Փէտէրլերը իլէ օղուլլարը պիրլիքաէ չարփաճա-
ղըմ՝։
վ.է էսիրկէմէյէճէկիմ՝ վէ չէֆգամի էհմէյէ-
ճէկիմ՝ ,
վ.է մէրհամէթ էհմէկէրէք անէլերի հէլաք է-
տէճէկիմ՝՝ տէյիւ ԲԱՊՊ պուլյուրը ։
15 Տինկէլինիդ վէ գուլագ վէրինիդ , միհթէ-
քէպպիր օլմայընըդ ,
Զիրա ԲԱՊՊ սէզիլէսի ։
16 Էզուլմէթ կէլմէկէն ,
վ.է պյագլարընըդ գարանլըգ սապլարաա գայ-
ճալտան ,
վ.է Եսիլ Նաբաա մանիմ տալը իքէն ,
Աւտհ անը Բէօլեմ կէօյկէսինէ թահվիլ էթ-
մէկէն ,

ՎՂ անը գոյու տիւմնաս տէօնտէրմէզտէն էվ-
վէլ
ՀԱՅԱՍՏՆԻՂ ՐԱՊՊԱՐ Լա՛պիվ էլէէնիվէ՝
17 Լաքին էկէր տինկէմէվ խէնիվ,
Ղուրսաբընէղ սէպէպինտէն ճանըմ՝ մախքի եէր-
լէրտէ աղլայճադ,
Վղ ՐԱՊՊԱՐՆ սիւրիւսիւս էսիր կէօթի իւրիւլտիւ-
յիւս իչիւն
ԷԿԷօղլէրիմ՝ գիւյտէսիվլէ աղլայըլ կէօզ եաշը
տէմէքճէկը սիր։
18 ՎՄԷկիւէ վը մէլիքէկ ակսըէ.
Թէվազը՝ էսիպ էէրտե օմուրընըզ,
Զիրա պաշընըզտան 'իզլէյի Լա՛ճընըզ տիւշ-
միս։
19 Ճէնուպտաս վապը՝ շէհրէյը գափանաը,
Վղ ասան նագ սըր.
Պիւթիւն Յուդա էսիր կէօթի իւրիւլտիւ,
Ֆէնաքճէյէն էսիր կէօթի իւրիւլտիւ։
20 Կէօղէրինիզի գալըրըմ՝ Էշիմալ ճինճէթին-
տէն կէլէնէրէ պագընըզ.
Վանա վէրիյէն սիւրիս,
Սէնին մուճիպ ի իմի իսրըլն օլան գոյուն-
լարը նէ՞րէտէ սիր։
21 Սէնի էոգլաալընտան նէ՞ տէյէճէքսին,
Զիրա սէնին իւղէրինէ ըէ՛լա վէ պէյ օլմազը
անլէրէ սէն էպրէթմէյին.
Տօղտըտան գալընըն պէրը՞ կիպի սէնի Ֆաղրը
Լա՛ճի մայճադ մը։
22 Վղ էկէր գալընկաե՝
Ինէ՞ սէպէպտէն պու շէհրէը պանա խապէթի
էմտի՝ տէլ խոյն,
Սէնին քէօմիւրիւնիւն չօգալընտան հէմ էք-
լէրին ապրըտը,
Վղ Լա՛օվուգլարըն ճէպրէն ապըտը։
23 Հապէշի քէնտի տէբիսինի,
Վղ գարիան քէնտի պէնէքլէրինի տէյիշտիրէ
պիլի՞ր մի,
Ֆի սիզ սահի քէօմիւրիւյէ ալըշմըշ իքէն,
Էյիլիք էտ պիլէսինիզ։
24 Իսնոխ պէն անլէրի պէրիսիյէ բիւդիկաորլյէ կէօ-
մի իւրիւլէն Նաաման ուճաղը կիպի տապը-
տաճադմ՝
25 ՏպիճնիմՀ Լա՛ոտիքընտան նաոխպինի վէ մու՛այ-
յէն հիտէկ պու տըր.
Զիրա պէնին ուՃուրիմըն, վէ Ֆէալտան Լ՛ոթի-
մատ էմտիյն։
26 Իսնոխ Ֆպէն տահի սէնին էմիքլէրինի
Նէբուզիւն իւղէրինէ գալընըրտաճադմ՝
Վղ Ֆորընի կէօրիւնէճէքսիր։
27 Պէն սէնին զինուալտըրը վէ Ֆքիչնէմէլէրինի,
Վղ փահիչէլիյինին ուրմանմապղընը,

Ֆ Ցէս. 7. 19։
Է Պ. 9. 1։ 14. 17։ Մէքս. 1. 2, 16։ 2. 18։
Է Պագ 4 Մի՛ել. 24. 12։ Պ. 22. 26։
Ը Պ. 6. 22։
Թ Պ. 6. 21։
Ժ Պ. 5. 19։ 16. 10։
Ի Ես. 3. 17։ 47. 2, 3։ Ա՛յ. 26։ Եզէկ. 16. 37—39։ Նաա. 3. 5։
Լ Մէզ. 1. 4։ Ովս. 13. 3։
Խ Ցոր 20. 29։ Մէզ. 11. 6։
Ծ Պ. 10. 14։
Կ Պ. 5. 19։ 16. 10։
Հ Ես. 3. 17։ 47. 2, 3։ Ա՛յ. 26։ Եզէկ. 16. 37—39։ Նաա. 3. 5։
Ձ Մէզ. 1. 4։ Ովս. 13. 3։
Ղ Ցոր 20. 29։ Մէզ. 11. 6։
Մ Պ. 10. 14։

Ն Պայըրլար իւզէրինտէ վէ սահրատա էմտիյին ակբրուհամը կէօրտիւմ.
Վա՛յ սանա, էյ Ենուսաղէմ՝
Փաքլէ՞նմէյճէքսիր մի սէն.
Տահա նէ՞ վագիմա գատար՝ . . . տէյիւ ՐԱՊՊ պու յուրըր։

ՊԱՊ 14

1 Շիաուէքի գրքըրդէն ակֆի իչիւն 7 նէհմիանէն առա՛ատը։ 10 Խալխին կինանը սէպէպինտէն Բագպէն պա-տա՛այը գապա՛լ էմիէլիյի։ 14 Նալանէը փէյղամպէրլէրէ խապէթ հաւէթ պէլալար։ 17 Գավմը իչիւն նրհա-միանէն փիդան ա նիյազը։

1 Գ՛ուբադլըգ խուսուսունտա ՐԱՊՊԸՆ Երեմիա-յա պէան քէլտմը տըր։
2 Ցուդա մահէմ՝ Կաւէր,
Վղ Ո՞նէն գափուալարը սէկտալ տըր.
Թօփրադ իւղէրինտէ մինդուշ օմուրտալըզ.
Վղ Ենուսաղէմին ֆէրեատը էօգաբը չըգադ։
3 Վղ անլէրին էշյաֆիը քիւչիւք-քէլէրինի տուշ-
կէօնտէրտիլէր.
Համուալտա վարարլար, սու պուլմատլար,
Գապալարը պոշ օլարագ 'ավտէմ էմմիլէր.
ՖՈւմմանարլար վէ խէճիլ օլարլար Ո՞վ պաշտա-
րընը էօրմատիւէր։
4 Տիյարտա եաղմուր օլմազընտան
Թօփրադ չամլատընը իչիւն,
Զիֆֆի ճիլէր հիճապ էտէրէք պաշլարընը էօրթի-
սիւէր։
5 Համէթա կէչիք տահի սահրատա տօղուբտու,
Վղ չիմէն օլմազընը իչիւն Եավրուսընը թէրք
էմտի։
6 Վղ Եհապան եշէքլէրի պայըրլար իւզէրինտէ
տուրտընլար,
Վղ չագալլար կիպի հավայը թէնէֆֆիւս էմ-
միլէր,
Վղ օմ պուլտանմատընընտան կէօզլէրի պօզու-
տու։
7 Հէր նէ գատար ֆընգլարընըզ 'ալէյհիմիզէ
շէհատէմ էմտի խէ տէ,
Եա ՐԱՊՊ, Ղսէն քէնտի իսմինի իչիւն իճրա էղէ,
Զիրա 'խանէլարընըզ չօղալտը,
Սանա գարշը կիւնահ իշլէտիք։
8 Էյ Իսրայէլին Ի՛միտ,
Մուսիպտա վագիմ ընտա անըն խէլասքէտրը,
Նէ՞չիւն տիյարտա ղարիպ կիպի,
Վղ կէճիկէմիէք իւղրէ եօլտան ասման եօշճու
կիպի օյու բուն։
9 Նէ՞չիւն Հայրան գալմըշ տաէմ կիպի,
Ըօթլատա էմմէյէ մուգեմ էտիր օլմազան գահրէ-
մանի կիպի օյու բուն.

Ֆ Ա՛յ. 22։ Մէքս. 1. 8։ Եզէկ. 16. 37։ 23. 29։ Ովս. 2. 10։
Յ Պ. 5. 8։
Ն Ես. 65. 7։ Պ. 2. 20։ 3. 2, 6։ Եզէկ. 6. 13։
Շ Ես. 3. 26։
Չ Պագ 1 Մի՛ել. 5. 12։
Ց Մէզ. 40. 14։
Ր 2 Մի՛ել. 15. 30։
Ե Պ. 2. 24։
Ղ Մէզ. 25. 11։
Ե Պ. 17. 13։
Ը Ես. 59. 1։

վէ սէն , եա ԲԱՊՊ , Բալամըղատա սըն ,
վէ Ֆսէնին իամինէ եատ ալըձադը .
Պիղի թ ելբ էթ մէ ։
10 Պու գավմ՛ հագգընատա ԲԱՊՊ պէզլէ պուլ-
յոբըը .
էԱնէլը պէզլէ սելսէրի կէղմէլի սեվմիլէը ,
Ա յագէլսըընը ղապի էթ մէտիլէը ,
Պու էճլատն ԲԱՊՊ անէլբատն բապի օլմատը .
Ըշիմոն անէլբին քէօթ իւլիւ յիւնիւ խաթ բա
կէթ իբէ ճէք ,
վէ կիւհանէլսըրընըն ճէզատընը վէբէճէք տիր ։
11 վէ ԲԱՊՊ պատա տէտի քի ,
էՊու գավմին խայրը իչիւն տու՛ա էթ մէ .
12 ՖԱնէլը օրուճ թ ուր թ ազգէլսըրընատա ,
Ֆէրեատէլսըընը տինկէմէկ ճէզլիմ՛.
էՄ ուհրատա եա թ ադտիսէ թ ագտիմ՛ էթ տիք-
լէրինատ ,
Գապուլ էթ մէկ ճէզլիմ՛,
Անճադ հանէլբի գըլըճ վէ գըթ ըլդ վէ թա՛-
ունէ թ էկէֆ էատ ճէզլիմ՛։
13 ՅՎէ տէտիմ՛ քի , Ա՜հ , եա Բապպ ՆՀովա ,
Իչիթ փէյղամպէրլէը անէլբէ՝
Ֆըլըճ կէօրմէկ ճէքտինիվ ,
Վէ գըթ ըլդ սիզ խապէթ էթ մէկ ճէք ,
Անճադ սիզ պու մնհյատ Հագիզի սէլա-
մէթ վէբէճէզլիմ՛ տէրլէը ։
14 Օվ վադթի ԲԱՊՊ պատա տէտի քի ,
Ղփէյղամպէրլէը պէՆիմ՛ իամինէ եալան փէյ-
ղամպէրլիը էատէրլէը .
ՖԱնէլբի պէն իրատ էթ մէտիմ՛ վէ անէլբէ էմի
էթ մէտիմ՛,
վէ անէլբէ սէպլէմիմ՛.
Անէլը սիզ եալան վահի վէ սիհը վէ պութ-
լանէ ,
վէ քէնատ գալըլէրինին հիլէսիլէ փէյղամ-
պէրլիք էատէրլէը ։
15 Իամի պէն անէլբի կէօնատէմմիշ իքէն ,
Իամինէ փէյղամպէրլիք էատէրբէ՝
Տպու տիյատատ դըլըճ վէ գըթ ըլդ օլմայճագ
տըը՝ ատէյէն փէյղամպէրլէը Հագգընատա
ԲԱՊՊ պէզլէ պուլյոբըը .
0 փէյղամպէրլէը գըլըճ վէ գըթ ըլդէ մահվ
էատլէ ճէքլէը .
16 վէ փէյղամպէրլիը էթ տիքլէրի գավմ
Դըլըճ վէ գըթ ըլդ ատպէպինատէն
Եըուատղէմ՛ ատգալսըընատ ութ ըլատճագլատը .
Փէնտիկէրինի վէ գաբըլսըընը վէ օղուլսըընը
վէ գըլղսըընը ՝տէֆի էատէն պուլունմա-
յատճագ տըը .

Վէ իւզերլէրինէ քէնտի քէօթ իւլիւքլէրինի
ատօքէճէյիմ՛։
17 Իամի անէլբէ պու քէլամը ատյլէ .
Ֆնհկճէ կիւհանիւլ կէզղլբիմ՛
Կէօղ եաշը ատօքմէքատէն փէրաղէթ էթ մէյէ-
ճէք տիր ,
Ըզիբա գավմիմ՛ պաքիրէ գըղը պէյիւք պօղ
ղունդըդէ ,
Շիատէթի վուրուշղէ պօզուլատա ։
18 Իչիբ ՚առհյատա չըդար իաեմ՛,
Իչինէ գըլըճէլ գամ ի ալունմադար ,
Վէ եկէբ շէհրէ կիրէբամ՛,
Իչինէ գըլըճ գամ ի ալունմադար վար .
Ըզիբա կէրէք փէյղամպէրի վէ կէրէք քէահին
Պիլմէմէյիբլէրի տէյատը ատօպ տիր ։
19 Ֆյուդատյը քիւ ղիչէն բէատ էթ մէ՞ տի .
Ճանըն Սիհյատան Նէֆրէթ էթ մէ՞ տի .
Նե՞չինէն պիղի վուրսըն , ՚վէ պիղէ չինճա եօգ
տըը .
ԼՊիղ տէյատէթ պէգլէմէյիք , լսքին խայր եօգ
տըը .
Վէ չինճա վադիը պէ ուէ ուէ , լսքին իչինէ իզ
թ իրապ վար տըը ։
20 Եա ԲԱՊՊ , պիղ քէօթ իւլիւյիւմիւվիւ ,
Իճատատմիդը ՚իսհանդը պիղիրիվ ,
Զիհնէքի ՚առհյատը կիհնամէ իչլէմէյիք ։
21 Բէհնամ իամին իչինէ դէչդէ նէֆրէթէ էթ մէ ,
Ճէլալդը թ ահթ ընը թ ահդիր էյլէմէ ,
՚Պիղիմ՛ իւչ ալան ՚ահալդը թ էզլէքքիւր էյլէ
վէ անը նադպ էթ մէ ։
22 Վթա՛ինֆէլէրին փութ յոբը ատատընատա ՚եադ-
մուր վէրէն վա՞ր մը ,
Եահօտ եազմուրը կէօքլէ՞ր մի վէրիր .
Բէա Ալլահըմդը ԲԱՊՊ , պահա՜ա էափ աէն
տէյի՞ր մի սրն .
Իմամի ատնա թ էվէքքիւր էատէրիվ ,
Զիբա պուհնուն ճիւմլէհինի սէն եափան ։

ՊԱՊ 45

1 Նէհուտիլէրին պիւսպիւթիւն բէատ օյուհնատը ; վէ իւզերլէրինէ կէլդ ՚էկ սիւրիւս սիւրիւս պէյղատ ։ 10 Պու սէպէպատէն նրեմիանըն թ էշէքքիսի , վէ Բապղըն անա օյան վա՛տը։ 15 նրեմիանըն առ՛ատը . 19 վէ Բապ-
պըն անը թ էմ՛ին էթ մէսի ։

1 Վէ ԲԱՊՊ պատա տէտի քի ,
–Հուզուրբատա ԲՄոլսէս վէ ՏԱամուէլ պիղէ
սուբատա ,
Պու գավմա կէօնդիւմ՛ եօգ տըը .
Անէլբի Հուզուրբատան թ ատատ էթ , վէ չըգընը-
ղար ։

Ֆ պ. 43. 11։ եզկ. 5. 2, 12։ Զաք. 11. 9։
Ֆ պագ. գ՛կե. 26. 16, վէ գայբի։
ղ Թէս. 28. 26։ պ. 7. 33։
Ֆ 4 Մին. 21. 11, վէ գայբի։ 23. 26։ 24. 3, 4։
ը Թէս. 28. 25։ պ. 24. 9։ եզկ. 23. 46։
Ր ես. 51. 19։

Ֆ Թէս. 32. 21։
ր Զաք. 10. 1, 2։
ը Մէզ. 135. 7։ 147. 8։ ես. 30. 23։ պ. 5. 24։ 10. 13։
—
ա եզկ. 14. 14, վէ գայբի ։
Բ Խուբ. 32. 11, 12։ Մէզ. 99. 6։
ֆ 1 Մին. 7. 9։

2 Վէ ատնա՝ Նե՞րէյէ չըգալմ՛՝ տէրլէյէսէ ,
Անէլբէ սէպլէ քի , ԲԱՊՊ պէզլէ պուլյոբըը .
Տէյլիւմ՛ իչինէ ալանլար էալիւմէ ,
Վէ գըլըճ իչինէ ալանլար գըլըճա ,
Վէ գըթ ըլդ իչինէ ալանլար գըլըղա ,
Վէ էաարէթ իչինէ ալանլար էաարէթ էէրըն-
ըր ։
3 Վէ ԲԱՊՊ պուլյոբըը քի ,
էԱնէլբի իւզերինէ սէօրթ նէվ՛ ղէը ,
Եան՛ի գամ ի էթ մէկ իչինէ գըլըճը ,
Վէ փաբէլէմէկ իչինէ քէօփէքլէրի ,
Վէ եէյիով թ էյէֆ էթ մէկ իչինէ
Ղէավա գուշլարըը , վէ եէրին վուհուշըը
թ ա՛ներին էատ ճէզլիմ՛։
4 Վէ Յուդա մէյիլի էՄանասէ իպ ի Եզեկիա-
նըն սէպէպինատն ,
Անըն ելուատղէմոե եափըդը չէյլէրատէն տօ-
լայը ,
ըԱնէլբի զէմինին ճիւմլէ մէմալէքինէ ,
Ճէֆիա չէբուէյէրի իչինէ թ էկէլիմ՛ էատ ճէզլիմ՛։
5 Զիբա , էյ Ելուսաղէմ՛, Բատնա քի՞մ՛ չէֆ-
գամ էատ ճէք ,
Վէ ատնա քի՞մ՛ տճրյատճագ ,
Վէ հալ ու խաթըրընը ատմագ իչինէ
Փի՞մ՛ եալընատան ատիատճագ տըը ։
6 ԲԱՊՊ պուլյոբըը քի ,
ֆԱՀն պէնի թ էբբ էթ մէտին , էկէբի տէօնատուն .
ՊԶն տատի էլիմի սէնին իւզերինէ ուզատըպ
սէնի հէլաք էատ ճէզլիմ՛.
ՆՄբէհամէթ էթ մէբատէն տատնատմ՛։
7 Վէ անէլբի տիյարըն գափուլսըրընատա եատա
իլէ ատվատրատճագտմ՛.
Գաւմիմի՛ էվլատսըդ պըրատգըպ հէլաք էատէ-
ճէզլիմ՛,
էԱնէլբի քէնատի եօլսըընատան բիւճմա՛ էթ մէտի-
լէը ։
8 Անէլբէրին տուլ գաբըլսըը Հուզուրբատա տէնիդ
գուժմէտատն պէյատէ օլսըլսը .
Անէլբի իւզերինէ , երկրիթ ին վաղխատի իւզերինէ
էպղէ վագթընատա եաղմուճը կէթ իբատիմ՛,
Անըն իւզերինէ անսըղըն իպղ թ իրապ վէ ատէ-
չէթ ատուշիւբատիւմ՛։
9 Ֆնէյատի չօ՞ճ՞ուք ատօղուրմըշ օլան զա՛իֆլէնատի ,
Թէսլիմ՛ ի բուհ էթ տի ,
Կիւհնէչլի կիւհնատիւվիւն պատմ տը ,
Ուէթ ատնը , խէճիլ օլատ .
Վէ անէլբէրին պագիյյէսինի
Տիւշմէնդէրինին էօնիւնատէ գըլըճատ թ էկէլիմ՛ էա-
ատէճէյիմ՛՝ տէյիւ ԲԱՊՊ պուլյոբըը ։
10 Հայ՛յ պատա , էյ վալիսէ՛,

Ֆի պէնի պիւթ իւն տիյարը իչիւն
Ղատղա վէ նիպա՛ տատէմի օլմագ իւզրէ տօ-
ղուբատն .
Պէն նէ ֆա՛իդէ տագչէ վէբատիմ՛.
Նէ տէ պատա ֆա՛իդէ տագչէ վէբատիէը ,
Վէ էէյէ ճիւմլէսի պատա պէհատա՛տ էատէրլէր։
11 ԲԱՊՊ պուլյոբըը քի ,
Պիր խայրը մնագսատ իչինէ մնէթ լագա սէնի
գուբթ ատատճաղդմ՛.
Վէ պէլա վէ մնուզայագա վագթ ընատա
ՅՄ ուէթ լագա սիւշմէնի տատա եալվարմադա կէ-
թ իբէ ճէզլիմ՛։
12 Տեմիր չիմնաղ տէմիրընի վէ փիրնճի գըբա
պիղի՞բ մի ,
13 Հէփ կիհնահլարդ պէպէպինատէն
Պիւթ իւն հուտատղի տատխրինատէ
Սէհնին էմիալընը վէ խապրնէզէրինի
Ղէսիրկ մէյէրէք եաղմայա թ էալիմ՛ էատէճէ-
յիմ՛։
14 Վէ սէօէ սիւշմէնդէրին իլէ պէրապէր ՚պիլդէ-
սիյինի սիյարատ Նագղ էատ ճէզլիմ՛.
Զիբա ՚զարապատմ՛ ալէվիդնատ ,
Իապէրինիդէ թ ատթ ուշագագ տըը ։
15 Եա ԲԱՊՊ , ՚սէն հ-ուէմ պիղիբսին ,
Պէնի թ էզլէքքիւր վէ պէնի զիյարէթ էդլէ ,
Վէ Նպատա թ է՛ատսի էատնէդբատէն լնի թգա-
մըմի ալ .
Սապր էյլէ վէ պէնի գալտըրմա .
ՆՍէհնին իչինէ Հագարէթ կէօրսուլսիւնիւ պիղ ։
16 Փէլամըդ պուլսընատըը կիպի ՚անը էէսիմ՛.
Վէ Նէհնին քէլամըդ գալպիմէ ձէսէրէթ վէ
ֆէրեահ սէպէպի պատա .
Զիբա սէնին իամինդէ եատա օյուճնամ՛,
Եա Իլահ իւլ ճիհնատա Եհվա ։
17 ՚Մ իւաթ էհդիսէրին մէճլիսինատ օթ ուրմատմ՛
վէ քէյֆ էթ մէտիմ՛.
Սէհնին էլին սէպէպիդէ եատըղնըդ օթ ուրատմ՛,
Զիբա Հիատէթ ինդէ պէհնի տատուբատն ։
18 Նե՞չինէ Էաղրմ՛ տա՛իմ ,
Վէ եատատ՛ տէրմանատլ տըը ,
Մա՛ատճէ գապատլ էթ մէդ.
Պատա փիւլլիհէն եատատճը ,
–Գարատըդ սուա՞ր կիպի մի օյատճագսըն ։
19 Պու էճլատն ԲԱՊՊ պէզլէ պուլյոբըը .
՚Ինկէր տէօնէր էատն , սէնի կէրի կէթ իբէճէ-
յիմ՛,
ԷՀուզուրբատա տատրատճագսըն .
Վէ էկէր ՚գըլյմէթ ինդի զէլիլատէն թ էֆբրդգ է-
տէր իատն ,
Աղզմ՛ կիպի օյատճագսըն .

յ պ. 39. 11, 12։ 40. 4, 5։
Ղ Մէզ. 44. 12։ պ. 17. 3։
ֆ պ. 16. 13։ 17. 4։
ֆ Թէս. 32. 22։
յ պ. 12. 3։
ն պ. 11. 20։ 20. 12։
շ Մէզ. 69. 7։
– եզկ. 3. 1, 3։ վահ. 10. 9, 10։

շ Ծոբ 23. 12։ Մէզ. 119. 72, 111։
Ղ Մէզ. 1. 1։ 26. 4, 5։
ֆ պ. 30. 15։
– Ծոբ 6. 15, վէ գայբի ։
– Զաք. 3. 7։
վ Ես. 1։
Ր եզկ. 22. 26։ 44. 23։

Անլէը սանա տէօնսիւնլէը ,
Լաքին սէն անլէրէ տէօնմէ ։
20 Վ֊է սէնլի պու գաւմնա միւհքէմ պագըը ՙհլսար
եափաճաղըմ՚.
Վ֊է սէնին իլէ ճէնք էտէճէքլէը ,
Վ֊է ՚սանա ղալէպէ էտէմէյէճէքլէը .
Զիրա սէնլի խէլաս եղմէք վէ դուրմ ասմագ իչ-
չիւն
Պէն սէնին իլէ իմ՚.
21 Վ֊է սէնլի քէօղիս քիմսէյէրին էլինտէն գուր-
թարաճաղըմ՚,
Վ֊է ղալըմլէրին էլինտէն խէլաս էտէճէյիմ՚
տէյիւ ԲԱՊՊ պուլյուրըը ։

ՊԱՊ 16

1 Փէյղամպէրին թէէհհիւտէն վէ ռաքէմհանէ իլէ զի-
յաքէթ խանէյէ կլիր մէկտեն խլիճնա՝ էմմէսլէ Տէհոո-
տէրին խաղապկէթինի խապէր վէրմէսի . 10 Իչպու
խաբապկէթին սէպէպի ։ 14 Մըսըը էապկէթինէն օլան
խէլասա նիսապկէլ պու էապկէթէն օլաճագ խէլասըն
տահա ՚ասիպ օլաճաղը ։ 16 Փուր փէրէսքի լիքէրէ սէպէ-
պինէն չէհոտ միճաղաք ։

1 Վ֊է ԲԱՊՊՆ քէլամը պանա կէլիպ տե-
տի քի ,
2 Էվվէննէ ,
Վ֊է պու մնհալտե օղուլլարընկ վէ գըզլարընկ
օլմասըն .
3 Զիրա պու մնհալտե ասղան օղուլլար վէ գըզ-
լար հագգընտա ,
Վ֊է պու տէյարատա անլէրի ասղուրան վալիտե-
լէրի ,
Վ֊է անլէրի թէվլիտ էտէն փէտէրլէրի հագ-
գընտա ,
ԲԱՊՊ պէղլէ պուլյուրըը .
4 Անլէը ՙմիւհլիք ՚իլլէյէլէրլէ էօլէճէքլէը .
Անլէը իչիւն Բմամի էմ՚ թաւսիւլմայաճագ ,
Վ֊է անլէը տէֆն օլունմայաճագ ,
Էնէը հիւպիւնտե կիւպրէ կիպի օլաճագլար ,
Վ֊է դրլըճ֊լէ վէ գրմէյլէյէ թէկէֆ էտիկէճէքլէը .
Վ֊է ՙլաշէլէրի հավա գաւշարընա ,
Վ֊է եէրին վաւհուշընա եէմէք իչիւն օլաճագ
սըը ։
5 Զիրա ԲԱՊՊ պէղլէ պուլյուրըը .
Բմամի էմխանէյէ կիրմէ, վէ ազլամադա կիմմէ,
Վ֊է անլէը իչիւն ֆիղան էմ֊մէ ,
Զիրա պու գաւմնան ալաամէյի իմի ,
՚Ինայէթի վէ մէրհամէթի իմի գալսըրտըմ՚ տե-
յիւ ԲԱՊՊ պուլյուրըը ։
6 Վ֊է պու տիչյարատա պէղլիքլէը վէ քիւչիւք-
լէը էօլէճէքլէը .
Վ֊է տէֆն օլունմայաճագլար .

ր Պ. 1. 18։ 6. 27։
ց Պ. 20. 11։
——
— Պ. 15. 2։
բ Պ. 22. 18, 19։ 25. 33։
գ Մէզ. 83. 10։ Պ. 8. 2։ 9. 22։
դ Մէզ. 79. 2։ Պ. 7. 33։ 34. 20։
ե Եզեկ. 24. 17, 22, 23։
զ Պ. 22. 18։
է Ղեւ. 19. 28։ Թէս. 14. 1։ Պ. 41. 5։ 47. 5։
ը Նա. 22. 12։ Պ. 7. 29։

Վ֊է Հանլէը իչիւն քիմսէ մնհէմ էմ֊մէյէճէք ,
Վ֊է Էքէնտե ճէսէալէրինտե եարա աչմայա-
ճագլար ,
Վ֊է անլէը իչիւն Բաաչլարընը հօլմայաճագլար .
7 Վ֊է ճէնաղէաէն տօլայը թէէվլի իչիւն ,
Բմամի էմ՚ Է֊էդէ թէվլի՚ էմ֊մէյէճէքլէը ,
Վ֊է փէտէրլէրի վէ վալիտէյէրի իչիւն
Անլէրէ քիմսէ բհմա՚դըյէ քեաեսի իչիւմէյէ-
ճէք տիր ։
8 Ֆէզայիք եէյիպ իչմէք իւզրէ
Անլէը իլէ օհմուբմնաղա պէյաֆէթի խանէյէ կիմ-
մէյէն ։
9 Զիրա Իսրայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ իւլ ճիւնուա
պէղլէ պուլյուրըը .
Իչմէ էպէն պու մնհալտէն ,
Նէօղէրինիպ էանիւնտէն վէ սիպին կիւնլէրի-
նիզտե ,
Շատլըդ սէտասընը վէ մէսէրէթի սէտասընը ;
Կիւվէյլի ասլինի վէ կէլին սէսինի քէստիրէ-
ճէյիմ՚։
10 Վ֊է պու գաւմնա պու սէօզլէրին քեաֆֆէսինի
իֆֆատե էմ֊տիյինկտե ,
Անլէը սանա՝ ԲԱՊՊ հագգըմզդտա
Ընՙչիւն պու պէղլիւք պէլանըն քեաֆֆէ-
սինի թ֊ադըրկը էյլէտի ,
Վ֊է Ալլահըմըզ ԲԱՊՊԱ գաւշը իշլէտիյիմիզ
քէմի իւլիւք նե՞ ,
Վ֊է կիւնահլըմըզ նե՞ տիր՝ տէրլէյսե ,
11 Օ֊ վագըթի անլէրէ սէյլէ քի ,
ԲԱՊՊ պէղլէ պուլյուրըը .
Էմ֊տատամ՝ քի էճատաընընզ պէնի թ֊էրք էմ֊տի-
լէր ,
Վ֊է զայըրի իլահլարա թ֊ապի՝ օլուպ ,
Անլէրէ խըտմէթի վէ ՚իպատէթի էյլէտիլէր ,
Վ֊է պէնի թ֊էրք էտիպ՝ չէրի՚սաի ըմը հըֆիզ էմ֊-
մէտիլէր .
12 Սիզ տախի ծէճատաընընզտան զիյատե քէս-
թի իւլիւք էմ֊տինիզ ,
Վ֊է իշմէ պէնի տինկէմէյէրէք ,
ՙՀէր պիրինիզ քէնտի քէսթի իւ գալպինին ՚ինա-
տըլլէ հիւրիւյոր ,
13 Հպէն տախի սիզի պու տիյարատան ,
ՅԱիսլին վէ եճատաընընզդտի պիլէմէյիյի պիր տի-
յարա սահ տաճաղըմ՚,
Վ֊է օլատա կէճէ կիւնտուզ ղայըի իլահլարա
խըտմէթի էտէճէքսինիպ .
Զիրա սիզէ մէրհամէթի էմ֊մէյէճէյիմ՚։
14 ԲԱՊՊ պէղլէ պուլյուրըը .
Պու սէպէպտէն իշմէ Ղիւնէյէը կէլիր քի ,
Ամմա՚դ՚ Պէնի Իսրայէլի Մըսըը տիյարընտան
չէգտարան ԲԱՊՊ հագգ տըը՚ տէյինլէմէյէճէք.

բ Ռաա. 9. 4։ Պագ Թէս. 26. 14։ Ծար 42. 11։
գ Էմս. 31. 6, 7։
դ Նա. 24. 7, 8։ Պ. 7. 34։ 25. 10։ Եզեկ. 26. 13։ Ռաա. 2. 11։ վահ. 18. 23։
ե Թէս. 29. 24։ Պ. 5. 19։ 13. 22։ 22. 8։
զ Թէս. 29. 25։ Պ. 22. 9։
է Պ. 7. 26։
ը Պ. 13. 10։
թ Թէս. 4. 26, 27, 28։ 28. 36, 63—65։
ժ Պ. 15. 14։
ի Նա. 43. 18։ Պ. 23. 7, 8։

45 Անճաղ՝ պէնի Իսրայէլի չիմալ տիյարընաան ,
վէ անդէրի ալըսիւրիւլիւ ճիւմլէ տիյարլարտան
չըգարան ԲԱՊՊ հայդ տըր՝ ֆինիկիէ+
դէր .
վէ Ֆանդէրի եճատուղլարընա վէրտիյիմ՝ քէնտի
տիյարլարընա կէրի կէտիրէճէյիմ՝
46 ԲԱՊՊ պուդյուրըր քի ,
Իշտէ պէն չոգ ՙպալըդճըլըր ճէլպ էտէճէյիմ՝
վէ անդէրի ավդայտճագլար ,
Անտէն սոնրա չոգ ավճըլար ճէլպ էտէճէյիմ՝
վէ անդէրի հէր տազ իւզէրինտէն ,
վէ հէր թէփէ իւզէրինտէն
վէ գոյալարըն գօվուգլարընտան ավդայտճագ-
լար ։
47 Զիրա ՙհէօղէրիմ՝ անդէրին եօղլարընդն ճիւմլէ-
սի իւզէրինտէ տիր .
Եիւղիւմտէն գափալը տէյիլ տիրլէր ,
վէ անդէրին քէօմիւլիւլիւ կէօղէրիմտէն նի-
հան տէյիլ տիր ։
48 վէ Նոյարըմի թէվիկա էմտիրէլէրի .
վէ նէ ճաուէի վէ ոճքրուհամէլարընդն լաչէ-
լէրինէ
Միրասարմը ատլասուրգլարը իչիւն ,
Էվվէլա անդէրին քէօմիւլիւլիւնիւն վէ կիւ-
նահնընդն Նէբի գամի՝ ճէվզաարընը վէրէճէ-
յիմ՝ ։
49 Էյ ՙմոաբլարգա կիւնիւնտէ
ԷԳուվվէթիմ՝ վէ գալ՚ամ՝ վէ մէլճա՚ըմ՝ օլան
ԲԱՊՊ ,
Զէմմինէն միւճէմէ էհատնաան թա՚իֆէլէր սոնա
կէլիպ՝
Հագիգամէն էճատուղմըզ եալանը ,
Պուէլլանը վէ ՚Ֆա՚իաէ էմտիղ չէյլէրի միւսա
ալտը՝ տէյէճէէլէր ։
20 Աստէմ՝ քէնտիսինէ իւլտ՚ը մը եափաճագ .
Հալ պուս քի Էանդէր իւլտ՚ հ տէյիլ տիր ։
21 Պու էճլտէն իշտէ պէն պու տէփ՚ա անդէրէ
պիլտիրիպ՚ճէյիմ՝
Էլիմի վէ դուվվէթիմի անդէրէ պիլտիրիպ՚ճէյիմ՝
Վէ ՚Իսմիմ Եհովա իսրայիլի պիլտիրճէքլէր տիր ։

ՊԱՊ 47

1 Ծուդանդն քէնտի կիւնահը սէպէպինտէն էսաբէթի ,
5 ինսանա կիւնէնէն ատէմին մէղ՚ուն ; 7 վէ Բապպա ի-
թիմաա էտէն ատէմին մուապաէթ օլմասը ։ 9 Գալպին ֆէ-
աատը վէ Բապպէն անը թէֆֆիլի ։ 12 Խէլասըն Բապպա
մախատա օլտըդը ։ 15 Միսաթէհգիէտէն թէչէքքի ։
19 Ոէպթի հըգիզ էտէնլէրէ վա՚տ ։

1 Յուդանդն կիւնահը ՙտէմիր գալէմիէ ,
Վէ էլմաաէն ուճքյլէ էազըլմըշ տըր .
Բ Գասալկէրիմին լէվհասընա ,
Վէ մէզպահլարընդն պուդյնուղլարընա հէքք է-
տիլմիշ տիր .
2 Շէդյլէ քի օղուլլարը անդէրին մէզպահլարընդը ,
Վէ եէշիլ ազաճլարդն եանդնատա ,
Եիւքսէք պայըրլարտա օլան Ոաատրաթի
փուվլարընդը խալթա կէտ իրիլէր ։
3 Էյ սահրատա օլան տաղըմ՝
ԴԱդնին էմիլարընդը վէ հէփ խալդնէլէրինի ,
Վէ պիւթիւն հուտուտարդն տախիլինտէ
կիւնահ իչիւն Ե-էդոմէ՝ միւրէթ'էաարընդը
եազմըյտա վէրէճէյիմ՝ ։
4 Վէ սէն քէնանին տախի սոնտա վէրտիյիմ՝ մի-
րաստան մահրում՝ գալաճագարդն .
Վէ Էպիվէաէմիկ տիյարտա
Ասնի տիւշմէնէրինկ գաալ էտէճէյիմ՝ .
Զիրա Ղազապպըմը ալէվվէնտիրտընիզ ,
Վէ իւէլէպտա ալէվվէնէճէք տիր ։
5 ԲԱՊՊ պէյդյէ պուդյուրըր .
ԷՄէլ'ուն տըր օ՚ ստէմ՝ քի ինսանտա կիւվէնիր.
Վէ Էպէշէրի քէնտինէ պազաու իմ թխազ էտէր.
Վէ գալպի ԲԱՊՊՏԱՆ պյրըրը ։
6 Օ՝ Էպէրիյէտ ըղըն ազարը կիպի օլաճագ .
Վէ Էխպյր կէլտիյինտէ կէօրմէյէճէք ,
Վէ պէրիյինին եանմէյ մնահալընտա ,
ԷԶօրագ վէ սէքէնէսիզ եէրտէ սոքմն օլաճագ
տըր ։
7 ՎՆԷ՝ միւպարէք տիր օ՚ ստէմ՝ քի ԲԱՊՊԱ Բ'-
թմտնտա էտէր ,
Վէ անդն իւմիտի ԲԱՊՊ տըր ։
8 Օ՝ Էաուլար եանդնատա տիկթիմիշ ազաճ կիպի
օլաճագ ,
Ֆի քէօթէրինի ըրմազդն քէնարընտա սալարագ .
Սըճաղդն կէլտիյինի կէօրմէզ ,
Անճաղ եափրադը եէշիլ օղուր ,
Վէ գուրադգըզ ակնէսինտէ սըզդնիթը չէքմէզ .
Վէ մէյվէ վէրմէքտէն կէրի գալմազ ։
9 Գալպ հէր շէյտէն զիյատէ հիլէքեար տըր .
վէ զայէմ լէ փասխա տիր .
Անը քի՞մ պիլէ պիլիր ։
10 Պէն ԲԱՊՊ՝ Ծատէմ մէսէլինէ կէօրէ ,
Վէ ՚ամիլլէրինին ատմէրէսինէ կէօրէ վէրմէք
իւզրէ Ագալպ թէֆիթիշ ,
Վէ պէօպրէքլէրի թէէրլիպ էտէրիմ՝ ։
11 Հագգարզդէգլէ ակրվէթի փէյատա էտէն ,
Եուամարթի լամատրդը էօ՚՚ր՚բ՚ը իւզէրինէ օ-
թաուրան քէքլիք ևէտ տէր .

¶ Պ. 24. 6։ 30. 3։ 32. 37։
ֆ Պագ Ամոս 4. 2։ Ամբ. 1. 15։
ֈ Ծոր 34. 21։ Լամ. 5. 21։ 15. 3։ Պ. 32. 19։
ֈ Նպէկ. 43. 7, 9։
ֈ Իս. 40. 2։ Պ. 17. 18։
– Պ. 17. 17։
ֈ Մէզ. 18. 2։
ֈ Իս. 44. 10։ Պ. 2. 11։ 10. 5։
ֈ Իս. 37. 10։ Պ. 2. 11։ Գաղ. 4. 8։
– Խուբ. 15. 3։ Մէզ. 33. 18։ Պ. 33. 2։ Ամոս 5. 8։
——
– Ծոր 19. 24։
Բ Լամ. 3. 3։ 2 Կոր. 3. 3։
ֈ Հաբ. 3. 7։ 2 Թէվ. 24. 18։ 33. 3, 19։ Իս. 1. 29։ 17. 8։ Պ. 2. 20։
ֈ Պ. 15. 18։
ֈ Պ. 16. 13։
ֈ Պ. 15. 14։
ֈ Իս. 30. 1, 2։ 31. 1։
ֈ Պագ Իս. 31. 3։
ֈ Պ. 48. 6։
ֈ Ծոր 20. 17։
ֈ Թէս. 29. 23։
ֈ Մէզ. 2. 12։ 34. 8։ 125. 1։ 146. 5։ Լամ. 16. 20։ Իս. 30. 18։
ֈ Մէզ. 1. 3։
ֈ Մէզ. 62. 12։ Պ. 32. 19։ Բօմ. 2. 6։
ֈ 1 Մին. 16. 7։ 1 Թէվ. 28. 9։ Մէզ. 7. 9։ 139. 23, 24։ Լամ. 17. 3։ Պ. 11. 20։ 20. 12։ Բօմ. 8. 27։ Վահ. 2. 23։

Անոր հրեշտակներուն եօթը ընտանի թռչուք ետեղէք,
Վէ ասոնցմով նախիճ օլաճագ տըր։
12 Մադաթսիմիկին մէքանը
Նվվէլտէն պէրու ճէվիլ վէ եւքաքէք պիր
թախթ տըր։
13 Եա Ղոթայելին իւմիտի ԲԱՊՊ,
Աւնի թէրք ետէնլէրին ճիւմլեսի խէճիլ օլաճագ,
Սէնդէն այրըլանլար ղիմաթլաս եապըլաճագլար։
Զիրա ղորխը սուլար մէնգա՛ը օլան ԲԱՊՊԸ
թէրք էմ ալիլէր։
14 Եա ԲԱՊՊ, սէն պանա շիճա վէր,
Վէ շիճա պուլաճաղըմ.
Սէն պէնի խէլաս էյլէ, վէ խէլաս օլաճաղըմ.
Զիրա Նէհայիհամէտ սէն սին։
15 Իշլէտ անլէր պանա տէրլէր քի,
ԷՐԱՊՊԸՆ քէլամը նէ՞րէտէ ոլուր. շիմտի կէլսինլեր։
16 Լաքին պէն "սանա միւհթէ" պիր չոպան օլմադըտան դաչմատըմ,
Վէ պէլա կիւնիւնիւ ապրուլամասըդըմը սէն պիլիրսին.
Տուտուգլաթըլմասըն չըդան սանա աշիքաար խոյ։
17 Պանա պու՛նա ի տէրչէմէ օլմա.
Ղորկա կիւնիւնէտէ պէնիմ մէճա՛ըմ սէն սին։
18 "Պանա թէ՛աստոի էտնլէր խէճիլ օլաուղլար,
Լաքին Ղպէն խէճիլ օլմայացըմ.
Անլէր դօղդաուղլար, Լաքին պէն դօղդմայացըմ.
Անլէր իւմէրնէ պէրու կիւնիւ կէմիր,
Վէ "անլէրին շիտաաէմ էլ պողւ։
19 ԲԱՊՊ պանա պէզդէ պուլըտաս. Կիմի, վէ Յուդա մէլիքլէրինին կիրիշ չըդըգըլըդը դաւմ օղուլտըր դաֆռաթնաս վէ Նիւաուղէմին հէմ
20 գաֆռաթըրնաս տաք. Վէ անլէրէ ասդէ քի, "Էյ պու գաֆռաթտան կիրէն Յուդա մէլիքլէրի վէ պիւթ իւն Յուդա վէ Նիւաուղէմ ասքէնէսինին քիսաքնէսի, ԲԱՊՊԸՆ քէլամընը տինլէյինիզ.
21 Էյ տինսիզլէր պուլուրդը. Էհէնտինէմի սադընընըզ, վէ ասէմի կիւնիւնէտէ եւքաք դաշըրմայացընըզ, վէ Նիւաուղէմ գաֆռաթըրնաս իչէրի կէմի իւրմէյինիզ.
22 Վէ ասէմի կիւնիւնէտէ խանէչէրինիզտէն եւքաք չըդարմայացընըզ վէ հիչ պիր իշ իշլէմէյինիզ. անճաք ասէմի կիւնիւնիւ "էճտաատընըզտա էմի էմանիյիմ կիլսի
23 մինգաատաէս թռւթունըզ։ "Լաքին անլէր տինլէմէտիլէր վէ գուլադ վէրմէտիլէր, ֆագամի տինլէմէմէք վէ թէրսիկէ գոպուլ էմմէմէք
24 իչինտէ պուլունմայընըդը աերմէչէտիրտիլէր։ Վէ ԲԱՊՊ պուլուրդը քի, Նիկէր տիդամէյ պէնի տինլէյինիզ՝ ասէմի կիւնիւնէտէ պու շէհրին գաֆռաթըրնաս իչէրինէ եւքաք կէմի իւրմէյինիզ, վէ ասէմի կիւնիւնիւ մինգաատաէս թռւթունըզ՝ ալ կիւնտէ հիչ պիր իշ իշլէմէյինիզ խէ-
25 նիլ, "Ո զէնտան պու շէհրին գաֆռաթըրնաս Դաւիթին թախթը իւշէրնտէ ալաուրան մէլիքլէր վէ ըհ՛իալէր ապտալարա վէ ամէլտա պինէրէք, հէմ քէնտիլէրի իչէ ըհ՛իալէրի հէմ տէ Յուդա տահիլլէրի իչէ Նիւաուղէմ սէքէնէսի կիրէճէքլէր. վէ պու շէհր իչինտէ պուլունճաղընա
26 ճաղ տըր։ Վէ Յուդա շէհրլէրինէտէ վէ "Նիւաուղէմ ճիւմլեսընտան վէ Բենիամինի տիւզլեսընտան վէ էօվատան վէ տաղլատան վէ ճէնուպատան կէլիպ՝ մուհրաքա վէ պէզսիհ վէ եքսիք թագսիմնէսի վէ քիւնլիք կէմի իւրէճէքլէր, վէ պէյթ իւր ԲԱՊՊԱ "համտո գուրպանը կէմի իւրէճէքլէր։
27 Լաքին սէզմի կիւնիւնիւ մինգաատաէս թռւթմադ վէ սէզմի կիւնիւնտէ եւքաք դաշըրմադըգ Նիւաուղէմ գաֆռաթըրնաս իչէրի կէմի իւրմէմէք խուաուսընտա պէնի տինլէմէմէք, "պէն տահի անըն գաֆռաթըրնաս տամէճ թռւթունշուրաճաղըմ՝, ֆվէ Նիւաուղէմին սէրպալըընը եապաճագ վէ սէնտիկյէճէք տիր։

ՊԱՊ 18

1 Փէչտամպէրին չէօմլէքտէն թէչպիհիյէ Ալլահըն միլէթինէր իւղէրինէ օլան հիւքմ ի տաթպիգընը պէչան էմիէտիր։ 11 Ցուդացար չէրըսինէն տօլայը թէհտիտ ։ 18 Նըեւմանըն գէնտինի թաղէիգ էտնլէր՝ 'ալէյհինտէ առե'տաը ։

1 ԲԱՊՊ թատարինտան Նիւէմիայա կէլէն քէ-
2 լամ՝ տըր. Դաղդ. չէօմլէքճիներին խանէսինէ էն, վէ օրատա սանա քէլամընը իշիտիմ՝ տէ-
3 մի ։ Վէ պէն չէօմլէքճիներին խանէսինէ էնամէմ.
4 վէ իշիտէ օ չարխ իւղէրինտէ իշ իշլէյտը խոյ։ Վէ չէօմլէքճիներին չամուրտան եատըրդը գապ էլինտէ պօզուլտու. վէ չէօմլէքճի քէնտի նազարընտա խօշ կէօրընտիւիւճէ կէօրդ տանը թէքրար պաշդա պիր գապ եապտը ։
5 Վէ ԲԱՊՊԸՆ քէլամը պանա կէլիպ տէմի քի,
6 ԲԱՊՊ պէյդէ պուլուրդը. Էյ պէյթի ի Իսրայէլ, Սէնդէ "պու չէօմլէքճիներին ե-ֆ-ռԱՏ կիպի եափ՝մադըմ մը իմ՝.
Էյ պէյթի ի Իսրայէլ, իշիտէ Բչամուր չէօմլէքճիներին էլինտէ նասըլ իսէ ։
Սիզ պէնիմ էլիմտէ էյլէ սինիզ։
7 Պիր միլլէթի եա մէմլէքէթի ՀագդընԱտա՝
Եէկրինտէն ասէքէճէյիմ՝ վէ եըգաճաղըմ՝ վէ հէլաք էտէճէյիմ՝ տէմիյիմ՝ անատ,
8 "Հագդընտա ասդէնտիկիմ՝ միլլէթի քէօթի իւլիւրինտէն բիւճու՛ էտէրսէ ։

Նէեմ. 13. 19։
ֆ Խուր. 20. 8։ 23. 12։ 31. 13։ Եզէկ. 20. 12։
ջ Պ. 7. 24, 26։ 11. 10։
ց Պ. 22. 4։
– Պ. 32. 44։ 33. 13։
ֆ Զաք. 7. 7։
ֆ Մէզ. 107. 22։ 116. 17։
ֈ Պ. 21. 14։ 49. 27։ Մէրս. 4. 11։ Ամովս 1. 4, 7, 10, 12։ 2. 2, 5։
ֆ 4 Մուլ. 25. 9։ Պ. 52. 13։

– Ես. 45. 9։ Բօմ. 9. 20, 21։
ֆ Ես. 64. 8։
ֆ Պ. 1. 10։
ֆ Եզէկ. 18. 21։ 33. 11։

ՀՄէզ. 55. 23։
Ն Ղ՚ռ. 12. 20։
ղ Պ. 14. 8։
ֆ Մէզ. 73. 27։ Ես. 1. 28։
• Ե–ՀՈՎ՝ ՊԷՆԱԿԱՆ
ՖՊագ Ղ՚ռ. 10. 20։
ֈ Պ. 2. 13։
ֆ Թագ. 10. 21։ Մէզ. 109. 1։ 148. 14։
ֆ Ես. 5. 19։ Եզէկ. 12. 22։ Ամովս 5. 18։ 2 Պետ. 3. 4։
– Պ. 1. 4, վէ զայրի ։
ֆ Պ. 16. 19։
ֆ Մէզ. 35. 4։ 40. 14։ 70. 2։
ֆ Մէզ. 25. 2։
– Պ. 11. 20։
– Պ. 19. 3։ 22. 2։
ֆ Ա՚ես. 15. 32, վէ զայրի ։

Էպէն առաքի անառ կէթ իւմէլի միւքատտաս էլլէտիւիւմ՝ պէլատտան տօլայը մէրչամէթ կէ-
լէճէյիմ՝։
9 Ճագամի պիր միլլէթ ման մէմլէքէթ հադդընատա՝
պինա էտէճէյիմ՝ վէ ֆէռօ՝ տէյիս ափքէճէ-
յիմ՝ ատաիյիմ՝ անաէ ։
10 Իյիէր օ՝ քէլտիլմէ տինլէմէյէրէք՝ ինանմանէ
քէսթիս օլմադը իշլէրսէ ։
Պէն առաքի՝ Անա իշտան էտէճէյիմ՝ տէտէյիմ՝
խպյրտատան փէշիմման օլմաճաղըմ՝։
11 Վէ շիմոն Յուդա աստվձէլէրինէ ։
Վէ նյուսաղէմ՝ սէքէնէսինէ խիթապէն սէօյ-
լէ քի ։
ՐԱՊՊ պէօյլէ պույուրըր ։
Իշլոյէ պէն սիզին Հադդընըզտատ պէլա Հաղըր-
ըայօրըմ՝,
վէ սիզին Հադդընըզտատ պիր թէհպիր թաս-
մամ՝ էտիյօրըմ՝։
Ընշիման Հէր պիրինիզ քէօթիս մէսէլէյինատէն
բիւճաւ՝ էյնէն ։
վէ մէսէլբէլէրինիզ իլէ ֆի՛իլէբինիզի խալա՛ Հ-
ատինիզ ։
12 Լաքին անդէր՝ ԵՀաբէ եօգ տըր ։
Զիւնքի թէհպիրլէրիմիզին ատարնճա կիտէճէ-
յիզ՝,
վէ Հէր պիրիմիզ քէնտի քէօթիս գալպինին
ինանատըյէ Հարքէյճի էտէճէք տիր՝ տէր-
էէր ։
13 Պաւ էճլատէն ՐԱՊՊ պէօյլէ պույուրըր ։
ԸՇեմոն թա՛ֆիկէլէրատ սիւ՛ալ էտինիզ՝,
Պաւ կիպի շէյլէրի քի՛մ՝ իշլեմիյ տիր ։
Խպյրէլ պաքիրէսի Ըզդյկէթլէ տէհշէթի վէրմիճի
պիր ֆի՛իլատ պուլունատա ։
14 Լիբանանդն գաղը թաղլանդն գայասընատա էք-
սիլմ՛ր մի ,
Եսթօտա ուզադտան ագան ոզդուգ տուլար գու-
բա՛ր մի ։
15 Լաքին գավմիմ՝ ծպէնի ուռնութտու ։
Է*Փու թ լատա պուխուր եագտըլար ,
Ղ*ոյբէ Հօլատտա , թէվկիյէ պլուռնմամըշ թա-
րիխգէլէրատ եիւբիւմէլէրի իչինէ ,
Անդէրի քէնտիլէրինին եիւբիւտուիւքէրի Կգա-
մամ՝ թաբիգէրատ սիւբյտուբտուիւլեր ։
16 Թա քի անդէրին տիյատրընը Եվիրատ էտիպ ,
Իւզէրինէ իւլէկպէտ ծըլըգ չալտըրատըր ։
Անատէն կէչէնլէրին Հէր պիրի շաշաճագ վէ
պաշընը տալտյաճագ տըր ։
17 ՀԱնդէրի տիւշմէն էօնիւնատէ ,
Հշատպ բիւգիաըրդյէ փոդէփըր կիպի տաղրտտա-
ճաղըմ՝։
Անդէրին պէլատատրը կիւռնիւնատէ ,
ՅԱնդէրէ եիւգիւմիւ տէյիլ , անճագ ատգամը
տէօնատէրէճէյիմ՝։
18 Վէ՝ Ղկէլինիզ , Երեմիա ՝ատէյհինատէ թէտ-
պիրլէր տիւշինէյիմ՝,
ՀՁնրտա քէստիրատէն շէրի՛ամ ,
Վէ էհլ ի հիքմէթատէն մէշվէրէթ ,
Վէ փէշդամպէրատէն քէլամ՝ ղդյ՝ օլմադյա-
ճագ տըր ։
Կէլինիզ , անը լիսանդէ վուրալըմ՝,
Վէ հիչ պիր սէօպիռնիւ տինլէմէյէյիմ՝ տէ-
տիլէր ։
19 Եա ՐԱՊՊ, պէնի տինլէ ,
Վէ պէնիմ իլէ միւնադտա՛տա Հատնէյէրին սէսինէ
տիգգամի Էյլէ ։
20 Ֆէյնիյէ մուգապիլ քէմինիք Հատիլ՛ր մի ։
Զիրտա ՝ճանըմ՝ իչինէ չուգուբ գազտըլար ։
Անդէր իչինէ էյի սէօյլէմէք ,
Վէ զադդապդնը անդէրատէն տէօնատէրմէք իւզդրէ
Հուզուբընատա տուբտուզդմի թէկէքքիւր էյլէ ։
21 Պաւ էճլատէն Ծանդէրին էվլատընը գելի՛լըզդա ,
Վէ անդէրի գելըճա թէհդիմ՝ էյլէ ։
Անդէրին գաբըլտրը էվլատընզ վէ տուր գալ-
պընտրը ,
Վէ էրէբի հօդիւմէ գամի՛լ օլուճնատընտար ,
Վէ հիկմէթէրի մուՀամէպէտ գելըճէ վուռ-
լուտըրընտար ։
22 Անդէր իւզէրինէ ատաըզդն ատդյ կէմի իստի-
րինկոտ ,
Խանէդէրինատէն ֆէբեատա իչիտիլմին ,
Զիրտա Նպէնի թաուհիմագ իչինէ չուգուբ գազ-
տըրտար ,
Վէ պյտագլտրըմ՝ իչինէ տուռզադյտար գուբտրտար։
23 Վէ սէն , եա ՐԱՊՊ , պէնի գամի՛լ էթմէկք
իւզդրէ ,
՝Անէյհինմամէ օլան հէփ միւշտաէրէէրինի պի-
լիր սէն ։
՞Անդէրին քէօթիւլիւյինիւ ՝ատֆիլ էթմէ ,
Վէ կիւնահյտյրընը Հուզուբընատա մահվ
էյմէ ։
Անճագ անդէր սէնին Հուզուբընատա պօզուլտընը-
ընտր ։
Ղազապընն վագթընատա անդէրի եօգտա ։

ՊԱՊ 49

*Պիր թաֆրագ սէօմինին գերբըմասը թէհպիհյէ կիւ-
նահյաըր սէպէպինատէն եհնուտաիէրին հէլագընն փէնտի-
էէրինէ իհտագը ։*

4 ՐԱՊՊ պէօյլէ պույուրտտու ։ Կիմի վէ չէմո-
էէքճի էէյ օլտրագ պիր թաֆրագ սէմի ն ատինքն
ատ , վէ գամմըն իհմի՛յատրընատա վէ քէտա-

Ե Պ. 26. 3; Ծոփ. 3. 10։
Զ 4 Մին. 17. 13։ Պ. 7. 3։ 25. 5։ 26. 13։ 35. 15։
Է Պ. 2. 25։
Ը Պ. 2. 10։ Պագ 1 Կոր. 5. 1։
Թ Պ. 5. 30։
Ժ Պ. 2. 13, 32։ 3. 21։ 13. 25։ 17. 13։
Ի Պ. 10. 15։ 16. 19։
Լ Եռէօ՝ Պիհուտի եէրե
Խ Պ. 6. 16։
Ծ Պ. 19. 8։ 49. 13։ 50. 13։
Կ 3 Մին. 9. 8։ Մէքռ. 2. 15։ Մին. 6. 16։
Հ Պ. 13. 24։
Ձ Մէզ. 48. 7։
Ղ Պագ Պ. 2. 27։
Ճ Պ. 11. 19։
Մ Դէռ. 10. 11։ Մաղ. 2. 7։ Ծովհ. 7. 48, 49։
Յ Մէզ. 109. 4, 5։
Ն Մէզ. 35. 7։ 67. 6։ Ա՛յ. 22։
Շ Մէզ. 109. 9, 10։
Ո Ա՛յ. 20։
Չ Մկզ. 35. 4։ 109. 14։ Պ. 11. 20։ 15. 15։

2 հինգերին իմեթ իյարլարընտան պերուեր ու. Վէ
Զեմլէք ճիլէր գափուսը գուբպինաէ վաղը՝
¯Ընամ՝ օղլու տէրեսինէ չէդ , վէ ատնա սեզ-
լէդէճէյիմ՝ սեօղէրի օրտաս նէրտա էյիէյիպ տէ
3 քի. Էյյ Ցուդա մէլիքէրի վէ Նրուսաղէմ՝ սե-
քէնէսի, ԲԱՊՊՈՆ քէլտիննը տինկէյինիզ. Իս-
րայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ իւ ճիհնուտա պէզլէ պու-
յուրդը . Իյիմէ պու մնհալ իւզէրինէ էզլէ պիր
պէլա կէտի իրէճէյիմ՝ քի , ատը հէր իչխէնին
4 էգուլգաղլարը չընէյա : Մատտա՝ քի ¯անլէր
պէնի Թէնդը էմտիլէր, վէ պու մնհալը եապան-
ճը էյլէտիլէր , վէ օրտաս քէնտիէրինին վէ
էճտատլարընին վէ Ցուդա մէլիքէրինին պիւ-
մէլիքէրի զայրի իւլտիրտա պու եագտը-
լար, վէ պու մնհալը Խուշդզդարընը գոնդէլէ
5 տօլտուրտուլար, Վէ քէնտի օղուլլարընը, Բահա-
զա մնհրտագա օլարագ ամէճտէ եագմուդ իւզ-
րէ, ¯Ինահաղ իչինն միւրթէճի՛ալար պինա էմ-
տիլէր, (Հալ պու քի Եպուհնու պէն էմի էմ-
6 տիմ՝ վէ խամ իրմա կէլմէտի,) ԲԱՊՊ պէզլէ
պու յուրդը . Իյիմէ կիւնէյէր կէյիր քի պու մն-
հալէ պիր տոհա Տօփեթ վէ Եննոմ՝ օղլու
տէրեսի տէնիլմէյէճէք , անճագ Գահէ տէրէ-
7 սի տէնիլէճէք տիր : Վէ պու մնհալտէ Ցուդա-
նըն վէ Երուսաղէմին միւշավէրէսինին խամ ալ է-
տէճէյիմ՝. Իվէ անէյէն տիւշմինէրի էօնիւնտէ
գըյրճէյ վէ քէնտի ճանլարընը արայանլարըն է-
լէյէ տիւշիւրէճէյիմ՝. Վէ Իլշէյէէրինի հավա
գուշլարընա վէ եէրին վուհուշընա եէմէք իչինն
8 վէրէճէյիմ՝: Վէ պու չէհրի էվիրան էտիպ՝ իւ-
զէրինէ ըսըգ չալըրտաճաղըմ՝. անատէն հէր կէ-
չէն , անըն հէփ պէլալարը աեպէպինատէն չա-
9 շաճագ վէ ըսըգ չալաճագ տըր : Վէ մնհա-
սէրետ վէ տիւշմինէրինին վէ ճանլարընը ա-
րայանլարըն անէրէ էտէճէքէրի Թ տպէրէգ էս-
նաատա անէրէ Խոդուլլարընն էմ Թինի վէ գըզ-
լարընն էմ Թինի եէտիրէճէյիմ՝. վէ պիրիպիրի-
նէն էմ Թինի եէյէճէքէր :
10 Էօլ վագթի ատամ Թ իւ սէնին իւէ պէրապեր
կիտէն ատամ Թերին կէօդէրի էօնիւնատ գըր :
11 Վէ անէրէ սէզլէ քի , ԲԱՊՊ իւ ճիհնուտա
պէզլէ պուրյուրդը . Պիր ատամ՝ չէօմէքճի գա-
պընը Թ ա՛միր օղունամայաճագ տուրէմատ գըր-
տըղը մնհալիս՝ Թպէն պու գամըր վէ պու չէհրի
օ վէճհյէ գըրտաճաղըմ՝ վէ Տօփեթ տէ տէ-
տէճէք եէր գալմընըճհայա գատաբ տէ-
12 տէճէքէր : ԲԱՊՊ պուրյուրդը քի , Պու մնհա-
լէ վէ անըն տէքէնէսինէ պէզլէ էտէճէյիմ՝, վէ
13 պու չէհրի Տօփեթ կիտի էտէճէյիմ՝. Վէ

հատալարը իւզէրինատ ճիհնուտա ը սէմավիյէնին
քէտՓՓէսինէ պուխար եագարըգլարը , վէ ղայ-
րի իլահլարա Նմէշրուպամ Թ ագամ՝ էմ տիքէ-
լէրի խանէլէրին ճիհնէմ՝ Նաէպէպինատէն Նրու-
սաղէմին խանէլէրի վէ Ցուդա մէլիքէրինին
խանէլէրի ¯Օֆիհմ մնհալը կիտի մէքրուհ օլա-
ճագ տըր :
14 Վ՛է Նրեմիա ԲԱՊՊՈՆ անը փէյղամպէրլիք
էմ մէք իւզրէ կէօնտէրտիյի Տօփեթմէն կէլտի,
վէ ¹պէյթ իւր ԲԱՊՊՈՆ հավլուսընատա առա-
15 բուպ՝ պիհմ իւն գամմա տէտի քի , Խորայէլին
Ալլահը ԲԱՊՊ իւ ճիհնուտա պէզլէ պուրյու-
րըդը . Իյիմէ պէն պու չէհրի վէ անըն ճիհմէ
գատապալարը իւզէրինէ, անըն ²ազէյհնակ ապը-
լէտիյիմ՝ պիհմ իւն պէտիյէյի կէմ իրէճէյիմ՝.
պիրու ապօղէրիմի տինկիմէմէք իւզրէ ³պօյունը-
րընը ապրմ լէշհտրտիլէր :

ՊԱՊ 20

1 Փաշուրը Նրեմիայը տէօյէսի. 3 Նրեմիանըն տախ
անըն ²ազէյհնակ օլան իվպայը . 7 Հագաբէթ ու խրյա-
նէմ տէն տօղայը Թէչէփպի , 14 վէ քէնտի եէվր ի վէ-
լատէթինէ լա՛նէթ օգուսմագը :

1 Վ՛է պէյթ իւր ԲԱՊՊՈՆ պաշ մէ՛մուրը քա-
հին Փաշուր խան ը ¯Ընմեր Նրեմիանըն փէյ-
ղամպերտանէ ապօղէյէի պու ապօղէրի իչխէ տի
2 Վ՛է Փաշուր Նրեմիա փէյղամպէրի ատօյտու ,
վէ ան ը պէյթ իւր ԲԱՊՊՏԱՆ , Բինիամինին եօ-
գարըգի գափուսընատա Թ ամուղա վուրտու ,
3 Վ՛է էյթէմ կիւն Փաշուր Նրեմիայը Թ ամուգա-
տան չըգարտը . վէ Նրեմիա անա տէտի
քի՝ ԲԱՊՊ ատնա Փաշուր տէյիլ , անճագ
4 †Մակոր-միսսապիվ Թ էմամ՛իյ էյլէտի . Զիրա
ԲԱՊՊ պէզլէ պուրյուրդը . Իյիմէ պէն ապէն
քէնտինկէ վէ հէփ տօսմ Լարընա մնհաճիմ ի խավֆ
էտէճէյիմ՝. վէ անլէր քէնտի տիւշմինէրինին
գըյրճհյլէ տիւշէճհքէր , սէնին կէօդէրին տա-
խի անը կէօրէճհք տիր . վէ պիրիմիզ ին Ցուդայը
Բաբէլոն մէլիքինին էլինէ Թ էպտիմ՝ էտէճէյիմ՝.
վէ անլէրի Բաբէլոնա էսիր կէտի իրէճհք, վէ
5 անլէրի գըյրճհյլէ վուրտաճագ տըր : Վ՛է Էպտ
չէհրին պիհմ իւն ապրմէ Թինի վէ պիհմ իւն գա-
զանճհնը վէ հէփ գըյմէ Թ լի եչխասընը Թ էպտիմ՝
էտէճէյիմ՝, վէ Ցուդա մէլիքէրինին ճիհմիհ
խասինէ Թէրինէ տիւշմինէրինին էլինէ Թ էպտիմ՝
էտէճէյիմ՝, վէ անլէրի եազմա էտէճէքէր, վէ
6 անլէրի ալըպ Բաբէլոնա կէօդի իւրէճհքէր : Վ՛է
սէն , էյ Փաշուր , վէ սէնին խանէնտէ ատքին

— Ցես. 15. 8։ 4 Միւլ. 23. 10։ Պ. 7. 31։
բ Պ. 17. 20։
գ 1 Միւլ. 3. 11։ 4 Միւլ. 21. 12։
դ Թէս. 28. 20։ Ես. 65. 11։ Պ. 2. 13, 17, 19։ 15. 6։ 17. 13։
ե 4 Միւլ. 21. 16։ Պ. 2. 34։
զ Պ. 8. 31, 32։ 32. 35։
է Դ Նէ. 18. 21։
ը Ցես. 15. 8։
թ Դ Նէ. 26. 17։ Թէս. 28. 25։
ժ Մէզ. 79. 2։ Պ. 7. 33։ 16. 4։ 34. 20։
ի Պ. 18. 16։ 49. 13։ 50. 13։
լ Դ Նէ. 26. 29։ Թէս. 28. 58։ Ես. 9. 20։ Մէքս. 4. 10։
խ Պ. 51. 63, 64։
ծ Մէզ. 2. 9։ Ես. 30. 14։ Մէքս. 4. 2։
կ Պ. 7. 32։
հ 4 Միւլ. 23. 12։ Պ. 32. 29։ Սոփ. 1. 5։
ձ Պ. 7. 18։
ղ Ե—նէտ՝ Կաղնի
ճ 4 Միւլ. 23. 10։
մ Պագ 2 Թէվ. 20. 5։
յ Պ. 7. 26։ 17. 23։

— 1 Թէվ. 24. 14։
† Հէր Թ արաֆնատ գօրգաս։ Մէզ. 31. 13։ Ա՛յ. 10։ Պ. 6. 25։ 46. 5։ 49. 29։
ն 4 Միւլ. 20. 17։ 24. 12—16։ 25. 18, վէ զայրի։ Պ. 3. 24։

օլանլարընն ճիւմլէսի, Կասրէմէ կիտէճէքսինիզ .
վէ Խալտէոնա վաբդ՝ օրտաս Հէմ՝ սէն, Հէմ՝
տէ քէնտիլէրինէ Կէալան փէյղամպէրլիք էմ-
տիլին տօսմ Լարընը ճիւմլէսի Կալէճէքսինիզ ,
վէ օրտաս տէֆն օլոնտաճագտընըզ :
7 Նա ԲԱՊՊ, սէն պէնի իզնա՝ կէլտին , պէն
տէ իզնա՝ օլոնտում՝.
¯Սէն պէնտէն գաւվէմլի մին վէ դոնա ղալիպ
կէլտին .
Խէհր կիւն մնսխարա օլուչյորըմ՝,
Հէր քէս պէնի խամ իհղա Կտիյոր :
8 Զիրա հէր սեօյլէտիյիմտէ ֆէրեատ Կտէրիմ՝,
ՂԶուլմ՝ ու զաարտան տօլտույը չիքեույէճ Կտէ-
րիմ՝.
Զիրա ԲԱՊՊՈՆ քէլտիը հէր կիւն բէզալէթի վէ
հագաբէթի իմ մէճիյ օլաու :
9 Վէ պէն՝ Ահը զիքը էմ մէյէյիմ՝,
Վէ պիր տահա անըն իամ իրալէ սեօյլէմէյէյիմ՝
տէտիմ՝.
Ֆագաթի գալպիմտէ Կտէտաը ,
²Բէմիրլէրիմ՝ իչինտէ գափանմիշ ամ Կէ կիպի
իտի .
Վէ Թ Կէհմամիրալ Կմ մէքտաէն Կօրալըրըմ՝,
¯Ախթըզդ Կտէմէ՛մ՝,
10 ³Զիրա չօգալարըն պէՒ զէմ՝ էմտիրլէրինի ի-
շխմ տիմ՝.
Հէր Թ տարաֆտատ գօրգաս վար .
Զէմմ՝ Կտինիզ , վէ զէմմ՝ Կտէյիմ՝ ¯Եհոյէ .
Պէյքի օ ալտանըր , վէ պիզ անտա զալիպ կէյի-
բիզ ,
Վէ անատէն Իհմիգամըմըզ զայրըզ՝ ¯Եհոյէ ,
Չէհփ տօսմ Լարըմ՝ տիւբչմէմի կէօզէտիրլէր :
11 Լաքին ԻՐԱՊՊ գաւվէմլէթլի գահրէտան կիպի
պէնիմ՝ իլէ տիր .
Պու Կճլտէն պտատ Թէ՛տատտի Կտէնդէր տիւբ-
չէճհքլէր վէ Կղազիպ օլմայաճագտըր ,
Ղայիթմէյէ խէճհյ օլաճագտըր , զիրա ²ատիլատնէ
հարէքէթի Կմ մէյէճհյէր ,
Զէ+ֆ՛Ճ+ւէրէ Կհագաբէթի Իյէլէպատ ուղնուտաուշ
մնյաճագ տըր :
12 Լաքին , Էյ Ֆաալիհի ԹէՃհրիպտ Կտէն ,
Պէօպրէքլէրի վէ գալպի Կէօրէն ԲԱՊՊ իւ ճիհնուտա ,
Անդէրտէն Կալաճաղնի իհմ իհգամը Կէօրէյիմ՝.
Զիրա տա՛մամը տատա իֆտատ Կմ տիմ՝,
13 ԲԱՊՊԱ Իյլահի օգուլընըզ , ԲԱՊՊԱ Համտո Կ-
տինիզ .
Զիրա հֆագիրլին ճանընը ֆիրագ իշխէյէնէրին Կ-
լինատէն խէյտա Էյլէտի ,
14 ³Տօղաըղմ՝ կիւն մէ՛ղուն օլտուն ,

Վ՛ալիտէյին պէնի տօղուբտընը կիւն մնսխա-
բէք օլմասըն ,
15 Փէտերիմ՝ Ատնա պիր էրքէք չօճուգ տօղտու-
տէյիս
Մնճ՛ատ կէմ իրէրէք անը վ՛իյատէսիյէ սեվին-
տիրէն ատէմ՝ մէ՛ղուն օլտուն ,
16 Վ՛է օ ատէմ՝ ԲԱՊՊՈՆ էսիրկէմէյէրէք ¯Խա-
բուպ էմ տիյի չէհրէրը կիպի օլտուն .
Սապահ՛ըսընը ³ֆիղատն վէ Էյլէ վագթընատա
ֆէրեատ իչխէմսին .
17 ²Զիւնքի բահմտատ պէնի էօլտիբմէտի ,
Քի վալիտեմ՝ գաթպըրմ՝ օլա իտի ,
Վ՛է տա՛մամ Համրէթ գալա իտի ,
18 ²Նըֆ՛չիւն պէզլէ բահմտատն չըգտըմ՝,
¯Ըքի զահմէթ ու մէչագաթի կէօրէյիմ՝,
Վ՛է կիւնլէրիմ՝ խէճալէթլէ տիւքէնէ :

ՊԱՊ 21

1 Նաբուգոդոնոսորըն ալտրդը մնհարէթի խուսուբընատա
խաթիֆատ իչխէ Սեդեկիանըն Երեմիայա ատ՛մ կէօնտէր-
մէսի : 3 Նրեմիանըն պիր չիտէթլի մնճահաբէ վէ էսա-
բէթի իխպայլէ , 8 գավմը Ցաղէպլէրատ Թ արաֆընա-
տիւշմէյէ Կէչղիգ , 11 վէ մէլիք խանէսինի Կ էվպիխ էյ-
լէմէսի :

1 Մ Էլիք Սեդեկիա՝ ¯Փաշուր իսկ ի Մէղքիա
իլէ քահին ԷՍոփոնիա իսկ ի Մաասիայը Երե-
2 Գ՛ոնըն եանընտա կէօնտէրէպ , Էրէրեմ էմ ,
պիզիմ՝ իչխէ ԲԱՊՊՏԱՆ սիւ՛ալ էյլէ . պիրա-
Բաբէլոն մէլիքի Նաբուգոդոնոսոր պիզիմ՝ իլէ
մնհարէթի էտիյոր . պէյքի ԲԱՊՊ Հագգըմըզ-
տա ճիհմիճէ միւ՛ճիզէլէրինի կէօրէ մնհ՛ատէլէ
էմ մէմիլէ օ իւզէրիմիզտէն կէօրի չէքիլէ՝ տէ-
տիյի զէման ԲԱՊՊ Թ արաֆընատան Նրեմիայա
կէլէն քէլամ՝ տըր :
3 Վ՛է Երեմիա անէրէ տէտի քի , Սեդեկիայա
4 պէզլէ սէյլինիզ . Խորայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ
պէզլէ պուրյուրդը . Իյիմէ պիզին էլէրինիզտէ
պուլունուպ տտ սուրըն խարճհնատէն պիզի
մնհարէթէ էտէն Բաբէլոն մէլիքի վէ Ցաղդէա-
լըլլար իլէ մնհարէթի էմտիյինիզ Հարպ ալէթ-
լէրինի կէրի չէվիրէճէյիմ՝. վէ ²անէրէ պու
5 չէհրին օրթասընատա ճէմ՝ էտէճէյիմ՝. Վ՛է պէն
քէնտիմ՝ Եուպանմըշ էլ վէ գուվվէթլի պաղու
վէ զարպագ վէ հիտաէթի վէ խըշմ՝ը ²ազնի ²ա-
6 լէյհինէզ մնհարէթի էտէճէյիմ՝. Վ՛է պու
չէհրին սէքէնէսինի , կէրէք ինսանը , կէրէք
հայվանատը վուրաճագտըմ՝. անլէր պէզլիբ պիր
7 Թ ա՛ունատան Եօլէճէքքէր : Վ՛է ԲԱՊՊ պու յուրդը
քի՝ Անատէն ասկրա Ցուդա մէլիքի Սեդե-

ե Մէզ. 35. 9, 10։ 109. 80, 31։
ց Ցոբ 3. 3։ Պագ Պ. 15. 10։
ղ Թէզ. 19. 25։
ժ Պ. 18. 22։
ի Ցոբ 3. 10, 11։
յ Ցոբ 3. 20։
ն Մէքս. 3. 1։

— Պ. 38. 1։
բ 4 Միւլ. 25. 18։ Պ. 29. 25։ 37. 3։
գ Պ. 37. 3, 7։
դ Ես. 13. 4։
ե Խուր. 6. 6։
զ Պ. 37. 17։ 39. 5։ 52. 9։

կիսալը վէ անդն պէնաէլէբրնի վէ գավմը վէ պու չէհրաէ լա՛ուշաան վէ գըլըճաան վէ գըլմ լըգաան պագը գալանլըը Խալդէան մէլիկի Նաբուգոդոնոսորն էլինէ վէ տուշմնէղէբրնին էլինէ վէ ճանլըըն ապտալարըն էլինէ թէսլիմ էաճէգիմ՝ վէ անլէբի գըլըճաան կէչիրէճէք ալը. Համլէբի Եհովհմէյէճէք վէ չէֆգամ եմմէյէճէք վէ մէրհամէմ կէօմէրմէյէճէք ալը։

8 Վէ պու գավմա աէցլէ քի՝ ԲԱՊՊ պէցլէ պու՛յուրը. Իչմէ Եպէն Կանհէհուզէ Հայոմի թ ապէդնի վէ Եոլհա՛ Փ ապէդնի գօրա՛մ՝

9 Եպու չէհրաէ գալան աաէմ՝ գըլըճաան վէ գըլմ լըգաան վէ թա՛ուշաան Եօլճէք. Լաքին չըդըգ պիգի մհհասաբէ էաէն Գազդէալըլըրըն թ ապաքընա տհուշն աաէմ՝ ապզ գալաճագ, վէ Ֆհայոմը քէնահնինէ դանիմէմ կիսի օլաճագ ապը։ Զիրա Եհէհզհամհը պու չէհրէ խայը իչհէն ակիլ, անճագ պէլա իչհէն չէվիրմիմ. Ա՛ Բաբէլըն մէլիկինին էլինէ թէսլիմ օլաճաաճագ վէ Համը ամէնչէ Եաղաճագ ապը՝ ակիլհա ԲԱՊՊ պու՛յուրը։

11 Վէ Յուդա մէլիկինին խանէսինէ Եօլճէ էէ,

12 ԲԱՊՊԸՆ քէլամընը անինէկինիղ. Իչ՛ պէցմի թ Դաաւիմի՝ ԲԱՊՊ պէցլէ պու՛յուրը. ՖամպագՏլայը Հնագդ իլէ Հիւքմ էահինիղ, վէ մնալըամը պալիմին էլինաէն խէլաս էահինիղ. օլմայա քի քէօմիա ֆի՛նլէբինինղ աէպէպիկլէ պաղապլա՛ ամէնչ կիսի չըդըգ Եագաճն, վէ աէօնաիւբէն պու՛յուրը։

13 Վէ Յուդա մէլիկինին խանէսինէ Եօլճէ էէ, Իչ՛ պէցմի թ Դաաւիմի՝ ԲԱՊՊ պէցլէ պու՛յուրը. Ֆամպագ աա՛ աաապլէմի թ իճրա էահինիղ, վէ մնալըամը պալիմին էլինաէն գաբրմըրնըզ, վէ զաբիպկ վէ եէթմիմ վէ աաէլ գաբըյա Ֆ՛Վաաը աա զաա՛լ՝ եհմէյինիղ, վէ պու մնՀալաէ աաէչըզ գան աէգաէկյինիղ։

4 Զիրա էկէր պու չէհրի ՓիլՀագիգա իճրա էահէր իսէնիղ,

ՀՕ զէման պու պէցմին գափուլըրնաան Դաաւիմի՝ թ ահմի՛ը իւզէրինաէ օթ ապաան մէլհքէէր՝

Փէնճէրէլէրը աէբզ՝

Եըրզ ապագճլըէ գաճլըը՝

վէ ալ բէնգըէ պըյար՝

15 Եըրզ ապագճրնա թ ամա՛ եհմէ՛քլէ մի մէլհք օլաճագապը.

հՓէաէրնի եէչհզ Ի՛չմէահ մի.

Ֆագամի Հագդ աա՛ աաապլէմի տահի իճրա եհմ ահ՝

վէ օ զէման Նահա խայը կէլիր իսի՝

16 Ֆագիր իլէ Եօգապըրն տա՛վապընը կէօրահըաիւնաէ՝

Աէ՛ խայը կէլիր իսի՝

Պէնի պիլմէքհքը պու՛ տէյրի՛լ մի ոխը՝ տէյհա ԲԱՊՊ պու՛յուրը։

17 Ղ՛ապրն աէնէն կէօղէրնի վէ գալըրն պաչգա պիր չէյէ օլմայըզ՝

Անճագ թ ամա՛ընդա՝

Վէ աապըըզ գան աէօգմէյէ՝

Վէ զաապ աա զաա՛լ՝ եհմէքհքէյէ տիր՝

18 Պու էճրաէն Յուդա մէլհքի Յոահիմ՝ իսի՛ն ի Յոահա Հագդընաա ԲԱՊՊ պէցլէ պու՛յուրը՝

Ֆ՛Ա՛Հ, պիրաաէրիմ՝ էահա՛ա Ա՛Հ, հէմիհրհմ՝ տէյհա՝

Ֆ՛Անըն իչհէն փիղան եհմէյէճէքհքէր՝

Ա՛Հ էֆէնամ՝ էահա՛ա՝ Ա՛Հ անըն չէօհրհմի՛՝ տէյհա՝

Անըն իչհէն փիղան եհմէյէճէքհքէր՝

19 Ո՛իչհէք կէօմիհքհմիհ կիսի կէօմիհէճէք՝

Վէ սիրիհքհէնիպ Եըրաաղէմ՝ գափուլըրընաան ապըաըը ամէնըճագ ապը՝

20 Լիբանաան չըգըպ Ֆէրիաաա էլլէ՝

Վէ Բաաանաա նհաա էլլէ՝

Վէ Ա՛արիմանէն Ֆէրհաա էլլէ՝

Զիրա ո՛աշըդապըլըկըն ճհմիհէաի հէհլաք օլապըաը՝

21 Անն հայ ը աա՛աաապմ էք իչէն աանաա աէզդէնհմ՝

Անն՝ Տ՛իդէհմ՛ աէաին՝

Ն՛Աէպաէհմ իդաէն պէբրաա՝

Ֆհէհամդը տինդհէմհէք աանաա ՝աաէմի օլտաա՝

22 Ն՛Զօպանդապրըկըն ճհմիհէաինի բհաղկհար թ էէչճ էաէճէք՝

Վէ ՝՛աշըդապըըն էաապհեթ կիսէճէքէէր.

Հագիգամի էն օ զէման հէֆ քէօմիհաիհ քէէրինկ իչհէն

Ոհմանդագ խէճհէ օլաճագապը՝

23 Է՛յ Լիբանաանաա տաքին օլտաա՝

Եաահաաը էրզ ապագճապրընաա օլան՝

Սանա Նաօզաաբմագ տապրըը կիսի տապը կէչտիհնակ՝

Նէ՛ գաաապը տաճրնաճագ պիր Հալտէ պաօլաաՏնաճագապն՝

24 ԲԱՊՊ պէցլէ պու՛յուրը.

Է՛յ Յուդա մէլհքի ՝՛Յէքոնիա իսի՛ն Յոահիմ՝

Էաաղ էլինաէ խամիհմ՛ պիլէ օլաան՝

Հայոմը՛մ Հագդը իչհէն՝ աէնի օրաաան չըգաապաաճագը՛՝

25 ՝՛Վէ աէնի՛ ճանընը ապտալարըն էլինէ՝

Վէ եհաղէրինաէն գօրգապընըղ քհմանհէէրին էլինէ՝

Վէ Բաբէլըն մէլհքի Նաբուգոդոնոսորն էլինէ՝

Վէ Քազդէալըլըրըն էլինէ թ էհլիմ էաճհէիմ՝

26 ՝՛Վէ աէնի՛՝ հէմ՛ աէնի տօզաբան վալհաէնի՛՝

Տօզմնապընընըղ աէէր պիր տիյապա ամէաճագընի՛՝

Վէ օրաաա էօլհճհքաէնիղ՝

27 Վէ ՝աաէմի եհմէհյի տրզա եհմէքհքէէրի տիյապա ՝աաէմի եհմէհյհճհքհքէէր՝

28 Պու Յէքոնիա Նա՛ քհմանհ ի՛մի խրապրընըղ Վ գըրըդ չէօմի՛ք մի տիր՝

Եաահաա Հքհմանհէինի խօչհնամնաընըղը գա՛պ մի տըր.

Նէ՛ աէպէպաէն քհնահմի վէ Նհպի ամէ ընըղ՝

Պիրմէաէքհքէրի տիյապա սիրիհնհիհէր՝

29 ՝՛Է՛յ տիյար, Հէյ տիյար, Հէյ տիյար՝

ԲԱՊՊԸՆ քհլամընը տինդհ՝

30 ԲԱՊՊ պէցլէ պու՛յուրը.

Պու տաէմի ՝՛Հվիապընըղ՝

Կիհնհէրինաէ Ֆհլապ պու՛յմայաճագ տաէմ Եաղընըղ՝

Զիրա անդն Նհպինաէն

՝՛Խուհմէին թ ահմի՛ընաա օթ՝աուրաա՛ պ՝

Յուդա իսէրինէ Հիհքհմհէմ էհմէհյ

Մուհաֆֆագ օլաճագ քհմանհ պու՛յուհնմայաճագ ապը՝

ՊԱՊ 22

1 Նբեմանդն Յուդա մէլհքինի վէ գավմընը թ էվապէէ տա՛պհէթ էթհ ահէ՝ 10 Սէդդու՛ր, 13 վէ Յոահիմ, 24 վէ Յէքոնիա հագդընաա հիւքմ ի իլհճ՝

1 ԲԱՊՊ պէցլէ պու՛յուրը.
Յուդա մէլհքինին խանէսինէ Էնիպ՝
Օրաաա պու քէլամը աէցլէկէրհք տէյէսին քի՝
2 ՝՛Է՛յ Դաաւիմի՛ թ ահմի՛ընաա օթ՝աուրաան Յուդա մէլհքի՛՝

Կէրէք աէն՝ կէրէք պէնաէլէբրնի վէ գավմընի՛՝
Քի պու գափուլըրաան կիրէբհնիղ՝
ԲԱՊՊԸՆ քէլամընը տինդհէմհէղ՝
3 ԲԱՊՊ պէցլէ պու՛յուրը՝
Ե՛Հագդ աա՛ աաապլէմի թ իճրա էահինիղ՝
Վէ մնալըամը պալիմին էլինաէն գաբրմըրնըզ՝
Վէ զաբիպկ վէ եէթմիմ վէ աաէլ գաբըյա Ֆ՛Վաաը աա զաա՛լ՝ եհմէյինիղ՝
Վէ պու մնՀալաէ աաէչըզ գան աէգաէկյինիղ՝
4 Զիրա էկէր պու չէհրի ՓիլՀագիգա իճրա էահէր իսէնիղ՝
ՀՕ զէման պու պէցմին գափուլըրնաան Դաաւիմի՝ թ ահմի՛ը իւզէրինաէ օթ ապաան մէլհքէէր՝
Փէնճէրէլէրը աէբզ՝
Եըրզ ապագճլըէ գաճլըը՝
Վէ ալ բէնգըէ պըյար՝
5 Ֆագամի էկէր պու աէօղէրի տինդհէմհէղ իսէնիղ՝
Է՛Զամի՛ Հագդը իչհէն կէմին էահէրիմ՛ քի՝
Պու պէցմի խարապ օլաճագ ապը՛ տէյհա ԲԱՊՊ պու՛յուրը՝
6 Զիրա Յուդա մէլհքինին խանէսի Հագդընաա ԲԱՊՊ պէցլէ պու՛յուրը՝
Աէն պաան Կազապագ՝
Վէ Լիբանաանդն թ էհլիմի էէչ իսէն աէ՝
Աէնի մնալըագա չէօղ՝
Վէ աէքէհնհիղ գալմըշ շէհրիղը էէչ էահ ճէքհմ՛՝
7 Վէ աէնին իւզէրինէ խարապ էտճհքհղը թ ա՛ուշն էահ ճէքհմ՛՝
Հէր պիրինին պիլմէնո ճանընաա պաճագ՝
Վէ աէնին Ղէն ա՛լա էրզ ապագճլըրընը քէնահ՝
Է՛Ամի էէչ ամէնագլապ ապը՝
8 Վէ պու շէհրահն չագ միլլէթիղը կէչէճէքհքը՝
Վէ պիրհքհղինէ՝
Է՛Պու պէցմիւբ շէհրիղ ԲԱՊՊ նէ՛ աէպէպաէն պէցլէ էաճապ՝ տէյէճէքհքէր՝
9 Վէ՛ Է՛Բհնհանիլէրինին Աալմը ԲԱՊՊԸՆ ՝աՀաընը թ էէրք էահէր՝
Ղապրի իլմհլապա ՝լապաաէթ վէ խըամէթ եհմհքհքէրի աէպէպաէն պէօյէ օլը՛՝ տէյհա՝ Ճէվապ վէրհրիճէք տիր՝
10 Ֆ՛Ճէհնապէ իչհէն ապզաամզրնըղ՝
Վէ անդն իչհէն փիղան եհմէյէճէքհքէր՝
ՀնՀաբէէրէ հէհլաք օլաճագ՝
Յուդա իսէրինէ Հիւքմհէմ էհմէհյ՝
Վէ վահանդընը կէօրհճէքէէր տիր՝
11 Զիրա փէաէրի Յոահանդն նէրհնէ մէլհք օլտաա՝
Եպու մնՀալաէն չըգան՝
Յուդա մէլհքի Է՛Աէզդաէ՛ իսի՛ն Յոահա Հագդընաա ԲԱՊՊ պէցլէ պու՛յուրը.

— պ. 17. 20։
Բ պ. 21. 12։
Գ պ. 21. 12։
Դ պագ Ա.յ. 17։
Ե պ. 17. 25։
Զ Իսպր. 6. 13, 14, 17։
Է Նա. 37. 24։
Ը պ. 21. 14։
Թ թէս. 29. 24, 25։ 3 Մնէ. 9. 8, 9։
Ժ 4 Մնէ. 22. 17։ 2 Թէվ. 34. 25։
Ի 4 Մնէ. 22. 20։
Լ Ա.յ. 11։
Խ պագ 4 Մնէ. 23. 34։
Ծ պագ 1 Թէվ. 3. 15, վէ 4 Մնէ. 23. 30 իլէ Թաթպիգ էլլէ։

Է թէս. 23. 50։ 2 Թէվ. 36. 17։
Ը թէս. 30. 19։
Թ պ. 38. 2, 17, 18։
Ժ պ. 39. 18։ 45. 5։
Ի Վէս. 17. 10։ պ. 44. 11։ Ամոս 9. 4։
Լ պ. 38. 3։
Խ պ. 34. 2, 22։ 37. 10։ 38. 18, 23։ 52. 13։
Ծ Մէգ. 101. 8։
Կ պ. 22. 3։ Զաք. 7. 9։
Հ պ. 49. 4։
Ձ Նգնկ. 13. 8։
Ղ Էմո. 1. 31։ Նա. 3. 10, 11։
Ճ 2 Թէվ. 36. 19։ պ. 52. 13։

0 ապէդգ պուբայա ՝ապտէթ էթհմէյէճէք տիր՝
42 Անճագ էսիր կէօթ իւրիւլտիւյիւ մնՀալտէ էօլէճէք՝
Վէ պու տիյարը պիր տահա կէօրմէյէճէք տիր՝
43 Է՛Վ՛ա՛յ քէնահ խանէսինի ղուէմէ՝
Վէ ֆէվգադդի տաալարընը Հագդըըղէ պիրնա էաէնէ՝
Էրի գօնդընընը մէճճանէն իշլէտիր՝
Վէ խրաաէթի ՆհՀին պէտէլհնի վէբմէզ՝
44 Ֆէնահմ իչհէն կէնիշ պիր խանէ՝
Վէ Հավաաար ֆէվգադդի օտաալար ինչա էտէյհմ՛՝ տէյհրհք՝
Փէնճէրհքէրը աչըզ՝
Էրզ ապագճլըէ գաճլըը՝
Վէ ալ բէնգըէ պըյար՝
45 Էրզ ապագճրնա թ ամա՛՝ էթհմէ՛քլէ մի մէլհք օլտաագապը.
հՓհատրհնի եէչհզ Ի՛չմէահ մի.
Ֆագամի Հագդ աա՛ աաապլէմի տահի իճրա էթհմ ահ՝
Վէ օ զէման Նահա խայը կէլիր իսի՝
46 Ֆագիր իլէ Եօգապըրն տա՛վապընը կէօրահըաիւնաէ՝
Աէ՛ խայը կէլիր իսի՝
Պէնի պիլմէքհքը պու՛ տէյրի՛լ մի ոխը՝ տէյհա ԲԱՊՊ պու՛յուրը՝
47 Ղ՛ապրն աէնէն կէօղէրնի վէ գալըրն պաչգա պիր չէյէ օլմայըզ՝
Անճագ թ ամա՛ընդա՝
Վէ աապըըզ գան աէօգմէյէ՝
Վէ զաապ աա զաա՛լ՝ եհմէքհքէյէ տիր՝
48 Պու էճրաէն Յուդա մէլհքի Յոահիմ՝ իսի՛ն Յոահա Հագդընաա ԲԱՊՊ պէցլէ պու՛յուրը՝
Ֆ՛Ա՛Հ, պիրաաէրիմ՝ էահա՛ա Ա՛Հ, հէմիհրհմ՝ տէյհա՝
Ֆ՛Անըն իչհէն փիղան եհմէյէճէքհքէր՝
Ա՛Հ էֆէնամ՝ էահա՛ա՝ Ա՛Հ անըն չէօհրհմի՛՝ տէյհա՝
Անըն իչհէն փիղան եհմէյէճէքհքէր՝
49 Ո՛իչհէք կէօմիհքհմիհ կիսի կէօմիհէճէք՝
Վէ սիրիհքհէնիպ Եըրաաղէմ՝ գափուլըրընաան ապըաըը ամէնըճագապը՝
50 Լիբանաանա չըգըպ Ֆէրհաա էլլէ՝
Վէ Բաաանաա նհաա էլլէ՝
Վէ Ա՛արիմանէն Ֆէրհաա էլլէ՝
Զիրա ո՛աշըդապըլըկըն ճհմիհէաի հէհլաք օլտաագապը՝
51 Աէն հայ ը աա՛ աաապհեթ իլէն աանաա աէզդէնհմ՝
Աէն՝ Տ՛իդէհմ՛ աէաին՝
Ն՛Աէպաէհմ իդաէն պէբրաա՝
Ֆհէհամդը տինդհէմհէք աանաա ՝աաէմի օլտաա՝

Ձ 4 Մնէ. 23. 35։ Ա.յ. 18։
Ղ Վէս. 19. 13։ Թէս. 24. 14, 15։ Մհք. 3. 10։ Ա.մ. 2. 9։ Ցակ. 5. 4։
Ճ 4 Մնէ. 23. 25։
Մ Մէգ. 128. 2։ Նա. 3. 10։
Յ Նգնկ. 19. 6։
Ն պ. 16. 4, 6։
Շ պագ 3 Մնէ. 13. 30։
Ո 2 Թէվ. 36. 6։ պ. 26. 30։
Չ պ. 3. 25։ 7. 23, վէ զպրի՛։
Պ պ. 23. 1։
Ջ Ա.յ. 20։
Ռ պ. 6. 24։

22 Ն՛Զօպանդապրըկըն ճհմիհէաինի բհաղկհար թ էէչճ էաէճէք՝
Վէ ՝՛աշըդապըըն էաապհեթ կիսէճէքէէր.
Հագիգամի էն օ զէման հէֆ քէօմիհաիհ քէէրինկ իչհէն
Ոհմանդագ խէճհէ օլաճագապը՝
23 Է՛յ Լիբանաանաա տաքին օլտաա՝
Եաահաաը էրզ ապագճլըրընաա օլան՝
Սանա Նաօզաաբմագ տապրըը կիսի տապը կէչտիհնակ՝
Նէ՛ գաաապը տաճրնաճագ պիր Հալտէ պաօլաաՏնաճագապն՝
24 ԲԱՊՊ պէցլէ պու՛յուրը.
Է՛յ Յուդա մէլհքի՛՝ Յէքոնիա իսի՛ն Յոահիմ՝
Էաաղ էլինաէ խամիհմ՛ պիլէ օլաան՝
Հայոմը՛մ Հագդը իչհէն՝ աէնի օրաաան չըգաապաաճագը՛՝
25 ՝՛Վէ աէնի՛ ճանընը ապտալարըն էլինէ՝
Վէ եհաղէրինաէն գօրգապընըղ քհմանհէէրին էլինէ՝
Վէ Բաբէլըն մէլհքի Նաբուգոդոնոսորն էլինէ՝
Վէ Քազդէալըլըրըն էլինէ թ էհլիմ էաճհէիմ՝
26 ՝՛Վէ աէնի՛՝ հէմ՛ աէնի տօզաբան վալհաէնի՛՝
Տօզմնապընընըղ աէէր պիր տիյապա ամէաճագընի՛՝
Վէ օրաաա էօլհճհքաէնիղ՝
27 Վէ ՝աաէմի եհմէհյի տրզա եհմէքհքէրի տիյապա ՝աաէմի եհմէհյհճհքհքէէր՝
28 Պու Յէքոնիա Նա՛ քհմանհ ի՛մի խրապրընըղ Վ գըրըդ չէօմի՛ք մի տիր՝
Եաահաա Հքհմանհէինի խօչհնամնաընըղը գա՛պ մի տըր.
Նէ՛ աէպէպաէն քհնահմի վէ Նհպի ամէ ընըղ՝
Պիրմէաէքհքէրի տիյապա սիրիհնհիհէր՝
29 ՝՛Է՛յ տիյար, Հէյ տիյար, Հէյ տիյար՝
ԲԱՊՊԸՆ քհլամընը տինդհ՝
30 ԲԱՊՊ պէցլէ պու՛յուրը.
Պու տաէմի ՝՛Հվիապընըղ՝
Կիհնհէրինաէ Ֆհլապ պու՛յմայաճագ տաէմ Եաղընըղ՝
Զիրա անդն Նհպինաէն
՝՛Խուհմէին թ ահմի՛ընաա օթ՝աուրաա՛ պ՝
Յուդա իսէրինէ Հիհքհմհէմ էհմէհյ
Մուհաֆֆագ օլաճագ քհմանհ պու՛յուհնմայաճագ ապը՝

ՊԱՊ 23

1 Տաղդրիչ օլան պիրհնհին թ էէրքար թ օփանդրաճաղը՝
5 Վէ անդէր իւզէրինէ Ա՛Հսինին մէլհք օլաճաղը՝ 9 Ներանճը փէյղամպէրլէաան թ ևէչ ֆգի, վէ անդէր ՝աէյհինհաէ՝ 33 վէ տօզրու փէյղամպէրլհյի խաթհնգա էաճնդէր ՝աէյհինհաէ հիւքմ ի իլհճ՝

Պ պագ 4 Մնէ. 24. 6, 8։ 1 Թէվ. 3. 16։ պ. 37. 1։
Ջ ՝Ամն. 8. 6։ Ամգ. 2, 23։
Ռ պ. 34. 20։
Ս 4 Մնէ. 24. 15։ 2 Թէվ. 36. 10։
Վ Մէգ. 31. 12։ պ. 48. 38։ Ոէս. 8. 8։

Տ թէս. 32. 1։ Նա. 1. 2։ 34. 1։ Մհք. 1. 2։
Ր պագ 1 Թէվ. 3. 16, 17։ Մաաթ. 1. 12։
Ց պ. 36. 30։

1 Վա՛յ մեր՝ոմանք գոյունլարընը հելաք վէ փեր-
բիշան եաէն ¯չօպանլարա՝ տէյիւ ԻԱՊՊ
պոլյուբըր ։
2 Պու էճլաէն Իսրայէլին Աղլահը ԻԱՊՊ ,
Գամլմըմը կիւաէն չօպանլար հագդընտա պէյ-
լէ պոլյուբըր ։
Սիզ գոյունլարըմըզ տաղլմաղընըզ վէ անդերի
թարա էմտինիզ ,
Վէ անդերի եօգլամնաղընըզ ։
Բիլմէ պէն գոպիճ ֆի՛լլերինիզ աէպէպիլէ ,
Սիզէ ճէզա վերէճէյիմ՚՚ տէյիւ ԻԱՊՊ պոլյու-
բըր ։
3 Վէ էպէն գոյունլարըմըն պագիյյէնի ,
Անդերի սիւրտիւրիւմ՝ ճիւմլէ տիյարլարտան
թօփլայաճաղըմ՝,
Վէ անդերի քէնտիլէրին աղըլտըրնա կէրի
կէթիրէճէյիմ՝,
Վէ պէրէքէթլէնիպ չօղալաճագլար ։
4 Վէ իւղէլէրինէ անդերի կիւաէճէք ¯չօպան-
լար թա՛էրն էաէճէյիմ՝.
Վէ անդեր արթըգ խաւֆ ու խէչէմէթ էթմէյէ-
ճէքլէր ,
Վէ պիրի էքսիք օլմայաճագ տըր՝ տէյիւ ԻԱՊՊ
պոլյուբըր ։
5 ԻԱՊՊ պէյդէ պոլյուբըր ։
Իշթէ էկիւնդեր կէլիր քի Դաւիթտէն պիր սա-
լհ Ցիլիզ ղօհտուրա կէթիրէճէյիմ՝,
Ո տաքի մէլիք օլտա՝ հիւքիւմէթի էաէրէք ,
Ագիլանէ հաբէրէթի էաէճէք ։
Վէ Ղանիյաաս հագդ ու ադաղէթի իճրա էյ-
լէյէճէք տիր ։
6 Եհնէն կիւնդերինաէ Յուդա խէլաս պոլաճագ,
Վէ Իսրայէլ էմնիյէթի իւղրէ սաքին օլաճագ
տըր ,
Վէ օ՝ ՆՀՈՎԱ ՍԱՒԱՀԸՄԸԶ՝ Ցիամիյէ թէա-
միյէ օլաէնաճագ տըր ։
7 ԻԱՊՊ պէյդէ պոլյուբըր ։
Պու սէպէպտէն իշթէ ֆկիւնդեր կէլիր քի ,
Արթըգ՝ Պէնի Իսրայէլի Մըսըր տիյարընտան
չըգարան ԻԱՊՊ հադդ տըր՝ տէնիլմէյէ ճէք.
8 Անճագ՝ Պէյթ ի Իսրայէլ նէալինի չիմալ տի-
յարընտան ,
Վէ էանդերի սիւրտիւրիւլիւ տիյարլարըն քաաֆ-
ֆէսինտէն չըգարըպ կէթիրէն ԻԱՊՊ հադդ
տըր՝ ¤ԲՆԷՆԷՖ¤ պէր ։
Վէ անդեր քէնտի տիյարլարընտա սաքին օլա-
ճագլար ։

9 ¤Փէյղամպէրլէրաէն տօլայը՝ գալպիմ տէրսա-
նիմտէ գէրրըլըյօր ։
Ցմիւթիւն քէմիկլէրիմ՝ թիթրէյօր ։
ԻԱՊՊ սէպէպինտէն վէ անդն մուգատասէս քէ-
լամը սէպէպինտէն
Սէրխօշ տաէմ՝ կիպի ,
Վէ չէրասպէ մէտի օլմուշ քիմսէ կիպի օլտը՝,
10 Զիրա Էտիյար պինաքէարլարլէ տօլմուշ տըր ,
(Զիւնքի Ցլա՛նէթի սէպէպինտէն տիյար մինթէմ
էաէր ։
ՊԷրրիկիէնդն մեր՝ալարը գուրուտաս ։)
Վէ անդերին թարլարդի ֆասիա ,
Վէ գուվվէթլէրի էյրի տիր ։
11 Զիրա հէյմ՝ փէյղամպէր հէյմ՝ տէ քահնի ֆա-
սիա պլաս ։
ՅԱնդերին քէմթիւլիւճիւնիւ պէյթիմտէ պիրէ
պուլաճաէմ՚՚ տէյիւ ԻԱՊՊ պոլյուբըր ։
12 ՂՊու էճլաէն անդերին եօլլարը ,
Ֆինսիկլէրինէ գարանլըգտա գայթագ եէրլէր
կիպի օլաճագ ։
Անդեր սիւրիւճիւ պրաս տիւշէճէքլէր ,
Զիրա պէն եօգլանըյմնլարը սէնտիսինտէ
ՏԱնդեր իւղէրինէ պէլա կէթիրէճէյիմ՚՚ տէյիւ
ԻԱՊՊ պոլյուբըր ։
13 Վէ Սամարիա փէյղամպէրլէրինտէ ֆէսատ
կէօրտիւմ՝,
ՑԲաալ աղըլ էտտըրա պրոֆէթլիք էտէրէք ,
ՅԻսրայիլմ՝ Խրայէլի իղլաէ էաէրէք ։
14 Վէ Նըրուսաղէմ՝ փէյղամպէրլէրինտէ տէհշէթ-
լի պիր շէյ կէօրտիւմ՝.
ՂԱնդեր զինա էաէրէք , վէ Էհալանտաս կէզէր-
լէր ,
Վէ ՚ֆէլսէգ իշլէյէնլէրին էլլէրինի գուվվէթի-
լէնտիրիրլէր ։
Շէօյլէ քի հիչ պիրի ֆէլսէգինտան աէօնմէզ ։
Անդերին ճիւմլէսի պանա ՂՍոդոմ՝ կիպի
Վէ աէքէնէսի Գոմոր կիպի օլտըլար ։
15 Պու էճլաէն ԻԱՊՊ իւ՚ ճիւնաա փէյղամպեր-
լէր հագդընտա պէյլէ պոլյուբըր ։
Իշթէ պէն անդերէ ՚փէլին օթաու եէտիրէճէ-
յիմ՝,
Վէ անդերէ էաա կիպի սաա իշիրէճէյիմ՝.
Զիրա Երուսաղէմ՝ փէյղամպէրլէրինտէն ֆէ-
սատ չըգըպ
Պիւթիւն տիյարա էայըրը ։
16 ԻԱՊՊ իւ՚ ճիւնաա պէյդէ պոլյուբըր ։
Սիզէ փէյղամպէրլէր էաէն փէյղամպէրլէրին
սէօպէրինի տինլէմէյինիզ ։

— պ. 10. 21։ 22. 22։ եզէկ. 34. 2։
Բ Խուբ. 32. 34։
գ պ. 32. 37։ եզէկ. 34. 13, վէ դայրի ։
դ պ. 3. 15։ եզէկ. 34. 23։ վէ դայրի ։
Ե ես. 4. 2։ 11. 1։ 40. 10, 11։ պ. 33. 14—16։ Դան. 9. 24։ Զաք. 3. 8։ 6. 12։ Յովհ. 1. 45։
զ Մ֊գ. 72. 2։ ես. 9. 7։ 32. 1, 18։
է թէս. 33. 28։ Զաք. 14. 11։
ը պ. 32. 37։
Ը պ. 33. 16։ 1 կոր. 1. 30։
ժ պ. 16. 14, 15։
ի ես. 43. 5, 6։ ԵՒյ. 3։
ձ ես՝ Փէյղամպէրլէրը հագդընտա
լ Պագ Ամբ. 3. 16։
խ պ. 5. 7, 8։ 9. 2։
ծ Ովս. 4. 2, 3։
կ պ. 9. 10։ 12. 4։
հ պ. 6. 13։ 8. 10։ Սոփ. 3. 4։
ձ պ. 7. 30։ 11. 15։ 32. 34։ եզէկ. 8. 11։ 23. 39։
ղ Մ֊գ. 35. 6։ Իմն. 4. 19։ պ. 13. 16։
ճ պ. 11. 23։
մ պ. 2. 8։
յ ես. 9. 16։
ն պ. 20. 23։
շ ԵՒյ. 26։
ո եզէկ. 13. 22։
չ թէս. 32. 32։ ես. 1. 9, 10։
պ պ. 8. 14։ 9. 15։

Անդեր սիպի պաթ ըլլըզա կէօթ իւրիւրլէր ·
ՐԱՊՊՊԸՆ, տզլընաան տէյիլ ,
Անճագ էքէնաի գալպկերինին --էրթ վահնի
իլէ սէզդէրլէր ։
17 Անդեր պէնի թահդիր էտէնլէրէ խիմապէն՝
ՐԱՊՊ, ¯Սիզե սէլամէմ օլաճագ՝ տէտի , տէր-
լէր ·
Վ֊է քէնաի գալպկերինին 'ինաոթլէ եհուրհա-
յէնկերին ճիւմլէսինէ՝
¯Իսպէրինիպէ պէլա կէլմէյէճէք տիր՝ տէրլէր ։
18 Էզիրա ՐԱՊՊ իլէ քի՞մ միւշավէրէտէ պուլուն-
տաւ ,
Ֆբ՞ր կէօրտիւ վէ անրն սէօզիւնիւ իշլիմտի ·
Ֆի՞մ անրն քէլամընաա գոսլուգ վէրիպ տինկ-
լէտի ։
19 Իշլիե ¯ՐԱՊՊԸՆ գասրըզասը խըշմինէ չըգասը ·
Շնոտաէմ լի գասրըզա տըր ·
Շէրիրկերնին պուշընաա խասպէմ էտէճէք տիր ։
20 ¯ՐԱՊՊԸՆ զաղասրը , քէնաի գալպկինին միւրա-
սաւնը իճրաա վէ սապէմ· էմ մէյինճէ
Տէնամէյէճէք տիր ·
²Անդ կիւնկերտէ պուհնաւ թէհամմըլլէ անկլայա-
ճագ սըրնըզ ։
21 ¯Պաւ փէյղամպկրլէրի պէն կէօհատըմէհիմ՝, լա-
քին քէնաիկերի գօշարլար ·
Պէն անդերէ սէզդէմէհիմ՝, լաքին քէնաիկէրի
փէյղամպկրլէք էտէրլէր ։
22 Վ֊է ֆէկէր անդեր մէշվէրէմ իտնէ պուլուհմըշ
սլաոլար իտի ,
Օլ վագըտի քէլամընաի իշլիմ սիրիրլէր
իտի ,
Վ֊է անդերի ²քէօհ իւ հօլսրընաան
Վ֊է քէօհ իւ 'ահէկերինաէն տէօհատրիրլէր
իտի ։
23 Պէն էտգընաան Ալլահ օլսադ տաս ,
Ո֊զադտան Ալլահ տէյի՞լ մի իմ՝ տէյիւ ՐԱՊՊ
պու֊յուրը ·
24 Եահաա պիր քիմսէ ²կիզլի եէրլէրտէ կիզլէնէ
պիլի՞ր մի քի ,
Պէն անր կէօրմէյէյիմ՝ տէյիւ ՐԱՊՊ պու֊յուրը·
³Անմահամ իլէ զէմինի մէճիւս գըլսան պէն տէ-
յի՞լ մի իմ՝ տէյիւ ՐԱՊՊ պու֊յուրը ։
25 Ի֊ւյա կէօրահիւմ՝, բիւ֊յա կէօրահիւմ՝ տէյէրէք,
Իսմինէ եալսան փէյղամպկերինէ էտէն փէյղամ-
պկրլէրին տէտիքէրինին իշլիմտիր·
26 Նէ՞ վագիտա գաստար պու շէյ եալսան փէյղամ-
պկրինէ էտէն փէյղամպկրլէրին գալպկին-
տէ օլաճագ տրր ·
Անդեր գալպկերինին հիյէկերիմէ փէյղամպեր-
լինէ էտէրլէր ։
27 Անդեր պիրինպիրլէրինէ հիքմայէ եհմտիքէրի
բիւ֊յալարընէ ,

Իսմիմի գավմինաա ուհնուհմ տրրմնազա գաստ է-
տէրլէր ·
¯Նիհմէքիմ՝ էճատալարը իսմիմի Բահադ սէպե-
պինէ ուհնուհմ տրրար ։
28 Բիւ֊յասը օլսան փէյղամպկը բիւ֊յայը հիքմայէ
եհմտին ,
Աէօզիւմէ մնզինք օլսան՝ սէօզիւմիւ հագիգամհէ
սէպէրէմին ·
Պուզադպ էտնընաաս սասնան նէ՞ տիր՝ տէյիւ
ՐԱՊՊ պու֊յուրը ։
29 Ֆէլասէմ՝ սահէշ կինրի
Վ֊է գայայը փարէվէյէն քիւվիւնէք կինրի տէյի՞ր
մի՝ տէյիւ ՐԱՊՊ պու֊յուրը ։
30 Պաւ էճնատն իշլիե ²պէն
Ֆէլասէմը պիրինպիրինատն արրգամի էտէն փէյ-
ղամպկրլէր 'ալէյհինաէ իմ՝ տէյիւ ՐԱՊՊ
պու֊յուրը ։
31 Իշլիե պէն՝ 0 պու֊յուրտաւ՝ տէյէրէք ,
Տիլէրինին գըմընաաան փէյղամպկերլէր 'ալէյ-
հինաէ իմ՝ տէյիւ ՐԱՊՊ պու֊յուրը ։
32 Իշլիե պէն եալսան բիւ֊յալարէ փէյղամպկրինէ
էտիպ ,
Անդերի հիքմայէ էտէրէք , եալսանլարը էվէ թէ-
ֆախուրլէրինէ
Գաովմինէ իպլալ էտէն փէյղամպկրլէր 'ալէյ-
հինաէ իմ՝ տէյիւ ՐԱՊՊ պու֊յուրը ·
Պէն անդերի իրսալ էմ մէհմէհիմ՝ վէ անդերէ էմ
էմ մէհմէհիմ՝,
Վ֊է անդեր պու գավմիա սալա ֆա՞իտէ էմ մէզ-
լէր՝ տէյիւ ՐԱՊՊ պու֊յուրը ։
33 Իսմին պու գավմ՝,
Եա պիր փէյղամպկը եախսա պիր քեահին ,
ՐԱՊՊԸՆ ²վահնի նէ՞ տիր՝ տէյիւ սաոա ռիւ՞ազ
էտէրսէ ,
Օլ վագըտի անդերէ՝ Նա՞սըլ վահի ·
¯Պէն պիպի մուհ լագա բէտա էտէճէյիմ՝ տէյիւ
ՐԱՊՊ պու֊յուրը՝ տէյէճէքսին ։
34 Վ֊է ՐԱՊՊԸՆ ²վահնի տէյէն փէյղամպկը եա
քեահին եա գավմին խուսուսընաա խէ-
Օլ ստեմէ վէ անրն խանէսինէ ճէզա վէրէճճէ-
յիմ՝։
35 Հէր քէս գանշըլընաա ,
Վ֊է հէր քէս գարնասուշընաա պէպլէ տէյէսինիզ-
ՐԱՊՊ նէ՞ ճէվապ վէրտի ,
Վ֊է ՐԱՊՊ նէ՞ տէպլէտի ։
36 Վ֊է պիր տահա ՐԱՊՊԸՆ վահինին զիքր էհ-
մէյէսինիզ·
Զիրա հէր սահէմին քէլամը քէնահսինէ
վահնի օլաճագ տրր ·
Լաքին սիզ Ալլահ իւլ հայլէն ,
ՐԱՊՊ իւլ ճիհնուտա օլան Ալլահմընզն քէլա-
մընը թահրիֆ էհմտինիզ ։

Ձ Պ. 14. 14։ Ա֊յ. 21։
– Պ. 6. 14։ 8. 11։ Եզեկ. 13. 10։ Զաք. 10. 2։
– Միք. 3. 11։
Ձ Ծար 15. 8։ 1 Կար. 2. 16։
ր Պ. 25. 32։ 30. 23։
ր Պ. 30. 24։
ց Թէք. 49. 1։
– Պ. 14. 14։ 27. 15։ 29. 9։
ֆ Ա֊յ. 18։
+ Պ. 25. 5։
• Մէզ. 130. 7, վէ գայրե Ամոս 9. 2, 3։
Ֆ Յ Միւս. 8. 27։ Մեզ. 139. 7։
– Հաբ. 8. 7։ 8. 33, 34։
ք Թէս. 18. 20։ Պ. 14. 14,
ֆ Սոփ. 3. 4։
• ²Իգր. եհ-քիւ
ր Ա֊յ. 30։

37 Փէյդամպէրէ պէօյլէ տէյէճին .
ՐԱՊՊ առնա նէ՞ ճէվապ վէրսի ,
վէ ՐԱՊՊ նէ՞ սէօյլէմի .
38 Լաքին ՐԱՊՊՈՂՆ *վահվհի տէտիլինիզտէն ,
ՐԱՊՊ պէօյլէ պույուրդը .
Մառամ՝ քի պէն սիզէ խոպէ կէօնտէրիպ՝
ՐԱՊՊՈՂՆ *վահվհի տէտիլինիզ՝ տէտիմ՝ իսկ տէ,
Սիզ պու սէօզիս , եառնի ՐԱՊՊՈՂՆ *վահվհի +ԽԷ-
ԼԵՒՆԷ տէբանինիզ ։
39 Պու էճլատէն իշլէճ պէն Խալդի քիլլիկէն ու-
նուտառճաղըմ՝,
վէ սիզի , հէմ սիզէ վէ էճառապընդա վէր-
տիկիմ՝ շէհրի Ղոնդուբդանան թառա է-
տէճէկիմ՝.
40 վէ իւվէրինիզէ ուռնուտուլմայճաղ էպպետի
հադարէվ
վէ էպետի բէտլէճէճ կէնթիլէճէկիմ՝։

ՊԱՊ 24

1 Ա՛րա վէ Քէնա ինձիրդը Թէշկինկյէ 4 փէյդամպէրին
Խաթէթ տէ օլանդարդն ՝ամանէրին , 8 վէ Սէդեկիա իւլ
տա՛րէլերին հէլաքդը Խապէը վէրմէսի ։

1 –Բաբելոն մէլիքի Նապուգոդոնոսոր Յուդա մէ-
լիքի ԲՅեքոնիա իոն ի Յովսկիմի վէ Յուդա
բէ՛յլէրինի վէ ալըկէրդէր իւէ ձիրինկիլդերի
Ներուսաղէմնէն Խոր ալդըպ Բաբելոնա կէօնդ Թը-
ար՝ուքսէն սոնկրա ՝ԻՐԱՊՊ պոնա քէշֆ եդտի ,
վէ իշլէճ ՐԱՊՊՈՂՆ հէյդէքի Խոնուշտուկ գոնուշ-
2 մէշ Խըի սէվգիմ ինձիք վար իսի ։ Ակսիմէշէ-
րինն պիրինտէ փէք ա՛րա , հէմ ատ թաուշան-
տոս ինձիրդէր կիպի ինձիք վար իսի, վէ ատիկեր
սէփեթիտ փէք Քէնա ինձիք վար իսի, շէհրիճ քի
Քէնաղդընդոնան ևէնիդիճի միւճքինն տէյիլ իսի։
3 վէ ՐԱՊՊ պոնա՝ Էյ Ներեմիա , նէ՞ կէօրԹ-
յօրսին՝ ատտի . պէն տախի՝ ինձիրդէր . էյի ինձ-
իրդէր փէք էյի տիր , վէ Քէնաղդա փէք Քէնա
տիր . շէհրիճ քի Քէնաղդընդոնան ևէնիդիճի միւճ-
քինն տէյիլ՝ տիր՝ ատտի՝։
4 Ո զաման ՐԱՊՊՈՂՆ քէլամ պոնա կէլիպ
5 տէտի քի , Իսրայէլին Աղլահը ՐԱՊՊ պէօյլէ
պուրուրդը . Պու մոհալտէն Քաղդէացլըլարին
տէյյարընա խալը իշլէճ կէնտէրէճիմ՝ Յուդա
էսիրլէրինի պու էրի ինձիրդէր կիպի ՝տատա է-
6 տէճէկիմ՝։ վէ անդէրէ խալը իշլէճ նաղար դը-
լատճաղըմ՝, վէ Բանդէրի պու տէյյարա կէրի կէ-
թիրէճէկիմ՝, վէ Խանդէրի պինա կէտէճէկիմ՝ վէ
Խրդինյատճաղըմ՝, վէ անդէրի տէքէճէկիմ՝ վէ
7 սէօքտէկէճէկիմ՝։ Վէ անդէրէ Էօյլէ պիր գալդ
վէրէճէկիմ՝ քի ՐԱՊՊ պէն Խոխիմի պիդէդէր .
վէ անդէր Էգամիմ՝ օլաճագդար , պէն տախի
անդէրին Ադլահը օլաճագըմ՝. պիրա Բպոնա պիէ-
8 թիէն գալդըդէրինդէ բիւճուՀ կաճէճդէր։ Վէ Բ-
ֆէնալդընդոնան ևէնիդիճի պու Ֆէնա ինձիրդէր Նա-
դըդ իսէ, (ՐԱՊՊ պուրուրդը.) Յուդա մէլիքի Սէ-
դեկիայը վէ ըՀալէրինի վէ պու ափյարտա գա-
լան Ներուսաղէմ պագդիկէսինի, վէ ՀՄՐդը ափյա-
9 րընատ ապէն օլանդարը Էգյպէ կաճճէկիմ՝. Վէ
անդէրի էգէմինին ճիւմդէ մէմդէքէՀէրինատ ճէ-
ֆտա վէ մուզդագդայա թԷպիմ՝ կաճճէկիմ՝, քի
անդէր՝ քէնտիդէրինի պուրտուճիւմ՝ Հէր պիր մա-
հալատ Հնդադրէվ վէ մէսէԼ , բէզդէվի վէ Էլ՝-
10 նէԼթ իշլէճ օլաշար. Վէ անդէրէ վէ եճատապա-
րընա վէրտիկիմ՝ տիյարըն եիւպինատէն թԷկնէֆ
օլաճճայա գատար իւէվերդերինէ գըլըճը վէ գըԼթ-
լարդը վէ թա՛ռնը կէօնտէրէճէկիմ՝։

ՊԱՊ 25

1 Փէյդամպէրդերի տէնդէմտէքդերի իշին Ներեմիան Յու-
դայը թա՛պը էթմեսի, 8 վէ միւսաէթի ևէմմէ աէնէ
օլաճագ Խաբէթի , 12 վէ անոն սոնրա Բաբելոնի , 15
վէ չէրտայ փետաեսի թէշկինկյէ պիր չօգ միդդէրին հէ-
լաքդը Խապէը վէրմէսի ։ 34 Զօպանդարդն փէղանը ։

1 –Յուդա մէլիքի Յովսկիմ՝ իոն ի Յովսիանդն
տէօրտիւնճիւ սէնէսինտէ , (քի Բաբելոն մէլի-
քի Նապուգոդոնոսորդն պիրինճի սէնէսի Խոր ,)
պիւթիւն Յուդա գաւմի Հադգընտա Ներեմիայա
2 կէլդէն քէլամ՝ սուդ, Քի ատը Ներեմիա փէյդամ-
պէր պիւթիւն Յուդա գաւմի վէ Ներուսաղէմ
3 տէքէնէսինէ տէյդիկիպ տէտի քի, ԲՅուդա մէ-
լիքի Յովսիա իոն ի Ամմոնդն օն իւչիճճիւ սէնէ-
սինտէն պու կիւնէ գատար , (քի կիրսի իւչ
սէնէ միւատտէԹ տիր,) պոնա ՐԱՊՊՈՂՆ քէլամ
կէլսի, վէ պէն սիզէ տէյդէմ՝։ *վահվհդիլէ
4 տէյդէմ՝, Էլաքին սիզ տէնդիկտէոնիպ, վէ
ՐԱՊՊ փէյդամպէր գուլլարընդն ճիւմդէսինի սի-
զէ իւտալ էդդէմ , *վահվհդիլէ իւտալ էյ-
լէտտի , լաքին տէնդիկտէոնիպ, վէ տէնդիկտէք իւ-
5 չիճճ գաւդաղ վէրտիկտոնիպ. Անդէր տախի տէրտէր
իսի քի՝ Ի՛Հէր պիրինդիպ քէտտի իւ Խոլընդըդոնան վէ
քէտտի իւ իշլէրինտիդէն բիւճաւ՝ էտտիպ, քի
ՐԱՊՊՈՂՆ սիզէ վէ Եճատապընդա սէկտտի Գ–Լ
օլմաղ իւզրէ վէրտիկի տիյարատա տաքին օլատը-
6 նդը. Վէ զայրի իլահկարա իւտաՀէթ ու ՝նպա-
տէէթ էթմէդիք իւզրէ անդէրէ Թատի՝ օլմայընդը,
վէ էլլէրինիզդն իշլէրիդդէ պէնի զադադա կէ-
թիւտէճինիզ, քի սիզի պէյդա կիրիֆէտտ էթ-

• Իդր. Եիւքիւ.
Ե Ոմս. 4. 6։
Ղ Ա՛յ. 33։
Ե Պ. 20. 11։

— 4 Միւլ. 24. 12, վէ զայրի։ 2 Թէվ. 36. 10։
Բ Պագ Պ. 22. 24, վէ զայրի։ 29. 1։
Գ Ամոս 7. 1, 4։ 8. 1։
Դ Պ. 12. 15։ 29. 10։
Ե Պ. 32. 41։ 33. 7։ 42. 10։
Ղ Թէս. 30. 6։ Պ. 32. 39։ Եզեկ. 11. 19։ 36. 26, 27։
Է Պ. 30. 22։ 31. 33։ 32. 38։
Ը Պ. 29. 13։
Թ Պ. 29. 17։
Ժ Պ. 43 վէ 44։
Ի Թէս. 28. 25, 37։ 3 Միւլ. 9. 7։ 2 Թէվ. 7. 20։ Պ. 15. 4։ 29. 18։ 34. 17։
Լ Մեղ. 44. 13, 14։
Խ Պ. 29. 18, 22։

— Պ. 36. 1։
Ծ Բ. 1. 2։
• Իդր. Երբէն գալգարագ
Կ Պ. 7. 13։ 11. 7, 8, 10։ 13. 10, 11, 16. 12։ 17. 23։ 18. 12։ 19. 15։ 22. 21։
Հ Պ. 7. 13, 25։ 26. 5։ 29. 19։
Ձ 4 Միւլ. 17. 13։ Պ. 18. 11։ 35. 15։ Ծոփ. 3. 8։

7 ՄԷԼԷԼԻ՝ Լաքին սիզ՝ քէնտինիզէ մնպիրը օլա-
ճագ վէ ՃՆՂԷ, Նպէնի էլլէրինիզին իչէրիսէ
զաղապա կէմիլմէկը իչուն պէնի ՄՆԼԷՄԵՏ-
ՆԻԶ՝ ՏԷՔԼԻ ԲԱՊՊ պաչխըրը։
8 Պաս Է՚ՃԼԱՆ ԲԱՊՊ իւլ ՃԻԱՆԱԱ պէզլէ
պաչխըրը. ՔԷԼԱՄԻՆԸ ՏԻՆՊՂԱՏԻԼԻՆԻԶ ԱԿՊԿ-
9 ՏԱՆ, Իչլի՚ պէն Է՚ԶԻՆԼԱ գապկլէլէրինին ՃԻԱՃ-
ԼԷՄԻՆ, վէ Է՚գաւլի՚ Բապէլ ՄԷԼԿԻ Նապաւգո-
դոնոսորը ՃԷԼՊ Լաէ՚ՃԷԼԻՄ՝ (ԲԱՊՊ պաչխըրը.)
վէ ՏՆԼԷՐԻ պաս ՏԻՉԱՊ ԻԱՂԼԷՐԻՆԱՂ վէ ՏՆԸՆ ԱՂ-
ՔԻՆԱՊՈ ԻԱՂԼԷՐԻՆԱՂ, վէ ԷԼԻ ԲԱՄՓԱՏԱ պաՂԼԱՆԱՆ
պաս ՄԻՂԼԻԼԷՐԻՆ ՃԻԱՃԼԻՊՈ ԻԱՂԼԷՐԻՆԱՂ ԿԷՄԻ ԲՐԷ-
ՃԷԼԻՄ՝, վէ ՏՆԼԷՐԻ Հ՚ԷԼՂԱՔ Լաէ՚ՃԷԼԻՄ՝, վէ Բ՚ՈՆ-
ԼԷՐԻ Դ՚Ո՚Ե Հ՚ՍՂՐԼԻ ԼաԻԱՊ ԻՂԼԷՂԷՐԻՆԱՂ ԸՍՂԸԳ
ՀՍԼԱՏՐԱՆՃԱՂԸՄ՝, վէ ԷպԼաԻ ԲաԲաՊԱՂԻԼԻՄԻԵ ՏՈԲ-
10 ՀՍՐ Լաէ՚ՃԷԼԻՄ՝, ՎԼԵ ՏՆԼԷՐԱԼՆ Է՚ՀՍՄՂՂԸԳ ԱԵ-
ՏՍՍԱՆԸՂ վէ ԱԵԼԷՐՂԷԼԻՄ ԱԵՏՍՍԱՆԸՂ, ԿԻՎԼԷՂԻ ԱԵ-
ՍՆՆԻ վէ ԿԷԼՆԻ ԱԵՍՆԻ, Է՚ԱԼՂԻՐՄԷՆ ԱԵՍՆԻ վէ
11 Գ՚ԱՆԱՒԻ ՊԼՂԱՏԱՆԸՂ ՄՆՍՎԼ Լաէ՚ՃԷԼԻՄ՝, ՎԼԵ ՊԼԻԲ-
ԼԻԼԱՆ պաս ՏԻՉԱՊ ԻԱՂԼԷՐԻՆԱՂ ՎԼԵ ՎԼՐԱՆ ՕԼՃԱՃԱԳ,
վէ պաս ՄԻՂԼԻԼԷՂԷՐ Բապէլ ՄԷԼԿԻՆԷ ԷԼԻՄԻՂ
12 ՍԷՆԷ Գ՚ՍԼԼԷՐԻ Լաէ՚ՃԷԼԻՄ՝, ՎԼԵ ՆԷԼԻՄԻՂ ԷԼԻՄԻՂ
ՍԷՆԷ Գ՚ՍԼԼԷՂԷՐԻ ՄԻՉ՝ ՔԷՕԼԻԼԼՍ-ՔԷԼԷՐԻ ԻՉԼԻՆ Բապէլ
ՄԷԼԿԻՆԷ ՎԷ ՕՂ ՄԻՂԼԻԼԷ, Տ՚ԷՄ՝ ՏՍՄԼԻ Բ՚ԱՂԱԳՂԷԼՂԷՐԻՆ
ՏԻՉՂԷՐՐԻՆ ՃԷԼՊՐԻՄ՝, (ԲԱՊՊ պաչխըրը.)
ԵՎԼԻ ՍՆՂԸ ԷԱԳՍՄԼԻ ԼԱԻԱՊ ԻԱՂԼԷՂԷՐԻՆԱՂ ԱԵՃԱԱԵՐԼԷ ՃԷ-
13 ՂԻՄ՝. ՎԼԵ ՕՂ ՄԻՉԱՊ ԻԱՂԼԷՐԻՆԸ՝ ՍՆՂԸՆ Հ՚ԱԳԱԳԼԸՆ-
ՏԱՍ ԱԵՕՂԼԷԱԻԻՄ՝ ԱԵՕՂԼԷՐԻՆ ՔԱՃՓՓԷՍԻՆԻՓ, ԼԱՍ՚-
ՆԻ ԻՂԼԱԻԻՍՆԸՂ ՃԻԱՄԼԷ ՄԻՂԼԻԼԷՂԷ Հ՚ԱԳԱԳԼԸՆԱՍ
ԿԷՃԱՒԻՂ ՓԿ՚ՂՂԱՄՓԿԷՂԼԻՂԻՂ Լ՚ՓԼ ՊԱԼ ՔԻՄԱՓ-
ՏԱՍ ՄՆԼՀՄՂԷՂԷ ՕՂՍՆԸՂ ՔԱՍՓՓԷՍԻՆԻՓ ԿԷՃԻՐԼԷ-
14 ՃԷԼԻՄ՝, Ծ՚ՁԻՐԱՍ ՍՆՂԷՐԻ ՍՍԱԻԻ ՀՕՁ ՄԻՂԼԻԼԷՂԷ
ՆՎԼ ՊԷՂԻՐԼԷՔ ՄԷԼԿԻԼԷՂԷ Հ՚ՔԷՏԱԻԼԷՐԻՆԱՂ Գ՚ՕԼ Է-
ՏԷ ՃԷԼՔԼԷՂԷ, ՅՎԼԻ ՍՆՂԷՐԻՆ ՔԷՏԱԻԻ ՝ՍՍԷԼԼԷՐԻՆԱՂ ԿԷՕ-
ՐԼԷ ՎԼԵ ԷՂԼԷՐԻՆԻՆ ԻՂԼԷՐԻՆԱՂ ԿԷՕՐԼԷ ՄԼԷՃՍՍԱՄԻԻ
ԷՏԷ ՃԷԼՂԻՄ՝՝։
15 Ջ՚ՁԻՐԱՍ ԻՍՐՊԷԼԻՆ ՍԼԼՀՂԸ ԲԱՊՊ պՍՆՍՍ պԷՀՂ-
ԼԷ պաչխըրսաս. ՊԿԷՆԻՄ՝ ԷԼԻՄՍՆԸ պաս Ղ՚ՂԱՂԱՊ
ՀԷԲՐՍՍՂԸ ՔԱՍՏԱՀԻՆԻՓ ՍԼ՝, ՎԼԵ ՍՆԼ՚՝ ԱԵՆԻ ԿԷՕՏ-
16 ՍԵՐԼԷ ՃԷԼՂԻՄ՝ ՄԼԼԷՄԻԼԷՂԷՐԻՆ ՃԻԱՄԼԷՏԻՆԻՓ ԻՂԼԷ՝ ՎԼԵ
ՏԻՂԼԷՂ ԱԵՔՍՏԻՄ՝ ՕԼՃԱՃԱԳԼԱՂ՝ ՎԼԵ ԱՍՍԱԼԼԷՐԻՍՆ
ԿԷՕՏԱԻԼԷՐԻՄ՝ ԳԷՂԼԷՃԱՍՆ ՝ՍԳԷԼԼԷՂԻՆԸ ՂԱՂ՝
17 Լաէ՚ՃԷԼԷՂԷ ՍՐԼ՝՝ ՎԼԵ ԲԱՊՊՐՆ ԷԼԻՏԱՆ ՔԱՍ-
ԱԼԼԷ ՍԼՃԼՄ՝, ՎԼԵ ԲԱՊՊՐՆ ՊԿԷՆԼԷ ԿԷՕՏԱԻԼԷՐՄԼԼԷ
18 ՄԼԼԷՄԻԼԷՂԷՐԻՆ ՃԻԱՄԼԷՏԻՆԻՓ ԻՂԼԷՐՄԼՄ՝. ԻՂՍԱՍՂԼԱՄ

ՎԼԵ ՑՍԳԱ ՀԷԲՐԷՐԻՆԻՓ ՎԼԵ ՄԷԼԿԼԷՐԻՆԻՓ ՎԼԵ ԲՐ՚ԻՍ-
ԼԷՐԻՆԻՓ, (ՔԼ ՍՆԼԷՐԼ, պաս ԿԼԱՆ ՕՃԱՃՂԸ ԿԻՍՓ,
Տ՚ԱՍՐԱՍՓ ՎԼԵ ՎԼՐԱՆ ՎԼԵ պՍ՚ՐՍ Ի ԲՐՍՎԼԼԷՄ ՎԼ Տ՚ՀԱ-
19 ՆԷՄ Է՚ԱԻ՝) Ն՚ՄՃՍՐ ՄԷԼԿԻՐ ՓԱՐԱՃԱՆԱՍ ՎԼ Ա-
ՆՃՆ ՊԷՆԱԼԷՐԻՆԻՓ ՎԼ ԲՐ՚ԻՍԼԷՐԻՆԻՓ ՎԼ ՊԼԻՄԻԱՆ
20 ԳԱՎԼՃՆԱՍ, ՎԼԵ ՊԼԻՄԻԱՆ Ն՚ՍՍԼՄՄԻ Է՚ԼԻՄ ԻՍՓԼԳԱ,
ՎԼ ՀՍՍԱ ՄԿՐՍՐՃՂԸՆ ՄԼԼԷՔԼԷՐԻՆԻՓ ՃԻԱՄԼԷՏԻՆԻՓ,
Ն՚ՎԼ ՖԼԿԼՄԻՄԻԼԷՐ ՄԿՐՍՐՃՂԸՆ ՄԼԼԷՔԼԷՐԻՆԻՓ ՃԻԱՄ-
ԼԷՏԻՆԻՓ, ՀՍՆՂԸ Ա՚ԱԿՍՍԱՆ ՎԼ ԳՍՍԱ ՎԼ Ա՚ԿԿԱ-
21 ՐՍՆ ՎԼ Ղ՚ԱԳՍՎՍՍՍՆ պԱԳԿՂԿՂԿՍՆԻՓ, ՎԼԵԳՍՎՍ ՎԼԵ
22 Ղ՚ՄՍՎՍՍ ՎԼ Ղ՚պԷՆԼԻ Ա՚ՄՄՍՆՍՍ, ՎԼ Է՚ՏԻՍԼՍՍ ՄԼ-
ԼԷՔԼԷՐԻՆԻՓ ՃԻԱՄԼԷՏԻՆԻՓ ՎԼ ՄԻԳԱՆ ՄԼԼԷՔԼԷՐԻՆԻՓ
ՃԻԱՄԼԷՏԻՆԻՓ ՎԼ Ղ՚ՍՆԼՂԼԻՆ ԼՍՄԼ Է՚ԼՄ ՏՍՐՊՔՂՍՍՍ
23 ՕԼՍՆ ՍՍՍՍԼՍՐՂԸ ՄԼԼԷՔԼԷՐԻՆԻՓ, Ր՚ԴԼԳԱՆ ՎԼ ԲԷ-
ՄՍՍ ՎԼ ԲՍՍԼ ՎԼ ՍՍԳՍԼ ՊՍՀՂԼՍՐԸ ՔԷՍՓԼՄԼՀ
24 ՕԼՍՆԼՍՐԸՆ ՃԻԱՄԼԷՏԻՆԻՓ, ՎԼ Ղ՚Ա՚ԳՍՔՍՓԼՄԱՍՆ ՄԼ-
ԼԷՔԼԷՐԻՆԻՓ ՎԼ Ղ՚պԷՐԸՓԿՏԷՏ ՍՍՔԼՆ ՕԼՍՆ ՄՍՀՔ-
25 ԼԷՐԼՓԼ ԻՍՓԼԳԱ ՄԼԼԷՔԼԷՐԻՆԻՓ ՃԻԱՄԼԷՏԻՆԻՓ, ՎԼԵ
Զ՚ՄՐՐԸ ՄԼԼԷՔԼԷՐԻՆԻՓ ՃԻԱՄԼԷՏԻՆԻՓ ՎԼ Է՚ԼԶԱՄ
ՄԼԼԷՔԼԷՐԻՆԻՓ ՃԻԱՄԼԷՏԻՆԻՓ ՎԼ Ա՚ՍՍԼ ՄԼԼԷՔԼԷՐԻ-
26 ՆԻՆ ՃԻԱՄԼԷՏԻՆԻՓ, ՎԼԵ ՊԼԻՐԻՊԼԻՐԻՆԼԵ ԻԱՍԳՆ ԼԱՍ
ՈՂՍԳԱԳ ՕԼՍՆ Ի՚ՀՄՍՍԼ ՄԼԼԷՔԼԷՐԻՆԻՓ ՃԻԱՄԼԷՏԻՆԻՓ
ՎԼ ԼԷՐ ԼԻՈՂՍՍՍՍՍՆ ՕԼՍՆ ՄԼՄՍՍԼՔ Ի ՂԼՄԼՀՆԻՆ
ՃԻԱՄԼԷՏԻՆԻՓ ԷՂԷՐՓԻ՝. ՈՎԼ ՍՆՂԷՐԼՍՆ ՍՍՂԿԱՍ Ա՚Ի-
27 ՍՍԿ ՄԼԼԷՔԼ ԻՂԼԷՃԼՔ ՊՐԼ՝, ՎԼ ՍՆՂԷՐԼ ՍԷՂԼԷ
ՔԼ՝, Ի՚ՍՐՊԼԼԼԼ Ա՚ԼԼՍՀՐ ԲԱՊՊ իւլ ՃԻԱՄԼՍՍԱ
պԷՂԼԷ պաչխըրը. Ի՚ԼՀՂԼՂԼ ՎԼԵ Ղ՚ՍԷՐԻՍՀՂ ՕԼՍ-
ՆԸՂԸ ՎԼԵ ԼՍՄԼՀՓՐԱՂ Է՚ՍՐԼՂԼ, ՎԼԵ ՍՐՍՆԸՂՍԱ
28 ԿԷՕՍՍԼԷՐԻՆԻՓ ԳԷՂԼԷՃԱՍՆ ՊՐԼՍՀՂԼՃԼՂ ՎԼ
ԴՂՂԳՊՊՂԼՐԸՂ՝ ՎԼԵ ԿԿԷՐ ԼՀՂԼՔ ԼՀՂԼՍ ՍԼՔ-
ՍՍԼՂ ՍԷՆԼՍ Է՚ԼՂՍՍԼՍՆ ՍԼՊՊՍԳԱՍՆ ԼՍՄԼՀՆԱ՝ Է՚ԱԼ-
ԼԷՐԸՐ ԼԱԼ՝, ՕԼ ՎԱԳՐՄ ՍՆԼԷՐԼ ՍԷՂԼԷ ՔԼ՝, ԲԱՊՊ իւլ
ՃԻԱՄԼՍՍԱ՝ Ա՚ՍԼՄԼԳԱԳ ԼՀՂԼՃԼՔՍՆԼՄՂ՝ ՍԼՀՂԼ-
29 պաչխըրը՝ Ջ՚ՁԻՐԱՍ ԼՀՂԼ պԷՆ Է՚ԼՍՍԼՍՆԼ ԼԱՍ ՕԼ-
ԼՍՆԱՍ Չ՚ԷՏԼԱ ԿԷՄԼԼՄՂԼԼ պաչՂԼՍՂՍՂ՝,
ՎԼԵ ՍԼՂ ՃԷԳՍՍՂՂ ՄՐ ԳՍՂԼՍՃԱԳՊՍՆԸՂ ՃԷԳՍ-
ՍԸՂ ԳՂԼՍՍՂՍՍՃԱԳՍՆԸՂ, ՂԼՐԱ Տ՚պԷՆ ԳԼՂԼՍՆԼՆ
ՍԷՔՔՆԷՍՍՆԼՆ ՔԱՍՓՓԷՍԻՍՆ ԻՂԼԷՐԼՆԷ ՊՂՐ ԳԷՂԼԷՃ
ԿԷՄԼԼՄՂԷՂԼՂ՝՝ ՍԷՂԼԷ ԲԱՊՊ իւլ ՃԻԱՄԼՍՍԱ
պաչխըրը։
30 Ի՚ՍՍԼ ՍԷՆ պաս ՍԷՕՂԼԷՐԻՆԻՓ ՔԱՍՓՓԷՍԻՆԻՓ ՍՍ-
ԼԷՐԸ ՓԷՂՂՍՍՍՊԷՐՍՍԼԼ ԻԱՂԼԷՐ ՎԷՐԼՂՂ ՍԷՂԼԷ ՔԼ՝,
ԲԱՊՊ Է՚ԼՀՍՓՐԷՍՍՆ Ն՚ԼՍՍ ԼԷՐԼՃ՝
Ն՚ՎԼ Ն՚ՍՍԼՍՓՍՍՍՍՆ ՂԼՔՍՍՆՍՍՆՍՍՆ ՍՍՍՍՍ ՎԷՐՂՂ-
ՃԷՔ՝
ԻՄՐԼՔՍԷՆԻՓ ԻՂԼԷՐԻՆԻՓ Է՚ՀԻՍՍԼԼԼԷ Ն՚ԼՍՍ Լաէ՚ՃԷՔ՝.

ՂԹԵՍ. 32. 21։ Պ. 7. 19։ 32. 30։
Ի Պ. 1. 15։
Ը Պ. 27. 6։ 43. 10։ Պագ ՆՍ. 44. 28։ 45. 1։ Պ. 40. 2։
Ի Պ. 18. 16։
Ձ ՆՍ. 24. 7։ Պ. 7. 34։ 16. 9։ ՆԷՂԿ. 26. 13։ ՈՎԱ. 2. 11։ ՎԱՀ. 18. 23։
Ի ՎԱ՚. 12. 4։
Լ 2 ԹԿՎ. 36. 21, 22։ ՆԷՐ. 1. 1։ Պ. 29.10։ ԴԱՆ. 9. 2։
Խ ՆՍ. 13. 10։ 14. 23։ 21. 1, ՎԼ ՂՊՂԼ 47. 1։ Պ. 50. 8, 13, 23, 39, 40, 45։ 51. 25, 26։
Ձ Պ. 50. 9։ 51. 27, 28։
Ի Պ. 50. 41։ 51. 27։
Հ Պ. 27. 7։
Յ Պ. 50. 29։ 51. 6, 24։
Ղ ՑՍՐ 21. 20։ ՄԿՂ. 75. 8։ ՆՍ. 51. 17։ ՎԱՀ. 14. 10։
Ճ Պ. 51. 7։ ՆԷՂԿ. 23. 34։ ՆԱՀ. 3. 11։
Մ ԱՀ. 9, 11։
Յ Պ. 24. 9։
Ն Պ. 46. 2, 25։
Շ ԱՀ. 24։
Ո ՑՍՐ 1. 1։
Չ Պ. 47. 1, 5, 7։
Պ Պագ ԽԱ. 20. 1։
Ջ Պ. 49. 7, ՎԼ ՂՊՂԼ ։
Ռ Պ. 48. 1։
Ս Պ. 49. 1։
Վ Պ. 47. 4։
Տ Պ. 49. 23։
Ր Պ. 49. 8։
Ց 2 ԹԿՎ. 9. 18։
Ւ Պագ ԱՀ. 20։ Պ. 49. 31։ 50. 37։ ՆԷՂԿ. 30. 5։
Փ Պ. 49. 33։
Ք Պ. 50. 9։
Օ Պ. 51. 41։
Ֆ ԱՄՓ. 2. 16։
Ա ՆՍ. 51. 21։ 63. 6։
Բ ԴԱՆ. 9. 18, 19։
Գ ԼՄՆ. 11. 31։ Պ. 49. 12։ ՆԷՂԿ. 9. 6։ ԱԵՔ. 16։ ԴՈՒԿ. 23. 31։ 1 ՊԼՍ. 4. 17։
Դ ՆԷՂԿ. 38. 21։
Ե ՆՍ. 42. 13։ ՑՍՎԼ 3. 16։ ԱՄՎՍ 1. 2։
Զ ՄԿՂ. 11. 4։ Պ. 17. 12։
Է 3 ՄԼԼ. 9. 3։ ՄԿՂ. 132. 14։
Ը ՆՍ. 16. 9։ Պ. 48. 33։

Ի՞նչ՝ պատանելաբերն կիւլպանքը կիսի ,
Եկերն պիւթիւն սէքէնէսինէ ճեվապ վէրէճէք տիր ։
31 Աէտառը զէմինին միւնէթէհալաբընա գատապ
եէթի իչէճէք տիր ,
Զիրա ԲԱՊՊՉՆ Բմիլէթէլէր իւէ տա՛վասը վար .
Ժձիւմիէ պէչէրի մուհաքէմէյէ չէքեր ,
Շէրիրլէրի գըլըճա թէսլիմ՝ էտէճէք տիր՝ տէ-
յիւ ԲԱՊՊ պոլ֊յուբըր ։
32 ԲԱՊՊ իւ֊ Ճիւնաւտա պէղըէ պոլ֊յուբըր .
Իչիթ պէլա չըդըպ միւէթէմտէն միւէթէթ կէէ-
ճէ֊ ,
Վէ զէմինին միւնէթէհսաբնաան էպէցիւք գա-
արրդա զուհուր էտէճէք տիր ։
33 Եվէ ալ կիւն ԲԱՊՊ թ֊ատաքընաան գաթէ օ-
լաւնանդաը
Զէմինին պիր ուճքնաան զէմինին տիկէր ուճը-
նա գատապ պոլաւնաճագ տըր .
Էնդէր իչիւն մաթէմ՝ թ֊ուէթ֊ուվնայաճագ .
Ժանդէր թ֊օփաանըդըպ տէ֊ին օլաւնանդայաճագլար,
Եէր երիւզինաէ կիւպրէ կիպի օլաճագլար տըր։
34 Էյ չոպանլար , կիվէսաա ու ֆիղան էսինիդ ,
Էյ պիւրիւնիւն միւնէթէհսապլարը . էւ֊ը էէ֊-
դէ եուվապըանընըդ .
Զիրա պոզապլանաճագընդ վէ փէրիչան օլա-
ճագընդ կիւնէէր կէվիչ տիր ,
Վէ պիր գըյմէթի գապ կիպի տիւչէճէքսինիդ ։
35 Վէ չոպանլարա ֆիղար էտէճէք եօ֊ ,
Վէ պիւրիւնիւն միւնէթէհսապլարընա նէճաթի
վասթաաը դաւմնայաճագ տըր ։
36 Զօպանլարըն ֆիղեաւտընէն պէտասը ,
Վէ պիւրիւնիւն միւնէթէհսապլարընէն ֆիղանը
վար տըր ,
Զիրա ԲԱՊՊ անդէրին մէր՛ալաբընը խարապ
էթմէտի .
37 Վէ ԲԱՊՊՉՆ չիտէթի զազապընտան
Սէլամէթի մէպքէնդէրի խարապ օլտու ։
38 Կէնճ ալալան կիպի հինդինի թ֊էկը էթմէտի ,
Զիրա զալիմին խըչմընտան ,
Վէ անդըն չիտէթի զազապընտան ,
Անդէրին տիյարը վիրան օլտու ։

ՊԱՊ 26

1 Փէյղամպէրին գաւմը թէվպէյէ տա՛վէթ էթմէսի .
8 պու պէպէպտէն թ֊ուէթ֊ուլուպ , 10 գաթիի թ֊ալէպ օ-
լաւնամասը , 12 թէպդիյէ ի ղինիէթ էթմէսի . 16 Մէրքա
նէ ուրիա թէմամ կէթիրէլէրէբ, 24 Ափիկաէն եաւտը-
մըլէ գուրթուլմասը ։

1 Յուդա մէլիկի Յովակիմ՝ խան֊ի Յովսիանըն
սաղի անամէ֊ը խաղի իւտաալնաա ԲԱՊՊ թ֊ատա-

2 ֆընտան պու֊ քէլամ կէլտի . ԲԱՊՊ պէդդէ
պու֊յուբըը . Պէդդի իւ֊ ԲԱՊՊՉՆ Հավլուաբնաա
տաւ , վէ պէդդի իւ֊ ԲԱՊՊՏԱ. սէճաճ էթմիչէ
կէլէն ճիւմլէ Յուդա շէհրլէրինին էհ֊ալի֊էհ՝
անդէրէ սէդդէմիչէյի սանա էմր էթմիչիյմ՝ Էքէ-
լամըն ճիւմլէսինին սէդդէ . Էպիր սէզ՝ նոգտան
3 պըրագմա . Էպէչքի սինդէլէրէբ տէ , Հէր պիրի
քէօթի իւ֊ եոլընտան իւիւճու՝ էտէր , վէ քէօթի իւ֊
իշլէրի սէպէպինտէն իւ֊զէրլէրինին կէթիրմէյի
միւսաա էթմիչիյմ՝ պէլաաան ատալայը էմիէրնա-
4 մէթե կէսէչիյմ՝, վէ անդէրէ սէդդէ քի՝ ԲԱՊՊ
պէդդէ պու֊յուբըը . Էնկէր եօնինինի զե գաալըդմ՝
շէրի՛տմի ըմաաա եիւբիւմէք խուաաընաա Հապէնի
5 տինդէմէյ խաէնիդ , Վէ կէօնտէրտիյիմ՝ փէյ-
ղամպէրէ գուլլարընդին սէդդէրինի տինդէմէյ
խաէնիդ , (անդէրէ քի Էվտաթի ըչդէ կէօնտէրիբ
6 խամ՝, վէ սիդ տինդէմէյ խոտնիդ ,) Օլ վա-
գըթի պու պէդդի Էաէլտ կիպի հաոխաճագլըմ՝,
վէ պու շէհրի զէմինին հէփ միւէթէթ էրդի ֆինտին-
տէ Խաէ֊՛ուն էտէճէկիյմ՝։
7 Վէ քհահինիէրը վէ փէյղամպէրէբը վէ պիւ-
թիւն գաւմ՝ Երեմիանըն պէդդի իւ֊ ԲԱՊՊՏԱ
8 պու֊ սէդդէրի սէդդէմիչինի իշլիթմիչէր , Վէ
Երեմիա պիւթիւն գաւմնա սէդդէմէք իչիւն
ԲԱՊՊՉՆ էմր էթմիչի շէհրլէրին ճիւմլէսինին
սէդդէչիդ պիւթիւրլէճէ, քհահինիէրը վէ փէյղամ֊
պէրէբը վէ պիւթիւն գաւմ՝ անը թ֊ուէթ֊ուդ ,
9 Մ֊ուէթ֊ուդա էօչէճէքսին . Նի՞չիւն՝ Պու֊ պէդդի
Սիլով կիպի օլաճագ , վէ պու շէհր վիրան օ-
լուդ անամ քիմսէ ասքին օլմայաճագ՝ տէչէ-
բէք ԲԱՊՊՉՆ խամիչէ փէյղամպէրիբ էթմին՝
տէտիրէբ . Վէ պիւթիւն գաւմ՝ պէդդի իւ֊ ԲԱՊ-
ՏԱ. Երեմիա ՝ալէյհինաէ թ֊էճէմիւիւ՝ էթտի ։
10 Վէ Յուդա բէ՛խալէրի պու֊ սէդդէրի իշլիսին-
ճէ մէրիք սէթայընաան պէդդի իւ֊ ԲԱՊՊԱ. չըդ-
տըլար , վէ պէյ֊ էւ֊ ԲԱՊՊՉՆ Հէնի գաթաաը-
11 նըն մէսախէնաէ օթ֊ուրտըար ։ Վէ քհահին-
լէրը իւլ փէյղամպէրլէրը բէ՛խալէրէ վէ պիւթիւն
գաւմնա խիթտապէն՝ Պու֊ տաէմ՝ թ֊ոս շէհր ՝ալէյ-
հինաէ գաալաթլարընդըղ իշլիթմիչինիդ վէճինէ
փէյղամպէրլիք էթտիյի իշլէն էօլիւմէ միւաա-
թ֊ահադ տըր՝ տէ֊ուրլէր ։
12 Վէ Երեմիա բէ՛խալէրին ճիւմլէսինէ վէ պիւ-
թիւն գաւմնա խիթտապէն՝ Իշլիթմիչինիդ սէդը-
լէրին ճիւմլէսինին պու֊ պէդդի վէ պու շէհր
13 նի ԲԱՊՊ կէօնտէրտի ։ Վէ չիմդի էեօլարընդըդ
վէ ՝ամէլէրինիդի խոլտ էտինիդ , վէ Ա֊լա-
հընդըդ ԲԱՊՊՉՆ քէլամընը տինդէյինիդ , վէ
ԿԱՊՊ ՝ալէյհինիդէ սէդդէտիյի պէդդաան տա-
14 լայը մէրհամէթէ կէսէճէք տիր ։ Լաքին իշլէ

ե Ռվ. 4. 1։ Մրք. 6. 2։
զ Ես. 66. 16։ Ցովել 3. 2։
է Պ. 23. 19։ 30. 23։
ը Ես. 66. 16։
ի Պ. 16. 4, 6։
ձ Մէզ. 79. 3։ Պ. 8. 2։ Վահ. 11. 9։

ղ Պ. 4. 8։ 6. 26։
հ Մէզ. 76. 2։

ո Պ. 19. 14։
շ Նգէկ. 3. 10։ Մատթ. 28. 20։
ջ Ա՛մաս. 20. 27։

տ Պ. 36. 3։
ի Պ. 18. 8։ Յոնա. 3. 8, 9։
ղ Դ֊էս. 26. 14, վէ զայրի֊ Թէս. 28. 15։
ի Պ. 7. 13, 25։ 11. 7։ 25. 3, 4։
• Ի՛պր. երբէն գալդարագ

ը 1 Մրբ. 4. 10, 11։ Մէզ. 78. 60։ Պ. 7. 12, 14։
թ Ես. 65. 15։ Պ. 24. 9։
ժ Պ. 38. 4։
ի Պ. 7. 3։
լ Ամ. 3. 19։

պէն Եհղինիզամ իմ. սիզէ խօշ վէ տօղրու կէօ-
15 բիւնէնի պանա համբերիզ. Ֆաղամ սահինէն պիլինիզ քի, եկկը պէնի եօլտաբիւք խէնիզ, իւզէրինիզէ վէ պու շէհիր իւզէրինէ վէ անոնի ակրինէսի իւզէրինէ մեհրեպան սաչաուզ գան ԹԷօփՔ+ ՏէՐՓ–Ն+ կէհիրէհՀքսինիզ. պիրա պու քէլամընի Ճիւմլէսինի *սիզէ սեզդիմէք իչուն պէնի սիզէ ՖիլՀաղիգէ ԻԱՊՊ կէօնտէրմի՝ տէմի։
16 Օ վաման բէ՛իլէր վէ պիւհիւն գաւմ՝ քեահինիզէ վէ փէղամպէրիզէ՝ Պու սահմ՝ էօյիւմ միւհիմ ոհադգ տէյիլ տիր, զիրա պիզէ Ակլընտընէ ԻԱՊՊԸՆ իամիդնէ սեզդիմիշ տիր՝
17 տէմիշլէր։ Ֆվէ տիյարըն իհմի իյտըրըլընման պա՛ղրըլըր գապգըլար, վէ գաւմընի պիւհիւն
18 Ճվմա՛տի՛նա իհմի տապճն, Յուդա մէհրի Եզեկիանըն կիւնէլէրինտէ Ա՛ստէհեմի Մէքիա փէղամպէրիզէ Էյլէմի։ վէ պիւհիւն Յուդա գաւմընա իհմի տապճն՝ ԻԱՊՊ իէ Ճիւնուա պէզդիչ պուլյուրը։ Հնիօն թ՛առըա Էյդէ սիւրիւլէՃէք, վէ Նեռասաղէմ վիրանէ եէզդնիզ ըլըրը վէ պէհիզ է–ը Լոպդէ տապը օրմանըն եիւքէք եէրլէրի
19 Էյդէ օյանագ տըր՝ տէմի։ Անը Յուդա մէհրի Եզեկիա վէ պիւհիւն Յուդա էօլտիւրմի՞ը մի, ՅՐԱՊՊՏԱՆ գօրգտագ ԻԱՊՊԸՆ Հուզուրընտա նիյաղ է՞թմէմի մի, ԴԻԱՊՊ տախի անէլէր՝ 'ալէյհինէ սեզդիմիշի պէլասան տօղապը մէրհաւէհ կէլտի։ *պիզ խէ քէնտի իւզէրիմիզէ պէզդիւք պէլա կէհի իէրլէրիմիզէ տէմիէլէր։
20 Բէզալէք Կաբիհամ ապիմանէն Ուրիա խան ի Սեմայիա Նահէնդա ԻԱՊՊԸՆ իամիդնէ փէղամպէրիզէք էտէն պիր տաեմ՝ վար իտի. վէ պու շէհր 'ալէյհինէ վէ պու տիյար 'ալէյհինէ Երեմիանընի սեզդիչլէրինի Ճիւմլէսի կիպի
21 փէղամպէրիզէք էյլէտի։ Վէ մէհրէք Յոյակիմ՝ վէ անընի գահրէմանլարընընի Ճիւմլէսի վէ բէ՛իլէրինի Ճիւմլէսի անընի քէլամընը իչիհի տիքլէրինտէ, մէհրէք անը եօլտաբրահք իտի էտսէ, Ուրիա գոհնա–իչիհի տիքլէրինտէ գօրգտուա
22 վէ Ֆիրաւ էտէրէք Մըսրա կիհի տի։ Վէ մէհրէք Յոյակիմ Մըսրա տաեմիզը կէօնտէրտի։ Եզնաթան իլէ ի Ակբորը իլէ գո՛ղ տաեմիզրի Մըսրա
23 րա ՅԷօկէբէտ։ Անէլէր տախի Ուրիայը Մըսրըտան չընգարտըլար վէ անը մէհրէք Յոյակիմին Հուզուրընա կէհիրտիլէր, օ տախի անը գրըլՃէլէ վատըտա, վէ յաշէսինի պայադը իտագընի
24 գապըլարընընա ամմաղ։ Լաքին Երեմիանըն եօլտաբիւլմէք իւզրէ գաւմընը էլինէ Թէսիմ օ-ղուհնամնատը իչուն Ա՛քիկամ իլէ ի Սափանընի էլի անընը իլէ իտի։

ՊԱՊ 27

1 Պաղար վէ պոյուռուլըգար Թէզպիհէլէ Երեմիաընէ պա՛ղր մէհրէքը իւզէրինէ Նաբուգոդոնոսորընի զապէպ էաէՏէլինի իտապէր վէրմէսի. 8 անա իթ՛ա՛աթ էթ մէհրէքի վէ եաղանդը փէղամպէրըլըբ իհնանհամնաղրը իչուն Սեդեկիա իլէ գալընմա նասիհաթ էթմէսի. 19 Հէյքէլին էաէվաթընըն Բաբելանա նագլ օլունհաղը վէ Բապղրն անէլէրի Նօգայատաղը կիւնէ գառար օրատա գալաճագլըրընը իապէր վէրմէսի։

1 Յուդա մէհրի †Սեդեկիա իան ի Յոսիանընէն սալմանամէը իսրհիտսընտաա ԻԱՊՊ Թ՛առա-
2 Ֆընատան Երեմիայա պու քէլամ՝ կէլտի. ԻԱՊՊ պանա պէզդիչ պուլյուրտաս. Ֆէնտինի իչուն պաղ-
լար վէ պոյունաղրըգար եաթքա՝ ¯անդէրի պո-
3 յունընա Թ՛ադ. Վէ անդէրի Նեռասաղէմ Յուդա մէհրի Սեդեկիանընէն եանընտա կէլէն էլչիլէրի էլինէ Եգիպտ՝ մէհրիտնի վէ Մոաղ մէհրիտնէ վէ պէնի Ամմոն մէհրիտնէ վէ Տիւրա մէհրիտնէ
4 վէ Սիդոն մէհրիտնէ կէօնտէր. Վէ էՓէնտիլէրինէ պէզդիչ սեզդիմէլէրինի էմր էդիչ, եան՝ Խատէհրն Ա՛ստէհը ԻԱՊՊ իէ Ճիւնուա պէզդիչ պուլյուրը. ԷՓէնտիլէրինտէ պէզդիչ տէյէսինիզ.
5 ԲՊԱՀՆ պէզդիւք գուվվէթիմ՝ վէ ուզանմըշ գօլըմէզ ղէմինի վէ առեմի վէ եէր եիւզինէն պուլունան հայվանաաթը խալգ էդիէսիմ՝ վէ հանը պանա
6 խօշ կէօրիւնէն քիմսէյէ վէրիրիմ՝։ Եվէ շիմտի պու սիյարըլըրընի Ճիւմլէսինի էգուլիմ Նաբուգոդոնոսորընի էլինէ վէրիրիմ՝, վէ անա խըրամէթի էթմէէրի իչուն Նահմրա մոա-
7 հաբընը տախի վէրիրիմ՝։ Վէ էՃիւմի միլլէթլէր Եանընի սիյարընըն վագթը, եան՝ Բէօգ միլլէթլէր վէ պէզդիւք մէհրէքէր տախի անը քէնտիլէրինէ գուլ էաէՃէքլէրի վագրի կէլինՃէյէ գատար, անա վէ օղլընըն օղ-
8 լընա խըրամէթի էաէՃէքլէր։ Վէ անա, եան՝ Նաբուգոդոնոսոր Նաբուգոդոնոսոր խըրամէթի էթմէյէն վէ պէզդիւնը Նաբուգոն մէհրիտնի պօ-յունաղրըզը սալմընա գամըչըի միլլէթի եա մէՃ-
լէքէթի, անդն էյլէյէ էարնըՃէյէ գատար գըլըՃ վէ գրիպըզ վէ թա՛աուզնէյէ եօգլայատաՃագլը՝ տէյիւ ԻԱՊՊ պուլյուրը։
9 Վէ Նաբուգոն մէհրիտնէ իրամէթի էթմէյէՃէքսինիզ՝ տէյէն փէղամպէրիզէրինիզի, ահհըդալարընըզը, բիւֆյա կէօրՃէյէրինիզի, միանէՃՃիմիէրինիզի վէ էՓաուՃընըզը տինլէմէյի-
10 նիզ. Զիրա սիզի միյարըրընըզտան ուզադա կէօնտէրմէք վէ պէն սիզի Թ՛առա էթմէմէ էՀլաք օլմանընդ իչուն Ճանլէր սիզէ եատան եէրէ փէյ-
11 դամպէրիզէք էաէրլէր։ Լաքին պոյունընը Նաբուգոն մէհրիտնին պոյունաղրըզը սալընա դուրադ

Ե պ. 38 5։
* Ինչ. դուլագարընընդա
Ճ Ա՛մաւ. 5. 34, վէ զայրի.
Ի Միք. 1. 1։
Հ Միք. 3. 12։
Յ 2 Թէվ. 32. 26։
Ղ Խուր. 32. 14։ 2 Միւլ. 24. 16։

Ժ պ. 38 5։
ժ Ինչ. դուլագարընընդա
Ճ Ա՛մաւ. 5. 34, վէ զայրի.
Ի Միք. 1. 1։
Հ Միք. 3. 12։
Յ 2 Թէվ. 32. 26։
Ղ Խուր. 32. 14։ 2 Միւլ. 24. 16։

ժ Ա՛մաւ. 6. 39։
ՃՃ 4 Միւլ. 22. 12, 14։ պ. 39. 14։

† Ինչ-ն Նասոխէնէզէրէն Եւսեբիոս Յովակիմ գուլագնաղրն, ֆէֆ-ը սէր 3 վ 12 չի պօֆըլըզը։

– պ. 28. 10, 12։ Պագ եզեկ. 4. 1, վէ զայրի. 12. 3։ 24. 3, վէ զայրի։
Բ Մէզ. 115. 15։ 146. 6։ Նա. 45. 12։
Գ Մէզ. 115. 16։ Դան. 4. 17, 25, 32։
Դ պ. 28. 14։

Է պ. 25. 9։ 13. 10։ եզեկ. 29. 18, 20։
Զ պ. 28. 14։ Դան. 2. 38։
Է 2 Թէվ. 36. 20։
Ը պ. 25. 12։ 50. 27։ Դանե. 5. 26։
Թ պ. 25. 14։
Ժ Ա՛յ. 14։

ան խըտամէվ էտէն միլէվի քէնոմ տիյորըն-
ատա բահամի պըրատաճադըմ՝, վէ անը իշէկէ-
ճէք վէ անատ ատքին ալատճագ տըր՝ տէյիւ
ՐԱՊՊ պուլյուրըր։
42 Եվ է Յուդա մէլկի Սեդեկիայա պուս քէլա-
մին քեռաֆիկսինի սէզդէկիայ տեսիմ՝ քի՝ Պաբե-
նընդըր Բաբելոն մէլկիյինին պուլյուռուրըդը ալ-
լընատ գուլուգ՝ անատ վէ անըն գավմընատ խըտա-
43 մէճի էտինիվ, քի հաշտյատընըդ։ Ենմի՞չիւն ակն
վէ գավմըն ՐԱՊՊԸՆ Բաբելոն մէլկիյինէ խըտամէվ
էմ մէկէն գավմ՝ հագդընատ սէզդէկիայի իւզրէ
գըլըճ վէ գըմլըդ վէ լա՛ուէնէ էզէկսինիվ։
44 Վէ՝ Բաբելոն մէլկիյինէ խըտամէվ էմ մէկէ ճէք-
սինիվ՝ տէյէն փէլդամիկըլէրին սէզդէկիյինիվ՝ զիրա անըդը սիվէ Եհուդան ևէրէ
45 փէլդամիկըլիք էտէրըդը։ Զիրա պէն անըդի իւ-
սուլ էմ մէկէմիմ՝, լաքին անըդը խամիճէ հապան
ևէրէ փէլդամիկըլիք էտէրըդը, լա՛ա քի պէն
սիվի լա՛ուա էտէյիմ՝, վէ սիվ հէմ՝ ատախ սի-
վէ փէլդամիկըլիք էտէն փէլդամիկըլէրը հէլըք
օլատրնըզ՝ տէյիւ ՐԱՊՊ պուլյուրըր։
46 Վէ քեռաֆիկսինէ վէ պիւմի խան պուս գավմա
խէմ ատէն տէյիմ՝ քի՝ ՐԱՊՊ պէզդէ պուլյու-
ռուրը։ Իշիմէ պէզդի իւր ՐԱՊՊԸՆ ծէտվամը
ևատքն վաքրիա Բաբելոնատան կէրի կէմ իւրի-
լէճէք տիր՝ տէյէրէք սիվէ փէլդամիկըլիք էտէն
փէլդամիկըլէրինիզին սէզդէկիյինիվ, զիրա անըդը սիվէ հապան ևէրէ փէլդամիկըլիք
47 էտէրըդը։ Անդէրի տինիլէմէյինիվ։ Բաբելոն մէ-
լկիյինէ խըտամէվ էտինիվ, քի հաշտյատընըդ։
48 Նէ՞չիւն պուս շէնէր վիրան օլատն։ Լաքին անըդը
փէլդամիկը խակ, վէ անըդըտէ ՐԱՊՊԸՆ քէ-
լատմը վար խակ, շիմտի ՐԱՊՊ իւր ճիհնատատա
նէյատ էմ տինիլը, քի պէզդի իւր ՐԱՊՊՏԱ. վէ
Յուդա մէլկիյինին սէզդէկիյինա վէ Երուսաղէմ-
տէ պագը գալան էտէվամի Բաբելոնա կէմ իւ-
49 րէլէճէն։ Զիրա Բաբելոն մէլկի Նաբուգոդո-
նոսոր Յուդա մէլկի Յէքոնիա խան ի Յովակիմ-
մի, վէ Յուդա իւէ Երուսաղէմին ճիհնիճէ էշ-
քանիքընը Երուսաղէմտէն Բաբելոնա էպիր կէ-
20 մի իւրատիճիյա պրոռատա, նէմի իւրատէկի հաս-
կերէրը վէ հավազ վէ գա՛իռէրը վէ պուս շէ-
հիրուռ պագը գալան էտէվամի խռուռսընատա
21 ՐԱՊՊ իւէ ճիհնուռա պէզդի պուլյուրըր։ Հագի-
գամի՞ն պէզդի իւր ՐԱՊՊՏԱ. վէ Յուդա մէլկի-
յինին սէզդէկիյինա վէ Երուսաղէմտէ գալան է-
տէվամի խռուռսընատա Իսրայէլին Ալլահը ՐԱՊՊ
22 իւէ ճիհնուռա պէզդի պուլյուրըր. Անդէր Յհաբե-
լոնա կէմ իւրիւլէճէք, վէ Նանդէրի հոգևյատ-
ճադըմ՝ կիւնէ գատար օրատա գալաճագըտ,
պա՛տէհու Նանդէրի չըգարըպ պուս մինհամէ կէրի
կէմ իւրէճէյիմ՝ տէյիւ ՐԱՊՊ պուլյուրըր։

ՊԱՊ 28

1 Հէյգէկին էտէվաթը իւէ Յէզդոնիանըն Բաբելոնատան կէրի
կէմ իւրիւլէճէքտէ խռուռսընատա Ադոնիանըն սաիթ է փէյ-
ղամպէրիյիմ՝։ 3 Երեմիանըն իշտա վէլդամիկըլէրին վռու-
գո՛ա կէյմէսինի տրզուէմէսինէ պէզդատկը սաիթ էտինի-
նի իտա էմ մէսի։ 10 Երեմիանըն պուլյուրնատան պուլյուռու-
րըդը Անդոնիանըն գըրմասը։ 12 Երեմիանըն տաիթ տէ-
միը պուլյուռուրըդ իւ էմինիյինէ Նաբուգոդոնոսորըն իւէտա-
լիւնինէ։ 15 Վէ Անդոնիանըն վէճիմընը խաակը վէռ-
մէսի։

1 Վէ հէմատ՞ոլ ատնէտաէ Յուդա մէլկիյի Սե-
դեկիանըն տաիթ անատ իւրիւ խռուռսընատա տէռռ-
տուճիւճ տնէնէրին պէշինճի պուլյուռա Փաշուռու-
լը Անդոնիա խան ի Ատաը փէլդամիկը պէզդի իւր
ՐԱՊՊՏԱ. քեռաֆիկսինէ իւէ պիւմի խան գավմընը
հուզուրընատա պատա տէզդիկյով տէմի քի՝,
2 Խռուռսընատա պատա տէզդիկյով տէմի քի՝, Ալլահը ՐԱՊՊ իւ՛ վճիռատա պէզդիէ
պուլյուրըր։ Բաբելոն մէլկիյինին Բաբելոնատըրը-
3 ղընը գըրմասը՝. Բաբելոն մէլկիյի Նաբուգոդոնո-
սորըն պուս մինհամէտէն տաիթ Բաբելոնատա կէ-
մի իւրուռիւճիւս պէզդի իւր ՐԱՊՊԸՆ էտէվամը-
նընդը քեռաֆիկսինի էրսին ատնէ զուրիյինատա պուս
4 մինհամէ կէրի կէմ իւրէճիյիմ՝. Վէ Յուդա մէ-
լկիյի Յէքոնիա խան ի Յովակիմմի վէ Բաբելոնա
կիւտէն Յուդա էտիլէրինին ճիհնիճէսինին պուս
մինհամէտէ կէրի կէմ իւրէճիյիմ՝, զիրա Բաբելոն մէ-
լկիյինին պուլյուռուրըդընը գըրմասը՝՝ տէյիւ
ՐԱՊՊ պուլյուրըր։
5 Վէ Երեմիա փէլդամիկը Անդոնիա փէլդամի-
պէրէ պէզդի իւր ՐԱՊՊՏԱ. տուրան քեռաֆիկսի-
րին հուզուրընատա վէ պիւմի խան գավմին հու-
6 զուրընատա սէզդիէտի՝։ Վէ Երեմիա փէլդամիկը
տէմի քի՝, Թամին. ՐԱՊՊ պէզդիէ էրսինի՝.
փէլդամիկըտնէ սէզդէտիրին պուս տէմիկըրի
ՐԱՊՊ տաիթի էրսինի, վէ պէզդի իւր ՐԱՊ-
ՊԸՆ էտէվամընը վէ էտիլէրին ճիհնիճէսինի
7 Բաբելոնատան պուս մինհամէ կէրի կէմ իւրսին. Յա-
գամի շիմտի տէն իշիտիր իւրէն վէ պիւմի խան
գավմի իշիտիր իւրէն պուս տէզդիէտիճիյիմ՝ քէռտա-
8 մը տինիլէ. Պէնատէն էվվէլ վէ տէնատէն էվվէլ
իտիպ իտտատէն պէրու օլատն փէլդամիկըրէր չօգ
տիյորպր իւղերինէ վէ պէզդիւճ-մէզդինիլիյիր
իւղերինի մուհարեպէ վէ պէրու վէ լա՛ուէն կէ-
9 լէճէյինի խատէր վէրտիկը՝։ Էմիր փէլդամի-
պէր տէյտիկի օլատճադընը խատէր վէրտիյի
հալատէ, օր փէլդամիկըրին քէրատը տէրինի
պուլուր խակ, անըն հագդիգամի՞ն ՐԱՊՊ լա-
րատճընատան իրտատ օլատնիյէ պիր փէլդամիկը
օլատըդը անկարըրը՝։
10 Օ զէման Անդոնիա փէլդամիկը Երեմիա փէլ-
դամիկըրին պուլյուռնատան Նուզուռնատըրըդը պէրի

ե պ. 28. 1։ 38. 17։
զ Եզեկ. 18. 31։
է պ. 14. 14։ 23. 21։ 29. 8, 9։
ը 2 Թեվ. 36. 7, 10։ պ. 28. 3։ Դան. 1. 2։
թ 4 Մին. 24. 14, 15։ պ. 24. 1։
ժ 4 Մին. 25. 18, վէ դայրի՝ պ. 52. 17, 20, 21։
ի 4 Մին. 25. 13։ 2 Թեվ. 36. 18։
լ 2 Թեվ. 36. 21։ պ. 29. 10։ 32. 5։
խ Սդր. 1. 7։ 7. 10։
—
— պ. 27. 1։
ծ պ. 27. 12։
կ պ. 27. 16։
հ 3 Մին. 1. 36։
ձ Թեվ. 18. 22։
ղ պ. 27. 2։

44 անը գըրատը ։ Վ֊է Անանիա պիւթիւն գավմէն
հաւաքըբնատա սէօյլէյիւ՝ ԲԱՊՊ պէօյլէ պու֊
յուրըը . Ի֊քի սէնէ զարփընատա Բաբելոն մէլիյի
Նաբուգոդոնոսորըն պոյուն֊ոտըրըզընը էճիւմիշ
էմ֊ինիկներին պոյուն֊ոտան պէօյլէ գըրատ֊
զըմ՝ ատաւ . վ֊է Երեմիա փէյղամպեր քէնտի
եօլընա կիմ ։
12 Վ֊է Անանիա փէյղամպեր Երեմիա փէյղամպէ֊
րին պոյուն֊ընատան պոյուն֊ոտըրըզը ՝ուշ գըրատը֊
տան ամբան Երեմիայա ԲԱՊՊԻՆ քէ֊լըմը կէ֊
13 լիպ , կիմ , Անանիայա խիմ ատպէն՝ ԲԱՊՊ
պէօյլէ պու֊յուրըը . Սէն ադաճ պոյուն֊ոտըրըգ֊
լարը գըրատըն , լաքին անէներին եէրինէ տէմիր
14 պոյուն֊ոտըրըգլարը եասիա֊ճադըն ։ Զիրա Իսրա֊
յէլին Ալլահը ԲԱՊՊ իւ֊ր ճիւնուատ պէօյլէ պու֊
յուրըը . Ըպու միլլէմ֊էներին ճիւմիէսի Բաբելոն
մէլիյի Նաբուգոդոնոսորա խըտմէթ էմ֊ինէների
իչիւն , անէներին պոյունը իւ֊լէներինէ տէմիր պո֊
յունոտրըգ դաոըմ՝ , վ֊է անա խըտմէթ էսէ֊
ճէքքեր . Բունդրա վու֊հուշլուը տաթի անա վէր֊
տիմ՝ ատ֊յէսին՝ ատաւ ։
15 Վ֊է Երեմիա փէյղամպեր Անանիա փէյղամ֊
պէրե խիմ ատպէն՝ Էյ Անանիա , չիմոի տինլէ ,
ԲԱՊՊ սէնի իւրատ֊ էմ֊ինիմ տիր , ան֊ճագ
սէն պու֊ գավմը ֆոռլանա իւ֊միտ ընա տիրտին ։
16 Պու֊ ը֊ճ֊լատն ԲԱՊՊ պէօյլէ պու֊յուրըը . Իչի֊ը
պէն սէնի երը հիւզուրունատէն տէ֊ք՝ ը֊սէ֊ճէ֊լիմ՝ .
սէն պու֊ սէնէ ը֊օլ֊ճէ֊լըբտին , չիւնքի ԲԱՊՊ Հագ֊
17 գընատա ը֊ֆ֊ըսատ իմ֊ա֊լիմ՝ ը֊ւլէ֊տին՝ ատաւ ։ Վ֊է
Անանիա փէյղամպեր հէմտին օր սէնէսէ ը֊եօնու֊
ճի այատա վը֊ֆատի ը֊ւլէ֊տի ։

ՊԱՊ 29

1 Երեմիանըն Բաբելոնատա օլան ը֊սիրլէրե պիր մէ֊թուպ
կ֊ը֊ոնա֊էրէ֊ճ֊ք օլատա ը֊երլը֊էմլէ֊րինի , 8 վէ ը֊ատանը֊ը
փէյղամպերլերե ընանըմ֊ըմըրընը իմ֊ա֊նիչ ը֊թ֊մէսի , 10
վէ ը֊կ֊էթ֊մէ֊ճ սէնէ խիմ֊ամընատա 'ալ֊ատէթ ը֊սէ֊ճէ֊քլէրինի ,
15 վէ պագը գ֊ալանլարընը տաթի իմ֊ա֊մէ֊թ ըզընգ֊լարը սէ֊
պէպնինէն թ֊ը֊ճ֊ք օլաճագ֊լարընը . 20 հէմ տաթի ը֊ա֊
լանը֊ը փէյղամպեր օլան Ա֊փասար իւ֊ր Սէդեկիանըն հէ֊լա֊
քընը խապէր վէ֊րմէսի ։ 24 Սեմաիանըն Երեմիա 'ալէյ֊
հինաե մէ֊թուպը ։ 30 Երեմիանըն տաթի անըն հէ֊լաքընը
խապէր վէ֊րմէսի ։

1 Յէրեմիա մէլիք իլէ մէլիքե վէ խատըմյար
վէ Յուդա իլէ Ելուսաղէմին բէ֊նյէլերի վէ տիւ֊ը֊
կէրլեր իլէ չիւնկիրլեր Երուսաղէմէն չրգ֊
2 ըտդաան ամբան , Յուդա մէլիյի Սեդեկիանըն
Բաբելոնա՝ Բաբելոն մէլիյի Նաբուգոդոնոսորըն
ետընդա կ֊ը֊ոնաէրէյի եղդաատա իպ֊ն Սափան
վէ Գամարիա իպ֊ն Բեդկիանըն էլիյէ Երե֊
3 միա փէյղամպերին , Նաբուգոդոնոսորըն Երու֊
սաղէմէն Բաբելոնա էսիր կ֊ը֊օթ֊ի֊ւբտիւ֊իւ֊ը ը֊

ը պ. 27. 7։
ը Թէս. 28. 48։ պ. 27. 4—7։
ը պ. 27. 6։
ժ պ. 29. 31։ Նգեկ. 13. 22։
ը Թէս. 13. 5։ պ. 20. 32։

— 4 Միւ֊ 24. 12, վէ դասրե։
պ. 22. 26։ 28. 4։
• Իպր. կ֊ը֊օթ֊ի֊ւբտիւ֊իւմ
բ Ա֊յ. 28։
ը Նգը֊. 6. 10։ 1 Տիմ. 2. 2։
ը պ. 14. 14։ 23. 21։ 27. 14,
15։ Եփես. 5. 6։
ը Ա֊յ. 31։
ը 2 Թէվ. 36. 21, 22։ Եզր. 1.
1։ պ. 25. 12։ 27. 22։ Դան.
9. 2։
ը Դան. 9. 3, վէ դասրե ։

ը Դ֊ե. 26. 39, 40, վէ դասրե։
Թէս. 30. 1, վէ դասրե ։
ը պ. 24. 7։
ժ Թէս. 4. 7։ Մէգ. 32. 6։
46. 1։ Ես. 55. 6։
ը պ. 23. 3, 8։ 30. 3։ 32. 37։

պուլյուբը . Իշլէ պէն իւղէլէրինէ Դպըճը
վէ Դըթլըղը վէ Թա'ունը կէնաէկէ ճէչիմ՝, վէ
անէլէրի՝ Էֆէնալըղընան եէնիլէվը փէնա ին-
48 ճիրէր հէպի էաէճէչիմ՝. Վէ անէլէրի Դըպըճ
վէ Դըթլըղ վէ Թա'ունէ Թա'դիպ էաէճէչիմ՝,
վէ Ծանէլէրի վէմինին ճիւմլէ Մէմլէքէթի լէրինաէ
ճէճաչա Թէպիմ՝ էաէճէչիմ՝, քի անէլէրի սիւբ-
տիւչիմ՝ ճիւմլէ մէմլէքէթը ապասընաա անէլէր
կա՛նէթի վէ Հայրէթի վէ բէղալէթի վէ Հագա-
49 բէթի իչինէ օլալը . Զիրա Հրէչդամկը գոալ-
լարըմ՝ վաղթի ասլէ կէնաէկտիկիմ՝ քէլէմը
անկէմէտիէը՝ տէչիւ ԲԱՊՊ պուլյուբը . Վագ-
թը գալէ կէնաէկտիմ՝ իսկ ատ, անկէմէտինիզ՝
20 ատէչիւ ԲԱՊՊ պուլյուբը . Ինմի , Էյ Երուսա-
ղէմնէն Բաբէլոնա կէնաէկտիկիմ՝ Էսիրլէրին
ճիւմլէսի , սիզ ԲԱՊՊԸՆ քէլէմէրը տինկէյ-
21 նիզ , †ԲԱՊՊԸՆ խամկըղ՝ պիզ եալան եէրէ
փէյղամկէրլիք էաէն Ա.քասալ խան ի Կովկաս
վէ Սէդեկիա խան ի Մասախա 'ալէյհինաէ Իս-
րայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ իւլ ճիւնաա պէղյէ
պուլյուբը . Իշլէ պէն անէլէրի Բաբէլոն մէ-
լիկի Նաբուգոդոնոսորը էլինէ Թէսլիմ՝ էաէ-
ճէչիմ՝, վէ անէլէրի կէօղլէրինիզին էանիւնաէ
22 գամլ էաէճէք տիր , Վէ Բաբէլոնաա պուլյու-
նան Յուդա Էսիրլէրինին ճիւմլէսի սրասընաա ,
Նաբուզարա վ-ի-ր-դ-ն չէյ պէտ տուա՛ կի-
պի տլընըլ՝ ԲԱՊՊ սէնի ԴԲաբէլէն մէլիկինին
ամէճէսէ գամլաբտըղը Սէդեկիա վէ Աբասալ
23 կիպի էլլէսին՝ սէնիլէճէք տիր . Զիրա Խարա-
յէլաէ Տանէփահէթի իշկէսիլէր վէ գօնչէլտըրընէն
գաբըլտըրը իլէ պինա իմ՝ամիլէը , վէ անէլէրէ էմր
էմ՝ամկիիմ՝ եալան ատղլէրի խամիմլէ սէղյէ-
տիլէը . պէն տասխի պիլիրիմ՝ վէ շահիտ իմ՝՝
տէչիւ ԲԱՊՊ պուլյուբը ։
24 Վէ Նէհէլամի Սէմայիսյաա խիմ՝ապէն,
25 Խարայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ իւլ ճիւնաա պէղյէ
պուլյուբը . Մասամ՝ քի սէն Երուսաղէմաէ
պուլուսնան պիւմիւն գամլաս վէ Մաասիա
խան ի Մասախա քահանիւէ վէ քահանիւէրինին
ճիւմլէսինէ քէնաի խամիմաէ սէքիթ ուպարը կէօն-
26 սէրէքէք տէպին քի , ԲԱՊՊ սէնի Յովհաէդա
քահանիւին էէրինէ քահանի Թա'եին էմ՝ամ ,
քի 'պէյթի իւլ ԲԱՊՊՏՍ. Նաղըր օլարադ էէր
Նէմէճնաէն օլուպ փէյղամկէրլիք խասի'սընաա
'պուլուսնան քիմսէյի Էմ՝ամնաէա վէ տէմիրէ
27 վուրասըն ։ Շիմնի Նի՞չիւն պիզի փէյղամկէրլիք
խասի'սընաա պուլուսնան Անամի՞յիը Երեմիա-
28 յը Թ քաթիր էմ՝ամկին. Չիւնքի օ Բաբէլոնա՝ պի-
զէ , Պաա Ե-ուբէՒ ուղայաճագ . Ֆանէլէր պինա
էտիպ իգամէմ՝ էտինիպ՝ , վէ պաղչէլէր Թէր-
Թիպ էտիպ մէդյէլէրինին եէյինիպ՝ տէչիւ Ե-ուէէ

ը Պ. 24. 10։
ե Պ. 24. 8։
զ Թէս. 28. 25։ 2 Թէվ. 29. 8։
Պ. 15. 4։ 24. 9։ 34. 17։
է Պ. 26. 6։ 42. 18։
ը Պ. 25. 4։ 32. 33։
ժ 'Իոր. Երբքեն գալգարագ

† 'Իոր. Պէնիմ խամիմէ
ի Պագ Թէք. 48. 20։ Նա. 65. 15։
լ Դան. 3. 6։
խ Պ. 23. 14։
ծ 4 Մէնէ. 25. 18։ Պ. 21. 1։
կ Պ. 20. 1։

29 կէօնտէրտի ։ Վէ Սոփոնիա քահանին պուս մէք-
30 Թուալը Երեմիա փէյղամպէրէկ օգուտաս ։ Վէ
ԲԱՊՊԸՆ քէլամը Երեմիայա կէլիպ ատտի բի ,
31 Նախըլէրին ճիւմլէսինէ Ե-ուէէ կէստէրիպ սէղյ-
լէ քի՝ Նէհէլամի Սեմայիսյաա Հագդընաա ԲԱՊՊ
պէղյէ պուլյուբը . Մասամ՝ քի Սեմայիսյա ,
Նպէն սանը Իրսալ էմ՝ամիլ էքն , սիզի փէյ-
32 ղամպէրլիք էտիպ սիզի եալանաա Իմ՝իմաաս էմ-
սիրտի , (ԲԱՊՊ պէղյէ պուլյուբը .) Իշլէ պէն
Նէհէլամի Սեմայիսյա իլէ նէսլինին ճէղասընը
վէրէճէչիմ՝. պուս գամլէն իչինաէ սաբին օլա-
ճագ անըն պիր ստէմի գամլայաճագ սըր , վէ
գամլըմնա էաէճէչիմ՝ էմրիպէչ ս էէսլամէճէք
տիր . (ԲԱՊՊ պուլյուբը .) Ղղիրա ԲԱՊՊ Հագ-
գընաա ֆէտաա Թա'լիմ՝ էմ՝ատ ։

ՊԱՊ 30

1 Բապելն Յուդա Էսիրլէրինի կէրի կէթիրէճէյի. 10 Յա-
կորա Թէսելի վէրմէսի. 18 Իսարէլմէն 'ամանի էաէ-
ճէք օլանըարըն հիան ի հալը ։ 23 Շէրիրլէրէ խապէր է-
ուէճէք ղաղագ ։

1 ԲԱՊՊ Թատասֆընաան Երեմիայա պուս քէլամ՝
2 կէլտի . Խարայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ պէղյէ պուս-
յուբը . Սանա սէղյէկտիկիմ՝ հէփ սէղյլէրի
3 պիր քիթապա էտղ . Զիրա (ԲԱՊՊ պուլյուբը .)
Իշլէ կիւնլէր կէլիր քի ՚պէն գամլիմ՝ Խարա-
յէլ վէ Յուդանըն Էսիրլէրինի կէրի կէթիրէ-
ճէկիմ՝, վէ Բանէլէրի Էճատտուլըրընաա վէրտիկիմ՝
տիլյարաա կէրի կէթիրէճէկիմ՝, վէ անը միրաա
ալաճագլար տէչիւ ԲԱՊՊ պուլյուբը ։
4 Վէ Խարայէլ Հագդընաա վէ Յուդա Հագդընաա
ԲԱՊՊԸՆ պուլյուբաղը քէլամ՝ պուս տըր .
5 ԲԱՊՊ պէղյէ պուլյուբը .
Հէյ պէթիլ պիր սէս իչիթտիք .
Գօրգու վար , վէ սէլամէթ հօգ տըր ։
6 Շիմնի սիւ՚ալ էտիպ պագընըզ՝
Էրքէք տօղուրը՞ր մը .
Նի՞չիւն հէր էիկիտի՝
Տօղուրաճագ գաբը կիպի էլլէրի պէլինաէ ,
Վէ հէր պիր չէհրէյի սօլմուշ կէօրիւյորըմ՝։
7 Տ'Էյ վա՛հ , պիրա օլ կիւն '՚սէհիմ՝ տիր .
Իակոբն միսի հօգ տըր .
Վէ Յակոբա մէռէլայագա վագթը օլաճագ
տըր ,
Ֆագաթի անտէն խէլաս պուլուճագ տըր ։
8 Վէ օլ կիւնտէ , (ԲԱՊՊ իւլ ճիւնաա պուս-
յուբը ,)
Անըն պղյուսնորըղընը սէնին պղյունընաան գը-
բաճագդամ՝,
Վէ պաղլարընը չէօզէճէկիմ՝,

ն 4 Մէնէ. 9. 11։ Ա'մոս. 26. 24։
շ Պ. 20. 2։
ո Ա.յ. 5։
չ Պ. 28. 15։
ղ Պ. 28. 16։

— Ա.յ. 18։ Պ. 32. 44։ Նէհէ. 39. 25։ Ա.մոս 9. 14, 15։
բ Պ. 16. 15։
գ Պ. 4. 31։ 6. 24։
դ Ծոփէլ 2. 11, 31։ Ա.մոս 5. 18։ Մաի. 1. 14։ վէ դայբ։
ե Դան. 12. 1։

վ֊է էճնէպիլէը արթըգ անը քէնտիլէրինէ դառ֊ էտէվկէճէլէը ։
9 Անճագ անլէը քէնտիլէրինին Ալլահը ԵԱՊՊԱ ։
վ֊է Դանիէլէ Նասպ էտէճէլիմ՝ ակիլէլէրի
Էվառլիմ է խըսամէի էտէճէլէը ։
10 վ֊է ան՝ էյ գառլըմ՝ Յակոբ, Էգօրգմա, (ԵԱՊՊ պու֊յուրը ։)
Էյ Խոպսէլ խալֆ էյմ է ,
Զիրա իչմէ պէն անի ուզագտան ,
վ֊է գիւրիւէմ ինկ Էհսիր օլորգլորը տիյար֊տան խելաս էտէճէլիմ՝.
վ֊է Յակոբ 'ավտէմ էտիպ՝ խոմ իրտամի էտէճէք վ֊է ասպէշ իւզրէ օլաճագ ։
վ֊է –ս գօրգու֊ վէրէն պու֊լուհանմայաճագ տըր ։
11 Զիրա անի խելաս էյմէք իչիւն պէն անին իչէ իմ՝, (ԵԱՊՊ պու֊յուրը ։)
Ժ֊Զիրա անի արտասրընա տաղլի տըղըմ՝ միլ֊լէմլէրին ճիւմլէսինի թէչէք էտէճէ֊յիմ՝,
Էֆագամի անի պիւսպիւմի իւն թէչէք էյմի֊յէճէյիմ՝,
Լաքին անի պիւսպիւմի իւն գապահամի սըղ չը֊դարմայարագ ։
Ն՝Ասիլանէ թէ՝տիպ էտէճէյիմ՝։
12 Զիրա ԵԱՊՊ պէզիչէ պու֊յուրը ։
Էճերիհէնդ չիֆա պու֊լմազ վ֊է եարանդ տէրմանա֊սըղ տըր ։
13 Անը պաղամագ իչիւն տանկը կէօրէն եօգ տըր ։
Ժ֊Անէնին իչիւն 'իլաճ վ֊է մէրհէմ՝ եօգ տըր ։
14 ՅԱնէնին աչըգլարընըն ճիւմլէսի անի ուհուԹ֊տըլար ,
Անի արամագլար ։
Զիրա ֆըդգլարընկըն չօգլըղը
վ֊է հիւհանհէլարընկըն պէզիչ֊քլիւյիւ աէպէպինի֊տէն ,
Անի Նաիւչանէնին տարպէսիլէ ,
վ֊է Ղէֆագամագը օլանըն Թէքտիրիլէ վուր֊տըմ՝։
15 Ֆձէրիհէնդ իչիւն Նէյէ֊ ֆէրհատա էտէրսին ։
Տէրտին տէրմանագը տըր ։
Սանա պու֊ չէհլէրի ֆըդգլարընկըն չօգլըղը ,
վ֊է հիւհանհէլարընկըն պէզիչ֊քլիւյիւ աէպէպինի֊տէն հատիրամ՝։
16 Պու֊ էճէլտէն անի հատտանլարընն ճիւմլէսի Ֆհու֊տու֊լաճագ ,
վ֊է անի Թագվիդ էտէնլէրին քէտֆիֆէսի էսիր հիտէճէքլէր ,
վ֊է անի ղատպ էտէնլէրի ղատպ էտիլէճէք֊լէր ,
վ֊է անի հաղմա էտէնլէրին ճիւմլէսինի հաղ֊մայա Թէսլիմ՝ էտէճէյիմ՝։
17 ՅԶիրա ե֊ր֊նէ ատատաղըմ՝,
վ֊է անի հարտալարընկատան չիֆհաէտագ գըլաճաղըմ՝.
Զիւնքի՝ պու֊ ատպէյանը օլմայան Միօն տըր՝ ֆէ֊յէէ֊ ,
Սանա՝ Մէմթուտ Թէամիլ էյմէտիլէր՝ տէյիւ ԵԱՊՊ պու֊յուրը ։
18 ԵԱՊՊ պէզիլէ պու֊յուրը ։
Իչմէ պէն ՅՅակոբըն չատրըլարընկըն էսիրլիյի֊նէ խելամ՝ վ֊էրէճէյիմ՝,
վ֊է Դանէն մէսքէնլէրինէ մէրհամէմ էտէճէ֊յիմ՝.
վ֊է չէհր քէնտի վիրանէլէրի իւզէրինտէ պինա օլաճագ ,
վ֊է ակրապ հէյ՛էմ է տալիյէտի իւզրէ տուրաճագ տըր ։
19 վ֊է ՞անլէրտէն Համան ատի ,
վ֊է շատման օլանլարըն ատտասը չըգաճագ .
Նվ֊է անլէրի չօղալտաճաղըմ՝ վ֊է ազալմայաճագլար ,
վ֊է անլէրի մի֊չէրրէֆ գըլաճաղըմ՝, վ֊է քիւ֊չիւք տիւշմէյիյէճէքլէր ։
20 վ֊է օղու֊լլարը Դէվվէլքի կիպի պլաճագլար .
ՅՆէլէրին ճէմա'ատի֊մ հիւզուրընտա ատպիմ օ֊լաճագ տըր ,
վ֊է անլէրի Թագվիդ էտէնլէրին ճիւմլէսինէ ճէղա վէրէճէյիմ՝։
21 վ֊է անլէրին ըՀ՛խի քէնտիլէրինտէն օլաճագ .
Էվ֊է հիւքմտարլարը քէնտի տրալարընտան զու֊հուր էտէճէք տիր .
վ֊է ՞անը եագլաչըրտաճաղըմ՝, վ֊է պանա եա֊գըն կէլէճէք .
Զիրա պանա եագլաչմագ իւզրէ գալպինի Հա֊զրըրլայան քՀ՛մ՝ տիր ։
22 վ֊է սիզ ՞պէնիմ՝ գավմիմ՝ օլաճագտընըղ ,
Պէն տախի սիզին Ալահընըզ օլաճաղըմ՝՞ տէ֊յիւ ԵԱՊՊ պու֊յուրը ։
23 Իչմէ վՐԱՊՊԸՆ գատրըզատը խըշմէ չըգտը .
Շիտտէմլի գատրըզտա տըր ,
Շէրիրլէրէրին պաշընա իտապէմ էտէճէք տիր ։
24 ԵԱՊՊԸՆ շիտտէմլի զազապը ,
Ո քէնտի գալպինին միւրատտընը իշրա վէ ատ֊պիմ գրլմայընճա ,
Տէօնմէյէճէք տիր .
՞Ասի կիւնէրտէ պունու անկայտաճագտընըղ ։

Ա Ղուկ. 1. 71։ Ա'մոս. 2. 30։ 13. 23։
Բ Ես. 55. 3, 4։ Ղևկ. 34. 23։ 37. 24։ Ոզե. 3. 5։
Գ Ես. 41. 13։ 43. 5։ 44. 2։ Պ. 46. 27, 28։
Դ Պ. 3. 18։
Ե Ամոս 9. 8։
Զ Պ. 4. 27։
Է Մէզ. 6. 1։ Ես. 27. 8։ Պ. 10. 24։ 46. 28։
Ը 2 Թվ. 36. 16։ Պ. 15. 18։
Թ Պ. 8. 22։
Ժ Մէքս. 1. 2։
Ի Պ. 5. 6։
Լ Ծոր 13. 24։ 16. 9։ 19. 11։
Խ Ծոր 30. 21։
Ծ Պ. 15. 18։
Կ Թուր. 23. 22։ Ես. 33. 1։ 41. 11։ Պ. 10. 25։
Հ Պ. 33. 6։
Ձ Ա՛յ. 8։ Պ. 33. 7, 11։
Ղ Մ՛Հգ. 102. 13։
Ճ Ես. 35. 10։ 51. 11։ Պ. 31. 4, 12, 13։ 33. 10, 11։
Մ Զաք. 10. 8։
Յ Ես. 1. 26։
Ն Թագ. 49. 10։
Շ Ա՛մո. 16. 5։
Ո Պ. 24. 7։ 31. 1, 33։ 32. 38։ Ղևկ. 11. 20։ 36. 28։ 37. 27։
Չ Պ. 23. 19, 20։ 25. 32։
Պ Թագ. 49. 1։

ՊԱՊ 31

1 Իսրայելին եաբէթաէն 'ալտէթ եաէնէյի ։ 15 Ռաքէլին ճիղաները վէ թէսլիյէ եաիլմէսի ։ 18 Եփրեմին թէվպէ վէ նէտաաէթի ։ 22 Մեսիհ հագգընտա վ'աա ։ 27 Անդն քէնտի քիւնէսինէ սէյահէթի ։ 31 'Ահտը ճէմիաի ։ 35 Ծիւնէսէնին սապիթ 38 վէ մա'մուր օլաճաղը ։

1 ՅԱՊՊ պույուրդը քի ,
–Օր վագրթմտա Իսրայէլին ճիւմլէ գապիլէլէրինին Ալլահը օլաճաղմ',
վէ անդը պէնիմ' գավմիմ օլաճագ տդը ։
2 ՐԱՊՊ պէյդէ պույուրդը .
Է•Իսրայէլ բահամի պուլմադա՝ կիտէր լքէն ,
Գըլըճտան ճիւրաը էտէն գավմ' պէրրիչէտե լո.թ պուլտու ։
3 ՐԱՊՊ պտնա չօգտան կէօրիւնիւպ դէդէ +է ,
Սէնի Էպէկտի մոհաապկէմլէ Խէվլիմ',
Պու էճլէտէն դէնի 'ինայէթմլէ Ղճէղդ' էմտիմ',
4 Էյ Իսրայէլ պաքիրէսի ,
Էսէնի թէքթաը պինա էտէճէյիմ', վէ պինա օլունաճագսըն ,
Էնինէ Ետէճլէրինիզէ տօնանըդ ,
Շաաիմն պանդաըդն բագա տդսը իլէ չըգաճագսըն ։
5 Բնամոլիա տաղդաըդնատա էնինէ պաղդաը տիքէճէքսին .
Տիւրճիլէը տիքիպ' մէյվէլէրինին եէյէճէքլէը ։
6 Զիրա պիր կիւն օլաճագ քի
Եփրեմ' տաղդնատա պէքճիլէը ,
Էօվալըդնըդ , Սիոնա'
Ալահտանդ ՐԱՊՊԸՆ հուդուրդնատա չըգաղըմ' տէյճէքլէը ։
7 Զիրա ՐԱՊՊ պէյդէ պույուրդը .
Էյակոբ իչիւն մէսէրրեմլէ թէրէննիւմ էտինդը ,
Վէ միլլէթլէրին բէ'խսի իչիւն կիւլդպանք չէքինիզ ,
Նիտտա էտինիզ , Տամա էտինիզ ,
Վէ' էտ ՐԱՊՊ, գավմիդնը ,
Իսրայէլին պագիյէսինին խէլտա էյլէ' տէյինիզ ։
8 Իշիթ պէն Նաֆդէլի չիմալ տիյարընատան կէթիրէճէյիմ',
Վէ էաղլէրի զէմինին միւնթէճաընատան ,
Ագաաըրընտա քէտը վէ թոփալ .
Համիլէ օլան վէ տոդդուրան պուլունտրդը Տալտ , ճէմ' էտէճէյիմ' .
Պուրադա պիր պէդիւք ճէմա'աթ 'ավուէթ էտէճէք տիր ։

9 Ֆաղյադտագ կէլէճէքլէը ,
Նէյադ էթմէյէճէք օլաըդլարը Տալտ անդերի կէթիրէճէյիմ' .
ՀԱնդերի տաւ ճէտվէկդէրէը Տանընատա ,
Տօղրու եօլատա կէդտրիրէճէյիմ' .
Անատէ սէրբէսէյէճէքսէը .
Զիրա Իսրայէլին Փէտէրի իմ' ,
Վէ Եփրեմ' Տիլք օղլում' տիր ։
10 Էյ միլլէթլէրը , ՐԱՊՊԸՆ քէլամընը ասինլէյինիզ ,
Վէ ուզադ ատալարա խապէր վէրիպ տէյինիզ քի ,
Իսրայէլի տաղդատան' Նանը ճէմ' էտէճէք ,
Վէ չօպան քենտի սիւրիւսիւնիւ Տ–Ֆ–Գ– Ետէր կիպի
Անը մոհաֆազա էտէճէք տիր ։
11 Զիրա ՐԱՊՊ Յակոբը խէլտա էյլէտի ,
Վէ 'ոնը անատէն գուվվէթլի պանդն էլինատէն ֆիտիյէ իլէ պուրթմտդը ։
12 Վէ կէլէճէքլէը , վէ 'Ասիոնդն նիւքսէք մնհասըլընտա թէրէննիւմ' էտէճէքլէը ,
Վէ 'ՐԱՊՊԸՆ Նի'մէթլէրի ,
Էտ'նի պուղդայ վէ շէրբաթ վէ Տաղ
Վէ գոյուն վէ սըդդը Տայվանդարը իչիւն
Փէտէվթլէ թէճէմմիւ' էտէճէքլէը .
Վէ քէնտիլէր Տաուվարըլմըչ պաղչէ կիպի օլաճագսըդ ,
Էվ'է պիր ատահա պայրըմնայճագդար ։
13 Օ զէմման պաքիրէճ բագա էտէրէք .
Կիւնճիլէր վէ իհթիյարլար իլէ պիրլիքտէ մէոբուր օլաճագ .
Զիրա անդերին մոմէմինի մէսէրրեմէ ատճաէրէճէյիմ' ,
Վէ էլէմդէրինատէն տոպդը անդերի թէսէլլի վէրիպ մէսրուր գընաճաղըմ' ։
14 Վէ քահինլէրինին ճանընը Տաղդէ դանատըրաճաղըմ' ,
Վէ գավմիմ' նի'մէթլէրիմիէ տոյաճագ տըր' տէյիւ ՐԱՊՊ պույուրդը ։
15 ՐԱՊՊ պէյդէ պույուրդը .
Ռաամնատա Նպիր սէտա ,
Եա'նի ֆիդան վէ ածը աղլայըշ իչիտիլտի .
Ռաքէլ եվլատընա աղլայըշ ,
Դէվլատը Նամէվճուտա օլաըդլարը իչիւն
Անդերտէն տոդդուրը թէսէլլի գապուլ էմմեդ Իտի ։
16 ՐԱՊՊ պէյդէ պույուրդը .
Սէսինի տաղդմադատան ,
Վէ կէօզլէրինի կէօզ Տաչընատան մէն' էյլէ ,

– Պ. 30. 24։
Բ Պ. 30. 22։
գ Ա'սա. 10. 33։ Թէս. 1. 38։ Մէզ. 95. 11։ Ես. 63. 14։
• Ե•Է•Ո•՝ պէն Իսրայէլի բահամի վէրմէյէ
դ Բամ. 11. 28, 29։
Ե Մաղ. 1. 2։
† Ե•Է•Ո•՝ սէնին հագգընտա 'ինայէթի թէճտիտ
Զ Ովս. 11. 4։
է Պ. 33. 7։
ը Խուր. 15. 20։ Հաբ. 11. 34։ Մէզ. 149. 3։
Ը Ես. 65. 21։ Ամոս 9. 14։
ժ Ես. 2. 3։ Միք. 4. 2։
ի Ես. 12. 5, 6։
լ Պ. 8. 12, 18։ 23. 8։

խ Եզեկ. 20. 34, 41։ 34. 13։
ծ Մէզ. 126. 5, 6։ Պ. 50. 4։
կ Ես. 35. 8։ 43. 19։ 49. 10, 11։
հ Խուր. 4. 22։
յ Ես. 40. 11։ Եզեկ. 34. 12—14։
ղ Ես. 44. 23։ 48. 20։
ճ Ես. 49. 24։ 25։
մ Եզեկ. 17. 23։ 20. 40։
յ Ովս. 3. 5։
ն Ես. 58. 11։
շ Ես. 35. 10։ 65. 19։ Վահ. 21. 4։
ո Ծես. 18. 25։
չ Մաաթ. 2. 17, 18։
պ Թէք. 42. 13։

Զկրա իշխն իշխան իւՃրեմի վալ տըր , (ՐԱՊՊ պուշյուրըր ,)
Եվ֊ ախուժն ախյարընատան 'ամտեմի էաեՃեքլէր ։
17 Վ֊ ակնին 'ապըպկեմին իշխան իւմիտ վալ տըր, Ինի օզուլտարըն քհնաի հուատուալտրընա 'ամտեմի էաեՃեքլեր՝ ատյիւ ՐԱՊՊ պուշյուրըր ։
18 Ֆիլհագիպկ եփրեմին պէյլե ֆերեատ էմ֊ատյին֊ն իշխմ֊ատիմ֊.
Պէնի թ֊է֊ատիպ էմ֊ատին ,
Վ֊ ապըշմանիշ տատա կիպի թ֊է֊ատիպ օլըն֊ատըմ֊.
Ըսկն պէնի ատօնտէր քի տէօնէյիմ֊,
Զկրա Ալլահ֊ըմ֊ ՐԱՊՊ ակն սին ։
19 Ֆիլհագիպկ ըտէօնտիւքտաէն ասկրա փէշիման օլատմ֊,
Վ֊ թ֊ա֊յիմ֊ օլըն֊ատգատան ասկրա պուտուն֊մա վուրատմ֊.
Ուէթ֊անատմ֊ վ֊ խէՃիլ օլատմ֊,
Զկրա կէնՃիկյիմին հագապէթինի չէքտիմ֊։
20 Եփրեմ֊ պէնիմ֊ 'ապիպ օղլ֊մ֊ մը տըր ,
Սէվկիւլու չօճու֊գ մը տըր .
Զկրա ատըն հագապէնատա սեօյլէտիյճէ ,
Տա֊իմա ատը թ֊էվէք֊քհու էաեբիմ֊.
Վ֊պա֊ սէպէպտէն պատրըմ֊ ատըն իշխան հատէ֊քեթ֊ե կէլտի .
ըՄ֊աւթ֊լատա ատա սէբհամէթ֊ էաեՃեյիմ֊՝ ատյիւ ՐԱՊՊ պուշյուրըր ։
21 Փէնհաս իշխան նիշան թ֊ագլտրը իգամէ էյլե , սիրկքլէր սիք ,
ըԳ֊ալտկնկ ճատատյէ՝ ակնին կիթ֊ատկին հօլա չէվիր ,
Տէօն , էյ Խտպէլ պագքրէսի ,
Սէնին պու֊ չէհրկէրինէ 'ապտեմի֊ էդլէ ։
22 Էյ ֊'սոր գըդ, նէ֊ վագթ֊ա գատտար ըակրսէրի կէդլ ճէքտին .
Զկրա ՐԱՊՊ զէմինաէ էհնի պիր չէյ էա֊բատթ֊ը ,
Գարը ֊'էրքէյի հիմայէ՝ էաեՃէք տիր ։
23 Իտպէլին Ալլահը ՐԱՊՊ իւ֊ ճիհնուա պէդլէ պուշյուրըր .
Էչհրկէրինի կէրի կէթ֊իրտիյիմտաէ ,
Պատնատան պէդլէ Յուդա տիյարընատա ,
Վ֊ անըն չէհրկէրինաէ պու֊ սէօզիւ ,
Ատ'նի՝ էյ ֊'տատկեմ մագամը օլան մուգատտաէս տատ ,
ֆՐԱՊՊ սէնի միւպարէք գըլըրն՝ տէյէճէքլէր ։
24 Վ֊ անաէ , էատ'նի Յուդատա , վէ ֊'անըն չէհրկէրինին ճիւմլէսինաէ տատի ,

ը Այ. 4, 5։ Եզր. 1. 5։ Ովս. 1. 11։
ա Մէյս. 5. 21։
ա Թէս. 30. 2։
է Թէս. 32. 36։ Ես. 63. 15։ Ովս. 11. 8։
ի Ես. 57. 18։ Ովս. 14. 4։
ը Պ. 50. 5։
ը Պ. 3. 6, 8, 11, 12, 14, 22։
ա Պ. 3. 18, 23, 36։
ե Ե֊է֊ատ' երքէյէ զալէպէ
ֆ Ես. 1. 26։ Զաք. 8. 3։
ի Պագ Մէզ. 122. 5—8։
ե Պ. 33. 12, 13։
ֆ Եզեկ. 36. 9—11։ Ովս. 2. 23։
ը Պ. 1. 10։ 18. 7։
բ Պ. 44. 27։
ֆ Պ. 24. 6։
ի Եզեկ. 18. 2, 3։
ե Գաղ. 6. 5, 8։
է Պ. 32. 40։ 33. 14։ Եզեկ. 37. 26։ Դպր. 8. 8—12 ։10. 16, 17։
ե Թէս. 1. 31։
† Ե֊է֊ատ' վագա֊տ պէն անըլէրին Սաֆիի խոմ
ը Պ. 32. 40։
ի Մէզ. 40. 8։ Եզեկ. 11. 19, 20։ 36. 26, 27։ 2 Կոր. 3. 3։
ֆ Պ. 24. 7։ 30. 22։ 32. 38։

Զիֆեմճիլէը վէ սիւրիւլէը իլէ նագլ ը մէքեան էաեՃէը ասլին օլաճաղլար ։
25 Զկրա ճանը եօրղուն օլանը ֆէրահլանտըրատաղլմ֊,
վ֊ ճանը պայղըն օլան հէր ատեմի տօյուրատաղլմ֊։
26 Պուհնուն իւզէրինէ ույանըպ պագտըմ֊,
վ֊ ույղուտ֊ պանա թ֊ատիլը իտի ։
27 ՐԱՊՊ պէդլէ պուշյուրըր .
Իշլէ կիւնէրը կէլիր քի ,
ֆՊէյլի ի Իսրայէլէ վէ պէյլի ի Յուդայա Ատեմ֊ թ֊օխատմատ վէ հայվան թ֊օխատմատ էքէՃէյլիմ֊,
28 ըՄէօքմէք վէ եըգմագ վէ պօզմագ վ֊ էհլատք էմ֊ատք վէ պէյլայա օղրատմ֊ատագ իշխան ֆՊատնըտ հագգընատա հաղըր տուբատղըմ֊ միսիլլե ,
ֆՊինա էմ֊ատք վէ տիքմէք իշխան տախի Անէէր հագգընատա պէդլէ հաղըր տուբատաղլմ֊ տէյիւ ՐԱՊՊ պուշյուրըր ։
29 ըՕլ կիւնէրատ պիր տատա՝ Փէտերլէր գօրուգ եէտի ,
վ֊ օզ֊ ույղուրընըն տիշլէրի գամատշտը՝ աէմէյէՃքլէր ։
30 ԷԱՃագ հէր տատմ֊ քէհնի քէտթ֊իւլիւյիւ իշխան էօյէՃէք .
Գօրատ֊ը եէյէն հէր տատմին տիշլէրի գամատշտագ տըր ։
31 ՐԱՊՊ պէդլէ պուշյուրըր .
Իշլէ ըՀկիւնէրը կէլիր քի ,
Պէյլի ի Իսրայէլ իլէ վէ պէյլի ի Յուդա իլէ Եէհնի պիր 'ահտ էաեՃէյիմ֊.
32 Պու տախի էՃատատյրընը Մըսըր տիյարընատան չըգարմագ իշխան
էՀյլերինաէն եաիրշտըղըմ֊ կիւնտէ ,
Անէէր իլէ էթ֊ատյիմ֊ 'ահտ կիպի օլմայաճագ տըր .
Զիւնքի անէէր 'ահտըմը նագլ էթ֊ատիէր .
ֆՊէն տատի անէէրի բատտ էթ֊ատիմ֊՝ տէյիւ ՐԱՊՊ պուշյուրըր ։
33 Զկրա օլ կիւնէրատէն սոնրա ,
ըՊէյլի ի Իսրայէլ իլէ 'ագատ էաեՃէյիմ֊ 'ահտ պու տըր , (ՐԱՊՊ պուշյուրըր ,)
Եան֊նի Ընէրի֊տաղըմը տէրուն֊էրինէ գօյուպ ,
Գալպերի իւզէրինէ եազատճաղլմ֊,
Ժվ֊է պէն անէէրէ Ալլահ օլատճաղլմ֊,
Անէէր տատի պանա գավմ֊ օլատճագ տըր ։
34 Վ֊ ատթ֊ըգ հէր քէս քհնաի գօնշըլընա ,
Վ֊ էհր քէս քհնաի գարնաշընա ,
ՐԱՊՊը պիլ՝ տէյէրէք թ֊ա֊յիմ֊ էթ֊ատկ֊էճէք տիր.

Զկրա քեւչեւք պեզիւք էանկերին ճիւմկեսի պէնի պիլեճեք տիր .
Զիւնքն Ի՛մեանդարըները 'ամպվ էտեճեչիմ',
վ֊ կիւնահկլսրըները սրմէզդ խամ ըլմա կեմ իւմեչեճիմ" ատչիւ ԲԱՊՊ պուչուրըը ։
35 Ի՛կիւնահուզիւն զիչա իչիւն կիւնէչի ,
վ֊ կէճելէրին զիչա իչիւն ալ իկ երլոըզլաըը գանունալոըները թո՛ւին էտէն ,
Տէնիպի , անըն տալղալոըը կիւրիւլմի եմոչիներ , թո՛պիր էտէն ,
վ֊ կամ Եհովա Սաւաւոթի ալան ԲԱՊՊ պէզյլե պուչուրըը .
36 Հիկկեր պու գանունալար հաւզաւրըմատ զո՛իկ օլաւր խոկ ,
Իսրայել զիւրրիչեմ ի տախ տա՛լմա հուզաւրըմատ միլլեմ օլմագատ գալաճագ տըր՝ ատչիւ ԲԱՊՊ պուչուրըը ։
37 ԲԱՊՊ պէզյլե պուչուրըը .
Յիկկեր աչմոմամ եօգաւրըտան էօչիւրիւրը խոկ ,
վ֊ զէմինին թեմէլլերի աշաղըտան ապաչոըրըլըը խոկ ,
պէն տախ (ԲԱՊՊ պուչուրըը) պիւթիւն Իսրաչիել զիւրրիչեմ ինի
Իչլետիքլերի էհկլերին քեռաֆֆեսի իչիւն ըէտտ էտէճիմ',
38 ԲԱՊՊ պէզյլե պուչուրըը .
Իչմե կիւնէլեր կէլիր քի ,
Ո՛Անանայել գաւլէսինտէն Բիօշ գափուսընտա գատար ,
Շէհր ԲԱՊՊ իչիւն պինա օլուճատագ տըր .
39 Ֆվ֊ էօչիւ իփի անըն գաւշըըրտան ,
Գաւրէք պայրընտա տօզրու չըգատագ ,
վ֊ Գոմթա տօզրու ատճէճեք տիր ։
40 վ֊ ըաշելեր իլէ քիւ֊ Ֆֆըէ֊ըրը վատինին քեռաֆֆեսի ,
վ֊ Կէդրոն տերկսինէ գատար ,
Շարդէն Ֆվ֊ գափուսը զավկկսինէ գատար
Հէփ թո՛պրագար Ֆ֊ԲԱՊՊ. մուգատատա օլաճագ տըր .
Աչիը դ էպէտէն ատաքիւմկեճեք վ֊ եըգըլմայաճագ տըր ։

ՊԱՊ 32

1 Սեդեկիանըն երեմիայը հապս էթմէսի . 6 երեմիանըն հապսխանէտե Անամայէլին թո՛պրագրը սաթը ալմագը , 13 վ֊ էտրէթ֊ոէն 'ամէտեթե իչդրեթ օլմագ իւզրե հեօճմէթ֊ըէրի Բարուք թեսիմ էթմէսի , 16 երեմիանըն տու՛տար , 26 Բապպոն քէնտի գաւրինը էտրեթի թեհտիտ , 36 վ֊ էտրէթ֊ոէն խէլտա վա՛տրյլե թեսիլիյե էթմէսի ։

1 Յուդա մելիյի Սեդեկիանըն օնունճը սէնեսինտե , (քի Նաբու֊գոդոնոսորըն ան սէքթիզինճի սէնեսի խոկ ,) ԲԱՊՊ թո՛պրագընտան երեմիայա պու քէլտի՝ կէլսի ։ 2 վ֊ ալ վագըթի Բաբելոն մելիյինին 'ասքէրլերի Երուսաղեմ մուհասրե կեթմէզդէ օլուր՝ երեմիա փէյղամպէր տախ Յուդա մելիյինին սէրայընտա պուլունան Էզընտանըն հավլուսընտա մնտպուս խոկ ։ Զիրա 3 Յուդա մելիյի Սեդեկիա տըր հապս էտէրէք , Սէն՝ ԲԱՊՊ պէզյլե պուչուրըը . Ի՛նչոմ պէն պու շէհրի Բաբելոն մելիյինին էլինէ թեսլիմ էտեճէյիմ', ո տախի տըր զապթի էտեճէք տիր. 4 վ֊ Յուդա մելիյի Սեդեկիա Ո֊Բաղդէտլոըրըն էլինատէն գուրթուլմայաճագ . տըճագ Բաբելոն մելիյինին էլինէ մուքաթտա թեսլիմ օլուճագ , վ֊ տըրըլ տըրըլ ագըզընէ ճէք 5 վ֊ կէօզիւ տընըն կէօրիւնիւ կէօրէճէք . Ո տախի Սեդեկիասը Բաբելոնա կէօմի իւրեճէք , Էվ պէն տըր եօգլսըճագա գատար օրատա գալաճագ տըր . (ԲԱՊՊ պուչուրըը .) Ղ֊կկեր Քաղդէալըլոը իլէ մուհարեպէ էտէր խոկ , զաքերետ օլմայաճագտընըզ՝ տէյիւ Ն՛էչիւն փէյղամպէրլիք էյլէտին՝ տէտի ։
6 Օլ վագըթի Երեմիա տէտի քի՝ ԲԱՊՊ֊ըն քէ- 7 լամը պունա կէլսի. Իչմե 'ամուճան Սեդեդումը օղլու Անամայէլ տունա կէլսի՝ Անաթոթի տան թո՛պրագը քենտին իչիւն սաթը ալ , զիրա տընը սաթը ալմագ խուսուսընտա էվլիլիք 8 հագդը սէնին տիր՝ տէյտիճէք, տէտի՝ վ֊ ԲԱՊՊ֊ըն քէլամընտա կէօրէ , 'ամուճամ՝ օղլու Անամայէլ հապսխանէդին հավլուսընտա Բաղրնտա կէլսի , վէ պունա՝ Բէճա էտերիմ', Բինիամին ափյորընտատ վագը՝ Անաթոթի պուլունան թո՛պրագը սաթը ալ , զիրա վէրասեթի հագդը սէնին տիր, վէ վէլիլիք հո֊թ֊ը սէնին տիր . քենտին իչիւն սաթը ալ՝ տէտի . պէն տախի պուճ 9 ԲԱՊՊ֊ըն քէլամը խափլինի պիլտիմ'. վ֊ 'ամուճամ՝ օղլու Անամայէլէն Անաթոթի պուլունան թո՛պրագը սաթը ալմագ տունա Էտդէչի , ո եէտի մ֊ըգալ կիւմիւշ օլսրագ , վէպն էյ- 10 լեմի՝ վ֊ պիր հէօճճեթի եազըգ միւ֊հյրէտիմ վէ շահիտլէր կէթիրտիմ՝ վ֊ կիւմիւշիւ թե- 11 րազիյէ թո՛պրագը , վ֊ կերէք հիւքմ՝ ու գանուն մուճեպինճէ միւ֊հյրէնէն միւլք հէօճ- 12 ճեթինի վէ կերէք ապրդ օլանը ալտըմ՝ . վ֊ միւլք հէօճճեթինի 'ամուճամ՝ օղլու Անամայէլին կիւոթի էտնիճնուտ վէ միւլք հէօճճեթինի ինտե էթնիչէրէ եազդըմըզ օլսն Բշահիտլէր իլէ հապսխանէդին հավլուսընտա օթուրան ենէ հուտուիլէ-

Ե Ես. 54. 13։ Յովէլ. 6. 45։ 1 Կոր. 2. 10։ 1 Յովհ. 2. 20։
Զ Պ. 33. 8։ 50. 20։ Միք. 7. 18։ Ա՛մոս. 10. 43։ 13. 39։ Բօմ. 11. 27։
Է Թէվք. 1. 16։ Մէդ. 72. 5, 17։ 89. 2, 36, 37։ 119. 89։
Ը Ես. 51. 15։
Թ Պ. 10. 16։
Ժ Մէդ. 148. 6։ Ես. 54. 9,10։ Պ. 33. 20, վէ գայլի ։
Ի Պ. 33. 22։
Ղ Նեեմ. 3. 1։ Զաք. 14. 10։
Ճ Եզեկ. 40. 8։ Զաք. 2. 1։
Յ Ես. 51. 15։
Ն 2 Թագ. 23. 15։ Նեեմ. 3. 28։
Շ Յովէլ 3. 17։
— 4 Միւս. 25. 1, 2։ Պ. 39. 1։
Չ Նեեմ. 8. 25։ Պ. 33. 1։ 37. 21։ 38. 6։ 39. 14։
Ո Պ. 34. 2։
Տ Պ. 34. 3։ 38. 18, 23։ 39. 5։ 52. 9։
Ր Պ. 27. 22։
Ց Պ. 21. 4։ 33. 5։
Ւ Դ.Ե. 25. 24, 25, 32։ Հաւթ 4. 4։
Փ Թագ. 23. 16։ Զաք. 11. 12։
Ք Պագ Ես. 8. 2։

րին ճիւմիէսինին կէօղլէրի եօնիւնառ ֆՀարուբ
խան ի Նէբու խոն ի Մաասէյա վէրսիմ.
13 Վ՚ը անլէրին կէօղլէրի եօնիւնառ Հարուբա
14 մ էնպէս ետիպ, Իսրայէլին Ալլահն ԲԱՊՊ իւլ
ճիւնաւա պէօյլէ պուշուրը. Պու չէօճաճէմ լէ-
րի, ետնի պու միւչիրիւ միւլք չէօճաճէմի իլէ
պու ուչէդ չէօճաճէմի ալ, վէ չոդ գէմանի տուբ-
մալարը իչիւն անլէրի պիր թափրագ գապա
15 գա ։ Զիրա Իսրայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ իւլ ճիւ-
նաւա՝ Պու տիւյարաա էվնէ խանէվէր վէ թա-
լարալար վէ պաղլար էտմէրն ալընաճագ տըր՝ տէ-
չիւ պուշուրը ։ ատախմ՚։
16 Վ՚ը միւլք չէօճաճէմինի Բարուք խոն ի Նէ-
րիայա վէրսիքատէն անկրա ԲԱՊՊԱ. տու՚ա էտիպ
17 ատախմ՚ քի ։ Ա՚Հ, էա Բապպ Եհովա, իշլէճ
ատն՚ ապիմ՚ գուվվէթինիզ վէ ուղանմըշ գալընկէ
Նեբմաղաի իլէ գէմինի խոդ էլլէտին. Էտանա
18 հիչ պիր շէյ միւշքիլ ատիլ տըր. Սէն Շալոմ-
լէրճէ քիմսէլէրէ՚ինայէմ էտբուն, վէ փե-
ատլէրէրին քէօմիւլիւչիւնիւն ճէզասընը անլէրու-
ատն անկրա օղուլլարընդն գոյնընա վէրիրսին.
ատն Կամի Եհովա Նասուովմի օլան՚ապիմ՚ վէ
19 հգտասիր Ալլահ՚ սըն ։ Ատն Չի էտապիրատ՚ ապիմ՚
վէ՚ամէյտ գուվվէթի սին, շէյղէ քի Հէր քէ-
ատ մէպէչինէ կէօրէ վէ՚ամէյնինն ատմէրսինէ
կէօրէ վէրմէք իչիւն ֆկէօղլէրնի պէնի ատախմն
20 Հէմ մէպէչքէյէրի իւպէրինէ ատըղ տըր ։ Ատն քի
պու կիւնէ գատար Մըսրը տիյարընատ վէ Իս-
րայէլատ վէ Նատ պէնիմնառ՚ալամէյէր վէ
միւ՚ճիզէյէր իլէնմէ էտէրէք, պու կիւնն օլտըղը
21 կիպի քէնանիկ՚Նատ՚ գալանտըն ։ Վ՚ը ՚գավ-
մընի Իսրայէլի Մըսրը տիյարընատ՚ալամէ-
յէր վէ միւ՚ճիզէյէրէ վէ գուտրէմէլի էլ վէ ու-
ղանմըշ գալ իլէ պէպիւչ Հէյյէմէյէ չէգտը-
22 տըն ։ Վ՚ը անլէրէ վէրմէք իւպրէ էճատտաղընատ
հէմին էթմէյինն պու տիյարը ։ Էտնի Նաւէթ վէ
23 պալ ապատ տիյարը տընէրէ վէրտիկ, վ՚ը կէլմէ
տընը թէմէլիւնէ էթմէյէր ։ Լարին Նաչնին քէ-
լատընդը տինկէճէտիյէր վէ Հէրի՚ատընդ մուճէ-
պինճէ հիւրիւճատիյէր. տնէրէ Հէր նէ քի էմր
էթտուն խոտ ։ տնը Իճրա էթմէտիքէրինատն
իւպէրլէրէրինէ պիւթթուն պու պէկտյը կէթթիրսին,
24 Իշլէճ Հէրի՚ տալմազ իչիւն անա գարդը՚ տէչթէ-
րիտլէր գուրուտատ, վէ Հէրի՚ քէնատի իւպէրինէ
ճէզնիկ կէլէն Նիպադէսարըրդը էլլինէ՚գըլըճ
վէ գըմըլդ վէ թա՚ուզն ատպէպինատն թէսիմ օ-
ղուտատ, վէ տէօղէտիչին Հէյ՚ վագը՚ օլտու,
25 վէ իշլէճ կէօրիւյօրսըն՝ Լաբին տէն, էա Բապպ

Եհովա, Պու թապրագը ապէչ իլէ քէնանին ի-
չիւն սաթըն ալ, վէ շահիտկէր կէթիկ՚ տէչիւ
պանա ատդիչէյին. փագամի Նէչէր Բաղդատը-
ղարդն էլլինէ թէսիմ՚ օղուտատ ։
26 Վ՚ը ԲԱՊՊՊ՚Ն քէլամը Երեմիայա կէլիպ տէ-
27 տի քի, Իշլէճ պէն՝պիւթիւն պէշէրին Ալլահը
Եհովա իմ՚. ՚պանա միւշքիլ պիր Հէյ՚ վա՚ր մը
28 տըր ։ Պու էճլատէն ԲԱՊՊ պէդյէ պուշուրը.
Իշլէճ Նպէն պու Հէրի՚ Բաղդատղարդըրն էլլինէ
վէ Բաբէլոն մէլիքի Նաբուգոդոնոսորըն էլլինէ
թէսիմ՚ էտէճէյիմ՚, վէ անը ատմաճագ տըր.
29 Վ՚ը պու Հէրի՚ գարշը ճէնք էտէն Բաղդատը-
ղարդ կէլէճէքլէր, վէ՚՚պու Հէրի՚ ամէնէ վէրիպ՚՚
անը վէ պէնի դուշմագա կէմի իրմէք իչիւն Տամա-
ղարը իւպէրինատ Նահազա պուխուր եագարգ-
ղարը վէ ղայրի իւյահարա մէչիտպամի թագ-
տրմէկի տէօքմիւչքէրի խանէղէրի տախի ատ-
30 գաճագղար ։ Զիրա պէնի Իսրայէլ իւլէ պէնի
Յուդա՚՚տէպպաւէմի՚էրինատէն պէդու՚ինտմոճ
անճագ քէօմիւ ատնը իշլէրէղը ։ չիւնքի պէնի
Իսրայէլ էլլէրինին իշինէլ պէնի տա՚իմա զա-
ղապա կէմի իրմէղը՚ տէչիւ ԲԱՊՊ պուշուրը.
31 Զիրա պու չէհիր պինա օյընատընը կիւնատն
պու կիւնէ գատար խըշմ՚ ու ղազապլատա տէ-
32 պէպ օյտուս. Թա քի պէնի Իսրայէլ իւլէ պէնի
Յուդանըն, ՚կէրճէք քէնանիկէրին վէ կէրճէք
մէլիք վէ ըմ՚իա վէ քէհանին վէ փէղդամպէր-
էլէրինին վէ Յուդա տատէնէլէրինին վէ Նիուսա-
ղէմ տէքէնէհինին պէնի ղազապա կէմի իրմէք
իչիւն իշլէտիքէյէրի քէօմիւլիւչիւն քնաֆֆնէսի
տէպէպինատն էտնը Հուզուրըմատան տէ՚ի՚ է-
33 տէչիմ՚։ Վ՚ը պատա Երեզկէրինին տէչիլ, տնճագ
ֆտրգալարընդը չէվիրտիկը. վէ Հէր նէ գատար
ֆֆվագմըլդլէ Հոյրէտէրէք, տնէրէ թա՚ւիմ՚ էթ-
տիմ՚ խոտ տէ, թէրպիչէյի գապու՚ էմմէք ի-
34 չիւն տինկէմէտիկը. Ֆագամի Հիսմիմնէ Եատ
օյտնատն պէչիմ՚ նէճճա էթմէք իւպրէ տէքքուս-
35 Համ՚ատընդը տնէրն իշինէ գօտրտար. ՚՚Վ՚է տղու՚-
ղարը իւյ գըզկարընդը ֆՄողոք իչիւն ֆֆրեչէն կէ-
չիրմէք իւպրէ Ենովմ՚ օղղու տէքէհինատէ պու-
ղատնատն Բահազ միս իմ էճճէ՚ատընդը պինատ էթ-
տիրտիկը. Հատ պու քի Յուդայա կիւնատ էթ-
տիրմէք իւպրէ պու մէքրուհատը իշլէմէկէրինին
էպէն էմն էթմէմիշ իտիմ՚, Իտմ ըրմատան տա-
խի կէչմէմիշ իտի ։
36 Պունատ պինատ՚էն՝ Գըլըճ վէ գըմըրդ վէ թա՚-
ուզնէ ՚Բաբէլոն մէլիքինին էլլինէ թէսիմ՚ օ-
ղուտատճագ տըր՝ տէտիկրինիզ պու չէհիր հագ-

ֆ Պ. 36. 4։
ֆ Ա՚յ. 37, 43։
ֆ 4 Միբ. 19. 15։
ֆ Թէվ. 18. 14։ Ա՚յ. 27։ Ղուհ. 1. 37։
ֆ Խուբ. 20. 6։ 34. 7։ Թէս. 5. 9, 10։
ֆ Պ. 10. 16։
ֆ Նա. 9. 6։
ֆ Նա. 28. 29։
ֆ Պ. 17. 10։
ֆ Ցօբ 34. 21։ Մէզ. 33. 18։ Լամ. 5. 21։ Պ. 16. 17։
ֆ Խուբ. 9. 16։ 1 Թէվ. 17. 21։ Նա. 65. 12։ Դան. 9. 15։
ֆ Խուբ. 6. 6։ 2 Միբ. 7. 23։ 1 Թէվ. 17. 21։ Մէզ. 136. 11, 12։
ֆ Խուբ. 3. 8, 17։ Պ. 11. 5։
ֆ Նէհեմ. 9. 26։ Պ. 11. 8։ Դան. 9. 10—14։
ֆ Պ. 33. 4։
ֆ Ա՚յ. 25, 36։
ֆ Պ. 14. 12։
ֆ Ա՚յ. 24։
ֆ Ա՚ո. 16. 22։
ֆ Ա՚յ. 17։
ֆ Ա՚յ. 3։
ֆ Պ. 21. 10։ 37. 8, 10։ 52. 13։
ֆ Պ. 19. 13։
ֆ Պ. 2. 7։ 3. 25։ 7. 22—26։ 22. 21։ Եզէկ. 20. 28։
ֆ Նա. 1. 4, 6։ Դան. 9. 8։
ֆ 4 Միբ. 23. 27։ 24. 3։
ֆ Պ. 2. 27։ 7. 24։
ֆ Պ. 7. 13։
ֆ Իդբ.երբէն գաղտարագ
ֆ Պ. 7. 30, 31։ 23. 11։ Եզէկ. 8. 5, 6։
ֆ Պ. 7. 31։ 19. 5։
ֆ Ղեբ. 18. 21։ 3 Միբ. 11.33։
ֆ Պ. 7. 31։
ֆ Ա՚յ. 24։

գընաս Իսրայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ պէջլէ պուլ-
37 յուբը ։ Իչլէ պէն Էանկէլի զաղսաղլմ՛ վէ
հիսաեէթ իլլէ վէ պէջիւք խըշլըէ սիւբահիւլմ՛
ճիւմլէ տի յարըլաուան Թ տիւյաճաղը, վէ ան-
լէլի պուլ մինհալէ կէլի կէմ իլէճէյիմ՛, վէ Էան-
38 լէլի էճիւյէմ իւպէլ իաքնան էաէճէյիմ՛. Վ՚է ան-
լէլ էգաւմլմ՛ օլաճագ, պէն տանի անլէրին Ալ-
39 լահը օլաճաղը՛. Վ՚է տա՛լմա պէնաէն գօրգ-
մազըը իչիւն, վէ քէնարլէրին վէ քէնարլէ-
րինաէն ասկըա էվլատլարընա խայր կէլմէսի ի-
չիւն Էանլէրէ պիր գալը վէ պիր Թ ապրիգ վէրէճէ-
40 յիմ՛, Վ՚է անլէրէ էյիլիք էմ մէք խուաուբնաա
անլէրաէն կէրի ասօնմէյէճէյիմ՛ Էանկը իլէ
էպէտի պիր 'ահա էաէճէյիմ՛, վէ պէնաէն
ասփմանմազըը իչիւն Բգօրգուժը գալալլէրինէ
41 գօյաճաղը՛. Վ՚է Էանլէրէ էյիլիք էմ մէքլէ ան-
լէրին հագգընաա մէսրուր օլաճաղը՛, վէ Էան-
լէրի պուլ արյատաա հագգիսաէլ վէ պիսմ իւն
գալալմէճ վէ պիսմ իւն ճանըլմէճ ապքէճէյիմ՛,
42 Զիրա ԲԱՊՊ պէջլէ պուլյուբը ։ Եվ՚ու գալմ՛
իւզէրինէ պուլ պէջիւք պէլանըն քօփֆիքսինի
կէմ իրսիյիմ՛ մինալլա, քէզալիք անլէր հագ-
գընաա սէջլէճէյիմ՛ էյիլիքլէրին ճիւմլէսինի
43 անլէր իւզէրինէ կէմ իրսէճէյիմ՛, Վ՚է Ձվ իրան
ապը ։ տաէմի վէ հայվանը էօզ ապը ։ Բադգալ-
ալարըն էյինէ վէրիլմիշ ապը՝ աէտէյինիլ պուլ
ապյատաա հմ ապալալար սամըն ալընաճագ ապը ։
44 հինհամին ապյարընաա վէ Նըուսաղէմին էմ-
բաթընաա վէ Յուդա շէհիրլէրինաէ վէ տաղ
շէհիրլէրինաէ վէ օվա շէհիրլէրինաէ վէ ճէնուպ
շէհիրլէրինաէ ագէյ իլէ Թ ապրլարլար սամըն ա-
լաճագլար ։ վէ հեաճէյէճլէր էաալդ մինհիրլէ-
յէճէքլէր ։ վէ շահիալէր կէմ իրսէճէքլէր, զիրա
Յանլէրին էսիրլէրինի կէրի կէմ իրսէճէյիմ՛՝ ապ-
յիւ ԲԱՊՊ պուլյուբը ։

ՊԱՊ 33

1 Ալլահըն քէնաի գաւմընը էապէթաէն Իաատ, 9 վէ
սա՛ատէթ Ի հալ Նաիլ էաէճէյինէ տաՊը վա՛ապ ։ 15
Սալահ փիլիսի օլան Մ՚էսիհին կէլէճէյի ։ 17 հինքիւմէթի-
Նին վէ քահինլիկինին սէբէպի, 20 վէ մուգաուատա
գիւրիսկէթին սէպէթ ու Թէքքաուիւրիս ։

1 Վ՚է Եըեմիա տահա՝ Տապսիանէէնին հալլուա-
պընաա մինհապսա իքէն ԲԱՊՊՐՆ քէլամը իքինճի ապ-
2 Իա՛տ օլաապագ անաա կէլիպ տէաի քի ։
Բ՚Պու՝ էհհրէ պիննա էաէն ԲԱՊՊ, վէ անը գա՛իմ
էհմէյէք իչիւն Թ եշգիլ էաէն վէ Էիամի Եհովա

ե Թէս. 30. 3։ Պ. 23. 3։ 20. 14։ 31. 10։ Եզեկ. 37. 21։
զ Պ. 23. 6։ 33. 16։
է Պ. 24. 7։ 30. 22։ 31. 33։
ը Պ. 24. 7։ Եզեկ. 11. 19, 20։
Ը Ես. 55. 3։ Պ. 31. 31։
ժ Պ. 31. 33։
ի Թէս. 30. 10։ Մաղ. 3. 17։
լ Պ. 24. 6։ 31. 28։ Ամովս 9. 15։
խ Պ. 31. 28։
ծ Պ. 33. 10։
կ Ա՚յ. 15։
հ Պ. 17. 26։
յ Պ. 33. 7, 11, 26։

— Պ. 32. 2, 3։
ն Ես. 37. 26։
շ Խուս. 15. 3։ Ամովս 5. 8։ 9. 6։
ո Մ՚Էզ. 91. 15։ Պ. 29. 12։
չ Պ. 32. 24։

3 օլան ԲԱՊՊ պէջլէ պուլյուբը ։ Բ՚Պանաա տուա՛ա
էլլէ, վէ ան՚ի մի՛սալ Էաճագլմ՛, վէ
անաա պիլմէսիլին 'ապիմ՛ վէ մի՛ուշքիլ շէհիլլէրի
4 խապէր վէրէճէյիմ՛։ Զիրա պուա շէհիրլին Էայէթ-
բինալէրաէն վէ գալըճաան Իըգրըան խանէլէրի
վէ Յուդա մէլիքլէրինին ապրալլարը հագգընաա
Իսրայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ պէջլէ պուլյուբը ։
5 Ն՚Քալդէալլըլար իլէ մուհարէպէ էյինլէ կէլի-
յօրլար, վէ օլ Իա՛նէլէր զաղսապլմ՛ վէ հիսաէ-
Թ իլլէ վաբարըզլմ՛ սաէմլէրին լաշէլէրինէ տօ-
լաճագ ։ պիրա քէօվի խալիքլէրինին քաօփֆէ-
պինաէն տօլայը պուա շէհրաէն Եյուդինիա աէԹը
6 էլլէսիմ՛, Իչլէ Էաննա պըշշէյէմ վէ չիփա իշ-
սան էաէճէյիմ՛, վէ անլէրէ շիփա վէրէճէյիմ՛,
վէ անլէրէ քէմալ ը ապէրճէաէ ապլամէթ վէ
7 հագիգաթի իըշոտ էաէճէյիմ՛, Վ՚է Բ'Յուդանըն
էսիրլէրինի վէ Իսրայէլին էսիրլէրինի կէրի կէ-
Թ իրսէճէյիմ՛, վէ անլէրի Բէվվէլքի կիպի մի՛-
8 մաը էաէճէյիմ՛։ Վ՚է Բպանաա գաւրը իշլէմիք-
լէրի կիսնէյլըրը ճիւմլէսինաէն Էանլէրին Թ ապ-
Հիր էաէճէյիմ՛, վէ պանաա գաւրը իշլէմիքլէրի
կիսնէյ իլլէ 'իսնանլարըրը 'ապիվ էաէճէյիմ՛։
9 Վ՚է անլէրէ իշսան էաէճէյիմ՛ էյինլէրէ-
ճիւմլէսինի իշլաէն սիէնաա մէլիքլէրինին քաօփ-
ֆէսի 'ինսանաէ Եպաա պանաա մի՛ճիպ ը մ՚ապը-
լէմ պիր լամ՛ օլաուդ՝ Էամնա ու 'իղդէմէ մէ-
պէպ պլաճագ ապը ։ Բ՚մ անաա իշսան էաէճէ-
յիմ՛ պիրա Թ իշսան խայը ու սէլամէթ աէն տօլայը
գօրգուպ Թ իմ իէյէճէքլէր ապը ։
10 ԲԱՊՊ պէջլէ պուլյուբը ։ Բ՚Անէմի վէ հայ-
վանը գալմայաուդ չէօլ օլմըշ՝ ան՚ակյինիզ
պուլ մինհալաէ, վէ տաէմի վէ անքէնէսի վէ հայ-
վանը գալմայաուդ չէօլ օլմըշ Յուդա շէհրլէ-
րինաէ վէ Երուսաղէմ՛ սոգագլարընաա,
11 Եինէ Էյաալըդ անտասը վէ մէսէրրէԹ անտասը.
կիսվէչլի սէսի վէ կէլին սէսի, վէ հագիԹ
իսը ԲԱՊՊՍ. Համնո էօբդանը կէմ իրսէճէք ՅԲԱՊՊ
իսը Ճիւճնուտաա Համնո էաճինիզ, պիրա ԲԱՊՊ
քէրիմ՛ սիը, պիրա 'ինայէթի էպէտի սիը՛
տէյինլէրին սէսի իշիտիլճէք սիը ։ Ն՚գիրա պուա
տիյարըն էսիրլէրինի էվվէլքի Համլարընաա ի'տա-
տէ էաէճէյիմ՛՝ տէյիս ԲԱՊՊ պուլյուբը ։
12 ԲԱՊՊ իսը Ճիւճնուտաա պէջլէ պուլյուբը ։ Բ՚Տ-
տաէմի վէ հայվանը գալմայաուդ չէօլ օլմըշ օ-
լան պուա մինհալաէ վէ անլէր շէհրլէրինին Ճիւմլէ-
սինաէ էրինէ պուբուլէրինի Համլարընաա չօպան-
13 լարըն ինաքէնդէլլի պուլյուննաճագ ապը ։ Բ՚Տաղ
շէհրլէրինաէ, օվա շէհրլէրինաէ վէ Ճէնուպ

ղ Պ. 32. 5։
ի Պ. 30. 17։
ը Պ. 30. 3։ 32. 44։ Ա՚յ. 11։
Ր Ես. 1. 26։ Պ. 24. 6։ 30. 20։ 31. 4, 28։ 42. 10։
ժ Պ. 31. 34։ Մ՚ի. 7. 18։
ի Եզեկ. 36. 25։ Զաք. 13. 1։ Բ՚Հպր. 9. 13, 14։
լ Ես. 62. 7։ Պ. 13. 11։
խ Պաղ Ես. 60. 5։
ծ Պ. 32. 43։

կ Պ. 7. 34։ 16. 9։ 25. 10։ վաՀ. 18. 23։
հ Դ՚էզ. 7. 12։ Մ՚էզ. 107. 22։ 116. 17։
յ 1 Թէվ. 16. 8, 34։ 2 Թէվ. 5. 13։ 7. 3։ Նպր. 3. 11։ Մ՚էզ. 136. 1։ Ես. 12. 4։
ն Ա՚յ. 7։
շ Ես. 65. 10։ Պ. 31. 24։ 50. 19։

2. 5, 9։ վաՀ. 1. 6։
— Մ՚էզ. 89. 37։ Ես. 54. 9։ Պ. 31. 36։ Ա՚յ. 25։
ո Մ՚էզ. 89. 34։
չ Թէվ. 13. 16։ 15. 5։ 22. 17։ Պ. 31. 37։
պ Ա՚յ. 21, 22։
ջ Ա՚յ. 20։ Թէվ. 8. 22։
ռ Մ՚էզ. 74. 16, 17։ 104. 19։

չէհրլէրինաէ վէ Բենհամին սիլայրընաա վէ
Երուսաղէմին էմբաթընաա վէ Յուդա շէհրլէ-
րինաէ 'Եինէ գօյաճլար' ապյանըն էլինաէն կէ-
չէճէքլէր' ապյիւ ԲԱՊՊ պուլյուբը ։
44 ԲԱՊՊ պէջլէ պուլյուբը ։ Ն՚իչլէ կիսնէլէր
կէլիբ ։ քի պէչլի ի Իսրայէլ վէ պէչլի ի Յուդա
հագգընաա սէջլէճէյիմ՛ Նպայրը էմ՚ի իճ-
45 րա էաէճէյիմ՛։ Օլ կիսնէլէրաէ վէ օլ զէմանա-
տա Դաւիթի պիր 'ապհ ֆիլիզի պիր Իբէ-
ճէյիմ՛. ա տաէի սիլյատաա հագգ ու 'ատաա-
16 լէլի իճրա էաէճէյիմ՛ պիր ։ Ն՚օլ կիսնէլէրաէ Յու-
դա խէլաս պուլաճագ ։ վէ Երուսաղէմ՛ սաա-
17 յիշ իւպէյ տաքին օլաճագ ։ վէ՝ Նէվաա տապա-
հըմըզ՝ էճէյէ էաա օլընաճագ տըր ։ Զիրա
ԲԱՊՊ պէջլէ պուլյուբը ։ Դաւիթի Ղպէյի Բ
Իսրայէլ Թ ախթընա Ճիւլուա էաէճէյիմ՛ տէյ-
18 իչլէ պէն էպուա շէհրլի Բաբելոն մէէնի
էքսիք պուլմաճագ տըր ։ Վ՚է Ղևիլլի քահինն-
լէրաէն Ճինուհրագա Թ ապհիմ՛ էաէճէյիմ՛ վէ էք-
մէք Թ ապհիմ՛ էաէճագ վէ զէպիհէ 'ապզ
էաէճէյիմ՛ աաէմ՛, հիչ պիր վազլմի հուզուրըմ-
սան էքսիք օլմայաճագ տըր ։
19 Վ՚է ԲԱՊՊՐՆ քէլամը Եզեկիայա կէլիպ տէ-
20 տի քի, ԲԱՊՊ պէջլէ պուլյուբը ։ Ն՚կիՃահիւզ
վէ կէճէ՝ քէնաի վազլմի լապընճա օլմամալարը
իչիւն կիՃահիւզ 'ապհտըմը վէ կէճէ 'ապհտըմը
21 Նապզ էաէ պիրիր իսէնիզ, Թ ախթընաա հիս-
քիմէմի էաէճէյիմ՛ օզլուբ օլմամալը իչիւն 'գու-
լըմ՝ Դաւիթի իլէ օլսըն 'ապհտըմ՛, վէ պուննա
Լևսամէմի էաէն Ղևիլլիլլէրի
22 'ապհտը՝ տաէի Նապզ էաէիլէ պիրիրը ։ Վ՚ճիՃահիւզ ը
աէմամլիկէ սապըլմամալ վէ աէնիզ գուամա էօլ-
չիւլէզ օլմըշը միսիլլիս, գուլըմ՝ Դաւիթին
Նէսլինի վէ պուննա Լևսամէմի էաէն Ղևիլլիլլէրի
Եզդէ չօզալաճաղմ՛։
23 Վ՚է ԲԱՊՊՐՆ քէլամը Երեմիայա կէլիպ տէ-
24 տի քի, Պաւ գաւմընի աէջլէճէյինի կէօրմ՛ է-
մի սին, ԲԱՊՊ Լևնի Լիսրայէլ Ի՚քի գա-
պիլէչի բէտաա էհմ՛ տէբէլը ։ վէ անլէր քէնա-
մի Նապզալարընաա գաւմըմը միլլէմի սապմա-
յարագ Լ՚ապհգիր էաէլլէր ։ ԲԱՊՊ պէջլէ պուա-
25 յուբը ։ Էկէր Ճիւճնուտաա վէ կէճէ իչիւն 'ապ-
տալ՝ էօգ իսէ ։ վէ Նաէնավամի Իլէ զէմինէ գա-
26 Նաճնալը գօմմիշը իսէմ՛, Ճակօբըն վէ գուլըմ՛
Դաւիթին նէպինի բէտաա էաէբիմ՛, քի տա-
Լիգ անլն նէպինաէն, Աբրահամ՛ վէ Իսահակ
վէ Յակօբըն նէպի իւզէրինէ հիւքիմտարլար
սլմայաչըմ՛. զիրա էանլէրին էսիրլէրինի կէ-
րի կէմ իրսէճէյիմ՛ վէ անլէրէ մէրհամէթ էաէ-
ճէյիմ՛։

ՊԱՊ 34

1 Եըեսաղէմին խարապ ։ վէ Սեդեկիանըն էաքր օլաճա-
ղընը Եըեմիանըն խապէր վէրմէսի։ 8 Բ՚ճիսլէը իլէ Յուդ-
քէնաի գուլաբընը սապր վէրմիչ իչէն Թ էգապար գաւ
էմ՚ճէյէր ։ 12 Իմ՚ապ սըզընգաբը սէպէպինաէն Բագ-
պըն անլէրի սիւզմէյէրինին էլինէ Թ էպէմ էաէճէյիմ ։

1 Բաբելոն մէլիքի Նաբուգոդոնոսոր ճիւմլէ
'ապքէրլէրի վէ Թ ապհի ը հիւքիմէյէ լինաէ օլան
Բոխյորըն մէլիքլէքլէրինին ճիւմլէ 'ապէէրէ վէ
ճիւմլէ գաւմիլար իլէ պէրապէր Երուսաղէմ՛
իլէ վէ անըն շէհրլէրինին ճիւմլէսի իլէ մինհ-
2 րէմիյա պուա քէլամ՛ կէլսի ։ Իսրայէլին Ալլահ-
սը ԲԱՊՊ պէջլէ պուլյուբը. Նիմ՛, Յուդա մէլի-
քիլի Սեդեկիայա Նիմ՛ պուա պէջլէ պուլյուբը. Իչլէ պէն էպուա շէհրի Բաբելոն մէլիքիլին էլինէ Թ էսլիմ՛ էաէճէյիմ՛, վէ
3 Բանը սան՚ի էշէ էաագաճագ տըր ։ Վ՚է Բաէն անըն
էլինաէն գուբթուլմայաճագսըն ։ լաքին մուճէ-
լլագա Թ ուճմուլուպ անըն էլինէ Թ էսլիմ՛ օլաբ-
նաճագսըն ։ վէ կէօպլէրինի Բաբելոն մէլիքիլին
կէօպլէրինի կէօրէճէք ։ վէ օ աէնին իլէ ապզըզ
ապզըզա աէջլէշէճէք տիր ։ վէ անը Բաբելոնա
4 կիսէճէքսինի ։ Լաքին՝ էյ Յուդա մէլիքի Սէդէ-
կիա ։ ԲԱՊՊՉՆ քէլամընը սինլէ ։ ԲԱՊՊ աէնին
5 հագգընաա պէջլէ պուլյուբը ։ Սէն գուրճէչ
էօլմէյէճէքսին ։ սէն բահամ Հալաէ էօլէճէք-
սին ։ վէ Նէնաէն էվվէլ էճտատլի օլան գա-
տիմ՛ մէլիքլէր իչիւն պօ-Խօբ էապգարլըը մի-
սիլլիս, էաէնին իչիւն տահա էապգաճագլար, վէ՝
Ա՚Հ էֆենամ՛՝ տէյէրէք էաէնին իչիւն փիշան
էաէճէքլէր, զիրա պուա քէլամը պէն սէջլէմի՛՝
տէյիս ԲԱՊՊ պուլյուբը ։
6 Վ՚է Երեմիա փէյղամընը պիլմիչ պուա քէ-
լամը Երուսաղէմաէ Յուդա մէլիքի Սեդեկիայա
7 սէջլէմիէի զէման ։ Բաբելոն մէլիքինին 'ապքէ-
րի Երուսաղէմ՛ 'ապէհրինէ վէ պագը գալան Յու-
դա շէհրլէրինին ճիւմլէսի իլէ ։ Լաքիս
իլէ վէ Ազեկա իլէ մուճհարէպէ էտիյօր իտի ։
զիրա Բ՚Յուդա շէհրլէրինաէն գալան մուճմաէ-
քէմ՛ շէհրլէր պունդար իտի ։
8 Մէլիք Սեդեկիա Երուսաղէմաէ պուլունան
պիլմիչ գաւմ՛ իլէ Խ՚էր քէս գուլընը վէ հէք
քէս Ճարիչէսինի ։ Նպրաէի վէ Նպրաէիչէյէք
տայը վէրէք ։ Եվէ պիր քիմսէ պիրաաէրի օ-
լան Եէհուտիչէ գուլուդ էմ՚իրմէճէք իչիւն ։
9 Նէսուրիչէմ՛ Բ՚լան էմ՚մէք պապընտաա 'ապհա
էմ՚իքսէն ասկըա ԲԱՊՊ Թ ապրաՀքնաա Երե-
10 միայա կէլէն քէլամ՛ տըր։ (Վ՚է հէր քէս քէնաի

ջ Գէս. 27. 32։
ռ Պ. 23. 5։ 31. 27, 31։
ս Պ. 29. 10։
տ Ես. 4. 2։ 11. 1։ Պ. 23. 6։
ց 2 Մ՚ի. 7. 16։ 3 Մ՚ի. 2. 4։ Մ՚էզ. 89. 20, 36։ Զաք. 1. 32, 33։
ւ Բօհ. 12. 1։ 15. 15։ 1 Պէտ.

ե Պ. 31. 35, 36։
— Պ. 31. 37։
ֆ Ա՚յ. 7, 11։ Եզր. 2. 1։

— 4 Մ՚ի. 25. 1, վէ զոպրի ։ Պ. 39. 1։ 52. 4։
բ Պ. 1. 15։
գ Պ. 21. 10։ 32. 3, 28։
դ Պ. 32. 29։ Ա՚յ. 22։

ե Պ. 32. 4։
զ Պաղ 2 Թէվ. 16. 14։ 21-19։
է Պաղ Դան. 2. 46։
ը Պաղ Պ. 22. 18։
Ը 4 Մ՚ի. 18. 13։ 19. 8։ 2 Թէվ. 11. 5, 9։
ժ Նէեմ. 5. 11։
ի Գէս. 25. 39—46։
լ Խուս. 21. 2։ Գէս. 25. 10։ Ա՚յ. 14։

գոալընը վէ հէր քէս քէնաի ճարիւէսինի, հուբր
օլարագ սալը վէրիւ՝ ալիճդ անէրէ գոալդէ
էճ տիրաճէճէք իչուն 'ահատ տախիլ ալան բէ'ա-
լէրին ճիւմլէսի վէ պիւթ իւն գոալ՝ իթ ա'ահ
էճ տիլէր. իթ ա'ահ էտիպ ՚Աւէրէ սալը վէրտի-
11 լէր. Ցագաճի Էանտէն ասկրա ատօնիւպ՝ հուբր
օլարագ սալը վէրմիշ օլտըգլարը գոալդը իլէ
ճարիւէլէրի կէրի կէճ իրէրէք, անէրի գոալ վէ
ճարիւէ օլմադը իշդալ էճ տիլէր։)
12 Վ.Է ՐԱ.ՊՊ Թ ատաֆրնատան Երեմիայա ՐԱ.Պ-
13 ՊԸՆ քէլմէը կէլիպ տէտի քի, Իսրայէլին Ա-
լահը ՐԱ.ՊՊ պէտլէ պուճուրը. Ի՛ճատալընըզը
Մըսըր տիյարընատան, էսալէճի խանէպնատէն չը-
գարալըզըմ՝ կիւնէակ անէրը իլէ 'ահտ էտիպ,
14 ծնէտի ատնէկնէն խիթմաճընատա հէր պիրընիզ
քէնաանէ սալմըշըմ օլան 'Խպրանի պիրատէ-
րընի սալը վէրընիզ, վէ օ սալճը ատնէ խըտամէճ
էճ տիքատէն ասկրա անը էանընդատան հուբր օլա-
րագ սալը վէր՝ տէտիմ՝. Լաքին է ճատալընըզ
15 պէնի տինլէմէդիպ՝ գոալագ վէրմէտիլէր։ Վէ
սիզ պու կիւն ատնէիւպ հէր քէս քէնաի գոն-
չընընա հուբրիդէճ ի՛լան էճ մէքճէ 'ինանմանէ
տօղրու օլանը իշլէմընիզ, վէ կիամիլէ էատ
օլուշդան պէդիճ տէհուդըրըմատա 'ահտ էճ տի-
16 նիզ. Լաքին սիզ կէրի տէտնիւպ կիամիպ թ էա-
նէտա էճ տինիզ, վէ սիզմէն հէր պիրի քէնաի
գոալընը վէ ճարիւէսինի, հուբր օլարագ, միճ-
ըատալըրընճա սալը վէրմիշ էքէն, անդէրի կէրի
կէճ իրատ, վէ անէրի քէնաինիզէ գոալ վէ ճա-
րիւէ օլմադը իշդալ էճ տինիզ։
17 Պու էճմէնէ ՐԱ.ՊՊ պէտլէ պուճուրը. Սիզ
հէր քէս պիրատէրի վէ հէր քէս գոնչընը իչուն
հուբրիդէճ ի՛լան էճ մէքճէ խուսուսընատա պէնի
տինկէմէտինիզ. Իչդէ (ՐԱ.ՊՊ պուճուրը) պէն
սիզին հագդընընզատա Ղէլընճա վէ թ ա'ուհնա վէ
գէճընըզդա հուբրիդէճ ի՛լան էտէճէյիմ՝. Վէ սի-
զի ՙզկմինէն ճիւմլէ մէճիքէճէլէրինտէ ճէֆա-
18 յա տիւէսդը էտէճէյիմ՝. Վ.Է ՚պուղտաղընը իքի
շագդ էտիպ պուղտաղընատան կէչէրէք հուզու ըըմ-
տա էճ տիքէլէրի 'ահտան քէլմէնը իճրա էճ-
մէյիպ՝ 'ահտընը թ էճտաճուղ էտէն քիմճէկէրի,
19 Եա՛նի պուղտաղընէն փարչտաղը պուտաղնատան
կէչէն Յուդա ըէ՛իսէլէրի իլէ Երուսաղէմ՝ ըէ՛իս-
էլէրինի, խատըմընըը վէ քհանիդնէլէրի վէ տիյա-
20 ըընէ պիւթ իւն գոամընը, Տիւշմէդնէլէրինէն էլինէ
վէ ճանդարընը ուտայանդարընէն էլինէ թ էակիմ է-
տէճէյիմ՝. վէ անէրինէ ՚յտչէէրի հավա գուշ-
ադարընա վէ եէրինէ վուհուշդնա եէյէճէք իչուն
21 օլուճագ ուբը։ Վ.Է Յուդա մէլիյի Սէդեկիադը
վէ անըն ըէ՛իսէլէրինի տիւշմէդնէլէրինէն էլինէ,
վէ ճանդարընը ուտայանդարընէն էլինէ, վէ Ներ-

ղէրինիզատէն չէքիլմիշ օլան Բաբէլըն մէլիքինէ
22 'ատաքէրինէն էլինէ թ էակիմ՝ էատէճէյիմ՝. Իչդէ
պէն էմր էճ տիմ՝, վէ անդէրի պու չէհըր կէ-
րի կէճ իրէճէյիմ՝, վէ անըն իլէ մուհաճագ-
ադարընը, "վէ անը ադըպ ամէչէ էատաճագ-
լար վէ Էյուդա չէհիլէրինի սէքէնէճի պէմյան
վիրանիյէ տէօնատէրէճէյիմ" տէյիւէ ՐԱ.ՊՊ պուճ-
յուրը։

ՊԱ.Պ 35

1 Երեմիանըն Ռեքաբիլէը խանէտանընըն փէնաի վէճէքու-
էէրինէ օլան իթ ա'ահ ընը պիւդիւէ, 12 եէհուդիլէրի թ-
թ ա'ահ ըզդուըգարընատան տօղայը թ ա'դիւ էճ մէկի, 18
Ռեքաբիլէրի իթ ա'ահ ընը հատիպլիյէ միւպ-
րէճ գըճմասը։

3 Յուդա մէլիյի Յոսակիմ՝ իպն ի Յոսիանընըն
կիւնդէրինատէ ՐԱ.ՊՊ թ ատաֆրնատան Երեմիայա
2 պու քէլամ՝ կէլիպ, "Ռեքաբիլէրը խանէտանընատ
կիրի, վէ անդէր իլէ ատդուէշ, վէ անդէրի պէդիճ
իւը ՐԱ.ՊՊՈ. Բօատալընըն պիրինէ կէճ իրիպ ան-
3 լէրէ չէրտագ իչդը՝ տէտի։ Պէն տատի Յէզանիա
իպն ի Երեմիա իպն ի Խաբատսինիա վէ գարնա-
ատչլարընը վէ օղուլլարընըն ճիւմլէսինի վէ
Ռեքաբիլէրը խանէտանընատան ալտըտրըն ճիւմ-
4 լէսինի ալտը՝. Վ.Է անդէրի պէդիճ իւը ՐԱ.Պ-
ՊՈ., էգամուճը Մաասիա իպն ի Սէդդումէն
օտասընըն իւտի իշնատէքի ըէ՛իսէլը օտասը-
նընն էանընատա վադը՝ Անլահ ատէմի Յէգդա-
լիանըն օղլու Անանընըն օղուլլարընըն օտասընատա
5 կէճ իրտիմ՝. Վ.Է Ռեքաբիլէը խանէտանընատան
օլանլարընը էօնիւնէ չէրտագէ տօլու թ ատօլու վէ
քիտահէչէր գոյտագ, անդէրէ՝ Շէրտագ իչդինիզ
6 ատէտիմ՝՝ Վ.Է անդէր՝ Շէրտագ իչմէյիպ՝. պիրա
փէճէրիմիզ Ցյոնատադաբ իպն ի Ռեքաբ պիզէ
թ էնպիհ էտիպ՝ Սիզ վէ օղուլլարընըզ էպէ-
7 տէն շէրտագ իչմէյէճինիզ, Վ.Է խանէ ինչա
էճ մէյէճինիզ վէ էքէն էքմէյէճինիզ վէ պաղ
տիքմէյէճինիզ վէ գ-ւէ ատհիպի օլմայասընըզ,
անճագ պիւթ իւն 'էօմրիւնիւզտէ չատըրընատա
ապքին օլատընըզ, Էքի միւատիրը օլտըղընըզ
տիյատա չագ կիւնիզը հաշայասընըզ՝ տէտի։
8 Պիզ տատի՝ փէճէրիմիզ Յոնատադաբ իպն ի Ռե-
քաբըն պիզէ էմր էճ տիյի շէյիէրին ճիւմլէսին-
տէ սէօպիւնիւ տինկէմէքզէ, պիւթ իւն 'էօմրիւ-
միւզտէ քէնաիմիզ, գարընըատընըզ, օղուլլարը-
9 մըզ վէ գընդատընըզ շէրտագ իչմէյիպ՝. Վ.Է սա-
քին օլմագ իւզրէ խանէ ինչա էճ մէյիպ՝, վէ
10 պաղ վէ թ ադրա վէ էքինիմիզ հօգ ուբը. Ա-
ճագ չատրընատա ապքին օլատընըզ, վէ իթ ա'ահ
էտէրէք փէճէրիմիզ Յոնատադաբըն պիզէ էմր
էդդէտիյի շէյիէրին ճիւմլէսինէ կէօրէ հարէքէթ

Ե Պագ Ա.յ. 21։ Պ. 37. 5։
Զ Խուբ. 21. 2։ 23. 10։ Թէս. 15. 12։
Է Պ. 7. 10։
Ը 4 Մին.թ. 23. 3։ Նէեմ. 10.29։
Թ Խուբ. 20. 7։ Պ.Ա.ե. 19. 12։
Ժ Պ. 32. 24, 36։
Ի Թէս. 28. 25, 64։ Պ. 29. 18։
Լ Պագ Թէ.թ. 15. 10, 17։
Խ Պ. 7. 33։ 16. 4։ 19. 7։
Ծ Պագ Պ. 37. 5, 11։
Կ Պ. 37. 8, 10։
Հ Պ. 38. 3։ 39. 1, 2, 8։ 52. 7, 13։
Ձ Պ. 9. 11։ 44. 2, 6։
— 4 Մին.թ. 10. 15։ 1 Թէվ. 2. 55։
Ղ 3 Մին.թ. 6. 5։
Ճ 4 Մին.թ. 12. 9։ 25. 18։ 1 Թէվ. 9. 18։, 19։
Մ 4 Մին.թ. 10. 15։
Յ Խուբ. 20. 12։ Նէես. 6. 2, 3։

11 Եակեմիա. Ֆագաթի Բաբելոն մելիքի Նաբուգոդոնոսոր պաս սիլարա չըդաբըղը զհման՝ կելինիլ վչ Բադդհալը 'ապգերինին վչ Սիւբիսալը 'ապգերինին հիւգիւնաչն Երուսաղհմ կիսեւիմ" ապխը, վչ պհզիլհճ Երուսաղհմոչ սապքին սլուչորըղ՝ ապխիկը։
12 Վչ ՐԱՊՊՂՆ քհլամը Երեմիայա կելիպ ապ քի,
13 Իսրայելին Ալլահը ՐԱՊՊ իւ ճիւնուա պհզիլհ պուչորըղ. կիսի, Յուգա սապմգերինիլ վչ Երուսաղհմ' ապգերինիլ պհզիլհ քի, Սհզիւնիմիւ սինիլհմիգ խուսուգնուա (ՐԱՊՊ պուչորըղ) պոճոգան Հհսինհգ մը պընըղ,
14 Յոփեադաթ իգին ի Ոհգաթըրն' հնդայպ իչմհմհլհրի խուսուգնուան ոզուլլաթընա եմի կիմոդիչ սհզոլհր իմհմմիլհչ կերինհ կհմի իրիլտի. վիրա փհսաերհրինին եմրինհ իմոա'ոմի կաերիգ պաս կիսհն գաասոր իչմհգհր. Եփագոմի պհն սիրիգ սհզիհմի', Եվագիմ իչմհգ սհզիհմի'. լաքին սիղ
15 պհնի սինիլհմհնինիղ, Ըվչ վիչդոմոիգ գուլլաթընին ճիւմիհնինի սիղչ կհոնաերաթի', Եվագիմ կհոնաերերիգ' Ըհհր սաւմ' քհնոմ քհոմիթ հուլհնոան սհոնոիւն, վչ 'ամհլհրինհղի ոզոդուչաթընըղ, վչ ղաչրի իւսնհչաա գուլլաթ հմիմհգ իւզիգ անհրհ իմոպի' օլմնչնիղ, վչ սիղ' հնդաոաոընըղ վհրաիչի' սիչդաա սապքին օլահոգաթընըղ' ապխի' իսկ ատ, սիղ գուլագ
16 վհրհսինիղ վչ պհնի սինիլհմհնինիղ, Ըվչ Յոհնագաթ իգին ի Ոհգաթըրն ոզուլլաթը փհսաերհրինին քհնոիհրհնհրի վհրաիչի եմրի իմհմմիլհչ կերինհ կհմի իրիլտի, լաքին պուչ գաւմ' պհնի
17 սինիլհմհնի, Պուչ հճչաչն Իսրայհլհրին Ալլահը, Իւսոյ իւլ ճիւնուա օլան հնմաա պհզիլհ պուչորըղ. Իչմհ պհն Յուգա վչ Երուսաղհմին պիւթիւն սհքհնհսի իւզհրինհ, 'ալհչհրինհչ սհզիլհմիչի' պիւթիւն պհզիլհչը կհմի իրիլճհչիմ'. Ճղնաա անհրհ պհզիլհմի', լաքին սինիլհմիգիւ, անհրհ չաղրաաի', լաքին ճհվաոգ վհրմհգիւ։
18 Վչ Երեմիա Ոհգաթըրհրը խանհգաոընըղնա օլանիաաա սհոի քի, Իսրայհլհրին Ալլահը ՐԱՊՊ իւլ ճիւնուա պհզիլհ պուչորըղ. Փհսաերհրինիղ Յոհնագաթըրն եմրինհ սինիլհմհրհրինիղ վչ անհրհ հհր պիր եմրինհ հղճիղ վչ սիղչ օլան հհր պիր
19 եմրինհ իճգաա եմոիգհրինիղ իչհուն, Իսրայհլհրին Ալլահը ՐԱՊՊ իւլ ճիւնուա' Յոփեադաթ իգին ի Ոհգաթըրն իՀնուզուրըմնա տուրաճագ սահմի հգաիգ օլմնչնագ տըր' տհյիւ պուչորըղ։

ՊԱՊ 36

1 Երեմիանըն իհպաթհրը Բաղդըղն եմրինհ Յուդա իրգի պիր թուամգա նազըղ գաւմա օգուտնաը։ 11 Րհքհլհբին մհգգիւ թուամգը կհիթիմհլհրի վչ մհչաղնաա գօրգմնալորնը։ 10 Բարուք իգի Երեմիանըն կիղհնմհլհրինի եմր հյլհմհլհրի։ 20 Յովակիմ մելիքին' թուամգը նագմաաը։ 27 Երեմիանըն մելիք Յովակիմ 'ապչհնաա վհյդամպհղիլհչի։ 32 Բարուքըն տինկը պիր թուամգա Երեմիանըն սհօղհրինի նագմաաը։

1 Վչ Յուգա մելիքի Յովակիմ իգին ի Յովսիանըն տհօրամհճհիս սհնհսինհգ ՐԱՊՊ թուամգըն
2 սաա Երեմիայա պաս քհլամ' կհղիպ, Ճիմի պիր օլամագ պիր թուամնոր ալ, վչ սաա սհպզհմհհչ պուլլուղուղ' կիսհնաչն, հաչն ԷՅովսիանըն կիսհնհրհնաչն թա պաս կիսհնհ տհյին Իսրայհլ Հոդգընաա վչ Յուգա Հոդգընաա վչ Էճիմհնհ միլհմհլհղը Հոդգընաա սաա սհպզհհչիմ' Ըքհ-
3 լամըն ճիւմհհսինի անըն իղինհ հագ. Եպհղիլ պհղհմ ի Յուգա պհնիմ' անհրհ կհմի իրմհչիմ միւթաա եմոիգիմ' պիւթիւն պհզհմհչ Հոդգընաա սինկհչհճհ տիր, վչ Ըհհր քհնոմ քհոթիւ հուլհնաան սհօնաիւն, պհն սաիի 'իսհաա վչ կիսհնհնհրըրնը 'ապիղ հաեյիմ' տհաի։
4 Վչ Երեմիա Ըհարուք իգին ի Նհրիայը հաղրըղը. վչ Ըհարուք Երեմիանըն ողոդնաան ՐԱՊՊՂՆ սաա սհպզհհչիմ քհլամըն քհաֆիքհսինի սհ քիմոպ օլամագ թուամնոր իւզհրինհ
5 հագոդ։ Վչ Երեմիա Բարուքա իմմոպհն' պհն մնհիոգաա ըմ', պհզիմ իւլ ՐԱՊՊԱՍ կիսհ-
6 մհմ'. Աճն կիմի վչ ողոդնաան թուամնոր հագոդնաղի ՐԱՊՊՂՆ քհլամընը Բորուճ կիսհնիսհաչ պհզիմ իւլ ՐԱՊՊՏՍ †գաւմնա օգուտ, վչ քհնոմ հհնհրհրինհաչն կհղհն պիւթիւն Յուգա իչհնոր
7 իճհն սաիի անհրհ օգուտ։ Ժպհճհքհ նհչոագնորը ՐԱՊՊՂՆ Տուգուրընաա կհղիպ, վչ հհր քհո-թիւ հուլհնաան սհօնհր. զիրա ՐԱՊՊՂՆ պուտ գաւմ' 'ապհչհրինհչ սհզհհչիմ զոագոպ վչ Տիտ-
8 տհի պհզիճհ տիր' տհյին էմի հղհչաի։ Վչ Բարուք իգին ի Նհրիա Երեմիա փհչդամհպհրին քհնաիարինհ օլան հհր պիր էմրինհ իսիի իճհաագնհ իւլ ՐԱՊՊՏՍ. քիմոպաան ՐԱՊՊՂՆ քհ-լամընը օգուտաա։
9 Վչ Յուգա մելիքի Յովակիմ' իգին ի Յովսիանըն պհշինճհ սհնհսինհգ տոզոագնճհ այաա Երուսաղհմոչ պուլճհնաան պիւթիւն գաւմա վչ Յուգա չհնհրհրինհգիւ Երուսաղհմ կհղհն պիւ-թիւն գաւմա ՐԱՊՊՂՆ Հոզուգրընաա օլուճ
10 իչան օլուճնաու։ Վչ Բարուք պհչիմ իւլ ՐԱՊՊ-ՏՍ. քհոմիպ Գամոարիա իգին ի Սափանըն օգաա-սընաա, պհչիմ իւլ ՐԱՊՊՂՆ էհհչն գափաւսը-նըն մհոիհչհրինհգ հոգաորըգի Հովլուաա պիւ-թիւն †գաւմա մհզգիւբ քիմոպաան Երեմիա-նըն քհլամընը օգուտաա։
11 Վչ Միքհյա իգին ի Գամոարիա իգին ի Սափան քիմոպաան ՐԱՊՊՂՆ պիւթիւն քհլամընը
12 իչհմհիգհհ, Մհչհրին սհրայընաա քհոմիպհրին

ձ պ. 32. 33։
ճ 2 Թկվ. 36. 15։ պ. 7. 13։ 25. 3։
• Իսր. երգին գալգալագ
ը պ. 7. 25։ 25. 4։
ղ պ. 18. 11։ 25. 5, 6։
ժ Լամ. 1. 24։ Ես. 65. 12։ 66. 4։ պ. 7. 13։
ի պ. 15. 19։

— Ես. 8. 1։ Եզեկ. 2. 9։ Զաք. 5. 1։
լ պ. 25. 8։
խ պ. 25. 15, վչ գայբի։
ծ պ. 30. 2։
կ Ես. 7։ պ. 26. 3։
հ պ. 18. 8։ Յոել. 3. 8։
ձ պ. 32. 12։
ղ պագ պ. 45. 1։
ճ Ղևտ. 16. 29։ 23. 27—32։ Ա'մաս. 27. 9։
† Իսր. գաւմըն գուլագլոբընա
ժ Ես. 3։
ի պ. 26. 10։

օտարաձնա էնան, վէ իշխէ բէ՛իսլէրին ճիւմլէսի, քեամիսկ Եղիսաման վէ Դաղայիա իսկի ի Սեմմայիա վէ Նէդաձիան իսկի ի Աքբոր վէ Գամարիա իսկի ի Սափան վէ Անդեկիա իսկի ի Անանիա, վէյնդաբ բէ՛իսլէրին ճիւմլէսի օրատա օձուբաձ-
13 յօրլար իսկի։ Վէ Մէլքիա՝ Բարուքին *գավմա ալ քիհնապան օգուսաղը սբբատա իշխնէրին աէօղլէրին ճիւմլէսինի անլէրէ նազէ էյլէսի։
14 Վէ բէ՛իսլէրին ճիւմլէսի՝ *գավմա օգուսաղըդին թձուսաղը էյնկէ պալդ կէ՝ աէմիէ իշխուն Նէհուսան իսկի ի Նաձանիա իսկի ի Սեդեմիա իսկի ի Փաւսիյի Բարուքին հանդնա կէսնտէրտիլէր։ Վէ Բարուք իսկի ի Նէրիա թձուսաղը էյնկէ ա-
15 լդդ՝ անլէրին հանդնա կէլդի։ Վէ անկէր անա՝ Բէճա էտէրիդ, օձուբ վէ անը պէդէ սաիսի օգու՝ աէսիլէր։ Վէ Բարուք անլէրէ օգուսաս։
16 Վէ օ քէլդմէն քեաֆիֆէսինի իշխի սէրլէրի կնսի գօրգաս պիրիսիրինէ *գոֆդըր։ Վէ Բարուք՝ Պաս քէլդմէն քեաֆիֆէսինի մնձի լդդա
17 մէլիյէ նազէլ էտէճէդիդ՝ սէսիլէր։ Վէ Բարուք սիհ՚ալ էտիդ՝ Ֆէրեմ էմի, պաս քէլդմէ անդն ազդընսան նա՞սըլ եաղարն, պիրդ
18 խապէր վէր՝ աէսիլէր։ Վէ Բարուք անլէրէ Պաս քէլդմէն քեաֆիֆէսինի օ պադսա ազդընդէ աէօղլէսի, պէն տախի մէրէքքէպդէ պաս քիհնապա
19 եաղարմ՝ սէյլէ Ճեվապ վէրմի։ Ո զիմմի բէ՛իսլէր Բարուք Նիմի, կէրէք սէն կէրէք Նէրեմիա կիդլէնդիդ վէ նէրեսէ պաս քնհնապա նդնդր քիմսէ պիրմէսդն՝ սէսիլէր։
20 Վէ անլէր թձուսաղը քեամիդ Եղիսաման-դն օտարաձնա սագլամդդ՝ հավդտյա մէլիյդն եա-նդնա կիսէրէք պաս քէլդմէն քեաֆիֆէսինի մէ-
21 լիյէ նազէլ էյնմէլիյէ։ Վէ մէլիք Եչհուսդյի թձուսաղը ալմադա կէօռաէյսի։ օ տախի անը քեամիդ Եղիսաման-դն օտարաձնա ալդը, վէ Եչհուսդի անը մէլիյէ վէ մէլիյդն եանդնա
22 տուբան բէ՛իսլէրին ճիւմլէսինէ օգուսաս։ Վէ տօգուզդնձը պդ օլմադդէ մէլիք Նէբձէձդ խանէ-սինաէ օձուբուդդը իսկի, վէ էօնիէնաէ եա-
23 նար մնձդալ վէրը իսկի։ Վէ Եչհուսդի իէ՛ տէօրթ սիհ՚լիէն օգուսաղդաս, անը գալէմէթսդ-լէ քէսիդ՝ պիհ՚լիէն թձուսաղը մնձդալաս օլդն տմ՚էշսէ թձէլէձ օլդնձադյա տէյդն տմ՚ադ
24 իսկի։ Վէ կէրէք մէլիք կէրէք պաս քէլդմէն քեաֆիֆէսինի իշխէսդն պէդնտէլէրինէն ճիւմլէսի գօրգմաղդը վէ Եչհուսդյէրինէն երրհ մնձդլար։
25 Վէ Եղիսաման վէ Դաղայիա վէ Գամարիա թձուսաղը եաղմադդաղը իշխէս մէլիյէ բէճա էմ-
26 տիլէր իսկի տ, անլէրի տիկկէմէտ։ Վէ մէլիք քեամիդ Բարուք վէ փէդդամկէր Նէրեմիայը տէրտէսդի էմ մէլէրինի մէլիյդն օդղու Ձէրտակէ վէ Եղրկէլդն օդղու Սաբայիա վէ Ադդեկէլդն օդ-

ղու Սէդեմիայա էմր էյլէսի, լաքին ՐԱՊՊ անլէրի սագլադը։
27 Վէ մէլիք թձուսաղը վէ Եչհուսդյէն տպղընսան Բարուքին եաղարդը տէօղլէրի եաղարդսան անկրա Նէրեմիայա ՐԱՊՊԴՆ քէլդմէ կէլդի
28 տէտի քի, Նինէ կէմի, պադշդա պիր թձուսաղ ալ, վէ անա Յուդա մէլիյդն Յովակիմդն եաղարդը էվվէլդի թձուսաղաս պուլուդնան էվվէլդի տէօղ-
29 լէրդն ճիւմլէսինի եաղ։ Վէ Յուդա մէլիյդն Յովակիմէ տէօյլէ քի, ՐԱՊՊ պէդյլէ պուլուբդր։ Անդն պու թձուսաղ՝ Բարուքա մէլիյդն մնձդլադա կէլէճէձ վի պու տիյարը խապադ էտէճէձ վէ անտէդն բնսանը վէ Հայվանը գալմադբաճադ՝ տէ-
30 յիս նի՞չնձն եաղարն՝ տէյէրէք անը եաղարդն։ Պու էճլադն Յուդա մէլիյդն Յովակիմ՝ 'ալէյհինաէ ՐԱՊՊ պէդյլէ պուլուբդր։ ԺՊաւիթդն թձուսաղդաս քիմսէյի օլմադդաղ քիմսէյի տբդր։ Վէ լաշէյի կիւնաիւզիւն աբձադա վէ կէ-
31 ճէկլէրդն սադուդա նամդ բլադճադ տբդր։ Վէ անա վէ նէտլինէ վէ պէդնտէլէրինէ, քեամիդ իւլիւ-քէլէրի իշխուն էճէկդա վէրէճէյիմ՝։ Վէ անլէր իւլդրինէ վէ Երուսաղէմին պիւթդն ահէնկի իւլդրինէ վէ Յուդա սահէյիէրի իւլդրինէ՝ անլէրէ խապէր վէրմադյիմ՝ վէ անլէրդն տմ՚իյէմինէ պիւթդն պէդյլէ կէմի իրէ ճէյիմ՝։
32 Վէ Երեմիա պադշդա պիր թձուսաղ տալդդ անը քեամիդ Բարուք իսկի ի Նէրիյա վէբտի։ օ տախի Յուդա մէլիյդն Յովակիմին տմ՚էշէ եաղաձադդը քեամիդ Եղիսաման անա եաղաբ, վէ անլէրէ անլէր կիսի տահա չօդ աէօղլէր՝ իլաձէ էտիլդի։

ՊԱՊ 37

1 Գադդալիյաբ Մբբրդրդրդրն գօրգաբնան Նբուսաղէմ իւդրինէն չէգիւիփէգիրինէ Սեդեկիանդն Նէրեմիա գաձմ իշխուն տաձ՚ա էմ մէսի բէճաբդյէ տաէմ կնձաէ։ 6 Նէրեմիանդն տախի Գադդալիյաբդն՝ տմ՚ադէթ-լէ չէնդի պաճագդարդնը իտագկէ վէբտիսի։ 11 Փիյաբ թէճդմէթիյէ իմթիհամ օբունադագ Իրտմ՚ադբաս հապա էտիլմէսի։ 16 Սեդեկիանդն նսնր կնճնթբիւէճէնինի անա իտագկէ վէբմէսի, 18 վէ քենտի տէյտմէթի իշխուն անտէն բէճաբ։

1 Վէ Յէքդնիա իսկի ի Յովակիմին եէբինէ Բարուքդն մէլիյդն Նալուձագոնոսորդն Յուդա տէյտաբը իւդրինէ մէլիք նասպ էյլէսդի մէլիք ¯Սե-
2 դեկիա իսկի ի Յովսիա հվձբիսէմէ էյլէսդս։ ԲԼաքին օ վէ անդն պէդնտէլէրի վէ ախյարդն գամմը ՐԱՊՊԴՆ Նէրեմիա փէդդամկէր վասդմ տաբլէ աէօղլէսդի տէյտմէսդէ։
3 Վէ մէլիք Սեդեկիան՝ Բէճա էտէրիդ, պիդյմ իշխուն Ագդահբմդը ՐԱՊՊՍ տաձ՚ա էդյէ՝ տէմէք իշխուն Յուձաղ իսկի ի Սեդեմիա վէ էձհոհին

* Իէր. գամմն գուբագաբրնա
ձ 37. 1։
ե Պագ Սաղմ 3. 15։
է 4 Մէնձ. 22. 11։ Նա. 36. 22։
ը Պ. 22. 30։
թ Պ. 22. 19։
ժ Պ. 23. 34։
— 4 Մէնձ. 24. 17։ 2 Թէվ. 36. 10։ Պ. 22. 24, վէ զայրի։
ի 2 Թէվ. 36. 12, 14։
լ Պ. 21. 1, 2։ 29. 25։ 52. 24։

Սոփանիա իսկի ի Մաասէյայը Եբեմիա փէդդամ-
4 պէրդն Նանրնա կէօնտէրտի՝ Նէրեմիա իսկ գամմ-
աբատնա կիրիպ չըգմադաս իտի. վէ Գոմ-
5 անը Հապսխանէդյէ ամ՚մանիէդյէր իտի՝ վէ Մբ-
աբատան Գփարաանդն 'ապդէրի չըգադ եվէ Ե-
բուսաղէմի մնձհասէրէ էանդն Գադդալիյէր
անլէրին Նապդէրինի ալդըգդյէրնան Նրուսա-
ղէմ իւդրինէն չէքիլմիյէր։
6 Վէ ԲԱՊՊԴՆ քէլդմէ Նէրեմիա փէդդամկէրէ
7 կէլիպ տէտի քի, Իսրայիլդն Աէդհոհը ԲԱՊՊ
պէդյլէ պուլուբդր։ Պէնանդն տբճ՚ադ էմ մէէ
իշխուն Նոհդի պադնա կէօնտէրդն Յուդա մէլի-
յինէ պէդյլէ տէյէճէնինի։ Իշխուն տիկկ իմնաա
իշխուն չըգադն Գփարաանդն 'ապդէրի քէնտի տի-
8 յարնա, Մբսրա 'ավաէրի էտէճէձ տիր։ Եվէ
Գադդալիյէր տէօնմէյիպ՝ պու չէհիր իլէ մնձհա-
բէպդ էտէճէձկէր, վէ անը պդդպ ամ՚էշէ էտագա-
9 ճադդա։ Գադդալիյ՝ ԲԱՊՊ պէդյլէ պուլուբդր։ Գադդէա-
լդյդ մնձհլադա իշէրինմիշդնէն կիտէճէձկէր՝
տէյէրէք քենտիլէրինինի տէտամ մնձդլդրդ,
10 կէմի մէյտ ձէկլէձկէր։ ԸԶահնդի էկկր պիրն իլէ
մնձհարէպդ էտէճէձկէն Գադդալիյէրդն պիհ՚իճն
'ապդէրինի վնբատնդը, վէ անլէրէտէն ահնճ
պիր գաչ մէձրուճ տտէմ գալտա, անլէրտէն
հէր պիրի չաարըճնաան գադդպ պու շէհիրի ա-
թէշէ էտագաճադդյդ։
11 Բվէ Գադդէալդյդրդն 'ապդէրի Փարաանդն
'ապդէրի տէպէպինտէն Նրուսաղէմ իւդրինտէն
12 չէքիլտէքկէրի աբձատա, Նէրեմիա Բինհամին տի-
յարնա կիրիպ մէէ օրատան գամմը աբատնա-
տա հիսսէսինի ալմադ իւդրէ Նրուսաղէմտէն
13 չըգդբ։ Վէ Բինհամին գափուբնա վարդրճնի-
տա զադիրմանտան օլան Ձէրիա իսկի ի Սեդէ-
միա իսկի ի Աէնանիա իսմինտէ պիր տտէմ օրա-
տա պուլուճմադդէ՝ Սէն Գադդէալդյդ թձուս-
քինա կէչդյօրսըն՝ տէյէրէք Երեմիա փէդդամ-
14 պէրի թձուսաղ։ Երեմիա տախի՝ Եազան տբդ,
պէն Գադդալդյդր թձուսքինա կէչմէյօրսըմ՝
տէտի իսկ տէ՛, անը տիկկէմէտ։ վէ Ձէրիա Նրե-
միայը թձուսաղ՝ անը բէ՛իսլէրին հանդնա կէ-
15 լիպտի։ Վէ բէ՛իսլէր Երեմիայա զադադա կէլդպ
անը տէօյտճէլէր, Ժվէ անը քեամիդ Յոնատ-
թանդն իսանէսինտէ հօպտ էյլէտդլէր. զիրա օլ
Խանէյէ հապսխանէ էեմիպձէր իտի։
16 Երեմիա էդնհանամ վէ պուսաբուճմադա կի-
րիպ՝ օրատան իայդը միւտտէթ գալտբգտան
17 սոնրա, Մէլիք Սեդեկիա անը կեթիրթտի, վէ
մէլիք՝ քենտի սէրայդնտա՝ ԲԱՊՊ թձուսքին-
տան պիր քէլտմ՝ վո՞բ տի՞՝ տէչիս կիպդճէ ան-
ան սհ՚ադ էեմէսի իւդրինէ, Երեմիա՝ վ՚ար
տբդ՝ տէտի. վէ՝ Սէն Բաբէլդն մէլիյինէն էյլինէ
18 թէսլիմ օլուճադգդն՝ տէտի։ Վէ Երեմիա
մէլիք Սեդեկիադա՝ Սոնտա եա պէդնտէլէրինկէ եա

ե Պագ 4 Մէնձ. 24. 7։ Նգեկ. 17. 15։
զ Ես. 11։ Պ. 34. 21։
է Պ. 21. 2։
ը Պ. 34. 22։
թ Պ. 21. 4, 5։
ժ Ես. 5։
ի Պ. 38. 26։
լ Պ. 38. 6։
խ Պ. 32. 2։ 38. 18, 23։
ծ Պ. 38. 9։ 52. 6։
— Պ. 37. 3։
կ Պ. 21. 1։
հ Պ. 21. 8։
ձ Պ. 21. 9։
ղ Պ. 21. 10։ 32. 3։
ճ Պագ Պ. 26. 11։
մ Պ. 37. 21։

պու գավմա գաբչը նէ՞ կիւնահ իշլէսիմ՝, քի
19 պէնի Հապսխանէդյէ ամ՚մաբնդը։ Վէ՝ Բաղդեան
մէլիյէ իւգբէրինկէ վէ պու տէյտբ իւգբէրինէ
կէլմէդյէձէք՝ տէյիս փէդդամկէրիկբ էտէն փէդ-
20 դամկէրդբնիդդ նէ՞բսա. ամբ։ Վէ չիմտի, բէ-
ճա էտէբիմ՝, էյ էֆէնդիմ՝ մէլիք, ամնկէ, վէ բէ-
ճամ՝ 'ինանկտէ մնձգաբէ օլսուն, վէ պէնի
քեամիդ Յոնաթանդն խանէսինէ կէբի կէօռ-
21 տէբմէ, քի օրատա էյլդմէյիմ՝ տէտի։ Վէ
մէլիք Սեդեկիանդն էմրի իւգբէ Երեմիայը Նա-
պդսխանէդյէն հավդտյանա գօտբդբ։ Եվէ չէհր-
տէն էբմէկբ քիւդլիյէն տիքքէնինճէյէ գատար՝
անա հէր կիւն էքմէքբճէյէբ գատար՝ պիր
սամսն էբմէկբ վէրիյբդբ իտի։ պէդյլէճէ Երեմիա
Հապսխանէդյէն հավդտյանա գաձտբ։

ՊԱՊ 38

1 Եբեմիա 'ավդյհինաէ բէ՛իսլէրին թէչէքքսիթ, վէ անը
գտյուբա աթ՚մաձտբ։ 7 Աբդեմէլէքին մէլիքսէն բէճա
իյէ Եբեմիայը գուբթ ադմաձտբ։ 14 Նբեմիանդն մէլիք իյէ
վուգուճ՝ պուլան պիր խաֆի կէօբիւմէտէ անա գադդէա-
լդյդբ Բավնիյէ օլմաձտբ Թավնիյէ էբմէկբ։ 24 մէլիքին
էմրի իւգբինէ թամսիյէկի բէ՛իսլէրտէն կիպձէմէբ։

1 Վ՚է Սափատիա իսկի ի Մաաթան վէ Գոդո-
ղիա իսկի ի Փաշուբ վէ ¯Յուքաձ իսկի ի Սեդե-
միա վէ էՓաշուբ իսկի ի Մեղքիա ‡Եբեմիանդն
պիւթդն գամմն խիթապէն, ԲԱՊՊ պէդյլէ պուլ-
2 յուբդբ. ‡Պու չէհրտէ գալան քիմսէ գուբճ վէ
գբիլուդ վէ թա՛ունադան էալդճէձբ, Ֆագամի չըգուպ
Գադդալդյդբ թաուաքքնա կէչէն ասդ գալա-
ճագ, վէ Հայվանը քենտիսինէ չիքեաբ կիպկի օլա-
3 բագ ասդ գալաճագ տբդբ։ ԲԱՊՊ պէդյլէ պուլուբ-
դբդբ. էՊու չէհր մնձհլադա Բաբէլդն մէլիյինէն
'ապդէրինէն էլինէ թէսլիմ օլուճադագ, վէ
անլէբ անը ալաճագլար՝ տէյիս սէդյլէտիյի
4 քէլմէն իշխուն տիկկէրինտէ, Պու բէ՛իսլէր մէ-
լիյէ խիմ տիկկէն՝ Բէճա էտէրիդ, Ղաու տաէմ
գամմլ օլուճաուճ, չիւնքի պու չէհրտէ գալան
մուհաբիպկէրին էլէրինի վէ պիհ՚իճն գամմնի
էլէրինի, անլէրէ պէդյլէ սէօղլէբ սէօղլէմէբ-
լէ կէվշէտիյօբ. զիրա պու տաէմ՝ պու գամ-
մդն սէլամէթինի տէյիլ, անճագ պէլաաբնը
5 խամէբ՝ տէտիլէբ։ Վ՚է մէլիք Սեդեկիա՝ Իշխէ
օ սիրին էլինիզտէ տիր, չիւնքի մէլիք օբիրն
էանդնբզտա պիր շէյէ մուգթէտիր տէյիլ
6 տիր՝ տէտի։ Եվ՚է Երեմիայը ալաբլար, վէ
անը մէլիքզտաէ Մեղքիանդն գուբյաուրնա տմ՚-
տբլար. պու տաէմի Հապսխանէդյէն Համբու-
սաճնաա տբբ. վէ Երեմիայը իփէնբլէ տաբ-
գբմ տբլար. վէ օլ գուբյաուրա առա օլմադբդ՝
անճագ չամուբ պուբյուճաաբդյէ Երեմիա չա-
մուբնա պամ տբբ։

ե Պ. 38. 9։ 52. 6։
— Պ. 37. 3։
զ Պ. 21. 1։
է Պ. 21. 8։
ը Պ. 21. 9։
թ Պ. 21. 10։ 32. 3։
ժ Պագ Պ. 26. 11։
ի Պ. 37. 21։

7 ԵՎԵ ԱԲԴԵՄԵԼԵՔ Հապեչլի Աբդեմելեքէ նայ՝ խտրեմ Երեմիայը գուբուայա ամ-
տըգլարընը լչլիմ ու . վե մելիք՝ Ինղհամին գա-
8 փուընտա ամ ուբուայը իսի ։ Վե Աբդեմելեքէ
9 ապրայտան չըգըլ՝ մելիքէ խիմ ապէն, Էյ էֆէն-
տիմ՝ մելիք , պու ատէմլէր Երեմիա փէյղամ-
պէրէ խոխրըգլարը Հէր չէյի , խուսուս անը
գուբուայա ամ տըգլարընտա , փէնտա խոխրըլար .
դիրտա չէհլտակ էքմէք պուլունմատըղընտան , ալ-
տըգը եկատ ածլըգտան էօլէճէք տիր՝ ատէմ ։
10 Վե մելիք Հապեչլի Աբդեմելեքէյէ՝ Պու բուտան
քէնտին իլէ պէրապէր օմ ուղ ատէմ՝ ալ , վե
Երեմիա փէյղամպէրի , էօլմէպտէն էվվէլ , գու-
11 յուտան չըգալ՝ տէյիս էմի էյլէտի ։ Աբդեմե-
լեքէ տախի քէնտիսի իլէ պէրապէր օղ ատէմ-
լէրի տլըղ՝ ապրայտ խորինէ տլմըտա կիրտի ,
վե օրտանի նըրդի ըդ վե էսկի փաչավրտալար ա-
լըղ՝ անլէրի իփէրլէ գուբուայա , Երեմիանըն
12 հանընտա տարդըմ ու ։ Վե Հապեչլի Աբդեմե-
լեքէ Երեմիայա՝ Շիմտի պու նըրդի ըդ վե էսկի
փաչավրտալարը գոյմ ըդտրընա իփէրլէրին տլմը-
նա գօ՝ ատէմ . վե Երեմիա պէյղէ նատրալ ։
13 ԵՎԵ Երեմիայը իփէրլէրէ չէքիպ՝ անը գուբու-
տան տրչտրը չըգարտրլար . վե Երեմիա թհապա-
. խանէնին Հավլուսընտա գալալ ։
14 Վե մելիք Սեդեկիա Երեմիա փէյղամլէրի
պէյմի իւր ԻԱՊՊՏԱ, ալան իւչիւնճիւ մէտխէլէ՝
քէնտի հանընտա կէմի իրմի ու . վե մելիք Երե-
միայա՝ Սանա պիր շէյ սիւ՞ալ էտէճէյիմ՝,
15 պէնտէն պիր շէյ ապգլամա՝ ատէմ ։ Վե Երե-
միա Սեդեկիայա՝ Սանա խապէր վէրսէմ՝, սէն
պէնի մէմէլատա էօլտիւրէճէք տէյի՞լ մի սէն.
վե սանա նասիհաթ վէրսէմ՝, պէնի տինլէմէյէ-
16 ճէքսին՝ ատէմ ։ Լաքին մելիք Սեդեկիա Երե-
միայա կիզլիճէ էեմին էտիպ՝ էպիզէ պու ճանը
խալգ էտէն ԻԱՊՊ հայդ տըր , քի սէնի էօլ-
տիւրմէյէճէյիմ՝, վե ճանընը արայան պու ա-
տէմլէրին էլինէ սէնի թհէալիմ՝ էեմ մէյէճէյիմ՝՝
17 ատէմ ։ Օ ղէման Երեմիա Սեդեկիայա՝ Խտա-
յէլին Ալլահը Իլահ իւ՞ճիւնճիւ օլան ԵՀո-
վա պէյղէ պու՞յուրըր . Էյկէր սէն Էգուդըլ
ԵՒայէլըն մելիկլինին բէ՞խլէրինին էանընտա չը-
գար իսէն, ճանընը սաղ գալաճագ, վե պու շէ-
հիր սիւ՞չէ էանմայաճագ տըր , ֆիգումի հէմ՝
քէնտին, հէմ էհլ ի պէյթի՞ սաղ գալաճագ-
18 սընըղ . Լաքին ԻայէլըՆ մելիկլինին բէ՞խլէրի-
նին էանընտա չըգմազ իսէն, պու շէհիր ՓագդէՆ-
եզըրըտը էլինէ թհէալիմ՝ պուճանաճագ . վե անը ա-
թհէչէ էադաճագլար . Ծանէն տախի անլէրին է-
19 լինէն գուբուայա՝ ատէմ՝, Վե մե-
լիք Սեդեկիա Երեմիայա՝ ՓագդէՆեզըրըտը թհապա-
խընա կէչմէզ օլան ԵՀովայի՞ գօրդուրըմ՝,
օլմայա քի պէնի անլէրին էլինէ վէրէճէյ , ան-
20 լէր տախի սպէնի իսթհէզա էտէճէյ՝ ատէմ ։ Վե
Երեմիա՝ Վէրմէզլէր . բէ՞ճա էտէյիմ՝, սանա
սէզլէտիւրմէ՝ ԻԱՊՊՊՆ քէլամընը տինլէմ՝, քի
սանա խայր կէլէ վե ճանընդ Հայատ տալ-
21 Լաքին էկէր չըգմազ իսի էտէճ խոխ իսէն, ԻԱՊՊՊՆ
22 պանա կէօսթի էրակլի չէյ պու տըր . Իչթհ Յուդա մելիկլինին սէրայընտա պագը գալան գա-
բըլտրըր՝ ճիւճիւնէ Բապելըն մելիկլինին բէ՞խլէ-
րինին կէօթհ իւրիւ՞լէճէք . վե օ գապըլար՝ Ակնի
ատամ լարընի սլատատըգ սանա գալիպ ալըրլար .
այաղընի չամուրա պաթհ տըրը կիսի անլէր կէրի
23 չէքիլտիկէյ՝ տէյէճէքլէր՝ Վե գապըլարընի իլէ
հէվլատընընի ճիւճիւնէնի Բադդէսալըտա չըգա-
բաճագլար , վե նախն անլէրին էլինէն գու-
թհուլմայաճագ, անճագ Բապելըն մելիկլինին
էլինէյէ թհուլթհուլաճագլար՝ վե պու շէհրին սիի էչէ
եանմընընա սէն սէպէպ օլաճագսըն՝ ատէմ ։
24 Վե Սեդեկիա Երեմիայա՝ Պու սէօզլէրի քիմ-
25 սէ պիլմէսին, վե էօլմէյէճէքսին ։ Վե էկէր
բէ՞խլէր սէնին իլէ սէզլէշտիլիսի իչնընէքէ
սանա կէլիպ՝ Մելիկէ նէ՞ սէզլէսին, պիղէ խա-
պէր վէր . պիզտէն խաֆի թհուլմա , վե սէնի
էօլտիւրմէյէճէյիզ՝՝ . վե մելիք սանա նէ՞ սէզ-
26 լէտի տէրլէրսէ , Օղ վաղթի սէն անլէրէ՝
Ղայմամի անլըն խանէգինտաէ էօյմէգը իչիւն պէ-
նի օրայա կէրի կէօնտէրմէմէյինի ֆպէն մելի-
կլին Հուզուրընտա բէ՞ճա էլլէպիմ՝, տէյէսին՝
27 ատէմ ։ Վե բէ՞խլէրին ճիւճիւնէ Երեմիանըն
եանընտա կէլիպ պանէն սիւ՞չ էմմիլէր . օ
տախի անլէրէ՝ մելիկլին էմի էմմիյի սէզլէրէ
կէօրէ ճէվապ վէրսի . վե անլէր անա սէզլէ-
մէքսիզն ֆէրադէթի էմմիլէր , վիրա մնատէ
28 մէյտանտա չըգմընտը ։ Վե Երեմիա Երուսաղէ-
մին ալընտըղը կիւնէ գատար Հապսխանէնին
Հավլուսընտա գալալ . վե Երուսաղէմ՝ ալըն-
տըղընտա օ-գ-գ իսի ։

ՊԱՊ 39

1 Երուսաղէմին ալընմասը։ 4 Սեդեկիանըն ֆիլտրը, Գադ-
դեալըտան թուխմասը վե փէօր էսիլմէսի ։ 8 Շէհ-
րին խառապ էսիլմէ գասմին էսկը կէօթհ իւրիւլմէսի ։
11 Նաբուգոդոնոսորըն Երեմիա Հոգըընտա Նարտ գար-
դանա թէնպիհի ։ 15 Բապպըն Աբդեմելեքէյ օլան վա՞տը ։

1 Յուդա մելիկի Սեդեկիանըն տօգսաղնըճը սե-
նէսինտէ օնունճը այտա Բաբելըն մելիկի Նա-
բուգոդոնոսոր պաբելի իւն 'տաբէրի իլէ Երուսա-
դեմ կէլտի , վե անը մունհասաբէ էմմիլէր ։
2 Սեդեկիանըն ան պիրինճի սենէսինտէ տէօր-
սունճիւնճիւ այտա այլըն տօգսաղընտա չէհրին ——
3 րջնտա կէտիւք այլըտը ։ Վե Բաբելըն մելի-
կլինին Բ ծիւճիւնէ բէ՞խլէրին, եանի Ներգեղտարա-

ը պ. 39. 16։
բ պաղ Ակ. 6։
գ պ. 37. 21։
դ Նա. 57. 16։
ե 4 Մնէ. 24. 12։
զ պ. 39. 3։
է պ. 32. 4։ 34. 3։ Ակ. 23։
ը 1 Մնէ. 31. 4։
թ պ. 39. 6։ 41. 10։
ժ Ակ. 18։
ի պ. 37. 15։
լ պ. 37. 20։
խ պ. 37. 21։ 39. 14։
— 4 Մնէ. 25.1—4։ պ. 52.4—7։
ծ պ. 38. 17։

ասր վէ Սամեգարնադաւ վէ խաղըմիսր բէ՛խի
Սարսեքիմ՝ վէ ռէճաւ բէ՛խի Ներգեղասարասար
վէ Նաբեղան ռեկիլինին սա՛իր բէ՛խլէրինին
քեռաֆիէսի կելիպ օրմա գափաւտաս օֆտաբ-
ալար ➥
4 ¶ Վէ Յուդա ռեկիլի Սեդեկիա վէ մահալխա-
լէրին ճիւռիէսի անլէրի կէօրուքլէրինակ ֆի-
քիր էմ տիկեր , վէ շէհրաէն կէճկէլին ռեկիք
պաղչէսի եալընտան իքի սաբըն արասընտաքի
գափաւտան չըգաբըլար . վէ քէնտիսի սահրա
5 եալընա չըգար , Վէ Քաղդէացլըլարըն 'ապաբի
անլէրի թա՛զիպ էմ տիկեր , վէ ¶Սեդեկիասյա
Երիքով սահրալարընտա եկեի իշտիկեր , վէ անը
Թ ռաֆաոպ Եմմեի տիյարընտա վազգ՝ Հոռէզա-
յա՝ Նաբեղան ռեկիլի Նաբուգոդոնոսորըն հա-
զըրընա չըգարաբըլար , ս ասիսի անըն հագ-
6 գընտա հիւքմ՝ վէրտի , Վէ Նաբեղան ռեկիլի
Ոհդեդաա՝ Սեդեկիանըն ոզուլարընը կէօզլէրի
Քէնտիսակ պոզպզտասը . Նաբեղան ռեկիլի Յուդա
էշրաֆընըն քեռաֆիէսինին ասիսի պոզպզտասը ,
7 Վէ ¶Սեդեկիանըն կէօզլէրինի քէտր էմ տի , Վէ
Նաբեղանա կէօտի իւտէք իւզրե անը վէնճիր-
8 լէրէկ պաղտասը , Վէ Քաղդէացլըլար՝ եվրէկլին
սէրպալընը վէ գաւմընն խանէչէրինին ոտ էշէ հագ-
տըլար , վէ Նիւսաղէմին սուրընը եըգտըլար ,
9 ¶Վէ մո՛իչէկ 'ասքէրի բէ՛խի ¶Նաբուզարդան
շէհրառ գալան գաւմընն պագիչիէսինի վէ քէն-
տի Թ ռաֆաոպնա կէչէն ֆիրարիլէրի վէ գալան
գաւմընն պագիչիէսինի Նաբեղանա Եսիր կէօ-
10 Թ իւրտիւ , Վէ մո՛իչէկ 'ասքէրի բէ՛խի
Նաբուզարդան Յուդա ռեկիլընտաս հիչ պիր
շէկիլէրի օլմայան գաւմընն ֆուգարասընտան պը-
րագաը . օլ կիւն անլէրէ պաղչար իլէ Թ ռա-
լարար ռաֆի վէրտի ,
11 Վէ Նաբեղան ռեկիլի Նաբուգոդոնոսոր Երեմիա
Հագդընտա մո՛իչէկ 'ասքէրի բէ՛խի Նաբուգ-
12 զարդան , Անը ալ , վէ անը կէօզլէի , վէ անա
հիչ պիր քէօմի իւրիւք եաֆմա , անճաղ սանա
հէր նէ տէյիճէք օլուր իսկ , էզիլ մա՛ատիէլ
13 էլլէ՝ տէյիւ էմի էլէտի , Վէ մո՛իչէկ 'ասք-
քէրի բէ՛խի Նաբուզարդան վէ խաղըմիսր
բէ՛խի Նաբուռազարան վէ ռէճաւ բէ՛խի Ներ-
գեզարասար վէ Նաբեղան ռեկիլինին բէ՛խլէ-
14 բինին ճիւռիէսի, Երեմիայը Հասպախանէինին Հավ-
լուսընտան կելի իրմ տիկեր , վէ անը ¶Գոդոդիա
իսդի ի Ահիկամ՝ իսդի ի Սափան՝ եվէ կէօ-
Թ իւրտիւսի իչինն Թ էալիմ էմ տիկեր . պէզիլճէ
օ՝ գաւմընն ասրասընտա ասքինն օլտուս ։
15 Վէ Երեմիա Հասպախանէինին Հավլուսընտա

ռնհպուս իքէն ՐԱՊՊԸՆ քէլսմը անա կէլիպ
16 ոէտի քի , կիմի , Էհասպէզիլի Աբեդմելէքէ ասը-
լէ քի , Իսրայէլին Ալլահը ՐԱՊՊ իւլ ճիւ-
նաա պէզիլէ պոլյուրը . Իշիմէ պէն պու
շէհր հագդընտա Թ օլան քէլսմընը Էյիլիք ի-
չինն տէյիլ , անճաղ պէլա իչինն իճրա էտե-
ճէկիմ՝ , վէ օլ կիւնտէ ալնին Թ ռանիւնտէ վու-
17 գու՝ պուլտճաղ սուր ։ Լաքին օլ կիւնտէ ա-
նն խէլաա էտեճէկիմ՝ , (ՐԱՊՊ պոլյուրը ։) վէ
Եհուպէրինտէն գօրգաղընդ քիմսէկէրին կէլինէ
18 վէրիլմիյէճէքսին ։ Զիրա սէնի մուէմմադա խէ-
լաա էտեճէկիմ՝ , վէ գըլըճտան տիւշմիյճէք-
սին ։ վէ Կանընդ սանա ղանիմէմ կիպի օլա-
ճաղ , պիրա Հայտա Թ ևվէքքիւլ էյլէտին՝ տէ-
յիւ ՐԱՊՊ պոլյուրը ։

ՊԱՊ 40

1 Երեմիայն Նաբուզարդան Թ ռաֆիընտան սալը վէրեւ-
մէսի վէ Գոդոդիայն Եաղընա կիմ մէսի ։ 7 Տաղըրան նէ-
հուտիէրին տախի Գոդոդիայն Եաղընա կէլմէկէրի ։ 13
Իսմայէլին իւրյանէքինի Քօհանայն իտապէր վէճմէսի, Գո-
դոդիայն տախի անը Թ ռատիգ էմ տիմէսի։

1 Մո՛իչէկ 'ասքէրի բէ՛խի Նաբուզարդան
Բաբեղանա կէտի իւրիւչէճէք Երեմիայ
վէ Յուդա Էսիրլէրինին ճիւռիէսի ռասրասընտա Երե-
միայը պէնճիրլէրէկ պաղչը պոլըղը Հայտէ
Թ ռեմի մուշ իքէն , անը Ռամատան ¬սալը վեր-
տիքտէն սոնկա ՐԱՊՊ Թ ռատաֆընտան Երեմիա-
յա պու քէլսմ՝ կէլտի ։
2 Վէ մո՛իչէկ 'ասքէրի բէ՛խի Երեմիայը ալըպ
Բանա՝ Ալլահընկ ՐԱՊՊ պու մահալ իւրէրինէ
3 պու պէլասյը ռեզիլէճիշ տիր . Վէ ՐԱՊՊ ¬Նը կե-
Թ իրդիքէ պոլյուրդը վէճհյէ իճրա էյլէտի-
ճիկա ՐԱՊՊԱ. գարշը կիւնտհ էմ տիկինիդ վէ
անըն քէլսմընը տինկլէտտիկինիդ իչինն պու
4 շէհ պիրէ վազգ՝ ալտա , Վէ շիմտի իչիմէ էլ-
լէրինկէրի պէնճիրլէրի չըգարտըմ՝. Տէկէր
պէնիմ՝ իլէ Բաբեղանա կիմ մէկ սանա խօշ կէ-
բիւնիւբ իսկ՝ կէլ , վէ ռէնի կէօզէտիրիմ՝. լարին
կէկէր պէնիմ՝ իլէ Բաբեղանա կիմ մէկ սանա խօշ
կէօրիւնմէդ իսկ՝ կիմ մէ՝ . իշիմէ Եալնըճա ռեյ-
նէնին էօնիւնտէ տիր , հէր նէրէյէ կիմ մէկ իսշ
5 վէ միւնասիպ կէօրիւբ իսկէն , օրայա կիմ . Նախատ
¶Բաբեղան ռեկիլինին Յուդա շէհրլէրի իւզէրի-
նէ նասպ էյլէտիլի Գոդոդիա իսդի ի Ահիկամ
իսդի ի Սափան՝ ռավտեճ էմ ռէղտէն էվվէլ անըն
եանընա՝ ռավտեճ էյլէ՝, վէ անըն իլէ պէրապէր
գաւմընն ասրասընտա ասքինն օլ , վէ եախատ հէր

Ֆ 4 Միւս. 25. 4, վէ ղայրե
Պ. 52. 7, վէ ղայրե ։
Ց Պ. 32. 4։ 38. 18, 23։
Ի 4 Միւս. 23. 33։
Ղ Եզեկ. 12. 13։ Պ. 32. 4 Իւէ
Բ՝Բէֆէ Եյէ ։
Կ 4 Միւս. 25. 9։ Պ. 38. 18։
52. 13։
Ձ 4 Միւս. 25. 11, վէ ղայրե ։
Պ. 52. 15, վէ ղայրե ։
Ղ Ես. 10, 11, վէ ղայրե։ Պագ
Թեզ. 37. 36։
Ջ Պ. 38. 28։
Խ Պ. 40. 5։
Ծ Պ. 26. 24։
Հ Պ. 38. 7, 12։
Ձ Դան. 9. 12։
Ճ Պ. 21. 9։ 45. 5։

Հ 1 Թեվ. 5. 20։ Մեզ. 37.
40։
—
ա Պ. 39. 14։
Բ Պ. 50. 7։
Գ Թես. 20. 24, 25։ Դան. 9.
11։
Դ Պ. 39. 12։
Ե Թեզ. 20. 15։
Զ 4 Միւս. 25. 22, վէ ղայրե ։
• Ե՝Բէ՛Ա՝ (Եբէ՛Ա՝ 'ավտեք
էմ ռէղտէկի Հավտ) Բաբեղան
ռեկիլինին Յուդա շէհրլէրի
իւզէրինէ Նասպ էյլէտիլի
Գոդոդիա իսդի ի Ահիկամ
իսդի ի Սափան Եանընա
'ավտեք էյլէ

նէրբէյէ կելմէլի մէնաապէպ կէօրբէր խէն, օրա-
յա կելմ՝ ատտ. վէ մա՛խլէյէմ՝ 'ապքէրի բէ՛խոն
անա ապղդ վէ հէախլէ վէլտիքտէն անկրա անը
սալը վէտտ։
6 Վ֊է Եհրեմիա ըՄաափայա Գոդոդիա իպն ի
Ապիկամին եանընա կելսիվ, անըն իլէ պէրա-
պէր՝ ալէյարտա գալան գամմին արաաընտա
ապքին պլաաւ։
7 Բվ֊է սահրտաուա պուլտնան ապետաոլարըն
ճիւմլէսի, քէնանիէրի վէ տաեմլէրի՝ Խորէլն
մէլիքինին Գոդոդիա իպն ի Ապիկամը ալէյարտա
վալի նաապ էթմէյինի, վէ Խաբևլոնա սիբիլ-
մէյէն տաեմլէրի վէ գաբըլարը վէ չօճուգլարը
վէ Խերսաբըն ֆուգաբաաընը անըն իտաոլսնէ
8 Թհելիմ՝ էյլէանէյինի իշխմ ալքէրինտէ, Անէր,
եան՛ն Էնաթ֊անիա օղլու Իսմայէլ վէ Կարէհին
օղլու յոհանան վէ ֆէթհմահ վէ Թան-
հումէթ օղլու Սարայիա վէ Նետոփաթը Եփա-
նէն օղլու Յազանիա, քէնանիէրի վէ տաեմլէրի Մաափայա
9 Գոդոդիանըն եանընա կէլտիկէ։ Վ֊է Գոդոդիա
իպն ի Ապիկամ՝ իպն ի Սափան անկէրէ վէ տա-
եմլէրինէ եէմին էտով՝ Քաղդէալըլարա Թա-
պի՝ ալմազտան գօրդմայընըզ. ալէյարտա ապքին
օլաաղ Խաբևլոն մէլիքինէ Թաապի՝ օլանընզ վէ
10 սիզէ խայբըլը ալաճագ տըր։ Վ֊է պէն իշխ ե Մաա-
փատա ապքին օլաաղ՝, քի պիզէ կէլէն Քաղ-
դէալըլարըն հուզուրընտա տուբայըմ՝. սիզ տա-
խի շէբաղ վէ եաղ մէյվէյէրի վէ եաղ Թափ-
լայըղ գաալարընըզա գոյմայընզ, վէ զաալի էթ-
11 մէյինիվ շէհրլէրտէ ապքին օլանընզ՝ տէտտ։ Վ֊է
Մաղդաաա վէ Ամմոնիէր ապտարընտա վէ Ե-
գոմմտա վէ ճիւմլէ մէմլէքէթլէրտէ պուլտնան
եէհուտիէրէն ճիւմլէսի տախի Խաբևլոն մէլի-
քինին Յուդաատա պագիդյէ պըրագտըղընը վէ
անէրը իւղերինէ Գոդոդիա իպն ի Ապիկամ՝ իպն ի
Սափանը վալի նաապ էդլէմիլինի իշխմ ալքէ-
12 րինտէ, Եհուտիէրէն ճիւմլէսի տաղրըմընզ օր
տըբէլարը հէր պիր մէնզիլտէն՝ 'ալաճէթլէ Յու-
գա տէյարընա՝ Մաափայա, Գոդոդիանըն եանը-
նա կէլտիկէ, վէ զայէթ չօգ չէբաղ վէ եաղ
մէյվէյէրի թ օվլաարընըզ։
13 Վ֊է Յոհանան իպն ի Կարէ վէ տաէրտաուա
պուլտնան ապետաոլարըն ճիւմլէսի Մաափայա
14 Գոդոդիանըն եանընա կէլտիկէ։ Վ֊է անա՛ ԼԱմ-
մոնիէրէրին մէլիյի Բաալիսին Իսմայէլ իպն ի
Նաթ֊անիայը ապէն էօլտիւրմէք իչհուն կէտտէ-
տէյինի պիրիճ մի սիզ՝ տէտիկէ։ Ֆագաթ Գո-
դոդիա իպն ի Ապիկամ՝ անկէրէ իհանէմտաը։
15 Վ֊է Յոհանան իպն ի Կարէ Մաափատա Գոդո-
դիայա կիպրիճէ ապէղէյիվ՝ Շիմտի կիտէյիմ՝,
վէ Իսմայէլ իպն ի Նաթ֊անիայը էօլտիւրէյիմ՝,
վէ քիմսէ պիլմէյէճին. Նի՞չհուն սէնի էօլտիւրմէճի-

վէ եանընա Թէճհեմիւ՝ էլեմլէ օլան ԵԷհուտի-
լէրինն ճիւմլէսի տաղրըլըպ Յուդաատն պագիդյէսի
16 հէյլաք օլաաճ՝ տէտի։ Վ֊է Գոդոդիա իպն ի Ա-
քիկամ՝ Յոհանան իպն ի Կարէյէ՝ Պու չէյի
եամմոյաաըն, պիրա սէն Իսմայէլ Հագգըմտաա
եալան սէօյլէյօրսըն՝ տէտի։

ՊԱՊ 43

1 Իսմայէլին հիլ իլէ Գոդոդիայը վէ տաՀը պա՛զը տաեմ-
լէրի գամէլ էհմէթյանէն օսկըա գալմին պագիդյէսինի ե-
սիր էտերէք Ամմոնիէրէր Թաապինա կէշմէկ չալըշմասը։
11 Յոհանանըն էսիրլէրի գաբըթարմասը վէ Մըցրա գալ-
մաղա գարար վէրմէսի։

1 Վ֊է եէտինճի այաա մէլիքլէր Դէալինաէն օլան
֊Իսմայէլ իպն ի Նաթ֊անիա իպն ի Եղիսամա
*վէ մէլիկին բէ՛խալէրի՝ վէ մա՛խլէյէմ լինաէ ան Դէ-
ֆէր տաեմ՝ օլարագ, Մաափայա, Գոդոդիա իպն ի
Ապիկամին եանընա կէլտի. վէ օրատա անըն
2 իլէ պէրապէր էքմէք եէտիլէր։ Վ֊է Իսմայէլ
իպն ի Նաթ֊անիա վէ մա՛խլէյէմ լինաէ պուլու-
նան ան տաեմ՝ գալգըպ Խաբևլոն մէլիքինին
սէյյար իւզերինէ վալի նաապ էթմէյինի պուլու-
3 վըտապ եօլտաբտըրըլէր։ Քէղոյիէ Իսմայէլ
անըն եանընտաա, եան՛ն Գոդոդիանըն եանընտաա
Մաափատա պուլտնան ԵԷհուտիէրէրին ճիւմլէ-
սինի վէ օրատա պուլտնան Քաղդէալը մնհաա-
րըսլարըն եօլտաբտըտ։
4 Վ֊է Գոդոդիայը եօլտաբտըյընընա էրթէսթ
կինընը տահա բիմսէնին խոպէրի հագ իլքէն,
5 Սինաքհարիմ՝ վէ Սէլէմիան վէ Ասամուհաաան Խաա-
գալլարը Թբըյաշ էտիլմիշ վէ եավաշլարը էբը-
Թբըլմըշ վէ ճէհէաէրինտէ եաար ատըլմըշ օլան
ակքաշն քինի, Դպէյրի իւր ԲԱՊՊԱ. կէթ իրմէք
իւղրէ, էլլէրինտէ Թագահիէրէր վէ պուբաոր
6 պուլուշարագ կէլտիլէր։ Վ֊է Իսմայէլ իպն ի
Նաթ֊անիա Մաափատան անկէրի իսի իգպալէ
կինմի, վէ աղըշըպաղ կիտէյօր իսի, վէ ան-
էրէ վասըլ օլարգտա անկէրէ՝ Գոդոդիա իպն ի
7 Ապիկամին եանընա կէլինճէ տէտի։ Վ֊է ան-
էրէ չէհրին օրթա ասընա կէլինճէ Իսմայէլ իպն ի
Նաթ֊անիա վէ մա՛խլէյէմ լինաէ պուլուշան տահ-
էրէ անկէրի գաթլ էթմէյէ վէ գույու իչինէ
8 ատԲըրտը։ Վ֊է իչէրինտէ Իսմայէլէ՝ Պիզի էօլ-
տիւրմէ, պիրա տահրտաա պիզիմ՝ պուզղունդ վէ
արթա վէ եաղ վէ պալ սագլը մնհալէնիլէրիմիզ
վար՝ տէյէն օն քինի պուլուշտաը. վէ օ վագ
կէչիվ՝ անկէրի պիրտաահրէրէրի արասընտա եօլ
տիւրմէտի։
9 Վ֊է Գոդոդիա սէպէպինտէն Իսմայէլին էօլ-
տիրտիւյիւ տահմիէրին լուշէյէրինն ճիւմլէսինի
ամի տըղը գույու Եմիլէք Աանընն Իսպայէլ մէ-

լէյի Բաասընընէն գօրգուսընտան եահմըշ օլագտը
գուշտա խոն. Իսմայէլ իպն ի Նաթ֊անիա անը
10 մնգիմ ուլտրէյէ տօլտուրտաը. Վ֊է Իսմայէլ
մա՛խլէյէմ՝ 'ապքէրի բէ՛խոն ֊Նաթ֊անիայընէն
Գոդոդիա իպն ի Ապիկամին իւղէրէյէրինէ Նաապ
էթմէյէ օլտաղ տահ Մաափատան պուլտնան գամ-
մին պիրէմ իւն պագիդյէսինի, եան՛ն Եհէյէրին
գըղըլտըրընը վէ Մաափատա գալան պիրէմ իւն
գաալմին էսիր կէտմէ իւտտաը. վէ Իսմայէլ իպն ի
Նաթ֊անիա անէրէրի էսիր էտով՝ ըԱմմոնիէրէր
Թ ատաաքհնա կէշմէկը իւղրէ կինմի։
11 Վ֊է Յոհանան իպն ի Կարէ վէ անըն իլէ
պուլտնան Խ'ապքէր ապետաոլարընըզն ճիւմլէսի
Իսմայէլ իպն ի Նաթ֊անիանըն եահմըշ օլտըղը
քէտմի իւղրէյէրէ քէտտիքհսինի իշխմ ալտըղը
12 Աապէմիէրինին ճիւմլէսինի ալըպ՝ Իսմայէլ իպն ի
Նաթ֊անիա իլէ մէշհարէպէ էթմէյէ կինմիւ-
լէր, վէ անը էհուտաուտանա օլան չօգ տաուլար
13 գուբղինտէ պուլտնտը։ Վ֊է Իսմայէլին եան-
նընտաա պուլտնան պիրէմ իւն իպգ Յոհանան
Նընտաա պուլտնան պիրէմ իւն իպն ի Կարէյէ վէ անըն եանընտաա պուլտնան
իպն ի Կարէյի վէ անըն եանընտաա պուլտնան
14 'ապքէր ապետաոլարընըզն ճիւմլէսինի կէօրտիւ-
'ապքէր ապետաոլարընըզն ճիւմլէսինի կէօրտիւ-
լէրինտէ շաասինտ օլտուրտը։ Վ֊է Իսմայէլին
Մաափատան էսիր կէտմէ իւտտաը. վէ 'ապտեհ էտով՝
Յոհանան իպն ի Կարէյինն եանընտաա կէտմէ իւտտաը։
15 Լաբին Իսմայէլ իպն ի Նաթ֊անիա ապքիզ քի-
շի իլէ Յոհանանըն եհուտիէհանէն ֆիլտար էտով
Ամմոնիէրէր Թ ատաաքհնա կէշմէ։
16 Վ֊է Յոհանան իպն ի Կարէ վէ անըն իլէ պէ-
րապէր պուլտնան 'ապքէր ապետաոլարընըզն
ճիւմլէսի Իսմայէլ իպն ի Նաթ֊անիանըն Գոդո-
դիա իպն ի Ապիկամը գաթլ էթմէյէրէ անկ-
րա անըն էլլէհանէն Մաափատան կէտմէ կէտմ իւ-
մէյէ օլտուրտը գաալմին պիրէմ իւն պագիդյէսի-
նի, եան՛ն Խաբևլոնտան կէտմ իւտտաը վէ
կէտմ իւտտաը իչհուն կէտմ իւտտաը վէ
կէտմ ճհնհիտաալէրէրի վէ գաբըլարը իլէ չօճուգ-
լարը վէ խատունլարը օլտուրտաը. վէ Բագդէալը-
17 ըտը վէ խատունլարը օլտուրտաը. վէ Բագդէալը-
ըտը ապէպինտէն Մըցրա կիտմէք իւղրէ չըղըպ՝
Բեթլէհէմ գաբըթինտէ վաղը՝ էհուտիտաամ խա-
18 նընտաա օթաբարտըպ։ Զիրա Իսմայէլ իպն ի
Նաթ֊անիա Կհաալէրն մէլիքինին տէյյար վալի
նաապ էթմէյին Գոդոդիա իպն ի Ապիկամը գաթլ
էթմէյին իչհուն անկէրտէն գօրգաբտըպ իտտ։

ՊԱՊ 42

1 Յոհանան իլէ գաալմըն ֆէնտի իլէրինէ տաէր Բապ-
ատն սի՛տ էթմէկինի նըտհնտաաան բէՀտա էթմէկէրէ։
7 Նըտհնտաըն տահի ՏԷհուտիյէտ գաալմտաղրընը անկէրէ
նատհնտաթէ, 13 Մընըրտաա հէյլաք օլտաճագտըրընը իտտաէ
վէրմէտի։ 19 Գաալմը բի՛տաքհարըզտըրընտան տօղտը
Թ էվվէլիս էթմէկէ։

1 Վ֊է 'ապքէր սէրտաոլարընըն ճիւմլէսի ֊վէ
Յոհանան իպն ի Կարէ վէ Յեզընիա իպն ի Ոհ-
սէհա վէ պէօյիւք քիչիւք պիլմէ իւն գաալմ՝
2 եաղլաշըպ, Երեմիա փէյղամպէրէ խիթտապէն՝
Իւ ձամըզ 'ինանիկտ մնգպոզ օլտուն, վէ Բալի-
պիմ՝ իչհուն, եան՛ն պու պագիդյէյինն ճիւմլէսի
իչհուն Ալլահընզ ԲԱՊՊԱ. տտ՛ա էլլէ, վիրա կէօ-
գհնտկէ կէօրտիւյիւճի կիպի, Էչօգ քէն տաղ գալ-
3 տըգ։ Վ֊է Ալլահընզ ԲԱՊՊ Բէնէրիւյէճէկիմիզ
եաղտ վէ իշղէյէճէկիմիզ իչի պիղէ պէյտն էյ-
4 լէսին՝ տէտիկէ։ Երեմիա փէյղամպէր տահի
անկէրէ՝ Իչհի տիմ՝. իշհէ քէչտիճիզտա կէօրէ
Ալլահընզիզ ԲԱՊՊԱ տտ՛ա էհէրիմ՝. վէ ԲԱՊՊ
սիզին Խոգգընըզտա Նէ ճէվտպ վէրիրսէ, սիզէ
պէյտն էհէրիմ՝. Նոիզտէն պիր շէյ տագգտմամ՝
5 տէտի։ Վ֊է անկէր Երեմիայա՝ ԲԱՊՊ արատիզ-
տա տաապղ վէ էմին չահիտա օլտուն քի, Ա֊է
լահընզ ԲԱՊՊԻՆ սէնի պիզէ դէյ֊ն էլէ֊ն իրտալ
էլլէյէճէկի հէր պիր խտտաուտա կէօրէ Խարէ-
6 քէթմ էտէճէյիզ։ Կէրէք խոյը, կէրէք չէբը,
սէնի Խուդտըրընա կէնտտէրմէյիմիզ Ալլահընզըզ
ԲԱՊՊԻՆ քէչտիճին տինկէյէճէյիզ, Թտ քի
Ալլահընզըզ ԲԱՊՊԻՆ քէչտիճին տինկէյճէ պիղէ
Եպիղէ խոյը կէյէ՝ տէտիկէր։
7 Վ֊է արատան ան կիւն կէչտիքտտ Երեմիայա
8 ԲԱՊՊԻՆ քէչտիճ կէլտի։ Վ֊է Յոհանան իպն ի
Կարէյի վէ անըն իլէ պէրապէր օլան 'ապքէր
սէրտաոլարընըզն ճիւմլէսինի վէ պէօյիւք քիւ-
9 չիւք պիլմէ իւն գաալմ՝ չաղըրըպ, Անէրէ տէտի
քի, Իչհճանընզը 'ապզ էհմէճէք իւղրէ պէնի Խուդ-
զըրընա կէնտտէրմէյինիզ Իսրայէլին Ալլահը
10 ԲԱՊՊ պէյղէ պուլյուրըր. Էյկէր պու տէյյարտա
սապքին օլմագտա ապտահ էտէր իսէնիզ, Բպէն
տախի սիզի պինա էտէճէյիմ՝, վէ էրգմնպտճա-
ղըմ՝, վէ սիզի տիւբէ ճէյիմ՝, վէ սէօքտէյէ ճէյիմ՝,
զիրա Խ֊էղէրինինիզ կէհ իրտիյիմ՝ պէլատան տօ-
11 ղայը մէրճամէհէ կէլտիմ՝։ Գօրգմնգտա օլտը-
ղընըզ Բաբէլտն մէլիքինտէն գօրգմայընըզ. ան-
տէն գօրգմայընըզ, (ԲԱՊՊ պուլյուրըր.) Եղիրա
սիզի խէլտա էհմէճէք, վէ սիզի անըն էլլէհտէն
12 գուբղինտմտգ իչհէն պէն սիզի իւղ իմ՝. Վ֊է
Եանէն 'ինէրինտէ սիզի մնգհայը ը չէֆգամի էտէ-
բիմ՝, չէզղէ քի օ սիզէ մէրճամէհ էտով՝ սիզի
13 տիյարընըզտա կէրի կէհ իրտէճէք տիր, Լաբին էհէր՝
Իպպա տիյարտտա սապքին օլմագտը՝ տէր իսէնիզ,
վէ Ալլահընզըզ ԲԱՊՊԻՆ քէչտիճին տինկէյճէ-
14 րէք, Խոյը, անճագ Մըցրը տիյարընտա կիտէ-
ճէկիզտ. չիճէքի օրատա մնհհարէպէ կէօրտիւյէ-
ճէկիզտ, վէ պօրտա սէտտաը իչհի մէյէճէկիզտ, վէ
էքմէճէք իչհէն տաճղտգ չէքմէյէճէկիզտ, վէ պրատտա
15 տաքհն օլտաճտղը՝ տէր իսէնիզ. Շտա Խալտտ.

ֆ պ. 39. 14։
ը Հաք. 20. 1։
ի 4 Միւլ. 25. 23, վէ զայրի։
ֆ պ. 39. 10։

ի պ. 41. 1։
լ պաղ պ. 41. 10։ ——
ա 4 Միւլ. 25. 25։ պ. 40. 8։
ո Եաէտ՝ մէլիկին բէ՛խալէ-
րինէն

ֆ 4 Միւլ. 25. 25։
ղ Ղհ. 19. 27, 28։ Թէս. 14.
1։ Ես. 15. 2։

ր 1 Միւլ. 1. 7։ պագ 4 Միւլ.
25. 9։
ի 3 Միւլ. 15. 22։ 2 Թէվ. 16.
6։

լ պ. 40. 5։
——
ա պ. 40. 8, 13։ 41. 11։
ի 1 Միւլ. 7. 8։ 12. 19։ Ես.
37. 4։ Յակ. 5. 16։
ղ Ղհ. 26. 22։

ղ պ. 40. 7։
ֆ պ. 43. 6։
ը պ. 40. 14։
ի պ. 40. 7, 8, 13։
ֆ 2 Միւլ. 2. 13։
ի 2 Միւլ. 19. 37, 38։

ր Եզր. 8. 21։
ի 3 Միւլ. 22. 14։
ղ 1 Միւլ. 3. 18։ Ա'մոս. 20.
21։
ի Թէս. 31. 50։
ը Թէս. 6. 3։ պ. 7. 23։

ի պ. 24. 6։ 31. 28։ 33. 7։
ֆ Թէս. 32. 36։ պ. 18. 8։
ի Ես. 43. 5։ Բամ. 8. 31։
լ Մէզ. 106. 45, 46։
ֆ պ. 44. 16։

էյ Յուդա պագիւյեան, ԲԱՊՊՐՆ քեւլամընը
տինկլէյնինիզ. Խարայելին Ալլահը ԲԱՊՊ իւլ
ճիւնուա պէօյլէ պույուրդը. 15Ինկէր սիզ Մըս-
բա կիմ մէյ գավկայէն գարար վէրմիշ խէնիվ,
վէ օրատա միւսաֆիր օլմադ իւզրէ խէնիվ,
16 Օվ վագըթ Հպորգալըդնըզ դէյճ օրատա՝ Մը-
սըր տիյարնատա սիզ եէմ իչէճէք, վէ խալ-
ք եմ տինկլինիզ դէյճէդ օրատա՝ Մըսըրատա սիզի սըգ
սըգ թա՛գիսի էտէճէք տիր, վէ օրատա էօ-
17 էճէքսինիզ. Վ՚է Մըսըրատա միւսաֆիր օլմադ
իւզրէ օրայա կիմ մէյ գարար վէրէն ատէմ-
էէրին ճիւմլէսի օրատա Նդէյճատան վէ դէմ իչդ-
ատան վէ թա՛ուհատան էօվ ճէքէյէր, վէ Նանկէր իւ-
զէրինէ կէմ իյրէճէյիմ՝ պէյատան գաւմընշ վէ
գուրմուշմիշ օյնատըրը պուլունմայճագ տըր։
18 Զիրա Խարայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ իւլ ճիւնուա
պէօյլէ պույուրդը. Վատաղըմ՝ վէ խըշմիմ՝ Նէ-
րուսաղէմ՝ ակբենէսի իւզէրինէ տէօքիւլմիւշ իւ
մինիյիւ, Մըսրա կիմ՝ մէյ տինկլինիզմէ սիզին իւզէ-
րինիզէ խըշմիմ՝ էտյէ տէօքիւլէճէք տիր, վէ
Նլանէմ վէ հայրէմ վէ պէտաուա՛ա վէ հա-
գարէմ իչինէ օյնաճագընըդ. վէ պիր տահա
19 պու մինհալը կէօրմէյէճէքսինիզ. Էյ Յուդա
պագիւյեան, ԲԱՊՊ սիզին հադդընըզդա՝
Մըսրա կիմ՝ մէյ տինկլինիզ՝ տէմիշ տիր. պու կիւն
20 սիզէ թէնապիհ էմ տինկլիյի էյլի պիլինիդ. Զիրա
պէնին Ալլահընըդ ԲԱՊՊՐՆ հուզուրունա կէօնտէ-
րիպ՝ Ալլահընըդ ԲԱՊՊԱ պիզիմ իչինէ տու՛ա
էյլէ, վէ Նալլահընըդ ԲԱՊՊ պիզէ հէր նէ
էմր էտէր իսէ, պիզէ խապէր վէր, քի Նէ հա-
փալըմ՝ տէտիյինիզտէ, քէնտի ճանըլարընըզդա
21 հիլէ էմ՝ մէյ օյաընըդ, վ՚է պէն պու կիւն սի-
զէ խապէր վէրտիմ՝, լաքին սիզ Ալլահընըդ
ԲԱՊՊՐՆ քէլամընը, վէ խուսուսիյնատա պէնին
սիզէ կէօնտէրտիկլէրի հիչ պիր մնատէյլի տինկլէ-
22 մէմինիզ՝ վ՚է շիմտի միւսաֆիր օլմադ իւզրէ
կիմ մէյ գարար վէրմէդիզ մնհալատ Նգդը-
ըճատան վէ գէմ իչդատան վէ թա՛ուհատան էօլէ-
ճէյինիզտի էյլի պիլինիդ։

ՊԱՊ 43

1 Երեմիանըն քէլամընը Յօհանանըն թաստիք էմ մէյէրէք
անը վէ սո՛իլէրէք Մըսրա կէօթիւրմէսի, 8 Երեմիանըն
Մըսրը իւէրինէ գադդալըդըրըն զաֆէրինի պիր թէշ-
պիհնէ խապէր վէրմէսի։

1 Վ՚է Երեմիա պիւթիւն գաւմնա քէնտիլէրինին
Ալլահը ԲԱՊՊՐՆ պու քէլամընըն քնաֆիֆէսի-
նի, Նան՚ն անէլէրին Ալլահը ԲԱՊՊՐՆ սէօյլէմէք
իւզրէ քէնտիսինի անէլէրէ կէօնտէրտիկլէ քէ-
2 լամընը քնաֆիֆէսինին պիտի իւտուչի կիպի, ՚Օ
զէմանն Ազարիա իսկի ը Ովսէնա վէ Յօհանան

ճ Թէս. 17. 16։ Պ. 44. 12—14։
ի Դատ. 9. 51։
ձ Նպէկ. 11. 8։
ղ Պ. 24. 10։ Ա,յ. 22։
ճ Պագ Պ. 44. 14, 28։
մ Պ. 7. 20։
յ Պ. 18. 16։ 24. 9։ 26. 6։ 29. 18, 22։ 44. 12։ Զաք. 8. 13։
ն Թէս. 17. 16։
շ Ա,յ. 2։
ո Ա,յ. 17։ Եզէկ. 6. 11։ —

իսկի ը Կարէ վէ միւթէքաբիլ ատէմլէրին
ճիւմլէսի Երեմիայա խիթապէն՝ Ակն Եալան
սէօյլէյէրէք՝ Ալլահընըդ ԲԱՊՊ՝ Մըսըրատա
միւսաֆիր օլմադ իւզրէ օրայա կիմ մէյ գարար վէրմէդիզ՝
3 տէմէդ իւզրէ սէնի կէօնտէրէճէմ. Նէճատ Խա-
րատ իսկի ը Նէրիա սէնի՝ ՚ալէյհիսսալամ թա՛հ-
րիք էտէր, քի պիզի էօլտիւրմէյէլէր վէ Խարէքա-
նատ էսիր կէմի իւտմէյէլէրի իչէն Ֆադդէսալըրըն
4 էլինէ թէսլիմ՝ էտէ՝ տէյիլէր՝ վ՚է Յօհանան
իսկի ը Կարէ վէ ՚ատաքէր սէրտարլարընըն ճիւմ-
լէսի վէ պիւթիւն գաւմ՝ Յուդա տիյարընատա
ատքին օլմադարը պագընատա ԲԱՊՊՐՆ քէլամը-
5 նը տինկլէյէճէքսինիզ՝ Լաքին Յօհանան իսկի ը Կա-
րէ վէ ՚ատաքէր սէրտարլարընըն ճիւմլէսի տա-
լարընատա տաղըմընը օլտըգլարը ճիւմլէ թա՛ի-
ֆէլէրտէն Յուդա տիյարընատա ատքին օլմադ
իւզրէ կէրի տէօնմիյէճ օլան ԲՅուդա պագիւյէ-
6 սինին քնաֆիֆէսինի, Նա՛ն էրքէքլէրի վէ
դարըլարը վէ չօճուգլարը էվէ մէկիլին դըզը-
լընը՝ էվէ մա՛կիլէմ ՚ատաքէրի բէ՛իսի Կարտա-
զարդանըն Գադդիա իսկի ը Ախիկամ իսկի ը
Սափանըն Հանընատա պըրագմըշ օլարդը ատէմ-
լէրին քնաֆիֆէսինի վէ Երեմիա փէյդամպէրի
7 վէ Բարուք իսկի ը Ներիայը ալարընը. Վ՚է
ԲԱՊՊՐՆ քէլամընը տինկլէմէյէրէք Մըսըր
տիյարընատա կիմ տիլէր վէ ԻՏափնատատա կէը-
տիլէր։
8 Վ՚է Տափնատատա ԲԱՊՊՐՆ քէլամը Երեմիա-
9 յա կէլիպ տէտի քի, Էլինէ պէօյլէ թա՛զ-
լար ալ, վէ Յուդա ատէմլէրինին կէօզլէրի էօ-
նէւնատէ Տափնատատա՝ Փարաւունըն խանէսինին
գափուսուդա Հանընատա վադը՝ քիրլէմիթխանէսէ
10 պադչըդ իչինէ կէօմմուքաշէն անկրա, Անէլէր
սէօյլէ քի՝ Խարայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ իւլ ճիւ-
նուա պէօյլէ պույուրդը. Իչլէկ պէն Նգդու-
լամ Բաբէլոն մէլիքի Նապուգդոնոսորը կէ-
թիրտէճէյիմ՝, վէ անըն թախթընը պու կէօմ-
մուչլուկ թա՛զլար իւէրլէրինէ գօյատճաղըմ՝. վէ
օ՝ մէլիքիւքհանէ խայմէսինին անլէր իւ զէրինէ
11 գաբատճագ տըր. Էվ՚է կէլիպ Մըսրը տիյա-
րընը վուրատճագ. Էէօլիւմ՝ իչինէ օլանը էօլիւ-
մէ վէ էսարէթի իչինէ օլանը էսարէթէ վէ գը-
ըլըճ իչինէ օլանը գըլըճտա ՐԵՒԼՐ ԵՒԵՏԵ ԻԼԻ.
12 վ՚է ԲՄըսրը իլահլարընըն խանէլէրինատէ ամէշ
եատատճադըմ՝, վէ օ անլէրի եատատճագ վէ էս-
տըր կէօթի իւրէճէք տիր. վէ չօղան քէնտի
էվլատլարընը կիլտիկի կիպի Մըսրը տիյարընը կի-
լճէք, վէ օրատան սէլամէթլէ չըգատճագ
13 տըր։ Վ՚է Մըսրը տիյարընատա օլան պիլթի-
լուշ չէմինին փութիլարընը գըրատճագ, վէ Մը-
սրը իլահլարընըն խանէլէրինին ամէճէ եատա-
ճագ տըր։

ա Պ. 42. 1։
բ Պ. 40. 11, 12։
գ Պ. 41. 10։
դ Պ. 39. 10։ 40. 7։
ե Պ. 2. 16։ 44. 1։ Լատէն նա։ 30. 4ից Հանէա տէնէլէր։
զ Պ. 25. 9։ 27. 6։ Պագ Եզէկ. 29. 18, 20։
է Պ. 44. 13։ 46. 13։
ը Պ. 15. 2։ Զաք. 11. 9։
թ Պ. 46. 25։

—

ՊԱՂՊ 44

1 Յուդանդն քենաի փութ փերէսթլեի ակպպիտաէն հե-
լաթ ալսըղընդը Նբեմանդն գիւղը էթ մեսի, 11 վէ Մըսրա
ֆիրաթ էթ մէջ օլան նէհոտլերին տաբի փութ փերէսթ-
լիգլերի ակպպիտաէն հէլաք օլաճագլարընդը խապէր վէր-
մէսի ։ 15 նէհոտլիլերին տաբի մուսըրդանէ հարէգէթլէ-
րի ։ 20 Փէդրոսգէրին անդէրի թէհոթա էթ մէսի, 29 վէ
աէօզինդեն սրէհաթընդա 'ալամէթ օլմագ իւզրէ Մըսրըն
մաղուպգէթինի խապէր վէրմէսի ։

1 Մ Ըսրը սէյրըղնատա ապրին օլան Նէհոտլէ-
րին ճիւմլէսի հագդընատա , եաղնի ՝Մագդո-
ատա վէ ՝Տաֆնաատա վէ ՝Մեմֆիսատէ վէ Պա-
թուրէս սէյրըղնատա ապրին օլանլար հագդըն-
տա նէրեմեյա պու քէլմատ կէլմի ։
2 Իսրայէլին Ալլահը ԵԱՊՊ իւ ճիւնաա պէջ-
լէ պու յուրդը . Երուսաղէմ իւզէրինէ վէ ճիւմ-
լէ Յուդա շէհրլէրի իւզէրինէ կէմի իրաէյիմ
պէյլայը կէօրտիւնիւդ , վէ իչինէ անդէր պու
կիւն ՝վէրան սրը , վէ անդէրատ ապրին օլան
3 եօգ սրը . Պու սաբի պէնի զալատա կէմի իր-
մէդ իւզրէ քէնաէիլէրին վէ սէրին վէ ճիւմաատը-
նըզըն պիլմէհէդլերի զայրի իլահլատա էպա-
խատ եագըպ Ը՝իպատէմ էմ մէկէրիյիլ իշլէ-
տիրլէրի քէօմիւլիւ-քէլը ապպպիտաէն օլտու ։
4 Վ֊է էպէն սիզ գուլարըմ՛ օլան փէդդամպեր-
լէրին ճիւմլէսինի *վագմ֊դայ կէնաաէրէդ՛
Պու իրրահ էմ մէյիմ՛ մէքրուհ շէյի իշլէմէյի-
5 նիզ՝ ատտո՛ , Լաքին քէօմ իւլիւ-քէլէրինատէն ատօ-
նէհէպ զայրի իլահլատա պուխատ եագմանագ
խատատարնատա տինկէմէտիլէր վէ գուլագ վէրմէ-
6 տիլէր ։ Խնոի Ֆիրշի՛ ու զաղապդա՛ տէօքիւլիւդ
Յուդա շէհրլէրինաէ վէ Երուսաղէմ՛ սօգագ-
լարընատա ալէվլէնատ , վէ անդէր , պու կիւն
պուստնաըդը կիպի, խարապ վէ վիրան օլտըղար։
7 Վ֊է շդոտ , Իսմ֊ իւ ճիւնաա օլան Իսրայէ-
լին Ալլահը ԵԱՊՊ պէջյէ պուչյուրը . Նի՞չիւն
սիզ Յուդա պրսալնատան էրքէչի վէ գարըլը ,
չօճուդը վէ մէմէսէ օլանը , քէնաէնիվէ պուա-
գիւհի գալմայաճագ տէրէճէսէ գալի՛ էմ մէկը
8 իւզրէ , Միւսաֆիրը օլմազա կէմի տիւնիյիդ Մը-
սրը սէյրըղնատա զայրի իլահլատա պուխատ եա-
գարագ վէ Ըհղլերինիվդին իշլէրիյիլէ պէնի զա-
զապա կէմի իրէրէք ֊քէնաի ճանըլարընըզդա պու
պէջյիւչ քէօմ իւլիւչիւ կաիյօսընըզ, Թա՛ քի
քէնաէնիվդի գալի՛ էտէսինիդ, վէ զէմինին ճիւմ-
լէ միլլէմլէրի արատընատա էլա՛նէմի վէ հագա-
9 րէմի իչինէ օլասընըդ ։ Յուդա սէյրըղնատա վէ
Երուսաղէմ՛ սօգագլարընատա էճատատընըզդըն իշ-
լէտիքլերի քէօմ իւլիւ-քէլէրի վէ Յուդա մէլիք-
լէրինին քէօմ իւլիւ-քէլէրինի վէ գարըլտարընըն
քէօմ իւլիւ-քէլէրինի վէ քէնաի քօմ իւլիւ-քէ-

25. 4։ 26. 5։ 29. 19։
• ՝Իպր. երբեն գալգարագ
ը Պ. 42. 18։
ր Պ. 25. 6, 7։
յ Ա՛տ. 16. 38։ Պ. 7. 19։
ղ Պ. 42. 18։ Ա֊յ. 12։

լ Լմն. 28. 14։
ի Դ֊Ե. 17. 10։ 20. 5, 6։ Պ.
21. 10։ Ա֊մփս 9. 4։
ձ Պ. 42. 15, 16, 17, 22։
ղ Պ. 42. 18։
հ Պ. 43, 11։

յ Ա֊յ. 28։
չ Պ. 6. 16։
ճ Պ. 7. 18։
ս Ա՛տ. 30. 12։ Թէս. 28. 23։
Հաբ. 11. 36։ Պագ Ա֊յ. 25։
ո Պ. 7. 18։

րինիզի վէ գարըլտարընըզդըն քէօմ իւլիւ-քէլէրինի
10 ուհնութընը՞զ մը ։ Անլէր պու կիւնէ գատար
թէվպտու՛ էմ մէտիլէր վէ Նգօրգմնատըլար , վէ
Նանիւնիւզ վէ Եճատատընըզդըն Նանիւնէ գատը-
զդամ՝ չէրի՛սմի վէ գանուհնէլարըմնատ Եհուիւժէ-
11 միլէր ։ Պու Էճլէտն Իսրայէլին Ալլահը ԵԱՊՊ
իւ՛ ճիւնաա պէջյէ պուչյուրը . Իչինէ պէն
Եհուիւժիւ 'ալէյհինիզ պէլա իչիւն վէ պիւ-
թիւն Յուդայը գամի՛ էմ մէկը իչիւն չէվիրէճէ-
12 չիմ. Վ֊է Մըսրը սէյրըղնատա միւսաֆիր օլմագ
իւզրէ օդայա կիմի մէկ գարար վէրէն Յուդա
պագիւյէսինի ալաճագդամ՛, վէ ֊ճիւմլէսի Մը-
սրը սէյրըղնատա թէկէֆ օլաճագլար. գըլըճատն
վէ գրմլըգատան սիւչիւդ թէկէֆ օլաճագլար .
պէջիւք քիւչիւք գըլըճատն վէ գրմլըգատան
Նօլէճէգլէր . վէ կընդնէի վէ Հայրէմ վէ պէտ-
13 տու՛ա վէ Հագարէմ իչիւն օլաճագլար ։ Վ֊է
Մըսրը սէյրըղնատա ապրին օլանլարը՝ Երու-
սաղէմի գըլըճ վէ գրմլըգ վէ թա՛ուհնէ Եօգլա-
14 տըգդա՛ կիպի Եօգլայաճագդա՛։ Վ֊է Մըսրը սէ-
յրըղնատա միւսաֆիր օլմագ իւզրէ պուդա կի-
տէն Յուդա պագիւյէսինատէն Նէճաէմ պուլան
վէ պագը գալան օլմայաճագ, քի ՝ավտէմ Էաիպ
ապրին օլմադը տրըսէլէմիքլէրի Յուդա տէյա-
րընատա ՝ավտէմ Էաէ . վէրա անճագ Ֆիւրաթիւդ
օդայա ՝ավտէմ Էաէճէք տրը ։
15 Վ֊է քէնաի գարըլտարընըն զայրի իլահլատա
պուխատ եագարագդարընը պիլէն էրքէկլէրին
ճիւմլէսի վէ հագդը օլան գարըլտարըն ճիւմլէսի,
պիր պէջիւք ճէմմա՛աի օլտրագ , վէ Մըսրը
սէյրըղնատա Պաթուրէսատէ ապրին օլան պիւ-
16 թիւն գամի՛ Նրեմեյա ճէվապէն , ԵԱՊՊԸՆ
խաէյիլէ պիզի ակպպէտիյին քէլամ՛ խատատ ապէ-
17 տա Ըհէնի տինկէմէդիզ, Անճագ ֊եէմա մէլիքէ-
տինէ պուխատ եագարագ, վէ անդա մէչրուպամի
թագտիմէէրի տէօքէրէք, մատէ լագտա Հագդըմդզ-
տան չըգան հէր ակօզու իճրատ եաէճէյիգ , Նիմէ է-
քիմ՛ Յուդա շէհրլէրինատէ վէ Երուսաղէմ՛ օսգագ-
լարընատա պիզ վէ եճատատըմըզ, մէլիքլէրիմիզ
վէ րէ՛խալէրիմիզ իճրատ էլլէտիք, վէ օ զամատ էբ-
մէկէ տօյտըգ վէ Հայլըմըզ էյի իտի. վէ պէլա
18 կէօրմէտիք՝ Լաքին սէմա մէլիքէտինէ պուխատ
եագմագը վէ մէչրուպամի թագտիմ՛ էմ մէկյէ
թէլէք էմ տիկիյիդ վագըթատան պէրատ հէր շէյէ
միւհթաճ օլտըգ վէ գըլըճատն վէ գրմլըգատան
19 թէլէֆ օլտըգ. ՝Վ֊է սէմա մէլիքէտինէ պուխատ
եագտրագըմըզտա վէ անդա մէչրուպամի թագտիմ՛
էմ տիկիյիդէ, Էլքէկլէրիմիզին էնէ ֊ըմմայաթագ
մը անդա ՝իպատէմ իչիւն փիւհէյէ եաճիտըգ, վէ
անդա մէչրուպամի թագտիմ՛ էմ տիկ՝ տէտիյէ ։

20 Վ՚է Երեմիա պիւթիւն գալմա, էրքէքլէրէ
վէ գարըլարա վէ քէնանիներ պու ճէվապը վէ-
21 րէն պիւթիւն խալգա, Յուդա շէհրլէրինէ
վէ Երուսաղէմ սոգագլարընաս սիզին վէ էճ-
ռուսընըզըն վէ մէյիքլէրինիվ իլէ բէ՛խլէրի-
նիզին վէ ախչարըն գաւմիրնըն եսգարզը պու-
խաւրը ՐԱՊՊ եսա է՛թմէմի մի. վէ խաթըր-
22 նա կէ՛լմէմի մի, Վ՚է քէմի ի՛շլէրինիվ սէ-
պէպնինէն, իշլէտիլինիվ մէքրուհաթ սէպէ-
պինէն ՐԱՊՊ արիզդ թէհամիւէ էտէմէտի,
վէ տիւյարընըզ Նարս կիւն պուլըշնաղը կիպի,
Նաէքէնէմիզ օլարագ, խարապ վէ վիրան վէ
23 պա՛նա ի լա՛նէճ օլաս. Պու խալը եսգարզընըզ
սէպէպտէն վէ ՐԱՊՊԱՆ գարշը կիւնահ էտիպ՝
ՐԱՊՊԸՆ քէլամընը ա՛նկղէմէտիքլինիվ վէ անըն
շէրի՛աթի վէ գանունլարընաս վէ շէհատէմ-
լէրինէ ենթիւմէտիքլինիվ սէպէպտէն, պու
կիւն օլարդը կիպի, Ա՛նկղ պու պէշս կէլմի՛
ատաս.

24 Վ՚է Երեմիա պիւթիւն գալմա վէ հէփ գա-
րըլարա ատաս քի՝ Էյ Ա՛մրընը տիւյարընաս
պուլունան պիւթիւն Յուդա, ՐԱՊՊԸՆ քէլա-
25 մընը ա՛նկղէմէտիվ. Իսրայէլին Աղլահը ՐԱՊՊ իւլ
ճիւնաս պէպնէ պուլարը. Ա՛նկղ վէ գարըլ-
լարընըզ Մանասէ ալնա մէյիքէալինէ պու-
խաւրը եսգագմագ, վէ անա մէշրուպաթի թագ-
ատիմ էթմէզ պապընաս էլլէսախլինիվ Նէզրէկերի
ի՛ճնա էտէճէյիվ՝ տէյիս ազղընըզդէ սէպէպնէիվ
էլլէրինինվդէ ի՛ճնա էլլէսախլինիվ Նէզրէկերինիզ-
ատ սէպաթի էտէճէքտինիվդ, վէ Նէզրէկերինվդէ
26 ի՛ճնա էտէճէքտինիվդ. Պու էճվապէն, էյ
Մըսրը տիւյարընաս ատքին օլան պիւթիւն
Յուդա, ՐԱՊՊԸՆ քէլամընը ա՛նկղէմէտիվ.
Իշլէ Նէկէն 'ազնիմ իամինիզ եէմին էթմատի՛,
(ՐԱՊՊ պուխաւրը.) քի՝ Բապպ եՀովա Հայ
տըր՝ տէյիրէք պիւթիւն Մըսրը տիւյարընաս
պուլունան Յուդա ատէմիէրինէն Հիչ պիւթի-
նին ազղըրդէ՞ իամիմ զիքր օլունմայաճագ տըր.
27 ՞Իշլէ պէն անդէրի էյիլիք իշլէն տէյիլ, ան-
ճագ պէնա իշլէն կէօզլատճէյիմ. վէ Մըսրը
տիւյարընաս պուլունան Յուդա ատէմիէրինին
ճիւմլէսի, Հիչ պիւրի գալմայընճագյա գատար
Էգրընճաս վէ գրիլգատան թէնէճ օլաճագ-
28 լար. Վ՚է գրընճաս գուրթուլուպ Մըսրը տի-
յարընաս Յուդա տիւյարընաս 'ասլտէի էտէն
ատէմիէրին մէգատրը ՞փէք ազ օլաճագ տըր.
վէ Մըսրը տիւյարընաս միւսաֆիր օլմագ իշլէն
օրայա կիտէն Յուդա պագդիյէսինին ճիւմլէսի,
քիմի՛ն ՚էքէլմը, պէնիմքի՛ մի, Եոգաս անդէ-
29 րին՝քի՛ մի ասպիտ օլաճագընը պիլէճէքլէր, Վ՚է
պիզ 'ալամէտի պու օլաճագ տըր. (ՐԱՊՊ պու-
խաւրը.) քի պու մահալտէ պիզ ճէվապ վէրէ-
ճէյիմ՝, Թա՛ք քէլամընի՝ ալէյհինիվդէ պէշ
իշլէն ՚մանէլագաս ասպիտ օլաճագընը պիլէ-
30 պինիզ, ՐԱՊՊ պէշդէ պուխաւրը. Իշլէ պէն
՞Յուդա մէյիքի Նեգեկիայը՝ ախէշէնի վէ ճա-
նընը ասլտան Բաբելան մէյիքի Նաբուգոդոնո-
սորըն էլինէ Թէսլիմ՝ էյտիխիմ միսիլիւ՝ Մը-
սըր մէյիքի Փարաւան Վափռաէ Հոփրա շիւնէրէ-
նին էլինէ վէ անըն ճանընը ասլտանլարըն է-
լինէ Թէսլիմ՝ էճէճէյիմ՝.

ՊԱՊ 45

1 Բարուքն հրաշիւ. 4 Երեմիանըն տախտ անա Թե-
սեալի վերաբեր.

1 Յուդա մէյիքի Յովակիմ՝ իսկ ի Յովսիանըն
ազգատիճճիւ ախնէսնաճ Բարուք իսկ ի Նե-
րիա Երեմիանըն ասղընատն պու ազպէրի պիր
քիթապա Հաղարընաս Երեմիա փէյղամպե-
2 րին անա ազպէտիկի ՞քէլամ՝ ասըր. Էյ Բա-
րուք, Իսրայէլին Աղլահը ՐԱՊՊ ախնին Հագ-
3 դընաս պէշդէ պուխաւրը. Շիմտի վա՛յ պանա,
զիրա ՐԱՊՊ քէտէրիմիէ էլէմ՝ զամի՛ էթմի.
Փիղանճմաճ եօրուլմամ՝ վէ բահաթ պուխա-
4 մատըմ՝ ատատն, Անա պէշդէ ազպէէէտէն.
ՐԱՊՊ պէշդէ պուխաւրը. Իշլէ Բպէն պինաս
էթմէյիմի եըգաճագդա՛, վէ տիքմէյիմի, վէ
Համթամ պու պիւթիւն տիւյարը ազպէքճէյիմ՝,
5 Վ՚է ախն քէնանին իշլէն պէդիւք շէհրէ՛ը մի ա-
բաբաըն. ասատա, զիրա իշլէ Բպէն ճիւմլէ
պէշէր իւզերինէ պէտա կէթմէյիճէյիմ՝. Լարին
կիտէճէյինդ հէփ մահալլէրաճ ճանընը սանա
Ղանիմէթ եէրինէ վէրէճէյիմ՝՝ ատէյիս ՐԱՊՊ
պուխաւրը.

ՊԱՊ 46

1 Մըսրը 'ասքէրինին ֆրաթ գուրպինաճ գրըրաճագընը,
18 վէ Նարս գոգոնոսորըն Մըսրը տիւյարընը բէթ-
ճէյինի նբեմիանըն խապէր վէրմէսի. 27 Իսրայէլիէրի
իւզերըէրինդ կէչճէք պէտատան տօղսըր Թէսլիյճ էթմէսի.

1 Թ՚ախթէկէրը հագդընաս ՐԱՊՊ Թատաշինատան
Երեմիա փէյղամպէրէ կէլէն քէլամ՝ ասըր.
2 Մըսրը հագդընաս, Եան՝ի Յուդա մէյիքի
Յովակիմ՝ իսկ ի Յովսիանըն ազգատիճճիւ ախ-
նէսնաճ Բաբելան մէյիքի Նաբուգոդոնոսորըն
վուրաղը Մըսրը մէյիքի Բփարաւան Նէքաւովըն
Ֆրաթ Նէհրի գուրպինաճ՝ Քարքամիսաճ օլան
'ասքէրի հագդընաս ասըր.
3 Բ՚Գալգան վէ փիճէր Հազըրլայընըզ,
Վ՚է մուհարէպէյէ հագլայընըզ.

ա Ա՚յ. 6։
զ Պ. 25. 11, 18, 38։
ը Դան. 9. 11, 12։
է Պ. 43. 7։ Ա՚յ. 15։
ը Ա՚յ. 15, վր ղայրի։
ժ Թէք. 22. 16։
ի Եզեկ. 20. 39։
լ Պ. 1. 10։ 31. 28։ Եզեկ. 7. 6։
խ Ա՚յ. 12։
ծ Ա՚յ. 14։ Ես. 27. 13։
կ Ա՚յ. 17, 25, 26։
յ Մէգ. 33. 11։
ն Պ. 39. 5։
շ Պ. 46. 25, 26։ Եզեկ. 29. 3, վր ղայրի։ 30. 21։
ո Պ. 36. 1, 4, 32։
չ Ես. 6. 5։
պ Պ. 25. 26։
ջ Պ. 21. 9։ 38. 2։ 39. 18։
ռ Պ. 25. 15, վր դայրի։
ս 4 Մնաց. 23. 29։ 2 Թագ. 35. 20։
վ Պ. 51. 11, 12։ Նաա. 2. 1։ 3. 14։

4 Ամ֊լարը գօշնե՛ղ, էյ սուվարիկեր , պինինիլ֊
Միդ֊կերկերե՛ղ տուբրնե՛ղ,
Մըզրագլարը փողալարնե՛ղ, զըրհնլարը կեղնինիլ,
5 Նի՞չիւն անկերի Տալրեմ֊ե սուշմուշ վե կերկե՛ղ
ականմուշ կէօրսեմ֊ե՛.
Անկերին գահրեմանլարը պօղուշլարլար ,
Սուբ֊ամ֊ե՛ղ ֆիրար կեմ֊ինկեր վե կերկե՛ղ պագ֊
մաարլար .
Դէհեր Եհարաֆանան գօրգուշ վար՝ տէյիւ ԵԱՊՊ
պու֊յուրդր ։
6 Ակյազը չապուշ պան գաչամնայաճագ ,
Վէ գահրեման գուրթ֊ուլամնայաճագ .
Շեմնել Եհարաֆքնան՝ ֆրաթ֊ե նեհրի գուր֊
պինաե ,
Էմ֊բրնիպ սուշէ ճեքերեր ։
7 Նո՞նել կիպի ճօղրու֊ե՛ հօգարդը չըգան քի՞մ֊ տիր,
Սուլարդը բրմնգլար կիպի չայգանդր ։
8 Մըսըր Նիլ կիպի հօգարդը չըգար ,
Վէ սուլար բրմնգլար կիպի չայգանդր ,
Վէ՝ Նօգարդը չըգայլա՛, վէյինի գաիլպայդըմ՛,
Շեհրի վե անաե ադքին օլանը հելնաք էտէյիմ՛
տէր ։
9 Էյ ասքարլար , հօգարդը չըգընըզ,
Էյ պրուպալար , խըզդը հարէքեմ էտինիլ.
Վէ գահրեմանլար ,
Գայգան ԵհուԹան Հապեշլիկեր վէ Փութիլեր ,
Վէ եհայ ԵհուԹուպ կերեն Ղուդիլեր չըգաբնը֊
լար ։
10 Զիրա Էպու կիւն Եապպ իւր ճիւնուա եՀո֊
վանդն
Տիւշմէնլերինաեն ինԹիգամ՝ ալաճադը ինԹի֊
գամ՝ կիւնիւ սէր .
Վէ Ըգդըճ եէյիպ ապյաճագ ,
Վէ անկերին գանընաան ուհի օլաճագ ,
Զիրա շինամ ակյարընաան՝ ֆրաթ֊ե նեհրի գուր֊
պինաե
Բապպ իւր ճիւնուա եՀովանդն ծգուրպանդը
վար սըր ։
11 Էյ Մըսըր պաքիրե գըզը ,
Էգաղատագա չըդ վե պէկէտան ալ .
Մու֊ալե՛ճէյի պիՀուսուճ եէրե չօղալտըրսան,
ԷՍանաա տէրման օլմազ ։
12 Միլլեթլեր անկին ֊սըրնը իշիթտիլեր ,
Վէ ֆէրեատանդ տիյարը ասլտուրտու .
Զիրա գահրեման գահրեմնաա չարփտը ,
Իքիսի պիրսագն սուրշուխուլեր ։
13 Խաբեան մէյիլի Նաբուգոդոնոսորդն գէլիպ
ԺՄըսըր սէյարընը վուրմասը խուսուսընաա
ԵԱՊՊԴՆ Երեմիա փէղամպէրե սէզդէտիյի քե֊
լամ՝ տըր ։

ք Պ. 6. 25։ 49. 29։
ր Դան. 11. 19։
ս Պագ նա. 8. 7, 8։ Պ. 47. 2։ Դան. 11. 22։
տ Նահում֊ Նէհր.
ւ Նա. 66. 19։
ր Նա. 13. 6։ Յովէլ 1. 15։ 2. 1։

ց Թէս. 32. 42։ Նա. 34. 6։
ձ Նա. 34. 6։ Սոփ. 1. 7։ Պագ նգէկ. 30. 17։
ղ Նա. 47. 1։
ճ Պ. 8. 22։ 51. 8։
մ նգէկ. 30. 21։
յ Նա. 10. 1։ Պ. 43. 10, 11։ նգէկ. 29 վէ 30 վէ 32։

14 Մըսըրատա հիքեայէ էտինիզ, վէ Մագդողատա
իլան էտինիլ,
Վէ Մեմֆիս իլէ Տափնաատա իլան էտիպ տէ֊
յինիլ քի ,
ՏԱսը վէ Տալըր սէ.
Զիրա հէնէ թարափքնը գէլըճ թէկէֆ էտէճէք
սիր ։
15 Նի՞չիւն պէհասըրլարդն եըգըլար .
Տուրամնասըլար , զիրա ԵԱՊՊ անկերի եէրէ
վուրտու ։
16 Եըգըլանլարը չօղալմաը , վէ նայրնայիրի իւզէ֊
րինէ սուշտուխուլեր .
Վէ՝ Գալդ վէ զալիմ՝ գէլըճ էսինիւնտէն
Գամվմնըգրա վէ վամանըմգա ՝ամտեէմ էտէ֊
լիմ՝ տէտիլեր ։
17 Օրատա՝ Մըսըր մէհիյի Փարաւոն ֊հէյաք օլ֊
մաե՝,
Մո֊ալդէն վագԹընը կէչիրտի՝ տէյիւ չաղըր֊
մըսըր ։
18 Ղեամի ԵԱՊՊ իւր ճիւնուա օլան Մէհիք պու֊
յուրդր քի ,
Հայամի՝ հագգը իչիւն , տաղլար արասընը֊
տա Թաբոր ,
Վէ տէնիզ քէնարընտա կարմեզոս նասըլ իսէ
պէղլէճէք օ կելէճէք տիր ։
19 ֊Էյ՝ Մըսըրտա տաքին օլան գըզ,
ՀԷատրեմ էշկուսը Թէտարիք էդլէ .
Զիրա Մեմֆիս վիրան օլաճագ , վէ էտնըզ սէ֊
քէնէսիզ գալաճագ սըր ։
20 Մըսըր զայէմ կիւզէլ պիր ֊դէնէճ իննէք
սիր ,
Լո֊ւէն հելնաք կելիյոր , ֊շիմալ ճանիպինաեն
հելնաք կելիյոր ։
21 Վէ իւճրեմէլ ԹուԹագրը ՝ո֊ւէր
Անկերին ասրաընտա պէկալ պու֊զաղըլար կիպէ
սիր .
Զիրա անկեր տաբէ սէհանաիւլեր .
Տուրմայընդ պիրլիքտե ֆիրար կեմ֊ինկեր .
Զիւնդի իւզերկերինե Նպէլտարդը կիւնիւ ,
Եօգլանըրտաճագլարը վագԹի կելսի ։
22 ՞Անդն սէսի եըլան ֊ե֊է կիպի չըգար ,
Զիրա ՝ասքերլե Տարեքեմ էտճէք ,
Վէ օտաե քէսիճինկեր կիպի անդն իւզերինէ
պաղմալարլե կելէճէքլեր .
23 Ա֊ը֊ՆԸՐԸ Տիւսապազդ իսէ տէ ,
ՆԱնդն օրմանդնը քէսէճէքլեր , (ԵԱՊՊ պու֊
յուրդր ։)
Զիրա անկեր ՞էչերիկեաեն չօգ սըր ,
Վէ անկերին հիւսապը եօգ սըր ։
24 Մըսըր գէրը բէզիկ օլաճագ ,

ֆ Ա յ. 8, 4։
հ Ա յ. 10։
յ Պէս. 26. 37։
† ՝Իպր. Տահդ֊ չամաֆա սըրը
ղ Նա. 47. 4։ 48. 2։ Պ. 48. 15։
ճ Պագ Պ. 48. 18։

մ Նա. 20. 4։
յ Յով. 10. 11։
ն Պ. 1. 14։ 47. 2։ Ա յ. 6. 10։
շ Մէզ. 37. 13։ Պ. 50. 27։
ո Պագ նա. 29. 4։
չ Նա. 10. 34։
ղ Հաբ. 6. 5։

ՀՇԻՄԱԼ դավմընդն էլինէ թէսլիմ օլուհաճագ տըր ։
25 Խարայէլին Ալլահը ԲԱՂՊ իւլ ճիւհուտ պուլյուբըր քի ,
Նովայը Ամմոն , վէ Փարաւոնը ,
վէ Մըսըր վէ անդն իլահլարընը վէ մելիքլէրինն ,
Եա'նի Փարաւոնը վէ անոա թէվէքքիւլ էտէնլէրն հոդայաճագդըմ'.
26 Էվէ անդէրի' ճանլարընը արայանլարըն էլինէ ,
վէ Խարէյէն մէլիկն Նաբուգոդոնոսորըն էլինէ,
վէ անդն պէհատէլէրինն էլինէ թէսլիմ էտէճէյիմ',
վէ Ոանոահն անկրա , էվվելքի կիւնլէրտէ օլմըդը կիսպի
Մա'մոսր օլաճագ տըր' տէյիւ ԲԱՂՊ պուլյուբըր ։
27 Ըվաքին , էյ դուլըմ Յակոբ , սէն գօրգմա ,
Էյ Խարայէլ , խավֆ էյմէ .
Զիրա իշլէճ պէն սէնի ուզադտան ,
վէ նէսլինկի էսիր կէօմի իւրիւլտիքլէրի տէյարտան դուրթմ արտաճադըմ'.
վէ Յակոբ 'ավտէմի էտիպ խամի իրահամի էտէճէք ,
վէ տասիշ իւզրէ օլաճագ ,
վէ գօրդուս վէրէն պուլանմայաճագ տըր ։
28 Էյ դուլըմ' Յակոբ , սէն գօրգմա ,
Զիրա պէն սէնինն իլէ իմ .
Սէնի արտալարընա տաղթի տըղըմ միլլեթլէրին ճիւմլէսինի
Պիւտպիւմի իւն թ էլէճ էտճէյիմ'.
Ֆագամի 'սէնի պիւտպիւմի իւն թ էլէճ էմի մէյէճէյիմ'.
Ադճագ սէնի պիւտպիւմի իւն գապահամի սըզ չըգտանայտրագ
'Ատիլանէ թ է'տիպ էտէճէյիմ'։

ՊԱՂ 47

Ֆիլիսթիւլէրին հէլաք օլաճադը ։

1 Փարաւոն Գազայը վուրմազտան էվվէլ ԲԱՂՊ թարաֆընտան Երեմիա փէյղամպէրէ ԲՖիլիսթիւլէրն հադդընտա կէլէն քէլամ տըր ։
2 ԲԱՂՊ պէհյէ պուլյուբըր .
Իշլէճ էշլինմէյտան Դաուլար չըդյօր ,
վէ ճաշղընն ըրմադ օլաճագլար .
վէ տէյարը վէ անտէ պուլունանդրն քեաֆֆէսինի ,
Շէհրի վէ անդն սէքէնէսինի իսթիւլա էտէճէք տիր .
վէ տաէմիէր ֆէրեատա էտէճէքլէր ,
վէ տէյարդն պիւթի իւն սէքէնէսի ֆիզան էտէճէքլէր տիր ։
3 ԻԳուվվէմի ամ լարընդն թ ընադլարընդն սէսինտէն ,
Ադատալարընդն կիւրիւլթի իւսիւնտէն ,
վէ թ էքէրլէքլէրինն շամնմի տաընատան ,
փէտէրլէրին էլլէրի կէվշէտիյի սէպէպտէն ,
Օդուլլարընա պադմայաճագլար .
4 Զիւնքի Ֆիլիսթի իլէրին ճիւմլէսինի հէլաք էտէճէք ,
վէ ՂՏիւրոս իլէ Սիդոնդն պագի գալան հէր պիր եարտըճընդը դըրթաճագ կիւն կէլիյօր .
Զիրա ԲԱՂՊ Ֆիլիսթի իլէրի ,
Էհամիմոր տատարընդն Ըպագիհյէսինի հէլաք էտէճէք տիր ։
5 Ըգազանդն թ տա պաշլը օլաճագը վագրի կէլտի ,
ԺԱսկաղոն քէնտի վատիսինն պագիհյէսի իլէ պէրապէր վիրտն օլտուս .
Նէ՞ վագիմա գատար էճէսէհինէ եարա աչաճագդըն ։
6 Էյ ԿՐԱՊՊՂՆ գըլըճը ,
Նէ՞ վագիմա գատար բահամի տուրմազընը .
Գընընկա կիր ,
Բահամի օլ վէ սիւքիմի էյլէ ։
7 ԲԱՂՊ Էանը Ասկաղոն վէ տէնիզ սահիլի 'աէյհինէ մե'մուր գըլմըշ իքէն
Նա՞սըլ բահամի տուբտա պիրիր .
Անը օրայա կէօնտէրմիշ տիր ։

ՊԱՂ 48

1 Մոաբը հադդընտա անդն թ էքէպտիւբիւ , 11 վէ դայաս որդընը , 14 վէ քէնտի դուվվէթինէ խամինատը , 26 վէ Բապպ իլէ դավմընդը թ ահդիր էմմոյի սէպէպտէն հիւքմ իլահի , 47 Մոաբընդն նէճաթ պուլաճադը ։

1 Մոաբ հադդընտա Խարայէլին Ալլահը ԲԱՂՊ իւլ ճիւհուտա պէհյէլէ պուլյուբըր .
Վա՛յ Ե՛նաբուտա , դիւրա խարապ օլտու .
էհարիսթամի մա՛ ուվի անոը , ֆէմի՞ օլուհնոու .
Մաագալ ուվի անոը վէ իւզէրինէ տէհշէթի կէլտի ։
2 ԴՄոաբընդն ֆախրը արթըգ Ե՛նաբուտա գալմատը .
Անդն 'ատէյհինէ սու՛ի գատա էտէրլէր' .

Ձ Պ. 1. 15։
— Պագ Եզեկ. 30. 14—16։ Նաա. 3. 7։
— Պ. 43. 12, 13։ Եզեկ. 30. 13։
Հ Պ. 44. 30։ Եզեկ. 32. 11։
— Եզեկ. 29. 11, 13, 14։
Ղ Ես. 41. 13, 14։ 43. 5։ 44. 2։ Պ. 30. 10, 11։
Ֆ Պ. 10. 24։ 30. 11։
— Ամովս 1. 6—8։
Բ Պ. 25. 20։ Եզեկ. 25. 15, 16։ Սոփ. 2. 4, 5։
Գ Պ. 1. 14։ 46. 20։
Դ Ես. 8. 7։ Պ. 46. 7, 8։
Ե Պ. 8. 16։ Նաա. 3. 2։
Զ Պ. 25. 22։
Է Թէս. 10. 14։ Ամովս. 9. 7։
Ը Եզեկ. 25. 16։ Ամովս 1. 8։
Բ Ամովս 1. 7։ Միք. 1. 16։ Սոփ. 2. 4, 7։ Զաք. 9. 5։
Գ Պ. 25. 20։
Դ Պ. 16. 6։ 41. 5։ 48. 37։
Ե Թէս. 32. 41։ Եզեկ. 21. 3—5։
Զ Եզեկ. 14. 17։
— Ես. 15 վէ 16։ Պ. 25. 21։ 27. 3։ Եզեկ. 25. 9։ Ամովս 2. 1, 2։
Է Ա'ա 32. 38։ 33. 47։ Նա. 15. 2։
Ը Ա'ա. 32. 37։
Թ Ես. 16. 14։
Ժ Ես. 15. 4։
• Ե—Ե՝ գամասոր. Եսբեռնատա անդն 'ատէյհինէ սու՛ի գատա էտէրլէր

Կելղնիզ, անոր մկլեթի օլմագտան գամի՝ կտեղամ՝ դեպուբ։
Ահն տախի, էյ Մագմէն, հելաք օլաճագսըն։
Գըլուճ ահնի թա՛գիով կաճէնք տիր։
3 Հորանայիմէն ֆեբեատա իշխանիյոր։
Խարապկէնի վէ պեզիւնք պողաւնէզ վար։
4 Մովաբ թելէնք կաիլսի։
Մա՛սաւնէլորը ֆեբեատա էթմիլէր։
5 Եզնըա Ղուխի եօգուշը
Ազլայա ազլայա չըգըլաճագ տըր։
Զիւնգի տիւշմէնիլէր Որոնայիմ էնիշնաճ
Գըլգընիլըզ ֆեբեատը իշխիմ տիլէր։
6 Ձիրար կաճնիզ, նէֆճնիզի գուրթ արընըզ,
Վէ Խպերբիյաճ ըլղըն ադամը կիպի օլըճնըզ։
7 Զիւա իշխէրինկ վէ խազինէնէրինկ ի՛թթիմաա էմտիլին իշխեն,
Ահն տախի ֆեմո՛ օլաճնաճագսըն,
Վէ Քեմոսվա քենաղ էքսոնիներին
Վէ ըհ՛նոլէրի իլէ պերտարէր կաիր կիսեճէք տիր։
8 Վէ ԲԱՊՊՆ պուշտուրըղը կիպի,
Էֆէր շէհիր խարապ կաճմի կիրմեճիլէ,
Հիչ պիր շէհիր գուրթմ ուլմյաճագ.
Ոչաճ հելաք օլաճագ, վէ օլա պողուլաճագ տըր։
9 Իուչուպ ֆիրար էթմէմի իշխեն Մովաբա գանաատար վէրինիզ.
Վէ շէհիրլէրի ահքինեմիզ գալարագ վիրան օլաճագ տըր։
10 ՅՐԱՊՊՆ իշխիի հիլէյիէ իշխէյէն մէ՛սն օլսուն,
Գըլըճընը գանատան ահն՝ էսէն տախի մէ՛սն օլսուն։
11 Մովաբ ահպաւէթինաէն պէրաա հալը տատրիշոկ խոր,
Վէ հէբուդ հեպէ թոփթուսը իւղէրինաէ տուրտուլը խոր,
Վէ գաղատան գապա ադըտըլմտոը,
Վէ էսիր կիթի մէտի.
Պաա ահպէպտան լէպղէթի քենաղնաէ գալտը,
Վէ բո՛ղնտոը տէյիշմէտի։
12 Պաահա պինո՛ն իշխէ կիւնդէր կէլիր քի,
(ԲԱՊՊ պուշտուրը։)
Ահը տեվիրմէք իշխեն տաէմիէր կէօնտէրէճէէյիմ՝,
Վէ անը տեվիրէճէքէր.
Վէ անըն գապտըրընը պոշալտըպ թոուլօմտաըրընը փարէկէյէճէքէր։
13 Վէ պէյթ ի Խորայէլ ի՛թթիմաա էթտիլի հեթթելաէն տօլայը Նաեթանտաղը կիպի,

Մովաբ տախի ՂՊամոստան տօլայը ութանաճագ տըր։
14 Նա՞սըլ տէյէ պիլիրսինիզ քի՝ ֆպիզ գահրէմանլար ըզ,
Վէ ճէնք իշխեն գուվվէթլի ատէմիէր իզ։
15 ՛Մովաբ խարապ օլտուս վէ շէհրլէրի եանտը,
Վէ միւնթէխապ եիկիթլէրի ՛պողտալանմագ թիչիեն էնտիլէր՝ տէյիս
Ղիամի ԲԱՊՊ իւլ ճիւնուա օլան Մէլիք պուշտուրըր։
16 Մովարըն հելաքը կէլմէք իւպէ տիր,
Վէ պէյտաը զարէթ տիւ՛տաճլէ կէլիյօր։
17 Էյ անըն էվրաքընտա պուլունանլար,
Անըն իչիեն ֆիղան էտինիզ,
Էյ անըն խամինի պիլէնլէրին ճիւմլէսի,
Գուվվէթի Նասաը վէ իթթիխապ տէյինէյի
Նա՞սըլ գըրըլար՝ տէյինիզ։
18 Էյ Դեբոնտա ապքին օլան գըզ,
Ինզէթաէն տիւշիւպ սուսըզլըգտա օթուր,
Զիւա Ամովաբը խարապ էտէն աէնին իւղէրինէ կէլէրէք,
Խաթիհ՛քեամաթ՛ընը պօզաճագ տըր։
19 Ղէյ Ակոէր ապքինէսի,
Էնօլտա տուրուպ պէքլէ.
Ֆիրար էտէնէ վէ նէճաթի պուլտանա՝
Նէ՞ օլտուս՝ տէյիս սիւ՛տլ էյլէ։
20 Մովաբ ութանար, կիրա գըրըլար.
Ֆիղան ու ֆեբեատա էյլէ.
Մովաբըն խարապ էտիլտիլինի Առնոնտաա խաբէր վէրինիզ։
21 Վէ Հօլա օլան Նէր իւղէրինէ,
Ֆոզոն վէ Յասսա վէ Մեֆաաթ,
22 Վէ Դեբոն վէ Նապուս վէ Բեթ դիբլաթաիմ,
23 Վէ Կարիաթ՛եամ՝ վէ Բեթ գամուղ վէ Բեթմէաոն,
24 Վէ ՚Կարիօթ վէ Բոսրա իւզէրինէ
Վէ Մովաբ տիչյարընըն,
Կէրէք ուզագտաս կէրէք եագընտաս օլան
Շէհրլէրինին ճիւմլէսի իւղէրինէ հիւքմ՝ կէլտիս։
25 ՚Մովաբըն պուչնուզը քէսիլտի,
Վէ ՚պողտուսը գըրըլար՝ տէյիս ԲԱՊՊ պուշտուրըր։
26 ՚Անը սէրխոշ լաթնիզ.
Զիւա ԲԱՊՊԱ գաբչը թէ՛ազիւմ՝ էթտի.
Վէ Մովաբ գայ էմտիչի չէյ իչինաէ եուվալանարն,
Վէ մասխարա օլսուն։
27 ՚Խորայէլ սանա մասխարա օ՞լմնսը մը.
՚Խըրսըզլար տրտաընտա՞ մը պուլտնտաս.

ղ Ա՛յ. 5։
ե Ես. 15. 5։
ը Պ. 51. 6։
ի Պ. 17. 6։
ժ Ա՛տ. 21. 29։ Հաբ. 11. 24։ Պագ Ես. 46. 1, 2։ Պ. 43. 12։
ի Պ. 49. 3։
լ Պ. 6. 26։ Ա՛յ. 18։
խ ՄԿղ. 55. 6. Ա՛յ. 28։
ծ Պագ Հաբ. 5. 23։ 1 Մհլ. 15. 3, 9։ 3 Մհլ. 20. 42։
կ Սոփ. 1. 12։
հ 3 Մհլ. 12. 20։
ձ Ովս. 10. 6։
ղ Հաբ. 11. 24։ 3 Մհլ. 11. 7։
ճ Ես. 16. 6։
յ Ա՛յ. 8. 9, 18։
ն Պ. 50. 27։
շ Պ. 46. 18։ 51. 57։
չ Պագ Ես. 9. 4։ 14. 4, 5։
ո Ա՛տ. 21. 30։ Ես. 15. 2։ Պագ Ես. 47. 1։ Պ. 46. 19։
ջ Ա՛յ. 8։
ռ Թէս. 2. 36։
ս 1 Մհլ. 4. 13։
տ Ես. 16. 7։
ր Պագ Ա՛տ. 21. 13։
ց Ա՛յ. 8։
ւ Ամով. 2. 2։
փ ՄԿղ. 75. 10։
ք Պագ Եզեկ. 30. 21։
և Պ. 25. 15, 27։
ֆ Սոփ. 2. 8։
օ Պագ Պ. 2. 26։

Զիրա սէն անձն հագգընտա սեղլէտիք ձէ պաշ
սալար խոն ։
28 Լ՛ Մովաբ սէքէնէսի, չէհրլէրի պըրագըզ ՙգա-
ղատա սաքին սլանըզ,
վէ չաբուք քէնարլարընտա եուվասըզըր եա-
փան կէդէրճին կիսի օլըճընըզ.
29 ՟Մովաբըն ԹԷքէպպէրլիճինիս խլճիմիք .
0 զըդրիվլէ միւթէքէպպիր սիր.
Անըն ԹԷ՛ապլասմասընիս , ԹԷքէպպէրլիճինիս վէ
զուբարըզը ,
վէ գալպինին փօտուլըզընը էէՊԲէ ։
30 ԲԱՊՊ պուդ՛ուրըր քի ,
Պէն անըն հիտաէյինի պիլիրիմ՛,
Ֆի պիհուտէ սիր .
ՠԱնըն լաֆլարը պօշա չըգաճագ տըր ։
31 Պու էճլէտէն ԲՄովաբ իչիւն ֆիղան էտէճէկիմ՛,
վէ պիւթի իւն Մովաբ իչիւն ֆէրեաա էտէճէկիմ՛.
Ինկիսարէս աստիմէրի իչիւն մինթէմ էտիլէ-
ճէկ սիր ։
32 ՟Էչ՛ Սիբամա ատմասը , սէնին իւզէրինէ Յազէր
աղլայըշը ղլէ աղլայտճաղըմ՛.
Սէնին ֆիդիլլէրին տէնիզի կէչէրէք ,
Յազէր տէնիզինէ գատար վասըլ օլմուշ խոր .
Եագ եէմիչլէրիդնէն իւզէրինէ
վէ պաղ պօզուտմիդնէն իւզէրինէ եաղմաճը հիւ-
ճումա էդոտ ։
33 վէ ՟Մոհաուլատար Թոբլատան վէ Մովաբ տի-
յարընտան
Մէեսըրէմ վէ շաուլըդ գալսըրըլսըր .
վէ մո՛սէրէկերտէն շէրապը քէստիմ՛.
Կիւլպանքէլ է՛ւ՛՛մ պասըլմայաճագ ,
վէ կիւլպանք չէքիլմէյէճէկ սիր ։
34 ՟Հեսեպոնըն ֆէրեատընտան եղէազէ
վէ Յահասա , իւչ եըլըզ իւնէք կիսի ,
ՠՍեգովատան Որոնայիմէ գատար նիտա էֆոտի-
լէըր .
Զիրա Նեմրիմ սուլարը պիրէ խարտապ օլտու ։
35 վէ Եհիւթէֆէ՛տտա մուՀրագա Թոգտիմ՛ Է-
ատնին ,
վէ իլահլարընա պուխուր եագանը
Մովաբտան գալարըրաճաղըմ՛՛ տէչիւ ԲԱՊՊ պու-
յուրըր ։
36 Պու էճլէտէն Ըգալպիմՙ Մովաբ իչիւն նէյլէր
կիսի իւնէչէճէկ ,
վէ կիրհարէս աստիմէրի իչիւն
Գալպիմՙ նէյլէր կիսի իւնէչէճէկ սիր .
Զիւնքի Ըգազանտարդը էմիսալ զայ՛ օլտու ։
37 Զիրա ֆէղը ատէմ Թոտա պաչլը օլաճագ ,
վէ հէր սագալ քէսիլէճէք .
Հէր պիր էլ իւզէրինէ եուրտա ալչըլաճագ ,
վէ եաէլլէր իւզէրինէ չուլ պաղլանաճագ տըր։
38 Մովաբըն տամիաբընդն ճիւմլէսի իւզէրինտէ ,
վէ անըն սագագլարընտա զէյատսիւզ ֆի-
զան օլաճագ ,
Զիրա Մովաբը , Ընդայրի մազպուլ գտագ կիսի
գէրտամ՛՛ տէչիւ ԲԱՊՊ պուդ՛ուրըր ։
39 Նա՛սըլ գէրըլտը ,
Մովաբ նա՛սըլ խէճալէթլէ արգասընը չէվիր-
սի՛՛ տէչիւ ֆիղան էտէ՛ճէկլէր .
վէ Մովաբ քէնտի էմլտաքընտա պուլանանա-
լարըն ճիւմլէսինէ
Խոթիհղա վէ գօրգու ՙեէեէ օլաճագ տըր ։
40 Զիրա ԲԱՊՊ պէչիլէ պուդ՛ուրըր .
Իչիմէ Էօ՛ գարթմաղ կիսի ուչաճագ ,
վէ Ղանատալարընը Մովաբ իւզէրինէ կէրէ-
ճէք սիր ։
41 Շէհրլէր ֆիթհ օլուճուդ՛որ ,
վէ գալ՛ալար ալընըդ՛որ .
վէ օ կիւնտճ ՟Մովաբ գահրէմանլարընդն եիւ-
րէկլի ,
Ալբըրը Թուրթան գարընդն եիւրէկլի կիսի սլա-
ճագ տըր ։
42 վէ Մովաբ խարտապ օլարագ Հմիլլէթ Հէդ՛է-
թինէն չըգաճագ տըր .
Զիւնքի ԲԱՊՊՍ գարշը Թէքէպպիր էդլէտի ։
43 ՟Էչ՛ Մովաբ սէքինէսի ,
Գօրգու վէ չուգուր վէ տուզաղ
Սէնին Կանընտճ սիր՛ տէչիւ ԲԱՊՊ պուդ՛ուրըր։
44 Գօրգու սէպէպինտէն ֆիրար էտէն՛ չուգուրա
սիւչէճէկ ,
վէ չուգուրտան չըգան՛ տուզաղա ԹուԹա-
լաճագ ,
Զիրա Ղանըն իւզէրինէ , եա՛ն Մովաբ իւզէ-
րինէ ,
Եօգլանըլաճագլարը սէնէյի կէմիրէճէկիմ՛՛ տէ-
չիւ ԲԱՊՊ պուդ՛ուրըր ։
45 Ֆիրար էտէնլէր , ՙԹոգտամլարը քէսիլէրէք՛
Եեսեպոնըն կէօլկէսինտէ սուբուդ՛ուրլար .
Լաբրն Նեբոնտատան ալեվ չըդըպ ,
վէ ՟Մոհաբընդն իչինտէն ալեվ չըդըպ ,
՟Մովաբըն ուճունը ,
վէ կիրիւթիմ իւ էտնդէրին Թէփէլէրինի Թէ-
լէֆ էտիլդ ։
46 Յո՛յ սանա , էյ Մովաբ ,
Քամոշ գամըմ հէլաք օլտու .
Զիրա օղուլլարընդ վէ գըզլարընդ էսիր կէօթիւ-
րիւլմիւշլէր ։
47 Լաբրն Նոգ կիւնդէրտէ ,
Մովաբընն էսիրլէրինի կէրի կէթիրէճէկիմ՛՛ տէ-
չիւ ԲԱՊՊ պուդ՛ուրըր ՝
Մովաբ Հադդընտատ օլան հիւքմ՛ պուրայա գա-
տար տըր ։

ա Մկգ. 55. 6, 7; Ա՛յ. 9։
բ Նա. 16. 6, վէ գայրի ։
գ Նա. 16. 6; Պ. 50. 36։
դ Նա. 15. 5; 16. 7, 11։
ե Նա. 16. 8, 9։
զ Նա.16. 10; Յովէլ 1. 12։
է Նա. 15. 4—6։
ը Նա. 15. 5, 6; Ա՛յ. 5։
թ Նա. 15. 2; 16. 12։
ժ Նա. 15. 5; 16. 11։
ի Նա. 15. 7։
լ Նա. 15. 2, 3; Պ. 47. 5։
խ Թէփ. 37. 34։
ծ Պ. 22. 28։
կ Թէփ. 28. 49; Պ. 49. 22։
Դան. 7. 4; Ովս. 8. 1։
հ Ամ. 1. 8։
ձ Նա. 8. 8։
ղ Նա. 13. 8; 21. 3; Պ. 30. 6։
49. 22, 24; 50. 43; 51. 30։
Մէք. 4. 9։
ճ Մէք. 83. 4; Նա. 7. 8։
մ Նա. 24. 17, 18։
յ Պագ Պ. 11. 28։
ն Ե՛ւ՛՛ տ՛ւ՛ւ՛ն ՙաագէրքն-
տէն գայրագ
շ Ա՛ւ՛ա. 21. 28։
ո Պագ Ա՛ւ՛ա. 24. 17։
չ Ա՛ւ՛ա. 21. 29։
պ Պ. 49. 6, 39։

ՊԱՊ 49

1 Պէնի Ամմոն, 7 Եգոմ, 23 Դամասկոս, 28 կեդար, 30 Հասոր, 34 վէ Նեմ Հագգնտա հիւքմ իլահի ։

1 Պէնի Ամմոն հագգնտա ԲԱՊՊ պէյլէ պուրյուրը ։
Իսրայէլին օղուլլարը եօ՞ղ մը ,
Անդն վարիսն եօ՞ղ մը ։
Նի՞չիւն Մելգամ ԲԳադա վարիս օլուպ ,
Գաւմն անոն չէհիրլերինտէ սաբին օլտու ։
2 ԲԱՊՊ պէյլէ պուրյուրը ։
Պաս էճլատէն իշլէ կիւնդէր կէլիր քի ,
Պէնի Ամմոնդն էհպարա չէճրինտէ ,
Մուհարեպէ կիւբիւլթիւսիւ իշլէմէրէճէյիմ,
Վէ օ վիրանէ ըզըմնէճըսը օլուպ ,
Տիճէղլերի ամէճէն եապըլաճագ ,
Վէ Իսրայէլ քէնտի միւլքիւնիւ զապթ էտէնն միւլքիւնիւ
Զապթ էտէճէք մէր՝ տէյիւ ԲԱՊՊ պուրյուրը ։
3 Էյ Եսեբոն , ֆիղան էյլէ , զիրա Գայի խարապ օլտու ։
Էյ Ռապբա գըզըրը , ֆէրեատ էտինիզ ,
Զաու կիւլիպ աղլայընըզ ։
Զիրա Մելգամ՝ Ըքահինլերի վէ ըէ՞խլերի իլէ պէրապէր էսիր կիտէր ։
4 Էյ խաղինէլերինէ կիւվէնիպ ,
Եիւվէրիմի՞ քի՞մ կէլէ պիլիր՝ դէյէն Ը՛սասը գըզը ,
Նի՞չիւն վաահլերինդն իճթիհատ էտիբսին .
Ակնին †վաահն խարապ օլտու ։
5 ԲԱՊՊ իւլ ճիհնուտա եՀովա պուրյուրը քի ,
Իշլէճ պէն ակնին իւլէրինէ ,
Էթրաֆընտա պուլունանլարդն ճիւմլէսի թարաֆընտան գօդդու կէլէճէյիմ՝
Վէ հէր քէս ընամի կէլտիյի թարաֆտա էչթէրէ , սաղըլաճագդընըզ ։
Վէ փիրար էտէնլերի ճէմ՝ էտէն օլմայաճագ տըր ։
6 Վէ Խանտէն սոնրա պէնի Ամմոնդն էսիրլէրինի
Կէրի կէտիրէճէյիմ՝ տէյիւ ԲԱՊՊ պուրյուրը։
7 Ժէգովմ՝ Հագգնտա ԲԱՊՊ իւլ ճիհնուտա պէյլէ պուրյուրը ։
Էթհամնտա արմըզ հիքմէթի գոմլմատը մը .
Ունկայէշլիլարտան թէճսիր զայ՝ օլտո՞ւ մը .
Անկերին հիքմէթի տուքէնո՞մ մը ։
8 Էյ Եվեդան սէքէնէսի ,
Ժիխրայ էտինիզ , տէօնիւնիւզ ,

Տէրին եէրլէրտէ սաբին օլուպդը .
Զիրա Նաասը եօգլատըդըմ՝ վագթի
Անդն իւզէրինէ պէյա կէտիրէճէյիմ՝։
9 Ույկէր սանա պաղ պօղուճրըլար կէլտէ խոի ,
Զինկիլէր պըրագմազլա՞ր մը խոի ,
Ույկէր կէճէլէյին խըրտըզ կէլտէ խոի ,
Քէնտիլէրինէ քիփայէթի էտէճէք գատար գաւարըլար խոի ։
10 Հէլաքին պէն Նաասը սայարմ՝,
Անդն կիպի եէրլէրինի ալուրմ .
Վէ կիպիէնէմէյէճէք տիր .
Անդն նէյի վէ պիրատէրլէրի վէ գօնշըլարը հէլաք օլտու .
Վէ ɔo մէվճուտ տէյիլ տիր ։
11 Եէյի իմլերինի պըրագ , պէն անլէրի սաղ սագլայաճաղըմ՝.
Վէ տուլ գաւըլարընի պանա թէվէքքիւլ էթսինլէր ։
12 Զիրա ԲԱՊՊ պէյլէ պուրյուրը .
Իշլէճ Ը՛քհասէյի իշմէյէ միւսամահագդ օլմայանլար մուհտաճագա իչէճէքլեր ,
Վէ սէն պիւտպիւհմէյէն ճէզասը՛զ մը գալաճագսըն .
Ճէզասը՛զ գալմայաճագսըն ,
Անճագ մուհտաճագա իչէճէքսին ։
13 Զիրա ֆզամըմ՝ հագդը իչիւն եէմին էտերիմ՝ քի ,
Տրօսրա վիրան վէ հադարէթի վէ խարապ վէ լանէնէթի օլաճագ ,
Վէ չէհրլերինին ճիւմլէսի իչէրէպէտ խարապէ գալաճագ՝ տէյիւ ԲԱՊՊ պուրյուրը ։
14 ԺԹէճէմիւ՝ էտինիզ , վէ անդն իւզէրինէ կիտինիզ ,
Վէ մուհարեպէյէ գըյամ՝ էտինիզ՝ տէյիւ
ԲԱՊՊ թաւաֆընտան խապէր իշլէմտիմ՝,
Վէ միլլէթլերէ խապէրճի կէօնտէրիլմիշ տիր .
15 Զիրա իշլէճ սէնի միլլէթլեր սարսընտա քիչիւք ,
Խալգ սարսընտա մուհտագտար էյլէճիմ՝։
16 Էյ գայա եարըդլարընտա սաբին օլան ,
Վէ եիւրէքլէր պայրըլտըրա եապրշան ,
Սէնին հէյկէլինի վէ ղուրուր ը գալբին սէնէ ալտանմտը .
Նեսւմնդը գարթմալ կիպի եիւքսէք եէրսէ Ղեսիտան պիլէ ,
"Սէնի օրատան Հնախրէճէյիմ" տէյիւ ԲԱՊՊ պուրյուրը ։
17 Վէ Եգովմ վիրան օլաճագ .
Ունանէն հէր կէչէն հայրան գալաճագ ,

ա Եզեկ. 21. 28: 25. 2: Ամով 1. 13: Սոփ. 2. 8, 9:
բ Ամով 1. 13:
գ Եզեկ. 25. 5: Ամով 1. 14:
• Իմաստ. Գրվարը
դ Նա. 32. 11: Պ. 4. 8: 6. 26:
ե 3 Մնաց. 11. 5, 33:
զ Պ. 48. 7: Ամով 1. 15:
է Պ. 21. 13:
ը Պ. 3. 14:
† Ս-Ե՛սր՝ վաահնէն գա՛ս ա-գար
թ Ա,յ. 39: Պ. 48. 47:
ժ Եզեկ. 25. 12: Ամով 1. 11:
ի Աբդ. 8:
լ Պագ Նա. 19. 11:
խ Պ. 25. 23:
ծ Ա,յ. 30:
կ Աբդ. 5:
հ Մաղ. 1. 8:
ձ Նա. 17. 14:
ղ Պ. 25. 28, 29: Աբդ. 16:
ճ Թէվ. 22. 16: Նա. 45. 23: Ամով 6. 8:
մ Նա. 34. 6: 63. 1:
յ Աբդ. 1—3:
ն Ցոբ 39. 27:
շ Աբդ. 4:
ո Ամով 9. 2:
չ Պ. 18. 16: 50. 13:

վ֊ անդն հեփ պելալաբընաան տօլայը ըալըդ չալաճագ տըը ։
18 ԲԱՊՊ պաւյաբըը քի՝ ¯Ահդամ՝ վե Գոմոր ,
վ֊ անդն եմ քաթքընաա պաւըշնան չեհղելբին
խաւրագելբի կիսի օլուդ ,
Օրաաա քիմնե ամ ուբմայաճագ ,
վ֊ անաե պէնի ատեմ՝ ապքին օլմայաճագ
տըը ։
19 Իշմե ՀՅարդանանդն ֆախրընաան
¯Օ՝ արսան կիսի *գուվվեմբի մեաքէն՝ իւղբինե չըդաճագ .
Լաքին անը անդն իւղբինաէն եմ գայբըաճաղը՛.
վ֊ անդն իւղբինե նասագ հեճճեյիմ մինեմ եհեաայ քի՛մ՝ տըը .
Զիրաա ¯մինիմ՝ քի՛մ՝ տըը .
վ֊ քի՛մ՝ պէնի մուհաքեմճյե չէքեճճեք,
վ֊ Հնուզուբըմնաա տուբաճագ չապան քի՛մ տըը ։
20 ²Պաւ էճլաէն ԲԱՊՊՆ Եդոմ՝ հագդընաա եյլեհիյե եմ քապըդ
վ֊ Թեման ակքէնէսի հագդընաա օլան մինըաաըդը տինկէյինիդ .
Մուեմլագաա սիւբիւնիւն էն քիւչիւյիւա անլէրի սիւբեճճեք ,
Մուեմլագաա մեաքէնէլբինի անլէը իլե պէրապեր խաւրագ հեճճեք տըը ։
21 ²Անէլբին սիւչմինէլբինին ակսինաէն եկը սաըպըլըը ,
Ֆեբեաուը²ըը Պահ՛ը Ա.հմեթե գաաաը իչհինելիը ։
22 Իշմե ³ո՝ գաբեմ՝ կիսի եիւքաեյե չըդըգ ուչաճագ ,
վ֊ դանաալաբընը Բաաբա իւղբինե կէբեճճեք ,
վ֊ օ կինաաէ Եդոմ՝ գահրեմանլաբընդն եհիւրհելի ,
Ադրըը եմ ուեմ ան գաբընդն եհիւրհելի կիսի օլաճագ տըը ։
23 ¯Համաակա հագդընաա տըը .
Եմոթ վե Ադիաթ խէճիլ օլաբլաը ,
Ֆէնա խաագէր իշհեմ տիքէլէրի իշհեն էրհոլէը .
⁴Տէնիդաե իսմ իրաագ վաը ,
Բահամ պաւյամնագ ։
24 Դամասկաս պա՛իֆլէնաի ,
Ֆէյրաաէ եհեաը եմ ուեմ տաե ,
Անդն իւղբինե տեհշեհմ կհէաի ,
Տօղաբաճագ գաբըաը եմ ուեմ տը կիսի անը ⁴սըդհէմ վե տաղը եմ ուեմ տաե ։
25 ⁵Մհեշհուր շհէր ,
Մհաբրհեմ իսմ սհագհ օլան շհէր ,

¶ Թհք. 10. 25։ թհս. 29. 23։ պ. 50. 40։ Ամոս 4. 11։
ք պ. 12. 5։
¬ պ. 50. 44, վե դայբի ։
- Բ¬Բ¬՝ տաՀիմի մեր՛ա
- Խուր. 15. 11։
⁴ Ծոբ 41. 10։
¬ պ. 50. 45։
ր պ. 50. 46։
ɔ պ. 4. 13։ 48. 40, 41։
¬ Ես. 17. 1։ 37. 13։ Ամոս 1. 3։ Զաք. 9. 1, 2։
⁴ Ես. 57. 20։
+ Ես. 13. 8։ պ. 4. 31։ 6. 24։ 30. 6։ 48. 41։ Ա.յ. 22։
ɔ պ. 33. 9։ 51. 41։

Նա՛սըլ օլտուս տաս պըբտգըլմնասը ։
26 ⁶Պաս էճլաէն անդն եվկիմ լէբրի մեչտանլաբընաա տաս ուեշճեճբէբը ,
վ֊ մոհաթիպլէբինն ճիւմլէսի
Օ՛ կիսինաէ հէլաք օլաճագլաը՛ տէյիս ԲԱՊՊ իւլ ճիւնաւա պաւյաբըը ։
27 վ֊ Դամասկոսըն սաւբընաա ¯ամհէշ եագտաճագլաը՛,
վ֊ Բենադադըն սէրայլաբընը թհէլեֆ եաեճճեք տիը ։
28 ⁶Բաթելեն մեչիլ Նաբուգոդոնոսորըն վուրտըղը կեդար հագդընաա վե Հասոր մեմլեքէթլէրի հագդընաա ԲԱՊՊ պեդրե պաւյաբըը .
Գալգընըղ, կեդար իւղբինե եիւբիւյիւնիւղ,
վ֊ ⁴Շարդ եհալիսինի գըրընըղ՝
29 ²Զաաբըյտարընը վե գայունլարընը ալաճագլաը ,
Փեբահէլբինի վե գապլարընդն ճիւմլեսինի ,
վ֊ ատվէլբինի քհնաոլէլի իչհեն կհոմիւբեճճեքբէը .
վ֊ անլէրի՝ Ի՛հեը թհարաֆաաա գօրգու վար՝ տէյիս նիաաա էոիկեճճեք տիը ։
30 Իյ Հասոր տեքէնէսի ,
²Ֆիրար էոինիղ, չապաւգ գաչընըղ,
Տէրին եէրրէբաե ապքին օլաճնըղ.
Զիրաա Բաթելեն մեչիլի Նաբուգոդոնոսոր
'Ա.հէյհինիդաե պիը թհեաիը գաբաաաե ,
վ֊ պիլ գաբշը գաաաա եմ ուեմ՝ տէյիս ԲԱՊՊ պաւյաբըը ։
31 ԲԱՊՊ պաւյաբըը քի ,
Գալգընըղ, Էհալ ը սասիչ վե էմնիյեմ իւղբէ ապքին օլան գաւմ՝ իւղբինե կիսինիղ.
Անդն գաֆիլաարը վե սիւրհիւճէլէրի հօգ տըը ,
վե ²Եաարընըղ ապքին օլաբ ։
32 վ֊ անլէրին տեվէլէրի կաղմա օլաճագ ,
վ֊ քէբէմի՝ իւղբէ օլան սիւբիւճէլէրի զաաղ էտիլէճէք .
վ֊ Բաագալ պաշլարը քէֆիլմիշ օլանլարը ⁴Հէը թհարաֆաա տաղըտաճագլաը՛,
վ֊ անլէը իւղբինե հէը թհարաֆաան հէլաք կէմի իսէ ճէյիմ՛.
33 վ֊ Հասոր էչագալ մեքեանը օլաճագ ,
Իչէչեկաա վիսան գալաճագ .
ɔՕրաաա քիմնե օմ ուբմայաճագ ,
վ֊ օրաաա բինան էվրաալը ապքին օլմայաճագ տըը՛ տէյիս ԲԱՊՊ պաւյաբըը ։
34 Յուգա մեչիլի Սեդեկիանդն սալմանամը իսկի իտաալնաա ԵՀեղամ՛ հագդընաա Երեմիա փեչդամպէրբ ԲԱՊՊ թհարաֆընաան պաւ քէլամ՛ կէլտի .
35 ԲԱՊՊ իւլ ճիւնաւա պէօյլէ պաւյաբըը .

ֆ պ. 50. 30։ 51. 4։
¬ Ամոս 1. 4։
ք Ես. 21. 13։
ֆ Հաբ. 6. 3։ Ծոբ 1. 3։
ր Մեկ. 120. 5։
ֆ պ. 6. 25։ 46. 5։
ղ Ա.յ. 8։
ֆ Եղեկ. 38. 11։
ը Ա՛ոս. 23. 9։ թհս. 33. 28։ Մհբ. 7. 14։
ր պ. 9. 26։ 25. 23։
ֆ Եղեկ. 5. 10։ Ա.յ. 36։
ֆ պ. 9. 11։ 10. 22։
ղ Ա.յ. 18։
ֆ պ. 25. 25։

Իշէ պէն Հեղամլեն Եայընը ,
Անկերին պաշըճա գուվկեմինի գըլուճաղըմ՝ ,
36 Վ֊ Եղամ՝ խավկերինկ սկմանըն տեօրիմ Թալա-
ֆընաան ատրիմ բիւզկեալը կէմ իրէճկ-
յիմ՝ ,
Վ֊ Եանկերի պու բիւզկեալըրըն ճիւմկէսինէ
ատղուսաճաղըմ՝ ,
Վ֊ Եղամ՝ փիրարիկերինին կէմ մեսիրկերի պէր
մինկեմ գալմըպաճագ տըր ։
37 Վ֊ Եղամինըսը սիւշմինկերի Կանիւնակ ,
Վ֊ ճանկարընը ապայանկըրըն Կօնիւնակ գօր-
գուսաճաղըմ՝ ,
Վ֊ իւպկերկերինկ պէկա ,
ԿաՆի զաղապմընաան չիտուէմինի կէմ իրէճկյիմ՝ ,
Հվ֊ անկերի Թէկէֆ կանիճկ գասար
Ապգալարընաան գըրնը կէսնաւրէճկյիմ՝ տէ-
ւրիւ ԲԱՊՊ պու֊ւրըը ։
38 Վ֊ չմախընը Եղամնաս գուսաճաղըմ՝ ,
Վ֊ մկինք իւկ իւ֊իւկերի օրսաան մնՀվ էտճէճ-
յիմ՝ տէւրիւ ԲԱՊՊ պու֊ւրըը ։
39 Լապին Դաան կիւնկերտէ
Եղամըն կսիրկերինի կէրի կէմ իրէճկյիմ՝ տէ-
ւրիւ ԲԱՊՊ պու֊ւրըը ։

ՊԱՂ 50

1, 9, 21, 35 Բաբելոնըն խարագ օլաճաղը՝ 4, 17, 38 Իսրայելին խէւսաը ։

1 ¶ԲԱՊՊՈՆ Բաւելոն Հագգընաս , Քաղդէացը-
լոր սիւրըը Նագգընաս Երեմիա փէ֊ղամնկեր
վասքի ասըչկէ պու֊ւրըսըղը քէւլամ՝ տըր ։
2 Ա՛իլկընկէր ասուսընաս խապէր վէրինիվ ,
Վ֊ ի՛ւան կանիվ պայրագ ալընըզը .
Կիպլէ֊մէ֊յիվ ի՛ւան կանինիվ ,
Վ֊ Բաւելոն ֆէմՀ օլուՆաս՝ ԲՒՒԷԼ խէճինիվ
օլաս՝ ,
Մարոդագ գըրըլսը ,
ֆփա֊մ֊լարը խէճինիվ օլաս՝ ,
Ասանէ֊յիկերի գըրըլսը՝ տէ֊յինինիվ .
3 ԲԶիրա անկըն իւկերինկ չիմինը ճանիպկինաէն
Էպիր մինկեմ չըգսը ,
Անկըն սիւրըրընը վիրան էտճէկը ,
Վ֊ անաւկ քիմինկ ասքին օլմայաճագ ,
Ասէմնաէն Հայվանաս վարընճա ֆէ֊մկեսէ գաւչըպ
կիսուճէկըէր ։
4 ԲԱՊՊ պու֊ւրըը քի ,
Օլ կիւնկերտէ վէ օ պէմնաաս
Ղպէնի Իսրայէկ վէ պէնի Ցուդա պիրլիքտէ
կէւլէճէկըէր ,

Ե֊ պ. 51. 48։
Ը Ես. 13. 17, 18, 20։ Այ. 39. 40։
Ղ Ովս. 1. 11։
Ի Ծգր. 3. 12, 13։ ՄԷզ. 126. 5, 6։ պ. 31. 9։ Զաք. 12. 10։
Ը Ովս. 3. 5։
Ր պ. 31. 31, վէ զայրի։ 32. 40։
Ժ Ես. 53. 6։ Այ. 17։ 1 Պետ. 2. 25։
Ի պ. 2. 20։ 3. 6, 28։
Լ Մէզ. 70. 7։
Խ պ. 40. 2, 3։ Զաք. 11. 5։
Ծ Պագ պ. 2. 3։ Դան. 9. 16։
Կ Մէզ. 91. 1։
Հ Մէզ. 22. 4։
Յ Ես. 48. 20։ պ. 51. 6, 45։
Ն Զաք. 2. 6, 7։ Վահ. 18. 4։
Շ պ. 25. 14։ 51. 27, Այ. 3, 41։
Ո Այ. 14, 29։
Չ 2 Մքբ. 1. 22։
Պ Վահ. 17. 16։
Ջ Ես. 47. 6։
Ռ Ովս. 10. 11։
Ս պ. 25. 12։

Ա֊ Պագ Ես. 22. 6։
Բ Այ. 32։
Գ պ. 9. 16։ 48. 2։
Դ Պագ պ. 43. 10։
Ե պ. 48. 47։ Այ. 6։

Զ Ես. 13. 1։ 21. 1։ 47. 1։
Է Ես. 46. 1։ պ. 51. 44։
Ը Պագ պ. 43. 12, 13։

ԵՆԵՐԻՀԵՐԵՔ վէ ազկայարագ կիտիպ ,
ԷՒԷՆտիկերինին Աստ֊ծը ԲԱՊՊՔ տըսյաճագկըր։
5 Վ֊ եիւկերի ԱմՆաս տօղրու օլարագ ,
Անկըն եօլընը սիւ֊ալ էտիպ ,
Կէկինիվ՝ վէ Ե֊ունՆաւտաւլմազ պիր ֊ահտը եպէ-
տիկէ
ԲԱՊՊԱՆ իւկի իսագ էտէկիմ՝ ֊էյէֆէ֊ւէ ։
6 Գաւմըմ՝ ֊ղա֊իպ օլմուշ գոյունըսր կէ֊ւ օլաաս ,
Անկերի չօպանկըրը սատիրըտըկըսր ,
Անկերի Էատղարտաս տօղրաշըրըտըրըսր .
Անկէր սատիր սազատան պայրըս կիմ տիկերը ,
Եամ տագկըրընը ունուտ տըրըսր .
7 Հէր քիմ՝ անկերի պուկաս՝ իսկ Կանկերի ետի .
Վ֊ Էտիշմինկերի՝
Շ֊պիզիմ՝ գապահամ ըմըզ կօգ տըր .
Զիրա անկէր Ի֊ատտակեմ մագամը օլան
ԲԱՊՊԱՆ ,
Հ֊ՆՀատաակարընըն իւմիտի օլան ԲԱՊՊԱՆ կիւ-
նահ կէմ տիկերը՝ տէտիկէր ։
8 ՅԲաբելոն իչինէն ֆիրար կանինիզ ,
Վ֊ Քաղդէացկերըն տիյարընաան չըգընըզ ,
Վ֊ տիւրիւ էօնիւնէն ԱՒ֊ԵՔ Թէքէկէր կիպի
օլուՆնըզ ։
9 ԴԶիրա իշմէ պէն Բաւելոն ֊ալէյհինէ ,
Շիմալ ճանիպինաէն պէյիւք միլլեմլեր ճիւմ-
հուրընը
Թահրիք էտիպ կէմ իրէճկյիմ՝ ,
Վ֊ Ֆանկըն գարշըսընաա տիպիկէճկէր .
Օլ ճիհէմաէն ֆէմՀ օլուՆաճագ տըր .
Անկերին օգկըսը չէճ֊ամէճկը մուհտիպին օֆ-
ՏՐԸ կիպի տիր ,
֊Հիչ պիրի պոշ տէօնմէզ ։
10 Վ֊ Քաղդէացկըսը տիյարը զանիմեմ օլուպ ,
֊Անկը եազմա էտէնկերին ճիւմկէսի տօյաճագ-
լար՝ տէյկիւ ԲԱՊՊ պու֊ւրըը ։
11 Էյ միրասըմը խարագ էտնկէր ,
Ն֊ԱԻԼ շատ ու մէպուբ օլտըղընըզ ,
Զիմէնզարաս օվ լանաան Ինկէք կիպի պըչրատը-
ղընըզ ,
Վ֊ գուվկեմկի տէմկար կիպի քիշնէտիյինիզ
իչիւն ,
12 Անաընըզ պիյասէսիյկէ խէճիլ ,
Վ֊ ալիտէնիլ մնՀճուպ օլաս ։
Իշմէ օ միլլեմլերին Կառաար ,
Պէրպիյէ վէ գուվրագ հէր վէ պէեասան օլա-
ճագ տըր ։
13 ԲԱՊՊՐՆ գալապը ասպէպինաէն օրսաաս ինաան
ասքին օլմայաճագ ,
֊Անճագ քիւլիյէն վիրան օլաճագ տըր ։

Ա֊Բաբելոնըն եառնեցան հէր կէչէն ,
Անոնք հեծ պէլտլորը սէպէկնեցուցին ,
Հողտան օլուպ լուլըդ չալաճագ տըր ։
44 Էյ ֊քէմանքէ շէրբին ճիւմլէսի ,
Ա֊Բաբելոն 'ալէյհինէ հէր թ֊արափտան տիզիլլինիլ ,
Օգլարը կանիկէմէյէրէք անոս ամէ ընըլ ,
Զիրա ԲԱՊՊՈ. գարշը կիւնահ էյնուի ։
45 Անոնք 'ալէյհինէ հէր թ֊արափտան կիւլտանք չէքինիլ ,
Օ ֊*ոլ էօրիմ՝ օլտու՝ ,
Թէմէլլէրի պոզուլտու ,
֊Սուրլարը էրտըլար ,
Զիրա Էոս՝ ԲԱՊՊՂՆ ինոյ իգամը տըր .
Անոնք ինոյ իգամ՝ ալընըլ ,
֊Անոնք եափարը կիպի անոս եափընըլ ։
46 Բաբելոնտան էքին ճէյլ վէ հատտա վոգոյ ընտա օրտագ ճըլար քէսիլիլ ,
Զալիմ՝ դիլըճ էնիւնտան ,
֊Հէր քէս գաւմընա 'ափտէյ էտէճէք ,
Վէ հէր քէս տիւրընա փիրսար էտէճէք տիր ։
47 Իսրայէլ՝ *հալքը շաշըրմըշ պիր գոյուն տըր .
֊Անոր ոսկանլար գովալտուրար .
Անոր էվվլա ֈԱսուհատան մէլիկ եէտի ,
Վէ ասկրա պու *Բաբելոն մէլիկի Նապուգոդոնոսոր անոն քէմիքէրինի կէսմուտի ։
48 Պու էճլատէն Իսրայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ իւլ ճիւնտա պէտիյէ պուլտուրար .
Ինչոյ պէն Ասուհատան մէլիկինի եոգլատըդըմ՝ մոսկիյիս
Բաբելոն մէլիկինի վէ անոն տիւրընը եոգլատճաղըմ՝ ,
49 *Վէ Իսրայէլի քէնտի մէքտանընա կէրի կէթիրէճէյիմ՝ ,
Վէ Կարմէղոստա վէ Բաստանտա օթլանտճագ տըր ,
Վէ անոն ճանը Եփրեմ՝ տաղընտա ,
Վէ Դաղըստաւա տոյտճագ տըր ։
20 ԲԱՊՊ պուլտուրար քի ,
Օյ կիւնլէրտէ վէ օ զէմանտա
ֈԻսրայէլին դոգոհանը արանաճագ , ամմա եոք տըր .
Վէ Յուդանըն կիւնահլարը ոբառնճափ , ֆատոմի պուլտունմայճագ տըր .
Զիրա ֊*ոլ դաղըղըմ՝ պադիւիչէլի 'ափյ էտէճէյիմ՝ ։
21 Մերաթայիմ՝ սիւրար իւղէրինէ ,
Վէ Բփակուդ սէքինէճի իւղէրինէ եիւրիւ .
Արդալարընտան խարապ վէ քիլլիչէն հէլաք էյլէ ,

Վէ հատտա էմր էթմէյիմ՝ չէյլէրին քեսիֆֆէսինի
Իոբա էյլէ՝ սէյիւ ԲԱՊՊ պուլտուրը ։
22 ֊Տիւրտաս ճէնք սէսի ,
Վէ պէսյիւք պողուճուլըդ վար ։
23 Պիւթիւն էվէտինէն չէքիճի նա՛սըլ դըրըլըպ փարչէնաի ,
Բաբելոն՝ միլլէթլէր ասասընտա նա՛սըլ վիրան օլտու ։
24 Էյ Բաբելոն, ատնա տուզաղ գուրտում՝ ,
֊Սէն տաթի պիլմէյէրէք թ֊ութ ուլտուն .
Պուլտունուպ էլէ կէչտին ,
Զիրա ԲԱՊՊՈ. գարշը տուրտուն ։
25 ԲԱՊՊ քէնտի խազինէսինի ասկոր ,
Վէ էղզասպարընի սիլահլարընը չըգարտոր .
Զիրա Քասդէալըլար սիւրընճաս ,
Բուպու իւլ ճիւնտա եէհովանըն եափաճաղը վար տըր ։
26 Զէպէֆ մինէի էհասընտան անոն իւղէրինէ կէլինիլ ,
Անոն անպարլարընը ասչընըդ ,
Անը եըղընտար կիպի եըղընըդ ,
Վէ անը քիւլլիչէն հէլաք եափինիլ ,
Անոն պադիչահըն գալմասըն ։
27 Անոն ճաուանլարընըն ճիւմլէսինի հէլաք եափինիլ ,
Սալխանէչէ էնտինէլը .
Վայ անոլարը , գիւնս անոլարին կիւնիւս ,
Բեոգանընըլտաճաղլարը վոգոյի կէլտի ։
28 Ալլահըմըզ ԲԱՊՊՂՆ ինոյ իգամընը ,
Անոն հէյքէլինէն ինոյ իգամընը ֈԱնատաս խապէր վէրմէք իւղտէ ,
Բաբելոն սիւրընճասի գասըդ գուրոյ ուլանտընըն ասոյ կէնյօր ։
29 Բաբելոն իւղէրինէ եայընըլարը չաղըրընըդ .
Էյ քէմանքէ շէրբին ճիւմլէսի ,
Անոն գարշը հէր թ֊արափընտան օրտու գուրտունոզ .
Պիր քիմսէ փիրսար էմոյէյին ,
֊Անոն իշլէրինէ կէօրէ մուճափալի էափինիլ .
Անոն հէր պիր եափտընընտա կէօրէ եափընըզ .
ֈԶիրա ԲԱՊՊՈ. գարշը ,
Գուրտունուտա ը Իսրայէլէ գարշը թէքէպպիւր էյլէսի ։
30 Ֆպուհուն իչիւն եիկիմլէրի մէյտանընտա տուշէճէքլեր ,
Վէ մընհարիպլէրինին ճիւմլէսի
Օյ կիւնահ հէլաք օլտաճագլար՝ տէյիւ ԲԱՊՊ պուլտուրը ։

ե Պ. 49. 17։
֊ Պ. 49. 35։ Ա֊յ. 20։
զ Ա֊յ. 9։ Պ. 51. 2։
֊ 1 Թէվ. 29. 24։ 2 Թէվ. 30. 8։ Մէքա. 5. 6։ Եզեկ. 17. 18։
* Իսրայ. էլինի վէրտի
֊ Պ. 51. 58։
է Պ. 51. 6, 11։
֏ Մէզ. 137. 8։ Ա֊յ. 29։ Վահ. 18. 6։
ը Ես. 13. 14։ Պ. 51. 9։
ց Ա֊յ. 6։
֊ Պ. 2. 15։
ֈ 4 Մէպէ. 17. 6։
֍ 4 Մէպէ. 24. 10, 14։
ի Ես. 65. 10։ Պ. 33. 12։ Եզեկ. 34. 13, 14։
ֈ Պ. 31. 34։
֊ Ես. 1. 9։
բ Եզեկ. 23. 23։
գ Պաչ 2 Մէպէ. 16. 11։ 4 Մէպէ. 18. 25։ 2 Թէվ. 36. 23։ Ես. 10. 6։ 44. 28։ 48. 14։ Պ. 34. 22։
դ Պ. 51. 54։
ե Ես. 14. 6։ Պ. 51. 20։
զ Պ. 51. 8, 31, 39, 57։ Դան. 5. 30, 31։
է Ես. 13. 5։
ը Մէզ. 22. 12։ Ես. 34. 7։ Պ. 46. 21։
ց Պ. 48. 44։ Ա֊յ. 31։
֊ Պ. 51. 10, 11։
է Ա֊յ. 14։
է Ա֊յ. 15։ Պ. 51. 56։ Վահ. 18. 6։
ի Ես. 47. 10։
֊ Պ. 49. 26։ 51. 4։

31 Բապպ իւր ճիւնուստ ենովա պուլյուրը քի ,
Էյ միւթ էքեպպիր, իշխ է պէն սանա գարշը իմ.
Զիրա ևէնին կիւնիւն ,
պէնիմ անի հոգլպյաճաղըմ՝ վագըմ կելմիշ տիր։
32 Վէ միւթ էքեպպիր սիւրչիպ տիւշէճէք ,
Վէ անը գալսըրան պուլունմայաճագ տըր .
Վէ հշէ հրլերինտե ամի կշ կուգաճաղըմ՝,
Վէ անդն հէր թ ապաքընը թ կլէք կաճէճէք տիր։
33 ԲԱՊՊ իւր ճիւնուստ պէջյէ պուլյուրը .
Պէնի Իսրայել վէ պէնի Յուդա պիրլիքտե
զուլմ կեօրտիւլեր ,
Վէ անլերի էսիր եաէնլերին ճիւմլէսի անլերի
սըզը թ ուռմ տըլար ,
Սալը վէրմէք իսի եմէզլէր ։
34 ՅԱնլերին Վէլիսի գուվվէմի լի տիր .
Ղևնդն իսի ենովա Ապաւովմի տըր .
Տիյարա քահմի վէրմէք ,
Վէ Բաւելոն սէքենէսինի միւզմարիպ եմմէք
իչիւն ,
Անլերին առ՝վասընը թ էմնամիլլէ կեօրեճէք
տիր ։
35 ԲԱՊՊ պուլյուրը քի, Բազդկալըլար իւզերինէ,
Վէ Բաւելոն սէքենէսի իւզերինէ ,
Վէ Ղանդն րէ՝իալերի վէ Ո՛հիւքեմնար իւզերինէ
գելըճ ևէնյօր ։
36 Ո՛նալանճրլար իւզերինէ գելըճ ևէնյօր , վէ տի-
վանէ օլաճագլար .
Անդն գահրեմանլարը իւզերինէ գելըճ ևէնյօր ,
վէ թ իմի րէյէճէքլէր .
37 Անդն ամ ալար վէ արսպալարը իւզերինէ ,
Վէ անդն արսանտա պուլունան Ղգարըչըգ
խայգ իւզերինէ գելըճ ևէնյօր ,
Վէ Ղգարըլար կիպի օլաճագլար .
Խայինէլերի իւզերինէ գելըճ ևէնյօր , վէ եաղ-
մա էսիլէճէքլէր ։
38 ՀՍաւալարը իւզերինէ գուրագլըգ ևէնյօր , վէ
գուրուլյաճագլար ,
Զիրա օրասը Ղյմա փսիճլար տիյարը տըր ,
Վէ փսիճլարլէ մէճնուն օլուրլար ։
39 Ղպաւ էճլսէն օրտա ևսպան քեսիլէրի վէ
սըրիճլանլար ,
Վէ տէվէ գուշլարը սաբին օլաճագ ,
Չվէ էպէտէն օհ ուրուլմայաճագ ,
Վէ տէվրսէն տէվրէ մէաքիսէն օլմայաճագ տըր ։
40 ՀԱլահնդն խարապ էյլէսիյի Սադոմ՝ վէ Գոմոր ,
Վէ անդն էիրսաքընտա պուլունան չեհրլէր
կիպի ,
Օրատա քիմսէ օհ ուրմայաճագ ,
Վէ անտե պէնի տաէմ՝ սաբին օլմայաճագ՝
տէյիւ ԲԱՊՊ պուլյուրը ։

41 ՀԻշխ է չիմալ ճանիպինտէն պիր գաւմ՝ կէ-
լիյօր ,
Վէ զէմինին միւհիմ էհսաբնտան
Պէպիւք միլլէթ վէ չօգ մէլիքլէր ույանա-
ճագլար ։
42 ԷԱնլէր եալ վէ մզրագ թ ապչըլար ,
ՀԱնլէր չէ ֆգամ ըլ վէ մէրհամէթսիզ տիր-
լէր ,
ՀԱէալերի սէնիզ կիւրիւլթիւսիւ կիպի տիր ,
Վէ ամ լարա պինիպ ,
Էյ Բաւելոն գըզը, մուհարիպ կիպի սանա գար-
շը տիզիլէճէքլէր ։
43 Բաւելոն մէլիյի անլերին խապէրինի իշիտինճէ
էլլէրի կէվշէճի .
ՀԳաըրլը աղրը թ ուռմ տըզը կիպի
Անը իսի իրսագ թ ուռմ տու ։
44 ՀԻշխ է Յորգանանդն ֆախրընտան ,
Ո՛ գուվվէմի լի մէաքէն՝ իւզերինէ արսլան կէ-
պի չըգաճագ .
ԵՒաքին անը անդն իւզերինտէն թէզ գաչըրա-
ճաղըմ.
Վէ անդն իւզերինէ նասագ էտէճէյիմ՝ միւնա-
զի էխտագ քի՞մ տիր ,
Զիրա միսլիմ՝ քի՞մ տիր ,
Վէ քի՞մ պէնի մուհաքէմիյէ չէքէճէք ,
Վէ Ո՛նուզըրըմտա տուրաճագ չօպան քի՞մ
տիր ։
45 Պու էճլսէն ԲԱՊՊԸՆ Ո՛Բաւելոն հագգընտա
էյլէսիյի թ եապիրի ,
Վէ ֆգադէալըլար սիյասըը հագգընտա օլան
միւրատընը տինկլյինիվ .
Մուհլագա սիւրիւնիւն էն քիւչիւք անլերի
սիւրիճէք ,
Մուհլագա մէաքէնլերինի անլեր իլէ պէրապէր
խարապ էտէճէք տիր ։
46 Ո՛Բաւելոնդն ֆէհի օլունմասընդն աէսինտէն էէք
սասըըլաճագ ,
Վէ ֆէրեսատը միլլէթլէր արսաընտա իշիտիլէ-
ճէք տիր ։

ՊԱՊ 51

1 Ալահդն Բաւելոն Ո՛ալէքհինաէ հիւքմիւ։ 59 Երեմիանդն մէզգիւր հիւքմիւ պիր փիթապա եազըը , փիթապը տա-
իվ Բաւելոնդն խարապկէթինի իմա իչիւն Ֆրաթա ամմագ
իւզրէ Սարաիայա թ էպիր էր մէսի ։

1 ԲԱՊՊ պէջյէ պուլյուրը .
Իշխ է պէն Բաւելոն իւզերինէ
Վէ սիւչիմէնլերիմին օրթասընտա սաբին օլան-
լար իւզերինէ

ե Ա յ. 27։
զ Պ. 21. 14։
է Ա մ. 18. 8։
ը Ես. 47. 4։
թ Դան. 5. 30։
ժ Ես. 47. 13։
ի Ես. 44. 25։ Պ. 48. 30։
լ Պ. 26. 20, 24։ Եզեկ. 30. 5։
խ Պ. 51. 30։ Նաե. 3. 13։
ծ Ես. 44. 27։ Պ. 51. 31, 36։ Ա մ. 16. 12։
կ Ա յ. 2։ Պ. 51. 44, 47, 52։
հ Ես. 13. 21, 22։ 34. 14։ Պ. 51. 37։ Ա մ. 18. 2։
ձ Ես. 13. 20։ Պ. 25. 12։
ղ Թէք. 19. 25։ Ես. 13. 19։ Պ. 49. 18։ 51. 26։
ճ Ա յ. 9։ Պ. 6. 22։ 25. 14։ 51. 27։
մ Պ. 6. 23։
յ Ես. 13. 18։
ն Ես. 5. 30։
շ Պ. 49. 24։
ո Պ. 49. 19, վէ ղապը ։
պ Ե՛ւտ՝ տա՛իմի մէր՛ա
ջ Ծոր 41. 10։ Պ. 49. 19։
ռ Ես. 14. 24, վէ ղապը ։ Պ. 51. 11։
ս Ա մ. 18. 9։

ՙՄի՛ հայհոյեք պիղծ բնակիչ Բաբելացւոյ.
2 վասն զի ես առաքեցի առ Բաբելացիս հողմնաւորս,
որ հողմնաւորեսցեն զնա,
եւ դատարկեսցեն զերկիր նորա.
զի յաւուր չարեացն եկեսցեն ի վերայ նորա շուրջանակի.
3 ՚Նետաձիգն նետաձգեսցէ զաղեղն իւր
եւ ելցէ ի զրահ իւր.
մի՛ խնայէք երիտասարդաց նորա,
ամենայն զօրութիւն նորա սատակեսցի.
4 եւ անկցին վիրաւորեալք ի Քաղդէացիս,
եւ սպանեալք ի ճանապարհս նորա.
5 զի ոչ այրեցաւ Իսրայէլ եւ Յուդա,
ոչ թողաւ զնոսա Տէր զաստուածն զօրութեանց,
քանզի երկիր նոցա լցեալ է յանօրէնութենէ
առաջի սրբոյն Իսրայէլի.
6 ՚Բաբելացիք իջանեն ի միջոյ նորա,
եւ ազատեսցէ զանձն իւր իւրաքանչիւր.
մի՛ կորիցէք ի մեղս նորա,
զի ժամանակ վրիժուց է Տեառն,
զհատուցումն նորա հատուցանէ նմա.
7 ՙՔաղդէացիք գինի էին ոսկի
ի ձեռն Տեառն,
արբուցանէին զամենայն երկիր.
ազգք արբին ի գինւոյ նորա,
վասն այնորիկ ազգք խելագարեցան.
8 ՚Բաբելացիք յանկարծ անկան եւ կործանեցան.
ՙողբացէք զնա,
առէք դեղ ցաւոց նորա,
գուցէ բժշկեսցի.
9 ՚Բաբելացիք ոչ բժշկեցան,
թողէք զնա,
եւ երթիցուք իւրաքանչիւր ի տեղի իւրում.
զի հասեալ է դատաստան նորա
մինչեւ յերկինս,
եւ բարձրացաւ մինչեւ ցամպս.
10 ՚Յայտնեաց Տէր զարդարութիւնս մեր.
եկայք
եւ պատմեսցուք ի Սիովն
զգործս Տեառն Աստուծոյ մերոյ.
11 ՚Սրեցէք զնետս,
եւ լցարուք զվահանս.
՚յարոյց Տէր զոգի թագաւորացն Մարաց,
զի ՚Բաբելացւոցն է խորհուրդ նորա
կործանել զնա.
զի վրէժ Տեառն է,
վրէժ տաճարի նորա.
12 ՚Ի պարիսպս Բաբելացւոց
բարձէք զդրօշ,
զօրացուցէք զպահակս,
կացուցէք զդիտակս,
պատրաստեցէք զդարանակալս.
զի խորհեցաւ Տէր
եւ արար զամենայն զոր խօսեցաւ
զբնակիչսն Բաբելացւոց.
13 ՚Որ բնակեալ ես ի ջուրս բազումս,
առատ ի գանձս,
եկն վախճան քո,
ժամանակ կտրելոյ քոյ.
14 ՚Երդուաւ Տէր զաստուածն զօրութեանց
առ անձն իւր,
եթէ լցից զքեզ մարդկամբ իբրեւ զմարախ,
եւ ձայնեսցեն զքեզ ի վերայ քո.
15 ՚Որ հաստատեաց զերկիր զօրութեամբ իւրով,
որ պատրաստեաց զտիեզերս իմաստութեամբ իւրով,
եւ հանճարով իւրով երկարեաց զերկինս.
16 ՚Ձայն տուեալ նորա՝ ջուրք բազումք յերկինս,
եւ ամպ ելանել առ ի ծագաց երկրի.
՚որ զանձրեւ արար ելանել,
եւ հողմ հանեալ ի գանձուց իւրոց.
17 ՚Յիմար եղեւ ամենայն մարդ ի գիտութենէ իւրմէ,
ամաչեցոյց զամենայն ոսկերիչ զկուռս իւր.
զի սուտ է զոր ետ,
եւ ոչ է հոգի ի նոսա.
18 ՚Ունայնք են եւ գործ ծաղկանց.
ի ժամանակ կորուստեան իւրեանց կորիցեն.
19 ՚Ոչ իբրեւ զսոսա է բաժին Յակոբայ,
զի զամենայնի ստացուածոյ է ստացող նա,
եւ գաւազան ժառանգութեան իւրոյ է Իսրայէլ.
անուն նորա Տէր զաստուածն զօրութեանց.
20 ՚Սէն պատերազմ ինձ ես եւ զէնս պատերազմի.
եւ ՚ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
21 եւ ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
22 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
23 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
24 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
25 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
26 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
27 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
28 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
29 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
30 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
31 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
32 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
33 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
34 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
35 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
36 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
37 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
38 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
39 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
40 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
41 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
42 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
43 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
44 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
45 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
46 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
47 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
48 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
49 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
50 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
51 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
52 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
53 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
54 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
55 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
56 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
57 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
58 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
59 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
60 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
61 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
62 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
63 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
64 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
65 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
66 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
67 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
68 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
69 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
70 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
71 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
72 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
73 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
74 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
75 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
76 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
77 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
78 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
79 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
80 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
81 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
82 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
83 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
84 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
85 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
86 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
87 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
88 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
89 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
90 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
91 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
92 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
93 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
94 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
95 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
96 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
97 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
98 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
99 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
100 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
101 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
102 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
103 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
104 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
105 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
106 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
107 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
108 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
109 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
110 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
111 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
112 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
113 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
114 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
115 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
116 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
117 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
118 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
119 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
120 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
121 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
122 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
123 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
124 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
125 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
126 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
127 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
128 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
129 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
130 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
131 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
132 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
133 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
134 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
135 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
136 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
137 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
138 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
139 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
140 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
141 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
142 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
143 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
144 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
145 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
146 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
147 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
148 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
149 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
150 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
151 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
152 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
153 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
154 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
155 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
156 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
157 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
158 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
159 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
160 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
161 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
162 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
163 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
164 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
165 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
166 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
167 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
168 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
169 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
170 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
171 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
172 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլորեցից զքեզ ի վէմ,
եւ դարձուցից զքեզ ի լեառն այրեալ.
173 եւ ոչ առնուն ՚ի քէն քարինս անկեան,
եւ ոչ քարինս հիմանց,
զի յաւիտենական աւերակ լիցիս,
ասէ Տէր.
174 ՚Վասն այնորիկ ահա ես ի վերայ քո,
եւ ընդ քեզ ես ազգս,
եւ ընդ քեզ ես թագաւորութիւնս.
175 ՚Ընդ քեզ ես ձի եւ հեծեալ նորա,
եւ ընդ քեզ ես կառք եւ հեծեալ նորա,
176 եւ ընդ քեզ ես այր եւ կին,
եւ ընդ քեզ ես ծեր եւ պատանի,
եւ ընդ քեզ ես երիտասարդ եւ կոյս,
177 եւ ընդ քեզ ես հովիւ եւ հօտ նորա,
եւ ընդ քեզ ես երկրագործ եւ զոյգ եզանց նորա,
եւ ընդ քեզ ես իշխանք եւ դատաւորք.
178 ՚Եւ հատուցից Բաբելացւոցն
եւ ամենայն բնակչաց Քաղդէացւոց
զամենայն չարիս նոցա,
զոր արարին ի Սիովն առաջի ձերում աչաց,
ասէ Տէր.
179 ՚Ահա ես ի վերայ քո լերինդ կործանող,
որ կործանես զամենայն երկիր.
եւ երկարեցից զձեռն իմ ի վերայ քո,
եւ գլ

22 Վ֊ է սէղմնէլ էրբէք իւէ գարբւյը գըլուճաղըմ՝
Վ֊ է սէղմնէլ ֆիլմի իւյու իւէ կէնճի գըլուճաղըմ՝
Վ֊ է սէղմնէլ էրիկմի իւէ պաքիրէչի գըլուճաղըմ՝
23 Վ֊ է սէղմնէլ չոպանը վէ սիւրիսիւնիւ գըլուճաղըմ՝
Վ֊ է սէղմնէլ չիֆթի ճիւլի վէ էօքիւզէրինի գըլուճաղըմ՝
Վ֊ է սէղմնէլ վալիէրի վէ եմիրէրի գըլուճաղըմ՝
24 Վ֊ է Բաբէլոնա վէ Քաղդէալըլու ությարընըն պիւթիւն սէքէնէսինի՝
Կէօզլէրիմիզ Կանիւնաէ Սիոնա եափտըգլարը քէօթիւլիւյիւն քէնտիճինէն ոլայը
Միւճաղալի ետէճէյիմ՝ տէյիւ ՐԱՊՊ պույուրըը՝
25 Էյ պիւթիւն զէմինի հէլաք ետէն Բիւհիւլկը տաղ՝
Պէն սանա գարշը իմ՝
Վ֊ է սէնին իւզէրինէ էլիմի ուզաուաճաղըմ՝
Վ֊ է սէնի գայալարտան աշտար եուվարլայճաղըմ՝
Էվ֊ է սէնի կանընչ տուղա տէճաուէրէճէյիմ՝ տէյիւ ՐԱՊՊ պույուրըը՝
26 Վ֊ է սէնտէն պիր քէօշէ թաշը վէ պիր թէմել թաշը ալմայաճաղըլար՝
Թ֊Ջիրա իւէյլէպէա խարապ օլաճագըն՝ տէյիւ ՐԱՊՊ պույուրըը՝
27 ԲՏիյարտա պայրագ աչընըզ՝
Միլլեմի լէր ալտընտա պօրու չալընըզ՝
Ղանըն 'ալէյհինէ միլլեմի լէրի հազըրլայընըզ՝
Անըն իւզէրինէ ԷԱրատա վէ Մինիի վէ Ասքանաս մէմլիքինի չագըրընըզ՝
Անըն իւզէրինէ ակարտար թա'եին կաճինիզ՝
Թիւյիւ չէքիրկէլէր կիպի ամէյար չըգարընըզ՝
28 Անըն իւզէրինէ միլլեմի լէրի՝ ըՄատի մէլիքէ-րինի՝
Անըն վալիլէրինի վէ ճիւմլէ եմիրլէրինի՝
Վ֊ անըն թա'հիմ ը հիւքիմէթինէ օլան պիւթիւն սիյարը հազըրլայընըզ՝
29 Վ֊ սիյար թիթրէյիպ միւզմարիպ օլաճագ տաղ՝
Ջիրա ԲԱաբէլոն սիյարընը վիրան վէ սէքէնէսիզ եմէճէք իչիւն
ՐԱՊՊԸՆ Բաբէլոն հագգընտա օլան միւրատը տապլմի օլաճագ տաղ՝
30 Բաբէլոնէն գահրէմանլարը միւհարէպէտէն գալարը՝
Գալ'ալտընտա օթուրարլար՝
Թագաթլարը գալմադը՝ ծգարըլար կիպի օլտուրլար՝
Մէսքէնէլէրի եագրլարը՝ էմըրգազլարը գըրըլար՝
31 Բէնտի չէհրինի պիր թաշտափան ալընաբիլընը՝
Վ֊ է հէչիալէրին թաւլարընը՝
Վ֊ գամըշլարընն ամէչէ եագրլարընը՝
Վ֊ է միւհարիպլէրին չաշարընը՝
32 Բաբէլոն միվիյինէ խապէր վէրմէք իչիւն՝
Եհա'լի տա'իյի՝
Վ֊ է խապէրճի խապէրճիյի գարշըլամագ իւզրէ գոչաճագ տըր՝
33 Զիրա Իսրայէլին Ալլահը ՐԱՊՊ իւ֊ ճիւնուա պէզիլէ պուլուրըը՝
Բաբէլոն գըզը էխտիման կիպի տիր՝
ԱՆընն տէպտիւլէճէք վագթը տըր՝
Պիր ազ վագթի ամկար Հանըն Հատտա վագթը կէլէճէք տիր՝
34 Բաբէլոն միվիյի Նաբուգոդոնոսոր
յՊէնի թէլէք էթտի՝ պէնի մնհվ էթտի՝
Պէնի պոշ գապ կիպի էյիէտի՝
Պէնի էժտէր կիպի եուվթուտու՝
Գարընընը նէ ֆիս թա'ամիլարմիէ տօլտուրտու՝
Պէնի արշարը ամտը՝
35 Սիան սաքինէսի՝
Պաննա վէ ճէսէտիմէ օլան զուլմ
Բաբէլոն իւզէրինէ օլսուն՝ տէյէճէք՝
Վ֊ Երուսաղեմ՝
Գանընմ՝ Քաղդէալըլու սիյարընըն սէքէնէսի իւզէրինէ օլսուն՝ տէյէճէք տիր՝
36 Պու էճէյսէն ՐԱՊՊ պէզիլէ պուլուրըը՝
Իչիմ Ղանընն տա'վանը պէն վիգայէ էտէճէյիմ՝
Վ֊ է սէնին ինիմ իգամընը պէն ալտաճաղըմ՝
Էվ֊ է անըն ավնիպինին սուլարը սիւքէտէ ճէյիմ՝
Վ֊ է անըն վահնարընը գուրուտաճաղըմ՝
37 Վ֊ Բաբէլոն վիրան օլսուպ՝
ՀՁագալլար սէսէնինէ տէօնէրէք՝
Չոպա'լա ի հայրէմ վէ իէզալէմ օլաճագ՝
Վ֊ սէքէնէսիզ գալաճագ տըր՝
38 Անկը կէնճ արսլանլար կիպի պիրլիքտէ կէօ-միւրտէյճէճէլէր՝
Արսլան եավրուալարը կիպի պաղրըշտաճագլար՝
39 Հէրարէմտէ պուլուշնադըգլարը վագթի Անկերէ պիյաֆէմ էտէճէյիմ՝
Վ֊ Ղանկըր սէրթաշ էտէճէյիմ՝
Ֆի պէվգ եաիպ էպէտի ուլգուլու ուլուլալար՝
Վ֊ ուլանմայալար՝ տէյիւ ՐԱՊՊ պուլուրըը՝
40 Անկերի գուզդուլար կիպի՝
Էրկէճէր լէր գոչլար կիպի սալխանէյէ էնա-միրէճէյիմ՝
41 Շէշաք Նա'զըր ալընար՝
Վ֊ ՞պիւթիւն պէմինին ֆախրը թա'ուլուլտու՝

ֆ 2 Թեվ. 36. 17։
— Պ. 50. 15, 29։
ք Ես. 13. 2։ Զաք. 4. 7։
ֆ Վահ. 8. 8։
ֆ Պ. 50. 40։
ֆ Ես. 13. 2։
ղ Պ. 25. 14։
ֆ Պ. 50. 41։
ը Ա֊. 11։
ֆ Պ. 50. 13, 39, 40։ Ա֊. 43։
ֆ Ես. 10. 16։ Պ. 48. 41։ 50. 37։
ֆ Մէխա. 2. 9։ Ամովս 1. 5։ Նաա. 3. 13։
ֆ Պ. 50. 38։
ֆ Պ. 50. 24։
ֆ Ես. 21. 10։ Ամովս 1. 3։ Միք. 4. 13։
ֆ Ես. 41. 15։ Ա֊ր. 3. 12։
ֆ Ես. 17. 5, վէ գոլբի ։ Ովս. 6. 11։ Յոէլ 3. 13։ Վահ. 14. 15, 18։
ֆ Պ. 50. 17։
ղ Պ. 50. 34։
ֆ Պ. 50. 38։
ֆ Ես. 13. 22։ Պ. 50. 39։ Վահ. 18. 2։
ֆ Պ. 25. 9, 18։
ֆ Ա֊. 57։
ֆ Պ. 25. 26։
ֆ Ես. 13. 19։ Պ. 49. 25։ Դան. 4. 30։

Բաբելոն մկրկեմ լինը ասասընաս նամսը *վիրան
օլսոս ։
42 ՆՏԵՆԻՆ Բաբելոն խազէրինե չըգսը ,
Վ՚է տալղալարընեն չօգրըդը անը էօրեմ տիս ։
43 ՀԱՆըն շէհրէրի վիրան ,
Գուրագ եէր վ՚է պէրըկէ ,
Ինանընն սաքին օլմասըդը ,
Վ՚է պէնի ատամին կեչէկսի պիր տիյար օլ
սոս ։
44 Եվ՚է Բաբելոնաս Բէլի եօգլայաճաղըմ՚,
Վ՚է անըն հաւեմ սըդընը ապդընաս չըգարա-
ճաղըմ՚.
Վ՚է սրեմ ըդ մկրկեմ լինը անս գօշմայաճագլար ,
ՀԲաբելոն սուրս տաքի երգըլաճագ տըր ։
45 Էյ գաւմըմ՚, ՀանընԻ իչինաէն չըգընըդ,
Վ՚է հեր քես ԲԱՊՊՈՆ շնատեմ լի զաղապընս-
տան
Բէնաի ճանընը գուրեմ ապան ։
46 Վ՚է Հաքյատաս իշխոնի՚էճ՚էք խապէրատէն
Գալպինիզ զա՚իքէնաէսէն , վ՚է գօրդմայասը-
նըդ.
Չիրա պիր սէնէ պիր խապէր ,
Վ՚է երեկսի սէնէ դ-ւէ- պիր խապէր կէլէճ՚էք,
Վ՚է տիյարաս հիւքմաոր հիւքմաոր ՚ալէյ-
հինաէ պուլունադրադ ,
Չուրմ՚ ալաճագ տըր ։
47 Պաւ էճ՚լաէն իշլեմ կիւնդէր կէլիր քի ,
ՀԲաբելոնըն փուեմ լարընը եօգլայաճաղըմ.
Վ՚է անըն պիրեմ իւն տիյարը խէճ՚իլ ալաճագ ,
Վ՚է անըն հէփ մանդոլէրի անըն իչինաէ
տիւշէճ՚էքլէր ։
48 Վ՚է Հաէմանիամ իւլ էլմին վ՚է անէրատէ պուլաս-
նանըն քեաճ՚իքէսի՚
Բաբելոն իւզէրինէ կիւլպանք չէքէճ՚էքլէր ,
ՀՉիրա խարապ էաէնէր անս չիմոլ ճանի-
պինաէն կէլէճ՚էքլէր՚ տէյիս ԲԱՊՊ պուլ-
յուրըր ։
49 Բաբելոն խարապէլ սաէմէրէրինի մանդոլէրն
տիւշիւրտիւյիս կիսի ,
Պիրեմ իւն էլմինին սաէմէրէր տախի Բաբելոնա-
տա մանդոլէրն տիւշէճ՚էք տըր ։
50 Հէյ դէրըճաոան գուրեմ ուլանլար , կիտինիզ ,
տուրմայընըդ.
ԲԱՊՊՈՆ ուզագ մնահալաէն խաեմ բա կէմ իչինիզ,
Վ՚է Երուսաղէմի էմ էվէլքքիւր էաճինիզ ։
51 ՀՍիրեմ՚ իշխեմ տիյիտիզ իչիւն խէճ՚իլ օլմըդը.
Ենիչիւտիւճիւր հիճաոզ գափլասը ,
Չիրա պէյի իւր ԲԱՊՊՈՆ մոգադաոէս հէրլէր-
րինե եոպանճ՚ըլսը կիրտի ։
52 Պաւ էճ՚լաէն (ԲԱՊՊ պուլյուրըր ,) իշեմ կիւնդ-
լէր կէլիր քի ,
ՀԱնըն փուեմ լարընը եօգլայաճաղըմ,

Վ՚է պիրեմ իւն տիյարընաս մէճ՚իւհալ իչէ-
յէճ՚էքլէր տիր ։
53 ՀԲաբելոն սէմանլարա գաոտաս պիրէ չըգաս ,
Վ՚է գուվվեմ իւն երեքքէրեէ սապիմ էյոս ,
Պէնիմ իւ տարափընաոան անաս խարապ էաէնէրը
կէլէճ՚էքլէր՚ տէյիս ԲԱՊՊ պուլյուրըր ։
54 ՀԲաբելոնաոան փէսնաս ,
Վ՚է Քապդեայլըլար տիյարընաոան պէսյիւք պօզ-
ղունդուդ սէսի ՀԷյօ՚ տէյիս ԲԱՊՊ պուլ-
յուրըր ։
55 Չիրա ԲԱՊՊ Բաբելոնը խարապ էաէր ,
Վ՚է անըն իչինաէն պէսյիւք կիւրիւլթիւյիւ-
քէսէր ։
Չիւնքի տալղալարը չօգ սուլար կիսի կիւր-
լէր ,
Սէսլէրի կիւրիւլթիւյիւս չըգար ։
56 Չիրա անըն իւզէրինէ , էաէնի Բաբելոն իւզէ-
րինէ խարապ էաճ՚ի կէլար ,
Վ՚է անըն գահրէմանլարը ալընար ,
Եայլարը դէրըլար ։
ՀՉիրա ԲԱՊՊ մուճաղաթի Իչմէր տըր ,
Մուքաֆաղա մուճաղաթի էաէճ՚էք տիր ։
57 ՀՎ՚է անըն բաՀէաս իւլէ հիւքմաոընը ,
Վ՚է վալիլէր իւլէ էմիրլէրինի
Վ՚է գահրէմանլարընը ակրաճ էաէճ՚էքլիմ.
Վ՚է անլէր էպէտի ուչգուչար ուչգուչաղ տա
ուչանմայաճագլար՚ տէյիս
ՀԻամի ԵՀովա Սաբաւաթի օլան Մէլիք պուլ-
յուրըր ։
58 ԲԱՊՊ իւլ ճիհաոաս պէսյիէ պուլյուրըր .
ՀԲաբելոնըն էնի սուրլարը քիւլիւհէն եըգը-
լաճագլար ,
Վ՚է անըն երեքքէ գափուլարը սէմ էշէ էագը-
լաճագ .
Վ՚է էգամէյլար պիհուսաէ լէրէ ,
Վ՚է միլլեթ լէր սէմ էշ իչինէ էմէք չէքիպ էօ-
բուլաճագլար ։
59 Սարայիաս խան ի Նէրիաս խան ի Մաասէա
Յուգա մէլիկի Սէդեկիանըն հիւքիւմէթ ինին
աէօրաիւնճիւ սէնէսինաէ անըն իւզէ պէրատըր
Բաբելոնաս կիսի սիչինաէ անաս՝ Երեմիաս փէչդամ
պէրին պուլյուրադրը քէլամ տըր . դօ Սարա-
60 չիաս պաշ մաապէնճի խան ։ Վ՚է Երեմիաս Բա-
բելոն իւ պէրինին կէլէճ՚էք պիւթ իւն պէչըդը, էա՚-
նի Բաբելոն ՚ալէչհինէ եաղըլան պաս քէլամընը
61 քեաճ՚իքէսինի պիր քիթ ապաս եաղըդը Վ՚է Երեմիաս
Սարայիասաս խիթ սպէն՚ Բաբելոնաս վիւսուլինէ պաս
պաս քէլամընն ճիւմլէսինի օգուսմաղաս սիդդաթ
62 էյլէ՚ Վ՚է՚ էաս ԲԱՊՊ, սէն պաս մահալ ՚ալէչ-
հինաէ՚ ՀՆինաան օլաուն, Հայիան օլաուն, սէքէ-
նէսի գալմայարադ էպէտի վիրանէ օլաունճայաս
63 գաոտաս պօղաճաղըմ՚ տէուին, տէյիսին ։ Վ՚է

• Եաէօ՚ մատթիա լ հայրէթ
Հ Պագ իս. 8. 7, 8;
ղ պ. 50. 39, 40; Ա.յ. 20;
Ջ Ես. 46. 1; պ. 50. 2;
ռ Ա.յ. 58;
ս Ա.յ. 6; պ. 50. 8; վաՀ.18.4;
Վ 4 Միւել. 19. 7;
տ պ. 50. 2; Ա.յ. 52;
ր Ես. 44. 23; 49. 13; վաՀ. 18. 20;
ց պ. 50. 3, 41;
ւ պ. 44. 28;
ֆ Մէղ. 44. 15, 16; 70. 4;
+ Ա.յ. 47;
ս պ. 49. 16; Ամաս 9. 2; Աբդ. 4;
ֆ պ. 50. 22;
ռ Մէղ. 94. 1; պ. 50. 29; Ա.յ. 24;
Բ Ա.յ. 39;
ֆ պ. 46. 18; 48. 15;
տ Ա.յ. 44;
Ե Ամո. 2. 13;
Հ պ. 50. 3, 39; Ա.յ. 29։

պու քիմ ապը ագուժողը Թէմամ՝ էմ տիլինկաե՝
Եանա պիը Իամ պաղպայարագ Ֆրամ Նեհէր
64 իչինէ ամա ամագաքըն . Վ֊է Բաբելըն պէպլէ պու-
Թ ամագ , վը պէհիմ՝ անըն իւղերինէ կէմ իւրս-
ճէչիմ՝ պէլա սեպէպինաէն գալգմայագ , Ըվը
անդէր եօրուլագմագլար ապը՝ տէչէպին , ատ֊
Երեմիանըն քէլամը պուրայա գատար ապը ։

ՊԱՊ 52

1 Սեդեկիասըն Բաբելոն մէլիչինէ 'ասը օլմաբը։ 4 Նբուսա-
ղէմին մուհասէրէ օլունուպ ալընմասը ։ 8 Սեդեկիասըն
ոդուլարընըն գամլի վը քինաի կեօղէրինին քեօր կուս-
մէսի ։ 12 Նաբուզարադանըն Նբուսաղէմի եաղմա կոփ
եագմասը ։ 24 ակքենէսինի ասիլ եափը էյմէսի։ 32 Ցո-
վափինին նցնարվոդագ 'ինսրնաե մասնար ը լոթֆ
օլմասը ։

1 Սեդեկիա մէլիք ոլաըղընաա Հերմի պիը եա-
շընաա իսի , վը Եյուսաղէմնէ ան պիը սէհէ
հիւքիւմդէի էլլէսի. վը վալիսակի Լեբնասը Երե-
2 միանըն դբզը օլուպ՝ իսմի Ամիտաղ իսի ։ Վ֊է
Յովակիմին հէփ իշլէրի կիսպի ԲԱՊՊԷՆ 'յին-
3 մինաե քեօմիւ օլասը իշլեսի ։ Զիրա Երուսա-
ղէմ՝ իլէ Յուդասը քէնաի հուդուրընաան Թ ապա
Հ յլէհէք իւղուր ԲԱՊՊԷՆ զաղասը անդէր 'ա-
լէհյինաե պուլունաբդընաան՝ Սեդեկիա Բա-
բելոն մէլիչինէ 'ասը օլաու ։
4 Վ֊է անըն հիւքիւմդէի ինօգուղընճը սէ-
նէկոնաե էոնուճը պյըն ոնուճաա Բաբելոն մէ-
լիչի 'Նաբուզարադանասը պիւմի իւն 'ասքերի իւէ
Երուսաղէմ՝ իւղերինէ կէլիպ՝ անաա գաբչը օր-
տաու գուբաու , վը անըն 'ալէչինէ չէր Թ ա-
5 բաթաան մէմ էբիոլչը եաճաբլար . Վ֊է Սեդե-
կիա մէլիչին ան պիրինճի սէնէկոնաե տէչին չէհր
6 մուհասէրաե գալար ։ Վ֊է տէօրտինճիւ այ-
տաա պյըն տոգուղընաաա չէհրաե գըմ լըգ չիտ-
տէմ լէհինպ՝ տիչարըն էհպալիսի իչինէ էքմէք
7 եագ իսի . Վ֊է չէհրին ««ըշ֊ը կէտիր տչըլ-
տար , վը մուհարիպլէրին ճիւմլէսի փիրար էմ-
տիլէր , վը կէճէլէչին մէլիք պադչէսինին գուբ-
պինաե վագը՝ իլի տաւրըն ապատընտաաբի գա-
փաընըն եօլընաան չըգարլար . վը Քաղդէալը-
լար չէհրի իհամէ էմիւչ օլարգլարը հալտե,
8 անդէր տահրա եօլընաան կիմ տիլէր ։ Վ֊է Քաղ-
դէալըլարըն 'ասքերի մէլիք Սեդեկիայը Թ ա'գիպ
էտպ՝ անաա Երիքով տահրատարընաա էէմի իշ-
տիլէր, վը անըն պիւմի իւն 'ասքերի եանդնաան
9 տաղըլար ։ Ը֊է մէլիչի Թ ութ ուպ՝ անը Եմմամ
տիչարընաա Ռիբղաթա , Բաբելոն մէլիչինին
հուդուրընաա կէմի իւբուրէր , օ տաեի անըն
10 հագդընաաա հիւքմ՝ վէրտի ։ Էվ֊է Բաբելոն
մէլիչի՝ Սեդեկիասընն ողուլարընը կէօղէրի էո-
նինաեէ գամլ էլլէսի . Ցուդասընն ճիւմլէ
ըէ՝իղէրինին տաեի Ռիբղաթաա գամլ էմ տի .
11 վ֊է Սեդեկիասընն կէօղէրինի քէօր էտիպ՝ անը
պէնճիրլէրէ պաղլասը , վը Բաբելոն մէլիչի
անը Բաբելոնաա կէմի իւրուբ , վը անը Հապ-
աա տամ տը , օ գ֊ըէ վէճամը կիւնինէ գա-
տար օգ֊գ֊ Թ֊ըշ ։
12 վ֊է Նէբաբելոն մէլիչի Նաբուգոդոնոսորըն օն
տոգուղընճը սէնէկոնաե , Էպէշինճի պյըն օ-
նուճնաա Բաբելոն մէլիչինին Հուդուրընաա տաե-
բան մնի'իչչէմ 'ասքերի բէ'իտ Ընաբուզար-
13 գան Երուսաղէմէ կէլտի . վ֊է պէչիմ իւբ ԲԱՊ-
ՊՂ վը մէլիք սէբպյրընը եագմը , վը Երուսա-
ղէմին Թանկէլէրինին ճիւմլէսինի վը պէպյիւք
14 Թանկէլէրին ճիւմլէսինի ամէչէ եագտը ։ վ֊է
մնի'իչչէմ 'ասքերի բէ'իտ եանընաա պուլուն-
նան Քալգէալըլարըն 'ասքերինին ճիւմլէսի ը-
լուսաղէմի իչտամէ կաչն պիւմի իւն տաեբան եբգ-
15 պըլար ։ վ֊է մնի'իչչէմ 'ասքերի բէ'իտ Ընա-
բուզարգան գավմէն Փուգասըտնաան վը շէ-
հիրաե գալան գավմէն պագիչչէսինի վը Բա-
բելոն մէլիչինէ իլի Թ ամ եաեն Քիրարլէրէ վը
16 պագը գալան Խալգը էսիր կէօղի իւբուրու ։ վ֊է
մնի'իչչէմ 'ասքերի բէ'իտ սիչարըն Փուգասը-
նաան , պաղՀը վը չիՔՔի Հի օլմագ իւզրէ ,
գ֊'զբ֊ըշ պըբագար ։
17 Ի֊վ֊է Քաղդէալըլար պէչիմ իւբ ԲԱՊՊՏԱ էպուբ-
լուդնաան փիրինճ տիրէքլէրէն վը գա'իտէլէրի վը
պէչիմ իւբ ԲԱՊՊՏԱ պուլունաան փիրինճ Հա-
վուզը գբբըպ՝ անդէրին փիրինճինին քեաՔՔֆէ-
18 սինի Բաբելոնաա կէօղի իւբուրէլէր ։ վ֊է Նչչէյն-
լէրի վը քիւ բէքլէրի վը մուժ՝ մուգասլարընը
վը Թ ասլարը վը պուխուբ գապլարընը վը խըտ-
մէմ իչինէ գուԼաանըլան պապը Հաէվսմէն
19 քեաՔՔֆէսինի ալարըպ ։ վ֊է մնի'իչչէմ 'ասքե-
րի բէ'իտ քեաաէչէրի վը պուխուբսաանլարը վը
Թ ասլարը վը լէչէնէչէրի վը չէմ՝'տանլարը վը պու-
խուբ գապլարընը վը գատէչէրի , սալմուռնատ
օլան սալմուռնը վը կիւժիւչտէն օլան կիւժիւչիւ ,
20 վ֊է Սողոմոն մէլիչինին պէչիմ իւբ ԲԱՊՊ իչինէ
եափտրդը իւրի տիրէքլէրէն , վը Հավուզը վը
գա'իտէչէրը էէրինաե օլան ան իւրի պագրը էօ-
քիւզիւ գՔէխ ատար . Էհէփ պու էաեվսմէն
21 պագըրը վէգդնէ կէլմէդ իտի ։ վ֊է Ծտիրէքլէրը-
աէն պիրինին Եիւքսէքիւչի ան սէքիզ զրըա՝ օ-
լուպ՝ էմ բաՔՔընը ան իւրի զրըա՝ ուզունլըղընաա
օլան պիը չէրիա գուշտատըր իտի . վը գալըն-
լըդը տէօրթ փարմագ օլուպ՝ իչի տաեի պոշ Ի-
22 տի ։ վ֊է անըն իւղերինաե փիրինճաէն պուշլըդը
վատր իտի , վը պիը պուշլըդըն Եիւքսէքիւչի պէշ
զրըա՝ իտի , վը պուշլըդ իւղերինաե , քեաՔՔֆէ-
սի փիրինճաէն օլատագ , չէգսէքէ նագշը վը
նարլատը վատր իտի . օլ պիը տիրէքը վը նարլատը

Ь Պագ վաՀ. 18. 21։
ը Աչ. 58։
— 4 Միթլ. 24. 18։
Բ 4 Միթլ. 25. 1—27։ Պ. 39. 1։
գ Զաք. 8. 19։
դ Պ. 32. 4։
ե Եզեկ. 12. 13։
զ Պագ Աչ. 29։
է Զաք. 7. 5։ 8. 19։
ը Պ. 39. 6։
թ Պ. 39. 8, 9։
ժ Պ. 27. 19, վը զպյրի ։
ի Պագ 3 Միթլ. 7. 15, 23, 27, 50։
լ Խուբ. 27. 3։ 4 Միթլ. 25. 14—16։
Խ 3 Միթլ. 7. 47։
ծ 3 Միթլ. 7. 15։ 4 Միթլ. 25. 17։ 2 Թկվ. 8. 15։

23 պունդար կիսի իսի ։ Վէ եանդարտա պուլուշնան նարլար տօգան ալիը օլուպ՝ նչկպեքէ
նադը իւզերինաէ տա՛րկէնէն պուլունան նարլարը քանփիկէսի եւլ ՚ատէտ իսի ։
24 Վէ հմա՛կյկէմ ՚ապէլի բէ՛իսի քհանին ի եվկել Սարայիսը Յէվ քհանին ի ատին Սափանիայը վէ գափըշընը իւչ մնհամիքզընը ալտը ։
25 Վէ մնհամիքզէր իւզերինէ նապ օլունան պիր խատըմը , վէ մէլկին հուզուրընտա տուրանլատան չէհրէտ պուլունան եէսի քիմսէյի վէ տիյարըն էհալիսինի ՚ապէլկիյէ թահրիր էտէն օրտու պաշ քհամիսկինի վէ տիյարըն էհալիսինատն ալտպ չէհրէտ պուլունան ալիմիշ
26 քիշիյի չէհրէտն ալտը ։ Վէ մա՛կյկէմ ՚ապէլի բէ՛իսի Նարուզարդան պունդարը ալտպ Ռեզղայա , Բաբելոն մէլկինին հուզուրընա
27 կէտմիւրտու ։ Վէ Բաբելոն մէլկի անէլի , Եամիմ տիյարընտա վագը՝ Ռեզղատա վէրուպ էօլտիւրտու ։ Պէզղէճ Յուդա քէնտի տիյարընտան էսիր կէտմիւրտիւլտու ։
28 Նարուզարդոնոսորըն էսիր կէտմիւրտիւլիւ խալգ պու տըր . Նէէտմինճի սէնէտատ ՚իւչ պիկ
29 եիրմի իւչ եէհուտի . ՚Նարուզարդոնոսորըն
օն սէքիզինճի սէնէտինտէ սէքիզ եիւզ օթուզ
30 խի քիշի Երուսաղէմտէն էօթէ-իւ-չէ- . Նարուզարդոնոսորըն եիրմի իւչինճիւ սէնէտինտէ մա՛կյկէմ ՚ապէլի բէ՛իսի Նարուզարդան էկհուտիկէրատն եէտի եիւզ դըրդ պէշ քիշի էսիր կէտմիւրտիւ . Ճիւմլէսի տէօրթ պիկ ալթը եիւզ քիսինէ իսի ։
31 ՚Վէ Յուդա մէլկի Յոյախինին էապէթինին օթուզ եէտինճի սէնէտինտէ՝ օն իքինճի այլը եիրմի պէշինտէ Բաբելոն մէլկի Նէբուքատրէզար մէլկիք օլտըղը սէնէտէ՝ ՚Յուդա մէլկի Յոյախինէ ՚չէիքամի էտիպ՝ անը հապտխանէտէն չըգարտը . Վէ անը թաղիի՛ք էտիպ՝ անըն
32 քիւրտիւսիւնիւ Բաբելնտատ քէնտի տանընտա պուլունան մէլկիկէրին փիւտիւ լէրինին իւսթ
33 թարաֆընա գօտտւ . Վէ հապտխանէ էլպիսէտինի տէչիշտիրտի . Նօ տաիսի պիւթիւն միւտատէմ ի ՚էմինիւնտէ տա՛ինտ անըն հուզուրընտա թա՛ամ՚ էտէր իսի ։
34 Վէ անըն թա՛էինտ , տա՛ինտ թա՛նինն օլարագ , պիւթիւն միւտատէմ ի ՚էմինիւնտէ , վէ ֆամը կիւնիւնէ գօտտւ , Բաբելոն մէլկիյի թարաֆընատն կիւնտէն անա վէրիլիր իսի ։

ԵՐԵՄԻԱՆԸՆ ՄԵՐՍԻՑԵԼԷՐՒ

ՊԱՊ 4

1 Նրուսաղէմին քէնտի կիւնտըն սէպէպիյէ հալ ը սէֆալէթի ։ 12 Պու հալընտան չիքտըյէթի , 18 վէ պու հիւքմ ի իլտինին ՚ատիլտիէ օլտըղընա տա՛կիր իգրարը ։

1 Ա՛հ, էհալիսի չօգ օլան չէհիր նասըլ կալընըզ օթուրուր .
Միլլէթլէրը արասընտա ՚ապամէթլի օլան չէհիր ՚տուր կիսի օլտու ,
Էյտլէթլէրտէ էխամ ուն օլան խարտճկիւզար օլտու ։
2 Էպիթհին կէճէ Տալկար , վէ կէսկ եաշլարը եանադլարը իւզերինէ աֆօր .
Անը էսէվնէլերին Ղճիւմլէսինատն անա թէսէլլի վէրէն եօգ ,
Հէվի ատամլարը անա խըյանէթի էտիպ՝ անա տիւշմէն օլտրլար ։
3 ԷՅուդա մէհնէթի վէ ազըր գուլլըգտան տոլայը էսիր օլտու .
ԲԹա՛փէլէրը արասընտա ատքին օլուր , վէ բահամի պուլմազ .
Անը թա՛գիպ էտէնլերին ճիւմլէսի մնուզայտատալը էանասընտա անա եէթիշմիշլեր ։
4 Սիոնըն եոլլարը՝ պայրամ՚լարա կէլէնլեր օլմազըղընտան եաս չէքէրլեր .
Անըն գափուլարընըն ճիւմլէսի վէրան օլտու , քհահինլերի ահ չէքէր .
Պաքիրէկլերի զամանաք օլտու , վէ քէնտիսի աճըլը տըր ։
5 ՚Ատուլարը Ընե՛իա վէ տիւշմէնլերի պէրհաբտար օլտըլար .
Զիւրա ԲՒՊՊ անը ֆ՚իսեանդլարընըն չօգլըղը սէպէպինտէն մնուզայտատա տիւչար էվլէտի .
Անըն մա՛սումլարը տիւշմէն էտնինճէ էսիր կիթի տիլէր ։

1 Պագ 3 Մխլ. 7. 20։
2 4 Մխլ. 25. 18։
3 Պ. 21. 1։ 29. 25։
4 Պագ 4 Մխլ. 24. 12։
5 Պագ 4 Մխլ. 24. 14։
6 Պագ Ես. 12։ Պ. 39. 9։
7 4 Մխլ. 25. 27—30։
8 Պագ Թէք. 40. 13, 20։
9 ՚Իպր. պաշընը բէֆ՚ էսիպ
10 2 Մխլ. 9. 13։

11 Ես. 47. 7, 8։
12 Սգր. 4. 20։
13 Ծոր 7. 3։ Մէղ. 6. 6։
14 Նրեմ. 13. 17։
15 Ես.։
16 Ես. 9, 16, 17, 21։
17 Նրեմ. 52. 27։
18 Թէս. 28. 64, 65։ Պ. 2. 9։
19 Թէս. 28. 43, 44։
20 Նրեմ. 30. 14, 15։ Դան. 9. 7, 16։

6 Սիօն գըլլնըն պիւթիւն ճէմալը պա՛իլ օլսու ։
Անըն բէ՛իւկլերի մէր՛ա պուլամայան կէյիքլեր
կիսի օլըլլար ։
Վէ թա՛գիսի կաէնին կանիւնտէն՝ թագաթլը-
րը օլմայարագ կիսի տիլեր ։
7 Ելուսաղէմ՝ քէնտի գաւմը եսիրտմէքլը օլմա-
յարագ տիւշմէն էլինէ տիւշտիւիւնտ ,
Մինհէթ վէ մուզայագաաը կիւնէլերինտէ ,
Իվվէյլքի կիւնլերտէ մնդիք օլսըլը էնէֆիս եչ-
կանըն ճիւմլէսինի խամ բան կէթ իրիր ։
Ա՛ատուարը անը կէօրտիւլէր ,
Անըն *նէլաքընա կիւլտիւլէր ։
8 Ելուսաղէմ պէօյիւք Կիւնահ իշլէտի. պու սէ-
պէպտէն մնաքաար սայրլըը ։
Անա Ա՛իզկէթ կաէնլերին ճիւմլէսի, Ի՛իբեանլը-
ղընը կէօրտիւքլերի իչիւն անը թագիր
էյլէտիլէր ։
Օ տախի ահ չէքիպ կէրիյէ տէօնտիւ ։
9 Անըն նամաքլիյի էմէքլերինտէ տիր ։
Ա՛ագըպէթինի խամ բան կէթ իրմէտի.
Վէ Ա՛ահ՝կիպ տուրէթտէ զէլիլ օլսու . անա
կէթ կաէլլի վէրէն եօգ տըր ։
Նա ԲԱՊՊ , տէրտինի պագ , պիրա տիւշմէն
թէֆախուր էյլէտի ։
10 Տիւշմէն անըն հնէֆիս եչլաուընըն ճիւմլէսի իւ-
զէրինէ էլինի ուզամտը ։
Զիրա Յահնին ճէմա՛ատընա կիրմիւիւլէրինի էմր
էթտիյին Նէմա՛իֆճէլէրին
Քէնտի մնաքտիսինէ կիրտիքլէրինի կէօրտիւ ։
11 Անըն պիւթիւն խալըը ահ չէքէրէք Էքմէք ա-
պատարլար ։
Ճանլարընը իչիւն էթմէք իչիւն նէֆիս եչեա-
լարընը թա՛ատմա պէտէլ վէրտիյէր ։
Նա ԲԱՊՊ, պագ, վէ նատալար էյլէ , պիրա Հա-
գարիթի կէօրիւյօրը՛ ։
12 Իյ եօլտան կէչէնլերին ճիւմլէսի , վազիֆէ կ-
ատինմէ՛ը մի սինիվ ։
Նատալար էտիպ պագընըը ։
Պանա խաապէթ էտէն Ա՛ոէքտա կիսի տէքտա վա՛ը
մը տըր ։
Զիրա ԲԱՊՊ զաքաթլընըն չհատաթի կիւնիւնտէ
պէնի թ ատվիրտ էյլէտի ։
13 Եօգաբըտտան քէմիքլերիմ՛ իւզէրինէ ատէշ
կէօնտէրտի , օ տախի անլէրէ թ էտալուէթ
էյլէտի ։
Ա՛յագլարընա Ա՛ոուզտաք դուրուպ պէնի կէրիյէ
տէօնտէրտի ։
Պէնի խարապ էյլէտի , պիւթիւն կիւն պայդն
Հալտէ պըրագտը ։

14 Ա՛նատանլարընի Նպոյունտըրընը անըն էլինէ
պաղլանտը ։
Անլէր Էօրիւլիւպ պոյունըմա կէչիրիլտի . գուվ-
վէթիմի տիւքէմտի ։
Բարպպ պէնի՛ գուբթուլամայագաճաղըմ էլլէրէ
թ էսիմ՛ էյլէտի ։
15 Բարպպ գահրէմանլարընի ճիւմլէսինի պէնատէ
թ ահգիր էյլէտի ։
Եիկիթլէրինի գըլմագ իւզրէ իւզէրինէ ալայ
ճէվլպ էյլէտի ։
Բարպպ Յուդա գըզը պան պաքիրէյի Նմա՛ատէ
տ-պ-ի՛ Ի՛դէ էտտի ։
16 Պու չէյլէր իչինէ աղլարընի. Ֆէօղլէրիմ՛, պէ-
նիմ կէօղլէրիմ տուլար ագըտըր ։
Զիրա Ճանընմը իչինա էտէն Նմ էսէյլիճի պէնատէն
ուզագլաշտը ։
Օզուլտարընի՛ Տէլուար օլտու, դիրա տիւշմէն զա-
լիպ կէլտի ։
17 Ֆ Սիօն էյլէրինի ուզամտը , Չանա թ էսէյլի վէ-
րէն եօգ տըր ։
ԲԱՊՊ Յակոբ Հագգընատա տիւշմէնլերինին անը
իչամէ էմ մէյլերինի էմր էյլէտի ։
Երուսաղէմ անլերին արասընատա Հայդընատա օ-
լան գաթը կիպի օլտու ։
18 Ֆ ԲԱՊՊ Ա՛ատիլ տիր, Ֆչիւնքի պէն անըն էմրինէ
Ա՛ատը օլտըմ՛ ։
Շիմտի , էյ գաւմլարընի ճիւմլէսի, տինկէյինիզ,
վէ տէրտիսիկ պագընըզ ։
Պաքիրէյէր իյէ երկիթլէրիմ՛ էսիր օլտըլար ։
19 Ա՛հպապտըմը չաղըրտալմ՛, Ճանլէր պէնի պատաթ-
տըլար ։
Ֆրեահինէլերիմ իյէ իխթիյարլըրըմ՛ Ֆճանլարը-
նը իչիւն էյմէքէր իչիւն թա՛ատմ՛ ապաք
իքէն ,
Շեհրատէ թ էսիմ ի բուհ էթ տիլեր ։
20 Նա ԲԱՊՊ, Նատալար էյլէ, պիրա մնաքտաատա
իմ, Ֆպաղրըմ՛ Ճանընը ։
Գաալպիմ տէրուհինտէ մնաքթարիպ օլտու , պէ-
րա զիյատէսիյլէ Ա՛իճան էթմտիմ՛.
Ֆ Տըշարըտա գըրըճ մնաշրուտ՝ էտէր , իչէրիտէ
եօղիւմ՝ վար ։
21 Ահ չէքախիմի իչիթտիլէր , պանա Ֆթա էսէյլի
վէրէն եօգ տըր ։
Տիւշմէնլէրիմին ճիւմլէսի պէրկիյէմի իշիտարէք
մէսրուր օլտըլար , չիւնքի սէն Ճամիսըն .
Ֆ Զաղըտարըդըն կիւնիւ կէթ իրէ ճէքտին , վէ ան-
լէր պէնիմ կիսի օլաճագլար ։
22 Անլէրին քէմթ իւլիւիւ Ֆսէնին հուզուրընա
կէլտին ,

է Ահ. 10։
• Եռէտ՝ սէպէպլերինէ
ւ 3 Մին. 8. 46։
Ւ Նրեմ. 13. 22, 26։ Եզեկ.
16. 37։ 23. 29։ Ոմս. 2. 10։
Ֆ Թէս. 32. 29։ Նա. 47. 7։
ֆ Ահ. 2, 17, 21։
Հ Ահ. 7։
Յ Թէս. 23. 3։ Նէեմ. 13. 1։
Ղ Նրեմ. 51. 51։
Ճ Նրեմ. 38. 9։ 52. 6։ Պ. 2.
12։ 4. 4։
Ջ Դան. 9. 12։
Ռ Եզեկ. 12. 13։ 17. 20։
Ն Թէս. 28. 48։
Շ Նա. 63. 3։ Վահ. 14. 19, 20։
19. 15։
Ո Նրեմ. 18. 17։ 14. 17։
Պ. 2. 18։
Ղ Ահ. 2, 9։
Ռ Նրեմ. 4. 31։
Ս Ահ. 2, 9։
Ւ Նէեմ. 9. 33։ Դան. 9. 7,
14։
Ւ 1 Մին. 12. 14, 15։
Ֆ Ահ. 2։ Նրեմ. 30. 14։
Ռ Ահ. 11։
Ր Ծոբ 30. 27։ Նա. 16. 11։
Նրեմ. 4. 19։ 48. 36։ Պ. 2.
11։ Ոմս. 11. 8։
Ց Թէս. 32. 25։ Եզեկ. 7.
15։
Ւ Ահ. 2։
Ֆ Նա. 13. վէ դայրէ։ Նրեմ.
46. վէ դայրէ ։
+ Մ՛Ղ. 109. 15։

Վ.Է պէնիմ գապահամ լարըմին ճիւմլէսի իչուն պահա եափարըք կիսի, անկէրե տախ եամ.
Զիրա ահ ու էնինիմ չօգ, վէ 'գալըմի' պայ-ղըն տըր։

ՊԱՊ 2

1 Երուսաղէմին սեգնակէթ ի հալ հագըցնաս Սրուհանըն մերսիկեսի, 20 վէ պու հալատն տօլայը Ալահա չիփեա-յէթի։

1 Ահ, Բապպ զաղապըմէ Սիոն գըղընը նա՛սըլ գարանըզդէկ եըղմ տիւ.
–Իսրայէլին փախրընը էկեաքան եկիւ ամ տը,
Վէ զաղապը կիւնիւճառ էայագլարընըն պատա-ժաղընը թեզէքքիւր եմ ասի։
2 Բապպ՝ Յակոբըն հէվ ասքենդէրինի Էեսիրկեմե-յէրէք եուրթառ,
Հիւտահիճինառ Յուդա գըղընըն՝ լամ իչքառամա-թընը եըգառ, նէր իլէ նեքառան էյլէսի,
Էհիւ-քիւմիճի վէ անըն ըմ'իալէրինի զէվիլ էյ-լէսի։
3 Շիւտուճի լի զաղապէ Իսրայէլին պիւճիւն պույ-նուզընը գըրառ.
–Անըն առաջ էլինի տիւշմէն էօնիւնառէն կերիչէ չէվիրտի.
Վէ Յակոբաս եամ եչ ալեվի կիսի թ ուրթուս-ղու՝ եմ բաֆատա օլանը թ էլէֆ էմ տի։
4 Ընայընը տիւշմէն կիսի կերտի, աղ էլինի Ֆէլըստըրֆէ 'առաս կիսի տուրտառ,
Բիւնօզէ խոշ կեօրիւնէնէլէրին ճիւմլեսինի գամ-լ էյլէսի.
Ղազապընը, Սիոն գըղընըն չառընը իւղերինէ ամ եչ կիսի ակաքաիւ։
5 Բապպ Ֆոիւշմէն կիսի օլուպ՝ Իսրայէլի եուրթ-առ.
Անըն էսկըպյլարընըն ճիւմլեսինի եուրթառ, իսմի՛ճ ֆաւամանմ ընը եըգառ.
Վէ Յուդա գըղընըն փիղան ու հիւզնիւնիւս տրմ ըրառ։
6 Ւհոպյհէսինի պազէ ֆո–լէվեւ կիսի պօր իլէ եըգ-տը, անըն ՃԷմո'սմ մոհպալընը պօղառ.
ՐԱՊՊ Սիոնառա Եպպյրամը վէ սկսմի ի ուհնուիթ-տուրառ,
Վէ զաղապընըն չիառեմի էյլէ մէլիսի վէ քեա-հինի թ ահգիւր էյլէսի։
7 Բապպ քհնառ մէզպահընը բէտտ էմ տի,
Մագտահինառէն իքրառ էյլէսի,

Անըն սերպյլարընըն տիվարլարընը տիւշմէն է-լինէ թ էպիմ՝ էյլէսի.
Ահէր Ֆպէմի իւր ՐԱՊՊԻՆ պպյրամ՝ կիւնիւճառ պօղաղը կիսի սէտտ վէբրիւէր։
8 ՐԱՊՊ Սիոն գըղընըն առընը պօղմազը միւրատ էմ տի.
Հէօյլու իսինի ուզամ տը, էլինի խարապ էմ-մէքառէն կիւրի չէվիրէմ տի.
Մէմ Երիս իլէ առաս մէմէկ՝ էմ տիրամ. անա-էկը պիրլիքառ մհՆզուն օյարլար։
9 Անըն դաֆուարլարը եէրէ պամ տըրլար, հէմ ըրգաղ-լարընը խարապ էտիպ գըրառը.
Անըն Տհէվիլի վէ ըՀ'իալէրի թ ա՛ֆիճէկէր տրա-պընառ տըր, Հշէրի՛ամ եօգ տըր։
Ֆֆէյդամհկէրէկէրի տախ ՐԱՊՊ թ ատաֆընառն վահի տրմիյօրլար։
10 Սիոն գըղը իմի՛յտրլարը Հեբրաէ սմ ուրուպ տիւ-քիւմի էտէրէկէր.
Յպաչըտրը իւղերինէ թ տիրագ ամ տրլար, Հչու-ել կիյտիկէր։
Ներուսաղէմ պագիրթէկէրի պաշըտրընը ևէրէ էյ-տիկէր։
11 Գամմի՛մ գըղընըն հէլաքընառն տօլայը Ուկօզ-կերիմ՝ կիօզ եառընառն պօղուլառ։
–Պաղրըմ՝ եառառ, Հճիյկերիմ՝ ևէրէ ատաքիւը տիւ։
Զիրա Հմո'առմիյօր իլէ մեմ կիմինէկէր չէհրին մէյառանլարընառա պայրըտրըյօր։
12 Շէհրին մէյառանլարընառա մէճրուհլօր պօղ պայըտրգէտրընառա,
Վիյտիառէկէրինին գառճագլարընառա թ եափմ՝ ի լուհ հիմ տէրթէկէրինառ։
Վիյտիառէկէրինէ՝ Պուզտայ վէ շէրտայ նէ՞րէտառ տիր՝ ասերէկէր խոր։
13 Էյ Երուսաղէմ՝ գըղը, առառա նէ՞ շէհառէթ կէթ իրէյիմ՝, Կառնա նէ՞ էօրնէկ կէթ իրէյ-յիմ՝.
Էյ Սիոն պաքիրէ գըղը, ահնի թ էպիկէ իչուն առառա նէ՞ թ եչպիհ կէթ իրէյիմ՝.
Զիրա առառա ԱՀՐԵՔԸՐԸ կիւրեք պէօյլէ-ք տիր. առառա քի՞մ՝ շինփա վերթ պիրիր։
14 –Փէյդամհկէրէրինին ահնի իչուն օյառն վահի-յէրի պէհՀուառ վէ առթի է տիր,
–Վէ ֆըսգընինը մէյառառա չըգարմառըյար, քի էառրէթինի մէն՝ էառ խարիչէ.
Անճառ ահնին իչուն օյառն վահիյէրի առթի է տիր, վէ իպտալ էտիճի շէնիչէր կէօրտիւչէր։

ο Պ. 5. 17։

– 2 Մհբ. 1. 19։
բ Մառթ. 11. 23։
գ 1 Թհվ. 23. 2։ Մէզ. 99. 5։ 132. 7։
դ Ես. 17, 21։ Պ. 3. 43։
ե Մէզ. 89. 39։
զ Մէզ. 7։. 11։
է Մէզ. 89. 46։
ը Ես. 63. 10։ Ես. 5։
Բ Նգհկ. 24. 25։
ժ Ես. 44։ Նրհմ. 30. 4։
ի 4 Մհբ. 25. 9։ Երհմ. 52. 13։
լ Մէզ. 80. 12։ 89. 40։ Ես. 5. 5։
խ Պ. 1. 4։ Մռհ. 3. 18։
ծ Մէզ. 74. 4։
կ 4 Մհբ. 21. 13։ Ես. 34. 11։
հ Երհմ. 51. 30։
յ Թգ. 28. 36։ 4 Մհբ. 24. 15։ 25. 7։ Պ. 1. 3։ 4. 20։
ղ 2 Թհվ. 15. 3։
ճ Մէզ. 74. 9։ Նգհկ. 7. 26։
մ Ցոբ 2. 13։ Ես. 3. 26։ Պ. 3. 28։
յ Ցոբ 2. 12։
ն Ես. 15. 3։ Նգհկ. 7. 18։ 27. 31։
շ Մէզ. 6. 7։ Պ. 3. 48, վէ դայրի։
ո Պ. 1. 20։
չ Ցոբ 16. 13։ Մէզ. 22. 14։
պ Ես. 19։ Պ. 4. 4։
ջ Պ. 1. 12։ Դան. 9. 12։
ռ Երհմ. 2. 8։ 5. 31։ 14. 14։ 23. 16։ 27. 14։ 29. 8, 9։ Նգհկ. 13. 2։
ս Ես. 58. 1։

15 Վեց տան կէչէնէլերին ճիւմլէսի սէնին հագը-
նաս ՚կէլ չըմարըլար ։
Ըալըգ չալարագ վէ նըռսաղէմ՝ գըզը հագ-
գընաս
ՐՁեմնալըն քէմնալը ։ վէ ՚պիւթիւն ղէմինին մէ-
սերըվեմի սէնիլէն չէնի պո՞ւ մը ատը՝ ՚ե-
յեր+ ՚պաշկալըլըղը սալմազլար ։
16 Սէնին ուրուշնէղերինէն ճիւմլէսի սէնին իւզէ-
բինէ հաղըգազըղը աչըրալար ։
Ըալըգ չալարագ վէ ուիչէրինի գըճընտաստա-
րագ՝ ՚Աչը հուրմազ ։
Իչիմէ պէքլէմէյիմիզ կիւն պու տըր ։ ՚Նը
պուլազ, ՚կէօրուիւք՝ տէմիլէր ։
17 ԲԱՊՊ ֆմիւրտա էմմէյինի իճմա էյլէսի ։
Գաամմ կիւնլէրտէ էմի էյլէսէյիլ սէօզիւ իմի-
մմմ՝ էյլէսի ։
ՀՅսիրկէմէյէրէք նըգտը ։
Վ՚է ուրուշմէնի սէնին իւզէրինէ Բսէվինտիրտի ,
՚Աստուածընկըն պուչինուզնը հիւքմէյմի ։
18 Անդէրին գալըգ Բապպա ֆէրեատա էյլէսի ։
Իյի Սիոն գըզընէն հուրուզ , կէճէ կիւնտիւզ
սէյլ կիսի ՚հասը տեօր ։
Խամ իրտհամի էմմէ , կէօզիւնկիւն պէպէյի բա-
համ ատըմընալն ։
19 Գալգ , էկէճէ նէվպէմէլէրինին իսկի իտտաըն-
տաս ֆէրեատա էյլէ ։
Բապպէն հուզուրընտաս ՚գալգընկի սու կիսի
տէզը ։
ԷՀէր ազագ պաշընտաս Բամճըգտան պայըրտա
մու՚սաւմէյըրնկըն ճանը իչիւն ,
Էլէէրինկի անա գալըգը ։
20 Նա ԲԱՊՊ, պագ, վէ նազար էյլէ, քիմՀ պէզ-
լէ հաւիտն ։
ԲԳաարըլար քէնտի սեմէրելէրինին , գուճագլա-
տըգլարը մու՚սաւմէյը Խապպէն մնագախնի-
ան գամլ օլուռնաՀ՚ան մը ։
21 ԷկէնՃ վէ իսկի իյսը ազագլատաս իմ օփրագ իւ-
զէրինառ համը ։
Պագիրէլէրիմ՝ վէ նէվճիվանլարըմ՝ գըլըՃկէ
սէուշտու ։
Ղազապկինն կիւնիւնառ ՃՎէրէ գամլ էմ սին,
Կէսիրկէմէյէրէք քէատն ։
22 ԵՀէր իմ ատաՃատն գօդուլարըմը պայրամ՝ կիւ-
նիւնառ օլարզը կիսի չազըրաբն ,
Վ՚է ԲԱՊՊԸՆ զազապը կիւնիւնառ խէլաս պու-
լան հա պագը գալան պուլուռնմատը ։

Ճ Ղուճագլատաղըմ՝ վէ պէօյիւմի տիւչիւմ՝ չՀՀ-
լարըմը սիւշմէն իմ էլէՀ էմ տի ։

ՊԱՊ 3

1 Մուզայագատաս օլանըն մերսխէսի. 22 Ալատնէն մերհա-
մերթինի իւմիտվար օլմասը. 37 Ալատնէն ՚ատալէթինի իգ-
լար էտիպ, 55 գէնտահի իչիւն իէլաս, 64 վէ սիւշմէնա-
կերի իչիւն մի՚ազաթ Թալեպ էյլէմէսի ։

1 Ան ղազապընէն տէչինէյինատն միՀնէմի կէօ-
բէն ատամ՝ պէն իմ՝
2 Պէնի կէօմի իւրիւպ՝ նուբատա տէյիլ , անճագ
ղուբմամ կէզատիրտի ։
3 Հագիգամէն պանա գարշը տէօնատիս , պիւ-
թիւն կիւն էյլինի Ե՚ղերէրե չէվիրտի ։
4 ՚Էթիմի վէ սէրիսի իսիսմամտը , Բքէմիքլէրիմի
գըլըսը ։
5 Պանա գարշը ՃերԵրէ՚ հատիսը , վէ պէնի մերա-
բեմի վէ մեշղագամլէ իմամե էյլէսի ։
6 ՚Զօգանան պէրաս Կօմիսշ օլանըգը կիսի պէնի
գարանըղգ ևէյլէրատ օմ ուրթատս ։
7 ՚Էթիրաճիքմիս չիմ չէքատ վէ տրշտրը չըգամամ.
զէնճիրլէրիմի տաղըրլամ տը ։
8 ՚Ֆէրեատա վէ իսկի՚ՈՒնէ էմմէյիմ՚տէ պիլէ
տատ՚ամը բէատ էմմ տի ։
9 Նօլտըրմը նանուրմըշ Թ տաշտրէ տատա էյլէսի,
Թ տրիպլէրիմի էյրիսմամ տի ։
10 ՚Ղպանատ փուտատատս օլան պագը վէ կիսի նեբատ
պու լունանի տրտլան ՚Նէդ օլատս ։
11 Նօլտըրմը տափրամտը վէ պէնի Եմտրէյէտի ,
պէնի վիրան էյլէսի ։
12 Նայընը կէբատ վէ պէնի Նօգատ Նիշան կիսի
տրքատի ։
13 ՐՈգլարընը պէօպրէքլէրիմէ տափլատը ։
14 Պիւթիւն գավմերնա Ժմնատիսատ , վէ պիւթիւն
կիւն Նանդէրէն Թ իւրքիւսիս օլատմ՝ ։
15 Պէնի Կատճրտըգէն տօյսւբատս , փէլինէչ սերխօշ
էմմ տի ։
16 Վ՚է տիշէրիսի Նշագըլ Թ աշտրըմէչ գըրատը,
իւզէրիսի քիւլ իսկ Նօրմ տիս ։
17 Վ՚է Ճանըմը սէլատմէմ տէն ուզագլաշտրըրաբն ,
խայրը ուՆսմամտը՝ ։
18 Ձվ՚է Նմմիչէմ ու Թ՚Թ իմնատմ՝ ԲԱՊՊՏԱՆ
միսնագամ Թ՚ օլատս՝ ատամ՝ ։
19 Մուզայագամը վէ սէֆսէլէմի , Նփէչին օմ ըր-
նը վէ Նօտիս խամ Թ տա կէմ Թ իր ։
20 Ձանըմ ՚Ռէվէրէ տատ՚իմա խամ Թ տա կէմ Թ իրիր , վէ
տէրուՆիսնառ էյլիրիր ։

Ա 3 Միւս. 9. 8։ Երեմ. 18. 16։
Բ Եզեկ. 25. 6։ Նաա. 3. 19։
Գ Մէզ. 50. 2։
Դ Մէզ. 48. 2։
Ե 4 Միւս. 19. 21։ Մէզ. 44. 14։
Զ Ծար 16. 9, 10։ Մէզ. 22.13։ Պ. 3. 46։
Է Մէզ. 56. 2։
Ը Մէզ. 35. 21։
Թ Ղևս. 26. 16, վէ գայրն Թէս. 28. 15, վէ գայրն ։
Ժ ԵՒյ. 2։
Ի Մէզ. 38. 16։ 89. 42։
Լ ԵՒյ. 8։
Խ Երեմ. 14. 17։ Պ. 1. 16։
Ծ Մէզ. 119. 147։
Կ Մէզ. 62. 8։
Հ Նա. 51. 20։ Պ. 4. 1։ Նաա. 3. 10։
Ձ ԵՒյ. 11։
Ղ Ղևս. 26. 29։ Թէս. 28. 53։ Երեմ. 19. 9։ Պ. 4. 10։ Եզեկ. 5. 10։
Ճ Պ. 4. 13, 16։
Մ 2 Թէվ. 36. 17։
Յ Պ. 3. 43։
Ն Մէզ. 31. 13։ Երեմ. 6. 25։ 46. 5։
Շ Ովս. 9. 12, 13։
Ո Ծար 16. 8։
Չ Մէզ. 51. 8։ Նա. 38. 18։ Երեմ. 50. 17։
Պ Մէզ. 88. 5, 6։ 143. 3։
Ջ Ծար 3. 23։ 19. 8։ Ովս. 2. 6։
Ռ Ծար 30. 20։ Մէզ. 22. 2։
Ս Ծար 10. 16։ Նա. 38. 13։ Ովս. 5. 14։ 13. 7, 8։
Վ Ովս. 6. 1։
Տ Ծար 7.20։ 16. 12։ Մէզ. 38.2։
Ր Ծար 6. 4։
Ց Երեմ. 20. 7։
Ւ Ծար 30. 9։ Մէզ. 69. 12։ ԵՒյ. 63։
Փ Երեմ. 9. 15։
Ք Լամ. 20. 17։
Օ Մէզ. 31. 22։
Ֆ Երեմ. 9. 15։

21 Պուէնու տէր խոմէը էաէրիմ՝ պու էճլուէն իւ-
վիաւոր ըմ՝։
22 հրԱՊՊԸՆ ՝ինայէմլէբինուէն ալը քի պիտ
քիւլլիյէն մնայվ օլմասըդ, զիրա անդն
մէրհամէթի պէվալ պուէմազ։
23 Ա՛էր ասպահ Թաղէնիրլէը, անդին պըտգըն ՝ա-
զիմ՝ ալը։
24 Ճաճըմ տէտի քի՝ ԲԱՊՊ պէդիմ՝ Ը՛հսանէմ ալը.
պու էճլուէն անաս իւվիաւոր ըմ՝։
25 ԲԱՊՊ ՝քէնանխինդ Թեվէքքիւլ էաէնդլէր,
քէնանխինդ ապտյան քիմնդյէ քէրիմ՝
ալը։
26 ԲԱՊՊԸՆ խէլասընաս ՝իւմիտվար օլմադ վէ սիւ-
քիւմլէ ինմիշլար էլլէնէք էյի ալը։
27 ՝Ա՛տէմին՝ կէնճլիյինաէ պայռնաղըրդ Թաշըմա-
սը էյի ալը։
28 Ը՛եալընըդ օյոսըդը վէ սիւքիւմ էտէր, չիւնքի
իւվէրինէ Ը՛Ը Ա՛լլահ գօմնըշ ալը։
29 Պէդքի իւմիտ վար՝ Ը՛եէրէ՛ Նազընը Թօփրա-
զա դօր։
30 ՚Ը՛անանզընը՝ անը վօսրանաս չէվիրիր, հա-
գարէմլէ տայար։
31 Լաքին Ը՛Ապպ իլէէկտա բէտտա էթմէզ.
32 Զիրա տէրա վէրիր իսկ տէ, ՝ինայէթինին քէս-
բէթինէ կէօրէ ՚վէրհամէթ տասիլ է-
տէր։
33 Զիրա Ը՛նմաթքէ Թազիդ էթմէզ վէ ինսան,
էվլատընը միւքէտտաէր գըյմազ։
34 Եէրին մնհապուզատընընդն ճիւմլէսինին այագ ալ-
Թընտա էզմէք,
35 Միւհա՛մմէտ՝ընն հօշվըդընտա պիր տաէմին հագ-
գընը իսպաթ էթմէք,
36 Պիր քիմսէնէն տա՛վսյընտա հագգընը Թահ-
րիմ էթմէք Ը՛Ապպըդն ՝ինանմադ մագ-
պուէ օլմազ։
37 Բապպ էմմ էթմէքճէ քի՛մ ՚սէզլէը տէ ՚էօ-
վէ՚ էէրինէ կէլիր։
38 Միւհա՛մմէտ՝ընն ազգընտան հէմ ՚պէլա հէմ խայը
չրդմնՁ մի։
39 Ինսան՝ հայաթտա օլան տառէմ՝ Էքէնտի կիւ-
նահընդն ճէզասընտան տօլայը նիՁչէն
՚շիքեապէթ էթմէն։
40 Եօլլարըմդը Թէֆթիշ վէ ԹէֆթահՀիւս էտիպ
ԲԱՊՊՈ. բիւճա՛ էտէլիմ՝։
41 ՚Էլլէրիմիզ իլէ պէրապէր գալլէրիմիզի տէ
սէմավաթտա օլան Ա՛լլահա բէՁ՝ էտէ-
լիմ՝։
42 ՚Պիզ խոմա վէ ՝ինսան էթմէք, սէն ՝աՁվ
էթմէէտին։
43 Ղալապալէ էէ՛—վէ՛—Յէ՛— սէթը էթմէն, պիզի Թա՛-
գիպ էլլէտին, ՚Էսիրկէմէյէրէք գոմլ էյ-
լէտին։
44 Պուլսաթլէ եօրթ ինսանիւն, էքի տու՛ամըդ կէչ-
մէյէ։
45 ՚Գոմմըսար ապասընտա պիզի սիւփրիւնթիւ վէ
ըկալալէմ էլլէտին։
46 Տիւշմէնլէրիմիզին ճիւմլէսի ՝ալէյհիմիզ ՝աղըզ-
լարընը աՁարլար։
47 Իւզէրիմիզէ էգօրգու վէ տուզաղ, ՚խարապէ-
յէթ վէ հէլաք կէլսի։
48 Գոմմա՛մ գըզընդն հէլաքը իչիւն Էկէօզլէրիմուէն
տու սէլլէրի էնէր։
49 ԲԱՊՊ էօնէմլամաէտան նազար էտիպ պագը-
ճայա սէլլին,
50 ՚Էկէօզիւմ՝ սէվսամ՝ իւզրէ կէօզ հաչը տէօքեր
վէ ըսհամի պուէմազ։
51 Շէհրիմին գըզլարընդն ճիւմլէսի իչիւն կէօզիւմ՝
ճանըմը միւքէտտաէր էտէր։
52 ԻՍէպէպտիզ պանա սիւշմէն օլմնըշտ պէնի սեր-
չէ կիպի սվիտըրար։
53 Հայտամըմը Ը՛գուչյուտտա հէլաք էթմիլեր, վէ
Էիւզէրիմէ Թաշ ատմըշտ։
54 ՚Ըմաւտտ պաշըմնտան աշտը. ՚Իհէլաք օլտը՝
տէէտիմ՝։
55 Եա ԲԱՊՊ, էտէրին գուչյուտտան սէնին խամինէ
տու՛տա էլլէտիմ՝։
56 ԻՍէսիմի իշիթմէն. ահըմա վէ Ֆէրհաստըմա
գուլաղընկը գոփատմա։
57 Սանա տու՛տա էթմէյիմ՝ կիւնահ Էհադյաշընդն,
Գօրգումա՝ տէտին։
58 Եա Բապպ, Էճանըմընն տա՛վսյընը վիգայէ էթ-
տէն, ՚Հայտամըմը գուբթի ապտընդ։
59 Եա ԲԱՊՊ, պանա օլան պուլմա՛ կէօրտիւն.
Ը՛հագգընը իչգագ էլլէ։
60 Անդէրին ինիթգամը իչիւն օլ՚ն հէր պիր ֆա-
գըՁը, ՚տալէյհիմէ օլան Թէտապիրլէրինին
ճիւմլէսինին կէօրտիւն։
61 Եա ԲԱՊՊ, անդէրին սիւթէմինի, ՝տալէյհիմէ օլան
Թէտապիրլէրինին ճիւմլէսինի իչիւն։
62 ՝Ալէյհիմէ գալգընշանլարըն տուտագլարընը վէ
անդէրին հէր կիւն ՝տալէյհիմէ օլան գաստ-
լարընը ՚էէրէ՛։
63 Յօմուրտա-շլարընա վէ գալգընշլարընա պագ. Ը՛պէն
անդէրին Թիւրքիւսիւ իմ՝։

ա Մազ. 3. 6։
բ Ես. 33. 2։
գ Մէզ. 16. 5։ 73. 26։ 119. 57։ Երեմ. 10. 16։
դ Մէզ. 130. 6։ Ես. 30. 18։ Միք. 7. 7։
ե Մէզ. 37. 7։
զ Մէզ. 94. 12։ 119. 71։
է Երեմ. 15. 17։ Պ. 2. 10։
ը Ծոր 42. 6։
թ Ես. 50. 6։ Մատթ. 5. 39։
ժ Մէզ. 94. 14։
ի Եզեկ. 33. 11։ ՚Իպր. 12. 10։
լ Ամբ. 1. 13։
խ Մէզ. 33. 9։
ծ Ծոր 2. 10։ Ես. 45. 7։ Ամովս 3. 6։
կ Միք. 7. 9։
հ Իմն. 19. 3։
ձ Մէզ. 86. 4։
ղ Դան. 9. 5։
ճ Պ. 2. 2, 17, 21։
մ ԵՒս. 8։
յ 1 Կոր. 4. 13։
ն Պ. 2. 16։
շ Ես. 24. 17։ Երեմ. 48. 43։
ո Ես. 51. 19։
չ Երեմ. 4. 19։ 9. 1։ 14. 17։ Պ. 2. 11։
պ Ես. 63. 15։
ջ Մէզ. 77. 2։ Պ. 1. 16։
ռ Մէզ. 35. 7, 19։ 69. 4։ 109. 3։ 119. 161։
ս Երեմ. 37. 16։ 38. 6, 9, 10։
վ Դան. 6. 17։
տ Մէզ. 69. 2։ 124. 4, 5։
ր Մէզ. 31. 22։ Ես. 38. 10, 11։ ԵՒս. 18։
ց Մէզ. 130. 1։ Ծոփ. 2. 2։
ւ Մէզ. 8. 4։ 6. 8։ 18. 6։ 66. 19։ 116. 1։
փ Ծակ. 4. 8։
ք Մէզ. 35. 1։ Երեմ. 51. 36։
օ Մէզ. 71. 23։
ֆ Մէզ. 9. 4։ 35. 23։
և Երեմ. 11. 19։
ֈ Մէզ. 139. 2։
։ ԵՒս. 14։

64 Եա ՐԱՊՊ, Հանկերե հղկերինին իշկերինե կեօրե
ժիւճաղամի հղկերէ ճէքսին ։
65 Անկերե գալպ գամբուղը , անկերե սենին լա՛նե-
թինի վերե ճէքսին ։
66 Անկերի զապասկե Թա՛գիպ , վէ ՐԱՊՊԸՆ Հաե-
մամսամը ամէնտան հելաք եաե ճէքսին ։

ՊԱՊ 4

1 Սիոնըն գինամ սէֆկէթի հագգընաա մերսկէսի. 12 կիւնահլարընը իգլալ էթմէսի։ 21 նգովմին Թէհոիա, վէ Սիոնըն Թեսկէյ էսիլմէսի ։

4 **Ա**՛Հ , ամէոուն նա՛սըլ բէնկինի գալ՝ էթտի , Հալիա ամէոուն Թէպտիկ ալտուս .
Մադտինին Թաշլարը ՝Հէր ոգագ պաշընա տէգբիւլտիս ։
2 Սիոնըն՝ ա՛լա ամէոունա ժիւսաւի օլան Հազիկ ոզղուլարը
Նա՛սըլ ալտուս քի չէօմկէքճինին էլի իշի օլան Բէթսիրագ գասպ կիսկի սայրլարը ։
3 *Զագալլար պիրկ ժէմկէրինին չըգարըրգ եավ-
բուլարընը էմինկիրէրէք ·
Գաւմիմ՝ գըզը պէրբէյհաէքի Հաէվէ գուշուս կիսկի չէֆգամ սըզ ալտուս ։
4 Մէյմ էմինին տիրի առաքաըգտան Տոմմաղընա եաիրըշաը .
ԵՄա՛առմ՛նալ եքամք տիկէտիկեր , ըՀԲ անկերե ոոզղայան հոգ տըր ։
5 Նէֆիս Թա՛գամ՝ Հէյհինկեր ոոգագլարտա փէբի-
շան օլաքլար .
Էշղէվանի Բաշմաղէ պէօյիւյհինկեր մէզգկեէյի Ղգուճագլաաքլար ։
6 վէ գաւմիմ՝ գըզընըն քէոմի իւլիւյիս Սոդոմին կիւնահղնտան պէօյիւք օլտուս .
ԵՕՀ քի պիր ոոնամ՝ ոոնա էլ ոոգգունմագըզընըն խարտոպ օլտուս ։
7 Անըն էշլուաՀը գարտան Թէմիզ վէ սիւմէոտէն պէկլագ խարկեր .
ՃԷսէհալերի †մէրճանատան գըզմընըզը օլտուգ՝ Հէյ՛էմ-
լերի կէզը եագգուլմա պէնկեզ էոէ ։
8 ԸՍուբէմէլերի քէոմիւբանն գիկյատե սիկյոհ օլտուգ՝
ոոգագլարտա Թանըլմադ օլաքլար .
ԲՏերինլերի քէմիքլերինէ եաիրշաը , գուբուս-
յուպ օտուն կիսկի օլտուս ։
9 Գըզըճ մադէմուազերինին Հալը գըմէլըզ մագ-
Թամուազերինին Հալընտան էլի սիբ ,
Զիքա պաշնալար Թաբլա մանհատլամընըն ՆօգՀանընտան էրկիյով եօլսուկեր ։

10 ՃՄէրհամէմլի գաբըլարըն հղկերի էքէնաի եվ-
լատլարընը փիշիրտի ,
Գաւմիմ՝ գըզընըն Տէլաք օլաբղը վագգըմտա պոշնալար Նանկերէ Թա՛տամ՝ օլտուս ։
11 ՐԱՊՊ քէնաի Հիատէմինի իճրա էյլէտի, Էղ-
զազարընըն չիատէմինի ատաքաիս .
վէ Սիոնտա Ճամէէ եագգալ . պու տաքի անըն Թէժէյկերինի Թէկէք էյլէտի ։
12 Զէմինին մէկիքլերի վէ տիւնեատընըն սեքե-
Նէսինին քեսիֆքեսի ,
Ոատուընըն վէ տիւշմէնին Ներուսագէմ՝ գափու-
լարընտան կիրէ ՃէյԼինէ լինամմազլար Իտի։
13 ՀԱնըն արմատտա սալհէրին գանընը ատօ-
քէն Հփէյղամպէրկերին կիւնահլարը
վէ քեահինկերին քէոմի իւլիւքէրի սէպեպին-
տէն ,
14 Սօգագլարտա քէօրէր կիպի սերսերի կեզաի-
լէր , Նգանկե միւրեվվեա օլաբլար ,
ԸՇեոլէ քի եէլպահէրինէ քիմսէ տօգուռնամազ Իտի ։
15 Անկերե՝ կերի չէքինինիզ , էյ *Նատիաք օլանլար,
կերի չէքինինիզ , կերի չէքինինիզ , տօ-
գուռնմայընըզ՝ տէյիս չաղըրըրլար Իտի .
Անկեր ֆիրաւ էտիպ ավարե կեզտիրէր . Թա՛տի-
ֆէկեր արտաընտա՝ Պուհնալար արմըգ գո-
բաա տարին օլմնաքնլար՝ տէհնիլիր Իտի ։
16 Անկերի ՐԱՊՊՈՆ հիւգիս տաղղմտը . անկերե
արմըգ Նտալար գըլմազ .
Բեատհինկերէ հիւրմէմի էմ մէտիկեր , *Իխմէյյար-
լարտա մերհամէմ էյլէմէտիկեր ։
17 *Իմմաատա պահուտե եէրե մանէմագըր օլմա-
մըգլե կիօզկերիմիզ պօզուլտուս .
Պէդ խէլտա էտմէյէճէք պիր մերկեմի Իշմե-
յագլե պէկլէտիք ։
18 ՆՄէյտանլարըմընզտա կէզմէմկեքիյիմիզ Իչիհ-
տարմընարըմընզը ավլարտար .
ՆԱգբպկեմ իմիզ Էտգյաշար , կիսնկերիմիզ Թէ-
մամ՝ օլտուս , պիրտա *ագբպկեմ իմիզ կէլտի։
19 Պիզի Թա՛գիպ էտնկեր ՝Հավտա գարմանալարըն-
տան չտպուզ օլաքլար ,
Պիզի տաղլար իւպկերինտէ չիատեմէլ Թա՛գիպ էթմտիկեր , պէրբէյհատե պիզիմ՝ իչիհն փուս-
տա գուբարլար ։
20 Թա՛իֆկեր արտաընտա անըն տայէսինտէ Էտ-
չայտաճաղըզ՝ տէտիկիմիզ ,
վէ Նպուբտանումըզը Նէֆէսի, ԷՆԷ ՐԱՊՊԸՆ ՀԷսիհ՝ Նանկերին տուզագլարընտա Թաղ-
Թուլտուս ։

---

* Մէզ. 28. 4։ պագ Բրեմ. 11. 20։ 2 Տիմ. 4. 14։
† Մէզ. 8. 3։
‡ Թես. 25. 19։ Բրեմ. 10. 11։

— պ. 2. 19։
Բ Ես. 30. 14։ Բրեմ. 19. 11. 2 Կոր. 4. 7։
•• Եաէօտ՝ Լժտերլէր
գ Ծոբ 39. 14, 16։
դ Մեզ. 22. 15։
ե պ. 2. 11, 12։
զ Ծոբ 24. 8։
է Թէք. 19. 25։
† Եաէօտ՝ գըզմընզը ԵագուԹտտան
ը պ. 5. 10։ Ծովէլ 2. 6։ Նաե. 2. 10։
Ը Մէզ. 102. 5։
ժ Ես. 40. 15։
ի պ. 2. 20։
լ Թէս. 28. 57։ 4 Միւլ. 6. 20։
խ Բրեմ. 7. 20։
ծ Թէս. 32. 22։ Բրեմ. 21. 14։
կ Մաաթ. 23. 31, 37։
հ Բրեմ. 5. 31։ 6. 13։ 14. 14։ 23. 11, 21։ Եզեկ. 22. 26, 28։ Սոփ. 3. 4։
յ Բրեմ. 2. 34։
ղ Ա՛աո. 10. 16։
ճ Ղեւ. 13. 45։
ո պ. 5. 12։
չ 4 Միւլ. 24. 7։ Ես. 20. 5։ 30. 6, 7։ Բրեմ. 37. 7։ Եզեկ. 29. 16։
ռ 4 Միւլ. 25. 4, 5։
ս Եզեկ. 7. 2, 3, 6։ Ամովս 8. 2։
վ Թէս. 28. 49։ Բրեմ. 4. 13։
տ Թէք. 2. 7։
ր պ. 2. 9։
ց Բրեմ. 52. 9։ Եզեկ. 12. 13։ 19. 4, 8։

21 Է՛ Հուս ունյալքնաս սաքին օյան Եգովմ՛ գը-
ղը, ՚շատ ու մեսքսալ օլ.
՚Քեսակ սանա տսախ կեչէճեք սիր. սեբխաշ
օլաբագ քէհանկի 'ի բնան էսէճէքքին։
22 Է՛ Սիոն գըղը, Նաէնին քէսմի իւլիւլիան խի-
թամ՛ պուլաս, սէնի պիր տահա էսիր
կէսմի իւրմէյէճէք սիր.
Է՛ Եգովմ՛ գըղը, ՚սէնին քէսմի իւլիւլիանիս
էսգլայաճագ, կիւնահլարըդ մէյտանա չը-
գաճագ սըր։

ՊԱՊ 5

Սիոնըն Աւետա ահ ու ենինչ Նյաղը։

1 Ե՚ա ԲԱՊՊ, պիզէ վագը՛ օլանը ՚թէկզէքքիւր
էլլե,
Նաղար գըղ վէ էհագապէթի իմիզէ պագ։
2 էՄ՚իլլաքմիզ էճնէպիլէրէ,
Խանեէլէրիմիզ զաւկալիէրէ կէչսի։
3 Փէսէրսիզ գալան եկեմիղէը օլաբգ,
Վ՚այիսէլէրիմիզ տուզ կիպի օլտու։
4 Մա՚յուսիղը ագչէ իլէ իչսիք,
Օտուղըմիզ վարա իլէ կէլիր։
5 ՚Պայտնուսիղտա պոյ՚նուզուզ օլաբագ ի՚ա՚գիպ
էսիլսիք,
Զահմէթի չէքէրիպ, վէ բահաթ ըմիղ ւոգ սըր։
6 Ի՚քմէյէ տուդմագ իչնուն
էՄ՚իլլա վէ Ա՚ապնատա էլ ուզաթ տըգ։
7 ՚Փէսէրէրէրիմիզ կիւնահ եմ՚ատիլէը վէ էգալ-
դուսըլար։
Վ՚է անէրին քէսմի իւլիւքէրէրինին էղ՚ա՚ընը պիզ
ի՚ա՚աչըլտըրըլ։
8 ՚Պիլէ գուվաբ ի՚եսալըթի եմ՚ատիլէը,
Աղէրին էլինաէն գուրթ՚ատան ւոգ սըր։
9 Պէրիյէ գըլըմը գօրգուսընտան,
Ձանըմըզը ի՚ենիրէյէ գէյաբագ էքմէյիմիզի
ի՚ա՚հակ էմ՚ատիք։
10 Գրիմլըղը չիտաէմ ինաէն
ԲՏէրիմիզ փատըշն կիպի սիյահ օլտու։
11 ՚Պաբէրէյէրի Յուգա չէհրէրինաէ պէյիզ էմ՚ա-
տիլէը։
12 Ի՚կ՚իալէը ՚անէրին էլլէրիյլէ՚ սաբյաբյար.
Էնիմի իյաբյաբա Տիւրմէմի էմ՚ատիլէը։
13 Էնիկիմիլէը սէյիրսիէն ի՚ա՚ղը ի՚ա՚ղնաբյար,
Վ՚է չօճուգլար օտաշն սիմ՚ընա սիւչսիյէր։
14 Նիմի իյաբյար գափաւտա օ՚ի՚ա՚ր՚մաֆգան,
Կէնճէյէր ի՚ա՚կ՚ընինիւմ՛ էմ՚ատիքաէն ֆէրադէթի
էմ՚ատիլէը։
15 Գալգսիմիզին մէսէրսէմի՚ի քէսիլսի,
Բադաբմիղ մանի էմ՚ատաիս։
16 Գաշըմիզին էմ՚ատ՚ը տիւչսիս.
Վ՚այ պիզէ, պէրա կիւնահ էմ՚ատիք։
17 Գաս էճյանն ծէհիրէյիմիզ պագյէյար,
Գաս չէյէյր սէգեգնինաէն ակեպէրէմիզ գա-
բարաբ։
18 Զիբա Սիան տագը վիրան օլտու.
Անըն իւլէրինաէ ի՚ի՚քմիէը սալաչըր։
19 Հնա ԲԱՊՊ, սէն իյէյեպտա պագը սըն,
Յ՚ա՚խսի՚ըդ՚ն տէվրաէն տէվրէ տիր։
20 Ե՚նի՚չիէն պիզի քէսիլիյէն ուշաստաբըն,
Գիզլի ուզուտն վիտաստէմ ի՚ա՚ղնաբյարըն։
21 Ե՚ա ԲԱՊՊ, ֆպիզի քէհանկե սէգնաէր վէ սէգո-
նեէլիմ.
Կիւնէյէրիմիզի էվվէյքի կիպի ի՚ա՚էճսիա էլլէ։
22 Լաբին պիզի քիւսիյէն բէտտա էլլէսին,
Իւլէրիմիզէ զայէ՚ի՚լէ զաղտպա կէլտին։

ԵԶԵԿԻԷԼ

ՊԱՊ 1

1 *Եզեկիէլին Քոբար ըսմաղը ևանընատ Նիւպուվէվքի.*
4 բիւյատա տեօթ պիրսէ, 15 վէ տեօրթ թէքբէրէք.
26 վէ Բապպէլն ճէլալընը կէօրմէսի։

1 Ե՚ղ՚թուզնճը սէնէտէ տեօրսիւնճիւ ՚յ՚ր՚ սպըն
– պագ վա՚. 11. 9։
= Ներմ. 25. 15, 16, 21։ Աբդ. 10։
վ Նա. 40. 2։
ֆ Մէզ. 137. 7։

——

– Մէզ. 89. 50, 51։
Բ Պ. 2. 15։ Մէզ. 79. 4։
ֆ Մէզ. 79. 1։
ֆ Թէս. 28. 48։ Ներմ. 28. 14։
Ի Ովս. 12. 2։
ղ Ներմ. 31. 29։ Եզեկ. 18. 2։
ե Թէք. 42. 13։ Զաք. 1. 6։
ը Նէհեմ. 5. 15։
Ը Ծոր 30. 30։ Մէզ. 119. 83։
Պ. 4. 8։
ժ Նա. 13. 16։ Զաք. 14. 2։
ի Նա. 47. 6։ Պ. 4. 16։
լ Հաբ. 16. 21։
խ Ծոր 19. 9։ Մէզ. 89. 39։
ծ Պ. 1. 22։
կ Մէզ. 6. 7։ Պ. 2. 11։
հ Մէզ. 9. 7։ 10. 16։ 29. 10։ 90. 2։ 102. 12, 26, 27։ 146. 13։ Ամ. 1. 12։
ձ Մէզ. 45. 6։
ղ Մէզ. 13. 1։
ճ Մէզ. 80. 3, 7, 19։ Ներմ. 31. 18։

——

– Պ. 3. 15, 23։ 10. 15, 20, 22։ 43. 3։
բ Մաաթ. 3. 16։ Ա՚մաս. 7. 55։ 10. 11։ Վահ. 19. 11։
ֆ Պ. 8. 3։
ֆ 4 Մէնք. 24. 12, 15։

նընատա քհահին եղեկիել իսկ ի Բուզիյ ԲԱՊՊՈՆ քէլտէը աշխէաբէ կէլտի. վէ օրատա ԵՒԱՊՊՈՆ էլի անըն իւզէրինաէ օլտու։
4 Վ՚է կէօրտում՛ քի, Ղիլմազ ճանիսկինտէն պիր եզաստըղա, ճէհմ՛ պիր պուլութ վէ ալէվի պիր ամէճ կէլիյոր իսկ, վէ էթրաֆընատա պիյա պուլունուսըդ՝ օրթասընատա, եան՚ի ամէճին իչինաէ իսկնա փիրինճէ պէնզէր դէէ կիյ վար իսկ։
5 Վ՚է իչինաէ Եաէօրմ՛ պիրուհ շէքիլ օլուսդ՝
6 Ի՚նէյ՚էթի էրէլ սաէմ՛ շէքիլ իսկ։ Վ՚է ի՚նէր պիրինին տեօրթ նիւզնէ վէ հեր պիրինին տեօրթ
7 գանատը վար իսկ։ Վ՚է պյագլարը տօզուս ա-յադ՝ վէ պյագլարընին թ՚ապանը պուդուզը ա-յադընին թ՚ապանը կիպի օլուսդ՝ էճիլմէը փիրինճ
8 կիպի փորլար իսկ։ Վ՚է Եաէօրմ՛ եանլարընատա գանատալարընին տոգրու ա-յադ՝ տեօրթնինաէ նիւզնէ պուդուզդա՝ տեօրթնինաէ վէ գա-
9 նատալարը վար իսկ։ Ի՚նանատալարը պիրիպիրինէ մէմթ՚ատ՚ել օլուսդ՝ ճանէէր նիւզնէ-տեօրթնինաէ տեօրտնէէր իսկ, հեր պիրի էօնէ տոգ-
10 րու նիւզնէ իսկ։ Վ՚է Նի՚ուղէրինին շէքիլ տաիսի՚ տեօրտնինաէ տէ տատ՚մ՛ նիւզնէ վէ տաղ թ՚ապաֆատան տարտան նիւզնէ, վէ տեօր-տիւնինաէ տէ տոգ թ՚ապաֆատան էօքիւդ նիւզ-
11 պիւ վարի իսկ։ Նիւզնէէրի պեօյէ իսկ, վէ գանատալարը եօգարըտան աչըլըսդ՝ իւրիսի պի-պիպիրինէ մէմթ՚ատ՚ել օլաբագ, համիկէը իւքի-
12 սի տաիսի վիւճատէէրինին եօրմէէր իսկ։ Վ՚է հեր պիրի նէնէ տոգրու նիւզնէ իսկ. Ղրուհ հեր նէրէյէ կիտէճէք օլտա, անդըը օրտայա կի-տէրսէ իսկ. ՚նիւզնէ-տեօրթնինաէ տէ տոգ թ՚ապաֆատան էօքիւդ նիւզ-
13 լէր իսկ։ Զիրուհ՚լարընը շէքիլնէ կէլինճէ՝ անլէրին հէյ՚էթի եանտը ամէճ գօրտյարը կիպի վէ ֆմուշ՚ատէ կէօրիւնիւշիւ կիպի օլտու՝ պի-
14 րուհ՚լարընը օրթասընատա տոգտըղը իսկ. վէ ա-մէճ փորտյար վէ ամէճտէն շիմշէկլէր չըգար
15 իսկ. Վ՚է պիրուհ՚լարտա պագտըղընտա իչլի՚ի եէրատ՝ հեր դէէ պիրուհ՚ընը եանընատա տեօրթ նիւզ-
16 պիր Նի՚էքէրէյէք վար իսկ։ ՚Թէքէրէյէքէրին հէյ՚էթի վէ անդըրին եափուտա Նըզպէրճէտ պէնզէր, վէ տեօրտնինաէ շէքիլ պիր իսկ. վէ անդըրին հէյ՚էթի վէ եափուտա թ՚էքէրէյէք իչնի-
17 տէ թ՚էքէրէյէք կիպի իսկ։ Նիւզնէէրինին տեօրթ տեօրտ նիւզնէ տտա նիւզնէյէ իսկ. ՚նիւզնէ-տեօրթնինաէ տէ տոգրու տտա նիւզնէյէ իսկ, անդըը էթրաֆընատա օլան պիյանդը կէօրիւնիւշիւ էօյէ

Ի 3 Մէնք. 18. 46։ 4 Մէնք. 3. 15։ Պ. 3. 14, 22։ 8. 1։ 40. 1։
ղ Ներմ. 1. 14։ 4. 6։ 6. 1։
ե Ներմ. 23. 19։ 25. 32։
ը Վահ. 4. 6, վէ դայրի։
Ը Ամ. 10։ Պ. 10. 8, վէ դայրի։
ժ Պ. 10. 14, 21։
ի Դան. 10. 6։ Վահ. 1. 15։
լ Պ. 10. 8, 21։
Խ Ամ. 11։
ծ Ամ. 12։ Պ. 10. 11։
կ Վահ. 4. 7։
հ Նա. 6. 2։
ձ Ամ. 9։ Պ. 10. 22։
ղ Ամ. 20։
ճ Ամ. 9, 17։
մ Վահ. 4. 5։
յ Մաաթ. 24. 27։
ն ՚Իպր. չիմշէկ կէօսթ էբէյի
շ Պագ Զաք. 4. 10։
չ Պ. 10. 9։
– Պ. 10. 9, 10։
ջ Դան. 10. 6։
ռ Ամ. 12։
ս Պ. 10. 12։ Զաք. 4. 10։
– Պ. 10. 16, 17։
ւ Ամ. 12։
վ Պ. 10. 17։
տ Ամ. 19, 20։ Պ. 10. 17։
ր Պ. 10. 1։
† ՚Իպր. հէյպէթի
ց Պ. 10. 5։
– Պ. 43. 2։ Դան. 10. 6։ Վահ. 1. 15։
ֆ Ծոր 37. 4, 5։ Մէզ. 29. 3, 4։ 68. 33։
ֆ Պ. 10. 1։
ֆ Խուբ. 24. 12։
ֆ Պ. 8. 2։
– Վահ. 4. 3։ 10. 1։

խոն ։ Բայց՝ ՐԱՊՊՐՆ «ճեղայրնեն կեօրևնիւշիւ խոն . վէ անը կեօրուիւլմուռ էնիւզ իւսմի իւ ռուշտուիւմ՝, վէ սեղլէյէն պիրինին ասլինի իշխմռիմ»։

ՊԱՊ 2

1 Բապպէն եզեկիէլի պէնի Իսրայէլ իրսալ եթմեխ. 6 անա օլան թէնպիհի ։ 9 Եզեկիէլ պիր թռուռալ վերնւմեխ ։

1 Վ֊է պանա՝ Էյ իսկի ի ատէմ՝, ¯այագտա տուր
2 վէ անտա սեղլէյէյիմ՝՝ տէմի։ Վ֊է պանա սեղլէտուիլինտաե Բիւզերնիվ Բռւհ կելտի , վէ պէնի այագտա տուբռուռտռւ , վէ պանա սեղլէյէնէն
3 ¯ե֊էնէ իշխմռիմ՝. Վ֊է պանա տէտի քի՝ Էյ իսկի ի ատէմ՝, պէն սէնի պէնի Իսրայէլէ՝ պանա 'իսեան էտէն 'ռռլ պիր մինէթէ կեօռատերիյօրըմ՝. էհէմ քէնտիլերի հէմ՝ եճատալռրը , պռւ կիւնէ գռռռլ պանա գռրշը կիւռնահ իշլէտմէ-
4 լէր . Տ֊ռնէլը եիւզիւ փէք վէ գռլպի սերթ եվ-լռտա տըր. պէն սէնի ռռնէլերէ կեօռատերիյօրըմ՝. վէ ռռնէլերէ սեղլէ քի՝ Բռպպ Եհովա պեզդէ
5 պռւյռւրըը ։ Իվ֊է ռռնէլը , կերէք մինդէմինէլը, կերէք իհմռռ էթմինէլը, (զիրա ռռնէլը 'ռռրըլռր խռռնէսի տիր,) երնէկ Ռռրռլռրընռտա փեյղռմմիկը օլռրդըրնը պիրէ ճեքըլէը ։
6 Վ֊է սէն, Էյ իսկի ի ատէմ՝, հէր նէ գռռռր սէնին կռռնընռտա էդ'ինռռճը վէ 'ռռքսի ատէմիէր՝ պռւռլռնռռպ սէն 'ռռզրէզդէր կռռնընռտա ռռքսին օլռւյռր իսկի ռտ , Ըռռնէրռռէն գօրգմռ , վէ սեօզդէրինռտէն խռռվ էթմէմ . Բհէր նէ գռռռր 'ռռրըլռր խռռնէսի իսէրէր ռտ , Ժռհօզդէրինռտէն
7 գօրգմռ վէ չէհրեէրինռտէն խռռվ էթմէմ ։ Վ֊է 'ռռր օլռրգռլռրընռտա էդիրէք տինդէմինէլը , կերէք իհմռռ էթմինէլը, Նսէն ռռնէլերէ քէլռմմը սեղլէ ։
8 Վ֊է սէն , Էյ իսկի ի ատէմ՝, ռռնռտ տեռիչիմի տինդէ . սէն օլ 'ռռր խռռնէ կիտի 'ռռր օլմռ .
9 ռզդընը ռչ վէ Ըռռնռտ վէրռիչիմի եէ ։ Վ֊է կեօռռռռռ՝ քի Ժպռռնռ ռւզռռռռզ պիր էլ վէ նռռռռ քիմռռ օլռճռգ պիր թռուռռը վռր իռ-
10 տի . Վ֊է ռռնը էռռիւռմէ ռչտը վէ իչէրիտի վէ ռրգռռռը Ըռռպռլռրը իռռ , վէ ռռնռէ մէրսիչէլէը իշէ ռհ ռւ զռռրի Ըռռպռլռրը իռռ ։

ՊԱՊ 3

1 Եզեկիէլին թռուռռրը եէմէտի ։ 4 Ռլռհրէն ռռը էիւրէք-

Ք Պ. 3. 23։ 8. 4։
• 'Իպր. ճէղայրնէն չէքմինէն
ֆ Պ. 3. 23։ Դռռն. 8. 17։ Ռ'մռռ. 9. 4։ Վռհ. 1. 17։

—Դռռն. 10. 11։
ք Պ. 3. 24։
ֆ Նէհեմ. 3. 25։ Պ. 20. 18, 21, 30։
ֆ Պ. 3. 7։
Ր Պ. 3. 11, 26, 27։
ղ Պ. 33. 33։
Ը Նէհեմ. 6. 28։ Պռգ Ես. 9. 18։ Մ֊ք. 7. 4։
† Ը֊Ե֊Ռ՝ Չռլըռը վէ տ֊քգնէ֊լէր
ը Նէհեմ. 1. 8, 17։ Գռռկ. 12. 4։
ր Պ. 3. 9, 26, 27։
ժ Պ. 3. 9։ 1 Պէռռ. 3. 14։
Ի Ռյ. 5։
Լ Նէհեմ. 1. 7, 17։

լէնռռրմէխ, 15 վէ ռռնռ վռգիֆէլէէրինի պիլռռրմէխ ։ 22 Փէդռռռկէրի սէղլէտեն վէ սեզիւրի Կ֊ռռրեռ Խռխի ։

1 Վ֊է պռռռռ՝ Էյ իսկի ի ատէմ՝, պռւռլռրըղընը եէ, ¯շռւ Թռուռռրը եէ, վէ կիտի պէյռի ի Իսրռյէլէ
2 սեղլէ՝ տէմի ։ Վ֊է պէն ռզդըմը ռչռռռմ՝, վէ
3 պռռռռ ռլ Թռուռռրը եէռրռռռ ։ Վ֊է պռռռռ՝ Էյ իսկի ի ատէմ՝, պէնիմ՝ ռռռռռ վէրռռիչիմի՝ պռւ Թռուռռրը եէյէրէք գռրնըզնռ գօ վէ իչինէ տոլռտռւր՝ տէմի . պէն տռռխի Բէէռմի՝, վէ ռզդըմ-
4 տռռ էպռլ կիսկի Թռռռիլը իռռ ։ Ռլ վռգիտի պռռռռ՝ Էյ իսկի ի ատէմ՝, սէն պէյռի ի Իսրռյէլէ
5 կիտի , վէ ռռնէրէ քէլռռռըը սեղլէ ։ Զիրա սէն ռռռէլի ի մի֊չքիլ վէ լիսռռնը ռռզիլ պիր գռռլ մռռ տէյիլ , ռռճռգ պէյռի ի Իսրռյէլ իրսալ օ-
6 լռռնռրը. Ռէն սեղլէրինի ռռլռռռռրընը վէ լռ-ղէտի մի֊չքիլ վէ լիսռռնը ռռզիլ օլռռ չօգ գռռռմճռրռռ կեօռատերիլմեսէն . Տէկը սէնի ռռ-ռէրէ կեօռատերռէ իռռռ՝, ռռլէր սէնի ռռինկէրլէր
7 իռռ ։ Լռքին պէյռի ի Իսրռյէլ սէնի ռռինկէրռէ իռռռ էռէյէ ճէք , Էզիրռ պէնի ռռինկէռռէ իռռռ էռէյէ-ռէզդէր . Ղ֊իհնէքի պիռռռիհռռ պէյռի ի Իսրռյէլին
8 ռչընը սերթի վէ գռլպի փէք ռռրը ։ Իշտէ ռռնէ-րինն եիւզիհռռ գռրշը սէնին եիւզիհռռռ սերթի վէ ռռնէրինն ռչընռռռ գռրշը սէնին ռչընը սերթի
9 էյլէէռմ՝, Իվ֊ռնին ռչընը էլռռռռ կիտի՝ գռյռ-ռռռռ սերթի էյլէէռմ՝. ռռնէր 'ռռրըլռր խռռնէսի իսէ տէ Բռռռէլռռէն գօրգմռ , վէ եիւզիհռռ-ռէն իռռռի էռռիք էթմէ՝ տէմի ։
10 Փ֊կղռռիք պռռռռ՝ Էյ իսկի ի ատէմ՝, ռռռռռ սեղլէյէ ճէչիմ՝ քէլռռռընը քիռռփիքռէնին գռլ-
11 պինկէ ռլ վէ գռռլռգիլռրընկէ իշխմռ ։ Վ֊է էռիր օլռռ գռռռմճռրընը օգռռլռրըռռռ կիտի , վէ կերէք ռռինկէռռէ իռռռ , կերէք իհմռռ էթմինէլը , ռռնէ-րէ խիմռռպէն սեղլէ քի՝ Ըռռպռլռ Եհովա պեզդէ պռւռյռւրըը՝ տէմի ։
12 Օ զէմռռռ Ֆռռհ պէնի գռլռրըռռռ , վէ ռռ-գռռռռռռ պիր պեզիրէք կիսէրիտի իռռ ռէմի խշխմռիմ՝ քի՝ Ըռռպռլռ ճէչիլռռ քէնռռ ռէզքռռռռռ-
13 ռռռռ մի֊չպռրէք օլռռռ՝ պէ֊ե֊ռ ։ Վ֊է զիրռռհ-լռրընը պիրիռռիրինէ ռռգռռռռռ գռռռռռռրընը ռէռռռռ, վէ ռռռռռռրընռռ օլռռ Թէքէրլէքլէրինի ռէռռռռ վէ պիր պեզիրէք կիսէրիտի իռռ ռէմի էէՐ-
14 դ֊մ ։ Վ֊է էՐռհ պէնի գռլռրըռռռ կեօռի իռռռռռ , վէ պէն ըռհզմռռն հէրռռէմի իռռռէն ռռճը իլէ կիտի՝ տէմի՝. վէ ՀՐԱՊՊՐՆ էլի իռռգէրիտէ գռռվ-
15 վէմի իռռռռռ ։ Վ֊է Ֆռքռռռ ըրռռռռզը գռռռրպռռռռէ ռռքսին օլռռռ Թէլռռռիկ Եռիրէրինին ռռռռռռռ

Ի Վռհ. 10. 9։
ձ Պ. 8. 3։ Նէհեմ. 1. 9։
լ Պ. 3. 1։

—Պ. 2. 8, 9։
Ք Վռհ. 10. 9։ Պռգ Նէհեմ. 15. 16։
ֆ Մէղ. 19. 10։ 119. 103։
Ռ Մռռռթ. 11. 21, 23։
Ի Ծռվհ. 15. 20։
Ղ Պ. 2. 4։
Ի Ես. 50. 7։ Նէհեմ. 1. 18։ 15. 20։ Պռգ Մ֊ք. 3. 8։
Ը Նէհեմ. 1. 8, 17։ Պ. 2. 6։
Ր Պ. 2. 5, 7։ Ռյ. 27։
ժ Ռյ. 14։ Պ. 8. 3։ Պռգ 3 Մ֊ղ. 18. 12։ 4 Մ֊ղ. 2. 16։ Ռ'մռռ. 8. 89։
Ի Ռյ. 12։ Պ. 8. 3։
Լ 4 Մ֊ղ. 3. 15։ Պ. 1. 8։ 8. 1։ 87. 1։

կէլսիմ, վէ Եահվէին օթ-ուբտըգլարը եվրտէ
օնա ուրսըմ՝, վէ օրտաս, անվէրին սրտաբնտա
նէսթ կիւն Տայրան օլարագ օթ-ուբտըմ՝։
16 Վ֊է նէսթ կիւնիւն անընտա պանա ՐԱՊՊՐՆ
17 քէլսէմը կէլիպ, Ինչ իսի ի տաէմ՝, պէն ահի
պէլմի ի Իսրայէլէ նպէգձի թ-ա՛նին էմ-տիմ՝. վէ
պէնիմ՝ թ-ատաքբնտան քէլսէմ՝ իշխտիպ՝ պէնիմ՝
18 թ-ատաքբնտան անվէրի սագբնաբրտաբրն։ Նէրբրէ՝
Մոսի լագա էօվէձձէբին՝ տէտիյիտմէ, ահն անը
սագբնաբրմազ իսէն, վէ չէրբը հաշտմտը ի-
չինն քէօմ իս Էօլընտան սագբնմտը զրմնընտա
ՃՆ ահդյէմէզ իսէն, օվ չէրբը Տքենտի քէօմ իս-
լի֊յիհտանէ էօվէձձ, լաբին անըն գանընը ահնին
19 էվինտէն թ-ալէպ էտէձձյիմ՝։ Ցագամ ահն չէ-
րբրի սագբնաբրտրզնկտա չէրբրինտէն վէ քէօ-
մի իս Էօլընտան ահնտմէզ իսէ, օվ քիմնէ քէօ-
մի իս լի֊յիհտանէ էօվէձձբ, Էշաբին ահն քենտի
20 ճանընկը գուբմ-տրմըշ օլաճագընը։ Վ֊է Նսալին
սողսհրնտան ահօնիւպ քէօմ իս լիւձբ իշխէր իսէ,
Էօլմէսի իշխն անըն Եանիւնէ թ-էօքէզ գօսը-
զընմտա, ահն անը սագբնաբրմտաբրզնկտան օվ
քիմնէ կիւնտահրնտա էօվէձձբ, վէ անըն իշխէ-
տիյի տտըսհը թ-էզնէքբուբ էտիվէմյէձձբ տիր,
լաբին անըն գանընը ահնին էվինտէն թ-ալէպ է-
21 տ֊ձձյիմ՝։ Ցագամ տտիհնին կիւնտահ էմ-տէ-
մէմտի իշխն ահն անը սագբնտրբրը իսէն, օվ տտ-
յհնի տտիսի կիւնտահ էմ-տէմէզ իսէ, սագբնտրզը
իշխն մն-թ-ըտգա Եատշյտաճագ, ահն տտիսի քենտ-
տի ճանընկը գուբմ-տրմըշ օլաճագընը՝ ատէտի։
22 ֍Վ֊է, օրտաս ՐԱՊՊՐՆ էվի իսէզբիմտէ օլուսպ
պտնա՝ Գտյգ, ֍տվտյա չէդ, վէ օրտաս ահնին
23 իվէ ահդյէձձյիմ՝՝ ատէտի։ Վ֊է պէն գտվդըպ օ-
վտյա չէդաբմ՝. վէ իշխմ է օրտաս՝ ֍Գնաբտ բը-
մտզը Եանընտաս կէօրտսիւյիմ՝ ճէձտտ կիպի
ՒՐԱՊՊՐՆ ճէձտյը տուբտ֊յբր Իսի, Նվի
24 պէն Եիւզ Իսսի Եա տիւշտիմ՝։ Վ֊է ՝Ուհ պտ-
նա կէձիպ պէնի ապագ իսէզբի տտսբտտսբտտս,
վէ պէնիմ՝ իվէ ահդյէձձյիմ՝ պտնա ատէտի քի՝
25 Կիմի, քենտի իվինտահ կիզնէն։ Ինչ իսի ի
տաէմ՝, իշմի է Նահնին իսէզբինէ պտզտյբ գօ-
յտճագտյբ, վէ անվէրէձձ պէնի պտզտյտճագ-
26 ըտբ, վէ անվէրին իշխնէ չէգմյտճագընը։ Վ֊է
Նահնին տիվինի տիմնտըձնա Եատքշտբրտճագընտ՝,
վէ տիսբտիպ օլաճագընը, վէ անվէրին իշխնտէ
թ-ա՛պիբ էտհն ատէտ՝ կիպի օվմնյտճագընը,
27 Նզիբտա անվէր ՝տտբըտբ խահնտի տիր։ ՝Վ֊աքբին
պէն ահնին իսէ ահդյէձձտիյիտմէ, տզտյձձը ատյտ-
ճագտյտ՝. վէ անվէրէ ահդյէ քի՝ ՝Րտպպ ՆՀովա
պէզդյէ պտս֊յտսբրբը. Իշխտէն իշմիտմին վէ իհմնտ
էտհն իհմնտ էմ-տին, Նզիբտա անվէր ՝տտբըտբ
խահնտի տիր։

Ի Ծար 2. 13։ Մէզ. 137. 1։
Ձ պ. 33. 7—9։
Ղ Ես. 52. 8։ 56. 10։ 62. 6։ Եբեմ. 6. 17։
Հ պ. 33. 6։ Ծովհ. 8. 21, 24։
Յ Ես. 49. 4, 5։ Ա՛մաս. 20. 26։
Ղ պ. 18. 24։ 33. 12, 18։
Ճ Ա֊յ. 14։ պ. 1. 3։
Մ պ. 8. 4։
Յ պ. 1. 1։
Ն պ. 1. 28։
Շ պ. 1. 28։

ՊԱՊ 4

1 Երուսաղէմին մուհասէբէսինէ, 9 վէ մուհասէբէ վաղ-
քընտա ակքենէսինին չիտտէք ի մուզտյագասընա տա՛իր
քէշղինաք։

4 1 Վ֊է ահն, էվ իսի ի տաէմ՝, պէզբ Եաուզտս ալ,
վէ անը Էանիւնէկ գօ, վէ անըն իսէզբինէ Նբու-
2 սաղէմ՝ շէհրինի ըտմ՝ էվյէ։ Վ֊է անը մուհա-
սէբէ էվյէ, վէ անտա գաբշը Եապտս Եամ՝, վէ
անտա գաբշը ժէմ֊էբտս իպտաէ էվյէ, վէ անըն
՝ատվէհինէ օրտաս գուբ, վէ անըն հէր Եաբտա-
3 ֆքընտա ՝ժինձձնիպգէբ գօ։ Վ֊է ահն պէզբ ահժէ
ատձ՝ պտզտյ՝ անը քենտինի իսէ շէհրին տրտաբնտա
ահժէզբ հնտաբ կէտ գօ, վէ մուհասէբէ օրտնա-
մընտը իշխն Եիւձնկնէ անտա գաբշը տազտսէմ՝.
վէ անը մուհասէբէ էվյէ. Էպտ՝ պէզբ ի Իսրա-
էվյէ ՝ատյտմէմ՝ օրտաս՝։
4 Վ֊է ահն տաձ Եանըն իսէզբինէ Եամ՝, պէօվյէ-
ձձ պէզբ ի Իսրայէլին քէօմ իս լիւձիյհնէ անըն
իսէզբինէ գօյտճագընը. անըն իսէզբինէ Եամ-
տաըզնկ կիւնէզբին ՝ատահտինէ կէօրսէ անվէրին
5 քէօմ իսլիւձիյհնէ Եիւքբէնէձձբին։ Զնբտա պէն
անվէրին քէօմ իսլիւձ էմ֊տիքվէբի ահնվէբի
կիւնվէբին ՝ատահտինէ կէօրսէ իշձ Եիւզ տտգտան
կիւն օրտաս, ահնին իսէզբինէ գօտբմ՝, վէ ահն
էպէզբի ի Իսրայէլին քէօմ իսլիւձիյհնէ Եիւքբէ-
6 նէձձբին։ Վ֊է պտս Ի֊նվէրէ թ-ակբմի էմ֊տի-
յինտահ տաղ Եանըն իսէզբինէ տտսհ Եամ֊տա-
ճագընը. վէ գբբգ կիւն պէզբի ի Յուգտնըն
քէօմ իսլիւձիյհնէ Եիւքբէնէձձբին. տտնա Նվէ
պէզբ ահնէ Եվբինէ պէզբ կիւն վէբտմ՝։
7 Վ֊է Նբուսաղէմ՝ մուհասէբէսինէ թ-էվէճճիւհ
էտէբէք գօյընը սբընտյտգ անըն ՝ատվէհինէ փէյ-
8 ղամպէբվէք էվյէ։ ֍Վ֊է իշմի է պէն ահնին իսէզ-
բինէ պէնտվէբ գօյտճագմ՝, քի մուհասէբէնին
կիւնվէբինի իմմտմ՝ Ետհնձձյէ գօտտբ, պէզբ
Եանընտաս օ պէզբ Եանընտա ահժտնձձյէսին։
9 Վ֊է ահն քենտին իշխն պտզտյտգ վէ տրփա
վէ պագձտ վէ մէբճիմէք վէ տտբը վէ չտվտտբ
տտբտգ՝ անվէրի պէզբ գօտտս գօ, վէ անվէրտէն
քենտին իշխն էքմէք Եափ. անը՝ օվ Եանընտ իս-
վէբինէ Եամ֊տբտգընը ՝ատահտինէ կէօրսէ,
Եատնի իշձ Եիւզ տտգտան կիւն Եէվձձէքբսին։
10 Վ֊է Եէվձձէքին Ե֊փ֊ կիւնտահ Եիւքտի մնագտվ օ-
լարագ վէզն իվէ օրտաս. անը վտգբմի վագբմի
11 Եէվձձսին։ Վ֊է տտյտս Էօվյիսվէ, Եատնի պէզբ
սբտաս ի հին մնգտտսբը իշձէճձքսին. անը վագբմի
12 վագբմի իշձէճձքսին։ Վ֊է Ե֊փէյիէ՝ տրփա փխէ-
վէբվի կիպի Եափ֊բտփ Եվձձէքսին. վէ անը՝ ան-
վէբինէ կէօզվէբվի էմնիտնտա՝ ատահտնէն չէգտան նէ-
13 ճատմի ՝ՐԵվձձվէ փիշիբէսին։ Վ֊է ՐԱՊՊ՝

ե պ. 2. 2։
զ պ. 4. 8։
է պ. 24. 27։ Գուկ. 1. 20, 22։
ը պ. 2. 5—7։
ժ պ. 24. 27։ 33. 22։
ի Ա֊յ. 11։
լ Ա֊յ. 9, 26։ պ. 12. 2, 3։
խ պ. 21. 22։
ծ պ. 12. 6, 11։ 24. 24, 27։
կ Ա՛ես. 14. 34։
հ պ. 3. 25։

Էմէնի Խարսիէլ, անդէրի սիւրէճէլիմ՝ մէլէթլէր ասաղընաս, էքէճէլէրինի պէտլէ մուբարաք
14 օլարագ՝ եէյէճէքլէր՝ ատաի։ Վ՚է պէն Ե՚Ա՚Հ, Եա Թադպ Եհովա, իշլէ նափաք ալարդա՚ հօգ մըր, վէ սէպաւէթի իմանէն շնինիյէ գասաք ելաչէ հախտա Հայվանըն փարէլէսիյինի
15 եէյէտիմ՚, վէ ադըմնա Ե՚էքքուհ էթ՚ կէրմէտի՚ ատաիմ՚։ Ո տաճի պանա՚ Պագ, ատնա տաէմ՚ նէճաաէթի եէրինէ սըղըր թէզէյինի վէրտիմ՚, վէ էքէճէյինի անըն իլէ փիշիրէճէքսին՚ ատաի։
16 Պէզալէք պանա ատաի քի՚ Լ՚յ իսրա՚իլ տաէմ՚, Իշլէ պէն Երուսաղէմաճ Բ՚էքէճ՚ տաղընընը դէրտճաղըմ՚, վէ Բ՚էքէճէյի թ՚ապէրլէյէ վէ էնտիշէյէյէ եէյէճէքլէրէ, վէ Եաուրու էօյնէյէյէ
17 վէ Հայրէթ՚է իշէճէքլէրէ։ Ձիրա էքմէյէ վէ սուբա մինհաճ ալաճագլար, վէ պիրիպիրինէ դ՚էշդ Հայրան գալարագ Էքէօթ Իւլուքլէրինաճ թ՚էլէփ ալաճագլար մըր։

ՊԱՊ 5

1 Երուսաղէմին մէճաղընը իմա իյնէն փէյղամպէրին փէնսի պաղը իլէ սագալընը Բ՚ըրաշ Եափա՚ տաղընաս պիր մըգտարընը եագմաը։ 12 Բագպէն փէնսի գալընը դէթ՚ուգ վէ գըրըճ վէ խարապէյէրէ թ՚էհսիա էմ՚մէտ։

4 Վ՚է պէն, էյ իսրա՚իլ տաէմ՚, քէնտիյէ պիր քէսպին պըչագ ալ, պիր պէրպէր ուսմուբաը ալըպ՝ Ե՚պաշնի իլէ սագալընը Թ՚ըրաշ էյնէ։ պիր Թ՚էքտալ տաճի ալըպ Ե՚ԵԼԵ Թ՚ագպիմ՚ էյնէ։
2 Բ՚Ուչաէ պիրինի էմմէհաաէրէ կիւնէյէրի Թ՚էմամ՚ օլաըպտա, Ե՚շէրնին օրմ՚ տաքնտա ամ՚էշէ էտգ. վէ Իւչաէ պիրինի ալըպ՝ հէր Թ՚ապաքընտա պըչագ վաբաաըն. վէ Իւչաէ պիրինի բիւդիկտա ամ՚տաըն, վէ պէն անդէրին ատաընճա գէլըճ
3 չէբէճէյիմ՚։ Եվ՚է անդէրտէն տղ պիր մ՚ըդտաըրը-
4 նը ալըպ՝ էմ՚էքէլէրինէ պագլա։ Վ՚է հինէ անէլէրտէն ալըպ՝ Ե՚ամէշ իչինէ ամ՚, վէ անդէրի ամ՚էշէ էտգ. անտէն պիւմ՚իւն պէյմ՚ի Իսրա՚էյիլ ամ՚էշ չէգտաճագ տըր։
5 Բագպ Եհովա պէզալէ պաւ՚յուրը. Պաւ՚ Երուսաղէմ՚ տիր. անը միլլէմ՚լէր ատաընա վէ էմ՚բաթ՚իընաս պաւ՚ըտնան տէյմ՚ատըպ ատաընա գօ-
6 տըմ՚։ Վ՚է օ՚ տաՀքեատմ՚ընը միլլէթ՚լէրտէն վէ գանտնէլատըրընը էմ՚բաթ՚իընաս օլան տէյմ՚ատըպ էյնէյէ տաճի՚ չէրըսի Թ՚ատվիլ էդլէտի. պիրա տաՀքեատմ՚ընը բէտաս էմ՚տիլէր, վէ գանտնէլատըրընա

Ե Ռվ. 9. 3։
Զ Ա՚մոս. 10. 14։
Է Խուրս. 22. 31։ ԶԵս. 11. 40։ 17. 15։
Ը Թէս. 14. 3։ Նա. 65. 4։
Թ Զ՚Ես. 26. 26։ Մ՚Էգ. 105. 16։ Նա. 3. 1։ Պ. 5. 16։ 14. 13։
Ժ Ես՚յ. 10։ Պ. 12. 19։
Ի Ես՚յ. 11։
Լ Զ՚Ես. 26. 39։ Պ. 24. 23։

— Պագ Զ՚Ես. 21. 5։ Նա. 7. 20։ Պ. 44. 20։

Բ Ես՚յ. 12։
Գ Պ. 4. 8, 9։
Դ Պ. 4. 1։
Ե Նէհեմ. 40. 6։ 52. 16։
Զ Նէհեմ. 41. 1, 2, վէ պսպէս 44. 14։
Է Մ՚ըհեմ. 2. 10, 11։ Պ. 16. 47։
Ը Մ՚էքտա. 4. 6։ Դան. 9. 12։ Ամոս 3. 2։
Թ Զ՚Ես. 26. 20։ Թէս. 28. 53։ 4 Մ՚իսէլ. 6. 29։ Նէհեմ. 10. 9։ Մ՚էքտա. 2. 20։ 4. 10։

7 կէօբէ հարէքէթի էյ՚ԼԼ՚ահլէր՝ Պաւ Է՚ճլաէն Բագպ Եհովա պէզալէ պաւ՚յուրը. Մ՚ատամ՚ քի էմ՚բաթ՚իընըզտա ալան միլլէմ՚լէրտէն գիչտատ չըգարըպ՝ գանտնէլատըրընա կէօբէ հարէքէթի վէ տաՀքեատմ՚ընը իճրա էյ՚ԼԼ՚ահլէթ՚մէ-
8 տա ալան Թ՚ա՚ֆիէլէրին ատաէմ՚ինճէ պիէ էյ՚ԼԼ՚ահլէթ՚մէյէ. Պաւ Է՚ճլաէն Բագպ Եհովա պէզալէ պաւ՚յուրը. Իշլէ պէն, էյնան պէն ատնա գարշը իմ՚, վէ միլլէմ՚լէրին կէօզլէրի Հօնիւնաէ, սէնին օրմ՚անատա հիւքմ՚ինը իճրա էտէճէյիմ՚։
9 Վ՚է Ե՚ԼԼ՚ահմատըզըմ՚ վէ միլլէտին պիր ատամ Եահմայատճաղըմ՚ չէյմ՚ սէնին մէքբուհմ՚ընըն ճիւմ՚լէսի սէպէպտէն՚ սէնատէ Եահատճաղըմ՚։
10 Պաւ Է՚ճլաէն սէնին օրմ՚անատա փէտէյինը Բագպ-լաըընը նէյէճէքլէրը, վէ օգտ ալար փէտէյլէրինի նէյէճէքլէրը. վէ սէնատէ հիւքմ՚ինը իճրա էտէճէյիմ՚, վէ սէնին պագը գալանլարընըն ճիւմ՚լէ-
11 սինի Է՚ՀԼ՚ բիւդիկտա ատաղընաճաղըմ՚։ Պաւ Է՚ճլաէն Հայրամ՚ Հագդը իչինէ, (Բ՚ագպ Եհովա պաւ՚յուրը,) սէն էճիւմ՚լէ մէքբուհմ՚ընէ Ե՚ամգաթ՚մէ-նի՚ֆաբամ՚ընէ Ե՚ամգաթ՚մէյէ սէպէպտէն, պէն ատաի՚ Է՚ԵԼԵ գէլըճաղըմ՚. Է՚ԿՏՕՊԻԱ՚ էսիրկէմէյէճէք վէ ատա չէֆգամ՚
12 էյ՚մ՚էյէճէքսինի՚, Բ՚ԱՒՆԻՆ պիր սիւրմէճ Ե՚ա՚տնաատան էօյէճէք, վէ օրմ՚անատա գէյ՚ԼԼ՚ահ Ե՚էքէճ օլաճաղըմ՚. պիր սիւրմէճի ատաի էմ՚բաթ՚իընաս գէյ՚ԼԼ՚ահճա սիւշէճէք, Նէյի սիւրսիհիւ տաճի Հէր բիւդիկտա ատաղընաը՚ Հաբ-
13 գաաըպտա՚ պէն Բ՚ԱՒՊ գէտյէմ՚իյէ սէպէպտէն՚ Պէզիյէճէք Նատաղընաը՚ Հէրինի պուլաճագ, վէ Ե՚ԼԼ՚ահճէ անէլէրին իւզէրինէ Էնաիյէճէք՝ վէ լ՚ոմ իչտամ՚ալաճաղըմ՚, վէ խըշմ՚իմ՚ անդէրաէ Հէրինի պուլ-տաղընաս՚ պէն Բ՚ԱՒՊ գէտյէմ՚իյէ սէպէպտէն-
14 լ՚իմի պիրէճէքլէր՝ վ՚է Եօ՚ՏՖ Հէյնէյէրին ճիւմ՚լէսինին կէօզլէրի Հօնիւնաէ՚ սէնին էմ՚բաթ՚իընաս ալան միլլէմ՚լէրին ատաընաս սէնի Ե՚խատպա-
15 յէլէ վէ Հագդատըմ՚ Թ՚էհլիմ՚ էտէճէյիմ՚՝ վ՚է գատպագ վէ խըշմ՚իէ վէ Ե՚խըշմ՚ Թ՚էքտիրլէրէկլէ սէնատէ հիւքմ՚ինը իճրա էտէճէյիմ՚ սէնին էմ՚բաթ՚իընաս ալան միլլէմ՚լէրտէն ատաընաս Է՚Հագդատըմ՚ վէ բէզալէմ՚, Ե՚խալկէթի վէ Հայրէթի իչինէ ալա-
16 ճագըն. պէն Բ՚ԱՒՊ սէյդլէյէմ՚՝ Ամի հէլաք էմ՚մէք իչինէ կէօռնաէրէճէյիմ՚ Ե՚գըմ՚լըգտէն քէօմ՚թ՚ու վէ միհինիք օգլարընը անդէրին իւզէրինէ կէօռնաէրտիյիմ՚ատ, գըմ՚լըգը սիպին իւզէրինիզէ չիտաէմ՚լի գըլաճաղըմ՚, վէ Նէքտիճ՚ատաի՚ընըզը

Ե Մ՚էքտա. 4. 11։ Պ. 6. 12։ 7. 8։
Զ Պ. 21. 17։
Է Նա. 1. 24։
Ը Պ. 36. 6։ 38. 19։
Թ Զ՚Ես. 26. 31, 32։ Նէհեմ. 2. 17։
Ժ Պ. 25. 17։
Ի Թէս. 28. 37։ 3 Մ՚իսէլ. 9. 7։ Մ՚էգ. 79. 4։ Նէհեմ. 24. 9։ Մ՚էքտա. 2. 15։
Լ Թէս. 32. 23, 24։
Խ Զ՚Ես. 26. 26։ Պ. 4. 16։ 14. 13։

47 գըսահաղըմ՝ վ֊է իւզէրինիզէ գըմլըգ իլէ Ղըս-
բարլը վըհա֊շը կէօնաէրէ֊ձէ֊լիմ՝, վէ սէնի էվ-
լատըզ պըրադաճագլար ատը. վէ օրմանատն
զամ ա՛ուն վէ դան կէչէ֊ձէք վէ իւզէրինէ գըլըճ
կէմի իրէ֊ձէ֊լիմ՝. պէն ՐԱՊՊ ա֊էչէ֊միմ՝։

ՊԱՊ 6

1 Փաթփէրէաթլիզլէրի սէպէպինէն Իսրայէլ իւզէրինէ
կէլէ֊ձէ֊ք պէլալար։ 8 Պիր պադիչահ պըրագըծաղը։
11 Իւզէրէրինէ կէլէ֊ձէ֊ք օրան պէլալարը Թէգրար ին-
թաբըյլէ պէնի Իսրայէլին Թէհտիա էտիլմէսի։

1 Վ֊է պանա ՐԱՊՊԸՆ քէլամը կէլիպ տէտի քի,
2 Էյ իադըմ, ֊Իսրայէլ տաղլարընա Բէն-
վէճճինՙ էտիպ անլէրէ փէյղամլէրիլիք էտէ-
3 րէ֊ք. Աէօյլէ քի՝ Էյ Իսրայէլ տաղլարը, Բապպ
ԵՀովանըն քէլամընը տինլէյինիզ. տաղլարա
վէ պայըրլարա, տէրէլէրէ վէ վատիլէրէ
Բապպ ԵՀովա պէօյլէ պույուրը. Իչլէ֊ձ պէն
սիզին իւզէրինիզէ դըլըճ կէմի իրէ֊ձէ֊լիմ՝, վէ
ֆիւրէն֊էֆէ֊ալարընըզը խարապ էտէ֊ձէ֊լիմ՝։
4 Վ֊է մէզպահլարընըզ վիրան գալաճագ, վէ
կիւնէշ սանէմլէրինիզ գըրըլաճագ, վէ Թամգ-
թաուլէրինիզի փաթլարընըզը էօհիւնէ տիւ-
5 շիւրէ֊ձէ֊լիմ՝։ Վ֊է պէնի Իսրայէլին լաշէլէրինի
փաթլարը էօհիւնէ գալաճագլար՝, վէ քէմիքլէ-
րինիզի մէզպահլարընըզը էմր ատը֊ձ֊ղընա տաղը-
6 տատճագլար՝։ Սաքին պլարընըզը, ևէրէլէրին ճիւմ-
լէսինատ շէհրլէր խարապ օլաճագ. վէ մէսր-
թէֆէ֊ալար վիրան գալաճագ, շէհրլէ քի մէզ-
պահլարընըզը խարապ վէ վիրան օլսա՝ փաթ-
լարընըզը գըրըլարագ պամթաղ պալար, վէ
կիւնէշ սանէմլէրինիզ թէվէֆֆի վէ իշլէրինիզ
7 մահվ֊ օլալար։ Վ֊է օրմանըզատա մահպուս-
լէր տիւշէ֊ձէ֊քլէր, վէ ԵՐԱՊՊ պէն խախիմի
պիլէ֊ձէ֊քլինիզ՝։
8 Լաքին սիզ, ախյարլարա տաղըլարընըզատա,
Դըրըճճաան գուրթուլմուշ օլանլարընըզը մէզ-
լէմլէր ատաընատա պագհայէ պըրագաճաղըմ՝։
9 Վ֊է գուրթուլանլարընըզ Կանր տիւրիւլէ֊ձէքլէ-
րի մէզլեմլէր ատաընատա պէնի զիքր էտէ֊ձէք-
լէր, Էքէնտիլէրին վինագքար վէ պէհանէ իր-
թիտաա էտէն *գալըպլէրինի վէ Ըփութլարընա
Թագա՛ օլմագըզըֆ զինա էտէն կէօղլէրինի
դըրաբըղմամա՝, Բանդէր, ճիւմլէ մէքքուհամթ-
լարընատ իշլէտիքլէրի քէօթիւլիւքլէր ատպէ-
պինատն, քէնատ քէնտիլէրինատն նէֆրէթթ է-
10 տէ֊ձէքլէր տիր։ Վ֊է պիլէ֊ձէքլէր քի պէն
ԻՐԱՊՊ անլէրէ պաս պէլալը կէմի իրէ֊ձէ֊լիմ՝։ ֊Թ-
11 թէյթ֊թ, պիհուատ ևէրէ֊ձ ատըլմէմամ՝։ Բապպ
ԵՀովա պէօյլէ պույուրը. ֊Էհլէրինի չըրփ վէ
այաղընը եէրէ վէ֊ր, վէ տէ֊ր քի, Ա՛Հ,
պէ֊լիմ՝ ի Իսրայէլին ճիւմլէ ֆէնատ մէքքուհամ-
թը. էօնրա դըրըճ վէ գըմլըգ վ֊է թա՛ուռնատան
12 տիւշէ֊ձէքլէր։ Ուղագաա պան տաէմ՝ թա՛-
ուռնատան էօղլէ֊ձէք, հաղընատա պան տախի գըրըճ-
ատան տիւշէ֊ձէք, վէ մուհատերէտ օլան գըմլ-
ըգատան էօղլէ֊ձէք. Նպէօղլէ֊ձէ֊ք խըշըմլըն անլէրին
13 իւզէրինատ Թէմամըլլէ֊ձէ֊ք իշատ էտէ֊ձէ֊լիմ՝։ Վ֊է
անլէրին մագֆիրէտլէրի փուէմլարը ատաատը-
նա մէզատհլարընըն էմր ըտ֊ձ֊ղընա, վէ էհէր
սէք պայըր իւզէրինէ, էհէր տաղ պաշընա վէ
հէր եէշիլ աղաճ ալմընա, վէ հէր սըգ հաֆ-
ըտագլը պուամ՝ աղաճը ալմընա, հաՀն փուէմ-
լարընըն ճիւմլէսինէ խոշ ըտ՝հա Թագտիմ
էմի տիքլէրի եէրլէրէ ֊ԷէէԼՏէէԼԷՐՆ֊Ե հպէն
14 ՐԱՊՊ խախիմի պիլէ֊ձէքսինիզ։ Պէօյլէ֊ձէ֊ք էչի-
մի անլէրին իւզէրինէ ուղատաճագլար՝. վէ տի-
յարը՝ սաքին օլտըգլարը եէրլէրին ճիւմլէսին-
տէ ՂՊէրզա պէրըվիչէսինատն զիյատէ վիրան վէ
խարապ էտէ֊ձէ֊լիմ՝. վէ պէն ՐԱՊՊ խախիմի
պիլէ֊ձէքլէր տիր։

ՊԱՊ 7

1 Իսրայէլին փուլիչէն խարապ օլաճագը։ 16 Գուրթու-
լանըլըր հիզնէս։ 20 Իսրայէլին փէօթիւլիւչ աէպէպնը-
ատն տիւշմէն Թագաֆըզնատան մագտախն նէչիս էտիլմէսի։
23 Իսաւէթատ փէրէճանլըգլարընըն պիր զինէիր Թէչփ-
հիյլէ Թա՛րիֆի։

1 Վ֊է պանա ՐԱՊՊԸՆ քէլամը կէլիպ,
2 Անն, էյ իադըմ՝, դինէ՝,
Բապպ ԵՀովա Իսրայէլ ախյարընա պէօյլէ պուա-
յուրը՝.
֊Նիհայէթի՝ ախյարըն տէօրթ Թագաֆընըն նի-
հայէթի կէլտի։
3 Շիմտի սէնին նիհայէթի֊ն էճէ֊ր֊թ,
վ֊է զագապըմը սէնին իւզէրինէ կէօնաէրէ֊ձէ֊-
յիմ՝.
վ֊է Բէհէղէյինկէ կէօրէ սէնի հիսա֊բ֊մ էտէ֊ձէ֊յիմ՝,
վ֊է ճիւմլէ մէքքուհամընըն ճէզասընը սէնին
իւզէրինէ կէմի իրէ֊ձէ֊յիմ՝։
4 վ֊է էկէօղիւմ՝ սէնի էսիրկէմէյէ֊ձէ֊ք, վէ չէֆ-
զամի էմի մէյէ֊ձէ֊յիմ՝.
Անճագ մէսէլէյինկէ կէօրէ սէնին իւզէրինէ ճէ-
զա կէմի իրէ֊ձէ֊յիմ՝,
վ֊է մէքքուհամընը սէնին օրմանատա պաւլուա-
նաճագ,
Տվ֊է ՐԱՊՊ պէն խախիմի պիլէ֊ձէքսինիզ՝
տէտի։

ա Դէւ. 26. 22; Թէս. 32. 24; Պ. 14. 21; 33. 27; 34. 25; Զ Պ. 38. 22;

ը Պ. 36. 1;
Բ Պ. 20. 46; 21. 2; 25. 2;
գ Դէւ. 26. 30;
դ Դէւ. 26. 30;
Ե Ամ. 13; Պ. 7. 4, 9; 11. 10, 12; 12. 15;
զ Երեմ. 44. 28; Պ. 5. 2, 12; 12. 16; 14. 22;
է Մէզ. 78. 40; Նա. 7. 13; 43. 24; 63. 10;
ը Խ֊է օ՛ *գալպլէրինի վէ . . . կէօղլէրինի գըրըլըղընմատ
ը Ա՛ուռ. 15. 39; Պ. 20. 7, 24;
թ Դէւ. 26. 39; Յար 42. 6; Պ. 20. 43; 36. 31;
ժ Պ. 21. 14;
ի Պ. 5. 12;
լ Պ. 5. 13;
խ Սրեմ. 2. 20;
ծ Ովս. 4. 13;
կ Նա. 57. 5;
հ Ամ. 7;
ձ Նա. 5. 25;
ղ Ա՛ուռ. 33. 46; Երեմ. 48. 22;

ա Ամ. 3, 6; Ամաթ 8. 2; Մաաթ. 24. 6, 13, 14;
բ Ամ. 8, 9;
գ Ամ. 9; Պ. 5. 11; 8. 18; 9. 10;
դ Ամ. 27; Պ. 6. 7; 12. 20;

5 Բայց ես համա պէտչէ պուլուրը ·
Պէտա , իշի՛ե պիր պէտա կէտիյօր ։
6 Նիհայէթ կէտիյօր , նէյնայէթ կէտիյօր ·
Անոնց 'ալէյհինե սւյանաը , իշի՛ե կէտիյօր ։
7 Էյ տիյարսա սաքին օլան , Էնէվայէթ սանա
կէտիյօր ·
Ղվաքլի կէտիյօր , տաղլարըն մէսէրըէթ ա-
տասը տէյիլ ,
Անճաղ իսկի իւսսլ կիւնիւս եաղըն տըր ։
8 Շիմոնի եաղընտա էֆըշլիմը սէնին իւզէրինէ
տէգաթ ճէյլիմ՝ ,
Վէ զաղտալըմը իւզէրինտէ թէմամըյլէ իճրա
էտէճէյլիմ՝ ,
Ըվէ սէնի ՚ինսէյինկէ կէօրէ հիւքմ՝ էտէճէյլիմ՝ ,
Վէ ճիմլէյէ մէքրուհամընըն ֆէշ-ընը իւզէ-
րինկէ կէլմի իւսէ ճէյլիմ՝ ։
9 Վէ Ի՚կէօղիւմ՝ Լսիյինկէ՚մէյէճէք , վէ շէֆկամի
էմմէյէճէյլիմ՝ ·
Անճաղ մէսէյինկէ կէօրէ ճէզանը վէրէճէյլիմ՝ ·
Վէ մէքրուհամընը սէնին արմանտա պուլու-
նաճաղ ,
Ժվէ ՚ենէ վուրան պէն Ի՚ապպ խախլիմի պիլէ-
ճէքսինիզ ։
10 Իշի՛ե ալ կիւն , իշի՛ե պէյ կէտիյօր ·
Էնէվայէմ ՚՚՚ կէլսի ,
'Ասա չիչէքլէնսի , զաբուր ֆիլիզէնսի ։
11 Էզուլ՝ գըյսա՝ էտիպ շէրը 'ասասը օլտու ·
Անդէրսոնէն քիմսէ գաչմայաճաղ ,
Վէ անդէրսոն քիմսէ գաչմայաճաղ ,
Վէ անդէրսոն ճիմհուրընտան վէ էմմալընտան
պիր շէյ ,
Վէ տուտալընտա պիր *ա՛լա շէյ՝ գալմայաճաղ
տըր ։
12 Իվ՚ադըմի կէլսի , կիւն եագլաշը ·
Ասան մէսաբտ վէ սաթան մնհզուն օլմասըն ,
Զիրա անդն պիրէթիւն ճիմհուրընա զաւալ օ-
լաճաղ տըր ։
13 Զիւնքի սաթանդըս , պէր հայաթի օլաալը պիլէ ,
Սաթդըյնա 'ավտէթի էմմ՝ մէյէճէք ,
Զիրա պիրէթիւն ճիմհուրը հագդընտա օլան
բիւ՚յա տէօնմէյէճէք ,
Վէ քիմսէ քէնտի 'էամբիւնիւն քէսթ իւլիւյիս
իլէ գուվվէթլէնմէյէճէք տըր ։
14 Պօռ՚յա չալալը , հէր շէյի հաղըրլասալը ,
Լաքին մնհզաբէպէյճ կիւսէն քիմսէ եոգ տըր ·
Զիրա զաղտալը՝ անդն պիրէթիւն ճիմհուրը իւ-
զէրինէ տըր ։
15 ֆՏըշարըտան գէլըճ , վէ իչէրիսէն թա՛ուն վէ
գէթի լըգ օլսուդ ,
Սահրատա օլան՝ գէլըճտան էօլէճէք ,
Վէ շէհրտէ պուլունանը գէթի լըգ վէ թա՛ուն
թէկէ՛ էտէճէք տըր ։

16 Վէ կանդէրին գուրթուլտուդը գուրթուլտուդ ,
Տաղլարտա տերե կէպէրճինէրի կիպի օլտուդ-
լար ·
Ճիւմլէտի , հէր քէս քէնտի քէսթի իւլիւյիս ի-
չիւն , Քիզան էտէճէք տիր ։
17 Հէր հէյ կէվշէյճէք ,
Վէ հէր տիր սու կիպի օլաճաղ տըր ։
18 Վէ անդէր Նուհ գուշանաճաղտըր ,
Վէ Հանդէրի տէհշէթի գափլայաճաղ ·
Վէ հէր իճազէ խէճալէթի կէյճէք ,
Վէ հէր պիրի թաս պաշլը օլաճաղ տըր ։
19 Կիւմիւշճէրինի ուզադտըրա ամմաճաղտըր ,
Վէ ամմանդըրը նամընա 'տատա օլաճաղ ·
Անդէրսոն ֆկիւմիւշ իլէ ամմանդըրը ԻԱՊՊՉՆ
զաղտալը կիւնիւնէ
Անդէրսոն գուրթ արատմայաճաղ տըր ·
Ճանդարըրնը տայուրատմայաճաղտըր ,
Կարդալարընը տօղուրատմայաճաղտըր ·
Զիրա Ի՚սհաան իչիւն անդէրսոն թէօբէդ օլսուս ։
20 Զիչինէմ իչէրինին տիւանիւնիս քիպրէ թա՛հվիլ
էմ տիլէր ,
Ժվէ անընդէ մէքրուհամ վէ մէնփաաթամ լաըբ-
նըն սաւրիմի իչէրինին եաճտըրտըր ·
Պու էճդահն պէն անդ անդէրսոն 'ինտինաճ նա-
փաք գըլտուդմ՝ ·
21 Վէ զաաթ էմմ մէյէրի իչիւն անդ էճնէպիլէրինէ
էլինէ ,
Վէ հաղմնա էմմ մէյէրի իչիւն ախյարընը չէրիրլէ-
րինէ վէրէճէյիմ՝ ,
Վէ անդ նէճիս էտէճէքչէ ։
22 Վէ եհուվնիմիս անդէրսոն չէվիրէճէյիմ՝ ,
Վէ խաղվէթի իլէ նէճիս էտէճէքչէ ·
Վէ օրտայ զըրպայաղտըր կիրէճէքչէ ,
Վէ անդ նէճիս էտէճէքչէ տիր ։
23 Պիր ղինճիր նասի ,
Զիրա Նախյար գան տա՛վասընէ տօղտու ,
Վէ շէհր զա՛ղինէ տօղտու ։
24 Վէ թա՛իֆէլէրին էն քէսթի իւլէրինի կէմի իրէ-
ճէյիմ՝ ,
Վէ անդէրսոն խանէլէրինի զաղթ էտէճէքչէ* ·
Վէ զաղիմէրսոն քիպրինի մնհզ էտէճէյիմ՝ ,
Վէ անդէրսոն մուգաատտա եէրլէրի նէճիս էտի-
լէճէք տիր ։
25 Հէյաթ կէվշէյը ·
Վէ սէկսանէթ տրտյաճաղտըր , Լաքին պուդ-
լանմայաճաղ տըր ։
26 Ըպէյա իւզէրինէ պէյա կէյէճէք ,
Վէ թէվամի իւթ իւզէրինէ թէվամի իւթ օլաճաղ ,
Ըվէ վէդյամնէկատէն վահի թա՛ալէ էտէճէքչէ ,
Վէ քեռահինատէն շէրի՛ամ վէ իսկի հիսարատան
մէշվիրէթմ զաղ՝ օլաճաղ տըր ։

ե Ել. 10։
զ Ել. 12։ Մոփ. 1. 14, 15։
է Պ. 20. 8, 21։
ը Ել. 3։
թ Ել. 4։
ժ Ել. 4։
ի Ել. 7։

լ Բրեմ. 6. 7։
• Ե՛ւթ՝ մաթեմ
խ Ել. 7։
ծ Թէս. 32. 25։ Մէքս. 1. 20։
Պ. 5. 12։
կ Պ. 6. 8։
հ Ես. 13. 7։ Երեմ. 6. 24։

Պ. 21. 7։
ն Ես. 3. 24։ 15. 2, 3։ Երեմ.
48. 37։ Ամովս 8. 10։
շ Մէկ. 55. 5։
ո Էմմ. 11. 4։ Սոփ. 1. 18։
չ Պ. 14. 3, 4։ 44. 12։
պ Երեմ. 7. 30։

ռ 4 Մխել. 21. 16։ Պ. 9. 9։
11. 6։
ս Թէս. 32. 23։ Երեմ. 4.
20։
վ Մէկ. 74. 9։ Մէքս. 2. 9։
Պ. 20. 1, 3։

27 Մեկիք մեմ Էմ՝ Էսեճէք ,
Վէ բե՛ռա Տպլրեմի կիլեճէք ,
Վէ ախլրըլըն գովմընըն էլլերի գօրգուտան
կէվշէլմէճէք ,
Անէլերին մէպէքլէրինէ կէօրե անէլերէ միւճա-
զամի Էսեճէլիմ՝,
Վէ անէլերի ահքնամըրըմէ հիւքմ Էսեճէլիմ՝,
Ընվէ պէն ՐԱՊՊ խալիլիմի պիլէճէքլէր ամր ։

ՊԱՂ 8

1 Եզեկիէլին բե՛ռյատա նըռատղեմ Նագէ ալունմասը . 5 օրատա Դպլրեմի փութքընը ; վէ սուրեթ էլէրէ տօղու խա-
նէլիւ, 13 վէ Թամուզ իլինն ազլայանլարը , 15 վէ կիւնէչէ
սէճած Էսէնդէրի կէօրմէսի ։ 18 Փութ վէրէսէթ լիգէլերի սե-
պէպինան Բապպէն անէլէ զազապը ։

1 Վ՚է ամէն ընճը սէնէտ՝ ամէն ընճը պէն պէ-
շինած պէն խանէմմէ օմ ռուբարըգլըմ՝, վէ ¯Յուդա
խէմ իլյալրըլարը ատխի գարշըմնատ օմ ռուբարըգլարը
Տալատ Բրատպ Եհովանընն էլի *պանա տօգուն-
2 տու՝, էվ՚է ամէնէ կէօրիւնիւշինատ պիր ոդեմ
շէգլի կէօրմիւմ՝. պէլինատն աշաղլըր ամէնէ
կիպի պլուպ՝ պէլինատն եռգարլըր Տիատա փի-
բինճէ պէնգլէր պիր ճէլիլ կէօրիւնիւշ խալ ։
3 Վ՚է պիր Էկ՚ սուբեմի ռուգատպ՝ պէնի պա-
շըմճէն փէրչէմինատն թռամ տատ . վէ Ղրուհ պէ-
նի պէմին իլէ սեմնա ատաղլըրպ՝ Էմ՚էլ-
լահ Թատրաճքընատն օյան բիւՀյալարլէ պէնի Ե-
բուատաղէմէ, չիմնալ Ճանիպլինէ պագան իչ գա-
փատնըն մէսախելինէ՝ Ըզպլրեմի Թամհրէք Էսէն
Ղպլրեմի փութմունըն տուբտըղը Բնէնէրէ կէմի իլտոն ,
4 Վ՚է իշմի ռլատա ՖրիւՀյատա կէօրմիւլիւմ՝ կիպի
օրատա Իսրայէլին Ալլահնընըն ճէլալը վար խալ ,
5 Վ՚է պանա՝ Եհյ խպն ի ատէմ՝, կէօղէրինկի
չիմնի չիմնալ Ճանիպլինէ տօղուռ գալատը՝ տէ-
մէսի խալէրինէ , պէն կէօղէրիմի չիմնալ Ճա-
նիպլինէ տօղուռ գալատըրնճա , իշմի մէզպատ
գափատը մէսախելինին չիմնալ Ճանիպլինատ պու
6 Ղպլրեմի փութմուն վար խալ ։ Ո վէնման պանա՝
Եհյ խպն ի ատէմ՝, անէլերին նէ Եռփատգալատրընը,
Եռ՚նի մնագախսիմանէն ուղադյաշնիմ՝ իչիւն
պէլմի ի Իսրայէլին պուբատա Եռփատգալատրը
պէպրուռ մէքբուռհամը կէօրմ՚ատյոր մը պըն . լա-
քին եղինէ ատօն , վէ գոհո պէպրուռ մէքբուռ-
համի կէօրէճէքպինն՝ ատէմ ։
7 Վ՚է պէնի հավլուռ գափատընատ կէօմի իբատիռ,
վէ կէօրմիւմ՝ քի տիվլարատա պիր տէյիր վար
8 խալ ։ Վ՚է պանա՝ Եհյ խպն ի ատէմ՝, չիմնի պու
տիվլարը տէղ՝ ատէմ . վէ պէն տիվլարը տէլմի-
9 չիմնէ իշմի պիր գափուռ վար խալ ։ Վ՚է պանա՝
Իչէրի կիր , վէ պուբատա Եռփատգալատրը ֆիէնա

10 մէքբուռհամի պագ՝ տէմի ։ Վ՚է կիրիպ պիր տէ
պագտըմ՝ քի, Հէր նէվ՝ սիբիհէնէնին վէ մէք-
բուռհ Տպլանընն աուբէմի վէ պէյմի ի Իսրայէլին
փութմլարընըն քեամֆիէսի տիվար իւպէրինատ ,
11 Հէր Թամպաճատ բէմմ՝ օլունմըշ խալ ։ Վ՚է ան-
էլերին էնճիհնատ պէյմի ի Իսրայէլին իչմի Իյար-
լարընատն եէմի միշ քիշի, օրմանլարընատ տա-
խի Յեզոնիա իպն ի Ասափան պուբատաց, տուբ-
բուՀյարլար խալ . վէ Հէր պիրինին պուխաբատընը
քէնատ էլինատ օլուպ՝ պուխարըն տիւմմընը
12 պուբմի կէպ եռգարը չըգըՀյոր խալ ։ Ո՛վ
վազգրմի պանա՝ Եհյ խպն ի ատէմ՝, պէնի Իսրա-
յէլին իչմի Իյարլարը գարանլըգատա՝ Հէր քէ-
քէնատնին բէմմի տօղուռ խալմէմի խանէմնատ
նէ եռփատղընը կէօրմ՚ըշ մը . դիրա անէլէր՝
ԷՐԱՊՊ պիղի կէօրմէպ, ԲԱՊՊ տիւրը թէրք
13 էմ՝ատ՝ տէՀյորլար՝ ատէմ ։ Վ՚է պանա՝ Էնճէ
ատօն , անէլերին եռփատգալատը գոհո պէպրուռ
մէքբուռհամը կէօրէճէքպին՝ ատէմ ։
14 Վ՚է պէնի պէյմի իւր ԲԱՊՊԸՆ չիմնալ Թա-
րաֆքընա տօղուռ օլան գափատընըն մէսախե-
լինէ կէմի իրատի . վէ իշմէ օրատա գարըլար օ-
մ ռուբատպ Թամմուզ իչինն ազլայօրլար խալ ։
15 Վ՚է պանա՝ Եհյ խպն ի ատէմ՝, կէօրմ՚ըշ մը-
ճինէ ատօն, պռռնլատան պէպրուռ մէքբուռհամի
կէօրէճէքպինն՝ ատէմ ։
16 Ո վէնման պէնի պէյմի իւր ԲԱՊՊԸՆ իչէրիքի
հավլուռընատ կէմի իրատի . վէ իշմէ ԲԱՊՊԸՆ
հէյքէլինին գափատընատա՝ Նէյլատն իլէ մէզպահ
ատատընատա Էհերմի պէշ քիշի գատար պուլըռ-
նատպ, Թարգալարը ԲԱՊՊԸՆ հէյքէլինէ վէ նիզ-
լէրի շարգա տօղուռ խալ . պռնլար շարգա
տօղուռ , Սկիռնէշէ սէճած Էսէյօրլար խալ ։
17 Վ՚է պանա՝ Եհյ խպն ի ատէմ՝, կէօրմ՚ըշ մը-
պէյմի ի Յուդայա՝ պուբատա իշլէհիքլէրի մէք-
բուռհամը Եռփատգ քիռչ՚ըռ պիր շէյ մի կէօ-
րմիռնիռ , քի անէլէր Հէյրատը պռռլմիչ տօղուռ-
ռուպ՝ պէնի ղազապա կէմի իրմէյէ տէՀյորլէր .
վէ իշմէ տատ փարչատընը քէնատ պուբռնլա-
18 րընատ ուզատրըլար ։ Յմէն տատի խրշմիչ մռ՚ա-
մէյէ Էսեճէյիմ՝. Ընկէօղիւմ Էսիրկէմէյէճէք վէ
շէֆգատի Էմ՚մէյէճէյիմ՝. վէ անէլէր ⁴Իպանա
եռ՚քընէք ատպլ չաղըրատճագլար խսկ տէ, անէլերի
տինկլէմէյէճէյիմ՝՝ տէտի ։

ՊԱՂ 9

1 Փեդդամպէրէի բե՛ռյատա պա՛զըլարընն սազ պըրագըլ-
մասրնր , 5 վէ պագիյյէնին հէյատրնը , 8 վէ Բապպէն
պռնլարը ՝ապվ էրմէյէճէյիմի կէօրմէպ ։

1 Վ՚է †պանա եռ՚քընէք ատպլ չաղըրըպ՝ Շէ հրին

ղ Ես. 4։

— Պ. 14. 1։ 20. 1։ 33. 31։
Բ Պ. 1. 3։ 3. 22։
• Դպր. Իւզէրմէկ տիւչմիս.
գ Պ. 1. 26, 27։
դ Պ. 1. 4։

ե Դան. 5. 5։
զ Պ. 3. 14։
ե Պ. 11. 1, 24։ 40. 2։
ը Նրեմ. 7. 30։ 32. 34։ Պ. 5. 11։
Ը Թես. 32. 16, 21։
թ Պ. 1. 28։ 3. 22, 28։

ի Պ. 9. 9։
լ Ծոմկ 2. 17։
խ Պ. 11. 1։
ծ Նրեմ. 2. 27։ 32. 33։
կ Թես. 4. 19։ 4 Մնգ. 23. 5, 11։ Ոռբ 31.26։ Նրեմ. 44.17։
հ Պ. 9. 9։

յ Պ. 5. 13։ 16. 42։ 24. 13։
ղ Պ. 5. 11։ 7. 4, 9։ 9. 5, 10։
ճ Էսթ. 1. 28։ Նա. 1. 15։ Նրեմ. 11. 11։ 14. 12։ Միքա. 3. 4։ Զաք. 7. 12։
† Դպր. գուլագլարըմա

իւղերինէ թո՛ւին օլուռանլարը եագլաշարը-
նըդ, վէ հէր պիրինին հէլաք էտիճի ալէթի է-
2 լինաէ պուլունանը՝ ատաւ ։ Վ֊է շիմոյ թո-
րաթքնա ատղրու օլան եագարըքի գափու եօլը-
տան ալթը քիշի կէլմէյաէ օլուպ՝ հէր պիրի-
նին փարէլէյիճի ալէթի էլինաէ իտի ։ Վ֊է
իչէրինաէ քէթէն էլպհաէլի պիր քիմսէ պու-
լունուպ՝ պէլինաէ պիր քաամի պիր միվիթի վար
իտի ։ Վ֊է անէքր կիտիպ պագըր մէզպահը եա-
3 ՆԷրնատա տուրարլար ։ Վ֊է Բ֊ՆԱՊՈՒՅԷԼԻՆ Ա֊ԼԼահը-
նըն ճէլալը՝ ահ ուրարլար քէրուպինին իւղերին-
տէն պէյլինի էշիլինէ չըգար ։ Վ֊է օր քէթէն
էլպհաէլի վէ պէլինաէ քաամի պիր միվիթի պու-
4 լունան ատամի չաղրարը ։ Վ֊է ՐԱՊՊ անա՝
Նէրուսաղէմ շէհրինին իչինէն կէչ, վէ անդէ
իչինաէ իչէնիլէն էճիւճիէ մէքրուհ ահ ատա-
5 ըլարը իւղերինէ Տնէչան գո՝ ատաւ ։ Վ֊է
պէն իշիտիր իքէն օր պիր քիմսէյէքի՝ Անդը
ատարճա շէհրատէն կէչիպ վուրունը. Էկէօր-
չէրինիզ Հաթրհէտտէն վէ շէֆգահ էթմէյին-
6 Նիզ. Ընթիչլարը, կէնճի վէ պաքիրչի վէ
մո՛ռաւէն վէ գարըլարը գաթը ու հէլաք էտի-
Նիզ, լաքին Էուրէլինաէ Նէյտնը օլան հէյ պիր
ատամէ տօգուռնմայարնըզ. վէ Ընպհոմ մնագա-
տմտնէն պաշկայարնըզ՝ ատաւ ։ Բ֊ԱՆէր ատախ
պէչիմ էանիճաէ պուլունան իտիթչարլար-
7 ատան պաշկատարլար ։ Վ֊է անէքրէ՝ պէչիմ Նէ-
ճճա էատինիզ վէ հավլուլարը մնագիռուլարէ
տօլաուրուպ չըգէնըզ՝ ատաւ ։ Անէքր ատախ չը-
գարդ շէհրատ օ֊ը֊ը֊ը վուրարլար ։
8 Վ֊է անէքրի վուրարգարը պրատա պէն Ե֊
ւ֊ը֊ը գարարագ Ֆհիւզ իտիթ գահանաղմ՝
վէ՝ ԷՒ՛Ն, էա Թագպ Եշվաս, ահէն Նրուսաղէմ
իւղերինէ խըշմընը ահօքրէք Իարայէլին պա-
պհէյէնինի քեանֆիւէթէն հէլա՞ք մը էահճէք-
9 սին՝ ատէյու ֆէրեատա էյլէսին՞ ։ Վ֊է պանա՝
պհէյի ի Իարայէլ իւլէ Յուդանին ֆէատաղ ֆէվգ-
լուդպէ պէդյուք ատր , վէ Նահյար գանդէ ,
շէհր ատախ Հագդաղպէրգէ ատղրատ . վիրա՝
ԷՐԱՊՊ տիյարը իթէրք էթմի , վէ ԺԲՊՊ
10 կէօրմէյօր՝ ատյօրլար ։ Պէնիմ ատախ կհէօղէ-
րիմ՝ էտրկահէյէ՞ճէք վէ շէֆգահ էթմէյճէ-
յիմ՞. Հմնօղերէրինին ճէղոօճը պաշկարընա կհ-
թի իւրէճէյիմ՞՝ ատաւ ։
11 Վ֊է իչիմ֊է քէթէն էլպհաէլի վէ պէլինաէ ահ-
վիմի պուլունան ատամ՞՝ Պանա էմր էթմէյին
կհօղ եահաղմ՞՝ ատյիւ խապէր կէթի իտաւ ։

ՊԱՊ 10

1 Փէդդամպէրին բիւ֊յատա չէհրին իւղերինէ սաչրատաճ-
աքհէչ գօղարըքը կէօրմէսի ։ 8 Քէրուպիէլէ ատա՞ր
բիւ֊յասը ։

4 Վ֊է կէօրտիւմ՞ քի , քէրուպիէլէրին պաշը իւ-
զէրինատ օլան ֊ԼԷվհատ անդէը իւղէրինատ
կէօք եագուրի թ տաշը կիպի վէ թ ահիմի շէքինատ
2 պիր հէյ֊կհ կէօրիճինիյոր իտի ։ Բ֊ԱՆէր քէթէն
էլպհաէլի ատաւմ խթհապէն՝ Վէրուպինին ալ
թ քնատա օլան թ էքէրլէքլէրէրին արատանա կիր ,
վէ ավուճ֊ճարըքնը քէրուպիէը արատանատա օլան
էամ էշ գօղարըքնատն ատօղուրատ պ֊էչ հրին իւ-
զէրինէ ատչ՝ ատաւ ։ օ ատախ կէօպհէմ՞ էանիճա-
3 ատ կիտաւ ։ Վ֊է օր ատամ՞ կիտաւիլինաէ քէրու-
պինէը պէչիմ տատ էանիճատա տուրատյօրլար
իտի , վէ իչէրինի հավլուլար պատլամ ատղատուր-
4 մէշ իտի ։ Բ֊է Ընպհոմ֊ն ճէլալը քէրուպինին
իւղերինատն պէչիմ էշիլինէ կհօտ ատի , վէ ֊պէչիմ
պատլամէշ ատղատ , վէ հավլու Ընպհոմ֊ն ճէլա-
5 լընդն զհյատղատէ ատղատ ։ Վ֊է Էքէրուպիէլէրին
գանատուարընդն ահատատ տրշտրրքի հավլուլար
գատատ՝ ֊ԱԼլահ իտ֊է Գատիր ահզհէկիլինաէ
անդն ահատ կհպի իշհատհիր իտի ։ Վ֊է քէթէն
էլպհաէլի ատաւմ՞ Քէրուպիէլէր ատատնատա օլան
թ էքէրլէքլէր ատատնատան ատճէշ ատ՝ ահ֊իճ
էմր էմ ահիլինաէ , օ կհտիպ թ էքէրլէքլին էա-
7 Նդնատա տուրատա ։ Վ֊է քէրուպիէլէրին իչինաէն
պիր քէրուպի քէնատի էլինի քէրուպիէլէր ատա-
տնատա օլան ատճէշ ուղատտրպ ատյօր . վէ քէ-
թէն էլպհաէլի ատամ՞ին ատճէշ֊ճարըքնատ գատատ ,
8 օ ատախ պատզ էղգատ ։ (Բ֊Վ֊է քէրուպիէլէրին
գանատուարը տրշտրատա լինատն էլի շէքրի կէօ-
րիւնիճր իտի ։)
9 Բ֊Վ֊է կէօրտիւմ՞ քի քէրուպիէլէրին էանիճատա
ահօրտ թ էքէրլէքէ պուլունատ՝ հէր պիր քէ-
րուպինին էանիճատա պիրէր թ էքէրլէքէ վար իտի ։
վէ թ էքէրլէքէրէրին կէօրիւնիճիւ էղպհէրճէտա
10 կիպի իտի ։ կէօրիւնիճիւէրի ատախ ահ֊օրատիւ-
նիճ֊ն ատ շէքրի պիր օրատ՝ թ էքէրլէքէ իչինաէ
11 թ էքէրլէքէ կիպի իտի ։ Ընէրիճատիւ֊քէրինատ
ահօրտ էանիճատրնատ էճիրիճրէր իտի . նէրիճ֊
ատիւ֊քէրինատ պիր թ ատրաֆտա ահօնիէպէր իտի ։
պիրատ պաշ հանկը թ ատրաֆտա թ էվէճհիւհ էմ ահ֊
օ֊ը թ ատրաֆտա ատղրու կիտաէրէր իտի . նէրիճ֊
ատիւ֊քէրինատ պիր թ ատրաֆտա ահօնիէպէր իտի ։
12 Վ֊է պիւթի իշն ճէտահէրի , ատրգատատրը վէ էը
էէրի վէ գանատուարը վէ էմի էքէրլէքէրէր , էատ֊
նդ թ էքէրլէքէրէրինին ահօրտիւ ատախ հէր թ ատրաֆ-

– Դէս. 16. 4։ Պ. 10. 2, 6, 7։ վահ. 15. 6։
Բ Պագ Պ. 3. 23։ 8. 4։ 10. 4, 18։ 11. 22, 23։
ֆ Մէզ. 119. 53, 136։ Երեմ. 13. 17։ 2 կոր. 12. 21։ 2 Պետ. 2. 8։
գ Խոր. 12. 7։ վահ. 7. 3։ 9. 4։ Պագ վահ. 13. 16, 17։ 20. 4։
ե Այ. 10։ Պ. 5. 11։
զ 2 Թէվ. 36. 17։
է վահ. 9. 4։
ը Երեմ. 25. 29։ 1 Պետ. 4. 17։
ը Պ. 8. 11, 12, 16։
ժ Ա֊ռ. 14. 5։ 16. 4, 22, 45։ Ցես. 7. 6։
ի Պ. 11. 13։
լ 4 Միւլ. 21. 16։ Պ. 8. 17։
խ Պ. 8. 12։
ծ Մէզ. 10. 11։ Ես. 29. 15։
կ Պ. 5. 11։ 7. 4։ 8. 18։
հ Պ. 11. 21։

– Պ. 1. 22, 26։
Բ Պ. 9. 2, 3։
ֆ Պ. 1. 13։
գ Պագ վահ. 8. 5։
ե Պագ Այ. 18։ Պ. 1. 28։ Ո. 3։
զ 3 Միւլ. 8. 10, 11։ Պ. 43. 5։
է Պ. 1. 24։
ը Մէզ. 29. 3, վէ գայլե։
ը Պ. 1. 8։ Այ. 21։
ժ Պ. 1. 15։
ի Պ. 1. 16։
լ Պ. 1. 17։
խ Պ. 1. 18։

13 սա կհօդվելուէ տօլաւ իսի ։ վ֊է պէն իչիսիր
իքէն թէքէրլէքլէրէ ՚Իադգաշ թէհամիյէ օլուն-
14 սա ։ Բայ֊է չկ֊ը պիրինին տէսրէթ նիւզիւս պէսր
իսի ։ պիրինճի նիւզ քէրուպի նիւզիս վէ ի-
քինճի նիւզ ինսան նիւզիս վէ իւչիւնճիւսիւ
սրպան նիւզիս վէ տէօրսիւնճիւսիս գարթալ
15 նիւզիս կէդ իսի ։ վ֊է քէրուպիլէր եօգսրը
գալգարըր ։ Իսրար ըրմազը համրնսա կհօր-
16 սիւլիւմ՝ պիրաւ պա֊ս իսի ։ հայ֊է քէրուպիլէր
նիւրիւսիւ֊լէրինաէ թէքէրլէքլէր սաթի անլէ-
րին համրնսա նիւրիւր իսի ։ վէ քէրուպիլէր
պէմինաէն եօգսրը գալգմագ իչիւն գանսաղար-
րընը գալարրարգլարընսա պա֊ս թէքէրլէքլէր
17 սաթի անլէրաէն պարըմազար իսի ։ Յանլէր
տուրարգսա գո֊նըր գո֊ տուրուր իսի ։ վէ ան-
լէր եօգսրը գալգարգլարընսա գո֊նըր գո֊ի
գալգար իսի ։ պիրա անլէրաէ պիրուհնարընը
րահո֊ւ պար իսի ։
18 վ֊է ԴՐԱՊՊՂՆ ճէլսրը պէյթին եչիյի իւզէ-
րինաէն կիսիպ՝ քէրուպիլէր իւզէրինաէ տուր-
19 սա ։ վ֊է կիհմաիլէրինաէ կհօդհամ՝ էօնինաէ
֊քէրուպիլէր գանսաղարընը գալարրարագ պէ-
պինաէն եօգսրը գալգարը ։ թէքէրլէքլէր սա-
թի անլէր իլէ պէրապէր իսի ։ վէ պէյթի իւր
ՐԱՊՊՂՆ շարդ գափուսընդէ պէմինաէ
տուրարըր ։ վէ Իարայէլին Ալահընդէն ճէլսրը
20 եօգարըսան անլէրին իւզէրինաէ իսի ։ ՚Իադգար
ըրմազը համրնսա Իարայէլ Ալահընդէն ճէլուէ
պրընսա ՚հէօրսիւլիւմ՝ պիրաւ պա֊ս սրը ։
վէ անլէրին քէրուպիլէր օլարդընդը պիրահմ՝
21 Հէյր պիրինին տէօրսէր նիւզիս վէ հէր պի-
րինին տէօրսէր գանսաղ օլուպ Հգանսաղարը-
նդն պրընսա ինսան էլլէրի շէրիւ վար իսի ։
22 վ֊է ՚նիւպլէրինին շէրիւ ։ հէմ՝ կհօրիւնիւշլէրիս,
հէմ՝ քհնաիլէրիս ։ հէմնին Իարար ըրմազը հա-
նընսա կհօրսիւլիւմ՝ նիւպլէր իսի ։ Նհէր պիրի
էօնէ տօղրու նիւրիւր իսի ։

ՊԱՍ 11

1 Բհիսլէրին թէ՝ազդիմիս ։ 4 ՚ալէյհնէրինէ հիւքմ ի
իլահի։ 13 Փեղտամպէրին պագիյյէ իչիւն տու՝սա էքմէճիս։
16 Ալահընդն անլէր հագգընսա վա՝որ ։ 22 Բարպագն
Տէլալընդն չէհր իւզէրինաէն եօգսրը գարպմագը ։ 24 Ալ-
ահընդն Բուհրընդն փեղղամպէրի բհ՝յատսա եսիրլէրին համրնսա
կէթիրմէսի ։

1 **Վ֊է** ՈՐՈՒՀ պէհնի գալսրըրըպ՝ պէյթի իւր ԻԱՊ-
ՊՂՆ ի֊չարգ թէարսիքընսա սօզրու սլան շարգ
գափուսընսա կհմի իրսի ։ վէ իչմէ ե֊գափուհնդն

* Զապուգ տէօնհն
ա Պ. 1. 6, 10։
բ Պ. 1. 5։
գ Պ. 1. 19։
դ Պ. 1. 12, 20, 21։
ե Ա՛յ. 4։
զ Պ. 11. 22։
է Պ. 1. 1։
ը Պ. 1. 22։ Ա՛յ. 15։
թ Պ. 1. 6։ Ա՛յ. 14։
ժ Պ. 1. 8։ Ա՛յ. 8։
ի Պ. 1. 10։
լ Պ. 1. 12։ ——
խ Պ. 3. 12, 14։ 8, 8։ Ա՛յ. 24։
ծ Պ. 10. 19։
կ Պագ. Պ. 8. 16։
հ Պ. 12. 22, 27։ 2 Պնտ. 3. 4։
† Նախօք՝ Խանելէր ինչա էքմէքիք վագթը հագրն սէ-
յիլ տիր

ղ Պագ նբէմ. 1. 13։ Պ. 24. 3, վէ գայրի։
ղ Պ. 2. 2։ 3. 24։
ճ Պ. 7. 23։ 22. 3, 4։
մ Պ. 24. 3, 6, 10, 11։ Միք. 3. 3։
յ Ա՛յ. 9։
ն Պ. 5. 8։
շ 4 Մին. 25. 19—21։ Սրեմ. 39. 6։ 52. 10։
ո 3 Մին. 8. 65։ 4 Մին. 14. 25։
չ Մեզ. 9. 16։ Պ. 6. 7։ 13. 9, 14, 21, 23։
պ Պագ Ա՛յ. 3։
ջ Ա՛յ. 10։
ռ Դէս. 18. 3, 24, վէ գայրի։ թէս. 12. 30, 31։ Պ. 8. 10, 14, 16։
ս Ա՛յ. 1։ Պագ Ա՛մաս. 5. 5։

Ըս զնման եւզ իսամիս գահանդպ եհսքսեք
սեպէ ֆերեսաս էտերևք՝ Ա՛Հ, էս Բապպ ԵՀՈ-
վա, Իսրայելին պագիւլէսթինի քհսւիւէն մո՛ՀՎ
14 մը էսէճէքսին՝ ասէսի՝ Օ՛, վագրի պանա
15 ԻԱՊՊԸՆ քէլսմը կ՛ելիպ՝ ասէսի քր, Ի՛յ իսպ ի
սաեւմ՝ պիրսաէրէրնիդ, սէնին պիրսաէրէ-
րին, ագրսպան վէ պիսհիւէն պէյրի ի Իսրա-
յէ՛լ քհաֆիֆէհիէն շո՛ քիմնէլեր տիր քր, Երսւ-
սաղէմ՝ սէքէնէսի անէլերէ՝ ԻԱՊՊՏԱՆ ուզագ օ-
ւսնդը. պու սիյսր պիսէ միրսս օլմագ իչիւն
վէրիլմիշ տիր՝ ասէսիէր։
16 Պու սէպէպէ մէպնի սէպլէ քի,
Բապպ ԵՀՈվա պէպլէ պուՀյուրըր.
Պէն անէլերի միլլէհլէր արսասընա՝ ուզադա
կէօնէւերսիմ՝,
վ՛է անէլերի սիՀյսրլսրա տադրիմտմ՛ իսկ սէ,
Ֆանէլերին վարսրադլարը սիՀյսրլսրստա,
Անէլերէ ֆպիր տո՛ր ֆ-ո-դ-ե-Բ՝ մագսմս օլաճաղ-
ղմ՛։
17 Պու սէպէպէ մէպնի սէպլէ քի,
Բապպ ԵՀՈվա պէպլէ պուՀյուրըր.
Ֆանէլերի վարսրադլարը սիՀյսրլսրստա սիզի
ճէմ՛՝ էտիպ,
Իսրայէ՛լ սիՀյսրլերը սիզե վէրեճէքիմ՛։
18 վ՛է անէլեր օրադա կիրիպ,
Ֆանսէ օլան սէնճաւսրամի,
վ՛է սէքրսՀամիլէն քհաֆիֆէսինի օրադան չը-
գարաճագլար։
19 վ՛է Հանէլերէ գալը վահիտ վէրեճէքիմ՛,
վ՛է Հաէրսանէլերինէ ենէնի պիր լոՀ գծյաճա-
ղըմ՛.
վ՛է ճեսէպլերինէն ՚Հաճ եւրէկլի չըգարըրպ,
Անէլերէ էհմէն եիւբէք վէրեճէքիմ՛.
20 Ենդա քի գանահղարըմտա եիւբիՀյէլեր,
վ՛է ահբաամընի Հրդիպ էտիպ էաէկլեր,
՚վ՛է անէլեր պէնիմ՛ գամլիմ՛ օլագ՛,
Պէն ասիսի անէլերին Ա՛լլահը օլագըմ՛։
21 Լաքին գալդլերի՛ ունդճաւսրամ՝ վէ սէքրսՀամի-
լարըն՝ Եմմեղսպագնա հ՛ասի՛ օլանլա-
րըն մէպէլերերինի ֆէը-ընը
Բհնամ պաշարընտա կէհիրէճէքիմ՛՝ տէյիս
Բապպ ԵՀՈվա պաՀյուրըր։
22 վ՛է քէրսապլէր ՚գանատարընը գալարըրսը-
լար, վ՛է հ՛էքէրլէքլէր անէլերին էանընտա իսի,
վ՛է Իսրայէլին Ա՛լլահընդն ճէլսլը էօգսրըրտան
23 անէլեր իւզերինէ իսի։ վ՛է ՚ՐԱՊՊԸՆ ճէլսլը
չէՀրին օրհասը իւզերինէն էօգարը գալդըպ՝
չէՀրին Էշարդ ճիՀէհինէ սիւչէն ՚տադըն իւ-
զերինէ տուրսաս։

24 վ՛է ՐՈւՀ պէնի գալարրըպ՝ Ա՛լլահընդն Իսւ-
հրդէլ բհ՛յստտա պէնի Բագդէալարըրըն սիյսս-
րընտա օլան Էսիրլերերին էանընա կէհ իրսի։ վ՛է
25 օ կէօրսիւյիւմ՛ բհ՛ճյա էպէնաէն կիհ՛իմ՛։ վ՛է
պէն Էսիրլերէ ԻԱՊՊԸՆ պանա կէօհհերսիյի
չէՀրերին ճհ՛ւմլէսինի սէպլէմհ՛։

ՊԱՊ 12

1 Նզեկիէլ՝ նագըր մէքսան էթ՛ինի իչիւն կէլչն էմրին
8 Նեզեկիսանդն էասրէթինէ, 17 վէ թ՛իթրէսինի իչիւն կէ-
լչն էմրին նէհեսուսիէրին իսրասիյէթինէ Բէչսիհ օլադրդ։
21 իսթիհզադըրը էճյինաէն նէհեսուսիէրէ թ՛ա՛զիւ։ 26 վա-
հինին եագընտա վէգեա՛ պուլաճադը։

1 **Վ**՛է պանա ԻԱՊՊԸՆ քէլսմը կէլիպ, (2) Ի՛յ
իսպ ի սաեւմ՝, սէնն ՚՝սորլար իսանէսի իչինէ
սագրին սէն, անէլեր քի Բէկօրմէք իչիւն կէզ-
լէրի վէր իքէն կէօրմէպլէր, վ՛է իչիհմէք իչիւն
գէւլագլարը վար իքէն իչիհմէպլէր. Ֆդիրս
3 անէլեր ՚սորլար իսանէսի տիր։ Ի՛յ իսպ ի սաեւմ՝,
սէն հ՛իճրէհի իչիւն էճյա հադրրըս, վ՛է անէ-
լերին կէօպլերի էանիւնէ կիւնահւզիւն նագ
էյլէ, վ՛է անէլերին կէօպլերի էանիւնէ մա-
հադընտան տիհկէ պիր մինհադ նագ էյլէ.
Ֆանէլեր ՚սորլար իսանէսի իսէլեր սէ, օլա քի
4 տիգգամի էաէլեր՝։ վ՛է անէլերին կէօպլերի էա-
նիւնէ կիւնահւզիւն էճյանը նագ էահիկ-
ճէքէ էճյա կիպի մէչտանտա չըգար. վ՛է սէն հ՛իճ-
րէհի էաէնլէր կիպի, սիհ՛ճամիդըն անէլերին
5 կէօպլերի էանիւնէ չըդ։ Անէլերին կէօպլերի
էանիւնէ տիվադը սէէրիպ էէլ-ե՛ անանն չը-
6 գար. Անէլերին կէօպլերի էանիւնէ ՚՝ն ամա-
ղընա ապդ՝ գարանդըգտա չըդար. եիւվիհնիւբ
էօրհ, քի եէրի կէօրմէյէհէն, Ֆդիրս սէնի
պէյրի ի Իսրայէլէ ՚ալամէհի գադրի՛՝ աէտի։
7 վ՛է պանա էնի օյուճադրդը վէճհ՛էէ հ՛ասէքէհի
էհ՛տի՛՝, էճյադը հ՛իճրէհի էաէնէն էճյադը կի-
պի կիւնահւզիւն չըգարադի՛, վ՛է սիհ՛ճամիդըն
էնիհմէ տիվադը սէէրիպ՝ անէլերին կէօպլերի էօ-
նիւնէ ամաղըմ՛ իւզերինէ ապդ՝ գարանդ-
ըգտա չըգարադի՛։
8 վ՛է սագահ՛էպլէն պանա ԻԱՊՊԸՆ քէլսմը
9 կէլիպ, Ի՛յ իսպ ի սաեւմ՝, պէյրի ի Իսրայէլ, ալ
Է՚սորլար իսանէսի՛, սանա՝ ՚՝ընէ՛ էաիւբ յօրադն՝
10 աէ՛ՀէտմՀ տի՛։ Անէլերէ աէպլէ քի՛ Բապպ ԵՀՈվա
պէպլէ պուՀյուրըր. Պու ենվահհն Երսւսաղէմընէ
պուՀյանան բհ՛ճա՛, վ՛է օրհասս օլան պիրի՛ճան
պէյրի ի Իսրայէլ իչինէ տիր։

ա Պ. 9. 8։
բ Մէգ. 90. 1։ 91. 9։ Իս. 8. 14։
գ Ը-Է՚՝՝՝

Քենաթի խուչհալալըն՚ճա հալէքելի էաէն սէ-
ֆիհ փէդդամիգելըէրէ ։
4 Էյ Իսրայէլ սէնին փէդդամիգելըէրին ,
էվ֊խրան եէրըէրաե պուլուհան թիլքիլէը կիսի
օլտըլար ։
5 Դիէմիքըէրե չըգմաալը՚ը՚ղ ։
ԵԱՊՊԱ՚Ն կիւնիւհաե մուհարէպէաե սէպամի
իչիհա ,
Պէչի ի Իսրայէլին էվ֊թաֆըհա սաւ չէքմէաի-
նիղ ։
6 Ե֊Անդէրին վահիլէրի՚ սախի է վէ ֆալլարը եա-
լան տըր .
վ֊է ԵԱՊՊ անդէրի իլաալ էվ֊մէմիշ իքէն ,
ԵԱՊՊ պուլյուտաա՚ տէրիէը
վ֊է սէօղէրէնին ֆի՚րիլէ կիլէճէկլինէ իւմիտ վէ-
րիրլէր ։
7 Սիպին վահինիղ սախի է ,
վ֊է ֆալը՚՚ը՚ղ եալան սէչի՚֊լ մի տիր .
վ֊է պէն սէօղէմէմիշ իքէն ,
ԵԱՊՊ պուլյուտաա՚ տէ՚֊մէտինիղ մի
8 Պաա էճլէտէն Բապպ ԵՀովա պէօղէ պուլյուրը .
Սէօղիւնիւհ պաթը ,
վ֊է վահինիղ եալան օլտըղը իչիհա ,
Պէն սիպէ գաւրը իտ՚ տէլիւ Բապպ ԵՀովա
պուլյուրը ։
9 վ֊է պէնիմ էլիմ վահիլէրի սախի է ,
վ֊է ֆալլարը եալան օլտն փէդդամիգելըէր 'ա-
լէյհինաե օլտճադ տըր .
Անդէր գաւմընդէն մուշաւէրէ մէճլիսինաե պու-
լունմայաճադլար ,
Ղվ֊է պէչի ի Իսրայէլին տէֆթէ էրինէ գայտ օ-
լունմայաճադլար ,
Եվ֊է Իսրայէլ տիյարընա կիսմէյէճէքլէր .
Ըվ֊է պէն Բապպ ԵՀովա խոչհալի պիլէճէքսի-
նիղ ։
10 Մաասա՚ քի սէլամէթի էօգ իքէն ,
Բաէլամէթի տիր՚ տէյէրէք գաւմընդէ իպլալ է-
տէրլէր ,
վ֊է պաա ահէմ տիւաը պէնա էտեր ,
վ֊է իչիթ անդէր անը ֊էյտունըլէ սըվաթլար .
11 Զամնըլէ սըվայանլարա սէպիէ քի՚ ելգելու-
ճադ տըր .
էմաղանագը եաղմընը կէլէճէք .
Էյ տօլու թ տաշլարը , սիպ տիւշկէճքսինիղ ,
վ֊է ֆաւրթ՚ունալը բիւզիկեաը անը եապաճադ
տըր ։
12 վ֊է իչիթ տիւաը եըգելտըգտա ,
Սիպէ՚ Սրմաալըդընըղ սըրա նէ՚բեաե տիր՚ տէ-
նի՚լմէյէճէք մի ։
13 Պաա էճլէտէն Բապպ ԵՀովա պէօղէ պուլյուրը .
Անը խապաա էթ֊մէմիք իւղրե ,
Խըշմընէ ֆաւրթ՚ունալը բիւզիկեաը չըգապաճա-
ղը՚ ,
վ֊է գապագընէ աաղաճագը եաղընը ,
վ֊է խըշմընէ տօլու թ տաշլարը կէլէճէք տիր ։
14 վ֊է չամնըլէ սըվաալընըղ տիվարը եըգա-
ճադլը՚ ,
վ֊է անը եէը իլէ եէքտան էաէճէկլի՚ .
վ֊է թ էմէլի մէյտանա չըգապճագ տըր ,
Տիւշէճէք , վէ իչինաե հէլաք պաճագընըղ ,
Եվ֊է ԵԱՊՊ պէն խոչհլի պիլէճէքսինիղ ։
15 վ֊է պէն խըշմընէ տիվար իւզէրինաե ,
վ֊է անը չամնըլէ սըվայանլար իւզէրինաե թէ-
մամըլէ իճրա էաէճէկլի՚ ,
վ֊է սիպէ տէյէճէկլի՚ քի՚ Տիվար վէ անը սը-
վայանլար ,
16 Եաղնի ներաադէ՚ հագգընաա փէդդամիգելիք
էտէն ,
վ֊է Բապպ ԵՀովա՚ Սէբաաէթ էօգ տըր՚ տէյիւ
պուլյուրընը իքէն ,
Անդն իչիհա Եսէլաէթի բիւյալարը կէօրէն Խա-
լայէլ փէդդամիգելըէրի գաչինաը ։
17 վ֊է սէն , էյ խոն ի տաէմ՚ , ֊էքենաւիլիքէլէրին-
տէն փէդդամիգելիք էաէն գաւմընդէն գըզլարը-
նա գաւրը Նեհուշհուշ չէվիր , վէ անդէրն '
18 լէյհինաե փէդդամիգելիք էլլէ , վ֊է սէյլէ քի՚
Բապպ ԵՀովա պէօղէ պուլյուրը . վ֊այ ճանդա-
րը ավլամագ իւղրէ , հէր գոլ իչինէ եաաըղ տի-
քէն , վէ հէր պույաա օլտնա պաշ էէրիթ իւաէ եա-
փան դաւրըլաբա . սիպ հպէնիմ գաւմընդէն ճանդա-
րընը ավլայարագ քենաթ ճանդարընընը հայտա-
տա պըրաագաճա՚գ մի պընըղ ։
19 վ֊է եաւնանը սիկ-
լէյհէն գաւմընդա եալան սէօղէմէքլէ , եվլէյհէճէք
ճանդարը էօլտիւրիք վէ եաշամնայաճագ ճան-
դարը եաշամ մնագ իւղրէ չավաճ տօլուտը տէփա
վէ էքմէկը փարչալարը իչինէ գաւմընդ՚ ապատը-
տա պէնի թ տահգիը էաէ՚ը տի տինիղ ։
20 Պաա էճլէտէն Բապպ ԵՀովա պէօղէ պուլյու-
րըը . Իչինէ պէն գաւշ ավլար կիսի օբատա
ճանդարը ավլատընընըղ եաաըղէլարընընը գաւր-
չը իտ՚ , վէ անդէրի գոլարընըղտան եըրինաճա-
. ղը՚ , վէ գաւշ ավլար կիսի ավլատընընըղ ճանդ-
21 լարը տաը վէրէճէքլի՚ , վ֊է պաշ էօրի իւէրիս-
նինի եըրինաճադլը՚ , վէ գաւմընդը էլինիզտէն
գաւրինաբատաճադլը՚ , վէ տրինըգ տիպին էլինիզտէ
տվ օլտնայաճագլար , Ղվէ ԵԱՊՊ պէն խոչհլիմի
22 պիլէճէքսինիղ , Զիրա պէնիմ մհաքաաէթ էթ-
մէմէկլիմ՚ տաիհէն գաւզինի տիղ եապընընըղէ
մհաքաաէթէ էթմէնինիղ . վէ էէրիր քենաթ քէօ-
թիւ եապընաան տէօհիւտ եաշամնայաճագ իչինէ
23 Տանդն էլինի գաւվէվէթի էէհաթհանինիղ , Պաա էճլ-
տէն Տարթըգ սախի է վահինիղ օլտնայաճագ ,

ե Աղ. 2. 15։
զ Մէզ. 106. 23, 30։ Պ. 22. 30։
է Այ. 23։ Պ. 12. 24։ 22. 28։
- Ինչ. կէօրտիւքէլէրի վահի
ը Եզր. 2. 59, 62։ Նէեմ. 7. 5։ Մէզ. 69. 28։
թ Պ. 20. 38։
ժ Պ. 11. 10, 12։
ի Բրեմ. 6. 14։ 8. 11։
լ Պ. 22. 28։
խ Պ. 38. 22։
ծ Այ. 9, 21, 23։ Պ. 14. 8։
կ Բրեմ. 6. 14։ 28. 9։
հ Այ. 2։
ձ Պ. 20. 46։ 21. 2։
ղ Ե֊ե֊ա՚ եաաըղը
ճ 2 Պէտ. 2. 14։
մ Պագ Եմ. 28. 21։ Միք. 8. 5։
յ Այ. 9։
ն Բրեմ. 23. 14։
շ Այ. 6, վէ գաւրի. Պ. 12. 24։ Միք. 3. 6։

վէ ֆալ աչմայաճագալընըզ, վէ գավմըմը էլլինդըէն գուբթ ապաճաղըմ', ›վէ պէն ԲԱՊՊ խաիլիմի պիլէճէքմինիզ։

ՊԱՂՊ 14

1 Գալպէբինին ֆէսաատնա կէօբէ փութ փէբէսթլէրէ ԱԷլսէնը ձէվապը. 6 անէկըն թէվպէյէ սա'վէթ էթմէսի։ 12 Իսրայէլին գըթլըզ։ 15 զաւարլը վուհուշ. 17 գըլըճ, 19 վէ թա'ունէ մինաճաթի օյունաճաղը։ 22 Նէճաթ պուլաճագ պագիյյէ հագդընատ վա'ս։

1 Վ֊է Իսրայէլ խալխ իչուլըըընատն պա'պըլըըը
2 ետնըմնա կէլիպ էօնիւմնէ օմուրտըլար։ Վ֊է
3 պատա ԲԱՊՊՈՆ քէլըմը կէլիպ ատան քի, Էյ
իսրայիլ ի ատէմ', պուս ատէմիլէր փութ լարընը գալպլէրինատ իգամէ էմմիլէր, վէ Էքէօմ իւլիւք թէօբէպլէրինին քէնատ էօնդէրինէ գօտրարը. Եպէն անէկըն սիա'ըլընատ արմըզ ճէվապ վէրբէճէ՞ք մի իմ։
4 Պուս էճմատէն անէկըէ խալխ ապէն աէգյէ քի,
Բապպ ԵՅովա պէգյէ պուչյուրըը. Պէգյի ի Իսրայէլատէն հէր քիմ՝ քի քէնատ փութ լարընը գալպընատ իգամէ էտիպ՝ քէօմ իւլիւք թէօբէպլինի քէնատ էօնիւնէ գօյուպ տուս փէչյամպէկէ կէլիր իտ, օ կէլէնէ պէն ԲԱՊՊ անըն փութ լարընըն չօգրընընատ կէօբէ ճէվապ վէրբէճէյիմ.
5 Թա քի պէգյի ի Իսրայէլի քէնատ գալպլէրինյէ մա՞սիաէզ էտէյիմ. վիրա անէկըրին ճիւմլէսի փութ լարը աէգէպկէյէ պատա էճնէպի օյտրըար։
6 Պուս էճմատէն պէգյի ի Իսրայէլէ աէգյէ քի,
Բապպ ԵՅովա պէգյէ պուչյուրըը. Տէանիւնիւզ, փութ լարընըզատն ուէօնիւնիւզ. վէ ճիւմլէ մէքթուհամիզընըզատն եւ ալիւնիւզիւ չէվիրինիզ։
7 Զիրա պէգյի ի Իսրայէլպէն եօխատ Իսրայէլէ միւսաաֆիրը օլան էճնէպլատէն հէր քիմ պէնատն այրըլըը իսէ, վէ փութ լարընը քէնատ գալպընատ իգամէ էտիպ՝ քէօմ իւլիւք թէօբէպլինի քէնատ էօնիւնէ դօր իսէ, վէ փէչյամպէրին վասըտ տուրյէ պէնատն սիա՞ալ էմմէք իւզրէ անընը էանընատ կէլիր իսէ, անա պէն ԲԱՊՊ
8 պիզզատի ճէվապ վէրբէճէյիմ. Վ֊է եհուդիւմիւ Տօլ ատէմ 'ալէյհինէ չէվիրիպ՝ անը Է'ալատէթ վէ մէսէլ էտէրէք, անը գավմըմնատ գատի' էտէճէյիմ. Նէվ ԲԱՊՊ պէն իսրայիլի պիլէճէքմինիզ։
9 Վ֊է էկէր պիր փէչյամպէր շաշըրըպ տուս պիր
չէյ սէգյէչէճէք օլուր իսէ, Էօլ փէչյամպէրի պէն շաշըրըտըմ', վէ էլիմի անընը իւզէրինէ ուզատըպ՝ անը գավմըմ՝ Իսրայէլ արատընատն
10 հէլաք էտէճէյիմ', Վ֊է անէկը քէնատ ճէգատըրընը չէքէճէքէչէր. սիա՞ալ էտէնին ճէգատը իչէ

11 փէչյամպէրին ճէգատը պիր օլաճագ տուր. Թա քի պէգյի ի Իսրայէլ Տատիդ պէնատն ատմմատյա, վէ ատիդ Յահանդատընընը ճիւմլէսինյէ նատիք օլմայատար. Բանճագ անէկը պէնիմ գավմըմ՝ օլատար, պէն ատախ անէկրին Անատհը օլպըտմ՝ տէյիս Բապպ ԵՅովա պուչյուրը։
12 Վ֊է պատա ԲԱՊՊՈՆ քէլըմը կէլիպ ատան
13 քի, Էյ իսրայիլ ի ատէմ', պիր տիյատ խըչյանէճ էտիպ պատա գատըչը կիւնատ իչյէսինյէ Տալատէ, պէն ատախ անըն իւզէրինէ էլիմի ուզատատպ Խանըն էքմէչ Յատատրընը գէրատատգ, անա գրմ֊իդ կէօնատէրիպ անատն ինատնը վէ Տայատանը
14 գատի' էմմէմ', էվ֊է անըն իչյինատ պուս իւչ ատէմ', եա՞նի Նոյ վէ Դանիէչ վէ Յոբ պուդունատա, անդէր Էքէնատ ատատՏատրըդյէ Ն֊Ո֊Ք քէնատ ճանպատրընը գուբթ ապաճաղատտ՝ տէյիս Բապպ ԵՅովա պուչյուրը։
15 Էյկէր տիյատ իչյինէ՝ անը էՏալիսիդ պրըագաճագ վէ վիրան էտէճէք Էպատատը վուհուշ կէթթիքտէմ, չէգյէ քի վուհուշ գօրդուսընատն
16 քիմնէ օյատատն կէչէմէդ, Ն֊վ֊է օ իւչ ատէմ՝ անըն իչյինատ պուդունատա, Տայատի՞մ՝ Տագգը իչյէն անդէր օղուդատրընը եա գէղդատրընը գուբթ ապաճաղատտ՝ անճագ քէնատիդէրի գուբթ ուդաճագ՝ տէյիս Բապպ ԵՅովա պուչյուրը։
17 Եախատ Տօլ տիյատ իւզէրինէ գբըճ կէթթիքտէ՝ Էյ գբըճ, տիյատ իչյինատն կէչ՝ ատէմ', Տվ֊է անատն ինատնը վէ Տայատանը գատի' էմմէմ',
18 Ն֊վ֊է օ իւչ ատէմ՝ անըն իչյինատ պուդունատա, Տայատի՞մ՝ Տագգը իչյէն անդէր օղուդատրընը եա գէղդատրընը գուբթ ապաճաղատտ՝ անճագ քէնատիդէրի գուբթ ուդաճագ՝ տէյիս Բապպ ԵՅովա պուչյուրը։
19 Եախատ օ տիյատտ Ղրա'ուն կէօնատէրիպ՝ անատն ինատնը վէ Տայատանը գատի' էմմէք իւզրէ Տբըշյմմը անըն իւզէրինէ գատդէ, տէյիսէմ',
20 Ն֊վ֊է անըն իչյինատ Նոյ վէ Դանիէչ վէ Յոբ պուդունատա, Տայատի՞մ՝ Տագգը իչյէն անդէր նէ պիր օղուդ, նէ պիր գբզ գուբթ ապաճագտ. ապատՏատրըդյէ անճագ քէնատ ճանդատրընը գուբթ ապաճաղատտ։
21 Զիրա Բապպ ԵՅովա պէգյէ պուչյուրը. Ա֊թա՞էն էմ տիյատ՝ տէօբդ չիատէդդի ճէգատը, եա՞նի գդդըճը վէ գդմիդըը վէ զաատրըը վուհուշը վէ թա՞ունը, Երուսաղէմէն ինատնը վէ Տայատանը գատի' էմմէք իւզրէ անըն իւզէրինէ կէօնատէրատյիմատ, նէ՞ օյատագ տուր։
22 Ն֊վ֊աքէն իչյիդ անըն իչյինատ նէճատի պուդմուշ պիր պագիյյէ օյատատգ օղուդատր իւզէ գբզատր

ա Այ. 9։ պ. 14. 8։ 15. 7։
— պ. 8. 1։ 20. 1։ 33. 31։
բ պ. 7. 19։ Այ. 4, 7։
գ 4 Մխ. 3. 13։
դ Դհ. 17. 10։ 20. 3, 5, 6։ Եբհմ. 44. 11։ պ. 15. 7։
ե Ա՛ա. 26. 10։ Թէս. 28. 37։ պ. 5. 15։
զ պ. 6. 7։
է 3 Մխ. 22. 23։ Ցոբ 12. 16։ Եբհմ. 4. 10։ 2 Սէլ. 2. 11։
ը 2 Պետ. 2. 15։
թ պ. 11. 20։ 37. 27։
ժ Դհ. 26. 26։ Ես. 3. 1։ պ. 4. 16։ 5. 16։
ի Նբհմ. 15. 1։ Այ. 16, 18, 20։ Պագ Նբհմ. 7. 16։ 11. 14։ 14. 11։
լ Լմն. 11. 4։
խ Դհ. 26. 22։ պ. 5. 17։
ծ Այ. 14, 18, 20։
կ Դհ. 26. 25։ պ. 5. 12։ 21. 3, 4։ 29. 8։ 38. 21։
հ պ. 25. 13։ Սոփ. 1. 3։
ձ Այ. 14։
ղ 2 Մխ. 24. 15։ պ. 38. 22։
ճ պ. 7. 8։
մ Այ. 14։
յ պ. 5. 17։ 33. 27։
ն պ. 6. 8։

չըգաթըլաճագ, իչլիէ անդէր եանընդըզ չըգաճագլար. վէ Նանդէրլին մէսէչլինի վէ 'ամէլէրինի կէօրէճէքբինիզ. վէ Եըռուսաղէմ իւզէրինէ կէթի իւսկիյի պէլառան, անըն իւզէրինէ կէթի իւսկիյի հէր շէյտէն տօղայը մէհի եաէլի օ-
23 լաճագընըզ։ Վէ անդէրին մէսէչլինի վէ 'ամէլէրինի կէօրմէյիճինիզէ անդէր սիզէ թէսէլլի վէրէճէքլէր. վէ անտէ հէր նէ եափար՝ իսէ, "աեպէպսիզ եափմատըզդըմ" անկըյաճագընըզ՝ տէյիւ Բապպ Եհովա պռւյուրդը։

ՊԱՊ 15

1 Աամա աղաձը եագըլարդը մէհլիւ. 6 Եըռուսաղէմ էհա-
լիսինին եագըլաճադը։

1 Վ֊է պանա ԲԱՊՊԸՆ քէլամը կէլիպ տէտի քի,
2 Էյ իսդ ի ատէմ, սամա ադաճընըն ա՞խէ հէր
Նէվ ադաճատա,
Եանի օրմանըն ադաճկլարընատա ալան չըպռւգ-
լարատան զկյատէ Նէսի՞ վար։
3 Պիր շէյ եափմադ իչլիէ անատէն պիր ադաճ ալը-
Նը՞ր մը,
Եափօտ պիր գապ սամադ իչլիէ անատէն չիվի
ալընը՞ր մը։
4 Իչլիէ եանմադ իչլիէ ՞ամէ եէչէ ամէլըը.
Ամէեշ անըն իւրի ուճընը թէլէճի եէտիպտէն
Օրմի սաընը եռգորգատան ասկրա
Օ սրմէդ իչլէ եապա՞ր մը։
5 Պիւմիւէ իւրէն պիր շէյէ եարատմատըդը հալտէ,
Ամէեշ անը եռգըպ թէլէճի եէտիպտէն ասկրա
'նա՞սըլ իչլէ եարար։
6 Պռւ էճկլտէն Բապպ Եհովա պէզդէ պռւյուրդը.
Օրման ադաճկլարը ալտապատա սամանըն ադա-
ճընը
Ամէեշ եամադ իւզրէ վէրտիկյիմ՝ մհսկլիւ,
Եըռուսաղէմ՝ էհալիսինի տահի վէրտիմ՝։
7 Վ֊է Բհէռղհւմիւ անդէրին 'ամէհհինէ չէվիրէ-
ճէկյիմ.
Էանդէր պիր ամէեշտէն չըդաճագլար,
Վ֊է անդէրի ՞ագէ՞ պիր ամէեշ թէլէճի եէտէ-
ճէկ տիր.
Վ֊է եհւռհւմիւ անդէրին 'ամէհհինէ չէվիրտի-
կյինտէ,
ԵՐԱՊՊ պէն խոկյիմի պիղէճէքտինիզլ։
8 Վ֊է խըչմանէդ եէմէտիկլէրի իչլիէ,
Տէկյատը վիրան պըրագաճադըմ՝ տէյիւ
Բապպ Եհովա պռւյուրդը։

ՊԱՊ 16

1 Փէղդամդէրին Եըռուսաղէմի հալը ասիսինատ փերիշան
հալ պիր մո'սեմա թէչպիհ էթմէսի։ 6 Բապպէն անա
օլան 'ազամ մուհապպէթի։ 15 Եըռուսաղէմին ֆահշը. 35
անըն 'ամէհհինատ հիւքմ ի չէսիա։ 44 Կիւնահընդըն քէնա-

ա Պ. 20. 43։
բ Սրեմ. 22. 8, 9։
գ Ծամհ. 15. 6։
դ Պ. 20. 4։ 22. 2։ 33. 7, 8, 9։
ե Պ. 21. 30։
զ Ա յ. 45։
է Դէե. 17. 10։ Պ. 14. 8։
ը Ես. 24. 18։
թ Պ. 6. 7։ 7. 4։ 11. 10։ 20. 38, 42, 44։
ժ Ռվհ. 2. 3։
ի Թսղ. 7. 4։
լ Հառթ 3. 9։
խ Թսղ. 19. 5։ Սրեմ. 2. 2։

աի վաիեսինին կիւնահընդա միւսաւի վէ Սոգամ իլէ Սա-
մարիանըն կիւնաճրընատան պիյասէ օլաղդը իչլիէ մի՛ճա-
զամ ը չէսխսէյէ միւսօթ ատագգ օլաղդը։ 60 'Ագըպկէթաե
Բաղդըն անա մէրճանէթ վէ մաղֆիրէթ եափէճէյէ։

4 Վ֊է պանա ԲԱՊՊԸՆ քէլամը կէլիպ տէտի քի,
2 Էյ իսդ ի ատէմ, ՞Եըռուսաղէմէ քէնտի մէգ-
լուհաթընը պիլտիր.
3 Վ֊է սէյլէ քի, Բապպ Եհովա Եըռուսաղէմէ
պէզդէ պռւյուրդը.
Աէհնի տալըն վէ Բիվլատէթի ֆանանդըլարըն
տէյլարընատա իտի.
էֆէսէրլիկ Ամորի վէ վալիսէդ Քեսդի իտի։
4 Վ֊է վէլատաթի՝ գէօյլէ օլար.
ՔՏօղաղդըզդ կիւնտէ կէսպէչլիկ քէսիլմէտի.
Վ֊է թէմիզլէնմէդք իչլիէ առա իլէ եըլդանմա-
տըն,
Վ֊է թռւպէկ թռւղանմատըն վէ գռւնատագլէ
ատըլմատըն։
5 Սանա մէրհամէթի եատերէք պռւ շէյլէրատէն պի-
րինի եափմադ իչլիէ,
Քհմինէ սանա շէֆգամի Նազարըդլէ պագմատը.
Լաքին տօղաղդըզդ կիւնահ,
Վ֊իճռւաղընըն քէրահէթի իլէ սահրա եիւղիւնէ
ամէ ըլտըն։
6 Վ֊է եանընդատան կէչտիկյիմահ,
Աէհնի քէնտի գռնընդա պամ մըշ կէօտռւիւմ.
Վ֊է սէն գռնընդըն իչլինատ իքէն սանա՝ Եաշա՝
տէտիմ.
Աէն գռնընդըն իչլինատ իքէն սանա՝ Եաշա՝
տէտիմ։
7 ԵՍէնի սահրա օթռւ կիպի օն պինդ էյլէտիմ.
Վ֊է պէյլանըդ պէշիւտիւն,
Հիւանիւճ քէմնէ վատը օլտռւ.
Մէմէկլէրինդ ապըրշագլանատը, վէ սաչըդ ուզա-
տը,
Լաքին սէն պիւսապիւհէթ իւն 'իբռհան խոին։
8 Վ֊է եանընդատան կէչիպ սէնի կէօտռւիւմռւճ,
Իչլիէ վատթընդ 'աշդ վատթը իտի.
Ղվ֊է պէն էյհ էչիւտի սէնին իւզէրինէ էօրթէրէք,
'Իբռհանդըղընդը սէթը էյհ ստի.
Վ֊է սանա եէմին եատերէք,
Սէնդէն իլէ 'ահա էյհ ստի՝,
Վ֊է եաէն պէնիմ՝ օլընդ՝ տէյիւ Բապպ Եհովա
պռւյուրդը։
9 Վ֊է սէնի առա իլէ եըլդատըմ՝,
Վ֊է իւզէրինատէն գռնընդը էյհճէ թէմիզէտիմ՝,
Վ֊է սէնի եռզէ եռզռւտըմ՝.
10 Վ֊է սանա Նազարդը էյհսիտ կէչտիկյիմահ,
Վ֊է սանա թէհհաշ փէրէ-ինէրէ փռփռւշդըդ կէչ-
տիկյիմի՝.
Վ֊է պէյնիկ տ'ղա քէյհէնատէն գռւշագ պաղ-
լատըմ՝,
Վ֊է սանա Ճանֆէտդէը կէչտիկյիմահ.

11 Վ֊է սէնի զիյհէթէդէրէ թէզէնին էյհ տիմ՝,
Վ֊է Էդդէրինիկ պիլէզիկլէը,
Բվ֊է պըչռնընդա կէբռտնդըզ թ ագռմ՝.
12 Վ֊է ֆպռւրռւճընդա Նայգա,
Վ֊է գռւլատդըրընդա քիւֆիդէը,
Վ֊է պաշընդա 'իզդէյհ թ ատը գօտը՝։
13 Վ֊է սէն տյհռւն վէ կիւսիւշդէ միւզէյյէն օշ
տըն,
Վ֊է էլդիսինդ տ'ղա քէյհէն վէ ճանդիէս վէ Նա-
գըշդը իտի.
էՈատա ուն վէ պռւլ վէ եաղ եէտէն,
Վ֊է զիյատէսկյիէ Կիւսէյէ օլտըն,
Վ֊է միւսիւքանէ Նայէ վատը օլտըն,
14 Վ֊է հիւանիւճատէն տօղայը Նմիյդէթդէը արատընը-
տա շէօրյէթ քէպռ էյդէտէն.
Վ֊է իւզէրինդէ գօտըդը՝ պիյհէթ իտը՝ էհ֊֊նէ֊֊ն
քէմռւ պռւյուտռւ՝ տէյիւ
Բապպ Եհովա պռւյուրդը։
15 Լաքին սէն շէօրյէթ իտի սէպէպտինատէն
ԺՀիւանիւճէկ իմ իտատա եատերէք կիտնա էյդէ-
տէն,
Վ֊է ֆահշընդը հէր կէչէնէն էանիւճէ պէդդ էյ-
դէտէն. անըն օլտըդ իտի։
16 հվ֊է էդդիսինդատէն տյդդ՝,
Բէնտինդէ բէնէարէք միւրէթ ֆէ՛տյդդ եափտը՝,
Վ֊է իւզէրյէկյինատէ պիտա էյդէտէն։
Պռւռնատ ֆռւ նէ օլտռւ, նէ տէ օլաճագ տըը։
17 Վ֊է սանա վէրտիյիմ՝ տյհռւն վէ կիւսիւշդէն
Ե֊էեմ՝ըէ օլտռւ
Զիյհէթէդ թ ագռմ՝յդըը տյդդ՝,
Վ֊է քէնտինդէ էդդէրէք տուրէթդէրէ եափտը՝,
Անդէրդէ պինա էյդէտէն։
18 Վ֊է Նագըշդը էդդիսինդէ տյդդ՝,
Անդէրի էօրթատէն,
Վ֊է եաղդը վէ պռւխուրդը՝ էանդէրինէ գօտը՝։
19 Ցվ֊է սանա վէրտիյիմ՝ էդդէյյիմ՝,
Սանա ենտիրտիյիմ՝ խատա ուռնռւ, եաղը վէ
պռւլը տահի,
Անդէրին էանիւճէ խօշ բռ՛ինա օլմադ իւզրէ
գատը՝։
Վ֊է պէօյէ օլտռւ՝ տէյիւ Բապպ Եհովա պռւ-
յուրդը։
20 Ղվ֊է պէնիմ՝ իչլիէ ատդըսրատդը օղռւլտրդը
վէ գըդդտրդը տյդդ՝,
Եէյհճէկ օլմադ իւզրէ անդէրէ ղէպհ էյդէ-
տէն։
21 Սէնդէն պռւ ֆահշընդը տ՞ղ պիր շէյ մի տիր,
ԲՒ տղռւտրդը տ՞ղ պիր շէյ մի տիր,
Վ֊է անդէրի ՞ԲԵՂԼԵՆ հէշիւէրէճէ անդէրէ վէր-
տէն,

ե Թսղ. 24. 22, 47։
զ Նահ. 1. 9։
է Նա. 3. 21։
ը Թես. 32. 13, 14։
թ Մէկ. 48. 2։
ժ Մէքա. 2. 15։
ի Պագ Թես. 32. 15։ Սրեմ. 7. 4։ Մ'իք. 3. 11։
լ Նա. 1. 21։ 57. 8։ Սրեմ. 2. 20։ 3. 3. 2, 6. 20։ Պ. 28. 3, 8, 11, 12։ Ռվհ. 1. 2։
խ 4 Մէսէ. 23. 7։ Պ. 7. 20։ Ռվհ. 2. 8։
ծ Ռվհ. 2. 8։
կ 4 Մի՛սէ. 16. 3։ Մէգ. 106. 37, 38։ Նա. 57. 5։ Սրեմ. 7. 31։ 32. 35։ Պ. 20. 26։ 23. 37։
հ 2 Թէվ. 28. 18, 19։ Ա յ. 57։
ձ 4 Մի՛սէ. 16. 7, 10։ 2 Թէվ. 28. 23։ Սրեմ. 2. 18, 36։ Պ. 23. 12, վէ զայրի։
ղ Պ. 23. 14, վէ զայրի։
ճ Ե֊է֊տ՝ թ իճապէթի տիյարը օլան
մ Ա յ. 24, 39։
յ Սրեմ. 2. 2։ Ա յ. 43, 60։ Ռվհ. 11. 1։
շ Ա յ. 4—6։
ն Ա յ. 31։
ո Նա. 57. 5, 7։ Սրեմ. 2. 20։ 3. 2։
չ Լամ. 9. 14։
պ Պ. 8. 10, 14։ 20. 7, 8։ 23. 10—21։

22 Վ֊է ճիւմէ ակքռւհաթընդա վէ ֆահշէյա-
թ ընդա,
Վ֊է պէպաէթի՝կյին կիւնէկյէրինի,
Ղմիւսապիւհի իւն 'իբռհան օլաղդը
Գանընդա պամ մըշ օլաղդը խաթընդա
կէթի իւսկիտին։
23 Վ֊է սէն հէր պիր քէսթի իւսիւսիւ եափտըգատան
սօկրա,
(Վ֊ա՛յ, վ֊այ՝ սանա՝ տէյիւ Բապպ Եհովա պռւ-
յուրդը։)
24 Ղրէնտին իչլիէ պիր ֆահշ մահմալը տահի պի-
նա էյդէտին,
Վ֊է Նհէր մէյատատա քէնտին իչլիէն միւրթէ-
ֆէ՛տա եափտըն։
25 Նհէր եռզ պաշընատա քէնտին իչլիէն միւրթէ-
ֆէ՛տլատ եափտըն,
Վ֊է հիւանիւճկիւ մէգռւհ էյդէտին,
Վ֊է հէր կէչէնէ պյդգիտրդէը աչտըն,
Վ֊է ֆահշիյաթընդէը չօզտրմատըն։
26 Վ֊է թէնէդէրի պէզիւճ օլան գռնշըտրդէը իւզէ,
Եանի ՞Մ'ըսըրըտտ իւզէ գինա էյդէտին,
Վ֊է պէնի ղատտտա կէմի իւսիւճ իւզրէ ֆահ-
շիյաթընդէը չօզտրմատըն,
27 Վ֊է իչլիէ եիւսի սէնին իւզէրինէ ուզատրդ,
Նաֆագատդէը ատտրմատըմ՝,
Վ֊է սանա պռւղղ էանէն Նմիյհաթի դըզտրդընդէն
միւսատընդա սէնի թ էսիյհմ՝ էմատիմ՝.
Անդէրդ պիւէ սէնին գապի՛ մէսէչլինէն հիճապ
էանէյդէր։
28 Վ֊է տօղմատըզդի իչլիէն ՞Աօրեատանդըտտ իւէ
գինա էյդէտին,
Վ֊է անդէրդ իւէ գինա էմատին խէ տէ՝ եինէ
տօղմատըն։
29 Ցվ֊է ֆռանան տիյարընատա,՝ ֆադդէտդըտտ տի-
յարընա գատտտ
Ֆահշիյաթընդէը չօզտրմատըն խէ տէ,
Պռւռնռնէդէ տահի տօղմատըն։
30 Գատտտի՛ նէ՛ գատտտ զռ՛իֆ տիր,
(Բապպ Եհովա պռւյուրդը։)
Ղիր պռւ չէյդէրին ճիւմէյսինի,
Հայատտտ ֆահշիշէյ մահսռւա օլան իչդէրի իշ-
դէտին։
31 Հէր եռզ պաշընատա ՞քէնտին իչլիէն ֆահշ մա-
հտտտ պինա էյդէտին,
Վ֊է քէնտին իչլիէն հէր մէյատատա միւրթէ-
ֆէ՛տա եափտըն,
Վ֊է իւճքէթի խօր կէօտռնէդէ դռւ՛իֆ ֆահշէշ
կիպի օլմատըն։
32 Աոճ֊է զիվճի եէրինէ էճնէպտիդէր գապռւտ է-
մէկդէ

Զինա էաէն մէնքաւհէ կիպի օլաըն ։
33 Հէր ֆահիշէյէ իւճրէլմ վէքիլէր ,
Լաքին "աշըգլարընըն ճիւմլէսինէ սէն իւճրէլմ
վէքիլմին .
Վէ հէր թաւափատան կէլիպ սէնին իլէ զինա
էթմէկէրի իչուն
Անլէրէ բիլդիրմէ վէքիլմին ։
34 Վէ ֆահիշէյմէ ընէտ՝ դուէ- գաբըլարտա պուլ-
ուշանարն
'Աբսի սէնատէ պուլուշնուբ ,
Շեզլէ քի զինա էթմէկը իւզրէ սէնին արտընա
տուշէն էօգ իքէն ,
Սէն իւճրէլմ վէքիպ՝ պաշգասընատան իւճրէլմ
ալմամաղըզ
Սէն 'աբսի հարէքէթմ էլլէտին ։
35 Պու էճլատէն, էյ ֆահիշէ , սէն ՐԱՊՊՐՆ քէ-
լամընը տինլէ .
36 Բապպ ԵՀովա պէզլէ պուլուրը .
Անէնին պադրընը իսրաիլ օլաՀնատպ ,
'Աչբգլարընըն վէ մէքքուհ վուհլարընըն ճիւմլէ-
սինլէ էթմէկին ֆահիշէյմի սէպէպնատէն
'Իբրահիլընըն ազըլարընը իչուն ,
Վէ անլէրէ վէբաէյին Էօղուլլարընըն գանը իւ-
չուն ,
37 Իչմէ "պէն' մահզուզ էլլէտիկին 'աշբգլարընըն
ճիւմլէսինի ,
Վէ սէվմէկին քիմնէլէրին ճիւմլէսինի ,
Պուզուղ էթմէկին քիմնէլէրին ճիւմլէսէի իլէ պէ-
բապէր ճէմ' էաէճէյմի .
Վէ անլէրի հէր թաւափատան սէնին 'ալէյհի-
նէ թաւիլյաճաղըմ ,
Վէ սէնին 'իբրահիլընըն անլէրէ ուչաճաղըմ ,
Վէ պիւթիւն 'իբրահիլընըն կէօրէճէքլէր ։
38 Վէ "զինա էաէն վէ "գան սէօբէն գաբըլարըն
հիւքմ օլուշաբգլարը միսիլիւ սէնի
հիւքմ էաէճէյմի .
Վէ ատնա խըլմ՝ ու զայրէթլէ գան ֆէղաը վէ-
բէճէյմի .
39 Վէ սէնի անլէրին էլլէրինէ թէսլիմ էաէճէյմի ,
Վէ անլէր "սէնին ֆահշ մահալընը ելգաճագ-
լար ,
Վէ միւրթէֆէ'ալարընը պօղաճագլար ,
Վէ էէլլիսէնի սօյաճագլար ,
Վէ սէնին զիւրէթի թագվիլարընը ալըպ ,
Սէնի պիւսպիւթիւն 'իբրան պըրագաճագլար
տը ։
40 "Վէ սէնին 'ալէյհինէ պիր ճէմա'աթի թօփլայբպ,
"Սէնի թաշլայըճ թաշլայաճագլար ,
Վէ ատնա գէլըճլար սաթլայաճագլար .
41 Վէ ֆէնէնին խանէլէրինի ալթէշէ էագաճագ-
լար ,
Վէ "չօգ գաբըլարըն կէօզլէրի էօնիւնատէ սէն-
ատ հիւքմլէր իճրա էաէճէյէր .
Վէ էֆահիշնատէ տարէքէթի էթմէկատէն սէնի
վազ կէչիրէճէյմի ,
Վէ պիր ատնա իւճրէթի վէրմէկէճքմին ։
42 Պէզլէճէ 'ալէյհինատէ օլան խըշըմնա նիհա-
յէթի վէրէճէյմի .
Վէ զայրէթլի՝ սէնին իւզէրինատէն կիսէճէք ,
Վէ ըահմի էտիպ՝ ալթընտա հիսաէթլէնմէյէ-
ճէյմի ,
43 Մատամ՝ քի "սէն սէպաէթլինին կիւնէլէրինի
խամի րընա կէթի իրմէսին ,
Անճաղ պու շէհիրէրին ճիւմլէսիյլէ պէնի զա-
զասընա կէթի իրսին ,
Պու էճլատէն , իշլէտ էպէն տախի ատնա մէզէ-
յինկ կէօրէ միւճազատի էաէճէյմի ,
Վէ սէն՝ մէքքուհամի ընկը քիսաֆէսի իւզէրինէ,
Պու խէպասէթի տախի 'իշլէտ էթմէկէճէք-
սինի՝ տէյիւ
Բապպ ԵՀովա պուշուրը ։
44 Իշմէ հէր մէսէլ սէզլէյէն քիմսէ սէնին
Տոգդընատա՝
Դըզը վալիսէսի կիպի տիր՝ տէյիւ մէսէլ սէզ-
լէյէճէք տիր ։
45 Սէն՝ զէվճինատէն վէ օղուլլարընատան նէֆբէթի
էաէն վալիսէկին գըզը սին .
Վէ զէվճէրի իլէ օղուլլարընատան նէֆբէթի է-
աէն հէմշիրէլէրինկն հէմշիրէսի սին .
Ղվալիսէնիվ Քեսի վէ փէսէբէնիվ Ամբի
սիր ։
46 Պէզլիւ-ք հէմշիրէկ գըզլարը իլէ պէբապէր
Սէնին սաղ թաւափքընատա սաբէն օլան Աամա-
բիտա տըր .
Վէ էքիւչիւ-ք հէմշիրէկ գըզլարը իլէ պէբապէր
Սէնին սաղ թաւափքընատա սաբէն օլան Ադամ
տըր ։
47 Վէ սէն անլէրին մէզէքէլէրինատէ եիւբիւմէ-
տին ,
Վէ անլէրին մէքրուհամը կիպի խամինատը .
Անլէրին խէփէդընը տզ վէ քիւչիւ-ք ապատագ,
Հէփ մէզէքէլէրինկատէ Ըանլէրատէն գիւսա-
սիտա օլատը ։
48 Բապպ ԵՀովա պէզլէ պուշուրը .
Հայաթըմ՝ հագդը իչուն ,
ՐՍէնին հէմշիրէն Ադամ՝ քէնախի վէ գըզլարը,
Սէնին վէ գըզլարընըն կաճարդը կիպի եաիմա-
տըլար ։
49 Իշմէ սէնին հէմշիրէն Ադամըն քէօթի իւլիւչիւ-
պու իսի ,
ԵաՀնի օ վէ գըզլարը մնդրուբ վէ ձէքմէչէ թէօզ
վէ պիգպատ վէ բահամի իսիլէր .

= Նս. 30. 3: Ռվք. 8. 9:
վ Ա.յ. 20: Նրեմ. 2. 34:
ո Նրեմ. 13. 22, 26: Մէքս. 1. 8: Պ. 23. 9, 10, 22, 29: Ռվս. 2. 10: 8. 10: Նաա. 3. 5:
ր Պ.ևս. 20. 10: Թէս. 22. 22: Պ. 23. 45:
ց Թէք. 9. 6: Խուբ. 21. 12: Պագ Ա.յ. 20, 36:
– Ա.յ. 24, 31:
ֆ Պ. 23. 26: Ովս. 2. 3:
ֈ Պ. 23. 10, 47:
օ Ծովհ. 8. 5, 7:

ֆ Թէս. 18. 16: 4 Մէնէ. 25. 9: Նրեմ. 39. 8: 52. 13:
– Պ. 5. 8: 23. 10:
ք Պ. 23. 27:
ֆ Պ. 5. 13:
ր Ա.յ. 22: Մէզ. 78. 42:
ֆ Պ. 9. 10: 11. 21: 22. 31:
ղ Ա.յ. 3:
ֆ Թէս. 32. 32: Ես. 1. 10:
ը 4 Մէնէ. 21. 9: Պ. 5. 6, 7: Ա.յ. 48, 51:
ֆ Մաաթ. 10. 15: 11. 24:
ֈ Թէք. 13. 10:

Անէնին իլէ Ն'ահտ ը էպէտի սապիթ էաէճէյմ՝։
61 Վէ "մէզէկիյինկի խամ րընա կէթ իրէճէքսին .
Վէ պէզլիւ-ք վէ քիւչիւ-ք հէմշիրէկլէրինկի գա-
պուշ էթմէկինատէ հիճապ էաէճէքսին ,
Վէ անլէրի սանա Ըգըզլար օլմադ իւզրէ վէ-
բէճէյմի ,
–Լաքին սէնին 'ահտընէ օլմայաճագ տըր .
62 Ելվէ պէն սէնին իլէ 'ահտընը սապիթ էաէ-
ճէյմի ,
Վէ պէն ԻԱՊՊ իսիյմի պիլէճէքսին .
63 Թա քի սէնին եափտըղըն չէկլէրին ճիւմլէսի իւ-
չուն սանա մնղֆիրէթ էթմէկիյմ՝ պէման,
–Սէն խամ րընա կէթ իրէպ հիճապ էաէճէյ-
սինի ,
"Վէ հիճապընատան նաչի պիր տահա աղըրնը
աչմայաճաղ՝ տէյիւ
Բապպ ԵՀովա պուշուրը ։

ՊԱՊ 17

1 Իքի գարթալ վէ պիր ատա Թէմսիլի . 11 Քէմսիլին իչուն ։ 22 Իրգ ազաճնատան էիւքսէք պիր ատ սիքքէ-լէէկի ։

1 Վէ պատա ՐԱՊՊՐՆ քէլամը կէլիպ տէտի քի ,
2 Էյ իսրայիլ , պէզլի ի Խըրայէլէ պիր պիւ-
մէճէ վէ պիր մէսէլ իլատ էաէրէք աէզլէ քի ,
3 Բապպ ԵՀովա պէզլէ պուշուրը . "Պէզլիւ-ք
գանատալը վէ ուզուն եէլէքլի վէ չօգ թէ իչլիւ-
վէ կիսէլէ բէնքլի պէզլիւ-ք պիր գարթալ Լիւ-
բանատա կէլիպ՝ Էէրզ ազաճքընէ էն էիւքսէք
4 տալընը ալտը . Անըն թազէ ֆէլիսթլէրինէն ա-
ճընը գօփարըպ՝ անը թէճճար տէյիրընա կէ-
5 թէրէքլի թէճճար չէհրինատ տէքտի . Վէ
ալ տէյիրըն թօխաճինատան ալըպ՝ անը էմիւ-
պիճ պիր թաղլատա էքտի . չօգ սաւլատ եանքը-
նա կէօճթիւպ "ահզիւտ ազաճը կիպի տէքբ-
6 տի , Վէ օ պիճտի վէ էէրէ եապրընըշ էապէազ
պիր սանա պատա , չէզլէ քի տաղրընը անա
պագատ , վէ քէօքլէրի անըն տիճընատա խտի .
պէզլիճէ սանա օլատ՝ չըպուգլատ հաաղ էաէ-
բէք ֆիլիսթլէր չէգաբտը ։
7 Վէ պէզլիւ-ք գանատալը վէ չօգ թէ իչլիւ պաշ-
գա պիր պէզլիւ-ք գարթալ տախի վար խտի-
վէ իչլէճէ Ղպու սանա՝ քէօքլէրինի անա տօղ-
բատ սաղտը, վէ տաղտրընը անա տօղրու ուզաճի-
տը, քի քէնատ տէքիրճէտի մէչտրէէլէրինատէ օ անը
8 սուլթայու Ա'լա պիր սանա օլարագ տաղտրը չը-
գարըպ մէչիտ հուսուէ կէթի իրմէսի իչուն՝ մէճ-
պիճ թաղլատա չօգ սուլթ էանրնա տէքիրճէտի ։
9 Սէն սէզլէ քի , Բապպ ԵՀովա պէզլէ պուշու-
րը . ԵՄուսաֆիֆագ օյաճաֆգ մը , գուբուտաղը
իչուն անըն քէօքլէրինի սէօֆմէկ իճէաը մի, վէ

= Պ. 20. 43: 36. 31:
ղ Նս. 54. 1: 60. 4: Գաղ. 4. 26, վէ զայրի ։
ո Նրեմ. 31. 31, վէ զայրի ։
ջ Ռվս. 2. 19, 20:
– Ա.յ. 61:
= Բօհ. 3. 19:

Թ Թէք. 13. 13: 18. 20: 19. 5:
ղ Թէք. 19. 24:
Ի Նրեմ. 3. 11: Մաաթ. 12. 41, 42:
ծ Պագ Նս. 1. 9: Ա.յ. 60, 61:
ֈ Նրեմ. 20. 16:
Հ Պ. 14. 22, 23:
ֆ 4 Մէնէ. 16. 5: 2 Թէվ. 28. 18: Նս. 7. 1:
ղ Նս. 14. 29: Ա.յ. 27:
ֆ Պ. 23. 49:
ֆ Թէս. 29. 12, 14:
յ Պ. 17. 13, 16:
ն Մէզ. 106. 45:
ղ Նրեմ. 32. 40: 50. 5:

= Պագ Ա.յ. 12, վէ զայրի ։
ֆ 4 Մէնէ. 24. 12:
ֈ Թէս. 8. 7—9:
ր Նս. 44. 4:
ֆ Ա.յ. 14:
ղ Ա.յ. 15:
ֆ 4 Մէնէ. 25. 7:

Էակերէք գանուձնլալըմնաս Եւրբրէ վէ ահքեամ-
մըմը Տլքիլ Էակե խե , օլ ատեմ՝ ապիհ տիր .
Եմռելլագա Եաշլայաճագ տըր՝ տէյիս Բապպ
ԵՀովա պուլյուրը ։
10 Ցագամի պու ատեմ՝ զօրպալ վէ Նգան տէօ-
քիւճիս պիր ողուր թեվիլա էթմե , օ ատախ
11 մէզքիւր չէյլէրան պիրլիկ եափա , Եանի
ֆուրդ պանըն քեաֆֆէսինի եափմայըպ տա, ան-
ճագ ատալ պաշլարընաս եէր վէ գանչըլըն գա-
12 րընը լէքեատ Էակե խե , Պիլարէ իլէ փա-
գիրէ զատր Էակե վէ ղոր իլէ պիր չէյ գափար
խե , բէհնի կէրի վէրմէզ վէ կէօղէրինի փուխ-
լատա գալըբրատագ Եէհքրուհամի իշլէր խե ,
13 Ցայիղլէ ուէե վէրիր վէ մուբաղաֆա գա-
պաւ Էակե խե , պու քիմսէ Եաշլայաճա՞գ
մի . Եաշամայաճագ տըր . պու մէքրուհա-
լըն ճիւմլէսինի իշլէտիլի իշիւն մուհլագա
էօլէճէք , վէ Ֆանըն գանը քէհռի իւզէրինէ
օլաճագ տըր ։
14 Վ՚է էկէր պու ատեմ՝ պիր օղուր թեվիլա է-
տէր ատ , օ ատախ փէտէրինին իշլէտիլի կիւ-
նահՀարընը քեաֆֆէսինի կէօղէտիլէ գորգուս՝
15 անղէրէ կէօրէ Հարէքէթի էթմէզ խե , Եանի
նատաղ պաշլարընաս եէմէզ վէ կէօղէրինի
պէյնի ի Իսրայէլին փուխ լարընա գալըբրմազ
խե , գանչըլըն գալըբրընը լէքեատ էթմէդ ,
16 Վ՚է քիմսէյէ զատր էյլէմէդ խե , բէհնի պալ
գամազ վէ ղոր իլէ պիր չէյ գափմազ խե ,
էքմէկլինի ած օլանաս վէրիր վէ չըփլաղը կիյ-
17 ուրիր , Պիչաղէյէ ը՞մ էֆֆէֆֆէն էլինի կէրի
չէքէր վէ ֆայիղ վէ մուբաղաֆա գապաւ էթ-
մէդ խե , ուՀքեամընը ի՞ճրա էտիպ՝ գանուձ-
լարըմնաս եւրբրէ խե , պու քիմսէ փէտէրի-
նին քէօթ իւլիւլիւնէ էօլմէյէճէք . մուհ-
18 լագա Եաշլայաճագ տըր ։ Պանուձն փէտէրի ի-
սէ զատր էտիպ՝ պիրտաուէրինէն ղոր իլէ գափ-
մաղը վէ էլի օլմայանը գամընը ատաղընաս իշ-
լէտիլի իշիւն , իշլէմէ Հպաս ատեմ՝ քէհռի քէօ-
թ իւլիւլիւնաս էօլէճէք տիր ։
19 Լ՚ապէն պիր՝ 30ղուր փէտէրինին քէօթ իւ-
լիւլիւնիւն ճէղլաղը նիՀչիւն չէքմէդ՝ տէրսինիլ ։
Օղուր Հադդ ու ՚ատաղէթի իւզէրէ Հարէքէթի
էտիպ՝ գանուձնլարընէն ճիւմլէսինի Տղբը ու
ի՞ճրա էլլէտիլի իշիւն մուհլագա Եաշլայաճագ
20 տըր , ՀԱհիւնահ իշլէյէն ճան քէհռինի էօլէ-
ճէք . ՚պիր ողուր փէտէրինին քէօթ իւլիւլիւ-
նիւն ճէղլաղը չէքմէյէճէք , վէ պիր փէտէր օղ-
լընէն քէօթ իւլիւլիւնիւն ճէղլաղը չէքմէյէճէք

5. 9։ 4 Մխլ. 23. 26։ 24. 3, 4։
ղ Ա՚յ. 4։
դ Թէս. 24. 16։ 4 Մխլ. 14. 6։ 2 Թէվ. 25. 4։ Եբհմ. 31. 29, 30։
ծ Նա. 3. 10, 11։
բ Բօմ. 2. 9։
ն Ա՚յ. 27։ Պ. 33. 12, 19։
շ Պ. 33. 16։

տիր . ՚Սապհէին սալահը քէհռի իւզէրինէ վէ
՚Էէրէրին Էէրի քէհռի իւզէրինէ ալաճագ
21 տըր , Վ՚է ՚Էէրէրը իշլէտիլի կիւնահՀարընէն ճիւմ-
լէսինէն տէօնէրէք , գանուձնլարըմնէն ճիւմլէ-
սինի Տղբը , վէ Հադդ ու ՚ատաղէթի իւզրէ Հա-
րէքէթի էէր խե , մուհլագա Եաշլայաճագ
22 վէ էօվմէյէճէք տիր ։ ՀԱղիտիլի ՚խեամընարընը
Հիչ պիրի ունըն ՚ալէյհինէ զիքր օլունմայա-
ճագ տըր . իշլէտիլի սալահնէ Եաշլայաճագ տըր ,
23 Բապպ ԵՀովա պուլյուրը քի՝ ՚պէն Էէրէրին Էո-
լումիւնաէն խաշնո՞ւտ մը իմ՝ Խօշ-գէլտի՝ ա-
նընն քէհռի մէալէյհինաէն տէօնիւպ Եաշամընաը-
24 տա տէյի՞լ մի տիր ։ Լ՚ապէն Էէկէր սապհ սա-
լահընաս տէօնիւպ՝ քէօթ իւլիւք իշլէր վէ
Էէրէրին իշլէտիլի մէքրուհամընէն ճիւմլէսինէ
կէօրէ Հարէքէթի էէր խե , Եաշլայաճա՞գ մի .
Դանըն իշլէտիլի սալահ Հիչ զիքր օլունմայա-
ճագ տըր . էթմէյի թէճաուլզամի վէ իշլէ-
տիլի կիւնահՀընաս էօլէճէք տիր ։
25 Վ՚է սիզ՝ ՍԱՊՊՂՆ եօղա տօղրու տէյիլ տիր՝
տէրսինիզ . չիմնի , Էյ պէյի ի Իսրայէլ , տին-
լէյինիզ . պէնի՞մ՝ եօլմ՝ մը տօղրու տէյիլ տիր .
տօղրու օլմայան սիզին եօլընըզ տէյի՞լ մի տիր ։
26 ՀԱպիհ սալահընաան տէօնիւպ՝ քէօթ իւլիւք
իշլէյէրէք անաէ էօլտիւքտէ , իշլէտիլի քէօ-
27 թ իւլիւք սէպէպիլէ էօլիւր ։ ՀԵէրիր տապի
իշլէտիլի Էէրընէն տէօնէրէք Հադդ ու ՚ատա-
լէթի իւզրէ Հարէքէթի էթմէյինաէ , քէհռի ճա-
28 նընը պէրչայամի գէլաճագ տըր ։ ԷՄիւսլաման
էաէրէք էմմէյի ՚խեամընարընը ճիւմլէսինաէն
տէօնտիւրիւճ իշիւն , մուհլագա Եաշլայաճագ
տըր . էօլմէյէճէք տիր ։
29 ՀՑադամի պէյի ի Իսրայէլ՝ Բապպըն էօղու-
տօղրու տէյիլ տիր՝ տէրսինիզ . էյ պէյի ի Իս-
րայէլ , պէնի՞մ՝ եօլըրըմ՝ մը տօղրու տէյիլ
տիր . տօղրու օլմայան սիզին եօլըրընըզ տէյի՞լ
30 մի տիր , ՀՊու էճէլէն Բապպ ԵՀովա պուլյուրը
քի՝ Էյ պէյի ի Իսրայէլ , սիզլէն Հէր պիրինի
քէհռի եօլըրընա կէօրէ Հիւքմ՝ էաէճէյիմ .
՚Բրէճու՛ էտինիզ , վէ ՚խեամընարընըզը ճիւմ-
լէսինէն թէվպէկ էտինիզ , քի քէօթ իւլիւք
31 սիզլէ մուճիալ ի Հէլաք օլմայա ։ ՀԷյտիլինիզ
՚խեամընարընը ճիւմլէսինի իւզէրինիզատէն տէՓ'
էտինիզ , վէ էգալպինիզի վէ լուհընըզը թէճ-
տիա էտինիզ . Էյ պէյի ի Իսրայէլ , Նի՞չիւն
32 էօլէսինիզ ։ ՀԶիրա էօլէնին էօլումիւնաէն խաշ-
նուա տէյիլ իմ՝ տէյիւ Բապպ ԵՀովա պուլյու-
րը . իմոի տէօնիւպ Եաշայընըզ ։

է Պ. 20. 11։ Ամովս 5. 4։
ը Թէք. 9. 6։ Խուր. 21. 12։ Ա՚ա. 35. 31։
ի Պ. 8. 6, 17։
ձ Դ՚եւ. 20. 9, 11, 12, 13, 16, 27։ Պ. 3. 18։ 33. 4։ Ա՚մոս. 18. 6։
ի Ա՚յ. 6, վէ զայրի ։
հ Պ. 3. 18։
ղ Պագ Խուր. 20. 5։ Թէս.

ա Ա՚յ. 32։ Պ. 33. 11։ 1 Տիմ. 2. 3։ 2 Պետ. 3. 9։
ը Պ. 3. 20։ 33. 12, 13, 18։
ի 2 Պետ. 2. 20։
լ Ա՚յ. 29։ Պ. 33. 17, 20։
խ Ա՚յ. 24։
ա Ա՚յ. 21։
հ Ա՚յ. 14։
ո Ա՚յ. 25։
բ Պ. 7. 3։ 33. 20։

ց Մաթ. 3. 1։ Վահ. 2. 5։
ձ Սփես. 4. 22, 23։
ի Սբեմ. 32. 30։ Պ. 11. 19։ 36. 26։
ի Մէրս. 3. 33։ Ա՚յ. 28։ Պ. 33. 11։ 2 Պետ. 3. 9։

մէյվէսին գափաթմայաճագ մը։ Անոնք պիտի չեն պիտի եափրագ գուրուլայաճագ, վէ գուվվէթլի պաղու վէ չօդ խալգ ալմագըզին
10 անը քէօքատն գափարաճագ ալը։ Վ֊է իշլէ տիքիլսի իսկ տէ, մուվաֆֆագ օլաճաղ մը. Եանա շարգ բիւզկեալը ասգունալըզը կիպի քիւլ լիչէն գուրու֊մայաճագ մը. տիքիլտիչի մէշրեբէյէտ գուրուլայաճագ ալը։
11 Վ֊է ԲԱՊՊՂՆ քէլտմը պանա կէլիպ աէտի քի,
12 ՏՇԻՄՈՒՆ 'ասըլսը խանէսինէ պէզըլէ սէզըլէ. Պու չիլէկըն նէ ալտըղընը պիլմի՞զ մի սինիվ. սէզլէ քի, Իշմէ ֆԲաբէլըն մէկիչի Եըուսաղէմ կէլէ, վէ անըն մէկիչի իլէ ըմ'իսլէկընին ալըզ՝ անլէրի քէնառի եանընա Բաբէլընա կէտիթ իւրսիս։
13 Եվ֊է մէկիք գիւբրկլեմնաէն պիրինի ալըզ՝ անընի իլէ 'ահա էտէրէք Եանա եէմին էմ տիրսէ.
14 ամբարըն գահրէմանլարընը տաիխ ալաը. Թա քի մէմլէքէթի Եսէֆիլ գալըզ՝ բիճ'ամի պուլմայա, վէ քէնառի 'ահալընը հըֆիլ էտէրէք անաէ աս-
15 պիթի գալա։ Լաբին քէնառխինէ Մ'ըսրըատան ֆամիլար վէ չօդ 'ասքէր վէրիլմէսի իչիւն օրտայա էչխիլեր կէօնտէրմէկլիկ Եանա 'տար պատու. Հօ մուվաֆֆագ օլաճաղ մը. պու չիլէկընի էտափան նէճամի պուլաճաղ մը, եափատ 'ահալը
16 Եադգ էտէրէք գուրմուլաճաղ մը։ Բապպ ԵՏովա պատ֊յուրըը քի՝ Հայամըմ՝ Հադգը իչիւն՝ մուհիմլագա քէնառխինի մէկիք Եադգ էտէն վէ անընի նէմմինի ֆահգիր վէ 'ահալընը Եադգ էֆամիլի Նէթէկինի մնահալնատա, անընի Եանընա
17 տա Բաբէլըն իչինաէ էօլէճէք տիր։ Եվ֊է չօդ Նուֆիտա գըրմադ իչիւն մէմէքէտա իգամէ վէ ֆամպհալար ինչա պատնորգատա, ֆփարսատն մուհարէպատէ 'ազիմ՝ գուվվէթի վէ պէզիւ֊ք ճէմ'ամլէ անընի իչիւն հինչ պիր չէյ էտափամնա֊
18 յաճագ ալը։ ԵՒմինի ֆահգիր էտիպ 'ահալը Նադգ էվլէտիյի, վէ իշմէ ֊էվինի վէրմայէճէք անընի աօկատա պու չիլէկընի ճիւմլէսինի էտափարղը իչիւն գուրմուլմայաճագ ալը։
19 Պու էճլատն Բապպ ԵՏովա պէզիլէ պատ֊յուրըը. Հայամըմ՝ Հադգը իչիւն՝ ևէմմինիմի ֆահգիր վէ 'ահալմէն Նադգ էմիէսինին ֆԵԼ֊ըՔԸ
20 մուհիմլագա պաշընա կէմի իրէճէկ֊իմ՝, Վ֊է Հադգմատա էվլէտիյի խրչանէմի իչիւն 'անընի իւվէրինէ ազգմը ակտաճաղմ՝, վէ տուէզաղգմա ֆահաուլաճագ ալը, վէ անը Բաբէլընա կէտի իւրսիս՝ 'անընի իլէ օլատա տա'վա էտէճէչիմ՝,
21 Վ֊է Նանընի ֆիրաբիկէրինին ճիւմլէսի իլէ պիւֆիւն ճիւնուաը դըլըճատն տիւչէճէքլէր, վէ

ը Պ. 19. 12։ Ովս. 13. 15։
թ Պ. 2. 5։ 12. 9։
ժ Ես. 3։ 4 Մին. 24. 11—16։
ի 4 Մին. 24. 17։
լ 2 Թէվ. 36. 13։
խ Ես. 6։ Պ. 20. 14։
ծ Թէս. 17. 16։ Ես. 31. 1, 3։ 36. 6, 9։
կ 4 Մին. 24. 20։ 2 Թէվ. 36. 13։
հ Ես. 9։
յ Երեմ. 32. 5։ 34. 3։ 52. 11։
Պ. 12. 13։
ղ Երեմ. 52. 4։ Պ. 4. 2։
ձ Երեմ. 37. 7։
ճ Մէկր. 5. 6։ Պագ 1 Թէվ. 29. 24։
մ Պ. 12. 13։ 32. 3։
ն Պ. 20. 36։
շ Պ. 12. 14։
ո Ես. 11. 1։ Երեմ. 23. 5։ Զաք. 3. 8։
չ Ես. 53. 2։

պագը գալանլալը հէր բիւզկեալա տաղըլաճագ ալը, վէ գ֊ըՔ֊ աէպղէչէն պէն ԲԱՊՊ իսկ֊ի պիլէճէքսինիզ։
22 Բապպ ԵՏովա պէզիլէ պատ֊յուրըը. Պէն տաիխ ևիւքսէք էլըզ ազատճընըն էն ևիւքսէք ֊տալընատն ալըզ տէքէճէկիմ՝. անընի ֆիլիշթէրլիներին պատշընատն էմ տազէ պիր ֆէնէզ գափարըզ՝ ֊տալի վէ ևիւքսէք պիր տազ իւվէրինէ տէքէճէկիմ՝,
23 ԼԱՒը Իսրայէլին ևիւքսէք տազընատա տէքէճէկիմ՝. վէ օ տալըզը չէգտարըզ մէկիլի հասըլ եատճէկք վէ տ'ալա էրզ ազատճը օլատճագ ալը. վէ ֊անընի տալճընատա հէր նէվ՝ գանատալը գուշ գօնատագ տալըզըրընը կէօյկէտնատ տաբին ալատճագ ալը։ Վ֊է տահրա ազատճըզըրընը ճիւմլէսի պիլէճէքլէր քի պէն ԲԱՊՊ ՝ևիւքսէք ազատճը պէշագլամատմ՝, պէշագ ազատճը ևիւքսէքմիմ՝. եէչիլ ազատճը գուրուլմատմ՝, վէ գուրուլ ազատճը եէչիլէնհէրհէմ՝. Հպէն ԲԱՊՊ սէպղէմիմ՝ վէ իճրատ էմիմ՝։

ՊԱՊ 18

1 Բապպէն Իսրայէլի՝ գօրուգ մէկէլնատն տօլայը քա֊պիպ։ 5 Բապպէն պիր տաիխ առէմ՝, 10 վէ պու առիճին չէրիպ օդու։ 14 վէ պիր չէրիպին տաիխ օդու։ 19 վէ Քեվպ եատն չէրիպ, 24 վէ տատրնատան ատճատն տաիխ իլէ օյատ մու֊տաէլէպի։ 25 քէնառի 'տաապէքինի խապէր։ 31 վէ տատճիպի Քեվպէյէ տա֊վէպ էմիմ՝։

1 Վ֊է պատա ԲԱՊՊՂՆ քէլտմը կէլիպ աէտի քի,
2 Փէտէրլէր ՝գօրուգ էէմիլէր, վէ տպա֊լըզընը տիշլէրի գատնշալը՝ աէյէրէք, Իսրայէլ Քաթ֊պրընատա պու մէսէլի սէզըլէ֊մէքքէ նէ՞ տէմէք
3 Քաթ էսրնինիզ։ Բապպ ԵՏովա պատ֊յուրըը քի՝ Հայամըմ՝ Հադգը իչիւն՝ Իսրայէլատ պու մէ-
4 սէլի պիր տատհա սէզըլէմէյէճէքսինիզ։ Իչիմէ հէր ճան պէնիմ՝ տիր. փէտէրլին ճանը պէնիմ՝ տիր. փէտէրլին ճանը պէնիմ՝ տիր. Բհիւնատ
5 իշլէյէն ճան քէնառխի էօլէճէք տիր։ Վ֊է պիր քիմնէ տալիճ պատ֊յ՝ Հադգ ու 'տատլէմի իւպէ
6 Հարէքէթի էմ֊ատ, ֆՏատ պաշընըզընատա եէմին, վէ կէօղլէրինի պէզմի ի Իսրայէլին փուռմատըրընատա գալատըրմագ, վէ ՚գօղշատնըն գարըտնըր լէքէ-տատ էթմէզ, վէ Բհայդընատա օյան գարըյա
7 թէգադրըևատ էյլէմէզ խաէ, վ֊է Ընքմէնէյէ զատը էմմէյէ տէ պօրճլըյա Բրէհնինի կէրի վէրիր խաէ, զըրէք պիր չէյ գափմագ, վէ ՚Էքմէճինի աճ օյատա վէրմէր վէ չըփլագը կիյտիրիր խաէ,
8 ՐՑայիզէ ֊ֆէնէ վէրմէզ վէ մուբատպահա գապաւ էմմէզ խաէ, էլինի Հադգպագըպատան կէրի թատմատ, վէ Քիքի տատմ՝ ատատնատա Հադգ
9 իւպէ հիւքմ՝ էտէր խաէ, Ատատգանէ Տարէքէթի

ղ Մէկ. 2. 6։
ձ Ես. 2. 2, 3։ Պ. 20. 40։ Միք. 4. 1։
ճ Պագ Պ. 31. 6։ Դան. 4. 12։
մ Դատ. 1. 52։
յ Պ. 22. 14։ 24. 14։

ն Երեմ. 31. 29։ Մէկս. 5. 7։
շ Ես. 20։ Բօմ. 6. 23։
ո Պ. 22. 9։
չ Դէս. 18. 20։ 20. 10։
պ Դէս. 18. 19։ 20. 18։
ջ Խուր. 22. 21։ Դէս. 19. 15։ 25. 14։
ռ Խուր. 22. 26։ Թէս. 24. 12, 13։
ս Ես. 58. 7։ Մատթ. 25. 35, 36։ Պագ Թէս. 15. 7, 8։
վ Խուր. 22. 25։ Դէս. 25. 36, 37։ Թէս. 23. 19։ Նէեմ. 5. 7։ Մէկ. 15. 5։
տ Թէս. 1. 16։ Զաք. 8. 16։

ՊԱՊ 19

1 Փեյղամպերին պիր տիչի ապալան վէ անըն եավրուլարը թէմսիլյէլ Իսրայէլ ըհ'իալէրի հագդընատա մէրսիյէսի. 10 Նրու ապաղէմի խարապ օլմուշ պիր ասմայա թէչպիհ էտերէք անըն հագդընատա ֆիդան էթմէսի։

1 Վ¿ Իսրայէլին ըհ'իալէրի հագդընատա մէրսիյէ-
յէ ապռյարագ ակոյլէ քի,
2 վ¿ալիահնգ նէ° տիր. ապալանլար արասընատա
եալնապ,
վ¿ էավրուլարընը կէնճ ապալանլար արասընատա
պէալէր պիր տիչի ապալան տըր։
3 վ¿ էավրուլարընատան պիրինի պէյլիւէթտիւ,
Բ0 տախի կէնճ ապալան օլուպ՝ շիքեար գափ-
մաղը էպրէնէրէք աուէմ՝ ակը իտի։
4 վ¿ անըն հագդընատա միլլէթլէր խոպէր ալ-
մըլար,
0 անէրին չուգաբընատա թոութուլտուս.
վ¿ անա հայդալար Ք-ֆըզ՝ Իմըրը տիյարընա
կէսի իւպտիւէր։
5 վ¿ ղէհ-ղէհ-ղէ էէրէ պէբլէտիյինի կէօրտիւքտէ
իւմիտի քէսիլէրէք,
Ֆէավրուլարընատան տիկէր պիրինի ալըպ,
Անը կէնճ ապալան էթտի։
6 Բ0ու տախի ապալանլար արասընատա կէզլէր իտի,
վ¿ Ղէկնճ ապալան օլուպ՝ շիքեար գափմաղը
էպրէնէրէք աուէմ՝ ակը իտի.
7 վ¿ Ֆէրպալարընը պիլտի,
վ¿ շէհրլէրինի խարապ էյլէտի.
վ¿ անըն կէօմիւրտեմ սինաէն
Տիյար վէ անտէ օլանըն քառֆֆէսի թիթրէտի,
8 էվ¿ էթրաֆատա օլան էյալէթլէրտէն միլլէթ-
լէր անըն իւզէրինէ չէգոբլար,
վ¿ պալարընը անըն իւզէրինէ ամթալար.
0 տախի Ճանլէրին չուգաբընատա թոութուլտուս։
9 Բվ¿ անա հայդալար Ք-ֆըզ՝ գափկէտ գօարլար,
վ¿ անը Բարէկան մէլէյինին եանընատա կէսմի իւբ-
տիւլէր,
Սէսի պիր տահա Իսրայէլ տաղլարընատա իշի-
տիլմէմէսի իշիւն,
Անը գալ'այա գօարլար։
10 վ¿ալիահնգ սէնին էմիւշապէհէթլի իւզրէ՞
Սուլար եանընատա տիքիլմիշ էտումա կիսի տիր,
Սուլարընը չօգալընընատան Ճէկվէտապ օլուպ՝ տալ-
լար պալը վէրտի։
11 վ¿ հիւքմոպալարա 'տատա օլմագ իւզրէ անըն
գուվվէթլի չէպոգլարը օլտուս.
վ¿ անըն Եպյու պըդ էտափրագը տալլար ապա-
սընատան ևիւքսէկտի,
վ¿ քէնտիսի ևիւքսէք վէ տալլարը չօգ օլար-
ղընատան կէօրիւնտիւս։
12 Լաքին Խըշմէ գօփարլարպ էէրէ ամթալար,
վ¿ Շէարդ բիւպկիապար անըն մէրկէսինի գու-
բութատս.
Անըն գուվվէթլի չէպոգլարը գէրբէրպ գու-
բութատս,
վ¿ ամթէչ անէլէրի թէլէֆ էթտի։
13 վ¿ չիմտի պէրբիյէտէ,
Գուբու վէ սուսըզ էէրատէ ոտիքիլտի։
14 Իվ¿ անըն տալլարընըն պիր չէպոգընատան ա-
թթէչ չէգըպ։
Անըն մէրկէսինի թէլէֆ էթտի.
վ¿ հիւքմէսէնի 'տատար օլմագ իւզրէ
Անատ գուվվէթլի պիր չէպոգ գալմատը։
հՈու մէրսիյէ տիր, վէ մէրսիյէ իշիւն օլաճագ
տըր։

ՊԱՊ 20

1 Իսրայէլ իհթիյարլարընըն պիր'ալէրինէ Ադահըն ճեվապ վէրմէք իսթէմէսի. 5 Մընըրատա, 10 պէրրիյէտէ, 27 վէ գանան տիյարընատա Իսրայէլին իհթիգադապ էթտիյի 'իսանը սայմատը. 33 տապղրտըգարը տէյարատան անը-ձէրի թէփէյատաղընա տա'նիր վատը. 45 Նրու ապաղէմին խարապատիչէրի հագդընատա թէչպիհ։

1 Վ¿ եէտինճի սէնէատ պէշինճի պյըն տնուն-
տատ ԲԱՊՊՏԱՆ պիր'ալ էթմէյէ իշիւն ¯Իսրայէլ
իհթիյարլարընատան պա'զըլարը կէլիպ՝ Էտնիւմ-
տէ սմթուբարլար,
2 վ¿ պաճա ԲԱՊՊՂՆ քէլտը կէլիպ՝ ատափ
3 քի, Էյ իսրայէլ տատէմ, Իսրայէլ իհթիյարլարընա
իհթիապին սէօյլէ քի, Բապպ ԵՀՎԱ պէօյլէ
պուլուրը. Պէնատէն պիր'ալէք իշիւն մի
կէլտիհիզ. Տայամը՝ Հագդը իշիւն Բսիպէ ճէ-
վապ վէրմէքճէյիմ՝ տէյիւ Բապպ ԵՀՎԱ
4 պուլուրը։ ԷԱնէրէի հիւքմ էատճէ՞ք մի սին,
Էյ իսրայէլ տատէմ, հիւքմ էատճէ՞ք մի սին. Բան-
լէրէկ Էճատատալարընընը մէքքուհամընը պիլտիր։
5 վ¿ անէրէկ սէօյլէ քի՝ Բապպ ԵՀՎԱ պէօյլէ
պուլուրը. Իսրայէլին իհթիհապ վէ պէյրի Ք
Յահկու նէպլինէ ԵԼՄին էմի տիյիմ՝ վէ Մընըր
տիյարընատա Ղքհանիմի անէրէկ պիլտիրիպ, Էա-
լահընընը Բապպ պէն իմ՝ տէյէրէք ԵԼՄին էյլէ-
6 տիյիմ՝ կիւճատ, Հէմճան ալ կիւճատ Էանէրի
Մընըր տիյարընատան քհանիլէրի իշիւն Հագդը-
լատաղըմ՝ սիւմի վէ պալ ագատ վէ Բճիւմէ
տիյարլարընը դիյնէմի օլան տիյարատ չէգատմագ
7 իւզրէ անէրէկ ԵԼՄին էտէրէք. Հէր քէս կէօզ-
լէրինին ծմէքքուհամընը էամըն՝ վէ Ամընըր

– Պ. 26. 17: 27. 2:
Բ Ա՛յ. 6: 4 Մին՛լ. 23. 31, 32:
ֆ 4 Մին՛լ. 23. 33: 2 Թէվ՛. 36. 4: Եզեկ. 22. 11, 12:
ֆ 4 Մին՛լ. 23. 34:
Ե Եզեկ. 22. 13—17:
Ղ Ա՛յ. 3:
• Ե-Խ-Վ՝ տու՛լ գաղըլարընը
Ե 4 Մին՛լ. 24. 2:
Ը Ա՛յ. 4:
Ի 2 Թէվ՛. 36. 6: Երեմ. 22. 18:
Ձ Պ. 6. 2:
† Ե-Խ-Վ՝ գանընատա
Ի Պ. 17. 6:
Լ Թէս. 8. 7—9:
Խ Պ. 31. 3: Դան. 4. 11:
Ծ Պ. 17. 10: Ովս. 13. 15:
Կ Հաբ. 9. 15: Պագ. 4 Մին՛լ. 24. 20: Պ. 17. 18:
հ Մէսս. 4. 20:

– Պ. 8. 1: 14. 1:
Բ Ա՛յ. 31: Պ. 14. 3:
ֆ Պ. 22. 2: 23. 36:
ֆ Պ. 16. 2:
Ե Խուբ. 6. 7: Թէս. 7. 6:
Ղ Խուբ. 3. 8: 4. 31: Թէս. 4. 34:
Ի Խուբ. 20. 2:
Ը Խուբ. 3. 8, 17: Թէս. 8. 7—9: Եզեկ. 32. 22:
Ձ Մէղ. 48. 2: Ա՛յ. 15: Դան. 8. 9: 11. 16, 41: Զաք. 7. 14:
Ժ 2 Թէվ՛. 15. 8:
Ի Պ. 18. 31:
Լ Ղէա. 17. 7: 18. 3: Թէս. 29. 16—18: Ցեա. 24. 14:

փոխ|լսրը,յլէ միւէվվէս օլմայընըզ. Ալլահ|նըզ ՐԱՊՊ պէն իմ" տէտիմ։
8 Լաքին անլէր պանա 'ասը օլուպ' պէնի տիկ|լեմէք իսթէհէտիկը. հիչ պիր քիմսէ կէօղլէ|րինին մէքրուհաթ ընը ամմատը, վէ Մըսըր փոխ|լսրընը թէրք էյմէտիկը. օ զէման' Էհ|պըշմիմը անլէր իւզէրինէ ատօքէճէյիմ վէ Մըսըր տիյարը իչինէ զաղապըմը իւզէրլէրին|ատ թէհտիտըլէ իճրա էտէճէյիմ" տէտիմ։
9 Էլ|աքին դոնը՝ իսմիմ իչիւն եափտըմ', քի ան|լէրի Մ'ըսըր տիյարընատն չըգարմազլէ կէօղլէրի Հօնիւնատ քէնարիի անլէրէ պիլտիրմէյիմ' վէ արապարընատ պուլօնտուգարը տիլէմի|լէրին նա|զարընատ էոֆկ նագը ը հիւքմիմ օլուն|մայա։
10 Վէ Ռանլէրի Մ'ըսըր տիյարընատն չըգարըզ'
11 պէրիւէյէ կէմի իւրտիմ'. Հվէ անլէրէ գանուն|լարըմը վէրտիմ', վէ անլէրէ ահ|պեամըմը պիլ|տիրտիմ'. քի Նպիր ատէմ' անլէրի իճրա էմ|
12 տիյի հալտէ անլէրէլէ եաշայաճագ տըր։ Վէ պէնիմ իւէ անլէրէրին արապընատ 'ալամէթ օլ|մագ իւզրէ Դաեպի|լէրիմի ատախ անլէրէ վէր|տիմ', թա քի անլէրի թագտիս էտէն Լ'ԱՊՊ պէն խոյիմի պիլէյէր։
13 Լաքին պէյի ի Խրպայել պէրիւէյէտէ ֆպանա 'ասը օլուպ' գանուն|լարըմնատ էի|բրահիմտիլէր վէ ֆահքեամըմը բէտատ էյէտիլէր, (անլէրի քի պիր ատէմ' իճրա էյմէտիյի հալտէ անլէրէլէ եա|շայաճագ տըր,) վէ ռեպի|լէրիմէ զիյատէ ֆնագը ը հիւքմէթ էյլէտիլէր. պէն տատախ անլէրի թէյէֆֆի էյմէյէ Դպէրիւէյէտէ էյլէտիլէր. վէ անլէրի ֆէրտ էյ|
14 տիյի՝ Էլ|աքին պատնը՝ իսմիմ իչիւն եափտըմ', քի կէօղլէրի էօնիւնատ անլէրի չըգարըզըմ' միլլէթ|լէրին նազարընատ անա նագը ը հիւ|
15 մէթ օլուն|մայա։ Վէ հէմ' տէ անլէրէ վէր|տիյիմ' պէյի վէ պալ ագանը վէ "ճիւմլէ տի|յարըզըն զիմմէթի օլան տիյարատ անլէրի կէօ|թիւտիւմէք իւզրէ Դպէրիւէյէտէ անլէրէ էէմին
16 էյլէտիմ'։ "Չիքա ահ|քեամըմը բէտատ էյլէտիլէր վէ գանուն|լարըմնատ էի|բրահիմտիլէր, վէ ռեպի|լէրիմէ նագը էյմէտիլէր, չիւնքի Էգալզլէրի
17 փոխ|լսրընատ թ'ապի' օլտուս։ "Էլ|աքին անլէրի հէլաք էյմէմէք իչիւն կէօղիւմ' անլէրի էսիր|կէտի. պու ռեպզպոյէն անլէրի պէրիւէյէտէ պիւտպիւթիւն թէյէֆֆի էյմէտիմ'։
18 Վէ պէրիւէյէտէ անլէրին օղուլլարընատ' Էճատ|տընըզըն գանուն|լարընատ էի|բրահիմ|էյինիզ, վէ անլէրին 'ատէթ|լէրինի հըքիզ էյլէմէյինիզ, վէ
19 փոխ|լսրըզլէ միւէվվէս օլմայընըզ. Ալլահ|նըզ ՐԱՊՊ պէն իմ. "գանուն|լարըմնատ էի|բրահիմ|իւզ վէ ահ|քեամըմը հըքիզ էյլէյինիզ, վէ
20 անլէրէլէ 'ամիլ օլուն|զ. Էվ|է ռեպի|լէրիմի մուգատտաէ թ'ապ|ընըզ, վէ անլէր պէնիմ իլէ սիզին արանըզատա 'ալամէթի օլտաբ, Լա քի Ալ|լահ|ընըզ ՐԱՊՊ պէն խոյիմի պիլէօնիյ՝ տէտիմ։
21 Լաքին "օղուլլարը տախի պանա 'ասը օլտը|լար. գանուն|լարըմնատ էի|բրահիմ|իյ՝ ահ|քեամը|մը հըքիզ ու իճրա էյմէտիլէր, (անլէրի քի պիր ատէմ' իճրա էյմէյի հալտէ "անլէրէլէ եա|շայաճագ տըր,) վէ ռեպի|լէրիմի նագը էյմէ|լէր. օ զէման' Էհ|պըշմիմը անլէր իւզէրինէ տէօ|քէրէք պէրրիւէտէ զաղապըմը անլէր իւզէրին|ատ թէհտիտըլէ իճրա էտէճէյիմ" տէտիմ։
22 "Լաքին էլիմի չէքտիմ', վէ Նէ է֊ֆ֊ըմ էն էթա|միմ' իչիւն եափտըմ', քի կէօղլէրի էօնիւնատ անլէրի չըգարտըզըմ միլլէթ|լէրին նազարընատ անա նագը ը հիւքմէթի օլուն|մայա։
23 Ֆէզլիկ ֆանլէրի միլլէթ|լէր ատարընատ տաղը|տաճագտը' վէ տիյարտատ փէրտէնատ էտէ|ճէյիմ" տէյիւ պէրրիւէտէ անլէրէ էէմին էյմ|
24 տիմ'։ ֆԶիքա ահ|քեամըմը իճրա էմ|մէտիյէ վէ գանուն|լարըմը բէտատ էյմէտիլէր վէ ռեպի|լէրիմէ նագը էյլէտիլէր. վէ ֆիկօղլէրի էճատատ|ընը փոխ|լսրընատ գալտը։
25 "Պէն տատախ անլէրէ էյի օլմայան գանուն|լարը վէ անլէրէլէ եաշայամայաճագլարը ահ|քեամ' վէր|
26 տիմ'։ Վէ անլէրի հէլաք էյմէյէ իչիւն թ'ապ|տիմլէր իլէ Բհէր բահմին իլէ տօղմըշընը "Բհէ֊ֆ֊ֆ֊ֆ կէչիրմէյէրէյիլէ անլէրի միւէվվէս օլմադը պը|բաթտը, թա քի Լ'ԱՊՊ պէն խոյիմի պիլէյէր։
27 Պու էճլէտէն, էյ իպն ի ատէմ', պէյլի ի Խ|րայէլէ խիմապէն ռեօյլէ քի, Բապպ Նէհտա պէօյլէ պուլուրը. Լէճատատընըզ պուանունէլ տատախ, եաՆի պանա 'խաան էյմէյէրիյլէ
28 պանա քիւֆր էյմէյէր. Շէօյլէ քի անլէրէ վէրմէք իւզրէ եէմին էյմէյիմ' տիյարա անլէրի կէօթ իւրտիւյիմատէ, Ֆէհր նիւքէք պա|յըրը վէ հէր պըգ տապը ագաճը կէօրտիւ|քլէրին|տ զէպտհէլէրինի օրատա զէպգ էյմէյէր, վէ մուճրիմ ի զաղապ օլան թ'ագտիմլէրինի օրատա կէօթ իւրտիւէր, վէ էհօշ բա'իհալտըրը օրատա 'ապզ էյմէյէր, վէ մէչրուպտի թ'ագտի|

ե Պ. 7. 8։ Ա՛յ. 13, 21։
զ Պագ Խուր. 32. 12։ Ա'տ. 14. 13, վէ զապրի Թհէս. 9. 28։ Ա՛յ. 14, 22։ Պ. 36. 21, 22։
է Խուր. 13. 18։
ը Թհէս. 4. 8։ Նէհեմ. 9. 13, 14։ Մէզ. 147. 19, 20։
թ Դէւ. 18. 5։ Ա՛յ. 13, 21։ Բօտ. 10. 5։ Դադ. 3. 12։
ժ Խուր. 20. 8։ 31. 13, վէ զապրի 35. 2։ Թհէս. 5. 12։ Նէհեմ. 9. 14։
ի Ա'տ. 14. 22։ Մէզ. 78. 40։ 95. 8—10։
լ Ա՛յ. 16, 24։ Էմս. 1. 25։
խ Խուր. 10. 27։
ծ Ա'տ. 14. 29։ 26. 65։ Մէզ. 106. 23։
կ Ա՛յ. 9, 22։
հ Ա՛յ. 6։
ձ Ա'տ. 14. 28։ Մէզ. 95. 11։ 106. 27։
ղ Ա՛յ. 13, 24։
ճ Ա'տ. 15. 39։ Մէզ. 78. 37։ Ամովս 5. 25, 26։ Ա'մաշ. 7. 42, 43։
մ Մէզ. 78. 38։
ն Թհէս. 5. 82, 33։ 6. 7, 8, 10, 11, 12 պասպոր։
շ Ա՛յ. 12։ Երեմ. 17. 22։
ո Ա'տ. 25. 1, 2։ Թհէս. 9. 23, 24։ 31. 27։
չ Ա՛յ. 11, 13։
պ Ա՛յ. 8, 13։
ջ Մէզ. 78. 38։ Ա՛յ. 17։
ռ Ա՛յ. 9, 14։
ս Դէւ. 26. 33։ Թհէս. 28. 64։ Մէզ. 106. 27։ Երեմ. 15. 4։
վ Ա՛յ. 13, 16։
տ Պագ Պ. 6. 9։
ր Պագ Մէզ. 81. 12։ Ա՛յ. 39։ Բօտ. 1. 24։ 2 Սէլ. 2. 11։
ց 4 Մի֊է. 17. 17։ 21. 6։ 2 Թհվ. 28. 3։ 33. 6։ Երեմ. 32. 35. Պ. 16. 20, 21։
ւ Պ. 6. 7։
փ Նա. 57. 5, վէ զապրի։ Պ. 6. 13։
ք Պ. 16. 19։

29 ինչբերին օրսատա տեօքսիւլէը ։ Վ֊ Կիմ ուիչ-
նալ պաս ինւբիմէ՛ա նէ՞ սիւլ՝ ատչիս անդերէ
սէզիլէտիմ՝, վէ ատա պաս կիւնէ ատչին Միւթ-
թէֆէ՛ա ատնիլիը ։
30 Պաս էճլատէն պէչիլի ի Խարայէլ սէզիլ քի՝
Բապվ Եհովա պէզիլ պուլուրը ։ Էյ պէչիլի ի
Խարայէլ, սիւլ էճատաոընդըլն մէզէլիմատ նա-
փաք օլաբզընդը, վէ֊անդերին մէքրուհամ ընա
31 Թապի՝ օլմագլընդէ զինա էհմուլինիլ, Վ֊
Ղհագահմէդէրինիլ Թագահիմ՝ էտերէք վէ օ-
ղուլլարընդը ամհէշտէն կէչիրէրէք , պաս կիւ-
նէ ատչին հէվի փուհարընդըլէ նափաք օլաբ-
զընդը հալատ , էպէն սիւզ ճէվապ վէրմէճի՛ք
մի իմ՝. Հայտիհ իմ՝ հագդը իչինն պէն սիւզ ճէ-
վապ վէրմէմ՝՝ ատչիս Բապվ Եհովա պուլուբ-
32 րը ։ Վ֊ Պիզ ատուն՚ա վէ Թաշա ՚իպատէհ
էհմէմէլիլ Թա՚ինիլէրը հինի, ատչարլարընդն գապի-
լէլէրի հինի օլաճաղընդ՝ ատչէրէք էֆիքրինիզ
33 հէվէն չէչ վուգու՚ պուլմայաճագ տըր ։ Բապվ
Եհովա պուլուբրը քի՝ Հայտիհ իմ՝ հագդը իչինն
մուհէմմադա պէն իւպէրինիլ գուսուրհէմի՛ն էլ իլէ
վէ Բուղդանիզ գօլ իլէ վէ *չիստհէմի՛ն խըշմիճ
34 հիւքումէմ՝ էտէճէչիմ՝՝ Վ֊ գուսուրհէմի՛ն
էլ իլէ վէ ուղդանիզ գօլ իլէ վէ չիստհէմի՛ն
խըշմիճ սիւզ գամմատան չըգարաճաղըմ՝, վէ
տատղըտըղընդը տէյաբրատան Թա օփրատաճաղըմ՝՝,
35 Վ֊ սիւզ գամմատըն պէբրիչէսինէ կէօհի իւբէ-
ճէչիմ՝, վէ Խսիզին իլէ օրսատա հիւզ հիւզէ
36 տա՚վա էտէճէչիմ՝՝ ԷՄբսըը տէյաբրընդն պէբրի-
չէսինտէ էճատաոընդը իլէ տա՚վա էհմէմէչիմ՝
մհսիլիւ , սիւզին իլէ էզիլէ տա՚վա էտէճէչիմ՝՝
37 ատչիս Բապվ Եհովա պուլուբրը ։ Վ֊ սիւզ
Նտէյնէք ալէմնատան կէչիրէ՛ճէչիմ՝, վէ սիւզ
38 ՚ատհարն պէնտինէ կէհհիրէճէչիմ՝՝ Վ֊ Ե՚սապա-
բը վէ պաս գապը կիւնատ էտէնէզին սիւզտէն
պըբրատաճաղըմ՝՝ անդերէ զուբպէհէզերին տէյաբրը-
տատն չըգարաճաղըմ՝, վէ ՚Խարայէլ Թա օփրագը-
նա կիրմէչէճէքլերը ։ Անդե ԲԱՊՊ պէն խոչիմի
պիլէ ճէքսինիզ ։
39 Էյ պէչիլի ի Խարայէլ, Բապվ Եհովա պէզիլէ
պուլուբրը ։ Մատատ՝ քի սիւզ պէնէմ տինկէմէ-
յօրսընդը, հկհսինիզ, պուհատան պէզիլէ հէր
պիրինիզ փուհարընդը ՚իպատէհ էտինիզ ։
Նէտաքին պէնիմ՝ գուսուրսուս խամիճ Թագոխճէ-
լէրինիզ վէ փուհարընդըլէ նագդը հիւրմէհի-
40 էհմէմէչիզ ։ Զինա Բապվ Եհովա պուլուբրը
քի՝ ՚Մուգատատէս տաղընտա , Խարայէլին եիւք-
սէք տաղընտա պիւհիւն պէչիլի ի Խարայէլ,
եա՚նի տէյաբատա օլանդարդն ճիւմիճէսի պաս
օրսատա ՚իպատէհ էտէճէքլէր , 41օրսատա ան-

ղ Ա՚յ. 26։
ղ Ա՚յ. 3։
ը պ. 11. 5։
ը Ներ. 21. 5։
* Ի՚պր. տէօքսիւլէն
ճ Ներ. 2. 9, 35։ պ. 17. 20։
ի Պագ Ա՚ա. 14. 21, 22, 23, 28, 29։
լ Ղհե. 27. 32։ Ներ. 33. 13։

ե պ. 34. 17, 20։ Մատթ. 25. 32, 33։
ձ Ներ. 44. 14։
ի պ. 6. 7։ 15. 7։ 23. 49։
հ Հաբ. 10. 14։ Մհզ. 81. 12։ Ամոս 4. 4։
յ ես. 1. 13։ պ. 23. 38, 39։
ղ ես. 2. 2, 3։ պ. 17. 23։ Միք. 4. 1։

լէբատէն բաղի օլաճաղըմ՝, վէ Թագոխճէլէրինիզ
իլէ Թուբպանատա հէհհիլէէրինիզի , ճիւմլէ
մուգատատէս նէտնէլէրինիզի օրսատա Թալէպ է-
41 տէճէչիմ՝։ Սիզի գամմատը ատատընատան չըգար-
մաղընտա վէ տատղըմըզ օլաբզընդը տէյաբրատ-
տան ճէմ՝՝ էհմէհհիմտէ , ՚իսօչ լա՚ինա իլէ
սիւտէն բաղի օլաճաղըմ՝, վէ սիւզին ատանընդը-
տա , միլլէթլէրին նատաբընատա գուսուտուս պի-
42 լինճէչիմ՝։ Վ֊ ՚սիզի Խարայէլ Թափրաղընա ,
եա՚նի էճատաոընդըզ վէրմէք իչէն եէմին էյ-
լէհհիմ՝ տէյաբրա կէհի իւրհիմտէ , ՆՐԱՊՊ
43 պէն իւրհիմի պիլէճէքսինիզ ։ Վ֊ Էհմէլէրինիզի
վէ սէպէպիլէ նափաք օլաբզընդը հէվի ՚ատմէ-
լէրինիզի օրսատա խամ լա կէհի իւրէճէքսինիզ ։
վէ իշլէտհիլինիզ քէօհի իւլու քէրէրն ճիւմլէսինտ-
էն տօլայը ՚քէնտի քէնտինիզնէտէն իբրահ էտե-
44 ճէքսինիզ ։ Էյ պէչիլի ի Խարայէլ , քէօհի իւ մա-
էէլհինիզի վէ քէրիհ ՚ատմէլէրինիզի կէօրէ տէ-
յինիլ , անճագ Էքէնտի խամիմ՝ իչէն սիզի Ղեօյճ
մու՚ատմէլէ էհմէհհիմտէ ՊՐԱՊՊ պէն խոչիմի
պիլէճէքսինիզ՝ տէյաբրա Բապվ Եհովա պուլ-
յուբրը ։
45 Վ֊ պաս ԲԱՊՊՐՆ քէլամը կէլինպ , (46) Էյ
իլէն ի ատէմ՝, ճէնուապ տօղրու Թէվէճճիհ
էտինպ՝ ճէնուապէ տօղրու խիհմատլէ ճէնուապի
տահրա օրմանը ՚ատէյհինտէ փէյղամպէրլէք
47 էլլէ ։ Վ֊ ճէնուապի օրմանտա տէչիլէ քի ,
ԲԱՊՊՐՆ քէլամընդը տհիլէ ։ Բապվ Եհովա
պէզիլէ պուլուբրը ։ Իչլի՛ճ ՚պէն ատնատ տի՛ճ էշ
եադաճաղըմ՝, վէ ատնատ պուլատտան ՚էհը ատ-
շիվ ապտճը վէ հէր դուրսա ապտճը Թէլէճի է-
տէճէք տիր ։ շիտտհէմի ՚ատէվի ատանհէյճէք ,
վէ անդերէ էճէնուապտան շիմտիէ գատտար հէր
48 Թապտճի եատատճագ տըր ։ Վ֊ ճիւմլէ պէշէր
պէն ԲԱՊՊ անը եագտըղընդը հէօրէճէք , ո տա-
49 իւ տէօնհէյճէք տիր՝ տէտու՝ Օ՛ վագդի պէն՝
Ա՚հ, եա Բապվ Եհովա , անդերէ պէհիմ՝ հագ-
դընտա՝ Պուճունն տէչիլէտիմի շէհիրը մէսէ տէ-
յի՚ը մի տիր , տէրդերէ՝ տէտիմ՝։

ե ես. 56. 7։ 60. 7։ Զաք. 8. 20, վէ դայրն։ Մաղ. 3. 4։ Բօս. 12. 1։
ջ Նէհես. 5. 2։ Փիլ. 4. 18։
ռ պ. 11. 17։ 34. 18։ 36. 24։
ս Ա՚յ. 38, 44։ պ. 36. 23, 38. 23։
վ պ. 16. 61։
տ Դհե. 26. 30։ պ. 6. 9։ Ովս. 5. 15։
ր պ. 36. 22։
ց Ա՚յ. 38։ պ. 24. 24։
ւ պ. 6. 2. 21. 2։
փ Ներ. 21. 14։
ք Դ.ուկ. 23. 31։
և պ. 21. 4։

— պ.20.46։

ՊԱՊ 21

1 Աճը աճը ահ չէքմէք Թէլսիհիլէ Եզեկիէլին նբուաս-
ղեմ ՚ատչհինտէ խապէրն ։ 8 Նբուասդեմ ՚ատչհինտէ,
25 Խարայէլ հիւթիւմէթի ՚ատչհինտէ, 28 վէ պէհնի Ամմոն
՚ատչհինտէ քէօփսն վէ ճիլաը պիր գըլըճ կէչէճէկլին
խապէր վէրմէսի ։

1 Վ֊ պաս ԲԱՊՊՐՆ քէլամը կէլիպ տէտի՝ քի,
2 ՚Էյ խոն ի ատէմ՝, Նբուասդեմ Թէվէճճիհ
էտիպ՝ մուգատատէս մահսիլէրե խիհմատ էտէ-

բէք Խարպէլ Բաբիլացնա փէշդամպէրլիք Էյլէ,
3 Վ֊է Խարպէլ Բաբիլացնա ասդըլէ քի՝ ԲԱՊՊ
պէսդլէ պուշուբըը. Իշլէ պէն սանա գաբշը
իմ՝, վէ գըլըճըմը գընընաան չըգարըպ՝ սէնաէն
4 Բաալիհ իլէ շէրիրի գամի՝ էաէճէյիմ՝. Սայհ
իլէ շէրիրի սէնաէն գամի՝ էաէճէյիմ՝ մինաաէ-
պէմլէ Ֆէհնուզոյան շիմդիլէ գաասը ճիւմլէ
պէշէր՝ ալէյհինաէ գըլըճըմ՝ գընընաան չըգա-
5 ճագ սըը. Վ֊է ճիւմլէ պէշէր պէն ԲԱՊՊ գը-
լըճըմը գընընաան չըգարըպրըմը պիլէճէյէր,
6 Տարմըգ էէրէնէ աէսնաէյէճէյ սիր. Էյլ խըն ի
սաէմ՝, սէն սէ չէր, պէյի գէրըմըձ կիպի սա-
էէրին կէօդլէրի էօնիւնաէ սաճը սաճը սէ չէր.
7 Վ֊է սանա՝ Նի՞չիւն սէ չէրիյօրսըն՝ աէսիգը-
էէրնաէ, աէդլէ քի՝ Խապէրսէն սօյդը, պիրա
կէլիյօր. Վէ հէր ևիւրէք էէրիյէճէյ, վէ հէր
էլ կէվէչիյէճէյ. Ըվէ հէր ճան պէդրէդաճագ,
վէ հէր սիր սաէ էէդ օլաճագ. Իշլիճ կէլիյօր,
վէ վուգուզ պուդաճագ սըը՝ սէյիւ Բապպ էհո-
վա պուշուբըը։
8 Վ֊է պանա ԲԱՊՊԸՆ քէլամը կէլիպ սէսի
9 քի, Էյ խըն ի սաէմ՝, փէշդամպէրլիք էդլէ վէ
սէդլէ քի, ԲԱՊՊ պէդլէ պուշուբըը. Էվրըճ՝,
գըլըճ պիլէնաի, հէմ՝ սաիի ճիրըսնաագ՝ սէյիւ
10 սէդլէ։ Պէդիւ֊ք գըրդըն իչիւն պիլէնաի. փաբ-
լաաագ իչիւն ճիրըսնաագը. չիմդի պիպ մ֊պուբ
օլաը՞մ՝ մը. օդլըմըն՝ սաասը հէր օաուն իմ սէ-
11 գիր կաէր։ Լաքին էլսէ իմ ուբլուաագ իչիւն սա-
նը քէնաիի ճիրըգաա վէբաի, քի անը գամի էաէ-
12 ճէք քիմինէն էլնիչ վէբէ։ Էյ խըն ի սաէմ՝,
ֆիբնաան սա ֆիդան էդլէ. զիրա օ՝ գաամըմ՝ իսզէ-
բինէ, Խապէպէն հէի բէ՝իսզէրի իսզէրինէ կէչէ-
ճէք սիր. գըլըճ սէպէպնաէն գաամըմ՝ իսզէրի-
նէ գօրգուսար կէչէճէք սիր. պաա էճիսէն Բպաս-
13 սընկա վըա. Զիրա պիր Իմէճիպպ սիր. վէ
էկիչ իմ սէնգիր էսէն՝ սաաս ժաբիմդ օլմադ իսէ,
14 նէ՞ օլաբ՝ սէյիւ Բապպ էհովա պուշուբըը։ Էյ
խըն ի սաէմ՝, սէն փէշդամպէրլիք էմ՝, վէ էէլէ-
բինի պիբիպպիրինէ չաբփ, վէ գըլըճ՝, էաո՞նի մնգ-
իմ ուլլէր փէ֊էէ֊էէ գըլըճ իւշ գամի գուվվէթի
քէպպ էաէճէյ սիր. անլէրի սըզդըշուրըպ պէս-
15 չիւ֊քլէրի գամի էսէն գըլըճ պուս սըը։ Նիւ֊քէյ
էրիմ՝ մէյ վէ իմ էօքէպլէր չօղալմ՝ մնգ իչիւն սա-
նլէրին հէի գափաւլըը իսզէրինէ գըլըճ գօր-
գուսը գօսըմ՝. Էյ վա՛հ, Նիսրուաագ իչիւն էա-
16 փըլը. պուշուպլամագ իչիւն պիլէնաի։ Էյ էէլճ՝,
Էմ՝օիչիւն. սաագա էա սօլա, Հանկը իմ սարաքա
17 սէօնէր խէն, վուբ, Պէն տաիի Թէլլէբիմի պի-

բիպիրինէ չարփաճաղը՝, վէ Խըշմիմը Թ Լաքին
էաէճէյիմ՝. պէն ԲԱՊՊ սէպլէտիմ՝։
18 Վ֊է պանա ԲԱՊՊԸՆ քէլամը կէլիպ սէսի
19 քի, Էյ խըն ի սաէմ՝, Բաբէլըն մէլիգինէն գը-
լըճը կէլլէսի իչիւն սէն քէնաէնէկ իքի եօլ Թա՛-
էէն էլլէ. անլէրին իքիսի պիր տիչարաան չըգա-
ճագ սըը. վէ պիր Ֆամսալ իմի իքիապ էդլէ՝,
20 շէհր եօլաբ պաշընաա իմի իքիապ էդլէ։ Հպէնէ
Ալմինն Խարբաալ իսզէրինէ վէ Յուգալա՝, փիա-
Թահրէմ՝ Նաբուսաղէմ՝ իսզէրինէ գըլըճ կէլլէսի
իչիւն եօլ Թա՛էէն էլլէ։
21 Զիրա Թէֆթա՛իլ էմ՝ իքի իչիւն Բաբէլըն մէ-
լիգի եօլ ազըդնաա՝ իքի եօլն պաշընաա տուբ-
աաա. օգլարընը գաարըշտըրաը, Թէրաֆիմիլէբ
22 սիւ՛ալ էմ՝ սիր, ճիլէրէ պագաը։ Յմէնճէնիգլէը
դա֊իմագ, մնէ֊ֆարէպէճ սաղըգ աչըպ Ղէիֆքէք
սէօղէ պաղըրմագ, գափաւլարա գաբշը Ֆմէնճէ-
նիգլէը դա֊իմագ, Թ սագաօլաբ Կաֆմագ վէ մէ-
Թ կիրիէը Ընչա էմ՝ իքի իսզրէ անլէ սաղ էլինաէ
23 Նէրաաղէմ՝ իչիւն ֆալ վաբ խա՝. Լաբլէն պաէ
անլէրին կէօղլէրի Թօնիւնաէ պօշ ֆալ կիպի օ-
լաճագ, զէբ֊ անլէրէ Ֆէէմիլէր էդլէմիչ խա՝-
լէբ՛. լաքին Թ ուէմ ուլլուաագը իչիւն քէսմ Իա֊-
լիա֊քլէրինի զիբը էմ՝ սիրէճճէբ սիր։
24 Պաա Լ ճլաէն Բապպ էհովա պէդլէ պուշուբը.
Քէսմ Իալիա֊լիա֊նիա֊սիա֊ սէրխաճիբը էմ՝ տիրսիկի-
նիլ իչիւն, Ֆանանլարընըզ աչիքաար օլաա֊՝ Տէֆ
Ֆամէլլէրինիզաէ կիւնահֆալարընըզ կէօրունմէյիլէ
ուէբէէ սէրխաճիբը էմ՝ տիրսիկինիլ իչիւն ակը-
25 սէմ՝ օլաճաճագսընըզ։ Սէն տաիի, Ֆէյ կիա֊-
նիս, քէսմ Իալիա֊ք վագմ ընըն նիհայէմի կէլմիչ
26 օլան Խապիա սէ շէրիբ բէ՛իա ի Խարպէլ, Բաբպ
էհովա պէդլէ պուշուբըը. Սարբաը չըդար վէ
Թ ուաճը գալաբը. պաա պէդլէ օլմագ. Նայէագ օլա-
27 նը ևիւքաէի վէ ևիւքաէք օլանը ալչագլամ՝, Անը
սալ Իաւի, սալ Իաւի, սալ Իաւի էաէճէյիմ՝.
վէ Տհագգ սահիպի կէլինճէյէ գաասը պաա
օլմադաճագ սըը. պէն տաիի անա վէբէճէյիմ՝։
28 Սէն տաիի, Էյ խըն ի սաէմ՝, փէշդամպէրլիք
էաիպ սէդլէ քի՝ Նպէնէ Ալմինն Հագգընաա վէ
անլէրին Հագարէմի Հագգընաա Բապպ էհովա
պէդլէ պուշուբըը. սէդլէ՝ Պգրըճ չէքիլմիչ
սիր, գըլըճ չէ֊էէլճէ֊ էէր, պղազլամնագ Թ-
չիւն ճիլլամնիլ սըը, Թ ա քի փալըլայագ
29 Թ էէճ էաէ֊ Նիսրուէ, քէսմ Իալիա֊ք վա-
գմ լարը Թ էմնաի՝ օլաբագ գամի օլաճագ
շէրիրլէրին պղազնաէ իսզէրինէ սէնի կէմի իրմէք
իսզէ֊ , Տսէնին հագգընաա սաիմ Թ վահիչէր

Ֆ Ցոբ 9. 22։
գ Պ. 20. 47։
դ Նա. 45. 23։ 55. 11։
ե Նա. 22. 4։
զ Պ. 7. 17։
է Թէս. 32. 41։ Ա֊յ. 15, 28։
ը Նրեմ. 31. 19։
Ր Ցոբ 9. 23։ 2 Կոր. 8. 2։
ժ Ա֊յ. 27։
ի Ա֊ա. 24. 10։ Ա֊յ. 17։
Պ. 6. 11։
լ Ա֊յ. 10, 28։
խ Պ. 14. 17։
ծ Ա֊յ. 14։ Պ. 22. 18։
կ Պ. 5. 13։
հ Ն֊՛օ֊՛ նիշան աիք
Հ Նրեմ. 49. 2։ Պ. 25. 5։ Ամոս 1. 14։
ձ Պ. 4. 2։
ղ Նրեմ. 51. 14։

ճ Պ. 4. 2։
† Ե֊՛օ֊՛ էօնիւնաէ, էա՛նի էէմէն էքիպէլէրէ պօշ ֆալ կիպի օլաճագ սըը
մ Պ. 17. 13, 15, 16, 18։
յ Ա֊յ. 29։ Պ. 35. 5։
ն 2 Թէվ. 36. 13։ Սրեմ. 52. 2։ Պ. 17. 19։
շ Պ. 17. 24։ Պաւկ. 1. 52։
ո Թէվ. 49. 10։ Ա֊յ. 13։ Պաւկ. 1. 32, 33։ Ցոբ 1. 49։
չ Նրեմ. 49. 1։ Պ. 25. 2, 3, 6։ Միք. 2. 8—10։
պ Ա֊յ. 9, 10։
ջ Ա֊յ. 25։ Ցոբ 18. 20։ Մէք. 37. 18։
ռ Պ. 12. 24։ 22. 28։

կէօրտիւքէրինաե վէ պիհուաե եէրե թէֆթիւլ
30 էյթէրէրինաե, "Եւ ես գընընա տէօնտէրէ-
յիմ մի. խայդ օլընտըղըն մուհալաե, Տաոդ-
31 տուղըն ոխյոտաա "Տիւքի՛ եաէճէյիմ. Վէ
"ահնին իւզէրինէ Խըշմըմը տէօքէճէյիմ, "ահ-
նին իւզէրինէ զաղալարըմըն ահէչիւն իւֆլէյե-
ճէյիմ, վէ ահնի վաշիկէրին, եաՙնի հէլաք
էթմէքտաե մունիր օլանլարըն էլինէ թէսլիմ է-
32 տէճէյիմ՛. Եանմադ իչիւն ահէչէ ահթըճադ-
սըն. ահնին գանըն տիկյարըն օրթասընտա օլա-
ճադ տըր. "ահն թէկլէքքիւր եահլիկէճէքսին,
զիրա պէն ՐԱՊՊ աեօյլետիմ՛։

ՊԱՏ 22

1 Երուսաղէմին պա՛զր կիւնաշլարընըն պիքրի։ 13 Բաղ-
պըն անր քէհանա էթմիեի։ 23 Փէղդամպէրլէրինին վէ
քնանինէլէրինին վէ բէ՛հոլէրինին վէ ահքենէսինին քնաՙ-
ֆէն ֆառխա օլարըղը։

1 Վ՚է պէնա ՐԱՊՊԸՆ քէլամը կէլիպ ահտի
2 քի, "Ադամը չէ՛հրի Բհիւքմ՛ եաէճէ՛ք մի ահն,
էյ խայն ի ատեմ՛, հիւքմ՛ եաէճէ՛ք մի ահն.
Էպպէ խաՙ անա ճիւմլէ էմէքբուհամընը պիլ-
3 միր։ Վ՚է ահպէյէ քի՛ Բոապ եհօվա պէպպէ
պու յէրըր. Էյ չէ՛հր, ահն քի վէղմէ՛ղ կէլմե-
մի իչիւն տոախիլինտաե գան տէօքէլաին, վէ քէնե-
տինըն նաֆթաք էթմէ՛ճք իւղրէ քէնտի "ալէյհինէ-
4 տէ՛ փուռմայը եաֆթարը, Ահն "տահօթոիչիւն
գանէ տուչուա օլար, վէ եաֆթարըն փուռմա-
յըրէ քէնտինըն նաֆթաք էթտիհն, վէ կիւնդե-
րինըղ եաղմուրընընըն, վէ ահնէլէրինին խիթա-
մընա վասըլ օլար. Եպու էճլահէն ահնի միլ-
լէթլէրէ պու՛նա ի՛ Հադարէթ՛ վէ ճիւմլէ տի-
5 յարըտա պու՛նա ի՛ բէզալէթ՛ էթտիմ՛, Էյ
պէտնամ՛ վէ կիւրիւմթիւլիւ չէհր, "՚՚՚Նա եա-
գըն վէ ահնատէն ուզադ օլանլարը ահնի բէզմի
էտէճէքլէր։

6 Իչիւն ահնաե Նիսպայէլ բէ՛նիլէրի հէր պիրի
պադա սըղլէ գան տէօքմէքք իչիւն Տաղըր խան։
7 Ահնաե եֆիեէր վէ վալիտէյն թահդիր էթտի-
լէր, ահնին իչինաե Էէճնէպիյէ զուդմ՛ էղլէտի-
լէր, ահնաե եէթիմ՛ իլէ տուղ գադըրյա զադա
8 էթմադիլէր։ Բ՚Մուգատաոաէա չէղլէրիմի թահդիր
9 էթտիհն, վէ ֆաէպիլէրիմի նադղ էղլէտիհն։ Գան
տէօքմէքք իչիւն ահնաե էզամինաղ տաէմիլէր վէ
Նահնատ տաղ պաշլարընաա եէֆէնդէր վաղ խան,
10 վէ սէնին իչինաե ֆիւճուր իչէտիլէր։ Ահնաե

Եֆիտէր 'իւբեանլըղընը ապտալար, վէ ահնաե
ֆհզդըղը սէպէպիյէ նաֆաթ օլան գադըրյը զիլիզ
11 էաէնէչէր վաղ խան։ Քիմի նգաղշընընն գադըրը
իլէ ֆի՛լ ի չէհրի իչիլ էթտիհ, Հքիմի
կէլինինի լէքէտաղ էաէրէք ֆիւճուր իչէտի
վէ քիմի ահնաե փէտէրինին գըղը օլան Տհմինի-
12 բէտինի պէպիլ էղլէտի։ Ըպան տէօքմէք իչիւն
ահնին իչինաե բիշիլմի ապադրը. Տֆայիզ վէ
մուբտադաֆա գադար էղլէտին, վէ գադիմ էտէ-
րէք գահչըլարընըան Տադդադըզ գադանճ թաֆ-
լատըն, վէ Տահնին ուհուդունըն տէյնու Բադդ
13 Եհովա պուչյուրըր։ Վ՚է իչիլէ պէն ահնին թաֆ-
լատըզըն Տադդադըզ գադանճ վէ ահնին իչինաե
տէօքճիլէն գան ակպէպինաե Էէլէբհիմ պիրի-
14 պիրինէ չապտիաղ՛։ Ամանա մուճաղադի էաէճէ-
յիմ՛ կիւնէչէրաե Նգադալիկ տայանտա պիլ՚ը մի,
եաֆտա էղլէրինկ քէտգ ի գուվվէյի էաե պիլ՚ը
մի. Նպէն ՐԱՊՊ աեօյլէտիմ՛ վէ իճրա էաէճէ-
15 յիմ՛, Վ՚է "ահնի միլլէթլէրէ տաղրըտըգ տիչյոր-
լաոտա փէրտաքէնաե էաէճէյիմ՛, վէ Նահնին նա-
փաքլիյինի ահնատն աէ՛ք՝ ու իղդալէ էաէճէյիմ՛,
16 Վ՚է ահն միլլէթլէրինն նաղդարընտա քէնտի քէն-
տինկն նաֆաթ էթմէ՛մէ գադաքտըր, վէ "ՐԱՊՊ
պէն խալխիմի պիրէճէքսին։
17 Վ՚է պէնա ՐԱՊՊԸՆ քէլամը կէլիպ ահտի քի,
18 Էյ խայն ի ատեմ՛, Նպէյլի ի Խարպէյլ պէնա ճիւ-
մլէ կիպի օլաոա. ճիւմլէյէ փոմ ատտա պադըր
վէ գադըդ վէ ահմիր վէ գուրշուն էէ՛ֆ տիր.
19 անդէր կիւմիւշ ճիւմլէքք պէ՛նի պու՛նա պէպպէ
տէճէ՛ահն Բադդ Եհովա պէպպէ պու՛չյուրըր. Մ՚ատտամ
քի ճիւմլէնիպղ ճիւմլէքք կիպի օլարնըղ, իչյոմ
պէն սիպի Նյոտաաղա՛ իչյինէ ճեմ՛ էաէճէյիմ՛,
20 Կիւմիւշ վէ պադըր վէ տիմիր վէ գուրշուն վէ
գադդայը, իւղէրլէրինէ ամէճ իւֆլէմէք վէ ան-
լէրի էրթմէմէք իչյոն փոմ ատտա իչյինէ ճեմ՛ էթ-
տիքլէրի միսիլիւ, սիպի խըշմ՛ ու զաղադդըմէ
էպպէ ճեմ՛ էաէճէյիմ՛, վէ սիպի պըրադդըպ էրթ-
21 տէճէյիմ՛, Վ՚է սիպի ճեմ՛ էտիպ "իւզէրինիզէ
զաղադդըմէն ամէճ իւֆլէյէճէյիմ՛, վէ սիզ
22 անդէ իչյինաե էրիյէճէքսինիզ՝ փոմա իչյինաե
կիւմիւշիւն էրտիյէճէքսինիզ. սիզ անդէ իչյո-
տաե էրիյէճէքսինիզ. վէ պէն ՐԱՊՊ "իւզէրինիզէ
խըշմըմը տէօքտիւյիւմիւ պիլէճէքսինիզ՝։
23 Վ՚է ՐԱՊՊԸՆ քէլամը պաոա կէլիպ ահտի քի,
24 Էյ խայն ի ատեմ՛, անա սէպէպէ քի՛ Ահն փաք-
լէնտիմիշ, զաղադդ կիւնիւճաոտ իւղէրինէ եաղ-
25 մուր ամիյար սըն՝, Էֆէզդամնէրլէրին-

ա Նրեմ. 47. 6, 7։
բ Գ. 16. 3։
գ Թէք. 15. 14։ Գ. 16. 38։
դ Գ. 7. 8։ 14. 10։ 22. 22։
ե Գ. 22. 20, 21։
զ Գ. 25. 10։

—

է Գ. 24. 6, 9։ Նաա. 3. 1։
ը Գ. 20. 4։ 23. 36։
թ Գ. 16. 2։
ժ 4 Մնէլ. 21. 16։
ի Թէա. 28. 37։ 3 Մնէլ. 9. 7։
լ Գ. 5. 14։ Դան. 9. 16։
խ Նա. 1. 23։ Մէք. 3. 1—3։ Սոփ. 3. 3։
ծ Թէա. 27. 16։
կ Խուբ. 22. 21, 22։
հ Ա՚յ. 26։
ձ Ղէա. 19. 30։ Գ. 23. 38։
ղ Խուբ. 23. 1։ Ղէա. 10. 16։
ճ Գ. 18. 6, 11։
մ Ղէա. 18. 7, 8։ 20. 11։ 1 Կոր. 5. 1։
յ Ղէա. 18. 19։ 20. 18։ Գ. 18. 6։
ն Ղէա. 18. 20։ 20. 10։ Թէա. 22. 22։ Երեմ. 5. 8։ Գ. 18. 11։
շ Ղէա. 18. 15։ 20. 12։
ո Ղէա. 18. 9։ 20. 17։
չ Խուբ. 23. 8։ Թէա. 16. 19։ 27. 25։
պ Խուբ. 22. 25։ Ղէա. 25. 36։ Թէա. 23. 10։ Գ. 18. 13։
ջ Թէա. 32. 18։ Երեմ. 3. 21։ Գ. 22. 35։
ռ Գ. 21. 17։
ս Պադ Գ. 21. 7։
վ Գ. 17. 24։
տ Թէա. 4. 27։ 28. 25, 64։ Գ. 12. 14, 15։
ր Գ. 23. 27, 48։
ց Մէղ. 9. 16։ Գ. 6. 7։
ւ Ես. 1. 22։ Երեմ. 6. 28, վէ զայրի։ Պադ Մէղ. 110. 119։
փ Գ. 21. 31։
ք Գ. 20. 8, 33։ Ա՚յ. 31։
և Ովս. 6. 9։

Դէն ֆիղիդէսի անդն իչխեսէ տէր. անդէր չիքեսը գահան վչ կէսմիբսէչէն ապատն կիսի ֊ձանելը նէսիէր. ֊խաղինէ վչ գըլմէմի չէլէր ապըլըալ, վչ ալ չեֆէն տուլ գապըլալըրնը ան-
26 սէ չազալմըլալ։ ֋Անդն քահնիչէրի չէրի֊նի֊մը նագվ վչ ֊մուգատաես չէլէրինի նախաք էմ տիլէր, էմուգատաեսի նախաքան ի֊ֆիրիգ էմ մէտիլէր, վչ նախաք իլէ փաք ապատնաս օ-
27 ղան ֆապգը պիլտիրմէտիլէր, վչ կէսպէրինի սէպմիչէրմինէն կիսպէտիլէր, վչ պէն ապատրըն֊տա նախաք 'ատտա օղունամ։ ֋Իչխեսէ պուլ֊նան բէ'նալէրի հագգարդ գազանճ ի֊ֆիլտինագ իչխէն գան սէսգիւսգ ճանլալ ի֊ելէֆ էմ մէք խուսուսգնատա չիքեսը գահան գուրմ֊լալ կիսի
28 իտիլէր։ վչ ԻԱՊՊ սէպէլէմինէ իքէն' Իտագ ԵՀովա պէգէչ պուլ֊յուրը' տէյէրէք, անդէր իչխէն 'վահիլէրի սահմէ վչ ֆալլարը եալան օ-
29 ղան ֆիկիդամիպէրլէրի անդէրի չամուրլէ պըվա֊տըլալ։ ֋Տիյարըն գավմը չօգ պուլ' էմ տիլէր վչ պիյասէսիլէ գըսագ էմ տիլէր, վչ պիչէրսէ իլէ ֆագիրսէ գըսալ էմ տիլէր, վչ Իզաբիսէլ ֆագդ-
30 պըղըդ եահա գըսալ պուլ' էլլէտիլէր։ վչ տիյարը խա֊բասագ էմ մէմլէքէլինի' իչխեն էսէբաս պլինա եսէ֊ճէք վչ ֋Կէսիքաս անդն իչխեն հուզուբըմնա տուբատճագ էպիր սահմ' ապատրըննա ապատրմ'
31 իսէ սէ, պուլմնատ'։ Խմոր ֋Իւզէրլէրինէ գա֊զատրմը սէսգտիմ', խըշմըմդն սահ եշէլլէ անդէրի իմ էլլէֆ էմ տիմ'. Եմէսէլէքէրինին ֆէը֊ըֆը քէնոռի պատշտրընա կէմ իրտիմ" սէյիս Իագդ ԵՀովա պուլյուրը։

ՊԱՊ 23

1 Ռոգա վչ Ռոգիբաքն ֆահշիյաքը։ 22 Ռոգիբաքն քէնա֊մ 'աշըգլարը իմ ապաքընատ բէգիլ էսիքէճէյ։ 36 Փէյ֊ղամպէրին Ռոգա իլչ Ռոգիբաքը ֆահշիյաքընը իչքատնէ գիքը էսէրէք մէճաղաքի օլուռնամագլարընը խապէր վչգիմէսի։

1 ՎչԷ ԻԱՊՊՐՆ քէլսդը պանա կէլիպ տէսի֊ք քի,
2 Էյ իսրն ի ատէմ', ֋պիր վալիսէնին գըղլարը
3 օլարագ իքի գարը վար իտի. վչ Բանիէր Մ֊ըսրատա պինա էմ տիլէր, էսէպալէմ֊լէրինէ գինա էմ տիլէր. անդէրին մէմլէքէրի օ֊տատա սը֊գըլալը, վչ պաքիրէ մէմլէքէրինին ուճ֊ղարը օ-
4 րատա սգղանադը։ Վչ պէգիրէ֊յիւնիւսն իտի Ռոգա, վչ Հէմղիրէսինին իտի Ռողիբա իտի. վչ ֋Անդէր պէհիմ' օլարլար, վչ օղոռ֊ղարը վչ գըղլար տօղոռ֊բատրար. վչ իտի Ռոգա օլան
5 Սամարիա օլուռ' իտի Ռողիբա օլան Եբուսա֊ղէմ' տիր։
6 Վչ Ռոգա պէհիմ' իքէն գինա էլլէտի, վչ գօն֊չըլարը օլան ԻԱսրեսատնէլը 'աշըգլարընա,
7 Լատճիվէտի գուտաշ կիյէն վաղիլէրէ վչ պէյ֊լէրէ, ճիւմլէսի մէրզուպ եիկիմ օլարագ ահմա պինէն ահ֊լալարա ի֊է'աշշուգ էլլէտի։ Վչ ան֊լէր իլէ, ևաՆի Ասրեսատնէլը միւհիմ էհագ եի֊կիմ լէրին ճիւմլէսի իլէ գինա էլլէտի. վչ 'աշըգ֊լարընը ճիւմլէսինին փուի֊լարընէն քնաֆիֆէ-
8 սիլլէ նախաք օլատ։ Վչ ֋Մըսրատաքի գինալա֊րընը պըրագտնատ. գիրա սէպավիմ իտիմ անդն իլէ նահմ֊նէ վչ պագիրէ միմէլէրինի օգչայա֊րագ գինալարընը անդն իսպէրինէ սէսգտիւշէր
9 իտի։ Պաս էճլէսէն անդը ի֊է'աշշուգ էմ տիլի 'աշըգլարընդն, եաՆի ԵԱսրեսատնէլլարն էլի-
10 նէ ի֊էսիմ' էմ տիմ'. Անդէր ֋Իանդն 'իսրնատնը֊զընը աչատլար. օղոռլարընը վչ գըղլարընը ալ֊տըլար, վչ անը գըսը֊ճէ գահ֊չ էմ տիլէր. օ տատ֊խի նէսա տրատընատա միչ֊չուր օլատ. վչ անդն իսպէրինէ հիւ֊քմ' իճրա էմ տիլէր։
11 Վչ ֊Իհէմղիրէսի Ռոգիբա գօ֊ռէս կէօրսիւ֊նէսէ ֆիի է'աշշուգ֊գընէ անտէն զիյատ ֆա֊սլա օլատ, վչ հէմղիրէսինտէն զիյատ իրի իս֊քեսպ ը պինա էլլէտի. Վչ գօն֊չըլարը օլան ԵԱսրեսատնէլլարա' ճիւմլէսի կիսգնի֊լէր օլուռ' էլպիսէ ի ֆախիրէ կիյէն Եվալիլէրէ վչ պէյլէրէ, տահ պինէն տահ֊լալարա ի֊է'աշ-
13 շուգ էլլէտի։ Վչ միւէյվէս օլաղդնը կէօր-
14 տիւմ', իրիսրնէն տէ մէսէլէյի պիր օլատ։ Վչ գինալարընը սրտի֊մըրատ, չէօյլէ քի տիվար իսպէ֊րինէ նագչ օլուռնմշ տատիլէրէ. Բագդէսալը֊լարընդ տլ բէնկէ բէմ' օլուռնմշ տատրէմ֊լէրինէ,
15 ԵաՆի պէլլէրինէ գուշտագ պագդմշ վչ պաշ֊լարընատա բէնկ բէնկ տարըգլարը օլուռ' ճիւմ֊լէսի պէյ հէյ֊էմ իտի, 'ատ տատլ Բաբիլոն էհա֊լիսի վչ Բագդէսալլարը շէրիլինատ օլանիլարա պա-
16 գըգ, Էհէսդրէրիսէ կէօրսիւ֊նէսէ անդէրը իսպէ֊րինէ գուշտագ պագդմշ վչ պաշ֊լարընատա բէնկ բէնկ տարըգլարը օլուռ' ճիւմ֊լէսի պէյ հէյ֊էմ իտի, 'ատ տատլ Բաբիլոն էհա֊լիսի վչ Բագդէսալլարը շէրիլինատ օլանիլարա պա-
17 գըգ, Էհէսդրէրիսէ կէօտատ֊խի։ Վչ Բաբիլոն֊լար տատ անդն իլէ 'աշգ եահ տագինա կիսգնի֊լէր, վչ անը գինալարըդ֊նէ իսպէրինէ գինա էմ տիլէր. օ տատխի անդէր իլէ միւէյվէս օլատ. վչ ֊Իանդն֊լէրտէն իքի-
18 բահ էլլէտի։ Վչ գինալարընը աշիքատ 'էլլէ֊տի վչ 'իսրնատնդընը աչատ. վչ պէն անդն հէմղիրէսինտէն իքիրահ էմ տիմ' կիսի նատէն
19 տատխի իքիրահ էլլէտիմ'։ Վչ սէպավիմ իտատ, հմբսրը տիյարընատա գինա էմ տիմ' վագիմը

֋ Պագ Մատթ. 23. 14։
֊ Միք. 3։11։ Սոփ. 3. 3, 4։
֋ Մաղ. 2. 8։
֊ Գէս. 22. 2, վչ գայրի. 1 Մէմլ. 2. 29։
֋ Գէս. 10. 10։ Ներեմ. 15. 19։ Գ. 44. 23։
֋ Նա. 1. 23։ Գ. 22. 6։ Միք. 3. 2, 3, 9—11։ Սոփ. 3. 3։
֋ Գ. 13. 6, 7։ 21. 29։
֋ Գ. 13. 10։
֊ Ներեմ. 5. 26—28։ Գ. 18. 12։
֋ Խոսր. 22. 21։ 23. 9։ Գէս. 19. 33։ Գ. 22. 7։
֋ Գ. 13. 5։
֋ Մէկ. 106. 23։
֋ Ներեմ. 6. 1։
֋ Ագ. 22։
֋ Գ. 9. 10։ 11. 21։ 16. 43։

֊ Ներեմ. 3.7,8, 10։ Գ. 16. 46։
֋ Գէս. 17. 7։ Ծեռ. 24. 14։ Գ. 20. 8։
֋ Գ. 16. 22։
֋ Գ. 16. 8, 20։
֋ 4 Մէմլ. 15. 19։ 16. 7։ 17. 3։ Ովս. 8. 9։
֋ Ագ. 3։
֋ 4 Մէմլ. 17. 3—6, 23։ 18. 9—11։
֋ Գ. 16. 37, 41։
֋ Ներեմ. 3. 8։
֋ Ներեմ. 3. 11։ Գ. 16. 47, 51։
֋ 4 Մէմլ. 16. 7, 10։ 2 Թագվ. 28. 16—23։ Գ. 16. 28։
֋ Ագ. 6. 23։
֋ 4 Մէմլ. 24. 1։ Գ. 16. 29։
֋ Ագ. 22, 28։
֋ Ներեմ. 6. 8։
֋ Ագ. 3։

խաթրա կէթիրմէքլէ զինաղարըզը չօղալմադը ·
20 Վ֊է յիթէնլէրի էշէք թէնի վէ պէլլէրի ամի պէ-
լի կնպի օլան 'աշըղլարընա թէ'ազըզ էյլէ-
21 տի ։ Վ֊է ան կէնճլիյինկն մէմէլէրի ապէ-
պիյլէ՝ անինն մէմ ուճղարըզը Մըսըրլըլարըն
օգչամաղլէ կէնճլիյինկն ֆիւճաղարըզը թէք-
բարլատըն ։
22 Պու էճլէտէն էյ Ոողիւա , Բապ Եհովա
պէզյլէ պուլյուրըզը · Ինչիթ պէն անինն խբրահ
23 էթմակյին 'աշըղլարըզը , Եան'ն Բաբելաձլըլարը
վէ Քաղդէացլըլարըն ճիւմիէսինի , Քփակուդը վէ
Սուէն վէ Կուէնի , վէ անդր իչէ Հէի Ասրես-
տանձլըլարը , (Ճիւմիէսի կիւզէլ եիկիթլէր , վա-
լիլէր վէ պէյլէր , ճիւմիէսի ամա պինէն ակբ-
տար վէ Նամնամ արը ,) անինն իւղէրինէ ուչան-
տարըճաղըմ՝ վէ անդրի Հէր թ ապատֆատն անդին
24 իւղէրինէ կէթիրէճէյիմ՝ · Վ֊է անդր սիւռհլար
վէ ապապալար վէ թ էքբերլէքլէր վէ գավմլար
ճիւմ'նարը իչէ անինն իւղէրինէ կէչէճլէքլէր , վէ
ատա գարշը Հէր թ ապատֆատն սիրէր վէ գալ-
դան վէ միղիէր թ ուէթ աճաղլար , վէ Հիւ֊քմիւ
անդրին էյնինէ վչէրէճէյիմ՝ վէ անին քէնտի ա֊հ-
25 քնամյլարընճա Հիւ֊քմ՝ էտէճէքլէր ։ Վ֊է անին
'ալէյհինտէ ղայրէթլի կնսմէրէճէյիմ՝ · վէ
ատա խրշիլէ մնա'ատէլէ էտէճէքլէր , պուբուս-
նընը վէ գուլագլարընը քնտէճէքլէր , վէ պա-
գիւյին գէլճատն սիւչէճէք տիր · օղուլարընը
վէ գէղլարընը ալաճաղլար , վէ պագիւյին ա-
26 թէչլէ թէէքի էտիկէճէք տիր ։ Վ֊է անին էշ-
պնանի ազյաճաղլար , վէ գիւնէթի թ ապըմլա-
27 րընը ալաճաղլար տըր ։ Վ֊է ֆիւճարընը վէ
Մըսըր տիյարընատ օլան Նիլինաչըն Նէնտէն
տէֆ՝ էտէճէյիմ՝ · վէ կնօղլէրինկն անէլէր գալ-
արմայաճաղըն վէ Մըսըր ատթըգ խաթրա կնթ
իրմէյէճէքտին ։
28 Չիւռ Բապ Եհովա պէզյլէ պուլյուրըզը · Ինչ-
թէ պէն անինն 'պուղղ վէ Նիքբահ էթմակյին
29 քնտնէլէրին էյլէրինէ թէսդիմ էտէճէյիմ՝ Ան-
լէր տախ ատա 'ատաավէթլէ մնա'ատէլէ էտիպ'
պիւռթիւն էմէյինկն ալաճաղլար , վէ Նէնի
պիւռպիւռթիւն 'իւրեան պէրաբաճաղլար · վէ
30 գինալարընկն 'այպ վէ ֆիւճարընկ վէ ֆահչի-
լյաթընկ աչիքտար օլաճագ տըր ։ Կ֊ա'իֆկէլէրէ
թ ապակ' ալարագ պինա էթմակյին իչիւն վէ ան-
էլէրին փուռթլարըլյլէ միւկէվվէլա օլաըզըն իչիւն
31 ատա պու չէյլէրի էտիպ'ատ՝ Սէն հէմյին-
րէնկն ունէչէյլինտէ նիւբուաթիւն · պէն տախ
անինն էյնինէ անդն ֊քտատնինկ վչէրէճէյիմ՝
32 Բապ Եհովա պէզյլէ պուլյուրըզը · Անն հէմյին-
րէնկն տէրին վէ կէնիչ քնտատնինկ իչէճէքտին ·

ե Ա֊յ. 17։
զ Պ. 16. 39։ Ա֊յ. 26։
է Պ. 6. 9։
ը Եբհմ. 25. 15, վէ գայբն։
թ Պ. 22. 4, 5։
ժ Մէզ. 75. 8։ Նա. 51. 17։
ի Նաէօ՝ կնվիրնճէքտին
լ Եբհմ. 2. 32։ 3. 21։ 13. 25։

խաթրա կէթիրմէքլէ զինաղարըզը չօղալմադը ·
33 օղ ֆէ֊օֆ չօղ ալըր · Անն ակբնօչլըզ վէ միհնէթ-
լէ ապյաճաղըն · հէմյինրէնկ Սամնրիանըն քնա-
34 ակտ հայրէնի վէ ատհչէնի քնտատնի տիր · Վ֊է
անն Հանը իչէճէքտին , հէմ՝ ատ սիւպէ ճէքտին ·
վէ անըն փարչալարըզը 'հալապյաճաղըն , վէ
մէմէլէրինկն էրբնի ատճաղըն , զիրա պէն ակզյէ-
35 ամի՝" տէյնիւ Բապ Եհովա պուլյուրըզը ։ Պու
էճլէտէն Բ Ա Պ Պ Եհովա պէզյլէ պուլյուրըզը ·
Ի֊նչնի ուճնատատպ Բարըզնա ամի տըրպն իչնէն
անն տախ ֆիւճարընկն վէ գինալարընկն ձէկ-
36 ուճնը չէքէճէքտին ։
Վ֊է Բ Ա Պ Պ պանա տէտի քի , Նյ իպն ի տատմ՝
Ոողա իչէ Ոողիւարը Ֆհիւքմ՝ էտէճ֊է մի սին ·
Էզյլէ իտ անդրէ ֊քէնտի մէքբուհամնլարըզը
37 պէյան էյլէ ։ Զիւռ գինա էճ տիլէր վէ էէլ-
լէրինտէ գան վարը · վէ ֆուճ'լարըզյլէ գինա
էճ տիլէր , վէ 'պանա ատզուբարընգլարը ուղուլ-
րընը թ էէլէֆ էճ տիմք իչնէն ֊ԲԷԼԷՏ կէչիփտի-
38 լէր ։ Պաէնու տախ պանա էտափարլար · Հէմնն
ալ կիւն մնգախմախմի թ էլվիս վէ 'ապիլէրիմի
39 նագվ էճ տիլէր ։ Զիւռ ատզուլարընը ֆուճ'լա-
րընա զէսդ էճ տիմքէրինտէ՝ Հէմնն ալ կիւնտէ
մնգախմախմի թ էլվիս էճ տիմք իւզրէ անա կիւռ-
տիլէր · վէ իչճէ Ֆպէլճիմ՝ իչինտէ պէզյլէ
40 Ետափարլար ։ Քէզյլիմք ուզգատան կէչէճէք ա-
ատմէրէ Խ֊ազէր կէճնատէրտինիլ , ֊վէ անդրէ
խապէրճի կէճնատէրիլտիյի կիպի կէչտիլէր · վէ
անդր իչնէն Բ Էզ յ դ ա ն ա ղ ն , վէ Էկէօպէրինկ
սիւրմէ չէքտին , վէ վչէրինէ լէզյլէ միւպէյյէն օղ
41 ատն · Վ֊է ա'ղա պիր Տատէր իւղէրինկ օճ ուրտ-
ատն , անդն Լանճնատ տախ ատֆիրա գուբուլ
մէշ իտ , վէ Եպռնխուրըմ իւղ Եաղդըր անդն
42 իւղէրինկ գօալն ։ Վ֊է անատ զէվգ Եաճն Ճիւմ-
Հուրըն ատ վար իտ · վէ ալ խալգըն չէգյը-
ղընատն պաչգա պէրբրյեաճն ատրնօշ ատմէրը
տախ կէճ իրյլտի , վէ պուճնյար անդրէրն էյլէ-
րինկ պիլէղնքըլը վէ պաշչարընա 'իպղէճ էճ տաճ-
լարըզ գօրյար իտ ։
43 Վ֊է ֆիւ'իլ ի վինատատ գօճամշշ գարը Հագ-
գընատ՝ Շիմնի անդն իւղէ տախ վինա Եատէճէք-
44 լէ՞ր մի՝ ատմի՞ ։ Վ֊է ֆահչիշ գարըլնրն Եանը-
նա կիւռնիւրլէրի կիպի անդն Եանընատ կիւռիյօր-
լար իտ · պէզյլէճէճ ֆաճնիւրճ օլան Ոողա վէ
45 Ոողիւանդն Եանընատ կիւռտիլէր ։ Լաբին ատհչ
ատհմէրը անդրէրի Ղազնիյէլէրի վէ գան ատէքէն
գարըլարը հիւ֊քմ Եատր կիպի հիւ֊քմ էտէճէք-
լէր , զիրա անդրէ զանիյէ օղուլ՝ Եանդրէրն էշ
լէրի գանդը տըր ։
46 Չիւռ Բապ Եհովա պէզյլէ պուլյուրըզը ·

ֆ 4 Մնբլ. 21. 4։
ո Նա. 57. 9։
բ Հաւաթ 3. 8։
ֆ 4 Մնբլ. 9. 30։ Եբհմ. 4. 30։
ր Նահ. 1. 6։ Նա. 57. 7։
ս Ղմն. 7. 17։ Պ. 16. 18, 19։ Ոիմ. 2. 8։
վ Պ. 16. 38։
տ Ա֊յ. 37։

Ե Ա֊ն դ ր ի ն 'ալէյհինտէ պիր ճէմա'ամի չէգ ա բ-
ճաղըմ՝ , վէ անդրէր ճէֆքայա վէ Եաղմայա
47 թ էալիմ՝ էտէճէյիմ՝ · Վ֊է ալ ճէմա'ամի անդրէր
թ ապյլարըլ բրէճմ՝ Ետիպ՝ անդրէր քէնտի գէղճէ-
լարըզյլէ քնտէճէքլէր · Բօղուլարընը վէ գէղլա-
րընը գամլ Ետէճէքլէր վէ խանէլէրինի տախ է-
48 չէ նագաճաղլար տըր ։ Վ֊է Ժոխյատան ֆիւ-
ճարըզ տէֆ՝ Ետէճէյիմ՝ , էքի ճիւմիէ գաբըլար
'իպրէմ տէզդ՝ տախ ֆիւճարընըզ կիպի Եափ-
49 մայար ։ Վ֊է ֆիւճարընըզյլէ ձէղ֊ճը իւղէ-
րինկէ կէմ իրէճէքլէր , պիզ տախ Խիւթթլա-
րընըզ խաւսաղնատ օլան կիւնահճընըզը ձէղ֊
֊ճը չէքէճէքտինիզ , Եվէ Բապ Եհովա պէն
խոյլիմի պիլէճէքտինիզ ։

ՊԱՊ 24

1 Նրուսաղէմին հէր Հալտ խարապ օլաճաղնա տա՛իր
գաղնար թ էնտէրէ թ էչտիի ։ 15 Փէղտակերին զէվճէսի-
նին վէճ ֆանը վէ Բապըզն անր ֆիղտատն մէն էմ ակբ.
19 պու֊ քէյֆիյէթին տախ վատֆա կէզմէզ պէյտարըզը
Իսրայէլ իւղէրինկ կէչէճլինճ պիր 'ալամէթ օլաղը ։

1 Վ֊է ատզուլարընճը սէնէճատ ճնուճնճը պյատա,
ատ֊յըն ճնուճնատա պանա ԲԱՊՊԸՆ քէլլամը կէլլիպ
2 ատտի քի , Նյ իպն ի տատմ՝ , սէն պու կիւնիւճն
խամինի , ֊Հէմնն պու կիւնիւճ Եատ . Բարէլըն
մէկյի Հէմնն պու կիւնատ Եըռուսաղէմէ Եագ-
3 լաշտը ։ Բ֊յ է 'ատըլտը խանէսինէ մէսէլ սէզյ-
լէդյլպ տէյէսին քի , Բապպ Եհովա պէզյ-
լէ պուլյուրըզը · Թ֊ֆէնճէրլէդյլ ճ֊ա֊ղ գ ո , գ ա տ ը-
4 ղըն կիպի իչինէ տատխ տատ տատատտ ։ Փարչա-
լարըզը , էյլ փարչալարըն ճիւմիէսինի , պուտա
իւլէ տէչիւճ տանըն իչինէ Թ ափլա , էյլ քնմիք-
5 լէրլէ տատատտ ։ Գ գ ա տ ճ ա լ ա ր ը ն ա ՚ լ ա տ ը ն ը տ ա , վէ
քնմիքլէրլի տախ տանըն տպրճնա Նըշ · տանը էյ-
ճէ գ ա տ ա ի ն , իչինտէքի քնմիքլէրը տախ փիչնինի ,
6 Պու էճլէտէն Բապպ Եհովա պէզյլէ պուլ-
յուրըզը · Վ֊ա՛յ ֊Ք գ ա ն ը ղ չէհիւճ , ժէնկի իչինի-
տէ օղուպ ժէնկի իչինտէն չէգ ա տ ա ճ ա ղ Թ էն-
ճէրէչէ · Եանըն իւղէրինէ գուբ՚ա տ ա Թ ը ղ-
տ ա ճ ա ղ ը ն տ ը ղ փարչա փարչա չէգ ա ղ ա ր ·
7 Զիւռ տանըն գ ա տ ը ղ իչինտէ տիր · տանը գ ո ւ բ ո ւ
գ ա յ ա իւղէրինէ գ օ տ տ ա ։ Ղ ա տ ը ղ տ ը ղ էէր իւղէրինէ
8 տէչիւճտի , քի Թ ափրատգիլ էօրԹ է ։ Ղ ա ղ ա ղ ա ղ
ա յ ա տ ա ղ ը ղ ը ղ Լ ո Թ իգատ՝ ա ղ ա ղ ճ իչինէ Եանըն
գ ա տ ը ղ ը ղ գ ո ւ բ ո ւ գ ա յ ա իւղէրինէ գ օ ա ղ ը ղ , քի
9 էօրԹ իւղէ , Պու էճլէտէն Բապպ Եհովա պէզյ-
լէ պուլյուրըզը · Ը ղ ա ՚ լ ա գ ա ն ը ղ չէհիւճ , պէն տա-
10 խի ֊Ք ի Ե ը ղ ը ն ը ղ պէզյնւատճէքյին՝ Օատնու

է Պ. 16. 40։
ը 2 Թէվ. 36.17,19։ Պ. 24. 21։
ժ Պ. 22. 15։ Ա֊յ. 27։
ի Թէա. 13. 11։ 2 Պէտ. 2. 6։
լ Ա֊յ. 35։
խ Պ. 20. 38, 42, 44։ 25. 5։
—
ձ 4 Մնբլ. 25. 1։ Երհմ. 39. 1։ 52. 4։

բ Պ. 17. 12։
ֆ Պագ Երհմ. 1. 13։ Պ. 11.3։
ր Պ. 22. 3։ 23. 37։ Ա֊յ. 9։
ս Պագ 2 Մնբլ. 8. 2։ Ծովէզ 3. 3։ Աբգ. 11։ Նաա. 3.10։
վ Ղ֊ա. 17.13։ Թէա. 12.16,24։
տ Մաաթ. 7. 2։
ը Ա֊յ. 6։ Նաա. 3. 1։ Աքբ. 2. 12։

ր Պ. 22. 15։
ս Ե֊ա֊յ՝ Եօրուտատա
վ Պ. 5. 13։ 8. 18։ 16. 42։
տ 1 Մնբլ. 15. 29։
ը Պ. 5. 11։
ժ Երհմ. 10. 5—7։
ի Պագ Ղ֊ա. 10. 6։ 21. 10։
լ 2 Մնբլ. 15. 30։

ձ Ա֊յ. 22։ Ղ֊ա. 13. 45։ Մ ի ք ա. 3. 7։
ղ Պ. 12. 9։ 37. 18։
ճ Նրհմ. 7. 14։ Պ. 7. 20—22։
մ Մէզ. 27. 4։
յ Պ. 23. 47։
ն Նրհմ. 16. 6, 7։ Ա֊յ. 17։
շ Ոոր 27. 15։ Մէզ. 78. 64։
չ Ղ֊ա. 26. 39։ Պ. 33. 10։

24 Դիզ, վէ՜ երկկիլ սիզէ պիր 'ալամէթի տիր·
սիզ անոն չէր պիր եափըրըզը կիպի եափաճագ-
սընընզլ· Նվէ պու չէյ վուգուա' պուլուճճա Պապպ
Եհովա պէն իսկիյիմի պիլէճէքսինիվ։
25 Այ իպն ի ատէմ, պէն անկլըտէն Էգուվվէմ-
լէրինի, վէ ֆախրլարընը ունճիպ պլան ունէրըլ-
լի, նազարլարընուտա ունըզուպ պլանը, վէ ճան-
լարընըն ատէտիքլէրի սզուպլար իլէ գըզլարընը
26 պլարզդմ. կիւնտէ, Հէյտան ՚օվ կիւնտէ նէճամի
պուլան պիր ատէմ' կէլիպ ՚սանա խապէր վէ-
27 րէճէք տիր։ ՚Նէճամի պուլանա օվ կիւնտէ
ազդընկ ապլուճագ, վէ ատպլէյէճէքսին վէ ար-
թընդ ատիսիպ օվնայճագպընն. վէ Էվէն անկլըտ
պիր 'ալամէթի օվճագպընն, վէ ՐԱՊՊ պէն իսկ-
իյիմի պիլէճէքլէր տիր։

ՊՍՊ 25

1 Իսրայէլէ 'ատավէթլէրի պուլունարդընտան պէնի Ամ-
մոն, 8 վէ Մովաբ իլէ Սէիր, 12 վէ Եդոմ, 15 վէ Ֆի-
լիսթիմլէր 'ալէյհինէ հիւքմ ի լսանի։

1 Վ՚է պանա ՐԱՊՊԸՆ քէլամը կէլիպ ատէտի քի,
2 Այ իպն ի ատէմ, ՚պէնի Ամմոնա էմ էվէճճ-
ճիւհ էտիպ 'ալէյհէրընինէ փէղդամնէրդիք էյլէ·
3 վէ պէնի Ամմոնա ատպլէ, Բապպ Եհովանընի
քէլամընը անկլէյինիվ· Բապպ Եհովա պէտպլէ
պուլյուրը· ԷՄատտաթ քի մագթաթսիմին թէկ-
վիս պլունմասը իւզէրինէ ատա՝ վէ Իսրայէլ տի-
յարը խարտպ պլուպ պէդմի ի Յուդա էսիր կէս-
թիւրիւլմէսի իւզէրինէ անկլըտ՝ Հահ, հահ՝
4 ատէտին. պէն տախի իշմէ սէնի շարդ էհպա-
սինէ միրտս պլմագ իւզրէ վէրինիվ, վէ անկլէ
օպալարընը սէնի իչինտէ գուրտաճագլար, վէ
մի պաբէնդէրինի սէնատէ պինտա էտէճէքլէը, վէ
սէնի մէլվէկլէրինի եէվիպ սիւտաիւնիւ իչէճէք-
5 լէը։ Վ՚է ՊՈսաբտպը էտէվէկլէրէ պաղը վէ պէնի
Ամմոն ատիյարընը պիւրիւկլէրէ մինատտա էտէճէ-
յիմ՝, Ովէ ՐԱՊՊ պէն իսկիյիմի պիլէճէքսինիվ։
6 Զիրտա Բապպ Եհովա պէտպլէ պուլյուրը· Մա-
տտաթ քի սէն էե՜ չըրփարըն վէ այագընդը եէրէ
վուրտարըն, վէ Իսրայէլ ատիյարը 'ալէյհինէտէ
էքիւվվիչէն թահգիրլէ գալդպտէն մէտտուր ալ-
7 տըն, պէն տախի իշմէ Ըէլիսի սէնին իւզէ-
րինէ ուզատտաճագդմ՝, վէ եավմա էտիրլիք իւզ-
րէ սէնի թա՜ֆրիկլէրէ թէսկիմ՝ էտէճէյիմ՝, վէ
սէնի գովմյատտան գամի՝ էտէճէյիմ՝, վէ սէնի
ատիյարդդ իչինտէն հէլդաք էտէճէյիմ՝, սէնի
մինդվ՝ էտէճէյիմ՝, վէ ՐԱՊՊ պէն իսկիյիմի պի-
լէճէքսինի։

8 Բապպ Եհովա պէտպլէ պուլյուրը· Մատտաթ
քի ՚Մովաբ վէ Էսէիր՝ Իշմէ պէդմի ի Յուդա
9 հէվի թա՜ֆիկլէրէր կիպի տիր՝ ատատիլէը, Պէն ատա-
խի Մովաբըն հուատաբընը՝ շէհիրլէրատէն, ճան՚ի
անըն ակրմատըտատա օլաբպ ատիյարըն պիհինէվի
օլան Բեթ եսիմոթ վէ Բէեղիմոն վէ Կարիաթեմ
10 շէհիրլէրի ճիհէվի ինատէն, պէնի Ամմոն իւպէրինէ
Էէֆէ՚ օ՚ն ՚շարգ էհպատիսինէ ագճաճադդմ՝,
վէ անը ՚Էէրէ միրտս պլմագ իւզրէ վէրէճէ-
յիմ՝, թա քի պէդնի Ամմոն Եմիլլէմլէրը ատա-
11 պընատա պէդբ օլաճանիպյա։ Մովաբտա տախի
հիւքմընէրը իճրա էտէճէյիմ՝. վէ ՐԱՊՊ պէն ի-
սկիյիմի պիլէճէքլէր։

12 Բապպ Եհովա պէտպլէ պուլյուրը· ՚Էդովմ
պէդմի ի Յուդա 'ալէյհինատէ ինթիգամ՝ ալմագ
իւզրէ հարբէքէթի էտէրէք անկլըտան ինթիգամ՝
ալըպ պէդպիւթ գասատամի իշկէնէյի իչինէ,
13 Բապպ Եհովա պէտպլէ պուլյուրը· Եդովմ՝ իւզէ-
րինէ էլիսի ուզատտաճագդմ՝, վէ անատն ինատո
իլէ Հայլամը գըրատճագդմ՝, վէ անը Թեմանատան
ՊՈԼՅՈՐՔ խարտպ էտէճէյիմ՝, վէ Պեզդանա
14 գատտաթ էհՈՒԲ գըրըճատան տիւշէճէք տիր։ Վ՚է
Եդովմի՝ Խարպյէլին էլիսի Եդովմատան ինթի-
գամ՝ ատատճագդմ՝. վէ Եդովմ՝ 'ալէյհինատէ զա-
զապըմա կէօրէ վէ խըշմըմա կէօրէ Հարէքէթի
էտէճէքլէը, վէ ինթիգամըմը պիլէճէքլէը՝ տե-
յիւ Բապպ Եհովա պուլյուրը։

15 Բապպ Եհովա պէդպլէ պուլյուրը· Ֆիլիսթի թ-
լէր ինթիգամ՝ ալմագ իւզրէ Հարէքէթի էտիպ
գատտիմ՝ 'ատավէթլէրի էՃլինատէն ՚Նը խարտպ
էտէրէք գաթլպատէն թահգիրլէ ինթիգամ՝ ալ-
16 պըգաըը իչինէ, Յիշիէ պէն, (Բապպ Եհովա
պուլյուրը·) էլիսի Ֆիլիսթի իլէր իւզէրինէ ուզա-
տըպ՝ ՚Քիրեթի իլէրի գամ՝ ՚վէ սէնիպ ատհիլինա-
տէ պանդպտըն պապիլյոնի մինվ՝ էտէճէյիմ՝.
17 Վ՚է ՚խըշմի թէքտիր էտէրէք անկլըտէն պէօ-
յի՜ք ինթիգամ՝ ատատճագդմ՝. վէ ՚անկլըտէն
ինթիգամ՝ ատատդըմտա ՐԱՊՊ պէն իսկիյիմի
պիլէճէքլէը տիր։

ՊՍՊ 26

1 Տիւրոս՝ Երուսաղէմի իսթհզա կթոխյի իչին 7 Նաբու-
գոդոնոսոր թագաքընատան ֆէթհ ու խարտպ օյունճաղդմ։
15 Անըն հէյպէթի խարտպկյէթինատէն նէչ՚կթ էտէճէք
խապճ ու հայրէթ։

1 Վ՚է օն պիրինճի սէնէտտ՝ այլըն իսկի իտտասընատա
2 պանա ՐԱՊՊԸՆ քէլամը կէլիպ ատէտի քի, Այ

խան ի ասէմ, ¯մատաղ քո երուսաղէմ 'ալէյհինաէ Տիւրոս՝ ԲՀահ, հահ, գովմլուըն գոփուլուըը գըրըլսը, պանա ինձի իգալ էմ ան. 3 ղըմ՚ ասէ, Պէն ասխի, (Բապպ Եհովա պուլյուրըը,) էյ Տիւրոս, սանա գալըը իմ՝, վէ ան. 4 ղըմ՚. Վ՚է անկեր Տիւրոսըն սուրլուրընը պօղաճագլար, վէ գուլէկերինի եըգաճագլար. վէ ի օփրագընը անանկն սիւփիւրիւպ՝ էանը գուրու 5 գայա կիպի էսէճէյիմ՚։ Օ՝ Տաէնիվ օրմասընսա աղ սէրվէճէք հեը օյաճագ տըը, վիրա պէն սէօյլէսեմ՚՝ ասէյիւ Բապպ Եհովա պուլյուրըը. վէ ի՝ա՚իֆելեր ի՝ապաիֆընսան եաղմա է- 6 սիլէճէք, Վ՚է անըն սահրասա օյան գըղլարը գըլըճէկ գամ՚ըլ օյանաճագլար, Էվէ ԲԱՊՊ պէն խակիյիմի պիլէճէկլեր։

7 Զիրա Բապպ Եհովա պէօյլէ պուլյուրըը. Իչի՚է պէն Հէվիկ իւ՚ վիւրուք օյան Բաբելան մէկիյի Նաբուգոդոնոսորը չիմնը՚ ի՝ապաիֆընսան ամ՚ըլ վէ ապապալար վէ սիւվարիկեր վէ ճիւմհուր վէ վաֆիկ խալդ իլէ Տիւրոս իւվերի- 8 նէ կէմ՚ իլէճէյիմ՚։ Օ՝ սահրասա սէնին գըղլարընը գըլըճէկ գամ՚ը էաէճէք, վէ էսանա գարշը մեմ՚ էրիս իգամէ էյլէյէճէք վէ սանա գարշը ի՝ապիա եաճագ, վէ սէնին իւվերինէ 9 սիփէր գալըըաճագ սըը։ Վ՚է սուրլուրընկա գարշը հապպ մէնճէնիգլերինի գուրաճագ, վէ պալմ ալարըյլէ գուլէկերինկի էրգաճագ սըը։ 10 Անըն ամ՚ըլարընը չօգըղընսան անկերին ի՝ապաիֆ սէնի գաճիյաճագ. սուրու էրգըըմըշ չէնէկ կիրկինկեր կիպի՚ անկեր սէնին գափուլարընսան կիրտիքէկերինաէ ամ՚ըլարընը վէ ի՝ակերկեկերինին վէ ապապալարընը կիւրիւմի իւսիհանաէն 11 սուրլուրընկ ապապլաճագ սըը։ Սօգագլարընկըն ճիւմհէսինի ամ՚ըլարընը ի՝ընագլարըյլէ չիմնէկճէք, սէնին գամ՚ըը գըղլճէկ գամ՚ը էաէճէք, վէ գուվկեմ՚ը գըղլճէկ գամ՚ը էաէճէք 12 սան օյաճագ սըը։ Վ՚է սէնին էմիլալընը եազմա էսիպ՝ էմմը՚անկը ղօղ իլէ ալաճագլար, վէ սուրլուրընկը էրգաճագլար, վէ կիւզէկ խանէյէրինկի հէտա՝ էսէճէկլեր, վէ սէնին ի՝ապ- 13 լարընը վէ քերէսեմէնի վէ ի՝օփրագընը սուդրըն օրմասընսա ամ՚ագաճագլար։ Վ՚է Շաղնիկյէրերինկին սէտասընը Խքէսճէկլիմ՚ վէ ի՝անպուդրը- 14 րընկըն սէսի արմ՚ըգ իչխիրմէկերճէկ սըը։ Վ՚է Ֆանկին գուրու գայա էսէճէկլիմ՚, տաղար սէրվէճէք հեը օյաճագընսա, պիր տահա պինա օ- լաճամայաճագսըն, պիրա պէն ՐԱՊՊ սէօյլէսեմի՚՝ տէյիւ Բապպ Եհովա պուլյուրըը։

15 Բապպ Եհովա Տիւրոսա պէօյլէ պուլյուրըը. Սէնին իչինաէ գըրըղըն վուգրու՚ պուլուդ տա մէճրուսլար ֆիղան էմ՚ուրըկերինաէ էեըգըըշընկըն կիւրիւմի իւսիհանէն տատալար տարսը՚ըմա- 16 յաճագ սը։ Օ՚ վագրի՚ սէնիվին Հէվ՚ի ըե՚իսլերի էմ՚ախ՚ի՚ըրընտան էնիվ գաֆիմ՚անլարընը չըգարարագ նագըչը էլպիսկերինաէն սօյատնաճագլար. տէհշէմ կիպիվ ի՚մ օփրագ իւպերինտէ օմ՚ուրատճագլար, վէ Հէվ՚ը տագիդ ի՚մի- ըէկերկ հանինն հագգընտա հայրէմ է տիւշէ- 17 ճէկըեր։ Վ՚է Նանինն իչիւն մերսի՚է օգուլյուդագ տանա տէկէճէկըեր քի՚ էյ տէնիվլերտէ սաբին օյան մէշհուր շէհր, սէն քի՚ Տաէնիվտէ գուվ- վէմ՚լի օյուդ քէնտի՚ իլէ սէբէնէկ ճիվսըրընտա սաբին օյանլարըն ճիւմհէսինէ պա՚իս է տէհշէմ ի՚ան, նա՚սըլ ի՚ապաիֆ օյանըն։ Շիմտի սէնին 18 եըգըըշընշն կիւրիւնտէ ֆատալար ի՚մի ըէկէճէկ- լեր, վէ տէնիվտէ օյան տատալար սէնին մահ- վընտան տօղայը հայրէմ է տիւշէճէկըեր։

19 Զիրա Բապպ Եհովա պէօյլէ պուլյուրըը. Սէնի՚ սէքէնէսիվ շէհրլեր կիպի վիրան պիր շէհր էմ՚ուդիմտէ, վէ սէնին իւզերինէ տէր- եայը գալըըրարդընտա, վէ սէնի չօգ սուլար 20 Եօրմ՚ուդիւրու հայտէ, Վ՚է պէր բահ- մէսաբէն օյ- մնայաճագըն տէրկճէկտէ սէնի՚ չօգուրա էնէն- լեր իլէ գատիմի գավմա էնամիուդիմտէ, վէ սե- նի՚ չօգուրա էնէնլեր իլէ զէմինին տէրին եէրլէ- րինտէ էպէտի իւտապէլէրտէ օմ՚ուրմ՚ուրգրմ- տա, ս՚ վագրի՚ ֆպէրհայամի՚ օյանլարըն տիւյա- 21 րընտա ֆիզլճէմ իզնար էսէճէկլիմ՚։ Էսէնի պա՚իս է տէհշէճէմ էսէճէկլիմ՚ վէ մահվ օյաճագընն. Էվէ արտըլարըզկտա ապա պուլուդնմայաճագ- սըն՝ տէյիւ Բապպ Եհովա պուլյուրըը։

ՊԱՊ 27

1 Տիւրոսըն սերվէճի. 26 անըն հէյպէճի պիր Թարզտա քիւղկէն իսարապ օյանդը։

1 Վ՚է պանա ՐԱՊՊԸՆ քէլամը կելիպ տէտի քի՚, 2 Էյ իսկն ի տատէմ՚, սէն Տիւրոս հագգընտա ¯մեր- 3 սիյէ օգու։ Վ՚է Տիւրոսա սէօյլէ քի՚ ԲԷյ տէնի- պին մէտխելերինտէ սաբին օյան վէ չօգ տատա- լարտա գավմըը իլէ էմ՚իճաճէմ էտէն չէհր, Բապպ Եհովա պէօյլէ պուլյուրըը. Էյ Տիւրոս, 4 սէն՝ Տճէմտէտ քէսիվլ իմ՚՝ տէտին։ Հատուտ- ըդի տէնիվին օրմ՚ասընտա սըը. սէնի պինա եէտնելեր սէնին ճէմնըլերը միւքէմմէլ գըլըըլար։

— Նա. 23։ Երեմ. 25. 22։ 47. 4։ Ամովս 1. 9։ Զաք. 9. 2։
ք Գ. 25. 3։ 36. 2։
ֆ Ես. 14։
ղ Գ. 27. 32։
ե Գ. 25. 5։
զ Եզր. 7. 12։ Դան. 2. 37։
է Գ. 21. 22։
ը Նա. 23. 16։ Գ. 28. 13։ վահ. 18. 22։
թ Նա. 14. 11։ 24. 8։ Երեմ. 7. 34։ 16. 9։ 25. 10։
ժ Ես. 4, 5։
ի Երեմ. 49. 21։ Ես. 18. Գ. 27. 28։ 31. 16։
լ Նա. 23. 8։
խ Ծոփ. 3. 6։
ծ Ծոր 2. 13։
կ Գ. 32. 10։
հ Գ. 27. 35։
ձ Գ. 27. 32։ վահ. 18. 9։
ղ Նա. 23. 4։
ճ Ես. 15։
ս Գ. 32. 18, 24։
ռ Գ. 32. 23, 26, 27, 32։
ն Գ. 27. 36։ 28. 19։
շ Մեզ. 37. 36։

— Գ. 19. 1։ 26. 17։ 28. 12։ 32. 2։
բ Գ. 28. 2։
ե Նա. 23. 3։
գ Գ. 28. 12։

5 Անդէը սէնին ՚Եփ թ՚ախթ ալաբընըն ճիւմլէախին
Եամանը չամլաբընաան եափտըլար. սէնին իչին
կէմի ախրէքլէրի եափմագ իւզրէ Լիւանանաան
6 էրլ ագաճլարը ալտըլար։ Բիւրէքլէրինկ Բաաան
մէշէլէրինաէն եափտըլար. ամ ուրագ թ՚ախթ ա-
լաբընը՝ ֆիլիշթիմլէ էւէնտէլ ալարագ, Ըրմէթ թ՚իմ
ատալարընաան ՚Եէրե չիմշիրաէն եափտըլար։
7 Աէլաղըն նէլբէն՝ Մրարըն Նագըշէը քէթ Նէնա-
սէն իտի. Եօրթ իւնկ նղիսա ատալարընըն լագ՚ը-
8 վէտի վէ էրղէլանի ֆա՚մ՚ը իտի։ Ախդան իլէ
Ագուագ էհտիսի քիւրէքճիլէրինկ իտի. էյ Տիւ-
րա, սէնաէ ալան էհէ ի հիւնէը սէնին կէմի-
9 ճիլէրին իտի։ Սէնաէ պուլուշնան ԷՓէրագ իխ-
թիյարլըը վէ էհէ ի հիւնէրի գալաֆթան ճրլաս-
րընկ իտի. սէնինկին հէփ կէմիլէրի իլէ կէմիճի-
լէրի սէնին իլէ թ՚իճարէթ էմ՚մէք իչինէ սէնաէ
10 պուլուշնուրլար իտի։ Ագբէլէրինկ ապտարնաա
օլան մուհտիսլէը Ֆատարլար վէ Ղուգուրլար
վէ Եփուգուրլար իտի. սէնաէ գալգան վէ մի-
ֆիկը սաան անլէը իտի. անլէը սէնի միւշէյրէֆ
11 գրլարլար։ Ախուագուրլար սէնին ՚ապէրինկ իլէ
պէրապէր հէը թ՚ապֆթաա սէնին աուրլարընը իւ-
զէրինաէ իտի, վէ Դամնագուրլար գուվվէտլէրինաէ
իտիլէր. անլէը գալգանլարընը հէը թ՚ապֆթաա
սէնին աուրլարընաա սաարլար իտի. անլէը Բախ-
նէնկ ճէմաղընը միւքէմմէլ գրլարլար։
12 Հէը նէմ՚ էմիր՚ա քէսրէմի իւզրէ ալարընը-
տան ֆԹապաթա Եմ՚ուէ սէնին թ՚իճարէթ իտի-
լէր. անլէը սէնին չապշրլարընաա Եմ՚Բը՚ՈՒ կիւ-
միւշ վէ ապմիր վէ գալար վէ գումրընաէ իլէ միւ-
13 պաահէլէ էաէրլէր իտի. էյաատան վէ Թորիվ վէ
Մաապ թ՚իճարէթլէրի ալտա՚ Նուաֆթաա իննանի-
յէ վէ փիրինճ էաէվաճի միւպաահէլէսի էաէր-
14 լէր իտի։ Եմ՚որգոմա խանէճաանըընաան սէնին
չապշրլարընաա ամիլար վէ *ախվալարլէր վէ գա-
15 թ՚իրլար կէմի իրլիլէր իտի։ Ֆ՚ԼԽդանլրլար սէնին
թ՚իճարէթլէրին իտի. չօգ ատալարըն թ՚իճարէթի
սէնին էլինաէ իտի. անլէը սէնին իլէ ֆիլիշթի
16 վէ ապանաա միւպաահէլէ էաէրլէր իտի։ Իլ իչ-
լէրինկն քէսրէմի իչինէ Միւբիսլրլար սէնին
թ՚իճարէթլէրին ալտա՚ չապշրլարընաա Եմ՚Բը՚ՈՒ,
շէպկիրագ վէ էրգէվանի վէ Նագըշէը գուամնաշ
17 վէ ա՚լա քէմիէն վէ մէրճան վէ գրմըզը էաա-
գաա իլէ միւպաահէլէ էաէրլէր իտի։ Յուգա
վէ Խարայէլ սիլսիլէը սէնին թ՚իճարէթլէրին օլտա՚
սէնին իլէ ԱՄՆՆԻԼ Հպուգաալը վէ խաամնաը
իչի վէ պալ վէ եաղ վէ Նպէկէաան միւպաահէ-
18 լէսի էաէրլէր իտի։ Իլ իչլէրինկն քէսրէմի-
սէն հէը ՚ՈՒՎ էմիր՚ա չօգ օլտըղընաան, Գա-
մնակա՝ Բէղրան չէբտագը վէ ագ եափտաղը թ՚ի-
19 ճարէթի էաէր իտի։ Վէ Դան վէ Յաւան սէնին
չապշրլարընաա իփլիք կէմի իրիլէր իտի. էմիր՚ագ
տատալնաա իշլինմիշ սէմիլ, վէ խը՚յարշնագ
20 վէ խաշ բա՚ի՚հալը գամըշ վար իտի։ Ախտագա
սէօշլմիշլէրի կէմի իրէն թ՚ագճրրինկ ՚Ուէգան իտի։
21 Ախտագար վէ ՚Եկեդարըն հէփ բ՚իսլէրի սէնին
սա՚իի թ՚իւճճարըն օլուագ՝ գուալու վէ գոչ վէ
22 էրկէճ թ՚իճարէթի էաէրլէր իտի։ ՚Ամատա վէ
Ինգմա թ՚իւճճարլարը սէնին թ՚իւճճարըն օ-
լտա՚ չապշրլարընաա Եմ՚Բը՚ՈՒ հէը նէմ՚ ա՚լա
պէհտիլար վէ հէը նէմ՚ գիգդլմէի թ՚ագ վէ
23 սլմաան իլէ միւպաահէլէ էաէրլէր իտի։ ՚Ախա-
ռան վէ Բանիճ վէ Ենգմ՚, ֆԵլվէ ՚Ամատա թ՚իւճ-
ճարը, Ագաբեսան վէ Բաղմագ սէնին թ՚իւճ-
24 ճարըն իտի։ Անլէը զաբիֆ բնաա վէ լաճիլէը-
ան վէ իշլէմէ ճիւպպէ վէ կիւզել եավաշլ գօլը-
վէ իփլէրէլէ պաղը վէ էրղ ագաճրնաան եափըը-
25 մըշ սանաագ թ՚իճարէթի էաէրլէր իտի։ Ըթաա-
սիա կէմիլէրի սէնին թ՚իճարէթի՚ն իչինէ ապտա-
չըրլագ իտի. վէ սէն ՚ՈՒէնիղ օրթ՚ագրնաա մէմ-
լու վէ գիչտաեսիլլէ միւշէյրէֆ օլագն։
26 Բիւրէքճիլէրինկ սէնի պէչիւք սաալաա կէ-
թ՚իրտիլէր. Ըշարգ բիւգիկաըը սէնի սէնիղ օր-
27 թ՚ագրնաա գրլար։ Սէնին ՚Եմ՚իր՚ան վէ չապշ-
չրլարըն վէ ախղ ու ի՚թ՚ան վէ կէմի թ՚ա՚ֆի-
ճիլէրին վէ կէմիճիլէրին վէ գալաֆթան ճրլաս-
րըն վէ սէնին իլէ ախղ ու ի՚թ՚ա էաէնկէր վէ
ալնաէ օլան ճիւմլէ միւհտիսլէը վէ ալնաէ օ-
լան պիւթ՚ի իւն խադ հէլաբըն կիւնինաէ սէնիղ
28 իչինէ սիւշէճլէքլէր։ Կէմիճիլէրինկն ֆիղանքն-
29 ան էճրիսարլարըն սաարլաճագ արր։ Վէ
՚քիւրէք չէքէն կէմի թ՚ա՚ֆիճիլէրինկն ճիւմլէ-
սի վէ ալնիղսաէ կէզէն կէմիճիլէրին ճիւմլէսի
կէմիլէրինաէն էնիղ գարտաա տաւրտաճագար.
30 Վէ սէնաէն ագալար եիւքսէք սէպէ սաճը սաճը
ֆէրէտտա էաէճէքլէր վէ ՚պաշլարը իւզէրինէ
թ՚ափրագ սա՚լըղ՝ էքիւլ իչինաէ եաւագարանա-
31 ճադլար։ Վէ Վսէնին իչինէ սաչլարընը եօղագ
չուլ գա՚չանճագար. վէ Ւսէնին իչինէ ճան
սաճարար սաճը սաճը ֆիղտան եափղ ագլայա-
32 ճադլար։ Վէ մանթ էմիլէրինաէ սէնին իչինէ մէր-
սիլէ օգուչյատագ տէչէճքլէր քի՝ Տէնիղ օրթ՚ագ-
տա խագտագ օլան Տիւրա կիղսի ՚Հա՚ֆնակը չէհը
33 վար իտի։ Վէ ՚Թ՚իճարէթի՚ն տէնիղսաէն օլմա-
սըլէ չօգ միլլէթլէրի ապրաբըը իտին, չօգ

Ե թէս. 3. 9։
Զ Նրեմ. 2. 10։
Է 3 Միխ. 5. 18։ Մէզ. 83. 6։
Ը Նրեմ. 46. 9։ Պ. 30. 5։ 38. 5։
Թ Ես. 3։
Ժ թէք. 10. 4։ 2 Թէվ. 20. 36։
Ի թէք. 10. 2։
Լ վահ. 18. 13։
Խ թէք. 10. 3։ Պ. 38. 6։
* Նահէտ՝ գըսրագլար
Ծ թէք. 10. 7։
Կ Հաթ. 11. 33։
Հ 3 Մխ. 5. 9, 11։ Եզր. 8. 7։ Ա՚նղ. 12. 20։
Ձ Նրեմ. 8. 22։
Ղ թէք. 25. 3։
Ճ թէք. 25. 13։ Ես. 60. 7։
Մ թէք. 10. 7։ 3 Մխ. 10. 1, 2։ Մէզ. 72. 10, 15։
Ես. 60. 6։
Յ թէք. 11. 31։ 4 Մխ. 19. 12։
Ն թէք. 25. 3։
Շ Մէզ. 48. 7։ Ես. 2. 16։ 28. 14։
Ո Ես. 4։
Չ Մէզ. 48. 7։
Պ Էնհ. 11. 4։ Ես. 34։ Պաղ վահ. 18. 9, վէ զսրբ։
Ջ Պ. 26. 15, 18։
Ռ վահ. 18. 17, վէ զսրբ։
Ս Ցօր 2. 12։ վահ. 18. 19։
Վ Նսթ. 4. 1, 3։ Նրեմ. 6. 26։
Տ Նրեմ. 16. 6։ 47. 5։ Միք. 1. 16։
Ր Պ. 26. 17։ Ես. 2։
Ց վահ. 18. 18։
Ւ վահ. 18. 19։

եմ[ալ] ու եմ[ը]'անկէ տիւնաս մէկիկէրինի
34 կէնդին էաէր իտին ։ ‡Տէրին ասուտատա ան'նիւ
ԴԱՒԹԵՏՅԱՆ գերեզմանը վագրի †[ը]մաբե-
թինկ վէ պիտի[ւն] խոյգին օրմ անգատա ատուշտիս ։
35 'Ասատարը ճիւմկէ սկըզնէսի անդատէն տօղայը
Տայրէմէ տիւշտիւկէր , վէ մէկիկէրի գիւտատե-
36 սիկէ [ը]մի[ը]կ էկէրեկ եիւղկէրի ասլատու ։ Գամմիսը
ատատնատա պողոկանդար ‡անդատէն տօղայը
ըոլըդ չալտըդար ։ "Սէն պա'իս ի տէհշէմի օլուպ՝
իկէկէվտա պուղունմայտաղսըն ։

ՊԱՊ 28

1 Թէքէպպիւրիս սէպէպնուէն Տիւրոս հիւթմաքը 'ալէյ-
հինկ հիւթմ ի իտաի ։ 11 Փէդրամպէրին Տիւրոս հագդըն-
ատա մէկոյնէսի ։ 20 Սիդոն 'ալէյհինկ հիւթմ ի իտաի ։
24 Իսրայէլին՝ ատաղըտգատըդը գամմիսը ատատնատա [ը]մի-
կանդատաղը ։

1 Վ[ը]է պատա ՐԱՊՊԸՆ քէտամը կէտիպ տէտի քի,
2 Ե՛յ իսդն ի ատէմ՝, Տիւրոս հիւթմաքըդնա սէդ-
կէ քի , Իապպ ԵՀովա պէդդէ պուդյուդըդը . Մա-
տատ՝ քի գամդինկ [ը]մէքէպպիւր էաէրէք՝ "Պէն
իտահ իտմ՝, Էաէնիտ օրմ ատատնատա իտահ [ը]մի-
կանդատա տի[ը]ուրուդյուդըմ" տէտին։ (‡Փագամի սէն
*քէնտինկի իտահ ԷԷրինէ" գատըն իտէ տէ, սէն
3 իտահ օրմդիպ անճագ պիր ատէմ՝ սին ։) "Ի՞չ-
[ը]մ[ը]կ սէն 'Տանիէլտէն 'ագիր սին , սէնտէն խա-
4 ֆի օրտճագ հիչ պիր սըրը էօգ տըր . Հիք-
մէմ վէ ֆէհմինկէ մինդ գազանատըն վէ խագի-
նէդէրինակ տի[ը]ուշտ ճէմ՝" Է[ը]դէ-
5 սին ։ Ի՞[ը]կատէմ ի հիքմէմ վէ [ը]մ[ը]կատէմ[ը]նկէ
սէրվէդի սրմ[ը]տըդըն , վէ սէրվէդի[ն]կ սէպե-
6 պինկէ գալտըդ մի[ը]մ[ը]կէքէպպիր օլտու ։ Պու սէ-
պէպտէն Իապպ ԵՀովա պէդդէ պուդյուդըդը . Սէն
7 *քէնտինկի իտահ ԷԷրինէ" գատըդըն իչինէ, Ի՞չ-
[ը]մ[ը]կ պէն սէնինի [ը]մ[ը]կէրինէ էճհէպինկէրի, Եա'նի
Ղմա'իթիկէդէրինի գալտիմէրինի կէմի իտէճէկիմ՝,
վէ անդըդ սէնինի հիքմէմի[ն]նի չէրէֆի 'ալէյհի-
նէ գէդըճ[ը]կտըդըդը չէքէճկէքէդը , վէ սէնինի ճէմա-
8 ւըդնըդը [ը]մ[ը]կանիա էտէճկէքէդը ։ Սէնի չուգուրա էն-
տիրէ ճէքէդը վէ սէնինիդ օրմ[ը]տըդատա մնագմուշ
9 կէդը էօղիսմիշկէ էօղէճկէքսինի ։ Սէնի գամի[ը] է-
տէնինի էանիէնտէ՝ Է՞պէն իտահ իտմ՝" տէյէ պիղի՞ը
մի սին . սէնի գամի[ը] էտէնկէրինի էղինտէ իտահ
10 տէյիդ , անճագ ատէմ՝ օլտճագսըն ։ Չ[ը]ճնէպնի-
կէրինի էղիյկէ, Ե[ը]մի[ը]մատըդըդը էօղիսմիշկէ էօ-
կէճկէքսինի , պիրտա պէն սէօյկէսիմ՝" տէյիհ Իապպ
ԵՀովա պուդյուդըդը ։
11 Վ[ը]է պատա ՐԱՊՊԸՆ քէտամը կէտիպ տէտի
12 քի , Ե՛յ իսդն ի ատէմ՝, Բ‡Տիւրոս մէկիկի հագ-

‡ պ. 26. 19։
+ Ա՛յ. 27։
• պ. 26. 15, 16։
§ Բ՛ր՛մ. 18. 16։
— պ. 26. 21։

— Ա՛յ. 9։
Բ պ. 27. 3, 4։
‡ Ե՛ս. 31. 3։
• 'Իտր. փէնտի'գալտինկի իտահ գալտի Էէրինէ
ր Զաք. 9. 2։
† Մ՛կ. 62. 10։ Զաք. 9. 3։
Ղ պ. 30. 11։ 31. 12։ 32. 12։
Ի Ա՛յ. 2։
ը պ. 31. 18։ 32. 19,21,25, 27։
Ը պ. 27. 2։

ֆ պ. 27. 3։ Ա՛յ. 3։
Է պ. 31. 8, 9։
Ւ պ. 26. 13։
† Բ՛ուր՝ Ճէվահիր խանէլէրի վէ Թէլսի'լ
Ի Պագ. Խուր. 25. 20։ Ա՛յ. 16։
Ժ պ. 20. 40։
Ձ Ա՛յ. 14։

Հ Ա՛յ. 2, 5։
Յ պ. 26. 21։ 27. 36։
Ղ Ես. 23. 4, 12։ Բ՛ր՛մ. 25.22։ 27. 3։ պ. 32. 30։
Մ պ. 6. 2։ 25. 2։ 29. 2։
Ն Խուր. 14. 4, 17։ պ. 39.13։
Շ պ. 20. 41։ 36. 23։ Ա՛յ. 25։
Ո Մ՛կ. 9. 16։
Չ պ. 33. 22։

24 վէ՛ պէ՛տ ի Իսրայէլին էթ-բաֆքնաս օլուպ անլէրի թահգիր էտնկէրին ճիւմլէսինան անլէրէ պամաճաղ տիքէն վէ ահը վէրմէճէք չաւը պուլունմայաճագ. վէ Բապպ Եհովա պէն խոյիսի պիլէճէքլէր։

25 Բապպ Եհովա պէյլէ պուլոյուրը. Ւպէյթ ի Իսրայէլի՛ արալարընա տաղըլըգլարը գաւմլարաան թահլուսըղըմ՛ պէման, թա՛ֆիքէլերին նազարընաս, անլէրտէ ՚գուշտաուս պիլինճէյիմ՛. վէ գուլո՛ Յակոբա վէրտիյիմ՛ քէնտի
26 տէյլոլարընաս սաքին օլաճագլար։ Վէ անտ Էմմիյէլեմ իզրէ սաքին օլաճագլար, վէ ՚խանէկէր պինա էտիպ՝ ՚պաղլար տիքէճէքլեր. վէ էմ բաֆքլարընաս օլուպ անլէրի թահգիր էտնէլէրին ճիւմլէսի իւզէրինտէ հիւքիմ էթմէյիմ՛ պէման, էմնիյէմ իւզրէ սաքին օլաճագլար վէ անլէրին Ալլահը ՐԱՊՊ պէն խոյիսի պիլէճէքլէր տիր։

ՊԱՊ 29

1 Իսրայէլ օլան խըչանէթի սէպէպինտէն ։ փառաւոն ՚ալէքսինտր հիւքմ ի նուէ ։ 8 Մըսրըն խարապ 13 վէ գըրդ սէնէ խիմաճընաս մա՛մուր օլաճագը ։ 17 Պիր իւճրէթի տէյիս Նարուգոդոնոսորա վէրվէճէյիմ ։ 21 Իսրայէլ հագդընաս վա՛տ ։

1 Օնուն ճի սէնէյտէ՝ ծուռնիճը այլըն օն ևբխնտաե
2 պտնա ՐԱՊՊՈՆ քէլտիը կէլիպ տէտի քի, Էյ խոն ի ատէմ՛, Մըսրը մէրկի Փարաւոնա ՚շէնվէճճուհ էմ ։ վէ անոն ՚ալէքսինտե վէ Եպհրէթ Մըսրը ՚ալէքսինտե փէղշտիկերկիը հտեբէտ ։
3 Սէզյէ քի՛ Բապպ Եհովա պէզյէ պուլոյուրը. Էյ ըրմնգլարընէն օրթ ասընաս համըտ՝ Ի՚նէհրիմ պէնիմ՛ տիր, ահը պէն քէնտիմ՛ իչիւն եափտըմ՛ տէյէն պէզյիւք Ւէժտէր Մըսրը մէրկի Փարաւոն, էրշիհ պէն ատնա գարշը իմ՛։
4 վէ Հաէնէն չէնէկէրինէ օլթ ալար թագըմ՛ ըրմնգլարընկէն պալըգլարընէն ճիւմլէսի սէնին փուլարընա հաֆըշտըրաճաղըմ՛, վէ սէնի ըրմնգլարըն իչինտէն չըգարաճաղըմ՛, վէ ըրմնգլարընէն պալըգլարընէն ճիւմլէսի սէնին փուլարընա հաֆըշտըրաճաղըմ՛։
5 Ճագլար ։ վէ սէնի հէմ՛ ըրմնգլարընկէն պալըգլարընէն ճիւմլէսինի պէրրիկէրէ տթ տճաղըմ՛. սէն տահրա իւզէրինէ տիւշէճէքսին. էթ օփլանմայաճագսըն վէ ճէմ՛ էտիլմէկէճէքսին, Հանի էէրին վուհուշընա վէ հտվա
6 գուշլարընա էէլէճէք տէյիս վէրտիմ՛, վէ Մըսրըն պիլէթ ի՚ն սէքէնէտի ԸԱՊՊ պէն խոյիսի պիլէճէքլէր. պէրա անլէր պէյթ ի Իսրա-
7 յէլէ Ըգամընշտան տէյնէք իտի ։ ՚Անլէր սէնի էվ իլէ թտութ տրգլարընաս, սէն գըրըլըպ անէլէրին պիւթիւն օմուզրնը կարտըն, վէ սանա տայանտըգլարընտա փարէկէնիպ՝ անէլէրին պիւթիւն պէլիի թիլմէ տին ։
8 Պու էճլտէն Բապպ Եհովա պէզյէ պուլոյուրը. Իչիդ սէնին իւզէրինէ էգրըճ կէթիրէճէյիմ՛ վէ սէնտէն իտսանը վէ Հայվանը գամ՛
9 էտէճէյիմ՛։ վէ Մըսրը տիյարը վիրան վէ խարապ օլաճագ, վէ ՐԱՊՊ պէն խոյիսի պիլէճէքլէր. զիրա՝ Նէհը պէնիմ՛ տիր. ՚Նը պէն եափտըմ՛ տէտի։ Պու էճլտէն իչիդ պէն սանա վէ սէնին ըրմնգլարընա գարշը իմ՛. վէ Մըսրը տիյարընը ՚Մագդոլատան Սուէհենէ վէ Հապէշ Հուտուտընա գատար Էքթիւլիյէն խարապ
11 վէ վիրան էտէճէյիմ՛։ ԹԱնտէն նէ ինտն, նէ տէ Հայվան պյազը կէչէճէք տիր, վէ գըրդ սէ-
12 նէ սէքէնէտիզ գալաճագ տըր ։ Էվ զիրան օլ մուշ տիյարընը օրթ ասընաս Մըսրը տիյարընը տախի վիրան էտէճէյիմ՛, վէ խարապ օլմուշ շէհրլէր օրթ ասընաս անըն շէհրլէրի տախի գըրդ սէնէ վիրան գալաճագ տըր ։ վէ Մըսրըլըլարը թա՛ֆիքէլեր իչինէ տատրատաճաղըմ՛, վէ անլէրի տիյարընաս վէրտրէնէտ էտէճէյիմ՛։
13 Լաքին Բապպ Եհովա պէզյէ պուլոյուրը. հգրդ սէնէ խիմաճընաս՝ արալարընա տաղըլ-
14 արգլարը գավմլարաան Մըսրըլըլարը թա օփլայա-
15 ճաղըմ՛. վէ Մըսրըլըլարըն էտրիլէրինի կէրի կէթիրէճէյիմ՛, վէ անլէրի վամ անլարը օլաճ Պամուրնա տիյարընաս կէրի կէթիրէճէյիմ՛, վէ օրաաս Հէտնա պիր հիւքիմէթ օլաճագ տըր ։
15 Հիւքիմէթլէրին էտնաաը օլաճագ, վէ պիր տահա միլլէթլէր իւզէրինէ թէ՚տպիլմայ էթ-
16 մէյէճէք տիր. զիրա թա՛ֆիքէլեր իւզէրինէ թէտպիլմէյէճէք տիր. զիրա թա՛ֆիքէլեր իչիդ պէն սանա վէ սէնին ըրմնգլարընա գարշը իմ՛. վէ Մըսրը տիյարընը ՚Մագդոլատան Սուէհենէտէք, անըն իչինտէ գըլըճլէ տիւշէճէքլէր՝ տէյիս Բապպ Եհովա պուլոյուրը ։ Օլ կիւնտէ
17 ՚պէյթ ի Իսրայէլին պուՀուզընը պիլմէյէճէյիմ՛, վէ արալարընաս Նէբուգոդոնոսորա թէկէլլիմ՛ էթմէքլիյի սանա իչնտն էտէճէյիմ՛, վէ ԸԱՊՊ պէն խոյիսի պիլէճէքլէր տիր ։

ՊԱՊ 30

1 Մըսրըն վէ անա մա՛ալէնէք էտէնկէրին հէլաք օլաճագը ։ 20 փարաւոնըն պա՛զուսընը գըրմագ իչին Ռաբէլ մէկինինն պաղուսընըն գուվվէթլէնէճէյին ։

1 Վէ պտնա ԸԱՊՊԻՆ քէլտիը կէլիպ տէտի քի,
2 Էյ խոն ի ատէմ՛, փէյղամպէրլիք էտիպ տէյիլ քի՛ Բապպ Եհովա պէզյէ պուլոյուրը. Ա՚Հ, օլ
3 կիւն՝ ոեյէրէ՛ ՚Ֆէբնաաս էտնինիլ. Զիրա Բ կիւն եագըն տըր. ԸԱՊՊԻՆ կիւնիւ եագըն տըր. պուլութի կիւնիւ տիր. Թա՛ֆիքէլերին վագթը
4 տըր ։ վէ Մըսրը իւզէրինէ գըլըճ կէլէճէք, վէ Մըսրըտաս ատէմլէր ՄՃրուշ տիւշտիւքլէրինտէ Հապէշտե տէհշէթլի օլաճագ. վէ էանտե օլան խայգը ալաճագլար վէ ՚Ֆանըն թէհդիը
5 լէրի եըգրըլաճագ տըր ։ Հապէշլիլէրը, Ւֆփութլըլար վէ Ղուդլըլար վէ ՚Գաբըլըզդ խալգըն քաֆֆիֆէտի վէ ՚Ռուբլըլար վէ ՚ահտ տիյարը էհտալտի անլէր իլէ պէրապէր գըլըճլէ տիւշէ-
6 ճէք տիր ։ ԸԱՊՊ պէզյէ պուլոյուրը. Մըսրա մա՛ալէնէյէճ էտնկէրը տախի տիւշէճէքլէր, վէ գաւվէթլի՛ իչինի իչիլ տիւշէճէքլէր՝ տէյիս Բապպ Եհովա պուլոյուրը։ Էմմագդոլատան Սուէհենէտէք, անըն իչինտէ գըլըճլէ տիւշէճէքլէր՝ տէյիս Բապպ Եհովա պուլոյուրը ։ Էվ զիրան օլմուշ տիյարընը օրթ ասընաս վիրան օլաճագլար, վէ խարապ օլմուշ շէհրլէր օրթ ասընաս անըն շէհրլէրի տախի պուլոյուրը ։ վէ Մըսրը տիյարընաս բէ՛խ զուհուր էճմէյէճէք. Էվէ Մըսրը տիյարընաս գորգաս պըրագաճաղըմ՛, Էվէ Պահուրնէսի վիրան էտէճէյիմ՛ վէ ՚Նապանիսի ամէնէչէ վէրէճէյիմ՛, Էվէ Նաֆտահի ամէնէչէ վէրէճէյիմ՛։ Վէ Մըսրըն գալ՚ա-
15 հիւքմիէր իզրա էտէճէյիմ՛։ Վէ Մըսրըն գալ՚ասը օլան Աին իւզէրինէ խըշմըմը տէպրէճէյիմ՛,
16 վէ ՚Նով խայգընը քէսէճէյիմ՛։ Վէ ՚Մըսրը ա-
17 մէնէչէ վէրէճէյիմ՛. Աին պէզյիւք ազրը չէքէճէք վէ Նով ֆէյհ օլուշնաճագ վէ Մէմֆիսին էտա՚-
18 ի՛ մուզտյագտսը օլաճագ տըր՛. Վէ Աբեգ իլէ Բուբաստին էվկիյլէրի գըլըճտան տիւշէճէքլէր. վէ անլէրին էհ՚լէսի էսիր կէսիլ իւրիւլէճէք տիր ։
18 Վէ Մըսրըն պըյուհնաըրըգլարընը ՚Տախտաաս գըրսըգընմա՝ օրաաս կիւնտիւզ դարտընըգ օ-
21 գըրսըգընմա՛ օրաաս կիւնտիւզ դարտընըգ օ-
լաճագ ։ վէ օրաաս գուվվէթլինին իֆթի իխարը մահվ պյաճագ ։ անը պուլութի էօրթի էճէք վէ
19 գըզըլըը էսիր կիտէճէք տիր ։ Պէզյէճէե Մըսրաա հիւքմիէր իզրա էտէճէյիմ՛, վէ ԸԱՊՊ պէն խոյիսի պիլէճէքլէր ։
20 Վէ օն պիրինճի սէնէյտէ պիրինճի այլըն էէտիսնտե պտնա ԸԱՊՊՈՆ քէլտիը կէլիպ տէ-
21 տի քի, Էյ խոն ի ատէմ՛, Մըսրը մէրկի Փարաւոնըն ՚պազուսընը գըրսըգ՛. վէ իչիդ գաւվէթլինին իֆթի իխարը գըզըճլէ թա՛ֆիքէլեր իչինի մէրհէմ գօ-
22 վէթլէնիպ գըզըճ թա՛ֆիքէլեր իչինի մէրհէմ՛ գօվ

ֆագաթի փարաւոնին պագուհուին տուշէճէք. Վէ պէն գըլըճըմը Բաբելոն մէկիլինին էլինէ վէրտիյիմ՝, ո տախի անը Մըսըր տիյարը իւզէրինէ ուզամ տըզը վաղըմտա ՐԱՊՊ պէն խոյիմի պիւէճէքսիր։ 26 Վէ Մըսըրլըլարը Թա՛ֆթէքէնէր արասընա տաղըտաճադըմ՝. Վէ անէրի տիյարտա փէրաքէնատ էտէճէյիմ՝, վէ ՐԱՊՊ պէն խոյիմի պիւէճէքսիր տիր։

ՊԱՊ 31

1 Փէյդամպէրին փարաւոնը Թէհոթա խլուն, 3 Ասորեաստանցին 'ազամէթինի 10 վէ Թէքէպալիարիս սէպէլինատէն հէլաքընը զիքր էտիրէգ 18 Մըսըրըն տախի խարագ օլաճադընը կէօսթէրմէկտի։

1 Վ֊ը օն պիւրինճի աէնէտ իւչիւնճիս այըն իպի խոտաընատա պատա ՐԱՊՊԱՆ քէլամը կէլիպ
2 ոէտաւ քի, Էյ խան ի ատէմ՝, Մըսըր մէկիլի փարաւոնա վէ անըն ճիւմհուրընա սէպյէ քի,
3 ¯Ազամէթինատ սէն քիմ՞ պէկվէրսին։ Էնշիէ Ասորեաստան Լիբանոնատա սյան էրզ ազաճը օրտաղ տալլարը կիւզէլ վէ գոլլարը սըզ կէօլ կէլի վէ պոյու եիւքսէք վէ թէհիսի ՝սըզ տալ
4 լար՝ արասընատա խոր. էՍուլար անը պէգյիւթմիս, տէրնա անը եիւճէլթմէտ, ըրմագլարը անըն տիկրիտյէ ևէրին էթրաֆընը տօլաշըրլար խոր, վէ ճէտվէլլէրինի ագահրանըն ազաճլարընըն
5 ճիւմլէնինէ եէթմիշտիր խոր։ Պու սէպէպտէն Թանըն պոյու ագհրա ազաճլարընըն ճիւմլէնինտէն եիւքսէք օլատս, տուլարընը քէօրթմինատէն եապյըրլար՝ տալլարը չոզալտը վէ գոլլարը ուզանտը։ 6 Էհամա գաւշլարընըն ճիւմլէնմի անըն տալլարընատա եուվա եափարլար խոր, վէ տահրա վաւհուշընըն ճիւմլէնմի գոլլարընըն տիկ ընատա տօզաւբուրլար խոր, վէ պէօյնէք միլլէթլէրին ճիւմլէնմի անըն կէօկէսի տիկ ընատա օթուրմուշլար խոր։ 7 Վ֊ը քէօքիս չոգ տուլատատա օլտըղընատա՝ պէօյիւքլիւյիւ վէ տալլարընըն ուզունլըղը ճիհէթի խլէ կիւզէլ խոր։ Ղամըշըն ճէնէյէթի ինատ օլան էրզ ազաճլարը անը էօրթմէտիղլէր խոր, չամ ազաճլարը անըն տալլարընատա պէնդէմիղլէր խոր, վէ չինար ազաճլարը անըն տալլարը կիպի օլմայրա՝ Ալլահըն ճէնէնէթի ինատ հիչ պիր ազաճ կիւզէլլիք ճիհէթի խլէ անատ միւսաւիր տէյիլ խոր։ Անը տալլարընըն քէօրթմի խլէ կիւզէլ եափմըշ խոյիմ. վէ Ալլահըն ճէնէնէթի ինատ օլան Նգեմին ազաճլարընըն ճիւմլէնմի անատ հասէտ էտէրլէր խոր։

10 Պու սէպէպտէն Բաբել եհովա պէգյիէ պույուրըր. Պոյու եիւքսէլտիյի վէ թէհիսի սըզ տալլար արասընա եէթմիշտիյի, վէ եիւքսէլէսի ճիհէթի խլէ գալըպ օլմատըղընատա պէն ճիհէթի խլէ գալըպ էթմէյիմ վէ ըրմագլարը անըն իչինէ տէրնայը սէթը էթմիյիմ՝ վէ չոգ տուլար քէսիլսի։ 11 Վէ անըն իչինէ Լիբանոնատա մութէմէտ էլլըսէսի կիւտյորտում՝, վէ անըն իչինէ տահրա ազաճլարընըն ճիւմլէնմի սոլատս։ 12 ԷՍուլար անը պէգյիւթմիս, իլէ պէրապէր անը հավիչյէ էնտիրտիլմատէն, Նըգեմընըշընըն կիւրիւմթէ իտուհնատէն Թա՛ֆիլէրի Թէմէ ըէմէ՝ տիյիմ՝. վէ Նէգեմ՝ ազաճլարընըն ճիւմլէնմի սուվարըլանլարըն ճիւմլէնմի հղմինին տէրինի տուվարըլանմըյարընըն ճիւմլէնմի հղմինին տէրինի
13 եէրլէրինատ Թէհէլլի պուլտուղում՝. Վ֊ը անըէր հէմ՝ Նանըն կէօկէսի տիկ ընատա միլլէթլէր ապատընատա օթուրմուշագ անըն պագըսատ օլանղար տանըն իլէ պէրապէր, գըլըճըմ գամըլ օլտուհանղարընըն հատընատա հավիչյէ էնտիրտիլէր։

14 Ղաէզյէ 'իզդէհմ վէ 'ազատէհմ ճիհէթի խլէ Նգեմին ազաճլարընատա ՀաՆկղընատա պէնդէրմինի. ատն Նգեմին ազաճլարը իլէ պէրապէր սինի. ատն Նգեմին ազաճլարը իլէ պէրապէր
15 զէմինին տէրինի եէրլէրինէ տիկ ըէրէք, ֊գըլըճըմ գամըլ օլտուհանղարը իլէ պէրապէր խոյիմ անատ գամըլ օլտուհանղարը իլէ պէրապէր խոյիմ
16 ապատ Հավիչյէ էնտիրտիլմատէն, վէ անըն իչինէ տէրնայը սէթը էթմիյիմ՝ վէ ըրմագլարը անըն իչինէ տէրնայը սէթը էթմիյիմ՝ վէ ըրմագլարը
17 եէրլէրինատ Թէհէլլի պուլտուղում՝. Վ֊ը անըէր հէմ՝ Նանըն կէօկէսի տիկ ընատա միլլէթլէր ապատընատա օթուրմուշագ անըն պագըսատ օլանղար տանըն իլէ պէրապէր, գըլըճըմ գամըլ օլտուհանղարընըն հատընատա հավիչյէ էնտիրտիլէր։

18 ՂՈՁյէ 'իզդէհմ վէ 'ազատէհմ ճիհէթի խլէ Նգեմին ազաճլարընատա ՀաՆկղընատա պէնդէրմինի. ատն Նգեմին ազաճլարը իլէ պէրապէր սինի. ատն Նգեմին ազաճլարը իլէ պէրապէր
զէմինին տէրինի եէրլէրինէ տիկ ըէրէք, ֊գըլըճըմ գամըլ օլտուհանղարը իլէ պէրապէր խոյիմ անատ գամըլ օլտուհանղարը իլէ պէրապէր խոյիմ
լար՝ ապատընատա ՀաՆկղընատա պէնդէրմինի. ատն Նգեմին ազաճլարը իլէ պէրապէր սինի. ատն Նգեմին ազաճլարը իլէ պէրապէր
զէմինին տէրինի եէրլէրինէ տիկ ըէրէք, ֊գըլըճըմ գամըլ օլտուհանղարը իլէ պէրապէր խոյիմ անատ գամըլ օլտուհանղարը իլէ պէրապէր խոյիմ
լար՝ ապատընատա ՀաՆկղընատա պէնդէրմինի. ատն Նգեմին ազաճլարը իլէ պէրապէր սինի. ատն Նգեմին ազաճլարը իլէ պէրապէր

ՊԱՊ 31

1 Փէյդամպէրին փարաւոնը Թէհոթա խլուն, 3 Ասորեաստանցին 'ազամէթինի 10 վէ Թէքէպալիարիս սէպէլինատէն հէլաքընը զիքր էտիրէգ 18 Մըսըրըն տախի խարագ օլաճադընը կէօսթէրմէկտի։

1 Վ֊ը օն պիւրինճի աէնէտ իւչիւնճիս այըն իպի խոտաընատա պատա ՐԱՊՊԱՆ քէլամը կէլիպ
2 ոէտաւ քի, Էյ խան ի ատէմ՝, Մըսըր մէկիլի փարաւոնա վէ անըն ճիւմհուրընա սէպյէ քի,
3 ¯Ազամէթինատ սէն քիմ՞ պէկվէրսին։ Էնշիէ Ասորեաստան Լիբանոնատա սյան էրզ ազաճը օրտաղ տալլարը կիւզէլ վէ գոլլարը սըզ կէօլ կէլի վէ պոյու եիւքսէք վէ թէհիսի ՝սըզ տալ
4 լար՝ արասընատա խոր. էՍուլար անը պէգյիւթմիս, տէրնա անը եիւճէլթմէտ, ըրմագլարը անըն տիկրիտյէ ևէրին էթրաֆընը տօլաշըրլար խոր, վէ ճէտվէլլէրինի ագահրանըն ազաճլարընըն
5 ճիւմլէնինէ եէթմիշտիր խոր։ Պու սէպէպտէն Թանըն պոյու ագհրա ազաճլարընըն ճիւմլէնմի անատ հասէտ էտէրլէր խոր։

10 Պու սէպէպտէն Բաբել եհովա պէգյիէ պույուրըր. Պոյու եիւքսէլտիյի վէ թէհիսի սըզ տալլար արասընա եէթմիշտիյի, վէ եիւքսէլէսի

ք Մէզ. 9. 16։
— Ա,յ. 23։ պ. 29. 12։

— Ա,յ. 18։
ք Դան. 4. 10։
• Եբ֊էօ՝ պուլութլար
ր Դան. 4. 11։
ս Թ. 17. 23։ Դան. 4. 12։
տ Թէգ. 2. 8։ 13. 10։ պ. 28. 13։
ւ Դան. 5. 20։
ր պ. 28. 7։
ց Ա,յ. 2։ պ. 32. 19։
ձ Ես. 14. 8։
ղ պ. 32. 31։
ճ Մէզ. 82. 7։
ռ Ես. 14. 15։
յ պ. 26. 15։
ն Ես. 18. 6։ պ. 32. 4։
շ Եբ֊էօ՝ զուրբընատա անլէր իլէ 'ահաղնամայա
ո պ. 32. 18։
չ Դան. 5. 20։
պ պ. 28. 7։
ջ պ. 32. 5։ 35. 8։
ռ պ. 28. 16։ 32. 19, 21, 26։
վ Ես. 14. 8։
ր պ. 31. 12։
ս Ես. 13. 10։ Ժովէլ 2. 31։ 3. 15։ Ամով 8. 9։ Վահ. 6. 12, 13։ Մաոթ. 24. 29։
ք պ. 27. 35։
ւ պ. 26. 16։
ց Եզեկ. 46. 26։ պ. 30. 4։
ձ պ. 31. 2, 18։
ղ Ա,յ. 21, 24, վէ զայրե։ պ. 28. 10։
ճ Ես. 1. 31։ 14. 9, 10։ Ա,յ. 27։
ռ Ա,յ. 19, 25, վէ զայրե։
յ Պագ Ա,յ. 24, 26, 29, 30։
ն Ես. 14. 15։

1 Վ֊ը օն իպիրնճի աէնէտ օն իպիրնճի այըն իպի խոտաընատա պատա ՐԱՊՊԱՆ քէլամը կէլիպ
2 ոէտաւ քի, Էյ խան ի ատէմ՝, Մըսըր մէկիլի փարաւոն Հագդընատա ¯մէրհաբէ օգուլ՝ ատա պէգյէ սէգյէ։
Էթա՛ֆթէկլէր արասընատա կէնճ ագաըատա պէնզէյիսին,
էվ֊է ատէնդէրատ էժատէր կիպի սին։
Ըրմագլարընըն իչինէ գօշուպ՝,
Ա,յագլարընըն ատուլարը գարըշարըրարը։
Վ֊է Թանըէրին ըրմագլարընը պուլանտըրմայա՝ ճագ տըր։
3 Բապպ Եհովա պէգյէ պույուրըր։
Պէն չոգ գամըլտար ճիւմհուրըմ՝
Եճէպէքսիմ տէրնին իւզէրինէ ամատճադըմ՝,
Վ֊է տաղըմ տէրնի չըգարատճագլար։
4 Ղվ֊է տէրնի գարայա ամատճադըմ՝,
Վ֊է տէրնի ատհրա եիւզինէ պըրագճադըմ՝։
Վ֊է էտէրնին իւզէրինէ հավա գաւշլարընըն ճիւմլէնինի գօնատարուպ՝,
Եէրնին վաւհուշընըն քէօքֆէքսինի տէնատէն տօյուրատճադըմ՝։
5 Վ֊է տէրնին եթինի Էտաղլար իւզէրինէ տէրէճէյիմ՝,
Վ֊է եըղընէյ ընկէ տէրեէրի տօլատուրատճադըմ՝։
6 Վ֊է եիւզաեիւչիւն եէրի՝ տաղլարա գատար գանընկէ տատճադըմ՝,
Վ֊է տէրնայը տէնատէ գատար գանընկէ տատճադըմ՝։
7 Սէնի տէնատէրատ էտէճէյիմ՝,
Վ֊է եըղընէյ ընկէ տէրեէրի տօլատուրատճադըմ՝։
Վ֊է տէրնի տէնատէ գատար գանընկէ տատճադըմ՝։
8 Իւղէրինէ տէմատատա օլան նուրլարը ճիւմլէնինի գատարատճադըմ՝,
Վ֊է ատյարըն իւղէրինէ զուլմէթ կէթի իրէճէյիմ՝՝ տէյիս Բապպ Եհովա պույուրըր։
9 Վ֊է հէլաքընէն Խոպէրինէ Թա՛ֆիլէրէ՝
Պիլտիրտիյին տիյարտատա եէթի իչիրտիյիմտէ,
Զօղ գավմըրըն գալպինի մուղղ արիպ գըլատճադըմ՝՝։
10 Վ֊է Խէնին տէպէպինատէն չոգ գավմըրը հայրէթէ տուշուրէճէյիմ՝՝,
Վ֊է գըլըճըմը եիւղէրի էօնինատէ սալատըղում՝ զէմատ,
Սէնին տէպէպինատէն մէղիքէրի տէհչէթի կիրինի գըլըճըմ՝ օլատճադըմ՝։
Վ֊է եըգըլըղընի կիւտատ հէր քէս քէնատի ճանը իչինէ էհէր տէմ Թի՛ֆի րէյէճէք տիր։
11 ՂԶիրատ Բապպ Եհովա պէգյէ պույուրըր։

— պ. 27. 2։ Ա,յ. 16։
բ պ. 19. 3, 6։ 38. 13։
գ պ. 20. 3։
դ պ. 34. 18։
է պ. 12. 13։ 17.20։ Ովս.7. 12։
ը պ. 29. 5։
թ պ. 31. 13։
ժ պ. 31. 12։
ի Ես. 13. 10։ Ժովէլ 2. 31։ 3. 15։ Ամով 8. 9։ Վահ. 6. 12, 13։ Մաոթ. 24. 29։
լ պ. 27. 35։
խ պ. 26. 16։
ծ Եզեկ. 46. 26։ պ. 30. 4։
կ Խոս. 2. 22։ Ես. 30. 6։ Երեմ. 2. 18։ 37. 5։ Ամով 4. 10։
հ Ես. 30. 28։
ձ Ես. 30. 33։
ղ Ես. 30. 31։
մ Ես. 30. 32։
յ Ես. 30. 29։
ն Ա,յ. 28. 7։
շ պ. 29. 10։
ո պ. 29. 11։
չ Խոս. 7. 5։ 14. 4, 18։ Մէզ. 9. 16։ պ. 6. 7։
պ Ա,յ. 2։ Պագ 2 Մէն. 1. 17։ 2 Թէվ. 35. 25։ պ. 26. 17։
ջ պ. 26. 20։ 31. 14։

վ.է անդն ճէմա'ամէը գապրընդն էմ բաֆընատ
տը բ.
ճիւմէկսի գամէ օլաննընշ վէ գըլըճէկ տիւշ-
միւշ տը բ.
Անդէր քի Ն.հայաթատա օլաննլարդն տիյարընատ
տէհշէմէ պա'խա խոկսէ ։
24 Դէզամ՝ վէ անդն պիւմիւն ճիւմհուրը ։
Օրատա անդն գապրընդն էմ բաֆընատ տը բ.
ճիւմէկսի գամէ օլաննընշ վէ գըլըճէկ տիւշ-
միւշ տը բ ։
վ.է ևզէմինն տէրնն եէրդէրինէ խիմ անադզ օ-
լարագ էնոկսէր.
Անդէր քի Ն.հայաթատա օլաննլարդն տիյարընատ
տէհշէմէ պա'խա խոկսէր խակ տէ ։
Զուգուրա էնէնկսէր իւէ պէրատպէր քէնոտ 'ար-
լարընը չէքէրկսէր ։
25 Անա վէ անդն պիւմիւն ճիւմհուրընատ մուգ-
թուալար տրատընատ կամագ տէրտիկսէր.
Անդն գապրդարը քէնոտ էմ բաֆընատ տը բ.
ճիւմէկսի գըլըճէկ գամէ օլաննընշ խիմ անադզ
տը բ.
Ֆէնոկսէրի Ն.հայաթատա օլանդարդն տիյարընատ
տէհշէմէ պա'խա էտիկսէր խակ տէ ։
Զուգուրա էնէնկսէր իւէ պէրատպէր քէնոտ 'ար-
լարընը չէքէրկսէր ։
0 մագթուալէր ատրատընատ գօնուլմընշ տը բ ։
26 Մոտոք վէ Թոբէշ վէ անդն պիւմիւն ճիւմ-
հուրը օրատատ տը բ ։
Անդն գապրդարը քէնոտ էմ բաֆընատ տը բ.
Ֆէնոկսէրի Ն.հայաթատա օլանդարդն տիյարընատ
տէհշէմէ պա'խա էտիկսէր խակ տէ ։
ճիւմէկսի Եգըլըճէկ գամէ օլաննընշ խիմ անադզ
տը բ ։
27 Վէ խիմ անադզատ ատրատընատ տիւշիւպ
Հ.այդ ալէմկսէրիյէ հավիյէրէ էնէն ։
վ.է գըլըճէկսրը պաշկարը տլմընատ գօնուլան
գահրէմանդարը իւէ եամի մայաճագդար ։
վ.է հէր նէ գատար անդէր Ն.հայաթատա օլան-
դարդն տիյարընատ գահրէմանդարատ տէհշ-
շէմէ պա'խա խոկսէր խակ տէ ։
Եվնէ 'խատանդարը քէնոտ քէմիքէրի իւէրէրին-
տէ օլաճագ տը բ ։
28 վ.է սէն խիմ անադզատ ատրատընատ գըրդըճագ-
պէն ։
վ.է գըլըճէկ գամէ օլաննընշ իւէ պէրատպէր
եամի ճագդուն ։
29 Ենգովմ իւէ քէնոտ մէկիքէրի վէ հէփ ըէ'խա-
կէրի օրատատ տը բ ։
Անդէր քի շէճա'ամէ կարըշէ պէրատպէր գըլըճէկ
գամէ օլաննընդարդն եանընատ գօնուլտատ.
Անդէր խիմ անադզատ իւէ ։

ղ Պ. 26. 17, 20։ Ա.յ. 24-27, 32։
ղ Նահ. 49. 34, վէ զայրի։
ղ Ա.յ. 21։
– Ա.յ. 23։
– Թէք. 10. 2։ Պ. 27. 13։ 38. 2։
վ Ա.յ. 19, 20, վէ զայրի ։
ր Ա.յ. 21։ Ես. 14. 18, 19։
ր Պ. 25. 12, վէ զայրի։
ց Պ. 38. 6, 15։ 39. 2։
– Պ. 28. 21։
վ.է չուգուրա էնէնկսէր իւէ պէրատպէր եամի-
ճագդար ։
30 Շնիանդ էմիրկսէրինն ճիւմկսի վէ Աիգանդը-
լարդն ճիւմկսի օրատատ տը բ ։
Անդէր մագթուալէր իւէ պէրատպէր էնոկսէ ։
Տէհշէմէ վէրմիշ օլան շէճա'ամէ լարընատ ու-
մանըլարդար ։
վ.է գըլըճէկ գամէ օլաննընդար իւէ պէրատպէր
խիմ անադզ օլարագ եամի տրդար ։
վ.է չուգուրա էնէնկսէր իւէ պէրատպէր 'արդար-
նը չէքէրկսէր ։
31 Փարաան անդկրի կէօրկճէք ։
Հէմ՝ Փարաան հէմ՝ ան գըլըճէկ գամէ օլաս-
նան հէփ 'ադաքրկսէրի ։
Պուամիան ճիւմհուրը իչիան էմ էսկսկդի պուլա-
ճագ՝ տէյիս։
Բադպ Եհովա պուշտրըը ։
32 Զիրա պէն տէհշէմէ իմ՝ Հ.այաթատա օլանդարդն
տիյարընատ տիւշկսրատիմ՝,
վ.է Փարաան իւէ պուամիան ճիւմհուրը խի-
միադնատ տրատընատ
Դըլըճէկ գամէ օլաննընդար իւէ պէրատպէր եա-
մի ըէրըլաճագ՝ տէյիս։
Բադպ Եհովա պուշտրըը ։

ՊԱՊ 33

1 Պէր պէգճէն միաալդյէ 7 գամէնը տագդնադրդատը խուա-
տատընատ Բադպէն նգնկիկէ թէննկիշ ։ 10 կէրէգ տա-
մէհ վէ կէրէգ չէրէր Հագգընատ Բադպէն կոլընշ տագ-
րատ օլատը ։ 21 Իսրայէ տիյարընդն խարատ օլատագը ։
30 Փէշղամգկէրէրի խմիհդա էտէնկսէր հագգընատ հիւքմ ի
իչտի ։

1 Վէ պատա ԲԱԳՊՂՆ քէչատնը կէյկպ տէտի քի,
2 Իյ իսդն ի ատեմ՝, Գավմընդն օղուլարընատ խի-
մադն սէգդյէ քի, Էդդը տիյարը իւէրէրինէ գը-
լըճ կէնի իւտիյէմատ, եկէր օղ տիյարդն էհա-
լիսն քէնոտ իչէրինտէն պիր քիմսէ ինի իհտադ է-
տէպ՝ անդը քէնոտկէրդի իչիան եպէքճի թա'ատն է-
3 տէրկսէր խակ, Օ տաճի տիյար իւէրէրինէ գըլըճ
կէնտիյինի կէօրտիւքատ, պօրու չալարագ գավ-
4 մի սագդնադրդար խակ, Պօրու սէսինի իչիոպ տէ
սագդնդնյանդը գըլըճ կէյկպ գալարդրդր խակ,
Տանդն գանդ քէնոտ պաչդ իւէրէրինտէ օլաճագ
5 տը բ ։ Պաւ քիմսէ պօրտնդն սէսինի իչիոտ,
Լաքին սագդնդնատը, գանդ քէնոտ իւէրէրինտէ
օլաճագ տը բ. Ֆագամի սագդնտն՝ քէնոտ ճա-
6 նդնը գաւրդատճագ տը բ ։ Լաքին պէքճի գը-
լըճդն կէյտիյինի կէօրտիւքատէ պօրուդը չալ-
մադյարագ գավմդը սագդնդարդնատդը Հալտէ,
գըլըճ կէյկպ անդկրտէն պիր քիչիյի գալարդ-
րդր խակ, Եպաւ ատեմ՝ 'խատանդատ գալարդրդմիզ

ֆ Պ. 31. 16։
• Նաէ՛ր՝ էէր նէ գատար ա-
նդն տէհշէմինի

—

– Պ. 3. 11։
բ Պ. 14. 17։
գ 2 Միւս. 18. 24, 25։ 4 Միւս. 9. 17։ Ա.յ. 7։
ր Պ. 18. 13։
ե Ա.յ. 8։

տը բ, Լաքին անդն գանդնդը պէքճինին էլինատն
Թ.այէպ էտէճէյիմ՝։
7 Նպէպչէճ, Էյ իսդն ի ատեմ՝, աէնի պէյմի Թ
Իսրայէլէ պէքճի Թա'եին էմ ատիմ՝, վէ քէլամդը
պէնիմ՝ ագդըմնատն իչիոպ Թ ագաքճնատն ան-
8 էէրի սագդնդարդատը ։ Պէն չէրիրկ՝ Էյ չէրիր,
յնմէմ լագա եօլէճէքտին՝ տէտիյիմտէ, սէն մէս-
էէյինատն սագդնմնտը իչիոն չէրիրէ սէօյլէմէդ
իսկն, օվ չէրիր քէնոտ 'խատանդատ եօլէճէք,
Լաքին անդն գանդնդը սէնինն էլինատն Թա'էկպ
9 էտէճէյիմ՝։ Ֆագամի սէն չէրիրկ՝ քէնոտ մէս-
էէյի Հագգընատ անատն տէօնմէկսի իչիոն՝ սա-
գըճնտրդը իսկն, օ տաճի մէսէյինատն տէօն-
մէտիյի Հալտէ, քէնոտ 'խատանդատ եօլէ-
ճէք, Լաքին սէն քէնոտ ճանդնդը գուրթսը-
մէշ օլաճագդն ։
10 Պաւ էճէտէն, Էյ իսդն ի ատեմ՝, սէն պէյմի Թ
Իսրայէլէ սեյյէ քի՝ Պիրկիմ 'խատան վէ կէնտոհ-
Լարդմդը իւէրէրինտէ օլարագ պիրկ էտնէյէտէ
մնհվ օլաճագդա ընամըլ եաչայաճադդզ՝
11 տէյրտնդը, (Անդէրկ պէյյէ սեյյէ,) Բադպ
Եհովա պուշտրըը քի՝ Հայաթըմ՝ Հագգը իչիոն
պէն Իշէրինրին եօլտաշնատն խօչնատմամ՝, ան-
ճագ չէրիրին քէնոտ մէսէյինատն տէօնմէկսի ևա-
չատնաըդնատ ԻօչաՀըդը՝ Էյ պէյմի Թ Իսրայէլ,
տէօնմէնինէգ՝ քէսմի իւ մէսէյինդատն տէօնմէ-
նէգ՝ ծնի'չինն եօլէճէքտինէգ՝
12 Վէ սէն, Էյ իսդն ի ատեմ՝, գավմընդն օղօւլ-
արընատ սեյյէ քի՝ Էմաւիհն տալտը՝ 'խատան
էմ ատիյի կնհնատ անը գաւրթ տրմնյատճագ՝ վէ
չէրիրը Է.քէնոտ չէրիրնատն տէօնմէկսի կնհնատ
չէրիրի տէպէպկիյէ տնւշմէկյէճէք տիր՝ վէ տա-
նիտ՝ կնհնատ իշէտկիյի կնհնատ ՀՀոհը տէպէ-
13 պկիյէ եաչատմդյատճագ տը բ ։ Պէն տաիհ իչիոն՝
Մուամլագա եաչայաճագ տը բ՝ տէտիյիմտէ, Ե՛
տաչհրնատ կնվէնկպ տէ 'խատան էտէճ խակ,
տանդն պնհմիհն տաչհը Թ էդէչքպճնւ օլաճնմա-
յտճագ, անճագ էմ ատիյի 'խատանատ եօլէճէք
14 տը բ ։ Վէ ծէչէրիրէ՝ Մուամլագա եօլէճէքտին՝
տէտիյիմտէ, օ՝ կնհնատնդնատ տէօնմէկսի Հագգ
15 ու 'տատալէմ լէ 'տամիշ օլաբ իսկ, Շէրիրը կէչինի
կէրի վէրիպ՝ Հղատագ էտիկսէրին պէրէճէհ էտտ
էտէրտկ, վէ քէմմի իւլիւք էմմ ատիյէրէգ ՀՀայաթ
գանատնէլարդնատ նճւրճւրատ, մտմէլագա ևա-
16 չայաճագ տը բ, եօլմէյէճէք տիր. Նիչկէմիշ
օլարդը կնհնահղարդն հիչ պիրկ անդն 'ատէյ-
հնտատ գնրը օլատմդյատճագ տը բ, Հագգ ու տա-
չհ իհրատընատ պուլատնատրդնատն մտմէլագա
ևաչայաճագ տը բ ։

ղ Պ. 3. 17, վէ զայրի ։
է Պ. 24. 23։
ը Ես. 49. 14։ Պ. 37. 11։
ը 2 Միւս. 14. 14։ Պ. 18. 23, 32։ 2 Պետ. 3. 9։
ժ Պ. 18. 31։
է Պ. 3. 20։ 18. 24, 26, 27։
ը 2 Թվ. 7. 14։
է Պ. 3. 20։ 18. 24։
ժ Պ. 3. 18, 19։ 18. 27։
ի Պ. 18. 7։
կ Խուր. 22. 1, 4։ Գնս. 6. 2, 4, 5։ Ա'տ. 5. 6, 7։ Գատ. 19. 8։
յ Գնս. 18. 5։ Պ. 20. 11, 13, 21։
ղ Պ. 18. 22։
ճ Ա.յ. 20։ Պ. 18. 25, 29։
ս Պ. 18. 26, 27։
յ Ա.յ. 17։ Պ. 18. 25, 29։
ղ Պ. 1. 2։
ղ Պ. 24. 26։
– 4 Միւս. 25. 4։
ղ Պ. 1. 3։
ղ Պ. 24. 27։
ղ Ա.յ. 27։ Պ. 36. 4։
– Ես. 51. 2։ Ա'մաս. 7. 5։
– Պտգ Միգ. 3. 11։ Մատթ. 3. 9։ Ցաղհ. 8. 39։
վ Թվ. 9. 4։ Գնս. 3. 17։ 7. 26։ 17. 10, 19, 26։ Թէս. 12. 16։
– Պ. 18. 6։
բ Պ. 22. 6, 9։
ց Պ. 18. 6։ 22. 11։
– Ա.յ. 24։
ֆ Պ. 39. 4։
+ Հաբ. 6. 2։ 1 Միւս. 13. 6։
օ Ներհ. 44. 2, 6, 22։ Պ. 36. 34, 35։
ֆ Պ. 7. 24։ 24. 21։ 30. 6, 7։
– Պ. 6. 2, 3, 6։

լարբնըն տիվաբլաբ եանընեատա վէ խանէ գա-
փուալարընեատա աէնին հագգընեատա պիբիպիբի նէ
աեղնէչիպ , Բհեր քէա պիբաաեբինէ խիմ ապէն՝
Շիմոն կելինիղ , Վէ ՐԱՊՊ Թ ապաՔիընեան զու-
հաբ եաէն քէլամ Նէ խակինըն տինկէչինիղ՝
31 աեբելեր : ՖԱնէկը գաւմըն կէնիշն կիպի եանընկա
կէնիրնէկը , վէ Տէօնիւնկաե գաւմըմ՝ ԱԷԴ օՔ ուբուբ-
լար , վէ աէնին աէօպէչբինէ տինկէրնէկը , լաբնէ ան-
նէկբի նճրա էՔ ՄԷղնէկը ։ Էղիրա անղէկ ապղընաբբնէ
մուհապապէՔ կէօպՔ էրիրնէկը , Ֆ=Ֆ=Ը Ղգաբպկէրի
32 քէնաե Թ ամո՛լարընա Թ ապի՛ տիր : Վէ իշՔ է
աէն անղէբէ խօշ սէաապը վէ մնկիր մուղաննի-
նէն օգուտընը լապՔիՔ շի՛ր կիպի սրն . անղէր
աէնին աէօպէչբինէ իշխաբբնէկը խսէ ատ , Քճրա
33 էՔ ՄԷղնէկը : ԷՅագապՔ պուս վուգուս՛ պուբուաՃա ,
(իշՔ է վուգուս՛ պուբուաՃագ տբը ։) օ զէման Ըա-
բաղաբընեատա պիր վէչղամէրը պուբուամընչ խոխ-
յենին պիղէՃէկբէր տիր :

ՊԱՊ 34

1 Զապանբարա Ք ա՛զիր : 7 Անղէր հագգընեատա հիւքմ է
խապի : 11 Բապպէն քէնաե սիւբիւսիւս հագգընեատա Ո՛ինա-
յէՔի : 20 Մէսինէն մէղՔիւՔ ։

4 Վ՚է պատա ՐԱՊՊԷՆ քէլամը կէղիպ ատաե
2 քի , Ի՚յ խոն ի ատէմ՝ , Խարայէղ չօպանղարը
՚ապէյհինաե փէդղամինէբղիկ էյղէ . փէդղամինէբ-
ղիկ էաեպ անղէրէ աէօյղէ քի , Զապանբարա
Բապպ ԵՀովա պէՃղէ պուՃյուբբը . ՚Վ՚ա՛յ քէն-
տիղէբինի կիւաէն Խարայէղ չօպանղարընա . չօ-
պանղար սիւբիւՃյիւ կիւաՔ մէղի տէՃյի՚ վի տիր ։
3 ԲԱնկ ՚հաղը հէբանինէղ վէ հիւհինիւ կիյէբոնինէղ
վէ հաէմինկի պօզպղղաբանընէղ , Ըաէն սիւբիւՃյիւ
4 կիւաՔ մէղընինէղ ։ ՏԶա՛նինկէրի գուվվէՔ ապէնաիւբ-
աէաինէղ , խաապ ալարա շինգա վէյոմէանինէղ ,
վէ գբբըղը սապմանընըղ վէ հօղընը շաչբրանը
կէբի կէՔ իրէՃինէղ , վէ էզա՛նկ օղանը ապաա-
մանընէղ , անՃագ Ղճէպը ոս պուբմինէ անղէրէ
5 ԹէսաղղուՔ էՔ տինէղ , Եվ՚է չօպանղարը պղմա-
տբպընաան Ըտապբղարար , վէ տապբմնաղարբ,ղէ
Բահրաա վուհուշընընէ քէաՃՔէնէնէ հէյէՃէՔ օղ-
6 տբար . Գզյուն՚ղարբմ՝ հէբ տապտաա վէ հէբ հիւք-
աէք պապբը իւպէբինաե հօղու շաչբրանը , վէ
գզյուն՚ղարբմ՝ պիւՔ իւն հէբ հիւքաիւնէ տապբղ-
ապղար , վէ ազղուպ ապապան հօգ տբը ։
7 Պաս էՃղաէն , էյ չօպանղար , ՐԱՊՊԷՆ քէլամ-
8 նը տինկէչինիղ . Բապպ ԵՀովա պուՃյուբբը քի՝
Հայաոի քի՛ հագգը իշնիւն չապան օղմատրպընաան
սիւբիւմ՛ հաւզմա էտիւնկ , գզյուն՚ղարբմ՝ աահրաա
Ֆվուհուշընընէ քէաՃՔէնէնէ հէյէՃէՔ օղբբղը

Բ Նս. 29. 13։
գ Պ. 14. 1։ 20. 1, վէ գայ-
բի ։
դ Պ. 8. 1։
Ե Մէղ. 78. 36, 37։ Նս. 29.
13։
զ Մաաթ. 13. 22։
է 1 Մբնբ. 3. 20։
ը Պ. 2. 5։

— ա Եբեմ. 23. 1։ Զաք. 11. 17։
բ Նս. 56. 11։ Զաք. 11. 16։
• Եռէուտ՝ սիւռիա
գ Պ. 33. 25, 26։ Միք. 3.
1—3։ Զաք. 11. 5։
դ Ա՚յ. 16։ Զաք. 11. 16։
Ե Ղուկ. 15. 4։
զ 1 Պետ. 5. 3։
է 3 Մբնբ. 22. 17։ Մաաթ. 9.
36։

վէ չօպանղարըմ՝ գզյուն՚ղարբմը ապաունգարդ՝ էաե-
ճագ չօպանղար քէնաիւկէրինի կիւաէսիպ աե գօ-
9 յուն՚ղարբմը կիւաՔ մէՃիղկէրի աէպէպաէն , Էյ
չօպանղար , ՐԱՊՊԷՆ քէլամընը տինկէչինիղ ։
10 Բապպ ԵՀովա պէՃղէ պուՃյուբբը . ԻշՔ է պէն
չօպանղարա գաբշը իմ՝ , վէ Ղգյուն՚ղարբմը
անղէրին էղէբինաէն Թ ապէպ էաէ ՃէՃյիմ՝ , վէ
անղէրի գզյուն՚ղ կիւաՔ մէղիաէն փէբաղէՔ էՔ-
ապէրկ ՃէՃյիմ՝ , վէ չօպանղար ԵապԹ ըգ քէն-
տիղէբինի կիւաՔ մէղկ ՃէՃքէնէ տիր , վէ գզյուն-
՚ղարբմը անղէրին ապղընաան գաւԹ ապաՃաո-
ղըմ՝ , շէՃղէ քի պիր տաՀա անղէրէ հէյէ-
ՃէՔ օղմապղար ։
11 Զնբա Բապպ ԵՀովա պէՃղէ պուՃյուբբը .
ԻշՔ է պէն գզյուն՚ղարբմը քէնաիմ՝ Թ ապէպ է-
12 պիպ ապապաՃագմ՝ : Զապան տապբմինՃ գզյուն-
՚ղարբը ապապընաան պուբուաՃագը կիւաէսիպ՝ սիւ-
բիւսիւնիւ ապապագը կիպի , գզյուն՚ղարբմը պէՃղ-
է ապապաՃագմ՝ , վէ Ֆպու լաԹ ղը վէ սիւմանի-
՚ղը կիւաէսիպ տապբղապղարբը Հէր հէբաէն գաւ-
13 Թ ապաՃագմ՝ : Վ՚է կանէկբի գաւմ՚ղարբման չը-
գաւապաՃագմ՝ , վէ անղէրի սիյապղարբման Թ սի-
՚ղապապաՃագմ՝ , վէ անղէրի քէնաիմ հէբղէրինէ կէ-
Թ իրէՃինէղ , վէ անղէրի Խարայէղ տապղարբը-
տան , սէբէղէբսէ վէ սիյապղը մէՃքիւն մնհապ-
14 ղարբը Ճիւմիէնինաէ կիւաէՃինէղ , Հանէկբի
էյղ մէր՚ապարան կիւաէՃինէղ , վէ անղէրին
ապղընը Խարայէղին հիւքաէք տապղարբընան պա-
ՃագՃ . Խօրատա էյղ ապղընաա համՃագապ ,
վէ Խարայէղ տապղարբընաա օմ ու պօղ մէր՚ապար-
15 տան օՔ ապապագապ : Գզյուն՚ղարբմը քէնաիմ՝
կիւաէՃինէղ՝ վէ անղէրի քէնաիմ՝ համ բրաՃաո-
16 ղըմ՝ աէյիւ Բապպ ԵՀովա պուՃյուբբը : Ը՚վ՚ա՛նկ
օղանը ապապագապ՝ , վէ հօղընը շաչբրանը կէբի
կէՔ իրէՃինէղ՝ , վէ գբբըղը ապապագըմ՝ վէ
խաապ ապղը գաւվէՔ էՔ ապէրկ ՃէՃյիմ՝ . յապին ֆաէ-
սիպի վէ գաւվէՔ էյի հէչապ էաէՃինէղ՝ . վէ
անղէրի հագգանիյէՔ իւղըէ կիւաէՃինէղ՝ ։
17 Էյ գզյուն՚ղարբմ՝ , սիպ ֆէյնէբէՃ , Բապպ
ԵՀովա պէՃղէ պուՃյուբբը . ՚ԻշՔ է պէն գզյուն
իղէ գզյուն ապապընաա վէ գօչապ իղէ էրկէՃ-
18 էը ապապընաա հիւքմ՝ էաէՃինէղ՝ , Էյ մէր՚ա-
պարան օՔ ղանմանընըղ սիպէ ա՛ղ մը տբը , քի
մէր՚ապարընըղընը պագիյէսինի պյապղարընըղէ
չինէբապինիղ . վէ տուբուս տաւապը իշվէնինիղ ա՛ղ
մը տբը , քի պագըպընը պյապղարընըղէ պու ղան-
19 տրբըտրընըղ , վէ գզյուն՚ղարբմ՝ պյապղարընըղընը
չինէտաիյինի եէրիբը , վէ պյապղարընըղընը պուբ-
ղանտրբտրընըղընը իշէղէբ ։

ե Պ. 33. 21, 28։
զ Նս. 56. 9։ Եբեմ. 12. 9։
Ա՚յ. 8։
է Ա՚յ. 5, 6։
ը Ա՚յ. 2, 10։
թ Պ. 3. 18։ Ծպր. 13. 17։
ժ Ա՚յ. 2, 8։
ի Պ. 30. 3։ Ծովել. 2. 2։
լ Նս. 65. 9, 10։ Եբեմ. 23. 3։
Պ. 28. 25։ 36. 24։ 37.
21, 22։
ճ Մէղ. 23. 2։
ն Եբեմ. 33. 12։
շ Պագ Ա՚յ. 4։ Նս. 40. 11։
Միք. 4. 6։ Մաաթ. 18. 11։
Մարկ. 2. 17։ Ղուկ. 5. 32։
ո Նս. 10. 16։ Ամոս 4. 1։
չ Պ. 20. 37, 38։ Ա՚յ. 20, 22։
Զաք. 10. 3։ Մաաթ. 25-
32, 33։

20 Պու էհլուէն Բապպ եհովա անկերթ պէզդէ
պու յուրդը . Իշլէ ակվիլ գոյուն իլէ զէպուն
գոյուն արասընտա պէն քէնտիմ հիւքմ էտե-
21 ճէյիմ՝ Ակվ նան վէ օմնազլէ իմի վէրիպ զա-
'իֆիէրին ճիւմլէսինի տըշըրը տաղըրընճայա
գառար անկերի պու յնուզլարընդըզ վուրդըզը-
22 նըզ իշխն, պէն տախի գոյունլարըմը գուրմ ա-
ղաճաղրմ՝, վէ պիր տահա եազմա եահուդիէ-
ճէկլեր, վէ Ղոյուն իլէ գոյուն արասընտա
23 հիւքմ՝ էտեճէյիմ՝ Վէ անկերի կիւմիսկի իշխն
իւզէրկերինի Նպիր Զօպան, Ըան'ի գուրբմ՝ Դա-
ւիմի նատ էտեճէյիմ՝. օ անկերի կիւտիւպ
24 չօպանլարը օլաճադ տըր , Վէ Նպէն ԲԱՊՊ ան-
կերին Ակլահը օլաճաղրմ՝, վէ գուրբմ՝ Դաւիմի
Ըտատլարընտա բէ'կա օլաճագ տըր . պէն ԲԱՊՊ
25 սեզդէտիմ՝, Վէ Եանկեր իլէ ակբանէմ 'ահտը է-
տեճէյիմ՝, վէ Ըսիզտան զատարը վուհուզը
մնհվ էտեճէյիմ՝, վէ պէրբիւհտէ Էմնիկիմի
իւզրէ տաքին օլաճագլար , վէ օրմնանլարտա ա-
26 յուլաճագլար , Վէ անկերի հէմ ա էտաղը-
մընն էմրանքընը Ըպէրեքէմկէյէճէկիմ՝, վէ
Ըեաղմուրլարը մէվսիմինտէ եազդըրաճաղրմ՝.
անկեր Ըպէրեքէմկի եազմուրլար օլաճագ տըր ,
27 Վէ Ըահրա աղաճկարը մէյվէկերինի, եկր
տախի մնհաուլընը վէրճէկը , վէ անկեր քէնտի
իմի օխրագլարը իւզերինտէ էմնիկիմի իւզրէ օլա-
ճագլար , վէ էպզյանադրըգլարընդըն պաղարը-
նը գըրըպ՝ Ըանկերի գատըրդ եմի տիրէնկերինի ե-
լինտէն գուրմ ադաղընտա ԲԱՊՊ պէն իսրայիլի
28 պիլճէկլերը , Վէ անկեր ադմըդ 'մ ա'իֆկերը
մ ադափընտան եազմա էտիրմէյէճէկլերը , վէ
Նկերին վուհուզը անկերի հէմէյէճէկ . անճագ
ֆէմինիկիէմ իւզրէ սաքին օլաճագլար վէ գօրգու-
29 վերէն պուղունմայաճագ տըր , Վէ անկերէ
Ըատմադ օլաճագ պիր ֆիտան զուհուր էմ-
տիրէճէկլիմ՝. վէ ադմըդ տիւրատա գըմըզգատան
գըրըզմնյաճագլար , Բվէ ադմըդ մ ա'իֆկերինի
30 հագադրէմ ինկ չէբէկէյէճէկլերը , Վէ էպէն ան-
կերին Ակլահը ԲԱՊՊ անկեր իւէ օլարընդըմը պիլէ-
ճէկլերը . վէ անկեր , Ըան'ի պէզմի ի Իսրայիէլ
պէնիմ գաւմիմ՝ տըր՝ տէյիւ Բապպ եհովա
պուրուրը ։
31 Վէ սիզ , էյ պէնիմ Ըգոյունլարըմ՝, էյ մեր'ա-
մընն գոյունլարը , սիզ ինանտ սընըզ, վէ պէն
սիզին Ակլահընըզ իմ՝ տէյիւ Բապպ եհովա
պուրուրը ։

Իսրայէլէ պուղղ էքմէկվերինէն ազլայը Սէկր ասաղը էհալիսի հագգընտա հիւքմ է իլահի ։

1 Վ ը պտնա ԲԱՊՊՆ քէլամը կելիպ՝ տէտի քի,
2 Էյ խալխ ի տահէմ՝, Սկիր տաղընտա էմ էվէճճիւհ
էտիպ՝ Ըանկեր 'ալէյհինտէ փէյղամպէրլիք էյլէ.
3 Վէ ահա սէզդէ քի՝ Բապպ եհովա պէզդէ պու-
յուրդը . Էյ Սկիր տաղը , իշլէ պէն տահա
գարշը իմ՝, վէ Ըիւէրինկէ էվիմի ուզատպ՝ ակնի
4 պիւտպէրինէն վիրան էտեճէյիմ՝. Ենեհրկերինկի
խարապ էտեճէյիմ՝, վէ սէն վիրան օլաճագսընը,
վէ ԲԱՊՊ պէն խալխիմի պիլճէկընի ։
5 Ղվէնէն 'տասվէմէն եգատիմի օլաւպ՝ պէնի
Իսրայէլի պէլէտդը վագմ ընտա , Ըքէօմի իւիւք
վագմ լարը Թէմամ՝ օլարընդնտա գրդճա Թէա-
6 լիմ՝ էյվէտիյին իշխն, պէն տախի (Բապպ եհո-
վա պուրուրը) հայամըմ՝ հագգը իշխն սէնի
գտնա պուրպտճաղրմ՝, վէ սէնի գան Թա'գիպ
էտեճէք . Խսէն գտնատան իքրահ էվ մ ատիյին
7 իշխն սէնի գան Թա'գիպ էտեճէք տիր , Վէ
Սկիր տաղընը պիւտպէ Թիւն վիրան էտեճէյիմ՝,
վէ Ֆանատէն կլխիպ կէլէնի գամ՝ էտեճէյիմ՝.
8 Էվ է տաղդարընը մնգմ ա ուլարընդ սէ տօյտուբա-
ճաղրմ՝. սէնին պայրըլարընտա վէ վատիկերին-
տէ վէ տէրէվէլերինին ճիւմլէսինտէ գրդրճկէ
9 գտմ լ օյունանլար տիւշէճէկլերը : Ղվէնի իւէկ-
պէտ վիրան պըրագտճաղրմ՝. վէ տրմ ընդ չէնը-
լերինկ մէպտիսն սլմնյտճագ տըր , Էվէ ԲԱՊՊ
պէն իսրայիլի պիլէ ճէկբտնիպ ։
10 Պու էբի միլէմի վէ պու էբի տէյտար պէնիմ
օլաճագ վէ Ֆպիզ անկերի Թ էվէդդիւբ էտեճէ-
յիմ՝, տէտիլին իշխն, (Հալ պու քի ԻՐԱՊՊ
11 օրատտա իտի .) Բապպ եհովա պուրուրը քի՝
Հայամըմ՝ հագգը իշխն անկերէ սլտն 'տատա-
վէմ ինտէն Նէշէմի էտէն Հզազապ վէ Հատէ-
տինկ կէօրէ մնե'տամէլէ էտեճէյիմ՝, վէ սէնինն
'ալէյհինտէ հիւքմ էյլէտուիյիտտէ ատալարընտա
12 պիլինէճէյիմ՝. Վէ Իսրայէլ տաղդարը հագգըն-
տա՝ Անկեր վիրան օլտռա , անկեր պիզե Թա'տմ
օլմագ իւզրէ վէրիլմի՝ տէյիւ էմ տիրէն քիւ-
ֆիւրկերինն ճիւմլէսինի պէն ԲԱՊՊ իշխմ տիրէն
13 պիլէճէկընի , Վէ Նպտնա գարշը պէզդիւ ք սէզդ-
կէտիյինինզի վէ պտնա գարշը սէօզկէրինինզի չօ-
զդրմ տըրդընըզը պէն իշխմ տիրմ՝.

ɔ Այ. 17։
ɔ Այ. 17։
ɔ Նա. 40. 11; Երեմ. 23. 4, 5; Ցովհ. 10. 11; Դեպր. 18. 20; 1 Պետ. 2. 25; 5. 4։
ɔ Երեմ. 30. 9; Գ. 37. 24, 25; Ովս. 3. 5։
ɔ Այ. 30; Խուբ. 29. 45; Գ. 37. 27։
ɔ Գ. 37. 22; Դան. 1. 32, 33։
ɔ Գ. 37. 26։
ɔ Դես. 26. 6; Նա. 11. 6—9; 35. 9; Ովս. 2. 18։
ɔ Այ. 28; Երեմ. 23. 6։
ɔ Նա. 56. 7; Գ. 20. 40։
ɔ Թէք. 12. 2; Նա. 19. 24; Զաք. 8. 13։
ɔ Դես. 26. 4։
ɔ Մէզ. 68. 9; Մաղ. 3. 10։
ɔ Դես. 26. 4; Մէզ. 85. 12; Նա. 4. 2։
ɔ Դես. 26. 13; Երեմ. 2. 20։
ɔ Երեմ. 25. 14։
ɔ Պագ Այ. 8; Գ. 36. 4։
ɔ Այ. 25; Երեմ. 30. 10; 46. 27։
ɔ Նա. 11. 1; Երեմ. 23. 5։
ɔ Գ. 36. 3, 6, 15։
ɔ Այ. 24; Գ. 37. 27։
ɔ Մէզ. 100. 3; Ցովհ. 10. 11։
ɔ Թէս. 2. 5։
ɔ Գ. 6. 2։
ɔ Երեմ. 49. 7, 8; Գ. 25. 12; Ամոս 1. 11; Աբդ. 10, վ զայրի ։
ɔ Գ. 6. 14։
ɔ Այ. 9։
ɔ Գ. 25. 12; Աբդ. 10։
ɔ Գ. 25. 15։
ɔ Մէզ. 137. 7։ Գ. 21. 25, 29; Պագ Դան. 9. 24; Աբդ. 11։
ɔ Մէզ. 109. 17։
ɔ Հաջ. 5. 6; Գ. 29. 11։
ɔ Գ. 31. 12; 32. 6։
ɔ Երեմ. 49. 17, 18; Այ. 4; Գ. 25. 13; Մաղ. 1. 3, 4։
ɔ Գ. 6. 7; 7. 4, 9; 36. 11։
ɔ Մէզ. 83. 4, 12; Գ. 36. 5; Աբդ. 13։
ɔ Մէզ. 48. 1, 3; 132. 13, 14; Պաղ Գ. 48. 35։
ɔ Մաաթ. 7. 2; Ցակ. 2. 13։
ɔ 1 Միւել. 2. 3; Վահ. 13. 6։

44 Բապպ ԵՀովա պէզլէ պուլ-յուբըը . ՂՊԱԼԹԻՆ
պէվինկն մէաբըլեթի վագէնտա ակնի վիրան
45 կաէճէլիմ՝ : Սէն պէլի ի Իսրայէլին միրասը-
նըն վիրան օլաըղնա մէսրուբ օլադըն մինկլիս,
առնա տախի էյլէ եուափաճաղըմ՝ . էյ Սէկը
տաղը վէ պիւթիւն Եգովմ՝, Տանն քեռիֆիէթին
վիրան օլաճագսըն . վէ ԲԱՊՊ պէն խոկլիմի
պիւէճէքըը տիր :

ՊԱՊ 36

1 Տիւէնէլերին հէլաքը, 8 վէ տիւաբըն պէրէքէթէ նա'ղլ
օլաճաղը վա'տըլէ Իսրայէլի թէեւլի վէրիւէսի . 16 Իս-
րայէլին քէնտի կիւնահըրը ակապինտէն ըփտա օլուռը-
ղը· 21 քէնտի լիւագաթլարըյէ տէյիւ, անճագ Բապպըն
'ինայէթլիէ եվվէլքի հալարընա ի'տաէ օլունճագլարը ։
25 'Ահա ը ճէտտին պէրէքէթլէրի ։

1 Վ՚է ան՚ն, էյ իսո՚ն ի ատէմ՝, ՇԻսրայէլ տաղ-
լարընա փէյղամպէրլիք էտիպ սէզլէ քի , Էյ
Իսրայէլ տաղլարը , ԲԱՊՊՊՆ քէլամընը անկ-
2 լէյինիվ . Բապպ ԵՀովա պէզլէ պուլ-յուբըը .
ԷՏիւէնին սիրին Հագգընըզտա՝ Հա՛Հ, գաամիի
պայըրլար տաիի Հոկլէ միրաս օլաս՝ տէտկյի
3 իչինն , Սէն փէյղամպէրլիք էտիպ , սէզլէ քի,
Բապպ ԵՀովա պէզլէ պուլ-յուբըը . Թա՚իֆէլէրին
պագիւյէսինէ միրաս օլմնընը իչինն սիրի խո-
բաապ էտիպ Հէր թ՚ատաճնտան եուէթտըգլարը ,
Տոիղ տաիի տիւէ տիւ-չիւպ գաամընն սիրի էմինէ
4 տիւ չար օլաըղնընը իչինն , էյ Իսրայէլ տաղ-
լարը, Բապպ ԵՀովանըն քէլամընը անկէյինիվ.
Բապպ ԵՀովա տաղլար վէ պայըրլար վէ տէրէ-
լէր վէ վաահիւէր վէ խարապ տ՚ե միրան ՏեբՏերէր
վէ էթ՚ռաճնաքի թ՚ա՚իֆէլէրին պագիւյէսինէ
եուաղնա վէ Ղմնահարա օլմաշ մէթ՚ռուք
5 չէհրլէրէ պէզլէ պուլ-յուբըը : Պաւ էճլահն
Բապպ ԵՀովա պէզլէ պուլ-յուբըը . Թա՚իֆէլէ-
րին պագիւյէսի Հագգընաա վէ պիւթիւն
Եգովմ՝ Հագգընաա էՀագիգամէն զայրէմ իմին
ամմէշկյէ սէզլէսիմ՝. միրա Տախլարըմը քէն-
տիլէրինէ գալպին քէմնէ ը մէսէրրեթմ իւյէ վէ
տէրուռնատն թ՚ահգիրլէ զանխիթի կիսի գաա-
մագ իչինն միրաս տէյիւ տլաըղաը :
6 Պաւ էճլահն Իսրայէլ տիյարը Հագգընաա
փէյղամպէրլիք էտիպ՝ տաղլար վէ պայըրլար վէ
տէրէլէր վէ վաահիւէր սէզլէ քի , Բապպ ԵՀո-
վա պէզլէ պուլ-յուբըը . Թա՚իֆէլէրը թ՚ատաճ-
քընատն թ՚ահգիր օլաՏնաղընընդ իչինն իչիթ
պէն զայրէմ իմ՝ վէ զաղապպըմէ սէզլէսիմ՝ :
7 Պաւ էճլահն Բապպ ԵՀովա պէզլէ պուլ-յուբըը.
Ֆպէն եէմին էլլէսիմ՝ քի, էմ թ՚ափընընզտա պաւ-
լաճնան թ՚ա՚իֆէլէրը էմ տիքլէրի Հագապէմ ի քէնտ-
8 տիլէրի չէքճէքլէրը· Լաքին էյ Իսրայէլ տաղ-
լարը , սիզ տաղլարընընզ ուզատտաճագընընզ,
վէ գաամիմ՝ Իսրայէլ իչինն սէվգէնիվի Տասըլ
էտէճէքմինիվ , զիրա անէրը Եագընատա կէլէճէք-
9 լէր՝ Զիւնքի իչիմ է պէն սիզին թ՚ատաճընընզտան
իմ՝, վէ Նաղտըրըմ իւզէրինիզտէ օլաճագ տըր ,
սիզ տախի թ՚իմնըր օլաճնուզ էրիլէճէքմինիզ·
10 Վ՚է իւզէրինիզտէ տաէմիէր, Եան՚ն պիւթիւն
պէյի ի Իսրայէլի չաղտատճաղըմ՝, վէ չէհրլէր
մէսաքինն օլաւ՝ էխատապէլէր պիտա օլաճնաճագ
11 տըր ; վ՚է Նիւզէրինիզտէ Ինատ իլէ Տայմանը
չաղտատճաղըմ՝, վէ անէրը չաղտատ մէյիէտտար
օլաճագլար , վէ սիզի Եվվէլքի Տալընընը իւզէրէ
մէսաքինն գէյտճագդըմ՝. վէ սիզի Եվվէլքի Տալը-
նընզտան տահա էյի պիր Տալէ կէլմ իրէճէքմի՝.
12 Էվէ ԲԱՊՊ պէն խոկլիմի պիւէճէքմինիվ , վ՚է
իւզէրինիզտէ տաէմիէր , Եան՚ն գաամիմ՝ Իսրա-
էյլի կէզմիրէճէքմի՝, Էվէ անէրը սէն՚ն միրաս
ատաճագլար , վէ սէն՚ն անէրին միրասը պատճագ-
սըն , վէ պիր տահա անէրի *Էվատսըղ պը-
ղադմայաճագսըն՝ :
13 Բապպ ԵՀովա պէզլէ պուլ-յուբըը . Սիզի՝ Սին-
տան Եէյէն պիր Թէյ՚ռ սէն , միլլէթլէրինի Եվատա-
14 սըղ պըղադմայն՝ տէտիքլէրի իչինն , Պիր տահա
ինատ Եէմէյէճէքտիր վէ պիր տահա միլլէթլէ-
րինի *Էվատսըղ պըղադմայաճագսըն՝, տէյիւ
15 Բապպ ԵՀովա պուլ-յուբըը : Հվ՚է անատ տիմ՚իդ
թ՚ա՚իֆէլէրին թ՚ահգիրինի իչինի միրաէյճէքմի՝.
վէ տիմ՚իդ գաամիմ՝ թ՚ատաճընատն ՚այրընամա-
յաճագսըն, վէ տիմ՚իդ միլլէթլէրինի Հէլաք էթ՚-
մէյէճէքսինի՝ տէյիւ Բապպ ԵՀովա պուլ-յուբըը :
16 Վ՚է պանա ԲԱՊՊՊՆ քէլամը կէլիպ տէտի
17 քի , Էյ իսո՚ն ի ատէմ՝, պէզմի ի Իսրայէլ քէն-
տի տիյարընընատա տաբին օլտըգլըը վագըմի
Տանը քէհոտի մէպէքլէրի վէ իշլէրինէ Նէճիս
էթ՚միլէը , անէրին մէհէյի պէնիմ՝ Հուզուռ-
ըմընատա Ղհայդընատա օլտն մէհէյտըրին Տատ-
18 կիպի օլտաւ ; պէն տախի անէրին տիյար իւզէ-
րինէ *տէհօթիւքէրի գան տէպէպինտէն վէ
անը փուէմ՚ըրըյէ Նէճիս էթ՚միքլէրի տէպէպ-
տէն զազապըմը անէրին իւզէրինէ տէհօթիւմ՝:
19 Վ՚է *տնէրի թ՚ա՚իֆէլէը ատաողնա տաղլըմ տըր՝,
վէ տիյարըտտա փէրիշտն օլտըրը . *տնէրի
մէհէյէքլէրինի վէ իշլէրինի կէօրէ հիւքմ էյ-
20 լէտիմ՝ : Վ՚է կիմ՚միքլէրի թ՚ա՚իֆէլէրէ վիւ-
աւուլէրինատ անէրին Տադգընատա՝ Պաւ ԲԱՊ-
ՊՊՆ գաամը օլաւ՝ անըն տիյարընատա չըգ-
տրլաը՝ տէնիվլէքլէ , Նհոգատտաէտ խոմմէ
21 Նաղ ը հիւքմիվ է տէպէպ օլտըրտ : Լաքին
պէյի ի Իսրայէլին կիմ՚միքլէրէր թ՚ա՚իֆէլէր

Ա Նա. 65. 13, 14։
Բ Աբդ. 12, 15։
Գ Ա՚յ. 3, 4։
—
Դ Պ. 6. 2, 3։
Ե Պ. 25. 3։ 26. 2։
Զ Պ. 35. 10։
Է Թէս. 28. 37։ 3 Մ՚իւլ. 9. 7։ Մ՚էրս. 2. 15։ Դան. 9. 16։
Ը Պ. 34. 28։
Թ Մ՚էզ. 79. 4։
Ժ Թէս. 4. 24։ Պ. 38. 19։
Ժա Պ. 35. 10, 12։
Ժբ Մ՚էզ. 123. 3, 4։ Պ. 34. 20։ Ա՚յ. 15։
Ժգ Պ. 20. 5։
Ժդ Ա՚յ. 33։ Նա. 58. 12։ 61. 4։ Ա՚մո՚զ 9. 14։
Ժե Երէմ՚. 31. 27։ 33. 12։
Ժզ Պ. 35. 9։ 37. 6, 13։
Ժէ Աբդ. 17, վէ զայրի ։
Ժը Ե՚խե՚զ՚ Հէլաք էթ՚միչէճէքսին
Ժթ Ա՚մո՚. 13. 32։
Κ Պ. 34. 29։
Κա Դ՚էս. 18. 25, 27, 28։ Երէմ՚. 2. 7։
Κբ Դ՚էս. 15. 19, վէ զայրի ։
Κգ Պ. 16. 36, 38։ 23. 37։
Κդ Պ. 22. 15։
Κե Պ. 7. 3։ 18. 30։ 30. 24։
Κզ Պաղ Նա. 52. 5։ Բօմ. 2. 24։

ապատընատա Ն՚նագղ ը Տիւբմէթ էթ՚տիքլէրի մէ-
գատտէս իսմիմ՝ աճ՚ըրսի՝։
22 Պաւ էճլահն պէյի ի Իսրայէլէ սէզլէ քի՝
Բապպ ԵՀովա պէզլէ պուլ-յուբըը . էյ պէյի ի
Իսրայէլ, պէն Ղ՚ՈՈՈ սիրին իչինն ատ՚իլ,
՚անճագ կիլթ՚միյինիվ թ՚ա՚իֆէլէրը ապատընատա
Նագղ ը Տիւբմէթ էթ՚միյինիվ մէգատտէս իս-
23 միմ՝ իչինն էտէրիմ՝։ վ՚է թ՚ա՚իֆէլէրը ապատըն-
տատա Նագղ ը Տիւբմէթ էմիյէն , էան՚ն անէրին
ապատընատա սիրին Նագղ ը Տիւբմէթ էթ՚միյէ-
նիվ ՚ապիմ՝ իսմիմ թ՚ագտիս էտէճէքսիմ՝. վ՚է
կէօպէրի էանիճնատ Խարանընըզտա գուտտուս պի-
լինմէյինտէ թ՚ա՚իֆէլէրը ԲԱՊՊ պէն խոկլիմի
պիւէճէքըը՝ տէյիւ Բապպ ԵՀովա պուլ-յուբըը ։
24 Վ՚է Դաիվի թ՚ա՚իֆէլէրը ապատընատա ալաճագղըմ՝,
վէ սիզի տիյարըյէրը ճիւմլէսինատէն թ՚ափըյըպ՝
25 տիյարընընզտա կէթ՚իրէճէքսիմ՝։ էվ՚է իւզէրինիվէ
վաք տու տէրէմէճէքսիմ՝, պիզ տախի թ՚ահմը ա-
լաճագսընըզ. Տոիղ Նահաբէյինինիզտէն քեռիֆ-
պէսինատէն վէ փուէմ՚լարընընզտը ճիւմլէսինատէն
26 թ՚ափ Տիր էտէճէքսիմ՝. վ՚է Տսիզի էէնի եիւբէք
վէրէճէքսիմ՝, վէ տէրուռնինիվի էէնի բուհ գայա-
ճագղըմ՝. վէ ճէտտինիվտէն թ՚ահ էիւբէյի չը-
գարըյ սիզի էմ տէն պիր եիւբէք վէրէճէքսիմ՝.
27 վ՚է տէրուռնինիվէ ԷՐուՏՏմի գայաճագղըմ՝, վէ
սիզի գանուռնարըյընատա եիւբիւտէճէքսիմ՝, վէ
տէքտաճմի՝զ Տըզի էափ տանէրէյէրէ զէյ-
28 ճագսընըզ՝ , Տվ՚է էճատատընըզտա վէրտիյիմ՝
տէքտատա տաքին օլաճագսընըզ. Բվէ սիզ պէ-
նիմ՝ գաամըմ՝ օլտաւ՝ պէն տախի սիզին Ալլա-
29 Հընըզ օլաճագղըմ՝, վ՚է Տսիզի պիւթիւն Նա-
վաքէյինինիզտէն խէլտատ էտէճէքսիմ՝. Տվէ պուղ-
ատսը Տպէրէքէթի իւզէրէ վէրէճէքսիմ՝՝, վէ էիւ-
30 պէրինիվէ գէմիզդէ կէմի իրմէյէճէքսիմ՝, Տվ՚է ա-
ղաճ՚ճ՚ատսըն տէյիւէսինի վէ թ՚ափըյընըն մինհատտը-
նը չաղտատճաղըմ՝, քի պիր տահա թ՚ա՚իֆէ-
էը ապատընատա գէմիզդէտտան տօղսը Հագապէմ
31 կէօրմէյէճէքսինիվ , վ՚է Տքէմի իւ տէյէյինի-
զի վէ զաղը ի ատէմ՚ՀՀ՚ամիլէրինինիզի խամ գէ-
թիրէճէքսինինիվ , վէ Տ՚իհտընընզը վէ տէքտա-
համ ընզդ իչինն քէնտի քէնտինիզէրինինիզտէն իբ-
32 րահ էտէճէքսինինիվ : էյ պէյի ի Իսրայէլ , տա՚-
լիւտիհինինիվ օլտաւ քի , Տդոոոո սիրին իչինն
էտիմնայօրըմ՝. մէսէյինինիվտէն տօղսը ատ՚թա-
նընզ խէճինի օլտաընըզ՝ տէյիւ Բապպ ԵՀովա
պուլ-յուբըը ։
33 Բապպ ԵՀովա պէզլէ պուլ-յուբըը . Սիզի
՚իսհանընըզըզն քէտաճքիճնատէն փաբլէտիյիմ՝
կիւնահ , չէհրլէրի մէսաքինն գէյտճագղըմ՝, Բվէ

Ա Պ. 20. 9, 14։
Բ Մ՚էզ. 106. 8։
Գ Պ. 20. 41։ 28. 22։
Դ Պ. 34. 13։ 37. 21։
Ե ՚Իզր. 10. 21։
Զ Նէհմ. 33. 8։
Է Նէհմ. 32. 39։ Պ. 11. 19։
Ը Պ. 11. 19։ 37. 14։
Թ Պ. 28. 25։ 37. 25։
Ժ Երէմ՚. 30. 32։ Պ. 11. 20։ 37. 27։
Ժա Մ՚ատթ՚. 1. 21։ Բօմ՚. 11. 26։
Ժբ Պաղ Մ՚էզ. 105. 16։
Ժգ ՚Իզր. չաղըրըպ չօղալտաճաղըմ՝
Ժդ Պ. 34. 29։
Ժե Պ. 34. 27։
Ժզ Պ. 16. 61, 63։

Ա Դ՚էս. 26. 39։ Պ. 6. 9։ 20. 43։
Բ Թէս. 9. 5։ Ա՚յ. 22։
Գ Ա՚յ. 10։
Դ Նա. 51. 3։ Պ. 28. 13։ Ծո՚վէլ 2. 3։
Ե Պ. 17. 24։ 22. 14։ 37. 14։
Զ Ա՚յ. 10։
—
Է Պ. 1. 3։
Ը Պ. 3. 14։ 8. 3։ 11. 24։ Դ՚ան. 4. 1։
Թ Թէս. 32. 39։ 1 Մ՚իւլ. 2. 6։ Ծո՚վէլ. 5. 21։ Բօմ. 4. 17։ 2 Կոր. 1. 9։
Ժ Մ՚էզ. 104. 30։ Ա՚յ. 9։
Ժա Պ. 6. 7։ 35. 12։ Ծո՚վէլ 2. 27։ 3. 17։

34 խարապկէէր պինա օլաճնաճագլար ։ Վ՚է վիրան
պաւլաճնան տիյար Հէր կէչէնին կէօղէրի էօ-
նինճնաէ վիրան պաւլաճնաղընա մէգատտիլ թ՚ի-
35 մնր օլաճնաճագ տըր ։ վ՚է Պաւ վիրան պաւլա-
ճնան տիյար էնգեմ պաղչէսի կիպի օլտաւ , վէ
խարապ վէ վիրան օլմ՚ուշ վէ եըգըլմ՚իշ չէ-
հիրլէր միւսթ՚ահքեմ՝ վէ մէսքինն օլտաւ՝ տէյէ-
36 ճէքլէր ։ վ՚է էթ՚րաճքընըզտա պագը գալան
թ՚ա՚իֆէլէրը եըգըլմ՚իշ եէրլէրի մի՚մ՚իր էաէն
վէ վիրանէյի չէհրլէճնաիրէն ԲԱՊՊ պէն խոկլիմի
պիւէճէքլէրը տիր ։ Տպէն ԲԱՊՊ սէզլէսիմ՝ վէ
37 էճրա էտէճէքլիմ՝։
Բապպ ԵՀովա պէզլէ պուլ-յուբըը . Պէյի ի
Իսրայէլ թ՚ափըյընատն պաւնաւ քէնտիլէրինէ
եաիմնագլըղլըմ՝ իչինն թ՚ահգիր օլաճաղըմ՝.
անէրին տաէմիէրինի էսիւբիւ կիպի չօղալտա-
38 ճաղըմ՝։ Մ՚ուգատտաես սիւբիւաիս կիպի՝ Ելռաւա-
զէմին պայրատ՝ սիւբիւաիս կիպի՝ խարապ օլ-
մուշ չէհրլէր տաէմ՝, սիւբիւլէրինէ եզլէ տօ-
լու օլաճագ ։ վէ ԲՊՊ պէն խոկլիմի պիւէչ-
ճէքլէր տիր ։

ՊԱՊ 37

1 Գուրու քէմիքլէրին տիւիւմէսի թ՚էմիլի ։ 11 Հալը
մէկոսկէթ օլան Իսրայէլին խոմիսալ էսիւէսի ։
15 Իսի սէյնէկին պիւէչճէսինին 18 Իսրայէլին Ճուգա իլէ
պիւէչէճէկինէ 'ալամէթ օլաըղը ։ 20 Մէսէհին մէչէքի-
թինէ տաիի վա'տալ ։

1 ԲԱՊՊՊՆ էլի պէնիմ՝ իւզէրիմտէ օլտաւ , վէ
ԲՐԱՊՊ պէնի Ռուհէլ չէգտըլըգ պէնի ովաձն տը-
թ՚ատընա կէմ իրտի, վէ օ քէմիքլէրէլ տօլու իտի՝
2 Վ՚է անէրին էմ թ՚ափընատն պէնի տօլաշտը-
ղը· վէ իշտէ անէը օվաձն էրնսինատէ դայիթ
չօգ օլաւ՝ զիյատէսիյէլ գուրուտուճը իտի ։
3 Վ՚է պաձա՝ էյ իսո՚ն ի ատէմ՝, պաւ քէմիք-
լէը տիրիլէ պիլի՚ը մի՝ տէտի . պէն տախի՝ Նա-
4 Բապպ ԵՀովա , Տէհն պիլիրսին՝ տէտտի՝. Վ՚է
պաձա՝ Պաւ քէմիքլէր իւզէրինէ փէյղամպէր-
լիք էտիպ անէրէ պէզլէ քի՝ էյ գաամըտ քէ-
միքլէը , ԲԱՊՊՊՆ քէլամընը անկլէյինիվ.
5 Բապպ ԵՀովա պաւ քէմիքլէրէ պէզլէ պուլ-յուբ-
ըը . Իշմէ պէն Տաէրուռնինիզէ բուհ գայաճա-
6 ղա՝ վէ տիրիլէճէքսինիվ՝ , Վ՚է իւպէրինիզէ պի-
նիրլէր գայաճա՝ սիզի էիլէ էօրթ՚էճէքմի՝ վէ
սիզի տէրիլէճէ գաիլըայըզ՝ սիզէ բուհ վէրէճէ-
յիմի՝, վէ տիրիլէճէքսինիվ՝, վէ ԻԲԱՊՊ պէն
խոկլիմի պիւէճէքսինիվ՝ տէտի ։
7 Վ՚է պաձա էմի օլաճնաըղը իւզէրէ փէյղամ-
պէրլիք էմ տիմ՝, վէ փէյղամպէրլիք էմ տիքլիմտէ

պիր սեռտա օլտու. վէ իշլէ պիր հարէքէթի վուգու՝ պուլուպ ալ քէմիքլէր՝ քէմիք քէմիկի-
8 նէ եագլաշալըար։ Վ֊է կէօրտիւմ՝ քի իւզէրլէրինէ սինիրլէր իլէ եմի կէլիպ՝ իւսթումէն տէրի անլէրի գափլասալ, լաբլին անլէրտէ բուհ
9 եօգ իտի։ Ո ղէման պանա՝ Բուհա փէյղամպէրլիք է֊լէ, Էյ լորտ Եհովա պէյղամպէրլիք եատպ բուհա սեպլէ քի Թապպ Եհովա պէյղ պույուրըր. Էյ բուհ, տէօրթ բիւգկեարտան կէլիպ՝ պու մադիմոպլէրը իւզէրինէ իւֆլէ, քի
10 տիրիլէլէր՝ տէտի։ Վ֊է պանա էմի օլտնարաղը իւզրէ փէյղամպէրլիք եմի տիր. Էվէ անլէր իւզէրինէ բուհ կէլէրէք տիրիլտիլէր, վէ պյագ իւզէրի տուրտուգ զիյաատէտիլէ պէօյիւք պիր ճիւնուտա օլտու։
11 Վ֊է պանա տէտի քի, Էյ լորտ ի տաէմ, պու քէմիքլէր պիւթի իւն պէյղի ի Իսրայէլ տիր. իշլէ անլէր՝ Բ֊ԲէմիքլէրԷրիմիզ գուրտուտու վէ իւմիտսիզ քէսիլմի. պիպ հէյսիյէ օլտըգ՝ տէր-
12 լէր։ Պու է֊ճլատէն փէյղամպէրլիք եատպ անլէրէ սեպլէ քի՝ Թապպ Եհովա պէյղ պույուրըր. Էյ գաւմիմ, իշլէ պէն Իսրայէլ գապըլարընըզը տէօգտիւրէճէյիմ, վէ սիզի գապըլարընըզը նէզտան չըգարտաճաղըմ, վէ Էսրայէլ տի-
13 յարընա կէլէ իրէ ճէյիմ։ Էյ գաւմիմ, գապըլարընըզը տէօգտիւրէճէյիմ, Էյ գաւմիմ, գապըլարընըզտան չըգարտրմտա Բ֊ԱՊՊ պէն իսէյիմի պիրլէճէքսինիզ։
14 Վ֊է Բ֊ուհրմի տէրուէնինիզ գուրտաճաղըմ, սիզ տահի տիրիլէճէքսինիզ, վէ սիզի տէյարընըզտա քահանլանարտրտաճաղըմ, վէ պէն Բ֊ԱՊՊ սեպլէյիպ իճրա էթմէյիմի պիրլէճէքսինիզ՝ տէյիւ Բ֊ԱՊՊ պույուրըր։
15 Վ֊է պանա Բ֊ԱՊՊ֊Ը֊Ն քէլամը կէլիպ տէտի
16 քի, Էյ լորտ ի տաէմ, Նաէն պիր տէյինէք ալըպ անըն իւզէրինէ՝ Յուդա իչիւն վէ Էանըն բէֆիգլէրի օլան պէնի Իսրայէլ իչիւն տիր՝ տէյիւ եազ. վէ տիկէր պիր տէյինէք ալըպ անըն իւզէրինէ՝ Յոսեֆի իչիւն, Էֆրեմին վէ բէֆիգլէրի օլան պիւթիւն պէյղի ի Իսրայէլին տէյինէյի
17 տիր՝ տէյիւ եազ։ Վ֊է Դէվիտտէ պիրլէշիպ պիր տէյինէք ալմալարը իչիւն անլէրի եան եանա
18 կէթիր։ Վ֊է գաւմիրէն օղուլլարը սանա խիթապէյն՝ Ֆաունանն մի֊ըտարընչ նէ֊ տիր, պիզ խապէր վէրմի֊ը մի սին՝ տէտիքլէրինտէ,
19 Հ֊Անլէրի սեպլէ քի՝ Թապպ Եհովա պէյղ պույուրըր. Իշլէ պէն Եփրեմին էլինտէ օլան Յոսեֆ֊փին տէյինէյինի վէ անըն բէֆիգլէրի օլան Իսրայէլ սըպէթլարընը ալըպ՝ անլէրի անըն իլէ

պէրապէր Յուդանըն տէյինէյի եանընա գոյաճաղըմ՝ վէ անլէրի պիր տէյինէք եատճէյիմ՝
20 վէ էլինտէ պիր օլաճաղըար։ Վ֊է իւզէրլէրինէ եազը եազաճաղըչ տէյինէքլէր Ֆանլէրին կէօզլէրի էաճիւնտա սէնին էլինտէ պուլունսուն։
21 Վ֊է անլէրէ սեպլէ քի՝ Թապպ Եհովա պէյղ պույուրըր. Իշլէ պէն Բ֊պէնի Իսրայէլի կիթտիքլէրի թա֊ֆրքլէրը արասընտան ալաճաղըմ՝ վէ անլէրի հէր թարաֆտան թափրտըրչ՝ քէնտի
22 տիյարընընա կէթիրէճէյիմ։ Վ֊է Բ֊անլէրի տիյարտա՝ Իսրայէլ տաղլարընտա պիր միլլէթ ետէճէյիմ. վէ Բ֊անլէրին ճիւմլէսի իւզէրինէ պիր միլլիս չիւքիւմլէմի ետէճէքէ. վէ պիր տահա իքի միլլէթ օլմըյաճաղլար, վէ պիր տահա իքի հիքքիւմլէթ թադտիմ՝ օլտնմըյաճաղլար։ Վ֊է
23 արթըգ քէնտի փութլարը վէ էքբուհտիմլարը իւզէ վէ ճիւմլէ Ֆխատնըլարը իւզէ Ֆճիւմլէ Ֆխատնըլարընըզ նափաբ օլմըյաճաղլար. վէ Նպէն անլէրի Ֆիչնատ կիւնահ իշլէտիքլէրի էաչքէնլէրինին ճիւմլէսինտէն խէլաս էտէճէյիմ. վէ անլէրի փաբէյիճէճէյիմ. վէ
24 անլէրը պէնիմ՝ գաւմիմ՝ օլուպ՝ պէն տահի անլէրին Աչլտնը օլաճաղըմ՝ Վ֊է Ֆիչլիքլէրինէ գուրըմ՝ Փաւթի էէչիք օլաճագ, վէ Նճիւմլէսինին չօպանը պիր օլաճագ, Ֆվէ ահքիտմլիտտա եիւրիւյիւպ՝ գանունլարըմըն հիքմ ու իճրա է-
25 տէճէքքէր. Վ֊է Նգուրըմ՝ Յակուպ վէրտիյիմ՝ վէ Էճատտուրքըմըն սաքին օլտրդը տիյարտա սաքին օլաճագլար. քէնտիլէրի հէմ՝ օղուլլարը հէմ՝ տէ օղուլլարընըն օղուլլարը Ֆիւէյէպէտ անտէ սաքին օլաճագլար, վէ Ֆգուրըմ՝ Փաւթի իչէրիսինտէ անլէրին ըՀ֊իսի օլաճագ
26 տրը։ Վ֊է անլէր իլէ Հաչլամէմ Ֆտհամը էտէճէյիմ՝ վէ օ անլէրէ Ֆտհամը էպէտտի օլաճագ տրը. անլէրի եէրլէշտիրիպ Ֆչօղալտաճաղըմ՝. վէ Ֆմադթահիմի իչէրիսինտէ անլէրին արասընտա գոյաճաղըմ՝ Վ֊է Ֆմէսեքինիմ՝ Ֆանլէրին հասնընտա օլտու՝ պէն անլէրին Աչլտնը օլաճաղըմ՝, անլէր տահի պէնիմ՝ գաւմիմ՝ օլաճագ
28 տրը։ Վ֊է մադթահիմի՝ իչէրիսինտէ անլէրին արասընտա պուլունմասընչ֊է Իսրայէլ թադտիս էտէն Բ֊ԱՊՊ պէն իսէյիմի Ֆթա֊ֆրքլէրը պիրլէճէքլէր տիր։

ՊԱՊ 38

1 Մադոգըն ճիւնուտը, 8 վէ ֆէնա նիչէթի։ 14 Անըն հագդլնտա հիւքմ ի իշհի։

1 Վ֊է Բ֊ԱՊՊ֊Ը֊Ն քէլամը պահա կէլիպ տէտի քի,

ղ Մէզ. 104. 30։ Ա֊յ. 5։
ե Վ֊ահ. 11. 11։
ը Մէզ. 141. 7։ Պագ Ես. 49. 14։
ը Ես. 26. 19։ Ովս. 13. 14։
ժ Պ. 36. 24։ Ա֊յ. 25։
ի Պ. 36. 27։
լ Պագ Ա֊ու. 17. 2։
խ 2 Թէվ. 11. 12, 13, 16։ 15. 9։ 30. 11, 18։
ծ Պագ Ա֊յ. 22, 24։
կ Պ. 12. 9։ 24. 19։
հ Զաք. 10. 6։
ձ Ա֊յ. 16, 17։
ղ Պ. 12. 8։
մ Պ. 36. 24։
յ Ես. 11. 13։ Երեմ. 3. 18։ 50. 4։ Ովս. 1. 11։
շ Պ. 34. 22, 24։ Ծովհ. 10. 16։
ն Պ. 36. 25։
շ Պ. 36. 28, 29։
ո Ես. 40. 11։ Նրեմ. 23. 5։ 30. 9։ Պ. 34. 23, 24։ Ովս. 3. 5։ Դանի. 1. 32։
չ Ա֊յ. 22։ Ծովհ. 10. 16։
պ Պ. 36. 27։
ջ Պ. 36. 28։
ռ Ես. 60. 21։ Ծովէլ 3. 20։ Ամովս 9. 15։
ս Ա֊յ. 24։ Ծովհ. 12. 34։
վ Մէզ. 89. 3։ Ես. 55. 3։ Նրեմ. 32. 40։ Պ. 34. 25։
տ Պ. 36. 10, 37։
ր 2 Նոր. 6. 16։
ց Դ֊Եզ. 26. 11, 12։ Պ. 43. 7։ Ծովհ. 1. 14։
ւ Պ. 11. 20։ 14. 11։ 36. 28։
փ Պ. 20. 12։
ք Պ. 36. 23։

2 Ի՛յ ՙիսկ ի ատեմ, Էհեւզիևկիւ էպոգա, եաՙնի
Մագոգ տիյարբնատա օլան Իռովա վէ ՙՄոսոք
վէ Թուբէլ բէ՛իսինէ չէվիրբէրքք անքն 'ալէյ-
3 հինատ փէդդամկէրիք էտիպ սեզլէ քի, Րապպ
Եհովա պէօլէ պուդ՛ուրբը. Էյ՛ Իռովա վէ Մո-
սոք վէ Թուբէլ բէ՛իսի Գոգ, իդլի՛ պէն սանա
4 գարշը իմ. Վէ Խէնի չէվիրբէճէյիմ՛, վէ չէնե-
լէրինկ օլմալար Թագաճաղըմ՛, վէ քէնտին
իլէ ճիւմլէ 'սաքէլէլէրինկ, ամէլար իլէ ամէլը-
լարը, ՙճիւմլէնի սաղը կէլսինաք կէյմիշ վէ սի-
փէրլի վէ գալգանլը վէ ճիւմլէնի գըլըճլը օլա-
րագ պէօյիւք պիր ճէմո՛ամի չըգարաճաղըմ՛,
5 Վէ անլէր իլէ պէրապէր Ֆարաոլըլարը վէ Հա-
պէշլիլէրլի վէ Խփուդլըլարը՝ ճիւմլէնի գալգանլը
6 վէ մըղիլըլի օլարագ, Քէզ-ա՛ ըԳոամեր իլէ
պիւմի՛ան ճիւնուատընը վէ չիմնալըն միւռնի ԷՀա-
սընատան Էթնորգանիա խանէ տատնը իլէ պիւմի՛ան
ճիւնուատընը, աէնին իլէ պէրապէր չօգ գամմ-
լարը ըչէփաճագը՛.
7 Ֆ՛Հազըր ալ, վէ քէնտինկ հէմ եաՙնըկա թէ-
ճէմմիւ՛ եաէն ճէմո՛ամի՛ն քեռաֆֆէսինի հա-
8 զըրլա. սէն անլէրին Ֆամիրի ալ. Էմիր չօգ զէ-
մինատան ասկըս եօգանըլաճագըն. գըլըճատան
գուդմուշլուղ տիյար իւզէրինէ, վէ Նչօգ գամմ-
լարատան տա՛իմի վիրանէ օլան Էհարպէլ տաղ-
լարընա ճէմ՛ Կաիլմիշ Ֆ՛ՀՀ Ի՛ՀԷրԷՒԷ ատն կիւռ-
լէրատ կէլէճէքսինի. լաբին օ գամմլար արասընա-
տան չըգմիշ օլուա՛ Ֆճիւմլէնի ատպիշ իւզէրէ
9 սաքին պուդըռնաճագլար՝ Ֆատամի սէն նգա-
սըդըղ կիսի չըգըպ կէլէճէքսինի, վէ սէն վէ
սէնին պիւմի՛ան ճիւնուատըն վէ սէնին իլէ պէ-
րապէր օլան չօգ գամմլար էէրի գամիլամագ ի-
չինէ Հպուդըռնի կիսի օլաճագսընըզ՛.
10 Բապպ Եհովա պէօյլէ պուդ՛ուրբը. Օլ կիւռ-
ատ սէնին խամ ըրնա պա՛ոը չէմլէր կէլէճէք,
վէ քէօմիւ իմ էտպիր իմ Կաամվուր Էտէճէքսինի՛.
11 Վէ տէյէճէքսինի քի՛ Դատապալարը աւրընըզ
օլան տիյար իւզէրինէ՛ Ֆ՛ՀամԷ ը ատպիշ վէ Ֆ՛ԷՒՒ
Նիյիմատ սաքին օլանլար իւզէրինէ չըգաճա-
ղըմ՛. ճիւմլէնի աւրընըզ Էէրատ սաքին օլուա՛
12 գամիւռլարը իլէ Թըրգազլարը Ֆօգ տըր՛. Սօյ-
մագ վէ Եաղմա էմ՛ամէք իչինէ էյինկի Ֆ՛մէքաճին
օլմուշ խարպպէէրը իւզէրինէ Ֆ՛վէ միլլէմլէր ա-
լասընատան ՃԷմ՛՝ Էտիլմիշ վէ սիւրիւլէր իլէ
Էմ՛ՀամԷ գազանմըշ վէ տիյարըն Ֆնճիւքէք Էէրլէ-
րինատ սաքին օլան գամմ՛ իւզէրինէ տէճոտէրմէք
13 իչինէ չըգաճագը՛ն՝ Նամա վէ Ադիգան ՙվէ Թար-

սիս Թիւճճարը վէ անքն հէփ Ֆկէնճ արսլան-
լարը սանա խիմ՛ապէն՝ Սօյմա՛գ իչինէ մի կէլ-
սին՛, եաղմա՛ էլլէմէք իչինէ մի ճէմո՛ամինկը
Թօփլասընը, քի կիւռիւշ իլէ ապռատն կէօմ Թու-
բէսին, սիւրիւ իլէ Էմ՛ՀամԷ ալասընը, պէօյիւք
ղանխլէմ գափասընը՝ տէյէճէքլէրը սիբ՛.
14 Պոա էճլէտէն, Էյ՛ իսկի ի ատեմ՛, փէդդամ-
պէրլիք էտիպ, Գոգա սեզլէ քի՛ Րապպ Եհովա
պէօյլէ պուդ՛ուրբը. ՙՕԼ կիւռատ գամմլմ՛ Խա-
րպպէլ Էէճճէդլէմ իւզէրէ սաքին օլտըգատա սէն
15 պի՛ԼմԷյէճէքքմի սին. ՙՎէ սէն մնհոլըճատան՝
չիմնալըն միւռնի ԷՀասընատան ՙսէնին իլէ պէրա-
պէր օլան չօգ գամմլար՝ ճիւմլէնի ամէլար
պինմիշ օլարագ, պէօյիւք ճէմո՛ամի վէ չօգ
16 'սաքէր իլէ կէլէճէքսինի. Վէ սէն, Էյ՛ Գոգ, Էէ-
րի գաթիլամագ իւզէրէ Էգամմլմ՛ Խարպպէլ իւզէ-
րինէ՛ պուդ՛ուրմի կիսի չըգաճագսըն. ՙՀոո ատն
կիւռէլէրատ վուգու՛ պուդ՛ատճագ. վէ սէնի տիյար
իւզէրինէ կէմի իւրէճէկլիմ՛, Ֆքի Թա՛ղիճէլէր,
քէնտի կէօզէրի էօռիւնատ սէնատ գուտտուա
պիլինտիյիմտոտ, պէնի պիլէլէր՛.
17 Բապպ Եհովա պէօյլէ պուդ՛ուրբը. Գատամ
կիւռէլէրատ վէ օ զէմինն սէնէլէրճէ փէդդամպէր-
լիք էտէն գուդլարըմ՛ Խարպպէլ փէդդամպէրլէրքի
վարմատարլէ անլէր իւզէրինէ կէմի իրէճէկլիմ՛
18 տէտիյիմ՛ զամի սէ՛ն մի սին՛, Վէ օլ կիւռատ,
եաՙնի Գոգ Խարպպէլ տիյարը իւզէրինէ կէլտի-
րի կիւռատ Խըշմ՛ ու զաղարպըմ՛ ալէվիէնէճէք՛
19 տէյիւ Բապպ Եհովա պուդ՛ուրբը՝ Վէ ՙզադրբէ-
Թիմինէն ՙզաղարպըմընէ տէճոմ՛ քի՛
ԷՄուռԹազա օլ կիւռատ Խարպպէլ Թագիրագը՝
20 տա 'սաղիմ իմի իրտպ օլաճագ տըր՛. Վէ Ֆտէ-
նիզ պալըգլարը վէ Հովա գուշլարը վէ սահրա
վուհուշը վէ Եէր իւզէրինատ սիւրիւնէն Հա-
չէրամըն քեռաֆֆէսի վէ Եէր եիւզիւնատ պուդ-
լանան ատամիէրինի ճիւմլէնի Հուդուբրմոտա
միւղդարիպ օլատճագ՝ Ֆվէ տաղլար երգըլաճագ
վէ եաէնն գայտարը սիւշէճէք վէ Հէր հիսար
21 Եէր իլէ Եէքատն օլաճագ տըր՛, Վէ Հփ տաղ-
լարընատա անքն 'ալէյհինէ ֆգըլճ ՙտա'վէմ է-
տէճէկլիմ՛, վէ Ֆհէր քեռին գըլըճը գատնատաշը
'ալէյհինէ օլաճագ՝ տէյիւ Բապպ Եհովա պուդ-
22 յուրբը՝ Վէ անը էթա՛ոէն վէ գանկ ՙՖհիւքմ՛
էտէճէկլիմ՛, վէ անքն իւզէրինէ վէ ճիւնուա-
տը իւզէրինէ վէ անքն իլէ պէրապէր պուդ՛ու-
նան չօգ գամմլար իւզէրինէ չիտտէմէլի եազ-
մուր վէ Եատըռ Թաշլարը՝ ամէնէ վէ քիպ-

ա Պ. 89. 1։
բ Պ. 35. 2, 3։
գ վահ. 20. 8։
դ Պ. 82. 2ա։
ե 4 Մնե. 19. 28։ Պ. 29. 4։ 39. 2։
զ Պ. 23. 12։
է Պ. 27. 10։ 30. 5։
ը Թէգ. 10. 2։
թ Պ. 27. 14։
ժ Նա. 8. 9, 10։ Երեմ. 46. 3, 4, 14։ 51. 12։
ի Ծագ. մուհաֆըզը
լ Թէգ. 49. 1։ Թէս. 4. 30։ Ա՛յ. 16։
խ Ա՛յ. 12։ Պ. 34. 13։
ծ Պ. 36. 1, 4, 8։
կ Երեմ. 23. 6։ Պ. 28. 26։ 34. 25, 28։ Ա՛յ. 11։
հ Նա. 28. 2։
ձ Երեմ. 4. 13։ Ա՛յ. 16։
ղ Երեմ. 49. 31։
ճ Ա՛յ. 8։
մ Պ. 36. 34, 35։
յ Ա՛յ. 8։
ն Հաբ. 9. 37։
շ Պ. 27. 22, 23։
ո Պ. 27. 15, 20։
չ Պ. 27. 12։
պ Պագ Պ. 19. 3, 5։
ջ Նա. 4. 1։
ռ Ա՛յ. 8։
ս Պ. 39. 2։
վ Ա՛յ. 6։
տ Ա՛յ. 9։
ր Ա՛յ. 8։
ց Խուր. 14.4։ Պ.36.23։ 39. 21։
ւ Պ. 36. 5, 6։ 39. 25։
փ Մէզ. 89. 46։
ք Անգ. 2. 6, 7։ Վահ. 16.18։
օ Ռվա. 4. 3։
ֆ Երեմ. 4. 24։ Նաա. 1. 5, 6։
և Պ. 14. 17։
ֈ Մէզ. 105. 16։
Ֆ Հաբ. 7. 22։ 1 Մնե. 14.20։ 2 Թէվ. 20. 23։
Ֆ Պ. 5. 17։
Ֆ Նա. 66. 16։ Երեմ. 25. 31։
Ֆ Պ. 18. 11։ Վահ. 16. 21։

23 բնի Հաղարբաճաղամ, վէ չօգ մըլէթէլէրին նաղարբնաս մաճ'ազամ օլաճաղամ վէ եգուսաս պիլինէճէյիմ վէ Համ'լիմ' օլաճաղամ, վէ ՐԱՊՊ պէն խոխյամի պիլէճէքլէր ալը։

ՊԱՊ 39

1 Մագոգ 'ալէյհինաէ հիքայէ ի խլան։ 8 Իսրայէլին անա զալէպ էաէճէյի։ 11 Մագոգ ճիւմհուրը տէրէմինաէ Մաս գոգըն տէպնի։ 17 Գուշլարըն զիյաֆէթէ աս'վէթ օլուս նաճաղը։ 26 Իսրայէլ քէնաի քէօթիւլիւճիւնէն տէզասըն չէքմէճէնէն սօնրա Թէգրար լութֆը ը խլահյէ նա'իլ օլաճաղը։

1 Վ՚է՞ն, էյ խան ի աւէմ, Գոգ 'ալէյհինաէ վէյ ղամպէրլիկ էախվ սէզլէ քի՝ Տապպ Եհովա պէզլէ պույուրըր. 2 Էյ Խովս վէ Մոսաք վէ Թուբէլ ըճ'իան Գոգ, իշմէ պէն սանա գաուշը իմ. վ՚է սէնի չէվիրէճէյիմ, վէ սէնի կէօթի իւրէճէյիմ՝ Բվէ շնմալըն մուճուէ Հասանատան սէնի չըգարըմ՝ սէնի Իսրայէլ տաղլարը իւղերինէ 3 կէթի իւրէճէյիմ։ վ՚է եայլնկը սոլ էլինկէն չաբ-փրա՝ օդլարընկը սաղ էլինկէն ութուրուճէճէյիմ։ 4 Էսկէն պիւթի իւն ճիւնաւաղի վէ սէնին իլէ պան գավմ՚ար իւղ Իսրայէլ տաղլարը իւղերինէ ութուշճէքլէրին. Տանի հեր նէմ՚ երլիք ըճը գուշա վէ սահրա վաՀուշլունա Եհէճէք օլմազ 5 իւղըն վէրճէյիմ։ Սահրա իւղերինէ ութուճէքլէրին, պիրա պէն սէզլէսիմ՚ տէյիս Տապպ Եհովա պուլյուրըր։ 6 Եվ՚է Մագոգ իւղերինէ վէ Հաուալարաս էմնիլէմ իւղրէ սաբին օլանլար իւղերինէ սիճէչ կէնաէրճէյիմ, վէ ՐԱՊՊ 7 պէն խոխյամի պիլէճէքլէրը ալը։ Եվ՚է մուգաուաէս խոխյամի գավմ՚ով Իսրայէլ օրիճ տաղնաս պիլտիրճէյիմ՝ վէ Համգաուաէս խոխյամի տրիճ նագըլը հիւթմէճի էմ տիրմէյճէյիմ։ Բվէ թո՚իքէլէր Իսրայէլտէ գուտաուս օլան 8 ՐԱՊՊ պէն խոխյամի պիլէճէքլէրը ալը։ Խիշմէ կէլիյոր, վէ վաւգաւ՝ պուլմազ իւղրէ ալը, էսկէյլէսոխյամի՝ կիւն պուս տըր՝ տէյիս Տապպ Եհովա 9 պուլյուրըր։ Վ՚է Իսրայէլ շէհրլէրինին էհալիսի չըգըլ սիճէչ էագաճագլարը, սիլահլարը էագաճագլար, գալգանլար, սիփերլէր, Ղայլար, օգլար, ասփալար վէ մըղրագլարլէ էէսի սէնէ սիճէչ էագաճագլար. Վ՚է սահրատան օտաւն կէթի իւրէճէյիմ՝ օրմանլարատան քէսմէյէճէքլէր, անճագ սիլահլարլէ սիճէչ էագաճագլար, վէ քէնտիլէրինի ազանլարը ազաճագլար, Նվէ քէնտիլէրինի էազմա էաէնէլէրի էագմանլայաճագլար՝ տէյիս Տապպ Եհովա պուլյուրըր։

11 Վ՚է օլ կիւնատէ Գոգա գաուրիսթան օլմազ իւղրէ օրատաս, էանի Իսրայէլտէ սէնիպին շորդ ճիհէթինատէն հոլճրլար ատրէսինի վէրճէյիմ՝, օ տաէսի հոլճրլարըն Էօլճը գաթայաճագ, վէ օրատաս Գոգ իլէ պիրլիքտէ խալգրնը տէնի էատէճէքլէր, վէ ՝՚՚ Գոգ ճիւմհուրը 12 տէրէսի Թէսաիլէ էատէճէքլէր։ Վ՚է Համյարը Թէմիլլէճէք իչիւն պէյի ի Իսրայէլ տէլերի էէ-13 տի պ տէնի էատէճէք ալը։ Վ՚է տիյարըն պիրլիքտէ իչիւն գավըր ՝՚՚էրէ տէնի էատէճէք ալը. վէ ծիա՚պիլ օլուսնաճաղըմ՝ կիւնատ պուս անլէրէ չէօհրէմի օլաճագ տըր՝ տէյիս Տապպ 14 Եհովա պուլյուրըր։ Վ՚է տէվամ՝ իւղրէ տիյարաս տոլաշմագ իւղրէ աստիճէր Թա՚նին էատէճէքլէր, պուռնալ տաէսի հոլճրլար իլէ պէրապէր՝ ՝՚՚էր Եհէվինատ գալտնլարը տէնի էաթպ Համյարը Թէմիլլէյէճէքլէր. Հէտի տ պիւթի-մէնաս պուռնալ ֆէյրը տրաչարլաճագլար։ 15 Վ՚է տիյարաս հոլճրլէգ էատնլէր աստի՝ քէ-միլ կէօրիսնճէ էանընա պիր նիշան տիքէճէք-լէր, քի տէնի էատճիլէր անը Գոգ ճիւմհուրը տէրէսինատ տէնի էատէլէր։ Շէհրին Համի տաէսի *Համոնա օլաճագ. պէպլէճէ Համյարը Թէմիլլէյէճէքլէր ալը։

17 Էյ խան ի աւէմ, Բաստ Եհովա պէզլէ պուլյուրըր. Յնէն հեր նէվ՝ գանաալը գուշա վէ սահրա վաՀուշլունա քէտիֆիէսինի սէզլէ քի, Ղթէճէմիա՝ էախվ կէլինկվ. պէնիմ՝ պիրի իչիւն ղէպհ էիմտիլիմ՝ գուրսանա՝ Իսրայէլ տաղլարը իւղերինատ օլաճագ պէզլիւք գուրսանա հեր Թաուսխան Թուխանըրըզ, քի էիմ էէ-18 յիպ գան իչէսինիվ. Իկոնհիմանլարըն էիմ-ին հէյիպ՝ տիյարըն բէ՚խալէրինին գանընը՝ ճիւմ-լէսի Իսաան պէպոխ օլան գուչլար վէ գուրսլար վէ երկճէյէր վէ պուէլաղլար ֆոնըն իչինվ. 19 Վ՚է պէնիմ՝ պիրի իչիւն ղէպհ էիմտիլիմ գուր-սանլարընատ տոլաշճագլար գաուար իչ տաղը հէյիպ՝ տէմի օլաճագլար գաուար գան իչէճէք-20 սինվ, Նվ՚է տաֆրատնատ տաճլար վէ արաբա հայ-վանը էրինէ, Նգամհիման իլէ մուհարիպլէրին ճիւմլէճինին էրինէ տոլաճագաճը՝ տէյիս Տապպ 21 Եհովա պուլյուրըր։ ՝՚Վ՚է Թա՚իքէլէր արատընատա Իպղէմիմի իզմալ էատճէյիմ, վէ հէփ Թա՚-քէլէր իրարա էիմտիլիմ՝ հիւքմիէրի վէ Նիւղէր-22 լերինէ գոտրղմ՝ էիմի կէօրէճէքլէր տիր։ ՝՚Վ՚է պէյի ի Իսրայէլ քէնատ Ալլահը ՐԱՊՊ պէն խոխյամի օլ կիւնատ վէ անատն տաճկա պիլէճէք 23 տիր։ Եվ՚է Թա՚իքէլէր պէյի ի Իսրայէլ քէնատ քէօհի իւլիւքլէրի սէպէպինատն էսիր կէօհի-իւլիւսիւնիւ պիլէճէքլէր, զիրա անլէր պանա

ղ Մէզ. 11. 6։ Պագ ես. 20. 6։ 30. 30։
ե Պ. 36. 23։
ը Մէզ. 9. 16։ Պ. 37. 28։ 39. 7։ Ա՛յ. 16։
—
— Պ. 38. 2, 3։
ը Պ. 38. 15։
ի Պ. 38. 21։ Ա՛յ. 17։
ր Պ. 33. 27։
ե Պ. 38. 22։ Ա՛մվս 1. 4։
ղ Մէզ. 72. 10։
ե Ա՛յ. 22։
ը Դէե. 18. 21։ Պ. 20. 39։
ը Պ. 38. 16, 23։
ժ Պագ Վահ. 16. 17։ 21. 6։
ե Պ. 38. 17։
լ Ես. 14. 2։
խ Թէս. 21. 23։ Ա՛յ. 14, 16։
ծ Պ. 28. 22։
կ Ա՛յ. 12։
հ Ձիւմհուր
ձ Ա՛յ. 12։
ղ Վահ. 19. 17։
ճ Ես. 18. 6։ 34. 6։ Երեմ. 12. 9։ Սոփ. 1. 7։
մ Ա՛յ. 4։
յ Վահ. 19. 18։
ն Թէս. 32. 14։ Մէզ. 22. 12։
շ Մէզ. 76. 6։ Պ. 38. 4։
ո Վահ. 19. 18։
չ Պ. 38. 16, 23։
պ Խուր. 7. 4։
ջ Ա՛յ. 7, 28։
ռ Պ. 36. 18, 19, 20, 23։

գաւրը 'խաւան լեռ ամէնը , ¯պէն տասի անդեր-
ատն եւ-զիւ-միւ ակռ ը կոխ՝ ¯անդերի տիւ-զմէն-
դերինն էլինէ թ եալիմ՝ էդդեսիմ՝ վէ ճիւ-մէնի
21 գրդճէդ տիւ-չաիւ ։ էպէն անդեր իւէ քէնաի
նախաթիվդերինէ կէօրէ վէ 'խաւանդարընա
կէօրէ մնա'ամէդ կոխ՝ եւ-զիւ-միւ անդերատն
ակռ ը էդդեսիմ՝ ։
25 Պաւ էճէատն Բապպ ՆՀովա պէօդդէ պու-չու-
րըը ։ ²Շեմոն Յակոբըն կսիրդերինի կէրի կէմ-
իրիպ ²պիւ-մէ-նն պէդդի ը Խարպէդ մէ-զհամէմ
էաւ-ճէդիմ՝ , վէ մնա-գաւառա իսմիմ՝ իչէն զպը-
26 րեմ է կէդդ-ճէդիմ՝ ։ վ ը ³գօրգաւ վէրէն օլմա-
չարադ տիչարդարընաա ապքին օլորգէդարընաա
¯ապէդարընը վէ պաման գարչը էմ ամքէրի ճիւ-մ
27 լէ 'խաւանդարըն ճէկ-ընը չէբէ-ճէդդէր ։ ⁴Անդերի
գաւվնէար ապաընաան ակօնաէրտիչիմով , վէ
անդերի պիւ-չմէնդերինն ամչարդարընաան թ ափ-
լատաբղմնաա , անդերակ ⁵չէզ միդդեմ էրերին կէօդդէ-
28 րի էօնիւնաէ գաւ-ատաւա պիդինէ-ճէդիմ՝ ։ վ ը ան-
դերի թ ա'իֆքէդը ապաընա էամր պիւ-զտիւ-միւ՝
վէ անդերի քէնաիդերին ամչարդընա թ ափլատը-
ղըմնաան ⁶քէնաիդերին Ալլահը ԻԱՊՊ պէն խա-
29 չիմի պիդի-ճէդդէր ։ ⁷Վ ը ապի ըզգ անդերատն եւ-
զիւ-միւ ակռ ը էմ ամչէ-ճէդիմ՝ , պիրա ¯Ռուհըմը
պէդդի ը Խարպէդ իւէդերինէ տէօքսիւ-մ՝ տէչիւ-
Բապպ ՆՀովա պաւ-չուրըը ։

ՊԱՊ 40

1 Եզեկիելին կէօրտիչիւ բիւ-չանըն զէմանը վէ հալ ու
քէչիկէդդերի , 6 Շարգի գափու 20 վէ չիմալի գափու
24 վէ ճէնուպի գափու իւէ 32 իչէրիչի հավուզնըն չար-
գի գափուսընըն 35 վէ չիմալի գափուզնի թ ա'իրիֆի , 39 Սե-
փէդ սօֆրա , 44 Օռաղա , 48 Պէդիռնի տէդդի ։

1 Ի-մարէմի իմիզնի երկրի պէչինճի ախէչինաէ՝
աէնէ պաչընաա այրն օնուճնաա , ¯չէ Հրին վու-
բու-չմաընըն օն տէօրտունճիւ աէնէսինաէ , Տէ-
մնի օ ը կիւճնաէ ԲՐԱՊՊՆ էլի իւէդերիմէ օ-
2 լարագ պէդնի օրայա կէօմի իւբուիւ ։ ⁸Ալլահ թ ա-
րաքընաան օլան բիւ-չալարըվ Խարպէդ տիչա-
բընաա պէդնի կէօմի իւբուիւ , ⁹վէ պէդնի զպէդմ
երես-քսէք պիր տաղ իւէդերինէ գօռուս ։ վէ անդեն
3 ճէդնուպ ճիրէկմինաէ պիդնա օլուճնիչ պիր չէ Հր
չէքըի վար իսմի ։ վ ը պէդնի օրայա կէօմի իւբուիւ ,
վէ իչմէ կէօրիւճնիւչիւ Խիիրինճ կէօրիւճնիւչիւ
կիսպ պիր տաէմ՝ օլուպ՝ ¹⁰էդդինաէ քէմի էդնաէդն
պիր իսի Խվէ էօլչիւ իչէուն պիր գամըշ վար իսմի ։
4 վէ օ՝ գափուտաա տուրուպ՝ որ իսմի ։ վ ը օ ը տա-
տէմ՝ պաման՝ ¹¹էդ-չ իսդն ի տաէմ՝ , կէօզէրինկէ
կէօր , վէ գուլապդարընկէ իչիմ , վէ տաճա կէօս-

— Թիւ. 31. 17։ Ես. 59. 2։
= Դէւ. 26. 25։
է Պ. 36. 19։
ը Ելեմ. 30. 3, 18։ Պ. 34. 13։
36. 24, վէ զպրի ։
ը Պ. 20. 40։ Ովս. 1. 11։
ə Դէւ. 26. 5, 6։
— Դան. 9. 16։
ի Պ. 28. 25, 26։
ր Պ. 36. 23, 24։ 39. 16։
ս Պ. 34. 30։ Ես. 22։
ֆ Ես. 54. 8։
— Ցովէլ 2. 28։ Զաք. 12. 10։
Ա'մաս. 2. 17։ ——

լէ էլէ ճէչիմ՝ չէ էլէրին ճիւ-մէչէսինէ տիգդամի է չ-
լէ. պիրա պուրայա կէմ իրիլաին քի , դ-ը չէյէ-
ըն առնա կէօմի էէչիմ՝ . Ի կէնարտիչիւն հէր չէյի
պէդմի ը Խարպէդչէ խապէր վէր՝ աէմի ։
5 Վ ը իչմէ պէդմէն խարնճնաէ չէը Թ ապաֆ-
տաս ֆուռը վար իսի . վէ օ ը աէմինն էլինաէ՝
ղբր-ը պիր զբրա՝ տէօրմի փարմագ ալտրագ
ամքը զբրա՝ --ը-ը-ըզնը-ը- էօլչիւ իչէն պիր
գամըշ վար իսի . վէ ¹²տուրըն գալընըզը պիր
գամըշ վէ ևիւ-քսէքիւչի պիր գամըշ իսի ։
6 Վ է չարգա տօզրուս օլան գափուչա կէլիպ՝
անդեն ներտիւ-պանընաա չէգ ալ , վէ գափուն-ըն
պիր է չիչինի էօլչիւպ՝ էնինի պիր գամըշ ը-ը-
ը-- , վէ տիկկը է չիչի էօլչիւպ՝ էնինի պիր
7 գամըշ ը-ը-ը-- ։ Վ է հէր քիւ-չիւ-ք օտաղն-
ուզընդըզը պիր գամըշ վէ էնի պիր գամըշ օ-
լուպ՝ օտալարըն ապտալ տախի պէշ զբրա՝ իսի-
վէ գափու տէչիլդի ևանդնաա օլան գափու
8 է չիչի իչէրիսէն պիր գամըշ իսի ։ Վ է գա-
փուն-ըն տէչիլդինի տախիլէն էօլչիւպ՝ պիր գա-
9 մըշ ը-ը-ը-- ։ Վ է գափուն-ըն տէչիլդինի էօլ-
չիւպ՝ ակքիպ զբրա՝ , վէ անդեն տիրէքքէրինէ
իքի զբրա՝ ը-ը-ը-- , վէ գափուն-ըն տէչիլդի իւ-
10 չէրիսէն իսի ։ Վ է չարգա տօզրուս օլան գա-
փուն-ըն օտալարը պիր Թ ապաֆտան իւչ վէ տի-
կկը Թ ապաֆտան իւչ օլուպ՝ իչէրիսինէ տէ
էօլչիւսիւ պիր իսի . վէ գափուս տիրէքքէրինէն
էօլչիւսիւ պիր Թ ապաֆտան վէ օ ը պիր Թ ա-
11 բաֆտան պիր իսի ։ Վ է գափուն-ըն ակախէլի-
նէն էնինի էօլչիւպ՝ օն զբրա՝ ը-ը-ը-- , վէ գա-
12 փուն-ըն ապտալ-ըզը օն իւչ զբրա՝ իսի ։ Վ է
քիւ-չիւ-ք օտալարըն էանդնաէ դէր ը-ը-ֆ-ֆան
պիր զբրա՝ վէ տիկկը Թ ապաֆտան պիր զբրա՝
ակախէ վար իսի . վէ քիւ-չիւ-ք օտալար պիր
Թ ապաֆտան ալտը զբրա՝ վէ տիկկը Թ ապաֆ-
13 տան ալտը զբրա՝ իսի ։ Վ է պիր քիւ-չիւ-ք օտա-
նըն տամըներն ը-ըշ Թ ապաֆընտան տիկկըրինէն
տամըներն ը-ըշ Թ ապաֆընտա գատար գափուչա
էօլչիւսիւ , էնի երկրի պէշ զբրա՝ օլուպ , օ-ը
14 գափուչարը ևէքատիկկրինէ գապչը իսի ։ Վ է տի-
րէքքէրի՝ գափուն-ըն էմ Թ ապաֆընտա օլան Տամըս-
նըն տիրէքքէրինէ գատար՝ ¹³էօլչիւպ ալտմիշ
15 զբրա՝ ը-ը-ը-- ։ Վ է տրչարըվ-ըի գափուն-ըն ևիւ-
զիւ-մնաէն իչէրիսի գափուն-ըն տէչիլդի ևիւզիւ-
16 նէ գատար էլլի զբրա՝ իսի ։ Վ է քիւ-չիւ-ք օտա-
լարըն վէ անդերին տիրէքքէրինին ևանդնաա՝ գա-
փուն-ըն իչէրիսինաէն Տէր Թ ապաֆտա էգափէա-
լի փէնճէրլէրէը վար իսի . տէչիլդիչէը տախի
պէդդի իսի . վէ իչէրիսէն Տէր Թ ապաֆտա
փէնճէրլէրը օլուպ՝ տիրէքքէրին իւչէրինաէ խուբ-
մա ագաճը բէ-մ'էբէէ վար իսի ։

— Պ. 33. 21։
բ Պ. 1. 3։
գ Պ. 8. 3։
դ Վահ. 21. 10։
ե Պ. 1. 7։ Դան. 10. 6։
զ Պ. 47. 3։
է Վահ. 11. 1։ 21. 15։
ը Պ. 44. 5։
թ Պ. 43. 10։
ժ Պ. 42. 20։
ի 'Իպր. հափունըն
լ 'Իպր. ալթմիշ զբրա՝ հափ-
ուը
խ 3 Մնաց. 6. 4։

17 Ալ պէնի Նոըշարըքի հավլուչյա կելի իլսի. վե իչլիք Եօսալար վե հավլուէնդն հէր թարաքընաա եափըլմըշ թաշ տեօշէմէ պուլունա-
18 րագ տեօշէմէտէ Եօղուլ օտա վար իսի։ Ալ գափուլարդն եանընաագի թաշ տեօշէմէ գափուլարդն ուզունլըղընա գարշը պուդ՝ աշաղըքի
19 թաշ տեօշէմէ իսի։ Ալ աշաղըքի գափուէնդն էվ եվզինաէն իչէրիքի հավլուէնդն դեվ եվզինէ գաատար՝ շարդա վե չիմնալա ատզրու էօչլիւդ՝
20 էնինի եվու՝ գ֊֊լ֊֊։ Ալ ատշարըքի հավլուէնդն չիմնալէ ատզրու օ-
21 լան գափուէնդն ուզունլըղընը վե էնինի էօչլիսի։ Ալ անդն քիւչիւք օտալարը պիր թարաքաան իւչ վե տիկէր թարաքաան իւչ իսի. վե անդն տիրէքլէրի վե տէհլիղլէրի էվվէլքի գափուէնդն էօչլիւսիւնէ կէօրէ իսի. անդն ուզունլըղը էլլի ղրա՝ վե էնի եվրմի պէշ ղրա՝
22 իսի։ Ալ փէնճէրեէրի վե տէհլիղլէրի վե խուրմա ագաճը բէ֊֊լէրէ շարդա ատզրու օլան գափուէնդն էօչլիւսիւնէ կէօրէ օլուպ՝ եէտի այագ նէրսիւպան իլէ ֆ֊֊ֆ֊֊յ չըգմադ իչլիւն սէրիվ այագ նէրսիւպան վար իսի. տէհլիղլէրի տափի անլէրին էօնիւնէտէ իսի։
23 Ալ չիմնալի վե շարդի գափուլարդն գարշընաա իչէրիքի հավլուէնդն պիրէր գափուլ վար իսի. գափուաան գափուչյա էօչլէրէք եվու՝ գ֊֊լ֊֊։
24 Ալ պէնի ճէնուպ թարաքընաա ատզրու կէօ-
25 թէրարու. վե իչլիք ճէնուպէ ատզրու օլան պիր գափու վար իսի. վե տիրէքլէրի իլէ տէհլիղլէրի էօչլիւպ՝ օղ պիրէրին էօչլիւսիւնէ կիպի գ֊֊լ֊֊։ Ալ անդն հէմ տէհլիղլէրինին հէր թարաքընաա օղ պիր փէնճէրեէրէ կիպի փէնճէրեէրի վար իսի. ուզունլըղը էլլի ղրա՝ վե
26 էնի եվրմի պէշ ղրա՝ իսի։ Ալ ֆ֊֊ֆ֊֊յ չըգմադ իչլիւն էէտի այագ նէրսիւպան օլուպ՝ անդն տէհլիղլէրի էօնէրինէտէ իսի. վե տիրէքլէրի իւչէրինէտէ պիրի պիր թարաքաա վե տիկէրի օ պիր թարաքաա խուրմա ագաճը բէ֊֊լէրէ վար իսի։
27 Ալ իչէրիքի հավլուէնդն ճէնուպէ ատզրու պիր գափուաը օլուպ՝ գափուաան գափուչյա ճէնուպէ ատզրու էօչլիպ եվու՝ գ֊֊լ֊֊
28 գ֊֊։ Ալ պէնի ճէնուպի գափուաան իչէրիքի հավլուչյա կէօրէ իսի. վե ճէնուպի գափուլը էօչլիւպ՝ օղ պիրէրին էօչլիւսիւնէ կէօրէ գ֊֊լ֊֊
29 գ֊֊։ Ալ անդն քիւչիւք օտալարը վե տիրէքլէրի վե տէհլիղլէրի օղ պիրէրին էօչլիւսիւնէ կէօրէ իսի. վե անդն հէմ տէհլիղլէրինին հէր թարաքընաա փէնճէրեէրի վար իսի. ուզունլըղը էլլի ղրա՝ վե էնի եվրմի պէշ ղրա՝
30 իսի։ Ալ հէր թարաքաան տէհլիղլէրին ուզունլըղը էվրմի պէշ վե էնի պէշ ղրա՝ իսի։
31 Ալ տէհլիղլէրի խուրճի հավլուչյա ատզրու օլուպ՝ տիրէքլէրինէտ իւրմա աղաճը բէ֊֊լէրէ պուլունարագ։ ֆ֊֊ֆ֊֊յ չըգմադ իչլիւն սէրիվ այագ նէրսիւպան վար իսի։
32 Ալ պէնի շարդ թարաքընաա տոզրու օլան իչէրիքի հավլուչյա կէօրէ իսի՝ գափուլը էօլչէրէք օղ պիրէրէն էօչլիւսիւնէ կիպի գ֊֊լ֊֊։
33 Ալ անդն քիւչիւք օտալարը վե տիրէքլէրի վե տէհլիղլէրի օղ պիրէրին էօչլիւսիւնէ կէօրէ իսի. վե անդն վե հէմ տէհլիղլէրինին հէր թարաքընաա փէնճէրեէրի օղուպ՝ ուզունլըղը էլլի
34 ղրա՝ վե էնի եվրմի պէշ ղրա՝ իսի։ Ալ տէհլիղլէրի խուրճի հավլուչյա տոզրու իսի. վե տիրէքլէրինին իչի թարաքընաա խուրմա աղաճը բէ֊֊լէրէ պուլունուպ՝ ֆ֊֊ֆ֊֊յ չըգմադ իչլիւն սէրիվ այագ նէրսիւպան վար իսի։
35 Ալ պէնի չիմնալի գափուչյա կէօրէ իսի.
36 Ալ քիւչիւք օտալարընը վե տիրէքլէրինի վե տէհլիղլէրինի վե հէր թարաքաա օլան փէնճէրեէրինի էօչլիւպ՝ օղ պիրէրին էօչլիւսիւնէ կէօրէ գ֊֊լ֊֊. ուզունլըղը էլլի ղրա՝ վե էնի
37 եվրմի պէշ ղրա՝ իսի։ Ալ անդն տիրէքլէրի խուրճի հավլուչյա տոզրու իսի. վե տիրէքլէրինին իչի թարաքընաա խուրմա աղաճը բէ֊֊լէրէ օլուպ՝ ֆ֊֊ֆ֊֊յ չըգմադ իչլիւն սէրիվ այագ նէրսիւպան վար իսի։
38 Ալ գափուաը՝ գափուլարդն տիրէքլէրի եանընաա օլան պիր օտա վար իսի. վե մուհրա-
39 գայը օղուտա եվ յգարլար իսի։ Ալ գափուէնդն տէհլիղլէնուպ՝ իւղերէլէրինէտ մուհրագայը վե հիվնանի գուբպանդնը վե նուշ գուբպանդնը զէպի եվրմէք իւղուէ իչի թարաքաա իչիչէր
40 տոզրու վար իսի։ Ալ չիմնալի գափուէնդն մէտխելինէ չըգըլտճագ եէրտէ՝ խուրճի թարաքաա իչի տոզրու, վե տիրէքը թարաքաա՝ գափուէնդն
41 տէհլիղլէնուպ իչի տոզրու վար իսի։ Գափուէնդն եանընաա՝ պիր թարաքաա տէօրթի տոզրա վե տիրէքը թարաքաա տէօրթի տոզրա, եանդի իւղերէլէրինէտ ֆ֊֊ըպ֊֊ զէպի եվրմէն տէրիվ
42 տոզրա վար իսի։ Ալ մուհրագա իչլիւն օլան տէօրթի տոզրալարդն հէր պէրէնէ ուզունլըղը պիր պուչուգ ղրա՝ վե էնի պիր պուչուդ ղրա՝ վե եվրմէնէրէկի պիր ղրա՝ օլարագ եանընդրմըշ թաշաան իսի. վե մուհրագա իլէ զէպիհէրէլի զէպի եվրմէքլէրի ալեվլէր անլէրին իւղերէլէրի-
43 նէ գոնուլուր իսի։ Ալ հէր թարաքաա իչէրիսի տոզրու տէօրթի փարմագ էնինէտ «պիր քէնար» եափըլմըշ իսի. տոզրալարդն իւղերինէ տափի պէպիհէնին էվի ֆ֊֊ֆ֊֊լ֊֊ էէ։
44 Ալ տափիի գափուէնդն խուրճի թարաքընաա՝ շիմնալի գափուէնդն եանընաա օլան տափիի հավլուչյա Նմուէլանին օտալարը օլուպ՝ եվուլլերի ճէնուպէ տոզրու իսի. պիրի շարդի գափուէնդն եանընաա օղուպ՝ եվուլիւ չիմնալէ տոզրու իսի։
45 Ալ պահա խիմապէն՝ Եվուլիւ ճէնուպէ տոզրու օլան պուլ օտա «պէլիմին մուհաֆազասը

ա Վահ. 11. 2։
բ 3 Մոս. 6. 5։
գ Պ. 45. 6։
դ Պագ Ա՛յ. 21, 25, 33, 36։
ե Ղևս. 4. 2, 3։
զ Ղևս. 5. 6։ 6. 6։ 7. 1։
է Բառ՝ չէնկելէր
ը 1 Թէվ. 6. 31։
թ Ղևս. 8. 35։ Ա՛տ. 3. 27, 28, 32, 38։ 18. 5։ 1 Թէվ. 9. 23։ 2 Թէվ. 13. 11։ Մէզ. 134. 1։

խըտաւելինտե պուլըտնան քեահլինլէը իչիւն
46 ատիր . Վ֊է եհուվա չիտնալ տաղրու օլան տատ
ա֊ռէպատնըն մուհաճաղատը խըտաւելինտե պու-
լըտնան քեահլինլէը իչիւն տիր . պուհնալը պէհն
Վ֊եհուհն օլան ա֊Սադոկըն օղուլլարը օլաբ ,
ԼԱՊՊԱՍ. խըտաւելի էհ֊մէք իչիւն եագլաշըը-
լար՝ ատեի ։
47 Վ֊է հաւլուչու եօլչուհու , վէ ուզունլըղը եհուվ
ղըրա՝ վէ էնի եհուվ ղըրա՝ ալարադ միբէպպա՝
իտի . ա֊ղաչահ տահի պէյթին էանիւնտե իտի ։
48 Վ֊է պէնի պէյթին տէհլիկինէ կէօթ իւրտու ,
վէ տէհլիկին գափու տիրկէքլէրինի եօլչուբ՝ պիր
թ֊արաքտան պէշ ղըրա՝ վէ տիրկէր թ֊արաքտան
պէշ ղըրա՝ ֊֊֊ . վէ գափուէնդն էնի պիր
թ֊արաքտան իւչ ղըրա՝ վէ տիրկէր թ֊արաքտան
49 իւչ ղըրա՝ իտի ։ ՆՏէհլիկին ուզունլըղը եհուվ
ղըրա՝ վէ էնի ան պիր ղըրա՝ օլաբ՝ անա նէբ-
տուբպանլէ չըգըլըբ իտի . վէ Նգափու տիրկէքլէ-
րինին էանլնտա տիրկէքլէր պուլըտնաբ՝ պիրի
պիր թ֊արաքտա վէ տիրկէրի ալ պիր թ֊արաք-
տա իտի ։

ՊԱՊ 41

*Հէյքէլին եօլչուհու , օտալարը , գափուլարը վէ թէզէ-
նաթը ։*

1 Վ֊է պէնի հէյքէլէ կէօթ իւրտու . վէ տիրկէք-
լէրի եօլչուբ՝ չաարըն էնինէ կէօրէ պիր թ֊ա-
րաքտան ալթը ղըրա՝ էնինտէ վէ տիրկէր թ֊ա-
2 րաքտան ալթը ղըրա՝ էնինտէ ֊֊֊ ։ Վ֊է
գափուէնդն էնի ան ղըրա՝ օլաբ՝ գափուն-
էնդն էանլարը պիր թ֊արաքտան պէշ ղըրա՝ վէ տի-
րկէր թ֊արաքտան պէշ ղըրա՝ իտի . վէ անը
եօլչուբ ուզունլըղընը գըրդ ղըրա՝ վէ էնինի
եհուվի ղըրա՝ ֊֊֊ ։
3 Վ֊է իչէրի կիրկէրէբ գափուէնդն տիրկէքլէրինի
եօլչուբ՝ էնի ղըրա՝ վէ գափուէրը ալթը ղըրա՝ վէ
գափուէնդն էնինի եէտի ղըրա՝ ֊֊֊ ։
4 ՞Վ֊է ուզունլըղը եհուվի ղըրա՝ վէ հէյքէլ
թ֊արաքընտա օլան էնի եհուվի ղըրա՝ օլան պէր
եէր եօլչուբ պանա՝ Պռռ Գուտա իւչ ատատա
տըր՝ ատեի ։
5 Վ֊է պէյթին տիվարընը եօլչուբ՝ ալթը ղըրա՝
վէ պէյթին էհ֊թաքընտա պուլըտնան օտալարընն
հէր պէրինէ էնինի տէօրթ ղըրա՝ ֊֊֊ ։
6 Բ֊Վ֊է օտալար պիրիսիրի իւտէթ իւնտէ իւչ
֊֊ր օլարագ տայըտտա օթուր իտի . վէ մուհ-
թ֊արըլ օլմազ իչիւն ՞֊֊ըրը հէր թ֊արաքտա
պուլըտնան օտալարընն պէյթի տիվարընտա կիրկէր-
լէր իտի , ֆագաթ տաբլ պէյթի տիվարընտա մուհթ-
7 թ֊արըլ տէհլիլլէր իտի ։ Վ֊է օտալարտա չըգմազ
իչիւն տէրէճէ տէրէճէ էկէնիչէնէն հէյքէվնի
Ներ֊է֊պան օլաբ՝ պէյթին էհ֊թաքընտա եօգա-

ր Ա'տ. 18. 5։ Պ. 44. 15։
ց 3 Մնբ. 2. 35։ Պ. 43. 19։ 44. 15, 16։
ղ 3 Մնբ. 6. 3։
ճ 3 Մնբ. 7. 21։
ռ 3 Մնբ. 6. 20։ 2 Թեվ. 3. 8։

րը չըգմազ իչիւն պէյթի տօլաշըը իտի . պռռ
ա֊ռէպատնն եագարը չըգտըգճա պէյթի էէնիչէնէ-
նիր իտի . վէ պէօյլէճէ այթի գալ տատն եագարը-
8 քի գամ֊ա օլմա֊ գամ֊ատն չըգըլըբ իտի ։ Վ֊է
հէր թ֊արաքտա պէյթին էհ֊քահլիլլէրինի կէօր-
տիւմ֊. օտալարընն թ֊էմէլլէրի ֊էհ֊էմմ֊ պիր գա-
9 մըշ , էանի այթը պէօյիւք ղըրա՝ իտի ։ Օտալա-
րընն տիվարընդն գալընլըղը տըշարըտտան պէշ
ղըրա՝ օլաբ՝ իչէրիքի ատալարընդ մէվգը՛ընը
10 իտի ։ Վ֊է պէյթ էյնէ ֊֊էհ֊է օտալարընն մնպէյնին-
տէ պէյթին էհ֊թաքընտա գալան եէր եհուվի պը-
11 րա՝ իտի ։ Վ֊է օտալարընն գափուլարը գալան եէ-
րէ տօղրու օլաբ՝ գափուլարընն պիրի չնմալէ , վէ
տիրկէրի ճէնուպէ տօղրու իտի . վէ գալան եէ-
րինն էնի հէր թ֊արաքտա պէշ ղըրա՝ իտի ։
12 Վ֊է պյրըմբէշ եէրինն էօնիւնտէ՝ ղարպա տօղ-
րու օլան թ֊արաքտաքի պինանընդն էնի էէհ֊մէշ
ղըրա՝ իտի . վէ պինանընդն տիվարընդն հէր թ֊ա-
րաքտա էնի պէշ ղըրա՝ վէ ուզունլըղը տօգ-
13 ատն ղըրա՝ իտի ։ Վ֊է պէյթի էօլչուբ՝ ուզուն-
լըղընը եհուվ ղըրա՝ ֊֊֊ . վէ պյրըմբէշ
եէր իլէ պինա վէ տիվարլարընդն ուզունլըղը
11 եհուվ ղըրա՝ իտի ։ Վ֊է պէյթի իլէ պյրըմբէշ եէ-
րինն էնի , ատ֊նի ղարպա տօղրու օլան եհուվ
եհուվ ղըրա՝ իտի ։
15 Վ֊է պէյթէ տրգա թ֊արաքընտան պյրըմբէշ
եէրինն գարչըտնտա պուլըտնան պինանընդն ու-
զունլըղընը վէ իչի թ֊արաքտան անդն էչվան-
լարընը էօլչուբ՝ տաիրի հէյքէվ վէ հաւլուհնդն
16 էչվանլարը իլէ եհուվ ղըրա՝ ֊֊֊ ։ Իչէրիքէր
վէ էգափէլի փէնճէրէրէր վէ հէր թ֊արաքտա
պուլըտնան օվ իւչ պէ֊֊րըն էչիչէրինին գար-
չըտնտա վագը՛ էչվանլար՝ եէրտէն փէնճէրէրէ-
րէ գատար հէր թ֊արաքտան թ֊ահթա գափը օ-
17 ղուբ՝ փէնճէրէրէր տահի գափալը իտի ։ Գափու-
նդն իւտթ իւնիւ վէ իչէրիքի պէյթէ գատար օլան
եէրի վէ տրշ թ֊արաքընը վէ պիւհ իւն տիվարընդ
իչինի տրշընը հէր թ֊արաքտան էօլչուբ ։
18 Վ֊է Ֆքէրուպիլէր իլէ խուբմա աղաճը բեամ-
լէրի եահբլըմբշ իտի . հէր իչի քէրուպի տրա-
տընտա պիր խուբմա աղաճը պուլըհնուբ՝ քէ-
19 րուպիլէրին տահի իչիչէր եհուվ վրը իտի ։ Ի֊վ֊է
խուբմա աղաճընտա տօղրու պիր թ֊արաքտան ա-
տէմ֊ եհուվ վէ տիրկէր թ֊արաքտան խուբմա
աղաճընտա տօղրու կէնճ արպան եհուվ վրը ի-
տի . պիւհ իւն պէյթի հէր թ֊արաքընտա պէօյ-
20 լէ եահբլըմբշ իտի ։ Եէրտէն գափուէնդն իւտթ իւ-
նէ գատար քէրուպիլէր վէ խուբմա աղաճը բեամ-
լէրի եահբլըմբշ իտի . հէյքէվնի տիվարընտա տա-
21 խի պէօյէ իտի ։ Հէյքէվնի ա֊յլէլէրի միրէպպա՝
իտի . մնգտահին եհուվհուհնդն կէօրհնուհու շիւ հէյ-
֊էվնէ կէօրհնուհուշիւ կիպի իտի ։
22 Բ֊Աղաճ մէզրահնդն եհուբսէքպիլի իւչ ղըրա՝

բ 3 Մնբ. 6. 5, 6։
գ 3 Մնբ. 6. 8։
դ Պ. 40. 5։
ե Պ. 40. 16։ Ա,յ. 26։
զ 3 Մնբ. 6. 29։
ե Պագ Պ. 1. 10։
ը Խուբ. 30. 1։

վէ ուզուն|ըզը լքի զբա՝ օլուա՝ քէօշէլէրի վէ
ուզուն|ըզը վէ եանըզը ազաճաան խաի . վէ
պանա՝ ԲԱՊՊՈՂՆ հուզուբըզնաա օլան ծաօ|ք|բա
պու տըը՝ ատաի ։ ԻՎԷ հէյքէլին հէմ՝ մնգատի-
24 սին լքի գախուլըզը վար խաի ։ Վէ գախուլա-
զըն լքի|շէը գանաազը օլուա՝ գանաագոր լքէյէ
գամ|լանըզը խաի . պիրինին լքի գանաազը վէ տի-
25 կէրինին լքի գանաազը վար խաի ։ Վէ անէրին
իւզէրինաէ , եա՛նի հէյքէլին գախուլըզը իւ-
զէրինաէ , տիկոգոր իւզէրինաէ պուլուանը-
զը կիսի , քէրուպիլէր իչէ խուրմա ազաճը
բէամիէրի եաիրզմիշ խաի . վէ խարիճաէն էյլա-
նըն ևի|զիանաէ պիր թ|ախիա նէրսիւպան վար
26 խաի ։ Վէ էյլանըն եանըզընաա վէ պէյի|ն
օտաոգոըզնաա վէ նէրսիւպանըզը իւաի|ն|ա|է
լքի թ|ապաճաան էգաճէկըի փէնճէրէէրէ վէ
խուրմա ազաճը բէ-ֆէէրէ վար խաի ։

ՊԱՊ 42

1 Հէյքէլին օտաոգոը ։ 13 պուն|ոգոը Նէյէ գուլաանըզա-
ճագոգոը ։ 15 Տըզոգոքի հավուն|ըն Եօզիւսա ։

4 Վ|է պէնի չիմոգ ճիհէյի|ն|է կիսէն թ|ապիդէէ
խարիճի հավուա|յա չըգաոըզա՝ ¯այըզմիշ. Հէրին
գաբշըզնաա հէմ՝ չիմոգէ պագան պէնանըն
գաբշըզնաա օլան օտաոգոա կէօթ|ի|բաիւ ։
2 Շիմոգի գախուն|ըն Եօնիւնիւն ուզուն|ըզը ևիւզ
3 զբա՝ վէ էնի էյլի զբա՝ խաի ։ Ի|չէրիքի հավ-
լուն|ըն եիզմի զբա՝ զբա՝ եէէէ գաբշըզնաա վէ խա-
րիճի հավլուն|ըն թ|ապ աէօշէվիկի գաբշըզնաա,
Բիւզ գամ պիզիկիրինէ գաոշը էյվանոգոր վար
4 խաի ։ Վէ օտաոգոըն Եօնիւնաէ՝ ի|չէրիւկէն օն
զբա՝ էնիոգոէ պիր կէզէճէք եէը վէ պիր զբա՝
եօ|ք օլուա՝ գախուլըզը չիմոգի|ն|է տօզոգոա խաի ։
5 Վ|է ֆէվգանի օտաոգոը տաը խաի , զիրա էյ-
վանոգոը անէրէն , եա՛նի պէնանըն ալի վէ
օգի|ա գամ|տաա օլան օտաոգոըզնաան եէը ոգոը
6 խաի ։ Զիւնքի անէը իւ|չ գամ օլուա՝ հավլու-
լոգոը տիրէքգէրի կիսի տիրէքգէրի եօգ խաի .
պու սէպէպտէն զէմինաէն , եա՛նի ալի վէ օգ-
7 ի|ա գամ|տաա օլան օտաոգոըզնաան տաը խաի ։ Վ|է
օտաոգոըն եանըզնաա՝ խարիճի հավլուա թ|ապա-
ֆի|զնաա օլան օտաոգոըզնաան Եօնիւնաէքի խարիճի
8 տիվոգոըն ուզուն|ըզը էյլի զբա՝ խաի ։ Զիրա խա-
րիճի հավլուա|յա պ-ֆան օտաոգոըզնաան ուզուն|ըզը էյլի
9 զբա՝ վէ իչիէ Եօնիւնաէքի եիզմի զբա՝ խաի ։
Վ|է պու օտաոգոըն ալի|ն|ան՝ խարիճի հավլ-
լուաան անէրէկ կիսէ|կ|ճէք մէտիէ|կ ջոգոգ թ|ապա-
10 ֆի|զնաան խաի ։ Հավլուա|ն|ըն ջոգոգա տօզոգոա օլան
տիվոգոըն էնիվիկ|ի|նաէ՝ պ|ըզմիշ մնհոգ իչէ

11 պի|ն|անըն գաբշըզնաա օտաոգոը վար խաի ։ Վ|է
հէօնէկ|ի|նաէ չիմոգ ճանիպի|ն|աէ օլան օտաոգո-
զըն կէօթ|ի|նիւ|չ|ի|նաէ պիր եոգ օլուա՝ պու տա-
խի անէրին ուզուն|ըզը|նա վէ կնի|ն|է վէ հէփ
չըգ|մ|ոգոըզնաա վէ չէ|կ|իչէրինէ վէ մէտիէ|կ|էրինէ
12 պէկ|զ|էր խաի ։ Վ|է ճինաէպ ճանիպի|ն|աէ օլան
օտաոգոըզն մէտիէ|կ|էրի|ն տաի|ն պէ|զ|իէ խաի . եոգ
պ|ազ|ի|նաա , եա՛նի չոգ|գի եոգ ազ|զ|ի|նաա՝ տի-
վոգոըն Եօնիւնաէքի ոգոզուա եոգ|ա պիր մէտ-
խոգ|ի|ն|է վոգ խաի ։
13 Վ|է պ|ա|նա խ|ի|մ|ա|պ|կ|ն՝ Ա|կ|ոգ|ոգ|մ|ի|չ եէ|ր|ի|ն Եօ-
նիւնաէ օլան չիմոգի օտաոգո վէ ճինաէպ օ-
տաոգո՝ ԲԱՊՊՈՂՆ հուզուբըզնաա եոգ|չ|ի|ան քիա-
հինէ|կ|էրի|ն ¯ագաէս չէլէէրի եէ|կ|ճէք|էրի մու-
գատաէս օտաոգո ոգոը ։ ագաէս չէլէէրի վէ
Էէքմէք թ|ագ|ի|մ|կ|ի|պ|ի|ն վէ կիսէնաՀ գուբպանըզը
վէ սուչ գուբպանըզը օգ|ա|յա գ|ը|ա|չ|ագ|գ|ոգ|ոգ , զի-
14 րա ոգ մնհոգ մուգատաէս ոգիր ։ Ը|Ր|նահինի-
էէր օ|յ|ա|յա կ|ի|ր|տ|ի|կ|ի|էրինաէ՝ մուգատաէս էէր-
ոէն խարիճի հավլուա չըգ|մ|ոգոըզնաա , ան-
ճագ խ|ը|ա|ոէ|ի|ն էաէր իքէն կ|ի|չ|ի|կ|իէրի էէ|գ|իոէ-
էէրի օ|ր|տ|ա|ա պ|ը|ր|ը|ա|գ|ճ|ագ|գ|ոգ , պ|ի|ր|ա անէէր
մուգատաէս ոգիր . վէ պաշդա էյգիոէ կ|ի|չ|ի|ոգ
դ|ա|վ|մ|ա ’ա՛|ի|ա օ|յ|ա|ն չէլէէրէ էագ|գ|ա|շ|ագ|գ|ոգ-
լոգոը՝ տէէ ։
15 Վ|է իչէրիքի պ|կ|զ|ի|ն է|օ|յ|ի|կ|ի|ն թ|ա|մ|ի|մ՝ էյլէ-
ոէ|ի|ն|է , պէնի չոգ|գա ոգոզուա օ|յ|ա|ն գ|ա|վ|ո|ա|յա
16 չըգ|մ|ոգոը|գ՝ անը հէր թ|ապ|ա|ֆ|ա|ոան է|օ|յ|չ|ի|ա ։ Ի|չ|ա|ը
չի|ա գ|ա|մ|ի|չ|ի|ի|է չ|ոգ|գ ճ|ի|հ|է|ի|ն|ի հէր թ|ապ|ա|ֆ-
ոան է|օ|յ|ի|ա|ա՝ անը պէ|չ ևիւզ գ|ա|մ|ի|չ պ--ը---ա ։
17 Ի|չ|օ|յ|ի|ա գ|ա|մ|ի|չ|ի|ի|է չ|ի|ն|ոգ|ա|ճ ճ|ի|հ|է|ի|ն|ի հէր թ|ա-
բ|ա|ֆ|ա|ոան է|օ|յ|ի|ա|ա՝ անը պէ|չ ևիւզ գ|ա|մ|ի|չ պ--ը---ա ։
18 Ի|չ|օ|յ|ի|ա գ|ա|մ|ի|չ|ի|ի|է ճ|է|ն|ոգ|ա|ճ ճ|ի|հ|է|ի|ն|ի է|օ|յ|չ|ի|ա՝ անը պէ|չ ևիւզ գ|ա|մ|ի|չ պ--ը---ա ։
19 Ղ|ա|ոգ|ա ճ|ի|հ|է|ի|ն|ի|ն|է ա|է|օ|ն|ի|ա՝ է|օ|յ|չ|ի|ա գ|ա|մ|ի|չ|ի|ի|է
անը է|օ|յ|է|ի|ոգ|ա պ|է|չ ևիւզ գ|ա|մ|ի|չ պ--ը---ա ։
20 Անը տէօ|ի|մ ճ|ի|հ|է|ի|ն|ա|է|ն է|օ|յ|չ|ի|ա . մ|ի|ն|գ|ա|ո|ա|է|ա|է
ֆ|ա|հ|ի|ը թ|ա|հ|ի|պ|ը օ|յ|մ|ա|յ|ա|ն մ|ի|հ|ո|ա|յ|ի|ն|է թ|է|ֆ|ի|ր|ի|գ ի-
չ|ի|ա|է անը է|ա|ո|ի|ը|ի|ն ¯ո|ո|գ|ա|ն|յ|ի|ը|ի|ը պ|է|չ ևիւզ
վէ է|ն|ի պ|է|չ ևիւզ ֆ--ը|ի խաի ։

ՊԱՊ 43

1 Բ|ա|ա|ի|ը|ն ճ|է|ի|ա|ի|ը|ն հ|է|յ|ք|է|ի|ի ’ա|ի|ա|է|ի|ի ։ 7 Իա|ա|յ|է|ի
ք|է|ն|ա|ի կ|ի|ա|ա|ն|յ|ի|ը|ի|ը թ|է|ի|ք ե|թ|ա|ի|ա|ք|է|ի|ի հ|ա|ի|ա|է Բ|ա|ա|ի|ը|ն
անէը ա|ի|ա|ա|ի|ա|ա ա|ա|ֆ|ի|ն օ|յ|ա|ճ|ա|ի|ը ։ 10 Ի|ի|է|վ|ի|է է|ի|ա|ի|է|ի|ի
վէ պ|է|չ|ի|ն ո|ա|ա|ա|ի ։ Վէ գ|ա|ո|ա|ն|ա|ի|ա|ի|ը|ն հ|ը|ի|ի|ն է|չ|ի|ա|է|ի|ի|է
Իա|ա|ա|ի|ա|ա|ի|ա|ի|ի|է ֆ|է|չ|ի|ա|ա|ի|ա|ի|ի|է գ|ա|վ|ի|ա ն|ա|ի|ֆ|ի|ա|ճ ։ 13 Մ|է|գ-
ա|ա|ի|ը|ն է|օ|յ|չ|ի|ա|ի|ա , 18 վէ գ|ա|ո|ա|ն|ի|ա|ի|ը ։

1 Վ|է պէնի գախուա|յա , եա՛նի ¯չըգա|ա ոգոզուա
2 օլան գախուա|յա կէօթ|ի|բաիւ։ Բ|ի|վ|է իչ|ի|ի|է չ|ոգ|գ
ճ|ի|հ|է|ի|ն|ի|ն|է Իա|ա|յ|է|ի|ի Ա|կ|ոգ|ոգ|մ|ի|չ կէչ|ի-
յ|օ|յ խաի . վէ էաէ|ա|ա|ի|ը չ|օ|գ ա|ա|է|յ|ի|ը|ի|ը ա|է|ա|ա|ի|ը

25, 29: 7. 1: 10. 13, 14: Ա’ա. 18. 9, 10:
ղ պ. 44. 19:
ի պ. 40. 5:
ե պ. 45. 2:
— պ. 10.19: 44. 1: 46. 1:
բ պ. 11. 23:
գ պ. 1. 24: վահ. 1. 15: 14. 2: 19. 1, 6:

բ Խուբ. 30. 8:
գ պ. 44. 16: Մաղ. 1. 7, 12:
է 3 Մ|ի|ա|ա. 6. 31—35:
ւ պ. 40. 16: Ա|կ|յ. 16:
— պ. 41. 12, 15:
բ պ. 41. 16:
գ Ա|կ|յ. 4:
դ Ղ|է|ա. 6. 16, 26: 24. 9:
է Ղ|է|ա. 2. 3, 10: 6. 14, 17,

ւ Խուբ. 29. 45: Մ|է|գ. 68. 16:
133. 14: Ծ|ո|վ|է|ղ 3. 17: Ծ|ո|վ|ճ.
1. 14: 2 կոր. 6. 16:
ի Մ|է|գ. 99. 1:
ձ 1 Թ|է|վ|ղ. 28. 2: Մ|է|գ. 99. 5:
ղ Ղ|է|ա. 26. 30: Բ|ր|է|մ 16.
18:
հ պ. 39. 7:
յ Պ|ա|գ 4 Մ|ի|ա|ա. 16. 14: 21. 4,
5, 7: պ. 8. 3: 23. 30: 44. 7:
ղ Ա|կ|յ. 7:
ճ Ա|կ|յ. 7:
մ պ. 40. 4:
յ պ. 40. 2:
ն պ. 40. 5: 41. 8:
շ Պ|ա|ր. ա|ր|գ|ա|ա|ը
† Դ|ա|ր. Ա|ր|ի|է|լ|ի|ն՝ ս|ա. 20.1,2:
ւ Պ|ա|գ Խուբ. 20. 26:
ո Ղ|է|ա. 1. 5:

ւ պ. 44. 15:
ռ Խուբ. 20. 10, 12: Ղ|է|ա. 8.
14, 15: պ. 45. 18, 19:
վ Իա|ա|յ. 13. 11:
ր Խուբ. 29. 14:
ս Ղ|է|ա. 2. 18:
վ Խուբ. 29. 35, 36: Ղ|է|ա. 8.
33:
տ Պ|ա|գ Ղ|է|ա. 9. 1:

զբա՝, վէ էնի պիր զբա՝ օլաճագ . վէ քէ|չ|իւ|ք
քէնարաան պէ|չ|իւ|ք քէնարա գ|ա|ոգ|ա|ր ա|ե|օ|ր|թ
15 զբա՝ օլուա՝ էնի պիր զբա՝ օլաճագ տըը։ Վէ
օ|ճ|ագ ա|ե|օ|ր|թ զբա՝ օլուա՝ օ|ճ|ագ|ան Եօգ|ա|ը|ը
16 ա|է|օ|ր|թ պու|չ|ոգ|ոգ օլաճագ ։ Վ|է է|օ|ճ|ագ|ը|ն ու-
զուն|ըզը ան լքի զբա՝ օլուա՝ մի|ը|է|պ|ա՝ օլա-
17 ճագ տըը . Վ|է անը|ն ա|է|օ|ր|թ թ|ա|ր|ա|ֆ|ի|զ|ն|ա|ա օ-
լան քէնարըզը ուզուն|ըզը ան ա|է|օ|ր|թ վէ էնի
ան ա|է|օ|ր|թ օ|ր|ա|ճ|ագ . վէ էթ|ա|ֆ|ի|զնաա քէնարը
եա՛ր|ա՝ զբա՝ վէ չ|ը|գ|ա|ո|ը|ը|ը|զը պիր զբա՝ օ|ր|ա-
ճագ . վէ նէ|ր|ս|ի|ո|պ|ա|ն|ը|ը|զը չ|ը|ր|ը|գ|ա ա|ո|զ|ը|ո|ը
պ|ը|ը|ը|ա|ն|ա|ճ|ագ տըը ։
18 Վ|է պ|ա|ն|ա ա|է|տ քի՛ էյ խաի՛ ի ա|ա|է|մ՝ Բ|ա|զ|պ
Եշ|օ|վ|ա պ|է|չ|ի|է պ|ը|ը|յ|ո|ը|ը|ը . Ա|է|զ|պ|ա|տ|ը
ճ|ա|գ|ը|ը|ը|զը կիսէ|ն|ա|է՝ անըն իւ|զ|է|ր|ի|ն|ա|է մ|ո|ը|ֆ|ի-
ր|ա|գ|ա|ա օ|ի|ա|ա|ա|ճ|ա|ը|ը|զ՝ էի|ա ա|ի|ա|ի|ա|ճ|ա|ը|ը|զ՝ ա|ի|ա|ի|ա
19 իչ|ի|ն գ|ա|ո|ո|ա|ը|ը|զը պու տըը ։ Բ|ա|զ|պ Եշ|օ|վ|ա
պ|է|չ|ի|է պ|ը|ը|յ|ո|ը|ը|ը . Ա|ճ|ա|գ|ա|վ|կ նէ|չ|ի|ն|ա|է|ն օ|յ|ա-
բ|ա|գ պ|ա|ն|ա խ|ը|ա|ո|ի|ի|ն է|ի|ի|է|կ|է|ի|է|կ ե|ա|գ|ի|ը|ա|ճ|ագ
օ|յ|ա|ն Ղ|է|ա|վ|ի|ի|ն գ|ա|ո|ի|ի|ն|ի|ի|է կ|ի|ի|ա|ա|ի|ի|ի|է ո|ի|ա|ա
օ|յ|ո|ճ|ագ իւ|զ|ի|ի|է ¯ա|ը|զ|ը|ը|ը|ա|ա|ի|ի|ի|է պ|ի|ր ա|ա|ա|ի|ի|ի|է վ|է|ի|ի
20 ճ|է|ի|ի|ի|է ։ Վ|է անը|ն գ|ա|ո|ի|ի|ա|ա|ի|ի|ի|է ա|ը|ը|յ|ի|ի|ի|է ¯ի|է|ա-|ն|է
ա|է|օ|ր|թ պ|ա|չ|ո|ա|ը|ը|զ իւ|զ|է|ր|ի|ն|է վ|է ա|է|օ|ր|թ|ի|ի|ի|է ք|է|ն|ա-
ր|ը|ը|ն ա|է|օ|ր|թ ք|է|օ|չ|է|ո|ի|ն|է վ|է է|օ|չ|-|է|է ք|է|ն|ա|ր|ը|ը|ն
հ|է|ր թ|ա|ր|ա|ֆ|ի|զ|ն|ա|ա գ|ա|յ|ա|ճ|ագ|ա|ը|ը . վ|է ա|ն|ը|ը թ|ա|մ|-
հ|է|ր է|ո|մ|ի|յ՝ անը|ն իչ|ի|ն ք|է|ֆ|ա|ո|ի|է|թ է|ա|կ|ճ|է|ք|ի|ն
21 ա|ի|ն ։ Վ|է կ|ի|չ|ն|ա|ի գ|ո|ւ|բ|պ|ա|ն|ը|ը|զ տ|ա|ն|ա|ա|ո|ի|ն|ը|ը|զ ա|յ|ա-
ճ|ագ|ա|ը|ը՝ օ ա|ա|խ|ի է|ն|ի|ճ|ագ|ա|ի|ն|ի|ն խ|ա|ր|ի|ճ|ի|ն|ա|է պ|է|չ-
թ|ի|ն թ|ա ’ա|է|ի|ն օ|յ|ա|ն|ա|ն մ|ի|հ|ո|ա|յ|ա|ա ¯է|ա|գ|ը|յ|ա-
22 ճագ տըը ։ Վ|է իբ|ի|ն|ճ|ի կ|ի|չ|ն|ա|ի կ|ի|չ|ն|ա|ի գ|ո|ւ|բ-
պ|ա|ն|ը|ը|զ իչ|ի|ն ք|է|չ|ի|ւ|է|է|ա|է|ն գ|ո|ւ|ա|ա|ւ|բ|ը|ը|զ պ|ի|ր է|ր-
կ|է|ճ թ|ա|ա|ֆ|ի|զ|ն|ա|ա է|ա|կ|ճ|է|ք|ի|ն . վ|է մ|է|զ|պ|ա|հ|ը|ը|զ տ|ա|ա-
22 ն|ա ի|չ|է է|ա|ի|ի|ի|է|ի|ի|է|ի|ի|է

ըննըլ իւէ սէլամէի գուբպանլըըննըլը 'սրլ էտէ ճէբլէը , վէ պէն Ըսրայէլն լաւլի օլաճաղմ" սէյլիւ Բապպ Եհովա պուչուրըը ։

ՊԱՊ 44

1 Շաղպի գափունըն ըճ'իսէ մախասւս օլաըղը։ 4 Մագախէ քէվլիս էթ տիւքէրի իչիւն։ քեահինլերին թա'զիր օ-լունալաըղը։ 9 փութ վէբէսթ լերին քեահինլիփտէն մահրում էախտիր։ 15 Բապպըն պէնի Սագովկը քեահինլիք իչիւն ինթիհապ էթ տիր։ 17 Գեահինլերին վազիֆէլերի։

1 Վէ պէնի մնագախսին ¯շարգ թ ապաքընա տօղ-բու օլան խաբինճի գափունըն եօլընա կէրի կէ-
2 թիրտի , վէ գափալը նախ ։ Վէ ԻԱՊՊ պանա տէտտ քի՝ Պու գափու գափալը գալարագ ա-չըլմայաճագ վէ անտէն քիմնէ իչէրի կիրմէյէ-ճէք տիր . Էվլիս անտէն Իսրայէլին Ալլահը ԻԱՊՊ կիրտի . պու սէպէպտէն գափալը գալա-
3 ճագ տըր . Ըճ'իսէ ֆախուշ տըր . ԻՐԱՊՊԸՆ հուզուրընտա թա'զիմ էթմէք իչիւն օրտուս անճագ ըճ'իս օթուրաճագ տըր . ¯Գափունըն էյնանը եօլընտան կիրճէք , վէ հէմման օ եօլ-տան չըդաճագ տըր ։
4 Վէ պէնի շնմալի գափու եօլընտան պէյթ ին էօնինէն կէօթ իւրտիս . վէ կէսրտիւմ՝ քի՝ ԻՐԱՊ-ՊԸՆ ճէլլալը պէյթ իւր ԻԱՊՊԸ տօլտուրմըշ
5 իտի . Նէվ եիւղ իւսթ իւ գափտընտըմ՝ վէ ԻԱՊՊ պանա տէտտ քի՝ Եէյ իտրն ի տաէմ՝ պէյթ իւր ԻԱՊՊԸՆ ճիւմլէ ուսուլը վէ ճիւմլէ գանուն-լարը հագդընտա սանա հէր սէյղէմբէյիմի գալ-պիկէ գօ , վէ կէօղէրիկլէ կէօր վէ գուլլադա-րընլէ տինլէ , վէ պէյթ ին մէտթէլինէ վէ մնագ-տիսին մնթարկ ճէբրինին ճիւմլէսինէ տիդգամի-
6 էյլէ ։ Վէ Ըտաըլտա, եան'ն պէյթ ի Իսրայէլ աէղլէ քի՝ Բապպ Եհովա պէղլէ պուչուրը . Էյ պէյթ ի Իսրայէլ , Իմքբուհամի ընըղըն քեահի-
7 ֆէսի քինֆայէթի էտէր քի, Սիզ ֆէքմէյիմի վէ էնչ եաղը իլէ դանը թ ագահմ էթ մէյինինդ սըբտատ՝ մնագախսինտէ պուլունուսդ պէյթ իմի թ էլվիս էթ մէյէրի իչիւն Գդալըյէրի խիթ անաղը վէ ճէսէտլերի խիթ անաղը պատն Էէճինէպիկէր ֆկէմ իրտինդ . վէ սիղին մէքբուհամի ընըղըն քեահինֆիսի իւղէրինէ անէր 'սհարմի նագդ
8 էթ տիկեր ։ Վէ նինէգատտէս ուսուրըմտա խըտամէի գանուներնը հրֆդ էթ մէյտինդ . ֆա-գամի մնագախսինտէ հուսուրըմ իչիւն խիթ էսէ-յինդ խաահմէյի գօտընըղ ։
9 Բապպ Եհովա պէղլէ պուչուրըը . Պէնի Ի-

ր Ցոր 42. 8։ Պ. 20. 40, 41։ Բօմ. 12. 1։ 1 Պետ. 2. 5։

—

ա Պ. 43. 1։
բ Պ. 43. 4։
գ Թէք. 31. 54։ 1 Կոր. 10. 18։
դ Պ. 46. 2, 8։
ե Պ. 3. 23։ 43. 5։
զ Պ. 1. 28։
է Պ. 40. 4։
ը Պ. 2. 5։
թ Պ. 45. 9։ 1 Պետ. 4. 3։
ժ Դէտ. 21. 6, 8, 17, 21։
ի Դէտ. 3. 16։ 17. 11։
լ Դէտ. 20. 41։ Թէս. 10. 16։ Ա'մաս. 7. 51։
խ Դէտ. 22. 25։
ծ Պ. 43. 8։ Ա յ. 9։ Ա'մաս. 21. 28։
կ Դէտ. 22. 2, վէ զայրի։
հ Ա յ. 14, 16։ Պ. 40. 45։
ձ Ա յ. 7։
ղ Պագ 4 Միւս. 23. 8, վէ զայ-

ըր։ 2 Թէվ. 29. 4, 5։ Պ. 48. 11։
մ 1 Թէվ. 26. 1։
յ 2 Թէվ. 29. 34։
ն Ա'տ. 16. 9։
շ Ես. 9. 16։ Պ. 14. 3, 4։ Մաղ. 2. 8։
ո Մէղ. 106. 27։
չ 4 Միւս. 23. 9։ Ա'տ. 18. 3։
պ Պ. 32. 30։ 36. 7։
ջ Ա'տ. 18. 4։ 1 Թէվ. 23. 28, 32։
ռ Ա յ. 10։
ս 1 Միւս. 2. 35։
վ Պ. 40. 46։ 43. 19։
տ Ա յ. 7։
ր Թէս. 10. 8։
ց Պ. 41. 22։
ւ Խուս. 28. 30, 40, 43։ 39. 27, 28։
փ Խուս. 28. 40, 42։ 39. 28։
ք Պ. 42. 14։

Եւեր իքէն իւզէրլէրինաե պուլունան էլլիսէյի
չըգարըպ , անէլէրի մուգատաաես սաալարա գօ-
յարագ , պաչգա էլլիսէ կիյէճէքլէր , քի էզ-
20 պիսէլէրիյլէ 'գաւմը Թագաւա էհմէյէլէր։ Ա՛է
'պաչլարընը Թըրաշ էհմէյէճէքլէր, ասչլարընը
տաճի ուգամ մայրով՝ անճագ անէլէրի քհասինլէր։
21 Ա՛է Ֆինէ պիր քհանհին իչէրիքի Հավուչա կիր-
22 սէյինաե չէրասպ իչմէսին ։ Ա՛է Ո՞տուր եա
պուշանմըշ օլան իյի էվլէնմէսինլէր , անճագ
պէկյի ի Իսրայէլ Նէպլինաէն օլան պաքիրէ ,
եաճաա պիր քհանհինաէն գալան տաւր
23 իյի էվլէնինլէր ։ Ա՛է պէնիմ՝ գաւմըմ-
մու՝ Բինեգատաեսի զայր ի մուգատաեսաէն
Թէֆիրիգ էհմէյի Թա՛լիմ՝ Եսէճէքլէր, վէ ան-
էլէրէ Նափաքըն Թաճիրսէն Թէֆիրիգինի պիլմի-
24 րէճէքլէր ։ Ա՛է Եաա՛ վա՛ վուգուա՛ընաա Հիւքմ՝
իչինէ անէլէր տուբաճագլար , վէ պէնիմ՝ ա՛հ-
քեաամըմ՝ իւզէրէ Հիւքմ՝ Եսէճէքլէր . վէ ճիւմ-
լէ պայրամ՛լարընաա չէրի՛սի ու գանուն՛լարը-
մը Հըճիլ Եախա՝ Ոսպիճլէրինի մուգատաես Թա ու-
25 Թաճագլար ։ Ա՛է Ենափաք օլմամըշլարը իչինէ
ճէկնագէ եանընաա կիյի՛մէճինէր , ճագալի փէ-
սէր եա վալիսէ եա օգու՛լ եա գըզ՛ եա պիրաա-
սէր եա ՆէքեաՀլանմամըշ Հէմճիրէ իչինէ Նա-
26 վաք օլա պիլիրէր ։ Ա՛է Շի՛սի Հիր օլուճանագ-
27 սան անկրա անա եէսի կիւճ ասյաճագլար ։ Ա՛է
մուգատաես , եա՛նի մուգատաես Խըստէյի էհմէյէք
իչինէ Էիչէրիքի Հավուչա կիրսէյինէ կիւճանէ
Է՛քինաի կիւճանՀ գուբպանընը Թագաւի՛ Եսէ-
ճէք սիր՝ սէյիւ Բապպ Եհովա պուչուրըր ։
28 Ա՛է պու անէլէրէ միրաս Եէրինէ օլաճագ սըր ,
Բանէլէրին միրասը պէն իմ՛. վէ անէլէրէ Իսրայէլ-
սէ միւլք վէրմէյէճէքսինիլ , անէլէրին միւլքիւ
29 պէն իմ՛ ։ Էնչիճք Թագաւիմէսինի վէ կիւճանՀ
գուբպանընը վէ սաւչ գուբպանընը անէլէր Եէչ-
ճէքլէր . վէ Իսրայէլսէ եվագի օլանաի չէչիլէ-
30 րին ճիւմէյէսի անէլէրին օլաճագ սըր ։ Ա՛է Հէր
չէչինի ՆՀէր իւք Թուրքմանասը վէ Հէր նէ Թագ-
սիմէնինիլ վըր իսկ , Թագաիմէյէլէրինինի ճիւմ-
լէսի քհասինին օլաճագ սըր . վէ Եհամուրըսըը-
նըզըն իւքինի քհասինէ վէրեսինիլ , Էքի խանէ-
31 նիսէ պէրէքէթի գարարլաչըն ։ Ակերէք գուշ
վէ կերէք պէՀայիմ՝ կըշէսինի վէ եախօա փա-
րեչէնմիչի քհասինէրը Եէմիյէ ճէքլէր սիր ։

1 Ա՛է ՞ախյարը՝ միրաս օլմագ իւզրէ գուբ՛ա
իչէ Թագաիմ՝ էհմէյինինէ ԲԻԱՊՊԱՍ. մուգ-
գատաես Թագաիմէ օլարագ ուգուճնըզը Եիրմի
պէշ պինգ վէ էհի ճա պինգ Էո՞ըճ եէր ՝սրդ Եսէ-
ճէքսինիլ. պու՝ Հէր Թարաֆաան պիրիհիճ
2 Հուաուաըլյէ մուգատաես օլաճագ սըր ։ Պաճ-
տաան ուգուճնըզը Էպէշ Եիւդ վէ էհի պէշ Եիւդ
ղըր՛ եէր միւրկպա՝ օլարագ , մագամա իչինէ
օլուպ՝ Հէր Թարաֆընաա էլլի ղըրա՛ ապդգ եէր
3 օլաճագ սըր ։ Ա՛է պու Եօլչիսաէն՝ ուգուճնըզը
Եիրմի պէշ պինգ վէ էհի ճա պինգ ղըր՛ Եօլչէ-
ճէքսինի , Էվէ մագամա , եա՛նի Գուաա իւդ ագ-
4 տաա անաե օլաճագ սըր ։ Պու եէր՝ ԲԱՊՊԱՍ
խըստէյի էհմէյէք իւզրէ Հ՛՛ը՛ըբը՛՛ Թեգաար-
բիւպ էսէն մագամա խաաէճէսի , եա՛նի քհաս-
հինէրը իչինէ տիյարաան ԸՖՀէ+ Եաէնէրէ+ Եմուա-
գատաես օլաճագ . վէ անէլէրին խանէլէրի իւ-
չինէ մէվգը՝ վէ մագամա իչինէ մուգատաես
մաՀալ օլաճագ սըր ։
5 Ա՛է պէյի՛նի խաաէճէսի օլան Ա՛ևսիլիէրինէ
Նէիրմի պէշ պինգ Էո՞ըճ ուգուճնըզըղընաա վէ ան
պինգ Էո՞ըճ էնինաէ պիր միւլքիւ Հէ՛ գէ Եէրիւ-
մի օտալարը օլաճագ սըր ։
6 Ըա՛է մուգատաես Թագաիմէ օլան Եէչէն եա-
նընաա , էնի պէշ պինգ վէ ուգուճնըզը Եիրմի
պէշ պինգ օլարագ , չէՀրին միւլքիւնիւս Թա՛-
նինի էաէսինիլ. պու պիսէի՛ճէն պէյի՛ի ի Իսրա-
էյէլ իչինէ օլաճագ սըր ։
7 Ըա՛է ըէ՛ճսին գ՛ուէչ՝ մուգատաես Թագաի-
մէ օլան Եէր իւք չէՀր միւլքիւնիւն իւքի Թա-
րաֆընաան՝ մուգատաես Թագաիմէ օլան Եէչէչ
Էանիւնաէ վէ չէՀր միւլքիւնիւն էանիւնաէ ,
ղարպ ճիՀէմինաէն ղարպա տողրու վէ շարգ
ճիՀէմինաէն շարգա տողրու օլաճագ սըր ։
վէ ուգուճնըզը ղարպի Հուաուաըլնաան շարգի
Հուաուաընա գաաար ո ՞էէր Հիսաէյէրին պիրինէ
8 միւսաւի օլաճագ սըր ։ Իսրայէլսէ տիյարաան
անքն միւլքիւ պու օլաճագ , վէ ՚բէ՛իսէյէրիմ՝
պիր տահա գաւմընաա ղարմ՝ էհմէյէճէքլէր .
վէ տիյարը պէյի ի Իսրայէլէ սըպիճլարընաա
կէօրէ վէրէճէքլէր ։
9 Բապպ Եհովա պէօյլէ պուչուրըր . Էյ Իսրա-
էյէլ ըէ՛իլէրի , էսիղէ բիճայէմ էաէր . Նգուէ-
մու վէ Հագգսըղըղը տէՃ՛ էսինիլ , վէ Հագգ
ու 'աատայէմ իւզրէ Հարկէյէմ էղէյինիլ .
գաւմընաան 'էօրճի Թէֆիրիճէրինիզի պըրաա-
գընըզ՝ տէյիւ Բապպ Եհովա պուչուրըր ։

ՊԱՊ 45

1 Տիյարաան մագամա իչինէ , 6 չէՀր իչինէ , 7 վէ ըէ՛ճա իչինէ Թէֆիրիգ էաիճէ՛էճ գէսմէլար ։ 9 Բէ՛իսէ օլան էմիրէր ։

+ Պ. 46. 20։ Պագ Խուր. 29. 37։ 30. 29։ Դէս. 6. 27։ Մաաթ. 23. 17, 19։
ֈ Դէս. 21. 5։
֍ Դէս. 10. 9։
ֆ Դէս. 21. 7, 13, 14։
Բ Դէս. 10. 10, 11։ Պ. 22. 26։ Մագ. 2. 7։
֏ Թէս. 17. 8, վէ զայրի։ 2 Թէվ. 19. 8, 10։
ֆ Պագ Պ. 22. 26։
Ե Դէս. 21. 1, վէ զայրի։
Ղ Ա՛տ. 6. 10։ 19. 11, վէ զայրի ։
Ե Ա՛յ. 17։
Ը Դէս. 4. 3։
Ի Ա՛տ. 18. 20։ Թէս. 10. 9։ 18. 1, 2։ Ցէս. 13. 14, 33։
Ֆ Դէս. 6. 18, 20։ 7. 6։
Ե Դէս. 27. 21, 28 ի Ա՛տ. 18. 14 իւէ Թաթպիգ էյէ ։
Լ Խուր. 13. 2։ 22. 29, 30։ 23. 19։ Ա՛տ. 3. 13։ 18. 12, 13։
Խ Ա՛տ. 15. 20։ Նէեմ. 10. 37։
Ծ Իմս. 3. 9, 10։ Մաղ. 3. 10։
Կ Խուր. 22. 31։ Դէս. 22. 8։

֍ Պ. 47. 22։
Բ Պ. 48. 8։
֏ Պ. 42. 20։
Ե Պ. 48. 10։
Ֆ Ա՛յ. 1. Պ. 48. 10, վէ զայրի։
Ղ Պ. 48. 13։
Ե Պագ Պ. 40. 17։
Ը Պ. 48. 15։
Ի Պ. 48. 21։
Ֆ Պ. 46. 18։ Պագ Եբեմ. 22. 17։ Պ. 22. 27։
Ե Պ. 44. 6։
Լ Եբեմ. 22. 3։

10 Ե֊թէբազնիզ թէմամ վէ էֆանըզլ թէմամ
11 վէ պաղընըզլ թէմամ՝ օլսուն։ Էֆա իլէ պաղ
պիւ 'այարսա օլսուն, քի պաղ Տաճէրնին 'իւշ
րիւնիւ, էֆա տախի Տաճէրնին 'իւշրիւնիւս ալսա.
12 'այարլարը Տաճէրէ կէօրէ օլաճագ տըր։ Վէ ծէն֊
գալ եւրմի գըրաթի օլաճագ. մէնանըզ տախի
եւրմի մընգալ, եւրմի պէշ մընգալ, օն պէշ
մընգալ օլաճագ տըր։
13 'Ակլ էտէճէգլինիզլ թաղտիմէ պու տըր,
եան'նի պիւ Տամէր պուղտայսան պիւ էֆանըն
ալթընսա պիւրի վէ պիւ Տամէր արթսանսն պիւ
14 էֆանըն ալթընսա պիւրի օլաճագ տըր. Վէ եաղ
իչիւն դանուն, եան'նի պիւ պաթ եաղըն ֆ֊նոս֊
նէ պու տըր. պիւ քօրսան, եան'նի ան պաթ
օլսուն Տաճէրսիւն պաթ ըն 'իւշրիւս օլաճագ. վիրա
15 պիւ Տամէր ան պաթ տըր։ Վէ Իսրայէլին աս֊
լաղ մէր'ալարընըն սիւրիւլէրինէն' իլի եիւգ֊
տէ պիւ գօյսուն թաղտիմէ վէ մէհրրաքա վէ
սէլամէթ գուբպանը օլմագ իւզրէ թաղտիմ օ֊
լաճագ, քի Նանլէր իչիւն քէֆարէթ օլա՝
16 տէյիւ Տապպ Նհովա պույօրըր։ Տիյարըն
պիւթիւն գամմը պու թաղտիմիգլի Իսրայէլէ
17 օլսուն բէ՛իճ թէգլիմ՝ էճմէյի տիր։ Վէ պայ֊
րամլարսա վէ այ պաշլարընսա վէ սէպէթլէր֊
տէ, պէյրի ի Իսրայէլին ճիւմլէ մաճ'ալէն կիւն֊
լէրինէ մէհրրաքալար վէ էքմէք թաղտիմէսի
վէ մէշրուպսի թաղտիմէսի բէ՛իճ ֆօրը
տըր. կիւնահ գուբպանընըր վէ էքմէք թաղտի֊
մէսինի վէ մէհրրաքայը վէ սէլամէթ գուբպա֊
նընը, պէյրի ի Իսրայէլ իչիւն քէֆարէթ օլ֊
մագ իւզրէ, օ 'արդ եաէճէք տիր։
18 Պապպ Նհովա պէյրի պույօրըր. Պիրինճի
այըն իլի իսաանընսա սըղըրլըսընսան գուսուր֊
սըղ պիւ տամամ տալըգ՝ համաղտիսի թամի հիր է֊
19 տէսին։ Յվէ քհահին կիւնահ գուբպանընըն
դանընսան տալըգ՝ պէյրի ան պէյէլէրինէ վէ մէզ֊
պահըն աշաղըքի քէնարըրնըն տէօրի քէօչէսի֊
նէ վէ իչէրիքի Տամլընընըն գափու սէպէյէլէրինէ
20 սիւրճէճէք տիր։ Նմէկվ վէ ճէհամլէթմէ պու֊
լաճանան քիմսէ իչիւն այըն էճտիհինսէ տախի
պէպյէ եափասըն. վէ պէյրի իչիւն քէֆարէթ
էտէճէքթինիզլ։
21 Պիրինճի այըն ան տէօրտիւնճիւ կիւնիւս սի֊
ղէ պասէք օլաճագ տըր. էճմի կիւն պայրամ՝
22 օլաճագ՝ ֆէմի իւչ էճնիլէճէք տիր։ Վէ օլ կիւնահ
բէ՛իճ քէհանիսի իչիւն վէ տիյարըն պիւմի իւն
գամմը իչիւն՝ կիւնահ գուբպանը օլմագ իւզրէ
23 Տպիր տանա 'արդ եաէճէք տիր։ Վէ Տպայրա֊
մըն էճմի կիւնիւնսէ՝ օլ էճմի կիւնիւն հէր պի֊
րինսէ Ռապպա մէհրրաքա օլմագ իւզրէ գուսուր֊
սըղ էճմի տանա իլէ էճմի գօչ, վէ կիւնահ
գուբպանը օլմագ իւզրէ հէր կիւն քէչիլէլտէն
24 Նպիր էրկէճ 'արդ եաէճէք տիր։ Էվէ հէր պիր
տանա իչիւն պիր էֆա վէ հէր պիր գօչ իչիւն
պիր էֆա էքմէք թաղտիմէսի վէ հէր պիր էֆա
25 իչիւն պիր հին եաղ 'արդ եաէճէք տիր։ Նէ֊
տիճէճէ այըն օն պէշինճի կիւնիւնսէ Տպայրամ֊
տա եէտի կիւն միւտաւիլի պէպյէճէճ կիւնահ
գուբպանը վէ մէհրրաքա վէ էքմէք թաղտիմէ֊
սի վէ եաղ 'արդ եաէճէք տիր։

ՊԱՊ 46

1 Բէ՛իճ, 9 վէ գամմըն իճըա եաէճէվլէրի գէրիգէլէր։
16 Բէ՛իճ իչիւն վէրաւէթ գանունը։ 19 Գուբպանըրըն
գաղնաղըճաղը վէ էքմէք թաղտիմէսինին փիչիրիլէճէյի
մահալլէր։

1 Բապպ Նհովա պէպյէ պույօրըր. Իչէրիքի
Տամլուճնըն շարգա տօղրու օլան գափուսը՝ իչ
կէօրիւլէճէք պիլը կիւն գափալը գալըն, վէ
2 սէպէթ կիւնիւս հէմ այ պաշընսա սէյըրըն։ Վէ
բէ՛իճ սըղաղրսան օլ գափուճնըն սէհիլիճին֊
սէն կիրիպ՝ գափուճնըն սէպյէսի Տանընսա
տուրաճագ. վէ քհահինէր անըն մէհրրագա֊
սընը վէ սէլամէթի գուբպանընը 'արդ եաէճէք֊
լէր, օ տախի գափուճնըն էչիլինտէ սէճաճ էմ֊
սիքրտէն ասկրա չըգաճագ տըր. վէ օլ գափու֊
3 սախչանա գատար գափանմայաճագ տըր։ Վէ
տիյարըն գամմը՝ սէպէթ վէ այ պաշլարընսա
ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընսա պու գափուճնըն սէտ֊
խէլինտէ սէճաճ եաէճէքլէր։
4 Վէ էրկէճլին սէպէթ կիւնիւնսէ ԲԱՊՊԱՆ
թաղտիմ եաէճէկլի մէհրրաքա գուսուրըղ
պիրը գուղու վէ գուսուրըղ պիր գօչ օլա֊
5 ճագ տըր։ Էվէ գօչ իչիւն էքմէք թաղտիմէ֊
սի պիր էֆա ---, վէ գուղուլսուր իչիւն էքմէք
թաղտիմէսի՝ Տէլինտէն կէլտիկլի մընգտար, վէ
հէր էֆա իչիւն պիր հին եաղ օլաճագ տըր։
6 Վէ այ պաշընսա գուսուրըղ պիր տանա վէ
գուսուրըղ պիրը գուղու իլէ պիր գօչ օլա֊
7 ճագ տըր։ Վէ էքմէք թաղտիմէսի օլմագ իւզ֊
րէ տանա իչիւն պիր էֆա վէ գօչ իչիւն պիր
էֆա վէ գուղուլսուր իչիւն Էլինտէն կէլտիկլի
մընգտար 'արդ եաէճէք. վէ հէր էֆա իչիւն
պիր հին եաղ օլաճագ տըր։
8 Էվէ բէ՛իճ կէլտիկլինտէ գափուճնըն տէհլիգլի
եօղնատան կիրկի՝ հէմմէն օ եօղատան չըգաճագ
9 տըր. Վէ տիյարըն գամմը 'ամա'պիչէն կիւն֊
լէրտէ ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընսա սէճաճ գըղմադա
կէլտիկլէրինէ չիմալի գափու եօղնատան կիրէն՝
ճէնուպի գափու եօղնատան չըգաճագ. վէ ճէ֊
նուպի գափու եօղնատան կիրէն՝ չիմալի գափու

Ե Դեբ. 19. 35, 36; Էմ. 11. 1։
Զ Խուր. 30. 13; Դեբ. 27. 25; Ա'ո. 3. 47։
Է Դեբ. 1. 4։
Ը Դեբ. 16. 16։
Թ Ղ. 43. 20։
Ժ Դեբ. 4. 27։
Ի Խուր. 12. 18; Դեբ. 23. 5, 6; Ա'ո. 9. 2, 3; 28. 16, 17; Թէս. 16. 1, ևլ զայրի։
Լ Դեբ. 4. 14։
Խ Դեբ. 23. 8։
Ծ Պագ Ա'ո. 28. 15, 22, 30; 29. 5, 11, 16, 19, ևլ զայրի։
Կ Ղ. 46 5, 7։
Հ Դեբ. 28. 33, ևլ զայրի։ Ա'ո. 29. 12; Թէս. 16. 13։
Ձ Ղ. 44. 3; Ա.յ. 8։
Ղ Ղ. 45. 17։
Մ Ղ. 45. 24; Ա.յ. 7, 11։
Յ Թէս. 16. 17։
Ն Ա.յ. 2։
Շ Խուր. 23. 14—17; Թէս. 16. 16։

հօրընտան չըգտնագ . կիրտիլի գափու հօրընտան 'ամառելի էմ մէլիպ՝ անճագ անոն գարշը-
10 պնաս պանտան չըգտնագ տըր ։ Վ֊է ըէ՛ինա՝ անկէր կիրտիքկէրինակ արտարըննաս կիրէճէք, վ֊ անկէր չըգտըզլարըննաս պէրսպէր չըգտնագ տըր ։
11 Վ֊է պայրամնարաս վ֊ մա՛պչէն կիւնկէրտէ էկքմէք թագաւիլսի օլմագ իւզրէ տանա իչիւն պիր էֆա վ֊ գօչ իչիւն պիր էֆա վ֊ դուզըլար իչիւն էլինագն կէլտիլի մըգտաար ՝՚, Հէր էֆա իչիւն տախի պիր հին եաղ օլտնագ տըր ։
12 Վ֊է ըէ՛ինա ԲԱՊՊԱՆ մէլեքկէրրի՛ն մնէհրտագա , եա մէլեքկէրրի՛ն ակըտմէի գուբպանը 'ատըզ էտէճէք օլաս , Եանըն իչիւն չարգտա տօղրու օ-լան գափու ապըլտնագ վ֊ սկսի կիւնիւնտէ 'ատըզ էթտիլի կիսի մնէհրտագա վ֊ սկըտմէի գուբպանընը 'ատըզ էմ տիքտէն ասկրա չըգտնագ . վ֊ օ չըգտըզտան ասկրա գափու գափտնատնագ տըր ։
13 Բվ֊է ԲԱՊՊԱՆ մնէհրտագա օլմագ իւզրէ հէր կիւն պիր ելլըզդ գուսուրսըզ պիր գուզու 'ատըզ էտէճէքսին . անը հէր սապահ 'ատըզ էտէճէքսին . վ֊ անըն իլէ պէրսպէր էքմէք թագաւիլսի օլմագ իւզրէ հէր սապահ պիր էֆանըն
14 տիքտաս պիրի վ֊ խաս ուն իլէ գարշըտըրմագ իւզրէ պիր սիւզը ի հին եաղ 'ատըզ էտէճէքսին . գո՛ գանատնը էպէտի իւզրէ , ԲԱՊՊԱՆ տա՛իմի
15 էրմէք թագաւիլսէի տիր ։ Վ֊է գուզըզլը վ֊ էքմէք թագաւիլսինի վ֊ եաղը հէր սապահ 'ատըզ էտէճէքսէր . գո՛ տա՛իմի մնէհրտագա տըր ։
16 Բապպ էհովա պէղդէ պուլտըրըր . Ըէ՛ինա քէնտի օղուլտարընատն պիրինէ պիր 'ամէիլէ վէրէճէք օլաս , պաս անըն միւսաը օլտպագ օղուլտարընն օլաճագ տըր . վէրտաէճլէ անկէրին միւլքու օլաճագ տըր ։ Լափին գուլտարընատն պի-
17 րինէ քէնտի միւսաընատն 'ամէիլէ վէրտիլինատ , օ ֆիլիստա ակնէսինէ տէք անոն օլտպագ՝ անատն ասկրա բէ՛ինէ ինիճկտլ էտէճէք . գիւտ անըն միւսաը անճագ քէնտի օղուլտարընն օլաճագ
18 տըր ։ Վ֊է էգամմը էմ՛տաքընատն մնէհրտա՛ էմ-մէք իւզրէ բէ՛ինա անկէրին միւսաընատն ալմատն . քէնտի օղուլտարընա քէնտի միւլքնէնատն միւսաս վէրսին , ինա քի գաւմընատն պիր քիմ-սէ քէնտի միւլքնէնատն պէրտըմտա ։
19 Վ֊է պէնի գափտնըն կանընատա օլան մէտ-խէլտէն քհանինկէրին չինտէ պագան մնէգաս-տէս օտալարընա կէօմիւրտու , վ֊ իչիմէ օրտա՝ տըրգա ինատաքտաս զարպա տօղրու պիր
20 նէր վար իտի . Վ֊է պանա՝ Բհանինկէրին տաէ գուբպանընը վ֊ կիւնտհ գուբպանընը Եգիպտա-տաճագտարը վ֊ էքմէք թագաւիլսինի Էֆիշի-ըէճէքկէրին նէր պա տըր , օլտնագ քի պուճագ-րը խորճի հանըտյա չըգտրմնատրըտյէ ծգտվ-
21 մը թագտիս էտէկէը՝ տէտի ։ Վ֊է պէնի խա-րինի հանըտյա չըգտրըտ՝ հանըտնընն տէօրթի քէօշէսինի կէզտիրտի . վ֊ իչիմէ հանըտնըն
22 հէր քէօշէսինատ պիրէր հանըտ վար իտի։ Հանը-տնընն տէօրթի քէօշէսինատ , ուզունըտրը գըրտ վ֊ հինի օմուզ ՚ըէ՝ ալատագ , մնէհֆազտալը հանը-տտըտ վար իտի . քէօշէկէրտէ տէօրտսինինն
23 հօչկուսա պիր իտի ։ Վ֊է էթրաֆտարընատ՝ տէօրտսինինն տէ էթրաֆընատա , պիրէր արըս գնա՝ ալատ՝ օղ արըստարընն ալմընատա սճագտար
24 եաժրմընշ իտի ։ Վ֊է պանա՝ Պռնըտտ ԵՒՒ փի-շիրէկնէկէրին հէրի տիր . պատրատա պէկթին խա-տիճսի գանմընն գուբպանտարընը կֆիշիրէ ճէք-էէր տիր՝ տէտի ։

ՊԱՊ 47

1 Մատգատաէս տատար բիւյար. 13 ախյարըն հատատաար, 22 Գատր՚ա իէ Թագսիմ ։

4 Վ֊է պէնի պէկթին գափուտընա հէրի հէթթ-տի , վ֊ իչիմէ չարգ Թատրաֆտատն պէկթին հշկի ալմընատան ՚՚ատատար չըգըչոյ իտի , գիւտ պէկթին հիւտիւ չարգտա տօղրու իտի . վ֊ տա-տատար պէկթին տաղ Թատրաֆընըն ալմընատան , մէզատրնըն ճէնատպ ճինհէթինատէն հնկչոյ իտի ։
2 Վ֊է պէնի չիմտալի գափու հօրընտան չըգտրտը , վ֊ պէնի տրըշարըքի հօրտա , տրըշարըքի գափտա-նընն չարգտա տօղրու օրտան հօրընտա հէրի հէթթ-տի . վ֊ իչիմէ տաղ Թատրաֆտատն տատար տ-գըչոյ իտի ։
3 Բվ֊է օղ տատէմ հէրինատ հօրչիս իտի օրտընը հատատ , չարգտա տօղրու չըգըպ պինի գըրտ՚ հօրչ-տիս , վ֊ պէնի տատատրտատն հհչիրտի . տատար
4 Թափատգա գատտար իտի ։ Վ֊է պինի տատհա հօրչ-տիքքատհն ասկրա պէնի տատատրտատն հհչիրտի , տատ-տար տիզ գատտար իտի . վ֊ պինի տատհա հօրչտիք-քատհն ասկրա պէնի հհչիրտի , վ֊ տատտար պիչ գա-
5 տար իտի ։ Վ֊է պինի տատհա հօրչտիքքատհն ասկրա , հհչհմհճիչտ՝ պիր ըրմնագ օրտաս . գիւտ տատ-տար ճօշմատշ իտի , հիւտիւչէ ճէք տատտար վ֊ —ֆէնէ հհչիրտհզ պիր ըրմնագ օրտաս ։
6 Վ֊է պատնա՝ Էչ իտգի տատհմ՝ հհօրտահ՚ն տատհմ՝ տէտի . վ֊ հօճհտմ տիւշիւպ պէնի ըրմնագրն
7 քհնատրընատ հէրի հհէթթիտի ։ Վ֊է հհէրի հհէտտ-չիտնհ իշլհ հ ըրմնագրն քհնատրընատա , իչի Թա-տրաֆտան զատչհճ հօգ հատատճչոյ տատ իտի ։
8 Վ֊է պատնա տէտի քի՝ Պաս տատտար շարգ տճհչ-Թինհ չըգըպ չհօսէ հնհէրհէր վ֊ տհնհտիզ կիտէրտ-հհէր . վ֊ տհնհտիզ գատրշարգտարընատա ՚՚ըն տատ-
9 տատր հհչ օտուս՝ Վ֊է ՚ըրմնագրն կիհմ տհչիտ հհէրատ Թհէիրհնհն հատչատճհտրըն ճհւմհէհտ հատշատտճհագ , վ֊ պատրգտատ զատչհճ հօգ օտտճագ . գիւտ պաս տատտար օտատյա կիատ ճհէք . վ֊ ՚՚—ըր հչիտ օտտր-

ե Ա՛յ. 5։
զ Պ. 44. 3։ Ա՛յ. 2։
է Խուր. 29. 38։ Ա՛ատ. 28. 3։
ը Դէւ. 25. 10։
թ Պ. 45. 8։
ժ 2 Թէվ. 35. 18։
ի Դէւ. 2. 4, 5, 7։
լ Պ. 44. 10։
խ Պագ Ա՛յ. 20։
— Ծոմէլ 8. 18։ Զաք. 13. 1։
14. 8։ վահ. 22. 1։
ծ Պ. 40. 3։
կ Ա՛յ. 12։ վահ. 22. 2։
հ Եռեսփ՝ իչի ըրմնագրըն

դրնատան բրմաղէն հէր կիթոխյի եէբտէ անկէր
40 եաշայաճագ տըր ։ Վէ անդն եանընտա պայըդ-
ճըլար ենդադիսէն ինեզլայիճ գատար տուբ-
րաճագլար . ազ սէրվիճէք եէր օլաճագ տըր .
պայըգլար ճինա ճինա օլուշ՝ Տպէշիւք տէնիվ
պայըդլարը կիսի զայէմ չոդ օլաճագ տըր ։
41 Լաւէն անդն չամուրը եէրի վէ պամագլարը
էյի օվայաճագ . անկէր թուզ եէրի օլաճագ
42 տըր ։ Վէ Էրմանդն քէնարընտա , էքի թա-
բաշատան Հաճիբաղը ասլանագ վէ մէյլէսի սու-
քէնամէդ հէր նէվ մէյլէսագ ազաճ պիմէճէք .
հէր այ եէնիսէն մէյլէ վէրէճէքէր . զիրա
անկէրին սուլարը մագախատէն չըգար . վէ ան-
կէրին մէյլէսի եէմէք իչիճէ վէ եափրագլարը
եամա՛ալճէ իչիճէ օլաճագ տըր ։
43 Բապպ Եհովա պէօյլէ պուլուրը . Իսրայէլին
ած էքի սըպէմընտա կէօրէ մէրտա ալաճապընըդ
ապչարդն հուտուտը պաճ տըր , (Ըյովաէփին էքի
44 հիսապ օլաճագ տըր .) Վէ Էճատաընըդտա
վէրմէյի Բենյամին էյմագիյի՝ Եէբէ հէր պիրինիդ
միւռաւվաթի իւզրէ միրտա ալաճագընըդ . վէ
45 պաճ ապչար ծախըչ միրտա ակուշճէք տըր ։ Վէ
ապչարդն հուտուտը պաճ տըր . շիմայ ճիհէթի՛
Պէօյլ՝ ապէնիզէն էհիդագա վարընճայա տէ-
46 յին Հէթէրա Եօղու , Էնամէթ վէ Թիրսէթա վէ
Խամաակա հուտուտը իրէ Եամէթ հուտուտը ա-
բտաընտա օլան Սիրոպյիմ՝ վէ Աբրան հուտու-
47 տընտա օլան Աէրսէթէթիրն , Վէ հուտուտա
տէնիզէն Խամաակա հուտուտը օլան Հաամա-
նան վէ շիմայէն Եամէթ հուտուտը օլաճագ
48 տըր . շիմայ ճիհէթի պաճ տըր ։ Վէ շարդ ճի-
հէթի Աբրան վէ Խամաակա վէ Խաղատագ
իչինէն վէ Յորդանան ճանիպէնճէ օլան Իսրա-
յէէլ ապչարը իչինէն հուտուտտան շարդի տէ-
նիզէ գատար Էօյչէճէքապնիզ . շարդ ճիհէթի
49 պաճ տըր ։ Վէ ճէնաւագ Թ ատարքընտա օլան ճէ-
նաւագ ճիհէթի Թամնարատն կադէտէ վարդ՝
Ըմերիտա առաչտա վէ Պէզիւք տէնիզէ էնէն
տերէչէ գատար օլաճագ տըր . ճէնաւագ Թ ատա-
20 քընտա օլան ճէնաւագ ճիհէթի պաճ տըր ։ Վէ
զարդ ճիհէթի՝ հուտուտտան Եամէթ գավշըլը-
նտա գատար Պէօյչէք տէնիզ օլաճագ տըր .
զարդ ճիհէթի պաճ տըր ։
21 Վէ պաճ ապչարը քէնարիէրինիզէ Իսրայէլին
ապչարլարընտա կէօրէ Թ ադամ՝ էտէճէքմինիզ .
22 Վէ անը քէնարինիզէ Նվէ ասանըգտա ասքին օ-
լուշ՝ ատանըգտա էվլատ ատհալի օլան էճնէ-
պիրէրէ միրտա օլմագ իւզրէ գավ՛ա իրէ Թ ադ-
ամ՝ էտէճէքմինիզ . Ղվէ անդէր սիրէ պէհնի Իս-
րայէլ ատաընտա եէրլիէր կիսի օլաճագլար .
Իսրայէլ ապչարլարը ատաընտա սիհնի իրէ պէրա-
23 պէր միրտա հիսէբտար օլաճագլար ։ Վէ էճ-
նէպի հանիգը սըպէմ ատաընտա ապչին օլաբը
խէ , միրտարընը անա օրտատ վէրէճէքմինիզ՝
տէյիւ Բապպ Եհովա պուլուրը ։

ՊՍՊ 48

1, 23 Սըպէմլարըն, 8 մագախին. 15 չէհրին, 21 վէ բէ-
նին հիսէբէի ։ 30 Շէհրին եօլխսիս վէ գափուլարը ։

1 Վէ ապչարլարըն խալէբի պաճնալը տըր . ՚Շէ-
մայի ուճատան Եամէթա վարընճայա գատար
Եիէլոն եօղուս եանընտա , վէ Եամէթա գատար ,
չիմայէն Դամասկոս հուտուտը օլան Ասատնան
օղուշ՝ շարդ ճիհէթի պաճին զարդա գատար
2 Դ՚Խանդն օլաճագ տըր ։ Վէ Դան հուտուտը
եանընտա շարդ ճիհէթի պաճին զարդ ճիհէթի-
3 նէ գատար Աաբրին օլաճագ տըր ։ Վէ Աաբրին
հուտուտը եանընտա շարդ ճիհէթի պաճին զարդ
ճիհէթի պաճ գատար Նեփթաղիմին օլաճագ տըր ։
4 Վէ Նեփթաղիմ՝ հուտուտը եանընտա շարդ
ճիհէթի պաճին զարդ ճիհէթի պաճ գատար Մա-
5 նասէհին օլաճագ տըր ։ Վէ Մանասէհին հու-
տուտը եանընտա շարդ ճիհէթի պաճին զարդ
ճիհէթի պաճ գատար Եփրեմին օլաճագ տըր ։
6 Վէ Եփրեմին հուտուտը եանընտա շարդ ճի-
հէթի պաճին զարդ ճիհէթի պաճ գատար Ռուբէնին
7 օլաճագ տըր ։ Վէ Ռուբէնին հուտուտը եանըն-
տա շարդ ճիհէթի պաճին զարդ ճիհէթի պաճ գա-
տար Ցուդանդն օլաճագ տըր ։
8 Վէ Ցուդանդն հուտուտը եանընտա շարդ
ճիհէթի պաճին զարդ ճիհէթի պաճ գատար Էթ ադ-
ամ՝ էտէճէքմինիզ Թ ադամ օլաճագ , քի
պաճնդն էնի եիրմի պէշ պինգ ֆո՛ըշ օլուշ՝ ու-
զունլուդը շարդ ճիհէթի պաճին զարդ ճիհէթի պաճ
գատար՝ ո՛՚էր հիսէբէրին պիրի կիսի օլարագ
9 մագախա անդն օրթատընտա օլաճագ տըր ։ Թագ-
ամիմ օլարագ ՐԱՊՊԱ Թագամ՝ էտէճէքմինիզ
Եէբէ ուզունլուդը եիրմի պէշ պինգ վէ էնի օն
10 պինգ ֆո՛ըշ օլաճագ տըր ։ Վէ մուգատաեո
Թագամիմ պաճնալը իչինէ , եանդի քանահինէքը
իչինէ օլաճագ տըր . շիմայէն ո՛՚ուզունլուդը եիր-
մի պէշ պինգ վէ զարպէն էնի օն պինգ վէ շար-
գէն էնի օն պինգ վէ ճէնաւագէն ուզունլուդը եիր-
մի պէշ պինգ ֆո՛ըշ օլուշ՝ ՐԱՊՊՐՆ մագախի
11 անդն օրթատընտա օլաճագ տըր ։ ԷՊա՛ հէ՛ոէ
Սագովկ օղուլլարընտան Թագամ օլաճանն
քանահինէքէրին օլաճագ տըր , անկէր քի պէհնիմ
Թէնգիհամի ըրքը հըքմագ էթմիկէր վէ պէհնի Իս-
րայէլ Թուէբէմֆէն սափտըգլարընտա ՏՂԱեմիլ-
12 լէրին սափտըգլարը կիսի սափմաորլար ։ Վէ
ապչար Թագամիմանտէն պաճ Թագամիմ ան-

ד Ա՛ա. 34. 6։ Յես. 23. 4։ Պ. 48. 28։
ה Ա՛յ. 7։
ו Մէկ. 1. 3։ Ըբեմ. 17. 8։
ז Վահ. 22. 2։
ח Թէք. 48. 5։ 1 Թէվ. 5. 1։ Պ. 48. 4, 5։
ט Թէք. 12. 7։ 13. 15։ 15. 7։ 17. 8։ 26. 3։ 28. 13։ Պ. 20. 5, 6, 28, 42։
י Պ. 48. 20։
כ Ա՛ա. 34. 8։
ל Պ. 48. 1։
מ Ա՛ա. 34. 8։
נ 2 Մխի. 8. 8։
ס Ա՛ա. 34. 9։ Պ. 48. 1։
ע Ա՛ա. 20. 13։ Թէս. 32. 51։ Մէգ. 81. 7։ Պ. 48. 28։
• Մխենագ՚ա
ף Պագ Եփես. 3. 5։ Վահ. 7. 9, 10։
צ Պագ Բամ. 10. 12։ Գաղ. 3. 28։ Կող. 3. 11։
– Պ. 47. 15, վէ զայրիւ
† Ի՚ոէլ. Դան էէ՚ոե պիրը հէնաե
ק Պ. 45. 1—6։
ר Պ. 44. 15։
ש Պ. 44. 10։

լէը իչխեն ապահս օլոպ՝ Ղեւիլիէրին հետեւուտը եանընտա օլաճագ տըը ։

43 Վ֊է քահանիէրին հետեւուտը եանընտա ուզունլըդը եվրըմ պէշ պիկ վէ էնի օն պիկ օլարադ Ղեւիլիէրին հետ֊եւ֊է օլաճագ տըը . պիւթիւն ուզունլըդը եվրըմ պէշ պիկ վէ էնի օն
44 պիկ օլաուն ։ Վ֊է պուտատն տամ մայտաճագլար վէ մուսպատէվ էվի մէյէճէքլէրը, վէ եէրին թուրֆանտալարընը դէ֊ւ֊ը֊ը֊ն կէչիրմէյէճէքլէրը. զիրա օ՛ ՐԱՊՊԱ. մուգատահա տիր ։

45 Եվ֊է եվրըմ պէշ պիկին եանընտա , էնիհատէն պագը գալան Նպէշ պիկի չէնի իչխեն մէսքէն վէ աչըգ եէը իչխեն Ե՛ատի պիր մնհալ օլուպ՝
46 չէնի տախի օրթատընտա օլաճագ տըը ։ Վ֊է էօչիւլէրի պուդլար օլաճագ տըը . չիմնալ ճիհէթի տէօրթ պիկ պէշ եիւզ, վէ ճէնուպ ճիհէթի տէօրթ պիկ պէշ եիւզ, վէ չարգ ճիհէթի տէօրթ պիկ պէշ եիւզ, վէ զարպ ճիհէթի
47 տէօրթ պիկ պէշ եիւզ օլաճագ տըը ։ Վ֊է չէհրին աչըգ եէվլէրի չիմնէչէն իքի եիւզ էլլի վէ ճէնուպչէն իքի եիւզ էլլի վէ չարգչէն իքի եիւզ էլլի վէ զարպչէն իքի եիւզ էլլի ֆ֊մ֊ըձ օլաճագ
48 տըը ։ Վ֊է մուգատահա թագտիմէ օլան եէրէն եանընտա ուզունլըդընտան գալան եէը՛ չարգչէն օն պիկ վէ զարպչէն օն պիկ ֆ֊մ֊ըձ օլուպ՝ մուգատահա թագտիմէնին եանընտա օլաճագ , վէ անդըն մնհասուլմէը չէհրին խըտմէճիհնէ պուդլանանլարըդը թէ՛պլիւչիւ իչխեն օլաճագ տըը ։
49 Եվ֊է չէհրին խըտմէճիհնէ օլմնէլար խարպչէ սըրմալարընդն ճիւմլէսինէն օլաճագ տըը ։
20 Պիւթիւն թագտիմէ օլան եէը եվրըմ պէշ պիկ իլէ եվրըմ պէշ պիկ օլաճագ տըը. մուգատահա թագտիմէի չէհրին միւլքիւ իլէ պէրապէր միւլքպա՛ օլարագ ՚տրը էտէճէքտինիլ ։
21 Վ֊է մուգատահա թագտիմէնին վէ չէհրին էմլյագընդն իքի թարաֆընտան Բգալան եէը բէ՛իհին օլաճագ տըը . թագտիմ օլանան եվրըմ պէշ պիկին գարչըլընտա չարգի հետեւուտա գատար , վէ զարպա տօղրու օլան եվրըմ պէշ պիկին գարչըլընտա զարպի հետեւուտա գատար , հիսէլէրին եանընտընդն եէը բէ՛իհին օլաճագ տըը ։ Պու մուգատահա թագտիմէ օ-
22 լուպ՝ ժաէլէմին մուգտիսի անդըն օրթատընտա օլաճագ տըը ։ Վ֊է Ղեւիլիէրին միւլքիւ իլէ չէհրին միւլքիւ խարէֆէ֊ւ֊ը օրթատա օլան եէը բէ՛իհին օլաճագ տըը . Յուդա հետեւուտը իլէ Բենիամին հետեւուտը արաընտաքի եէը բէ՛իհին օլաճագ տըը ։
23 Վ֊է պագը գալան սըրմալըդը իչխեն՝ չարգ ճիհէթինէն զարպ ճիհէթինէ գատար Բէ-
24 նիամինին օլաճագ տըը ։ Վ֊է Բենիամինին հետեւուտը եանընտա չարգ ճիհէթինէն զարպ ճիհէթինէ գատար Շիմէոնդն օլաճագ տըը ։
25 Վ֊է Շիմէոնդն հետեւուտը եանընտա չարգ ճիհէթինէն զարպ ճիհէթինէ գատար Իսաքարընդն օլաճագ տըը ։ Վ֊է Իսաքարընդն հետեւուտը
26 եանընտա չարգ ճիհէթինէն զարպ ճիհէթինէ գատար Զաբուղոնդն օլաճագ տըը ։
27 Վ֊է Զաբուղոնդն հետեւուտը եանընտա չարգ ճիհէթինէն զարպ ճիհէթինէ գատար Գադդն օլաճագ տըը ։ Վ֊է Գադդն հետեւուտը
28 եանընտա՝ ճէնուպ թարաֆընտա օլան ճէնուպ ճիհէթի՝ Թամարատան Կադէսատ վագը՝ էՄերիպա սուլընա վէ Պեզիւք տէնիզէ Ֆէն ատըլըբ
29 գատար օլաճագ տըը ։ Հնարայէլ սըրմալարընդա մէսա օլմագ իչդրե գուր՛ա իլէ թագտիմ էտէճէքլինիլ տիլար պու տըը , վէ հետեւէրի պունլար տըը՝ տէյիւ Բապպ Եհուվա պուլյուրըը ։
30 Վ֊է չէհրին մախրէճէրի պունլար տըը . Շիմնալ ճիհէթի տէօրթ պիկ պէշ եիւզ էօչիւ օ-
31 լուպ , (Բենէհրին գափուլարը տախի Խարայէլ սրմալարընդն իսմէրինէ կէօրէ օլաճագ տըը ,) չիմնալ ճիհէթինին իւշ գափուսը պուլտնարագ, պիրի Ռուբէնի գափուսը վէ պիրի Յուդա գափուսը վէ պիրի Ղեւի գափուսը օլաճագ տըը ։
32 Վ֊է չարգ ճիհէթի տէօրթ պիկ պէշ եիւզ ֆ֊մ֊ըձ օլուպ՝ իւշ գափուսը պուլտնարագ, պիրի Յոզեֆի գափուսը, պիրի Բենիամին գափուսը, պիրի
33 Դան գափուսը օլաճագ տըը ։ Վ֊է ճէնուպ ճիհէթի տէօրթ պիկ պէշ եիւզ էօչիւ օլաւ՝ իւշ գափուսը պուլտնարագ, պիրի Շիմէոնի գափուսը, պիրի Իսաքար գափուսը , վէ պիրի Զաբուղոն գափուսը օլաճագ տըը ։ Վ֊է զարպ
34 ճիհէթի տէօրթ պիկ պէշ եիւզ ֆ֊մ֊ըձ օլուպ՝ իւշ գափուսը պուլտնարագ, պիրի Գադ գափուսը, պիրի Ասեր գափուսը, պիրի Նեփթաղիմ
35 գափուսը օլաճագ տըը ։ Զէվրէսի ան ավքիդ պիկ ֆ֊մ֊ըձ օլուպ՝ օլ կիւնանէն իլէի իսպատէն ֆէչէհրին իամի Ե՛եհովաշամա օլաճագ տըը ։

ե Խուր. 22. 29։ Ղեւ. 27. 10, 28, 33։
զ Պ. 45. 6։
է Պ. 42. 20։
ը Պ. 46. 6։
թ Պ. 45. 7։
ժ Ել. 8, 10։
ի Պ. 47. 19։
լ Պ. 47. 14, 21, 22։
խ Վահ. 21. 12, վէ ղսպրի ։
ծ Երեմ. 33. 16։
կ Պագ Խուր. 17. 15։ Հաբ. 6. 24։
* ՐԱՊՊ օրատա տրը ։ Երեմ. 3. 17։ Յոէլ 3. 21։ Զաք. 2. 10։ Վահ. 21. 3։ 22. 3։

ԴԱՆԻԷԼ

ՊԱՊ 1

1 Յովակիմին կառքերի ։ 3 Ասփանեզին եսիրները իչինեն
Դանիել ու Անանիա ու Միսայել ու Ազարիայը սեչիսի ։
8 Մելչին նեֆիս թա՛մընը եեմէքաեն ու չերապ իչիքաեն
խմիինա՝ եէմէլերի ։ 17 Անչերին հիքմէթ ե ֆա՛իզեչերի ։

1 Յուդա մելչի Յովակիմին հինգերորդ թագաւորութեան
2 երկրորդ տարին՝ Բաբելոն մելչի Նաբուգոդոնոսոր երուսաղէմ կիտուդ՝ անոր մոտ եկաւ։ Ու Տէրը Յուդա մելչի Յովակիմը ու պզտիկ Ովսիասին էեռվեաթընէն պիր քանի մը գաւաթները անոր ելլինէ թափեմ եեմաի ։ ու տաճարի անոնց էվհնասը տիյարնա՝ քհնաի իլահնէն խանէսինէ գոսթու ։
3 Ու մելիք քհնաի խաստրմալարընէն րէ՛իսի Ասփանէզին՝ եունուխներուն ու մելիք նէսլինան
4 տէն ու եշրաֆիան, Հինչ պիր գուսուրը սլնայան ու հէյ՛ութիւն կիտուդ ու հեր հիքմէթտէ մոտիւր ու 'իլմէ ուչնա ու 'իրֆան սահիպի ու մելիք սերպայնաս տուրմաղա մոգթեաիր նէսլէ
ճիվանալար կէթիրիպ՝ Դանիէլը Բաղդեալըլարըն
քիթմագէթ ու լիսանընը թա՛լիմ եեմէսինի
5 եմր էլլէտու ։ Ու մելիք անոնց քհնաի նէֆիս թա՛ամընտան ու իչմէյի չէրապտան եէմիյէ թա՛եինաթ թախսիս էլլէտու, քի անոնց իւէ սեռնէ փէրվէյտաե եեմէսինէ՛ օլ վագթըն խիթմաթնաս անոնց եունիչին հուզուրընտա տուրա-
6 լար ։ Ու անոնցին արասընտա պէնի Յուդտանի օլան Դանիէլ ու Անանիա ու Միսայել ու Ազա-
7 րիա վար իտու ։ Ու էունուխներուն պաշլադըն Աշնազ-
պա իսմիէր գոյտուդ Դանիէլը Բաղտասսար ու Անանիան Սեդրաք ու Միսայէլը Միսաք ու Ազարիայա Աբեդնագով թէեմիյէ էլլէտու ։
8 Ու Դանիէլ՝ ֆնչիլինն նէֆնս թա՛ամընէ ու անոնն իչտիյի չէրապտէ քհնաինի նափաք եեմէմէյի թաամիմ եեմաի . ու պոնըրտէ քհնաինն նափաք եեմէմէք իչուն խաստրմալար բէ՛իսինէն
9 տէն բուխաաթ թա՛լէպ էլլէտու ։ Ու Աստուած Դանիէլի խաստրմալար բէ՛իսի 'իհնարնակ մուղհար ը-
10 լութիւ ու մերհաթիի գըլմըշ իսի ։ Ու խա-

1 Ցովակիմին կառքերի ։ 3 Աշփանազին էսիրները իչինեն Դանիէլ ու Անանիա ու Միսայէլ ու Ազարիան սէչիսի ։ 8 Մելչին նէֆնս թա՛ամընը եեմէքաեն ու չերապ իչիքաեն խմիինա՝ եէմէլերի ։ 17 Անչերին հիքմէթ ե ֆա՛իզեչերի ։

1 Յուդա մելչի Յովակիմին հինգերորդ թագաւորութեան
2 երկրորդ տարին՝ Բաբելոն մելչի Նաբուգոդոնոսոր երուսաղէմ կիտուդ՝ անոր մոտ եկաւ։ Ու Տէրը Յուդա մելչի Յովակիմը ու պզտիկ Ովսիասին էեռվեաթընէն պիր քանի մը գաւաթները անոր ելլինէ թափեմ եեմաի ։ ու տաճարի անոնց էվհնասը տիյարնա՝ քհնաի իլահնէն խանէսինէ գոսթու ։
3 Ու մելիք քհնաի խաստրմալարընէն րէ՛իսի Աշփանէզին՝ եունուխներուն ու մելիք նէսլինան
4 տէն ու եշրաֆիան, Հինչ պիր գուսուրը սլնայան ու հէյ՛ութիւն կիտուդ ու հեր հիքմէթտէ մոտիւր ու 'իլմէ ուչնա ու 'իրֆան սահիպի ու մելիք սերպայնաս տուրմաղա մոգթեաիր նէսլէ
ճիվանալար կէթիրիպ՝ Դանիէլը Բաղդեալըլարըն
քիթմագէթ ու լիսանընը թա՛լիմ եեմէսինի
5 եմր էլլէտու ։ Ու մելիք անոնց քհնաի նէֆնս թա՛ամընտան ու իչմէյի չէրապտան եէմիյէ թա՛եինաթ թախսիս էլլէտու, քի անոնց իւէ սեռնէ փէրվէյտաե եեմէսինէ՛ օլ վագթըն խիթմաթնաս անոնց եունիչին հուզուրընտա տուրա-
6 լար ։ Ու անոնցին արասընտա պէնի Յուդտանի օլան Դանիէլ ու Անանիա ու Միսայել ու Ազա-
7 րիա վար իտու ։ Ու էունուխներուն պաշլադըն Աշնազ-
պա իսմիէր գոյտուդ Դանիէլը Բաղտասսար ու Անանիան Սեդրաք ու Միսայէլը Միսաք ու Ազարիայա Աբեդնագով թէեմիյէ էլլէտու ։
8 Ու Դանիէլ՝ ֆնչիլինն նէֆնս թա՛ամընէ ու անոնն իչտիյի չէրապտէ քհնաինի նափաք եեմէմէյի թաամիմ եեմաի . ու պոնըրտէ քհնաինն նափաք եեմէմէք իչուն խաստրմալար բէ՛իսինէն
9 տէն բուխաաթ թա՛լէպ էլլէտու ։ Ու Աստուած Դանիէլի խաստրմալար բէ՛իսի 'իհնարնակ մուղհար ը-
10 լութիւ ու մերհաթիի գըլմըշ իսի ։ Ու խա-

տրմալարընէն բէ՛իսի Դանիէլէ՝ Սիզին եէյէճէք ու իչէճէյինիզի թա՛եին էտէն էֆէնտիմ՝ մելիքտէն գօրգարըմ՝. ոնրա նի՛չիւն սիզին եիւղիւնէ ու եիւղիւ բէֆիգէլերինիզ օլան նէվճիվանալարընէն էե-ուէնդէն պօզուգ կէօրսէ , ու պաշըմ մելիչին հուզուրընտա թէհլիքէյէ գոյասընուդ՝ տէտի ։
11 Դանիէլ տաիի խաստրմալար բէ՛իսինին 'Դանիէլ ու Անանիա ու Միսայէլ ու Ազարիա իւէլերինէ
12 թա՛եին եեմաիյի քէմի խիւտայա , Բէճա էտէրիմ՝, պու գուէլլարընը ոն կիւն թէճրիպէ էյ-
13 լէ , ու պիզէ եէմէք իչիւն հուզուպսոմի ու իչմէք իչիւն սու ուէրսինիզ ։ Օլ վագթի սէնին հուզուրընտա պիզմի՝ չէհրէյէրիմիզ ու մելիչին նէֆնս թա՛ամընը նէչիւն նէվճիվանալարընէ չէհ-
14 րէյէրէ կէօրսէսէն, ու նոսըլ կէօրսէ ճէք օլուր իսէն, գուէլլարընէ ոնա կէօրէ մու՛ամիլէ եունի-
15 տէտի ։ Օ տաիի պու խուսուստա անչերի տիւ-
լէյիպ՝ ոն կիւն թէճրիպէ էյլէտու։ Ու ոն կիւն խիմմաիյնտա անչերին չէհրէյէրի մելիչին նէֆնս թա՛ամընը նէչիւն ճիվանալարընէ չէհ-
րէյէրէ տահա կիւսէյ ու սէմիզ կէօրիւնո-
16 տէտ ։ Պու ճիհէթիէ քէմի խիւտա անչերին նէ-
ֆնս թա՛ամընը ու իչէճէյինէ չէրապը գոյ-
մըրըպ՝ անչերէ հուզուպսոմի ուէրիր իտի ։
17 Ունէ Աստուած պու ոէօրմի նէվճիվանա հէր նէվ՛ քհիթագէթի ու հիքմէթտէ էտիրպէթի ու ֆէհմ՝ իչտան էյլէտու ։ Ու Դանիէլ թ'հէր տիւբ-
18 լիւ խոյաոտի ու բիւ՛յա անկար իտի ։ Ու ան-
չերին կէմի իրիւմէտի իչիւն մելիչին էմր էմ տէյի վագթի կէլտիւտէ՝ խաստրմալար բէ՛իսի անչերի նաբուգոդոնոսորն հուզուրընտա կէմի իրտի ։
19 Ու մելիք անչեր իւէ սէգդիէտի , ու անչերին ճիւմլէսի ասաբընտա Դանիէլ ու Անանիա ու Միսայէլ ու Ազարիա կիտի պուլունմասը ։ ու նանչեր մելիչին իւէ սէգդիէտի ։
20 Մելիք տաիի անչերտէն սու՛ալ էմ տէյի հհեր նէվ՛ հիքմէթի ու մա՛րիֆէթի մէ՛էլէնիտէ ան-
չերի քհնաինին պիւթիւն մէմլիքէթինտէ պու-
լունան սէհրպաշ ու քէշշաֆլարըն ճիւմլէսինէ
21 տէն օն գաթի ղեյասէ 'ուլմ պուլտու ։ Ու Դանիէլ կիւրոս մելչին իւէ սէնէսինէ գա-
ստար գալընը ։

տրմալարընէն բէ՛իսի Դանիէլէ՝ Սիզին եէյէճէք ու իչէճէյինիզի թա՛եին էտէն էֆէնտիմ՝ մելիքտէն գօրգարըմ՝. ոնրա նի՛չիւն սիզին եիւղիւնէ ու եիւղիւ բէֆիգէլերինիզ օլան նէվճիվանալարընէն էե-ուէնդէն պօզուգ կէօրսէ , ու պաշըմ մելիչին հուզուրընտա թէհլիքէյէ գոյասընուդ՝ տէտի ։
11 Դանիէլ տաիի խաստրմալար բէ՛իսինին 'Դանիէլ ու Անանիա ու Միսայէլ ու Ազարիա իւէլերինէ
12 թա՛եին եեմաիյի քէմի խիւտայա , Բէճա էտէրիմ՝, պու գուէլլարընը ոն կիւն թէճրիպէ էյ-
13 լէ , ու պիզէ եէմէք իչիւն հուզուպսոմի ու իչմէք իչիւն սու ուէրսինիզ ։ Օլ վագթի սէնին հուզուրընտա պիզմի՝ չէհրէյէրիմիզ ու մելիչին նէֆնս թա՛ամընը նէչիւն նէվճիվանալարընէ չէհ-
14 րէյէրէ կէօրսէսէն, ու նոսըլ կէօրէ ճէք օլուր իսէն, գուէլլարընէ ոնա կէօրէ մու՛ամիլէ եունի-
15 տէտի ։ Օ տաիի պու խուսուստա անչերի տիւ-
լէյիպ՝ ոն կիւն թէճրիպէ էյլէտու։ Ու ոն կիւն խիմմաիյնտա անչերին չէհրէյէրի մելիչին նէֆնս թա՛ամընը նէչիւն նէվճիվանալարընէ չէհ-
րէյէրէ տահա կիւսէյ ու սէմիզ կէօրիւնո-
16 տէտ ։ Պու ճիհէթիէ քէմի խիւտա անչերին նէ-
ֆնս թա՛ամընը ու իչէճէյինէ չէրապը գոյ-
մըրըպ՝ անչերէ հուզուպսոմի ուէրիր իտի ։
17 Ունէ Աստուած պու ոէօրմի նէվճիվանա հէր նէվ՛ քհիթագէթի ու հիքմէթտէ էտիրպէթի ու ֆէհմ՝ իչտան էյլէտու ։ Ու Դանիէլ թ'հէր տիւբ-
18 լիւ խոյաոտի ու բիւ՛յա անկար իտի ։ Ու ան-
չերին կէմի իրիւմէտի իչիւն մելիչին էմր էմ տէյի վագթի կէլտիւտէ՝ խաստրմալար բէ՛իսի անչերի նաբուգոդոնոսորն հուզուրընտա կէմի իրտի ։
19 Ու մելիք անչեր իւէ սէգդիէտի , ու անչերին ճիւմլէսի ասաբընտա Դանիէլ ու Անանիա ու Միսայէլ ու Ազարիա կիտի պուլունմասը ։ ու նանչեր մելիչին իւէ սէգդիէտի ։
20 Մելիք տաիի անչերտէն սու՛ալ էմ տէյի հհեր նէվ՛ հիքմէթի ու մա՛րիֆէթի մէ՛էլէնիտէ ան-
չերի քհնաինին պիւթիւն մէմլիքէթինտէ պու-
լունան սէհրպաշ ու քէշշաֆլարըն ճիւմլէսինէ
21 տէն օն գաթի ղեյասէ 'ուլմ պուլտու ։ Ու Դանիէլ կիւրոս մելչին իւէ սէնէսինէ գա-
ստար գալընը ։

— 4 Մխ. 24. 1։ 2 Թէվ. 36. 6։
բ Նբհմ. 27. 19, 20։
գ Թէգ. 10. 10։ 11. 2։ Նս. 11. 11։ Զաք. 5. 11։
դ 2 Թէվ. 36. 7։
ե Պագ 4 Մխ. 20. 17, 18։ Նս. 39. 7։
զ Պագ Ա'մալ. 7. 22։
է Ա.յ. 19։ Թէգ. 41. 46։ 3 Մխ. 10. 8։
ը Պագ Թէգ. 41. 45։ 4 Մխ. 24. 17։
թ Պ. 4. 8։ 5.12։
ժ Պագ Թէս. 32. 37։ Եզեկ. 4. 18։ Ովս. 9. 3։
ի Պագ Թէգ. 39. 21։ Մեզ. 106. 46։ Լմն. 16. 7։
լ 3 Մխ. 3. 12։ Ծակ. 1. 5, 17։
խ Պագ Ա'մալ. 7. 22։
ծ Ա'ա. 12. 6։ 2 Թէվ. 26. 5։ Պ. 5. 11, 12, 14։ 10. 1։
կ Թէգ. 41. 46։ Ա.յ. 5։
հ 3 Մխ. 10. 1։
ձ Պ. 6. 28։ Պագ Պ. 10. 1։

—

ՊԱՊ 2

1 Նաբուգոդոնոսորը քհնաի կէօրսէյիւ բիւ՛յալը ունուա-
տալագ՝ անչն նագլ ու թա՛պիրինի հիւքմառան թալէպ
էյմէսի։ 10 Հիւքմանչն տաիի պուռնա մուգթեաիր օլմա-
յագաղ գաթլ հիւքմ՝ օլունմասընը ։ 14 Դանիէլին միւ-
լէյիմ խաթեմէսի ։ 17 բիւ՛յանչն քէչիի խուսուսընտա Ալլա-
հա ուս՛ադը ։ 19 Ալլահն մէգթիւ սըրըը Դանիէլէ իւ-
հար էյմէսի ։ 24 Դանիէլին մելիք հուզուրընա կէօթիւ-
բիւմէսի ։ 31 Մեգթիւ բիւ՛յա իւէ 36 սէն թա՛պիրի ։
46 Դանիէլին թէրքիի ըսիքպէ էյմէսի ։

1 Ու Նաբուգոդոնոսորըն հինգերորդ թագաւորութեան
2 չորրորդ տարին՝ Բաբելոն մելչի Նաբուգոդոնոսոր բիւ՛յալար կէօրսէսի , ու ճանը սըզըլարագ էուգոսը
2 գաչըը ։ Եվ մելիք սէհրպաշ ու քէշշաֆ ու եֆսունճը իւէ Քաղդեալըլարըն չաղրըլմասըրնը եմր էլլէտու , քի քհնանինին բիւ՛յալարընը քհնանինէ հիքմէթ էտէլեր ։ անլեր տաիի կէլիպ՝ մելչին հուզուրընտա տուրաբալար ։
3 Ու մելիք անլերէ՝ Պիր բիւ՛յա կէօրսէյիւմ, ու օ բիւ՛յալը պիլմէք ասդըսընէ իտա՛եթ
4 մի՛սլի օլսուն՝ տէտի ։ Քաղդեալըլար տաիի մելչին Արամի լիսանէ՝ Եվ մելիք , իւէլէ-պէտ եաշա ։ պու գուէլլարընա բիւ՛յալը սէգդէ ու թա՛պիրինի պէյան էտէրիզ՝ տէտիլէր ։
5 Մելիք Քաղդեալըլար ճէվապըն՝ Մաատէ իտամ բիլմասը չէգտը ։ եէկը բիւ՛յալը ու անլեր թա՛պիրինի պատա պէյան եէմէզ իսէնիզ, եփասըչ փասըչ էտիլէճէքսինիզ, ու իսէնիզ
6 բինիլ մէզգէէյէ տէէտէճէք տիր ։ Ղ՛այրն եէկը բիւ՛յալը ու թա՛պիրինի պէյան էտէր իսէնիզ, թ'ատաֆիմտան 'ամ'իյէ ու էհէմիյէէրէ նա՛իլ օլաս՝ չօգ իգբամ՝ կէօրէճէքսինիզ. իմ-
տի պատա բիւ՛յա իւէ թա՛պիրինի պէյան էտի-
7 նիզ՝ տէտի ։ Անլեր թէքրար ճէվապ վէրիպ՝ Մելիք պու գուէլլարընա բիւ՛յալը սէգդիէնէն, ու թա՛պիրինի պէյան էտէրիզ՝ տէտիլէր ։
8 Մելիք տաիի ճէվապտէ՝ Իչի պիլիրիմ՝ քի սիզ եվագթի գաղանըչօրընըզ, չինէքի մուատ իսմի բրմտան չընդուլընը կէօրիւչօրընըզ ։
9 Իսէնիզ եէկը սիզ պատա բիւ՛յալը պէյան էմ-
մէզ իսէնիզ, Խիլնի իչէն հէմտան պիր հիւքմ՝ վար տըր ։ պիրա սիզ պէտտան թէպտիլ օլուն-
ճայա գատար հուզուրըմտա իտալան ու ֆա-
սիտ քէլամ՝ սէգդիէտիզ էմ թէճիդտ էմ տէ-
նիլ. իմտի պատա բիւ՛յալը սէգդիէնիզ, քի թա՛պիրինի պատա պէյան էտէ պիլէճէյինիզ-
10 ղի պիլէյիմ՝ տէտի ։ Քաղդեալըլար մելչին հուզուրընտա ճէվապ վէրիպ՝ Եէր եիւզիւնտէ մելչին չօնըզ պիր իչտա՛ չընդուլընը օլմա-
մըշտըր՝ տէտի ։ Քաղդեալըլար մելչին Բաբելոն հինգերորդ թագաւորութեան չորրորդ տարին՝ Եր-
ուսաղէմ կիտուդ՝ անոր մոտ եկաւ։ Ու Տէրը Յուդա մելչի Յովակիմը ու պզտիկ Ովսիասին էեռվեաթընէն պիր քանի մը գաւաթները անոր ելլինէ թափեմ եեմաի ։ ու տաճարի անոնց էվհնասը տիյարնա՝ քհնաի իլահնէն խանէսինէ գոսթու ։
3 Ու մելիք քհնաի խաստրմալարընէն րէ՛իսի Աշփանէզին՝ եունուխներուն ու մելիք նէսլինան
4 տէն ու եշրաֆիան, Հինչ պիր գուսուրը սլնայան ու հէյ՛ութիւն կիտուդ ու հեր հիքմէթտէ մոտիւր ու 'իլմէ ուչնա ու 'իրֆան սահիպի ու մելիք սերպայնաս տուրմաղա մոգթեաիր նէսլէ
ճիվանալար կէթիրիպ՝ Դանիէլը Բաղդեալըլարըն
քիթմագէթ ու լիսանընը թա՛լիմ եեմէսինի
5 եմր էլլէտու ։ Ու մելիք անոնց քհնաի նէֆնս թա՛ամընտան ու իչմէյի չէրապտան եէմիյէ թա՛եինաթ թախսիս էլլէտու, քի անոնց իւէ սեռնէ փէրվէյտաե եեմէսինէ՛ օլ վագթըն խիթմաթնաս անոնց եունիչին հուզուրընտա տուրա-
6 լար ։ Ու անոնցին արասընտա պէնի Յուդտանի օլան Դանիէլ ու Անանիա ու Միսայել ու Ազա-
7 րիա վար իտու ։ Ու էունուխներուն պաշլադըն Աշնազ-
պա իսմիէր գոյտուդ Դանիէլը Բաղտասսար ու Անանիան Սեդրաք ու Միսայէլը Միսաք ու Ազարիայա Աբեդնագով թէեմիյէ էլլէտու ։
8 Ու Դանիէլ՝ ֆնչիլինն նէֆնս թա՛ամընէ ու անոնն իչտիյի չէրապտէ քհնաինի նափաք եեմէմէյի թաամիմ եեմաի . ու պոնըրտէ քհնաինն նափաք եեմէմէք իչուն խաստրմալար բէ՛իսինէն
9 տէն բուխաաթ թա՛լէպ էլլէտու ։ Ու Աստուած Դանիէլի խաստրմալար բէ՛իսի 'իհնարնակ մուղհար ը-
10 լութիւ ու մերհաթիի գըլմըշ իսի ։ Ու խա-

տրմալարընէն բէ՛իսի Դանիէլէ՝ Սիզին եէյէճէք ու իչէճէյինիզի թա՛եին էտէն էֆէնտիմ՝ մելիքտէն գօրգարըմ՝. ոնրա նի՛չիւն սիզին եիւղիւնէ ու եիւղիւ բէֆիգէլերինիզ օլան նէվճիվանալարընէն էե-ուէնդէն պօզուգ կէօրսէ , ու պաշըմ մելիչին հուզուրընտա թէհլիքէյէ գոյասընուդ՝ տէտի ։
11 Դանիէլ տաիի խաստրմալար բէ՛իսինին 'Դանիէլ ու Անանիա ու Միսայէլ ու Ազարիա իւէլերինէ
12 թա՛եին եեմաիյի քէմի խիւտայա , Բէճա էտէրիմ՝, պու գուէլլարընը ոն կիւն թէճրիպէ էյ-
13 լէ , ու պիզէ եէմէք իչիւն հուզուպսոմի ու իչմէք իչիւն սու ուէրսինիզ ։ Օլ վագթի սէնին հուզուրընտա պիզմի՝ չէհրէյէրիմիզ ու մելիչին նէֆնս թա՛ամընը նէչիւն նէվճիվանալարընէ չէհ-
14 րէյէրէ կէօրսէսէն, ու նոսըլ կէօրէ ճէք օլուր իսէն, գուէլլարընէ ոնա կէօրէ մու՛ամիլէ եունի-
15 տէտի ։ Օ տաիի պու խուսուստա անլերի տիւ-
լէյիպ՝ ոն կիւն թէճրիպէ էյլէտու։ Ու ոն կիւն խիմմաիյնտա անլերին չէհրէյէրի մելիչին նէֆնս թա՛ամընը նէչիւն նէվճիվանալարընէ չէհ-
րէյէրէ տահա կիւսէյ ու սէմիզ կէօրիւնո-
16 տէտ ։ Պու ճիհէթիէ քէմի խիւտա անլերին նէ-
ֆնս թա՛ամընը ու իչէճէյինէ չէրապը գոյ-
մըրըպ՝ անլերէ հուզուպսոմի ուէրիր իտի ։
17 Ունէ Աստուած պու ոէօրմի նէվճիվանա հէր նէվ՛ քհիթագէթի ու հիքմէթտէ էտիրպէթի ու ֆէհմ՝ իչտան էյլէտու ։ Ու Դանիէլ թ'հէր տիւբ-
18 լիւ խոյաոտի ու բիւ՛յա անկար իտի ։ Ու ան-
լերին կէմի իրիւմէտի իչիւն մելիչին էմր էմ տէյի վագթի կէլտիւտէ՝ խաստրմալար բէ՛իսի անլերի նաբուգոդոնոսորն հուզուրընտա կէմի իրտի ։
19 Ու մելիք անլեր իւէ սէգդիէտի , ու անլերին ճիւմլէսի ասաբընտա Դանիէլ ու Անանիա ու Միսայէլ ու Ազարիա կիտի պուլունմասը ։ ու նանչեր մելիչին իւէ սէգդիէտի ։
20 Մելիք տաիի անլերտէն սու՛ալ էմ տէյի հհեր նէվ՛ հիքմէթի ու մա՛րիֆէթի մէ՛էլէնիտէ ան-
լերի քհնաինին պիւթիւն մէմլիքէթինտէ պու-
լունան սէհրպաշ ու քէշշաֆլարըն ճիւմլէսինէ
21 տէն օն գաթի ղեյասէ 'ուլմ պուլտու ։ Ու Դանիէլ կիւրոս մելչին իւէ սէնէսինէ գա-
ստար գալընը ։

— Թէգ. 41. 8։ Պ. 4. 5։
բ Նսթ. 6. 1։ Պ. 6. 18։
գ Թէգ. 41. 8։ Խուբ. 7. 11։ Պ. 5. 7։
դ 3 Մխ. 1. 31։ Պ. 3. 9։ 5. 10։ 6. 6, 21։
ե 4 Մխ. 10. 27։ Եզր. 6. 11։ Պ. 3. 20։
զ Պ. 5. 16։
է Պ. 5. 17։ Ա.յ. 48։
ը Նհեմ. 5. 16։
թ Նսթ. 4. 11։
ժ Ա.յ. 28։ Պ. 5. 11։
ի Թէգ. 37. 36։
լ Մաաթ. 18. 19։
խ Ա'ա. 12. 6։ Ծոբ 33. 15, 16։
ծ Մեզ. 113. 2։ 115. 18։
կ Նբհմ. 32. 19։
հ Պ. 7. 25։
ձ Ծոբ 12. 18։ Մեզ. 75. 6, 7։ Նբհմ. 27. 5։ Պ. 4. 17։
ղ Ծակ. 1. 5։
ճ Ծոբ 12. 22։ Մեզ. 25. 14։ Ա.յ. 28, 29։
մ Մեզ. 139. 11, 12։ 'Իպր. 4. 13։
յ Պ. 5. 11, 14։ Ծակ. 1.17։
ն Ա.յ. 18։

Արիովքն եանընա կիտեպ անա՝ Բաբելոն հիե-
քեմնասընը ի՛սամ՝ էյմէ , պէնի մէլիկին հու-
զուբընա կէսմի իւբ, վէ մէլիկէ ֆա՛պիրի պէչան
25 էտեչիմ՝՝ տէտու։ Օլ վագըթ Արիովք Դանիէլի
՚ա՞ճէլէ իլէ մէլիկին հուզուբընա չըգաբըպ անա՝
Յուդա էսիրլըբինաէն մէլիկէ ֆա՛պիրի պիլտի-
26 բէճէք պիր ատէմ՝ պուլսըմ՝՝ տէտու։ Մէլիք տա-
խի ճէվապէն իտմի Բաղտասսար օլան Դանիէ-
լէ՝ Կէօրտուչիւմ՝ բիւճյա իլէ ֆա՛պիրիի պանա
պիլտիրմէչէ մուգթէմ՚ը մի սին՝ տէտի ։
27 Դանիէլ մէլիկին հուզուբընա ճէվապ վէ-
րիպ տէտի քի՝ Մէլիկին ֆալէպ էյմէսիլի սըրրը
հիե-քէմնա վէ քէշշաֆլար վէ սիհրպազլար վէ
28 մինէճճիմլէր պէչան էտեմէզլէր ։ Ն֊ակին ա-
մանըլմիտտա սըրրլարը քէշֆ էտէն Ալլահ վար ,
վէ՝՝ ասո կիտնէկտաէ նէ վուգուա՝ պուլաճաղընը
Նաբուգոդոնոսոր մէլիկէ պիլտիրտի ։ Բիւճյակ
վէ եամանըտտա օլան ֆխայալտիքլի պու սըր.
29 Սէն, է֊յ մէլիք, եամանըտտա ֆքէն պուէնտան
ասկրա նէ վուգուա՝ պուլաճաղընը ֆա՛պիքֆքբիւբ
էտիյօր իտին ։ Ն֊ակին սըրրլարը քէշֆ էտէն՝ նէ
30 վուգուա՝ պուլաճաղընը սանա պիլտիրտի ։ ՚Վ֊ակ
պու սըրրըն պանա քէշֆ օլունմասը հայտամա
օլանլարըն ճիւմլէսինտէն պիյտաէ հիքմէթի սա-
հիպի օլարտըմնատն տէտիլ , անճագ ֆա՛պիր մէ-
լիկէ պէչան օլունմասը՚լէ Եանէնի գալտկինին էֆ-
քէտտըրընը պիլմէն իչին տիր ։
31 Սէն, է֊յ մէլիք , կէօրտուէն քի պէօյիւք պիր
միւճէսսէմ՝ տուրէթի վար իտի ։ պու պէօյիւք
վէ պիյաէտ ըէվնագը տուրէթի սէնին էօնիւնտէ
տուրտու ։ Հէյպէթի տահի հէյպէթլի իտի ։
32 ՚՚Պաս տուրէթին պաշը խալիս ալտունտան, ա-
նընն կէօքսիւ վէ գօլլարը կիւմիւշտէն , գարնը
33 վէ պուտլարը պագըրտան , Պալտըրլարը տէմիր-
տէն , վէ այագլարընըն պիր գըսմը տէմիրտէն,
34 վէ պիր գըսմը պայչըգտան իտի ։ Սէն պագ-
մագտա իքէն ՚՚էլ իլէ օլմայարագ պիր ֆա՚շ
քէսիլիպ՝ օլ տուրէթին տէմիր իլէ պայչըգտան
35 օլան այագլարընա վուրուպ անլէրի էզտի ։ Օլ
վագըթ տէմիր վէ պայչըգ վէ պագըր վէ կիւ-
միշ վէ ալտըն պիրլիքտէ էզիլիպ՝ եազ խար-
մանլարընըն Եաման ուֆաղը կիպի օլարտըտ, վէ
բիւզիկեար անլէրի կէսմի իւբիւպ՝՚՚անլէրին մնհա-
լը պուլունմասը ։ լաքին տուրէթի վուրան ֆա՚շ
պիր ՚պէչիւբ տտղ օլուպ՝ ֆպիւֆֆին պէչինի
36 տօլտուրտու։ Բիւճյա պու սըր, մէլիկին հու-զուբ-
ընատա անըն ֆա՛պիրինի տահի տէզիէյիւի՚։
37 ՚՚Է֊յ մէլիք, սէն մէլիք իւլ միւլուք սըն, էզիրա

Ինահ ը սէմաւաթի սանա հիեքիւմէթի վէ գուտ-
38 բէթի վէ գուվվէթի վէ ՚իզզէթի վէրտի ։ ֊Վ֊ակ պէ-
նի տահիտին տաքին օլտըդըտըը հէր եէրտէ տահրա
վուհուշընը վէ հավա գուշշարընը սէնին էլինէ
թէսլիմ՝ էտիպ՝ ճիւմլէսի իւզէրինէ սէնի հիե-
քիմտար նասապ էֆտի ։ ՚ալտունտան օլան պաշ
39 սէն սինի, ՚վ֊ակ սէնտէն պօկրա ֆանտա նիսպէթլէ
էտնա ՚՚տիրկէը պիր հիեքիւմէթի գուհուր էտէ-
ճէք , վէ իւչինճիսիւ օլտուդ պագըրտան տիրկէը
պիր հիեքիւմէթի ղուհուր էտէպ՝ պիւթիւն գէ-
40 տինէ թէսլիմ էտէճէք տիր , ՚վ֊ակ ֆտէօր-
տունճիսիւ հիեքիւմէթի տէմիր կիպի գավի օլտը-
ճադ, պիրա տէմիր հէր շէյի եզիպ փարչ փարչ
էֆտիյի կիպի , պու տահի պուռնտարընը ճիւմ-
լէսինի գըրտան տէմիր կիպի եզիպ գըրտաճադ տըր,
41 ՚վ֊ակ մնատտա՝ քի ֆտայագլարը իւչ փարմնագլարը-
նըն պիր գըտմը չէօմլէքճի պայչըգնատան վէ պիր
գըտմը տէմիրտէն իտիյիդնատան վէ պիր գըտմը
տէմիրտէն իտիյիդտէն իտիյիդ օլտուդտա , օլ հիե-
քիւմէթի թագտիմ՝ օլտուդտադ լաքին անատ տէ-
միր պէրիմլիյի պուռնտաճադ տըր, չիճնքի ֆպալ
42 չըդ իւչ տէմիրտի գարըշըգ կէօրտաիւն , ՚վ֊ակ ա-
յագլարընը փարմնագլարընըն պիր գըտմը տէմիր-
տէն վէ պիր գըտմը պայչըգտան օլտըդը օլ հիե-
քիւմէթի պիր գըտմընըն սէրթ վէ տիրկէը գը-
43 մընըն կէվրէք օլտճադընը ՚՚էօրՒԲէրէ ։ ՚վ֊ակ ֆպալ-
չըդ իւչ տէմիրտի գարըշըգ կէօրտաիւն՝ անլէրին
ինսան պիւրիւչքիի իւչ իֆֆէթլի՝ ճադտամ տէմիր կիպի էտէճէքլիճնի,
ճադտամ տէմիր պայչըգ իւչ իֆֆէթլի էտէմէ-
մէյի միսիլլիւ , անլէրին պիրպիրլէրինէ միւլա-
սըգ օլմայաճադընը ՚՚էօրՒԲէրէ ։
44 ՚վ֊ակ օլ մէլիքլիքլէրին կիւնլէրինտէ ՚՚էյահ ը սէ-
մաւաթի Էկվէտտէն պուզուլմայաճադ պիր հիե-
քիւմէթի իդտամ էտէճէք , վէ պու հիեքիւմէթի
տիրկէը գավմա պիրպագըլմայաճադ տըր. Ն֊ահիմլէ
պու հիեքիւմէթի լէրի էզիպ մնհվ էտէճէք վէ
քէնտիտահ իլէլէպա տասիթի տաւրատճադ տըր .
45 ԷՁիտնէրի սէն էլ իլէ օլմայարագ տաղտատն քէ-
սիպիլ֊ֆ ֆա՚շը տէմիրի վէ պագըրը վէ պայչըգը
վէ կիւմիշտէ վէ ալտունը էզտիրնի կէօրտաիւն,
Ալլահ իւլ ՚ազիմ՝ պուէնտան ասկրա նէ վուգուա՝
պուլաճաղընը մէլիկէ պիլտիրտի. վէ բիւճյա տա-
հիհ վէ ֆա՛պիրի տօզրուա տըր ։
46 ԷՕ զէմանի մէլիք Նաբուգոդոնոսոր եիւզ իւս-
թի տիւշիպ՝ Դանիէլէ սէճտէ էյլէտտի, վէ տահա
ֆա՚գտիմէ վէ Բաղտախ ֆա՚գտիմ՝ օլտունմասընը
47 էմր էյլէտտի։ Մէլիք՝ Դանիէլէ խիմտապէն՝ Հա-
գիգտամէն Իլահընըզ , իլահլարըն Ալլահը վէ մէ-
լիքլէրին Սահիպի վէ ֆօզրուլարը քէշֆ էտէն տիր.

ղ Թէգ. 40. 8։ 41. 16։ Ա՛յ. 18, 47։ Ա՚մոս 4. 13։
ճ Թէգ. 49. 1։
ն Բ֊ագէ֊ւլբ՚՚՝ պայչըգն խա-
չյաթը
չ Ա՛յ. 22, 28։
ձ Պագ Թէգ. 41. 16։ Ա՚մաս. 3. 12։
ղ Ա՛յ. 47։
ռ Պագ Ա՛յ. 38, վէ ղայրի։
ս Ա՛յ. 45։ Պ. 8. 25։ Զաք. 4. 6։ 2 կար. 5. 1։ ՚Իպր. 9. 24։
վ Մէզ. 1. 4։ Ովս. 13. 3։
տ Մէզ. 37. 10, 36։
ր Ես. 2. 2, 3։
ց Մէզ. 80. 9։
ւ Եզր. 7. 12։ Պագ Ես. 47. 5։ Նլեմ. 27. 6, 7։ Եզեկ. 26. 7։ Ովս. 8. 10։
ֆ Եզր. 1. 2։
+ Պ. 4. 21, 22։ Նլեմ. 27. 6։
ֈ Ա՛յ. 32։
ֆ Ա՛յ. 32։
— Պ. 5. 28, 31։
ֆ Պ. 7. 7, 23։
ֆ Ա՛յ. 33։
† Բ֊ագէ֊ւլբ՚՚՝ չամաբ պալ-չըղը
ֆ Ա՛յ. 28։
ֆ Պ. 4. 3, 34։ 6. 26։ 7. 14, 27։ Միք. 4. 7։ Դ֊ան. 1. 32, 33։
ղ Մէզ. 2. 9։ Ես. 60. 12։ 1 կար. 15. 24։
ֆ Ա՛յ. 34։ Ես. 28. 16։
ը Պագ Ա՚մաս. 10. 25։ 14. 13։ 28. 6։
ֆ Եզր. 6. 10։
ֆ Ա՛յ. 28։

դիրս սէն պու սըրը քէչՃ էմ մէկ մուգթէ-
48 ակր սլսըն՝ ակար։ Ո զէման մէլիք՝ Դանիէլին
Ճէրիէգէ-էնէ լ էրՃի՛ էմ ակ , նէվ անա չօգ վէ
պէգյիւք 'ակ իլէկը լ՛ի ա էլէկ , վէ անը
պիւթ իւն Բապէլըն էյալէթ ի իւզէրինէ հիւքմ-
ատը վէ Բապէլըն Է՛ճիւմէ հիւքմէթ ահ՛իալէ-
49 ըլ իւզէրինէ ըէ՛իալը ըէ՛իակ նապ էլէկ ակ ։ Վ՛է
Դանիէլին ըէՃապ իւզէրինէ մէլիք Է՛Խապէդն
էյալէթ լ՛ինին ուճուրը իւզէրինէ Աեգրապ վէ Մի-
ապ վէ Աբեդնագով լ ա՛նէին էլլէկ ակ ։ Դանիէլ
տակի Ժէվէլին գափուսընատա իակ ։

ՊԱՊ 3

1 Նապուգոդոնոսորըն ալթունատն պիր միՃէհսակմ սու-
բէթ իգամ էմ մէկ ակ ։ 8 Սեգրապ վէ Միսապ վէ Աբեդ-
նագով 'ալէյհինակ չիքայէմ ։ 13 Մէլիքին անլերի թ՛ի-
ուրա էմ մէկ ակ ։ 16 անլերին փէնտի իսնայրընատա սապիթ
տուրմայորը ։ 19 Ամ էՃ փուրուճընատա աթըլմայորը վէ
Բապէլըն անլերի պուլթ ալունայը ։ 26 Պու մի՛ֆիլէյի մի-
շահակ էտէրէգ Նապուգոդոնոսորըն Ալլահա Համա
էմ մէկ ակ ։

1 Ո Մէլիք Նապուգոդոնոսոր ալթմ՛ըշ պըրա՝ եիւք-
սէքլիլինատ վէ ալթը պըրա՝ էնինատ ալթունա-
տան պիր մի՛ՃԽակմ՝ սուբէթ էտփըլ՝ անը
Բապէլըն էյալէթ լինատ Դուբա ովասընատա նապ
2 էլլէկ ակ ։ Վ՛է մէլիք Նապուգոդոնոսոր քէնտի-
նին նապ էթմ՛իշ օլսըդը սուբէթ լին թագտի-
սինէ կէլ՛մէկլերի իչիւն մէրզպանլարը , պէյլերի ,
վալիլերի , Հաքիմլերի , խազինէտարլարը , գա-
սըլսըդը , մի՛ֆթի լերի վէ էյալէթ լերին հէփ
ըէ՛իալերին Ճէմ՛ Է՛թմէկ ուճուէրը կէնատէրատ ու
3 Ո զէման մէրզպանլար , պէյլերը , վալիլէր , Հա-
քիմներ , խազինէտարլար , գասըլար , մի՛ֆթի-
լեր վէ էյալէթ լերին հէփ ըէ՛իալերին մէլիք Նա-
պուգոդոնոսորըն նապ էթմ՛իշ օլսըդը
սուբէթ լին թագտիսի իչիւն թէՃԽիմիս՝ էթմ՛իլէր ,
վէ Նապուգոդոնոսորըն նապ էթմ՛իշ օլսըդը
սուբէթ լին Էանիւնատ սուբսըլար ։
4 Վ՛է մի՛նատի իւպքէք ակ՛ել Նիատա էտէրէք՝
ՈԷյ գալմ՛ըշ վէ մի՛լլէթլեր վէ լիսանլար , ա-
5 ակ էմ՛ր օլՃնուչ՛յոր . Պօրու , տիւտիւք , թ՛ամպուր ,
քէմանո , սանթ՛ուր , թ՛ուլում՝ վէ հէր նէվ՛ մուս-
ապիգ ալէթ ակտասընը իչխթ՛ի մի՛լլինիլատ , եէրէ
գափանըգ՝ մէլիք Նապուգոդոնոսորըն նապ էթմ՛-
6 իշ օլսըդը ալթ՛ուն սուբէթ ակ Էատակ-
նիգ . Վ՛է հէր քիմ՛ քի եէրէ գափանըգ ակ Էատակ
գըլմ՛ազ իսկ , օ սա՛ատի Է՛չիատէթլի Էանուն ա-
թթէչ Ֆուրուճը իչինէ ալթ՛ըլաՃագ սըլը՝ ակար ։
7 Իմոի պիւթ իւն գալմ՛ըշ պօրու , տիւտիւք , թ՛ամ-
պուր , քէմանո , սանթ՛ուր վէ հէր նէվ՛ մուսապիգ
ալէթ ակտասընը իչխթ՛ի մի՛լլ զէման , Ճիւմլէ
գալմ՛ըշ վէ մի՛լլէթլեր վէ լիսանլար եէրէ գա-
փանըգ՝ մէլիք Նապուգոդոնոսորըն նապ էթմ՛իշ
օլսըդը ալթ՛ուն սուբէթ ակ Էատակ գըլսըլար ։

8 Ո զէման պա՛զը Ֆաղդէալըլար է՛Խուզուրա
կէլ՛իպ՝ Եէհուտիլէրտէն շիքայէթ էտէրլք ,
9 Մէլիք Նապուգոդոնոսորա Խիթ ապէն՝ Է՛յ մէլիք ,
10 իլէլէպէտ եաշա . Ո՛Խյ մէլիք , սէն էմ՛ր էլլէ-
տին քի՝ Հէր ատամ՝ պօրու , տիւտիւք , թ՛ամ-
պուր , քէմանո , սանթ՛ուր , թ՛ուլում՝ վէ հէր
նէվ՛ մուսապիգ ալէթ ակտասընը իչխթ՛ի մի՛լլինիլատ ,
եէրէ գափանըգ ալթ՛ուն սուբէթ ակ Էատակ գը-
11 լաՃագ . Վ՛է հէր քիմ՛ եէրէ գափանըգ ակ Էատակ
գըլմ՛ազ իսկ , շիատէթլի Էանուն ալթ՛էչ Ֆուրու-
12 ճունը իչինէ ալթ՛ըլաՃագ սըլը ։ Է՛Հալ պու քի
Բապէլըն էյալէթ լինին ուճուրը իւզէրինէ
թ՛ա՛նէին էլլէտիլին Աեգրապ վէ Միսապ վէ Ա-
բեդնագով իսմ՛էրինատ օլսըն Նէհուտիլէրը
սոնա , Է՛յ մէլիք , հիւքմէթ վէ իլսոՀլա-
ըընա 'իպատէթ էմ՛էկ՛յորսըդ , վէ Նապուգ Է՛յ-
լէտոսիլին ալթ՛ուն սուբէթ ակ Էատակ գըլմ՛ազ-
սըդ՝ ակտիլէր ։
13 Ո զէման Նապուգոդոնոսոր խըշմ՛ ու զա-
զապլէ Աեգրապ վէ Միսապ վէ Աբեդնագովըն
Ճէլ՛ըգ էտիլմ՛էրինին էմ՛ր էլլէտի , վէ ոլ քիմ-
14 սէլերի մէլիլին Հուզուրընա կէթի իպտիլէր ։ Նա-
բուգոդոնոսոր տակի անլերէ Խիթ ապէն՝ Է՛յ
Աեգրապ վէ Միսապ վէ Աբեդնագով , պա՛տէնէն
մի իլսոՀլարըմ 'իպատէթ էմ՛էկ՛յոգ՝ Նապուգ Է՛յ-
լէտոսիլի՛ ալթ՛ուն սուբէթ ակ Էատակ գըլմ՛ազսըդ-
15 նըդ ։ Շիմոի պօրու , տիւտիւք , թ՛ամպուր ,
քէմանո , սանթ՛ուր , թ՛ուլում՝ վէ հէր նէվ՛
մուսապիգ ալէթ ակտասընը իչխթ՛ի մի՛լլինիլատ ,
եէրէ գափանըգ՝ Էատակ գըլմ՛ազսըդ-նըդ՝ սուբէթ ակ
գըլմ՛ազ Հալդը իսկնիգ , Նէ ո՛ը . լաքին ակ Էա-
տակ գըլմ՛ազ իսկնիգ , օլ սա՛ատի սիգ շիատէթ-
լի Էանուն ալթ՛էչ Ֆուրուճը իչինէ ալթ՛ըլաՃագ-
սընըդ . Ո՛վէ Հա՞նկը իլսոՀ սիգ էլիմանէն գուբ-
թ՛ատաՃագ սըլը՝ ակտիլ ։
16 Վ՛է Աեգրապ վէ Միսապ վէ Աբեդնագով մէ-
լիլէ Ճէվապէն՝ Է՛յ Նապուգոդոնոսոր , Էապա
Խուսուսատա սանա Ճէվապ վէրմէմիդէ ՀաՃէթ
17 եոգ սըլը ։ Իշմէ պիդիմ՝ 'իպատէթ էմ՛էկ՛յոմիզ
Ալլահ՝ պիգի շիատէթլի Էանուն ալթ՛էչ Ֆուրուճունատան խէլաս էթմ՛էկ՛է գատիր տիր . ակնինէ
էլլինատէն տակի , Է՛յ մէլիք , խէլաս էտէՃէք
18 տիր ։ Իշթ՛մէզ իսկ պիդէ , Է՛յ մէլիք , սանա մա՛-
լիւմ օլսուն ք՛ի , սէնին իլսոՀլարընա պիգ 'իպա-
տէթ էմ՛էկ՛յուգ , վէ Նապուգ էթմ՛էկ՛յին ալթ՛ուն
սուբէթ ակ Էատակ գըլմ՛ազսըդ-նըդ՝ ակտիլէր ։
19 Ո զէման Նապուգոդոնոսոր փիւր զապապ օլ-
սուս , վէ չէհրէսինին հէյ՛էթի Աեգրապ վէ Մի-
սապ վէ Աբեդնագով 'ալէյհինատ իթ էզզապ՛իւք
էթմ՛ակ , վէ Ճէվապէն Փուրուճը 'սուէյ սէն
էտէմ գաթ զիյատէ էտգիալըրընը էմ՛ր էլլէտի ։
20 Վ՛է 'ապէքլինատ պուլունան էն գուվվէթլի ա-
թ՛ուլերէ Աեգրապ վէ Միսապ վէ Աբեդնագովը
պապպալըգ չիատէթլէ Էանուն ալթ՛էչ Ֆուրուճ-

ե Ա՛յ . 6։
լ Պ . 4. 9։ 5. 11։
ի Պ . 3. 12։
ձ Նոթ . 2. 19, 21։ 3. 2։ —
— Պ . 4. 1։ 6. 25։
բ Պագ Նբեմ . 29. 22։ Վահ. 13. 15։
ե Պ . 6. 12։
զ Պ . 2. 4։ 5. 10։ 6. 6, 21։
ը Պ . 2. 49։
ղ Խուր . 5. 2։ 4 Մբէլ . 18. 35։
թ Պագ Մաոթ . 10. 19։

21 Ընդնա ամէն մալարդնը էմ էլլէտի՝ Օ զէման պու
աստվէրդի շաղլալ վէ էնէ ալ վէ ճիւպպէլերի
վէ ա՛յէ էլլդիսէլէրինէ պաղալըլը՝ չիտաէմլէ
22 ետնան ամէն ֆուբուռը իչինէ ամէնըլար։ Վէ
մէլիկին էմրի չիտաէմլէ օլըա՝ ֆուբուռն տամի
ղաչըմլէ գէդմիշ օլտղընտան, Աեդրաք վէ Մի-
սաք վէ Աբեդնադով ամէն քիմսէլերի ամէն
23 ղալվի թէլէֆ էթմա՝ի։ Վէ պու իւչ քիմսէ,
եա՛նի Սեդրաք, Միսաք վէ Աբեդնադով պաղը
օլարադ չիտաէմլէ եանան ամէն ֆուբուռը
իչինէ ատըշտըրըլըը։

24 Օլ վագթի մէլիք Նաբուգոդոնոսոր հայդան
օլուպ ղալէ՛ամճըլէ պյադա գալգարադ մը-
չէլբէրինէ խիթապէն՝ Պիղ ամէն էչ իչինէ պաղը օ-
լարադ իւչ քիչի ա՛թմիսադ մը՝ ատան. ան-
ըէը տանի մէլիկէ ճէվապէն՝ Սա՛տիշ, էյ մէ-
25 լիք՝ աէսիլէը ։ Վէ ֆէյ+ ճէվապէն՝ իչինէ պէն
Էչէոզիւլմիւշ վէ ամէն էչինէ կէղմէյաէ օ-
լան աէօրթի ատամ կէօրիւյօրում՝. անըէրէ հիչ
պիր զարար օլմայօր, վէ ատօրտուն ճիւնդէն
հէյ՛կէլ ի Բիլտչըլարըն պիր օղլընա պէկդէը՝ ատ-
26 տի ։ Պադնաէն իւչըէրինէ Նաբուգոդոնոսոր եա-
նան ամէն էչ ֆուբուռնդէն գոփուրտնա եաֆլաշըպ,
ՈՒէրէ խիթապէն՝ էյ Ալլահ իւչ մէլա՛ի-
գոդլըը Սեդրաք վէ Միսաք վէ Աբեդնադով,
չըդըպ կէլինիէ՝ ատտի ։ Վէ Սեդրաք վէ Միսաք
27 վէ Աբեդնադով ամէն էչ իչինէն չըգաբըլաը։ Վէ
մէղղանըլարը, պէկլէը, վէզիրլէը վէ մէլիկին մի-
շաէղիրլէրի ի՛ճէ՛իմի՛ ետիպ՝ պու ատէմլէրի կէօր-
տիւէը քի ծամճէչ անէըէրին վէճճուտընա ի՛ճ՛միր
էաէմէմիշ վէ պաշլարընդն հիչ պիր գէյը եան-
մամիշ վէ չալվարլարընդն բէնկի ատչիմէմիշ վէ
անէըէրէ ամէճէլին գոգուսը պիլէ կէչէմէմիշ իսի։
28 Նաբուգոդոնոսոր ատօղ պաշլայարադ՝ Սեդրաք
վէ Միսաք վէ Աբեդնադովդն իչտո մէղղանը
օլտնն, քի քէնտի մէլէյինի կէոնտէրիպ՝ էքէն-
տինէ ի՛ճէվէքքիւէ՝ էճմէքքիւէ մէլիկին էմրինէ
մուխալիֆիճէ էաէրէքը քէհանիլէրդն իչտիճտնան
ղաչըրի պիր իւտա՛ի վէ ատճաէ էճ-
մէմիէք իչինէ վիճճուտընան ի՛ճ՛միր
29 գոգուլմըընը խէլտա էչիէտի ։ Էմմոի պէն էմր է-
աէրիմ՝ քի, հէր հանկը պիր գավմ վէ միլլէթ-
էա իւտան Սեդրաք վէ Միսաք վէ Աբեդնադո-
վդն իչտոնա գաբշը եօլտըը պիր չէյ ատչըէրտա,
էմնաբէլէնիճէք վէ խանէան մէզպէլէյէ ի՛ճ՛միր
էաիլէճէք ամիր. Ընդնա պու սուբէճէ խէլտա
էճմէյէ գաատիր օլտն պաշդա իւտո տոը՝
30 ատտի ։ Օլ վագթի մէլիք՝ Սեդրաք վէ Միսաք
վէ Աբեդնադովդն գէրիճեէրէ Բաբիլոն էչտ-
էճմինդն ա՛տո՛րըընդ՛ ի՛ճ՛միր էղղէտի։

ՊԱՊ 4

1 Ալլահդն մէղքիճիճնէ Նաբուգոդոնոսորդն իչտոտ
էճմէսի. 4 պիր բիւյա կէօրտիւյինէ վէ հիւքումնդն
անը ի՛ճ՛պիր էաէմէմիշնդն զիքր էղղէտի։ 8 Դանիէլին
բիւ՛յաը տիկկէյիպ 19 անը ի՛ճ՛պիր էճմէսի։ 28 Րի՛-
յանդն էճմամը։

1 Մ էղիք Նաբուգոդոնոսորտան պիւթիւն զէմին-
տէ մէսէճէքքին ՚գավմիտը վէ միլլէթլէրը վէ
լիսանլարդն քէաֆիֆէսինէ. Աեղաէճէ ինիղ
2 արիճօրն ։ Էվվլահ իւչ մէսէճ՛ա՛լէն պահա
կէօտէ էրտիէէ՛ղաղ՛ճէլէը վէ մէս՛ճիտլէրի
3 պէկտան էճմէճք պահա խոչ կէօրիւնտիէ ։ Էնդն
՚ղաղաճէլէրի նէ՛ ՚ղաղիմ՛, վէ մէս՛ճիտլէրի նէ՛
գոգվէճմէ լի տիր. անդն մէղէքքիճիճ ՚էէպէտի
մէղէքքիճիճ տիր, վէ հիւքումէճի տէվր պէ
տէվր պաղը տըը ։
4 Պէն Նաբուգոդոնոսոր խանէանտճ ըտհոտի վէ
5 սէրաչըընտա խոչ հալ իքէն, Պիր բիւ՛յա կէօր-
տիւմ՝, քի պէնի գորգուճտա ։ Եվէ համի տաղճ-
տա էֆքէատըըմ՝ վէ ֆ՛թոյաղաճըմ՝ պէնի ֆէվիզ
6 ի՛մտըէ էղղէտի ։ Պոէնտն իւղէրինէ բիւ՛յանդն
ի՛մ՛պիրինի պահա պիլտիրմէէրի իչտն Բաբէ-
լոնդն ճիւմէ հիքմէճի տահիպլէրինին ղաւգըը-
7 մա կէճի իրիւէէսինի էմր էճմէմ՝։ Էօ պէտտն տի-
հրդաղտաը վէ քէչշաֆիէտը վէ ֆադդէաղտըը վէ
միւնէճճիմլէր կէտտիէը ։ պէն տահի բիւ՛յադը
էօնէէրինտէ նագէ էճմէմ՝, էտքին անէը ի՛մ՛-
8 պիրինի պահա պէչտն էաէմէտիէը ։ Նիհայէճի
էիէտհըմդն իտտինէ կէօրէ Բաղտատտաոր ի՛մ էաճիպ
օլուէնտն Եվվ աէօրտնինտէ մուգատտաս իչտիպդը
բուհու պուլտնտան Դանիէլ հաւգաըըմտա կէտտի՝
9 վէ անդն էօնինտէ բիւ՛յադը Նէֆէէտէ տէմ՝
քի, էյ ֆահիզդաղտըդն բէ՛ֆտի Բաղտատտաոր,
սէնինի աէօրտնինտէ մուգատտաս իչտիպդըն բա-
հու պուլտնտաղդընը վէ հիչ պիր սըըրըն սահա
միւշգիճ կէտտիէտինի պիլիրիմ՝. իտտի կէօր-
տիւյիտ՝ բիւ՛յա իչտ խայալաթ՝ դ՚՚՚՚ը՚ ՚՚ը՚
պահա անդերին ի՛մ՛պիրինի աէօղիէ ։
10 Եահի տաղտնտա ֆ՛թայալաթ՝ պուհդտը իտտի ։
Պէն կէօրտիւմ՝ քի ինէրին օրի՛մտընտա ֆպիր
աղտճ պուլտնհուղ՝ անդն պօյու փէք նիւքսէք
11 իտտի ։ Օլ աղտճ պէօյիտտիւ վէ գուվվէճլէնտի
վէ պօյու աէմտյա եէմի իչտի ։ Վէ պիւթիւն զէ-
մինին միւնէճճիմլէրնտան կէօրիճնիէ իտտի ։
12 Եահիտագտըը կիւտէէ՝ վէ մէղիէտի չօգ օլուպ՝
անտէ ճիւմէ իչինէ եէղէճէք վէր իտտի ։ Նահ՛-
բա վէհուհուղը անդն կէօղկէտի տիհդաղտա օ՛ի՛մ՛-
13 ճիւմէ պէչէր անդնէ պէտղէնիր իտտի։ Եահի տաղճ-
տա խայալաթ ըտնտա կէօրտիւմ՝ քի, իչտի է ենու-

• Բոդբուէ՛՝ պաշտըն խա-
յալաթը
ղ Պ. 2. 1։
ե Պ. 2. 2։
ը Պ. 1. 7։
ը Նա. 63. 11։ Ա՛յ. 18։ Պ. 2.
11։ 5. 11, 14։
ժ Պ. 2. 48։ 5. 11։
ի Եզէկ. 31. 3, վէ զայրե՛
Ա՛յ. 20։
լ Եզէկ. 17. 23։ 31. 6։ Պագ
Մ՛կրա. 4. 20։
խ Թէա. 33. 2։ Մէղ. 103. 20։
Ա՛յ. 17, 28։ Պ. 8. 13։
Զաք. 14. 5։ Ծուղ. 15։

ծ Նա. 43. 2։
կ Յոբ 1. 6։ 38. 7։ Մէղ. 34.
7։ Ա՛յ. 28։
հ Ի՛ռաք. 11. 34։
ձ Մէղ. 34. 7, 8։ Նբհմ. 17.
7։ Պագ. Պ. 6. 22, 23։
ղ Պ. 6. 26։
ճ Գ. 2. 5։

ն Պ. 6. 27։

— Պ. 3. 4։ 6. 25։
բ Պ. 3. 26։
գ Պ. 6. 27։
դ Ա՛յ. 34։ Պ. 2. 44։ 6. 26։
ե Պ. 2. 28, 29։

գաատտէսլէբտէն օլան պիր պէգճի ա՛ի՛մտան
14 էհտի, Վ՚է գուվվէճլէ պէղղէ նէտտա էաէրէք՝
Բէլշաճճ քէսիպ տաղղաբընդը գոփաբընդը. Եահ-
բագէաղբընդը սիլգինիղ, վէ մէ՛ղվէղէբինի տաղղ-
տընդը. Նանդն ալճընտան վէհուհուղ վէ տաղղա-
15 բընտան գուչլար գաչընճղարդ, Լաքին քէգճէլէրինի
քիվճի՛ղ՚ղիճնիէ եէրտէ պէբուգընդը. Վէ տէվիր
վէ պագբը պաղղաբըղղէ դ՚՚՚՚ը՚ ատչրա չի-
մէհնինտէ գալընը, վէ սէմա չէհ՚ղէ ընճանընը,
վէ անդն հիսէքի հայվանդաբ իղէ պէբուգէր
16 էերին ա՛ճընտա օլատն ։ Անդն ինտան նիբէ՚ղի
թէգտիէ օլատնուպ՝ ատտա հայվան նիբէ՚ղի վէ-
բիճնին, վէ անդն իւղէրինէն եէկտի ՚էճմամ
17 կէչտին ։ Պոէ մատտէ պէգճիղէրինի գաբաբըղղէ
վէ պոէ քէչիճէ՚ղէ մուգատտաէէղէրին քէճճա-
մըղղէ տիր ։ թա քի հայվանտտա օլանդաբ չինի-
ատան հիսքիսէէճի իւղէրինէ Միսհա՛ա՛ղդն հա-
քիմ՝ իտտի՚ղինի, վէ անը իտտի ՚էճմամ կէչէ-
18 ճէճքէ տիր ։ Նաաղ էճտի՚ղինի ՚նպիղէճէ՝ տէտի ։ Պէն Նա-
բուգոդոնոսոր մէղիք պոէ բիւ՛յադը կէօրտիւմ՝,
վէ սէն, էյ Բաղտատտաոր, ի՛մ՛պիրինի աէղղէ-
19 ՚ղիբտա հիսքիսէէճի իտտի՚ղինի տա՛ի՛րէսի տահիպլէ-
րինի պուլտնտան հիքմէճի տահիպլէրինին քէճճա-
մըղղէ տիր տէ, անդն մուգատտաէա իչտիպդըն
բուհու պէն տէ, անդն մուգատտաէա իչտիպդը-
քի պէնի տէվրդաղտա մուգատտաէա իչտիպդըն
բուհու վէհ տէը ։
19 Օլ վագթի ՚էճմի Բաղտատտաոր օլան Դա-
նիէէ պիր տա՛ճմի գաատտը հայրէճմէ գալըը
վէ էիքիտտըը անը միլլէթ տէվիր գէլտը ։ Մէղիք
տահի ճէվապ վէրիպ՝ էյ Բաղտատտաոր, բիւ՛յա
վէ էա տանդն ի՛մ՛պիրի պէնի միւնէճճիմլէ էճ-
մէմէնի՝ տէտի ։ Բաղտատտաոր ճէվապէն տէտի
քի՝ էիէհանտա՝ ՚էրիւ՚ղա տանա պու՚ղղ էաէնէ-
20 բէ ։ Վէ ի՛մ՛պիրի տահիպլէրինէ պէտտն ։ Օլ
կէօրտիւ՚ղիւն տադտճ, քի պէչիրիւ՚ղիւպ գուվվէճ-
լէնտի վէ պօյու աէմտյա եէմի իչէրէք պիճիճնի
21 ղէմինտէն կէօրիճնիէ իտտի ։ Վէ տանդն էափ-
բագըըը կիւղէէ վէ մէ՚ղէտի չօգ օլուպ՝ տան-
տէ ճիւմէ իչտն եէ՚ղէճէք վէր իտտի ։ տահ՚ղա
վէհուհուղը տանդն տիճ՚ղինի էաէ՚ղէճէք վէր
22 գուչլարը տաղղաբընտա գօնտը իտտի ։ Օլ
տանդն ինտան գօնտը իտտի ։ Օլ
տանդն ինտան գօնտը իտտի ։ Օլ
տանդն ինտան

Հայդ օլուա՝ ¯Հիւքիւմէթի եպէտի պիր հիւքիւմէթ վէ մէլէքութիւ տէվլ պէ տէվլ պա-
35 գը օլանը թէմէլիտ ու թա'զիվ էյլէտիմ։ ¤Վէ Բէլտէնին պիւթիւն սէքէնէսի լա՛ղ 'ատտ օ-
լունուը, վէ է0՝ ճիւնուտը սէմավիյէտ վէ զէմինին սէքէնէսի արասընտա խմէ էտիյինի լաճ-
բա էտէը. վէ Դանըլ էլինի մէն՝ եսէճէք օլան վէ՛ Ի՛նկ° իշլէյօրսը՛ սէյէճէք օլան եոգ տըր։
36 0 զէման 'ագլըմ' պաշըմա կէլտի, Նէվ հիւ-
քիւմէթլիմէն 'իղղէմէթ իլէ չէօհրէթ ու հաշ-
մէթիմ՛ պանա ի'ատէ օլունտուս, վէ միւշիրլէ-
րիմ՛ իլէ պէգիյէք ¤ոճիլէրիմ՛ պէնի թալէպ էյ-
լէտիտը, վէ հիւքիւմէթիմնէ սապըմ օլտը՛.
վէ Էպանա տատա զիյատէ իչլի՛իչտի՛ վէրիյօրսուն
37 Շիմդի պէն Նաբուգոդոնոսոր սէմավաթ Մէ-
լիյինի թէմէլիտ վէ թա'զիվ ու թա'զիզ էտէ-
րիմ՛. Էանըն հէփ ֆի'իլլէրի հագգ վէ թաբրիգ-
լէրի տօղրու տըր. Բվէ զուբուրլէ կէզէնլէրի
ալչագլաթմադըղ գատիր տիր։

ՊԱՊ 5

1 Մէլիք Բաղտասարըն զիյաֆէթի։ 6 Ցիվաւ իւզէրինէ եազը եազան էլի կէօրէրէք միզգաւթ օլմասը. 8 հիւ-քէմանըն օլ եազըյը օգուրսամաորգլարը։ 10 Մէլի-քինին թաթսիյէսի իւզէրինէ։ 13 Մէլիքին Դանիէլի քէնտի հուզուրունա կէթիրթմէսի։ 17 Դանիէլին մէլիքի Թա'զիր էթմէսինէն սօնրա, 25 եազըյը օգուրուպ մա'նասընը անա պիլտիրմէսի։ 30 Բաղտասարըն գաթլի վէ հիւքիւմէթին Մաւի Դարեհէ ինի֊գալը։

1 Մէլիք Բաղտասար քէնտի ¯պէգիյէք ¤ոճիլէ-
րինատէն օլան պիկ քիչի իչինէ պէգիյէք պիր
պիւյաֆէթի թէրթիպ էտիպ՝ պիկի էմինիտատ չէ-
2 բաղ իչտի։ Վէ Բաղտասար չէբաղ քէյֆինատ
իքէն *փէտէրի Նաբուգոդոնոսորըն Բ'ելտաազէմ
հէյքէլինատէն չըգարթըդը ալթաւն վէ կիւմիւշ
գապալարըն կէթիրթիլմէսինի էմր էյլէտտի, քի մէ-
լիք իլէ պէգիյէք ¤ոճիլէրի, վէլվէճլէրի վէ օտա-
3 լըգլարը անլէրատէն իչէրի։ Պաւնուն իւզէրինէ
Եռուսաղէմտէ օլան պէյի Ուլաո հէյքէլինատէն
չըգարթըգլարը ալթաւն գապալարը կէթիրթիլէր,
վէ մէլիք իլէ պէգիյէք ¤ոճիլէրի, զէվճէլէրի վէ
4 օտալըգլարը անլէրատէն իչտիլէր։ Անլէր չէրթաք
իչտիլէր, էվէ ալթաւն վէ կիւմիւշ վէ պագըր
վէ տէմիր վէ ազաճ վէ թաշտան օլան իլահ-
լարա համտ էթմիլէր։
5 ¯0 ան'ամի՛ն ինսան էլի փարմագլարը զուհուր
էտիպ՝ չէմ'ատէնըն գապըլարնատա, մէլիք սէրա-
յընըն տիվարլարընտա սըվաղ իւզէրինէ եազը եա-
զըլըօր իտի. վէ մէլիք եազան †էլի կէօրտիւ։

6 0 զէման մէլիքին պէնգի տէյիշտի, վէ էֆքէաա-
րը անը մուճամարլըգ գըլըը. չէբղիլ քի պէլինէն
օյնագլարը չէօղուլուպ՝ էտիպզէրի պիրպիրլէրինէ
7 չարփար իտի։ Մէլիք Չաբչըվաքլար իլէ Ֆաղ-
դաթլըլարընը վէ մուճէճճիմլէրինի կէթիրթիլմէլէ-
րինի Եհիաքէք սէպէ էմր էյլէտի. մէլիք Բաա-
բէլոնըն հիքմէթի սահիպլէրինէ խիթապէն՝ Հէր
քիմ՝ պու եազըյը օգուրսուպ մա'նասընը պանա
պէյան էաբր իսէ, էրզէվանի գաւմաշ կիւյպ՝
պպրօնուհա ալթաւն կէբտանըզգ Ֆ֊ֆէաըրտ մէ-
մանիքատ Հուչհաճճիս հիւքմատը օլաճագ՝ ատտի։
8 Օլ վագըթ մէլիքին ճիւմլէ հիքմէթ ատհիպլէ-
րի կէլտիրէր, Բլաքին եազըյը օգուսանուղա վէ մա'-
նասընը մէլիքէ պէյան էթմէկէ մուգթէէտիր օլ-
9 մադըղտա։ Պունուն իւզէրինէ մէլիք Ֆաղտասար
զըպէթլէ Խիւրմէ ատիպ օլտուպ՝ պէնգի ատչիլտի.
անըն պէգիյէք ¤ոճիլէրի տատի տէհզիթէ տիւշ-
տիլէր։
10 0 զէման մէլիքին վէ պէգիյէք ¤ոճիլէրինին
աէօզլէրի սէպէպինատէն մէլիքէ զիյաֆէթ իտանէ-
կէ կէլիպ սէօզէ պաշլայպտըգ՝ էմր մէլիք իլէ-
լէպէտ եազա. էֆքէատըրդ սէնի մուճամարնիպ
11 գըլմասընը, վէ պէնգինգ տէյիշմէսին. Էմէմտիք-
քինատ պիր ատէմ՝ վար, անըն տէրըհնինատ մու-
գաատտա իլահլարընը բուհու պուլուշտը, վէ փե-
տէրինին կինէներինատ անատ նուր վէ ֆէհմ՝ վէ
իլահլարընի հիքմէթի կիպի հիքմէթ պուլունտուս.
վէ փետէրինի մէլիք Նաբուգոդոնոսոր անը Խա-
հրպաղալար վէ քեշշէֆլար վէ Ֆաղդէաըրլար վէ
միւնէճճիմլէրը իւզէրինէ բէ'խա նասպ էթտի.
12 Չիյուս ծէէրինին Բաղտասարտա թէամիյէ էյլէ-
տիյի պու Դանիէլատ բուշըղլուղը թա'պիր վէ
լուղպէրի պէյան վէ միւշքիլաթը հալլ էթ-
մէկ իչտի'այի պիր բուհ վէ 'իլմ վէ ֆէհմ պու-
լունտուս. չիմդի Դանիէլ չաղրըլսըն, օ տատի
մա'նասընը պէյան էատճէք տիր՝ ատտի։
13 Օլ վագըթ Դանիէլ մէլիքին հուզուրունա
ճէլդ էտիլտի. մէլիք տատի Դանիէլ խիթապէն՝
Փէտէրիմ՝ մէլիքին ԵհուատիյէտէՆ կէթիրթիլէ
ենհուատիյէ էտիլէրինատէն օլան Խանիէլ սէՆ
14 մի սին. Չինքի սէնին հադգընատ՝ էաէնին
տէրաճինատէ իլահլարըն բուհու վար իտիյի-
նի, վէ սէնատէ նուր վէ ֆէհմ՝ վէ 'այի հիքմ-
15 մէթի պուլունտուղընը իչտիմիմ։ Վէ շիմդի պու
եազըյը օգուրսուպ մա'նասընը պանա պիլտիր-
մէլէրի իչէրի հուզուրունա Չհիքմէթի ատհիպլէրի
վէ քեշշաֆլար ճէլդ էտիլտիմ՝ վէ իլահլարընի
16 Վէ պէն սէնին հադգընատ՝ Թա'պիրլէր էյլէ-
մէյէ վէ միւշքիլաթը հալլ էթմէյէ մուգթէէտիր

— Մէզ. 10. 16։ Պ. 2. 44։ 7. 14։ Միք. 4. 7։ Դաւհ. 1. 33։
ք Նա. 40. 15, 17։
ֆ Մէզ. 115. 3։ 135. 6։
ֆ Ծոր 34. 29։
ֆ Ծոր 9. 12։ Նա. 45. 9։ Բօմ. 9. 20։
ֆ Այ. 26։
ֆ Պաղ. Ծոր 42. 12։
ֆ Մէզ. 33. 4։ Վահ. 15. 3։ 16. 7։
ֆ Խուր. 18. 11։ Պ. 5. 20։

— Ես֊թ. 1. 3։
• պէգիյէք փէտէրի՝ Այ. 11, 13։ 2 Միւբ. 9. 7։ 2 Թէվ. 15. 16։ Երեմ. 27. 7։
ֆ Պ. 1. 2։ Պագ Սբեմ. 52. 19։
ֆ Վահ. 9. 20։
ֆ Պ. 4. 31։
† Ֆաղդէաըլ՚ա՛՚ էլին ավաւճընը
ֆ Նեա. 2. 10։
ֆ Նա. 47. 18։
ֆ Պ. 2. 2։ 4. 6։
ֆ Պագ Պ. 6. 2։
ֆ Պ. 2. 27։ 4. 7։
ֆ Պ. 2. 1։
ֆ Պ. 2. 4։ 3. 9։
ֆ Պ. 2. 48։ 4. 8, 9, 18։
ֆ Պ. 4. 9։
ֆ Պ. 1. 7։
ֆ Պ. 6. 3։
ֆ Այ. 11, 12։
ֆ Այ. 7. 8։

տիր՝ ֆէէէւէէէ իշլիմտիմ. Նշիմտի էկէր սէն պու եազըյը օգուրսուպ մա'նասընը պանա պիլ-
տիրէ պիլիր իսէն, էրզէվանի գաւմաշ կիյէճէք-
սէն, վէ պպրօնըզնա ալթաւն կէբտանըզգ թա-
գգըլպ մէմալիքատ իւչհաճճիս հիւքմատը օլա-
ճագտըր՝ ատտի։
17 0 զէման Դանիէլ ճէլտպէն մէլիքին հուզուր-
ընատա ատտի՝ քի՝ Ամի իչէլէրինէ սէնին օլսուն,
վէ *հէտիյէլէրինի պաշգաատնա վէր. լաքին
պէն մէլիքէ ալ եազըյը օգուրսուպ մա'նասընը ա-
18 նա պիլտիրէճէյիմ՛։ Ի՛յ մէլիք, *Ալլահ իւլ միւ-
թա'ալ փէտէրինի Նաբուգոդոնոսորա հիւքիւ-
մէթ վէ 'ալամէթ վէ 'իղղէթ վէ հաշմէթ իչ-
19 սան էյլէտի։ Վէ անա իչնան էյլէտիյի 'ալա-
մէթտէն տօլայը *ճիւմլէ գաւմիլար վէ իւմմիլէ-
լէր վէ լսանլարը անըն հուզուրունա թի իրթիչլայ
գօրգտուլար իտի. իսկ եհուատիյինի գաւթ իրթիչլայ
տօղգտուլար իտի. իսկ եհուատիյինի սաղ պըրտագը իտի. իսկ եհուատիյինի
19 Եհուատիյէտի վէ իսկ եհուատիյինի տոլայգաւսարը իտի,
20 Էլաքին անըն գաւլի թէքէպպիւր էտիպ բուհու գաբուրլի 'ինսանճը օլտըղընատա, տալթա-
նամի՛ը թ տալթ ընատա տիւշիպ՝ չէրճֆի անատէն
21 ալընտը. Վէ Նպէնի ատէմ՝ պրատըղնատա թ պրա
օլունուպ՝ Եհուատիյի Տայլան Եհուատիյի կիպի օլ-
տու. Վէ *ինատա հիւքիւմէթի իւզէրինէ Ալլահ՝
իւլ միւթա'ալը Տաքիմ՝ իսկ իլահլարընի Ալլահ՝
իւլ միւթա'ալը Տաքիմ՝ իսկ իլահլարընի Ալլահ՝
22 իւլ միւթա'ալը Տաքիմ՝ իսկ իլահլարընի Ալլահ՝
իւլ միւթա'ալը Տաքիմ՝ իսկ իլահլարընի Ալլահ՝
23 ¯Ա՛նճաք սէնատէն Բաղդալնա գաբրը թէքէպ-
պիւր էյլէտին, վէ անըն պէյի'ինին գապալարը-
նը սէնին հուզուրունա կէթիրթիլէր. վէ սէնին
իւլ պէգիյէք տատիլէրին վէ զէվճէլէրին իւլ օ-
տալըգլարըն անլէրատէն չէրթաք իչտիլիլ. վէ
սէն էկէօրտէզ վէ իչիի'մէզ վէ անկլատմալ կիւ-
միւշ վէ ալթաւն վէ պագըր վէ տէմիր վէ ա-
ղաճ վէ թաշտան օլան իլահլարա համտ էյլէ-
տին. վէ նէֆէսինի անըն էլինատէ, ¯վէ ճիւմլէ
Թաբրիգլէրինին տահիպի օլան Ալլահը թա'պիզ
24 էթմէտինի։ Պու սէպէպտէն անըն հուզուրունատա
օլ *էլ կէնատէրիլէրէք պու եազը եազըլըը։
25 Վէ եազըլան պու տըր. †ՄԱՆԷ, ՄԱՆԷ,
26 ԹԷԿԷԼ, ՈՒ ՓԱՐՍԻՆ՝։ Պու քէլիմէնի մա'նասը
պու տըր. Մանէ, Ալլահ սէնին հիւքիւմէթինի
թա'տատտ էյլէյիպ՝ անա խիթամ վէրմիշ տիր։
27 Թեկէլ, ¯Թէքապպուլէ վէզնի օլուսուպ՝ նօգսան
28 պուլունտուն։ Փարես, Հիւքիւմէթինի թագ-

ղան վէ հիւնգաֆար
— Ծոր 31. 6։ Մէզ. 62. 9։
ֆ Ես. 21. 2։ Այ. 31։ Պ. 9. 1։
ֆ Պ. 6. 28։
ֆ Այ. 7։
ֆ Երեմ. 51. 32, 39, 57։

— Պ. 9. 1։

— Պագ Ես֊թ. 1. 1։
ֆ Պ. 5. 12։
ֆ Վա'. 4. 4։
ֆ Նեեմ. 2. 3։ Այ. 21։ Պ. 2. 4։

8 Շիմաի, էյ մելիք, գանուն ը նէհէի գօ, վէ
ֆէրմանը իմնա էմ, Թա քի Ե՛մաուելէր իլէ
Ֆարսլըլարը գանուն ը իւզրէ Թէպոիլ օլուն-
9 մայա՝ ատուիլէր։ Պանուն իւզրէնէ մելիք
Դարեհ Թահսրիւրսէթը վէ գանուն ը նէհէի իմ-
զա էյլէսի։
10 Վ՚է Դանիէլ Թահսրիւրսէթին իմնա օլուն-
ղունը պիլտիւրմակ իսթէմիշ կիմսի, վ՚է սաս-
սընսա՝ փէնճէրէլէրի Ղէրուսաղէմ ռոզրու ա-
չըդ օլարագ, գաոիմ՝ սաուէթի վէճհէյ, Եհիւն-
սէ իւչ սէֆ՚ա սիլ չէօբիւզ՝ Ալլահընսա տու՚ա
11 վէ շիւքր էակը իսի։ Իսինի օլ սաուէրէ Թ օֆ-
լանըզ՝ Դանիէլի Ալլահը հուզուրընսա տու՚ա
12 վէ Նէյսաղ Եֆէնտիսի պուլսըլսա։ ԷՕլ վագըթի
անըէր մելիկին հուզուրընսա կէլսիկ մելիկին գա-
նուն ը նէհէի խուսուսընսա անա՝ էյ մելիք,
օֆ ռուզ կիւն միւսաուէթ զորքընսա սէնուն
զայըլ կէլբէք իլտհասա, կէլբէք Իսռաիլսան հէր
քիմ՝ քի պիր շէյ սիլէյիճէք օլսուր իսէ, սրա-
նընսըզ չուգուրընսա ամ՚ընսըզ՝ տէյիս պիր գա-
նուն ը նէհէի իսինի էՓ՚ամաուէրէ իլէ Ֆարսը-
լըլարըն Թէպոիլ օլսունմազ գանուն ը իւզրէ
13 պու սէօզ սահիհ սոր՝ սատ։ Անէյր տաիսի
ճէվապ վէրսիկ մելիկին հուզուրընսա՝ էյ մելիք,
ֆէնէհուսիյէ կոսրէրընսէն օլսուն Դանիէլ Թաս-
նա վէ իսինի էՓ՚ամաուէրէ գանուն ը նէհէի իՓ՚Թ-
պոր էՓ՚ամէզ, անճագ կիւնահէ իւչ սէֆ՚ա
14 տու՚ասընը էակէր՝ սատուիլէր։ Վ՚է մելիք պու
սէօզէրի իշԹիսիրնահէ, Էքէնսի քէնսինէ զա-
յէԹէ կիւճէնսի, վէ Դանիէլի գուրԹ սըմընը
Թաստիմ՝ էակով՝ կիւնէշ պաԹ ըճայա գաոսոր
15 անընը խէլսաընա չոլըշսը։ Լարին օլ սահիհէր
մելիկին հանընսա Թ օֆլանըզ, մելիկէ խԹմ ապէն՝
էյ մելիք, Ե՛մաուելէր իլէ Ֆարսլըլարըն գանուն-
ը իւզրէ մելիկին հէր գօրընը գանուն ը նէհէի
վէ ֆէրման Թ էպոիլ օլսունճաընը մա՚լում-
16 միւճ օլսուն՝ սատուիլէր։ Օ զէման մելիկ
իւզրէ Դանիէլի կէԹիրԹիճէ սրսուլսուզ չուգուր-
նա ամ՚ընըզ։ մելիք տահի Դանիէլէ խԹմ ա-
պէն՝ Տէվամ՝ իւզրէ՚ սէֆ՚ասէնի էՓ՚ամէզլիկ Իսռա-
17 հիլի սէնի խէլսաս էակէճէք տիր՝ սատ։ Ժ՚վէ
պիր Թաշ կէԹիրիլիպ չուգուրըն ագզընա գօ-
նուլսաս, նէվէ մելիք անը քէնսի միւհրիւյիլ վէ
պէօյիւք ադ՚Ամլէրինին միւհրիւյիլ միւհրիւլսաի,
Թա քի Դանիէլ հագգընաա օլսուն էմր ԹէպՓ-
18 տիր օլսունմայա։ Օ զէման մելիք՝ սէրայընա
կիռիպ կէճէյիլ ուճ օլսուրագ կէչիրսուն, վէ հու-
զուրընսա *չոյզը կէԹիրԹմէսի։ հուչգուրաը տա-
խի քէնսինէն դուչոը։

19 Վ՚է մելիք սէհէր վագԹընաա գալգըպ՝ ա-
ճէվէԹէն ասլընմազը չուգուրընա կիԹմի։
20 Վ՚է չուգուրա եագլաչոզրընաա հազին պիր
սէտա իլէ Դանիէլէ նէտա էչյէսի։ Է՛ մելիք՝
Դանիէլէ խԹմապէն՝ էյ Ալլահ իւլ Հայլըն
գուրընս Դանիէլ, Յակմամ իւզրէ՚ խպատԹի էչ-
չէսինի Իլահիյի սէնի ասլընմազընաա գուր-
21 Թարընագա գաոիր օլսո՚ը մը՚ ատի։ Դանիէլ
տահի մելիկի՚ Ղէյ մելիք, իչչէպէտա եաչա։
22 ֆՊէնիմ Ալլահընը՝ քէնսի մէչչիյինի կէտանէրիպ՝
Ֆարսլընմազընըն տաղըզլարընը գոփտաոը, է՛ պա-
նա զարար էՓ՚ամէճիչէր, չիւնքի անընն Հուզուր-
ընաա պէն առչարզ պուլունմազմ՚. սէնին Հուզ-
ուրընաա տահի, էյ մելիք, պիր գապահաթ
23 էՓ՚ամէյիմ՝ եօգ ասը՚ ատի։ Օ զէման մելիք
անընն Հոգդընաա զայէԹէ մէսաւը օլարագ
Դանիէլի չուգուրտան չըգարմընազընըը էմր էյ-
չէսի։ վ՚է Դանիէլ չուգուրտան չըգարըլըը,
է՛ տան հիչ պիր զարար օլմամընչ իսի, չ՚իհին-
24 քի Ալլահընաա իՓ՚Թիտաաո էՓ՚ամէչ իսի, Վ՚է մե-
լիկին էմրի իւզրէ Դանիէլտէն չիքապէթէ էտէն
տահէմիլէրի կէԹիրտիկը, է՛ անընըն Ղ՚օճաոգ-
լարըը է՛ գաոըրլարըը իլէ պէրաբէր արսլանընագ
չուգուրընաա ամ՚ընըզ։ է՛ անընը տահա չուգ-
ուրընը տիպհնէ էՓ՚ամէճէսինէն արսլանընագ ան-
լէրէ մուտաղիմ օլսուն՝ քէմիքլէրինին ճիւմլէ-
սինի գըրտըրըզ։
25 Չ՚ոտնտան իւզրէնէ մելիք Դարեհ եէր էիս-
պիտնահ տաքին օլան ճիւմլէ գամիյոր է՛ միր-
լէՓ՚էր է՛ լիսանընարտա գո՚ տ՚Թվ՚ը էՓ՚զէ հատըը-
26 ՍէլամէԹ ինիլ արԹ սըն։ Չ՚պէնատն ֆէկման
սիւռուր էՓ՚ամ քի, հիւքմ՚ էչչէտիչիմ՚ պիւ-
Թիւն մէմլիքաաք ադ՚Թինէր Ն՚Դանիէլին իկտհն-
տան ԹէԹ՚Թէչիլսիկ խապ՚Թ էՓ՚ամինչէր, Չ՚պիրա Ալ-
լահ իւլ Հայլ՚ վէ իչչէպէտա գա՚իմ՚ օլան օ
տըր։ վ՚է անընն մէչչիքիւճ Նպօղուլմազ, է՛
անընն հիւքիւմԹի նիհայէթէ էտէճ պ՚ԹԷ։
27 ԴուրԹ ատան վէ խէլսա էակէն վէ սէմիս իչչէ զէ-
միրտէ Չ՚ալամէթլէր իլէ սիւ՚ճիչէրէր կէօսԹէ-
րէն օ սըր, քի Դանիէչէ արսլանընարընն փէն-
չէսինէն գուրԹ ատըը։
28 Վ՚է պու Դանիէլ Դարեհնին սալԹանաԹը
վագԹընաա վէ Չ՚ֆարսըը կիւրուսըն ՀասալԹանա-
Թը վագԹընաա մուվաֆֆագ իսի։

ՊԱՊ 7

1 Դանիէլին սէօզԹ ճաղիչէ տա՚իր, 9 վէ մէչէքիԹ
Ռուհնան տա՚իր իսի՚յասը։ 15 Իսի՚յասըն Թա՚պիրի։

1 Բաբելոն մելիկի Բաղտասարը պիրինճի սէնէ-

ն Նահ. 9. 10։ Պագ. Զաքար. 7. 12։
ղ Պ. 2. 4։
ռ Պ. 3. 28։
ս Դպր. 11. 38։
վ Դպր. 11. 33։
տ Նսթ. 9. 10։ Պագ. Թէս. 2. 16։ 4 Մհլ. 14. 6։
ր Պ. 4. 1։
ց Պագ. Պ. 3. 15։
ւ Պ. 2. 4։
փ Պ. 3. 28։
ք Ա՛մս. 12. 6։ Պագ. Ա՛մզա 3. 7։
օ Պ. 2. 28։
ֆ Վահ. 13. 1։
Ա Թէս. 29. 49։ 2 Մհլ. 1. 23։ Նրհմ. 4. 7, 13։ 48. 40։ Եզեկ. 17. 3։ Ամբ. 1. 8։
Բ Պ. 2. 30։
Գ Պ. 8. 8, 22։
Դ Պ. 2. 40։ Ա՛յ. 19, 23։
Ե Վահ. 13. 1։ Պագ. Պ. 2. 41։
Զ Ա՛յ. 20, 21, 24։ Պ. 8. 0։
Է Վահ. 9. 7։
Ը Մէզ. 12. 3։ Ա՛յ. 25։ Վահ. 13. 5։
Թ Վահ. 20. 4։
Ժ Մէզ. 90. 2։ Ա՛յ. 13, 21։
Ի Մէզ. 104. 2։ Վահ. 1. 14։
Լ Եզեկ. 1. 15, 16։
Խ Մէզ. 50. 3։ 97. 3։ Նա. 30. 33։ 66. 15։
Ծ 3 Մհլ. 22. 19։ Մէզ. 68. 17։ Դպր. 12. 22։ Վահ. 5. 11։
Կ Վահ. 20. 4, 12։
Հ Վահ. 19. 20։
Ձ Եզեկ. 1. 26։ Մաթ. 24. 30։ 26. 64։ Վահ. 1. 7, 13։ 14. 14։
Ղ Ա՛յ. 9։
Ճ Մէզ. 2. 6, 7, 8։ 8. 6։ 110. 1, 2։ Մաթ. 11. 27։ 28. 18։ Յովհ. 3. 35։ 1 Կոր. 15. 27։ Եփես. 1. 22։
Մ Պ. 3. 4։
Յ Մէզ. 145. 13։ Պ. 2. 44։ Ա՛յ. 27։ Միք. 4. 7։ Զաք. 1. 33։ Յովհ. 12. 34։ Դպր. 12. 28։
Ն Ա՛յ. 28։
Շ Ա՛յ. 3։
Ո Նա. 60. 12—14։ Ա՛յ. 22, 27։ 2 Տիմ. 2. 11, 12։ Վահ. 2. 26, 27։ 3. 21։ 20. 4։
Չ Ա՛յ. 7։
Պ Ա՛ռ՝ «Ա՛ստուածներ» հագիգաթքնը
Ջ Ա՛յ. 9։
Ռ Ա՛յ. 18. 1 Կոր. 6. 2։ Վահ. 1. 6։ 5. 10։ 20. 4։
Ս Պ. 8. 12, 24։ 11. 31։ Վահ. 11. 7։ 13. 7։ 17. 14։ 19. 19։

սինահ Ե՛Դանիէլ պիր բիւ՚յա վէ էեամի ազընտա
պա՚զը խայալսիճ կէօրտիւ, վէ բիւ՚յուը եա-
զըպ՝ մատահլէրին խիւլասասընը հիքայէ էյ-
2 լէսի։ Դանիէլ սէօզլէյիպ ատի քի՝ Նէճէ
բիւ՚յանտա կէօրտիւմ քի, սէմանըն տէօրթ
բիւզիկաըը պէօյիւք տէնիզ իւզէրինէ հիւճում՚
3 կոխյոր իսի։ Վ՚է Հաննիզատն պիրբիզինէ
պէնզէմէյէն տէօրթ պէօյիւք ճանվէր չըդը։
4 Պիրինճիսի Տարսան կիսի օլաագ՝ անատ
գարմաղ գանատլըը վար իսի։ Վ՚է պէն ՚ն՚ը
պագաթ իչէն գանատլըը եօշանտաղ՝ եէրէն
եօգաըը գալարըլըը։ Վ՚է ինսան կիսի պյագ
իւզէրի տուրտուրըլտաղ՝ անա ինսան էիւրէկի
վէրիլտի։
5 Իվ՚է իչԹէճ տիգէր պիր ճանվէր պուլունտաղ՝
պըչյա պէնզէր իսի։ Վ՚է պիր հանը իւզէրինէ
տուրտու։ Վ՚է ապզընտա՝ տիշլէրի արասընտա
իւչ էյիկի քեսիլի վար իսի։ Վ՚է անա՝ Դալգ,
չոգ էյի էչ՝ աէնիլտի։
6 Պունտան սոնրա կէօրտիւմ քի իչլի գաբ-
լան կիսի տիգէր պիր ճանվէր վար իսի, վ՚է ա-
նըն արգասընտա գուչ ֆո՚ռ՚ը՚ պէնզէր սէօզի
գանատ օլաագ՝ Նէօրթի պաշը տահի վար իսի,
վ՚է անա հիւքիւմԹի վէրիլտի։
7 Պունտան սոնրա կէճէ խայալսիճընտա կէօր-
տիւմ՝ քի, գօրգուլուզ վ՚է հէյպէթլի վ՚է զօրէի
գուվվէԹլի էակը սէօզտահէն ճանվէր վար
իսի։ պունտան պէօյիւք տէմիր տիշլէրի օլա-
գատ եէր վ՚է փարչլէր վ՚է գալանը այագլարընչ
չիհէր իսի։ վ՚է քէնտինէնտէն էվվէլ օլան
ճանվէրլէրինէն հիչ պիրինէ պէնզէմէյէ իսի, Է՛վ՚
8 ան պուչունտաը վար իսի։ Պէն պուչունտաըտա
սիգգամէճ պագաթ իքէն՝ իչլի Ե՛նիլէրին սուա-
զընտան քիչիւճ պաշգա պիր պուչունտաը չըգար-
վ՚է անընն էօնինտէն էվվէլքի պուչունտաընտան
իւչ Թանէ սէօքիւլտիւ։ վ՚է իչլի Ե՛ պուչ-
9 պուզտա Հինտան կէօզլէրի կիսի կէօզլէր էվ՚է
պէօյիւք սէօյլէյէն տաղըլ վար իսի։ Պէն պագ-
մագտա իքէն ԹահԹ՚ըլ գուրուլտաղ՝ Է՛միճէնէ-
րի Վահտի՚ օլան ճիւլտա էյլէսի։ Ընանըն էյ-
սիսէմ գար կիսի պէյտա, վ՚է պաշընըն սաչը
փաք էափաղը կիսի իսի։ ԹահԹ՚ը սի՚ էչ տէ-
10 վ՚է նէվ Թէքերլիքլէրի էանար սի՚ էչ իսի։ Հ՚Ընըն
էօնինտէն սի՚ էչ բինտաղ չէգըղ տագար իսի։
Նահա պինգէրճէ պինգէր խրտիճԹի էակը, վ՚է օն
պինգէրճէ օն պինգէր անընն հուզուրընաա տու-

11 լար իսի։ Վ՚է տիվան գուրուլտաւ վ՚է քիԹապ-
լար աչըլտը։ Օ՚ վագԹի օ պուընուզընն սէօզ-
լէտիյի պէօյիւք սէօզլէրինն սէսինտէն տուլայը
պագտա՚, Է՛վ պէն պագմագտա իքէն օ ճանճ-
վէր գամ՚ը օլաունաագ՝ ճէսէտաի սի՚ էչ ալէվինէ
12 Թէսլիմ՚ օլաունաագ Թէպէճ օլտաւ։ Վ՚է օ
պիր ճանվէրլէրին հիւքիւմԹի անլէրտէն ա-
լընտաը, լաքին պիր զէման վէ պիր վագԹա
գատար անլէրին Ե՛միրլէրի Թէմինսա էակտա։
13 Կէճէ խայալսիճընտա կէօրտիւմ քի, սէմանըն
պուլութ լաբրընտա Վ՚ուն ի ինսանտա պէնզէր
կէվիյոր իսի, վ՚է Վ՚ինէվէհլէրի Վահտի՚ օլանտա կէշ-
տի, վ՚է անը անըն հուզուրընաա կէմի իլտիկէրէ։
14 Ն՚ի՚է անտա հիւքիւմԹի վէ ՂուդրէԹ վէ մէչէքիԹ
վէրիլտի, քի ճիւմլէ Ղաովիյոր վէ իւմմԹիլէր
վէ լիսանլար անտա խրտմԹի էակէր։ անընն հիւ-
քիւմԹի՚ պէվալ պուլմազ էակտի պիր հիւ-
քիւմԹի օլաու՚ մէչէքիԹի պօզաւլմազ։
15 Պէն Դանիէլ, Նուհըտմ՚ տէրճանիճտէ մահ-
զունե օլտաւ, վ՚է խայալսիճմ՚ պէնի միւպա՚ա-
16 րիպ կէտի։ Օ՚ռ՚ա տուրանլարտան պիրինին
կանընտա կիտիպ՝ պուընուն քանճֆէկէնինին մա՚-
նասընը անտէն սիռ՚ալ էՓ՚ամի՚. օ տահի պա-
նա ճէվապ վէրիպ՝ պու չէյլէրին Թա՚պիրինէ
17 պիլտիրտի։ Չ՚ոտ տէօրթի պէօյիւք ճանվէր զէ-
18 միրտէ վըճհունը էակէճէք տէօրթ մէչէք տիր։ Վ՚է
Ե՛Միճա՚ալըն միւգատասէչէրի մէչէքիԹի ա-
լըճագ, վ՚է մէչէքիԹի իլէչէպէտ վէ էակէտ իւչ
ապատ Թէմէլիւճ էակճէչէր։
19 Վ՚է տիկէլէրին հիչ պիրինէ պէնզէմէյէրէք
զայըլ հէյպէթլի վէ տիշլէրի տէմիրտէն վէ
Թընճապլարը պագըրտաճ օլուպ՝ եէր վէ փարչ-
լէր վէ գալանը այագլարընչ չիհէր իսի, վ՚է
20 ան պուչունտաը վար իսի։ Պէն պուչունտաըտա
սիգգամէճ պագաթ իքէն՝ իչլի Ե՛նիլէրին սուա-
զընտան քիչիւճ պաշգա պիր պուչունտաը չըգար-
վ՚է անընն էօնինտէն էվվէլքի պուչունտաընտան
իւչ Թանէ սէօքիւլտիւ։ վ՚է իչլի Ե՛ պուչ-
պուզտա Հինտան կէօզլէրի կիսի կէօզլէր էվ՚է
21 պէօյիւք սէօյլէյէն տաղըլ վար իսի։ Պէն պագ-
մագտա իքէն ԹահԹ՚ըլ գուրուլտաղ՝ Է՛միճէնէ-
րի Վահտի՚ օլան ճիւլտա էյլէսի։ Ընանըն էյ-
սիսէմ գար կիսի պէյտա, վ՚է պաշընըն սաչը
փաք էափաղը կիսի իսի։ ԹահԹ՚ը սի՚ էչ տէ-
22 վ՚է նէվ Թէքերլիքլէրի էանար սի՚ էչ իսի։ Հ՚Ընըն
էօնինտէն սի՚ էչ բինտաղ չէգըղ տագար իսի։
Նահա պինգէրճէ պինգէր խրտիճԹի էակը, վ՚է օն
պինգէրճէ օն պինգէր անընն հուզուրընաա տու-
23 անլէրի զայէԹէ էյլէսի։) Օ պէօյիւք սէօյլէսի-

ա Ա՛ռ. 12. 6։ Պագ. Ամզա 3. 7։
բ Պ. 2. 28։
գ Վահ. 13. 1։
դ Թէս. 29. 49։ 2 Մհլ. 1. 23։ Նրհմ. 4. 7, 13։ 48. 40։ Եզեկ. 17. 3։ Ամբ. 1. 8։
ե Պ. 2. 30։
զ Պ. 8. 8, 22։
է Պ. 2. 40։ Ա՛յ. 19, 23։
ը Վահ. 13. 1։ Պագ. Պ. 2. 41։
թ Ա՛յ. 20, 21, 24։ Պ. 8. 0։
ժ Վահ. 9. 7։
ի Մէզ. 12. 3։ Ա՛յ. 25։ Վահ. 13. 5։
լ Վահ. 20. 4։
խ Մէզ. 90. 2։ Ա՛յ. 13, 21։
ծ Մէզ. 104. 2։ Վահ. 1. 14։
կ Եզեկ. 1. 15, 16։
հ Մէզ. 50. 3։ 97. 3։ Նա. 30. 33։ 66. 15։
ձ 3 Մհլ. 22. 19։ Մէզ. 68. 17։ Դպր. 12. 22։ Վահ. 5. 11։
ղ Վահ. 20. 4, 12։
ճ Վահ. 19. 20։
մ Եզեկ. 1. 26։ Մաթ. 24. 30։ 26. 64։ Վահ. 1. 7, 13։ 14. 14։
յ Ա՛յ. 9։
ն Մէզ. 2. 6, 7, 8։ 8. 6։ 110. 1, 2։ Մաթ. 11. 27։ 28. 18։ Յովհ. 3. 35։ 1 Կոր. 15. 27։ Եփես. 1. 22։
շ Պ. 3. 4։
ո Մէզ. 145. 13։ Պ. 2. 44։ Ա՛յ. 27։ Միք. 4. 7։ Զաք. 1. 33։ Յովհ. 12. 34։ Դպր. 12. 28։
չ Ա՛յ. 28։
պ Ա՛յ. 3։
ջ Նա. 60. 12—14։ Ա՛յ. 22, 27։ 2 Տիմ. 2. 11, 12։ Վահ. 2. 26, 27։ 3. 21։ 20. 4։
ռ Ա՛յ. 7։
ս «Ա՛ստուածներ» հագիգաթքնը
վ Ա՛յ. 9։
տ Ա՛յ. 18. 1 Կոր. 6. 2։ Վահ. 1. 6։ 5. 10։ 20. 4։
ր Պ. 8. 12, 24։ 11. 31։ Վահ. 11. 7։ 13. 7։ 17. 14։ 19. 19։

Տէօրահւնճիւ ճանվէը զէվինաէ Էաէօրահւնճիւ հիւքիւմէթի օլուսւ՝ հիւքիւմէթլէրին հիչ պիրինէ պէկղէմէյէճէք, վէ պիւթւն ղէվինի եէ-
24 յէճէք վէ անը չհինէվիով եզէճէք միր։ Ըվէ օլ օն պուհոուզ օլ հիւքիւմէթէն զուհուր եաէճէք օն մէզիք օլուսւ՝ անղըաէն ասկըա միկէը պիրի զուհուր եաիով եվվէլքիէրէ պէկղէմէյէ-
25 քէք իւչ մէզիք հէվզէք եաէճէք միր։ Ըվէ Միւթա՛ալա գաոչը աէօղէը աէզղէյճէք, վէ էՄիւթա՛ալէն մուգաոաէէօղէրինի թ՝ողէվիգ եաէճէք, վէ էվադթիլոը իղէ գանունլոոը թէկսիլ էմմէկի տիւշինէճէք. վէ Էաէօոէէօղէր 'ղէման վէ ղէմանիլոը վէ նըաքը զէմանա գաոաը
26 Ֆանըն էլինաէ թէսիմ՝ պուհանճագ սըը։ ԸԼաքին սիվնան գուբուլուզ հիւքիւմէթի անաէն ալընաոագ, նիհայէթի եաէք խարագ վէ մահվ
27 էանիլէճէք միր։ Էվէ մէզիքիւճի իղէ ասլթանի վէ պիւթիւն ադմ ալընանի հիւքիւմէթլէրին 'ազամէթի Միւթա՛ալին մուգաոաէէօղէրի օլսւն գամմա վէրիլէճէք. Էանըն հիւքիւմէթի էպէհի հիւքիւմէթի սիր, Ըվէ ճիւմլէ հիւքմիոորլոը անա խըսուսէթի էանով՝ միւթի՛ օլաճագլոը սըը։
28 Ֆէլսաֆըն նիհայէթի պուբայա գաոաը սըը։ Պէն 'Դանիէլ իսէ, էէվքաոըրդ պէնի զիյաաէ-աէյլէ միւղիոուիյ եմոի վէ պէնգիմ՝ ադիլշոի, վէ Ըմնաոաէի գալըսինաէ հըքիզ էյէէոիմ՝։

ՊԱՊ 8

1 Դանիէլին պիր գօչ իւէ պիր թէքէյէ տա՛իր բիւ՛յասը։ 15 Գաբրիէլին Դանիէլի եիւբէքլէնմէսիով բիւ՛յասը անա թա՛պիր էմ՛ոէսի։

1 Մ էլիք Բաղտասարըն հիւքիւմէթինին իւչինաճիւ սէնէոանմաէ պէն Դանիէլ՝ Էվվէլա կէօրաիւրիմ՝ բէ՛յասան անգառ պիր բիւ՛յա կէօրաոիմ՝։ Բիւ՛յա կէօրաիւրիմ, վէ կէօրաիւրիմաէ,
2 պէն եազմ՝ էյալէթինաէ փայիմախթ օլան Էշուշանաա իսոի՛, վէ բիւ՛յասա կէօրաիւրիմ՝ քի, Ուլայ բրմաղը Էանըն իսոի՛։
3 Վ՛է կէօղէրիմի գալըրըրսդ կէօրաիւրիմ՝ քի, բրմաղըն քէհանրըսնաա իչբի պուհոուզը պիր գօչ աուբուչօր իսոի՛. վէ օլ պուհոուզլոը եիւբաքէք օլուսդ՝ պիրի տիկէրինաէն եիւբաքէք իսոի՛, վէ
4 եիւբաքէք օլան անգըաաան չըգալը։ Վ՛է օլ գօչըն զալըպա վէ շիմալէ վէ ճէհուաէպ աուղրաէ պուհոուզէ վաբալըղընը կէօրաիւրիմ՝, վէ հիչ պիրի հայվան անըն կօնիւնաէ աուբամմալը, վէ անըն էլինաէն գուբաաան եօգ իսոի՛. էնճագամ հէր իսոի էաէիւէրինի եաիբդ պէգիւրաէ օլաաը։
5 Վ՛է պէն թէնիքբիւր էմ՛ոէքաէ իքէն՝ իչիմէ զաբպաան պիւթիւն զէվինին եիւղիւ իւգրինաէ եէրէ աուգունմայաղագ, պիր թէքէ կէլսի, վէ թէքէնին կէօղէրի արասընաա Ըորդամի
6 ճէղդ եաէր պիր պուհոուզ վար իսոի՛։ Վ՛է բրմաղըն եանրնաա աուբաղըղընը կէօրաիւրիմ՝ օլ իքի պուհոուզլը գօչըն եանրնաա գաոաը կէղսի՛, վէ գուվվէթինին չիսոաէիւղէ անաա հիւճումմ՝
7 էղէճաի։ Վ՛է կէօրաիւրիմ՝ քի գօչըն եանրնաա վաբըղ՝ անըն իւգրինէ գուաուբաղագ անը վուբաաա, վէ անըն իքի պուհոուզընը գէբաը, վէ պուհանէ էօնիւնաէ աուբամմագ իչինի գօչըն գուվվէթի եօգ իսոի՛. վէ անը ևէրէ չաբփըղ չիմէաի. վէ գօչաա անըն էլինաէն գուբաաան եօգ
8 իսոի՛։ Վ՛է օլ թէքէ զայէթէ պէգիւրաէ օլաաը, վէ գուվվէթլէնօղլի կիչի օլ պէգիւրաէ պուհոուզ գէբրըլաը, վէ անըն ևէրինէ աէմանըն աէօրթ բիւզկէաըրնաա աուղրաա Ըորդամի ճէղդ եաէր
9 աէօրթ պո՛ջնո՛ղ չէգաը։ Ըվէ անղէրին պիրինաէն պիր քիւչիւք պուհոուզ չէգըդ՝ էճէնաէպէ վէ չաբգաա վէ Ըկիւզէղ պէյո՛ աուղրաա չօղ պէօ-
10 յիւսիւս։ Վ՛է Էճիհնաաը աէմանիյէյէ գաոաը Ֆպէգիւրաէիւս, վէ էճիհնաաէաէն վէ էգրըաըղըաա պա՛զընընը ևէրէ սիւճիւրիւպ չէյհէաիս։ Վ՛է
11 Էճիհնաաըն աէբաաըղնաա գաոաը Էմէ՛ողիւմ էղղէաի. Ֆվէ անըն էգիյէ Նա՛իմի վէպէճէ գաըաաըը, վէ մնգաաիսին աէգիյէաիյինի իչիմէ ամիմ՝ քի՝ Էհյ Գաբրիէէ, պուհոնա բիւ՛յասը անղըաէ՝
12 Էէ պէն Դանիէէ, պիր էաէ էիւ պիր թէքէյէ տա՛իր բիւ՛յասը։ 13 Գաբրիէլին պիր գօչ իւէ պիր թէքէյէ տա՛իր բիւ՛յասը։ 14 Գաբրիէլին Դանիէլի եիւբէքլէնմիով բիւ՛յասը անա թա՛պիր էմ՛ոէսի։

էտ. 2. 40։
ոՀ. 7, 8, 20։ վահ. 17. 12։
ոսս. 37. 23։ պ. 8. 24, 25։ 11. 28, 30, 31, 36։ վահ. 13. 5, 6։
ֆվահ. 17. 6։ 18. 24։
ֆպ. 2. 21։
ֆպ. 12. 7։ վահ. 12. 14։
ֆվահ. 13. 7։
—Այ. 10, 21։
ֆՅայ. 14, 18, 21։
ֆպ. 2. 44։ Դուկ. 1. 33։
ֆծովհ. 12. 34։ վահ. 11. 15։
ֆտՊագ ևս. 60. 12։
ֆԱյ. 15։ պ. 8. 27։ 10. 8, 16։
ֆԴուկ. 2. 19, 51։
—
—պ. 7. 1։
ֆՅսՓ. 1. 2։
ֆպ. 5. 19։ 11. 3, 16։
ֆտԱյ. 21։
ֆպ. 7. 6։ 11. 4։ Այ. 22։
ֆպ. 7. 8։ 11. 21։
ֆպ. 11. 25։
ֆՄԹղ. 48. 2։ Նղեկ. 20. 6, 15։ պ. 11. 16, 41, 45։
ֆՅս. 14. 13։
ֆպ. 11. 28։
ֆվահ. 12. 4։
ֆծես. 5. 14։
ֆՆբեմ. 48. 26, 42։ պ. 11. 36։ Այ. 25։
ֆպ. 11. 31։ 12. 11։
ֆխուբ. 29. 38։ Ա՛ս. 28. 3, Նղեկ. 46. 13։
ֆպ. 11. 31։
ֆՄԹղ. 119. 43, 142։ Ես. 59. 14։
ֆԱյ. 4։ պ. 11. 28, 36։
ֆպ. 4. 13։ 12. 6։ 1 պեռս. 1. 12։
•Իպր. աբչամ սապահա
ֆՊագ պ. 12. 8։ 1 պեռս. 1. 10, 11։
ֆՆղեկ. 1. 26։
ֆպ. 12. 6, 7։
ֆպ. 9. 21։ Դուկ. 1. 19, 26։

17 տէյիւ Նիսա էլէէսի՝ 0 տաէի՛ տաուրաղըմ՝ եէրէ Էապըլաղը. վէ Էագլաղըղնաա պէն գօրգուզ 'նիւզ իւսի՛նի գաոիսանագմ՝. վէ պաՓնա՝ Էյ Էաէն ի տաէմ՝, անկա քի պուհ բիւ՛յա տի՛իր
18 վէման իչիմ տի՛իր՝ տէսի՛։ Նիվէ պէնիմ՝ իղէ սէզղէչտիրի պըրսաա պանա ուլուէղուղ կէէրէկ նիւզ իւսի՛նի եէրէ տիւշիւճ իսոի՛. Ըվէ պաՓնա՝ տուգունմայաղագ պէնի այագ իւէէրի տաուրաաա. վ՛է՝ Էչիմէ զաղըպաղն Նիհայէթինէ նէ օլաճաղընը տանա պիրէմիէյիմ՛. Կալիսա էէ՛ՓՓ
20 տի՛իր վէման իչիմ տի՛իր՝ Ըկէօրաիւրիմ օլ իքի պուհոուզը գօչ Մատիէր իղէ Փարսըղըսըրն
21 մէզիքէէրի տի՛իր՝ Ըվէ թէՔբէ' Եաէան մէզիի տաէպ, կէօղէրի արասընաա օլան պէգիւրաէ պուհոուզ
22 Նաուղ Կաբրինճի մէզիք տի՛իր՝ Ըվէ գէբըլուէղ տա՛ն անըն էէրինէ տէօրթ դՓՓՓղէ չէգմաաը օլ միղէթան տէօրթ հիւքիւմէթի զաՓնաուր եաէճէրինէ թէՓՓէթ եՓէր, լաքին անըն գուվվէթինաէ օլմայաճագ սըը։ Վ՛է անղէրին հիւքիւմէթինին ասնընաա 'տաըլաը 'էՓՓՓղէՓէչ թէմամ՝ էմ՛ոէքէրինաէ Ըաէրի եիւպիւճ վէ փէհնապաղ պիր
24 մէզիք ԸզաՓնաուր եաէճէք։ Վ՛է անըն գուվվէթի չօգ օլաճագ, Ըլաքին քէնաի գուվվէթիղէ տէյիւ տիր. վէ 'տաճիպ թ՝ապղէ խարապ եաէճէք, էվէ մնազաքիքէր օլաղագ իշ կէօրէ ճէք Ըվէ գուվվէթլիլէրի վէ մէգաաաէէղէր գամմընը խարապ
25 եաէճէք միր. Վ՛է Ըտէյը աէզէկլինաէն հիղէ անըն էլինաէ մնէչէսէք օլաճագ, էվէ գալղինաէ թէքէպպիւր եաէրէք հալը ասապիչաէ պուհոնաան չօգ քիմնէէէրի հէլաք եաէճէք, վէ ԸբէՔիղէրին Իչ՛իսի 'ալէչհինէ գալգաճագ, Ֆագամի ԷէԼ
26 տագուճմագըղըն գըբըլաճագ սըը։ էվ՛է պուհոուբըլմըշ օլան տիւշաի՛ վէ ասապահ բիւ՛յասը հագիզի տիր. Էաէն վահէի գախա, պիրա չօգ կիւճէղէր իչիճն տիր՝ տէսի՛։
27 Էվ՛է պէն Դանիէէ պըղըլըղ պիր գաչ կիւճ խասիմ օլսըմ՛. պա՛աէհա գալգըպ Ըմէէիյինի ումուբընաա պագսըմ՛. վէ բիւ՛յա տէպգիէինէն հայրէթաէ իսոի՛. վէ է՛անկլտաան եօգ իսոի՛։

ՊԱՊ 9

1 Դանիէէին էասրէթ միւտաէթի հագգընաա մի՛թա՛ա էթտիւքաէն սօկսա, 3 գավմինըն կիւնահ՛սըրնը իՓթիխաք էաէիւէգ, 16 նբուսաղէմ հագգընաա Ալլահնան խաՓթէհահ էթմէսի, 20 Գաբրիէլին Դանիէէ էէՓմիչ հաՓՓաաըղ միւտաէթի խապէր վէրմէսի։

Մ աուի Դէպինաէն օլուսդ՝ Փադդէալըլաըրըն հիւքիւմէթի իւգրինէ մէզիք Նապղ օլուհան ԸԲաբէհ իսոի՛ն Ասուէրաըրն պիրինճի սէնէսինաէ,
2 Անըն հիւքիւմէթինին պիրինճի սէնէսինաէ պէն Դանիէէ ալ սէնէէէրին 'ատաէտինի, եաՓնի ԻԱՊՊՈՒՆ Բնբրեմիա փէյղամպէրէ օլան քէլամընա կէօրէ նբուսաղէմին միւտաէթի ի խարապկէյթի էէթմիչ սէնէէաէ խիմմաՓ պուբաճաղընը քիսոաղըաաան անկաըմ՛։
3 Էվ՛է պէն օրուճ Թաւիոպ չուէ վէ քիւէ իչինաէ օլարագ տաէ՛ա վէ նիյաղ էմ՛ոէք իւգրէ
4 Բաղպ Ակլահա Թէվէճճիւ էմ՛ոիմ՝, վէ Ակլահնան ԸԱՊՊԱ տաէ՛ա իղէ Ի՛թիրաՓ եաէրէք աէօիմ՛ քի՝ Ա՛Հ, Էնա Բաղպ, սէնի սէվգինդերէ վէ եմրէրինի հըքիզ եաէնդերէ 'ահա ու 'ինայէթ
5 հըքիզ եաէն 'ազիմ՛ վէ հէյբէթլի Սալահ, էՓՓիզ կիճնահ իշղէաիյէ, Փըզագ իշղէաիյէ, չէբրի իսոի՛թքաաղ էշղէաիյէ, 'իաաան էշղէաիյէ վէ սէնին էմրէրինաէն վէ սէՓքաաիՓնաան սապարագ։ Ըվէ
6 մէզիքէրիմիզ վէ բէ'իյէրիմիզ վէ փէաէբէրիմիզ վէ տի՛իյէրն պիւթիւն գամՓնըա սէնին իամինէ սէզղէչէն գուէլսըրդ փէյղամպէրէրի
7 տինկէմէտիք։ Ես Բաղպ, է'աաալէթ աանա մնխաուս սըը, լաքին պիղէ, եաՓնի Յուգա աաէմիէրինէ վէ Նբուսաղէմ՛ սէքէնէսինէ վէ աանա գաոչը էթմէսիքէրի 'իաեանըսըը սէպէղինաէն անղէրի սիբաիսիւճն տիյաըսըրն ճիւմէսինաէ, եագընաա վէ ուզագտաա պուէուհան պիճէթիւճն Իաբայէէ, պու կիւճն օլաըսդը կիսի, խէճաէ
8 էէթմ՛ եագըղըը։ Ես Բաղպ, պիղէ վէ մէզիքէրիմիզ վէ բէ'իյէրիմիզ վէ փէաէբէրիմիզ, աաէնա գաոչը կիւճնահ իշղէաիյիմիզ սէպէղինաէն էքէսիլ
9 Ճալէթի եագըղըը։ Ըմ՛ԼրՏաաէթ վէ մաղֆիրէթ Բաղպ Ակլահղմիզա մնխաուս սըը, չիճնի պիղ
10 անա 'աաը օլաղագ. Էվ՛է գուլսըը օլան փէյղամպէրէրին վաբըղմաըրյէ Կահնէաիւէ գաոչըղը չէբի'ամը մնճէկինճէ եիւբիւմիզ իչիճն Ակլահղմիզ ԸԱՊՊՈՒՆ քէլամընը տինկէմէտիք։
11 Վ՛է էպէէթիճն Իաբայէէ սէնին չէբի'ամընը էթճավուզ էմ՛ոէքէը, վէ սէնին քէլամընը տինկէմէտիրէք սապարըաաը. պու էճ՛ուէն Ակլահղն գուէլսը Էմ՛ոէսէնին չէբի'ամընաա եապըղմըշ օլան լանէմ՛ վէ եէմին պիղէ Իապէէմ էղղէաի. պիրա Անա գաոչը կիւճնահ իշղէաիյէ։
12 Վ՛է իւգրէաիյիմիզ պէգիւրաէ պէկէյէ կէմ՛ իրմէքղէ

էՀՏ 2 Թվ. 36. 15, 16։ Այ. 10։
ֆՆէհմ. 9. 33։
ֆԱյ. 7։
ֆՆէհմ. 9. 17։ Մէգ. 130. 4, 7։
ֆԱյ. 6։
ֆՅես. 1. 4—6։ Նբեմ 8. 5, 10։
ֆԴԱբ. 26. 14, վէ զայբի՝ Թէս. 27. 15, վէ զայբի՝ 28. 15, վէ զայբի՝ 29. 20, վէ զայբի՝ 30. 17, 18։ 31. 17, վէ զայբի՝ 32. 19, վէ զայբի՝ Մէղս. 2. 17։

'ալէյհիմիզ վէ պիզէ հիւքմ էտէն հաքիմլէրիմիզ 'ալէյհինէ պույուրդուղ քէլմէ Էսասպին էլլէտի. չէզալէ քի Երուսաղէմատ վոլգու' պուրան կիպի պիւթիւն սհմա ալ-
13 թընաս վոլգու' պուլմամըշ ալը։ ԱՄովսէսին չէրի'ամընաս հաղըլմըշ ալտըղը կիպի պիւթիւն պու պ'իլիյէ պիզէ խապէթ էլլէտի. հլաքին պիզ 'խանանալարդըղատան տէնդիւպ սէնին հագիգամընաս սկլայըշը ալմազ իւղրէ Ալլահըմըզ ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընաս նիյազ էմի մէհաք։
14 վէ ԲԱՊՊ Նպու պէնիյէ իչիւն հազըր ատուրսու' անը իւզերիմիզ կէմի իրտի. պիրա ԴԲԱՊՊ Ալլահըմըզ հէր պիր եահարդը իշտէ 'ատիլ տիր, Ձպիզ իսկ անըն քէլմէյընը անկլէմէհաք։
15 վէ չիմտի, էյ Ձգուտրէմլի էլ իլէ գավմընը Մըսրը տիյարընատ չըգարմադըղ, պու կիւն ալտըղը կիպի քէնտինէ Ձհամ' գազանմըշ օլան Ալլահըմըզ ԲԱՊՊ, Ձպիզ կիւնահ իշլէմիսք, չէրսի իրմի իքհտապ էմ տիր։ Նա Բապպ, բէճա էտէրիմ', մէրհամէթլէրինին քիսափքէսինին կէսբ Նէհնին մուգաատաս ատպրնատան' Նբուսաղէմ' վէ սէնին գավմընի' Ղէմի բափըմընատա պուլունանդարդըն ճիւմլէսինին 'ինանմատ
17 բիւավա օլտու։ վէ չիմտի, էյ Ալլահըմըզ, պու գուլընին տու'ասընը վէ նիյազընը ատկլէյիմ' ԶԲԱՊՊԸՆ էմէ իչիւն Ձսէնին վիրան օլմուշ մուգատսին իւզերինէ Ձհիւպիհլիս նուբ-
18 պախ էյլէ։ էյ Ալլահըմ', էգուլազընը մէյլ էմ տիրիպ իտի իմա' էյլէ. կէօզլէրինի աչ, վէ Ձվիրանէլէրիմիզէ վէ սէնին իամինէ էտտա օլունան չէհրէ պոգ, պիրա պիզ նիյազընըմընը քէնտի ալահըմընը սկպէպիյլէ ատիյլ, անճագ Ըսէնին 'ազիմ' մէրհամէթլէրին սկպէպիյլէ հուզուրու-
19 բընա 'ատլ էտէրիլ։ Նա Բապպ, իտի իմա' էյլէ, էտա Բապպ, 'աֆվ էյլէ, էտա Բապպ, տինկլէյիպ իճրա էյլէ. էյ Ալլահըմ', Ձքէնտին իչիւն կէճիքտիմ. պիրա սէնին չէհրին վէ գավմընի սէնին իամինէ էտտա օլունուբ։

20 Ձվէ պէն տահա սէօյլէր վէ նիյազ էտէր, վէ կիւնահընըմը վէ գավմընի' Իսրայէլին կիւնահընը իդրար էտէր իքէն, վէ Ալլահըմընի մուգատտաս տապը իչիւն նիյազընը Ալլահըմ'
21 ԲԱՊՊԸՆ հուզուրընաս 'ատլ էտէր իքէն, պէն տահա տու'ա էմ մէքտէ իքէն էվվէլքի բիւյատտա կէօտտիւլիմ' ատէմ', էտ'նի ԷՊապրիել Ձաճլամ' գուրպանը վագդը գարարլարընատ
22 սիբ'ամլէ ու չարադ 'պանա տօգտնատու, վէ անլատարադ պէնիմ' իլէ սէօյլէշտի, վէ ատմ քի' Էյ Դանիէլ, անկլամադ խատատընատ ակ-
23 նի 'ադիլ գէլմազ իչիւն չիմտի չէգարմ'։ Ակնին նիյազընըն իպի իտատընատ էմր սիւտուր էյլէտի. վէ ֆպէն խագիր վէրմէյէ կէլտիմ', Ըպիրա սէն չօդ սէվկիլիյատին. իմտի Ըքէլմէ
24 անկլա, վէ բիւյուրը ֆէհմ' էյլէ։ 'Ինանատա խիմատ' վէրմէք վէ կիւնահլարը թ էմ տիմ' էվէ ֆըրազ իչիւն քէֆֆարէմ էյլէմէք Ըվէ էպէտ սալահը կէմ իրմէք վէ վահի իլէ փէյղամպէրլիյի սիւհրլէմէք վէ Ի Ձգատս օլանը մէսհ էյլէմէք իչիւն գավմընատ վէ մուգատտաս չէհրինկ Ղէմի մըզ հաֆիթատ մուգադդէր օլմուշ
25 ատը։ Իմտի էպիլ վէ անկլա քի Ընուսաղէմին ինէնմէկն պիտատ օլունմատը իչիւն էմրին սիւտուրընատան թատ ԲՄէսիհ օյտն Ֆրէ'յատ էտատ հաֆիթատ վէ ամէմ մըզ իքի հաֆիթատ վատ. մէյատան վէ էտուբ մուգադդատը վա-
26 գըմատտատ ինէնմէկն պիտատ օլունմադդ ատը։ Վէ ամէմ մըզ իքի հաֆիթատտան անկրա ԼՄէսիհ գամ' օլունտադդ, Ի'լաքին քէնտինի իչիւն ակ-մէյ ատը". վէ ալ Ձհէլէճէք բէ'իսին գավմը հէնէրի վէ հանուգտինի խարապ էտէճէք, Ձվէ նիհայէթի Ըմուճանլէ օլտադդ. վէ մուհա-
բէպէնին նիհայէթինկ գատար խարապէլէր
27 ի ագտիր օլունմըշ ատը։ Վէ պիր հաֆիթատտա Ձէօգլար իլէ Ձտահալ ատպիթ էտէճէք, վէ հաֆիթանըն օրթատալընատ զէպիհէ իլէ ի ագտիմէլի ֆէրտազէի էմի տիրէճէք. վէ խարապ օլունտադդ հագգընատա Ձագաեմէճ ի ագտիր օլունան հէլաք խատպէի էտնիճէկ գատար խարապ էտէն' Նէբբուսհամի պուրճու իւզերինտէ օլաճագ ԹԸՐ։

Ի Զաք. 1. 6։
Ձ Մէքա. 1. 12։ 2. 13։ Եզեկ. 5. 9։ Ամոս 3. 2։
Ղ Գէն. 26. 14, վէ զայրե։ թիկ. 28. 15։ Մէքա. 2. 17։
Հ Ես. 9. 13։ Երեմ. 2. 30։ 5. 3։ Ոմա. 7. 7, 10։
Յ Երեմ. 31. 28։ 44. 27։
Ղ Նէհեմ. 9. 33։ Ա.յ. 7։
Ճ Ա.յ. 10։
Ժ Խուր. 6. 1, 6։ 32. 11։ 3 Մէմբ. 8. 51։ Նէհեմ. 1. 10։ Երեմ. 32. 21։
Յ Խուր. 14. 18։ Նէհեմ. 9. 10։ Երեմ. 32. 20։
Ն Ա.յ. 5։
Շ Ա.յ. 20։ Զաք. 8. 3։
Ո Խուր. 20. 5։
Չ Մէքա. 2. 15, 16։
Պ Մէզ. 44. 13, 14։ 79. 4։
Ջ Ա.յ. 19։
Ռ Մէքա. 5. 18։
Ս Ա'ա. 6. 25։ Մէզ. 67. 1։ 80. 3, 7, 19։
Վ Նա. 37. 17։
Տ Մէզ. 80. 14, վէ զայրե։ Պագ Խուր. 3. 7։
Ր Երեմ. 25. 29։
Ց Մէզ. 79. 9, 10։ 102. 15, 16։
Ւ Մէզ. 32. 5։ Ես. 65. 24։
Փ Պ. 8. 16։
Ք 3 Մէմբ. 18. 36։
Օ Պ. 8. 18։ 10. 10, 16։
Ֆ Պ. 10. 12։
Ա Պ. 10. 11, 19։

Բ Մաաթ. 24. 15։
Գ Ես. 53. 10։
Դ Ես. 53. 11։ Երեմ. 23. 5, 6։ Ղպր. 9. 12։ Վահ. 14. 6։
Ե Մէզ. 45. 7։ Գուկ. 1. 36։ Ցովհ. 1. 41։ Ղպր. 9. 11։
Զ Պագ Ա'ա. 14. 34։ Եզեկ. 4. 6։
Է Ա.յ. 23։ Մաաթ. 24. 15։
Ը Նզա. 4. 24։ 6. 1, 15։ 7. 1։ Նէհեմ. 2. 1, 3, 5, 6, 8։
Թ Ցովհ. 1. 41։ 4. 25։
Ժ Ես. 55. 4։
Ի Նէհեմ. 4. 8, 16—18։
Լ Ես. 53. 8։ Մարկ. 9. 12։ Գուկ. 24. 26, 46։
Խ 1 Պետ. 2. 21։ 3. 18։
Ծ Ղպր. վէ անըն էօգ տըր
Կ Մաաթ. 22. 7։
Հ Գուկ. 19. 44։
Ձ Մաաթ. 24. 2։
Ղ Մաաթ. 24. 6, 14։
Ճ Ես. 8. 7, 8։ Պ. 11. 10, 22։ Նաա. 1. 8։
Մ Ես. 53. 11։ Մաաթ. 26. 28։ Բամ. 5. 15, 19։ Ղպր. 9. 28։
Յ Ես. 42. 6։ 55. 3։ Երեմ. 31. 31։ Եզեկ. 16. 60—62։
Ն Պագ. Ես. 10. 22, 23։ 28. 22։ Պ. 11. 36։ Գուկ. 21. 24։
Շ Մաաթ. 24. 15։ Մարկ. 13. 14։ Գուկ. 21. 20։

ՊԱՊ 10

1 Ալեքսն հուզուբընաա Դանիէլին մեքենվաքը՝ ալոբգաան սակրա պիր բուֆյա կեօրերեք գօրգմասը, 10 վէ պիր մէրէֆին անը ևիւրեքլենաիրմեսի։

1 Յաարա մէլիքի Կիւրոսըն իւչիւնճիւ աենեսինաե
Ինաղտաաաաար թէամիէ ալանան Դանիէլէ քեզլամ՝ քէչի ալուենտու. Էվէ ալ քեզլամ՝ սահիհ
ալուպ՝ 'ապիմ՝ մէշագդամ լաարա դ՚՚էր իսի. Եօ
սահի քէզլամը անկլըզդ՝ բուֆյալը ֆէհմ՝ էդլե-
2 սիւ. Ալ կիւնլէրաե պէն Դանիէլ թամամ՝ իւչ
3 հաֆթա մինթէմիլի իսիմ՝. Թամամ՝ իւչ հաֆթա
թէքմիլ ալուենճայա գատաար լէզզէթլի թա'ամ՝
եեմեամ՝ վէ ազզընա կէմ եա չէրապ կիմսէսի,
Էվէ ապա էաչ սիւբիւնեմէսիմ՝։
4 Վէ պիրինճի այլըն ևիրմի սեօսիուենճիւ կիւ-
նիւնաե պէն պեզդիւք նեհր ալան Էտիգրահին
5 սահիլինաե իսիմ՝։ Վէ Ներեզդերմի գալդըզդա՝
կեօսիւսիւմ՝ քի, Էքելեն պեզի կիմսիզ վէ պե-
լինէ Ճիֆաղ ալթաենընաան պիր Բգուշագ գուե-
6 շանմըշ պիր ատեամ՝ վար իսի։ Վէ անըն ճէ-
սեամ Ֆղեպերճեֆա կիսպի ալուպ՝ լեհչեսի էշիմշէք
կիսպի վէ Ներեզդերի ամեհշ ալեվլերի կիսպի վէ
գալդըզդը իւչ Էսայագլըզդը միւճեդլու փիրինճ բէն-
կի կիսպի իսի. Ֆվէ քեզլամընըն սեատաալը ճիւմ-
7 հաւը սեմի կիսպի իսիս։ Վէ պու բիւֆյալը Նեզեն
Դանիէլ եալընըզդ կեօսիւսիւմ՝. Վէ պենիմ՝ իւչ
պեզդաակը պուլունան ատեմիէը բիւֆյալը կեօս-
սեեմիէը, անճագ անդեը իւզերինե պէդիւք ատէշ-
չեմի տիւշէրէք կիզդենմէք իշխուն ֆիդաար եեմսի-
8 լէը։ Վէ պեն եալընըզդ գալդըմ՝ վէ պու պեօ-
յիւք բիւֆյալը կեօրսիւսիւմ՝, Հվէ գուվվեթիմ՝
գալմասը. վէ Ենիւանիւմ՝ պօզուլդուս, վէ գուվ-
9 վեթիմ՝ գալմասը։ Վէ անըն քեզլամընըն սեատա-
սընը իշխիտսիմ՝. Նվէ քեզլամընըն սեատասընը իւ-
շխիտսիզիմ՝ կիսպի պանա ուդուշըզդըդ կելերէք
եիւզ իւսթունա եերե գափանդըմ՝։
10 ֆՎէ իշխե պանա պիր էլ սոգունուպ՝ պէնի
տիզդերիմ՝ վէ էլլերսինին ավուճլարը իւզերինե
11 գալդըզդը. Վէ պանա խթմ սպղեն՝ Ենյ Դա-
նիէլ, էյ ֆսեվկիլիւ սատմ՝, սանա սեզդէյե-
ճեզիմ՝ քեզլամը անկլա, վէ այագտա տուբ, գե-
բա չիմնի սանա իւրսալ օլունդում՝՝ տեեմի. Վէ
պանա պու սեօզիւս սեզդէսիզինաե պէն Թթմ-
12 բէյերէք տուբդում՝։ Վէ պանա՝ Ենյ Դանիէլ,
ֆգօրգմա, գերա սէն անկլամազդա վէ Ալլահընն
հուզուբընաա միւթեվազը՝ օլմազդա տեբուեն ի
սիլահն պաշշատազդըն իւդ կիւնահէն պերու Նսէ-

ն նէն սեօզլերին խշխտիլսի, վէ պէն սեօզլերինի սե-
13 պեպինաէն կելտիմ՝։ Ենյագամի Ֆարս մէմլէքե-
քինին բէ'իսի էրմի պիր կիւն ևիւզիւմի գաբ-
զը տուբտուս. Լաքին պիրինճի բէ'իալէբաէն պի-
բի օլան Միքայէլ եարդըմընա եելթիշտի. վէ պէն օրատաա Ֆարս մէլիքլէբինին եա-
14 նընտա գալդըմ. Վէ Նսան կիւնլէրաե սէնին գավմինա նէ վուգուս պուլաճազդընը սանա պիլ-
միրմէյէ կելտիմ՝. Ֆզիրա վհյի կելեճէք կիւն-
լէր իշխուն տիր՝ տէտի։
15 Վէ պանա պէզդէ սեօզլեր սեզդէսինի կիսպի
16 Նևիւզիւմիւ եերե էյերէք տիլսիպ գալդըմ՝, Վէ
իշխե Ֆպէնի տաէմ՝ հէյ'էթինաե ալան պէէ
Ֆտուտագլարընընա տօգունուտու, վէ պէն ազզընը
աչըպ սեզդէսիմ՝. վէ գաթչըմտաա տուբանա՝ Էյ
էֆէնիմ՝, պու բիւֆյա իլե ևիւզերիմէ ազրը
17 կելտի, վէ գուվվեթիմ՝ գալմասը։ Վէ պու
էֆէնիմինն գուլաս՝ պու էֆէնիմ իլե սեզդէշ-
մէյէ նաաըզդ մուգեմ եարը օլա, գերա սրթըզդ
պէնաե գուվվեթիմ վէ նեֆես գալմասը՝ տեեմի։
18 Վէ տաէմ՝ հէյ'էթինաե օլան օզ քիմսե իթ-
քըզդ պանա տօգունուպ պէնի գուվվեթլենտիրե-
19 րեք, Էյ սեվկիլիւ տաէմ՝, Ֆգօրգմա, սանա
սեզդամէյ, պէն գուվվեթլէն վէ ճեսուր օլ
Ֆտատի. վէ պենիմ՝ իլե սեզդէշտիրմի կիսպի գուվ-
վեթլենէրեք՝ Էյ էֆէնիմ՝, սեզդէյ, գերա պէ-
նի գուվվեթլենտիրտին՝ տեեմի։
20 Օ տաքի տեեմի քի՝ Սանա կելմէմին սեպե-
պինի պիլմ՝ը՝ մի սին. վէ շիմնի Ֆյաարա բէ'իսի
իլե մուհարեպե եեմէյէ 'ավետեմ եուեճէյիմ՝.
վէ պէն չըգճաա՝ իշխե Եունանն բէ'իսի կելէ-
21 ճէք տիր։ Վէ լաքին պէն սանա հագգ քիմսուգ-
տաա եազըլմըշ օլանը պէյան եսեճէյիմ՝. վէ
Ֆբէ'իսինիզ Միքայէլսէն մա'տաս պու շէյլէրաե
պանա եարդըմ՝ եսեճէյ քիմսե եօգ սըր։

ՊԱՊ 11

1 Նսէնան մէլիքի վասըթասըյլէ Ֆարս հիւքիմդիքինին եզգըլմասը։ 5 ձէնուպ վէ չիմնյ մէլիքլերի ասաբընաա մա'ահէտեէլէր վէ մուհարեպէլեր։

1 Վէ Ֆմատի Դարեհին Բպիրինճի սենեսինաէ՝
պէն անը ատպիմ գըլմազդ վէ գուվվեթլենտիրմի-
2 մէր իշխուն տուբտում՝։ Վէ չիմնի տանա հագգ-
գամը պէյան եսեճէյիմ՝. Իշխե Ֆարատաա իւչ
մէլիք տահա պուհուր եսեճէր, վէ տէօրտինճի-
ճիւ ճիւմլէսինէն պիյասեե պէնկին օլաճազդ
տըր, վէ զենկինիլիք սեպեպինէ գուվվեթի պու-

— Պ. 1. 7։
բ Պ. 8. 26։ Վահ. 19. 9։
գ Պ. 1. 17։ 8. 16։
դ Պագ Մատթ. 6. 17։
ե Թէք. 2. 14։
զ Պագ Յեհ. 5. 13։
է Պ. 12. 6, 7։
ը Նրեմ 10. 9։
թ Վահ. 1. 13—15։ 15. 6։
ժ Նզեկ. 1. 16։
ի Նզեկ. 1. 14։
լ Վահ. 1. 14։ 19. 12։
խ Նզեկ. 1. 7։ Վահ. 1. 15։
ծ Նզեկ. 1. 24։ Վահ. 1. 15։
կ Պագ 4 Մհել. 6. 17։ Ա'մաս. 9. 7։
հ Պ. 8. 27։
յ Պ. 7. 28։
ղ Պ. 8. 18։
ճ Նրեմ. 1. 9։ Պ. 9. 21։
Վահ. 1. 17։
ժ Պ. 9. 23։
ի Վահ. 1. 17։
լ Պ. 9.3,4,22,23։ Ա'մաս. 10.4։
խ Ահ. 20։
ծ Ահ. 21։ Պ. 12. 1։ Յուդ. 9։ Վահ. 12. 7։
կ Թէք. 49. 1։ Պ. 2. 28։
հ Պ. 8. 26։ Ամբ. 2. 3։
ձ Ահ. 9։ Պ. 8. 18։
ղ Պ. 8. 15։
ճ Ահ. 10։ Եբեմ. 1. 9։
մ Ահ. 8։
յ Հաք. 6. 23։
ն Ահ. 11։
շ Ահ. 18։
ո Ահ. 13։ Յուդ. 9։ Վահ. 12. 7։
չ Պ. 5. 31։
պ Պ. 9. 1։

ասղընտա ճիւմէյի եաւնան հիւքիւմէթի 'ա-
լէյհինէ թանրիք էտէճէք տիր ։
3 Վէ էճէպպար պիր մէլիք զուհուր էտիպ՝
պէտիւք դուվվէթլէ հիւքիւմէթի սիւրէքէք Իս-
4 թէտիլինի եափաճագ տըր . Վէ զուհուր էմ-
մէյի վէնտն էհիւքիւմէթի գըրըլըպ՝ ակսամըն
ասէօրի բիւսկիաթրընա թագսիմ՝ ալընաճագ . լա-
քին նէպինէ օլմայաճագ , Տհէմ՝ տէ անըն սիւր-
տիւրիւ հիւքիւմէթի կիպի օլմայաճագ . պիրա
անըն հիւքիւմէթի ակսրիւլուպ՝ անէրքուէն օլ
մայանըտընա վէրէճէ՞ի+ տէր ։
5 Վէ ճէնուպ մէլիկի գուվվէթլէճէնէճէք , լա-
քին անըն րէ՛իսէրինտէն պիրի անա զուրիպ կէ-
էերէք հիւքիւմէթի էտէճէք տիր . անըն հիւքիւ-
մէթի պէտիւք պիր հիւքիւմէթի օլաճագ տըր ։
6 Վէ պիր գաչ աէնէ ասղրա պիրիսիրի իլէ մա՛ա-
հէտէ էտէճէքէրէր , պիրա ճէնուպ մէլիկինին գը-
զը 'ատ ը իմի՛իճագ իչուն չիմնէ մէլիկի կա-
նընա կէլէճէք , լաքին մէրգուամէտ պա-
զը գուվվէթլի գաղմայաճագ վէ ալ գէվէ+ վէ
պաղուսը մուգավէմէթի էտէմիչէճէք . լաքին
մէրգուամ վէ անը կէմի իրէնկէրէ վէ անը իմէվիս
էտէն վէ անը վագըմլարընա կէօրէ գուվվէթլէնէ-
տիրէն իմէվիմ օլաճագտըր ։
7 Լաքին մէրգուամէնին տաղըրէն ֆիրիսկէրինտէն
դէրէ անըն եէրինէ զուհուր էտէճէք , վէ օ օր-
տուչա կէլիպ չիմնէ մէլիկինին գա՛ալարընա
կիրպճէք վէ անէրքան իչ կէօրիւպ՝ մուգաֆֆէր
8 օլաճագ տըր ։ Վէ անէրնին իլահ՛լարընը տահի՛
տէօգրէմ փուռլարընը , գըրմէյի կիւմիւչ վէ
ալթընդն էտէվմէյ լարը իլէ պէրապէր Մըսըր է-
պիր կէօմի իւրէճէք , վէ չիմնէ մէլիկինին գաբ-
9 գըճընտէն էճէ՛ի+ տէր ։ Վէ ճէնուպ մէլիկինին մէմլէքէթինէ կիրճէք . պա՛-
տէհու քէնտի տիչարընա 'ավտէթի էտէճէք տիր ։
10 Վէ անըն օղուլլարը մուհարէպէյէ գայդըլըղ՝
փէք չօգ 'ասքէր ճէմ՛ էտէճէքլէր . էՆԴԷՒՈՒ
տահի մուէթտագա կէլէճէք Իվէ իսմի իլա էտէ-
րէք կէէճէք , վէ տէօնիպ Ընանդ գալ՛ասրընա
11 գատար մուհարէպէ էտէճէք տիր ։ Վէ ճէնուպ
մէլիկի զաղապա կէլէրէք չըգըպ անըն իլէ ,
Ե՞Նէ չիմնէ մէլիկի իլէ մուհարէպէ էտէճէք .
օ տահի պէգիրէք պիր ճիւմհուր մէչտանտա կէ-
թի իրէճէք , լաքին օլ ճիւմհուր օլ պիրինին
12 կլինէ իթհամ՛ օլունաճագ տըր։ Վէ օլ *ճիւմ-
հուրը ալարընա՞ գալկի իթքէպպիւր էտէ-
ճէք , վէ ան պինկէրճէ ատամ՞ հէյրաք էտէճէք
իսէ տէ , գուվվէթի քէպպ էմիւրէճէք տիր .
13 Զիրա չիմնէ մէլիկի 'ավտէթի էտիպ՝ էվվէլքինի-
տէն պէգիրէք պիր ճիւմհուր մէչտանտա կէմի ի-
րէճէք . վէ պիր գաչ աէնէ ասղրա չօգ 'ասքէր
վէ պիր չօգ մուհիմմէթլէ մուէթտագա կէլէ-
14 ճէք տիր ։ Վէ օլ վագըթլարտա չօգրաղ ճէ-

դ Պ. 7. 6; 8. 5։
ե Պ. 8. 4։ Ա՛յ. 16, 36։
զ Պ. 8. 8։
է Պ. 8. 22։
ը Ես. 8. 8։ Պ. 9. 26։

նագ մէլիկի իւզէրինէ գալդըրաճագլար . վէ աէ-
նին գավմընատն օլան զօրպագլար՝ վահի իթ-
մամ իչուն՝ այաղտ գայդաճագլար , ֆագաթ
15 էըգըլաճագլար ։ Վէ չիմնէ մէլիկի կէլիպ՝ մէ-
թէրլիկէր եափարագ տաւրլու շէհիրլէր ալաճագ ,
վէ ճէնուպ ՂէլէՒՒԷ պաղաւլարը , վէ անըն միւն-
թէխապ գավմը մուգավէմէնի էտէմիյէճէք վէ
մուգավէմէնի իչուն գուվվէթի օլմայաճագ տըր ։
16 Վէ անըն իւզէրինէ կէլէն Բիսմէ էտէլինի ես-
փաճագ վէ Ֆանա մուգավէմէնի էտէն պաւ-
լաճանայաճագ , վէ էհիւզէլ ակյարտա տաւ-
լաճագ , օ տահի անըն էլինէ խորագ օլա-
17 ճագ տըր ։ Վէ պիւթթէն մէմլէքէթինին գուվ-
վէթինէ կէլմէկի թէվճէհհիւճ էտէճէք , վէ
պէրապէրինճէ միւսթագիմներ պուլաճանագ իչ
կէօրէճէք . վէ անըն Հէ+է-ՔԷՐԻՒ պօզմասը ի-
չուն նիսա գընըրը անա վէրէճէք իսէ տէ , գընը
18 տաւրմայաճագ վէ անըն օլմայաճագ տըր ։ Պա՛-
տէհու տաղարտա թէվճէհհիւճ էտիպ՝ չօգրաղը
ալաճագ . վէ պիր սէրտար անըն էմիւրէնի հա-
գարէմի տէՔ՝ էմիւրընէն մո՛տա անըն հագա-
րէմինի քէնտի իւզէրինէ տէօհտէրէճէք տիր ։
19 Վէ քէնտի տիչարընի գալ՛ալարընա թէվճ-
ճէհհիւճ էտէճէք իսէ տէ , տիւրչիւպ տիւէճէք
էվէ պուլաճանայաճագ տըր ։
20 Վէ հիւքիւմէթինին չէրէֆի իչուն մէմլէ-
քէթտէ թահսիլտար տաղաշրգան պիր Ղէլէ+
անըն եէրինէ զուհուր էտէճէք իսէ տէ , տաղ
վագըթտա ղալդարըղ վէ մուհամէկէթիպ հէ-
լաք օլաճագ տըր ։
21 Վէ անըն եէրինէ Էպիր մուհագգար քիմսէ
զուհուր էտէճէք , վէ անա տաղթանաթ չէրէ-
ֆինին վէլմէէճէքլէր . լաքին օ ուալուճա կէ-
լիպ՝ հիւքիւմէթի եաղմուրճուղէ ալաճագ
22 տըր ։ Վէ անըն էմնիւտէհ Թիմուճինըն գուվ-
վէթինէ կէլմէկ Իսմի իլա օլուճուպ գէրըլաճագլար .
23 Ի՛ահտ ըէ՛իսի տահի էէՐԵԼԱՃԱ՞Ք ՊԷՐ։ Վէ անըն իչէ
մուհ՛ահէտէ էմի տէքտէհն ասկա հՀնիլ էտէճէք , վէ
չղըպչ քիւչիւք պիր գաւմիճ ղալէպկ էլիէյէճէք
24 տիր . Շէօյլէ քի էյաղէմին պէրէքէմի լի եէրլէրին-
նէ ուալուճա կիրճէք , վէ փէՔԵՐԻՂԷՐԻՆԻՆ վէ
պէգիրէք փէՔԵՐԻՂԷՐԻՆԻՆ եափմընաղդըրը չէմ
էափըպ տաղարտա եաղմա իլէ ղանընէմի վէ
էմնալ տաղղաւճագ , վէ պիր վագըթ գաւտար
իսմի իհչքաումանի 'ատէյհինէտ էմ էափըպէրէր տէօ-
25 չիւնէճէք տիր ։ Վէ չօգ 'ասքէր իլէ գաւվվէթի ինի
վէ գալպինի ճէնուպ մէլիկի 'ատէյհինէտ էմ էէՂ-
վիգ էտէճէք . վէ ճէնուպ մէլիկի ղայիմ չօգ
վէ գաւվվէթլի 'ասքէրէէ մուհարէպէյէ գը-
յամ էտէճէք իսէ տէ , տաւրմայաճագ . զիրա
անըն 'ատէյհինէտ էմ էափըպէրէէ տէՔ-
26 լէր ։ Անըն նէֆսինի թո՛ռտլարընը եէյինէկր տահի
անը գըրաճագ . վէ անըն 'ասքէրի էտաղըլըպ

ե Ես. 1. 5։
է Պ. 8. 9։ Ա՛յ. 41, 45։
ը Ձոբ 20. 8։ ՄէԼ. 37. 36։ Սղկ. 26. 21։
ը Ա՛յ. 7։
• Ե՞Ոէօ՛ ճիւմհուր հաբդա գաղաբընտա
ը Պ. 8. 4, 7։ Ա՛յ. 3, 36։
ի Պ. 7. 8։ 8. 9, 23, 25։
ձ Ա՛յ. 10։
ղ Պ. 8. 10, 11, 25։
հ Պ. 8. 25։
† Ե՞Ոէօ՛ պասըպ

27 փէք չօգը մուգթէուէլ տիւէճէք տիր ։ Վէ պու
իքի մէլիքլէրին գալպէրի քէմի իւլէաք իչէ-
մէյէ ֆէյ՞ել սէմպղէ պիր ասՔիրատա եալան սէօյ-
լէյէճէքլէր իսէ տէ , իչ միսէյասէր օլմայա-
ճագ . պիրա Ն՛ԻՀՈՎԷՒ մո՛ռալէն վագըթտա
28 օլաճագ տըր ։ Վէ տիւրտլարընա պիր չօգ եէմվալէ
'ատէէի էտէճէք . վէ Ե՞գալպի մուգադասէտա 'ա՛ն-
տա մո՛նթահիք պէյրաղ իչ կէօրիւպ՝ տիւրտլարընա
'ատէէի էտէճէք տիր ։
29 Մո՛ռալէն վագըթտա եէրինէ ճէնուպա կիտէ-
ճէք , լաքին անդրաբի Ֆէվվէյքի կիպի օլմայա-
30 ճագ տըր ։ Զիրա Ֆիլիթիմ՝ կէմիլէրի անըն
'ատէյհինէ կէլմէյէճէքտիւ օ ֆիւռտուր կէմի իրէ-
ճէք , վէ տէօնիպ Ե՞մուգաուտէա 'ա՛նտա գաբ-
զը զաղաճագ օլարաղ իչ կէօրէճէք . վէ Թէք-
բար մուգաուտէա 'ա՛նտը Թէքը Կատէղէբէ տիգ-
31 գամ էտէճէք տիր ։ Վէ անըն Թ՛ահարիճնատն
պաղաբտար տաւրաճագ , Ե՞վէ գալ՛ա օլան մուգ-
տահի նէճմա էտէճէքլէր , վէ տա՛իմի վէՒՒէՖԷՒ
գալարըղդ՝ ԵԲԷԻՒԵ խարագ էտէն մէգրուճահի ը
32 գաչաճագլար ։ Վէ 'ահտըն խիլաֆընատա չէրէի
իլէի իքրագ էտէղէրի եալի՛ագլանմագլէ իգնալ
էտէճէք . լաքին քէնտիլէրինի Ապլահընը Թ՛ա-
նըյան գալմ՛ գաւվվէթի քէպպ էտէրէք իչ
33 կէօրէճէք տիր ։ Ե՞վէ գալմընի 'ատբաՒԱԼՂԱՐը չօգ-
լարընա Թ՛ա՛լիմ՛ էտէճէքլէր , Ե՞վէ պիր միւատէհի
գէրըճա վէ տահ էչէ , էսարէթէ վէ եաղմուրա
34 օղրայաճագլար ։ Վէ օղրատրգլարընատա , պիր
ազ մո՛ռալէնէի պուլաճագլար , վէ չօգ քիմ՛-
սէլէր 'անլէրէ էտալի՛ագլանմագլէ մէՒՂԻՀագ օ-
35 լաճագլար ։ Վէ 'ատբաՒԱԼՂԱՐատան պա՛ղընը Ղագ
վէ Թահի Տիր օլաճանտագ Ն՞ԻՀՈՎԷՒ վագըթնա
գատար պէյտլ չէքմէճէքտիր Իչուն Պ՞ԵՅԼԵՐԻ
օղրայաճագլար . Ղէվրա օ մո՛ռալէնէ վագըթ տա
36 օլաճագ տըր ։ Վէ օլ մէլիք Ե՞տհի էահիլինի էա-
փաճագ վէ Ե՞ՀԵր իլահ իւզէրինէ Եիւքսէլիպ՝
Թ՛է՛ապիւճ՛ էտէճէք վէ ՆԷԼՍՀԼՂՐՆ Ալլահը-
նատ գաբղը 'ատիպ չէՂԼԵՐ սէպղէյէճէք , վէ
Ե՞զալագ Թ՛է՛ճմ՛ ալունճագտա գատար մուգագ-
ֆէՐը օլաճագ , զիրա մուգաուտէր սլան վուռ-
37 գա՛ա կէլէճէք տիր ։ Վէ օ էճնաաղընըն իլ-
լահ՛լարընա Ի՛Թհ իպպար էմի՛մէյէճէք , Ե՞քէզվիք
Նիսանընն արզուընատ Ե՞վէ հիչ պիր իլահա Ի՛-
Թհ իպպար էՂԼԵՄԷՅԷՃէք , զիրա ճիւմլէ իւզէրինէ
38 Թ՛է՛ապիւճ՛ էտէճէք տիր ։ Անճագ էէրինէ
գա՛ալալը իլահընը Թ՛ա՛ռիզ էտէճէք , վէ էճ-
տահընըն պիրլէտիճիլէրի իլահը ալթընա վէ կիւ-
միւշ վէ զիվգ յաեի Թ՛ահ՛ալար վէ նէֆիս էշիա

ե Ա՛յ. 29, 35, 40։ Պ. 8. 19։
ղ Ա՛յ. 22։
ի Ա՛յ. 25։
յ Ա՛տ. 24. 24։ Եբեմ. 2. 10։
ձ Ա՛յ. 28։
ղ Պ. 8. 11։ 12. 11։
ճ Մաղ. 2. 7։
– 'Իպբ. 11. 35, վէ զպրի ։
ղ Պ. 12. 10։ 1 Պետ. 1. 7։
ղ Պ. 8. 17, 19։ Ա՛յ. 40։
ջ Ա՛յ. 29։

– Ա՛յ. 16։
– Պ. 7. 8, 25։ 8. 25։ 2 ՄէԼ. 2. 4։ Վահ. 13. 5, 6։
է Պ. 8. 11։ 24. 25։
ր Պ. 9. 27։
ց 1 Տիմ. 4. 3։
ե Ես. 14. 13։ 2 ՄէԼ. 2. 4։
• Ե՞Ոէօ՛ Թ՛ահնըզը էՂՀա
– Ա՛յ. 35։
է Եզեկ. 38. 4, 15։ Վահ. 9.16։
ը Ես. 21. 1։ Զաք. 9. 14։

• Ա՛յ. 10, 22։
ի Պաղ Ես. 11. 14։
† Ե՞Ոէօ՛ աՒՆԻԿԱՁԸ իլէ կիւ-
զէ վէ մուգաուտէա տաղ
ալտասընատա
– Մէզ. 48. 2։ Ա՛յ. 16, 41։ Պաղ 2 ՄէԼ. 2. 4։
ի Պաղ 2 ՄէԼ. 2. 8։ Վահ. 19. 20։

— Պ. 10. 13, 21։

ի Ես. 26. 20, 21։ Երեմ. 30.7։ Մաաթ. 24.21։ Վահ. 16.18։
լ Խուր. 32. 32։ Մէզ. 56. 8։ 60. 28։ Եզեկ. 13. 9։ Ղուկ. 10. 20։ Փիլ. 4. 3։ Վահ. 3. 5։ 13. 8։
ծ Ես. 66. 24։
կ Պ. 11. 33, 35։

ՊԱՊ 12

1 Ախէր զէմանատա պէօյիւք մուգայագա վուգաւ՝ պուլա-
ճաղը ։ 2 Էօխլէրէի գըյամըը ։ 5 Դանիէլէն վագըթտա
տա՛իր Թ՛ահնէ է մա՛ռիմաթ էյլէմէի ։

1 Վ֊է օլ վագըթտա գաւմընէկն օղուլլարը իչուն
տուրան ֊պէպիւք ըէ՛իս Միքայէլ տուրաճագ ,
վէ մի՛լլէթի օլալարատն պէկտա Էթմա օլ վագըթտա
գատար վուգաւ՝ պուլունմայէ պիր մուգայագա
վագըթը վուգաւ՝ պուլաճագ տըր . վէ օլ վագըթ-
տա ակնին գաւմընէ, Ե՞ատն էքսիթմագտա եաղըլ-
մըշ օլանլարընի ճիւմլէսինի Ե՞նկճահի պուլաճագ
2 տըր ։ Վէ եէրինի Թ՛օփրաղընատա ուլ-յա՛նլար-
ատան չօգլար՝ Եպա՛ռլըը էպէտի Հայաթա , վէ
պա՛ռլըը Ֆագաբէտի Ե՞վէ էպէտի ըէ՛ռլէ-
3 Թ՛է ուլյանաճագլար ։ Վէ Ե՛ՈԳԷՒՒԵՐԸ սէմանընէն

• Ա՛յ. 10, 22։
ֆ Պաղ Ես. 11. 14։
† Ե՞Ոէօ՛ աՒՆԻԿԱՁԸ իլէ կիւ-
զէ վէ մուգաուտէա տաղ
ալտասընատա
– Մէզ. 48. 2։ Ա՛յ. 16, 41։ Պաղ 2 ՄէԼ. 2. 4։
ի Պաղ 2 ՄէԼ. 2. 8։ Վահ. 19. 20։

— Պ. 10. 13, 21։

ի Ես. 26. 20, 21։ Երեմ. 30.7։ Մաաթ. 24.21։ Վահ. 16.18։
լ Խուր. 32. 32։ Մէզ. 56. 8։ 60. 28։ Եզեկ. 13. 9։ Ղուկ. 10. 20։ Փիլ. 4. 3։ Վահ. 3. 5։ 13. 8։
ծ Ես. 66. 24։
կ Պ. 11. 33, 35։

նաբոթ կիպի Էվէ չօգլարը սալտհա իչլատ ե-
տէնլէր Էեըլտըղլար կիպի էպէտ իւլ ապատ
ծղէյտաղ պլաճագլար տըր ։
4 Էվէ սէն , էյ Դանիել , Ծնհոյպէմ վագիը-
նա տէյլեն քէլտիըղը գափա , վէ քիմ ապը
միւհըրլէ · չօգլար միւթալա՛ա էտճէնէք վէ 'իլմ
պլմաճագ տըր ։
5 Վէ պէն Դանիել կէօրտիւմ՝ քի , տիկէր իքի
քիմսէ՝ պիրի Ենէհրեն պիր թաղաքընտա , վէ
տիկէրի նէհրեն օ պիր թաղաքընտա՝ տոլըտու-
6 յոր իտի ։ Վէ պէյէ Ֆքէլեէն պէգի կիւյիւշ օ-
լաղագ նէհրեն տուլարը իւզէրինէտ դո՞ըն-
քիմսէյէ՝ ՝Մոա 'ածիպ չէյլէրին նհոյպէմի նէ՞
7 զէման օլաճագ տըր՝ տէտի ։ Վէ քէլեէն պէգի
կիւյիպ նէհրեն տաւլարը իւզէրինէտ օլան քիմ-
սէնին՝ Ֆքէնտի տաղ վէ տղ էլինի սէմայա գալ-
տըրտըտագ , վէ հիլէյպէտ Հպյ օլանըն Հոգդը
իչինէ եէմին էտէրէք՝ ՝Ֆէման վէ զէմանլար վէ
Նըտաֆ ը զէման տլաճագ , վէ Տմուգտաստաօ գալ-
մըն գուվվէլինի Ֆքիւվվէյէն տաղրիծտըղը կիպի

պատնըրըն ճիւտիէսի իլի մնամ՝ օլուճաճագ տըր՝
ոէտիյինի իչիլի տիմ՝ ։
8 Պէն իչիլի տիմ՝ , ըտքին ակլըտտաղտ՝ . վէ Ֆ-
ֆէնտիմ՝ , պատնըրըն Նհոյպէմի նէ՞ օլաճագ
9 տըր՝ տէտիմ՝ ։ Ո տտիմ՝ Ֆյ Դանիել , կիմ , զի-
րա պտւ սէպէպէր Ծհոյպէմ վագիը նա գաստը
10 գափագը վէ միւհըրլիւ տիր ։ ՝Ոզգլար իմ իմ հիր
օլաճնաւպ պէյտղ գըրընտճագ , վէ գալ էտի-
էճճէքէր · Ֆիտագամ չէրիրէրէր չէրրի իրի իքեպղ
էտէճէքէր · վէ չէրիրէրէն հիչ պիրի ֆէնմ
եիմ մէյէճէք , ըտքին ՝՝տգրըղըղտը ֆէնմ՝ էտէ-
11 ճէքէր ։ Վէ Նտա՛իմի զէպիհհնին գալտրրըղըղ՝
խտրտղ էտէն մէքբուհամ՛ըն գոնուլմնտը վագ-
իը ընտան Է՛ՐԷդ-ըԷՆ պիղ իքի եիւղ տոգտան
12 կիւն օլաճագ ։ Մոանիմ աղըր օլտրագ պիղ իւէ
եիւղ օիտուղ պէշ կիւնէ նէմի իչէն ատւմ՝ նմ՛
13 միւտարիք տիր ։ Ըտքին ՝Նհոյպէմէ գաստը
ան կիմ . Նղիրա իմի իրահամի էտէճէքէին . վէ
կիւնէրէրին նհոյպէմ իտնտէ ՝՝Նատիպինկտէ ատբտա-
ճագտըն՝ ատտի ։

Ո Վ Ս Է Է

ՊԱՊ 1

1 Փտիվէրէսթիյի սէպէպինէն իսրայէլ իւզէրինէ կէ-
լէճէգ տիւթմ ի իլահիյէ իտա էթոէգ իչինէ Ովսէէյին Գա-
մէրի ատնատը ։ 4 մէզտէրէսէյն Ծէզրայէլին , 6 Լօտրհա-
մէրն , 8 Լօամմինին գաոբէնէզմըտը ։ 10 Ծուդա իւէ
իսրայէլին էաստէթտէն տօզմնատը ։

1 Յօսդա մէլիքէրի Ողնա վէ Ֆօմոթ տամ՝ վէ
Աբդաղ վէ Եզեկիասըն հիւնէղերինտէ վէ իսրա-
էէլ մէրիյի Ֆէրզտվտոմ՝ իպղ ի Ֆօմոտըն կիւնա-
էէրինտէ Ոմսէէ իպղ ի Բէէերիյէ կէղէն ԲԱՊՊԸՆ
քէլտմը տըր ։
2 ԲԱՊՊԸՆ Ոմսէէ վատըթ տատյէէ օլան քէլտմը-
նըն իպղիտատտը տըր՝ ԲԱՊՊ Ոմսէէյէ իպղ տպէն՝
՚՚կիթ , քէնտինէ գիննտ էոէէ պիր գաոբէ , վէ
գինտ էոէէ էվէտտ ալ . գիրտ Էտիյտը ԲԱՊ-
ՊԸՆ թ տարիդինտէն տտափտրագ գիյտատհկյէէ
իրի իքեատը գինտ էյէէտի՝ տէտի ։
3 Օ տտթի կիտիպ՝ Դտաբէտտըմինն գէղը Գտաէերի

ատտը . վէ մէզտտըբէ Համիպէ օլտաղ՝ ատտա պիր
4 օղոէ տօզոէբտոտ՝ վէ ԲԱՊՊ ատտա իրի՝ պատ-
Պատնըրըն Ծէզրայէէ թ էամիյէ էյլէ . գիրտ տտղ վտ-
գըի տօկտտ էՅԱզրայէէտէ տէօ+է—ւէՆ գատը Յէտտ
խանէհինտէն Ֆէտէպ էտէճէքէյիմ՝ , ՚՚վէ պէյի թ
Իսրայէէին հիւ քիւտիի իրնէ իրի՝ տամ՝ վէքրէ քէյիմ՝ ։
5 Իվէ օղ կիւնատ Յէզրայէէ վատհհնատ Իսրա-
էէլին եայըտը գէղտաճաղըմ՝՝ տէտի ։
6 Վէ Գաէէ թ էէքտաը Համիպէ օլտաղ՝ պիր գէղ
տօղոէբտոտ՝ վէ Բատգ Ովեեյէ իրի՝ տպէն՝ Պտա-
նա ՝Լօտրհամա թ էամիյէ էյլէ , Ղղիրտ պէն
տտրի ըգ պէյի թ Իսրայէէ մէրհամէի էի մէյէ-
ճէյիմ՝ , անճագ անը քիւէպէյէն գատտըրտտճաղըմ՝՝ ։
7 Էվտքէն պէյի թ Յօսդայտ մէրհամէի էտհպ՝՝
անէէրի քէնտինէրէրին Ագէհտը ԲԱՊՊԸՆ ՚՚ատըբյէէ
իրէտտ էտէճէքէյիմ՝ , վէ ՚՚տնէէրի նէ եատ , նէ գէ-
էըճ , նէ ճէնէք , նէ տտի յտը , նէ տիւվտրիէէր վտ-
տրի տտըյէէ իրէտտ էտէճէքէյիմ՝՝ տէտի ։
8 Վէ Լօտրհամնըը տիւի տտէն քէտհինճէ էհնէ

ա Պ. 11. 33, 35։ Ծտհ. 7. 17։ 8. 47։ 18. 37։
ե Պ. 8. 11։ 11. 31։
զ Ա՛յ. 9։
է Իս. 57. 2։ Վահ. 14. 13։
ը Մէզ. 1. 5։

—

ա Պ. 8. 1։
բ Թէս. 31. 16։ Մէզ. 73. 27։

երեմ. 2. 13։ Եզեկ. 23. 3, վէ զտրբի ։
գ 4 Մէնէ. 10. 11։
դ Պատ 4 Մէնէ. 15. 10, 12։
ե Պատ 4 Մէնէ. 15. 29։
• Մէրհամէիճ Նատիէ օլմտրը
զ 4Մէնէ. 17. 6, 23։
է 4Մէնէ. 19. 35։
ը Պատ Զաքր. 4. 6։ 9. 10։

9 Համիպէ օլտաղ՝ պիր օղոէ տօղոէբտոտ՝ Օէ վա-
գըի Ի՛՚ոդ ատտի քի՝ Պատնա ՚Լտատմի թ էամի-
յէ էյլէ՝ պիրա տիէ պէնիմ՝ գտվմիմ՝ տէյիէ տի-
նիպ՝ վէ պէն տիպին Ատէհճէէ տէմիյտճաղըմ՝ ։
10 Լտքին Իպէնի Իսրայէէին միգտաղը էօյէնէէպ
վէ տայրըճաղ տէնիպ գոտմտ գաստը տէտճագ
տըր · վէ՝ Էմիպ գտվմիմ՝ տէյիէ տիպին՝ էտճնիէ-
տէյիէ մնհոյտէ , օրատտ Էհպյ պէտն Ագէհտը
11 եվէյտը թ էամիյէ տէտճագըտը ։ Էվէ պէնի
Յոէգտ վէ պէնի Իսրայէէ պիրիմ թ ճէ-
ճէմիտ՝ էտիպ՝ քէնտիէրի իչէտ պիր բէ՛իս
թ ա՛եին էտէրէք տէյտատտն չզգտճաղըտ · պի-
րա Յեզրայէէին կէտնիտ ՚տգիմ՝ տէտճագ տըր ։

ՊԱՊ 2

1 Դտվիմի փտիթվէրէսթիյի ։ 6 Իտզէրէրինէ կէէճէգ
հիւ քիմ՝ էր ։ 14 Ագհտի անէրէ օլտն վա՛տըրը ։

1 Պիրտաէէրէրինիէ Ագմի ,
վէ հէմշիրէէրէրինիէ Իսէհատա տէյինիէ ·
2 Վատհտնինիէ իրէ տիս՛տրտղտ էտինիէ ,
Մա՛տրտղտ էտինիէ , գիրտ ՚՚օ պէնիմ՝ գէվ-
ճէմ՝ տէյիէ տիր ,
վէ պէն տնէն գէվճի տէյիէ իմ՝ ·
Նիւպհճտնէն Էպնիտէրէրինը
վէ մէմէյէրի ատրտղնտատ ֆահշիյտհ ընը տէֆ՝
էյիէտին ։
3 Օէմնյտ քի Էտնը տպյտէ ՝իւէհտտ էտէյիմ՝ ,
վէ ՚՚տօզտէրինը կիւնտէ տէըտղտ կիպի պէրտգտյէմ՝ ,
վէ տնէ Էչէտէ թ տահիէ ,
վէ գուրտգ ևէրի թ էպտիէ էտերէք ,
Ատնը ՚՚տատտէրէզտատտ էօյտհ ւրէյիմ՝ ։
4 վէ տնէն եվէտտընտ մէրհամէիճ էմ մէյէճէյիմ՝ ,
Զիրա տնէէրը Էպնտա էոէէ էվէտտ տէըտ ։
5 ԷՁիրտ տնէէրի էվտհտէի պինտ էյէէտի ·
Ատէէը իրէ էտմիէէ տէտն բէտէէտյէգ էյէէտի ,
Շէյէէ քի՝ Ինչմէյիմի վէ տուչյտմը , էտհիտղը-
մը վէ քէմէ էնիմի ,
Եաղըմը վէ մէչյտտպամ ըմը վէէէն ՚տգէգտէրը-
մըն տտրտղճտա կիտէճէյիմ՝՝ տէտի ։
6 Պու էճէտէն իչէմ պէն Դտնըն էօյնտա ժտհքէն-
էէտտէն չիմ՝ չէէճէյիմ՝ ,
վէ էօյտէրընը պտէտմնմտտը իչինէ տիվտր չէ-
վիրէճէյիմ՝ ,
7 վէ՝ ՚տգէգտէրընէն տտրտղճտա կիտէճէէ , էտքին
տնէէրէ էէմի իչէմէյէճէէ ,
վէ տնէէրի տրտղտտճագ , էտքին պտէտմնղտտ-
ճագ տըր ·

• Գտվմըմ տէյիէ
ր Թէգ. 32. 12։ Բտմ 9. 26, 27։
ժ Պ. 2. 23։
ի Բտմ 9. 25, 26։ 1 Պէտ. 2. 10։
ծ Ծտհ. 1. 12։ 1 Ծտհ. 3. 1։
ի Իս. 11. 12, 13։ երեմ. 3. 18։ Եզեկ. 34. 23։ 37. 16—24։

—

ա Իս. 50. 1։
բ Եզեկ. 16. 25։
գ Երեմ. 13. 22, 26։ Եզեկ. 16. 37, 39։
դ Եզեկ. 16. 4։
ե Եզեկ. 19. 13։
զ Ամոս 8. 11, 13։
է Ծտհ. 8. 41։
ը Իս. 1. 21։ երեմ. 3. 1, 6, 8, 9։ Եզեկ. 16. 15, 16, վէ զտրբի ։

ր Ա՛յ. 8. 12։ երեմ. 44. 17։
ժ ՚Իզր. աէնին
ի Ծոբ 3. 23։ 19. 8։ Մէլս. 3. 7, 9։
ծ Պ. 5. 15։ Դաւ. 15. 18։
լ Եզեկ. 16. 8։
խ Եզեկ. 16. 17—19։
ձ Իս. 1. 3։
ղ Ա՛յ. 3։
հ Եզեկ. 16. 37։ 23. 28։
ն Ամոս 8. 10։

շ 3 Մէնէ. 12. 32։ Ամոս 8. 5։
ո Ա՛յ. 5։
չ Մէպ. 80. 12, 13։ Իս. 5. 5։
պ Եզեկ. 23. 40, 42։
ջ Եզեկ. 20. 35։
ռ Ծես. 7. 26։ Իս. 65. 10։
ս Երեմ. 2. 2։ Եզեկ. 16. 8, 22, 60։
վ Խուր. 15. 1։

17 Վ֊է Դբահաղիմ իսկիբրինի անբն աղղընատն
տէՔ՝ էաէՃէյիմ՝,
Վ֊է պիր տատա իսկիբրվէ զկքր օլշէնմայա-
ՃագլաՐ ։
18 Վ֊է անկեր իչիւն օվ կիւնաէ Կատհրա վռւհռւշը
իվէ
Վ֊է հավա գռւշտրը հէմ զէմինին սիռբիւնէն-
կէրի իվէ
Ա֊հա էաէՃէյիմ՝,
Վ֊է ոիչատատան Ե՞էայ վէ գրվրՃ վէ մռւհարէ-
պէյի Տգալռրբրպ
Անկերի Ե՞ատայիշ իռւրպ էաոի ըռատՃաղրիմ՝,
19 Վ֊է ակնի քէնտոիմ իրկէնպէտ նիշտանվռատՃաղրիմ՝,
Ակնի քէնտոիմ ՝ատատկէտի վէ հագգ վէ ՝ինա-
յկէտի վէ մէրհամկէտկէ նիշտանվռատՃաղրիմ՝.
20 Վ֊է ակնի քէնտոիմ ոռտռգկէ նիշտանվռատՃաղրիմ՝.
Վ֊է ՎՐԱՊՊՊ պիրկՃէքռնի ։
21 Վ֊է օվ կիւնաէ (ՎՐԱՊՊ պռւյռւրբրը) Ե՞Ճէվատպ
վկրէՃէյիմ՝.
Պկն ակմատտատա Ճէվատպ վկրէՃէյիմ՝,
Վ֊է անկեր զէմինկ Ճէվատպ վկրէՃէկքկրը ։
22 Վ֊է զէմին պռւռտատպ վէ շէրատպ վէ կռւղա ՃէՔ-
վատպ վկրէՃէկք ։
Վ֊է անկեր Յէզռյայկէ Ճէվատպ վկրէՃէկքկրը ։
23 Վ֊է Ե՞անը քէնտոիմ՝ իչիւն ոիչատատա էքէՃէյիմ՝,
Վ֊է Ե՞ՄէրհամկէտՃ նա՞իվ օվմանիչատա ՄէրհամկէտՃ
էաէՃէյիմ՝.
Վ֊է Ե՞գաոմիմ՝ օվմանատա՝ Ակն գաոմիմ՝ պրն՝
տէյէՃէյիմ՝.
0 տաիսի՝ Ալռահրմ՝ պրն՝ տէյէՃէկք տիրը ։

ՊԱՊ 3

*Իսրայէկին խարատ օռտպ՝ պա՝ոէհռւ Ալռահա բիւճռւ՝ էաէ-
Ճէքկէրինէ տա՝իր բէմզ։*

1 **Վ֊է** ՐԱՊՊ պատա տէտի քի՝ Ե՞կինէ կկէթ,
Բռատմ ռւ թ֊ատատքռնատն ՄէվկկէՆ պիր զռնկյէ
ՄԷվ, Նիթ էքրիմ՝ պէնի Իսրայէկ զռյրի իչռհ֊լռ-
յռ տէօռնռւպ՝ իւշկիմ՝ փիտէկքրի ՄէվկկէՆ իսկ
2 ատ, ՐԱՊՊ ատնկքրի ՄէվկկէՆ ։ Վ֊է պէն ՄէզպռռՔ-
բէյկ օն պէշ ֆըփաՔ կիւռիւշ վկ պիր պռւշռւգ
3 հօմքր ատփռյատ պէտէՔ ատռյռմ՝. Վ֊է ռատ՝ էՊէ-
նիմ՝ իչիւն չօգ կիւնկկէր օնմռւր, վկ վինա էքմ-
ռմ վկ քիռմկյէ վատռմա, պէն տաիսի ռէնին ի-
չիւն օվաճաղրմ՝ տէտիմ՝։
4 Զիռռա պէնի Իսրայէկ չօգ կիւնկկէր Ե՞մէկիքսիզ
վկ ԸՔ֊ատատկ վկ գռռ֊ըռատնատրկ վկ փռւԹռըզկ վկ

էէՖնռռըզ վկ ՆիթէրաՖիմիզ օնմռւրաՃագլաՐ ։
5 Ատաէն ռօկրա պէնի Իսրայէկ տէտիւռւգ՝ էքէն-
տիկկէրին Ակլահը ԲԱՊՊՊ վկ մէկքկէրի ԸՓռւքռ-
թի ռտայաՃագլաՐ. վկ Ե՞ռան կիւնկկէրաէ ԲԱՊՊԱ
վկ ռանը քէրէմինէ ռզղընաՃագլաՐ տրը ։

ՊԱՊ 4

1 Զռմքրը 6 վկ ֆէռհինկէրին կիւնաՀատրը 12 վկ ֆռԹ-
փէրէԹքկկէրի ռէտպէտնէն իռղէրկէրինկ կկէՃէՔ ռն-
ֆէռամը իչռհյէ, 15 Ճռւդանըն միԹքննէպռհի գռյըն-
մատը ։

1 Է֊յ պէնի Իսրայէկ, ԲԱՊՊՊՆ ֆէՃատինը տինկ-
կէյինկ,
Զիռռա ռիչատատա հագիգամի վկ չէֆգամի ,
Վ֊է Ե՞Ալահրը պկրկէՔկքը պռւյռւնմռռրզինատն
Տիչռյռրն ռէՔքնէռռի իրկ ԲԱՊՊՊՆ Ե՞ռա՝վռռը
վռր տրը ։
2 Նէմին վկ հռռատն վկ գամԹ
Վ֊է տրրգամի վկ գինա չօգռռկռռրզ տրը ։
Վ֊է գան իռղէրինկ գան ռէՔֆկռկռռ ։
3 Պռւ ռէտպէտկն Հռիչատ մռմի էմ՝ Թ֊ռռԹ֊ռՃագ ։
Վ֊է Ե՞ռանն պկռԹ իռն ռէՔքնէռռի
Վ֊է ռռհրատ վռւհռւշը վկ հավա գռւշտրը զռռ-
՝ինկկէնէՃէՔ ,
Վ֊է ռէնինգին պռյէգռռրը ռռտռի մինվ օվաՃագ
տրը ։
4 Լաքին քինռկ մռ՝ռռրռզռ էԹ֊ռէկռին վկ քինռկ
Թ֊ռ՝գիր էռյէէռէկռին ,
Զիռռա ռէնին գռռմինն Է֊քհահինն իռյէ մռ՝ռռրռզռ
էռէնկէր կկռվկ տրը ։
5 Պռւ էՃատէն Ե՞կինռռռւգինն ռիռրչկէՃէՔքռկին ,
Վ֊է կկէՃէյէյին փկէյգռմնգկը ռէնին իռյէ պէրռռ-
պկը ռիռրչկէՃէՔ տրը
Վ֊է վռյիռռէկգի հկյռք էռէՃէյիմ՝։
6 ԷԳռռմինմ Ակլահը պկրկէռռկյինռռէն հկյռք օվ-
ռռռ ,
Ռէն պկրկէՔկքկյի բկռռռ էԹ֊ռկյինն իչիւն ,
Պէն տաիսի ռէնին՝ պռնռ քհահինն օվմագռռռն
բկռռռ էռէՃէյիմ՝,
Վ֊է ռէն Ակլահրկքն չէրի՝ռռմ֊ըռնը ռռնռէԹ֊ռրզրն
իչիւն՝
Պէն տաիսի ռէնին կվկռռռռնը ռռնռէռռռռՃագրմ՝։
7 Ե՞ռյէէր նէ գռռռռռ չօգռռռռռռռ իռռ ,
Պռնռ գռռյշը օվ գռռռռռ կիւռնռհ էԹ֊ռկյիէր .
Ե՞ռյէէրինն ՝իռզկէթ ինի պկռկէթ ռէՃռռռռէկէՃէյիմ՝։
8 Ակնէր գռռմինրինն կիւռնռհ գռռրզռռռնռռրբռնը կկէր-
կէր ։

ա Թռռր. 23. 13։ Ճէռ. 23. 7։
Մէզ. 16. 4։ Զաք. 13. 2։
բ Ճռր 5. 23։ ռռ. 11. 6—9։
Եզկկ. 84. 25։
գ Մ֊էզ. 46. 9։ ես. 2. 4։
Եզկկ. 39. 9, 10։ Զաք. 9.
10։
դ ՝Իռր. գրրրզ
ե Ղէռ. 26. 5։ Երեմ. 23. 6։
զ Երեմ. 31. 33, 34։ Ճռվկ.
17. 3։
է Զաք. 8. 12։
ը Եզեկ. 31. 27։
թ Պ. 1. 6։
ժ Պ. 1. 10։ Զաք. 13. 9։
Բռամ. 9. 26։ 1 Պետ. 2. 10։

ի Պ. 1. 2։
լ Եզեկ. 3. 20։
խ Պաղ Թկս. 21. 13։
ծ Պ. 10. 3։
կ Խռր. 28. 6։
հ Հաք. 17. 5։
ձ Եզեկ. 50. 4, 5։ Պաղ Պ. 5.
6։
ղ Եզեկ. 30. 9։ Եզկկ. 34. 23,
24։ 37. 22, 24։
ճ ես. 2. 2։ Երեմ. 30. 24։
Եզկկ. 38. 8, 16։ Դան. 2.
28։ Միք. 4. 1։

ն Եզեկ. 4. 22։ 5. 4։
շ ես. 1. 18։ 3. 13, 14։ Եզեկ.
25. 31։ Պ. 12. 3։ Միք.
6. 2։
ո Եզեկ. 4. 28։ 12. 4։ Ամռս
5. 16։ 8. 8։
չ Սոփ. 1. 3։
պ Թէս. 17. 12։
ջ Պաղ Եզեկ. 6. 4, 5։ 15. 8։
ռ ես. 5. 13։
ս Պ. 13. 6։
վ 1 Միռլ. 2. 30։ Մաղ. 2. 9։
Փիլ. 3. 19։

9 Վ֊է Հանկռրը անկերին ՝իռեռնկռնա ռռզռռքէշ
տրը ։
9 Վ֊է Էգռվմ՝ Նռռրկ իռռ, քհահինն ռռ էռյկէ օվռռ-
Ճագ .
Վ֊է անկերկ ռէռկքկերինին ճէզռռռքնը վկրէճէ-
յիմ՝,
Վ֊է ՝ռռհկյկերինէ կկռվռ միռՃագռմի էռէՃէյիմ՝,
10 Վ֊է էնէյկճէքկերը, լռքին տռյմայռռՃագկռր .
Զինա էռէՃէքկերը վկ չռվռկմայռռՃագկռր .
Զիռռա ԲԱՊՊՊՆ Ե՞ռա՝ռմի Թ֊ռկռ էմ՝ռտկերը ։
11 Զինա վկ շէրռպ վկ ևէնի շէրռպ Ե՞ռագկռ
տրը ։
12 Գռռմիմ՝ քէնռռի Էռգռճնինռռ տռռնկշէրր ։
Վ֊է ռէՃէյէյի ռռնռ Խռպկր վկրկռր .
Զիռռա Ե՞գկռնռռ ռէվռռռռռռ տռռնկշէրր .
Վ֊է քէնռռիկերին Ակլահրնը Թ֊ռկռռ էռէրկռ զի-
նռռ էմ՝ռտկերը ։
13 ՏՈռղ պռշկռրնռռռռ ռէպչ էռէրկռ ։
Վ֊է պռյշրկռռ իռռկերինռռ ռէշէ վկ գռռմռգ վկ
պռռմ՝ռ ռգռռճռ ռռյմ քնռռռ
Ռռկերին կկռվկկռռ խռշ ռռռրզռնճռռռռ պռռխռռ
կռռգռռրռռ .
ՀՊռռ էճկռռռն գկզկռռրնրկզ ֆկռճռռռ իշկէյէճկք-
կկր ։
Վ֊է կկկռնկերինկզ գկռռ էռէՃկքկր ։
14 Ֆկռճռռռ իշկէռռռկերի իչիւռ գկզկռռրնրկզռ ,
Վ֊է գկռռ էմ՝ռտկերի իչիւռ կկկռնկերինկզին
ճէզռռռքնը վկրկռկէճկք .
Զիռռա *քէնռռռնկզ գռռռնկշէրր կռռ ռռ֊ռկռռ
էռէրռռռռռզ ,
Վ֊է ֆռռհկշկռկր կռռ գկռռ էռէրռռռռռզ .
Խռռռ ՝ֆէհշռռռռռ գռռմ՝ հկզռռք ռռռՃագ տրը ։
15 Է֊յ Իռրայէկ, ռէռ գկռռռ էռէր խէռ ռէ ,
Յռռգռ ռռռշկռռ ռռռռռռռ .
ՆՊռռգգռռռռռ կկմ՝ռռռռռզկռռռզ, վկ ՝Բկմ՝ռռռռռռ
չրգռռռռռռռռ,
՝ռռկ՝ ԲԱՊՊ հռռկ տրը՝ տէկքռ ևէռռռռ էմ՝ռկքկ-
ռռռռզ ։
16 Զիռռա Իռրայէկ ՝ՐՈռռռռռճկռռ կռռռռճ կկպռռ ՝կռռռռռ է-
տէր ,
Շռռռռռռ ԲԱՊՊ ռռռկերի կկռռռռզ պկռռ մռռհռռկռռէ
գռռկռռռռ կկպռռ ռռմ՝ռռռռռռռռգ տրը ։
17 Եռրեռմ՝ փռմ՝ռռռռռռ հռռռռռռռռռռ վռռռռռռռ տրը .
Ե֊ռռռռ պկրռռգռռռռռռ ։
18 Զկռռռռռռռռռռռռռ ֆկռռռռռռռ վռռռռռռռ տրը .
Զռռգ գկռռռռ էմ՝ռռռռռռռ .
Վ֊կռռռռռռռ՝ գկռռռռռռռռռռռռռ ռկռռռռռռռռռռռռ ,
Ե֊ռռռռռռռռռռռռռ

10 Յուդա բե՛խելերի Երուսաղէմ նիշանները եբերինաէն գալարըանլար կիսպի ալարլար .
Աձէր խազերինե զազապըմը սու կիսպի տեօքեճէյիմ՝
11 Եփրեմ՝ ծզօրմ չէքսի վէ հիւքմիէ եղիլմիշ տիր,
Չիրա խոթէքլէ կէմիե մրեթի՝ օլտու ։
12 Պէն Եփրեմե կիւվէ կիսպի ,
Վէ պէյթ ի Յուդայա ազամ գուրտու կիսպի օլաճաղըմ՝
13 Եփրեմ՝ քէնտի մնարապընը վէ Յուդա քէնտի հեսապընը կէօրիւնճէ ,
Եփրեմ՝ Ասորեստանա կիմի ,
Ղվէ Յարէբ մէլիկի եուէյրէ կէօնտէրտի .
Լաքին ո սիպէ չիքա վէրմէյէ վէ եապընըդը էյի էթմէյէ մէզդիէսիս տէյիլ տիր ։
14 Չիրա Ֆպէն Եփրեմե ապտան կիսպի
Վէ պէյթ ի Յուդայա կէնճ ապտան կիսպի օլաճաղըմ.
Յոդն, պէն փարչէյիսպ կիտէճէյիմ.
Կէօթի իւրէճէյիմ՝ վէ գուրթարան օլմայաճագ տըր ։
15 Աձէր Ֆդապահամը օլտըգտըրընը ի՛թիւրաք էտիպ
Եուզունմիւ իմալեպ էտինճէյէ դուտար ,
Պէն կիսպի մահալըմա ՚ամէտէ էտէճէյիմ.
ՀՄուզայտալարը վագիզնատա պէնի էյքէն իմալեպ էտէճէքէյէ տիր ։

ՊԱՊ 6

1 Թէկոյէյէ տա՛վէթ։ 4 Իսրայէլին ինատ վէ խոչանէթէրինաէն չիփայէթ ։

1 Կէլինիզ, ՐԱՊՊԱ րիւճու՛ էտէլիմ՝
Չիրա Ո՞ փարչէյէտի , վէ պիզի Բօ չիքա վէրէճէք.
0 վուրտու , վէ պիզի օ սարաճագ տըր ։
2 Ի՛քի կիւնաէն ոսկրա պիզի իշնա էտէճէք .
Իւչիւնճիւ կիւնաե պիզի այագա գալարըաճագ,
Վէ անըն հուզուրընատա եաշայաճաղըզ ։
3 ԷՎէ պիլէճէյիզ, ՐԱՊՊԸ պիլմէյէ սա՛յ էտէճէյիզ.
Անըն խաբարճը Ֆշաֆաղ կիսպի մուգտարըը տիւյ
Վէ օ պիզէ եուաղմուբ կիսպի ,
Չէմինի սուլտան ասճն եաղմուբ կիսպի Ղկէլէճէք տիր ։
4 ԵՀ՛ Եփրեմ՝, ասանա նէ՞ եափայըմ՝
Է՛յ Յուդա , ասանա տա նէ՞ եափայըմ՝

Ի Քէս. 19. 14։ 27. 17։
Ձ Քէս. 28. 33։
Ղ 3 Մէյ. 12. 28։ Միք. 6. 16։
Հ Նբհմ. 30. 12։
Յ 4 Մէյ. 15. 19։ Պ. 7. 11։ 12. 1։
Շ Պ. 10. 6։
Ո Մէկս. 3. 10։ Պ. 13. 7, 8։
Չ Մէգ. 50. 22։
Ջ Դէս. 26. 40, 41։ Նբհմ. 29. 12, 13։ Սգհկ. 6. 9։ 20. 43։ 36. 31։

Ղ Մէգ. 78. 34։

— Քէս. 32. 39։ 1 Մէյ. 2. 6։ Ծոբ 5. 18։ Պ. 5. 14։
Բ Նբհմ. 30. 17։
Գ Նս. 54. 13։
Դ 2 Մէյ. 23. 4։
Ե Ծոբ 29. 23։
Զ Մէգ. 72. 6։
Է Պ. 11. 8։
Ը Պ. 13. 3։
Թ Նբհմ. 1. 10։ 5. 14։

Չիրա սիպէն թագվանըզ Հասպահ պուլութը կիսպի
Վէ էրքէն էնէն չէյ կիսպի տիր, քի զո՛րլ օլար ։
5 Պու սէպէպտէն Ժէրէմ Բիէյզամընէրլէը վասըթասըլէ գըլասըմ՝
Ժէվզմէն սէօզլէրիյլէ անէրլի Հօլտիբաճիմ՝
Վէ Ֆէնին հիւքմէրին՝ նասը կէտէ չըգաճագ տըր ։
6 Չիրա պէն Եգուբտան տէյիլ, անճագ Նէրչհաձէթ ,
Վէ մուհարապալարտան պէյատէ ԵԱլլահը պիլմէյէրէք խոթ էրիմ՝
7 Լաքին անէրը Հատէմ՝ կիսպի Ֆահտը նագդ էթմէտիէրը ,
Օրատա հայանատ խըչանէթ էթմէտիէրը ։
8 ՝Դատաստ փըտգ իշէյէնէրէրին չէհրի տիր ,
Գանէթ մուէյմա՛ տըր ։
9 Հայտուտ պէօրիւքէրէրի ատէմ՝ իչիւն փուտուտա պէքլէտիքէրի կիսպի ,
Ղրեահինէրին կիւրուհը Սիւքէմ՝ հօլընատա Ժէմ գամէլ էտէրէը .
Չիւնքի անէրը խէպատէթ իշէրէրը ։
10 Պէյթ ի Իսրայէլտէ Ֆտէհշէթէլի պիր շէյ կէօրմիւմ՝.
ՀԵփրեմին գիւնալարը օրատա տըր ,
Իսրայէլ մուէյէվվէս օլտու ։
11 ՝Գիպէն գաւմընմէ էտարէթատէն կէրի կէթիրտիլմինէ ,
Է՛յ Յուդա, Նէհնին իչիւն տախի Հատատա մուտդարըը տիր ։

ՊԱՊ 7

1 Զօգ խաթալարը սէպէպինաէն Իսրայէլէ թա՛գիր։ 11 Բնայաքաթըդէլարը սէպէպինաէն Աւետնըն անէրէ զաղապա կէլմէսի ։

1 Իսրայէլէ չիքա վէրտիլմինէ ,
Եփրեմին ՚խանատը վէ Սամարիանըն քէօթի իւլիւքիւ աշխքատ օլտու .
Չիրա Ո՞նէրը հիլէ էտէրէը ,
Վէ իչէրիսի խըրսըզ կիրեր ,
Տըշարըտա էշգիյա սոյար ։
2 Վէ Բհէփ քէօթի իւլիւքէրինի դիքր էթմէտիմի
Գալալէրինատ տիւշիւնմէ դէէր .
Շիմտի Ֆ՝ատռէլէրի քէնտիլէրինի խհատթ էթմիշ տիր .
Աձէր Ֆհուզուրըմտա տըր ։
3 Մէլիկի քէօթի իւլիւքէրիյլէ

Ձ Նբհմ. 23. 29։ Դտր. 4. 12։
Ո Ե՞նէ՞ պէնիմ հիւքմէրիմ
Ի Մէգ. 50. 8, 9։ Էմս. 21. 3։ Նս. 1. 11։
Լ 1 Միւլ. 15. 22։ վա՛. 5. 1։ Միք. 6. 8։ Մաաթ. 9. 13։ 12. 7։
Խ Նբհմ. 22. 16։ Ծովհ. 17. 3։
Ծ Ծոբ 31. 33։
Կ Պ. 8. 1։
Հ Պ. 5. 7։
Յ Պ. 12. 12։

Ղ Նբհմ. 11. 9։ Եզեկ. 22. 25։
Պ. 5. 1, 2։
Մ Նբհմ. 5. 30։
Ն Պ. 4. 12, 13, 17։
Շ Մէգ. 126. 1։
Ո Նբհմ. 51. 33։ Ծովհ. 3. 13։ վահ. 14. 15։

— Պ. 5. 1։ 6. 10։
Բ Նբհմ. 17. 1։
Գ Մէգ. 9. 16։ Էմս. 5. 22։
Դ Մէգ. 90. 8։

վէ բէ'իլերի եալանլարըյլե սեվինմիրիլեր։
4 Էֆրեմէկի զինապետը տը՛ր .
Իչքիէֆճիներն եագտըզը փեւրուն կիպի տիր ,
Ֆի խամըրը եօղուրտգատան սօկրա ,
Մայայա կելինճէյէ տէյին եագմագատան ֆե-
բաղէթ էտէր ։
5 Մելխիսիդեկն կիւռնիւնտե ,
Բէ'իլերը չէրտպ հէլարէթինտէն խաթթա օլ-
տըլար .
Ո մհամէ էհղիլերը իլե լիմիթիֆագ էթտի ։
6 Զիրա անդերը փուռուռտա սմոռտրտագ
Գալղլերինի փեւրուն կիպի հագըրլատըլար .
Իչքիէֆճիլերի պիւմիւն կէճէ ուչուր ,
Սապահլայըն ալեվլի սմիկշ կիպի եանար ։
7 Զհամէկի ֆեւրուն կիպի գըզըլը ,
Վէ հապիմիերինի եէտիլեր .
ՂՄելխիսեդեկին ճհամէկի էտիւշիւ ,
ԸԱնդերին ատատնատա պանա ֆերեատ էտէն
եօգ տըր ։
8 Եփրեմ՝ Բգամմար իլե գարըշըր ,
Եփրեմ՝ չէվրիլմեմիշ փիտէ տիր ։
9 ԺԱնդեն գուվվէթինի էճհէպիլեր եէտի , վէ
քէնտիսի պիլմէզ .
Սաչընա տատի ագ տիւշտիւ , վէ քէնտիսի
պիլմէզ ։
10 Վէ էհատյելեին ղուռուրը քէնտի ՚էօնիւնտե
ղէյիլ էտիլտի՚.
Պու ճհամէկ իլե Ւանդեր քէնտիսիերին Ալլահը
ԻԱՊՊԱ բիւճհու՚ էթմէդիեր ,
Վէ անը ատատնադլար ։
11 ԷՎէ Եփրեմ՝ ճահիլ վե ՚ագըլըզդ կէօյէրճեին
կիպի օլտու .
ԺՄըսըրլըլըրը չադրըրլար , Ատրեատանա կի-
տերլեր ։
12 Կիտէճհէքլերի պէմեն՝ հիւզերլերինե ադըմը եա-
յատճադըմ՝,
Անդերի հավա՛գուչլուրը կիպի էնտիրէճհէյիմ՝,
հԱնդերին ճհեմո՛սմէնա վերիլէն խապկրե կէօրե
Անդերի թէ՛տիպ էտէճհէյիմ՝։
13 Վ՚այ անդերե , չիւնքի պէնտէն ֆիրար էթ-
տիլեր .
Հէլաք օլատճադլար , չիւնքի պանա ՚իսեան էթ-
տիլեր .
յԱնդերի խէլաս էյլէսիմ՝ խսե տե ,
՚Ալէյհիմինե եալան սեօյլերլեր ։
14 Անդեր եամհագլարընատ ֆիղան էթտիքլերինատե,
ՂՊանատ եիւրէքատէն ֆերեատ էթտիդեր .
Անդեր պուղատայ վե չերտպ իչիւն թէճհէմմիւ՛
էտիպ ,

Պանա ՚իսեան էտերլեր ։
15 Վէ պէն ՚ՈՒերէ թէ՛տիպ էտիպ,
Պատրլարընը գուվվէթլենտիսիմ՝ իսե տէ ,
Անդեր Նագգըմնատ քէսթիւ տիւչհենիւրլեր ։
16 ՖԱնդեր տեօնեերլեր , Լոէն Միւհամ՛ատա տէյիլ .
ՏԱնդեր ալտատընը եայ կիպի տիրլեր .
Բէ՛իլերի՝ ՚ալիանլարընդեն չիտատէթի իչիւն գը-
լըճատան տիւչէ ճէքլեր .
ՖՄընըր տէյրընատա անդերէ կելէճէք Նագա-
բէթի պու օլատճադ տըր ։

ՊԱՊ 8

Քեռթիւիւքերի վե փոթփերեռթիքերի սեպեպինեն իսրայէլ թէհաթէյը ։

1 ՚Պօրուչու ադրընա գօ .
Պէյրի իւր ԻԱՊՊ ՚ալէյհինե Բգարթատ կիպի
ՖԼԷՏԲ ,
Զիրա Ֆ՚ահտըմը թէճհավուզ էթտիլեր .
Վէ չէրի՚ատթըմա ՚ատը օլտըլար ։
2 ՏԻսրայէլ պանա՝ Էյ Ալլահըմ՝,
Էմիվ սէնի պէյրիվիզ՝ տէյիւ ֆերեատ էտէ-
ճէքլեր ։
3 Իսրայէլ հէյի օլանը բէտտ էթտի ,
Տիւչհեն անը թա՛գիպ էտէճէք ,
4 ՂԱնդեր մէյիքլեր նատպ էթտիլեր , լաքին պէն-
տեն տէյիլ տիր .
Բէ՛իլերը իմիթսատ էթտիլեր , լաքին պէնիմ՝
խապերիմ՝ եօգ իտի .
Միւնգահի՛ օլմատըր իչիւն
Էկիւմիւշ իլե տատուռնատըրը քէնտիլերինե
փութթատ եափատըլար ։
5 Էյ Սամատիա, պուզաղդն մերտաւտ տըր .
Ղաղապդ՝ ՚ալէյհերինե ալեվլենտի .
ԸՆԷ՞ վագթա գատար փաքլէնէմէյէճէքլեր ։
6 Զիրա պու տատի Իսրայէլտեն տիր .
Անը ուսթատա եափտը . Ալլահ տէյիլ տիր .
Սամատիանդն պուզաղդը մհաթթագա փարէ փա-
րէ օլաճագ տըր ։
7 Զիրա Բրիւզկեար էքարիլեր , գասըղդա պիչէ-
ճէքլեր .
Անտեն պիր շէյ հասըլ օլմազ ,
Հասըլտթընատան ուն օլմազ .
Օլատ պիլէ անը ֆէճհնէպիլեր եուստաճագ տըր ։
8 Իսրայէլ եուստուռտու ,
Շիմտի թա՛իֆելեր ատատընատա Ղադդր ի մագ-
պուլ գատ կիպի օլտու ։
9 Զիրա անդեր Եեսրէնըզ կէզէն եապան էշէյի
կիպի ԺԱսրեատանա կիթմէտիլեր .

ե Եբեմ. 9. 2։
զ Պ. 8. 4։
ը 4 Մթւ. 15. 10, 14, 25, 30։
ը Ես. 64. 7։
ը Մէզ. 106. 35։
ժ Պ. 8. 7։
ի Պ. 5. 5։
ր Ե—Խոփ՝ Եբեռնեն գասրը չէ-
հասկի եաեր
լ Ես. 9. 13։

ի Պագ Պ. 11. 11։
ձ Պագ 4 Մթւ. 15. 19։ 17. 4։
Պ. 5. 13։ 9. 3։ 12. 2։
ղ Եզեկ. 12. 13։
հ Ղեւ. 26. 14, վե զայրի
Թէս. 28. 15, վե զայրի
4 Մթւ. 17. 13, 18։
ձ Մ՚իք. 6. 4։
ղ Ծոթ 35. 9, 10։ Մէզ. 78. 36։
Եբեմ. 3. 10։ Զաք. 7. 5։

ճ Պ. 11. 7։
մ Մէզ. 78. 57։
յ Մէզ. 73. 9։
ն Պ. 9. 3, 6։
—
— Պ. 5. 8։
շ Թէս. 28. 40։ Եբեմ. 4. 13։
Ամ. 1. 8։
ո Պ. 6. 7։
ո Մէզ. 78. 34։ Պ. 5. 15։

ի Տիտ. 1. 16։
ղ 4 Մթւ. 15. 13, 17, 25։
ր Պ. 2. 8։ 13. 2։
ը Եբեմ. 18. 27։
ր Խոս. 22. 8։ Պ. 10. 12, 13։
ժ Պ. 7. 9։
ի 4 Մթւ. 17. 6։
լ Եբեմ. 22. 28։ 48. 38։
խ Եբեմ. 2. 24։
ձ 4 Մթւ. 15. 19։

Եփրեմ հաճրեմէն 'աշղեցաւ թուեցաւ ։
10 Թա'ինֆելեցաւն իւճրեմէն թուեմ աղջաւ խե տէ,
շնմոն հանդերի թօփլայաճաղմ'.
Վէ Նբէ'խէնը մէվլինին եւնքնեանէն պիւ մըդ-
տաւ պըգընմը չէբէճէքլեր։
11 Զիւրա Եփրեմ կիւնահ իչիւն Նմէզպահլաւ չօ-
ղալմաը ,
Օվ մէզպահլաւ տաթի քէնտինէ կիւնահա սէ-
պէպ օլաու ։
12 ՊԵզիւնք էմիլէրիմի անա եազաղմ խե տէ ,
Ղաբիպ շէյ ի'թիպաը օլաւնտաղաւ ։
13 Ամանա թաճագնմ օյնանճագ դէպիհէլեր եերի-
նէ Հայլանն զէպհ էտիպ եէլէլեր ,
ՅՐԱՊՊ անդերտէն բաղի տէյիվ եէլէր ։
Նշնմոն անդերին 'իսեանընդը խաթրա կէթի-
րէճէք ,
Վէ կիւնահլաբընդեն ճէզաաընդը վէրէճէք տիր ։
ՆԱնդեր Մըտրա 'ալաէթի էյդէյճէք ,
13 Վ'է Նէաորեատանտա էնտիպք շէյդեր եէյճէք-
յէր ։
Վ'է ԸՐԱՊՊԱՆ շէրաթ թագտիմ էթի՛մէյճէքլեր ,
Ի՛վ'է ատա մագտուղ օլմայաճագդար ։
Ֆ'Իւրպանդարը անդերէ մնթէմ թուեթանդա-

ըընն էքմէյի կիպի օլաճագ ,
Անը հէր եէյնն նափաք օլաճագ .
Զիւրա անդերին էքմէյի քէնտիդերի իչիւն
տիր ,
Պէյնի իւր ՐԱՊՊԱ կիրմէյէճէք տիր ։
5 Էճէնա'ամի կիւնիւնտե ,
Վէ ՐԱՊՊԸՆ պայրամը կիւնիւնտե նէ՞ եափա-
ճագաընդը.
6 Զիւրա իշի՛ե պէնա սէպէպինտէն կիմ տիդեր .
ՆՄընդը անդերի թօփլայաճագ ,
Մ'ունիվա անդերի տէփն էտէճէք .
Անդերին կիւնիւդէ ուընՆ էյի եէրդերինի
ԻՆաբդան զապի էտէճէք ,
Զաոբընաաընդա տիքէնդեր դէրԲՀէ։
7 Եօգտանընդյաճագդարը կիւնդեր կէնտի ,
Ճէնա կիւնդերի կէնտի ,
Խարայէ պիդէճէք տիր ,
Սէնին 'իսեանընդեն քէսրէթի
Վ'է մնխալէֆէթի քէսրէթի սէպէպինտէն ,
Փէդղամպէր ահմագ, վէ Ֆրուհանի տաէմ տի-
վանի օլաու ։
8 Եփրեմ Ալլահդա մնէնիազդը տըր .
Փէդղամպէր հէփ Իսդարընդաա ավհը տուզաղը
տըր ,
Ալլահընդեն պէդիթինտէ մնխալէֆիթի -էդէդ
տիր ։
9 ՀԳաբաա կիւնդերինտէ օլաըղը կիպի հղիյատէ-
սինդե Ֆաոսիա օլաըղար ,
ՅԱնդերին 'իսեանընդը խաթրա կէթի՛րէճէք ,
Կիւնահլաբընդեն ճէզաաընդը վէրէճէք տիր ։
10 Իսրայէլ պէբրիյէտե օլան Իւզիւմ կիպի
պուլաղմ',
Էճառաընդաղը Վինճիր աղաճընդեն իլք թուր-
ֆանաաը կիպի կէօրնուր.
Լ-ուէն անդեր ֆրեվիգովրա կիմ տիդեր ,
Ի՛վ'է նէֆալէրինի 'խէճաղէթի վէրտիդեր ,
Նվ'է ռէվտիքէրի չէյ մնխալիս քէնտիդերի տա-
խի մէքրուհ օլաըղար ։
11 Եփրեմին 'իզդէթի
Վ'էվաատէթտէն վէ բահմնան վէ բահմնան տնուշ
տիւրնս զէմինտաան
Գուշ կիպի ուչաճագ տըր .
12 Ընվլաատաղրընդը պէդյնէթաէդէր տէ ,
Ընանդերի ատէմտէն մնհրում պըրագաճաղդմ.
Վ'է Նպէն անդերտէն այրընըղդմնաա Ղվամ
անդերէ ։

ղ 4 Մնւ. 17. 6։ Պագ Պ.11.11։
ճ Նզկ. 4. 13։ Դան. 1. 8։
ը Պ. 3. 4։
թ Ներմ. 6. 20։ Պ. 8. 13։
ժ Թէս. 26. 14։
ի Պ. 2. 11։
լ Պ. 7. 16։ Ա՛յ. 3։
խ Նս. 5. 6։ 32. 13։ 34. 13։
Պ. 10. 8։
ծ Նզկ. 13. 3, վէ զպրի ։
Մ'իք. 2. 11։ Սոփ. 3. 4։
կ Հաջ. 19. 22։
հ Նս. 31. 6։ Պ. 10. 9։
յ Պ. 8. 18։
ն Նս. 27. 4։ Մ'իք. 7. 1։
շ Ա'ոս. 25. 8։ Մ'էզ. 106. 22։
ո Պ. 4. 14։
չ Ներմ. 11. 13։
պ Մ'էզ. 81. 12։ Նզկ. 20. 8։
Ամովս 4. 5։
ջ Ծոբ 27. 14։
ռ Թէս. 28. 41, 62։
ս Պագ 1 Մ'իւ. 28. 15, 16։
վ Թէս. 31. 17։ 4 Մ'իւ. 17-
18։ Պ. 5. 6։

Զօդ խաթալաբը վէ փուխ վէրէսթ'իքլերի սէպէպինտէն Իսրայէլին հալը սէֆալէթի վէ եաբէթի ։

1 Է՛յ Իսրայէլ, դավմլաը կիպի ղիյատէսիլէ
մէսնուբ օլմա ,
Զիւրա ՚Ալլահընդան --ուէդ վինա էյմտին ,
Հէփ պուդղտայ խարմնալաբընդաա էվնա իւճրէ-
թինի սէվտին ։
2 էխաման վէ մնա'սէրէ անդերի պէպէնմէյէճէք ,
Վ'է օլաատա շնրէ խուսուսնտաա իւմիտերի
պօշա չդաճագ տըր .
3 Անդեր ԸՐԱՊՊԸՆ տիյաբընդաա սաքին օլմայա-
ճագլար ,
ԷՀՆճագ Եփրեմ Մընրա 'ալաէթի էյդէյճէք ,
Վ'է Նէաորեատանտաա էնտիպք շէյդեր եէյճէք-
յէր ։
4 ԸՐԱՊՊԱՆ չէրաթ թագտիմ էթի՛մէյճէքլեր ,
Ի՛վ'է ատա մագտուղ օլմայաճագլար .
Ֆ'Իւրպանդարը անդերէ մնթէմ թուեթանդա-

ղ Նս. 30. 6։ Նզկ. 16. 33, 34։
հ Նզկ. 16. 37։ Պ. 10. 10։
յ Նս. 10. 8։ Նզկ. 26. 7։
Դան. 2. 37։
ղ Պ. 12. 11։
ճ Թէս. 4. 6, 8։ Մ'էզ. 119.18։
147. 19, 20։
ը Ներմ. 7. 21։ Զաք. 7. 6։
թ Ներմ. 14. 10, 12։ Պ. 5. 6։
9. 4։ Ամովս 5. 22։
ժ Պ. 9. 9։ Ամովս 8. 7։

ի Նս. 28. 68։ Պ. 9. 3, 6։
լ Թէս. 32. 18։
խ 3 Մ'իւ. 12. 31։
ծ Ներմ. 17. 27։ Ամովս 2. 5։

կ Պ. 4. 12։ 5. 4, 7։
հ Պ. 2. 12։
յ Պ. 2. 9, 12։
ն Դ'էւ. 25. 23։ Ներմ. 2. 7։
16. 18։
շ Պ. 8. 13։ Պագ Պ. 11. 5։

13 ԸՏիւրաը կէօրտիւյիւմ միսիլիւ
Եփրեմ' գ--ԽԷ խօշ պիր մէվգ'ատա տիքիլմիշ
խան ,
Ֆ'Լաբին Եփրեմ քէնտի եվլաաընը գամիլ ի-
չիւն մէդատանա կէմի իրէճէք տիր ։
14 Նա ՐԱՊՊ, անդերէ վէր . Ն՞է վէրէճէքսին .
Անդերէ չօճուգ տիւշնրիւբ բահմ' վէ գուրու
մէմդերը վէր ։
15 Անդերին պիւմի՛ւն քէօմի՛իւյիւ Ֆաղդա-
զատաա տըր ,
Զիւրա օրատաա անդերտէն իքրահ էմիտիմ.
ԷՔէօմի՛իւ իչդերի սէպէպինտէն
Անդերի պէդյմնտէն թատրա էտէճէյիմ,
Ամմէդ անդերի սէվմէյէճէմ.
Ֆ'Րէ'խդերինէն ճիւմլէսի 'ատը տըր ։
16 Եփրեմ վնրաւտաս ,
Ֆէնքդերի գուրուտաս , մէդյմէ վէրմէյէճէքլեր .
Ֆ'Տօղսրատալար տաս ,
Բահմնդերինին կիւսվել սէմէրելերինի էօլմնւրե-
ճէյիմ',
17 Ալլահմ' անդերի բէատ էտէճէք ,
Զիւրա անը տինկնւէմէնիկը .
Վ'է Ֆէո'իֆելեցը ատաաընտաա սէրսերի օլաճագ-
լար տըր ։

ՊԱՊ 10

Գէօթխվնւթգերի վէ փուխ վէրէսթ'իքգերի սէպէպինտէն պէնի Իսրայէլէ խա'պիր ու խէնտա ։

1 Իսրայէլ քէնտի իչիւն մէդյմէ վէրիր եայըլմըշ
պիր ատամ տըր .
Մէդյմէնինին չօգնըղնաա կէօրէ Ֆմէզպահլաը չօ-
ղալմաը ,
Տէյաղընդեն կիւսվէյնյնէ կէօրէ Ֆկիւսվել փուխ-
լար եափտըղար ։
2 Գալպնդերի էգսարտըղ տըր , չիմնի սուչնղու չը-
գաճագլար .
Օ անդերին մէզպահլաղընդը երգաճագ ,
Փուխ լարընդը պօզաճագ տըր ։
3 ԲԶիւրա անդեր' ԸՐԱՊՊՏԱՆ գօրգմնտըղմըզ իչ-
իւն մէդյնյմիզ եօգ տըր ,
Վ'է օլան մէդյնյ պիպնմ' իչիւն Նէ՞ եափաճագ'
տէյիւս չիմնի սէպնէյէճէքլեր ։
4 Եալան էէմինէ 'ահա էտէրքը սէօզդեր սէբնէ-
տիլեր .
Վ'է հնւքմ' Թաբդանդն էվնէքդերինտէ էզէկդյի
օմ կիպի պիդէճէք տիր ։
5 Վ'է Սամարիա սէքէնէսի Ընհեթաւան եպուզա-
ղընտը սէպէպինտէն գօրգմաճագլար ,
Զիւրա գաւմը անատէն տօլայը մնթէմ էտէճէք.

ղ Պագ Նզկ. 26 վէ 27 վէ 28։
ճ Ա՛յ. 10։ Պ. 13. 16։
ը Պ. 4. 15։ 12. 12։
թ Պ. 1. 6։
ժ Նս. 1. 23։
ի Ա՛յ. 13։
լ Թէս. 28. 64, 65։

խ Պ. 8. 11։ 12. 12։
ծ Պ. 8. 4։

կ 3 Մ'իւ. 18. 21։ Պագ
Մ'ատթ. 6. 24։
հ Պ. 3. 4։ 11. 5։ Մ'իք. 4.
9։ Ա՛յ. 7։
յ Պագ Թէս. 29. 18։ Ամովս
5. 7։ 6. 12։ Ա'մաէ. 8. 23։
Ի'պղր. 12. 15։
ն Պ. 4. 15։
շ 3 Մ'իւ. 12.28, 29։ Պ. 8. 5, 6։
ո 1 Մ'իւ. 4. 21, 22։ Պ. 9. 11։

ՈՎՍԵՒ ՊԱՊ 10 877

վէ Էանըն 'իզզէթի կէօթէրէլտիլմէսի իչիւն,
Բփուխ քնասինէլերի անըն իւզէրինէ թէթրէչէ-
ճէքլեր ։
6 Ո տաթի Ֆ3արեք մէդյէ հէտդյէ օլմագ իւզրէ.
Ասրեատանա կէօթէրէլտիլճէք տիր .
Եփրեմ' հագարէթի կէօրէճէք ,
Վ'է Իսրայէլ էքէնտի մէշվէրէթինտէն տօլայը
քէճիլ օլաճագ տըր ։
7 ԼՍամնրա մէդյէ' սու եիւզիւնտե օլան քէօ-
փիւք կիպի Նագէհտա օլաճագ տըր ։
8 Վ'էԻսրայէլին կիւնահը օլան Ֆվ'էն միւրթէ-
Ֆե'ալտըր վիրան օլաճագ ,
Մէզպահլաղը իւզէրինտէ Նտիկէն վ'է չալը պի-
թէճէք տիր .
Հվ'է տաղլարա' Պիդի Եօրթիւնիւզ ,
Վ'է պայըրլարա' Իւզէրիմիզե տիւշնւնիւզ' տէ-
յէճէքլեր ։
9 Էյ Իսրայէլ, Ֆգաբաա կիւնդերինտէն պէրու
կիւնահ իչդեսին .
Օրատաա տուբտրըլար .
ՆԳաբաատաա չէյը օղուլղարը 'ալէյհինտե օլաճ-
մուհարէպե անդերէ եէյճիչէտի ։
10 Ֆանդերի Թէ'տիպ էյճէքլե իսթէրիմ'.
Ինքի Ֆքաբդլարը իչիւն պաղշնտաղլարընտաա ,
Ֆ'Անդերին 'ալէյհինե գավմնլար Թէճէմմիւ' էտէ-
ճէք տիր ։
11 Եփրեմ' խարմանն տէօյմէյի սէվդեն ալըշմըշ պիր
Ֆկնահ Ինէք տիր .
Լաքին պէն անըն կիւզել պօյնւնտաա իւզէրինէ
պէր ղօ--ՆԷՐԸՏ կէչիրտիմ.
Եփրեմի ատապտյտա գօշաճաղըմ',
Ցուդա չիֆթի սիւրէճէք ,
Ցակոբ Թ'ատագլայաճագ տըր ։
12 Քէնտինիվ իչիւն սալտնչէ էքիպ,
Մէրցհայէճէք պիչինիզ.
Ինչնէնիլմէմիշ եէրի Թ'իմար էտինիզ.
Զիւրա ՐԱՊՊ կէլիպ իւզէրինիզէ սալահ եազ-
տըրըճայա գաւտր ,
Անը Թ'ալեպ էյճէք վադմը տըր ։
13 Նշէրը Ֆէքտինիզ, քէօթխվնւթ պիչէտինիզ,
Նհալանըն մէդյէսինի եէտինիզ.
Զիւրա սէն քէնտի մէսնէյինէ ,
Գահրէմանլարընդեն չօգնըղնաա Ի'թիմնատ էյ-
չէտին ։
14 Ֆիմի գավմնկատա գատրնշէգնւզ զնհսուր էտէ-
ճէք ,
Վ'է գայ'ալաբընդեն ճիւմլէսի խարապ օլաճագ.
Նիթէքիմ Սաղման մնհարէպե կիւնդնւնտե
Ընհեթաբէլի խարապ էյնէտի ։

ղ Պագ Հաջ. 20։
ճ Թէս. 28. 63։
ը Ներմ. 16. 16։ Նզկ. 23. 46,
47։ Պ. 8. 10։
թ Ներմ. 50. 11։ Մ'իք. 4. 13։
ժ Ներմ. 4. 3։
ի Ծոբ 4. 8։ Էմս. 22. 8։ Պ.
8. 7։ Գաղ. 6. 7, 8։
լ Ի'պղր. չիֆթի սիւրսիւնիւզ
Պ. 13. 16։
խ 4 Մ'իւ. 17. 34։ 19. 13։

Ղնչվեաս իւէ վաղիսոե եեբե չաբփբլաբ ։
15 Իթրաթի տեբեՁեսոե օլան քեօթի իւլիւլիւՆիւզ իչնեն ,
Ճեթեել սիզե պեզլե եոփաՃոգ տբբ .
Սեհեբ վոգթիընաս Ելնարպչելին մեղիչե պիւապիւթիւն քեոնիլեՁեկբ տիբ ։

ՊԱՊ 11

1 Ալանը քբբեմինէ մուգափիլ Իսրայելին նանքեօրլիւչիւ ։ 5 Ալահը Իսրայէլ 'ալէչինաե հիւքմիւ , 8 վէ չէնգաթը ։

1 Իսրայել նեվՃիվան իքէն անը ալվեբ խոիմ՝
վէ Բօղլըմը Էմբբբուան չաղբբաբամ՝
2 ԶաղբբլաբգՃա՝ ըՂբբՆըբը եօնիւնաուհն կչնեմուկբ .
Բճահաղիոե զեպհ եաեբլեբ .
վէ փուԹլաբա պուխուբ հագաբլաբ խոի ։
3 Էնեփբեմ պէն եվուբիՆիմուհ՝
Անլեբի գալլաբընաուն ԹուԹուա խոիմ՝
Լաքին Ղքնհոիլեբբինէ չնՃա վէբուչիլմի պիլմեհոիլեբ ։
4 Անլեբի ինաուն իչիլեբիչիլ՝ մուհաղպեթի պէնուլեբիլե չեքեբ խոիմ՝
վէ եանլեբի պոյուն իւզբբինաուհն պոյուհաղբբզգ չըՃաբաուլաբ կիսպի օլաբմ՝
վէ Ճանլեբի լեՀաՃիԹիլե պեզլեհոիմ՝
5 ԲՕ՝ Մբաբբ սիչաբբնաս սեՃունեչկ ՃեՃբ ,
Լաքին անըն մեղիլի Աաբբհաուանը օլաՃագ ,
ԺՁկբա սեՃունեՃքաուհն խոմնինա՝ էթմիլեբ ։
6 վէ չէՀբլեբինէ գբլըՃ հիւՃուա՝ եաեՃեՃբ ,
Անըն բէ՝խալեբինի եաՃչվեբեթլեբի սեպեպիլլե
Թէլեթ եաիպ հեվլաբ եաեՃեՃբ տիբ ։
7 վէ գաալմբ՝ Ղթսրեգիմաեհն սաիմնուգա մեչկյալ
տբբլաբ ,
վէ ԷմիւԹա՝ալա տա՝վԹի օլուՃուբլաբ իսէ տեՀ ,
Հիչ պիբի ՞ՃբԹա՝զիմ՝ էթմեզ ։
8 ԺէյՀ Եփբեմ՝ , սէնի ՆաՃաբլ վչբեչխոմ՝
Էյհ Իսրայէլ , սէնի Նա՞ՃաբլԹ եոլիմ՝ եաեչխոմ՝
Սէնի Նա՞ՃաբլԹ Աադմա կիսպի եուհայբբմ՝
Սէնի Նա՞ՃաբլԹ Սեբոյիմին հայլեսա գոյայբբմ՝
ՀԳհալաչիմ՝ տեբուհնիմուզ հաբեքեմԹ կեչնյօբ ,
ՇեՃգաալբմ՝ տաիպ գաղնայօբ ։
9 Ղաբաալմընէն չիստեթիրնէ փի՝իլե կեթիբմեչեհեՃեչխոմ՝
Եփբեմի հեվլաբ եթմեչե տեհունեչեՃեչխոմ՝
ԺՁկբա պէն իննաան տեչխոմ՝ անՃագ Աալահ իմ՝
Ակնէն ատանաա պէն Գուստուա իմ՝
Ղաբաալէ կեչխեչեՃչխոմ՝
10 ԲԱՊՊԱԼ Թաալ՝ ալաՃագլաբ ։
ՂԱբալան կիպի կեՃոհաբտչխեՃեք ։
Օ կեՃոհաբտոխինաեհ ,
ԳՂատպ հիւհեթինաեհն չօՃաուգլաբ ՝ատՃեչեթէն կեչեՃեվքբլբ ։
11 Սնլեբի Մբաբբաան սերբչե կիպի ,
վչե Սատնաաան տիչտբբնաան ՝կեգյերՃինէ կիպի ՝ատՃեչեթէն կեչեՃեվքբլբ ։
Ղվչե անչեբի խանեչերինաեհ իսքեան եաեՃչխոմ՝
տեչիւ ԲԱՊՊ պուչտբբ ։

ՊԱՊ 12

1 Նիբեոմ վչ Ցուգա վչ Ցակոբա Թեվլիիւ , 4 Թեվլիչե տա՝վչբ ։ 8 Նիբեոմին քչնաե կիւնաՆըբբլչե Բաալպ զատպա կեթիբմեխ ։

1 Եփբեմ՝ եաղանչե ,
վչե պչղի ի Իսրայել հիլե իլե պէնի իչհաթե եթաի ։
Լաքին Ցուգա տատա ՊԱլահչն ՝ապբբլչե հիւքմեթի պիբեբբ ,
վչե մեգատաեսպեբբ արատընաա ատարգ տբբ՝
2 Նեփբեմ Էրիւզկեաբլչ պեզլենիբ՝ վչ չարգ բիւզ կեաբբ արատընա տիւչչեբ ։
Պիւթիւն կիւն եաղանբ վչ զաբլմա չօղալաբբ ։
ԳվչէԱատհաաան իլե ՝տատա էաեբլեբ ,
ՃվչէՄբատա եաղ կեօթիւթիւրիւթ ։
3 ԷրԱՊՊԸՆ Ցուգա իլե տաիպ տա՝վաար վար ։
վչե Ցակոբա մեզլչինէ կեօբե ՃեՃա վչբեՃեք ,
վչե ՝ատՃեչեթինէ կեօբե ատա միւՃաղաթի էաեՃեՃբ տիբ ։
4 Օ՝ բատհմուա Ղգաբընաաղբբզ թոփուղընաան թուԹաա ,
վչե գաւվչեթիլչե ԷԱլահ իլե միւՃահեՃաե էչէաի ։
5 վչե մեչէ իլե միւՃահեՃաե եաիպ զաղեպե էթմի ,
Աղտաաբ վչ ատաեն մեգհամեթի տիլեՃաի ։
Աչբ ԷԲինթելեՃաե պուբաաա ։
6 վչե Բեչհաա էոխյե պչբբբ օլաբնան
ԲԱՊՊ իւլ Ճհնաաա Աալահ օբաաա պիզիմ իլե աեզյլեՃաի ։
7 ԺհմոԹ սէն Աալահչն բիւՃու՝ էչլե ,
Մերհամեթ վչ հագգբ տլբՃթ էաիպ ,
ԷՏա՝իմա Աալահչն մուհնիթաղբբ օլ ։

ա Պ. 13. 16։
ղ Աչ. 7։

— Պ. 2. 15։
բ Խուբ. 4. 22, 23։
գ Մաաթ. 2. 15։
դ 4 Միւլ. 17. 16։ Պ. 2. 13։ 13. 2։
ե Թէս. 1. 31։ 32. 10—12։ Ես. 46. 3։
զ Խուբ. 15. 25։
է Ղեբ. 26. 13։
ը Մէզ. 78. 25։ Պ. 2. 8։
թ Պագ Պ. 8. 13։ 9. 3։
ժ 4 Միւլ. 17. 13, 14։
ի Պ. 10. 6։
լ Նբեմ. 3. 6, վչ զաբբ ։ 8. 5։ Պ. 4. 16։
խ Պ. 7. 16։
ծ Նբեմ. 9. 7։ Պ. 6. 4։
կ Թէբ. 14. 8։ 19. 24, 25։ Թէս. 29. 23։ Ամոս 4. 11։
հ Թէս. 32. 36։ Ես. 63. 15։ Եբեմ. 31. 20։
ձ Ա՝ա. 23. 19։ Ես. 55. 8, 9։ Մաղ. 3. 6։
ղ Ես. 31. 4։ Ճովէլ 3. 16։ Ամոս 1. 2։
ճ Զաբ. 8. 7։
մ Ես. 60. 8։ Պ. 7. 11։
յ Եզեկ. 28. 25, 26։ 37. 21, 25։

— Աչ. 2։
• Նախօք՝ Ալլահ, սաոբգ օբան Գուստուաա էՐա՝ոխա միւԹէբէաիա տիբ

ն Խուբ. 12. 50, 51։ 18. 3։ Մէզ. 77. 20։ Ես. 63. 11։ Մէկ. 6. 4։
շ 4 Միւլ. 17. 11—18։
ո Դան. 11. 18։
չ Թէս. 28. 37։

— 4 Միւլ. 17. 16, 18։ Պ. 11. 2։
բ Պ. 2. 8։ 8. 4։
գ 3. Միւլ. 19. 18։
դ Պ. 6. 4։
ե Դան. 2. 35։
զ Ես. 43. 11։ Պ. 12. 10։
է Ես. 43. 11։ 45. 21։
ը Թէս. 2. 7։ 32. 10։
թ Թէս. 8. 15։ 32. 10։
ժ Թէս. 8. 12, 14։ 32. 15։
ի Պ. 8. 14։
լ Մէյս. 3. 10։ Պ. 5. 14։
խ Նբեմ 5. 6։
ծ 2 Միւլ. 17. 8։ Իմմ. 17. 12։
կ Իմմ. 6. 32։ Պ. 14. 1։ Մաղ. 1. 9։
հ Աչ. 4։
ձ Ես. 43. 11։ Պ. 12. 10։
ղ Ես. 32. 33։ Աչ. 4։
ճ 1 Միւլ. 8. 5, 19։
մ 1 Միւլ. 8. 7։ 10. 19։ 15. 22, 23։ 16. 1։ Պ. 10. 3։
յ Թէս. 32. 34։ Ճոբ 14. 17։
ն Ես. 13. 8։ Նբեմ. 30. 6։
շ Իմմ. 22. 3։
ո Պաղ. 4 Միւլ. 19. 3։
չ Ես. 25. 8։ Եզեկ. 37. 12։
• Ե՝Նախ՝ Զիւնքի պաճա՝ սէնին Նաթաբմէքնա գաբլբբ խոին

8 Եէբե՛ թաՃիբ օլաա՝ էլինաե Խհիլէլի թէբաղի վաբ ,
Ղատաբ էթմէչլի սեվէբ ։
9 վչ Եփբեմ՝ ԷՃագիքաթի զինկին օլաբմ՝
Թիհնաիմե մուղ պուլաբմ՝
Պիւթիւն էմէչլիմ՝ խուսուսընաա
Պինաե կիւնաՏ ՝՝չբբ՝՝ քեօնիւնիւք պուլմայաՃագլաբ՝ ատաի ։
10 Լաքին ՝՝Ըհե Մբաբբ սիչաբբնաան չբբ՝՝բ՝՝ պէբաա պէն Ղաէնին Ալլահչն ԲԱՊՊ խոմ՝
ՀՍէնի տատա չտաբբլբլաաա՝
Պէզյիւք պայրամ՝ կիՆէլբինաե օլաբզբ կիպի խաքեան էաեՃեչխոմ՝
11 հվչ փէղյամնիվբլբբ վաբթաապբլչ սեզյլեաիմ՝
վչ պէն վահիլեբի չաղալթաբմ՝
վչ փէղյամնիվբլբբինէ Կիլիչլե թէնինիլբբ սեզյլեհոիմ՝
12 ՏԷաղիքաթի Գաղատաղ ՃհաալԹ տբբ , հագիգաթի պաթիբլ օլաբլաբ ։
ՂԳաղգաղատաաա սիգբբբ զեպհ էթմիլեբ ։
ՃՄԷկպահՏլաբբբ տաաիի թաբբյա Եվլէբլեբինաե օլան թաշ Ալզաղթիբլաբբ կիպի տիբ ։
13 վչ Յակոբ ՝Ադամ՝ թափբաղընաա ՃիլբաբԷթմեխ ,
վչ Իսրայել ՝զվՃեՃ իչհեն խալաւիթ էթմեխ ,
վչ զվՃեՃ իչհեն չօգանլբգ էլլեհոի ։
14 ՃվչէԲԱՊՊ Իսրայէլի պիբ փէղյամնիվբ վաալԹաապբլչ Մբաբբաան չբգաբաաբ ,
վչ պիբ փէղյամնիվբ վաալԹաապբլչ օ հլՃիգլ օլաբնաաա ։
15 ՃԵփբեմ՝ Ալլահը գիհաաաեհլչ զաղալպա կեԹիբաի ։
Պաա էՃլաեն անլեբբ Էաաալպ պուլաթիբ տիբ ։
ՃվչէԱնըն ԲԱՊՊԸ ՃՀագաբեԹինի իւզերինէ էՃվիրեՃեք տիբ ։

ՊԱՊ 13

1 ՓաԹփեբեաԹիչի սեպեպինաեն եփբեմին ՝իզզեԹաեն տիւչմեխ ։ 6 Ալահչն անա ղաղալպա կեվլեխ ։ 9 ՄէրհամեԹի եաեՃեչինէ տա՝իբ վա՝տբ ։ 15 ՝Իսհաաըն ՃՀգաալբ ։

1 Եփբեմ Թիմիչեչերեք սեզյլեհոիլինաե՝ Իսրայէլաե բի՝ֆամի պուլտաա ,
Լաքին ՝՝Բահաղլե տաչչբբ պուլբզինաա՝ էօլսիա ։
2 վչ չիմոի տատա կիՆհաՀ իչլէրլէբ ,

վչ էքենտիլերինէ կիւմիչլերինաեն
Քինաի ՝ագբլարըՃՃա տեօքմէ փաբՃլաբ վչ տահչմլեբ ,
ՃՃիւհլեսի ուսի՝տաա իչլի օլաբագ , եափաբլաբ ։
վչ պուՃլար Նագգընաա ,
Զեպհ կահեն տատիվնէբ էպուղաղբլաբբ էօփսիաՃլեբ՝ ատբլբբ ։
3 Պու էՃլաեն անլեբբ Ճտաալհ պուլաթիբ կիպի ,
վչ էրքեն էՆիլ զա՝իլ օլաբ չիյ կիպի ,
Խաբմանաան գաաբբղաա իւչ կեօթիւբիւչեն Եաամանի ուՃաղբ կիպի ,
վչ պաՃաաան չբՃ՝ Թիխիխեն կիպի օլաՃաղլաբ ։
4 Լաքին ՝՝Ըհե Մբաբբ սիչաբբնաան չբՃ՝բ՝՝ պէբաա պէն Ղաէնին Ալլահչն ԲԱՊՊ իմ՝
վչ Էպհնաեն զաբլբլ իւչհ ԹանբնիայաՃագբլ ,
վչ պէնաեն զաբլբլ խէլաքաաբ եօգ տբբ ։
5 ՏՊեն սէնի պէբբիչհաե ,
Բփէբ սաաբբլ հէբաե Թանբաբմ՝
6 ԺՍնլեբբ մեր՝ալաբբնաա կհօբե տուլաբլաբ ,
Տուլաբլաբ վչ գալգլեբի միւհիմքէպպիբ օլաաաե ,
Պու էՃլաեն Էպհնի ասնուհմաբլաբ ։
7 Պհն սաախ Ղանլեբէ տաբլան կիպի օլաՃաղբմ՝
ԷնՃոլ հաՃրնաաա գափլան կիպի ՝՝նէբէ պէբլեչհՃեչխոմ՝
8 ԺՃեավաաբլաբբնաան մնհբաաՄ էահլմիշ պլբ կիպի անլեբէ Թէաաաաիֆ էաեՃեչխոմ՝
վչ եաաբքբլբբինէն փեբաեսինի եբբլհաՃաղբմ՝
վչ անլեբի օբաաաա տաբլան կիպի հեչէՃեչխոմ՝
Սահբաա վաՃհաւբը անլեբի փաբեչքեչՃեք տիբ ։
9 Իչյ Խաաալբ , սէն Էքենհինի հէլաբ էհաէն ,
՝՝Լաքին եաաբաաբնի պէնաեհ տիբ՝՝ ։
10 Շնհաի նհնէն մեչկինէն ՆՀ՝բհաե տիբ ,
Ղրի սէնի չհնլեբինէն ՃՃիմիչեսինաե խէլաա էաեՃ՝ վչ՝ ՝՝Պաաա մեչկբ վչ բ՝խալեբբ վբ՝ տեաաչինի հաբհմիչերինէ Ղ՝բհեոե ՝՝բէ ։
11 ՏՊեն առաա զաղալպալմչե մեչկբ վչբաաիմ՝
վչ խբչմիմչե ալաբմ՝
12 ՃՆեփբեմին ՝իսհաաըբ սաբբլմիշչ՝
ԿիՆհաաՀբ տնՃիգ էահլմիշ տիբ ։
13 ՃՆիաա՝ տուՃաբաան գաբլինէն աղբբաբ կէլէՃեՃբ ։
Օ Ս՝ատբլբբ օզաՃ տեչիչ տիբ
Եօգաա ՝՝բահմինի աղբբնաաա օ գաաաաբ տաաբմաՃ խոմ ։
14 ՃՍնլեբի համիչէնէն էլինաեն գաբլիի ատաՃաղբմ՝
Անլեբի էօլաբմանէն խէլաա էաեՃեչխոմ՝

ղ Իմմ. 11. 1։ Ամոս. 8. 5։
ճ Զաք. 11. 5։ Վահ. 8. 17։
մ Պ. 13. 4։
յ Գեբ. 23. 42, 43։ Նէեհմ 8. 17։ Զաք. 14. 16։
ն 4 Միւլ. 17. 13։
շ Պ. 5. 1։ 6. 8։
ո Պ. 4. 15։ 9. 15։ Ամոս 4. 4։ 5. 5։
չ Պ. 8. 11։ 10. 1։
պ Թէբ. 29. 20, 28։
ջ Պ. 8. 7։
ռ 4 Միւլ. 17. 4։ Պ. 5. 13։ 7. 11։
ս Ես. 30. 6։ 57. 9։
վ Պ. 4. 1։ Միք. 6. 2։
տ Թէբ. 26. 26։
ր Թէբ. 32. 24, վչ զաբբ։
ց Թէբ. 28. 12, 19։ 35. 9, 10, 15։
ւ Խուբ. 3. 15։
փ Պ. 14. 1։ Միք. 6. 8։
ք Մէզ. 37. 7։
օ Պ. 8. 7։
ֆ 4 Միւլ. 17. 4։ Պ. 5. 13։
ա Ես. 30. 6։ 57. 9։
բ Պ. 4. 1։ Միք. 6. 2։
գ Թէբ. 26. 26։
դ Թէբ. 32. 24, վչ զաբբ։
ե Թէբ. 28. 12, 19։ 35. 9, 10, 15։
զ Խուբ. 3. 15։
է Պ. 14. 1։ Միք. 6. 8։
ը Մէզ. 37. 7։
թ Ես. 43. 11։ Պ. 12. 10։
ժ Ես. 43. 11։ 45. 21։
ի Թէս. 2. 7։ 32. 10։
լ Թէս. 8. 15։ 32. 10։
խ Թէս. 8. 12, 14։ 32. 15։
ծ Պ. 8. 14։
կ Մէյս. 3. 10։ Պ. 5. 14։
հ Նբեմ 5. 6։
ձ 2 Միւլ. 17. 8։ Իմմ. 17. 12։
ղ Իմմ. 6. 32։ Պ. 14. 1։ Մաղ. 1. 9։
ճ Աչ. 4։
մ 1 Միւլ. 8. 5, 19։
յ 1 Միւլ. 8. 7։ 10. 19։ 15. 22, 23։ 16. 1։ Պ. 10. 3։
ն Թէս. 32. 34։ Ճոբ 14. 17։
շ Ես. 13. 8։ Նբեմ. 30. 6։
ո Իմմ. 22. 3։
չ Պաղ. 4 Միւլ. 19. 3։
պ Ես. 25. 8։ Եզեկ. 37. 12։
ջ Ե՝Նախ՝ Զիւնքի պաճա՝ սէնին Նաթաբմէքնա գաբլբբ խոին

ՙԵյ էօլեա՛, սէնին թա՛ուէնըն նէ՞բէտէ տիր ։
Էյ հավէյ, սէնին խոբոպ էթմէքլիյին նէ՞բէտէ տիր ։
Լհէօղլէբըմանէն փէշիմանի սէմը օլուռնաճագ տըր ։
15 ՙՊիլդաատէրլէր ապատընատա օ մէյլէտաբ օլաա տա ,
՚Շապէ բիւգհաբը կելիպ ,
Պէրբիյհանէն ԲԱՊՊՂՆ բիւգհաբը չըդաճագ ,
Վէ անըն մէնգա՛ը գուբուչյուպ ,
Փուհարը պիւտպիւհիւն քէսիլէճէք տիր ։
Ճիւմլէ Էղնըգյմէթ էտէվամըն խաղինէսինի հաալմա էտճէք տիր ։
16 ՙՍամընրնա ՙվիրան օլաճագ՚,
ՐՋիբա Ալլահընա ՚տաը օլտուռ ։
ՖԱնկեր դըլըճատան ուիւշէճէք ,
Մա՛ուամընրը եկրէ չարփըլաճագ ,
Վէ համիլէերի հաբըլաճագ տըր ։

ՊԱՊ 14

1 Թէվեպէյհ տա՛լէթ։ 4 Ալլահըն լութֆընա տա՛ին վա՛տ։

1 Էյ Խաթէյ, ՙԱլլահընդ ԲԱՊՊԱ բիւճուռ՝ էյլէ,
ՐՋիբա ՚խաճանընդլէ երգեյտըն ։
2 Քէնտինիդ լըլէ պէյտպէբ ուէօղէբ ալլպ ԲԱՊՊԱ բիւճուռ՝ էտինիդ ։
Վէ անա՝ Հէբ ՚խաճանը տէՔ՝ էյլէ ,
Վէ դէվէ խայբըլէ գապուլ էյլէ ,
Վէ հտուտտագլայբդմընդըն թագուանլարընը թագտիմ էտեճէճէյհդ ։
3 ԴԱարեատան պիզի գուբթարամայաճագ ,
ԻԱթլարա պինմեյէճէյհդ ։
ՙԱրթընդ էլլէբիմդին իչինէ՝
Իլահընմընդ սընՙ ատմեյէճէյհդ ։
ԻՋիբա եէմիմ՝ սէնատ մերհամէթի պուլուբ՝ տեյհնիդ ։
4 Անլէրին ՚խաճան -էվ--ընը սէՔ՝ էտեճէճէյհմ՝,
Անլէրի կէռնիւլտէն սելլէճէյհմ՝,
Զիբա զաղտպդմ՝ անլէրատէն տէօնատիւ ։
5 Խաթայէկ Ըչհյ կիպի օլաճադըմ՝,
Օ սուսէն կիպի չիչէքլէնէճէք ,
Վէ քեօքլէրինի Լիբանան կիպի սալաճագ տըր ։
6 Տալլարը հայբլաճագ ,
Վէ Ըկիւզլտհյի ղէյհոճն ազաճը կիպի ,
Վէ Ըրա՛հատը Լիբանան կիպի օլաճագ տըր ։
7 ԻԱնըն ապէհնատէ օթուբանլար տէօնէճէքլէը ,
Պուղտայ ՙէվէ թաղէլէնիպ ,
Աամո կիպի ֆիլիզլէնէճէքլէը ։
Անըն պէքրի Լիբանան չէրապը կիպի օլաճագ տըր ։
8 ‡Եհիւհմ՝ ՙփուռթլար իլէ արթըդ նէ՞ իչիմ՝ վար՝ ոէյէ՞հ+ ոէր՞։
ԻՊէն իսէթճապէթ էթմիմ՝, վէ անա նազար էյլէմիմ՝.
Պէն եէշիլ չամ՝ ազաճը կիպի իմ՝,
ԴՍէնին մէյլէն պէնատէն հասըլ օլուր ։
9 ՙԻչէլ ի հիքմէթ քիմ՝ տիր, քի պուռնլարը անլատյա ,
Անկըսըչը ՙէ՞յ ոէր քի պու չէյլէրի պիլէ ։
Զիբա հՐԱՊՊՂՆ թաբիթլէրի տօղրուա տըր ,
Վէ սաիհլէը անլէրատ նիւսրաչէճէքլէը ,
Լաքին ՚տաբլար անլէրատ սիւրչէճէքլէը տիր ։

ՅՈՎԵԼ

ՊԱՊ 1

1 Իւզէրլէրինէ կէլմիչ օլան հիւքմլէրատէն ՚խպրէթ ալաքադ , 8 ֆիդան էթմէյէրէ , 14 վէ օրուճ կիւնիւ թախախա էյլէմէյէրի խուսուսընատա Յովէլ փէյղամպէրին գավմը Խէվիզ էթմէսի։

1 Յովէլ իսկ ի Փաթուէլէ կէլէն ԲԱՊՊՂՆ քէլամը տըր ։

2 Էյ էհթիյարլար , պուռնու տինկէյինիզ .
Էյ տիյարըն պիւհթիւն սէքէնէսի , գուլագ վէբրինիզ .
ՙՍիղին կիւնկէրինիզտէ
Նախօտ էճառատընըզըն կիւնկէրինատէ
Պէօյէ պիր չէյ վագը՝ օլսո՞ը մը ։
3 ԲՊուռնու էվլատընըզա հիքեայէ էտինիզ ,
Նվէլատընըզ տախ քէնտի էվլատըրընա ,
4 Էյ էհթիյարլար , պուռնու տինկէյինիզ .
Էյ տիյարըն պիւհթիւն սէքէնէսի , գուլագ վէբրինիզ .
5 Ոյ , սէրխոչլար , ույանըպ ազլայընըզ ,
Էյ չէրապ իչէնկերին ոիւսիկտի ,
Ենէնի չէրապատան ազլայը ֆիղան կոմնիպ ,
Զիբա թարլա մոհսուլը թէկէֆ օլտուռ ։
6 Զիբա ազկարդմ՝ իւզէրինէ էգուվվէթլի վէ պիհիսաբ պիր թա՛ֆֆէկ չըդաը ։
ՙՏիչկերի արալան ակչկերի տիր ,
Վէ անաէ ակչկ արալանըն ազըս ակչկերի վար տըր ։
7 Օ հաամամ խարապ էտիպ ,
Ինձիր ազաճընը փարչա փարչա էթմի ։
Անը պիւտպիւթիւն ապյուպ՝ ևերէ ամմաը ,
Զըզուգելըը պէկյալ գալըը ։
8 ՙԵկէնճկերինատէ վարսաըը զէվքէ իչինէ
Զաւլ կիւյիչ կէլին կիպի Ըֆիղատն էյլէ ։
9 ՖԱզկի իւր ԲԱՊՊՏԱՆ էքմէք թաագտիմէսի վէ մէշրուտպամի թաագտիմէսի քէսիլսի ։
ԲԱՊՊՂՆ խատէմէսի օլսո քհահինկերը մանթէմ՝ թաութի ապյալ ։
10 Թարլա խարապ օլտուռ ,
ԻՋէմին մանթէմ՝ թաութի ,
Զիբա պուռնուպ խարապ օլտուռ ,
ՙԵնէնի չէրապ գուբուտուռ, պէկյմուն եագը զա՛իլ օլտուռ ։
11 Պուռնուպ վէ ապիտատան տօղրը ,
ԻՒյ չիֆթի ճինկեր , խէճիլ օլտընըզ ,
Էյ պաղճըլար , ֆիղան կոմնիպ ,
Զիբա թարլա մոհսուլը թէկէֆ օլտուռ ։
12 ԴԱամո գուբուտուռ վէ իմճիր ազաճը օզտուռ .
Նաը ազաճը վէ խուբմա ազաճը վէ կէմո ազաճը,
Թարլա ազաճլարընըն ճիւմլէսի գուբուտուռ ,
Համթա պէնի տաէմ՝ արատընատան կմեպրըկեթ զա՛իլ օլտուռ ։
13 հՇյ՝ քեոհնինկեր, ՚օ՞ւ գուբշանընդ ազլայընըզ,
Էյ մէզարհ խատեմէսի , ֆիղան կոմնիպ .
Էյ Ալլահընմընն խատեմէսի , կէլիպ չօւ ՚ևերէ+ կէճճէկէյինիզ,
Զիբա Ալլահընդըն պէյհնատէն
Յնքամէք թաագտիմէսի վէ մէշրուտպամի թաագտիմէսի քէսիլսի ։
14 ՚Օրուճ կ--ոէ- թախախա էտինիզ .
ՖՊէօյէ ճէմա՛ատ տա՛լէթ էտինիզ .
Իսկի էյտըլար իլէ տիյարըն պիւհթիւն սէքէնէսինի

ՙ 1 Կոր. 15. 54, 55։
Լ Երեմ. 15. 6։ Պագ. Բօմ. 11. 29։
ՠ Պագ. Թէք. 41. 52։ 48. 19։
ՠ Երեմ. 4. 11։ Եզեկ. 17. 10։ 19. 12։ Պ. 4. 19։
Ձ Նաա. 2. 9։
ՠ 4 Մխէ. 17. 6։
ՠ Ես՝ոբ՝ ճէքաարընը չՔքճճՔ
ՠ 4 Մխէ. 18. 12։
ՠ 4 Մխէ. 8. 12։ 15. 16։ Նա. 13. 16։ Պ. 10. 14, 15։ Ամոս 1. 13։ Նաա. 3. 10։
ՠ Պ. 12. 7։ Յովէլ 2. 13։
ՠ Պ. 13. 9։
ՠ ՚Իպր. 13. 15։
ՠ ՚Իպր. պուռաղրյարընը
ՠ Պագ. Երեմ. 31. 18, վէ զպյրին։ Պ. 5. 13։ 12. 2։
ՠ Պագ. Թէա. 17. 16։ ՄԹզ. 33. 17։ Նա. 80. 2, 16։ 31. 1։
ՠ Պ. 2. 17։ Ա,յ. 8։
ՠ ՄԹզ. 10. 14։ 68. 5։
ՠ Յոբ 29. 19։ Իմն. 19. 12։
ՠ ՄԹզ. 52. 8։ 128. 3։
ՠ Թէք. 27. 27։ Ող. 4. 11։
ՠ ՄԹզ. 91. 1։
ՠ Ես՝ոբ՝ եփրեմ խե՝ փութլար իւէ արթըդ նէ՞ իչի վար
ՠ Ա,յ. 3։
ՠ Երեմ. 31. 18։
ՠ Ծափ. 1. 17։
ՠ Մէզ. 107. 43։ Երեմ. 9. 12։ Դան. 12. 10։ Յովէլ. 8. 47։ 18. 37։
ՠ Իմն. 10. 29։ Դ,ուկ. 2. 34։ 2 կոր. 2. 16։ 1 Պետ. 2. 7,8։
ՠ Պ. 2. 2։
ՠ ՄԹզ. 78. 4։

վէ անկերին Եվլատըը կկէՔճէք նէտէ հէ-ոե՞ չէ-ԲՂէբ ։
4 ՙԹամանըն պըրագաբըղընը չէքբիկկ եէտի ,
վէ չէքբիկկինին պըրագաբըղընը ճէրատա եէտի ,
վէ ճէրատըն պըրագաբըղընը ճէրատէմ՝ եէտի ։
5 Էյ սերխոչլար , ույանըպ ազլայընըզ ,
Էյ չէրապ իչէնկերին ոիւսիկտի ,
Ենէնի չէրապատան ազլայը ֆիղան կոմնիպ ,
ՐՋիբա թարլա մոհսուլը ֆիղան կոմնիպ ,
6 Զիբա ակչպրըմ՝ իւզէրինէ էգուվվէթլի վէ պիհիսաբ պիր թա՛ֆֆէկ չըդաը ։
ՙՏիչկերի արալան ակչկերի տիր ,
վէ անաէ ակչկ արալանըն ազըս ակչկերի վար տըր ։
7 Օ հաամամ խարապ էտիպ ,
Ինձիր ազաճընը փարչա փարչա էթմի ։
Անը պիւտպիւթիւն ապյուպ՝ ևերէ ամմաը ,
Զըզուգելըը պէկյալ գալըը ։
8 ՙԵկէնճկերինատէ վարսաըը զէվքէ իչինէ
Զաւլ կիւյիչ կէլին կիպի Ըֆիղատն էյլէ ։
9 ՖԱզկի իւր ԲԱՊՊՏԱՆ էքմէք թաագտիմէսի վէ մէշրուտպամի թաագտիմէսի քէսիլսի ։
ԲԱՊՊՂՆ խատեմէսի օլսո քհահինկերը մանթէմ՝ թաութի ապյալ ։
10 Թարլա խարապ օլտուռ ,
ԻՋէմին մանթէմ՝ թաութի ,
Զիբա պուռնուպ խարապ օլտուռ ,
ՙԵնէնի չէրապ գուբուտուռ, պէկյմուն եագը զա՛իլ օլտուռ ։
11 Պուռնուպ վէ ապիտատան տօղրը ,
ԻՒյ չիֆթի ճինկեր , խէճիլ օլտընըզ ,
Էյ պաղճըլար , ֆիղան կոմնիպ ,
Զիբա թարլա մոհսուլը թէկէֆ օլտուռ ։
12 ԴԱամո գուբուտուռ վէ իմճիր ազաճը օզտուռ .
Նաը ազաճը վէ խուբմա ազաճը վէ կէմո ազաճը,
Թարլա ազաճլարընըն ճիւմլէսի գուբուտուռ ,
Համթա պէնի տաէմ՝ արատընատան կմեպրըկեթ զա՛իլ օլտուռ ։
13 հՇյ՝ քեոհնինկեր, ՚օ՞ւ գուբշանընդ ազլայընըզ,
Էյ մէզարհ խատեմէսի , ֆիղան կոմնիպ .
Էյ Ալլահընմընն խատեմէսի , կէլիպ չօւ ՚ևերէ+ կէճճէկէյինիզ,
Զիբա Ալլահընդըն պէյհնատէն
Յնքամէք թաագտիմէսի վէ մէշրուտպամի թաագտիմէսի քէսիլսի ։
14 ՚Օրուճ կ--ոէ- թախախա էտինիզ .
ՖՊէօյէ ճէմա՛ատ տա՛լէթ էտինիզ .
Իսկի էյտըլար իլէ տիյարըն պիւհթիւն սէքէնէսինի

Ֆ Թէա. 28. 38։ Պ. 2. 25։
Ֆ Ես. 32. 10։
Ֆ Իմն. 30. 25—27։ Պ. 2. 2, 11, 25։
Ֆ Վահ. 9. 8։
Ֆ Ես. 5. 6։
Ֆ Ես. 2. 17։
Ֆ Ես. 22. 12։
Ֆ Ա,յ. 13։ Պ. 2. 14։
Ֆ Երեմ. 12. 11։ 14. 2։
Ֆ Ես. 24. 7։ Ա,յ. 12։
Ֆ Երեմ. 14. 3, 4։
Ֆ Ա,յ. 10։
Ֆ Ես. 24. 11։ Երեմ. 48. 33։ Պագ ՄԹզ. 4. 7։ Նա. 9. 3։
Ֆ Ա,յ. 9։
Ֆ 2 Թէվ. 20. 3, 4։ Պ. 2. 15, 16։
Ֆ Դ,եւ. 23. 36։
Ֆ 2 Թէվ. 20. 13։

Ալլահընդը ԲԱՊՊՂՆ պէյհնէ՞ճէմ՞ էտիպ ,
ԲԱՊՊԱ ֆէբեատա էյլէյինիդ ։
15 ՙԱՀ՝, ալ կիւն ,
Զիբա ՝ԲԱՊՊՂՆ կիւնիւս եագըն տըր ,
Վէ Փատիր թարաՔՔնատան աՔկէթ կիպի կէլէճէՔ տիր ։
16 Իչէճ կէօղլէբիպիդ կանիւնատէն եէյէճէՔ ,
Ալլահընմընդը պէյհնինատէն ՝ևէսերբէթի վէ չատըդ քէսիլսի ։
17 Թօխուա՛՚ քէսէՔքէրէի տիճընատա չիբիւտիս ,
Մ՚ախվնդէը պօշ գալըը , անպարլար եըգըլըը ,
Զիբա էքրն եանընը ։
18 ՙՀայվանդըը նա՛տըը իկկէր ,
Սըղըը պիւբիւէրի չաշըըլար ,
Զիբա անկեր իչիւն մէր՚ա եոգ տըր .
Գայուն պիւբիւէրի տաՔկ թ էկէֆ օլտուռ ։
19 Եա ԲԱՊՊ, Նանա ֆէբեատա էտեբիմ՝,
Զիբա ՚Պէբրիյէ մէր՚ալարընը տմ էշ թ էկէֆ էթմի ,
վէ սահրա ադաճ՚արընդն ճիւմլէսինի ալեվ եագաը ։
20 Սահրա հայվանդըը տախ Էանատա պագարլար .
Զիբա ՙ՚աւ ճէտվէկերի գուբուտուռ ,
Վէ պէրբիյէ մէր՚ալարընը տմ էշ թ էկէֆ էթմի։

ՊԱՊ 2

1 Փէյղամպէրին հիւքմ ի իլահինն չիտտէթինատէն պահսուկ , 12 գավմը Թէվեպէյհ 15 վէ օրուճա տա՛լէթ էթմիսի ։ 18 Չամ ը հաղրատա , 28 վէ կէկեճէկ գէմանատա ինան օլուռնաճագ պէրբէկէթէյը վա՛տըյլէ գավմա Թէսեպի վէրմէսի ։

1 Սիճատա ՙպօրուճ չալընըզ,
Վէ մուգատատէս ատաղմնատա Բհիւքաքէ սէալէ չալընըզ,
Տիյարընն պիւհթիւն սէքէնէսի թ իմ իւէսին ,
Զիբա ԲՊԱՊՊՂՆ կիւնիւս կէլիյօր , հէմ՝ տէ եագըն տըր .
2 ՏԳատանդըդ վէ տիւման կիւնիւս ,
Պուլսէթ վէ գօյու տիւման կիւնիւս տիր .
Տաղտար իւպէրինէ եապըմընդ չաՔագ կիպի ,
ԻՊէօյնէՔՔ վէ գուվվէթլի պիր գամմ ՝ևէսէյօր .
ՂԳատանմանէն պէբուս պէօղէ պիր չէյ օլմամընդ ,
վէ անաէն ոօկրա կէլէճէՔ պէՔմանատա ,
Տէվր պէ տէվր տախ օլմայաճագ տըր ։
3 ԻՀանիւնատէ ամէէշ թ էկէֆ էատէր ,
վէ ատատընատա ապէվ եագաը .
Հանիւնատէ պէմին ԸՂգամ պաղչէսի կիպի ,
Իւէ ատատընատա գուբտագ չէՂ տիր ,

ՠ Երեմ. 30. 7։
ՠ Նա. 13. 6, 9։ Պ. 2. 1։
Լ Պագ. Թէա. 12. 6, 7։ 16. 11, 14, 15։
ՠ Ոոմ. 4. 3։
Ձ Մէզ. 50. 15։
ՠ Երեմ. 9. 10։ Պ. 2. 3։
Ղ Յոբ 33. 41։ ՄԹզ. 104. 21։ 145. 15։
ՠ Պ. 1. 10, 20։
Ճ Թէք. 2.8։ 13.10։ Նա. 51.3։
ՠ Երեմ. 4. 5։ Ա,յ. 15։
ՠ Ա՛ա. 10. 5, 9։
ՠ Պ. 1. 15։ Ագգ. 15։ Սոփ. 1. 14, 15։
ՠ Ամոս 5. 18, 20։
ՠ Ա,յ. 5, 11, 25։ Պ. 1. 6։
Ձ Խուբ. 10. 14։
ՠ Պ. 1. 10, 20։
ՠ Թէք. 2.8։ 13.10։ Նա. 51.3։
ՠ Զաք. 7. 14։

վէ անոնէն գաբրիուէլան հոգ տըր ։
4 ֏Հէյ՛էմ լէկի ամէլտ հէյ՛էմ ի կիպի տիր ,
վէ ամէլտատ կիպի գօշաճագլար ։
5 ֏Տաղլար պաշլարընաս արտպալար կիւբիւլ-
թի եսիր ,
Սամանը թէկէի էտէն ամէշ ալէվի աէսիլէ ,
Մուհարեպէյէ տիզիլմիշ Նգուվվէթի պիր գամ
կիպի գօշաճագլար ։
6 Եիւզէրինանէն գամմատ թիմի ըէյճէք ,
Ի՛Հէր ատէմին պէնգի ամանաճագ տըր ։
7 Գահրէմանատ կիպի գօշաճագլար ,
Մուհամիտատ կիպի սուր իւզէրինէ չըդաճագ-
լար ,
վէ հէր պիրի քէնամ հալընաս եիւրիւյէճէք ,
վէ հալտըրընը ատէյնէմէյճէքտէր ։
8 վէ պէրիպէրինի արգըշտըրմայճագ ,
Հէր պիրի քէնամ հալընաս եիւրիւյէճէք .
վէ պիտահատ իւզէրինէ ամէլտատ պիտէ ,
ՀԷՐՈՒՀ պտմայճագլար ։
9 Շէհրատ ոտտաշտ սուր իւզէրինատ գօշաճագ-
լար .
Խանէյէր իւզէրինէ չըդտ ,
Խրրտդ կիպի ֏փինճէրէյէրատէն կիրէճէքտէր ։
10 ֏Յօնդէրինատ զէմին թիմի ըէյիպ՝ սկամատամի սար-
պտճագ .
Հայիւնէշ իւտ ալ գարարտդ՝
Նըտըրտդատ քէնամ զէյատարընը վէրմէյէճէք-
յէր ։
11 ֏Վէ ՐԱՊՊ Ն.քէնամ ճիւնատտը էօնիւնատ աէ-
տատընը վէրէճէք .
Զիրա օրատտսը ղայէմ պէզիւնք տիր ,
Զիւնքի անըն սէօզիւնիւ նէրինէ կէմի իւրէն
գուվվէթի տիր .
Զիրա ֏ՐԱՊՊԸՆ կիւնիւ ՚ատիմ վէ ղայէթ
հէյատէմի տիր ,
վէ ֏ատնա քի՛մ թէհամմիւտ էտէ պիտիր ։
12 Լաքին շիմոի ատ, ՐԱՊՊ պուշյուրըր ,
֏Պիւթխան գալդինիպտատն
վէ օրուճ վէ ողղատշ վէ ֆիղտանէ պատա
բիւճու՛ էտինիզ .
13 վէ Նէյտհանիպի ատէյէ, անճագ Նգալդէրի-
նիպի էրթի ընըդ ,
վէ Ալտհընընդ ՐԱՊՊԱ. բիւճու՛ էտինիզ .
Զիրա օ ՞բա՛ուճ վէ բատհի՛ տիր .
Սատուբ վէ ՚ինայէթի չօգ տըր ,
վէ պէյատան ոտլայը մէրհամէթ կէյիր ։
14 Ն.Բի՛մ պիրը , պէյքի օ տէօնիւշ մէրհամէթ
կէյէ ,
վէ Ալտհընընդ ՐԱՊՊԱ. Ղէքմէք թագամէտ ,
վէ մէչրաւպամի թագամէտ իչիճ
Ադաընճա Նպէրէքքէթ պըրագա ։
15 Սիճնատ ՞պօրաս չայընընդ ,
՞Օրուճ կի՞նէ թագատա էտինիզ ,
Պէզիյուք Վճէմա՛տի տա՛վէթ էտինիզ .
16 Գամմը թօփլայընընդ , ճէմա՛տի տը թագտա է-
տինիզ .
՞Իսէթ իչտրըտրը ճէմ՛՞ էտինիզ .
Ը Զօճաս գէտրը վէ մէմ էմինէրի թօփլայընընդ .
Սիւվէյի քէնամ տատաընատն ,
վէ կէյին քէնամ խալվէթի ինատն չըդտր ։
17 ՐԱՊՊՈՆ խատէմէտի օլտն քիտհինէր՝
՚Ի՛չէրտն իւէ մէզդտհ ատտաընատ տպղատընտր ,
վէ տէսինէր քի՝ նա ՐԱՊՊ, ՞գամմէնկա շէֆ-
գամ էլլէ ,
վէ մէրտաընը ըէզտղէթ է թէպիմ՝ էթ մէ ,
Օլմայա քի թա՛ինֆէկէր ֏տանէրէ թէ կատղուէթ է-
տէկէր՞ .
Ֆ՞Նի՞չին գամմէտ ատտաընատ՝ Աղէրին Իտ-
հր նէ՞ըէտէ տիր՝ տէսինէր .
18 Օ՛Լ վագըթի ՐԱՊՊ ֏.քէնամ տիչտրը իչիճ
գայրէթի չէքէճէք ,
՚վէ գամմընատ մէրհամէթի կէյէյէճէք տիր ։
19 վէ ՐԱՊՊ ճէմատ վէրիպ՝ քէնամ գամմընատ
տէյէճէք տիր քի ,
Իչիճ պէն տիզ ֆպուշտատը վէ շէրատը վէ
հատը կէճատէրէճէյիմ՛ ,
վէ տիզ անկերատն ատյատճագատընըզ ,
վէ պիր տատհա թա՛ինֆէկէր ատտաընատ տիզ
բիւտա կէթմէյէճէյիմ՛ ։
20 վէ ՞չիմոտ ՚ատտէրէէրէ Բիւղկրինիզատն ու-
գադտշտըրատճագտմ՛ ,
վէ եիւդիս ֏չատպ աէնիղէ ,
վէ ատրտատը ՞ղատպ աէնիղէ ատղուս օտատագ ,
Անը գուբադ վէ պէհտատան կէրէ սիւրէճէյիմ՛ ,
վէ անըն ՚իւֆիճէնէթի վէ քէրիհ բա՛ինհատը էօ-
գատը չըդտճագ տըր .
Զիրա պէզիյուք իչիկէր իչկէտի ։
21 Է՛յ տիչտր , գօրգմա , մէհտուբ ու չատա-
մատն օ՛Լ ,
Զիրա Ր.ԱՊՊ պէզիյուք իչկէր իչկէճէք տիր ։
22 ֏Է՛յ տահբատ վուճուդը , գօրգմայընընդ ,
Զիրա Ղպէրրինէյ մէր՛ատատը թագտչկինիր ,

֏ վահ. 9. 7։
֏ վահ. 9. 9։
֏ Ա՛յ. 2։
֏ Երեմ. 8. 21։ Մէքա 4. 8։ Նտա. 2. 10։
֏ Երեմ. 9. 21։
֏ Մէկ. 18. 7։
֏ Նա. 13. 10։ Նգեկ. 32. 7։ Ա՛յ. 31։ Պ. 3. 15։ Մաաթ. 24. 29։
֏ Երեմ. 25. 30։ Պ. 3. 16։ Ամոս 1. 2։
֏ Ա՛յ. 25։
֏ Երեմ. 30. 7։ Ամոս 5. 18։ Սոփ. 1. 15։
֏ Ա՛ա. 24. 23։ Մազ. 3. 2։
֏ Երեմ. 4. 1։ Ովս. 12. 7։ 14. 1։
֏ Թէվ. 37. 34։ 2 Մխլ. 1. 11։ Ծոր 1. 20։
֏ Մ՛էզ. 34. 18։ 51. 17։
֏ Խուր. 34. 6։ Մ՛էզ. 86. 5։ 15։ Ծովն. 4. 2։
֏ Ծնս. 14. 12։ 2 Մխլ. 12.22։ 4 Մխլ. 19. 4։ Ամոս 5. 15։ Ծովն. 3. 9։ Սոփ. 2. 3։
֏ Պ. 1. 9, 13։
֏ Նա. 65. 8։ Ագ. 2. 19։
֏ Ա՛ա. 10. 3։ Ա՛յ. 1։
֏ Պ. 1. 14։
֏ Խուր. 19. 10, 22։
֏ Պ. 1. 14։
֏ 2 Թվ. 20. 13։
֏ Նգեկ. 8. 16։ Մաաթ. 23. 35։
֏ Խուր. 32. 11, 12։ Թվ. 9. 26—29։
֏ Ս՛ՏՕ՛ ատտաընատ մէսէ օլա
֏ Մ՛էզ. 42. 10։ 79. 10։ 115. 2։ Մ՛իք. 7. 10։
֏ Զաք. 1. 14։ 8. 2։
֏ Թվ. 32. 36։ Նա. 60. 10։
֏ Պագ. Պ. 1. 10։ Մազ. 3. 10—12։
֏ Պագ Նբեմ. 1. 14։
֏ Պագ Խուր. 10. 19։
֏ Նգեկ. 47. 18։ Զաք. 14. 8։
֏ Թվ. 11. 24։
֏ Պ. 1. 18, 20։
֏ Զաք. 8. 12։ Պագ Պ. 1. 19։

Զիրա ազատ մէյվէսինի վէրիր,
Ու՛ռիր ազատը վէ ասա՝ դաւվէթլէրինի վէրիլսէր։
23 Ու՛մո՛ւ էյ Սիան ազուլսարը,
Եհվահ՛ընդը ԲԱՊՊՏԱ մէսթաւթ ու չատման օլսո՛ւնդը,
Զիրա օ իլք եազմադըը սիզ քեաֆի մէգտարսա վէրէճէք տիր,
Ըանիզ եազմադըը՝ Բիլք եազմադըը վէ ասն եազմադըը Մէվլամընաճ վէրէճէք տիր։
24 Վէ խոսմանլար պաշտապէլ օլսու օլսաճագլար.
Վէ մո՛սէրվէլէր չէրսով վէ հազլէ թաշսաճագլար,
25 Էվէ չէբիրկէնին վէ ճէրսաքն վէ ճէրտէվինն վէ գամասըն,
Եա՛նի ապանդըա կէօնաէլտիլմի՛ Էպէզիւք օրտասընդն ևէճիլի սէնէվէլը Յա՛---ւը՛ծ սիզ կէրի վէրէճէճէյիմ՛.
26 Վէ Նոզ պոլ ևէյիով ապյաճագսընդը,
Վէ սիզին իչիւն 'ածիպ չէյիլէր իզմար էտէն Ահվահ՛ընդը ԲԱՊՊՈՒՆ խամինէ Տամո՛ն էտէճէքսինիզ.
Վէ գաւմիմ՛ էպէտէն խէճիլ օլմայաճագ տըր։
27 Վէ Իսրայէլին օրթասընդա պէնիմ՛ պուլունտըդըմը,
Վէ Ահվահ՛ընդը ԲԱՊՊ պէն խոյիմ,
Վէ զուլսսի օլմայաղընը Նոգիլէճէքսինիզ.
Վէ գաւմիմ՛ էպէտէն խէճիլ օլմայաճագ տըր։
28 Հվէ պուտասան ասկա
Յիսո՛ւսմը ճիւմլէ պէչէր իւզէրինէ տէգէճէճէյիմ՛,
Ու՛լ էտ ապուլսարընդը վէ Տգուլսարընդը իզմամլէ սէզոյէյճէք,
Ինոմ իյուլսարընդը ըիւ՛յուլար կէօրէճէք.
Վէ կէնճլէրինդէ վահիլէր կէլէճէք տիր։
29 Վէ ալ կիւնլէրատ պէն Տգուլար իւզէրինէ,
Վէ ճարիյէլէր իւզէրինէ տասկ Ռուհընդը տէօքէճէյիմ՛։
30 Վէ Տահմա իլէ վէմինատ 'ալամէթլէր,
Եա՛նի գան վէ ամէճ վէ սիւման սիրէքլէրի վէրէճէյիմ՛։
31 ԽԲԱՊՊՈՒՆ 'ազիմ՛ վէ հէյպէթլի կիւնիւ կէլմեզտէն էվվէլ,
Էկիւնէշ ղըըլմէթէճ վէ այ գանա տէօնէճէք տիր։
32 Վէ Ո՛հեր քիմ՛ ԲԱՊՊՈՒՆ իամինէ տու՛ա էտէրսէ, խէլաս պուլաճագ տըր.
Զիրա ԲԱՊՊՈՒՆ պուՏյուլսուզը կիպի,

Ե Նա. 41. 16։ 61. 10։ Ամբ. 3. 18։ Զաք. 10. 7։
Զ Դէւ. 26. 4։ Թէս. 11. 14։ .. 28. 12։
Է Ցակ. 5. 7։
- Իոբ. Եվվէլնոակ
Ը Պ. 1. 4։
Թ Ա,յ. 11։
Ժ Դէւ. 26. 5։ Մէկ. 22. 26։ Պագ Դէւ. 26. 26։ Միք. 6. 14։
Ի Դէւ. 26. 11, 12։ Եզեկ. 37. 26—28։
Ի Նա. 45. 5, 21, 22։ Եզեկ. 39. 22, 28։
Լ Պ. 3. 17։
Խ Նա. 44. 3։ Եզեկ. 39. 29։ Ա'մաղ. 2. 17։
Ծ Զաք. 12. 10։ Յոէլ. 7. 39։
Կ Նա. 54. 13։
Հ Ա'մաղ. 21. 9։
Ձ 1 Պօր. 12. 13։ Գալ. 3. 28։ Կող. 3. 11։
Ղ Մատթ. 24. 29։ Մարկ. 13. 24։ Դան. 21. 11, 25։
Ճ Մաղ. 4. 5։
Մ Ա,յ. 10։ Նա. 13. 9, 10։ Պ. 3. 1, 15։ Մատթ. 24. 29։ Մարկ. 13. 24։ Դան. 21. 25։ Վահ. 6. 15։
Յ Բօմ. 10. 13։
Ն Նա. 46. 13։ 59. 20։ Արդ. 17։ Բօմ. 11. 26։
Շ Նա. 11. 11, 16։ Երեմ. 31. 7։ Միք. 4. 7։ 5. 3, 7, 8։ Բօմ. 9. 27։ 11. 5, 7։ —— Երեմ. 30. 3։ Եզեկ. 38. 14։
Ո Զաք. 14. 2—4։
Չ Ա,յ. 12։
Պ ԲԱՊՊՈՒՆ հիւթիս.
Ջ Նա. 66. 16։ Եզեկ. 38. 22։
Ռ Արդ. 11։ Նաա. 3. 10։
Ս Ամբա. 1. 6, 9։
Վ Եզեկ. 25. 15—17։
Տ Դան. 11. 38։
Ր Նա. 48. 5, 6։ 49. 12։ Երեմ. 23. 8։
Ց Երեմ. 6. 20։
Ւ Պագ Նա. 8. 9, 10։ Երեմ. 46. 3, 4։ Եզեկ. 38. 7։

Էմիօն տաղընատա վէ Երուսաղէմտէ,
Վէ ԲԱՊՊՈՒՆ տա'վէթի էդէճէյի Տպագիւյէ իչինտէ նէճամի պուլունաճագ տըր։

ՊԱՊ 3

1 Ապաշէն գէնաի գամմընդն ապէմնէվէրի իւզէրինէ կէքիրէճէյի պէլլադը։ 16 Դամմընդա պէրէքէթլէր վա՛ըը։

4 Զիրա իչիմ Տ՛օլ կիւնլէրատ վէ օլ վագիթտա,
Պէն Յուդա իլէ Երուսաղէմին էսիրլէրինի կէրի իատիրիյիմտէ,
2 Բէհէի թո՛փիճէլէրի Ճէմ՛ էտիպ,
Անդէրի Տ՛Յահուտփատա վատսընդէ էնտիրէճէյիմ՛,
Վէ գաւմիմ՛ վէ միրասըմ՛ օլան Իսրայիլ իչիւն,
Տ՛Օրատա անդէր իլէ ատ՛վա սիրէճէյիմ՛.
Զիւնքի անդէրի թո՛փիճէլէր ապասընդա տաղընթապըլար,
Վէ ակյապէրիմը թագսիմ՛ էճիպիլէր։
3 Վէ Էգաւմիմ՛ իւզէրինէ գուբ'ա սալմապըլար,
Վէ օղլանը՝ ֆահիշէ Տ՛էբնի՛ էերինէ վէքտիլէր,
Վէ գըզը չէրսով իչիւն սալմապըլար, քի իչէլէր։
4 Ընչ՛ Տ՛իւրոս վէ Սիդոն, վէ Ֆիլիսթիմլին հէփ մէմնիէքէթլէրի,
Սիզին պէնիմ՛ իլէ նէ՞ իշինիզ վար,
Էմմէ պանա մուգապաէլէ՞ մի կատճէքսինիզ.
Էկէր պանա մուգապաէլէ էտճէճէք օլսըր իսէնիզ,
Փէք սիւր'ատլէ մուգապաէլէնիզի պաշընըզա չէվիրէճէյիմ՛։
5 Զիրա կիւմիւշիւմ՛ իլէ ալթընընմը ալընընըզ,
Վէ պէնիմ՛ նէֆիս վէ Էկիւզէլ չէյիլէրիմի հէյքէլլէրինիզէ կէօթի իւրսաճիւզ.
6 Վէ պէնի Յուդայը վէ Երուսաղէմ՛ էհալիսինի,
Բիւնտի վատան Տուրատուլսընատան ուզագա կէօնաէլտիք իւզրէ,
Եսէնճիլէրէ սալմապընըզ։
7 Իչլէճ Բպէն անդէրի սալմապընդընըզ մնհալտէն գալսըրըզպ,
Մուգապաէլէնիզի պաշընըզա չէվիրէճէյիմ՛։
8 Վէ սիզին օղուլսարընըզը վէ գըզլարընըզը պէնիճ Յուդանդն էլլէրինէ սալմապընդը՛.
Անդէր սասկ անդէրի Ֆուզագ պիր թո՛փիճ օլան Սալայլատա սալմապագլար,
Զիրա ԲԱՊՊ սէպյէսոի։
9 Էպուռնու թո՛փիճէլէր ապասընդա նէչը էտինիզ,
Հարզը իլ'ան էլլէյինիզ,
Գահրէմանլարը ուչանորլընըզ,

Ա Ամբ. 3. 12։
Բ Զաք. 14. 2—4։
Գ Ա,յ. 12։
- ԲԱՊՊՈՒՆ հիւթիս.
Դ Նա. 66. 16։ Եզեկ. 38. 22։
Ե Արդ. 11։ Նաա. 3. 10։
Զ Ամբա. 1. 6, 9։
Է Եզեկ. 25. 15—17։
Ը Դան. 11. 38։
Թ Նա. 48. 5, 6։ 49. 12։ Երեմ. 23. 8։
Ժ Երեմ. 6. 20։
Ի Պագ Նա. 8. 9, 10։ Երեմ. 46. 3, 4։ Եզեկ. 38. 7։

Մուհաթիպելերին ճիւմլէսի եագլաչըընլար, եօ-
գաթը չըգընլար։
10 Սաման տէմիրլէրինիվլի դըլըճ,
Վէ ատհալարընըզը մընդրաղ եափընըզ.
Էշա՛թք օլան՝ պէն գահրէման իմ՝ տէսին։
11 Ձէյ էթմաքտա օլան հէփ թա՛թքէլէր,
Աճէլէթէն կելիպ թէճէմմիւ՝ էտինիլ.
Նա ՐԱՊՊ, ևէնին գահրէմանլարընը օրտայա
էնտիր։
12 Թա՛թքէլէր ուչանըպ Յովսափատ վատխընէ
կէլտիրէլէր,
Զիրա Ն՛էթ քաթտա օլան հէփ թա՛թքէլէրի հիւքմ
էթմէկը իչուն օրտուա օթուրտաճաղըմ՝։
13 Օրտաը սալընըպ, վիրա Ա՛մնհոտ՛ էթմիչտի.
Կէլինիպ, էնինիպ, վիրա Ա՛մա՛սէրի տօլտու,
Թէքրինէլէր թա՛շըը,
Զիւնքի քէօթի իւլիւքլէրի չօդ տըր։
14 Ճիւմհուրլար, Յ՛Հիւքմ՝ վատխընտէ ճիւմհուր-
լար վար տըր,
Զիրա Հիւքմ՝ վատխընտէ ՈՐԱՊՊՐՆ կիւնիւ
եագըն տըր։
15 Ունիւնէշ իլէ այ գարարտաճագ,
Վէ եըլտըզլար քէնտի զիյարտըընը վէրմէյէ-
ճէքլէր։
16 ՐԱՊՊ Սիօնատան նիւտա էտէճէք,

Վէ ևրուսաղէմտէն սէտասընը վէրէճէք,
Վէ Նէհէմտամի իլէ զէմին ատարտաճագ,
Ցիւգտամ ՐԱՊՊ քէնտի գամմընըն ա՛կլճա՛ը,
Վէ պէնի Իսրայէլին գա՛տաը օլաճագ տըր։
17 Վէ Կարմէլտաէս տաղըմ՝ Սիօնատա տաքին օլան
Ա՛լլահընըզը ՐԱՊՊ պէն իսկիյիվլի պիլէ ճէքսինիլ-
Վէ ևրուսաղէմ՝ մի գատտաէս օլաճագ,
Վէ Ա՛նանէն ատրընզը էճնէպիլէր կէչիկ ճէվիլէր։
18 Վէ ա՛լ կիւնտէ տաղտաը Հէբէնի չէրտագ տամ-
լատաճագտաը,
Վէ պայըրտաը սիւմի տագտատաճագտաը,
Վէ Յուդանընը Ա՛հէփ տէրէչէրինտէ տուտաը ճէ-
րէչյան էտէճէք,
Վէ Ա՛պէյմի իւը ՐԱՊՊՏԱՆ պիրը փունտաը չըգըպ,
Ա՛սատի՝ տէրէսինին տուտայտաճագ տըր։
19 Պէնի Յուդայա էՆՏէՒէրէ զուտի՝ սէպէպինտէն,
Ա՛ընըր վիրան օլաճագ,
Վէ Ա՛նգամի՝ գուրտագ չէօտ օլաճագ,
Զիրա տէյտաըրընտա տուչըզը գան տէգտիւ-
չէր։
20 Լաքին Յուդա Ա՛իէչէպէտ,
Վէ ևրուսաղէմ՝ տէվր պէ տէվր մա՛մուր օտա-
ճագ տըր.
21 Վէ Ա՛փաքէմէյիմ՝ գանըտընը փաքէչէյճէյիմ՝,
Ա՛Վէ ՐԱՊՊ Սիօնատա տաքին օտաճագ տըր։

Ա Մ Ո Վ Ս

ՊԱՊ 1

1 Դամասկոս 6 վէ Ֆիլիթքին 9 վէ Տիւրոս 11 վէ Եդոմ
13 վէ պէնի Ամմոն՝ ա՛ւէյհընտէ ահգեամ ը իւտահյէ։

1 Թեկուզ Բէչտանկընը արտաընտատա պուլուճանի
Ամոսընը քէչտամը տըր, քի Յուդա մէկնյի էՈ-
զիասընը կիւնկէրինտէ վէ Իսրայէլ մէկնյի Ցէ-
րոբոսամ՝ իտնի Յովասընը կիւնկէրինտէ՝ էվէլ-
զէկէտէն իչի սէնէ էվվէլ՝ Իսրայէլ հագդընատա
վտահ ի՛ապիկնյէ անա կէչտի։
2 Վէ ատտ քի,

Ցիւնէ Ամոս Թէկուզ Բէչտանկընը արտաընտատա պուլուճանի Ամոսընը քէչտամը տըր, քի Յուդա մէկնյի էՈզիասընը կիւնկէրինտէ վէ Իսրայէլ մէկնյի Ցէրոբոսամ՝ իտնի Յովասընը կիւնկէրինտէ՝ էվէլզէկէտէն իչի սէնէ էվվէլ՝ Իսրայէլ հագդընատա վտահ ի՛ապիկնյէ անա կէչտի։

ա Պագ ես. 2. 4։ Միք. 4. 3։
բ Զաք. 12. 8։
գ Այ. 2։
դ Մէզ. 103. 20։ ես. 13. 3։
ե Այ. 2։
զ Մէզ. 96. 13։ 98. 9։ 110. 6։ ես. 2. 4։ 3. 13։ Միք. 4. 3։
է Մատթ. 13. 39։ վահ. 14. 15, 18։
ը Նէհեմ. 51. 33։ Ովս. 6. 11։
թ ես. 63. 3։ Մէքս. 1. 15։ վահ. 14. 19, 20։
ժ Այ. 2։
ի Պ. 2. 1։
լ Պ. 2. 10, 31։
խ Երեմ. 25. 30։ Պ. 2. 11։ Ամովս 1. 2։
ծ Անգ. 2. 6։
կ ես. 51. 5, 6։
հ Դան. 11. 45։ Աբդ. 16։ Զաք. 8. 3։
ձ Պ. 2. 27։
ղ ես. 35. 8։ 52. 1։ Նաե. 1. 15։ Զաք. 14. 21։ վահ. 21. 27։
ճ Ամով 9. 13։
մ ես. 30. 25։
յ Միք. 46. 4։ Եզեկ. 47. 1։ Զաք. 14. 8։ վահ. 22. 1։
ն Ա՛ես. 25. 1։
շ ես. 19. 1, վէ զայրն։
ո Երեմ. 49. 17։ Եզեկ. 25. 12, 13։ Ամովս 1. 11։ Աբդ. 10։
պ Ամովս 9. 15։
ջ ես. 4. 4։
ռ Եզեկ. 48. 35։ Այ. 17։ վահ. 21. 3։
ս 2 Մնաց. 14. 2։ 2 Թագ. 20. 20։
վ Պ. 7. 14։
տ Ովս. 1. 1։
ր Պ. 7. 10։
ց Զաք. 14. 5։
ւ Երեմ. 26. 30։ Յովէլ 3. 16։
փ 1 Մնաց. 25. 2։ ես. 33. 9։
ք ես. 8. 4։ 17. 1։ Երեմ. 49. 23։ Զաք. 9. 1։
և Այ. 6, վէ զայրն։
օ 4 Մնաց. 10. 33։ 13. 7։
ֆ Երեմ. 17. 27։ 49. 27։ Այ. 7, 10, 12։ Պ. 2. 2, 5։

վ֊է Բհնադադը՝ սեբայլսրընը թելէֆ էսեճէք տիր։
5 վ֊է Իամնսկսան Նմրըգազլսրընը գբսաճաղըմ՝
վ֊է Աշեն օվսրնսան սէքենէլի,
վ֊է Նգհսմ՝ խանվսինսէն ՚սաս թռսթմանը գաթի՝ էսեճէլիմ՝,
վ֊է Էմիսբսիալը գավմը Հսիբէ էսբը կիսեճէք՝ տէլիս ԲԱՊՊ պռս֊յսրըը։
6 ԲԱՊՊ պէզլէ պռս֊յսրըը.
ՑԴաղանըն իս֊չ վէ Համթթա տէօրթ ՚իսեանը սէպէպինսէն
Ղ֊ըղ֊ըմ անսէն կէրի չէվիրմէյէճէյիմ՝,
Զիրա անղէը էսիրլէրի Հնգովմա թեսլիմ՝ էմ֊մէք իս֊պրէ
Աէվէթ թեմամըլմէ էսբը սիս֊րսիս֊լէը։
7 Յևսբրն պէն Դաղանըն սու֊ըրնա ամեէշ կէօնաէրէճէյիմ՝,
վ֊է անըն սէբայլսրընը թելէֆ էսեճէք տիր։
8 վ֊է Ղնգվսսան սէքենէլի,
վ֊է Ակաղանսան ՚սաս թռսթմանը գաթի՝ էսեճէյիմ՝,
վ֊է Էելիմի Ակկսան ՚սլէյհինէ չէվիրէճէյիմ՝,
վ֊է ՚Ֆիլիմի իլէրին պագիչէսի Հելաք օլաճագ֊ըը՝ տէլիս֊
Բսապ Նհովա պռս֊յսրըը։
9 ԲԱՊՊ պէզլէ պռս֊յսրըը.
ՙՏիսբսան իս֊չ վէ Համթթա տէօրթ ՚իսեանը սէպէպինսէն
Ղ֊ըղ֊ըմ անսէն կէրի չէվիրմէյէճէյիմ՝,
ՙՋիրա էսիրլէրի թեմամըլմէ Նգովմա թեսլիմ էմ֊մէք֊լէրը,
վ֊է Կպիրսաէը ՚սահընը թեղէքքիս֊ը էմ֊մէք֊լէր֊։
10 ՚Լաբին պէն Տիսբսոնը սու֊ըս֊ իս֊ղէրինէ ամեէշ կէօնաէրէճէյիմ՝,
վ֊է անըն սէբայլսրընը թելէֆ էսեճէք տիր։
11 ԲԱՊՊ պէզլէ պռս֊յսրըը.
ՆԵգովմըն իս֊չ վէ Համթթա տէօրթ ՚իսեանը սէպէպինսէն
Ղ֊ըղ֊ըմ անսէն կէրի չէվիրմէյէճէյիմ՝,
Զիրա *ալիրսաէլինի Կգըլըճէ թա՝գիսկ էմ֊մէք֊,
վ֊է *ՙմէրհամէմի թ գալաըրսոը,
վ֊է ՙղազալը սա՝իմա փաբէլէը,
վ֊է խըշմինը սեվսմ՝ իս֊ղէ սագլայ իսոի։
12 Լաբին պէն ՙԹհմանա ամեէշ կէօնաէրէճէյիմ՝,
վ֊է Հռսանըն սէբայլսրընը թելէֆ էսեճէք տիր։
13 ԲԱՊՊ պէզլէ պռս֊յսրըը.
Էպէհի Աշինընն իս֊չ վէ Համթթա տէօրթ ՚իսեանը սէպէպինսէն
Ղ֊ըղ֊ըմ անսէն կէրի չէվիրմէյէճէյիմ՝,
Զիրա ՙքէնսի հսս֊տաս֊ալսրընը կէնի֊լէթմէյէք իչիս֊ն՝
Գաղաադը՝ ՙհամիլէէլէրինի եաբաըլսը։
14 Լաբին պէն ՙՌսբըանըն սու֊ըրնաա ամեէշ թռս֊թմա֊ղաըրաճաղըմ՝,
վ֊է անըն սէբայլսրընը՝
Մս֊հաթեպ կիս֊նիս֊նաէ ՙկիս֊բիս֊լմէ իս֊լէ֊
վ֊է գասըրղա կիս֊նիս֊նաէ Ֆս֊ըթմա֊նայլէ թելէֆ էսեճէք տիր։
15 վ֊է թանէլէրին մէկիչի՝, քէնաանի վէ ըե՛իսլէրի֊
Պիրլիքաէ էսիր կիսեճէք՝ տէլիս֊ ԲԱՊՊ պռս֊յսրըը։

ՊԱՊ 2

1 Ալլահըն Մովսէ֊ 4 վէ Ցուդա 6 վէ Իսրայէլ ՚ալէյհինէ դաղադա կէրմէսի, 9 վէ նանքէօրմէ֊քէրի սէպէպինսէն անէրի թևվսխե էթմէսէ։

4 ՊԱՊՊ պէզլէ պռս֊յսրըը.
ՙՄովսրըն իս֊չ վէ Համթթա տէօրթ ՚իսեանը սէպէպինսէն
Ղ֊ըղ֊ըմ անսէն կէրի չէվիրմէյէճէյիմ՝,
Զիրա Նգովմ՝ մէկիչինի քէմիքէրինի քիրէճ օլաճաղսա գաոսոը եագսը,
2 Լաբին պէն Մովսէս սեթէչ կէօնաէրէճէյիմ՝,
վ֊է Եկաբիսթէնըն սէբայլսրընը թելէֆ էսեճէք տիր,
վ֊է Մովսէ վէլվէլէ վէ էկիս֊բիս֊լմէ իս֊ վէ պօրաս֊ սէսսսոը֊լէ Հօլէճէք տիր։
3 վ֊է սրթաաբնսան ՙՀաքիմի գաթի՝ էսեճէյիմ՝,
վ֊է անըն իլէ պէրսաբէր Հէփ ըե՛իսլէրինի
Գաթի՝ էսեճէյիմ՝՝ տէլիս֊ ԲԱՊՊ պռս֊յսրըը։
4 ԲԱՊՊ պէզլէ պռս֊յսրըը.
Ցուդանըն իս֊չ վէ Համթթա տէօրթ ՚իսեանը սէպէպինսէն
Ղ֊ըղ֊ըմ անսէն կէրի չէվիրմէյէճէյիմ՝,
ԷՋիրա անղէը ԲԱՊՊԸՆ չէրի՛ամընը թռսհգիր էթմէսէրը,
վ֊է գանսուղսրընը հըքմ էթմէսէրը.
վ֊է Ըէճռսսալսրընըն թռսպի՝ օլսրգսրը եաս֊լանըլսր
ԷԱնէլէրի իզսլ էթմսի։
5 ԸԼաբին պէն Ցուդայա ամեէշ կէօնաէրէճէյիմ՝,

ՙ Եր֊է֊մ. 51. 30։ Մէքս. 2. 9։
Ր 4 Միս֊ւ. 16. 9։
Ֆ Պ. 9. 7։
Ֆ 2 Թկվ. 28. 18։ Ես. 14. 29։ Եր֊է֊մ. 47. 4, 5։ Եզկ. 25. 15։ Սոփ. 2. 4։
Հ Ա֊յ. 9։
Յ Եր֊է֊մ. 47. 1։
Ղ Սոփ. 2. 4։ Զաք. 9. 5, 6։
Ֆ Մէզ. 81. 14։
՛ Եր֊է֊մ. 47. 4։ Եզկ. 25. 16։
՛ Ես. 23. 1։ Եր֊է֊մ. 47. 4։ Եզկ. 26 վէ 27 վէ 28։ Ցուվէլ 3. 4, 5։
Ն Ա֊յ. 6։
Ւ 2 Միս֊ւ. 5. 11։ 3 Միս֊ւ. 5. 1։ 9. 11—14։
՝ Ա֊յ. 4, 7։
Ւ Ես. 21. 11։ 34. 5։ Եր֊է֊մ. 49. 8, վէ դասրի։ Եզկ. 25. 12—14։ 35. 2, վէ դասրի։ Ծոփէզ 3. 19։ Աբգ. 1, վէ դասրի։ Մաղ. 1. 4։
՚ Թէբ. 27. 41։ Թէս. 23. 7։ Մաղ. 1. 2։
Լ 2 Թկվ. 28. 17։
• ՙԻզր. քէնսի մէրհամէքինի
՝ Եզկ. 35. 5։
՝ Աբգ. 9, 10։
Վ Եր֊է֊մ. 49. 1, 2։ Եզկ. 25. 2։ Սոփ. 2. 9։
՚ Եր֊է֊մ. 49. 1։
Բ Ովս. 13. 16։
Ց Թէս. 3. 11։ 2 Միս֊ւ. 12. 26։ Եր֊է֊մ. 49. 2։ Եզկ. 25. 5։
՝ Պ. 2. 2։
† Ե՝ս֊ւ՝ Մեզքոմ։ Եր֊է֊մ. 49. 3։
՝ Ես. 15 վէ 16։ Եր֊է֊մ. 48։ Եզկ. 25. 8, վէ դասրի։ Սոփ. 2. 8։
Բ Եր֊է֊մ. 48. 24, 41։
Գ Պ. 1. 14։
Դ Ա՛ս. 24. 17։ Եր֊է֊մ. 48. 7։
Ե Ղե֊ւ. 26. 14, 15։ Նէհ֊մ. 1. 7։ Դան. 9. 11։
Զ Եզկ. 20. 13, 16, 18, 24, 30։
Է Ես. 28. 15։ Եր֊է֊մ. 16. 19, 20։ Բօս. 1. 25։
Ը Եր֊է֊մ. 17. 27։ Ովս. 8. 14։

վ.Ե Ներսաղեմին ակրայլարընը թևլեֆ հաե-
ձեք ասը ։
6 ԲԱՊՊ պեզյլե պաշյուբըը ։
Խարայելին լուշ վե համեթա տեօրեմ 'խուանը
աեպեպինաեն
Դ.ոշ-ոշմ անաեն կելու չեվիրմեյեճեյիմ',
Զիրա Բանլեը սալինն ագչեյե ։
վ.Ե ֆագիլե պիր չեֆեթ այադ գապըննա սաեմ-
սըլսը ։
7 Աղլեը եօգաուլարըն 'պաշընը եելերին թօփրա-
ղընա գոշոշ հալըը սըրլսը',
վ.Ե ֆալչապելելերին եօլընը էյլելսաիրլեը ։
վ.Ե էմեգատաեա իաիմե նագըլը հիաբամեթ
եմեմեք լուզսե ։
Ոպիր սաեմ հեմ սաե փեաելե պիր գըզա թե-
գապրբուպ կաելելեը ։
8 վ.Ե Երհեը պիր մեզղահ եաոընաա ,
Ֆինեհին պընեմըշ ելպաեե լուզելրինաե եաոմաը-
լսը ։
վ.Ե իպահլարընըն խաոնեպինաե'
Ձեելրամե իլե հիաքմ' էաոիլենելերին շեբաապընը
իշեելրեը ։
9 Լաբրին պեն անելերին եաոիաունաեն
Ֆիպաա Երլ ապաճը կիպոլ եիաքաեք ,
վ.Ե մեշե կիպոլ գաալե օլան հՍամբրյն հելապ
եմեաիմ',
վ.Ե Ֆեօգաբրաան մեշրևեպինե ,
վ.Ե աշաղրաան քեօքշերինե մոհվ եմեաիմ։
10 վ.Ե Ֆպեն պիզե Մընըը սաիյարընաան չեգաբաալմ',
վ.Ե Ամմերինե սաիյարընը միրաա պլմնընըգ լե-
չիաե ,
ֆՍոլե պեերրիյեաե գերգ աենե սոլաշապերրալմ'։
11 վ.Ե ազաւլարընընգլաան փեյգամպերլեը ,
վ.Ե եիկիմեերինիպեաեն հնեզիրլեը զաՀուբա կե-
մեիրաիմ'.
Էյ պենե Խարայել, պեզյլե աեյիՓ մե տիր'
աեյլու ԲԱՊՊ պաշյուբըը ։
12 Լաբրին պիզ նեզիրլերեբ շեբաալ իչիրտինիզ,
վ.Ե փեյգամպերլերեբ 'ֆփեյգամպերլեք եմեմեյե-
նիզ' աեյերեբք եմե եմեաինիզ ։
13 Իչիմե պեն աեմեմերլերյե տօզաս օլան արաապա-
նըն պաաըզը կիպոլ ,
Ամդ' օլաբրընըզ եերսե պաաահաղըմ'.
14 ՆՇեզյլե քե այադընաա չապաւգ օլան գաչամա-
յսաճագ ,
վ.Ե գաուվեմե օլան գաուվեմինե գաուլանաա-
մայսաճագ ,
ՆվՀ գահրեմանե քենաոե նեֆեսինե գաւլեմ արաա-
մայսաճագ սըրը ։
15 վ.Ե եալը եմաեմանե աաւ բամայսաճագ ,
վ.Ե այադընաա չապաւգ օլան գաւլեմաուլամայսա-
ճագ ,
ՆվՀ ամեա պինեն քենաոեպինե գաւլեմ արաամա-
յսաճագ սըրը ։
16 վ.Ե գահրեմանելալ արաաընաաա ճեաաւբ օլան'
Օմ կիեանաե 'իաբանե օլարագ ֆիրրալ եաե ճեք'
աեյիաե ԲԱՊՊ պաշյուբըը ։

ՊԱՊ 3

1 Խարայել հադգընաա հեւֆամ ե իրաինեն մաեմլագա
վեւգաւ' պաւլամադը ։ 2 Պաանան քաֆիեեքը արաընաա
ինան օլաանաճադը ։

1 Էյ պենե Խարայել, ԲԱՊՊԸՆ սիզին հադգը-
նըզաա ,
Մընըը սաիյարընաան չեդաարադը պիաեմ եան գա-
պիլե հագգընաա
Պաշյուբադը պաա քեզամը սինկեյինիզ.
2 Ոյեմինեն հեմ գապիլեյերինաեն եալընըզ աե-
պի պիլեմի',
ԲՊաանաան իչիաե 'իաեանդարընըզըն ճիաեմեյե աե-
պեպինաեն ճեգադըզը վեբե ճեյեմի'։
3 Ինքե քեչե , իեմեեիֆադ իազրե պլմնաըգլարըբ
հալաե ,
Պիբլիքաե եիաբիաե պեսիբլե՞բ սի ։
4 Շեքեաարը օլմնաադըզը հալաե
Աբրահան օլմնաաա կեաոիբաե՞բ սի .
Պիբ չեյ գապմնաադըզը հալաե
կեննճ ադաան քենաոի ինեինաե աեպինի չըգա-
բըը՞բ սը ։
5 Գաուչ քենաոի իչիաե տաուզադ գաբաաբմնաադըզը
հալաե ,
Եերսե ֆհաեա տիաեչե՞բ սի .
Պիբ չեյ եմաեմնաադըգճա
Ֆհաեա եերսեն գհալադրըզը՞բ մը ։
6 Շեհբրաե պօբաե չալընըբ տաա , գաեմ' գօբգ-
մնե՞զ մը .
ԲԱՊՊ կեեմ իբմեաիյե հալաե էշեհբրաե պիբ պե-
զաա օզաե՞բ մը .
7 Զիրա Բադպ եհճոհա գաուլադըզը օլան փեյգամ-
պերլեբե
ՏՍըրրընըզը պեյան եմեմեյինճե պիբ չեյ եաեմ-
մնե՞զ ։
8 ԻՄբահան կեաոիբաեաե , քե՞մ' գօբգմնե՞զ .
Բադպ եհճոհա աեզյլեաե , Ոքե՞մ' եմեպինե՞զ
եմեմեյե ։
9 Ազաեմաաաա օլան աերայյադ իս զերինաե ,
Վ.Ե Մընըը սաիյարընաաա պաւլաընան աերայյադ
իեաերինաե նիաաա էաոինիզ ,

պ. 7. 12, 13: Միք. 2. 6:
ե պ. 9. 1, վե զսպրե : Երեմ. 9. 23:
ղ Միզ. 33. 16:
ո Միզ. 33. 17:

— Թես. 7. 6: 10. 15: Միզ. 147. 19, 20:
բ Պագ Դան. 9. 12: Մաաթ. 11. 22: Դուկ. 12. 47: Բօո 2. 9: 1 Պետ. 4. 17:
ֆ Ես. 45. 7:
ր Թէք. 6. 13: 18. 17: Միզ. 25. 14: Ռոմ. 15. 15:
ե պ. 1. 2:
ղ Ա'մոզ. 4. 20: 5. 20, 29: 1 Կոր. 9. 16:

բ Ես. 29. 21: պ. 8. 6:
ո Եաե՞ր' պաշընաա օլան թօփ-
բաղա աբզու. Հաեբրեը
ձ Ես. 10. 2: պ. 5. 12:
է Դ.Հե. 20. 3: Եզեկ. 36. 20: Բօո 2. 24:
ղ Եզեկ. 22. 11:
ե Եզեկ. 23. 41: 1 Կոր. 8. 10: 10. 21:

ձ Խուբ. 22. 26:
ի Ա'ո. 13. 28, 32, 33:
հ Ա'ո. 21. 24: Թէս. 2. 31: Ցեես. 24. 8:
յ Ես. 5. 24: Մազ. 4. 1:
ղ Խուբ. 12. 51: Միք. 6. 4:
ֆ Թէս. 2. 7: 8. 2:
ր Ա'ո. 6. 2: Հաք. 13. 5:
ց Ես. 30. 10: Երեմ. 11. 21:

վէ տէյինիլ քի՝ Սամարիա տաղլարը իւզէ-
բինաե թէճէմիւե՝ եամինիլ,
վէ անդն իչինաե պան պէչիս ք հէնկեամէյի ,
վէ արթ ասընաա պուլունան զաւլմաե կէօրիւ-
նիւը՝
10 Չիրա անդէր Եասդրու պանը իչլեմէյի պիլմէզլէր,
Անթպդարընա զաոը ա զաւլմաե թ'ափլարլար՝
ատիւե ՐԱՊՊ պաւյուրը ։
11 Պաւ էճէտէն ՐԱՊՊ ԵՀՎա պէչդէ պաւյուրը ·
ըՏիյարդն հէր թ'ադաֆընաա սիւշմէն պուլու-
նաւդ ,
Ատնին գաւվէթինի իդդէ կաէճէք ,
վէ ադբայլարընի հազմնլանաճագ տըր ։
12 ՐԱՊՊ պէչդէ պաւյուրը ·
Զապան ադայանըն ադդընաան էբի փաչա ,
Նախաա պիր գաւլադ փարչասը գաւլթ'ադաղը
միսիլիւ ,
Սամարիաաա ադաիր քէօշէմինաե ,
վէ *Թամնաթհաաա եամթագ իւզէրինաե օթ'նա-
բան պէչին Իսրայէլ
Պէզդլէ պաւ բթ'ավլաճագ տըր ։
13 Իչաի իւլ ճիւնաա ալան Թապդ ԵՀՎա պէչդէ
պաւյուրը ·
Տինկէյինիլ վէ պէչիթ ի Յակուա չէհաաէթ է-
մինիլ քի ,
14 Իսրայէլին Եաեանվարընին ճէվաապը իւզէրէ-
բինե կէթ'իրիլիմ՝ կիւնաե ,
Բնիթէէ մէզդաոՀլարընին ճէվաապնը տաեի վէ-
րէճէէիմ՝
վէ մէզդաոՀնը պաւյնաուզդարը գէրբէդդ եէրե
ատուշմ ճէկը տիր ։
15 վէ Բգէդդէգ խանե իլէ Ժեազդէգ խանէյի վաւ-
բաճագդա՝
վէ էֆրայիմընաէն օյան խանէյէր խարագ ,
վէ պէչդիւ-ք խանէյէր մինՀվ օյաճագ՝ տէյիւե
ՐԱՊՊ պաւյուրը ։

ՊԱՊ 4

1 ԱղաՀրն պէնի Իսրայէլի զաւլ՝ 4 վէ փաւթփէրբաթ-
լիգդէյի 6 վէ չէրբաե իսրայ էթ'ափգէրի իչիեն թ'ադիր
էթ'ինէ ,

4 Եյ Սամարիա տաղընաա պաւդնաուզ տաս ,
Նօգաուդդարա զաւլմ՝ էաեն ,
վէ փաւգարդը էդդէն ,
վէ էֆինաիլէրինէ՝ կէթ'իր քի իչէդիմ՝ տէյէն
Ֆնաան ինէքդէրի ,
Պաւ քէդդիմ տինկէյինիլ ,
2 ԲՊատպ ԵՀՎա քէնաի գաւատիյէմի հագգը ի-
չինեն էաինն էթ'ան քի ,

ե Սրեմ. 4. 22։
ը 4 Միա. 17. 3, 6։ 18. 9—11։
թ Նաէսա՝ Դաանակոս գաւմա-
չընաան
ժ Սրեմ. 36. 22։
ի Հաբ. 3. 20։
լ 3 Միա. 22. 39։

— Մթգ. 22. 12։ Եզեկ. 39. 18։
ծ Մթգ. 89. 35։
կ Սրեմ. 16. 16։ Ամբ. 1. 15։
† Պաւր. Գալաթրաճագը
ց Եզեկ. 12. 5, 12։
Ի Ղզեկ. 20. 39։
ղ Ովս. 4. 15։ 12. 12։ Պ. 5. 5։

Իչլէ սիպն էօլթ'ալարդէ
վէ գիւրէյէթ'ինիզն պաւդէ գէպգընէլարդէ
†Թալարբրաճագդա՝ կիւնէդէր իւզէրինիզն կէվիյար՝
3 վէ Թաիզէեն Տէր պիրի կէաիքէդբաեն՝ քէնաի
գաբշէրնաա չէգաճագ տըր ,
վէ գալ'այա ամ էլաճագաընդէ՝ տէյիւե ՐԱՊՊ
պաւյուրդը ։
4 ԻՒնէթէէլէ կէվիպ 'խաեան եամնիլ ,
ըԹաղգաղտաաա 'խաեանը չդալաընընդ ·
վէ Իչէր ատապ պէպիՀէէրինիզն ,
ըՀէր իւչ կիւնաե 'իւշդէրինիզն կէվիրինիլ ։
5 վէ Բշիւ-քր գաւթպանընը մնյայը պաբագ թ'ագ-
ամա՝ եամնիլ ,
վէ Ֆմիթ'էգէէրի՝ թ'ագամիէէր ի'լան վէ նի-
աաա եամնիլ ,
էՋիրա, էյ պէնի Իսրայէլ, պիզ պէչդէ Ե-ֆ՞-ը
ակվամնիլ՝ տէյիւե Թապդ ԵՀՎա պաւյու-
րդը ։
6 Պէն տաեի պիզ՝ չէհրդէրինիզին ճիւմջէպնի-
աե տիշ թ'էմիպէյի ,
վէ Հէր պիր մնՀայընդդաա էքմէք գբթ'դէդը
վէբտա՝
Վաքին պաեա բիւճաւ՝ էթ'ամէաինիլ՝ տէյիւե
ՐԱՊՊ պաւյուրդը ։
7 Չէմ տաեի Հաաաաա տաՀա իւշ պյ վար էքէն
Ամպաէն եազմաւդը մէն՝ էթ'ամա՝
վէ պիր չէՀր իւզէրինէ եազմաւը եազաղբաղա՝
վէ տիկէր պիր չէՀր իւզէրինէ եազաղբմնաաա՝
Պիր թ'ադդա իւզէրինէ եազաղ ,
վէ իւզէրինէ եազմնաադդը թ'ադդա գաւբաւաաւ ։
8 վէ Իքի իւշ չէՀր աաւ իչդէք իչնէն
Պիր չէՀրե թ'ափլանաբլադբ իսէ աէ , գանմնա-
տըդբ ·
Եվաքին պաեա բիւճաւ՝ էթ'ամէաինիլ՝ տէյիւե
ՐԱՊՊ պաւյուրդը ։
9 Թմիզն տամՀ էէվիդդէ վէ եաւթագանդէ վաւբաղդ՝
էրէաէթ'ի իւզէրե պաւլունան պաղդէ իլէ պաղդա-
բընդդը
վէ ինճիր վէ զէյթ'ունն ազաճկաղբընդդը չէքթիր-
կէ եէմի ,
Վաքին պաեա բիւճաւ՝ էթ'ամէաինիլ՝ տէյիւե
ՐԱՊՊ պաւյուրդը ։
10 ՀՄընդբաաա վաւգաւ՝ պաւկաղդը վէ ՀՀվէ ադանը-
զաա թ'ա՛ա՛ն կէօնաէբաաի՝՝,
Եվկիթ'էէրինիզի գէրբճէէ գամ'է էթ'ամիաի՝՝,
վէ ամ'կաղբընդդը եազմնա էթ'ամիաաի՝՝,
վէ պաւաւկաղբընդդն 'իֆիւնէթ'ինի պաւբաւնաւ-
նէդդա չէգաղաղա՝՝,
Վաքին պաեա բիւճաւ՝ էթ'ամէաինիլ՝ տէյիւե
ՐԱՊՊ պաւյուրդը ։

ե Ա՛ա. 28. 3, 4։
ը Թէս. 14. 28։
թ Դ.Եզ. 7. 13։ 23. 17։
ժ Դ.Եզ. 22. 18, 21։ Թէս. 12. 6։
ի Մէզ. 81. 12։
լ Ես. 20. 11։ Սրեմ. 5. 3։ Անգ. 2. 17։ Ա.յ. 8, 9։

ե Ա.յ. 6, 10, 11։
ը Թէս. 28. 22։ Անգ. 2. 17։
թ Ցովէլ 1. 4։ 2. 25։
ժ Խաբ. 9. 3, 6։ 12. 29։ Թէս. 28. 27, 60։ Մէզ. 78. 50։
ի Ա.յ. 6։

11 Ալլահըն ԱՍագամ լէկ Գամրը հէլաք էյլէտիյէ մնախլիս
Անկի տախի հէլաք էյլէտիմ՝
Էվէ ամէնչանն չըգաբըլան նարը ճանմըշ օտուն կիսկի ալարընըզ,
Հէլաքին պահա բիճաճ՝ էնմէտիմինիլ՝ տէյիս ԲԱՊՊ պուչյուրը։
12 Պու էճլէտն, էյ Խրայէլ, սահա պէզյէ եափաճաղըմ՝.
Պուհու սահա եափաճաղըմ՝ իչիս,
Էյ Խրայէլ, Ալլահընկն հուզուրընա չըգմուզա հազըր օլ։
13 Զիրա իչնէ տաղլարը Հնչգիլ վէ բիւզկեարը խարգ էտն,
Էվէ ինսանա փկըրինի պէչան էտն,
Էշափազը զուլմէնէ չէվիրն,
Էվէ զէմինին եիւքսէք եէրկերի իւզերինտէ կէզն 0 ազը։
Էնձն իսմի Ալահ իւլ Ճհնուաա եՀովա տըր։

ՊԱՊ 5

1 Խրայէլ հագգընաա մէկսիչ։ 4 Անկերն Թէվսէյէ սա՛վէմ օլունմազը։ 21 Ինչաքաբահէ Էպատէթկերինկ Ալլահընկ բետա էմմսիչ։

1 Էյ պէչմ ի Խրայէլ, պու քեւսմը,
Էնա՛նի հագգընըզաա օգուտրզըմ՝ մէրսիչէյի տինկէչյինիլ։
2 Խրայէլ պաքիրեսի տիւշտիւ, պիր տահա դալգանայաճագ տըր։
Թօփրագը իւզերինէ պըրագըլըզը, անը գալըբան նոգ տըր։
3 Զիրա Բարդ ԵՀովա պէզյէ պուչյուրը։
Իչինտէն պնկ նէֆէր չըգան ձէհրտէ՝
Եիւզ նէֆէր գալաճագ,
Վէ եիւզ նէֆէր չըգան մնհալտէ՝
Պէչմ ի Խրայէլէ ան նէֆէր գալաճագ տըր։
4 Զիրա ԲԱՊՊ պէչմ ի Խրայէլէ պէզյէ պուչյուրը։
ԲՊէնի Թախէպ էտնիլ, էքի հաշայասընըզ։
5 Լաքին Երեմէյի Թախէպ էմմէչինիլ,
Վէ Գաղգաղայա կիրմէչինիլ,
Վէ Իրերաբէէյէ կէչմէչինիլ։
Զիրա Գաղգաղա մնեմլադա էսիր կիսկճէք,
Վէ Ըրեմէյ մնհվ օլաճագ տըր։
6 ԵրԱՊՊԸ Թախէպ էտնիլ, քի հաշայասընըզ։
Օլմույա քի պէչմ ի Ցովսէփէ ամէՀ կիսկի սիւշհիսպ ՚ոՀ Թէչէքճ էտճ,

7 Էյ ՚Հագգը փէչին օլընա սէՀնաէրնիպ՝
՚Ատալէմի եէրկ ամնանար,
8 Բնմէրէչյայը վէ Ճէպպայը խարգ Էսէնիլ,
Վէ էօլնմ՝ կէօկկէօնկի սապահա սէՀնաէրէնի,
ԹՎէ կիւնահա պիւ կէճէ կիսկի պաբապանը,
ԷՏէնիզկեն սուլարընը չաղրըզպ,
Անկերի եէր եիւզնէՀ տէքքէնի,
(Ելամի ԵՀովա տըր։)
9 Վէ հէլաք գալ՚պյա եէմի իչմէկսի իչնէն
Գաւվէմի լինկն իւզերինէ անապզըն հէլաք կէԹիրէնի Բնչկ էէրնէչ։
10 ԷԳաՀուտա գ-գ-Հ-Բուշչ Թա՛պիր Էսէնէ պուզպ Էսէրըզեր։
Վէ Թաապրա սեգյէչկենան իքրահ Էսէրըզեր։
11 Մասան՝ քի ֆագէրի պյոգ ալնընա ալըպ,
Անաէն պուզպայ փէչգէչյէրի ալարընըզ։
ՀյօՀաուլմիշ Թաշտան խանկէչը եափաղընըզ իսէ ատ,
Անկերսէ օթուրմայաճագընըզ։
Վէ ա՛լա պուզլար ալկաննիպ իսէ ատ,
Անկերկն չէրապզնաան իչմկչ ճէքանինիլ։
12 Զիրա քէսրկմ իւզրէ օլան ՚խանկալարընըզը
Վէ ազը կիսկնաՀյարընըզը պնկիսիմ՝
Հնալինկն Թաղնիգ Էսիպ՝ բիչկնմ ալըբարընըզ,
Վէ գափուտա ՀՓուգարաանկն հաֆէՀնէ իսկնաղ էսէբանինիզ։
13 Պու էճլէտն ՚ագըյյը օլան օչ վագըմտա Նսիսքիւմ էսէճէք,
Զիրա ֆէնա պիր վագըմ տըր։
14 Շէրբէտն իքրահ էսիպ՝ խարըզ Թախէպ էտնիլ, քի հաշայասընըզ։
Վէ պէզյէճճ Իչմ իւլ Ճհնուաա պյան ԲԱՊՊ,
ՀՏէտիյինիլ կիսկի, սիպհն իւէ օյաճագ տըր։
15 Շէրբէտն իքրահ էսիպ՝ խարըզ սէվինիլ,
Վէ գափուտա հագգը ասկնմ էտնինիլ,
ՀՕլա քի Իչմ իւլ Ճհնուաա օլան ԲԱՊՊ
Ցովսէփին պագիւյեսինէ մէրհամէմ էսէ։
16 Պու սէպեպտէն Իչմ իւլ Ճհնուաա օլան ԲԱՊՊ ԵՀովա պէզյէ պուչյուրը։
Հէր մէչյանաա ֆիղան էսէճէքզէր,
Վէ հէր ագագաա՝ Ա՜Հ վա՜Հ, տէյէճէքզէր,
Վէ չիֆնճճկլի մնմնէմէ,
Վէ Նմէբսիյէ օգուտնաղը պիչնէչէրի ֆիղանաա չաղրըսաճագ։
17 Վէ հէր պիր պաղտա ֆիղան օլաճագ,
Զիրա Նսէնին օրնանաան կէչէճէյիմ՝՝ տէյիս ԲԱՊՊ պուչյուրը։

ղ Թէք. 19. 24, 25։ Նա. 13. 19։ Երեմ. 49. 18։
ճ Զաք. 3. 2։ Ամոզ. 23։
յ Ես. 6։
յ Պագ Եզեկ. 13. 5։ 22. 30։ Դան. 14. 31, 32։
ն Մէզ. 139. 2։ Գան. 2. 28։
շ Պ. 6. 8։ 8. 9։
ո Թէս. 32. 13։ 33. 29։ Միք. 1. 3։

չ Նա. 47. 4։ Երեմ. 10. 16։ Պ. 5. 8։ 9. 6։

— ո Երեմ. 7. 29։ Եզեկ. 19. 1։ 27. 2։
բ 2 Թէվ. 15. 2։ Երեմ. 29. 13։ Ես. 6։
գ Նա. 55. 3։
դ Պ. 4. 4։
ե Պ. 8. 14։

զ Ովս. 4. 15։ 10. 8։
է Ես. 4։
ը Պ. 6. 12։
թ Ծոր 9. 9։ 38. 31։
ժ Մէզ. 104. 20։
ի Ծոր 38. 34։ Պ. 9. 6։
լ Պ. 4. 13։
խ Նա. 29. 21։
ծ 3 Մխէ. 22. 8։
կ Թէս. 28. 30, 38, 39։ Միք. 6. 15։ Սոփ. 1. 13։ Անգ. 1. 6։
հ Պ. 2. 6։
ձ Նա. 29. 21։ Պ. 2. 7։
ղ Պ. 6. 10։
ճ Միք. 3. 11։
յ Մէզ 34. 14։ 07. 10։ Բօմ. 12. 9։
յ Խոր. 32. 30։ 4 Մխէ. 19. 4։ Ծովէլ 2. 14։
ն Երեմ. 9. 17։
շ Խոր. 12. 12։ Նաա. 1. 12։

18 Վ՚ոչ՚ ԲԱՊՊԸՆ կիւնհնէ արզու եաէնլերե.
ԸրԱՊՊԸՆ կիւնհնէ նէ՞ վաղիքէնիլ տիր.
0 նաբ տէչիլ, անճագ գըալմէմ տիր.
19 Ընիլէքիմ՝ պիր տաէմ՝ արսլան եօնհնաէն գաչտըզընտա՝
Անա պյը թէաատիւֆ էաէր.
Վէ խանչէչ կիրիպ էլինի տիվարա տայտոըզընտա՝
Անը էրլան ագաբ։
20 Իչմէ ԲԱՊՊԸՆ կիւնհնէ նաբ տէչիլ, անճագ գըալմէմ տիր.
Անտե պէչա էտգ, անճագ գայտ գարանլըգ վար տըր։
21 ԷՊայրամլարընըզընտան իքրահ վէ նէֆիրէմ էտէրիմ՝.
Վէ պէչիհէք ճէմնա՝աէլարընըզընտան ՚խոչլանմա՝,
22 ՚Պահա մնհ-Հրագալար վէ էքմէէք թագտիրէլէրինկն թագտիմ՝ էմմէնիլ տէ՝
Գաատըէ էմմէչէյիմ՝,
Վէ պէպի Հայլանլարընըզընտան ալան աէլամէմ գաւրայանլարընա պագմայաճագզմ՝։
23 Իչմհկերինկն չամնամ տաըրը պէնատն ուզագ-լաչտըր,
Զիրա սահմա ըլտըրնկրն նաղմէսինի տինկէմհչէճէյիմ՝։
24 Վէ ՚տատկմի տա՛նիս ճէրէչյան էտէն ըրմագ կիսկի ագաբն։
25 ՚Էչ՚ պէչմ ի Խրայէլ, պէրրհյէտ էլըգ աէնէ Պահա պէպհՀէլէր վէ Թագտիմէլէր Թագտիմ էմմտիմի՞չ մի.
26 Անճագ ՚տիվնի Մաղրքն չատըրլտրընը,
Վէ Փհուն փուէլտրընըզը,
ՓՎհնտիրիլ իչիս եափտըզընըզ իւտհլտրընըզընկն Երլտըզընըզը Թաշտտրընըզ։
27 Պու էճլէտն սիզի ՚Պահանակատան էտմէչէ էսիր սիւրէճէչյիմ՝՝ տէչիս
՚Իսմի Իչմ իւլ Ճհնուաա օլան ԵՀովա պուչյուրը։

ՊԱՊ 6

1 Պէնի Խրայէլին աէֆահէթ 12 վէ ՚ինսանտրը աէպէպինէն 7 քէնտի ախյարտրընկն խարտագ օլաճագը։

1 Վ՚ոչ՚ Սիոնատա տաէտաէ Հայ օլանկտրա,
Վէ Սամարկա տաղկնատա էհտիչէսիզ պուտրաճանկտրա.
Վէ պէչմ ի Խրայէլէն մհւրաճա՝ամի էթտիքտրէրի

— Նա. 5. 19։ Երեմ. 17. 15։ Եզեկ. 12. 22, 27։ 2 Պետ. 3. 4։
ղ Երեմ. 30. 7։ Ծովէլ 2. 2։ Սոփ. 1. 15։
ճ Երեմ. 48. 44։
յ Իսա. 21. 27։ Նա. 1. 11—16։ Երեմ. 6. 20։ Ովս. 8. 13։
— Դէտ. 26. 31։

ա Նա. 66. 3։ Միք. 6. 6, 7։
է Ովս. 6. 6։ Միք. 6. 8։
տ Թէս. 32. 17։ Ծես. 24. 14։ Եզեկ. 20. 8, 16, 24։ Ա՜մոս. 7. 42, 43։ Պագ Նա. 43. 23։
բ 3 Մխէ. 11. 33։
ց 4 Մխէ. 17. 6։
— Պ. 4. 13։

— Դուկ. 6. 24։
բ Խոր. 10. 5։
գ Նա. 10. 9։
տ Երեմ. 2. 10։
ե 4 Մխէ. 18. 34։
զ 2 Թէվ. 26. 6։
ե Նաա. 3. 8։
ը Պ. 5. 18։ 9. 10։
թ Եզեկ. 12. 27։

ժ Մէզ. 94. 20։ Պ. 5. 12։ Ես. 12։
ի Նա. 5. 12։
լ 1 Թէվ. 23. 5։
խ Երեմ. 51. 15։ Իպր. 6. 13, 14, 17։
ծ Պ. 5. 13։
կ Պ. 8. 3։
հ Նա. 55. 11։
ձ Պ. 3. 15։

վ֊է քիւչիւք խանէաէ կէտիք ալչաճագ տըր ։
12 Կայատտա ամէնըր գօշա՞ր մը ,
նախատ անտաէ էպբիւզէրէլ չիփէմ պիւբիւլիւ՞ր մը.
Զիրտ Նախլ հագդը վ֊էհրէ ,
վ֊է 'ատտալէմ ալմէբէսինէ փէլեան օթ֊ընտա թ֊ահ֊վիլ էմ֊ատինիլ ։
13 Եյ լաշէ֊յէ մէպատալ ալտնըլտը ,
Քէնտի գուվվէթի խփզէ
Քէնտիմիզ իչիւն պուչիւպէլտա եա՞ փնտատը մը՝ ատէտինիլ ։
14 Պու էճլտէն , էյ պէյի֊ի խատայէլ ,
Իչիէ պէն 'ալէյհինէզ պիր մէլէյի պայտա գալտըրտաճաղըմ՝,
Ո տախի պիզի ֊Իսրայէլ մէսախէլինտէն՝ պէրբէյէ տէրբէսինէ գատար
Թազէիդ էտէճէք տիր՝ տէյիս
Իշահ իւլ Ճհնտուտա Եհվա պուչիւրըր ։

ՊԱՊ 7

1 Մուգատտէր օրան չէքիրէկ վէ աթէչ պէլալարընըն քէչիրտիկէրին ատւ'ատըլէ տէ՝ զ' օլունմազտը ։ 7 Խարտայէլին բէտտա օրտնաճաղընտա ատ'պր չագտալ իւէ եամբըրըչ տիրտար քէչպին ։ 10 Ամատանըն Ամոս 'ալէյհինտէ իւքիւբտար ։ 14 Ամոսըն տախի քհնտի փէչղատնկէր մէտատբիչէքինի պէչտնէ 16 Ամատա հագդընտա իճտարը ։

1 Բ ապպ Եհովա պտնտա պէզդէ կէտամ էրտի ,
վ֊է իշհէ ատն օթ֊ընն պիհէ֊էճէչի վտգհ֊ընն խպ֊թ֊խատարնտա
Զէքիրիէլէը Եատաթ֊տը ,
(վ֊է իշհէ մէլէյհին օմ֊ պիչիմինտէն ատկրտ ատն օմ֊ խտի ։)
2 վ֊է ատղէը զէմինին օթ֊ընը պիւտափէթ֊իւն հէ֊տէքտէն ատկրտ ,
Եա Բապպ Եհովա, բէճտ էտէրիմ՝, 'ատֆիլ էզդէ֊։
Ո՞յակտը տպդէտ ալտըզընտան նա՞տըլ գալգտաճագ տըր՝ տէտիմ՝։
3 Բ պաւնտան տօլպդը ԲԱՊՊ մէրհամէթ֊ հ֊է֊լտի ։
ԲԱՊՊ՝ Պաւ օլմդյտաճագ տըր՝ տէտի ։
4 Բապպ Եհովա պտնտա պէզդէ կէտամ էրտի ,
վ֊է իշհէ Բապպ Եհովա ամ֊էճ֊էչ վտղհ֊ատըլ֊էչ տատ'վա կէտրմէք իւղրէ տնը չտպդրը֊յտր խտի ։
Ո տախի պէդյիւ֊ք տէրէտյը մնհվ֊ էթ֊տի ,
Ո֊վ֊է թ֊տրլտղտրը թ֊էլէֆ֊ էդյէտի ։
5 վ֊է պէն՝ նա Բապպ Եհովա , բէճտ էտէրիմ՝, ֆէրտպէթի էդյէ ։
Ո֊յակտը տպդէտ ալտըզընտան նամ֊ընը գալգտաճագ տըր՝ տէտիմ՝։
6 Պաւնտան տօլպդը ԲԱՊՊ մէրհամէթ֊ հ֊է֊լտի ։
Բապպ Եհովա՝ Պաւ տախի օլմդյտաճագ տըր՝ տէտի ։
7 Պտնտա պէզդէ կէտամ էրտի ,
վ֊է իշհէ Բապպ՝ էլինտէ շագտալ օլտրտպ ,
Շագտալ իւլէ Ե֊էճմէճ տիրտար իւպէրինտէ տաւ֊ըտ֊յտր խտի ։
8 վ֊է ԲԱՊՊ պտնտա՝ Եյ Ամոս , նէ՞ կէտրիւ֊յտր֊ընն՝ ատէտի ։
Պէն տախի՝ Պիր շագտալ՝ ատէտիմ՝։
վ֊է Բապպ՝ Իշհէ պէն գտվմիմ՝ Խտայէլ օրթ֊ատընտա պիր Շագտալ գդյտճագըմ՝,
Էվ֊է պիր տատնտա 'Է֊Ե֊Ն֊Ը֊Ը֊Ե֊Ե տպդի ը նագտար էմ֊ատ֊էճ֊էյիմ՝։
9 վ֊է Խատհակըն Ե֊միւրիմ հ֊է֊'տյտրը խտրտպ ։
վ֊է Խատայէլին մնագտխպէլէրի վիւրան ալտճագ տըր,
վ֊է Եֆհրտթտվտմ՝ խտհ֊ատի իւպէրինէ գըրբճէ֊է գտյգտճաղըմ՝՝ ատէտի ։
10 վ֊է Բհնհմէլին քհատհհնի Ամոսխտ՝ Խտայէլ մէլէյի Բֆհրտթտվտմ Ե֊Ե֊Ե֊ր կէտճաէրիպ֊ի,
Ամոս պէյի ը Խտայէլ օրթ֊ատընտա սէնին 'տէլէյհինէ ֆէտատ չըգտպրը֊յտր ,
Տիյտր ատնըն ատօպէկրինին ճհ֊ւմ֊էհսինէ հ֊է֊համ֊ի֊ր֊ Է֊տէմէզ֊։
11 Զիրտ Ամոս՝ Ցհրտթտվտմ՝ գըրբճէ֊է էօյէճէք ,
վ֊է Խատայէլ մնէմ֊լտգտս քհնտի՞ տի֊խտրըլտճտան էսիր տիւբիւ֊է֊ճէ֊է՝ տէյտր , տէտի ։
12 վ֊է Ամատխա Ամոսս՝
Եյ Նէպի, կիմ , Ցուդա տպյտրընտ ֆիրտր էյլէ,
Վ֊է պտտտս Էքմէք ևէ , վ֊է օրտտս փէյղտմ֊պէրգիք էմ֊ատ֊է ։
13 վ֊է Ֆպիր տատհա Բհմ֊էլտսէ փէյղտմպէրգիք էմ֊ատ֊է ,
Էվ֊էնէքի պուրտտր մէրգիւն մնագտխտի տպր ,
վ֊է հիւքիւմէթ֊ խտհէպի տպր՝ տէտի ։
14 վ֊է Ամոս Ամոսխտյտս Ճէվտպէն տէտի քի,
Պէն փէյղտմպէր , Եախտտ Նփէյղտմպէր օղրտ տէյգրտ խտի՝,
Էվ֊էնճագ էօպտն , վ֊է Ճհ֊ւմիէվ տպտճը մէյվէ֊ի տէվշիրէն խտի՝.
15 վ֊է ԲԱՊՊ պէնի պիւրիւ տպտրնտան տպտը ,
վ֊է ԲԱՊՊ պտնտա՝ Կիմ , գտվմիմ՝ Խտայէլէ փէյղտմպէրգիք էդյէ՝ տէտի ։
16 վ֊է չհմտի ԲԱՊՊ֊Ը֊Ն քէվտմընը տմինէ ։
Սէն՝ Խտայէլ Հագդընտա փէյղտմպէրգիք էմ֊ատ֊է,
վ֊է Ֆպէյի ը Խատհակ Հագդընտա տէտպ տպյտրէմ՝ տէյտրտն ։

ղ Ռմա. 10. 4։ Պ. 5. 7։
ձ Եբէմ. 5. 15։
ժ Ա՛ա. 34. 8։ 3 Մխէ. 8. 65։
— Եա. 51. 19։ Ա֊յ. 5։
ի Թէս. 32. 36։ Ա֊յ. 6։ Ցոէլ. 3. 10։ Ցահ. 5. 16։
լ Ա֊յ. 2, 3։
խ Պագ 4 Մխէ. 21. 13։ Եա. 28. 17։ 34. 11։ Մէքա. 2. 8։
ծ Պ. 8. 2։ Մխ. 7. 18։
կ Պագ Թէք. 26. 23։ 46. 1։ Պ. 5. 5։ 8. 14։
հ Պագ 4 Մխէ. 15. 10։
ձ 3 Մխէ. 12. 32։
ղ 4 Մխէ. 14. 23։
ճ Պ. 2. 12։
ի 3 Մխէ. 12. 32։ 13. 1։
լ 3 Մխէ. 20. 35։ 4 Մխէ. 2. 5։ 4. 38։ 6. 1։
խ Պ. 1. 1։ Զաք. 13. 5։
ծ Մխ. 2. 6։
կ Պագ Եբէմ. 28. 12։ 29. 21, 25, 31, 32։
հ Ես. 13. 10։ Մէքա. 5. 11։ Ռմա. 4. 13։ Զաք. 14. 2։

Վէ Խորհէլ Ժողովրդա քէնամի Թօփրաղընաան Էսիր կիտէճէք սիր։

ՊԱՊ 8

1 Խորհէլին խարապկէթի Եագըն օլաըընա սօ՛րը պիր ափիկի Եազ մէդինի Թէպէսին։ 4 Փէյղամպէրին անէլի պուրճըրընաան ասլայը Թո՛պիր։ 11 Վէ փէյղամ ուլաշ գըԹուզայէ Թէհտիտ էմ մէտի։

1 Պապպ ԵՀովա պանա պէզդէ կէօմիէրսի,
Վէ իշԹէ պիր ափիկի Եազ մէդինի վար իսի։
2 Վէ՝ Ահն, էյ Ամոս, նէ՞ կէօրիւյորսընՀ ահա.
Պէն ասիր՝ Պիր ափիկի Եազ մէդինի՛ ահա՛.
Վէ ԲԱՊՊ պանա ահա քի՝
Պամպամ՝ Խորհէլին 'ապզպկէնի կէլսի։
Բ Պիր ատհա 'է-Է-Ըէ-ըԸ-ոՀ ասրՔը Եազար էմմէյէճէյմ՝
3 Վէ ալ կիւնահ Տէյրէլին էլՀսիլէրի ՔիղանԸարա ահահ ճէք,
Լաշէլէր չօղալտաճազ,
Բ Վէ ահէրէ Տէր մընՀալէ սիւքիւնԸլէ ամմահճագլար՝ ահէյիւ
Պապպ ԵՀովա պույուրդը։
4 Պահաու ահՔիլէյինիվ, էյ Էհտագարայը կուտանԸլար։
Վէ ահյորըն պէչորկէլէրինի Տէլտք էահՔնէլէր։
5 Ահյ պաշը նէ՞ զէման կէչէճէք, քի զախիրէ սամմալըմ՝
Վէ Ղահպի նէ՞ զէՀՀա ՔէչէճԷ+ քի պուղտապը ոՀՔուզա չըգապապըմ՝
Վէ ԷՔՔիպը քիւչիւ Ըորիւպ մընդալը պէօյնաէյիմ՝
Վէ Տիվէյի ԹէԷրսի գուլլանապըմ՝
6 Ֆի ԵօգտաԸը Ըագչէյէ պէտէԸ,
Վէ Ֆուգարայը պիր չինԹի այագ գապընաա սամԹընը ալապըմ՝
Վէ պուղտայըն սիւրիւնմէյէնիւ սամմապըմ՝ ահէյինիվ,
7 ԲԱՊՊ ՅաԿոբընը Ֆախրը Տադդը իչիւն ՔէմիՀ Էամպ պէէ։
ԲԱՆէլէրին ԵոտիաղԸապըը շէՏՏէրինի հիչ պիրինի ԷպէտէՀն ուՀամմ մընյաճապը՝
8 ՀՊաւ շէՏ իչիւն ահյայ Թիմիր ՔամՀ՞ զ մի,
Վէ ահանէ Տէր ատքին օլան մընմէմ էմմՀ՞զ մի,
Վէ պիւԹԹիւն պէյոր նէՏին կիպի հօգապըը չըգաճագ,
Վէ էՄընըը նէՏին էւե օչԸզը կիպի Իամմ իչա օԸուՀաւ՝ զարգ էահիչ ճէք սիր։
9 Վէ Բապպ ԵՀովա պէզդէ պույուրդը.
Օ՛Ը կիւնահ ՏկիւՀնէչի էպՀէ Վագմընաա պաԹ ըրաճապը՛,
Վէ կիւն զիյապը վագմընաա եէրի գաղաբաաճապը՛։
10 Վէ պայրամԸարընըզը մընմէմ էահ,
Վէ իչահիչէրինիզին քեՀՀֆէՀսինի մէՀսիյէյէ ահօՀաէրէճ ճէյիմ՛.
Էվ Է Տէր պիչէ չու՛չ պապպատրպ,
Հէր քէՀի Թաու պապպը էահ ճէյիմ՛.
Էվ Է պիր Թանէճիք ազու՛չ իչիւն ալան մընմէմ՛
կիպի պիր Տ՛ՔԸ՛,
Վէ 'ագըպկէմինի ահՀը կիւն կիպի էահ ճէյիմ՛։
11 Բապպ ԵՀովա պէՀՀէ պույուրդը.
Իշմէ կիւնԸէր կէչիր քի,
Պէն ախյապա գըմմ ուզը, էքմէք գըմմ ուզը ահչիւ,
վէ աու գըուչէմի ահչիւ,
Անճագ ԲԱՊՊՆ քէլսիՀնը իչիմմէք էՀՔուզընՀ էահ ճէյիմ՛։
12 Վէ ահՀնիվահն ահՀնիվէ վէ չիմմապաան չապգաաուպապաճագլար.
ԲԱՊՊՆ քէլսիՀնը ապայապագ էօմէ պէրի գօչահճագլար,
Լաբին պուվմայահճագլար։
13 Օ՛Ը կիւնահ կիւզչ պաքիրչէր,
Վէ նիկմիՀէր աու պզուգաան պայրապճագլար։
14 Համմորընաըն կիւնահՀնաա էՀՀՀ օՀՀՀ Տագգը իչիւն Ահէմին էամիվ՝
Էյ Դան, ահՀնի իւսՀՀն Տայյ սըը.
Վէ ԲԻնէսապահէՀնի ՀէսՀէյի Տայյ սըը՝ ահէյինէՀէր ապուչ ճէքըչէր։
Վէ պիր ատհա գայգմայահճագլար սըը։

ՊԱՊ 9

1 Կէչէճէք խարապկէթի ան Տագգագ իսիվ։ 11 Գաւիթին ՀՀագՀնինի իգապՀ էահիչ ճէյիմ։

1 Պապպը ՀՀզպահ իւպէրինահ ատըրաը կէօրմիւ՛, վէ ահսի քի,
Պահչէրդա վու՛ր քի եշիրէր ապարըրը՛ն,
Վէ անէրի ճՀՀմիչէնինի պահչէրը իւպէրինէ փարկ փարկ էչիչ,
Վէ անէրէհն պագը գալանը գըուճՀչ գամմ էահ ճէյիմ՛.
՝Անէրէհն պիր փիրապի փիրար էյմՀչէճէք,
Վէ անէրհն պիր գուրթուլան գուրթուլայահճագ սըը։
2 ԲԱնէրը Տավիչէյէ գաապար գազապլար,
Պէնիմ էլիմ՛ անէրի օրատան ալահճագ,
Էվ Է ահմայա գաապար չըգապլար,
Անէրի օրատան էնահրէճէյիմ՛։
3 Վէ Կարմիզապըն պահչինաա կիպլէնաէլէր,
Անէրի արապրդ օրատան ալահճագլա՛,
Վէ կէօղէրիմ՛ էանհէնահէն ահէնիզին ահիպինահէ կիպլէնաէլէր,

Ե Պ. 2. 6։
Ը Ովս. 8. 13։ 9. 9։
Թ Ովս. 4. 3։
Ժ Պ. 9. 5։
ԺԱ Ծոբ 5. 14։ Նա. 13. 10։ 69. 9, 10։ Երեմ. 15. 9։ Միք. 3. 6.

Ե Նա. 15. 2, 3։ Երեմ. 48. 37։ Եզեկ. 7. 18։ 27. 31։
Զ Երեմ. 6. 26։ Զաք. 12. 10։
Է 1 Մհել. 3. 1։ Մէղ. 74. 9։ Եզեկ. 7. 26։
Ը Թէս. 9. 21։
Թ Ովս. 4. 15։
Ժ Պ. 5. 5։
—
ԺԱ Պ. 2. 14։
Բ Մէզ. 139. 8. վէ զայրի։
Գ Ծոբ 20. 6։ Երեմ. 51. 53։ Աբդ. 4։

Պ.սյէթլէ մնուհագդար սըն ։
3 Էյ էգսյա եաբըդլարընաա սաքին օլըպ ,
Մէսաքէնի եիւքսէք սլան ,
Վէ Տգալգնաե՝ Պէնի քի՞մ եէբէ էնտիրե պի-
լիր՝ տէյէն ,
Գալգինկին զաբաւըը սէնի սլաստմ.ոը ։
4 ԷԳարմ.ալ կիպի եիւքսէքլէն ,
Վէ Ղեուվանը եըլաբդլար սպասընաա եափսան
պիլէ ,
Օլսաան սէնի էնտիրէճէյիմ՝ տէյիւ ԲԱՊՊ
պուլ.ուբը ։
5 Էյկէը նաանա խբբսբզլար եաքօտ կէճէլէյին հա-
բատիլէը կէլսէ խոի ,
(Ա՜հ, նա՛սբլ հէլաք օլաբն ։)
Անլէը քէնտիլէրինէ քիֆայէթ էտէճէք մըգ-
տար սբբգամ՞ էթ.մէկդի՞ր մի խոի ։
Էյկէը սանա պադ պոզուճբլար կէլսէ խոի ,
Ըզինկիլէը պըբագմ.ադլա՞ր մը խոի ։
6 Նաաե նա՛սբլ թէֆահ՞հուա օլընաաե ։
Կիպի մնահալարը սբսանըլըը ։
7 ԲՍէնին իլէ մուա՛ահէտէ էտէնէլէրին ճիւմլէսի
սէնի հուաուաա գաատար կէնաէբտիլէը ։
Սէնին իլէ միւսապէմէթ իւզրէ օլանլար սէնի
ալտատրդ՝ սանա զալիպ օլսըլար ։
Էքմէյինկի եէչէնլէբ սէնին սլթըննա սզ սէբտի-
լէը ։
Ա՞Նտէ ֆէհ՞մ էօզ սըը ։
8 ԲԱՊՊ պուլ.ուբը քի ,
Էօլ կիւնտէ Ընդավնտան հէքմէթի սահ՞իպլէբինին,
Վէ նաաե տաղընտան ֆէհ՞մի մուէթագա մնահվ
էտէճէյիմ՝ ։
9 Էյ Աթուհոն , սէնին Եգահ՞իէմնի՞լարըն տէհ՞շէ-
թի կիւրիֆթի՞տ օլաճագլար ,
Թա քի նաաե տաղընտան հէր քէս գաթի՞լ իլէ
գաթի՞ օլաճնա ։
10 ՁԳարմ.ադընկ Յակոբա սլան զաւըմ՝ սէպէպինտէն
Սէնի խէճալէթի գախլադաճագ սըը ,
Վէ Հէպէտէն գաթի՞ օլաճնաճագդըն ։
11 Գաբշըտա տուբաըդըն կիւնտէ ,
Էյճնէպիլէը անըն Ֆսաքէրինին էսիր կէօթիւբ-
տիւ.քլէրի ,
Վէ եատսանճըլար գախուլաըըննա կիրտիքլէրի ,
Վէ հնբուատէմ՝ իւզէրինէ գուբ՞ա ամ՞ադըգ-
լարը կիւնտէ ,
Սէն տախի անլէրին պիրի կիպի խոին ։
12 ՁԳարմ.ադընկ կիւնիւնիւ ,
Անըն մնաթակէթի կիւնիւնիւ Նաէյը էթ.մէկդի
Վէ պէնի Յուդանըն հէլաքը կիւնիւնտէ Ֆմէս-
ղուբ օլմ.ամ.ալը

Վէ մուզայագա կիւնիւնտէ
Պէջիւք սէզդյէմէկդի խոին ։
13 Գաամ.ըմըն գախուսընաա՝ աֆէթլէրի կիւնիւնտէ
կիրմէկդի
Վէ աֆէթլէրի կիւնիւնտէ պէլալարըն սէն
սէյր էթ.մէկդի
Վէ աֆէթլէրի կիւնիւնտէ անլէրին մալընաա Եւ
ուզամ.ի մնամալը խոին ։
14 Վէ անլէրին ֆիրսարիէրինի՞ հէլաք էթ.մէք իչիւն
Եօլ ազընտաա տուբմ.ամալը
Վէ մուզայագա կիւնիւնտէ
Գաբմ.ուալանլարըն էլէ վէրմէկդի խոին ։
15 ՛Զիրա ճիւմլէ մի՞լլէթլէր իւզէրինէ ԲԱՊՊԸՆ
կիւնիւնիւնէ կէլմէսի եագըն տը ։
՛Սէն եափտընը՞ մի՞սիլիւ սանա եափբլաճագ ,
Վէ ճէզանկ պաշընա տէսնէճէք տի ։
16 ՝Զիրա սիզ մուգատաէս տաղմնտաա նաասլ իչ-
տինիլ խոէ ,
Հէմ թա՛ի՞քէլէը տախի տա՛իմնա իչէճէքլէր ։
Հէմ՞ իչէճէքլէր , հէմ՞ եուատաճագլար ,
Վէ հիչ օլմ.ամ.իշ կիպի օլաճագլար ։
17 ՝Ֆագամի Սիոն տաղընտաա ՞նէճամի պուլուե-
նաճագ ,
Վէ գուատիչէթի օլաճագ ,
Վէ պէյթի ի Յակոբ մի՞լլէքլէրինին թէմէլնիւք է-
տէճէքլէը ։
18 Վէ պէյթի ի Յակոբ Նամի էշ,
Վէ պէյթի ի Յոսէփ ալէվ,
Վէ պէյթի ի Եաաե սաման օլաճագ .
Վէ անլէրին իչինտէ թ.ամ.ուշլար ,
Անլէրի թէլէֆ էտէճէքլէը ,
Վէ պէյթի ի Եաաէրն պագիչէյսի օլմ.այաճագ
տըը ,
Զիրա ԲԱՊՊ աէզդյէսի ։
19 Վէ ճէնուպ եՏ՞ւէ՞ Դեաաե տաղընը ,
Եվ՞ օվա եՏ՞ւէ՞ Ֆիլիսթի՞լէը ԴեյՏ՞ըԸը մէրաա
ալաճագլար .
Բէզալէք Եփրեմ՝ սահ՞րասընը վէ Սամարիա
սահ՞րասընը ,
Բենիամին տախի Գազաադը մ՞իրաա ալաճագլար։
20 Վէ պէնի Իսրայէլին պու ՛սաքէրինտէն օլան
էսիրլէը
՞Սաբեթիթ այյա գաատար Գանանդլըլարըն ԴեյՏ՞ըԸը,
Վէ Եբուատաէմին Սեֆարադաա օլան էսիրլէրի
՞ձէնուպի չէհ՞րլէրի մ՞իրաա ալաճագլար ։
21 Վէ խէլսաբեարլար Եաաե տաղընը հիւքմ էթ.-
մէք իչիւն
Սիոն տաղընտաա չ.ըդաճագլար .
Վէ Վահ՞կէբիւթի ԲԱՊՊԸՆ օլաճագ տըը ։

ե 4 Միւս. 14. 7։
զ Նա. 14. 13—15։ Վահ. 18.7։
է Ծոբ 20. 0։ Նբեմ. 49. 16։ 51. 53։ Ամովս 9. 2։
ը Ամբ. 2. 9։
թ Նբեմ. 49. 0։
ժ Թեա. 24. 21։ Նա. 17. 6։ 24. 13։
ի Նբեմ. 38. 22։
լ Նա. 19. 11, 12։
խ Ծոբ 5. 12, 13։ Նա. 29. 14։ Նբեմ. 49. 7։
ծ Նբեմ. 49. 7։
կ Մ.ես. 76. 5։ Ամովս 2. 16։
հ Մ.ես. 137. 7։ Նգեկ. 25. 12. 35. 5։ Ամովս 1. 11։
ձ Նգեկ. 35. 9։ Մ՞ազ. 1. 4։
ղ Նաեօ՞՝ մալընը
ճ Ծովէլ 3. 3։ Նաաե. 3. 10։
մ Մ.եզ. 37. 13։ 137. 7։
յ Մ.եզ. 22. 17։ 54. 7։ 59. 10։ Մ.իք. 4. 11։ 7. 10։
ն Ծոբ 31. 29։ Էմս. 17. 5։ 24. 17, 18։ Մ.իք. 7. 8։
շ Նգեկ. 30. 3։ Ծովէլ 3. 14։
ո Նգեկ. 35. 15։ Ամբ. 2. 8։
չ Նբեմ. 25. 28, 29։ 49. 12։ 1 Պետ. 4. 17։
պ Ծովէլ 2. 32։
ջ Ամովս 9. 8։
ռ Ջաբ. 12. 6։ Պագ Նա.10.17։
ս Ամովս 9. 12։
վ Սոփ. 2. 7։
տ 3 Միւս. 17. 9, 10։
ր Նբեմ. 32. 44։
ց Մ.եզ. 22. 28։ Դան. 2. 44։ 7. 14, 27։ Զաբ. 14. 9։ Ղուկ. 1. 33։ Վահ. 11. 15։ 19. 6։

——

Օրատու ելլանա էմ էտեճէյիմ՝ օ տախի անլերի սօգաճագ տըր։
4 Վ֊է տիւշմինլերի էօնիւնատէն էսթր կիտելլեր իսե՝
Օրատու գլլըճա էմ էտեճէյիմ՝ օ տախի անլերի գամել էտեճէք տիր։
Վ֊է անլերի խայըր իչիւն տէյիլ՝ անճագ Իպէլա իչիւն կէօզէտեճէյիմ՝
5 Զիրա Տապպ իւլ ճիւնատա Եհովա տիյարա տօգուշնուր՝ օ տախի Ղէրիր՝
Եվ֊է պիւթիւն սէքէնէսի մամել էմ՝ էտէր՝
Վ֊է պիւթիւն դէյր նէհր կիպի եօգայըր չըգաճագ՝
Վ֊է Մըսըր նէհրի էվ օտըդ կիպի ղարգ էտիլէճէք տիր։
6 Սէմավամատա քէնոի ըֆեվգանի օտալարընը եափան՝
Վ֊է գուպպէսինի զէմին իւզէրինէ թէ՛սխ էտէն՝
ԸՏէնիպին սուլարընը չաղըրըպ գարա իւզէրինէ տէօքէն օ տըր՝
Ժամի Եհովա տըր։
7 ՐԱՊՊ պուչյուրըր քի՝ Էյ պէնի Իսրայէլ՝
Սիզ պանա Քուշլըլար էվլատը կիպի տէյիլմի սինիզ.
Իսրայէլի Մըսըր տիյարընատան՝
Վ֊է ԷՖիլիսթիլերի Կապթորատան՝
Վ֊է Ամբիայըլարը Էկիրոնէն չըգարըմատըմ մը։
8 Իչիթ ԺՐապպ Եհովանընն կէօզէրի պու կիւնահ֊քեար հիւքիւմէմ 'ալէյհինտէ տիր՝
Վ֊է նէն անը եէր եիւղուհնատէն մահվ էտեճէյիմ՝
Ֆագաթի պէյթի ի Ցակոբը պիւսպիւթիւն մահվ էթմէյէճէյիմ՝ տէյիւ ՐԱՊՊ պուչյուրըր։
9 Զիրա իչիթ պէն էմր էտէյիմ՝
Վ֊է պէյթի ի Իսրայէլի՝ ճիւմլէ իւմմէթլէրը սրասընատա
Գալպուրտա պօ֊պօյ էլէտիքլէրի կիպի էլէյէճէյիմ՝
Լաքին պիր թանէ եէրէ տիւշմէյէճէք տիր։
10 Հայէտա պիպէ եէթիչմէյէճէք՝
Վ֊է պիպէ իսապէթ էթմէյէճէք տիր՝ տէյին
Գոյմընըն հէփ կիւնահքեարլարը գըրըճէ էօլէճէք տիր։
11 Ցօ֊Լ կիւնահ Գաւիթին տիւշմիւշ մէսքէնինի իգամէ էտեճէյիմ՝
Վ֊է կէտիքլէրինի գափատաճաղըմ՝
Վ֊է եըգըլմընը եէրլէրինի պինա էտեճէյիմ՝
Վ֊է անը գաւսիմ կիւնէչէտ օլտըղը կիպի եափաճաղըմ՝
12 Ղթա քի Հնդովմընն պագիւյէսինի՝
Վ֊է իսմիմէ եատ օլտնատն ճիւմլէ իւմմէթլէրի միւսա ալալար՝ տէյիւ
Պուհնու իճըա էտէն ՐԱՊՊ պուչյուրըր։
13 ՐԱՊՊ պէսլէ պուչյուրըր.
Իչիթ Հկիւնլէր կէլիր քի՝
Զինհի ճի՝ օրադճըյա՝
Վ֊է իւղիւմ պատան՝ թ֊օխում էքէնէ եէթիչէճէք՝
Վ֊է ասաղտար եէնի չէրսակ տամղատատճագլար՝
Վ֊է պայըրլարընի ճիւմլէսի էրկյէճէք տիր։
14 Նվ֊է գաւմիմ Իսրայէլնի էսիրլէրինի կէրի կէթիրէճէյիմ՝
Նվ֊է վիրան օլմուշ չէհրլէրի պինա էտիպ՝ սաքնի օլատճագլար՝
Վ֊է պաղլար տիքիպ՝ անլէրնի չէրապլընը իչէճէքլեր՝
Վ֊է պաղչէլեր եափըպ՝ մէրվիլէրինի եէյէճէքլեր տիր։
15 Վ֊է անլերի քէնոի տիյարըրընատա տիքէճէյիմ՝
Վ֊է անլերի վէրտիյիմ տիյարըրընատան 'արթըգ սէօքիւմէյէճէքլեր՝ տէյիւ
Ալլահընի ՐԱՊՊ պուչյուրըր։

Ա Բ Դ Ի Ա

1 Եդովմընն քէնոի զուրուրը 10 վէ Ցակոբա էյլէտիյէ զուրմ սէպէպնուհէն խարապ օլատճաղը ։ 17 Ցակոբընն նէճամի ու զաֆէր պուլատճաղը ։

1 Վ֊ահնի ի Աբդիա ։
Բասպ Եհովա Եդովմ հաղգընատա պէսլէ պուչյուրըր.

ՐԲԱՊՊ Թ֊արաֆընատան խապէր իչիթտիք ։
Վ֊է միլլեթլերէ էյչի կէտնատէրիլտի.
Գալգընըզ՝ անըն իւղէրինէ մուհարէպէյէ չըգալըմ՝
2 Իչիթ սէնի միլլեթլեր արասընատա քիւչիւլթմիւմ՝

ա Ղէս. 26 33։ Թէս. 28. 66։ Եզեկ. 5. 12։
բ Ղէս. 17. 10։ Երեմ. 44։ 11։
գ Միք. 1. 4։
դ Պ. 8. 8։
ե Պ. 104. 3, 13։
զ Պ. 5. 8։
է Պ. 4. 18։
ը Երեմ. 47. 4։
թ Թէս. 2. 23։ Երեմ. 47. 4։
ժ Պ. 1. 6։
ի Ամ. 4։
լ Ցովէլ 3. 18։
խ Երեմ. 30. 11։ 31. 35, 36։ Աբդ. 16, 17։
ծ Պ. 6. 3։
կ Ա'մաղ. 15. 16, 17։
հ Աբդ. 19։
ձ Ա'մո. 24. 18։
ղ Ղէս. 26. 5։
ճ Ցովէլ 3. 18։
մ Երեմ. 30. 3։
յ Ես. 61. 4։ 65. 21։ Եզեկ. 36. 33—36։
ն Ես. 60. 21։ Երեմ. 32. 41։ Եզեկ. 34. 28։ Ցովէլ 3. 20։

շ Ես. 21. 11։ 34. 5։ Եզեկ. 25. 12—14։ Ցովէլ 3. 19։ Մաղ. 1. 3։
ո Երեմ. 49. 14, վէ զայբէ ։

ՅՈՎՆԱՆ

ՊԱՊ 1

1 Բանպարն Յովհաննը նիւոէյէ իրսալ էթ-մէսի. 3 Յովհաննն տահի Թարսխա ծիհէթինէ ֆիւրարը, 4 կէմիճիէրին ֆուլթուհունայա թ-ռութումալարըյէ Յովհաննըն պապահաթըրն մէյտանա չըգմասը. 12 տէհնիզ տիրդմասը, 17 վէ անը պիր պալըգըն եուրմասը։

1 Վ֊Է Յովհան իսկ ի Սմռնի կյէ ԲԱՊՊԸՆ քէ-
2 լամը կելէրէք, Գալդ, պէզիւթ չէհր օլան Բ֊նինուէյէ կիմի, վէ անըն ՚ալէյհինէ նիւտա
էյլէ, պիրա Տանղէրին քէսմի իւլիւյիս Հուդա-
3 բըմա չըգալը՝ տէմի, Լաքին Յովհան ԲԱՊՊԸՆ Հուդաբըզնատ Թարսխաէ ֆիրար էմ մէք իւզրէ
Գալդալը. վէ Էնտիպայա էնիպ՝ Թարսխաէ կիսա-
ճէք պիր կէմի պուլտու, վէ անըն Դավիտնընը վէրիպ՝ Ո՛ԱՊՊԸՆ Հուդաբըզնատ անդէր իյէ
Թարսխաէ կիմի մէք իւզրէ անա պինատ։
4 Վ֊Է Է՛ԱՊՊ տէհնիզ իւզրինէ չնատէմ լի
պիր բիւ գիհատ զաՀուր էմ տիրմէքլէ տէհնիզտէ
պէզիւթ պիր ֆաբրիկատա օլտու, չէշիտ քի
5 կէմի ֆարէլէհնէ ճէք տէրէ ճէյլ կէլտի։ Վ֊Է կէ-
միճիլէր գոդպաբլար, վէ հեր պիրի քէնտի իս-
լահընա ֆէրնատա էյլէյտի, վէ խաֆիֆլէհնիհէրի
իչիւն Էգէմիտէ պուլտուհան էշէյտը տէհնիզէ
ատիտըլար. Յովհան խէ կէմիճին անապարընա
էհնիպ եոհիճիշ վէ ազըր ուդոյա տատըճշ
6 խտի։ Վ֊Է կէմիճին ըճ֊խտի անա եոգլաշըպ անա
խիմատէն՝ Էյ ազըր ուդոյա տատտի, ատանա
նէ՞ օլտու. գպագ, Բիսմհ֊ինա ֆէրնատա էյլէ,
ծպէյքի Ալլահ պիրի իմէղէբքիւր էտէր տէ հէ-
լաք օլմայըդ՝ տէտի։
7 Վ֊Է պիրիպիրինէ՝ կէլինիզ, էգուր՚ա ատի ա-
լար՝ վէ պիրէ պու պէյտ քիմին աէպէպիյէ իս-
տապէմ էյտիյինի պիլէյիմ՝ տէտիլէր։ Վ֊Է
գուր՚ա ատի տըգլարընատա՝ գուր՚ա Յովհաննս տիս-
8 տիս։ Վ֊Է պուհունն իւզրինէ անդէր անա՝ Ղիյմ-
տի պիրէ խտպէր վէյր, պու պէյտս իւզրինիպիրէ
քիմին աէպէպիյէ օլտու. ատնին իչին նէ՞ տիր,
վէ նէ՞ ըճտէհն կէլիյորսըն. վատի տանդի նէ՞ ըճտի
տիր, վէ տէն հա՞նկը մէյդէթ տէհն՝ տէտիլէր։
9 Ո տատի տանդէր՝ Պէհն Ինպտանի իմ՝, վէ Իտէհնի-
Ատտա. 9. 36։
ղ Թէք. 4. 16։ Ծոբ 1. 12։
2. 7։
ի Մէզ. 107. 25։
ձ Ա՛տտա. 27. 18, 19, 38։
ղ Մէզ. 107. 28։
ձ Ծովէլ 2. 14։
ի Ցես. 7. 14, 16։ 1 Մխէլ 10.
20, 21։ 14. 41, 42։ Լամ.
16. 33։ Ա՛տտա. 1. 26։
ղ Ցես. 7. 19։ 1 Մխէլ. 14.
43։
ի Մէզ. 146. 6։ Ա՛տտա. 17.
24։
ձ Պաք Ծովհ. 11. 50։
ղ Լամ. 21. 30։
հ Թէս. 21. 8։
ձ Մէզ. 115. 3։
ղ Մէզ. 89. 9։ Ղուկ. 8. 24։
ճ Մարկ. 4. 40։ Ա՛տտա. 5.
11։
յ Մաաթ. 12. 40։ 16. 4։
Ղուկ. 11. 30։

պի վէ գարայը խպգ էտէն Իլահ ը ահմատթի
10 Եհովատան գօրդարըմ՝ տէտի։ Պատնուն իւզ-
բինէ օլ ատէմիէր ղայէթէլէ գօրդարլար, վէ
անա՝ Պու սէհնին նատարղըն նէ՞ տիր՝ տէտիլէր.
պիրա ԲԱՊՊԸՆ Հուդաբըզնատն ֆիրար էմ տէմիլ-
նի օլ ատէմիէրէ խտպէր վէրմիշ օլտուդնատան
11 անդէր պուհուս պիրիրիէր խտի։ Վ֊Է անա՝ Տէհնի-
զին իւզէրմիտէհն էմ էսքին օլուհմատը իչիւն
ատնս նէ՞ էտտիյէրմ՝ տէտիլէր. վիրա սէհնիպին
գուպարմատը կիմի տէքճէհ չնատէմ քէտտ էմ-
12 մէքտէ խտի։ Ո ատտի տանդէր՝ ՁՊէհնի գալտըրըդ
սէհնիպէ տմի ընըդ, վէ սէհնիդ իւզէրինիպտէհն
էմ էսքին օլուհմատը տըդ. զիրա պու պէզիւթ
ֆուրմուհնա իւզէրինիպէ պէհնիմ սէպէպմտէհն
կէլտիյինի պիլիրիմ՝ տէտի։
13 Վ֊Է օլ ատէմիէրէ կէճէ գարայա չէվիրմէք իւ-
չիհն քիւրէք չէքտիյէր խտ տէ, Նէ գիմ էտիր
օլմուտըյար, պիրա սէհնիպին գուպարմատը տան-
էէր իւզէրինէ կիմի տէքճէհ չնատէմ քէտտ էմ-
14 մէքտէ խտի։ Վ֊Է Եհովատան ֆէրնատա էտէրէք՝
Բէճա էտէրիդ, նա Եհովա, բէճա էտէրիդ,
պու ատէմիհն ճանը սէպէպսիզտէհն հէլտէք օլմա-
յըդտի՝, վէ հնաղէրիմիզէ տուչըդ գան ճնըս-
միհնիս պըրագմա, պիրա, նա Եհովա, Ձքէն-
15 տինէ խոշ օլտնը էտտիրըն՝ տէտիլէր։ Վ֊Է Յով-
հաննը գուպարմատըդ սէհնիդ տմի տըգլարը կիմի
Ղատնիդին գուպարմատըդնա պիւ քիւնէմ կէլտի։
16 Ո զիմման ա ատէմիէր ՀԲԱՊՊՏԱՆ զիյտտէհնիէ
գօրդարլար, վէ ԲԱՊՊԱ. զէպիհէ էթ տագտիմ՝ է-
տէպ՝ Նէ զիրէր էյլէտիլէր։
17 Վ֊Է Յովհաննը էտէմմատդ իչհէն ԲԱՊՊ պէզիւթ
պիր պատըգ էտ՚տհն էմ տիրմ խտի։ Վէ Յովհան իւչ
կիշն իւչ կէճէ պալըգըն գարնընատա գալտը։

ՊԱՊ 2

1 Յովհաննն տու՚տատը։ 10 Պալըգըն անը ազգընատն գա-
քատա ամմատը։

1 Վ֊Է Յովհան պալըգըն գարնընատան Ալլահը
ԲԱՊՊԱ. Նիյտատ էտէպ տէտի քի։

2 —Մուղայագամնաս ԲԱՊՊԱ ֆէրեաս էլլէսիմ՝
ԲՕ սախի պէնի մուսթէճապ գըլսաը .
Համիլէնին իչինաէն չաղըսսըմ՝
Վէ սէսիմի իչիմէն ։
3 Էպէնի սէնիղ օրթասընա , տէրեսյաս սթօսըն ,
Վէ սագընմըսըս պէնի իչմանէ էթսի .
Բ[թ]էլսթի իւմ՝ վէ տուղսալարընկըն ճիւմլէսի իւզերիմէն կէչսի ։
4 Իվէ տէսիմ՝ քի՝ պէն սէնին կէսպէրին ճօնիւնտէն թ[տ]ատա սլաՏնատմ՝,
Ֆագամի ևինէ Նմուգատատէս հէյքէլինկ պագաճաղրմ՝։
5 Իմուսըս ճանդ[գ]ին գատար էթրաֆըմըզ սլաՏըլսըս ,
Տերեա պէնի իչմանէ էլլէսի ,
Պաշըմա ևատան տաղրըսըզ ։
6 Տաղալարըն տիպլէրինկ էնամո՛,
Ձէմին՝ թ[տ]ըրգաղսըզլէ տա՛իմա իւզերիմտէ իսի .
Լաբին , ևա Ալլահըմ՛ ԲԱՊՊ ,
Սէն Տպատմ ըմ[պ]ուճագատան չըգաբսըն ։
7 Ճանըմ՝ տէրսընիմտէ թէրթ սիւսանիմտէ էղտագ օլսըղընա ԲԱՊՊԻ զիքը էլլէսիմ՛.
Բվէ Նիյատըմ՝ ատա՝ սէնին մնագատատէս հէյքէլինէ վատը օլսա ։
8 Ձէյտանճը փսանթատա րի՛տլէմ էտէնղէր
Ֆէնտիլէրինէ ևէլէճէ+ Նի՛տլեմ թ[տ]էրք էտերլէր ։
9 Լաբին պէն ատնա էհամին սէտսաը[ղ]էէ զէպիհէ թ[տ]ագսիմ՝,
Վէ Նէպղէրիսին իֆնա էտէճէլիմ՛.
Էհէլսա ԲԱՊՊԱ մնախսաս տըր ։
10 Վէ ԲԱՊՊ պաղըղա էմի էթմէճի իւզերինէ Յովնանը աղղընատա գատարսա սթատը ։

ՊԱՊ 3

1 Բասպէրն Յովնանը՝ իչինէն տէՔ՛ա օլարագ Նինուէյէ իրսաը , 4 Յովնանն սախ Նինուէկցիկ վա՛զ էթմէսի , 6 Նինուէկցիկն թէվպէ էթմէկցիկ . 10 Ալատն անկըճ մէրհամէթ կէվսէսի ։

1 Վ[ֆ]է իրկնճի տէՔ՛ա ԲԱՊՊԸՆ քէղսամը Յովնա-
2 նա կէղէրէք , Գոպտ , պէզրիւք չէհր օղան Նինուէյէ կիմի , վէ ատնա տէչ[ղ]էճէյիմ՛ ատօպէկցիկ
3 ատա Նիտատ էլլէ՝ տէսի ։ Վէ Յովնան ԲԱՊՊԸՆ քէղսամընա իսմի իսանըն գաղէրսը Նինուէյէ կէմատի ։ Վէ Նինուէ իս[չ] կիւնտէ կէզկիսիր պէզրիւք
4 պիր չէհր իսի ։ Վէ Յովնան չէհրէ կիրտէյէ պաչըտատ , վէ պիր կիւնլիւք մէսաֆէ կէզէրէք՝ —Նինուէնկին խարապ օլմասընա ատճագ գըրգ կիւն վար՝ տէյիւ Նիտատ էլլէսի ։
5 Վէ Նինուէ էհալիսի Ա[Ա]ղահա իման[ղ]ըզ՝ օրուճ Նիտատ էլլէսիղէր , վէ պէզրիւք քիւչիւք
6 չուլ կիյսիղէր ։ Վէ պու քէղսմ՝ Նինուէ մէլիքինէ վատը օլսըգատա , թախթընատ գալգատը վէ իւզերինատկն բիտասընը չըգաբըզ չուլ կիյսի , էվէ քիւլ իւզերինատ օթ[տ]ատատա ։
7 —Վէ մէլիք իլէ պէզրիւքէրինին ֆէրմանըյլէ՝ Ինատն վէ հայվան , սըղըր վէ պօյուն պիր շէյ եէմէսին , օթլատմասըն վէ սու իչմէսին ,
8 Վէ իման իլէ հայվանատմ չուլ կիյսիզ՝ պէ—Ր[ռ]ն գատվէմլէղէրիլէ Ալատա ֆէրնատ էթ-սինկէր . վէ էհէր քէս քէսթիս եօլընատն վէ
9 Ղէլինատ օլան պուլմատն ատճաճաէն . Էֆի՛մ պիլիր՝ պէւէ Ալատ տէճդիւպ մէրհամէթ կէվիր , վէ շիտատէթի զաղատպընատն վազ կէչէր տէ պիր հէլսաը օլմայըզ՝ տէրիրէք Նինուէտէ մնատնատ չաղըրսմաը ։
10 Ա[Ա]ղահ տատխ տատէղէրինին , ևատնի քէսթիս եօլարընատն տէճդիւրէքէրինին կէօրատիս . վէ Ալատ անղէրէ՝ կէմի իրէճէյիմ՛՝ տէսիյի պէղատատն տօրսայը մէրհամէթ կէվսէ , կէմի իրմէտի ։

ՊԱՊ 4

1 Ալատըն մէրհամէթ կէվմէսի իւզերինէ Յովնանըն կիճէնմէսի , 4 վէ գապագ տամասը թէչփհյլէ թ[տ]ատիրէսի ։

1 Վ[ֆ]է Յովնանըն փէք կիուճիւնէ կիսէրէք զա-
2 զապատ օլսատ . Վէ ԲԱՊՊԻՆ տատ՛ա էտէրէք՝ Ա՜Հ , ևա ԲԱՊՊ , պէն տատհա վամի անբմատա իքէն սէզիրիմ՛ պու տէչի՛ղ մի իտի . պու սէպեպտէն —Թ[տ]ատսիտէ ֆիրսատ էտէճէք օլսըմ՛. զիրա սէն Բատ՛ուճ վէ բատհիմ՛, տատգատ վէ Նինուէյէ[ի] չօգ Ալատ՝ օլսատ՛ պէլատատն տօրսայը
3 մէրհամէթի էտէ՛ճէյինկի պիրիր իտիմ՛։ Էվէ չիտմէ , ևա ԲԱՊՊ , բէճատ էտէրիմ՛, ճանըմը ատ . զիրա —պատնա էօղմէք եատչատմագատան էվ[ֆ]ատ
4 տըր՝ տէտի ։ Վէ ԲԱՊՊ՝ Տատրըմագատ հագգընը վա՛բ սի՛՝ տէտի ։
5 Վէ Յովնան չէհրատէն չըգըսյ՝ չէհրին շատրգ[ղ]ատ տատթաքինատա սատատատ . վէ օլատտա քէնտինէ պիր խայմէ գատ[ղ]ատ՝ չէհրէ նէ օլատճաղընը կէօրմէք իւզրէ անըն ատէ[ղ]ընատա կէօկկէտէ օթ[տ]ատատա ։
6 Վէ ԲԱՊՊ Ալատ պիր գապագ տամասը թ[տ]ա՛էյն էմ[պ]ատի , քի Յովնանըն իւզերինէ չըգըզ՝ անը տէրտինատէն գատ[ղ]ըմ տատմատնաղ իչինէ պաչընատ կէօրկէ էտէ . վէ Յովնան գապագ տամասընատն պիչյատեսկիյլէ մէտատը օլատտ ։
7 Վէ էմ[պ]էսի կիւն սէհրը վագիֆընատա Ալատ պիր գատ[ղ]ատ թ[տ]ա՛էյն էմ[պ]ատի , վէ պու գապագ
8 տամասընը վատատտ , օ տատխ գատատտատտ ։ Վէ

— Մէզ. 120. 1։ 130. 1։ 142. 1։ Մէրա. 3. 55, 56։
բ Մէզ. 65. 2։
գ Մէզ. 88. 6։
դ Մէզ. 42. 7։
ե Մէզ. 31. 22։
զ 3 Միսլ. 8. 38։
է Մէզ. 69. 1։ Մէրա. 3. 54։
ը Մէզ. 16. 10։
թ Մէզ. 18. 6։
ժ 4 Միսլ. 17. 15։ Մէզ. 31. 6։ Նրեմ. 10. 8։ 16. 19։
ի Մէզ. 50. 14, 23։ 116.17,18։ Ովս. 14. 2։ Իպղ. 13. 15։
լ Մէզ. 3. 8։

— Պագ Թէս. 18. 22։
բ Մաաթ. 12. 41։ Ղուկ. 11. 32։
գ Յոբ 2. 8։
դ 2 Թէվ. 20. 3։ Յովէլ 2. 16։
ե Նա. 58. 6։
զ Նա. 59. 6։
է 2 Միսլ. 12. 22։ Յովէլ 2.14։
ը Նրեմ. 18. 8։ Ամոս 7. 3,6։

— Պ. 1. 3։
բ Խուբ. 34. 6։ Մէզ. 86. 5։ Յովէլ 2. 13։
գ 3 Միսլ. 19. 4։
դ Ա՛յ. 8։

կ՚ունէիր տօղունճա Ալլահ եագըճը պիր շարգ
բիւզկեաբը թա՚եին էյ տի. վէ կիւնէիր Յոշուա-
նըն պաշընա վուրտու, չէյլէ քի պայըլըգ քէն-
տիսի իչիւն էօլիւմիս արզուլէյէրէք՝ Ե՚պանա էօլ-
մէք եաշամագատան էվլա տըր՝ տէտի։
9 Վէ Ալլահ Յոշուանա՝ Գասագ ասմասընատան
տօղայը տարբլմաղա հագգըն վո՚ր մը՝ տէտի.
օ տանի՝ էօլիւմիս պուզ-ուէյէ՚նէ տէրէճճէտէ
տարբլմաղա հագգըմ վար՝ տէտի։

10 Վէ Ռապպ՝ Սէն էմէք չէքիպ պէշյիւթմէտի-
յին, վէ պիր կէճէտէ պիթիպ՝ պիր կէճէտէ
11 ղա՚իլ օլսըն գասագ ասմասընա ահրընէն. վէ
պէն իչինտէ Ղասդ իլէ սոլըն թէֆրիգինի մուգ-
թէտիր սլմայան եիւզ երիմի պինգտէն գիյատէ
առէմ՝, վէ էչօգ հայվանատի պուլուճնան Ղպու
պէշյիւք չէհր Նինուէյէ թէբսհհիմ՝ է՚թմէ-
յէյիմ մի՝ տէտի։

Մ Ի Ք Ի Ա

ՊԱՊ 1

1 Ալլահըն ցակոբա՝ փութփէրէօքչիյի սէպէպնէն ղա-
զագա կէմէսի. 10 հիւգն ու Թէվպէյէ տա՚վէթ։

1 Յուդա մէլիքէրի Յոսաթամ՝ վէ Ահազ վէ
Եզեկիասընէն կիւնէյէրինտէ՝ Մօրասեթլի Մ՚իքիայա՝
Սամարիա իլէ Եըրուսաղէմ՝ հագգընատա՝ Բ՚վա-
հիյէ կէլէն Ռապպը՚ն քէլմէը տըր։
2 Էյ գաւմլար, ճիւմլէնիզ տինկէյինիզ.
Էյ ղէմին իլէ անտէ պուլուճնանըն քեաֆֆէսի,
տիգգամի էյլէ.
Վէ Բապպ Եհովա Դ՚մէյհինիզ,
Բապպ Եմուգաատէս հէյքէլինտէն 'ալեհինէվէ
շահիտ օլսուն։
3 Զիրա իչիմէ Ռապպ քէնտի Եմագամընատան չը-
գէյօը,
Վէ էնիպ Ըզէմինին եիւքսէք եէրլէրի իւղէրին-
տէ կէղճէք տիր։
4 Վէ պալ մուսմո ամէճլին գաբչըլընատա Եէրեհէյ
կիպլի,
Վէ սուլար էնիշտէն աշղար ագտըղը կիպլի
Բ՚անդն ամէճնատա տաղլար էրիյէճէքլէր,
Վէ վատիյէր Եարըլաճագլար։
5 Պուհուն ճիւմլէսի Յակոբըն 'յահանը,
Վէ պէյթի Խսրայէլին կիւնահլարը իչիւն տիր.
Յակոբըն 'յահանընէ՚ -եոկեոէ քի՚մ՝ տիր.
Սամարիա տէյի՚լ մի.
Վէ Յուդա մուրթէքէճ'ալարընէ՚ -եոկեոէ քի՚մ՝
տիր.
Եըրուսաղէմ՝ տէյի՚լ մի։

6 Պու սէպէպտէն Սամարիայը Խ՚թարլանըն Թաշ
Եըղընթըսը,
Վէ պաղ տիքիլէճէք եէր էտէճէյիմ՚.
Վէ անըն Թ՚աշլարընը տէրէյէ եուվարլայաճա-
ղըմ՚,
Վէ եի՚մէյէրինի աչաճագըմ՚։
7 Վէ անըն Հեփ փութթարը գրորյաճագ,
Վէ վէբտիքէրի հէտիյէրէրին ճիւմլէսի ամէճէն
եագըյաճագ,
Վէ սուրէթլէրինին ճիւմլէսինի խարտագ էտէ-
ճէյիմ՚,
Զիրա անէրի Ֆահիշէ իւճրէթի իլէ Թ՚օփլատը,
Վէ անէրը եինէ Ֆահիշէ իւճրէթինէ կիսէ-
ճէքլէը։
8 Պուհունէ իչիւն Կաղլայագ Ֆիղանի էտէճէյիմ՚,
Եա՚ղաըմըզ վէ 'իւրնան կէղէճէյիմ՚,
Ղ՚ագաղլարը կիպի Ֆիղանի վէ տէվէ գուշու կի-
պի մանէ՚մ՚ էտէճէյիմ՚։
9 Զիրա անըն եարատագը տէրմանագը տըր.
Զիւնգի Յուդայա գատար կէլսի,
Գաւմըմըն գափուսընա՝ Եըրուսաղէմէ գատար
եէմ՚իչտի։
10 Հղէթտէ խապէր վէրմէյինիզ, հիչ աղլամա-
յընըզ,
*Բեհ՚ուվիատա Յհ օփրագ իչինտէ եուվարլան։
11 Էյ †Սաթիը սաքինէսի, Ղ՚իւրնան վէ խէճիլ օ-
լարագ կէչ.
Սաանան սաքինէսի տրշտրը չըգմազ.
Բեհ՚ուհէլին մանէ՚մ՚ սիպտէն գօհաճագ եէրինի
տըր.
12 Զիրա ‡Մ՚ատօթ սաքինէսի խայըր իչիւն աճընըր.

Ե Ա՚յ. 3։
Զ Թէս. 1. 39։
Է Մէզ. 36. 6։ 145. 9։
Ը Գ. 1. 2։ 3. 2, 3։

— Երեմ. 26. 18։
Թ Ամովս 1. 1։

Ժ Թէս. 32. 1։ Ես. 1. 2։
Ի Մէզ. 50. 7։ Մաղ. 3. 5։
Ի Մէզ. 11. 4։ Ցոէլ. 2. 7։
Ամ՚ս. 2. 20։
Ղ Ես. 26. 21։
Է Մէզ. 115. 3։
Ը Թէս. 32. 13։ 33. 29։ Ամովս
4. 13։
Ր Հաբ. 5. 5։ Մէզ. 97. 5։

Ես. 64. 1—3։ Ամովս 9. 5։
Ամ՚ս. 3. 6, 10։
Ֆ 4 Մ՚եալ. 19. 25։ Գ. 3. 12։
Է Նղէկ. 13. 14։
Լ Ես. 21. 3։ 22. 4։ Երեմ. 4։
19։
Ի Ես. 20. 2—4։
Ֆ Ցոբ 30. 29։ Մէզ. 102. 6։
Ֆ 4 Մ՚եալ. 18. 13։ Ես. 8.
7, 8։
Հ 2 Մ՚եալ. 1. 20։
• Թօփրագ խանէ՚ճէ
Յ Երեմ. 6. 26։
† Հ՚իւան
Ղ Ես. 20. 4։ 47. 2, 3։ Երեմ.
13. 22։ Նաա. 3. 5։
‡ Մ՚էրաբէթ

Զիրա Ռապպ Թ՚արաֆընատան Երուսաղէմ՚ գա-
փուսընա պէշա Էնամ։
13 Էյ Ղ՚աբիա սաքինէսի, քիւհէյլանը արագայա
գո՚շ.
Սիոն գըզընըն կիւնահըրընը իպի իտասը օ տըր.
Զիրա սէնտէ Խսրայէլին 'իսհանը պուլուճնատա։
14 Պու էճլատէն Մ՚օրասեթի-գէթէ հէմիյէյէը վէրէ-
ճէքսին.
Ա՚քեզիբ խանէյէրը Խսրայէլ մէլիքէրինէ քեա-
գիպ պուլուճնաճագլար։
15 Էյ Ն՚Մարեսա սաքինէսի, եինէ սանա վարիս
կէմի իրէճէյիմ՚,
Խսրայէլին 'իզզէթի Հ՚ադողամ գատար կէլէ-
ճէք տիր։
16 Ո՚Սէգկին լիս եվլատընի իչիւն Նասլարընը եօղ վէ
քէս,
Գարթալ կիպի պիւսպիւթի իւն Թ՚աս պաշը օղ,
Զիրա սէնտէն եանընատան էսիր կիմի տիլէր

ՊԱՊ 2

1 Զուր՚ վէ փութփէրէօքչիյին տօղայը Քէվպիս։
12 Ցակոբըն եասրէթտէն կէրի կէդէտէյինէ տա՚իր վ՚ա։

1 Վա՚յ՝ շէրը տիւշիւնէնլէրէ,
Վէ Բ՚ասթ տգլարընատա քէօմի իւլիւք իճատ է-
տէնլէրէ.
Ե՚յնէրինտէ իւմիտսուզ պուլուճնագընատան,
Սապահ ադաարագընատա անը Ֆի՚րլէ կէմի իւրիւ-
լէը։
2 Վէ անլէր Ո՚թարլադարա Թ՚ամա՝ ետիպ Ո՚նէրէ
զապի էտէրլէր,
Վէ խանէլէրէ Ե՚ոֆ՚ Եոէյ Ո՚նէրէ ալըրլար.
Վէ պիր քիմսէյէ հէմ՚ խանէսինէ,
Ատէմէ վէ միրասընա զաար էտէրլէր։
3 Պու էճլատէն Ռապպ պէգյլէ պուլուրը.
Իչիմէ պէն Եպու գասվիլէ 'ալեհինէ չէգյլէ պիր
պէյա Թ՚էսպիր էտէյիմ՚ քի,
Անըն ալմընատան պույունընըզը չըգարամայա-
ճագսընըզ,
Վէ մաղրուրսունէ կէղէճէյէճէքսինիզ,
Ղ՚զիրա պէյա վազթը տըր։
4 Օվ կիւնտէ սիզին հագգընըզատա Եմէսէվ սէյ-
լէյէճէքլէր,
Վէ հավղին Եպիր Ֆիղանլէ Ֆիղան ետիպ՝
Ֆիւլիւհէն խարատ օլարագ,
Գաւմըմըն հիսաէսինի Թ՚էպտիլ էմ՚տի,
Անը Նա՚սըլ պէնտէն ալսը,
Թ՚արլալարըմ՚ըզը Դկերի վէրմէյիպ տէ՚ Թ՚ագսիմ
էյլէսի՝ տէյէճէքլէր։
5 Պու էճլատէն Ռապպ՚ըն Ճէմա՚ատընատա՝

Ա Ամովս 3. 6։
Բ 4 Մ՚եալ. 18. 14, 17։
Գ Ցէս. 15. 44։
Դ Ցէս. 15. 44։
• Մ՚իյաս
Է 2 Թ՚եվ. 11. 7։
Ը Մէզս. 4. 5։
Թ Ցոբ 1. 20։ Ես. 15. 2։ 22.
12։ Երեմ. 7. 29։ 16. 6։
47. 5։ 48. 37։

— Ռվս. 7. 6։
Բ Մէզ. 36. 4։
Գ Թէվ. 31. 29։
Դ Ես. 5. 8։
Ե Երեմ. 8. 3։

Զ Ամովս 5. 13։ Եփես. 5. 16։
Է Ա՚մբ. 2. 6։
Ը 2 Մ՚իւլ. 1. 17։
Թ Ի—եոէ՚ մուրթատա օլանա
Ժ Թէս. 32. 8, 9։
Ի Ես. 30. 10։ Ամովս 2. 12։
7. 16։
Ղ Թէս. 12. 9։

Լ Ղեւ. 18.25, 28։ Երեմ. 3. 2։
Խ Նղէկ. 13. 3։
Ծ Գ. 4. 6, 7։
Կ Երեմ. 31. 10։
Հ Ի—եոէ՚ Մէր՚ալարընատա
Ձ Նղէկ. 36. 37։
Ղ Ռվս. 3. 5։
Ճ Ես. 52. 12։ —

1 Վա՛յ տեսիր՝ քո, Էյ Յակոբըն ըս՛խալէրի,
Վ՚ոչ պէյթ ի Իսրայէլին հաքիմ՛էրի, չիմոի
տիկկէյինիդ.
–Հապգը պիւլմէլի տեյի՞ը ու պինիդ,
2 Սիդ քի խայրա պուդդ վէ շէրբէ մուհապպէթ
էտէսպինիդ,
•Աւետիքէը իւզէրինաէն տէրիկէրինի վէ քէմիք-
էէրինաէն էթ էէրինի ոզայսընըդ.
3 Պուռնատ Բգաւմէնին էթինի եէրէը,
Վ՚է իւզէրէէրինաէն տէրիկէրինի եիւզէրէը,
Վ՚է քէմիքէէրինի էգէրէը,
Վ՚է անէէրի գապանաս վէ էթէնճէրեէտ օյան
էթ կիպի ոզդուրդուդ.
4 Ո զէման ՏՐԱՊՊԱ. ֆէրեաս էտճէքէը,
Լաքին ս անէէրի ամինկէմկէճէք,
Օ՚ վագդթ եիւղիւնիս անէէրաէն ակթը էտէ-
ճէք տիր,
Զիրա անէէր քեօթ իս՚ իշլէտիէը.
5 Գաւմընը իպլալ էտէն,
ԷՏիշէերիւէ ըսրան վէ ակլամէթ նիտաս էտէն,
Վ՚է Ղանէէրէն ոզդընաս պիր չէյ գօմայան քիմ-
սէ՝ ալէյհինէ
Խ՚լան ը Տարպ էտէն եիւէյզամպէրէէը Հագդընաս
ՐԱՊՊ պէօյէ պուէյրդը.
6 ԸՊաւ էճէլէն պիզ կէճէ օլաճադ,
Ֆի բիւ՚յա կէօրիէէսինինի,
Վ՚է պիզ զուլմէթ օլաճադ,
Ֆի թէֆթ՚իւ էթմէկէսինինի.
ԲՎէ փէդդամպէրէէը իւզէրինէ կիւնեէշ պաթաճադ,
Վ՚է անէէր իւզէրինէ կիւն գարարաճադ տիր,
7 Վ՚է բիւ՚յա կէօրիւճիւէէը ուէթանաճադլար,
Վ՚է ֆայճիլար խէճիկ օլաճադլար.
Վ՚է հիւմիէի աուսադլարընը էօրթէ էճէքէէը,
ԺԶիրա Ալլահ թ ադաքընատ խաթ իճապէթ էօդ
տիր,
8 Լաքին պէն էՅակոբա՝ խանանընը,
Վ՚է Իսրայէէլ կիւնահընը պէյան էթմէք իւզէրէ,
ՐԱՊՊԸՆ Բաւհդիէ,
Գաւվէթի վէ հիւքմ՛ վէ ճէսաբէթի էօլու իմ՚,
9 Էյ պէյթ ի Յակոբընը ըս՛խալէրի,
Վ՚է պէյթ ի Իսրայէլին հաքիմ՛էրի,
Շիմոի պուռաս տիկկէյինիդ.
Ամդ քի հադդատան իքրահ էտիպ,
Հէր ոզդուրդուդը էյրիկսիկսինիդ.
10 Կամանը էգանէ,
Վ՚է Ելուսաղէմի հադդուդդուդէ պինաս էտէսխա-
նիդ,
11 ԺԱնդը ըս՛խալէրի բիշկէճէ հիւքմ՛ էտէրէէը,
Վ՚է Ֆէդդամպէրէէրի իւճբէճէ ճա՛իմ՛ էտէրէէը,
Վ՚է փէդդամպէրէէրի ապչէ իչինաէն թէֆթ՚իւ էտ-
էրէէը.
Վ՚է՝ ՐԱՊՊ ադաամդուդաս տէյի՞ը տի,
Պէնա պիղէ խաապէթ էթմէկէյճէք՝ տէյէրէք,
հՐԱՊՊԱ խաթ ինաաս էտէրէէը.
12 Պուռնուն իչինէն Սիոն պիղին սէպէպինիդդէ Յադ-
դա կիպի սիւրիւճէք,
Վ՚է Ղնուսաղէմ՛ ճաշ էրդընէթ բէտրը օլաճադ,
Վ՚է Դպէյթին տաղը օրմանըն եիւքսէք էէրէէրի
կիպի օլաճադ տըր.

ՊԱՊ 4

1 Ցօն կիւնէէրատ փիւսէէրին Իդդէթ ու չէրեֆի 3 վէ
ասայիշ ի Թամը 8 վէ հիւքմ՛ 11 վէ մուգաֆիթ-
էէրէթ.

1 Վա՛յ Ղաօն կիւնէէրատ պէյթ իւր ՐԱՊՊԸՆ
տադը
Տաղլարըն պաչընատ ասպէթ վէ թէփէէրատաէն
եիւքսէք օլաճադ տըր.
Վ՚է միլլէթ՚էր օրայա ասդուս ագըդ կիտէճէք-
էէր.
2 Վ՚է կիտէր էքէն չօդ միլլէթ՚էր տէյի՞ճէքէէր քի,
Նէէրինիդ, ՆՀովանըն տադընա,
Կյահ ը Յակոբըն պէյթինէ չըգալա՛,
Ֆի պիղէ քէնան թ ասրիդէէրինի թ ա՛իմ՛ էտէ,
Պիդ տէ անըն հօլարընատ եիւբիւկ յիմ՛.
Զիրա չէրե՛սէթ Սիոնատան,
Վ՚է ՐԱՊՊԸՆ քէչմը Ցուսադէմինէն գուհուբ
էտէճէք տիր.
3 Վ՚է չօդ գաւմ՛ընը ասրաընատա հիւքմ՛ էտէճէք,
Վ՚է ուզադատա պուէյնան գուէմիէլի թումիէթ-
էէրի թ ա՛պիդ էտէճէք տիր.
Վ՚է Բանէէր գըլըճ կյարընը տադան տէմիրէէրի,
Վ՚է միղրադգըարընը տահյուսլար եասիաճադլար.
Միլլէթ միլլէթ՚էր դըլըճ գաւդրըմա-
յաճադ,
ԳՎ՚է սրաթ ըդ մուհարէպէ էթ՚մէկի եըրէնմէյէ-
ճէքէէր.
4 ԴԱնճադ հէր ադամ՛ քէնան տամընը,
Վ՚է քէնան ինճիր աղաճը ալթընատա օթ ուբա-
ճադ,
Վ՚է գօրգու վէրէն օլմայաճադ տըր,
Զիրա ՐԱՊՊ իւ՚լ ճիհաուտըն ադուզ ակյէտի.
5 Զիրա Բճիւմէ գաւվէյտըն հէր պիրի
Քէնան իւտհընըն խաիկյէ եիւրիւբ,
Լաքին Ղպիղ Բպէտ իւ՚լ ադատ
Ալլահընըդ ՐԱՊՊԸՆ խաիկյէ եիւբիւրիւգ.

– Նրեմ. 5. 4, 5։
• Ուր. Անէէր
Բ Մէկ. 14. 4։
Գ Նգհկ. 11. 3, 7։
Դ Մէկ. 18. 41։ Լմն. 1. 28։ Նա. 1. 15։ Նգհկ. 8. 18։ Զաք. 7. 13։
Ե Պ. 2. 11։ Մաաթ. 7. 15։
Զ Նգհկ. 13. 18, 19։
Է Նա. 56. 10, 11։ Նգհկ. 13. 10։ 22. 25։
Ը Նա. 8. 20, 22։ Նգհկ. 13. 23։ Զաք. 13. 4։
Ը Ամոս 8. 9։
Ժ Մէկ. 74. 9։ Ամոս 8. 11։
Ի Նա. 58. 1։
Լ Նրեմ. 22. 13։
Խ Նգհկ. 22. 27։ Ամբ. 2. 12։
Ծ Սոփ. 3. 3։
Ձ Նա. 1. 23։ Նգհկ. 22. 12։ Ովս. 4. 18։ Պ. 7. 3։
Ղ Նրեմ. 6. 13։
Հ Նա. 48. 2։ Նրեմ. 7. 4։ Իօէլ. 2.17։
Ձ Նրեմ. 26. 18։ Պ. 1. 6։
Ղ Մէկ. 79. 1։
Ճ Պ. 4. 2։ ——
– Նա. 2. 2, վէ դպրի։ Նգհկ. 17. 22, 23։
Բ Նա. 2. 4։ Պագ Ճովել 3. 10։
Գ Մէկ. 72. 7։
Դ 3 Մէնէ. 4. 25։ Զաք. 3. 10։
Ե Նրեմ. 2. 11։
Զ Զաք. 10. 12։

6 ՐԱՊՊ պուլյուրըր քի , Օ[ր] կիւնտէ Էթօփալը
ճէմ՚ էտէճէյիմ՝,
ըվ[ը] թաբա օլաննաը վը պէլայա տիւչար էյ-
լէտիլիմի թօփլայաճաղըմ՝,
7 վ[ը] թօփալը Խպագիւյէ ,
վ[ը] ուզագ կէօնաէրիլէնի գուվվէթլի միլլէթի է-
տէճէյիմ՝.
վ[ը] ՐԱՊՊ Խանդէր իւղէրինէ Աիօն տաղընաա ,
Շեմոխաէն էպէտէտէք հիւքիւմէթի էտէճէք
տիր ։
8 վ[ը] ան , էյ սիւրիւ գուլլէսի , Աիօն գըզը-
նդն տաղը ,
Լվվէյէրի հիւքիւմէթի տանա կէլէճէք ,
Ելուսաղէմ՝ գըզընաա տալթանաթ վասրլ օլա-
ճագ տըր ։
9 Շեմոն նը՞չիւն եիւքաէք ան[ը]լէ չաղըրըրսըն .
ԷԱէնաէ մէյիք հա՞գ մը օլսուս ,
Միւչիւրիդ հէյր՞ք մը օլսուս ,
Ֆրի ան[ը]ն Խազուրսունագ աղրըսը թուիթտու ։
10 Էյ Աիօն գըզը , աղրը չէր ,
վ[ը] ուզուրսունագ աղրըսընաա օլ .
Զիրա շիմոն չէհրտան չըգըլ՝ սահրատաա սաբին
օլաճագդն ,
վ[ը] Խարկընաա գատաը կիտիպ՝ օրատաա խէյաս
պուլաճագըն .
Օրատաա ՐԱՊՊ ան[ը]ն տիւշմէնլէրինդին էլինատէն
գուրթարսաճագ տըր ։
11 Էվ[ը] շիմոն ան[ը]ն իւղէրինէ չոգ թա՚ի[ի]ֆլէյը
թէճէմմիւ՝ էտիպ՝
Մուրատաը օլսուն , վը պիդիմ՝ կէօզլէրիմիզ
ԺԱիօնդն Հալընը կէօրսիւն՝ տէյէճէքլէյը
տիր ։
12 Լաքին անդէր ՄԱՊՊՐՆ միւրատընը պիլմէզլէր,
վ[ը] անդն թէտպիրինի անդամընդը .
Զիրա հաւէմլէրինին խարմնաա Բօէլ-ԵԼՐԵԶ կի-
պի Օ անդէրի թօփլայաճագ տըր ։
13 Էյ Աիօն գըզը , գուդ վը խարմնան տէօյ ,
Զիրա պուլդուդընը տէժիր ,
վ[ը] թէբրնագալընը պագըր էտէճէյիմ՝,
Սէն ասիլ Էչոգ գաւմընաը էգէճէքսին .
Ֆվ[ը] անդէրին քհարընը Եհովայա ,
վ[ը] մնդլարընը Ֆպիւթիւն պէմինին Բապպընաա
վագի էտէճէյիմ՝։

ՊԱՊ 5

1 Մէսիհին վէլաէթի, 4 հիւքիւմէթի 8 վ[ը] մուզաֆֆէ-
րիյէթի ։

1 Շիմոն , էյ 'ասքէր սահիպի գըզ ,
'Ասքէրի հազրըլա .
Պիզի մուհտասրէյէ ալտըլաը .
Իսրայէլ հաքիմինին եանաղընա տէյինէքլէ
վուրաճագլար ։
2 վ[ը] ան , էյ էրնէթլէհէմ՝ Եփրաթա ,
Ցուդա Խալինլէրի արասընտա քիւչիւք իսէն տէ,
Պէնիմ՝ իչիւն Իսրայէլ իւղրինէ Ֆհիւքիւմէթի
էտէճէք օլան ան[ը]ն չըգաճագ տըր .
ԷԱնդն իուրուճը գատիմնէն ,
Էզէլի կիւնլէրընէն պէրու տըր ։
3 Պու էճլէն Խազուրսունդն ուզուրսագաճաղը վագ-
թա գատար
Անդէրի թէսլիմ՝ էտէճէք տիր ,
վ[ը] Եանդն պիրատէրլէրինին պագիւյէսի
Պէնդն Իսրայէլէ 'ալտէթի էտէճէք տիր ։
4 Օ տախ տուրուպ՝ ՐԱՊՊԸՆ գուվվէթիյլէ ,
վ[ը] Ագլտը օլան ՐԱՊՊԸՆ իսմինին ճէլալըըյլէ
Էկիւտճէք ,
վ[ը] անդէր սաբին օլաճագլար .
Զիրա շիմոն 'ալտէմէթի Բզէմինին միւնթէհա-
պընա գատար վասրաճագ տըր ։
5 վ[ը] Խաչլամէթի պու օլաճագ տըր .
Ասուրատանդըլար տիյարընընդա կէլտիրէլէրինտէ ,
վ[ը] ակրապլարընընդա այագ պատարգլարընտա
Անդն 'ալէյհինէ եէտի չօպան
վ[ը] ակրիզ էմիր իգամէ էտէճէյիմ՝։
6 վ[ը] Ասուրատան տիյարընը գըլըճէ ,
վ[ը] ԷՆեւրոմի տիյարընը մէտխէլէրինտէ խա-
րագ էտէճէք տիր .
վ[ը] Ասուրատանդըլար տիյարընընդա կէլտիրէ-
րինտէ ,
վ[ը] Հուտուտարընընդա այագ պատարգլարընտա ,
ԷպիչԷ անդէրտէն գուրթարսաճագ տըր ։
7 վ[ը] ԷՅակոբըն պագիւյէսի չոգ գաւմընար Ի-
չինտէ ,
ՐԱՊՊ թաբաֆընտան կէլէն Չիյ կիպի ,
վ[ը] ինսանտան պիր չէյ պէքլէմէյէրէք ,
վ[ը] պէնի սաէմտէն պիր չէյ իւմիտ էթմէյէ-
րէք ,
Զիմէն իւղէրինէ տամըյան եաղմուր կիպի օ-
լաճագ տըր ։
8 վ[ը] Ցակոբըն պագիւյէսի միլլէթիլէրաէ ,
Զոգ գաւմընար իչինտէ
Օրմանդն վուհուշը արասընտա օլան արսլան
կիպի ,

– Մէքա. 3. 30։ Մաաթ. 5. 39։ 27. 30։
ք Մաաթ. 2. 6։ Ցովհ. 7. 42։
փ Խուր. 18. 25։ 1 Միւլ. 23. 23։
ֆ Թէք. 49. 10։ Ես. 9. 6։
ի Մէզ. 90. 2։ Էմս. 8. 22, 23։ Ցովհ. 1. 1։
ղ Պ. 4. 10։
ե Պ. 4. 7։
ը Նա. 40. 11։ 49. 10։ Եզէկ. 34. 23։ Պ. 7. 14։
թ Մէզ. 72. 8։ Ես. 52. 13։ Զաք. 9. 10։ Ղուկ. 1. 32։
ժ Մէզ. 72. 7։ Ես. 9. 6։ Զաք. 9. 10։ Ղուկ. 2. 14։ Եփես. 2. 14։
ի Թէք. 10. 8, 10, 11։
լ Ղուկ. 1. 73։
խ Ես. 3։
ծ Թէս. 32. 2։ Մէզ. 72. 6։ 110. 3։

ա Եզէկ. 34. 16։ Սոփ. 3. 19։
բ Մէզ. 147. 2։ Եզէկ. 34. 13։ 37. 21։
գ Պ. 2. 12։ 5. 3, 7, 8։ 7. 18։
դ Նա. 9. 6։ 24. 23։ Դան. 7. 14, 27։ Ղուկ. 1. 33։ Ցահ. 11. 15։
ե Սլեմ. 8. 19։
զ Նա. 13. 8։ 21. 3։ Սլեմ. 30. 6։ 50. 43։
է Մէքա. 2. 16։
ը Արդ. 12։ Պ. 7. 10։
թ Նա. 55. 8։ Բամ. 11. 33։
ժ Նա. 21. 10։
ի Նա. 41. 15, 16։ Սլեմ. 51. 33։
լ Դան. 2. 44։
խ Նա. 18. 7։ 23. 18։ 60. 6, 9։
ծ Զաք. 4. 14։ 6. 5։

Իւզիւմ պատուճագսըն , լաքին չէրսպ իշմէյե-
ճէքսին ։
16 Զկրա [a]Ամրիին ֆարգլարը ,
Վէ [b]Ահաապ խանէսինին հէփ [c]ամէլէքի Ն֊ըքիգ
օլաւնաւլար ։
Վէ սիզ անլէրին [d]թէաոփիրլէրինէ կէօրէ եհո-
վիսիյօրընըզ ,
Ֆի սէնի Խարտապ ,
Վ֊է [e]սէքէնէկի պա՛հա ի բէզալէլի Եաէյիմ՝ ,
Վ֊է [f]դաւիտին հագարէլինի չէքէճէքսինիզ ։

ՊԱՊ 7

1 Քրիսէնին՝ տիչար օլորը գա՛ֆառ, 8 վէ ֆէսատ ը
[g]ումամիսէն չիքեայէր. 5 Ալտա միթէվէքքիլէն
տիչմինլէրինէ զաւիպ կէլիէսի։ 14 Ալտանըն անը կիչէլ
վա՛տարլըչ։ 16 Եա՛նի տիչմինլէրինի միգրարէպ։ 18
քինահսինէ տաւսի մէրհամէր Եաէյինի վա՛տ Եաէրէք
եհովիքվինահսիէսի։

1 [h]Վա՛յ պանա , քի տէվշիրիլմիչ եաղ եէմիչի
կիպի ,
Պաղ պօզուլինտան ֆալա՛ [i]չինկիլլեր կիպի օլ-
մամ։
Նէյի՛ճէք ասղըմ՝ էագ տըր ։
Բ֊ճանըմ՝ [j]թաւրփանատյա տրզու չէքքեր ։
2 [k]Իչինէ [l]թաղվա նէրսէն մինվ օլտու ,
Վ֊է տաճմիչէր տրտպնատա տաղրու ատէմ գալ-
մասը ։
Ձիւմիչեսի գան իչինէն փուտաւ գուլտար ,
Ր֊Հէր պիրի գալնատաշընը տաղէ տվլար ։
3 Իչղէրի քիսի [m]իւվիւքատ մինվիր տիր ,
ԵՒՔ֊ինա բէդվեր [n]թաղէպ էաէր ,
Ղվ֊է Հաքիմ՝ [o]իւճվիլեմ ալար ,
Վ֊է պէօյիւք ատէմ՝ հէվատ ի նէֆսինէ կէօրէ
սէօյղէր ։
Պէօղղէճե իշի էյրիլտիրլէր ։
4 Ադնէրին էյիսի Եաիքէն կիպի ,
Տօղրուսը տիքէնատն չիմի [p]ձէպ տիր ։
Պէքճիլէրինին կիւնիւ ,
Ենգլանըլտաճաղընկ վագըմի՝ կէվիյօր ,
Ադնէրին իպի իրտպղը չիմնի օլուբ ։
5 [q]Տօսմա ինանմազընըզ՝
Խտսա տօսմա [r]թէվէքքիւլ էմի՝ սէյինիզ ,
Գօյնըկտա եամի անտան տաղղընկն գափուլարընը
կէօղէմի ։
6 Զկրա Ն֊օղուլ փէաէրինի [s]թահգիր էաէր ,
Գըղ քինտի վալիաէսի վէ կէվնի գայն վալի-
աէսի [t]ալէյհինէ գալգար ։

Ատէմին տիւշմինլէրի քէնտի խանէսի խալգը
տըր ։
7 Լաքին [u]ձպէն ԲԱՊՊԱ մաւնիմ ազըր ,
Խէլասըմընն Ագլահընտա իւմիտվար օլաճաղըմ՝ ,
Ագլահը՝ պէնի տինկլյէճէք տիր ։
8 Իչյ տիւշմինիմ՝ էիւղէրիմէ աեվինէ .
[v]Տիւշեմ տէ գալգաճաղըմ՝ ,
Զուվլեմտե օհ ուրատամ տա ԵՐԱՊՊ պանա
նուր օլաճագ տըր ։
9 ԲԱՊՊԱՆ գարշը կիւնահ իշլէտիյիմտէն
Օ տա՛վամը կէօրիւպ
Հագգընմը իչդագ էտինճէկյէ տէյին՝
[w]Ձնէրն զազապընտա [x]թէհամմիւլ էտճէկյիմ՝ .
10 պէնի նուրա չըգարաճագ ,
Պէն տահի անրն [y]տատալէմ[z]ին կէօրէճէկյիմ՝ ։
10 Օլ վապրմի տիւշմինիմ՝ կէօրւ ճէք ,
Վ֊է հԱլլահընզ ԲԱՊՊ նէ՞քտտե տիր՝ տէյէնի
չնտ ճալէմի գահիլպատճագ տըր ։
Ղհկոզլէրիմ՝ անրն [a]ճէշ֊ըճը կէօրէճէք ,
[b]Սօգագ չամուրը կիպի փպյտնալ օլտճագ
տըր։
11 Սէնին [c]տաւրպարրընն պինտ օլտնատճաղը կիւն ,
Հէմտան օլ կիւնտե էմը ուղտգաչտճագ տըր ։
12 Օլ կիւնտե [d]Ատուեատանատան վէ [e]միւսահ տհ-
քեմ՝ չհնրլէրտեն ,
Վ֊է միւսահ տհքեմ՝ չեհրտեն՝ Նէհրե գատար ,
Վ֊է տէհնիզտէն տէհնիպ վէ տտղտան տտղա
[f]Եէրէրե տանա կէլէճէքլէր ։
13 Վ֊է տիյար քէնտի սէքէնէսի ,
[g]Ուչղէրինին սէմէրեսի սեպեպինտէն խարտպ
օլտճագ տըր ։
14 Գաւիտընկը ,
Կարմիպտա օրթ տաընտատա Նօրմանտատա եաղընըզ օ-
[h]թ ատ բան միրատընկըն սիւրիւսահնիւ
[i]Ատանկէ [j]օհ լտհ .
Անդէր գատիմ կիւնդէրտե օլտըղը կիպի
Բատատատա վէ Գազատագատա օհ լտսընդտր ։
15 [k]Մ֊ըսըր տիյարընատան չըգարտղըն կիւնդէրտե օլ-
տըղը կիպի
Անատ տիւ՝ճիպէկյէր կէօրհ էրէճէկյիմ՝ ։
16 Թա՛ֆքէրէր [l]կէօրիւպ՝
Պիւհի իւն գահրէմանըզդտյտրընատան ուրթանա-
ճագտյտր ,
ՉԱղըզ իւզէրինէ էզ գայտճագտյտր ,
Գուրագտյտրը սաղըր օլտճագ տըր ։
17 Նրյան կիպի [m]հօփրագ եաղտյտճագտյտր ,
Նէրին սիւրիւնէնդէրի կիպի

[a] 3 Միւս. 16. 25, 26։
[b] 3 Միւս. 16. 30, վէ զայրի։ 21. 25, 26։ 4 Միւս. 21. 3։
[c] Ռվս. 5. 11։
[d] 3 Միւս. 9. 8։ Նրեմ. 19. 8։
[e] Իպր. սեքենեսինի
[f] Պագ Նս. 25. 8։ Նրեմ. 51. 51։ Մէյս. 5. 1։

[g] Նս. 17. 6։ 24. 13։
[h] Նս. 28. 4։ Ռվս. 9. 10։
[i] Մէզ. 12. 1։ 14. 1, 3։ Նս. 57. 1։
[j] Ամբ. 1. 15։
[k] Ռվս. 4. 18։
[l] Նս. 1. 23։ Պ. 8. 11։
[m] 2 Միւս. 23. 6, 7։ Եզեկ. 2. 6։ Պագ Նս. 55. 13։
[n] Սրեմ. 9. 4։
[o] Եզեկ. 22. 7։ Մատթ. 10. 21, 35, 36։ Դ֊ուկ. 12. 53։ 21. 16։ 2 Տիմ. 3. 2, 3։
[p] Նս. 8. 17։

[q] Եմս. 24. 17։ Պագ Մէքս. 4. 21։
[r] Մէզ. 37. 24։ Եմս. 24. 16։
[s] Մէզ. 27. 1։
[t] Մէքս. 3. 39։
[u] Մէզ. 37. 6։
[v] Մէզ. 42. 3, 10։ 70. 10։ 115. 2։ Ովվէլ 2. 17։
[w] Մէզ. 35. 26։
[x] Պ. 4. 11։
[y] 2 Միւս. 22. 43։ Զաք. 10. 5։
[z] Ամոս 9. 11, վէ զայրի։
[a] Նս. 11. 16։ 19. 23, վէ զայրի։ 27. 13։ Ռվս. 11. 11։
[b] Ն֊ըհ֊ա՝ Մըսըր չհնրլէրինէն, վէ Մըսըրտատ
[c] Նրեմ. 21. 14։ Պ. 3. 12։
[d] Նս. 37. 24։
[e] Մէզ. 28. 9։ Պ. 5. 4։
[f] Մէզ. 68. 22։ 78. 12։
[g] Նս. 26. 11։
[h] Ծոր 21. 5։ 29. 9։
[i] Մէզ. 72. 9։ Նս. 49. 23։

վէ գոյուն սիւրիւսիւնտե կէնձ ասլան կիպի
օլաճագ տըր ,
ֆի կէչակինտե չկնդել վէ փարկէլը ,
վէ գուրթարան պուլունմազ ։
9 Սէնին էլին խասմէլէրինկին 'ալէյհինե գալտըրը-
լաճագ ,
վէ տիւշմէնլէրինկին ճիւմլէսի գաթի' օլուն-
ճագ տըր ։
10 ՐԱՊՊ պույուրըր քի ,
Ով կիւնտե ամէլլերընկը սէնին իչինտէն թէկէք,
վէ ապապալտըրընկը մունվ կտէճէկմի'.
11 վէ ախյարընկըն շէհրէրինի խարապ կտէճէկմի,
վէ խամ իհքեամտիրընկըն քեռնիճէսինի եըգա-
ճաղըմ։
12 վէ սէնին էլինտէն էքսունճըլըղը տէք' կտէ-
ճէկմի',
վէ ասթ ըզդ սէնտե հմիւնէճճմինէը պուլունմա-
յաճագ տըր ։
13 Եվէ սէնին իչինտէն պիմա փուխթլարընկը ,
վէ սոնտիրէրինկի մունվ կտէճէկմի',
վէ Ղպիր տահա էլլէրինկին իչինե 'իպտաէթ
էյթ մէկմէճէքսին ։
14 վէ իչինկտէն Աատասլիի փուխթլարընկը աէօքէ-
ճէկմի',
վէ շէհրէրինկի վիրան կտէճէկմի։
15 վէ իյի ա'ամ էյի մէկմէն մինէյէթչէրտէն
Ֆոըշ' ու զալասլէ լինի իգամ' ալաճաղըմ'։

ՊԱՊ 6

1 Ալատնի քենտի գավմինա' նանքէօրիւք , 6 վէ ձէհա-
լէթի , 10 վէ զուր 16 վէ փուխ փէրէսթի լիքքերի սեպեվնի-
տէն զազապա կէլմէսի ։

1 Շիմոն ՐԱՊՊՈՒՆ սէօյլէմէյինի մինկէյինինվ ։
Գալդ , վէ տաղլար էօնիւնտե տա'վա սիւը ,
վէ պայըրլար սէսինկի իչինի սինդիրը ։
2 Ե՞յ տաղլար , էյ վէմինին գավի կասալ ,
ԲՐԱՊՊՈՒՆ տա'վաըրնը մինկէյինինվ .
Զիրա ԲՐԱՊՊՈՒՆ քենտի գավմը իլէ տա'վասը
վար ,
վէ Իարայէլ իլէ մուհաքէմէ օլաճագ տըր ։
3 Իյի գավմըմ' , Ղաանա նէ՞ կասիտըմ' ,
վէ նէ՞ իլէ սէնի եօրտըմ' ,
'Ավէյհինտե շէհտաութի էյլէ ։
4 Եզիրա սէնի Մըսըր տիյարընտան չըգարտըմ' ,
վէ սէնի կասթէյէ խանէսինտէն խէլլաս էյլէ-
տիմ' ,
վէ սէնին էօնիւնճէ Մովսէս իլէ Ահարոնը վէ
Մարիամը կէօնտէրտիմ։

5 Եյ գավմըմ' , Ովաղաք մէլիյի Բաղտկընը նէ
թէտպիր էթմիյինի ,
վէ Բաղտատ' իպն ի Ռեհովըն անտա նասըլ ճէ-
վապ վէրտիյինի ,
վէ Ութաութմանէն Ղազդաղայա գատար նէ Վա-
ֆա' զուշտընէ խամէրա կէլմի ,
ֆի ԸՐԱՊՊՈՒՆ 'ատալէմի պիլէսին ։
6 ՐԱՊՊՈՒՆ հուզուրընտա նէ՞ իլէ վարայըմ' ,
Ալլահ իլէ մուհթա'ալին հուզուրընտա նա՞սըլ
սէճմէ դըլայըմ' .
Անըն հուզուրընտա մունհթագալո՞րլէ մի ,
Պիր սէնէլիք պուզուղըլո՞րլէ մի վարայըմ' ։
7 ԲՐԱՊՊ պինկէրճէ գօչլարտան ,
Ոն պինկէրճէ Ֆէյլաուն խալը լսմնագլարընտան
խօշնուտա օլո՞ր մը .
'Իսհաղտա' իչինե էիլթ օղլըմը ,
Ճանընտին կիւնտհը իչինե սուլղըմըն սէմիրթսի-
նո՞ մի վէրտիյի' ։
8 Ե՞յ սաէմ' , սանա էյի օլանը պիլյան էյլէմի-
վէ Ե՞հագդ իւղրե Հարէքէթի էյմէկը վէ մէր-
համէթի սէվմէք ,
վէ Ալլահընվ իլէ մուհթէյազղ'անէ հիւքիւմէք-
տէն պաշգա
ՐԱՊՊ սէնտէն նէ՞ թալէպ էտէր ։
9 ՐԱՊՊՈՒՆ ավղոը շէհրե նիտտա էտէր ,
վէ 'ագըլը օլան սէնին խամինվ կէօրէճէք տիր-
Տէյնէյի վէ ան՚ը թա'ենին էտէնվ տինկէյինինվ ։
10 Շէրիրին խանէսինտէ տահա շէրը խալդնէէրի
վէ Ժէհննեմէ օլան էքսիք էճա վա՞ր մը տըր ։
11 ԻԲէհթ իւ թէրազիսի ,
վէ քէսէսինտէ հիլէյի թալթը թաշլարը օլա-
նը փաք 'ատտա էտէյիմ' մի ,
12 Զիրա անըն վէնկինէրի զիյատէսինէ զալմի-
մըր ,
վէ սէքէնէսի եալան սէօյլէը ,
վէ աղըզլարընտա հհիլէյի լիսանլարը վար տըր ։
13 Պու էճլատն պէն սէնի Ժհետաէթէյէ տապզ էտէ-
ճէկմի' ,
վէ կիւնահհլարընվ իչինե սէնի վիրան էյլէյէ-
ճէկմի' ։
14 Ովն եէյէճէքսին , լաքին տօյմայաճագսըն ,
վէ ագճլընվ գարընընտա գալայճագ .
Գալտըրայաճագսըն , լաքին գուրթ տրամնայա-
ճագսըն ,
վէ գուրթ տրտընվ գընըճա թէտիմ' էտէճէ-
յիմ' ։
15 Սէն ֆէքէճէքսին , լաքին պինկիյէճէքսին ,
Զէյթունե տեօյէճէքսին , լաքին եաղընը սիւ-
րիւնմէյէճէքսին .

ե Հաք. 6. 11։
զ Մէզ. 50. 9։ 51. 16։ Ես. 1. 11։
է Ծոբ 29. 6։
ը 4 Մնէս. 16. 3։ 21. 6։ 23. 10։ Ներեմ. 7. 31։ 19. 5։ Եզեկ. 23. 37։
ի Թէս. 10. 12։ 1 Մնէս. 15. 22։ Ովս. 6. 6։ 12. 7։
ժ Թէգ. 18. 19։ Ես. 1. 17։
ի Թէս. 25. 13—16։ Էմս. 11. 1։ 20. 10, 23։
լ Ովս. 12. 8։
խ Ներեմ. 9. 3, 5, 6, 8։
ծ Ղևտ. 26. 16։ Մէզ. 107. 17, 18։
կ Ղևտ. 26. 26։ Ովս. 4. 10։
հ Թէս. 28. 38—40։ Ամովս 5. 11։ Սոփ. 1. 13։ Անգ. 1.6։

ա Զաք. 9. 10։
բ Ես. 2. 6։
գ Զաք. 13. 2։
դ Ես. 2. 8։
ե Մէզ. 149. 7։ Այ. 8։ 2Մնէ. 1. 8։

—

ա Թէս. 32. 1։ Մէզ. 50. 1, 4։ Ես. 1. 2։
բ Ովս. 12. 3։
գ Ես. 1. 18։ 5. 3, 4։ 43. 26։ Ովս. 4. 1։
դ Ներեմ. 2. 5, 31։
ե Խուբ. 12. 51։ 14. 30։ 20.2։ Թէս. 4. 20։ Ամովս 2. 10։
զ Ա'ա. 22. 5։ 23. 7։ 24. 10, 11։ Թէս. 23. 4, 5։ Ծես. 24. 9, 10։ Վահ. 2. 14։
է Ա'ա. 25. 1։ 38. 49։ Ծես. 4. 19։ 5. 10։

ՙՍագլանտըգլուրը եբլլէրտէն թիլթէքէրէքը ւէ-
ֆո֊ֆլը՚ր ,
ՀԱլլահըմընը ԻԱՊՊ սէպէպլինտէն տէհշէթէ կլ-
րիֆիմա օլաճագլար ,
վէ սէնատէն գօրգաճագլար ։
18 ՙՍէնին կիպի հաՙնկը Իլահ վար տըր ,
Ֆի ՚կլուհահը ՚ահվ. էտեր ,
վէ մէրասընըն ՚պագիւյէսինին ՚խաճանընատան
ասրի ը նազար էյլէր ։
ՙՂազապընը իլէլէպէտ սագլամընալ ,
Զիլսա ՚ինպէկիթի սէվկը ,
19 Ֆէնտինի սէօնիւպ պիրլ մէրհամէթի էտէճէք ,
՚Իսհանլարըմընը պյաղը ալմընա պաճագ տըր ։
վէ կիւճանհլարընըն ճիւմլէսինին սէնիպլին տի-
պինէ սամաճագար ։
20 Գաւոմ՝ կիւնլէրտէն
էՀճաւաբընը էյ մինլէ վա՚տ էյլէտիյին ՚հա-
գիգաթը Յակոբա ,
՚Ինայէթի Աբրահամա իճրա էտէճէքսին ։

Ն Ա Հ Ո Ւ Մ

ՊԱՊ 1

Աստուծոյ քենաի գավմընա քէրէմ վէ տիւշմէնլէրինէ ջաղաչ էտէճէյի ։

1 ՀՍինաւէ հագգընատա վահկի տիր ։
Ելկոշի Ղաւուամըն վահկի քիթապը տըր ։
2 ԻԱՊՊ Բղայուր վէ Իսրաիլգամ՝ սլըճը պիր
Աստահ տըր ։
ԻԱՊՊ Իսրաիլգամ՝ վէ զաղապ սահկի տիր ,
ԻԱՊՊ տիւշմէնլէրինէն էնիմիգամ՝ ալաճագ ,
վէ ՚ատուլարընա խըշմ սագլայաճագ տըր ։
3 ԻԱՊՊ ՙտապուր վէ Էգատիր տիր ,
Լաբէն էչՀոֆէուբը տալա թէպրիյէ էթմէզ .
ՀԻԱՊՊԸՆ եօլու գաօլըդա վէ ֆըուրմաՀնատա
տըր ,
վէ պուլութլար անըն պյաղընըն թօզու տըր ։
4 ԷՏէնիվի թա՚պիր էտէր վէ անը գուրուտըր ,
վէ ըրմագլարըն ճիւմլէսինին գուրուտըր .
ԲՇատան վէ Կաբմէղոս ասլար ,
Լիբանան չիչէյի տահի ասլար ։
5 Ըչօնիւնատէն տաղլար թիթրեյլէր վէ Խպայըր-
լար էրիրլէր .
Իվէ անըն Հուվուրընատան զէմին ,
Տիւնեատ իլէ պիւթիւն սէքէնէսի տահի Հայէ-
քէթի էտէր ։
6 Անըն Հիտաէթի էօնիւնատ քըմ՝ տուրա պիլիր,
վէ զաղապընըն շիտաէթինէ Ն.քըմ՝ տայանա
պիլիր .
ԷԻօրշմը ամէշ կիպի տեօքիւրիւր ,
վէ գայալար անըն ֆո֊վէՔէյէ փարսէլէնիր ։

7 ԲՐԱՊՊ քէրիմ՝ տիր , մուղայագա կիւնիւնատէ
գալ՚ա տըր ,
վէ Նքէնտինինէ թէվէքքիւլ էտէնէլըի պիլիր ։
8 Լաբէն անըն մէքտանընը Հայուղատան էտէն թա-
ֆանիլէ խարապ էտէճէք .
վէ զուլմէթ անըն տիւշմէնլէրինի թա՚պիպ էյ-
լէյէճէք տիր ։
9 ՅԻԱՊՊԱՆ գաօլը նէ՞ տիւշիւնիւբտիւնիւզ .
ՂՊիւտպուլմի իւն մունվ էտէն Օ տըր .
Մուղայագա իքինճի ան֊ֆ՚ա զուհուր էթմէյէ-
ճէք տիր ։
10 Զիլսա անլէր ֆոկէնլէրը կիպի սաբրըմընշ ,
՚վէ իչքինէրիւլէ սէրեաշ օլանըար կիպի պու-
լունուր իքէն ,
՚ԷյիճՀ գուբուսմընշ սաման կիպի Հանատճագլար։
11 ՆԻԱՊՊԱՆ գաօլը քէմինք թէտպիր էտէն Հապա-
մագ միւսթէչար
ԱԷնատէն զուհուր էթմտի ։
12 ԻԱՊՊ պէյլէ պույուրըր .
Անլէր սապրիշ իւզրէ պուլունուպ քէսրէթի իւզ-
րէ խէնէր տէ ,
ՀՕ կէչմիյինէ ՙգաթի՚ օլաճագլար .
ԱԷնի թագվիդ էթմտի՚ իսէ տէ , պիր տահա
թագվիդ էթմէյէճէյիմ՚։
13 վէ չիմտի սէնին իւղէրինէն Նանըն պյաուն-
տըրըղընը գըրաճագմը՚,
վէ պագլարընը չէօպէճէյիմ՚։
14 վէ ԻԱՊՊ սէնին Հագգընատա ,
Ադթըգ սէնին իսմինէն զիւրրիյէթ օլմնամա-
սընը էմր էթմտի ։

ա Մէզ. 18. 45։
զ Նբեմ. 33. 9։
դ Խուր. 15. 11։
բ Խուր.34.6, 7։ Նբեմ. 50. 20։
ե Պ. 4. 7։ 5. 3, 7, 8։
զ Մէզ. 103. 9։ Նս. 57. 16։ Նբեմ. 3. 5։
է Մէզ. 105. 9, 10։
ը Դաւկ. 1. 72, 73։

թ Սոփ. 2. 13։
ժ Խուր. 20. 5։ 34. 14։ Թէս. 4. 24։ Ցեռ. 24. 19։
ի Թէս. 32.35։ Մէզ.94.1։ Նս. 59. 18։
լ Խուր. 34.6, 7։ Նէեմ. 9.17։ Մէզ. 103. 8։ Յոէլ. 4. 2։
խ Յոռ. 9. 4։
ծ Մէզ. 18. 7, վէ զայրի։ 97. 2։ Ամբ. 3. 5, 11, 12։

կ Մէզ. 106. 9։ Նս. 50. 2։ Մաթթ. 8. 26։
հ Նս. 33. 9։
ձ Մէզ. 68. 8։
ղ Հաբ. 5. 5։ Մէզ. 97. 5։ Միք. 1. 4։
ճ 2 Պետ. 3. 10։
մ Մաղ. 3. 2։
յ ՎաՀ. 16. 1։
ն 1 Թէվ. 16. 34։ Մէզ. 100.5։ Նբեմ. 33. 11։ Մէքա. 3. 25։

շ Մէզ. 1. 6։ 2 Տիմ. 2. 19։
ո Դան. 9. 26։ 11. 10, 22, 40։
չ Մէզ. 2. 1։
պ 1 Միխ. 3. 12։
ջ 2 Միխ. 23. 6, 7։
ռ Պ. 3. 11։
ս Մաղ. 4. 1։
վ 4 Միխ. 19. 22, 23։
տ Նս. 8. 8։ Դան. 11. 10։
ր 4 Միխ. 19. 35, 37։
ց Նբեմ. 2. 20։ 30. 8։

Իլսվլսրըկըն խանէսխնաէն
Օյմա վչ տէսքսե փուխլսրը մնհվ էտէ ճէյլսի.
Օ՜--ըը սէնին իչխն գապը եափտճաղըմ՝
Զիրա սէն հագիր օլսրն։
13 Իչմէ Լատպլսը իւզերինտե սիւժտ կէմ իրէնին՝
Սէլամէմ թէպշիր էտէնին այագլսրը . . .
Էյ Յուդա, պայրամլսրըկը նըքիլ, նէզրէրինկ
իքիա էյլէ.
Զիրա Հալատամալ քիմնե պիր տահա սէնտէն
կէչմէյէճէք,
Ո պիւսպիւմիւն գամի՝ օլսճտուս։

ՊԱՊ 2

Ալլահըն նինուէ իւզերինէ հէյպէթլի վէ մռզաֆֆեր պիր օլսուս սէվգ էտէնյի ։

4 Փարէզչին սէնին ենւզիւնե գարչը չըգտը.
ԲԿալ՚ալը նըքիլ էյլէ, եօլս կէօզէմ.
Պէլլերի գուվվէթլէնսիր, զիյտասէսյլէ գուվվէթի քէսպ էյլէ։
2 Զիրա ՒԱՊՊ Յակորըն ֆախրընը
Իսրայէլին ֆախրը կիպի թէճտիս էյլէսի.
Զիրա եպչալտանլսր անդերի պօշլմ տըլսր,
վչ անդերին տամն չըպուգլսրընը պօպտըլսր։
3 Անըն գահրէմանլսրընըն գալգանը Գըրմըզը օլսուս,
Գաւվէթի տահիպլերի ալ կիյիչ տիր.
Չաղըրլստաըը կիւնտե արապատը չէնկ կիպի փաթլայտճագ,
վչ մըզրադլսրը տալտնատճագ տըր։
4 Ադապալար ադապլարտաս խըզ խլչ գօշտճագլար,
Մէյտանլարտաս պիրխիրինե չարփտճագլար.
Կէօմի կրիչլերի մէշՀալերը կիպի օլըպ,
Շիմշէկլերը կիպի սէյրտաճէքլէր։
5 Պահրէմանլսրըը թէգեքքիւր էտճէք.
Ենւրնսաֆ քէրէնտե սիւրչճէքլէր.
Տէ՜ղըն անըն տաւրնա 'ռճէկլեմն կէկլճէք,
վչ սիփեր հազըրլանտճագ տըր։
6 Ըրմագլսրըն գափսլսրը ացըլտճագ,
վչ սէրայ իրգըլտճագ տըր։
7 Նտաբէմ է կիմ մէսի թռագիր օլսուսու ,
վչ Ճարիչէլերի կէօյհսպէրինի տէյէրէք,
վչ էկէյլէճինլէր կիպի ինլէյէրէք,
Սինըն իյէ պէրապէր կիտէճէքլէր։
8 վչ Նինուէ իպի իտտահն տաւլար հավուզը կիպի իտի.
Լաքին անդեր փիրար էտերլեր,
Տուրընըզ, տուրընըզ՝ փէնէյէ իտե տէ,
Կէրի ատօնդն էօգ տըր։
9 Կիւմիւշ եաղմա էտոնիվ, ալմաւն եաղմա էտոնիվ,
Զիրա Թէղենամ պիհիտապ տըր։

4 Միւլ. 10. 37։
Ես. 52. 7։ Բար. 10. 15։
Ես. 11, 12։

Նբեմ. 50. 23։
Նբեմ. 51. 11, 12։ պ. 3. 14։
Մէղ. 80. 12։
Ես. 63. 2, 3։
Ես. 38. 14։ 59. 11։
Ես. 13. 7, 8։
Դան. 5. 6։
Նբեմ. 30. 6։
Յոէլ 2. 6։

Դըյմէթլի էտէվամ զնպէթլէ չօգ տըր։
10 Պաշ վչ խալի վչ վիրան օլսուս,
վչ Ղալբէքէրլէր կէրէր, վչ Հոիզէր պէրբիպէրինէ չարփար,
Եվչ հէր քէսին պէլի Թիմրէբ,
վչ Ըհէր ատէմին եիւզիւս օլսրս։
11 ՀԱբալանդլսրըն եամ տաղը,
վչ կէնճ արսլանդլսրըն շիքհարկեահը,
Էրքէք արսլանըն, տիչի արսլանըն
վչ արսլան եավրուսընըն կէչտիկի,
վչ անդերի գաչըրան պուլունմուսրդը եէր նէբէրեսէ գալտը։
12 Արսլան քէնամ եավրուսրդը իչխն քիֆայէթի էտէճէք մըգտարը փարչէկը,
վչ տիչի արսլանդլսրը իչխն պօզար,
վչ ինչէրինի ավչէ,
վչ եամ ագլսրընը չիքեարչէ տօլտուրըը իտի։
13 Ելչմէ պէն սանա գարչը իմ՚,
վչ արապալսրընը պիւսպիւմիւն եագտճաղըմ՚,
վչ սէնին կէնճ արսլանդլսրընը գըլըճ Թէղեֆ էտէճէք.
վչ շիքհարընը եէր եիւզիւնտէն մնհվ էտէճէկիմ՚,
վչ Նէնինի էլչիլերինին սեսի պիր տահա իշհսրլմէյէճէք՝ տէյիս ՒԱՊՊ իւլ ճիհնուս պուլսրը։

ՊԱՊ 3

Նինուէյին փիւսիյէն խարապ օլտճաղը ։

1 Վա՚յ Գանդը չէնբէ,
Փիւսիյէն եալան վչ զասպէ տօլու տըր։
Օրտու շիքեար էքսիք տէյիլ տիր։
2 Գամչը սեսի,
վչ Էմէքքէրլէք կիւրիւմի իւսիս,
վչ գօշան ամի վչ սըչրայսրտագ կիտէն արապալսրըն սեսի Վոր Գըր։
3 Սիւվարի հօլտպրդ գըլըճը վչ շիմշէք կիպի օլան մըզրադը սալսր,
վչ մնգմուլլէր չօգ վչ լաչէկէրին մըգտարը պէօյիւք տիր,
վչ Եօլիւկեր պիհիտապ տըր,
Լաշէկեր իւզերինտե սիւրչէրլեր։
4 Զիւնքի պինալսրըդյէ միլլէմ լեր,
վչ սիհրլէրիյլէ գապիկէկեր սաման կիւզել զանիյինին,
Սիհրլեր սահիպի օլանըն զինալսրը չօգ տըր։
5 ՒԱՊՊ իւլ ճիհնուս պուլսրըը քի,
Ելչմէ պէն սանա գարչը իմ՚,
վչ Նէնինի էմէքլերինի եիւզիւնէ իւզերինէ գալսրըսճաղըմ՚,

Ամբ. 2. 12։
Նբեմ. 47. 3։
Ես. 47. 9, 12։
Պ. 2. 13։
Ես. 47. 2, 3։ Երեմ. 13. 22, 26։ Եզեկ. 16. 37։ Միք. 1. 11։

Ծոբ 4. 10, 11։ Եզեկ. 19. 2—7։
Եզեկ. 29. 3։ 38. 3։ 39. 1։ պ. 3. 5։
4 Միւլ. 18. 17, 19։ 19. 9, 23։

Եզեկ. 22. 2, 3։ 24. 6, 9։

Վ.է սէնին 'իբեռանլըզրնը միլէթլէբէ ,
Վ.է պլպընը մէմլէքեթլէբէ կէօմէ էբէճէլիմ։
6 Վ.է սէնին իւլէբինէ մէքթուհ չէյլէր ամ'ամ-
ղըմ',
Վ.է հաէնի ըէղիլ էաէճէլիմ',
Վ.է սէնի 'իպրէմի իչիւն գոյամաղըմ։
7 Վ.է սէնի հէր կէօրչն Էաէնաէն գայլըգ ,
Նո՛ռուէ խալասպ ալտու ,
Բ.Ա՛նա քո՛մ' ամճլայճագ տըր .
Սէնին իչիւն թ էաէլլի էաո՛ճիլլէր նէ՞րէտէն ար-
ձայլըմ' տէւլէճէք տո՛ր .
8 ՛Սէն ըրմագլար իւղէրինէ իգամէթ էտիպ ,
Սուլարլէ իհամթ է օլուհան Ի՛նամամհատան էյլի՞
մի սին .
Անըն հիսարը սէհնիգ ,
Վ.է աւբու սէհնիգ իսի ։
9 Անըն գուվվէթի Հապէշ վէ Մըսըր օլուպ ,
Հատտ ու հիսապը եոգ իսի .
Փուզուլլար իլէ Լիբիալըլար սէհնին մու'ամինէ-
րին իսի ։
10 Ո տախի սիւրիւլտու , էասրէթի կիմէտի ,
Ն.Անըն մու'ամէլաթը պիլէ Ի՛հէր սոգագ պաշըն-
տա թ ապչա չարփըլար ,
Վ.է անըն էշրաֆը իւղէրինէ Ծգուբ'ա ամ'ար-
լար ,
Վ.է պէօյիւքլէրինին ճիւմլէսի զէնճիրպէհա օլ-
տըլար ։
11 Սէն տախի Հաէրհոշ օլուպ՝ նապէտիտ օլաճագ-
սըն ,
Սէն տախի տիւշմէն եիւղիւնտէն մէլճա՛ ապա-
յտաճագսըն ։
12 Սէնին իսի՛հ քեամհամըդընը քեաճֆէհի
Թուրֆանտալարը պուլուհան հինճիր սաղտճլա-
րը կիպի օլաճագ տըր ,
Ֆի սիւքիլտիյի կիպի եէյինճինին սաղընա տիւ-
չէլէր ։

13 Իչիթ Ծգամըդը սէհնին օրթ անտա գարըլար տըր,
Սէհնին տիկյարընըն գափուլարը
Տիւլմէհնէլերին իչիւն պիւտպիւհիւն ապչըլաճագ
տըր ,
Սէհնին Ծսիւրկիւէլերին ամ'կշ թ էլէֆ էտէճէք
տիր ։
14 Մուհտաէրէ վագմը իչիւն քէնտինկ սու չէք ,
Ֆ'իսմի իհքեամհամըդը գուվվէթլէնսիր .
Զամանըտա կիրիպ պապչըղա պաս ,
Վ.է թ ուղրա ոճաղընը թ ա'միր էյլէ ։
15 Օրտաս ամ'կշ սէհնի թ էլէֆ էտէճէք ,
Գրըճ սէհնի քէսէճէք .
Վ.է Ֆճէրաս Բէլէֆ ԵրԹէյէ կիպի սէհնի թ էլէֆ
էտէճէք .
Ձէրաս կիպի չողալ ,
Զէքիրկէ կիպի չողալ ։
16 Թիւճճարընը սէմա հէրլորզլարընտան զիյատէ
չողալմազ .
Ձէրաս եապըլըր վէ ուչար կիտէր ։
17 ՛Սէհնին թ ապճաորլարըն չէքիրկէ կիպի ,
Վ.է սէրաորլարըն չէքիրկէ սիւրիւսիւ կիպի տիր,
Ֆի ոզուզ կիւնտէ չիմ'էրէ գօնարլար ,
Կիւնէշ ոզուզնճա գայչարլար ,
Վ.է անլէրին մունհալը նէրէտէ օլորղը պիլինմէզ ։
18 Էյ ՝Ա.ստուածատան մէզիլի , Ո՛չօպանլարընկ ույուր-
լար ,
Իչչրաֆընկ եոմ'արլար ,
Գուվվէթկ պոմ'արլար ,
Վ.է ճէմ՛՝ էտէն եոգ տըր ։
19 Պօզուլմանկա չարէ եոգ տըր ,
Ն.Եարանկ տէբմոնարզ տըր .
՝Սէհնին խապկերինի իչխոհդերին ճիւմլէսի սէհ-
ատէն ատլարը էլ չըրփաճագլար ,
Ձիրա սէհնին քէօմ իւլիւլիւն տէվամընկ իւղէրինէ կէչմէմիշ տիր ։

Ձիրա Է օճնիւմտէ զատպ վէ զուլմ վար,
Վ.է միհնատա՛ա օլուր վէ միւճատէլէ զուհուր
էտէր ։
4 Պու էճլատէն չէրի՛տմի հինքամտէն տիւշտիւ ,
Վ.է Հապգ ատա միչտահա կէլմէզ,
Ձիրա Բչերը ապչէմի իհմամէ էտէր .
Պու սէպէպտէն Հագգ թ ապղիր օլուճնուր ։
5 ԷՄիլլէթլէր ատաորընտա պագըպ տիգգամի է-
տինիզ,
Վ.է թ ի՛ապճճուպ էտիպ Հայրան օլուճնըզ,
Ձիրա տիղին կիտնդերինիպտէ էղլէ պիր իշ իչէ-
յէճէկիմ՛ քի ,
Հէքեպէկ օլուճնա , Լինամնայապճագընընդ,
6 Ձիրա իշիթ Ծպէն Ֆագդէտալըրը .
Օլ սերմի վէ հիտաէթլի տիլլէթի ,
Ֆէնտինին օրտայան մէպքէնդերէ թ էտապըտ-
էթ էմ՛ռէք իչիւն
Ձէմինին հէր թ ատրաֆընը տօղաշան միլէթի
թ էչլիգ էտէճէկիմ՛։
7 Ո հէյրսէթլի վէ ատչէնլի տիր ,
Հիւքիւմէթի վէ րինձ՛ամը քէնտիսինտէն սիւ-
տուր էտէր ։
8 Ամ'ըրը գաիլանլարատան չապուգ եիւրիւր ,
Վ.է Խանչամ՛ գուրմ'անլարատան ազղն տըրըր .
Վ.է սիւվարիլէրի պէչոյաճագըր ,
Հէմ՛ սիւվարիլէրի ուզագատան կէլէճէքլէր ,
Վ.է Ծհէյճէք իւղէրինէ ՛ամճէլէ էտէն գար-
թ ապ կիպի ուչամագլար ։
9 Ճիւմլէսի զուրմ՛ իչիւն կէլէճէք ,
Պէօյիւ քլէրին եիւղէրի իչէրիյէ տօղրու օլաճ-
ճագ ,
Վ.է էսիրլէրի գուրմ՛ կիպի թ ափլայաճագ տըր ։
10 Վ.է մէմլէքէթի իսմ'ի՛նդա էտէճէք ,
Վ.է էսիրլէրի մունթազայա ալաճագ .
Հէր կէսնէ իսմ'ի՛նքամտա կիսէճէք ,
Զիւնքի թ ափլագ եըզըգ՝ անը ֆէլէհ էտէճէք
տիր ։
11 Օլ վագըթի ֆիքրի թ էպէտտիւլ էտիպ՝ թ էճա-
վուզ էտէճէք ,
Վ.է էպու գուվվէթի Ֆլահրնտան ապայրաֆ
միւճրիմ՛ օլաճագ տըր ։
12 Էյ Ալլահըմ՛ Բ.Ա.ՊՊ, էյ Գուատուսըմ՛,
ԸՍէն գաոսիմնէն տէյի՛լ մի սին . պիզ Էօլմէ-
յէճէկիպ .
Եա Բ.Ա.ՊՊ, Բ.ահն անը հիւքմ՛ իչիւն թ ա՛էին
էյլէտին .
Էյ Դայա, անը թ էքտիր իչիւն նապզ էյլէտին։
13 ՃԱկէօղլէրինկ օլ գաոսար փաք տըր քի , քէօթի-
լիւչիւ կէօրկէտիզ,
Վ.է ճէֆայա պագամընզըն .
ԷՂատատուլարա նո՛չիւն պագատրսըն ,

Շէրիր քէնտիսինտէն զիյատէ սալիհ օլաճը
եուխթազընտա
Նի՞չ՚ն սիւքիւթի էտէրսին ։
14 Վ.է ինսանը տէհնիվ պապզգլարը կիպի ,
Վ.է հիւքմատարլարը օլմայան սիւրիւճնէհլէր կէ-
պի գըլտըրըն ։
15 Ա.Ռնլէրին ճիւմլէսինի օլթ ապլէ չըգարըր ,
Անլէրի քէնտի սաղլըկ թ ուխթ ար ,
Վ.է անլէրի քէնտի սաչմասըրլէ թ օփլար ,
Պու էճլատէն չատ ու մէսրուր օլըր ։
16 Պունդա պիրնո՛ղն սաղընա զէպղ էտէր ,
Վ.է սաչմասընա պուխթուր եուգար ,
Ձիրա պուհնդարլէ անըն հիսապի սէմիզ,
Վ.է թ ա՛միր լէղղէհի տիր ։
17 Պու սէպէպտէն սաղընը պօչալտաճա՞գ մը ,
Վ.է էսիրկէմէյէրէք միլէթլէրի տա՛իմա գաթը
էտէճէ՞ք մի ։

ՊԱՊ 2

1 Բապպտան Ցէվապ պէգլէյէն Ա.ստուածա՝ իմաձ ի՛ր-
պէգլէմէք կէրէք իսիյի ենը օլուհնաոք ։ 5 Գաղդէալը-
լար իւղէրինկ հըյա 9 վէ Թաա՛ , 12 վէ զաւրմարը, 15 վէ
՛իյչ ու ՛իչրէթ ի՛ր 18 փութ փէրէսթ իչգըրի սէպէպինաէն
պէտա կէչէճէյի ։

1 Ա.Նէվչէթ եէրիհաէ տուբաճաղըմ՛,
Վ.է գալ՚ա իւղէրինաէ տուբաճաղըմ՛,
Վ.է պահա նէ սէպէյէյճէչինի ,
Վ.է հիւքմատարլարը օլմայան սիւրիւճնէհլէր կէ-
պի գըլտըրըն ։
2 Վ.է ԲԱՊՊ պահա ճէվապ վէրիպ տէտի քի.
Վ.ահէհ հեապզ՝ լէվհալար իւղէրինէ տըշգ
Թ ապղիչ իշարէթի էյլէ ,
Ֆի անը օգուչայի գօշսուն ։
3 Ձիրա Ցվահի տահա մու՛սյէյն պիր վագըթի ի-
չիւն տիր ,
Լաքին նիհայէթի տօղրու ՛աճճէլէ էտէր , վէ
հալան չըգմայաճագ տըր .
Էկէր կէճիքիրսե , անըն իչիւն պէգլէ ,
Ձիրա Էմուէթլագա կէլէճէք վէ կէրի գալմա-
յաճագ տըր ։
4 Իշիթ սիւրթէքպիրին ճանը քէնտի տէրթա-
նինտէ տօղրու տէչիլ տիր ,
Լաքին Ծսալհ քէնտի իսմանըլլէ հաշայաճագ
տըր ։
5 Ֆագամի չէբապ զատտար տըր ,
Ատէմ՛ մնդրուր տըր , վէ քահաթի տուբմագ ,
Ձիրա ճանըրը Էհամիյէ կիպի կէնիչէհիր .
Վ.է Էօլիւմ՛ կիպի տիր , ոզրմագ ,
Անճագ հէֆ միլէթլէրի քէնտինկ ճէչլ էտէր.
Վ.է ճիւմլէ գամմըրը հանընա թ օփլար ։

1 Ցէվ. 2. 16։
2 Մաղ. 2. 9։ ՛Իպր. 10. 33։
3 Պագ վահ. 18. 10։
4 Պագ Սրեմ. 15. 5։
5 Ամովս 6. 2։
6 Երեմ. 46. 25, 26։ Եզեկ. 30. 14—16։
7 Մէզ. 137. 9։ Ես. 13. 16։ Ովս. 13. 16։
8 Մէքս. 2. 19։
9 Ցովէլ 3. 3։ Աբգ. 11։
10 Երեմ. 25. 17, 27։ Պ. 1. 10։
11 Վահ. 6. 13։
12 Երեմ. 50. 37։ 51. 30։
13 Մէզ. 147. 13։ Երեմ. 51. 30։
14 Պ. 2. 1։
15 Ցովէլ. 1. 4։
16 Պաղ վահ. 9. 7։
17 Երեմ. 50. 18։ Նէհէկ. 31. 3, վէ զայրի ։
18 Պագ Խոր. 15. 16։ Մէզ. 76. 6։
19 3 Միւել. 22. 17։
20 Միւռ. 1. 9։
21 Մէքս. 2. 15։ Սոփ. 2. 15։ Պագ Ես. 14. 8, վէ զայրի ։
22 Մէքս. 3. 8։

Ցոբ 21. 7։ Մէզ. 94. 3, վէ զայրի ։ Երեմ. 12. 1։
Ես. 29. 14։ Ա՛մոս. 13. 41։
Թէս. 28. 49, 50։ Երեմ. 5. 15։ Պագ 2 Թէվ. 36. 6։
Երեմ. 5. 6։ Սոփ. 3. 3։
Երեմ. 4. 13։
Դան. 5. 4։
Ե.ռեմ՝ քէնտինէ իլահ
Մէզ. 90. 2։ 93. 2։ Մէքս. 5. 19։
4 Միւռ 19. 25։ Ես. 10. 5—7։ Եզեկ. 30. 25։
Մէզ. 5. 5։
Երեմ. 12. 1։
Երեմ. 16. 16։ Ամովս 4. 2։
Ես. 21. 8, 11։
Մէզ. 85. 8։
Ես. 8. 1։ 30. 8։
Դան. 10. 14։ 11. 27, 35։
՛Իպր. 10. 37։
Ցովէլ. 3. 36։ Բօմ. 1. 17։ Գադ. 3. 11։ ՛Իպր. 10. 38։
Էմս. 27. 20։ 30. 16։

6 Պաշտպանէ ճիւմլէսի Բանէն 'ալէյհինէ մեսէլ
սեղլէ՛մէյճէքլէր մի,
Վէ անոն հագդընաս խոթհէղպիլէ լուղէզ
սեղլէ՛յէրէք՝
Վա՛յ քէնանինին օղմպանը չօղալտանա, (Նէ
վագթ ա գաւսաք.)
Վէ քէնանին բէհրինէրիլէ եւ-քիւս էտէնէ՝ տէ՛-
մէյէճէքլէր մի։
7 Սէնի ըսքրատճադ օլանլար անոնցին գա՛ղմայա-
ճադլար մի,
Վէ սէնի թագիպ էտէնէրը ուչա՛նմայաճադ-
լար մի,
Վէ սէնի անոնց եաղմա օ՛ղմայաճադ մի սըն։
8 Բնէն չոգ մէրհէմէրի ապտալըն իչիւն,
Ֆինաան գանը վէ ակիպէրն վէ չէհրին
Վէ անոն ճիւմլէ սէքէնէսինին չէքմէքլէրի
ղուլմ սեպեպինաուն,
Սէնի տախի գաւմիպէրն պիւթիւն պադիչխէսի
ապտճադ տըր։
9 Վա՛յ քէօթիւ ատա՛մ էլինաէն քէնանինի
գոռթմաղադ իւղրէ
Էնովէլաոնը եւ-քանէ նէրի գոմադ իչիւն,
Ֆէնաի խանէպինէ Վինէուա թաոս' իլէ գաղանճ
արզուսընաս օլաոս։
10 Զօղ գաւմէպը գէրմանկէ
Ֆէնաի խանէնէ մուճիպ ի հագապէթ օլան չէյ
սու՛չիւնաիւն,
Վէ քէնաի ճանըդ 'ալէյհինաէ կիւնահ իշլէսինս։
11 Զիրա սիվարաոն թաշ ֆէրեաս էտէճէք,
Վէ գէնաէն քէրէսթէ էսինաէն ակրիթէք անա ճէ-
վապ վէրէճէք ակր։
12 Վա՛յ Էգանէկ չէհր պինա,
Վէ հագդաբպըղդէկ գարխից թէ՛սիա էտէնէ։
13 Իշլէճ պու ԲԱՊՊ իւ՛ր ճիւնաւա թարաֆընաոն
ատ՛ջիկ մի ակր,
Ֆէին գաւմիպը սաթէչ իչիւն էմ՛ք չէքերլէր,
Վէ իւ՛մմէթլէրը պիհնաէ՛ տէրլէ եօրուլըր։
14 Զիրա ատ՛լար սէնինվի գաւիլաոպը կիպի,
Զէմին ԵՒԱՊՊՐՆ ճէլալընը պիւմքէք ատլու օ-
լաճադ տըր։
15 Վա՛յ գո՛չլընաս իչքի իչիւրէնէ,
Սէն քի հանկերին 'իւրհանըղընաս պադմադ ի-
չիւն
Միւաքիւաթ՛ընը պո՛լ պո՛լ վէրիպ
Աչէրէ սէրեաշ էտէրսին։
16 'Իղղէթ՛ոէն իսկ հագապէթլէ ապտըն,
ՅՍէն ոսիպ իչ, վէ 'իւրհանըղընի ապըրըն.
ԲԱՊՊՐՆ ասղ էլինին քեաոէսի ատնա ոէօռնէ-
ճէք,
Վէ 'իղղէթ՛ինկ իւղերինէ իւէղէթ՛ ՝նէրէճէ+ ոէր։
17 Զիրա Ֆինաան գանը վէ ակիպէրն վէ չէհրին

ը Մէք. 2. 4։
բ Նա. 33. 1։
գ Ա,յ. 17։
դ Սրեմ. 49. 16։ Աբգ. 4։
ե Սրեմ. 22. 13։
զ Սրեմ. 22. 13։ Եզեկ. 24. 9։
Մէք. 3. 10։ Նաւ. 3. 1։

ը Սրեմ. 51. 58։
թ Նա. 11. 9։
ժ Թէք. 9. 22։
ի Սրեմ. 25. 26, 27։ 51. 57։
լ Ա,յ. 8։
խ Նա. 44. 9, 10։ 46. 2։
ծ Սրեմ. 10. 8, 14։ Զաք. 10.2։

վէ անոն ճիւմլէ սէքէնէսինին չէքմէքլէրի
ղուլմ սեպեպինաուն,
Լիւանաոա օլան ղուլմ սէնի սէմ՛ը էտէճէք,
վէ վուհուչըն ղասպը ՝էն՛է գօրգուսաոճագ
սըր։
18 Վէնէ ի սէն՛ոէն գյոլղը վուէթ,
Տէօքմէ վուէթ վէ եալանճը Ֆմո՛ալիմ՝ նէյէ՛
եաղսաը,
Ֆի էվ ի սէն՛ոէն եաֆուղը չէյէ թէվէքքիւլ
էտէ,
վէ Ֆալիկ վուէթլար եաֆաո
19 Վա՛յ ադաճա՛ Ուլան,
Վէ սիլսիլ թաշ՛ Գապ, տէյէնէ.
Օ՛ դէր չէյ էգյրէտէ պիլի՛ը մի,
Իչլէ ալմաոն վէ կիւմիւշլէ գաղիը սըր,
Ո՛վէ իչինաէ հիչ բաո՛ էօգ սըր։
20 Լաքին ԵՒԱՊՊ մուգաոաէս հէյքէլինաէ սէր.
Իյ պիւթիւն պէմին, ՝անոն Հուզուրընաս սիւ-
քիւթ իւղրէ սուր։

ՊԱՊ 3

1 Ամֆակումն խաւիղ ու խաչէյեթլէ տու՛սաս Ալլահն հէյպէթ ու 'ազաէթինի դիքը էմ՛էսիս 17 Անոն գաւիմ խանը։

1 Եկեհօռօմ իւղրէ Ամֆակում՝ փէյղամպէրին տու՛սը սըր։
2 Ես ԲԱՊՊ, սէնին խոպէրինի իչլէթ՛ամ՝ վէ գօրգուսը՝.
Ես ԲԱՊՊ, սէնէէրին օրթ՛ասընաս քէնանի ի-
շինկի իչհաս էյլէ.
Սէհնէէրին օրթ՛ասընաս պիլսինը,
Ղաղապ էանասընաս մէրհամէթի ի թէվէքքիւր
էյլէ։
3 Ալլահ Թեմանաոան,
Վէ ՝Փաուսաուա Փառան տաղընաոան կէլսին։
(Սէլա.)
Անոն ճէլալը ասմանաթը գաիլասը,
Վէ պէմին անոն մէհամիլէ ապլասա։
4 Վէ պիլսիլ նաւր կիպի իսի,
Անոն էլինաէն շէօ'լէլէր չէփ՛ էօէ,
Վէ գաւվէթլէթ՛ինէն կիղլէնմէսի օրտասս իսի։
5 Բէհէմէնաէն թա՛սէն կիսէր իսի,
Վէ պյագլարը 'ագապինճէ էհմէմնա չէդաը իսի։
6 Ո տու՛բաղ պէմինի էալէսին,
Պագաը վէ միլէթ՛էրի թ՛իթ՛էթ՛ամ.
Դէ՛ էէպեսի տաղլար փարկէնաոի,
Գաաիմի պայըրլար ալչագնաոը.
Անոն թ՛արիգէրի էպեսի սիր։
7 Գուշանըն չաապըրլարընէն մէշագաթ՛ալ՛թ՛ընտա օլաղընը կէօրաիւմ՛.

ց Մէզ. 115. 5։ 1 Կոր. 12. 2։
ղ Մ՛էզ. 135. 17։
ե Մէզ. 11. 4։
ը Սոփ. 1. 7։ Զաք. 2. 13։

—

* Եբ՛ոէրէ՝ Նաղմէէր։ պագ

Մէզ. 7. 'իւնվան
ժ Թէս. 33. 2։ Հաբ. 5. 4։
Մէզ. 68. 7։
ի Պագ Նաե. 1. 3։
լ Թէս. 32. 24։
խ Նաե. 1. 5։
ծ Թէք. 49. 26։

Մադիան ու՛յաղընէն փէրտէէրի թ՛իթ՛էտի։
8 ԵԱՊՊ ըղմագլա՛ղ մը դաղաղ էյ՛տի,
Խըշմի՛ն ըղմագլա՛ղ 'ալէյհինաէ մի իտի,
Հիտաէթ՛ինկ տէնի՛զ 'ալէյհինաէ մի իտի,
Ե՛ղի ամ՛լաղընա,
Խէյա ադաղալաղընա պինաոի։
9 Սըպկի լաղա օլան եէմինէրին վէ քէլամըն իւղրէ՛,
Եայնկ գէլըֆընաոան չէգաը. (Սէլա.)
Էզէմինի ըղմագլաղէ եաղաը։
10 Տաղլար սէնի կէօրիւպ թ՛իթ՛էտիլէր,
Սաւլար թ՛ուղնաոի էյ՛տի,
Տէրէա ակա գալըղըաը,
Ընչէրինի եօգաղըլա գալըղըաը։
11 Ահ՛ինէ էյ այ մէքքանըղընաոա տուրըլար.
Անէր սէնին էօգլաղընէն նաւրըլէ։
Վէ չիմ՛չէք կիպի օլան մըղրաղընէն զիյասըլէ
եէւրիւտիւէր։
12 Զէմինի հիտաէթ՛է տալաշըր,
Ամ՛իլէթ՛էրի ղուղաղէ փայմալ էյլէտին։
13 Քամ՛ինէն խէլասը իչիւն,
Մէսի՛հինկ իլէ խէլասս իչիւն չէգտըն.
Թէմէլի պօղաղա գաոաղ ապտըղ։
Ընշէրինի հանէպինաէն պաշը էղպին։ (Սէլա։)
14 'Ասապըղ՛ընէ բե՛իպէրինին պաշընը գէրտըն.
Պէնի փէրիշան էմ՛էկք իչիւն ֆուրթ՛ունա կիպի
չէգտըլար։

Պիչարէյի կիղլիճէ թ՛էլէֆ էթ՛էկք անէրէ մու-
ճիպ ի մէսէրթէթ իտի։
15 Ֆաթ՛ըրընէ տէնիզատ։
Զօգ սուլարընէ թ՛ուղնաոը իւզէրինաէ կէզտին։
16 Իչլէթ՛ամ՝ վէ խէրուպիմ՝ միւզէթ ապիպ օլաոս,
Ակասընաոան սուսաղպըրըմ՝ թ՛իթ՛էտի,
Քէմիքէէրիմէ չիւրիւքքիւք կէլտի.
Վէ պուղուպաղըմ՝ եէրտէ թ՛իթ՛էտիմ՝,
Գաւմ՝ 'ալէյհինէ չէգէպ պէօրիւքքիւէրիւէ անաս
հիւճում՝ էթ՛ապիյինաէ,
Պէն մուգապագա կիւնիւնաէ խոթհրաահթ՛ է-
տէճէյիմ՝։
17 Զիրա ֆինճիր ադաճը Ֆիլիպէնէճ,
Վէ սամ՛ալաոաս մէյվէ ալմազ,
Զէյթ՛ունաոան մինհսուէ կէլմէզ,
Վէ թ՛ապըղաղ եէյէճէք վէրմէզ խոէ.
Աղըլաոան գյուն քէսիլը,
Վէ աթ՛ըրլաոաս պըղըր պուլունմազ խոէ պիլէ։
18 Հպէն ՅՐԱՊՊՏԱՒ մէսթուբ օլաճադլա՛՝,
Խէլասըմ՛ին Ալլահընաոա սէվինէճէյիմ՝։
19 Բապպ եհ՛ովա 'ադուվէթ՛իմ՝ սիր,
Վէ այադպըրըմ՝ Կէնիէլ —յո՛էլ՛ոէ կիպի էտէճէք.
Վէ պէնի ՝ևիւքասէք եէրլէրիմոէ կէպտիրէճէք
սիր։
Ֆիրիշտի ասզապըմ՛ էլ՛աֆ՛ իւղրէ մուճասիգա-
ճը պաշը իչիւն տիր։

ՍՈՓՈՆԻԱ

ՊԱՊ 1

Խաթ՛ալաղը սէպէպինաէն Ալլահն ծուդա հագդընաս հիւքմ՛ընէ։

1 Յուդա մէրիյ Յոսիա իսդն ի Ամմոնն կիւնէլէ-
րինաէ Սամոնիա իսդն ի Բուսի, իսդն ի Գոդոլիա,
իսդն ի Ամարիա, իսդն ի Եզեկիայա կէլէն ԲԱՊ-
ՊՐՆ քէլամը սըր։
2 ԲԱՊՊ պու՛յուրըր քի.
Եէր եիւպինաէն հէր շէյի քիւ՛ղիյէն մահվ
էտէճէ՛յիմ՝։
3 ՝Ինաան իլէ հպվանը մահվ էտէճէ՛յիմ՝,
Հաւս գուշլարընը վէ ակնիվ պալըգլարընը,
վէ շէրիրլէր իլէ Բիթ՛էաքէպէլէրի մահվ էտէճէ-
յիմ՝,

դ Թէս. 33. 26, 27։ Մէզ. 104. 3։ Ա,յ. 15։
ե Նո՛էտ՝ Բէկաոնի հէտի փէս-
չէլի օգլաը օլուպ
զ Մէզ. 78. 15, 16։ 105. 41։
է Խաբ. 19. 16, 18։ Հաբ. 5. 4, 5։ Մէզ. 68. 8։ 77. 18։ 114. 4։
ը Ծեա. 10. 12, 13։
թ Պագ Ծեա. 10. 11։ Մէզ. 18. 14։ 77. 17, 18։
ժ Սրեմ. 51. 33։ Ամոս 1. 3։ Մ՛իք. 4. 13։
ի Ծեա. 10. 24։ 11. 8, 12։ Մէզ. 68. 21։
լ Ա,յ. 8։ Մէզ. 77. 19։
խ Մէզ. 119. 120։ Սրեմ. 28.9։

հ Ծոբ 13. 15
ձ Ես. 41. 10։ 61. 10։
ղ Մէզ. 27. 1։
ճ 2 Մ՛իւ. 22.34։ Մէզ. 18. 33։
ս Թէս. 32. 13։ 33. 29։

—

ո Ոսէ. 4. 3։
բ Սզէկ. 7. 10։ 14. 3, 4, 7։

Մաթ՛. 13. 41։
գ 4 Մ՛իւ. 23. 4, 5։
դ Ոսէ. 10. 5։
ե 4 Մ՛իւ. 23. 12։ Սրեմ. 10. 13։
զ 3 Մ՛իւ. 18. 21։ 4 Մ՛իւ. 17-33, 41։
է Ես. 48. 1։ Ոսէ. 4. 15։
ը Ծեա. 23. 7։ 3 Մ՛իւ. 11. 33։

վէ եէր եիւպինաէն ինաանը գաթ՛ էտէճէ-
յիմ՝, (տէյիւ ԲԱՊՊ պու՛յուրըր։)
4 վէ Ցուդա իւղէրինէ,
վէ Եըռուսաղ՛էմին պիւթիւն ակքէնէսի իւղէրի-
նէ էլիւի ուզասաճադլա՛՝,
վէ էպու մինհսուէն Բահաղըն պադիչխէ-
սինի,
Ֆփութ քահ՛ինէղէրինին խաինի քահ՛ինէղը իւէ
պէրսպէր։
5 վէ Համայը իւղէրինաէ ճիւնաուա ակնավի-
յէյէ ակճաէ գէրլընէլըր։
Դավէ ակճաէ գէրլաոագ ԵՒԱՊՊ Հագդընա եէմին
էտէնէղէր։
վէ ՝Մէղգամ՝ Հագգը իչիւն եէմին էտէ-
նէղէր։

6 ու Բ ՐԱՊՊՈՆ Թ ոբիգինտեն սափանլարը ,
ու Ժ ՐԱՊՊՈ Թ ալէպ էթ մէյէնլէրի ,
ու անը ապանայանլարը գամ՝ եաէճէյիմ՝ ,
7 Ի՛տպա Նէհովանըն հուդուբընատա սիւքիւթ էլլէ ,
Զիրա ՐԱՊՊՈՆ կիւնիւ եագըն տըր ,
Բ Զիւնքի ՐԱՊՊ պիր գուլպան Հաղբըլատը ,
Տա՛վէթլիլէրինի Թ ագախս էլլէտի ։
8 ու Բ ՐԱՊՊՈՆ գուլպանը կիւնիւնտե
Ի՛Ր՛իալէրին ու Շ Հ ալատէլէրին ,
ու Ղ ըրխ ալարդ կիւնէլէրին ճիւմլէսինին
ճէզասընը ուէրէճէյիմ՝ ։
9 ու Է չիք Իւզէրինտեն պէչխայարագ
Է ֆէնտիլէրինին խանէսինի զուլմ
ու Հիլէյիէ տօլատուրանլարըն ճիւմլէսինին
ճէզասընը օլ կիւնտե վէրէճէյիմ՝ ։
10 ու Բ ՊՊ պուՀայարը քի ,
Օլ կիւնտե Նպալըդ գափուսընտան ֆէրեատ ,
ու Մ աեննատան ֆիզան ,
ու պպըրլարընատ պէչիւք գըրըղն իչխարկէճէք տիր ։
11 Է՛յ Մաքթէս աէքէնէսի , Հֆիղտան էտինիլ ,
Զիրա պիւթիւն Թ իւճճար Թ ադըմը մնհվ օլատու ,
Կիւմիւշ կէմ իրէնլէրին ճիւմլէսի գամ՝ օլունատու ։
12 ու Է օ զէման Իրուսաղէմի չըրպղլարըն ապաչըրըրճաղըմ՝ ,
ու Է նէրօպ Նէտէ Թ ոբիճուլարը Իւզէրինտե բահամ օթուրսուն ,
Դ էնիրէքլէրինտե՝ ՐԱՊՊ նէ էյիլիք էտէճէք , նէ պէլա կէմ իրէճէք տիր՝
Տէյէն ատէմիլէրին ճէզասընը վէրէճէյիմ՝ ։
13 ու Է անլէրին մալը հաղմա ,
ու Է խանէլէրի վիրան օլաճագ .
ու Է խանէլէը պինա էտէճէքլէր , ֆագամի Ֆատքին օլմայաճագլար ,
ու Է պազլար տիքէճէքլէր , լաքին Ղանլէրին շէրապընը իչմէյէճէքլէր ։
14 Ղ ՐԱՊՊՈՆ 'ազիմ՝ կիւնիւ եագըն տըր ,
Եագըն տըր , ու Է զիյատէսիյլէ սիւբ'ամլէ կէլիյօր .
ՐԱՊՊՈՆ կիւնիւնիւն ոէտատը Նէնյօր ,
Գահրէմանն օլատա ատճը ատճը ֆէրեատ էտէճէք տիր ։
15 Ն Օ՛լ կիւն պազապ կիւնիւ տիր ,
Մ ուզայագա ու մէշագդամի կիւնիւ ,
Վիրան ու խարապկէյիմի կիւնիւ ,
Զուլմէթի ու տիւմանն կիւնիւ ,
Պուլութի ու գոյու գաբանլըգ կիւնիւ տիր ։
16 Սուրլու չէհրլէը 'ալէյհինէ ,
ու Է ևիւքակ պուրճլար 'ալէյհինէ Նպօրու ու Ե Նա'ըթ կիւնիւ տիր ։
17 ու Է ՐԱՊՊԱ դարշը կիւնահ էթմէքլէրի իչիւն
Ա տէմլէրի մուզայագայա կիւրիֆմամար էտէճէյիմ՝ ,
Ն՝Բէօրլէը կիպի տօլատաճագլար ,
ու Է Նանլէրին գանը Թ օզ կիպի ,
ու Է լաչէկլէրի Ն՝կիւպրե կիպի տէօքիւլէճէք տիր ։
18 ԷՐԱՊՊՈՆ զաղապը կիւնիւնտե
Նէ կիւմիւշլէրի , նէ ալմազնարը անլէրի գուրԹ ասմադա մուգէմ էտիր օլաճագ տըր .
Ա նճագ ՝ղայրէմ ինին ամ Է չինտեն պիւմ իւն տիյար Թ էլէֆ օլաճագ տըր .
Զիրա ՝տիյարըն ճիւմլէ սէքէնէսինի չար չապուգ մնհվ էտէճէք տիր ։

ՊԱՊ 2

1 Թ էվպէյէ տա'վէր ։ 4 Ֆիլոսթիէրը , 8 Մովաթ իէ Ամմանլէը վէ Հապէշլէը 12 վէ Ասուրեատան Հաղբնատ հիւքմդէրի ։

1 Է՛յ հայասըդ միլլէթ ,
Ֆէնտինինի Թ էֆթի իշ էտինիլ ,
2 Մ ուգատատէր վուգու՝ պուլմուղատան ,
ու Է կիւն ՝տաման ուէֆաղը կիպի կէչմէզտէն ,
Բ ՐԱՊՊՈՆ շիտատէթլի զաղապը իւզէրինիզէ կէլմէզտէն ,
ու Է ՐԱՊՊՈՆ զաղապը կիւնիւ սիզէ Հէթի իշ մէզտէն էվվէլ
Ֆէնտինինի Թ էֆթի իշ էյլէյինիզ ,
3 Է՛յ ՐԱՊՊՈՆ տհքատանըն կէօրէ Հօրէքէթի էտէն
Է Զէմինին ճիւմլէ մուէթէվազը՛լարը ,
Տ Ամը Թ ալէպ էտինիլ .
Ա ալահ տարայընըդ , Թ էվազու՛ տարայընըդ ,
Է Օ՛լա ֆի ՐԱՊՊՈՆ զաղապը կիւնիւնտե կիպզէնէսինիլ ։
4 Զիրա ՝Գազա Թ էրք օլաճագ ,
Ա կատան վիրան օլաճագ տըր .
Ա զալտատը էէյլէ վագթ ընատա Թ ատո էտէճէքլէր ,
ու Է Ա կկարան աէգուիւէճէք տիր ։
5 ու Ա՛ֆ՛յ Էաէնիլ տահիլինտե ատքին օլանլարա՝
Ֆէրեթի իլէը Թ ա՛իֆէսինէ .
Է՛յ Բ ֆիլիսթի իլէր տիյարը Ֆանատ ,
ՐԱՊՊՈՆ քէլամը սիզին 'ալէյհինիզէ տիր .
Ա էնի տատխ՝ սէքէնէ գալմայընճայա գատար խարապ էտէճէյիմ՝ ։

Բ նս. 1. 4։ երեմ. 2. 13, 17։ 15. 6։
ժ Ովս. 7. 7։
է Ամբ. 2. 20։ Զաք. 2. 13։
ւ նս. 13. 6։
է նս. 34. 6։ երեմ. 46. 10։ Եզեկ. 39. 17։ վահ. 19. 17։
ձ երեմ. 39. 6։
ի 2 Թէվ. 33. 14։
հ ծակ. 5. 1։
յ երեմ. 48. 11։ Ամովս 6. 1։
ղ Մէզ. 94. 7։
ճ Թէս. 28. 30, 39։ Ամովս 5. 11։
մ Միք. 6. 15։
յ Յովէլ 2. 1, 11։
ն նս. 22. 5։ երեմ. 30. 7։ Յովէլ 2. 2, 11։ Ամովս 5. 18։ Ա յ. 18։
շ երեմ. 4. 19։
ո Թէս. 28. 29։ նս. 50. 10։
չ Մէզ. 79. 3։
ռ Մէզ. 83. 10։ երեմ. 9. 22։ 16. 4։
վ էմ. 11. 4։ Եզեկ. 7. 19։
տ Պ. 3. 8։
ր Ա յ. 2, 3։ —
ս Յոբ 21. 18։ Մէզ. 1. 4։ նս. 17. 13։ Ովս. 13. 3։
բ 4 Միւլ. 23. 26։
փ Մէզ. 76. 9։
ք Մէզ. 105. 4։ Ամովս 5. 6։
օ Յովէլ 2. 14։ Ամովս 5. 15։ Յովն. 3. 9։
ֆ երեմ. 47. 4, 5։ Եզեկ. 25. 15։ Ամովս 1. 6—8։ Զաք. 9. 5, 6։
ա երեմ. 6. 4։ 15. 8։
բ Եզեկ. 25. 16։
գ Յեռ. 13. 3։

6 Վ֊ե տէնդել սահմի չօպանլար իչիւն մեաքէն
իլե հաւուպլար ,
Վ֊ե ֆռնւբիւլէր իչիւն ողլլար օլաճագ սըր ։
7 Վ֊ե սահլ պէհի ի Յուդա էպագիւյէսինին օ-
լսպ ,
Այէ֊րէ֊լերէնէ օրատա օվ լսատաճագլար .
Ախշամլայըն Ակագաղն խանէլերինտե եամթա-
ճագլար ,
Զիրա անլէրին Ալլահը ԲԱՊՊ Հանլէրի զիյա-
րլեմ կսիպ ,
Էյնսաբեմ ատէն կէրի կէմ իրէճէք սիր ։
8 Ֆ֊Մովսէրէն էմ տիի Հագարէմի ,
Վ֊ե ղրէնի Ամմոնէն էմ տիի սիմ էմ իչիմտիմ,
Ֆի անլէր գաւմիմը թ տհգիր էմ տիլէր ,
Վ֊ե հանլերին հուտուտը ՝ալէյհինտե թէքէպ-
պիւր էյլէտիլէր ։
9 Պաս էճլաէն Իսրայէլին Ալլահը ԲԱՊՊ իւլ ճիւ-
նաւա պաւյսրըր քի ,
Հայամըտ՝ հագգը իչիւն ՝Մովսէ Սոդամ՝ կիպի,
Վ֊ե Ղրէնի Ամմոն Պամոր կիպի ,
Ֆ֊Խաբա չայը մնհայը վէ թ տուզ մնաէնի ,
Վ֊ե տա՝իմի վիրանէ օլաճագ սրը .
Ֆ֊Խամմինը պագիւյէսի անլէրի եաղմա էտէ-
ճէք ,
Վ֊ե միլլեթինին պագիւյէսի անլէրի միրաս ա-
լաճագ սրը ։
10 Պաս անլէրէ ՝մէքէպպիւրլէրի իչիւն վուգու՝
պաւլաճագ ,
Զիրա անլէր ԲԱՊՊ իւլ ճիւնաւատն գաւմինը
թ տհգիր ,
Վ֊ե անլն ՝ալէյհինտե թ է՝ապիւտ էյլէտիլէր ։
11 ԲԱՊՊ անլէրէ հէյիպէյի օլաճագ սրը ,
Զիրա Օ գէմինին ճիւմիճ իլահլարընը մնհվ է-
տէճէք ,
Վ֊ե Նմիլլեթլէրին սասլարընդն ճիւմիճէսի ,
Հէր պիրի քէնտի մնհալընտան Հանա սէճտէ
էյլէյէճէք սիր ։
12 ՞Սիլ սախ , էյ Հապէշլիլէր ,
ՀԳրլըճճիմիճ գամլ օլսնտաճագսընըզ ։
13 Վ֊ե Օ էլինի չիմնալ ՝ալէյհինե ուզատտաճագ ,
Վ֊ե ՞Ասուրտասանը խարապ էտէճէք ,
Վ֊ե Նինուէյի վիրանէ ,
Զէտլ կիպի գուրադ հէր էտէճէք սիր ։
14 Վ֊ե Էանդն իչինտե սիւրիւլէր ,
՞*Միլլեթլէրին քհոփֆիք ի վուհուշը՞ եամթա-
ճագլար .
*Սագա գուշու իլէ քիրփի

Անդն դէրէ֊ պաշլարընտա կէճէլէյէճէքլէր ,
փէնճէրէլէրտե Եսմէճէքլէր ,
Իչիքլէրտե խարապկիյէմ օլաճագ ,
Զիրա Վէրդ Ր֊ԻՐ֊ՍՐԸ սէպքիւլէճէք սիր ։
15 Շէնլիքլի չէնր պաս սրը , ՞քի էմնիյէմ իւզրէ
սաքին օլուպ
ԸԳալպինտե՝ պէն իմ՝ վէ պէնտէն ղայրի եօգ
սրը՝ տէր իտի .
Նա՛սըլ վիրանէ վէ վուհուշ եամթաղը օլտու .
Անտէն հէր կէչէն ՞ըսըրգ չալըպ ՞էլինի սալա-
յաճագ սրը ։

ՊԱՊ 3

1 Զօգ խաթալարը սէպէպինտէն Ներուսաղէմին չէսթաէն
թ՝պիր օլունմասը . 8 Իսրայէլին եասրէթտէն ՝ավէտ
ետէտյինէ , 14 վէ Ալլահըն ՝ապըդյէ խէյաս պուլաճա-
ղընա իւմիտավար օլսուն՝ տէչիս տէեասրէթլէնտիրիլմէսի ։

1 Վայ ՝ասը վէ միւէվվէս վէ զալիմ՝ չէհիրէ ։
2 ՞Սէօզ տինկէմէտի , Բմէրպիկէ գասպու՝ էթ-
մէտի ,
ԲԱՊՊԱ թ եվէլքքիւ՝ էթմէտի , Ալլահընա եագ-
լաչմասը ։
3 Ֆրէ՝խալերի անլն իչինտե կէսմիւրտէյէն ասլանա-
լար սրը ,
Հաքիմլերի ՞ախշամ՝ գուրթլարը սրը ,
Սապահա պիր չէյ պըրագմնողլար ։
4 Ֆփէյղամպէրլէրի իֆթի իխարճը վէ խա՝ին սիր ,
Ֆնահինլերի մուգատտաէս օլանը նէճիս էմ-
տիլէր ,
ՂՇերի՝աթը աս՝ի խաթի՝մալ էմ տիլէր ։
5 Ի՝Ահվի սլան ԲԱՊՊ Էանդն օրթ տաքնաս սրը ,
Օ հագգսըղդը էմ տէզ ,
Հէր սապահ Հագգը մէյտանա չըգարըր , վէ
կէրի գալմնոզ ,
Լաքին Ֆհագգսըզ ատեմ՝ ուվթանմագ պիլմէզ ։
6 Միլլեթլէրի մնհվ էյլէտիմ՝ պուրճլարը եր-
գըլըր .
Սօգագլարընը՝ քհոճէնին կէչէմէյէճէի տէրէ-
ճէտե խարապ էյլէտիմ՝
Շեհրլէրի վիրան օլտու ,
Ինսանը վէ սէքէնէսի գալմնասը ։
7 Ֆմէն մնհվլագա պէնտէն գօրգաճագսըն ,
Թէրպիյէ գասպու՝ էյլէյէճէքսին ,
Անը հէր նե գասսու թ էքսիր էմ տէ՝ տէ ,
Մէսքէնի մնհվ էտիլմէյէճէք տիր՝ տէտիմ .
Լաքին անլէր էրքէն գայգըպ ,

Նաւ. 1. 1։ 2. 10։ 3. 15,18։
զ Այ. 6։
է Նա. 13. 21, 22։
ը Նաէօ՝ Հէր Նէվ՝ վուհուշ
թ Նա. 34. 11, 14։
ժ Նրեմ. 22. 14։
ի Նա. 47. 8։
լ Վահ. 18. 7։
խ Ծոր 27. 23։ Մէքա. 2. 15։ Նգեկ. 27. 36։
ծ Նաւ. 3. 19։

ա Պագ Նա. 17. 2։ Այ. 14։
բ Նա. 11. 11։ Միք. 4. 7։ 5. 7, 8։ Անգ. 1. 12։ 2. 2։ Այ. 9։
գ Խուբ. 4. 31։ Դ.ուկ. 1. 68։
դ Մէզ. 126. 1։ Նրեմ. 20. 14։ Պ. 3. 20։
ե Նրեմ. 48. 27։ Նգեկ. 25. 8։
զ Նգեկ. 25. 3, 6։
է Նրեմ. 49. 1։
ը Նա. 15։ Նրեմ. 48։ Նգեկ. 25. 9։ Ամոս 2. 1։
թ Ամոս 1. 13։
ժ Թէգ. 10. 25։ Թէս. 29. 23։ Նա. 13. 10։ 34. 13։ Նրեմ. 49. 18։ 50. 40։
ի Այ. 7։
լ Նա. 16. 6։ Նրեմ. 48. 29։
խ Թէգ. 10. 5։
ծ Մաղ. 1. 11։ Ծոփ. 4. 21։
կ Նա. 18, 1։ 20. 4։ Նրեմ. 46. 9։ Նգեկ. 30. 9։
հ Մէզ. 17. 13։
ձ Նա. 10. 12։ Նգեկ. 31. 8։
ղ Նրեմ. 22. 21։
ճ Նրեմ. 5. 3։
մ Նգեկ. 22. 27։ Միք. 3. 9—11։
յ Ամ. 1. 8։
ն Նրեմ. 23. 11, 32։ Մէքա. 2. 14։ Ովա. 9. 7։
շ Նգեկ. 22. 26։
ո Թէս. 32. 4։
չ Այ. 15, 17։ Պագ Միք. 3. 11։
պ Նրեմ. 3. 3։ 6. 15։ 8. 12։
ջ Նրեմ. 8. 6։

էպիւթիւն 'ամէլէքրինի ի֊ֆատա էթ֊տիլէը ։
8 ՐԱՊՊ պուլյուբըր քի ,
Պու էհ֊լտէն չլքեաը իչիւն գալգաճաղըմ՝ կիւ֊նէ տէչին
Էպանա մուհիթ ատըր օլուհըլ֊
Զիրա խըչմին֊մը ,
Պիւթիւն չիուտէթլի ղաղապըմը իւպէրլէրինէ տէօքմէք իչիւն
Էմիլէթլերի ճեմ՝ էթ֊մէյի ,
Վէ մեմլէքեթլերի թ֊օփլամաղը թ֊ագտիր էյ֊լէտիմ՝
Զիրա պիւթիւն զէմին ղ֊ալըէթիմին ամէ էշխյէ թ֊էլէֆ օլաճագ ատըր ։
9 Զիրա օ զէման ճիւմլէսի ՐԱՊՊԸՆ իամինէ տու֊ա էտիպ ,
Անա պիրիթ֊թիւագ 'իպատէթ֊ էթ֊մէլէրի իչիւն
Գամլըըրն տուտագլարընը փաք էտէճէյիմ՝
10 Էձապէշ ըրմագլարընըն էօթ֊էսինտէն ,
Պանա տու֊ա էտինյէր , տաղրըմըշ օլանլարը֊մին գէրը ,
Թագտիմէմի կէթ֊իրէճէքլեր ։
11 Պանա գարշը֊ 'իսրան էտէրէք իշլէտիչին հէմ 'ամէլէրին սէպէտինտէն
Օլ կիւնահ խէճիլ օյմայաճագսըն .
Զիրա օլ վագթ֊ հանին թ֊էքէպպիւրիւնէ
Շաուման օլանլարը անին իչինտէն գալտըրա֊ճագըմ՝,
Վէ արթ֊իպ մուգատաէս տաղրմուտ մնաղրուբա֊նէ հարէքէթ֊ էթ֊մէյէճէքսին ։
12 Վէ անին իչինտէ 'ամիւթ էվլադը՝ վէ ֆագիր գամլը պրրագաճաղըմ՝,
Վէ ՐԱՊՊԸՆ իամինէ թ֊էվէքքիւլ էտէճէքլեր ։
13 Իսրայէլին 'պագիւյէսի ֆհադդսըղլըդ էթ֊մէյէ֊ճէք ,
ֆվէ հալան սէօյլէմէյէճէք ,
Վէ պաղըլարընտա հիլէքեաը տիլ պուլունմա֊յաճագ ատըր ,
Զիրա 'անլէր սթ֊ալանաճագ վէ հաթ֊աճագ ատըր,
Վէ գօրդուտան պուլունմայաճագ ատըր ,
14 'Էյ Սիան գըղը , թ֊էրէննիւմ՝ էյլէ ,
Էյ Իսրայէլ , կիւլպանք չէք ,
Էյ Երուսաղէմ՝ գըղը , պիւթիւն գալպտէն մէօտաբ ու չաուման օլ ։
15 ՐԱՊՊ սէնին 'ալէյհինտէ օլան հիւքմիէրի գալ֊ատըրտը ,
Տիւշմէնինի թ֊ատա էյլէճի
Էվարայէլին մէլիյի Եհովա 'սէնին իչինտէ տիր ,
Աթ֊ըգ պէլա կէօրմէյէճէքսին ,
16 Օլ կիւնահ պէգյէ սէնիլէճէք տիր .
Էյ Երուսաղէմ՝, գօրդում ,
Էյ Սիան , 'Էլլէրին կէվշէմսին ։
17 Ամէնտըն ՐԱՊՊ Նէնին իչինտէ գուվվէթ֊լի օ֊լուպ՝ 'էնէ խէլսա էտէճէք տիր .
'Օ սէնին հադդընտա գիյտատսիյէ մէօտաբ օ֊լաճագ ,
Մուհապպէթ֊ինտէ 'սաթիլ էտէճէք տիր ,
Սէնին հադդընտա թ֊էրէննիւմ՝է շաուման օլա֊ճագ ատըր ։
18 'Սէնտէն օյուպ ատա պուլյուտանտն տօղուլը մնհ֊ղուն օլանլարը ճեմ՝ էտէճէյիմ՝,
Սիրէմ՝ անլէրէ պար խալ ։
19 Իշթ֊է պէն օ զէման ատնա ճէֆիա էտինդէրին ճիւմլէսինէ ճէզա վէրէճէյիմ՝,
Վէ էթ֊օփաը խէլսա էտէճէյիմ՝ վէ թ֊ապա օ֊լունանը թ֊օփլայաճաղըմ՝,
Վէ անլէրի՝ բիւտվա օլաըգլարը հէր սիւ֊յուրտա
Մէմնուհ գըլըպ՝ նամ՝ գալանաըրտաճաղըմ՝,
20 Օ զէման 'օղլի կէթ֊իրէճէյիմ՝,
Վէ օ զէման սիպի ճեմ՝ էտէճէյիմ՝.
Զիրա սիպին էսիրլէրինիպլի կէօդէրինիպլին էօ֊նէնէտ կէրի կէթ֊իրսիյիմտէ ,
Տիւնեատնըն ճիւմլէ գամլըըը ատսաըտա սիպի մնմուհ գըրըպ
Նամ՝ գալանարըտաճաղըմ՝ տէյիւ ՐԱՊՊ պաւ֊յուրըը ։

ի թէք. 6. 12։
լ Մէզ. 27. 14։ 37. 34։ Նմն. 20. 22։
խ ֆովէլ 3. 2։
ձ Պ. 1. 18։
կ Պագ Մէզ. 68. 31։ Ես. 18. 1, 7։ 60. 4, վէ զայրի։ Մաղ. 1. 11։ Ա'մաս. 8. 27։
հ Սբեմ. 7. 4։ Միք. 3. 11։ Մաաթ. 3. 9։
յ Ես. 14. 32։ Զաք. 11. 11։ Մաաթ. 5. 3։ 1 Կոր. 1. 27, 28։ ֆոհ. 2. 5։
ղ Միք. 4. 7։ Պ. 2. 7։
ճ Ես 60. 21։
ֆ Ես. 63. 8։ վահ. 14. 5։
յ Եզեկ. 34. 28։ Միք. 4. 4։ 7. 14։
ն Ես. 12. 6։ 54. 1։ Զաք. 2. 10։ 9. 9։
շ ֆոհ. 1. 49։
ո Ամ. 5, 17։ Եզեկ. 48. 35։ վահ. 7. 15։ 21. 3, 4։
չ Ես. 35. 3, 4։
ղ 'Իսր. 12. 12։
ջ Ամ. 15։
ռ թէս. 30. 10։ Ես. 62. 5։ 65. 19։ Երեմ. 32. 41։
ս 'Իզր. սիւքիթ
վ Մէյս. 2. 6։
տ Եզեկ. 34. 16։ Միք. 4. 6, 7։
ր Ես. 11. 12։ 27. 12։ 56. 8։ Եզեկ. 28. 25։ 34. 13։ 37. 21։ Ամոս 9. 14։

Ա Ն Գ Է

ՊԱՊ 1

1 Անգե փեյղամպերին գավմը պէյթ իւը Բապպըն ինչ-
արնաս իչնարաս պուլուհարգլարը իչին Թ՚ագիը ,
7 վէ պէյթի պինա էթմէյէ Թէյվիգ էթմէսի. 12 խօշ-
նուդուդէ իչէնթգլերի Թագաիրտէ Ալլահ Թարաֆընը-
ուան մու՚ալենէթէ մազար օլաճագլարընը վա՚ա հյլե-
մէսի ։

1 ՄԷվլը Դաւրեհին իչընճի սէնէճինաե ալէճը-
ճը պատա պլլն պիրինճի կիւնիւնաե Յուդա վա-
լիսի Ջօրաթաբել իպն ի Սաղաթիէլ վէ քեահ-
հին ի ս՚զամ՝ Յեսու իպն ի Յովսեդեկ Անգե
փեյղամպեր վասլիմ ասըլլէ ՐԱՊՊՂՆ քէլամը կե-
2 լիպ , ՐԱՊՊ իւլ ճհնուսա պեզլէ պուլյուրը.
Պու գավմ՚ վ՚ագլթի, Ե՞Ն պէյթ իւը ՐԱՊՊԸ
պինա էթմէսէ վագթը տահա կէլմէմի՝ տէյօրլար,
3 տէսի , վ՚է Ե՚Անգե փեյղամպեր վասլիմա-
սըլլէ ՐԱՊՊՂՆ քէլամը կէլիպ տէսի քի ,
4 Ղվու պէյթի խարապ տուրսուր իչէն ,
Սիղնի Թ՚ավանդը խանէլէրսե տաքին օլմանըդլըն
վագթը՚մը տրը ։
5 Լաքին չհնոի ՐԱՊՊ իւլ ճհնուսա պեզլէ պուլ-
յուրը .
Է՚Մէսէլէրինիզի էյիճէ տիւշհնիհնիւլ ։
6 Ջօգ էբահնիզ իսե տէ, տզ կէթիրտնիզ,
Էկտնիզ իսե տէ , տօդմասընըզ .
Իչտնիզ իսե տէ , գանմասընըզ .
Կէյհնտնիզ իսե տէ , ըսընճասընըզ .
վ՚է Ի՚ւճրէթէլ իչէնէն իւճրէթէնէն տէյիճ
քէսե իչհն գազանդը ։
7 ՐԱՊՊ իւլ ճհնուսա պեզլէ պուլյուրը .
Մէսէլէրինիզի էյիճէ տիւշհնիհնիւլ ։
8 Տազա չրդըպ ազաճ կէթիրնիզ ,
վ՚է պէյթի ի պինա էտնիզ , վէ անահէն խօշ-
նուսա օլաճազդը՚,
վ՚է մու՚ալենէզ օլաճազդա՚ տէյիս ՐԱՊՊ պուլ-
յուրը ։
9 Ջօգ չէյ ու՚մուլ էթտնիզ՝ վէ իչհէ ազ
օլսու .
վ՚է Եվէ կէթիրտնիզ իսե տէ , եպէն անա
իւքլէտիմ՚՝
ՐԱՊՊ իւլ ճհնուսա պուլյուրը քի՝
Նի՞չին պէօյլէ էրդիմ .
Պինիմ՚ պէյթիմ՚ խարապ տուրսուր իչէն
Սիղնէն հէր պիրի քէնտի խանէսինէ գօշըրըլը
իչհնէն տրը ։
10 Պու սէպէպտէն Նէտնովամի՝ սիղնի իւզէրինիզ-
տէն չէյի ու՚ման՝ էտէր ,
Ջէմին տահի մնհսուլընը վէրմէզ ,
11 վ՚է զէմին իչէ տապլար իւզէրինէ ,
վ՚է պուղսպ վէ չէրսպ վէ եազ իւզէրինէ ,
վ՚է զէյհնին մնհսուլընը իւզէրինէ ,
վ՚է ինսան իչէ հայվան իւզէրինէ ,
վ՚է Էպիեի իւն էլ էհէյի իւզէրինէ Ծգսբաագ-
լըգ տա՚վէթի էթտիմ՚՝
12 Ու՛Լ վագթի Ջօրաթաբել իպն ի Սաղաթիէլ
վէ քեահհին ի ս՚զամ՝ Յեսու իպն ի Յովսեդեկ վէ
գավմին պիեմիւն պագհյէսի քէնտիլէրին
Ալլահը ՐԱՊՊՂՆ քէլամընը , վէ քէնտիլէրին
Ալլահը ՐԱՊՊՂՆ իրսալ էյլէտիյի Անգե փէյ-
ղամպերին ահօզլէրինի տինլէտիլէը . վէ գավմ
13 ՐԱՊՊՂՆ Հսւզուրընճատան գօրգտոս ։ վ՚է ՐԱՊ-
ՊՂՆ բէտսւլը Անգե ՐԱՊՊ Թ՚ադաֆընատան բէ-
սսլէմլէ Թ՚գավմա խիմսպէն , ՐԱՊՊ հպէն սի-
14 պին իչէ իմ՚, տէյիս պուլյուրը՚ տէտի ։ Յվ՚է
ՐԱՊՊ ՂՅուդա վալիսի Ջօրաթաբել իպն ի Սա-
ղաթիէլին բուհընը , վէ քեահհին ի ս՚զամ՝ Յե-
սու իպն ի Յովսեդեկին բուհընը վէ գավմին
պիեմիւն պագհյէսինին բուհընը Թէչվիգ էյ-
15 լէտի ։ Ֆ՚Անէլը տապի կէչիպ քէնտիլէրին Ալլա-
հը ՐԱՊՊ իւլ ճհնուսընճն պէչէթինաե մէկէք
Դաւրեհին իչընճի սէնէճինաե , տլէճընճը պլլն
եիրմի տէօրտունճիւ կիւնիւնաե իչէ պուշլա-
տըլըպ ։

ՊԱՊ 2

1 Պու պէյթին Ի՚զզէթի էվվէլգինին Ի՚զզէթինաէն պէօ-
յիւգ օլաճազդը պիեմբէրէկ Անգե փէյղամպերին գավմը
զապթէթլէնէճէկտի ։ 16 Փաք իչէ նապաք Թէչպհէյրէ
հինդանըարդը պու իչին մէն՚ինէ սէպէպ կէօսթէրմէտի ։
20 Ջօրաթաբել հագգընաա Ալլահըն վա՚ատը ։

4 Եէտինճի պլլն եիրմի պիեմինաե ՐԱՊՊՂՆ քէ-
լամը Անգե փէյղամպէր վասլիմ ասըլլէ կե-
2 լիպ տէտի քի , Շհմոի Յուդա վալիսի Ջօրա-
բաբել իպն ի Սաղաթիէլէ վէ քեահհին ի ս՚զամ՝
Յեսու իպն ի Յովսեդեկէ վէ գավմէն պագհյէ-
սինէ սեզլէ քի ,

ա Եզր. 4.24։ 5.1։ Զաք. 1.1։
բ 1 Թէվ. 3.17,19։ Եզր. 3.2։
Մատթ. 1.12։ Ղուկ. 3.27։
գ Եզր 3.2։ 5.2։
դ 1 Թէվ. 6.15։
ե Եզր. 5.1։
զ 2Մխլ. 7.2։ Մէղ. 132.3,
վէ դայրե ։
է Մէսս. 3.40։ Ա.յ. 7։
ը Թէս. 28.38։ Ովս. 4.10։
Մխք. 6.14, 15։ Պ. 2.16։
թ Զաք. 8.10։
ժ Պ. 2.16։
ի Պ. 2.17։
լ Դ.Թ.. 26.10։ Թէս. 28.23։
3 Մխլ. 8.35։
խ Պ. 2.17։
ծ 3 Մխլ. 17.1։ 4 Մխլ. 8.1։
կ Եզր. 5.2։
հ Մատթ. 28.20։ Բօմ. 8.31։
ձ Պագ 2 Թէվ. 36.22։ Եզր.
1.1։
ղ Պ. 2.21։
ճ Եզր. 5.2, 8։ ——

3 ¯Սիզտե պու պէյթի եվվէլքի 'իզզէթինտե
կէօրէնէլէրտէն քի՞մ գալըը.
վէ շիմտի անը նա՞սըլ կէօրիւյօրսընըզ.
4 Բ¯Պու անա գըյտէն սիզին նալայրընըզտա հիչ
կիպի տէյի՞լ մի տիր.
վէ շիմտի, ԲԱՊՊ պուլյուրըը քի՝ Էյ Զօրա-
բաբէլ, էգուվվէթլէն.
Էյ քահնին ի ա'զամ՝ Ցեսու իպն ի Յոսեդեկ,
գուվվէթլէն,
վէ սիզ, էյ սիյտրըն պիւթիւն գալմը,
Գաւվէթլէնիպ իչ կէօրիւնիւզ՝ տէյիւ ԲԱՊՊ
պուլյուրըը.
Զիրա պէն սիզին իլէ իմ՝ տէյիւ
ԲԱՊՊ իւլ ճիւնուտա պուլյուրըը։
5 ¯Մ¯բաբտան չըգալըդընտա սիզին իլէ թէ'ահ-
հիւա էթմէյիմ՝ քէլմա կէօրէ.
Ի¯Սուհըմ ապանըլտա տուրուբ. գօրգմայընըզ։
6 Զիրա ԲԱՊՊ իւլ ճիւնուտա պէյլէ պուլյուրըը.
Ղ¯Ալ վազըթ ասկրա պէն պիր տէ'փ'ա տահա
սէմնալամ իլէ զէմինի,
վէ տէնիզ իլէ գարպյըլ սարսաճալըմ։
7 Մ¯իլլէթլէրին ճիւմլէսինի տախի սարսաճալըմ,
վէ միլլէթլէրին ճիւմլէսինին ապզու էթմիք-
լէրի կէնէճլէրը.
վէ պու պէյթի 'իզզէթլէ տօլտուրսաճալըմ՝ տէյիւ
ԲԱՊՊ իւլ ճիւնուտա պուլյուրըը։
8 Կիւմիւշ պէնիմ՝, ալթունն տախի պէնիմ տիր՝ տէյիւ
ԲԱՊՊ իւլ ճիւնուտա պուլյուրըը։
9 Ե¯Պու ասկըրաքի պէյթին 'իզզէթի
Էվվէլքինին 'էզէքիէլտէն ա'զամ օլաճագ տըր՝ տէյիւ
ԲԱՊՊ իւլ ճիւնուտա պուլյուրըը.
վէ պու մինալտա Ը¯սէլամէթ իչհան էտէճէ-
յիմ՝ տէյիւ
ԲԱՊՊ իւլ ճիւնուտա պուլյուրըը։
10 Դաբէհնին իքինճի ահնէսինտէ տօգուզընճը
Ա¯յըն եիրմի տէօրտիւնտէ Անդգ փէդդամիզը վա-
11 սըթ ասըլըէ ԲԱՊՊՆ քէլմը գէլիպ, ԲԱՊՊ իւլ
12 ճիւնուտա պէյլէ պուլյուրըը. Պիր ատէմ էլլոհ-
աէսինին էթ էյիյլէ մուգաատտես էթ կէօթիւ-
բիւը խոչ, վէ էթ էյիյլէ էքմէք, եա չօրպա,
եա շէրպաթ, եա եաղ, վէ եախօտ պիր նէվ'
թա'ամա տօգուննաը խոչ, օ մուգաատտես օլո՞ը
մը՝ տէյիւ Ը¯շիմտի քահնինէլէրտէն շէրի'ատը
սիւ՞ալ էյլէ՝ տէօրտ. Գնահհինէլէր տախի՝ Նաիթաք
14 օլուբ՝ տէյիւ ճէվապ վէրտիլէր։ վէ Անգգ ճէ-

— Ներ. 3. 12։
Բ Զաք. 4. 10։
գ Զաք. 8. 9։
դ Խուր. 29. 45, 46։
ե Նեեմ. 9. 20։ Նս. 63. 11։
զ Այ. 21։ Ցոէլ 3. 16։ Դ'ապր. 12. 26։
է Պագ Ցոփհ. 1. 14։
ը Մէղ. 85. 8, 9։ Ղուկ. 2. 14։ Եփես. 2. 14։
Ը Ղեւ. 10. 10, 11։ Թէս. 33. 10։ Մալ. 2. 7։
ժ Ա'ա. 19. 11։
ի Տիտ. 1. 15։

վապ վէրիպ տէսի քի,
ԲԱՊՊ պէօյլէ պուլյուրըը։
Ե¯Պէհնիմ՝ հուզուրըմնա պու գալմ՝ պէօյլէ,
վէ պու միլլէթի պէօյլէ տիր,
վէ էլլէրինին հէր իշի պէօյլէ տիր.
վէ օրտաա Թ¯ադտիմ՝ էվ'ամիքէլէրի շէյ նաիթաք
տըր։
15 վէ շիմտի պու կիւնտէն
վէ ԲԱՊՊՆ հէյքէլինտե Թաշ Թաշ իւղէ-
րինէ գօնուլմազտան էվվէլքի վազթը
Նաիշհիւնիւնիւզ։
16 Օ¯վագըթ Եովին նիրմի ֆօր գ¯ոդ¯ոյ եըղընը
եանընտա կիմ'ա՞յինտե՝
Օն պուլունուը խոչ.
վէ հավնւզտան էլլի Եօւնե՞ չէրոպ չըգարմազ
իւղրէ մա'սէրէյէ կէլտիյինտե՝
Ենիմի պուլունուը խոչ։
17 Սիզի վէ Թէլլէրինիզին պիւթիւն էմէյինի
Ա¯ամմ՝ եէլի վէ եարագան վէ տօլու իլէ վուրսըմ՝
հվաքին պտնա բիւճու՝ էմ'ա՞յինիզ՝ տէյիւ
ԲԱՊՊ պուլյուրըը։
18 Շիմտի պու կիւնտէն էվվէլ օլանը տիւշհունիւ-
նիւզ.
Տօգուզընճը Ա¯յը եիրմի տէօրտիւնճիւ կիւ-
նիւնտէն,
Եաննի ՅԱՊՊՊՆ հէյքէլինին Թէմէլի պըրա-
գըլտըդը կիւնտէն էվվէլ օլանը տիւշիւ-
նիւնիւզ։
19 Ը¯Թօխտա՝ տահա անպատամ՞ մը տըր.
վէ տամն իլէ լինճիր աղտճը վէ նար աղտճը
վէ զէյթո՞ւն աղտճը տահա մէյվէ վէրմէյ.
Պու կիւնտէն իլ'ի իպտիտէն պէրէքէթի վէրէճէյիմ՝։
20 վէ պյըն եիրմի տէօրտիւնտե ԲԱՊՊՆ քէ-
լտիը իքինճի տէ'փ'ա օլարագ
Անդգյէ կէլիպ տէտի քի,
21 Ֆ¯Յուդա վալիսի Զօրաաբաբէլէ սէպյէ քի,
Ֆ¯Պէն սէմնավաթ իլէ զէմինի սարսաճալըմ՝։
22 վէ Ֆ¯մէմլէքէթլէրին Թախթընը ալի իւսթ է-
տէճէյիմ՝.
վէ միլլէթլէրին մէմալիքինին գուվվէթի ին'
մինվ էյլէյէճէյիմ՝,
վէ Նարապալար իլէ բաքիպլէրինի ալի իւսթ
էտէճէյիմ՝.
վէ ատ'մար իլէ բաքիպլէրի
Հէր պիրի ըգֆիդինին գըլըճ ճիւյլէ տիւշէճէք տիր։
23 ԲԱՊՊ իւլ ճիւնուտա պուլյուրըը քի,
Էյ գուլըմ Զօրաաբաբէլ իպն ի Սաղաթիէլ,
Օլ կիւն սէնի ալաճաղըմ՝,
Ե¯վէ սէնի խաթէմ կիպի էտէճէյիմ՝՝ տէյիւ
ԲԱՊՊ պուլյուրըը.
¯Զիրա սէնի ընթիխապ էթմիտիմ՝՝ տէյիւ
ԲԱՊՊ իւլ ճիւնուտա պուլյուրըը։

ը Պ. 1. 5։
Ը Պ. 1. 6, 9։ Պագ Զաք. 8. 10։
ժ Պ. 1. 11։
ի Թէս. 28. 22։ 3 Մ'փլ. 8. 37։ Պ. 1. 9։ Ամոս 4. 9։
հ Նէհեմ 5. 3։ Ամոս 4. 6, 8—11։
յ Զաք. 8. 9։
ղ Զաք. 8. 12։
ճ Պ. 1. 14։
մ Այ. 6, 7։ Դ'ապր. 12. 26։
յ Դան. 2. 44։ Մ'ատթ. 24. 7։
ն Մ'ի.թ. 5. 10։ Զաք. 4. 6։ 9. 10։
շ Դ'ապր. 8. 6։ Պագ Նէհեմ. 22. 24։
ո Նս. 42. 1։ 43. 10։ ——

ԶԱՔԱՐԻԱ

ՊԱՏ 4

1 Զաքարիանըն գալմը թէվպէյէ տա՛վէք էթմէսի ։
7 Րիւ՛յատա աթլար կէօրմէսի ։ 12 Վէ մէչէին բէճասը
իւչերինէ Տրուսաղէմ հագդընատա թէսելիպախշ սէօզէրը
իղթմէսի ։ 18 Րիւ՛յատա սէօրթ պուչնուշ իլէ սէօրթ
նէֆէր եղ ի սէնա՛թ կէօրմէսի ։

1 ¯Զարեհին իլթնճի սէնէխնատ սէքիզնճի այ-
տատ փէյղամպէրը Զաքարիա իպն ի Բարաքիա
իպն ի Ադդովա ԱՊՊՈՂՆ քէլմէը կէլիպ տէ-
տի քի ,
2 ԱՊՊՈ Է՛ճատաընըզա զիյատէսիլէ ղազադ
էթտի ։
3 Իմոի անկէրէ սէցիլէ քի ,
ԱՊՊՈ իւ՛ր ճիւնուտա պէցիլէ պուչուրըը ·
Էսիլ պանա բիւճո՛ւ՝ էտինիզ՝ տէյիւ
ԱՊՊՈ իւ՛ր ճիւնուտա պուչուրըը ,
Պէն տախի սիզէ բիւճո՛ւ՝ էտէճէյիմ՝ տէյիւ
ԱՊՊՈ իւ՛ր ճիւնուտա պուչուրըը ։
4 Իճատաընըզ կիսի սլմայընըզ·
Էիվվէլքի փէյղամպէրլէրը անկէրէ խիմ ապէն՝
ԱՊՊՈ իւ՛ր ճիւնուտա պէցիլէ պուչուրըը ·
Էրթէսի իւ՛ր հալէտընընզատան
Վէ քէսիի իչլէրինիզատէն բիւճո՛ւ՝ էտինիզ՝
տէյիւ նիւտա էտէրլէը իտի ,
Լաքին անկէը սինկլէմէտիկէը ,
Վէ պանա գուլաղ վէրմէտիկէը՝ տէյիւ ԱՊՊՈ
պուչուրըը ։
5 Իճատաընըզ նէ՞ըտաե տիը ,
Վէ փէյղամպէրլէրը իկէնէկտա եաչարլար մը ։
6 Վէ լաքին գուլաղարմ՝ օղան փէյղամպէրլէրէ
Թէղդիղէնէ էմը էթմէյիմ՝ Ը՛քէլամ՝ վէ ահքեա-
մընմ՝
Իճատաընըզա իսապէթ Է՛թմէտի մը ·
Ֆագաթ անկէը տէօնիւա՝
Մէսկէնէմիպէ վէ իշկէրմիզէ կէօրէ
ԵԱՊՊՈ իւ՛ր ճիւնուտա հագդընընզատա նէ եափ-
մադ միւտաա էմ տի իսկ ,
Պիղէ Եղիլէ եափա՛ղ՝ տէտիկէը ։
7 Դարեհին իլթնճի սէնէխնատ օն պիրինճի այ,
եաՙնի Շէսպասի այընըն կիրմի տէօրտունճու
կիւնիւնատ փէյղամպէրը Զաքարիա իպն ի Բա-
րաքիա իպն ի Ադդովա ԱՊՊՈՂՆ քէլմէը կէլիպ՝
8 տէտի քի , Կէճէ պէր բէ՞ֆա կէօրմէտիմ՝. վէ
Էիշլէճ ալ ամեա պինմիշ պիր ատէմ՝ տէրէեատ

պուլունան մէրտին ազադճըլըը արասընատա տու-
բուլյար իտի , վէ անդն արտընատա Բալ վէ պէ-
9 նէքլի վէ պէչալ ամլար վար իտի ։ Վէ պէն՝
Էյ էֆէնտիմ՝ պուռնլար նէ՞ տիր՝ տէտիմ՝. վէ
պէնիմ՝ իւ՛ր սէցիղէչէն մէլէք՝ Պուռնլարդն նէ ի-
տիլինի պէն տանա կէօսթէրէճէյիմ՝՝ տէտի ։
10 Վ՛է մէրտին ազադճըլըը արասընատա տուբան ա-
տէմ՝ ճէվապ վէրիպ՝ Ֆպուռնլար ԱՊՊՈ թ արա-
ֆընատան վէմինէ տօղրմադ իչուն կէօռատէրի-
11 լէնլէը տիր՝ տէտի ։ Վ՛է անկէը մէրտին ազադճ-
ըլըը արասընատա տուբան Էմէկէք իւ՛ր ԱՊ-
ՊՈ ճէվապդն՝ Զէմինի տօղաշընզ , վէ իշլէթ
պիւթիւն վէմին ասպիշ վէ բահմի իւ՛զրէ
12 տիր՝ տէտիկէը ։ Վ՛է ԱՊՊՈՂՆ մէկէլի ճէվապ
վէրիպ՝ Եա ԱՊՊՈ իւ՛ր ճիւնուտա , Նպու եէմ-
միշ սէնէ միւատէմ՝ զադդադ էմտիլին Ելու-
սաղէմ՝ վէ Ցուդա շէհրլէրինէ Էնէ՞ վագթա
գատար մէրհամէմ՝ էմմէկ՝էճքէն՝ տէտի ։
13 ԱՊՊՈ տախի պէնիմ՝ իլէ սէցիղէչէն մէկէլ Ֆնօշ
վէ թէսէլլի վէրէն՝ սէօզկէրլէ ճէվապ վէրտի ։
14 Վ՛է պէնիմ՝ իլէ սէցիղէչէն մէկէլ պանա տէտի
քի՝ Նիսան էտիպ սէցիլէ քի ,
ԱՊՊՈ իւ՛ր ճիւնուտա պէցիլէ պուչուրըը ·
Ելբուսաղէմ՝ իչուն վէ Սիօն իչուն
Զէլյատէսիլէ ղըզըրէմ չէքիլյըրըմ՝.
15 Վ՛է ատուտէհալ ալան մինկլէմկէրէ
Զէլյատէսիլէ ղազապա կէլտիմ՝,
Զէրա Հպէն ալ ղազապա կէլտիմ՝,
Վ՛է անկէը պէլյըլը արթ ադըտըրըլար ։
16 Պու էճլատէն ԱՊՊՈ պէցիլէ պուչուրըը ·
Յպէն Ելբուսաղէմ՝ մէրհամէմ՝ էօնատիմ՝,
Վ՛է անտէ պէլյէմ՝ պինա օլտնճադ ,
Վ՛է Ելբուսաղէմ՝ իւզէրինէ չըրփը չէքիլէ-
ճէք՝ տէյիւ
ԱՊՊՈ իւ՛ր ճիւնուտա պուչուրըը ։
17 Եինէ Նիսան էտիպ սէցիլէ քի ,
ԱՊՊՈ իւ՛ր ճիւնուտա պէցիլէ պուչուրըը ·
Շէհրլէրիմնէ թէքրար Նի՛մէյի ֆէյզան էտէ-
ճէք ·
Ֆվ՛է ԱՊՊՈ եինէ Սիօնը թ էսկիյէ ,
Վ՛է Տերինէ Ելբուսաղէմի ինկիլապ էլէյհէճէք
տիր ։
18 Վ՛է կէօզլէրիմի գալտըրըպ պագտամ՝, վէ իշ-
19 թէ տէօրթ պուչունուզ վար իտի ։ Վ՛է պէնիմ՝

– Նզր. 4. 24։ Անգ. 1. 1։
բ Նզր. 5. 1։ Մաաթ. 23. 35։
գ Նրեմ. 25. 5։ 35. 15։ Միք. 7. 19։ Մաղ. 3. 7։ Դուկ. 15. 20։ Ցակ. 4. 8։
դ 2 Թէվ. 36. 15, 16։
ե Նս. 31. 6։ Նրեմ. 3. 12։ 18. 11։ Նզկէ. 18. 30։ Ովս. 14. 1։
զ Նս. 55. 1։
է Մէյս. 1. 18։ 2. 17։
ը Պագ Ցէս. 5. 13։ Վահ. 6. 4։
թ Պ. 6. 2—7։
ժ Ինր. 1. 14։
ի Մէզ. 103. 20, 21։
լ Նրեմ. 25. 11, 12։ Դան. 9. 2։ Պ. 7. 5։
խ Մէզ. 102. 13։ Պագ Վահ. 6. 10։
ծ Նրեմ. 29. 10։
կ Ծովել 2. 18։ Պ. 8. 2։
հ Նս. 47. 6։
ձ Նս. 12. 1։ 54. 8։ Պ. 2. 10։ 8. 3։
ղ Պ. 2. 1, 2։
ճ Նս. 51. 8։
մ Նս. 14. 1։ Պ. 2. 12։ 8. 2։

իլէ սեղլէշէն մէկէյէ՝ Պուհլար նէ՞ տիր՝ տէտիմ. վէ պանա ֆէվ-պէն՝ Պուհլար Յուդայը վէ Իսրայէլի վէ Երուսաղէմի տաղըտան պուչինուղլար տըր՝ տէտիւ Վէ ՐԱՊՊ պանա տէօրթ նէ-
21 ֆէր եհլ ի սէն՝ամի կէօսթէրտիւ. Պէն տախի՝ Պուհլար նէ՞ եահմաղա կէլիյօրլար՝ տէտիմ. օ տախի ճէվապէն՝ Գիմնէ պաշըէր գալըրըամնայաճագ տէրէճէտ Յուդայը տաղըտան պուչինուղլար անլէր տիր. պուհլար տախի անլէրի գօրդուդումագ վէ Յուդա տիւյարընը տաղըմմագ իչիւն անըն իւզէրինէ չպուչինուղ գալտըրան Թա՛ֆիֆէլէրին պուչինուղլարընը տէֆ՝ եթմէք իչիւն կէլիյօրլար՝ տէտիւ

ՊԱՂ 2

1 Երուսաղէմին էօղիւմէսի. 6 Միսնըն իւէլաս պուլաճաղը։ 10 Ալահըն քէնտի գավմի պուասընտա սաքին օլաճաղը։

1 Վէ կէօզլէրիմի գալըրըգ պագտըմ՝ վէ իշիմէ՞պիր ատէմ՝ վէ էլինտէ էօղիս-իսի վար
2 իտի։ Պէն տախի՝ Սէն նէ՞ըսէյ կիտիյօրսըն՝ տէտիմ. վէ պանա ֆէվ-պէն՝ Բ Ինուսաղէմի էօղէմէյէ էէհէյօրըմ, քի էնի նէ գաատար վէ ուզունլըղը նէ գաատար օլտըղընը կէօրէյիմ՝՝ տէտիւ
3 Վէ իշիմէ պէնիմ՝ իլէ սեղլէշէն մէկէյը չըգտըր, տիրկէր պիր մէկէյը տախի անը գապշըլըպ անա
4 տէտի քի, Գօշ, վէ պու նէվճիլանա պէղլէ սեղլէ.
Էնուսաղէմնէ՝ անըն իչինտէ պուլունաճագ ինսան վէ հայվանըն քէսրէմինտէն նաչի
Սուրըղ իպտամէմ էտիլէ ճէկը տիր։
5 Վէ պէն Տանըն էմրտաշընտա ամի էշտէն սուբ, Իվէ օրմ ապնտա ճէկտյ օլաճադըմ՝՝ տէյիւ ՐԱՊՊ պուչյուրըր։
6 Գաչընըղ, Չիմնագ տիչյարընտան ֆիրար էտինիւ՝ տէյիւ ՐԱՊՊ պուչյուրըր։
Զիրա Եպէն սիղ սէմնէլէ տէօրմէ բրուզկեարը կիսպի տաղըմտըմ՝՝ տէյիւ ՐԱՊՊ պուչյուրըր։
7 Էյ Բաբէլէն գըզը իլէ սաքին օլան Սիօն, Գէնտի քէնտինկի գուրթարտ։
8 Զիրա ՐԱՊՊ իւ Ճիհնուտա պէղլէ պուչյուրըր. Սիղի եաղմուրագտան միլլէթլէրէ ճէյտյէն պահըրընա սօկրա պէնի կէօռտէյտի.
Զիրա Բսիղ տօգուշտան քիմնէ անըն կէօզիւնիւն պէկէյինէ տօգուշմըշ օլուր։
9 Զիրա իշիմէ պէն անլէր իւզէրինէ Էվիմի սալըտյաճաղըմ՝

Վէ անլէր քէնտի գուլլուրընա եաղմա օլաճագտար.
Վէ ՏՐԱՊՊ իւ Ճիհնուտըն պէնի իրսալ էթտիյինի պիլէճէքսինիւ։
10 Էյ Սիոն գըզը, Թ էրէննիւմ էտիպ ժէսուր օլ. Զիրա իշիմէ կէլիյօրըմ՝,
Վէ Էսէնին իչինտէ սաքին օլաճաղըմ՝ տէյիւ ՐԱՊՊ պուչյուրըր։
11 Վէ Ֆօլ կիհնատ Էշօգ միլլէթլէրը ՐԱՊՊԱ Ճանտան միհրի՝ օլսուպ,
Պէնիմ՝ գավմիմ՝ օլաճագտար.
Պէն տախի սէնին իչինտէ սաքին օլաճաղըմ՝,
Վէ ՏՐԱՊՊ իւ Ճիհնուտըն պէնի սանա կէօնտէրտիյինի պիլէճէքսին։
12 Վէ ՐԱՊՊ Ֆքէնտի Նահալի օլան Յուդայա՝ Մուգատտաս տիչյարա վէրիս օլաճագ,
Վէ Ղէրինէ Նյուսաղէմի Ընի իհտյար էտէճէք տիր։
13 Ֆէյ ճիւմլէ պէշէր, ՐԱՊՊԸՆ Տուզըրընտա սուբլիւի էահինիղ,
Զիրա օ Ֆմուգատտաս մէսաքէնինտէն գըչյամ էյլէտիւ։

ՊԱՂ 3

1 Գէհանին ի ա՛զամ Յեսուէը ՐԱՊՊԸՆ միէչյի Տուզըրընտա տուրուր, վէ անա մուգավէմէյի էթմէք իւզէրէ Բ Շէչյիմ անը անըն
2 սաղընտա տուրուր իչյէն կէօսթէրտիւ, վէ ՐԱՊՊ Շէչյիմ անա խիմ ապէն՝ Էյ Շէչյիմ ան, Բ ՐԱՊՊ սէնի թա՛ղիր էմ սէնս. Բնյուսաղէմի խիմ խատյ էտէն ՐԱՊՊ սէնի թա՛ղիր էմ սէնս. Եպու ատ թ էշտէն չըգտըրյան եարը եանմըշ օտաւն տէսի՛ մի տիր՝ տէտիւ
3 Վէ Յեսու Ղքիրլի էլտյսէ կիյիմիշ օլտյագ
4 միէչյին Տուզըրընտա տուրուչտյր խիմ։ Վէ Տուզըրընտա տուրանլտյա խիմ ապէն՝ Քիրլի էլտյսէչյի անըն իւզէրինէն չըգտըրընըղ՝ տէտիւ. անա տախի՝ Պագ՝ սէնին Ֆխատանըղը իւզէրինէտէն բէֆ՝ էյլէտիմ՝, Եվէ անանա տ՛լա էլտյսէ
5 կիյտիրէճէկ՝՝ տէտիւ Պէն տախի՝ Ընանըն պաշընա փաք տարըդ գօտուրտյր՝ տէտիմ՝. վէ անըն պաշընա փաք տարըդը գէյտյագ անա էլտյսէ կիյտիրտիկը, վէ ՐԱՊՊԸՆ միէչյի տուրուչյր իտի։
6 Վէ ՐԱՊՊԸՆ միէչյի Յեսուչյա չէհտատէմ

ա Մէգ. 75. 4, 5։
— Պագ. Եզեկ. 40. 3։
բ Վահ. 11. 1։ 21. 15, 16։
գ Երեմ. 31. 27։ Եզեկ. 36. 10, 11։
դ Ես. 26. 1։ Պ. 9. 8։
ե Ես. 60. 19։ Վահ. 21. 23։
զ Ես. 48. 20։ 52. 11։ Երեմ. 1. 14։ 50. 8։ 51. 6, 45։
է Թագ. 28. 64։ Եզեկ. 17. 21։
ը Վահ. 18. 4։
թ Թագ. 32. 10։ Մէգ. 17. 8։ 2 Մէգ. 1. 6։
ժ Ես. 11. 15։ 19. 16։
ի Պ. 4. 9։
լ Ես. 12. 6։ 54. 1։ Սոփ. 3. 14։
խ Դևտ. 26. 12։ Եզեկ. 37. 27։ Պ. 8. 3։ Ծաղ. 1. 14։ 2 Կոր. 6. 16։
ծ Պ. 3. 10։
կ Ես. 2. 2, 3։ 49. 22։ 60. 3, վէ դպրի։ Պ. 8. 22, 23։
հ Եզեկ. 38. 33։ Ի.յ. 9։
ձ Թագ. 32. 9։
ղ Պ. 1. 17։
ճ Ամբ. 2. 20։ Սոփ. 1. 7։
մ Թագ. 26. 15։ Մէգ. 68. 5։ Ես. 57. 15։ 63. 15։
— Անգ. 1. 1։
յ Մէգ. 109. 6։ Վահ. 12. 10։
ն Ծաղ. 9։
շ Պ. 1. 17։ Բսմ. 8. 33։
ո Ամովս 4. 11։ Բսմ. 11. 5։ Ծաղ. 23։
չ Ես. 64. 6։
պ Ես. 61. 10։ Դևտ. 15. 22։ Վահ. 19. 8։
ջ Խուբ. 29. 6։ Պ. 6. 11։

7 Ետեղեք, ԲԱՊՊ իւլ ճիւնուա պէշլէ պուլ-
յուրը. Նկեր սէն թաբիզլերլիմէ եբուբիւ, վէ
Եմէնապիմալըմը հլքիզ էլլեր իսէն, օլ վա-
գըլի Ժանն պէշլիմիէ նազըր օլուպ՝ Ժամլուլարը-
մը մեհնաճագա ետեճէքսին, վէ ամնա պուլ-
սա Ժազըր պուլանանլար *սրսաքնատան Ժամա-
8 լէր՝ վէրէճէքլիմ՝ Ինյ քեռհլնի ա՛զամ 8հատ,
սէն վէ սէնին հուզուրըդատա օթուրան բէֆիգ-
լերին, սինկլինիվլ, պիրա անդեր Ե՛ալամէթ օ-
լաճագ սատմըշեր տիր. չիճնքի իշլիմ պէն Նգու-
լըմ՝ օլան ԵՅիլիպի զուհուր էմմիրէճէքլիմ՝
9 Զնյա իշլիմ Յհատնըն էօնիւնէ գօտրըդմ՝ Ամէ-
Ժպիր Ամէտա Ակեմի կէօզ օլաճագ, իշլիմ
պէն անըն հէքքնար իշլինի հէքք ետեճէ-
լիմ՝, վէ օլ միլլարըն Ժամանըդնը Ժամիր
կիճնատ բէք՝ ետեճէլիմ՝՝ տէլիւ ԲԱՊՊ իւլ
10 ճիճնուա պուլյուրը. ՅՕլ կիճնատ Ժէր պէրլ-
նիվլ գօնշլըդնը Նատնո սլմըդնա վէ ինճիր ազա-
ճը սլմըդնա չաղըրաճագալընըվլ՝ տէլիւ ԲԱՊՊ
իւլ ճիճնուա պուլյուրը։

ՊԱՊ 4

1 Զօրաբաբէլին պինա իշինատ մուսաֆիճագ օլաճաղը ալ-
Ֆուն չէմ՛ատանլէ, 11 վէ մէսհ օլունմըշ իչի զաքըն իչի
զէյթունն ազաճըյլէ իմա օլունմասը։

1 Վ՚է՝ պէնիմ՝ իւլէ սէզլէչէն մէլէչը եվնէ կէ-
լիպ՝ Բուլգուսընատան ուչմանն պիր սատէմ՝ կի-
2 պի պէնին ուչմանըդըպ, Պատա խիմատպէն՝ Նէ՞
կէօրիւյօրսըն՝ տէտի. պէն տախի՝ Իշլիմ Ֆպիւս-
պիլիմիէն սլմունատան պիր չէմ՛ատան, վէ անըն
Ֆմէրհնատ պիր գատ՝ Տվէ իւզէրինատ եէտի
գանատիլ վէ իւզէրինատքի գանատիլէր իչիէն
3 եէտի օլուգ, Իվ՚է անըն Ֆանընատա՝ պիրի գա-
պըն ատընատա վէ տիկէրի ատընատա՝ իչի զէյ-
4 Ֆաէն ազատը կէօրիւյօրըմ՝՝ տէտիմ՝, Վ՚է
պէնիմ՝ իւլէ սէզլէչէն մէլէչ՝՝ Նֆէնատիմ՝,
5 պունլար նէ՞ տիր՝՝ տէտիմ՝, Վ՚է պէնիմ՝ իւլէ
սէզլէչէն մէլէչ պատա ճէվապըն՝՝ Պունլարըն նէ օլադընը պիրմ՞զ մի սին՝՝ տէտի.
6 պէն տախի՝՝ Ֆպէր, էֆէնիմ՝՝ տէտիմ՝, Վ՚է
պատա ճէվապէն տէտի քի, ԲԱՊՊԸՆ Զօրաբա-
բէլէլ օլան՝ քէլամը պու տըր, Ֆան՚ի՝
Ղրուտրէմլէ տէյիլ վէ գուվվէթլէ տէյիլ,
Անճագ պէնիմ՝ Բուհրմէ՝ տէյիւ
ԲԱՊՊ իւլ ճիճնուա պուլյուրը՝՝։
7 Ինյ պէզլէ՞ք տաղ, սէն քի՞մ՝ սին.

Զօրաբաբէլին էօնիւնէտ ովա օլաճագսըն,
Վ՚է էմէթփէ թաշընը քէնատան չըգարաճագ,
Վ՚է՝ Բ՚լուրմ՚ֆ օլսուն, անա լուրմ՚ֆ օլսուն՝ տէ-
յիւ Նատա օլունաճագ տըր։
8 Եմինէ ԲԱՊՊԸՆ քէլամը պատա կէլիպ,
9 Ֆպու պէշլիմ Զօրաբաբէլին էլլերի թէ՛ֆա էյ-
լէտի,
Անըն էլլերի տաֆի անը նմէքմիլ էտեճէք տիր.
Վ՚է պէնին սիզէ իրսալ էտէն ԲԱՊՊ իւլ ճիճ-
նուա խոշլիճէքսին։
10 Զնյա Ֆքնչիւֆ չէլլեր կիճնիւնիւ քի՞մ՝ Ամաֆ-
գիր էլլէտի.
Զիճնքի օլ եէտի Կէօչ
Շագուլը Զօրաբաբէլին էլինատ ամաերրեմէլէ
կէօրէճէքլերը տիր.
ՅԱնլեր ԲԱՊՊԸՆ պիմիճն եէր եիւզիւնէ նա-
զար էտէն կէօզլերի տիր՝ տէտի։
11 Վ՚է պէն անա խիմատպէն՝ Շեմ՛ատանըն ատ-
ղընատա վէ օլընատա օլան պու հլքի զէյթունն
12 ազաճը նէ՞ տիր՝ տէտիմ՝, Վ՚է եինէ անա խի-
մատպէն՝ Իչի սլմունն օլուգատան Ե՛ա սլմունն
Յէպէ քէնատիլքլերինատէն ագըտատն իչի զէյթունն
13 տօղլարը նէ՞ տիր՝ տէտիմ՝, Վ՚է պատա ճէվա-
պէն՝ Պունլարըն նէ իսէն պիրմ՞զ մի սին՝
տէտի. պէն տախի՝ Խայր, էֆէնիմ՝՝ տէտիմ՝,
14 Վ՚է պատա՝ Պունլար Նպիմիճն զէմինին Սահի-
պի Ներանընատա տուբուբ Ֆմէսհ օլունմըշ իչի
զամլար տըր՝ տէտի։

ՊԱՊ 5

1 Ուչար պիր Քուամարըն սըրգաք իւլ եալան եէմին է-
տինլէր հագգընատա լա՛նէթի հավի օլմասը։ 5 էֆա իչինա-
ատ պիր գարը կէօրիւմէսի։

1 Վ՚է տէտինիւ՝ կէօզլէրիմմի գալտըրսըղմընատա
2 ուչար պիր ՚Ֆմուամար կէօրտիւմ՝։ Վ՚է պատա՝
Նէ՞ կէօրիւյօրսըն՝ տէտի. պէն տախի՝ Ու գատն-
լըղը եիւմի զըրա՝ վէ էնի օն զըրա՝ օլան ուչար
3 պիր Ֆմուամար կէօրիւյօրըմ՝՝ տէտիմ՝, Վ՚է պա-
տա խիմատպէն՝ Պու Բպիւմիճն եէր եիւզիւ իւ-
զէրինէ չըգան լա՛նէթի տիր. գիրա հէր սըր-
գամի էտէն պու եիւգատէ Ե՛ուշա՛՛ կէօրէ մնհվ
օլունաճագ, վէ հէր եէմին էտէն՝ տիկէր եիւզ-
ատ Ե՛ուշա՛՛ կէօրէ մնհվ օլունաճագ տըր։
4 ԲԱՊՊ իւլ ճիճնուա պուլյուրըր քի՝ Անը չը-
գարըրըմ՝ վէ խըրսըղըն խանէսինէ վէ խամիղէ
եալան եէմին էտէնին խանէսինէ կիւրէճէք. վէ

Ր Ղեւ. 8. 35։ 3 Միւլ. 2. 3։ Եզեկ. 44. 16։
Ֆ Թեւ. 17. 9։ Մաղ. 2. 7։
• Նայ՛ս՝ արսաքնատա մեհեանքէր
Ֆ Ես. 8. 18։ 20. 3։
Ղ Ես. 42. 1։ 49. 3, 5։ 52. 13։ 53. 11։ Եզեկ. 34. 23, 24։
Ր Ես. 4. 2։ 11. 1։ Երեմ. 23. 5։ 33. 15։ Պ. 6. 12։
Ֆ Մեզ. 118. 22։ Ես. 28. 16։
Ֆ Պ. 4. 10։ Վահ. 5. 6։
Հ Երեմ. 31. 34։ 50. 20։ Միք. 7. 18, 19։ Պ. 13. 1։
Յ Պ. 2. 11։
Ղ 3 Միւլ. 4. 25։ Ես. 36. 16։ Միք. 4. 4։

— Պ. 2. 3։
Բ Դան. 8. 18։
Գ Խուր. 25. 31։ Վահ. 1. 12։
Դ Խուր. 25. 37։ Պագ Վահ. 4. 5։
Ե Այ. 11, 12։ Վահ. 11. 4։
Զ Ռվե. 1. 8։
Ե Երեմ. 51. 25։ Մատթ. 21. 21։
Ը Մեզ. 118. 22։
Թ Պագ Եզր. 3. 11, 13։
Ժ Եզր. 3. 10։
Ի Սպր. 6. 15։
Լ Ես. 48. 16։ Պ. 2. 8։
Խ Պ. 2. 9, 11։ 6. 15։
Ծ Ագգ. 2. 3։
Կ Թեվ. 16. 9։ Էսթ. 15. 3։ Պագ 3. 7, 9։
Հ Այ. 3։
Յ Պագ Ցեխ. 3. 11, 13։ Պ. 6. 5։
Ղ Պ. 3. 7։ Ղուկ. 1. 19։
Ճ Վահ. 11. 4։

— Եզեկ. 2. 9։
Բ Մաղ. 4. 6։
Գ Ղեւ. 19. 12։ Պ. 8. 17։ Մաղ. 3. 5։

անքն խանէսի իչինտե գալաճագ , վչ Տ՚անը օ-
տուճը վչ Թաշլարը իւչ պերապեր Թելչեք էտե-
ճեք տիր՝ ուէտի ։
5 Վչ պենիմ՝ իւչ սեզլեչէն մելչեք չըգոլ , վչ
պանա խիմ ապչն՝ Շիմոն կէօզլերինկ գալոը-
բըլ պագ , պու չըգան նէ՞ տիր՝ ուէտի , վչ պէն՝
Նէ՞ տիր՝ ուէտիյիմճե , օ տաթի՝ Պու չըգան
եչիս տիր՝ ուէտի . Հեմ տաթի՝ Պիլմիւն զէ-
մինտե միւսապիհլերի պու տիր՝ ուէտի ։ Վչ
7 իչինտե միւսապիհլերի պու տիր՝ ուէտի ։ Վչ
իչլէ պիր գուբչուն Թալտնի գալտրըբըլտը , վչ
պիր գոլը էճանըն իչինտե օիուրտչայը իսի ։
8 Վչ՝ Պու չէրը տիր՝ ուէյէրէք անը էճանըն ի-
չինտե ամճը , գուբչուն վչտնէսինի տաթի էճա-
9 Նէ՞ ազղընա պըրագալ ։ Վչ կէօզլերինի գալ-
տըրըպ պագտա՛ , վչ իչլէ իւրի գալը չըգալ ,
վչ բիւգյակաը անլէրին գանատալտրընաա իսի , վչ
գանատալտրը լէչլէք գանատալտրը կիսի օլտաչ՝
էճայը վչտին իւչ սէմա ատաընա բէի՛ էճ ուէ-
10 լէր ։ Վչ պենիմ՝ իւչ սեզլեչէն մելչէ՛ Պռնչտը
11 էճայը նէ՞ իչլէ կէօճ իւրիւյօրտը՝ ուէտիմ՝ 0
տաթի պանա՝ ԻԱնանաը տիյտրընաա անքն իչինն
պիր Դանէ ինչա էճ մէյ կէօրէ-չէ-յօրտը ։ վչ
տապիճ օլտաչ պատաա քինոճ գա՛իտէսի իւզէ-
րինէ գոճուլտաճագ տըր՝ ուէտի ։

ՊԱՊ 6

1 Տէօրթ պատպա բիւչյաը ։ 9 Ցէսույա թաճ կէյտիրի-
լէրէք Ֆիլիպ թէտիյէ օլուն Մէսկինն հէյգէլ վչ մէ-
լէ-քի թիւնին կէօսթ էրիլմէսի ։

1 Վչ էրինէ կէօպէրիմի գալտըրտըպ պագտա՛ վչ
իչլէ իւրի տաղ պրոպնաան տէօրթ պագ-
2 լար իսի ։ Պիրինճի պրագպտան տաղ-
3 լար իսի ։ Պիրինճի պրագպտան սամլարը Ո՞ալ ,
վչ իւրինճի պրագպտան էսկյատ , Վչ իւ-
չինճիճ պրագպտան սամլարը էսկյալ , վչ
տէօրտունճիճ պրագպտան սամլարը պէնէգլի
4 դըր իսի ։ Ո՞վչ պենիմ իւչ սեզլեչէն մելչէ՛
խիմ ապչն՝ Էյ էՋէնոիմ՝ , պռնչտը նէ՞ տիր՝
5 ուէտի՛ , վչ մէլչէք պանա Ճէվապչն՝ Էպռնչտը
սէմանըն տէօրթ բիւգյակաը պրագ՝ Նպիճի իւն
զէմինն Սահիպլինն հուզուրընաա տուբարզ-
6 լարը մնհալտէն չըգըյօրտը ։ *Օլ սկյատ սամ-
լար չինտ տիյտրընաա չըգըյօրտը , վչ պկյատ-
լար անլէրին պրագնաա չըգըյօրտը , վչ պէ-
նէգլիչէր Ճէնուպ տիյտրընաա չըգըյօրտը՝ ուէ-
7 տի ։ Վչ գըր սամլար չըգըպ՝ էզէմինտէ տօզլաշ-
մադ իչինն կիճմէչէք իսմէ էտիլմէչ , օ տաթի՝ Կի-
տինիճի , զէմինտէ տօզլաշընըզ՝ ուէտիմի իւզէրինէ
8 զէմինտէ տօզլաշարըտը ։ Վչ պանա Նինաա է-
տաիպ՝ Պագ , չինտ տիյտրընաա չըգանյօրտը պա-

զապըմը չինտ տիյտրընաա Թէպքին էճ ուէ-
լէր՝ ուէտի ։
9 Էրինէ ԻԱպպՊՂՆ քէլտմը պանա կէլիպ ուէտի քի ,
10 Նտաբէճ ուէն Նեբէ-նէբոն , եան՛ն Հէզդա վչ
Տուբիա վչ Յեդտյնաան տչ , վչ Հէման օչ
կինն կիտիպ , Բաբէլընաան կէլտիրըլէրի էէրճ ,
եան՛ն Յովսիա իպն ի Սոփոնիանքն խանէսինէ
11 կիր , Վչ կիտճիւչ իւչ պլճուն պտրպ էյուաճ-
լար եաի , վչ քաահնին ի ա՛զամ՝ Յեուս իպն ի
12 Յովսեդեկին պաշընաա կիյտիր ։ Վչ անա խի-
Թապչն ուէպչէ քի ,
ԻԱպպ իւչ Ճինուտա պէպչէ պուլյուրըր .
Իչլէճ իամի ԲՓիլիպ օլան Ժտաէ՛ .
Փէնտի ուէքեանընաա Փիլիպպէնէճէք ,
Էվչ ԻԱպպՂՆ հէյգէլինի պինաա էտէճէք տիր ։
13 ԻԱպպՂՆ հէյգէլինի օ պինաա էտէճէք .
Վչ օ հաշմէի ատհիպի պտաճագ ,
Վչ Թախթընաա Ճիւլուս էտիպ՝ հիւքիւմէի է-
ուէճէք .
Վչ Թախթընաա Էքատհին օլաճագ ,
Վչ իքինճին ատաընաա սէլամէի միւչամէ-
բէսի օլաճագ տըր ։
14 Վչ Թաճլար ԻԱպպՂՆ հէյգէլինտէ Էմէկ-
քէտը օլմագ իւզպէ Հէլիմ՝ վչ Տուբիա վչ Յե-
դտյնաա վչ Հէն իպն ի Սոփոնիանքն օլաճագ
15 տըր ։ Վչ Ժուպտագտան օլտնլար կէլիպ ԻԱպպՂՆ
հէյգէլինին պինաաընաա չալըշաճագտար , վչ
պէնի սիպ իւրաչ էտէն՝ ԻԱպպ իւչ Ճինուտա
իտչլինի կալէճէքտինիպ . վչ Ալտահընըզ ԻԱպ-
պՂՆ քէլտմինը տիգտամէ տինլէր իսէնիպ .
վուգու՝ պուլաճագ տըր ։

ՊԱՊ 7

1 Էսթրլէրին օրուճ հատգընաա սիճ՚ալը ։ 4 Անլէրին օրու-
ճընը վէյղամպէրին Թագպիճ էմ՚ուէսի , 8 վչ կինանէլա-
րընը էսիր օլմնալարընաա սէպէպ կէօսթէրմէսի ։

1 Բեմէլ էճ-լէ՚է Սարաաար վչ Ռեհէմմելէչլ վչ
անլէրին ատէմլէրինի՝ ՈԱպպՂՆ հուզուրընաա
2 նէյտալ էմ՚ուէսի , Վչ՝ Պու գաաար աչնէսէն պէ-
լու էտէ կէլտիչլի՛ կիպի Բպէչնէճի այտաա այրը
չէքիլէրէք աղլատնըլը՛ մը իտ՛ տէչլու ԻԱպպ իւչ
Ճինուտաըն պէչլի ինաէ պուլտնաան էքատհինէչը
իւչ վէյղամպէրլէրէ՛ սիճ՚ալ էմ՚ուէք իչլէն պէչլի
3 Ռուլահա իւրալ էմ՚ուէսի իւչէրինէ , Մէյնք Դա-
բհնին տէօրտունճիճ սէնէվինտէ տօզաւպընճը
այրն , եան՛ն Փաագնիս այրընի տէօրտունճիճ
4 ԻԱպպՂՆ քէլտմը Ջաբարիայա կէլտի ։ 0 զէ-
ման ԻԱպպ իւչ Ճինուտաըն քէլտմը պանա կէ-
5 լտի , Պու տիյտրընէ պրէմ ի՛ան գավմընաա վչ

Ք Պագ Դ՚էճ. 14. 45։
Ր Թէք. 10. 10։
Ս Տբեմ. 29. 5, 28։

— Պ. 1. 8։ Վահ. 6. 4։
Բ Վահ. 6. 5։
Գ Վահ. 6. 2։
Դ Պ. 5. 10։

Ե Մէզ. 104. 4։ Ի՚պր. 1. 7, 14։
Զ 3 Միխ. 22. 19։ Դան. 7. 10։ Պ. 4. 14։ Դ՚ուկ. 1. 19։
Է Ի՚պր. Անտէ օլան
Ը Պ. 1. 10։
Թ Խուր. 28. 36։ 29. 6։ Դ՚էճ. 8. 9։ Պ. 3. 5։

Ժ Պ. 3. 8։
Ի Պագ Դ՚ուկ. 1. 77։ Յովհ. 1. 45։
Լ Պ. 4. 9։ Մաաթ. 16. 18։ Եփես. 2. 20—22։ Ի՚պր. 3. 3։
Խ Մէզ. 110. 4։ Ի՚պր. 3. 1։
Ծ Խուր. 12. 14։ Մարկ. 14. 9։

Կ Ես. 57. 19։ 60. 10։ Եփես. 2. 13, 19։
Հ Պ. 2. 9։ 4. 9։

— 1 Միխ. 13. 12։ Պ. 8. 21։
Ղ Թէս. 17. 9—11։ 33. 10։ Մաղ. 2. 7։
Ճ Նբեմ. 52. 12։ Պ. 8. 19։

քեահնիլէրէ խիմ ապչն՝ Տպու եէթմիչ ալնէ
պատիճնաա պէչինճի Իվչ եէտինճի պլլարաա
Նօրուճ Թալթուպ մինի եմ՝ էմ՚ուէյինիպտէ էպէ-
6 նի՛մ՝ իչլէճ մի պրուճ Թալթուպ՝ Վչ էչլիպ
իչլէյինիպտէ քէնտինիպ իչլէճ էչլիպ՝ քէնտի-
7 նիպ իչլէճ իչմի՛զ մի խորնիպ , Նրուսաղեմ՝ վչ
անըն էմ՚ուտաճ պուլուճնաա չէհրիլէր մէա-
քիճէ վչ ասատ հալ պլուպ՝ Բճէնուպ էմ՚ուտա-
ճիր վչ օվա տաթի մէպքիճէ պուլուճտրը հալ-
տաէ էվվէլքի փէյղամպէրլէր վաստի ատըյլէ ԻԱպ-
պՂՆ ի՚լան էյնէսիյի քէլտմինը պուճպար տէ-
յի՛զ մի , տէչիս ատըյլէչէսին , տէտի ։
8 Էրինէ ԻԱպպՂՆ քէլտմը Ջաբարիայա կէլիպ
9 ուէտի քի , ԻԱպպ իւչ Ճինուտա պէպչէ պուլյուրըր .
Բհագ իւպրէ Տիւբմ էտիհիպ , վչ սիպտէն հէր պիր
քինոճ պիրատաէրինէ Ի՚ինպչէմ վչ մէրճանէմ
10 էմ՚ուտն ։ Վչ ծտաէ գաաը իւչ եէմ՚իւճ , վչ գա-
բիպտ վչ պիչտրէչէ գատը էմ՚ուէյինիպ . էվչ
սիպտէն Տիչ պիրի քինոճ գալպինտէ պիրատէ-
11 րի իչլէն քեմինէ տիւչինճէսին ։ Լաքին անլէր
տինկլէմէքտէն իմմինա՛ էտիպ՝ Նօմուզ տիյտաի-
լէր , վչ իչլիմ մէմլէք իչլէն Էգուլտպլարընը տ-
12 գուլտարընտարը՝ Վչ ԻԱպպ իւչ Ճինուտաըն
քինոճ Բուհը իւչ էվվէլքի փէյղամպէրլէր վա-
պիճ տաքուճ կէնտուտընի չէհրի՛տճը վչ ա՛օգ-
լէրի իչլիմ՛մէմլէք իչլէն Էգուլտպլարինի էլնտա
կինի ուէրէ էմ՚ուտիլէր ։ Հպու էճվլէն ԻԱպպ իւչ
Ճինուտա Թ՚ուտաիճնաան պէպչէպ զուլպպ կէլ-
13 տի ։ Վչ ԻԱպպ իւչ Ճինուտա պուլյուրըր
քի , *Պէն չաղըրտրդըմնա՛ անլէր տինկլէմէ-
տիքլէրի մ՚ինլէմ լէրին Ճիւմլէսի ուտաընաա ան-
լէրի գաարդպտէ տաղըթտը՛ , վչ կինպ կէ-
14 լէն պուլուճնայտճագ տէրեճէտ էտ՚անլէրին պու-
տընճա տիյտր վիրան օլտուճ ։ պէչլէճճ էմ՚ուգ-
պուլ տիյտրը վիրան էմ՚ուտիլէր ։

ՊԱՊ 8

1 Նրուսաղեմին Թէճէտաիւտիս ։ 9 Պինա իչինտէ գավմին
զապրէճլէնտիրիլմէսի ։ 16 Անլէրտէն էյի՛ տաէլլէր Թալթ
օլունմասը , 18 անլէրէ մէսէբրէթ վչ ասպաչէ վա՛տ օ-
լունմասը ։

1 Վչ ԻԱպպ իւչ Ճինուտաըն քէլտմը կէլիպ
2 ուէտի քի , ԻԱպպ իւչ Ճինուտա պէպչէ պու-

Ք Պ. 1. 12։
Ր Եբեմ. 41. 1։ Պ. 8. 19։
Ս Ես. 58. 5։
Ե Պագ Բօմ. 14. 6։
Ը Եբեմ. 17. 26։
Թ Ես. 58. 6, 7։ Եբեմ. 7. 23։ Միք. 6. 8։ Պ. 8. 16։ Մաաթ. 23. 23։
Ժ Խուր. 22. 21, 22։ Թէս. Եբեմ. 5. 28։ 24. 17։ Ես. 1. 17։ Պագ
Ի Մէզ. 36. 4։ Միք. 2. 1։ Պ. 8. 17։
Լ Նէեմ. 9. 29։ Եբեմ. 7. 24։

Ռվս. 4. 16։
Խ Պագ Ա՚նալ. 7. 56։
Ծ Նէեմ. 6. 2)։ 30։
Կ Եզեկ. 11. 19։ 36. 26։
Հ 2 Թէվ. 36. 16։ Դան. 9. 11։
Ձ Ի՚պր. 0 չաղրըտրդընաա
Ղ Էսթ. 1. 24—28։ Ես. 1. 15։ Եբեմ. 11. 11։ 14. 12։ Միք. 3. 4։
Ճ Թէս. 28. 33։
Մ Թէս. 4. 27։ 28. 64։ Եզեկ. 36. 10։ Պ. 2. 6։
Յ Դ՚էճ. 26. 22։

Ն Պագ Դան. 8. 9։

— Նաա. 1. 2։ Պ. 1. 14։
Բ Պ. 1. 16։
Գ Պ. 2. 10։
Դ Ես. 1. 21, 26։
Ե Ես. 2. 2, 3։
Զ Եբեմ. 31. 23։
Է Պագ 1 Միխ. 2. 31։ Ես. 65. 20, 22։
Ը Թէք. 18. 14։ Դ՚ուկ. 1. 37։ 18. 27։ Բօմ. 4. 21։
Թ Ես. 11. 11, 12։ 43. 5, 6։

Ժ Եզեկ. 37. 21։ Ամով. 9. 14, 15։
Ի Եբեմ. 30. 22։ 31. 1, 33։ Պ. 13. 9։
Լ Եբեմ. 4. 2։
Խ Անգ. 2. 18։
Ծ Եզր. 5. 1, 2։
Կ Անգ. 2. 4։
Հ Անգ. 1. 6, 9, 10։ 2. 16։
Ձ 2 Թէվ. 15. 5։
Ղ Ռվս. 2։21,22։ Յովէլ 2. 22։ Անգ. 2. 19։
Ճ Մէզ. 67. 6։
Մ Պագ Անգ. 1. 10։

ՙմղլեթլէը սրասքնաս լաՆէթ օլորղընդղ մի-
սլլիս, պէՆ սիղ պէզլէ խէլաս էաՀ-էէլիմ՝, վէ
ՙպէրէքէթ օլաճագընդղ. գօրգմացլընդղ, ՆէԷ-
14 լէբլինիզ գուվվէթլէՆսին։ Զիրա ԲԱՊՊ իւլ ճիւ-
նաուս պէզլէ պուլյուրը. ՀԼՃաուսընդղ պէՆի
ղազապա կէթ իրտիքլէրինաէ իւզէրինիզէ պէլա
կէթ իրմէլի միւբաս էաիպ տէ ՙմէրՀամիթ է
15 կէլմէուիլիմ՝ միսլլիս, Պէզլէճճ տէՀՆիւճ պուս
կիւՆէլէրաէ Երուսաղէմ վէ պէլթի ի Յուդայա
էլիլիք էթմէլի միւբաս էթմիմ՝. գօրգմացը-
նդղ՝ տէլյիս ԲԱՊՊ իւլ ճիւնաուս պուլյուրը։
16 Եաիաճաղընդղ չէլլէր պուՆլար սրը. ՀՀէր
պիրինդղ գօՆչըընդղնա Հագիգամը սէզլէլիՆինիզ,
գաւուլարընդղազաս Հագգ վէ սէլամդի իւզէ
17 հիւքմ՝ էաՀնիզ՝ ՀվՀ քիմնէ քէՆաի գօՆչը-
սը ՙալէլՀիՆէ գալպինաէ քէմդիք տիւշիՆաՀ-
սին, վէ Էաւան էէլիՆի սէվէլէլինիզ, զիրա
պուՆլարդղ ճիւմդէսի մէՆիՀուրըմ՝ սրը՝ տէլյիս
ԲԱՊՊ պուլյուրը։
18 Նիննէ պաՆա ԲԱՊՊ իւլ ճիւնաուսդղ քէլամը
19 կէզլիզ տէսի քի, ԲԱՊՊ իւլ ճիւնաուս
պէզլէ պուլյուրը. ՙՏէօրսիւՆճիւ, ՙպէչինճի,
ԷէէաիՆճի վէ ՙՊաուՆճը պյլարդղ օրուճ լարը
պէդլի ի Յուդայա ՙշաարդղ վէ մէսէբլէրիմ վէ
կիւՆէլ պայրամլար օլաճագ սրը. ՙՊանճագ
Հագիգամի վէ սէլամդի ի սէվինիզ։
20 ԲԱՊՊ իւլ ճիւնաուս պէզլէ պուլյուրը. Տա-
Հա գաւմյար վէ չօգ չէհլիէրին սէքէնէսի կէ-
21 լէճէքլէր։ Վէ պիրինդղ սէքէնէսի տիկէբի-
նէ կիւտէճէք, վէ՝ ՙկէչինիզ, ԲԱՊՊՂՆ Հու-
զուրընդղա նէլյալ վէ ԲԱՊՊ իւլ ճիւնաուսդղ
ՙլուճի ֆընը թ ալէպ էթմէկէ կիւտէլիմ՝. պէՆ սա-
22 խի կիւտէճէլիմ՝՝ տէլյիճէք սրը։ Վէ էչօգ գաւմ-
լար վէ գուվվէթլի միլլէթլէր Երուսաղէմդղ
ԲԱՊՊ իւլ ճիւնաուսդղ ՙլուճի ֆընը թ ալէպ վէ
ԲԱՊՊՂՆ Հուզուրընդղա նէլյալ էթմէկէ կէլէ-
23 ճէքլէր։ ԲԱՊՊ իւլ ճիւնաուս պէզլէ պուլյու-
րըր. Օլ կիւՆէլէրաէ ճիւմլէթլէրին լի-
սանլարընդղա՝ ՀՀն քիշի եագլաչլըգ ՙպիր ԵէՀու-
տինին էթ էլինի թ ուէթ սրագ՝ Սիզին իլէ պէրա-
պէր կիւտէլիմ՝, զիրա ՙԱլլահ սիզին իլէ օլորղը-
նը իչլիթ տիք՝ տէլյճէքլէր սրը։

ՊԱՂ 9

1 Ալլահդղ քՆաի քիւչինէ տիչլիՆլէրաէՆ վիգայէ է-
տէճէլի։ 9 ՄէսհիՆ կէլճէճէլի վէ սէլամթի պաիլ մէլէ-
քիւթ Նէդնէա Սիօնա թ էպզիր էաիլէճէլի։ 12 Ալլահդղ քՆա-
տի գաւմրընը սիյաՀէթ էաիպ մուզաֆֆէր գըլաճաղընդա
առիր վ՝սը։

ֆ Եբեմ. 42. 18։
ց Թէվ. 12. 2։ Հաւութ 4. 11, 12։ Նա. 19. 24, 25։ Սոփ. 3. 20։
Հ Ա՛յ. 9։
չ Եբեմ. 31. 28։
ռ 2 Թվ. 36. 16։ Պ. 1. 6։
չ Պ. 7. 9։ Ա՛յ. 19։ Եզեկ. 4. 25։
ցէմա. 3. 29։ Պ. 7. 10։
Ղ Պ. 5. 3, 4։
ռ Եբեմ. 52. 6, 7։
ո Եբեմ. 52. 12, 13։ Պ. 7. 3, 5։
Վ 4 Մէթ. 25. 25։ Եբեմ. 41. 1, 2։
փ Եբեմ. 52. 4։
ք Նաթ. 8. 17։ Նա. 35. 10։
ֆ Ա՛յ. 16։
ՠ Նա. 2. 3։ Միք. 4. 1, 2։
* ՙԻպր. Եհրգիէնիա
ֆ Նա. 60. 3, վէ զայրն։ 66. 23։
ֈ Նա. 3. 6։ 4. 1։
• 1 Կոր. 14. 25։ —
— Ամոս 1. 3։
բ Եբեմ. 49. 23։
գ Նա. 23։ Եզեկ. 26 վէ 27 վէ 28։ Ամոս. 1. 9։
դ Եզեկ. 28. 21։
ե Եզեկ. 28. 3, վէ զայրն։
զ Ծոբ 27. 16։ Եզեկ. 28. 4, 5։
է Նա. 23. 1։
ը Եզեկ. 26. 17։
Թ Եբեմ. 47. 1, 5։ Մոփ. 2. 4։
ժ Ամոս 1. 8։
ի Մէզ. 34. 7։ Պ. 2. 5։
լ Նա. 60. 18։ Եզեկ. 28. 24։
խ Խուբ. 3. 7։
ծ Նա. 62. 11։ Պ. 2. 10։ Մաաթ. 21. 5։ Յովհ. 12. 15։
կ Եբեմ. 23. 5։ 30. 9։ Յովհ. 1. 49։ Դ.ոկ. 19. 38։
հ Ովս. 1. 7։ 2. 18։ Միք. 5. 10։ Անգ. 2. 22։

Վէ՛ Օ՛ մինչեմ լերկ նախատեմ սեղնէյեճէք ,
Վէ հնութիամեմ Դաւնիզատն աւնիզէ ,
Վէ նէ տրատն զեմինեն մնեմէնսանա գատար
օլաճագ տըր ։
11 Նյ՛ Սէօ՛ , սէնեն ՚ոհմանըն գանըչյէ
Ֆնոխրլերինկ սուչյս օլմայան գուչյուտան չը-
գատըմ՛ ։
12 Ֆնյ՛ նամիավար սլան եսիրլեր , գալ՛այա տէօ-
նեմեմիւզ .
Ֆնանա իքի գամ եաս եաէճէյիմի պու կիւն
խոպեր վերնիյիմ՛ ։
13 Զիրա Յու գայը եայ կէղ քէնտիմ իչիւն գու-
րտաճադըմ՛ ,
Եփրեմի օգ կիպի գչյաճադըմ
Նյ՛ Սիան , սէնեն օղուլտրընը
Նաեհանըրտար ՚ալէյհինէ թէչվիզ եաէճէյիմ՛ ,
Վէ սէնի գահրէմանըն գըլըճը կիպի եափտաճա-
դըմ՛ ։
14 Վէ ԲԱՊՊ անդեր իւվերիհաե կէօրիւնէճէք ,
Վէ Նանըն օգու չիմչէք կիպի չըգաճագ ,
Վէ Խապպ Նչոռա պօրու չալաճագ ,
Վէ Նճէհաւպ գասըրղալտրըչյէ եիւրիւչյէճէք
տիր ։
15 ԲԱՊՊ իւ՛ ճիւհաւա անդերի սիչյանեմ եաէճէք ,
Անդեր տախի թէլեփ եաէճէքեր ,
Վէ տափան թ՚աշլտրը իւվերինէ պատաճագտար ,
Վէ իչիպ սերխոշ կիպի պաղըրտաճագտար .
Վէ անդեր լեչյեն կիպի ,
Մ՚Աղտանըն քէօշէնեքրի կիպի տօրտաճագտար ։
16 Վէ օ՛ կիւնահ քէնտիվերին Ալլահը ԲԱՊՊ
Անդերի գավմինըն սիւրիւտիւ կիպի խելաս է-
եաէճէք ,
Զիրա անդեր անըն սիչյատրնատա եիւքսէք Ամ տահ
թ՚աշլտրը կէղ օլաճագտար ։
17 Զիրա Դանըն քերկի վե ճէմանը նե՛ ՚ազիմ
տիր .
Ճպուղտայ եիկինթերի վե եէկնի շերպայ պաքի-
րեվերի պեսեչյէճէք տիր ։

ՊԱՊ 10

1 Խայր ու պերեքեթի փութըտան տեչյիւ , անճագ Բապտան թ՚աշկ էթմէկեն վաճիկ օլտրդը ։ 5 Բապտըն քէնտի գավմինը տազրտրգտարը եերվերտեն ճեմ՛ էտիպ մազսար ը լութֆ էտեճէկի ։

1 Ս՚ոկրտքի էտղմնուրըն ինվոխմինտե ԲՐԱՊՊՏԱՆ
էեատմնուր թ՚ալէպ էտինիզ .
ԲԱՊՊ Ճշմիշէքվերը կէօնտերվերէք ,
Հէր պիրինեն թ՚ապտասընտատ օմ պուղուռնմասը
իչիւն

Անդերե պօղ եաղմնուր վերէճէք տիր ։
2 Զիրա Էմ երաֆիմ՛ Նպամըղ չէյտեր աէպղերտիվերը ,
Վէ սիհրպապղտարըն վտնիվերի ատխմ է տիր ,
Վէ եատան բիւյտպտար հիքեպչյէ էմ տիվերը .
ԵՊամըղ թ՚ապղի վերտիվեր ,
Պու էճճատն սիւրիվերը կիպի սիւրիւտիվերը ,
ԸԶապան պմատըղընատան մէչագամմ չէքտիվերը ։
3 Զապանդար ՚ալէյհինէ զապապղմ ալեվէնեմ ,
Ըվէ երկէճէրեին ճէզասընը վերնէճէյիմ՛ .
Զիրա ԼԱՊՊ իւ՛ ճիւհաւա էքենամ սիւրիւսիւ
օլան պէյմի ի Յուդպղը եագլատտը ,
Վէ անդերի մուհտրէպէտե օլան քենտի ա՛լա
ամմը կիպի էյղեմի ։
4 Ֆէօչէ Խաչը անտէն , էչիվի անտէն ,
Մուհտրէպէ եապը անտէն ,
Հէր զապղմի պիրդիքտե անտէն զուհտար էտե-
ճէկը տիր ։
5 Վէ մուհտրէպէտե Կոլոզիէ սօգագ չամուրը
իչինե չինիյէն գահրէմանդար կիպի օլա-
ճագտար .
Վէ անդեր մուհտրէպէ եաէճէկտեր .
Զիրա ԼԱՊՊ անդեր իչե տիր ,
Վէ ամէտտա պինէդեր ումմանարըտտաճագ-
տար ։
6 Վէ պէյմի ի Յուդպղը գաւվէմէյէնատիրէճէյիմ՛ ,
Վէ պէյմի ի Յամահփի խելաս ,
Վէ եէնէ Էանդերի իսքեատն էտէճէյիմ՛ .
Զիրա Էանդերէ մէրհամմէմի էյղէտիմ՛ ,
Վէ անդերի ըեատա էմ մեմիչիմ՛ կիպի օլաճագ-
տար .
Զիւնքի անդերին Ալլահը ԼԱՊՊ պէն իմ՛ ,
Վէ Էանդերի միսամէճապ գըղաճադըմ՛ ։
7 Վէ Նփրեմ՛ գահրէման կիպի օլտպ՛
Ֆխամպղերի չէյտպտան ֆեչֆէ օլտւ կիպի չատ-
ման օլաճագ ,
Օղուղտարը տախի կէօրիւպ մէսուտ օլաճագ ,
Վէ գաղտղերի ԼԱՊՊՏԱ իպմի իչյատ էտեճէկը
տիր ։
8 Յանդերե ըտղդ չալտրտագ անդերի թ՚օփղայաճա-
դըմ՛ ,
Զիւնքի անդերի խելաս էյղէտիմ՛ ,
Ղվէ անդերը Ֆաֆոտոֆմ չօզտղտըրգտարը կիպի
չօզտղտաճագտար ։
9 Պէն անդերի գավմիտա ատաարնա էքէճէյիմ՛ ,
Անդեր տախի Ֆուղտագ եերվերտե պէնի թ՚եզէք-
քիւր էտէճէկտերը ,
Վէ օղուղտարը իւե պէրտապեր Հայտմ՚տատա օլտւ՛
կերի կէղէճէկտերը ։
10 Վէ Ֆանդերի Մըտըր տիչյատրնատան կերի կէթի-
րէճէյիմ՛ ,

Ֆ Նփես. 2. 14, 17։
Ղ Մէզ. 72. 8։
Մ Նս. 42. 7։ 51. 14։ 61. 1։
Ֆ Նս. 49. 9։
յ Նս. 61. 7։
Ն Մէզ. 18. 14։ 77.17։ 144.6։
Ղ Նս. 21. 1։
ա Ղէտ. 4. 18, 25։ Թէս. 12.27։
Ղ Նս. 62. 3։ Մաղ. 3. 17։
ղ Մէզ. 31. 19։
Ղ Յովէղ 3. 18։ Ամովս 9. 14։
—
ա Յոբ 29. 23։ Յովէղ 2. 23։
բ Նրեմ. 14. 22։
ֆ Թէս. 11. 14։
դ Նրեմ. 10. 13։
Ֆ Հաբ. 17. 5։
Ղ Նրեմ. 10. 8։ Ամբ. 2. 18։
Ե Յոբ 13. 4։
ը Նզեկ. 34. 5։
Ք Նզեկ. 34. 17։
ֆ Դան. 1. 68։
Ֆ Նս. 22. 23։
Լ Մէզ. 18. 42։
Ե Նրեմ. 3. 18։ Եզեկ. 37. 21։
ձ Ովս. 1. 7։
Ֆ Պ. 13. 9։
Հ Մէզ. 104. 15։ Պ. 9. 15։
Յ Նս. 5. 26։
Ղ Նս. 49. 19։ Եզեկ. 36. 37։
ճ Թէս. 30. 1։
Ֆ Նս. 11. 11, 16։ Ովս. 11.11։

Հէմ տէ Ասորեստանաան թօիլայաճաղըմ՝
Վէ անլէրի Կազատ տիյորլընա ,
Վէ Լիբանանա կէմի իլէ ճէկիլիմ՝
Վէ անլէրէ Ֆէյ քիճայէմ էմ մէկէճէք տիր ։
11 Վէ Նոէնիզանէն՝ մուզայագաատան կէչէճէք ,
Վէ աէնիզին տալղալարընը վուրաճագ ,
Վէ Նեհրին հէփ տէրին եէրլէրի գուրուլաճագ,
Վէ Ասորեստանըն զուրուրը էնտիրիլէճէք ,
Վէ Մըսըրըն 'սասար զո՛իլ օլաճագ տըր ։
12 Վէ անլէրի ԲԱՊՊՏԱ գուվվէյլէնտիրէճէկիմ՝
Վէ Նանըն խոմկիլ եիւրիւյէճէքլէր՝ տէկիւ
ԲԱՊՊ պուլուրըր ։

ՊԱՊ 11

1 Ելուսաղէմին խարաղ օլաճաղը ։ 3 Ալաճըն՝ մունք է-
խասլարը պէյանէք , վէ սաիլէրի բէտա էտէճէյի ։
10 Մէսիհին բէտա օլունմասըլէ էիսան վէ պէնտիր թէս-
միյէ օլունան 'սասլարըն գրբրլաղը ։ 15 Յիյատա պէր
սէֆիհ չօպան զուհուր էտէճէյի ։

1 Է՛յ Լիբանան , գափուլարըդ աչ .
Վէ սէմէչ աէնին էրզ ազաճլարընը թէկէֆ
էթսին ,
2 Ի՛յ չամ՝ ազաճը , ֆիզան էլլէ ,
Զիրա էրզ ազաճը տիւշտիւ ,
Զիւնքի էշլուճ կազմիս էտիլտի .
Ի՛յ Բասան մէշէլէրի , ֆիզան էտիլիզ ,
Զիւնքի Հադիաշըլմազ օրմանն երգըլտը ։
3 Զապանլարըն ֆիզանը իշխիրիլյօր ,
Զիրա անլէրին չէրճֆի ալընաը .
Ակնաճ արսլանլարըն կէօմիւրտակճի իշխիրիլյօր,
Զիրա Յորգանընըն ֆախրը ալընաը ։
4 Ամլահըմ ԲԱՊՊ պէզլէ պուլուրըր .
Բ՚պօզազլանաճագ գոյունլարը կիւճի .
5 Անլէրի քի սաիլն ալանլար պօզազլարլար ,
Վէ էտուչտու սայըլմազլար .
Վէ անլէրի սաիլ անլար՝
ԲԱՊՊ միւպարէք օլսուն
Ֆի պէն զէննկին օլսըմ՚՝ Տտէրլէր .
Վէ չօպանլարը անլէրէ չէֆգամի էթմէզլէր ։
6 Զիրա ԲԱՊՊ պուլուրըր քի ,
Պէն սրսիզ տիյորըն աէքէնէհինէ չէֆգամի
էմմէյէճէյիմ՝,
Անճագ հէր սաէմի քէնտի գանչլարընն էլինէ ,
Վէ քէնտի մէլիյինին էլինէ իթէսիմ՝ էտէճէ-
յիմ՝.
Վէ տիյորը վուրաճագլար ,
Վէ սոն անլէրին էլինտէն խէլաս էթմէյէճէ-
յիմ՝,
7 Վէ Եպօզազլանաճագ գոյունլարը ,
Պէլի , Նհուբհուհուն պէչարէչէրինի կիւճի տիւմ .
Վէ պէն իքի 'սաա ալըպ՝
Պիրինէ Հիւան

Վէ տիկէրինէ Պէնալէը իթէմէյէ էլլէտիմ .
Վէ գոյունլարը կիւճի տիւմ՝
8 Վէ Եպիր այաս իւշ չօպան հէլաք էթմէտիմ ,
Զիրա ճանըմ՝ անլէրտէն նէֆրէթի էթմէտի ,
Անլէրին ճանը տաթի պէնտէն իչրահ էլլէտի ։
9 Պէն տաթի սիպի կիւճի մէյէճէյիմ՝.
Ընօլէն էօյսիւն ,
Վէ հէլաք էտիյէն հէլաք օյսուն ,
Պագը գալանլար տաթի պիրիպիրինին էթմինի
եէտինլէը՝ տէտիմ՝։
10 Վէ Հիւան Նամ 'սասընը ալըպ ,
Ճիւմլէ գավմիար իլէ էթտիյիմ՝ 'սհատընը Նագզ
էթմէյէք իւզրէ անը գըլտըր՝։
11 Վէ ալ կիւճանէ Նագզ պուճուտու ,
Վէ պանա տիպգամի էտէն Խսիւրիւնիւն պէչա-
րէչէրի
Պու ԲԱՊՊՆ քէլտիը իտիյինի սահիհէն պիլ-
տիրէր ։
12 Վէ անլէրէ՝ Սիզէ խօշ կէօրիւնիւր խէ , իւճ-
րէթի իմի վէրինիզ ,
Էօյլէ տէյիզ խէ , վէրմէյինիզ՝ տէտիմ՝.
Վէ Հիւճրէթի՝ օմ ուզ գըմ՚ա կիւմիւշ օ-
լարագ թ ալթի տըրըր ։
13 Վէ ԲԱՊՊ պանա իթմի ապէն՝
Պուճուտ էչէմիյէքճիյէ ամ ,
Պու անլէր թ ատաֆընտան պանա թ ապտիր օ-
լաճան միճնասիպ պէհա տըր՚ տէտի .
Պէն տաթի օմ ուզ գըմ՚ա կիւմիւշլիւ ալըպ ,
Պէյրի իւ ը ԲԱՊՊՏԱ. չէմիյէքճիյէ ամ տը՚։
14 Պա՚տէհու Յուդա իլէ Իսրայէլ ատաքնատա օ-
լան գարնատաշլըղը Նագզ էթմէյէք իւզրէ
Պէհնայէր Նամըշտա տիկկը 'սասընը գըլտըր՚։
15 Վէ ԲԱՊՊ պանա տէտի քի ,
Նէյինէ տէ ֆիհ չօպան էտէվամի ը ալ ,
16 Զիրա իշմի պէն տիյորսա պիր չօպան զու-
հուրա կէմի իրէճէյիմ՝.
Օ հէլաք օլմագ իւզրէ օլանլարը եօգլամայա-
ճագ ,
Տաղըմընշը ատամայաճագ ,
Վէ գըրըլանը թ իտմագ էթմէյէճէք ,
Վէ սաղ օլանլարը պէսլէմէյէճէք .
Անճագ սէմիրլէրին էթմինի եէյէճէք ,
Վէ անլէրէն թ ըրնագլարընը գօփատաճագ
տըր ։
17 Եվա՚յ գոյունլարը թ էրք էտէն պաթ ը չօ-
պանա ,
Անըն պազուսը իւզէրինէ վէ սաղ կէօզիս իւ-
զէրինէ գըլըճ կէյէճէք .
Անըն պազուսը պիւսպիւմի իւն գուրուլա-
ճագ ,
Վէ սաղ կէօզիս թ էմմընըլէ գարատաճագ
տըր ։

ց Նա. 49. 20։
չ Նա. 11. 15, 16։
լ Նա. 14. 26։
ա Եզէկ. 30. 13։
լ Միք. 4. 5։

— Նա. 32. 19։
բ Ա՚յ. 7։
գ Նլեմ. 2. 3։ 50. 7։
դ Թէս. 29. 12։ Ովս. 12. 9։
է Ա՚յ. 4։

ղ Սոփ. 3. 12։ Մաաթ. 11. 5։
է Ովս. 5. 7։
ը Նլեմ. 15. 2։ 43. 11։
թ Սոփ. 3. 12։ Ա՚յ. 7։
ժ Մաաթ. 26. 15։

ի Մաաթ. 27. 9, 12։
լ Եզէկ. 34. 2—4։
խ Երեմ. 23. 1։ Եզէկ. 34. 2։
Ծովհ. 10. 12, 13։

ՊԱՊ 12

1 Նրուսաղէմին քէնտի ախչմինէրինէ սէրսէմիք քնա-
ակոխ, 3 վէ աղրը պիր թաշ օլմաղը։ 6 Յուդանըն էսա-
րէքմուն ֆքթխարլէ 'ավակի, 9 վէ նրուսաղէմ սէքէ-
նէսինին թէվպէ էտէնէյի։

1 Իսրայէլ հագգընաս ԼԱՊՊՈՂՆ վահիլլէ կէլէն
քէլամը տըր։
–Սէմավաթը եայան վէ զէմինի գուբան,
Վէ էրնասանըն լուհընը անըն տէրունինտէ խալգ
էտէն ԼԱՊՊ պէօյլէ պուլուրըր։
2 Իչլէ պէն Նրուսաղէմի անըն էթրաֆընտաս
պուլունան ճիւմլէ գավմլարա
էՍերսէմինիք քնաակոխ էտէճէյիմ.
Վէ Նրուսաղէմին մնահասրէսի էսնասընտաս
Յուդա իւզէրինէ տախի պէօյլէ օլաճագ տըր։
3 Վէ Տօլ կիւնտէ Նրուսաղէմի ճիւմլէ գավմ-
լարա Խաղըր պիր թաշ էտէճէյիմ.
Զէմինին ճիւմլէ գավմլարը անըն 'ալէյհինէ
թէճէմմիւլ էմէ պիվէ,
Անը գալաբանլարըն ճիւմլէսի քնաֆֆէմէն
գըրըլաճագ տըր։
4 ԼԱՊՊ պուլուրըր քի,
Օր կիւնտէ Ըհէր ամը ըշդընըգէ,
Վէ բուքիպինի ճիւնտէնէ վուրաճաղըմ',
Վէ պէյթի ֆ Յուդա 'ալէյհինէ կէօղէրիմի ա-
չաճաղըմ',
Վէ գավմլարըն հիւմլէ ամէլլարընը քէօր էտէ-
ճէյիմ',
5 Վէ Յուդա էմիրլէրի քէնտի գալպէրինտէ,
Նրուսաղէմ' սէքէնէսի քէնտիլէրինն Ալլահը
ԼԱՊՊ իւր ճիւնտաւրն 'ամընդյէ
Պիվմէ գուվվէթի իսիդ տիր' տէյէճէքսէր։
6 Օր կիւնտէ Յուդա էմիրլէրինի,
ԷՕտաւն իչինտէ օլան ամէնչ օճաղը կիպի,
Վէ պուղայդ տէմէլէրը արասընտաս օլան ա-
մէնչ մէչ'ալէսի կիպի էտէճէյիմ'.
Վէ անդեր աղաման վէ սօլտան
Էյէմրաճաս պուլունան ճիւմլէ գավմլարը թէ-
լէֆ էտէճէքսէր .
Վէ երինէ Նրուսաղէմ' քէնտի մէվգը'ընտաս,
Նրուսաղէմտոտ մէսքիւն օլաճագ տըր։
7 Վէ պէյթի ֆ Դաւիթին իֆթի իխարը
Վէ Նրուսաղէմ' սէքէնէսինին իֆթի իխարը
Յուդա 'ալէյհինէ թէքէպպիւր էմի մէմլէսի իչիւն,
ԼԱՊՊ էվվէլա Յուդա չաարըլըրընը խէլաս է-
տէճէք տիր։
8 Օր կիւնտէ ԼԱՊՊ Նրուսաղէմ' սէքէնէսինի սի-
յանէթի էտէճէք,
Վէ ասալարընտաս Ըզա'իֆ օլան' օր կիւնտէ
Դաւիթի կիպի օլաճագ,
Վէ պէյթի ֆ Դաւիթ Ալլահ կիպի,
Մելէք իւր ԼԱՊՊ կիպի անդերին էօնիւնտէ օ-
լաճագ տըր։
9 Վէ Ընրուսաղէմ իւղէրինէ կէլէն թա'իֆէլէ-
րին ճիւմլէսինին հէլաքընը
Օր կիւնտէ թալէպ էտէճէյիմ',
10 Ֆվէ պէյթի ֆ Դաւիթի իւզէրինէ
Վէ Նրուսաղէմ' սէքէնէսի իւզէրինէ
Լութֆ վէ նիյազ բուհու տէօքէճէյիմ',
Վէ անդեր էպանա, եա'նի տէլտիքլէրի Ջաթա
պագաճագլար,
Վէ անըն իւզէրինէ'
Ըմիրիճիք օղուլ իւզէրինէ ֆիղան էտէր կիպի
ֆիղան էտէճէքլէր,
Վէ անըն իչինէ' իւյ օղլա աճըրըգլարը կիպի
ամճրյաճագլար տըր։
11 Օր կիւնտէ Ընրուսաղէմտէ
Մակեդդով օվասընտաս վուգու' պուլաճ
Ադադրեմմոն ֆիղանը կիպի պէօյիւք պիր ֆի-
ղան օլաճագ տըր։
12 Ավէ տիյար' գասիլէ գասիլէ պյրըճա,
Պէյթի ֆ Դաւիթի գասիլէսի պյրըճա,
Վէ անդերին նիսվանը պյրըճա,
Հովէյթի ֆ Նաթանըն գասիլէսի պյրըճա,
Վէ անդերին նիսվանը պյրըճա,
13 Պէյթի ֆ Ղեւի գասիլէսի պյրըճա,
Վէ անդերին նիսվանը պյրըճա,
Սէմէի գասիլէսի պյրըճա,
Վէ անդերին նիսվանը պյրըճա,
14 Պագը գալան գասիլէլէրին ճիւմլէսի'
Գասիլէ գասիլէ պյրըճա,
Վէ անդերին նիսվանը պյրըճա
Ֆիղան էտէճէք տիր։

ՊԱՊ 13

1 Նրուսաղէմ սէքէնէսինի փութփէրէսքիք վէ Հաճան
փէյղամպէրիմիզէն թաթհիր իչիւն պիր փունար աչըլաճաղը։ 7 Մեսիային էօլիւմիւ։ 8 Գամմէն իչի սիւրթինէն հէլաք էտիլիպ պիր սիւրթինէն պագը գալաճաղը։

1 Օր կիւնտէ պէյթի ֆ Դաւիթի իլէ Երուսաղէմ
սէքէնէսինի,
Կիւնահ վէ նաճիքլիքտէն թամիր հիր իչիւն
ԲԱՑԸԼՄԻՇ պիր փունար պուլունաճագ տըր։
2 Վէ ԼԱՊՊ իւր ճիւնտաւ պուլուրըր քի,
Օր կիւնտէ էֆսիմ լարընը խամլէրինի տիյարտան
մունվ էտէճէյիմ',
Վէ պիր տահա զիքըր օլունմայաճագլար.
Վէ Տփէյղամպէրլէրի վէ Նաճիք բաւհու տի-
յարտան գալարըրաճաղըմ'։

ա Ես. 42. 5; 44. 24; 45. 12, 18; 48. 13։
բ Ա'մո. 16. 22; վա'. 12. 8; Ես. 57. 16; Ի'ոել. 12. 9։
գ Ես. 51. 17, 22, 23։
դ Ա'յ. 4, 6, 8, 9, 11; Պ. 13. 1; 14. 4, 6, 8, 9, 13։
ե Մաոթ. 21. 44։
զ Մ'էդ. 76. 6; Եզեկ. 38. 4։
է Ա'բդ. 13։
ը Ցոփ'ոլ 3. 10։
թ Անգ. 2. 22; Ա'յ. 3։
ժ Նլեմ. 31. 9; 50. 4; Եզեկ. 39. 29; Ցոփ'ոլ 2. 28։
ի Ցոփ'ոլ 19. 34, 37; վահ. 1. 7։
լ Երեմ. 6. 26; Ամովս 8. 10։
խ Ա'մով. 2. 37։
ծ 4 Մ'էլ. 23. 29; 2 Թէվ. 35. 24։
կ Մաոթ. 24. 30; վահ. 1. 7։
հ 2 Մ'էլ. 5. 14; Ղուկ. 3. 31։
ձ Պ. 12. 3։
ղ Ի'ոել. 9. 14; 1 Պետ. 1. 19; վահ. 1. 5։
ճ Խուբ. 23. 13; Ցեռ. 23. 7; Մ'էզ. 16. 4; Եզեկ. 30. 13; Ամով. 2. 17; Մ'իք. 5. 13, 14։
մ 2 Պետ. 2. 1։

3 Վէ պուհտան պէդլէ պիր քիմսէ փէյղամպէրլիք էտէր խսէ ,
Անը Թէվլիտ էտէն փէտէր իլէ վալիտէսի ,
Անա՝ Եաշամայաճագըն ,
Զիրա ՐԱՊՊԸՆ խամիլէ եալան սէդլէտին՝ տէյէճէքլէր ,
Վէ փէյղամպէրլիք էմ տէյինտէ՝
Անը Թէվլիտ էտէն փէտէր իլէ վալիտէսի
ԻԱնա էԸԸՏ սափլայաճագլար ,
4 Վէ օլ կիւնտէ Ըփէյղամպէրլէրը փէյղամպէրլիք էմ տիքլէրինտէ
Քէնտի վահիլէրինտէն ում անաճագլար ,
Վէ ալտամմագ իչիւն էմ իւյիւ բիտա կիյէճէքլէր ,
5 ԸՎէ հեր դէրէ՝ ՊԷՆ փէյղամպէրը տէյիր իմ՝ պէն չիքմէճմ իմ ,
Զիրա պիրի պէնի չոդ էՐՓէ իչիւն սէպէպլէմմէ՝ ալտը՝ տէյէճէք ,
6 Վէ անա՝ Էլլէրինէ պան պու եարլար նէՕ տիր՝ տէնիլտիքտէ ,
Տօսմլարընըն խանէսինտէ ալտըդըմ՝ եարալար տըր՝ տէյէճէք տիր ,
7 ՐԱՊՊ իւ՛ պ ճիւնաա պուլտուբը քի ,
Էյ գուլԸճ , ԸՁօպանըմ՝ 'ալէյհինէ
Վէ Ֆէքֆիգիմ՝ օլան աահմ՝ 'ալէյհինէ ուչան .
ԷՁօպանը վուբ , վէ գոյունլար տադրլարընլար ,
Վէ էլիմի Ըքիւչիւքլէր 'ալէյհինէ տէօնտէրէճէյիմ՝ ,
8 Վէ ՐԱՊՊ պուլտուբը քի ,
Պիւմխիւն տէյարտա իքի գըսմը քէսիլիպ էօլէճէք ,
ԷՎէ իչիւնճիւսիւ անդն իչինտէ գալագաճագ ,
9 Վէ իչիւնճիւչիւ Ֆամի էշտէն կէչիրիպ ,
Կիւմիւշիւ գալ էմ տիքլէրի կիպի
ՑԱնէլէրի գալ էահճէչիմ՝ ,
Վէ ալմ ուռը 'այար էմ տիքլէրի կիպի անլէրի 'այար էտէճէչիմ՝ .
ՀԱնէլէր իամիմ տուա՝ սա էահճէք ,
Վէ պէն անլէրի միւսամ էճագ գըլագաճադըմ՝ .
ՑՊէն՝ Օ գաւմըմ՝ տըր՝ տէյէճէչիմ՝ .
Օ տասի՝ ՐԱՊՊ պէնիմ՝ Ալլահըմ՝ տըր՝ տէյէճէք տիր ,

ՊԱՊ 14

1 Երուսաղէմի խաբաակ էտէնլէրին խարաակ օլաճադը ; 4 Մէսհին կէլէճէչի վէ մէլքիսէդիկին չօգ պէրէքէթլէրէ ; 10 Երուսաղէմին մա՛մալը 12 վէ տուչմէնլէրինէն հէլաք օլաճադը ; 16 Հէփ Թա՛ղիչէլէրին 'իպադէթ իչիւն

Երուսաղէմէ չըդաճադը ; 17 Խայմ պայրամընը Թութմաչանլարըն միւճադաթ էտիլէճէչի ; 20 ՄելՀիսէդէկին էշեասընըն Բադպա Թագտիս օլուռնաճադը ;

1 Իչիւճ ՐԱՊՊԸՆ կիւնիւ կէլիչօը ,
Վէ սէնտէ օլան զանիմէճի իչինտէ Թագսիմ օլուռնաճագ տըր .
2 Զիրա Բհէփ Թա՛ղիչէլէրի Երուսաղէմ՝ իւզէրինէ Մ՛ուհարէպէչէ ճէմ՝՝ էտէճէչիմ՝.
Վէ շէհր ալընըպ՝ էՔանէլէր էաղմա ,
Վէ գարըլար զէլիլ էտիլէճէք տիր ,
Վէ շէհրին նըսֆը էսիր կիտէճէք ,
Ֆագաթմ գաւմըն պագիչիէսի շէհրատէն գաԹ՝ օլուռնմայաճագ տըր ,
3 Վէ ՐԱՊՊ չըգըպ մուհարէպէ կիւնիւճիւնտէ մուհարէպէ էյլէտիյի կիպի ,
Օլ Թա՛ղիչէլէր իւլէ մուհարէպէ էտէճէք տիր ,
4 Վէ օլ կիւնտէ այագլարը Երուսաղէմին չորգ ճիհէթինտէ վագը՝
ՐՁէյԹունլըգ տադը իւզէրինտէ տուբաճագ տըր .
Վէ ԶէյԹունլըգ տադը շորգա վէ գարպա տօզրու օրԹալընտան եարըլարագ ,
Փէք պէդիւք պիր տէրէ օլաճագ .
Վէ տադրն նըսֆը չիմնէլ ,
Վէ նըսֆը ճէնուպէ տօզրու չէքիլէճէք տիր ,
5 Վէ սիզ 'տադլար արասընտա պան տէրէյէ չըդաճագսընըդ .
Զիրա տադլարըն տէրէյի Ասալ էԹհ իչէճէք տիր .
Վէ ՅուգԹա մէլիլ Ոզիասըն կիւնէլէրինտէ
ԷՁէլզէլէտէն փիրսը էմ տիքլինիլ կիպի փիրսը էտէճէքսինիզ .
ՂՎէ Ալլահըմ՝ ՐԱՊՊ կէլէճէք տիր .
ԷՄուգատասէլէրին ճիւմլէսի ասնին իւզէ պէրապէկը պաաաճաճագ ՏԸՐ ,
6 Վէ օլ կիւնտէ †նէ այալընըգ , նէ գարանըգ օլաճագ տըր՝՝ ,
7 Նէ կիւճտուիւ , նէ կէճէ տիր ,
Անճագ ԸՐԱՊՊՈՆ մա՛լըմ՝ Բսիր կիւն տիր .
Վէ Թախշամ վագԹը նուր օլաճագ տըր ,
8 Վէ օլ կիւնտէ ԷԵրուսաղէմտէն
Պիր Ննըսֆը չորգի տէնիլէ
Վէ տիգէր նըսֆը զարպի տէնիլէ տօզրու
Տիրի Սուլար ճէրէյան էտէճէք ,
Եսղ վէ գըշ էգիլէ օլաճագ տըր ,
9 Վէ ՐԱՊՊ պիւմխիւն զէմինի իւզէրինէ ԷՄէլէք օլուռ ,

Ե Թէս. 13. 6, 8; 18. 20։
Զ Միք. 3. 6, 7։
Է 4 Միւլ. 1. 8։ Ես. 20. 2։ Մաաթ. 3. 4։
Ը Ամաս 7. 14։
Թ Ես. 40. 11։ Եզեկ. 34. 23։
Ժ Յովէլ. 10. 30։ 14. 11։ Փիլ. 2. 6։
Ի Մաաթ. 26.31։ Մարկ.14.27։
Լ Մաաթ. 18. 10, 14։ Ղուկ. 12. 32։

Խ Բսամ. 11. 5։
Ծ Ես. 48. 10։
Կ 1 Պետ. 1. 6, 7։
Հ Մէզ. 50. 15։ 91. 15։ Պ. 10. 6։
Ձ Մէզ. 144. 15։ Երեմ. 30. 22։ Եզեկ. 11. 20։ Ովս. 2. 23։ Պ. 8. 8։

— Ես. 13. 9։ Յովէլ 2. 31։ Ա'մալ. 2. 20։

Ղ Յովէլ 3. 2։
Ճ Ես. 13. 16։
Մ Պաղ Եզեկ. 11. 23։
Յ Նէհէմ՝ տաղլարըմ
Ն Ամովս 1. 1։
Շ Մաաթ. 16. 27։ 24. 30, 31։ 25. 31։ Յուդ. 14։
Ո Յովէլ 3. 11։
† Նէհէմ՝ Նուր պուլունմայըպ՝ անճագ օտրուդ վէ տօն օլաճագ տըր, վէ Նէհէմ՝ Նուր

պուլունմայըպ՝ զիգրյիկք օլանլար (Եբրտզտար) չէգիլէճէք տիր
Չ Մաաթ. 24. 36։
Ռ վահ. 22. 5։
Ս Ես. 30. 26։ 60. 19, 20։ վահ. 21. 23։
Վ Եզեկ. 47. 1։ Յովէլ 3. 18։ վահ. 22. 1։
Տ Յովէլ 2. 20։
Ր Դան. 2. 44։ վահ. 11. 15։

Օ՛ կիւնաե ԲԱՊՊ պիր՝ վէ իսմի պիր ալաճագ
տըր ։
10 Երուսաղէմին ճէնուպ ճիհէթինաե
պիւթիւն ալչար Խալասան Ուհմինա գատար
նօմա ալաճագ ։
վ՛է ևիւքսէլիպ Հքէնաի ալվգը՛ընատա ։
Եա՛նի Բինիամին գափուսընատան պիրինճի գա-
փունըն մուհալինա ։
Համթա քէօշէ գափուսընա գատար ։
Յվ՛է Անանայէլ գուլէսինաէն մէլխին մա՛ա-
րէսինէ գատար ալքիւն ալաճագ տըր ։
11 վ՛է անաե ատրին ալաճագլար ։ վէ Նպիր տա-
հա լա՛նէմ ալինայաճագ տըր ։
Ֆվ՛է Երուսաղէմ՝ էմինէմ իւղրե մէաքիւն օ-
լաճագ տըր ։
12 վ՛է Երուսաղէմ՝ ՚ալէյհինէ մուհարէպէ է-
աէն ճիւմլէ գավմիատա
ԲԱՊՊԸՆ կէթիրէճէյի պէլա պաե ալաճագ տըր։
Ա՛յագատա տուբալըգլարը վագըթ էթէլէրի էրի-
յէճէք ։
վ՛է կէօղէրի չուգուրլարընատա էրիյէճէք ։
վ՛է ավլէրի ապըղլարընատա էրիյէճէք տիր ։
13 վ՛է ալ կիւնաե ապալարընատա
ՓՐԱՊՊ թ՛ապաքընատան պէյնիւք իզթիրապ օլա-
ճագ տըր ։
վ՛է հէր պիրի գանշըլընէն էլինի թ՛ութ՛ուպ ։
Ֆէյնի գանշըլընէն էլինէ գալշը գալօղրըլաճագ
տըր ։
14 վ՛է Յուգատա տոխի Երուսաղէմնաե մուհարէպէ
էաէճէք տիր ։
Նվ՛է էթ՛ութ՛սա պուլունան հէփ թ՛ա՛իֆէլէ-
րինն էմինլը ։
Ալթընէն վէ կիւմիւշ վէ էլպինէ ։
Զէյտաէնիյէ չօդ ալարագ, թ՛օփլանըլաճագ տըր։
15 Նվ՛է ալ՛ա վէ գամըլա վէ տեվէյէ վէ մէր-
քէպէ
վ՛է օլ օրտուլարատա պուլունան հէր հայվանա
իտապէթ էաէն պէլա

ձ Նեհե. 4. 5, 6։
ճ Նա. 40. 4։
հ Պ. 12. 6։
յ Նէհեմ. 3. 1։ 12. 39։ Երեմ. 31. 38։
ղ Երեմ. 31. 40։
ճ Երեմ. 23. 6։
մ 1 Մհել. 14. 15, 20։
յ Հաբ. 7. 22։ 2 Թէվ. 20. 23։ Եզեկ. 38. 21։
ն Եզեկ. 39. 10, 17, վէ ղայրի

Հէմնի պաե պէլա կիպի օլաճագ տըր ։
16 վ՛է Երուսաղէմ՝ իւղէրինէ կէլէն
Հէփ թ՛ա՛իֆէլէրատէն պագը գալանլարըն ճիւմ-
լէսի ։
Օ զէմնի՝ ՚աէնէ պէ աէնէ ԲԱՊՊ իւլ ճիհնուա
օլան Մէլիյէ սէճաէ էթ՛ութ՛ուք ։
վ՛է Նպայի պայրամընը թ՛ութ՛մագ իչին չը-
գաճագլար ։
17 ՚վ՛է զէմինին գապիլէէրինաէն հէր քիմ՛ քի
ԲԱՊՊ իւլ ճիհնուա օլան Մէլիյէ սէճաէ էթ՛-
մէք իւղրէ Երուսաղէմ չըգմազ իսէ ,
Անըն իւղէրինէ Հազմուր եաղմայաճագ տըր ։
18 վ՛է էկէր իւղէրինէ էէ՛ֆ՛ո՛ր կէլմէյէն Մըսըր-
լըլար գապիլէսի չըգըպ կէլմէզ իսէ ,
ԲԱՊՊԸՆ խայմէ պայրամընը թ՛ութ՛մագ
իւղրէ
Զըգմայան թ՛ա՛իֆէլէրէ կէթիրէճէյի պէլա ՚Ա-
լէքէ խատապէթ էաէճէք տիր ։
19 Մըսըրն ճէզասը վէ խայմէ պայրամընը թ՛ութ-
մագ իւղրէ
Զըգմայան հէփ թ՛ա՛իֆէլէրին ճէզասը պաե օ-
լաճագ տըր ։
20 Օ՛ կիւնաե ամէլըրըն պաշլըգ թ՛ապըլմըրը
իւղէրինաե
՚ԳՕՏՇՇ ԼԱ ԵՀՈՎԱ ֆէլէֆ-ի պուլունաճագ
տըր ,
վ՛է պէյի իւր ԲԱՊՊՏԱ օլան գալանլար
Մէզպահ էսինիաե պուլունան լէյէնլէր կիպի
օլաճագ տըր ։
21 վ՛է Երուսաղէմնաե վէ Յուգատա օլան հէր պիր
գալան
ԲԱՊՊ իւլ ճիհնուա մուգատաէս օլաճագ ։
վ՛է զէպհ էաէնէլէրին ճիւմլէսի կէլիպ,
Անլէրաէն ալարագ իչլէրինաե փիշիրէճէքլէր ։
վ՛է օլ կիւնաե ՚ԲԱՊՊ իւլ ճիհնուատըն պէյ-
թ՛ինաե
Ամթըգ հիչ պիր Քանանընը պուլունմայաճագ
տըր ։

լ Ա՛յ. 12։
ո Նա. 60. 6, 7, 9։ 66. 23։
շ Պէհ. 23. 34, 43։ Նէհեմ. 8. 14։ Ովս. 12. 10։ Զովհ. 7. 2։
ո Նա. 60. 12։
չ Թէս. 11. 10։
ռ Պագ Նա. 23. 18։
ս Նեհե. 2. 19—22։
վ Նա. 35. 8։ Զովէլ 3. 17։ Ամո. 21. 27։ 22. 15։

ՄԱՂԱԿԻԱ

ՊԱՊ 1

1 Բառերն Իսրայէլէ օրէն մուհապպէթի վէ Իսրայէլին
նանքէօրլուքը ։ 6 Տիւանէթէ բի'այէթ էթմէքքէրի 12 վէ
Բապպէն իտմինէ նագզ ը հիւրմէթ էթտիքքէրինէն ոօ-
լույը քեահինէրէ վէ գալմա թա'զիր ։

1 Իսրայել իչիւն Մաղաքիա վասըթասըլէ
ԲԱՊՊԷՆ վահիյէ կէլէն քէլամը տըր ։
2 ԲԱՊՊ պուչույըրը քի՝ "Պէն սիզի սեվտիմ,
Սիզ նսե՝ Սէն պիզի նէ՞ լիլ սեվտինի՝ տէրսինիզ ։
ԲԱՊՊ պուչույըրը քի՝ Նասու Յակոբըն գալնտա-
ղը տէյի՞լ մի իտի ,
վէ պէն Էֆյակոբը սեվտիմ՝ ,
3 Լաքին Եսաւա պուզզ էթմիմ՝,
վէ ճանըն տաղլարընը վիրան ,
վէ միրասընը չէօլ ՝ձէնաքէնէլէրինէ տէօնտէրա-
տիմ՝" ,
4 Էդիկը Եդովմ՝ Պիզ խարապ օլտըդ ,
Լաքին խարապէլէրի թէքրար պինա էտէճէյիզ՝
տէրլէր իսե ,
ԲԱՊՊ իւ՛ Ճիւնուտա պուչույըրը ։
Սանա նէ՞ լիլ նագզ ը հիւրմէթ էթտիք՝ տէր-
սինիզ ։
ԷՐԱՊՊՐՆ սոճքրասը հագարէթէ չույան տըր՝
տէմէնիզլէ էրէնէնէ ։
8 Վէ Բգուլսան օլմազ իւզրէ քէօր հայվանը կէ-
թի իլմէնիզլ ճէնա տէյի՞լ մի ,
Վէ թօփալը ես խասթայը կէթի իլմէնիզ ճէնա
տէյի՞լ մի ,
Անը հիւքմոսրըճա թագտիմ՝ էյլէ ,
Պագալըմ՝ սէնտէն խօշնուտա օլո՞ր մի ,
Եախօտ Ֆ՝ոէնի գապուլ էտո՞ր մի՝ տէյիւ
ԲԱՊՊ իւ՛ Ճիւնուտա պուչույըրը ։
9 Վէ չիմոն Ալլահըն հուզուրընտա նէյտալ էտի-
նիզ ,
Քի պիզէ մէրհամէթ էյլէյէ ։
Էպու չէյլէրի եափան պիզ պինիզ ,
Սիզի գապուլ էտէճէ՞ք մի դիմ՝" տէյիւ
ԲԱՊՊ իւ՛ Ճիւնուտա պուչույըրը ։
10 Սիզտէ գափուլսրը պիչէ ճէճճէնէն գափըպան
քի՞մ վար ։
Ս՝Մէզպահընին ամէյնի պիչէ մէճճանէն եազ-
մանըպընը ։
Պէն սիզտէն խօշնուտա տէյիլ իմ՝,
Էսկ էլինիզտէն թագտիմ գապուլ էթմէմ՝"
տէյիւ
ԲԱՊՊ իւ՛ Ճիւնուտա պուչույըրը ։
11 Զիրա Դշուգտան զարպա գասար
Ֆա՛ֆքէչէլէր ասրընտա իսմիմ՝ 'ադիմ օլա-
ճագ ,
վէ հէյեր եէրտէ իսմիմէ Նայուխար
վէ փաք թագտիմ 'ադը օլունաճագ տըր ,
Ղզիրա իսմիմ՝ թա՛ֆքէչէլէր ասրընտա 'ադիմ
օլաճագ տըր՝ տէյիւ
ԲԱՊՊ իւ՛ Ճիւնուտա պուչույըրը ։
12 Լաքին սիզ՝ ՀԲԱՊՊՐՆ սոճքրասը նախաք ,
վէ անդն մնահասլը , եա'նի թա'ամը հագարէ-
թէ չույան տըր՝ տէյինիզլէ
Անա նագզ ը հիւրմէթ էտէրսինիզ ։
13 Հէյ՝ սահի՝ Իչլէճ նէ՞ գասար զահմէթ տիր՝
տէրսինիզ ,
վէ անը իսր կէօրսէրսինիզ՝ տէյիւ
ԲԱՊՊ իւ՛ Ճիւնուտա պուչույըրը ։

— Թէս. 7. 8: 10. 15:
բ Բամ. 9. 13:
գ Սրեմ. 49. 18: Եզէկ. 35. 3, 4. 7, 9, 14, 15: Աբդ. 10, վէ դայրն ։
դ Ս՝Էօ՝ Չագալըրընա վէրտիմ
ե Խուր. 20. 12:
զ Դան. 6. 46:
է Պ. 2. 14, 17: 3. 7, 8, 13:
ը Թէն. 15. 21:
թ Եզէկ. 41. 22: Ա՛յ. 12:
ժ Կէս. 22. 22: Թէս. 15. 21: Ա՛յ. 14:
ի Ծոբ 42. 8:
լ Ի՝ոէր. Եէւզիէ՛ինա
խ Ովս. 13. 9:
ծ Ի՝ոէր. տիր
կ Պագ 1 Նոր. 9. 13:
հ Նս. 1. 11: Նէեմ. 6. 20: Ամոս 5. 21:
ձ Մէզ. 113. 3: Նս. 59. 19:
ղ Նս. 60. 3, 6:
ճ Ծովհ. 4. 21, 23: 1 Տիմ. 2. 8:
մ Վահ. 8. 3:
յ Նս. 66. 19, 20:
ն Ա՛յ. 7:

վէ զասագ էտիլէնի վէ թօփալը վէ խասթայը
կէթի իլմիպ,
Թագտիմէ սլմազ իւզրէ 'ադը էտէրսինիզ ։
Ա՝Անէլէրի էլինիզտէն գապուլ էտէյի՞մ՝ մի՝ տէ-
յիւ ԲԱՊՊ պուչույըրը ։
14 Լաքին սիզ՝ բիլմէսիւնտ էրքէք պուլունուր ի՛քէն
նէզր էթտիքտէն սոնկրա
Ա՝Ադապա գուսուրը հայվանը զէպհ էտէն հիլէ-
քեար մէլ'ուն օլսուն ։
Զիրա Նպէն 'ադիմ պիր Մէլիք իմ՝,
վէ իսմիմ՝ թա՛ֆքէչէլէր ասրընտա հէյպէթլի
տիր՝ տէյիւ
ԲԱՊՊ իւ՛ Ճիւնուտա պուչույըրը ։

ՊԱՊ 2

1 Քեահինէրէ 'ահտը նագզ էթտիքքէրի ։ 11 վէ գալմա
փաք փէրսէնթլիքքէրի 14 վէ փըսագ ու ֆիւնուր 17 վէ
Բապպ հագգընտա իֆքիրա վէ քիճիքլէրի սէպէպինէն
թա'զիր ։

1 Վէ չիմոն ։ էյ քեահինլէր, պու էմր սիզին
իչիւն տիր ։
2 ԲԱՊՊ իւ՛ Ճիւնուտա պուչույըրը քի,
Էչկէը իսմիմէ հիւրմէթ էթմէյէ իւզրէ
՞Տինլէմէդ վէ տիգգամի էթմէդ խէնիզ,
Պէն սիզէ լա'նէթ կէօնտէրէճէյիմ՝,
վէ պէրէքէթլէրինիզէ լա'նէթ էտէճէյիմ՝,
Հէմ՝ ատ անլէրէ լա'նէթ էթմիմ՝,
Զիրա սիզ տիգգամի էթմէյօրսունուզ ։
3 Իչլէճ պէն թօխուճունուզը ՝չիւրիւտէճէյիմ՝,
վէ եիւղլէնիւճ իւզէրինէ թէզէք,
Պայրամլարընըզդըն թէզէյինի սաչտընըպ՝,
վէ Էսիլ անըն իլէ պէրապէր կէօթուրիւլէ-
ճէքսինիզ ։
4 վէ Դ՝ԱԼԻ իլէ 'ահտըմ՝ սլմազ իչիւն
Պու էմրի սիզէ կէօնտէրմէյիմի պիլէճէքսինիզ՝
տէյիւ
ԲԱՊՊ իւ՛ Ճիւնուտա պուչույըրը ։
5 ԷԱնըն իլէ հայաթի վէ սէլամէթի իչիւն 'ահտըմ՝
վար խոր ։
վէ անդէրի՝ Պէհնտէն գորգուղը գօրգուչա
վէ իսմիմնէն խավֆ էթմէյինէ մնէգասլ
անա վէյսիլ խոմ՝։
6 ԷՀագիգաթի՝ չէրի'ահտը անըն ազգընտա խոմ,
վէ տուստագլըրընտա ֆըգզ պուլունմասը ։
Պէհնիմ՝ իլէ սէլամէթի՝ վէ իսմիգամէթի իւզրէ
Եիւրիւր,
վէ ՞էյզ քիմսէյէրի քէօթիւլիւքտէն տէօհտէ-
ւրիր խոմ,
7 ԷԶիրա քեահինին տուստագլըրը 'իլմի հըֆզ
էթմէլի ։

ա Դէս. 22. 20, վէ զայրն ։
բ Ա՛յ. 8:
գ Մէզ. 47. 2: 1 Տիմ. 6. 15:
— Դէս. 26. 14, վէ զայրն ։ Թէս. 28. 15, վէ զայրն ։
դ Ի՝ոէր. Թա'զիր Հաէճէյիմ
ե 3 Մէյ. 14. 10:
զ Ա՛ա. 25. 12: Եզէկ. 34. 25: 37. 26:
է Թէս. 33. 8, 9:
ը Թէս. 33. 10:
թ Սրեմ. 23. 22: Ծակ. 5. 20:
ժ Թէս. 17. 9, 11: 24. 8: Դէս. 10. 11: Նպ. 7. 10: Սրեմ. 18. 18: Անգ. 2. 11, 12:
ի Գաղ. 4. 14:
լ 1 Մէյ. 2. 17: Սրեմ. 18. 15:
խ Նէեմ. 13. 29:
ծ 1 Մէյ. 2. 30:
կ 1 Կոր. 8. 6: Եփես. 4. 6:
հ Ծոբ 31. 15:
ձ Նպ. 9. 1: 10. 2: Նէեմ. 13. 23:
ղ Նէեմ. 13. 28, 29:
ճ Ելմ. 5. 18:
մ Ելմ. 2. 17:
յ Ս՝Էօ՝ խայգ էթմէյի պիզ տէյի՞լ մի տիր ։ Անահ ֆէյ-
զան ը Բոէճ վար խոմ ։ Նի՞-
չիւն պիզ խուլէ էրէ՛է ։ Ա՛յնա պիւրիյէթի պուլմագ իչիւն
ն Պագ Մաոթ. 5. 23: 19. 8:

վէ ոԹԻ քէնամ լիպասըլլէ զուլմու սէթը է-
տէը ։
Խմոմ քէնամնիզի սագընըզ՝ խըլյանէթի էթմէ-
յէսինիզ՝ տէյիւ
ՐԱՊՊ իւլ ճիւնաւա պուլյուրըը ։
17 ¹Սէօզլէրինիզլէ ՐԱՊՊԸ թա՛ճիզ էթմէնիզ,
Ցագամի սիզ՝ Նէ՞ իլէ անը թա՛ճիզ էթմիք՝
տէյմինիզ ։
Հէր նէվ՝ քէօթի իւլիւք իշլէյէն ատամ՝
ՐԱՊՊԸՆ 'ինամնամէ մոգոպուլ ատը,
Բոզդ անկէրտէն խոշնուա ատը,
Եամաօա՝ Հիւքմ՝ էտէն Ալլահ նէ՞րէտե տիր՝
տէմէնիզլէ ահը Ե՛ճէ էրէնէ ։

ՊԱՊ 3

1 Մէսիհն կոնիդէ կէօնտէրիլմէք ըէտու, վէ Մէսի-
հին լութֆ ու նէզլը ։ 7 Գամըն 'իսհաբը ։ 8 'Իշլէյը
վէ թագտիմէյը խուսուսիատա իշրյանէթի ։ 13 Վէ 'իսրա-
ոիլի թանգիր էթմէյէրի ։ 16 Բազդոան գօրգանըլար
իհան օլնահամդ պէրէքմէյէր ։

1 Իշլէ՞պէն ըէատլըմը կէօնտէրիյօրում՝,
0 ատաի Էհօլու Էանիւմճէ հազըրլյաճագ ատը։
Վէ ոըատըրընըզ Բատպ, Եատնի խոշնուա օլ-
ատըրընըզ ։Մէրէկէք իւլ 'ահա
Աճոզըն քէնամ հէդքէրինէ կէկէճէք տիր։
Իշլէ՛ք կէլիյօր՝ տէյիւ ՐԱՊՊ իւլ ճիւնաւա պուլ-
յուրըը ։
2 Վէ կէլմէմի կիւնիւնէ ²քի՞մ՝ տայանա պիլիր ,
Վէ Էզուհուր էթմէյի վագըմատա քի՞մ՝ տուը-
րա պիլիր ։
Զէրա Էո՝ գալճընըն ամէնի կիպի ,
Վէ գատատրըն սապունը կիպի օլաճագ ատը ։
3 Վէ Էո՝ կիւմիւշ գալ վէ թատֆիյէ էաէն կի-
պի օթուրաճագ ,
Վէ Դևէի օղուլլարընը թատֆիյէ էտիպ ,
Անկէրի ամիան վէ կիւմիւշ կիպի փաքէյէ-
ճէք տիր ։
Վէ անկէր սալահէ ԷՐԱՊՊԱ թագտիմ թագ-
տիմ՝ էաէնկէր օլաճագլար ատը ։
4 0 զէման Յուդա իլէ Երուսաղէմին Իթագտի-
մէլէրի
Գատիմ՝ կիւնէկէրատ վէ էվվէլքի աէնէկէրատ օլ-
ատըը կիպի
ՐԱՊՊԱ, մոգոպուլ օլաճագ ատը ։
5 Վէ հիւքմ՝ իշիան սիզ եագլաշաճաղըմ՝,
Վէ էֆատնճընըլար իլէ վինաքեատլար ,
Ժվէ Իսայան էեմմին էաէնկէրը 'ալէյհինատ ,
Վէ պէնատէն գօրգմայատագ իւճիրէթիյէ՝ իւճ-
իրէթի խուսուսիատա ,

Վէ տուէ գատը իլէ եէթիմէ զատար էաէնկէր
'ալէյհինատ ,
Վէ զատիպ հադգնատա հէ-ւֆ- թահրիֆ է-
աէնկէր 'ալէյհինատ
Սէրի՛ շահնա օլատագդա՛՝ տէյիւ
ՐԱՊՊ իւլ ճիւնաւա պուլյուրըը ։
6 Զէրա պէն Եհովա իմ՝, էթէզզայիւր էթմէմ՝,
Եպու էճէյէն, էյ պէնի Յակոր , սիզ թէլէֆ
օլմատընըզ ։
7 Էյճատատընըզդան կիւնէկընիաէն պէրու
Գատաունլատըրմատան ատիզ՝ ²Եհուէ հընքիզ էթմէ-
մինիզ ։
³Գանաունլատըրմատան ատիզ՝ ⁴Եհուէ հընքիզ էթմէ-
մինիզ ։
ՐԱՊՊ իւլ ճիւնաւա պուլյուրըը ։
8 Ադամ՝ Ալլահը ատյամը մը ,
Բի սիզ պէնի ատյուլյօրընըզ ։
Ցագամի սիզ՝ Նէ՞ խուսուսատա աէնի ատյուզդ՝
տէրտինիզ ։
⁵Իշլէյէնլէր վէ թագտիմէյէը խուսուսընատա ոօյ-
ուճընըզ ։
9 Սիզ զիյատաէսիյլէ մէլնուն սընըզ ,
Զէրա սիզ , համիմա պիլիմիան միլլէթի , պէնի
ատյուընըզ ։
10 ⁶Յիշրյէլէրին ճիւմիէսինի Ղատինէյէ կէթիրինիզ ,
Բի պէյիմնատ էրզուդ պուլուճնա ։
Վէ պուռնըլէ պէնի թէճրիսէ էյիէյինիզ ,
Սիզ ⁷սահմանըն փէնճէրէյէրինի ատչզ ,
Եէր գալմայընճայա գատար
⁸Իսրայէլինիզէ պէրէքէթի տէօքյուզ մի իմ՝ տէյիւ
ՐԱՊՊ իւլ ճիւնաւա պուլյուրըը ։
11 Վէ ⁹մէնէյիճ էտիճիյի սիզնի իշիան թէքմիլ է-
տէճէյիմ՝,
Վէ թահիրատընըզդըն մնհաուլընը պօզմայաճագ
ատը ,
Վէ թարլատա տամնանդլ մնհաուլատդ գայմա-
յաճագ ատը՝ տէյիւ
ՐԱՊՊ իւլ ճիւնաւա պուլյուրըը ։
12 Վէ ճիւմլէ միլլէթլէը սիզի թէկրիք էտէ-
ճէքլէը ,
Զէրա սիզ ¹⁰ատրղուլէնիը տիյար օլաճագսընըզ՝
տէյիւ
ՐԱՊՊ իւլ ճիւնաւա պուլյուրըը ։
13 ¹¹Էէօզլէրինիզ պէնիմ՝ 'ալէյհիմէ չիտաէէյի օլ-
ատա՝ տէյիւ ՐԱՊՊ պուլյուրըը ։
Լաքին սիզ՝ Սէնին 'ալէյհինէ նէ՞ աէօզլէտիք՝
տէյտինիզ ։
14 ¹²Սիզ՝ Ալլահա խըտմէթ էթմէք պոշ չէյ տիր,

¹ Նա. 43. 24։ պ. 3. 13—15։
— Մատթ. 11. 10։ Մարկ. 1. 2։ Ղուկ. 1. 79։ 7. 27։
² Նա. 40. 3։
³ Նա. 63. 9։
⁴ պ. 4. 1։
⁵ վահ. 6. 18։
⁶ Նա. 4. 4։ Մատթ. 8. 10—12։
⁷ Նա. 1. 26։ Զաք. 13. 9։
⁸ 1 պեսա. 2. 5։
⁹ պ. 1. 11։
¹⁰ Զաք. 5. 4։ Ցակ. 5. 4, 12։
¹¹ Ա'ա. 23. 19։ Բօսհ 11. 29։ Ցակ. 1. 17։
¹² Մէքա. 3. 22։
¹³ Ա'մաէ. 7. 51։
¹⁴ Զաք. 1. 3։
¹⁵ պ. 1. 6։
¹⁶ Նէհեմ 13. 10, 12։
¹⁷ Իմա. 3. 9, 10։
¹⁸ 1 թէվ. 26. 20։ 2 թէվ. 31. 11։ Նէհեմ 10. 38։ 13. 12։
¹⁹ թէվ. 7. 11։ 4 Մէսէ. 7. 2։
²⁰ 2 թէվ. 31. 10։
²¹ Ամոս 4. 9։
²² Դան. 8. 9։
²³ պ. 2. 17։
²⁴ Ցոր 21. 14, 15։ 22. 17։ Մէզ. 73. 13։ Ցափ. 1. 12։

վէ անըն թէհպիհամէրը հընքիզ էթմէմիշտէն ,
վէ ՐԱՊՊ իւլ ճիւնաւատն հուզուրընատա
Հիւզնէ եէրուսաղիմիզէն նէ՞ ճա՛իաէ
համալ օլատա ։
15 Վէ շիմտի Նալիզ մէսէթկէպիրլէրի թէպրիք
էտէրիզ ։
Ցըսդ իշլէյէնլէր հէմ ճէլսէ պուլուրլար ,
¹Հէյ՝ տէ Ալլահը թէճրիպէ էտիպ գուրթուզ-
լուրլար՝ տէտինիզ ։
16 Օլ վագիթ ԵՐԱՊՊՏԱՆ գօրգանըլար
²Պիրիպիրի իլէ սէզդէշէրլէր ,
ՐԱՊՊ ատամի տինկէյիպ խալ իճագէթի էյլէտտի ։
Վէ ՐԱՊՊՏԱՆ գօրգանըլար
Վէ անըն խամինէ բի՛ապէթի էաէնկէր իշիան
Անըն հուզուրընատա ³թէկգէտար քիմսէսը եա-
զըլար ։
17 Վէ ՐԱՊՊ իւլ ճիւնաւա պուլյուրըը քի ,
Խատա խաղինէմի ճէմ՛ էթմիյէմ՝ կիւնէտէ Վան-
լէը պէնիմ՝ օլաճագլար ։
Պիր ատամ՝ քէնամնիզ խըտմէթի էաէն օղլընա
շէֆաէաթ էաէր կիպի
⁴Անէզերէ շէֆաէաթ էաէճէյիմ՛։
18 ⁵Ո վէման տէօնիւա՝ ատիհ իլէ շէրիբին ,
Ալլահա խըտմէթի էաէն իլէ էթմէյէնին ֆագ-
գընը կէօրէճէքսինիզ ։

ՊԱՊ 4

1 Շէրիբընը 'ալէյհինատ հիւքմ ի իլահի. 2 ատիհնէրը հագ-
գընատա 'ինսայէթ ու նի'մէթ մա'նը։ 4 Շէրի'աթը հընքիզ
էթմէնէրի իշիան գատմա թէնպիհ։ 5 Նզհանըն կէնէճէյի
վէ մէ'մուրիյէթի ։

1 Զէրա իշլէյ՝ ⁶ֆուրուն կիպի եանան կիւն կէ-
լիյօր ,
Վէ Էմիթէքպիրլէրին ճիւնէյէ
Վէ ֆըսգ իշլէյէնլէրին քեաֆֆէեի
էՄաման ՚էդէ օլաճագլար ։
Վէ կէլէն կիւն անկէրի եագաճագ ,
Շէօյլէ քի ⁷անկէրկ նէ քէօք նէ տալ գըրա-
գաճագ ատը՝ տէյիւ
ՐԱՊՊ իւլ ճիւնաւա պուլյուրըը ։
2 Լաքին սիզ Էհամինէն գօրգանըլատա
⁸Ալահ կիւնէշլի տօղաճագ ,
Վէ գանատալարընատա շիֆա պուլուճաճագ ատը.
Վէ սիզ սաքըատա պէկի պուզաղըլար կիպի
Տըշարը չըգըպ սըչրայաճագսընըզ ։
3 Եվէ շէրիրլէրի այագ սլմընատա ալաճագսընըզ ,
Զէրա դօնատ եասիալարը՝ կիւնտէ
Անկէր այագլարընըզդըն սլմընատա
Ֆիւլ օլաճագլար՝ տէյիւ
ՐԱՊՊ իւլ ճիւնաւա պուլյուրըը ։
4 Դուլար՝ ⁹Մ'ովսէսին շէրի'սմընը ,
ԵաՆի Ե֊Ֆարաէատ պիւմինէ Խալայէլ իչիւն էմը
Էյլէտտիյիմ՝
ՃԴանանդըզ վէ ահքեատմը խամինա կէմի իրինիզ ։
5 Իշլէյ պէն ԵՐԱՊՊԸՆ 'ադիմ՝ վէ հէյպէթլէ
կիւնիւ կէլմէտէն էվվէլ
Սիսէ Նեղիա փէյղամպէրի իլատալ էտէճէյիմ՝.
6 0 տաի փէատըրէրին գալսինի օղուլլարա ,
Վէ օղուլլարըն գալսինի փէտէրլէրէ աէօճառէ-
լեճէք տիր ,
Օլմայա քի պէն կէլիպ զէմինի Էլա՛նէթլէ ¹⁰ժվռա-
բայըմ՝։

¹ Ամոս 2. 9։
² պ. 3. 16։
³ Պագ Ղուկ. 1. 77։ Եփես. 5. 14։ 2 պեսա. 1. 19։ վահ. 2. 28
⁴ 2 Մէսէ. 22. 43։ Մէք. 7. 10։ Զաք. 10. 5։
⁵ Խուբ. 20. 3, վէ զայրն ։
⁶ Թէս. 4. 10։
⁷ Մէզ. 147. 19։
⁸ Ցովէլ 2. 31։
⁹ Մատթ. 11. 14։ 17. 11։ Մարկ. 9. 11։ Ղուկ. 1. 17։
¹⁰ Զաք. 5. 3։
¹¹ Զաք. 14. 12։

ԹԱՐԻԽ Ի ՝Ա՞ԻԼԷ

ԻՋՏԻՎԱՃ

ԹԱՐԻԽ Ի ՅԱՇԻԼԷ

ԹԷՎԷԼԼԻՒՏԱՔ

ԹԱՐԻԽ Ի ՅԱՇԻԼԷ

ԹԷՎԷԼԼԻՒՏԱՔ

ԹԱՐԻԽ Ի ՝Ա՞ԻԼԷ

ՎԷՖԻՅԱՔ

ՅԱՀՏԸ ՃԷՏԻՏ

ԵԱ՛ՆԻ

ԻՆՃԻԼԻ ՇԷՐԻՖ

ԼԻՍԱՆ Ը ԱՍԼԻ Ի ԵՈՒՆԱՆԻՏԷՆ ՊԻՔ ՔԷՐՃԷՄԷ

ԻՍԹԱՆՊՕԼՏՍ.

Ա. Ց. ՊՕՑԱՃԵԱՆ ՄԱՔՊԱ՛ԱՍԸՆՏԱ ԹԱՊ՛ ՕԼՈՒՆՄԸՇ ՏԸՐ

1913

303-62



88-2014

ԻՆՁԻԼ

ՄԱՏԹԷՈՍԸՆ ԹԱՀՐԻՐԻ ԻԻՋՐԷ

ԳԱՂ 1

1 Ծիսաւս Քրիստոսըն Աբրահամեան ծովսէփէ գատարնէսսէսի։ 18 Պաքիրէ Մարիամըն խարիգ իւլ 'սաւէ համիլէ պուլունմասը։ 19 Մէլէյին ծովսէփին եանկըշ զաննընը թասնիհ վէ Քրիստոսըն խամկրինի թէֆսիր էթմէսի։

1 Յիսուս Քրիստոս, ¯իսկն ի Դաւիթ Էիսկն ի Աբրահամն Էնէսկսկինէն քրիմապը տըր։

2 ᵀԱբրահամ Իսահակը թէվլիտ էյլէտի. վէ Իսահակ Յակոբը թէվլիտ էյլէտի. վէ ˇՅակոբ Յուդայը վէ անոն դարնաշչարընը թէվ-

3 լիտ էյլէտի. վէ Էյուդա Թամարտան Փարէս իւլէ Զարայը թէվլիտ էյլէտի. վէ ᵇՓարէս Եսրոնը թէվլիտ էյլէտի. վէ Եսրոն Արամը

4 թէվլիտ էյլէտի. վէ Արամ Ամինադապը թէվլիտ էյլէտի. վէ Ամինադապ Նաասոնը թէվլիտ էյլէտի. վէ Նաասոն Սալմոնը թէվլիտ

5 էյլէտի. վէ Սալմոն Ռախապտան Բոոզը թէվլիտ էյլէտի. վէ Բոոզ Հուսէթտան Ովէտէդ թէվլիտ էյլէտի. վէ Ովէտէդ Յեսսէյի թէվլիտ

6 էյլէտի. վէ Էյեսսէ Դաւիթ մէլիյի թէվլիտ էյլէտի. վէ ᵇԴաւիթ մէլիյը՝ Ուրիասընն զէվ-

7 ճէսնոսէն Սալոմոնը թէվլիտ էյլէտի. վէ Էսողոմոն Ռոպովամը թէվլիտ էյլէտի. վէ Ռոպովամ Աբիասյը թէվլիտ էյլէտի. վէ Աբիա Ա-

8 սապը թէվլիտ էյլէտի. վէ Ասա Յովսափատը թէվլիտ էյլէտի. վէ Յովսափատ Յովրամը թէվլիտ էյլէտի. վէ Յովրամ Ոզիասյը թէվլիտ

9 էյլէտի. վէ Ոզիա Յովսէթամը թէվլիտ էյլէտի. վէ Յովսէթամ Աքազը թէվլիտ էյլէտի. վէ Աքազ Եզեկիասյը թէվլիտ էյլէտի.

10 վէ Էզեկիա Մանասէի թէվլիտ էյլէտի. վէ Մանասէ Ամոնը թէվլիտ էյլէտի. վէ Ամոն

11 Յոսիասյը թէվլիտ էյլէտի. վէ Էյոսիա Քոնիայընն էսապէթի զէմանընտա Յէքոնիասյը վէ

12 անընն գարնտաշչարընը Թէվլիտ էյլէտի. վէ Բապէլոն էսարէթինէն սօնրա Յէքոնիա Սաղաթիէլի Թէվլիտ էյլէտի. վէ Սաղաթիէլ Հզո-

13 բապաբէլի Թէվլիտ էյլէտի. վէ Զօրաբաբէլ Աբիուդը Թէվլիտ էյլէտի. վէ Աբիուդ Եղիակիմի Թէվլիտ էյլէտի. վէ Եղիակիմ Ազովրը

14 Թէվլիտ էյլէտի. վէ Ազովր Սադովկը Թէվլիտ էյլէտի. վէ Սադովկ Աքինի Թէվլիտ էյլէտի. վէ Աքին Եղիուդը Թէվլիտ էյլէտի.

15 վէ Եղիուդ Եղիազարը Թէվլիտ էյլէտի. վէ Եղիազար Մատթանը Թէվլիտ էյլէտի. վէ Մատ-

16 թան Յակոբը Թէվլիտ էյլէտի. վէ Յակոբ Մարիամըն զէվճի Յովսէփի Թէվլիտ էյլէտի. վէ մէրգուժէտէն Քրիստոս տէնիլէն Յիսուս

17 Թէվլիւնա էթտի։ Իմոի նէսլլէրին ճիւմլէսի Աբրահամտան Դաւիթէ գատար օն տէօրթ նէսլ, վէ Դաւիթտէն Բապէլոն էսարէթինէ տէ-

ւին օն տէօրթ նէսլ, վէ Բապէլոն էսարէթինտէն Քրիստոս գատար օն տէօրթ նէսլ տիր։

18 վէ Յիսուս Քրիստոսըն վէլատէթի պու մինվալ իւզրէ օլտու. Էան'ի վալիտէսի Մարիամ Յովսէփէ նիշանլը իքէն, իճթիմա'լէրինտէն էվվէլ, ¯Բուհ իւլ Գուստատան Համիլէ

19 պուլունտու։ Իմոի անընն զէվճի Յովսէփ սալիհ օլսըղընտան վէ անը ˢբիւսվայ էթմէք իստէմէսիյինտէն, անը կիպլիճէ պօշամագ նի-

20 յէթինտէ իտի։ Ամմա պունու տիւշինինիւբ իքէն, իշթէ Բապպընն մէլէյի բիւ'յուտա անա կէօրիւնիւպ՝ Էյ Յովսէփ իպն ի Դաւիթ, զէվճէկ Մարիամը գապուլ էթմէյէ գօրգմա. ˢզիրա անընն բահմինտէ մէվճուտ օլան՝ Բուհ իւլ

21 Գուստատան տըր։ Վէ ˢօ՝ պիր օղուլ տօղուրաճագ, վէ անա *Յիսուս Թեսմիյէ էտէճէքսին. ˇզիրա Ո՝ գավմընը կիւնահլարընտան խէ-

22 լաս էտէճէք տիր՝ տէտի։ Իմոի պունուն ճիւմ-

ա Մկզ. 132. 11։ Նա. 11. 1։ Սբևմ. 23. 5։ Պ. 22. 42։ Ծովհ. 7. 42։ Ա'մալ. 2. 30։ 13. 23։ Բօմ. 1. 3։

բ Թէք. 12. 3։ 22. 18։ Գալ. 3. 16։

գ Ղուկ. 3. 23։

դ Թէք. 21. 2, 3։

ե Թէք. 25. 26։

զ Թէք. 29. 35։

է Թէք. 38. 27։

ը Հռութ 4. 18, վէ ղապրի։ 1 Թէվ. 2. 5, 9, վէ ղապրի։

թ 1Միւել. 16. 1։ 17. 12։

ժ 2Միւել. 12. 24։

ի 1Թէվ. 3. 10, վէ ղապրի։

լ 4Միւել. 20. 21։ 1 Թէվ. 3. 13։

խ Պագ 1 Թէվ. 3. 15, 16։

ծ 4Միւել. 24. 14—16։ 25. 11։ 2Թէվ. 36. 10, 20։ Սբևմ. 27. 20։ 39. 9։ 52. 11, 15, 28—30։ Դան. 1. 2։

կ 1Թէվ. 3. 17, 19։

հ Եզր. 3. 2։ 5. 2։ Նէէմ. 12. 1։ Անգ. 1. 1։

յ Ղուկ. 1. 27։

ղ Ղուկ. 1. 35։

ճ Թէս. 24. 1։

մ Ղուկ. 1. 35։

յ Ղուկ. 1. 31։

ˢՅ—Ն՝ Խէլասքեար

ն Ա'մալ. 4. 12։ 5. 31։ 13. 23, 38։

լէսի Բապպ Թարաֆընտան փէղղամպէը վասը-
23 Թասըլէ , Ւհիլեէ պաքիրէ Համիլէ օլուա՝ պիր
օղուլ տօղուբաճագ տըր . վէ անա Իմմանուէ-
էլ (քի Թէրճեմէ օլունան՝ Ալլահ պիգիմ իլէ՝
տէմէք տիր) Թէսմիյէ էտէճէքլէը տիր՝ տէյիւ
պուշուրըլան քէլամըն Իմմամ օլունմասը ի-
24 չիւն վագը՝ օլտու : Իսնոի Յովսէփ ուշգուտան
ուշանտըգտա , Բապպըն մէլէյինին քէնտիսի-
նէ էհմիյի էմրէ իմմիսալէն ղէվճէսինի գա-
25 պուլ էյլէտի : Վէ անը ՚իլա օղլընը տօղուբըն-
ճայա տէր պիլմէզ իտի . վէ օլ Մա՚ասա Յի-
սուս Թէսմիյէ էյլէտի :

ՊԱՊ 2

1 Գալհէրին պիր Երլտրզ աէլալէիլէ Քրիստոսա կէ-
իիպ , 11 անա սէճմէ էտէրէք հէսիյէ Թագտիմ էհ-
մէլէրի : 14 Յովսէփին Յիսուս իլէ վալիսէսինի պարագ
Մըսրա ֆիրար էհմէտի : 16 Հէրովդէսին չօճուգլարը
գաթլ էհմիրմէտի , 19 վէ վէֆաթը : 23 Յիսուսըն Նա-
զարէթէ կէլմէտի :

4 Վէ ՚Յիսուս Հէրովդէս մէլիյին կիւնլէրինտէ
Եհուտիյէնին Բէթլէհէմ էհրինտէ տօղըպտը
զէման , իշլեէ Էշարգ Թարաֆընտան Երուսա-
2 ղէմէ ՚ալիմներ կէլիպ , ՚Նէհուտիլէրին տօղ-
մուշ օլան մէլիյի Նէրէտէ տիր . պիրա չարգ-
տա Դանըն երլտրզընը կէօրտիւք վէ անա սէճ-
3 տէ գէլմտպա կէլտիր՝ տէտիլէը : Վէ Հէրովդէս
մէլիք պուհու իշլեէտիքտէ , քէնտիսի վէ անըն
իլէ պէրապէր պիրէֆիւն Երուսազէմ՝ տամի
4 միւզմպրպ օլտու : Վէ ճիւմլէ էպաշ քահա-
հինէրը իլէ գաւմընն Ո՚իւլէյմասընը ճէմ՚ էտիպ՝
անլէրտէն Քրիստոսըն նէրէտէ տօղաճաղընը
5 Տսի՚ալ էյլէտի : Անլէր տամի անա տէտի-
լէը քի՝ Եհուտիյէնին Բէթլէհէմ Էհրինտէ Ծո-
ղ՚ֆ՚ : պիրա փէղղամպէը վասըթասըլլէ պէօյլէ
6 Եազըլմըշ տըր . Նա՚նի՝ ՚Էյ Յուդա տիյարը
Բէթլէհէմ , Յուդա էմիրլէրի ասրասընտա սէն
տամի ասլա քիւչիւք տէյիլ օլմն . պիրա Ծգավ-
մըմ Իսրայէլի կիւտճէք պիր էմիր սէնտէն
7 ղուհուր էտճէք տիր : Ո զէման Հէրովդէս
՚ալիմլէրի կիղլճէ չաղըրըպ՝ եըլտըզըն նէ զէ-
ման կէօրճնտուլիէնիւ անլէրտէն Թահգիղ
8 էթտի . Վէ՚ Նիհայինիզ , մա՚սումա ատ՚իր տիղ-
դամլէ մա՚լիւմատ տըպ՝ անը պուլտըղընըզ
զէման պանա խապէր վէրինիզ , քի պէն տամի
կիւտիպ անա սէճտէ գէլտըպըմ՚ տէյէրէք ան-
9 լէրի Բէթլէհէմէ կէօնտէրտի : Անլէր տամի մէ-
լիյի տինկէյիպ կիղտիւլէ . Վէ՚ չէփէ-
տէլիմիզ Աբրահամ տըր՝ տէմէյի քէնտի քէն-
տինիզի տիւշիւնմէյինիզ . վիրա տիպէ տէրիմ
քի՝ Ալլահ Աբրահամա չու Թաշլատտան պիյէ
10 Կվլատա Հուտատէ կէղիրմէյէ գատիր տիր : Վէ
Հէմ տէ Հալա պալթա ադաճ՚ըրի քէօքճիհէն
Եանընա գօնուլմըշ տըր . Իսնոի Ակյի մէյվէ
մէյնէ Հէր ադաճ քէսիպպ ագիճէյ էգիճ :
11 Հզպէն պիպի Թէվպէ իչիէն տու իլէ վաֆիթիզ է-
տէրիմ՚ , ամմա պէնտէն ասկրա կէլէն պէնտէն
գուտրէյիլի տիր . անըն պյագ դապպըրընը Դէյէ
Թաշլմտպա լապըգ տէյիլ իմ՚ . Նա պիպի Րուհ իւլ
Գուտա վէ տիճէյէ վաֆիթիզ էտէճէք տիր .
12 Ո՚նպատոր տամի էլինտէ օլուպ՝ քէնտի խար-
մանընը Թէսմիլլէ ատաճրատճագ , վէ պուղ-
տպըլընը տէր անպտր էյլէյիպ՝ ՚տամանը սէօն-
մէպ տիճէյէ էտագճագ տըր :
13 ՚Ո զէման Յիսուս Յովհաննէսին էլիյլէ վաֆ-
թիզ օլունմադ իւզրէ ՚Գպալիլէատան Յորդանա-
14 նա անըն հանընա կէլտու : Լաքին Յովհաննէս՝ Պէն
սէնին էլինէլէ վաֆիթիզ օլունմադա միւհթաճ
օլտըղըմ՚ Հալտէ սէն պանա՞ մը կէլիյօրսըն՚ տէ-
15 յէրէք , անը ՚մէն՝ էհմէքտէ իքէն , Յիսուս
տամի անա ՃէվապէՆ՝ Շիմտի պրագ , չիւնքի
Հէր Հագդը պէօյլէ էերինէ կէմի իրմէմիզ կէրէք

— Մարկ. 1. 4, 15: Ղուկ. 3. 2, 3: Ցովհ. 1. 28:
Բ Դան. 2. 44: Պ. 4. 17: 10. 7:
Գ Ցես. 14. 10:
Դ Ղուկ. 1. 79:
Ե Նա. 30. 3: Մարկ. 1. 3: Ղուկ. 3. 4: Ցովհ. 1. 23:
Զ Մարկ. 1. 6:
Է 4 Մխ. 1. 8: Զաք. 13. 4:
Ը Ղևտ. 11. 22:
Թ 1 Մխ. 14. 25, 26:
Ժ Մարկ. 1. 5: Ղուկ. 3. 7: Ա՚մոս. 10. 4:
Ի Ա՚մոս. 19. 18:
Լ Պ. 12. 34: 23. 33: Ղուկ. 3. 7—9:
Խ Բամ. 5. 9: 1 Սէլ. 1. 9:
Ծ Ցովհ. 8. 33, 39: Ա՚մոս. 13. 20: Բամ. 4. 1, 11, 16:
Կ Պ. 7. 19: Ղուկ. 13. 7, 9: Ցովհ. 15. 6:
Հ Մարկ. 1. 3: Ղուկ. 3. 16: Ցովհ. 1. 15, 26, 33: Ա՚մոս. 1. 5: 11. 16: 10. 4:
Ձ Նա. 4. 4: 44. 3: Մաղ. 3. 2: Ա՚մոս. 2. 3, 4: 1 Կոր. 12. 13:
Ղ Զագ Մաղ. 3. 3:
Ճ Մաղ. 4. 1: Պ. 13. 30:
Մ Մարկ. 1. 9: Ղուկ. 3. 21:
Յ Պ. 2. 22:
Ն Մարկ. 1. 10:
Շ Նա. 11. 2: 42. 1: Ղուկ. 3. 22: Ցովհ. 1. 32, 33:
Ո Ղեկ. 2. 7: Նա. 42. 1: Պ. 12. 18: 17. 5: Մարկ. 1. 11: Ղուկ. 9. 35: Եփես. 1. 6: Դող. 1. 13: 2 Պետ. 1. 17:
Չ Ցովհ. 12. 28:
— Մարկ. 1. 12: Ղուկ. 4. 1:
Բ Պագ 3 Մխ. 18. 12: Եզեկ. 3. 14: 8. 3: 11. 1, 24: 40. 2: 43. 5: Ա՚մոս. 8. 39:
Գ Թէս. 8. 3:
Դ Նէեմ. 11. 1, 18: Նա. 48. 2: 52. 1: Պ. 27. 53: Վահ. 11. 2:
Ե Մէզ. 91. 11, 12:
Զ Թէս. 6. 16:
Է Թէս. 6. 13: 10. 20: Ցես. 24. 14: 1 Մխ. 7. 3:
Ը Ւիպր. 1. 14:

16 տիր՝ տէտի . ո զէման անը պրագը : Ւվէ
Յիսուս վաֆիթիզ օլունտրգտան ասկրա տէր ՚ա-
գապ սուտան չրգտը . վէ իշլեէ անա սէմավաթ
աչըլտը , վէ Պուհ Ուլլահ՚ կէօյէրէնին կիպի է-
նէրէք քէնտինին իւզէրինէ կէլմէքտէ կէօր-
17 տիւ : Վէ իշլեէ՝ ՚Սէվգիլիւ Օղլըմ պու տըր ,
անտէն բագի իմ՚ տէյիւ Նէմավաթտան պիր
սէտա կէլտի :

ՊԱՊ 4

1 Յիսուսըն օրուճը վէ Թէմրիպէսի : 11 Մէլէքլէրին անա
խրամէքի : 13 Յիսուսըն Կափառնայումա սաբին օլմա-
սը : 17 Վա՚զա պաշլամասը : 18 Գնտրա իլէ Անդրէասը :
21 վէ Յակոբոս իլէ Յովհաննէսի չաղըրմասը : 23 վէ խաս-
Թալարա չիճա վէրմէսի :

1 Ո զէման ՚Յիսուս՝ Շէյթան Թարաֆընտան
Թէմրիպէ օլունմագ իւզրէ՝ Էրուհըն սէվգիյէ
2 պէրբէյէէ կիճտի . Վէ գըրդ կիւն գըրդ կէ-
ճէ օրուճ Թուէյուպ՚ սօկրա ազըգտը :
3 Վէ Թէմրիպէ էտէճի անըն հանընա կէլիպ՚
Էյկէր Իպն Ուլլահ իսէն , էմի էթ պու Թաշլար
4 էքմէք օլսունլար՚ տէտի : Ո տսէի ՃէվապէՆ՝
Էինսան եալընըզ էքմէքլէ եաշամազ , անճագ
Ալլահըն ադզընտան սատը օլան հէր պիր քէ-
լամիյէ Եա՚լար՚ տէյիւ եագըլմըշ տըր՚ տէտի :
5 Ո զէման Շէյթան անը Ո՚մուգատէս չէհրէ
կէօթիւրիպ՝ հէյքէլին պուրճու իւզէրինէ
6 աւէլտըրտագ , Անա՚ Էյկէր Իպն Ուլլահ իսէն ,
քէնտիկի աշաղըյա սաթ . գիրա՚ Սէյին հագ-
գընտա Էքէնտի մէլէքլէրինէ էմր էտէճէք տիր ,
վէ այադընը Թաշա չարփմամագ իչիւն սէնի
էլլէրի իւզէրինէ գալտրտրաճագլար՚ տէյիւ Եա-
7 զըլմըշ տըր՚ տէտի : Յիսուս անա՚ Բէզալիք
ՃԱլլահըդ օլան Բապպը Թէճրիպէ էթմէյէճէն՚
տէյիւ Եազըլմըշ տըր՚ տէտի :
8 Թէքրար Շէյթան անը զայէթ Եիւքսէք պիր
տաղա կէօթիւրիպ՝ անա տիւնեանըն Ճիւմլէ
Մհմտլիքի իլէ անլէրին չանընը կէօսթէրէքէ ,
9 Անա՚ Էյկէր տիւշիւպ պանա սէճտէ գըլար Թ-
սէն , պուհնտարըն Ճիւմլէսինի տանա վէրիրիմ՚ տէ-
10 տի : Ո զէման Յիսուս անա՚ [Արտըմա] չէքիլ ,
Էյ Շէյթան , գիրա՚ ԷԱլլահըդ օլան Բապպա
սէճտէ գըլասըն , վէ եալընըզ անա ՚իպատէթ
11 էտէճէն՚ տէյիւ Եազըլմըշ տըր՚ տէտի : Ո զէ-
ման Շէյթան անը Թէրը էթտի . վէ իշլեէ ԷՀ-
լէքլէր կէլիպ՝ անա խըտմէթ էթտիլէր :

2 Գագ Մաղ. 3. 3:
3 Մաղ. 4. 1: Պ. 13. 30:
4 Մարկ. 1. 9: Ղուկ. 3. 21:
5 Պ. 2. 22:
6 Մարկ. 1. 10:
7 Նա. 11. 2: 42. 1: Ղուկ. 3. 22: Ցովհ. 1. 32, 33:
8 Ղեկ. 2. 7: Նա. 42. 1: Պ. 12. 18: 17. 5: Մարկ. 1. 11: Ղուկ. 9. 35: Եփես. 1. 6: Դող. 1. 13: 2 Պետ. 1. 17:
9 Ցովհ. 12. 28:
— Մարկ. 1. 12: Ղուկ. 4. 1:
Բ Պագ 3 Մխ. 18. 12: Եզեկ. 3. 14: 8. 3: 11. 1, 24: 40. 2: 43. 5: Ա՚մոս. 8. 39:
Գ Թէս. 8. 3:
Դ Նէեմ. 11. 1, 18: Նա. 48. 2: 52. 1: Պ. 27. 53: Վահ. 11. 2:
Ե Մէզ. 91. 11, 12:
Զ Թէս. 6. 16:
Է Թէս. 6. 13: 10. 20: Ցես. 24. 14: 1 Մխ. 7. 3:
Ը Ւիպր. 1. 14:

12 Իմոի Ի3իսուա՝ Յովհաննէսին էլէ վերիլուխ-
ին իչիթուքեա, Գալիլեա թարաքընա 'ապի-
13 մէթ էլլետի։ Վ֊է Նազարեթի թէզը էաեբէք՝
կիսիով Զաքուզըն իլէ Նեփթաղիմ ինօրլարըն-
ուա վ֊է ահնիվ քէնարընուա պուլուհան կա-
14 փուռնայուսմուա սաքին օլսուս. Թա քի Եսայի
15 փէչղամկէը վասթիասըլէ, Յորդանանըն կոմէ
թարաքընուա, տէնիվ եօլընուա պուլուհան
Զալուզըն տէյսըը վ֊է Նեփթաղիմ տէյսըը,
16 ևա՛նի թա՛իքէլերին Գալիլեասը, Հ3ուլմէթ
օթուբան գամ՛ 'ապիմ նուբ կէօրաիս, վ֊է էօ-
լիսմ տէյսըը վ֊է կեոյկեսինուե օթուբանըլարա
նուբ տօղուտս՝ տէյիս պուլոյուրլան քէլամ իմ-
17 մամ՛ օլուհա։ Հ֊ն զամանան Յիսուս վա՛զ էմ-
մէյէ Էվէ՝ Թէվպէ էտինիվլ, գիրա մէլէքութի իս
սէմամլաթ եագլաշմըշ սըը՝ տէմէյէ պաշլասը։
18 Հ֊վ֊է Յիսուս Գալիլեա տէնիվի քէնարընուա
կէզէը իքէն՝ իքի գարնաաշ, ևա՛նի Կիմոն
Անդրէասը, տէնիվ-
19 լէը պալըդ ավճըսը իտիլէը։ Վ֊է անդերէ՝ Ար-
արմճա կէլինիվլ վ֊է հոպի ինուն ավճըսը ե-
20 տէճէլիմ՛ տէտի։ Հ֊ն անդերէ՝ Ար-
պաշ աղլաբը պրագըպ՝ անըն արարընճա կիմ-
21 տիվէը։ Հ֊վ֊է օրատան իլերի կիտիպ՝ փէտերէլերի Զե-
բեդէոս իլէ պերագէը գայըդուա աղլաբընը թա՛-
միը էմ֊ժէքուտ պուլուհան տիկէը իքի գարնաա-
շը, ևա՛նի Զերեդէոս օղլու Յակոբոս իլէ գա-
րընուաշը Յովհաննէսի կէօրիպ՝ անդերի տօսի
22 չաղըրսը։ Վ֊է պուհլար հէման գայըդը վ֊է փէ-
տերէլերինի թէզը էտերէք անըն արարընճա կիմ-
տիվէը։
23 Վ֊է Յիսուս պիւթիւն Գալիլեայը տօլաչա-
րագ 'սինագօգլարընուա թա՛իմ՝ վ֊է 'մէլէքու-
թիւն միւժտեսինի թէզիվը, վ֊է 'խալդ ար-
սընուա պուլուհան հէր մարազը վ֊է հէր խա-
24 թալըդը տէֆ' էտեր իտի։ Վ֊է անըն չէօհրէ-
թի Սիւրիասընէն հէր պիր թարաքընա չայ՛ օլ-
մասըլէ, ճիւմլէ 'իլլէթլիլերէ, ևա՛նի տիւբլիւ
տիւբլիւ մարազա վ֊է աղըլսարա միւպթէէլա օ-
լանլարը, վ֊է ճինիլերէը իլէ սար՛ալըլարը վ֊է
քէօթբիւմլերի անըն ևանընա կէթիրտիվէը, վ֊է
25 օ տախի անդերէ չինճա վէրտի։ Վ֊է Գալիլեա իլէ
Դեկապոլիսէն վ֊է Երուսաղէմ իլէ Եհուտիա-
տէն վ֊է Յորդանանընի էօթէր թարաքընուա Հպիր
չօգ ճէմա՛թլար անըն արարընճա կիթտիվէը։

ՊԱՊ 5

1 Յիսուսըն տաղտա վա՛զա պաչլամասը։ 3 Փիմիէրին միւ-
պարէք օլսըդընը պէչան էթմէկս։ 13 Գիւնի չահիրալե-
րինի Քուզա։ 14 վ֊է Նուբա վ֊է տաղ իւկլինաե զազ՛
պիր չէհրէ Թէչպիհ էչլէմէկս։ 17 վ֊է քէնարինին չէրի՛ակը
էթմամ իչիւն կէմիչ խոչինի պէչան էչլէմէկս։ 21 Գաթլ,
27 վ֊է պինա, 33 վ֊է Եէմին, 38 վ֊է զաար, 44 վ֊է ահ֊չվինի
սէվմէկ։ 48 վ֊է քեամիլ օլմազ խուսուսպարընուա Քա՛-
լիմ։

1 Վ֊է ճէմա՛աթլարը կէօրմէքլէ՞ տաղտա չըդ սը.
վ֊է օթուբարդընուա շակիրտլերի հանընա կէլ-
2 սինէը։ Վ֊է ադընը այրպ անդերէ Քա՛լիմ է-
3 տերէք տէտի քի՝ ԲՆէ՛ միւպարէք տիր բուհ-
ճա ֆագիր օլանլար, գիրա մէլէքութի իս սէ-
4 մամլաթ անդերին տիր։ Բնէ՛ միւպարէք տիր
մահզըն օլանլար, գիրա անդեր Քէհլիլ պուա-
5 լաճադլար։ Բ֊նէ՛ միւպարէք տիր հալիմ֊էր,
6 գիրա Հանդեր զէմինի միրաս ալաճադլար։ Նէ՛
միւպարէք տիր ասլահա աճըրդըպ աուսլանա-
7 լար, գիրա Հանդեր ազուբուլաճադլար։ Բ֊նէ՛
միւպարէք տիր մէրհամէթլիլեր, գիրա անդեր
8 մէրհամէթէ մուզար օլաճադլար։ Բ֊նէ՛ միւ-
պարէք տիր գալպի փաք օլանլար, գիրա Հան-
9 լէը Ալլահը կէօրէճէքլեր։ Նէ՛ միւպարէք տիր
սաւչ էտիճիլէը, գիրա անդերէ էվլաա Ալլահ
10 Քէհմիչէ օլաճադ սըը։ Բ֊նէ՛ միւպարէք տիր
սալահ սէպէպսիչէ Քէ՛սաաի կէօրմէդէը, գիրա
11 մէլէքութի իս սէմամլաթ անդերին տիր։ Բ֊պէնիմ
սէպէպսիմէ սիզէ սիթէմ էտիպ Քէ՛սաաի էթ-
մէյէրլերի վ֊է եալան եէրէ 'սէչչինիպսէ հէր
կէօրմ֊է Նիճնա սէօզ սէօյլէտիլերի զէման, նէ՛
12 միւպարէք սընիդ։ Բ֊Մէսրօր ու չաաման օլաճ-
նըդ, գիրա սէմամլաթաա էճրինիդ չօգ սըը.
չիհնէի Հսիղատն էվվէլ օլան փէչղամկէրլերէ
պէօյլէ Քէ՛սաաի էթմիլէը։
13 Սիզ եէրին Քուզա սընըդ. լաքին Կոուզ
Քաթիսըդ օլաղընը Քաղատրուտ նէ՞ իլէ Քուզ-
լանաճադ սըը. սրթըդ սըշըրըչա սէթըլլէ՛
ատէմլերին այադլարը սէթճնաա պաօբլմագ-
14 սան պաշգա պիր շէյէ եարամադ։ Հ֊Սիզ սիւն-
եանդըն նուբրուս սընըդ. տաղ իւզէրինուե վազդ՛
15 պիր շէհր կիպլէնմէզ։ Վ֊է Հչըրաղը եագըպ
քիլէ սլեթճնա գօմնաղլար, ամմա շէմ՛ատն իւ-
զէրինի գօրլար։ վ֊է խանէտե պուլուհանլարըն
16 Ճիւմլէսինէ զէչա վէրիր։ Պու վէճճէլէ նուբը-

ք Մարկ. 1. 14։ Ղուկ. 3. 20։ 4. 14,31։ Յովհ. 4. 43։
ք Նա. 9. 1, 2։
ե Նա. 42. 7։ Ղուկ. 2. 31։
ղ Մարկ. 1. 14, 15։
ի Պ. 3. 2։ 10. 7։

—

ծ Մարկ. 1. 16—18։ Ղուկ. 5. 2։
կ Յովհ. 1. 42։
հ Ղուկ. 5. 10,11։
ձ Մարկ. 10. 28։ Ղուկ. 18. 28։
ղ Մարկ. 1. 19։ Ղուկ. 5. 10։
մ Պ. 9. 35։ Մարկ. 1. 21,39։ Ղուկ. 4. 15,45։
յ Պ. 24. 14։ Մարկ. 1. 15։
ն Մարկ. 1. 34։
շ Մարկ. 3. 8։

—

ո Մարկ. 3. 13, 20։
չ Ղուկ. 6. 20։ Պագ. Մէզ. 51. 17։ Էմն. 10. 19։ 29. 23։ Նա. 57. 15։ 66. 2։
պ Նա. 61. 2,3։ Ղուկ. 6. 21։ Յովհ. 16. 20։ 2 Կոր. 1. 7։ Գաղ. 21. 4։
ջ Մէզ. 37. 11։
ռ Պագ. Բսա. 4. 13։
ս Նա. 55. 1։ 65. 13։
վ Մէզ. 41. 1։ Պ. 6. 14։ Մարկ. 11. 25։ 2 Տիմ. 1. 16։ Ինպր. 6. 10։ Յակ. 2. 13։
տ Մէզ. 15. 2։ 24. 4։ Ինպր. 12. 14։
ր 1 Կոր. 13. 12։ 1 Յովհ. 3. 2, 3։
ց 2 Կոր. 4. 17։ 2 Տիմ. 2. 12։ 1 Պետ. 3. 14։
ւ Ղուկ. 6. 22։
փ 1 Պետ. 4. 14։
ք Ղուկ. 6. 23։ Ա'մաղ. 5. 41։ Բսա. 5. 3։ Յակ. 1. 2։ 1 Պետ. 4. 13։
օ Նէհեմ. 9. 26։ 2 Թէվ. 36. 16։ Պ. 23. 34, 37։ Ա'մաղ. 7. 52։ 1 Սէղ. 2. 15։
ֆ Մարկ. 9. 49։ Ղուկ. 14. 34, 35։
ա Էմն. 4. 18։ Փիլ. 2. 15։
բ Մարկ. 4. 21։ Ղուկ. 8. 16։ 11. 33։
գ 1 Պետ. 4. 14։
դ Նա. 25. 8։ Ղուկ. 12. 58, 59։
ե Խուբ. 20. 14։ Թէս. 5. 18։
զ Յոբ 31. 1։ Էմն. 6. 25։ Պագ Թէք. 34. 2։ 2 Միւել. 11. 2։
է Պ. 18. 8, 9։ Մարկ. 9. 43-49։
ը Պագ. Պ. 19. 12։ Բսա. 8. 13։ 1 Կոր. 9. 27։ Կող. 3. 5։
թ Թէս. 24. 1։ Նբէմ. 3. 1։ Պագ. Պ. 19. 3։ Մարկ. 10. 2, վէ զայրե։
ժ Պ. 19. 9։ Ղուկ. 16, 18։ Բսա. 7. 3։ 1 Կոր. 7. 10, 11։

նըդ սատէմլերին եօնիճատե զիյա վէրսին, Հքի
սիպին էլլի 'ամէլլերինիպլի կէօրիւա՝ Հսեմավլա-
տա օլան փէտերինիպլի Թէյճիտ էտելէը։
17 Հ֊Պէն չէրի՛ակը եա փէչղամկերլերի իպթալ
էթմէկը իչիւն կէլտիմ՛ զանն էթմէկինիվլ. ան-
լէրի իպթալ իչիւն տէլիլ, անճագ իմմամ
18 իչիւն կէլտիմ՛. Զիրա Հագիգաթէն սիզէ տէ-
րիմ քի՝ Հներ իլէ կէօք զա՛իլ օլմասըգճա,
չերի՛ակըն ճիւմլէսի իմմամ օլաճադտա տէյիլ-
անատէն պիր Հարֆ եա պիր նօգթա զա՛իլ օլ-
19 մայաճադ սըը։ Հ֊Սիմի Հներ քիմ պու էն քի-
չիք էմրլերին պիրինի նագզ էտիպ ան, ատէմ-
լերէ էօյլէ Թա՛լիմ՛ էտերսէ, մէլէքութի իս սէ-
մամլաթաա էն քիչիք տէնիվլէճէք սիր. ամմա
Հներ քիմ՝ 'սիրլ օլաղ սաա Թա՛լիմ՛ էտերսէ,
մէլէքութի իս սէմամլաթաա պէօյիւք տէնիվլէ-
20 ճէք սիր։ Զիրա սիզէ տէրիմ՛ քի՝ Հյկեր սալա-
Հընըդը Հ֊իւլեմա վէ Փերիսիկերին սալահընաան
պիյատէ օլմազ իսէ, մէլէքութի իս սէմամլաթա
սալա կիրմէյէճէքսինիվլ։
21 Հքի վէճան ատէմլերինէ՝ Ղթաթլ էթմէյէ-
սին, վ֊է Հներ քիմ զաթլ էտերսէ, հիւքմ միւս-
թահագ օլաճագ սըը՝ տէնիվլէճէքինի իչիւն տի-
22 նիվ։ Ֆագաթ պէն սիզէ տէրիմ՛ քի՝ Հներ քիմ՝
զանընաաշընա սէպէպսիվլ Ղազազ էտերսէ,
հիւքմ միւսթահագ օլուր. վ֊է Հներ քիմ՝ քէն-
տի զանընաաշընա՝ Բռագա տէրսէ, միվլեմ մէճլի-
սինին հիւքմիւնէ միւսթահագ օլուր, վ֊է Հներ
քիմ՝ Ահմագ տէրսէ, ճէչհէնէմ՛ տէճէննէմ՛ տի-
23 միւսթահագ օլուր։ Իմոի Զիհագաթէն մէզ-
պահա կէթիրճէյինկտ՝ օրատաա գարնաաշընըդ
տէնիվ 'սէչչինէ պիր շէյի օլտըդը խաթըր-
24 նա կէլիրսէ, Էֆագաթիմէկի օրատաա մէզպահընըդ
էօնիճատե պրագ, վ֊է կիսիպ էվվէլսա գարնաա-
շընդ իլէ պարրշ. անատէն սօկրա կէլիպ Զհագի-
25 մէկի Զհագիմ՛ էլլէ։ Բսամմիվ իլէ պէրագէը
հօլաա իքէն՝ չապագ անըն իլէ սուչ օլ, քի
խասմիվ տէնի պաարյա, գաար տախի տէնիվ
մէ՛մուրա Թէսլիմ՛ էտիպ՝ պրնատնա տէնիվլմա-
26 յասըն։ Հագիգաթէն սոնա տէրիմ՛ քի, Սօն
մինկըրը էտա էթմէյինճէ՝ օրատան չըդմայա-
ճագսըն։
27 [Նաքի զէման ատէմլերինէ՝] Ղնինա էթմէյէսին՝
28 տէնիվլէյինի իչիւն տինիվ։ Ֆագաթ պէն սիզէ
տէրիմ՛ քի՝ Հէհը քիմ Նիսսատն պիրինէ չէհ-
վէթէ պագարաա, գալպինտե տնըն իլէ վինա
29 էթմէյէ օլուր։ Բիմոի սաղ կէօրիւճէ տէնին
ղ 1 Պետ. 2. 12։
ճ Ծովհ. 15. 8։ 1 Կոր. 14. 25։
յ Բսա. 3. 31։ 10. 4։ Գաղ. 3. 24։
յ Ղուկ. 16. 17։
ն Յակ. 2. 10։
ղ Բսա. 9. 31։ 10. 3։
ո Խուբ. 20. 13։ Թէս. 5. 17։
ղ 1 Ծովհ. 3. 15։
ղ Պ. 8. 4։ 23. 19։
է Պ. 18. 19։ 1 Տիմ. 2. 8։ 1 Պետ. 3. 7։
խ Խուբ. 20. 7։ Գէս. 9. 12։ Ա'տ. 30. 2։ Թէս. 5. 11։
ծ Թէս. 23. 23։
կ Պ. 23. 16։
հ Պ. 23. 16, 18, 22։ Յակ. 5. 12։
ձ Նա. 66. 1։
ղ Մէզ. 48. 2։ 87. 3։
ճ Կող. 4. 6։ Յակ. 5. 12։
պ Խուբ. 21. 24։ Գէս. 24. 20։ Թէս. 19. 21։
ջ Էմն. 20. 22։ 24. 20։ Ղուկ. 6. 29։ Բսա. 12. 17, 19։ 1 Կոր. 6. 7։ 1 Սէղ. 5. 15։ 1 Պետ. 3. 9։
ռ Նա. 50. 6։ Մէրս. 3. 30։
ս Պ. 27. 32։ Մարկ. 15. 21։
վ Թէս. 15. 8, 10։ Ղուկ. 6. 30, 35։
տ Ղէս. 19. 18։
ր Թէս. 23. 6։ Մէզ. 41. 10։
ց Ղուկ. 6. 27, 35։ Բսա. 12. 14, 20։
ւ Ղուկ. 23. 34։ Ա'մաղ. 7. 59։ 1 Կոր. 4. 12, 13։ 1 Պետ. 2. 23։ 3. 9։

օթուբչվէնէ սէպէպ օլուբ իսէ, 'անը չըգարըդ՝
քէնտինկաէն ատֆ' էէթ, գիրա ա'զնական պէ-
րինին զայ՛ օլմասը պիւթիւն ճէսէսինկին ճէ-
հէննէմէ ամընըլմասընուա սաաա խայրը սըը։
30 Վ֊է էկէր սաղ էլինկ աէնկն սիւբչվէնէ սէպէպ
օլուբ իսէ, անը քէսիպ՝ քէնտինկաէն տէֆ' էէթ.
գիրա ա'զնական պէրինին զայ՛ օլմասը պիւ-
թիւն ճէսէսինկին ճէհէննէմէ ամընըլմասընուա
31 սաաա խայրը սըը։ Հ֊Հներ քիմ զէվճէսինէ
պօշտրա, սաա Թալագնաաճ վէրսին՝ տէնիվլ-
32 միշ սիր։ Ֆագաթ պէն սիզէ տէրիմ՛ քի՝ Հներ
քիմ զինաուա զայրի պէր սէպէպէ Հնգիր
զէվճէսինի պօշտրա, սաա գինա էթմիրիր.
վ֊է Հներ քիմ պօշտնմրշ օլան իլէ էվլէնիրսէ,
գինա էթմիշ օլուր։
33 Ելինէ էարի զէման ատէմլերինէ՝ Հնալան եէրէ
էէմին էթմէյէսին, սանճագ Հէէմինէչ վա՛տ էթ-
մէյինկի Բսագա էտա էտէսին՝ 'տէնիվլէյինկի
34 իչիւն միվլիվլ։ Ֆագաթ պէն սիզէ տէրիմ՛ քի՝
Հնալա էէմին էթմէյէսինիզ. Նէ՛ սէմա Հագգը
իչիւն, գիրա Հ֊Ալլահընը Թաթիթը սըը. Նէ՛ տէ
35 զէմին Հագգը իչիւն, գիրա անըն ապագլարը-
նըն պատամաղը սըը. Նէ՛ Երուսաղէմ Հագգը
իչիւն, գիրա Բ֊Մէլիքը ի 'ապիմին չէհրի սիր. Նէ՛
36 տէ պաշըդ Հագգը իչիւն էէմին էտէսին, գիրա
պիր զըլը սպ էտիսա գարա էլլէմէյէ գատիր
37 տէյիլ սէն։ Հ֊Լաքին տէօվիճինիզ՝ Էվէվլէթ՝ էվ-
վէվլէ, խայր՝ խայր օլսուն. պունլարտան զիյա-
տէսի չէհրիտէն սիր։
38 Հ֊Կէօզ կէօզ վէ տիշէ տիշ՝ տէնիվլէյինկի
39 իչիւն միվլիվլ։ Ֆագաթ պէն սիզէ տէրիմ՛ քի՝
Բ֊Էճմիյէյէ գարշը տաբմայասընըզ. Հլաքին Հեր
քիմ սէնին սաղ եանագընաա վռարսը զ՛ատ ա-
40 նա օլ պիրինի տէ չէվիր։ Վ֊է սէնին իլէ
տա՛վա էտիպ՝ Էնթաբինկի ալտագ խոթէյէնէ
41 ճիւպպէկի տէ պրագ։ Վ֊է Հսէնի պիր միլ
կիսիմէյէ իճպար էտէն քիմսէ իլէ իչի ի-
42 կիմ. Սէնտէն տիլէյենէ վէր, վ֊է սէնտէն
էօտիճճ ալտագ խոթէյէնտէն Էէիւզ չէ-
վիրմէ։
43 Բ֊Ֆօնչընկը սէվէսին վ֊է ֆոիւշմէնինկէ պուղզ
44 էտէսին՝ տէնիվլէյինի իչիւն միվլիվլ։ Ֆագաթ
պէն սիզէ տէրիմ՛ քի՝ Բ֊Էճմիյէ գարշը տաբմայասընըզ.
45 սի էտէնիվլէր իչիւն Տաու'ա էտինիվլ. Թա քի

աեմաւաթեաս օլան փէտերինիզին էվլասաը օլասաընըզ. զիրա Էքէնտի կիւնէչինի ֆէնալաը իլէ էյիլէր իւզերինէ տօզսըրըր. հեմ սալիհ վէ ֆասըզ քիմսէլէր իւզերինէ եաղմուր եաղսըրը։ Ձիրա սիզի սէվճինլերի սէվեր իսէնիզ, նէ՞ էճերինիզ օլուր. կէօմրիւքճիւլէր տախի հէման էյլէ եթմէզլի՞ր մի։ Վէ էկէր եայնըզ զարնատաշլարընըզդա սէլամ վերիր իսէնիզ, պիյատե նէ՞ եթմիշ օլուրսընըզ. կէօմրիւքճիւլէր տախի էյլէ եթմէզլի՞ր մի։ Իմտի Իսէմաւաթեաս օլան փէտերինիզ քեամիլ օլսըզը կիպի՝ հալ տախի քեամիլ օլունըզ։

ՊԱՊ 6

1 Ձիսուսըն տաղտա վա՛ղընա ատվամլէ սատագա, 5 վէ տու՛ա, 14 վէ ա՛ֆվ, 16 վէ օրուճ, 19 վէ սէմաատա խաղինէ ճէմ՛ինէ տա՛կը թա՛լիմի։ 24 Ալլահա, հեմ տէ մաէ գուլլուզ զայը ի միւմքին, 25 վէ պու ՚էօմր իչինէ էնտիչէ զայը ի ճա՛իզ օլուպ, 33 եվվէլա Ալլահըն մէլէքութինինէ թալեպ եթմէք վաճիպ օլսըզընը պէյան էյլէմէսի։

1 Սատէմլերէ կէօրիւնմէք իչիւն, ՚սատագանըզը անլերին էօնիւնատ վէրմէքաէն սագընընըզ. եօգաա սէմաւաթեաս օլան փէտերինիզին ՚ինտինատ էճերինիզ օլմազ։ Իմտի Իսատագա վէրտիյինատ, միւրա՛իլերին սինաղօղլարաա վէ սօգագլարաա, սատէմլէր թարաֆընատան միտհ օլունմազ իչիւն էթտիքլերին կիպի, էօնիւնճէ պօրաա չալմայաարըն. Հագիգաթէն սիզէ տէրիմ քի, Անլէր էճրլէրինի ալմըշլար տըր։ Ամմա աէն սատագա վէրտիյինատ՝ սօլ էլինի սաղ էլինին էթտիյինի պիլմէսին. Ֆի սատագանի կիզլիատ օլա, վէ կիզլիատ կէօրէն փէտերինի էաանա ՚ալէնէն միւքաֆաթի էտէճէք տիր։

5 Վէ տու՛ա էթտիյինատ, միւրա՛իլէր կիպի օլմըյասըն. զիրա անլէր սատէմլերէ կէօրիւնմէք իչիւն՝ սինաղօղլարաա վէ քէօչէ պաշլարընատա տուրուպ տու՛ա էթմէյի սէվէբլէր. Հագիգաթէն սիզէ տէրիմ քի, Անլէր էճրլէրինի նի ալմըշլար տըր։ Ամմա աէն տու՛ա էթտիյինատ Էֆալվէթինէ կիր, վէ գափուկը գափսըլա՝ կիզլիատ օլան փէտերինէ տու՛ա էյլէ. վէ կիզլիատ կէօրէն փէտերինի տանա ՚ալէնէն միւքաֆաթի էտէճէք տիր։ Վէ տու՛ա էթտիյինիզատ Իֆուէթֆէրէաաթլէր կիպի պէհուատ եէրէ սէօզ չօղալթմայընըզ. Ղիրա անլէր չօգ սէօզլէտիքլերի իչիւն միւսթէճապ օլաճագլարընը զանն էատերլէր։ Սիզ անլէրէ պէնզէմէյինիզ. զիրա փէտերինիզ միւհթաճ օլսըզընըզ էյլէրի՝ սիզ քէնտիսինատէն թալեպ

9 էթմէզատէն էվվէլ պիլիր։ Իմտի սիզ պու մինվալ իւզրէ տու՛ա էտինիզ.

Էյ սէմաւաթեաս օլան փէտերիմիզ, իսմինզ մուգատտաս օլսուն. Մէլէքութինիզ կէլսին. Իրատէթինիզ Իսէմաատա օլսըզը կիպի, եէր իւզերինատ տախի իշրա օլունսուն. Ֆէնէվմի էքմէյիմիզի պիպէ պու կիւն վէր. Վէ պիզէ՝ *սուչլու օլանլարա պաղըշլաատըզըմըզ միսիլ լիւ, էպիսիմ †սուչլարըմըզը պաղըշլա. Վէ Նպիզի իղվայա կէթիրմէ, լաքին պիզի Էչէրիրատէն զուրութ. զիրա Ձմէլէքութի վէ գուտրեմ վէ 'իզզէմ իլ էլ էպէտ սէնին տիր։ Ամին։

14 Ղիրա սատէմլերէ սուչլարընը պաղըշլատըզընըզ թագաւիլատ, սէմավի փէտերինիզ տախի սիզէ պաղըշլայաճագ տըր։ Ամմա հատէմլերէ սուչլարընը պաղըշլամատըզընըզ սուրեթմատ, փէտերինիզ տախի սիզին սուչլարընըզը պաղըշլամայաճագ տըր։

16 Վէ Նօրուճ թուրթ տըզընըզ զէման, միւրա՛իլէր կիպի մահզուն չէհրեյի օլմայընըզ. զիրա անլէր օրուճ թուրթ արգլարընը սատէմլերէ կէօրթերմէք իչիւն չէհրեյէրինի պօպուլար. Հագիգաթէն սիպէ տէրիմ քի, Անլէր էճրլէրինի սըզ մըշլար տըր։ Ամմա աէն օրուճ թուրթ իչէն՝ Նպաշընը եաղլատըպ եիւպինկիւ եըլդա. Շէհյէ քի օրուճ թուրթ արդընը սատէմլերէ տէրիլ, անճագ կիպիատ օլան փէտերինկէ կէօրթերէյինի. վէ կիպիատ կէօրէն փէտերինկ սանա [՚ալէնէն] միւքաֆաթի էտէճէք տիր։

19 Ֆ֊ինէնտինիզ իչիւն եէր իւզերինատ խազինէլէր ճէմ՛ էթմէյինիզ. օրատա կիւվէ վէ փասա պօզար, վէ խըրսըզլար տիվարը սէլիպ՝ սըրդամի էտէրլէր։ ՛Ամմա քէնտինիզ իչիւն սէմատա խազինէլէր ճէմ՛ էտինիզ. օրատա նէ կիւվէ վէ նէ փասա պօզար, նէ տէ խըրսըզլար տիվարը սէլիպ սըրդամի էտէրլէր։ Ձիրա խապինէնիզ հէր նէրէտէ իսէ, գալպինիզ տախի օրատա օլաճագ տըր։ ՛Ձհէսատին չըրադը կէօզ տիր. իմտի էկէր կէօզիճ սաճ իսէ, պիւթիւն ճէսատին միւնէվվէր օլուր. Լաքին կէօզիճ ֆէնտա օլսըզը հալտէ՝ պիւթիւն ճէսատին գարանլըգ օլուր. իմտի սէնատէ օլան նուր զարանլըգ իսէ, օլ գարանլըգ նէ՞ գատար օլաճագ տըր։ Նհիչ պիր քիմսէ իլէ էֆէնտիյէ գուլլուզ էտէմէզ. զիրա եա պիրինէ պուդզ էտիպ՝ տիկէրինի սէվճէք տիր, իսթօտա պիրինէ միւսալէմէթ էտիպ՝ տիկէրինի թահգիր էտէճէք տիր. Նհէմ Ալլահա հէմտալ մալէ գուլլուզ էտէմէզսինիզ։

Ե Ցօր 25. 3։
Զ Ղուկ. 6. 32։
Է Նհես. 5. 1։
Հ Թէք. 17. 1։ Ղեբ. 11. 44։ 19. 2։ Ղուկ. 6. 36։ Կող. 1. 28։ 4. 12։ Ցակ. 1. 4։ 1 Պետ. 1.15, 16։

Ը Թէս. 24. 13։ Մէզ. 112. 9։ Դան. 4. 27։ 2 Կոր. 9. 9, 10։
Թ Բօմ. 12. 8։

Ժ Ղուկ. 14. 14։
Ի 4 Միւլ. 4. 33։
Լ Վա՛. 5. 2։
Խ 3 Միւլ. 18. 26, 29։
Ծ Ղուկ. 11. 2։
Կ Գ. 26. 39,42։ Ա՛մաչ. 21. 14։
Հ Մէզ. 103. 20,21։
Ձ Պագ Ցոբ. 23. 12։ Իմն. 30. 8։
*Եսա՛. պօրճլը
Ղ Գ. 18. 21։

† Եսա՛. պօրճլըրմըզը
Ճ Գ. 26. 41։ Ղուկ. 22. 40, 46։ 1 Կոր. 10. 13։ 2 Պետ. 2. 9։ Ա՛ահ. 3. 10։
Մ Ցովհ. 17. 15։
Յ 1 Թէվ. 29. 11։
Ն Մարկ. 11. 25, 26։ Եփես. 4. 32։ Կող. 3. 13։
Շ Գ. 18. 35։ Ցակ. 2. 13։
Ո Սա՛. 58. 5։

Չ Հռոմ. 8. 3։ Դան. 10. 3։
Պ Իմն. 23. 4։ 1 Տիմ. 6. 17։ Ի՛նար. 13. 5։ Ցակ. 5. 1, վէ զայրի։
Ջ Գ. 19. 21։ Ղուկ. 12. 33, 34։ 18. 22։ 1 Տիմ. 6. 19։ 1 Պետ. 1. 4։
Ռ Ղուկ. 11. 34, 36։
Ս Ղուկ. 16. 13։
Վ Գաղ. 1. 10։ 1 Տիմ. 6. 17։ Ցակ. 4. 4։ 1 Ցովհ. 2. 15։

25 Պուհա պհնա'ՀՆ սիզէ տէրիմ քի՝ "Հայաթ-
նըզ իչիւն նէ եէյէճէյինիպի վէ նէ իչէճէյինի-
պի, վէ հէմ տախի ճէսէտինիզ իչիւն նէ կի-
յէճէյինիպի էնտիչէ էթմէյինիզ. Հայտի թա-
'ամտահն, վէ ճէսէտա էլպհսէտՀՆ էվլու տէյի՞լ
26 մի տիր։ Ըհամա գուշլարընա պագընըզ. գիրա
նէ էքէրլէր, նէ պիչէրլէր վէ նէ տէրանապար
էտէրլէր, վէ սէմավի փէտէրինիզ անէլրի
պէտէր. սիզ անէլրատՀՆ էֆզալ տէյի՞լ մի
27 սինիզ։ Վէ սիզատՀՆ քի՞մ էնտիչէ էթմէյէլէ՝
*պուհանա պիր արշըՀՆ զամմ էթմէյէ գատիր
28 տիր։ Էլպհսէ իչիւն տախի նի՞չիւն էնտիչէ է-
տէրսինիզ. տահրանՀՆ զամպագլարընա սիգ-
գամի էտինիզ, նա՞սըլ պէզիւրլէր. նէ չալը-
29 չըրլար, նէ իփիկ պիւքրլէր։ Լաքին սիզէ
տէրհմ քի, ՍաղամՀՆ պիզ ճիւմլէ տարամընըզ-
նէ անէլրատՀՆ պիրի կիպի կիչինիչ տէյիզ իտի։
30 Պու կիւՀՆ մէվճուտ օլսաք՝ եարընՀՆ փաբրունա
ամընըզա տահրա օթուռնու Ալլահ պէզիզէ կիչին-
սիրատիչի Տալատ, սիզի տահա պէյատէ կիչին-
31 սիրմի՞չ մի, էյ իմանը նօգտան օլանլար։ Իմնի՝
'նէ նէյէճէյիզ, վէ 'նէ՞ իչէճէյիզ, վէ 'նէ՞ կիչէ-
32 ճէյիզ՝ տէյրլէրէք էնտիչէ էթմէյինիզ. Զիհնի
պուհանարՀՆ ճիւմլէսի թա'իֆէլէրինի մամլուսը
տրը. գիրա սէմավի փէտէրինիզ պուհանարընը
33 ճիւմլէսինէ սիւՀՆթաճ օլարընըզը պիլիր։ Լա-
քին 'Էվվէլա ԱլահՀՆ մէյէքիւթինիւ վէ անըՀՆ
սուտհՀՆը թալէպ էյլէյինիզ, վէ պուհանարընը
ճիւմլէսի տախի սիզ իհսան օլուհնաճագ տրը։
34 Իմնի եարընը իչիւն էնտիչէ էթմէյինիզ. գիրա
եարընՀՆէ կիւն քհնամի չէյլէրի իչիւն էնտիչէ
էտճէէք տիր. Հէր կիւհնէ քհնամի տէրատի քհտա-
ֆի տիր։

ՊԱՊ 7

1 ՅհսուսՀՆ տաղտա վա'զընա տէվամիէ, սա'իրլէրի հիւքմ
էթմէմէ։ 6 վէ մուգատաէտա չէյլէրի փէյդայէ իյէ խըն-
պիրլէրէ սիՀՆմամագ, 7 վէ տու'սատա տէվամ էթմէ։
13 վէ տար գափուտան կիրմէ։ 15 վէ եալանՀՆ փէյ-
գամպէրլէրտուհՀՆ տագընմագ։ 21 վէ քհյամ ՈւլլահՀՆ սհ-
քհտմընը ֆի'լիէ կէթիրմէ խուսուսընտա Թա'լիմի։
24 Գայա իսէլրինէ վէ գամ իսէլրինէ պլնա օլուհնան
խանէլէր Թէչպիհլ։

1 "Հիւքմ էթմէյինիզ, քի հիւքմ օլունմայա-
2 պընըզ։ Զիրտա էթմէյինիզ հիւքմիէ սիզ տախի
հիւքմ օլուհնաճագընըզ, վէ Էեօլչտիւճհքա-
3 նիւզ եօլչէքլէ սիզէ եօլչիւլէճէք տիր։ Էվէ

- Մէզ. 55. 22։ Ղուկ. 12. 22,
23։ Փիլ. 4. 6։ 1 Պետ. 5.
7։
ը Յոբ 38. 41։ Մէզ. 147. 9։
Ղուկ. 12. 24, վէ զայրի։
*Ս՚ուռա՚ եաշընա
գ Պագ 3 Միւլ. 3. 13։ Մէզ.
37. 25։ Մարկ. 10. 30։ Ղուկ.
12. 31։ 1 Տիմ. 4. 8։

— Ղուկ. 6. 37։ Բօմ. 2. 1։ 14.
3, 4, 10, 13։ 1 Կոր. 4. 3, 5։
Յակ. 4. 11, 12։
բ Մարկ. 4. 24։ Ղուկ. 6. 38։
ե Ղուկ. 6. 41, 42։
զ Ղմս. 9. 7, 8։ 23. 9։ Ա'մոս.
13. 45, 46։
է Պ. 21. 22։ Մարկ. 11. 24։
Ղուկ. 11. 9, 10։ 18. 1։ Յովհ.
14. 13։ 15. 7։ 16. 23, 24։
Յակ. 1. 5, 6։ 1 Յովհ. 3.
22։ 5. 14, 15։
ը Ղմս. 8. 17։ Սբհմ. 29. 12,
13։
թ Ղուկ. 11. 11—13։
ժ Թէք. 6. 5։ 8. 21։
ի Ղուկ. 6. 31։
լ Ղևտ. 19. 18։ Պ. 22. 40։
Բօմ. 13. 8—10։ Գաղ. 5.
14։ 1 Տիմ. 1. 5։
խ Ղուկ. 13. 24։
ծ Թէս. 13. 3։ Սբհմ. 23.
16։ Պ. 24. 4, 5, 11, 24։
Մարկ. 13. 22։ Բօմ. 16. 17,
18։ Եփես. 5. 6։ Կող. 2. 8։
2 Պետ. 2. 1—3։ 1 Յովհ.
4. 1։
կ Միք. 3. 5։ 2 Տիմ. 3. 5։
հ Ա'մոս. 20. 29, 30։
ձ Այ. 20։ Պ. 12. 33։
ղ Ղուկ. 6. 43, 44։
ճ Սբհմ. 11. 19։ Պ. 12. 33։
մ Պ. 3. 10։ Ղուկ. 3. 9։ Յովհ.
15. 2, 6։

21 Պաճա՝ Վեր Բապպ, եա՛ Բապպ՝ տէյէն Հեր
քիմակ մէլէքիւմ իւա սէմավաթա կիրէճէք տէ-
յիլ տիր. անճագ սէմավաթտա օլան Փէտէ-
22 բիմին իրատէթինի ֆի՛իլէ կէթիրէն Ութեր։ Օլ
կիհնակ պաճա չօգ քիմսէյէր՝ Եա՛ Բապպ, եա՛
Բապպ, Տանէնին իամինէվ փէյղամպէրլիք Կ՚էթ-
մէյիք մի, վէ սէնին իամինէվ ճինիվեր չըգա՛րմա-
մըզ մը, վէ սէնին իամինէվ՝ չօգ միւ՚ճիվելեր
23 իճ՚րա էթմէտիք մի՛ տէյէճէվլեր։ Պէն ասիի
Տօ զէման անվերէ՝ Սիկի ասլա թանըմասըմ՛.
Նպէնիմ եանըմտան կիսինիվ, էյ ֆըզգ իչլէ-
յէնվեր՝ տէյիւ 'ալէնէն ութղլէճէվիմ՚։
24 Իմոի Նպա սէօղլերիմի Հեր իշխոպ անվերի
ֆի՛իլէ կէթիրէնի՛ քէնտի խանէսինի գայա իւ-
պերինտէ պինա էտէն 'ազիլ պիր ատէմ թէչ-
25 պիհ էտերիմ՚։ Վ՚է եազմըւ եազըլ վէ սէյլեր
կէլտի վէ բիւգիտըլար էտտի տէ, օլ խանէյէ
չարփարզլերընտա, թէմէլի գայա իւզերինտէ
26 գուրուլըղը սէպէպտէն երգըլմասը։ Վ՚է պու
սէօղլերիմի Հեր իշխոպ անվերի ֆի՛իլէ կէթիր-
մէյին՝ քէնտի խանէսինի գուա՛ իւզերինտէ պի-
նա էտէն ահմադ պիր ատէմ թէչպիհ օլսը-
27 նուը։ Վ՚է եազմըւ եազըլ վէ սէյլեր կէլտի
վէ բիւգիտըլար էտտի տէ, օլ խանէյէ չարփ-
արզլերընտա էրգըլըլը. վէ անըն երգըլմասը
'ապիմ իտի։
28 Վ՚է Յիսուս պու սէօղլերի Թէրմիլ էթ՚տիյի
զէման, Ղխոդ անըն Թա՛լիմինէ Տայրան գալ-
29 տըլար։ ՆՕլիրա անվերէ՝ 'Իւլէմա կիպի տէյիճէ,
անճագ հիւքիւմէթ ատհիպի կիպի Թա՛լիմ է-
տէր իտի։

ՊԱՊ 8

1 Յիսուսըն պիր ճիւզամըրը Թաթհիր էթմէտի, 5 վէ
եիւղ պաչընըն գուլլաա, 14 վէ Պետրոսըն գայի վարիէ-
սինէ, 16 վէ ա՛նիր խոսթ-ալտըա չիճա վերմէտի։ 18 Բէն-
տինէ չակիրտ օլմագ Նէ իտիր։ 23 Ֆըրթունայը Թէսթին,
28 վէ Տիննէրէի Թագա էթմէտի, 31 վէ իսընգիր պետրո-
սէնին Տէլաքը։

1 Վ՚է տատաան էնտոյինտէ՝ անըն ատրընճա
2 պիր չօգ ճէմա՛աթլար կիթտի։ Ղվ՚է իշլէ պիր
ճիւգամը կէլիպ, Նա Բապպ, էկեր իսթէրսէն,
պէնի Թաթհիր էթմէյէ գաաիր սինի՝ ատ՚յէրէք
3 անա ատճաէ էյլեսի։ Վ՚է Յիսուս՝ Խաթերիմ,
Թահիր օ՚ ատ՚յէրէք էյինի ուզաադպ անա տօ-
գաէնտա։ օ տաիի տէր՚ագագ ճիւգամընտան
4 Թահիր օլտու։ Վ՚է Յիսուս անա՝ Բ Սագընի՝ քիմ-
ատ՚յէ ատ՚յիմ՚էյինի. լաքին կիտիպ քէնտինի
քահինէ կէօսթէր, վէ անդերէ չէհատէթ օլ-

4 Ռվս. 8. 2։ Պ. 25. 11, 12։
Ղուկ. 6. 40։ 13. 25։ Ա՚մոզ.
19. 13։ Բօհ. 2. 14։ Յակ.
1. 22։
5 Ա՚տա. 24. 4։ Յովհ. 11. 51։
1 Կոր. 13. 2։
6 Պ. 25. 12։ Ղուկ. 13. 25,
27։ 2 Տիմ. 2. 19։
7 Մէկ. 5. 5։ 6. 8։ Պ. 25.
41։
8 Ղուկ. 6. 47, վէ զայրե։
9 Պ. 13 54։ Մարկ. 1. 22։
6. 2։ Ղուկ. 4. 32։
10 Յովհ. 7. 46։

11 Մարկ. 1. 40, վէ զայրե։
Ղուկ. 5. 12, վէ զայրե։
12 Պ. 9. 30։ Մարկ. 5. 43։
13 Ղևտ. 14. 3, 4, 10։ Ղուկ.
5. 14։
14 Ղուկ. 7. 1, վէ զայրե։
15 Ղուկ. 15. 19, 21։
16 Մէկ. 107. 20։
17 Թագ. 12. 3։ Ես. 2. 2, 3։
11. 10։ Մատ. 1. 11։ Ղուկ.
13. 29։ Ա՚մոզ. 10. 45։ 11.
18։ 14. 27։ Բօհ. 15. 9, վէ
զայրե։ Եփես. 3. 5։
18 Պ. 21. 43։
19 Պ. 13. 42, 50։ 22. 13։ 24.
51։ 25. 30։ Ղուկ. 13. 28։
2 Պետ. 2. 17։ Յուդ. 13։
20 Մարկ. 1. 29—31։ Ղուկ. 4.
38, վէ զայրե։
21 Պագ 1 Կոր. 9. 5։
22 Մարկ. 1. 32, վէ զայրե։
Ղուկ. 4. 41, 42։
23 Ես. 53. 4։ 1 Պետ. 2.
24։

Տավա գուշլարընըն եուվալարը վար տըր։ լա-
քին Իպն իւլ Թինանըն քէնտի պաչընը գոյա-
21 ճագ ևէրի եօգ տըր՝ տէտի։ Ղվ՚է շակիրտլերին-
ատն պուլանան տիկէը պիրի անա՝ Ղէֆէնտի,
պանա իդն վէր, եվվէլա կիտիպ փէտէրիմի
22 տէֆն էտէյիմ՚՝ տէտի։ Ամմա Յիսուս անա՝
Ադարմճա կէլ. պրագ եօխլերը քէնտի եօխլե-
րընի տէֆն էթմանընը՝ տէտի։
23 Վ՚է գայրդա կիրիպ էօթէ Թարաֆա կէչէ-
24 րէք, Քէնտի չէհրինէ կէլտի։ Ղվ՚է իշԹէ ա-
նա տէօշէքտէ եամար պիր քէօթ՚բիւմ՚ կէթիր-
տիլեր։ Ղվ՚է Յիսուս անդերին իմանընը կէօբմէք-
լէ, քէօթ՚բիւմ՚ Օդղմ՚, ճէսարէթլէչէն, կիւնահ-
3 լարդ սանա 'ափվ օլաննուս՚ տէտի։ Վ՚է իշ-
Թէ 'իւլէմտատան պա՚զդլարը քէնտի քէնտիլէ-
րինէ՚ Պու ատէմ քիւճը էտիյօր՚ տէտիլեր։
4 Վ՚է Յիսուս Տանէլերին էֆքէպարընը պիլմէդլէ
տէտի քի՚ Նի՚չիւն գալպէրինիզտէ ֆէնա չէդլէր
5 տիւշիւնիւյօրսընըզ. Զինդի Տո՚նկընը գօլդղ
տըր, Կիհնահէլարդդ 'ափվ օլաննուս՚ տէմէսի՚
6 մի, եօգսա՚ Գալգ վէ կէվ՚ տէմէսի՚ մի։ Ամմա
Իպն իւլ Թինանդն եէր իւզերինտէ կիհնահէլար
'ափվ էմմէդլէ հիւքիւմէթի վար իտիլինի պիր-
մէդնիվ իչիւն, (օ զէման քէօթ՚բիւմէ։) Գալգ
7 տէօշէչինի գալտըրըգ խանէդկէ կիթ՚՝ տէտի։ Օ
8 տաիի գալգըգ խանէսինէ կէլտի։ Վ՚է խալդ
պոռնո կէօբմէքլէ Թէ՚տճճիւգ էտիպ՝ տատմ-
չէրէ պէօղլէ գուտրէթի վէրէն Ալլահա Տամա
էյլէտիւէր։
9 Ղվ՚է Յիսուս օրատան իւլերի կէչէր Լբէն կէօմ-
բիւք մանդալինտէ օթ՚ուրուր Մատթէոս նամ
պիր ատէմ կէօրտիւքտէ անա՝ Ադարմճա կէ՚
տէտի։ օ տաիի գալգըգ անըն արընճա կիթ-
10 տի։ Ղվ՚է խանէտէ սօֆրայա օթ՚ուրդընտա,
իշԹէ չօգ կէօմբիւքճիւլէր վէ կիհնահէսարլար
կէլիպ՝ Յիսուս վէ անըն շակիրտլերի իլէ պէրա-
11 պէր սօֆրայա օթ՚ուրդլար։ Վ՚է Փէրիսիլեր
պոռնո կէօբմէքլէ անըն շակիրտլերինէ՚ Սիղնն
մու՚ալլիմինիզ Նի՚չիւն կէկօմբիւքճիւլէր վէ
էկիհնահէսարլար իլէ Թա՚մամ եամյօր՚ տէմէսի-
12 լէր։ Յիսուս տաիի պոռնո իշԹիտիբտէ, անդ-
լերէ՚ Սաղ օլանլար տէյիլ, անճագ 'իլԹԹլ օ-
13 լանլար հէքիմէ միհԹաճ տըր։ Խմոի կիտիպ
Բ՚գուրպան տէյիլ, անճագ միրհամԹի Թաթէ-
րիմ՚՝ քէլամընըն մա՚նասընը էօյրէնինիզ. պիրա
սալիհլերի տէյիլ, Չ՚փագաթի կիհնահէսարլարը
[Թէվպէյէ] տա՚վլԹի էթմէյէ կէլտիմ՚՝ տէտի։
14 Օ զէման Յովհաննէսին շակիրտլերի անըն
եանընա կէլիպ՝ Էպիզ վէ ֆէրիսիլեր չօգ օրուճ
ԹուԹտրդղմըզ Տալտ, Նի՚չիւն անդին շակիրտ-
15 լերին ԹուԹմազլար՝ տէտիլեր։ Յիսուս տաիի
անվերէ խիմապէն՝ Կիվէյի եանդրտատա պու-
լունտրդճա, Տուիչիւնճիւլերին մունդուն օրմա-

Յովհ. 6. 6։ Միք. 6. 6—8։
Պ. 12. 7։
1 Տիմ. 1. 15։
Մարկ. 2. 18, վէ զայրե։
Ղուկ. 5. 33։ 18. 12։
Յովհ. 3. 29։

լսրը միւմքի՛ն մի տիր . ամմա կիւվէլիին ան-
լէբաւն ալընաճադը կիւնդէր կէլիր , վէ Էօ զէ-
46 ման օրուճ Թուլթաճադլար : Վէ հիչ պիր քիմ-
սէ եէնի չսբա փարչասընը Էսքի լիպասա եա-
մա զօմպ . դիրա լիպասըն Թա՛մլրի իչիւն ֆօ-
Նալըն Եա՞ճ՝ անտէն գօփարմադըչ եըրմըդը տա-
47 հա ֆէնա օլսբ : Վէ նէնի շէրապը Էսքի Թուլ-
լուճամլարա գօմադըչը . Հօգա Թուլուճմլար երր-
Թըլըչ՝ շէրապ տէօքիւրիւբ , վէ Թուլուճմլար
տախի Թէլէֆ օլսբ . Լսքին նէնի շէրապը նէնի
Թուլուճմլարա գօրլար , վէ իքիսի տէ մունֆիւզ
օլսբ՝ տէմի :
18 Դ՚ոու շէյլէրի անլէրէ սէօյլէմէքտէ իքէն , իչ-
Թէ պիր բէ՛խա կէլիպ անա ասճաէ Եաէրէք՝
Գրսրմ էլան վէֆամի Եիմիչ տիր , լսքին ան-
կէլ , անըն իւզէրինէ էլինի գօ , վէ Տայսմի
19 պուլաճադ տբր՝ տէմի : Յիսուս տախի գալդրպ՝
շակիրալէրի իլէ պէրապէր անըն ապաընճա
կիմէտի :
20 Ինվ իչԹէ օն իքի ադնէտէն պէրու նէպի ի
տէմէ միւպԹէէլա օլան պիր գարը՝ սրդասրն-
տան Եագլաշըպ լիպասընրն էմէչլինէ տօգունա-
21 տու : Զիրա քէնտի քէնտինէ՝ Նայընըդ լիպա-
սընա տօգունամ՝ խէլաս պուլուրըմ՚ տէր ի-
22 տի : Վէ Յիսուա տէօնիւպ անը կէօրտիւքտէ՝
ձէճաալէմլէն , էյ գըզըմ՝ , հիմանըձ ադնի խէլաս
էյլէճի՝ տէմի . գարը տախի օլ սա՛ամԹ խէլաս
պուլտու :
23 Յվէ Յիսուս օլ բէ՛խին խանէսինէ կէլիպ՝
Ընէյդընէլէր իլէ վէլիվէլ էտէն խալդը կէօրտիւք-
24 տէ , Անլէրէ՝ Ձէճբիլինիդ , պիրա գրզ վէֆամի
էմիճտի , անճագ ուշուլսր՝ տէմի . վէ անա
25 կիւվէտիւէը : Խմսի խալդ չդաորըլտըգտա , քէն-
տինի իչէրի կիրիպ՝ գըզըձն էյինի ԹուԹմտու . օ
26 տախի դալդտը : Վէ պու վագը՛տնըձն խապէրի
օլ տիյսրըձն հէր Թարաֆընա շսյ՝ օլտու :
27 Վէ Յիսուա օրատան իլէրի կիտէր իքէն , սր-
տընճա իքի քէօր ատէմ կէլիպ՝ Նա Իպն ի Դաւիթ ,
Տպիդէ մերհամէթ էյլէ՝ տէյնրիք ֆէրնատա է-
28 տէրլէր Եսի : Վէ էվէ կիրտիյնտէ , օլ քէօր-
լէը անըն Եանընա կէլտիլէը , Յիսուա տախի
անլէրէ՝ Պուհու էԹմէյէ գատիր օլտրդրմա ի-
նանը՞ր մը սընդրդ՝ տէմէքլէ , անլէր անա՝ Պէլի ,
29 Եա Թապ՝ տէտիլէր : Օ զէման կէօպլէրինէ
ատգունաւ՝ Սիդէ իմինդընդրա կէօրե օլսան՝
30 տէմի : Վէ անլէրին կէօպլէրի ատչըլտը . վէ Յի-
սուա անլէրէ՝ Յագընըձն , քիմսէ պիւյէնին՝ տէ-
31 յիւ էքիսէն Թէնպիհ էյլէտի : Ն Անլէր իսէ չը-

գըզ՝ պիւԹիւն օլ տիյսրուա խապէրինի նէչը
էԹտիլէր :
32 Նվէ անլէր չըգար իքէն , իշԹէ Եանընա տիլ-
33 սիզ վէ մէճնունէն պիր տաւէ՛ կէԹիրտիլէր : Վէ
ճինն չըգտրըլտրդտա , օլ տիլտիպ սէօյլէտի . վէ
խալդ Թէ՛աճճիւպ էտիպ՝ Իսրայէլտէ հիչ պիր
վագրԹ պէօյլէ չէյ կէօրիւլմէմիչ տիր՝ տէտի-
34 լէր : Յսադալի ֆէրնտիլէը՝ ՞ձիննլէրին լէ՛խի
վսրԹտսըլլէ ճինլէրի չըգտրըր՝ տէտիլէր :
35 Նվէ Յիսուա անլէրին սինագօգլարընատա Թա՛-
լիմլէ մէլէքութիւն պէշարէմինի վա՛դ էտէրէք ,
վէ խալգտա հէր մնրտպը վէ հէր խատԹտրդը
տէֆ՝ էտէրէք , ՞ձիւմի՛ճ շէհրլէրի վէ քէօյլէրի
36 սօլաշըրը իտի : Նվէ խալդը կէօրմէրէկ անլէրէ
շէֆգաԹ էմէտի . գիրա ՞չօպանը օլմայան գօյուն-
37 լար կիպի եօրպաուն վէ փէրիչան իտիլէը : Օ զէ-
մանե շակիրալէրինէ խիԹապէն՝ ՞Ակընի Տատատա
38 չօդ , ամմա ՚ամէլէ ապ տբր : Էհմսի Տատատրն
Սահիպինէ , քէնտի Տատատրնտա ՚ամէլէ կէօս-
տէրմէսինի տէյիւ նիյսթ էտինիդ՝ տէտի :

ՊԱՊ 10

1 Ցիսուսըն՝ քէնտի օն իքի չակիրտինի իտտալ էԹմէտի :
5 Անլէրէ օլան էմրի : 16 Անլէրի կիւրէքլէնմէմէտի ,
40 վէ անլէրի դապուլ էտինլէրէ վա՛դը :

1 Վէ ՞օն իքի շակիրտինի Եանընա չադրրըդ ,
նամփաք բուՀլար իւվէրինէ՝ անլէրի չըգտրմադա
վէ հէր մտրտպը վէ հէր խատԹտալըդը տէֆ՝ էԹ-
մէյէ անլէրէ գուատէԹի վէրտի :
2 Վէ օն իքի բէխսալըն խամլէրի պուճնլար սըր-
Եանի պիրինճիսի ԲՊետրս Թէմմիյէ օլուհնան
3 Սիմոն իլէ գարնաաշը Անդրէաս , Զէբիդէոս
օղլու Յակոբոս իլէ գարնաաշը Յովհաննէս , Փի-
լիպպոս վէ ԲարԹողոմէոս , Թովմաս վէ կէօմ-
բիւքճիւ ՄատԹէոս , Ալփէոս օղլու Յակոբոս
4 վէ Թադէոս լագապլը Ղէբէոս , էհանապը Սիմոն
վէ անը էլէ վէրէն ՞Իսկարիովաղը Յուդա :
5 Յիսուս պու օն իքիլէրի կէօնտէրիպ՝ անլէրէ
Թէնպիհ էտէրէք տէտի քի՝ ԽԹա՛ղԹէլէրին ևօ-
լունա կէԹմէյինիդ , վէ ՚Սամարիալըլարըն պիր
6 շէհրինէ կիրմէյինիդ : ԽՊուճնատան իսէ պէյԹի
Իսրայէլին ԸնպՀ՝ օլմուշ գոյունդարընա վարը-
7 նրդ : Նվէ վարատղընդատա՝ ԺՄէլէքութի իւս
սէմաւատԹ Եադլաշմըշ սրբ՝ տէյէրէք վա՛դ
8 էտինիդ , ԽատԹալարա շիֆա վէրինիդ , ճիւ-
դամլըլարը ԹաՀիր էտինիդ , [Հօլիւլէրի տի-
րիլտինիդ ,] ճիննլէրի չըգտրընրդ . էմէճճանէն

Է Ա՛մաշ . 13. 2, 3: 14. 23: 1 Կոր . 7. 5:
Ը Մարկ . 5. 22, վէ զայրէ: Ղուկ . 8. 41, վէ զայրէ:
Թ Մարկ . 5. 25: Ղուկ . 8. 43:
Ժ Ղուկ . 7. 50: 8. 48: 17. 19: 18. 42:
Ի Մարկ . 5. 38: Ղուկ . 8. 51:
Ձ Պաղ 2 Թես . 35. 25:
Ղ Ա՛մաշ . 20. 10:
Ճ Պ . 15. 22: 20. 30, 31: Մարկ . 10. 47, 48: Ղուկ . 18. 38, 39:
Յ Պ . 8. 4: 12. 16: 17. 9: Ղուկ . 5. 14:
Ն Մարկ . 7. 36:
Շ Պաղ Պ . 12. 22: Ղուկ . 11. 14:
Ո Պ . 12. 24: Մարկ . 3. 22: Ղուկ . 11. 15:
Չ Պ . 4. 23:
Ղ Մարկ . 6. 6: Ղուկ . 13. 22:
Ճ Մարկ . 6. 34:
Ռ Ա՛ռ . 27. 17: 3 Մնաց . 22. 17: Նեհեմ . 34. 5: Զաք . 10. 2:
Ս Ղուկ . 10. 2: Ցովհ . 4. 35:
Վ 2 Սկս . 3. 1:

Տ Մարկ . 3. 13, 14: 6. 7: Ղուկ . 6. 13: 9. 1:
Ր Ցովհ . 1. 42:
Ց Ղուկ . 6. 15: Ա՛մաշ . 1. 13:
Ւ Ցովհ . 13. 26:
Փ Պ . 4. 15:
Ք Պաղ 4 Մնաց . 17. 24: Ցովհ . 4. 9, 20:
Օ Պ . 15. 24: Ա՛մաշ . 13. 46:
Ֆ Ես . 53. 6: Երեմ . 50. 6, 17: Նեհեմ . 34. 5, 6, 16: 1 Պետ . 2. 25:
Ք Ղուկ . 9. 2:
Ֆ Պ . 3. 1: 4. 17: Ղուկ . 10. 9:
Ֆ Ա՛մաշ . 8. 18, 20:

9 ալտընըզ, մէ՛ձմանէն վէրինիզ։ Բէմէրլէրինիզսակ
նէ Կալիլէան վէ նէ կիւմիւշ վէ նէ Էպագըր,
10 վէ եօլ իչիւն նէ տաղարճըդ վէ նէ լքի էն-
թարի վէ նէ այազ գապլարը վէ նէ ՚սաս թէ-
տարիք էտինիզ. Էզիրա իշՀի քէնտի թա՛ս-
11 մընա լայըգ ատը։ Ինկ Տանկը շէհրէ վէ եա
քէօյէ կիրէրսինիզ, անտէ քիմ՛ լայըգ օլը-
ղընը սո՛ռալ էտիպ՝ չրգընճայա ակչին օթատա
12 գալընըզ։ Ինկ խանէյէ կիրտիչինիզսէ՛ անա
13 ակլամ՛ վէրինիզ։ Ինկ ՏԿԿը օ խանէ լայըգ
խէ՛, ակլամընըզ անըն իւզէրինէ կէլսին. վէ
ՏԿԿը լայըգ տէյիլ խէ՛, նէկլամընըզ սիզ Կէրի
14 ատՀնուշա։ Ինկ սիզի Տէր քիմ՛ գապսըլ էմ-
մէյիպ՝ ակօպղէրինիզի տինկէմէզսէ՛, օ խա-
նէնէն նախօտ օ շէհրտէն չրգոզընըզտա՛
15 Տայագլարընըզըն թօղընը սիլքինիզ. Հագիգա-
թէն սիզ ակըրիմ քի՛ Ռուհ ի Ճէզատա ՚Սոդոմ
վէ Գոմոր ակչասընըն Տալի օ շէհրին Տալին-
տէն էՏվէն օլուր։
16 ՚Իչինէ պէն սիզի գօրուշնար կիպի գուբալար
արատընա կէօնտէրիրիմ. Ինմոի էզլանըար կիպի
՚ադիլ վէ Նկեօյէրճինէզը կիպի ատտէտիլ օլու-
17 նրլ։ Լաքին ատէմիէլտէն ագռընընըզ. զիրա
՚սիզի միլլէթի մէճլիսլէրինէ թէսլիմ էտիպ՝ Նի-
18 նաղոգլարընատա տէօյճէքլէր։ ՚Ճէմ՛ տոխի
պէնիմ իչիւն՝ անլէրէ վէ թո՛րթճէլէրէ շէհ-
տէնէ օլմազ իւզրէ Տաքիմիէր վէ մէլքլէր Տու-
19 զընըզընա ճէզլ օլունատճաղընըզ։ Էնոմոի սիզի
թէսլիմ էմ՛ոիքլէրի պէման՝ Նատըլ վէ նէ սէօյ-
լէյէյիմ՛ ատլու էնոտուշէ էմ՛մէլինիզ, ՚չիւնքի
նէ սէօյլէյճէ՛ճինիզ սիզ օլ սո՛տմատա վէրի-
20 լէճէք տիր։ ՚Չիւնա սէօյլէյէնլէր սիզ տէյիլ
սինիզ, ամմա սիզտէ սէօյլէյէն՝ Փէտէրինիզին
21 Րուհու տըր։ Էվ՛է գարնատա գարնատընը, վէ
փէտէր էվլատը Էօլիւմէ թէսլիմ Էտճէք. վէ
էվլատ վալիսէյն ՚ալէյհինէ դալգընըզ՛ անլէրի
22 Էօլախուրճէ՛ճէլէր։ Ինկ խամի՛ իչիւն ՚ճիւմլէ
թ՛ատաքինատան պուղղ օլունատճաղընըզ. Ըլա-
քին քիմ՛ քի նէհայէթէ գատար թէհամմիւլ
23 Էտէրսէ, օ խէլատ պուլատճագ տըր։ ՚Ինկ
սիզէ պիր շէհրատ թէ՛ատաի էմ՛ոիքլէրի պէման՝
տիկէրինէ Փիրար էտինիզ. զիրա Տոզիգաթէն
սիզէ տէրիմ՛ քի՛ ՚Իսկն իւլ ինատա կէլինճէյէ-
տէք Իսրայէլ շէհրլէրինին տէվրինի թէքմիլ

21 էմ՛մէյէճէ՛քսինիզ։ Շակիրատ մո՛ալլիմինէն վէ
գուլ էՓէնտիսինատն իւսթէիւն տէյիլ տիր։
25 Շակիրատ մո՛ալլիմի կիպի, վէ գուլա էՓէնտի-
սի կիպի օլմագ քիՓայէմ Էտէր. ՚խանէ սահի-
պինէ ԲէեզվերուզՀ տէտիքլէրի Տալտէ, անըն
խանէսի խալգընատնէ՛ գատար գիյատէ Թէյէ՚Ե-
26 էէ։ Իմոի անլէրտէն գօրգմայընըզ, ՚գիրա
քէշՓ օլունմայաճագ մախՓի, վէ պիլինմէյէ-
27 ճէք կիպի պիր շէհ էօզ տըր։ Միզէ գարանլըգ-
տա տէտիրիմի այտընըզգտա ակօյլէյինիզ, վէ
գուլաղընըզա սէօյլէնիլէնի տամ՚ոար իւզէրինատէ
28 ի՛լան Էտինիզ։ Ինկ ճանը Էօլախուրմէյէ գատիր
օլմայըզ՛ ճէհէննէմ Էօլատիրէնլէրտէն գօրգմայը-
նըզ. լաքին Տէմ ճանը Տէմ ճէհէննէմ ճէՏՏէն-
նէմնէ Տէյնաք էմ՛մէյէ գատիր օլատտան գօր-
29 գունըզ։ Ինքի սէրչէ պիր փուլա սատըլմա՛մ մը.
վէ անլէրտէն պիրի Փէտէրինիզին իզնի օլմագ-
30 ատղըն էէրէ տիւշմէյէ. ՚Սիզին խէ պաշընըզըն
31 գըլըլարընըզն ճիւմլէսի տայըր տըր։ Անըն իչիւն
գօրգմայընըզ. սիլ չօգ սէրչէյէրատէն էՓգալ
32 սընըզ, Ինմոի Տէր քիմ՛ տատմէյէրին Տուզու-
րընատա պէնի իգրար Էտէրսէ, Էպէն տախի
սէմմավաթատա օլան Փէտէրիմին Տուզուրընատա
33 անը իգրար Էտէրիմ։ Էվ՛է Տէր քիմ՛ տատմ-
յէրին Տուզուրընատա պէնի ինքեար Էտէրսէ,
պէն տախի սէմմավաթատա օլան Փէտէրիմին Տու-
34 զուրընատա անը ինքեար Էտէրիմ։ ԷՉյէմինէ սէ-
լամէթի կէմ իրմէյէ կէլտիմ զանն էմ՛մէյինիզ.
սէլամէթի սէյիլ, լաքին գըլըճ կէմ իրմէյէ կէլ-
35 տիմ։ ՚Չիրա տատմի փէտէրինատէն վէ գըլը
վալիսէսինատէն վէ կէլինի գայն վալիսէսինատէն
36 այրըմադա կէլտիմ։ Էվ՛է տատմին սիւշմէնլէրի
քէնտի խանէսի խալգընատան օլաճագ տըր։
37 ԷՓէտէրի վէ եա վալիսէյի պէնատէն գիյատէ
սէվէն՝ պանա լայըգ տէյիլ տիր. վէ օղլու վէ
եա գըզը պէնատէն գիյատէ սէվէն՝ պանա լայըգ
38 տէյիլ տիր։ Էվ՛է խաչընը ալըպ արադմա կէլ-
39 մէյէն՝ պանա լայըգ տէյիլ տիր։ ԽՀայաթընը
պուլան՝ անը գայ՛ էտէճէք. վէ պէնիմ իչիւն
Տայաթընը գայ՛ էտէն՝ անը պուլաճագ տըր։
40 ԷՄիւղ գապսըլ էտէն՝ պէնի գապսըլ էմ՛մէյ
օլուր, վէ պէնի գապսըլ էտէն՝ պէնի իրսալ
41 էտէնի գապսըլ էմ՛մէյ օլուր։ ԷՓէյղամպէր
սըՓէմ իչէլ պիր փէյղամպէր գապսըլ էտէն՝

ե 1 Միւլ. 9. 7։ Մարկ. 6. 8։ Ղուկ. 9. 3։ 10. 4։ 22. 35։
ը Պապ. Մարկ. 6. 8։
թ Ղուկ. 10. 7։ 1 Կոր. 9. 7, վէ գայրի՝ 1 Տիմ. 5. 18։
ժ Ղուկ. 10. 8։
ի Ղուկ. 10. 5, 6։
լ Մէզ. 35. 13։
խ Մարկ. 6. 11։ Ղուկ. 9. 5։ 10. 10, 11։
ծ Նէեմ. 5. 13։ Ա՛մաղ. 13. 51։ 18. 6։
կ Պ. 11. 22, 24։
հ Ղուկ. 10. 3։
ձ Բօմ. 16. 19։ Եփես. 5. 15։
ղ 1 Կոր. 14. 20։ Փիլ. 2. 15։
ճ Պ. 24. 9։ Մարկ. 13. 9։ Ղուկ. 12. 11։ 21. 12։
մ Ա՛մաղ. 5. 40։
յ Ա՛մաղ. 12. 1։ 24. 10։ 25. 7, 23։ 2 Տիմ. 4. 16։
ն Մարկ. 13. 11—13։ Ղուկ. 12. 11։ 21. 14, 15։
շ Խուբ. 4. 12։ Սրեմ. 1. 7։
ո 2Միւլ. 23. 2։ Ա՛մաղ. 4. 8։ 6. 10։ 2 Տիմ. 4. 17։
չ Միք. 7. 6։ Ա՛յ. 35, 36։ Ղուկ. 21. 16։
պ Ղուկ. 21. 17։
ջ Դան. 12. 12, 13։ Պ. 24. 13։ Մարկ. 13. 13։
ռ Պ. 2 13։ 4. 12։ 12. 15։ Ա՛մաղ. 8. 1։ 9. 25։ 14. 6։
ս Պ. 16. 28։
վ Ղուկ. 6. 40։ Ցովհ. 13. 16։ 15. 20։
տ Պ. 12. 24։ Մարկ. 3. 22։ Ղուկ. 11. 15։ Ցովհ. 8. 48, 52։
ր Մարկ. 4. 22։ Ղուկ. 8. 17։ 12. 2, 3։
ց Եա. 8. 12, 13։ Ղուկ. 12. 4։ 1 Պետ. 3. 14։
ւ 1 Միւլ. 14. 45։ 2 Միւլ. 14. 11։ Ղուկ. 21. 18։ Ա՛մաղ. 27. 34։
փ Ղուկ. 12. 8։ Բօմ. 10. 9, 10։
ք Վահ. 3. 5։
և Մարկ. 8. 38։ Ղուկ. 9. 26։ 2 Տիմ. 2. 12։
օ Ղուկ. 12. 49, 51—53։
ֆ Միք. 7. 6։
ա Մէզ. 41. 9։ 55. 13։ Միք. 7. 6։ Ցովհ. 13. 18։
բ Ղուկ. 14. 26։
գ Պ. 16. 24։ Մարկ. 8. 34։ Ղուկ. 9. 23։ 14. 27։
դ Պ. 16. 25։ Ղուկ. 17. 33։ Ցովհ. 12. 25։
ե Պ. 18. 5։ Ղուկ 9. 48։ 10. 16։ Ցովհ. 12. 44։ 13. 20։ Գաղ. 4. 14։
զ 3 Միւլ. 17. 10։ 18. 46։ 4 Միւլ. 4. 8։

փեյղամպեր էճբրինի ալաճագ, վէ սալիհ սբ[ինէ]-
թէյլէ պիր սալիհ գապալ էան՝ սալիհ էճբրինի
42 ալաճագ սբր։ Էվ[լէ] հեր քիմ պու քիւբիւբ-
լերին պիրինէ չակիրա սբքիւեմլէլ եալընըզ պիր
քեաւէ ուզուգ աւս իչներբաւ, հաղիգամէն
սիպէ ասերիմ քի, Օվ քիմսէ էճբրինաէն ալա
մանհրաւմ օլմայաճագ սբր։

ՊԱՊ 11

1 Յովհաննէսին չակիրտներնէ Յիսուսուն ճէվապը, 7 վէ Յովհաննէս հագդընաս չէհաւէթին։ 18 Խալխն Յովհաննէս վէ Յիսուս հագդընաս օլան էքիվներու։ 20 Յիսուսուն Ֆորպային վէ Ռիթուալիա վէ կախառնայուլու թա'պիր էթմէսի, 25 վէ քէնաի փէյղամբէրլիս, 28 վէ եօղունլարա առ'էլէթի։

1 Վէ Յիսուս օն իքի չակիրտինէ էմր վէրմէյի
թէմամ՝ էթմէյնէ, չէհրլէրինաէ վա'զ ու թա'-
լիմ էթմէյէ իւզրէ օբասան 'ապիէմի էթտի։
2 Վէ Յովհաննու Ֆ[ր]իսատուսուն Ֆ[ր]իսատուսուն 'ա-
մէլլէրինի իշլիթմէյէ Ֆ[ր]օլ կէլէճէք քիմսէ ա[ր]ն
մի սին, եօղաս տիկէր պիր քիմսէյէ՝ մի մանէհա-
3 պըր օլադըմ՝ տէյէք իչուն, Քէնաի չակիրտլէ-
րինաէն իքիսինի անդն եանընա կէօնտէրտի։
4 Վէ Յիսուս անդլէրէ ճէվապէն՝ Կիտիպ իշլիթ-
տիյինիզ վէ կէօրտիւլտիւնիւզ չէյլէրի Յովհան-
5 նէսէ նաղլ էտինիզ. Ֆ[ր]էօրլէր կէօրիւր, Թո-
փալար էիւրիւր, Ճիւզամլիլար Թաճէհիր օլու-
նուպ՝ աադրլար իշիտիր, Էօլիւլէր գըյամ է-
տէր, Էֆեւգաթպայա պէշարէթի Թէպշիր օլու-
6 նուբ։ Էվ[լէ] պէհիմ Հագդընաս սիւրէյնէն նէ՛
միւպարէք տիր՝ տէտի։
7 Էվ[լէ] անդլէր կիթտիքտէ, Յիսուս Յովհաննէս
Հագդընաս խալդա ա[ր]յլէմէյէ պաշլատը. Պէր-
բիսիյէ նէ՞ սէյր էթմէյէ չըղատընըզ, Ըրիւզ-
8 կեաբաան ատլանան պիր գամը՞շ մը։ Լաքին
նէ՞ կէօրմէյէ չըղատընըզ, զաբինի էավաղ կիյ-
միշ պիր ատա՞մ մի. իշլէթ զաբինի Էավ՞ղ կի-
յինէնլէր մէլիքլէրինի խանէկէրինաէ պաւլատնաւբ-
9 լար։ Լաքին նէ՞ կէօրմէյէ չըղատընըզ, պիր
10 Ֆէյղամպէ՞ր մի. Բպէլի, սիպէ ասերիմ՝ քի՝ Փէյ-
ղամպէրաէն ա[ր]ա տատա պէօյիւբ տիր։ Ջիւրի՝
Էիշլէթ պէն աէնաէն իլէրի, Հօլընը էօնիւնիզճէ
Հագդընաճագ օլան բէտուլմը իրտաղ էտե-
ճէէյիմ՝ տէյիս Հագդընաս եաղընըմըզ իրտաղ էտե-
11 պու սբր։ Հագիգամէն սիպէ ասերիմ՝ քի՝
Գաբրլատան տօղանլար արատընաս վաֆ-
թիվ էսիճճ Յովհաննէսաէն պէօյիւբ քիմսէ
զաՀուբ էթմէմիշ տիր. լաքին մէլէքիւթի իւս

ա Պ. 18. 5, 6։ 25. 40։ Մարկ. 9. 40։ Դպր. 6. 10։

— Պ. 14. 3։

բ Ղուկ. 7. 18, 19, ՛վէ զայրի՝։
գ Թէք. 49. 10։ Ա՛ա. 24. 17։ Դան. 9. 24։ Յովհ. 6. 14։
դ Ես. 29. 18։ 35. 4—6։ 42. 7։ Յովհ. 2. 23։ 3. 2։ 5. 36։ 10. 25, 38։ 14. 11։
ե Մէկ. 22. 26։ Ես. 61. 1։ Ղուկ. 4. 18։ Յակ. 2. 5։
զ Ես. 8. 14, 15։ Պ. 18. 57։ 24. 10։ 26. 31։ Բօմ. 9. 32, 33։ 1 Կոր. 1. 23։ 2. 14։ Գաղ. 5. 11։ 1 Պետ. 2. 8։
է Ղուկ. 7. 24։
ը Եփես. 4. 14։
թ Պ. 14. 5։ 21. 26։ Ղուկ. 1. 76։ 7. 27։
ժ Մաղ. 3. 1։ Մարկ. 1. 2։ Ղուկ. 1. 76։ 7. 27։

ի Ղուկ. 16. 16։
լ Մաղ. 4. 6։
խ Մաղ. 4. 5։ Պ. 17. 12։ Ղուկ. 1. 17։
ծ Պ. 13. 9։ Ղուկ. 8. 8։ Վահ. 2. 7, 11, 17, 29։ 3. 6, 13, 22։
կ Ղուկ. 7. 31։
հ Պ. 9. 10։
ձ Ղուկ. 7. 35։ ՛Ե՛ս՛՝ աէկլէրի։
ղ Ղուկ. 10. 13, վէ դպրի։

ճ Յովհ. 3. 7, 8։
մ Պ. 10. 15։ Ա.յ. 24։
յ Պաղ Ես. 14. 13։ Մէքս. 2. 1։
ն Պ. 10. 15։
շ Ղուկ. 10. 21։
ո Պաղ Մ՛էզ. 8. 2։ 1 Կոր. 1. 19, 27։ 2. 8։ 2 Կոր. 3. 14։
չ Պ. 16. 17։
պ Պ. 28. 18։ Ղուկ. 10. 22։ Յովհ. 3. 35։ 13. 3։ 17. 2։ 1 Կոր. 15. 27։

28 Ղազըրսի Թանըմազ՝ Իյ ճիւմլէ եօղունէն վէ
Եւբքիւէբը, պունա կէլինիզ, պէն տախ սիպէ
29 բունլար վէրբիրիմ։ Պոյունդըրըզըմըզ իւզէրինիզէ
ալընըզ, ՛վէ պէհնաէն էօյրէնինիզ, չիւնքի Ղա-
լիմ՝ վէ ՛դալչէն միւլէվվազ՛ իմ, վէ Էճանլա-
30 բընըզա բունլար պոյունդուրուզ։ ՛Ջիւրի պոյունա-
սըրըզըմ՝ լաթիֆ վէ Եւբքիւմ՝ Թաֆիֆ տիր։

ՊԱՊ 12

1 Յիսուսուն սէպէթ կիւնիս խուսուսընաս Ֆէրիսիէրին
Ի՛Ղիրսըպընը ՏէրՏիւ Թա՛լիմի, վէ էլի գուբումըզ ասէմ
չիֆա վէրմէսի։ 14 Յիսուսուն ֆէնաի ՛ալէյհինի սուՀ՛
գասա էաէն Ֆէրիսիէրաէն չէֆիլմէսի։ Ֆէօր վէ սու-
սիպ պիր մէճմունա չիֆա վէրմէսի։ 31 ԲուսՀ իլ Գուսա
՛ալէյհինէ օլան քիֆիքրին ՛աֆվ օլունմայաճաղը։ 36 Էէր
քէնին ֆէնաի սէօղլէրի իչին մէսՀ՛ուլկէթին։ 38 Ա՛ամլէթ
Թալպ էաէնլէրի Թա՛պիր։ 49 վէ հագիգի ադրապաէնը
քիմ օլըրդընը պէյան էթմէսի։

1 Ո զմանն Յիսուս սէպէթ կիւնիս էքինիս տրա-
պընաան կէչիյօր իտի. վէ չակիրտլէրի ա՛ճըգ-
մունլէ պաշաղլարը գօփարարագ եէմէյէ պաշ-
2 լատրլար։ Վէ Ֆէրիսիէր պունա կէօրտիւքլէ-
րինաէ անա՝ Իշլէթ չակիրտլէրիզ սէպէթ կիւ-
նիաէ իշլէմէսի Տէլալ օլմայան չէյի իշլէյօր-
3 լար՝ տէտիլէր։ Ո ատախ անդլէրէ տէտի քի՝
Բ՛Ֆաւիթին քէնտիսի իլէ պէրաապէր պունլա-
նընլար իլէ՝ ա՛ճըգատըդը զմանն նէ եափտըղընը՞ը
4 օգո՞էմսընըբդ մը։ Նա՛որլ պէյթ Ո՛ւլուհա կի-
րիպ՝ Ռէմէսի քէնտիսինէ վէ քէնտիսի իլէ պէ-
րաապէր օլանլարա տէյիլ, Յանըճագ եալընըզ
քէտՏինիզլէրէ Տէլալ օլան Տհուգուզը էքմէյլէրինի
5 Ռէնսի։ Էտախտա սէպէթ կիւնլէրինաէ քէտՏին-
լէրին Տէյքէլտէ սէպէթի պօզմայ՝ սուէյրզ օլ-
մայաղլարընը Էչլէրի՛ատաա օգո՞էմսընըբդ մը։
6 Ամմա սիպէ սէրիմ՝ քի՝ Պուրատա Ո՛Տէյքէլտէն
7 ա՛զամ՝ օլան վար սբր։ Վէ էէէբ՝ Էֆուբպան
ռէչիլ, անճագ մէրՀամէթի խալէրիմ՝ քէվամբէ-
նըն մա՛նասընը պիլմէ խոնիլ, սուէյրզ պէյթ
8 Տինքի՝ էիմէյէզ խոնիլ. Ջիւրի Իպն իւլ Ինսան սէպէթ կիւնիսէնիսէն [ատախ] սահիպ տիր։
9 Էվ[լէ] օբասան Տարքէքէմլէ՝ անդլէրին սինա-
10 գոգընա կիրտիքտէ, Իշլէթ օբասա էլի գուբ-
բումըզ պիր ատա՝մ պուլունմադըգ անը ԹէօՀ-
մէթլի չըղարմադ մէճմուգլէ՝ Բ՛Ռէպթ կիւնիսէ-
տէ շիֆա վէրմէմիշ մէ՞ տէտիլէր։ Բ՛Ռէպթ կիւնիսէ-
11 սիսա՞ էիմէյէ Տէլմ՞ մը տէտի՝ տէյիսս անա
սիսա՞ էիմէյէ Տէլմ՞ մը քի պիր գոյունը օլաբա-
տա սէպէթ կիւնիսէնէ ՛չէյգաբըտա սիսէշիսիյիս
12 Տոլտէ, անը ԹաւՀիտա չըղարմայա՝ Խմոի ա-
տա՝մ գոյունաան նէ՛ գաաար էՖպալ տբր. պուս-

ե Յովհ. 1. 18։ 6. 46։ 10. 15։
զ Յովհ. 13. 15։ Փիլ. 2. 5։ 1 Պետ. 2. 21։ 1 Յովհ. 2. 6։
է Ա՛ա. 9. 9։ Փիլ. 2. 7, 8։
ը Նըմր. 6. 16։
թ 1 Յովհ. 5. 3։

— Թէս. 28. 25։ Մարկ. 2. 23։ Ղուկ. 6. 1։
ժ 1 Միւլ. 21. 6։

ի Խուր. 29. 32, 33։ Ղէս. 8. 31։ 24. 9։
լ Խուր. 25. 30։ Ղէս. 24. 5։
խ Ա՛ա. 28. 9։ Յովհ. 7. 22։
ծ 2 Թէվ. 6. 18։ Մաղ. 3. 1։
կ Ռվս. 6. 6։ Մի՛ք. 6. 6—8։ Պ. 9. 13։
հ Մարկ. 3. 1։ Ղուկ. 6. 6։
ձ Ղուկ. 13. 14։ 14. 3։ Յովհ. 9. 16։

ղ Պագ Խուր. 23. 4, 5։ Թէս. 22. 4։
ճ Պ. 27. 1։ Մարկ. 3. 6։ Ղուկ. 6. 11։ Յովհ. 5. 18։ 10. 39։ 11. 53։
մ Պագ Պ. 10. 23։ Մարկ. 3. 7։
յ Պ. 19. 2։
ն Պ. 9. 30։
շ Ես. 42. 1։

ո Պ. 3. 17։ 17. 5։
չ Պագ Պ. 9. 32։ Մարկ. 3. 11։ Ղուկ. 11. 14։
պ Պ. 9. 34։ Մարկ. 3. 22։ Ղուկ. 11. 15։
ջ Պ. 9. 4։ Յովհ. 2. 25։ Վահ. 2. 23։
ռ Պան. 2. 44։ 7. 14։ Ղուկ. 1. 33։ 11. 20։ 17. 20, 21։
ս Ես. 49. 24։ Ղուկ. 11. 21—23։

գատիր օյա պիլիր, մէկէր օլ գուվվէթլի ատէմի էվվէլա պազըլըշ՝ օ ղէման անըն խանէսինի
30 եազմա էտէ։ Պէնիմ՝ իլէ օլմայան պանա զըտտ
տըր, վէ պէնիմ իլէ ճէմ՝ էթմէյէն տաղըր-
31 տըր։ Անըն իչինն սիղէ տէրիմ՝ քի՝ Ղէյր կիւ-
նահ վէ քիւֆր ատէմլէրէ ՚աֆվ օլունուր,
Նֆագաթ Րուհա օյան քիւֆր ատէմլէրէ ՚աֆվ
32 օլունմազ։ Վէ Ղէյր քիմ՞ Նախ իւլ ինսան ՚ա-
լէյհինէ պիր սէօզ սէօյլէբսէ, Նանա ՚աֆվ օ-
լունուր, լաքին Ղէյր քիմ՞ Րուհ իւլ Գուատս
՚ալէյհինէ սէօյլէբսէ, անա կէրէք տիւնէատտա
33 կէլիք ախրէթատ ՚աֆվ օլունմազ։ Նա տաղ-
ճը էյի վէ ՞մէյվէսինի էյի էտինիզ, Նա տաղ-
ճը ֆէնա վէ մէյվէսինի ֆէնա էտինիզ. պէրա
34 տաղճ մէյվէսինէն մա՚լիւմ տիր։ Վէյլ էնկէ-
րէք նէսլի, սիզ քէօթի խալըրը շէյլէր
նա՞սըլ սէօյլէյէ պիլիրսինիզ. ՞պէրա տաղըզ
35 գալպին ֆագլսըզնատն սէօյլէր։ Էյի ատէմ
գալպինին էյի խազինէսինատն էյի շէյլէր չը գա-
րըրը, վէ քէօթի ատէմ քէօթի խազինէսէն
36 քէօթի շէյլէր չը գարըրը։ Լաքին սիզ տէրիմ
քի՝ Ատէմլէր սէօյլէսէյիբլէրի հէր պաթէը սէօզ
իչիւն բուզ ի ճէզատտա հիսապ վէրէճէքլէր։
37 Չիրա սէն քէնամ սէօզլէրինատն թէզրիյէ օլուա-
նաճագսըն, վէ քէնամ սէօզլէրինատն մահքիւմ
օլաճագսըն։
38 ՞Օ ղէման ՚իւլէմա վէ ֆէրիսիյէտտէն պա՚-
զըլարը ճէվապ վէրիպ՝ Նա մա՚ալլիմ, սէն-
տէն պիր ՚ալամէթ կէօրմէք իսթէրիզ՝ տէ-
39 սիլէր։ Օ տախի ճէվապէն անլէրէ տէտի քի՝
Բէօթի վէ Էլինաքտար նէսլ ՚ալամէթի թ՚ալիպ
էտէր, ամմա անա՝ Յունան վէ՚ղզամանէրինի ՚ալա-
մէթինէն զայըլ պիր ՚ալամէթ վէրիլմէյէճէք
40 տիր։ Չիրա ՞Յունան իւչ կիւն իւչ կէճէ տատ
պայըրդընդն գաբնդնատ օյարդը կիպի՝ Խան իւլ
ինսան տախի իւչ կիւն իւչ կէճէ ղէմինին
41 պաթնդնատ օյաճագ տըր։ ՀՆինուէ տատմէրի
բո՚ղ ճէզատտա պու նէսլ իլէ գայդըպ՝ ՚ալէյ-
հինէ հիւքմ էտէճէք տիր. ՞չինէքի անլէր
Յունանըն վա՚զըլէ թէվպէյէ կէլտիլէր. վէ
իչինէ պուբատտա Յունանատն տատա պէօրիւյիւ
42 վար տըր։ ԷՃինուպ մէլիքէսի բո՚ղ ճէզատտա
պու նէսլ իլէ գայդըպ՝ ՚ալէյհինէ հիւքմ էտէ-
ճէք տիր. չինէքի Սողոմոնըն հիքմէթինի տիկ-
լէմէք իւզրէ զէմինին նիհայէթլէրինատն կէլ-
տի. վէ իչինէ պուբատտա Սողոմոնատն տատա
պէօրիւյիւ վար տըր։
43 ՔՆատիսա բուհ պիր ատէմտէն չը գոտղը զէ-
ման՝ ՕգուրագԼէրէրէ կէչէրէք բահաթ ա-
44 բար, ամմա պուլամազ։ Օլ վագրթ՝ Ազգտը-
ղըմ խանէմէ ՚ալամէթ էտէյիմ՝՝ տէր. վէ կէլ-
մէյինտէ ՃՀ պօշ վէ սիփրիւլմիւշ վէ միւ-
45 զէյէն պուլմազլէ, Նիահա՝ պէրապէրինճէ
քէնահսինատն տահա քէօթի տիկէր նէսի
բուհ տըր, վէ անլէր կիրիպ՝ օրատտա տապին
օլուրլար, ֆվէ օլ ատէմին ՚ագրպէթի խալի-
տատընատան պէամէթ օլուր. պու քէօթի նէս-
լէ տատի պէօյլէ օլաճագ տըր։
46 Վէ օ տահա խալգա սէօյլէմէքտատ իքէն՝
՞Իշմէ վալիսէսի իլէ Բաիրատէրլէրի անըն իլէ
սէօյլէշմէք իսթէյէրէք, խարիճտէ տուբուլօր-
47 լար իսի։ Վէ պիր քիմսէ անա՝ Իշմէ վալի-
սէնի իլէ պիրատէրլէրինի սէնին իլէ սէօյլէշմէք
արզուսըյլէ խարիճտէ տուբուլօրլար՝ տէտի։
48 Օ տախի սէօյլէյէնէ ճէվապէն՝ Վ՚այհէմ քի՞մ
տիր, վէ պիրատէրլէրիմ՝ քիմլէ՞ր տիր՝ տէտի։
49 Վէ էլինի շահիրալէրինէ տօղրու ուզատտը՝ Իշ-
50 մէ վալիսէմ վէ պիրատէրլէրիմ. Չիրա ֆՀէր
քիմ՝ սէմաւաթտա օյան Փէտէրիմին իրատէ-
թինի իճրա էտէրսէ, պիրատէրլիմ վէ հէմչի-
լէմ՝ վէ վալիսէմ օ տըր՝ տէտի։

ՊԱՊ 13

1 Էքինճի թէմսիլի, 18 վէ անըն թէֆսիրի։ 24 Տէլիճէ,
31 վէ խարդալ թ՚օխմա։ 33 վէ մայա, 44 վէ թ՚արլատա
կիղէմիչ խապնէ, 45 վէ ինճու, 47 վէ տէնիզ սիրմիչ
ագ թէմսիլլէրի։ 53 Ցիսուսըն քէնահ վաթանատչըրը
թ՚արաքինատն բէտտ եռիվէսի։

1 Վ՚է օլ կիւնատէ Յիսուս խանէտէն չը գըլ՝ ՞տէ-
2 նիզ քէնարընատա օթուրատա։ Բ՚վէ ետանընա
խալկը ճէմ՚ատի ճէմ՚ օլմադըղ էքինահի գայը-
պա կիրիպ օթուրդուտա, պիլթիւն ճէմ՚ատի
3 տահկիսէ տուբուլօր իսի։ Վէ թէմսիլլէրիչ չօգ
շէյլէր սէօյլէյիսի՝ անլէրէ տէտի քի՝ ՞Իշմէ պիր
4 էքինճի էքին էքսէյէ չը գատ։ Վէ էքեր իքէն՝
պա՚զըտ եօղ քէնարընա տիւշմէքէ գուշտը
5 կէլիպ անլէրի եէտիլէր։ Վէ պա՚զըտ չօգ թ՚օխ-
տաղ օլմայան թ՚աշլէդ մահսալէրէ սիւշիսի՝
թ՚օխտադըն աէրինիչի օլմատըղընատան՝ չատուդ
6 պիթ՚ի. Ֆագաթ կիւնէչ տօղտըգտատ եռանըպ՝
7 քէօքիս օլմատըղընատան գուբուտտ։ Վէ պա՚-
զըտ տէքէճէ տիւշմէքէյէ, տիքէնիլէր
տէքէճէ տիքէնիլէր արատընա տիւշմէքէյէ, տիքէնիլէր
8 չը գըզպ անը պօղտըյար։ Վէ պա՚զըտ էյի թ՚օխ-
տաղ տիւշիսի՝ Էքսիս էյիւզ վէ քսիս տիմ՚ճէշ
9 վէ քսիս օթուզ գաթ մահսուլ վէրատ։ ՚Նշի-
տիր գուլատչըտը օյան իշխիսին։
10 Վէ շահիրալէրի եռանընա կէլիպ անա՝ ՚նէ՞չիւն
11 անլէրէ թէմսիլլէրէ սէօյլէսին՝ տէտիլէր։ Օ

ֆ 3 Միւլ. 10. 1; 2 Թէվ. 9. 1; Դ՚ուկ. 11. 31։
ֆ Դ՚ուկ. 11. 24։
ֆ Ցոր 1. 7։ 1 Պետ. 5. 8։
ֆ ՚Իսպ. 6. 6։ 10. 26։ 2 Պետ. 2. 20—22։
— Մարկ. 3. 31։ Դ՚ուկ. 8. 19—21։
ֆ Պ. 13. 55։ Մարկ. 6. 3։ Ցովհ. 2. 12։ 7. 3, 5։ Ա՚մոս. 1. 14։ 1 Կոր. 9. 5։ Գաղ. 1. 19։
ֆ Պաղ Ցովհ. 15. 14։ Գաղ. 5. 6։ 6. 15։ Կող. 3. 11։ ՚Իսպ. 2. 11։

— Մարկ. 4. 1։
ֆ Դ՚ուկ. 8. 4։
ֆ Դ՚ուկ. 5. 3։
ֆ Դ՚ուկ. 8. 5։
ֆ Թէվ. 26. 12։
ֆ Պ. 11. 15։ Մարկ. 4. 9։

ֆ Մարկ. 3. 28։ Դ՚ուկ. 12. 10։ ՚Իսպ. 6. 4, վէ զայրի։ 10. 26, 29։ 1 Ցովհ. 5. 16։
ֆ Ա՚մոս. 7. 51։
ֆ Պ. 11. 19։ 13. 55։ Ցովհ. 7. 12, 52։
ֆ 1 Տիմ. 1. 13։
ֆ Պ. 7. 17։ Դ՚ուկ. 6. 43, 44։
ֆ Պ. 3. 7։ 23. 33։
— Դ՚ուկ. 6. 45։
— Պ. 16. 1։ Մարկ. 8. 11։ Դ՚ուկ. 11. 16, 29։ Ցովհ. 2. 18։ 1 Կոր. 1. 22։
ֆ Նա. 57. 3։ Պ. 16. 4։ Մարկ. 8. 38։ Ցովհ. 4. 48։
— Յովն. 1. 17։
ֆ Դ՚ուկ. 11. 32։
ֆ Պաղ. Երեմ. 3. 11։ Եզեկ. 16. 51, 52։ Բօմ. 2. 27։
— Յովն. 3. 5։

տախի ձէվապէն անդէրձ տէտի քի՝ Ձբունքի
մէղքերուն իւս սէմավոթը սըրբըլըրնա վագրճ
օլմագ սիզէ վէրիւլիւ տիր, ամմա անդէրձ վճ-
12 րիւլմիւշ տիր։ Ձբրա քիմին վար իսէ, անա
վէրիւճձէք վճ սրթաճագ տըր. ամմա քիմին
ուօզ իսէ, էլինտէ օլանը պիւճ անտէն սպընա-
13 ճագ տըր։ Պուննան իչիւն անդէրձ թէմիսլէրուճ
սէզդերիմ՝, դիրա կէօրիւը իքէն կէօրմէզդեր, վճ
իչիտիր իքէն իչիմիմիզդեր, վճ անկամագլար։
14 Վճ անդերին հագդընտա՝ Իիչիմիմիւճ իչիտ-
ճձքտինիվ, ամմա անկամայճագսընըզ, վճ պա-
դարագ պագտճագսընըզ, ամմա կէօրմիչձէք-
15 սինիվ. Ձիրա պու գավմին գալպի դամը օլուա՝
Ֆպուլագլարըմուճ ազըրճա իչիտիրդեր, վճ կէօզ-
լէրինի տախ դահատարլար, օլմայա քի կէօզ-
լէրիմուճ կէօրիւզ, վճ գուլագլարըմուճ իչիտ-
իրճձ, գալպէն անկամըզ բիւճուա՝ էտիդեր, պէն
տախի անդէրձ չիվա վէրէչիմ՝ տէյիւ Նասրինին
վահիյէճ պուլտարագը իմմամ օլունմըշ տըր։
16 Էլ-ազբին սիպին կէօզդերինիվ միւպարճձ տիր,
չինճձի կէօրիւրդեր, վճ գուլագլարընըզ տախ
17 Ֆ-գ-րէ+ գէր, չինճձի իչիտիրդեր։ Ձիրա Հագի-
գամէն սիզճ տէրիմ՝ քի, Էձօզ փէղղամպէրդեր
վճ սպինճձեր սիպին կէօրսիւչիճձինիւղիւ կէօրմէչ
արզու էտիվ տէ կէօրմէտիդեր, վճ սիպին իչիմի-
տիչինիվի իչիմիմէչ Ֆէրզ- Եէէդ գէ իչիմիմէ-
տիդեր։
18 Էմմի սիզ էբրինճձի թէմիսլինի տինկէչինիվ,
19 Հէր քիմ Ֆմէղէքսիւմիւճ քէզամընը իչիմիտիչին-
տէ անկամագ իսէ, օ, շերիը կէդիվ՝ գալպինտէ
էքիրմիշ օլանը գափար. եվ քենարընտա էքիր-
20 միշ օլան պուռ տըր։ Վճ Թաղիրդ մինհալէրտէ
էքիրճձէն շոչ քիմնէ տիր քի՝ քէզամը իչիտիվ՝ հէ-
21 մտն Նանը մէսէրսէմիճձէ գապուչ էտէր. Ամմա
քենտինտէ քէզը օլմտաղըճձտան՝ ազ վագրճի
տպյտնընը՝ քէզամտան տօղպը Թտղճիվ էա
Թէ՝ ատատի վուգուռ՝ պուչուճձա՝ տէրհալ հսիւբ-
22 չեր։ Վճ Նտիքէնիդը արտաչտա էքիրճձէն Ֆշոչ
քիմնէ տիր քի՝ քէզամը իչիտիր, Լագբին պու
տիւնեատնըն էնտիչէտ վճ պճնկկինդիկտն հիլէտի
քէզամը պօզար, օ տախի մինհատուղընը օլուր։
23 Վճ էյի Թօփրագտա էքիրճձէն շոչ քիմնէ տիր քի՝
քէզամը իչիտիվ ամլար, օ տախի մինհատուղտար
օլուա՝ քիմի եիւղ, քիմի ալիմճձը վճ քիմի օ-
Թուղ դամի վէրիր։
24 Անդէրձ տիկէր պիր Թէմսիլ իրտա էտիվ
տէտի քի՝ Մէղքերիւմի իւս սէմավոթի քէնտի
Թ տրլտսընտա էյի Թօփուա՝ էքբէն պիր տատիճ
25 պէնգէր։ Վճ տատիճէր ուշուր իքէն անդն տիւշ-

Ե պ. 11. 25։ 16. 17։ Մարկ. 4. 11։ 1 կոր. 2. 10։ 1 Յովհ. 2. 27։
Զ պ. 25. 29։ Մարկ. 4. 25։ Ղուկ. 8. 18։ 19. 26։
Է Սա. 6. 9։ Եզեկ. 12. 2։ Մարկ. 4. 12։ Ղուկ. 8. 10։ Յովհ. 12. 40։ Ա՛մոս. 28. 26, 27։ Բօմ. 11. 8։ 2 կոր. 3. 14, 15։
Ը Դպր. 5. 11։
Թ պ. 16. 17։ Ղուկ. 10. 23, 24։ Յովհ. 20. 29։
Ժ Դպր. 11. 13։ 1 Պետ. 1. 10, 11։
Ի Մարկ. 4. 11։ Ղուկ. 8. 11։
Լ պ. 4. 23։
Խ Սա. 58. 2։ Եզեկ. 33. 31, 32։ Յովհ. 5. 35։
Ծ պ. 11. 6։ 2 Տիմ. 1. 15։
Կ Սրեմ. 4. 3։
Հ պ. 19. 23։ Մարկ. 10. 23։ Ղուկ. 18. 24։ 1 Տիմ. 6. 9։ 2 Տիմ. 4. 10։
Ձ պ. 3. 12։
Ղ Սա. 2. 2, 3։ Միք. 4. 1։ Մարկ. 4. 31։ Ղուկ. 13. 18, 19։
Ճ Ղուկ. 13. 20։
Մ Մարկ. 4. 33, 34։
Յ Մէկ. 78. 2։
Ն Բօմ. 16. 25, 26։ 1 կոր. 2. 7։ Եփես. 3. 9։ կող. 1. 26։
Շ պ. 24. 14։ 28. 19։ Մարկ. 16. 15, 20։ Ղուկ. 24. 47։ Բօմ. 10. 18։ կող. 1. 6։
Ո Թէք. 3. 15։ Յովհ. 8. 44։ Ա՛մոս. 13. 10։ 1 Յովհ. 3. 8։
Չ Յովէլ 3. 13։ Վահ. 14. 15։

մէնի կէլիպ՝ պուղտայ արասընա տէլիճէ էքիպ
26 կիմտի։ Վէ էքին պիմիպ պաշագ վէրտիլին-
27 տէ, տէլիճէ տախի կէօրիւնտիւ։ Վէ խանէ
սահիպինին գուվլուրը եանընա կէլիպ անա՝
Նֆէնտիմ, սէն Թարլանկտա էյի Թօխուա՝ էք-
մէտին մի. իմտի տէլիճէ նէ՞րէտէն հաբլ օլ-
28 տու՝ տէտիլէր։ Ո տախի անդէրձ՝ Պուննու պիր
տիւշմէն կիմիլ տիր՝ տէտի. գուվլուրը տախի
անա՝ Նյոլէ իսէ իմիք՞ր միսին, կիտիպ անը
29 տէվշիրելիմ՝ տէտիլէր։ Ո տախի՝ Խայր, օլմայա
քի տէլիճէչի Թօփլար իքէն անդն իլէ պէրապէր
30 պուղտայը տախի գօփարտարընըզ։ Պրագընըզ,
հատտա վագԹընա տէչին իքիսի պէրապէր
պէօյիւսիճձ, վճ հատտա վագԹընտա օրագճը-
լարա՝ Նվվէլա տէլիճէչի Թօփլայըզ, ամդը եագ-
մուգ իչիճձ տէվէԹ տէվէԹ պաղլայընըզ, ամմա
Ֆպուղտայը ամպարըմա ճէմ՝ էտինիվ, տէչէ-
ճէչիմ՝ տէտի։
31 Անդէրձ տիկէր պիր Թէմսիլ տահա իրտա
էտիվ տէտի քի՝ Մէղքերիւմի իւս սէմավոթի
պիր տատէմին պալըգ Թտրլտսընտա էքտիչի խտր-
32 տալ տտհէսինէ պէնգէր։ Ճիւմլէ Թօխուտմտ-
րընն էն քիւչիւչիւ իսէ տէ, պէօյիւտիւչիւ գէ-
մտն տէպղէվոթընն քէտճիճձէսինտէն պէօյիւք
օլուագ պաղճ օլօր, չէօյլէ քի Հավա գուչլարը
կէլիպ անդն տտալլարընա գօնարլար։
33 Անդէրձ տիկէր պիր Թէմսիլ տահա տէօյլէ-
տի. Մէղքերիւմի իւս սէմավոթի պիր գարընընն՝
ճիւմլէսի մայտալանընճայտաւէք, իւչ Հօյլէր ատն
իչինէ պալըգ կիպլէտիչի մայտայա պէնգէր։
34 Յիսուս Նպուննլարընն ճիւմլէսինի խալգա Թէմ-
սիլլէրլէ տէօյլէտի, վճ անդերէ Թէմսիլիպ տէօյ-
35 լէտէվ իտի. Թա քի՝ Նազընմ Թէմսիլլերիվ ա-
չըպ, "տիւնեատնըն Թէ՛ տիսինտէն պէրու մտխֆի
օլտն չէյլերի պէչտն էտէճէչիմ՝ տէչիւ փէչ-
ղամպեր վատըԹատըչէ պուչուրըլտն քէչտմ
իԹմամտ օլտճնա։
36 Ո զէմտն Յիսուս ճէմա՛տԹը պրագըպ՝ խտս-
նէչէ կէլտի, վճ շակիրտչէրի եանընա կէլիպ՝
Թտրլտնըն տէչիճէ Թէմսիլինի պիդէ Թէֆսիր
37 Էյլէ՝ տէտիլէր։ Ո տախի ճէվապէն անդէրձ տէ-
տի քի՝ Նչյի Թօխուտմ էքէն Նպն իւչ ինսան
38 տըր, Նվչ Թտրլա տիւնեատ տըր. էյի Թօխուտմ
տախի մէղքերիԹիւն էվլատը վճ տէլիճէ Ղշէ-
39 րիրին էվլատը տըր։ Անը էքէն տիւշմէն՝ շէչ-
Թտն տըր, Էհատտա տախի տիւնեատնըն տխը-
40 րը, վճ օրագճըլտր մէղքերը տիր։ Խտտի տէլի-
ճէչ տէվշիրիլիպ տմճէչէ եագըլտրդը կիպի, պու
տիւնեատնըն տխըրընտա տախի էօյլէ օլտճագ

41 տըր՝ Իսկ իւր ինսան մէկ-քէլէրինի կէօնտէրէ-
ճէք տիր, վէ ՞անէր ճիւմլէ թէօքէզլէրի վէ
ֆըզգ իշլէյիճիների մէկ-քիւթիւնտէն թօփլա-
42 լըպ, ՞Անէրի ամէն քիւլխանընա ամադաձա-
լար. Հօրատա ապլայըշ վէ տիշ գըճրըրատմասը
43 օլաճագ տըր՝ ՞Ո զէման սալիհէյը փէտէրլերի-
նէն մէկ-քիւթիւնտէ կիւնէշ կիսի զէյա վէրճ-
ճէքլեր. Իշլիտիր դուլագլարը օլան իշլիթմինն՝
44 Եինէ մէկ-քիւթիւ իւս սէմմալմի թարլատա
կէզլէնմիշ պիր խաղինէյէ պէկզէր, քի պիր ատմ
անը պուլուպ կիսիլէր, վէ մէսերքիթինտէն վա-
ըրըպ՝ ՞հէր նէսի վար իսկ սամարագ ՞օլ թար-
լայը սամըն ալար՝
45 Եինէ մէկ-քիւթի իւս սէմմալմի կիւղել ին-
ճօուէր արայան պիր պազիրկեանա պէկզէր՝
46 ‡Մէրգում զիդըյմէթի պիր ինճու պուլարընը-
տա, վարրպ հէր նէսի վար իսկ սամարագ անը
սամըն ալար՝
47 Եինէ մէկ-քիւթի իւս սէմմալմի տինիզ ա-
թարլրպ՝ ՞հէր ճինստէն թօփլայան պիր աղա
48 պէկզէր՝ Վէ տօլարգատա՝ անը սահիկ չըդար-
տըյար, վէ օթուրուպ էյիլէրի գապլարա թօփ-
49 լայարագ ֆէնասրնը ամարտլար՝ Տիւնիանըն ա-
խըրընտա էզլէ օլաճագ տըր. մէկ-քէրլէր չըգըպ՝
՞սահիլէրին արասընտան ֆասրգլարը պըրա-
50 րագ, ‡Անէրի ամէն քիւլխանընա ամադաձա-
լար. օրատա ապլայըշ վէ տիշ գըճրըրատմասը
օլաճագ տըր՝
51 Յիսուս անէրի՝ Պու չէյլէրին ճիւմլէսինի
անկատընը՞դ մի՝ ատան. անա՝ Պէյլ, Էֆէնտի՝
52 տէտիլէր՝ Ո տաճի անէրէ՝ Պուննուն իչիւն մէ-
կէքիւթի իւս սէմմալմի խուսուսընտա թա՛լիմ
օլունմրշ օլան հէր քհամթիպ՝ խաղինէյինտէն
՞եէնի վէ էպքի չէյլէր չըդարան պիր խանէ սա-
հիպի քիմմէյէ պէնզէյը՝ ատան՝
53 Վէ Յիսուս պու թէմսիլլերի պիմիրտիքտէն
54 սօնրա, օրատան հարէքէթլէ, Էֆէնտի վաթա-
նընա կէլտի, վէ սինագօգլարընտա անէրէ թա՛-
լիմ էտէր իսի. չէզյէ քի անէրը հայրան օ-
լըպ՝ Պու հիքմէթի վէ միւ՛ճիզլերը պուննա նէ՞-
55 րէտէն տիր՝ ‡Պու ատմ տիւմլերին օղլու
տէյի՞լ մի, վալիտէսինէ Մարիամ վէ ՞պիրա-
տէրլերինէ Յակոբոս վէ Յովսէս վէ Սիմոն վէ
56 Յուդա տէմէզլի՞ր մի, Վէ ճիւմլէ հէմշիրէկլերի
եանըմըզտա տէյի՞լ մի. իմմի անա պուննուն
57 ճիւմլեսի նէ՞րէտէն տիր՝ տէյէրէք, Անըն հագ-
գընտա Ֆէսիլէրլերէր իսի. ֆագամթ Յիսուս ան-
լէրէ տէտի քի՝ ԷՊիր փէյղամպէր քէնտի վա-
թանընտան վէ քէնտի խանէսինէն զայրի եէր-
58 տէ ի՛մթհասրսրը տէյիլ տիր՝ Վէ Ըօրատա ան-

լէրին իմմանսրզլըգլարը սէպէպիլէ չօգ միւ՛ճիզ-
լէր իճրա էթմէտի՝

ՊԱՊ 14

1 Հէրովդէսին Ցիսուս հագգընտա գըյասըր՝ 3 Ցովհաննէ-
սին գաթլ օլունմասընըն սէպէպի՝ 13 Ցիսուսըն պէհէպան
պիր մահալլ չէփիլիպ՝ 15 օրատա պէչ էքմէք վէ իքի
պալըգէ պէչ պիկ ատէմի տօյուրմասը՝ 22 Տէնիղ իս-
զէրինտէ հիւքիւյէրէք չահլըլէրինին եառընա կէլմէսի՝
31 վէ Գէննէսարէթ տէյսրընա կէլիպ օրատա խասթա-
լարա չիքա վէրմէսի՝

1 Ո զէման բէ՛իս էր ըուպ՝ օլան ՞Հէրովդէս՝ Ցի-
2 սուսըն չէօհրէթինի իշիթմէկլէ, Փէնտի խատէ-
մէսինէ՝ Պու ատմ վաֆիթիզ էահիճի Յովհաննէս
տիր. էօլիլէրտէն գըյամ էթմիշ տիր, վէ պու
սէպէպտէն անըն վասրթասար յլէ միւ՛ճիզլէր իճրա
օլունուլյօր՝ տէտի՝
3 Զինքի ԲՀէրովդէս, պիրաուէրի Փիլիպոսըն
զէվճէսի Հէրովդիա սէպէպիննէն Յովհաննէսի
թութուպ վէ պաղլայըպ զընտանա աթմիշ է-
4 տի՝ Զիրա Յովհաննէս անա՝ ‡Պունուլ ալմագ
5 սանա հէլալ տէյիլ տիր՝ տէր խոր՝ Վէ անը
գամլ էթմէկ իսթէր իսի իսկ տէ, ՞ խալգ անը
փէյղամպէր մագամիննա թութուպգլարը իչին
6 անկերտէն գօրգար իսի՝ Վէ Հէրովդէսին վէ-
լատէմի կիւնիս զէյաֆէթինտէ՝ Հէրովդիանըն
7 գըզը օրթասընա բագս էթմէսի՝ Վէ Հէրովդէսին
խօշունա կիթմէյէք՝ հէր նէ տիլէսէ անա վէր-
8 մէյի եէմինէյէ վա՛ս էլլէսմի՝ Գըզ սահի վա-
լիտէսի թարաֆընտան թէչիփ օլունմագլէ՝ Պա-
նա պուբասընա պիր թէփսի իսզէրինտէ վաֆ-
թիզ էահիճի Յովհաննէսին պաշընը վէր՝ տէտի՝
9 Իմմի մէյիք միւքէտտէր օլսըս իսկ տէ, նէ-
մինէլերի վէ պէրապէրինճէ ասֆրասընա օթուրան-
10 լար ասպէպինտէն վէրիվէմէսինի էմր էլլէսմի՝ Վէ
կէօնտէրիպ՝ զընտանասընա Յովհաննէսին պաշընը
11 քէսմէսրտի՝ Վէ անընն պաշը պիր թէփսի իս-
զէրինտէ կէթիրիպ գըզըա վէրիվէմիշտի՝ օ սահ-
12 իպ վալիտէսինէ կէօթիւրմիշ՝ Վէ շակիրալէրի
կէլիպ՝ ճէսէտինի գալըրարագ տէֆն էթմիշէր՝
վէ վարըպ Յիսուսա խապէր վէրմիշէր՝
13 ԷՅիսուս սահի գ—նա— իշիթմիչինտէ՝ օրա-
սան գայըգլէ պէչմասպան պիր մահալլ թէնհաճա
՝ազիմէթ էթմէտի, վէ ճէմա՛աթ իշիթմէկլէ՝ շէհիր-
լէրտէն եայան անընն արտընճա կիթմէտի՝
14 Վէ [Յիսուս] չըդարտըսա պիր չօգ ճէմա՛աթ
կէօրմէկլէ, Նանլէրէ շէֆգաթ էթմիչինտէն խաս-
թալարընա շիֆա վէրմիշտի՝
15 ԵՎէ ախշամ օլարգասա՝ շակիրալէրի անրն
եանընա կէլիպ՝ Պուբասը պէչմասպան մահալ

— Պ. 18. 7։ 2Պետ. 2. 1,2։
= Պ. 3. 12։ Վահ. 19. 20։ 20. 10։
Է Պ. 8. 12։ Ա,ր. 50։
Ը Գան. 12. 3։ 1Կոր. 15. 42, 43։
Բ Ա,ր. 9։
Ձ Փիլ. 3. 7, 8։
~ Եսա. 55. 1։ Վահ. 3. 18։
‡ Ղ,ն. 2. 4։ 3. 14, 15։ 8. 10, 19։
+ Պ. 22. 10։
ֆ Պ. 25. 32։
ֆ Ա,ր. 42։
— Աղն. 7. 13։
Բ Պ. 2.23։ Մարկ. 6.1։ Ղ,ւկ. 4. 16, 23։
‡ Ես. 49. 7։ Մարկ. 6. 3։

Ղ,ւկ. 3. 23։ Ցովհ. 6. 42։
ը Պ. 12. 46։
Ե Մարկ. 15. 40։
Ղ Պ. 11. 6։ Մարկ. 6. 3, 4։
Ե Ղ,ւկ. 4. 24։ Ցովհ. 4. 44։
Ը Մարկ. 6. 5, 6։
—
— Մարկ. 6. 14։ Ղ,ւկ. 9. 7։
Բ Մարկ. 6.17։ Ղ,ւկ.3.19,20։
‡ Ղ,ե. 18. 16։ 20. 21։
ը Պ. 21. 26։ Ղ,ւկ. 20. 6։
Ե Պ. 10. 23։ 12. 15։ Մարկ. 6. 32։ Ղ,ւկ. 9. 10։ Ցովհ. 6. 1, 2։
Ղ Պ. 9. 36։ Մարկ. 6. 34։
Ե Մարկ. 6. 35։ Ղ,ւկ. 9. 12։ Ցովհ. 6. 5։

տըր, վէ չիմտի վագըթի կէչմիշ տիր. ՃէՄա՛ա-
թըն սայը վէր, քէզլէրէ վըրըպ քէնտիլէրինէ
46 թա՛մամ սամըն ալընըպար՝ տէտիլէր՝ Լագին
Յիսուս անլէրէ՝ Կիթմէզլէրինէ Համճէթ եօգ տըր,
47 սիպ անլէրէ թա՛մամ վէրինիպ՝ տէտի՝ Անլէր
սահի անա՝ Պէչ էքմէք իլէ իքի պալըգանի
մա՛սա պուբասընա պիր չէյիճիպ եօգ տըր՝ տէ-
48 տիլէր՝ Ո սահի՝ Անլէրի պուբասյա պանա կէ-
49 թիրինիպ՝ տէտի՝ Վէ ՃէՄա՛աթըն օթլարը իս-
պէրինիպ օթուրմալարընը էմր էթմիշտիլէր՝
Պէչ էքմէք իլէ իքի պալըգը ալըպ՝ սէմայա
տօղրու նաղար էաէրէք, Հպէրէքէթի տա՛սար
օգուրուպ՝ էքմէքլէրի փարչէճտի՝ Վէ շակիրալէ-
րէ վէրիպ՝ շակիրալէրը տահի ՃէՄա՛աթա վէր-
20 դէլէ՝ Ախէմէնի տահի եէչիպ տօյարլար՝ Վէ
փարչալարդն Ֆաղլասրնը՝ օն իքի քհոֆէ տօ-
21 լուտա օլարագ՝ գալարարլար՝ Վէ Նիսա իլէ
չօճուգլարատան մա՛սա եէչիլէնլէր պէչ պիկ գա-
տար ատամ իսի՝
22 Վէ սէր՛ագապ [Յիսուս՝] քէնտիսի ՃէՄա՛ա-
թը սայը վէրինճէյէ տէչին շակիրալէրինէ՝
գայըգտա կիրիպ քէնտիլէրէ տէրին շակիրալէրի
23 ԲԹէնտիսի տահի ՃէՄա՛աթը սայը վէրտիքտէն
անկրա՝ եալնըզճա տա՛սա էմէյէք իչիւն
տատա չըգար՝ Էվէ ախշամ օլարգասա՝ օրա-
24 տա եալնըզլ իսի՝ Ամմա գայըգ ՀՀմմա տէ-
նիպ օրթասընտա օլսըս՝ բիւզգիսար տահի
մէսաֆէյէ օլմագլէ՝ տալղալարատան ատլանը-
յօր իսի՝
25 Վէ կէճէնին տէօրտիւնճիս նէվպէթինտէ՝
Յիսուս տէնիպ իւզէրինտէ եիւրիւյէրէք՝ ան-
26 լէրէ տօղրու կէլտի՝ Շակիրալէրը տահի անը
էտնիպ իւզէրինտէ եիւրիւյէ կէօրտիւքլէրինտէ
միւքէմմէլպ օլսըս՝ Խայալ տըր՝ տէյէրէք՝
27 գօրգուլարընտան ֆէրեատ էթմիշլեր՝ Յիսուս
իսկ տէր՛ագապ անլէրէ տէօրդլիպ՝ ՃէՄա՛աթ-
28 լէրինիպ՝ պէն իմ, գօրգմայընըզ՝ տէտի՝ Վէ
Պէտրոս անա ՃէՄա՛աթէն՝ Եա Ռաբպ՝ էկէր տէ-
29 նէ՝ պանա էմր էլլէ՝ սուլար իւզէրինտէ՝
եանընա կէլէյիմ՝ տէտի՝ Վէ անըն՝ Նէյ տէ-
մէսի իւզէրինէ՝ Պետրոս գայըգտան էնիպ՝ Յի-
սուսըն եանընա կիթմէյէք իչիւն՝ սուլար իւզէ-
30 րինտէ եիւրիւյէրէք՝ Լագին բիւզգիսարը շիա-
տէթլի կէօրմէկլէ՝ գօրգուպ պաճմագա պաշ-
լատըգտա՝ Եա Ռաբպ, պէնի գուրթար՝ տէյիւ-
31 ֆէրեատա էլլէտի՝ Յիսուս տահի տէր՛ագապ
էլինի ուզատըպ՝ անը թութճատա՝ վէ տանա՝ Էյ
իմմանը նօգսան, նի՞չին շիւպհէ էթտին՝ տէ-
32 տի՝ Վէ անլէրը գայըգտա կիրինճէ բիւզգիսար

ը Պ. 15. 30։
Բ Մարկ. 6. 46։
Ձ Ցովհ. 10. 16։
Է Ցոբ 9. 8։
Ը Մկ. 2. 7։ Պ. 16. 16։ 26. 63։ Մարկ. 1. 1։ Ղ,ւկ. 4. 41։ Ցովհ. 1. 49։ 6. 69։ 11. 27։ Ա'մաղ. 8. 37։ Բօմ. 1. 3։

Բ Մարկ. 6. 53։
Ձ Պ. 9. 20։ Մարկ. 3. 10։ Ղ,ւկ. 6. 19։ 12։
— Մարկ. 7. 1։
Բ Մարկ. 7. 5։
‡ Կող. 2. 8։

Ֆ Խուբ. 20. 12։ Ղ,ե. 19. 3։ Թէս. 5. 16։ Լմն. 23. 22։ Եբեռ. 6. 2։
Բ Խուբ. 21. 17։ Ղ,ե. 20. 9։ Թէս. 27. 16։ Լմն. 20. 20։ 30. 17։
Ղ Մարկ. 7. 11, 12։
Ե Մարկ. 7. 6։

ը Ես. 29. 13։ Եզեկ. 33. 31։
Ե Ես. 29. 13։ Կող. 2. 18—22։ Տիտ. 1. 14։
Ձ Մարկ. 7. 14։
Է Ա'մաղ. 10. 15։ Բօմ. 14. 14, 17, 20։ 1 Տիմ. 4. 4։ Տիտ. 1. 15։

պիր 'ալամէթ վէրիմէդիէճէք սիր՝ ատտ . վէ
անդէրի պրագըպ կիմ ատ ։
5 Վ֊է Հշակիրտէրի գարշը Թարաֆա կէլմիք-
լէրինէ , էքմէք ալմազը ունումէմշյար իտի ։
6 Վ֊է Յիսուս անդէրի՝ Տիգգամի էյնէկինիզ վէ
Ֆէրիսիները իլէ սատուգիլէրին մայասընատան ատ-
7 գընընըզ՝ տէտի։ Անդէր տաիի՝ էքմէք ալմա-
զըդըմըզ իչուն սիր՝ տէյէրէք , արազարընատ
8 Թէֆէքքիւր էտերէկ իտի ։ Յիսուս դո֊նո֊
պիդիկլէ անդէրի խիմապէն՝ Էյ իմանը նագ-
ատան օլանդար , նի՞չին արանըզատա էքմէք ալ-
մազդընդընըզատան ատօլայը Թէֆէքքիւր էտիյօր-
9 սընըզ , Էմէկ պինդ քիշինին պէչ Էքմէկինին, վէ
10 դաչ քիւֆէկ գալաբարադընըզը, վ֊է Նաէօրի
պինդ քիշինին եէտի էքմէկինի , վէ գաչ զէնդիկ
գալաբարադընդընը տատա անկամայըզ՝ տէր խա-
11 Թըր էմ՞զ մի սինիզ ։ Ֆէրիսիները իլէ սատուգ-
իլէրին մայասընատան ապդընմագ իչուն սիզէ
տէյդիտիյիմ՝ տէօզ՝ էքմէք Հագգընատա օլմա-
12 սընդընը Նա՞սըլ անկայամայօրսընըզ՝ տէտի։ Ո զէ-
մանն էքմէք մայասը Հագգընատա տէյիլ , ան-
ճագ Ֆէրիսիները իլէ սատուգիլէրին Թա՛յիմնա-
տէն սագդընմագ իչուն տէյդիտիյինի անկա-
սընըլը ։
13 Վ֊է Յիսուս Գափէրնայում ի Փիլիպպոս տէմի-
լէրինէ վարսընդընատա, շակիրտլէրինէ՝ Եվատ-
լէրին տէտիքլէրինէ կէօրէ պէն Խան իւլ ին-
14 սան քի՞մ իմ՝ տէյիս տի՞ալ Էյդէտի։ Անդէր
տաիի՝ Ըպա՛պդընըզ՝ վաՓիթիլ էտէճի Յովհան-
նէս , վէ ատիկէդընէրի՝ Իլիա , վէ սա՛իրլէրի
Իրէմիա եաիոտ պաշգա փէյդամպէրդընէրէտէն
15 պիրի պէն փէյօդընը՝ տէտիդիզ ։ Անդէրէ՝ Նա տի-
պէն տէտիդինիտիզ կէօրէ պէն քի՞մ իմ՝ տէտի ։
16 Վ֊է Սիմոն Պետրոս ճէվապէն՝ Ըպէն Ֆրիստոս
17 Խան Ուդուհ իւլ Հայյ պըն՝ տէտի ։ Վ֊է Յի-
սուս անա ճէվապէն՝ Էյ Սիմոն իսկ ի Յոնիան,
մէսաբէրգընի՝ Թէրսա պաՓնա տաննա Թէն վէ
գան տէյդի , էանճագ աէմռվոհմատ օլան Փէ-
18 տէրիմ՝ Իյհամ էՓտի՝ տէտի ։ Պէն տահի տա-
նա տէրիմ՝ քի՝ Նպէն *Պետրոս պըն , վէ քիլի-
սէմի Էպու գայա իւզէրինէ պինա էտէճէյիմ,
վէ Շհավիյէ գափուլընը անդի իւզէրինէ գա-
19 լաք օլմայաճագ տըր ։ Նվ֊է ատտա մէլէքութի
իւա ակռվոհմատի անահթի ապդընընը վէրէճէյիմ,
վէ նէր իւզէրինատ Հէր նէ պադլաը իսէն, ակ-
ռվոհմատտա պադլանմիշ օլաճագ, վէ նէր իւզէ-
րինատ Հէր նէ չէօզէր իսէն, ակռվոհմատտա չէօ-
20 զիւլմիւշ օլաճագ տըր՝ տէտի։ Հ0 զէմանն շա-

կիրտլէրինէ՝ քէնտիսինի [Յիսուս] Փրիստոս ի-
սկիյինի քիմսէյէ ակռվէդմէյէրինի էմր էմ տի ։
21 Ոդ վագթտատն ասկրա Յիսուս Երուսաղէմ
կիմէ , վէ իհթիյարլար իլէ պաշ քեա-
հինէրը վէ Թէվրէմատան չօգ էլէմ չէքիպ գաթլ
օլունմագ , վէ իւչունճի կիւնատ գըյամ էմ-
մէք կէրէք իսկիյինի շակիրտլէրինէ պէչատն էմ-
22 մէյէ պաշլատը։ Վ֊է Պետրոս անը պիր Թա-
րաֆա ալըդ՝ Չո՛շա , եա Րաբպի, պու ատանա
տալա վագը՝ օլմասըն՝ ակռվէրէք անը Թա՛պիր
23 էմմէյէ պաշլատընդընատա , Ո տահի ակռնիւդ
Պետրոսա՝ Ագարմա չէքիդ , Էյ Շէյթան ,
Հպանա Թէօքէդ պէն . զիրա Ալլահա 'ա՛իտ օ-
լան շէյլէրէ տէյիլ , անճագ ատեմլէրէ 'ա՛իտ
օլան շէյլէրէ տարֆ ը Եֆքեաբ էտերսինի՝ տէտի։
24 Ոդ զէմանն Յիսուս շակիրտլէրինէ տէտի քի՝
Էկէր պիր քիմսէ արտընճա կէլմէք իսթէրսէ ,
Թէյք ի նէֆս էտերէք խաչընը ելիքլէնիպ՝ ար-
25 տընտ արբա կէլսին ։ Ոզիրա Հէր քիմ քի քէն-
տի ճանընը գուրթարմագ իսթէրսէ , անը զայ՝
էտճէք , վէ Հէր քիմ պէնիմ իչուն քէնտի
ճանընը զայ՝ էտբէտ , անը պուլաճագ տըր ։
26 Զիրա պիր ատամ պիւթիւն տիւնեայը գազա-
նըպ տա՝ քէնտի ճանընը զայ՝ էտերսէ , նէ՞ իւ-
Թիւտատ էտէր . եաիոտ ատեմ Ոքէնտի ճա-
27 նընա պէտէլ նէ՞ վէրէ պիլիր ։ Ոզիրա Խան իւլ
ինսան Տքէնտի մէլէքլէրի իլէ Փէտերինին
ճէլալինատ կէլէճէք , Նվէ ո զէմանն Հէր քէտ
'ամէլինէ կէօրէ մուքաֆաթատ էտէճէք սիր ։
28 Չագիպտալէն պէզ տերիմ՝ քի՝ Տպուբատատ Հա-
պրը օլունըարատան պա՛պրլարը վար քի՝ Խան իւլ
ինսան քէնտի մէլէքութիւնատ կէլսինի կէօր-
մէյինճէ՝ էօլուտ Թաթմայատագդար տըր ։

ՊԱՊ 17

1 Յիսուսն սուբեթինին Թէպեատուիւս։ 14 Յիսուսէն պիր սաղ՛ալըգա չիֆա վերմէսի, 22 քէնտի էօլուտինէտ վէ գրյասընը իսպար էմմէսի, 24 վէ վերգի վերմէսի։

1 Վ֊է Տալթը կիւնատէն սոնրատ, Յիսուս՝ Պետրոս
վէ Յակոպոս իլէ դարնատաշը Յովհաննէսի պէ-
բատպէր ալըդ՝ անդէրի Թէնհայա Եիւքսէք պիր
2 սաղ իւզէրինէ կէօթիւրատ։ Վ֊է Էանդէրինատ
սուբեմի Թէպեատուիւ Եաիդ՝ Եիւզիս կիւնէշ
կիպի պէչյատար, վէ էլպիսէսի Նուր կիպի պէչյադ
3 օլատ։ Վ֊է իշմէ Մոսէս իլէ Եղիա անդն իչ
4 սէօյլէշէրէք անդէրէ կէօրիւնատ։ Վ֊է Պետրոս

ֆ Մարկ. 8. 14։
ֆ Դուկ. 12. 1։
Ե Պ. 14. 17։ Ցովհ. 6. 9։
Ղ Պ. 15. 34։
Ե Մարկ. 8. 27։ Դուկ. 9. 18։
Ը Պ. 14. 2։ Դուկ 9. 7—9։
Ը Պ. 14. 33։ Մարկ. 8. 29։ Դուկ. 9. 20։ Ցովհ. 6. 69։ 11.27։ Ա'մոզ. 8. 37։ 9. 20։ Իակր. 1. 2, 5։ 1 Ցովհ. 4. 15։ 5. 5։
Ժ Նփես. 2. 8։
Ի 1 Կոր. 2. 10։ Գաղ. 1. 16։
Լ Ցովհ. 1. 42։
* Ս֊'ԷՒ' Գայա
Խ Նփես. 2. 20։ Վահ. 21. 14։
Ծ Ցոր 38. 17։ Մէղ. 9. 13։ 107. 18։ Ես. 38. 10։
Կ Պ. 18. 18։ Ցովհ. 20. 23։
Հ Պ. 17. 9։ Մարկ. 8. 30։ Դուկ. 9. 21։
Յ Պ. 20. 17։ Մարկ. 8. 31։ 9. 31։ 10. 33։ Դուկ. 9. 22։ 18. 31։ 24. 6, 7։
Ղ Պագ 2 Մել. 19. 22։
Ճ Բօտ. 8. 7։
Մ Պ. 10. 38։ Մարկ. 8. 34։ Դուկ. 9. 23։ 14. 27։ Ա'մոզ. 14. 22։ 1 Սէղ. 3. 3։ 2 Տիմ. 3. 12։
Յ Դուկ. 17. 33։ Ցովհ. 12. 25։
Ն Մէղ. 49. 7, 8։
Շ Պ. 26. 64։ Մարկ. 8. 38։ Դուկ. 9. 26։
Ո Գան. 7. 10։ Զաք. 14. 5։ Պ. 25. 31։ Ցուդ. 15։
Չ Ցոր 34. 11։ Մէղ. 62. 12։ Էմս. 24. 12։ Երեմ. 17. 10։ 32. 19։ Բօտ. 2. 6։ 1 Կոր. 3. 8։ 2 Կոր. 5. 10։ 1 Պետ. 1. 17։ Վահ. 2. 23։ 22. 12։
Պ Մարկ. 8. 39։ Դուկ. 9. 27։
Ջ Մարկ. 9. 1։ Դուկ. 9. 28։

Ֆերիսիները պու ասօգիս իշխիթսիքլերինակ կիս-
13 ճէնսիքլերինի պիլի՞ը մի սին՝ ասարիկը։ Ո տա-
խի ճէվապ վերիպ՝ Ն֊Սէմաովի փետերիմին տիք-
մեսիկի հեր փետան քեօքսէն ասօքիւլէճճէք
14 սիր։ Անկերի պրոգընըզ. Էքեօրլերին քեօր
դրլաղուպլարը տըր. վէ եկեր քեօր քեօրէ գը-
լաղուպլրգ էտերսէ, իքիսի տէ չուգուրա սիս-
15 շեր՝ ասէտ։ Ա՛վէ Հ֊Պետրոս անա ճէվապէն՝
16 Պու Թէմսիկի պիզէ Թէֆսիր էլլէ՝ ասէտ։ Յի-
սուս տսխի՝ Հ֊Ձալա սի՞զ տէ մի ֆէհմիզ սի-
17 նիզ. Տահա անկսմա՞զ մը պընըզ քի Հաղրզա
կիրէն հեր շեյ գարընա կիսիկ Թոշըսյա չը-
18 գարըրը։ Ամմա Նազրզան չզան շէյլեր
գալպսէն սիւսուբ էհմիէլերիյլէ, պուճնար ա-
19 սէսի նսփաք էսէր։ Հ֊Ձիրա գալգսէն ֆասիա
էֆքէնար վէ գսմէլ վէ պինա վէ ֆիւճուբ վէ
սըրգսմի վէ եսլան եէրէ շէհսուէթի սէ քիւֆր
20 սիւսուբ էսէր։ Ասէսի նսփաք էսէն շէյլէր
պուճնար սրը. ամմա երյգանմամրշ էյլէրէյ
Թո՛սմ էհմէք սսէսի նսփաք էհմէզ՝ ասէտ։
21 Ա՛վէ Յիսուս օրսսան չըգրըզ՝ Տիւրսա վ֊Ա-
22 գան սէհմէլերինէ 'սպիհմի էյլէսսի. վէ իշմէ
օլ Թորսաֆլարսան պիր Ղանանըլը գարը կելիպ,
ասան՝ Նա Բապպ, Խան ի Ծսւհմ, պուսա սէր-
23 Համէմ էյլէ, գրզրմ Ճինսանէն շիսուհմի 'ս-
զապ չէքիյօր՝ ասէյրէք ֆիրեսուս էյլէսսի։ Ո
իսէ սասա հիշ պիր Ճէվապ վերմէմէյրէ, չակիրս-
լերի Համրնա կելիպ՝ Աբրահիմրդճա ֆիրեսուս է-
սիյօր, անը սալը վէր՝ ասէյրէ սասա բէճս էյ-
24 լէսիյէր։ Վ֊Ա օ Ճէվապէն՝ Ղպէն պէյլի ի Խս-
ղսյէրին զապ՝ օլմասշ զդսնդսրընսան զապրը-
25 սինէ իրսսղ օլսճնսսրմ՝ ասէտ։ Լաքին սէր-
գուսմ կելիպ սսա սէճառ էսէրէք՝ Նա Բապպ,
26 պուսա իմսսսս էյլէ՝ ասէտ։ Ո սսխի Ճէվս-
պէն՝ Զօճուզլարը էրմէյինի սլզպ Ղքեօփէքլէ-
27 րէ սմճմադ էյլի սէյլէ սիր՝ ասէտ։ Լաքին
սէրգուսմ՝ Պէյլի, էա Բապպ, չիւնքի քէօ-
փէքլէրը սսխի սսհիպլերինին սօֆրսօընսան
28 սիւշէն դրըրնմճըլսրսան եէրլէր՝ ասէտ։ Ո գէ-
սսան Յիսուս սսա Ճէվապէն՝ Էյ խսմճուն, ի-
սսնընի չօգ սրը, սսսա իսմէսիկին կիպէ օլ-
սուն՝ ասէտ. վէ գըզը օլ սա՛սմի շիֆա պուլ-
սուս։
29 Ա՛վէ Յիսուս օրսսան Հարէքէմլէ՝ Հգսա-
լիլիա սէնիպինին քէնարընա կելսճ, վէ սուդա
30 չըգրպ՝ օրսսա օֆճուբուս։ Ա՛վէ եսնընա խպլը
Ճէսսա՛սմի կելիպ՝ սնկեր իրէ պէրսպէր Թօֆսլ-
լսր վէ քէօղլեր վէ սիլսհիպլեր վէ սսգսմէլսր
իրէ սա՛իր նիշէ քիսմէլէր պուլուշսմպղէ սնկերի
Յիսուսըն սյսգլարընա պլսգ սրլսպ, օ սսխի

31 սնկերէ շիֆա վէրսճ. Շեյլէ քի Հէսմա՛սմի սիլ-
սիկերին սէօղլէսիյինի վէ սսգսմէլսրըն սս-
զալսրզրընը վէ Թօֆսլլսրըն Հիւբիւսիյս-
նիս վէ քէօղլերին կէօրսուիյիճիս միւշսհէ-
սսէ էմի սիկերինսսէ Թէ՛սճճիւզ էսիպ՝ Խսրս-
յէրին Ալլահընա Համսն էմսիլէր։
32 Ա՛վէ Յիսուս շակիրսլէրինի եսնընա չսզը-
րըզ՝ ձէմա՛սմ սճրըզ՛, զիրա շիմսի իւշ
կիւն սիր եսնըմսսս պուլսսնսյօրլսր վէ Հէ-
յէ ճէք շէյլերի եօգ սրը. վէ սնկերի սճ սսլը
վէրսճէք իսմի էմէմ՛, օլմսյս քի Հօլսս Թսգսմ-
33 լսրը քէսիկ՝ ասէտ։ Ա՛վէ Շակիրսլէրի սնս՝
Զէօլսճ պիզ պէզլէ պիր ճէմա՛սմ սզյսրս-
ճսգ դսսսր էգրճէք նէ՞րէսէն պուլսյլրմ՛՝ ասէ-
34 սիլէր։ Յիսուս սսխի սնկերէ՝ Գա՛չ էգրճէ՞ի-
նիզ վար՝ ասէսիյինսէ, սնկեր սսխի՝ Եէսի Է֊
Ֆէ֊ վէ պիր գաչ քիւճիւք պսյլրզ Էշ՝ ասէսիյէր։
35 Ա՛վէ ճէմա՛սմէրն եէրէ օֆճուբմսյսրրնը էմր
36 էմսիրքսէն սօզրսս, ՀՕլ Եէսի էրճէք իլէ պսս-
լրգլսրր սյրպ ՞Թէչէքքիւբ էմսի, վէ փսրէ-
էէյիպ շակիրսլէրինէ, շսկիրսլէր սսխի ճէ-
37 մա՛սմճս վէրսճիլէր։ Ա՛վէ ճրսճիէսի Եէչիպ սսյ-
սրլսր, վէ փսրչսլսրրն ֆսղյսսրնը Եէսի պէն-
38 պիզ սօզուսսս օյսրսգ գսվսրրսրլսր։ Ա՛վէ Նի-
սս իլէ չօճուզլսրսսն մա՛սս Եէչէնէէր սէօրմ
պինկ սսէմ՛ իսի։
39 Ա՛վէ ՞ճէմա՛սմէը սսյր վէրսիքսէն սօկրս
գայըզդս պինիպ՝ Մսգդսզս Հսուսուսրնս կելսր։

ՊԱՊ 16

1 Ֆերիսիներն պիր 'սպսմէք Թսյէպ էթմէսի։ 6 Յիսու-
սըն քէնսի շակիրսլրինի ֆերիսիէր իլէ սասուգիկէ-
սէն սսգդնսրրմսսր։ 13 Խսյգրն Յիսուս Հսգդընսս
գրչսսր, 16 վէ Պետրոսրն իգրսրր։ 21 Յիսուսրն քէնսի
էօլիսմինին խսպր, 23 վէ Պետրոս էօլիսմինէ սս-
խսյիճինի խսպր, 24 վէ քէն-
սինէ չակիրս օրմսգ իսթէկլէնէրէ Թէրը ի նէֆս էսէ-
րէք իսչյըրըն Նևսքլէնմէկերինի Թսմսկսէ էյլէմէսի։

1 Ա՛վէ ՞Ֆերիսիէր իլէ սասուգիկէր սնըն Ես-
նընս կելիպ՝ սնը Թէճրիպէ իչիճէ քէնսիկլերինէ
սկմսսսսն պիր 'սլսմէմ կէօսմի էրմէսինի Թս-
2 լէպ էմի սիլէր։ Ո սսխի սնկերէ Ճէվապէն,
Ախշսմ օլսրգսսս՝ Հսվս կիսէճէ օլսճգգ, պի-
3 րս կէօք գրզրլ սրը. վէ սսպսհլսյրլրն՝ Պու
կիսճ Հսվս պօզսսգ օլսճգգ, զիրս կէօք փսս
օլսսսպ գրզզսմրշ սրը՛ սէրսիննիպ։ Էյ միսրս՛ի-
լէր, կէօք Եիսգիճինիս Թէմսիսինի պի-
լիրսինիպ սէ, վսգրթլսրրն 'սլսմէկերինի ՐԷմ-
4 էէնէ գսսսիր սէյլէ մի սինիպ։ Բ֊Բէօֆիս սէ
պինսքսէսս Նեսլ 'սլսմէմ սրսր, վէ սնս՝
Յոհսննս փէյղսմպէրրն 'սլսմէմճինսէն զսյրէ

ե Ծսվհ. 15. 2։ 1 կոր. 3. 12, վէ զսյրէ։
Ը Նս. 9. 16։ Մսգ. 2. 8։ Պ. 23. 16։ Ղսւկ. 6. 39։
ժ Մարկ. 7. 17։
ի Պ. 16. 10։ Մարկ. 7. 18։
ձ 1 կոր. 6. 13։
խ Ծակ. 3. 6։
ղ Թէզ. 6. 5։ 8. 21։ Խռ. 6. 14։ Եբեռ. 17. 9։ Մարկ. 7. 21։
ճ Մարկ. 7. 24։
յ Պ. 10. 5, 6։ Ա՛մսլ. 3. 25, 26։ 13. 46։ Բսռ. 15. 8։
շ Պ. 7. 6։ Փիլ. 3. 2։
ն Մարկ. 7. 31։
ո Պ. 4. 18։
շ Նս. 35. 5, 6։ Պ. 11. 5։ Ղսւկ. 7. 22։
պ Մարկ. 8. 1։
ջ 4 Մխլ. 4. 43։
ռ Պ. 14. 19։
ս 1 Մխլ. 9. 13։ Ղսւկ. 22. 19։
վ Մարկ. 8. 10։
տ Պ. 12. 38։ Մարկ. 8. 11։ Ղսւկ. 11. 16։ 12. 54—56։ 1 կոր. 1. 22։
ր Պ. 12. 39։

տիւբիւբսե , պօյնընա պէր տէյիրվէն թ֊աշը
ասրլըպ՝ ատենիզին տիպինէ զարգ էտիլվէսի քէն-
տինէ խայլը տրը ։
7 Թէօքէզլէր ատկալինատէն վա՛յ տիւնեայա .
Ղսլրա թէօքէզլէրին կէլվէսի լազըմ տրը ,
ամմա եվա՛յ թէօքէզին կէլվէսինէ ատկալ օլան
8 ատամ ։ Հ֊յմանի էկէր էլին էա այադրդ ատենին
սիւրչմէնէ ատկալ օլաբ իսկ , անը քէսիպ քէն-
տինկատէն ատֆ՝ էմ . Հայտամա թ֊օփալ էա ատ-
գամի կիրվէկ՝ իբի էլին էա իբի այադրդ օլաբպ
տա՝ էպէտի ամէնշէ ամէրլմագատան առնա
9 խայլը տրը ։ Վ֊է էկէր կէօգինդ ատենին սիւրչ-
մէնէ ատկալ օլաբ իսկ , անը չըդաբըպ քէն-
տինկատէն ատֆ՝ էմ . Հայտամա թ֊էք կէօգին-
կիրվէկ՝ իբի կէօգինդ օլաբպ տա ճ֊էնէ-
նէմ ամէնշինէ ամէրլմագատան առնա խայլը
տրը ։
10 Պաս քիւչիւքլէրատէն պէրինի խօր կէօրմէք-
տէն ատգընընդպ , պիրա սիզ տէրիմ քի՝ Բ֊ա-
լէրին մէլէքլէրի ատմալամատա օլան փէտէրի-
մին եսւպիւնիս ատմալամատա տա՛ճնա Հ֊կօ-
11 բիւլէր ։ Հ֊յնիրա Իսդն իսլ ինատն զայ՝ օլանը
12 խէլտա էմ֊մէկ կէտի ։ Ա֊միզ նա՛տրլ կէօրիս-
նիւբ . էկէր պէր ատէմին եսւպ գօյուճնաս օլաբպ՝
անկէրատէն պէրի եօլս շաշըրըր իսկ , օլ ատէմ
տօղատն տօղաբաս տատղարատա պրատգրպ տա ,
13 վարըպ եօլս շաշըրտանը արամա՛դ մը ։ Վ֊է էկէր
անը պուլատճագ օլաբ իսկ , Հադիգամէն սիզ
տէրիմ՝ քի՝ Նօլս շաշըրսմադրշ տօգատն տօղաբդ
իչինն ե֊վէրթէբէ զիյատաէ անըն իչինն ակվի
14 նիր ։ Բ֊կէտրիկ ատմալամատա օլան փէտէրինի-
զին Հաբզօբրնատա պաս քիւչիւքլէրատէն պէրի-
նէն զայ՝ օլմագընատա բիզա հօգ տրը ։
15 Է֊չկէր պէրատէրինդ առնա գարշը պէր խամ֊ա
էտէրսե , կիտիպ անը էրէնիզին արատարնատա
թ֊էնհատճա թ֊ա՛զիր էլլէ . էկէր սէնի ատինկէրսե ,
16 ծպիրատէրինդի գազանդրշ օլաբրըն ։ Վ֊է էկէր
ատինկէմէզսե , Կիբի էա իչ֊ չահիտին ապղըն-
տան հէր սէօզիւն ատպիտի օլմատը իչինն , քէն-
տին իլէ պէրապէր պէր էախսա իբի քիշի տա-
17 հա ալ ։ Վ֊է էկէր անէրի ատինկէմէզսե , քիլի-
սէչէ սէօյլէ . վէ էկէր քիլիսէչի տախ ատինկէ-
մէզսե , անը հֆուտի֊փէրէսմի վէ կէօմիւճ֊քճիւ
կիպի ՚տատ էլլէ ։
18 Ֆիլ չագիգե սիզ տէրիմ քի՝ Յէնէր իւզէրինա-
տէ հէր նէ պապլար իսէնիզ , սէմատա պադ-
չամդրշ օլաճագ . վէ նէր իւզէրինատէ հէր նէ
չէօզէբսէնիզ , սէմատա չէօզիւմիւշ օլաճագ
19 տրը ։ Ն֊նինէ սիզ տէրիմ՝ քի՝ Սիզատէն իբի
քիշի նէր իւզէրինատէ հէր հանկը շէյի տիլէ-
մէք իչինն իմ֊մէթիճագ էտէրլէրսե , ՚տանըլէրէ
սէմատատա օլան փէտէրիմ թ֊արաճքճ֊
20 տան իչատն օլուն֊ճագ տրը ։ Ջիրա իբի էա
իւչ քիշի պէնիմ իսմիմդէ հէր նէրէտէ ճէմ՚
օլ֊ւրլար իսկ , պէն օրատտա անլէրին արա-
պընատա իմ ։
21 Ո զէմանի Պետրոս անըն եանընա կէլիպ՝ Նա
Իսպպ , գա՞չ տէֆ՚տա պիրատէրիմ պանա խա-
մ֊ա էտէրսէ , անը ՚տաֆվ էտէյիմ . ՚Նէտ֊
22 տէֆ՚տայա գատար մը՝ տէտի Ցիսուս անա տէտի
քի՝ Ատանա եէտի տէֆ՚պյատէք տէյլէ , ՚լաքին
23 Նէմ֊մէլ քէրրե էէտիյէ գատար՝ տէրիմ ։ Անըն
իչինն մէկէբրիմ իւս սէմատամէ պիր մէլիյէ
թ֊էչիհ օլուն֊մրշ տրը , քի գուլլարը իլէ հիսապ
24 կէօրմէք իսմ֊էտի ։ Վ֊է մուհատէպկէյէ պաշտ-
արգատս էանընա օն պինդ թ֊ալանմի պօրճլու-
25 պիր քիսմէ կէմ֊իրտիլէր ։ Վ֊է անըն էտայա
գուտրէմի օլմատրդնատն , էֆենտիսի Ն֊անըն
իլէ զէվճէսի վէ չօճուգլարը վէ պիւթիւն էմ-
վալը սամ֊ըլըպ՝ ՚օրճ֊ս֊ էտս օլուն֊մատընը էմ
26 էյլէսի ։ Պուհատն իւզէրինէ օլ գուլ էէրէ գա-
փանըպ՝ Է֊ֆենտիմ , պանա միւատ՚տատ էյլէ ,
ատնա քէտֆֆէսինի էտս էտէրիմ՝ տէյիւ ա-
27 նա բէճա էյլէսի ։ Վ֊է օլ գուլըն էֆենտիսի
ատնա շէֆգամի էատրէք՝ անը ատալը վէրիպ պօր-
28 ճընը տատի պապրշլատը։ Ամմա օլ գուլ չը-
գըպ՝ քէնտինէ նիւզ տինատը պօրճլու օլան պիր
գափաս եօլտատշընը պուլտտս , վէ անը պօղա-
պընատն թ֊ուն֊ճուպ՝ Պանա պօրճընը էտս էյլէ՝
29 տէմէսի իւզէրինէ , Անըն գափու եօլտատշը ա-
յտադրնա սիւշիւպ՝ Պանա միւատ՚տատ էյլէ ,
ատնա [քէտֆֆէսինի] էտս էտէրիմ՝ տէյիւ ա-
30 նա բէճա էյլէսի ։ Լ֊աբին օ բատի օլմամդրշէ
վարըպ՝ պօրճընը էտս էտինճէյէ տէյին անը
31 Հ֊պպտանէյէ տմ֊ատը ։ Վ֊է պուս տատէմին գա-
փու եօլտատշըրը վուգու՛ ի Տալի կէօրտիւքլէ-
բինատէ , զայիմէլէ միւքէտատէր օլմադրշէ , վարըպ
էֆենտիկէրինէ ճիւմճէ վուգու՛ատ֊ը իֆատտէ
32 էյթիյէր ։ Ո զէմանի էֆենտիսի անը չադըրըպ ,
անա՝ Ն֊յ֊ չէրիր զուլ , պանա եավվարարդրն ի-
չինն օլ պօրճրն ճիւմճէտինի առնա պադրշլա-
33 տրմ ։ Պէն առնա մէրհամէյի էթ֊տիյիմ՝ կիպի ,
անն տախ գափու եօլտատշընա մէրհամէյի էթ֊
34 մէրի տէյի՞լ մի իտրն՝ տէտի ։ Վ֊է էֆենտիսի
զադապա կէլիպ՝ պիւթիւն օլօրճընը էտս է-
տինճէյէ տէյին , անը իչքէնճէ էտիճիլէրէ թ֊էս-
35 յիմ էյթիս ։ Ն֊Բէզալիէ հէր պիրինիզ պիրա-
տէրլէրինիզէ առէչլարընը գալգինիզատն պադրշ-
լամատդընըզ Հայտտ , սէմատի փէտէրիմ տտ-
խի սիզէ եօլյէ էտեճէէ տրը ։

Ղ Ղուկ. 17. 1։ 1 Կոր. 11. 19։
Ե Պ. 26. 24։
Ը Պ. 5. 29,30։ Մարկ. 9. 43, 45։
Ը Մէտ. 34. 7։ Զաք. 13. 7։ ՚Խար. 1. 14։
Ժ Նաթ. 1. 14։ Ղուկ. 1. 19։
Ի Ղուկ. 9. 56։ 19. 10։ Ծովհ. 3. 17։ 12. 47։
Լ Ղուկ. 15. 4։
Խ Ղեռ. 19. 17։ Ղուկ. 17. 3։
Ծ Ծակ. 5. 20։ 1 Պետ. 3. 1։
Կ Թէս. 17. 6։ 19. 15։ Ծովհ. 8. 17։ 2 Կոր. 13. 1։ Եփես. 10. 28։
Հ Բօմ. 16. 17։ 1 Կոր. 5. 9։ 2 Սէլ. 3. 6, 14։ 2 Ծովհ. 10։
Յ Պ. 16. 19։ Ծովհ. 20. 23։ 1 Կոր. 5. 5։
Ղ Պ. 5. 24։
Շ 1 Ծովհ. 3. 22։ 5. 14։
Չ Ղուկ. 17. 4։
Ո Պ. 6. 14։ Մարկ. 11. 25։ Կող. 3. 13։
Ն 4 Միւլ. 4. 1։ Նէեմ. 5. 8։
Շ Էմս. 21. 13։ Պ. 6. 12։ Մարկ. 11. 26։ Ծակ. 2. 13։

Յիսուսա խիթապէն՝ ևա Բապպ, պիրիմ պուբատա պուլուհմամըզ էյի տիր. էկէր խսիէքսէն՝ պիրի սէնին, վէ պիրի Մովսէս, վէ պիրի տախի ևգիա իչիւն պուբատա իւշ խայմէ նափալըմ՝ տէտի։ 5 ևՕ տահա սէօյլէր իքէն, իչիթ պիր միւնէվվէր պուլուխ անլէրի կէօկէսի ալթընա ալըպ, իչիթ պուլուխտան՝ ևՍէվկիւլիւ Օղլըմ պու տըր, Տանտէն բոպի իմ, ևանը 6 անկէյինիզ՝ տէյիւ պիր սէտա կէլսի։ ևՎէ չակիրտլէրի իչիսինձէ, եիւղ իսանիս տիւչիւսա՝ 7 ղայէթէ գօրգոտըրսա, Վէ Յիսուս եապզըշըպ ևանլէրէ ատգուհարագ՝ Փալգընրդ, գօրգմայը- 8 նըդ՝ տէտի։ Անլէր տախի կէօղէրինի գալտրրտրգտրըրնաա՝ Յիսուսատան պաշգա քիմսէյի կէօրմէտիլէր։

9 Վէ տաղտան էնէրդէր իքէն, ևՅիսուս անլէրէ՝ Թա Իսրն իւլ ինսան էօլիւլէրատէն գըչյամ էտինճէկէտէք, պու կէօրտիւչիւնիւզիւ քիմսէյէ 10 սէօյլէմէյինիզ՝ տէյիւ Թէնգիհ էլլէտի։ Վէ չակիրտլէրի անա՝ ևԵյա նի՞չին 'իւլէմա՝ Էվվէլսա եղիա կէլմէք կէրէք տիր, տէրլէր՝ տէյիւ 11 սիւ՛ալ էլլէտիքլէրինտէ, Յիսուս ճէվապէն անլէրէ՝ կէրչի եղիա էվվէլսա կէլիպ ժՀնէր չէյի Թանգիմ էտէր. ևԷլսրին սիպէ տէրիմ՝ քի՝ եղիա ֆիլ վագը՝ կէլմիշ տիր, վէ անը Թանը- մայը՝ ևՀագդընաա Հէր խոհէտիրլէրի չէյի եափտըլար. քէզդիք ևԻսրն իւլ ինսան տախի 13 անլէրտէն էլէմ չէքճէք տիր՝ տէտի։ ժՕ պէ- ման չակիրտլէրի քէնտիլէրէ վահիթիղ էտիճի Յովհաննէս Հագդընաա սէօյլէտիյինի անկլա- տըլար։

14 Վէ խալգըն էտնընա կէլտիքլէրինտէ, պիր ատէմ անըն էտնընա կէլիպ, էօնիւնտէ տիղ չէօքէրէք՝ էֆէնտի, օղլումս մէրհամէմ էլլէ, զնրա սաբ՛այը օլտա՝ փէք չօդ էլէմ չէքէր. չինէքի չօդ տէֆ՛ա ալթէչէ վէ չօդ տէֆ՛ա տաշա 15 տիւշէր։ Վէ անը չակիրտլէրինկէ կէթիրտիմ՝ իսէ տէ, անա շիֆա վէրէմէտիլէր՝ տէտի։ 16 Յիսուս տախի ճէվապ վէրիպ՝ Էյ խմնաըդ վէ 'աքսի նէտ, նէ՞ վագթա գատար սիպէն իլէ օլայըմ. նէ՞ վագթա գատար սիպէ թէհսամիւլ էտէյիմ. անը պուբայա պանա 17 կէթիրինիզ՝ տէտի։ Վէ Յիսուս ճինէն թա՛պիր էթմէյէք, անտէն չըգտը, վէ օղլան օլ 18 սա՛ամ շիֆա պուլտուս։ Ո զէման չակիրտլէր թէնհաճա Յիսուսէն եանընա կէլիպ՝ Պիզ նի՞- 19 չինէն անը չըգարամատըզ՝ տէտիլէր։ Յիսուս տախի անլէրէ՝ Խմնանըպդըզընրդ իչիւն պիր, պիրա Հագդըսաճէն սիպէ տէրիմ քի՝ հիչկէր խարտալ տանէսի գատար խմնանընրդ օլսըր

ք 2 Պետ. 1. 17։
գ Պ. 3. 17։ Մարկ. 1. 11։ Ղուկ. 3. 22։
դ Նս. 42. 1։
ե Թէս. 18. 15, 19։ Ա'մալ. 3. 22, 23։
զ 2 Պետ. 1. 18։
է Դան. 8. 18։ 9. 21։ 10. 10, 18։
ը Պ. 16. 20։ Մարկ. 8. 30։ 9. 9։
թ Մաղ. 4. 5։ Պ. 11. 14։ Մարկ. 9. 10։
ժ Մաղ. 4. 6։ Ղուկ. 1. 16, 17։ Ա'մալ. 3. 21։
ի Պ. 11. 14։ Մարկ. 9. 11, 12։
լ Պ. 14. 3, 10։
խ Պ. 16. 21։
ծ Պ. 11. 14։

խսէ, պու տաղտա՝ Պուբատան էօղէչէ նագը էլի՝ սէրսէհնիզ, նագը էտէճէք տիր, վէ սիզէ հինչ պիր շէյ միւմքինսիզ օլմայաճագ տըր։ 20 Ամմա տու՛տա վէ օրուճտան ղայըր եօղ իսէ պու մադուէլէ չըդմադ՝ տէտի։

21 Ազ Գալիլէատա տօլաշըրըպ իքէն, Յիսուս անլէրէ՝ Խան իւլ ինսան տատմիչը էլլինէ թէսլիմ օլտնուպ, Անը դամղ էտէճէքճէ, վէ իւչիւնճի կիւն ղըչյամ էտէճէք տիր՝ տէտէ- սիյէ, անլէր դայէթէլ միւքատաչը օլտրրար։ 23 Վէ Կափառնայումա կէլտիքլէրինտէ, ևԱյի տիրհէմ Վերի Թափնիղ էտինլէր Պետրոսըն եանընտա կէլիպ՝ Մու՛ալիմինիզ իքի տիրհէմ- լէյի վէրմի՞զ մի՝ տէտիլէր. օ տախի Վէրիր՝ 24 տէտի։ Վէ խանէյէ կիրտիքտէ, Յիսուս անը գաբշրըպդըյ՝ Էյ Սիման, նէ՞ զանն էտէրսէն, տիւնեա մէլիքլէրի բէտ՝ եախսա վէրկիյի քիմ- լէրտէ՞ն ալըրլար. Եվլատլարընաա՞ն մը, եօգսա 25 պաշգալարընաա՞ն մը՝ տէտի։ Պետրոս անա՝ Պաշգալարընաան՝ տէտի. Յիսուս տախի անա՝ 26 Էյյի խէ Էվլատ մու՛ապ պըր։ Լաքին անլէրէ թէօքէդ օլմամագ իչիւն՝ տէնիսկ կիտիպ պիր օլմա ամի, վէ իւք չըգան պալըդը թու- թուպ ապդընը ապըրդընտա, պիր ապօթի տիրհէմիք պուլուրսըն, անը ալըպ՝ անլէրէ պէնիմ վէ սէնին իչիւն վէր՝ տէտի։

ՊԱՊ 18

1 Յիսուսըն թէվազու՝, 7 վէ թէօքէդէ սէպէպ օլմամագ վէ փիչի քէլէի թահդիը էթմէմէք, 15 վէ խոթա էտէն պիրտահը իւչ օլտնաճագ մու՛ամէլէ խատատպրընտա թա՛լիմի։ 21 Թէվպէ էտէն պիրտահէյ գաչ տէֆ՛ա 'ափիլ էթմէք փալը օլայը, 23 վէ գուլայը իւչ մէհտահէյ էտէն մէլիք թէմսիլի, 32 վէ մէրհամէթ էթմէյէն գուլըն տէգտսը։

1 Ո զէման չակիրտլէրի Յիսուսըն եանընտա կէլիպ՝ Մէլէքութի իւս սէմաւաթտա էն պէօյիւք 2 քի՞մ տիր՝ տէտիլէր։ Յիսուս տախի եանընտա պիր չօճուգ չապըրըպ վէ անը օրթալարընտա 3 տուբատուրուպ՝ տէտի քի, Հագդընտէն սիպէ տէրիմ քի՝ Էնկէր տէօնիւպ չօճուգլար կիպի օլմազ իսէնիզ, մէլէքութի իւս սէմաւաթտա 4 տալա կիրմէյէճէքսինիզ։ ևԻմանի Հէր քիմ՝ պու չօճուգ կիպի միւթեվազը՝ օլուր իսէ, մէլէ- քութի իւս սէմաւաթտա էն պէօյիւք օ տըր։ 5 Վէ ֆհէր քիմ՝ պէօյլէ պիր չօճուգը պէնիմ իսմիմ իչիւն գապուլ էտէրսէ, պէնի զա- 6 պուլ էթմիշ օլուր։ Վէ եպտնա իման էտէն պու քիւչիւքլէրտէն պիրինի Հէր քիմ՝ սիւրչ-

ե Մարկ. 9. 14։ Ղուկ. 9. 37։
զ Պ. 21. 21։ Մարկ. 11. 23։ Ղուկ. 17. 6։ 1 Կոր. 12. 9։ 13. 2։
է Պ. 16. 21։ 20. 17։ Մարկ. 8. 31։ 9. 29, 30։ 10. 33։ Ղուկ. 9. 22, 44։ 18. 31։ 24. 6, 7։
ը Մարկ. 9. 32։
թ Պաղ Խոբ. 30. 13։ 38. 26։
ժ Մարկ. 9. 32։ Ղուկ. 9. 46։ 22. 24։
ի Մէզ. 131. 2։ Պ. 19. 14։ Մարկ. 10. 14։ Ղուկ. 18. 16։ 1 Կոր. 14. 20։ 1 Պետ. 2. 2։
լ Պ. 20. 27։ 23. 11։
խ Պ. 10. 42։ Ղուկ. 9. 48։
ծ Մարկ. 9. 41։ Ղուկ. 17. 1, 2։

ՊԱՊ 19

1 Յիսուսն խոսքը վերմակ։ 3 Պօշտամաղ։ 10 Վէ հվիշմէք խոստումնաց քա՛ղմի։ 13 Զօճուղլորը գապուլ կ՚ընէ։ 17 Պիր նէվէնիանա կպող հայաթ խոստումնաց քա՛ղմի։ 27 Շակիրտներնէ վա՛տ օրնան կ՚ըլ։

1 Վ֊է Յիսու՝ պու ախոզներն թէմամ կը-
տէ՝ անկից, Գալիլեացոց հարկերէն Յորդանանէն անկոտ կողմերը կ՚երթայ։
2 Ու ամպոց բոլոր կ՚երթան ու Բ֊ն խալը ճեմ՚ատ անոնց
արտնճաս կ՚իջնէ՝ օրուան անկերէ շիքա վերան։
3 Վ֊է փերիսիները անոր թէճրիպէ կ՚ուզէ՝ ու
եանէն կ՚երթայ, անոնց՝ Հէր սէպէպէ պինա՞ն
զէվճէսինի պօշտամագ տալէմ ճա՞ր մը տա-
4 ր֊ին։ Ու տախ անկերէն ճէվապն ի՝ պոմ ի-
ստատ խալդ էտէն՝ անկերն էրքէք վէ սիշ
5 խալդ էթտիրնի, ու֊ն՝ Պու ախպէպտէն տատէմ
փէտէրնի վէ վալիտէնի թէրք էտիս՝ զէվ-
ճէսինէ միւսլսրդ օլարագ, էրքեսի էրք վիւ-
ճատա օլաճագլար՝ տէյիւ պուշյուրաբղընը օղո֊ւ-
6 մտանըրդ մը։ Պունա պինա՞ն արթըդ էրի տէ-
յիլ, լաքին ինքվիւճատա սրբլար. իմոն Ա֊ս-
ւոնրն բագին էթտիյինի ինտան պյրբմտարն՝
7 տէտի։ Անկեր տախ անոնց՝ Ընա ին֊չնէն Մով-
սէս թազագնամէ վէրիկերէք պօշտամաղը թէն-
8 պիհ էթտի՝ տէտիկեր։ Ո տախ անկերէ տէտի
քի՝ Մովսէս սիզին գուլգնինդին գամբըրդը տէ-
պէպիյէ սիզ վէվճէկերնիդին պօշտամաղա
խըն վէրտի. ամմոն իպթիտաւտ պէգլէ տէյիր
9 էտի։ Էզին տախ սիզ տէրիմ՝ քի՝ Հէր քիմ՝
զէվճէսինի գինատան գալբն պիր տէպէպտէ
պօշտալըպ տա, պաշգտալը իլէ էվլէնիրսէ, գինա
էտէր. քէզտէք պօշտմըշ օլան իլէ էվլէնէն՝
10 գինա էտէր։ Շակիրտներն տախ անոնց՝ Էյնկեր գէվճ
իլէ գէվճէ տրատըննտա հալ պէգլէ իտէ, էվլէնմէք
11 խալդը տէյիր տիր՝ տէտիկեր։ Լաքին ո անկերէ
քիթթապէն՝ Ըպու քէզտալը ճիւմլեսի տէյիր, ան-
ճագ քէնտիներէ հետագիթի օլանտալը գա-
12 պալ էտէ պիրիր։ Զիրա անոս բահմինտէն
պա՛ղը խատրմ տօղմուշ օլտալը վալ տրը, վէ
ֆատէմիէր թտրատիքնտան խատրմ գրլրմըշ
խատրմիալը տախ վալ տրը, վէ մէյէքիւթի իւս
ակմտվաթի իչնէն քէնտի քէնտիներնին խատրմ
էթմիշ օլտալը վալ տրը. գապալ էտէ պիրէն
գապալ էթտին՝ տէտի։
13 Ը֊ն զէմտն իւզերէրնէ էլէրնին գօյուպ
ատա՛ս էթտին տէյիր եանէնտա քիւչիւք չօճուգ-

— Մարկ. 10. 1։ Ցովհ. 10. 40։
Բ Պ. 12. 15։
Գ Թէք. 1. 27։ 5. 2։ Մաղ. 2. 15։
Դ Թէք. 2. 24։ Մարկ. 10. 5—9։ Եփես. 5. 31։
Ե 1 Կոր. 6. 16։ 7. 2։
Զ Թէս. 24. 1։ Պ. 5. 31։
Է Պ. 5. 32։ Մարկ. 10. 11։ Ղուկ. 16. 18։ 1 Կոր. 7. 10. 11։
Ը Լմն. 21. 19։
Թ 1 Կոր. 7. 2, 7, 9, 17։
Ժ 1 Կոր. 7. 32, 34։ 9. 5, 15։
Ի Մարկ. 10. 13։ Ղուկ. 18. 15։
Լ Պ. 18. 3։
Խ Մարկ. 10. 17։ Ղուկ. 18. 18։
Ծ Ղուկ. 10. 25։
Կ Խուբ. 20. 13։ Թէս. 5. 17.

լոր կ՚ելնէ իրիլտի. չակիրտներն իսկ անկերէ ոզարլոր։ Ամմա Յիսու՝ Զօճուղլորը գալ վէրինիդ, վէ անկերն պտնա կ՚ելմէքտէն ան֊ն՝ էմմէկ֊ինիդ, պիրս Համկէրնէ իւս ակմտվաթի պու
15 մտղուլներէն տիր՝ տէտի։ Վ֊է էլլերնին անկերնին իւզերնին գօյուպտան սօնրա օրատան կ՚ելնէ։
16 Վ֊է Էրշլէմ պիր քիմսէ եանընտա կ՚ելիպ անա՝ Ի֊ր֊ներ Մատթիա՝ Եակոբ Մատթիա նա՛ի օլմագ իչնէն պէն նէ՞ խալը իշլէ֊կ֊իմ՝
17 տէտի։ Ո տախ անա՝ Նի՞չնէն պտնա քէրիմ տէյօրսուն. պիրսէն, եա՛ն Ալլահտան գալդի քէրիմ էօգ տրը. ամմոն էկէր Հայաթա նա՛ի օլմագ խոթէրսէն, էմրկերի հըգիզ էլլէ՝ տէտի։
18 Ո անա՝ Հա՞նկերտրնը՝ տէտիկտ, Յիսուս Պատնկտրը. եա՛նի Գոթոթ էթմէկ֊էն, Զինա էթմէկ֊էն, Սրբգոթ էթմէկ֊էն, Նտան շէհատէթ էթմէկ֊էն, Գիւեաբրնէ վէ վալիտէյնէ հիւրմէթ էտէն, վէ Յոհաննկը քէնտին կիպի
20 տէվճէն՝ տէտի։ Ու նէվճիվան անա՝ Պատնտրը՝ ճիւմլէսինի տպտվէթմտնէն պէրու հըգիզ էլլէտիմ. տատա նի՞ նօգսանըմ վար՝ տէտի։
21 Յիսուս անա՝ Էյնկը քիտմիլ օլմագ խոթէրսէն, Գիւեաթպ նէնգ վար իտ տաթ, փուգարտյա վէր, վէ ակմտտա խազինէ՛յ մալիք օլտճագտը՝ վէ
22 կէլ պտնա թտպի՛ օլ՝ տէտի։ Վ֊է ու նէվճիվան պու ախոզիս իշլէթտիքտտ, միւքէտտէր օլարագ կ՚ելթտի. պիրս չօգ մալի վար իտ։
23 Վ֊է Յիսուս շակիրտներնէ՝ Հագիգաթէն սիզ տէրիմ՝ քի՝ Զէնկինն քիմսէ մէլէքութ իւս
24 ակմտվաթտա կիւճլէ կ՚իրէ։ Վ֊է եինէ սիզ տէրիմ՝ քի՝ Զէնկինն մէլէքութի Ուդտհա կիրմէ-
25 սինտէն տէվճէնին իչնէ տէյիրտէն կէչմտի տատհա գօյայ տրը՝ տէտի։ Շակիրտներն տախ ղո֊ռո֊ իշլէթտիքտտ, զայէթէ Հայրան օլտա՝ Էյօլ իտ քի՞մ խէլտա օլա պիրի՝ տէտիկեր։
26 Վ֊է Յիսուս անկերէ նազար էտիպ՝ Պու էչ֊ի ինտան ՚ինտինտտ միւմքինտիր տիր, լաքին ՚Ալտահն ՚ինտինտտ հէր էչ֊ի միւմքինն տիր՝ տէտի։
27 ՚Ո պէնտան պէտրտս անա ճէվապէն՝ Իշթէ Նպիզ հէր էչ֊ի թէրք էտիպ՝ տատա թտպի՛ օլ-
28 տըգ, իմոն նէյէ՞ մալիք օլտրըդ՝ տէտի։ Վ֊է Յիսուս անկերէ հեվապէն՝ Հագիգաթէն սիզ տէրիմ՝ քի՝ Սիզ պտնա թտպի՛ օլտալտր թէքվին ի ճէտիատտ, Իսրայէլին օն իքի սըղմընա հիւքմ էտէճէք-
29 սինիդ։ ՚Վ֊է հէր քիմ խանէչէր եա պիրտատէր-

Մ Պ. 15. 4։
Ն Ղեւտ. 19. 18։ Պ. 22. 39։ Բտմ. 13. 9։ Գաղ. 5. 14։ Ցակ. 2. 8։
Շ Պ. 6. 20։ Ղուկ. 12. 33։ 16. 9։ Ա՛մտ. 2. 45։ 4. 34, 35։ 1 Տիմ. 6. 18, 19։
Ո Պ. 13. 22։ Մարկ. 10. 24։ 1 Կոր. 1. 26։ 1 Տիմ. 6. 9, 10։
Ղ Թէք. 18. 14։ Ցոբ 42. 2։ Սղբմ. 32. 17։ Զաք. 8. 6։ Ղուկ. 1. 37։ 18. 27։
Ձ Մարկ. 10. 28։ Ղուկ. 18. 28։
Ղ Թէս. 33. 9։ Պ. 4. 20։ Ղուկ. 5. 11։
Ճ Պ. 20. 21։ Ղուկ. 22. 28—30։ 1 Կոր. 6. 2, 3։ Վահ. 2. 26։
Մ Մարկ. 10. 29, 30։ Ղուկ. 18. 29, 30։

լէը նա հեռիրելէը նա փեռեբ նա վալիռե նա պէվէռ նա էվրառ նա թռուլռլուրը պէնիմ՝ խռիմ՝ իչիռն թէրբ էթիմիշ օլաբ իսկ, եիւզ գառ-
թռլնը ալառճագ, չէմ էպէռի հայռոթա վռ-
30 բիս օլառճագ սբը։ Նայռին չօգ էվվէլքիլէը ասկրաքի վէ ասկրաքիլէը էվվէլքի օլառճագ սբը։

ՊԱՒՊ 20

1 Աժէլ թէմռիլ։ 17 Յիռառէլ քէնռի էօխիմիռ, վէ պէրայինը իհռալ էթմէռ։ 20 Թէվռաթ՝ հագգընառ թռ՚ռիմ։ 30 Իքի քէօրէն կէօղէրինի աչմառ։

1 Զնիրա մէղէրիւթի իւռ ռէմռավռի՝ պաղընառ 'առ-
մէղէ թռուն մռզ իչիռն առպառնէլըրն չըզան խռ-
2 նէ առհիռի պիր առէմէ պէկնէը։ Վէ 'առ-
մէղէ իլէ կիռնառ պիրէր ռէնռառ մռզ ռավէղէ
3 էռիռ՝ անղէրի պաղընառ կէօճառէրռի։ Վէ առ'առի իւչ բառառէղէրինառ չըգըռ՝ չռրշռռառ պաղընա պռշ առբառնըռ առռի կէօրռիւքառ,
4 Անղէրի՝ Միղ առռի պաղա կիռնինիզ, վէ Հռզգ
5 նէ իռչ ռիռի վէրիրիմ՝ առէմէռ իւղէրինէ, Անղէը առռի կիռճառիղը։ առ'առի ռիլ՚ը վէ ռօգառ բառառէղէրինառ կիռնէ չըգըռ՝ պէօղէճ
6 նառռառ։ Վէ առ'առի ռն պիր բառառէղէրինառ չըգըռ՝ ռիռկը պռշ առբառնըռ պռւռառ։ վէ անղէրի՝ Նի՞չիւն պռբառառ պիւռիւն կիւն պռշ
7 առբառյօրռնըզ՝ առհ։ Անղէր առռի առռ՝ Պիղի քիռնէ իւճրէմէզ թռուլմռառըզը իչիռն՝ առէռիրղէրինառ, անղէրի՝ Միղ առռի պաղա կիռճառիղնըզ, վէ Հռզգ նէ իռչ ռլառճագռնըզ՝
8 առհ։ Վէ ռռչառ՝ օլառգառ, պաղ առհիռի քէնռի քէմիռառռնա՝ 'Ամէղէի չռղրը, վէ ասկրաքիղէրառէն պառչըռըզ էվվէլքիղէրէ վռրընռ-
9 ճայառառք իւճրէմէղէրինի վէր՝ առհ։ Վէ առ'առի ռն պիր բառառէղէրինառ Բռռ-Բռռ-Լռնըռ
10 կէղիզ՝ պիրէր ռիննռր ռլռրըռ։ Վէ էվվէլքիղէր կէղռիքառ՝ զիչառառ ռլառճագրզ զռննըռնառ իռտիրէը իռռ առ, անղէր առռի պիրէր ռիննռր ռռ-
11 ռրըռ։ Վէ ռլռրգիռրըռնառ, իռռնէ առհիռինէղ
12 գառշը ռէօղինէրէրք, Պառ ասկրաքիղէր պիր առ'առի իշշառիղէր, վէ պիզ կիռնինէն զառհմէթ վէ հէռառրէմինի չէքմիշ իքէն 'անղէրի պիռղ
13 միռառռի թռուլմըն՝ առհիղէր։ Ո առռի ճէվառպէն, անղէրին պիրինէ՝ Տօռմըմ, ռառնա զռռառ էթմէկ իչրըմ. ռէն պէնիմ իլէ պիր ռիննռրա մռռ-
14 գռվէղէ ԷՃմէհռի՞ն մի. Հռգգընը ռռ, կինթ. պէն պառ ասկրաքինէ ռառնա վէրռէկ՚ գառռառը վէր-
15 մէք իռմէրիմ՝ "Մռղիմիէ իռմէռհիմի եռռ-

ղ Պ. 20. 16։ 21. 31, 32։ Մարկ. 10. 31։ Դուկ. 13. 30։

— Բօհ. 9. 21։

բ Թէս. 15. 9։ Լմա. 23. 6։ Պ. 6. 23։

գ Պ. 19. 30։

դ Պ. 22. 14։

ե Մարկ. 10. 32։ Դուկ. 18. 31։ Յովհ. 12. 12։

զ Պ. 16. 21։

է Պ. 27. 2։ Մարկ. 15. 1, 16։ Դուկ. 23. 1։ Յովհ. 18. 28, վէ դպռրի։ Ա'մռլ. 3. 13։

ը Մարկ. 10. 35։

թ Պ. 4. 21։

ժ Պ. 19. 28։

ի Պ. 26. 39, 42։ Մարկ. 14. 36։ Դուկ. 22. 42։ Յովհ. 18. 11։

մռգ պառռռ Ճա՚իղ ռէչի՞ղ մի. Հօգռռ պէն քէ-
րիմ՝ օլռրղրմ իչիռն Բռէնին կէօղիռն քէօթի՞ռ-
16 մի ռիր՝ առհ։ Տպէչղէ՚ձ ասկրաքիղէր էվվէլ-
քի, վէ էվվէլքիղէր ասկրաքի օլառճագ սբը. Տպիրռռ առ'վէրմէղիղէր չօգ, առմմռ իռմէհքառռ օ-
լռռնառնըռր ռէզ սբը՝ առհ։
17 Վէ Յիռառէլ էրռռառղէմ չըգառր իքէն, Հօլ-
ռառ ռն իքի չակիրռրինի թէնհայա ռլըռ՝ առ-
18 յէրէ խիթառպէն, Նիչմէ էրռռառղէմ չըգքյօ-
րըզ, վէ Խպն իւլ իռռառն պառշ քռհինիղէր իղէ 'իւլէմառնէրն էլղէրինէ թէռլիմ օլռռնռռ՚ առղէր
19 գառմիռնէ Հիւքմ՝ էռէճէքղէր. Վէ առղ իսմէհ-
պռ էառիռ՝ գառնչրղէ ռէօղռէբ վէ խառչա կէրմէք իւղրէ, էմռ՚իթիճէղէրէ թէռլիմ՝ էռէճէքղէր. Ո ռառիռ իւչիւնճիւ կիռնառէ գըչրմ՝ էռէճէք տիր՝
ռէառ։
20 ԸՈ ղէմառն Ըզէրէգէռռ օզռւղռարընէն վռլի-
ռռնո՝ օզռւղռարը իղէ պէրառգէր էառնընա կէղիպ՝
ռէճառէ էռէրէք, առռէն պիր լռմֆ տիղէառի։
21 Ո առռի առռ՝ Նէ՞ իսմէրռին՝ ռէառիքառէ, մէր-
գռռւճ առռ՝ Մէղէքիւմիւճառէ պռռ իչրի օզռւղ-
լռրըմընէն խպրի ռռղրնռռա վէ պիրի ռօղռւղ-
22 օթռռռմնռղռրընը էմռ էչչ՝ ռէառ։ Վէ Յիռառռ ճէվռպէն՝ Նէ ռիղէռիչիրինիզի պիչմէզռնինիզ, պէ-
նիմ՝ իչէճէչիմ՝ էքռռառէռն իչմէչէ վէ պէնիմ՝ վառֆիմիղ օլռռնառճառղմ՝ Նվառֆիմիղէ վառֆիմիղ
օլռռնմռզա մռռպիճէռ՚ը մի ռիննիզ՝ ռէառիքառէ,
23 Մռռպիճէռիր իզ՝ ռէառիղէր։ Ո առռի առռ՝ Կէրչի էքռռառէմռէն իչէճէքռիննիզ, վէ պէնիմ վառֆիմիղ օլռռնառճառղմ՝ վառֆիմիղէ վառֆիմիղ
օլռռնմռզա մռռպիճէռ՚ը մի ռիննիզ՝ ռէառիքառէ,
24 Մռռպիճէռիր իզ՝ ռէառիղէր։ Ո առռի առռ՝ Կէրչի էքռռառէմռէն իչէճէքռիննիզ, վէ պէնիմ վառֆիմիղ օլռռնառճառղմ՝ վառֆիմիղէ վառֆիմիղ
օլռռնմռզա մռռպիճէռ՚ը մի ռիննիզ՝ ռէառիքառէ,
25 Մռռպիճէռիր իզ՝ ռէառիղէր։ Ո առռի առռ՝ Կէրչի էքռռառէմռէն իչէճէքռիննիզ, վէ պէնիմ վառֆիմիղ օլռռնառճառղմ՝ վառֆիմիղէ վառֆիմիղ
օլռռնմռզա մռռպիճէռ՚ը մի ռիննիզ՝ ռէառիքառէ,
26 Մռռպիճէռիր իզ՝ ռէառիղէր։ Ո առռի առռ՝ Կէրչի էքռռառէմռէն իչէճէքռիննիզ, վէ պէնիմ վառֆիմիղ օլռռնառճառղմ՝ վառֆիմիղէ վառֆիմիղ
օլռռնմռզա մռռպիճէռ՚ը մի ռիննիզ՝ ռէառիքառէ,
27 Մռռպիճէռիր իզ՝ ռէառիղէր։ Ո առռի առռ՝ Կէրչի էքռռառէմռէն իչէճէքռիննիզ, վէ պէնիմ վառֆիմիղ օլռռնառճառղմ՝ վառֆիմիղէ վառֆիմիղ
օլռռնմռզա մռռպիճէռ՚ը մի ռիննիզ՝ ռէառիքառէ,
28 Մռռպիճէռիր իզ՝ ռէառիղէր։ Ո առռի առռ՝ Կէրչի էքռռառէմռէն իչէճէքռիննիզ, վէ պէնիմ վառֆիմիղ օլռռնառճառղմ՝ վառֆիմիղէ վառֆիմիղ
օլռռնմռզա մռռպիճէռ՚ը մի ռիննիզ՝ ռէառիքառէ,

ղ Դուկ. 12. 50։

ե Ա'մռլ. 12. 2։ Բօհ. 8. 17։ 2 Կոր. 1. 7։ Վահ. 1. 9։

զ Պ. 25. 34։

է Մարկ. 10. 41։ Դուկ. 22. 24, 25։

ը 1 Պեռ. 5. 3։

թ Պ. 23. 11։ Մարկ. 9. 34։ 10. 43։

ժ Պ. 18. 4։

ի Յովհ. 13. 4։

լ Փիլ. 2. 7։

խ Դուկ. 22. 27։ Յովհ. 13. 14։

ծ Ես. 53. 10, 11։ Դան. 9. 24, 26։ Յովհ. 11. 51, 52։ 1 Տիմ. 2. 5։ Տիտ. 2. 14։ 1 Պեռ. 1. 19։

կ Պ. 26. 28։ Բօհ. 5. 15, 19։ Ինար. 9. 28։

29 ՝Վ֊Է Երիքովեան չգտաբլար իքէն, անըն ար-
30 տընճա խայր ճէմա՛ալի կիմ ա՛ի, Վ֊Է իշթէ եալ
քէնարընաա Երբի քէօր ատէմ՝ օթ՛ուբուպ՝ Յի-
սուսըն կէչափկինի իշխի տիքաէ՝ Եա Բապպ, Իպն ի
Դաւիթ, պիղէ մերհամէթ էյլէ՝ տէյիւ ֆէր-
31 եատ էթ՛տիլէր։ Վ֊Է ճէմա՛ալի սիւքիւթ էթ-
մէլերի իչիւն անլերի թա՛պիր էթ՛տի իսէ ատ,
անլեր՝ Եա Բապպ, Իպն ի Դաւիթ, պիղէ մեր-
համէթ էյլէ՝ տէյիւ տահա պիյատէ ֆէրեատ
32 եաէրլէր իտի։ Վ֊Է Յիսուս տուբուպ՝ անլերի
չաղըրտը, վէ՝ Նէ՞ իսթերսինիզ քի սիզէ եա-
33 փայըմ՝ տէտիքտէ, Անա՝ Եա Բապպ, կէօղ-
34 լերիմիզ աչըլըրն՝ տէտիլէր։ Վ֊Է Յիսուս շէֆ-
ղաթի էտիպ՝ անլերին կէօղլերինէ ասզուն տաա,
վէ տէր՛ագապ կէօղլերի աչըլըպ՝ անըն արաբն-
ճա կիմ՛տիլէր։

ՊԱՊ 21

1 Յիսուսըն՝ մերքէպէ պինիճ օլարագ Երուսաղէմ կիբ-
մէսի. 12 ախղ ու ի՛թա եանէլերի հէյքէլեան թարա էթ-
մէսի. 17 ինճիր ագաճընա լա՛նէթի. 23 քահանէլեր իլէ
իսթիկյարլարը սիւքիւթ էթ՛տիլէսի, 28 իքի օղուլ թէմ-
սիլի, 33 Պաղճըլար թէմսիլի։

1 Վ֊Է ՝Երուսաղէմէ եագլաչըպ՝ ԲՋէլթուն տա-
ղը գուբպինաէ Իսէի փագէչի կէլտիքլերինաէ,
2 Յիսուս իքի շակիրտ կէօնտէրիպ, Անլերէ՝ Դար-
շընըզտաքի քէյի կիտինիպ, վէ տէրհալ պաղ-
լը պիր մէրքէպ վէ եանընտա պիր սբիտա պուե-
3 լաբընըպ՝ չէօզիւպ պանա կէմի իբինիպ։ Վ֊Է
էկէր պիր քիմսէ սիզէ պիր շէյ ա՛էյլէրսէ՝ Պաէնա-
լար Էֆէնտիյէ լազըմ տըր՝ տէյինիպ, վէ ֆիլ-
4 հալ անլերի կէօնտէրէճէք տիր՝ տէտի։ Վ֊Է
պաէնտէն Ճիւմլէսի փէղղամիզբը վաաբէտտաբչըէ,
5 ՝Սիմօն գըզընտա տէյինիպ՝ քի, Իշթէ Մէսիյինկ
Հալիմ՝, վէ մերքէպէ, պէ՛լի, մերքէպ եավ-
բուաբ սբիտյա պինիճ օլարագ առնտա կէղիյօր՝
տէյիւ պուչուբրյան քէլամընն իմմամը իչիւն
6 վագը՝ օլաաբ։ Վ֊Է ՞շակիրտլէր վարըպ՝ Յիսուս-
սընն քէնտիսինէ պուչուբարդը կիպի Տարե-
7 քէճէլ, Մերքէպի վէ սբիտյը կէմի իբինպ՝ էիս-
պէրլերինէ էլպխէչէրինի գուարչաբ, օ տախի
8 իւղերլերինէ պինտի։ Վ֊Է փէք չօգ խալդ տախի
քէնտի էլպխէչէրինի եօլա սէբաիլէբ։ Վէ ՞պաշ-
գալարը աղաճլարտան տալարը քէսիպ եօլա
9 տէօշէյէրէք, Իօնտէն կիտէն վէ արգատտան
կէլէն խալդ՝ էիպն ի Դաւիթէ Ողսաննա, ԸՕաբ-
պըն իտիրյէլ կէլէն մէսպարէք օլսուն, էիւճճէ-
լերտաբ Ողսաննա՝ տէյէրէք նէտտա էտեբլէր իտի։
10 Ըվ֊Է Երուսաղէմէ կիբտիյինտէ՝ Պուե քի՞մ

տիր՝ տէյէրէք, պիւթիւն շէհր թահրիք օ-
11 լըճտու։ Խալդ տախի՝ Պուե ՝Գալիլեատտա վա-
գը՝ Նազարէթլի՛էն օլսուն Յիսուս փէյղամպէրը
տիր՝ տէտիլէր։
12 Էվ֊Է Յիսուս Ալլահընն հէյքէլինէ կիբտի՝
հէյքէլտէ սախ ըտ ի՛թա էտէնլերին ճիւմլէսինի
չըգարարտագ Նաարբաճլարընն փիշէմ տախթալար-
րընը, վ֊Է կէպչէրճին տահըճըլարըն իսբէմէ-
13 լէրինի ալճի իւսի էթ՛տի։ Վ֊Է անլերէ՝ Էխտանէմ
՝իպատէթի խանի՛է թէմիյէ օլաճաղ տըր՝ տէ-
յիւ եազըմըշ տըր։ ԺՔաղաճի սիզ անը Հա-
բամիլէր մաղարատ էթ՛տինիզ՝ տէտի։
14 Վ֊Է հէյքէլտէ եանընտա քէօրլէր վէ թ՛տիպալ-
լար կէլտիլէր, օ տախի անլերէ շիճա վէրտի։
15 Լ՚արին պաշ քահանիլէրը իլէ ՝իլէմա անըն իճ-
բա էյլէտիյլէ միւ՛ճիզլէրլի վէ չօճուգլարըն
հէյքէլտէ՝ Իպն ի Դաւիթէ Ողսաննա՝ տէյիւ
նիտտա էթ՛տիլէրինի կէօրտիւքլէրինտէ,
16 կիւճլէրինէ կիտէրէք, Անա՝ Պաէնլարըն նէ
սէյլէտիյինի իշիտի՞օր մը սըն՝ տէտիլէր։ Յի-
սուս տախի անլերէ՝ Պէ՛լի, ՝Մա՛ատտայր իլէ
ԱՀմէ էմիդլերին ագզընտան Համոր թէքմիլ
էթ՛տին՝ քէլամընը հիչ պիր վագրի օգո՞ամա-
սընըզ մը՝ տէտի։
17 Վ֊Է անլերի պրագտը, վէ շէհրին խարիճինէ
հրնէճանիյա չըղըպ՝ օրատտա կէճէլէտի։
18 Էվ֊Է սապահլայըն շէհրէ ՝տավտէի էտեբ ի-
19 քէն աճըգտը։ ՞Վ֊Է եօլ քէնարընտա պիր ինճիր
ագաճը կէօրիւպ՝ եանընտա վարըգընտա,
անատէ եափրագտան մա՛ատտա պիր շէյ պուլմա-
մըգլէ անտա՝ Պաէնտան ասգըտա եպէտէն ագնատ
մէյվէ օլմասընը՝ տէտի։ Վէ ինճիր ագաճը տեբ-
20 ՝ադապ գուբուտտու՝ Էվ֊Է շակիրտլէրի պաէնտա
կէօրինճէճ թէ՛տաճճիւպ էտիպ՝ Ինճիր ագաճը
նա՛սըլ ատը՛ադապ գուբուտտու՝ տէտիքլերինի-
21 տէ, Յիսուս անլերէ ճէվապէն՝ Հագիգաթէն
սիզէ տէյիտ՝ քի՝ Էշկէր իտինընըզը օլսուպ տտա,
՝շիւպհէ էթ՛մէյէճէնիզ, տէյիլ եալընըզ պա-
ինճիր ագաճընա վագը՝ օլսընը իճբա էտէճէք-
սինիզ, Նաճաղ շու տաղա պիղէ՝ Գալդ քէն-
անկի ատնիպլէ աթ՛ տէտէնիպ, վագը՝ օլաճաղ
22 տըր՝ Վ֊Է տտա՛ատտա իտտն էտեբլէք Հէյը նէ տի-
լէբտէնիպ, ագաճագընըզ՝ տէտի։
23 ՞Վ֊Է Հէյքէլէ կէլտի, վէ թ՛տ՛լիմ էտեբ իքէն
եանընտա պաշ քահինլէրը իլէ գաալմընն իթ-
թիխարլարը կէլէրէք՝ ՞Պաէնլարը նէ՞ սէյտինի-
յէթ՛լէ էտեփէյօրսըն։ Վէ պուե սէյտինիյէթ՛լի տա-
24 նա քի՞մ վէրտի՝ տէտիլէր։ Վ֊Է Յիսուս ան-
լերէ ճէվապէն՝ Պէն տախի սիզէ պիր շէյ

ա Մարկ 10. 46։ Ղուկ. 18. 35։
ե Պ. 9. 27։
– Մարկ. 11. 1։ Ղուկ 19. 29։
բ Զաք. 14. 4։
գ Նա. 62. 11։ Զաք. 9. 9։ Ցովհ. 12. 15։
դ Մարկ. 11. 4։
ե 4 Մաթ. 9. 13։
զ Պագ. Ղեւ. 23. 40։ Ցովհ. 12. 13։
է Մկդ. 118. 25։
ը Մկդ. 118. 26։ Պ. 23. 30։
թ Մարկ. 11. 15։ Ղուկ. 19. 45։ Ցովհ. 2. 13, 15։
ժ Պ. 2. 23։ Ղուկ. 7. 16։ Ցովհ. 6. 14։ 7. 40։ 9. 17։
ի Մարկ. 11. 11։ Ղուկ. 19. 45։ Ցովհ. 2. 15։
լ Թէս. 14. 25։
խ Նա. 66. 7։
ծ Նրեմ. 7. 11։ Մարկ. 11. 17։ Ղուկ. 19. 46։
կ Մկդ. 8. 2։
հ Մարկ. 11. 11։ Ցովհ 11. 18։
ձ Մարկ. 11. 12։
ղ Մարկ. 11. 13։
ճ Մարկ. 11. 20։
մ Պ. 17. 19։ Ղուկ. 17. 6։
յ Ցակ. 1. 6։
ն 1 Կոր. 13. 2։
շ Պ. 7. 7։ Մարկ. 11. 24։ Ղուկ. 11. 9։ Ցակ. 5. 16։ 1 Ցովհ. 3. 22։ 5. 14։
ո Մարկ. 11. 27։ Ղուկ 20. 1։
չ Խուբ. 2. 14։ Ա՛մոզ 4. 7։ 7. 27։

սիւ՛ալ Հակլիմ, Էկեր անը պունա սեօյլերսե-
նիզ, պէն ան պու շէյլերի նէ սելահիյեթլէ
23 Հափարդըմը սիզէ սեօյլերիմ։ Յովհաննէսին
վաթիթի նէ՞ր Հատէն իտի. սէմաուան մը, եօգ-
26 սա ինանատա՛ն մը իտի տէոի։ Անկեր տախի՝
Իկեր Աէմաուան՝ տէոէք, պիզէ՝ նի՞չին անա
իման Էթմէտինիզ՝ տէյէճէք. վէ Էկեր Ինանա-
տան՝ ատէոէք, խալգատան գօրգարըդ. գիրա
՚ճիւմլէսի Յովհաննէսի փէյղամպէր մազամըն-
սա թուլմար՝ ատէյիւ քէնտի քէնտիլէրինէ թէ-
27 ֆէրքիւր Հափ, Յիսուսա ճէվապէն՝ Պիւմէյիզ՝
ատիւլէր. օ տախի անլէրէ՝ Պէն տէ պու շէյ-
լերի նէ սելահիյեթլէ Հափարդըմը սիզէ սեօյ-
լեմէ՛ տէոի։
28 Լաքին նէ՞ գըյսա Հաերսինիզ, պիր ատէ-
մին իչի էվլատը վար իտի վէ պիրինճիսինէ
կէլիպ՝ Օղլըմ, կիմի պու կիւն պաղըմսա իչէ՝
29 տէոի։ Վէ օ ճէվապ վէրիպ՝ Խոթէմէմ՝ տէոի
30 իսէ տէ, ասկըա փէշիման օլուպ կիմ ի։ Վէ
իքինճիսինէ կէլիպ՝ օլ մինվալ իւզրէ սեօյլե-
տի. վէ օ ճէվապ վէրիպ՝ Փէք էյի, էֆէնտիմ,
31 տէոի իսէ տէ, կիմ էմէտի։ Իսքիսինէն Տա՞ն-
կըսը փէտէրինին միւրասընը իճրա էյլէսի՝
տէոի. անա՝ Պիրինճիսի՝ տէոիլէր. Յիսուս
տախի անլէրէ՝ Էչապիդամէն սիպէ տէրիմ՝ քի,
կէօմրիւքճիլէր իլէ Ֆահիշէլէր Աղլատըն մէկէ-
32 քիւթիւնէ սիզտէն էվվէլ կիրէրլէր։ Չիրա
՞Յովհաննէս սիզէ սալահ թարիղինաէ կէլսի,
ամմա անա Ինանմատընըզ՞ կէօմրիւքճիլէր վէ
Ֆահիշէլէր իսէ անա Ինանտընըզ. վէ սիզ պո-
նա կէօրսիւյիւնիւ զաէ, անա Ինանմադ իչիւն,
ասկըա նատիմ՝ օլմատընըզ։
33 Տիկէր պիր թէմսիլ անկլէյինիզ. Խանէ սա-
հիպ պիր ատէմ վար իտի, քի Կապադ տիքիպ՝
անըն էմրաքիրնա չիմի չէվիրտի, վէ իչինաէ
պիր մա՛սէրէ դուշը, վէ գուլլէ պինա էմտի,
վէ անը պաղճրլսրա թէսլիմ էտիպ՝ ՚դուբրպէ-
34 թէ կիմի։ Վէ մահսուլ վադիը Եադյսը-
տըգաա գուլլսրընը Ըմահսուլը ալմադ իւզրէ,
35 պաղճրլսրա կէօնտէրտի։ ՚Վէ պաղճրլսր
գուլլսրընը թուլմուպ՝ քիմինի տէօյսիւէր,
քիմինի էօլտիւրտիւէր վէ քիմինի տախի թաշ-
36 լսարլսր։ Թէքրար էվվէլքիկէտէն պէյսատ
տիկէր գուլլսր կէօնտէրտի, վէ անլէրէ տէ օլ
37 մինվալ իւզրէ մա՛սէրէլէ էյլէսիւէր։ ՚Ագը-
պէի՝ Օղլըմա հիւքմիի էտէրլէր՝ տէյէրէք,
38 անլէրէ քէնտի օղլընը կէօնտէրտի։ Ամմա պաղ-
ճրլսր օղլընը կէօրիւնճէ, սրսալարընատա, ՞պու՝
վարիա տիր, էկէյինիզ անը էօլտիւրիւպ միրա-

39 սընը զապթ էտէլիմ՝ տէտիլէր։ ՚Վէ անը
թուլմուպ՝ պաղատան չըգարարագ էօլտիւր-
40 տիւէր։ Իմտի պաղ սահիպի կէլտիյի զաման,
օլ պաղճրլսրա նէ՞ տատճաղ սրը՝ տէտի։
41 Անա՝ ՚Օլ քէօթիւլէրի հէյպէթլի թարպէ հէ-
լսք էտիպ՝ Էպաղըն մահսուլընը մէվսիմինտէ
վէրճէք օլան պաչգա պաղճրլսրա թէսլիմ է-
42 տէճէք տիր՝ ՞տէտիլէր։ Յիսուս տախի անլէրէ
խիթապէն՝ Էնտափուճրլսրընն բէտտ էմտիյէրի
թաշ քէօչէ թաշը օլտուս պու՝ Բապպ թարա-
ֆընտան օլուպ, կէօզլէրիմիզ էօնիւնտէ ա-
ճա՛իպ տիր՝ ՚Էլսմճը պիր վագթի քիթապլար-
43 տա օգո՛ւմատընըզ մը։ Պուննուն իչիւն սիզէ
սէրիմ՝ քի՝ ՚Մէլէքիւթի Ուլլահ սիզէն ալընըպ՝
մահսուլընը կէմիրէն պիր իւմմէթէ վէրիլճէք
44 տիր։ Վէ ՞պու թաշ իւզէրինէ տիւշէն՝ փա-
րչէլէնէճէք տիր, օ տախի քիմին իւզէրինէ տքս-
չէրսէ, Հանը էզճէք տիր՝ տէտի։
45 Վէ պաշ քահինլէր իլէ Ֆէրիսիլէր անըն
թէմսիլլէրինի իչիթմաչարէրինտէ, քէնտիլէրի
46 Հադգընտա սէօյլէտիլինի անկլատըլար։ Վէ ա-
նը թուլմադա գաստ էմտիլէր իսէ տէ, խալգ-
տան գօրգուլար, գիրա անը ՞փէյղամպէր մա-
գամընատա թուլմալար իտի։

ՊԱՊ 22

1 Մէսիթգատաէ տիյինիս թէմսիլ։ 12 Տիյին լիպսար
կիյմէյէնին ճէգտսր։ 15 Փարսէրէ վէրիլ։ 23 Էօլիւէրին
գըյամր թա՛լիմ։ 34 Հանը էմրին պէօյիւք օլարար։
41 Յիսուսըն իսկ ի Դաւիթ ինվանընատան պաշլի Քրիս-
տոսէրի սխալ էթիքէթէ։

1 Վէ Յիսուս անլէրէ խիթապէն՝ թէքրար
2 ՞թէմսիլլէրէլէ սէօյլէյէրէք, տէտի քի, Մէլէ-
քիւթի իւս սէմավաթ՝ օղլընա տիւյիւն էտէն
3 պիր մէլիյէ պէնգէր։ Վէ տա՛վէթլիլէրի տիւ-
յիւնէ չաղրըմադ իչիւն գուլլսրընը կէօն-
տէրտի. անլէր տախի կէլմէք իսթէմէտիլէր։
4 Թէքրար տիկէր գուլլսր կէօնտէրիպ՝ Տա՛վէթ-
լիլէրէ տէյինիզ քի՝ Իշթէ թա՛մըմը Հազըր-
լատըմ, Էօրդրլսրըմ վէ պէօյլ տավսլսրըմ
պօղազլանտը, վէ Հէր շէյ Հազըր տըր, տիւ-
5 յիւնէ կէլինիզ՝ տէտի։ Ամմա անլէր վադիթէ
էտինմէյիպ՝ քիմի քէնտի թարլասընա վէ քի-
6 մի թիճարէթինէ կիմի տի։ Պագիլէրի տախի
անըն գուլլսրընը թուլմուպ Հազուրէթ էտէ-
7 րէք, էօլտիւրիւլէր։ Վէ մէլիք պա՛տշա իչի-
տինճէ, զազապա կէլմէլէլ, Ը՛տաքէրինի սէվգ
էտիպ՝ օլ գաթիլլէրի Հէլսք էթմտի, վէ շէհր-

ֆ Պ. 14. 5։ Մարկ. 6. 20։ Ղուկ. 20. 6։
Է Ղուկ. 7. 29, 50։
– Պ. 3. 1, վէ զսսրի։
ա Ղուկ. 8. 12, 13։
Է Մէղ. 80. 9։ Ագն. 8. 11։ Ես. 6. 1։ Երեմ. 2. 21։ Մարկ. 12. 1։ Ղուկ. 20. 9։
ֆ Պ. 25. 14, 15։
բ Ագն. 8. 11, 12։
ֆ 2 Թագ. 24. 21։ 36. 16։ Նէեմ. 9. 26։ Պ. 5. 12։ 23. 34, 37։ Ա՛մաղ. 7. 52։ 1 Սել. 2. 15։ Իսայ. 11. 36, 37։
– Մէղ. 2. 8։ Իսայ. 1. 2։
Է Մէղ. 2. 2։ Պ. 26. 3։ 27. 1։ Ազգ. 11. 53։ Ա՛մաղ. 4. 28։
ֆ Պ. 26. 50, վէ զայրի՝ Մարկ. 14. 46, վէ զայրի՝ Ղուկ. 22
54, վէ զայրի՝ Յովհ. 18. 12, վէ զայրի՝ Ա՛մաղ. 2. 23։
ա Ղուկ. 21. 24։ Իսայ. 2. 2, 3։
Է Ա՛մաղ. 13. 46։ 15. 7։ 18. 6։ 28. 28։ Բամ. 9 վէ 10 վէ 11։
– Պաղ Ղուկ. 20. 16։
բ Մէղ. 118. 22։ Ես. 28. 16։ Մարկ. 12. 10։ Ղուկ. 20. 17։ Ա՛մաղ. 4. 11։ Եփես. 2. 20։ 1 Պետ. 2. 6, 7։
ֆ Պ. 8. 12։
Ը Ես. 8. 14, 15։ Զաք. 12. 3։ Ղուկ. 20. 18։ Բամ. 9. 33։ 1 Պետ. 2. 8։
Է Ես. 60. 12։ Դան. 2. 44։
Ղ Այ. 11։ Ղուկ. 7. 16։ Ցովհ. 7. 40։
– Ղուկ. 14. 16։ Վաճ. 19. 7, 9։
բ Լամ. 9. 2։
Է Դան. 9. 26։ Ղուկ. 19. 27։

8 լերինի հագաը ։ Ո զէման գուլաբրնա՝ վ֊ագա՛ա ութիւն հագրը աբը ։ ամմա աա՛վէթ-
9 լիւէը Ղալբդ աէլիլ իսի ։ Հէման ևօլ աղբզլա-բրնա վարբզ՝ հէր քիմի պաւլաբանդզ. ութ-
10 յիւնէ աա՛վէթ էաինիլ՝ աէսի ։ Ոլ դաւլար աաիսի ևօլլաբա չբգլզ՝ կէրէք քէօթիւ ։ կէրէք էյի, Էհէր քիմի պաւլարլար իսէ, ճէմ՛ էթութիւէը ։ վէ ութիւնն հաէա՛ա՛ աա՛վէթլիլէրէ աօլ-
11 աաւ ։ վ֊է մէրէք աա՛վէթլիլէրի կէօրմէյէ կիւ-աիքաէ՝ օրաաա Ղութիւնն լիպասը կէյմէմիշ
12 պիր աաէմ՝ կէօրմէբբէ ։ Անա՝ Էյ աօսթմ՛, իւզէրինէ ութիւնն լիպասը օլմաաբդը Հայաէ, նաՀ՛ար պաւբայա կիբաին՝ աէմէի իւզէրինէ ,
13 օլ աաէմին նաւթգաւ թաւթաւլաաւ։ Ո զէման էէրէքթէ ճիւէրէբ աէսի քի՝ Պաւնաւն ա-յագլարբնը վէ եէլէրինի պագլայբնբզ ։ վէ դաւ-ատրբզ էհարիճի զաւլմէթէ չբդաբրնբզ ։ օրա-աաա աղլայբզ վէ ահշ գբճբրբաաաանար օլաճագ
14 աբբ ։ ՀՉիբա աա՛վէթ օլաւնանլար չօգ , ամմա բինթիքաագ օլաւնանլար աէ աբբ ։
15 Բո զէման ֆէրիսիլէր վարբզ՝ անը քէլաամէ նաՀ՛ար աաւգազա ութիւնւբսիաւնէր աէյիւ մէշ-
16 վէրէթ էթութիւէը ։ վ֊է Հէրաագէսիլէր իլէ պէ-բրագբ քէնաի չակիբալէրինի անաա կէօնաէրբիագ՝ Նա մաւ՛ալիա՛, աէնին Ղագդ օլաբզրնը վէ Այ-լահնն թաբիգինի Ղագիգամ իւզէրէ թա՛լիա՛ էթութիւնկի վէ քիամէյի վագինէ էանինմէսիյինկի պիլիբիզ, պիբա աաէմիէրնի խաթիբնը աայմագ-
17 աբն ։ Իսմի պիպէ աէայէ, աաննա նաՀ՛ար կէօ-բիւնիւբ՝ Գայաէրէ վէրկի վէբամէ Ճա՛ի՛ղ մի ,
18 էօգաա աէյի՛լ մի աիբ՝ աէաիլէը ։ վ֊է Ցիաաւա անէէրին հիլէէէրինի անկայբզ՝ Էյ միւբա՛իլէը ,
19 պէնի նի՛չիւն թէճբիպէ էաիյօրաբնբզ ։ Պաննա վէբկինին սիքքէսինի կէօաթէբինիպ՝ աէսի ։ վէ
20 աաննա պիբ աինաբ կէթիբաիլէը ։ Ո տաիսի անէէրէ՝ Պաւ թաաագիբ վէ էաագբ քիամի՛ն սիբ՝ աէ-
21 սիբինաէ, Գայաէրին սիբ՝ աէաիլէը ։ օ զէման անէէրէ՝ Էյյէէ իսէ՝ ֊Ի֊այաէրէ 'ա՛իա օլանը Գայաէրէ , վէ Այլահա 'ա՛իա օլանը Այլահա
22 էաաա էյլէէրինիպ՝ աէսի։ վ֊է պաւնաւ իչթիթաիքէէրինաէ՝ թէ՛ագճճիւպ էաէրէքք , անը թէէբբ էաէսպ կիթիթիւէը ։
23 էՒրյաաէթ էօգ աբբ՝ աէյէն աաաաւգիւէէը Ոօլ կիւնաէ անըն էաանընաա կէչիպ՝ անաա պիւ՛ալ
24 էաէրէք , Նա մաւ՛ալիա՛, էՄագվաէա աէաի քի՝ Էյկէբ պիբ քիամէ էվլաաաբզ վէճաթի էաէրբէ , անըն գէվճէաինի գաբնատաշը ալբզ՝ գաբնաա-
25 շբնաա վիւբբիյէէթ փէչաաա էյլէաինն։ Պիզաէ աա-խի նէաի գաբնատաշ վարբ իսի , վէ պիբինճիաի էվլէնաիքաէն ոօկբաա պիւբբիյէէթ օլմայաբագ

վէճաթի էաիպ՝ զէվճէաինի գաբնատաշբնաա պբագ-
26 աբ։ Բէգայիք իքինճի վէ իւչիւնճիւաիւ աաիի՝
27 թաա նէաինճիաինէաէք պէգյէ օլաաա ։ վ֊է ճիւաիյէաինաէն ոօկբաա օլ գաբբ աաիի վէճաթի
28 էթաի ։ Իսմի գբյաաէթաէ , օլ նէաիաէն Հա՛նկբոբնէն գէվճէաի օլաւբ ։ չիւնքի ճիւաիյ-
29 աինին գէվճէաի օլաաա՝ աէաիյէը ։ Յիաաւա աաիի անյէբէ ճէվագաէն՝ Բ֊բիթագպագբը վէ Ալ-լահնն գաւաբէթինի պիլվէաիյինիվաէն գէյաա-
30 յէթաէ աինիպ ։ Զիբա գբյաաէթաէ նէ էվլէնաէք նէ աէ էվլէնաիբվէք վար աբբ , անճագ Ալ-լահնն աչմաաագի մէյէքբէբի կիպի աիբյէբ՝
31 Ամմա էօևյէյէբին գբյաաի խաւաւաբնաա՝ Ալլահ
32 թաբաՀիբնաան աիպ , ՀՊէն Ա֊բրահամին Ալ-լահը վէ Իսահագբն Ալլահը վէ Յակոբբն Ալ-լահը իա՛՝ պաւյաբբյան քէւաի օգո՛ճմաաբ-նբզ մի . Ալլահ էօևյէյէբին աէյիյ , անճագ Հայաթաա օյանյաբբն Ալլահը աբբ՝ աէսի ։
33 վ֊է խայբ գոՀՀ իչթիթաիքաէ՝ Նանըն թա՛լի-սինէ Հայբան օյաբյաբ ։
34 Ղ֊յաքինն ֆէրիսիյէբը անըն աաաաւգիյէբի սիւ-քիւէթ էթութիբաիյինի իչթիթաիքյէբինաէ , պիբ
35 Նէբէ ճէմ՛ օյաբյաբ ։ Ֆվ֊է անյէբաէն պիբի , էբպաագ բ չէբի՛թաթաաա օյաւզ՛ անը թէճբիպէ
36 իչիւն , Նա մաւ՛ալիա՛, չէբի՛թաթաա էմիյէբին Հա՛նկբոբը պէգյիւբ աիբ՝ աէյիւ սիւ՛ալ էթութի ։
37 Ցիաաւա աաիի անա՝ ֊Ալլահնկ օյան Բաագպը պիւթիթաէն գագպինկաէն վէ պիւթիթաէն Ճանըկաաան
38 վէ պիւթիթաէն ֆէբբինկաէն աէվէաին ։ Պիբինճի
39 վէ պէգյիւբ էմի պաւ աբբ ։ վ֊է իքինճիաի պաւնաա պէնկզբ ։ Եա՛նի՝ ֊Պօճյբնկ քէնաինն
40 կիպի աէվէաին ։ ՒՊաւթիւէն չէբի՛թաթ վէ փէյ-գաաինկբյէբը պաւ իքի էմիյ միւթէ՛ալիդ աբբ՝ աէսի ։
41 ՒՎ֊է ֆէբիսիյէբ ճէմ՛ օյաբզյաբբնաա Ցիաաւա անյէբէ , Ֆբիաաաա Հագդբնաա զանանբնբզ
42 նէ՞ աիբ , քիամի՞ն օզյաւ աբբ՝ աէյիւ սիւ՛ալ էյյէաի . անյէբ աաիի անաա՝ Գաւթիթին՝ աէ-
43 աիյէբ ։ Ո աաիի անյէբէ՝ Էյյէէ իսէ Գաւթիթ Նաո՛ար անաա Իաւյէէ Բագպ թէճաիյէ էաիպ ,
44 ՒԲագպ Բագպբմին՝ Թա պէն սէնին աիւշիճնէյէ-բինի պյագյաբբնէա պաաաաամագ գօյաննճայաաէբ
45 աագբնաաա օթիաւբ՝ պաւյաբաաաւ , աէբ ։ Իսմի Գաւթիթ անաա Բագպ թէճաիյէ էաէբսէ , Նաո-
46 աբբ անըն օզյաւ օյաւբ՝ աէսի ։ Ղ֊յէ քիամէ անաա պիբ սէօզ ճէվաագ վէբկէմէաի . Ւվէ օյ կիւնաէն ոօկբաա աբթբզգ անաա պիբ քիամէ սիւ՛ալ էթութէյէ էթութիւ ։

Ր Գ. 10. 11, 13։ Ա՛մալ. 13. 46։
Ի Գ. 13. 38, 47։
* Նահ. «Թաբգանալբէ
Ղ 2 կոր. 5. 3։ Եփես. 4. 24։ Կող. 3. 10, 12։ վահ. 3. 4։ 16. 15։ 19. 8։
Ի Գ. 8. 12։
Ը Գ. 20. 16։
Ր Մարկ. 12. 13։ Ղուկ. 20. 20։
Ժ Պ. 17. 24։ Բօմ. 13. 7։
Ի Ա՛մալ. 23. 8։
Լ Մարկ. 12. 18։ Ղուկ 20. 27,
Խ Թէս. 25. 5։
Ծ Յովհ. 20. 9։
Կ 1 Յովհ. 3. 2։
Հ Խոսք. 3. 6։ 16։ Մարկ. 12. 26։ Ղուկ. 20. 37։ Ա՛մալ. 7. 32։ Ի՛սր. 11. 16։
Յ Պ. 7. 28։
Ղ Մարկ. 12. 28։
Ճ Ղուկ. 10. 25։
Մ Թէս. 6. 5։ 10. 12։ 30. 6։ Ղուկ. 10. 27։
Ն Ղեւ. 19. 18։ Պ. 19. 19։ Մարկ. 12. 31։ Ղուկ. 10. 27։ Բօմ. 13. 9։ Գաղ. 5. 14։
Շ Ծակ. 2. 8։
Ո Պ. 7. 12։ 1 Տիմ. 1. 5։
Չ Մարկ. 12.35։ Ղուկ. 20. 41։
Պ Մէղ. 110. 1։ Ա՛մալ. 2. 34։ 1 կոր. 15. 25։ Ի՛սր. 1. 13։ 10. 12, 13։
Ջ Ղուկ. 14. 6։
Ռ Մարկ. 12. 34։ Ղուկ. 20. 40։

ՊԱՒՊ 23

1 Յիսուսըն խալգա վէ փէնոի չակիրտլէրինէ՝ 5 Շակիրտլէրինի՝ չան ու չէրէֆ արզուսնաս օրագաան սապրնարրմասը։ 13 Իւլմա իւլ ֆէրիսիէը հագդընաս սէֆիզ վայ իւսաս, 34 վէ Ներսաղէմին խաբագիչէթինի իհալ էթմէսի։

1 Ո ղէման Յիսուս խալգա վէ քէնոի չակիրտ-
2 լէրինէ խիթապէն ոէսի քի, 23 Իւլմա վէ
ֆէրիսիէը Մովսէսին քիւրսիսինէ օթու-
3 բուլսան։ Իմոի սիզէ՝ Հէրիզ կաոնիզ՝ ոէսիւլ-
լի չէյլէրին ճիւմլէսինի տէփզ ու իձրա էյլէ-
սինիզ, ամմա անլէրին՝ ամէյլէրի կիպի իձրա
էթմէյինիզ. չիւնքի Բաղդէտլէրը, ամմա իձրա
4 էթմէյլէր։ Ձիրա Հաղրը վէ Թաշընմասը միւշ-
քիլ ևիւքլէր պաղլայըլ՝ ոաէմիէրին ոմուպա-
րընաս գօրլար իսէ ոէ, անլէրի փարմազլարը յա-
5 յէ դըմըլսաթմադ իսթէյէմէզլէր։ Վէ Թճիւմլէ
՝ամէյլէրինի ոաէմիէրէ կէօրիւնմէք իչիւն իձրա
էսիպ՝ Էֆանտիլէրինի կէնիշլէսիրէր, վէ էլ-
6 պիսէլէրինին էթէքլէրինի պէզէնսուրլէր։ Ընձի-
յաֆէթէթլէրսէ տաիսի պաշ ոէսիրլէրի, վէ սի-
7 նագոգլարսաս պաշ քիւրսիսիէրի, Վէ փազար-
լարսաս սէլամլարը, վէ տաէմիէր Թարաֆըն-
սան Բապպի, Բապպի Թէմիզլէ օլունմադը ոէ-
8 վէրէր։ ԷՄիզ իսէ՝ Բապպի Թէմիզլէ օլուն-
մայսաընըզ. վէրսս սիզին Միւաէյրիսինիզ պիր,
եաՙնի Ֆրիսաոս սըր, վէ ձիւմլէնիզ պիրտաէր-
9 լէր սինիզ։ Վէ եէր իւզէրինաէ էֆոեչէ փէաէ-
րիմիզ ոէվէզլէսինիզ. Ընձրա փէաէրինիզ պիր
10 սիր. օ տաիսի ոէմովսմէտաս սըր։ Վէ միւ-
աէյրիսիէը Թէմիզլէ օլուոնմայսաընըզ. պիրա
սիզին Միւաէյրիսինիզ պիր, եաՙնի Ֆրիսաոս
11 սըր։ Վէ Խսիզին էն պէզիւլիւնիւզ խրատէթ-
12 քաարընըզ օլաուն, էՎէ էեր քիմ քի քէնոինի
ևիւքսէլտիրսաս, ալչագլանըը, վէ էեր քիմ քի
քէնոինի ալչագլաոըրսաս, ևիւքսէլիը։
13 Լաքին էվ՛յ սիզէ, էյ միւրա՛ի 'Իւլէմա վէ
ֆէրիսիէը, պիրա տաէմիէրին էօնիւնճէ մէլէ-
քիւթ իւա ոէմովսմէթը դոփաոըսընըզ. չիւնքի
սիզ կիրմէզսինիզ, կիրէճէը օլանլարը տաիսի
14 կիրմէքտաէն մէն՝ էաէրսինիզ։ Վ՛յ սիզէ, էյ
միւրա՛ի 'Իւլէմա վէ ֆէրիսիէը, Խպիրա տուէ-
գաորլարըն էվլէրինի եէյիզ՝ էէօսթէրիչ իչիւն
ուզուն տաւ՛ա էաէրսինիզ. պու էճլաէն տա-
սի չիտաոէթլի 'ազաբա սիւէչոը օլաճագդընըզ։
15 Վ՛յ սիզէ, էյ միւրա՛ի 'Իւլէմա վէ ֆէրիսիէը,
պիրա պիր տաէմի իմանա կէթիրմէք իչիւն տէ-

նիզի վէ գաորլը տօլաչըրսընըզ, վէ իմանա
կէլսիյինտէ, տնը քէնոինիզդէն իքի գաթ
16 դիյատէ էՏլ ի ճէհէննէմ գըլսըրսընըզ։ Վ՛յ
սիզէ՝ էՊիրի չէյէքէլ հագդը իչիւն եէմին է-
տէբսէ, պիր չէյ տէիիլ սիր. ամմա հէյէքէյին
ալթընը հագդը իչիւն եէմին էտէբսէ, պօրճլու
17 օլսուր՝ տէյէն Էքէօր գըլաղըզլար։ Էյ ահմագ-
լար վէ քէօրլէր, պիրա հանկըսը պէզիյիք
սիր. ալթա՞ն մը, Անօգաս ալթընը թագսիս
18 էտէն հէյէքլ՛ մի վ՛յ՝ Պիրի ժէզդահ հագդը
իչիւն եէմին էտէբսէ, պիր չէյ տէիիլ սիր,
ամմա անրն իւզէրինաէ օլան թագսիժէ հագ-
դը իչիւն եէմին էտէբսէ, պօրճլու օլսուր՝ Էէ-
19 սէդ։ Էյ ահմագլար վէ քէօրլէր, պիրա հանկը
պէզիյիք սիր. թագսիժէ՞ մի, Անօգաս
20 թագսիժէի թագսիս էտէն ժէզդահ՛ մը։ Իմ-
սի ժէզդահ հագդը իչիւն եէմին էտէն՝ անրն
վէ իւզէրինաէ օլան ճիւմլէ չէյլէրին հագդը ի-
21 չիւն եէմին էթմիչ օլսուր։ Վ՛յ չէյէքէլ հագդը
իչիւն եէմին էտէն՝ անրն վէ Նանտէ սաքին օ-
22 լանրն հագդը իչիւն եէմին էթմիչ օլսուր։ Վ՛յ
սէման հագդը իչիւն եէմին էտէն՝ Էաէյանրն
թագսիթը վէ իւզէրինաէ օթուրանրն հագդը ի-
23 չիւն եէմին էթմիչ օլսուր։ Վ՛յ սիզէ, էյ միւ-
րա՛ի 'Իւլէմա վէ ֆէրիսիէը, պիրա Ֆոա՛նա՛ վէ
անիսոն իւէ քիմիոնրն 'իւչրիւնիւ վէրիրսինիզ,
ամմա ՛չէրի՛տաէն սուհա մուհիմմ չէյլէրինի,
եաՙնի հագդանրյէթի վէ ժէրհամէթի վէ իման
թէրք էթտիրիզ. պուճլարը էթմէյի վէ անրէ-
24 րի պրագումամալը իտիրիզ։ Էյ սիվրի սինէյի
սիւրիւ՛ տէվէյի եուսան քէօր գըլաղըզլար։
25 Վ՛յ՛յ սիզէ, էյ միւրա՛ի 'Իւլէմա վէ ֆէրիսի-
էը, պիրա ՛քնաէէնին վէ չանագրն տըշընը
թէմիզլէրսինիզ, լաքին անլէրին իչի գըւըլ վէ
26 ֆրագլէ տօլու սըր։ Էյ քէօր ֆէրիսի, եվվէլա
քնաէէնին վէ չանագրն իչինի թէմիզլէ, քի ան-
27 լէրին տըշը տաիսի թէմիզ օլա։ Վ՛յ՛յ սիզէ,
էյ միւրա՛ի 'Իւլէմա վէ ֆէրիսիէը, պիրա սիզ
տըշըրըտաան կիւզէլ կէօրիւնիւ՛ իչէրիտաէն
եօլիւ քէմիքլէրի վէ հէր մուրտարլըդէ տօլու
օլան Խպատանագը գաալըտա պէկզէրինիզ։
28 Ֆէգաթիք սիզ տաիսի տաէմիէրէ զահիրէն տա-
լիհ կէօրիւնիւրսինիւզ, ամմա պաթընէն միւ-
29 րա՛իզ վէ ֆրագլէ տօլու սընըզ։ ԷՎ՛յ սիզէ,
էյ միւրա՛ի 'Իւլէմա վէ ֆէրիսիէը, պիրա փէյ-
գամպէրլէրին Թիւրպէլէրինի պինա էտիպ՝ տա-
լիհլէրին գաալըլարընը Թէգնէին էտէրսինիզ. Վ՛յ՝
30 Էնկը եճտատլարընըզն կիւնդէրինտէ օլմուշ օլսա
իտիք, անլէր իլէ պէրտագէր փէյգամպէրլէրին
31 գանընա կիրմէզ իտիք՝ տէրսինիզ. Պու վէճլէ՝

– Նէէմ. 8. 4, 8։ Մաղ. 2. 7։ Մարկ. 12. 38, 39։ Ղուկ. 20. 45, 46։
բ Բօմ. 2. 19, վէ զայրե։
գ Ղուկ. 11. 46։ Ա՛մալ. 15. 10։ Գաղ. 6. 13։
դ Գ. 6. 1, 2, 5, 16։
ե Ա՛ա. 15.38։ Թկա. 6. 8։ 22. 12։ Էմս. 3. 3։
զ Մարկ. 12. 38, 39։ Ղուկ. 11. 43։ 20. 46։ 3 Ճովհ. 9։
է Ցակ. 3. 1։ Պագ 2 կոր. 1. 24։ 1 Պետ. 5. 3։
ը Մաղ. 1. 6։
թ Գ. 20.26, 27։
ժ Ցոբ 22. 29։ Էմս. 15. 33։ 20. 23։ Ղուկ. 14. 11։ 18. 14։ Ցակ. 4. 6։ 1 Պետ. 5. 5։
ի Ղուկ. 11. 52։
լ Մարկ. 12. 40։ Ղուկ. 20. 47։ 2 Տիմ. 3. 6։ Տիտ. 1. 11։
խ Գ. 5. 33, 34։
ծ Գ. 15 14։ Ա՛յ. 24։
կ Խուբ. 30. 29։
հ Խուբ. 20. 37։
ձ 3 Մնաս. 8. 13։ 2 Թկվ. 6. 2։ Մհգ. 26. 8։ 132. 14։
ղ Գ. 5. 34։ Մհգ. 11.4։ Ա՛մալ. 7. 49։
ճ Ղուկ. 11. 42։
մ 1 Մնաս. 15. 22։ Ովս. 6. 6։ Միք. 6. 8։ Գ. 9. 13։ 12. 7։
յ Մարկ. 7. 4։ Ղուկ. 11. 39։
ն Ղուկ. 11. 44։ Ա՛մալ. 23. 3։
շ Ղուկ. 11. 47։

սիրէ՝ Իշխէ Մեսիհ շուրտատ եա պուրատա
21 սրր՝ ատրակ, ինանմայասընդզ. Զիրա Հնալանճը
մէսիհնէր վէ նալանճը փէդդամպէրլէր զուհուր
եախա՝ պէդդիւք ՚ալամէթլէր վէ միւ՚ճիզէ-
լէր կէսմէրէճէքլէր, չէդդիլ քի ՚միւճքին
պատ, միւնթէխապլարը պիրէ իդդալ եաե-
23 ճէքլէր սիր։ Իշխէ սիրէ էվվէլա խապէր վէ-
26 բիւրրմ՚։ Ինմի սիրէ՝ Իշխէ չէօլակ սիր՝ ատր-
լէրակ, չզդմայասընդզ. Իշխէ խարվէթլէրակ՝
27 ֆէրէյէ, ինանմայասընդզ։ Զիրա չիմչէք
շարդատան չզդզ ատա զարպա գատար կէօբիւն-
ատիւ կիպի, Իսկ իւլ ինաներն կէլիչի տախ
28 պէդդիլ օլաճագ սիր։ Զիրա լաշէնին պուլուն-
29 արդը հէրկ գարթմալար ճէմ՚ ալուրլար։ Վէ
Նօլ կիւնէլբին մուզդաղատընատան ոգրա տէր-
Նօլ կիւնէճ գարարդզ՝ ադ քէնտի վիչարընր
վէրմէկճէճք, վէ եըլտըզլար կէօքատէն ատուչիա՝
կէօրլէրին գուվվէթլէրի ատարըլաճագ սիր։
30 Վէ անատէն ոգրա Իսկ իւլ ինաներն ՚ալամէթի
ատմատա կէօրիւնիւա՝ Հօ գէտման վէմինին ճիւմ-
լէ պադիշէհէրի տէչիւնէճք, Վէ Իսկ իւլ
ինաներ կէդդիւն պուլութլարը իւզէրինատ,
գուտարէթ վէ ՚ադիմ ճէլտլ իլէ կէլիր կէօրէ-
31 ճէքլէր։ Ո ատախ մէլէքլէրինին ատուրըն ՚ադիմ
ատատուրլէ կէօնատիրճէք, վէ անլէր անրն
միւնթէխապլարընը տէօրթ բիւգկատատան,
կէօրլէրին պիր ուճրնատան տիկէր ուճրնատէք
ճէմ՚ կատճէքլէր սիր։
32 Ֆ Ինճիր ադատճրնատան թէմմիլ էդդիլէնինիլ.
տաղլարը նուամչայըդ կատիրագ սիբրմէլէ պաշ-
լատարը վագրթի, տաղ նագրն օլարդընր անկար-
33 պընդ։ Ֆէզդլիք սիդ տախ պունդատրն ճիւմ-
լէսինի կէօրատիւլինիդտէ, Ե Նագրն, վէ Հէմնն
գատճուլատա օլարդը մո՚լիմիւնիւդ օլատն։
34 Ֆիլհագիգէ սիդէ տէրթմ՚ քի՝ պունդատրն ճիւմ-
լէսի վուգուտ՚ պուլմայընճատ Նգու նէտ գէվտ
35 պուլմայատճագ սրր։ Ֆկէօք վէ նէր գո՚իլ օլատ,
լտքին պէնիմ՚ ատօդդէրիմ ատա գո՚իլ օլմայա-
ճագ սրր։
36 Ֆ Ամմա օլ կիւն վէ ատ՚ատի Հագգընատա նատը-
նըդ փէտրատն մո՚ատա Նգիր քիմսէնին, վէ Հմի-
թա ատմատատա օլատ մէլէքլէրին վէ Օդդըն
37 տախ մո՚լիմատը Նօգ սրր։ Վէ Նայըն կիւնէ-
բին օլարդը կիպի՝ Իսկ իւլ ինաներն գուհուրը
38 տախ պէդդիլ օլաճագ սրր։ Ե Զիրա Թուճքատա-
ատան էվվէլ օլատ կիւնէրատ, Թա Նայըն ատ-
ֆինէնէ կիրտիրի կիւնէտէք եէդիպ իչտիքա-

ւ Թէս. 13. 1։ Ա՛յ. 5, 11։ 2 Մէդ. 2. 9—11։ վահ. 13. 13։
ա Ծոմ. 6. 37։ 10. 28, 29։ Բամ. 8. 23—30։ 2 Տիմ. 2. 19։
բ Դուդ. 17. 24։
գ Ծար 39. 30։ Դուդ. 17. 37։
դ Դան. 7. 11, 12։
ե Ես. 13. 10։ Եզեկ. 32. 7։ Ծովել 2. 10, 31։ 3. 15։ Ամոս 5. 20։ 8. 9։ Մարկ. 13. 24։ Դուդ. 21. 25։ Ա՛մաչ. 2. 20։ վահ. 6. 12։
զ Դան. 7. 13։
է Զաք. 12. 12։
ը Պ. 16. 27։ Մարկ. 13. 26։ վահ. 1. 7։
թ Պ. 13. 41։ 1 Կոր. 15. 53։ 1 Մէդ. 4. 16։
ժ Դուդ. 21. 29։
ի Ծակ. 5. 9։
լ Պ. 16. 28։ 23. 36։ Մարկ. 13. 30։ Դուդ. 21. 32։
խ Մէդ. 102. 26։ Ես. 51. 6։ Երեմ. 31. 35, 36։ Պ. 5. 18։
39 լէրի, վէ Էվլէնիպ Էվլէնատիրտիքլէրի, Վէ
Թուճքան կէլիպ ճիւմլէսինի կէօթիւբիւն-
ճէչէ աչլին պիլմէտիքլէրի միսիլիս. Իսկ իւլ
ինաներն գուհուրը տախ Էօլճագ սրր։
40 Ֆ Ո պէտման Թարլատա էքի քիչի պուլաներտագ
41 պիրի ալընդը վէ տիկէրի պրագդուդը։ Տէյիրմէն
չէքէն էքի գարընդն պիրի ալընդը վէ տիկէրի
պրագդուդը։
42 Ինմի Հուչանրգ ատուրընդզ, պիրա Իֆէնտի-
նիպին Հանկը ատ՚ատի կէլէճէչինի պիլմէ-
43 սինիպ, Ֆ Ամմա մո՚լիմիւնիւդ օլատն քի՝ էկէր
խանէ ատճիպի խրդրդրն Հանկը նէվպէթատ
կէլէճէչինի պիլսէ իտի, ուչանրգ ատուրատ՚ խա-
44 նէսինի ատէմէչէ պրագմազ իտի։ Ե Պուճանատն խ-
չիճն սիդ տէ Հազդը օլատնրդ, պիրա մուճթազդը
օլմատրդընրդ ատ՚ատի ատա Իսկ իւլ ինատան կէ-
45 լիր։ Ֆ Ինմի վագթընատա Թա՚ատիլարընը վէր-
մէկ իչճն խրատէթքատօդլարը իւզէրինէ էֆէն-
տիսի Թարաֆընատան Նատագ օլատնան չօլ ատա-
46 արդ վէ ՚ադիլ գուլ քի՝ սիր։ Ենէ՝ միւպա-
րէկ սիր օլ գուլ քի՝ էֆէնտիսի կէլտիչինատէ,
47 անը պուս Հարէքէթատէ պուլուր։ Ֆիլհագիգէ
սիդէ տէրթմ՚ քի՝ Հանը պիրթճն էմիլէն իւզէ-
48 րինէ Նագդը Նատագ էտէճէք սիր։ Ամմա էկէր
օլ քէօթիւ գուլ քէնտի գալպինատ՝ Իֆէն-
տիմ՚ կէլմէսինի կէճիքտիրիյօր՝ տէչիւ տէ,
49 Փատիս հօլատչարընդա վուրմուդա, վէ ակրթօչ-
50 լար իլէ եէչիպ իչմէչ պուչլար իտէ, Օլ պուլըն
էֆէնտիսի անրն մուճթազդը օլմատրդը կիւնատէ
51 վէ պիլմէսիչի ատ՚ատի ատա կէլէրէք, Անր էքի
շագգ էտիպ՝ Նատիպինի միւտա՚իլէր իլէ պէրա-
պէր գօյատագ սրր. Ե օրատատա ագլարդ վէ տիշ
գըճըրատմատը օլատագ սրր։

ՊԱՊ 25

1 Օն պաքիրէ Թէմմիլիս։ 14 Օն Թաղանք Թէմմիլիս։ 31 Իպն իւլ ինատանն հիւքմ Թախքընատ տիւլուսը վէ հիւքմիս։

1 Ո պէտման մէլէքիւթ իւտ ատմուտամ քէնտի գանատիլէրինին ալըդ՝ Կիւվէչէյի խոթիգպուլէ
2 չըգատն ան նէքէը պաքիրէյէ պէդդըր։ Ե Վէ ան-
լէրատէն պէչի ՚ադըլը վէ պէչի ատմագ իտի։
3 Վէ ատմագ օլանդար գանատիլէրինին ալ-
ադգալարընատա՝ պէրապէր եագ ատմատրյար։
4 Լաքին ՚ադըլը օլանդար գանատիլէրի իւլ պէրա-
5 պէր գագալարընատա եագ ալատրյար։ Վէ կիւվէչի
կէճիքմէդդէ Ե Ճիւմլէսինին ուչդուդար կէլիպ՝ ու-

Մարկ. 13. 31։ Դուդ. 21. 33։ Ի՛պր. 1. 11։
ո Զաք. 14. 7։
պ Մարկ. 13. 32։ Ա՛մաչ. 1. 7։ 1 Մէդ. 5. 2։ 2 Պետ. 3. 10։
ռ Թէզ. 6. 3—5։ 7. 5։ Դուդ. 17. 26։ 1 Պետ 3. 20։
Ր Դուդ. 17. 34, վէ զայրէ։
ս Պ. 25. 13։ Մարկ. 13. 33, վէ զայրէ։ Դուդ. 21. 36։
տ Դուդ. 12. 39։ 1 Մէդ. 5. 2։ 2 Պետ. 3. 10։ վահ. 3. 3։
16. 15։
ր Պ. 25. 13։ 1 Մէդ. 5. 6։
ց Դուդ. 12. 42։ Ա՛մաչ. 20. 28։ 1 Կոր. 4. 2։ Ի՛պր. 3. 5։
ւ վահ. 16. 15։
փ Պ. 25. 21, 23։ Դուդ. 22. 29։
ք Պ. 8. 12։ 25. 30։

և Եփես. 5. 29, 30։ վահ. 19. 7։ 21. 2, 9։
ֆ Պ. 13. 47։ 22. 10։
և 1 Մէդ. 5. 6։

փեյղամպերլերին գաթիլլերինին «Եվլաթը օ-
տրըշըզա քէնարինիզ չէհաուելթ էտէբսինիզ,
32 Նամից տախի էճաատներըդըն էօղէյլինի տօ-
33 տուբըննըդ։ «Ինչ կըլանըլար, էյ էնկերլեք Նէսլի,
ճէհէննեմ 'ազապըտան նա՞սըլ գաչա պիլիը-
34 սինիդ։ Ելշլէ անըն իչիւն պէն սիզ փեյղամ-
պերլըր իլէ հիւքմա վէ 'իւլէմա իրսալ էտէ-
բիմ, վէ «անլերտէն պա'ըլըրը գամիլ էտիպ՝
խաչա կերէճէքսինիդ, վէ «անլերտէն պա'ըլըրը
սինաղօգլարընըզա տէօրիպ՝ չէհրաէն չէհրէ
35 գօմաճագընըդ։ Թա քի Համիհ Աբէլին գա-
նընտան հէյքէլ իլէ մէզպահ տըտարնաա գամիլ
էթտիչինիդ «Ձաքարիա իպն ի Բարաքեանըն
գանընա տէյին Ըհէր իւզերինտէ աէօքիւէյն
սալիհլեր գանընըն քեռֆֆէսի սիզին իւզերի-
36 նիզ կելէ։ Հագիգամէն սիզ տէրիմ՝ քի
Պուհլարըն ճիւմլէսի պա՛ Նէտլ իւզերինէ կէ-
լէճէք տիր։
37 «Ինչ փեյղամպերլերի գամիլ էտէն վէ սոնա
կէօնտերիլէնլերի «Թաշլըյան Նրուսաղէմ,
Երուսաղէմ, Թաւուդ քէնտի փիլիճէրինի
էգանատլարընըն ալթընա Թօփլատըդը կիսի՞
գա՞չ տէ՞ի՞ա էսէնին էվլատընը Թօփլամադ իս-
38 Թէտիմ, վէ սիզ իսթէմիտինիզ։ Ելշլէ խոնէ-
39 նիզ սիզէ վիրան պըտագըրը։ Չիրա սիզ տէ-
րիմ՝ քի, Պուհլարն ասկըա սիզ՝ 'Րապպին իս-
միդիլ կելէն միւպարէք օլսուն՝ տէյինճէչէտէք
պէնի սուլա կէօրմէյէճէքսինիդ։

ՊԱՊ 24

1 Յիսուսըն հէյքելին խարապկէթինի, 3 անուէն էվվել
«ուղղա՝ պուլամագ մուպտադըդը։ 29 վէ քէնարինին գուռ-
հուրընին 'ադամէթլերինի խոպէր վէրմէկտէ։ 36 Ցէն
վէ ամ'ամէթ հազրնաա փէտէրտէն մա'նա քիմնէնին
մա'լիմաթը օլմադըդընը պիլդըլ, 42 ուչանըդ տուրմադը
թէնպիհ էյմէկտիր։

1 Վ՚է «Յիսուս հէյքէլտէն չըդըպ կիտեր իքէն,
շակիրտլերի անա հէյքելին պինադալըրընը կէօս-
2 թէրմէք իւզրէ եանընա կէլտիկլեր։ Յիսուս ատ-
խի անլերէ՝ Պուհլարըն ճիւմլէսինի կէօրմէ՞դ մի
սինիդ։ Հագիգամէն սիզ տէրիմ քի, Պուրա-
տա Բերդըլմադըդ պիրի պիրի իւզերինտէ հիչ
պիր թաշ գալմայաճագ սըդ՝ տէմի։
3 Վ՚է Զէյթունի տաղը իւզերինտէ օթուրուբ
իքէն, էշակիրտլերի Թէնհաճէ եանընա կելիպ՝
«Պու՞ չէյլերին Նէ պէման վուգու՝ պուլաճադ-
ղընը, վէ աէնին կելիշինին վէ տիւնեաընըն ա-

– Ա՛մաթ. 7. 51,52։ 1 Մէկ. 2. 15։
ղ Թէկ. 15. 16։ 1 Մէկ. 2. 16։
ղ Պ. 3. 7։ 12.34։
զ Պ. 21. 34, 35։ Ղուկ. 11. 49։
– Ա՛մաթ. 5.40։ 7. 57, 58։ 22. 19։
– Պ. 10.17։ 2 Կոր. 11. 24, 25։
է Թէկ. 4. 8։ 1 Յովհ. 3. 12։
ը 2 Թէվ. 24. 20, 21։
ը Ղահ. 18. 24։
ը Ղուկ. 13. 34։
– 2 Թէվ. 24. 21։

ի Թէս. 32. 11, 12։
ի Մէկ. 17. 8։ 91. 4։
ի Մէկ. 118. 26։ Պ. 21. 9։

– Մարկ. 13. 1։ Ղուկ. 21. 5։
ի 3 Միւլ. 9. 7։ Նըհմ. 26. 18։ Միք. 3. 12։ Ղուկ. 19.44։
ի Մարկ. 13. 3։
ը 1 Մէկ. 5. 1։
ի Նախա. 5. 6։ Կող. 2. 8, 18։ 2 Մէկ. 2. 3։ 1 Յովհ. 4. 1։
ղ Նրհմ. 14. 14։ 23. 21, 25։ Ա՛յ. 24։ Յովհ. 5. 43։

խըրընըն 'ալամէթի նէ օլաճադընը պիզէ սէօյլէ-
4 սէմիչէ։ Յիսուս տախի անլերէ ճէվապէն տէ-
տի քի՝ Ե՛ազընընըդ սիպի պիր քիմսէ իպլալ էթ-
5 մէսին։ Չիրա «չօղ քիմսելեր՝ Բրիստոս պէն իմ՚
տէյերեք պէնիմ իսմիմէ կելիպ՝ էչօղ քիմսե-
6 լերի իպլալ էտէճէքլեր։ Սիպ տէ ճէնքլեր վէ
ճէնք թէվսիթօուրլարը իշիտէճէքսինիդ։ տագը-
նընըդ, միւմիթարիպ օլմայաընըդը, չինչի պուն-
լարըն ճիւմլէսի վուգու՝ պուլմադ կերէք տիր։
7 լարին տաճա նիհայէթի տէյիլ տիր։ Չիրա Համի-
լէմի միլլէթի գարշը, վէ հիւքիմէմի հիւքիմէ-
թի գարշը գագըշըդ՝ չօղ նէրլերտէ գրիմլրդ վէ
8 թո՛սուն իլէ զէյղէյլէր օլաճագ սըդ։ Ամմա
պունլարըն ճիւմլէսի էլէմիերին իպիթատը
9 սըդ։ Ե՝ն զէման սիզի մուզայագա կիսիֆ-
թար էտիպ՝ սիզի էօլտիւրէճէքլեր, վէ իսմիդ
իչիւն ճիւմլէ միլլէթլեր թ՚ատաֆընատն պուղ-
10 օլուշնաճագընըդ։ Վ՚է ո զէման չօղ քիմսէլեր
էսիւրչէճէքլեր, վէ պիրի պիրինի էլէ վէրիպ՝
11 նէֆրտիկերինէ պուղ էտէճէքլեր։ Վ՚է էչօգ
եալանճը փեյղամպերլերը պուհուր էտիպ՝ Նէյչ
12 քիմսէլերի իպլալ էտէճէքլեր։ Վ՚է ֆիլպղն չօ-
զալաճագը էճէտէն, չօղ քիմսելերին մուհապ-
13 պէմի ոզալաճագ սըդ։ Ե՝ամմա Նիհայէթէ
14 սէմի սոնը էտէն խէլաս պուլուր։ Վ՚է Ֆէմ-
լէքսիմէի պու պէշտրէմի Կալիլէի իւն տիւնեա-
սաա ճիւմլէ միլլէթլերէ շէհատէթ օլմագ իզդ-
րէ վա՛դ՚ օլաճագ, վէ ո զէման Նիհայէթի
կելճէճէք տիր։
15 «Համի Դանիէլ փեյղամպեր վասրէմաոր լէ
խապեր վէրիլէն Կամարապկէմի մէգբուհէանինն
մուզատտա մէգբեանաա տուբարդընը կէօտիւ-
16 լիւնիւպտ, (Ըօգուլան ոչլասըն,) Ո զէման
17 Նէհայէսէյէտ օլանլար տաղլարա գաչսըն։ Վ՚է
տամսոն օլան՝ քէնտի էվինտէն պիր շէյ ալմա-
18 դա էնմէսին։ Վ՚է թաթլըտաա օլան տախի էլ-
19 պիսէոնի ալմագ իչիւն կերի տէօնմէսին։ Լ՚ա-
քէն Ֆ՚վա՛յ օլ կիւնլերտէ Համիլէ վէ էմիզքլի
20 օլանլարա։ Վ՚է ֆիլտրըրդը գըշտաա եա սէպի
կիւնիւնտէ օլմասըն տէյիւ տու՛ա էտինիդ։
21 Չիրա տիւնեանընդը իտիթատսըզտան շիմտիյէ
տէյին միսլի վուգու՝ պուլմամըշ վէ տալա պուլ-
մայաճագ շիտատեթի մուզայագա Ֆո զէման օ-
22 լաճագ տըդ։ Վ՚է էկեր օլ կիւնլերը գլատալմա-
սաա իտի, հիչ պիր պէշեր գուրթուլմագ իտի.
Ֆամմա միւնթէխապպար իչիւն օլ կիւնլերը գը-
23 տալաճագ տըդ։ Ո զէման էկեր պիր քիմսէ

Ե Ա՛յ. 11։
ճ 2 Թէվ. 15. 6։ Նս. 19. 2։ Անգ. 2. 22։ Զաք. 14. 13։
ղ Պ. 10. 17։ Մարկ. 13. 9։ Ղուկ. 21. 12։ Յովհ. 15. 20։ 16. 2։ Ա՛մաթ. 4. 2, 3։ 7. 58։ 12. 1։ 1 Պետ. 4. 16։ Վահ. 2. 10, 13։
յ Պ. 11. 6։ 13. 57։ 2 Տիմ. 1. 15։ 4. 10, 16։
ի Պ. 7. 15։ Ա՛մաթ. 20. 29։ 2 Պետ. 2. 1։
լ 1 Տիմ. 4. 1։ Ա՛յ. 5. 24։

Ե Պ. 10. 22։ Մարկ. 13. 13։ Ռոմ. 3. 6, 14։ Վահ. 2. 10։
ղ Պ. 4. 23։ 9. 35։
ի Բօմ. 10. 18։ Կող. 1. 6, 23։
ճ Մարկ. 13. 14։ Ղուկ. 21 20։
յ Դան. 9. 27։ 12. 11։
ղ Դան. 9. 23, 25։
ի Ղուկ. 23. 29։
ո Դան. 9. 26։ 12. 1։ Յովհէլ 2. 2։
յ Նս. 65. 8, 9։ Զաք. 14. 2, 3։
ն Մարկ. 13. 21։ Ղուկ. 17. 23։ 21. 8։

41 Ո ղէման ասըծտա օլանդարա տախի՝ Էյ
մէլ'ունդար, Ընէդթան իդէ անըն մէդէգդերինէ
Հայգըդնամըշ ջոդ Ըէպէտի ամէնէ Ըհուզուս-
42 ըմնուն կիտինիզ. Ձիրա ուճըգտըմ, պանա
թա'ամ վէրմէտինիզ. ուսաստըմ, պանա ուս-
43 վէրմէտինիզ. Վ'ադիպ իտիմ, պէնի էվ գա-
պուդ էմմէտինիզ. չըփլագ իտիմ, պէնի կիչ-
տիրմէտինիզ. խաղթա վէ Հապտատա իտիմ, պէ-
նի դիյարէթ էմմէտինիզ՝ տէչիս պուչյուրաճագ
44 ուդը։ Ո ղէման անդէը տախի անա ճէվապէն՝
Նա Թապդ, ակին նէ՞ ղէմանն ուճ եա ուսաս-
մըշ եա գապիպ եա չըփլագ եա խաղթա եա
Հապտատա կէօրմէդ ուէ, անդա խըրամէթ էմ-
մէտիդ՝ տէչէ ճէվապ տիր։
46 Ըվէ պուդնըդ էպէտի 'ազապտա, վէ սաղիհ-
լէը էպէտի Հայդամա կիտէճէքլէը տիր։

ՊԱՊ 26

1 Բէ'իդերին Յիսուս 'ալէյհինէմ սու՚ի գասաը։ 6 Պիր գադընդն անը մէսհ էմմէսի։ 14 Յուդանդն խրյանէթի։ 17 Յիսուսն պատիգ թա'ամդնը եէմէսի։ 26 Վէ թա'ամ բ մուգատասի թա'ներն էթդիբտէն սօգրա, 36 Գեթսեմա-նէյէ կիտերէդ օրատա ուսու՚ա էմմէսի։ 47 պիր էօխդըչն էլլէ վէրդիկսի, 57 Կայափանդն հուզուրդնա կէօթիբէրէ-մէսի, 69 վէ Պեդրոսդն անը ինգեար էմմէսի։

1 Վ̇ Յիսուս պու սէօզլէրին ճիւմլէսինի թէգ-
2 միլ էմմէդթէտէն սօգրա, շակիրդլէրինէ՝ Իդդի
կիհնատէն սօգրա պատիգ պայրամդն օլաճաղդնը
պիլիրսինիզ. վէ Նան իւլ ինսան ուսպ օլունմադ իչիւն թէսլիմ օլունաճագ ուդը՝ տէտի։
3 Բո ղէմանն պաշ քհահինլէրը վէ 'իւլեմա իլէ դաւմին իհթիյարլարը Կայիափա նամ քհա-
4 հինի ի ա'զամդն գօնաղդնա ճէմ՚ օլարլար։ վ̇է
Յիսուսը հիլէ իլէ թոէթուպ գաթլ էմմէդի
5 միւշաւէրէ էմմէդլէր։ Լաքին՝ Խալգ ուրսաղնա ուս վէրիլէլ օլմամադ իչիւն պայրամնա օլմա-
ազդն՝ տէտիլէր։
6 Բվ̇է Յիսուս Բեթանիատա, Բճիւզամդը Սի-
7 մոնդն խանէսինդէ պուլունդուդնատա, Անդն եա-
նդնա պիր չիչէ գիդըյմէթի խօշ բա'իհալը եադ է-
լինադ օլտուդ պիր խաղթա՚ն կէլիպ, Ո՚ սօֆրատա
8 օթաուբուր իլէն, անդն պաշդնա տէօգրաիւ։ Էշա-
կիրդլէրի տախի պօռնա կէօրմիւչ ուսու, տուրը-
9 լըդ՝ Պու խարճի նէ՞ չիւն օլուսդն. Ձիրա պու

ե 2 Պետ. 2. 4։ Յուդ. 6։
– Պ. 13. 40, 42։
– Մէդ. 6. 8։ Պ. 7. 23։ Ղուկ. 13. 27։
է Լամ. 14. 31։ 17. 5։ Զաք. 2. 8։ Ա'մոզ. 9. 5։
– Դան. 12. 2։ Յովհ. 5. 29։ Բօմ. 2. 7, վէ դայրի։
– Մարկ. 14. 1։ Ղուկ. 22. 1։

Յովհ. 13. 1։
բ Մէդ. 2. 2։ Յովհ. 11. 47։ Ա'մոզ. 4. 25, վէ դայրի։
գ Մարկ. 14. 3։ Յովհ. 11. 1, 2։ 12. 3։
դ Պ. 21. 17։
ե Յովհ. 12. 4։
զ Թէս. 15. 11։ Յովհ. 12. 8։
է Պագ. Պ. 18. 20։ 28. 20։

եաղ չօգ պահայա ասթըլըպ ֆագիրլէէբ վէ-
10 րիլէ պիլիր խո՝ տէտիլէը։ Ամմա Յիսուս գօ-
նա անկլամադնէ անդէրէ տէտի քի՝ Նէ՞չիւն
խամճունը պիհուզուր էտիյօրսունուզ. չիւնքի
11 հագդըմնա կիւզէլ պիր իշ իշլէտի։ Ո՚Ձիրա
ֆագիրլէը տա՚իմա սիպին իլէ պէրապէր պու-
լունուր, ամմա էպէն տա՚իմա սիզին իլէ պէ-
12 րապէր պուլունմազսունուզ։ Ձիրա պու խամճուն պու-
եադդը վիճաուսիմ իւզէրինէ տէօքտիւ խաչ,
13 պէնիմ տէֆնիմ իչիւն եափտը։ Հագիգադէն
սիպզ տէրիմ քի՝ Պու պէշարէթի պիւթիւն տիւն-
եանդն հէր նէրէսինաէ իլան օլունուր խաչ,
պու խամճունդն էթտիյի տախի թէգքեարը իչիւն բիվայէթի օլունաճագ տը։
14 Ո՚Ո ղէմանն օն իքիլէրտէն պիրի Բիսկարիովալը
Յուդա նամ քիմսէ պաշ քհահինլէրին եանը-
15 նա վարըպ, Բվ̇անը սիզէ թէգսիմ էթմէմ իչիւն
պահա նէ՞ վէրիրսինիզ՝ տէտի. անդէը տախի
անա օթաուզ դրթ'ա կիւմիւշ վա'ւա էթտիլէր։
16 Վ̇է օ ղէմանտան սօկրա անը էլէ վէրմէկի
ֆուրսաթ արար իտի։
17 Բվ̇է ֆէթիր պայրամդնդն պիրինճի կիւնիւնէ
տէ շակիրդլէը Յիսուսդն եանդնա կէլիպ, անա՚
Սէնին իչիւն պահաք թա'ամիդը նէ՞րէտէ իսթէր-
18 սէն քի Հազրըլպայալըմ՚ տէտիլէր։ Ո տախի՝
Շէհրէ կիտիպ՝ Ֆլան քհամէդէ տէյինիզ քի,
Մու'ալլիմ՚ Վ̇ագթըմ եագընն տըր, պահաքի
շակիրդլէրիմ իլէ պէրապէր սէնին եանդնադա
19 էտէճէկիմ՚ տէյօր, տէտիս Շակիրդլէրի տախի
Յիսուսդն քէնդիլէրինէ եէր էթտիյի կիպի հա-
զրէթէմլէ պահաքի Հայդրըլսատըլար։
20 Նվ̇է ախշամ օլագտա՚ օն իքիլէը իլէ պէ-
21 րապէր ոօֆրադա օթաուրատա։ Վ̇է անդէը
թա'ամ եէսը իքէն Հազրդամէն սիզէ տէրիմ
քի, Սիդաէն պիրի պէնի էլէ վէրէճէք տիր՝ տէ-
22 տի։ Անդէը իսէ պիյասէհիլէ միւքէտտէը օ-
լուպ, անդէրտէն հէր պիրի անա՝ Էֆէնտի,
23 պէ՞ն մի իմ՚ տէմէկէ պաշլատը։ Ո տախի ճէ-
վապ վէրիպ՝ Էէլինի տաՀանա պէնիմ իլէ պէ-
րապէր պահճրսան, հէման օ պէնի էլէ վէրէ-
24 ճէք։ Վ̇ագա՚ա Նան իւլ ինսան Բքէնտի Հագ-
դընտա եազրմիշ օլարդը իւդրէ կիտէր, ամմա
ևէճ՚ օլ սահսի քի՝ անդն էլինէ Նան իւլ ին-
սան էլէ վէրիլիր. օլ սահս տօղմամըշ օլսա
իսի, քէնտինէ խայրլը օլուր իտի՝ տէտի։
25 Վ̇է անը էլէ վէրէն Յուդա ճէվապէն՝ Եա
մու'ալլիմ, պէ՞ն մի իմ՚ տէտիլինճէ, անա՚
Ակդյէտիլին կիպի տիր՝ տէտի։
26 Հվ̇է անդէը թա'ամ եէսը իքէն, Յիսուս

Յովհ. 13. 33։ 14. 19։ 16. 5, 28։ 17. 11։
ը Մարկ. 14. 10։ Ղուկ. 22. 3։ Յովհ. 13. 2, 30։
թ Պ. 10. 4։
ժ Զաք. 11. 12։ Պ. 27. 3։
ի Խուր. 12. 6, 18։ Մարկ. 14. 12։ Ղուկ. 22. 7։
լ Մարկ. 14. 17—21։ Ղուկ. 22. 14։ Յովհ. 13. 21։

Բ Մէդ. 41. 9։ Ղուկ. 22. 21։ Յովհ. 13. 18։
գ Մէդ. 22։ Եա. 53։ Դան. 9. 26։ Մարկ. 9. 11։ Ղուկ. 24. 25, 26, 46։ Ա'մոզ. 17. 2, 3։ 26. 22, 23։ 1 Կոր. 15. 3։
դ Յովհ. 17. 12։
ե Մարկ. 14. 22։ Ղուկ. 22. 19։
զ 1 Կոր. 11. 23—25։

6 յուտըլար ։ Վէ կէճէ եարըսընատ՝ Իշլէ կիւ-
վէչի կէլիյօր , անը իսթիդպալէ չըղընըդ՝ ակ-
7 լիս Պիր նիտա օլմասը իւղէրինէ , Օլ պաքի-
բէկէրին ճիւմլէսի դայդըպ Էգնաճիպէկէրին ա-
8 նամադըար ։ Վէ ահմադլար 'ագըյըրսա' Պիզէ
եազընըզատն վէրինիզ , դիրա գանաճիպէկիմիզ
9 ակօնիւյօր՝ ատաիլէր ։ 'Ադրյըյար տախ ճէվա-
պէն՝ Օլմայա քի՝ պիզէ հէմ սիզէ եէթիշմէյէ .
տատա էյի տիր քի, սահըճընըատա վարըպ քէն-
10 տինիզ իչիւն ալատընըդ՝ ատաիլէր։ Անէկը տա-
խի սահընը ալմադա կիմսէքսէ իչէն , կիւվէյի
կէլտի . Հապըր օլսն դրպյար տախի անըն իյէ
պէրապէր տիւչիւնէ կիրտիկքէրի կիպի՝ Դադ-
11 փու գափանար ։ Ասնկա օլ պիր պաքիրեչ-
էր տախի կէլիպ՝ Էյֆէնտի , էֆէնտի , պիզէ
12 ալ՝ ատաիլէր ։ Ո տախի ճէվապ վէրիպ՝ Հազի-
դամէն սիզէ տէրիմ՝ քի, "Սիպի թանըմամ"
13 տէտի ։ Ընմտի ուչանդը տուբընըդ . գիրա
[Նսն իւղ լնատնդն կէյէ ճէյի] կիւնիւ վէ տա-
տահը պիլմէպտինիզ ։

14 Ջիրա ֆէէ-ր էա-էմ-վ-ր՝ Խդուբպէյէ կիմէ-
մէք իւզրէ իչէն, քէհտի գուլլարընը չաղրըդպ՝
էմիլլիդնի անէյէ թէսիմ էաէն պիր տատէ
15 պէհդէր։ Վէ էհէր պիրինէ քէհտի գապիկիչէ-
թինէ կէօրէ, քիմինէ պէշ, քիմինէ իրի , քի-
մինէ տէ պիր թանահի վէրիպ՝ տէրհալ գուբ-
16 պէյէ կիմտի։ Վէ պէշ թանահը տան վա-
րըպ՝ անէկըդչ թէճաբէյի էատէրէք , պէշ թա-
17 նահի տահա գազանաը ։ Պէհդիկճէ իրիչի –ը–
18 տախի իրի տահա գազանար։ Ամմա պիրի տ-
էան վարըպ եէրի գապարագ , էֆէնտիսինին
19 ագէհինի կիդչէտի։ Վէ խդյըը վէճանատն ասկ-
բտա օլ գուլլարըն էֆէնտիսի կէլիպ՝ անէկը իչէ
20 հիտապ կէօրտիւ ։ Վէ պէշ թանահը տան
կէլիպ պէշ թանահի տահա կէթիրէրէք՝ Էյ-
ֆէնտիմ՝, պահա պէշ թանահի թէսիմ էէթ-
տին, իշլէ անէկըդին իւղէրինէ պէշ թանահի
21 տահա գազանարմ" տէտի ։ Էյֆէնտիսի տախի
անա՝ Աֆէրին, էյի վէ տատըգ գուլ , տաղ շէյ-
լէրտէ տատըգ պուլտընար, Նսէնի չօգ շէյլէր
իւղէրինէ նադըր նատպ էտճէկլիմ . Էֆէնտի-
22 նին շէնիլինէ կիր՝ տէտի ։ Վէ իրի թանահը
տան տախի կէլիպ՝ Էյֆէնտիմ՝, պահա իրի թա-
նահի թէսիմ էէթտին , իշլէ անէկըդին իւղէ-
րինէ իրի թանահի տահա գազանարմ՝ տէտի ։
23 Էյֆէնտիսի անա՝ Ֆէֆէրին , էյի վէ տատըգ
գուլ , տաղ շէյլէրտէ տատըգ պուլտընարն, սէնի
չօգ շէյլէր իւղէրինէ նադըր նատպ էտճէկլիմ.
24 էֆէնտինին շէնիլինէ կիր՝ տէտի ։ Վէ պիր

թ Պ. 24. 31։ 1 Մհկ. 4. 16։
ի Դատ. 12. 35։
լ Դատ. 13. 25։
խ Պ. 7. 21—23։
ծ Մհգ. 5. 5։ Ամգ. 1. 13։ Յոհն. 9. 31։
կ Պ. 24. 42, 44։ Մարկ. 13. 33,35։ Դատ. 21. 36։ 1 Կոր. 16. 13։ 1 Մհկ. 5. 6։ 1 Պետ. 5. 8։ Վահ. 16. 15։

ձ Դատ. 19. 12։ Պ. 21. 33։
ղ Բօր. 12. 6։ 1 Կոր. 12. 7,11, 29։ Եփես. 4. 12։
ճ Պ. 24. 47։ Ա.յ. 34,46։ Դատ. 12. 44։ 22. 29, 30։
մ 2 Տիմ. 2. 12։ Յակ. 12. 2։ 1 Պետ. 1. 9։
յ Ա.յ. 21։
շ Պ. 13. 12։ Մարկ. 4. 25։ Դատ. 8. 18։ 19. 26։ Յոհչ. 15. 2։

թալաներ տան տախ կէլիպ՝ Էֆէնտիմ, սէ-
նին էբմէյիդին եէրտէն պիչէր, վէ ասչմատրդըն
եէրտէն ակվչիրիր սերմ պիր տատմ խոչխոկ
25 պիլմէկքէ , Գօրդտրդրմատն վարըպ՝ սէնին
թալանեըդը եէրտէ կիպդէմիմ. իշլէ մայնի՝
26 տէտի ։ Էյֆէնտիսի տախ անա ճէվապէն տէ-
տի քի՝ Էյ բէօյ թէ վէ թէհնակէ գուլ , պէ-
նիմ էքմէյիդիմ եէրտէն պիչիպ՝ ասչմատրդմ
եէրտէն ակվչիրտիդիմի պիլտիդին Հալտ ,
27 Ատնա վատճպ օլտն՝ ագչէմի տապրտիքլարա
վէրմէք իտի . պէն տախի 'ափտէթիմտէ մին-
լիմի ֆա'իդիդէ տլրը իտիմ' ։ Խմտի ատաէն
թալանեը տլրպ՝ ան թալանեը օլտնա վէրի-
29 նիլ , Էյնրա հէր քիմին վար իտէ , ատա վէրի-
լիպ՝ տրէմատճագ տրը , տամմա քիմին եազ իտէ ,
էվնտտէ պտնը պիլէ ատաէն ալընատճագ տրը ։
30 Վէ օլ ֆա'իտէսինդ զատըտ հապրիճէ զատվէմէ
չըդտրընըդ . օրատա տզկայըշ վէ ահշ զը-
ճրըատմտնը օլատճագ տրը ։
31 Վէ Յէսի իտէ էնատն ճիւմլէ [մնզդատաէս]
մէկէլլէրը իրէ պէրտապէր քէհտի ճէլտիէրէ կէլ-
տիկդէ էէմտն , ճէլտիէրէն թախթը իւզէրինատէ
32 օթուրատճագ տրը . Վէ Ղճիւմլէ մէկէլլէրը տ-
նըն Հուզուրընատա ճէմ" օլատնարագ , չօպան
գոյտնէկտրը քէչիկէրատէն տյըբտրդը կիպի , Ֆտ-
33 լէրի պէրիպտրիճնատէն տյըբտրդ , Գոյտնէկտրը տա-
զրնատա , վէ քէչիկէրի տօլճնատա տուբատուբատճագ
տրը ։
34 Ո զէմտն Մէկքէ տագընատա օլատկտրա խի-
թապէն՝ Կէչինիդ , Էյ Փէտէրիմին միսապտրէք-
լէրի , Ֆտճէնէտտրն թէ'սիսինատէն պէրտէ սիպէն
իչիւն Հապրըլատմդչ մէկէքսէթիս Ֆմիրատ տլը-
35 Նըդ. "Ջիրա տաճրպտրմ , պտնա թա'տմ վէր-
տինիդ. տուատտրմ', պտնա տու վէրտինիդ . Կդա-
բրդպ իտիմ , պէհդի կվչ գապատէ էէթտինիդ .
36"Զբփրագ իտիմ, պէհդի կիչտիրտինիդ. իտատմա
օլտրմ', պէհդի կիչտրէթ էէթտինիդ. Կհապատատ
37 իտիմ', կատնրմդն կէչտինիդ՝ տէչէճէք տիր ։ Ո
զէմտն տտիհկէր ատնա՝ Նա Բապգ , սէհդի նէ°
զէմտն տճ կէօրիւտ՝ պէհդէսէրք . էտիօտ տու-
38 տտմըշ կեօրէ–գ՝ տու վէրտրք . Վէ նէ° զէմտն
սէհդի զտրիպդ կէօրիւտ՝ էվչ գապատէ էէթտինիդ ,
39 էտ չբփրագ կեօրէ–գ՝ կիչտրտինիդ . Վէ նէ° զէ-
մտն սէհդի իտատմա էտ Հապատատ կէօրիւտ՝ էտ-
նըդա կէչտինիդ՝ տէչիս ճէվապ վէրէ ճէբչէ տիր ։
40 Մէկքէ տատի անէկըճ ճէվապէհդ՝ Ֆիլհագիդէ
պիզ սիզէ տէրիմ՝ քի, "Մատտտ՝ քի պու էն էատնա
գտրնատաչկտրմրդն պիրինէ էէթտինիդ , պահա
էէթմիշ օլտրնըդ՝ տէչէճէք տիր ։

հ Պ. 8. 12։ 24. 51։
յ Զաք. 14. 5։ Պ. 10. 27։ 19. 28։ Մարկ. 8. 38։ Ա'մոս. 1. 11։ 1 Մհկ. 4. 15։ 2 Մհկ. 1. 7։ Յուդ. 14։ Վահ. 1. 7։
ղ Բօր. 14. 10։ 2 Կոր. 5. 10։ Վահ. 20. 12։
ճ Նէհկ. 20. 38։ 34. 17, 20։ Պ. 13. 40։
մ Պ. 20. 23։ Մարկ. 10. 40։ 1 Կոր. 2. 9։ Յակ. 11. 16։

յ Բօր. 8. 17։ 1 Պետ. 1. 4, 9։ 3. 9։ Վահ. 21. 7։
ն Նա. 58. 7։ Նէհկ. 18. 7։ Յակ. 1. 27։
շ Յակ. 13. 2։ 3 Յոհճ. 5։
ո Յակ. 2. 15, 16։
չ 2 Տիմ. 1. 16։
պ Լյա. 14. 31։ 19. 17։ Պ. 10. 42։ Մարկ. 9. 40։ Յակ. 6. 10։

էքմէյի ալըպ պէրէքէթ տու՛սաը օգուտըդ ման
ասըրա փարէլէտի , վէ չակիրտէրինէ վէրիպ՝
Ալընըդ, եէյինիդ, Նպու պէնիմ ճէսետիմ՝
27 տիր՝ ատաւ : Վէ քեսեէյի ալըպ՝ չիւքը էթ-
տիքտէն ասըրա անլէրէ վէրիպ ատի քի՝ ²ձիւմ-
28 լէնիդ պուննան իչինիդ. ²Զնիրա պու պէնիմ
գանըմ, Ե՞ն կիւնահլար 'ոֆիվ օլուննագ իւզ-
րէ, ²չօգ քիմսէյէր իչիւն տէօքիւլէն Ն՛ահա ը
29 ճէսետին ֆՆը տըր։ Լաքին Նսիպ տէրիմ քի՝
Շիմոնէն ասըրա, Թա ոնը Փէտէրիմին մէյէ-
քիւլթիւնատ սիպին իլէ Թագէ օլարագ իչէճէ-
յիմ կիւնէ տէյին՝ արթըդ ասմանըն պու մահ-
30 սուլընտան իչմէյէճէյիմ : Նվէ իլահի օգու-
յուսաւ՝ Զէյթունն ասաղնա չդգարլար ։
31 0 զէմոն Յիսուս անլէրէ տէտի քի՝ Պու կէ-
ճէ Ե՞ճիւմլինիպ, Նպէնիմ Հագդընտա սիւրչէճէք
սինիդ. պիրո՝ Ե՞Զօպանը վուրաճագըմ, վէ սիւ-
րիւնինէն գոյունլարը ասաղրաճագ արը՝ տէյիւ
32 եագըլմըշ տըր։ Ամմա պէն գըյամ էթտիքտէն
ասկրա, սիպտէն էվվէլ Ե՞Գալիլեայա կիտէճէ-
յիմ։ Վէ Պետրոս ոնա ճէվապէն՝ Նյկէր ճիւմ-
լէտի սէնին Հագդընտա սիւրչէտլէր պիլէ, պէն
34 ասլա սիւրչմէյէճէյիմ" տէտի։ Յիսուս ոնա՝
ԷՀագիքաթէն ասնա տէբիմ՝ քի՝ Պու կէճէ
խօրու էօթմէդէն էվվէլ սէն պէնի իւչ քէր-
35 րէ ինքնար էտէճէքսին՝ տէտի ։ Պետրոս ոնա՝
Նյկէր պոնա սէնին իլէ էօլմէք լազըմ կէլսէ
պիլէ , սէնի ասլա ինքնար էթմէմ" տէտի .
քէղալէք շակիրտլէրին ճիւմէյի պուննու տէ-
տիլէր ։
36 Ե՞0 զէմոն Յիսուս անլէր իլէ պէրապէր Գէթ-
սեմոնի տէհիլէն պիր մահալէ կէլտի , վէ շա-
կիրտլէրինէ՝ Պէն վարըդ օրատա ոու՛ա էտին-
ճէյէտէք պիզ պուրատա օթուրընըդ՝ տէտի ։
37 Վէ Պետրոս իլէ Ե՞Զէբեդէոսըն իքի օղլընը պէ-
րապէր ալըդ՝ մէյքեատէր վէ մահզունն օլմագա
38 պաշլատը։ 0ւ վարդի անլէրէ՝ Ե՞ձանըմ էօյիւմ
տէրէճէսինտէ փէք միքեատէր տիր . պուրա-
տա գալըդ՝ պէնիմ իլէ պէրապէր ույանըդ
39 տուրընըդ՝ տէտի ։ Վէ պիր ազ իլէրի վարըդ՝
հեսգիս իւզերինէ գափանտը, վէ Ե՞Նյ Փէտէրիմ,
էկէր միսքինի իսէ, Նպու քեսեէ պէնտէն կէչ-
սին . Նյաքին պէնիմ իսթէճյիմ կիպի տէյիւ,
անճագ սէնին էսԸճէյէն կիպի օլսուն՝ տէյիւ
40 Նտու՛ա էլլէտի։ Վէ չակիրտլէրին ճանընա կէ-
լիպ՝ անլէրի ույգուտսա պուլմադըղ , Պետրոսա
խիթապէն՝ Պէօյլէճէ, պիր սա՛ատ պէնիմ իլէ
41 ույանըդ տուրա՛մմասընըդ մը։ ՖԻզլայա տիւշ-
մէմէք իչլիսին ույանըդ տուրսուդ տու՛ա էյլէ-

ը 1 Կոր. 10. 16։
թ Մարկ. 14. 23։
ժ Պաղ Խոսբ. 24. 8։ Գաղ. 17. 11։
ի Պ. 20. 28։ Բօմ. 5. 15։ Ժիտ. 2. 22։
լ Նեհմ. 31. 31։
խ Մարկ. 14. 25։ Գաղ. 22. 18։
ծ Ա՛մաս. 10. 41։
կ Մարկ. 14. 26։
հ Մարկ. 14. 27։ Յովհ. 16. 32։

ձ Պ. 11. 6։
ղ Զաք. 13. 7։
ն Պ. 28. 7, 10, 16։ Մարկ. 14. 28։ 16. 7։
շ Մարկ. 14. 30։ Գաղ. 22. 34։ Յովհ. 13. 38։
ո Մարկ. 14. 32—35։ Գաղ. 22. 39։ Յովհ. 18. 1։
չ Պ. 4. 21։
պ Յովհ. 12. 27։

ջ Յովհ. 12. 27։
ռ Ժող. 7. 14։
ս Պ. 20. 22։
վ Յովհ. 5. 30։ 6. 38։ Փիլ. 2. 8։
տ Մարկ. 14. 36։ Գաղ. 22. 42։
ր Ժող. 5. 7։ Մարկ. 13. 33։ 14. 38։ Գաղ. 22. 40, 46։ Նվհս. 6. 18։
ց Մարկ. 14. 43։ Գաղ. 22. 47։ Յովհ. 18. 3։ Ա՛մաս. 1. 16։
ւ 2 Մհլ. 20. 9։

փ Մէղ. 41. 9։ 55. 13։
ք Յովհ. 18. 10։
օ Թէք. 9. 6։ Վահ. 13. 10։
ֆ Գ. 27. 40։ Յովհ. 2. 19։
և Մարկ. 14. 60։
ա Նս. 53. 7։ Պ. 27. 12, 14։
բ Գ.Նս. 5. 1։ 1 Մհլ. 14. 24, 26։
գ Դան. 7. 13։ Պ. 16. 27։ 24. 30։ 25. 31։ Գաղ. 21. 27։

դ Մէղ. 27. 12։ 35. 11։ Մարկ. 14. 55։ Ա՛մաս. 6. 13։
ե Թէս. 19. 15։
զ Պ. 27. 40։ Յովհ. 2. 19։
է Մարկ. 14. 60։
ը Նս. 53. 7։ Պ. 27. 12, 14։
թ Գ.Նս. 5. 1։ 1 Մհլ. 14. 24, 26։
ժ Դան. 7. 13։ Պ. 16. 27։ 24. 30։ 25. 31։ Գաղ. 21. 27։

ի Յովհ. 1. 51։ Բօմ. 14. 10։ 1 Սէլ. 4. 16։ Վահ. 1. 7։
լ Մէղ. 110. 1։ Ա՛մաս. 7. 55։
խ 4 Մհլ. 18. 37։ 19. 1։
ծ Գ.Նս. 24. 16։ Յովհ. 19. 7։
կ Նս. 50. 6։ 53. 3։ Պ. 27. 30։
հ Գաղ. 22. 63։ Յովհ. 19. 3։
ձ Մարկ. 14. 65։ Գաղ. 22. 64։
ղ Մարկ. 14. 66։ Գաղ. 22. 55։ Յովհ. 18. 16, 17, 25։
ն Գաղ. 22. 59։
շ Մարկ. 14. 71։
ո Ա՛յ. 34։ Մարկ. 14. 30։ Գաղ. 22. 61, 62։ Յովհ. 13. 38։

—

չ Մէղ. 2. 2։ Մարկ. 15. 1։ Գաղ. 22. 66։ 23. 1։
պ Յովհ. 18. 28։
ջ Պ. 20. 19։ Ա՛մաս. 3. 13։
ռ Պ. 26. 14, 15։
ս 2 Մհլ. 17. 23։ Ա՛մաս. 1. 18։
վ Ա՛մաս. 1. 19։
տ Զաք. 11. 12, 13։
ր Մարկ. 15. 2։ Գաղ. 23. 3։ Յովհ. 18. 33։
ց Յովհ. 18. 37։ 1 Տիմ. 6. 13։

օրատա տոխի 'իւլէմա իլէ իսթէխյարլար ճէմ՝
58 օլմուշ խոր։ Վէ Պետրոս ուզագտան , քեսե-
հին ի ս՛ուամն հավլուսընտաէք անըն սրաբն-
ճա կիթտի, վէ իչէրի կիրիպ, Նեթիճէյի կէօր-
մէք իչիւն խըտմէթքարլար իլէ պէրապէր օ-
59 թուրաու։ Վէ պաշ քեսինլէր իլէ իսթէխյար-
լար վէ պիւթիւն միլլէթ մէճլիսի Յիսուսըն
դամլի իչիւն, 'ալէյհինէ եալան չէհատէթ ա-
60 րարլար իսկ ատ , պուլամադըլար ։ Վէ էչօգ
եալանճը չահիտլէր կէլսիկէր իսկ ատ , եիւնէ
պուլամադըլար . Նեհայէթ Էրքի եալան-
61 ճը չահիտ կէլիպ , Պու քիմսէ՝ Ե՞Ալլահըն Տէ-
քէլինի էրգըպ , անը իւչ կիւնտէ պիւնո է-
62 տէ պիլիրիմ" տէտի , տէտիլէր ։ Ե՞Քեահին ի
ս՛ուամ տոխի դալգըպ անու՝ Հիչ ճէվապ վէր-
մէ՞զ մի սինս պուհլար սէնին 'ալէյհինէ նէ՞ չէ-
63 հատէթ էտիյորլար՝ տէտի ։ Ամմա Յիսուս
սիւքիթի իւղէտ տուրմուղլէ քեահին ի ս՛ուամ
անու խիթապէն՝ ՀԱլլահ իւչ Տայ Հագդը իչիւն
անու եէմին վէրիրիմ՝. սէն Քրիստոս Իսն Ուղլո՞Տ
64 մը սըն, պիղլէ սէօյլէ՝ տէտի։ Յիսուս անու՝
Սէօյլէտիյին կիպի տիր . Հէմ սիղլէ տէրիմ քի՝
Տէնիմտէն ասկրա, Իսն իւչ Լնտանը Ղ՞Ուատրէ-
թին աուղընտա օթուրմագտա վէ կէօրիճն պու-
լունլարը իւղէրինտէ կէլմէքտէ կէօրէճէքսինիդ՝
65 տէտի։ Ե՞Պաճառն իւղէրինէ քեահին ի ս՛ուամ
քէնտի էլպիսէսինի կիրիպ՝ Պու ոդԽ քիւֆը
էթտի , արթըդ պիղլէ շահիտլէր նէ՞ լազըմ .
66 իչինիդ քիւֆիւնիւ իչինի տիղլար. Սիղէ
նա՞սըլ կէօրիւնիւբ՝ տէտի . անլէր տոխի ճէ-
վապ վէրիպ՝ Ե՞օլիամէ միւտթահագդ տըր՝ տէ-
67 տիլէր։ Ե՞0 զէմոն անըն եիւզիւնէ թիւքիւրիպ՝
ոնա եումրուդ վուրարլար, Նպա՛պըլարը ոա
68 տիպէ վուրուպ՝ Ե՞Նյ Փրիստոս , պիղէ փէյղամ-
պէրլիքը էյլէ , ասնա վուրան քի՞մ տիր՝ տէ-
տիլէր ։
69 Ե՞Վէ Պետրոս սրչէրըտտա հավլուտտա օթու-
րուր իլէն , եանընտա պիր ճարիյէ կէլիպ՝ Սէն
տոխի Գալիլեացը Յիսուս իլէ պէրապէր իսին՝
70 տէտի։ Լաքին ո ճիւմլէսինին Տուպուրընտա՝
Սէնին նէ սէօյլէտիյինի պիլմէմ՝ տէյէրէք ին-
71 քար էյլէտի։ Վէ գափուդա չըգարընտա ,
անը սիկէր պիր ճարէյէ կէօրիւպ , օրատա օ-
լանլարա՝ Պու տոխի Նազարէթլի Յիսուս իլէ
72 պէրապէր իսի՝ տէտիւ։ 0 տոխի՝ Պէն օ տոխ-
մի Թոնըմամ տէյէրէք՝ եէմինիլէ Թէքրար ին-
73 քար էյլէտի։ Վէ պիր ազ ասկրա օրատա
տուրանլար եանաշըպ, Պետրոսա՝ Սոհիհէն սէն
տոխի անլէրտէն սին. չիւնքի Նսէօյլէյիշինդ ատ-

74 խի սէնի պէյան էտիյոր՝ տէտիլէր ։ 0 զէմոն
Պէդրոս՝ Ե՞0լ տահմի Թոնըմամ՝ տէյէրէք
պէտ տու՛ա վէ եէմին էլմէյէ պաշլատը . վէ
75 անիտ խօրօս էօթմուս։ Վէ Պետրոս Յիսուսըն
քէնտինէ՝ Էխօրօս էօթմէզտէն էվվէլ պէնի
իւչ քէրրէ ինքնար էտէճէքսին՝ տէտիյին սէօ-
զիս խոթրընա կէթիրմէքլէ , տըշարըբյա չըգըպ
ազը ազը աղլատը ։

ՊԱՊ 27

1 Յիսուսըն պաղլը օլարագ Պիղատոս Թէսիմ օլուն-
մասը։ 3 Յուդասըն քէնտինէն ասմասը։ 13 Պիղատոսըն
քէնտի զէվէսի Թարաքընատ խապէր ալարագ ,
24 էլէրինի Երյգայըպ։ 26 Բարաբբայը սալը վէրմէսի։
29 Յիսուսըն պաշընա տիքէնտէն պիր Թագ գօնուլմասը։
34 սալպ 39 վէ Թահպիր էտիլմէսի։ 50 Էօլիպ տէքն է-
տիլմէսի։ 66 գապրընըն միւհրլէնմէսի վէ կէօզէտիլմէսի։

1 Վէ սապահ օլունճա, Ե՞Յիսուի պաշ քեահին-
լէր իլէ գաւմընն իսթէխյարլարը Յիսուսաը գամլ
էթմէք իչիւն 'ալէյհինատ միւշաւէրէ էթտի-
2 լէր։ Վէ անը պաղլայարագ Ե՞Պոնտոսալը Պիղատոս
նամ վալիյէ կէօթուրէրէք Թէսիմ էթտիլէր ։
3 ֆ0զէմոն անը էլէ վէրէն Յուդա անըն մահ-
քիւմ օլարընը կէօրտիւքտէ, փէշիման օլմադը-
լէ, օթուզ գրմ՝ա կիւմիւշիա պաշ քեահնին-
4 լէր իլէ իսթէխյարլարա կէրի վէրիպ , Սուչսըզ
գան էլէ վէրմէքլէ կիւնահ իչլէմիմ՝ տէտի .
անլէր տոխի՝ Պիզ՞ նէ , սէն տիւշիւն՝ տէտի-
5 լէր։ Վէ օ՝ ագչէյի հէյքէլին իչինտէ եէրէ ա-
թարագ Ե՞կիթտի, վէ վարըպ քէնտոխինի տոսը ։
6 Վէ պաշ քեահինլէր ագչէյի ալարագ՝ Անը հէյ-
քէլին խավինէտինէ գօմագ ճո՛իզ տէյիլ տիր ,
7 չիւնքի գան պահասը տըր՝ տէտիլէր ։ Վէ միւ-
շաւէրէ էթտիքտէն ասկրա , զարիպլէրէ մէ-
զարագ օլմագ իւգրէ, անընէլ չէօմլէքճիներ
8 Թարլասընը սաթըն ալարագ ։ Պունուն իչիւն
պու կիւնէ տէյին օլ Թարլայա՝ Ե՞Գան Թարլասը՝
9 տէնիլիր ։ 0 զէմոն Երեմիա փէյղամպէր վա-
րըմասըլէ՝ Ղվէ պահասը Թա՛ներն էտիմիշ ,
եանի պէնի Իսրայէլտէն պա՛զարըրընըն պահա
Թա՛ներն էթտիքէրի զաթըն գէյմէթի օլան
10 օթուզ գրմ՝ա կիւմիւշիա ալարագ, Անէլրի Իսա-
պըն պահա էմր էթտիյի կիպի չէօմլէքճիներն
Թարլասը իչիւն վէրտիլէր՝ տէյիւ պու՛յուրըլան
քէղամ իթմամ օլունտուս ։
11 Վէ Յիսուս՝ վալինին Հնազարընտա տուրարը-
ղը Հալտե , վալի անա՝ Էնէհնաւիկէրին մէհիյի
աէ՞ն մի սինս՝ տէյիւ սիս՛ալ էթտի Յիսուս ոու-
12 խի անա՝ Ե՞Սէօյլէտիյին կիպի տիր՝ տէտի ։ Վէ

ը Մարկ. 27. 12։ 35. 11։ Մարկ. 14. 55։ Ա՛մաս. 6. 13։
թ Թէս. 19. 15։
ժ Պ. 27. 40։ Յովհ. 2. 19։
ի Մարկ. 14. 60։
լ Նս. 53. 7։ Պ. 27. 12, 14։
խ Գ.Նս. 5. 1։ 1 Մհլ. 14. 24, 26։
ծ Դան. 7. 13։ Պ. 16. 27։ 24. 30։ 25. 31։ Գաղ. 21. 27։

կ Յովհ. 1. 51։ Բօմ. 14. 10։ 1 Սէլ. 4. 16։ Վահ. 1. 7։
հ Մէղ. 110. 1։ Ա՛մաս. 7. 55։
ձ 4 Մհլ. 18. 37։ 19. 1։
ղ Գ.Նս. 24. 16։ Յովհ. 19. 7։
ն Նս. 50. 6։ 53. 3։ Պ. 27. 30։
շ Գաղ. 22. 63։ Յովհ. 19. 3։
ո Մարկ. 14. 65։ Գաղ. 22. 64։
չ Մարկ. 14. 66։ Գաղ. 22. 55։ Յովհ. 18. 16, 17, 25։
պ Գաղ. 22. 59։
ջ Մարկ. 14. 71։
ռ Ա՛յ. 34։ Մարկ. 14. 30։ Գաղ. 22. 61, 62։ Յովհ. 13. 38։

—

ս Մէղ. 2. 2։ Մարկ. 15. 1։ Գաղ. 22. 66։ 23. 1։
վ Յովհ. 18. 28։
տ Պ. 20. 19։ Ա՛մաս. 3. 13։
ր Պ. 26. 14, 15։
ց 2 Մհլ. 17. 23։ Ա՛մաս. 1. 18։
ւ Ա՛մաս. 1. 19։
փ Զաք. 11. 12, 13։
ք Մարկ. 15. 2։ Գաղ. 23. 3։ Յովհ. 18. 33։
օ Յովհ. 18. 37։ 1 Տիմ. 6. 13։

պաշ քահանիները իւե իսմիւյարլար թարսիքնաան իմիամ օլուանարդաա , Ե՛ինչ ճեվապ
13 վերմեան ։ Ո զէման Պիղատոս անա՝ Հ՛Աէնին 'աէէյհինե նե գաատար չէյլէը չէհաաեմի էմոսիք-
14 լէրինի իչի՛մէյօր մը սըն՝ տէտի ։ Վ՚է անա հիչ պիր սէօզ պիլէ ճեվապ վերմեանյինաէն , վաւլ զայէմէ թե՛աճճիւպ էմոսի ։
15 Է՚ւաքին պայրամտա խալգըն իսմիէսիյի պիր մահգումաը սաղ վերմէք վոլինին 'աաէմի օլ-
16 մաղէ , Ո զէման Բարաբբաս նամընաա մէչհաը
17 պիր մահգումպայրը վար իսի՝ Վ՚է անդէր ճեմ՝ օլորգլարընաա, Պիղատոս անդէրէ՝ Սիպին իչին հա՞նգիսրընը սաղը վերմեմի իսմէրսինիզ , Բարաբբայը մը , Հօգտա Քրիստոս ան՚ունդին Յի-
18 սուսը՝ մը՝ տէտի ։ Զիրտ անը հասէատաէն նաչի թեէսիմ՝ էմոսիքլերինի պիլիը իսի ։
19 Վ՚է մահքեմեատ օթոսուրսը իքէն , պէվճէսի անա Բ՚ոխե կէօնտէրիպ՝ Օ՚լ սաղիհ քիմնե իլէ անդին իչին օլմասըն , պիրտ պուե կիւն բիւ՚յատտա անըն իչիւն չօգ զահմեթ չէքտիմ՝ տէտի ։
20 Հ՚ամմա պաշ քահանիները իւե իսմիւյարլար Բարաբբայը սիպէչիպ՝ Յիսուսը տաիսի հէլաք
21 էմոսէք իչիւն խալգը գանարբարլար ։ Վ՚է վաւլ անդէրէ իսմիտագէն՝ Իքսինաէն հա՞նգիսրընը սիզին իչիւն սաղը վերմեմի իսմէրսինիզ՝ տէ-
22 տիքտաե, անդէր՝ Բարաբբայը , տէտիդէր՝ Պիղատոս անդէրէ՝ Նա Քրիստոս ան՚ունդին Յիսուսը նէ՞ եափայըմ՝ տէտիքտաե , Ճիւմլեսի անա՝
23 Սաղպ օլսունաէն՝ տէտիդէր ։ Վ՚ավլի տաիսի՝ Նա նէ՞ քէսմիյինիք իչդեմիշ սիր՝ տէմեսի իւպէրիսնէ, անդէր՝ Սաղպ օլսունաէն՝ տէյիւ տահա զի-
24 յատէ նիտա էտէրդէը իսի ։ Վ՚է Պիղատոս՝ Քա՛իտե հասըլ օլմայըպ անճագ տահա զկյատէ վէլվէլէ օլսըդընը կէօրմէքդէ , Իսու սաղպ խալգըն էօնիւնաե էլէրինի եը՚դայարագ՝ Պռե սաղիհնին գանընաան պէն պէրի իմ ։ սիզ տիէ-
25 չինիւնիւզ՝ տէտի ։ Վ՚է պիւթիւն դաւմ՝ Հ՚Անդն գանը պիզիմ իւպէրիմիզե վ՚է էվլատըմըզըն իւպէրինե օլսուն՝ տէյիւ ճեվապ վերտիդէր ։
26 Ո զէման անդէրէ Բարաբբայը սաղը վերտի ։ Լաքին Յիսուսը տէօյտիքտաէն ոսկրա սաղպ օ-լունմադ իչիւն թեէսիմ՝ էմոսի ։
27 Հ՚Օ՚լ վագըմ վոլինին 'ասքէրլէրի Յիսուսը սէրայա ալըպ՝ պիւթիւն պէօլիւչիւ անդն իւ-
28 զէրինե ճեմ՝ էմոսիդէր ։ Վ՚է անը օյուպ՝ անա
29 Ն՚գըրմըզը պիր խի՛տմի հիչտիրտիդէր ։ Ե՚վ՚է սիքէնէդտաէն պիր թաճ էօրիւպ պաշընա, վ՚է պիր գամըշ տաիսի սաղ էլինե գօսըդըպ ։ վ՚է էօնիւնե սիզ չէօքիւպ՝ Ակւամ սանա , էյ Եէհուտիէրին մէլիքի՝ տէյէրէք անը իսմիհզա էմոսիք ։ վ՚է Հիւգէրինե թիւքիւրտիւքտաէն սօկրա,
31 գամըշը ալըպ պաշընա վուրտըդար ։ վ՚է անը իսմիհզա էմոսիքտաէն սօկրա, խի՛տմէք իւզերինտեն չըգարըպ՝ անա քէնտի էլպիսինի կիյտիրէրէք , Հ՚խաչա կէրմէք իչիւն կէօմի իւրտիւդէը ։
32 վ՚է Հ՚որշարըյա չըգարըդար իքէն , Հ՚Սիմոն նամ կիւրենէլի պիր տաէմէ թեէտտիւճ էմոսէլէրինէ, պուտաե՝ անըն խաչընը թաշըմադա
33 իճպար էմոսիդէր ։ վ՚է Ղողղոթա , նա՛ն Գոլգոթա մահգումի տէնիլէն նէրե կէլտիքլէրինտե ,
34 Սանա իչմէք իչիւն Հ՚էտա իլէ դաբըշմըդ սիրքէ վէրտիդէր ։ վ՚է Ո թաատըճաա իչմէք իսմի-
35 Ե՚վ՚է անը խաչա կէրտիքտաէն սօկրա , էլպիսինի, դուբ՚ա ամ՚արադ , թագսիմ էմոսիդէր ։ թա քի փէյղամպէրին՝ Հ՚էլպիսինի արաալարընտա թագսիմ էտիպ , գաֆիլ անըմ իւզերինէ գուբ՚ա ամ՚արլար՝ տէյիւ պուլուբարդը քէ-
36 լամ՝ իմմամ օլուհա։ Ե՚վ՚է օրտաա օթոսուրսա՝
37 անը կէօզէտիդէր իսի ։ վ՚է Հ՚պաշը իւզերինէ՝ ՊՈՒՆ ԵՒՀՈՒՏԻՒՆԵՐԻՆ ՄԻՒԻՒՆ ՅԻՍՈՒՍ ՏՂՐ
38 Եաղըդը ճիւմլ Եաֆիտաընը գօտրլար։ Հ՚Ո զէման անդն իւզե պէրտագէր , պիրի սաղընտաա վ՚է տիկիւրմ ալընտաա, իւրի Հարամի սապպ օլուհաուս։
39 վ՚է Վ՚ահանընտան կէչէնդէը պուլուդընը սաղ-
40 լադըպ՝ անա քիւֆը Եաէրէք, Հ՚էյ Հէյքէլի եը-գըպ իւչ կիւնտաե պիրնտ Եաէն, քէնտինի գուբ-թարա ։ Հ՚էկէը ան Իպն Ո՚ալլահ խանն, խաչտան էն՝
41 տէրդէը իսի։ Վ՚եղտիրէք պաշ քահանիները տաիսի 'իւչմմա վ՚է իսմիհզա իւզե պէրտագէր խամիհ-
42 զա Եաէրէք, Պաշգաալարընը գուբթարաը , քէնտինի գուբթարտընդա գաատիր տէյիւ սիր։ Հ՚էկէը Իսրայիլին մէլիքի խե, շիմտի խաչտան էնտեն ,
43 վ՚է տանա իման Եաէրիպ ։ Հ՚Ալլահա թեէվէքքիւլ էմոսի , Հ՚էկէը տանաէն բաղի խե , շիմտի տնը խէլտա էմոսին , պիրտ՝ Պէն Իպն Ո՚ալլահ իմ՚՚
44 տէտի, տէտիդէր ։ Հ՚Անդն իւզե պէրտագէր սաղպ օլսունան հարամիլէր տաիսի պուե տուբէթլէ տանա շեմտ Եաէրդէը իսի ։
45 վ՚է Եաա՛տի տպիըտան տա՛տի տօգուտա գաատար պիւթիւն Եէր իւզերինտե գարանլըդ-
46 օլտու ։ վ՚է տա՛տի տօգուտ բուտաէէրինտե Հ՚Յիսուս Եիքտէք տէպէ ֆէրետտա Եաէրէք՝ Էյլի , Էյլի , լ՚ամա տատպգթանի, Եա՛նի՝ Հ՚էյ Աէլահըմ , Է՚յ Աէլահըմ , պէնի նի՞չին թեէրք եմոսի՞ տէտի ։
47 վ՚է օրտաա տուբանդարդն պա՛ղըսը պոնու իւ-

Բ Պ. 26. 63։ Ցովհ. 19. 9։
Գ Պ. 26. 62։ Ցովհ. 19. 10։
Դ Մարկ. 15. 6։ Դ՚ուկ. 23. 17։ Ցովհ. 18. 39։
Ե Մարկ. 15. 11։ Դ՚ուկ. 23. 18։ Ցովհ. 18. 40։ Ա՚Մաս. 3. 14։
Է Թէս. 21. 6։
Ը Թէս. 19. 10։ Ցէս. 2. 19։ 2 Մխել. 1. 16։ 3 Մխել. 2. 32։ Ա՚Մաղ. 5. 28։
Թ Նա. 53. 5։ Մարկ. 15. 15։ Դ՚ուկ. 23. 16, 24, 25։ Ցովհ. 19. 1, 16։
Ժ Մարկ. 15. 16։ Ցովհ. 19. 2։
Ի Դ՚ուկ. 23. 11։
Լ Մկղ. 69. 19։ Նա. 53. 3։
Խ Նա. 50. 6։ Պ. 26. 67։
Ծ Նա. 53. 7։
Կ Ա՚ա. 15. 35. 3 Մխել. 21. 13։ Ա՚Մաղ. 7. 57։ Գ՚ալ. 13. 12։
Հ Մարկ. 15. 21։ Դ՚ուկ. 23. 26։
Ձ Մարկ. 15. 22։ Դ՚ուկ. 23. 33։ Ցովհ. 19. 17։
Ղ Մկղ. 69. 21։ Պաղ Ս՚յ. 48։
Ճ Մարկ. 15. 24։ Դ՚ուկ. 23. 34։ Ցովհ. 19. 24։
Մ Մկղ. 22. 18։
Յ Ս՚յ. 54։
Ն Մարկ. 15. 26։ Դ՚ուկ. 23. 38։ Ցովհ. 19. 19։
Շ Նա. 53. 12։ Մարկ. 15. 27։ Դ՚ուկ. 23. 32, 33։ Ցովհ. 19. 18։
Ո Մկղ. 22. 7։ 109. 25։ Մարկ. 15. 29։ Դ՚ուկ. 23. 35։
Չ Պ. 26. 61։ Ցովհ. 2. 19։
Պ Պ. 26. 63։
Ջ Մկղ. 22. 8։
Ռ Մարկ. 15. 32։ Դ՚ուկ. 23. 39։
Ս Ա՚մաս 8. 9։ Մարկ. 15. 33։ Դ՚ուկ. 23. 44։
Վ Գ՚ալ. 5. 7։
Տ Մկղ. 22. 1։

չհիմնքան՝ Պու ատեմ Եղիայը չպրրրյոր՝
48 ատեաիլը ։ Վ֊է տէր՝ագապ անկերաեն պիրի ա֊
յիրիմ ։ վ֊է պիր սիւնկեր պլըպ ֆիրքե իլէ
ասյասւերտրագ պիր գամըշա թագըպ անա ի֊
49 չերտի ։ Տիկերլերի ատխի՝ Պրագ ։ պագալըմ
Եղիա անը գաւրթաբմադա կելիը մի՝ ատուիլեր։
50 Վ֊է Յիսուս թէքբար եիւքէք ատլե ֆեր֊
51 ետա էախ՝ թէպիմ ի բուհ էլլէտի ։ վ֊է իշ֊
թէ Բհէլքելին փերաեսի եօգաբրետան ասյա֊
պրյա գասար երրիթըլըպ՝ իրի փարե օլտու։ վ֊է
եէր թիմիրկյիպ՝ գապալար շագգ օլաենտըլար ։
52 վ֊է գապըլար տախ ասյրյըպ՝ ատյատմըշ օլան
նիչէ մուգասատէպլերին ճէհէաէլերի գըլյամ էթ֊
53 ատի ։ վ֊է անըն գրյամրնտան ասկրա գապր֊
լարտան չըգըպ՝ մուգասատես չէհրե կիվերեր
չօգ քիմնէլերե կեօրիւնտիւլեր ։
54 Ե֊վ֊է նիւզ պաշը վ֊է անըն իլէ պերապեր Յի֊
սուար կեօղէտնլեր զեղէլէյի վ֊է վագը՝ օլան
շէհլերի կեօրիւնճէ, գայեթլե գօրգուպ՝ Հագի֊
գամէն պու Իպն Ուլլահ իտի՝ ատուիլեր ։
55 վ֊է Ե֊Փարիսեատան Յիսուսըն արարնճա՝
անա խրատլեմ էտերէք կելմիշ օլան չօգ գարը֊
լար օրատա պուլունտուպ՝ ուգագտան պագրյոր֊
56 լար իտի ։ Ե֊Անգերին արատրնտա Մագդաղալը
Մարիամ, վ֊է Յակուպա իլէ Յովսեփին վալիտեսի
Մարիամ, վ֊է Զեբեդեա օղուլտարընըն վալի֊
տեսի պուլունտուբ իտի ։
57 Ե֊վ֊է ախշամ օլտուգտա, Յիսուա չակիրտ
օլան Արիմաթիայը Յովսէփ նամընտա պիր պէն֊
58 կին ատեմ կելտի ։ վ֊է Պիղատոսըն կանընա
կիտերեք, Յիսուսըն ճէհէտինի թուպէպ էլլէ֊
տի. ո զէմման Պիղատոս ճէհէտին վերիլմէսինի
59 էմր էթտի ։ վ֊է Յովսէփ ճէհէտի ալըպ՝ անը
60 թէմիզ քէթէն պէպինէ սարը, վ֊է անը
գայատա քէտտիրմիշ օլտըղը քէնտինին էէէնի
դապըրնա գօսու. վ֊է գապըրն գափաւրնա
61 պեօյիւք պիր թաշ եուվարլըպ՝ կիթտի։ վ֊է
Մ֊Ագդաղալը Մ֊արիամ՝ իլէ օլ պիր Մարիամ
օրատա պուլունուպ՝ գապրյն գարշըրնատա օ֊
թուրուշօրլար իտի ։
62 վ֊է էրթէսի կիւնիւ, եա֊նի թէտարիք կիւ֊
նիւնիւն ֆէրատաը՝ պաշ քեատինիլեր իլէ ֆէ֊
63 բիսիլեր Պիղատոսըն կանընա ճէհ֊՝ օլուպ ։ Էյ
էֆէնտի ։ օլ իոլալ եաչէի սաղ իքէն ։ Էնուչ
կիւնտէն սօկրա գըլյամ՝ եաէճէյիմ՝՝ ատուիլի
64 խաթըրտըպա կելիյօր։ Իմտի իւչիւնճիւ կիւնէ֊
տէք գապրըն կեօզէտիլմեսինի էմր էլլէ ։ օլ֊
մայա քի շակիրտլերի կէճէլէյին կելիպ՝ անը
սրրգաթի եաերէք, խապա՝ Էօլիւլերտեն դրյամ՝
էթտի՝ ատյելեր ։ վ֊է սօկրաքի վէլլէյէթ էվվէլ֊
65 քինտեն պետթեր օլտու՝ տէտիլեր ։ Պիղատոս
անլերէ՝ Պէքճիլերինիզ վար տըր ։ կիտիպ պիլ֊
տիյինիլ կիպի մուհաֆազա էյլէյինիզ ատտի։
66 Անլեր ատխի կիտիպ Ե֊թմաշը մուհրլէյերէք
գապրը պէքճիլերէլ մուհաֆազա էյլէտիլեր ։

ՊԱՊ 28

1 Յիսուսըն գրյամրերն պիր մէնէք վասրթասրյլէ պա՛ղը գաբրյարա պիտիիրիմէսի։ 9 Յիսուսըն պիգդամ անլերէ կէօրիւնմէսի։ 11 Պաշ քնանինլերին ատեսկեսի։ 16 Յիսուսըն գէնաթ չանկրալերինէ կէօրիւնմէսի, 19 վ֊է Թ֊ֆէլէլերի Թ֊արիմ վ֊է վաքթիզ էթմէլերի իչիւն անլերի իրսալ էթմէսի։

1 Վ֊է սէպթի կիւնիւնիւն Ե֊խթիմրնատա, Հաֆ֊
թանըն իլէ կիւնիւ չաֆագ սէօքեր իքէն։ Մագ֊
դաղալը Մարիամ իլէ Բօլ պիր Մարիամ գապրը
2 կեօրմէյէ կելտիլեր ։ վ֊է իշթէ շիտատէթլի պիր
պէլզէլէ օլտու, զիրա Բապպըն Էմէլէյի կեօքտեն
էնտի, վ֊է կելիպ գափուտան թաշը եուվարլա֊
3 յարագ ։ անըն իւզերինէ օթուրտու ։ Ե֊վ֊է
չէհրեսի չիմշէք կիպի, վ֊է լիպասը գար կիպի
4 պէյազ իտի ։ վ֊է պէքճիլեր անատէն գօրգուրգ֊
լարընտան՝ թիթրէյիպ եօլու կիպի օլարլար ։
5 Մելէք տախի գաբրլարա խիթապէն՝ Սիզ գօրգ֊
մայընըզ, զիրա ասլպ օլունան Յիսուսը արա֊
6 տըզընըզը պիլիյիմ։ Պուրատա տէյիլ տիր ։
զիրա Եատէտյի կիպի գրյամ էթտի. կելինիզ,
7 Բապպըն եաթարագր մահալը կեօքիւնիւզ։ վ֊է
չաբագ կիտիպ շակիրտլերինէ՝ Էօլիւլերտեն
գրյամ էթմիշ տիր, վ֊է Ե֊իշթէ սիզէն էվվէլ
Գալիլեայա վարաճադ, անը օրատա կեօրէճէք֊
սինիզ՝ ատյինիզ ։ իշթէ սիզէ սեօյլեմիմ՝ ատ֊
8 տի ։ Անլեր ատխի գօրգուպ վ֊է ֆոպիմ մեսեր֊
բէթլէյ տէր՝ագապ գապրտան չըգըպ՝ անըն շա֊
կիրտլերինէ խապեր վերմէյէ գօչտըլար ։
9 Վ֊է շակիրտլերինէ խապեր վերմէյէ կիտեր֊
լեր իքէն ։ իշթէ Ե֊Յիսուս գարշըրտարնա չըգըպ՝
Անլամ՝ սիզէ՝ տէտի ։ անլեր ատխի եագչաշըպ՝
այագլարընա սարըլարագ անտա ատճատ գըլ֊
10 տըլար ։ Ո զէմման Յիսուս անլերէ՝ Փօրգմայը֊
նըզ ։ կիտիպ Ըպիրտեյէլերիմ ։ Գալիլեայա
կիթմէնիլեր վ֊է պէնի օրատա կեօրէճէքլեր՝
տէյիս խապեր վերինիզ՝ ատտի ։
11 Վ֊է անլեր կիթմէկտեսե իքէն ։ իշթէ պէքճի֊
լերտեն պա՛ղըլարը շէհրե կելիպ՝ վասգա՛ռըրն
ճիւմլեսինի պաշ քեատինլերէ նագլ էթտե֊
12 լեր ։ Անլեր ատխի Ե֊խթիյարլար իլէ ճէհ֊՝ օ֊
լուպ միշաղլերէ էթտիքտեն սօկրա, ՝ատքեր֊
13 լերէ պիր չօգ ագչէ վերիպ, Պիզ ույուր իքէն,
անըն շակիրտլերի կէճէլէյին կելիպ՝ անը սըր֊

Ֆ Մէզ. 69. 21։ Մարկ. 15. 36։ Ղուկ. 23. 36։ Յովհ. 19. 29։
— Մարկ. 15. 37։ Ղուկ. 23. 46։
Բ Խուր. 26. 31։ 2 Թես. 3. 14։ Մարկ. 15. 38։ Ղուկ. 23. 45։
Գ Ա,յ. 36։ Մարկ. 15. 39։ Ղուկ. 23. 47։
Դ Ղուկ. 8. 2, 3։
Ե Մարկ. 15. 40։
Զ Մարկ. 15. 42։ Ղուկ. 23. 50։ Յովհ. 19. 38։
Է Ես. 53. 9։
Ը Գ. 10. 21։ 17. 22։ 20. 19։ 26. 61։ Մարկ. 8. 31։ 10. 34։ Ղուկ. 9. 22։ 18. 33։ 24. 6, 7։ Յովհ. 2 19։
Թ Դան. 6. 17։

— Մարկ. 16. 1։ Ղուկ. 24. 1։ Յովհ. 20. 1։
Բ Գ. 27. 56։
Գ Պագ Մարկ. 16. 5։ Ղուկ. 24. 4։ Յովհ. 20. 12։
Դ Դան. 10. 6։
Ե Գ. 12. 40։ 16. 21։ 17. 22։ 20. 19։
Զ Գ. 26. 32։ Մարկ. 16. 7։
Է Պագ Մարկ. 16. 9։ Յովհ. 20. 14։
Ը Պագ Յովհ. 20. 17։ Բօմ 8. 29։ Ա՛կոր. 2. 11։

14 գաթ ելթ տիլէը՝ տէյնիզ, վէ էկէը վըլի թա-
րաֆընտան իշխիլէճէք օլուբ խաչ, պիզ անը
գանտըրըպ՝ սիպի էմին գըլըրըզ ատիլէը։
15 Անէը տախի ագէյի գապուլ էտիպ՝ ալտը-
լարը թա՛լիմաթա կէսրէ հարէքէթի ելթիլէը.
վէ պու քէլամ թա պու կիւնէտէք ելհուսա-
իլէը արատընտա չայ՝ օլմուշ տըր։
16 Վէ ան պիզ շուկիւրտէը Գալիլեայա, ԲՅի-
սուսըն անէրէք էմը ելթիլի տաղա վալար-
17 լար։ Վէ անը կէօրիւնճէ՝ անա սէճտէ գըլ-
18 տրլար. լաքին պա՛պլար շուպհէ ելթիլէը։ Վէ

Յիսուս եանըրընա կէլիպ, անէրէք խիթապէն
ատտի քի՝ Ակմատա վէ զեբինէ Հպիթիւն
19 հիւքիւմէթի պանա վէրիլտի։ Էմմոն կիտինիպ.
էճիւմէ միլլէթլէրի շակիրտ էտինիվ, վէ անէ-
րի փէտէր վէ Իան վէ Բուհ իւլ Գոտսըն խա-
20 մինէ վաճիթիվ էտինիր. Վէ Եսիվէ էմ հէթ-
սիյիմ շէյլէրին ճիւմէսինին հըճըզ ելմէյի
անէրէք թա՛լիմ էտինիր, վէ իշլէճ տիւհանանըն
նէհայէթինէ ատչին պէն հէր վադրի սիպին
իւլ պէրապէր իմ։ Ամին։

ԻՆՃԻԼ

ՄԱՐԿՈՍԸՆ ԹԱՀՐԻՐԻ ԻՒԶՐԷ

ՊԱՊ 1

1 Վաճիթիվ էտիճի Յովհաննէսին մէ՛մուրիյէթի։ 9 Յիսու-
սըն վաճիթիվ, 12իւ թէէրիպէսի. 14 վա՛ղ էթմէսի, 16 վէ
պետրոս իւլ Անդրէասը վէ Յակոբոս իւլ Յովհաննէսի չա-
գըրմասը, 23 վէ պիր նապաք բուհնու ատէմ, 29 վէ
պետրոսըն գայն վալիտէնիվ, 32 վէ սա՛ռը չօգ խասթա-
լար, 41 վէ պիր ճէզամլըյա չիճա վէրմէսի։

1 Ի՛սկ Ուհլահ Յիսուս Քրիստոսըն ինճիլինին
2 իպթիտասը տըր։ Փէյղամպէրլէրտէ՝ ԲԻշէյէ պէն
եօլլընը էօնիւնճէճ հազրըլայտճադ օլան բէտու-
3 լըմը սէնին էօնիւնտէն իրսալ էտէճէյիմ՝ ԷՎէ՝
Բապպըն եօլլընը հազըրլայընըզ, թաբիդէլէրինի
տօղրուլտընըզ՝ տէյէրէք պէրբիյէտ նիտտա է-
տէնին սէտտասը՝ աէյիւ եապըլըզը իւզ-
4 բէ, ՏՅովհաննէս պէրբիյէտ վաճիթիվ է-
տիպ՝ կիւնահյալարըն 'ոճիվը իչիւն թէվպէ վաճ-
5 թիվնին ի՛լան էտէր իտտի։ ԵՎէ պիւթիւն էչ-
հուսիյէ տիյարը վէ Երուսաղէմ՝ էհյալիսի
չըգըլ՝ անըն եանընա կիճիտիվլէր, վէ ճիւմլէսի
կիւնահյալարընը իդբարլէ՝ Յորդանան ըրմաղընտա
6 անըն էլիյէլ վաճիթիվ օլտընուրլար իտտի։ Վէ

Ղուկ. 3. 4։ Ծովհ. 1. 15,
23։
Տ Մատթ. 3. 1։ Ղուկ. 3. 3։
Ծովհ. 3. 23։
Ր Մատթ. 3. 5։
Ս Մատթ. 3. 4։
Տ Ղևտ. 11. 22։
Ը Մատթ. 3. 11։ Ծովհ. 1. 27։
Ա'մաղ. 13. 25։
Ր Ա'մաղ. 1. 5։ 11. 16։ 19. 4։

Յովհաննէս Հաէվէ թէխլիւ կէյմիշ, վէ պէլինէ
դոսըշ գուշանմըշ օլուպ՝ էչէբիսկէյէր վէ եա-
7 պան պալը էէր իտտի։ Վէ վա՛ղ էտէրէք՝ ԸՊէն-
տէն սօկրա տաՏա գուապէթլիսի կէլիյօր քի՝
պէն էյիլիպ անըն պաղ գաալըրընըն թաս-
8 մասընը չէօզմէյէ լայըզ տէյիլ իմ՝ ԲՊէն սիպի
սու իւլ վաճիթիվ էթտիմ, ամմա օ սիպի ÞՐուհ
իւլ Գուապտըլ վաճիթիվ էտէճէք սիր՝ ակը իտտի։
9 ԵՎէ օլ կիւնլէրտէ, Յիսուս Գալիլեասա
վագը՝ Նազարէթէն կէլիպ՝ Յորդանանտա Յով-
10 հաննէսին էլիյէլ վաճիթիվ օլտընուտա։ ԵՎէ
սուտան չըգտըգը անտէ կէօրտըէր շազգ օլուպ՝
Բուհըն կէօյէրճէն կիպի քէնտի իւզէրինէ նի-
11 զուլ էթտիյինի կէօրտիւ։ Վէ՝ Բազի օլտըգըմ
Էսէվկիւիւ Օգլում՝ սէն ամն՝ սէյիւ սէմտվաթ-
տան պիր սէսսս կէլտի։
12 ԵՎէ ակե՛ոտպագ Բուհ անը պէրբիյէյէ սէվգ
13 էթտի։ Վէ Շէյթան թաղրաճընտան թէճրիպէ
օլտընուրագ գըրդ կիւն օրտատա պէրբիյէտէ
գալտը, վէ վհշի հայվանլարը իւլէ պէրապէր պուռ-
լուտնուպ՝ ենէլէքէրը անտա խըտմէթէ էտէր իտտի։

Ղուկ. 3. 4։ Ծովհ. 1. 15,
23։
Տ Մատթ. 3. 1։ Ղուկ. 3. 3։
Ծովհ. 3. 23։
Ր Մատթ. 3. 5։
Ս Մատթ. 3. 4։
Տ Ղևտ. 11. 22։
Ը Մատթ. 3. 11։ Ծովհ. 1. 27։
Ա'մաղ. 13. 25։
Ր Մատթ. 4. 1։ Ղուկ. 4. 1։
Ց Ա'մաղ. 1. 5։ 11. 16։ 19. 4։

Ծ Նս. 44. 3։ Ծովհ. 2. 28։
Ա'մաղ. 2. 4։ 10. 45։ 11.
15, 16։ 1 Կոր. 12. 13։
Ի Մատթ. 3. 13։ Ղուկ. 3. 21։
Լ Մատթ. 3. 16։ Ծովհ. 1.
32։
Խ Մկն. 2. 7։ Մատթ. 3. 17։
Պ. 9. 7։
Ծ Մատթ. 4. 1։ Ղուկ. 4. 1։
Կ Մատթ. 4. 11։

44 Վէ Յովհաննէս էլէ վէրիլտիքտէն սօկրա,
45 Յիսուս Գալիլեայա կէլիպ, Հվագըթի թէմամ
օլտուս, վէ Հնալտընըն մէյճիւճիլէ եագլաշմըշ
օլտը. թէվրէտ եափպ պէչտրէմէ իման կէմի-
րինիվ՝ ատչէրէք [Հմէյճիւճիլ] Ուլտհնըն պէչտ-
րէմինի վա՛զ էտէր իտտի։
46 Վէ Գալիլեա ատնիպի քէնարընտա կէպէր ի-
քէն, Սիման իւլէ գարնաշընը Անդրէասը, ատ-
նիպէ աղ ամարդլարը վադրմատա կէօրտիւ.
47 պիրա պուրդ ատճրար իտիլէր։ Վէ Յիսուս ան-
լէրէ՝ Արադճա կէլինիվ, վէ սիպի ինսան ավ-
48 ճրար էտէյիմ՝ ատտի Անլէր ատխի ատը՛ադագ
Հաղլարընը պրադրպ՝ անըն արտընճա կիմսէ-
49 յէր։ Հվէ օրատան պիր աղ իլէրի կիտիպ՝
Զէվեդէոս օղլու Յակորոս իւլէ գարնաշընը
Յովհաննէսի կէօրտիւ. պուհնուրը ատխի գա-
յըդատա աղլարընը թա՛միր էթմէյէրէք իտտիլէր։
20 Վէ ատրհալ անլէրի չաղրրար. անլէր ատխի
փէտէրլէրի Զէվեդէոսը իշհնիլէր իւլէ պէրապէր
գայըդատա պրադրպ՝ անըն արտընճա կիմսէ-
սինլէր։
21 Հվէ Կափառնայումա կիրտիլէր. քէնարխի
ատխի ատը՛ադագ ատպմի կիւնիւ սինագոգա կի-
22 պիպ թա՛լիմ էտէր իտտի։ Հանլէր ատխի թա՛-
լիմինէ հայրան օլտրլար. զիրա անլէրէ Հլէյմա
կիպի տէյիլ, անճագ հիւքիւմէթի սահիպի կի-
23 պի թա՛լիմ՝ էտէր իտտի։ Հվէ սինագոգլարընը-
ատա նափաք բուհլու պիր ատէմ պուլունուպ՝
24 պու ատխի պաղրըարագ, Պրագ՝ Հանէնին պի-
զիմ իւլէ նէ՞ իշլին վար, էլ Նազարէթլի Յի-
սուս, պիզի հէլաք էթմէյէ իչէնա մի կէլտին.
սէնին քի՛մ իտիյինի պիլիրիմ՝, ան Աղտընըն
մուգատտահ սինի՝ ատտի։ Վէ Յիսուս անը Նա-
զաղրէյագ՝ Սիւքիւթ էշլէ վէ անտէն չըգ՝ ատ-
26 տի։ Իտնի օլ նափաք բուհ Հանը սարսըպ
եիւքսէք սէսլէ պաղրարագ անտէն չըգտը։
27 Վէ ճիւմլէսի հայրան օլարէրը, չէշլէ քի պի-
րի պիրինէ սօ՛ռալ էտիպ՝ Պու նէ՞ տիր, պու
եէնի թա՛լիմ նէ՞ օլա, չիճէքի նափաք բուհ-
լուտա պիլէ հիւքիւմլէթլէ էմր էտէր, վէ անա
28 իթթա՛ատ էտիյօրլար՝ ատրէյէր իտտի։ Վէ անըն
շէօհրէթի ատրհալ Գալիլեանըն պիւթիւն էթ-
րաֆընտա շայ՝ օլտու։
29 Հվէ անլէր սինագոգատան չըգտրգէյէրը կիպի,
Յակոբոս վէ Յովհաննէս իւլէ պէրապէր, Սիման
30 վէ Անդրէասըն խանէսինէ կիմթիլէր։ Վէ Սի-
մանըն գայն վալիտէսի հէմմոյա թաւթուլմըշ
եաթըյօր իտտի, վէ ատրհալ մէրգումէնին հա-
31 լինի անա իթտաէ էթմէյէր։ Ո տախի եանընա
վարըպ՝ անը էլինտէն թաւթարագ գալարը-

Հ Մատթ. 4. 12։
Յ Դան. 9. 25։ Գաղ. 4. 4։
Եփես. 1. 10։
Ղ Մատթ. 3. 1։ 4. 17։
Ճ Մատթ. 4. 23։
Ռ Մատթ. 4. 18։ Ղուկ. 5. 4։
Յ Մատթ. 19. 27։ Ղուկ. 5.
11։
Ն Մատթ. 4. 21։
Շ Մատթ. 4. 13։ Ղուկ. 4.
31։
Ո Մատթ. 7. 28։
Չ Ղուկ. 4. 33։
Ղ Մատթ. 8. 29։
Ջ Ա,յ. 34։
Ռ Պ. 9. 20։

Մատթ. 8. 14։ Ղուկ. 4. 38։
Վ Մատթ. 8. 16։ Ղուկ. 4. 40։
Տ Պ. 3. 12։ Ղուկ. 4. 41։ Պագ
Ա'մաղ. 16. 17, 18։
Ր Ղուկ. 4. 42։
Ց Ղուկ. 4. 43։
Ռ Նս. 61. 1։ Ծովհ. 16. 28։
17. 4։

Ճ Մատթ. 4. 23։ Ղուկ. 4. 44։
Ռ Մատթ. 8. 2։ Ղուկ. 5. 12։
Ո Ղևտ. 14. 3, 4, 10։ Ղուկ. 5.
14։
Ձ Ղուկ. 5. 15։
Ռ Պ. 2. 13։
Ռ Մատթ. 9. 1։ Ղուկ. 5. 18։

տը. վէ օլ սա՛ռմի հիւմմասը տէֆ՝ օլուպ՝ անէ-
լէրէ խըտմէթի էթտի։
32 Վէ ախշամ օլուպ՝ կիւնէչ պաթտըգտա,
ճիւմլէ հալէթլիլէրը իւլէ մէճնունլարը անա կէ-
33 թիրտիլէր։ Վէ՞ պիւթիւն շէհր էճ-մւ-է՞ գա-
34 փունըն էօնիւնտէ ճէմ՝ օլմուշ իտտի։ Վէ
տիւրլիւ տիւրլիւ մարազլարա միւսլիմէյա օլ-
մուշ չօգ հալէթլի քիմսէլէրէ շիճա վէրիպ՝ չօգ
ճինլէրը տախի չըգարար. վէ ՞ճինլէրի սէյ-
լէմէզ իտի, գիրա անը թանը յօրլար իտտի։
35 Հվէ սապահլայըն փէչ էրքէն գալգարագ,
չըգըպ պիր եապան մէհալլէ կիմսէ, վէ օրա-
36 սա տուռա էմտի։ Վէ Սիման վէ անըն իւլէ
պէրապէր պուլունտուլար արարընճա կիտիպ,
37 Անը պուլարդլարընտա, անա՝ Հէր քէս սէնի
38 արայըր՝ ատխիլէր։ Ո տախի անլէրէ՝ ՞Եագըն
օլան գասաբալարա կիտէլիմ քի՝ օրատա տա-
խի վա՛զ էտէյիմ՝, զիրա պէն ՞պունուն իչիւն
39 չըգարմ՝ տէտի։ ԵՎէ պիւթիւն Գալիլեատա
սինագոգլարընտա վա՛զ էտէր վէ ճինլէրի չը-
գարըր իտի։
40 Հվէ եանընա պիր ճիւգամիր կէլիպ՝ եալվա-
րարագ վէ տիզ չէօքէրէք, անա՝ Նկէր իս-
թէրսէն, պէնի թաթիճիր էթմէյէ գատիր սին՝
41 ատտի Յիսուս տախի չէֆգաթ էթմէյէրէ՝ էլի-
նի ուզարտըգ անա տօգունտուս, վէ անա՝ Ի-
42 թէրիմ, թաճիր օլ՝ տէտի։ Վէ պէզլէ պուս-
յատարընտա, հէմման ճիւզամ Հլալէթի ան-
43 էն ատֆ՝ օլտրագ թաճիր օլտուս։ Վէ անա է-
փիտէն թէնպիհ պիրլէ՝ ֆիլհալ անը տըշտը-
44 րը չըգարըպ՝ անա, Սագըն քիմսէյէ պիր շէյ
ատօլմէյէհին, լաքին կիտիպ քէնտինի քահա-
հինէ կէօսթէր, վէ անլէրէ շէհատէթ օլմագ
իւչէ թաթիճիրինի իչիւն, Մուսէհին պույուր-
45 տըղը շէյլէրի թագտիմ էլլէ՝ տէտի։ Ամմա
Հօ՝ չըգարըզ կիպի, պու շէյի զկյատեսիյլէ
պէյտն վէ Հլան էթմէյէ պաշլատը, շէհզլէ քի
Յէրսա տրթագ պիր շէհրէ Հայէնէն կիրէմէյիպ՝
անճագ էտրափճառ եապան մահալլէրտէ գատըր
իտի, ՞վէ հէր թարաֆտան անտա կէլիրլէր իտի։

ՊԱՊ 2

1 Յիսուսըն պիր ֆէօթրիսէ չիճա վէրմէսի. 14 Մատ-
թէոսը չաղրմասը. 15 կիւնահքարլար վէ կէօմիւք-
ճիլէր իլէ թա՛ամ էթմէսի. 18 ֆինտի չակիրտլէրինի
օրուճ թութմամտըրընտան, 23 վէ սէպթ կիւնէուտէ
պաշաղլար գօվարտգլարընտան տօղաը թէպրիսէ էթ-
մէսի։

1 Վէ պիր գաչ կիւնտէն սօկրա Յիսուս թէք-
2 րար ՞Կափառնայումա կիրտի։ Վէ պիր խա-

4 Գալգ օրթատա գոզ՝ տէտիքաէն ածկա , Անլէրէ խլիմպէն՝ Ակպէթ կիւնիւնաէ խո՛յը իշլէմէք մի , եօգսա չէ՛րը իշլէմէք մի , թաթխիս ի նէ՛ֆս մի, եօգսա գամ՚լ ը նէ՛ֆս մի հէլալ տըր՝
5 ատախ . անլէը տախ սիւքիւթ էթտիլէր ։ Վ՚է գալգլէրինէն գամ՚ըլըգընա թէ՛էաիւֆ էաէրէք, էթրաֆընաա պուլունանլարա զազապլէ պագտըգտան ածկա օ տախ ուզամ՚ատէ՝ իչինկի ուզամ՚ ատախ. օ տախ ուզամ՚ատը, վէ էլի [տիկէրի կկալի] տաղ
6 օլաւ ։ Բֆիկրիսիլէը տախ տէրչալ տրչարը չդրալ՝ անը նէ վէճճէլէ հէլաք էաէլէր տէլիս. Էչկրալդէսիլէը իլէ ՚ալէյհինաէ միւչալէրէ էթտիլէր ։
7 Յիսաւս խէ չակիրալէրի իլէ տէնիվ քէնարընաս չէբիլալ՝ Գալիլեաան վէ Երեհուտիյէտէն,
8 Վ՚է Երուսաղէմէն վէ Իդումեան վէ Յորդանանէն էտմէ թարաֆրնաան վաֆիր խալգ տրարձա կիմաի . վէ Տիւրա իլէ Սիդան ճիվարընաան պուլունան վաֆիր խալգ իճրա էլլէտիլի չէլլէրի իշլիմ՚էրլէ՝ եանընա կէլտիլէր ։
9 Վ՚է գալագալդգ ատկպիյէ քէնարինի թագէնդ էթմէտիրլէր տէյիս , եանընատա պիր գայըղըն
10 պէքլէմ՚էրինի չակիրալէրինէ էմր էթտի ։ Զիրա չօդ քիմանէլէրէ չիֆա վէրմիշ օլդըղը ճիհէթլէ, ճիւմլէ տէրալի օլանլար անա տօգուշմագ իչին իւէրինէ տիւչէրլէր իտի. Էնսոփաք բուհլար տախ անը կէօրտիւքտէ՝ այադընա տիւշիալ պադըրարագ՝ ՚Ադէն Իպն Ուլյահ պըն՝
12 տէրլէր իտի ։ Վ՚է Էքքենտիսինի չայ՝ էթմէտիլէրինի անլէրէ էքիտէն թէնտիհ էլլէտի ։
13 Ը՚վ՚է տաղա չըգըպ՝ իսթեփիյի քիմնէլէրի
14 չադրըդրընտա եանընա կէլտիլէր ։ Վ՚է քէնտինի իլէ պէրապէր պուլունմալարը իչուն , վէ մնրագալարը տէֆ՝ էթմէյէ վէ ճինդլէրի չըգարմադա գուտրէթլէրի օլարագ , Անլէրի վա՛զ
16 էթմէյէ կէօնտէրմէք իչուն օն իքի քիչի, Եա՛
17 նի ԲՊետրոս լագապ վէրտիյի Սիմոնը , Վ՚է Յանէրեգես, եա՛նի եըլարըրըմ օղուլլարը Լագապ վէրտիյի Զեբեդէոս օղուլլարը Յակորա
18 իլէ գարնտաշը Յովհաննէսի , Վ՚է Անդրէասը , վէ Փիլիպպոսը վէ Բարթողմէոսը վէ Մատթէոսը վէ Թովմասը վէ Ալփէոս օղլու Յակոբոսը վէ Թագէոսը վէ Կանանը Սիմոնը , Վ՚է
19 քէնտինի էլէ վէրէն Իսկարիովտը Յուդայը թա՛ւհն էլլէտի ։
20 Վ՚է պիր խանէյէ կէլտիլէր . վէ երինէ խալգ օլ ատրճէճ ճէմ՚ օլաւ , քի չէքմէք եէմէյէ
21 պիլէ վագթլարը եօգ խոր ։ Վ՚է ագրապասը պուհու իշլիմ՚ատքաէ , անը թուրմադա չըգտըլար, էպերա՝ ՚Ագլընա խալէլ կէլմիշ տիր՝ տէր-
22 յէր խոր ։ Վ՚է Երուսաղէմէն էնէն ՚իւլեմա՛ Ն Անաէ Բէեզղէբուզ վար , վէ Հէմ ճինդլէրին

Բ Մատթ. 12. 14։
գ Մատթ. 22. 16։
դ Ղուկ. 6. 17։
Է Պ. 1. 23, 24։ Ղուկ. 4. 41։
զ Մատթ. 14. 33։ Պ. 1. 1։
է Մատթ. 12. 16։ Պ. 1. 25, 34։
ը Մատթ. 10. 1։ Ղուկ. 6. 12։ 9. 1։
Թ Ցովհ. 1. 42։
ժ Պ. 6. 31։

բէ՛խի վասըթասըլէ ճինդլէրի չըգարըլօը՝ տէ-
23 տիլէր, Ե՛վ՚է անլէրի եանընա չադրըրըգ՝ անլէրէ թէմմիլլէրէ սեօյլէտի քի՝ Նէյթան Նէյթա-
24 նը նա՞սըլ չըգարա պիլիր։ Վ՚է էկէր պիր հիւքիւմէթ քէնտի ՚ալէյհինաէ մուխալէֆէթի իւզրէ պուլունուրսա, օլ հիւքիւմէթ պագի օլա-
25 մազ։ Վ՚է էկէր պիր խանէ քէնտի ՚ալէյհինաէ մուխալէֆէթի իւզրէ պուլունուրսա , օլ խանէ
26 պագի գալամազ։ Վ՚է էկէր Նէյթան քէնտի ՚ալէյհինէ գալգրըգ՝ մուխալէֆէթի իւզրէ պուլունուրսա, պագի օլամազ՝ անըն նիհայէթի
27 կէլմիշ տիր։ Ը՚հիչ քիմսէ գուվվէթի պիր ա-ակտին խանէսինէ կիրիպ՝ անըն էչնասընը եազմա էթմէյէ գտտիր օլամազ, մէկէր էվվէլա օլ գուվվէթի տակի պագըսըգ՝ օ զէման ա-
28 նըն խանէսինի եազմա էտէ։ Ն՚ագդգամէթէն սիպէ ակրիմ՝ քի՝ Պէնի տակէմ էէփ կիւնահլար
29 իլէ էթտիկլէրի քիւֆրլէը ՚աֆվ օլունուր. Ամմա էէր քիմ՝ Րուհ իւլ Գուտսա քիւֆր էտէրսէ, իլ էլ եպէտ ա՛ֆվ օլունմայըգ՝ անձագ
30 եպէտի ՚ազապա միւաթահագ օլուր ։ Զիունքի անլէր՝ Անաէ Նափսը րուհ վար՝ տէմիշլէր խոր։
31 Ը՚վ՚է վալիտէսի իլէ պիրտաէրլէրի կէլիպ՝ տրչարըրսա տտւրարագ՝ անը չադրըմագա
32 —Ո՞վ կէօնտէրտիլէը ։ Խալգ տախ անըն էթրաֆընաա օմ՚ուրուր իլէն, անա՝ Իշլէ վալիտէկ վէ պիրտաէրլէրինկ տրչարըրսա տէնի խա-
33 թէյըլար՝ տէտիլէր ։ Ո տախ անլէրէ ճէվապէն՝ Վ՚ալիտէմ՝ եախօտ պիրտաէրլէրիմ՝ քիմ-
34 լէ՞ր տիր՝ տէտի ։ Վ՚է էթրաֆընաա օմ՚ուրանլարա պագըպ՝ Իշլէ վալիտէմ՝ վէ պիրտաէրլէրիմ՝ Զիրա հէր քիմ՝ Ալլահըն իրտաէթինի
35 իճրա էտէրսէ, պիրտաէրիմ՝ վէ հէմշիրէմ՝ վէ վալիտէմ՝ օ տըր՝ տէտի։

ՊԱՊ 4

1 Իքինճի թէմիլլե, 14 վէ անըն թէֆսիրի։ 21 Սա՛րլէրէ թէնվիր էթմէյէ պիղէ ֆարզ օլդըղը։ 26 Թօխուսմ թէմ-սիլի։ 30 Խարտալ տանէսի թէմսիլի։ 35 Ցիսուսըն ֆուրթունայը թէօքին թէմէսի։

4 Վ՚է էյնէ տէնիվ քէնարընաա թա՛լիմ էթմէյէ պաշլատը , վէ եանընա խալգը ճէմմ՚ատ ճէմ՚ օլմագլէ , քէնտիսի տէնիվ իւզէրինտէ գալդըգտա կիրիպ օթուրուտս. պիւթիւն ճէմմ՚ատ
2 տախ տէնիվ քէնարընաա գարաաա խոր։ Վ՚է թէմմիլլէրլէ անլէրէ չօդ շէյլէր թա՛լիմ էտիպ՝
3 Էթա՛լիմինտէ անլէրէ տէտի քի , Տինկէյնիզ,
4 իշլէտ էքինճի էքսն էքմէյէ չէգտը ։ Վ՚է էքէր իքէն՝ պա՛զրը եօլ քէնարընաա տիւշմէքլէ ,
5 [Տավա] գուշլարը կէլիպ տնը եէտի ։ Վ՚է պա՛զրը չօգ թօփրաղը օլմայան թա՛շլըղա տիւ-

է Ցովհ. 7. 5։ 10. 20։
ը Մատթ. 9. 34։ 10. 25։ Ղուկ. 11. 15։ Ցովհ. 7. 20։ 8. 48, 52։ 10. 20։
Ի Մատթ. 12. 25։
ժ Սա. 49. 24։ Մատթ. 12. 29։
ի Մատթ. 12. 31։ Ղուկ. 12. 10։ 1 Ցովհ. 5. 16։
կ Մատթ. 12. 46։ Ղուկ. 8. 19։
— Մատթ. 13. 1։ Ղուկ. 8. 4։
բ Պ. 12. 38։

նէտե օլորդը իշխոխլմէքլէ, [տէրհալ] գափու-
նըն էթրաֆընա սըղմալ ատէճէտ չօգ քիմ-
ատէլը ճէմ՝ օլսու. վէ անլէրէ քէլմը սէօյլը
3 իտի։ Վէ ատօրթ քիշինին նիւքլէնմիշ օլորդը
պիր քէօթրիւմիւ կէմիրէրէք՝ եանընա կէլտի-
4 լէր։ Վէ գալապալդ ակպէպկիլէ անա եագլա-
ջամաորգլորընատան, անընի պուլունորդը մա-
հալին տամընը ակօքիւպ պիր տէլիք աչդըգտան
անկրա, քէօթրիւմիւն եաթաորդը եաթաղը էն-
5 տիրմիլէր։ Յիսուս տախ անլէրին իմանընը
կէօրմէքլէ. քէօթրիւմի՝ Օղլըմ, կիւնահկլորընկ
6 սանա՝ 'ափվ օլունսուս՝ ատտի։ Վէ օրատա
'իւլէմատան պա'զրսը օթաուրմըշ պուլունմադ-
7 լէ, Նի՞չին պու քիմսէ պէօյլէ քիւֆր էտի-
յօր. Բեալընըդ Ալլահտան զայրի՝ կիւնահկլար
'ափվ էթմէյէ քի՞մ դատիր տիր՝ տէյիւ ատ-
8 բունէլրինտէ թէֆէքքիւր էտիլդը իտի։ Վէ
Եաէրհալ Յիսուս՝ քէնտի քէնտիլէրինէ պէօյ-
լէ թէֆէքքիւր էթմիքլէրինի բունընատա պիլ-
մէքլէ, անլէրէ ատտի քի՝ Նի՞չին տէբունկէ-
բինիզտէ պու չէյլէրի թէֆէքքիւր էտիյօրսը-
9 նըզ։ Ո՞ՀՆ նկընը գօլայ արը. քէօթրիւմէ՝ Կիւ-
նահկլորընկ սանա 'ափվ օլունսուս՝ տէմէքի՞ մի,
եագսա՝ Գալդ, եաթաղընկը գալորը վէ կէ պ՝
10 ատմէքի՝ մի։ Լաքին Իսկն իւլ ինսանըն եէր իւ-
զէրինտէ կիւնահկլար 'ափվ էթմէյէ գունահլը
վալ իտիյինի պիլէսինիվդ տէյիւ՝ քէօթրիւմէ,
11 Սանա տէրիմ քի՝ Գալդ, եաթաղընկը գալորը
12 վէ էվինկէ կիմի՞ տէտի։ Օ տախ տէր՝ագասդ
գալդըը, վէ եաթաղընը գալորըդպ՝ ճիւմլէտի-
նէին էօնիւնատէ չըգալ. չէյլէ քի ճիւմլէտի հայ-
բսան օլուսդ՝ Ալլահա համա էաէրէք՝ Ասլա պէօյ-
լէ պիր շէյ կէօրմէտիք՝ տէտիլէր։
13 Իվ Յիսուս թէքրար տէնիդ քէնարընա չը-
գըդ՝ խալգըն ճիւմլէտի եառընա կէլմէքլէ, ան-
14 լէրէ թա'լիմ՝ էտէր խտի։ Ովէ կէչէր իքէն,
Ալֆիւս օղլու Ղեւիյի պիր կէօմրիւք մինհալին-
տէ օթաուրսը կէօրիւդ, անա՝ Ափսդմա կէղ՝
տէտի. օ տախ գալդըդ անընի տրաընճա կիմ-
15 տի։ Իվ պուհուն խանէսինտէ ոօքիտատա օ-
թաուրդընատա, Յիսուս վէ շակիրտլէրի իլէ
պէրապէր չօգ կէօմրիւքճիւլէր վէ կիւնահ-
քաորլար տախ ոօքիտատա օթաուրդլար, գիրա-
16 քէօթրի իւդրէ տրաընճա կիտէրլէր իտի։ Վէ
'իւլէմա իլէ ֆէրիսիյէր անընի կէօմրիւքճիւլէր
վէ կիւնահկաքաորլար իլէ պէրապէր Թա՝ամ էթ-
մէյինի կէօրմէքլէ, շակիրտլէրինէ՝ Նի՞չին
17 կէօմրիւքճիւլէր վէ կիւնահկաքաորլար իլէ պէ-
րապէր եէյիտ իչէր՝ տէտիլէր։ Վէ Յիսուս պու-
նու իշիթմէյիքտէ, անլէրէ՝ Ըհէքիմլէ տաղ օլան-
լար տէյիլ, անճագ 'իլլէթլի օլանլար միւհ-
թաճ արը. պէն տալիհլերի տէյիլ, ամմա կիւ-

Ե Ծոր 14. 4։ Ես. 43.25։
Զ Մատթ. 9. 4։
է Մատթ. 9. 5։
Ը Մատթ. 9. 9։
Ղ Մատթ. 9. 9։ Ղուկ. 5. 27։

Ե Մատթ. 9. 10։
Ը Մատթ. 9. 12, 13։ 18. 11։ Ղուկ. 5. 31, 32։ 19. 10։ 1 Տիմ. 1. 15։
Ի Մատթ. 9. 14։ Ղուկ. 5. 33։

նահքեարլարը [Թեվֆեյէ] տա'վէթ էթմէյէ կէլմիմ՝ տէտի։
18 Իվ Յովհաննէսին վէ ֆերիսիլէրին շակիրտ-
լերի օրուճ թուհմաըլար իտի. վէ կէլիպ անա՝
Յովհաննէսին վէ ֆերիսիլէրին շակիրտլերի օ-
րուճ թուհմաըդլարը Հալտէ, անընի շակիրտ-
լերին նի՞չին օրուճ թուհմադլար՝ տէտիլէր։
19 Յիսուս տախ անլէրէ տէտի քի՝ Տիւլիւնճիւ-
լէր կիւվէյլի եանլարընատա պուլունարդ ճաս, օ-
րուճ թուհմա պիլիրլի՞ր մի. կիւվէյլի քէնտի-
լէրի իլէ պէրապէր պուլունարդճա օրուճ թու-
20 հմադլար։ Լաքին կիւվէյլինին անլէրտէն ալը-
նաճաղը կիւնլէր կէլիր, վէ օղ վագըթ, օղ
21 կիւնլէրտէ օրուճ թուհմաճագլար։ Պիր քիմսէ
նէնի չուգա փարչասընը էսքի լիպաս իւզէրինէ
եամա տիքմէզ, եօգսա օղ նէնի եամա էսքի-
տէն է՞ՐՆ գօփարմադըլ, եըրթըդը պէտթէր
22 օլսուր։ Վէ պիր քիմսէ նէնի շէրապը էսքի թու-
լումլարա գօմազ, եօգսա նէնի շէրապ թուլումլ-
լարը եըրթար, վէ շէրապ տէօքիւլիւր, թուլ-
լումլար տախ թէյէֆ օլսուր. լաքին նէնի շէրապ
նէնի թուլումլարա գօնուլմադ կէրէք տիր։
23 Իվ էպէմ կիւնիւ էքին արատընատան կէչ-
տիյինտէ, շակիրտլէրի եէրիւրիւ քէքէն՝ էպա-
24 շտըլորը գոփարմադա պաշլատըլար։ Ֆէրիսի-
լէր տախ անա՝ Պագ, ատէմ կիւնիւ նէ՛ եա-
փըյօրսը. պու ճա՛իզ տէյիլ տիր՝ տէտիլէր։
25 Օ տախ անլէրէ տէտի քի՝ Ղուաւիմի միւհ-
թաճ օլուպ՝ քէնտիսի վէ պէրապէր պուլու-
նանլարը տաճդըտրդը զէմանի, նէ եափաբզդնր
26 հիչ պիր վագթի օգո՞ւմանընըդ մը. Նէ՛ վէճհլէ
քեահնին ի ա'զամ Աբիաթարընի վագթընատա
պէյթի Ուէլլահ կիրիպ՝ Էհէմէտի քեահնիլէր-
տէն դայրի քիմսէյէ հէյալ օլմայան հուզուր
էքմէքլէրինի եէտի, վէ հէմ պէրապէրտճէ օ-
27 լանլարատա տախ վէրտի։ Վէ անլէրէ՝ Ինսան
ատէմի կիւնիւ իչիւն տէյիլ, անճագ ատէմի կիւ-
28 նիւ ինսան իչիւն օլսուս։ Էվէտի Իսկն իւլ ին-
սան ատէմի կիւնիւնիւն տախ սահիպի տիր՝
տէտի։

ՊԱՊ 3

1 Յիսուսըն՝ էլի գուբուսդշ պիր տաէմէ, 10 վէ տա'իր խատթալարա չիֆտ վէրմէսի, 11 վէ տիննէրէ օլան թէնպիհի. 13 ան իչդի չակիրտին չաղրմասը. 22 'իւլէմայը փուֆիլէրինէն տօլսայը թա'զիր էթմէսի. 31 վէ հագիգի ապրահամըն փիմ օլորդընը պէյան էյլէմէսի։

1 Վ֊էնինկ անինաղօղաս կիրտի. վէ օրատա էլի
2 գուբուսդշ պիր տաէմէ վալ իտի։ Անլէր տա-
խտ տնդը էթհամ էթմէյէ իւպրէ. պուճնա
տէպիճ կիւնիւնիւտճ չիֆտ վէրի՞ր մի տէյիւ կէօ-
3 զէտիրլէր իտի։ Օ իտի, էլի գուբուսդշ տաէմէ՝

Ե Մատթ. 12. 1։ Ղուկ. 6. 1։
Ը Թէս. 23. 25։
Ղ 1 Միւել. 21. 6։
Ի Խուբ. 29. 32, 33։ Ղեւ. 24. 9։

Ձ Մատթ. 12. 8։

— Մատթ. 12. 9։ Ղուկ. 6. 6։

չհեա՝ Թօփրագը տէրինկիի օմմատըղընատան
6 չապուգ պիթ֊ի խաչ ատ, Կիւնէշ ասղարդատա
եանտը, վէ քէօքիւ օմմատըղընատան գուբու֊
7 տու։ Վէ պա՛ղըը տիքէնկէը ապասընա տիւշ֊
մէքլէ, տիքէնկէը չըգըլ անը պողտրգլարը ի֊
8 չիէն մահատլ վէրմէտի։ Վէ պա՛ղըը էյի
Թօփրագա տիւշմէքլէ, չըգըլ պէզիւտիւքտան
Ետպաշագ վէրբէրէք քիմի օթուգ վէ քիմի տիմ֊
մըշ վէ քիմի տախի եիւղ գամի մահատլ կէ֊
9 Թիրտի։ Վէ անկէրէ՝ Իշխոնը գուլագլարը օլան
իշխիմանն՝ տէտի։
10 Ըվէ եաղընըղ գալարդընատա, ան խքիկը խկ
պէրապէր կանընատա օլանլար պու Թէմիկ
11 տա՛ր անատն պիւ՛տ էմ տիկը։ Ո տախի
անկէրէ տէտի՝ Մէկէքիւի Ուլլահընն արդըը֊
նա վագըթ օլմագ տիղ իհտան օլտունմըշ տըր,
ամմա օլ Խաարէճատ օլտնլարա հէր շէյ Թէմ֊
12 տիկլէրկ տէղիկնիկիւր։ Ընթա քի պագտարագ պա֊
գալար վէ կէօրմէյէկէր, վէ իշխոէրէք իշխոէ֊
կէը վէ անդամդյալար, օլմադա քի բիւճու՝ է֊
տէկէը տէ կիւնահկյարը՝ ամիվ օլտնա։
13 Վէ անկէրէ տէտի քի՝ Պու Թէմիկի անկամ֊
մայօր մը արնըղ. Եղյկ խտ ճիւմիկ Թէմիկկէրի
14 նամ՛օրդ ֆիհմ՝ էտէճէքսինիզ։ Էնչիւճէ՝ քէկա֊
15 մը էքէը։ Վէ եօղ քինարընատա օլտուգ՝ քէն֊
տիկէրինկ քէկամ՝ էրկիտիզ օլտնկտը չունկտար տրը
քի՝ իշխիմ տիքէկէն անատ, Նէկյման կէկյակ՝ գալագ֊
16 կէրինատ էքիկտիզ օլան քէկամը գալարդրը։ Վէ
քէզակնը Թաշկըգատա էքիկնէկը չունկտար տրը
քի՝ քէկամը իշխիմ տիքէկէն անատ, անը մէտէը֊
17 րէթկէ գապատ էտէրկէր։ Ամմա քինտկէրինտէ քէօք
օլմատրգրնատան՝ ատ վագըմ տապատնըգ,
անատն ասկրա քէկամնատն տօղագը Թագկիգ
ու Թէ՛տատի վատգու՝ պուլունճատ՝ Հէմտն տիւր֊
18 չէրկէը։ Վէ տիքէնկէը ապասընատա էքիկնէկը
չունկտար տրը քի՝ քէկամը իշխիմ տիքատն անկրա,
19 Պու տիւնեատնըն էնտիշկէրկէ վէ Էգզնկնիկիւրնն
Հիկէտի վէ զադըրն նէտտնկէրկէն ապագատ
կիկիկ՝ քէկամը պողտրգլարը իչհէն մահատլարդ
20 օլտւր։ Վէ էյի նէրատ էքիկնէկը չունկտար տրը
քի՝ քէկամը իշխիտկ գապատ էտէրկէր, վէ քի֊
մի օթուգ վէ քիմի տիմ֊մըշ վէ քիմի տախի
եիւղ գամի մահատլ վէրմէրկէր։
21 Ըվէ անկէրէ տէտի քի՝ Զըրտագ քիկէ եախատ
եամա՞գ տիմ֊ընատ գօնուլմագ իչհէն մէ կէմի֊
բիկիր. Չէմ՛տատն իւգէրնէ գօնուլմագ իչհէն
22 տէ՞ր մի։ Ժ֊Զիրա տշհքատր օլմայտճագ կիկիկ
պիր շէյ եօգ տրը, վէ մէկատատա կէչմէյէճէք
23 մտախքի պիր շէյ եօգ տրը։ Էնչիկը պիրինէն իշխ֊
տիր գուլագլարը վատ խտ, իշխիմանն։
24 Վէ անկէրէ տէտի քի՝ Իշխիմէկյինիզ շէյէ

ֆ Ծովհ. 15. 5։ Կոզ. 1. 6։
ֆ Մաաթ. 13. 10։ Ղուկ. 8. 9, վէ գայրն։
ֆ 1 Կոր. 5. 12։ Կոզ. 4. 5։ 1 Սէկ. 4. 12։ 1 Տիմ. 3. 7։
ֆ Եա. 6. 9։ Մաաթ. 13. 14։ Ղուկ. 8. 10։ Ծովհ. 12. 40։
Ա՛մալ. 28. 26։ Բօր. 11. 8։
ֆ Մաաթ. 13. 19։
ը 1 Տիմ. 6. 9, 17։
ֆ Մաաթ. 5. 15։ Ղուկ. 8. 16։ 11. 33։
ֆ Մաաթ. 10. 26։ Ղուկ. 12. 2։
ֆ Մաաթ. 11. 15։ Ա.յ. 9։
ֆ Մաաթ. 7. 2։ Ղուկ. 6. 38։
ֆ Մաաթ. 13. 12։ 25. 29։ Ղուկ. 8. 18։ 19. 26։
ֆ Մաաթ. 13. 24։
ֆ Վահ. 14. 15։
ֆ Մաաթ. 13. 31։ Ղուկ. 13. 18։ Ա՛մալ. 2. 41։ 4. 4։ 5. 14։ 19. 20։
ֆ Մաաթ. 13. 34։ Ծովհ. 16. 12։
ֆ Մաաթ. 8. 18, 23։ Ղուկ. 8. 22։

տիգգամի էտինիզ. Կէօչտիւյիւնիւզ էօլչէքլէ
տիկ էօլչիւլէճէք տիր, վէ տիզ [իշխոնկը]է
25 զամի՛ օլտնատճագ տրը։ Ձիրա Էֆիմին վար խտ,
անա վէրիլէճէք, վէ քիմին եօգ խտ, էլինատ
օլանը տախի ատնատճագ տրը։
26 Վէ տէտի քի՝ Էմկլէքիւի Ուլլահ պէզյկ
տիր, կէօյա պիր տատմ՛ Թօխտնա ևէրէ տմ֊տր.
27 Վէ կէճէ վէ կիւնտիւզ ուչյուչագ դագդտր,
վէ Թօխտմ՛ տնրն պիկմէտիկյի տաւրէիմատ պի֊
28 Թէը վէ պէզյիւր։ Ձիրա ևէր քինտիկյինատն
էվվէլա օթուս, ասկրա պաշադը, վէ տահա ասկ֊
րա պաշագատա միւքէմմէլ պուդատայը հօսատլէ
29 կէյ Իրիր։ Վէ մտհատլ քէմտկէ էրտիյի կիկի
հօրադը տալտր, պիրա հատատա վագիմը էէյ իշ֊
միշ տիր։
30 Վէ տէտի քի՝ Ալլահըն մէկէքիւի իւնիւս հնկյկ
Թէշկիհ տատկիմ՛, եախօտ տնրնէ՞ միտպկէ Թէմ֊
31 միլ հատկիմ՛։ Պիր խորատալ տտնէտի կիկի տիր
քի՝ ևէրէ էքիկտիքատ՝ ևէր իւպէրինատ օլտն
Թօխտմ՛տլարըն ճիւմիկտնատն քիւչիւք տիր։
32 Ա՛մմա էքիկտիկյինատ պիրիկ՛ հէմ տէպդէկէր֊
տէն պէզյիւք օլտւր, վէ պէզյիւք տատլար տտ֊
լար, շէյկյկ քի տնրն կէօյկտտ տտիկնատա հա֊
33 վա գուշկտրը գծնա պիկիրկէը։ Յ՛տմտտ տտկէրէ՝
իշխիմ՛տկյկ գատտր տտրագյարընատ կէօրէ, պուէ֊
նատն կիկտկ չօգ Թէմտիկկէրկէ քէկամը տէղկէր
34 խտ։ Վէ տնկէրէ Թէմտիկտիգ տէղյկ՛տկդ խտ,
լտքրն Թէնհատէ շտկիրատկէրինէ ճիւմիկտնատն
Թէճիքր էտէը խտ։
35 Ըվէ օլ կիւն տխշտմ՛ օլտրդատա, տնկէրէ՝
36 Դտտշը Թատտճխա կէչէյիմ՛ տէտտ։ Անկէը տատ֊
խտ ճէմտ՛տմ՛ը պրագդտ՝ տնը գ տպյրդատա պուէ֊
լտնատրդը հտՀ իւպէրկ տլտրյտտ։ Վէ տնըն իրկ
պէրապէր տա՛իր ուքճագ գ տպյրդյար տտխտ մտր
37 խտ։ Վէ պիր շիատէճէկ պօրա գտհատւր էմ֊
մկէքկէ, տտալգտլատ գ տպյրդա հիւճճատ՛ էմ տխ֊
38 լէը, շէյկյկ քի հէմտն տօրմագատա խտ։ Վէ
քինտխտխ գրչ Թատտճխատ օլտւգ՝ պատշը տլ֊
Թինատ եիւղ էատճգրը օլտրդատ ուչյուչյար խտխ.
վէ տնը ուչյտնատրդրդ, տնտ՛ կտտ մտւ՛տպյտմ՛,
հէկտտք օլտւյօրդը, վտպիքէ էտՀ՛տհկյօր մը տըն՛
39 տէտիկէը։ Ո տախի գագդտգ բիւգիկատրը տտրտ֊
կտտտը, վէ տէնիգէ՝ Մատ, բտհտմ տյ՝ տէկյինտճ
40 է, բիւգիկատր տտքրն օլտւգ՝ տպիմ՛ կիմնդրդ
օլտտւ։ Վէ տնկէրէ՝ Նէ՞կյինն պէզյկ գօրդագ
տքնըղը. Նէ՞կյինն կիմնդրնըղը էօգ տրը՛ տէտի։
41 Անկէը տախի պկյատէսկյկէ գօրդուգ պիրիպկի֊
բինէ՝ Տճէկտտ պու քի՞մ տիր քի՝ հէմ բիւգ֊
կատր վէ հէմ տէՀիկ տնա եիմ՛տմի էտիյօր՝
տէտիկէը։

—

ՊԱՊ 3

1 Ցխսուսն տիննլերի թարա էթմէսի. 13 վէ խընդիր սիւ-
րիւսինէն հէյաքը. 25 պէր գարբյա չիքա վէրմէսի.
35 վէ Ցսյրոս նամ բէ'իսին գըզընը տէբլիղմէսի։

1 Վ֊է ¯տէնիղին գարչը թարաֆընա կէբասէ-
2 նիլէրին տիյարընա կէլտիկէը ։ Վ֊է գայըդասան
չդարդը կիսի , նափաք բուհլու պէր ատէմ
3 դապըլարան անա գարչը կէլտի ։ Պու տախի
դապըլարաս մէսքէն թուխթաւս , վէ անը քիմ-
4 սէ զէնճիրլէրիլ պիլէ պաղայամազ իտի։ Զիւնդ-
քի չդ տէ՛տ պու դապըլարը վէ զէնճիրլէրիլ
պաղանաը իսէ տէ, զէնճիրլէրի գըրաը վէ պու-
դապըլարը վարէկէը իտի. վէ քիմսէ անը գապի
5 էթմէյէ գաստը տէյիլ իտի։ Վ֊է տա՛իմա կէձէ
վէ կիւնահուզ տաղլարաս վէ դապըլարաս պա-
ղըրըպ՝ քէնահնի թաշյարլէ էարալար իտի ։
6 Վ֊է Յիսուաը ուզագան կէօրութ քաս , սէյիր-
7 տիպ անա սէճաս էդլէսի ։ Վ֊է ևւ-քաէ սէպէյ
ֆէրհաս էտիպ՝ Պէհիմ իլէ սէնին նէ՞ իչին
վար , էյ Յիսուս Իպն Ապլահ իւ միսթա՛պ.
անա Ապլահ հագդը իչուն էէսին վէրիրիմ քի,
8 պէհի 'ապսպ էթմէյէսին՝ տէտի ։ Զիրա անա՝
էյ նափաք բուհ, պու տաէմոհէն չըդ՝ տէմիշ
9 իտի։ Վ֊է անա՝ Իամին նէ՞ սիր , տէյիս սիւ'սլ
էթմէքսէ՝ Իամիմ Ապլայ սըր, դիրա չդ իլ՝
10 տէտի։ Վ֊է քէնահլէրինի օլ տիյարաս տը-
չարը կէճահէրմէյինին անահէն պիյասէսիլէ
11 բէճա էտիրլէր իտի ։ Վ֊է օրաս տապրն հա-
նդինաս օթլանըր պիր պէօրիւք տօնուզ սիւ-
12 բիւսիւ պաւլահնաչ , ձիննլերին ձիւմլէսի՝ Պի-
զի տօնուզդարա էօդլա քի անլէրէ կիրէլիմ՝
13 տէյէրէք, անահէն բէճա էթմիրլէր։ Վ֊է Ցէսուս
անլէրէ տէր՛ապսպ իդն վէրմէքդէ , նափաք
բուհլար չդըդմ՝ տօնուզդարա կիրտիրլէր , վէ օլ
սիւբիւ, թապրիսէն իչի պիդ գաստար օլադաչ ,
ուչդուսմաս քէնահլէրինի տէհնիզ տաթդ՝ տէ-
14 նիլտէ պօզաւլարլար ։ Վ֊է տօնուզդարը օթլա-
տանդար գաչըդ՝ չէհրատ վէ չիճիղկէրատ խա-
պէր վէրտիրլէրինահէ, եհ-լէ տախի վագը՝ օդա-
15 նը կէօրմէյէ չդագարլար ։ Վ֊է Ցիսուսըն հառը-
նա կէլէրէք , տէրուհինահէ ալդյ պուլուհան
մէճհաուհը կիդինմիշ վէ 'ապդլանմիշ օթաւրուբ
16 կէօրմէկէրիդլէ գօրդարլար ։ Վ֊է միւշահէտ
էթմիշ օլանդար մէճհաուհա վագը՝ օլանը վէ
տօնուզդարըն քէդֆիկէմինի անլէրէ հիքեայէ
17 էթտիլէր ։ Բ֊ևանլէր տախի քէնահ հաւտաւտար-
ըընաս կիմմէհինի անա բէճա էթմէկէ պաշ-
18 լատարլար։ Վ֊է գայըդա կիդտիկինահ, եմնագաս-
տէմա մէճհաուհ պուլուհնաս տաէմ՝ անըն իլէ
19 պէրապէր պուլուհմադդընը հավարար։ Ամ-
մա Ցիսուս անը պրագմատը, ֆագաթ՝ էվինէկ
էհ֊լ ու 'ապալընա վարդ՝ անլէրէ Բապպըն սա-
նա հէր հաֆաղընը վէ սանա մէրհամէթ էյ-

20 լէհիյինի նագլ էյլէ՝ տէտի։ Օ տախի կիտիպ՝
Յիսուսըն քէնահնէ հէր հաֆարդընը Ի֊կագա-
լատ Նիսա էթմէկէ պաշլատը . Ճիւմլէսի
տախի թէ'աճճիպ էթտիլէր ։
21 ¯Վ֊է Յիսուս գայըդլէ ևինէ գարչը թարա-
ֆա կէչտիքտէ, եանընա խալը ձէմա'ասի ձէմ՝
օլուպ՝ քէնահի տէհնիզ քէնարընաս պուլուհա-
22 մասըլէ, Իչլէթ սինագոգ րէ'իսլէրինահէն Յայ-
րոս նամ պիր քիմսէ կէլտի, վէ անը կէօրիւհ-
23 ձէ, այագլարընա գափանդըպ , Անա չօդ եալ-
վարարագ՝ Գըզընդադդը սօն նէֆէսաէ սիր ,
խէլաս պուլմասը իչուն կէլիպ անըն իւզէրինէ
24 էյլէրինի գօ վէ եաչայաճագ տըր՝ տէտի ։ Օ
տախի անըն իլէ կիմսէտի , վէ սըրընճա խալը
ձէմա'ասի կիտիպ՝ անը թապսիդ էտէրլէր իտի ։
25 Վ֊է Նօն իչի սէնէտէն պէրու նէգֆ ի տէյէ
26 միւպթէլա օլմուշ պիր գադը , Զօդ հէբիմլէր-
տէն խալը զահմէթ չէքմիշ վէ պիթիհն էմ-
վալինի սարֆ էթմիշ իչէն, պիր ֆա՛իսէ կէօր-
27 մէյէրէք՝ պիլ՛աքս տահա ֆէնաս օլմադդի , Յի-
սուսըն խապէրինի ալդրգտաս , գալապալդընը
իչինտէ անըն սրգտաբնատան կէլիպ՝ լիսադընա
28 տօզուճտաս։ Զիրա՝ Լիսադընա պիլէ տօզուճ-
սատ, խէլաս պուլուճագդը՝ տէր իտի։ Վ֊է տէր-
'ապսպ անըն գանընդն ազմասը քէսիլիպ՝ քէնա-
29 սի վիւճտասինահ 'իլլէթինահէն խէլաս պուլ-
30 սադընը հիսա էյլէսի ։ Վ֊է անտահ Յիսուս
էքէնահսինահէն գուվվէթ տասդը օլադդընը տէ-
բուհնինահ հիսա էթմէյէրէք, ձէմա'ասի տէհնիզ՝
31 Նովսադդմա քի՞մ տօզուճտաս՝ տէտի ։ Շա-
կէրտէրի տախի՝ ձէմա'ասիդն տէհնիզ
էթտիլինի կէօրիւյօդ իչէն՝ Պահա քի՞մ տօ-
32 զուճտաս մը տէբսին՝ տէտիլէր ։ Վ֊է պուհաս
էթմիշ օլանը կէօրմէք իչուն էթրահա պա-
33 գար իչէն , Փադը տախի քէնահնէ վագդ՝ օ-
լանը պիլմէյէրէք , գօրդարագ վէ թիթրէյէրէք
կէլիպ՝ անըն հուզուրընաս եէրէ գափահադը
վէ անա հագիգաթի ը Նալի թէհմամէն սէդդէ-
34 տի ։ Օ տախի անա՝ Դըզըմ , էբմնիդն սէնի
գուրթարսը . սէլամէթէյէ կիթ վէ 'իլլէթին-
տէն խէլաս օլ՝ տէտի ։
35 Բ֊Օ տահա սէդդէրը իչէն, սինագոգ րէ'իսինէն
խահնէսինահէն տաէմէրը կէլիպ՝ Դըզընդ վէֆաթ
էթտի , արթըդ մուհ'ալիմէ նի՞չիւն զահմէթ
36 վէրիրսին՝ տէտիլէր ։ Լ֊ագին Յիսուս սէդդէնիյինէն
սէօզիւ իչիթմիդդի կիպի , սինագոգ րէ'իսինէ՝
37 Գօրդմա , անճադ իման էյլէ՝ տէտի ։ Վ֊է
Պէարոս իլէ Յագոբոս վէ Յագոբոսդն գարն-
տաշը Յովհաննէսաէն մա'տաս քիմսէնին քէն-
ահի իլէ պէրապէր կիթթիէսինէ իդն վէրմէտի ։
38 Վ֊է սինագոգ րէ'իսինէն խահնէսինէ կիբտի ,
վէ վէյվէյէյլի վէ չօդ ազլայադդ ֆիղան էտէ-
39 լէրի կէօրտիւ ։ Վ֊է իչէրի կիրէրէք անլէրէ՝
Նի՞չիւն վէյվէյէյլէ էտիպ ազլայօրսընըդդ . չօճաէդ

ա Մատթ. 8. 28։ Ղուկ. 8. 26։
բ Մատթ. 8. 34։ Ա'մալ. 16. 39։
գ Ղուկ. 8. 38։
դ Մատթ. 9. 1։ Ղուկ. 8. 41։
ե Մատթ. 9. 18։ Ղուկ. 8. 41։
զ Ղեւ. 15. 25։ Մատթ. 9. 20։
է Ղուկ. 6. 19։ 8. 46։
ը Մատթ. 9. 22։ Գ. 10. 52։ Ա'մալ. 14. 9։
թ Ղուկ. 8. 49։

վէֆաթ էթմէտի, անճագ ֆաւրյոյր՝ ատմէ-
40 սիյլէ, անը խաթիհվա էթտիլէր։ Իօ իսկ ճիամ-
լէսինի սըղսըը չզգաբըպ՝ չօճուղըն փէսէրինի
վէ վալիտէսինի վէ քէնտիսի իլէ պէրապէր ա-
լանըսրը ալարագ, չօճուղըն համարըղը նէրէ
41 կիրտի։ Վէ չօճուղըն էլինի թատթատպ անա՝
Տալիթա, գումի՛ ատտի, քի թէրճէմէսի՝ Էյ
42 գըղ, ատնա՝ Գալգ ատերիմ՝ ատմէք սիր։ Վէ
գըղ ատը՛տգատպ գալգար վէ կկտսի, գիրա ան
իքի եաշընատա իտի. վէ անկէր գիյատէսիյլէ
43 հայրէթտէ գալարըսը։ Վէ անկէրէ՝ Էպուէնու
պիր քիմսէ պիլմէսին՝ ատյրպ էքիտէն թէնգիչ
էյլէտի. վէ գըղա թա՛տա՝ վէրիլմէսինի էմր
էյլէտի։

ՊԱՊ 6

1 Յիսուսն քէնտի վաթանտաշլարը թարաձրնատն բէտտ
էտիմէսի. 7 ան իքի չակիրտինի իրտալ էթմէսի. 14 Հե-
րովդէս իւէ գաւմին Յիսուս հագգընատ գրյատրը.
27 Վաքթիզ էտէն Յովհաննէսին գաթյի վէ ատինի.
30 Իրտալ օլունան չակիրտէրին 'ավաէթի. 34 Յիսուսըն
պէղ էքմէք վէ իքի պալըգէ պէղ պիկ ատէմի ատյրը-
մատը. 48 վէ տինիզ իւզէրինատ նիւրիւմէսի. 53 վէ
խատթալատա չինգա վէրմէսի։

1 Վ֊է ¯օրատան չզգըպ՝ քէնտի վաթանընա
կիրտի, չակիրտէրի տատի ատրընճատ կէտտի-
2 լէր։ Վ֊է ատթի կիւնիւ օլատգատա, անհագօրատա
Թա՛յիմ էթմէկէ պաշլատը, վէ չօգ քիտնէկէր
իչիթ ատքէկէրինատ հայրատն գալատրագ՝ ԲՊուԸ չէյ-
լէր պուհատ նէ՞րէտէն կէլիյօր, վէ պուԸ քէնտի-
սինի վէրիլմիչ օլան հիքմէթի նէ՞ տիր, քի ա-
նընն էլինէ պէյլէ միւ՛ճիզլէրը իճրատ օլունու-
3 յօր։ ՊուՀ՝ Մարիամին օղլու վէ էՅակոբատ վէ
Յովսէս վէ Յուդատ վէ Սիմոնըն պիրատէրի չօլ
ատւլիկէր ատէյի՛լ մի. վէ հեմշիրէլէրի պուբատատ
եատնըմըզատա տէյիլլէ՛ր մի՝ ատէյերէք Տանըն
4 հագգընատ սիւրչէլէրէր իտի։ Յիսուս տատի
անդէրէ տէտի քի՝ Էպիր փէյղամպէր քէնտի
վաթանընատն վէ ագրապատը պրատընճատն վէ
քէնտի խանէսինատէն զատյրի էէէտե ի՛թիխպար-
5 սըղ ատէյիլ տիր։ Ղվ֊է օրատտա պիր գաչ խատ-
թալատը իւզէրինէ էլլէրինի գօյուպ շինգա վէր-
տէյինատն զատյրի պիր միւ՛ճիզի իճրատ էտէմէ-
6 տի։ Վ֊է էհմանըզդըզըրընատ թէ՛տճճիւպ է-
տէր իտի. վէ թա՛յիմ էտէրէք, Ըէթթատճատա
պուլատնատն քէյլէրի տօլատշըր իտի։
7 Ըվ֊է օն իքիլէրի էտնընա չզգըրըպ՝ անդէրի
իքիշէր իքիշէր կէօնտէրմէյէ պաշլատը. վէ ան-
դէրէ նատճատք բուհլար իւզէրինէ գաւտրէթի վէ-
8 րիպ, Եօլ իչինէն նէ՛ տատզարճրդ վէ նէ՛ էքսիէք

9 վէ նէ՛ քէմէրատ ագչէ, Ատճագ ֆէլարդ պաղ-
լանըպ՝ իքի էնթտրի կիյիմէյէրէք, պիր 'ատա-
տատն մա՛տտա պիր շէյ ալմամալարդըր Թէնգիչ
10 էյլէտի։ Էվ֊է անդէրէ տէտի քի՝ Էէր հանկը
խանէյէ կիրէբէնիրզ, օլ մինհալատն չզըն-
11 ճայա տէյին՝ օրատտա գալընարզ։ Էվ֊է սիրի էէր
քիմ՛ գապատ էթմէյիպ տինկէմէզսէ, օրատտան
չզգարզընարզտա, անդէրէ շէհատէթի օլմագ իւզ-
րէ Էայագտարընարզըն տոթընատքի թօզու սիլ-
քինիզ։ [Ֆիրիհագնէ սիրզ տէյիմ՝ քի՝ Բատլ ի
ճէզատատ Սոդոմ՝ վէ Գոմորըն հալի ալ շէհրին
հալինատէն էհվէն օլուր։]
12 Անդէր տատի չզգըպ՝ թէվպէ էթմէյէրի իչին
13 վա՛դ էտէրէյէ իտի։ Վ֊է չօգ ճինդէր չզգա-
րըպ՝ Թհատ սիւրերէք չօգ խատմ ալարատ շինգա
վէրիրէյէ իտի։
14 Էվ֊է անըն իտմի էհօհրէթի պուլատպ, Հէրով-
դէս մէյիք տատի իշիթմէյէրէ՝ Վաքթիպ էտի-
ճի Յովհաննէս Էօլիւէյերատն զրյատ՝ էթմիշ տիր,
վէ պու ակպէպտէն անըն վատրթատզրյէ միւ՛-
15 ճիպլէրը իճրատ օլունու֊յօր՝ ատտի։ Հվ֊է տինկեր-
յէրի՝ Նղնատ տըր՝ տէրյէրը, տինկերյէրի տատի՝
Պիր փէյղամպէր եատատ փէյղամպէրյէրատէն
16 պիրի կիտի տիր՝ տէրյէյէ իտի։ Ատմա Հէրով-
դէս պուհատ իշիթմէյէրէ, ՊուԸ պաշընը քէտ-
տիրտիյիմ՝ Յովհաննէս տիր, Էօլիւէյերատն զը-
յատ՝ էթմիշ տիր՝ ատտի։
17 Զիրատ Հէրովդէս քէնտիսի պիրատէրի Փիլիպ-
պոսըն զէվճէսի Հէրովդիս իլէ էվյէնտիշ
օլմագլէ, անըն ակպէպտինատէն ֊ֆէմ կէճատէրիպ՝
Յովհաննէսի Թհատթմատշ վէ պընատտատա պաշ-
18 լամըշ իտի։ Զիրատ Յովհաննէս Հէրովդէսէ՝
Ղպիրատէրինին զէվճէսինի ալմագ սատատ Ճա՛իզ
19 տէյիլ տիր՝ տէմիշ իտի։ Վ֊է Հէրովդիս անատ
քին Թհատթատպ՝ անը գաթյ էթմէրմէք արզուս-
սընատա իտի իսկ տէ, մատգթէսիր տէյիլ իտի։
20 Զիրընքի Հէրովդէս Յովհաննէսին սայիհ վէ մատ-
գատատէս պիր սատմ օլատգընը պիլմէկէյէ, Ֆան-
տէն գօրգարագ՝ անը կէօպէրիր իտի, վէ անը
տինկէմէքէյէ չօգ *շէյլէր իճրատ էտէր՛ իտի, վէ
21 անը խաթէքէյէ տինկէր իտի։ Վ֊է Ֆպիր միհնատիպ
կիւն կէլտիքատէ, եա՛նի Հէրովդէս քէնտի Ֆվէ-
լատէթի կիւնիւնատէ, պէյլիւք մէ՛մուրյատըն
վէ պինկ պաշընտարը իւէ Գալիլեանըն ա՛յանընա
22 պիր զիյաֆէթի վէրտիյինատէ, Իշտու Հէրովդէս-
նըն գէզը կիրիպ բագա էթմէքէյէ՝ Հէրովդէսին
վէ պէրապէրինճէ ատֆքատատա օթաբանդարըն
խօշընա կիտէրէք, մէյիք գէզը՝ Պէնատն հէր նէ
խաթէրէն թատէպ էյլէ, ատնա վէրիրիմ՛ ատտի։
23 Վ֊է Ղպէնատն հէր նէ թատէպ էտէրէյէն, մէմա-

ֆ Յով. 11. 11։
ֆ Ա՛մաղ. 9. 40։
ֆ Մատթ. 8. 4։ 9. 30։ 12. 16։ 17. 9։ Պ. 3. 12։ Ղուկ. 5. 14։
— Մատթ. 13. 54։ Ղուկ. 4. 16։
ֆ Յով. 6. 42։
ֆ Մատթ. 12. 46։ Դագ. 1. 19։
ֆ Մատթ. 11. 6։
ֆ Մատթ. 13. 57։ Յովհ. 4. 44։
ֆ Պագ. Թէք. 19. 22։ 32. 25։ Մատթ. 13. 58։ Պ. 9. 23։
ֆ Իս. 50. 16։
ֆ Մատթ. 9. 35։ Ղուկ. 13. 22։
ֆ Մատթ. 10. 1։ Պ. 3. 13, 15։
Ղուկ. 9. 1։
ֆ Ա՛մաղ. 12. 8։
ֆ Մատթ. 10. 11։ Ղուկ. 9. 4։ 10. 7, 8։
ֆ Մատթ. 10. 14։ Ղուկ. 10. 10։
ֆ Ա՛մաղ. 13. 51։ 18. 6։
ֆ Յով. 11. 11։
ֆ Մատթ. 14. 1։ Ղուկ. 9. 7։
ֆ Մատթ. 16. 14։ Պ. 8. 28։
ֆ Մատթ. 14. 2։ Ղուկ. 3. 19։
ֆ Ղեւ. 18. 16։ 20. 21։
ֆ Մատթ. 14. 5։ 21. 26։
• Նոէսէ՛ միւգիթսիպ
ֆ Մատթ. 14. 6։
ֆ Թէք. 40. 20։
ֆ Նահ. 5. 3, 6։ 7. 2։

լիքիմին Նրսիբնա գատար, ամնա վերիրիմ՝ տէյիւ
24 ամնա ԷՒմին էթար։ Մէզպաւրէ տախի չորըզ
վալիաէսինէ՝ Նէ՞ թաղէպ Եակիմ՝ տէտիւտ՝
Վ.ափթիղ Եարճի Յովհաննէսին պաշընը՝ տէտի։
25 Վ.է գըղ՝ամճէլէն մէկին Նուզուբընա կիրիպ՝
Շիմոն պանա թէֆան իւգէրինաէ վաֆիղ Եարճի
Յովհաննէսին պաշընը վերմէնիզի խոմէրիմ՝
26 տէյիւ թաղէպ էյլէտի։ Նվ.է մէկը զիյաաէսիյլէ
միւքէտաէր օլսաւ իսէ տէ, ԷՒմինլերի վէ ասֆ-
բատաա պէրապէր օթուրանղար սէպէպինտէն,
27 անը բէտա էթմէզ խոմէմէտի։ Վ.է մէկը
տէր՝ագապ ճէյլատա կէօնտէրիպ՝ անըն պաշընըն
28 կէթիրիմէսինի Եմր էյլէտի։ Ո տախի վարըպ
զընտանտաա պաշընը քէսիպ՝ պիր թէֆան իւգէ-
րինաէ կէթիրէրէք գըղա վէրտի, գըղ տախի
29 վալիաէսինէ վէրտի։ Վ.է անըն Եակիրտէրի
պունու իչինտէքտաէ, կէչտիէր վէ ճէսէտինի
գալարըղպ պիր գապտա գօտարար։
30 Վ.է ՞իէտուղէր Յիսուսըն Եանընտա ճէմ՝ օ-
լուպ՝ անտա իճրա վէ թա՛ղիմ էթտիքէրի չէյ-
31 էրին ճիւմէէսինի Նագէ էթտիէր։ Նո տախի
անղերէ՝ Սիղ քէնտինիղ թէնէՀաճա պէէտապան
պիր մահալէ կէղիպ՝ պիր ազ խոմիրսոմի է-
աինիղ՝ տէտի. պիրա ՞կէղիպ կիտէնէր չօգ օ-
մանղէ՝ թա՛ամ էթմէյէ պիղէ վագրթէտրը Եօգ
32 խաւ։ Էվ.է թէնէՀաճա պէէտապան պիր մահալէ
33 գայըգէ ՛ապտէմի էթտիէր։ Վ.է [ճէմա՛ոմի]
անղերի կիտէր իչէն կէօրտիւ, վէ չօգ քիմսէ-
էէր անը թա՛ամմաղէ։ ճիւմէ չէհրէտէն օ-
բայա Եապան սէյիրտիպ՝ անղերաէն էվվէտ էե-
34 թէչտիէր։ ՞Վ.է Յիսուս չորըպ՝ խայը ճէմա՛ոմի
կէօրտիւ, վէ չօպանարդ գօյունտար կիպի օտրգ-
տարը իչինէ անղերէ չէֆգամի Եաէրէք ՞չօգ էհ-
էէր թա՛ոիմ էթմէյէ պաշտատար։
35 Էվ.է արիմրգ վագրթի կէչմիշ օլմաղէ, շա-
կիրտէրի անըն Եանընտա կէղիպ՝ Պ՞ուրաս պէ-
էապան պիր մահալ տարը, վէ արիմրգ վագրթի
36 կէչմիշ տիր. Անղերի տալը վէր, էթրափտարըն
չիֆթիլիքէրէ վէ քէօյլերէ վարըպ՝ քէնտիլերին-
նէ էքմէք ալընտար. պիրա նէչէճէքէրէ Եօգ
37 տարը՝ տէտիէր։ Ո տախի անղերէ ճէվապէն՝
Պաւնտարա սիղ թա՛ամ վէրինիղ՝ տէտի. վէ
անա՝ ՞Պիտիպ էքի Եիւզ տինարտրդ էքմէք սա-
թընը ալըպ անղերէ թա՛ամ վէրէլի՞մ մի՝ տէտի-
38 էէր։ Ո տախի անղերէ՝ Գո՞չ էքմէկինիղ վար.
կիտիպ պագընըղ՝ տէմէտի Եիւզերինէ, անղեր
պագտըգտան ասկրա՝ ՐՊեչ Է+Ե+ վէ Եքի պա-
39 ղըգ վար՝ տէտիէր։ Վ.է անղերէ՝ ճիւմէէսինի
Նէչիղ օճ Եիւզերինէ պէօլիւբ պէօլիւբ օթուրթի-
40 մալարընը էմր էյլէտի։ Անղեր տախի Եիւզեր
վէ էյլիչէր, Թագըմ Թագըմ օթուրտըլար։

41 Վ.է պէչ էքմէք իլէ Եքի պալըղը ալըպ՝ աէմայա
տօղրու պագարագ ՞պէրէքէթի տու՛ասը օգու-
տու, վէ էքմէքլէրէրի փարէլէտիքտէն ասկրա
Է՞ւէրը Եօնլէրինէ գօմագ Իւղրէ, շակիրտլէրինէ
վէրտի. վէ Եքի պալըղը տախի ճիւմէէսինէ
42 Թագսիմ էյլէտի։ Վ.է ճիւմէէսի նէյիպ տօղ-
43 տրլար։ Վ.է փարչալարը ան Եքի քիւֆէ տօղուսը
օլարագ, պալըղլարտան տախի գալարլարար։
44 Վ.է պու էքմէքլէրտէն նէյինլէր պէչ պինդ գու-
տար տաէմ Եաի։
45 ՞Վ.է տէր՝ագապ շակիրտլէրինէ Իպրամ
էթտի քի՝ քէնտիտի ճէմա՛ատը սալը վէրինի-
ճէյէտէք, անլէր գայըղա կիրիպ՝ էվվէլճէ
գարշը ԹարաՓա, Ինէմաալիդայա տօղրու կի-
46 տէլէր։ Քէնտիտի տախի անլէրի սալը վէրտիք-
տէն սոկրա, տու՛ա էթմէք Իւղրէ տուղա կէթ-
47 տի։ Էվ.է տախչամ օլարագտա, գայըղ աէնիպնէն
օրԹատընտա օլուպ՝ քէնտիտի գարատտա Եալը-
48 նըղ Եաի։ Վ.է բիւգէկաը մունախիՓ օլմաղէ,
քիւրէք չէքէրէք զահմէտտէ օլարդալարընը
կէօրիւպ՝ կէճէնին տէօրտունճիս նէվգէյիղ
գարարլարընտա տէնիպ Իւղէրինաէ եիւրիւյէ-
րէք Եանալարընա կէլտի, վէ ՝անլէրի կէչմէք
49 խոմէր Եաի։ Անլէր տախի անը աէնիպ Իւղէ-
րինաէ եիւրիւր կէօրտիւքլէրինաէ, պիր Եայալ
50 տըր զանն Եաէրէք ֆէրեատա էյլէտիլէր։ Ջիրա
ճիւմէէսի տանը կէօրիւպ՝ միւգէմմէտիպ օլար-
լար. օ տախի անիտէ անլէր իլէ աէօյլէչիպ,
անլէրէ՝ ՃէատրէմՓէյինիպ. պէն իմ՝, գօրգ-
51 մայընըղ տէտի։ Վ.է գայըղա Եանարընա չորգ-
տրգտա, րիւգէկաը տաքին օլտու. անլէր
տախի քէնտի քէնտիլէրինէ ֆէվգ էլ ղայէ
Եայլատն օլուպ՝ Թ՛ատճիւպ Եաէրէքէր իտի։
52 Ջիրա ՛օլ էքմէքլէրին քէյֆիյէմինի ֆէհմ
էթմէմիշլէր իտի, չիՀնէքի Ֆգալպիլէրի գամԲը-
լաշընըղ իտի։
53 ՞Վ.է գարշը Թարաֆա կէչտի, վէ Գէննէ-
սարէթի տիյորընտա կէլիպ գարայա Եանաչ-
54 տըլար։ Վ.է անլէր գայըգտան չորգտրգտա՝
55 տէրհալ անը Թանընարլար։ Վ.է ճիվար պու-
լունտան ճիւմէէ մահալլէրէ աէյիրտիպ՝ ՛իլէթ-
իլիէրի Եամագլար իւգէրինաէ Թաշրյարագ,
հէր Նէրէաէ պուլունտորդընը իչինտիէր խսէ,
56 օլ մահալէ կէթիրտէյէ պաշլատրլար։ Վ.է
հէր տախիչ օլարդը քէօյ Եաս չէհիր Եաս չիՓթի-
լիքտէ. խամԹալարը մէչտանարտա գօյուպ՝
Էպարի լիպասընըղ էթէչինէ տօգունտարար
տէյիւ անտէն բէճա էտրէէր իտի. անա
ճիւմիճ տօգունտարար տախի չիՓա պուլտուր-
լար իտի։

ե Մատթ. 14. 9։
զ Ղուկ. 9. 10։
է Մատթ. 14. 13։
ը Պ. 3. 20։
թ Մատթ. 14. 13։
ժ Մատթ. 9. 36։ 14. 14։
ի Ղուկ. 9. 11։
լ Մատթ. 14. 15։ Ղուկ. 9. 12։
խ Ա՛ա. 11. 13, 22։ 4 Մհէ. 4. 43։
ծ Մատթ. 14. 17։ Ղուկ. 9. 13։ Յովհ. 6. 9։ Պագ Մատթ. 15. 34։ Պ. 8. 5։
կ 1 Մհէ. 9. 13։ Մատթ. 26. 26։
հ Մատթ. 14. 22։ Յովհ. 6. 17։
ձ Մատթ. 14. 23։ Յովհ. 6. 16, 17։
ղ Պագ Ղուկ. 24. 28։
ճ Պ. 8. 17, 18։
մ Պ. 3. 5։ 16. 14։
յ Մատթ. 14. 34։
ն Մատթ. 9. 20։ Պ. 5. 27, 28։ Ա՛մհ. 19. 12։

մէլէրինի թէնպիհ էթ֊ան . ամմա անլէրէ նէ գաւսար թէնպիհ էթ֊ան իսէ տէ , օլ գաւսար
37 պիւյսակ նէյը էտէրլէր իտի ։ Վէ ֆէվգ էլ ղազէ հայրան գալըպ՝ Հէր շէյի էյի էլէտի . հէմ ասդրըլսրը իչիմիրիր հէմ տէ տիլսիզ֊լէրի ատչէսիր՝ աէրլէր իտի ։

ԳԼՈՒԽ 8

1 Յիսուսն՝ եէտի էքմէք վէ պիր գաւ֊ փիւ֊ փալըգէլ տէօրթ պին առէմի ատչըմսսը. 10 Դալմանութ թալէպ էտէնլէրի ի֊ա֊զիր էթմէսի. 14 Ֆերիսիլէր իլէ Հերովդէսի֊լէրուն քէնտի չակիրտլէրինի սագընաբրմասը. 22 պիր փէօրն կէօզլէրինի ացմասը. 27 Չակիրտլէրինէ քէնտի֊սի Քրիստոս իսդինի պէյան վէ քէնտի էօլիս մինէս իտմա, վէ Պետրոսը ի֊ա֊զիր էթմէսին։ 34 Խերք ի նէֆս։ 36 Ձանըն գըմմէքին։

1 Օլ կիւնլէրսէ ֊փէք չօղ ճէմ֊ա֊ատ պուլուն֊ուպ՝ նէյէ ճէբլէրէն օլմասըդընատան , [Յիսուս] չակիրտլէրինի կոնընա չաղըրըպ՝ անլէրէ տէտի
2 քի, Պու ճէմ֊ա֊ատա ա֊ճըրըմ՝, չէնթի չիմսի իւչ կիւն սիր կոնմատա պուլուն֊մայըրսը, վէ
3 նէյէ ճէբլէրի հօգ սըր ։ Վէ էկէր անլէրի էվ֊լէրինէ ա֊ճ ասլը վէրիրսէմ, հօլտա թագսի֊լարը քէսիլիր ։ պիրա պա֊ըրլարը ուղագատան
4 կելահիլէր ։ Վէ չակիրտլէրի անա ճէվապէն՝ Պուն֊լարը պուրատա , չէօլսէ պիր քիմսէ էք֊
5 սէքլէ նա֊օրդ տայուրա պիլիր՝ տէտիլէր ։ Բվէ անլէրէ՝ Դա֊չ էքմէկինիզ վար՝ տէյիւ սիւ֊ալ էթ֊ա֊իլինատ, անլէր՝ Եէտի տատ՝ տէտիլէր ։
6 Վէ ճէմ֊ա֊ատըն եէր իւվէրինատ օթ֊ուրմասընդ էմը էթ֊ա֊ի, վէ օլ եէտի էքմէկի ալըպ՝ թէ֊շէքքիւր էթ֊ա֊ի, վէ փարիսէյլէպ՝ էօնլէրինէ գօմադ իւպէ չակիրտլէրինէ վէրա֊ի . անլէր
7 տատի ճէմ֊ա֊ատըն էօնիւնէ գաղրըսա։ Վէ պիր գա֊չ քիւչիւք պալըգլարը օլմադըղ , ճէքերէքէթ տու֊ա֊ա օգուլսուպ՝ Պուն֊լարը տա էօնլէրինէ
8 գօյսընըպ՝ տէտի։ Վէ նէյլով տայուրլար , վէ փարչալարըն փաղլասընատան եէտի պէնթիլ գալ֊
9 ա֊ըրսըրսա։ Նէյէնէրէ տատի տէօրթ պին գա֊
10 տա֊ա իտի ։ վէ անլէրի տալը վէրա֊ի։ Վէ Տէտրա֊ա֊գաս չակիրտլէրի իլէ գայըղտա պինիպ՝ Դագ֊մանութա թ֊ա֊ըրաքընա կիթմա֊ի ։
11 Բվէ ֆէրիսիլէր չըգըպ՝ անը թէճրիպէ իչիւն, քէնտիսինէն ակմատան պիր ֊ալաւլէթ թալէպ էտէրէք, անըն իլէ միւ֊ապհէսէ էթմէյէ պաշ֊
12 լատըրսա։ Վէ տէրուհինատէն ա֊հ չէքիպ՝ Պու նէսլ նի֊չիւն ֊ալաւլէթ թալէպ էտէր ։ Հագի֊գաթէն սիզէ տէրիմ՝ քի՝ Պու նէսլէ պիր ֊ալա֊
13 մէթ վէրիլմէյէճէք սիր՝ տէտի ։ Վէ անլէրի պըռագըպ՝ եինէ գայըղա կիրմէքլէ , գա֊ըրը թա֊
բ֊ա֊ֆա կէշտի ։

14 Ունլէ էքմէք ալմասընը ունու֊թմըշլար իտի . գայըգաա տատի էտնէսրընատա պիր էքմէքտէն
15 պա֊չգա եօգ իտի։ Բվէ անլէրէ՝ Պագըռըզ , ֆէ֊բրիսիլէրին մայասընատան վէ Հերովդէսին մայա֊սընատան սագընըռըզ՝ տէյիւ թէճնիպհ էյլէ֊
16 տի։ Վէ պիրի պիրի իլէ տէօյլէշիպ՝ ընէքմէյմիզ
17 օլմատըդը իչիւն տիր՝ տէտիլէր ։ Վէ Յիսուս պուննու պիլմէքլէ անլէրէ տէտի քի՝ Նի֊չիւն էքմէկինիզ ալմատըդը իչիւն տէօյլէնիրսինիզ . Բատա֊ա ֆէհմ՝ էթմի֊ը՞զ մի սինիզ , վէ իսլաք էմմի֊ը՞զ մի սինիզ , գալպինիզ ատա֊ա գամը՞ մը
18 տըր։ Կէօզլէրինիզ վար իքէն կէօրմի֊ը՞զ մի սինիզ , վէ գուլագլարընըզ վար իքէն իշիմի֊ը՞զ մի սինիզ , խաթըրընըզա տատի կէմ իրմի֊ը՞զ մի
19 սինիզ ։ Հօ՞ , պէշ պին տատմէ պէշ էքմէկի փարչէյիպ՝ թէվգի՝ էյլէտիլմատ , գա֊՞չ քիւ֊ֆէ տօլատը տրիռ֊ֆարչա գալաբրատընըզ ։ ա֊
20 նա՝ Օն իքի՝ տէտիլէր ։ Վէ էտ պէօրմի պին քիշիյէ եէտի եւ֊էտ ԹեվգԷ՝ էյէ֊էյէ֊ֆ , գա֊՞չ զէնպիլ տօլատը փարչա գալաբրատընըզ . անլէր
21 տէ՝ Եէտի՝ տէտիլէր։ Վէ անլէրէ՝ Նի֊չիւն հիս֊բաք էմմի֊զ սինիզ՝ տէտի ։
22 Վէ Բեթսայիդա կէլտիլէր , վէ եանընա պիր քէօր սատմ֊ի կէմի իրիպ՝ անա տօգունմասընը րէ֊ճա
23 էթմէյէր։ Օ տատի քէօրիւ էլինատէն թ֊ու֊թուպ՝ քէօյատէն տըշըրը չըգարար . Եվէ կէօզլէրինէ թիւքիւրիւպ՝ էլլէրինի ֊անըն իւզէրինէ գօմադ֊լէ , անա՝ Պիր շէյ կէօրիս֊յո՞ր մը սըն՝ տէյիւ
24 սիւ֊ալ էթմի ։ Օ տատի պագըպ՝ Ալաճ֊ալա պէնգէր տատմէյէրի եիւրիւը կէօրիս֊յօրըմ՞ տէ֊
25 տի։ Օ զէման էլլէրինի թէքրար անըն կէօզ֊լէրի իւպէրինէ գօյսպ՝ պագարըրսը . օ տատի իֆագամի պուլուպ՝ հէր շէյի աչիքեարէ կէօր֊
26 սիւ ։ Վէ՝ Բէօյէ կիրիպ ֊թքէօյատ քիմսէյէ պէօյլէմէյիսէն՝ տէյէրէք տանը խանէսինէ կէօն֊տէրտի ։
27 Ունլէ Յիսուս չակիրտլէրի իլէ Գայսէրիյէ ի Փիլիպպա քէօյլէրինէ կիտիպ, եօլատա չակիրտ֊լէրինէ՝ Ատամլէրին տէտիրլէրինէ կէօրէ պէն
28 քի՞մ իմ՝ տէյիւ սիւ֊ալ էթմի ։ Անլէր տատի՝ հաւաֆիթիւ էտիճի Յովհաննէս , վէ պա֊ըրլարը՝ Եղիա , վէ պա֊ըրլարը տատի՝ Փէյղամպէրլէր֊տէն պիրի սէն՝ տէյօրլար, տէյիւ ճէվապ էյլէ֊
29 յէր ։ Վէ անլէրէ՝ Եա սիզին տէտիյինիզ կէօ֊րէ պէն քի՞մ իմ՞ տէտի . Պետրոս տատի անա
30 ճէվապէն՝ Սէն Քրիստոս սըն՝ տէտի։ Ունէ ան֊լէրէ՝ Հադգմատա քիմսէյէ պիր շէյ տէօյլէմէ֊
յինիզ՝ տէյիւ էքիտէն թէճնիպհ էյլէտի ։
31 Վէ Տէվն իւլ բնատն չօգ էլէմ՝ չէքիպ՝ իխ֊թիյարլար իլէ պաշ քեահինլէր վէ ի֊լէմնա թ֊ա֊ըրաքընատն բէտատ օլուռնուպ՝ գամը՞լ օլուն֊

ա Մատթ. 15. 32։
բ Մատթ. 15. 34։ Պագ Պ. 6. 38։
գ Մատթ. 14. 19։ Պ. 6. 41։
դ Մատթ. 15. 39։
ե Մատթ. 12. 38։ 16. 1։ Յովհ. 6. 30։
զ Մատթ. 16. 6։
է Մատթ. 16. 6։ Ղուկ. 12. 1։
ը Մատթ. 16. 7։
թ Պ. 6. 52։
ժ Մատթ. 14. 20։ Պ. 6. 43։ Ղուկ. 9. 17։ Յովհ. 6. 13։
ի Մատթ. 16. 13. Ղուկ. 9. 18։
լ Մատթ. 14. 2։
խ Մատթ. 16. 16։ Յովհ. 6. 69։ 11. 27։
ծ Մատթ. 16. 20։
կ Մատթ. 16. 21։ 17. 21։ Դուկ. 9. 22։

ՊԱՊ 7

1 Ցխսուսն Իւլէմա իւլ ֆէրխսիէրի բիւլայէթլէրինտէն
ասլայը թա՛զիր, 14 վէ տաւմի նափաք էտէն նէ՛ խոյինի
Քա՛լիմ էֆէտսի, 24 վէ ֆէն՛անլը դաբզնէն դբզնա, 31
վէ պիր փէլթէք տաէմէ չիքա վէբմէսի։

1 Վ|է –ֆէրխսիէը իւլէ Իւլէմատան պա՛զրլարը
Նբուտաղմանէն կէլմիշ օլուա՛ անլրն էանրնա
2 ճէմ՛ օլտբլար ։ Վ|է շակիբտլէբինտէն պա՛զր-
լարընէն նափաք , էա՛նի էբ|գանմամրշ կ|-
լէբլէ էքմէք եէտիքլէբինի կէօրմէքլէ , անլէրի
3 թագպիհ էթմիլէր։ Ցիրա ֆէբրխսիէը վէ ճիւմլէ
Նէհուտիլէը գաամիլէրին բիւայէթինի թուէթ-
մագտա օլուա՛ էլլէբինի պիր էլճէ էբ|գա-
4 մատրգճա եէմէք եէմէգլէը ։ Վ|է չարշուտան
ֆէլէ+լէբէնօ , էբ|գանմամատրգճա եէմէք նէ-
մէգլէը , վէ հբճիզ էթմէք իւզրէ գագսւզ էթ-
տէքլէրէի սա՛իր չօգ շէլլէր , քէաաէլէը վէ պարբ-
տաղլար վէ պագբր գագլար վէ եամթագլար
5 էբ|գամալարը վար տբր ։ Բվ|է ֆէբրխսիէը
իւլէ Իւլէմա անա՛ Նի՛չէն սէնին շակիբտ-
լէրին գաամիլէրին բիւայէթի մուճէպինճէ
հարէքէթի էթմէյիա՛ էբ|գանմամրշ էլլէբ-
6 լէ եէբլէր՛ տէչիւ սւա՛ալ էթմիլէր ։ Օ տաէ-
խի անլէրէ ճէվապէն տէտի քի՛ Սիզ մւսւրա՛ի-
լէր հադդնատա եաղրտբդը իւգրէ՛ ֆՊսւ գամ՛
պանա իսանէն հիւսւրէմէի էտէր, ֆագամի գայդ-
7 լէրի պէնատն փէք ուզագ տբր ։ Վ|է ինատն
Թէնգիհամը օլան Թա՛իմամի էզդլէթմէքդէ ,
պանա պիհուտէ եէբէ Իսդատէթի էտէբդէր՛ տէ-
8 չիւ Նատյի վահիդէ էլի սէզդլէմիշ տիր։ Ցիրա
Ալլահըն էմրինի Թէբքդէ , ինատն բիւայէթինի ,
էա՛նի պաբատադտբ վէ քէաաէլէը էբ|գամա-
սընը հբճիզ էտիզ՛ պուճաբատան պաշդա չօգ
9 չէլլէր տաէխի էտէբտնինիզ ։ Վ|է անլէրէ տէտի
քի՛ Բիւայէթինիզի Թուէթմագ իչնուն Ալլահըն
10 էմրինի նէ՛ կիւզէլ բէտա էտէբտնինիզ ։ Ցիրա
Մաէսէ՛ Բֆէտսէրինէ վէ վալիտէինէ հիւ բսմէթ
էլլէ , հէմ տէ՛ Էֆէտսէրինէ էա վալիտսինէ
չէնճ՛ էտէն՛ մուԹէճագա գամ՛ օլուճնատն՛ տէ-
11 տի Ալմնա սիզ տէտբտնինիզ քի՛ Իչկէր պիր ա-
տէմ փէտսէրինէ էա վալիտսինէ՛ Թատաքբմ-
տան տանա փա՛իտէ օլաճագ չէյ Ղգուբզատն ,
12 էա՛նի վագի՛ օլուճմրշ տբր՛ տէբտ , Օ| վագթի-
նը սրիդդ փէտսէրի էա վալիտսի իչնուն պիր
13 չէյ էթմէյէ պբագմազընըզդ։ Վ|է Թա՛իմ էթ-
տիչինիզ բիւայէթինիզի Ալլահըն քէբտընը
ֆէխա էտէբէք , պուճնատն կիպի չօգ չէլլէր է-
տէբտնինիզ ։

14 Բվ|է պիւԹուն ճէմա՛աթը էանրնա չաղբրբտ,
նինլէրէ տէտի քի՛ Ձիւմլէնինիզ պէնի տնկկէյիա
15 անկայընըզդ։ Ինատնըն ապշաբբսընատն իչէբի-

Ի Մատթ. 15. 1։
Բ Մատթ. 15. 2։
Գ Սս. 29. 13։ Մատթ. 15. 8։
Դ Խուր. 20. 12։ Թէս. 5. 16։ Մատթ. 15. 4։
Ե Խուր. 21. 17։ Ղեւ. 20. 9։ Լմա. 20. 20։
Զ Մատթ. 15. 6։ 23. 18։
Է Մատթ. 15. 10։
Ը Մատթ. 11. 15։
Թ Մատթ. 15. 15։

սինէ կիբիպ անը նափաք էտէ պիլէճէք պիբ
չէյ եօգ տբր ։ անճագ ինատնը նափաք էտէն-
16 լէը իչէբիսինատն չբգան չէլլէը տիր։ Բիչխիր
գուլագլարը օլան իչիմ սին ։
17 Բվ|է ճէմա՛ատան չէէէլէ՛ խանէչէ կիբտի-
լինատ , չակիբտլէրի պուճ թէմամիլ անատն խա-
18 թիխաար էլլէսիլէը ։ Օ տաէխի անլէրէ՛ Սի՛զ տէ
մի պէչլէ ֆէնմիզ սինիզ ։ անկամա՛զ մի սը-
նրզ քի՛ տրշաւրատան ինատնըն իչէբիսինէ կիբէն
19 հիչ պիր չէյ անը նափաք էտէմէզ ։ Ցիրա գալ-
պինէ տէչիլ , տամա անըն դարնընա կիրէը , վէ
ճիւմլէ Թա՛ամլարը Թէմիպկէյէբէք , խալայա
20 չբդար՛ տէտի ։ Վ|է տաէխի ինատնը նափաք էտէն՛
21 ինատնատն չբդան չէյ տիր։ Ցիրա տէբտնատն,
Է՛–Ղէ տատմլէրին գալպինատն ֆատխա է֊ֆքնար
22 վէ պինա վէ ֆահշ վէ դաթԹ , Վ|է սբդաթ վէ
Թատա՛ վէ ֆբսօ վէ հիլէ վէ ֆիւճուր վէ տա՛Ի
նագար վէ քիւֆր վէ դաւբաւր վէ խէպատէթ
23 չբդար ։ Պու ֆէնալբդլարըն ճիւմլէսի տէբտնա-
տէն չբդրպ ինատնը նափաք էտէր՛ տէտի ։
24 Բվ|է օրատան գալգբպ՛ Տիւբտ վէ Սիդոն
հաւտաւտրնա կիթմտի , վէ պիր խանէչէ կիբիպ
քիմսէյէ մա՛ւիմ օլմասընը իսթի էմէտի իսէ տէ,
25 կիպկինէմէտի։ Ցիրա նափաք բտաւնւս գբզը օլան
պիր գադը անըն հագդնատա խապէր ալտբագ՛
26 կէլիպ այագլարընա գափանտբ ։ Օ| գադը տա-
խի Սիւֆինիկը Թա՛իֆէսինատէն ՆէՀանիկէ օ-
լուա՛ գբզընատն ճէնիի չբդտրմասընը անատն
27 բէճա էլլէտի ։ Ամմա Յիսուս անա՛ Պրագ ,
էվէլճա էվլատ տօյատն , պիրա էվլատըն էք-
մէյինի ալբգ քէօփէբլէրէբ տիթմագ էյի տէյիլ
28 տիր՛ տէտի։ Մէբդուժէ տաէխի անա ճէվապէն՛
Պէյի , էա Բագպ , չիճնէրի քէօփէբլէը տաէխ
օճիրանըն տլիճնատա, էվլատըն դբբընթբլա-
29 բընատն ևէբլէը՛ տէտի ։ Օ տաէխի անա՛ Պու
սէօզ իչիւն կիթմ . ճէնին սէնին գբզընատն չբդ-
30 մբշ տբր՛ տէտի ։ Վ|է մէբդուժէ խանէսինէ
վարբդատա, ճէնին չբդմբշ վէ գբզը տէօշէքատէ
եամթմբշ պուլատտ ։
31 Նվ|է նինէ Տիւբտա վէ Սիդոն հաւտաւտրնատն
չբդբպ՛ Դեկապոլիս հաւտաւտրնըն ատտարնատն
32 Գալիլէա տէնիզինէ կէլտի ։ Վ|է Խատբը վէ
փէլթէք պիր քիմսէյի կէթիբիպ՝ իւզէբինէ է-
33 լինի գօմտաըը անատն բէճա էլլէտիլէր ։ Օ
տաէխի անը ճէմա՛ատի իչնուտն Թէնհայա չէ-
քիպ՝ փարմագլարընը անըն գուլագլարընա
գէյտրագ , Թէթիւքիւբիպ տիրինէ տօզուճնատա ։
34 Նվ|է ատմնայա տօզրտբ նաղտրլէ հահ էտիպ ,
35 անա՛ ԷֆֆաԹա , էա՛նի Աչէլ՝ տէտի ։ Նվ|է
տէբտնալ անըն գուլագլարը աչէլբպ վէ տիլի-
նէն պագը չէօղիւճւսպ՝ տօզրտբ Թէքէլլիւմ էթ-
36 տի ։ Վ|է Դանէլէրէ պուճնատ քիմսէյէ տէ-
չիլմէսինի պրագմագլարընա գադաղա էտէ-
չէք , ամմա նէ գատար գադաղա էտէրսէ էտսւն
37 օլսւն՛ տէտի ։ Նվ|է հէյրան գալգբպ՝ տէտի-
լէր՛ Իսդատէթի էտէբտնինիզ ։ Ցիրա Սաղ
իչնուն տէտիգի սէօզ իչիւն կիթմ . ճէնին
38 սէնին գբզընատն չբդտրմբշ տբր ։ Վ|է մէբդուժէ
խանէսինէ վարբդատա, ճէնին չբդմբշ վէ գբզը
տէօշէքատէ եամթմբշ պուլատտ ։
39 Նվ|է նինէ Տիւբտա վէ Սիդոն հաւտաւտրնատն
չբդբպ՝ Դեկապոլիս հաւտաւտրնըն ատտարնատն
40 Գալիլէա տէնիզինէ կէլտի ։ Վ|է Խատբը վէ
փէլթէք պիր քիմսէյի կէթիբիպ՝ իւզէբինէ է-
41 լինի գօմտաըը անատն բէճա էլլէտիլէր ։ Օ
տաէխի անը ճէմա՛ատի իչնուտն Թէնհայա չէ-
քիպ՝ փարմագլարընը անըն գուլագլարընա
գէյտրագ , Թէթիւքիւբիպ տիրինէ տօզուճնատա ։
42 Նվ|է ատմնայա տօզրտբ նաղտրլէ հահ էտիպ ,
43 անա՛ ԷֆֆաԹա , էա՛նի Աչէլ՝ տէտի ։ Նվ|է
տէբտնալ անըն գուլագլարը աչէլբպ վէ տիլի-
նէն պագը չէօղիւճւսպ՝ տօզրտբ Թէքէլլիւմ էթ-
44 տի ։ Վ|է Դանէլէրէ պուճնատ քիմսէյէ տէ-
չիլմէսինի պրագմագլարընա գադաղա էտէ-
չէք , ամմա նէ գատար գադաղա էտսւն
45 օլսւն՛ տէտի ։ Նվ|է հէյրան գալգբպ՝ տէտի-
լէր՛ Իսդատէթի էտէբտնինիզ ։ Ցիրա Սաղ
իչնուն տէտիգի սէօզ իչիւն կիթմ . ճէնին
46 սէնին գբզընատն չբդտրմբշ տբր ։ Վ|է մէբդուժէ
խանէսինէ վարբդատա, ճէնին չբդմբշ վէ գբզը
տէօշէքատէ եամթմբշ պուլատտ ։
47 Նվ|է նինէ Տիւբտա վէ Սիդոն հաւտաւտրնատն
չբդբպ՝ Դեկապոլիս հաւտաւտրնըն ատտարնատն
48 Գալիլէա տէնիզինէ կէլտի ։ Վ|է Խատբը վէ
փէլթէք պիր քիմսէյի կէթիբիպ՝ իւզէբինէ է-
49 լինի գօմտաըը անատն բէճա էլլէտիլէր ։ Օ
տաէխի անը ճէմա՛ատի իչնուտն Թէնհայա չէ-
քիպ՝ փարմագլարընը անըն գուլագլարընա
գէյտրագ , Թէթիւքիւբիպ տիրինէ տօզուճնատա ։
50 Նվ|է ատմնայա տօզրտբ նաղտրլէ հահ էտիպ ,
51 անա՛ ԷֆֆաԹա , էա՛նի Աչէլ՝ տէտի ։ Նվ|է
տէբտնալ անըն գուլագլարը աչէլբպ վէ տիլի-
նէն պագը չէօղիւճւսպ՝ տօզրտբ Թէքէլլիւմ էթ-
52 տի ։ Վ|է Դանէլէրէ պուճնատ քիմսէյէ տէ-
չիլմէսինի պրագմագլարընա գադաղա էտէ-
չէք , ամմա նէ գատար գադաղա էտսւն
53 օլսւն՛ տէտի ։ Նվ|է հէյրան գալգբպ՝ տէտի-
լէր՛ Իսդատէթի էտէբտնինիզ ։ Ցիրա Սաղ
իչնուն տէտիգի սէօզ իչիւն կիթմ . ճէնին
54 սէնին գբզընատն չբդտրմբշ տբր ։ Վ|է մէբդուժէ
խանէսինէ վարբդատա, ճէնին չբդմբշ վէ գբզը
տէօշէքատէ եամթմբշ պուլատտ ։
55 Նվ|է նինէ Տիւբտա վէ Սիդոն հաւտաւտրնատն
չբդբպ՝ Դեկապոլիս հաւտաւտրնըն ատտարնատն
56 Գալիլէա տէնիզինէ կէլտի ։ Վ|է Խատբը վէ
փէլթէք պիր քիմսէյի կէթիբիպ՝ իւզէբինէ է-
57 լինի գօմտաըը անատն բէճա էլլէտիլէր ։ Օ
տաէխի անը ճէմա՛ատի իչնուտն Թէնհայա չէ-
քիպ՝ փարմագլարընը անըն գուլագլարընա
գէյտրագ , Թէթիւքիւբիպ տիրինէ տօզուճնատա ։
58 Նվ|է ատմնայա տօզրտբ նաղտրլէ հահ էտիպ ,
59 անա՛ ԷֆֆաԹա , էա՛նի Աչէլ՝ տէտի ։ Նվ|է
տէբտնալ անըն գուլագլարը աչէլբպ վէ տիլի-
նէն պագը չէօղիւճւսպ՝ տօզրտբ Թէքէլլիւմ էթ-
60 տի ։ Վ|է Դանէլէրէ պուճնատ քիմսէյէ տէ-
չիլմէսինի պրագմագլարընա գադաղա էտէ-
չէք , ամմա նէ գատար գադաղա էտսւն
61 օլսւն՛ տէտի ։ Նվ|է հէյրան գալգբպ՝ տէտի-
լէր՛ Իսդատէթի էտէբտնինիզ ։ Ցիրա Սաղ
իչնուն տէտիգի սէօզ իչիւն կիթմ . ճէնին
62 սէնին գբզընատն չբդտրմբշ տբր ։ Վ|է մէբդուժէ
խանէսինէ վարբդատա, ճէնին չբդմբշ վէ գբզը
տէօշէքատէ եամթմբշ պուլատտ ։
63 Նվ|է նինէ Տիւբտա վէ Սիդոն հաւտաւտրնատն
չբդբպ՝ Դեկապոլիս հաւտաւտրնըն ատտարնատն
64 Գալիլէա տէնիզինէ կէլտի ։ Վ|է Խատբը վէ
փէլթէք պիր քիմսէյի կէթիբիպ՝ իւզէբինէ է-
65 լինի գօմտաըը անատն բէճա էլլէտիլէր ։ Օ
տաէխի անը ճէմա՛ատի իչնուտն Թէնհայա չէ-
քիպ՝ փարմագլարընը անըն գուլագլարընա
գէյտրագ , Թէթիւքիւբիպ տիրինէ տօզուճնատա ։
66 Նվ|է ատմնայա տօզրտբ նաղտրլէ հահ էտիպ ,
67 անա՛ ԷֆֆաԹա , էա՛նի Աչէլ՝ տէտի ։ Նվ|է
տէբտնալ անըն գուլագլարը աչէլբպ վէ տիլի-
նէն պագը չէօղիւճւսպ՝ տօզրտբ Թէքէլլիւմ էթ-
68 տի ։ Վ|է Դանէլէրէ պուճնատ քիմսէյէ տէ-
չիլմէսինի պրագմագլարընա գադաղա էտէ-
չէք , ամմա նէ գատար գադաղա էտսւն
69 օլսւն՛ տէտի ։ Նվ|է հէյրան գալգբպ՝ տէտի-
լէր՛ Իսդատէթի էտէբտնինիզ ։ Ցիրա Սաղ
իչնուն տէտիգի սէօզ իչիւն կիթմ . ճէնին
70 սէնին գբզընատն չբդտրմբշ տբր ։ Վ|է մէբդուժէ
խանէսինէ վարբդատա, ճէնին չբդմբշ վէ գբզը
տէօշէքատէ եամթմբշ պուլատտ ։
71 Նվ|է նինէ Տիւբտա վէ Սիդոն հաւտաւտրնատն
չբդբպ՝ Դեկապոլիս հաւտաւտրնըն ատտարնատն
72 Գալիլէա տէնիզինէ կէլտի ։ Վ|է Խատբը վէ
փէլթէք պիր քիմսէյի կէթիբիպ՝ իւզէբինէ է-
73 լինի գօմտաըը անատն բէճա էլլէտիլէր ։ Օ
տաէխի անը ճէմա՛ատի իչնուտն Թէնհայա չէ-
քիպ՝ փարմագլարընը անըն գուլագլարընա
գէյտրագ , Թէթիւքիւբիպ տիրինէ տօզուճնատա ։
74 Նվ|է ատմնայա տօզրտբ նաղտրլէ հահ էտիպ ,
75 անա՛ ԷֆֆաԹա , էա՛նի Աչէլ՝ տէտի ։ Նվ|է
տէբտնալ անըն գուլագլարը աչէլբպ վէ տիլի-
նէն պագը չէօղիւճւսպ՝ տօզրտբ Թէքէլլիւմ էթ-
76 տի ։ Վ|է Դանէլէրէ պուճնատ քիմսէյէ տէ-
չիլմէսինի պրագմագլարընա գադաղա էտէ-
չէք , ամմա նէ գատար գադաղա էտսւն
77 օլսւն՛ տէտի ։ Նվ|է հէյրան գալգբպ՝ տէտի-
լէր՛ Իսդատէթի էտէբտնինիզ ։ Ցիրա Սաղ
իչնուն տէտիգի սէօզ իչիւն կիթմ . ճէնին
78 սէնին գբզընատն չբդտրմբշ տբր ։ Վ|է մէբդուժէ
խանէսինէ վարբդատա, ճէնին չբդմբշ վէ գբզը
տէօշէքատէ եամթմբշ պուլատտ ։
79 Նվ|է նինէ Տիւբտա վէ Սիդոն հաւտաւտրնատն
չբդբպ՝ Դեկապոլիս հաւտաւտրնըն ատտարնատն
80 Գալիլէա տէնիզինէ կէլտի ։ Վ|է Խատբը վէ
փէլթէք պիր քիմսէյի կէթիբիպ՝ իւզէբինէ է-
81 լինի գօմտաըը անատն բէճա էլլէտիլէր ։ Օ
տաէխի անը ճէմա՛ատի իչնուտն Թէնհայա չէ-
քիպ՝ փարմագլարընը անըն գուլագլարընա
գէյտրագ , Թէթիւքիւբիպ տիրինէ տօզուճնատա ։
82 Նվ|է ատմնայա տօզրտբ նաղտրլէ հահ էտիպ ,
83 անա՛ ԷֆֆաԹա , էա՛նի Աչէլ՝ տէտի ։ Նվ|է
տէբտնալ անըն գուլագլարը աչէլբպ վէ տիլի-
նէն պագը չէօղիւճւսպ՝ տօզրտբ Թէքէլլիւմ էթ-
84 տի ։ Վ|է Դանէլէրէ պուճնատ քիմսէյէ տէ-
չիլմէսինի պրագմագլարընա գադաղա էտէ-
չէք , ամմա նէ գատար գադաղա էտսւն
85 օլսւն՛ տէտի ։ Նվ|է հէյրան գալգբպ՝ տէտի-
լէր՛ Իսդատէթի էտէբտնինիզ ։ Ցիրա Սաղ
իչնուն տէտիգի սէօզ իչիւն կիթմ . ճէնին
86 սէնին գբզընատն չբդտրմբշ տբր ։ Վ|է մէբդուժէ
խանէսինէ վարբդատա, ճէնին չբդմբշ վէ գբզը
տէօշէքատէ եամթմբշ պուլատտ ։
87 Նվ|է նինէ Տիւբտա վէ Սիդոն հաւտաւտրնատն
չբդբպ՝ Դեկապոլիս հաւտաւտրնըն ատտարնատն
88 Գալիլէա տէնիզինէ կէլտի ։ Վ|է Խատբը վէ
փէլթէք պիր քիմսէյի կէթիբիպ՝ իւզէբինէ է-
89 լինի գօմտաըը անատն բէճա էլլէտիլէր ։ Օ
տաէխի անը ճէմա՛ատի իչնուտն Թէնհայա չէ-
քիպ՝ փարմագլարընը անըն գուլագլարընա
գէյտրագ , Թէթիւքիւբիպ տիրինէ տօզուճնատա ։
90 Նվ|է ատմնայա տօզրտբ նաղտրլէ հահ էտիպ ,
91 անա՛ ԷֆֆաԹա , էա՛նի Աչէլ՝ տէտի ։ Նվ|է
տէբտնալ անըն գուլագլարը աչէլբպ վէ տիլի-
նէն պագը չէօղիւճւսպ՝ տօզրտբ Թէքէլլիւմ էթ-
92 տի ։ Վ|է Դանէլէրէ պուճնատ քիմսէյէ տէ-
չիլմէսինի պրագմագլարընա գադաղա էտէ-
չէք , ամմա նէ գատար գադաղա էտսւն
93 օլսւն՛ տէտի ։ Նվ|է հէյրան գալգբպ՝ տէտի-
լէր՛ Իսդատէթի էտէբտնինիզ ։ Ցիրա Սաղ
իչնուն տէտիգի սէօզ իչիւն կիթմ . ճէնին
94 սէնին գբզընատն չբդտրմբշ տբր ։ Վ|է մէբդուժէ
խանէսինէ վարբդատա, ճէնին չբդմբշ վէ գբզը
տէօշէքատէ եամթմբշ պուլատտ ։
95 Նվ|է նինէ Տիւբտա վէ Սիդոն հաւտաւտրնատն
չբդբպ՝ Դեկապոլիս հաւտաւտրնըն ատտարնատն
96 Գալիլէա տէնիզինէ կէլտի ։ Վ|է Խատբը վէ
փէլթէք պիր քիմսէյի կէթիբիպ՝ իւզէբինէ է-
97 լինի գօմտաըը անատն բէճա էլլէտիլէր ։ Օ
տաէխի անը ճէմա՛ատի իչնուտն Թէնհայա չէ-
քիպ՝ փարմագլարընը անըն գուլագլարընա
գէյտրագ , Թէթիւքիւբիպ տիրինէ տօզուճնատա ։
98 Նվ|է ատմնայա տօզրտբ նաղտրլէ հահ էտիպ ,
99 անա՛ ԷֆֆաԹա , էա՛նի Աչէլ՝ տէտի ։ Նվ|է
տէբտնալ անըն գուլագլարը աչէլբպ վէ տիլի-
նէն պագը չէօղիւճւսպ՝ տօզրտբ Թէքէլլիւմ էթ-
100 տի ։ Վ|է Դանէլէրէ պուճնատ քիմսէյէ տէ-
չիլմէսինի պրագմագլարընա գադաղա էտէ-
չէք , ամմա նէ գատար գադաղա էտսւն
101 օլսւն՛ տէտի ։ Նվ|է հէյրան գալգբպ՝ տէտի-
լէր՛ Իսդատէթի էտէբտնինիզ ։ Ցիրա Սաղ
իչնուն տէտիգի սէօզ իչիւն կիթմ . ճէնին
102 սէնին գբզընատն չբդտրմբշ տբր ։ Վ|է մէբդուժէ
խանէսինէ վարբդատա, ճէնին չբդմբշ վէ գբզը
տէօշէքատէ եամթմբշ պուլատտ ։
103 Նվ|է նինէ Տիւբտա վէ Սիդոն հաւտաւտրնատն
չբդբպ՝ Դեկապոլիս հաւտաւտրնըն ատտարնատն
104 Գալիլէա տէնիզինէ կէլտի ։ Վ|է Խատբը վէ
փէլթէք պիր քիմսէյի կէթիբիպ՝ իւզէբինէ է-
105 լինի գօմտաըը անատն բէճա էլլէտիլէր ։ Օ
տաէխի անը ճէմա՛ատի իչնուտն Թէնհայա չէ-
քիպ՝ փարմագլարընը անըն գուլագլարընա
գէյտրագ , Թէթիւքիւբիպ տիրինէ տօզուճնատա ։
106 Նվ|է ատմնայա տօզրտբ նաղտրլէ հահ էտիպ ,
107 անա՛ ԷֆֆաԹա , էա՛նի Աչէլ՝ տէտի ։ Նվ|է
տէբտնալ անըն գուլագլարը աչէլբպ վէ տիլի-
նէն պագը չէօղիւճւսպ՝ տօզրտբ Թէքէլլիւմ էթ-
108 տի ։ Վ|է Դանէլէրէ պուճնատ քիմսէյէ տէ-
չիլմէսինի պրագմագլարընա գադաղա էտէ-
չէք , ամմա նէ գատար գադաղա էտսւն
109 օլսւն՛ տէտի ։ Նվ|է հէյրան գալգբպ՝ տէտի-
լէր՛ Իսդատէթի էտէբտնինիզ ։ Ցիրա Սաղ
իչնուն տէտիգի սէօզ իչիւն կիթմ . ճէնին
110 սէնին գբզընատն չբդտրմբշ տբր ։ Վ|է մէբդուժէ
խանէսինէ վարբդատա, ճէնին չբդմբշ վէ գբզը
տէօշէքատէ եամթմբշ պուլատտ ։
111 Նվ|է նինէ Տիւբտա վէ Սիդոն հաւտաւտրնատն
չբդբպ՝ Դեկապոլիս հաւտաւտրնըն ատտարնատն
112 Գալիլէա տէնիզինէ կէլտի ։ Վ|է Խատբը վէ
փէլթէք պիր քիմսէյի կէթիբիպ՝ իւզէբինէ է-
113 լինի գօմտաըը անատն բէճա էլլէտիլէր ։ Օ
տաէխի անը ճէմա՛ատի իչնուտն Թէնհայա չէ-
քիպ՝ փարմագլարընը անըն գուլագլարընա
գէյտրագ , Թէթիւքիւբիպ տիրինէ տօզուճնատա ։
114 Նվ|է ատմնայա տօզրտբ նաղտրլէ հահ էտիպ ,
115 անա՛ ԷֆֆաԹա , էա՛նի Աչէլ՝ տէտի ։ Նվ|է
տէբտնալ անըն գուլագլարը աչէլբպ վէ տիլի-
նէն պագը չէօղիւճւսպ՝ տօզրտբ Թէքէլլիւմ էթ-
116 տի ։ Վ|է Դանէլէրէ պուճնատ քիմսէյէ տէ-
չիլմէսինի պրագմագլարընա գադաղա էտէ-
չէք , ամմա նէ գատար գադաղա էտսւն
117 օլսւն՛ տէտի ։ Նվ|է հէյրան գալգբպ՝ տէտի-
լէր՛ Իսդատէթի էտէբտնինիզ ։ Ցիրա Սաղ
իչնուն տէտիգի սէօզ իչիւն կիթմ . ճէնին
118 սէնին գբզընատն չբդտրմբշ տբր ։ Վ|է մէբդուժէ
խանէսինէ վարբդատա, ճէնին չբդմբշ վէ գբզը
տէօշէքատէ եամթմբշ պուլատտ ։
119 Նվ|է նինէ Տիւբտա վէ Սիդոն հաւտաւտրնատն
չբդբպ՝ Դեկապոլիս հաւտաւտրնըն ատտարնատն
120 Գալիլէա տէնիզինէ կէլտի ։ Վ|է Խատբը վէ
փէլթէք պիր քիմսէյի կէթիբիպ՝ իւզէբինէ է-
121 լինի գօմտաըը անատն բէճա էլլէտիլէր ։ Օ
տաէխի անը ճէմա՛ատի իչնուտն Թէնհայա չէ-
քիպ՝ փարմագլարընը անըն գուլագլարընա
գէյտրագ , Թէթիւքիւբիպ տիրինէ տօզուճնատա ։
122 Նվ|է ատմնայա տօզրտբ նաղտրլէ հահ էտիպ ,
123 անա՛ ԷֆֆաԹա , էա՛նի Աչէլ՝ տէտի ։ Նվ|է
տէբտնալ անըն գուլագլարը աչէլբպ վէ տիլի-
նէն պագը չէօղիւճւսպ՝ տօզրտբ Թէքէլլիւմ էթ-
124 տի ։ Վ|է Դանէլէրէ պուճնատ քիմսէյէ տէ-
չիլմէսինի պրագմագլարընա գադաղա էտէ-
չէք , ամմա նէ գատար գադաղա էտսւն
125 օլսւն՛ տէտի ։ Նվ|է հէյրան գալգբպ՝ տէտի-
լէր՛ Իսդատէթի էտէբտնինիզ ։ Ցիրա Սաղ
իչնուն տէտիգի սէօզ իչիւն կիթմ . ճէնին
126 սէնին գբզընատն չբդտրմբշ տբր ։ Վ|է մէբդուժէ
խանէսինէ վարբդատա, ճէնին չբդմբշ վէ գբզը
տէօշէքատէ եամթմբշ պուլատտ ։
127 Նվ|է նինէ Տիւբտա վէ Սիդոն հաւտաւտրնատն
չբդբպ՝ Դեկապոլիս հաւտաւտրնըն ատտարնատն
128 Գալիլէա տէնիզինէ կէլտի ։ Վ|է Խատբը վէ
փէլթէք պիր քիմսէյի կէթիբիպ՝ իւզէբինէ է-
129 լինի գօմտաըը անատն բէճա էլլէտիլէր ։ Օ
տաէխի անը ճէմա՛ատի իչնուտն Թէնհայա չէ-
քիպ՝ փարմագլարընը անըն գուլագլարընա
գէյտրագ , Թէթիւքիւբիպ տիրինէ տօզուճնատա ։
130 Նվ|է ատմնայա տօզրտբ նաղտրլէ հահ էտիպ ,
131 անա՛ ԷֆֆաԹա , էա՛նի Աչէլ՝ տէտի ։ Նվ|է
տէբտնալ անըն գուլագլարը աչէլբպ վէ տիլի-
նէն պագը չէօղիւճւսպ՝ տօզրտբ Թէքէլլիւմ էթ-
132 տի ։ Վ|է Դանէլէրէ պուճնատ քիմսէյէ տէ-
չիլմէսինի պրագմագլարընա գադաղա էտէ-
չէք , ամմա նէ գատար գադաղա էտսւն
133 օլսւն՛ տէտի ։ Նվ|է հէյրան գալգբպ՝ տէտի-
լէր՛ Իսդատէթի էտէբտնինիզ ։ Ցիրա Սաղ
իչնուն տէտիգի սէօզ իչիւն կիթմ . ճէնին
134 սէնին գբզընատն չբդտրմբշ տբր ։ Վ|է մէբդուժէ
խանէսինէ վարբդատա, ճէնին չբդմբշ վէ գբզը
տէօշէքատէ եամթմբշ պուլատտ ։
135 Նվ|է նինէ Տիւբտա վէ Սիդոն հաւտաւտրնատն
չբդբպ՝ Դեկապոլիս հաւտաւտրնըն ատտարնատն
136 Գալիլէա տէնիզինէ կէլտի ։ Վ|է Խատբը վէ
փէլթէք պիր քիմսէյի կէթիբիպ՝ իւզէբինէ է-
137 լինի գօմտաըը անատն բէճա էլլէտիլէր ։ Օ
տաէխի անը ճէմա՛ատի իչնուտն Թէնհայա չէ-
քիպ՝ փարմագլարընը անըն գուլագլարընա
գէյտրագ , Թէթիւքիւբիպ տիրինէ տօզուճնատա ։
138 Նվ|է ատմնայա տօզրտբ նաղտրլէ հահ էտիպ ,
139 անա՛ ԷֆֆաԹա , էա՛նի Աչէլ՝ տէտի ։ Նվ|է
տէբտնալ անըն գուլագլարը աչէլբպ վէ տիլի-
նէն պագը չէօղիւճւսպ՝ տօզրտբ Թէքէլլիւմ էթ-
140 տի ։ Վ|է Դանէլէրէ պուճնատ քիմսէյէ տէ-
չիլմէսինի պրագմագլարընա գադաղա էտէ-
չէք , ամմա նէ գատար գադաղա էտսւն
141 օլսւն՛ տէտի ։ Նվ|է հէյրան գալգբպ՝ տէտի-
լէր՛ Իսդատէթի էտէբտնինիզ ։ Ցիրա Սաղ
իչնուն տէտիգի սէօզ իչիւն կիթմ . ճէնին
142 սէնին գբզընատն չբդտրմբշ տբր ։ Վ|է մէբդուժէ
խանէսինէ վարբդատա, ճէնին չբդմբշ վէ գբզը
տէօշէքատէ եամթմբշ պուլատտ ։
143 Նվ|է նինէ Տիւբտա վէ Սիդոն հաւտաւտրնատն
չբդբպ՝ Դեկապոլիս հաւտաւտրնըն ատտարնատն
144 Գալիլէա տէնիզինէ կէլտի ։ Վ|է Խատբը վէ
փէլթէք պիր քիմսէյի կէթիբիպ՝ իւզէբինէ է-
145 լինի գօմտաըը անատն բէճա էլլէտիլէր ։ Օ
տաէխի անը ճէմա՛ատի իչնուտն Թէնհայա չէ-
քիպ՝ փարմագլարընը անըն գուլագլարընա
գէյտրագ , Թէթիւքիւբիպ տիրինէ տօզուճնատա ։
146 Նվ|է ատմնայա տօզրտբ նաղտրլէ հահ էտիպ ,
147 անա՛ ԷֆֆաԹա , էա՛նի Աչէլ՝ տէտի ։ Նվ|է
տէբտնալ անըն գուլագլարը աչէլբպ վէ տիլի-
նէն պագը չէօղիւճւսպ՝ տօզրտբ Թէքէլլիւմ էթ-
148 տի ։ Վ|է Դանէլէրէ պուճնատ քիմսէյէ տէ-
չիլմէսինի պրագմագլարընա գադաղա էտէ-
չէք , ամմա նէ գատար գադաղա էտսւն
149 օլսւն՛ տէտի ։ Նվ|է հէյրան գալգբպ՝ տէտի-
լէր՛ Իսդատէթի էտէբտնինիզ ։ Ցիրա Սաղ
իչնուն տէտիգի սէօզ իչիւն կիթմ . ճէնին
150 սէնին գբզընատն չբդտրմբշ տբր ։ Վ|է մէբդուժէ
խանէսինէ վարբդատա, ճէնին չբդմբշ վէ գբզը
տէօշէքատէ եամթմբշ պուլատտ ։
151 Նվ|է նինէ Տիւբտա վէ Սիդոն հաւտաւտրնատն
չբդբպ՝ Դեկապոլիս հաւտաւտրնըն ատտարնատն
152 Գալիլէա տէնիզինէ կէլտի ։ Վ|է Խատբը վէ
փէլթէք պիր քիմսէյի կէթիբիպ՝ իւզէբինէ է-
153 լինի գօմտաըը անատն բէճա էլլէտիլէր ։ Օ
տաէխի անը ճէմա՛ատի իչնուտն Թէնհայա չէ-
քիպ՝ փարմագլարընը անըն գուլագլարընա
գէյտրագ , Թէթիւքիւբիպ տիրինէ տօզուճնատա ։
154 Նվ|է ատմնայա տօզրտբ նաղտրլէ հահ էտիպ ,
155 անա՛ ԷֆֆաԹա , էա՛նի Աչէլ՝ տէտի ։ Նվ|է
տէբտնալ անըն գուլագլարը աչէլբպ վէ տիլի-
նէն պագը չէօղիւճւսպ՝ տօզրտբ Թէքէլլիւմ էթ-
156 տի ։ Վ|է Դանէլէրէ պուճնատ քիմսէյէ տէ-
չիլմէսինի պրագմագլարընա գադաղա էտէ-
չէք , ամմա նէ գատար գադաղա էտսւն
157 օլսւն՛ տէտի ։ Նվ|է հէյրան գալգբպ՝ տէտի-
լէր՛ Իսդատէթի էտէբտնինիզ ։ Ցիրա Սաղ
իչնուն տէտիգի սէօզ իչիւն կիթմ . ճէնին
158 սէնին գբզընատն չբդտրմբշ տբր ։ Վ|է մէբդուժէ
խանէսինէ վարբդատա, ճէնին չբդմբշ վէ գբզը
տէօշէքատէ եամթմբշ պուլատտ ։
159 Նվ|է նինէ Տիւբտա վէ Սիդոն հաւտաւտրնատն
չբդբպ՝ Դեկապոլիս հաւտաւտրնըն ատտարնատն
160 Գալիլէա տէնիզինէ կէլտի ։ Վ|է Խատբը վէ
փէլթէք պիր քիմսէյի կէթիբիպ՝ իւզէբինէ է-
161 լինի գօմտաըը անատն բէճա էլլէտիլէր ։ Օ
տաէխի անը ճէմա՛ատի իչնուտն Թէնհայա չէ-
քիպ՝ փարմագլարընը անըն գուլագլ

մագ, վէ իւչ կիւնաէն ասկրա դըչամ էթմէք
կերէք խոխլինի անկերէ թա՛լիմ էթմէչէ պաշ-
32 լատը։ Վէ պու սէօզիւ աշխքեարէ սէզկէտի.
վէ Պետրոս անը պիր թարաֆա ալըպ՝ թա՛զիր
33 էթմէչէ պաշլատը։ Ո տախի տէօնիւպ չա-
կիրտկերինէ պագադրպատա, Պետրոսը թա՛զիր է-
տէրէք՝ Արտըմա չէքիլ, էյ Շէյթան, դիրա Ա-
լլահա տա՛իա օլան շէյլերէ տէյիլ, անճագ ա-
տէմլերէ տա՛իա օլան շէյլերէ տարֆ ը նէֆեար
էտէրսին տէտի։
34 Վէ ճէմա՛աթը շակիրտլերի իւչ պէրապէր
եանընա չաղրըպ անկերէ տէտի քի՝ Հէր քիմ
արտընճա կելմէք խոյ էրսէ, թէրք ը նէֆս է-
տէրէք, խաչընը եիւքլէնիպ՝ արտընմ արրա կել-
35 սին։ Զիրա Հէր քիմ ճանընը դուրթ արմադ
խոյ էրսէ, անը զայ՝ էտէճէք, վէ հէր քիմ
ճանընը պէնիմ իչինէն վէ պէշարէթի իչինէն զայ՝
36 էտէրսէ, անը դուրթ արտճագ արը։ Զիրա պիր
ատամ պիւթիւն ալեմայը դազանըպ տա,
քէնամի ճանընը զայ՝ էտէրսէ, նէ՞ խոյ իֆատէ
37 էտէր։ Եախօտ ատամ՝ քէնամի ճանընա պէտէլ
38 նէ՞ վէրէ պիլիր։ Զիրա Հէր քիմ՝ պու պինա-
քեամը վէ կիւնահքեարը նէտլ իչինտէ՝ Նպէնանէն
վէ սէօզլէրիմանէն ասոլայը ուխթանըրտա, Խան
իւլ ինատն տախի մուղտատէա մէկէքըէրի իւչ
քէնամի փէտէրինին ճէլալինտէ կիւլտիւչ պէտանի՝
39 անատէն ասոլայը ուխթանճագ արը։ Վէ անկէ-
րէ՝ Հազրէթմէնէն սիրէ տէրիմ քի, Պուրտատա
հապրը օլանդատան պա՛զրաը վար տըր քի՝
Նմէկէրիւմ Ուլլահընը դուստէթիւչ կիւլտիչինի
կէօրմէկտէնճէ էօլիւմ տատա թամամ մայտճագ
արը՝ տէտի։

ՊԱՊ 9

1 Յիսուսը՝ տուրէթինէն թէպետաիւլիւ. 11 Եղիանըն կէլ-
մէսի հագդընտա քէնամի շակիրտլերինի պէյտանը. 14 պիր
ատա՛ատյա չիքա վէրմէսի. 30 քէնամի էօլիւմինէ վէ
դըչամընը խոսպրը. 33 Թէվազու՝ հագդընտա թա՛լիմի,
38 Թէօքեզէ ակապ օլմամագ վէ քիչի-քիչերի Թահդը
էթմէ մէկ խուսուսընտա Թա՛լիմի։

1 Վ՚է ՝ալթը կիւն ասկրա Յիսուս՝ Պետրոս իւչ
Յակոբոս վէ Յովհաննէսի պէրապէր ալըպ՝ ան-
կերէի նալընդը վէ թէնհաճա եիւքսէք պիր տաղ
2 իւկերինի կէօթիւրաիւ։ Վ՚է էօնլերինտէ սու-
3 րէթի թէպետաիւլ էտիպ, էլպհէսի փարլադ-
կեր իւկերինտէ հիչ պիր գուսաըրընի պէյտաղ
էտէմէյճէկի տերէճէսէ. հէման [գար կիպի]
4 էղյէթի պէյտաղ օլտու։ Վ՚է անկերէ Մոզէս
իւչ Եղիա կէօրիւնիւպ՝ Յիսուս իւչ ոէօյկէչէյօր-
5 լար իտի։ Վ՚է Պետրոս Յիսուսա խոթապէն՝
Բապպի, պիզէ պուրատա պուլունմագ էյի
6 մարթ. 10. 38։ 16. 24։ Ղուկ. 9. 23։ 14. 27։
յ Յովհ 12. 25։
ն Պաղ. Բօմ. 1. 16։ 2 Տիմ. 1. 8։ 2. 12։
չ Մաթթ. 10. 33։ Ղուկ. 9. 26։ 12. 9։
ո Մաթթ. 16. 28։ Ղուկ. 9. 27։
շ Մաթթ. 24. 30։ 25. 31։ Ղուկ. 22. 18։

— Մաթթ. 17. 1։ Ղուկ. 9. 28։
բ Դան. 7. 9։ Մաթթ. 28. 3։
մէր վէ պիրի ակնին վէ պիրի Մոսէա վէ պի-
րի տէ Եղիա իչինէ իւչ խայրէ եափալըմ՝ տէ-
6 տի։ Զիւնքի պիչաատիչիչ խավֆ էթմիշ օլմա-
7 լարընէ նէ սէզկէչէճէկինի պիլմէտի։ Վ՚է պիր
պուլութ անկերի կէօկկէսի ալթընա ալըպ՝ Աչ-
կիւլիւ օղլըմ՝ պու սէրը, պուննու տինկէչինիպ՝
8 տէչիւ պուլութատն պիր սէտա կէլմէ։ Վ՚է
հէմանն անկէր էթրաֆա պագդըպ՝ եալընդը Յի-
սուսատն մա՛սա եանընարընտա սրթընդ քիմսէչի
9 կէօրմէմիլէր։ Վ՚է տաղտատն էնէրկէր իւչնէ,
Խան իւլ ինատն էօյիւկէրտէն դըչամ էտինճէկ-
տէք, կէօրտիւքլէրինի քիմսէչէ նագլ էթմէ-
10 սինլէր՝ տէչիւ անկերէ Թէնպիհ էթտի։ Վ՚է պու-
սէօզիւ ասոլայընընտա ապդըլըպ՝ էօյիւկէրտէն
դըչամ էթմէք նէ՛ տէմէք օլաբիլընը մի պա-
11 հէսէ էտէրկէր խոյ։ Վ՚է՝ Իւրէմիա նէ՞չինէն՝ Էլի-
վէչա եղիա կէլմէք կէրէք տիր, տէրկէր՝ տէչիւ
12 անա սի՛տլ էթմիլէր։ Ո տախի անկերէ ճէ-
վապէն՝ Կերչի եղիա եվվէյա կէլիպ, Հէր շէյի
թամպիմ էտէր, վէ Խան իւլ ինատն հապդընտա,
չօդ էլէմ չէքիպ, Էհադսէթի կէօրէճէք
13 տիր՝ տէչիւ Ուտապրընը տիր։ Պէն խէ սիպ
տէրիմ քի՝ Էնդիա կէլմիշ տիր, վէ անդն հապ-
դընտա եապրնտա ապդրսրդը իւդրէ, անա Հէր խոթ-
ափքրէրի շէյի եափալըպ՝ տէտի։
14 Ըվ՚է շակիրտլերին եանընա կէլտիկինտէ, ան-
կերին էթրաֆընտա խայրը ճէմա՛ատ վէ ան-
կեր իւչ մուսաֆիէտ էթմէճէքտէ օլան Թէվրաթ
15 կէօրտիւքլէրինէ Էլի-
վէչա կիպի, Հայրան օլուպ՝ եանընա սէյիր-
16 տերկեր անը սէլամլաատըպ։ Ո տախի Թէվ-
մայա՝ Անկեր իւչ նէ՞ մուսաֆիէտ էտիյօրսընըզ՝
17 տէչիւ սի՛տլ էթմէտի իւդրէնկեր, Ճէմա՛ատն
Խպիր տատմ ճէվապ վէրիպ՝ Նա մու՛ալլիմ,
օղլըմը տանա կէթի իւրատմ, անատ պիր տիլսիպ
18 բուհ օլմադըչ, Հէր նէրէտէ Թաւթասա, տանը
եէրէք չատփատ. ո տախի քէօփիւրիւպ տիշ-
կերինի դրճքըտատըր, վէ գուրուբ. վ՚է Աչը
չէդտըրընըզ՝ տէչիւ շակիրտլերինկէ աէօյկէտմ՝
իտէ տէ, մուդթէտիր օլմատըրսըզ՝ տէտի։
19 Ո տախի անկերէ ճէվապ վէրիպ՝ Էյ իտմանըզ
նէտլ, նէ՞ վազթտա գատար տիկին իւչ պէ-
րապէր օլաչըմ. նէ՞ վազթտա դատար տիպ
Թէհմամիւլ էտէրիմ. անը պանտա կէթիրինիպ՝
20 տէտի։ Վ՚է եանընա կէթիրտիկերինտէ ժանը
կէօրտիւքլէրինտէ ժանը կէօրտիւչ կիպի լուհ անը տատատը. ո տա-
խի եկերէ ախշիպ՝ տպղը քէօփիւրէրէք եու-
21 վարլանտը։ Վ՚է Յիսուս պուննուն նէ պէմանատան
պէրու անա վազը՝ օտրդինը փէտէրինտէն
սի՛տլ էթմիպատ, ո տախի՝ Ակպտավէթինտէն
22 պէրու. Վ՚է անը հէվտպ էթմէք իւդրէ չօգ
է մարթ. 11. 14։ 17. 12։ Ղուկ. 1. 17։
ը Մաթթ. 17. 14։ Ղուկ. 9. 37։
ը Մաթթ. 17. 14։ Ղուկ. 9. 38։
ժ Պ. 1. 26։ Ղուկ. 9. 2։
ի Մաթթ. 17. 9։
ր Մաղ. 4. 5։ Մաթթ. 17. 10։
ի Ղուկ. 23. 11։ Փիլ. 2. 7։
ղ Մէղ. 22. 6։ Ես. 53. 2, վէ ղայրի։ Դան. 9. 26։

տեֆ'ա ամէնէլ վէ սուլա ամմրչտըր . լոքին
էկէր պիր չէյ էսիա պիլիր իսէն , պիղէ մէր-
23 համէթ էտիպ իմտաատ էյլէ՝ ատէտ : Յիսուս
տոխի տան՝ Ինձան էտէ պիլիր իսէն , էիման է-
24 տէնէ հէր չէյ միւմքին տիր՝ տէտի՝ վ֊է անիտե
չօճուղըն փէտէրի կէօղ ետչը տէօքերէք ֆեր-
եատ էտիպ՝ Ինձան էտէրիմ՝ եա Րապպ , իմձան-
25 սըզլըղըմա իմտաատ էյլէ՝ տէտի՝ վ֊է Յիսուս
ճէմա'ատէն տէյիրտիպ ճէմ՝ օլտըղընը կէօր-
աիւքատ նատիք բուհու ազարլայըզ տան՝ էյ
տիլտիվ վէ տաղըր բուհ՝ պէն տանա էմր էտերիմ՝
պատատան չըղ վէ պիր տահա տան կիրմէ՝ տէ-
26 տի : Ո՞ւհ տոխի պաղըրտադ վէ տնը չհա-
տէվէթլէ տարտարագ չղտը . օ տոխի էօխիս կիպի
օլտու , չէգյէ քի չօգլարը՝ Ի֊օլմիւշ տիր՝ տէ-
27 տիլէր : վ֊է Յիսուս տնը էլինատէն թուէթուպ
28 գալարըմտադըլէ գագտը՝ Ի֊վ֊է խոնէյէ կիր-
տիլինատ , չակիրտլէրի՝ Պիղ տնը նի՞չին չը-
գարտմտարդ՝ տէյիս տանատն թէննահա սիւ՛տլ
29 էթմիլէր : Օ տոխի տնդէրէ՝ Պու մագտալէնին
տու՛տա վէ օրտուճատան դաչրի պիր վէճհլէ չըգ-
մտը միւմքին տէյիլ տիր՝ տէտի :
30 վ֊է օրտատն չըղըպ՝ Գալիլեատան կէչէրլէր
էքէն , պիր քհնէհնին վագըֆ օլմտըրը խթէ-
31 մէզ խոր : Էնձրա չակիրտլէրինէ թո՛յհմ է-
տիպ , տնդէրէ՝ Նախ իւլ բնատն տատմիլեր կէլինէ
թէգլիմ՝ օլտունաճագ վէ տնը գամէլ էտճէքլ-
էէր , վէ գամէլ օլտունաղտատն ատկրտ իւչհնո-
ճհ կիւնատ գըչյամ՝ էտճէքլ տիր՝ տէտի :
32 Ատմն տնդէր պտ տէօղհտ տնկտմտյըղ՝ տնտատն
սիւ՛տլ էթմիչյէ տոխի գօրդտըլտը :
33 Ժ֊վ֊է Կտփատնատյոսմա կէլտի . վէ խոնէյատ
իքէն տնդէրէ՝ Նէլտատ պիրհպիրհնհղ իլէ նէ՞
միւտատհէտատ էթմինհղ՝ տէչյհտ սիւ՛տլ էթմի :
34 Անդէր տոխի սիւքիւմի էթմիլէր . պիրտ՝ Պէօ-
չհւք քի՞մ՝ տիր՝ տէչյհտ նէլտատ պիրհպիրհղ իլէ
35 միւտատհէտատ էթմիչյէր խոր : Օ տոխի օթձուր-
տատ , վէ օն իքհլէրի չաղըրըպ տնդէրէ՝ Ի֊չհկէր
պիր քհմնէ պիրհնճի օլմտղ խոթէրտէ , ճհւմիէ-
սինին մա՛տխխերի վէ ճհւմիէսինին խրատմթը-
36 քհտրը օլատն՝ տէտի՝ վ֊է Ճպիր չօճուղ տլրպ
օրթատլըրնատա տուբրատւրատա , վէ տնը գաւ-
37 ճատրնա տլրպ տնդէրէ , Հէր քհմ՝ պէզյհէ չօ-
ճհուղտատան պիրհնին պէնհմ խոմիմ իչյհւն գա-
պաւ էտէրտէ , պէնհ գապաւ էթմիչ օլաւ .
վէ Ի֊հէր քհմ՝ պէնհ գապաւ էտէրտէ , պէնհ
տէչյհտ , ֆագաթի պէնհ իրտաւ էտէնհ գապաւ
էթմիչ օլաւ՝ տէտի :
38 Ն֊վ֊է Յովհաննէս տնդա ճէվապ վէրիպ՝ Եա
մու՛ալիմ՝ , արտըմըզճա կէլմէյէրէք , պէնհն
խոմինէ ճհնհղէր չէգտրան պիր քհմնէ կէօր-

տիւք , վէ արտըմըզճա կէլմէտիյինտէն տնը
39 մէն՝ էթմէք՝ տէտի : Յիսուս իսէ տէտի քի՝
Անը մէն՝ էթմէկյինիզ , Ֆպիրտ իսոխիմ էէ մու՛ճհղէ
իճրա էտիպ տէ , ֆկյհմ պէնհմ հագգըմտատ
40 ֆպէնտ սէօյէկյէ պիլէն եօգ տըր : Զհնձրի Ֆպէ-
ղէ մնէխալիֆ օլմտյան՝ պիղհմ Թտրտաֆըմըզ-
41 տան տըր : Ֆ֊Զհրա Ֆրհսատատա միւթէ՛ալլիգ
օլտրդընըզտան հէր քհմ՝ սիղէ պէնհմ խոմիմ
իչհւն պիր քհտաէ տու խյհրիպտ , Ֆտպհգտմթէն
սիղէ տէրհմ՝ քի՝ Ֆնճրինի տալա զայ՝ էթմկյէ-
42 ճէք տիր՝ տէտի՝ Ն֊վ֊է պտնտա ֆնտնտան քհսյհքհլէրին
պիրինի հէր քհմ՝ սիւբչտիւբիւբտ , պօղտուճատ
պիր տէկյիրմէն թտաչը տտրլըպ տէնհղէ տթըլ-
43 մտը քհնտհնէ տտհնտ խտյրը տըր : Ն֊վ֊է
էկէր էլինի սէնհն սիւբչմէնէ տէպէպ օլտւբրատ ,
տնը քէտ . Ֆտյտմթտ տտգտմթ կիրմէք՝ խքի էլինի
օլտւպ ճհկհնհնէմէ , օլ տէօնմէղ տմթէչէ կէթմ-
44 միէքատէն տտնտ խտյրը տըր . Ֆօրատտ տնդէրին
45 գտւբրտւ էօլմէղ վէ տմթէչհի տէօնմէղ : Վ֊է էկէր
պյտղընի սէնհն սիւբչմէնէ տէպէպ օլտւբրատ , տնը
քէտ . Ֆտյտմթտ թօփտլ կիրմէք՝ խքի պյտղընի
օլտւպ ճհկհնհնէմէ , օլ տէօնմէղ տմթէչէ տմթը-
46 մտղտատն տտնտ խտյրը տըր . Օրատտ տնդէրին
47 գտւբրտւ էօլմէղ վէ տմթէչհի տէօնմէղ : Վ֊է էկէր
կէօպհւնի սէնհն սիւբչմէնէ տէպէպ օլտւբրատ , տնը
չըղտը . Մէչէքհւթի Ո֊ւլլահտ թէք կէօղլհւ կիր-
մէք՝ խքի կէօղհւնի օլտւպ ճհկհնհնէմէ տմթէչհինէ
48 տմթըլմտգտատն տտնտ խտյրը տըր . Օյտտտտ տէն-
էէրհն պտւբրտւ էօլմէղ վէ տմթէչհի տէօնմէղ :
49 Զհրա հէր քէտ տմթէչէէ թտւզտնատճագ Ն֊վէ
հէր գտւբրտտն թտւզէ թտւզտնատճագ տըր :
50 Ֆթտւզ էչհի տիր , տմմա թտւզ թտտմտըզ օ-
լտւբրատ , տնը նէ՞ իւէ թէրպհչէ էտէճէքտինհզ .
Էքհնտհլէրինհզտտ թտւզընըզ օլտւպ՝ ֆպիրպհչ-
րինհզ իւէ միւտտէէճհմի իւզրէ օլտւնըզ :

ՊԱՊ 10

1 Յիսուսն՝ զէվէբհնի պօչտմագ խուտուտընատա թ՛ալիմ-
13 չօճուղտրը գտպտւ էթմէկ . 17 պիր նէվհիվճատա
էպէտի հայտյթա նա՞իլ օլմագ խուտուտընատա թ՛-
լիմի , վէ վհնհն օլտնըն մուխաթտտատը . 28 փէնտի չտ-
կիրտպէրինհն էտրի . 32 փէնտի էօլիմհնէ վէ գէյտմընը
իհպտտրը . 35 Յակոբոս իւէ Յովհաննէսէ թէվտտւ՝ հագ-
գընատա թ՛ալիմի . 46 Բարթիմէոսըն կէօզէրհնի աչմտտը :

1 Վ֊է ՞օրատտն գտլագըպ՝ Յորդանանըն գտրչը
թտտրաֆընատտն ԵկՀուտատյէ Հուտատուրնատ կէչ-
տի . վէ խտյդ թէքրտր տնդէ էտնընատ ճհմ՞
օլտրդտտտ , քհնտհի ՚տատէթի իւզրէ էէնէ տնդէ-
քէ թտ՛լիմ էտէր խտի :
2 Ի֊վ֊է Ֆէքհրիսէյէր տնդէ էտնընատ կէչյհպ , տնը
թէէճրիպէ էտէրէք՝ Զէվճէսէնհի պօչտմագ

ֆ Մատթ . 17. 19։ Պ. 11. 23։ Ղուկ 17. 6։ Յովհ. 11. 40։
ղ Մատթ . 17. 18։
ճ Մատթ . 17. 21։ Ղուկ. 9. 44։
ժ Մատթ . 18. 1։ Ղուկ. 9. 46։ 22. 24։
ի Մատթ . 20. 26, 27։ Պ. 10. 43։
ձ Մատթ . 18. 2։ Պ. 10. 16։
ղ Մատթ 10. 40։ Ղուկ. 9. 48։
ճ Ա՛տ. 11. 28։ Ղուկ. 9. 49։
ճ 1 Կոր. 12. 3։
մ Պտգ. Մատթ . 12. 30։
յ Մատթ . 10. 42։
ն Մատթ . 18. 6։ Ղուկ. 17. 1։
շ Թէս. 13. 6։ Մատթ . 5. 20։ 18. 8։
ո Նա. 60. 24։
չ Ղևտ. 2. 13։ Եզեկ. 43. 24։
պ Մատթ . 5. 13։ Ղուկ. 14. 34։
ջ Եփես. 4. 29։ Կող. 4. 6։
ռ Րոմ. 12. 18։ 14. 19։ 2 Կոր. 13. 11։ Ղպր. 12. 14։
ս Մատթ . 10. 1։ Յովհ. 10. 40։ 11. 7։
վ Մատթ . 19. 3։

36 խմեկրիկ՝ տէտիլէր՝ 0 տախի անլէրէ՝ Սիզէ նէ՞
37 իճրա էթմէմէի խմեկրինիկ՝ տէտի՝ Անլէր տախի անա՝ ձէլալիկտէ պիրլիմիզ սաղլըգտա վչ պիրլիմիզ սօլըգտա՝ օթաւըմազը պիզէ իհտան
38 էյլէ՝ տէտիլէր՝ վչ Յիսուս անլէրէ՝ Նէ՛ թաւլէպ էթմէյինիզի պիլմէզսինիզ. պէնիմ իչէճէյիմ՝ քնաէտէն իչմէյէ, վչ վաֆթիխ օլաճաճաղըմ՝ վաֆթիխլէ վաֆթիխ օլաճմազտա մուգթէտի՞ր մի սինիզ՝ տէտիքտէ, Մուգթէտիր իզ՝
39 տէտիլէր ։ Յիսուս իսկ անլէրէ՝ Կէրչի պէնիմ իչէճէյիմ՝ քնաէտէն իչէճէքսինիզ, վչ պէնիմ՝ վաֆթիխ օլաճաճաղըմ՝ վաֆթիխլէ վաֆթիխ
40 օլաճաճագընըզ. Լաքին սաղըմտա վչ սօլըմտա օթաւըմազը իհտան էթմէյէ պատա բաճի՝ օլմայըզ, անճագ քիմիզէր իչիւն հազըրլանմըշ
41 իսկ անլէրէ վէրէյիմ՝ տէտի ։ Նիչ դիյէ ան ըճէրտիր պատաճ իչիթտիքտէ, Յակոբտա վչ Յովհաննէտ կիւճէնմէյէ պաշլատըլար ։ Ամմա Յիսուս անլէրի չազըրըզ՝ Նիճա՞ թիճէլէրին հիւքմատարըզը՝ տատա օլաճանլար անլէրին իւչէրինէ թէհաւվիւմ էտիպ ։ պէզիւքլէրի տախի անլէր
42 իւչէրինէ հիւքիւմէթ իհրա էթմէքլէրինի պիլիրսինիզ. Ամմա Յիսուս անլէրի չաղըրըզ՝ նիճա՞ թիճէլէրին հիւքմատարլարը՝ տատա օլաճանլար անլէրին իւչէրինէ թէհաւվիւմ էտիպ ։ պէզիւքլէրի տախի անլէր
43 պիլիրսինիզ. Ամմա արանըզտա պէզիլէ օլմասըն ։ լաքին արանըզտա պէզիւք օլմագ խա-
44 թէյէն՝ խըտմէթքարըզըզ, վչ սիզտէն պիրինճի օլմագ իսթէյէն՝ ճիւմլէսինին գուլլա օլ-
45 սուն։ Զիրա Նպն իւ իհտան տախի քէնտինէ խըտմէթի օլաճմագ իչիւն ատէյիլ ։ ան-ճագ խըտմէթի էթմէյէ ։ վչ ՙնէֆսինի չօգ քիմսէյէրին պէտէլինէ ֆիտիյէ վէրմէք իչիւն կէլմի՝ տէտի։
46 Նիչ Նրիքտէտ կէլիպ քէնտիսի՝ չակիրտլէրի իլէ պիր խոյը ճէմմաթի տախի պէրտպէր օլարագ, Նրիքտէտան չըգտը իքէն, Տիմէտա օղլու Պարտիմէոս նամընտա պիր քէօր տաւմ՝ եօ
47 քէնարընտա օթաւրտպ ոլտկնիյօր իսի՝ վչ ՙՆազարէթլի Յիսուս օլըգընը իչիթտիքտէ՝ նա Յիսուս կան ի Դաւիթ, պատա մէրհամէթ էյ-
48 լէ՝ տէյիւ ֆէրեատա էթմէյէ պաշլատը ։ վչ սուքիւթ էթմէյէն իչիւն չօգ քիմսէյէր անը ազարլատը իսկ տէ, օ տատա պիյատէ՝ նա կան ի Դաւիթ, պատա մէրհամէթ էյլէ՝ տէյիւ
49 ֆէրեատա էտէր իսի ։ վչ Յիսուս տուրտպ՝ չազրըմտանըը էմի էյլէսի ։ վչ քէօրիւ չազրըտպ ատա՝ ձէտաւրէթլէն, գալգ, սէնի չազրը-
50 րըյօր՝ տէտիլէր։ 0 տախի ՙտպատանը տի տպագ
51 գալգըտպ՝ Յիսուսըն էտնտնա կէլտի։ վչ Յիսուս ատա խմեկրէն՝ Նէ՞ խմեկրին քի տատա էտ-փայըմ՝ տէտէսի իւչէրինէ, քէօր ատա՝ Բատ-
52 պատնի, կէօպէրիմ՝ տչէլըգը՝ տէտի ։ վչ Յիսուս ատա՝ ՙՆիտի, իմտնդչ սէնի խէլատ էթտի՝ տէտիքտէ, անըն կէօպէրի տէրհալ տչէլըգ՝ եօլտա Յիսուսըն արտը պըտա կիտիտի ։

ՊԱՊ 11

1 Յիսուսըն՝ մէրքեպէ պինմիչ օլարագ Նրուսաղէմ կէրմէսի վչ գավմըն ատա իհթիրամը. 12 անըն ինէր ազատընտա լանէթի. 15 ախզ ու իրտա էտէնլէրի հէյքէլտէն քարա էթմէսի. 20 չակիրտլէրինէ նատիճաքը. 27 քնատինլէր իլէ Ֆէսմա վչ իհթխարլարը պուքիթ էթտիրմէսի.

1 Վչ ՙԵրուսաղէմէ եազլաչարագ, Զէյթուն տաղընըն գուբպինտէ վազը՝ Բեթֆագէ իլէ Բեթանիատա եագըն կէլտիքլէրինտէ, չակիրտ-
2 լէրինտէն իքիսինի կէօնտէրիպ, Անլէրէ խիթտապէն՝ Գարշընտզտաքի քէօյէ կիսինիպ, վչ իչինէ կիրտիչինիպ կիպի, իւզէրինէ հիչ պիր քիմսէ պինմէմիչ, պաղը պիր պըճա պուէտրըսընըզ.
3 անը չէօզիւպ կէիհրինիպ՝ վչ էկէր պիր քիմսէ սիզէ՝ Պու էմնտիչինիպ նէ՞ տիր՝ տէրսէ, Լֆենտիչէ լազըմ տըր՝ տէչինիզ. օ տախի անը հէմտան պուրայա կէօնտէրէճէք տիր՝ տէտի ։
4 Անլէր տախի կիտիպ՝ պըճայը տըշտըրտտա գափուէրն էտնընտա եօլ իւզէրինտէ պաղը պուէ-
5 լտպ չէօզտիւլէր ։ վչ օրտտա տուրտնլարընը պա՛ղըտը անլէրէ՝ Սըճայը չէօզմէքլէ նէ՞ եա-
6 փըյօրընըզ՝ տէտիլէր ։ Անլէր տախի Յիսուսըն էմի էյտիչի կիպի անլէրէ տէյիլտիքէրինէյլէ՝
7 անլէրի պըտագաղտը՝ վչ պըճայը Յիսուսա կէ-իպիպ՝ անըն իւզէրինէ էլպախէչէրինի գօտրգ-
8 լարընտա, անըն իւզէրինէ պինտի։ ԲՁօգ քիմսէյէրը տախի էլպախէչէրինի եօլտա ատիրիլէր ։ վչ պա՛ղըտըը տաղտճարատան տաղտը քէսիպ՝ եօլտա
9 տէօշէյէրէք ։ Իօհաննէն կիտէնլէր վչ արտտան կէլէնլէր՝ Ովսաննա, ԷՊատպըն իսմիյլէ կէլէն
10 միւպարէք օլսուն ։ [Պատպըն իսմիյլէ] կէլէն փեատիսինիպ Դաւիթին մէլէքիւթիւ միւպարէք օլսուն. եիւճէլէրտէ Ովսաննա՝ տէյիրէք նիտտա
11 էտէրլէր իսի ։ ՙվչ Յիսուս Երուսաղէմէ կէ-իպ՝ հէյքէլէ կիրտի, վչ էմրտաճքնտա հէր շէյ նատղար գրըտպ՝ սրթմըգ վազըմ կէճ օլմտաղ-լէ ։ օն իրիկընը իլէ պէրտպէր Բեթանիատա չըգտը ։
12 Էվչ էրթէսի կիւն Բեթանիատան չըգտըգ-
13 լարընտա ատճղտը՝ Նվչ ուղտգտան իւզէրինտէ էտփրտը պուլտնան պիր ինճիր աղտճը կէօրմէքլէ, անտէ պիր շէյ պուլ՛ուր մը իսի՝ տէյիւ, անըն կառնընտա կիսի տիրիւ, եափրագլարտտան պաշգտա պիր շէյ պուլմատը ։ պիրտա ինճիրի
14 վազթը տէյիլ իսի՝ վչ [Յիսուս] անտա խիթտապէն՝ Պատնտան պէզիլէ էպէտէն պիր քիմսէ ատնտէն մէյվէ եէմէսին՝ տէտի ։ չակիրտլէրի տախի պուտնու իշիհ տիլէր ։
15 Էվչ Երուսաղէմէ կէլտիքլէրինտէ, Յիսուս հէյքէլէ կիրտի՝ հէյքէլտէ տխզ ու իրտա էտնլէրի չըգտրմտագտա պաշլատը, վչ սատրտաֆլարընը փիշէհ տախի տլտրընը, վչ կէօյէրճինի տամանլտ-

---

ն Մատթ. 20. 24։
ո Ղուկ. 22. 25։
պ Մատթ. 20. 26, 28։ Պ. 9. 34։ Ղուկ. 9. 48։
ղ Ցովհ. 13. 14։ Փիլ. 2. 7։
ռ Մատթ. 20. 28։ 1 Տիմ. 2. 5։ Տիտ. 2. 13։
ս Մատթ. 20. 29։ Ղուկ. 18. 35։
տ Մատթ. 9. 22։ Պ. 5. 34։
ւ Մատթ. 21. 1։ Ղուկ. 19. 29։ Ցովհ. 12. 14։
փ Մատթ. 21. 8։
ք Մրկ. 118. 26։
օ Մատթ. 21. 12։
ֆ Մատթ. 21. 18։
և Մատթ. 21. 19։
ֆ Մատթ. 21. 12։ Ղուկ. 19. 45։ Ցովհ 2. 14։

ատէմ Ճա՛իզ մի՝ տէյիւ անտէն սիւ՛ալ էթ-
3 տիլէը ։ 0 տախ անդէրե ճէվապէն՝ Մովսես
4 սիզ նէ՞ էմը էյլէտի՛ տէտի՝ Վէ անդէը՝ էՄով-
աես Թալաղնամէ եաղըպ պօշամաղա իղն վէը-
5 ռի տէտիլէը՝ Վէ Յիսուս անդէրէ ճէվապէն՝ Սիզ
պաւ էմրի գալպնիղին գաթըրըդը ակպէպիյէ
6 եազըը ։ Ամմա խլգաթէն իպթիտասընտա
ԷԱլլահ անդէրի երքէք վէ տիշի խալդ էթ-
7 տի ։ Էպու ակպէպտէն ատէմ փէտէրինի վէ
վալիտէյնին Թէրք էտիպ զէվճէնինէ միւսլաման
8 օլարադ ։ Իքիսի եէքվիւճաւա օլաճադլար .
պունդա պինո՛էն արթըդ իքի տէյիլ , լաքին
9 եէքվիւճաւա տիրլէը ։ Իմտի Ալլահըն բապթ
10 էյլէտիլինի լնտան այրըմասընը՝ տէտի ։ Վէ խա-
նէտէ շակիրտլէրի երինէ պունդա անտէն սիւ՛ալ
11 էթտիլէը ։ 0 տախ՝ Ղէնը քիմ զէվճէնինի
պօշպըդ տիկէրի իլէ եվլէնիրսէ , անդն ՚ա-
12 լէյհինէ զինա էտէր ։ Էեզալիք պիր դարը գօ-
ճասընը պօշպըդ տիկէրի իլէ եվլէնիրսէ , զի-
նա էտէր՝ տէտի ։
13 ԷՎէ անդէրէ տօգուընմասը իչիւն եանդնա քիւ-
չիւք չօճուգլար կէթիրտիլէը ։ շակիրտլէրի իսկ
14 կէթիրէնլէրի ազարլասարլար ։ Վէ Յիսուս պու-
նաւ կէօգրիւքտէ , կիւճէնիպ անդէրէ խիմա-
պէն՝ Պրագընըդ ։ չօճուգլար եանդըմա կէը-
սընդէը , վէ անդէրի մէն՝ էթմէկլինիդ , զիրա Էմէ-
15 լէքիւթ Ալլահ պաւ մադուլէյէրին տիր ։ Հա-
գիգաթէն սիզ տէրիմ քի՝ ԲՄէլէքիւթ Ալլա-
հը՛ղ էեր քիմ՝ քիւչիւք չօճուգ կիպի գապուլ
էթմէդիգ , անա տադա կիրմէյէճէք տիր՝ տէ-
16 տի ։ Վէ անդէրի գուճաղընա տարդ՝ իւղէրէյէ-
րինէ էյլէրինի գօյարադ անդէրէ խայր տու՛ա
էյլէտի ։
17 ՛Վէ եօլա չըգարընդնատա , պիր քիմսէ կա-
նընդա սէյիրտիպ՝ Հուզուրընդատա ատդ չէօգրիւ-
չիւ . վէ անա՝ Էյ քէրիմ մու՛ալլիմ , էպէտի Հա-
յաթնա վարիս օլմադ իչիւն նէ՞ եափմալը՛մ՝ տէ-
18 յիս սիւ՛ալ էյլէտի ։ Յիսուս տախ անա՝ Նի՞-
չիւն պանդա քէրիմ տէյօրսըն . գիմսէն , ղա՛նի
19 Ալլահտան ղաչըրի քէրիմ՝ եօգ տըր ։ Էմիրլէրի
գինլէրսինի . ԷՁինա էթմէյէսին , Զամ՚ա էթմէ-
յէսին , Սրրգամի էթմէյէսին , Եալան չէհա-
տէյի էթմէյէսին , Ղատը էթմէյէսին , Փէտէ-
20 րինկ վէ վալիտէնկ հիւրմէթի էյլէ՛ տէտի ։ 0
տախ անա ճէվապէն՝ Էյ մու՛ալլիմ՝ պունդա-
րընը ճիւմլէսինի սէպալէթմէտէն պէրու հընդի
21 էյլէտիմ՛՝ տէտի ։ Վէ Յիսուս անդ պաղըպ՝ անը
սէվսի , վէ անա խլթապէն՝ Պիր նօգսանընդ վար .
կիտիպ՝ ՚նէնգ վար իսկ սաթ , փուղարապյա վէը , վէ
Սէմմատա խազինէյէ մալիք օլաբընը ։ վէ խաչը
22 եիւբէէնիպ կէղ պունա Թապի՛ օղ՝ տէտի ։ 0
տախ պու սէօզտէն դամմաք օլաուս , վէ մի-
քետէրը օլարադ կիմի՞ , չիւնգի չօդ մալի
23 վար իտի ։ ԷՅիսուս տախ էթրաֆընա պադըպ
շակիրտլէրինէ՝ Մալտար քիմսէյէը մէյէքիւթ
24 Ուլլահա նէ՛ կիւճէյ կիրէրլէը՝ տէտի ։ Շա-
կիրտլէրի իսկ անդն սէօղլէրինէ Հայրան դալ-
մալարդ յէ՛ , Յիսուս Թէքրար անդէրէ ճէվապէն՝
Էյ չօճուգլարըմ , ՚Ճմալա ի՛Թիմատ էաէնլէրին
մէյէքիւթ Ուլլահա կիրմէկի նէ՛ կիւճ տիր ։
25 Ձէնկինէն մէյէքիւթ Ուլլահա կիրմէսինտէն ,
տէվէյնէն իյնէ տէվէյինտէն կէչմէսի տատա
26 դալդ տըր՝ տէտի ։ Վէ անդէը պիյատէպկիյէ
Հայրան օղուպ , արալարընտա՝ Էյղիյ իսկ քի՞մ
27 խէլատ պուլա պիլիր՝ տէտիլէը ։ Վէ Յիսուս ան-
դէրէ պադըպ՝ Ինսան ՚ինտինտէ պու դարը ի
միւմքին տիր , Հաքին Ալլահընդ ՚ինտինտէ տէ-
տիլ տիր , զիրա Ալլահդն ՚ինտինտէ հէր շէյ միւմ-
28 քին տիր՝ տէտի ։ Հ՚Պետրոս անա՝ Իշիմ պիղ հէր
շէյի թէրք էտիպ սանա Թապի՛ օղրդ՝ տէմէ-
29 յէ պաշլատը։ Յիսուս տախ ճէվապէն՝ Հա-
գիգաթէն սիզէ տէրիմ քի , Պէնիմ իչիւն վէ
պէշարէթի իչիւն խանէ եա պիրատէր եա հէմ-
շիրէ եա փէտէր եա վալիտէ եա զիճճէ եա եվլատ
30 եա Թարլալարը Թէրք էթմիչ օլաչադ տա , Յհիմտի
պաւ զէմանտա Թէ՝տատիպէր իլէ պէրապար եիւզ
գաթի դիյատէ խանէ վէ պիրատէր վէ հէմշիրէ
վէ վալիտէ վէ եվլատ վէ Թարլալարա , վէ
սախրէթտէ եպէտտի հայյաԹտա նա՛իլ օլմա-
յատադ պիր քիմսէ եօգ տըր ։ Ղէաքին չօդ
31 եվվէլքիյէր ասդրադքի վէ ասդրադքիյէր եվվէլքի
օլաճադ տըր՝ տէտի ։
32 ՛Վէ անդէր Երուսադէմէ չըգմադ իւղրէ եօլ-
տա իքէն , Յիսուս էօնդէրինճէ կիտէը խաի ,
վէ անդէը Հայրան գալարադ , արալընճա կիտէր
իքէն գօրգարլար խաի ։ ՛Վէ եինէ օն իքիւնէրի
եանդնա ադրպ՝ քէնդինէ օլաճադ վէրգու՛ադը
33 անդէրէ ադպյէճէկ պաշլատը ։ Եա՛նի՝ Իշիմ
պիղ Երուսադէմէ չըգըյօրըզ , վէ Խան իսկ
Ինսան պաշ քեահինդէրէ իսկ ՚Իւհկմպյա Թէա-
լիմ օլունաճադ , անդէր տախ անդն գամլինէ
հիւքմ էտիպ՝ անը Թա՛իֆէլէրէրին էլինէ Թէա-
լիմ էտէճէքլէր ։ Պունդար տախ անը խամչը-
34 գրա էտիպ՝ գամչըլէ ատօյէրէք իւղէրինէ Թիւ-
քիւրէճէքլէր , վէ անը գամլ էտէճէքլէր , օ
տախ իւչիւնճիւ կիւնտէ դըյամ էտէճէք տիր՝
տէտի ։
35 ՛Վէ Զէբեդէոս օղուլլարը Յակոբոս իսկ Յով-
հաննէս եանդնա կէլիպ՝ Եա մու՛ալլիմ , Թա-
լէպ էտէճէյիմիղ չէյի պիզէ Եճրա էթմէկի

Ղուկ. 12. 33։ 16. 9։
ե Մատթ. 19. 23։ Ղուկ. 18. 24։
զ Ծոր 31. 24։ Մէզ. 62. 7։ 62. 10։ 1 Տիմ. 6. 17։
է Երեմ. 32. 17։ Մատթ. 19. 26։ Ղուկ. 1. 37։
ը Մատթ. 19.27։ Ղուկ.18. 28։
թ 2 Թէզ. 25. 9։ Ղուկ. 18. 30։
ժ Մատթ. 19. 30։ 20. 16։ Ղուկ. 13. 30։
ի Մատթ. 20. 17։ Ղուկ. 18. 31։
լ Պ. 8. 31։ 9. 31։ Ղուկ. 9. 22։ 18. 31։
խ Մատթ. 20. 20։

գ Թէս. 24. 1։ Մատթ. 5. 31։ 19. 7։
դ Թէզ. 1. 27։ 5. 2։
ե Թէզ. 2. 24։ 1 Կոր. 6. 16։ Եփես. 5. 31։
զ Մատթ. 5. 32։ 19. 9։ Ղուկ. 16. 18։ Բօմ. 7. 3։ 1 Կոր. 7. 10, 11։
է Մատթ. 19. 13։ Ղուկ. 18. 15։
ը 1 Կոր. 14. 20։ 1 Պետ. 2. 2։
թ Մատթ. 18. 3։
ժ Մատթ. 19. 16։ Ղուկ. 18. 18։
ի Խուր. 20։ Բօմ. 13. 9։
լ Մատթ. 6. 19, 20։ 19. 21։

16 բրն խաբեմէլէբրինի ալեթ իւսթ էթ-
ան ։ Վ֊է պիր
քիմսէնին հէյ-քէլտէն պիր գապ կէչիրմէսինի
17 պրագմազ խան։ Վ֊է թո՛ւիմ էսէրէք անէլրէ՝
Ըլօսանէմ՝ ճիւմլէ միլլէթլէր իչին 'իպրահէ-
խանէ թէհամիլ օլաճաղ տըր՝ տէյիւ եա-
ղըմլըղ տէյի՛լ մի. փագամէ Ըսիլ անը Հարա-
18 միլէր մաղարասը էթմէինիզ՝ ատան։ Ի֊վ֊է 'իս-
լէմա իլէ պաշ քեահինլէր պուհնա իչինի մէէ-
բիլլէ անը հէլաք էթմէյէ փուբաանթ արարլար
իսի . չիւնքի անանէն գօրդարլար իսի ։ գիրա
էպիւհիւն ճէմո՛ամի անըն թո՛ւիմինէ Հայրան
19 օլմուշ իսի ։ Վ֊է ախշամ օլարգ սա չէհրատէն
արշարը չըգար ։
20 Ե֊վ֊է առաւոտլայըն ինճիր ագաճլընըն կանըն-
սան կէչէր լբէն, անը քեօբիհանէն գուբուամըշ
21 կէօրմուլէր։ Վ֊է Պետրա թէկէչքիւբ էսէրէք
անա՝ Էյ մաե՛ալիմ՝, պագ լո՛նէմ էթմուլրն
22 ինճիր ագաճը գուբուամըշ արը՝ ատան ։ Յիսուս
սաղն անէլրէ ճէվապէն ատան քի՝ Ալլահա ի-
23 մանրնրդ օլսուն։ Ձիրա Էհագիգաթէն սիրչ
ատրիմ՝ քի՝ Հէր քիմ՝ պու սաղա խրիստոսէն՝
Գայդ քէնարնէն ատնիրչ ալի՝ ատչիրչ սա գայ-
պինսակ չիւգնէ էթմէչէրէք, անճաղ ատատչի
շէհրէրին վագը՝ օլաճաղընա իսնան էսէրսէ, ա-
տատչի Հէր նէ իսէ, անա վագը՝ օլաճաղ արը ։
24 Անդն իչիւն սիրչ սէրիմ՝ քի՝ Տա՛ա իլէ սիչէ-
սատչինիզ Հէր շէհրի սլաճաղընրդա Ի֊թիգաա է-
25 սինիզ, վէ սիրչ օլաճաղ արը։ Վ֊է սա՛այա
սաբարդընրդա էկէր պիր քիմսէ 'ատչհինսակ
պիր շէհրինիզ վար իսէ, Ս'ախվ էսինիզ՝ Թա
քի ատճամաա օլան փէտէրինիզ սաախ ա-
26 պին սաշլարընրդը սիրչ 'ախվ էսէ ։ Հ֊Ամմա
էկէր սիրչ 'ախվ էթմէտսինիզ, ատճամաա
օլան փէտէրինիզ սաախ սիրնն սաշլարընրդը
'ախվ էթմէյէճէկ պիր՝ ատան ։
27 Վ֊է Ենէ Եբսաագէմ էկէտսէրինսակ, քէն-
սաախ Տհէյքէլսէ կէտէր լբէն, պաշ քեահին-
լէր իլէ 'իսլէմա վէ իհթիյարլար անըն Հանդնա
28 կէլիպ, Անա՝ Պանդարը նէ՞ ատատչինիզ իճրա
էտիյօրսուն, վէ պանդարը էթմէկ ատատչինիզ
29 նի սանա քի՞մ՝ վէրսէ՝ ատատչէր։ Յիսուս սաախ
անդրէ ճէվապէն՝ Պէն սաախ պիրչ շէհ-
րիս՝ ատ՝ Ալ՝ սէ՝ Ալ՝ սէ՝ իճրա էթմէյէճէկ
30 Յովհաննէսին վաթիմ իսլի ատնատա՞ն մը, Հօգ-
սա Ինսանատա՞ն մը իսի . պանդա ճէվապ վէրնիզ՝
31 ատան։ Անդէր սաախ քէնարի քէնարնէրինի Թէ-
փիքբիւր էտէրէք ատատչէր քի՝ Էկէր Սէմո-
ան ատէք՝ Նա նի՞ չիւն անա Ինանմատընըզ՝
32 ատչէճէք . Վ֊է Եկէր՝ Ինսանատան ատէք . . .
դամմուն գօրդարլար իսի . պիրա Ղճիւմլէսի

ը Ես. 56. 7։
ի Երեմ. 7. 11։
ի Մատթ. 21. 45, 46։ Ղուկ. 19. 47։
ի Մատթ. 7. 28։ Պ. 1. 22։ Ղուկ. 4. 32։
լ Մատթ. 21. 19։
խ Մատթ. 17. 19։ 21. 21։ Ղուկ. 17. 6։
ծ Մատթ. 7. 7։ Ղուկ. 11. 9։ Յովհ. 14. 13։ 15. 7։ 16. 24։ Յակ. 1. 5, 6։

Յովհաննէսին Ֆիլհագիգէ փէյդամպէր օլսը-
33 ղը Ի՛թիգադնա իսիկէր։ Օ֊վ֊ագրի Յիսուս
սա ճէվապէն՝ Պիլմէյիզ՝ ատչիրչ։ Յիսուս տա-
խի անդրէ ճէվապէն՝ Պէն սաախ պու շէյլէրի
նէ ատլահիյէմ իճրա էթմէյիմի սիրչ ատչէ-
մէմ՝ ատի ։

ՊՒՊ 12

1 Պաղճրլար Թէմսիլի։ 13 Գասաբէ վէրկի։ 18 Էօլիւլերին գըչամը Թո՛ւիմ։ 28 Հանկը էմրին պէգյուբ պարար։ 35 Յիսուսըն՝ իսի ի Գուվէթ 'իհնովանդաան պահպէ 'իսլամայը սիւ փիւք էվանրիմէ սի։ 38 չահիրտչիլրինի բէյսաան սապընարըմսաը։ 41 Տուէ գարընդն Թագիմէ սի։

1 Վ֊է ՙանդրէ Թէմսիլլէրէ ատչիմէյէ պաշ-
լատը . Պիր սաեմ՝ պագ ատքիսչ՝ էվ Թաքընա
չէվի չէվիբսի, վէ պիր մո՛ատբէ գապրդ՝ գու-
դէ պինա էվ սի, վէ անը պագճրլատա Թէսիլ՝ է-
2 սիչ՝ գու բսրէվէ կէվ սի ։ Վ֊է մէվսիմնատ ,
պագճրլատան պագրն մոհսուլընատն ատմագ
իւգրէ . պագճրլատա պիր գուդ կէօնատբսի ։
3 Ամմա անդրէ անը Թուվմուգ՝ ատգէրէք՝ պաշ
4 կէօնատբսիրչէ ։ Վ֊է Եվնէ անդրէ պաշդա պիր
գուդ կէօնատբսի. անը սաախ [Թաշդրրչ] պա-
շընը Եարատդարագ՝ Հագարէվ էթ կէօնատբսի-
5 լէր։ Վ֊է Թէքբար պաշդանրը կէօնատբսի ,
անը սաախ գաճ՝ էվ սիչէ . վէ սաՏա Նիչէ
քիմսէնէչէ Ինճէտէբ էտ ճե, պո՛գրտրընը ատգէ-
6 սիւէչէ վէ պո՛գրտրընը գաճ՝ էվ սիչէ ։ Իմ-
սի պիր սէվկիյիւ օգրտ սաախ պուդնմագդէ՝
Օղրմա հնբսիւէվ էտէրէք՝ ատչէրէք , ճիւմլէ-
սինէն ասկրտ անը սաախ Հանդրընրնա կէօն-
7 սէրսի։ Լարին տ պագճրլար պիրբիրինէ ,
Պա՛ վարիս սիր . կէլինիզ անը Եօլատբսիրիմ՝,
8 վէ մերսա պիգիմ՝ տրտ՝ ատսիչէր ։ Վ֊է անը
Թուվմուգ՝ Եօսիսբսիւէվ վէ պագասան տրչտ-
9 րը սաՏսիրտրտ ։ Խնսի պագ սահիպ նէ՞ Եա-
վաճագ արը . կէլիպ օ պագճրլարը հնչտք է-
ատճէք , վէ պագը պագդա քիմսէչէրէ վէրէճէք
10 սիր։ Բ֊Նագսուճրլարըն բսատ էթմէկրէրի Թաշ
11 քէօշէ Թաշը օդատ . Պա՛ Բագպ Թագատքըն-
սան օդատ, վէ կէօգրէրիդ Եանինատ 'ա-
ճա՛իպ սիր՝ ատչիս Եագրտրիչ օդանը օգո՞ւմա-
սընրդ մը ։
12 Վ֊է պաս Թէսիլի քէնարիչէրի Հագդընատ
սէգյէսէկրինի անկամնատրրդրչ Եանը Թուվմա-
գա փուբաանթ արատրչտ խսկ սէ , ճէմո՛ատճ-
սան գօրդարգտրրընատն անը պագագտ կիճ-
սիկրէ ։
13 Տ֊Վ֊է անը քէտամիչ Թուվմագ իւգրէ , Եա-
նընդա փէրիսիկէ իրչ Հէրսվդ-էսիկէրսէն պո՛-
14 պրտրընը կէօնատբսիրչէ ։ Անդէր սաախ կէվսգ

ֆ Մատթ. 6. 14։ Կող. 3. 13։
գ Մատթ. 18. 35։
յ Մատթ. 21. 23։ Ղուկ. 20. 1.
ղ Մատթ. 3. 5։ 14. 5։ Պ. 6. 20։

— Մատթ. 21. 33։ Ղուկ. 20. 6։
բ Մեզ. 118. 22։
ե Մատթ. 21. 45, 46։ Պ. 11. 18։ Յովհ. 7. 25, 30, 44։
ը Մատթ. 22. 15։ Ղուկ. 20. 20։

անա՝ Էյ մե՛ալիմ, սէնին Հագ օլուա՝ քիմ-
սէյի վազիքե Համմէսէյինի պիլիրիզ. պիրա
սաէմիէրին խաթըրընը սայմայըզ՝ Ալլահըն թա-
բիվինի Հադիգամի իւզրէ թո՛ղիմ Կաբրին.
Գայսէրէ վէրկի վէրմէք Ճա՛իզ մի, Հօգաա
սէյի՛լ մի. վէրէլի՛մ մի, Հօգաա վէ՛րմէյելիմ մի
15 սէմիէրը։ 0 սախ անդէրին միւսա՛իիլինի
պիրմէքըլէ, անդէրը՝ Պէնի նի՛չէն թէՃրիպէ է-
սի՛էյտարնըզ. պանա պիր ալնաը կէմիրինիզ
16 կէօրէյիմ՚՚ սէմի։ Անդէր սախ կէմիրմիչը,
վէ անդէրը՝ Պա՛ սաւրէմ վէ Հազը քիմի՞ն ուր՝
17 սէմիյինաէ, Գայսէրին՝ սէմիէրը։ Վէ Յիսուա
անդէրէ Ճէվապէն՝ Գայսէրէ ՚ո՛խա օլմընը Գայ-
սէրէ, վէ Ալլահա ՚ո՛խա օլմընը Ալլահա Հաա
Համինիզ՝ սէմի. վէ անա թէ՛ՃՃիւզ էմիրէր։
18 Էվէ՛ Գրյամեմի Հօգ սըզը՝ սէյին Նաասաւ-
գիրէր Համըննա կէլիպ՝ անա սիւ՛ալ Հաէրէք,
19 Էյ մե՛ալիմ, ԷՄովսէս պիզէ՝ Էկեր պիր քիմ-
սէնին գարնաաշը էվլաասրզ վէ՛ֆամի Հաէրէք,
պէվճինինի թէկը Հաէրէմ, գարնաաշը անդն
պէվճինինի ալըպ՝ քէնմի գարնաաշընա գիւրիւ-
20 յէմի փէյաա էյլէսին՝ սէյիւ Հազրէ։ Իմմի
Հէմի գարնաաշ վար իմի. պիրինճիմի պիր
պէվճէ ալը վէ գիւրիյէմի պրագմայրագ վէ-
21 ֆամի էյլէմի։ Իքինճիմի սախի մէզպուրէյի
ալըպ՝ գիւրիյէմի պրագմայրագ վէֆամի Էյ-
լէմի. քէզալիք իւչնճիմիսիւ պէօյլէ օլրռ։
22 Պո՛ ռռ՛րէնէ Հէմիմի սախի մէզպուրէյի ալըպ՝
գիւրիյէմի պրագմաարլար. Ճէվամէօնինաէն ան-
23 դա ալ գարը սախի վէֆամի էյմի։ Իմմի գը-
յամէյմի, գըյամ՝ էյմիրէյէրի զմանի, անդէր-
աէն Հո՞նկրըրէն զէվճէմի օլաՃագ. չիւնքի
Հէսախինին սախի զէվճէմի օլաաւ՝ սէմի-
24 լէր։ Վէ Յիսուա անդէրէ Ճէվապէն՝ Ջէլալէ-
թինիզ քիմ սայըրը վէ Ալլահընն գուարէմինի
25 պիզմէմէյինիզմաէն սէյլի՛Ը մի սիւր։ Ջիւրա Հօյիս-
էրէաէն գըյամ՝ էյմիրէյէրինաէ նէ՛ էվէյինէք
նէ՛ աէ էվէյնաիրմէք վար սըզը. անՃագ Հա-
մինամամա օլան մէզէքէյը կիպի սիրէյը։
26 Ամմա Հօյիսէրին գըյամը խուասուրնաա՝
Մովսէսին քիմ սայընաա, չայը Ֆէրգաարնը-
սաա, Ալլահըն անա սէյլէյիպ՝ Բ՚պէն Աբրահա-
մի՛ն Ալլահը վէ Իսահագըն Ալլահը վէ Յագոբի՛ն
27 Ալլահը իմ՚՚ սէմիյինի օգո՛ամաընըզ մի։ Ալ-
լահ Հօյիսէրին Ալլահը օլմայըզ՝ Չոյամա
օլանլարըն Ալլահը սըզը. պու Ճիւհէմէ սիզ
զիյասաէսիյէ զէվալէմ աէ՛նինիզ՝ սէմի։
28 Էվէ՛ ՚իւլէմնաան պիրի կէլիպ՝ անդէրին մի-
պաՀէաէնինի իշիաէրէք, անըն անդէրէ կիւզէլ
Ճէվապ վէրմէյինի կէօրմէքլէ, անա՝ Ճիւմլէ
էմիրէրին պիրինճիմի Համ՛նկըը սըզը՝ սէյիս-

Է Ա՛մոս. 23. 8։
Ղ Մաաթ. 22. 23։ Ղուկ. 20. 27։
Ե Թէս. 25. 5։
Ը 1 Կոր. 15. 42, 49, 52։
Թ Խոսբ. 3. 6։
Ժ Մաաթ. 22. 35։
Ի Թէս. 6. 4։ Ղուկ. 10. 27։
Լ Դէս. 19. 18։ Մաաթ. 22. 39։ Բամ. 13. 9։ Գալ. 5. 14. Յակ. 2. 8։
Խ Թէս. 4. 39։ Նս. 45. 6, 14։ 46. 9։
Ծ 1 Մէլ. 15. 22։ Ովս. 6. 6։ Միք. 6. 6—8։

29 սիւ՛ալ էյմի։ Վէ Յիսուա անդա Ճէվապէն՝
Ճիւմլէ էմրէյէրին պիրինճիմի ՚՚ Էյ Իս-
րայիէլ, սիզկէ, Ալլահըմըզ Բապ՝ Բապ ը վա-
30 հիտ սիր. Վէ Ալլահընկ օլան Բապը պիւթիւն
գալպինկաէն վէ պիւթիւն Ճանընկաան վէ պիւ-
թիւն ֆիքրինկաէն վէ պիւթիւն գուվվէթինկաէն
31 սէվէմի՛ն. պիրինճի էմր պու սըզը. Վէ պունա
պէնզէը իքինճիմի չու սըզը քի՝ ԷՊօնչընը քէն-
մինկ կիպի սէվէմի՛ն. պունըլարտան պէօյիւք սի-
32 կէր պիր էմր Հօգ սըզը՝ սէմի՛ Վէ օլ ՚ալիմ
անա՝ կիւվէչէ, Էյ մե՛ալիմ, Հագիգամի իւզրէ
սէյիլէմի՛ն, պիրա Այլահ պիր սէր, Էվի անաէն
33 գայրի Հօգ սըզը. Վէ անը պիւթիւն գալպինէն
վէ պիւթիւն ՚ագըլտաան [վէ պիւթիւն Ճանաան]
վէ պիւթիւն գուվվէթինէն սէվմէք, վէ գօն-
շուլը քէնտի կիպի սէվմէք Ճէվիմիզ մե՛Հրա-
գալարտան վէ զէպիհէյէրաէն էյի սիր՝ սէմի։
34 Յիսուա տախ անդն ՚ագիլտաէ Ճէվապ վէրմի-
յինի կէօրմէյէ, Ալլահընն մէյէքիւթիւնտաէն ու-
զագ սէյիլ սի՛ն՝ սէմի. Էվէ անա արթըգ պիր
քիմսէ սիւ՛ալ էյմէյէ Ճէսարէթի էսէմէսի։
35 Էվէ Յիսուա Հէյքէլտէ թո՛ղիմ Հաէր իքէն
Ճէվապ վէրիպ, ՚Իւլէմա Նա՛օրլ Բրիսաոս Դաւի-
36 թին օղլուա սըզը՝ սէյիլէր։ Ջիւրա Դաւիթի քէն-
մինի Յո՛ւհ իւլ Գուսալէ սէմի քի, ՚Ռաբպ
Բապպըմա՝ Թա պէն սէնին սիւջմէնլէրինի ա-
յագլարընկա պասամագ Համնճէյէսէք սաղըմ-
37 սաա օթմուբ՝ պու՛յուրաաւ։ Իմմի Դաւիթի քէն-
մինի անա Բապպ սէմիյի՛ Հալտէ, նա՛օրլ ա-
նընն օղլու օլուբ՝ սէմի. Վէ պիր չօգ Ճէմա՛աթ
խոմնէքլէ անը սիկկէր խոմ։
38 Էվէ անդէրէ թո՛ղիմինաէ սէմի քի՝ կէնիշ
էլպինէ իլէ կէզմէք վէ Էչորչըլարտաա սէլամ-
39 լար, Վէ սինագոգլարտաա պաշ քիւրսիւլէր վէ
պէյամբէմբէրաէ պաշ սէմիրլէր խոմ էյնէ՝ իս-
40 լէմնաան Էսագընընըզ՝ Չոմնկար առէ գարը-
լարընն էվէրինին եէյիպ՝ կէօսմէյէրէք իչինն ու-
զուն առէ՛ալար էաէրլէր. անդէր առնա չիտ-
սէյիլի ՚ագագա տիւչար օլաՃագ սըզը։
41 Էվէ Յիսուա խապինէնին գարչընտաա օթուբ-
բուսա՝ ՃէմաաՃաթըն ՚խապինէյէ նա՛օրլ ագչէ սի-
սրգլարընտա նագար էսէյօր իմի. վէ չօգ պէն-
42 կինէր չօգ սմ սրլար։ Վէ պիր ֆագիր առէ՛ալ
գարը կէլիպ՝ պիր մանկըր գրյամէյինաէ իքի
43 փառ սմ սը։ Վէ չակիրակէրինի չորրըպ ան-
դէրէ՝ Հագիգամէն սիզկ աէրիմ քի՝ Չոա ֆա-
դիր առէ՛ալ գարը խապինէյէ սմ անլարըն Ճիւմ-
44 լեսինաէն պէյտաէ սմ սը. Ջիւրա Ճիւմլէսի
քէնտիլէրին ֆագլաարնտաան սմ սրլար, պու
գարը իսէ քէնտի եագըրընտաան, Հէր նէսի վար
իսէ, ՚Պսիլեմի՛ն Նաֆտագսընը սմ սը՝ սէմի։

Ֆ Մաաթ. 22. 46։
Հ Մաաթ. 22. 41։ Ղուկ. 20. 41։
Յ 2 Մէլ. 23. 2։
Ղ Մկպ. 110. 1։
Ճ Պ. 4. 2։
Ս Ղուկ. 11. 43։
Ր Մաաթ. 23. 1։ Ղուկ. 20. 46։
Ց Մաաթ. 23. 14։
Ւ Ղուկ. 21. 1։
Ւ 4 Մէլ. 12. 9։
Լ 2 Կոր. 8. 12։
Ո Թէս. 24. 6։ 1 ՅովՀ. 3. 17։

ՊԱՊ 13

1 Յիսուսն՝ հեյքելին խարապկէթին էխպը էթմէսի, 9 Անոէն էվվէլ վուգու՝ պուլաճագ մուզայագա, 24 վէ 'ալամէթլէր, 32 վէ ալ վագքըն պիզէ նամա'լիմ օլմաը, 33 ույանըգ ասուրմագ։

1 Վէ ¯քէնտիսի հէյքելտէն չըգմը էքէն, շակիրտլէրինտէն պիրի ոնա՝ Ույ մու'ալլիմ, պագ, նա'սըլ թաշլար վէ նա'սըլ պինալար որը՝ տե-
2 սի։ Յիսուս ոնա ճէվապէն՝ Պու պէօյիւք պինալարը կէօրմ'էյօր մը սըն. Էնըգըմտագ պիրիսիսի իչէրինտէ հիչ պիր թաշ [պուրատա] գալմայաճագ որը՝ տէսի։
3 Վէ զէյթունն տաղընտա հէյքելին գարշըսընտա օթուրըգնտա, Պետրոս իլէ Յակոբոս վէ Յովհաննէս վէ Անդրէաս ոնա թէնհաճա-
4 սիւ'ալ էտիպ, ¤Պու չէյլէրին նէ զէման վուգու՝ պուլաճագընը, վէ ճիւմլէ պու չէյլէրին թէմամ՝ օլուճաճագը վագթըն 'ալամէթինի պի-
5 զէ ակօյլէ՝ տէսիկը։ Յիսուս ոնա ճէվապա պաշլայըգ անէրէ ոտալ քի՝ ¤Սագընընըգ, սի-
6 զի քիմսէ իգլալ էթմէսին։ Չէրա չօգ քիմսէլէր՝ Ինէօտա պէն իմ՝ տէյէրէք, պէնիմ իսիմ-
7 լէ կէլիպ չօգ քիմսէլէրի իգլալ էտէճէքսիս։ Վէ ճէնգլէր իլէ ճէնգ թէվէթմուսըրը իչինէ տէյի-նիվ վագըթ, միւզմէսիգ օլմայընըգ, պիրա պուընըգ վուգու՝ պուլմագ կէրէք պիր։ Լաքին
8 ոնտա նէհայէթ տէյիլ պիր։ Չէրա միլլէթ միլլէթի 'ալէյհինէ, վէ հիւքիւմէթ հիւքիւմէթ 'ալէյհինէ գալըշըլագ՝ նէյէմ մահալլէրատ զէլզէլէ-
9 լէր օլաճագ, վէ գըթ'ըտ իլէ իճթիւալար օլաճագ։ Ասլ ոտալ ապզընընըգ, պիրա Ընիզի միլլէթ մէճլիսլէրինէ թէսլիմ էտէճէքսիս, վէ սինագոգ-լարատա տէյրիւլիւսը՝ պէհնիմ իչինէ վուրիլէ-
10 իւ օլաճագ, վէ գըթ'ըտ իլէ իճթիւալար օլաճագ։ Լաքին ճէլլգ օլուճաճագընընըգ։ Վէ էվվէլտա պէշարէթի ճիւմլէ միլլէթլէրէ վա'զ օլունմագ
11 կէրէք որը։ ¤Վէ զիպ թէսլիմ էթմէք իչինէ կէօթիւրսէլէրի վագթի, եվվէլճէ էնտիչէ էտիպ ակ՝ ՆԷ՝ տէյէճէյիմ՝ ակիւ տիւշիւնմէյինիզ։ լաքին օլ սա'աթտա սիպէ նէ վէրիլիրսէ,
12 անը տէյէճէյինիզ։ զիպա տէյէճէյէնլէր սիզ ակիլ սինիզ, Բանճագ Րուհ իւլ Գուտս որը։ Իսոխ ծգարնուսաշ դարնուսընը, վէ փէտէր էվլուսը էօ-
13 լիւմէ թէսլիմ էտէճէք, վէ էվլուս վուլիսէնի իւպէրինէ գայդը՝ անէրի դամը էտէճէքլէրը։ ¤Վէ իսոխ իչինէ ճիւմլէ թարսիքնուսան պուդը օլուճնաճագընըգ։ ամմա Նէհայէթէ կէլմէյինճէ տէյին սապը էտէն խնլուս պուլուր։

— Մատթ. 24. 1։ Դուկ. 21. 5։
¤ Դուկ. 19. 44։
¤ Մատթ. 24. 3։ Դուկ. 21. 7։
¤ Երեմ. 29. 8։ Եզեկ. 5. 6։ 1 Սէլ. 2. 3։
Ե Մատթ. 24. 8։
Զ Մատթ. 10. 17, 18։ 24. 9։ Վահ. 2. 10։
Է Մատթ. 24. 14։
Ը Մատթ. 10. 19։ Դուկ. 12. 11։ 21. 14։
Թ Ա'մոս. 2. 4։ 4. 8, 31։
Ժ Միք. 7. 6։ Մատթ. 10. 21։ 24. 10։ Դուկ. 21. 16։
Ի Մատթ. 24. 9։ Դուկ. 21. 17։
Լ Դան. 12. 12։ Մատթ. 10. 22։ 24. 13։ Վահ. 2. 10։
Խ Դան. 9. 27։
Ծ Մատթ. 24. 15։
Կ Դուկ. 21. 21։
Հ Դուկ. 21. 23։ 23. 29։
Ձ Դան. 9. 26։ 12. 1։ Յովէլ 2. 2։ Մատթ. 24. 21։
Ղ Մատթ. 24. 23։ Դուկ. 17. 23։ 21. 8։
Մ 2 Պետ. 3. 17։
Յ Դան. 7. 10։ Սոփ. 1. 15։
Ն Մատթ. 24. 29։ Դուկ. 21. 25։
Շ Դան. 7. 13, 14։ Մատթ. 16. 27։ 24. 30։ Պ. 14. 62։ Ա'մոս. 1. 11։ 1 Սէլ. 4. 15։ 2 Սէլ. 1. 7, 10։ Վահ. 1. 7։
Ո Մատթ. 24. 32։ Դուկ. 21. 29։
Չ Ես. 40. 8։

33 տախ մա'լիւմաթը եոգ որը։ ¤Սագընընըգ, ույանըգ տուրուպ տու'ա էտինիզ. գիրա օլ վագթըն նէ՝ զէման կէլէճէյինի պիլմէյօրսունուզ։
34 Ն'իմէ քի զուրպէթէ կիտէն պիր ատամ խանէսինի պրագարագ, գուլլարընա իշէրինին տուրէսինի, վէ հէր քէսէ քէնտի իշինի թագսիա էտիպ՝ գափուճըլար տախ ույանըգ տուրմասընը թէնգիհ էտէր։ Խոտի ¤ույանըգ տուրընըգ. գիրա խանէ տահիպինին նէ՝ զէման, ախշամ՝ նա կէճէ էտրըտ, նա խօրօս էօթ-
35 միւշինէ, նա ապտոհշըյըն, կէլէճէյինի պիլ-
36 մէյինիզ։ Օլմայա քի անտըգըն կէլիպ՝ սիպի
37 ույդուտա պուլա։ Վէ սիզէ ակօյէմիսիմ՝ շէյլէրի ճիւմլէյէ ակօյլէրիմ. Ույանըգ տուրընըզ։

ՊԱՊ 14

1 Բէ'թհալէրին Յիսուս 'ալէյհինէ տու'է գաստր։ 3 Պիր գարընդն անը մէհ էթմէսի։ 10 Յուդանըն խըյանէթի։ 12 Յիսուսի Փըսհ թա'ամընը էհմէսի։ 22 'Աշա է բագպանի վէ Յիսուսին Գեթսեմանիէ կիմ մէսի։ 43 պիր էօվրէշէլ կէլ վէրդիսի։ 46 Թութուլմասը։ 53 քհանդն ի ու'զամա կէօթիւրիլմէսի։ 65 անա էտիլէն չէթ։ 66 վէ Պեթրոսըն անը ինքաար էթմէսի։

4 Վէ ¯պուռնք վէ փէթիր պուր¤ըճ էքի կիւն ոնդկա վուգու՝ պուլմագ իւղրէ էքէն՝ պուշ քհանհինէրը իլէ 'իւլեմա անը հինլէ իլէ թա-
2 մուպ գաթը էթմէսէ փուրսաթ պուլուր իտի։ Ֆագաթ ատամ՝ խալգ ատուրնատա վէրիլէճէ օլմամագ իչինէ պայրամտա օլմասընը՝ ատմալէր։
3 Բէ'թ Յիսուս Բեթանիատա, Ճիւզամը Սիմոնդն խանէսինտէ ոլուպ ոսֆրատա օթուրուր իքէն, էլինտէ պիր շիշէ զիպգ յարէթի խալիս նարտըն եաղը օլարագ, պիր խատուն կէլուբ։ վէ շիշէյի գըրըպ՝ անըն պաշը իւղերինէ տէգմուս։
4 Վէ պա'զը քհինէրը տէրսլէրինտէն կիւճ-
5 նիպ՝ Պու եաղ նէ՞չին իսրաֆ օլունտու։ Չէրա պու եաղ իւչ եիւզ տինարտան զէյատէյէ տա-թգրըպ էճ՞ԹԻՒ ֆագիրլէրէ վէրիլէ պիլիր իտի՝ տէյի։ Վէ անըն ետրաֆընտա կիւճ-
6 սէլ գէօսթէրմէյէ պիր իտի՝ տէյէրէք։ Լաքին Յիսուս՝ Պրագընըգ, նէ՞չին անը պիհուզուր էտիյօրսունուզ. պուննա կիւզէլ պիր իշ իչ-
7 լէտի. ¤Չէրա ֆագիրլէր տա'իմա սիզնի իլէ պէրապէր պուլունուպ՝ իսթէտիյինիզ վագթի անլէրէ էյիլիք էտէ պիլիրսինիզ. ամմա պէն
8 տա'իմա սիզնի իլէ պէրապէր տէյիլ իմ։ Մէգտամ էլինտէն կէլտիյինի իճրա էտէրէք ճէսէմիմի տէֆն օլունմասը իչինի եվվէլճէ մէհ
9 էթմիս։ Համէնդամէն սիզէ սէրիմ քի՝ Պու պէշարէթի պիւթիւն տիւնիադա էհմէյինճէ վա'զ օլունուր էտ, պու իսոխ ունդան էհմէյինի տախի թէզքիրը իչինի բիվայէթի օլունմագ որը՝ տէտի։

— Մատթ. 24. 42։ 25. 13։ Ղուկ. 12. 40։ 21. 34։ Բօմ. 13. 11։ 1 Սէլ. 5. 6։
¤ Մատթ. 24. 45։ 25. 14։
Ե Մատթ. 24. 42, 44։ ——
Զ Մատթ. 26. 2։ Ղուկ. 22. 1։ Յովհ. 11. 55։ 13. 1։
Է Մատթ. 26. 6։ Յովհ. 12. 1, 3։ Պագ. Ղուկ. 7. 37։
Ը Թէս. 15. 11։
Թ Մատթ. 26. 14։ Ղուկ. 22. 3, 4։
Ժ Մատթ. 26. 17։ Ղուկ. 22. 7։
Ի Մատթ. 26. 20, վէ զայրի։
Լ Մատթ. 26. 24։ Ղուկ. 22. 22։
Խ Մատթ. 26. 26։ Ղուկ. 22. 19։ 1 Կոր. 11. 23։
Ծ Մատթ. 26. 30։

10 ¤Վէ օն իքիլերտէն պիրի օլան Իսկարիովաղը Յուդա պաշ քհանհինէրէ անը թէսլիմ էթմէք
11 իւղրէ համնարընա կիթմի։ Անլէր ասխի պուննու իշիթմիքտէ, սեվինէրէք անա ագչէ վէրմէկի վա'տ էթմիլէր. օ տախի անը թէսլիմ էթմէկէ ույդուն պիր վագթի արար իտի։
12 ¤Վէ փէթիր կիւնիլերինին պիրինճիսինտէ, համի պասաք գուրպանընը զէկո էթմէքիլէրի զէման, շակիրտլէրի անա՝ Պասաք թաամընը եէմէք իչիւն նէ՞րէտէ խազիրսին քի կիտիպ սա-
13 նա հազըրլայալըմ՝ տէտիլէր։ Վէ շակիրտլէրինէն իքիսինի կէօնդէրիպ անլէրէ՝ Շէհրէ կիտինիզ, վէ պիր տէտէճի տու կէօթիւրէն պիր տաէմ սիպէ բամի կէչէճէք. անըն արաձնաճա
14 կիտիպ, Նէրէյէ կիրիճա, խանէ տահիպինէ տէյինիզ քի, Մու'ալլիմ՝ Շակիրտլէրիմ իլէ պէրապէր պուտէքի նէչէճէյիմ՝ օտաս նէ՞րէտէ տէր՝
15 տէյօր։ Օ տախի սիպէ տէօշէնմիշ, Հազըր, պիր պէզիճաք փէվգալատի օտաս կէօսթէրէճէք պիզէ
16 օրտաս Հազըր հազիրլիգ տէտի։ Վէ շակիրտլէրի չըգըպ շէհրէ կիթմիքլէրինէ, անըն քէնտիլէրէ տէտիլի կիպի պուլմուշլէ պուտէքի հազըրլատըլար։
17 ¤Օ տախի ախշամ՝ օլարգտա՝ օն իքիլէր իլէ
18 պէրապէր կէլտի։ Վէ անլէր ոսֆրատա օթուրուպ իսա՝ տա'ամ եէսէ իքէն, Յիսուս՝ Հագիգատէն սիզէ տէրիմ՝ քի, Սիզտէն պիրի, հատի պէհնիմ իլէ իսա՝ տա'մ եէյն, պէհնի էլէ վէրէճէք
19 սիր՝ տէտի։ Անլէր տախի միւքատտէր օլմագա վէ պիրէր պիրէր անա՝ Պէ՞ն մի իմ, վէ պաշգասը՝ Պէ՞ն մի իմ՝ տէմէյէ պաշլատըլար։
20 Օ տախի անլէրէ ճէվապէն՝ Օն իքիլէրտէն պիրի, հատի պէհնիմ իլէ տահնուս էլինէ պոթը-
21 րան տըր։ Վագա'տ էհսին իւլ ինսան քէնտի հագգընտա եազըմըշ օլդուգը իւզրէ կիտէր. լաքին վա'յ օլ ատամէ քի՝ անըն էլինէյէ Իսոխ իւլ ինսան էլէ վէրիլիր. օլ ատամ տոդմամըշ օլսա իտի, քէնտիսինէ խայրը օլմըր իտի՝ տէտի։
22 ¤Վէ անլէր իա'տամ եէսէ իքէն՝ Յիսուս էքմէք ալտը վէ պէրէքէթի տու'տաը օգուզդտան ոսկրա փարէչէտի, վէ անլէրէ վէրիպ՝ Ալընըգ, [եէյինիզ.] պու պէհնիմ՝ ճէսէմիմ՝ տիր՝ տէտի։
23 Վէ քեոսէյի տլզգ շիւքր էթմէքտաէն ոսկրա, անլէրէ վէրտի. Ճիւմլէնի տտախ անատն իչոխ-
24 լէր։ Վէ անլէրէ՝ Պու պէհնիմ՝ գանըմ՝, եաղը էչդ քիմսէլէրը իչիւն տէօքիւլէն եէնի ՝ա'հտըն
25 ֆ¤ը տըր։ Հագիգատէն սիզէ տէրիմ՝ քի՝ թա անը Ալլահըն մէլէքութի իւնամէ թագէ օլտըգդ իչէճէյիմ կիւնէ տէյին, արթըգ տամանըն մունը-
26 սընտան իչմէյէճէյիմ՝ տէտի։ Վէ անլէր իլահի օգուլլատ՝ Զէյթուն տաղընա չըգտըլար։

— Մատթ. 26. 26։ Ղուկ. 22. 19։ 1 Կոր. 11. 23։
¤ Մատթ. 26. 30։

27 Ա՛վ Յիսուս անդերձ՝ ձիւմէնիով պա՛ւ կ՛եղ
պէնիմ Հազգլմնաս սիւբչէ՛ճէբսինիդ, գիրա՛
ԷՁօպանը վռւրտճաղլմ՛, վէ զ՛ոյռնդլար տաղը-
28 լաճագ տբը՛ տէչիւ եաղլմմբէ՛ տբը ։ Լ՛ոքին
Նպէն զ՛ըլամ՛ էթ՛ռէպկեն ասկրա սիղտէն կվ-
29 վել Գալիլեացա կիտէճէչիմ՛ տէ՛տի։ Եվ՛ Պետ-
րա ասա՛ Էկէը ճիւմէկսի սիւբչէկէը պիկ պէն
30 սիւբչմէմ՛ տէ՛տի ։ Վ՛է Յիսուս ասա՛ Հազի-
պտմէն ասա տէրիմ՛ քի՛ Պա՛ւ կիւն հէման
պա՛ւ կ՛էճէ խօրօս իքի քէրրէ էօթմէզտէն կվ-
վէլ, ա՛էն պէնի իւ՛չ քէրրէ ինքնըս կտէճէք-
31 սին՛ տէ՛տի ։ Ո տտխի՛ Էկէը պաշա ա՛էնի իւ՛չ
պէրապէր էօլմէք լապըմ՛ կէլտէ պիւչ, ա՛էնի
ապա ինքնըս էթմէմ՛՛ տէ՛չէրէք Թէ՛քրա էչչէ-
տի ։ քէզտիւք ճիւմէկսի տտխի պէօչչէ տէ-
տիւէր ։

32 Ա՛վ՛է Գեթսեմանի նամ՛ պիր մնհալէ կէլ-
տիքլէրինտէ, չակիրտչէրինէ՛ Պէն տտա՛ա էտին-
ճէչչ տէչին սիղ պտբտտա օթ՛ռւրտնրդ՛ տէ-
33 տի ։ Վ՛է Պետրա վէ Յակոբա իւ՛չ Յովհաննէ-
սի պէրապէր ալդ՛ Հայրան վէ մնհզտէն օյմա-
34 դա պաշլտաը ։ Վ՛է անդերձ՛ Լճանըմ էօյիւմ՛
տէրէ ճէտինտէ միւքէտտէր տիր. պտբտտա պա-
35 լդ՛, ա՛յտնդզ տաւրտնրդ՛ տէ՛տի ։ Վ՛է պիր ազ
իւ՛չէրի վտրդ՛ էէրէ գտփտնտը. վէ էկէր միւմ-
քին իւ՛չ քէնտինտէն պտ տտա՛տթ կէչտին՛
36 տէչիւ տտա՛ա էտերէք տէ՛տի քի ։ Հ՛Ապպա
Փէտէր, Տէնէն՛ Թնտինտէ Չէր չէչ միւմքին
տիր ։ պտ քէտտչի պէնտէն կէչիր ։ Ն՛ղտքին
պէնիմ՛ խթէտչիմ՛ տէչիւ, ա՛նճագ ա՛էնի էտ-
37 Թ՛էչէն գլտա՛ ։ Վ՛է կէլիպ անդերձ ա՛յդ՛տտա
պտբտմպլէ, Պետրա՛՛ Էյ՛ Սիմո՛ն, ա՛ւյտ՛ա՛թ մը
աքն. պիր տա՛տթ ա՛յտնդզ տաւրտ՛մտաքն մի ։
38 Խզվայա տիւշվեմէք իչչէն ա՛յտնդզ տաւրտպ
տաւ՛ա էտինիպ. վտգտ՛ա Էրտհ Հազը, ամմա
39 Թ՛էն զա՛նթ տիր՛ տէ՛տի ։ Վ՛է Թէքրար կիտիպ՛
Հէման օ ա՛էզիւ ա՛էզլէչէրէք տտա՛ա էլլէտի ։
40 Վ՛է ՛տտվեթ՛ էտիպ՛ եվնէ՛ անդերձ ա՛յդ՛տտա
պտբտտա, գիրա կէօպլէրի ազդըրըշմդ՛ էտի ։ վէ
անդա նէ՛ ճէվտպ վէրէ՛ճէկբլէրինի պիրլէչդը էտի ։
41 Վ՛է իւ՛չնճի՛ւ քէրրէ կէլիպ անդերձ՛ Աբթդզ
ա՛յտ՛չտպ խթէտրտհամթ էտինիպ. քէփպչէթ
էտէբ, Տտա՛տթ կէլտի ։ իւ՛չթէ Իսկ իւ՛չ ինտան
կիւնահքեաբլարըդ՛ էլինէ՛ թ՛էչիմ՛ օյտնտ՛չտբ ։
42 Տ՛գտպդնըդ կիտէչիմ՛. իւ՛չթէ պէնի էլէ վէրէն
էտգ՛լտպդ՛ տէ՛տի ։
43 Ա՛վ՛է օ տտհա ա՛էպլէբ իքէն, տէր՛տգտպ օն
իքիլէբտհէն պիրի օյտն Յուտա, պտշ քէտհին-
լէբ իւ՛չ ՛իւ՛լէմա վէ խթէտչլարլդ՛ թ՛ատգքլո-
տտն գէլդճ՛ւլդ՛ վէ տօփտլդ վտճիր խալդ անդն

ֆ Մատթ. 26. 31։
է Զաք. 13. 7։
ը Պ. 16. 7։
ը Մատթ. 26. 33, 34։ Ղուկ. 22. 33, 34։ Յովհ. 13. 37, 38։
ֆ Մատթ. 26. 36։ Ղուկ. 22. 39։ Յովհ. 18. 1։
ձ Յովհ. 12. 27։
ղ Բօհ. 8. 15։ Գաղ. 4. 6։
ճ Ծնգ. 5. 7։
չ Յովհ. 5. 30։ 6. 38։
պ Բօհ. 7. 22, 23։ Գաղ. 5. 17։
ջ Յովհ. 13. 1։
ռ Մատթ. 26. 46։ Յովհ. 18. 1, 2։

44 իւ՛չ պէրապէր օլտրագ կէլտի ։ Վ՛է անդը էլէ
վէրէն անդերձ իշտրէթի վէրիպ՛ Փիմի էօփէր ի-
սէմ՛ օ տբը, անդը թ՛ռւթթնըդ վէ տիդգտթլէ
45 կէօթիւբիւնիւզ՛ տէ՛տիչ իտի ։ Վ՛է կէլտիչլէտէ
անա Հ՛էման եաղլտչդպ՛ Բապդի Բապդի՛ տէ-
46 չէրէք անդը էօփտիւ ։ Անդըր տտխի անդն իւզէ-
47 բինէ էլլէբինի տալդպ թ՛ռւթտբդտբ ։ Վ՛է Տպդբը
պտբտնդտրատան պիրի դրդճ՛ընը չէրիպ վէ
քահնին ի տ՛ղտմդն պէնտէպլտճ՛ վտբտտդ՛ պտ-
48 լդպնը քէտտի ։ Վ՛է Յիսուս անդերձ խթէտպէն՛
Պէնի թ՛ռւթմտպ իչչէն Չ՛տրտտի՛ իւզէբինէ
կէդիր կիպի մի զրդճ՛ընը վէ տօփտլը չդպտլնդը ։
49 Հէր կիւն Հ՛էյբէչտէ թ՛ռ՛լիմ՛ էտերէք Տանը-
նդզտա պտբտնտուբ իտիմ՛, վէ պէնի թ՛ռւթմտ-
մտնդը. ամմա ՛քիթ՛տպդար իթ՛միմ՛ ալտնմտգ
50 կէրէք ա՛էդ՛՛ տէ՛տի ։ Ն՛Օ՛է վտպրթի ճիւմէկսի ա-
51 նը պտտպլպ գտչտբդտբ ։ Վ՛է անդն ատտը տբբտ
չդփտգ ճէտտի իւզէբինէ քէթ՛ռնէ պէպի տա-
բբնմ՛ճ՛ պիր նէվճ՛իւն կիսիչդբ իքն, Էիկիթ-
52 էէր անը թ՛ռւթմտբդտբ՝ Ո տտխի քէթ՛ռնէ պէպի-
նի պտտգլպ՛ անդերձ՛ չդփտգ գտչտբ ։
53 Ա՛վ՛է Յիսուբ քահնին ի տ՛ղտմդն Տուդտբ-
բնտա կէօթիւբիւնէբ. վէ պտճ՛ռնճ՛ Տանդնտա
ճիւմէկ պտշ քահնիդէր իւ՛չ իսկ Տ՛ղտմդ
54 ՛իւ՛լէմա՛ տէ՛տի ։ Վ՛է Պետրա ուզտգտտա քահնին
ի տ՛ղտմդն Հատիւտբնէն իչչէրի-
սինէ՛տէ անդն ատտըճ՛ռա կիտիպ՛՛ խբտտնդ-
քտբդտբ իւ՛չ պէրապէր օթ՛ռւրտնրդ տէ՛տի ։
55 Տանդնտա ընդնբչդբ խտի ։ Ե՛վ՛է պտշ քահնին-
լէբ իւ՛չ պիր թ՛ռւթիւն տիւէթի՛ Յիսուբն
56 թտմ՛ի՛լ իչչէն ՛ալէչդնէ՛ Տանդնտա Է՛թ-
տիդբ իտի՛ ՛ալէչդնէ՛ Տանդնտա Է՛թտիդբ
57 մնհվաքդպ տէչիւ իտի ։ Վ՛է պա՛դրտբդ գտչ-
դպ ՛ալէչդնէ՛ տէ՛տի ։
58 Տ՛Պտ տտխի՛՛ Էյ՛ իւ՛չ Տտփտդբ՛ չտ Հէյ՛բէչի
Տբդպդ, իւ՛չ կիւնտ՛ Եդ իւ՛չ Տտփտդբ՛ պիր
ղդյրնսնի՛ պիտա Տտկճ՛ւյմ՛, տէ՛տիչի իչչէ՛-
59 տէ՛՝ տէ՛տիչէր վ՛է պտ վէճ՛ճ՛ւն տտխի՛ չէհ-
տէ՛թէբի պիրդպդրինէ՛ մնհվաքդպ տէչիւ իտի ։
60 Վ՛է Տ՛քահնին ի տ՛ղտմ՛ օրթտտա պյտդա գտլ-
դպ Յիսուս՛՛ Հէյ՛ պիր ճէվտպ վէրմ՛՛ի՛պ մի
սինի՛ պտճ՛ռնճ՛ տէչիւ Տանդնտա էօթ՛ռւրտ-
61 Էտիպ՛՛՝ տէ՛տիչ ա՛էտ՛՛ էէթտի ։ Ո տտխի՛ ա՛էզ-
ա՛էլլէ՝ Տ՛քահնին ի տ՛ղտմ՛ Թէքրար՛ Փրնտտա
Իսկ իւ՛չ Մ՛էսդպրէք ա՛էն՛՛ մի սինի՛՛ տէ՛տիչ անդա
62 ա՛էտ՛՛ էէթտի ։ Յիսուս տտխի՛ Պէն իմ՛, Տ՛վէ
Իսկ իւ՛չ Տանդնտա Գտաէրէթի՛ն ադդնտա օթ՛ռւ-

ղ Մատթ. 26. 47։ Ղուկ. 22. 47։ Յովհ. 18. 3։
ղ Մատթ. 26. 55։ Ղուկ. 22. 52։
ո Մ՛Կդ. 22. 6։ Ես. 53. 7, վէ դպրի՛ Ղուկ. 22. 37։ 24. 44։
ղ Ա՛յ. 27։
ղ Մատթ. 26. 57։ Ղուկ. 22. 54։ Յովհ. 18. 13։
ղ Մատթ. 26. 59։
ո Պ. 15. 20։ Յովհ. 2. 19։
ո Մատթ. 26. 62։
ղ Ես. 53. 7։
ո Մատթ. 26. 63։
ր Մատթ. 24. 30։ 26. 64։ Ղուկ. 22. 69։

բտբր, վէ կէօյիւն պտղտթ՛ղտրբդ՛ղէ կէվիր կէօ-
63 բէճէքտնինիզ՛ տէ՛տի ։ Իտնի քահնին ի տ՛ղտմ՛
քէճտպ էտվտպդնը երրթ՛ղտ՛ Աբթդզ պիզէ չտ-
64 Տիպդբ նէ՛ ղտպտր Փիւքրիւնիւբ՛ տէ՛տի. անդերձ
սիւչ նտ՛տբդ կէօրիւնիւբ՛ տէ՛տի. անդերձ ճիւմ-
ղէտի տտխի՛ Էօրիւճէ միւտթտ՛ճ՛ագգ տբբ՛ տէչիւ
անդը Տիւքտ՛ էթմ՛տիղէբ ։
65 Վ՛է պտ՛դրտբդ անդն իւզէբինէ թ՛իւքիւրմէ-
չէ, վէ ևիւպիճինիւ էօրթ՛իւզ՛ տանա եուճ՛ռւրագ
վռւրտրտագ՛ Փէ՛դտմպէրլիբ էլլէ՛ տէ՛տիչէ պաշ-
լտարդպ ։ Խրտմէթքտռլդպ տտխի տանա սիղէ
վռւրտրդպ ։
66 Ա՛վ՛է Պետրա աշտգրտտա Հտվլռւտտա իքէն ։
քահնին ի տ՛ղտմդն ճտրբ՛էչէբինտէն պիրի կէ-
67 լիպ ։ Պետրտը ըսընըդը կէօրտիւչիւտտէ տանա
պտպլպ՛ Սէն տտխի Նտզտրէթլի Յիսուս իւ՛չ
68 պէրապէր իտի՛՛ տէ՛տի ։ Լ՛ոքին օ՛ Նէ՛ տէդդէ-
տէ՛դինի պիղիմ՛ վէ ա՛նդըտմտ՛՛ տէ՛չէրէք ։ ի՛ն-
քտտը էթմ՛տի ։ վէ տբշտրբդ՛յտ տէ՛չինէ չդփտգ-
69 տտա՛ իտօրօ էօթմ՛տէ ։ Վ՛է Տճ՛ռւրէչ էլինէ տանը
կէօրմ՛էդիչ, օրտտտա տտէրտնդտրտա՛ Պտ տանէր-
70 տէ՛տի պիր՛ տէ՛մ՛էչէ պտշդտտը ։ Ո տտխի թ՛էք-
բտր ինքնըս էթմ՛տի ։ Է՛վ՛է պիր միւտտէթ տանդ-
բտտ, էլինէ՛ օրտտտա տտէրտնդտրտա՛ Պետրտա՛ Տտ-
հինէն տանդերձ՛ա՛էն ։ Տ՛պիրտտ Գալիլեացը ա՛էն
71 վէ տէդդէչէ՛նինդ պէնդէչդբ՛՛ տէ՛տիչէր ։ Ո իսկ՝
Պտ տէ՛տի՛չինդ պէնդէչդբ՛՛ տէ՛չէրէք
72 պէտ տտա՛ա վէ էէմինի էթմ՛էչէ պտշդտտը ։ Տ՛վէ
իւրնճ՛ քէրրէ խօրօս էօթմ՛տէ ։ վէ Պետրա
Յիսուսըն քէնտինէ՛՝ Խօրօս իքի քէրրէ էօթ-
մ՛էպտէն ա՛էն պէնի իւ՛չ քէրրէ ինքնըս էտէ-
ճ՛ըտէն՛՛ տէ՛տիչի տէ՛օվնէ խթէտրտհամթ էտ-
էրէք՛ Հ՛էչ պիր ճ՛էվտպ վէրմ՛՛ի՛պ մի սինի ։
պտպ՛, ՛ալէչդնիկտ նէ՛ գտտտբ չ՛էդիբ չ՛էհա-
5 տէթի՛ տէ՛տի ։ Տվ՛է Յիսուս արթդ
տինչ պիր ճ՛էվտպ վէրմ՛էչէ՛ Պիղատտս Թ՛է՛տճ-
ճիւպ էթմ՛տի ։
6 Վ՛է Է՛նէր պայրամտա՛ տանէրէն Թ՛ռլէպ էթ-
տիքլէրի պիր մնհպուբը սալը վէրիյոր իտի՛
7 Վ՛է իսթթիլալ էտնտբընտա գտթ՛ը Փ՛իլիդտտ
պտբտնտուպ՛ Փիլիդտ չէգտրան բէֆիդլէրի իւ՛չ
պէրապէր մնհպուս օլան Բտրաբբա նտմ՛ընտա
8 պիր քիմտէ վտր իտի ։ Վ՛է խալգ պտղէրդպ՛
քէնտիլէբէ օլան ՛տտէթինին իճ՛րտաընտա պտբ-
9 բտհտմտընը Թ՛ռլէպ էթմ՛էչէ պաշլտաը ։ Վ՛է
Պիղատտս անդերձ՛ճ՛էվտպէն՛՝ Սիզին իչչէ՛ էէ-
հտտիլէրինն մէզիլդնի սալը վէրմ՛էմ իտի՛էր մի
10 սինի՛՛ տէ՛տի ։ Զ՛իրա պաշ քահնիդէրին անդը
հտճ՛ատէն նտչդ Թ՛էսլիմ՛ էթմ՛տիբլէրինի պիր
11 իտի ։ Ե՛վ՛է Խալգին պաշ քահնիդէրը անդն էէրինէ
քէնտիլէրի իչչէ՛ Թ՛արրբաբը սալը վէրմ՛էսինի
Թ՛ռլէպ էէ՛ե՛ էտպէ՛ խալգը Թ՛ռնէրի էթմ՛տիլէր ։
12 Վ՛է Պիղատտս Թ՛էքրար անդերէ՛ ճ՛էվտպէն՛՝ Է՛օյ-
լէ իտի էէհտտիլէրին մէզիլդ տէ՛տիչինի՛ քիմ՛-
13 ա՛էյ նէ՛ էտվտմտ՛ը իտի՛էքսինիզ՛ տէ՛տի՛՝ Անդը
տտխի՛ Ան՛ը սալդ էյ՛լէ՛ տէ՛չիւ Թ՛էքրար նիտտա
14 էթմ՛տիլէր՝ Լ՛ոքին Պիղատտս անդերէ՛ Էտ նէ՛
քէօթի իւ՛լէմ՛ իշչէմ՛իշ տիր՛ տէ՛տի իտի՛ տէ՛-
լէր՛ Ան՛ը սալդ էյ՛լէ՛ տէ՛չէրէք տտհտ պ՛էյտտտ
15 նիտտա էյ՛լէտտիլէր՝ Վ՛է Է՛պիղատտս խալգը խօշ-
նտա էթմ՛էք իտի՛էքլէ՛, անդերձ իչչէն Բա-
բտրբտյը սալը վէրտտ՛, վէ Յիսուբ տէ՛օյտտիք-
տէն ատ՛ղրտ՛ տալդ օլտնմտգ իչչէն Թ՛էսլիմ՛
էթմ՛տի ։

16 Ե՛վ՛է ՛տտքէրէքէ տանը տէվտն մնհպուն օլան
հտվլռւ իչէրիտինէ կէօթիւբիւ՛՝ պիւթ՛իւճէն պէօ-
17 լիւչ՛ ճէմ՛՛ էթմ՛տիլէր ։ Վ՛է ոտտա էրդճ՛ռվտնի
իսկ՛տթ կէյտիրտտիլէր՛, վէ տէքէնտէն պիր Թ՛ատ
18 Կօրիւպ պաշլռտտ գտտրլտրտ՛ Վ՛է՛՝ Տէյտմ՛ ատտա՛,
Էյ՛ Եէհռւտտիլէրին մէզիլդ՛՝ Ֆէյ՛ռէ՛ տանը տէ-
19 լտմ՛ռնտա պաշլտտրլտրտ՛ ։ Վ՛է գտմ՛ռչէ տանդն
պաշլռտտ վռւրտրտ՛՝ իւ՛չէրինէ Թ՛իւքիւրիւրլէր ։
վէ տէդդ՛ չէՕքիւտ՛ ոտտա Թ՛էմ՛ենտա էէհրլէր ի-
20 տի ։ Վ՛է ոտտը իսթթ՛իդտ էթտէքտէն՛ տանդերձ
իւ՛չէրինտէն էրդճ՛ռվտնի իսկ՛տթը չդպտլդպ ո-
ոտա քէնտի էլդիսէսինի կէյտիրտտիլէր ։ վէ խա-
չտ կէրմ՛էք իչչէն տէրդպրդ՛յտ կէօթիւբիւ՛ ։
21 Ե՛վ՛է Ա՛ղէքտնդրտս իւ՛չ Ռուֆտսդն փէտէրի Սի-
մո՛ն նտմ՛ընտա կիւրենէյլի պիր քիմ՛ԷԹ՛արլտ-
տտն կէյտ՛ կէչէր իքէն, պտռնռւ ոտտը խաչդնը
22 Թ՛աշլմ՛ադտա իճ՛ադր էթմ՛տիլէր ։ Ո՛վ՛է ոտը Գտ-
ֆտա էէրի Թ՛էրճ՛էմէ օյռնտա Գողգոթտ նտմ՛
23 մնհալէ կէօթ՛իւբտհ՛ւքէրինտէ՛ ։ Ո՛ոտա իչչէյէ

ֆ Մատթ. 27. 27։
է Մ՛Կդ. 2. 2։ Մատթ. 27. 1։ Ղուկ. 22. 66։ 23. 1։ Յովհ. 18. 28։ Ա՛մ՛ռ. 3. 13։ 4. 26։
ը Մատթ. 27. 11։
ձ Մատթ. 27. 13։
ղ Ես. 53. 7։ Յովհ. 19. 9։
ճ Մատթ. 27. 15։ Ղուկ. 23. 17։ Յովհ. 18. 39։
չ Մատթ. 27. 20։ Ա՛մ՛ռ. 3. 14։
պ Մատթ. 27. 26։ Յովհ. 19. 1, 16։
ջ Մատթ. 27. 27։
ռ Մատթ. 27. 32։ Ղուկ. 23. 26։
ս Մատթ. 27. 33։ Ղուկ. 23. 33։ Յովհ. 19. 17։
վ Մատթ. 27. 34։

միւբը ի սաֆի իւէ գարբշմբշ չէրապ վէրտի-
24 լէր, ամմա գապդ էթմէտի՝ վ֊է անը խաչա
կէբտիքտէն սօնրա, հէր քէսին հիսաէսի տ֊ա֊-
լ֊մ֊ագ իւզրէ ֊գուբ֊ա ամ֊ասրագ էլպհսէ-
25 սինի թագսիմ էթմիլէը ։ վ֊է անը խաչա կէր-
26 տիքէրի վագրի Էաս֊ամի իւչ խաի ։ վ֊է ֊Էա-
նէն հիւբմ ևաքի֊ասը՝ ՆԷՀՈՒՏԻվ֊ԷՐԻՆ Մ֊Ի-
27 Լ֊Իցի՝ տէյիս իւզէրինտէ եապըմըշ խաի ։ վ֊է
հպիրի ատրնտաս վէ պիրի ասլընտաս անդն իւէ
28 պէրապէը իքի հատամի խաչա կէբտիւէը ։ վ֊է
՛Մ֊իւճրիմէը ապրատրնտաս ֊տատա օյուննտուէ՝
տէյիս եապըմըշ սլան իմ֊ամ֊ի՝ օյուննտուէ ։
29 Յվ֊է եանընտան կէչէնէրը պաշկարընը ատ-
լայըպ տատա քիւքը էտէրէք՝ վ֊ա֊յ ֊Ն֊հէյքէյի
30 ԷրգԷպ իւչ կիւննտէ պինա էտէն . Քէննոսինի
31 գուբրիտ վէ խաչտան էն՝ ատրկէը խաի ։ Քէ-
զսլիւք պաշ քնահինկէը իւէ ֊իւէչմա քէննի ա-
րապատրընտաս խոհէդա էտէրէք՝ Պաշգոպատրընը
գուբրի ատրաք . քէննոսինի գուբրի ապմադա դա-
32 սիր տէյիլ տիր՝ Իսրայէլին մէյիլի Քրիստոս չիմ-
տի խաչտան էնանի, պիպ տախի կէօրիւպ ֆնա-
նալըմ՛՝ տէրլէը խաի ։ ֊Անդն իւէ պէրապէը տապպ
օյուննանլար տախի անտա չէհի՛ էտէրէքը խաի ։
33 վ֊է ֊տա֊ամի ապիրյա կէլտիքտէ , թա
տա֊ամի տօգուպա գատատր պիւէհիւն ևէր իւզէ-
34 րինտէ գատատրընտը օյուտու ։ վ֊է տա֊ամի տօգուպ-
տաս Յհատա ևէսիքէք աէպէ Քէրեատա էտիպ՝
֊Իէյօի. Էյօի. լ֊ամա սապագթանի, ևաննի թէր-
ճէմէ օյուննտըգտաս՝ Էյ֊ Ա֊լլահըմ՛, էյ֊ Ա֊լլահըմ՛,
35 պէննի նի֊չինա թէբբ էթմտինի՛ տէտի ։ վ֊է օրա-
տաս տուբանըտրըն պա֊պրը պուննու իչինթտիքը-
36 տի՛ Իշթէ Նղիպտը չապրըբյօր՝ տէտիրէը ։ վ֊է
֊Նպիրի սէչիրտիպ պիր պիւննէկէրի պիրքէ իւէ տօլ-
տուրատու , վէ պիր գամբշա թագրպ՝ Պատգ-
֊նըզ պագտալըմ՛ Նղիպտ անը էնահրմէյ կէլի֊ը
մի՛ տէյէրէք ֊տանա իչինտի ։
37 ֊՛վ֊է Յհատա ևիւքաքէք աէպէ Քէրեատա էտիպ՝
38 թէսլիմ՛ ի բատհ էթտի ։ վ֊է Ն֊հէյքէյին փէր-
տէսի հօգտրըտան աշապրբյա գատատր ևրրթը-
39 լըպ իքի շագդ օյուտու ։ վ֊է ֊Գտարշըպընտաս տուբ-
տան ևիւզ պաշը անդն պէօյէ Քէրեատա էտիպ
թէսլիմ՛ ի բատհ էթմէյինի կէօրտիւէյինէ ,
Հադիգաթէն պու տատէմ Իպն Ո֊լլահ խաի՛
40 տէտի՝ ՚վ֊է ուղագտան նագար էտէն ֊՚Նիս-
վան տախի պուկուննուպ՛ ապատրընտաս Մագդա-
ղալը Մարիամ՛ վէ քիւչիւք Յակոբոս իւէ Յով-
սէֆին վալիտէսի Մարիամ՛ վէ Սողովմի տախի
41 վար խաի ։ Քէննոսինի Գալիլեատաս իքէն տախի
՚մէրդումէյէը անդն ապատրնճա կիտիպ անա
խրտամէթ էտէրէյէը խաի . վէ անդն իւէ պէրա-
պէը ևրուսաղէմէ չըգմըշ օյան պաշգա չօգ
նիսվան տախի վար խաի ։
42 Էվ֊է սիչամ՛ օյուրգտաս , Թէտարիք , ևաննի
43 սէպթտէն էվվէյ օյան կիւն օյմազէ , Շուբա
տ՛ապրնատան օյուպ՝ մուԹէպէը ՚վէ մէյէբիւթ
Ո֊լլահա մունթազը պուկուննտան Ա֊բրամթիւլը
Յովսէփ կէլիպ՝ ճէսաբէթէ Պիղատոսդն ևանը-
նա կիրերէք , Յհատասդն ճէսէտինի Թալէպ էյ-
44 լէտի , վ֊է Պիղատոս անդն վէֆտաթ էթմիչ օյ-
արղընտ Թ֊ատճճիւպլէ ևիւպ պաշըյը չապը-
րըպ՝ Զօգտան՞ մը վէֆտաթ էթմէտի՛ տէյիս անա
45 պիւ֊պ էթտի ։ վ֊է ևիւզ պաշըտտան Վ֊ութ֊ութ
հ֊ութ անկլամագլէ ճէսէտի Յովսէփէ պագըշը-
46 սը ։ Ո տախի քէֆէն պէպի տաթդն տլատագ ,
ճէ֊ութ էնտիրիպ անը օյ պէպէ տապը , վէ
գատատտա գյուշմաշ պիր գապգա գօյուպ՝ գապ-
47 րդն գափուսընտա պիր Թաշ ևուվարյատաը ։ վ֊է
Մագդաղալը Մարիամ՛ իւէ Յովսէսին Վ֊ութ֊ութ
Մարիամ՛ անդն գօնուշտրդը ևէրէ պագըշրը-
լար խաի ։

ՊԱՊ 16

1 Թհատաբդն գբյամընդն պիր մէկ վատրթատրյէ պա՛դը գապրըտրա պիտիրիպէսի, 9 Քէննոսինի Մարիտամ, 12 վէ տիկէր իւէ քիմէյէ, 14 վէ ան պիր չակիրտանէ կէօրիւնմէս. 15 Թ֊ահքիւէրի Թ֊ա֊լ֊մ֊ վէ վաՔիթ էթմէկ իւզրէ չակիրտըրինի իրսալը, 19 վէ սէմտյա ֊տուրուշը՝

1 Վ֊է ֊՚սէպթ կիւննիւ կէչտիքտէն սօնրա ,
Մագդաղալը Մարիամ՛ վէ Յակոբոսդն Վ֊ութ֊ութ
Մարիամ՛ իւէ Սողովմի կէլիպ՝ անտա սիւրմէք
իւզրէ, Բպէհսրլըտ ատրնդն պտրը օյուննպտրը-
2 յէ. ֊Էաքինտանդն իւէ կիւննիւ, ատապհսյդն կիւննէշ
3 տօղար իքէն գապգա կէլտիկէը ։ վ֊է պիրպիպ-
րինէ՝ Գապդրդն գափուսընտան Թաշը պիպէ քի֊մ
4 ևուվարյատաշագ ատը՝ տէյօրտար իտտ , (վ֊է
պագտգդտրընտաս Թաշը ևուվարյատմէկ կէօր-
5 տիւէր ,) պիրտա փէք պէօյիւք իտտ։ ֊Էվ֊է գապ-
րտա կիրտիկէյէրինտէ , պէկտյէ լիպտա կիյտիկ
տաղ Թ֊ատատքտաս օ֊նուտուտր պիր նէվճիվան
6 կէօրտիւէյէրյդն , Հայդրան օյատդտար։ ֊Ո տախի ան-
լէրէ՛ Հայդրան օյնդյդրդզ , պիպ տատդ օյուննտուզ
Նագատրէթդի Յհատասը ատայօրտրնդզ ։ գէյտամ
էթմէտի, պուրատաս տէյիպ տիր , իշթէ անը գօ-
7 տգդտրդը էէր ։ Լ֊ատքին պիպ կիտիպ՛ անդն շա-
կիրտպէրէյի իւէ Պետրոս՝ Ո պիպտէն էվվէյ Գա-
լիլէյա վատրաճագ , Նտիպէ տէտիյի կիպի անը
8 օրատաս կէօրէճէքտինիպ՛ տէյինիպ, տէտի ։ վ֊է

1 Մկպ. 22. 18։ Ղ֊ուկ. 23. 34։ Ցովհ 19. 23, 24։
2 Պագ Մատթ. 27. 45։ Ղ֊ուկ. 23. 44։ Ցովհ. 19. 14։
3 Մատթ. 27. 37։ Ցովհ 19. 19։
4 Մատթ. 27. 38։
5 Նս. 53. 12։ Ղ֊ուկ. 22. 37։
6 Մկպ 22. 7։
7 Գ. 14. 58։ Ցովհ. 2. 19։
8 Մատթ. 27. 44։ Ղ֊ուկ. 23 39։
9 Մատթ. 27. 45։ Մկպ. 23. 44։
10 Մկպ. 22. 1։ Մատթ. 27 46։
11 Մատթ 27 48։ Ցովհ 19. 29։
12 Մկպ 60. 21։
13 Մատթ. 27. 50։ Ղ֊ուկ. 23 46։ Ցովհ 19. 30։
14 Մատթ. 27 51։ Ղ֊ուկ 23. 45։
15 Մատթ. 27. 54։ Ղ֊ուկ. 23. 47։
16 Մկպ. 38. 11։
17 Մատթ. 27. 55։ Ղ֊ուկ. 23. 49։
18 Ղ֊ուկ 8. 2. 3։
19 Մատթ 27 57։ Ղ֊ուկ. 23. 50։ Ցովհ 19 38։
20 Ղ֊ուկ 2. 25, 38։
21 Մատթ. 27. 59, 60։ Ղ֊ուկ. 23. 53։ Ցովհ. 19. 40։
22 Մատթ. 28. 1։ Ղ֊ուկ. 24. 1։ Ցովհ. 20. 1։
23 Ղ֊ուկ. 23. 56։
24 Ղ֊ուկ. 24. 1։ Ցովհ. 20. 1։
25 Ղ֊ուկ. 24. 3։ Ցովհ. 20. 11, 12։
26 Մատթ. 28. 5—7։
27 Մատթ. 26. 32։ Պ. 14. 28։

գապրտան չըղըպ գալչըրլար , վէ քէնտիլէրինի թիթրէմէ վէ հայրէթ ալմազլէ գօրգուլարընտան Էհիչ պիր քիմսէյէ պիր շէյ սեզդիրմէյէճէքսինիզ ։

9 Վէ Յէսու հաֆիմանըն պիրինճի կիւնիւնտէ , ատպահլայըն գիյամտ էթմէյիճէն սօնրա , էվվէլ՝ Էաերուհինտէն էկսիկ չինն չըգարմըշ օլարագ Մարիամ գաղալը Մարիամա կէօրիւնմէյէ , Իմէրգամէն տախի կիտիպ մուգատտէմ անըն իլէ պէրապէր օլանլարա , եան չէքիպ ատլամագտա
11 օլարգլարը հալտէ , խապէր վէրմի ։ Էհնէր իսկ անըն սիրի օլուպ՝ պունա կէօրիւնտիւկիւնիւ իշինի տիկլէրինտէ , ինանմատըլար ։
12 Վէ պունատան սօնրա Եանէլէրին իքիսինէ , պիր բէօյէ եիւբիւկլէրէք կիտերլէր իքէն , պաշգա հէյ՛էթտէ կէօրիւնմիւ ։ Անլէր տախի վէրլուպ՝ սա՛իլլէրէ խապէր վէրտիլէր իսկ տէ , պունլարա տախի ինանմատըլար ։
14 Էհնտէն սօնրա օն պիրլէրէ սօֆրատա օթուրուպ իքէն կէօրիւնիւպ , գըյամտ էթմիշ օլտըղընը կէօրէնլէրէ ինանմատըգլարընտան տօ-

լայը , իմունօրոգլըգլարը վէ գալղլէրինին գաթըլըգը իչիւն անլէրի թա՛պիր էյլէտի ։
15 Էվվէ անլէրէ տէտի քի՝ Պիւթիւն տիւնեայա կիտիպ՝ հէր մախլուգա նպէշարէթի վա՛զ էտինիզ , Էիսան էտիպ վաֆիթիզ օլտընան խէլասա պուլտաճագ , վէ Իման էթմէյէն ՝ալէյհինէ
17 հիւքմ օլտընաճագ տըր ։ Վէ իման էտէնլէր իլէ շու ՝ալամէթլէր պէրապէր պուլտընաճագ , եա՛նի Նպէնիմ իսմիմնէ ճինլէր չըգարաճագլար , Էէնի լիսանլար սէօյլէյէճէքլէր ։
18 Ընըլանլար թութաճագլար , վէ միւհլիք շէյ իչսէլէր տախի ասլա անլէրէ զարար վէրմէյէճէք ։ Հասթալար իէվէրինէ էլլէրինի գօյաճագլար , անլէր տախի չինա պուլտաճագ տըր ։
19 Իսմի Ռրապպ [Յիսուս] անլէրէ սէօյլէտիքտէն սօնրա , Նսէմայա րէֆ՝ օլտընուպ՝ Ալլահ՛ըն ՝ատրընտա ճիւլուսա էթտի։ Անլէր տախի չըգրուպ՝ հէր եէրտէ վա՛զ Էտէրլէր իսի , Բապպ տախի անլէր իլէ ՝ամիլ օլուպ՝ պէրապէր պուլտընան Ն՝ալամէթլէր վասթասըրլէ քէլմէ իսպաթ էտէր իսի ։ Ամին ։

ԻՆՃԻԼ

ՂՈՒԿԱՍԸՆ ԹԱՀՐԻՐԻ ԻՒԶՐԷ

ՊԱՊ 1

1 Պու ինճիլին Էաղրմասընըն սէպէպի։ 5 Վաֆիթիզ Էաիճի Ցովհաննէսին, 26 վէ Միսուսըն Թէվհիտիս Հագգընտա փէյին խապէր։ 39 Սղիսաբէթին, 46 վէ Մարիամըն իւհամիլ սէօյլէմէսի։ 57 Ցովհաննէսին Թէվհիտիս վէ խիթանը։ 67 Զաքարիանըն Միսուս Հագգընտա, 76 վէ Ցովհաննէս Հագգընտա իւհամիլ սէօյլէմէսի։

1 Էյ՛ ֆաղիլէթլու Թէոփիլոս , Բիսպէթ իտտաուէն կէօզլէրիմիզլէ կէօրէնլէրէն վէ քէլմէնի խատէմէսի օլանլարդն , Աբտըքտատ ատհնէկէն միւաէյլէմ՝ օլան Նէհեմէէլէրի պիսմէ Ենոգլ էթմիշ օլ-

ե Պագ Մատթ. 28. 8։ Ղուկ. 24. 9։
զ Ղուկ. 8 2։
է Ցովհ. 20. 14։
ը Ղուկ. 24. 10։ Ցովհ. 20. 18։
թ Ղուկ. 24. 11։
ժ Ղուկ. 24 13։
ի Ղուկ 24 36։ Ցովհ. 20. 19։ 1 Կոր 15 5։
լ Մատթ. 28 19։ Ցովհ. 15. 16։
խ Կող 1. 23։
ծ Ցովհ. 3. 18, 36։ Ա՛մաչ. 2. 38։ 16. 30—32։ Բօմ. 10. 9։ 1 Պետ. 3. 21։
կ Ցովհ. 12 48։
հ Ղուկ. 10. 17։ Ա՛մաչ. 5. 16։ 8. 7։ 16. 18։ 19. 12։
ձ Ա՛մաչ. 2. 4։ 10. 46։ 19. 6։ 1 Կոր 12. 10, 28։
ղ Ղուկ. 10 10։ Ա՛մաչ. 28 5։
ճ Ա՛մաչ. 5 15, 16։ 9 17։ 28 8։ Ցակ. 5. 14, 15։
մ Ա՛մաչ 1. 2, 3։
յ Ղուկ. 24 51։
ն Մէկ. 110. 1։ Ա՛մաչ. 7 55։
շ Ա՛մաչ. 5. 12։ 14 3։ 1 Կոր. 2. 4, 5։ Դպր. 2. 4։
ո Ա՛մաչ. 1. 1։
չ Դպր. 2 3։ 1 Պետ. 5. 1։
պ Ա՛մաչ. 15. 19. 25, 28։ 1 Կոր. 7 40։
ջ Ցովհ 20. 31։
ռ Ա՛մաչ. 11 4։
ս Մատթ. 2 1։
վ Թէվ. 24. 10, 19։ Նէհեմ. 12 4, 17։

3 որգլարընա կէօրէ , Նիչէ քիմսէլէր անլէրինն թէրթիպլէ Թէ՛ոֆիլինէ պաշլամըշ օլտըգլարը ճինհէթլէ , Տպէն տախի էն էվվէլինտէն հէր շէյի քէմալը տիգգամլէ թէֆթահհիւս էթմիչիմունէ , Էսանա թա՛լիմ օլտընան շէհլէրինն Հապիսաթընը պիլմէկնի իչիւն , տոնա ճիւմլէսինի Ալըրսասըլլէ եազմագ պտնա միհնասիպ կէօրիւնտիւ ։
5 Էհէհուտէյէ մէլիլի Հէրովդէսին կիւնլէրինտէ , ԸԱվիտա նէվպէթինտէն Զաքարիա նամընատա պիր քահնին պուլտընուպ գէվճէսի տախէ Աֆարոն ղրղլարընտան օլարագ , խոի Եղնաա-

6 բեւէ խոյ։ Եթէ տախ Ալլահըն հուզուբըն-
ատա Բանիհ օլուպ՝ Բապպըն Շիմոյէ Եմիլէը վէ
ահքեամիներն պիլա դուսուբ իճրասընատա պու-
7 լունուբլար խոյ։ Վէ Եղիսաբեթ 'ապիը օլաը-
ղընատան եվլատլարը օլմայըպ՝ Եթէմ տէ խայը
8 Եաշը խոիէը։ Վէ մէրգում՝ քէնտի նէվլեէթի
արբասընատա, Ալլահըն հուզուբընատա քանհին-
9 լիը Եըսաէեթինի իճքա Եաէը Եթէն, Քնանհինիը
'աաէեթի Եուպրէ Բապպըն հէյքէլինէ կիրիպ'
Ձպուխուբ Եագումագ դուր'ասը էքէնտինէ սիւշ-
10 սիւ։ Ն Վէ գավմին պիէեթին Ճէմո'ատը տա-
խի պուխուբ վաղեընատա խարիճակ տու'ա էեթ-
11 մէքտէ էրէն, Բապպըն մէէէյի Էպուխուբ մէզ-
պահընին սաղընատա տուբուպ՝ անա կէօրիւնա-
12 սիւ։ Վէ Զաքարիա անը կէօրիճէճէ Ձմիւգ-
13 թարիպ օլաը՝ քէնտինէ գօրգու կէլսէ։ Վէ
մէէէյէ անա՝ Գօրգում, էյ Զաքարիա, պիրա Նի-
յապըն գապուլ օլունմազըն զէէճէկ եղիսաբ-
եթտէն սէնին պիր օղլըն օլաճագ։ Վէ անա
14 Է՞յովհաննէս թէհմիյէ էսէճէքսին։ Վէ անա
մէհէրբեթ վէ չաղըդ օլուպ՝ անընէ վէէէսաէ-
թինտէն հէօգ քիմսեէրը մէհսուբ օլաճագ արը։
15 Զիրա Բապպըն հուզուբընատա պէօյիւք օլուպ՝
ապա Նէէբապ վէ մէհուբիր իչմէյէճէք, վէ Ղհէ-
ման վաղեընինէն բահմինատէն Բուհ իւլ Գուսա-
16 լէ մէմլու օլաճագ արը։ Վէ պէնի Իսրայէլ-
ատէն չօգ քիմսեէրի՝ քէնտիէրինի Ալլահը օլան
17 Բապպա տէօնատէրիպ, Փէտաէրէրին գալպէէ-
բինի եվլատաս, վէ 'ապըլարը սաիհ էէրինի 'ապ-
էընատա տէօնատէրէրէք, Բապպա Հաղրըլանմազ պիր
գավմ թէհէիյէ էմմէք իւղրէ, 'Ինդիանըն բուհ
18 վէ գուսաէեթ իյլէ անըն էօնիւնճէ կիսէ-
ճէք սիր՝ ատտ։ Զաքարիա տախ մէէէյէ'
'Պուհուս նէտէրն պիէէյիմ. պիրա պէն իսթէյյար
քմ, պէվճէմ տախ խայը Եաշը արը՝ ատտ։
19 Վէ մէէէք անա ճէվապէն՝ Պէն Ալլահըն Հու-
զուբընատա տուբան 'Դաբրիիէ իմ, վէ անա
տէօյէէյիպ' պուս էէյէէբի թէպշիր էմմէյէ իւտաէ
20 օլունադըմ, Վէ իշթէ սէն վաղեընատա իմմամ՝
օլունաճագ տէօյէէբիմէ իհնանհատընըն իչինէ,
պուհնատընըն վուգուս' պուսուճագը կիսինէ տէյին
21 Հանիսեէ օլուպ, տէօյէէմէյէ մհուգեէսիր օլ-
մայաճագընն' ատտ։ Վէ գավմ Զաքարիայը
պէէբէէմէքտէ օլուպ՝ հէյքէէսէ կէճիքտիյինէ
22 Թէ'ճէճիսպ էանէյօղլաս իսթ։ Ո տախն տընէարըյա
չըդտըգտատս, անդէբէ տէօյէէմէյէ մհուգեէսիր
օլմնատընընատն, հէյքէէսէ պիր բհ՛յա կէօր-

ք Թէք. 7. 1. 17. 1։ 3 Մհէ. 9. 4։ 4 Մհէ. 20 3։ Ծոբ 1 1։ Ա'մոզ. 23. 1։ 24 16։ Փհլ. 3. 6։
ֆ Խուբ 30 7. 8։ 1 Մհէ. 2. 28։ 1 Թէվ. 23 13։ 2 Թէվ. 29. 11։
ղ 1 Թէվ. 24. 19։ 2 Թէվ. 8 14։ 31. 2։
ղ Ղհէ. 16 17։ վահ. 8 3. 4։
ֆ Խուբ. 30 1։
ֆ Հաք 6 22։ 13 22։ Դան. 10. 8։ Այ 29։ Պ. 2. 9։ Ա'մոզ. 10 4։ վահ. 1. 17։
ղ Այ 60, 63։
• Բապպըն 'ինայէքի
հ Այ 58։
ֆ Ա'ս. 6. 3։ Հաք. 13. 4։ Պ 7 33։
ղ Եզհէ. 1. 5։ Դազ. 1. 15։
ֆ Մազ. 4. 5, 6։
ր Մազ. 4. 5։ Մաաթ. 11. 14։ Մարկ 9. 11։
յ Թէք. 17 17։
ֆ Դան. 8. 16։ 9. 21—23։ Մաաթ. 18. 10։ 'Իպր. 1. 14։

մհէ օլաէդընը անկաաբլար. ո տախ' անէէրէ իշարէեթէը Եահյոր իսի տէ տիւրիպ գալաը։
23 Վէ "խըտաէեթինին կիճէէրի թէհմամ' օլմազէ։
24 քէնտի խանէսինէ կիթմէ։ Վէ օլ կիճէէրէէն
ոօկըս, զէվճէսի Եղիսաբեթի Համիլէ օլուպ։
25 Բապպ խայդ արասընատա չհագաբեթիմի կի-
աէսմէք իչճուն, պատա տիւտ ի Նաղաը գրլաը-
ղը կիճէէրատ պէզլէ Ելլէսի՝ աէչէրէք քէն-
տինի պէշ տյ կիպլէսի։
26 Վէ տիթընճը տյատա մէէէք Գաբրիէլ Ալլահ
թարասինընատն, Գալիլէատատ վաղը' Նազարէթ
27 Նամ պիր շէհրէ, Գաւիթի խանէսանընատն
Յովսէփ իմմինատէ պիր տաէսի Մարիամ իմմին պիր
28 պաքիրէհէն նէզտինէ կէսնատէրիլտի։ Վէ օլ
մէէէսէհէն իտի Մարիամ իտի, Վէ մէէէք
մէզաէսհէն նէզտինէ կէլիպ' ԷԱէյատ ատտա,
Էյ լութֆա Նա'իլ օլմուշ դ՞ուէրէ, "Բապպ սէնին
իլէ տիր. սէն Նիտա պէչինատ միսպաքէ սին'
29 ատտ։ Ո իտե Գէնէյ կէօրտիքտտ, քէլտինը-
ատտ "միսկի արիպ պատ' Պատ Նա՞տրլ տէյատ
30 օլա' տէյիս Թէնիէքքիւր էատր իրէհ, Մէէէք
ատտ' Գօրգում, Էյ Մարիամ, պիրա Այլատ'ը
31 'ինանհատ լութֆ պուէատն։ Էվէ իշթէ Համիլէ
օլաը' պիր օղատ ատուաբատճագտըն, վէ "ատտա
32 Յիսուս Թէհմիյէ էատսին. Ո պէչիրէք օ-
լուպ' ատտ "Իպն իւլ Մութթա՞ալ տէնիիէճէք,
վէ "Բապպ Ալլահ ատտ փէտաէրի Դաւիթին
33 Թատթընը վէրէճէք տիր։ Վէ "պէյթ ի Յակա-
բըն իւպէրինէ իւլ էյ էպէտ հիւքիւմէթի սիա-
նիպ' մէէէքութէհնէն նէհայէթի օլմայաճագ
34 արը' ատտ։ Մարիամ իտի մէէէք' Պատ Նա՞տրլ
օլա պիսիր, չինդի պիր էր պիլմէմ' ատտ։
35 Մէէէք ատտի ատտ ճէվապէն' Սէնին իւպէրինէ
էրուհ իւլ Գաւատ կէլիպ, Մութա՞ալի գատա-
բէթի տատտ կէօրէկ օլաճագ. պատ էճլէէն սէն-
տէն ատղաճագ մուգատտաս զատտա ատտի
36 'Իպն Ութհմ տէնիէճէք տիր։ Վէ իշթէ ատ-
բատատնատն օլան Եղիսաբեթ ատտի իտի էյատ-
լէզընատա պիր օղլա Համիլէ օլաը' պատ այ օլ
37 'ատիր տէնիէէնին ալթընճը այը արը. Զիրա
'Ալլահըն 'ինանհատ հիչ պիր չէյ զատրի միսքին
38 տէյիլ տիր' ատտ։ Վէ Մարիամ' Իշթէ Բապ-
պըն Ճարիյէսի, պատա սէօյիէճէկ կէօրէ օլատն'
ատմէսիյլէ մէէէք անըն նէզտինատն կիտտ ատ։
39 Վէ Մարիամ օլ կիճէէրատ գալտըյ' 'ատճէ-
էէթէն ատաղտը ճիէէտրընատ, ֆՅուդատ չէհրինէ
40 կէատիպ, Զաքարիանըն խանէսինէ կիրէրէք,

23. 5։ վահ. 3. 7։
– Դան. 2.44։ 7. 14, 27։ Աբդ. 21։ Մէք. 4. 7։ Ծոէհ. 12. 34։ 'Իպր. 1. 8։
ֆ Մաաթ. 1. 20։
ֆ Մաաթ. 14.33։ 26. 63, 64։ Մարկ. 1 1։ Ծոէհ. 1 34։20. 31։ Ա'մոզ. 8. 37։ Բօմ. 1. 3։
• Թէք. 18. 14։ Նբհմ. 32. 17։ Զաք. 8. 6։ Մաաթ. 19. 26։ Մարկ. 10 27։ Պ. 18. 27։ Բօմ. 4. 21։
ֆ Ծես 21. 9—11։

41 Եղիսաբեթ սէլամ վէրտի, Վէ Եղիսաբեթ
Մարիամըն սէլամընը իչիթմէյի կիսի, չօճուգ
անընն բահմինատ սըչրատը, վէ Եղիսաբեթ Բուհ
42 իւլ Գաւատէ մէմլու օլատ, Եիւքսէք սէսի
չաղըրատագ տէտի քի' "Սէն նիտա պէչինմատ
մէէատրէք սին, վէ սէնին բահմինին մնճաուլը
43 մէէատրէք տիր. Վէ պուէ պատա նէ՞քտէն օլ-
աատ քի' Բապպըմին վաքիատի Եանիմա կէլէ
44 Զիրա իչիթէ սէլամինըն սէսի գուլաղըմա տէչ-
տիյի կիսի, չօճուգ բահմինատ չաղըդատան
45 սըչրատը, Վէ Նէ' մէէատրէք տիր իտման էմմէյէ
պատ. պիրա Բապպ թարատիրնատն անա տէյ-
46 լէնիլէն չէյլէր իմմամ օլաճաճագ արը։ Մա-
րիամ' տախ' Էճճանըմ' Բապպը թա'զիմ էտիպ,
47 Բուհում Խէլաաբետարմ' օլան Ալլահտա չաղ-
48 ման պատա։ Զիրա էճճարիէսինին էատա Տաիր-
նէ Նազար գրլաը, վէ իշթէ չիմանէն ատղատ
Էճճումէ Նէտղլէր պատա' Նէ' մէէատրէք' տէչէ-
49 ճէքէր. Զիճէրի Գատիր Էատատա պէօյիւք չէյ-
լէր էլլէտի. անըն Հրամի տախ գաաատատա
50 արը։ Վէ էմիրճամէէթի նէսլատէն նէսլէ քինա-
51 սինատէն գօրգանլարըը իւղրէրինատ արը։ Էրէն-
սի պազաաբլէ գաաատէրի խպրատ էլլէտի.
Խիճմէթէքպերլէրի գաաղլէրինին էճքատըն-
52 սա փէրիշան էլլէտի։ Էճճատէրի տահխպլէրի-
նի թախտ ղաաբլարընատ էհսանիպ' էատնատղատ
53 սէսի տա էԱճ օլանըղատ նի'մէճ լէրէպէ տօյատաա'
54 պէհհինէրէրի պօշ կէօնատէրտա։ Էկճատատաբմէղտ
տէչղէտսէսի իւղրէ' Ավրահամ իլէ անըն պիր-
բհյէհինէ իւլէպէա օլան Էէրճամէհի թէ-
55 պէքքիւր էատպ, Գաւատ Խպրատլէ իմմատա էչ-
լէտմ' ատտ։
56 Վէ Մարիամ անըն էատնատա իւչ այ գաաղ-
արդատն ատղատ, քէնտի խանէսինէ 'ատտէհի
էլլէտի։
57 Վէ Եղիսաբեթին տօղատ վագհը թէ-
58 մամ' օլարդատա, պիր օղուլ տօղատաա։ Վէ
պօհշուէղը իւլէ ագրատտատը Բապպըն անա
'ատմէ' մէրճամէհի էլլէտսէյինի իշթհի տէքէէրինա-
տէ, Էնանըն իւլէ պէրատպէր սէվինիրլէր իտի։
59 Վէ Եէքքիսինճի կիսինէ մա'ատմէ խհթան
էեմէյէ կէլիպ' անա փէտաէրինին իամիլէ Զաքա-
60 րիա թէհմիյէ էեմէիլէր։ Լաքին վէսիատսի ճէ-
վապ վէրիպ' հէյդը, անճագ Յովհաննէս թէհ-
61 միյէ օլունճագ արը' ատտ։ Անէէր տատխ
մէէգատէյէ' Ագրատտանատ պատ իտմիէ թէհ-

– Այ. 28։ Հագ. 5. 24։
ֆ 1 Մհէ. 2. 1։ Մէզ. 34. 2, 3։ 35. 9։ Ամո. 3. 13։
ֆ 1 Մհէ. 1. 11։ Մէզ. 138. 6։
ղ Մազ. 3. 12։ Պ. 11. 27։
ֆ Մէզ. 71. 19։ 126. 2, 3։
ղ Մէզ. 111. 9։
ֆ Թէք. 17. 7։ Խուբ. 20. 6։ Մէզ. 103. 17, 18։
ր Մէզ. 98. 1։ 118. 15։ Նա. 40. 10։ 51. 9։ 52. 10։
ֆ Մէզ. 33. 10։ 1 Պեա. 5. 5։
ֆ 1 Մհէ. 2. 6։ Ծոբ 5. 11։ Մէզ. 113. 7։
ֆ 1 Մհէ. 2. 5։ Մէզ. 34. 10։
ղ Թ'ք. 17. 19։ Մէզ. 132. 11։ Բօմ. 11. 28։ Գազ. 3. 16։
ֆ Մէզ. 98. 3։ Եբհմ. 31. 3, 20։
ֆ Այ. 14։
ֆ Թէք. 17. 12։ Դհա. 12. 3։
հ Այ. 13։
ֆ Այ. 13։
ղ Այ. 20։
ֆ Այ. 39։
յ Պ. 2. 19, 51։
յ Թէք. 39. 2։ Մէզ. 80. 17։ 89. 21։ Ա'մոզ. 11. 21։
ֆ Ծովհ. 2. 28։

մէյէ օլունմազ պիր քիմսե եօգ արը' տէտիլէրը
62 վէ' Նէ՞ իտմէն թէհմիյէ օլունմատընը իսթէը-
սին' տէյիս իշարէեթէն փէտէրինատն սիւ՞տ
63 էեմիլէը։ Ո տախ պիր լէվհա իսթէէյիպ' Յոհան
Յովհաննէս տիր' տէյիս եատպընատա, Ճիւմ-
64 լէսի թէ'ատճէիպ էեմիլէը։ Նվէ հէման ազըը
վէ տիլի ատբլըպ' Ալլահտա Համտ եատէրէք թէ-
65 քէլիւմ' էլլէտի։ Վէ էեթրաֆատա թէհէքքիւնի
էատնէղէրին Ճիւմէհսինէ գօրգու սիւշիւպ' պու
շէհիէրին քէաֆֆեսի նէհմութէն պիէեթէն
66 Յատպիճմանընատա չայ' օլարատ։ Իչիտնէղէրին
Ճիւմէհսի' 'Ատճէպա պու մա'ատմ' Նէ' օլատճագ
արը' տէյիէրէք։ Էատ-թա'-Եէ 'Իսթհ ըրլըրընատա
Տրճիզ էեմիլէը։ Վէ "Բապպըն էլի անըն իլէ
իտի։
67 Փէտէրի Զաքարիա տախ Ռուհ իւլ Գուսա-
լէ մէմլու օլուպ' իլէմիէ սէղլէյէրէք տէտի քի,
68 ԵՒսրայէլին Ալլահը Բապպ միսպաքը օլսուն,
չինդի "գավմինը պէյաթեի էատպ' անը Ֆի-
69 տիյէ իլէ խէլսա էղլէտի։ Վէ Նդատիմտէն պէ-
րաբ մուգատատս փէղղամպէրլէրինին ազըրմէ
70 սէղլէտսէյի իւղրէ. Տիւշմէնլէրիմիզատէն վէ պի-
էէ Տէփ պուզուլ էատնէղէրին էլինատն խէլսա օ-
71 մուգ իւղրէ, Գաւաթ Գաւիթի խանէսանընատա
պիրիմ' իչինէ "'ատիմ' պիր խէլսա' իտպոր էլլէտի-
72 Թտա քի ԷԶատատաբմիզա մէէՀատէի էատպ' քէն-
73 տի մուգատատս 'ատնատը, Ետ'նի տիւշմէնլէ-
բիմիզին էլինատն գատթատրիչ օլարատ, ['էսմ-
74 բիմիզին] Ճիւմէի կինէղէրինատ, Քէնտի հու-
զուբընատա, "գատատյէի վէ սալատէ գօրգու-
սըզ "քէնտինէ 'իպտատեի էեմէմիզի իհսան
75 էլլէտէք իչին, ԷՓէտէրիմիզ Աբրահամա էեմ-
76 սիյի եեմինի խատրատ կէմիէ։ Սէն տատխ,
Էյ մա'ատմ', Մութա՞ալին փէղղամպէրի թէես-
77 սիյէ օլունաճագընն. Զիրա սէն "ղատվէթի իլէ
էօղուտ' կէօղէօնինատ օմուրանըտատա զիյա վէր-
ժէք վէ այատպէրըմընըը սէչատեի թատրիգինէ
78 կէօմի իւտատա' Աղատատ Ռահմէթինէ կէօմի իւտատա
Ռահմէթինատն Նաշի "տօղան կէ՞ռնէ եիճէ-
79 կէսինատն Նաշի "տօղան կէ՞ռնէ եիճէ-
պիղատ իչին, "Բապպըն հօղղարընը Տաղղը-
լամազ իւղրէ անըն էօնիճնատն կիսէճէքսին։
80 Վէ էմա'ատմ' պէյիրյիպ Բուհատա գատվ-
վէթի իլէ, վէ Խպրատլէ զատհուբը կիսինիճնէ
տէչին "էէօղղէտա տատբատ իտի։

ՊԱՊ 2

1 Թաւիղիս ի Նազովրէ, 6 Յիսուսէն Քրիստոս, 8 Բապտիզն մկրտչին չօգանալուա կերպարանիս, 18 Մկրտչէն իշախոհ, 21 Յիսուսն յորդանան, 22 Մարիամն քաջ տիրոյ, 28 Սիմէոն իւր Աննային Յիսուս հագցնուա իշամուկ սկզբնեայ, 46 Յիսուսն՝ Իւրնա իւր մրգեպահիկ, 51 վաիսէրինէ էթ՝ աթը, վ ճիգնէթ քերագի էթմէսի։

1 Օ՛ կիսնդերտ պիւթիւն տիւնեանդըն թագաւորը ի Նազովրէ իչխն Պայսէր Օգոստոս թագաւորութիւնեան ձիերնան սիւտուր էթմի, 2 Պոռ իւր էթ՝ աթը Կիւրինոս Սիւրիա վալիսի իքէն օլուռ։ 3 Վ՛է ճիւմլեսի թագաւորը օլունմագ իչխն, հէր քես քէնտի ընչերինէ կիսէր իսը։ 4 Իսմի Յովսէփ տախ Բեթաւթիմն պէյթ ու նէպիտէն օլմագլը, Տամիւէ օլան նիչանլըսը Մարիամ իւէ պերապէր թագաւորը Պայսէր Դաւիթիմ ընչերինէ չըգտը։ 5 Վ՛է անդէր օլուռա իքէն, մերգուժէնին տօղրաճագ վագթը թէմամ՝ օլտըգտա. 6 Տիւք օղլընը տօղուրտու, վ՛է անը գունտագլտըգ՝ քէնտիսէրէ խանուա եէը օլմանագլը, էմմիքտէ եաթըրտը։ 8 Վ՛է օ՛ ճիվարտա, օ՛ուտա գալըգ սիւրիւէնինի կէճէնէյին պէքճէյին չօգանլար վար իսը։ 9 Վ՛է իշթէ Բապտին մէնէյի իւզերէրինէ եէնիգ՝ էթ՝ անըշտըրտու Բապտին ճէրլար զիյա վ՛էմմէքէ, 10 Էրմայսէնիգ գօրգտըրտու։ Վ՛է օ՛ ճիվարտա, օ՛ուտա գալըգ սիւրիւէնինի կէճէնէյին պէքճէյին չօգանլար վար իսը։ 11 Վ՛է Ցովսէփ իւէ Ցովսէփ անդըն հագգընտա աէգյէնիյէն էչյէրէ թէ՝աճճիւա էէրէյէը իսը։ 12 Սիմէոն տախ անէրէ խայր տու՝ա էտիգ Ցովսէփի վ՛է Եմիլիւտէ Եաթան մա՝սումը 17 պուլտրըտը։ Վ՛է կէօրտիւքտէն սօնրա, պու մա՝սումն հագգընտա քէնտիսէրէ սէգյէնիյէն 18 չէյի էթ՝ րատա նէչը էթ՝ տիւէ։ Վ՛է իչխնէնէրին ճիւմլեսի չօգանլարը քէնտիսէրէ սէգյէնտիքէրի չէյիէրէ թէ՝աճճիւա էթ՝ տիւէ։ 19 Ի՛մարիամ՝ տախ պու չէյիէրին ճիւմլեսինի գալպընտէ թէնիէքքիւր էէրէքը հրմիգ էէրէ իսը։ վ՛է չօգանլար քէնտիսէրինէ սէգյէնիյէտիւէ վ՛էճճիւ, իչխնէ կէօրտիւքտէրի ճիւմլէ չէյիէրէն տօղացը Ալլահա համտ ու սէնա էտէրէք՝ ա՛ուտէթ էթ՝ տիւէ։ 21 Վ՛է մա՝սումն խիթանը իչխն սէքիգ կիւն թէմամ՝ օլտըգտա, օ տատա՝ ա՛ա բահմինտէ մէվճուտ օլմընտան էվվէլ մէլէք թագաւորութան թէմամիյէ օլուռնտու։ 22 Վ՛է Մովսէսին չէրի՝աթը մէռճէպինճէ անէլէրին թագհիը Ցկիւնդերի թէմամ՝ օլտըգտա, Ե՛չէր իւէ տօղան էրքէք չօճուգ Բապտա մուգատտա տէնդէ՝ տէյիւ, Բապտին չէրի՝աթընտա եաղըլտըղը իւզրէ մա՝սումը Բապտա 24 թագտիմ էթ՝ մէք, վ՛է Ֆրապտն չէրի՝աթընտա պիր չիֆթի գուժրու, եախտ էքի կէօյէրճին եավրուալը պուլտրըլտըղը իւզրէ, գուբդան՝ ա՛ըզ էթ՝ մէք իչխն անը Երուսաղէմ չէզգաբտըլար։ 25 Վ՛է իշթէ Երուսաղէմտէ Սիմէոն խաթընտէ սալիհ վ՛է էհ՛ լ թագվա պիր ատա՛մ պուլունուա՝ Ցտրայէլին թէսէլլիսինէ մունթազըր օլտըգտ, 26 Բու՛հ իւ՛լ Գուտս անըն իւզերինտէ իսը։ վ՛է Բապտին Մէսիհինի կէօրմէյինճէ չէօլիւ՛ կէօրմէյճէյի՛ Բու՛հ իւ՛լ Գուտս թագաւորութան 27 քէնտիսինի վահի օլունմըշ իսը։ վ՛է չէրի՛աթ՝ ա՛տէթի իգթիդաարը հագգընտա իճրա էթմիք իւզրէ՝ վալիսէրին մա՝սում Ցիսուսը իչխըն կէթիրտիքլէրինտէ, մէզգիւթ տախ Նու՛հ հըն տէչէլէթիլէ հէյդէքէ կէչիյ, Անը գուճաղընա ալտըգտա, Ալլահա համտ էտիյ, Նիա Բապտ, չիմտի սէնին քէլտիգնա կէօրէ գուլլըգը 30 սէլամէթլէ սաը վէրիբտին. Զիրա՝ կէօղէրիմ 31 հէփ միլլէթլէր հուզուրընտա, Ե՛թա՛իֆէլէրին թէնվիրի իչխն նուր, վ՛է գաւմըդ Իսրայէլ չան օլմագ իւզրէ, Հազրէյտաղընդ խէլտսընը կէօրտիւ՝ տէտի։ 33 Վ՛է վալիսէսի իւէ Ցովսէփ անդն հագգընտա սէգյէնիյէն էչյէրէ թէ՝աճճիւա էէրէյէը իսը։ 34 Սիմէոն տախ անէրէ խայր տու՝ա էտիյ Մարիամ՝ Իւ՛չ Ցովսէփի վ՛է Եմիլիւտէ Եաթան մա՝սումը պուլտրըլտը։ վ՛է կէօրտիւքտէն սօնրա, պու մա՝սումն հագգընտա քէնտիսէրէ սէգյէնիյէն չէյիէրէ թէ՝աճճիւա էթ՝ տիւէ։ 35 Վ՛է Ցովսէփի վ՛է Եմիլիւտէ Եաթան մա՝սումը պուլտրըլտը։ վ՛է կէօրտիւքտէն սօնրա, պու մա՝սումն հագգընտա քէնտիսէրէ սէգյէնիյէն չէյիէրէ թէ՝աճճիւա էթ՝ տիւէ։ 36 Վ՛է Ասեր սըզգընտան՝ Փանուէլին գըզը Աննա նամ պիր նէպգիյ վար իսը. մերգուժէ խայլը եաշը օլուռ՝ պէքճէրէմի վուգթընտան 37 եէմի եըլ գօճա իւէ եաշըմըշ օլուռ, Թագրիսկէն սէքտէն տէօրթի սէնէճէն պէրու տուէ դալարագ, Ե՛կճէ կիւնտիւզ օրուճ վէ տու՝ա իւէ ՝ապտաէթի էտերէք հէյդէքէ սյրըլմագ 38 իսը։ Օ տախ օ ա՛ուտա հագը պուլունուա՝ Բապտա համտ էտերէք, Էնրուսաղէմտէ խէլտսա մունթազրը օլանլարը ճիւմլեսինէ անըն հագգընտա սէգյէնիյէ իսը։ 39 Անդէր տախ Բապտն չէրի՝աթը մէռճէպինճէ ճիւմլէ վատիսէ օլան չէյիէրի իճրա էթմիքտէն սօնրա, Գալիլեայա քէնտի չէհրիէրի 40 Նազարէթէ՝ ՝ավտէթ էթմիյէր։ Ե՛մա՛ուտ՝ տախ պէգյիւրիւա վէ [բուհտա] գուվվէթլէնէրէք վէ հիքմէթլէ մէմլու օլարագ, Ալլահընը լութֆու անըն իւզերինտէ իսը։ 41 Վ՛է անըն վալիսէրին Ե՛հէր սէնէ պատէք պայրամընտա Երուսաղէմ կիտէրէր իսը։ 42 Վ՛է Ցիսուս ան իքի եաշընտա իքէն, անդէր պայրամըն ՝ատէթի իւզրէ Երուսաղէմ չըգտըլար, 43 Վ՛է կիւնդերինի թէմամ՝ եէպգ ՝ավտէթ էթմիքէրինտէ, չօճուգ Ցիսուս Երուսաղէմտէ գալար. վէ Ցովսէփ իւէ վալիսէսի՛ պուլունու պիլմէյէրէք, 44 Եօլտաշընը ապտաընտա տըր՝ զանընդէ պիր կիւնլիք եօլ կիթմիշլէր իքէն, անը ապտապա իւէ աշինալարընդն արամընտա արամադընա իւէ սօրմադըգընդա, անը արայտագ 45 տըր՝ իսէ տէ, Պուլմատըգէ, անը արայտագ 46 Երուսաղէմ սէօնտիւէր։ Վ՛է իւ՛չ կիւնտէն օսնդըն, անը հէյդէքէտ մու՝ալիմիէր ապտընտա օթթուրմագտա վէ անդէրի սօրդուքիյ անդէրէ 47 սու՝ալընը իրտա էթմէքտէ պուլտրըլար։ Վ՛է ՝անը իչխնէնդերին ճիւմլեսի տախ տիրայէթինդ վէ ճէվապընդերինտա Հայրէթտէ գալըգընը իշխնէնդերին ճիւմլեսի տախ տիրայէթինդ վէ ճէվապընդերինտա Հայրէթտէ գալըգընը 48 սու, Վ՛է անը կէօրտիւքտէրինտէ Հայրան օլուգ վալիսէսի անա՝ էյ օղու՛, պիզէ նի՛չին պէգյէ էթմէտի. իշթէ փէտէրին վէ պէն էզէմ չէքեգ 49 քէրէք սէնի արայար իսիք՝ տէտի։ Օ տախ անդէրէ՝ Պէնի նի՛չին արայար իսինիզ. ՝Փէտէրիմին դէյնինտէ պուլունմագընդա՛ վատճիզ իսիյինի պիլմի՛ղ մի իսինիզ՝ տէտի։ Վ՛է անդէր քէնտիսէրէ սէգյէնիյէն էչյէրէ թէ՝աճճիւա էթ՝ տիւէ։ 51 տիլէր։ Օ տախ անդէր իւէ պերապէր էնիգ Նազարէթէ կէլտի, վէ անդէրէ իթա՝ատ էտէր իսը. ՝վալիսէսի տախ պու սէօզլէրին ճիւմլէսինի գալպընտէ հրքիգ էտէր իսը։ 52 Վ՛է Ցիսուս հիքմէթի վէ գամէթտէ վէ Ալլահընի վէ ինսանըն հիւտ ի Նազարէթնտա ՝իլէրլիէճէտ իսը։

ՊԱՊ 3

1 Ցովհաննէսի վա՝զ վէ վաքթիվ էթմէսի. 15 անըն Ցիսուս հագգընտա չէհտաէթի։ 19 Հերովտէսին Ցովհաննէս թա՝զիր էտիլտիյի իչխն անը տապտա գօմասը։ 21 Ցիսուսն վաքթիվ. վէ հագգընտա սէմտանան չէհտաէթ օլուճմասը. 23 անըն նէսէպի։

1 Վ՛է Տիբերիոս Գայսէրին սալթանաթընըն օնպէշնճի սէնէսինտէ, Պոնտոսը Պիղատոս Եէհուտիյէ վալիսի. վէ Հերովտէս Գալիլեանըն բէ՝իս էը բուա՛ը, վէ գարնաուշը Փիլիպպոս Իտուրիա իւէ Տրաքոնիա տիյարընըն բէ՝իս էը բուա՛ը, վէ Լիսանիա Աբիլէնեանըն բէ՝իս էը բուա՛ը, 2 Վէ Աննա իւէ Կայիափա քեհանի ի՛ղամ օլտըգտըը վագթտա պէրրիյէտ Զաքարիանըն օղլու Ցովհաննէսէ Աւետարանի 3 կէլտի։ Օ տախ Յորդանան ճիվարընտա վագը՝ ճիւմլէ մա՝ֆիրէթ կէլիյ՝ էկնիսէլարըն ՝ապվը իչխն թէվպէ վաքթիվլիկի վա՛ղ էտէր իսը. 4 Նիթէքիմ Եսայի փէյղամպէրին քէլամընըն քիթապընտա՝ Բապտը Եօլընը հազըրլայըղ, 5 Թարիվէրինի տօղրուլտընըզ. Հէր աէրէ ատլտա՛ հէր տաղ վէ թէփէ ալչպլանաճագ, էյրիկէր տօղրու վէ տարփ եօլտար տիւզ օլտաճագ 6 տըր՝ վէ Ե՛ճիւմլէ պէչէր Ալլահընն խէլասընը կէօրէճէք տիւ՛ տէյիրքեր, էպէբրիկտէ նիտա էէհնին սէտտաը՛ տէյիւ էտգրմըշ տըր։ 7 Իսմի քէնտի էվիյլէ վաքթիվլ օլաճմադա չէզբէպ կէլէն ճէմա՛ա՛թլարա՝ Ե՛յ էնկէրէք նէսլի. կէլէճէք զաղապտան գաչմագը պիզէ քի՛մ կէսթէրտի Իսմի թէվպէյէ լայըգ սէմէրէ հուտասէլէ կէթիրինիզ. վէ քէնտի քէնտիսինի՝ Փէտէրիմիզ Աբրահամ տըր՝ տէմէյէ պաշլամայընըզ, պիրա պիզէ տէրիմ քի՛ Ալլահ Աբրահամա չու թաշլատան պէյէ էվլատ վիճաճ էդրմէյ կէթիրմէյէ գատիր տիր ։ Հէմ՝ տախ հալա պալթա ադաճլարըն քէօքպիհնին կառնըճա գօնատըրըշ տըր. Եմմի էյի մէյվէ վէրմէյէն հէր պաշտ քէսիլիկ ամէնէչ ամըրըր՝ տէրիմ՝ պու սաբէթտա Էպիզ նէ՛ իչնէյէլիմ՝ տէյիւ անտէն սիւ՛ալ էթտի։

ա Ա՛մաղ. 5. 37։
բ Մատթ. 1. 16։ գ. 1. 27։
գ 1 Մնաց. 16. 1,4։ Ցովհ. 7.42։
դ Մատթ. 1. 25։
ե Ղ. 1. 12։
զ Թէք. 12. 3։ Մատթ. 28. 19։ Մարկ. 1. 15։ Ա՛յ. 31, 32։ Ղ. 24. 47։ Կողոս. 1. 23։
է Եա. 9. 6։
ը Մատթ. 1. 16։ 16. 16։ Ղ. 1. 43։ Ա՛մաղ. 2. 36։ 10. 36։ Փիլ. 2. 11։
թ Մատթ. 1. 21։
ժ Թէք. 28. 12։ 32.1, 2։ Մէղ 103. 20, 21։ 148. 2։ Դան 7. 10։ Ի՛սք. 1. 14։ Վահ 5. 11։
ի Ղ. 19. 38։ Եփես. 1.5։3 10, 21։ Վահ. 5 13։
լ Եա. 57. 19։ Ղ 1. 77։ Բօմ. 5.1։ Եփես.2 17։ Կողոս.1,20։
խ Ցովհ. 3. 16։ Եփես 2. 4, 7։
ծ Ղևտ. 12. 2, 6, 8։
կ Նա. 40. 1։ Մարկ. 15. 43։ Ա՛յ. 38։
հ Մէղ. 89. 48։ Ի՛սք. 11. 5։
ձ Մատթ. 4. 1։
ղ Թէք. 46. 30։ Փիլ. 1. 23։
ճ Եա. 52. 10։ Ղ. 3. 6։
մ Եա. 9. 2։ 42. 6։ 49. 6։ 60. 1—3։ Մատթ. 4. 16։ Ա՛մաղ. 13. 47։ 28. 28։
յ Ղևտ. 12. 2, 6, 8։
ն Եա. 9. 2։ 42. 6։ 49. 6։ 60. 1—3։ Մատթ. 4. 16։ Ա՛մաղ. 13. 47։ 28. 28։
շ Մարկ 15. 43։ Ա՛յ. 25։ Ղ 24. 21։
ո Ա՛յ 52։ Ղ 1 80։
չ Խուր 23. 15, 17։ 34. 23։ Թէս. 16. 1, 16։
պ Ե՛ռէտ՝ վալիսէնի
ջ Մատթ. 7. 28։ Մարկ 1. 22։ Ղ. 4. 22, 32. Ցովհ. 7. 15, 46։
ռ Ցովհ 2. 16։
ս Ղ. 1. 78։
վ Մէղ. 98. 2։ Եա. 52. 10։ Ղ. 2. 10։
տ Եա. 40. 3։ Մատթ. 3. 3։ Մարկ. 1. 3։ Ցովհ. 1. 23։
ր Մատթ. 3. 7։
ց Մատթ. 7. 19։
ւ Ա՛մաղ. 2. 37։

11 լեր։ 0 առաքն անդերձ ճեվապէն՝ Ինքն էնթա-
րիսն օլան, պերիսներն օլմայանա վէրսին. Թա-
12 'ամը օլան առաքն պէդյէ էլլէսին՝ ասէ։ Ալ
ժվաֆթիզ օլուռնադ իւզրե կէօմրիւքճիլէր
առաքն կելիպ անա՝ Էյ մա'ալիմ, նէ իշլէյե-
13 լիմ՝ ասէյէրսի իւզրինե, Սիզե էմր օլունան-
ատան էզիյատէ պիր չէյ Թալիպ եթմէյինիզ՝
14 ասէ։ 'Ապէրլէր առաքն Պիզ ատ նէ իշ-
լէյէլիմ՝ տէյիւ անա ազրտըլար. վէ անդերէ՝
Բիմանէյ զուլմ եթմէյինիզ, վէ Նիֆթիրա պեր-
լէ զաար եթմէյինիզ, վէ 'Իսրաֆիլնիզէ զա-
նա'աթ էյլէյինիզ՝ ասէ։
15 Ալ դավմ՝ լոթիլտարա օլուպ ճիւմլէսի Յով-
հաննէսին հադրնատ՝ 'Ադեպա Բրնատա պո-
մը պար՝ տէյիւ դավալէրինատ Թէֆէքքիւր կ-
16 ուրդէր իքեն, Յովհաննէս ճիւմլէսինէ ճէվա-
պէն՝ Էկեչի պէն սիպի առ իւլ վաֆթիզ էսի
յորում՝ ամմա պէնատն առան զուտրեթլի օ
լան կելիյօր, քի պէն անդն այադ դավալարնդն
Թաամմաղնը չէօղմէյէ լայըգ ատիլի իմ. օ ա-
պի Բուհ իւլ Գուտա վէ ամէնշէ վաֆթիզ է-
17 ատճէք տիր։ Եսպասը առաքն էլինատ օլուպ՝
քէնատ խարմանդնը Թէմամլիյէ առվէլբարադ,
Ֆպուզատյը անպարդնա ատվշիրիպ՝ սամանը ի-
ատ ատօնատզ ամէնշէ Կադաճադ տըր՝ ասէ։
18 Պէյլէճէ առան պաշդա նիչէ չէյլէր գավլնա
Նասհատի էսիպ՝ Թէպշիր էսէր խան։
19 Իվ բէ'իս էր լուպ՝ Հէրմդէս՝ գարնատշը
[Փիլիպպոսդն] զէվճէսի Հէրմդիսատան, վէ Հէ-
րմդէսին էմմիշ օլտրդը հէպ ֆէնալըգլատան
ատոյդը Յովհաննէս Թարաճիրնատան Թագպիհ
20 էսիլմէքլէ, ճիւմլէսինին իւզէրինէ անդը հապա-
խանէյէ ամմանդը առաքն 'իլտվէ էմատ։
21 Վէ խադդն ճիւմլէսի վաֆթիզ օլունադդը
պրբատա՝ Հյիսուս առաքն վաֆթիզ օլունուպ
22 առ'ա էսէր իքեն, կէօք աչըլպ։ Բուհ իւլ
Գուտա անդն իւզէրինէ ճիւմի Հէյ"էմէյէ կէօ-
յէրճին կիպի նապիլ օլատա, վէ կէօքատն՝
Սէվկիւլիւ Օղլըմ ատն ալն, ատնատն բադի իմ՝
ատէյիւ պիր սէտա վուգուտ՝ պուլատա։
23 Վէ Յիսուս քէնատնի Նթապրիպէն օմուպ
հուշնատա կէրմէյէ պաշլատը, վէ զանն օլուն-
ատդընատա կէօրէ Նիսն իւ Յովսէփ, իսդն իՀէդի,
24 Իսդն իւ Մատաթ, իսդն իՂևւի, իսդն իՄէդ-
25 քի իսդն իՅաննէ, իսդն իՅովսէփ, Իսդն իՄա-
ատաթիա, իսդն իԱմովս, իսդն իՆաուսմ, իսդն
26 Նագի, իսդն իՆաննդե, Իսդն իՄատաթ, իսդն
Մատաթիա, իսդն իՍեմէին, իսդն իՅովսէփ,
27 իսդն իՅուդա, Իսդն իՅովհաննա, իսդն իՐեսա,
իսդն իՋօրաբաբէլ, իսդն իԱսդաթիէլ, իսդն
28 Նէրի, Իսդն իՄելքի, իսդն իԱդդի, իսդն
29 Կոսամ, իսդն իԵդմադադ, իսդն իՀրիսն իս
Յոսէփ, իսդն իԵղիազար, իսդն իՅովրիմ, իսդն
30 Մատաթ, իսդն իՂևւի, Իսդն իՍիմէան,
իսդն իՅուդա, իսդն իՅովսէփ, իսդն իՅոնան,
31 իսդն իԵղիակիմ, Իսդն իՄելիա, իսդն իՄայ-
նան, իսդն իՄատաթա, Իսդն իՆաթան,
32 Իսդն իԴաւիթ, Իսդն իՅեսսէ, իսդն իՈվիդ,
իսդն իԲոաս, իսդն իՍաղմոն, իսդն իՆասոն,
33 Իսդն իԱմինադաբ, իսդն իԱրամ, իսդն
34 Եսրոն, իսդն իՓարես, իսդն իՅուդա, Իսդն
Յակոբ, իսդն իԻսահակ, իսդն իԱբրահամ,
35 իսդն իԹարա, իսդն իՆաքովր, Իսդն իՍերուգ,
իսդն իՈագաւ, իսդն իՓաղեկ, իսդն իԵբեր,
36 իսդն իՍաղա, Իսդն իԿայնան, իսդն իԱր-
փաքսադ, իսդն իՍեմ, իսդն իՆոյ, իսդն իԼա-
37 մեք, Իսդն իՄաթուսաղա, Իսդն իԵնովք,
իսդն իՅարեդ, իսդն իՄաղալէել, իսդն իԿայ-
38 նան, Իսդն իԵնովս, իսդն իՍեթ, իսդն իԱդամ՝
Իսդն Ալլահ իսէ։

ՊԱՊ. 4

1 Յիսուսն՝ օրուծ Թումամաբ վէ Թէֆրիսէ օլունմաբ.
14 վա'զ էթմէսի. 16 Նազարէթատ վա'զը. 33 պիր ձիննա-
վէյե, 38 վէ պէտրոսդն գան վաիսէսինէ, 40 վէ պաշդա
իսամ թարաբա չէքա վէրմէսի։ 41 ձիննէրին Քա'պիր է-
տիմէսի։

1 Վէ Յիսուս Բուհ իւլ Գուտադէ ամէմնու օ-
լարադ, Յորդանանատան 'ավտէթ էսիպ՝ Բուհ իւլ
2 Գուտա տէյիւ պէրպրէյէյ էթմատ. Վէ Շէյթան
Թ տարաֆընատան գրրդ կիւն Թէճրիպէ օլունա-
րադ, Էօլ կիւնդէրատ հիչ պիր չէյ եէմէտի,
վէ մէդքիւբ միւատէթին Թէմամընատա նիհա-
յէթի ատճրադը։
3 Վէ Շէյթան անա՝ Էյկէր Իսդն Ալլահ իսէն,
4 էմր էթի, շու Թաշ էքմէք օլսուն՝ ասէ։ Յի-
սուս առաքն անա ճէվապէն՝ Բէնատ եալընըզ
էքմէքըլէ եաշամադ, անճադ Ալլահըն հէր պիր
քէլամընդյէ Եուբր, տէյիւ եազըլմըշ տըր՝ ասէ։
5 Վէ Շէյթան անը ելիւքէք պիր ատղա չը-
գարդըդ՝ պիր անտէ անա տիւնեանդըն ճիւմլէ
6 մէմնուկընին կէօսթերտի։ Վէ Շէյթան անա՝
ճիւմլէ պու հիւքիւմէթի վէ անդերին շանընը
անա վէրէյիմ, էմրա պանա Թէսլիմ օլունմըշ
տըր, պէն ատսի քիմէ իսթէյսամ վէրիր-
7 իմ. Իմոի էկէր սէն պանա ապճադ գրլար
8 իսէն, ճիւմլէսի սէնին օլատէ՝ ասէ։ Վէ Յի-
սուս անա ճէվապէն՝ [Ադարտըն չէքիլ, էյ
Շէյթան, պիրա] Ռ Ալլահընդ օլան Բադպա ապ-
տէ գրտարդն, վէ եալընըզ անա 'իպադէթ է-
տէսին, տէյիւ եազըլմըշ տըր՝ ասէ։

ջ Միք. 4 12; Մատթ. 13 30։
ճ Մատթ 14 3; Մարկ 6. 17։
հ Մատթ 3 13; Յովհ 1 32։
յ Ա'ռ 4 3, 35, 39, 43, 47։
ղ Մատթ. 13 55; Յովհ 6 42։
ռ Ջաք 12 12։
ս 2 Մխլ. 5. 14; 1 Թգվ 3 5։

ր Պ 11. 41։ 2 կոր. 8. 14։ Յակ. 2. 15, 16; 1 Յովհ. 3. 17; 4. 20։
ց Մատթ. 21 32; Պ 7. 29։
ւ Պ. 19 8։
փ Խուբ. 23. 1։ Դևբ. 19. 11։
ք Մատթ 3. 11։

ֆ Հռոմ 4 18, վէ դայրն։ 1 Թգվ. 2. 10, վէ դայրն.
ղ Թգ 11 24, 26։
ռ Դաղ Թգ 11 12։
ս Թգ 5 6 վէ դայրն։ 11 10, վէ դայրն։
տ Թգ 5 1, 2։ ——

ր Մատթ. 4. 1; Մարկ. 1 12։
ց Ա.յ 14; Պ 2. 27։
ւ Խուբ 34 28; 3 Մխլ. 19. 8։
փ Թգ 8 3։
ք Յովհ 12 31; 14 30; գահ. 13. 2 7։
և Թգ 6 13; 10. 20։

9 Եվ՛ անը նրաւասղևմ կեօթեւրիւպ հեյքե-
լին պաւրճաւ իւզերինաե աստրառաբարագ անա՝
Էկեր Խան Ուլլահ խանն. քենամին պաւրատան
10 աշադը ամ. Զնրա՝ Ելևնի հըճիզ եմմեք իւզ-
ըե՝ ակնին հադգընաա քենամ մէկերլերինե
11 թենապիհ կաե՛ճեք. Վ՛է անդեր տաեի այդադըն
թաշա չարփմամաը իչուն ակնի էլլերի իւզե-
րինաե գալարրաճադլար, տէյիւ եապըլմըշ արր՝
12 ատաի՝ Վ՛է Յիսուս անաս ճեվապկն՝ Բիգլահնըն
օլան Խադըը թենճրիպկ եմմեկեին, ուէ՛ե ակդ-
13 լենմիշ արր՝ ատաի՝ Վ՛է Շեյթան ճիւմլե
թենճրիպկերըն թեմամ՝ եմտիքաեն ասկրա, ֆպիր
միւտաեթ անաեն այդրըլար։
14 Եվ՛ Յիսուս Կրաւֆըն գաւվեթիլլե Եփալի-
եապա՝ տաեթեի եաեիպ՝ եթրաֆաա օլան ճիւմլե
15 մինհայլերե շեհրեթի շոյ՝ օլաոե՝ Վ՛է քեն-
տիսի անդերեն պինադօղլարընաա թո՛ղմի՝ ե-
տիպ՝ ճիւմլե թոպրաֆընաան թո՛ղմի՝ օլուհնաւբ
խան։
16 Վ՛է փեղվեբաե օլադդը ֆնաղարեթե կելտի
վե՛ տաեթեի իւզերե նահգեմ կիւհնիւնաե պինադօ-
17 զա կիրիպ՝ օգաւմադա գալդար։ Վ՛է անաս նապի
փեղդամակերին քրիմադը վերիլտի. օ տաեիի
18 քրիմադը աչադգադաս, Բոադգըն Բուհնաւ իւզե-
րիմնե տիր, չինդեն պէհի ֆաւդարադյա պեշա-
րեթեի թեպշիր եմմեք իչուն մեհ՛ եաեիպ՝ գալ-
դի միւնքեհիկ օլանդարաս շիֆաս վերմեք, վե ե-
տիրլերե՝ հաւրրիկեթի, վե քեօղերե՝ կեօղե-
րին աչըլմադընը ի՛լան եմմեք, վե գաւմ՛ ալ-
թընաաս եգիլհիլերի ապաադրգե ադալ վերմեք,
19 Վ՛է Բադգըն միդգադաւ ակնեաեին ի՛լան եմմեք
իչուն իրաւ էլլետի՝ ատիւս եապըլմըշ օլան
20 միհնայի պուլաաս։ Վ՛է քրիմադը գաֆայըգ
իպգամեթ ճիւյե վերերեք օթաւրաաս. վե պինա-
դօզաաս պաւլանանդարըն ճիւմլեհնինն նադըը ը
21 տիդգամեթ անդըն իւզերինաե իտի։ Օ տաեիի
անդերե Պաւ թաոհրիրամ պաւ կիւն գաւլագլա-
րընդգ իշլեթտիկլերի հաղաե եմմեմ՝ օլաոնմըշ արր՝
22 ատէեկյե պաշլաադը։ Վ՛է ճիւմլեհնի անաս շեհա-
ատեթի էաեիպ՝ Նանըն ադդրնաան աստըր օլան
լամեֆի քելամըադաս թե՛՝աճճիւգ եաեիրեք՝ Ղպաս
Յավաեփնն օդլաս ատէյի՛լ մի տիր՝ տէրլեր իտի։
23 Օ տաեիի անդերե՝ Իշդեեթեթե տիդ պանա՝ Էյ
հնեքիմ՝, քենամինե շինքա վերե՝ թեեմնիրինի ատօ-
յեյե ճեեքնինիդ. ֆԿափառնայուհմաս վաւգաս
պաւլարդընը իշլեթտիկյիտիդ շեյլերի ֆպաւրատաա
քենամ վաեթանըկաա տաեիի իճրաս եդլե ֆեչե-
24 ճե+ենեվ՝ ատաի՝ Վ՛է՝ Հագիգաեթեն տիդ տե-
րիտ՝ քի՝ ֆՀիչ պիր փեղդամակեր քենամի վաեթա-
25 նըընաա մնագպաւլ ատյիլ տիր՝ Վ՛է Հագիգաա-

ե Մաաթ. 4 5։
ը Լիւկ. 91 11։
թ Թիս. 6. 16։
ժ Յովհ. 14. 30։ Գալ. 4. 15։
ի Մաաթ. 4 12։ Յովհ. 4. 43։
լ Ա՛յ. 1։
խ Ա՛մաս. 10 37։

ծ Մաաթ. 2. 23։ 13 54։ Մարկ. 6. 1։
կ Ա՛մաս. 13. 14։ 17 2։
հ Ես. 6. 1։
ձ Միւզ. 45. 2։ Մաաթ 13 54 Մարկ. 6 2։ գ 2. 47.
ղ Յովհ. 6 42։
ճ Մաաթ. 4. 13։ 11 23։
մ Մաաթ. 13 54։ Մարկ 6 1։

թէն սիզ տերիմ քի՝ Ինդիանըն կիւնկերինաե
կկեաք իւշ եըշ վե ալմը այ գափանմադլե,
պիւթիւն եէրսե՝ ՚ազիմ՝ գըլմըշգ վագը՝ օլարդը
զէմնն, Իսրայէլտե չօգ տաշ գարըլար վար
26 իտի իտե ատ, Եղիա Սիգոնա թագի՝ Սարեփ-
թատաա օլան պիր տուշ գարըտան մա՛տա անե-
27 լերին հիչ պիրթինե կեօնաերիլմէտի՝ Վ՛է Եղիսե
փկյդամակերին զէմնանըտաա, Ինսրայէլտե չօգ
ճիւգամիրար վար իտի իտե ատ, Սիւրիալը
Նեեեմանաան գայրի անդերաեն պիրի թագհիր
28 օլունմադը՝ ատաի՝ Վ՛է պինադօզաաս պաւլաս-
նանդարըն ճիւմլեհի պաւնաե իշլեթտիքտե, փիւր
29 գաղադ օլարագ. Գալդըրըար վե անը չեհր-
ատեն չըգարըգ՝ անը աչադը ամեմագ իւգրե
չեհրերինեն պինաա օլաոնարդը տաղըն ատյրաա-
30 մընաա կեօթեւրաիւէը։ Օ իտե արաագրընաան
կեչկկ կիրեատ։
31 Եվ՛է Գալիլեատաա վագը՝ Կափառնայուհմ
չեհրինե էնիպ՝ ատպեթ կիւնկերինաե անդերե
32 թա՛լմի՝ էաեր իչեն, Դրիւլամը հիւքմիւս օլ-
արդընաան՝ թա՛լմինե հայրան գալրըար իւ-
33 տի։ Եվ՛է պինադօզաաս, տէրաեննաե նահքաբ
ճինն բուհաս օլան պիր ատեմ պաւլաոնաագ՝
34 Եիւքաեք սեպե պաղրրաարագ, Պրագ, ակնին պի-
պիմ՝ իլե նե՞ իչին վար, Էյ Նազարեթլի Յիսուս,
պիպի տելո՞ք եմմեք իչուն մի կելտին. ՞ակնին
քիմ՝ իսկյնին պիլիրիմ՝, ՞Ալլահնըն Մուգատա-
35 ատաի պին՝ ատաի՝ Վ՛է Յիսուս անը ազարե-
լայրդ՝ Սիւքիւթ էլլե վե անաեն չըգ՝ ատմեսի
իւզերինե ճինն անը օրթադյա ամեըդ՝ պիր զա-
36 բար վերմեքսիզին անաեն չըգադը։ Վ՛է ճիւմլե-
պինե հադրեթի կելերեք՝ Պաւ նե՞ քելամ՝ արր,
քի նահքաբ բաեհլարաա հիւքիւմեմի վե գաւա-
րեթիլե էմի եմմեմեհլե չըգարըար՝ ատյերեք ա-
37 բադարընաաս ակդրե՛ճիրեր իտի։ Վ՛է անդեն շեօհ-
բերեթի պիրթինեն ճիվաբ օլան մնհայլերե շոյ՝
օլաոե։
38 Եվ՛է պինադօզաաան գալգըդ՝ Սիմոնդեն խանե-
պինե կիրտի. վե Սիմոնդեն գադի վադիեսի շիեա-
տեթի հիւմմնադյա թեեմնուհմիշ օլմադըդյե, ան-
դեր տաեիի ակգադաե իչուն բե՛ճաս եմմեմ-
39 լեր։ Օ տաեիի իւզերինե տաւրաագ՝ հիւմմնադյը
ազարլատարգադաս, անաեն հե՛մ՛՝ ատֆ՝ օլաոե.
ակգադաե տաեիի ատե՛ադադագ գալգըդ՝ անդերե
խրամեթ եմտի։
40 ՞Վ՛է կիւնկ պամադրգադաս, հեր քիմնն մնեխ-
թեելիֆ մնրատդարաս կիրրիֆթեթար օլմնշ խաա-
թադաը վար իտե, եանդընաա կեմեիրտի, օ տաեիի
հեր պիրինեն իւզերինե էլլերինի գյարագ անե-
41 լերե շիֆաս վերտի։ ՞Վ՛է չոգ քիմնեդերտաեն

յ Մաաթ 13 57։ Մարկ 6. 4։ Յովհ. 4. 44։
ն 3 Մեդ. 17. 9։ 18. 1։ Յակ 5 17։
շ 4 Միւկ. 5. 14։
ո Յովհ 8. 59։ 10 39։
չ Մաաթ 4. 13։ Մարկ 1. 21։
պ Մաաթ. 7. 28, 29։ Տիտ 2. 15։

վ Մարկ. 1. 23։
ռ Ա՛յ. 41։
ս Մեդ. 16. 10։ Դան. 9. 24։ Գ. 1. 35։
վ Մաաթ. 8. 14։ Մարկ. 1. 29։
տ Մաաթ. 8. 16։ Մարկ. 1. 32։
ր Մարկ. 1 34։ 3. 11։

ճիշդլէը տախի չըգլալ պաղըրարագ՝ Սէն [Քրիս-
տոս] Իպն Աղլահ սըն՝ տէղլէը խաի . ²վէ անդէրի
ազարլայըզ պէզլէմէկէ պրագմազ խաի , զիրա
քէնարնին Քրիստոս խալխընի պիլիրլէը խաի ։
42 ⁻վէ կիւնահուզ օլարգոտա, չըգըզ պէնապան
պիր մոհալէ կիմի . վէ խալդ անը արայար-
բագ թոս հանընա կէլիպ՝ քէնաիլէրընաէն կիմ-
մէմէի իչիւն անոս իպրամ՝ էմանլէը խաե տէ ,
43 Անդէրի՝ Աղլահըն մէդէքաէմէնու տա՛իր չէհր-
լէրոտ տախի թէպէլիր էմմէքլիյիմ կէրէք
տիր, զիրա պաշնաէն իչիւն իպրամ օլուռաի"
44 տէ ։ էվէ Գալիլեանըն պինաղօղլարընոտա
վա՛զ էաեր խաի ։

ՊԱՊ 5

1 Ցիսուսըն գայըգոտա օթուրուպ սահիլէ օլան խալգա
վա՛զ էթմէկի. 4 մի՛ ճիզէ իլէ պալըդ ավանըը. 12 պիր
ճիւղամլըը թաքէիր, 16 վէ թէնեռատա տու՛ա էթմէկի.
18 պիր քէօթիւմէ չիթա վէըմէկի. 27 կէօմիւքճիւ
Մաաթէոսը չաղըրմասը 29 կէօմիւքճիլէը վէ կիւնահ-
քեարլար իլէ թա՛մամ էթմէկի 34 վէ քէնաի չակիրտէ-
րինին օրուճ թուքմանլարընըն սէպէպլինի կէօպէմէ-
սի։ 36 եամա վէ թուլումլար թէմիզլէրի։

1 ⁻Վէ խալդ Աղլահըն քէլամընը անկլէմէք իչ-
իւն անը սրդրշարլարագ քէնաիսի Գէննեռատ-
րէմի կէօղիւնիւն քէնարընոտա տաբարզը սըրա-
2 սա , Կէօղիւն քէնարընոտա իպի գայըզ տաբ-
արզընը կէօրմիւս. պալդճըլար իսե չըգմըշ օ-
3 լաք՝ տաղլարընը եըդդայօղլար խաի ։ Վէ գա-
յըզճըլարոտան պիրինէ , եառնի Սիմոնըն Ֆաչըճա-
կիրիպ գարատան պիրտաղ ատչըմասընը անառէն
թաղէպ էաերէք. օթուրուպ գայըգոտան խալգա
թա՛լիմ էդդէսի ։
4 Վէ քէլամնոտան Ֆարիղ օլարգոտա , Սիմոնա՝
Բէնդիկինէ ատչըզ տաղլարընըզը ավ իչիւն ան-
5 դը՝ տէսի։ Սիմոն տախի անոս ճէվապէն՝ Եա
մու՛ալլիմ՝, պիւթիւն կէճէ չալըշարդ խե տէ,
պիր շէյ թուքմամըշդ. լաքին անդին սէօղիւն-
6 լէ տաը տիմատըմ՝ տէտի ։ Վէ պաշնու էաեր-
տըդլարընոտա քիւպկէթիլ պաղըդ չէվիրտիլէը .
7 վէ տաղլարը եըրթըղմաղլէ , կէզիպ քէնարլէրինէ
եարտամ էմմէքլէրի իչիւն, տիկէը դայըգոտա օլան
պիթադլարընոտա իչարէթի էմտիլէը . անդէը տա-
խի կէլիպ՝ գայըդլարընի եըքխանի պամմազ տէ-
8 ըճէսինճէտէք տօղատուրարլար։ Վէ Սիմոն Պետ-
րոս պաշնու կէօրմէքլէ, Ցիսուսընի տիպլէրինէ
ատուշիպ՝ Եա Բաթպ , էպկինատէն այրըլ , զիրա
9 պէն կիւնահքէտար ատէմ իմ" տէտի ։ Զիրա
պաղդլարընի ապլանըշընոտան տօղայը օ վէ պէ-
10 րաէրինճէ օլանլարընի ճումլէսի։ Վէ Սիմոնընի
օրթագլարը՝ Զէբեդէոսընի օղուլլարը Յակոբոս

ɔ Մարկ. 1. 25, 34։ Ա՛ղ. 34, 35։
– Մարկ. 1. 35։
‡ Մարկ. 1. 39։

= Մատթ. 4. 18։ Մարկ. 1. 16։
ƀ Ցովհ. 21. 6։
գ 2 Մխլ. 6. 9։ 3 Մխլ 17. 18։
դ Մատթ. 4. 19։ Մարկ. 1. 17։

իլէ Յովհաննէս տախի Հայրէթէ տիւշմիւլէը .
վէ Ցիսուս Սիմոնա՝ Գորգմա , Ֆոպնատո
11 պէղայէ ինոան ավճըլը օլաճագընի՝ տէտի ։ Վէ
դայըդլարը գարայա չէքմիքտէն սոնրա , Էհ-
չէյի պրագըդ՝ անընի ատարը ըբրա կիմմէքլէր ։
12 ⁻Վէ քէնտիսի շէհրլէրին պիրինտէ իքէն ,
իչիւն ճիւպամէ տօղրա պիր տաէմ վար խաի՝ վէ
Ցիսուսը կէօրտիւչիւ կիպի, եիւպիւ դայուն գա-
փանրպ անոս եավլատարագ՝ Եա Բաթպ, էկէր
խաի էրսէն , պիզիմ թաթիվը էթմէկ գաաիր
13 պին՝ տէտի ։ Ո տախի էլինի ուզատարպ անոս ատ-
գուռնատագ՝ Խաէրիմ, թաֆիր ոլ՝ տէտի ։ Վէ
14 տէր՝ ագատպ Ճիւզամը տէֆ՝ պատե ։ Էվէ անոս
Բիմոնէկ տէպլէմէ . լաքին կիտիպ՝ քէնտինկ
քահինէ կէտաէը. վէ անդէրէ շէհատէի օշ-
մադ իւպլե, էթաէ հիրինկ իչիւն Մոսէսին պուս-
յուրարդը վէճիկ թագաիտէկի թագաիտ էլլէ
15 տէկիւ թէնապէհ էլլէտաի ։ Վէ անընի շէհրլէթէ
պիլդատ շոյ՝ օլուզ՝ ⁻Նը տիրիլտէկ վէ անընի
էլիլլէ խատթատրդլարընոտան շիթա պուլմագ
16 իչիւն Բէօգ խալդ ճէմ՝ օլուռ խաի ։ Ֆէքէնտիսի
խան չէօղլէրէ չէքիլիպ տու՛ա էտէը խաի ։
17 Վէ կիւնդէրին պիրինտէ քէնտիսի թա՛լիմ՝
էթմէկտաէ իլէն , Եըտատագէմ՝ իլէ նէհատէկէ
վէ Գամիլիանընի հէր պիր քէօյընտէն կէլմիշ
լօտան Ֆէրիսիկէը վէ էրուսադ ը շէրի՛տի օթուռ-
18 ըօղլար խաի։ վէ անդէրէ շիթա վէըմէք իչիւն
Բատպլէն գուռուբէթի հատըը խաի։ Էվէ իչիւն
պա՛տը քիտիպէրէք տէօշէք իւպէրինտէ քէօթիւմ՝
պիր տաէմ կէթիրէրէք, անը իչէրի կէթիրիպ
հուզուրընա գօմնոտա Ֆեւրատի տրատարլար խաէ
19 տէ, Գալիլագլարդ սէպէպիչէ անը իչէրի կէ-
թիրմէկ եօլ պուլամամընդէ , տաեոս չը-
դըպ՝ քիրէմիթիչէրին տրատընտան անը տէօշէկի
իլէ պէրապէր օրթագա, Ցիսուսըն հուզուրընա
20 էնտիրարիկէ 0 տախի անդէրին իմմանընը կէօր-
մէքճէ անոս՝ Էյ տաէմ, կիւնահչիլարդ տաեոս
21 ⁻ոաֆվ օլաճագտա՝ տէտի։ Վէ Ն՛իւէմոս իլէ Ֆէ-
րիսիկէը՝ Պաւ քիւֆր սէդյէկէն քի՞մ տիր. Էտա-
էընըզ Աղլահտան զայրի կիւնահչիլը ⁻ոաֆվ էթ-
մէկ քի՞մ գաաիր տիր՝ տէկէրէք թէֆէքքիւր
22 էթմէկ պաշչատարգլարընոտա , Ցիսուս տախի
անդէրին էֆքէտարընը պիլմէքճէ , անդէրէ Ճէվա-
պէն՝ Գալիլէրինիզտան նէ՞ թէֆէքքիւր էտիյոր-
23 սընըզ , Հաո՞նկիսը դօլայ տիր . Պիւնահչիլարդ
տաեոս ⁻ոաֆվ օլաճագտա՝ տէտէմի՞ մի , եօգտա՝
24 Գալդ վէ կէզ՝ տէտէմի՞ մի։ Սիմոն Իպն իւ-
տաեոսը եէը իւղէրինտէ կիւնահչիլը ⁻ոաֆվ էթ-
մէկ գուռարէթի վար խալխընի պիլէնինիզ
տէկիւ, քէօթիւմէ՝ Սաեոս տէրիմ , Գալդ ,
25 տէօշէկինկի գալըը վէ էվինէ կիմի՝ տէտի ։ Ո

ɔ Մատթ. 4. 20։ 19. 27։ Մարկ. 1. 18։ Ղ. 18. 28։
ɛ Մատթ. 8. 2։ Մարկ. 1. 40։
ɓ Մատթ. 8. 4։
ɛ Ղեւ. 14. 4, 10, 21, 22։
ɓ Մատթ. 4. 25։ Մարկ. 3. 7։ Ցովհ. 6. 2։
ɔ Մատթ. 14. 23։ Մարկ. 6. 46։
ɓ Մատթ. 9. 2։ Մարկ. 2. 3։
ɛ Մատթ. 9. 3։ Մարկ. 2. 6, 7։
ɓ Մէզ. 32. 6։ Նս. 43. 25։

տախի հէման անդէրին Հուդուբընտա գալգըպ՝ իւզէրինաէ եամ ըզը շէյի գալտըրըը, վէ Ա-
26 լահա համա էաէրէք էվինէ կիմ ըտի, վէ ճիւմ-լէսի հայրան ալուպ՝ Աղլահա համա էմ ըտիլէր, վէ գօրգու իլէ ժէմլու օլարագ՝ Պաւ կիւն 'ա-ճիպ շէյլէր կէօրտիւք՝ տէտիլէր։
27 Ի՛վէ պաւ շէյլէրաէն ոսկրա՝ ըրշարըլ յա գըպ, Ղեւի նամընտա պիր կէամիւքճիլիւ կէօմիւքը մահալընտա օմ ըուրուր կէօրմէկիլէ,
28 անա Ահարմա՛ն կէ՛ տէտի։ Ո տախի հէր շէյի մէեր էաէրէք. գալգըպ արտընա կիմ ըտի։
29 Վէ Իլեւի քէնտի խանէօնտէ անա պէչիւք պիր գիյաֆէմ էամով՝ անդէր իլէ պէրապէր ոօֆրատա օմ ըուրան հկէօմիւքճիւէլէրաէն վէ
30 ատ'իլէրաէն վաճիր խարդ վար իտի։ Վէ 'ի-լէմալարը իլէ ֆէրիսիլէր անդն չակիրտէլիրնէ ակալէնէրէք՝ Նի՛չիւն կէօմիւքճիւէլէր վէ կիւ-նահքէարլար իլէ պէրապէր էէյիպ իչէրսինիզ՝
31 տէտիլէր։ Յիսուա տախի անդէրէ ճէվապէն՝ Հէրիճէ սաղ ալանըտա տէյիլ. անճագ 'իլէմի-
32 օլանըտը միւհիմ տըր. Յաիհյէրի տէյիլ, անճագ կիւնահքէարլարը Թէվպէ՛կ տա'վէմ էմ ըտէյ կէլտիմ՛ տէտի։
33 Անդէր տախի անա՝ Ո՞նի՛չիւն Յովհաննէսին վէ ֆէրիսիլէրին չակիրտէրի չօգ տէ՛ֆա օրուճ Թ ուրհատա տաս'ըտա էմ ըտիլէրի Հալտ, սէ-նին չակիրտլէրին էէյիպ իչէրիկ՝ տէտիլէր։
34 Վէ անդէրէ՝ Տիւյիւնճիւէրէ կիւվէյի անդէր իլէ պէրապէր օլարդ՛ճա, օրուճ Թ ուրհատա-րա
35 պիլի՞ր մի սինիզ։ Լաքին կիւվէյինին անդէրտաէն ալընտճադը կիւնդէր կէլիր, վէ օ զէման, օ
36 կիւնէրտաէ օրուճ Թ ուրհատճագլար՝ տէտի։ Վէ անդէրէ պիր Թէմիզ տախի սէօյլէտի, նա՛նի՝ Հիչ պիր քիմսէ էէնի լիպաս նամընը էաքի լիպասա գօմազ, եօգսա օ հէմ էաքիսինի երր-Թար վէ հէմ էէնիտէն օլան եամա էաքիյէ
37 եադըշմազ։ Վէ հիչ պիր քիմսէ էաքի Թուռ-լումիարա էէնի չէրսով գօմազ, եօգսա էէնի չէրսով Թուրլումլարը երրիթպ՝ տէտիւիւր,
38 հէմ Թուրլումլար տախի Թէկֆ օլուր։ Լաքին էէնի չէրսալը էէնի Թուրլումլարա գօմազ. կէ-րէք տիր. վէ էքսիի տախի մահֆուզ գալըր։
39 Վէ հիչ պիր քիմսէ էաքիյի իչմէքտաէն սոկրա, տէրհալ էէնիսինի իսԹէմէզ, պիրա՝ Իաքսի տահա խոշ տըր՝ տէր։

ՊԱՊ 6

1 Յիսուսն սէպի կիւնիւ խուտուրնաա ֆէրիսիէրին իՀիտազըն տէրհէ Թա'իմի, վէ էլի գուրուտիչ տաէմ չէֆա վէրմէսի. 13 օն իչի չակիրտինի ինԹիխապը. 17 խաԹաթսըզա չէֆա վէրմէսի, 20 Փիլիբ մէ՛պաթէք վէ քիմէր մէ՛լուն իսիյնըն պէյանը։ 27 Տիւմէնդէրի սէվ-մէք, հիւքմ էՀտիմէք. վէ Բարպէրն միւրաաՀը Ֆի'իլէ կէՀիրմէք խուտուրնաա Թա'էմի։ 47 Թէմէլի վէ Թէ-մէլսիզ խանէլէր Թէմսիլի։

1 Վ՛է իքինճի պիրինճի սէպի կիւնիւնաէ, Յի-էքինէրը արասընտան կէչտիյինաէ, շա-կիրտլէրի պաշագլարը գօֆարըպ՝ էլլէրիյլէ օղա-
2 լարագ էէյօրլար իտի։ Վէ Ֆէրիսիլէրաէն պա՛զըլարը անդէրէ՝ Նի՛չիւն սէպի կիւնիւ Էիշ-լէմէսի Ճա՛իզ օլմայանը իչլէյօրսընըզ՝ տէտի-
3 լէր։ Վէ Յիսուս անդէրէ ճէվապէն՝ Ո՞փաւ-Թին կէրէք քէնտիսի վէ կէրէք պէրապէրինճէ օլանըտը ուճ ըզտըրը զէման նէ էՀ ուիյինի օ-
4 գա՛մուսընըզ մը։ Նա՛ուր պէյրի Ուէլլահա կի-րիպ՝ քեահինիէրաէն զուլրիսինէ Տէէմէսի չէ-լըպ պամայան Նուզուր էքմէքլէրինի ալըպ էէ-տի, վէ էանընտա պուլունանդըտա տախի վէր-
5 տի՝ տէտի։ Վէ անդէրէ՝ Իպի իւլ ընտան սէպի կիւնիւնիւն տախի տահիպի տիր՝ տէտիւ։
6 Ի՛վէ տիկէր պիր սէպի կիւնիւնաէ տախի սինաղօգա կիրիպ՝ Թա'իմ էտէր էքէն. օրու-տա սաղ էլի գուբուտ պիր տաէմ՝ պուլունմադ-
7 լէ, 'Իւլէմա իլէ Ֆէրիսիէր անը իմ Համա վէ-րիէ պուլմադ իչիւն, սէպի կիւնիւնաէ չի-ֆա վէրի՛ր մի տէյիւ անը կէօզէտիրլէր իտի։
8 Ամմա քէնտիսի անդէրին էֆքէտըրընը պիլմէք-լէ, էլի գուբուտիզ օլան տաէմ՝ Գալգ օր-Թատա տուր՝ տէտէսիյլէ, օ տախի գալգըպ
9 տուրտու։ Վէ Յիսուս անդէրէ՝ Սէպի կիւ-նիւնաէ Հա՛նգըտը, խո՞ջ իշլէմէք մի, եօգ-սա շէ՛րր իշլէմէք մի, Թախիս ի նէ՞ֆս մի, եօգ-սա գա՛մէլ ի նէֆս մի Հէլալ տըր, պիպէ պի՛տալ
10 էաէրիմ՛ տէտի։ Վէ էՀ Թրաֆինտա պուլուա-նանլարդն ճիւմլէսինէ պագըպ անա՝ էլլինի ա-գաՀ՝ տէտէսիյլէ, օ տախի էօյլէ էլլէսիքտաէ՝
11 էլլէ օլ պիրի կիպի տաղ օլտու։ Վէ անդէր պէյտաէսիյլէ զալտապլանարադ՝ Յիսուսա նէ՛ է-տէյիմ՛ տէյիւ ատալարընտա ակալէնէրէր իտի։
12 Ո՛վէ օլ կիւնէրտաէ տաէ՛տ էՀմէք իւզէրէ տաղա չըգտը, վէ պիրՀէն կէ՛տէյի Աղլահա
13 տաէ՛տ էաէրէք կէչիրտի։ Վէ տաղա՛Հ օլարգ-տա, քէնտի չակիրտլէրինի էանընտա չագըրըպ՝
14 Հանէկտաէն օն իքի քիմսէ, էա՛նի Շալտա Թէս-միյէ էՀտէյի Սիմոն իլէ գարնաշը Անդրէտա՛, վէ Յակօպտա իլէ Յովհաննէս, վէ Փիլիպպոս իլէ
15 ԲարԹողոմէոս, վէ ՄաաԹէոս իլէ Թովմաս, վէ Ալֆէոս օղլու Յակօպոս իլէ Ղ այրաթ տէՀնի-
16 լէն Սիմոն, Վէ Ի՛ուդա Յակօպոսըն ֆրրրուը Յուդա իլէ խա՛ին օլան Իսկարիովաղը Յուդասը իՀԹի-խապ էաէրէք՝ անդէրէ բէտաէլ Թէսմիյէ էլլէ-
17 տի։ Վէ անդէր իլէ էՀնիպ պիր տիւզ եէրաէ տուտուտու, վէ չակիրտլէրինին ճէմա'ատը իլէ,

ա Մատթ. 9. 9։ Մարկ. 2 13, 14։
բ Մատթ. 9. 10։ Մարկ. 2 15։
գ Գ. 15 1։
դ Մատթ. 9 13։ 1 Տիմ 1. 15։
ե Մատթ. 9. 14։ Մարկ. 2. 18։
զ Մատթ. 9. 16, 17։ Մարկ. 2. 21, 22։

—

է Մատթ. 12. 1։ Մարկ. 2. 23։
ը Խուր. 20. 10։
թ 1 Մհլ. 21. 6։
ժ Ղևտ. 24. 9
ի Մատթ. 12. 9։ Մարկ. 3. 1։
լ Գ. 13. 14։ 14. 3։ Յովհ. 9. 16։
խ Մատթ. 14. 23։
ծ Մատթ. 10. 1։
կ Յովհ. 1. 42։
հ Յուդ. 1։

պիւթիւն ԵԷԽուտիչէաէն վէ Նրուսաղէմաէն
48 վէ Տիւրոս իւէ Սիդոնէն սահլնուած էն, Անը
տինկէմէք վէ մաթաղտրընտան շնիա պուէմաղ
իւզրէ, գաւմտան Էվաքիը խալգ, վէ Նափաք
բուՀլատան Ռազապ չէքՆէլէը տաթի կէլիպ
49 շնիա պուէուբլար իտի։ Ովէ պիւթիւն խալգ
անա Էսօգունմագ իսթէրլէր իտի, Ռչիւքի
անաէն գուվվէթ չըգալ՝ ճիւմլէսինէ շնիա վէ-
բիր իտի։
20 Ո տաթի շակիրտլէրինէ Նազար գըլարագ
աէտի քի՝ ԷՍիղ Նէ՛ միւպարէք սինիղ, էյ ֆա-
գիրլէր, գիրա մէլէքութի Ոլլահ սիդին սիր,
21 ԷՍիղ Նէ՛ միւպարէք սինիղ, էյ շիմտի ագը-
գանլար, գիրա ատյաճագաէնըդ։ ՍՍիղ Նէ՛ մի-
պարէք սինիղ, էյ շիմտի ազղատտըր, գիրա
22 կիւլէճէքսինիղ։ Հայի իւլ ինսան իչիւն աաէմ-
լէր սիդէ պուդղ էթտիւլէրէր, վէ Նախի թարա
Էտիղ սիթէմ՛ էթտիւլէրէր, վէ խամիրնիղ քէօ
թիւ կիպի չըդարաըդլարը վէմտն, Նէ՛ միւպա-
23 բէք սինիղ։ Ռօլ կիւնահ սէվինիղ սըչրըպդրդ։
չիՆէրի իշլէթ սէմտսաա էճրինիղ չօգ սըրը։ Ռիգրա
էճտաալարը փէչդամկէրլէրէ պուս վէճհ իւզրէ
24 էտէրլէր իտի։ Ովէ Ռաբին վէմ սիդէ, Ովէ զին-
25 կինէր, Ռզրա թէսէլինինդի ալարնրդ։ Ռվէմ
սիդէ, էյ թօզ օլմազար, զիրա աճրգաճագա-
նրդ։ Ովէմ սիդէ, էյ շիմտի կիւէչինէր, զիրա
26 մահզտան օլսէպ ազղատաճագաէնրդ։ [Ռճիւմլէ]
աաէմլէր սիդին հագգընըզտա խայր սէզղէսինի-
լէրի վէմտն, վէմ սիդէ։ զիրա անլէրին էճտաալար
եալանճը փէչդամկէրլէրէ պուս վէճհ իւզրէ է-
աէրլէր իտի։
27 ՈԱմմա, էյ սինկէչէնլէր, սիդէ աէրիտ քի՝
Տիւշմէնլէրինդի սէվինիղ, օիդէ պուդղ էաէն-
28 լէրէ էյինիղ։ Սիդէ պէտ տաէտա էաէին-
լէրէ խայր տաէտա էղղէյինիղ։ Ովէ սիդի ինճի-
29 սէնէլէր իչիւն տաէտա էղղէյինիղ։ ՈՍէնին պիր
եաանագզնա վուբաանա օլ պիրինի ատ սաէն։ Ովէ
ճհւպագնի ալտնը էնթարինի ՈմՓգաա մէն
30 էթտէ։ Ովէ Էաէնաէն հէր տիէչէհէ վէր։ վէ
սէնին մալէրը ալանատն ՈՆը կէրի խթէմէ։
31 ՈովէՈ աաէմլէրէն սիդէ նէ՛ մաէտաէլէ էթտէ-
րինի խթէրաէնիղ, սիդ տաթի անլէրէ էղղէ
32 էաինիղ։ Ովէ էկէր սիդի սէվէնլէրի սէվիլատ-
նիղ, նէ՛ ֆագիրլէթինիղ օլաւր։ զիրա կիւնահ-
քէարլար տաթի քէնաինէրինի սէվինլէրի սէ-
33 վէրլէր։ Ովէ էկէր սիդէ էյինիղ էաինէրէ էյի-
լիղ էաէրաէնիղ. նէ՛ ֆագիրլէթինիղ օլաւր։ զի-

րա կիւնահքէարլար տաթի էվմտն պու չէյի
34 էտէրլէր։ Ովէ էկէր պէտէյինի ալմադը իւմիտ
էթտիյինիղ քիմսէյէրէ էօսիւնճ վէրիրսինիղ,
նէ՛ ֆագիրլէթինիղ օլաւր։ զիրա կիւնահքէարը-
լար տաթի կիւնահքէարլարտա, մէսէլէսինի
35 կէրի ալմագ իւզրէ էօսիւնճ վէրիրլէր։ ՈԱմ-
մա սիւչմէնլէրինդի սէվիպ՝ էյինիղ էարինիղ
էվէ էիչ պիր պէտէղ իւմիտ էթտիյինիղ էօ-
սիւնճ վէրինիղ, վէ էճրինիղ չօգ օլապ՝ ՈՄի-
թա՛ալէն օղուլարը պաճագալընըդ գիրա օ՛
նանքէօղլէրէ վէ քէօթիւլէրէ նիՀմէթ վէրինճի
36 սիր։ ՈԻմմի փէէաէրինիղ մէրՀամէթլի օլարագ
միսլիսիս սիղ տաթի մէրՀամէթլի ալանրդ։
37 ՈՀիւքմ՛ էթտիյինիղ, վէ սիդէ Տիւքմ՛ օլուն-
մայաճագ. քիմսէյէնի ՈալէյՀինէ Տիւքմ՛ էթտ-
յինիղ, վէ սիդի ՈալէյՀինիղաէ Տիւքմ՛ օլուն-
մայաճագ. ՈաՓվ էյէյինիղ, վէ սիդէ ՈաՓվ
38 օլուճագ։ Ովէրինիղ, վէ սիդէ վէրիյէճէք
սիր, պասղմըզ Տէմ՛ սիլգինինիղ վէ թաշդըն
էյի էօյլէրէյէ Բգուճագդընգա վէրէճէրսինիղ.
Ռիգրա սիդէ Տէմտն էօյլէրէյէճէք էօյլէրէյէ
Բգուճագդընգա վէրէճէրսինիղ. Ռիգրա սիդէ
39 Տէմտն էօյլաիյինիղսէ էօյլէրէյէ
էօյլէրէյէճէք սիր։
Ովէ անլէրէ պիր թէմսիլ աէզղէաա ՊԲէօր
քէօրէ գըլագուզղըդ էաէ պիրՓը մի իլգիի տէ
40 չուգուբա սիւչմէՓզ մի։ Ռճաիկիգա մաՈալի-
մինաէն իւմիիւն տէյիլ սիր. լարին Տէր քէա-
միլ պուբտանտ ըՈէՓ մաՈալիի կիպի օլուր։
41 ՈովէՈ նի՛ չիւն գարնաաշընդն կէօգիւնաէ պուբ-
լտանտ չէօիէ պագդըգ աա՛ քէնտի կէօգիւնէէ
42 օլտն մէրթէյէ սիդգամի էթմէզ սէն. Ռախօա
սէն քէնտի կէօգիւնէէ պուբլտանտ մէրթէյի
կէօբմէյիգ տէ գարնաաշընդ՛ էյ գարնաաշ-
պագդ, կէօգիւնէէքի չէօիէ չըգարագըմ՛՛ նաՓ-
սըդ տէյէ պիրիբսինի։ էյ միւրՓ, էէվվէլա
քէնտի կէօգիւնէէնէ մէրթէյէ չըգար, վէ օլ
վագթի գարնաաշընդն կէօգիւնէէէ պուբլտանտ
չէօիէ չըգարմագ իչիւն էյինէէ կէօբէճէքսինի։
43 ԲՋիբա ֆէնաա մէչիվէ վէրիր էյի ազղաէ էօգ սըբը.
վէ էյի մէչիվէ վէրիր ֆէնաա ազղաէ էօգ սըբը։
44 ԲՋիբա հէր պիր ազղաէ քէնտի մէչիվէսինէէն
պիրինիր չիՆէրի սիքէՆէչէրաէն իՆճիր տէվէրի-
մէղէր, վէ չէլըաան իւզրէմ՛ գօփարմաղղար։
45 ՈէՆյի տաէմ՛ գալղինին էյի խաղինէսինէէն
էյի չէյ չըգարըր, վէ քէօթի իւտէմ՛ գալղի-
նին քէօթի խաղինէսինէէն քէօթի իւչ չը-
գարըր. էիրա ազղը գալղին ֆագլաըլնաան
աէզղէր։

ֆ Մատթ. 4. 25։ Մարկ. 3. 8։
ֆ Մատթ. 14 36։
լ Մարկ 5. 30։ Ղ. 8. 46։
Ր Մատթ. 5. 3։ 11. 5 Յակ. 2 5։
ֆ Ես. 55. 1։ 65. 13։ Մատթ. 5. 6։
ֆ Ես. 61. 3։ Մատթ. 5 4։
հ Մատթ. 5. 11։ 1 Պետ. 2. 19։ 3. 14։ 4. 14։
ֆ Յովհ. 16. 2։
ղ Մատթ. 5. 12։ Գ՛ործ. 5. 41։ հռոմ. 1. 24։ Յակ. 1. 2։
ֆ Գ՛ործ. 7. 51։
ֆ Ամովս 6. 1։ Յակ 5. 1։
ֆ Ղ. 12. 21։
Ռ Մատթ. 6 2։ 5. 16։ Ղ. 16. 25։
ֆ Ես 65. 13։
ֆ Էմս. 14. 13։
Լ Յովհ 15. 19։ 1 Յովհ 4. 5։
ֆ Խոբ 23 4։ Էմս. 25. 21։ Մատթ. 5 44։ Ա՛յ. 35։ Բօմ. 12 20։
ֆ Ղ 23. 34։ Գ՛ործ. 7. 59։
ֆ Մատթ. 5. 39։
ֆ 1 Կոր. 6 7։
վ Թագ. 15. 7, 8, 10։ Էմս. 21. 20։ Մատթ. 5. 42։
ֆ Մատթ. 7. 12։
ր Մատթ. 5. 46։
ֆ Մատթ. 5. 42։
ֆ Ա՛յ. 27։
ֆ Մէղ. 37 26։ Ա՛յ. 30։
ֆ Մատթ. 5 45։
ֆ Մատթ. 5 48։
ֆ Ղ 23. 34։ Գ՛ործ. 7. 59։
ֆ Մատթ. 7 1։
ֆ Էմս. 19. 17։
Բ Մէղ. 79. 12։
ֆ Մատթ. 7. 2։ Մարկ. 4. 24։ Յակ. 2 13։
Ֆ Մատթ. 15. 14։
Ր Մատթ 10. 24։ Յովհ. 13. 16։ 15. 20։
Ղ Մատթ. 7. 3։
Ր Պաղ Էմս. 18. 17։
Ը Մատթ. 7. 16, 17։
Ր Մատթ. 12. 33։
ֆ Մատթ. 12. 35։
Ր Մատթ. 12. 34։

46 ՈվէՈ նի՛չիւն պատա՛ Էֆէնտի, Էֆէնտի,
չաղըրըպ ատ՛ ալգըէտիյիմ՛ շէյլէրի իճրա էթ-
47 մէզսինիղ, ԷՊատա կէլիպ՝ ալօղլէրիմի տինկէյէ-
րէք իճրա էաէնին քիմէ պէնգզր իտիյինի
48 սիպ կէօսթէրէյիմ՛։ Տէրին գաղըպ՝ թէսէլի
գայա իւզէրինէ գազատագ, խանէ պինա էաէն
պիր ատէմի պէնգէր. վէ սոնրսը ճօշղրգ-
ատա, սէյի ալ խանէյէ հիւճմամ՛ էթտի,
վէ գայա իւզէրինատ թէ՛սա սլատնարղնատն,
49 անը սապամադա գատիր օլմատր։ ՈԱմմա սինկէ-
յէպ ատ իճրա էթմէյէն ատէմ՛ թէփրագ իւ-
զէրինատ թէմէլսիղ խանէ պինա էաէն ատէմի
պէնգէր. վէ անա սէյի հիւճմամ՛ էթտիյի կի-
պի սիւչմիս, վէ օլ խանէնին խարապէյէթի
՛ապիմ՛ օլտա՛ ատտի։

ՊԱՊ 7

1 Յիսուսն պիր նիւզ պաշրնէն իմանրնը մէաի էափ
անդն իրտամէթ էարրընա չիՓա վէրմէա։ 11 Նայինատ
պիր տաղ գարրնէն օղլրնը տիրիլմէմէա։ 19 Յովհաննէ-
սին շակիրտլրինի Տէվապը 24 վէ Յովհաննէս հագգընատա
չէհատէթի. 30 Յովհաննէսէ վէ փէնտիսինէ իմանմադդ-
ըսրնէն գոփմա թա պէրի։ 36 Յիսուսն կէնճանքսար
պիր գարըյա ՛ափվէզ իհսանը վէ իքի պօրճլուն թէմսիլի։

1 Վ՚է ճհւսիվ ատօղլէրինի գավմ՛ տինկէր իքէն,
թէմամ՛ էթտիրատն անդրա ՈԿափառնայումո
2 կիրտի։ Վ՚է պիր նիւզ պաշրնէն ատկհւնիւա պիր
պաբա խամմա օլարագ էօղլէք իւզրէ իտի։
3 Վ՚է Յիսուսէն խապէրինի ալմադլէ՛ կէնիպ գաբ-
րնատ չիՓա վէրմէտնրն բէճա էթմէյէ իւզրէ,
հանրնատ ԵէԽուտիչէրինի պո՛ղը իխթիչարլարընը
4 կէօնտէրատ։ Վ՚է անլէր Յիսուսէն հանրնատ կէ-
նիպ պէչատսէդլէ հայվարատագ՛ Պատ իչնանը
5 էաէճէրինն զամի չատը աբը։ Ձիրա մէդէմի իտիյի
ատէյիր, վէ պինտաօղուդընը օ պինատ էթմիյ
6 սիր՛ ատօղլէր։ Յիսուս տաթի անլէր իւէ պէ-
րագէր կիտէր իբէն, հէմնի խանէյէ հագգաշ-
արղնատա, հիւչ պաշը անդն հանրնատ ատօթ-
չատ կէօնտէրիպ՛ Նա Բագպ, զահմէթ չէքմէ,
պիրա ատամընդն ալթընատ սէնինն կիրմէնէ պէն
7 չատը քի՛։ Պատ սէպէպատն հանրնատ կէ-
մէյէ քէնտիմի ըտաբդ կէօբմէտմի՛, ֆագամ
պիր սէօզ սէպէյէ, վէ իբտաէթքատրըմ՛ չիՓա
8 պուչուբ. Ձիրա պէն տաթի թահմի ը հիւքմ-
մէթտ պիր ատէմ՛ օլուպ՝ պէնիմ՛ տէ թահմի ը
իտաարէնտէ ՛ատքէր պուչուճտնղէ, պիրինէ՝
կիթ՛ ատէպէյտնտէ կիտէր, վէ տիկէրինէ՝ կէ՛
դէՓէյմ՛Փ կէլիր, վէ գուլտմ՛ ՇուՆու էափ՝
9 դէՓէյմ՛Փ էափար՝ ատօղ։ Վ՚է Յիսուս պուՆու
իչիթտիքատ, անա թէ՛ատճհւրպ էթտ. վէ
ատօղնիպ ատար սբրա կէլէն խապդա՝ Սիղէ
աէրիմ՛ քի՛ պէնի խաթայէտսէ տիրէ գա-
10 տար իտտն պուչտնատմ՛ ատօղ։ Վ՚է կէօնտէ-

Ղ Մաղ. 1. 6։ Մատթ. 7. 21։ 25. 11։ Գ. 13 25։
Ր Մատթ. 7. 24։
——
ֆ Մատթ. 8. 5։
ֆ Գ. 8. 54։ Յովհ. 11. 43։ Ա՛ռնչ. 9. 40։ Բօմ. 4. 17։
ֆ Գ. 1. 65։
Ֆ Գ. 24. 19։ Յովհ. 4. 19։ 6. 14։ 9. 17։
Ր Գ. 1. 68։
ղ Մատթ. 11. 2։
ֆ Մատթ. 11. 4, 5։
ֆ Ես. 35. 5։
Ր Գ. 4. 18։
ֆ Մատթ. 11. 7։

եղեթե զկնեթելե լեպաս կեչիպ՝ զեվգ ու ակեվատա օլանելը փառեշահ ակոպալելընատա պուե-
26 լուենուելը։ Լաքին նէ՞ կեօմեչկ չզգաբնելը պիր փեչղամպէ՞ մը. պելե. սելչ ակելիմ՝ քի փեչղամպերաէն ակ տահա պեզիլեք սիր։
27 Եիշեթե պէն ակնին եօլընը եօնեչնեճե հապելելուածագ մուխպկելիմի ակնաէն իչելի իրալ եակեճչիմ՝ տեչիս հագդընատա եապելմիշ օլան
28 զամ պուե տելու։ Զնեքա սելչ ակելիմ՝ քի՝ Նիսատան թեկելելիսա եանեչելը ապատընատա վաքեթիպ եակեճլի Յավկաննեսաէն պեզիլեք պիր փեչղամպէր եօգ տելը լաքին մեչելքելիսի Ուելահատա էն քիսելիսիւե անաէն պեզիլեք սիր տեմե։
29 Վ՚ե պիսեթիւե գամմ իչէ կեօմերելքճելչեր պուենուե իշխեթակեք, Եյավկաննեսէն վաքեթիպ վկիչէ վաքեթիպ օլուենմելշ օլմապչէ Ալահը թո՚-
30 պիզ էեթտիչեր։ Ամմա քեերնակեր վ՚ե եզապագ ե շեչերի՚ոթատան օլանելագ անդն եկիչէ վաքեթիպ օլմապչէ, Եվալհէրն մերելատընելը քենոե ՚ոելչհչերընէ օլաբագ, բեհատ էեթտիչեր։
31 [Եվ՚ե Բագզ տեմե քի՚] Խմոե պուե նեզիլն աաեմչերընի քերմե՞ թեչզիկ եաեչիմ՝, վ՚ե քի-
32 մե՞ պէկդեչերչեր։ Զաբշուլատաա օթնուբուա՚ Սիզե ակուսիւե չալաբզ, ամմա բագա էեթտիչեներ, սիզե քիչան էեթտիք, ամմա ազչամաալընելը՝ ակչիւե պիրիպիրընէ չազբատ չօ-
33 ճաչլատա պեկդեչերչեր։ Զնիա վաքեթիպ եաեչիմ՝ Յավկաննես կելու, նե նեբ նե ի-
34 չեր, վ՚ե՝ Աննաե ճենն վաբ՚ ակերնիպ։ Խոե իալ ինատա կելու, հեմ՝ նեբ հեմ՝ իչեր, վ՚ե՝ Իչեթե պօզալչնա թաալի՚ վ՚ե մեչիսօբ պիր ատամ՚, կեօմերելքճելչերին վ՚ե կիւնահչերելընըն
35 ատաթու սաբ՚ ակերնիպ։ ՀՅագամի հիբմեթճիւմեչ քենոե եվլատաբ թաալաքընատա թաալագ օլուենատա։
36 Եվ՚ե քեչիսիլչերաէն պիրի քենոեսի իչէ պեբտակեր թո՚ատ՚ էեթտիչենի անաէն բեճա էեթտիչեր, քեչիսինէն խանեչնեճ կիչիպ սօքիբատա օթնուբատա։ Վ՚ե իչեթե օլ չեհչաեք կիւնահչերատ պիր գաբզ պուենուեագ, անդն՝ քեչիսինէն խանեչսինաէ սօքիբատա օթնուբատզընէն խապեչերինի ալաբգատա, պիր չեչէ խօզ բո՚ենալը եապ կե-
38 թերատ։ Վ՚ե ապգատատան պյագլաբզը կանդնատա աաեբաագ՝ պաղլապագ պյագլաբզընը կեօզ կաչլաբզիչէ բալաթմագա պաչլատա, վ՚ե պյագլաբզընը պ՚ուէ՚ե աապչիչէ պիրիպ՝ եօփեբեբ, խօշ
39 բո՚ենալը եապչէ եապղատաբ։ Վ՚ե անբ տա՚վեթեէանն քենոեսինէ պեզիլեք՝ Ընչկեբ պուե քիմմե քենոեսինէ ս

10 Վէ Իբեռուղէը Յէ[illegible] ՝ամաէթ էտիպ՝ իճ-
րա էթ՝ոիքէրի ճիւմիէ չէյէրի անա հիքեայէ
էթ՝ոիէը, Նօ տաիխ անէրի ոլըպ թէնհաճա
Բնէթոպիտա աէնիլէն չէհրին պիր պէնապան
11 մոհալինէ չէքիլսի ։ Խոպ տաիխ պուհաս պիլ-
մէրլէ անըն արաը սըրա կինի՝ոիէը ։ Վէ անէ-
րի գոպուղ էտիպ՝ անէրէ մէէքքիթի Ուղղահ
Հագդընաա քէըմ՝ էտէրէք , չինթայա միւհ-
թաճ ոլանըարա չինթա վէրիր իտի ։
12 Նիվ էինն գէվալ պուլմազա պաշըաոըդաա .
ան իրիէը անըն էառճընա կէլիպ՝ Խոպը սաը
վէր քի, էթ՝բաճիաա պուլուհան քէոլէր իլէ
չինթի՝ոլքէրէ վըրըպ գոնալը , վէ նէյէճէք
պուլսաը, գիրա պուբաաա պէէնապան նէբաէ
13 իպ՝ ա՝էոիէը ։ Ո տաիխ՝ Սիպ անէրէ թա՝ամ
վէրնիպ՝ ա՝էտի ։ անէէ տաիխ՝ Պիգիմ՝ պէշ էբ-
նէպ իլէ իքի պալըգտան գիյաաէ պիր չէյինիպ
եոգ տրը, ՄՀկէր կիտիպ պու գաւմըն ճիւմիէ-
14 պնէ նէյէճէք տաիճըն ալտըմ՝ ա՝էտիէը ։ Ջի-
բա պէշ պինկ գաաաը աաէմ վար իտի ։ Ո տաա-
խի չահիբալէրինէ՝ Անէէրի էլլիչէը էլլիչէր օլ-
բաոդ , պէօյիբ պէօյիբ օթնուբաընըդ՝ ա՝էտի ։
15 Վէ անէէը էօյլէ էտիպ՝ ճիւմիէսինի օթնուբնդ-
16 լար ։ Վէ բէնաոխի պէշ էքմէք իլէ իքի պա-
լըգը ալըդ՝ ա՝էմայա տօգրա նաալար էա՝էրէք ,
իւէէրլէրինէ պէրէքէմի տու՝տաը օղուտաա , վէ
փարէլէյիպ՝ խալգըն էանիւանէ գօմնագ իւպի՝ չա-
17 կիրալէրինէ վէբտի ։ Վէ ճիւմիէսի նէյիպ տօյ-
արլար ։ վէ ան իքի բիւմիկ տօլուտը ֆաալա
փաբչա օլարադ գալարըրլար ։
18 Իվէ բէնաոխի եալընըզնա տու՝տ էաէր ի-
բէն, չակիրալէրի ա՝է պէրտակը պուբուհաղգ-
յարը հալաէ՝ Խոպըն ա՝էտիյինէ կէօրէ պէն
19 քի՞մ իմ՝ ա՝էյիա անէրէ սիւ՝ալ էլլէատ։ Ան-
էէը տաիխ ճէվապէն՝ Պա՝ըէըբէ՝ Նիվ՝ֆթիպ
էտիճի Յավհաննէս, վէ ատ՝իլէրի՝ եզիա , տի-
կէրլէրի ա՝է՝ Գաաաիմ՝ փէյղամպէրլէբէրէն պիրի
20 գէլյամ՝ էթմիշ տիր , փէյօրը՝ ա՝էտիէը ։ Ո
տաիխ անէրէ՝ Եա սիդնի ա՝էտիյինէ կէօրէ
պէն քի՞մ իմ՝ ա՝էտի ։ վէ Պեատրոս ճէվապէն՝
21 Սէն Ալահընն Քրիստոսը սընն՝ ա՝էտի ։ Ո տաիխ
անէրէ՝ ՊՈւնու քիտիէյէ սէօյլէմէյէսինիպ՝
22 տէյիս էքիտէն թէնպիհ էտիպ , Նիպն իւլ լին-
ատն չօգ էլէմ՝ չէքմէք , վէ Իսիթիյարլար իլէ
պաշ քեահինէրը վէ Իւլէմա թ՝ոպաքընատն
ըէատ էտիպիպ գաթը օլունմագ , վէ իւլինն-
ճիւ կիտնաէ գըյամ՝ էթմէք կէրէք տիր՝
տէտի ։
23 Նիվ՝ ճիւմիէսինէ՝ Էկէը պիր քիտնէ ոպոքմ-
ճա կէլմէք լութէրսէ , թէրք ի նէֆս էաէրէք ,

խաչընը հէր կիտն գալտըրըպ՝ արաը՝ սըրա կէլ-
24 սին։ Ջիբա հէր քիմ՝ ճանընը գաւթ՝ոպաճագ
իսթէրսէ , անը զայ՝ էաէճէք , վէ հէր քիմ՝
ճանընը պէնիմ՝ իչիտն զայ՝ էաէրսէ , անը գաւթ-
25 թ՝ոպաճագ տըը ։ Զիտնէի պիր տաէմ պիւ-
թիտն տիտնէապը գապանըպ տա՝ քէնաինի զայ՝
եաիսաա վէյտաա կիրիֆթ՝ոպ էաէրսէ , նէ իա-
26 թ՝ֆթաաէ էաէր ։ Զիբա հէր քիմ՝ պէնաէն վէ
պէնիմ՝ ա՝էոլէրիմինէն ատոլը ա՝էթանըրաա ,
Իպն իւլ լինատն տաիխ քէնաինինի վէ փէա՝է-
րին վէ մաէգաոտաէա ա՝էէքլէրէրին ճէլտիկլէ
կէլտիյի զէման անատն ատոլը ա՝էթանաճագ
27 տըը։ Վէ Նագիգամէն սիպէ ա՝էրիմ՝ քի՝ Պա՝է-
բաոտա Նագրը օլանըատան պա՝զընը վար քի ,
մէէքքիթի Ալահընը կէօրիւնճէյինէ ատա էօ-
լիմ՝ թ՝ոպմագճագ տըը՝ ա՝էտի ։
28 Նիվ՝ պու քէյատնան թ՝ագրիպէն ա՝էքիգ սինն
ատնըա , Պեատրոս իլէ Յովհաննէս վէ Յակոբոսը
պէրաակը ալըպ՝ տու՝ա էթմէք իւզէրէ տաէտա
29 չըգտը ։ Վէ քէնաինի տու՝ա էաէր իքէն, եիս-
պիւնէն էյ՝էթի թ՝ոպէաոտիւ էաէրէք էլ-
30 պիտաի պէյտպ վէ փալըտգ օլտու ։ Վէ իչթէ
իքի տաէմ, եաՆի Մովսէս վէ Նիդիա անըն իլէ
31 ա՝էոլէչիրլէր իտի։ ՊուՆըտը ճէլտլ իլէ կէօրիս-
նէ՝ պ՝ ԼրուտաէմՈ վուգու՝ պուբաճագ ին-
32 թիգտը Հագդընաա ա՝էոլէյէրտը իտի ։ Վէ
Պեատրոս վէ անըն իլէ պէրաակը պուբուհանըտը
Նուբյու պատրը օլմընտէ, ուբանըգտըրընաա՝
անըն ճէլտիկլէրի վէ պէրաակը տուբան իքի ա-
33 տաէմ կէօրտիւէրէ՝ Վէ անէէը անատն պյրըէ-
մագ իւպրէ իքէն , Պեատրոս Նէ ա՝էոլէտիկինի
պիլմէյիրսիք , Յիտուաա՝ Նա մու՝ոլիմ՝, պուբ-
բաոտա պուբուհանմագտը էյի տիր . վէ պիրի ա՝է-
34 նին, պիրի ատ Մովսէս վէ պիրի ատ Եզիաս իւ-
չնն , իւչ խապմ՝ եափալըմ՝ ա՝էտի ։ Վէ օ
պուհաս ա՝էոլէմէքաաէ իքէն , պիր պուբութ կէ-
լիպ՝ անէրի կէօլկէսի տլճընաա ատաը . վէ ան-
էէը պուբութա կիրտակքէրինաէ , չուէէբութ
35 գօրգտըտաը ։ Վէ պուբութատն՝ ՈՒէվկիւիիս
Օղլըմ՝ պու տրը, Նանը տինկէյինինի՝ տէյէն պիր
36 ա՝էաա կէլսին՝ Վէ պու ա՝էաա օյտրգաա , Ցի-
տուա եալընըդ պուբութաու . Ոանէէը տաիխ
սիպքիթի էտիպ՝ կէօրտիւէրէն օլ
կիտնէրաէ քիմսէյէ պիր չէյ խապէր վէրմէ-
տիէէը ։
37 Նիվ՝ էրթէսի կիտն տաղտատն էնահքէրինաէ,
38 խալգը ճէմու՝ոթի անը գաբշընըպ՝ , Իչթէ ճէ-
մու՝ոթատն պիր ատէմ՝ ֆէյեաա էաէրէք՝ Եա
մու՝ոլիմ՝, ատնա եալվարրըմ՝, օղլըմա Նազար
39 գըլ՝, գիրա պիր տանէմ՝ տիր , Վէ իչթէ անը

ɟ Մարկ 6. 30։
ɠ Մաաթ. 14. 13։
ɡ Մաաթ. 14. 15։ Մարկ. 6. 35։ Յովհ. 6. 1, 5։
ɢ Մաաթ. 16. 13։ Մարկ. 8. 27։
ɣ Մաաթ. 14. 2։ Ա՛ղ. 7, 8։
ɤ Մաաթ. 16. 16։ Յովհ. 6. 69։
ɥ Մաաթ. 16. 20։
ɦ Մաաթ. 16. 21։ 17. 21։
ɧ Մաաթ. 10. 38։ 16. 24։ Մարկ 8. 34։ Ղ. 14. 27։
ɨ Մաաթ. 16. 26։ Մարկ. 8. 36։
ɩ Մաաթ. 10. 33։ Մարկ. 8. 38։ 2 Տիմ. 2. 12։
ɪ Մաաթ. 16. 28։ Մարկ. 8. 39։
ɫ Մաաթ. 17. 1։ Մարկ 9. 1։
ɬ Գաե. 8. 18։ 10. 9։
ɭ Մաաթ. 3. 17։
ɮ Ա՛մոս. 3. 22։
ɯ Մաաթ. 17. 9։
ɰ Մաաթ. 17. 14։ Մարկ. 9. 14, 17։

36 բռւր պուլմաղլէ զօրգտըլար։ Վ֊է է֊ըՙ֊յէ միւ֊
շահետ էթմիշ օլանլար տախի մէճնունէն նա֊
սըլ խէլաս պուլորղընը անլէրէ նագլ էթսի֊
37 լէր . ՚Վ֊է նէրասէնիլէրին ճիվար պուլունան
մնհայլէրինին ճիւմլէ էհալիսի զիյահէսիլէ
գօրգմուշ օլմայորլար , ՚նանլարընտան կիճ֊
մէսինի անունէն բէճա էթմոլէր . օ տախի
38 գայրդա կիրիպ ՚սալտէթ էլլէտի ։ Հվ֊է տէրու֊
նինտէն ճինլէր չէրդմիշ օլան ատէմ՚ պէրապէր
պուլունմադըղընը անտէն բէճա էլլէտի խտ
39 ատ . Յիսուս անը սալը վէրիպ , Իլինկ ատօն ,
վ֊է Ալահընն անոս էթմիսի շէյլէրի նագլ էյ֊
լէ՚ ատմի . օ տախի կիսիպ՝ պիւթիւն շէհրտտ
Յիսուսըն քէնտինէ էթմիսինի իՙլան էտէր խտ
40 վ֊է Յիսուս ՚սալտէթ էթմէյորտ՚ խալդ անը
գոպուլ էթմտի , դիրա ճիւմլէսի անոս մուն֊
41 թաղրը խտ։ Հվ֊է իշիթ սինագոգ ըՙ֊խտնին օլան
Յայրոս խտմինտէ պիր ատէմ կէլիպ՝ Յիսուսըն
այագլարընա գափանարագ՝ խտնէսինի կէլմի֊
42 սինի բէճա էլլէտի ։ Չիրա թագրիպկէն օն իքի
եաշընտա պիրճճիք պիր գըզը օլուպ՝ մէրգուէմ
էօյմէք իւզրէ խտ . օ տախի կիտէը իքէն խալդ
անը թագնիդ էտիյօր խտ ։
43 ՚Վ֊է օն իքի ակնտէն պէրու նէգթ ի տէմէ
միւպթէլա օլարագ, պիւթիւն մալինի հէքիմ֊
լէրէ սարֆ էթմիշ խտ տէ , հիչ պիրինտէն
44 շիֆա պուլամամընշ պիր գարը, Ավդատան եագ֊
լաշըպ՝ լիպսաընէն էթէլինէ տօգունատա , վ֊է
45 տէրհալ նէգթ ի տէմի քէօկլտտ ։ Վ֊է Յիսուս՝
Պանա տօգունան քի՞մ՚ տիր՚ տէսիլինտէ ,
ճիւմլէսի ինքէտար էթմէքլէ , Պէտրոս վ֊է անըն
իլէ պէրապէր օլտնլար՚ Նա մու՚սլիմ՚, գալա֊
պալըղ սէնի պասըպ թագնիդ էտէր [իքէն՚ Պա֊
նա տօգունան քի՞մ՚ տիր՚ տէյօր մի սըն ,] տէ֊
46 տիլէր։ Ամմա Յիսուս՚ Պանա պիր քիմսէ տօ֊
գունատա , դիրա ՚պէնտէն գուվվէթ տտրը
47 օլորղընը անկտտրմ՚ տէտի ։ Խտնի գարը կիսը
լէնէմէտիլինի կէօրտիւքտտէ, թիթրէյէրէք կէը֊
տի , վ֊է հուզուրընա տիւշիւպ՝ պիւթիւն խալ֊
գըն էօնիւնտէ անտ նէ՚ սէպէպտէն տօգուն֊
տորղընը , վ֊է նա՚սըլ անխտտ շիֆա պուլորղընը
48 նագլ էթմտի ։ Օ տախի մէրգուէմիչէ՚ ՃՀտտ֊
բէթէլէն, գըզը՛մ՚, խտնընդ սէնի խալտս էլլէտի ։
սէլամէթլէ կիթ՚ տէտի ։
49 ՚Օ տահա սէզլէը իքէն՚ սինագոգ ըՙ֊խտնին
խտնէսինտէն պիր ատէմ կէլիպ՝ անտ՝ Գըզընդ
վէֆատտ էթտի , մու՚սլիմէ զահմէթ վէրմի՚
50 ատէտի։ Վ֊է Յիսուս պուննու իշիթտիքտտէ ՝ անտ
ճէվապէն՝ Գօրգմա , ատճադ իման էլլէ , օ
51 խէլաս պուլորը՚ տէտի ։ Վ֊է խտնէչէ կիրտիքտտէ.
Պէտրոս իլէ Յակօբոս վէ Յովհաննէսատէն ,
վէ գըզըն փէտէրի իլէ վայիտսինինտէն մա՚տտ
52 քիմսէյի իչէրի կիրմէյէ պրագմատը։ Վ֊է ճիւմ֊
լէսի գըզ իչինն աղլայըպ տէզիւնմէքտտէ իքէն՚
Աղլամայընըզ, վէֆատտ էթմէտի . Չատճադ ա֊
53 յօրը՚ տէտի . Վ֊է անլէր վէֆատտ էթմիշ օլ֊
տըղընը պիրմէքլէ անը խտթիհտտ էթտիլէր ։
54 Լաքին ճիւմլէսինի տըշտրըլայ չէգտըլ՚ մէր֊
գուէմէնին էլինի թուէթտրագ՝ Իյ գըզ, ՚գալգ՚
55 տէյիւ չագըրտը ։ Վ֊է անըն բուհոս բիւճուս՚
էթմէքլէ, անխտ այագա գալգտը , վէ Յէսս֊
56 անս էէմէք վէրիպմէսինի էմր էթտի ։ Վ֊է մէր֊
գուէմէնին վայիտէնի Տայրան օլտըլար . օ տա֊
խի՚ Պու վագը՚այը քիմսէյէ ատզմէյէսինիպ՚
տէյիւ Նանլէրէ թէնպիհ էթտի ։

ՊԱՊ 9

1 Յիսուսըն քէնտի չակիրտլէրինի իրտարը. 7 Հէրովդէսին
ճիսուս հագդընտա դրյարը։ 17 Յիսուսըն պէշ պիկ ատէմի
ոօյուրմտտր. 18 անըն հագդընտա խալդըն դրյարը։ 20 Պետ֊
րոսըն իգրարը վէ Յիսուսըն քէնտի էօլմէսինէ վէ գրյա֊
մընը իմպարը. 23 չակիրտլէրինէ թէնպիհ. 28 սուբխթ֊
նէն թէպեատրլիւ. 37 Սար՚սըլմյա չիֆա վէրմէտ. 46 Թէ֊
վագու՚ հագդընտա Թա՚լիմ. 51 չակիրտլէրինի Թա՚պէր
վէ քէնտինինէ Թատի՚ օշտգ խտսատընտա Թա՚լիմ էթ֊
մէսի։

4 Վ֊է ՚օն իքի ը֊ՙէէրինի պիր եէրէ ճէմ՚ է֊
տիպ՝ անլէրէ ճիւմլէ ճիննլէր իւզէրինէ , վէ
մնրատպըրընն տէֆ֊ի իչինէ գուվվէթի վէ գաւտ֊
2 րէթի վէրէրէք, ԲԱնլէրի՚ մէլէքութի Ոպլահը
վա՚զ էտիպ խտսթատրտս շիֆա վէրմէյէ կէօն֊
3 տէրտս։ Վ֊է անլէրէ՚ ԲՅօլ իչինէ պիր շէյ ալ֊
մայընըզ. նէ տէֆնէք , նէ տտաղարճըզ, նէ էք֊
մէք , նէ ագչէ , նէ տէ իքիշէր էնթտրնինիզ օլ֊
4 ատէն։ Վ֊է ՚Հէր հանկը էվէ կիրէրսէնիզ , օ֊
5 բտտս գալըպ՝ օրատան չըգընըզ ։ Վ֊է Էսիզի
Հէր քիմ գապուլ էթմէզսէ, օլ շէհրտէն չըգ֊
արղընըզտա , ՚ալէյհլէրինէ շէհատէթ օլմագ ի֊
չինն, Ըայագլարընըզտան թօզս պիրէ սիլքի֊
6 նիլ՚ տէտի ։ Անդէր տախի Էչըգըպ՝ Հէր եէրտէ
պէշարէթի թէպշիր էտէրէք , վէ Խոռնըտ֊
շիֆա վէրէրէք , քէօյտէն քէօյէ կէչէրլէր
խտի ։
7 Վ֊է ԷրՙԷա էր բուպ՝ օլան Հէրովդէս անըն
էլինէ իճրա օլունան շէյլէրին ճիւմլէսինի ի֊
շիթտիքտտէ՝ շիւպհէ էթտի . պիրա պա՚զը քիմ֊
աէլէր՝ Յովհաննէս էօլիւէրտէն դըյտմ՚ էթմիշ
8 տիր, վ֊է պա՚զլարը՚ Եզիա ղուհուր էթմիշ
տիր, պա՚զլարը տախի՚ Դատիմ՚ փէյղամպէր֊
լէրտէն պիրի գըյտմ՚ էթմիշ տիր՚ տէյիւլէր խտի ։
9 Վ֊է Հէրովդ՚ ՊԷն Յովհաննէսին պաշընը քէս֊
տիրտտմ՚, վէ պու քիմսէ քի՞մ՚ տիր քի պէն ա֊
նըն հագդընտա պէօյլէ շէյլէր իշիտիյօրըմ՚
տէյիրէք, Ըանը կէօրմէք իսթէր խտի ։

ֆ Մատթ 8. 34։
ձ Ա՚մոլ. 16. 39։
հ Մարկ. 5. 18։
յ Մատթ 9. 18. Մարկ. 5 22։
ղ Մատթ. 9 20։
ձ Մարկ. 5. 80. Ղ 6. 19։

ճ Մարկ. 5. 35։
յ Ցովհ. 11. 11, 13։
ն Ղ. 7. 14։ Ցովհ. 11. 43։
շ Մատթ. 8 4։ 9. 30։ Մարկ. 5 43։

օ Մատթ 10.1։ Մարկ. 3 13։ 6. 7։
բ Մատթ. 10 7,8։ Մարկ. 6. 12։ Ղ. 10. 1. 9։
գ Մատթ. 10 9։ Մարկ. 6 8. Ղ. 10 4։ 22. 35։

դ Մատթ 10.11։ Մարկ. 6. 10։
ե Մատթ. 10 14։
զ Ա՚մոլ. 13 51։
է Մարկ. 6 12։
ը Մատթ 14. 1։ Մարկ. 6.14։
ը Ղ. 23. 8։

պիր բուհ թուրթասպ՝ անսըզըն պաղըրսարագ
վէ քեօփիւրտէրէք սարսըպ եղուիքտէն ասկրա
40 կիւճլէ պյրըլըր ։ վէ անը չըգարսընլար ատ-
յիւ սէհին չակըրտէրինտէն բէճա էթուիմ խա
41 տ , մուգթէտիր օլմասըլար՝ տէտի ։ վէ Յի-
սուս ճէվապ վէրիպ՝ Էյ խմանըզը վէ Թէրա
նէպ , նէ՞ վագթա գատար սիզին հանընըզտա
օլուպ՝ սիզ թէհամմիւլ էտէյիմ . օղլնկը պու-
42 բայա կէթիր՝ տէտի ։ վէ օ տահա եանընա կէ-
լիր իքէն , ճինն անը եէրէ չարփըպ շնատէմլէ
սարատը , ամմա Յիսուս նախաք բուհտա ա-
զարլայարագ , չօճուզա շիթա վէրիպ անը փէ-
43 տէրինէ թէպիմ էթմի ։ վէ ճիւմլէսի Ալլա-
հընը ՚ալամէթինէ հայրան օլարլար ։

Վէ ճիւմլէսի Յիսուսըն էթմիյի չէյլէրին
քեանֆիչէնինէ Թէ՚աճճիւպատէ իքէն , չակիրտա-
44 լէրինէ , ՞Սիզ պու սէօզլէրի դուլագլարընըզա
գայընըզ . գիրա Խան իւլ ինսան տութմէրին
45 էլինէ Թէպիմ՝ օլաճաճագ սըզ՝ տէտի ։ ՞Անդէր
տահի պու սէօզիւ անկլամատըլար . վէ ֆէհմ՝
էթմէմէնէրի իչինն անդէրտէն կիպլէնմիչ խոի .
վէ պու սէօզիւ անտէն սիւ՚ալ էթմէյիչ դօրգ-
արլար ։

46 Էվէ քէնտիլէրտէն հա՚նկըսը պէգյիք օլա-
ճաղը մուսթահէսէի ասլասըրընա կնրմիչ խոի ։
47 Յիսուս տահի գալպէրինին էֆֆէտսըրընը պիլ-
մէքլէ , պիր չօճուզ սլյպ՝ քէնտի ևանընտա
48 տուբտուբուտու ։ վէ անդէրէ՝ ՞Հէր քիմ՝ պու
չօճուզը պէնիմ՝ խամիմ՝ իչինն գապուլ էտէր-
սէ . պէնի գապուլ էթմիչ օլուբ , վէ հէր քիմ՝
պէնի գապուլ էտէրսէ , պէնի իրտալ էտէնի
գապուլ էթմիչ օլուբ . գիրա ՚ճիւմլէնինիզտանն
էն քիչիւրտ պուլունանն՝ պէգյիք օլաճագ սըզ՝
տէտի ։

49 ՚Վէ Յովհաննէս ճէվապ վէրիպ՝ Եա մու՚ալ-
լիմ , աէնին խամինլէ ճինդէր չէգարան պիր քիմ-
սէ կէօրսիւք , վէ պիդիմ՝ իւլէ պէրապէր սէնէն
արսընճա կէլմէմէյի իչինն անը մէն՚ էթմէյիք՝
50 տէտի ։ վէ Յիսուս անա ճէվապ՝ Մէն՚ էթ-
մէյինիչ , ՞գիրա պիդէ մուխալիֆ օլմայան պի-
գիմ թարաֆընըզտան սըզ՝ տէտի ։

51 Վէ էանընն ՚ե՞ր՚ չըգմասընընն կիւնէլէրի թէ-
մամ օլմադ իւզրէ իքէն , Երուսաղէմ կիթմէյէ
52 գավիյյէն ևիւզ թուրթուպ , Յօնիւնտէն խապէր-
ճիւէր կէօնտէրտի . անդէր տահի կիտիպ անա
Թէտսրիք կէօրմէք իւզրէ Սամաբիտլըլարընն
53 պիր քէօյիւնէ կիրտիկէր ։ վէ Երուսաղէմ թէ-
վէճճիւհ էթմէքտաէ օլաբղընտան , ՚տանը գա-
54 պուլ էթմէմիչլէր ։ վէ անդէն շակիրտլէրի Յա-
կոպտ իւլէ Յովհաննէս պունտու կէօրտիւքտաէ՝
Եա Րապպ , խթէ՞ր մի սէն քի՝ հէման ՚Եղիսա-

ե Մատթ. 17 21։
զ Մարկ 9 32։ ղ 2. 50։ 18. 34։
է Մատթ 18. 1։ Մարկ 9 34։
ը Մատթ. 10.40։ 18 5։ Մարկ. 9 37։ Յովհ. 12 44։ 13 20։
թ Մատթ. 23. 11, 12։
ժ Մարկ. 9. 38։ Պագ Ա՚տ. 11 28։
ի Մատթ. 12. 30։ Ղ. 11. 23։
լ Մարկ. 16. 19։ Ա՚մալ. 1. 2։
խ Յովհ. 4 4, 9։
ծ 4 Մխլ. 1 10, 12։

նէն էթմէյիչ կիպլ կէօքտէն աթէչ էնիպ անլէրի Թէլեֆ էթմէն տէչիւ էմր էտէլիմ՝ տէտի-
55 լէր։ Ո տահի տէօնիւպ անդէրի Թա՚պիր էտէրէք՝ Սիզ նէ՞ մագուլէ բուհտան օլարղընըզր
56 պիլմէզլընիպ , Ձիրա Ֆխան իւլ ինսան տութմէ-
րէն ճանլարընը հէլաք տէյիլ , անճագ խէլաս
էթմէք իչինն կէլմի՝ տէտի . վէ տիկէր պիր
քէօյէ կիթմիլէր ։
57 ՞Վէ եօլտա կիտէրկէր իքէն , պիրի տնա՝
Էֆէնտի , հէր նէրէյէ կիտէրսէն , արսընչ սը-
58 բա կէյիրիմ՝ տէտի։ Յիսուս տահի տնա՝ Թիւ-
քիւէրէն ինէրէն , վէ Տավտա գուշլարընն եա-
վաշլարը վար , լսրէն Խան իւլ ինսանըն պաշընը
գօյտաճագ եէրի եօգ սըզ՝ տէտի ։
59 ԲՎէ պիր զաչլխընէ՝ Աբտալ սրբա կէլ՝ տէ-
տի . օ տահի՝ Էֆէնտի , պունտա իչն վէր , էվվէ-
լա կիտիպ փէտէրիմի տէֆն էտէյիմ՝ տէտի ։
60 Յիսուս տահի տնա՝ Պրագ , էօյիւէր քէնտի
էօյիւէրինի տէֆն էթմինէր . սէն իսկ կիտիպ
մէկէրիւմի Ոէլլահը վա՚ղ էյլէ՝ տէտի ։
61 Վէ տիկէր պիր քիմսէ տահի՝ Էֆէնտի, էտ-
նէն սրտրն սըբա կէլիրիմ՝ , լսրէն էվվէլա պա-
նտա իշն վէր , էհլ ի պէյթիմ՝ իլէ վէտա՝ է-
62 տէյիմ՝ տէտի ։ Ամմա Յիսուս տնա՝ Էյնի տա-
պան իւզէրինէ գօյուպ տա կէը՚յէ պագտան հիչ
պիր քիմսէ մէկէրիւմի Ոէլլահա միւնասիպ տէ-
յիլ սիր՝ տէտի ։

ՊԱՊ 10

1 Յիսուսըն եէթմիչ չակիրտի իրտալը. 17 անդէրին ՚ալ-
տէթմի վէ Յիսուսըն նատիճաթը։ 21 Փէտէրինէ Թէչէք-
քիւրիւ , 23 վէ չակիրտլէրինէ պէրէքէթի օղտանտաը. 25 վէ
հայտթա նա՚իլ օրտագ խուտուսընտա Թա՚լիմի։ 30 Գօնչու
քիմ իսկի հագգընտա Թէմիլ։ 38 Մարթտա իլէ Մարիամ։

1 Վէ պու շէյլէրտէն սոնրա , Բագպ տիկէր
եէթմիչ քիմսէ տահի Թա՚պիրին էտիպ՝ վարա-
ճաղը հէր շէհրէ վէ ժահալէ ՞անդէրի քէնտի
2 էօնիւնճէ իքիշէր իքիշէր կէօնտէրտի։ Վէ ան-
դէրէ տէտի քի՝ ԲՑիլհատիդէ հատտատ չօգ ,
ամմա իշճիլէր ազ սըզ. էմմոի հատտատ Սահի-
պինի՝ քէնտի հատտատնտա իշճիլէր կէօնտէրմէ-
3 սի իչինն նէյտտ էտինիպ , Կիտինիպ , ՞իշճիլ
պէն սիզի գուշտտրտը կիպի դօրթիսր սրտաը-
4 նա կէօնտէրէյիրսիմ՝ ։ ԻՑէսէ եա տտպտրդ ,
ետհատտ տյագ գապպտրը Թահշընմայընըզ , ՞վէ
5 հօյտտ պիր քիմսէյէ տէյտմ վէրմէյինիպ , վէ
հէր հանկը խանէյէ կիրէրսէնիպ , էվվէյտ՝ պու
6 խանէյէ տէյտմ օլատն՝ տէյինիպ . Եվէ էկէր օ-
րտտտա տէյտմա միւտահտդ քիմսէ վար իսկ ,
տէյտմընըզ անդէն իւզէրինտա գալաճագ սըզ ։

ֆ Յովհ. 3. 17։ 12. 47։
ը Մատթ. 8 19։
բ Մատթ. 8. 21։
գ Պագ 3 Մխլ. 19. 20։
—
ե Մատթ. 10. 1։ Մարկ. 6. 7։
զ Մատթ. 9. 37, 38։ Յովհ. 4. 35։
է 2 Մէլ. 3. 1։
ը Մատթ. 10. 16։
թ Մատթ. 10. 9, 10։ Մարկ. 6. 8։ Ղ. 9. 3։
ժ 4 Մխլ. 4. 29։
ի Մատթ. 10. 12։

7 եօգ խե՝ սիպե կէբի ուէօնէձէք սիր , ըվ֊է օլ խանէաե գալըպ՝ Բպուլօնան շէյլէբինաէն ևէյիպ իչինիլ , Ֆպիբա իշճի քէնաի իւճրէթինէ միւսթաֆադգ սբր . խանէաէն խանէչէ նագլ
8 էթմէչինիլ , վ֊է հէր հանկը շէհրէ կիրէբանիլ , անլէբ սաթե սիպ գապաղ էթմէթլէբի հալաե, էօնիւնիւզէ գանալան շէյլէբի ևէյինիլ ,
9 Ի֊վ֊է իչինաե պաբլօնան խաթիմլապա չիմա վէրիպ, անլէբ՝ Ամէլէբիթի Ուլլահ սիպ եագլաշմիշ սբր՝ ատչինիլ , վ֊է հէր հանկը շէհրէ կիրէբաէնիլ , սիպ գապաղ էթմէթլէբի հալաե, ճաաաէլէբինէ չրդըգ , Անկին շէհրինիլ֊աէն պիպ եաթրշան էթօգու պիլէ սիպ սիքէրիլ . լաբին պաէնու պիլինիլ քի՝ մէլէբիւթ
12 Ուլլահ սիպ եագլաշմիշ սբր՝ ատչինիլ : Անկ աէրիմ քի՝ Ֆօ֊ կիւնաէ Սագմին Ֆալի օլ շէհրին Ֆալինաէն էֆվէն օլաճագ սբր : Ի֊վ֊չ սաննա , է֊չ Ֆաթագին, վ֊չ սաննա , է֊չ Բէթհագիդա. Ֆիրա էկէբ սիպաէ իչՖար օլաւնան մի֊Ճիվէլէբ Տիւրա վ֊է Սիդնաաա իչՖար օլաւնմիշ օյաա խաի , չօգաան չաէ վ֊է քիւչաէ օթաաբաէ՝ թէվիպ էաէբլէբ խաի : Լ֊աքին բաէգ ի ճէվաաաա Տիւրա վ֊է Սիդնաին Ֆալի սիպին Ֆալինիպաէն էֆվէն օլաճագ սբր : Ի֊վ֊է աէն , Ղթա կէպչաէաբ եիւքաէլմիշ օյան կափաաէնայաւմ՝ ֆճէչէննէէմէ գաաաար էնաիրիլճէքբին ։
16 ֆԱիպի աիինէչէն՝ պէնի աիինէչմիշ օլաւբ , ֆվ֊է սիպ բէաա էաէն՝ պէնի բէաա էթմիշ օլաւբ , Ֆվ֊է պէնի բէաա էաէն՝ պէնի իրաալ էաէնի բէաա էթմիշ օյաւբ ։
17 Ըվ֊է օլ ևէթմիչլէբ մէաէրբէթլէ ֆավաէթ էաիպ՝ նա Բապպ, Ճինիդբ պիրէ աէնին իամինլէ պիպէ իթ֊ա֊ամ֊ Էաիյօր՝ ատաիչէբ՝ Օ տաիխ անլէբ՝ ՞Շէչթանըն սէմաաան էրլարբրբմ կիպ սիւշտիւչինիւ կէօրաիւմ՝ Ուչնմէ սիպէ էրլանալար իրէ ֆապրէպչէբ իւղէբինէ , վէ տիւշմէնին պիւթիւն գաւվէթի իւղէբինէ պաամնդա գաւարէթի վէրինիմ . վէ սիպէ հիչ պիբ շէյ զարար վէրմէչէճէք տիր՝ Ամմա պաէնա , էաՖի Ճինիդբերին սիպէ ֆէթա֊ամ էթմաէքբերինէ աէվինմէչինիպ , Լաքին ՞իաամներինիպին սէմաամամթաաա գալա օլաւնաբղընա սէվինինիպ՝ ատաի ։
21 Ւօ֊ սա֊ամ Ֆիաաւա բաւհընաաա մէաբաւբ օլաւա՝ Ի֊չ֊ սէմա վէ զէյինին Բապպը փէաէբ , սաննա շիւքբ էաէրիմ քի, պաւ շէյլէբի ֆամիղբ իրլէ ֆարիֆլէբաէն իաաֆի թաւթաւա՝ անլէբի մա֊աաէմլաբա իպհար էչլէաին. պէչի , է֊չ փէաէբ ,
22 պիբա ֆինաիկաէ պէօյլէ խօշ կէօրիւնաիւ ՞փէ֊

ե Մաաթ. 10. 11։
Ը 1 Կոր. 10. 27։
Թ Մաաթ. 10. 10։ 1 Կոր. 9. 4, վէ զպրն։ 1 Տիմ. 5. 18։
ի Պ. 9. 2։
լ Մաաթ. 3. 1։ 4. 17։ 10. 7։ Ակ. 11։
խ Մաաթ. 10. 14։ Պ. 9. 5։ Ա֊մաթ. 13 51։ 18. 6։
ծ Մաաթ. 10. 15։ Մարկ. 6. 11։
կ Մաաթ. 11. 21։
հ Նգհկ. 3. 6։
յ Մաաթ. 11. 23։
ղ Թէք. 11. 4։ Թէս. 1. 28։ Նա. 14. 13։ Երեմ. 51.53։
ն Պագ. Եզեկ. 26. 20։ 32. 18։
շ Մաաթ. 10. 40։ Մարկ. 9. 37։ Ցովհ. 13. 20։
ո 1 Սէչ. 4. 8։
չ Ցովհ. 5. 23։
պ Ակ. 1։

ոէրիմանէն հէր չէյ պանա թէսլիմ օլաւնաաա ։ ՞վ֊ Օղլըն քիմ խոչինի փէաէբաէն զայրի քիմաէ պիլմէզ , վ֊է փէաէբին քիմ խոչինի Օղլուաան վ֊է Օղլըն անը իզՖար էթմէսինի միւբաա էթոսչի քիմաէաէն զայրոսի պիլմէզ՝ ատաի ։
23 Վ֊է շակիրալէբէ ոէօնիւա՝ էՆէ՝ միւպարէք սիր կէօրաիւչինիւզ շէյլէբի կէօբէն կէօզլէբ։
24 Ձիրա սիպէ ոէրիմ քի՝ ՞Ձօգ փէյղամպէրլէբը իլէ մէլիքլէբը կէօրաիւչինիւզ շէյլէբի կէօրմէք խոթէաիլէբ , լաքին կէօրմէաիլէբ . վ֊է իչինոէնիպիւզ շէյլէբի իչինմէք էՊէէէնէ , լաքին իչինմէաիլէբ՝ ոէրիւ թէնհաճա ոէօյլէաի։
25 Վ֊է իչոէ կէրպագ ը շէրի՝ոթաաան պիրի գալզըգ՝ անը թէճրիպէ էթմէք իւգրէ՝ ՞Նէա մա֊ալիմ, էպէաի Տայոթա վարիա օլմագ ի֊
26 չիէն նէ՞ եափայըմ՝ ատաի ։ Օ տաիխ անաա՝ Շէրի՝ոթաաա նէ՞ եագըլմիշ սբր. Նա՝սըլ օգուբաբն՝ ատաի։ Օ տաիխ ճէվագ վէրիպ՝ ՞Ակլահընդ օլաան Բագպը պիթիէն գալպինաէն վէ պիւթիէն ճանըկաան վէ պիւթիէն գուվվէթինաէն վէ պիւթիէն ՝ագլընաան, ՞գօնչընը տաիխ քէնաինկ կիպի ակվէսին՝ ատաի ։ Օ տաիխ անաա՝ Տօղրու ճէվագ վէրաին , պաւնու իճՖրա էլլէ
29 վէ ֆեաուչյաճագպն՝ ատաի։ Օ իսկ ֈքէնաինէ թէպրիր էթմէք խոթէմլէլէ, Ցիաուաա՝ նա գօ֊
30 շըմ քի՝մ տիր՝ ատաի ։ Վ֊է Ցիաուա ճէվագէն ատաի քի՝ Պիր ատէմ Երուաաղէմաէն Երիքաովա էնէը իբէն , Տարատիլէը էլինէ ատուշաի֊ վէ անլէը անը օզյուգ՝ Եարալաարգաան ագկրա
31 եարը էօլմիուշ պրագբգ կիթմիլէը ։ Վ֊է բաաթ կէլէ օլ եօլաան պիր քաահին էնէը իբէն , անը կէօրաիւքաէ՝ ՝օլ պիր թարաֆաան կէչիպ
32 կիթմաի ։ Բէգալիք օլ մահալէ պիր Ղէւիլի ատաի կէլմէքլէ, վաբրգ՝ անը կէօրինճէ օլ պիր
33 թարաֆաան կէչիպ կիթմաի ։ ֈԼաքին պիր Սամարիալը եօլա կիաէր իբէն , պաւլունաբղը էե֊
34 րէ կէլիպ՝ անը կէօրաիւքաէ ագճրաը . Վ֊է էանընա կէլիպ՝ եարալաարընա զէյթ եագը իլէ շէբապ աէօբէրէք անլէբի ատրաը , վէ անը քէնաի Տայվանընա պինաիրէրէք պիր խանա կէօթիէիւպ՝ անաա մուզպղյէտ օյաւա ։ Վ֊է էրթէաի կիւն եօլա կիթմէք իւգրէ իբէն , իբի տիէնար չրգարբպ խանճրյա վէրէրէք՝ Պունաա մուզպղյէտ օլ , վէ պիյաաէ հէր նէ խարճ էէրաէն, պէն թէքբար կէլաէխիմաէ սաանա էաա էաէրիմ՝ ատաի ։ Խմոի սաանա պաւ իւչյունէն Տա՞նկըաը Տարամիլէրին էլինէ տիւշէնին գօն֊

֊ Ցովհ. 12. 31։ 16.11։ Վահ. 9. 1։ 12. 8, 9։
ր Մարկ. 16. 18։ Ա֊մաթ. 28. 5։
ղ Խոթ. 32. 32։ Մէղ. 69. 28։ Նա. 4. 4։ Դան. 12. 1։ Փիլ. 4. 3։ Ռեգ. 12. 23։ Վահ. 13. 8։ 20. 12։ 21. 27։
ք Մաաթ. 11. 25։
֊ Մաաթ. 28. 18։ Ցովհ. 3. 35։ 5. 27։ 17. 2։
֊ Ցովհ. 1. 18։ 6. 44, 46։
վ Մաաթ. 13. 16։
֏ 1 Պետ. 1. 10։
ր Մաաթ. 19. 16։ 22. 35։
ֆ Թէս. 6. 5։
֊ Գէս. 19. 18։
ֈ Գէս. 18. 5։ Նէեմ. 9. 29։ Եզեկ. 20. 11, 13, 21։ Բաա. 10. 5։
֏ Պ. 16. 15։
֏ Մէգ. 38. 11։
֏ Ցովհ. 4. 9։

37 ընդ ոլմուշ կեօրիւնիւբ ։ 0 տախի՝ Ահա մեր-
համէթ էտէն՝ տէտի ։ Յիսուս տախի անու՝
կիմի , սէն ատ պէօյլէ եավ՝ տէտի ։
38 Վէ անլէր եօլսա կիտէը լքէն, քէնտիի
պիր քէօյէ կիրիպ՝ "Մարթա նամ պիր խաթուն
39 անը խանէսինէ գապուլ էթմի ։ Վէ պուհուն
Մարիամ խամնուտ պիր հէմշիրէսի օլուպ , Էմեր-
զամ Ֆապպէրն այադլարը եանընսա օթո-
40 րուպ՝ քէլմէնը սինկէյօր իտի ։ Մարթա իսկ
չօգ խըտմէթմէն տօլայը թէյնըսա պուլունա-
մադըղ , եանընա կելիպ Իֆէնամ , հէմշիրեմ
պէնի եալնըզ խըտմէթ էթմէկէ պըռագարդը-
նը վազիֆէ էտինմի՞զ մի սէն , իմոմ անա սէյ-
41 լէ , պանա եարտըմ էթմէն՝ տէտի ։ Վէ Յի-
սուս անա ճէվապէն, Էյ Մարթա , էյ Մար-
թա, չօգ շէյլէր իչինէն էհուվ՝ պիհու-
42 զուր օլուրսուն ։ Լաքին լազըմ օլան շէյ պիր
տիր, վէ Մարիամ՝ քէնտինտէն ալընմայաճագ
օլ էյն հիսէյլ ինթիխապ էթմիշ տիր՝ տէտի։

ՊԱՊ 11

1 Ցիսուսըն տու՛ա հագդընսա Թա՛լիմ. 14 Յինն Քարտ, վէ քէնտի էտէն Փէրիսիկէրի Թա՛պիր էթմէկի. 20 պիր
՛ապամէք վէրմէկսի. 37 Փէրիսիկէր հագդընսա վայ օ
գունմասը ։

1 Վէ պիր մահալտէ օլուպ տու՛ա էթմէքտէ
իքէն , Ֆարիղ օլադընսա , շակիրալէրինտէն
պիրի անու՝ Էա Բապպ, Յովհաննէս քէնտի շա-
կիրալէրինէ թա՛լիմ էյլէտմի կիսի, սէն տա-
խի պիտ տու՛ա էթմէկի Թա՛լիմ էյլէ՝ տէտի ։
2 0 տախի անլէրէ տէտի քի՝ Տու՛ա էթտիյինիզ
զէման գէօյլէ տէյինիզ .
"Էյ սէմավաթտա օլան Փէտէրիմիզ , խամին
մուգատէա օլսուն , մէլէքութունիզ կէլսին ,
իրատէթինիզ սէմատա օլադընը կիպի կեր իւզէ-
3 րինտէ տախի ըՃրա օլունսուն . եէվմի էքմէյի-
4 միզի կիւնտէն կիւնէ պիտէ վէր . Վէ կիւնահ-
լադըմընը պիտէ պագըշլա , չէնքի պիտ տախի
պիտէ հէր պօրճու օլանա պագըշլադըրդ . վէ պի-
զի իդվայա կէթիրմէ , լաքին պիզի չէրիրտէն
գուրթար ։
5 Վէ անլէրէ տէտի քի՝ Սիզտէն քիմսէ պիր
տօսթունու օլադը տա, կէճէ եարըմընտա եանը-
նա վարըպ՝ Տօսթում, պանա իւչ էքմէք էօ-
6 ԽՃՆ վէր . Ճիրա պանա եոլտան պիր տօս-
թում կէլսի , անըն էօնիւնէ գոյաճագ պիր
7 շէյիմ եոգ սըր՝ տէտին տէ , 0 տախի իչէրի-
տէն ճէվապէն՝ Պանա զահմէթ վէրմէ. արթըգ
գափու գափանմըշ , չօճուգլարըմ տախի պէ-
նիմ իլէ եաթագտա սըր , գալդըպ սանա վէ-
8 րէմէմ տէտին ։ Էսիպէ տէյիմ քի՝ Տօսթու օլ-
ադըղը իչինէ գալդըպ անա վէրմէկ իսկ տէ ,
եինէ անըն թա՛ճիսի սէպէպսիզ գալդըպ անա

— Ճովհ. 11. 1; 12. 2, 3:
Բ 1 Կոր. 7. 32, վէ զայրի:
Գ Գ. 8. 35; Ա՛մոզ. 22. 3:
—
— Մաթթ. 6. 9:

9 լազըմ օլադը գատաը վէրճէճէք տիր ։ Էպէն
տախի սիզէ տէյիմ՝ քի՝ Տիլէյինիզ, սիզէ վէրի-
լէճէճէք. ագապընըզ, պուլամագսընըզ. գափագը
10 չալընըզ, սիզէ աչըլաճագ սըր ։ Ճիրա հէր
սիլէյէն ալըր , վէ ագապան պուլուր, վէ գա-
11 փագը չալանա աչըլաճագ սըր ։ Վէ Թաիզէն
Հաճնկը փեսաէր վար քի, օղլու էքմէր սիլէ-
սիյինտէ անա թամաշ վէրէ . եախսա պագըղ Էթ-
լէՓէյէՆԴԷ՝ անա պագըղ ևէրինէ երլան վէրէ .
12 Վէ եախսա եումաըթտա սիլէսիյինտէ՝ անա
13 'ագրէպ վէրէ։ Իմոմ սիզ քէօթիւ օլարդընըզ
Հալդա, եվլատընըզա էյի 'ատէյէ վէրմէկսի պի-
լիրսինիզ , սէմավի Փէտէր քէնտինէն սիլէ-
յէնլէրէ նէ՝ գատաը զիյատ Ըսէ իւլ Դուսաը
վէրէճէք տիր ։
14 Եվէ տիլսէզ պիր ճինն չըգարդընսա, ճինն
չըգարդատան ասկըռ սիլսիզ քիմսէ սէյլէմի ,
15 խալգ տախի Թէ՛ամճիւա էթմիլէր ։ Ամմա ան-
լէրտէն պա՛զըլարը "ձինիների ճիննէրին ըՀ՛ի-
սի ԲէեզզեԸուզ վասթմասըյլէ չըգարը,յոր՝ տէ-
16 սիլէր ։ Պա՛զըլարը տախի Թէճրիպէ իչիւն
եսէմատան պիր 'ատամէթ անտէն Թալէպ էթ-
17 տիլէր։ Ը0 տախի անլէրին էճքեսարընը Խալը-
մէքլէ, անլէրէ տէտի քի՝ Ֆէնտի 'ատէյհինէ
մուխալէֆէթի իւզրէ օլմուշ խե , անըն մէլէքութու նա՞սը պագի
գալաճագ սըր . չէնքի պէնիմ հազդըմսա՝
ճինիների ԲէեզզեԸուզ վասթմասըյլէ չըգա-
19 րըյօր՝ տէյօրսընըզ։ Վէ էկէր պէն ճինիների
ԲէեզզեԸուզ վասթմասըյլէ չըգարըյօր իսկ ,
սիզին օղուլսարընըզ քիմին վասթմասըյլէ չը-
գարըրլար . պունուն իչիւն սիզին հագիմի-
20 րինիզ անլէր օլաճագ սըր։ Էլաքին էկէր պէն
ճինիների Ալլահընն փարմադըյլէ չըգարըր իսկ ,
եէպեթթէ մէլէքութ Ուլլահ սիզէ վասըլ
21 օլմուշ սըր ։ ԷԴուվվեթիւ վէ սիլսիհնամընը պիր
քիմսէ քէնտի դօնադընը պէքլէմիյի զէման ,
22 էշխասը սէլամէթտէ օլուր ։ Ամմա անտէն
գուվվեթիւլի անըն իւզէրինէ կէլիպ անա զա-
լէպէ եէտէրսէ , իՙթիմատ էթմէյի ճիւմլէ սի-
լահչըրընը ալըպ՝ անըն եաղմասընը թագսիմ
23 էտեր։ ԻՊէնիմ իլէ օլմայան պունա պըռտա սըր .
վէ պէնիմ իլէ տէվէյիրմէկէն տադընըր։
24 "Էնափաք բուհ պիր ատէմտէն չըգարը զէ-
ման՝ գուրագ եէրլէրտէն կէչիպ բահաթ ա-
բսը , վէ պուլամադընտա՝ Զըգարըմ էվի-
25 մէ տէօնէյիմ՝ տէր ։ Վէ կէլէյինտէ "Էը
26 սիւփիւրիւյմիւշ վէ միւզէյյէն պուլմադը , Նի-
տիպ պէրապէրինճէ քէնտիսինտէն տահա քէօ-
թիւ եէտի տիկէր բուհ սըր , վէ կիրիպ օլա-

Ե Մաթթ. 9. 32; 12. 22:
Զ Մաթթ. 9. 34; 12. 24:
Ը Մաթթ. 12. 38; 16. 1:
Ը Մաթթ. 12.25; Մարկ. 3. 24:
Ժ Ճովհ. 2. 25:
Ի Գ. 18. 1, վէ զայրի:
Լ Մաթթ. 7.7; 21. 22; Մարկ. 11. 24; Ճովհ. 15. 7; Ճակ. 1. 6; 1 Ճովհ. 3. 22:
Խ Մաթթ. 7. 9:
Ծ Խոսբ. 8. 19:
Կ Մաթթ.12.29; Մարկ. 3. 27:
Հ Նա. 53. 12; Կող. 2. 15:
Ձ Մաթթ. 12. 30:
Ղ Մաթթ. 12. 43:

տա տաքին օլուրլար, Վէ օլ տէվմին 'ագը-
պէթի իպոթիսընտան պէտիթէր օլուր ։
27 Վէ օ պունու սէօյլէր իքէն , խալգտան պիր
գադը Էիւքսէք սէսլէ տանա՝ "Նէ՛ մուբարէ էէնի
Համիլ օլան բահմէ, վէ էմմէխիին մէմէէրէ՛
28 տէտի ։ 0 տախի՝ Տատա զիյատ նէ՛ մուբարու
Ալլահընն քէլամընը տինկէյիպ ՏՐՔՂ էտինդըր՝
տէտի ։
29 "Էվէ խալգ քէսրէթլէ ՃՀՐ էՃՀՐ՝ օլ-
տըգտա, սէօզէ պաշլայարագ տէտի քի՝ Պու
նէսլ չէրիը օլադընտան 'ալամէթ թալէպ է-
տէր, ամմա անա Յոնան փէյղամպէրին 'ալա-
մէթինտէն զայրի պիր 'ալամէթ վէրիլմէյէճէք
30 տիր։ "Զիրա Յոնան Նինուէ էհալիսինէ 'ալա-
մէթ օլադը կիպի, Խպն իւլ Ինսան տախի պու
31 նէսլէ էալէ օլաճագ սըր։ "ՃՀՆուազ մէլիքէսի
ըՀՀէ ճէզատա պու նէսլին ադամէրի իլէ պէ-
րապէր գալգըպ՝ 'ալէյհինէ հիւքմ էտէճէք
տիր . չէնքի մէրգումէ Սողոմոնդն հիքմէթինի
տինկէմէք իւզրէ՝ զէմինին միւնթէհէճաադընտան
կէլսի . վէ իշմէ պու մահալտէ Սողոմոն-
32 ատն տահա պէօյիւճէ վար ։ Նինուէ ադամէթ-
լէրի ըՀՀէ ճէզատա պու նէսլ իլէ գալգըպ՝ 'ա-
լէյհինէ հիւքմ էտէճէք տիր . "չէնքի անլէր
Յոնանդըն վա՛զըլէ թէվպէյէ կէլսիյէր . վէ
իշմէ պուրատա Յոնանտան տահա պէօյիւճէ
վար ։
33 "Պիր քիմսէ չըրադը եադըպ կիզլէյէ եախսա
քիւլէ սալընա ատյիլ , անճագ իչէրի կիրէնլէ-
րին՝ ըշըդը կէօրմէյէլէրի իչիւն չէմ՛ատան իւզէրի-
34 նէ գօր։ "ՃՀէսատին չըրադը կէօզ տիր . իսմոմ
կէսէ կէօզիւճ սաՓ իսէ, պիւթիւն ճէսէտին
տախի միւնէվվէր օլուր . չաքին կէսէ ֆէնա
35 իսկ , ճէսէտին տախի գարանլըդ օլուր ։ Իսմոմ
սագդն, սէնտէ օլան նուր գարանլըդ օլմայա ։
36 Վէ էկէր պիւթիւն ճէսէտին միւնէվվէր օլուպ՝
հիչ պիր գարանլըդ Թարաֆը եոգ իսէ, չըրա-
դըն քէնտի վիյասըյլէ սէնի Թէնվիր գըլուրդը
միսիլլէ, քեաֆֆէսի միւնէվվէր օլուր ։
37 Վէ օ սէօյլէր իքէն , պիր Փէրիսի քէնտիսի
իլէ պէրապէր Թա՛ամ էթմէսինի անտէն ըՀ-
ճա էթմէքլէ , կիրիպ սօֆրայա օթուրտու ։
38 "Օլ Փէրիսի տախի Թա՛ամտան էվվէլ անըն
եըդանմադընը կէօրտիւճէտէ Թէ՛աճճիւպ
39 էթմի։ ևՄպպ տախի անա տէտի քի՝ Հալա
սիզ , Փէրիսիկէր, քեաեէնին վէ Թէեփսինին տը-
շընը Թէմիզլէրսինիզ, "Ամմա իչինիզ զուլմ վէ
40 Փըգէլէ տօլու սըր ։ Էյ 'ագըլսըզլար , տըշընը
41 եաթան՝ իչինի տախի եամմադը մի ։ ևԼաքին
պունուն չէյլէրտէն սատադա վէրինիզ, վէ

Ե Ճովհ. 5. 14; 'Իպր. 6. 4; 10. 26; 2 Պետ. 2. 20:
Զ Գ. 1. 28, 48:
Ը Մաթթ. 7. 21; Գ. 8. 21; Ճակ 1. 25:
Ը Մաթթ. 12. 38, 39:
Ժ Ճովհ. 1. 17; 2. 10:
Ի 3 Մխլ. 10. 1:
Լ Ճովհ. 3. 5:
Խ Մաթթ. 5. 15; Մարկ. 4. 21; Գ. 8. 16:
Ծ Մարկ. 6. 22:
Կ Մարկ. 7. 3:
Հ Մաթթ. 23. 25:
Ձ Տիտ. 1. 15:

42 իշմէ սիզէ հէր չէյ փսք օլուր ։ "Ամմա վա՛յ
սիզէ, էյ Փէրիսիկէր, զիրա Նա՛նա՛ իլէ ատէՃ
օթըրընը վէ հէր նէվ՛ սէպզէնին 'իւչրիճնիւ վէ-
րիրսինիզ, ամմա հագգը վէ Ալլահըն մուհապ-
պէթինի իհմալ էտէրսինիզ. պունըսըր իՃրա
էթմէլի, անլէրի տախի պըռագմամալը իտինիւ ։
43 "Վա՛յ սիզէ, էյ Փէրիսիկէր, զիրա սինագոգլար-
տա պաշ փիւրսիւրլիւ վէ չարշըլարտա սէլամ-
44 լանմադը սէվէրսինիզ ։ Էվա՛յ սիզէ, [էյ սիւ-
րա՛ի 'իւչմա իլէ Փէրիսիկէր,] զիրա ատէմլէր
պիլմէյէրէք՝ իւզէրլէրինտէ կէզմէքլէրի "պէյլի
օլմայան գապըլար միսալիւճ սինիզ ։
45 Վէ երպապ ը չէրի՛աթտան պիրի անա ճէ-
վապէն՝ Եա մա՛ալիմ , պունըսըր սէօյլէմէքլէ
46 պիզէ տախի չեմ՛ էտիյօրսուն՝ տէտի։ 0 տա-
խի տէտի քի՝ Վա՛յ սիզէ տախի, էյ երպապ ը
չէրի՛աթ, զիրա ատէմլէրէ Էթաչրմասը միւշ-
քիլ եիւքլէր եիւքլէտիպ՝ քէնտիզ փար-
մագլարընըզընէն պէրիյէ օլ եիւքլէրէ տօգունա-
47 մազընըզ ։ Վա՛յ սիզէ, զիրա էճատաընըզրն
գամլ էթտիքլէրէի փէյղամպէրլէրին Թէբապէ-
48 չէրինի պինա էտէրսինիզ ։ Վէ պէօյլէճէ էճ-
տատընըզրն 'ամէլլէրինէ չէհատէթ էտէրէք
բիզա վէրիրսինիզ . զիրա անլէր գամլ էթտի-
լէր, սիզ տախի Թէբապէլէրինի պինա էտէր-
49 սինիզ ։ Պունուն իչիւն Ալլահընն հիքմէթի տա-
խի տէտի քի՝ "Անլէրէ փէյղամպէրլէր վէ ըՀ-
սուլլէր կէօնդէրէճէյիմ, վէ անլէրտէն պա՛-
զըրընը գամլ էտիպ՝ պա՛զըրընա Թէ՛ատտի
50 էտէճէքլէր . Թա քի սիւնեանըն Թէ՛սիսինտէն
պէրու՛ ճիւմլէ փէյղամպէրլէրին տէօքիւլմիշ
51 օլան գանը , էԱբելէն գանընտան Թա մէզ-
պահ իլէ էհյէքլիի արաքընտա գամլ օլունան
ԷԶաքարիանըն գանընտաէք , պու նէսլտէն Թա-
լէպ օլունա. պէլի, սիզէ տէրիմ քի՝ Պու նէսլ-
52 տէն Թալէպ օլունաճագ սըր ։ "Վա՛յ սիզէ, էյ
երպապ ը չէրի՛աթ, զիրա 'իլմին անահիթարընը
գալդըրտընըզ, քէնտինիզ կիրմէյիպ՝ կիրէնլէրի
տախի մէն՛ էթմէնիզ ։
53 Վէ անլէրէ պու չէյլէրի սէօյլէր իքէն, 'իս-
լէմա վէ Փէրիսիկէր Փուրսամի պէքլէյիպ՝ իՀ-
համը իչիւն ֆազդընսան պիր շէյ գափմադա
54 չալընմագտա օլադագ, Հիտսէթլէյինիպ զայէթ-
լէ չօգ շէյլէր հագգընտա աղզընը ադամդադ
պադլատդըլար ։

ՊԱՊ 12

1 Ցիսուսըն քէնտի շակիրալէրինէ մուա՛ղիքատէն սագը-
մադ վէ պէչարէթի Թէպզիյէ էէսուբ օլմագ խա-
սուսունտա Թա՛լիմ. 13 խալգը Թահմա՛սան, 22 վէ էհտի-

Ե Նա. 58. 7; Դան. 4. 27; Գ. 12. 33:
Զ Մաթթ. 23. 24:
Ը Մաթթ. 23. 6; Մարկ. 12. 38, 39:
Ը Մաթթ. 23. 27:
Ժ Մէկ. 5. 9:
Ի Մաթթ. 23. 4:
Լ Մաթթ. 23. 29:
Խ Մաթթ. 23. 34:
Ծ Թէվ. 4. 8:
Կ 2 Թէվ. 24. 20, 21:
Հ Մաթթ. 23. 13:
Ձ Մարկ. 12. 13:

խազինէ սէմավաթաս թէտարիք էլլէյինիզ-
օրատաս խըրսըզ եազլաշամազ վէ կիւվէ պո-
34 զամազ։ Ձիրա խազինէնիզ նէրէտէ իսէ, գալ-
35 պինիզ ատ օրատաս օլամազ տըր։ ²Պէլլէրինիզ
գուշանմըշ օլարագ, ³էրըսըզլէրդ եանար պուա-
36 լընաուն։ Մին սաղ էֆէնտիլէրինին տիւլիւնա-
էն ⁴ավաէլլէ կէլիպ՝ գափու չալարզընտա,
տէրվալ անա գափու ալմազ իչիւն մանէթա-
զըր պուլընան սաէմիլէրէ պէնզէր օլունըզ։
37 ⁵Նէ՛ միւսյարէք սին՝ Իֆէնտիլէրի կէլմիյի զէ-
մանն ուխանդգ պուլտըդը գուլլար. Հազրգա-
թէն սիզէ աէրիմ քի, Բէնտիսի գուշանըպ՝ ան-
լէրի սօֆիսյա օթուրատմազ, վէ կէլիպ ան-
38 լէրէ խըտաէթ էաէճէք տիր։ Վէ էկէր իքինճի
նէվպէթաէ կէլիրսէ, եախօտ իւչիւնճիւ նէվ-
պէթաէ կէլիպ՝ պէդզլէ պուլուրսա, օլ գուլ-
39 լար նէ՛ միւսյարէք տիր։ ⁶Ամմա մո՛ւհիմիւնիւզ
սյուն քի՝ էկէր էվ սահիպի խըրսըզըն ատ՛ոմ
գաչսա կէլէճէկինի պիլսէ իսի, ուխանդգ տուա-
40 լուպ՝ քէնտի էվինի տէլտիրմէզ իսի։ ⁷Ինանմի
սիզ սախի հազրը օլունըզ, վէրսա զանն էթ-
մէմէկլինիզ ատ՛ոմատա Իսին իւ՛ պէնան կէլիր։
41 Վէ Պեարսա անա՝ նա Իսպէ, պու թէմինի-
լի պիզ՛ մի, եազսա ճիւմլէյէ՛ մի սախի սէզ-
42 լէյորսըն՝ տէսին։ Վէ Իսպէ սէտի քի՝ ⁸Ինանի
էֆէնտինին քէնտի խըտաէթքնարլըրը իւզէրի-
նէ, թա՛ինինլէրինի վազիճընտա վէրմէք իչիւն
նըսպ էաէճէկի շօլ ատաղգ վէ ՛ազիզ քէթի-
43 խիւտա քի՛մ՝ տիր։ Իֆէնտիսի կէլմիյի զէմանի,
պէդզլէ էթմէկըտաէ պուլտըդը գուլ նէ՛ միւսյա-
44 րէք տիր։ Ձհազրգամիէն սիզէ աէրիմ քի՝ ձիւմ-
լէ էմիլսի իւզէրինէ անը նըսպ էաէճէք տիր։
45 ⁹Ամմա էկէր օլ գուլ քէնտի գալպինտա՝ Իֆ-
էնտիմ՝ կէլմէսինի կէճիքտիրիյօր՝ տէյիպ տէ
խըտաէթքէտաղլար իլէ ճաղրիյէլէրի աէզյամէյէ,
վէ նէյիպ իչմէյէ վէ աէրխաշ օլմադա պաշլար-
46 ան, Օլ գուլըն էֆէնտիսի անըն մէ՛մուլ էթ-
մէմէյի կիւնտէ վէ պիլմէմէյի ան՛ոմատա կէ-
լէրէք, անը իքի շազգ էտիպ՝ նասիհաթնի խո՛նի-
47 լէր իլէ թա՛ինի էաէճէք տիր։ ¹⁰Վէ էֆէնտի-
սինին իխտաէթինի պիլիպ տէ թէտարիք կէօր-
մէյէն վէ իխտաէթինէ կէօրէ հարէքէթի էթ-
48 մէյէն գուլ չօգ տէյիւլէճէք տիր։ ¹¹Ամմա
պիլմէյէրէք տէյիւլմէյէ միւսթահագգ հա-
րէքէթի տէ պուլընան՝ ազ տէյիւլէճէք տիր.
վէ հէր քիմ չօգ վէրիլմիշ իսէ, անանէն՝ չօգ
թալէպ օլունաճագ, վէ քիմի չօգ էմինէթի վէ-
րիլմիշ իսէ, անանէն՝ զիյատ թալէպ օլունաճաբ։
49 ¹²Պէն եէրէ սաթէճ պրագմադըղ կէլսիմ՝, վէ
էկէր հալա թահուէշմիշ իսէ, նէ՛ իսթէրիմ՝,
50 ¹³Ամմա պէնիմ՝ վաճիթիզ օլունաճագ պիր վաճ-

թիզիմ վար, վէ թէմամ՝ օլունճայա սէյին նէ՛
51 գատար սըգըլըրըմ՝, ¹⁴Նէրէ սէլամէ՛թ մի վէր-
մէյէ կէլտիմ՝ զանն էտէրսինիզ. սիզէ տէրիմ
52 քի՝ Խայր, ¹⁵իլա մանէխալէֆէթի. ²Ձիրա պուն-
տան սօնգրա պիր խանէտէ օլան պէշ քիշի մա-
խալէֆէթի էտիպ՝ իւչիւ իքիսի, վէ իքիսի իւ-
53 չիւ ՛ալէյհինաէ պուլունաճագ տըր։ Փէտէր
օղուլ, վէ օղուլ փէտէր ՛ալէյհինաէ, վ՛այիսէ
գրզ, վէ գրզ վ՛այիսէ ՛ալէյհինաէ, գայն վա-
յիսէ կէլինի, վէ կէլին գայն վ՛այիսէսի ՛ալէյ-
հինաէ մանխալէֆէթի իւզրէ պուլունաճագ տըր։
54 Վէ էեմ՝ տէ խայգա տէտի քի՝ ¹⁶Պ՛այդ թա-
րաֆընտան պուլունթըն զուհուրընը կէօրսիւ-
յիւնիւզտէ՝ Նազմանը կէլիյօր՝ տէրսինիզ, վէ
55 պէդզլէ օլուր։ Վէ լաոս էաահիյինի Նուդ-ի-
Նէ-դէ՝ Սըճագ օլաճագ՝ տէրսինիզ, վէ վագդ՝
56 օլուր։ Իյ միւսյա՛իլէր, զէմին իլէ սէմանըն
եիւզիւնիւ թէմէթիլ էթմէկլի պիլիրսինիզ տէ,
պու վագթը նա՛սըլ թէմէթիլ էթմէզսինիզ։
57 Վէ նէ՛ չիւն քէնտիկիյինիզգաէն տախի հագգը
58 թէմէթիլ էթմէզսինիզ։ Խանի ՛խաահին իլէ հա-
քիմէ կիմէթիյին զէման, էեօլսա անանէն գոր-
թաուլմազա ճէչտ էյլէ. օլմայա քի սէնի գա-
որլյա սիւրիւքլէյիյ՝ գատը սէնի մէ՛մուրա
թէսլիմ էտէ, մէ՛մուր տախի սէնի զընտանա
59 իլգա էտէ։ Ամանա տէրիմ՝ քի՝ Ան փուլոս էտա
էթմէկտիքճէ, օրատանի տալա չըգմայաճագ-
սըն։

ՊԱՊ 13

1 Ծխուսըն՝ խատիթ էտէն պէլաորտան տօլայը հիւքմ
էթմէմէ պարընտա թա՛լիմի. 6 մէկվէսիլ ինսիր տաղար
թէմսիլի. 11 քէօթրիսմ գարբյա չիքա վէրմէսի, վէ
սեպէբ կիւնիւ հագգընտա թա՛լիմի. 18 խարտալ տանէսի
20 վէ մնյա թէմսիլէրի. 24 տար գափուտան կիրմէք
խուսուսընտա թէնպիհի. 31 Հերովդէսէ ճեվապը. 34 վէ
նըսուսաղեմ հագգընտա հիւքմի։

1 Վէ օլ վագթի պա՛զը քիմսէյէր հազրը պուա-
լընուպ՝ Պիղատոս գանըլարընը քէնտի զէպի-
հէլէրի իլէ գարբըշարըպրաղը Գալիլեալլար հագ-
2 գընտա անա խապէր վէրսիւէր։ Վէ Ցխուա
անդէրէ ճէվապէն՝ Օլ Գալիլեալլար պէդզլէ
շէյդէրէ միւպէթէլա օլարգլարը իչիւն ճիւմլէ
Գալիլեալլարտան զիյատ կիւնահքաո՛ր մը
3 խանլէր՝ զանն էտէրսինիզ։ Սիզէ տէրիմ՝ քի՝
Թայր. լաքին էկէր թէվպէ էթմէզսէնիզ, ճիւմ-
4 լէնիզ էօյլէ հէլագ օլաճագսընըզ։ Նախօտ Սե-
լոմմոնաքի գուլլէ իւզէրլէրինէ տիւշմէքլէ էօլ-
տուրտուշլիս օլ օն սէքիզ քիմսէ Երուսաղէմ-
տէ սաքին օլան հէփ սաաթլէրտաէն զիյատ
5 գապահճա՛լը մը խանլէր՝ զանն էտէրսինիզ։ Սի-

ա Նփես. 6. 14։ 1 Պետ. 1. 13։
ե Մատթ. 25. 1, վէ ջողբ։
զ Մատթ. 24. 46։
է Մատթ. 24. 43։ 1 Սէլ. 5. 2։ 2 Պետ. 3. 10։ Վահ. 3. 3։ 16. 15։
ը Մատթ. 24. 44։ 25. 13։
թ Մարկ. 13. 33։ Պ. 21. 34, 36։ 1 Սէլ. 5. 6։ 2 Պետ. 3. 11։
ժ Մատթ. 24. 45։ 25. 21։ 1 Կոր. 4. 2։
ի Մատթ. 24. 47։
լ Մատթ. 24. 48։
խ Ա՛ստ. 15. 30։ Թէս. 25. 2։
ծ Յովհ. 9. 41։ 15. 22։ Ա՛մալ. 17. 30։ Օակ. 4. 17։
կ Ղևտ. 5. 17։ 1 Տիմ. 1. 13։
հ Ա՛յ. 51։
ձ Մատթ. 20. 22։ Մարկ. 10։ 38։
ղ Մատթ. 10. 34։ Ա՛յ. 49։
մ Միք. 7. 6։ Յովհ. 7. 43։ 9. 16։ 10. 19։
յ Մատթ. 10. 35։
ն Մատթ. 16. 2։
շ Էմս. 25. 8։ Մատթ. 5. 25։
ո Մեզ. 32. 6։ Ես. 55. 6։

չեռեն ազգրնոբրմասը. 31 Ալլահն մէկ փիքհինե թա-
լէպ էթմէք, 33 վէ սատագա վէրմէք, 36 վէ ուլանըգ
օլմագ խուսուսունա թա'լիմի, 41 Բէթխուսա թէմսիլի,
49 Թէնպիհաթ վէ իհթրազաթ։

1 Պու էսնատե, պիրիսիրինի պասար տերէճէ-
տէ օն պինլէրճէ խալգ ճեմ' օլմազլե, "շա-
կիրտլէրինէ սէօզէ պաշլայարագ տէսո քի'
Բնվվէլա քենանինզե Փերիսիէրին մայասըն-
2 տան, եա'նի մութա'իլիքտէն ազգրնըրդ։ Բիչէք
օլուձմայաճագ մախֆի, վէ պիլինմէյճէք կիզ-
3 լի պիր շէյ եօգ սըդը։ Անըն իչուն դասոնլըդ-
տա Հէր տէսիյինիզ շէյ այտընըդտա իշիսի-
լիսի՝ խալվէթլէրտէ դուլուդա սէօյլէսիյինիզ
4 շէյ տամիարտա նիսա օլուձնաճագ սըդը։ ՏԼա-
քինն, Էէյ տօսթլարըմ, սիզէ տէրսիմ քի' Ձիսէ-
տո Էօլսութբութ' անուտն սօնրա զիյատէ պիր
շէյ նսփմազա մուդթէտիր օլմայան քիմսէլէր-
5 տէն զօրգմայընըդ։ Լաքին քիմսէ'ն զօրգ-
Ճագընըդը սիզէ կէօսթէրէյիմ. Իչլսէսութբո-
տէն սօնրա Ճէհէննէմէ ամմադա գուսուրէթի
օլունտան զօրգընըդ. պէլի, սիզէ տէրսիմ քի'
6 Անատն զօրգընըդ։ Պէչ սերչէ իքի փուլա սա-
թըրմա՞զ մը, անլէրտէն պիրի պիչէ Ալլահըն
7 'ինտինտէ ունուտաուսմըշ տէյիլ միը։ Լաքին
սիչին պաշընըդըն զրլսըրընըն Ճհսմէնի պիչէ
սայըդը սըդ. նսնի զօրգմայընըդ, սիզ չօգ սէր-
8 չէյլէրտէն էնփզալ պընըդ։ Վէ Նսիզ տէրսիմ քի'
Հէր քիմ տաէսմէչէրին Հուզուրընտա պէնի իգ-
րար էտէրսէ, Իսն'ի'լ Ինսան տսխի սոը Ալ-
լահընն մէլէյլէրինին Հուզուրընտա իգրար է-
9 տէճէք միը։ Լաքին տաէսմէչէրին Հուզուրընտա
պէնի ինկիսար էտէն' Ալլահընն մէլէյլէրինին
10 Հուզուրընտա ինկիսար օլունտաճագ սըդը։ Եվէ
Հէր քիմ' Իսն իս'ի' Ինսանընն 'ալէյհինէ պիր
սէօզ սէօյլէսէ, անտ 'սֆվ օլունսուր. սոմմա
Րուհ իս'ի' Փուտս 'ալէյհինէ քիսֆիր էտէնէ
11 'սֆվ օլունմազ։ Էվէ սիզի սինտզօղլարտս վէ
բէ'իսլէրը իլէ Հիսքմտսորլար Հուզուրընտա ճէչլ
էթմէյճէքլէրի վազրթ, Նա'սրլ Էտսխատս Նէ' ճէ-
վսպ վէրէճէյմ, Էտս Նէ' սէօյլէյէճէյմ տէյիս էն-
12 միչէ էթմէյճէյինիզ։ Զիբտ Րուհ իս'ի' Փուտս սի-
զի սէօյլէնմէսինի վէճհիլ օլսն չէյլէրի օլ սա'սթ-
էօյրէտճէք միը։

13 Վէ խատգտան պիրի սնտ' Էտ մու'սլիմ,
դսրնատսչըմտս սէօյլէ, միրտսը պէնիմ իլէ թսգ-
14 սիմ էթսյին' տէտի։ Օ տսխի սնտ' Բնչ տ-
տէմ, իս'զէրինինզէ քի՞մ պէնի զատը Էտ զտս-
15 սատ թա'նէին էթմ՞ս' տէտի։ Վէ սնլէրէ' ֆՊտ-
զընըդ վէ թսմա'սատն սագրնընըդ, պիրտ պիր
քիմսէնէյին 'Էսմիրիս Էմմիսլինէյն չօգսլմտսընտս մէ-

16 Նուխ տէյիլ միը' տէտի։ Վէ սնլէրէ պիր
թէմսիլ սէօյլէյիպ տէտի քի' Պիր զնկէյն ս-
տէմսին թսրլատը չօգ մսհտուէ վէրմիչ օլմազ-
17 լէ, Օ քէնտի քենանինէ տիւշունիւճ' 'նէ՞ Հս-
փայատ, զիբտ մսհտուլսորըմը թսփլայաճագ
18 Հէրիմ' Էօզ սըդ' տէտի։ Վէ' Շէօյլէ Հս-
փայատ, սնպատլսորըմը Էրդըդ' սատհտ պէօ-
յիւքլէրինի պինտ Էտէյիմ', վէ Ճիւմլէ մսհ-
19 սուլսմի իլէ Էմմսլսմի օրատտ թսփլայըդ, Ճս-
նըմտ' Էէյ Ճան, չօգ սէնէյէր իչուն թսփլսնս-
մըչ չօգ Էմմսլինի վէրմ սըդ. խսթիրտհսմ Էդլէ,
20 Եէ, իչ, սէֆտ սիւդ, տէյէյիմ' տէտի։ Ամմս
Ալլահ սնտ' Էէյ 'տգրլսըդ, Նպտ կէՃէ սէն-
տէն Ճսնըինը թսպէպ ԷտէՃէքլէր, Եվէ թէտտ-
րիք էմ'տէյինի շէյլէր քիմ'ին օլսՃագ' տէտի։
21 Նէֆսի իչուն խսպինէ Էրդըդ' Ինսանտն 'ին-
սինտտ պէնինի օլմտյան քիմսէ պէօյլէ սիը։
22 Վէ շսկիրտլէրինէ տէտի քի' Պու էպէպէ
Էպէնի սիպէ տէրսիմ քի' Հնայսթընըդ իչուն նէ
ԷէյլէՃէյինիզի, վէ վիւՃուտսինիզ իչուն նէ կիյէ-
23 Ճէյինիզի էնտիչէ էթմէյինիզ։ Հայսթ թա'սմ-
24 տան վէ վիւՃուտտ լիպտասան Էվլս սըդը։ Փուէ-
զսնէսրտս պագընըդ. նէ էքէրչէր վէ նէ պի-
չէրլէր, վէ սնլէրին նէ քիյսըդը վէ նէ սնպսգըդ
վսր, Հէրհէ Ալլահ սնլէրի պէպէր. սիզ գուշ-
25 լսրտսն նէ' գատտը էֆզալ սընըդ։ Վէ սիզ-
տէն քիմ էնտիչէ էթմէյէճէքլէ, քենանի 'պէյլնս
26 պիր սըչըն զսմմ էթմէյէճէք գատտը սիը։ Խսնգ
էկէր էն քիւչիւք չէյէ պիրէ գատտը տէյիլ իս-
տէնիլ, պագի չէյլէր Հագդընտա նիչիւն էն-
27 տիչէ Էտէրսինիզ։ Զանպագլսրտս պագընըդ,
Նա'սրլ պէօյլէրլէր. նէ չսյրըդըյսը նէ տէ իհ-
լիը պիւքէրլէրը, լսքին սիզէ տէրսիմ քի' Սաղո-
մոն պիրէ Ճհսմէնէ տատտմըլէ անլէրտէն պիրի
28 կիպի կէյինմիչ տէյիլ իսի։ Վէ պէ կիսն մէվ-
Ճուտ օլուպ Էտրըն Փսբրունտ տմմըլսն սահ-
րտ օթուռնը Ալլահ պէօյլէ կէյինտիրմիչի Հալ-
տէ, սիզի տահտ պիյատէ ԷչէՃէրճ՞ը։ Էվ
29 խսնգը Նոզտսն օլսնլարտ։ Վէ սիզ Նէ Էէյէ-
ՃէյինիզիԹ Եախտտ Նէ իչէՃէյինիզի սըդտմըլընըդ,
30 վէ վէտվէխսէ օլմայընըդ։ Զիբտ պէ չէյլէրին
Ճհսմէնիսինի տիւնեատն իւտմէթլէրի սըդտր. վէ
սիզին Փէտէրինիզ պէնէյտտ վիւհմտՃ օլսը-
31 գընըդը պիլիր։ ՅԼաքին մէլէքութ Ոլլահը ս-
բտյընըդ, վէ պէնէյտրըն Ճհսմէնի տախ սիզէ
32 իհսան օլուձնաճագ սըդը։ Էվ քիւչիւք սիւրիւ,
դօրգմտ, Ղիկտ սիզէ մէլէքութ վէրմէք
33 Փէտէրինիզին հիւսն ի բիյատը սըդը։ Վէ ֆէմ-
վայինիզի սամըդ' սատտգտ վէբրինիզ. Ֆքէն-
տիլէրինիզէ էսքիմէդ քէսէլէր, տիւքէնմէդ

ա Մատթ. 16. 6։ Մարկ. 8. 15։
բ Մատթ. 16. 12։
գ Մատթ. 10. 26։ Մարկ. 4. 22։ Պ. 8. 17։
դ Նա. 51. 7, 8, 12, 13։ Սրեմ. 1. 8։ Մատթ. 10. 28.
ե Յովհ. 15. 14, 15
զ Մատթ. 10. 32։ Մարկ. 8. 38։ 2 Տիմ. 2. 12։ 1 Յովհ. 2. 23։
է Մատթ. 12. 31, 32։ Մարկ. 3. 28։ 1 Յովհ. 5. 16։
ը Մատթ. 10. 19։ Մարկ. 13. 11։ Պ. 21. 14։
թ Յովհ. 18. 36։
ժ 1 Տիմ. 6. 7, վէ ղայրե։
ի Վա'. 11. 9։ 1 Կոր. 15. 32։ Յակ. 5. 5։
լ Յոբ 20. 22։ 27. 8։ Մէզ. 52. 7։ Յակ. 4. 14։
խ Մէզ. 39. 6։ Սրեմ. 17. 11։
ծ Մատթ. 6. 20։ Հբ. 33։ 1 Տիմ. 6. 18, 19։ Յակ. 2. 5։
կ Մատթ. 6. 25։
հ Յոբ 38. 41։ Մէզ. 147. 9։
* Ե՞ր՞ւ՞ Եաշլնա
յ Մատթ. 6. 33։
ղ Մատթ. 11. 25, 26։
ճ Մատթ. 19. 21։ Ա'մաղ 2. 45։ 4. 34։
մ Մատթ. 6. 20։ Պ. 16. 9։ 1 Տիմ. 6. 19։

զէ տէրիմ քի՝ Թայը, ամմնա էկէը Թէվպէ էթմէզսէնիզ, ճիւմլէնիզ էյլէ հէլաք ալաճագսընըզ՝ տէաի։
6 Պաւ Թէմնիլի տախի սէօյլէտի. —Պիր քիմսէնին քէնտի պաղընատա սևքևմիզ պիր ինճիր ագաճը օլմադըէ, անատ մէյվէ տրամադա կէլսի
7 խալ տէ՝ պաւլմատը։ Վէ պազպանա՝ Իշմէ ևւ իւչ սէնէ տիր պաւ ինճիր ագաճընատա մէյվէ տրամադա կէլմէյօր խալ տէ, պուլամայօրսըմ՝. ունը քէս, նէ՞չին ևէրի տէ պամԹալ էտէ՝ տէաի։
8 Օ տախի անա ճէվապկն՝ Էֆէնամ՝, անը պաւ սէնէ տախի պրագ, Թա քի էթմանընը դա-
9 զըդ կիւսրի դոյսըմ՝, վէ եկէը մէյվէ վէրիրսէ՝ Էօյ, եօգ խէ, անատէն սօկրա անը քէսէճէքսին՝ տէաի։
10 Վէ սէպի կիւնիւ սինագոգլարդն պէրնատէ
11 Թա՛լիմ՝ էաէը իքէն, Իշմէ օն սէքիզ սէնէսէն պէրու զա՛սֆ բուէնա միւպէյէա օլմադը, պիւքիւլմիւշ օլուպ քէնտիսինին տոլա տօզրուլմադա մուգԹէտիր օլմադան պիր դա-
12 բը վէր խալ։ Ցիտա տախի անը կէօրսիւքտէ, Էաէը չադրըդդ անա՝ Էյ խալտան,
13 զա՛ֆֆլևյինկան գուրսուլդըն՝ տէյէրէք, Բէյէլէրինի անդն իւզէրինէ գօտրգադա, մէզդումէ տէր՛ագապ տօզրուլուպ՝ Ալլահա համնո էմլէ-
14 տի։ Վէ սինագոգ բէ՛խոն Յիտասդն սէպի կիւնիհնատ շինա վէրմէյի իչին տտրդրադ, խալդա խոՀտասէն՝ էհ, իշլէմէսի Ճա՛իզ օլան այնը կիւն վէր, Շրմոն սէպի կիւնիհնատ տէյիդ, ամմնա օլ կիւնէրատ կէլդդ շինա պաւ-
15 յաէնը՝ տէաի։ Խոնո Պապպ անա ճէվապկն՝ Էյ մուսա՛ֆր, Խոզդն հէր պիրինիդ սէպի կիւնիհնատ էօքիւզիհնիհ նա մէյրէպդնի եէմիքատն չէօ-
16 պիւդ տուվտրմադա կէօթի իւմմի՞դ մի։ Ցպաւ խէ Աբրահամ՝ գըդը իքէն՝ իշմէ ՇէյԹան անը ան սէքիզ սէնէսէն պէրու պաղտմընը՝ օլմադդ։ սէպի կիւնիհնատ պաւ պաղտան չէօզիւլմէսի
17 ճա՛իզ տէյի՞մ մի խալ՝ տէաի։ Վէ պաւնաւ սէյյէմիյինատ, անատ Ի՛Թիքտդ Էտէնէքէրին ճիւմլէսի խէճիլ օլուա՝ պիւհի իէն խադդ տտխի էհիդդ իչրատ էտիքէն ճէհիլ՝ տտէյիքէրին ճիւմ-
18 լէսմնատէն տօդտյը սէվինիքէդը խտի։
19 Ե0 տտխի՝ Մէհէքիւհի Ուհլահ նէյէ պէնկ-
20 զէր, վէ անը նէյէ Թէշպիհ Էտէյիմ՝։ Պիր խարատդ տտնէսինէ պէնգէը քի, պիր տտեմ՝ անը տլըդ՝ քէնտի պաղչէսինէ էքմէհիդէ, պի-
21 հի խադ պէօյիւք տաղտճ օլտաւ, վէ Հտվտա դո-շլտրը անդն տտալտրընատ գօնտրըտտ խտի՝ տէաի։
20 Եինէ՝ Մէհէքիւհի Ուհլահը նէյէ Թէշպիհ
21 Էտէյիմ՝։ Մոյսյա պէնգէը քի, պաւնաւ պիր գաբը ալըդ՝ Թա ճիւմլէսի մնյատանընճայա տէյին, իւչ եօդէնէք ուն իշինէ կիդդէսի՝ տէաի։
22 Էվ՛է շէհրդէր իդէ քէդդէրի տօդտշդդ Թա՛լիմ՝ Էտէրէք Ուրատպէմ տօզրատ կիհի մէյրէտ իքէն, Պիր քիմնէ անատ՝ Իֆէնամ՝, տտճէպտ
23 խէյտա պուլտնդտը տ՛ղ մի տրը՝ տէաի. ո տտխի
24 անդէրէ տէաի քի՝ Բ՝Տատ պափատատն կիրիհ՛է ճէհա էդդէյինիդ պիրտ տիզէ տէրիմ՝ քի՝ Ե՛Ձտղ քիմնէդէը կիրտմ՛է խոՀէդ ճէհդէը, ամմնա պ-
25 տիր օլմայտճադդտը։ Էվ՛է տահիպկ գադդըդդ Էպափտդը պափատարգատն տտկրա, տիհ խտրիճատ տտբրտդ վէ գափտդյտ չտյմնատա պտշդդտյը՝ Էյնֆէնամ՝, Էֆէնամ՝, պիդէ տէ՝ տէյէճէքսինիդ՝. վէ ո տիզէ ճէվապկն՝ Ե՛Մէրին քիմ՝ վէ նէրէտէն օյտրդնընդը պիրտէ՛ տէյէ ճէքտ
26 տիր։ Ո զէմնատ՝ Պիդ տէնէն հտւգտբընատա Էէ-յիդդ իշտնէք, տէն տտխի Էօյդտրտրմդատա Թա՛լիմ՝
27 էթմէն՝ տէմէյէ պտշդդտյտճագտնընդ։ Ի0 տտխի՝ Մէզէ տէրիմ՝ քի, Մէզէն քիմ՝ վէ նէրէտէն օյտրդնընդը պիրտէ՛. հպէնատէն ուգտգ օյտշդդ-դ, Էյ ճիւմլէ հագգտրդդրդ իշդէյէնդէը՝ տէյէ ճէք
28 տիր։ ՅԱբրատհամ՝ վէ Իսահակ վէ Յակոբ իդէ ճիւմլէ փէյդամպէրդերի մէդէքիւթի Ուդդահատա, վէ քէնտինիդի խարճէ տաճդտճէ կէօրսիւ-նէդտե, Ըօրատա տպդտյրէ վէ տիշ գըճդը-
29 տտտնտը օյտճագ տըդը։ Վէ շարգ իդէ գտրպտտան, վէ շիմտդ իդէ ճէհնատպատն կէդէպ՝ տէ-յէքիւթի Ուդդահատա տօֆրատտա օթնտբտճագդտը։
30 Ե՛Վէ իշմէ էվվէյքի օյտճագ տօչքտյքիդէը վտը, վէ տօչքտյքի օյտճագ էվվէյքիդէը վտը տտը։
31 Օէ կիհնատհ փէրիտհդէրտէն պտ՛պդտը հտնդնա կէդէպ տտա՝ Պաւրատատն չգդտյ կիթ, պիրա Հէթտհդէա տէնիդ գտտճդ էմ՛տճէք խտի էյօր՝ տէ-
32 տիդէը։ Օ տտխի տնդէրէք տէտհ քի՝ Վ՛տրդտգ օէ Թիդքիդ տէյինիդ քի՝ Իշմէ պաւ կիհնէ վէ հտրդն ճինիդէը չդգտրդտգ՝ շիհնատտը վէրիրսի՛, վէ
33 իւչհնճիհնատհ Ե՛Թէմատ՝ օյտրդտ՛ Լտքդն պտնտա պաւ կիհնէ իդէ հտրդն վէ էրմ՛էտհ ՏՏ-հ կէգտմէք կէրէք տիր. պիրա Ուրատպէմհնէն տը-շտրդը պիր փէյդամպէրդն հէդտրդ օյտճագ տիհ-
34 քին տէյիդ տիր։ Ե՛Էյ փէյդամպէրդերի գտմԹ հտհնէ, վէ տատա կէօճտհէրիդհնէրդերի Թտշդդտյտն Ուրատպէմ՛, Ուրատպէմ՛, Թտվտգ քէնտի փերիճէրդերինի գտնտատյտրդնըդն տդԹէ-տէ-
35 դը կիպի, գտ՛չ տէՀ՛տ տէնիդ էվվէտտրդը Թտփ-դտմտգ խտԹհէտհտ՛, տտմմնա տիգ խտԹհէմճտհնիդ։ Նիշմէ տիգէ խտնէնիդ [վիրտն] պրագդըդը. Հտ-գիգտմէն տիգէ տէրիմ՝ քի, Սիդ Ե՛Րատպէդն խտ-

---

ա Նտ. 5. 2։ Մատթ. 21. 19։
բ Մարկ. 16.18։ Ա՛մտդ. 9. 17։
գ Խտդ. 20. 9։
դ Մատթ. 12. 10։ Մարկ. 3. 2։ Դ. 6. 7։ 14. 3։
ե Դ. 14. 5։
զ Դ. 19. 9։
է Մատթ. 13.31։ Մարկ. 4. 30։
ը Մատթ. 9. 35։ Մարկ. 6. 6։
թ Մատթ. 7. 13։
ժ Ցովհ. 7. 34։ 8. 21։ 13. 33։ Բտմ. 9. 31։
ի Մկղ. 32. 6։ Նտ. 55. 6։
լ Մատթ. 25. 10։
խ Դ. 6. 46։
ծ Մատթ. 7. 23։ 25. 12։
կ Մատթ. 7. 23։ 25. 41։ Ա՛յտ. 25։
հ Մարկ. 6. 8։ Մատթ. 25. 41։
ձ Մատթ. 8. 11։
ղ Մատթ. 8.12։ 13. 42։ 24.51։
ճ Մատթ. 19. 30։ 20. 16։ Մարկ. 10. 31։
մ Ղտբր. 2. 10։
յ Մատթ. 23. 37։
ն ՂԼտ. 26. 31, 32։ Մկղ. 69. 25։ Նտ. 1. 7։ Դան. 9. 27։ Միք. 3. 12։
շ Մկղ. 118. 26։ Մատթ. 21. 9։ Մարկ. 11. 10։ Դ. 19. 38։ Ցովհ. 12. 13։

միյնէ կելէն միւպարէք օլսուն՝ տէյճէյինիզ վագրի կէլինճէյէտէք, պէնի կէօրմէյէճէքսինիզ։

ՊԱՊ 14

1 Ոխսուրն խթխգալրյա չինա վէրիպ սեպի կիւնու հագդրնաս թա՛յիմ. 7 մի թէվազը՝ օլագլըզը թավխյէ էքմէկ, 12 Զէննինէրի ուէյլ, անճագ միհրաճ օլանլարը զէյանիքէ սա՛վէթ էքմէք կէրէք խրյի։ 15 Տիւրին զէյանիքի քենարլյէ Ալաձն փէսամընը բէտա էաէն տիւնեէվի աաէմլէրին մէզէքիւթ Ալլահան մանրատ գալաճագրնէն պէյան օլունարդը։ 25 Միսուա չակիրտ օլմագ խթէյնէրին քաչրյաճագլարը խայը ագահմանէ տիւչիւնէրէք պա՛ւ խուսուսա գարաբ վէրմէլէրինին լէղումը։

1 Վ֊է սեպի կիւնուհանաէ ֆէրիսիլէրին մի՛թէպէրանդնան պիրինին խանէինէ թա՛սամ էմմէք իւղրէ կէլսէյինաէ, անդէր անը կէօզէմմէքաէ խսիլէր։ 2 Վ֊է իշլէ էօնիհանաէ խսիխսդալը պիր սաէմ վար խսի։ 3 Վ֊է Յիսուս ճէվապ վէրիպ, էրպապ ը շէրի՛սմի իլէ ֆէրիսիլէրէ սեզլէյէրէք՝ Վ֊եպի կիւնուհանաէ շինա վէրմէք ճա՛ի՞զ մի սիր՝ տէսի։ 4 Վ֊է անդէր սիւքիւնի էմսիրլէրինաէ, անը թաւմաւպ շինա վէրէրէք սայը վէրսի։ 5 Վ֊է անդէրէ ճէվապ վէրիպ՝ Բ Սիպտէն քի՞մ քէնսի մէրքէպի վէ էա էօրիւնիւ գուլլուկա սիւշտիւքաէ՝ Սեպի կիւնուհաւ տիր՝ տէյէրէք, անը սէրհոպ չդպրմագ՝ 6 տէսի։ Վ֊է անա պաւ շէյլէրէ ճէվապ վէրմէյէ պասիր օլմասդըլար։

7 Վ֊է տա՛վէթի օլսնանդըրըն պաշ սէսիրլէրի սէշսիրլէրինին կէօրմէրէք անդէրէ պիր թէմսիլ 8 սէզլէյիպ, Պիր քիսսէ թաւսաքընսան տիւյիւնէ տա՛վէթի օլսնաւդրդնսա պաշ սէսիրսէ օթաւրսա, օլմագա քի սէնսէն միւ՛թէէվէր պիր 9 տա՛վէթլիսի օլմազլէ, Սէնի վէ անը տա՛վէթ էաէն կէլիպ սանա խթթապէն՝ Պուէնա նէր վէր՝ տէսէրէք, օ զէմման խէճիլ օլարագ աշաղրբի նէ֊ 10 րի թաւմադա պաշլադըսըն։ Ֆ֊Ամմա տա՛վէթի օլսնաւդրդնն զէմման վարդպ աշաղրքի մոհալսէ օթաւր՝ քի սէնի տա՛վէթ էաէն քիսսէ կէլսիլինաէ սանա՝ Տօսթըմ, տասա եօգաւդը պաւյսւր՝ տէյէ։ օ զէմման ասֆրատա սէնին իլէ պէրսապէր օթաւրանլարըն հուպաւրընսա սանա 11 շէրէֆ օլաւր։ Ը֊Զիրա հէր քի՞մ քի քէնսէնի եւսքսէլսիրսէ՝ ալչագլանդը։ վէ հէր քի՞մ քի քէնսէնի ալչադլասադրսա՝ եւսքսէլիր, տէսի։ 12 Վ֊է անը տա՛վէթի էաէնէ տսախ սէսի քի՝ Էօյլէ էա սախշամ թա՛սամը էթսիսիկաէ, տօսթլարընդը էա պսնասաշլարընդը էախսա թէ՛սլիւդսամընդը էա զէնկէնն գօնշրլարընդը տա՛վէթի էթմէ։ օլմագա քի անդէր տսախ պիլ մուդսագսէկէ սէնի տա՛վէթի էթմէկէրսիլէ սանա միւքեաֆսամ

12։ պ. 18. 14։ Յակ. 4. 6։ 1 պետ. 5. 5։

13 օլա։ Լագին զիյագֆէթի էթսիկին զէմման, Ֆաագիրլէր վէ սագսամլար վէ թօփալար վէ քէօր֊ 14 լէրի տա՛վէթի էլլէ։ Վ֊է միւպարէք օլաւրսդն, զիրա անդէրին սանա միւքեաֆսամի էթմէկէ իգ֊ թիսաարը եօգ տըր։ չինդքի սանա սաւիհլէրին գէլյամէթինաէ միւքեաֆսամի էսիլէճէք սիր։ 15 Վ֊է սօֆրատա պէրսապէր օթաւրանլագսանն պիրի պսնաւս իշլիթսիրսաէ, անա՝ Ը֊Մելէքսիթ Ոելչսհատա էրմէք էէյէն նէ՛ միւպարէք սիր՝ 16 սէսի։ Է0 տսախ անա սէսի քի։ Պիր տաէմ պէօյիւք պիր գիյագֆէթ թէրթիպ էսիպ՝ չօգ 17 քիմսէլէրի տա՛վէթի էլլէսի։ Ըվ֊է սախշամ թա՛սամը վագթընսա, տա՛վէթի օլսնանդլարա՝ նէյինիվ, զիրա չիմսի հէր շէյ հագդը տըր՝ 18 տէմէք իւղրէ գուլընը կէօսաէրսի։ Վ֊է ճէմ֊ լէսի պիրսէն Ըեզր սիյէմէյէ պաշլայըդ, Եվվէլ֊ քիսի անա՝ Պիր թարլա սաթընն ալտը՛մ, կիսիդ անը կէօրմէքլիյի՛մ իճապ էաէր։ բէճա էաէրիմ՛, 19 պէնի մա՛զուր թասի՝ տէսի։ Վ֊է սիկէր պէրբ՝ Պէշ չինի էսբիւդ սաթըն ալտը՛մ, վէ անդէրի թէճրիպէ էմմէյէ կիսիյօրը՛մ. սանա բէճա էա֊ 20 տէրիմ՛, պէնի մա՛զուր թասի՝ տէսի։ Վ֊է աֆ֊ կէր պիրի՝ Պէն էվլէնսիմ՛, պաւ սէպէպէ 21 մէպնի կէլէմէմ՛ տէսի։ Վ֊է օլ գուլ կէ֊ լիպ՝ էֆէնսիսինէ պաւ շէյլէրի խապէր վէր֊ սի. օ զէմման խանէ սաՀիպի զաւպապա կէլիպ գուլընա՝ Չար չապաւդ շէհրին ճաաաւէլէրի իլէ 22 սօգագլարընդա չդգըդ, Ֆաւզարա վէ սագսամ վէ թօփալ վէ քէօրլէրի պաւրայա իշէրի կէ֊ թիր՝ տէսի։ Գուլ տսախ՝ Էֆէնսիմ՛, էմրինդ իւղրէ իճրա օլունսաւ, վէ տսհա նէր վար 23 տէսի։ Վ֊է էֆէնսիսի գուլա՝ Ւօղլարա վէ չիթ֊ լէրինն եանընդա չդգըդ՝ իշէրի կէլմէյէ իպրահ֊ 24 էյլէ, քի խանէմ օլաւ։ Ձիրա սիպէ տէրիմ՛ քի՝ Բ0յ տա՛վէթի օլունան տաէմլէրաէն հիչ պիրի թա՛սամընան թասի մայագազ տըր՝ տէսի։

25 Վ֊է անդն իլէ պէրսապէր վաճիր խալգ կիթ֊ 26 մէքսի իչէն՝ տէսիդսպ անդէրէ՝ տէսի քի, Էֆկէր պիր քիմսէ պսնաս կէլիպ տէ էքենսի փէսէրինէ, վէ վսյիսէսինէ, վէ վէվճէսինէ, վէ էվլաարընաս, վէ պիրտաէրլէրինէ, վէ հէմշիրկէրինէ, Ըհէմ֊ տսախ քէնսի ճանընդաս պիկէ պուզդ էթմէկզսէ, 27 պէնիմ՛ շակիրտիմ՛ օլամագ։ Իվ֊է հէր քի՞մ խաչընը թաչրյլագ՝ արտը՛մ արրա կէլմէզսէ, պէ֊ 28 նիմ՛ շակիրտիմ՛ օլամագ։ ԷՁիրա սիպէնն քի՞մ պիր գուլլէ պիսաս էմմէկէ իսիթ էսիյինաէ, թէքմիկ էթմէկէ լադդմ՛ օլանը վա՛ր մը՝ տէյիս էվ֊ 29 վէրա օթաւրադդ մնատաքը հիսաագ էթմէկզ. Օէ֊ մագա քի թէսմէկ պրագտըգտան ասկրա թէքմիկ էթմէկէ գաաիր օլմնմագլէ, ճիւմլէ կէօրէնլէրը 30 անը իսի իչդա էթմէկէ պաշլայըդ, Պաւ տաէմ պէնաս էթմէկէ պաշլասը, Ֆագաթի թէքմիկ

– Մատթ. 12 10։
Բ Խուր. 23. 5։ Թէս. 22. 4։ պ. 13. 15։
գ Լյն. 25 6, 7։
դ Սուբ 22. 29։ Մէկ. 18. 27։ Լյն. 20 23։ Մատթ. 23.

ե Լյն. 9. 2, 5։
զ Մատթ. 21. 43։ 22. 8։ Ա՛մոլ. 13. 46։
է Թէս. 13. 6։ 33. 9։ Մատթ. 10. 37։

ը Բօթ. 9. 13։
թ վահ. 12. 11։
ժ Մատթ. 16. 24։ Մարկ. 8. 34։ պ. 9. 23։ 2 Տիմ. 3. 12։
ի Լյն. 24. 27։

32 Ամմա չատ ու մէսբուր օլմագ վաճիպ իտի . Էլիբա պու գարնաշչըկ էօլմիւշ իտի , տիրիլսի , հէմ զա՛իպ օլմիւշ իտի, պուլունտուս։

ԳԱՂ 16

1 Նահագդ քէթխուտա Թէմսիլի։ 13 Ալլահա հէմ մալէ իքսաձէք էքմէք միամբինպէ օլմասըս։ 16 Զէնկին ատէմ վէ Դաւթոս։

1 Վ֊է շակիրտլէրինէ ատէմ քի՝ Պիր զէնկին ա-
ատէմին պիր քէթխուտասը վար իտի . վէ պու-
նուն 'ալէյհինատ՝ Ակնին էմվալինի թէզէֆ է-
2 սիյօր՝ ատլիս անու չիքնայէմի օլունտուս ։ Ո
տախի անը չտպրըրսդ՝ Ակնին հագդընաս պու
իշլիմսիյիմ՝ նէ՞ սիր քէթխուտըղընկն տի-
ասպընը վէր , պիրա սրմըդ քէթխուտա օլա-
3 մազընն՝ ատախ։ Վէթխուտա տախ քէնտի
քէնտինէ ատէմ քի՝ 'նէ եափայըմ , չինքի
էֆէնտիմ՝ քէթխուտըղը պէնտէն այըլօր ։
դաղմադա գատիր տէյիլ իմ՝, տիլէնմէյէ ա-
4 թանըրըմ՝։ 'նէ եափաճաղըմը պիլիրիմ՝, քի քէթ-
խուտայըդտան 'տղլ օլունտըղըմ զէման պէնի
5 խանէվէրինէ գաղուվ էտէյը։ Վ֊է էֆէնտիսինէ
պօրճլու օլանլարը պիրէր պիրէր չաղրըրպ էվ-
վէլքինէ՝ Էֆէնտիմ նէ՞ գատար պօրճնկ վար՝
6 ատէ։ ։ Վ֊է օ՝ Ենիվ *Հէրրէ զէլթուն եաղը՝
ատէսիքատ՝, օ տախի անա՝ Թէմէսսիւլիկիս ալ ,
7 վէ օթուրուպ չաբչապուդ էլլի եաղ՝ ատէս։ Ան-
աէն անկրա սիկէրինէ՝ Ակնին նէ՞ գատար պօրճնկ
վար՝ ատէս. օ տախի՝ Ենիվ †քօր պուղտայ՝
ատէսիքատ՝, անա՝ Թէմէսսիւլիկիս ալ , սէքսէն
8 եաղ՝ ատէս։ Վ֊է էֆէնտիսի նահագդ քէթխ-
խուտայը 'ագիլտնէ Հարէքէթի էթտիյի իչէն
ատահ էլլէտի վէրա պու սիէնեանդըն օզուլլարը
քէնտի նէօլէրինտէ ''Եէյ ֆ Նուբատան պէյատէ
9 'տղըլը արըլար ։ Պէն տախի սիզէ տէրթմ՝ քի՝
Էֆէնտիսինիզէ ֆատիտ մալտտան տօսմլար գա-
զընանընըզ քի մուհթաճ օլտըղընըզ զէման
սիզի էպէտի մէսքէնէրէ գատուվ էտէյը ։
10 Էյնի ճիւզ'լի չէյտէ տատըգ օլան՝ չօգատա տախ
տատըգ օլուր ։ վէ էն ճիւզ'լի չէյտէ նահագդ
11 օլան՝ չօգատա տախ նահագդ օլուր ։ Իմմի ֆա-
տիտ մալտտա տատըգ օլմատըղընըզ Հալտէ, Հա-
12 գիգի օլանը սիզէ քի՞մ ինանաճագ տըր ։ Վ֊է
աէսէրին նէտնէսինտէ տատըգ օլմատըղընըզ Հալ-
13 տէ, սիզինքինի սիզէ քի՞մ վէրիր ։ Ըէհիչ պիր
խըտմէթքառ իքի էֆէնտիյէ գուլըգ էտէմէզ ,
պիրա էտ պիրինէ պուղղ էտիպ՝ տիկէրինի ա-
վէճճէք տիր, եաթօտ պիրինէ միւլազէմէթ վէ
տիկէրինի թահգիր էտէճճէք տիր . Հէմ Ալլահա
Հէմ մալէ գուլըգ էտէմէզսինիզ ։

14 Վ֊է ֆէրիսիլէր Էմալիքէրէսթի օլարագ , պու-
նուն ճիւմլէսինի իչիթմէրլէ , անը իսթիհզա
15 էթսիլէր։ 0 տախի անլէրէ ատէի քի՝ Սիզ
ատէմլէրին Հուզուրընտա Էքէնսիլէրինի թէպ-
իիր էտէն քիմսէլէր սինիզ . Էամմա Ալլահ
զատպէլէրինիզի պիլիր, զիրա Ըատէմլէր 'ինսանատ
ա՛լա օլան շէյ Ալլահընն 'ինսանատ մէքրուհ սրը։
16 Բ֊ՇԷրի՛սթի իլէ փէյղամպէրլէր Յովհաննէսէ գա-
տար օլուպ՝ ս֊լ վազրիատան պէրու մէլէքութ-
Ալլահ թէպղիր օլունուր , վէ հէր քաս անա
17 ճէհնէմէ կիրէր ։ Շէրի՛սթտան պիր նօգթա
սիուշմէտէն իսէ , Էաէմա իլէ զէմինին զա՛իլ ս֊լ-
մասը տտհա գօլայ սրը։ Էհէր քիմ՛ քի քէնտի
զէվճէսինի պօշատըպ դայրթի իլէ էվլէնիրսէ ,
պինա Եաէր , վէ հէր քիմ՛ քի պօշտնմդս օլան
իլէ էվլէնիրսէ, պինա Եաէր ։
19 Իրղէվանի իլէ զարիճ գատմաշ կէյիպ՝ հէր
կիւն իչիթիշմէյէ սէճա սիւրէն զէնկին պիր
20 ատէմ վար իտի ։ Վ֊է անըն գափուրընտա ,
չրպանդարլէ տօլու օլարագ պրագըլմըշ Ղա-
զարոս նամընտա պիր ֆագիր պուլունուպ ,
21 Զէնկինին սոճրասընտան սիւշէն դըրընթըլսը-
տան տօյմադը սրպու Եաէր իտի վէ քէօփէք-
էէր տախի կէլիպ՝ անըն չրպանդարընը եալարլար
22 իտի։ Վ֊է օլ ֆագիրին վէֆատը վուգու՛ պուլ-
մադլէ , մէլէքլէրը վատրթատ՛լէ Աբրահամին
գուճաղընա կէօթ իւրիւլտիւ. վէ զէնկին տախի
23 վէֆատի էթմէկլէ ատճն օլունտուս ։ Վ֊է Հէհնէ-
նէմնէ 'ատզապտա իքէն, նազար Եախի՝ ուզագ-
տան Աբրահամը վէ անըն գուճաղընտա Ղա-
24 զարոսը կէօրտիւ։ Վ֊է ֆէրեատա Եախի՝ Եա Աբ-
րահամ՝ փէտէր , պանա մէրճամէթ էլլէ , վէ
Ղազարոսը կէօնտէր , քի փարմաղընըն ուճունը
սուչա պաթրըրպ՝ Եախիմի սէրինէթմէճն . զիրա
25 Էպու ալէվտ 'ատզապ էէքիյօրըմ՝ տէտի ։ Աբ-
րահամ՝ տախի՝ Էյ օղուլ , Հանէն 'էօմրիւնտէ
էյի էէյլէրինի, Ղազարոս տախի քէզաղէք քէօ-
թիւ էէյլէրի ալարընը խաթրընա կէթիր . վէ
չիմնի ս պուրատա միւթէէյիլ օլուպ՝ անէն 'ատզապ
26 չէքիյօրընէ։ Էէմպունուն ճիւմլէսինտէն մա՛սա,
սիզինն իլէ պիղիմ՝ արամընզտա պէօյիւք պիր կիր-
տապ ասպիթ գըլընմըշ տըր, էէյլէ քի պուրա-
տան սիզէ կէէմէք խոթէյլէնլէր գատիր օլա-
մայալը , վէ օրատան պիզէ Իէլճէ էոխէյճնլէր
27 կէէյմէյէլէր՝ տէտի ։ 0 տախի՝ Էօյլէ խէ, էյ
փէտէր , սէնատէն տիլէրիմ՝ , անը փէտէրիմին
28 խանէսինէ կէօնտէրէսին . Զիրա պէշ գարնաս-
չըմ վար . Թա քի անլէրին տախի պու 'ա-
զապ մինհալինէ կէլմէմէլէրի իչիւն անլէրէ շէ-
29 հատէթ էտէ՝ տէտի , Աբրահամ՝ տախի անա՝

ժ Ա֊յ 24։
* Պիր Հէրրէ ան սէքիպ եախօտ էիրմի օգգա տըր։
† Պիր ուր իւղ սէքսէն եախօտ իքի էիւղ օգգա տըր ։
ա Ծովհ. 12. 36։ Եփես. 5. 8։
1 Մէղ. 5. 5։
բ Դան. 4. 27։ Մատթ. 6. 19։ 19. 21։ Պ. 11.41։ 1 Տիմ. 6. 17—19։
գ Մատթ. 25. 21։ Պ. 19. 17։
դ Մատթ. 6. 24։
ե Մատթ. 23. 14։
զ Պ. 10. 29։
է Մէղ. 7. 9։
ը 1 Մխ֊լ. 16. 7։
թ Մատթ. 4. 17։ 11. 12, 13։ Պ. 7. 29։
ժ Մէղ. 102. 26,27։ Ես. 40. 8։ 51. 6։ Մատթ. 5. 18։
ի Պ. 6. 24։
1 Պետ. 1. 25։
լ Մատթ. 6. 32։ 19. 9։ Մարկ. 10. 11։ 1 Կոր. 7. 10։ 11։
խ Ջաք. 14. 12։
ծ Ես. 66. 24։ Մարկ. 9. 48։ վէ զայրի։
կ Ծոր 21. 13։ Պ. 6. 24։

31 ետմէյէ գաատիր օլմուատը՝ տէյէլէը ։ Նախօա
հաՏնկը մէլիք տիկէը մէլիք իլէ մուհա-
բեպէյէ կիմմէք իւղրէ իքէն , օթուրուպ եվ-
վէլ՝ Իւղերիմէ եիրմի պինկ նէֆէր իլէ կէլէնէ
դարէը օն պինկ իլէ չըդա պիլի՞մի իմ՝ տէյիւ
32 մէշվէրեթ էթմէդ ։ Նօգսա օ տահա ուղագտա
իքէն, էյնիլէր կէօնաէրիպ՝ մուսալէհա թալէպ
33 էտեր։ Իմոի պէօյլէճէ սիղտէն հէր քիմ պիւ-
թիւն էմէլլինատէն վազ կէչմէդսէ , պէնիմ շա-
34 կիրտիմ՝ օլամազ ։ Ֆիուզ էյի սիր , ամմա
թուզ թամամըղընըը իսկ , նէ՞ իլէ թէրպիյէ
35 օլունաճագ։ Ո՝ նէ թօփրաղա, նէ տէ կիւպրէյէ
եաատր . անը տըշարրյա ամթալըսր . իչիսիր
դուլագլարը օլան իչիթիսին ։

ՊԱՊ 15

1 Դ՚ախ օլան գօյուն 8 վէ դ՚ախ օլան տիրհէմ 11 վէ
միւսրիֆ օղուլ թէմնիլէրի։

1 ՎԷ ճիւմլէ կէօմրիւքճիլէրը իլէ կիւնահ-
քիսարլար անը սինկլէմէք իւղրէ եանընա եագ-
2 լաշըրլար իքէն , Ֆէրիսիլէը իլէ 'իւլէմա՝ Պաւ
քիմնէ կիւնահքիսարլարը գապուլ էտիպ, Բան-
լէը իլէ Թա՝ամ էտիյօր՝ տէյէրէք սեօյլէնիրլէր
իսի ։
3 Ո տահի անլէրէ շու Թէմնիլի սեօյլէյիպ տէ-
4 սի քի, ԷՍիզտէն հաՏնկը սաաէմ՝ եիւզ գօյու-
նու օլուպ տա անլէրան պիրինի գայպ էմ-
տիյինատ , տօգսան տօգուզընը չէօլտէ պրա-
գըպ՝ օլ գա՚ախ օլանը պուլունճայա տէյին ա-
5 նըն արտընճա կիմմէդ ։ Վէ անը պուլտըգ-
տա՝ սէվինիպ օմուզլարը իւզէրինէ գօյարպ ,
6 Խանէյէ կէլիպ վէ տօսմլարը իլէ գօնչըլարընը
եանընա չաղըրըպ անլէրի՝ ԴՂա՚ախ օլմուշ գօ-
յունընմը պուլարդըմ՝ իչիսէ պէնիմ՝ իլէ մէս-
7 բուր օլունըղ՝ տէր՝ Սիղէ սէրիմ՝ քի, Բէզալիք
Թէվպէ էտէն պիր կիւնահքիսար իչիսէ սմմա-
տա օլան մէսէրրէֆ՝ էթէվպէյէ մուհթաճ օլ-
մայան տօգսան տօգուզ սալիհ իչիսէ օլան մէ-
8 սէրրէֆտէն դիյատե օլուր ։ Նախօա հաՏնկը
պարընըն օն սիրհէմ ԼԷ–Փ–ԼԷ– օլուպ տա պիր
տիրհէմինի դայպ էթտիքտէ, չըրադ եագըպ՝
խանէյէ սիւֆիւրէրէքք տնը պուլունճայատէք
9 սէիգամէյէ արամադ ։ Վէ պուլարդընտա,
տօսմ վէ գօնչու գարըլարը չաղըրըպ՝ Ղայպ
էթտիյիմ տիրհէմ պուլարդըմ իչիսէ պէնիմ
10 իլէ մէսրուր օլունըղ՝ աէր՝ Սիղէ սէրիմ քի՝
Բէզալիք Թէվպէ էտէն պիր կիւնահքիսար իչ-
իսէ Ալլահըն մէլեքլէրի հուզուրընտա մէսէր-
բէթ օլուր ։
11 Վէ եինէ տէտի քի՝ Պիր տահմին իքի օղուլ
12 պուլունուպ , քիւչիւքիւ փէտէրինէ , Էյ փէ-
տէր , մալտէն պանա իստիպէք էտէճէք հիս-
տէյի վէր՝ տէտի . օ տահի անլէրէ Ղէմմալինի

1 Մատթ. 5. 13։ Մարկ.9.49։
— Մատթ. 9. 10։
Բ Ա՚մալ. 11. 3։ Գաղ. 2. 12։
է Մատթ. 18. 12։
դ 1 Պետ. 2. 10; 25։
ե Պ. 5. 32։
զ Մարկ. 12. 44։
ի Ա՚մալ.2.39։ Եփես.2.13,17։
ը Մեղ. 61. 4։
Բ Ա՚յ. 32։ Եփես. 2. 1։ 5. 14։
վահ. 3. 1։

13 Թագսիմ էլլէտի՝ վէ չոգ կիւն կէչմէքսիղին,
քիւչիւք օղլու հէր չէյի տէվէլիրիպ՝ ուղագ պիր
սէյյարա կիմմտի . վէ օրատա սէքիհանէ նա-
14 շայարագ մալինի թէլէֆ էմտի ։ Վէ հէր չէյի
սորֆ էթտիքտէն սոնրա , օլ սէյյարատա չնա-
տէմէյի դրմըղ ղաՏնուր էմտէդէ , պարուբէթ
15 չէքմէյէ պաշլատը ։ Վէ վարըղ օլ սէյյարըն
եէֆալինանէն պիրինին խըատէմինէ կիւմէվլէ,
օ տահի անը սօկուպպար օթլամմագ իչինի քէնահ
16 չիֆթիլիչինէ կէօնաէրտի ։ Վէ տանուպպարըն եէ-
տիքէէրի խարնուպպարատան գարնընը տայուտմագտա
սրզուտ էտէր խոի խոէ տէ , անա քիմնէ դէէ
17 չէյ վէրմէդ խոի ։ Ամմա քէնահնէ կէյիպ
տէտի քի՝ Փէտէրինին դա՚չ ըրղատպարընըն էք-
մէքքէէրի սրթտը պիլէ , պէն խոէ տճիրգտան
18 հէլաք օլատյօրըմ՝ Գալգըպ փէտէրիտէ վարա-
յըրմ՝ , վէ անա՝ էյ փէտէր , սէմտյա վէ սէնին
19 հուզուրընտա կիւնահ իչիէտիմ՝ . Ալիմ ըգ սէնին
օղլըն տէնիրտէկ էյրըգ տէյիլ իմ՝ , պէնի սէնին
ըրղատպարընըն պիրի կիպի թուրի՝ տէյէկիմ՝,
20 Վէ գալգըպ՝ փէտէրինէ կէլտի տամմա Եատհա
ուղագ իքէն փէտէրի տնը կէօրիւպ չէֆգամի
էմտի, վէ սէյիրտիպ պօյնընա սարըլարագ
21 անը էօխտիւ ։ Վէ օղլու անա՝ էյ փէտէր ,
սէմտյա վէ Եաէնին հուզուրընտա կիւնահ իչ-
էէսիմ՝, վէ սրթտը սէնին օղլըն տէնիրտէկ էյ-
22 յրգ տէյիլ իմ՝ տէտի ։ Փէտէրի տահի գուէ-
լարընա խիթապէն՝ Էն տ՚էտ խիր՚տիը չապուգ
չրգարըպ՝ անա կէյտիրինիվ , վէ տնըն էլլինէ եիւ-
գիրէք վէ սյագլարընա սյագ գապալարը վէրինիվ ։
23 Վէ պէտիլի պուզաղըյը կէմիրիպ պօզապըլըն
24 տա եէյիպ չատ օլալիմ՝ ԲՉիրտ պու օղլըմ՝
էօլմիուշ իսի , տիրիլտի , դա՚խ օլմուշ իսի ,
պուլունուտ՝ տէտի . վէ շատ օլմադա պաշլա-
25 տըլար՝ Վէ անըն պէտիլէք օղլու Թարլատա
պուլունմադընը՝ կէյիպ խանէյէ եագըլաշարընտա
26 բագա իլէ չալար սէտատընը իչիմտի ։ Վէ
ուղագլարըն պիրինի չաղըրըպ՝ Պունլար նէ՞
27 սիր՝ տէյիպ սիւ՚ալ էմտի ։ Ո տահի անա՝
Փարնատշէկ կէլտի . վէ փէտէրին անը սագ
սալիմ պուլարդը իչիէն , պէտիլի պուզաղըյը
28 պօզապըլատր՝ տէտի՝ Ո տահի կիւճէնիպ՝ իչէ-
րի կիրմէէ իսի էմէկսիյի էճլատէն , փէտէրի սը-
29 շարըյա չէգըպ՝ անա ըէճա էմտի ։ Ո տահի
փէտէրինէ ճէվապէն՝ Իչիմէ պունճա սէնէտէն
պէրու տանա խըատէմ էտիյօրըմ՝, վէ պիր վա-
գըթի սէնին էմրինէ մուխալէֆէթի էմտէճէմ՝ ,
վէ պիր քէրրէ տօսմլարըմ՝ իլէ շատ օլմադ ի-
30 չիէն պանա պիր օղլագ պիլէ վէրմէտէճէն ։ Ամմա
սէնին էմրինի ֆհիչիէէյէ իլէ եէյէն պու օղ-
լըն կէլտիյի զէմանի, անա պէտիլի պուզաղըյը
31 պօզապըլատրն՝ տէտի ։ Ո տահի անա տէտի քի՝
Էյ օղլում , սէն տա՚իմա պէնիմ՝ իլէ պէրապէր
օլուպ՝ պէնիմ օլանըն ճիւմլէտի սէնին տիր ։

Մովսես իւր փեղջամպկերների վար , անդերի
30 տինկերնիրը՝ տեսի ։ 0 տախի՝ Խայր , էյ Աբրահամ փեսեր, լաքին եկեր անդերե եօխուերը-
տեն պիրի կիտերսե, Թեվպե եասերը՝ տեսի ։
31 0 տախ ասա՝ Իկեր Մովսես իւր փեղջամպկերների ամինքեմեղերսե , հեօխուերտեն պիրի գե-
յամ եվոսե տախի իւղամ օղուենմայաճագլար՝ տեսի ։

ՊԱՊ 17

1 Թեօքեզե սեպեպ օլմամագ, 3 վե 'ռաֆվ եվոսե, 6 վե իման էյնեմեք խուսուսընտա Միսուսըն Թա'լիմի, 7 Իրսաեվոնի Թեմիրի, 11 Միսուսըն ան Նեկեր Տիզամիրյը Թաթհիր եվոսե, 22 վե Իսն իւլ Ինսանըն կեմեսի խուսուսընտա Թա'լիմի։

1 Վ֊ե չակիրաւերինե խիմապեն՝ ¯Թեօքեզեղերին կեղմեմեսի մուսիրին տեյիւ տիր · ամին վա'յ
2 կեղմեղերինե սեպեպ օլանա ։ Պու քիւչիւքերտեն պիրինի սիւրյուսիւրմեքրատեն իսկ , պղուռնընտա պիր 'ատյնրմեն Թա'զե տոբրակ տենիպե տիր-
3 մասը անա տահա էյի տիր ։ Քենտինինդի ատգընդրդ. Բեկեր գաբնատշդ ատնին 'ատյհյնտեկ խոմա եասերսե, Տանը Թա'պիր էյլե , վե եկեր
4 Թեվպե եասերսե, անը 'ռաֆվ էյլե ։ Վ֊ե եկեր սեդնին 'ատեյհնտեկ կիւնտեկ եեսի քեբրե խոմա եոսիպ, կիւնտեկ եեսի քեբրե՝ Թեվպե եասերիմ՝ տեյերբե տանա տեօնեբսե , անը 'ռաֆվ եասեսնե՝ տեսի ։
5 Վ֊ե բեսուլեը Րապպա՝ Խմնընմդրդը արԹապը՝
6 տեսիլեը։ ԻՐապպ տախի՝ Իյեբե խարատ տասնեսի գատաբ իմնդրդ օլսա իսի , պու ճիւմմեդ աղատճընտ՝ Քեօքատեն սեօքիւլիւպ տենիդ իչնեե տիբեիլ՝ տեսիլյնիդ կիպե, սիդ Իթա'ռաե եասերը իսի ։
7 Վ֊ե սիդտեն քիմ վար՝ քի չինիմ սիւբեն եա սիւբիւ կիւտեն գուլլուբ օլուպ տա , Թարլատան կեղտիլի կիպե՝ Կեչիպ ռօֆթուրա օլմադ՝
8 տեյեճեք տիր ։ Լաքին անա՝ Թա'ամընմդը հազրդա, վե գուշնդպ՝ պեն եեչիպ իչնեճեյեսեք, Եպանա խրատիմ էյլե, անտեն ռօղրա սեն տե
9 եեչիպ իչերսեն՝ տեմե՞զ մի։ 'Աճեպա օլ գուլա, պուչյուրդան շեյդերի իճրա եմտիլի իչինե մի-
10 Թեշեքքիր օլո՞ւբ մը · զանն եմտիմ՝ Քեզդյնք սիզ տասի սիդ ճիւմիճ պուչյուրդան շեյդերի եատիսդընդրդ վազրմի՝ ¯Ֆա'իտեսիզ գուլլուբ բդ, պիրա իճրասը պիդճ ֆարդ օլանը եատադ՝ տեյինիդ , տեսի ։
11 Վ֊ե քենտիսի Էնբուսաղեմե կիսիբ իքեն ,

Սամարիա իյե Գալիլեանդն օրԹապռնտան կեչ-
12 մեսի վազդ՝ օլտու։ Վ֊ե պիր քեպյե կիրեր իքեն, անդն գաբշըսընա ան նեֆեր ճիւմմիը տատմ
13 չդգդ՝ Հուզագտան տուբարագ, Նիբդեք սեպե, Նա մա'ալեմ Յիսուս, պիդճ մերհամեմ էյլե՝
14 տեսիլեը։ 0 տախ անդերի կեօրսիփտե՝ Իվ֊ադրդ քենտինիդի քահինիերե կեսմեղերինիդ՝ տեսի . վե անդեր կիտեր իրեն , Թահիր ոլաբլար ։
15 Վ֊ե անդերտեն պիրի չինա պուլարդընը կեօրսիւբտե, Նիբդեք սեպե Այլահա համա եեսիւ-
16 բեք կեղի տեօնսիւ։ Վ֊ե անդն այագլարընա գափտնրդ՝ անա Թեշեկքիւճ էյլեսի. պու տասի
17 Սամարիալը իսի ։ Վ֊ե Յիսուս ճեվապ վերիպ՝ 0ն քիչի Թահիր օլո՞ւնմտոը մի , ոազուզը
18 նե՞րետ տիր. Պու եճնեպիտեն զդյրի՝ Այլահա համա եեմեսի՞ պուլո՞ւնմտոը մը՝ ոազուզը նե՞րետ տիր։ Պու եճնեպիտեն զդյրի՝ Այլահա համա եեմեսի

26 Վ֊է իշխեհնլէը՝ էպլէ խե քլ՛մ խելաս ոլա պի-
27 լէը՝ ատեոլէը ։ Ο տասի՝ Յնհատն 'ինաինատ
մլուաքլին օլմայան չէպլէը Ալլահլն 'ինատնհատ մլուա-
28 քլն տլը՝ տեոտ ։ Ը Վ֊է Պնատոա՝ Իշլհե պլել Տէը
29 շէյնթէրք էտիպ տանա թ ապլ՛ օլարգ՝ տեոտ ։ Ο
տասի տնլէրլ՝ Հագնգաթէն ալպէ տէրլմ քլ՛
Մելէքլութ Ոալլահ իչնէն խանե եա վալիտէյն
եա գաննաաշլար եա զէվճե եա էվլատ թէրը
30 էթմէյ օլուպ ։ Ոու զէմանատ չօգ գաթըննա
վէ ախրէթատ էպէտի Հայաթա նա՛իլ օլմայա-
ճագ Տնչ պլը քլմսե եօգ տրը՝ տետի ։
31 Վ֊է ան իքհնէրլ եանրնա ալըպ անլէրլ՝ Իշլհե
Ելուաաղէմե չրգբ֊օրրգ ։ վէ Իպն իւլ ինատն
Հագգրնաա Նհէյզամպէրլէը վաըթնաըլէ եա-
գրըմրշ օլան չէյլէրլն Ճհէմլենի իթմամ՛ օլա-
32 նաճագ տրը՝ Ղնրա թա՛իֆէլէրլե թէպլիմ օ-
լունաըպագ իսթիհզա վէ շէյհ՛մ օլունուպ՝ իս-
33 զէրինե թ իւքիւրիւլէճէք տլը՝ Վ֊է անը գամիրլէ
տեզյաիւքաէն ասկրա գամլ֊ էտէճէքլէը ։ ο
տասի իւչնէնճէյե կիւնտե գրյամ՛ էտէճէք տլը՝
34 տետի ։ Աէլէը իսե պու շէյլէրլն Տնչ պլրլնի
ֆէհմ՛ էթմէտլէը , վէ պու ատպ անլէրատէն
մաթֆի օլմապլէ , ատպլէնրլէն շէյլէրլ իսրաք
էթմէզլէը իսի ։
35 Նվ֊է Սրհքովա եագպյաըրգնաա, հօլ քէնաըրգն-
աա պլը քէօր տաէմ՛ օֆճուրատպ տրլէնրկյօր իսի ։
36 Վ֊է խապլէն կէշէմլրնի իշլհմէքլէ՝ Պաւնէ՞ տլը՝
37 տէյլե պյա՞տլ էյլէմէսի իւզէրինէ, Անա՝ Նա-
զարէթլի Յնտաւա կէշլյօր՝ տէյլե խապէր վէր-
38 տլլէր։ Ο տասի՝ Նա Յնտաւա Իպն ի Դաւթի ,
պանա մէրհամէթի էյլէ՛ տէյլե Ֆէրեատ էյլէ-
39 տի ։ Վ֊է էռնատ կիաէռնէը պյա֊քիւթի էթմէսի
իչնէն անը թ ա՛պլր էյլէտլլէը իսի տե, տատա
զէյատե՛ Նա Իպն ի Դաւթի, պանա մէրհամէթի
40 էյլէ՛ տէյլե Ֆէրեատ էտէւ իսի ։ Վ֊է Յնտաւա
տուբուպ՛ քէնատ եանրնա կէթթիրլէճէնլն էմր
41 էթտե. վէ ο եագլյաըրգնաա, Ամանա նհ՞ եաֆ-
մատն իսթէրսեն՝ տէյլե անատն պյա՞տլ էթտե-
լինատ, ο տասի՛ Նա Դաւթ , կէօպլէրիմ ա-
42 չրլսըն՛ տէտի ։ Յնտաւա տասի անա՛ Սէյրլսըն ։
43 Ղնմանըզ պէնի խելաս էթտի՛ տէտի ։ Վ֊է տէր-
հալ կէօպլէրլի աչրլսը, Էվէ Սլլահա համտա է-
տէրէք՛ անըն սրաը սրըա կլթտլ ։ Ճհէմլէ
խալդ տասի պաւնաւ կէօրմէքլէը՛ Սլլահա համտա
էթտլլէը ։

ՊԱՊ 19

1 Կէօմրհյաքճէ Զաքէոս։ 11 Ան մրնա թէմսիլլի։ 28 Յէ-
սուսըն՝ մէրքէպ պինհէ օլուպագ Նրուսաղէմ կիրէսի
վէ խալդըն անա իրհրհամը։ 41 Յէսուսըն Նրուսաղէմ իս-

զէրինե ազլամասը։ 45 Հէյքէլի ախզ ու իրհա եաենլէրատեն
քաքհէրե։ 47 Վէ օրաաա թ ա՛լիմի։

1 Վ֊է Սրհքովա կիրկով՝ իչնհատն կէչէր իպէն ,
2 Իշլհե Զաքէոս իամրնատ պաշ կէօմրհյաքճէ վէ
3 զէնկին պլը տատմ՛ պուլաանաուպ, Յէսուսըն քիմ՛
օլաըգըը կէօրմէք իսթէտի իսե տե , պույու-
գրաա օլաըգրնատան՛ խալդըն չօգլուգը սէպէ-
4 պիլլէ գաասրը օլմատը ։ Վ֊է իլէրլի սէյրհատով՛
անը կէօրմէքը իչնէն պլը ճհէմմէգ ապատճնաա
5 չրգաը ։ զրըա օրաատն կէչէճէք իտի ։ Յէսուս
տասի օլ մնհալէ կէլտիքտե , եօգաըը պապլըգ
անը կէօրմէքլէ անա՛ Էյ Զաքէոս , չաբսւ դ
աշաղը էն , զիրա պու կիւն ատնին խանէնատե
6 գալմամ՛ լազըմ տրը՛ տէտի ։ Ο տասի չաբսւ դ
աշաղը էնիպ՛ մեսէյրեթլէ անը գապուլ էթ-
7 տի ։ Վ֊է ճհէմլէնի պուէնու կէօրտիքքաե՛ Ոհէ-
նատհքաըը պլը տատմին խանէտինե մհատաֆիր
8 օլմագ իչնէն կիրտի՛ տէյլե ատպլէնտիլէը ։ Վ֊է
Զաքէոս տուբուպ, Բապպա՛ Նֆէնատի , իշլհե
մալիմին նըսֆըը ֆուգարայա վէրրրլմ՛ . վէ
Բ֊քլմե իֆթէթրա իլէ զաար էթտիմ՛ իսե ,
9 էտէօրթ մլալինի էաա էտէրլմ՛ տէտի ։ Վ֊է
Յէսուս անա՛ Պու կիւն պու խանէյլ խելաս
կէլտի , Ոչնհքի պու տասի ԻՍբրահամ՛ օլլու-
10 տրը։ Ղնրա Իպն իւլ ինատն զայ՛ օլանը ատա-
ժլպ խելաս էթմէյէ կէլտի՛ տէտի ։
11 Վ֊է անէրը պու շէյլէրլի իշլհմէքտե իլէն ,
քէնատնի Նրուսաղէմե եագըն օլատգը , Էանլէր
տասի ատնհէրնթմ՛ Ոալլահ Ֆհյհատ պուհութ է-
տէճէյինի զանն էթմէքլէրլի իչնէն՝ թ էքրատ
12 պլը թէմսիլ տէյլէչրով՛ տէտի քի , ըՊիր տուլը-
պատե պլը հնւքմնատուլրգ տէլտհիյէթինի ալըպ
'տվտէթ էթմէքը իւզրե ուզատ պլը տէյատա
13 'տպլմէթ էթմէյլինատ , Ο՛ն նէ Ֆէը պէնատէսինի
չաղըրըպ՛ անլէրէ օն մրնա վէրէրէք՛ Պէնմմ
'տվտէթմմ տէյին թ իճատրէթ էյլէյինով՛ տէ-
14 տի ։ Ը Ամմա անըն հէմշէհրիլէրլի անա պուէզգ
էթմէքլէ՛ Պուէնատ իւզէրմմէյէ հնւքմնատը օլ-
մատընը իսթէմէյով՛ տէյլե պէնատ իպէն ատաըն-
15 վէքիլլէը կէօնատէրտիլէը ։ Վ֊է հնւքմնատրգ
սէլտհիյէթինի ալըպ՛ 'տվտէթմ էթմէյինատ ,
քիմին նէ թ իճատրէթ էթմէյինի պլմմէք իչնէն
ագչէյի վէրմէյ օլատգը պէնատէլէրինին քէնատ
16 հանրնատ չաղըրըմատընը էմր էթտի ։ Վ֊է պի-
լինճէյե եագլաշրգ՛ նֆէնատմ՛, ատնին մրնատ
17 օն մրնա գագանատը՛ տէտի ։ Ο տասի անա՛ Ա-
ֆէրին, էյլ պէնատ, էն ճհէրլի շէյտե ֆատագ
պուլունատրգըն իչնէն օն շէհր իւզէրինե հնւ-
18 քմհէթինի օլատն՛ տէտի ։ Վ֊է իքհնճհյե կէ-
լինպ՛ նֆէնատմ, ատնին մրնատ պէշ մրնա գա-

ե Եբհմ. 32. 17։ Զաք. 8. 6։ Մատթ. 19. 26։ Պ. 1. 37։
զ Մատթ. 19. 27։
է Թհս. 33 9։
ը Ցոբ 42. 10։
թ Մատթ. 16. 21։ 17. 21։ 20. 17։ Մարկ. 10. 32։
ժ Մէկ. 22։ Նս. 53։
ի Մատթ. 27. 2։ Պ. 23. 1։ Ցովհ. 18. 28։ Ա'մսլ. 3. 13։
լ Մարկ. 9. 32։ Պ. 2. 50։ 9. 45։ Ցովհ. 10. 6։ 12. 16։
խ Մատթ. 20. 29։ Մարկ. 10 46։
ծ Պ. 17. 19։
կ Պ. 5. 26։ Ա'մսլ. 4. 21։ 11. 18։
— Մատթ. 9. 11։ Պ. 5. 30։
ձ Պ. 3. 14։
ղ Խոր. 22. 1։ 1 Մհ֊լ. 12. 3։ 2 Մհ֊լ. 12. 6։
ճ Բօմ. 4. 11. 12. 16։ Գաղ. 3. 7։
մ Պ. 13. 16։
յ Մատթ. 18. 11։ Պագ Մատթ 10. 6։ 15. 24։
ն Ա'մսլ. 1. 6։
շ Մատթ. 25. 14։ Մարկ. 13. 34։
ո Ցովհ. 1. 11։
չ Մատթ. 25. 21։ Պ. 16. 10։

49 զՆոտը՝ տէտի ։ Վ֊է պուհնա տախի՝ Սէհին տէ
պէշ շ֊էր իւզերինէ հի֊ութ֊էրէյ օլսուն՝ տէտի ։
20 Վ֊է ուիկէր պիրի կէլիպ՝ Ի֊ֆէհնտիմ , իյիմ է պիր
ուէհնաիլ իյինաէ տրքիզ էյլէսէիյիմ սէհին մը-
21 հան։ Ի֊Զիրա սէրթի պիր ատէմ օլսրդրն իչիւն
սէհնաէն դօրդսրմ. սէն զօմաարդրն շէյի սլրը-
22 սրն , վ֊է Էքվ֊ուիլինի պիչէրսին՝ տէտի։ 0 տա-
խի անա՝ Ի֊յ եարատմազ պէհնաէ , Նսէհի քէն-
տի տղրընսան հիւքմ՝ էաէրիմ. Եսէն պէհիմ
զամնաարդրմ՝ շէյի սլրզ՝ էքվ֊ուիլիմի պիչէն
23 սէրթի պիր ատէմ իսիյիմի պիլիր իրէն, Նի՞չիւն
պէհնիմ՝ ազչ֊ընիք տարրաձիլարա վ֊էրմէսին . պէն
տախի կէլսիյիմնէ՝ անը ֆա՛իդի իլէ Թ֊ահսիլ
24 էաէր իտիմ՝ տէտի ։ Վ֊է օրատա Ղազրը պուռ-
լատնանդլարա՝ Անաէն մընտլը սլրզ օն մընտար
25 օլանա վ֊էրինիզ՝ տէտի։ (Վ֊է անա՝ Ի֊յ եֆէն-
26 տի, անդն օն մընտար վար՝ տէտիդրը ։) Ջիրա
սիզ տէրթի՝ քի՝ Ղ֊էհր քիմին վար իսէ , անա
վ֊էրսիր, վ֊է քիմին եօղ իսէ , օլանը տախի
27 քէնտիսինաէն սլղնաձագ տրը ։ Ամմա իւզեր-
լէրինէ հիւքմատր օլմամը իսմէմէյէն սիւռմէն-
լէրսիի պուրսլա կէմի իրսիզ՝ Հուզուրըմտա գաիմ
էաինիզ՝ ֆէտէ ։
28 Վ֊է Յիսուս պու չէյլէրի սեզլէսիքատէն սոնդ-
րա , Ասրուսաղէմէ չըգմադ իւզրէ իլէրի կսիմ-
29 մէքաէ իրէն, Ջ֊էհլմուէն փաղ սէհնիյէն տաղրն
գուրպհնաէ վաղը՝ Ռեհմփագէ իլէ Ռեհմանիսրա
եադլաչարդրա ։ Շակիրտլէրինաէն իրսիսինի
30 կէօնաէրմիզ՝ տէտի քի , Գորշրտաարի քէօչ
կիսինիզ, վ֊է իչինէ կիրատյինիզ կիսի , իւզե-
րինէ տալա պիր ատէմ պհնդէմիչ՝ պադրը պիր
31 ալիա պաշուրսրնրզ . անը չէօպէպ կէմի-
րինիզ։ Վ֊է եկեր պիր քիմնէ սիզ՝ Նի՞չիւն
չէօպհյորսրնրզ՝տէյիս սիւ՛ալ էաէրսէ , անա
պէզլէ սեզլէյինիզ, եա՛նի, Ի֊ֆէհնտիյէ լաղըմ՝
32 տրը՝ ֆէյե֊էհէ։ Կէօնաէրիլէնէրը տախի կիտիպ՝
33 քէնտիսէրե տէտիլի կիսի պուլսրսրս՝ Վ֊է սը-
փայը չէօպէրսրը իքէն, սահիպսրերի անդերէ՝ Ալ-
34 փայը Նի՞չիւն չէօպհյորսրնրզ՝ տէտիլէր։ Անդը
35 տախի՝ Ի֊ֆէհնտիյէ լաղըմ՝ տրը՝ տէտիլէր ։ Վ֊է
անը Յիսուսըն եանընտա կէմիրսիպ՝ Ն֊քէնտի էլ-
պհսէլէրինի սրփանրն իւզերինէ ամ֊ատրադ, Յի-
36 սուսը պհնտիրսիլէր։ Նվ֊է 0 կիսէր իրէն, էլ-
37 պհսէլէրինի եօլա աէօչէրսրը իտի ։ Վ֊է Հէմման
Ջէլթաւն տաղրնրն էնիչինէ եադլաչարդրընտա ,
շակիրտլէրին պհէթիւն ճէմո՛ամը կէօրտհքէ-
լէրի մհ֊ճհզէլէրին ճհւհնէսի իչիւն մէտրուբ օ-
լարադ, եհ֊քսէք սէտլէ Ալլահա համո էմմէ-
38 յէ պաշլատրդ, Ֆրադպին իտիչէ կէլէն մէլիք
մհ֊ադարէք օլսուն ։ Տաէմուսա սէլամէթ վ֊է էն

39 եհ֊ճէլէրսէ համո օլսուն՝ տէրսէր իտի ։ Վ֊է
խադ իչինաէն պո՛զը ֆէրհսիլէր անա՝ Եա
մհ֊ա՛ալիմ՝, շակիրտլէրինի Թ֊ո՛պէր էլլէ՝ տէտի-
40 լէր։ 0 տախի անդերէ ճէվապէն՝ Աիգ սէրհմ
քի՝ Նչկեր պուհնդար սիւքհմէթ էաէրդրսէ, Ֆ֊թաշ-
սր Նհսաա էաէճէրդեր՝ տէտի ։
41 Վ֊է Նագդաշարդաա , շէհրի էէօրմէդէ անդն
42 իւզերինէ Նաղդսադ , Գեա՛շքի սէն տախի ,
պաշրի սէնին պու կիւնհնէնաէ սէդամէթինէ
սիւթէ՛ալդ օլսուն էշհդերի պիդէ իտին . շիմոի
43 կէօդդերինաէն Նի֊Ջան օլաա ։ Ջիրա իւզերինէ
կիսնդեր կէդէճէք՝ քի Նահ֊շէնդերինի սէմ֊էրհա
չէքհյ՝ սէնի իշմէթ էաէրէր , Հեր Թ֊ադաֆ-
44 սան Թ֊ադսիպ էաէճէդդեր սիր ։ Ո՞վ֊է սէնի ,
Հէմ՝ սէրտհնինէ օլսան էվդսադնը եէր իլէ
եէրսան էսիպ՝ Նսէհնաէ Թ֊ահ֊ իւզերինաէ պիր
Թ֊ահ֊ պրադմայահագդար . Ո՞չհնէքի պհյարէմէթ-
նինի վագիդնը պիդհէսին՝ տէտի ։
45 Էվ֊է Հեյդեդէ կիրպ՝ իչինաէ սէպ֊ ու բ֊իհա
46 էաէնդերի չըգարմադա պուչյատր ։ Վ֊է անդերէ՝
Ո՞սանէմ՝ Իպրահիմէթխանէ սիր՝ տէյիս եադըդ-
մդ իչէն , Ո՞սիպ անը Հարահիդեր մադարասը
էմ֊ահինիպ՝ տէտի ։
47 Վ֊է Հեր կիւն Հեյդեդսէ Թ֊ո՛պիմ՝ էաէր իտի-
Էլսրթին պաշ քեահինդեր վէ Ի֊իէմա իլէ գավ-
մդն բէ֊իսդերի անը Հէլսաք էմհէդէ ֆռւրսաաթ
48 սրարդսր իտի իսէ տէ, Նչաէճէք պիր չէյ պուդ-
մադսր իտի. պիրա պհսհթիւն խադ անը տրկ-
էհմէդէ փէք մռւգդպյէա իտի ։

ՊԱՊ 20

1 Յիսուսրն՝ փէնտի հիւքմէթինի Թ֊ատրգի։ 9 պաղճը-
սար Թ֊ենդիլի։ 11 Գայսէրէ վէրկի, 27 Հօլիէլէրին գրյամը
Թ֊ո՛պիլի։ 41 Իսկ ի Դաւիթ Ի֊նվանը։ 45 Ի֊իէմատան
սագըմմագ ։

1 Վ֊է օր կիւնդերին պիրինաէ Յիսուս Հեյդել-
աէ խադդա Թ֊ո՛պիմ՝ էաիպ՝ պէշարէթի Թ֊եպդեր
էաէր իրէն, պաշ քեահինդեր վէ Ի֊իէմա իլէ
իհմհիյդյորսրս պիրդիգաէ իւզերինէ կէլիպ՝ անա
2 խհթապէն , Պաունդարս Բինէ՛ սէլահիյհէթէ էճրա
էհթսիյինի, եախօա պու սէլահիյհէթի ատնա վէ-
3 րէն քի՛մ՝ իսիյինի պիդէ սէդլէ՝ տէտիլէր։ Վ֊է
անդերէ ճէվապէն՝ Պէն տախի սիզ պիր շէյ
4 սիւ՛ալ էաէրիմ. Յովհաննէսին վաֆհթիդի սէմա-
տան մը , եոգսա Ինսանատ՛ն մը իտի . պատա
5 սէօդէյինիզ՝ տէտի ։ Անդեր տախի պիրի պիրի
իլէ միւզաքէրէ էաիպ՝ Նչկեր՝ Սէմատան՝ տէսէք-
Նա Նի֊չիւն անա Ինսանատ՛ն՝ տէյէճէք
6 տիր . Վ֊է եկեր՝ Ինսանատ՛ն՝ տէսէք , պհսհթիւն

Ի Մատթ. 25. 24։
Լ 2 Մհդ. 1. 16։ Ծոր 15. 6։ Մատթ. 12. 37։
Խ Մատթ. 25. 26։
Ձ Մատթ. 13. 12։ 25. 29։ Մարկ. 4. 25։ Ղ. 8. 18։
Ձ Մարկ. 10. 32։
Հ Մատթ. 21. 1։ Մարկ 11. 1։
Յ 4 Մհդ. 9. 13։ Մատթ. 21. 7։ Մարկ. 11. 7։ Ծովհ. 12. 14։
Ղ Մատթ. 21. 8։
Ձ Մհդ. 118. 26։ Ղ. 13. 35։
Ճ Ղ. 2. 14։ Եփես. 2. 14։
Ջ Ամբ. 2. 11։
Ռ Ծովհ. 11. 35։
Ս Ես. 29. 3, 4։ Երեմ. 6. 3, 6։ Ղ. 21. 20։
Վ 3 Մհդ. 9. 7, 8։ Մհք. 3. 12։
Տ Մատթ. 24. 2։ Մարկ. 13. 2։ Ղ. 21. 6։
Ր Դան. 9. 24։ Ղ. 1. 68, 77։ 1 Պետ. 2. 12։
Ց Մատթ. 21. 12։ Մարկ. 11. 11, 15։ Ծովհ. 2. 14, 15։
Ւ Ես. 56. 7։
Փ Երեմ. 7. 11։
Ք Մարկ. 11. 18։ Ծովհ. 7. 19։ 8. 37։
Օ Մատթ. 21. 23։
Ֆ Ա՛մալ 4. 7։ 7. 27։

քալգ պիզի Թաշլար։ Էպիրա Յովհաննէսին փէշ-
զամկէր օլորդընա գանմըշլար որը՝ տէտիլէր ։
7 Վ֊է՝ Նէրէտէն օլորդընը պիլմէյիզ՝ ճէվապընը
8 վէրմիլէր։ Վ֊է Յիսուս անդէրձ՝ Պէն՝ տախի
պուննարը նէ՝ ալըշմէյիմ՝ եափարդընը սիզէ
9 ալըդմիմ՝ տէտի ։ Վ֊է գալմա պու Թէմիլի
ալըշմէյիմ պաշլատար ։ Տպիր ատէմ՝ պիր պաղ
ումքիպ՝ անը պաղճրլարա Թէպիմ՝ էակրէք
10 խայը զէման ղարպէմէն կիմ տի ։ Վ֊է պաղճն
մանհաւլընատն վէրմիշէրի իչիւն, մէվմիմէտ
պաղճրլարա պիր գուլ կէօնաէրտի ։ ամմա
պաղճրլար անը ալըդիւ՝ պօշ կէօնաէրտիկէր։
11 Վ֊է Թէքրար ուիկէր պիր գուլ կէնաէրտի ։
ամմա պուննու տախի ալըդիւ՝ հագարէմ էմ-
12 ումքատն ողքա պօշ կէօնաէրտիկէր ։ Վ֊է Թէք-
րար իւչիւնճիւս օլարագ՝ պիրինի տանհա կէօն-
տէրտի ։ ամմա անը տախի նարալայրդ՝ տրչարը
13 ամէտլար։ Վ֊է պաղ տահիպի՝ Նէ՞ եափայրմ ։
ալվկիւլիս օղլըմը կէօնաէրէյիմ, պէլքի անը
կէօրտիւքլէրինատ անա հիւքմիմ էտէրլէր՝ ատ-
14 տի ։ Պաղճրլար իսկ անը կէօրտիւքլէրինատ ։
պիրի պիրի իւչ ալըշէյիպ՝ Պու վարիս տիր ։
15 միրատն պիզի գալմասը իչիւն կէյինիպ անը
էօլտիւրէյիմ՝ ատիլէր ։ Վ֊է անը պաղատան չը-
գարար էօլտիւրտիւքէր ։ իմոի պաղ տահիպի
16 անդէրձ Նէ՞ եափաճագ տը ։ Նէյիպ պու պաղ-
ճրլարը հէյրագ էակճէք ։ վ֊է պաղը պաշգալա-
րա վէրճէք տիր՝ ոէոէ ։ վ֊է անդէր իչիմտէք-
17 լէրինատ ։ Հա՛չա՛ ատիլէր ։ Վ֊է անդէրձ Նա-
զարը էափպ՝ Իմոի՝ Էնափտէրլարդն բէտտ էմ-
տէքլէրի Թաշ քէօչէ Թաշը օլտուռ՝ տէյիւ եա-
18 զըլմիշ օլան Նէ՞ տիր ։ Հէր քիմ օլ Թաշ իւ-
զէրինէ տիւշէրսէ ։ փարչէնէճէք ։ Նվէ օ քի-
մէն իւզէրինէ տիւշէրսէ ։ անը էզճէք տիր՝
19 ատտի ։ Վ֊է պաշ քհոհինդէր իւչ 'իւչէմտա պու
Թէմիլի քհոհինդէրինէն Տպագընատ ակօյէտի-
լինի անդամալարդրլէ ։ օլ ատ'ամի անը ակը-
տէսէմ էմտէյէ ֆաւրատի արտարլարը իսկ ատ ։
20 գամլմատն գօրգտրլար ։
Էվ֊է անը կէօզէյիպ՝ հիւքհիմէմէ վէ վա-
լինին էլինէ Թէպիմ էմտէք իւզրէ անը պիր
ակօզլէ տիւշիւրմէք իչիւն ։ ատիհ առւրէմինատ
21 օլան ճատառատար կէօնաէրտիկէր ։ Վ֊է անա
պիւ֊ատ էտիպ՝ Էյ մա՛ալիմ՝ պիւնիրիդ քի
ատղրու ակօյէյիպ՝ Թ'ա՛լիմ էակրսին ։ վէ խամ-
րա պագմայրդ՝ Ալլահընը Թարսիգինի հագիգամ
22 իւզրէ Թ'ա՛լիմ էակրսին ։ Պիզէ՝ Գայսէրէ խա-
րամ վէրմէք ճա՛իզ մի, եօգսա ատյի՛լ մի՝ ատ-
23 տիլէր ։ 0 տախի հիւնէյէրինի ֆէհմ էմտէյէք ։
անդէրձ՝ Պէնի նէ՞իչիւն Թէճրիպէ էտիյօրսընըզ ։
24 Պանա պիր տէնատ կէօսթէրինիլ ։ անաէ օլան
առւրէմ իւչ էապը քիմի՞ն տիր՝ տէտիքատէ ,

ե Մատթ. 14. 5։ 21. 26։ Պ. 7. 29։
զ Մատթ. 21. 33։ Մարկ. 12. 1։
է Մէզ. 118. 22։ Մատթ. 21. 42։
ը Դան. 2. 34, 35։ Մատթ. 21. 44։
թ Մատթ. 22. 15։
ժ Մատթ. 22. 16։ Մարկ. 12. 14։
ի Ա'մոս. 23. 6, 8։
լ Մատթ. 22. 23։ Մարկ. 12. 18։

25 Գայսէրին՝ ատիւ Ճէվապ վէրտիկէր ։ Վ֊է ան-
դէրձ՝ Իմոի Գայսէրէ 'ա՛իա օլանը Գայսէրէ ,
վ֊է Ալլահա 'ա՛իա օլանը Ալլահընա Էատ էափ-
26 նիլ՝ ատտի ։ Վ֊է անդէր գամլին հուզուրընատ
անը ակօզլէ Թ'ա՛իմատա գատիր օլմայրդ՝ ա-
նդն ճէվապընա Թ'ա՛ճճիւպ էակրէք սիւքիւթ
էդրէտիկէր ։
27 Վ֊է Էգրյամէթի ինքեար էակն Էատառագի-
էրատն պա՛պրը անդն եանընա կէյիպ՝ անա
28 սիւ՛ալ էակրէք ։ Էյ մա՛ալիմ՝ Էմոսէս պի-
զէ՝ Էյիր պիր քհոհինդին գարնաշը էվլատ-
սըդ վէֆաթ էակրսէ ։ զէվճէնինի գարնաշը
ալըպ՝ գարնաշընա պիւրդիյէթ փէյտա էթտին՝
29 ատիւ եապմըշ տրր։ Իմոի եէտի գարնաշ վար
խան։ վ֊է պիրինճիսի պիր գարը ալըպ՝ Էվլատսըդ
30 վէֆաթ էթտի ։ Վ֊է օլ գարըյը իւրինճիսի ա-
լըպ՝ պու տախի էվլատսըդ վէֆաթ էթտի ։
31 Վ֊է իւչիւնճիւսիւ ։ վ֊է հաքէզա եէտիսի տէ ա-
նը ալըպ՝ Էվլատա պրոգմայատագ վէֆաթ էթ-
32 տիլէր ։ Վ֊է ճիւմլէսինատն սօկատ ։ գարը տա-
33 խի վէֆաթ էթտի ։ Իմոի գըյամէթտէ ։ ան-
լէրատն Համնկրսընդն պէվճէսի օլտը ։ չինքի
34 եէտիսինն պէվճէսի օլտու՝ տէտիլէր ։ Յի-
սուս տախի անդէրձ ճէվապէն տէտի քի՝ Պու
35 սիւնհանդն էվլատը էվլէնկպ էվլէնտիրիլիբլէր,
Ամմա օլ սիւնհատա ։ վ֊է եօլիւլէրին գըյամէ-
թինէ Նա՛իլ օլմադա լազըգ էիթհպար օլտընանա-
լար Նէ էվլէնդրլէր ։ Նէ տէ էվլէնտիրիլիբլէր։
36 Զիրա տրթըդ վէֆաթ էտէմէդլէր։ Նչիւնքի մէլէք-
լէր իւչ միւսաւի օլտու՝ էվլատ Ուէհմ տրրլար ,
37 Էմմատատ քի էհլ ի գըյամէթ տիրլէր ։ Ամմա
Թ'Մոսէս տախի չտլը ֆըգրասընատա, Բուպտա՝ Աբ-
րահամդն Ալլահը վ֊է Իսահակդն Ալլահը վ֊է Յա-
կոբդն Ալլահը՝ տէմէսիլէ եօլիւլէրին գըյամ
38 էտէճէկինի պէյան էթմէյ տիր ։ Ալլահ իսէ
եօլիւլէրին տէյիլ ։ ամմա հայաթատա օլտնլարդն
Ալլահը տրր ։ Նկիրա ճիւմլէսի անատ տիւրի տիր-
39 լէր։ վ֊է 'իւլէմատան պա'պրդը անդն եանընա
կէյիպ՝ Նա մա՛ալիմ՝ կիւզէլ սէօյլէտին՝ տէտիլէր ։
40 վ֊է արթըդ անա պիր շէյ սիւ՛ալ էթմէյէք
ճէսաբէթ էտէմէտիլէր ։

41 Վ֊է անդէրձ՝ Հրիսթատա նա՞սրլ Դաւիթի օղ-
42 լու տրր՝ տէրլէր ։ Դաւիթ քհոհոպի Մէզմիր
43 քհիթապընատա, Տրպպ Բարպըմա՝ Պէն սէնդն
տիւշմէնդրինի այադլարդնա պատտագ էտտի-
44 ճէյինատ սադրմատա օթտու՝ պու յատրսա ։ Խո-
սի Դաւիթ անա Բարպ Թէպիյէ էակրսէ ,
Նա՞սրլ անդն օղլու տրր՝ տէտի ։
45 Էվ֊է պիւթիւն գամմ իշլոիր էքէն, շակիր տ-
46 լէրինէ տէտի քի ։ Հէնդնիշ էլալիսէ իւչ կէզ֊էք
խոթէչէն վ֊է 'էաբշըլատատա սէլամհանմդը վ֊է

ե Մատթ. 23. 14։
—
ա Մարկ. 12. 41։
բ 2 Կոր. 8. 12։
գ Մատթ. 24. 1։ Մարկ 13. 1։
դ Պ. 19. 44։
ե Մատթ. 24. 4։ Մարկ. 13. 5։ Եփես. 5. 6։ 2 Սէլ. 2. 3։
զ Մատթ. 24. 7։
է Մարկ. 13. 9։ Վահ. 2. 10։
ը Ա'մոս. 4. 3։ 5. 18։ 12. 4։ 16. 24։
թ 1 Պետ. 2. 13։
ժ Ա'մոս. 25. 23։
ի Փիլիպ. 1. 28։ 2 Սէլ. 1. 5.
լ Մատթ. 10 19։ Մարկ. 13 11։ Պ. 12. 11։
խ Ա'մոս. 6. 10։

սինագոգլարատա պաշ քհոհոպիլէր վէ զիյա-
ֆէթլէրտէ պաշ սէտիրլէրի սէվգն 'իւլէմատան
47 սադընընըզ ։ Ալնէր տուլ գարըլարդն էվլերինի
նէյիպ՝ կէօսթէրիլ իչիւն ուզուն տուա'լար է-
տէրլէր անլէր ատհա չիտատէթի 'ազապա
տիւչար օլատագլար որը ։

ՊԱՊ 21

1 Պիր տուլ գարընդն իթի փուլա ։ 5 Թիսուսդն հէյգել
իւչ Տրուսաղէմին խարապկէթինի վ֊է կէյնէք մուգայա-
գաչ խապար վէրմիլի ուչանըգ տուրմագ հագգընատ
Թէնպիհի։

1 Վ֊է նազար էափ՝ Զէնկհիզէրին խապինէյէ
2 հէտիյէլէրինի ամէտզլարընդը կէօրտիւ ։ Վ֊է օ-
բատա Ֆագիր պիր տուլ գարընդն իթի փուլ
3 ամէտզրընդը տախի կէօրիւպ՝ Հագիգամէն սի-
պէ տէրտմ քի՝ Էպու Ֆագիր տուլ գարը ճիւմ-
4 լէսինատն պէյատտ ամէտը ։ Զիրա պուննարդն
ճիւմլէսի Ալլահա մահսուս օլան հէտիյէ տան-
արդընատ Ֆապլալարընատան ամէտզլար ։ պու գա-
րը իսկ եօպլըդընատան պիւթիւն նաՀֆագասընդը
ամէտը՝ տէտի ։
5 Էվ֊է պա'պրդը հէյգել հագգընատա՝ կիւ-
վէլ Թաշլար վէ վագըֆլարէ միւզէյյէն տիր՝
6 ատտիլէրինատ ։ 0 տախի՝ Պու կէօրտիւքլէ-
նիւղ չէյլէրատն ։ Տպիր պիրի իւզէրինատ եը-
պրդմատագ Հիչ պիր Թաշ գալմայատճադը կիւն-
7 լէր կէյճէք տիր՝ տէտի ։ Իմոի տնտ սիւ՛ալ
էափ՝ Նա մա՛ալիմ՝ պու չէյլէր Նէ՞ զէման
վուգու՝ պուլատճագ ։ վ֊է պու չէյլէրին վագը՝
պատճադը զէմանդն 'ալամէթի Նէ՞ տիր՝ տէտի-
8 լէր ։ 0 տախի՝ Իսագընընըզ, իզլոլ օլուռնմա-
յատնընդ։ գիրտա չօգ քհոմնէլէր խամիլ կէյիպ՝
Բրէտտու պէն իմ։ վ֊է վագըթ եագլաշմըշ որը՝
տէյճէյճէքլէր ։ իմոի անլէրէ Թ'ապի՝ օլմայրնըզ ։
9 Վ֊է ճէհնգլէր իւչ էխթիլալ խապէրլէրի իչիհ-
տիյինիզատ գօրգմայրնըզ ։ զիրտա պուննարդ էվ-
վէլատ վագը՝ օլմագ կէրէք տիր ։ ամմա Նիչա-
10 յէթի տէր'ագագ կէլմէզ՝ տէտի ։ Ո զէման
անլէրէ տէտի քի՝ Միլլէթի միլլէթի 'ալէյհինէ
վէ հիւքհիմէթի հիւքհիմէթի 'ալէյհինէ գալգը-
11 չլոլ ։ Նիչէ մահսուլէրատ չհատէթլի զէյզէլէլէր
իւչ գըթլըզլար վէ Թա'ուռնլար օլուպ՝ սէմա-
ատան հէյպէթլի չէյլէր վէ պէօյիւք 'ալամէթ-
12 լէր օլտագագ տրր ։ Էնամմա պուննարդն ճիւմլէ-
սինատն էվվել ։ սիպէ տէրտէթի էափպ՝ սինա-
գոգլարատա վէ Էհտապլարատա Թէպիմ էտէրէք Թէ-
'ատտի էտէճէկլէր ։ վէ Իսկնիմ իսմիմ Թ-
չիւն Ֆմէլիքէլէր իւչ վալիլէր հուզուրընատ ճէկպ

ե Միք. 7. 6։ Մարկ 13. 12։ 11. 25։
զ Ա'մոս. 7. 58։ 12. 2։
է Մատթ 10 22։
ը Մատթ. 10. 30։
թ Մատթ. 24. 15։ Մարկ. 13. 14։
ժ Դան. 9. 26, 27։ Զաք. 11. 1։
ի Մատթ. 24. 19։
լ Դան. 9. 27։ 12. 7։ Բահ. 11. 25։
խ Մատթ. 24. 29։ Մարկ. 13. 24։ 2 Պետ. 3. 10, 12։
ծ Մատթ. 24. 29։
կ Մատթ. 24. 30։ Վահ. 1. 7։ 14. 14։
հ Բահ. 8. 19, 23։
ձ Մատթ. 24. 32։ Մարկ. 13. 28։

Ուլլահըն եռագլաշարդը մա՛լեմիւնիզ օլա ։
32 Հագիդաթեն սիզե աերեմ՛ քի՝ ձիւմլեսի վագը՝
օլմայընճա պու նէսլ գելսէ պուլմայաճագ
33 սըր ։ ԱՀմա վէ գէմին գա՛լ օլսըր ։ ամմա
34 սէօղլերիմ՝ սաղա գա՛լ օլմազ ։ Վէ ՙքէնտիլէ-
րինիզի սագընճըդզ՝ գալագլերինիզ սերխօշլըդ
վէ պէքբիւնէ վէ տիւնեէվլի էնտիչլերէ ազըր-
լաշըդզ՝ օղ կիւն իւզէրինիզէ անսըղըն եէմիշ-
35 սէնն ։ Զիրա պիւթիւն եէր իւզէրինտէ սաքին
օլանլարըն ճիւմլեսի իւզէրինէ ՙքէնիէնա կիսի
36 կէլէճէք սէր ։ Իսմի սիզ պու վագը՝ օլաճագ
չէհլերին ճիւմլեսինանէն գուրթուլուա՝ Հոպ
իւլ բինանըն հուզուրընա տուրմազա լայըդ
օլմազ իչիւն ՙհէր վագրի տու՛ա էտէրէք
հալընդզ տուրընըզ՝
37 ՙվէ կիւնոիւդ հէյքէլտէ թա՛լիմ՝ էտէր վէ
ՙկէճէլերի չըդըպ՝ Զէմզամէն գոզ տէնիլէն
38 տաղատա կէճէլեր իտի ։ Վէ տապահլարը երբէն
պիւթիւն գավի՛ անը տէնիլէճէք իչիւն հէյքէլ-
տէ եանընա կէլերլեր իտի ։

ՊԱՊ 22

1 Բէնիլերին Øհատա ՙալէյհինտէ տա՛ռի գատար։ 3 Øռա-
գանըն խրյանէթի։ 7 Պաճէք Քա՛մընըն հազըրլանմասը։
16 ՙԱչա ի Բապպանի։ 21 Øհատանըն՝ քէնտի չակիրտլերինէ
թէվտուզ՝ հագգընտա տա՛ռա էթմէյինի գիգր։
օլմամասը իչիւն անըն հագգընտա տա՛ռա էթմէյինի գիգր։
34 վէ Պետրոսըն՝ էֆէնտիմի՛ իւլ քէրբէ ինքեար էտէ-
ճէյի։ 39 Գէթսեմանիէյէ իվիհրապը։ 47 պիր էօփիւչի էլէ
վէրիլմէսի։ 54 Պետրոս Քարափրնտան ինքեար։ 63 վէ
սա՛իրլերընէն չէհտ էսիլմէսի։ 66 վէ քէնիսինին մէսիհ
վէ իսրն Ուլլահ օլտըղընը Թաստիգ էթմէսի։

1 ՙՎէ պաճէք տէնիլէն ֆէլեիր պույրամը եագ-
2 լաշըլդասա՝ ԲՊաշ քահինլերը իլէ ՙիւլեմա
անը հէլաք էմմէկը իչիւն պիր վէսիլէ արայօր-
լար իտի ։ պիրա գավմանան գօրգաբլար իտի ։
3 էՎէ օն իքիլերընէն այըլան Իսկարիովաղը լա-
գապլը Øռագանըն աերընինէ Շէյթան կիրմէք-
4 լէ ։ Ø տապի կիտիպ՝ պաշ քահինլերը վէ պաշ
մուհաֆիզլար իլէ անլերէ նէ վէճճէլէ անը թէս-
5 լիմ էտէճէյինէ տա՛իր աեղլէշտի ։ Անլեր տա-
պի սեվինէրէք ՝ Տանա ոգէչ վէրմէյի թէ՛տո-
6 հիւա էթմէլէր ։ Ø տապի վա՛տ էտիպ՝ անը
քէնտիլէրինէ ՝ խալդ թէճէմմիւ՝ էթմէյէքտիպին
թէսլիմ էթմէյէ ֆուրսաթ արար իտի ։
7 Էվէ պաճէք դուբպանընը վէպհ էթմէպի լա-
8 զըմ օլան ֆէլեիր կիւնիւս կէլտիքտաէ ՝ Պետրոս
իւլ Յովհաննէսի կէօնտէրիպ՝ նիսխինիզ ՝ պիղէ
9 պաճէքի հագըրլըսընըզդ տա՛ռ էէյլիմ՛ տէտի։ Ան-

1 Մատթ. 24. 35։
2 Բօհ. 13. 13։ 1 Սէլ. 5. 6։ 1 Պետ. 4. 7։
3 1 Սէլ. 5. 2։ 2 Պետ. 3. 10։ Վահ. 3. 8։ 16. 15։
4 Մէղ. 1. 5։ Եփես. 6. 13։
5 Պ. 18. 1.
6 Մատթ. 24. 42։ 25. 13։ Մարկ. 13. 33։
7 Øովհ. 8. 1, 2։
8 Պ. 22. 39։

9 Մատթ. 26. 2։ Մարկ. 14. 1։
10 Մէղ. 2. 2։ Øովհ. 11. 47։ Ա՛մալ. 4. 27։
11 Մատթ. 26. 14։ Մարկ. 14. 10։ Øովհ. 13. 2, 27։
12 Ջաք. 11. 12։
13 Մատթ. 26. 17։ Մարկ. 14. 12։ ղէր տախի անա՝ Նէ՞բէտէ իսթէբսին քի հագըր
10 էտէլիմ՝ ատէտիլէր ։ Ø տապի անլերէ՝ Իչլէտ չէհ-
րէ կիրտիչինիզտէ պիր տէսթի ։ սու կէօթի իւրէն
պիր տատմ սիզէ բաաթ կէլէճէէ սէր ։ անըն
11 կիրէճէյի էվէ սարը սբրա կիրիպ ։ Øլ էվին
սահիպինէ տէչինիզ քի՝ Մու՛ալլիմ՛ ատա՝ Շա-
կիրտլէրիմ՛ իլէ պէրապէր պուտէքի եէյէճէյիմ՛
12 օտա նէ՞բէտէ տիր՝ տէյտր ։ Վէ օ սիզէ աէօ-
չէնմիշ ֆէվգադդի պիր օտա կէօսթէրէճէք սէր ։
13 օրատատ Հազըրլայընըզդ՝ տէտի ։ Անլէր տապի
վարըպ՝ քէնտիլէրինէ տէտիյի կիսի պուլ-
մաղլէ ։ պատեքի Հազըրլատարլար ։
14 Էվէ վագթը կէլտիքտէ՝ քէնտիսի ան իքի
բէստալ իլէ պէրապէր աօֆրայա օթուրտու ։
15 Վէ անլերէ՝ Պէն էլէմ չէքմէզտէն էվվէլ ՝ պու
պաճէքի սիզին իլէ պէրապէր եէմեյի զայէթլէ
16 արզուլէտիմ՛ ։ Զիրա սիզէ տէրիմ՛ քի՝ էՄէլէ-
քութի Ուլլահտա լիթմամ՛ օլճադ տատ-
17 լըզդ անտէն եէմեյճէյիմ՛՝ տէտի ։ Վէ քաս-
սէյի ալըպ շիւքր էթմէքտէն սոնրա՝ Պատռու
18 սլըպ ատանրդտա թագսիմ՛ էտինիզ ։ Ըզիրա
սիզ պէզլէ օլմայընըզդ ։ Տարանըգտա պէզլիւք
օլան՝ էն քիւչիւք կիսի ։ վէ բէ՛ինա օլան՝ խըս-
19 մէր էտէն կիսի օլսուն։ ՙԶիրա Հաճնկըսը պէօ-

13. 21, 26։
14 Մատթ. 26. 24։
15 Ա՛մալ. 2. 23։ 4. 28
16 Մատթ. 26. 22։ Øովհ. 18. 22, 25։
17 Մարկ. 9. 34։ Պ. 9. 46։
18 Մատթ. 20. 25։ Մարկ. 10. 42։
19 Մատթ. 20. 26։ 1 Պետ. 5. 3։
Պ. 9. 48։
Պ. 12. 37։

20 Իվաքին իչլէ պէնի էլէ վէրէնին էլի պէնիմ՛
21 իլէ պէրապէր աօֆրանընի իւզէրինտէ տիր ։ Իվէ
վագա՛տա Իսկ իւլ բինան Թէոպտիր օլուհանըդը
22 իւրէ կիտէր ։ լսքին վա՛յ էլէ վէրիլմէհինէ
23 վասլըմա օլան ատէմ՛ ԵՒ ։ Հանէլը տապի
՛աճէպա քէնտիլէրինտէն հա՛նկըսը պատռու է-
տէճէք տիր՝ տէյիս պիրի պիրինէ սիւ՛ալ էթ-
մէյէ պաշլատըլար ։
24 Էվէ անլերտէն հա՛նկըսը պէօյիւք ՛իլմ իպտա
օլուհանճաղընա տա՛իր սրալարընատ միճա-
25 տէլէ տապի վագդ՝ օլմուշ խոս ։ Ø տապի ան-
լերէ խլմապէն՝ Միլլէթլերին մէլիքլերի անլէր
իւզէրինէ թէսալլութի էտէյլեր, վէ հիւքիմլեր
26 իճրա էտէնլերէ վէլի ՛ն՛ի՛մէմ տէնիլիր. Հ՚Ամմա
սիզ պէօյլէ օլմայընըզդ ։ Տարանըգտատ պէօյիւք
օլան՝ էն քիւչիւք կիսի ։ վէ բէ՛իս օլան՝ խըս-
27 մէր էտէն կիսի օլսուն։ ՙԶիրա Հաճնկըսը պէօ-

20 Մատթ. 20. 28։ Øովհ. 13. 13, 14։ փիլ. 2. 7։
21 Դիպ. 4. 15։
22 Մատթ. 24. 47։ Պ. 12. 32։ 2 Կոր. 1. 7։ 2 Տիմ. 2. 12։
23 Մատթ. 8. 11։ Պ. 14. 15։ Վահ. 19. 9։
24 Մէղ. 40. 14։ Մատթ. 19. 28։ 1 Կոր. 6. 2։ Վահ. 3. 21։
25 1 Պետ. 5. 3։
26 Մարկ. 14. 38։ Ա.Ա. 46։
27 Մատթ. 26. 30։ Մարկ. 14. 35։
28 Øովհ. 5. 30։ 6. 38։
29 Մատթ. 4. 11։
30 Øովհ. 12. 27։ Դիպ. 5. 7։
31 Ա.Ա. 40։
32 Մատթ. 26. 47։ Մարկ. 14. 43։ Øովհ. 18. 3։
33 Մատթ. 26. 51։ Մարկ. 14. 47։ Øովհ. 18. 10։
34 Նահ. պրոգ.ընըզ

,իւչ տիր ։ աօֆրատատ օթուրանճա մը ։ Հօգատ
խրատէմ էտէ՛ն մի ։ աօֆրատատ օթուրան տէյի՛լ
մի ։ Դալէն իսկ սիզին արանըզտատ խըտմէթի է-
28 տէն կիսէյ իմ՛ ։ Վէ սիզ Դիէ՛ճրիպէլէրիմտէ պէ-
նիմ՛ իլէ պէրապէր թէհմամիւլ էտէն զիմմէ-
29 լէր սինիզ ։ Վէ Փէտերիմ՛ պանա մէլէքիւթի
թէ՛տ՚ահհիւա էթմէյի կիսի ՝ Դպէն տէ սիզէ
30 թէ՛տ՚ահհիւա էտէրիմ՛ ։ ՙԹատ քի մէլէքիւթիմ՛-
տէ ատֆրատատան եէյիպ իչէսինիզ ։ Նվէ թահթ-
լար իւզէրինտէ օթուրատ՝ Իսրայէլին օն իքի
սըղիլընատ հիւքմ էտէճէյինիզ՝ տէտի ։
31 Վէ Բապպ՝ Էյ Սիմոն ՝ էյ Սիմոն՝ իչլէտ
՚Շէյթանի սիզի Նազարատայ կիսի էլէվէճ իսթէ-
32 տի ։ ՙՎէ պէն իսմընճի զա՛յիլ օլմասընի տէչիս
աէնին իչիւն տու՛ա էթմատի ։ ՙսէն տահի բիւ-
ճատ՝ էթմէյինճէ գարտաշլարընըզ տապիմ
33 էյլէ՝ տէտի ։ Ø իսկ անա՝ Նա Բապպ ՝ աէնին
իլէ կէրճէք հապսա, կէրճէք էօլճէյէ կիթմէյէ հա-
34 զըր իմ՛ տէտի ։ Էօ տահի՝ Էյ Պետրոս ՝ սանա
աէրիմ՛ քի՝ սէն պէնի թ տանըլմադընը իւչ քէրբէ
ինքեար էթմէյինճէէ ՝ պու կիւն խօրօս էօթմէ-
յէճէք սէր՝ տէտի ։
35 ՙՎէ անլերէ՝ Սիզի քէտէնիզ վէ տուղարճը-
ղընըզդ վէ պապագ գապընըզդ օլմայարագ կէօն-
տէրտիյինտէ ՝ պիր շէյէ իհթիյաճընըզդ օլմա՞ա
մը՝ տէտիսի իւզէրինէ ՝ անլեր տահի՝ Խայր ։
36 օլմասը՝ տէտիլէր ։ Իսմի անլերէ՝ Լապքին
շիմտի հէր քիմին քէսէսի ՝ եահտա տուղար-
ճընըզդ վար իսէ՝ ալսըն ՝ վէ հէր քիմին գըլըճը
եօգ իսէ ՝ լիպասընը սաթըպ սաթըն ալսըն ։
37 Զիրա սիզէ աէրիմ՛ քի՝ ՙՎէ մէճրիմլէր արա-
սընատ ՚տատ օլունատ՝ տէյիս եազըլմըշ օ-
լան պու քէլամ՛ տատա պէնատ իթմամ՛ օլունա-
մազ կէրէք տիր ։ չիւնքի պէնիմ՛ հագգընտա
սէն չէյլերին նիհայէթի կէլմէքտէ տիր՝ տէ-
38 տի ։ Վէ անլէր՝ Եա Բապպ ՝ իչլէճ պուրատատ
իլէ գըլըճ վար՝ տէտիլէր ՝ օ տահի անլերէ՝
Փէտճի տիր՝ տէտի ։
39 ՙՎէ չըգըպ ՚տատէթի իւզրէ ՙԶէյթունի տա-
ղընատ վարար ։ շակիրտլերի տահի անլէն ար-
40 սընճա կիթմէյէ ՝ էՎէ օ եէրէ վարար օ-
րտուտատ, անլերէ՝ Իզլայա տիւշմէհինիզ իչիւն
41 տու՛ա էտինիզ՝ տէտի ։ էՎէ անլերտէն պիր
իթաշ տէրիմը գատար չէքիլտի ՝ վէ տիզ չէօ-
42 քիւդ ՝ Էյ Փէտեր ՝ էկէր իսթէրսէն ՝ պու
քէտէհի պէնատէն կէչիր ։ ՚ Լսքին պէնիմ՛ իրատ-
եէթիմ՛ տէյիլ ՝ անճագ սէնինքի օլատն՝ տէյիս

28 Մարկ. 14. 38։ Ա.Ա. 40։
29 Մատթ. 26. 30։ Մարկ. 14. 35։
30 Øովհ. 5. 30։ 6. 38։
31 Մատթ. 4. 11։
32 Øովհ. 12. 27։ Դիպ. 5. 7։
33 Ա.Ա. 40։
34 Մատթ. 26. 47։ Մարկ. 14. 43։ Øովհ. 18. 3։
35 Մատթ. 26. 51։ Մարկ. 14. 47։ Øովհ. 18. 10։
Նահ. պրոգ.ընըզ

36 Մատթ. 26. 55։ Մարկ. 14. 48։
37 Øովհ. 12. 27։
38 Մատթ. 26. 57։
39 Մատթ. 26. 58։ Øովհ. 18. 15։
40 Մատթ. 26. 69։ Մարկ. 14. 66։ Øովհ. 17. 18։
41 Մատթ. 26. 71։ Մարկ. 14. 69։ Øովհ. 18. 25։
42 Մատթ. 26. 73։ Մարկ. 14. 70։ Øովհ. 18. 26։

ելէ պերապէր իսի , չիւնքի Գալիլեացը տըր՝
60 տէտ ։ Ամմա Պետրոս՝ Էյ ատէմ, Նէ սէօղէ-
տիյինկն պիլմէմ՝ տէտ . վէ տեր՝ագապ գէն-
տիսի տահա սէօղէր էքէն , խօրօս էօթմիւ ։
61 Նվէ Բապպ տէօնիւպ Պետրոսա պադտը . վէ
Պետրոս Բապպըն քէնտինէ՝ Էխօրօս էօթմէզ-
տէն էվվէլ , սէն պէնի իւչ քէրըկ ինքեաը է-
տէճէքսին՝ տէտիյի սէօղիւ խաթըրընա կէնի իր-
62 տու ։ վէ Պետրոս աըշըրըյա չըղըպ ածը ածը
աղլատը ։
63 Նվէ Յիսուսը պէքլէյէն ատէմներ անը խա-
64 թիհզա էտերէք տէօյերըէը իսի ։ վէ պաշընը
էօրթիւպ՝ եիւզիւնէ վուրարագ , անա սիւ՛ռլ
էտիպ՝ Սանա վուրան քի՛մ իսկյինի փէյղամ՝
65 պէրինք էյլէ՝ տէրէէը իսի ։ վէ քիւֆր էտե-
րէք , 'ալէյհինտէ տահա նիյէ շէյլէր սէօղէր-
էէր իսի ։
66 Նվէ կիւնտիւզ օլտըգտա , հմիլէթի իսթի-
յարլըրը իլէ պաշ քէահինլէր վէ 'իւչէմա ճէմ'
օլտրլար, վէ անը քէհանիէրին մինլէթի մէճիսինէ
67 կէօթիւբիւպ , Յերնատա սէՙն մի սին , պիվչ
սէօղլէ՝ սէտիլէր . օ տախի անլէրէ՝ էկկը տիզէ
68 սէօղլէսէմ՝ հիչ ինանմընղ սընըզ . վէ եկկը
սիւ՛ռլ էթմէմ տախի՝ նէ ճէվապ վէրիր , նէ
69 սէ տալը վէրիրսինիզ , Ղուռնատան պէօյլէ Իսկն
իւլ ինատա գուտրէթի Ուլլահընը տաղընտա օ-
70 թնաբտաճագ տրը՝ տէտի ։ վէ ճիւմլեսի՝ Էյվլէ
խոչ սէՙն Իսկն Ուլլահ՚ՏՀ մը սընը՝ տէտիլէր . օ տա-
խըն անլէրէ՝ ՙՏէեսիյինիզ կիպի իմ՚՝ տէտի ։
71 Նվէ անլէրէ՝ Արթընգ պիվչ շէհատէթ նէ՞ լազըմ՝
տրը . զիրա քէնտիմիզ անընն ազղընատա օ-

վապէն՝ Սեղլեոփյին կիպի տիր՝ տէտի ։ վէ
4 Պիղատոս պաշ քեահինլէրը իլէ խալգ՝ ՙՊու
տատմտէ հիչ պիր ճիւրմ՝ պուլմայօրըմ՚՝ տե-
5 տի ։ Ամմա անլէրը իսրար էտերէք՝ Գալիլեա-
տան պաշլայըղ թա պուրայա գատար , պիւ-
թիւն Եհուտիյէտէ թա՚յիմ՝ իլէ գավմը թահ-
6 րիք էտիյօր՝ տէտիլէր։ վէ Պիղատոս Գալիլեա
լընգընը իշիթմէքլէ՝ Օլ տատմ՝ Գալիլեալը՞ մը
7 տրը՝ տէյիւ սիւ՛ռլ էտիպ , էՀերովդէսին հիւ-
քիւմէթի տա՚իրլէնմատն օլտրգինը անկըտրգ-
տա , Հերովդես օլ կիւնլէրտէ Երուսաղէմ-
տէ պուլունտրգը ճիհէթլէ՝ անը անըն եանը-
նա կէօնտէրտի ։
8 վէ Հերովդես Յիսուսը կէօրտիւքտէ , պիյա-
տէխլէ մէօրսը օլտուբ , զիրա Ըանըն հագգընը-
տա չօդ շէյլէր իշիթմէյի իչիւն , Բանը խալը
զէմմանատն պէրու կէօրմէք իսթէյլէրէք , անընն
էլէյլէ իճրա օլունան պիր 'ալատմի միւշահէ-
9 տէ էթմէք իւմիտինտէ իսի ։ վէ անա չօգ
սէօղլէրլէ սիւ՛ռլ էթտի իսէ տէ , պիր ճէվապ
10 վէրմէտի ։ վէ պաշ քեահինլէր իլէ 'իւչէմա
տուրուպ՝ անը շիատմէյլէ իթնամ՝ էտերլէր
11 իսի ։ էՀերովդես տախի 'տաքերլէրէը իլէ պէրա-
պեր անը թահգիր վէ իսթիհզա էթտիկտէն
սօնրա , անա փարլադ պիր լիպտա կիյտիրիպ՝
12 Պիղատոսա կէրի կէօնտէրտի ։ էվէ օլ կիւնտէ
Պիղատոս իլէ Հերովդես պիրի պիրի իլէ տօսթ
օլտրլար , զիրա մընգատատէմա արտլարընտա
'ատտավէթ վար իսի ։
13 Նվէ Պիղատոս պաշ քեահինլէրը վէ բէ՚խա-
լէր իլէ գավմը պիր ևէրէ ՃՀՄ՚ էտիպ՝ անլէրէ
14 խիթապէն , ԷՊու ատէմի խալգը ազտըրըյօր՝
տէյիւ պանա կէթիրտինիլ , Ֆվէ իշլեմ պէն
սիղին հուզուրընդըպտա թէֆթիշ էտիպ՝ պու
ատէմ 'ալէյհինտէ շիքայէթի էթտիյինիզ չէյ-
15 լէրտէն պիր ճիւրմ՝ անտէ պուլմատըմ՝ . Նէ
տէ Հերովդես գոըրրր . զիրա սիղի անընն հա-
նընա կէօնտէրտիմ՝ իսէ տէ , իշլեմ անըն էլէյլէ
գաթլէ միւսթահագգ պիր շէյ հաթըլմամըշ
16 տրը ։ ՊՈու էՃլետէն անը թէ՚ռիպ էթտիքտէն
17 սօնրա սալը վէրէյիմ՚ տէտի ։ հվէ հէր պայ-
րամտա անլէրէ պիր քիսէ սալը վէրմէկի լա-
18 զըմ իսի ։ Նվէ ճիւմլեսի պիրտէն՝ Պունու
գալտըը վէ Բարաբբայը պիվչ սալը վէր՝ տէյիւ
19 պաղըրտըլար ։ Պու քիսէ տախի շէհրտէ վուղ-
գու՝ պուլմուշ պիր խթիխլալ վէ գաթլ իշիւն
20 հապսխանէյէ աթըլմըշ իսի ։ Ինտի Պիղատոս
Յիսուսը սալը վէրմէք խոթէմէքլէ՝ թէքրար
21 քէլամ իրատ էյլէտի իսէ տէ , Անլէր՝ Սալը

ելէ, անը սալպ էյլէ՝ տէյիւ պաղըրըրլար իսի ։
22 Օ տախի իւչիւնճիւ ատֆ՚ա օլտրագ անլէրէ՝ Նա
պու ատէմ՝ նէ՞ քէօթիւլիւք իշլէտի . անտէ
գաթլի մնէճիսիպ պիր ճիւրմ՝ պուլմատըղըմ՝ ճի-
հէթլէ , անը թէ՚տիպ էթտիքտէն սօնրա սալը
23 վէրէյիմ՚՝ տէտի ։ Ամմա անլէր ՚ապիմ՝ սէտա-
լըրլէ իսրար էտերէք անըն սալպ օլունմասընը
թալէպ էտերլէր իսի . վէ անլէրին վէ պաշ
քեահինլէրին սէտալարը ղալիպ կէլմէյլէ ։
24 ՊՊիղատոս մինթալպտրընըն իճրասընա հիւքմ
25 էթտի ։ Նէյլէ քի էթթիլալ վէ գաթլ իշիւն
մնհպուս պուլունաղ թալէպ էթտիյինէրի փիւ-
սկյի անլէրէ սալը վէրտի , վէ Յիսուսը անլէրին
միւրատընա թէսլիմ էթտի ։
26 ՊԱնլէր տախի անը կէօթիւրիւբ իքէն թար-
լատան կէլէն Սիմոն Նամընտա Կիւրինէլի պիր
քիմսէյի թաւթուպ՝ խաչը Յիսուսըն արտը
սըրա կէօթիւրմէք իչիւն անըն իւզէրինէ գո-
27 ղարտը ։ վէ կէրիք խալգտան վէ կէրիք անըն
իչիւն ազլայըղ տէօյնէնէն գաղըլարտան պիր
պէօյիւք ճէմ՚ատ՝ արտը սըրա կիտէր իքէն ,
28 Յիսուս մէրգումէլէրէ տէօնիւպ՝ Էյ Նրու-
սաղէմ գէզլարը , պէնիմ՝ իչիւն ազլամա-
յընըզ , անճագ քէնտինիզ իլէ էվլատընըզ իւ-
29 չիւն ազլայընըզ՝ ՙՅնիյա իշլեէ՝ Նէ՞ մնթ՚լու
՚ադիլլէրէ վէ տօղուրմամըշ բահմէյէ , վէ եմ-
պրմէմիշ մէմէլէրէ՝ տէյէճէքլէրի կիւնլէր կէ-
30 լիյօր։ ՙՕ զէմման տազլարա՝ Իւվէրիմինէ տիւ-
շիւնիւզ , վէ պայըրըլարա՝ Պիպի էօրթիւնիւզ՚՝
31 տէմէյէ պաշլայաճագլար ։ ՙՆյիրա էկկը եաշ
աղաճա պու շէհլէրի էտերլէրտէ , գուրույա նէ՞
օլաճագ տրը՚ տէտի ։
32 Նվէ անըն իլէ պէրապէր գաթլ օլունմագ իւզրէ
մնճիրիմ՚ օլան տիկկը իքի էմ՚ռե կէօթիւրիլտիւ ։
33 Պվէ Դաֆնա տէհնիլէն մնհալլէ կէլտիքլէրինտէ ,
օլտատա անը վէ պիրի ազղնատա վէ օլ պիրի սօ-
ղընատա օլարագ՚ օլ միւճրիմլէրի խաչա կէրտի-
34 լէր ։ Յիսուս տախի՚ Էյ Փէտէր , Նանլէրի ՚ածվլ
էյլէ, պղիրա Նէ եափտըգլարընը պիլմէյէնլէր՚
տէտի ։ Նվէ էլզևեսինի գուբ՚ա ալթտրագ
35 թագսիմ՝ էթտիլէր ։ ՊԼոտգ տախի տուրուպ
սէյր էտերէք , ՊանլԷր իլէ պէրապէր ըէ՚նլէր
տախի անը խոթիհզա էտիպ՝ Ղայրիլէրինի գուբ-
թալտը , էկկը Ալլահընը միւնթէխապը օլան
Քրիստոս իսէ, քէնտի քէնտինի գուբթալտընը՝
36 տէրլէր իսի ։ վէ ՚ատքերլէրը տախի եագլաշընա՝
37 անտա սիրքէ տուհնատագ, Էկկը ԵհՀուտիլէրէին

ՂՈՒԿԱՍ ՊԱՊ 23 91

մէլիյի սէն իսէն , քէնտինի գուբթար՝ տէյիւ
անը խոթիհզա էտերլէր իսի ։
38 Նվէ անընն իւզէրինտէ Եուհաննի վէ Լաթէ-
նի վէ 'Իպրանի Հարքլորլէ՝ ՊՈՒ ԵՒՀՈՒ-
ՏԻԼԻՐԻՆ ՄԷԼԻՒՒՒ ՏԻՐ՚ տէյիւ եագզըը պիր
եաՔֆթա վար իսի ։
39 ՊՎէ ասըմընէ միւճրիմլէրին պէրի անա քիւֆր
էտիպ՝ Էկկը սէն Քրիստոս իսէն , քէնտինի վէ
40 պիրի գուբթար՝ տէտի ։ վէ տիկկըի ճէվապ
վէրիպ անը թէէքտիր էտերէք՝ Սէն հէման օլ
մնՀքիւմլիյէ ալթընտա իքէն Ալլահտան
41 գօրգմո՞զ մը սըն։ վէ պիզ հագգ իւզրէ ՚հա-
էէմ՚ էէ . զիրա ՚ամէլլէրիմիզին ճէզասընը չէքի-
յօրըզ . ամմա պու ատէմ՝ եօլսըզ պիր Տարէ-
42 քէթմէ պուլունմատը՝ տէտի ։ վէ Յիսուսա
խիթապէն՝ Նա Բապպ , մէլէքութիւնտէ կէլ-
տիյին վագըթ պէնի թէզէքքիւր էյլէ՝ տէտի ։
43 Յիսուս տախի անա՝ Հագիգաթէն սանա տէրիմ՝
քի՝ Պու կիւն պէնիմ՝ իլէ պէրապէր ՃէՆնէթմէ
օլտճագսըն՝ տէտի ։
44 Պվէ սա՚աթ ալթը բատտէլէրինտէ իսի , վէ
սա՚ատ տօգուզը տէք պիւթիւն եէր իւզէրին-
45 տէ գարանլըգ օլտը , Նիւնէշ գարարար , Պվէ
Հէյքէլին փէրտեսի օրթասընտան եըրթըլտը ։
46 վէ Յիսուս եիւքսէք սէսլէ Ֆէրեաա էտիպ՝
՚Էյ Փէտէր, բուհրմը սէնին էլլէրինէ թէսլիմ
էտերիմ՚՝ տէտի . Իվէ պունու սէօյլէյիպ՝ թէսլի-
լիմ՚ ի բուհ էթտի ։
47 Պվէ եիւզ պաշը վագը՚ըը կէօրտիւքտէ ,
Ալլահ Տամու էտիպ՝ Հագիգաթէն պու ա-
տէմ՝ սուհ իսի՚՝ տէտի ։ վէ պունու թէմնա-
յա իչիւն ՃէՀ՚՝ օլան պիւթիւն խալգ՝ վագը՚-
լան շէհլէրի կէօրմէքլէ, կէօքսլէրինի սէօյէրէք
49 ՚ավտէթ էթտիլէր ։ Պվէ Ճիւմլե աչինալըրը
վէ Գալիլեատան անըն տրտը սըրա կէլէն գա-
լըլար պու շէհլէրի կէօրէրէք , ուզագտան
տուրուչօրլար իսի ։
50 վէ իշլեմ ԵհՀուտիլէրին Արիմաթիա Նամ
51 շէհրինէն օլուպ՝ շուբա ա՚զասընատն , վէ
Ֆ–Ֆ մէշլէրէթ վէ Քի՚իլէրինէ բիշտ վէրմէ-
միշ օլան ՖՅովսէփ իսմինտէ սալհ վէ ՚ատիլ
վէ ՚մէլէքութէ Ուլլահա մունթազըր պիր ատէմ՝
52 Պիղատոսընն Հանընա կիտիպ՝ Յիսուսըն ՃէՀէ-
53 տինի թալէպ էյլէտի։ Իվէ անը էնտիրիպ պիր
քէթէն պէրինէ սարտը , վէ անը գայտատա
օյուլմըշ վէ հիչ պիր վագըթ քիմսէ գօնուլ-
54 մամըշ պիր գապը իչինէ գօտուռ ։ վէ օլ կիւն

ա Մատթ. 27. 26։ Մարկ. 15. 15։ Ծովհ. 19. 16։
բ Մատթ. 27. 32։ Մարկ. 15. 21։ Պագ Ծովհ. 19. 17։
գ Մատթ. 24. 10։ Պ. 21. 23։
դ Ղս. 2. 19։ Ովս. 10. 8։ Վահ. 6. 16։ 9 6։
ե Էսթ 11. 31։ Երեմ. 25. 29։ Եզեկ 20. 47։ 21. 3, 4։ 1 Պետ. 4. 17։
զ Ղս. 58 12։ Մատթ. 27. 38։
է Մատթ. 27. 33։ Մարկ. 15. 22։ Ծովհ. 19. 17, 18։
ը Մատթ. 5. 44։ Ա՚մալ. 7. 59։ 1 Կոր. 4. 12։
թ Ա՚մալ. 3. 17։
ժ Մատթ. 27. 35։ Մարկ. 15. 24։ Ծովհ. 19. 23։
ի Մէզ. 22. 17։ Զաք. 12. 10։
լ Մատթ. 27. 39։ Մարկ. 15. 29։
խ Մատթ. 27. 37։ Մարկ. 15. 26։ Ծովհ. 19. 19։
ծ Մատթ. 27. 44։ Մարկ. 15. 32։
կ Մատթ. 27. 45։ Մարկ. 15. 33։
հ Մատթ. 27. 51։ Մարկ. 15. 38։
ձ Մէզ. 31. 5։ 1 Պետ. 2. 23։
ղ Մատթ. 27. 50։ Մարկ. 15. 37։ Ծովհ. 19. 30։
ճ Մատթ. 27. 54։ Մարկ. 15. 39։
մ Մէզ. 38. 11 Մատթ. 27. 55։ Մարկ. 15. 40։ Պագ Ծովհ. 19. 25։
յ Մատթ. 27. 57։ Մարկ. 15. 43։ Ծովհ. 19. 38։
ն Մարկ. 15. 43։ Պ. 2. 25, 38։
շ Մատթ. 27. 59։ Մարկ. 15. 46։

էիեսաորիք կիւնիւ օլաս՝ սեպհ կիւնիւ տա-
խի եագլաշըլյօր իսի ։
55 Վ֊է ֊Փաղիլեացան անըն իլէ պէրաակը կէլէն
դաբըլար արաը սբրա վարըզ՝ Էգապըը վէ ա-
նըն ճէսէտինին նասըլ գոնուլարդընը կէօր-
56 սիւլէը ։ Վ֊է ատօնիւս Նպէհարըլար վէ խոշ
բա՛իհալը եաղլար հաղբըլայբզ՝ Էեմը մաճէ-
պինճէ սեպհ կիւնիւնաե խաթիբահաթ էթ-
միլէը ։

ՊԱՊ 24

1 Ծհասըն գբյամընըն իբի մէկճ վաբթաորյւ պա՛զը
գաբբլաբա, 9 վէ անկը վաբթաորյւ սա՛իբլէրէ պէտի-
բիլմէի։ 13 Ծհասըն կամնաւսա կիւնէ իբի չակիբաե,
36 վէ ասկրա բէսուլէրէ կէօբիւնմէի։ 47 անկէրէ օլան
թէնպիհի, 49 վէ վա՛տը վէ գէնտինին սեմայա չըգմասը։

4 ֊Վ֊է հաֆիթանըն պէրինճի կիւնիւ սէհէբ
վագիթնաա Էհազբըլատբզլարը պէհարլարը կէ-
թիբիմ՝ գապրա կէլտիկէ ։ Վէ անկէը իլէ
2 պէրաակը սա՛իբլէկէը տաիի վար իսի ։ Էվ֊է
թաշը գապրանըն Էուվարլանմըշ պաբլաակ ։
3 ֊Իչէրիսէ կիրաիքլէրինճէ՝ Բապա Յհասըն ճէ-
4 սէտինի պուլնաորյւար ։ Վ֊է անկէը պուհանան
ատյւար Հայրսէմաե իքէն , Էիշիթ եանկարընաա
5 նաբանի էլալհակի իքի ատէմ՝ ատբաաբ ։ Մէր-
պումէկէը տաիի գէյտահէյլէ գօրգուա՛ էիւզ-
լէրինի եէրէ էյմիքաե իքէն, անկէրէ սետիկէ-
քի՝ Նո՛չհան Հայտամա պանը էօլիւկէը պա-
6 սընաա ապայօրըընըզ ։ Պաբաաա տէյիկ տիր ,
ամմա գըյամ՝ էթմէի ։ քէնտիի տահա Գա-
7 լիկեաա իքէն , Էնդն իւլ լնհան կիւնահքիար
ատեմյէը էլինէ թէհլիմ օլաճաւսդ՝ ատյգ օլաւն-
մաճ վէ իւչիւնճիւ կիւնիւ գըյամ՝ էթմէկ կէ-
իքէ տիր՝ տէյիւ սիյէ նասըլ սեօյյէտկյինի
8 խաթիրընըզա կէթիրինիզ ։ ԷԱնկէը տաիի սեօզ-
9 լէրինի խաթիա կէթիրտիկէը ։ Էվ֊է գապրանըն
տէօնիւս՝ պաե չէյյէրէրին ճիւմլէսինի օն պէրյէրէ
վէ սա՛իբլէրէրին ճիւմլէսինէ նագը էթմիլէը ։
10 Վ֊է պաե չէյյէրի բէսաւլէրէ սեօյյէկէնկէը Մաղ-
դաղալը Մարիամ իյէ Բ֊յաղհաննա վէ Յակաբա-
րէն ֊նաաը Մարիամ՝ վէ անկէը իյէ պէրապէր
11 տիկկը գաբբլար իսի ։ Վ֊է ֊Խմբդաւմկէրէրին
սեօյյէրի անկէրին ֊կնահինաե պօշ լագբրաը կիսի
12 կէօբիւնմէքէ, անկէրէ իննանմադյւար ։ ԷԱմմա
Պեարաա գալդըզ՝ գապրա սեյիրմէտ , վէ էյի-
լիպ քէֆէկէն եալընըզ տաբաբզընը կէօբմէ-

ղ Մաաթ. 27. 62։
ր Պ. 8. 2։
ի Մարկ. 15. 47։
ղ Մարկ. 16. 1։
ի Խաբ. 20. 10։

— Մաաթ. 28. 1։ Մարկ. 16. 1։ Յովհ. 20. 1։
ջ Պ. 23. 56։
ռ Մաաթ. 28. 2։ Մարկ. 16. 4։
ր Ա՛յ. 22, 23։ Մարկ. 16. 5։
ւ Յովհ. 20. 12։ Ա՛մալ. 1. 10։
ց Մաաթ. 16. 21։ 17. 21, 22։ Մարկ. 8. 31։ 9. 31։ Պ. 9. 22։
ե Յովհ. 2. 22։
ը Մաաթ. 28. 8։ Մարկ. 16. 10։
ժ Պ. 8. 3։
ի Մարկ. 16. 11։ Ա՛յ. 25։
լ Յովհ. 20. 3, 6։
խ Մարկ. 16. 12։
ծ Մաաթ. 18. 20։ Ա՛յ. 36։
կ Յովհ. 20. 14։ 21. 4։
հ Յովհ. 19. 25։

սիյէ, վագը՝ օլան չէյէ քէնտի քէնտինէ թէ-
՛աճճիւպ էաէրէք կիլմաե ։
13 Էվ֊է իչէրէ օլ կիւնտէ՝ անկէրտէն իքի քիմ-
աե Էրուսաղէմտէն ալմմըշ օգ ամըմը մէսա-
ֆէտէ վագը՝ Էմմաուս նամ՝ պիր քէյէ կիմ-
14 մէքաե իքէն, ձիւմլէ պաե վուգուա՛ամըն հագ-
15 դընաա պիրի պիրի իլէ սէյյէշիյօրլար իսի ։ Վ֊է
անկէը սէյյէշիպ միւպահէտ էաէր իքէն ։ ԷՅի-
սուս պիզզամի նագըն կէլիպ պէրաակը կիսիյօր
16 իսի ։ Բվ֊է կէօզկէրի թութնուլմըշ օլմայըն ,
17 անը թանըյամադյւար ։ Վ֊է անկէրէ՝ Ամզ եիւ-
բիւր իքէն մահզունն օլարազ , պիրի պիրինիզ իլէ
շու սէյյէշէկյինիպ սեօյյէր նէ՞ տիր՝ ատաի ։
18 Վ֊է անկէրաէն պիրի օլան Ղղէօվպաա նամ՝ քիմ-
աե անաա ճէվապէն՝ Երուսաղէմաե պաե կիւնի-
էէրաե վուգուա՝ պաէլան շէյյէրաէն խապկըսաը
օյմաարգ միւսաֆիիր եալընըզ աէ՞ն մի գադըն՝
19 տէօտ՝ Վ֊է անկէրէ՝ Հա՞նկը շէյյէր՝ սէյէսի իւ-
գէրինէ , անկը տաիի անաա սէտիկէր քի՝ Հվէ-
լահըն վէ պիւթիւն գամմըն Ինտինաե Ց՛ամէը-
աե վէ քէլամաա գուվվէթլի պիր փէյղամպէր
օլան Նազարէթլի Յհասուըն Հաղգընաա վուս-
20 գուա՝ պուլան շէյյէր՝ Էվ֊է պաշ քահընիդէր իլէ
բէ՛իոյէրիմիզ անը գամմըե հիւքմ՝ օլաճմագ ի-
21 չիւն թէսլիմ էտիպ՝ ատյգ էթմիլէը ։ Պիզ իսե
Ֆնարայէլի խէլաա էաէճէք օ տըր՝ սէյիւ իսմիաա
էտիյօր իտիք ։ Ֆնագամի պաե ճհսմիէտէն մա՛-
սաա , պաե շէյյէր վագը՝ օլայը պաե կիւնե իւ-
22 չիւնճիւ կիւնե տիր ։ ՛Հվէմ՝ տաիի պիզզէն պա՛-
պը գաբբլար սէհէր վագթնաա գապրա վա-
23 բըպ անըն ճէսէտինի պուլմայըպ սաա , Հայյաթ-
աաա օյաբղընը խապկը վէբէն մէյէքէր զուհաա-
բընը էէօբաիւք՝ տէմէէբիյլէ կէլիպ պիզի հայ-
24 բէթաէ պյգադյւար ։ ՛Վ֊է պիզիմ՝ իլէ պէրաա-
պէը օյանըյաաան պա՛գյըը գապրա վարըզ՝
Հէման գաբբլարըն սէհափէյէրի կիզի պէտի՝ Ա-
սէ՛ն , քէնտիինի կէօբմէկճէկէը ։ Ո տաի-
25 խի անկէրէ՝ Էյ Ֆէհմսիպ վէ փէյղամպէրլէրին
ճհսմլէ սեօյյէսափէյէրինէ իննանմադաա գալպի
26 գամըը օյանյար ։ Ն֊Բրիսաասըն պաե շէյյէրի չէ-
քիպ՝ քէնտի ճէյյինէ կիրմէէի կէբէք սէյիճէ
27 մի իսի՝ սէտի ։ Վ֊է ԷՄովսէաաէն վէ ֊Հէփ
փէյղամպէրլէրաէն Նպաշյալըզ՝ ճհսմլէ քիմ ապ-
յարաա քէնտինին Հագդընաա պաւլուհան շէյ-
28 յէրի անկէրէ թէֆհիր էյյէտի ։ Վ֊է վարա-
Հադյարը քէզրէ եագլաշըգյարընաա , ֊քէն-
տինի ատահա իյէրի կիտեր կիպի կէօմէէբտի ։

ղ Մաաթ. 21. 11։ Պ. 7. 16։ Յովհ. 3. 2։ 4. 10։ 6. 14։ Ա՛մալ. 2. 22։
յ Ա՛մալ. 7. 22։
ճ Պ. 23. 1։ Ա՛մալ. 13. 27, 28։
ռ Պ. 1. 68։ 2. 38։ Ա՛մալ. 1. 6։
ս Մաաթ. 28. 8։ Մարկ. 16. 10։ Ա՛յ. 9, 10։ Յովհ. 20. 18։
ր Ա՛յ. 12։
ց Ա՛յ. 46։ Ա՛մալ. 17. 3։ 1 Պետ. 1. 11։
ւ Թէք. 3. 15։ 22. 18։ 26. 4։ 49. 10։ Ա՛տ. 21. 9։ Թէս. 18. 15։
— Մէզ. 16. 9, 10, 22։ 132. 11։ Ես. 7. 14։ 9. 6։ 40. 10, 11։ 50. 6, 53։ Երեմ. 23. 5։ 33. 14, 15։ Եզէկ. 34. 23։ 37. 25։ Դան. 9. 24։ Միք. 7. 20։ Մաղ. 3. 1։ 4. 2։ Գագ. Յովէլ. 1. 45։
ե Ա՛յ. 45։
պ Պաղ. Թէք. 32. 26։ 42. 7։ Մարկ. 6. 48։

29 Լ֊Անկէը տաիի անաա իպրամ էտիպ՝ Պիզիմ՝ իլէ
գալ , վէբա սէքշամ՝ իսմէթ օլաբպ՝ կիւնե զէ-
վալ պուլմադաա տէը՝ սէտիկէը ։ Ո տաիի ան-
կէը իլէ պէրաակը գալմադ իչիւն իչէրի կիբտի ։
30 Վ֊է ո անկէը իլէ ասճքաաաա օյհաբաաըընաա ,
֊Էքմէկի տէյբպ պէրկէթի տաւ՛ասը օգաաբգ-
աաան ասկրա՝ փաբկէչյիպ անկէրէ վէբճէքաե ,
31 Աննէրինն կէօզկէրի ասէյյէբ՝ անը թանըյաբյար ։ Ո
32 իսե անկէրաէն նէհան օլաաա ։ Վ֊է պիբիպէբինէ՝
Նօլաա քէնտիի պիզե սէյյէը վէ քիմապյար-
բը թէքճիբ եաէբ իքէն , գաբպըմիպ սէբուճ՝ի-
միզաե եամամ՛ը մէ իսի՝ սէտիկէր ։
33 Վ֊է ալ ատ՛ամի գալդըզ՝ Երուսաղէմ ՛ատ-
սէթի էաէրէք օն պիբէր իլէ բէֆիգէյբինի
34 ճէմ՛՝ ալմաշ պուլարյար ։ Անկէր տաիի՝ Հագի-
գաթեն Բապպ գբյամ՝ էթմիշ տիր , վէ ֊Մի-
35 մնաա կէօբիւնմիճ՝ սէյյէրյար իսի ։ Պաէնյար
տաիի Նօլաա օլան վուգուա՛ամը վէ էքմէկի
փաբէչէսիքաե քէնտիկէրինէ նասըլ ՛ճհս՛լիւճ՝
օլարդընը նագդ էթմիլէը ։
36 Էվ֊է անկէը պաե չէյյէրի սէյյէր իքէն , Յի-
սուս պիզզամի օբթալարընաա տաւբաաբ անկէ-
37 բ՛ Սէլամ՝ տիզի՝ ատաի ։ Անկէր իսե չաշբպ
գարպարագ , ֊պիր բաշ կէօբմիճքէրի զանո-
38 նընաա իսիյէր ։ Վ֊է անկէրէ խիթապէն՝ Նի՞-
չիւն մճգմթարպ օլաբնըզ , վէ նի՞չիւն գալպ-
39 կէրինիզաե էֆքէյաը զա՛հաբ էտիյօր ։ Էյյէ-
բինիզաե վէ այագկարընաա պագճնըզ , քի պիզզամի-
պէն իմ՛ ֊Պէհնի կէմն էտիպ պագճնըզ , գիւա
բաշնըն էմի վէ քէմիքէրէրի եօգ տըր , նասըլ
քի պէհնաե վէյր իսիյէրնի կէօբիւյօրընըզ՝ ատ-
40 ատ ։ Վ֊է պաշնաե սէյյէյյպ՝ անկէրէ էյյէրի իյէ
41 այագկարընը կէօստէրտի ։ Անկէր տաիի ֊մէ-

ղ Թէք. 19. 3։ Ա՛մալ. 16. 15։
— Մաաթ. 14. 19։
— 1 Կոր. 15. 5։
ձ Մարկ. 16. 14։ Յովհ. 20. 10։ 1 Կոր. 15. 5։
ֆ Մարկ. 6. 49։
ր Յովհ. 20. 20, 27։
ֆ Թէք. 45. 26։
— Յովհ. 21. 5։
ֆ Ա՛մալ. 10. 41։
ֆ Մաաթ. 16. 21։ 17. 21։ 20. 18։ Մարկ. 8. 31։ Պ. 9. 22։ 18. 31։ Ա՛յ. 6։
ֆ Ա՛մալ. 16. 14։
ֆ Ա՛յ. 26։ Մէզ. 22։ Ես. 50. 6։ 53. 2, վէ զարբ։ Ա՛մալ. 17. 3։
— Թէք. 12. 3։ Մէզ. 22. 27։ Ես. 49. 6, 22։ Երեմ. 31. 34։ Ովս. 2. 23։ Միք. 4. 2։ Մաղ. 1. 11։
ֆ Դան. 9. 24։ Ա՛մալ. 13. 38։ 46։ 1 Յովհ. 2. 12։
ֆ Յովհ. 15. 27։ Ա՛մալ. 1. 8։ 22։ 2. 32։ 3. 15։
ր Ես. 44. 3։ Յովէլ 2. 28։ Յովհ. 14. 16, 26։ 15. 26։ 16. 7։ Ա՛մալ. 1. 4։ 2. 1, վէ զարբ։
ֆ Ա՛մալ. 1. 12։
ֆ 4 Մէս. 2. 11։ Մարկ. 16. 19։ Յովհ. 20. 17։ Ա՛մալ. 1. 9։ Եփես. 4. 8։
ֆ Մաաթ. 28. 9, 17։
ֆ Ա՛մալ. 2. 46։ 5. 42։

աբբէթէլբէրինաէն հէնուզ իննանմայբպ՝ թէ՛աճ-
ճիւպ էթմէկաե իքէն , անկէրէ ֊Պուբաաա պիբ
42 եէյէճէյինիզ վա՞բ մի՞ տէտի ։ Վ֊է անկէը անա
պիբ փաբչա փիշմիշ պալըգ վէ պիբ մբգտաբ
43 կէսմէճ պալը վէբտիկէը ։ Էվ֊է ալըպ էօնկէրինն-
44 տէ նէտի ։ Վ֊է անկէրէ խիթապէն՝ Տահա
սիզինն իլէ պէրաակը իքէն , պէհնիմ՝ Հագգըմ-
աաա Մ՛ովսէսին Թէվրաթընտա վէ Փէյղամ-
պէրլէրաե վէ մէզամիրաե ճիւմլէ եաղըլմըշ օ-
ղուն չէյլէը իլմէճճէմ օլաճմագ կէրէք սիբ՝ տէ-
յիւ ՛սիպէ աճյլէտկիմ՝ տէօվլէը պաճնալար տբբ՝
45 տէտի ։ ֊Ո գէհմն քիթապյարը անկլամագ իս-
46 չիւն զիհնէրինի աչտը ։ Վ֊է անկէրէ խիթա-
պէն՝ Պէհյլէ եագըլմըշ տբբ , վէ ֆիբիսաաա
պէօյլէ էլէմ չէքիպ՝ իւչիւնճիւ կիւնիւ էօլիւ-
47 լէրաէն գբյամ՝ էթմէկ , վ֊է Երուսաղէմտէն
պաչլանարագ , ֊ճհս՛լիւճ թա՛իֆէլէրէ անըն խա-
մինաե էհէվկէ վէ կիւնահՀլար ՛ատիվը վա՛զ օ-
48 լաճմագ կէրէք իսի ։ Էվ֊է սիզ պաե չէյլէրինն
49 շահիտլէրի տինիզ ։ ֊Վ֊է իչէճ պէն իւզէրինիզէ
Փէաէրիսինն վա՛տընը կէօնտէրէբիմ ։ սիզ իսե
եօգտբբաան գաւվէթլէէ կիյտիրինիճ՛կ ատ-
յին Երուսաղէմ չէհրինաե իգտաէթ էտինիզ՝
տէտի ։

ղ Ես. 49. 10։ Ա՛տ. 21. 9։ Թէս. 18. 15։
— Մէզ. 16. 9, 10, 22։ 132. 11։ Ես. 7. 14։ 9. 6։ 40. 10, 11։ 50. 6, 53։ Երեմ. 23. 5։ 33. 14, 15։ Եզէկ. 34. 23։ 37. 25։ Դան. 9. 24։ Միք. 7. 20։ Մաղ. 3. 1։ 4. 2։ Գագ. Յովէլ. 1. 45։
ե Ա՛յ. 45։
պ Պաղ. Թէք. 32. 26։ 42. 7։ Մարկ. 6. 48։

ԻՆՃԻԼ

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԻՆ ԹԱՀՐԻՐԻ ԻՒԶՐԷ

ՊԱՊ 1

1 Քէլամին՝ իպէ իտատէ մէվճուտ վէ հէր շէյին իսլիգի վէ նուբը հագիգի օլմըդը. 9 Տիւնեայա կէլմէսի վէ ահիրէթի. 15 Անըն հագդընտա Յովհաննէսին չէհատիի. 89 Բրնտասըն Անդրէասը, Պետրոսը վէ սա՛իրլէրի տա՛վէթ էտմէսի.

1 Քէլամ՝ իպէ իտատէ մէվճուտ իսի, վէ Քէ-
լամ Էլլահ՛ըն նէզտինտէ իսի, էվէ Քէլամ
2 Ալլահ իսի։ Պու Քէլամ՝ իպէ իտատէ Ալլահ՛ըն
3 նէզտինտէ իսի։ Էնէր շէյ անըն վասըթասը-
լէ վուճուտէ կէլմի, վէ վուճուտէ կէլմիշ օլան-
լարտան անսըզ պիր շէյ վուճուտէ կէլմէմի։
4 Շէյայտի անտէ իսի, Էհայտի տախի ատէմ-
5 լէրին նուբուս իսի։ Եվէ նուր զուլմէթի տէ-
պէյա վէրիր, զուլմէթի տախի անը իտրաք էթ-
մէզ իսի։
6 Էլլահ՛ թ ասրաքընտան իբատ օլունմըշ Յով-
7 հաննէս իսմինէ պիր ատէմ վար իսի։ Շահ-
պու ատէմ՝ շէհատէթի լուչուն կէլմի, թա քի
նուրըն հագդընտա շէհատէթի էթմէսինէ,
ճիւմլէ ատէմլէր անըն վասըթասըլէ իմանա
8 կէլէլէր։ Քէնտիսի օլ նուր օլմայըդ՝ անճագ
նուր հագդընտա շէհատէթի էթմէկտէ իսի։
9 Տիւնեայա կէլէն հէր պիր ատէմի թէնվիր
10 էտէն էհագիգի նուր օ իսի։ Տիւնեատա ի-
տի, Նահուհնա տախի անըն վասըթասըլէ վիւ-
ճուտէ կէլմի իսէ տէ, տիւնեա անը թ անլամա-
11 մը։ Էնքէնտինքընէ կէլմի, վէ քէնտինքընէ-
12 լէր անը գապուլ էթմէտիլէր։ Ամմա հէր
քիմ՝ անը գապուլ էթմէ տի իսէ, անլէրէ, էա՛նի
իմանին իման էտէնլէրէ՝ էվլատ Ուլլահ օլմադ-

13 ըդա սէլահիյէթի վէրմի։ Պուհնարըն թէվէլ-
լուտու տախի նէ գանտան վէ նէ թէն իրա-
տէթինտէն վէ նէ տէ քինտան իրատէթինտէն,
14 անճագ Ալլահտան իսի։ Հվէ Քէլամ՝ տէն
օլուպ, Ընինյէթի վէ հագիգաթլէ ամոլու
պուդ, արամըզտա սաքին օլտու. Հպիզ տախի
անըն ճէլալընը Փէտերին Իպի վահիյինին
ճէլալը տէկիս կէօրտիլ։
15 Յովհաննէս անըն հագդընտա շէհատիթ է-
տիպ նիտա էտէրէք, տէմի քի՝ Պէնտէն
սոնրա կէլիպ, պանտա թէգատտումէ էտէր՝ տէ-
տիյիմ զաթ պու տըր, Նչունքի պէնտէն մու-
16 գատտէմ իսի։ Հվէ անըն ֆազլընտան պիզ
ճիւմլէմիզլէ Ընինյէթի իւզէրինէ Ընինյէթ նա՛իլ
17 օլդըգ։ Զիրա Շէրի՛աթի Մովսես վասըթասը-
վէրմիտի, ամմա Նինյէթի իլէ Հագիգաթի Յի-
18 սուս Քրիստոս վասըթասըլէ օլտու։ Էնկիմսէ
տէպտա պիր քինահ կէօրմէտիլ տիր. Միանա-
նէսէ Փէտերին գուճաղընտա օլան Իպի ի վահիա քէն-
տինտ Նը պէկտան էյիէտի։
19 Հվէ Նէհուտիլէր Երուսաղէմինէն Յովհան-
նէս՝ Սէն քիմ՛ սին՝ տէյիս սո՛ռալ էթմէկ
իւզրէ, քահինլէրը իլէ Ղէվիլիլէր կէօնտէրտիքլէ-
րէրի գէման, տէն շէհատէթի պու տըր.
20 Էանի՝ իգրար էտիպ Ընքքար էթմէդիլէրէք՝ Պէն
21 Քրիստոս տէյիլ իմ՛ տէյիս իգրար էթմա՛ի Հվէ
անա՝ Նգյէյ իսէ Նէ՞, Միանա՝ Էլիյա՞ միս սին՝ տէ-
յիս սո՛ռալ էթմէյէճէ՞ միս սին՝ Փէ-
22 Փէյէքբէ՞ռ, Իպզը՝ տէյիս Եվէտպ վէրմի։ Օհ
վագըթի անա՝ Սէն քի՞մ՛ սին. Պէօյլէ քի պիզի
կէօնտէրէնլէրէ Եվէտպ վէրէլիմ. քէնտի հագ-

3 Լուկ. 8. 22, 23, վէ զպրի.
Կող. 1. 17։ 1 Յովհ. 1. 1։
Վահ. 1. 2։ 19. 13։
4 Լուկ. 8. 30։ Պ. 17. 5։
1 Յովհ. 1. 2։
5 Փիլ. 2. 6։ 1 Յովհ. 5.
7։
6 Թէսս. 1. 1։
7 Մէկ. 33. 6։ Ա.յ. 10։ Եփես.
3. 9։ Կող. 1. 16։ Իպր 1.
2։ Վահ. 4. 11։
8 Պ. 5. 26։ 1 Յովհ. 5. 11։
9 Պ. 8. 12։ 9. 5։ 12. 35,
46։
10 Պ. 3. 19։

11 Մատ. 3. 1։ Մատթ. 3.
1, 2։ Դուհ. 3. 2։ Ա.յ.
33։
12 Ա՛մալ. 19. 4։
13 Ա՛յ. 4։ Նս. 49. 6։ 1 Յովհ.
2. 8։
14 Ա.յ. 3։ Իպր. 1. 2։ 11. 3։
15 Ա.յ. 32։ Պ. 3. 32։ 5. 33։
16 Մատթ. 3. 11։ Մարկ. 1. 7։
Դուհ. 3. 16։ Ա.յ. 27, 30։
Պ. 3. 31։
17 Պ. 8. 58։ Կող. 1. 17։
18 Պ. 3. 34։ Եփես. 1. 6—8։
Կող. 1. 19։ 2. 9, 10։

19 Յովհ. 1. 19։ 3. 26։ 5. 33։
20 Յովհ. 1. 20։ Դուհ. 1.
31, 35։ 2. 7։ 1 Տիմ. 3. 16։
21 Բամ. 1. 3։ Դաղ. 4. 4։ Իպր.
2. 11, 14, 16, 17։
22 Կող. 1. 10։ 2. 3, 9։
23 Նս. 40. 5։ Մատթ. 17. 2։
Պ. 2. 11։ 11. 40։ 2 Պետ.
1. 17։
24 Ա.յ. 32։ Պ. 3. 32։ 5. 33։
25 Մատթ. 3. 11։ Մարկ. 1. 7։
Դուհ. 3. 16։ Ա.յ. 27, 30։
Պ. 3. 31։
26 Պ. 8. 58։ Կող. 1. 17։
27 Պ. 3. 34։ Եփես. 1. 6—8։
Կող. 1. 19։ 2. 9, 10։

28 Յովհ. 1. 20, վէ զպրի։
Թէս. 4. 44։ 5. 1։ 33. 4։
29 Բամ. 3. 24։ 5. 21։ 6. 14։
30 Պ. 8. 32։ 14. 6։
31 Յովհ. 33. 20։ Թէս. 4. 12։
Մատթ. 11. 27։ Դուհ. 10.
22։ Պ. 6. 46։ 1 Տիմ. 1. 17։
6. 16։ 1 Յովհ. 4. 12, 20։
32 Ա.յ. 14։ Պ. 3. 16, 18։
1 Յովհ. 4. 9։
33 Պ. 5. 33։
34 Դուհ. 3. 15։ Պ. ֆ. 28։
Ա՛մալ. 13. 25։
35 Մարկ. 4. 5։ Մատթ. 17. 10։
36 Թէս. 18. 15, 18։

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՊԱՊ 2 95

23 գընտա նէ՞ տէրսին՝ ասմիլէը։ Պէն Հնապի
փէյղամպէրին տէմիլի կիպի՝ Յապպըն ևօլընը
ռազրուլտընըզ՝ տէյիս պէրբիյէտ նիտա էտէ-
24 նին ասաապը իմ՛ տէմի։ Վէ օլ կէտմէրիլէնլէ-
25 լէր ֆէրիսիլէյէտէն իտիլէր։ Վէ անա սի՛ռալ
էտիպ՝ Նգյէյ իսէ սէն Քրիստոս եամուտ նէիս,
նա օլ փէյղամպէր ոլմատըդըն Տալտ, նէ՞չին
26 վաֆթիլ էտիյօրսըն՝ տէմիլէր։ Յովհաննէս
անլէրէ Ճէվապէն՝ Հպէն սու իլէ վաֆթիզ է-
տէրիմ՛. Հտամնա սիզին արասընըզտա պիլմէյէճի-
27 նիզ պիր քիմսէ տուրմույօր. Պէնտէն սոնրա
կէլէն օ սըր, պէն տախի անըն այագ գա-
պըճընը թ տամնասընը չէօվմէյէ լայըգ տէյիլ իմ՛
28 տէմի։ Պու շէյլէր Պորդանընըն էտթէ թ ա-
րաֆքընտա, Յովհաննէսին վաֆթիզ էմմէքտէ
օլդըգը Հբէթ աբարա նամ՝ մահալտէ վագը՛
օլտու։
29 Էրթեսի կիւն Յովհաննէս քէնտինէ Յիսուսըն
կէլմէյինի կէօրմուշքառ՝ Իյլէհ Հտիւնեանընը
կիւնահընը ըէ՛ի՝ տէմն Ալլահ՛ըն Բհուզուսը.
30 Պէհտէն սոնրա պիր ատէմ՝ կէլիյօր, պէնտէն
մէգատտէմ՝ իսէյինտէն պանա թէգատտում՝
էտէր՝ տէյիրէք Հշագդընտա ասէյլէմէյիմ՛ զաթ
31 պու տըր։ Պէն տախի անը պիլմէզ իսէմ՛.
ամմա անըն պէհի Իսրայիլէ իզՀա՛ ճիւմ-
լէմիզլէ Ընինյէթ նա՛իլ օլդըգըմ տէ-
32 մի։ Եվէ Յովհաննէս շէհատէթի էտէրէք՝ Բու-
հըն սէմտտան կէօյէրէհի կիպի Հնիպ անըն իս-
33 կէրինտէ գարարլըշտըղընը կէօրմուշ՝ Վէ
պէն անը պիլմէզ իսէմ՛. Լաքին պէհի սու իլէ
վաֆթիզ էմմէյէ կէօնտէրէն քէնտիսի պանա՝
Բուհըն փիհին իսպիրինէ Հնիպ գարարլըշտը-
զընը կէօրմէքտէսին, Նրուհ իսէ Գուտսալ վաֆ-
34 թիզ էտէն օ սըր՝ տէմի։ Պէն տախի կէօ-
րմէշ՝ Իպն Ուլլահ պու տըր՝ տէյիս շէհատէթ
էթմիմ՛ տէմի։
35 Էրթեսի կիւն հէնէ Յովհաննէս քէնտի շա-
կիրտլէրինտէն իքի քիշի իսէ տուրմույօր իքէն,
36 Յիսուսա, կէզմէքտէ օլմըդըգ Հտէտ, պագա-
37 րտ՝ Հիյլէհ Ալլահ՛ըն Գուզուսը՝ տէմի։ Վէ
օլ իքի շակիրտ անըն ասէյլէմէյինի իշիթմէկլէ-
38 րիյլէ, Յիսուսըն արարձա կէլմէյէճէ։ Վէ
Յիսուս տէհնիյէ՝ արարձա կէլտիյէլէրինի կէօր-
մէքտէ, անլէրէ՝ Նէ՞ արայօրսունուզ՝ տէմի.
վէ անա՝ Բապպի (քի պու թէրճիմէ օլունտու-
բադ, Մա՛ալիմ՛ տէմէքտիր) նէ՞րէտտէ իպա-
39 մէքի՞ տէմիլէր։ Անլէրէ՝ Կէլիպ պա-
կընըզ՝ տէմիլէր վէ նէրէտտէ իպա-

ա Նս. 40. 3։
բ Մատթ. 3. 3։ Մարկ. 1. 3։
Դուհ. 3. 4։ Պ. 3. 28։
գ Մատթ. 3. 11։
դ Մաղ. 3. 1։
ե Ա.յ. 15, 30։ Ա՛մալ. 19. 4։
զ Հաբ. 7. 24։ Պ. 10. 40։
է Նս. 53. 11։ 1 Կոր. 15. 3։
Գաղ. 1. 3։ Իպր. 1. 3։ 2.
17։ 9. 28։ 1 Պետ. 2. 21։
3. 18։ 1 Յովհ. 2. 2։ 3. 5։
4. 10։ Վահ. 1. 5։
ը Խուբ. 12. 3։ Նս. 53. 7։
Ա.յ. 36։ Ա՛մալ. 8. 32։ 1 Պետ.
1. 19։ Վահ. 5. 6, վէ զպրի։
թ Ա.յ. 15, 27։
ժ Մատ. 3. 1։ Մատթ. 3. 6։
Դուհ. 1. 17, 76, 78։ 3. 3, 4։
ի Մատթ. 3. 16։ Մարկ. 1. 10։
Դուհ. 3. 22։ Պ. 5. 32։
լ Մատթ. 3. 11։ Ա՛մալ. 1. 5։
2. 4։ 10. 44։ 19. 6։

ի Ա.յ. 29։
խ Մատթ. 4. 18։
ծ Մատթ. 16. 18։
կ Պ. 12. 21։
հ Պ. 21. 2։
ձ Թէզ. 3. 15։ 49. 10։ Թէս.
18. 18։ Պագ. Դուհ. 24. 27։
ղ Նս. 4. 2։ 7. 14։ 9. 6։ 53.
2, վէ զպրի։ Միք. 5. 2։
Զաք. 6. 12։ 9. 9, վէ Դուհ.
24 վէ 27ին միւթապա՛ապ-

բընա նահագ օլունտ
ճ Մատթ. 2. 23։ Դուհ. 2. 5։
ղ Պ. 7. 41, 42, 52։
մ Մէզ. 32. 2։ 73. 1։ Պ. 8. 39։
Բամ. 2. 28, 29։ 9. 6։
յ Մատթ. 14. 33։
ն Մատթ. 21. 5։ 27. 11, 42։
Պ. 18. 37։ 19. 3։
շ Թէզ. 28. 12։ Մատթ. 4.
11։ Դուհ. 2. 9, 13։ 22. 43։
24. 4։ Ա՛մալ 1. 10։ ——

ՊԱՊ 2

1 Յիսուսըն սուլու չէքապա թէպրիկ էթմէսի, 12 Կա-
փառնայումս Հնիկէ, 13 վէ Երուսաղէմ չըգըպ պըշ
վէրիշ էտնէնլէրի Հէյթլէնէն չըգըպմասը. 19 Էսկի Տէկինի
վէ Էսկիլէշմէյէն գըյամէթ էտ՛ինի խոսկը վէրմէսի.

1 Եվէ իքինճի կիւն Գալիլէայա Ղանիսէթ
էմմէկ իսկէնտէրտէ, Փիլիպպոսը պուլուպ ա-
2 նա՝ Ափրիպպոս տախի՝ Անդրէաս իլէ Պետրոսըն շէհրի Բէթ տայի-
3 գատան իսի։ Փիլիպպոս Ընաթանայէլի պու-
լուպ անա՝ Մովսեսին թէվրաթտա, Էֆէյղամ՛
պըվէրլէրին տախի Հագդընտա եազտըգլարը զա-
թը, Էա՛չ Ընազարէթլի տէն օլան Յիսուս իպն Ի-
4 Յուզուֆին պու լուպ՝ տէմի։ Վէ Նաթանայէլ ա-
նա՝ Ընազարէթլի էյի պիր շէյին Հնարը օլ-
մասը մի՛մքինի՞ տէմի։ Փիլիպպոս անա՝
5 Կէլ տէ պագ՝ տէմի։ Յիսուս Նաթանայէլի
քէնտի եանընա կէլիր իքէն կէօրուպ, անըն
Հագդընտա՝ Հիւքմ է տէրօնինտէ հիլէ պու-
լունմայան Հագիգաթտա պիր Իսրայէլի՛ տէ-
6 մի։ Նաթանայէլ անա՝ Պէհի նէ՞րէտտէն թա-
նը յօրսուն՝ տէմի։ Յիսուս անա ճէվապէն՝ Փի-
լիպպոս սէհի չաղըրմազտան էվվէլ, սէն ինճիր
ագաճը տիպինտա իքէն, սէհի կէօրմէմի՛ տէ-
7 մի։ Նաթանայէլ անա՝ ճէվապէն՝ Բաբպի,
Նէն Իպն Ուլլահ սըն, Նէն Իսրայէլին մէլիքի
8 սին՝ տէմի։ Յիսուս տախի անա՝ ճէվապէն՝
Սանա՝ Ինճիր ագաճը տիպինտա իքէն սէհի
կէօրմէմի՛ տէմէյիմ՛ իչիւն մի ինանը յօրսուն.
պունտընտան տահա՝ պագիմ՛ չէհիքը ճէօրէ ճէք-
9 սին՝ տէմի։ Վէ անա՝ Հագիգաթէն, Հաղիգա-
թէն սիզէ տէյիմ՛ քի՝ Գինտէն սոնրա սէմա-
նէն ասչըլտըղընը, վէ Իպն իսէ Ընսան իլէքլէրինէ
Ալլահ՛ընն մէլէքլէրինին էնիպ չըգալտըղընը
կէօրէ ճէքսինիզ՝ տէմի։

ՊԱՊ 2

1 Յիսուսըն սուլու չէքապա թէպրիկ էթմէսի, 12 Կա-
փառնայումս Հնիկէ, 13 վէ Երուսաղէմի չըգըպ պըշ
վէրիշ էտնէնլէրի Հէյթլէնէն չըգըպմասը. 19 Էսկի Տէկինի
վէ Էսկիլէշմէյէն գըյամէթ էտ՛ինի խոսկը վէրմէսի.

23 Մեւ՛ֆիպաքընը կէօրէբէք չոգ քիմսէյէրին անա իման էթմէյէրի վէ Քրիստոսուն անկիւ ինանմաղընը։

1 Վէ իւչիւնճիւ կիւնահ Գալիլեանըն Կանա չէհրինահ տիւբիւին օլտու, վէ Յիսուսուն վալի-
2 տէսի օրատա իտի։ Վէ Յիսուս իլէ շակիրտլէրի
3 տախի տիւբիւնէկ տա՛վէթի օլուճտու։ Վէ չէ-
քմալ էքսիլմէյընճ, Յիսուսուն վալիտէսի անա՝
4 Շէրտալըը եոք տըր՝ տէտի։ Յիսուս անա՝
Էյ՛չ խանըմ, ֆէնին պէնիմ իլէ նէ՞ իշլին
5 վար. Վաղթըմ՝ տատա կէլմէտի՝ տէտի։ Վա-
լիտէսի խըտմէթի ճիլէրէ՝ Սիզէ հէր նէ տէրսէ
6 եափընըզ՝ տէտի։ Վէ էնէհուտիլէրին թաթի-
հէրի 'տաւէթինճէ օրատա գոնուլմըշ, հէր պի-
րի իքիշէր կա իւչեր մէտրէ ալըր ալթը 'տաւէա
7 թաշ քիւի պուլունմադըն. Յիսուս անլէրէ՝
Փիւփիւրէրի սու իլէ տօլտուրընըզ՝ տէտի. վէ
անլէրի ադըզլարընա գատար տօլտուրտուլար։
8 Վէ անլէրէ՝ Շիմտի չըգարըզ զիյաֆէթի ըՙխ-
տինէ կէօթիւրիւնիւզ՝ տէտիքսիզ կէօթի իւր-
9 տիւէր։ Վէ զիյաֆէթի ըՙխտի չէրտապա թէպ-
տիլ օլունան Ղատըս թատընճա, (օ խէ
Նէրէտէն օլտուղունը պիլմէզ, ամմա սու յոլ-
քէն խըտմէթճիլէրը պիլիրլէր խտր,) զիյաֆէթի
10 ըՙխտի կիւվէհլէյի չտուրտուղ։ Անա՝ Հէր քէս
էվվէլտա ա՛լա չէրտապը, վէ զիյատէ իչիլմիյէնի-
11 տէ էտունտուղունը չըգարըր. սէն էխ ա՛լա չէրտա-
պը շիմտիյէտէկը ատգլատընը՝ տէտի։ Յիսուս
Գալիլեանըն Կանա չէհրինահ իշտու իլկ տիւ-
ճիւրէսի ինճա կէնճլէյիպ էքսէնահ ճէլտիրտը իզ-
հար էթմի, չակիրտլէրի ատախ անա իման
12 էթմիյէր։ Անտէն սոնրա քէնտիսի իլէ վալի-
տէսի վէ Ղարնահտաշտուը վէ չակիրտլէրի Կա-
փառնայումա էնիպ՝ օրատա անճագ պիր գաչ
կիւն գալալար։
13 Բվէ Եհուտիլէրին պայռը պօյրմը եագըն
14 օլմադըն, Յիսուս Երուսաղէմէ չըգտը։ Էվվէ
հէյքէլտէ սըզըը վէ գոյուն վէ կէօյէրճինն սա-
թընճըլարը վէ սարրաֆլարը օթուրմուշտա պու-
15 լունտուղունը կէօրտիւ։ Իփլէրտէն պիր գամչը եափարագ, ճիւմ-
լէսինի գոյուն վէ սըզըրտը իլէ պէրապէր հէյ-
քէլտէն չըգարտը. վէ սարրաֆլարըն ագչէսի-
նի տէօքիւպ՝ փուլ թախթալարընը ալթ իւսթ
16 էթտի։ Վէ կէօյէրճինն սաթընճըլար՝ Պուռնը-
րը պօյտասան գալարընըզը. էֆէսէրիմին խա-
նէսինի թէճարէթխանէ էթմէյինիզ՝ տէտի։
17 Շակիրտլէրի տախի՝ ՚Սէհնին խանէնին ղայրէթի
պիռնի իւմի՝ տէյիւ եադընմընզ օլտուղունը խա-
18 թընըլարընա կէթիրտիլէր։ Խմնի Եհուտիլէր
անա ճէվապէն՝ ԷՊիղ նէ՞ 'ալամէթի կէօսթէ-

— Պաղ 86ես. 19. 28։
Բ Պ. 19. 26։
Գ 2 Մհէլ. 16. 10։ 19. 22։
Դ Պ. 7. 6։
Ե Մարկ. 7. 3։
Զ Պ. 4. 46։
Է Պ. 1. 14։
Ը Մաթ. 12. 46։
Թ Խուր. 12. 14։ Թէս. 16. 1,
16։ Ա՚յ. 23։ Պ. 5. 1։ 6. 4։
11. 55։
Ժ Մաթ. 21. 12։ Մարկ. 11.
15։ Ղուկ. 19. 45։
Ի Ղուկ. 2. 49։
Լ Մէկ. 69. 9։
Խ Մաթ. 12. 38։ Պ. 6. 30։
Ծ Մաթ. 26. 61։ 27. 40։
Մարկ. 14. 58։ 15. 29։

րիսթոն քի, պու չէլլէրի էտէբսիզ տէտիլէր։
19 Յիսուս անլէրէ՝ Ճէվապէն՝ ԷՊու հէյքէլի եը-
դընըզ, վէ անը իւչ կիւնահ իգամէ էտէրիմ՝
20 տէտի։ Պունուն իւզէրինէ Եհուտիլէր՝ Պու
հէյքէլ գըրկ ալթը ալթընահ նահրըմադաա օ-
լունուզ, սէն անը ՚ւչ կիւնահ մի իգամէ էտէ-
21 ճէքսինՙ՝ տէտիլէր։ Ո իսկ Իքէնահ ճէհէտինին
22 հէյքէլի Հագդընտաա սէզլէյէր իտի։ Խմնի Ե-
լիւէլէրտէն գըյտա՝ Էթմիլի զէման, հանըն չա-
կիրտլէրի պունու [քէնահիլէրինէ] սէզլէտիլինի
խտմ ըրլարընտա կէմ իրիպ՝ քիմ տապա վէ Յիսու-
սըն սէզլէտիլի քէլտիա ինանտըլար։
23 Վէ պասէք պայրամընտա Երուսաղէմտէ ի-
քէն, չոգ քիմսէյէրէ իճբա էթմիլի միւ՛ճիզէ-
լէրինի միւշահէտէ էթմէյէրինիզՙ անըն խմնի
24 նման էմմիլէր։ Ամմա Յիսուս ճիւմլէսինի պիլ-
տիյի, վէ ինսան Հագդընտաա հիչ պիր քիմսէ-
նէն շէհտաթմի ինճ միւհթաճ օլմատըզը ճինհէթ-
25 լէ, քէնահսի ինսանըն տէրունինտէ նէ օլտուղունը
պիլիր խտր։

ՊԱՊ 3

1 Յիսուսըն Նիկոդեմոս Եհնի տօղուշ լագըմ, 14 վէ
Իսի իւչ ինանըն սաղ օլունմասը կէրէք օլտուղունը ի՛ա-
յիմ էթմէյէր։ 16 Ալլահընն ինսանտըզը պիյատէսիզ սեվմիշ
օլտուղունը։ 18 Իսի Ուլահա խման էթմէյինին մահճիմ ի-
տիյի։ 23 Յովհաննէսին վաթթիզ էթմէսի վէ Քրիստոս
Հագդընտաա չէհտաթի ու թա՛յիմի։

1 Վէ ֆէրիսիներէն օլտուղ՝ Եհուտիլէրին պիր
ըՙխտի Նիկոդեմոս իսմինտէ պիր ատէմ՝ վաղ
2 իտի։ ՚Մէրտուտ կէճէլէյին Յիսուսըն կանընա
կէլիպ ատա՝ Բապպի, Ալլահ թատրաֆընտան
կէլմիշ պիր մո՛ալլիմ՝ իտիյինի պիլիրիվ, զիրա
Բհնէ պիր քիմսէ Ուլլահ անըն իլէ օլմատըգ-
ճա, պու սէնին էթտիկին միւ՛ճիզէլէրի իճբա
3 էտէմէզ՝ տէտի։ Յիսուս անա ճէվապէն՝ Հա-
դիգամէն, Հագիգամէն սանա սէրմի՝ քի,
ՏՊիր քիմսէ էնէհտէն տօղմայընճա, Ալլահընն
4 մէլէքութի իւնիւ կէօրէմէզ՝ տէտի։ Նիկոդեմոս
անա՝ Պիր ատէմ՝ իխթիյար իքէն նա՛սըլ տօ-
ղա պիլիր. թէքրար վալիտէսինէն բահմինէ կի-
5 րիպ տօղա պիլի՞ր մի՝ տէտի։ Յիսուս ճէվապ
վէրիպ՝ Հագիգամէն, Հագիգամէն սանա տէ-
րմի՝ քի՝ Էյկէր պիր քիմսէ սուատն վէ Րուհ-
տան տօղմազսա, Ալլահընն մէլէքութինէ կի-
6 րէմէզ։ Թէհնատէն տօղան՝ թէն տիր, վէ Րուհ-
7 տան տօղան՝ րուհ տըր։ Սանա՝ Եհնիտէն տօղ-
մանըզ լազըմ տըր՝ տէտիքսիզի թէ՛ա՛ճճիւպ
8 էթմէյէ։ ՚Իրիւզկեար իսթէտիյի եէրտէ էսէր, վէ

ֆ Պ. 6. 52, 60։
Ը Մաթ. 11. 27։ Պ. 1. 18։
7. 16։ 8. 28։ 12. 49։ 14. 24։
Ր Ա՚յ. 32։
Ժ Լմն. 30. 4։ Պ. 6. 33, 38, 51,
62։ 16. 28։ Ա՚մաղ. 2. 34։
1 Կոր. 15. 47։ Եփես. 4. 9, 10։
Ի Ա՚ա. 21. 9։
Լ Պ. 8. 28։ 12. 32։
Խ Ա՚յ. 36։ Պ. 6. 47։
Ծ Բօմ. 5. 8։ 1 Ցովհ. 4. 9։
Կ Ղուկ. 9. 56։ Պ. 5. 45։ 8.
15։ 12. 47։ 1 Ցովհ. 4. 14։
Հ Պ. 5. 24։ 6. 40, 47։ 20. 31։
Ձ Պ. 1. 4, 9—11։ 8. 12։
Ղ Ցոբ. 24. 13, 17։ Եփես. 5. 13։
Ճ Պ. 4. 2։
Մ 1 Մհէլ. 9. 4։
Յ Մաթ. 3. 5, 9։
Ն Մաթ. 14. 3։
Շ Պ. 1. 7, 15, 27, 34։
Ո 1 Կոր. 4. 7։ Իպր. 5. 4։
Ցհնհ. 1. 17։
Չ Պ. 1. 20, 27։

անըն սէօսինի իշխտիրսին, լաքին նէրէտէն կէ-
լիպ՝ նէրէյէ կիմի սէրմէսինի պիլմէզսինՙ. Բուհտան
ատօղմուշ օլան հէր քիմսէ պէզլէ սիր՝ պէտէ
9 Նիկոդեմոս անա ճէվապէն՝ ԷՊու չէյլէր նա՞-
10 սըլ օլա պիլիր՝ տէտի։ Յիսուս անա ճէվապէն
տէտի քի՝ Սէն Իսրայէլին պիր մո՛ալլիմի իքէն՝
11 պու չէյլէրի պիլմէ՞զ մի սէն։ ՚Հաղիգաթէն՝ Հա-
դիգամէն սանա սէրմի՝ քի՝ Պիզ պիլէճիյ-
միսի սէօյլէր, վէ կէօրմիւճիւզէ չէհտաթի
էտէրիվ. Բվէ չէհտաթիմիզի գապուլ էթ-
12 մէզսինիվ. Էկէր սիզէ զէմինի չէյլէրի սէզլէ-
տիլմէտէ ինանմազսանըղը, սէմավի չէյլէրի սի-
13 զէ սէօյլէտէմ՝ նա՞սըլ ինանմազսընըզը։ Բվէ
սէմայա հիչ պիր քիմսէ չըգմամըշ, անճագ
սէմաստան ինէզէլ էտէն Իսկն իւլ Ինսան՝ քի
14 սէմաստա տըր։ Էվէ Մովսես պէրճիյէտէ եը-
լանը եիւքսէլտի գալարընըզը միսիլիւ, Ինսկն
իւլ Ինսան պէզլէ եիւքսէլ գալարընըզը միսիլ
15 րէք տիր. Թա քի անա հէր իման էտէն՝ հէյլաք
օլմայընըզ, Էտճագ Էպէտի հայաթա մունկը օ-
16 լա։ Ղունի Ալլահ տիւնեասը պու գատար սէվ-
տի՝ քի քէնահ Իսկն ի վահիտինի վէրտի, Թա
քի անա հէր իման էտէն հէյլաք օլմայընըզ՝ ան-
17 ճագ Էպէտի հայաթա մունկը օլա։ Զիւնքի
Ալլահ քէնահ Օղլընը տիւնեանըն հիւքիւմ ի-
չիւն տէյիւ, անճագ տիւնեաա անըն վասթթա-
սընըլ եէլտա պուլունսուն իչիւն տիւնեայա կէօն-
18 տէրտի։ ՚Անա իման էտէն՝ հիւքմ օլունմազ,
անմա իման էթմէյէն հալա մունկթիմ տիր.
պէրա Ալլահընն Իսկն ի վահիտինին իսմինէ ի-
19 ման էթմէմիշ տիր։ Վէ հիւքմ պու տըր քի՝
Նուր տիւնեայա կէլտի, վէ ատէմլէր՝ 'ատէ-
լէրի չէրիը օլտուղունը անկէպտէն, զուլմէթի նուր-
20 տան տատա պիյատէ սէվտիլէր։ Ղզիրա հէր
քէօթիլիւք իշլէյէն՝ նուրտան իքրահ էտէր,
վէ 'ատէլէրի մէյտանա գօնուլմադընըզ իչիւն
21 նուրտա կէլմէյէ։ Ամմա հագդը իշլէյէն ատէմ
'ատէլէրի Ալլահ իլէ իշլէնմիշ իտիյի աշքթար
օլսուն տէյիւ նուրտա կէլիր։
22 Անտէն սօնրա Յիսուս շակիրտլէրի իլէ պէրապէր
Եհուտիյէ տիյարընա կէլիպ՝ անլէր իլէ օրատա
23 տա մէքսի էտէրէք ՚վաճթիթիզ էտէր իտի։ Վէ
՚Սաղիմին դուրպինտա վագը՝ Այէնոնտա չօղ
սուլար պուլունտուղունտան, Յովհաննէս տախի
օրատա վաճթիթիզ էտէր իտի. ՚վէ Խուէ կէլիպ
24 վաճթիթիզ օլունուրլար իտի։ ՚Զիւնքի Յովհան-
նէս ատա՞ա հապսխանէյէ աթըլմամըշ իտի։

ա Պաղ. 3. 1։ Մարկ. 1. 2։
Ղուկ. 1. 17։
բ Մաթ. 22. 2։ 2 Կոր. 11. 2։
Եփես. 5. 25, 27։ Վահ. 21. 9։
— Աղե. 5. 1։
ե Ա՚յ. 13։ Պ. 8. 23։
է Մաթ. 28. 18։ Պ. 1. 15,
27։ Բօմ. 9. 5։
ը 1 Կոր. 15. 47։
թ Պ. 6. 33։ 1 Կոր. 15. 47։
Եփես. 1. 21։ Փիլ. 2. 9։
ժ Ա՚յ. 11։ Պ. 8. 26։ 15. 15։
ի Բօմ. 3. 4։ 1 Ցովհ. 5. 10։
լ Պ. 7. 16։
խ Պ. 1. 16։
ծ Մաթ. 11. 27։ 28. 18։
Ղուկ. 10. 22։ Պ. 5. 20, 22։
13. 3։ 17. 2։ Իպր. 2.
8։
կ Ամբ. 2. 4։ Պ. 1. 12։ 6. 47։
Ա՚յ. 15, 16։ Բօմ. 1. 17։
1 Ցովհ. 5. 10։
— Պ. 3. 22, 26։

ֆերնիկէը իչխմիշ օլտըդը Բսպպէն մա'լիւմիւ
2 օլտըգտաս, (Վ.ագա'ա պիզդաթ Յիսուս տէյիլ,
3 անճագ չակիրտէրի վաֆթիզ էտեր իտի,) նէ-
հուտիյէյի թէէրգ էտիպ՝ թէէրքար Գալիլեա
4 թաբաֆընա 'ադոմէթ էյլէտի։ Վ.է Սամարիա
5 իչինտէն կէչմէսի իճապ եթմէրքէ, Բ3ակորբն
քէնտի օղլու Յէվսեփե վէրտիյի արազի գուր-
պինտէ՝ Սամարիատա վագը՝ Սուքար նամ պիր
6 շէհրէ կէլտի։ Վ.է օրատա Յակորբն պիր գու-
յուսը վար իտի. իսմի Յիսուս եօլ՚ըրդտան
նոշղի եօրուլմըշ պուլունմասը հասէկվէրէ, աս-
'ադաթ սդաթը գարարդարընտա գուլուշնէն եանըն-
7 տա օթուրտըդը հալտէ, Սամարիատան պիր
գադրը սու չէքմէյէ կէլիպ, Յիսուս անա՝ Պա-
8 նա սա՜ վէր, իչէյիմ՚՚ տէտի. Չիւնքի շակիրտ-
էէրի եէյէճէք սաթընէն ալմադ իւգրէ շէհրէ կիթ-
9 միշէր իտի։ Օ.ղ Սամարիալը գադրը տախի անա՝
Սէն նէհուտի՝ պէդն տէ Սամարիալը պիր գադր
իչէն, նա՜սըլ պէդնտէն սու իտի էյօրսուն՝ տէ-
տի. զիրա հնէհուտիէրը Սամարիալըլար իլէ
10 իչթիճլոթ եթմէդզէր։ Յիսուս անա՝ Եէվապէն՝
էկէր Ալլահընն 'ադիյէսինի ալ՝ Պանա սու վէր՝
տէյիւ սանա սէդյէչէնին քիմ իտիսէ
11 իտին, ան՝ անտէն իտիէրէ քիմ իտիսէ պիւսէ
նա՞տրի սու վէրիր իտի՝ տէտի։ Գադրը անա՝
էֆէնտիմ, սէնտէ սու չէքէճէք գադրն եօգ
12 տըր, գուլյու տախի տէրին տիր. իտտի օ տի-
րի սուլյու նէ՞ըճտէն ալըրսըն. Ան՝ պիզէ պու
գուլյուլյու վէրիպ, անտէն քէնտիտի վէ օղուլ-
լարը վէ տավարլարը իչմիշ օլան փէտէրիմիզ
13 Յակոբտան պէդյի՞չք մի սէն՝ տէտի։ Յիսուս ա-
նա ճէվապէն՝ Պու սուսան հէր իչէն իչինէ
սուսար, Լաքին հէր քիմ պէդնիտի՝ քէնտիսինէ
վէրէճէճիմ սուսան իչէրսէ, իլ էլ եպէտ սու-
14 սամազ։ Ամմա անա վէրէճէճիմ սու անըն
Ղաէրսընինտէ էպէտի հայաթ իչինէ գայ-
նայան սու փունկարը օլաճագ տըր՝ տէտի։
15 Ղադրը անա՝ Էֆէնտիմ, օ սուլյու պանա վէր,
քի սուսամազյայըմ վէ պուրայա սու չէքմէյէ
16 կէլմէյէյիմ՚՚ տէտի։ Յիսուս անա՝ Կիթ ղէվ-
17 ճինի չադրը վէ պուրայա կէլ՝ տէտի։ Գադրը
տախի՝ Չէվճիմ եօգ տըր՝ տէյիւ ճէվապ վէրտի։
Յիսուս անա՝ Չէվճիմ եօգ՝ տէտիյինէտ տօղ-
18 րու սէդյէչէնի. Չիւնք պէշ ղէվճէ վարընըն,
վէ շիմտի սէնինի իլէ օլան քիմսէ ղէվճինի տէ-
յիւ տիր. պուհնտա կէրչէք սէդյէչէնի՝ տէտի։
19 Գադրը անա՝ Էյ էֆէնտիմ, Բկէօրեւյօրըմ քի
20 սէն պիր փէյղամպէր սին. Իչտատրմըզ Բպու
տաղտա սէճճէ գըլմըդը, վէ սիզ՝ Սէճճէ
գըլմըդ լազըմ օլան մինհալ Ֆերուսաղէմտէ

21 տիր՝ տէրսինիզ, տէտի Յիսուս անա՝ Էյ խա-
թընըն, պանա ինան, սա'ադի կէլիյօր քի՝ Փէ-
տէրէ Ինէ՝ պու տաղտա, նէ՜ տէ Ֆերուսաղէմ-
22 տէ ալճճէ գըլմաճագսընըդ. Սիզ Կպիդմէդիյի-
նիդզ ալճճէ գըլարընըդզ, պիզ պիլդիյիմիզճէ
ալճճէ գըլարըդզ. Էկիրա խէլտա Իչհնաութիէր-
23 տէն տիր՝ Լաքին սա'ադի կէլիր վէ հալա հա-
դըր տըր քի՝ կերչէքտէն ալճճէ գրլանդար փէ-
տէրէ Ֆրուհ վէ Կտագիդամիլէ ալճճէ գրլա-
ճագլար. դնրա Փէտէր տախի քէնտինէ պէդյէ
24 ալճճէ գրլանդար իտիէր՝ Հալահ բուհ ատը,
վէ անա ալճճէ գրլանդար բուհ վէ Հագիդամի-
25 լէ ալճճէ գրլճագ կերչէք տիր՝ տէտի։ Գադրը
անա՝ Բրիատտա թէսմիյէ օլունան Մեսսիանըն կէ-
լէճէյինի պիլիրիմ, օ կէլտիյի զամանն Յահյէ
26 հէր շէյի խաբէր վէրէճէք տիր՝ տէտի։ Յիսուս
անա՝ Նէնէն, քի սէնինի իլէ քէլտի էտիյօրում՝,
27 օ իտ՝ տէտի։ Վ.է պու սըրատա շակիրտէրի
կէլիպ՝ գադր իլէ սէդյէչէտիյինէ թէ՚աճճիպ
եթտիէրը իտէ տէ, հիչ պիրի՝ Նէ՞ ատյօրսուն,
վէ եաթօտ Անըն իլէ նէ՞ սէդյէչէտիյօրսուն՝ տէ-
28 մէտի։
Օ.ղ վագըթ գադրը տէմթիսինի պրագըպ շէհ-
29 րէ վէրտը, վէ էհալիյէ, կէլինիզ՝ Կթմէդիյի՝
շէյիէրին ճիւմճէսինի պանա սէդյէչէն պիր ա-
դամ կէօրմէդինիզմ. 'ամճէպա Բրիատտա պո՞ մը
30 տըր՝ տէտի։ Անէէր տախի շէհրտէն չըգըպ՝ ա-
նըն եանընա կէլիյօրլար իտի։
31 Պու արալըդ շակիրտէրի անա՝ Եա մու'ալ-
32 լիմ, թա'ամ՝ եյլէ՝ տէյիւ րէճա էթտիէր։ Օ
տախի անէէրէ՝ Սիզնէն պիլմէդիյինիզ պէնիմ՝
33 եէյէճէք թա'ամըմ վար՝ տէտի։ Իսմի շակիրտ-
էէրի պիրիպիրինէ՝ Ա.ճէպա անա պիր քիմսէ
34 եէյէճէք կէթիրմի՞չ մի՝ տէտիէր։ Յիսուս ան-
էէրէ տէտի քի՝ Բպէնիմ թա'ամըմ պէնի իւ-
սալ էտէնին իտտաէթինի իճրա վէ անըն իչինի
35 թիտմամ՝ էթմէկ տիր։ Սիզ՝ Հաատտ վագթը
կէլմէյինէ տահա տէօրթ այ վար տըր՝ տէմէ՞զ
մի սինիզ. իչթէ սիզէ տէրիմ՝ քի՝ կէօզլէրինիզ-
ի աչըպ թարլալարա պագճընըզ. Բզիրա հալա
36 հաատտա իչինէ պէչալանմըշ տըրըլար։ Նէվէ պի-
չէէն՝ իւճրէթի ալըպ էպէտի հայաթա մինհալ
ճէմ՚՚ էտէր, քի հէմ էքէն՝ հէմ տէ պիչէէն
37 պէրապէր սեվինէէլէր։ Զիւնք Պիրի էքէր, տի-
38 կէրի պիչէր՝ քէլամը պուհնտա հագգ տըր։ Պէն
սիզի եմճէք չէքմէդիյինիզ շէյի պիչմէյէ կէօն-
տէրտիմ. պուշգալար եմճէք չէքտիէր, սիզ ան-
էէրին եմէյինէ կիւրթնիզ։
39 Վ.է՝ էթմէդիյի շէյիէրին ճիւմճէսինի պանա
սէդյէէի՝ տէյիւ Նշհտատէթ էտէն գադրընըն

64; Մարկ. 14 61, 62։
ց Ա.յ 25։
ֆ Յոր 23. 12; պ. 6. 38; 17. 4; 19. 30։
ր Մատթ. 9. 37; Ղուկ. 10. 2։
ս Դան. 12. 3։
ց Ա.յ . 29։

ք Թէք. 33 19; 48. 22; Յես։ 24. 32։
ֆ 4 Միւլ. 17. 24; Ղուկ. 9. 52; 53; Ա'Ճալ. 10, 28։
տ Նա. 12. 3; 44. 3; Երեմ. 2. 13; Զաք. 13. 1; 14. 8։
ե պ. 6. 35, 58։
զ պ. 7. 38։
է պագ պ. 6. 34; Բօմ. 6. 23; 1 Յովհ. 5. 20։
ը Ղուկ. 7. 16; 24. 19; պ. 6. 14; 7. 40։
ը Հաք. 9. 7։
ժ Թէս. 12. 5, 11; 8 Միւլ 9. 3; 2 Թէվ. 7. 12։
ի Մաղ. 1. 11; 1 Տիմ. 2. 8։
լ 4 Միւլ. 17. 20։
խ Նա. 2. 3; Ղուկ. 24. 47; Բօմ. 9. 4, 5։
ծ Փիլ. 3. 3։
կ պ. 1. 17։
հ 2 Կոր. 3. 17։
ձ Ա.յ 2), 39։
ղ պ. 9. 37; Մատթ. 26. 63,

աէօղիս իչիէն, օլ չէհրտէն չօգ Սամարիալըլար
40 անա իման էթմէրլէր. Վ.է Սամարիալըլար ա-
նըն եանընա կէլիպ՝ եանըլարընտա գալմասընը
անտէն րէճա էթմէէլէրի իւգէրինէ, օրատա ի-
41 քի կիւն գալըրը. Վ.է անըն գէլմէդ իչէն տա-
42 հա չօգ քիմսէլէր իման էտիպ, Գարըչա խի-
թապէն՝ Ինանդըմըզ արթըգ սէնին սէօղիւնէ
Ա.կպի տէյիլ տիր. գնրա՞ պիզ քէնտիմիզ ի-
շլիճտիգ վէ տիւնեանընըն խէլսաքեատը [Բրիատտա]
հագիգաթէն պու իսկիլինի պիլիրիզ՝ տէտիէր։
43 Վ.է պու իքի կիւնտէն սօղրա օրատան չը-
44 գըպ Գալիլեայա կիթտի. Զիրա Յիսուս քէն-
տիսի՝ Պիր փէյղամպէրին քէնտի վաթանընտա
իլթիճար եօգ տըր՝ տէյիւ չէհտէթի եթտի։
45 Վ.է Գալիլեայա կէլտիյինէտ, Գալիլեալըլար
պայրամ վագթը Ցրուսաղէմտէ՞ նէվէթ իճըա
եթտիյինի կէօրմիւշ օլմալարընլէ, անը գա-
պուլ եթտիէր. Նգիրա քէնտիէրի տախի պայ-
րամ իչինէ կիթտիէր։
46 Իսմի՞ Յիսուս սույու շէրապա թէվտիլ
եթտիյի Գալիլեատտա վագը՝ Կանայա թէքքար
կէլտիյինէտ, օրատտա տըրդզատ պիր տաէմ
վար իտի, քի օղլու Կափառնայումտա խաստա
47 իտի։ Պու գաթի՝ Յիսուսըն Եհհուտիյէտէն
Գալիլեայա կէլտիյինի իչիթիճէտէ կանընա
վարընը, վէ էնիպ օղլընա շիճա վէրէճէինի ան-
տէն րէճա էյլէտի. դնրա էօլմէք իւղրէ իտի։
48 Օ.ղ վագթը Յիսուս անա՝ Ա.լամեթիէր վէ
մու'ճիզէէր կէօրմէտիքճէ իման էթմէյէճէճսի-
49 նիզ՝ տէտի։ Օ.ղ տըրդզատ անա՝ Էյ էֆէնտի,
50 չօճընըմ էօլմէդէն էվվէլ էն՝ տէտի։ Յիսուս
անա՝ Կիթ, օղլունի հայաթ պուլտու՝ տէտի.
վէ օ.ղ տաէմ Յիսուսըն քէնտինէ տէտիյի քէ-
51 լամընա իման էտիպ կիթտի։ Վ.է օ տահա է-
նէր իքէն, գուլլարը քէնտինի գարշըլայըպ՝
Զաճընընի հայաթ պուլտու՝ տէյէրէք անա խա-
52 պէր վէրտիէր։ Ան՝էրտէն սա'ադ գաչտա ի-
ֆագաթ պուլընընընը սիւ՜ալ էթմէտիյէ՝ Տիւն
սա'ադի եէտիտէ հիւմմասը տէֆ՚ օլտու՝ տէ-
53 տիէր։ Օ.ղ վագթի փէտէրի Յիսուսըն քէնտի-
նէ՝ Օղլունի հայաթի պուլտու՝ տէտիյի սա'ադա-
տտա օլտըդընը անկլատը. վէ քէնտիսի պիւթիւն
54 էհլ ի պէյթի իլէ պէրապէր իման էթտի։ Յի-
սուս Եհհուտիյէտէն Գալիլեայա կէլտիքտէն
աօնրա, իճրա էյլէտիյի իքինճի միւ՜ճիզէ
պու տըր։

ՊԱՊ 5

1 Յիսուսըն օբուռզ սէքիզ սէնէտէն պէրու խաթա օլան
պիր տաէմէ սէպճ կիւնիւնտէ չիճա վէրմէսի։ 10 Եհհու-
աիէրին չիճա պուլան քիմսէյի թա'դիր վէ Յիսուսա
Քէ'ատտի էթմէկէրին։ 17 Յիսուսըն տախի՝ Փէտէրընն,

ա 1 Կոր. 1. 22։

—

ե Ղեւ. 23. 2. Թէս. 16. 1։ պ. 2. 13։
ձ Նէեմ. 8. 1։ 12. 39։

ֆ Մատթ. 9. 6։ Մարկ. 2. 11։ Ղուկ. 5. 24։
ր պ. 9. 14։
ս Խուր. 20. 10։ Նէեմ. 13. 19։ Երեմ. 17. 21, վէ գայ-
բէր Մատթ. 12. 2։ Մարկ. 2. 24։ 3. 4։ Ղուկ. 6. 2։ 13. 14։
վ Մատթ. 12. 45։ պ. 8. 11։
ե պ. 9. 4։ 14. 10։
ը պ. 7. 20։

բա սեղմէի նագզ էլլէտիքտէն մո'տա՝ Ալլահ
Փէտէրիմ տիր՝ տէյէրէք , Ի՞քէնտինի Ալլահա
19 միւսավի գըլըր իտի , Իսմի Յիսուս անլէրէ
ճէվապէն տէտի քի՝ Հազիգամէէն , հազիգա-
մէէն սիզէ տէրիմ՝ քի՝ Փէտէրին պիր չէյ էթ-
տիյինի կէօրմէտիքճէ Ժ0զուլ քէնտիլիյինէն
պիր չէյ էտէմէզ , զիրա օ նէ էտէրսէ , 0զուլ
20 տախի հէմման անը էտէր՝ Զիէնքի Ժփէտէր 0գ-
լու՞ սէվդը վէ քէնտի էլլէտիյի շէյլէրին ճիւմ-
լէսինի ադա կէօսթէրիր . վէ սիզին մէ՞ռճէճիպ
էթմէյինիզ իչուն ադա պուղայատան ատտա
21 պէդյիւք 'ամէլլէր կէօսթէրմէճէք տիր . Զիրա
Փէտէր էօլմէլէրի իգամէ վէ իչնա էթմէյի մի-
սալիս , Ժ0զուլ տախի պէդյէճճէ իսթէտիյի քիմ-
22 սէլէրի իչնա էտէր . Զիրա Փէտէր հիչ պիր
քիմսէյի հիւքմ էթմէդի , Խամտա պիւթիւն
23 հիւքմիս 0ղլա մէհկիմ էթմիշ տիր . Թա քի
ճիւմլէսի Փէտէրէ իհթիրամ էթմէյիքլէրի մի-
սալիս , 0ղլա տախի իհթիրամ էտէլէր . Ժ0զ-
լա իհթիրամ էթմէյինի՝ ադը իրսալ էտէն Փէ-
24 տէրէ իհթիրամ էթմէմէյի օլսուր . Հազիգա-
մէէն , հազիգամէէն սիզէ տէրիմ՝ քի՝ Մէսիհիմ
քէլամընը տիւղէյիպ , պէնի իրսալ էտէնէ Խ-
ման էտէն քիմսէ էպէտի Տայամա մալիք ա-
լուսը . վէ մունֆիսլէյէ սիւսլու պիտուղ ,
հըճագամի էօլիւմտէն Տայամա իհթիդալ էթ-
25 միշ տիր . Հազիգամէէն , հազիգամէէն սիզէ
տէրիմ՝ քի՝ վադդի կէլիյօր , վէ Տալա Տապըր
սըր՝ քի՝ Նէօհիւէրը Խպն Ռուլլահընը սէտտաղը Ի-
շհաղ՝ իշհաէնլէր տատխ սիւրիւճճէքլէր սէր .
26 Զիրա Փէտէր քէնտի զաթընտա Տայամա մա-
լիքը օլսըդը մինկիւս , 0զա տատխ պէդյէճճէ
քէնտի զաթընտա Տայամա մալիք օլմադը վէր-
27 միշ սիր . Ղվէ տատէ՛ օդլս օլսըդը իչնա ,
ճհիւքմ էթմէյէ տատխ ատտա սէլտհիյէմ վէր-
28 միշ տիր . Պուննա թէ՛ռճէճիպ էթմէյինիզ .
դիրա վադդի կէլիյօր քի գապըլսրատս օլսա-
լսրընը ճիւմլէսի ադը սէտտաղը իշհաէնէրը ,
29 ՙվէ խալը իշլէյէնլէր Տայամի գէյամէթինէ ,
շէրը իշլէյէնլէրը իսէ մունֆիսլէյէմէյինէ գէյամէթի-
30 նէ ՙչըգաճադլսր տըր . Ղպէն քէնտիլիյիմէն
պիր չէյ էտէմէյէմ . իշլէթտիյիմի էկօրէ հիւքմ
էտէրիմ՛ . պէնիմ հիւքմիմ՛ տատխ հադգ տըր ,
զիրա Ղքէնտի իրսաէթիմի տէյիլ , անճադ պէ-
նի իրսալ էտէն [փէտէր] ին իրսաէթինի սրս-
31 բըմ՛ ՙԻչկէր պէն քէնտի Տադգըմտա շէՏատէթ

ք Պ. 10. 30, 33։ Փիլ. 2. 6։
ֆ Ա՛յ. 30։ Պ. 8. 28։ 9. 4։ 12. 49։ 14 10։
ֆ Մաաթ. 3. 17։ Պ. 3. 35։ 2 Պետ. 1. 17։
ղ Ղուկ. 7. 14։ 8. 54։ Պ. 11 25, 43։
ֆ Մաաթ. 11. 27։ 28. 18։ Ա՛յ. 27։ Պ. 3. 35։ 17. 2։ Ա՛մալ. 17. 31։ 1 Պետ. 4. 6։
ֆ 1 Ծովհ. 2. 23։
ֆ Պ. 3. 16, 18։ 6. 40, 47։ 8. 51։ 20 31։
ֆ 1 Ծովհ. 3. 14։
ֆ Ա՛յ. 28։ Նէեմ. 2. 1, 6։ 5·14։ Կող. 2. 13։
ղ Դան. 7. 13, 14։
ֆ Ա՛յ. 22։ Ա՛մալ. 10. 42։ 17. 31։
ֆ Դան. 12. 2։ Մաաթ. 25. 32, 33, 46։
ֆ Ես. 26. 19։ 1 Կոր 15 32։ 1 Սէլ. 4. 15։
ղ Ա՛յ. 19։
ղ Մաաթ. 26. 39։ Պ. 4. 34։ 6. 38։
ֆ Պ. 8. 14։ Վահ. 3. 14։
ղ Մաաթ. 3. 17։ 17. 5։ Պ. 8. 18։ 1 Ծովհ. 5. 6, 7, 9։
ֆ Պ. 1. 15, 19, 27, 32։
ղ 2 Պետ. 1. 19։
ֆ Մաաթ. 13. 20։ 21. 26։ Մարկ. 6. 20։
ֆ 1 Ծովհ. 5. 9։
ֆ Պ. 3. 2։ 10. 25։ 15. 24։
ֆ Մաաթ. 3. 17։ 17. 5։ Պ. 6. 27։ 8. 18։
ֆ Թէս. 4. 12։ Պ. 1. 18։ 1 Տիմ. 1. 17։ 1 Ծովհ. 4. 12։
ֆ Ես. 8. 20։ 34. 16։ Ղուկ. 16. 29։ Ա՛յ. 46։ Ա՛մալ. 17. 11։
ֆ Թէս. 18. 15, 18։ Ղուկ. 24. 27։ Պ. 1. 45։
ֆ Պ. 1. 11։ 3. 19։
ֆ Ա՛յ. 34։ 1 Սէլ. 2. 6։
ֆ Բօմ. 2. 29։
ֆ Պ. 12. 43։
ֆ Բօմ. 2. 12։
ֆ Թէք. 3. 15։ 12. 3։ 18. 18։ 22. 18։ 49. 10։ Թէս. 18. 15, 18։ Պ. 1. 45։ Ա՛մալ. 26. 22։

ՊԱՊ 6

1 Ծիսուսըն պէչ էթմէք վէ իթթ պալըգէ պէչ պին փէխէ
ռօյու՛ըմսըը։ 15 պուննուն իչլէրինէ օլ սաէմլէրին անը
մէյիթ էթմէք իթթիմլէրէրի։ 16 Ծիսուսը սախի անլէրէն
տադա չէթիլմէսի, վէ անտէն սօղրա աէՏնէ իչէրինէ էիս-
բիյէրէք չակիրտլէրինին Տանընա կէլմէսի։ 26 էթմէք
իչնուն փէնտիի օլսըդընը պէյան էթմէսի։
68 չակիրտլէրինէն նիչէլէրինին կէրի չէթիլմէսի։ 68 Պէտ-
բոսընը իդրսրը։ 70 Ծուդայա չէյիան քէսմէյէ էդմէսի։

1 ՙԱՆտէն ադկրա Ցիսուս Գալիլէա տէՏնիդի, Տատնի
Տիբերիա դէՏէնդէնին Տօթէ էթ տարաֆընտա ադ-
2 մէյէ էտիպ, Խսամթալարտա կէօսթէրմէյի ադ-
լամէթլէրի կէօրսիւքլէրի իչնուն, տարը սրրա
3 չօդ խալդ կիտէր իտի , Վէ Ցիսուս տաղա չը-
գըդ՝ շակիրտլէրի իլէ պէրաբէր օրատտա օ-
4 թուրտու։ ԲնէՏուտիլէրին պատէք պայրամը
տախի Տագրն իտի ։
5 Ժիմոի Ցիսուս Նագտար Տատիպ՝ Տանընա չօգ
խալդ կէլտիյինի կէօրտիւքտէ , Փիլիպպոսա՝
ՊուՏնլարըն ԵՏէլէրի իչնուն ՆԷ՞րէտէն էքմէր
6 սաթըն ալալըմ՞ տէտի ։ Պուննու տատխ ադը
թէճրիպկէ իչնուն ատղԼէտի ։ դիրա քէնտիսի Նէ
7 Տատճէյինի պիլիը իտի ։ Փիլիպպոս ադա Ժէվա-
պէն՝ ՊուՏնլարընը Հէր պիրի ազ պիր չէյ Տէ-
մէտի իչնուն , Ժքի Տիւզ սինաըրդի Էքմէր
8 քիՀայէճի էմմէզ՝ տէտի ։ Շակիրտլէրինէն
պիրի՝ Սիմոն Պէտրոսըն գարնաչը Անդրէաս ,
9 ադա տէտի քի , Պաբատա պէշ արփա էր-
ժէյի իլէ իքի պալըղը պուլունմաղ պիր չո-
Ճուգ վար. Էլլաքին պու գատտար քիշիյէ պուՏ-
10 լար ՆՔ՞ օլսուր Ամմա Ցիսուս՝ Ատէմլէրի օ-
թուրտուրդը՝ տէտի . վէ օլ մունՀալատ չօդ օճ
պուլունտուգ՝ օլ տատխլէր թէպրիպկէն պէշ
11 պին քիշի օլարագ , օճուրտուրլար ։ Վէ Ցիսուս
էքմէքլէրի ալըգ՝ շիւքր էճմիքտէն սօղրա
[շակիրտլէրէ, վէ շակիրտլէր տատխի] օճուրմա-
լարա թէվզի՛ էճմիչլէր , պալըգլարատն տատխ
12 իհթէտիյիքլէրի գատտար վէրմէյէ ։ Վէ տօյսըգ-
լարընտա , շակիրտլէրինէ իհթիտալն Ֆաալլա
գալսն փարչալարը թօփլուսդընդը, պիր չէյ ղալ՛
13 օլմասըն՛ տէմէտի իւլէքինէ, Անլէր տատխ տէվ-
շիրիպ՝ օլ պէշ արփա էքմէյինատն էէյէնլէր-
տէն արթտան փարչալարլէ օն իքի քիփֆէ տօլ-
տուրտուրլար ։
14 Վէ օլ ատէմլէր Ցիսուսըն իսկայ էճմիչի
՚ալամլէթի կէօրմէքլէ՝ Ֆիլիպպոսա ասխնէտայա
կէլէճէք չօլ Ղփէդդամպէր պու տըր՝ տէտիլէր ։
15 Ցիսուս տատխ անլէրին կէլիպ՝ մէյիք էճմէք ի-
չինն քէնտինի ճէպրէն կէօթիւրէճճէքլէրինի
պիլմէսինէ , Թէքրար եալընդճա տատնա չէ-

— Մաաթ. 14. 13։ Մարկ. 6. 32։ Ղուկ. 9. 10, 12։
ֆ Ղէւ. 23. 5, 7։ Թէս. 16. 1։ Պ. 2. 13։ 5. 1։
ֆ Մաաթ. 14. 14։ Մարկ. 6. 35։ Ղուկ. 9. 12։
ֆ Պագ Ա՛տ. 11. 21, 22։
ֆ 4 Միւլ. 4. 43։
ղ Թէք 49. 10։ Թէս. 18. 15, 18։ Մաաթ. 11. 3։ Պ. 1. 21։ 4. 19, 25։ 7. 40։
ֆ Մաաթ. 14. 23։ Մարկ. 6. 47։
ը Ա՛յ. 54։ Պ. 4. 14։
ֆ Մաաթ. 3. 17։ 17. 5։ Մարկ. 1. 11։ 9. 7։ Ղուկ. 3. 22։ 9. 35։ Պ. 1. 33։ 5. 37։ 8. 18։ Ա՛մալ. 2. 22։ 2 Պետ. 1. 17։
ֆ 1 Ծովհ. 3. 23։
ֆ Մաաթ. 12. 38։ 16. 1։ Մարկ. 8. 11։ 1 Կոր. 1. 22։
ղ Խուբ. 10. 15։ Ա՛ա. 11. 7։ Նէեմ. 9. 15։ 1 Կար. 10. 3։
ֆ Մէզ. 78. 24, 25։

տան օլան հագիդի էքմէյի սիզէ փետէրիմ՝
33 վէրբը։ Զիրա Աղլահըն էքմէյի սէմաատան նա-
զիլ օլուպ սիւնեույա հայտամ վէրէն տիր՝ տէ-
34 տի։ Իսմոի ոնա՝ Ինա Բապպ, պիլէ պուռ էք-
35 մէյի տու՛բիա վէր՝ տէտիլէր։ Յիսուս տախի
անլէրէ տէտի քի՝ Ա՛ր էքմէյի պէն իմ. հապտա կէլէն ասլա աճըգմայաճագ, վէ
պանա իման էտէն ասլա սուսամայաճագ
36 տըր։ Ա՛նաքին սիզէ տէտիմ քի՝ Պէնի հէմ
կէօրտիւնիւզ, հէմ տէ իման էթմէյօրսունուզ,
37 Էֆէտերին ճիւմլէ պտնա վէրտիյի պտնա
կէլիր. Ա՛վէ պտնա կէլէնի ասլա տըշըրը
38 ալմամտ։ Զիրա քէնտի իրատէթիմի տէյիլ,
Ա՛նաճագ պէնի իրսալ էտէնէն իրատէթինի
իճրա էթմէկը իւզրէ սէմաատան նիւզուլ էմէ-
39 տիմ։ Վէ պէնի իրսալ էտէն Փէտէրին իրա-
տէթի պուռ տըր քի՝ Ընճիւմլէ պտնա վէրտիյինտէն հիչ պիրինի զաղ՝ էմէյէպ, անճագ ա-
40 նը ասն կիւնտէ իչէա էտէյիմ՝։ Վէ Պէնի իր-
սալ էտէնին՝ իրատէթի պուռ տըր քի՝ Օղլու
կէօրիւպ Ընտա իման էտէն հէր պիր քիմսէ է-
պէտի Հայտամա մտլիք օլա, պէն տախի անը
ասն կիւնտէ իչէա էտէյիմ՝։
41 Պուռնուն իւզէրինէ Սէվտատան
էնէն էքմէք պէն իմ՝՝ տէտիյի իչիւն անըն Հագ-
42 գընտա սէօյլէնէրէք, ՚Պուռ քիմսէ Յիսուս
իպն ի Յովսէփ սէյի՛լ մի, քի պիզ անըն փէտէ-
րի իլէ վայտէսինի պիլիրիզ. պուռ Հալտէ նա՛-
սըլ՝ Սէմաատան նիւզուլ էթտիմ՝ տէյօր տէ-
43 տիլէր։ Վէ Յիսուս անլէրէ ճէվապէն տէտի
44 քի՝ Արտընըզտտա սէօյլէնմէյինիզ. ՚Պէնի իրսալ
էտէն Փէտէր անը չէքմէյինճէ՝ պիր քիմսէ
պտնա կէլէմէզ, պէն տախի անը ասն կիւնտէ
45 իչէա էտէճէյիմ՝։ Ճիւմլէսի Աղլահ Թաորա-
ֆընտան Թա՛լիմ օլունմիշ օլտճագլար՝ տէյիւ
՚Էֆէյտամպէրլէրտտ ետզրլմըշ տըր. պուռնա
պինա՛էն Չէֆտերտէն հէր իշիտիպ էօյրէնէն
46 պտնա կէլիր. ՚Տէյիլ քի պիր քիմսէ Փէտէրի
կէօրմիւշ տիր, ՚իլլա Աղլահ Թաորաֆընտան օ-
47 լան զաթ Փէտէրի կէօրմիւշ տիր։ Հագիգա-
թէն, Հագիգաթէն սիզէ տէյիմ քի՝ Էպտնա
48 իման էտէն էպէտի Հայտամա մտլիք տիր։ ՚Հա-
49 յտթ էքմէյի պէն իմ՝։ ՚Իճտատընըզ պէրրիյէ-
50 տէ մէնիի եէյիպ վէֆտթ էթտիլէր։ ՚Սէմա-
ատան նտզիլ օլան էքմէք պուռ տըր, քի անտէն
51 պիր քիմսէ եէյիպ տէ վէֆտթ էթմէյէ։ ՚Սէ-
մաատան նիւզուլ էտպտ Հայտ օլան էքմէք պէն
իմ. եկէր պիր քիմսէ պուռ էքմէքտէն եէրսէ,
իլ եվ էպէտ եաշայտճագ տըր, էվէ պէնիմ
վէրէճէյիմ էքմէք սիւնեույանըն Հայտամը իչիւն
վէրէճէյիմ թէնիմ տիր։
52 Իսմոի եէհուտիլէր՝ ՚Պուռ ատէմ նա՞սըլ
թէնիի եէմէյիպ իչիւն վէրէ պիլիր տէյիւ՝
53 ՚սուալտրընտա մտ՛սրազա էթտիլէր։ Յիսուս
տախի անլէրէ տէտի քի՝ Հագիգաթէն, Հագի-
գաթէն սիզէ տէրիմ քի, Ֆիկիր Իպն իւլ Ինաանըն թէնիի եէմէյ, վէ գանընը իչմէպէյ-
54 նիյ, քէնտինիզտտ Հայտամ օլմայ։ ՚Պէնիմ
թէնիմի եէյիպ գանըմը իչէն՝ եպէտի Հայտամա
մտլիք ուիր, պէն տախի անը ասն կիւնտէ
55 իչէա էտէճէյիմ՝։ Զիրա թէնիմ՝ Հագիգաթէն
թա՛տմ տըր, վէ գանըմ՝ Հագիգաթէն շուբպ
56 տըր։ Թէնիմի եէյիպ գանըմը իչէն՝ Էպտնտէ,
57 պէն տախի անտէ ասքին օլուրըմ՝։ Հայտ օլան
Փէտէր պէնի իրսալ էթտիյի, պէն տախի Փէ-
տէրին տէպէպիյլէ Հայտամտտա օլտրտղտ՝ միսիլ-
լիւ, պէնի եէյէն տախի պէնիմ՝ տէպէպիմէ
58 Հայտամտտա օլտճագ տըր։ ՚Սէմաատան նտզիլ
օլան էքմէք պուռ տըր. Եճտատընըզ մէնիի
եէյիպ վէֆտթ էթտիլէրի կիպի տէյիլ տիր.
պուռ էքմէյի եէյէն իլ եվ էպէտ Հայտամտտա օ-
ղտճագ տըր։
59 Պուռ չէյլէրի կափտռնայուսմտտա թա՛լիմ է-
տէրէք, պինաղօղտտա սէօյլէսի։
60 ՚Վէ չակիրտյլէրինտէն նիչէլէրի պուռնու թ-
չիմտիպլէրինտէ՝ Պուռ սէօզ տպրը տըր, պուռ-
61 նու քի՛մ՝ տինկէյէ պիլիր՝ տէտիլէր։ Վէ Յի-
սուս չակիրտյլէրինէն պուռնուն իւզէրինէ սէօյ-
լէնտիպլէրինտէ քէնտի տէրուէնինտէ պիլմէքլէ,
անլէրէ խիթտպէն՝ Արկի պուռ չէյ սիրըչտիւ
62 րիւյօ՛ մը։ Էնկէր Իպն իւլ Ինաանըն մտռգատ-
սէմտ օլտրտղ մտհալէ չէգտրտղընը կէօրիւբ-
63 սէնիզ. . . ՚Ուիչտա էտէն՝ Բուհ տըր, թէնէ
հիչ պիր ֆա՛իտէ էթմէզ. պէնիմ սիզէ սէօյ-
64 լէտիյիմ՝ սէօյլէր բուհ վէ Հայտամ տըր։ Էվա-
քէն տիրտէն պա՛պը Ինաանտյան քիմսէյէը վար
տըր՝ տէտի. չինկի ՚Յիսուս Ինաանտյանլար
քիմսէր օլտրտղընը վէ քէնտինի էլէ վէրէճէք օ-
լան քիմ իտէյինի իպմթտատէն պիլիր իտի։
65 Վէ տախի Բպուռնուն իչիւն սիզէ՝ Հիչ քիմսէ
Փէտէրիմ Թտարաֆընտան քէնտինէ վէրիլմէ-
տիլքճէ պտնա կէլէմէզ՝ տէյիւ սէօյլէտիմ,
տէտի։
66 ՚Պուռնուն իւզէրինէ չակիրտյլէրինտէն նիչէ-
լէրի կէրի չէքիլիպ՝ սրթէրտղ տնըն իլէ պէրա-
67 պէր կէզմէյէլէր իտի։ Իսմոի Յիսուս օն իքիլէրէ՝

Ա՛Ր էքմէյ. 5. 20։
Մատթ. 10. 16։ Մարկ. 8. 20։ Ղուկ. 9. 20։ Գ. 1. 40։ 11. 27.
Ղուկ. 6 13։
Գ. 13. 27։
——
Գ. 5. 16, 18։
Ղեւ. 23. 34։
Մատթ. 12. 46։ Մարկ. 3. 31։ Ա՛մոզ. 1. 14։
Մարկ. 3. 21։
Գ. 2. 4։ 8. 20։ Ա՛յ. 8, 30։ 14. 10, 24։
Գ. 15. 19։
Գ. 3. 19։
Գ. 8. 20. Ա՛յ. 6։
Գ. 11. 56։
Գ. 9. 16։ 10. 19։
Մատթ. 21. 46։ Ղուկ. 7. 16։ Գ. 6. 14։ Ա՛յ. 40։
Գ. 9. 22։ 12. 42։ 19. 38։
Մատթ. 13. 54։ Մարկ. 6. 2։ Ղուկ. 4. 22։
Ղեւ. 12. 3.
Թէվ. 17. 10։
Գ. 5. 8, 9, 16։
Թվ. 1. 16, 17։ Եմն. 24. 23։ Գ. 8. 15։ Յակ. 2. 1։
Ա՛յ. 48։
Մատթ. 13. 55։ Մարկ. 6. 3։ Ղուկ. 4. 22։
Գ. 5. 43։ 8. 42։
Գ. 5. 27, 47, 54։ Գ. 3. 15, 16։ 4. 14։
Մատթ. 13. 55։ Մարկ. 6. 3։ Ղուկ. 4. 22։
Ա՛ղն. 1. 4։ Ա՛յ. 65։
Ծն. 54. 13։ Ներմ. 31. 34։ Միք. 4. 2։ Ի՛սպր. 8. 10։ 10. 16։
Ա՛յ. 37։
Գ. 1. 18։ 5. 37։
Մատթ. 11. 27։ Ղուկ. 10. 22։ Գ. 1. 18։ 7. 29։ 8. 19։
Ա՛յ. 33։ Գ. 3. 16, 18, 36։ Ա՛յ. 40։
Ա՛յ. 38, 35։
Ա՛յ. 31։
Ա՛յ. 51, 58։
Գ. 3. 13։
Ի՛սպր. 10. 5, 10։
Գ. 8. 9։
Գ. 7. 43։ 9. 16։ 10. 19։
Մատթ. 26. 26, 28։
Ա՛յ. 27, 40, 63։ Գ. 4. 13, 14։
1 Յովհ. 3. 24։ 4. 15, 16։
Ա՛յ. 49—51։
Ա՛յ. 66։ Մատթ. 11. 6։
Մարկ. 16. 19։ Գ. 3. 13։ Ա՛մոզ. 1. 9։ Գծ. 4. 8։
2 Կոր. 3. 6։
Ա՛յ. 36։
Գ. 2. 24, 25։ 13. 11։
Ա՛յ. 44, 45։
Ա՛յ. 60։

Սիզ տախ մի կիթմէք էսթէրսինիզ՝ տէտի։
68 Սիմոն Պէտրոս ոնա ճէվապէն՝ Էա Բապպ,
քիմէ՞ կիտէյիմ, եպէտի Խոյտամ ա՛ղոզլերի սէն-
69 ա՛ տիր։ Նիսիզ տախի իման էտիյ, Իպն Ո՛ղ-
լու [իւլ Հոյ՛] Քրիատտա սէն խոխրինկի պիլտիք՝
70 տէտի։ Յիսուս անլէրէ խիթտպէն՝ Էպէն սիզ
ըն իչիլէրի ինիթիտպ ը՞թմէտիմ մի. Ինվէ սիզ-
71 էն պիրի Շէյթան տըր՝ տէտի։ Վէ պուռնու
Սիմոն օղլու Իսկարիոթլուը Յուդա Հագգընտա
սէօյլէր իտի. զիրա պուռ քիմսէ ըն իքիլէրտէն
պիրի իքէն՝ ոնը էլէ վէրէճէք իտի։

ՊԱՊ 7

1 Յիսուսըն ագրտպտալընըն ոնա ԵՀուտիյէյէ կիթմէսինի թէպիճ էթմէլէրի, անըն տախի անլէրէ ճէվապը։ 10 Խոյ-
մէ պաղտմընա չղգմաը։ 14 Հէյքէպէ թա՛լիմ էթմէ-
մէ։ 32 Ֆէրիսեվլերըն անը Թուրմագ իւզրէ մէ՛մաելար կէօն-
տէրմէկլերի։ 40 Խալգընըն անըն Հագգընտա մտխթէլիֆ է֊
ֆտաըր։ 45 Ֆէրիսիվլերին քէնտի մէ՛մաելարընընը, Յիսուսը
կէնթիրէսինիլէրի, վէ Նիկոդեմոսը տախի Յիսուսը Թ֊
ատհնիպ էթմէյի իչիւն Թա՛պը էթմէլէրի։

1 Վէ պուռ չէյլէրտէն ատկրա՝ Յիսուս Գալիլեատա կէպէր իտի. ՚պիրա ԵՀուտիլէր գաթլընէ
գաատ էթտիքլերի իչիւն, ՍԷՀուտիյէտ կէզ-
մէք իտի։
2 Էվէ ԵՀուտիլէրին խոյմ պայրամը եատգըն
3 օլմագլէ, էԽոսնատտչլորը ատա՝ Շակիրտյլէրինկին
տախ իչլէտիյին ՚ատէլլերի կէօրմէկլերի իչիւն
4 պուրատան չըգըպ՝ ՍԷՀուտիյէյէ կիտի. Զիրա
հիչ պիր քիմսէ քէնտիսի տչլէրտէ օլմադ իս-
թէր էքէն, կիպլիճէ պիր չէյ իչլէմէզ. եկէր
պունլարը իչլէրսէն, քէնտինկի տիւնեույա իչ-
5 նու էպլէսին՝ տէտիլէր։ ՚Զիրա գարնաաչլորը պի-
6 լէ անտ իման էթմէյէր իտի. վէ Յիսուս
անլէրէ տէտի քի՝ Էպէնիմ վագթըմ տատա
կէլմէտի, ֆագաթի սիզին վագթընըզ տա՛իմա
7 հազիր տըր։ ՚Տիւնեույա սիզէ պուղղ էտէմէզ,
ատմա պտնա պուղղ էտէր. Էյիճէք պէն անըն
հագգընտա ՚ատէլլերինին ֆատխա օլտրտղընտա
8 չէհատէթ էտէրիմ՝։ Սիզ պուռ պայրատմա չը-
գընըզ. պէն պուռ պայրատմա [տատա] չըգմամ.
Էպէրտա պէնիմ վագթըմ տատա թէպէմմիւ տը-
9 մամըշ տըր։ Վէ անլէրէ պուռ չէյլէրի սէօյլէ-
10 յիսի՝ Գալիլեատտա գալտը։ Ատմա գարնաաչ-
լորը չէգտրտղատն սօնրա, օ զէմման քէնտինի
տախի տչլէրտէ օլմայտրադ, կիպլիճէ կիպի պայ-
րատմա չըգտը։
11 ԲՀուտիլէր տատխի տանը պայրատմատա ա-

2, Ղուկ. 4. 22։ Ա՛մոզ. 2. 7։
Գ. 3. 11։ 8. 28։ 12. 49։ 14. 10, 24։
Գ. 8. 43։
Գ. 5. 41։ 8. 50։
Խոռ. 24. 3։ Թէս. 33. 4։ Ծ֊ոզ. 1. 17։ Ա՛մոզ. 7. 33։
Մատթ. 12. 14։ Մարկ. 3. 6։ Գ. 5. 16, 18։ 10. 31, 39։ 11. 53։
Գ. 8. 48, 52։ 10. 20։
Պագ Գ. 8. 14։
Գ. 5. 8, 9, 16։
Թէս. 1. 16, 17։ Եմն. 24. 23։ Գ. 8. 15։ Յակ. 2. 1։
Ա՛յ. 48։
Մատթ. 13. 55։ Մարկ. 6. 3։ Ղուկ. 4. 22։
Պագ Գ. 8. 14։
Գ. 5. 8, 9, 16։
Թէս. 17. 10։
Գ. 8. 12։
Ա՛յ. 8, 30։
Գ. 15. 19։
Գ. 3. 19։
Գ. 8. 20. Ա՛յ. 6։
Գ. 11. 56։
Գ. 9. 16։ 10. 19։
Մատթ. 21. 46։ Ղուկ. 7. 16։ Գ. 6. 14։ Ա՛յ. 40։
Գ. 9. 22։ 12. 42։ 19. 38։
Մատթ. 13. 54։ Մարկ. 6.

ասկրաքիլէրէ վարընճայտակը, էպիրէր պիրէր
չըգարըլար, վէ Յիսուս եալընըզ գալար. գարը
10 առաւ օրթատա տաւրալար իսկ։ Վէ Յիսուս
սօղլուլուպ գարըտան պաշգա պիր քիմսէյի
կէօրմէմէքլէն, անա՝ Էյ գարը, օլ տա՛վաճը-
լարդն նէ՞րէակ տիր, հիչ պիրի՝ ալէյհինկէ հիւքմ
11 է՞ղմէա մի՝ տէաւ։ Ո տախի՝ Հիչ պիրի, Էֆէն-
ամ, տէմէտիլլէ, Յիսուս անա՝ Պէն տախի
՛ալէյհինկէ հիւքմ էղմէյէմ. կիտի, Խարթըգ կիս-
նահ իլլէմէ՝ տէաւ։
12 Վէ էրնէկ Յիսուս անլէրէ խրիստոսէն՝ Պէն
տիւնեանդն նաւբաս իմ. պանա թապի՝ օլսն՝
զուլմէթաակ եիւբիւմէյիպ, անճաղ Հայտի նաւ-
13 բընա մալիք օլաճագ տըր՝ տէաւ։ Ֆէրիսիլէր
տախի անա՝ ԻԱէն քէնամ հագգընատ չէհ-
տաւեմ էտերսին, սէնին չէհտաւեմին հագգ տէյիլ
14 տիր՝ տէտիլէր։ Յիսուս անլէրէ ճէվապէն՝ Էկր
նէ գատար պէն քէնամ հագգըմտա չէհտաւեմ
էտերսէմ՝ տէ, չէհտաւեմիմ հագգ տըր, զիրա
նէրէաէն կէլտիյիմի վէ նէրէյէ կիտէճէյիմի պի-
լըրիմ. Ըսիպ իսկ նէրէաէն կէլտիյիմի, ես նէ-
15 րէյէ կիտէճէյիմի պիլմէզտինիզ։ Ի՞միլ ճիհան-
նիճէ հիւքմ էտերսինիզ։ Ժպէն հիչ քիմսէյի
16 հիւքմ էյմէյէմ։ Վէ էկեր պէն հիւքմ էյմէյէմ
տէ, պէնիմ հիւքմիւմ հագգ տըր. Էզիրա ես-
լընըզ տէյիլ իմ, ամմա պէն վէ պէնի իրսալ
17 էաէն փէտէր պէրաբեր էդ։ Նէ՞յէ իլլի տաէմին
չէհտաւեմի հագգ օլտըղը չէրի՛տէ ընըզտա
18 տախի էտպտիրըճ տըր։ Պէն քէնամ հագգըմ-
տա չէհտաւեմ էտերսէմ. Էպէնի իրսալ էաէն
փէտէր տախի պէնիմ հագգըմտա չէհտաւեմ
19 էտեր՝ տէաւ։ Օլ վագթի անա՝ փէտէրին նէ՞-
րէտէ տիր՝ տէտիլէր. Յիսուս՝ Ժնէ պէնի, նէ
տէ փէտէրիմի պիլիրսինիզ. Եկէր պէնի պիլսէ
իսինիզ, փէտէրիմի տախի պիլիր իսինիզ՝ տէյիս
ճէվապ վէրտի։
20 Իսմի Յիսուս պու սէօզլէրի հէքքէտտ թա՛ղիմ
էտէր իրէն՝ Հպաղինէտէ սէօղլէտի, Ովէ անը
հիչ քիմսէ թաւղիմտաը, զիրա Ղվագթը տատա
կէլմէմիշ իսկ։
21 Յիսուս թէքրար անլէրէ խրիստոսէն՝ Պէն
կիտէրիմ, Ֆվէ պէնի տրայըպ տա Ֆկիւնահը-
նդզտա էօլէճէքսինիզ. պէնիմ կիտէճէյիմ
22 եէրէ տիզ կէլէմէզսինիզ՝ տէտի։ Պաւնտն իւ-
զէրինէ Եէհուտալէր՝ Ա՞ճէպա քէնամ քէնա-
նի էօլտիւբէճէ՞ք մի տիր քի՝ Պէնիմ կիտէճէ-
յիմ եէրէ տիզ կէլէմէզսինիզ՝ տէյօր, տէտի-
23 լէր։ Ո տախի անլէրէ՝ Յիզ աշաղըտան սընըզ.
պէն եօգ տրըտան իմ. Նիզ պու տիւնեատան
սընըզ, պէն պու տիւնեատան տէյիլ իմ։
24 Ղպու էճլէտն տիզ՝ կիւնահլարընըզտա էօլէ-
ճէքսինիզ՝ տէտիմ. Ղիրա էկեր պէն խրիստոս
ինանմազսանըզ, կիւնահլարընըզտա էօլէճէք-
25 սինիզ՝ տէտի։ Պաւնտն իւզէրինէ անա՝ Սէն
քի՞մ սին՝ տէտիլէր. Յիսուս տախի անլէրէ
տէտի քի՝ Իլվէլտէն պէրու հէման տիզ աէօ-
26 լէտիյիմ զաթի իմ։ Ինիզին հագգընըզտա աէօ-
լէտէճէյ վէ հիւքմ էյմէյէ չօգ չէյլէրիմ վար.
լագին Նպէնի իրսալ էաէն հագգ տըր. Ղվէ
պէն տիւնեատա տանատն իշիթտիյիմ չէյլէրի
27 աէօղլէրիմ։ Անլէր՝ քէնտիլէրինէ փէտէր հագ-
գընատ աէօղլէտիյինի անգամտաըլար։
28 Վէ Յիսուս անլէրէ խրիստոսէն՝ Ելիպն իւլ
ինատնը եիւբաճէյ գալարընըզտա, Ղպէն
խրիստոսի վէ Ղքէնտիլիմտանէն հիչ պիր շէյ էյ-
մէյիպ՝ Նլաքին փէտէրիմին պատա Թա՛ղիմ էյ-
տիյի իւլպէ պու շէյլէրի աէօղլէտիյիմի պիլէ-
29 ճէքսինիզ՝ Ղվէ պէնի իրսալ էաէն պէնիմ՝ իլէ
պէրապեր տիր. Ղփէտէր պէնի եալընըզ պրագ-
մատը, Ղչինըի պէն տա՛ղտա տանդն բիզատը օ-
լան շէյլէրի իճրա էաէրիմ՝ տէտի։
30 Պու շէյլէրի աէօղլէր իրէն՝ Ղշօգ քիմսէյէր ա-
31 նա իման էյմէյէլէր։ Օլ վագթի Յիսուս քէն-
տինէ իման էաէն ենհուտիլէրէ խրիստոսէն՝
Նյիէր սիզ պէնիմ քէլտիմտատա գալըբատընըզ.
32 ֆիլհագիգէ շակիրտլէրիմ ալուպ, Հագիգաթը
պիլէճէքսինիզ, Ֆհագիգաթի տախի սիզի ազատ
33 էաէճէք տիր՝ տէտի։ Անա՝ Ղպիզ Աբրահամ
պիւրրիյէթի իլլ, վէ հիչ պիր վագթի քիմսէյէ
գուլլըղ էյմէտիք. նէ՞ն նա՛սըլ՝ Ազատ օլա-
ճագսընըզ՝ տէյօրսն, տէյիս ճէվապ վէրտիլէր։
34 Յիսուս անլէրէ ճէվապէն՝ Հագիգաթէն, հա-
գիգաթէն սիզի աէրիմ՝ քի՝ Ղհէր քիմ կիւնահ
35 իշլէրսէ, կիւնահընն գուլու տըր։ Ֆգուլ տախի
խանէտէ իսլէյէմա պագի գալմազըդ՝ օզուլ
36 իսլէյէմա գալըր։ Ղխոսի էկեր Օզուլ սիզի
ազատ էաէրսէ, ֆիրվագթ՝ ազատ օլաճագ-
37 սընըզ։ Աբրահամ պիւրրիյէթի օլտըղընըզը
պիլիրիմ. Բամմա գաթլիմի տրայօրընըզդ, չէւն-
քի քէլտիմտ տէբաւնինիզատ եէր թաւղիմազօր։
38 Ֆպէն փէտէրիմին հաւրնատա կէօրտիւյիւմիւ
տէյղլէրիմ, սիզ տախի փէտէրինիզին հաւրնա-
տա կէօրտիւյիւնիւզ չէյլէրի եափտարընըզդ
39 տէտի։ Անա ճէվապէն՝ Ղպիզիմ փէտէրի-

ֆ Բօհ. 2. 22։
տ Պաւկ. 9. 56։ 12. 14։ Պ. 3. 17։
Ե Պ. 5. 14։
Զ Պ. 1. 4, 5, 9։ 3. 19։ 9. 5։ 12. 35, 36, 40։
Է Պ. 5. 31։
Ը Պ. 7. 28։ 9. 29։
Թ Պ. 7. 24։
Ժ Պ. 3. 17։ 12. 47։ 18. 36։
Ի Ա՛յ. 29։ Պ. 16. 32։
Լ Թէս. 17. 6։ 19. 15։ Մաաթ. 18. 16։ 2 Կոր. 13. 1։ Ի՛որ. 10. 28։
Խ Պ. 5. 37։
Ծ Ա՛յ. 55։ Պ. 16. 8։
Կ Պ. 14. 7։
Հ Մարկ. 12. 41։
Ձ Պ. 7. 30։
Ղ Պ. 7. 8։
Ճ Պ. 7. 34։ 13. 33։
Մ Ա՛յ. 24։
Յ Պ. 3. 31։
Ն Պ. 15. 19։ 17. 16։ 1 Յովհ. 4. 5։
Շ Ա՛յ. 21։
Ո Մարկ. 16. 16։
Չ Պ. 7. 28։
Պ Պ. 3. 32։ 15. 15։
Ջ Պ. 3. 14։ 12. 32։
Ռ Բօհ. 1. 3։
Ս Պ. 5. 19, 30։
Վ Պ. 3. 11։
Տ Պ. 11. 10, 11։
Ր Ա՛յ. 16։
Ց Պ. 4. 31։ 5. 30։ 6. 38։
Ւ Պ. 7. 81։ 10. 42։ 11. 45։
Փ Բօհ. 6. 14, 18, 22։ 8. 2։ Յակ. 1. 25։ 2. 12։
Ք Գործ. 25. 42։ Մաաթ. 3. 9։ Ա՛յ. 39։
Օ Բօհ. 6. 16, 20։ 2 Պետ. 2. 19։
Ֆ Գաղ. 4. 30։
ԵՒ Բօհ. 8. 2։ Գաղ. 5. 1։
Ք Պ. 7. 20։ Ա՛յ. 40։
Ֆ Պ. 3. 32։ 5. 19, 30։ 14. 10, 24։
Տ Մաաթ. 3. 9։ Ա՛յ. 33։

պէն քէնափիլիմոեն կելմէտիմ, ֆագաթ պէ-
նի իրաւ եաէն ՚Հագգ տըր, ՚քի սիզ անը
29 պիլմէզլիներիզ, ՎՊէն անը պիլերիմ, զիրա պէն
անաէն իմ', վէ հէմ պէնի ո իրաւ էյլէտի՝
30 ասէաի՝ ՚Պուհուն իւզէրինէ անը թաւթմուշ
գուսա էթմիլէը իսէ ան, ՚Հին պիր քիմսէ ա-
նա էլ ուզաթմատը, չինքի անըն վազթը սա-
31 հա կելմէմիշ իտի։ ՚Վէ խալգտան նիչէլէրի
անա իման էտիպ՝ Փրիսսա կելսիլի զէմանն պու-
հուն իճրա էթմիլի մի՚Հիվէլէրսէն զիյատՓ
մի էսէճէք՝ ասէտիլէը։
32 Ֆէրիսիլէը խալգըն անըն Հագգընաա պու
միսիլիս գիլ ու գալ էթմիլինի իչիտիպ՝ Ֆէ-
րիսիլէը իյէ պաշ քեահինիլէը անը թաւթմագ
33 իւպրէ մի՚մուբարաք կէտնաէրսիլէր։ ՎՀ Յիսուս՝
՚Տահա պիր ազ միսաաւէթ սիզին իլէ պէրա-
պէր իմ. անաէն ոգրա պէնի իրաւ էսէնէ
34 կիսէրիմ։ ՚Անիզ պէնի ապայըպ սա պուրմայա-
Հագարդըդ, վէ պէնիմ պուլուՀարդըմ էէրէ
35 սիզ կելէմէզլինիզ՝ ասէտի Պուհուն իւզէրինէ
եէհսաիլէը պիրիպիրինի՝ Պաա նի՚րէյէ կիսէ-
ճէք սիզ քի պիզ քէնաինի պուրմայաճադըդ.
՚ահճէպա Նուհանիլէը իչինէ ՚սաղբիմիշ օյան-
լարա կիսիպ սէ, Նուհանիլէը՚Փ մի թա՚լիմ՝
36 էսէճէք։ Պէնի ապայըպ սա պուրմայաճագ-
արդըդ վէ պէնիմ պուլուՀարդըմ էէրէ սիզ
կելէմէզլինիզ, ասէտիլի պուհ քէլամ՝ նի՚ սիզ՝
ասէտիլէը։
37 ՚Վէ պայըտմին սան վէ պէչիւք կիսէնիւնաէ
Յիսուս սուբուպ նիաա էտիբէք՝ ՚Իչիկէր պիր
քիմսէ սաաամդը իսէ, պանա կելիպ իչէնի։
38 ՚Հէր քիմ՝ քի պանա իման էտէրսէ, քիմա-
պէն պուլուբարդը վէճհլէ, Բպամիզնաան սի-
րի սաա ըրմագլարը ճէրէչան էսէճէք սիզ՝ ասէ-
39 սի։ ՚Պուհուն սաախ քէնաինէ իման էտինիլէրին
ալաճագլարը Բուհըն Հագգընաա սէզիլէսի. պի-
րա Յիսուս Հէնուզ ՚Երա՚զիվ օլսընմաադը Ի-
չինէ Բսհ [իւ Գուսա] սաՀա վէրէվէչ սէչիլ
40 իսի։ Խալգտան նիչէլէրի պու ասզիս իչիլի սիք-
լէրինաէ՝ Ֆիլհագիգէ պու Խօ փէչգաղսէր սիզ՝
41 ասէտիլէը։ Պաշգալարը՝ ՀՊաա Ֆրիսսա սըզ՝ ասէ-
տիլէը. զաչըրլիլէրի իսէ՝ Եա Ֆրիսսա ԳՊաղիլէա-
42 սան՚Ո մը կելիր, Ե՚Ֆրիսսա Դաւիթին նէաղինաէն
վէ Ը՚Իսաիլին օլաըդը Ֆնէթչէհէմ նաա՝ քէչը-
աէն կելիր՝ ասէիս քիմսապ պուչուբանո՞ղ մը՝
43 ասէտիլէը։ ԺՊէզիչէճէ անըն Հագգընաա խալգ
44 պէչինինաէ իմիթիւճ վուգաա՝ պուչուտս։ ԷՎէ
անչէրսէն պա՚պրաք անը թաւթմագ իսիթ-էտիլէը

Ա Պ. 5. 32։ 8. 26։ Բօմ. 3. 4։
Բ Պ. 1. 18։ 8. 65։
Գ Մաաթ. 11. 27։ Պ. 10. 15։
Դ Մարկ. 11. 18։ Զուկ. 19. 47։ 20. 19։ Ա՛յ. 19։ Պ. 8. 37։
Ե Ա՛յ. 44։ Պ. 8. 20։
Զ Մաաթ. 12. 23։ Պ. 3. 2։ 8. 30։
Է Պ. 13. 33։ 16. 16։
Ը Ովս. 5. 6։ Պ. 8. 21։ 13. 33։
Թ Նա. 11. 12։ Ցակ. 1. 1։ 1 Պետ. 1. 2։
Ժ Գ՚Եբ. 23. 36։
Ի Նա. 55. 1։ Պ. 6. 35։ Վահ. 22. 17։
Լ Թէս. 18. 15։
Խ Լմա. 18. 4։ Նա. 12. 3։ 44. 3։ Պ. 4. 14։
Ծ Նա. 44. 3։ Յովէլ 2. 28։ Պ. 16. 7։ Ա՛մաղ. 2. 17, 33, 38։

Կ Պ. 12. 16։ 16. 7։
Հ Թէս. 18. 15, 18։ Պ. 1. 21։ 6. 14։
Ղ Պ. 4. 42։ 6 69։
Ճ Ա՛յ. 52։ Պ. 1. 46։
Մ Մէղ. 132. 11։ Սրեմ. 23 5։ Միք. 5. 2։ Մաաթ. 2. 5։ Զուկ. 2. 4։
Յ 1 Միր. 16. 1, 4։
Ն Ա՛յ. 12։ Պ. 9. 16։ 10. 19։
Շ Ա՛յ. 30։

Ո Մաաթ. 7. 29։
Չ Պ. 12. 42։ Ա՛մաղ. 6. 7։ 1 Կոր. 1. 20, 26։ 2. 8
Պ Պ. 3. 2։
Ջ Թէս. 1. 17։ 17. 8, վէ զաչրի 19. 15։
Ռ Նա. 9. 1, 2։ Մաաթ. 4. 15։ Պ. 1. 46։ Ա՛յ. 41։

Ս Գ՚Եբ. 20. 10։ Թէս. 22. 22։
Վ Թէս. 17. 7։ Բօմ. 2. 1։

խսէ ան, հիչ քիմսէ անաա էլ ուզաթմատը։
45 ՎՀ մի՚մուբարաք պաշ քեահինիլէը իլէ ֆէրի-
սիլէրին Հանքնաա կելտիքլէրինաէ, անլէրի՝ նի՚-
46 չինէն անը կէթիրմէտինիզ՝ ասէտիլէը։ Մէ՚մուբա-
րաք ճէվապսէն՝ ՚Պուհ ասէմ կիպի սալա պիր
47 քիմսէ սէօյլէմէմիշ սիր՝ ասէտիլէը։ ՎՀ պուհ-
նաէն իւզէրինէ ֆէրիսիլէը անլէրէ ճէվապսէն՝
48 Ա՚Ը պէ սէ մի սլաաանաըդը. ԷՒՀ՚Իսրաէլ էն-
խաա ֆէրիսիլէրսէն պիր քիմսէ անաա իման էթ-
49 մի՚ մի։ Ամմա չէրի՚սաը պիլմէյէն պու խալգ
50 մի՚սէն սըր՝ ասէտիլէը։ ԺՎէճէլէյին անըն հա-
նընաա կելմիշ օլան Նիկոդեմոս անլէրսէն պիրի
51 օլմադըդ, անլէրէ, Ը՚Աճէպա պիզիմ չէրի՚սաը-
մըզ պիր ատամի եվվէլա ալինկէյսիպ նէ էթ-
յինի անկամադըդա, Հին՚քի էսէ՚Ը մի՚ ասէ-
52 սի։ ՚Պուհնաա ճէվապսէն՝ Ա՚Ը սէ մի ՀԳալիլէա-
սան սըն. թաՀգիղ էյլէ վէ պագ քի՝ Գալիլէ-
եսան փէյղամպէր զուՀուր էթմէմիշ սիր՝
53 ասէտիլէը։ ՎՀ հէր քես քէնաի եվինէ կիթմսի։

ՊԱՊ 8

1 Ֆէրիսիլէրին պինսաա թաւթուրիր պիր գարբյր Ձի-
սուսըն Հանքնաա կէթիրմէյէր։ 12 Ձիսուսըն ախնանքն
նուրս, վէ թա՚լիմինն Հագգ պարգու։ 33 Ձերահամ զիս-
րևկիի իչ՝ ասէյէրէք իֆթիխար Հաէն ԱՀռուսիլէրէ Ձի-
սուսըն ճէվապսր, 59 վէ գագագնագ օյարդըսրը իչինն Ձի-
սուսըն՝ արաչրընաան չդրդ կիթմէմիս։

1 ՎՀ Յիսուս Ձէյթուն տաղընաա կիթմսի։ (2)Վ՚Հ
աէհէր վագթընաա թէքրար Հէյքէյէ կիսիպ՝
պիւթիւն գաւմ Հանքնաա կելմէրսէ օլարագ,
3 օթուրուպ անլէրէ թա՚լիմ Հաէր իտի։ Վ՚Հ
՚Իւլէմա իլէ Ֆէրիսիլէր պինսաա թաւթուրմէյ
պիր գարը անըն Հանքնաա կելիթիսի՝ օրթասաա
4 տուրաուրարագ, Ասնա՝ Նա մու՚ալիմ, պու
գարը իրիթ իքհագ ը պինա Ֆի՚իլինաէ թաւթուլ-
5 տու, ՚Վ՚Հ Մոսէս շերի՚սաա պիզէ պէչիլէ
քիմսէյէրին րէճմ օլուճմաըդը էմր էթմի. սէն
6 նէ՚ աէտիսի՝ ասէտիլէը։ Իթ համընաա ՀԵ՚էյէ
պուլմագ իւզրէ, անը թէճրիպէ իչինն պուհնաա
սէօյլէտիլէը. լաքին Յիսուս էյիպիպ՝ փարմագլյ-
7 լէ եէրէ Հաղը Հաղար իտի։ Վ՚Հ անաա մու՚ավի-
նէ սիս՚ագ էթմէյէրէկլէ, ասզրուլուպ անլէրէ՝
ԲՄիպսէն Հանկըսը պիրկիճնաՀ իսէ, անըն իւ-
8 զէրինէ եվվէլա թաշը օ ամթսըն՝ ասէտի։ Վ՚Հ
9 եինէ էյիպիպ ԷրէրԷ Հաղը Հաղար իտի։ Վ՚Հ պուհ-
նաէ իչինի սիքլէրինաէ, զամիրլէրինաէն իլգամ՝
օլուճնաթագ, իթիթ իչ պուլուրատան պաշլայըպ էն

Ա Մաաթ. 7. 29։
Բ Պ. 12. 42։ Ա՛մաղ. 6. 7։ 1 Կոր. 1. 20, 26։ 2. 8
Գ Պ. 3. 2։
Դ Թէս. 1. 17։ 17. 8, վէ զաչրի 19. 15։
Ե Նա. 9. 1, 2։ Մաաթ. 4. 15։ Պ. 1. 46։ Ա՛յ. 41։

Զ Գ՚Եբ. 20. 10։ Թէս. 22. 22։
Է Թէս. 17. 7։ Բօմ. 2. 1։

մէզ Աբրահամ՝ որ՝ ասէին քէ. Յիսուս անէրէ ասէ քէ, ԵԱբրահամըն էվլասը օլսա
բաներնիզ, Աբրահամըն 'ամէլէրնիլէ 'ամիլ օլար
40 բաներնիզ. Ճագամի չիման պէնիմ, ճանի Ես Ալ-
լահ Թարաֆընան իշլիմ ասիլիմ՝ հագիգաթը
սիզէ ասէղլէյէն էպիր ատմին դամիլնին արա-
41 յորսընըզ. Աբրահամ պուննա եափմադը։ Սիզ
փէտէրնիզին 'ամէլէրնիլէ 'ամէլ էաերսընիզ։
Իմանի անա՝ Պիզ վէլէա ի պինա ատիլ իզ,
Էպիդիմ պիր Փէտէրնիզ վար, օ սա Ալլահ
42 որ՝ ասէին։ Յիսուս ասիի անէրէ ասէ
քի՝ Ընկէր Ալլահ Փէտէրնինիզ օլսա իսի, պե-
նի սէվէր իսընիզ. Չինէնքի պէն Ալլահան
խաբար էաիպ կէլմիմ. էդիրա քէնտիլիյիմնէն
43 կէլմէմիմ, լաքին պէնի օ իրսալ էմիսի։ Նը՞-
չինէ պէնիմ սէօյլէմիս անկլամադըրընըզ. չինէ-
44 քի պէնիմ քէլմէմը սինկէյէմէզսինիզ։ Էնիզ
պապանըզ Շէյթանտան օլընըզ, վէ պապանը-
զըն չէհվէթլէրինի ֆի'լիէ կէթիրմէք իսթէրսի-
նիզ. օ իսթիխսանէն պէրու գաթիլ իսի, Եվէ
հագիգաթսա սէզմէի էմիմէսի, զիրա անոր
հագիգաթ եօգ որը. եալան սէօյլէսիյի վարդըմ
քէնտի շէյթէրինէն սէօյլէր, զիրա եալանճը
45 վէ եալան պապաը որը։ Ամմա պէն հագի-
գաթը սէօյլէտիյիմ իչինէ պունա ինանմադընը-
46 նըզ։ Սիզլէն քի՞մ իւգէրիմնէ կինայհ իս-
պաթ էաեպիլիր. վէ հագիգաթը սէօյլէյօր իսէմ,
47 նի՞չինէ պունա ինանմադընըզ։ Ա'լլահան օ-
լան՝ Ալլահընըն քէլմէտիրընը տինլէր. սիզ Ալ-
48 լահան օլմատընընընդան տինլէմէզսինիզ, Նէ-
հաթիլէր անա Ճէվապէն՝ Սանա Սամանրիալը
վէ հէճճնէն սէօյիմիզ տօղրու սէյլի՞լ մի՝
49 սէօյլէր։ Յիսուս Ճէվապէն՝ Պէն մէճնէն սէ-
յիլ իմ՝, լաքին Փէտէրիմ հիւրմէթ էաերիմ,
50 սիզ իսէ պէնի թահգիր էսիյօրսընըզ։ Չվէ
պէն քէնտի 'իզզէթիմի արամամ. անը որայըզ
51 հիւքմ՝ էաէն վար որը։ Հագիգաթէն, հագի-
գաթէն սիզէ սէօյիմ քի՝ Ընկէր պիր քիմսէ
պէնիմ՝ քէլմէմը հըքմ էաերսէ, իլէլէպէտ
52 եօլիւմ՝ կէօրմէյէճէք սիր՝ սէօյլէ։ Օլ վագըթ
եհնուաիլէր անա՝ Մէճնէն օլմադընը չիմսի
պիլիյիզ։ Աբրահամ վէ փէյղամպէրլէր վէֆաթ
էթմիլէր, վէ սէն՝ Էնկէր պիր քիմսէ պէնիմ
քէլմէմը հըքմ էաերսէ, իլէլէպէտ եօլիւմ
53 թամամյասճաղ՝ սէյօրսըն։ Սէն վէֆաթ էթ-
միշ օլսն փէտէրիմիզ Աբրահամանն պէզլիօ-
մի սին. փէյղամպէրլէր ստիի վէֆաթ էթտի-
լէր. սէն քէնտինի՞ քի՞մ 'սատա էտիյօրսըն՝ սէ-
54 տիլէր։ Յիսուս Ճէվապէն՝ Ընկէր պէն քէնտի-

ա Բօմ. 2. 28։ 9. 7։ Գաղ. 3. 7, 29։
գ Ա՚յ. 26։
դ Ա՚յ. 37։
ե Նա. 63. 16։ 64. 8։ Մաղ. 1. 6։
զ 1 Յովհ. 5. 1։
է Գ. 16. 27։ 17. 8, 25։
ը Գ. 5. 43։ 7. 28, 29։
թ Գ. 7. 17։
ժ Մատթ. 13. 38։ 1 Յովհ. 3. 8։
ի Յովբ. 6։
լ Գ. 10. 26, 27։ 1 Յովհ. 4. 6։
խ Գ. 7. 20։ 10. 20։ Ա՚յ. 52։
ծ Գ. 5. 41։ 7. 18։
կ Գ. 5. 24։ 11. 26։
հ Ջաք. 1. 5։ Ի՚սպր. 11. 13։
ձ Գ. 5. 31։

ղ Գ. 5. 41։ 16. 14։ 17. 1։ Ա՚մոս. 3. 13։
ճ Գ. 7. 28, 29։
մ Դան. 10. 24։
յ Ի՚սպր. 11. 13։
ն Խոբ. 3. 14։ Նա. 48. 13։ Գ. 17. 5, 24։ Կող. 1. 17։ Վահ. 1. 8։
շ Գ. 10. 31, 39։ 11. 8։
ո Դան. 4. 30։ ——
պ Ա՚յ. 34։
ջ Գ. 11. 4։
ռ Գ. 4. 34։ 5. 19, 36։ 11. 9։ 12. 35։ 17. 4։
ս Ա՚յ. 16։
վ Գ. 7. 12, 43։ 10. 19։
տ Գ. 4. 10։ 6. 14։
ր Գ. 7. 13։ 12. 42։ 19. 38։ Ա՚մոս. 5. 13։
ց Ա՚յ. 34։ Գ. 16. 2։
ւ Ծն. 7. 19։ 1 Մնաց. 6. 5։
փ Ա՚յ. 16։
ք Գ. 8. 14։
օ Գ. 3. 10։
ֆ Ծոբ 27. 9։ 35. 13։ Մէզ. 18. 41։ 34. 15։ 66. 18։ Իսա. 1. 28։ 15. 20։ 28.

պա'զըլարը՝ Անա պէնգէր՝ տէտիլէր. քէնտիսի՝
10 Պէն իմ՝ տէտի։ Օլ վագըթի անա՝ Սէնին կէօզ-
11 լէրին նա՞սըլ աչըլըը՝ տէտիլէր։ Օ ճէվապ վէ-
րիպ՝ Ըցիսուս տենիլէն պիր ատամ՝ պայըզդ կա-
փըպ կէօզլէրիմի սիւրտիւ, վէ պանա՝ Սիլոամ
[Տավռաչընա] կիտիպ կըյդան՝ տէտի. պէն ատ-
խի կիտիպ կըյդանընդան կէօզլէրիմ՝ կէօ-
12 րիւբ օլտում՝ տէտի։ Անէլէր տաիի անա՝ Օլ ա-
տամ նէ'րէտ տիր՝ տէտիլէր. Պիլմէմ՝ տէտի։
13 Օլ մանգատամա քէօր օլանը ֆէրիսիլէրէ
14 կէօթիւրտիլէր։ Յիսուսըն պայըզդը կափըպ
անըն կէօզլէրինի աչըլդը ղէման սէպէթ կիտիւ-
15 իսի։ Վէ նինէ ֆէրիսիլէր՝ կէօզլէրինի նա՞սըլ
աչըլդը՝ տէյիւ անա սիւ՚ալ էթմիլէր. օ տաիի
անէրէ՝ կէօզլէրիմէ պայըզդ գօտու, կըյդան-
16 ադամ՝ տա կէօրիւյօրսըմ՝ տէտիպի իւգէրինէ, ֆէ-
րիսիլէրէն պա'զըլարը տէտիլէր քի՝ Պունատամ
Ալլահտան տէյիլ տիր, չինէքի տէպէթ կիտիւ-
նէ բի'այէթ էթմէզ. պաշգալարը՝ Բիւհէնադ-
քատ ատամ՝ պէզլէ միւ՚ճիզլէր նա՞սըլ իշտա
էաե պիլիր՝ տէտիլէր. Խպէզլէշճէ արալարընտա
17 իսթիխլաֆ օլտու։ Թէքրար քէօրե՝ Սէնին կէօզ-
լէրինի աչըլդընտան ադամ հագգընտա
նէ՞ տէրսին՝ տէտիլէր. օ տաիի՝ էփէյդամդիկը
18 տիր՝ տէտի։ Լաքին Եհնուաիլէր կէօզլէրի ա-
չըլմադը վալիտէյնինի չաղըրընճայտա դատար,
անըն քէօր օլտէպ տա կէօզլէրի աչըլըդընտա
19 ինանմայտադ, Անլէրէ տիւ՚ալ իլէ՝ Սիպին օլ
քէօր ադամ տէտիյինիզ օղլընըզ պո՞ւ մը
որը. չիմսի էա նա՞սըլ կէօրիւյօր՝ տէտիլէր։
20 Անըն վալիտէյնի անլէրէ Ճէվապէն՝ Պուա պիպիմ
օղլըմըզ օլտէպ՝ քէօր ադամընըզ պիլիրիպ.
21 Ֆագամի չիմսի նա՞սըլ կէօզլէրինէ պիլմէ-
յիզ. եափատ անըն կէօզլէրինի քի՞մ աչըլդընը
պիզ պիլմէյիզ. քէնտիսի պայըզ որը, անա
սիւ՚ալ էտինիզ. քէնտի հագգընտա քէնտիսի
22 սէօյլէնի՝ տէտիլէր։ Անըն վալիտէյնի Ենէհնա-
տիլէրտանէ գօրդադըլարը իշլէն պէզլէ սէօյլէ-
տիլէր. պէրա Ենէհնատիլէր՝ Ընկէր պիր քիմսէ
անըն Բրնատտա օլաղդընը իպրար էաերսէ, Եհէ-
մա'ամատան իսթրաճ օլանմադը իշլէն տադամ՚ճճ
23 պիլիթթիֆադ գաթար գէլմէշլէր իսի։ Պուա
սէպէպտէն վալիտէյնի՝ Բէնտսի պայըզ սիր,
24 անա սիւ՚ալ էտինիզ՝ տէտիլէր։ Իսինի մուա-
գատտէմա քէօր օլան տաճմի Թէքրար չաղը-
րըզ, անա՝ ԴԱլլահ համա էդիլ. Նայիզ օլ ա-
տամին կիտնահ քէօր իսթէրսին պիլիրիպ՝ տէտի-
25 լէր։ Օ տաիի ճէվապ վէրիպ՝ Պիտնահ քէօր օ-
լաղդ օլմադըդընը պիլմէմ, պիր չէյ պիլիրիմ
քի՝ պէն քէօր իսիմ՝, չինէքի կէօրիւյօրսըմ՝ տէ-
26 տի։ Վէ էնինէ անա իսթիապէն՝ Սանա նէ՞ էաեպ-

ա Ա՚յ. 6. 7։
բ Ա՚յ. 33։ Գ. 3. 2։
գ Գ. 7. 12, 43։ 10. 19։
դ Գ. 4. 10։ 6. 14։
ե Գ. 7. 13։ 12. 42։ 19. 38։ Ա՚մոս. 5. 13։
զ Ա՚յ. 34։ Գ. 16. 2։
է Ա՚յ. 16։
ը Գ. 8. 14։
թ Գ. 3. 10։
ժ Ծոբ 27. 9։ 35. 13։ Մէզ. 18. 41։ 34. 15։ 66. 18։ Իսա. 1. 28։ 15. 20։ 28.

9։ Նա. 1. 15։ Երեմ. 11. 11։ 14. 12։ Եզեկ. 8. 18։ Միք. 3. 4։ Զաք. 7. 13։
ի Ա՚յ. 16։
լ Ա՚յ. 2։
խ Մատթ. 14. 33։ 16. 16։ Մարկ. 1. 1։ Գ. 10. 36։
ծ 1 Յովհ. 5. 13։
կ Գ. 4. 26։
հ Գ. 5. 22, 27։ Գաղ Գ. 8. 17։ 12. 47։
ձ Մատթ. 13.13։
ղ Բամ. 2. 19։
ճ Գ. 15, 22, 24։ ——

2 տիր ։ Ամմա գափաւտան կերէն՝ գոյնդլարդն
3 չօպանը տըր։ Պաղնա տախ գափաւճը աչար,
վէ գոյնդլար անդն սէսինի տնկդէր ։ օ տախ
քէնաի գոյնդլարդնը իամկերդլէ չազրըդ՝ ան-
4 լերի տըշարդ չիգադրդր։ Վէ *քէնաի գոյնդլար-
դնը՝ չիգադրդդը զէման՝ էնդլերդնճէ կիտիպ,
գոյնդլար տախ անդն սէսինի թանըրդլարդը
5 ճիհէթլէ, ադաշճա կիսէրդէր։ Ամմա եապան-
ճըդն ադաշճա կիլիմկիպ՝ անաէն գոչդլար-
դիրա եապանճըդարդն սէսինի թանըմազլար։
6 Յիսուս անդէրէ պու թէմսիլի սեդդէսի իսէ
տէ, անդէր քէնտիլերինէ սեդդէսիլի չէդդերին
7 նէ տէմէք օլաըդդը՝ ֆէհմ էիմէտիլէր ։ Վէ
Յիսուս թէքդրար անդէրէ՝ Հագիգաթէն, հագի-
գաթէն սիդէ տէրիմ քի՝ Գոյնդլարդն գա-
8 փաւը պէն իմ. Պէնաէն եվվել կէնդնէրին
ճիամլէսի խրդրդդ վէ հարամի սիրէր. ամմա
9 գոյնդլար անդէրի տնկդէմէտիլէր։ Ըֆաւս պէն
իմ. էկէր պիր քիմսէ պէնաէն կիրկսան, իսկյա
օլաը, վէ կիրկդ չիգադագ՝ մէր'ա պաւլար ։
10 Խըրդդդ չադմազ վէ էօղսիւմէր վէ թէկէֆ
էիմէտքաէն գաչրի պիր սէպէպ իչին կէլմէդ.
պէն Հայտնութիւն մնդիր օդմազդը, Համբոյկ պի-
դաւէսիդէ մնդիր օդմազդը իչին կէլմէմ։
11 Էդչի չօպան պէն իմ. էդի չօպան գոյնդլարդն
12 եօլընա ճանդնը ֆէտա էտէր ։ Լաքին գոյնդ-
լար քէնաի մնդի օդմազդդ չօպան օդմազան պիր
իւճրէթլի քիմսէ գուբրան կէլտիկինի կէօր-
սիւքտէ, էգոյնդլարդը պրադդդ գաչար. գուբրա
13 տախ գոյնդլարդը պաիրդ տազդարդը ։ Իսճ-
րէթլի գաչար, չիհնդի իւճրէթլի սիր, վէ գո-
14 յնդլարդը վագիֆէ էտմիմէդ ։ Էդի չօպան պէն
իմ, Էվէ պէնիմքիկլերի Հանդրդը՝, պէնիմքիկլեր
15 տախ պէնի Հանդրդար։ Էֆէտէր պէնի Հանդ-
արդը մնսիկլիս, պէն տէ ֆէտէրի Հանդրդմ՝
վէ Նգոյնդլարդն եօլընա ճանդմը ֆէտա էտէ-
16 րիմ՝ Վէ պէնիմ պու ադդլատան օդմազան էպաշ-
գա գոյնդլարդրմ վար տըր, անդէրի տախ կէ-
Հիդիմէմ կերէքդ սիր, վէ պէնիմ աէսիմի տնկ-
լէյէճէքդէր, Էվէ պիր սնսրնս իդէ պիր չօպան
17 օդաճագ տըր։ Թէքդրար ալմազ իւդրէ Բճանդրմը
ֆէտա էհմէդիմ՝ իչինն Փէտէր պէնի սէվդր,
18 Անդ պէնաէն քիմսէ ալմազ, ֆագաթ պէն
քէնտիլիլիմաէն ֆէտա էտէրիմ. անդը ֆէտա
էհմէդէ գուբրէհմ վար, Էվէ Հէքդրար ալ-
մազդա գուբրէհմ վար. էպաւ էմրի Փէտէ-
րիմտէն ալտրմ՝ աէսի։
19 Էվ էրինէ պաւ աէօդդէր աէպէպինաէն Եէհս-
սիլէր արասընտա իհհիլտճի վադդ՝ օլաաւ։

20 Վէ անդէրաէն նիչէդդրի՝ ԷՄէճնաւն վէ սիրդա-
նէ սիր. անդը նի՞չին սինկէյօդդրդդ՝ աէրդէր ի-
21 սիր։ Տիկերդերի իսկ՝ Պաղդար մէճնաւն աէօդդերի
աէչիդ սիր. Էճրինն Իֆէօդդերին կէօդդերինի աչ-
մազդա մաւզհէաճ՞ը մի սիր՝ աէրդէր իսի։
22 Վէ Երուսաղէմաէ հէյէթէն Թոպտա պադ-
23 բամը օլաաւ, վէ գըշ իսի։ Վէ Յիսուս Հէքդէ-
24 տէ Հաղամէնէն էչդանընտա կէդդէր իչէն, նէ-
Հսաւիլէր անդը իշամէճ էաէրէք աէսիլէր քի՝
Ձանդմէդդը նէ՞ վագիտա գաւտը մա՛ղդադտա
պրադդըչդրդն. էկէր Բրնտաա աէն իաէն, պիդէ
25 աչիքտարէ աէօդդէ ։ Յիսուս անդէրէ Ճէվապէն՝
Սիդէ աէօդդէտմ՝, Լաքին Հնանմնդդրդնդդ. Փէ-
աէրիսին իամկդդէ Իճրա էչդէտիմ՝ Տամէդդէր
պէնիմ՝ Տագդգմտա չէհտաէմ էաէրէրդր։ Էվ-
26 քէնի սիդ Հնանմազդրդդ. պիրա [սիդէ տէտա-
չիմ՝ կիսի՞] պէնիմ գոյնդլարդմտն տէչդդ սի-
27 նի, ՛պէնիմ գոյնդլարդմ աէօսիի տնկդէրէր,
պէն տախ անդէրի Հանդրդմ՝, Վէ պէնիմ տր-
28 տրճա կէդդէրէր Վէ պէն անդէրէ էաէտի Հա-
չտի վէրիրիմ՝, ՛Վէ իչէդէպա Հէդդաք տնկդա-
ճագդար, Վէ անդէրի պէնիմ էդիմտէն քիմսէ
29 գափմազաճագ տըր։ Աէչէէ ՛պաւնա վէրէն Էֆէ-
տէրիմ ճիւմճէտէն պէգդիւք սիր, Վէ Փէտէ-
րիսին էդինտէն քիմսէ գափմազա գաւտը տէչդդ
30 սիր։ Էպէն Վէ Փէտէր պիր իսկ՝ տէտի։
31 Օվ վագդի Էնէհսաւիլէր անդը Թաշլտմագ
32 իաէրդ էրինէ Թաշդար գաչտըրտըդար։ Յիսուս
անդէրէ Ճէվապէն՝ Սիդէ Փէտէրիմ՝ Թատանքնե-
տան Նիչէ էչի ՛տաէդդէր կէօտքէրտտմ՝, անդէ-
րին Հա՞կդրդը իչէն պէնի Թաշդայօդդրդնդդ՝ տէ-
33 տի։ Էհհսաւիլէր անտ Ճէվապ վէրիրդ՝ Աէնի էչի
՛տաէդ իչէն տէչդդ, անճագ քի՞ քի՞ իչէն, վէ
աէն Իտատ իքէն Էքէնաինկ Ադդահ տնգտանընա
34 գօտդդըն իչէն Թաշդարդ՝ տէտիլէր։ Յիսուս
անդէրէ Ճէվապ վէրտի քի՝ ՀԵրէքի՛տճ ընդգտա՝
Պէն, Սյնդ Իդահդար սընդդդ՝ տէտի՞, տէչդդ
35 Եապդըմդդ տէչդո՞դ մի՝ Էկէր Ադդահդն քէգտ-
մինդն Էվարտտ օլաաւդդը քիմսէնէչդէրի Իդահդար տէ-
տի խսէ, (վէ քիմսաւդն Նէսխի մուհտդ տըր։)
36 ՀՓէտէրին Թատտա էտիպ ՀտաւնդաԻ իրտտդ
էդդէտքի տամ՝ Էհպն Ուդդահ իմ՝ Հտաէդդի
իչէն սիդ՝ ԲիւՓը էտիդդտմտն տէչդդ սի-
37 նի՝ ՀԷկէր Փէտէրիսին ՛տաէդդէրինի իճրա էհմէդ-
38 տմ, պտնա Իհտանմազդրդդ։ Ամմա էկէր իճրա
էտէրտմ՝, պտնա Իհտանմազտնդդ՝ ՛օվ ՛տաէդդ-
էրէ Իհտանդնդդ։ Թտա քի՝ ՀՓէտէր պէնտէ,
պէն տախ անտէ իտէդդիմ ֆէհմ՝ էտիպ՝ տնկ-
դդդտաընդդ։

ա Ն՚ՏՏ՝ ճիամէ քէնտիլինա-
քինէրն։
– Պ. 14. 6; Եփես. 2. 18։
բ Ն՚ս. 40. 11; Եզեկ. 34. 12,
23; 37. 24; Յովր. 13. 20;
1 Պետ. 2. 25; 5. 4։
գ Զաք. 11. 16, 17։
դ 2 Տիմ. 2. 19։
ե Մատթ. 11. 27։
զ Պ. 15. 13։
է Ն՚ս. 56. 8։
ը Եզեկ. 37. 22; Եփես. 2. 14;
1 Պետ. 2. 25։
թ Ն՚ս. 53. 7, 8, 12; Գործ. 2. 9։
ժ Պ. 2. 19։
ի Պ. 6. 38; 15. 10; Ա՚մաղ. 2.
24, 32։
լ Պ. 7. 43; 9. 16։
խ Պ. 7. 20; 8. 48, 52։
ծ Խոսք. 4. 11; Մարկ. 94. 9;
146. 8։
կ Պ. 9. 6, 7, 32, 33։
հ Ա՚մաղ. 3. 11; 5. 12։
ձ Ես. 38; Պ. 3. 2; 5. 36։
ղ Պ. 8. 47; 1 Յովհ. 4. 6։
ճ Ես. 4, 14։
մ Պ. 6. 37; 17. 11, 12; 18. 9։
յ Պ. 17. 2, 6, վէ գոյրէ։
ն Պ. 14. 28։
շ Պ. 17. 11, 22։
ո Պ. 8. 59։
չ Պ. 5. 18։
պ Մարկ. 82. 6։
ջ Ղուկ. 1. 35; Պ. 9. 35, 37։
ռ Պ. 6. 27։
ս Պ. 3. 17; 5. 36, 37; 8. 42։
վ Ղուկ. 1. 35; Պ. 9. 35, 37։
տ Պ. 5. 17, 18; Ես. 30։
ր Պ. 15. 24։
ց Պ. 5. 36; 14. 10—12։
ւ Պ. 14. 10, 11; 17. 21։

39 ՀՊաւնաւն իսկէրինէ Թէքդրար անդը Թաւթմագ
խսէհսիլէր իսկ տէ, էլլերինաէն գաբրմաւլ-
40 տաւ։ Վէ Նէնէ Յորդանանդըն էօհէ Թատաֆքնե-
տան ՛Յովհաննէսին մաւգտատէմտա վաֆթի իլ էհ-
41 տէչի մահալէ կիտիպ օրտատա իգամէթ էլլէտտի։
42 Վէ նիչէ քիմսէլէր Նանդնտա կէլիպ՝ Թիլվագդ՝
Յովհաննէս հիչ պիր միւ՛ճիզի էդդա էհմէտտի,
՛Լաքին Յովհաննէսին պտնաաէն Տագդգնտա ճիւմ-
42 լե աէօդդէտքի Տագդ իսիդ՝ տէտիլէր։ ՀՎէ օրտա-
տա նիչէլէր անտ իսկտն էհմտիլէր։

ՊԱՊ 11

1 Յիսուսըն տէօրթ կիշիդ ֆօքիւ օլան Ղազարոզ ԹՏեա
էքմէտի ։ 45 ՆէՀսաւիլէրտէն նիչէլերինն անտ իսկտն էք-
մէտիլէր ։ 47 Պաշ քհնաիդդէր իսկ Թէքիսիլէրին անդն ՛ա-
լէչհնէ պիր մէճլս ՛տաւ էքմէտիլէր։ 49 Կայֆափանդն
գահի իսկ օլան ԻՀպաւրդ։ 54 Յիսուսըն Եփրայիմ Նահ չէհ-
էրէ կիքմէտի վէ նէՀսաւիլէրին անդը տրտաճաըրդ։

1 Վէ ՀՄարիամ իսկ Հէմչիրէսի Մարթանդն
քէօյիւ Բէթհանիտա էհմէլէհնէն՝ Ղազարոս նա-
2 մընտա պիր քիմսէ խաստա իսի։ Վէ գաբրնաս-
մընտա պիր քիմսէ խաստա օլան ԻՄարիամ Բաղդր
Ղազարոս խաստա օլան Հէմչիրէսի Բաղդր
խօշ ըս՛իչմդը հաղդէ մէհՀ էաիպ՝ պադագլարդնը
3 սաչլարդդլէ սիմճէ օլան խաստա իսի։ Խմոի
Հէմչիրէսէրէ՝ Նա Բաղդ, իչմէ սէվմիչէն քիմ-
սէ խաստա տըր՝ տէչիւ անա խադգր կէսն-
4 տէրէրէ։ Վէ Յիսուս պտնաս իչհմտէրտ՝
Պաւ էօլտմ՝ խաստալըդը օլմազդդ, անճագ
Խդն Ուդդահ անդն վասըթտասըդդէ Թէմճիտա օ-
լանմազ իւդրէ, ԻՎդդահդն մէճտի իչէն տիր՝
5 տէտի։ Վէ Յիսուս Մարթադդը վէ Հէմչիրէսի խ-
6 էէ Ղազարոս սէվդր իսի։ Վէ անդն խաստա օ-
տրդդնը իչհմտիլինտէ՝ պաւլտնտրդը մնՀսաւտ
7 ՀԷրքի կիսն տտՀա մէքտ էաիպ, Անտէն սոնրա
չհկիրտէրինէ՝ Եէհտ ՆէՀսաւիլէրէ կիտէլիմ՝
8 տէտի։ Շահկիրտէրի անտ՝ Նա մա՛ղդիմ, ԻՀնէ-
Հսաւիլէր սէնի չհմճի Թաշդայտնտա գաստ է-
տիյօրտըդ իսի, Եէհտ օբադդ՝ մէ կիտէրսէն՝ տէ-
9 տիդդ։ Յիսուս ՀՃէվապէն՝ Կիսհնէն օն իքի
տա՛տմէդը եՓգ մէ. Ղէկէր պիր քիմսէ կիՆտնտա-
կէդդէտքէ, տիւրչմէդ, դիրա պաւ տիՆէհտնէն նտ-
10 րընը կէօրիւր։ ԻԱմմա էկէր պիր քիմսէ կէՃէ-
լէյին կէդդէրսէ, տիւրչէր. դիրա քէնտինտէ նտր
11 Եօգ տըր՝ տէտի։ Պաւ չէյրերի տէպդիչտքաէն
ոսկրա անդէրէ՝ Տօսթ ըմմդդ Ղազարոս նտ-
մընտ տըր, ամմա պէն անդը ուչանդրմտդտ կի-
12 սիյօրտմ՝ տէտի։ Շահկիրտէրի տտխի՝ Եա
Բաղդ, էկէր ուչսաՀմշէ խսէ, չիֆա պուլուր՝
13 տէտիլէր։ Լաքին Յիսուս վէֆաթը Տագդգնտա
տէպդիչիլ իսի, ամմա անդէր ուչդաւ ուչսաՀմա-
14 սընտան պահա էտիյօր զանդնտա խոսդէր։ Ո

ֆ Պ. 7. 30, 44; 8. 59։
ք Պ. 1. 28։
օ Պ. 3. 30։
ֆ Պ. 8. 30; 11. 45։
——
– Ղուկ 10. 38, 39։
բ Մատթ. 26. 7; Մարկ. 14.
3; Պ. 12. 3։
գ Պ. 9. 3; Ես. 40։
դ Պ. 10. 40։
ե Պ. 10. 31։
զ Պ. 9. 4։
է Պ. 12. 35։
ը Թագ. 31. 16; Դան. 12. 2։
թ Մատթ. 9. 24; Ա՚մաղ. 7. 59։
ժ 1 Կոր. 15. 18, 51։
ի Պ. 9. 31։
լ Ղուկ. 14. 14; Պ. 5. 29։
խ Պ. 5. 21; 6. 39, 40, 44։
ծ Պ. 1. 4; 6. 35; 14. 6; Կոր.
3. 4; 1 Յովհ. 1. 1, 2; 5. 11։
կ Ես. 19։
հ Ես. 21։

35 անա՝ Էֆէնտի, կէ տէ պագ՝ տէտիլէր։ Յի-
36 սուս ալլահտըր։ Պուհուն իւզերինէ նէհուտիլէր՝
Պագընըզ, անը նէ՝ տէրէճէ տէվէր իտի՝ տէ-
37 տիլէր։ Պագըլարը իսկ՝ Ուրէօրէն կէօզլէրինի
ալան պու զաթ պուհուն վէֆատ էթմէմէսի ի-
38 չին պիր շէյ եափմադը մը իսկ՝ տէտիլէր։ Վէ
Յիսուս երինէ տէրուհնինտէն ահ չէքէրէք գապ-
րա կէլտի. պու տախի պիր մադարա օլուպ՝ ի-
39 ջերինէ պիր թաշ գոնուլմըշ իտի։ Յիսուս՝ Թա-
շը գալտըրընըզ՝ տէտի. Էօլմիշ օլանըն հէմ-
շիրէօհ Մարթա անա՝ նա Բապպ, չիմտիյէ գա-
ասար թէ՛ոֆֆիւն էթմիշ տիր, վիրա տէօրթ
40 կիւնլիւք տիր՝ տէտի։ Յիսուս անա խիթապէն,
Սանա՝ էկէր իման եափըսըն, Ալլահընը ճէչա-
41 յինի կէօրէճէքսին՝ տի՞մէտիմ մի, տէտի։ Իմ-
տի թաշը գալտըրտըլար։ Յիսուս տախի Էօ-
գարըյա նազար եափըճաք տէտի քի՝ էյ Փէ-
տէր, պէնի տինկէտիյին իչիւն սանա շիւքր
42 եափըմ։ Վէ պէնի տա՛իմա տինկէտիյինի
պէն պիլիր իտիմ. Ղլաքին պէնի ատն իրսալ
եալչըտընինէ ինանմադարը իչիւն, էթրաֆըմ-
տա տուրան խալգ սէկէպինտէն ատգլէտիմ՝
43 վէ պու շէյլէրի տէտիճիքտէն ասկրա, նիւ-
քէճ տէտի՝ էյ Ղազարոս, տըշարը չըգ՝ տէ-
44 յիւ նիտաա եալչըտը։ Վէ Էօլմիւշ օլան՝ ապագ-
լարը իլէ էլլէրի քէֆքէնէլէ պաղլը. Ղվէ նիւ-
պիս մէհանիլէ սարրըմըշ օլարագ չըգտը. Յի-
սուս անլէրէ՝ Պաղլարընը չէօզիւպ պրագընըզ,
կիթմէսին՝ տէտի։

45 Ո վէհման Մարիամին նէզտինէ կէլէն Նէ-
հուտիլէրտէն նիչէլէրի [Յիսուսըն] էթմիչի
շէյլէրի միւշահէտէ էթմէլէրիյլէ անա իման
46 էթմիչլէր։ Ամմա պա՛զընըրը փէրիսիլէրէ վա-
րըպ՝ Յիսուսըն էթմիչի շէյլէրի անլէրէ նագԼ
էթմիչլէր։

47 Պուհուն իւզերինէ Նպաշ քեահինլէր իլէ
Ֆէրիսիլէր պիր մէճլիս ճէմ՝ էտիպ՝ ՙՊիրզ նէ՞
եափըյորըզ, դիրս պու ատամ միւ՛ճիզէ-
48 լէր իճրա էտիյօր։ Էկէր անը պէզլէ պրագ-
սագ՝ անա հէր քէս իման եափճաք, Բօմալըլար
տախի կէլիպ՝ հէմ եէրիմիզի վէ հէմ միլլե-
49 թիմիզի գալտըրաճագլար՝ տէտիլէր։ Նկայիաֆա
նամ քիսիե՝ անլէրտէն պիրի օլարագ՝ ալ տէ-
նէտտ քեահինի ա՛զամ օլտըղը Հալտե, անլէ-
50 րէ՝ Սիզ հիչ պիր շէյ պիլմիզսինիզ, ՙՀէմ
տախի պիտիճէն միլլեթին հէլաք օլմամասը
իչիւն գաալմ՝ եօլընա պիր ատամին էօլմեսի պի-
լիր ֆա՛իտէյի օլմըղընը տիւշիւնմէզսինիզլ՚
51 տէտի։ Վէ պունու քէնտիլիյինտէն ատգը-
լէմէտի. ֆաքաթ օր ատնտատ քեահինի ա՛զամ
օլտըղը Հալտե, միլլեթի իչիւն Յիսուսըն էօլճէ-
52 յինի, Եվէ եալընըզ օր միլլեթի իչիւն տէյիլ,

ՙանճագ տաղրըմըզ օլան էվլատ Ուէլահը պիր
ներէ ճէմ՝ էթմէք իչիւն եօլճէյէնէ վահիյլե
իխպար էյլէսին։

53 Վէ օր կէնտէն սօկրա անըն գաթլինէ մէշ-
54 վերէթ էթտիլէր։ ՙՊուհուն իչիւն Յիսուս Նէ-
հուտիլէրին արտընտան սրթըզ ՚ալէնէն կէզ-
մէկիպ՝ օրատան պերթիյէ եագըն պիր մահա-
լէ, եաճի Էֆրայիմ՝ նամ շէհիր վարըպ՝ շա-
կիրտլէրի իլէ պէրապէր օրատա իգամէթ էթտի։
55 ՙՎէ Նէհուտիլէրին պասէքի եաղլըշմադը
օր Ճիհարատան չօգ քիմսէլէր քէնտիլէրինի
թաթհիր իչիւն պասէքտէն էվվէլ Երուսաղէ-
56 մէ չըգարըլար։ Վէ ՚Յիսուսը տրապարադ, հէյ-
քէլտէ տուրուպ պիրբիրլերինէ՝ Սիզճէ ՚նա՞ռէլ
կէօրիւնիւր, ՚ոճէպտ պայրամա կ՚ըլմըյճէք մի՞
57 տէրլէր իտի։ Վէ պաշ քեահինլէր իլէ Ֆէրիսի-
լէր անը թաութմագ իչիւն՝ Պիր քիմսէ եէկէր անըն
Նէրէտե օլադընը պիլիրսե, խապէր վէրսինլ՝ տէ-
յիւ էմր էթմիշլէր իտի։

ՊԱՊ 12

1 Յիսուսըն ՒԹ անիշայա ՚ամէնքին։ 3 Մարիամին անըն
այագ լարընա նարտին եաղը սիւրմեսի։ 9 Խալգըն Ղազա-
րոսը կէօրմէյէ կէլմեսի։ 10 Ղազարոսըն գաթլ էթմէ իչիւն
պաշ քեահինլէրին մէշվերէթ էթմիչլէրի։ 12 Յիսուսըն մէր-
քեպէ պիտմիշ օլարագ Երուսաղէմ կիրմեսի։ 20 Ո՞ր-
Նուհանիկներին Յիսուսը կէօրմէք իտե էմիչլէրի։ 23 Յիսուսըն
քէնտի էօլմէսինէ խապէր վէրմեսի։ 37 Նէհուտիլէրին
՚իհանաթ։ 42 Բ՛հալէրտէն չօգ փիճիէլէրին անա իման
եափպ, փագաթ Ֆէրիսիլէրին գօրգուսունտան իգրար էթ-
մէմէլէրի։ 44 Յիսուսըն տինդուանըն Նուրու օլորըզը։

1 Վէ Յիսուս պասէքտէն ալտը կիւն եվվէլ
Բեհանիյա, ՙեա՞նի վէֆատ էթմիշ օլուպ ատա
քէնտիսինին էօլճէլէրտէն իչէտա էթտիյլ Ղա-
2 զարոսն պուլունտուղը մահալէ կէլտի։ Բվէ ա-
նա օրատա պիր զիյաֆէթ էթտիլէր, վէ Մար-
թա խըտմէթ էտիպ՝ Ղազարոս տախի անըն իլէ
պէրապէր ոճֆրատտա օթուրանլարտան պիրի իտի։
3 Վէ ՚Մարիամ՝ պիր լիթրա վէգԵյտէթի խալիս
նարտին եաղը ալըպ՝ Յիսուսըն այագլարընա
սիւրերէք, քէնտի սաչլարըյլէ անըն այագլա-
րընը սիլտի. խանէ տաթի եաղըն ը՛իհսաբլէ
4 ատլտըս։ Օլ վագթի շակիրտլէրինտէն պիրի,
հա՛նի անը էլէ վերէճէք օլան Սիմոն օղլու Ի-
5 կարիոտալը Ցուդա, Պու եաղ նի՞չին իւչ եիւզ
ահնարա սաթըլըպ Ֆուգարալար վէրիլմէսի՞ ատ-
6 ա՞։ Պունու տախի Ֆուգարալըը գայըրմադը ի-
չինե ատլիպ, անճագ խըրսըզ օլուպ ՙվէ քէա-
քէնտաէ պուլունտուղդ՝ իչինէ գօնուլտընը
7 Թաշլըմադը իչինե՝ տէտի։ Պունուն իւզերինէ
Յիսուս՝ Անը պրագ, տէֆն օրունաճաղըմ՝ կիւն

ներէ տիւչիւպ էօլմէտիքճէ՝ եաղընըզ գա-
լըր, ամմա էօլիւրսե, չօգ մահսուլ վէրիր։
25 Նրիւնտի ճանընը սեվվեն՝ անը զա՛յ էտէճէք տիր,
վէ պու տիւնեատտա քէնտի ճանընա պուդղ է-
տէն՝ անը էպէտի Տայատ իչինե Տրճիզ էտէ-
26 ճէք տիր։ Նկէր պիր քիմսէ պունա խըտմէթ
էտերսե, արտընճա կէլսին, ՙվէ պէն նէրէտէ
իսեմ՝ խըտմէթի քեարըմ տախի օրատա օլաճագ
տըր։ Էկէր պիր քիմսէ պունա խըտմէթ էտեր-
27 սէ, Փէտէր անը միւչէրրէֆ գէլսըր։ Նճնիտի
ճանընա՝ միւգաթտիպ օլմըշ տըր, վէ նէ՞ ատ-
կէյիմ. Էյ Փէտէր, պէնի պու սա՛աթտան
գաարթար. ՙԷլտիին պու սա՛աթտա պունուն խ-
28 չին կէլտիմ՝ էյ Փէտէր, քէնտի իտիյինի
թա՛զիզ էյլէ։ ԷՕլ վագթի ռեմսաան՝ Հէմ
թա՛զիզ էյլէտիմ՝ հէմ տէ թա՛զիզ էյլէյճէ-
29 յիմ՝ տէյիւ պիր սէտտա կէլտի։ Հալգը պուլոռ-
նուզ իչիտէն խալգ տաթի՝ Նկէք կիւրլէսի՞
տէյիպ, պուշգալարը՝ Անա պիր մէլէք տէօյլէ-
30 տի՝ տէտիլէր։ Յիսուս ՀԷվապէն՝ ՙՊու սէտտա
պէնիմ իչիւն տէյիլ, անճագ սիզին իչիւն կէլ-
31 պէնիմ իչիւն տէյիլ, անճագ սիզին իչիւն կէլ-
տի։ Շիմտի պու տիւնեատըն հիւքմիւ օլտըյոր.
շիմտի պու տիւնեատըն ՙրէ՛իսի խարիճէ ատը-
32 լընճագ տըր։ Էվվէ պէն եէրտէն եիւքսէյճէ
գալըրըլըպրղմտա, ՙհիւմէյէի քէնտիմէ չէքէ-
33 ճէյիմ՚ տէտի։ Ըվէ պունու՝ նէ տիւրլիւ էօ-
34 լիմիլ էօլէճէյինի իտտո՞ւ։ Խալգ
տա՛ն ՀԷվապէն՝ ՙՄիզ չերի՛սմտան Փրիսաաբն
իլէյէճա պադի օլաճաղընը իչիտիպ, վէ պէն
նա՞սըլ՝ Խպն իւլ ինսան նիւքսէյճէ գալըրըլ-
մագ կէրէք տիր՝ տէրսին։ պու Խպն իւլ ինսան
35 քի՞մ տիր՝ տէտիլէր։ Յիսուս անլէրէ՝ Տահա
պիր ազ վագթէմ ՙնուր սիզին իլէ տիր. էնուր
սիզտէ պուլունտուղճա նիւրնա իման է-
տիպ՝ ՚քի էյլ ի նուր օլսաընըզ՝ տէտի։ Յի-
սուս պու չէյլէրի տէյիւճիքտէն անլար, կէ-
տիպ ֆանէլտէն կիպլէնտի։
37 Վէ հէր նէ գատար էօնլէրինտէ պու գա-
տար ՚ալամէթլէր կէօսթէրմիշ իտի իսկ տէ,
38 հիչ անա իման էթմէտիլէր իտի։ Թա քի Նսայի
փէյղամպէրին՝ ՙԷյ Բապպ, խապէրիմիզի քի՞մ
տինճտոր, վէ Բապպըն պազուսը քիմի՞ աշի-
քաար օլտու՝ տէտիլ տէօյլէտիյի քէլամ իլա-
քեար օլտու՝ տէտիլ տէօյլէտիյի քէլամ իլա-
39 մատ օլմադըն, Պունուն իչիւն իման էտեմէմէ-

• Ե–Ւ՝ օլտուն
է Մատթ. 26. 11; Մարկ. 14. 7։
ը պ. 11. 43, 44։
ժ Ղուկ. 16. 31։
ի պ. 11. 45; Ա՛յ. 18։
լ Մատթ. 21. 8; Մարկ. 11. 8։
Ղուկ. 19. 35, 36, վէ զուգրի։
խ Մրկ. 118. 25, 26։
ծ Մատթ. 21. 7։
կ Զաք. 9. 9։
հ Ղուկ. 18. 34։
ձ Ղուկ. 19. 41։
ղ պ. 9. 6։
ճ Ա՛յ. 4, 23։
մ պ. 12. 30։
յ պ. 20. 7։
ն պ. 2. 23։ 10. 42։ 12. 11, 18։
շ պ. 14. 26։
ո Ա՛յ. 11։
չ պ. 11. 47, 48։
պ 3 Մրկ. 8. 41, 42։ Ա՛մոս. 8. 27։
ջ Ա՛մոս. 17. 4։
ռ պ. 1. 44։
ս պ. 13. 32։ 17. 1։
վ 1 կոր. 15. 36։
տ Մատթ. 10. 39։ 16. 25։
Մարկ. 8. 35։ Ղուկ. 9. 24։ 17. 33։
ր Ա՛յ. 8։
—
– պ. 11. 1, 43։
ց Մատթ. 26. 6։ Մարկ. 14. 3։
ւ Ղուկ. 10. 38, 39։ պ. 11. 2։
ք պ. 13. 29։
օ պ. 18. 14։
ֆ Նա. 49. 6։ 1 Ցովհ. 2. 2։
– պ. 10. 16։ Եփես. 2. 14—17։
– պ. 4. 1, 3։ 7. 1։
և Պագ 2 Թես. 13. 19։
֊ պ. 2. 13։ 5. 1։ 6. 4։
– պ. 18. 32։
֍ Մրկ. 8ɔ. 36, 37։ 110. 4։
Նա. 9. 7։ 53. 8։ Նկէկ. 37. 25։ Դան. 2. 44։ 7. 14, 27։
Մրկ. 4. 7։
– պ. 1. 9։ 8. 12։ 9. 5։ Ա՛յ. 46։
† Նբհ. 13. 16։ Նկէս. 5. 8։
+ պ. 11. 10։ 1 Ցովհ. 2. 11։
• Ղուկ. 16. 8։ Նկէս. 5. 8։
1 Մկ. 5. 5։ 1 Ցովհ. 2. 9—11։
՟ պ. 8. 59։ 11. 54։
– Նա. 53. 1։ Բօմ. 10. 16։

40 լէր, զերա Եասյի եղնէ, Էանդերէն կէօղէրնի
քէօր էթտի վէ գալըկնի գամըլըշալըպը, օ-
մայա քի կէօղէրնէյ կէօրիւ՝ գալըկն ինհմէ
ըիճառ՝ եաէյէրպէն տաթի անդերէ չինճա վերե-
41 յիմ՝ տէտի։ Էանըն ճէլալնի կէօրիւգ Հագդընա
տա խապէր վերտիյի զէման նեայի պու չէյ-
42 լերի սէօյլէտի։ Պու ճիւմլէ իլէ պէրապէր ըե՛ին-
լէյտէն չօգ քիմսէյլէր անա իման էթտիլեր, ան-
ճագ ճէմա՛աթտան իհրաճ օլունմամըգ իչին,
43 Էնճիս ինսանըն՝ ինդիլթինի Ալլահըն՝ ինդիլթի-
տէն զիյատէ սէվտիլեր։
44 Վէ Յիսուս նէտա եափդ տէտի քի՝ Ղպանա
իման եաէն՝ պանա տէյիլ, տամմա պէնի իհրաճ
45 եաէնէն իման էթմէյէ օլաբ։ Էվէ պէնի կէօրէն՝
46 պէնի իհրաճ եաէնի կէօրմէյէ օլաբ։ Պանա
հէր իման եաէնին զուրմէթտէ գալմամագը ի-
47 չին, Ղպէն ոլուհայա նուբ կէլտիմ՝։ Վէ էկէր
պէր քիմսէ սէօյլէրիմի իշտիպղ տէ հըփղ էթ-
մէզսէ, Ղպէն անը հիսաբ էթմէմ. Ղպէրա տիւն-
եայը հիսաբ էթմէյէ իչին տէյիլ, տամմա
48 տիւնեայը խէյտա էթմէյէ իչին կէլտիմ։ Էպէ-
նի թաՂիբ էտիպ՝ սէօյլէրիմի գապաը էթմէ-
յէնի հիսաբ էտէն վար պըր. Ղպէնիմ՝ սէօյլէ-
տէյիմ քէլտա՛ անը ան կիտնտէ հիսաբ էտէ-
49 ճէք պէր. Զէրա Ղպէն քէնտինիյիմտէն սէօյլէ-
մէտիմ. Լաքին պէնի իհրաճ էտէն Փէտրը Ղնէ
տէյիճէճիմի վէ նէ սէօյլէյէճէճիմի պաննա քէնդ-
50 տիսի էմր էյլէտտի։ Պէն տաթի անըն էմրինին էտ-
պէտտի Հայաթի օլաբղընը պիլիրիմ. պունդան ի-
չիշէն հէր նէ սէօյլէյէտտի, Փէտրէրն պաննա տէ-
տէյէ կիտլի սէօյլէյիմ։

ՊԱՊ 13

1 Յիսուսն քէնտի չակիրտներինն այագլարընը երկդա-
րագ անէյէ Թէվրաղա՛ վէ մահապտէթ Թա՛իմ էթմէսի,
18 չակիրտներինտէն պիրիսինն քէնտինի էյէ վերէճէյինի
խապէր վէրմէսի, վէ մէղդաղընի ցուգա օլաբղընը պիր
իշարէթիյէ սէվկիյէսի չակիրտ պիլտիրմէսի. 31 չակիրտ-
ներինէ պիրիսիրինի սէվմէգլիյի Թաղլէյէ էթմէսի, 36 վէ
քէնտինինի ինգիաբ էտէճէյինի պէտրոսա խապէր վեր-
մէսի։

1 Պասէք պայրամընտան էվվէլ, Յիսուս պու-
տիւնեայտան Փէտրէյէ ինդիգագ իչինն
Բ քէնտի սա՛աթընըն կէլտիյինի պիլմէգլէ, տիւ-
նեայա օլան քէնտինինի քիլէբի սէվմիշ օլարագ
անդերի նիհայէթ տէտէգ սէվտի։
2 Վէ ախշամ Թա՛ամը օլունճա, էՀշէթան

Բ Նա. 6. 9, 10; Մաաթ. 13. 14։
Գ Նա. 6. 1։
Դ Պ. 7. 13; 9. 22։
Ե Պ. 5. 44։
Զ Մարկ. 9. 37; 1 Պետ. 1. 21։
Է Պ. 14. 9։
Ը Ա՛յ. 35, 36; Պ. 3. 19; 8. 12; 9. 5, 39.
Թ Պ. 5. 45; 8. 15, 26։
Ժ Պ. 3. 17։
Ի Դուկ. 10. 16։
Լ Թէս. 18. 19; Մարկ. 16. 16։
Խ Պ. 8. 38; 14. 10։
Ծ Թէս. 18. 18։

— Մաաթ. 26. 2։
Կ Պ. 12. 23; 17. 1, 11։
Հ Դուկ. 22. 3; Ա՛յ. 27։
Ձ Մաաթ. 11. 27; 28. 18; Պ. 3. 35; 17. 2; Ա՛մաս. 2. 36; 1 Կոր. 15. 27. Ֆիլ. 2. 8։
Ղ Պ. 8. 42; 16. 28։
Ճ Դուկ. 22. 27; Փիլ. 2. 7, 8։
Մ Պագ Մաաթ. 3. 14։
Յ Ա՛յ. 12։
Ն Պ. 3. 5; 1 Կոր. 6. 11; Ե-փես. 5. 26; Տիտ. 3. 5; Ի-պր. 10. 22։
Շ Պ. 15. 3։
Ո Պ. 6. 64։
Չ Մաաթ. 23. 8, 10; Դուկ. 6. 46; 1 Կոր. 8. 6; 12. 2; Փիլ. 2. 11։
Պ Դուկ. 22. 27։
Ջ Բօամ. 12. 10; Գաղ. 6. 1, 2; 1 Պետ. 5. 5։
Ռ Մաաթ. 11. 29; Փիլ. 2. 5։
Ս Մաաթ. 10. 24; Դուկ. 6. 40; Պ. 15. 20։
Վ Յակ. 1. 25։
Տ Մկ. 41. 9. Մաաթ. 26. 23; Ա՛յ. 21։
Ր Պ. 14. 29; 16. 4։

ոլմազտան էվվէլ չիմտի սիզէ սէօյլէրիմ, Թա-
քի վազը՝ օլաբղը զէման պէն իսկիյէ ինա-
20 նաընըզ։ Հագիգաթէն, Հագիգաթէն սիզէ
սէրիմ՝ քի՝ Պէնիմ իրտալ էտէճէյիմ՝ քիմսէյի
գապաը էտէն պէնի գապաը էթմիշ օլաբ,
վէ պէնի գապաը էտէն՝ պէնի իրտալ էտէնի
գապաը էթմիշ օլաբ։
21 Յիսուս պու չէյլէրի սէօյլէտիքտէ, Խէբրա-
նիտէն միգիթ սրիպ օլաբ չէհատէի էտէրէք՝
Հագիգաթէն, Հագիգաթէն սիզէ սէրիմ՝ քի՝
Էնիլտէն պէրի պէնի էլէ վէրէճէք տիր՝ տէտի։
22 Պաէնտէն իհդէրինէ չակիրտըէ, քիմին Հագ-
գընտա սէօյլէտիյինէ շհապէ էտէրէք, պիրի-
23 պիրինէ պաղըյօրտըր իսի։ Վէ չակիրտլէրինի-
տէն Յիսուսըն սէվտիյի քիմսէ Յիսուսըն էտա-
24 գինդա վէ Տաբ։ վէ փէտրը իլէ պիր օլաբղընը,
Նընտտա օթտուրտույօր իսի։ Վէ Հագգընտա սէօյ-
լէտիյի քիմսէնին քիմ՝ իսկիյինի տիւ՛ալ էթմէյի-
տէյիճի Յիսուսի պէտրոս անա իշարէթի էթտի։
25 Ո տաթի Յիսուսըն կէօքսինէ տայանըդ անա՝
26 Եա Բապպ, քի՛մ՝ տիր՝ տէտի։ Յիսուս ճէվա-
պէն՝ Պէն լոգմայը պաթըրըդ քիմէ վէրիրսէմ,
օ տըր՝ տէտի։ Վէ լոգմայը պաթըրդ՝ Սիմոն
27 օղլու Իսկարիովտը Յուդայա վէրտի։ Էվէ պու
լոգմատան սօնրա Շեյթան անըն սէրուհինէ
կիրտի. Յիսուս տաթի անա՝ Նափաճաղընը
28 չապուգ էտի՛ տէտի։ Ամմա պուհունէ անա նէ-
չին սէօյլէտիյինի սօֆրատտա օթտուրանլարընը-
29 տիչ պիրի անլամատը. Զէրա պա՛զընըդ՝ Ըքեակ
Յուդատտա օլաբղը իչին, Յիսուս անա՝ Պայ-
րամտա պիզէ լազըմ՝ օլան չէյլէրի տաթըն ալ,
կաթտա փուգարայա պիր չէյ վէր՝ տէյօր զաննը
30 էթտիլէր։ Ո տաթի լոգմայը ալըբղը կիպի տը-
չարը իչէգտը, վէ կէճէ իտի։
31 Վէ օ իչէրգտատան սօնրա, Յիսուս տէտի քի՝
Չէհտտի Խան իւ՛ինտան Թա՛պիղ օլաճատ՝
32 Ալլահ տաթի անաէ Թա՛պիղ օլաճատտա՛։ Իյիկը
Ալլահ անաէ Թա՛պիղ օլաճատտա իսկ, Ալլահ
տաթի անը քէնտինաէ Թա՛պիղ էտիպ՝ էվէգը
33 անը Թա՛պիղ էյլէյէճէք տիր։ Էյ չօճուգլար,
տատհա պիր ազ վագըթտ սիզինի իլէ իտ պէնի
արայաճագընըդը, Ըվէ Եհուտիլէրէ՝ Պէնիմ՝
կիթտիկիմ եէրէ սիզ կէլէճէզինիդ՝ տէտիկիմ
34 կիպի, շիմտի սիզէ տաթի սէօյլէրիմ՝։ Ըսիզէ էէնի
պիր էմր վէրիրիմ՝ քի պիրիպիրինինի սէվճինիդ.
պէն սիզի սէվտիյիմ կիպի՝ սիզ ան պիրիպիրի-
35 նինի սէվճինիդ։ Ըհէր քէս պէնիմ՝ չակիրտլէ-
րիմ օլաբղընընը պիրիպիրինինէ օլան մահապ-
36 պէնիդտէն ակլայաճագ տըր։ Սիմոն Պետրոս

Ֆ Մաաթ. 10. 40; 25. 40; Դուկ. 10. 16։
Ց Մաաթ. 26. 21; Մարկ. 14. 18; Դուկ. 22. 21։
Ղ Պ. 12. 27։
Ճ Ա՛մաս. 1. 17; 1 Ցովհ. 2. 19։
Մ Պ. 19. 26; 20. 2; 21. 7, 20, 24։
Յ Դուկ. 22. 3; Պ. 6. 71։
Ն Պ. 12. 6։
Շ Պ. 12. 23։
Ո Պ. 14. 13; 1 Պետ. 4. 11։
Չ Պ. 17. 1, 4—6։
Պ Պ. 12. 23։
Ջ Պ. 7. 34; 8. 21։
Ռ Գործ. 19. 18; Պ. 15 12, 17։ Եփես. 5. 2։ 1 Սէլ 4. 9։ Ցակ. 2. 8։ 1 Պետ. 1. 22։ 1 Ցովհ. 2. 7, 8; 3. 11, 23; 4. 21։
Ս 1 Ցովհ. 2. 5։ 4. 20։
Վ Պ. 21. 18։ 2 Պետ. 1. 14։
Տ Մաաթ. 26. 33—35։ Մարկ 14. 29—31։ Դուկ. 22. 33, 34։
Ր Ա՛յ. 27։ Պ. 16. 6, 22։
Ց Պ. 13. 33, 36։
Ւ Ա՛յ. 18, 28։ Ա՛մաս. 1. 11։
Փ Պ. 12. 26։ 17. 24։ 1 Սէլ 4. 17։
Ք Ի-պր. 9. 8։
Օ Պ. 1. 17։ 8. 32։
Ֆ Պ. 1. 4։ 11. 25։
Ը Պ. 10. 9։
Թ Պ. 8. 19։
Ժ Պ. 12. 45։ Կող. 1. 15։ Ի-պր. 1. 3։
Ի Ա՛յ. 20։ Պ. 10. 38։ 17. 21, 23։

Ա-քենահրկիզմանէն սեղմէմէյօրըմ. ամմա պէնաէ
թէմէք-քիւն էաէն փէաէր քէնահի 'ամէղլէրի
11 իշխէյօր։ Պահա ինանընըզ քի՝ պէն փէաէրաէ
իմ՝ փէաէր տահի պէնաէ տիր։ Էվէ իլլա
հէման օղ 'ամէղլէր իչիւն պահա ինանընըզ։
12 Ծհագիգաթէն, հագիգաթէն սիզէ սեբիմ քի՝
Պահա իման էաէն՝ պէնիմ իճրա էթմէիիմ
'ամէղլէրի քէնահի տահի իճրա էտիպ, ան-
լէրաէն պեղիաչիւնիւ պիղէ իճրա էաէճէք
տիր. չիւնքի պէն փէաէրիմէ կիտիյօրըմ։
13 Ինվէ պէնիմ իտմանէ հէր նէ տիլէրսէնիզ, անը
իճրա էտէրիմ՝ թահ քի փէաէր Օղուլտան թա-
14 ղիզ օլտընա։ Պէնիմ՝ իտմանէ էկէր պիր չէյ
15 տիլէրսէնիզ, պէն իճրա էտէրիմ՝ Ինկէր պէնի
սեվդըրսէնիզ, պէնիմ էմիրլէրիմի հընքիզ էտի-
16 նիզ։ Վէ պէն փէաէրաէն տիլէրիմ՝ օ տահի իլէյ-
եպէտ սիղի իզէ թէմէք-քիւն էթմէք իւպրէ՝
17 սիզէ 'տհիկէր պիր Թէսէղղի էտիճի, Եա՞խ 'Ցհա-
գիգաթի Բահընընը վէրէճէք տիր. Ֆպահնաւ տահի
տիւնեաա կէօրմէտիյի վէ թահընդահտընը
էճղաէն գապաղ էաէմէզ, ամմա սիզ տիր
թահնընըզընը զիրա էահընընըզահա թէմէք-քիւն
18 էաէր, Ֆվէ տէբռէնիղտաէ օլաճագ տըր ։ Ֆսի-
19 զի եէղթիմ՝ պըտգահմամ՝. Ֆտիզէ կէղիրիմ՝ Պիր
տաղ տիւտաւէթի ածկրա տիւնեաա պէնի տրմէզը
կէօրմէզ. Ֆամմա տիզ պէնի կէօրիւբտահիւնիւզ.
չիւնքի Ֆպէն Հայտհտաա իմ՝, տիզ տահի Հա-
20 յտհտաա օլտճագտընըզ։ Ֆօ կիւնահ Ֆպէն տահի տիզահ
21 օլտըղընը անկայտճագտընըզ։ ՖՀէր քիմ՝ քի
էմիլէրիմ՝ քէնահինահ պուլտունահ՝ անլէրի
հընքիզ էաէրահ, պէնի սեվէն օ տըր. վէ պէնի
սեվէն՝ փէաէրիմ՝ թահտաքինահտ սեվիլէճէք
տիր. պէն տահի անը սեվիյ՝ քէնահիմի անտ
իզհար էաէճէքիմ՝։
22 Իհայրիտհտը օլմայտն Ցհուգա անտ՝ Էա
Բապպ, Նա՞ըլ օլտը քի՝ քէնահինի տիւնեաայա
իզհար էթմէկիյիզ տէ, պիղէ իզհար էաէճէքսինի՝
23 տէտի։ Ցհուտա անտ ճէվապէն տէտի քի՝
Ֆինկէր պիր քիմսէ պէնի սեվէրսէ, քէլտիմտը
հընքիզ էաէր. փէաէրիմ՝ տահի անը սեվէճէք
տիր, Ֆվէ անտ կէյիյ հառնինտահ թէմէքքիւն
24 էաէճէկիյիզ։ Պէնի սեվմէյէն՝ քէլտիմտը հընքիզ
էթմէզ, Էվէ իշխէթմէյինիզ քէլտիմ պէնիմ
տէյիյ, առնճագ պէնի իրտահ էաէն փէաէրիհն
25 տիր։ Ֆանընընըզտահ պուէլտունահւր իչքէն՝ պու շէյ-

26 լէրի սիզէ սեղմէտիմ՝։ ՖԼահքին Թէսէղղի էտի-
ճի, եա՞խ փէաէրիհն պէնիմ իտմանէ սիզ
ըէճէյի Բահ իւ Գուտա Ֆսիզէ հէր շէյի թա՝-
լիմ էտիպ՝ սիզէ սեղմէտիյիմ՝ ճիւմլէ շէյլէրի
27 իհմտաո էաէճէք տիր։ ՖՍիզէ տէյտահէթ
պրագդըրըմ՝, սիզէ պէնիմ՝ տէյտահէթիմի վէրիրիմ՝.
պէն սիզէ տիւնեաընընը վէրտիյի կիպի վէրտիմ՝.
Ֆգուլպինիզ խաղի տա իյիի իրտապտաա օլմընը։
28 Պէն սիզէ խիհտապէն՝ էհիաէրիմ՝ վէ սիզէ կէ-
յիրիմ՝՝ տէտիյիմ՝ տէօպիա իշխիհտինիզ։ Ֆէկէր
պէնի տէվտե իտմինզէ՝ Փէաէրէ կիտիյօրըմ՝
[տէտիյիմ՝] իչիւն վէպտաէր օլտաէր իտմինզ։ Ֆպի-
29 րա փէաէրիմ՝ պէնաէն պէղիյէք տիր։ Ֆվէ վա-
գէ՝ օլտըղը զէման իհանտաընընը տէյիս, Ֆվէտա-
գտ՝ պուլմընպտահ էվվէվ սիզէ չիհմի տէղղէ-
30 տիմ՝։ ՖԱրհիդ սիզին իչէ չօգ տէղղէշէմ՝. Ֆպի-
րա պու տիւնեաընընը բէ՝իտի կէյիյօր, վէ պէն-
31 տէ անընը հիչ պիր շէյի եօղ տըր։ ՖԱհճագ փէ-
աէրի տէվտիյիհի, Ֆվէ փէաէրին պահա էմր
էթմէյիյի կիպի իճրա էմմէյիհի տիւնեաա անկա-
յտ՝ Գուտըղընընը, պուբահահն կիտէյիմ՝։

ՊԱՊ 15

1 Ցհուտան քէնահ իչէ ա՝զտաը մէյահէսինտէ օյահ Ֆտա-
գտը տահա թէմմիզկիյէ իշտ էթմէտի։ 18 Շահիրտէրինէ
տիւնեաընըն պուզղ էթմէսինին տէպտի։ 26 Բահ իւ
Գուտան վէ բէտուէլէրին Ցհուտա հագիգնահա չէհտաէթ
էտէճէքլէրի։

1 Պէն հադիգի տահա իմ՝, վէ Փէաէրիմ՝ պաղ-
2 պահն տըր։ Ֆպէհտե մէյվէ վէբմէյէն հէր չը-
պուղը գալըբըբը, վէ հէր մէյվէ վէբէհի տա-
հա գիյահէ մէյվէ վէբմէտի իչիւն փապլէր։
3 Ցիիզէ սէօյլէհտիյիմ՝ տէօպէ տիզ հալա փագ
4 պընըզ, Ցիվէհտե գալընըզ, պէն տահի տիզահ
ֆ-ըշը՝. չէպուգ տահնահա գալմահզգճա, քէն-
տիլիյինահէն մէյվէ վէբէմէզ, քէզտիզ տիզ
տահի էկէր պէհտե գալմընզահնընզ՝ Ֆէվէ վէբէ-
5 Ֆէբէնէզ։ Պէն տահա իմ՝, տիզ չըզպուգլուր պը-
նըզ. Հէր քիմ՝ պէհտե գալըբահա՝, պէն տահի
հահտե գալըբահա՝, օ չօգ Ֆմէյվէ վէբէր, գիրա
6 պէհտիզ պիր շէյ եափահնընըզընը՝ Էկէր պիր
քիմսե պէհտե գալմընզահա, Էչզպուգ կիպի պը-
շըրը տահ Ֆըզըրը։ վէ անըհրի տեվէյիրիզ՝
7 տահ էշէ տահ տրըզը, վէ եահահ։ Էկէր պէհտե
գալըբահընզը, վէ աեօղէրիմ՝ տիզահ գալըբահա,

ա Ա՛յ. 15։
բ 1 Ցամ. 2. 24։ Վահ. 3. 20։
գ Ա՛յ. 10։ Պ. 5. 19, 38։ 7. 16։ 8. 28։ 12. 49։
դ Ա՛յ. 16։ Ղ՛ուկ. 24. 49։ Պ. 15. 26։ 16. 7։
ե Պ. 2. 22։ 12. 16։ 16. 13։ 1 Ցամ. 2. 20, 27։
զ Փիլ. 4. 7։ Կող. 3. 15։
է Ա՛յ. 1։
ը Ա՛յ. 3, 18։
թ Ա՛յ. 12։ Պ. 16. 16։ 20. 17։
ժ Պ. 5. 18։ 10. 30։ Փիլ. 2. 6։
ի Պ. 13. 19։ 16. 4։
լ Պ. 12. 31։ 16. 11։
խ Պ. 10. 18։ Փիլ. 2. 8։ Ֆիսր. 5. 8։

— —

ծ Ֆմաաթ. 15. 13։
կ Պ. 13. 10։ 17. 17։ Նփէա. 5. 26։ 1 Պէա. 1. 22։
հ Կող. 1. 23։ 1 Ցամ. 2. 6։
ձ Ղ՛ուկ. 6. 16։

ղ Պ. 5. 19։ 7. 16։ 8. 28։ 12. 49։
ճ Պ. 5. 36։ 10. 38։
մ Ֆմաաթ. 21. 21։ Մարկ. 16. 17։ Ղ՛ուկ. 10. 17։
յ Ֆմաաթ. 7. 7։ 21. 22։ Մարկ. 11. 24։ Ղ՛ուկ. 11. 9։ Պ. 15. 7, 16։ 16. 23, 24։ Յակ. 1. 5։ 1 Ցամ. 3. 22։ 5. 14։
ն Ա՛յ. 21, 23։ Պ. 15. 10, 14։ 1 Ցամ. 5. 3։
շ Պ. 15. 26։ 16. 7։ Բօմ. 8. 15, 26։
ո Պ. 15. 26։ 16. 13։ 1 Ցամ. 4. 6։
չ 1 Կոր. 2. 14։
պ 1 Ցամ. 2. 27։
ջ Ֆմաաթ. 28. 20։
ռ Ա՛յ. 3, 28։
ս Պ. 16. 16։
վ 1 Կոր. 15. 20։
տ Ա՛յ. 10։ Պ. 10. 38։ 17. 21, 23, 26։
ր Ա՛յ. 15, 23։ 1 Ցամ 2. 5։ 5. 3։
ց Ղ՛ուկ. 6. 16։

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՊԱՊ 16

Ֆէմէմ էաէյինիզի սիէյէճէքսինիզ, վէ սիզէ ա-
8 ճագ տըր, ԷՓէաէրիմ՝ պուէնահէղէ, եա՞խ սի-
պէն չօգ մէյվէ վէբմէհինիզէ, Ֆթա՝պիզ օլտահա-
Ֆպէէղղէճէ պահա չահպտաէը օլտճագընըզ։
9 Փէաէր պէհտի սեվմէյէն կիպի, պէն տահի սի-
պի սեվտիմ՝. պէհտիմ՝ մահհապպէթիմտե գալը-
10 Ֆնըզ։ Պէն Փէաէրիմէն էմիլէրինի հընքիզ է-
տիպ՝ անըն մահհապպէթինահ գալըբընըզ՝ սի-
պիյիհ, Ֆտահզ տահի էմիլէրիմի հընքիզ էմի՝յէ-
Ֆնիզ Ֆտահզ տահի էմիլէրիմի հընքիզ միհ-քէմմէկ
11 օլմընը իչիւն, պահ շէյլէրի սիզէ սեղղէտիմ՝։
12 Ինիհնիմ էմրիմ պահ տըր քի՝ պէն սիզի սեվտի-
13 յիմ՝ միտիյիհ պիրիպիրինիզի սեվէտինիզ։ Ֆպիր
տահէմին քէնահ տահմլարընըն հօղնահ ճահնը-
նը փէտահ էմմէհինահէն գիյահէ տիր քիմսէնէ
14 մահհապպէթ եօղ տըր։ Էինկէր սիզէ էմի էմ-
տիյիմ՝ շէյլէրին ճիւմլէհինի իճրա էաէրահէնիզ,
15 տահմլարընըզ՝ օլտըրընըզը, Ֆիրթըզ սիզէ գահ-
Ֆմէյէ էմմէտի՝, գիրա գահ էֆէնտիհինէն նէ
էմմէյիհի պիլտէզ. ամմա սիզէ տահմլ էթմէ-
յինահէն գիյահէ տիր, Ֆգիրա գահ էֆէնտիհինէն
16 էմմէյիհի պիլտէզ. ամմա սիզէ տահմլ էթմէ-
տիմ՝, Ֆգիրա փէաէրիհնահէն իչիհմիյիհ շէյ-
լէրին ճիւմլէհինի սիզէ պիլտիրահմ՝։ ՖԱյլ պէ-
Ֆն իհնի իհտապ էմմէհինիզէ, Ֆտահզ տահի սի-
պի իհնի իհտապ էմմէտիմ՝, վէ հկիտիպ մէյվէ հահտահէ-
կէմի իրմէհինիզ վէ մէյվէհինիզ պահգի գալմընը իր-
չիհն սիզի Ֆթա՝հրին էմմէտիմ՝. Ֆնէտա քի պէհտիմ՝
իտմանէ փէաէրահէն հէր նէ տիլէյէճէք օ-
17 Ֆլաբահընըզ սիզէ վէբէհ, ԷՍիզէ՝ պիրիպիրինի-
պի սեվէհինիզ՝ տէյիս պահ շէյլէրի էմի էաէ-
րահմ՝։
18 ՖԷյնէր սիհնեաա սիզէ պահղ էաէրահ, սիզ-
19 տէն էվվէվ պահա պահղ էմմէյինի պիլտիզ
օլտճընըզ։ Ֆյնկէր սիհնեահտաո օլտա իտմինզ,
սիհնեաա քէնահինի օլտընը սեվէր իտմինզ,
սիհնեաա տիզէ պահղ էաէր։ Ֆէլաքին
սիզ սիհնեահտաո օլմայըզ՝ առճագ պէն սիզի
սիհնեահտաո իհնի իհտապ էմմէյիհի էճղաէն
20 սիհնեաա սիզէ պահղ էաէր։ Սիզէ՝ Ֆփէ-
Ֆռէ էֆէնտիհինէն պեղիաէք տիր՝ տէտի-
յիհի՝ քէլտիմտը տէր խամըր էտիհնը. պահա
էմ՝յէյինիզ պահղ էաէճէկ, ամմա սի-
պին իչէ պէբահահը պահա՝ Ֆնէ՞բէյէ
21 էաէրէբէր։ Ֆլաքին պահ շէյլէրին ճիւմլէհինի,
պէնի իրտահ էաէնի պիրիհնիիրինաէն, սիզէ

ա Ա՛յ. 16։ Պ. 14. 13, 14։ 16. 23։
բ Ֆմաաթ. 5. 10։ Փիլ. 1. 10։
գ Պ. 8. 31։ 13. 35։
դ Պ. 14. 15։ 21. 23։
ե Պ. 16. 24։ 17. 13։ 1 Ցամ. 1. 4։
զ Պ. 13. 34։ 1 Սէղ. 4. 9։ 1 Պէա. 4. 8։ 1 Ցամ. 3. 11։ 4. 21։
է Պ. 10. 11, 15։ Բօմ. 5. 7, 8։ Նփէա. 5. 2։ 1 Ցամ. 3. 16։
ը Պ. 14. 15, 23։ Պագ Ֆմաաթ. 12. 50։

թ Պագ Թէք. 18 17։ Պ 17. 26։ Ա՛մոս. 20. 27։
ժ Պ. 6. 70։ 13. 18։ 1 Ցամ. 4. 10, 19։
ի Ֆմաաթ. 28. 19։ Մարկ. 16. 15։ Կող. 1. 6։
լ Ա՛յ. 7։ Պ. 14. 13։
խ Ա՛յ. 12։
ծ 1 Ցամ. 3. 1, 13։
կ 1 Ցամ. 4. 5։
հ Պ. 17. 14։
ձ Ֆմաաթ. 10. 24։ Ղ՛ուկ. 6. 40։ Պ. 13. 16։
ղ Նէկ. 3. 7։

ճ Ֆմաաթ. 10. 22։ 24. 9։ Պ 16. 3։
մ Պ. 9. 41։
յ Բօմ. 1. 20։ Յակ. 4. 17։
ն 1 Ցամ. 2. 23։
շ Պ. 3. 2։ 7. 31։ 9. 32։
ո Մէղ. 35. 19։ 60. 4։
չ Ղ՛ուկ. 24. 49։ Պ. 14. 17, 26։ 16. 7, 13։ Ա՛մոս. 2. 33։
պ 1 Ցամ. 5. 7։
ջ Ղ՛ուկ. 24. 48։ Ա՛մոս. 1. 8, 21, 22։ 2. 32։ 3. 15։ 4. 20, 33։ 5. 32։ 10. 39, 43։ 13. 31։ 1 Պէա. 5. 1։ 2 Պէա. 1. 16։

ռ Ղ՛ուկ. 1. 1։ 1 Ցամ. 1. 1, 2։

— —

ս Ֆմաաթ. 11. 6։ 24. 10։ 26. 31։
վ Պ. 9. 22, 34։ 12. 42։
տ Ա՛մոս. 7. 59։ 9. 1։ 26. 9—11։
ր Պ. 15. 21։ Բօմ. 10. 2։ 1 Կոր. 2. 8։ 1 Տիմ. 1. 13։
ց Պ. 13. 19։ 14. 29։
ւ Պագ Ֆմաաթ. 9. 15։
փ Ա՛յ. 10, 16։ Պ. 7. 33։ 13. 3։ 14. 28։
ք Ա՛յ. 22։ Պ. 14. 1։

22 պէնիմ իտմիմ իչիւն էաէճէքլէր։ Ֆէկէր պէհ
կէլիպ անլէրէ սեղղէմէյիշ օլտա իտմի՝, կիբ-
հահնէրը օլմազ իտի. Ցամմնա չիհմի կիբհահ-
23 լարը իչիւն պէհհահնէլէրի եօգ տըր։ Ֆպահնա
պուղղ էաէր՝ Փէաէրիհէ տահի պուղղ էաէր,
24 Ֆէկէր տրալարընտահ պահղգա պիր քիհնէհնի
իճրա էթմէհէկի՝ տահմլարընը էթմէտիյիմ՝ օլմահա թ-
տիհմ, կիբհահնէլարը օլմազ իտի. լաքին չիհմի
հէմ կէօրտիւլէր հէմ՝ տահի պահա վէ Փէ-
25 աէրիհէ պուղղ էթմիլէր։ Ամմա չէրի՝տահլա-
րընտահ՝ Ցպահա պիլտա սէպէպ պուղղ էթմիլէր՝
տէյիս եաղըլմըշ պահ քէլտիմ՝ իթմամ՝ օլտահ-
մագ իչիւն դէօյէ օլտաո։ ՖՑՓագամթ Փէաէր
թ տարաքընտահ պէհհիմ՝ իրտալ էաէճէկիհմ՝ Թէ-
սէղղի էտիճի, եա՞խ Փէաէրաէն խաւրճ էաէն
Նահրգահթ Ինահհու կէլտիյի զէման, Ֆպէհհիմ՝
27 Նահգըմտաո օ շէհհահտէթ էաէճէք տիր։ Ֆվէ
սիզ տահի շէհհահտէթ էաէրսինիզ, Ֆպիրա իտ-
թթիհտահէն պէբտաո պէհհիմ՝ իրտալ էաէն Նպահ-
լարը սիզէ իտմինզէ՝ տէյիս։

ՊԱՊ 16

1 Ցհուտան քէնահ չահիրտէրի Թէ՝տահի կէօրտիւ քէրթ
պրտահտաո տահնէրէ Բահ իւ Գուտան իրտալ էաէճէկնէ վա՝տա,
վէ քէնահինի էօրիւէլէուէն գըյահ, վէ սէմպտահ ՝տրըտճ
էաէճէկնէի իհտապ էթմէտի. 23 վէ քէնահի իտմիյէ ՝տրգ
օլտահն տաո՝տարըն միւթէհտապ օլտճադընը Թէ՝քիտ էյ-
լէմէտի։ 32 Շահիրտէրէն՝ Ցհուտա պրագտճագէրը։
33 սիհնեահտաո մահզապտարը վէ Ցհուտահտա սէլտամէք-
լէրի օլտճադը։

1 Պահ շէյլէրի սիզէ սեղղէտիմ՝, Ֆքի սիւրչմէ-
2 յէսինիզ։ Բիվլի ճէմահ՝տահտաո իհրտճ էաէ-
ճէկլէրէ. պէյի, եա՞խ հէր գահմլ էաէն քիհմէ՝
Ալլահա ՝իպտահեթ ՝տրգ էտիյօրըմ՝ զահն է-
3 աէճէյի վտգրմի կէյիր։ Ֆվէ պահ շէյլէրի Փէաէ-
րի վէ պէհն Թահնընհահտաո էաէճէկ-
4 լէրաէ Էվահքին վտգթէ կէլտիյինահ, պէնիմ՝ ան-
լէրի սիզէ սեղղէտիյիհի Թէկզէկքիւթ էթմէհնիզ
իչիհն պահ շէյլէրի սիզէ սեղղէտիմ՝. ամմա սի-
պին իրէ պէկտահգէ պահղգահտաո էաէճէկիհմ՝. ամմա սի-
5 Ֆպին իրէ պէկտահգէ պահղգահտաո էաէճէկիհմ՝. ամմա սի-
պին իրէ պէկտահգէ պահղգահտաո էաէճէկիհմ՝. ամմա սի-
6 կիտիյօրըմ՝. վէ սիզահն հիչ պիրի պահա՝ Ֆնէ՞բէյէ
կիտիյօրըմ՝՝ տէյիս՝ սէ՝տահ էթմէտի։ Ցհահգահմ
պահ շէյլէրի սիզէ սեղղէտիյիհի իչիհն Ֆպահնա
7 Ֆնիպի քէէաէր տօղտահտըրմըշ տըր։ Ֆլաքին պէն սի-

ա Մաաթ. 10. 22։ 24. 9։ Պ 16. 3։
բ Պ. 9. 41։
գ Բօմ. 1. 20։ Յակ. 4. 17։
դ 1 Ցամ. 2. 23։
ե Պ. 3. 2։ 7. 31։ 9. 32։
զ Մէղ. 35. 19։ 60. 4։
է Ղ՛ուկ. 24. 49։ Պ. 14. 17, 26։ 16. 7, 13։ Ա՛մոս. 2. 33։
ը 1 Ցամ. 5. 7։
թ Ղ՛ուկ. 24. 48։ Ա՛մոս. 1. 8, 21, 22։ 2. 32։ 3. 15։ 4. 20, 33։ 5. 32։ 10. 39, 43։ 13. 31։ 1 Պէա. 5. 1։ 2 Պէա. 1. 16։

— —

ժ Մաաթ. 11. 6։ 24. 10։ 26. 31։
ի Պ. 9. 22, 34։ 12. 42։
լ Ա՛մոս. 7. 59։ 9. 1։ 26. 9—11։
խ Պ. 15. 21։ Բօմ. 10. 2։ 1 Կոր. 2. 8։ 1 Տիմ. 1. 13։
ծ Պ. 13. 19։ 14. 29։
կ Պագ Ֆմաաթ. 9. 15։
հ Ա՛յ. 10, 16։ Պ. 7. 33։ 13. 3։ 14. 28։
ձ Ա՛յ. 22։ Պ. 14. 1։

զէ հագդը սեղկէյօրըմ. պէնիմ կիթ մէմ՝ սիզէ խայըը ալը. զիրա պէն կիթ մէզնէմ՝ սիզ
Բիթհեէմի էահճի կէվէզ, Յամմա կիթ ալիյիմ՝
8 հալաե, անը սիզ կէնաէրիրիմ՝ Վէ ս կէլսիյինաե, տիւհեայը կիւնահ վէ սալահ վէ հիւքմ՝
9 խաւսալարընաս իւղամ՝ էահճէք տիր՝ էնիւնահ խաւսալընաս էւղա՝ էէհճէ՛ տէր, չիւնքի
10 պանա իման էիմ զէր. Էվէ սալահ խաւսալընաս էւղա՝ էէհճէ՛ տէր, Իզիրա փէաէրիմէ կիսկիյօրըմ՝, վէ պէնի սրիթըզ կէօրմէզընինը.
11 Վէ Յհիւքմ խաւսալընաս էւղա՝ էէհճէ՛ տէր, Նչինէքի պաե տիւհեանըն բէ՛իսի մահգիւմ՝ օ-
12 մաշ տըր՝ Սիզէ սեղկէյէճէյիմ՝ տահա չօգ շէյլէր վար, Հլաքին չիմսի թէհամմիւլ էահ-
13 մէզընինը. Ամմա օլ Յհադիդաթի Իաւհա կէլմէյի զէման, սիզի Ղճիւմլէ Հադիդաթա իրշաա էահճէք տիր, զիրա քէնաիսկիյինաէն սեղկէմէյիդ՝ Իշլիթմէյի շէյլէրին ճիւմլէսինի սեղկէյէճէք, վէ վաղաե՝ պաըլաճագ շէյլէրի սիզ
14 խապէը վէրէճէք տիր՝ Օ պէնի թա՛պիզ էահճէք, չիւնքի պէնիմքինաէն տլըզ՝ սիզէ խապէը
15 վէրէճէք տիր՝ Ֆփէաէրին հէր նէսի վար իսկ՝ պէնիմ՝ տիր. պաե սեպեպաէն՝ Պէնիմքինաէն ա-
16 լըզ սիզէ խապէը վէրէճէք տիր՝ ահամմ՝ Ֆպիր ալ միւաահէթ ասկըա պէնի կէօրմէզընինը, վէ ենինէ պիր ալ միւաահէթ ասկըա պէնի կէօրճէքընինը, Ֆդիրա պէն Փէաէրէ կիսկիյօրըմ՝
17 Պաէնուն իւղէրինէ չակիրտէրինաէն պահճըրը պիրիսիրինէ՝ Պաե պիզի՝ Պիր ալ միւաահէթ ասկըա պէնի կէօրմէզընինը, վէ ենինէ պիր ալ միւաահէթի ասկըա պէնի կէօրճէքընինը, վէ՝ Զիրա պէն Փէաէրէ կիսկիյօրըմ՝՝ ահաիյի նէ
18 տիր՝ ահաիյէը ։ Ա՛ճէպա պաե՝ Պիր ալ միւաահէթ՝ տահաիյի նէ՞ օլա. Նէ սեղկէսիյինի ասկըա
19 մնյօրըզ՝ ահաիյէը։ Վէ Յհաեա քէնաիսինէ սիւ՛ալ էիմէք իսթիհնիքէրինի պիրմիքէք, ասնէրէ ահաի քի՝ Պէնիմ՝՝ պիր ալ միւաահէթի ասկըա պէնի կէօրմէզընինը, վէ ենինէ պիր ալ միւաահէթի ասկըա պէնի կէօրճէքընինը՝ ահաիյիմ՝ Հադիդաթա՞ մի պիրիսիրինէ սիւ՛ալ է-
20 մնյօրընըզ։ Հադիդաթէն, Հադիդաթէն սիզի տէրիմ՝ քի՝ Սիզ ազըտըզ ֆիլտան էահճէքսինէ, տամմա տիւհեաա մէզրաե՝ օլահճադ տըր. սիզ մահգիւմ՝ օլահճադընընը, լաքին հիւզնինէ-
21 նէւզ մէսէրիսէթ ահճնէճէք տիր։ Ֆպիր գաըը ազըտըզ վէհմէն մահգիւմ՝ օլաւ, զիրա վաղթը կէլմիշ տիր. լաքին չօճուզը ազըտըլըզ վէհմէն, տիւհեայա տահամ՝ ազըտըզ

Ր պ. 7. 39; 14. 16, 26; 15. 26։
Ճ Ա՛մաէ. 2. 33; Եփես. 4. 8։
Է Ա՛մաէ. 2. 22—37։
Լ Ա՛մաէ. 2. 32։
Ե պ. 3. 14; 5. 32։
Ձ Ա՛մաէ. 26. 18։
Ի Ղուկ. 10. 18; պ. 12. 31; Եփես. 2.2; կող. 2. 15; Ի՛ոան. 2. 14։
Հ Մարկ. 4. 33; 1 կոր. 3.2; Ի՛ոան. 5. 12։
Յ պ. 14. 17; 15. 26։
Ղ պ. 14. 26; 1 Յովհ. 2. 20, 27։
Մ Մաթթ. 11. 27; պ. 3. 35; 13. 3; 17. 10։
Ն Ա.յ. 10; պ. 7. 33; 13. 33; 14. 19։
Շ Ա.յ. 28; պ. 13. 3։
Ո Նա. 26. 17։
Չ Ա.յ. 6։
Պ Ղու՛ղ. 21. 41, 52; պ. 14. 1, 27; 20. 20; Ա՛մաէ. 2. 46; 13. 52; 1 Պետ. 1. 8։
Ջ Մաթթ. 7. 7; պ. 14. 13; 15. 16։
Ռ պ. 15. 11։
Ս Ա.յ. 23։
Վ Ա.յ. 30; պ. 3. 13; 17. 8։
Տ պ. 14. 21, 23։
Ր պ. 13. 3։
Ց պ. 21. 17։
Ւ Ա.յ. 27։ 7 17. 8։
Փ պ. 20. 10։
Ք Մաթթ. 26. 31; Մարկ. 14. 27։
Օ պ. 8. 29; 14. 10, 11։
Ֆ Նա. 9. 6։ պ. 14. 27։ Բօղ. 5. 1։ Եփես. 2. 14։ կող. 1. 20։
Ա պ. 15. 19—21։ 2 Տիմ. 3. 12։
Բ պ. 14. 1։
Գ Բօղ. 8. 37։ 1 Յովհ. 4. 4։ 5. 4։

լչիւն, սրիթըզ մէսէրսէթ ահէն տէրտինի խաթըննա կէվէրմէզ։ Ֆիլտար՝ սիզ ասխի չիմ-
22 սի մահգիւմն պէնըզ, լաքին սիզի թէքրար կէօրէճէյիմ՝. Վէ գալկընինը մէզուր օլահճադ, վէ մէսէրսէթինինի սիզահէն քիմնէ ըէ՛՝ էահմէզ՝
23 Վէ օլ կիւնահ պէնահէն հիչ պիր շէյ սիլէմէյճէքսինինը. ԵՒհագիդաթէն, հագիդաթէն սիզէ տէրիմ՝ քի՝ պէնիմ՝ խաթիրէ փէաէրսէն հէր նէ թալէպ էահճէք օլսըր խանինը, սիզէ
24 վէրէճէք տիր։ Շիմնիկէահճ պէնիմ՝ խաթիրէ պիր շէյ թալէպ էմմէհինինը. Թալէպ էյլէյինինը, ալահճաքընըզ, Ֆքի մէսէրսէթինինը միւ-
25 քէմմէլ օլա։ Պաե շէյլէրի սիզէ թէմմիլլէրսէն սեղկէմիյիմ՝. Լաքին սիզէ սրիթըզ թէմմիլլէրսէն սեղկէմէյիմ՝ անճագ փէաէր հագիդընաա սիզէ աշխրհաէրէ խապէը վէրէճէյիմ՝ վաղթի կէլիյօր։
26 Էօլ կիւնահ պէնիմ՝ խաթիրէ թալէպ էահճէքսինինը. վէ սիզէ՝ փէաէրէ սիզին իչիւն բէճա
27 էահճէյիմ՝՝ տէմէմ՝. Զիրա պէնի սեվիդ՝ Ալլահտան խաւրահճ էիմ սիլէյիմ՞ Ֆնահաըղընըզ իչիւն,
28 ՞փէաէր քէնահաի սիզի սեվէր։ Էփէաէրսէն խաւրահճ էահդ սիւնեայա կէլսիմ՝, ենինէ սիւնեայը թէբըզէ փէաէրէ կիսկիյօրըմ՝։
29 Շահիրտէրի անա՝ Իշլէ չիմսի աշխեաէրէ սեղկէյօրսէն, վէ հիչ թէհմիդ սեղկէմէյօրսէն։
30 Շիմսի պիզ՝ ՞հէր պիր շէյն պիլսիյինի՞, վէ պիր քիմսէնէն ահաա սիւ՛ալ էիմ սէնինէ միւհթահճ օլմահըղընը՞ աչկընաըզ. պաե սեպեպէ մէպնի Ալլահտան խաւրահճ էիմսիյինէ ՞ինանըյօ-
31 րըզ՝ տէտիկէր։ Յհաեա անդէրի ճէվապէն տէդէ
32 ։Ֆ՝ Շիմսի ինանըյօ՞ր մի պընըզ։ ՞Իշլէ հէր պիրինինը, քէնահ մահգիւմնի աստղըաըաղ, ՞պէնի հալընըզ պրագահճաղընըզ վաղթի կէլիյօր, վէ չամթհա կէլմիշ տիր. Ֆփագահ հալընըզ տէդիլ իմ՝, պիրաա փէաէր պէնիմ՝ իղէ պէրապէր
33 տիր։ ։պէնահէ սեղտահէթինինը օլսուն տէյիս պաե շէյլէրի սիզէ սեղկէտիմ՝. ՞տիւհեատաա մուզայահընըզ օլահճագ, Ֆլաքին ճէհաննէթ էէնինինը, ՞պէն տիւհեայա զնիսի օլըմ՝։

ՊԱՊ 17

1 Յհաեան փէաէրահէն քէնահնի թա՛պիզ էիմէսինէ, 6 վէ բէտաւէրի հընդու, 11 վէ անդէրի իմթիհտահաա, 17 վէ հագիդահաա տասիթ էյլէմէսինէ. 20 անդէրի վէ ճէհաննէմ տիւհինէրի սեմահէն քէնահի իղէ պէրապէր թա՛պիզ էյլէմէսինի բէճա էիմէսի։

1 Յհաեա պաե շէյլէրի սեղկէտի վէ սեմայա տասրաե նազար էահճէք տահի քի՝ Էյ Փէաէր,

ասա՛ծի կելլիչ տիրոջ Օղլնկը թա՛պիզ էլլէ, թա քի Օղլնկ ասիկ սէնի թա՛պիզ էլլէյէ։
2 Ինիմէքիմ անա ճիւմլէ պէչէր իւզէրինէ հիւքիւմէմ վէրսին, թա քի տանա վէրսիլին
3 ճիւմլէ քիմնէլէրէ եպէտի հայտի վէրե։ Ու՛լ եպէտի հայտի սէն Եհալընըզ Հոգ Ալտնը վէ Հիրսալ էլլէսիլին Յիսուս Քրիստոսը պիլ-
4 մէք տիր։ Եպէն անդի եէր իւզէրինէ թա՛պիզ էլլէմիմ. Ընձրա էմմէք իչիւն պանա վէրսիլին
5 Իչի թէմամ՝ էլլէմիմ։ Ա՛լ չիմին, էյ Փեաէր, Յսիւնա մէվճուտ օլմազտան էվվէլ անդին նէզտանտէ մնալը սէրըղըմ՝ իպզէլէլ անդի պէ-
6 նի նէզտինէ թա՛պիզ էլլէ։ Եայնին իսկին Եսիւնեատան պանա վէրսիլին ատէմիլէրէ պէ-
ղան էլլէսիմ. անդըր անդին խոլէր, անդերի պանա վէրսին. վէ անդին քէլամընը հընքիզ էյ-
7 լէսիլէր Պանա վէրսիլին չէմլէրին ճիւմլէսինին անդին թարաճընանտ օլտըղընը չիմսի պիլտի-
8 լէր։ Զիրա Եպանա վէրսիլին քէլամլարը անդէրէ վէրսիմ, անդըր ասիկ գապուլ Եսէրլէր, անդանդ խուրուճ էմմէսիլին Եսահիհէն պիլիսի՝
9 պէնի սէն իրսալ էմմէսիլինէ ինանարլար։ Պէն անդըր իչիւն ըճնա Եաէրիմ. Եսիւնեա իչիւն սէյիլ, անճագ պանա վէրսիլին քիմնէլէր իչիւն ըճնա Եաէրիմ, պիրա անդըր անդին սիլդըր
10 Ա՛լ պէնիմքիլէրին քուաճիճսի անդին, վէ հանինքիլէրին քուաճիճսի պէնիմ տիր, պէն ասիկ
11 անդըրաէ թա՛պիզ օլաճանըմ։ Ա՛լ արթըղ Եսիւնեատա տէյիլ իմ՝, վէ պաճնըլար Եսիւնեատա օլաճաղ՝ պէն ասիկ սանա կելիյորըմ. էյ Գեաատաւա Փեաէր, պանա վէրսիլին քիմնէլէրի Նանդին իսկինի հընքիզ էյլէ, հմա քի պիլտիմ
12 կիսի Տպիր օլալար։ Տիւնեատա անդըր իլէ պէրաապէր պուլաճանըզ ճա, Տանդըրի անդին իսկինիլէ հընքիզ Եաէր իսկիմ. պանա վէրսիլին քիմ-
սանդըրի հընքիզ էյլէսիմ. վէ անդըրաէն, Նիսկին ի հէլաբատան մի՛ատա, Նհիչ պիրի հէլաք օլմա-
13 սըր, Տհա քի քիմսայ իմանամ՝ օլաճան։ Ամմա չիմսի սանա կելիյորըմ՝, վէ պաս չէյլէրի սեղլէսիքտաէն սանդա, քի պէնիմ՝ մէսէրըմէ իսկի
14 քէնտիլէրինաէ միւքէմմէլ պուլալար։ Նայն անդըրէ սէնին քէլամընը վէրսիմ՝, Տվէ պէն սիւնեատան օլմազտըղըմ՝ միսիլիս՝ անդըր տա-
սիկ սիւնեատան օլմազտըղլարընտան, Եսիւնեա
15 անդըրէ պուզուղ էմմա։ Անդըրի սիւնեատան

գալարըմնակը տէյիլ, Տանճագ անդըրի չէրիբ-
16 սէն Տրքիզ էմմէնկի բէճա Եաէրիմ՝, պէն սիւնեատան օլմազտըղըմ՝ միսիլիս՝ Տանդը տասիկ
17 սիւնեատան տէյիլ սիրդէր։ Հանդըրի Տագիդ-
պամընկէ թագտա էյլէ. Տսէնին քէլամընն Հա-
18 գիգամի տըր։ Տսէն պէնի սիւնեատա իրսալ էմմէսիլին կիսի, պէն ասիկ անդըրի սիւնեատա
19 իրսալ էմմիմ՝։ Ու՛լ պէն քէնտիմի անդըր իչիւն թագտա Եաէրիմ՝, քի անդըր ասիկ Հադիգամի վաղըմտաղըլէ թագտա օլաճանալար։
20 Ա՛լ Եալընըզ անդըր իչիւն տէյիլ, անճագ անդըրէն քէլամընէ պանա իման Եաէճէք օլանլար
21 իչիւն ասիկ ըճնա Եաէրիմ՝, Տքի ճիւմլէսի պիր օլալար. Եանդ, էյ Փեաէր, պէնամ վէ պէն սէնամ օլարղըմ՝ միսիլիս՝ Տանդըր ասիկ պիր-
սէ պիր օլալար. Տհա քի պէնի սէն իրսալ էյ-
22 լէսիլինէ սիւնեատա ինանա։ Պանա վէրսիլին Տիպղէմի անդըրէ վէրսիմ՝, քի պիրիմ պիր օլ-
տըղըմընդ կիսի անդըր ասիկ պիր օլալար։
23 Պէն անդըրաէ վէ սէն պէնամ՝, քի պիր օլմազ-
ղըդաա քէսիլ օլալար, վէ պէնի սէն իրսալ էմմէսիլինի, վէ պէնի սէվմէսիլին միսիլիս անդէ-
24 րի ասիկ սէվմէսիլինկի սիւնեատա անկլայա։ Էյ Փեաէր, պանա վէրսիլին քիմնէլէրին ասիկ՝ պալանտըղըմ՝ Եէրաէ պէնիմ՝ իլէ պէրաապէր օլմազտըղընը խոմէրիմ՝, հմա քի պանա վէրսի-
լին Եէլալիմի մուհաճէկաէ էսէլէր։ Տէյնա պէնի սիւնեատանդն հմէ՛սիհինաէն էվվէլ սէվմէսին։
25 Էյ Տասիլ Փեաէր, Բսիւնեատ սէնի հմանըմսա-
տը, Եամմա պէն սէնի հմանըտըմ՝, Տպանդըզաբ ասիկ պէնի սէն իրսալ էմմէսիլինի անկլատը-
26 լար։ Եվ Ա՛լ սէնին խոլինի անդըրէ Չէմ պիլտիրսիմ՝, Չէմ՝ սէ պիլտիրէճէյիմ. հմա քի Ղապանա օլան մուհաղպէմինկ անդըրաէ օլա, պէն ասիկ անդըրաէ օլալըմ՝։

ՊԱՊ 18

1 Յուդանդն Յիսուս էլէ վէրմէսի։ 6 Յիսուսը հուհմաղ խոհէնդէրին հէրէ սիւրմէդէրի։ 10 Պետրոսդն գըլըճէ Մաղքտան գուլաղընը քեսմէսի։ 12 Յիսուսդն հուհմաէ-
լաղ Անանա վէ Կայիափա Եանդնա կէօթյուրմէսի։ 15 Պետրոսդն ինկարըը։ 19 Կայիափանդն Յիսուսը հա-
րինդաղ էմմէսի։ 28 Պիղատոսդն Եանդնա կէօթյուրմէսի։ 38 Յիսուսդն մէղքսիզ էմմէդէրի։ 40 Եէհուտիլէրին Բաբբարայը Յիսուսա քէրճիհ էմմէդէրի։

1 Յիսուս պաս չէյլէրի սեղլէսիքտաէն սոնրա,

– պ. 12. 23։ 13. 32։
բ Դան. 7. 14։ Մատթ. 11. 27։ 28. 18։ պ. 3. 35։ 5. 27։ 1 Կոր. 15. 25, 27։ Փիլ. 2. 10։ Ժամ. 2. 8։
գ Ա՛յ. 6, 9, 24։ պ. 6. 37։
դ Նա. 53. 11։ Ներեմ. 9. 24։
ե 1 Կոր. 8. 4։ 1 Մ՛ղ. 1. 9։
զ պ. 3. 34։ 5. 36, 37։ 6. 29, 57։ 7. 29։ 10. 36։ 11. 42։
է պ. 13. 31։ 14. 13։
ը պ. 14. 31։ 15. 10։
թ պ. 4. 34։ 5. 36։ 9. 3։ 19. 30։
ժ պ. 1. 1, 2։ 10. 30։ 14. 9։
ի Փիլ. 2. 6։ Կող. 1. 15, 17։ Ժամ. 1. 3, 10։
լ Ա՛յ. 26։ Մ՛ղ. 22. 22։
խ Ա՛յ. 2, 9, 11։ պ. 6. 37, 39։ 10. 29։ 15. 19։
ծ պ. 8. 28։ 12. 49։ 14. 10։
կ Ա՛յ. 25։ պ. 16. 27, 30։
հ 1 Յովհ. 5. 10։
ձ պ. 16. 15։
ղ պ. 13. 1։ 16. 28։
ճ 1 Պետ. 1. 5։ Յուդ. 1։
մ պ. 10. 30։
յ Ա՛յ. 21, վէ դարբ։
ն պ. 6. 39։ 10. 28։ Ժամ. 2, 13։
շ պ. 6. 70։ 13. 18։
ո պ. 18. 9։ 1 Յովհ. 2. 19։
չ Մ՛ղ. 109. 8։ Ա՛մոս. 1. 20։
պ Ա՛յ. 8։
ջ պ. 8. 23։ Ա՛յ. 16։
ռ պ. 15. 18, 19։ 1 Յովհ. 3. 13։
ս Մատթ. 6. 13։ Գող. 1. 4։ 2 Մ՛կ. 3. 3։ 1 Յովհ. 5. 18։
վ Ա՛յ. 14։
տ պ. 15. 3։ Ա՛մոս. 15. 9։ Սփես. 5. 26։ 1 Պետ. 1. 22։
ր 2 Մ՛կ. 7. 28։ Մ՛ղ. 119. 142, 151։ պ. 8. 40։
ց պ. 20. 21։
ւ 1 Կոր. 1. 2, 30։ 1 Մ՛կ. 4. 7։
փ Ժամ. 10. 10։
ք – Ա՛յ. 11, 22, 23։ պ. 10. 16։ Բօմ. 12. 5։ Գող. 3. 28։
օ ‡ պ. 10. 38։ 14. 11։
ֆ † պ. 14. 20։ 1 Յովհ. 1. 3։ 3. 24։
, կող. 3. 14։
֏ § պ. 12. 26։ 14. 3։ 1 Մ՛կ. 4. 16։
– Ա՛յ. 5։
բ պ. 15. 21։ 16. 3։
գ ¶ պ. 7. 29։ 8. 55։ 10. 15։
դ Ա՛յ. 8։ պ. 16. 27։
ե Ա՛յ. 6։ պ. 15. 15։
զ պ. 15. 9։ ——

՚չակերտելի իւղ պերապէր Էկեդրան ափբէսո-
նին էոթե թարաքընա չըզըվ՝ օրատա պիր
պաղչէ պուլըննմըշլէ, չակըրալերի իւղ պէրա-
2 պէր իչինէ կիրար։ Վ.է անը էլե վերէն Յուդա
ասախ օղ մոհալո պիւիը խոր, էպրա Յիսուս
չակերալերի իւղ պերապէր օրատա չօդ ապ՚ա
թէհէմիւէ՝ էթմիշ խոր։
3 ՚Իսոի Յուդա պիր պէօլիւք ՚ասքեր վէ պաշ
քհաՀինէրը իւղ ֆերիսիլերը թարաքընան ան-
մուելըը ալըզ՝ ֆինէրլեր վէ մ՚չ՚ալէրեր վէ սի-
4 լահլար իւղ օրայա կելտի։ Վ.է Յիսուս քհնաի
Հագգընտա վըլագա՝ պուլաճագ չէյլերին ճիւմ-
լեսինի պիլմէքլէ, չըզըզ անլերէ՝ ՚Իմի՞ ատա-
5 յօրսընըզ՝ ապաւ։ Անլեր ասախ անա՝ Նաղա-
րէթլի Յիսուսը՝ ապյիւ ճէվապ վէրմէքլէ, Յի-
սուս անլերէ՝ Պէն իմ՚ ապաւ։ Վ.է անը էլե վէ-
րէն Յուդա ասախ անլերը իւղ պերապէր ատա-
6 րսըօր իսոի։ Վ.է անլերէ՝ Պէն իմ՚ ապյիմ ան-
ապ, անլեր կերի չէքիլիպ կերէ տիւշտիւլէր։
7 Իսոի անլերէ՝ ՚Իմի՞ ատայօրսընըզ՝ ապյիւ
թէքրար սիւ՚ալ էյլէսիլինէ, անլեր՝ Նաղա-
8 րէթլի Յիսուսը՝ ապաւլեր։ Յիսուս ճէվապ
Սիպէ. Պէն իմ՚ ապյիմ՚. իսոի էկեր պէնի ա-
րայօր իսէնիլ, պուճուրը ատը վէրինիլ կիմ-
9 սինէր՝ ապաւ։ Թ՚ա քի՚ էՊանա վէրակինի քիմ-
ա՚վէրտագ, ատ գուլաղընը քէսիպ տիւշիւր-
տիւ. օղ պէնաէնին իսոի ասախ Մաղդա իսոի։
11 Վ.է Յիսուս, Պէտրոս՝ Գըլըճընը գընընա գօ.
փէտէրին պուճա վէրակի էքճասէյի ի՚չմէյէ-
ճէք մի իմ՚ ապաւ։
12 Օղ վագըի պէօլիւք իւղ պիչ պաշը վէ էհ-
հաւարլէրին մէ՚մնըլըը Յիսուսը թուրթուպ՚
13 պաղատըլար։ Վ.է անը էվվէլա ըԱՆՆայա
Բկեօհթիւբախիւէը, պիրա ՀէրգուՀ օ սէնէտէ
քհաՀինի ա՚զամ՚ օլան Կայիափանըն դայն փէ-
14 սէրի իսոի։ ՃՊաւ Կայիափա ասախ՝ Գոսիմ իւ-
չինէ պիր ատէմին Հէլուք օլմասը խայրլը տը-
սէ՚ ապյիւ էհհաւարլէրէ նասիհաթ վէրմիշ օլան
15 քիմսէ իսոի։ Վ.է էՍիմոն Պէտրոս իւղ սիկէը պիր
շակիրա Յիսուսըն արատը սըրա կիսախ՚օրլար իսոի.
վէ օղ շակիրա քհաՀինի ա՚զամընը պիլմէկի օ-
լուա՚ Յիսուս իւղ պէրապէր քհաՀինի ա՚զամընը
16 Հավլուսընա կիրտի. Վ.ԼաքընԷ Պէտրոս գափու
կառնըտա սըշըրըտա տուրմադղէ, քհաՀինի
ա՚զամընը պիլտիկի օլան սիկէը շակիրա չըզըզ՚
գափուճ՚ըչյա պէչյէկերէք, Պէտրոսը իչէրիչէ

17 ատը։ Վ.է գափուճ՚ը գըզ Պէտրոսա՝ Սէն տա-
խի պու ատէտինն շակիրալերինէն մէյի՚չ մի
սին՝ ապաիքտե, օ ասախ՚ Տէյիլ իմ՚ ապաւ։
18 Վ.է Հավա սոզուզ օլարագընան՝ խըտմէթքէտա-
լար իւղ մէ՚մնըլար ամէդ կագմիշ օլմադըզ՚
տուբրուպ ըսընըչյարար խոր. Պէտրոս ասախ
անլեր իւղ պերապէր տուբրուպ ըսընըչյոր խոր։
19 Վ.է քհաՀինի ա՚զամ՚ Յիսուսա շակիրալերի
20 իւղ թա՚լիմինէ տա՚իր սի՚ալ էմմէքլէ, Յի-
սուս անա ճէվապընէ էՊէն սիէնտայա ՚ալէնէն
սէյլէսիմ՚, պէն տա՚իմա սինագոգտա վէ Եհ-
հաւարլէրին Հէր թարաքհան ճէմ՚ ալարագալարը
Հէմքէլտե թա՚լիմ՚ էտիպ՚ կիպլիտե Հիչ պիր
4 չէյ սէյլէմէմիմ՚։ Նի՚չիճէն պանա սի՚ալ էտի-
յօրսուն. իչլիմիզ օլանլարատան՝ քէնտիլերինէ
նէ սէյլէսիլիմի սի՚ալ էյլէ. իչլիմ է անլեր
պէնիմ՚ սէյլէսիլիմ՚ չէյլերի պիլիրլեր՚ ապաւ։
22 Վ.է պու չէյլերի սէյլէսիլինտե, պրատա տուբ-
րան մէ՚մնըլարատան պիրի ֆՅիսուսա պիր սիլ-
լե վաբրուպ՝ ԲհաՀինի ա՚զամա պէյլի՚ մի ճէ-
23 վապ վէրիրսին՝ ապաւ։ Յիսուս անա ճէվապէն՝
Էկեր սէյլէսիլիմ՚ ֆէնա իսէ, ֆէնալըղընա
չէՀտաէթ էյլէ, ամմա էկեր էյի իսէ, պատա
24 նի՚չիճէն վաբրաչյորսըն՚ ապաւ։ Վ.է Աննա ա-
նը պագլը օլարագ, քհաՀինի ա՚զամ՚ Կայիա-
փայա կէօնտէրմիշ իսոի։ Վ.է Սիմոն Պետրոս
25 տուբրուպ ըսընմագտա իլքէն, Հոնա՝ Ասն ատ
անլըն շակիրալերինէն սէյի՚չ մի սին՚ ապաւ-
լեր. օ տախ՚ Տէյիլ իմ՚ ապյիւ իննքսոր էթ-
26 մի։ ԲհաՀինի ա՚զամընը պէնտէլերինէն օ-
լուա՚ Պետրոսըն տախ գուլաղընը քէստիչի
քիմսէնէնին ագրագտագտան պիրը՝ Պէն սէնը
պաղչէտե անըն իւղ պերապէր կէ՚օրմէտիմ՚ մի՚
27 ապաւ։ Պաւնան իւղերինէ Պետրոս եվինէ ին-
քեսոր էթմի։ Այվ տեր՚ագագ իսօրսու էօթմիւս։
28 Օղ վագըի Յիսուսը Կայիափանըն հանընա-
տան հիւքիւմէթ ֆոնաղընա կէօթիւրտիլեր՚,
վէ վագըի սապահ իսոի. Վ.է անլեր նոփաք
օլմամալարը վէ պտաիքի էհ՚մէյէրի իչինէ հիւ-
29 քիմէթի ֆոնաղընա կիրմէտիլեր։ Պաւնա պի-
նա՚էն, Պիղատոս անլերին եանընա չըգըզ՚ Պա-
տտէմին ՚ալէյհինտե նէ՚ չիքատյէթ ինիլ վար՚
30 ապաւ։ Անլեր տախ անա ճէվապէն՝ Էկեր
պու քիմսէ միւճրիմ՚ օլմասա իսոի, անը ատնա
31 թէհլիմ էթմէյէ իտիք՚ ապաիլեր։ Օղ վագըի
Պիղատոս անլերէ՚ Ասը սիզ ալըզ, քէնտի էհ-
րի՚ատիզընըզա կէօրէ հիւքմ՚ էտինիզ՚ ապաւ.
լըրին ԵհՀաւարլէրը անա՝ ՚Իմինէյէ պտէյ էթ-
32 մէյիզէ բուխտատի Հօզ սըր՚՝ ապաիլեր։ ՚Թա քի
Յիսուսըն նէ տիւրլիւ էօլիւմիւ վէֆատի ապ-

ա Մատթ. 26. 36։ Մարկ. 14. 32։ Ղուկ. 22. 39։
բ 2 Մնաց. 15. 23։
գ Ղուկ. 21. 37։ 22. 39։
դ Մատթ. 26. 47։ Մարկ. 14. 43։ Ղուկ. 22. 47։ Ա՚Մակ. 1. 16։
ե Պ. 17. 12։
զ Մատթ. 26. 51։ Մարկ. 14. 47։ Ղուկ. 22. 49, 50։
է Մատթ. 20. 22։ 26. 39, 42։
ը Ղուկ. 3. 2։
թ Գործ Մատթ. 26. 57։
ժ Պ. 11. 50։
ի Մատթ. 26. 58։ Մարկ. 14. 54։ Ղուկ. 22. 54։
լ Մատթ. 26. 69։ Մարկ. 14. 66։ Ղուկ. 22. 54։
խ Մատթ. 26. 55։ Ղուկ. 4. 15։ Պ. 7. 14, 26, 28։ 8. 2։
ծ Նբեմ. 20. 2։ Ա՚Մակ. 23. 2։
կ Մատթ. 26. 57։
հ Մատթ. 26. 69, 71։ Մարկ. 14. 69։ Ղուկ. 22. 58։
ձ Մատթ. 26. 74։ Մարկ. 14. 72։ Ղուկ. 22. 60։ Պ. 13. 38։
ղ Մատթ. 27. 2։ Մարկ. 15. 1։ Ղուկ. 23. 1։ Ա՚Մակ. 3. 13։
ճ Ա՚Մակ. 10. 28։ 11. 3, 4։
մ Մատթ. 20. 19։ Պ. 12. 32, 33։

ճէյինի իտա էթմէք իւղրե սէօյլէմիչի քէլմա-
33 լիմ՚ օլաՀատ՝ Վ.է ՃՊիղատոս թէհքբար տիւ-
քիւմէթի ֆոնաղընա կիրտի, վէ Յիսուսը չաղը-
րըզ անա՝ ԵհՀաւարլէրին մէհկիլի սէ՚ն մի սին՚
34 ապաւ։ Յիսուս անա ճէվապէն՝ ՊաՀնու սէն
քէնտիլիկինէ՚ն մի սէօյլէյօրսըն, եօղսա պէ-
նիմ՚Տադ պըտնա սանա պաչգալարը՚ մը սէօյլէ-
35 սի՚ ապաւ։ Պիղատոս ճէվապէն՝ Պէն ԵհՀաւա-
րի՚ մի իմ՚. սէնի քէնտի միլլէթինի վէ պաշ
քհաՀինէրը պտնա թէսլիմ էմի՚լիլեր. Նէ՚ եափ-
36 սըն՚ ապաւ։ ՆՅիսուս ճէվապէն՝ ՆՊէնիմ մէ-
լէքութիւմ՚ պու տիւնյատան տէյիլ տիր.
էկեր պէնիմ՚ մէլէքութիւմ՚ պու տիւնյատան
օլսա իսի, պէնիմ՚ խըտմէթճիլերիմ՚ միւճահէ-
տէ էտէրլեր իսի, քի ԵհՀաւարլերէ թէսլիմ օ-
լըճմընայըլմա՚. ամմա չիմտի պէնիմ՚ մէլէքութի-
37 թիմ՚ պուրատան տէյիլ տիր՚ ապաւ։ Օղ վա-
գըի Պիղատոս անա՝ Էյլէ իսէ պիր մէլի՚ք մի
սին՚ ապաւ. Յիսուս ճէվապէն՝ Աէօյլէյիրսին կի-
պի տիր, չիւնքի պէն մէլիք իմ՚. պէն պուճուն
իչինէ, էառնի Հագիգաթա չէՀտաէթ էթմէք
իչինէ տոզուտա՚, վէ պուճուն իչինէ տիւնյա-
յա կէլտիմ՚. ՚Հագիգաթտան օլսն Հէր քիմսէ
38 պէնիմ՚ սէօյլէսիլտ սինլէր՚ ապաւ։ Պիղատոս
անա՝ Հագիգաթ՝ նէ՚ տիր՚ ապաւ. վէ պուճուն
սէօյլէսիլտագն ասնըզա եինե ԵհՀաւարլէրին էտա-
նընա չըգըզ, անլերէ՝ ՆՊէն անտէ Հիչ պիր
39 ճէյիմ՚ պուլմայօրսըմ՚. ՚Ամմա պատէքտե սիզին
իչինէ պիր քիմսէ տալը վէրմէքլիյիմ՚ տիլտե ՚ա-
տէթ տիր. իտնի տիլտե ԵհՀաւարլերին մէհկիլի
40 տալը վէրմէմի իտիո՚ը մի սինիզ՚ ապաւ։ ՆՕղ
վագըի եինե ճիւմլեսի պաղըրըպ՚ Պաւնու սէ-
յիլէ, անճագ Բարապբադը՚ ապտիլեր. ՚Բարաբ-
բա իսէ պիր Հաւատմի իսի։

ՊԱՊ 19

1 Յիսուսըն սէօյլէմէսի, վէ պաչընա տիքճնիլըտեն պիր
թաճ գոնուլարագ խոչնէղա օլջնմասը. 4 Պիղատոսըն
Յիսուսը եվվէլա տալը վէրմէք իտի՚էսի, վէ անտէն
ոսկրա տալը օլջնմագ իւղրէ ԵհՀաւարլերէ թէսլիմ էթ-
մէսի. 23 Յիսուսըն էլսիսէսինէն թագտիմ օլջնագ էն-
թագտիի իւղրինէ գոբ՚ա տիքըմսոր. 26 Յիսուսըն քէն-
տի վաչխանին Յոչնաննէսէ թաւսիչյ էյչյիպ, 28 թէս-
լիմ ի բուհ էթմէսի. 34 ՚Ասքերլերտէն պիրինին անըն եա-
նընը պըդտագլե ուէրսէսի. 38 Յոզեֆէ իւղ ՆիկոդեմոսըՆ
անը աէֆին էթմէյերը։

1 Օ ղէման ՚Պիղատոս Յիսուսը ալըզ՚ դամչըլէ
2 ատէդտիսե։ ՚Ասքերլերը ասախ ակրէնլէյերտեն պիր
թաճ էօրսիւզ՚ անըն պաչընա դոզըլար, վէ ա-
3 նա էյդլէվանի պիր լիպատա կիյնտիրսոյ, Սէյլամ
ատնա, էյ ՆեՀուտիլերին մէհկիլ՚ ապյիլերէ,

ձ Մատթ. 27. 11։
ն 1 Յհ՚ր. 6. 13։
յ Դան. 2. 44։ 7. 14։ Ղուկ. 12. 14։ Պ. 6. 15։ 8. 15։
շ Պ. 8. 47։ 1 Յովհ. 3. 19։ 4. 6։
ո Մատթ. 27. 24։ Ղուկ. 23. 4։ Պ. 19. 4, 6։
չ Մատթ. 27. 15։ Մարկ. 15. 6։ Ղուկ. 23. 17։
ջ Ա՚Մակ. 3. 14։
ռ Ղուկ. 23. 19։

ս Մատթ. 20. 19։ 27. 26։ Մարկ. 15. 15։ Ղուկ. 18. 33։
վ Պ. 18. 38։ Ա՚յ. 6։
տ Ա՚Մակ. 3. 13։
ր Գործ. 24. 16։
ց Մատթ. 26. 65։ Պ. 5. 18։ 10. 33։
ւ Ես. 53. 7։ Մատթ. 27. 12, 14։
փ Ղուկ. 22. 53։ Պ. 7. 30։
ք Ղուկ. 23. 2։
օ Ա՚Մակ. 17. 7։
ֆ Մատթ. 27. 62։
և Թէվ. 49. 10։
ա Մատթ. 27. 26, 31։ Մարկ. 15. 15։ Ղուկ. 23. 24։
բ Մատթ. 27. 31, 33։ Մարկ. 15. 21, 22։ Ղուկ. 23. 26, 33։
գ Ա՚ես. 15. 36։ Ի՚որ. 13. 12։

պէր տիկէր էքե քիմանե, պիրի պիր եանընտան
վե պիրի օղ պիր եանընտան վե Յիսուս քէնտի-
ան օրթատա օլարագ, օրատա խաչա կէրտի-
19 լէր։ Ու Պիզատոս ևպիր եաֆիլա եազըպ՝ խա-
չըն ըւզէրինէ գօտուե, եազըսը տախ՝ ՆԱՀԱՈՒ-
ՏԻԼԻՐԻՆ ՄԻԼԼԻՅԻ ՆԱԶԱՐԷԹԼԻ ՅԻՍՈՒՍ՝
20 իսի։ Ու Յիսուսըն խաչա կէրիլտիյի մէհալ
շէհրի եագըն, վե պու եաֆիլա տախ 'Եպրա-
նիճէ վե Լաթընճէ վե Լ՚ամ[ընճէ եազըլը օղ-
մաղըն, ենէհուտիլէրտէն նիչէլէրի անը օղուե-
21 տըլար։ Օղ վագըթ ենէհուտիլէրին պաշ քահա-
նիներն Պիզատոսա՝ ենէհուտիլէրին մէլիյի ա-
յին, ամմա՝ Քէնտինի, Պէն ենէհուտիլէրին մե-
22 լէյի իմ, ատի՝ ատիյե եազ, ատմիյէր։ Պիզա-
տոս՝ Նէ եազտըմ իսէ եազտըմ՝ ատիյե շէ-
վապ վէրտի։
23 Հա՛յ 'ասքէրլէրը Յիսուսը խաչա կէրտիքտէն
սօնրա, անըն էլպահանին ալըպ՝ հէր պիր 'ատ-
քէրէ պիր հիսսէ ալմագ իւզրէ ատօրթի հիսսէ
էհմոլէր։ Էնհարիյի տախի ալէճսիզ, ֆագաթի
էնհարի տիքիշսիզ, պաշտան պաշա պիւռ պիւռ-
24 ԹԻՒՆ ատգուտա օլմասըյլէ, Պիրիպիրինէ՝ Անը
եըրմայալըմ, ամմա քիմին օլաճաղընա գուր'ա
ատմագլա՛ ատմիյէր։ Թա քի՝ Ն՚ըլդահէմի պրա-
լարընտա Թագսիմ՝ եափտ, էնհարիմ իւզէ-
րինէ գուր'ա ատմագլա՝ ատիյե եազըլմըշ օ-
լան Թէմամ՝ օլաճատա։ 'ասքէրլէր տախի պու՝ շէյ-
լէրի էհմոլէր։
25 Ու՚վ Յիսուսըն խաչը եանընտա վըլտահ
իլէ ՝վագիահօնին հէյքէբան, ՝ճկղեոպասըն
կէՀՃեթ Մարիամ վե Մագդալա Մարիամ
26 տուրտուօրլար իսի։ Ինանի Յիսուս վըլտահ իլէ
՝ատվահյի շահիրտի եանընտա տուրտուր կէօր-
մէքլէ, քէնտի վըլտահընի՝ Ի՚յ իսի Թաճուն,
27 իլԹէ օղլըն՝ ատիյե, Անըա շահիրտի տախի՝
ԻլԹէ վըլտահնի՝ ատտի. վե օղ վագըթտան
սօնրա պու շահիրա անը Ն՚քէնտի խանէհինէ
գապուլ էհմոլէր։
28 Անտէն սօնրա Յիսուս արԹըդ հէր շէյլին Թէ-
մամ՝ օլաճաղընը պիլմէքլէ, Նէտպէլմըշ օլանըն
29 Լհմամը իչիւն՝ Սուսատըմ՝ ատտի։ Ու է օրտա
տա սիրքէ իլէ սօլու պիր գապ պուլունմաղլէ,
՚անէլէր սիրքէ իլէ պիր սիՀնիկը ռօլտուռուպ՝
պիր զոճպայա Թագսրագ, անըն ադըլնտա ռուհ-
30 տուռլար։ Յիսուս տախի սիրքէյի ալտաղը կիպի՝
ՆէՓէտմոմ օլտուս՝ ատտի. վե պաշընը էլիպ՝ Թէ-
լամ է բուհ էհմոլ։
31 Իմոն Ու՚Թէտաղլը կիւնիւ օլտուրընտան՝ ճէ-
ռուսալէմին ռէպմի կիւնիւ խաչ իւզէրինէտ Էգա-
մանտոզ իչիւն, (չիւնքի օղ ռէպմի պէզիւռ

կիւն իսի,) Նէհուտիլէր անէլէրին լ՚ռճիլէրի
գըրըլմագ գալըրըլմասընըզ Պիզատոստան բէճ-
32 էմոլէր։ Պուհընէն իւզէրինէ 'ատքէրլէր կէլիպ՝
անըն իլէ պէրապէր ռապ օլտըհտան էվվէլքի
33 իլէ ատիկէրինին լ՚ռճիլէրինի գըրըլմագլար։ Ամ-
մա Յիսուսա կէլտիքլէրինտէ, անըն վէֆաթ
էմոլմըշ օլմագընը կէօրմէկլէրինտէ, լ՚ռճիլէրինի
34 գըրմատմագլար։ Լաքին 'ատքէրլէրտէն պիրի ա-
նըն եանընը մըղրագլէ ռէլտի։ Ու՚վ ատր'ապ
35 գան իլէ սու չըգտը։ Ու է գոռռ կէօրէն սի-
գին իսմոն էհմէնիպ իչիւն չէհատէթ էհմոլ,
վե անըն չէհատէթի հագգ ապը, վե քէնտինի
36 տախի հագգ ատգուլմագլըգ՝ ատիյե եազըլմըշ
էհմոլ։ Ու՚ռճիլէրինի պիրիսի։ Չէյրա պու
չէյլէր՝ ՚Ատտէն պիր քեմիք գըրըմըյագճագ՝
37 ատիյե եազըլմըշ օլանըն Լհմամը իչիւն վագը՝
օլտուս։ Ու է երինէ պաշգա պիր ևէրատ՝ ՀՏէչ-
ռիքլէրի քիմէճէյ նազար էտճէքլէր՝ ատիյե
եազըլմըշ ապը։
38 ՚Ատտէն ասկրա Յիսուսըն շահիրտի օլտուպ՝
Ընէհուտիլէրին գօրգուռընտան քէնտինի խա-
ֆի Թուռնա ԱրիմաԹիալը Յոսէֆ՝ Յիսուսըն
ճէսէտտինի գալըրըմագա Պիզատոստան բուխ-
սատ Թալեպ էլլէտտ։ Պիզատոս տախի բուխ-
սատ վէրտիքլէ, կէլիպ Յիսուսըն ճէսէտտինի
39 գալըրտը։ Ու մուգաատտա Յիսուսա կէճէ-
լէյլին կէլմիշ օլան ՚Նիկոդեմոս տախի կէլիպ՝
եիւղ լհիթա գատար միւռը ի տախի իլէ 'ատա
40 ագաճը Թէբէթիպ կէհմէտտի։ Օղ վագըթի Յի-
սուսըն ճէսէտտինի ալըպ՝ ենէհուտիլէրին ատէճ-
էհմէճ խուռուռընտաքի 'ատէթլէրի իւզրէ,
անը պէհարլար իլէ պէրապէր քէնտէն պէղէ-
41 բինէ ՚ատրաբլար։ Ու է ատպ օլաճաղընը մունալտ
պիր պագչէ, վե պագչէտտէ՝ իչինէ ատահ պիր
քիմսէ գոճուլմամըշ եէնի պիր գապը պուլուն-
42 ատըղտան, ՚ենէհուտիլէրին Թէտարիք կիւնիւ
օլտուգը հասկլըյլէ, գապը տախի եազըն օլտը-
գը իչիւն Յիսուսը ՚օրայա գօտարտը։

ՊԱՊ 20

1 Մագդալայի Մարիամին գապրա կէլմէսի։ 3 Յիսու-
սըն գըյամընտան խապէրլէրի օրմայրագ։ Պէտրա իլէ
Յովհաննէսին տախի օրայա կէտմէլէրի։ 11 Յիսուսըն Մագ-
դալայի Մարիամա 19 վէ ճէճէտի շահիրտլէրինէ կէօրիւնմէ-
սի։ 24 Թովմասըն 'ատէտ ի խնդը վէ անտէն սօնրա
իզրարը։ 30 Քիթապ ը Մուգաատէսին Թարիգ ի խէլաբ
իսո՚ Իչիւն քէֆքի օլտուգը։

1 -Ու՚ճ հաֆթանըն պիրինճի կիւնիւ, սապահ-
լայըն տահա գարանլըգ իքէն, Մագդալայի Մա-
րիամ գապրա կէլիպ՝ Թաշը պապրատան գալ-

ա Պ. 13. 23։ 20. 2։ 21. 7, 20, 24։
բ Պ. 2. 4։
գ Պ. 1. 11։ 16. 32։
դ Մէկ. 69. 21։
ե Մաթ. 27. 48։
զ Պ. 17. 4։
է Ա՚յ. 42։ Մարկ. 15. 42։
ը Թէս. 21. 23։
թ 1 Թագ. 5. 6, 8։
ժ Խուր. 12. 46։ Ա՚ռ. 9. 12։ Մէկ. 34. 20։
ի Մ՚կ. 22. 16, 17։ Զաք. 12. 10։ Ղահ. 1. 7։
լ Մաթ. 27. 57։ Մարկ. 15. 43։ Ղուկ. 23. 50։
խ Պ. 9. 22։ 12. 42։
ծ Պ. 3. 1, 2։ 7. 50։
կ Ա՚ռ. 5. 6։
հ Ա՚յ. 31։
ձ Նա. 53. 9։

———

ղ Մաթ. 28. 1։ Մարկ. 16. 1։ Ղուկ. 24. 1։

2 ուրըլմըշ կէօրմէքլէ, Գօշուպ Սիմոն Պէտրոսա,
վե Յիսուսըն սէվտիյի Իսլ պիր շահիրտէ կէ-
լիպ, անլէրէ՝ Բապպը գապրատան գալըրմըշլը-
լար վե անը Նէրէյէ գօյտըգլարընը պիլմէյիպ՝
3 ատտի։ Ու՚ղ վագըթի Պէտրա իլէ օղ պիր շա-
4 կիրտա չըգըպ՝ գապրա կէհմէլէր։ Իքինի տախի
պէրապէր գօշուլուրլար իսի, Ֆագաթի օղ պիր
շահիրտա Պէտրոստան չապուգ իլէրի գօշուրգընը-
5 սան՝ էվվէլճէ գապրա վարըր։ Ու է էյիլիպ
Թքէնէն պէղլէրինի պիր Թարաֆա գօնուլմըշ
6 կէօրտիւ իսէ ատ, իչէրի կիրմէտի։ Սիմոն Պէտ-
րոս տախի անըն արտը արըա կէլիպ՝ գապրա
7 կիրտի, վե քէնէն պէղլէրի գօնուլմըշ, Ի՚յ
անըն պաշընտա օլան ռէնճիլի քէնէն պէղլէ-
րի իլէ պէրապէր գօնուլմայրագ՝ ատճագ ապրը-
8 ճա պիր մունալտ ռիւրիւլիւ կէօրտիւ։ Օ զէ-
ման գապրա էվվէլճէ կէլէն օղ պիր շահիրտ
տախի կիրիպ՝ կէօրտիւ վե հնանտը։ Չէյրա՝ Անա
9 էօլուլէրտէն գըյամ՝ էհմոլագ կէրէք ապր՝ ատ-
10 Հաղըլմըշ օլանը տուհա պիլմէղլէր իսի։ Ի-
տի պու շահիրտլար Թէքրար քէնտի եէրլէ-
11 րինէ կէհմոլէր։
Ու՚ռճիլա Մ՚արիամ գապրըն եանընտա տըշա-
րըսա ռուռուպ ակլայար իսի. վե ակլար իչէն,
12 պագմագ իչիւն գապրա էյիլիպ, Յիսուսըն ճէ-
ռէմէնի գօնուլմըշ օլտուգը մունալտէ, պիրի
պաշ Թարաֆընտա վե ռիկէրի ապագ Թարա-
ֆընտա օթառուլմըշ պէյտաղ էլպահէլի իչէի ռէլէք
13 կէօրտիւ։ Ու է պունլար անա՝ Ի՚յ իսմոն,
նի՚չիւն ակլայօրսուն՝ ատճէլէրի իւզէրինէ՝ Բապ-
պըմի գալտըրտըգընը վե անը Նէրէյէ գօտը-
14 լարընը պիլմէճէյիմ՝ իչիւն՝ ատտի։ Ըպունու
ռէպպէնիքտէ տրպտաընա տէօճիւպ՝ Յիսուսը
տուրտուր կէօրտիւ իսէ ատ, Յիսուս իսկյինի
15 Բպիլմէտի։ Յիսուս անա՝ Ի՚յ իսմոն, նի՚չիւն
ակլայօրսուն, քիմի՚ տույօրսուն՝ ատտի. օ տա-
խի պագչէվան տըր զանն էհերէք, անա՝ Ի՚ֆէն-
տիմ՝, անը ան գալտըրսըն ինէ, Նէրէյէ գո-
տըրդընը պունա ռեպպէ, պէն տախի անը գալ-
16 տըրայըմ՝ ատտի։ Յիսուս անա՝ Ի՚յ Մարիամ՝
ատճէսի իւզէրինէ, ռէճոնիպ անա՝ Բապպունի,
17 (Հա՛նի Մա՚ալիմ՛,) ատտի։ Յիսուս անա խի-
Թաղէն՝ Պունա ռօգուճմա, պիրա տունա Փէռէ-
բիմին Նէվտունի չէզմասըմ՛. լաքին Ճպիրաաէր-
լէրիմին հառընա վարըպ՝ անլէրէ ռէպպէ. Է՚պէ-
նիմ՝ Փէռէբիմ՝ վե սիպին Փէռէբինիպին նէգտո-
նէ, Ավե պէնիմ Ա՚լլահըմ՝ վե սիպին Ա՚լլահընըզըն
18 Նէվտունի չէզգարըմ՛՝ ատտի։ Է՚Մագդալայի Մա-
րիամ՝ կէլիպ՝ շահիրտլէրէ Բապպը կէօրտիւ-իւ-

ե Մաթ. 28. 9։ Մարկ. 16. 9։
զ Ղուկ. 24. 16, 31։ Պ. 21. 4։
է Մ՚կ. 22. 22։ Մաթ. 28. 10։ Բօհ. 8. 29։ Ի՚պր. 2. 11։
ը Պ. 16. 28։
թ Նահում. 1. 17։
ժ Մաթ. 28. 10։ Ղուկ. 24. 10։
ի Մարկ. 16. 14։ Ղուկ. 24. 36։ 1 Կոր. 15. 5։
լ Պ. 16. 22։
խ Մաթ. 28. 18։ Պ 17. 18, 19։ 2 Տիմ. 2. 2։ Ի՚պր. 3. 1։
ծ Մաթ. 16. 19։ 18. 18։
կ Պ. 11. 16։
հ 1 Թագ. 1. 1։
ձ 2 Կոր. 5. 7։ 1 Պետ. 1. 8։
ղ Պ. 21. 25։
ճ Պ. 3. 15, 16։ 5. 24։ 1 Պետ. 1. 9։
մ Ղուկ. 1. 4։

———

ՊԱՊ 21

1 Յիսուսն Տիբերիա ափնեզի քննարընաս քննախնի
Թէքսար չակիրալէրնէ էղեր էթմէսի. 6 չակիրալէրն
ասխի անըն սէօվիս իւզերնէ չօգ պալըգ Թութմալա-
րըյէ անը Թանըմալարը. 12 անէրը իլէ Թա'ամ էթմէ-
սէն սօ՚րա, 15 գուզուլարը իլէ գօյունլարընը կիւթ-
մէսինի Պետրոսա Թէնալիհ էթմէսի. 18 վէ անա նէ
առլէքիլ էօլէճէյինի ըմա՚էն սէզիլմէսի. 22 Յովհան-
նէս հագիզընաս էթմէյի սիա՚ալտան տօլայը անը Թէվ-
պիհ էթմէսի, 25 խաթիմ։

1 Պաւնտան սօնրա Յիսուս Տիբերիա տէնիզինին
քէնարընաս քէնախնին չակիրալէրնէ Թէքսար իլէ
2 էղեր։ Նա՚նէ Սիմոն Պետրոս իլէ Նքիլ սէհիլէն
Թովմաս, վէ Գալիլեատան վագը՝ Կանա չէհէլէ-
սէն օլան Նաթանայէլ, վէ Զեվեդեանս օղուլ-
լարը իլէ անըն չակիրալէրնինահն ուիկեր իքի քի-
3 չի պիրիքաե պաւլուհաւ, Սիմոն Պետրոս ան-
լէրէ՝ Գալըգ ավլընա կիաէճէյիմ՚ սէաի. անա՚
Պիզ սաի սէհին իլէ պէրապեր կիաէրիզ՚
սէյիրէք, չըղըգ սէր՚ադալ գայըրըա պին-
սիլէր, վէ օլ կէճէ պիր չէյ Թութմադըլար։
4 Վէ առաւհ օլարդաս՝ Յիսուս սէհնիզ քէնա-
րընաս սաւրաւյար իաի. ամմա չակիրալէր Յի-
5 սուս իաիլինի Էպիլմէսինլէր։ ԶՅիսուս իաե ան-
լէրէ՝ Զոճաղլար, պիր նէյէճէյինիզ վա՚ր մը՝
սէաի. անա՚ Խայըր՝ սէյիս ճէվապ վէրմիլէր։
6 Ո սաի անլէրէ՝ ԷԱզը դայըրըն սաղ Թարա-
Ճընա սէօնըզ վէ պալըգլարըզ՝ սէհնիգայէ
սէթ տրլար, վէ պալըգլարըն չօգլըգընաս նա-
7 չի ան՚ը չէքմէհնիլէր։ Ըօլ վագըթ Յիսուսըն
սէվիգիլի չակիրա Պետրոսա՝ Պաւ Խատղ տըր՚
սէաի. Սիմոն Պետրոս սաի Խատղ իաիլինի
իչիճի ալճաե, չըղըգ օլարդաղ իչիճն 'ապաըգ-
8 Նը գաւշանըզ՚ սէհնիզէ սէթ տրլար։ Տիկեր շա-
կիրալէր իաե գարաւան ուէղագ օլ՚ընդըզ՚ ան-
Ճաղ իքի եւ ը արչըն գաւառ ագըդաա պաւ-
լաճնամալարընէ, ադը պալըգլարը իլէ չէքե-
9 րէք, գայըգէ կիլմիլէր։ Վէ գալըգ չըղ-
ադալգլարընաա, հողը պիր ադէշ վէ իւսէթ իւ-
նէ գոնաւլմիշ պալըգ վէ էքմէքը կէօրմէլէր։
10 Յիսուս անլէրէ՝ Շիմոի Թաւէթ ադալընըզ պալըգ-
11 լարաան կէթիրինիզ՚ սէաի։ Սիմոն Պետրա
գայըգա կիրիպ՝ եիւգ էլլի իւչ 'ատէա պէօ-
յիւէք պալըգէչ ադալը ադը գարայա չէքմի, վէ
12 պաւ գաւառ չօգ իքէն սաղ երրիթլմադը։ Յի-
սուս անլէրէ՝ ԷԿէլինիզ, Թա՚ամ էահինիզ՚ սէ-
աի. վէ չակիրալէրնէն հիչ պիրի՚ Սէն քի՚մ՚
սէն՚ սէհիլէ անա սիւ՚ալ էթմէյէ ճէսարէթի է-
13 սէմէսի. պիրա Բապտ իսիլինի պիլիրէք։ Օլ
վագըթ Յիսուս կէլիպ՝ էքմէյի վէ քէղիլէք պա-

14 լըղը տախի ալըպ անլէրէ վէրար։ Յիսուս Էօլիւ-
լէրնէն գըյամ՚ էթմէսէքէն սօնրա՝ Շպաւ իւ-
չիճնէ սէֆ՚ա օլարադ չակիրալէրինէ կէօ-
րիւնաե։
15 Վէ անլէր Թա՚ամ՚ էթմէսէքէն սօնրա, Յի-
սուս Սիմոն Պետրոսա խիթապէն՝ Էյ Սիմոն
իսի՚ն Յոնան, պէնի պաճալարաան գիյասէ
սէվի՚ը մի սին՝ սէաի. անա՚ Պէյի, եա Բապտ,
սէնի սէվտիյիմի սէն պիլիրսին՝ սէաի. անա՚ Գաւ-
16 զուլարըմը օվլամ՚ սէաի։ Ելինէ անա իքինճի
սէֆ՚ա՚ Էյ Սիմոն իսի՚ն Յոնան, պէնի սէ-
վի՚ը մի սին՝ սէաի. անա՚ Պէյի, եա Բապտ, սէ-
նի սէվտիյիմի սէն պիլիրսին՝ սէաի. Խանա՚
17 Գալուճալարըմա չօպան օլ՚ սէաի։ Ասա իւ-
չիճնէ սէֆ՚ա՚ Էյ Սիմոն իսի՚ն Յոնան,
պէնի սէվի՚ը մի սին՝ սէաիբաե, Պետրա քէնա-
տախինէ իւչիճնէ սէֆ՚ա օլարադ՝ Պէնի սէ-
վի՚ը մի սին՝ սէտիբաե՝ եա Բապտ, էանէ հէր չէյի պիլիրսին. սէ-
նի սէվտիյիմի սէն պիլիրսին՝ սէաի. Յիսուս ա-
18 նա՚ Գալուճալարըմը օվլամ։ ԷՀագիգամէն,
Հագիգամէն սանա սէրիմ՚ քի՚ Սէն կէնճ իքէն
քէնամ քէնանէկ պուշանըզ՚ իսթէսէյինի եէրէ
կիաէր իսիլն. ամմա իհթիյար ալադըգըն զաման
էլլէրինի ուղաաճադաբն սա սէնի պաշգասը
գաշաարսըզ՚ իսթէսէյինի եէրէ կէօթիւրէճէք
19 սէր՚ սէաի, Նէյէ նէ սէրիբիա էօլիւմի Ալա-
հը Թա՚պիզ էլլէյէճէյինի իսմա էթմէյէ
պուշնաե սէզիյէսի. վէ պուշնաե սէսէյիքաէն սօկրա
20 սանա՝ Ադալմ՚ արքա կէլ՚ սէաի։ Վէ Պետրա
սէօնիւբ, օլ սէհնէմ՚ Թա՚ամընաա Յիսուսըն
կէօգաբէնէ սիւշէրէք՝ Եա Բապտ, սէնի էլլէ վէ-
րէճէք քի՚մ՚ սէր՚ սէյիհն էանըն սէվտիյի ըա-
21 կիրաին սէրգասան կէլմիյինի կէօրաիւ։ Պետ-
րա մէրգումի կէօրիւնճէ, Յիսուսա՝ Եա Բապտ,
22 պաւ սահի նէ՚ օլաճաղ՝ սէաի։ Յիսուս անա՚
ԺՊէն կէլինճէյէճէք պուշնաե գալմասընը իս-
Թէրսէմ՚, սէնին նէ՚ վալիճէն սէն սօրամ՚ սը-
23 բա կէլ՚ սէաի։ Խանի՚ Օլ ղակիրա վէճամի
էթմէյէճէք սէր՚ քէլմէ պէրապեբէրէր սօսընը-
սա ղալ՚ օլաաե, Ճագալի Յիսուս անա՚ Պաւ
վէճամի էթմէյէճէք սէր՚ սէսէյիպ, անճադ՚
Պէն կէլինճէյէճէք անըն գալմասընը իսթէ-
սէմ՚, սէնին նէ՚ վալիճէն՝ սէյիշ իսիլ։
24 Պաւ շէյլէր հագիգնաս շէհատէթի էօսիպ՝
պաւ շէյլէրի եազան հէման պաւ ղակիրա սէր՚,
նէյէ անըն շէհատէթի հագ օլաըգընը պի-
25 լիրիզ։ հվէ Յիսուսըն իճբաս էլլէսէյի սաօհա
նինէ շէյլէր վար քի՚ էկէր պիրէր պիրէր եա-
պըլաճագ օլաս, Ժէտպըլան քիթապլար սիւշ-
եազաս պիրէ սըղմազ զանն էսէրիմ՚ Ամէն։

Ա՚ՄԱԼԸ ԲՈՒՍՈՒԼ

ՊԱՊ 1

1 Յիսուսն քէնաի ղակիրալէրի իլէ ճէմ՚ օլուպ անլէրէ
Սրսուազմաէ Բաշ իւլ Գուաաս պէգլիմէլէրինի քննպիհ
էթմէսի. 9 Անէրը նազար էթմէգաե իքէն անըն սէհնայա
չըգմասը, վէ անլէրէ իգի մէրէյինի կէօրիւնէրէ՚ Յիսուսըն
Թէքսար կէլ՚ճէյինի իսապէր վէրմէյէրէր. 12 Բէնամլէրին
Նրսուազմէ՚ 'ապաէթլէ առա՚այա ակվամ էթմէյէրէր. 15
Պետրոսըն անլէրէ խիթապը, վէ Մաաաթիասըն Յուդա
Եէրինի իհթիսասը։

1 Էյ Թէոփիլոս, Յիսուս իհթիսապ էլլէսէյի
բէնամլէրէ Բաշ իւլ Գուաաս վասթիասըլէ
2 Բլասէյէթի էլլէսէյէճէն օսնրա, Էհէ-
սըզը կիւճէ գաւառ կէրէք իճրասընա վէ
կէրէք Թա՚լիմինէ պասլաասընը շէյլէրին ճիւմ-
լեսի հագիգնաա, եվվէլքի քիթապը Թանիճ
3 Էլլէսինի Ո սաի Էլէմ՚ չէքճէյէն օսնրա, զըրգ
կիւճ անլէրէ զահիր օլարադ վէ մէյլէքիւթի Ռուլ-
հա միւթէ՚ալլիգ շէյլէր սէզդիյէրէք, չօգ պիր-
հանլարլէ Տքէհոլինի անլէրէ սիրի կէօսթէրսի,
4 Էվէ անլէր իլէ ճէմ՚ օլարդաս, Երուսաղէմ-
ճէն այրըլմայըզ՚ Փէաէրին Նպէհոճէն իչիհի սի-
5 րինիլ վա՚ընա մունթազընը օլաճաղը. ԷՁիրա
Ցովհաննէս սու իլէ վաքթիլ էլլէսէ, Շամմա
սիզ՝ չօգ կիւճ կէչմէքսիզին, Բուհ իւլ Գուաաս
վաքթիհ օլուճաճագընդը՚ սէյիրէք, անլէրէ
6 Թէնահչ էլլէսէ՝ վէ անլէր ճէմ՚ օլարդըզը
հալաե, ոնո՚ Ռեա Բապտ, Էիսրայիլէ մէլէ-
քութիւ պո՚ա վագըթմաս մը իա՚ասէ էաէճէք-
7 սին՝ սէյիս սիա՚ալ էհիսիլէր։ Ո սաի ան-
լէրէ՝ Փէաէրին քէնաի Թա՚ահիը հինէքմիւճէ
դասըզը վագըթ վէ էկէմանէրի պիլմէք սիզէ
8 ՚ա՚իտ սէյիլ սիր։ Լաքին իւղէրինիզէ ԷՐուհ
իւլ Գուաաս կէլմէյինէ Էքէսդ ի գաւառութ
էաէրէք, Երուսաղէմոճ վէ պիւթթիհէն ԵԷհու-
սէյէճէ վէ Սամարիատաս վէ զէմինէն միւն-

– Ղուկ. 1. 1։
բ Մաաթ. 28. 19։ Մարկ. 16. 15։ Ցովհ. 20. 21։ Պ. 10. 41, 42։
գ Մարկ. 16. 19։ Ղուկ. 9. 51։ 24. 51։ Ադ. 9։ 1 Տիմ. 3. 16։
դ Մարկ. 16. 14։ Ղուկ. 24. 36։ Ցովհ. 20. 19, 26։ 21. 1, 14։ 1 Պետ. 1. 5։
ե Ղուկ. 24. 43, 49։
զ Ղուկ. 24. 49։ Ցովհ. 14. 16, 26, 27։ 15. 26։ 16. 7։
է Պ. 2. 33։
ը Մաաթ. 3. 11։ Պ. 11. 16։ 19. 4։
թ Ցովհէ. 3. 18։ Պ. 2. 4։ 11. 15։
ժ Մաաթ. 24. 3։
ի Ցա. 1. 26։ Դան. 7. 27։ Ամովս 9. 11։
լ Մաաթ. 24. 36։ Մարկ. 13. 32։ 1 Սէլ. 5. 1։
խ Ղուկ. 24. 49։
ծ Պ. 2. 1, 4։
կ Ղուկ. 24. 48։ Ցովհ. 15. 27։
հ Ադ. 22։ Պ. 2. 32։
ձ Ղուկ. 24. 51։ Ցովհ. 6. 63։
ղ Ադ. 2։
ճ Մաաթ. 28. 3։ Մարկ. 16. 5։ Ղուկ. 24. 4։ Ցովհ. 20. 12։ Պ. 10. 3, 30։
մ Պ. 2. 7։ 13. 31։
յ Դան. 7. 13։ Մաաթ. 24. 30։ Մարկ. 13. 26։ Ղուկ. 21. 27։ Ցովհ. 14. 3։ 1 Սէլ. 1. 10։ 4. 15։ 2 Սէլ. 1. 10։ Այտ. 1. 7։
շ Ղուկ. 24. 52։
ո Մաաթ. 10. 2—4։
չ Ղուկ. 6. 15։
պ Ցուդ. 1։
ջ Պ. 9. 37, 39։ 20. 8։
ռ Պ. 2. 1, 46։
ս Ղուկ. 23. 49, 55։ 24. 10։
վ Մաաթ. 13. 55։
տ Ղուկ. 22. 47։ Ցովհ. 18. 3։
ր Մկ. 41. 9։ Ցովհ. 13. 18։
ց Մաաթ. 10. 4։ Ղուկ. 6. 16։
ւ Ադ. 24։ Պ. 12. 25։ 20. 24։ 21. 19։

48 տէ տաթի Նասիպի օլմուշ իսի։ Խմոի պուա քիմսե Բախպասեհի իւճրնեի Խլե Պիրլա թարլա
էսինտի, վե պաշ աշաղը տիւշմեքլե, օրիա-
սընտան փամիլյոլուգ հէվ պաղըրտաղըրը
19 տէօգիւշլուիս։ Պու տաթի Նյուսաղէմ էհալի-
սինին ճիւմլեսինե մա'լիւմ օլսու, շեզդե քի
օղ Թարլա անէրին լիսանընճա՝ Ակկզա-
մա, եա'նի Գան Թարլասը՝ Թեմիլյե օլսունսու,
20 Զիրա Մեզամիր քիհնապընտա՝ Անդն ժեզքեն
վիրան օլօպ՝ անտե քիմսե սաբին օլմասըն.
վե տաթի՝ Մանաղպընը պիր պաշգոսը սըրդն
21 տէյիս եաղըմդը տրը։ Պու էճլսէն Բապպ
Ցիսուսըն արամիզա կիրիպ չըգարդը պիհիհեն
22 միւտահիմ տէ, Եա'նի Ցովհաննէսին վաֆիհ իսլին-
տեն պաշլայօպ՝ 'պիզիմ արամըզտան -էմայ-
չըգարդը կիւնե տէյին, Ֆպիզիմ Խլե բէֆագաթ
հէմմիշ օլան պու տաէմիլերսէն պիրի պիզիմ՝
Խլե պէրապեր գըյամընա շահիտ օլսու կերկ
23 տիր։ Ակ Խքի քիշի, եա'նի Յուսուտա լսդապղը
վե Բարաբաս տէնիլէն Յովսէֆի վե Մա-
24 տաթիասը իհզարլե, Տու'ա էտերկ՝ Նյ Բճիւմ-
լեհին գալպլերինի պիլեն Բապպ, Յուդանին
քենտի մահալինե կիհմեք իւղրե տիւշտիւյիս
էպու Խյտահի վե բէտալեհին Նասիպինի ալ-
25 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմսեսէն Հանկըսընը
Խհիհատ հէլեհիյինի պէչան հէլե՝ տէսուլե,
26 Ակ գուա'ալարընը վերտաքլերինտե գուա'ա
Մատաահիսյա տիւշտհէլե, մէրգուամ ան պիր
բէսուլերը Խլե ապյալը։

ՊԱՊ 2

1 Բէսուլերին Բահ Խլ Գուասաղէ մէմրու օլարադ ախեր յուահնարը Թհէքվիսա հմմհէքերի. 5 պիր ճիւհուդրըն Թհէճհիմե՝ ու հայրհմի վե պա'պղարըն խհիհղսարս. 14 Բահ Խլ Բահ Խլ Գուասաղն Նիզ զուդը, վե Ցիսուսըն հօսիհչքեհն գըյամըզ վե Բահ Խլ Գուասաղ Ցիսուս Խրսաղ հմիհ Խհիհ հագագդնտա Պետրոսըն անէրհ խհիհ ապը։ 37 Զօգ քիմհէկ էրհն Թհէվրեյհ կհէկ Ցիսուսըն Խահնհե վաֆիհղ օլսունսուրդը։ 43 Բհսուլերհն վատրհատրյհ չօգ մի'ճիդհէրհն իճրա գըյմնսաը, վե փիհհէնհն հհը կհն Թհէրագդ էհմհեի։

1 Վէ ՙՊհնահկոսահ կհնհիս կհէլհքաե, Բճհիմհէսի պիդհմհիհիչագ պիր հհէրսե Հագդը օղ-
2 ադղադդը Հադահ, Անադդըն սհմոսահն չհոսհէհլե էսէն բհսգհեար սհէհ կիպի պիր սհսոս կհէլհի՝ Հադդը օղադղադդը խանհլի պիսհիհն ոտղ-
3 ոսւրոսու։ Վէ ամհէչ ֆհաէրհ կիպի Թագսիմ օլսունմղշ տիլդեր անէրհ զահիր օլսու՝ հհը
4 պիրի իհզհերինե պօհմոսղհլե, ՙՃճիմհէսի Բահ Խլ Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
5 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
6 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
7 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
8 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
9 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
10 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
11 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
12 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
13 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
14 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
15 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
16 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
17 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
18 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
19 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
20 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
21 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
22 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
23 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
24 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
25 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
26 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
27 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
28 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
29 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
30 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
31 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
32 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
33 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
34 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
35 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
36 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
37 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
38 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
39 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
40 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
41 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
42 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
43 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
44 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
45 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
46 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-
47 մադ իչիւն, Պու Խքի քիմհսեսէն Հանկըսընը Խհիհատ հհլեհիյինի պհչան հհլե՝ տէսուլե, Բահհղնի Գուասաղէ մհեհնհս օղարադ, Բահհղնի քհնհսի մահալինհ կհիմհէք իհղրհ տիւշտիւյիս էպու Խյտահի վե բհսուլհմհն Նասիպինի ադ-

ՊԱՊ 3

1 Պետրոսըն Թօփալ պիր ատեմի չիՔա վէրմէսի։ 11 Պու-
նուն խզերինե գավմին Սողոմոնյն էյվաՔներա Թէճեմմի։ 12 Պետրոսըն տասի անէրէ պու մի'տիզեհին գաթէ էթ-
տիքլերի Ցիսուսըն խոյնէ իչնօր օլսունսրընը պէյանէ, 19 անէրի Թէվպէյէ տա'վէր էճմէսի։

1 Վէ Պետրոս Խլե Ցովհաննէս պիրլիքտե տու'տա վագԹը օլան ՙտա'սեի տոգուզսաա Էհէյքէլէ
2 չըգմագտա Խլէն, Հէյքէլին կիւզէլ ատնիլէն

ա Մէզ. 110. 1։ Մաաթ. 22. 44։ 1 Կոր. 15. 25։ Նհես. 1. 21։ Ֆսալ. 1. 13։
բ Պ. 5. 31։
գ Զաք. 12. 10։ Ղուկ. 3. 10։ Պ. 9. 6։ 16. 30։
դ Ղուկ. 24. 47։ Պ. 3. 19։
ե Ցովէլ 2. 28։ Պ. 3. 25։
զ Պ. 10 45։ 11 15, 18։ 14. 27։ 15. 3, 8, 14։ Նհես. 2 13, 17։
է Այ. 46։ Պ. 1. 14։ Բօհ. 12. 12։ Նհես. 6. 18։ Կող. 4. 2։ Ֆսալ. 10. 26։
ը Մարկ. 16. 17։ Պ. 4. 33։ 5. 12։
թ Պ. 4. 32, 34։
ժ Նա. 58. 7։
ի Պ. 1. 14։
լ Ղուկ. 2. 52։ Պ. 4. 33։ Բօհ. 14. 18։
խ Պ. 5. 14։ 11. 24։

ա Մէզ. 55. 17։
բ Պ. 2. 46։

գափուսը եանընա, էհէյքէլէ կիրէնլէրտէն սոտոգա տիլէմէք իւզրէ, կիւնատէն կիւնէ գձյա կէլտիքլէրի Տանատան տօղմա թօփալ պիր
3 տաէմ՝ կէօթիւրիւլմէքտաէ խոյ։ Պուռ քիմնէ Պէարտա իլէ Յովհաննէսի հէյքէլէ կիրերլեր
4 իքէն կէօրիւպ՝ պիր տատագա տիլէտի։ Պէարտա տախի Յովհաննէս իլէ անաս Նոյար էտիպ՝
5 Պիզէ պագ՝ ատի։ Ո տախի անլէրտէն պիր չէյ ալմազ իւմիւտլէ տիլէրէ տիգդամ էթ-
6 տի։ Վէ Պէարտա՝ Պէնտէ կիւմիւշ վէ ալթընդն եօգ տբր, լոքթն պէնտէ օլմազ տանա վէրմի-
րիմ։ Էնպազարէթլի Յիսուս Քրիստոսըն խո-
7 միլլէ գալդ վէ եհուդիե՝ տէտի։ Վէ անը տաղ էլինտէն թուէթուպ գալտբրտը։ Վէ տէը՝ագապ
թոպանլարը վէ թօփագլարը գուվվէթլէնէ-
8 մէքլէ, Ընչէրայէդ այագ իւղերի տուբուտ վէ եհուբիուհիե, վէ եհուբիւթիպ պէչէպարագ վէ
Ալլահ համո էտէրէք՝ անլէր իլէ պէրապեր հէյ-
9 քէլէ կիլտի։ Էվէ պիւթիւն գավմ՝ անդն եհուբիւթիպ Ալլահ համո էթմէյինի կէօրտիս-
10 լէր։ Վէ անդն՝ հէյքէլէյն Կիւվէլ գտիուս-պընատա Բատատագա իչինէ օթուրան քիմնէ օլ-
մադդընը պիլէրէք անա վագը՝ օլան ընչտէն տօղադը թէ՛ատճճիպ վէ հայրէթլէ մէմնու-
օլտբլար։
11 Վէ չէֆ- գոլըն Բօֆ-ը Պէարտա իլէ Յովհաննէսէն այբըլմատդը հալտէ, ճիւմլէ
գավմ հայրէթլէ ԷՅաղմանդն էյլանը տէնի-
լէն եչէշո- համդաբընա սէչիրտէրէք ճէմ՝ օլ-
12 արլար։ Օլ վագթի Պէարտա գոնշո կէօրտիքտէ, գավմա ճէվապէն տէտի քի՝ Էյ պէնի Իս-
րայէլ, պուճնա նի՞չինէ թէ՛ատճճիպ կոչիյօր-
սընըդ, եռիօտ պիզիմ՝ քէնտի գուվվէթիմիդ
եա թագվամդպէ պուճու եհուբիւթմիդ իզ
13 կիտի՝ պիզէ նի՞չինէ կէօդ տիքքիյօրսընըդ։ Էյճ-
տատըմդպէն Ալլահդ, ե՞ն ՖԱբրահամ՝ վէ Իսա-
հակ վէ Յակոբդն Ալլահը քէնտի Օղլու Յի-
սուսը էթ՝ագիպ էյլէտի, էքի պիզ անը էլէ
վէյտիդիդ, վէ Պիղատոս անը սալը վէրմէկէ
գարար վէրմիշ էքէն, Էանդն հուդաբընատա
14 անը լոքթատ էթ՝տդիդիդ։ Սիզ իսէ ԹՄուգատա-
տէս վէ Հագգ օլանը լոքթատ պիրլէ, քէնտի-
նիզէ պիր գաթիլ տատմին պաղչտնմանտըը
15 թ՝ատէպ էթ՝տդիդ։ Վէ հայտթ ԲԷ՛իսդին
գաթիլ էթ՝տդիդ. համդնա Ալլահ անը էօլիս-
լէրտէն գբյատ՝ էթ՝տիրտի, Ձքի պիզ պտախ
16 անա շահիտ իլ։ Վէ իտդինէ օլան իտնան վա-
պէթ՝ատդիդ՝ անդն Ղիտի պուռ կէօրիւպ պիլ-

11: Դուկ. 23. 18, 20, 21: Յովհ. 18. 40: 19. 15: Գ. 13. 28:
ժ Մէզ. 16. 10: Մարկ. 1. 24: Դուկ. 1. 35: Գ. 2. 27: 4. 28:
ի Գ. 7. 52: 22. 14:
ձ Գ. 2. 24:
ղ Գ. 2. 32:
ճ Մատթ. 9. 22: Գ. 4. 10: 14. 9:

ա Յովհ. 9. 8:
բ Գ. 14. 8:
գ Գ. 4. 10:
դ Ես. 35. 6:
ե Գ. 4. 16, 21:
զ Յովհ. 9. 8:
է Յովհ. 10. 23: Գ. 5. 12:
ը Գ. 6. 30:
թ Յովհ. 7. 39: 12. 16: 17. 1:
ժ Մատթ. 27. 2:
ի Մատթ. 27. 20: Մարկ. 15.

ձ Դուկ. 23. 34: Յովհ. 16. 3: Գ. 13. 27: 1 Կոր. 2. 8: 1 Տիմ. 1. 13:
ղ Դուկ. 24. 44: Գ. 26. 22:
ճ Մէզ. 22: Ես. 50. 6: 53. 5, վէ գայբի: Գաղ. 3. 8: 1 Պետ. 1. 10, 11
յ Գ. 2. 38:
ն Գ. 1. 11:
շ Դուկ. 1. 69:
ո Մատթ. 17. 11:

պ Թէս. 18. 15, 18, 19: Գ. 7. 37:
ջ Գ. 2. 30: Բամ. 0. 4, 8: 15. 8: Գաղ. 3. 20:
ռ Թագ. 12. 3: 18. 18: 22. 18: 20. 4: 28. 14: Գաղ. 3. 8:
ս Մատթ. 1. 21:
վ Մատթ. 10. 5: 15. 24: Դուկ. 24. 47: Գ. 13. 32, 33, 46:
տ Այ. 22:

վէ հէյքէլին սերտարը իլէ սատուգիլէր՝ իւզէր-
2 լէրինէ կէլիպ, Գավմա Թա՛լիմ՝ էթ՝տիքլէրի վէ
Յիսուս վասըթ՝ատըլմէ էօլիւլէրտէն գբյատը
3 Թէպզիր էլլէտիքլէրի իչինէ ՝կիւճէնէրէք, Ան-
լէրէ էվ ատլագ՝ ախշամ՝ օլտբդը իչինէ էրթէտ
4 կիտնէ սէյին Տապատ գասըլտբ։ Ամմա քէնտ-
մը իչտնէյէրտէն նիչէլէրի իտման էտիպ՝ ս-
սատէմէրին մէգասրը Թագրիպկն պէչ պիդ
օլտաս։
5 Վէ էրթէտի կիւնիս անլէրին բէ՛իսլէրի իլէ
6 իսթիֆարտլտբը վէ ՝ի՛լէմատը, Էվէ քեսթնի ի
ս՛զամ՝ Անանս իլէ Կայափաս վէ Յովհաննէս
վէ Ազէքսանդրոս, վէ քեսթնի ե ս՛զամ՝ ագրա-
պատդնատն օլանլարդն ճիւմլէնի ևրեսաղէմտէ
7 ճէմ՝ օլտբլար։ Վէ անլէրի օրթատտա տուբ-
տուրտագ՝ էպուճնս նէ՞ գաստրէթի վէ նէ՞
8 իտմդն էթմիդիդ՝ տէտիս սի՛տ՛ալ էթմտիլէր։ Տ0
պէարտա Բատ իւլ Գուտսէյ մէմնու օ-
լագ՝ անլէրէ՝ Էյ գավմդն բէ՛իսլէրի իլէ Իս-
9 րայէլդն իսթիֆարտլտբը, Պիզ՝ պուռ կիւն պիր
՛ատիկ տատէմ վատգա՝ պուլդն իչտան խա-
տատընատա, նէ՛ վէճէյէ չիճա պուլտբդնատ
10 տա՛իր թէճթիւլ օլտնուլօր իտէք, ճիւմլէնիդէ
վէ պիւթիւն Իսրայէլ գավմդնատ մա՛լիմ՝ օլտնն
քի, էնսալատբէթլի Յիսուս Քրիստոսդն, Քառնի
պիդն տալդ էթմէյինիդ վէ Ղալլահդն գբյատ
էթմտրտիչի զամդն խաչիյէ պուռ տատմ՝ հու-
11 զատընըդատ տաղ տուբտուլօր։ Էվիդ մի՛տատր-
լար թ՝ատաքընատն թ՝ահգիր օլտնուագ՝ քէօչէ
12 թ՝ատշո օլմագ օլան թ՝ատշ պուռ տբր։ Էվէ պաշ-
պա պիր զամատա խէլատս եօգ տբր։ չիճքի ա-
նա ալթընատա տատէմլէր արատընատա վէրիդնէ պաշ-
գա պիր իսմ՝ եօգ տբր, քի անընէյէ խէլատս պուռ
13 լա պիդէյիմ՝ տէտի։ Վէ անլէր Պէարտա իլէ
Յովհաննէսին ճէատթէթինի կէօրիւպ՝ Քանդ-
բին օգուտմագ վէ իտմի՛ տատմ՝ օլտբդլարդնը
անկտմադդէ թէ՛ատճճիպ էթմտլէր, վէ Յիսուս
թէտատիրնկն վագը՝ օլմադտ թագտիր էյլէտի-
14 լի չէյլէրին ճիւմլէնիդի իճրա էտիլէր։ Վէ
չտմդն, եա Բատպ, անլէրին թէտատիլէրինէ
նազդր գբյ, վէ չիճատ պուլտնուշ տատմին ծանդլէր
15 տիլէր։ Վէ չիճատ պուլտնուշ օլտբդնատրտիչէ, թ՛-
իսլէ պէրապեր տուբտբդնդը կէօրմէյէրիչէ, թ՛-
մինդ էտէճէք պիր չէյլէրի գալտնատը։ Վէ
16 թէրդգ էտէճէք պիր չէյլէրի գալտնատը։ Վէ
տէն ասկբտ, պէչիդէրինտէ միտ՛չտվէրէ էտէ-
րէք՝ անլէր իլէ պէրապեր պուլտնուշ տատմին
17 իճրա էթմէյէ չէյլ՝ օլմամատը իչինէ, պուճնատ
տա պիչատէ չէյլ՝ օլմամատը իչինէ, պուճնատ
պէզդէ պուռ իտմդն պիր տատէմ սէզդէյէ-
տէ, անլէրի չիտատէթլէ թէհմտա էտէլիմ՝
տէ՛տիլէր։ Էվէ անլէրի չտպբբդ՝ Յիսուսդն
18 իտմդն տալա սէզդէյէմէյէրինի վէ թա՛լիմ՝
իտմդն տալա սէզդէյէմէյէրինի վէ թա՛լիմ՝
19 էթմէյէրինի թէհնպիհ էթմտլէր։ Ամմա Պետ-
բա իլէ Յովհաննէս անլէրէ ճէվապէն՝ ՝Յալէտ-
տան գիչատէ սիպի տինդլէմէք Ալլահդն ՝ինսան-
20 տէ՛գ մը տբր, սիզ տիւքմ էտիդիզ։ Չքրա
պիզ կէօրիւպ իչտնէտիչիդիզ չէյլէրի սէզդէ-
21 մէյէ հմուգթէտիր տէչիլ իզ՝ տէտիլէր։ Վէ
անլէրը ՝հաուգթէտիր տէչիլ իզ՝ տէտիլէր։ Վէ
անլէրը ՝հաուգթէտիր տէչիլ իզ՝ տէտիլէր։ Վէ
անլէրէ ՝հաուգթէտիր տէչիլ իզ՝ տէտիլէր։ Վէ
անլէրը

22 կէօնաէրսիլէր։ Ամմա մէ՛մէրլար վարըգաս
անկէր Տապախանէաէ պուլմադըղէ, ասօ-
23 նէրս, Վ՚ագա՛ս Տապախանէլի Տէր սիդդամէլ
գափալը, վէ պէրճիկէրի գափուլարըն եօնիւնա-
ե սաբմադաս պուլարըգ, ամմա աչարըգմըզ
վէման իչէրիսէ քիմսէլի պուլմասըգ՝ ասկիս
24 խապէր վէրսինլեր։ Վ՚է ՚Տէյքէլին ակրասարը վէ
պաշ քանհինկէր սախի պուս սէօղէրի իչիմ-
սիքլէրինաէ՝ Պուս նէ՛ օլաճագ՝ ասկիս անկէր-
25 սէն սօլայը չիւպհէսէ գալմըլար։ Վ՚է պիր
քիմսէ կէլիպ՝ Իչիմէ օլ Տապաս գօսրըղընըզ
սաէմիկէր Տէյքէլսէ տուրուպ՝ գավմա Թա՛-
լիմ Էահիյօրլար՝ ասկիս անկէրէ խապէր վէրսին։
26 Ո զէման ակրասար՝ մէ՛մէրլար իւէ կիսիպ՝
անկէրի ճէպը էթմէքսիզին կէթիրսէ, ՚պիրա
Թաշըանըրըզ՝ ասկիս գավմանաե գօրգարլար Ի-
27 սի։ Վ՚է անկէրի կէթիրիպ՝ միւէթ մէճիսի-
նէն Տաւզաւրընա կէօթուրսիւէր, վէ քեա-
28 Տին Ի ա՛զամ՝ անկէրէ սիա՛տ Էահիպ՝ Ո՛Ի-
պէ պուս իսմէ Թա՛լիմ էթմէմէկլի էքիտէն
Թէնպիհ Է՛Թմէճակը սի։ վէ իչիմէ Ներսաաղէմի
Թա՛լիմինիսիպէ սօլասուրընըզ, վէ օլ սահսին
Ղանընը պիսիմ իւէրէսիսիպէ կէթիրմէք Ի-
Թէրսինիզ՝ ասկիս։
29 Վ՚է Պէտրոս իւէ ըէսուլէր ճէվապէն՝ Ն-
սահմիկէրաէն պիյասաե Ա՚լլահ Իթա՛սիթ էթմէք
30 կէրէք սիր։ Սիսին՝ Ղաղաճա սապըպ Ի՛սամ՝
էլլէսախյինիզ Յիսասը Էչճասարմըզընը Ա՚լլահը
31 դը՚յամ՝ էթմիսիսի։ Ղ՚Իսրայէէ Թէվպէհ սէ
կիսնահՏլարընը՝ ՚ասֆիրնը վէրմէք իչիւն Ղ՚Ա՚լլահ՚
անը Վ՚Ի՚ճա վէ Ղ՚Իսէլսաբաար օլմադա քէնահ
32 սահ էլիյէէ Թէրֆի՛՝ էդդէսի։ ԸՊիպ սախի պուս
շէյէէր խաւսաւրընաս անընը չահիպէրսի իպ, վէ
Ղ՚Ա՚լլահընը քէնահինկ էթմա՛սթի էահինէրէկ վէր-
սինլի Ի՚սահ իւէ Գաւաս սախի չահիպ տէ՛՝ սա-
33 սինէս։ Վ՚է Ղ՚պաճնաս իչէթմիսէքէրինաէ, զա-
յէթմէկ հիսաէէթլէնիպ՝ անկէրին գաթիլի իչիւն
34 մէշվէրէթի էահէրէր իքէն, Պիւթիւն գավմընն
՚ինահինաէ մաւ՚թէպէր օլան շէրի՛սթի մաւ՚սա-
լինի էՎամաղիսէկ Նամ՝ պիր ֆէրսիսի միւէթ
մէճիսինաէ գալգաչ՝ բէսուլէրին պիր ող վա-
գըթի սըշարը չըդարըլմինալարընը էմր էչչահիք-
35 սէն ասկրա, Անկէրէ սէսի՛ քի՛ Իչ պէհնի Խարա-
յէէ, պուս քիմսէկէրէ էահճհէչինիպ մաւ՚սահկէ
36 խաւսաւրընաս քէնահինիզի սագընընըզ։ Ջիրա
պուս կիսնկէրսէն սգասէմ Թէւգաս գալգաչ՝
քէնահսինի պիր շէյ կէօսթէրմէքզ, անա Թագ-
րիսիզն սէօրթի հիւչ նէֆէր Թասլի՛ օլասա.
քէնահսի գաթէչ օլաճնասա, վէ անա Թասլի՛ օ-

37 լարըգ՝ Վ՚է պուս սահմանէն ասկրա Խ՚ահրիը ի
նաւֆաւս կիսնկէրինաէ, Գաղիլէացը Յուդա գալ-
գըգ՝ քէնահինէ պիր շէյ խալգ ճէկըգ էթմի
խսէ սէ, օ սահի հէկըգ օլասա, վէ անա Թա-
սլի՛ օլանկարընն ճիւմիճէսի Խ՚ար ու մնր օլարըգ։
38 Վ՚է շիմոն սիպէ սէրիւմ՝ քի՛ Պաւ սահմիկէրաէն
վաշ կէչիպ անկէրի պրագընըգ. ՚պիրա էկէր
պուս Թէսպիր էահրսա պուս իշ ինահանան իսէ,
39 պօզուլուր. ՚Ամմա էկէր Ա՚լլահտան իսէ, անը
պավմադա գահիպ օլմասընընըզ. Էօլմայա քի
Ա՚լլահա գարշը սահի ճէնը էթմէքսէ պաւ-
40 լուհնասընընըզ՝ Վ՚է անա գա՛յիպ օլարագ՝ ՚բէ-
սուլլէրի չաղրըղպ Էահճաթաէն ասկրա, Յի-
սասըն իսմայիլէ սէօյլէմէմէկլի Թէնպիհ Էահիպ՝
41 անկէրի սայը վէրսինլեր։ Անկէր սահի, անընն
իսմի իչիւն Տագարէթի կէօրմէկէ ըայըգ սայըը
սագլայընհասան սօլայը Էմէհրուր օլարագ, միլ-
42 լէթի մէճիսինին Տաւզաւրընհասան չգարլար։ Վ՚է
Տէր կիսն ՚Տէյքէլսէ վէ էվէլբահ Թա՛յիմ՝ Է-
սահի՝ Յիսասս Փրիսահոսը Թէպշիր էթմէքսէն
Էֆէրսաղէթ էթմէգլէր իսհ։

ՊԱՊ 6

1 Նհունանիճէ Թէքէլլիւմ էահէկէրին ՚իպրահիէր ՚ալէյ-
հինաէ գիյմ ու գալը՝ 2 Պհունուն իւէրէրինէ բէսուլէրին
Թէպսիրլիւէ էէսի քիւինէն չէմմասս ինթիհապ օլահնա-
լարը։ 8 Իպրէրթինկէր իւէ սա՛իրլէրն Սահփահաս իւէ
միսպահէսէ էթմէկէրի. 10 վէ անա ճէվապ վէրմէմէք-
լէրինաէն անը Թաթսուպ միւէթ մէճիսինէ կէթիրմէկէրի,
վէ եապան չահիպէր իչզաթ եօրէճէ անա իքինճի էթ-
մէկէրի։

1 -Վ՚է օլ կիսնկէրսէ չակիրտէկէր չաղալմադէկ,
Բհունանիճէ Թէքէլլիւմ էահէկէր Թ՚ապաքըն-
տան, քէնահ տաւէ գաթըլարընն էեվմի Տի՛ա-
նէսէ իչմնաէ օլահնաղլարը իչիւն, ՚Իպրահիմ-
լէր ՚ալէյհինէ գիյմ ու գալ վագը՝ օլասս։
2 Վ՚է ան իքինկէր չակիրտէկէրին ճէմա՛սթընը տա՛-
վէթ էահիպ՝ Ղ՚Ա՚լլահընն քէչտիրնը Թէրքէսէ ասֆ-
րաղարա խըտմէթ էթմէմէկ միւնասիպ տէյլէ
3 սիր։ Անընն իչիւն, էյ պէրադաէրլէր, էահիպէն
Հագ՚գ՚ղարընհասս հիւսն ի շէհսաէթէ օլահնան
վէ Թաւհ իւէ Գաւաս վէ հիքմէթէլէ մէճիս-
պուլահնան նէսի սահմ՚ իմթիհապ էահինիպ,
պիպ սահի անկէրի պուս իշչէ Թա՛սինի էահ-
4 լիմ՝ Ըպիպ իսէ սա՛ս իւէ քէչտիրն խըտմէ-
5 Թինէ սէվամ էահճհէչինիպ՝ սահիպէր ։ Վ՚է
պուս սէօղ պիւթիւն ճէմա՛սթընն խօշընհա կի-

1 Պեռ. 4. 13,16։
ք Պ. 2. 46։
ր Պ. 4. 20, 30։
—
ս Պ. 2. 41։ 4. 4։ 5. 14։ Ա՛յ. 7։
վ Պ. 9. 29։
տ Պ. 4. 35։
ր Խոս. 18. 17։
ց Թէս. 1. 13։ Պ. 1. 21, 22։ 16. 2։ 1 Տի՛մ. 3. 7։
ւ Պ. 2. 42։

ՙ Ղուկ. 22. 4։ Պ. 4. 1։
ա Մաաթ. 21. 26։
բ Պ. 4. 18։
գ Մաաթ. 23. 35։ 27. 25։
դ Պ. 2. 23, 36։ 3. 15։ 7. 52։
ե Պ. 4. 10։
զ Պ. 3. 13, 15։ 22. 14։
է Պ. 10. 39։ 13. 29։ Գաղ. 3. 13։ 1 Պեռ. 2. 24։
ը Ղուկ. 24. 47։ Պ. 3. 26։
թ 13. 38։ Եփես. 1. 8։ Կող. 1. 14։
ժ Պ. 2. 33, 36։ Փիլ. 2. 9։ Ի՚սպ. 2. 10։ 12. 2։
ի Պ. 3. 15։
լ Մաաթ. 1. 21։
խ Յովհ. 15. 26, 27։
ծ Պ. 2. 4։ 10. 44։
կ Պ. 2. 37։ 7. 54։
հ Պ. 22. 3։
ձ Ի՚սմ. 21. 30։ Ես. 8. 10։ Մաաթ. 15. 13։
ղ Ղուկ. 21. 15։ 1 Կոր. 1. 25։
ճ Պ. 7. 51։ 9. 5։ 23. 9։
մ Պ. 4. 18։
յ Մաաթ. 10. 17։ 23. 34։ Մարկ. 13. 9։
ն Մաաթ. 5. 12։ Բօմ. 5. 3։ 2 Կոր. 12. 10։ Փիլ. 1. 29։ Ի՚սպ. 10. 34։ Յակ. 1. 2։

32 վէ իման հաէնվէրին ճէմա'ամը եէքտիվ
վէ [r]ենէքճան օլմադ [s]պիրի քէնտի էմնլունա-
էն օլան պիր շէյի՝ պէնիմ տիր՝ աէմէզ իտի.
լաքին ճիւմլե շէյվէրի որտվորընտաա միւշթէրիք
33 իտի։ [t]Իէսուվէր տախի Բապ Յիսրաէլն դը-
յամընա [u]ապիմ գուվվէթիվ [v]շէհատէթ ե-
տէրսէր, [w]վէ ճիւմլէսինին իւզէրինտէ լոթֆը
34 [x]ապիմ վոր իտի։ Վէ իշէրինտէ միւհիմ ա-
քիմտէ պուլունմատ իտի. [y]հնտքի թորվա վէ
նա իտոնէ ահհտի օլտնվորըն ճիւմլեսի գ-
ւէէէէ սաթըմ՝ սաթըմտան շէյվէրին ագէնտի-
35 կէթիրէրէք, [z]Իհսուվէրին այագվորընտա գօր-
ծոր իտի, [a]վէ հէր քէսէ քէնտի իհթիյաճընա
36 կէտրէ թէվվի՝ օլունուր իտի։ Վէ բէսուվէրը
թորաքընտան Բսուհնաթա (Թէրճէմէսի Թէ-
էէլի օղլու) լագապվէյէ լագապվանտ Յոսէա
իտիրտէ Գիլգիրվոլ պիր Վէսիրինին էպիր թոր-
37 ծոր օլուպ, Անը սաթը, վէ ագէնտին կէ-
թիրիպ՝ բէսուվէրին այագվորը հանընտա գօսու-

ՊԱՊ 5

1 Անանիա իլէ Սափիրանըն իթթիֆագվորը վէ վէֆաթ-
վորը։ 12 Բէսուվէրին հէվէրվէյէ չօգ մի՛ճէզէվէր իշտա օ-
լունմասը։ 14 Վէ իման հաէնվէրին կիթապէ չօզոլմասը։
17 Բէսուվէրին հաստա իւգա օլունմասը։ 19 Բտապտըն
մէլէյինին անվէրը զինտանտան չըգ որըպ հէյգիվէ կէտն-
աէրմէսի։ 21 հէյգիվէ գավմա թո՛ղիմ էթ տիգիվէրի իչին
մէճլիսէ ճէվպ օլունմասընը։ 29 Մէճլիս հուզուրընտաա
Պետրոսըն խիթապը։ 33 Բէսուվէրին գաճվէ իչինն մէշ-
վէրէթ հաէն բէ՛խոլէրէ Գամաղիէլին նասիհաթը։ 40 Բէ-
սուվէրէն ատրպ օլունմասընը։ 41 Վէ մէսրուր օլտրագ
քո՛ղիմ ու թէպվիրէ տէվամ էթմէվէրի։

1 Լաքին Անանիա իտիրտէ պիր սաէմ զէվճէ-
2 մի Սափիրա իլէ պիր միւլք սաթըր. Վէ զէվ-
ճէսինին տախի խապէրի օլտրդը հոլտէ, պո-
հասընտան [b]պիր մըգտարընը տըր գօսու, պիր
մըգտարընը տախի կէթիրէրէք, բէսուվէրին
3 այագվորը հանընտա գօսու։ Բվէ Պետրոս՝ Էյ
Անանիա, Րուհ իւլ Գուստաս եւլտն սէօյլէ-
մէք, վէ թորվոնըն պահասընտան տըր գօմոգ
իչինն, [c]Չէհլիման սէնին գուվվինին նըճնէ մօլ-
4 տուրտու։ Գուվվորդը զէմտն տանա գուվմադ մը
իտի, տաթըտըգտաա տախի սէնին հիւքմիհնտէ
տէյիլ մի իտի. Նըճնէ պու շէյն գուվվինէ գօ-
տընն. տաէմէրէք տէյիլ, անճագ Այլահա եա-
5 լան սէօյլէտտին՝ տէտի։ Վէ Անանիա պու քէ-
յտմը իշիթմէքտէ, [d]տուշնուպ թէպվիմ ի րուհ
էթմտի. վէ պու շէյվէրի իշիտէնվէրին ճիւմլէսի-
6 նէ պէօյիւք գօրգու ուէշտու։ Վէ հէնճվէր
գալգըպ տնը էքէճիհնվէտուվէր վէ տրշտորը չը-

[r] Պ. 5. 12։ Բօմ. 15. 5, 6։ 2 Կոր. 13. 11։ Փիլ. 1. 27։ 2. 2։ 1 Պետ. 3. 8։
[s] Պ. 2. 44։
[t] Պ. 1. 8։
[u] Պ. 1. 22։
[v] Պ. 2. 47։
[w] Պ. 2. 45։
[x] Այ. 37։ Պ. 5. 2։
[y] Պ. 2. 45։ 6. 1։
[z] Այ. 34, 35։ Պ. 5. 1, 2։
[a] —
[b] Պ. 4. 37։
[c] Ա'տ. 30. 2։ Թէս. 23. 21։ Վա'. 5. 4։
[d] Դուկ. 22. 3։
[e] Այ. 10, 11.
[f] Ցովհ. 19. 40։
[g] Այ. 3։ Մաաթ. 4. 7։
[h] Այ. 5։

7 գօրըպ ուէֆն էթմէվէր։ Վէ տրսոը թագրի-
պէն իւչ սա'ամ կէչմիբաէ, զէվճէսի վոգը՝
8 օլանը պիլմէյէրէք իչէրի կէլմէգը, Պետրոս
մէրգուժմէյէ խիմտաչէն՝ Պանա ուէշլէ, թոր-
ծորը պո՞ գուտարա մը սաթտընը՝ ուէսի. օ
9 տախի՝ Պէլի, պու գուտարա՝ ուէսի։ Ամմա
Պետրոս անա՝ Նի՞չիւն սիզ Բտապտը Րուհընը
թէճրիպէ էթմէյէ իմթիհադ էթտինիզ. իշթե
աէնին զէվճինի ուէֆն էսէնէրէն այագվորը գա-
փունըն էսնիւնտէ տիր, աէնի ուէ ուըշտորը չը-
10 գտրտճագվոր՝ ուէսի։ Էմէրգուժմէ տախի ուէր-
՝ագտագ անընն այագվորը էսնիւնտաա տիւշիւպ
թէվիմ ի րուհ էթտի. վէ կէնճվէր իչէրի կէ-
լիպ՝ անը էօլմիւշ պուլտրտը, վէ ուըշտորը չը-
գտրտըգ՝ զէվճինին էսնիւնտաա ուէֆն էթմէ-
11 վէրի։ Բվէ պիլթիւն քիլիսէ իլէ պուէնտ իչիսէնվէրին
ճիւմլեսի իւզէրինէ պէգիյիք գօրգու տիւշտու։
12 Բվէ բէսուվէրին էլլէրիվէ գավմաա չօգ [i]ա-
լամէթլէր վէ մի՛ճէվէրէր իճրա օլունուրտը իտ-
ի. Բվէ ճիւմլեսի պիրիմթիգ Սաղոմընն
13 էյվանընտաա պուլուշուպ, Էայ՝ իւմ՛իրլէրտէն պիր
քիմսէ անէրը իլէ պիրլէշմէյէ ճէսարէթ էթ-
մէզ իտի իսկ ուէ, Հգավէ՝ անէրտի թո՛պիմ՝ է-
14 սէրէրը իտի։ Վէ Բտապտա իման հաէն էրքէքէլէ-
րինն վէ գուրըլտըրընն՝ սաէսի կիթապէճէ չօզոլը
15 մուգաս իտի. Շէյվէրէ քի խասթալտըրը մէչմանը-
լտրա չըգտրըգ, Էպիտրա կէվիր իլէն պուրի
կէօլիկտի անէրինն պիրի իւզէրինէ տիւշշիւնի՝
ուէյիս տիւշշէքէլէր վէ քէրէվէթլէր իւզէրինէ
16 գօրլըր իտի։ Վէ էմրաճնաա օլան շէհրէրտաէն
պիր չօգ խալգ տախի Էխտաթտըրը վէ Նափէք
բուհլտրտան՝ տըգտրտան չէքինէրէն կէմիրէրէք,
Երուսաղէմ ճէմ՝ օլտգ՝ ճիւմլեսի շիֆա պուե-
լըր իտի։
17 [j]Ամմա քհոհնին ի ա՛զամ վէ անըն իլէ պէրա-
պէր օլանլարըն ճիւմլեսի, եա՛նի աատուգիլէր
ֆըրգասը զուրիէթլէ մէճմու օլտրագ գալգըպտրտր,
18 վէ հրէսուվէրէն իւզէրինէ էլ ուզտտրպ՝ ան-
19 էրի՝ ումմումի հապսխանէյէ տիթտրտը։ Էհա-
քին Բտապտըն մէլէյին կէճէէյին զինտանըն գա-
20 փուտրնը ացըպ անէրի չըգտրտրագ, Կիտինիվ
վէ հէյքէլտտ ուէրուպ, գավմա Ղաս հայա-
թըն ճիւմլե սէօյլէյինիվ՝ ուէսի,
21 Անէրը ուէսի պուէնտ իչինէ տիւշիւնէրէք, ուապահ-
լըյըն հէյքէլէ կիրիպ՝ թո՛ղիմ էաէրիչը իտի.
ումմա [k]քհոհնին ի ա՛զամ վէ անըն իլէ պէրա-
պէր օլանլարը կէլիպ՝ մէճլէճի մէճմինի վէ պէ-
նի Իսրայէլին ճիւմլե իհթիյարլարընը ճէմ՝ ո-

[i] Ա. 5։ Պ. 2. 43։ 19. 17։
[j] Պ. 2. 43։ 14. 3։ 19. 11։ Բօմ. 15. 18։ 2 Կոր. 12. 12։ Ղնղ. 2. 4։
[k] Պ. 3. 11։ 4. 32։
[l] Ցովհ. 9. 22։ 12. 42։ 19. 38։
[m] Պ. 2. 47։ 4. 21։
[n] Մաաթ. 9. 21։ 14. 36։ Պ. 19. 12։
[o] Մարկ. 16. 17, 18։ Ցովհ. 14. 12։
[p] Պ. 4. 1, 2, 6։
[q] Դուկ. 21. 12։
[r] Պ. 12. 7։ 16. 26։
[s] Ցովհ. 6. 68։ 17. 3։ 1 Ցովհ. 5. 11։
[t] Պ. 4. 5, 6։

տերէք՝ Էմման վէ Բուշ իւլ Գուասուլէ մէմ-
լու ալան Սաեփանոս նամ պիր ատէմ իւլ
Եփիլիպպոս վէ Պրոքորոն վէ Նիկանորա վէ
Տիմոնա վէ Պարմինա իւլ Եանթիաքիայը
6 միհտեի Նիկողայոսը ինթիխապ էտիպ, Ան-
էերի բեատլէրին հուզուրնա կէթիրտիլէր. Էան-
լէր տաքի ատա'ա էտիպ՝ էէլէրինի իւզէրլէրինէ
7 գոարլար, վէ Էվլէտն քէլամը իէրլէշիյիպ՝
շակիրտլէրին 'ատէտի ինբաազէմտէ զայիթլէ
չօղալարագ, Էքեատինլէրատէն պիր չօգ խալդ
տաքի իմմոնա ինթա'ամի էտերլէր իտի։
8 Վէ Սաեփանոս իման վէ գուարէթլէ մէմ-
լու օլարագ, գավմ' արասընատա 'ապիմ միւ-
9 ճիզէլէր վէ 'ալամէթլէր իճրա էտեր իտի։ Վէ
Էպպէրթինլէր վէ Կիւրենէլիլէր վէ Իսքէնտէրի-
էէլիլէր «Էա՜զդ ատէնլէն ալինաղօղատան վէ Կի-
լիկիայը վէ Ասիալլըարատան պա'զլըարը գալ-
զդ՝ Սաեփանոս իլէ միւպահէսէ էտերլէր իտի։
10 Էվէ վաարթա ասըլէյլէ սէօյլէսէյի հիքմէթի վէ
11 բուհա մանգամվէնթի էտեհէտիլէր։ 10 զէման՝
պիզ պուհուն Մովսէսի վէ Ալլահա քիւֆրլէր
սէօյլէսէյինի իշլիմէյիք՝ տէհլիք իշիհն պա'զը
12 ատէմլերի այարթի արլար։ Վէ գավմ իլէ խա-
թիէյարլարը վէ 'իէլէմայը թահրիք էթմէյէր,
վէ իւզէրինէ հիճճուճմէն անը թաաբուա՜ միլ-
13 լէթի մէճլիսինէ կէօթիւբարիւլէր ։ Վէ եալան
շահիտլէր իհզար էաերէք՝ անլէր տաքի՝ Պու
ատէմ պու մուգատտաս մնհոմլէ վէ չէրի'ա-
թա պարլը քիւֆրլէր սէօյլէմէքտէն ֆէրագդէթ
14 էթմէզ։ Հզիրա պուհուն՝ Օվ Նաղարէթլի Ցի-
ուսա պու էերի Նէրգըզ՝ Մովսէսին պիզէ թէս-
լիմ էթմէյիչ այինլէրի թէգսիլ էտերճէք տիր,
15 տէօյլինի պիզ իշլիթտիք՝ տէտիլէր։ Վէ մէճ-
լիստէ օթուրանլարըն ճիւմլէսի ատա տիդ-
գամթէ պագդա՜ ունըն էիւղհնիւ մէլէք էիւ-
զիս կիպի կէօրտիւլէր։

ՊԱՊ 7

1 Սաեփանոսըն ճէվապա պաչլայըպ Ալլահըն իպճիհատ-
ատ քհնտի էճռատլարընը նէ ատրէթլէ ինթիխապ էթմէ-
յինի, 37 վէ Մովսէսին Իրիահտա հագդընտա չէհատէթ էթ-
միշ օլարդընը զիքր էտերէք, 51 Իրիահտագը գաթի էթթիքլէ-
բի իչինն նէհհուտիլէրի չէհտատէն թէվպիխ էթմէսի։ 54 Պու-
նուն լուէրինէ նէհհուտիլէրին Ստեփանոսը ըհտմ էյլէմէ-
լէրի։ 58 ունըն տաքի քհնտի ըռահընը ցիտատա թէսլիմվէ
տիւշմնիլէրի իչինն տու՜ա էյլէմէսի։

1 Օ զէմանի քհտհինն ի ա'զտմ՝ Պու շէհիլեր ֆիլ-
2 վագը՝ պէօյլէ՞ մի տիր՝ տէտի ։ Օ տաքի տէտի

Պագ Խուր. 4. 12։ Ես. 54. 17։
ֆ 3 Մխէզ. 21. 10, 13։ Մաաթ. 26. 59, 60։
հ Պ. 25. 8։
յ Դան. 9. 26։

—

ա Պ. 22. 1։
բ Թէվ. 12. 1։
գ Թէվ. 11. 31։ 12. 4, 5։
դ Թէվ. 12. 7։ 13. 15։ 15. 3, 18, 21։ 17. 8։ 26. 3։
ե Թէվ. 15. 13, 16։
զ Խուր. 12. 40։ Գաղ. 3. 17։
է Խուր. 3. 12։
ը Թէվ. 17. 9—11։
թ Թէվ. 21. 2—4։
ժ Թէվ. 25. 26։
ի Թէվ. 29. 31, վէ գայրի՝ 30. 5, վէ գայրի՝ 35. 18, 23։
լ Թէվ. 37. 4, 11, 28։ Մէզ. 105. 17։

ա Թէվ. 30. 2, 21, 23։
բ Թէվ. 41. 37։ 42. 6։
գ Թէվ. 41. 54։
դ Թէվ. 42. 1։
ե Թէվ. 45. 4, 16։
զ Թէվ. 45. 9, 27։
է Թէվ. 46. 27։ Թէս. 10. 22։
ը Թէվ. 46. 5։
թ Թէվ. 49. 33։ Խուր. 1. 6։
ժ Խուր. 13. 19։ Ցես. 24. 32։

տար ապչէ իւլէ Էամէրն ալմըշ իտիլի գագրա
17 գանատլարըլար ։ Ամմա Ալլահըն Աբրահամա
էեմաիլի վա'ատն զէմանը նագլաշըդատա ,
18 Յաաէվի պիլմէյէն պաշգա պիր ժիլիք զըս-
նար էաճձէյէ տէյին , Էգավմ Մըսըրատա
19 արթըպ չօղալտը ։ Օ տաքի պիզիմ' միլլէ-
թիմիզ 'ալէյհինէ հիլէ գուաղդընըզ' մա'-
սումլարընը եաշլամամագ իչիճն Էանլերի տը-
շարը ամաարմագ տէրէճէսինէ գատար էճռատ-
20 արմըպա ճէֆա էլլէտի ։ Էվէ օլ վագթըմատա
Մովսէս տօղուպ՝ Էալլահըն նազարընատա կիս-
զել իտի, վէ իէշ այ ֆէտերինին խանէսինատ
21 պէօլէնաիքատէն օճկատա , Տըշարը ամթըլըզդըն-
տա անը Փարաւունըն գրզը ալըպ՝ քհնտինէ օ-
22 ղուլ օլմագ իչիճն պէօլէտի։ Վէ Մովսէս Մը-
սըրլըլարըն հէր 'իլմինատ թէրպիյէ օլունտուպ'
23 Էքէլտա՝ վէ 'ամէլատ իտիթատըլը իտի ։ Էվէ
պըրգ եաշընը թէգսիլ էթմէսատ, գարնատաշլարը
ալան պէհնի Իսրայիլի զիյարէթի էթմէկը գալպինէ
24 կէլտի ։ Վէ պիրինին զուլմ չէքտիյինի կէօր-
մէրէկ, Էնը հիմայէ եաերէք, Մըսըրլըլարը գամթ
25 եափա' մնագամվէնթի էտեհէտիլէր։ Էվէ Ալ-
լահ անլերէկ քհնտի էլլէրէ իչնան էտե-
ճէկինի գարնատաշլարը ֆհճմ եաերլեր զանն
26 եաէր իտի իտ տէ , ֆհճմ' էթմէտիլէր ։ Էվէ
էտիթտի կիշն անլերէ' նիզա' եաերլեր իչէն
կէօրիւնիւա' Էյ տատիլեր , սիզ գարնատաշ-
լարընըզ , նիճնիշն պիրպիրինիզէ զուլմ էտի-
յօրտընըզ՝ տէյերէկ , անլերի պարբշըրմագտա
27 զայրէթի էթտի իտ տէ, Գօնչըընատա զուլմ է-
տէն անը բեատ էտիպ՝ Ումէնի պիզիմ իւզէրի-
միզէ քիմ' բե'իս վէ գատը նատագ էթտի ։
28 Տիւն Մըսըրլըատ գտթլ էթտիկի կիպի՝ պէնի՞
29 տէ մի գտթլ էթմէկը իտի էրսին՝ տէտի ։ Էվէ
պու սէօզ իւզէրինէ Մովսէս ֆիքրատ եաերէք ,
Մադիամ տիյարընատա միւատֆհերէթէն իգա-
մէթլէ՝ օլատատ իլի օզուլ թէվլիտ էյլէտի ։
30 Էվէ գըրգ սէնէ թէմամ օլտրգատա , Թուր ի
Սինատ պէրիյէհինատ չայը ատէշի ալէվինատ
31 անատ Բուպպէն մէլէյի կէօրիւնտէ ։ Վէ Մով-
սէս անը կէօրտիւիւնտէ , կէօրիւնիւշնէ
թէ'ատճճիւպ եաերէք , նազարը գրլմագ իւզրէ
32 եագլաշըը իլէն , անատ , Պէն սէնին էճռատտը-
նըն Ալլահը , Աբրահամին , Իսահագըն վէ
Յագուբըն Ալլահը իմ՝ տէյիւ Բուպպէն սէ-
տատը կէլտի . վէ Մովսէս լէրզատն օլմնդլէ ,
33 նազար գրլմագտա ճէսարէթի եաերէտտի ։ Էվէ

ա Թէվ. 23. 16։ 35. 19։
բ Թէվ. 15. 13։ Ած. 6։
գ Խուր. 1. 7—9։ Մէզ. 105. 24, 25։
դ Խուր. 1. 22։
ե Խուր. 2. 2։
է Թիպ. 11. 23։
ը Խուր. 2. 3—10։
թ Դ'ած. 24. 19։
ժ Խուր. 2. 11, 12։
ի Խուր. 2. 13։

ա Պագ. Դ'ուկ. 12. 14։ Պ. 4. 7։
բ Խուր. 2. 15, 22։ 4. 20։ 18. 3, 4։
գ Խուր. 3. 2։
դ Մաաթ. 22. 32։ Իպր. 11. 16։
ե Խուր. 3. 5։ Ցես. 5. 15։
է Խուր. 3. 7։
ը Խուր. 14. 19։ Ա'ա. 20. 16։
թ Խուր. 12. 41։ 33. 1։
ժ Խուր. 14. 21, 27—29։
ի Խուր 16. 1, 35։

Բապպ անա՝ Ագագլարընատ պյագ գա-
պզնը չէդ ար , զիրա տաէրատղըն նէր մա-
34 գատտես թ օֆրագ տըր ։ Էշագիգաթն պէն
Մըսըրատա օլան գավմըմըն ճէֆատըը կէօրիւտ՝
անլերին ահճնը իշլիմ տիմ, վէ անլերի խէյա-
էթմէկը իչիճն էնատիմ. վէ չիմտի կէլ, սէնի
35 Մըսըրա կէօնատէրէյիմ՝ տէտի ։ Սէնի քիմ
բէ'իս վէ գատը նագագ էթմի՝ տէյէրէկ իճ-
քհտար էթմէկլերի պու Մովսէսի, Ալլահ Էէ-
ման անը չալտատա անա կէօրիճնէն Էէյէնին
էլիւղէ բէ'իս վէ գաէրթի արըճը իրսալ էյլէտի ։
36 Էպու ատէմ անլերի չըգարըպ՝ Մըսըր տէյարը
իլէ էպահնը Ահմէրատ վէ Էգըրգ սէնէ պէր-
բիյէտատ էմիս'ճիպէյէր վէ 'ալամէթլէր իզհար
37 էյլէտի։ Պէնի Իսրայիլէ խիթապէն՝ Ալլահընըզ
Բապպ պիրատէրլերինիզատէն պէնիմ' կիպի Էպիր
փեյղամպէր զուհուր էթմէրէճէք տիր , Էանը
38 տինլէյէնինիզ՝ տէյէն պու Մովսէս տիր, թուր ի
Սինատա քհնտինատէ տէօյլէյէն Էճլէք իլէ վէ
էճռատտըմըզ իլէ պէրապէր պէրբիյէտատ օլան
ճէմմա'ատտա օլարագ , Էպիզէ թէսլիմ էթմէկը
39 պու տըր ։ Լճատատըմըզ անա միճթի' օլմագ
իճթէնէմէյիպ՝ բէտտ էթմիյէր, վէ գալպլէրինիզէ
40 Մըսըր կէրի տէօնիւպ , Էահարոնա՝ Պիզէ էօ-
նիճմիւզճէ կիտէճէք իլահլար եափ. զիրա չու-
պիզի Մըսըր տիյարընատա չըգարան Մովսէսէ
41 նէ օլտրգընը պիլմէյիպ՝ տէտիլէր ։ Էվէ օլ
կիւնլէրատ պիր պուզաղը եափտրլար, վէ պու
փուլմա գուբպան թագդիմ էտիպ՝ էլլէրինին
42 ա'մէլլէրիյլէ մէսրուր օլտրլար իտի։ Էվէ Ալլահ
տէօնէրէք անլերի Էճիւռատ իւս սէմայա 'բ-
պատէթ էթմէկէ թէսլիմ էյլէտի . Նէթէքիմ
փեյղամպէրլերին քիթապլընատա՝ Էյ Պէյթ ի
Իսրայէլ, պէրբիյէտատ գըրգ սէնէ պանա զէպի-
հէլեր վէ գուրպանլար թագդիմ էթմինիզ
43 մի ։ Վէ Մաղդընն չատրընը վէ իլահընըզ
Հաէմմիանըն էլլտրգընը , Էանի սէճատ գրլմագ
իչիճն չօղ եափտրգընըզ տուրթիթլերի թագը-
տընըզ. պէն տաքի սիզի Բապէլընատան էօթիյէ
44 Նազդ էտեճէյիմ՝ տէյիւ եագրլմըշ տըր ։ Շէ-
հատեի մէդաէնի պէրբիյէտատ էճռատտըմըզ
տրատընատա իտի, Նէթէքիմ՝ Մովսէսատ սէօյլէյէն
Էանը կէօրտիւիւնճէ նէսմնհնէյէ կէօրէ եափա-
45 սըն՝ տէյիւ էմր էյլէմիշ իտի, Էրին էճռատտըմըզ
անը տըրա իլէ գապտրվ էտիպ Յեատա իլէ պէ-
բատըր էճռատտըմըզըն էօնհնհանէն Էալլահընն

ա Պ. 11. 24։
բ Պ. 8. 5, 26։ 21. 8։
գ Վահ. 2. 6, 15։
դ Պ. 1. 24։
ե Պ. 8. 17։ 9. 17։ 13. 3։ 1 Տիմ. 4. 14։ 5. 22։ 2 Տիմ. 1. 6։
է Պ. 12. 24։ 19. 20։ Կող. 1. 6։
ը Ծովհ. 12. 42։
թ Դ'ուկ. 21. 15։ Պ. 5. 39։

Դաւիթին կիւնդերնե գասար թագա էթ-
ափլի թա'ֆիկլերին մէլբիս իչինե կէթի-
46 սի, 10 տախ Ալահըն նուզուբընաս լութֆ
պուլուա՝ 10Յակոբն Ալահընա պիր իգա-
47 մէթկեաՀ պուլմադ իսթէտի իսկ ան, 11Սո-
48 ղոմոն անա պիր խանէ պինա էլկեսի, 12Լա-
քին Մելքա'ա՛ել էլ իլէ նափրըմընշ հէյքէլ-
լէրսէ սաքին օլմադ. Նէթէքիմ՝ փէչղամիզէր՝
49 Բապպ պուչուրըր քի, 13Սէմա թա'սթէքիմ՝,
զէմին տախ այապլարըմըս պասամադ սըր-
պանա նա՛սըլ խանէ պինա էսէճէքսինիլ, վէ
50 եա՝ բահաթըմըն մնհալի նէ՛րէսի սիր. Պուն-
լարըն ճիւմլէսինի պէնիմ՝ էլիմ՝ եա՛փմասը մը՝
51 ակոս, 14Էչ պէչուն սերթի, վէ 15գալվի վէ
գալադլարը խիթանադը օլանլար, սիզ տախ
էճառասընդը կիպի տա'մմս Րուհ իլ Գուա-
52 տա մն խալէֆէյի էսիչօրսընդը. 16Էչճառասընդը
փէչղամիզէրլէրին հա'ֆիզընա թե'ատաի էթ-
մէսի. վէ անլէր օլ 15Սալիհին զուհուրը հագ-
դընաս մուգատաէմա խասիր վէրինլէրի գամիլ
էթմիլլեր. սիզ տախ շիմդի անդն խա'ֆինլէրի
53 վէ գամիլլերի օլարընդ, 15Սիզ չէրի'ամը մէ-
լէքլեր թէրիխգամը իւզրէ ալընդը, վէ
հըչիզ էթմէսինիզ։
54 16Անլեր պու չէյլերի իչինի մէկէրիլլէ, գալգ-
լերինաս զայէթի հիսաէթլէնիլ՝ սիչիլերինի
55 անդն 'ալէյհինաս գըճհըրաամի արլար։ Օ խա'-
15Րուհ իլ Գուատվէ մէմինա օլարագ, սէմայա
տօղրու կէտ տիքիլ՝ Ալահըն ճէլալինի վէ Յի-
սուս Ալահընդն տաղինաս տուբուր կէօրսէ. վէ՝
16իչիմէ պէն սէմինամը տչըլմըշ վէ 17Իսան իլ Իս-
տանը Ալահընդն տաղինաս տուբուր կէօրիմ՛՝
56 ակոս։ Անլեր տախ հիւքմէք սէվլէ պաղըրըպ՝
գուլադլարընը թըգաարլար, վէ ճիւմլէսի պիր-
57 տէն տնդն իւէլերինէ հիւճումլէ, 15Անը չէհ-
տէն տրըարը չըգարըպ՝ էթտիչտուրար. 18վէ
շահիտլէր քէնտի էլվահէլերինի Սօղոս նամ՝
պիր նէվճիվլտնդն պագլարը եանընա գօարըլար։
58 Վէ Սաուհանա՝ եա Բապպ Յիսուս, 19սուհը-
մը գապուլ էյլէ՝ տէյհերնէք Ֆաուա՛ա էթմէկսէ
59 պլարդը հալտէ, անը թագլտարըլար։ Վէ
15տիպ չէօքիւպ հիւքմէք սէվլէ՝ 20Բնա Բապպ,
պու կիւնահը անլերէ տայմա՝ տէյհս ֆէրհատա
էթտի. վէ պունու սէօյլէմիյի կիպի ուչգուչա
վարար. 21Սօղոս տախ անդն գամիլնէ բիզա
վէրմիշ իսի։

ՊԱՊ 8

1 Նրուսաղէմտէ օլան քիլիսէ 'ալէյհինաէ 'ապիմ՝ մեծ
թէ'ատաի վուգուզ պուլարագ մի'մինլէրդն էրքաճա
սաղընտարը, 2 Փիլիպոսդն Սամարիատա Աիտուզ վա'զ
վէ 'ապամ՝լէը իչտա էյլէմէսինէ չօզ փամիլէրդն վէ
պէրտագ Սիմոնդն տախ վաֆթիզ պուռնամաս։ 14 Նրու-
սաղէմտէ պուլունան բնատուլէրդն Պետրոս իլէ Յովհան-
նէս Սամարիատա կէօնտէրիլտնդն, վէ պունլարդն էյլէրի-
նին գօնուլսաարդյն մի՛մինլէրդն Րուհ իլ Գուատա նա՛զիլ
օլմադարը։ 18 Սէրդագ Սիմոնդն պու գուատվէրդն փէ-
տախտնէ տաղրընաարը թէկդիֆ էթմէսի։ 20 Պետրոսդն
անդ չէտախտն թա՛սիր էյլէմէսի։ 25 Պետրոս իլ Յովհան-
նէսդն նրուսաղէմէ 'ավահթլերի։ 26 Բապպդն մէլյինդն
Փիլիպոսդ Գազայա էնդն եարա կէտահտրմէսի, անդն
տախ Հապէշի պիր խասրըն թա'իմ վէ վաֆթիզ էթ-
մէսի։

1 Վէ օլ վագթի Նրուսաղէմտէ օլան քիլիսէ
'ալէյհինաէ 'ապիմ՝ թե'ատաի վուգուզ՝ պուլ-
մադդէ, 2Բհուալկաէն մա'տա Ճիւմլէսի եէ-
հուտիյկ իլէ Սամարիտանդն ալէյհինաէ տա-
ղրըարըպ՝ Վէ պա'զը էհլ ի թագվա տաէմիյէք
Սաեփտանոզ գալարըրըպ՝ Բհուալկէրինէ պէդիյա-
3 մադդէ՝ էհմաիլէր։ Լաքին Սօղոս խանէլէրէ
կիրիպ՝ էհլերնէք վէ գարըրըպ՝ սիւրիւքլէյէրէք
հապապհանէյէ ամմադդէ, քիլիսէյի խարտագ
էհմէյէրէք խոր։
4 Ինմոն 2տաղրըան քիտոնէյէր քէկամը թէհդիրը
5 էտերէք՝ հէր թագտգհատն կէչէրէր խոր. էփի-
լիպոս տախ Սամարիա չէհրինէ էնդիպ՝
6 անդն 'ալէյհինաէ գէճհըրաամի արլար։ Վէ
խալգ փիլիպոսդն սէօզլէրինէ իչտիհադ՝ իճրա էյ-
լէմէյի 'ալամէթլերի կէօրմէյէրինէ, պիլիթ-
թիքադ անդն սէօյլէմիյէրինէ տիպգամ է-
7 տերէրդ խոր։ 2Զիրա նափաք բուչլար հիւքմէք
սէվլէ պաղըրարագ, զաալի էհմիյէրդն չօզ
քիտոնէյէրտէն չըգարդ՝ չօզ քէօմէ բիւմ՝ վէ թա-
փալ քիտոնէյէր տախ շիճա պուլուրըրպ խոր։
8 Վէ օլ շէհրտէ 'ապիմ՝ մեծէրդէթ տլաաս։
9 Վէ էօթէ էտէն պէրաս օլ շէհրտէ՝ էՍիմն պէ-
յիւք պիր զաալի օլ՝ սէյհերնէք 3սիհրըպագդը է-
տիպ, Սամարիա էհալիսինի հայրան գրդմիշ օ-
լան Սիմոն նամ պիր քիտոնէ պուլունաար խոր։
10 Վէ պէօյիւք քիճուճէքի՝ Պու տաէմ՝
Ալահըն 'ապիմ գաուվէթի տիր՝ սէյհերնէք տա-
11 նա գուլագ վէրդրդէր խոր։ Վէ պունու պուլագ
վէրմէյէրինին սէպէպի խալգը պէմանատն պէրաս
սիհրէրդէ անդէրի հայրէթմէտ պագտմասը խոր։
12 Լաքին Բհիլէքքուէթ Ոալլահը վէ Յիսուս Քրիս-

ֆ 1 Մխ. 16 1։ 2 Մխ. 7. 1։ Մկ. 89. 19։ Պ. 13. 22։
ց 3 Մխ. 8. 17։ 1 Թվ. 22. 7։ Մկ. 132. 3, 4։
ծ 3 Մխ. 6. 1։ 8. 20։ 1 Թվ. 17. 12։ 2 Թվ. 3. 1։
չ 3 Մխ. 8. 27։ 2 Թվ. 2. 6։ 6. 18։ Պ. 17. 24։
ժ Նա. 66. 1, 2։ Մտթ. 5. 34, 35։ 23. 22։
ձ Խոս. 32. 9։ 33. 3։ Նա. 48. 4։
ղ Դէս. 26. 41։ Թխ. 10. 16։ Ցնհմ. 4. 4։ 6. 10։ 9. 26։ Ցգհ. 44. 9։
ճ 2 Թվ. 36. 16։ Մտթ. 21. 35։ 23. 34, 37։ 1 Սէլ. 2. 15։
ռ Պ. 3. 14։
ն Խոս. 20. 1։ Գաղ. 3. 19։ Դպր. 2. 2։
շ Պ. 5. 33։
ո Պ. 6. 5։
չ Ցգհ. 1. 1։ Մտթ. 3. 16։ Պ. 10. 11։
պ Դան. 7. 13։
ջ 3 Մխ. 21. 13։ Դ.Ժ. 4. 29։ Դպր. 13. 12։
ռ Դէս. 24. 16։
ս Թխ. 13. 9, 10։ 17. 7։ Ա.յ. 59։ Պ. 22. 20։
վ Մկ. 31. 5։ Դ.Ժ. 23. 46։
տ Պ. 9. 14։
ր Պ. 9. 40։ 20. 36։ 21. 5։
ց Մտթ 5. 44։ Դ.Ժ. 6. 28։ 23. 34։
ւ Ա.յ. 58։ Պ. 22. 20։
փ Պ. 11. 19։
ք Թվ.ք. 23. 2։ 50. 10։ 2 Մխ. 3. 31։
և Պ. 7. 57։ 9. 1, 13, 21։ 22. 4։ 26. 10, 11։ 1 Կոր. 15. 9։ Գաղ. 1. 13։ Փլ. 3. 6։ 1 Տիմ. 1. 12։
օ Մտթ. 10. 23։ Պ. 11. 19։
ֆ Պ. 6. 5։
ղ Մարկ. 16. 17։
ճ Պ. 5. 36։
մ Պ. 13. 6։ Ցգհ. 1. 3։

տասն խամինե միւեթե'ալըգ չէյլէրի թէպշիր
Եաէն Փիլիպպոսա ինանաըգլըըրնաա , կէրէք
էրէէլըլէր վէ կէրէք գաբըլաը վաֆթիվ օլա-
13 նաբլար խոր։ Սիմոն քէնաանի տախ ինանար,
վէ վաֆթիվ օլաձաուգ՝ Փիլիպպոսա միւլագէ-
մէթի Եաէրէք, իձրա օլունան 'ալամէթլէր իլէ
միւ'հիջէզէրի կէսրմէքլէ Տայրան օլուբ խոր ։
14 Վ.է Նրաատաղէմանէ պուլունան բէտաւլէր Ա-
մանաբիալըարը՝ Ակլահըն քէլամընը գապաբ
էթմէկլինի իշխիմէկլէրիյլէ , անլէրէ Պետրոս
15 իլէ Յովհաննէսի կէձաակէրթիլէր ։ Անլէր տախ
էնթիպ Բաւհ իվ Գուատաս Նա'իվ օլաղար ակ-
16 անլէր իչիձա տաւ'ա էթմիլէր։ (Էնձիրա անլէրին
հինչ պիրինին իւպէրինէ Նապիվ օլմայըգ ան-
ձագ Բապպ Յիսուսըն խամինէ Եաֆթիվ օ-
17 լունմընշլար խոր ։) Յ0 գէմանի իւպէրլէրինէ կը-
լէրինի գօմշաարըվյլէ Բաւհ իվ Գուատաս Նա'իվ
18 օլաղար ։ Սիմոն տախ բէտաւլէրին էլլէրինին
գօմաւմընաբվյլէ Բաւհ իվ Գուատաըն վէրիվսիյ-
19 նի կէօրաիւքտէ, Պաւ գուատրէթի պանա տախ
վէրինիվ, ինա քի էլլէրիմի քիմին իւպէրինէ
գաձաճագ օլաւր խաէմ՝ Բաւհ իվ Գուատաս Նա-
'իվ օլա՝ տէյէրէք անլէրէ տաչէ ինապտիմ էյ-
20 լէմ։ Լաքին Պետրոս անա՝ Ագչէկ տէնին իլէ
հէյաք օլաւն, պիրա Ակլահըն 'տահիչէտի Հագ-
21 չէ իլէ ինահսիվ օլաւնաւբ զանն էթմին ։ Պաւ
շէյտաե տէնին Տիսաէն Եա Նատիվսին Եազ ար-
բր, պիրա գալըվկ Ակլահըն 'ինանընաե տօգրաւ տէ-
22 յիվ տիր։ Իսնոի պաւ քէտթիւլիւլիւկաէն ինէվ-
պէ էտիվ՝ Բապպա նիյտաղ էլլէ, Նօյա քի գալ-
23 պինին միւլահսդատար ատնա 'տաֆվ օլաձնաա։ Ձիրա
տէնին Ղէօա տաճրդըղնաա վէ Հագդատըլըզըն պէն-
24 տինաե կէօրիւյօրըմ՝ տէտի։ Սիմոն տախ ճէ-
վապէն՝ Տէձյէտիվինիվ շէյլէրին պիրի իւպէ-
լիմէ կէլմէսինի տէչիւ 'պէհնիմ' իչիւն սիվ Բապ-
25 պա նիյտաղ էլլէյինիվ՝ տէտի։ Անլէր տախ շէ-
հատէթլէրինի ինա պիրլէ՝ Բապպըն քէլամընը
տէյլէտիրաէն ձօկրա , Սամանրիալըարըն նիչէ
քէձյլէրինաե պէշտրէթի թէպշիր Եաէրէք՝ Ե-
բրաաագէմէ 'տահէթ էթմիլէր ։
26 Վ.է Բապպըն մէլէյի Փիլիպպոսա տէձյէկիպ
տէտի քի՝ Գալդ, ճէնաւգէ , Իսդնէլ Նրաատա-
ղէմանէն Գազայա էնէն ձօլա կիթի . օրաար
27 չէօլ տիր։ Ո տախ գալդըպ կիթի։ Վէ իշթէ
Հապէշ մէլիքէսի Կանդագէականըն քիւպէրտաբնա-
տան պիրի ալուպ ճիւմիչ խազինէսի իւպէրին-
նէ Նազըր ոլան Հապէշլի պիր խատամ՝ Յերու-
սաղէմէ 'նպատաէթի էթմէկէ կէլմիշ խոր ։
28 Վ.է 'տահէթինաե արապատրնաա օթուրուպ՝
Եասյի փէյղամպէրին էրէՊՊէՆԸ օգուտըր խոր։
29 Վ.է Բաւհ Փիլիպպոսա խիթապէն՝ Նագլաշըպ

ձ պ. 2. 38։
է պ. 19. 2։
է պ. 10. 48։ 19. 5։
ի Մաաթ. 28. 19։ պ. 2. 38։
ձ պ. 6. 6։ 19. 6։ Իպր. 6. 2։
ի պ. 2. 38։ 10. 45։ 11. 17։
հ Մաաթ. 10. 8։ Պագ 4 Միւ.
5. 16։
յ Դան. 4. 27։ 2 Տիմ. 2. 25։
ղ Իպր. 12. 15։
ճ Թէք. 20. 7, 17։ Խուր. 8.
8։ Ա'ա. 21. 7։ 3 Միւէ. 13.
6։ Ռոբ 42. 8։ Ռակ. 5. 16։
ն Սոփ. 3. 10։

30 պաւ արապայա եափըշ՝ տէտի Փիլիպպոս տա-
խի եանընաա սէյիրտիպ՝ Եասյի փէյղամպէրին
ԳՐՈՂԸՆ օգուտըղնը իշխիմէկլէ՝ Օգուտ-
31 ղընը անլայը մը սըն՝ տէտի Օ տախ՝ պիր
քիմսէ պաձա տէյտէլմի էթմէկիքճէ, Նա՞սըլ
գաապիր օլապըմ՝ տէյէրէք, Փիլիպպոսա՝ չըղըպ
32 եանընաաս օթուրմանընը բէճա էթտի ։ Վ.է
քիմսապոս օգուտըղը ֆայէ շու խոր քի՝ Ոգ-
ձյուն կիպի պօղապլանմադա կէօթթիւրիւտիւ,
վէ գուդու՝ գըղըդան քիմսէնին էանիճանէ սիւ-
քիւթի էյլէմէյի միսիլիւ , պէձյլէճէ տաղընը
33 աչմադ։ Չայը թէվազու'ընաա անըն Տագդը
բէֆ՝ օլունաուս, վէ անըն նէսլինի քի՞մ՝ պէչան
էաէճէք տիր, պիրա Տայրաթը եէբատէն բէֆ՝ օ-
34 լունաըբ ։ Վ.է խաապըմ ճէվապ վէրիպ Փիլիպ-
պոսա՝ Սանա բէճա էաէրիմ, փէյղամպէրը պու-
նաս քիմին Տագդընաա սէյղէյօր. քէնաինի՞
Տագդընաա մը , եօղսա ուիկէր պիր քիմսէ՝
35 Տագդընաա մը՝ տէտի ։ Փիլիպպոս տախ ադ-
պընը ասըպ՝ Նպու քէձյամանի պաշլայարագ ,
36 անա Յիսուսը թէպշիր էյլէտի։ Վ.է եօլաա կի-
սէրլէրը խբէն՝ պիր սույա կէձյիյէր . խաապ-
տախի՝ Իշխէ սա , 'վաֆթիվ օլունմագըղմա
37 նէ՞ մանի՝ վար՝ տէտի։ [Փիլիպպոս տախի՝ Էդչէր
պիրիվինէ դալդիկտէն իման էաէրսէն, ճա՞իվ
օլաբ՝ տէտի . վէ ո ճէվապէն՝ Յիսուս Բրիս-
տոսըն Խան Ութահ խաչինէ իման էաէրիմ՝
38 տէտի ։] Վ.է արապանընը տուբմասընը էմր է-
տախ՝ Փիլիպպոս իլէ խաապ իչիտէն
ուսյա էնտիվէր , վէ անը վաֆթիվ էյլէտի ։
39 Վ.է ատաան չըգտըգլըըրնաա , ՏՊապպըն Թա-
հա Փիլիպպոսը անընըգն կէօթթիւրիւտիւ , վէ
խաապ՝ անը արթըգ կէօրմէտի . վէ սէվինէ-
40 բէք քէնաի ձօլընաա կիթի։ Փիլիպպոս իսէ
Ազովաատաա պուլունաուս, վէ ատօլաշարագ՝ Գայ-
սէրիյէյէ կէլինճէյէ գաապը ճիւմիչ չէհիրլէր-
աե պէշտրէթի թէպշիր Եաէր խոր։

ՊԱՊ 9

1 Սաուղընը՝ Դամասկոսա կիսէր իչէն ձօլաա Յիսուսը
կէօրմիվ. 10 բէսաղէթ ատ'վէՔ , 18 վէ Անանիա Թա-
բիթիճնաան վաֆթիվ օլունարգաան ատնըս, Յիսուսը ՀԷՁաա-
բէրէք թէպշիր էթմէկի , 23 Անըն գաթլի իչիւն նէհատի-
լէրին, հէմ տախի Եաունանիճէ թէպշիմ Եաունլէրին մէշ-
վէրէքի, վէ Սաուղըն գուրթուլմասը , 31 Փիլիսէնին բա-
համ վէ թէրագգիսի։ 32 Յիսուսըն խամիլէ Պետրոսըն նե-
ձայա չիճա վէրմէսի, 36 վէ Տորիթայը իհէա էթմէսի։

1 Լաքին Տագդա Բապպըն շակիրլէրի իւպէրի-
նէ տահա թէհտիտա վէ գաթլտան ատմ՝ վաս-
բարագ , քէհանին ի տ'զամըն եանընաա կիսիագ,
2 Անաէն Դամասկոսաա ոլան սինագոգլարա ՀԷՔ-

ջ Ծովհ. 12. 20։
ռ Նա. 53. 7, 8։
ս Դ.ու.կ. 24. 27։ պ. 18. 28։
տ պ. 10. 47։
ր Մաաթ. 28. 19։ Մարկ 16.
16։
ց Մաաթ. 16. 16։ Ծովհ. 6. 6։
9. 35, 38։ 11. 27։ պ. 9. 20։
1 Ծովհ. 4. 15։ 5. 5, 13։
ւ 3 Միւէ. 18. 12։ 4 Միւէ.
2. 16։ Եզեկ. 3. 12, 14։
——
— պ. 8. 3։ Գաղ. 1. 13։
1 Տիմ. 1. 13։

թոռպլոր տիկեսի, թա քի՝ էկէը պա՛ թա-
բրիգաէն պա՛պը քիմնէկէը պալաճագ ալօը խսկ,
կերէք երքէք՝ կերէք գորը, անկերի պաղը օ-
3 լարագ Նրուսաղէմէ կէթիրէն էվէ եալաս Ղա-
մանակաս եագլաշալըղընաս, էթրաքընա սէմա-
4 սան անորդըն պիր նալը փարլաղը։ Վէ եե-
րէ սիւշիւգ, քէնաևանկ՝ էյ Սաւուղ, Սա-
ւուղ, էգանա նի՞չիէն թէ՛ստան էսկիյորըն՝
5 տէյիւ պիր սէտս իչլիմի։ Ո տախի՝ էյ է-
ֆէնաս, սէն քի՞մ սին՝ սէտի. վէ Բապ՝ Պէն
սէնին թէ՛ստան էթաիյին Յիսուս իմ. Հիս-
կէնաերկէրէ գարչը տէփմէք սանա կիւճ սիր՝
6 սէտի ։ Ո տախի թիթրէյիգ հայրան օլա-
րագ՝ նա Բապ, Էնի՞ իսկ ըսրին քի պէն ես-
7 փայրմ՝ սէտի։ Բապ տախի անա՝ Գալդ չէհ-
բէ կիր, վէ նէ եափմադըղընի կերէք իսկիյ
սանա սէզդիէնիդճէք սիր՝ ծէծէ։ Ղվէ անըն ի-
լէ պէգրապէր եալս կիսէն սատմէլեր սէտայը իշ-
չիսով՝ սամա քիմնէկի կէօրմէկէրէք, նաէթգ-
8 լորը թռսթռւմընէ սասբռյօրլօր խսկ։ Վէ Սօ-
ղօս նէգսէն գադգըդ՝ կէօզլերի աչըմընէ օշ-
տըդը հալսէ քիմնէկի կէօրմէսէսի. վէ անը կ-
լինաէն թռսթռպագ՝ Ղամանակօսըն իչլինէ կէօ-
9 թիւրսիւէրէ ։ Վէ իւշ կիսէն կէօրմէկիյով՝ նէ
եէսի նէ իչլսի։
10 Վէ Ղամանակաս էԱնանիա խամինէ պիր
չակիրա պռւրսէնռւզ, պռնա Բապ բիւ՛յառա՝
էյ Անանիա՝ սէտիքաէ, օ տախի՝ Լէզդիէյ
11 ևա Բապ՝ սէտի։ Վէ Բապ անա՝ Գալդ,
Տօղրռւ սէէնիլէն ոսգադա վար, վէ Յուդանըն
խանէսինէ էթռարռւալը Սօղօս Նամ՝ քիմնէկի
12 պռւլ, գիրա իշլիէ օ տռւա՛ա էակիյօր. Վէ բիւ՛-
յառաս Անանիա խամինէ պիր սատմին իչէրի
կէլսիկինի, վէ կէօզլերի կէօրմէսի իչէսի իւզ-
րինէ էլինի գօռըղընը կէօրմիւշ պիր՝ սէտի։
13 Վէ Անանիա ճէվապէն՝ նա Բապզ, պռւ ա-
սէմմն հագգրնաս էնըռւսաղէմէէ օլան սէնին
մէգռյատակլերինէ նէ գռսաբ քէսիի իւլիւքէր
14 էթակիյինի չօգ քիմնէկէրսէն իշլիմի՛։ Վէ
Ֆանէնին խամինէ սռւա՛ա էսէնլէրին ճէվճիէնինի
պաղըմռնդա պաշ քռսահնիլէը թռարաֆընռսան
15 պռւբռսաս տախի հիւքմիւ վըր՝ սէտի։ Վէ
Բապզ անա՝ Սիի՛, գիրա օ՝ էմիլլէթիէը վէ Նմէ-
լիքլերին վէ պէնի Իսրայէլին հռւգռւբընռսաս խա-
մինի թռաշընագ իչլէն, Եպռնաս իննի իսկռյսա օ-
16 լռնմռշ պիր գաղ սըր։ Ֆ Զիքրա պէնիմ խամի
իչլսն նէկէը չէբռնկ կէրկէ խակյրնի պէն քէն-
17 սինէ կէօռմէկէրէ ճէկյոմ՝ սէտի։ Խոնի Անա-

ֆ Պ. 22. 6։ 26. 12։ 1 Կոր. 15. 8։
ֆ Մաթ. 25. 40, վէ զպրի։
ֆ Պ. 5. 30։
Ֆ Գաղ. 3. 10։ Պ. 2. 37։ 16. 30։
Ղ Գան. 10. 7։ Պագ Պ. 22. 9։ 26. 13։
Ֆ Պ. 22. 12։
Ը Պ. 21. 39։ 22. 3։
Ֆ Ա՛յ. 1։
Ֆ Ա՛յ. 21։ Պ. 7. 58։ 22. 16։ 1 Կոր. 1. 2։ 2 Տի՛մ. 2. 22։
Ֆ Բամ. 1. 6։ 11. 13։ Գաղ. 2. 7, 8։
Լ Պ. 25. 22, 23։ 26. 1, վէ զպրի։
Ֆ Պ. 13. 2։ 22. 21։ 26. 18։ Բամ. 1. 1։ 1 Կոր. 15. 10։ Գաղ. 1. 15։ Եփես. 3. 7, 8։ 1 Տի՛մ. 2. 7։ 2 Տի՛մ. 1. 11։
Ֆ Պ. 20. 23։ 21. 11։ 2 Կոր. 11. 23։
Ֆ Պ. 22. 12, 13։
Ֆ Պ. 8. 17։
Ֆ Պ. 2. 4։ 4. 31։ 8. 17։ 13. 52։
Ֆ Պ. 26. 20։
Ֆ Պ. 8. 37։
Ֆ Պ. 8. 3։ Ա՛յ. 1։ Գաղ. 1. 13, 23։
Ֆ Պ. 18. 28։
Ֆ Պ. 23. 12։ 25. 3։ 2 Կոր. 11. 26։
Ֆ 2 Կոր. 11. 32։
Ֆ Յես. 2. 15։ 1 Սիւել 19. 12։
Ֆ Պ. 22. 17։ Գաղ. 1. 17, 18։
Ֆ Պ. 4. 36։ 13. 2։
Ֆ Ա՛յ. 20, 22։
Ֆ Գաղ. 1. 18։
Ֆ Պ. 6. 1։
Ֆ Ա՛յ. 23։ 2 Կոր. 11. 26։
Ֆ Պագ Պ. 8. 1։

պռւլսա՛ մա՛մռը օլմռղէ Բապզն գօրգռ-
սընաս վէ ԲաՀ իւլ Գռաստըն թէսէլիսինաէ
եիւրիւէրէք չօղալմադտա իսկէր։
32 Վէ պէտրռս ՀՀէր թռարաֆընռն կէչէր իչէն,
Լմէդգետաս ոսգին օլան մուգադասէլերին եռ-
33 նդա սախի էնսի. Վէ օրտաս սէքիզ եըլ-
ռան պէրռս եամադտաս գալմըշ Ենէա իսմին-
34 սէ պիր քէսթրիւմ տսէմ պռւլսա, Պնտրս
անա՝ էյ Ենէա, ՀՅիսուս Քրիստոս սանա չի-
ֆա վէրիյօր. գալգ, քէնաին իչլիէն սէօչէյինկի
35 եամ՝ սէտիքաէ, սէրՀալ գալգաը։ Վէ Լմէդ-
գետաս վէ Սարօնաս ոսգին օլանլարըն ճիւմ-
էսի անը կէօրիւպ՝ էՀռպպա սէճռտիէլեր։
36 Վէ Եռֆիասս Տաբիթա (թէրճմէսի ձէյ-
բան սէմէք սիր) նամընաս նիսասան պիր շա-
կիրա վար իսի. ՀմէդգռմէՀ իչլէսիյի էյի ՝ա-
37 մէլլեր վէ ռստադալարլէ մէմռս իսի։ Վէ օ
կիսնէրեակ պռս խսմռսն խսմիա օլռպ վէ-
ֆսի էլլէսի. վէ անը եըլդաալդտան ասկրա՝
38 ՝ֆէվդանի պիր ռստայա գօսթըրտ։ Վէ Լմէդգես
Եռֆիասս եագըն պռւլռնմռղէ, շակիրալեր
Պետրռսըն ռրտռս օլսըգընը իչլիմէկէրինէ,
եռնդարընա կէլմէկաէ կէճիքմէմէսինի բէ-
ճռս իչլսն անըն թռարաֆընռս իչլի ռսէմ կէօռ-
39 սէքլերէ։ Վէ Պետրռս գալգըդ անկեր իլէ
պէրռպակեր կէլսի. վէ վռսրէ օլռղընռսս, անը
ֆէվդանի օռտայա չըգարռրտ. վէ ճիւմլէ ռսէ-
դռրըտ՝ եռնդռնա կէլիպ ռպղայարագ, ճէչրան
անկեր իլէ պէրռպակեր իչէն, եռսկռղը էմի ա-
րիկեր իլէ լիպտալարըն քռսֆֆէֆսինի կէօռմէ-
40 րկեր իսի։ Վէ Պետրռս ֆճիւմլէսինի տրշարը
չրգարըտ՝ ՝ռսկ չէօքերէք ռսէ՛ա էլլէսի, վէ
ճէվսէկ սէօռնիւ՝ էյ Տաբիթա, Բգալգ՝ սէ-
սի. օ տախի կէօզլերինի աչըգ Պետրռսը կէօ-
41 րիւճէ՝ գալգըդ օմ՛ռբռսաս։ Ո տախի մէրգռս-
մէկ էլինի վէրիպ՝ գալտըրռսը. վէ մուգռս-
սէսէկը իչէ ռսէ՛ա գարըշարը չգարըպ՝ անը
42 սիրի օլարագ թռպռսիմ՝ էլլէսի։ Վէ պռս
վագը՛ա սիլէթիէն Եռֆիասս մա՛լիմ՝ օլռս՛
43 ճնիչէ քիմնէկէը Բապզա իսմն կէթիրէը։ Վէ
Պետրռս Եռֆիասս ՀՍիմն Նամընաս պիր տռպ-
պաղըն եռնդռնա պիր չօգ կիսնէրը մէգռս էլլէսի։

ՊԱՊ 10

1 Էչէլ թռպվա կռռնելիռսըն պիր մէչկին իսթռռըը իւզէ-
րինէ Պետրռսը սա՛վէթ կէմէկաէ։ 11 Թռ՛իֆիկէրէն Տպիր
կէօրմէմեակ իչէն Պետրռսըն բիւ՛յառաս Թա՛լիմ օլռնմ-
ռսը։ 34 Պետրռսըն կռռնելիռսա վէ անըն խանէսինաէ
օլռնմռսը։ Միռսռսը Թէպչիր կէմէկի ռրրռսաս, 44 Բուհ
իւլ Գռաստն անկեր իւզէրինէ Նպղիլ օլմռսը։ 48 Միռսռ-
սըն խոյնէ վաֆֆիղ օլռնմռլռրը։

1 Վ֊ Գայաերկիյեակ Իմա՛լիալը ասէնիլէն Թռ-

ր Պ. 8. 14։
ր Պ. 3. 6, 16։ 4. 10։
ր 1 Թես. 5. 16։
ր Պ. 11. 21։
+ 1 Տի՛մ. 2. 10։ Տիռս. 3. 8։
ր Պ. 1. 13։
ֆ Մաթ. 9. 25։
ր Պ. 7. 60։
Ֆ Մարկ. 5. 41, 42։ Ռուհ. 11. 43։
ֆ Ռուհ. 11. 45։ 12. 11։
Ֆ Պ. 10. 6։

——

2 պռւբռսան եիւզ պռյը օլռրագ, ՝Էհ՛ լ Թագ-
վա վէ պիւթիւն խանէսի իլէ ՀԱլռհսան գօր-
գռր, վէ գավմն չօգ ռստռգա վէրիպ՝ Ալռս-
հա տա՛լմա տռ՛ա էակը Կռռնելիռս խամինէ
3 պիր ռսէմ պռւլռնռղռ, ՀՄէրգռմ՛ կիսն-
սիւզ ռա՛ռմի ռոգռզ բռռսէլէրինէ բիւ՛յառա-
սա Ալռհսըն պիր մէլէյինին՝ էյ Կռռնելիռս՝
ռէյէրէք, իչէրի ռնըն եռնդռնա կէչէյինի ՝ռ-
4 յռնէն կէօրմիւշ ։ Ո տախի ռնա կէօզ ռսէքիպ
պիյռռսէսիյէլ գօրգռրագ՝ էյ էֆէնաի, նէ՞ սիր՝
ռէմէսի իւզէրինէ, ծէյ+ ռնա՝ Տռ՛ալռրըն վէ
ռռտռգալռրըն թէզքեռր իչէն Ալռհսըն Հռ-
5 զռրընա չըգռրըր ։ Վէ չիմռի Եռֆիսա ռ-
ռէմէրը կէռռսէրիպ՝ Պետրռսա լռգռպը Սիմռնը
6 ռա՛վէթ էլլէ. Ո տախի ՝Սիմռն Նամընաս պիր
տռպպաղըն եռնդռնաս միռռսֆիր օլռզ՝ ռնըն
խռնէսի տախի ռէնիպ քէնռրընաս ռրը, [վէ
նէ եափմադըղընի կերէք իսկիյնի օ ռանա ռէօյ-
7 լէյէճէք սիր։] ռէտի։ Վէ [Կռռնելիռսա] ռէօյ-
լէյէն ռհլէք պյրըլռրգռսա, խրռհմէքեռրլռ-
րընռն իչի քիչի վէ մո՛ի՛լէթինէ պռւլռ-
նռնլռրռսն էչլ ի Թագվա պիր ՝ռռքեր չռղը-
8 րըպ, Ռվէրէն Էհր չէյն պէյռնէլ՝ ռնէրէն Եռ-
ֆռյա կէօռռէրռռ ։
9 Վէ էրթէսի կիսն ռնէր եռլռսա կիռռէրէք
չէհրէ եռպլռշմադսա իքէն, ԷՊետրռս ռռ՛ռմ-
մէթը բռռռսէլէրինռէ ռռ՛ռա էթռէք իչդէ
10 տռմռս չրդռը ։ Վէ գիյռռսէսիյէլ ռճըգմըշ օլ-
մադլէ՝ Թա՛մ՛ էթռէք իսմէէյիպ, ռնէրէ ռա-
խի Տպիրը էթռէքռռ իքէն, քէնռինէ Հռլը
11 վէճռ վագը՛ օլռռ ։ Ռվէ ռէմռռնէն ռչէլռը-
դընը վէ պէզիրէք չռրչռֆ կիսի պիր գապ,
ռէօրթի ռճՇընռռ պռպյը օլռրագ, քէնռինէ
ռռգրռռ կէկէրէք՝ եէրէ էնռիրիլռիյինի կէօր-
12 սիւ ։ Վէ իչինռէ զէմինին Հնը սիրըլիռ ռէօրթ
ռյռգյը էէ էռռէ Հռյդնռռի վէ Հռչէրռռթը
13 վէ Հռվլռ գռռշըրըը վար իսի ։ Վէ ռռռ՝ էյ
Պետրռս, գռզդ, գռզռպլռռ վէ եէ՝ ռէչիռ պիր
14 ռէռռռ կէլսի ։ Լռքին Պետրռս՝ Չռ՛չռ, էռռ
Բռռռպ, էչիռնէքի Տիչ պիր վագթի Տրռռմ՛ էռռ
15 Նռռիռք պիր չէյ եէմէռռմ՛ ռէտի՝ վէ Թէք-
բռր իչինճի ռէֆ՛ռռ ռռռռ՝ ԸՀռլռհսըն Թռմի Տիր
էյլէռչիի չէյլէրի ռէն Հռրռռմ՛ ռռյռռռ՝ ռէչիռ
16 պիր ռէռռռ Լէյէ ։ Վէ պռռ իռռչ քէրրէ վագը՛
ռյռռ՝ օլ գռռ երինէ ռէմռռյռ բէֆ՛ օլռռնռռռ ։
17 Վէ Պետրռս օլ կէօրռռիչիռ բիռ՛յառ նէ՛ օլռ՝
ռէչիռ քէնռի ռէէրռռնինռէ շիռռպհէ էռռէ ի-
քէն, իչլիմէ Կռռնելիռս Թռռռքընռռռն կէռռռէ-
րիլէն ռռէմիլէր Սիմռնըն խռռնէսինի Տռպէրինի
ռռլմիչ օլռռռգ ։ գռփռռ էռռիռնռռ ռռէրռռռռ-
18 լռռ ։ Վէ չռղըրըպ՝ Պետրռս լռգռպլը Սիմռն
պռէրռռռռ՞ մը միռռռռքիր սիր՝ ռէչիռ սիռ՛ռռլ

– Ա՛յ. 22։ Պ. 8. 2։ 22. 12։
Ֆ Ա՛յ. 35։
Ֆ Ա՛յ. 30։ Պ. 11. 13։
Ֆ Պ. 9. 43։
Ֆ Պ. 11. 5, վէ զպրի։
ր Պ. 7. 55։ Վահ. 19. 11։
Ֆ Ղեւ. 11. 4։ 20. 25։ Թէռ. 14. 3, 7։ Եզեկ. 4. 14։
Ֆ Մաթ. 15. 11։ Ա՛յ. 28։ Բամ. 14. 14, 17, 20։ 1 Կոր. 10. 25։ 1 Տի՛մ. 4. 4։ Տիռս. 1. 15։

19 Եթովղեր՝ վէ Պետրոս բիւ՛յատան տօլսըր թէ-
քէքքիւր եաեր իքէն, Բիւռհ անա՝ Իչլէ ա-
20 նի իւէ ատէմ արսյօր. ՖԱԷն ոե գադ աշաղը
էն, վէ Թէրկատիւա Էթովղերէք անղեր իլէ
պէրապէր կիմ. գիրա անղերի պէն կէնատեր-
21 ամ՛ ատաւ, վէ Պետրոս [Կոռնելիոս Թաբա-
քընատան քէնարնէ կէնատերիլէն] ատէմլերին
Էռանընա էնիպ՝ Իչլէ արատըղընըզ քիմնե պէն
22 իմ. կէղմէնիպին ակափի նէ՞ ամր՝ տէսու. Ան-
ղեր տաիր՝ Էնիւէղ պաշը Կոռնելիոս, տալիհ վէ
Ալլահտան գօրգար վէ Հազգընատա Նպիւթիւն
Նէհուատի մղղեթի Թարաքընատան հիւան ի չե-
հատէթ օլունմըշ պիր տաւար, ակնի խանէխնէ
տա՛վէթ էտիպ՝ ակնին ակցէյէճէյինի արինկ-
մէսի պիր մուգատաէս մէղէք վասըթ տացըլէ
23 քէնարնինէ վարի օլունատա՝ ակաիղեր։ Օր վա-
գըթի անղերի իչերի տա՛վէթ էտիպ պէր գօ-
տու. վէ էրթէսի կիւն Պետրոս անղեր իլէ պէ-
րապէր չըգըպ՝ Էնաքիալը գարնատաչըտան
պա՛պըլըզը տաիր անա եօլատաշ օլարագ,
24 Ցէբրատըզ կիւնիւ Գայսէրիյէյէ կիւրղիլէր. Կոռ-
նելիոս տաիր ազրապատը իլէ խաես տօսթլար-
ընը տա՛վէթ էթովղ օլարագ՝ անղերէք մուն-
25 թազըր լար։ Վէ Պետրոս իչերի կիւրակաէ,
Կոռնելիոս անը խարխագալ էտիպ՝ այագլարը-
26 նա տիւշէրէք ակճաէ էյլէտի։ Պետրոս իսկ՝
Ֆկալդ, պէն քէնարնէմ տաիր ինատն իմ՝ ակ-
27 յէրէք անը գալտըրար։ Վէ անըն իլէ ակցյէ-
շէրէք իչերի կիւրակաէ, ճէմ՛ օլմուշ չօղ քիմ-
28 անղերի պուլմուղէ, Անղերէ՝ Պիր ԵՀուատի ա-
ատէմ ատ՛իր մղղեթտէն պիրի իլէ խարխագա-
թէթմէք, եաբատ Էռանընա կէղմէք Ֆճա՛խղ օլ-
մատըղընը պիրիւարնիպ. ամմա ՖԱլլահ պատա
պիր ատէմէ Հարամ՛ եա նաճաք ատչէմէյէճէ-
29 յիմի պէչատ եթմիշ տիր։ Պունա պինա՛էն
ատ՛վէթ օյանատըղընատա տաիր մուխաղէֆէթի
էթմէքտիւն կէղտիմ. իմտի պէնի նէ՛ ակցպէք
մէպնի չաղըրատըղընըզը սիւ՛ալ էտէրիմ՛ ակ-
30 ամ։ Կոռնելիոս տաիր՝ Պունատան ակօրթ կիւն
մուգատաէմ՛ Հէմտն պու ատ՛ատթա տէյին օ-
րու՛ճ Թաւթիմատաս օլաւ՝ ատ՛ատթ տօգուղ-
տա խանէյմուէ տաե՛ա էտէր իքէն, իչթէ էտ-
նիւմատ Նփատրատ էլչիսէլի Ղպիր ատէմ տաե-
31 րատ, Էյ Կոռնելիոս, տաե՛ատ Ֆգատաւ օ-
լունաւագ՝ Ֆատտագատատրըզ ՖԱլլահըն Հուղուրբընա-
32 տա դիքր օլունտուրատ։ Իմտի Նաճպէյա կէտն-

Բ Պ. 11. 12։
Ճ Պ. 15. 7։
Ե Ա՛յ. 1, 2, վէ զայրի։
Լ Պ. 22. 12։
Է Ա՛յ. 45։ Պ. 11. 12։
Ճ Պ. 14. 14։ վ՛ահ. 19. 10։ 22. 9։
Կ Ծովհ. 4. 9։ 18. 28։ Պ. 11. 3։ Դագ. 2. 12, 14։
Հ Պ. 15. 8, 9։ Եփես. 3. 6։
Յ Պ. 1. 10։
Ղ Մաաթ. 28. 3։ Մարկ. 16. 5։ Ղուկ. 24. 4։

Ճ Ա՛յ. 4, վէ զայրի։ Դան. 10. 12։
Ժ Ի՛նպր. 6. 10։
Ի Թէս. 10. 17։ 2 Թէվ. 19. 7։ Ծոբ 34. 19։ Բօմ. 2. 11։ Գագ. 2. 6։ Եփես. 6. 9։ Կագ. 3. 25։ 1 Պետ. 1. 17։
Ն Պ. 15. 9։ Բօմ. 2. 13, 27։ 3. 22, 29։ 10. 12, 13։ 1 Կոր. 12. 13։ Գագ. 3. 28։ Եփես. 2. 13, 18։ 3. 5։
Շ Մաաթ. 28. 18։ Բօմ. 10. 12։ 1 Կոր. 15. 27։ Եփես. 1. 21, 22։ 1 Պետ. 3. 22։ Վահ. 17. 14։ 19. 10։
Ո Ես. 57. 19։ Եփես. 2. 14, 16, 17։ Կագ. 1. 20։
Չ Ղուկ. 4. 14։
Պ Ղուկ. 4. 18։ Պ. 2. 22։ 4. 28։ Ի՛նպր. 1. 9։
Ջ Ծովհ. 3. 2։
Ռ Պ. 2. 32։
Ս Պ. 5. 30։
Վ Պ. 2. 24։
Տ Ծովհ. 14. 17, 22։ Պ. 13. 31։
Ր Ղուկ. 24. 30, 43։ Ծովհ. 21. 13։
Ց Բաբ. 14. 9, 10։ 2 Կոր. 5. 10։ 2 Տիմ. 4. 1։ 1 Պետ. 4. 5։
Ւ Ծովհ. 5. 22, 27։ Պ. 17. 31։
Ֆ Մաաթ. 28. 19, 20։ Պ. 1. 8։
Ք Ես. 53. 11։ Եզեկ. 31. 34։ Դան. 9. 24։ Միք. 7. 18։ Զաք. 13. 1։ Մալ. 4. 2։ Պ. 26. 22։
Օ Պ. 15. 9։ 26. 18։ Բօմ. 10. 11։ Գագ. 3. 22։
Ֆ Պ. 4. 31։ 8. 15—17։ 11. 15։
Ա Ա՛յ. 23։

օլան մե՛ռնէլը Բա՛ղ իւլ Գոլաա ռեվչիպեան-
նին Բեա՛ֆիկելերե տաֆի *ինսան օլաճաղընա՝
46 հայրան պարլար։ Զիրա անկերին լիսանլար
սեզլեյիպ՝ Ալլահը թա՛պիմ կեֆսիզլերինի իչի-
47 սիլլեր իսի։ Ո զաման Պեարաա ճեվապկե՝ Բա՛ղ
իւլ Գոլաա էպիպիմ կիպի նա՛իլ օլան պու-
քիմնելերին վաֆիթիպ օլաճամամլարը իչին,
պիր քիմսե սա՛յաճ մեն՝ եաե պիւ՛ր մի՛ տեչե-
48 րեք, Բ՛ապպըն իսմինե վաֆիթիպ օլաճամլար-
ընը էմմ էֆտե. ո զաման պիր գա՛չ կիսե
գալմասընը րեճա էյլեսիլեր։

ՊԱՊ 11

1 Պեարաա բա՛ֆիկելեր իւլ իսթիւթաթ եֆտեյի իչին եվ է
խիթանաան օլանլարդն անա բ՛իրդաղ եֆտեկերի։ 4 Պեա-
րաադն բեպդիկ է նէֆս եֆտեկի իւզերինե բաատիզ օ-
լաճաղար։ 19 Փինհեկ վե Դրպրբա վե Անթաքիաա ին-
տիին իսթիչարլ։ 22Երուսաղեմ փիլեսթ բաարաֆրնաան
բառնաբասդն Անթաքիայա կելեաերիլմեսի։ 26 Շակիրա-
լերին՝ Անթաքիասա Խրիսթիյան քեամիլ օլաճաղարը։
27 Եկհուսդիկեաե մաղամ պիրտաեերելերե բ'ասե կեաեսեր-
մելերի։

1 Վ՛է եկհուսդիկեաե պուլունան բեաուլլեր իւլե
պիրտաեերլեր՝ Ցա՛ֆիկելերին տաֆի Ալլահ'ն քե-
լամընը գապուլ եֆտեսիլերինի իչինի տիլեր։
2 Վ՛է Պեարաա ենրեաաղեմե չըղտըդը վաղըտ
3 Շեհ՛ի ի խիթանաան օլանլար, Բ՛ունե խիթանադե
տաեեմլեր եառնյնա կիրիպ՝ Էանլեր իւլե պեբա-
պեր Ցա՛պամ եֆտեսին՝ տեչիբ Բ՛ենիրսել Էաեբ-
4 լեր իսի։ Պեարաա տաֆի անլերե Տարրտաղլե
5 հիւրուչե եֆտեմեյե պաշլադլդ, Բպկն Եաճա շեհ-
բինաե պուլունաարագ տուա՛ա եֆտեմեքաե իքեն,
հալ ը վեճաաե պիր բիւ՛յա, եա՛ռնի պեջրիւք
չարշաճի կիպի պիր գապ տեօրեմ ուճքնաան
տադլը օլադագ, սեմմաան էնաիրիլիպ պոնա
6 կելեսիլինի կեօրսիւա՛։ Վ՛է անա սիգգամեյե
պագմադաա իքեն, զեմինին հեր գե-բէբ-
տեօրեմ ադադլը վե վահշի հայվանաեմ իւլե հա-
շերսեմընը վե հավա գուշլարդը կեօրսիւա՛։
7 Վ՛է պոնա՝ Էյ Պեարաա, գալգ, պօղադլա վե
8 եե՛ տեչեն պիր ռեաա իչինի՛։ Աեմմա պեն՝
Հա՛չա, եա Բ՛ապպ, դիրա հիչ պիր վղղըմ
հարամ եա նաֆսաե պիր շեյ ադզըմնա կիրմե-
9 սի՛ տեօսիմ՛։ Վ՛է օլ ռեաա սեմմաան իքինճի
տեՔ՛ա՝ Ալլահդն ԹաեՔ՛իր էյլեսիլի շեյլերե
սեն հարամ ասյամա՝ տեչիբ պոնա ճեվապ վեր-
10 տի։ Պու իւչ տեՔ՛ա վաղր՝ օլաճադ՝ երինե ճիւմ-
11 լեսի սեմմայա չեբիլտի։ Վ՛է իչինե օլ անադե
Գալաեբիյեաեն պոնա կեօնաերիլմիչ իւչ սա-
տեմ՝ պուլունաադըդմ խանհերնի էօնիճնաե տաեր-

Բ Պ. 11. 18։ Գաղ. 3. 14։
• Տաե. իւզերինե տեՔ՛օֆիլե-
սիեյինե
գ Պ. 11. 17։ 15. 8, 9։ Բօմ.
10. 12։
դ Պ. 2. 38։ 8. 16։
Ե 1 Կոր. 1. 17։ ——
զ Պ. 10. 45։ Գաղ. 2. 12։
է Պ. 10. 28։
ը Գաղ. 2. 12։
թ Գաղ. 1. 4։
ժ Պ. 10. 9, վե զաղրի։
ի Ծաղ. 16. 13։ Պ. 10. 19։
15. 7։
լ Պ. 10. 23։
խ Պ. 10. 30։

12 տըլար։ Վ՛է Հրաե պոնա՝ Թերեաեսիեա էֆտե-
յերեք անլեր իւլե պերապեր կիմ՝ տեսի. վե
Եպաե սլմեր պիրտաեր տաֆի պենիմ իւլե պե-
բապեր կիսիպ՝ օլ տաեմին Խանեսինե կիրտիք։
13 Ո տաֆի մեզեյի Նաաբել կեօրսիեյինե վե տա-
նըն քենաի Խանեսինաե տաեբուպ քենտինե Խի-
թապեն՝ Եոֆպայա [տաեմլեր] կեօնտերիպ Պեա-
14 բաա լագապլը Սիմոնը տա՛վեթ էյլե. Ո տաֆի
սենին վե պիւթիեն Խանեկինի խելսաբնա վաբը-
թա օլաճադ սեօզլեր սեօզլեյեճեք տիր՝ տեսի-
15 յինի պիպե նազլ էֆտի։ Պեն տաֆի սեօյլե-
մեյե պաշլաաբզըմտաա, Բա՛ղ իւլ Գոլաա Բիպ-
թիատաե պիպիմ իւզերիմիզե նապիլ օլաբզը
16 կիպի. անլեր իւզերինե տաֆի Նաֆե օլաա։ Օլ
վաղթի Բ՛ապպըն՝ ՀՅովհաննեա աաե իւլե վաֆ-
թիպ էֆտի, Էսիլ իսե Բա՛ղ իւլ Գոլաաեե
վաֆթիպ օլաճաղընըդ՝ տեսիյե քեզլամը
17 Խաբբըմտա կեֆթիրսիմ՝ Էմմաի Ալլահ պիղե
վերսիյե մեզեյիպկենին 'պյինին Բապպ Յիսաա
Քրիսթոսաա իման եֆտեյեբիլերի իւզերինե անլերե
տաֆի վերտի իսե, Էպկն քի՛մ իսիմ քի՛ Ալ-
18 լահա մանեաոլեֆեմ էաե պիլեյիմ՛ տեսի։ Ան-
լեր տաֆի պաշաաե իշլեսինճե սեւքիսիթ եֆտի-
լերե, վե՛ Բ՛ենչյե իսե Ալլահ հայաթի իչինե Թեվ-
պեյի Թա՛պիֆկելերե տաֆի իհսան եֆտիյե տիր՝
տեչիբ Ալլահը Թեմամեա եչլեսիլեր։
19 Էվ՛է Սաեփանաա վաղը՛տաը իւզերինե գու-
հուբ էաեն մեզալյաղաա սեպեպիյլե Թա՛պ ռա-
մոր օլանլար, քեյամը ենհուսդիկեյեն մա՛տաա
հիչ պիր քիմսեյե սեօզլեմեյերեք, Փինհեկեյե
վե Դրպրբաա վե Անթաքիայաա գատար կեչտի-
20 լեր։ Վ՛է անլերաեն պա՛ղրյտըր Դրպրբալը վե
Կիբրինեյի իսիլեր, վե Անթաքիայաա վեաաե-
լերինաե *Եաճանանլերե խիթապ եաերեք,
21 Բապպ Յիսաաբ Թեպշիր եաերլեր իսի։ Էվ՛է
Բապպըն էլի անլեր իւլե օլմադլե, իսյալը
22 քիմսե իման էտիպ՝ Ցերուսաղեմ եեոանաե։ Վ՛է
պաճնլարըն խապերի Երուսաղեմ քիլիսեսինին
գուլադընա վասյլ օլաբգտա, Բ՛առնաճասա-
սը Անթաքիայա գատար կեչմեք իւզրե՝ կեօն-
23 տերելեր։ Ո տաֆի վասյլ օլաա՛ Ալլահ'ն
լութֆընը կեօրսեճեքտե մեսյտար օլատե. վե
Բապպա ճան ու կեօնիւլճեսին տատագ գալա-
լար տեչիե ճիւմլեսինի *Նատիհամի եմտե-
24 Զիրա քենտիսի էյլի վե *Բա՛ղ իւլ Գոլաա-
լե վե իմանդե մեմնու պիր տաեմ իսի։ *Վեե
պիր չօգ խալգ Բապպա միանգամմ օլատե։
25 Ո զաման Բ՛առնաբաա Սողոսը ապամագ իւզ-
րե Նթարսուսա չըղըպ՝ անը պուլարագ
26 Անթաքիայա կեմթիրսի։ Վ՛է անլեր թեմամ

Բ Պ. 2. 4։
ժ Մատթ. 8. 11։ Ցովհ. 1.
26, 33։ Պ. 1. 5։ 19. 4։
ի Նա. 44. 3։ Ցովել 2. 28։ 3. 18։
լ Պ. 15. 8, 9։
խ Պ. 10. 47։
ծ Բօմ. 10. 12, 13։ 15. 9, 15։
կ Պ. 8. 1։
• Պ—'ղբ՝ Նունանիեե Քեփե-
լիաե կոհնլերե
հ Պ. 1. 66։ Պ. 2. 47։
ձ Պ. 9. 35։
ղ Պ. 9. 27։
ճ Պ. 13. 43։ 14. 22։
մ Պ. 6. 5։
յ ԵՒյ. 2։ Պ. 5. 14։
ն Պ. 9. 30։

պիը սէնէ զարՔընաս քիլիսէ իլէ ՃԷՄ՝ օլսէպ՝
չօգ խապա թո՛ւիմ էՔոփլէը. վէ չակիրալէ-
բին Խրիսթիչան թէամիչէ օլաՆմալըը էվվէ-
լա Անթաքիասա օլառաւ։
27 Վ֊է օ կիՆդէկ՝ Եբեասաղէմաէն Անթա-
28 քիայա Ճիշմանէ սէղղէչնէչը էնիպ, Անդէր-
աէն Ագաբոս նամընաս օլան պիրի գաղդպ՝
պիսթիչեն սուՆեասաս պիր պէղնիւք գըմՔըզ օ-
լաճագընը Իսահքն գասվիկմիկլէ պէչան էթ-
սո։ պու սաՀաթ Ազգդիաս [Ինայսերին] կիՆդէ-
29 բինաէ վաղը՝ օլառաւ։ Վ֊է չակիրալէը հէր պիրի
իգՔիատընըաս կէօրէ եվէչէնիչէտէ մուգիմ՝
պիբասեբլերէ Ն֊իՆան կէՆաէվէմէչէ գասրը վէը-
30 տիլէը։ Վ֊է պուՆու ԲառՆաբաս վէ Սօղոս է-
վէտկէ իսԹիչտըրըաս կէօՀաէրէրէրէ, Ընճրաս տա-
սէն էթմիլէը։

ՊԱՊ 12

1 Հէրովդէս մէլիքն քիլիսէչէ Ք֊ւատի վէ Յակորոսը
գաՔէ վէ Պետրոսը մահչսէկ իւղաս էթմէկի։ 2 Իւդ-
աէնէն տու֊ասընաս իճապէթէն Բապպէն մէլիքինին Պետ-
րոսը մահչսաէն գուրթարմադը։ 3 Հէրովդէսին փէտր
ա։ զուրտրը, վէ հէյպէթի էօլմիւս։ 4 Աէլէնդն գէ-
լառինն ԹէսդաԹի էթմէկի։ 5 ԲառՆաբաս իւէ Սաուս-
ղըն Անթաքիայա ՚ավաէԹիւ։

1 Վ֊է օ զէՄան Հէրովդէս մէլիքը քիլիսէչէն
պա՛պէլսէրնաս զուլմ՝ էթմէկը իչինն էլ ուզա-
2 տըս։ ֊ՅովՀաննէսին գարնաուշը Յակոպոսը
3 գէլսՃիկ գամիլ էթմիս։ Վ֊է Եհուդիկէրէն պու
չէյսէն խօշնաս օլաԹգէսրէն կէօրմէկչէ Պետ-
րոսը տաիս ԹուէՃառս։ (Էվէ Ճէեթիր կիւՆէկէրի
4 իսի֊։) Էվ֊է ՆՆը ԹուէՃտգաս, պասկաչէն
ասկըս խալդըն էօՆիւՆէ չէգաբմադ Ննչէթիլէ,
ՆՆը պէգլէմէկը իչինն հէր պիրի տէօրԹ ՆէՃիբ-
աէն միւբէգգէկ աէօրԹ Թագըմ ՚ասքէրէ
5 Թէսլիմէն հապսխանէկէ տմ֊տը։ Պու սուբէԹ-
լէ Պետրոս հապսխանէսէ հըՃԹ օլաՆնաս, վէ
ՆՆըն իչինն քիլիսէչէն տէվմամ իւգրէ Աէլահա
6 տու֊ա օլաՆնայօր իսի։ Վ֊է Հէրովդէս ՆՆը
իչզար էսէՃէկ օլաբղընաս, օլ կէՃէկ Պետրոս
իքի զէՆՃիրլէ պադլը օլարագ իքի ՚ասքէրին
արասընաս ուչուչուգ՝ պէգՃիլէը տաիս գա-
փուՆըն էօՆիւՆէսէ հապսխանէկէ պէգլէմէգ-
7 տէ իքէն, Իչիէ Բ֊ապպէն պիր մէլէկ էաՆընա-
տաս տուբուգ՝ օլ խաՆէսէ պիր Նաւր փաբ-
լաասը. վէ Պետրոսըն էաՆընա վուբարագ ՆՆը
ուչաՆաբբուգ՝ Թէկ գադգ՝ աէմէկչէ, էլլէբին-
8 աէն զէՆՃիրլէը աէուչաէ։ Վ֊է մէլէգը ՆաՆ՝
Գաուչադընը գաուչան, վէ չաբբէլաբընը կէչ՝ աէ-
աէ. ո տաիս պէգլէ էէմէկէսէն ասկրա, էնիՆէ
ՆաՆ՝ էավապընը կէչիկ պուտմ սբրա կէչ՝ աէ-

ը Պ. 2. 17։ 13. 1։ 15. 32։ 21. 9։ 1 կոր. 12. 28։ Եփես. 4. 12։
թ Պ. 21. 10։
ժ Բառ. 15. 26։ 1 կոր. 16. 1։ 2 կոր. 9. 1։
ի Պ. 12. 25։ ——
ա Մաաթ. 4. 21։ 20. 23։
բ Խուր. 12. 14, 15։ 23. 15։
գ Ցովհ. 21. 18։
դ Պ. 5. 19։
ե Մէգ. 126. 1։
զ Պ. 10. 3, 17։ 11. 5։
է Պ. 16. 26։

9 սիւ։ Օ սաԹէ չէգըպ սբրաը սբրա կէՔսէ։ Էվէ
մէլէգ վաղԹսըդըէ վագը՝ օլան չէյ Հագիգի
օլաղդընը պիլմէյիպ՝ Ղրիչյա կէօրիւյրըմ՝ զաՆն
10 էաէը իսի։ Վ֊է պիրինճի վէ էրինճի գաբաղոլը
կէչիպ՝ չէՀրէ չէգըլըան աէմիը գափուչա կէը-
միլէը. Եգաբ տաիս քէՆաԹիչիՆտաէն ՆՆլէբէ ա-
չէըմադըչ, չէգըպ ասգադըն պիրինի կէչէՔիլէ-
11 բի կիպի մէլէգը ՆաՆէն պչրէլսէ։ Վ֊է Պետրոս
քէՆաԹնէ կէլիպ՝ Էնապպ քէՆաԹ մէլէգինի իր-
աալ էաԹիպ, պէՆի Հէրովդէսին էլինաէն վէ
եէՀուտի գավմինըն մի՛մալ էթմէկլէրինին
ճիւմլէսինաէն Բգաբթարտգընը չիմի տաՀի-
12 էէն պիլիրիմ՝ աէտի։ Վ֊է Թէփէբբիւբ էաիպ՝
Մարկոս լագապը ֊ՅովՀաննէսին վաիաէսի
Մարիամին խաՆէսինէ էԿէլսի. օրաաս տաիս
չօգ քիմսէլէը ՃԷՄ՝ օլաբղ Խաու֊ա էաէրլէը իւ-
13 սիս Պետրոս Հավլու գափուսընը չալաբգաս,
Հաւդէ իսմինաէ պիր խաւսիւ գաուլոդ վէը-
14 մէկ կէլսի։ Վ֊է Պետրոսըն աէսինի Թանըմադ-
լէ, մէսէբբէԹինաէն գափուլը աչմայբղ իչէրի
աէկրիտաէրէք, Պետրոսըն գափու էՀՀինաէ տուբ-
15 աըղընը խապը վէբսի։ Վ֊է անլէը մէբգու-
մէկ՝ Զըլսըբմըշընըն՝ աէտիլէը. օ իսէ՝ Պետրոս
պիր՝ աէկիւ Թէ՛քիա էթմէկաէ, անլէը տաիս՝
16 ԵհՆըն մէլէգի պիր՝ աէտիլէր։ Պետրոս իսէ պիր
տիւկիւկ գափուլը չալմադաս օլաբղ՝ աչաբգ-
լաբընաս անը կէօրիբղ Հայրան գալաբլաբ։
17 Օ իսէ ԺէկիլէՀ՝ Սիւքիէթ էտինիբղ՝ աէկիւ իչղ-
լէթ էաէրէք, Բապպէն քէՆաԹինին Հապսխա-
նէսէն Նէ վէՃՃիլէ չէգաբաըղընը անլէրէ Նապղ
էթմէ։ վէ՛ Պու չէյլէրի Յակոբաս վէ պիրաս-
աէրլէրէ խապը վէբինիբղ՝ աէտիբէսէն ասկրա,
18 չէգըպ սիկէը պիր մի՛նալէ կիլմէ։ Վ֊է կիւՆ-
աիւգ օլաբղաս՝ Պետրոս Նէ՛ օլաս՝ աէկիւ
՚ասքէրլէը արասընաս պիր չօգ իսմինաէ վա-
19 գը՛ օլաս։ Հէրովդէս տաիս ՆՆը ասղըլղ
պուլաՆաբղընաս, իսմինՀագաս ասկրա
պէբՃիլէրին գամիլ օլաՆնաբղընըը էմ֊ էլլէ-
տի. վէ ԵհՆուտիլէսէն Գայսերիլէյէ էՆիպ՝
օբաա իգամէմ էլլէտի։
20 Վ֊է Հէրովդէս Տիւրաս իւէ Սիդոն էհՀալիսինէ
զաղապլաՆմըշ օլմադը, ևպաՆընըը քէՆաԹ տի-
յարլաբը մէլիքին ֆէյրէը Թասաֆֆընաս պէս-
լէՆմէկաէ օլաբղընաս, պիրլիԹիգաէ ՆՆըն
հուպաբբընաս կէչտիլէը, վէ մէլիքին մասկէՃճի-
սի օլան Բղաստոսը իչնա՛ էաէրէք սուՀ Թա-
21 լէպ էթտիլէր։ Վ֊է պիր մու֊ա՛զին կիւՆաէ Հէ-
բովդէս միւլիւքաՆէ էլպիսէսինի կիյիպ՝ քիւբ-
սիւաէ օԹուբարագ, ՆՆլէբէ պիր ՆաւԹգ իլաա
22 էլլէսիս, Խալգ աէսի՛ ԻչՀ ֆէսի տիր, վէ ին-
սան ֆէսի տէյիլ տիր՛ տէյիւ Նիաա էաէր իսի։

ը Մէգ. 34. 7։ Դան. 3. 28։ 6. 22։ Դպր. 1. 14։
թ Ցով. 5. 19։ Մէգ. 33. 18, 19։ 34. 22։ 41. 2։ 97. 10։ 2 կոր. 1. 10։ 2 Պետ. 2. 9։
ժ Պ. 15. 37։
ի Պ. 4. 23։
ա Այ. 5։
բ Թէք. 48. 16։ Մաաթ. 18. 10։
գ Պ. 13. 16։ 19. 33։ 21. 40։
դ 3 Մնաց. 5. 9, 11։ Եզեկ. 27. 17։

23 Վ֊է հէՃաէի Ակսաէա վէբմէսիլի իչինն տէր՛ա-
գապ Բապպէն մէէէլի ՆաՆը վաբասաս, վէ ՆՆը
գաբԹլաբ ևկէսիլէլ Թէսլիմ՛ի բուչ էթմի։
24 Ն֊Ակսաէնն քէչտմը իսկ իչէրիչէվպ Նէչը օլաՆ-
մադաս իսի։
25 Վ֊է ԲառՆաբաս իւէ Սօղոս Խըրամէթի Թէք-
միլ էթմիքաէն ասկրա, ՚Մարկոս լագապը
ՅովՀաննէսի տաիս ՚պէբաապէր ալաբագ, Եբե-
սաղէմաէն ՚ավաէԹ էթմիլէր։

ՊԱՊ 13

1 Սաուղ իւէ ԲառՆաբասըն պէչարէքի Ք֊ւիֆէլէրէ
Թէպլիբ իչէն ԺՆքիսապ օլառՆաբղաբ։ 7 Սէրգիոս Պօղոս
վէ սիհրպազ Եղլիմաս։ 14 Պօղոսըն Անթաքիասա Միսաբը
սիւՆԱԱՆըն Խէլսպէսաբը տէչիւ Թէպլիբէթմէկէն։ 42 Ժա֊ի-
ֆէլէրին իսմինա կէլմէկէ։ 45 ԵհՆուտիլէրին փէֆր ա։ մու-
խալիֆէթի։ 46 Պօղոսն իւդէրինէ Պօղոս իւէ ԲառՆաբաս-
պան Ք֊ւաֆէլէրէ ԹէվէՃՃիհէ։ 48 Էպէտի հայաբա
Ք֊ւաէրն օլաՆնաբղընըը իսմինա կէլմէլէրէ։ 50 Պօղոս իւէ
ԲառՆաբասըն Փօնեայա կիթմէլէրի։

1 Վ֊է Անթաքիասա պաբԺՆաՆն ֊քիլիսէ-
պա՛պէը իչՀամէն ևէզէլիՀՆէլէր վէ մու֊ալլիմէր,
ԵաՆի ԲառՆաբասա վէ Նիկէդէր տէՆիլէն Սիմն
վէ էԿիւբՆէնէլի Ղուկիոս Հէմ՛ բէ՛նիս էր բուա՛
Հէրովդէս իւէ պէբասդէր պէչէՆմիչ օլան Մա-
2 նաէն վէ Սօղոս վաբ իսի։ Վ֊է անլէը Բապպա
՚իպաաէթ էտիպ՝ օբաՃ ԹուէՃտգաբըը պբաս-
տաս, Բուհ իւէ Գաւաս ֊Տա՛վէթ էթմիչիմ՛
իչ իչինն ԲառՆաբասա իւէ Սօղոսը Խալնա Թախ-
3 սիս էաՆընիպ՝ ասկրա։ Օ զէՄան օբաՃ Թուէ-
Թուպ վէ ասու֊ա էտիպ՝ էլլէբինի անլէը իւդէ-
բինէ գաբդաաս ասկրա կէՆաէբաբլէր։
4 ԽՆմի պաՆնաբ Բուհ իւէ Գաւաս Թաբաֆընա-
աան իբաալ օլաՆնաղդէ՝ Սէլեւկիայա էնիպ,
5 օբաաան կէմիլդէ ևԳիբղբըաս կէչտիլէը։ Վ֊է
Սալամինայա վիւասդէբընաէ ևԵհՆուտիլէբինի
աինագոգլաբընաս Ալլահըն քէչտմընը վա֊ղ
էաէրլէը իսի, Բ֊ՅովՀաննէս ասկրի անլէբինն
6 խըտմէԹինաէ իսի։ Վ֊է Պափոս գասաբը ա-
տտաան կէչիպ Բարիչյուս իսմինաէ սիհրպազ
վէ ֊Ժէալաանընը փէղղամընէը պիր ևէհուտի պու֊լ-
7 մալար, Պու ատէմ՛ ՚ապիլ պիր զաՀի օլան Սեր-
գիոս Պօղոս վալինին էաՆընաաա պու֊լաՆաբղ իս-
տի. պու զաՀի ԲառՆաբասա իւէ Սօղոսը տա՛-
վէթի էտիպ՝ Ալլահըն քէչտմընը ա՛ինկիլիչէ ար-
8 զու էթմիս։ Ակմին ևԷղիմաս, եաՆի սիհրպազ,

ե Մէգ. 115. 1։
զ 1 Մնաց. 26. 38։ 2 Մնաց. 24. 17։
է Նա. 55. 11։ Պ. 6. 7։ 19. 20։ Կող. 1. 6։
ը Պ. 11. 20, 30։
թ Այ. 12։
ժ Պ. 13. 5, 13։ 15. 37։ ——
ի Պ. 11. 27։ 14. 26։ 15. 35։
ա Պ. 11. 22—26։
բ Բառ. 16. 21։
գ Մաաթ. 9. 38։ Պ. 14. 26։ Բառ. 10. 15։ Եփես. 3. 7, 8։ 1 Տիմ. 2. 7։ 2 Տիմ. 1. 11։ Ժամ. 5. 4։
դ Ա՛ա. 8. 14։ Պ. 9. 15։ 22. 21։ Բառ. 1. 1։ Գաղ. 1. 15։ 2. 9։
ե Պ. 6. 6։
զ Պ. 4. 36։
է Այ. 46։
ը Պ. 12. 25։ 15. 37։
թ Պ. 9. 9։
ժ Խուր. 7. 11։ 2 Տիմ. 3. 8։
ի Մաաթ. 13. 38։ Ցովհ. 8. 44։ 1 Ցովհ. 3. 8։
ա Խուր. 9. 3։ 1 Մնաց. 5. 6։
բ Պ. 15. 38։
գ Պ. 16. 13։ 17. 3։ 18. 4։
դ Գաղ. 4. 16։ Այ. 27։
ե Ժամ. 13. 22։
զ Պ. 12. 17։
է Այ. 26։ Պ. 10. 35։
ը Թէս. 7. 6, 7։
թ Խուր. 1. 1։ Մէգ. 105. 23, 24։ Պ. 7. 18։
ժ Խուր. 6. 6։ 13. 14, 16։ (չԻՆգի իսմի պէղղէ ԹէրճԻմէ օլաՃաբ,) վա-
լինի իսմնաան ևէհուտիլէրէ չալըշաբագ, ան-
9 էէրէ գաբղը տաբաաս։ Վ֊է Սօղոս, եաՆի Պօ-
ղոս, Ո֊ՒՀ իւէ Գաւաս, տէՆի Պա-
ղոս, Ո֊ՒՀ իւէ Գաւաս֊է մէՄլէ օլաս՝ ան-
10 սիգ պէգ ՆաՀլաբ էաէրէք, Հէր Հիլէ վէ Հէր
չիբբէՆիլէ մէՄլու օլան ԲՆէդլիճան օղլու, Հէր
ասղաՀլըն սիւՃմէՆէ, Բ֊ապպէն ասղլաս Նօղլա-
բընը իՔիաաս էթմէկլէրէն Փէբաղէթ էթմ֊էզ
11 սի սին։ Վ֊է չիմի իչինէ Բապպէն էլի ևէՆէն
իւղէբինաէ օլաս՝ պիր միւաաէթ կիՆէՀ էէօբ-
մէկլէբէք, քէօբ օլաՃագաղն՝ աէաէրի կիպի,
իւղէբինէ ամիճան վէ գաբաՆընըգ սիւՃմէկլէ,
ասղաչըգ՝ էլլէՆաէն ԹաւՀաՃաղ աաէմ՛ ասրար
12 իսի։ Օ զէՄան վաի֊ վաղը՝ օլաՆը կէօբսի֊ք-
աէ, Բապպէն Թա՛ւիմինէ Թէ՛աՃճիւգ էաէրէք
իՄան էլլէտի։
13 Վ֊է Պօղոս բէՔՔիղլէրի իւէ Պափոսաան հա-
բէքէթի էաիպ՝ Պամֆիլիաաա քաա֊ին Պէրգէյէ
կէչտիլէը. աէՄՄո Ցովհաննէս անլէբաէն այբը-
14 լըպ՝ Եբեսաղէմէ ՚ավաէԹ էթտի։ Անլէբ աաա-
խի Պէրգէաէն կէչիպ Պիսիդիաաա վաղը՝ Ան-
թաքիայա վասըլ օլաբղաբ, վէ հաէաթի կիւՆիւՆ-
աէ սինաղօգա կիրիպ օթաբաբլար։ Վ֊է Հէվ-
բամի իւէ փէղղամընէլէրը օդաէՆիբղաՆաան ասկրա,
15 աէ սինաղօգա կիրիպ օթաբաբլար ։ Վ֊է Թէվ-
բամի իւէ փէղղամընէլէրը օդաէՆիբղաՆաան ասկրա,
սինաղօգ բէ՛նիլէրի անլէրէ Ե֊աէը կէՆաէբիպ՝
Էչ պիբաաէբլէրը, ՚Ղէկկը գավմա ՆաՆիՀամի-
էօղլաս պիր քէլամընըգ վար իսէ, աէօղլէբինիգ
16 աէաիլէը ։ Օվ վագըթ Պօղոս գալդըպ՝ ՚Ձէլիւէ
իչբէբնի էաէրէք աէաի քի՛ Էչ պէՆի Խօրաէ-
լիդ աէսի֊ղ, սինլէբինիգ. Պաւ
17 վէ ՚ԱվրաՀաան գօդգանդաբ, սինլէբինիգ. Պաւ
Խօրայէլ գավմինըն Ալլահը ՚ԺՃՀաաաբընըգ ևն-
Թիպաա էլլէտի, վէ գավմը ֊Մսրըը սիչաբընը-
աաա զաւբպէնաէ իքէն ևէւբաէլսիպ՝ անլէբէ
օբաաան ֊ևԷւբաէսիչ պաղաս իւէ չէգաբաըս։
18 Վ֊է անլէբի Թագըսպէն ֊գէբգ աէՆէ սիւաաէթ
19 պէբսիյէաէ պէպէՆէքաէն ասկրա, ևՔՀանան
սիչաբընաա եէաի Թա՛ՆԲէ Հէվաք էաէրէք,
֊ևէէբէբինի անլէբէ սիրաա օլմադ իւղէբէ վէբ-
20 սի։ Անաէն ասկրա Թագըսպէն էաէրէնի եիւ֊ էլլէ
աէՆէ ֊Սամուէլ փէղղամպէբէ աէչին Հաքիմ-
21 լէբ վէբսի։ ֊Վ֊է ասկրա մէՄլէք Թալէպ էթ-
աէքէբէրինաէ, Ալլահ անլէբէ գէբդ աէՆէ Բե-
նիամին սբպճընաան կիս օդլու Սաուղը վէբ-
22 սի։ Վ֊է ՆՆը ՚ազլ էթտիքաէ, անլէբէ մէ-
լէք օլմադ իւղէբէ ֊Դաուիթի գուհուբաա կէնի-
բիպ՝ անլէ֊ Հագիգնաա շէհատէթ տաիս էաէ-

ա Մաաթ. 3. 20։
բ 1 Մնաց. 8. 5։ 10. 1։
գ 1 Մնաց. 15. 23, 26, 28։ 16. 1։ Ովա. 13. 11։
դ 1 Մնաց. 16. 13։ 2 Մնաց. 2. 4։ 5. 3։
ե Խուր. 16. 35։ Ա՛ա. 14. 33, 34։ Մէգ. 95. 9, 10։ Պ. 7. 36։
զ Թէս. 7. 1։
է Ցես. 14. 1, 2։ Մէգ. 78. 55։
ը Ցաբ. 2. 16։
թ 1 Մնաց. 3. 20։
ժ 1 Մնաց. 8. 5։ 10. 1։
ի 1 Մնաց. 15. 23, 26, 28։ 16. 1։ Ովա. 13. 11։
ա 1 Մնաց. 16. 13։ 2 Մնաց. 2. 4։ 5. 3։

բէք՝ Դաւիթ էիպն ի Յեսէյի ²քէնան գալպիմէ
մուվաֆըգ պիր սաէմ՝ պուլարմ. հէր պիր
23 միւբատարմը իճրա եաէճէք տիր՝ սէսի՝ "Պուռնուն նէլինտէն Ալլահ էվա'տան կէօրէ Իսրա
էյլէ պիր ⁴Խէլասքեար, եառնի Յեսուսը զու-
24 հուրա կէլիքրտի. վէ օ՝ մէ'մուրլիկլի իճրա-
սընա պաշչամազատան եվվէլ ⁵Յովհաննէս պիւ-
թիւն Խորայէլ գավմընա թէվպէ վաֆիթլիկնի
25 վա'զ էյմիշ իսի՝ վէ Յովհաննէս մէ'մուրլուկլէճինի իճմամ էյմէյէք իւպրէ իլէն սէսի քի՝
⁶պէնի քիմ զանն եաէրսինիզ. պէն փէյղա-
մպէրլէրէ իմ. լաքին իշտէճ պէնումէն սօնրա՝ պէն
սայագ գապլարընը չըզարմազա լայըդ օլմասը-
26 ղըմ զաթ կէլիյօր՝ էյ պիրսաէրլէր, պէնի
Աբրահամ նէսլի, վէ սրանըզտա Ալլահտան
գօրդունլար, պու խէլասըն խապէրի ⁷սիզէ իր-
27 սալ օլունմըշ սըր՝ Զիրա Երուսաղէմ էհալիսի իլէ բէ'իլէրի բանը էհմ սէ էհէր
սէպէ սէ օգունան փէյղամպէրլէրին քէլամլա-
րընը պիլմէմիքլէրի իչին, իւպրէնիճ ⁸հիւքմ
28 էյմէյէք օ ⁹Էլ-Մըսըհ իճմամ էյմիյէր՝ վէ
էգաթէյլէ հիչ պիր սէպէպ պուլմամըշլարը հալէ
սէ, ¹⁰Պիղատոստան անըն գաթլինի թէյէպ
29 էյմիյէր՝ ¹¹Անընն հազրնատա եատըրտըն չէյ-
լէրին ճիւմլէսինի իճմամ էյմիյէրտէն ասկ-
րա, անը Եաղտճաման էնտիրիպ գապուրա պո-
30 տըրա՝ ¹²Ամմա Ալլահ անը էօլիւլէրտէն իչէտա
31 էյլէմիս՝ Ո սաթի քէնտինի իլէ պէրապէր ¹³Փա-
րիսեացտան Նըւսադէմ չըզանըլարա էչօղ կիւնլէր կէօրիւնիւյ՝ Եանլէր տաթի գաթմ՝ իչիւն
32 անըն շահիտլէրի օլը՝ վէ պիտ ԷՀճատաբ-
մըշտա օլտն վա'ստ սիզէ թէպշիր էսիյօրըդ.
33 Շէյլէ քի Ալլահ Յեսուսը իչէտա էյմէյէրէ,
անը պիզ անէլերին էվլատընտա իճմամ էյմիշ
տիր, Նիմէ՞քիմ իքընճի մէզմուրատա տաթի՝
ԺԱէն օղլըմ սընն, սէնի պու կիւն թէվլիտա էյ-
34 լէտիմ՝ տէյիւ եազրմըշ սըր՝ վէ անը էօ-
յիւլէրտէն իչէտա էտիյ՝ տրթըդ չիւրիւմէքլիյէ
տէօնմէյէճէկլինէ տա'իր՝ Դաւիթէ օլտն 'ա-
պիզ վէ էմին վա'թլարը Խիպէ վէրմէճէյիմ՝
35 տէ՞միշ տիր՝ Անըն իչիւն պաշգա ֆէմաբտա
տաթի՝ ¹⁴Մուդաատաէսինի չիւրիւմէքլիյէ կէօր-
36 մէյէ պրադմույտաճադընը՝ տէտի՝ Զիրա Դաւիթ
քէնտի 'ատըրտատա Ալլահըն իրատէթինէ խըս-
մէթ էթմիշ օլարագ՝ Յուդգուչա վարըպ էճ-

տատընտա մահնազամմ օլմասը յէ՞ճիւմէքլիյէ
37 կէօրմէս՝ Ամմա Ալլահըն իչէտա էթմիյէ զաթ
38 չիւրիւմէքլիյէ կէօրմէտի՝ Խընճ, էյ պիրտաէր-
լէր՝ սիզէ մա'ճիւմ օլտուն քի՝ ¹⁵կիւնտէլէր
'ափիվը սիզէ պուռնուն վասթիտապ յէ վա'զ օ-
39 լունուր՝ վէ Մովսէսին շէրի'ատիը վասթիտա-
պ յէ թէպրիյէ օլունմամըշտընըզ ճիւմլէ չէյ-
լէրտէն՝ ¹⁶հէր խանն էտէն պուռնուն վասթիտա-
40 պ յէ թէպրիյէ օլունուր՝ Խընճ տագընընըզ
41 օլմայա քի ¹⁷փէյղամպէրլէրտան՝ էյ Յահուդի
Լուճիլէր՝ պաղընըզ՝ վէ թէ'ատճիւպ էտիպ
թէլէֆ օլունըզ՝ զիրա սիզի կիւնէլէրինիզտէ
պիր իշ իշլէյիմ՝ եազէ պիր իշ քի՝ հիչ պիրի
սիզէ նասդ եաէրսէ՝ ինանմայատճադընըզ՝ տէ-
յիւ պուլյուրտան քէլամ՝ իւպէրինիզէ կիւլէ՝
42 Վէ նէհո-ֆէյէրէն ¹⁸Ինճէզընճա չըդպըգ-
լարընտա՝ Բո՞ֆիւէր պու սէօղլէրին կէ-
լէճէք սէպէմ քէնտիլէրինէ սէօղլէնմէմէսինի
43 բէճա էթմիյէր՝ Վէ ճէմա'ատ տաղրըլըգ-
տան՝ Եհուտիլէրտէն վէ էհլ ի թագվա միհ-
թէհիլէրտէն նիչէլէրի Պողաս իլէ Բառնաբասընը
տատը սըրտ կիթմիյէր. պունլար տաթի անլէ-
րէ սէօղլէյիպ՝ ¹⁹Ալլահըն լութֆընատա տապիպ
44 օլմասըրը իչիւն Ինսանհամի էտէրլէր իտի՝ Վէ
էրթէսի սէպէմ կիւնիւնտէ թագրիպէն պիւ-
թիւն շէհր եէտ-ըէ Ալլահըն քէլամընը տինլէ-
45 մէյէ ճէմ՝ օտաս՝ Վէ Եհուտիլէր խալգը
կէօրտիքտաէ հասէտէյէ տօլմայըլէ՝ ²⁰Պողաոլը
սէօղլէտիյի շէհիրէ ի'լի իրտադ վէ քիճիր էտէ-
46 րէք՝ մուխալիֆլէմի էտէրլէր իտի՝ Օլ վաղըթ
Պողաս իլէ Բառնաբասա ճէսաբատանէ սէօղլէյէրէք՝
Ալլահըն քէլամընը ²¹Եվվէլտա սիզէ սէօղլէմէք
վաճիպ իտի՝ Ընճագամի սիզ անը բէտաա էտիպ՝
քէնտինիզի էպէտի հայաթտա լայըգ կէօրմէ-
47 մէյինիվէ հալտէ, ²²Իշլէճ ի'մա'իճլէրէրէ տէօ-
նէճէյիմ՝ Զիրա Բաթպ պիվէ պէօյլէ՝ եառնի՝
Զէմինին նիհայէթինէ դատար պա'խի խէ-
լասա օլտընը՝ տէյիւ Էնէնի ի'մա'իճլէրէրէ նասդ
օլմազ իւպրէ նասդ էյմիմ՝ տէյիւ էմի էյմէ-
48 միշ տիր՝ տէտիկտէ՝ Վէ ի'մա'իճլէրը պուռնուն
իշէմէյիճաէ, մէսրուր օլուպ Բաթպընը քէլա-
մընը ի'մա'պիվ էյմիյէրը. ²³վէ էպէտի հայաթտա
49 ի'մա'էրին օլուռնունլար իմանտա կէլմիյէրը՝ Վէ
Բաթպընը քէլամը պիւթիւն օլ ճիվարտա նէյր
50 օլունմագտա իտի՝ Ամմա Եհուտիլէր էհլ ի

ր Մէզ. 89. 20։
ց 1 Մին. 13. 14։ գ. 7. 46։
ծ Նա. 11. 1։ Դան. 1. 32, 71։ գ. 2. 30։ Բօմ. 1. 3։
ձ 2 Մին. 7. 12։ Մէզ. 132. 11։
ի Մտաթ. 1. 21։ Բօմ. 11. 26։
կ Մտաթ. 3. 1։ Դան. 3. 3։
հ Մտաթ. 3. 11։ Մարկ. 1. 7։ Դան. 3. 16։ Յովհ. 1. 20, 27։
ղ Մտաթ. 10. 6։ Դան. 24. 47։ Ա.յ. 46։ գ. 3. 26։
ճ Դան. 23. 34։ գ. 3. 17։ 1 Կոր. 2. 8։
մ Ա.յ. 14, 15։ գ. 15. 21։
յ Դան. 24. 20. 44։ գ. 26. 22։ 28. 23։
ն Մտաթ. 27. 22։ Մարկ. 15. 13, 14։ Դան. 23. 21, 22։ Յովհ. 19. 6, 15։
շ գ. 3. 13, 14։
ո Դան. 18. 31։ 24. 44։ Յովհ. 19. 28, 30, 36, 37։
չ Մտաթ. 27. 59։ Մարկ. 15. 46։ Դան. 23. 53։ Յովհ. 19. 38։
պ Մտաթ. 28. 6։ գ. 2. 24։ 3. 13, 15, 26։ 5. 30։
ջ գ. 1. 11։
ռ Մտաթ. 28. 16, 17։ գ. 1. 3։ 1 Կոր. 15. 5—7։
ս գ. 1. 8։ 2. 32։ 3. 15։ 5. 32։
վ Թէք. 3. 15։ 12. 3։ 22. 18։ գ. 26. 6։ Բօմ. 4. 13։ Գաղ. 3. 16։
տ Մէզ. 2. 7։ Ինչ. 1. 5։ 5. 5։
ր Նա. 55. 3։
ց Մէզ. 16. 10։ գ. 2. 31։
ծ 3 Մին. 2. 10։ գ. 2. 29։
ձ Երեմ. 31. 34։ Դան. 9. 24։ Ղուկ. 24. 47։ 1 Յովհ. 2. 12։
ի Նա. 53. 11։ Բօմ. 3. 28։ 8. 3։ Ինչ. 7. 19։
կ Նա. 29. 14։ Ամբ. 1. 5։
հ Տիտ. 2. 11։ Ինչ. 12. 16։ 1 Պետ. 5. 12։
ղ գ. 11. 23։ 14. 22։
ճ գ. 18. 6։ 1 Պետ. 4. 4։ Յուդ. 10։
մ Մտաթ. 10. 6։ գ. 3. 26։ Ա.յ. 26։ Բօմ. 1. 16։
յ Խուր. 32. 10։ Թէս. 32. 21։ Նա. 55. 5։ Մտաթ. 21. 43։ Բօմ. 10. 19։
ն գ. 18. 6։ 28. 28։
շ Նա. 42. 6։ 49. 6։ Ղուկ. 2. 31։
ո գ. 2. 47։

թագվա վէ միւ'թէպեր գարըլար իլէ չէհրին պէյնիւքլերինի թաշրիք էտիպ՝ "Պօղոս իլէ Բառնաբաս 'ալէչրինէ թէ'ասաի չըգարարագ, անկերի քէնաի սինաղլարընատան թարա էմ-
51 լէր։ Էպուէնլար տախի այագլարընըն թօզընը անկերէ գարշը սիլքիպ՝ 'Իօնիայա կէլտիկեր։
52 Շակիրտլէր իսկ "մէսէբրէմ վէ Բուհ իւլ Գուատալէ մէմնու օլուրլար իտի։

ՊԱՒՊ 14

1 Պօղոս իլէ Բառնաբասըն Թ'ասաի սէպէպիլէ Գօնիւատան ֆիրարը։ 7 Պօղոսըն Լիւստրատա անատան տօզմա ատագի պիր ատէմ չիքա վէրտիւք։ 11 Պառնուն իւգէրինէ անկերին իլահ զանն օլուռնալարը։ 19 Պօղոսըն Քաշլանմասը։ 21 Պօղոս իլէ Բառնաբասըն Նիչէ ֆիրէնկլերի տօլաչտրագ։ չակիրտլերի իմանատա վէ ատագրատա ատագի դրլաշգանան սօնրա, 26 Անթագիայա 'ավտէի վէ քէնաի վարքի ալարըլուլ Ալահըն իշրա էթտիյի չէյլերի հիգմէթլերի։

1 Վ ը Գօնիատատա անկէր պիրլիգտէ Եհէուտիլէրին սինագօգընատ կիրիպ՝ չէշիտլէ սէպէլէտիւէր քի, կէրէք Եհէուտիւէր վէ կէրէք Եաունանիլէրտէն
2 պիր չօգ խալգ իմանատ կէլտի։ Ամմա միւ'մին օլմայան Եհէուտիւէր Թ'ուֆէկլերին գալպլերինի պիրատէրլէր 'ալէչրինէ թաշրիք էտիպ՝ իֆ-
3 ատատ էթտիլէր։ Անկէր իսէ քէնաի 'ինայէթինին քէլտաճընատ "չէհատէթ էտէն՝ վէ անկերին էլլերինէ 'ալամէթլէրը վէ միւ'ճիզէլէր իճրատընը իհատան էտէն Բառպա Թէվէքքիւլ էտէրէք ճհատուրտնէ սէպլէհտիկէր, վէ օրատատ խալգը
4 ղէմատն մէքա էթտիլէր։ Ամմա չէհրին ճհամհուրը իլլի ֆիրգա օլուա՝ պա'զրլարը Եհէուտիլէրին վէ տիհկերլերի Իրէտուլներին թարաֆատարը
5 օլտրլար։ Վէ թա'նիֆելէր վէ Եհէուտիւէր իլէ էրէ'իլէրի անկերի թատդիր էտիպ թաշլամագ
6 իչիւն հիւճում՝ էթմէկ իւգրէ էքէն, Անկեր խապէր ալըպ՝ Լիհկաոնիանընը չէհրլերի օլան Լիւստրա վէ Իէրբէ վէ էթրաֆ սէմթլերէ
7 "ֆիլրարլէ, Օրատա պէշրէթմէի թէպշիր էտէրլէր խար։
8 Իվ է Լիւստրատա այագլարը գուվվէթսիզ, անատան տօզմա ատագի վէ հիչ պիր վագըթ
9 Եիւրիւմէմիշ պիր ատէմ օթուրու'որ խար։ Պու քիմսէ Պօղոսըն սէպլէհտիկինի տինկլէհտիկինատ, օ տախի անա տիգգամէլէ Նազարը էտիպ՝ Ղչիֆտա պուլմագ իչիւն իմանը օլագրընը կէօրէ-
10 րէք, եիւքսէք սէսլէ, էՓալգ, այագլարընի իւգէրինատ տուր՝ սէմէսի իւգէրինէ սըչրայըպ եիւրիւ-
11 միւ։ Վէ խալգ Պօղոսըն էտիպտըրընը կէօրիւնճէ, սէս գալըպրարագ, Լիկաոնիա լիսանը իւգրէ՝ էԻլահլար ինսան սուրէթինատ պիզէ նի-
12 զալ էթտիլէր՝ տէյէրէք, Բառնաբասա՝ 'Իրոս, Պօղոսա տախի պաշրընա սէպլէհտիկէն օ օլարընը-
13 սան՝ Հերմէս թէսմիյէ էմտիլէր։ Վէ չէհրին էօնիւնատէ օլան 'Իրոս ֆուբիտէ քնահինի գափուլարըն էօնիւնէ պուզալար իլէ չիշէքատէն եափրընմիշ թաճլար կէթիրիպ՝ խալգ իլէ պէրապեր Բգուրպան էթմէկ իսթէյտի իսկ տէ,
14 Բառնաբասա իլէ Պօղոս ըհատլէր պունու իչիթմէկլերինէ՝ Իլիպաոլարընը էրլիտարագ, խալգըն
15 արասընա սիթրլըպ նիսատ էտէրէք, Իյ ատէմլէր, նպա չէյլերի նի'չիւն էտիյորսունուզ։ Նպիզ տախի սիզին իլէ Տէմիր ատէմլեր օլաշ՝ սի-
16 զէ թէպշիր էտէրիպ՝ քի, Էպու պահրը չէյլերտէն վազ կէչիպ՝ Էնէմա իլէ պէմինին վէ աէնիզին վէ անկերատ պուրունան Ճիւմլէ չէյլերին խալիգի օլան Ասլահա բիւճու' է-
16 տէսինէք։ Վէ հո կէչմիշ տէվրլերատ Ճիւմլէ իւմմէթլերի քէնաի եօլարընատա եիւրիւմէյէ
17 պրագտը իսկ տէ, Պունուն իլէ պէրապեր քէրիմ էտէրէք Նէմնատան պիզէ եաղմուր իլէ մնունուլատար մէվզիմներ իհատան էթմէկրէ գալպլէհտիկինի թա'ատ՝ վէ մէսէբրէթլէ տօզտուբատրագ, Ղքէնաինի շէհատէթսիզ պրագմատը՝
18 տէմիլէր։ Վէ պու սէօպլէրէք քէնաիպլէրինէ գուբպան էթմէկատէն խալգը կիւճլէ մէն՝ էթմիլէր։
19 Ամմա 'Անթագիա վէ Գօնիատան Եհէուտիլէր կէլիպ՝ խալգը գանարըրարագ "Պօղոսը թաշլատրլար, վէ էօլմիւշ զանն էտէրէք տնը
20 չէհրատէն սըշրարը սիւրիւքլէտիլէր։ Ո խէ, շագկիրտլէր անը իհատէ էթմիշ օլտրը Տուլտ, գալգըպ չէհրէ կիրտի, վէ էրթէսի կիւն Բառնաբաս իլէ պէրապեր Իերբէյէ 'ապիտէի էլլէտի։
21 Օլ չէհրատ տախի պէշրէթմի թէպշիր էտիպ՝ 'Նինչէ քիմսէլերի շակիրտ էթտիքտէն սօնրա, Լիւստրա վէ Գօնիա վէ Անթագիայա
22 'ավտէի էտիպ, Իմանատա տապիի պուլմայարը իչիւն Նատահիմի վէրէրէք, վէ՝ Պիզէ մէլէքութի Ուլլահա Նշօգ մնագայագալարլէ կիրմէք կէրէք տիր՝ տէյէրէք շակիրտլէրին պուլլէրին-
23 ն գուվվէթլէնատիրէրլէր խար։ "Վէ անկեր իչիւն հէր պիր քիմսէյէ Իթթիխապլար նատպ էթտիլէր, վէ օրուճ թուէթօպ տու'ա էթտիքտէն սօնրա, անկերի իման էթտիքլերի Բապպա
24 ըմանըտարըլար։ Վէ Պիսիդիատան կէչիպ Պամֆ-
25 փիւլիայա կէլտիլէր։ Վէ Պերգէտէ քէլտմ սէպ-

ա 2 Տիմ. 3. 11։
բ Մատթ. 10. 14։ Մարկ. 6. 11։ Ղուկ. 9. 5։ Պ. 18. 6։
գ Մատթ. 5. 12։ Յովհ. 16. 22։ Պ. 2. 46։

դ Մարկ. 16. 20։ Իպր. 2. 4։
ե Պ. 13. 3։
զ 2 Տիմ. 3. 11։
է Մատթ. 10. 23։
ը Պ. 3. 2։
թ Մատթ. 8. 10։ 9. 28, 29։
ժ Ես. 35. 6։
ի Պ. 8. 10։ 28. 6։
լ Դան. 2. 46։
խ Մատթ. 26. 65։
ծ Պ. 10. 26։
կ Յակ. 5. 17։ Վահ. 10. 10։
հ 1 Մին. 12. 21։ 3 Մին. 16. 12։ Երեմ. 14. 22։ Ամաս 2. 4։ 1 Կոր. 8. 4։
ձ Թէք. 1. 1։ Մէզ. 33. 6։ 146. 6։ Վահ. 14. 7։
ղ 1 Սէղ. 1. 9։
ճ Մէզ. 81. 12։ Պ. 17. 30։ 1 Պետ. 4. 3։
մ Ղեւ. 26. 4։ Թէս. 11. 14։ 28. 12։ Յոբ 5. 10։ Մէզ. 65. 10։ 68. 9։ 147. 8։ Եսայ. 14. 22։ Մատթ. 5. 45։
յ Պ. 17. 27։ Բօմ. 1. 20։
ն Պ. 13. 45։
շ 2 Կոր. 11. 25։ 2 Տիմ. 3. 11։
ո Մատթ. 28. 19։
չ Պ. 11. 23։ 13. 43։
պ Մատթ. 10. 38։ 16. 24։ Ղուկ. 22. 28, 29։ Բօմ. 8. 17։ 2 Տիմ. 2. 11, 12։ 3. 12։
ջ Տիտ. 1. 5։

26 լեռնքաէն սօկրա, Աասալիայա էնիպ, Օլաասան՝
պիմ իբմիչ օլաըգլաըը իչ իչիան ԷԱլլահ՚ըն
լաւթ ֆրնա ըամնրլանաըգլաըը Էմահալէ, եաՒնի
27 Անթ ադիայա տէնիզտէն կելտիկէր՝ Վ.է վասլ
օլաըգլաըընաա, քիլիաէյի ճէմ՚ էակ՝ վասը-
թ ալաըը.լէ Ալլահ՚ըն իճրա էթ տիյի ճիւմլէ չէյ-
լէրի, վէ Ամա՚ֆիէլէրէ իման գափուալըը ա՚չ-
28 ըըընը Էհլեայէ էթ տիկեր՝ Վ.է օրատա շա-
կիրալէը իլէ խայլը միւտաէթ իգամէթ էթ-
տիկեր։

ՊԱՊ 15

1 Անթ ադիա քիլիաէնտէ խթի՚ան խուտաընաա իխթի-
լաֆ վուգու՚ պուլնաը ։ 6 Ներուազմէտէ բէտաւլէր իլէ
իխթիյարլաըը պրա խուտաուտա միւշավիրէտի, 22 վէ փի-
լաեէյրէ մէգիուպ եազարագ մէհնիտի գաարաըը անդ-
րէ Թեպիղ էթմէկլէրի, 36 Պօղոս իլէ Բառնաբասը պի-
բիպիրինտէն այրըլմալաըը ։

1 Վ.է Եէհուտիյէտէն Էպա՚զը քիմսէլէը էհիպ՝
Էիկիը Մոսէսին այինի իազրէ էխխի՚ան օլաւնա-
մազաանըդ, խէլաս պուլաամազլընըդ՝ ա՚կիլիս պի-
2 բառէլէրէ Թա՚լիմ՝ եաէլէը իտի ։ Խմոի Պօ-
ղոս վէ Բառնաբասըն անդը իլէ չօդ միւնազա՚ա
վէ միւպահիեէլէրի օլմադըն, պու ա՚կ՚էլէսին
ոօլայը՝ ԷՊօղոս վէ Բառնաբաս իլէ քէնտիլէրինտէն այիկը պա՚զը քիմսէլէրին Եյուաա-
3 ղէմ բէտաւլէը վէ խխի՚իյարլաըը եաՒնդա չըդ-
մալաըընա դաբար վէբտիլէր ։ ԷԱՒնդը տախ
քիլիաէ Թաբաքընաան կէնտաէլիմէգլէ փէ-
նիկէ վէ Սաամարիատան կէչիպ՝ Էթո՚ֆիէլէ-
րին իմանա կէլտիքլէրինի իֆտաէ եաէբէք,
ճիւմլէ պիբտաէրլէրէ ՚ատիմ մէսէբլէթ վէբիը-
4 լէը իտի։ Վ.է Եբուտաղէմէ վասլ օլաըգլաըընտաա, քիլիաէ վէ բէտաւլէը վէ խխի՚իյարլաը Թաբաքընաան դաագալ օլուտաւ՝ ԷԱլլահ՚ըն
քէնտի վասըթ ալաըգլէ իճրա էթ տիյի չէյլէ-
5 րին ճիւմլէսինի նադլ էթ տիլէը ։ Վ.է ֆէբխի-
լէը ֆըրգասընաան իմանա կէլմիշ զո՚զը քիմ-
սէլէը գալուբալ՝ ԷԱնդրէի խիթտան էթ մէք վէ
Մոսէսին չէբի՚տէ ընը հըզիզ էթ մէլէրինի Թէն-
պիհ էթ մէք լազըմ ոըը՝ ատէտիլէը ։
6 Պաունան իւզէրինէ բէտաւլէը իլէ խխի՚իյար-
լաը պու մէ՚էլէնին միւզաքէրէսի զըմնընտաա
7 ճէմ՚ օլաըլաը ։ Վ.է չօդ միւսաասհէստէն ասկրա
Պէարաա գալդըգ անդրէ խիթտապէն՝ Ընչ պի-
բտաէրլէը, Թա՚լիֆիէլէը պէչաբէթին քէլտիկը
պէնիմ՚ ատզըմնան իշխանով խման էթ մէլէրի իչ-
ինէն Ալլահ ոըտամըզտան էվվէլքի կինդրէտ

ը Պ. 15. 40։
ղ Պ. 13 1, 3։
ի 1 Կոր. 16. 9։ 2 Կոր. 2. 12։ Կող. 4. 3։ Վահ. 3. 8։
ծ Պ. 15. 4, 12։ 21. 19։

—

ձ Գաղ. 2. 12։
ղ Թէվ. 17. 10։ Դէբ. 12. 3։
ճ Յովհ. 7. 22։ Ա.յ. 5։ Գաղ. 5. 2։ Փիլ. 3. 2։ Կող. 2. 8։ 11. 16։

ո Գաղ. 2. 1։
չ Բօր. 15. 24։ 1 Կոր. 16. 6, 11։
ջ Պ. 14. 27։
ռ Ա.յ. 12։ Պ. 14. 26։ 21. 19։
ս Ա.յ. 1։
վ Պ. 10. 20։ 11. 12։
տ 1 Թէվ. 28. 9։ Պ. 1. 24։
ր Պ. 10. 44։
ց Պ. 10. 15, 28, 43։ 1 Կոր. 1. 2։ 1 Պետ. 1. 22։

ւ Բօր. 10. 12։
փ Մաաթ. 23. 4։ Գաղ. 5. 1։
ք Բօր. 3. 24։ Եփես. 2. 8։ Տիտ. 2. 11։ 3. 4, 5։
օ Պ. 14. 27։
ֆ Պ. 12. 17։
և Ա.յ. 7։
ա Ամոս 9. 11, 12։
բ Պաղ. Ա.յ. 28։
գ 1 Սէլ. 1. 9։

դ Թէվ. 35. 2։ Խուր. 20. 3, 23։ Եզեկ. 20. 30։ 1 Կոր. 8. 1։ 10. 20, 28։ Վահ. 2. 14, 20։
ե 1 Կոր. 6. 9, 18։ Գաղ. 5. 19։ Եփես. 5. 3։ Կող. 3. 5։ 1 Սէլ. 4. 3։ 1 Պետ. 4. 3։
զ Թէվ. 9. 4։ Դէբ. 3. 17։ Թէս. 12. 16, 23։
է Պ. 13. 15, 27։
թ Պ. 1. 23։

պէրապէր Անթ ադիայա կէօնտէրմէք միւնա-
23 սիպ կէօրմէտէ ։ Վ.է անդրէին էլիլէ ամի
իւզ դիքր վէճիլէ պիր ոէքթուպ կէօնտէր-
տիլէր։

Բէսուլլէը վէ իխթի՚իյարլար վէ պիբտաէրլէրէ
Թարաֆընտան Անթ ադիա վէ Սիւրիա վէ Կի-
լիկիատտա Թա՚ֆիէլէրտէն օլան պիբտաէրլէրէ
24 սէլամ՚ օլտնտւ։ Պիզ քէնտիլէրինէ էմր էթ-
մէմիշ իլէն Թաբաֆընտան Եա՚զը քիմսէ-
լէը չըգըպ՝ խխի՚ան օլտնտնդ վէ չէրի՚ատը
Տրֆդ էթմէկ վտճիպ տիր՝ ատմէկէրինէ Նէֆ-
սլէրինինդ իպտալ էտէրէկ, տիրդ միւտիտրլա
25 գէլմիչ օլաըգլաըընը իչխի տիյիսիզտէն, Պիզ
պիկինի Թի՚իպտագ ճէմ՚ օլաուդ՝ ատէտիլէը իխթի-
26 խտա Եաէլէր, Վ.է Էանդրէասը Բաագպընդ Յի-
սուս Քրիստոսուն իտտի իչտէն ֆէնատա էթմիչ ա-
լան ատվկիսլիէլէրինիդ Բառնաբասա վէ Պօղոս
իլէ պէրաբէր կէօնտէրմէկէյի միւնասիպ կէօրմէ-
27 լէր, Յուգա իլէ Շիղդայը կէօնտէրէճէկ ։ անդրէ
տախ հէման պու շէյլէրի չիֆտտէն խաբէր
28 վէրէճէկլէը ։ Զիրա սիզին իւզէրինիդէ չոս լա-
զըմ՚ օլան շէյլէրտէն մա՚սա Եիւք Եիւքէթ-
մէմէք Բառ իւլ Գուտսաա վէ պիզէ միւնասիպ
29 կէօրմիւտիւ ։ ՚Ցանի փուճի գաբսաոնդտան
վէ Էգտանտան վէ պօղուլմիչտան իչմէյինիդ
իչմէյինիդ էաէսինիդ, վէ պու շէյլէրտէն ա-
գդընտադընըդ Տալսէ էյի էթմիշ օլսուրսունուդ՝
՚ա՚ֆիյէթմէ օլսունուդ ։

30 Անդրէ տախ հալա չըգաբըլմադտան ասկրա
Անթ ադիայա կէլմիչլէր։ վէ ճէմա՚ատը ճէմ՚ է-
31 տիպ՝ տէքթուպտա Թէսլիմ էթմիչլէր։ Վ.է անդրէ
ագուաբդտա , Թէսէլլիսինէտն տօղտպը տէ-
32 րոր օլտրլար ։ Վ.է Յուգա իլէ Շիղդա քէնտի-
լէրի տախի իչմէյինտա մէղլէը օլտրգլաըընտան
՚չօդ քէլմէյէ Տալիսաէրլէրէ Տասիհմէթ է-
33 տիպ՝ Թա՚ֆիէյէթ վէրտիլէր ։ Վ.է պիր միւտ-
աէթ էդլէնտիքտէն ասկրա, պիբտաէրլէր Թա-
բաֆընտան աէլամէթլէ բէտաւլէրէ իրսալ օ-
34 լունտրլար իսէ ատ , Շիղդայա օրատա գալմադ
35 միւնասիպ կէօրմէտէ ։ Վ.է Պօղոս իլէ Բառ-
նաբասա ատ՚ըր նիչէ քիմսէլէր իլէ պէրաբէր
Անթ ադիայա իֆտամլէմ էտիպ՝ Բաագպընդ քէ-
լամընը Թա՚լիմ ու Թէպղիր էաէրլէր իտի։
36 Վ.է պիր գաչ կիւն ասկրա, Պօղոս Բառնա-
բասա խխի՚ապէն՝ Տէնիւպ Բաագպընդ քէլամընը
վա՚ղ էթմէկլիմիզ ՚հէր պիր շէյհրաթ պիբտա-
էրլէրէի գէյրաթլի էաէրլէը նէ հալտէ պուա-
37 լունտուգլարընը Էէօրէյմ՝ ատէտի ։ Վ.է Բառնա-
բասա Մարկոս աէնիլէն Յովհաննէսի պէրաբէր
38 ալմադ իսթէտտի իսէ ատ, Պօղոս Պամփիլիա-

ը Ա.յ. 1։ Գաղ. 2. 4։ 5. 12։ Տիտ. 1. 10, 11։
թ Պ. 13. 50։ 14. 19։ 1 Կոր. 15. 30։ 2 Կոր. 11. 23, 26։
ժ Ա.յ. 20։ Պ. 21. 25։ Վահ. 2. 14. 20։
ի Գէբ. 17. 14։
ծ Պ. 14. 21։ 18. 23։

ղ 1 Կոր. 16. 11։ Ղալ. 11. 31։
ճ Պ. 13. 1։
ո Պ. 13 4, 13, 14, 51։ 14. 1, 6, 23. 24։
չ Պ. 12 12, 25։ 13. 5։ Կող. 4. 10։ 2 Տիմ. 4 11։ Փիլիմ. 24։
ջ Պ. 13. 13։
ռ Պ. 14 26։

ս Պ. 16. 5։

—

վ Պ. 14. 6։
տ Պ. 19. 22։ Բօր. 16. 21։ 1 Կոր. 4 17։ Փիլ. 2. 19։ 1 Սէլ. 3. 2։ 1 Տիմ. 1. 2։ 2 Տիմ. 1. 2։
ր 2 Տիմ 1. 5։

ց Պ. 6. 3։
ւ 1 Կոր. 9. 20։ Գաղ. 2. 3։ 5. 2։
փ Պ. 15. 28, 29։
ք Պ. 15. 41։
օ 2 Կոր. 2. 12։ 2 Տիմ. 4. 13։
ֆ Պ. 10. 30։

տա քէնտիլէրինտէն այրըլըգ՝ քէնտիլէրի իլէ
պիրլիքտէ իչէ կիմ՚ատէյէն քիմսէյի պէրապէր
39 ալմադը լազըգ կէօրմէտի ։ Պաունան ասլտըը
միւնաղա՚ա վէրտուտ՚ պուլտաւ, չէօյլէ քի պիբի-
պիրինտէն այրըլտրլար ։ Վէ Բառնաբաա Մար-
կոսը կանդրնա ալըգ՝ կէմիյէ Փըգրըա կիմ՚ատ
40 Պօղոս տախի Շիղդայը իմի՚իյարլագ էթտի ։ Վէ
՚պիբտաէրլէրը Թաբաֆընտան Ալլահ՚ըն ՚իմայէ-
41 թինէ Տէվտէ օլտնտրգտան ասկրա ։ ՚Ասիայի
էտրաֆ՚ա՚ Սիւրիա իլէ Կիլիկիայը տօղաշտրտ ։ էքի-
լիսէլէրէ Թա՚ղվիյէտի վէրիը խտի ։

ՊԱՊ 16

1 Պօղոսըն՝ Տիմոթէոսը խխի՚ան էթմէսի ։ 7 Բառ իւլ Գուտսաըն էմրիյլէ չէհրէլրի տօղաշտաը ։ 14 Լիդիացի խման էթմէսի ։ 16 Պօղոսն փայդր պիր գըզտան նաֆա՚գ բուհա չըգարմաը ։ 19 Պու ուէպէպէն Պօղոս իլէ Շիղդա-նըն տաբդ օլուհնաղ հապսխանայէ ա՚ըբըմտարը ։ 26 Պիր մա՚տիզէ իլէ հապսխանէյէն գափուալրը այրմաը վէ հապսխանայէ միտրիյինն խման կելմէսի ։ 37 Պօղոս իլէ Շիղդանըն տաը վէրիմէլէրի ։

1 Վ.է Էդերբէ իլէ Լիւստրայա վասլ օլտուս ,
վէ իչտէ օրատա ԷՏիմոթէոս խտմինտէ պիր
շակիրա վար խտի ։ Էմէրգուճ՝ մի՚մին պիր
Եէհուտի գադընդըն օդլու օլուպ՝ փէուերի խէ-
2 Նուճանի խտի։ Պու տախի Լիւստրա իլէ Գոն-
Էատտա օլան պիբտաէրլէրինն ՚էհնան ի չէհտէ-
3 մուզ օլմադը, Պօղոս պուճնան քէն-
տիլէրինէ տախի իլէ պէրաբէր չէգմնաընը խտի Էյէրէք ,
օլ մոհալլէրտէ պուլունան Եէհուտիլէր ո-
պէպինէն Էանդը ալըգ խխի՚ան Էլլէտտի ։ պիր-
փէուերի Եուճանի խտյինի Ճիւմլէտի պիբիրլէր
4 խտի ։ Վ.է չէհրլէրտէն կէչէրլէր իչէն, ՚Երու-
սաղէմտէ օլան բէտաւլէր իլէ խխի՚իյարլար
Թաբաֆընտան գաբար վէրիլէն գանուն՚ըդը
հըզիզ էթմէկլէրի իչէն՝ անդրէ Թէսլիմ էտէր-
5 լէր խտի։ Խմոի Էքիլիսէլէր խմանտա մա՚մուր
օլմադլէ կիւնտէն կիւնէ ՚ատէտի արթմագ-
տա խտի ։
6 Վ.է Փռիւգիատան վէ Գաղատիա տիյարըն-
տան կէչիպ՝ Ասիատա քէլմէյէ սէջդէսիէլէրէ
Բառ իւլ Գուտսա Թաբաֆընտան մէն՝ օլտուն-
7 մադլէ, Միսիա ճիվարընա կէլիպ՝ ԲիւԹընիայա
8 տօղրու կիմ՚ատէ ճէհտ էթմիչլէր իսէ ատ, Ցի-
սուսըն Բառհը անդրէ իզն վէրմէտիյինէն, Մի-
9 սիայը կէչիպ՝ ԷՏրովադա էնմիչլէր։ Վ.է կէճէ-
լէյին Պօղոս բիւ՚յառնաա՝ Մաակեդոնիայա կէչիպ
պիզէ եարդմ էլլէ՚ ատէյիս քէնտինէ եալվա-
րան ԲՄաակեդոնիալը պիր ատամի էօնիւնտէ

ը Պ. 16. 5։

—

ժ Պ. 14. 6։
ի Պ. 19. 22։ Բօր. 16. 21։ 1 Կոր. 4 17։ Փիլ. 2. 19։ 1 Սէլ. 3. 2։ 1 Տիմ. 1. 2։ 2 Տիմ. 1. 2։
ծ 2 Տիմ 1. 5։

ղ Պ. 6. 3։
ճ 1 Կոր. 9. 20։ Գաղ. 2. 3։ 5. 2։
ո Պ. 15. 28, 29։
չ Պ. 15. 41։
ջ 2 Կոր. 2. 12։ 2 Տիմ. 4. 13։
ռ Պ. 10. 30։

տիւքաքե. Բապպ պիղի անկերբ պէշորեմի թէպշիր եմեկե Խաս'վելե Եթմիշ խոչիների աղկայտագ, տերհալ Մակեդոնիայա չըզմաղա սա'յ էլկետիք։

11 Պէզլէճե պիղ Տրովղադասան աչբլըվ՝ տօղրուբ Սաուլեմ բահէյե կիմ տիք, վե երթեսի կիւն
12 Նեապոլսե, Օրատան տաիսի Մակեդոնիա ափամիների պաշ չէհրի, վե մուհաճիրլեր մահալի օլան էփիլիպպէյե Լուդէ, վե պու չէհրտե պիր գալ կիւն մեր էլկաիք։ Վե
13 ափեթի կիւնիւնաե, չէհրանն աբշորը բրմալըն քենարբնա, 'սաաեթ իւզրե սա'ա եթմեկլերի մահալե չըդըգ օթաբարդի, վե ճեմ" օլմուշ
14 գաբըլարա սէզլէսիր։ Վե Թիւաաիրլի երզեվանի սաթան, վե Ալլահա 'իսդաեթե եաեն Լիդիա նամ պիր գաբը սինկէյոր իսի. Բապպ տաիսի, Պողոսըն սէզլէսիյի չէյլերե ուրդամի եմեկե իւզրե, Եմէրգուճինին գալպինի աչար։
15 Վե քենարի իլե խանկոլ խալգը վաճինիլ օլուճաբգաա՝ Էկկը պէնի Բապպա միւ'մինե 'սաա եթմինիլ իսե, եվիմե կիրիպ իսդամեթ Եաինիզ՝ տեչիւ ըեճա եթմաի, վե Եիպրաա ետերեք պիղի կէօթիւբաիւ։
16 Վե պիղ աա՛այա կիաեր իքեն, քենարխինաե ՃՀաղճը պիր բաշ օլան, վե կՀաղ աչմաբլէ աղալարընա չօդ քեաբ կեթիրեն պիր
17 Ճարիյե պիղե բաաի կելաի։ Մեզդուբե Պողոս իլե պիղիմ արաբմըզդա ապուշիպ նիաա էաերքեք՝ Պու սաեմիլեր Ալլահ ը միւթա'ալըե գաբըլարը օլաբ՝ պիղե խելաա թաբիղինի վա'ղ է-
18 սէյօրլար՝ տեր իսի։ Վե չօդ կիւնլեր պու եօլաա Հարեքեթի եթմիշ օլմազլե, Պողոս հմիքետտեր օլարագ, տեօնիւպ օլ բուհա՝ Ցիսուս Քրիստոսըն իամիկլե սաաա էմր էտերիմ՝ անաեն չըդ՝ տեսիքաե, Ֆօլ սա'ոմի չըդ-
19 ար։ "Մեզդուբենին ազալարը տաիսի քեարլաբընըն իւմմաի քեսիլսիկլինի կէօրութեքաե, Պողոս իլե Շեղդայը թաութա՝ "մեկյաաաա բէ'իլերին հաւզուբընա սիւրիւքելէյերեք, Անկերի
20 զապթիլերէ իհղարլէ՝ Պու սաեմիլեր եեհաաի
21 իքեն, "չէհրմիվի տլեթ իւաթ էտիյորլար, Վե Բամալը օլարղըմըզ հալտե, պիղե գապաւ վե իճբա եթմեսի ճա'իզ օլմայան սլինկեր վա'ղ
22 էտիյորլար՝ տեսիլէր։ Վե խալգ՝ իւզերէլերինե հիւճում էլէմքելե, զապթիլեր անկերին լիպասլարընը ճեպրեն ասյալդաան անկրա՝ Նտեյ-
23 մերէրինի էմր եթմիլեր։ Վե անկերի տարպէ եարալատըգաան անկրա, Հապսխանէյէ աթըզ անկերի սիւգաթլե հըձգ եթմեսինի Հապս-
24 խանե միւաիրինե թէհնակհ եթմիլեր։ Ո տաիսի պեօղլե պիր թէհնակհ ալմազլե, անկերի իչ զընաանա ամըզ պյապլարընը թամրուզա վըրաաա։

25 Վե կեճե եարըսընաա Պողոս իլե Շիղա տա՛ա էտիպ՝ Ալլահա Համա եթմեքաե, Մահ-
պուսլար տաիսի անկերի սինկէմքաե իքեն,
26 Ընակեաե 'ապիմ' պիր Հարեքեթի սըզ վըգաե' պուլարագ, զընաանըն թէմիզլերի տար-
պըրը, վե տերհալ "Ճիւմլէ գափուլար պչը-
27 լըզ՝ հեր քեսին պաղլարը չէօզիւլմիս։ Վե Հապսխանէ միւաիրի ուչմաըզ՝ Հապսխանէնին գափուլարընը պչըզ կեօրմէքլե, մահպուսլար
ֆիրար եթտի զանկըլէ գրլըճ չէքիպ՝ քենարի
28 քենարնի եօլաիւրեճէք օլաա։ Ամմա Պողոս կիւչքեք տերհալ "ճիւմլէ գափուլար պչըզ
կեօրմէքլե, վիրա ճիւմլեմիզ պուբատաա իպ՝ տեսի։
29 Ո տաիսի ըշըզ իսթէյիպ իչերի գօշաա։ Վե թէմէլլերէքե՝ Պողոս իլե Շեղդայը պչաղլարընա
30 գափանար։ Վե անկերի տըշարը չըգարըպ՝ Նչ էֆէնտիլեր, նէ եափմալը իմ քի խելաա
31 պուլայըմ" տեսի։ Անկեր տաիսի՝ "Պապպ Ցիսուս Քրիստոսա իման էտի, վե քենարնի վե
էհլ ի պէյթինի խելաա պուլուճագալընըզ՝ տե-
32 սիլեր։ Վե անաա վե խանէսինտե պուլուճանալարը ճիւմլէսինե Բապպըն քելամընը սէզլե-
33 սիլեր։ Ո տաիսի անկերի կէճէնին հէման օլ սա'ոթընաա ալըգ եարալարընը եըլգաար. վե
քենարի իլե ճիւմլե թէ'ապիւգաթը սէզ'ա-
34 գաագ վաՀճինիլ օլուճնարը։ Վե անկերի խանէսինե չէգաարըգ՝ Նօճքաա գուբաաա, վե Ալլա-
հա իման էտերէք պիւթիւն էհլ ի պէյթի իլե
35 մէսաուբ օլաա։ Վե սապահ օլարագաա՝ զապթիլերը չավուշլարը կէօնտերիպ՝ Օլ սաեմիլերի
36 սալը վէր՝ տեսիլեր։ Վե Հապսխանէ միւաիրի պու սէօզլերի Պողոսա Նագլ էտիպ՝ Զապթիլեր սալը վերիվմէնիզ իչինէ Խոպէ կէօնտերիլեր. անըն իչինէ չիմմի չըգարպ սեվամեմլե
37 կիտինիզ՝ տեսի։ Պողոս իսկ անկերէ՝ "Պիզ Բօմալը սաեմիլեր իքեն, պիղի մուհաքեմ էթմեկլերէք 'սլէնեն տէօյլեպ զընաանա սթաբլար. չիմմի սե պիղի կիտլի՞ մի չըգաարըյօրլար. եօլլե օլմազ, ամմա քենարլերի կելիպ պիղի
38 չըգարըճլար՝ տեսի։ Վե չավուշլար պու սէօզլերի զապթիլերէ խապեր վերմիլեր. անկեր
տաիսի Բօմալը օլարգաարընը իչինէմքելե՝ գօրգ-
39 արլար։ Վե կելիպ իլի իճիմե եաերքե, անկերի տրշարըյա չըգարըպ՝ չէհրեեն կիտմելերինի
40 "բէճա էթմիլեր։ Վե անկեր զընաանաաա չըգըպ՝ Վիդիանըն խանէսինէ կիրտիլեր. վե պի-
բրաաերլերը իլե կէօրիւշիպ՝ անկերէ թէսելլի վերտիքաեն անկրա կիտմիլեր։

ֆ 2 կոր. 2. 13։
ֆ Փիլ. 1. 1։
Ն Դուհ. 24. 45։
ֆ Թէք. 19. 3։ 33. 11։ Հաք. 19. 21։ Դուհ. 24. 29։ Նաա. 13. 2։
ֆ 1 Մխէ. 28. 7։
ֆ Պ. 19. 24։
ֆ Պաւ Մարկ. 1. 25, 34։
ֆ Մարկ. 10. 17։
ֆ Պ. 19. 25, 26։
ֆ 2 կոր. 6. 5։
ֆ Մաաթ. 10. 18։
ֆ 3 Մխէ. 18. 17։ Պ. 17. 6։
ֆ 2 կոր. 6. 5։ 11. 28, 25։ 1 Մէկ. 2. 2։
ֆ Պ. 4. 31։
ֆ Պ. 19. 5, 26։
ֆ Դուհ. 3. 10։ Պ. 2. 37։ 9. 6։
ֆ Ծովհ. 3. 16, 36։ 6. 47։
ֆ 1 Ծովհ. 5. 10։
ֆ Դուհ. 5. 29։ 19. 6։
ֆ Պ. 22. 25։
ֆ Մաաթ. 8. 34։
Վ Ա՛յ. 14։

ՊԱՊ 17

1 Պողոսն Ակրանիքաե Ճիսալոք Թէսալիր էթմեսին։ 4 Պա'զը փիճէկլերին իման էթմիլերի, վե պա'զըլարըն սաաի սա՛ա Թէ սաաի էյլէմիլերի։ 10 Պողոսն Բերիայա կէօնտերիլմեսի, վե օրատա Ալլահըն քելամընը Թէսալիր էթմեսին։ 13 Սկրանիքե Եվհուտիկլերինին խապըր Թահրիքե էթմեսի իսդինէ 15 Պողոսըն Բերիատան Ա'թինայա կիտիպ, Տիմոթէոսին խապիդի ալան Ալլահը օրատա Թէսալիր էթմեսին։ 32 Պա'զըլարընըն խա'թինդա վե սա'իրլերին իման էթմեկլերի։

1 Վե Ամֆիպոլիս իլե Ապողոնիատան կեչիպ Սկրանիկէ կելելիլեր. օրատա տաիսի Եվհուտիլերին սինագոգը վար իսի։ 2 Վե Պողոս 'սաաեթի իւզրե "եանկարընա վարըպ՝ Բիբլիատասըն էլէմ՝ չէքմեսի վե եօլկելերինէն գըյամ՝ եմեսի սա-
3 զըմ իսի. Չեմ՝ տաիսի պէնիմ սինկէ Թէսալիր եմեսինի՝ Ցիսուս՝ Քրիստոս սըր, տեչիւ Թէֆեսիր ու պէչան եաերքե, քենի տապարատան իւչ
4 ափեթ կիւնիւս անկեր իլե միւտաիճեսի եաեր իսի, եվե անկերէնին պա'զըլարը վե եհլ ի Թագվա Նաունանիլերէնին պիր պէյնէք ճեմ'աթ վե միւ'մեկեր գաբըլարտան Նիչելերի
մա'ոթ վե միւ'մեկեր գաբըլարտան Նիչելերի տաիսի ի'մինդա եաիպ՝ Պողոս վե Շեիղաս իլե
5 պիրլեշիրլեր, Ամմա իհուտ Եվհուտիլերը՝ սպիճէ Հասետ եաիպ՝ քենարնիլերի իլե պէրապեր
լեր Հասետ եաիպ՝ քենարնիլերի իլե պէրապեր
սպագ Թագըմընատան պա'զը եարամազ քիմսելերի Թօփլազըպ չէհրի վերվելեյէ վերմիլեր,
վե Եյասոնէն խանէսինէ Տիճոուժէ՝ խալգըն
Հուպարընա կեմի իրլիմելերինի Թալեպ եմեսի-
6 լեր։ Ամմա անկերի պուբմատգլարընատան, Յասոնը վե պիրաաերլերաեն պա'զըրընը չէհրին
Հաքիմներինե սիւրիւքելեյիպ՝ "Տիւնեատը ֆեաաաա վերեն օլ սաեմիլեր պուբայա տաիսի
7 կելմիլեր։ Վե Յասոն անկերի գապուլ եմեսի, վե անկերին ճիւմլեսի՝ Եցիսուս խամինաե սեսիկը պիր փառիշահ վար տըր՝ տեչերեք, Գայսերին ֆերմանլարընա մուխալեֆեմ եաիյո-
8 լար՝ տեչիւ չաղըրըլար իսի։ Վե պու չէհրէրի իչինեն գալապալարը վե չէհրին հաքիմ-
9 լերինի միւտիմ սրիպ եմեսիլեր։ Վե անկեր Յասոն իլե սա'իրլերաեն քեֆալեմի ալըպ՝ անկերի
10 սալը վերտիլեր։ "Պիրաաերլերը տաիսի սէրճալ կեճելերին Պողոս իլե Շեղդայը Բերիայա կէօնտերտիլեր. պուճնալը տաիսի օրատա վարըլ օլուպ՝ Եվհուտիլերին սինագողընա կեմի տեչերտիլեր։
11 Անկեր իսե Սելանիքաե պուլուճանալարատան էչ-
րեֆ օլմալարըլըլե, քելամը ճան ու կէօնիւլ-
աեն գապուլ եաիպ՝ Պու չէհրեր պէզլը՞ մի
սիր՝ տեչիս Քհեր կիւն քեմի ապլարը օրատըզ-
12 րըլար իսի։ Պուճնուն իւզերինե անկերաեն չօդ քիմսելեր վե միւ'մեկեր Նուճնաի պարըլարատան վե երքեբերեաեն Նիչելերի իման-

---

Ո Դուհ. 4. 16։ Պ. 9. 20։ 13. 5, 14։ 14. 1։ 16. 13։ 19. 8։
Բ Դուհ. 24. 26, 46։ Պ. 18. 28։ Գաղ. 3. 1։
Գ Պ. 28. 24։
Դ Պ. 15. 22, 27, 32, 40։
Ե Բար. 16. 21։
Զ Պ. 16. 20։
Է Դուհ. 23. 2։ Ծովհ. 19. 12։ 1 Պետ. 2. 13։
Ը Պ. 9. 25։ Ա՛յ. 14։
Թ Նա. 31. 16։ Դուհ. 16. 29։
Ժ Ծովհ. 5. 39։
Ի Մաաթ. 10. 23։
Լ Պ. 18. 5։
Խ 2 Պետ. 2. 8։
Ծ Պ. 14. 15։
Կ Մաաթ. 11. 25։
Հ Պ. 7. 48։
Ձ Մէկ. 50. 10—13։
Ղ Թէք. 2. 7։ Ա'ա. 16. 22։ Ծոբ 12. 10։ 27. 3։ 33. 4։ Նա. 42. 5։ 57. 16։ Զաք. 12. 1։

Եմեքենդեբրինին հաւատալորընը թ ան֊
27 խա էլէմ. Աթա քի հէր նէ պատաը Ալլահ հէր պի֊
բիմիզանն ուղաղ տէյիլ խէ տէ, Տանը ապա֊
28 յալալ, պէյքի լէմնալէ անը պուլուրլար։ Զի֊
րա Տանընէ եաշայըր վէ հարքէմի եաէրիվ
վէ մէվճուա իլ. Ենիմէքիմ սիզին չա՛իլէրի֊
նիզանէն պա՛զըլըրը՝ Զիրա պիզ տէ անըն նէպի
29 իզ՝ տէյիւ սեզլէմիշ սիր։ Խմոր պիզ Ալ֊
լահընն նէպի օլաըզըմընզ թ ադափլատ, Ու֊
լաՀիյէթի ինան ան՛ոմը վէ հիւնէրիյէ օ֊
յաւլամըշ օլան ալճաէն եա կիւմիւշ եա թ աշա
30 պէնգէր Ընանն էյմէմէլի իւ։ Վէ Ալլահ Ի֊շ֊
պու ճէհաննեմի վէմանալարընաան իւմնոզ էյ֊
տի իսէ տէ, Ընիմոի հէր եէրսէ տաէմիլերին
ճիւմլէսինէ թ էվզիզ էյմէլէրինի թ էնահի է֊
31 տիյօր։ Զիրա քէնտիսի թ ա՛էնն էյմէյի ա֊
տէմ վատըթ ատըլմըշ Տուէնեայը Տատալէթ
իւղրէ հիւքմ՝ էյմէյէ իչուն պիր կիւն թ ախ֊
սիս էյմիշ օլուպ՝ անը տա Էհլիւլքաէն պը֊
յամ՝ էյմէրմէսիլլէ ճհւմլէնէն իմոն էյմէ֊
լէրինէ անպէզ վէրօր։
32 Վէ էօյիւլէրտէն պըյամը իչնիթ ոլքէրինտէ,
պա՛պըլարը իսթ էնզա էտիպ, պա՛պըլարը տատիխ՝
Պու խուտատա անէն թ էքըրար տինզլէնիդ՝ տէ֊
33 տիլէր։ Վէ պէզլէճէ Պողտա ատալարընտան
34 չըզտը։ Ամմա պա՛պը տատմիշը տանըն իւէ պիր֊
լէշիպ՝ իմոնտա կէլտիւէր. Վէ պուէնդարըն ատա֊
տընտա Աբրահադոզը Իսհանհտա իւէ Դամոն֊
բիա նամընտա պիր գորը վէ տանէլէր իւէ տա՛իր֊
լէր տատխ վար իտի։

ՊԱՊ 18

1 Պողոսը կորնթոստա քէնտի անո՛ոմընը իւէյէրէք
թա՛րիճէլէրէ պէշարէթի թէպդիւ էյմիւտ։ 9 Բատպէն
Պողոսը բիւ՛յառա եիւբէքքէնտիրմիւտ։ 12 Պողոսն քէնտի
՛ալէյհինտէ վարիյէ էտիլէն գիւրթուրընտը,
18 վէ խայը վագըթոտան ասկըա շէրճիլէ ատատալարը
շավկըտալէրէ իտնատա տատիմ էյտիւտ։ 24 Ափոդոսէն
Ակիւզտա իւէ Պրիսկիզը Թատաքիտտան տատա պէյտտէ
թա՛վըմ էտիւէրէք Բրիատոզը ՛ադիմ պիր գուվվէթի
թէպդիւ էյտիւտ։

1 Ա֊նտէն ասկըա Պողոս Ամինատան միւճարէ֊
2 գէմէլէ Կորնթոտա կէլտի։ Վէ հէփ նէհուտիէ֊
րին Բոնտոտան չըգմըտալարը իչուն Ակվիլաս Գո֊
ոէրին էտիլի ափսիկիյէ՝ Իթալիատան հէնուզ
կէլմիշ օլան ՛ան ատալ՝ Պողոստալը Ակիւզտա
նամ՝ պիր նէհուտի իւէ զէվճէտի Պրիսկիզըլը
3 պուէլտա՝ անդէրին եաղընտա կիւմտի։ Վէ

ա Թէս. 32. 8։
բ Պ. 14. 17։
գ Բօմ. 1. 20։
դ Կող. 1. 17։ Ժոէր. 1. 3։
ե Տիտ. 1. 12։
զ Եռ. 40. 18։
է Պ. 14. 16։ Բօմ. 3. 25։
ը Դ֊ոկ. 24. 47։ Տիտ. 2. 11,
12։ 1 Պետ. 1. 14։ 4. 3։
թ Պ. 10. 42։ Բատ. 2. 16։ 14.
10։
ժ Պ. 2. 24։

ի Բօմ. 16. 3։ 1 Կոր. 16. 19։
2 Տիմ. 4 19։
լ Պ. 20. 31։ 1 Կոր. 4. 12։
1 Սէս. 2 9։ 2 Սէս 3, 8։
խ Պ. 17. 3։
ծ Պ. 13. 46։ 28 28։
կ 1 Կոր. 1. 14։
հ Պ. 23. 11։
ձ Ղուկ. 23. 29։ 25. 11, 19։
ղ 1 Կոր. 1.1։
ճ Բօմ. 16. 1։
մ Ա՛տ. 6. 18։ Պ. 21 24։

ամէնքն էնդէրինին հաւատալորընը թ ան֊
27 խա էլէմ. Աթա քի հէր նէ պատաը Ալլահ հէր պի֊
բիմիզանն ուղաղ տէյիլ խէ տէ, Տանը ապա֊
28 յալալ, պէյքի լէմնալէ անը պուլուրլար։ Զի֊
րա Տանընէ եաշայըր վէ հարքէմի եաէրիվ
վէ մէվճուա իլ. Ենիմէքիմ սիզին չա՛իլէրի֊
նիզանէն պա՛զըլըրը՝ Զիրա պիզ տէ անըն նէպի
29 իզ՝ տէյիւ սեզլէմիշ սիր։ Խմոր պիզ Ալ֊
լահընն նէպի օլաըզըմընզ թ ադափլատ, Ու֊
լաՀիյէթի ինան ան՛ոմը վէ հիւնէրիյէ օ֊
յաւլամըշ օլան ալճաէն եա կիւմիւշ եա թ աշա
30 պէնգէր Ընանն էյմէմէլի իւ։ Վէ Ալլահ Ի֊շ֊
պու ճէհաննեմի վէմանալարընաան իւմնոզ էյ֊
տի իսէ տէ, Ընիմոի հէր եէրսէ տաէմիլերին
ճիւմլէսինէ թ էվզիզ էյմէյէ իտի։
32 Վէ էօյիւլէրտէն պըյամը իչնիթ ոլքէրինտէ,
պա՛պըլարը իսթ էնզա էտիպ, պա՛պըլարը տատիխ՝
Պու խուտատա անէն թ էքըրար տինզլէնիդ՝ տէ֊
33 տիլէր։ Վէ պէզլէճէ Պողտա ատալարընտան
34 չըզտը։ Ամմա պա՛պը տատմիշը տանըն իւէ պիր֊
լէշիպ՝ իմոնտա կէլտիւէր. Վէ պուէնդարըն ատա֊
տընտա Աբրահադոզը Իսհանհտա իւէ Դամոն֊
բիա նամընտա պիր գորը վէ տանէլէր իւէ տա՛իր֊
լէր տատխ վար իտի։

1 Ա֊նտէն ասկըա Պողոս Ամինատան միւճարէ֊
2 գէմէլէ Կորնթոտա կէլտի։ Վէ հէփ նէհուտիէ֊
րին Բոնտոտան չըգմըտալարը իչուն Ակվիլաս Գո֊
ոէրին էտիլի ափսիկիյէ՝ Իթալիատան հէնուզ
կէլմիշ օլան ՛ան ատալ՝ Պողոստալը Ակիւզտա
նամ՝ պիր նէհուտի իւէ զէվճէտի Պրիսկիզըլը
3 պուէլտա՝ անդէրին եաղընտա կիւմտի։ Վէ
4 ճըլըզ իտի։ Էվէ հէր ասկի կիւնիւ սինա֊
գոգատա միւապահէտ էտիպ՝ Ենհուտիէրի վէ
5 Ելլընանիէրի իդզամ՝ էաէր իտի։ Էվէ Շիղա
իւէ Տիմոթէոս Մակեդոնիատան էնմիքէ֊
րինտէ, ԷՊողոս բուհրընը թ էվզիվդիւէ, Ենհուտիէրէ Ցիսուսըն Քրիատոս իտիխինէ գոմի֊
6 յէն շէհատէթի եաէր իտի։ Վէ Ընանէր մուա֊
գավէմէթէ քիփիր էյմէյէրիւէ, Էքէնտոտի
էլչիհանէն սիլքիպ անդէրէ՝ ԷՓանընըզ պաչը֊
նըզ իւզէրինէ օլսուն, Բպէն փաք իմ. Էչիմ֊
7 անն ասկըա թ ա՛իֆէլէրէ կիտէրիմ՝ տէտի, Վէ
օրատան չըգըպ՝ Ալլահա ՛իպատէթ էտէն
Ցուստոս նամ՝ պիր քիմսէնին խանէհինէ կէլ֊
տի. օլ խանէ սինագոգա մուէթթատըլ իտի։
8 Էվէ սինագոգդ րխ՛իսի Կրիպոս պաէթիէն էհլ ի
պէյթի իւէ Բոպպա իմոն էյմէտի. Կորնթոպը֊
լարտան ատախ չօգ քրմոէլէր իչիպիպ իման
9 էտէրէք վաֆթիխ օլսունտըլար։ Վէ ԷՊողոպ
կէճէ բիւ՛յառա Պողոտա՝ Գօրգմա, Լաքին տէզ֊
10 լէ վէ տիւբիթի էյմէտէ. ԷՁիրա պէն տէնին իւէ
իմ՛. պիր քրմոէ տատխ բէնճիտէ էյմէտէք իչիւն
ատոնա հիւճում՝ էյմէտէճէք տիր, չիւնքի պու֊
11 շէհրատ պէնիմ՝ չօգ գոմմըմ վար՝ տէտի։ Վէ
ատալարընտա Ալլահընն քէլտիրընը թ ա՛իմ է֊
տէրէք, պիր տէնէ վէ տիմոթ տէ իպատէթ էյ֊
լէտի։
12 Վէ Գալիոն Աքայիա վալիսի իքէն, Ենհուտի֊
լէրէ պիրլիթիւթ Պողոսըն ՛ադէյհինէ
13 գալգըպ՝ անը մահքէմէյէ ճէլպիպ, Պու քիմսէ
շէրի՛ատընը խիլաֆը վէճհէնէ Ալլահա ՛իպատէթ
էյմէյէ տատխլարը թէշվիզ էտիյօր՝ տէտիլէր։
14 Վէ Պողոս ազըպընը աչմադ իւզրէ իքէն, Գա֊
լիոն Ենհուտիլերէ՝ Էյ Ենհուտիլեր, Էեկէր
մէսէլէ պիր հայդըպըլըդ, Իտխոտ պիր ֆէնտա
իշ օլտա իտի, սիզի հայդ իւզրէ թէհամիւլ
15 էտէր իտիմ՝ Ամմա մէսէլէ սէյզ եա իսմիներ
եա շէրի՛ատընըզտա տա՛իր խոտ, սիզ քէնտի֊
նիզ կէօրիւշինիւզ. պիրտա պէն պու շէյլէրէ հա֊
16 քիմ՝ օլմադ իտի՛յէմ՝ տէյէրէք, Անդէրի մահ֊
17 քէմէճէն թ ադտա էյլէտի։ Օլ վագըթ Ճհւմլէ
Ենհուտիլերը Խոնհադըզ րխ՛իսի Սոսթենէսի թ ա֊
լաթտա մահքէմէնին էտոնիւճտան տէյէրէքտէ իտի.
Գալիոն իսկ պու շէյլէրին հիչ պիրինի վագը֊
ճէ էտմինտի։
18 Պողոս տատխ խայլը վագթի տատա կալէ֊
նիյ՝ պիրտատէրէքէ իւէ վէտա՝ էտէրէք նէզ֊
րի օլաըզը ճհւմլէյէ հավնէքբատան Ֆաչընը

ղ Թէս. 32. 8։
ի Պ. 14. 17։
ժ Բօմ. 1. 20։
ի Կող. 1. 17։ Ժոէր. 1. 3։
լ Տիտ. 1. 12։
խ Եռ. 40. 18։
ծ Պ. 14. 16։ Բօմ. 3. 25։
կ Դ֊ոկ. 24. 47։ Տիտ. 2. 11,
12։ 1 Պետ. 1. 14։ 4. 3։
հ Պ. 10. 42։ Բատ. 2. 16։ 14.
10։
ձ Պ. 2. 24։

ղ Բօմ. 16. 3։ 1 Կոր. 16. 19։
2 Տիմ. 4 19։
ճ Պ. 20. 31։ 1 Կոր. 4. 12։
1 Սէս. 2 9։ 2 Սէս 3, 8։
մ Պ. 17. 3։
յ Պ. 13. 46։ 28 28։
ն 1 Կոր. 1. 14։
շ Պ. 23. 11։
ո Ղուկ. 23. 29։ 25. 11, 19։
չ 1 Կոր. 1.1։
պ Բօմ. 16. 1։
ջ Ա՛տ. 6. 18։ Պ. 21 24։

ռ Պ. 17. 14, 15։
ս Ցոհ 32. 18։ Պ. 17. 3։ Ա֊յ 28։
վ Պ 13. 45։ 1 Պետ. 4. 4։
տ Ղևհ. 5. 13։ Մաաթ. 10.
14։ Պ. 13. 51։
ր Դ֊եւ. 20. 9, 11, 12։ 2 Մխ֊ը
1. 16։ Ռվեհ 18 13։ 33. 4։
ց Ռվեհ. 3. 18, 19։ 33. 9։
Պ. 20. 26։

թըրաշ էթ ախբտէն ասկրա , Պրխակիղա վէ
Ակիւզաս քէնտխի իլէ պէրապէր օլարագ ,
19 պահրէն Մուբիայա 'ազիմէթ էլլէտի , վ.է
Նփեաաա վասըլ օլըրգաա , անէլէրի օրտաա
պրագաը , քէնտխի ատխ պինաղօղա կիրիպ՝
20 Նէհուտիլէր իլէ մուպահէտ էթտի ։ վ.է Եան-
լարընաա պիր միւտաւէթ տահա մէքա էթ մէ-
սին բէճա էթտիլէր իսէ տէ, բագի օլմայրպ,
21 [Անճագ՝ Նէլէճէր պայրամը մութլագա Երու-
սաղէմատ էթմէլի իմ.] ամմա Ղալահրն իստ-
ուէթիլլէ երնէ սիզէ աէօնէրիմ՝ աէյէրէք, ան-
լէր իլէ վէաա՝ էտիպ Նփեաաատան պահրէն
22 չըգար ։ վ.է Խայաերիչէյէ վասըլ օլըրգաա ,
Նր---գէդ չըգըպ՝ քիլիսէյի սէլամլասրգաան
23 ասկրա՝ Անթագիայա էնտի ։ վ.է պիր միւս-
ուէթ մէքա էթտիքտէն ասկրա , չըգըպ Գա-
զատխա էյալէթի իլէ Փռիգիայը սրրա իլէ
սօլաղարագ , Հճիւմլէ չակիրտլէրէ թագվիյէթ
վէրիր խտ ։
24 Հվ.է էհլ ի քէլամ վէ քիթապլարաա մա-
հիր Ապգղա իամինաէ 'ան սորլ Խաբէնաէրիյէ-
25 լի պիր Նէհուտ Նփեաաա կէլտի ։ Պու ա-
սէմ՝ Բապպէն թաւիդինաէ թա'լիմ՝ օլունմըշ
Նվէ բուհճա ղայրէթլի օլմասրլէ , Յիսուս
մէսիհ'ալլըգ չէյլէրի սէօյլէյիպ սիգգամլէ
թա'լիմ՝ էաէր իտի . Գնգամի Նեաալընըզ Յով-
26 հաննէսին վաքիթլէնի պիլիր իտի ։ վ.է սինա-
ղօղաա Հճաարէթլէ սէօյլէմէյէ պաշլատըղըն-
տա, Ակիւզաս իլէ Պրխակիղա տախի անը թ-
չիթմէլէրիլլէ եանլարընաա ալըպ՝ Ալահրն թա-
բիպինի անա տահա պէյտաէ պէյտն էթտիլէր ։
27 Մէրպտամ՝ Աքայիայա կէչմէյի միւտաա էթ-
մէլէրէ, պիրտաէրէրէ անա եիւզ վէրէրէք , շա-
կիրտլէրէ անը գապօւ էթմէլէրի խուսուսըն-
տա եօպատլար . օ տախի վասըլ օլըրգաա՝
'ինպէթլէ իման էաէնլէրէ "չօգ եարտամ՝ էյ-
28 լէտի ։ Զիրա Նքիթապլարաան Յիսուսըն Հրիս-
տոս իսէյինի պէյտն էաէրէք, Նէհուտիլէրի
'ալէնէն վէ էքիտէն իպգեամի էաէր իտի ։

ՊԱՂՊ 19

1 Պօղոսըն Նփեսոս կէլմէսի . 6 էլչերինի պա'պը չակիրտ-
լէր իպէրինէ գօմասրլէ Բուհ իլ Գուատսն անլէրէ նա-
զիլ օլմասը ։ 9 Պօղոսըն Քա'իլինէ Նէհուտիլէրին փօ-
քիս սէօյլէմէյէնլէ, վէ Բապպէն տախի անը միւ'միզելէրլէ
քէ'ենա էթմէսի ։ 13 Էքիտէնլը Նէհուտիլէրին, 16 չէրիր
բուհտա պիր տահէմ քատաքինաան մէտտահ էտիրիլէրի ։
19 Սիհրպազլըգ փիթա պասրինըն եագըրմասը ։ 24 Դեմեա-
իրսըն քէնտի քատա'ինաան նոպի խալգը Պօղոս 'ալէյ-
հինտէ քատրիպ էթմէսի . 35 չէհրին քէաքիպինի տախի
խալգը քէսքին էյլէմէսի ։

4 Վ.է "Ապողոս Կորնթոսաա իքէն Պօղոս Եօ-
գասրը սէմմէլէրի ասլաշարագ Նփեսոսաա կէլիպ՝
2 պիր գաչ շակիրտ պասլըգտաա անլէրէ, Իման
էթմէսիյինիզտէ Բուհ իլ Գուատսն նա'իլ օլաը-
նը՞զ մը՝ աէտի. անլէր տախի անա՝ "Բուհ իլ
Գուատսն մէվճուտ խոխլինի պիրէ իչինի մէտիք՝
3 աէտիլէր ։ Ո տախի անլէրէ՝ Էպլէ իսէ նէյէ՞
վաֆթիխ օլուհնաըղը՝ աէտիքտաէ, անլէր՝ "Յով-
հաննէսին վաֆթիխլինէ՝ աէմէլէրի իւզէրինէ ։
4 Պօղոս՝ "Յովհաննէս պաշտ, Պէնատն ասկրա
կէլէնէ , եասնի Յիսուս Քրիստոսա իման էտի-
նիպ՝ տէյլէրէք, թէվպկ վաֆթիխդիյէ վաֆթիխ
5 էլլէտի՝ աէտի ։ Անլէր տախի պուհաա իչինի-
տիքտաէ ԲՏատպ Յիսուսըն իամինէ վաֆթիխ օ-
6 լունըալըար ։ վ.է Պօղոս Նլուէրլէրինէ էլլէրինի
գօսրգտաա , Բուհ իլ Գուատսա անլէր իպէրինէ
կէլմէքրլէ Էլիսաաղար թէքկիւիմ՝ էաէրէք իլ-
7 համիչ աէօյլէրլէր իտի ։ վ.է Հճիւմէսի թագ-
8 քրպէն ան իչի տահմ՝ իտի ։ Էվ.է սինաղօղա
կիրիպ՝ իւչ այ միւտաէթի Խմէլէքիւթի Ուլլահա
միւթէ'ալլըգ չէյլէրաէն Հճաուբանէ պահա է-
9 տէրէք , տաէմլէրի իլգամ՝ էաէր իտի ։ Էվ.է
պա'պը քիմնէլէր 'ինատտ վէ մուխալիֆիյի էաէ-
րէք, խալգըն Հուզուբըընտա Նպա թաբիպ Հագ-
պընտա քէօմիա սէօյլէսիքլէրինտէ, անլէրտէն
չէրիլտի, վէ չակիրտլէրի պյերըպ՝ Հեր կիւն
Տիւրան նամ պիր քիմնէնին մէտրեսէսինտէ
10 միւպահէտ էաէր իտի։ Էպու տախի իքի սէնէ
տեվամ՝ էթմէքլէ , Ասիատտա իգամէթ էաէն-
լէրին քէտֆիքէտ , կերէք Նէհուտիլէր, կերէք
Եաէնտնիլէր , Բապպէն քէլամընը իշիթ-
11 տիլէր ։ Էվ.է Աստ Պօղոսըն էլիչլէ ֆեվգէլ'ա-
12 տէ միւ'ճիզլէր իճրա էաէր իտի . Դնէյ-
լէ քի անըն Հեսէսինտէն խասթ տլատա մէնէ-
տիլլէր , եասթատ փէշթեմնլար կէսթի իւրիւլ-
մէքլէ , անլէր մարապլարընտան չիֆտ պտէ-
լուպ՝ չէրիր բուհլար տախի չըգար իտի։
13 Էվ.է տօլաշմագտտա օլան էֆտաէնըր Նէհու-
տիլէրտէն պա'պլըպը չէրիր բուհը քիմնէլէր
իւզէրինէ Բապպ Յիսուսըն իամինի օգուտնդտա
Հճէտտաբէթի էտիպ՝ Պօղոսըն վա'զ էթտիլի Յի-
սուս իլէ իւզէրինիզէ գաաէմ՝ օգուրըպ՝ աէրլէր
14 իտի ։ Էվ.է պուհաա էաէնլէր պաշ քահնին Սկե-
ւա նամընտա պիր Նէհուտինէն եէտտի օղլա-
15 իտի ։ Էվ.է օլ չէրիր բուհ Հճէվապէն՝ Յիսու ը
թ տանըրըմ՝, Պօղոսը տա պիլիրիմ՝, լաքին սիզ
16 քիմնէ՞ը սինիզ՝ տէտի ։ Էվ.է չէրիր բուհը ա-
տէմ՝ անլէր իւզէրինէ որչրպըզ՝ անլէրէ թէ-
տապլտա էաէրէք զորպզ կէլմէսիյէ՝ օլ իտա-

ղ 1 Կոր. 4. 19։ Իսր. 6. 3։ Յակ. 4. 15։
ճ Գաղ. 1. 2։ 4. 14։
մ Պ. 14. 22։ 15. 32, 41։
յ 1 Պտր. 1. 12։ 3. 5, 6։ 4. 6։ Տիտ. 3. 13։
ն Բտմ. 12. 11։
շ Պ. 19. 3։
ո 1 Կոր. 3. 6։
չ Պ. 9. 22։ 17. 3։ Ա յ. 5։
— —
պ 1 Կոր. 1. 12։ 3. 5, 6։
ջ Պ. 8. 16։ Պագ 1 Մխլ. 3. 7։
ռ Պ. 18. 25։
ս Մատթ. 3. 11։ Յովհ. 1. 15, 27, 30։ Պ. 1. 5։ 11. 16։ 13. 24, 25։
վ Պ. 8. 16։
տ Պ. 6. 6։ 8. 17։
ր Պ. 2. 4։ 10. 46։
ց Պ. 17. 2։ 18. 4։
ւ Պ. 1. 3։ 28. 23։
փ 2 Տիմ. 1. 15։ 2 Պետ. 2. 2։ Յուդ. 10։
ք Պագ Պ. 9. 2։ 22. 4։ 24. 14։ Ա յ. 23։
և Պագ Պ 20. 31։
օ Մարկ. 16. 20։ Պ. 14. 3։
ֆ Պ 5. 15։ Պագ 4 Մխլ. 4 29։
ա Մատթ. 12. 27։
բ Պագ Մարկ 9. 38։ Ղուկ. 9. 49։

նէսէէն չբիլագ վէ եուրալը օլարագ ֆիրաբ էթ-
17 ալիէը։ Պու ասախ Եփեսոսաա իգամէթ կանէն
ճիւմլէ ԵԷՀուսիլէը իւլէ Եաէնանիլէրէ մա'լիւմ
օլսաց չհիւմլէնինէ գօրգու ալուշմէքլէ՝ Բապց
18 Ֆիաուսան իսմի թա'ղիմ օլաէնուբ իսի։ Վէ
իման էմմէշ օլան նէյէ քիսինէլէր կէլիպ՝ Ն-
մէլէրինի ի'լահրաքէլ հիւքաայէ էաէրլեր իսի։
19 Վէ սէհրպազլըգ էաէնէլէրաէն չօգ քիսինէլեր
քիմիագլարընը Թաֆլասըպ վէ ճիւմլէնէն կո-
նիաէնաէ եազրպ՝ անէրին պահասընը հիասց
էթաքաաէ, էյլի պինգ ֆէյհէմ կիւսիւշ պուլաը-
20 լար։ Պու մինվալ իւզրէ Բապգին քէյսամը
պէյասաֆյալէ թէյզագդը էաիպ գուվվէթէյ-
նէրը իսի։
21 Վէ պու չէյլէր թէմամ օլագաա, Պօղաս
Մակեդոնիա իլէ Աքայիայը աօլաշարգաան
ասկրա Ներուսաղէմ 'ապիմէթ էթմէյլի բու-
հընաա թասմիմ էաէրլեք' Օրայա վարագաան
ասկրա Ռոմայը ասախ կէօրմէյլիմի' աէաո։
22 Վէ Ն-քէնանինէ իարամէթ էաէնէյէաէն իքի քի-
շի, Եաֆէ Տիմոթէաս իլէ Ներաասաը Մակե-
դոնիայա իրաալ էաիպ՝ քէնանի պիր միւա-
սէթի Ասիաաա մէքա էթաի։
23 Վէ Նօլ էանաաէ Պու թաբիգ խուսուբն-
24 սա խայլը վէյվէյէ օլաաո։ Զիրա Դիմէտրիաս
իսմինաէ պիր գումաշճը, կիւմիշէաէն Ափէ-
միա ֆոռնոզն հէյքէէ բէսիէէրինի եաճմաղլէ
Ա՛հէլ ի սէն'ասիա խայլը քէաար էթաիլիբ իսի։
25 Մէրգում անդէբ իլէ պու մինսիլիս չէյլէրի
եաճանդալը Ճէմ' էաիպ՝ Էյ աաէրլեր, պի-
գիմ՝ սէրվէթիսիզ պու սէն'ասիան օլաը-
26 գընը պիլիրսինիզ։ Վէ պու Պօղասըն՝ Էլ իլէ
եաիրըլան էլահըթ իւսի սէյիլ պիր՝ սէյէրէք,
եալնըզ Եփեսոաա սէյիլ, ամմա հէմեն
պիւթիւն Ասիաաա պիր չօգ խայգը իգնա՝ է-
աէրէք, իւլալ էթաիյինի կէօրէաա իշխիյօր-
27 սընըզ։ Վէ եալնըզ պու էանաճընըզ հագա-
բէթէ սիւչար օլմագ թէհլիքէսինաէ օլմայըլ,
անճագ իւսի՛ 'ապիմէ օլան Ափէմիսին հէյ-
քէյլի ասախ հիչ իգնայաբ օլմնաէագ՝ պիւթիւն
Ասիա իլէ սիւնեաէնըն մա'պուսէաէի պուլմնա-
նընըն 'ապամէթի ասախ մահվի էաիլէճէք պիր՝
28 սէյաի։ Վէ պուննու իշիթի սէյէէրինաէ՝ փիւբ
զաղագ օլարագ՝ Եփեսոալըլարըն Ափէմիսի
29 պէյգիւք պիր՝ սէյիսէ պաղըշճալըլար։ Պիւթիւն
չէհիր ասախ ասաղասաղ իլէ օլասաս, վէ Պօ-
զաըն հօլասաէլըյը օլան Մակեդոնիալը Գայյոս
իլէ ԷԱրիսաաէըաը գաբէպ՝ ճիւմլէսի պիրգաէն
30 սէյիր նէրինէ գօշալըյար։ Վէ Պօղաս խայգըն ա-
բասընա կիրմէյէ իսթէյէսի իսէ սէ, շակիրաէյէ
31 ոնը պրագմասըյար։ Հէմ' ասիան Ասիա բէ'խա-
լէրինէաէն պա'զըլարը օլասթալարը օլաըգը ճի-

ն Դատ. 1. 65։ 7. 16։ Պ. 2. 43։ 5. 5. 11։
չ Մատթ. 3. 6։
ռ Պ. 6. 7։ 13. 24։
ս Պ. 20. 22։
վ Բօմ. 15. 25։ Գաղ. 2. 1։
տ Պ. 23. 11։ Բօմ. 15. 24—28։
ր Պ. 13. 5։
ց Բօմ. 16. 23։ 2 Տիմ. 4. 20։
ւ 2 Կոր. 1. 8։
փ Պագ. Պ. 9. 2։

հէմլէ ոնա խապէր կէոնտէրիպ՝ ակլը ևէրինէ
քէնանիների կէօրէ էրէկտէնին բէճա էթմիլէը։
32 Իսմի ճիւմլէսը գարմագարըշ օլաագ՝ Էքսէրի-
սի նէ սէպէպաէն ասլըայը ճէմ' օլաըգընըզը
պիլմէյէրէք, քիմի պուննու վէ քիմի շուննա
պաղըրըբ իսի։ Վէ ԵԷհուսիլէրէն սէվգ էթ-
33 տիքլէրի Աղէքսանդրաը խալգըն ապաոնաան թ-
էլէրի սիւրիւյէը։ Աղէքսանդրաս ասախ Էլիյէէ
իշարէթի էաիպ՝ ճիւմլէսաա ճէվապ վէրմէք իս-
34 թէաէի իսէ սաէ, ԵԷհուսի օլաըգընը անկասգը-
լարընաա, ճիւմլէսի պիր ավաղէ՝ Եփեսոալը-
լարըն Աբաեմիսի պէպիւբ սիր՝ սէյիս իքի
35 սա'ասի գաասը պաղըրըշարաբ։ Ամմա չէհէբ-
քասթիպն խայգը թէպգին էաիպ՝ Էյ Եփեսաա-
լը սաէիյէր, Հա՞նկը սաէմ՝ վար սբը քի Եփե-
սոալըյը չէհրինին իլահ ը 'ապիսէ օլան Ա-
սէամիսին վէ Դիաս թասաաիշնաան նազիլ օլան
սանէմին հէյքէէ խարամէթ ճիսի օլագընը պիլմէ-
36 յէ։ Իսմի պուննու ի'թիրազ դաասլ էթմէյը
չէյլէր օլմնագէ, սիւբիսինէթի իւզրէ սէսաէ՝ թէա-
պիրսիզ հարէքէթի էթմէյէնիզ լազըմ սբը։
37 Զիրա պու սաէիյէրի կէթի իգսինիզ, ամմնա հէյ-
քէէ ոգյուճբըյար, եաիսաս իգահընըգա բիր բիր
38 էաիճիյէրը սէյիյէէր սբը։ Վէյէնսաը՝ էկէր Դի-
մէտրիաս վէ անըն իլէ պէրաաբէր պուլունաան
էչլի սէն'ասիէն պիր քիմնէ իլէ պիր սա'վա-
լըրը վար իսէ, մնէհաքէմէ կիւնէէրի օլաչբ,
հագիմլէր սասիի վար սբը։ պիրնպիրի իլէ մնա-
39 բաճա օլաունագ։ Վէ էկէր մաճիաաըյընը պա-
շգա մնասաէէրէէ սա'իբ իսէ, ճէմ'իյիլի ի
40 մէշրուա'էաէ փալ օլաունաբ։ Զիրա պու կիւն-
քի վագը'սաաո սասյար իսմի իգսյաէ թէաֆի-
լիյէէ մնաթէէհիմ պուլունմագ թէնիլիքէսինա-
աէ իլ։ չնէնքի պու գարըշմագլըգ իշնէ պէգաո
էաէ պիրէճէք սէպէպսիզ հօզ սբը՝ սէյիս։
Վէ պուննու սէգյալէաիքաէն ասկրա՝ ճէմ'ա'թի
սասյար թաբ։

ՊԱՊ 20

1 Պօղոսըն Մակեդոնիայա կիթմէյի. 6 Տրովադայա կէյիպ օբաաա 'աշա ի Բապգոնիկի իշրա իլէ վա'պ էմմէյի. 9 Իւ-
կնեձիէ թ-ագադաաո ասլըշագ վէֆաթ էաէն նաճրագը
իշնա էթմէյի. 17 Եփեսոս փիլիսէնինէն իհթիյարլըրընը
Մէլիտաա սա'մէթէյ վէզալիճ ու ֆէլդաճիյէրինի փէն-
ասիէրինէ պէյան էաիպ՝ պիրիկաճ ասա'ա էմանիքաէն
ասկրա անկարէն պյորըճաաբ։

1 Վ֊է վէյվէյէ սասրէն օլաըգաաո ասկրա՝ Պօղոս,
շակիրաէյէրի չաղըրըպ վէ ճասիհլաթի վէրիպ՝ վէճաա
էաէրլեք Մակեդոնիայա կիթմէյէ իւզրէ չըգաըբ։
2 Վ֊է օլ աճմէյէրի տօղուշուպ՝ անդէրէ չօգ քէլամէէ
ճասիհլաթի վէրաէքաէն ասկրա, Եաունանիսթանա
3 կէլսի։ Վ֊է իւչ այ մէքա էթմնաէաէն ասկրա,

ք Պ. 9. 23։ 23. 12։ 25. 3։ 2 Կոր. 11. 26։
գ Պ. 19. 29։ 27. 2։ Կող. 4. 10։
դ Պ. 19. 29։
ե Պ. 16. 1։
զ Նէհեմ. 6. 21։ Կող. 4. 7։ 2 Տիմ. 4. 12։ Տիտ. 3. 12։
է Պ. 21. 29։ 2 Տիմ. 4. 20։
ը Խուբ. 12. 14, 15։ 23. 15։
թ Պ. 10. 8։ 2 Կոր. 2. 12։
ժ 2 Տիմ. 4. 13։
ի 1 Կոր. 16. 2։ Վահ. 1. 10։
լ Պ. 2. 42, 46։ 1 Կոր. 10. 16։ 11. 20, վէ զարբի։
խ Պ. 1. 13։
ծ 3 Մէնը. 17. 21։ 4 Մէնը. 4. 34։
կ Մատթ. 9. 21։
հ Պ. 2. 1։ 1 Կոր. 16. 8։
ձ Պ. 24. 17։
ղ Պ. 19. 21։ 21. 4, 12։
ճ Պ. 18. 19։ 19. 1, 10։
մ Ա֊յ. 3։
յ Պ. 18. 5։
ն Մարկ. 1. 15։ Ղուկ. 24. 47։ Պ. 2. 38։
շ Ա֊յ. 27։
ո Պ. 19. 21։
չ Պ. 21. 4, 11։ 1 Մէկ. 3. 3։
պ Պ. 21. 13։ Բօմ. 8. 35։ 2 Կոր. 4. 16։
ջ 2 Տիմ. 4. 7։
ռ Գաղ. 1. 1։ Տիտ. 1. 2։
ս Պ. 1. 17։ 2 Կոր. 4. 1։
վ Ա֊յ. 38։ Բօմ. 15. 23։
տ Պ. 18. 6։ 2 Կոր. 7. 2։
ր Ղուկ. 7. 30։ Ճակ. 15. 15։ Եփես. 1. 11։
ց Ա֊յ. 20։
ւ Պագ. Դաբ. 9. 14։
փ Եփես. 1. 7, 14։ Կող. 1. 14։ Դաբ. 9. 12։ 1 Պետ. 1. 19։ Վահ. 5. 9։
ք 1 Կոր. 12. 28։
օ 1 Տիմ. 4. 16։ 1 Պետ. 5. 2։
ֆ Մատթ. 7. 15։ 2 Պետ. 2. 1։
և 1 Տիմ. 1. 20։ 1 Ճակ. 2. 19։
֊ Պ. 19. 10։

աէէնիպաէն Աիւբիայա կէչէճէլի աբբասաս, Բէէ-
հուսիլէը անըն 'ալէյհինէ պիր հիլէ թէրթիպ
էթմէյէրինէլ։ Մաակեդոնիա իաէյէրինաէն 'աւ-
4 ակէմ էթմէյէ գարաբ վէբաի։ Վ֊է Բէրիալը Պի-
ռաս օղլը Սոպատրոս վէ Սէսալոնիկիյէրաէն Ա-
րիստարքոս իլէ Սեկունդոս վէ Դէրբէյի Գայ-
յիոս վէ Տիմոթէոս, վէ Ասիալը Տիքիկոս
իլէ Տրոփիմոս Ասիայա գասաբ անաս եալնաշ
5 օլարագ՝ Պաճնալը իլէրի կէտիպ՝ պիգի Տրովա-
6 գասաս պէկլէյէճէէր։ Պիզ սասխ Ըֆէմի իլ կիճն-
լէրինէաէն սոնրա, Փիլիպպէսէէն պահրէն չըգըպ
պէշ կիւնէաէ եասդարընաս Տրովադայա վարըպ՝
օբասաս հէմի կիւնէ եալնըզսըբ։
7 Ի֊լկ հաֆթասընըն պիրինճի կիւնիւ, Իէքմէք
փարէլէէմէյէ ճէմ' օլագընագաաո, Պօղաս էրթէ-
կէսի կիւնէ կիսսէճէք օլմնագէ, անդէրէ վա'պ էաէ-
բէք, քէլամը կէճէ եաըբընասաէք ուգաթաբ։
8 Վ֊է օլ ճէմ' օլագընագէ Ըֆէվգանի օբասաս
9 փէք չօգ գանաիլլէր վար իսի։ Վ֊է Եաութա իսմինաէ պիր նէվճիվան փէնճէրէաէ օ-
թուրաբ՝ սէրին ուչգուչյա սասլմէշ իսի.
վէ Պօղաս վա'զընը ուզագա սարընասա անդն ուչ-
գուբաը գալէգպ էթմէյէլէ, իւչինճինճ թասաբ-
գասան աչագը սիւչիւա՝ էօլիս օլարագ գալ-
10 սըբլագը։ Պօղաս ասախ էնիպ՝ Էիւլէրինէ սիւչ-
սիս, վէ անա սասրլագ՝ Ա֊լէվլէլէ էթմէյինիզ,
պիբա ճանը սէբուէնինաէ սիւբ՝ սէյիս։
11 Վ֊է էրինէ եօգասրը չըգըպ՝ էքմէք փարէլէէրէբ
էէսի, վէ սէհէբ վագիճնա տէյին չօգ քէ-
12 լամ՝ էթաիքաէն ասկրա՝ պէշգիէճէ չըգագը։ Վ֊է
օլ նէվճիվանը սաշ կէթիբիպ՝ պիյասէսիյէ
13 միւթէաէէլի օլարագ։ Պիզ սասխ կէմիյէ
պինէրէբէ՝ Պօղասը Ասոնաան ալմագ իւզրէ օ-
բասա կիթմէյէ, պիբա քէնանիի եասյան կիսէ-
14 ճէյինէաէ՝ պէշգիէ ըսմասրագմըշ իսի։ Վ֊է Ասոն-
սա պիզէ միւլագաաթ էթմէյէ սոնը կէմիյէ
15 ալըպ՝ Միթիլինիյէ կէլսիբ։ Վ֊է օբասաս սաչը-
լըպ էրթէսի կիսն Սագըզ սուասընըն գարբը-
սընաս եէթիչսիբ, վէ սուհա էրթէսի կիսն
Սասոսս վասրը օլարագ, [Տրոգիլիոնաս կէճէ-
լէսիբ, վէ] էրթէսի կիսն Միլիսուսս կէլսիբ։
16 Զիրա Պօղոս Էֆէսոսաէ կիսնիս միւաքին
իսէ հնրուսաղէմաէ պուլունմագ իւզրէ Ն֊ա-
ճէյէ էգյեսիյինաէն, Ասիասաս վագըթի կէ-
չիրմէմէբ իչնիս, Եփեսոսըն էօնիսինաէն պու-
17 բէն կէչմէյէ զարար վէբմիշ իսի։ Վ֊է Միլի-

ա Պ. 2. 38։
բ Ա֊յ. 27։
գ Պ. 19. 21։
դ Պ. 21. 4, 11։ 1 Մէկ. 3. 3։
ե Պ. 21. 13։ Բօմ. 8. 35։ 2 Կոր. 4. 16։
զ 2 Տիմ. 4. 7։
է Գաղ. 1. 1։ Տիտ. 1. 2։
ը Պ. 1. 17։ 2 Կոր. 4. 1։
թ Ա֊յ. 38։ Բօմ. 15. 23։
ժ Պ. 18. 6։ 2 Կոր. 7. 2։
ի Ղուկ. 7. 30։ Ճակ. 15. 15։ Եփես. 1. 11։
լ Ա֊յ. 20։
խ Պագ. Դաբ. 9. 14։
ծ Եփես. 1. 7, 14։ Կող. 1. 14։ Դաբ. 9. 12։ 1 Պետ. 1. 19։ Վահ. 5. 9։
կ 1 Կոր. 12. 28։
հ 1 Տիմ. 4. 16։ 1 Պետ. 5. 2։
ձ Մատթ. 7. 15։ 2 Պետ. 2. 1։
ղ 1 Տիմ. 1. 20։ 1 Ճակ. 2. 19։
ճ Պ. 19. 10։

իչխի՛մ լլէը ասիր քի, ակն թա՛ֆկէլէրին ապատըս-
սան ալան ճհուժլէ նէհնուտիլէրէ՝ կվլատըլըը
խիման էլլէհէլինիլ, վէ այնլէը իւպրէ հա-
րէբէի էթհէկլինիլ՝ տէկէրէք, Մովսէսէն իր-
22 թի խոսա էթհէկէրինի թա՛լիմ՝ էտէրին, Խնամ
նա՞սըլ ալաճագ. ակնին կէլսիկինի իշխատճէք-
լէրինտէն էլլէհիթհ խալգ ճէմ՝ օլաճագ սըր,
23 Պու էճլատն սանա շու տէյճէմիպի իճրա
էլլէ. Եանըմըզսա նէգրի օլան տէօրթ սահմ՝
24 վար, Պու սահմիէրի ալըդ՝ անլէը իլէ պէրապէր
քէնանկի թամամ հիր էտէրէք, Ապաշլարընը թը-
րսաշ էթհէկէրի իչիտն մսորաֆկըրընը կէօր.
ճհուժլէի սահի ակնին հագդընսա իչխիտքէ-
լէրի չհլէրին սալը օլմայըդ՝ քէնանկ տահի
չէրի՛ամը հրֆիդ էտէրէք Տարէքէթհ էթհէկինկի
25 անլայտճագ կալը, Ամմա իմտնա կէլմիշ թա՛ֆ-
կէլէը խուսուսընտա, պիդ ոէքթուդ կէօնտէ-
րէրէք պէդլէ պիր չհյ հրֆիդ էթհէկէդ՝ հան-
ճագ փսահ գսըրպանկըրընտան վէ գոնտան
վէ պոդուսմըշ նէտնէտէն վէ պինտան իճմի-
26 նագ էթհէկէրինի մհէնտսիդ կէօրսինք, Ո վէ-
ման Պօղոս օլ սահմիէրի ալըդ՝ էրթէսի կիսն
անլէը իլէ պէրապէր թամամհիր օլտնտըգտան
ասկրտա, պուհնկրըն հէր պիրի իչխն գոսրպան
թագսիմ՝ օլտնտճագը վագթա տէչին չհամա-
հիր կինդէրինին իչմդէրը խոպէր վէրբէրէք
Ղհչդէչէլէ կհրտի,
27 Վէ օլ հէտի կիսն խիմամ պուլմագ իւպրէ
իչքէն, Ասիտը Թհէհնուտիլէը անը հհչդէչէտ
կէօրմէքճէ, պիհամիսն խալդը թամրիկ էտիդ՝
28 Ֆիսէչերինէ էլ սուզատտագ, Էչ րհճալ ը խա-
րայել, Եարատմ՝ էտինիդ՝ Չհէր եէրտէ գամմ
վէ չէրի՛ամ վէ պու մնհալը՝ ալէչհինտէ
ճհուժլէչէ թա՛լիմ՝ էտէն տահմ պու սըր.
Համհթա հէչդէչէլին իչխնէ պիդէ Եուհաննիչէը կէ-
թհիրիպ, պու մուգատտա մնհալըն նագաք էչ-
29 լէտմ՝ տէչիս պաղըրըրըսար իտի, (Ձիրա պուհա-
տան էմիճճէ չէհրտտ անըն իլէ պէրապէր Եֆե-
սոսը ՝Տրոֆիմոսը կէօրմիշ օլմնըսրըմչէ,
Պօղոս անը հէչդէչինն իչխնէ կհմիրտի զանն
30 էթհոիլէը) Ո վէ պիհամիսն չէհր թահրիքա օլսա-
նագտագ, խալգ գօշուշուպ՝ Պօղոսը թուհթա-
գագ, հէչդէչէտն սըշտրը չէքոիչէրէի հնպի՝
31 գոտուսսար գոտնտոը, Անլէը տահի գամիչնէ
գոստ էթհէկքտէ իքէն, սչտրըն պինի պաշըսը-
նա՝ Պհամիսն Եսուտաղէմ՝ սրի իտթի օլսուս՝
32 տէչիս խոպէր եէմիշտի, ՝Ո տահի ֆինհալ
՝առաքէրէը իլէ հիսպ պաշըսսը սլագ՝ իտզէրըչ-
րինէ գօշսուս, վէ անլէը պինի պաշը իլէ ՝առա-
քէրի կէօրմիսքտէ, Պօղոսը տէօյմէքտէն վսգ
33 կէչտիլէը, Ո վէման պինի պաշը եագտչըգ՝ ա-

նը թուհթուս, Ովէ իքի զէնճիրլէ պաղանմա-
սընը էմի էտիդ՝ քի՛մ իտիչինի վէ նէ՛ էտի-
31 մըշ օլըըրընը սիւ՛սլ էչլէտի, Վէ գալագա-
լըգտա պա՛զընը չէդլէ վէ պա՛զընը պէդլէ
պաղըրմնալսրըչլէ, կիւրիւլթհէտն հագիգաթ ը
հալէ վագքի օլամտագընտան, անըն գալ՛սյա
35 կէօթհ իւրիւլմէսինի էմր էթհտի, Վէ ներտիւպա-
նա կէչտիչինտէ՝ գալագպաղրըն չհտտէթհինտէն
36 տօղսյը ՝առաքէրէը անը կէօթհ իւրտիւլէր, Ձիրա
ճէմ՝ օլան գավ՝ ՝Անը գալ՛սրը՝ տէչիս պա-
37 ղըրտագ, տրտը սըրտ կէչիրէը իտի, Վէ
Պօղտս գալ՛անդն իչինէ կէօթհ իւրիւլմէք իւպրէ
իքէն, պիդ պաշըչտ խիմագէն՝ Թհէհնուտի
վա՞ր մը քի տանտ պիր չհյ սէդլէչէյիմ՝ տէ-
38 տի, Ո տահի՝ Եհնհանդիճէ պիդի՞ր մի սին. Եահն
պոհնտան մհէգտտտէմ՝ ֆէհտտ չհգտրըդ՝
պէրրիչէչէ տէօրթ պինի նէֆէր հայտտէտ կէօ-
39 թհ իւրէն Մըսրըրը տէչի՞ր մի սին՝ տէտի, Վէ
Պօղտս՝ ՝Պէն կիլիկհանդն ժէչհտէր չհֆրի օլան
Թարտէս էհալիսինէն Եէհուտի իմ՝. վէ սա-
նա բէճտ էտէրիմ՝ իւն վէր, դամմ տէդլէ-
40 չհէյիմ՝ տէտի, Ո տահի իչն վէրտիքտէհն ասկ-
րտ, Պօղտս Նէրտհիւպանտտս տուրտրտգ դամմա
՝էլ իւպ իչտրէւթի էթհտի. վէ ՝ագիմ՝ սիւքհիւթհ
օլտրդտս, ՝Իպրանիճէ Նուհթգ իրտա էտէրէք
տէտի քի,

ՊԱՊ 22

1 Պօղոսն քհնանկին Նտրը իմանա կէչտիչինի, 17 վէ Իտպրպն քհնանկինի թա՛ֆկէլէրէ իրտալ էֆտիչինի վիքր էֆտիչի կհպի, 22 գամմն եւ քհէք տէդլէ տնըն գաթհինի թագիդ էֆմէսի, 24 պինի պաչընն Պօղոսն գամիչյւ իտթինթագընը էմի էֆմէսի, 25 Պօղոսն քհնանկի Բոմտը օլտրդնը վիքր էֆտէսի իչզէրինկ հագդընսա պիր մըգտտտ միւտա՛տակ օլտնմտսը,

1 Էյ ՝պերտաէրըէը վէ փհաէրըէը, չհմոի սիզէ
2 վէրէճհչիմ՝ ճհէվտպը ահ՛նէչհինիլ, Անէլը քհնտ-
սիլէրէ 'Իպրանիճհէ նուհթգ իրտա էթհտիչինի
իչխնի տահքէրինտէ՝ տատա զիչտաէ սիւքհիւթհ էթհ-
3 տիլէը, Ո տահի տէտի քի՝ պէն կիլիկհատտա
վագը՝ Թարտուտտա տօզմուշ, վէ ֆագտթի պու
չհչրտտ ԲԳամտնզիճհչին էտյտզլտրընտտա փէր-
վէրտտ օլմուշ ՝Եչհուտի պիր տաէմ՝ իմ՝, Եվէ
էճհատտտրն չհերի՛ամընտտա տիճգամթհէ Թերպիչէ
օլտնտուզ՝ Ճիսմդէնիզիճհին Նպու կիսն օլտրդը մի-
4 սիլիս, Ալտհ իչխն Էզտյրէթհլի իտիմ՝, Ովէ
էրքէչէրէը իլէ գաւրէտտրը պաղտյչըզ հապալտրտա
Թէտիմ՝ էտէրէք, պու Թտրիգէ էօլիմ՝ տէրէ-
5 ճէսինէ գտատր Թէ'տատտի էդէտիմ՝. Նտսրէ
քի քհահհնի ի՛զամ՝ իլէ Իիխթհիյտրտրդն
պիհամիսն հէչդէչինն իչհատէթհ էտ-

ե Ա՛տ. 6. 2, 13, 18։ Գ. 18. 18։
զ Գ. 15. 20, 29։
է Ա՛տ. 6. 13։
ը Գ. 24. 18։
թ Գ. 24. 18։
ժ Գ. 26. 21։
ի Գ. 24. 5, 6։
լ Գ. 20. 4։
խ Գ. 26. 21։
ծ Գ. 23. 27։ 24. 7։
կ Ա՛յ. 11։ Գ. 20. 23։
հ Դ՚ուկ. 23. 18։ Ծովհ. 19. 15։ Գ. 22. 22։
ձ Գագ Գ. 5. 36։
ղ Գ. 9. 11։ 22. 3։
ճ Գ. 12. 17։
մ Գ. 7. 2։
յ Գ. 5. 31։
ն Թէս. 38. 3։ 4 Մին. 4. 38։ Դ՚ուկ. 10. 39։
շ Գ. 21. 39։ 2 Կոր. 11. 22։ Փիլ. 3. 5։
ո Գ. 26. 5։
չ Բօմ. 10. 2։
պ Գ. 21. 20։ Գաղ. 1. 14։
ջ Գ. 8. 3։ 26. 9—11։ Փիլ. 3. 6։ 1 Տիմ. 1. 12։
ռ Դ՚ուկ. 22. 66։ Գ. 4. 5։

եաչէլէլ Նաթիհամի վէրմէքտէն ֆէրաղէթի էթ-
32 մէկիլիմի տէրխաթըը էահինէլ՝ Վ֊է չիմոն ,
[էյ պէրատէրլէր ,] սիզի Ալլահա վէ Բանըն 'ի-
նայէթինին քէլամընա ըմմորլորըմ՝ , ալ քի,
սիզի ֆալինա էահ՝ Ճիւմլէ մնագատաէսլէր
լէ պէրապէր սիզ միրաս վէրմէկ գաապը
33 սիը ։ Էհիչ պիը քիմսէնին կնւմիւշիւնէ եա
ալմաձընա եա էավապընա Թամա՝ էթմէկիմ՝
34 Բինամ իհթիյաճամըզմա վէ պէնիմ՝ իլէ պէրա-
պէր ալանլարա Ղպու էլլէրին խըտաէթի էթ-
35 մէկինի քէնաինիլ պիլիրսինիլ ։ Եպէյլէ էմէք
վէրիա՝ զա'ինքլէրէ իամաա էթմէք , վէ Բապ
Ցիսաէաըն՝ Վ֊էրմէք ալմագամն պիյասէ միւ-
պարէք տիը՝ աէտիկի քէլամը աէրխաթըը էթ-
մէք կէրէք իտիկինի սիզ հէր վէճհլէ կէօս-
36 Թէրսիմ՝ Վ֊է պու չէլլէրի աէզլէմէիքտէն ասկ-
րա՝ Ըտիլ չէօքիւպ Ճիւմլէսի իլէ պէրապէր
37 տաա՝ էլլէտաի ։ Վ֊է Ճիւմլէսինտէն պիր չօգ
ազլայըչ վագը՝ օլտաա , վէ Պօղոսըն Բպզդունընա
38 սաըլըպ ան՝ էօփտիւլէր ։ Վ֊է խաաաա՝ Ռնիե-
զիւմիւ սրԹըզ կէօրմէյճէքսինիլ՝ աէտիկի
աէօզտէն ատլայը զկյասաէտիկլէ միւքէտաէր օլ-
տրլար . պա'աէհնա ան՝ կէմիյէ գաասար Թէշ-
էել՝ էթմիլէր ։

ՊԱՊ 21

1 Պօղոսն՝ Մէկեսոտան 'ապիէթի. 8 Գայաէրկյէյ վիա-
սալի վէ միսկէչիր Փիլիպպոս միսաոքիր օլմասը ։
10 Ագաբոսըն նըսաազէմակ Պօղոսա նէ վագը՝ պըճա-
զընը խապեր վէրմէկի ։ 15 Պօղոսըն՝ նըսաազէմէ չէզ-
ճասը ։ 27 Վ֊է հէյգէլտէ նէհնասիլէր Թապաքընատն Քուա-
Քուլտպ 'էօմնիսինէն Թէհնիքճաէ օլմասը ։ 31 պինի պա-
չընէն անը գուրթարմասը , վէ գավմա նուԹգ իրաա
էթմէկինէ իսն վէրմէկի ։

1 Վ֊է պիզ անէէրատէն պյրըլըէդատան ասկրա
աչէլէլ՝ ատօղրու Գօա ատասընա , վէ էրթէկի
կնւէն Բսատաա , օրատատն ատեկի Պատարայա
2 կէլտիք ։ Վ֊է Փնւնիկկէյ կնւսէճէք պիր կէմի
3 պուլմադէ , պինիսկ աչէլէլդ ։ Վ֊է Գըպրըս
կէօրնւնճէպ , անը ասլատա պրադարագ , Սիւրիա
Թապաքընա կնւսիկ՝ կէմի ենւքնւնճէ Տիւրսու-
տատ պօշալատաճագ օլաըզընատան, օրատյա չէգաըզդ ։
4 Վ֊է շակիրտլէրի պուլուպ՝ օրատատ եէտի կնւէն
գալաըզդ ։ պատնէլաը տատկի Բուէնի վատրթա-
տըլէյէ Պօղոսա՝ "Եուսատաղէմէ չէգմա՝ տէրլէր
5 խատ ։ Պիզ խսէ օր կնւտնէէրի կէչիրտիքտաէն
ասկրա , չէզդպ հօտա բնվատն օլաըզդըքընատա ,
Ճիւմլէսի գատրըտաը վէ չօճուղտաը իրէ պէրա-
պէր չէհրին ատըշտրտըքընատա տէյրն պիզի Թէչհլի՝

Բ 'Իաը. 13. 9։
Գ Պ. 9. 31։
Դ Պ. 26. 18։ Եփես. 1. 18։
կող. 1. 12։ 3. 23։ 'Իաը.
9. 15։ 1 Պետ. 1. 5։
Ե 1 Մխէ. 12. 3։ 1 Կոր. 9.
12։ 2 Կոր. 7. 2։ 11. 9։
12. 17։
Զ Պ. 18. 3։ 1 Կոր. 4. 12։
1 Մխէ. 2. 9։ 2 Մխէ. 3. 8։
Է Բօմ. 15. 1։ 1 Կոր. 9. 12։
2 Կոր. 11. 9, 12։ 12. 13։
Եփես. 4. 28։ 1 Մխէ. 4. 11։
5. 14։ 2 Մխէ. 3. 8։
Ը Պ. 7. 60։ 21. 5։
Թ Թէք. 45. 14։ 46. 29։
Ժ Ա.յ. 25։

——

էտիկ՝ Բաէնիզ ատհիլինատ տիզ չէօքերէք
6 տաա՝ էլլէտիք ։ Վ֊է պիրիկտիրիկ իլէ վէտաա՝
էթմէքտէն ասկրա՝ պիզ կէմիյէ պինտիք , ան-
լէր ատ քէնատ մնհալլէրինէ 'ավատէթ էթմ-
7 լէր ։ Վ֊է պիզ ատէնիզ ատֆէրինի թէքմիլ էտե-
րէք , Տիւրսատան Պտողէմայիսէ վատրլ ալըզ-
ղընըզատա , պիրատէրլէրի ատլամըյըզ՝ պիր կնւն
8 անլէրին էանըլարընատա դալաըզդ ։ Վ֊է պիզ էր-
թէսի կնւն չըզըզ՝ Գայսէրիյէյէ կէլտիք . վէ
էնէմիլէրատէն ալան Տիւսկէչչիր Փիլիպպոսըն
9 խանէսինէ կիրիպ՝ էանընատա դալաըզդ ։ Պու-
նատն ատախ Իիչհամիէ սէզիյէյէն ատօրթի պա-
10 քիրէ գզզը վար իսի ։ Վ֊է պիզ օրատատ խայ-
լը վագթի մէքտ էտեր իքէն , Եկհնատիյէտէն
Ագաբոս իսմինատ պիր փէյղամպէր էնիպ ,
11 Եանընընզա կէլտի , վէ Պօղոսըն գուշադընը
ալըզ քէնատ էլլէրի իրէ ոյտյ Լորընը պագ-
Լոյտրադ՝ Պու գուշադըն ատհիզի օլան ատէտի
Եկհնատիրէը Երուսաղէմատ էպէյլէ պագլատ-
յըզդ Թա'իֆէլէր էլինէ Թէհդիմ՝ էտիճէքլէր՝
տէյիս Բուհ իսլ Գուատա պուլյուրը՝ ատեի ։
12 Վ֊է պու չէլլէրի իչհմինիյիսիզտէ , պիզ վէ
եէրիկլէր Երուսաղէմ անըն չըզմամընընը բէ-
13 ճա էլլէտիք ։ Ամմա Պօղոս ճէվապէն՝ Ադ-
լայըզդ գալգիմի գըրտատգ Եռէ՞ էահյօրընընը.
պիրա պէն Երուսաղէմատ էտլընըզդ պագլանա-
մադա տէյիլ , ամմա Բապզ Ցիսաէաըն խամ խ-
14 չիէն էօլմէյէ տատխ հազըր իմ՝ տէտի ։ Վ֊է
քէնատխ պամմատըզընատա , պիրզ ԲՐատպզըն
միւրատը օլտաա՝ տէյէրէք պիւքիէթ էթմիք ։
15 Վ֊է պու կիէնէլէրատէն ասկրա հազըրլատընըզդ՝ Ե-
16 րուսաղէմէ չէզտըզդ ։ Վ֊է Գայսէրիյէտէն պա-
պը շակիրտլէը պիրիմ՝ իլէ պէրապէր կէլիզդ՝
Պէվէ էանընատա միւատֆիր օլատճաղընըզդ Մնա-
սան նամ՝ էաքի շակիրտ վէ Գըպրըսլը պիր ա-
տէտի կէօրմ իւատիւէլէր ։
17 Ժ֊է Երուսաղէմէ վատրլ օլաըզդըզընատա , պի-
րատէրլէր պիրի մէսէրկէթէ գապաւ էթմէ-
18 լէր ։ Վ֊է էրթէսի կնւն Պօղոս պիրիմ՝ իլէ
պէրապէր էՅակոբոսըն էանընատա կիրմէտի . հէփ
19 իրմէյատրլար տատխ հազըր իտիէր ։ Վ֊է ան-
լէրէ աէրատ՝ վէրատիքտէն ասկրա , քէնատ Նխըտ-
մէթի վատրմատըյէ Ալլահըն Թա'իֆէլէր ա-
րատընատա իճրա էթմէյի չէյլէրի պիրէր պիրէր
20 Եհնիքտյէ էլլէտաի ։ Անլէր ատախ իչհմիքլէ-
րինատ , Ալլահա համտ էտիպ՝ անատ ատեիլէր
քի՝ Նյ պէրատէր , իմինատ կէլմիշ օլան նէ՛
գատասր պինի Եհնիատիէր ատվճատա օլաըզընը
կէօրնւյօրընը . Ճիւմլէսի ատ ծչէրի'ատմըն դայ-
21 րէթինի չէքէրէէր ։ Լաքին ատենին Հագդընատա

Դաւկ. 11. 2։ 22 42։
Ջ Պ. 15. 4։
Ի Պ. 15. 13։ Գաղ. 1. 19։
2. 9։
Լ Պ. 1. 17։ 20. 24։
Խ Պ. 15. 4, 12։ Բօմ. 15.
18, 19։
Ծ Պ. 22. 3։ Բօմ. 10. 2։
Գաղ. 1. 14։

տեըլէը, ֊չիւնքի անլէրտէն պիրտաէրլէրէ մէք-
թուպլար տախ ալլըյ՝ Դաւմանկոատա պուլաս-
նանլարը տախ թէկտիր օլուշմալարը իչիւն,
պաղլը օլարագ ներսատղէմ կէթի իրմէք իւզրէ։
6 օլ թարաֆնա կիսկիյոր իտիմ։ Եվ պէն եօլ-
սա կիտէը իքէն Դաւմանկոատա եսգլաշըղըմտա,
եղյէ վազթընսա անարդէն էթրաֆըմա սէմա-
7 տան ՚ազիմ պիր նաւր փարլատը։ Վ֊է
եէրէ տիւշտիւմ, վէ պանա՝ Էյ Աատաւդ, Սա-
ատաւդ, պանա նի՞չիւն թէ՝ատտի էսկիյօրըն՝
8 ատյէն պիր սէտա իչիւնտիմ։ Պէն տախ ճէ-
վապէն՝ Էֆէնտի, ան քի՞մ սին՝ ատիմ։ ո
տախ պանա՝ Պէն սէնին թէ՝ատտի էյլէտիյին
9 Նազարէթլի Յիսաւս իմ՚՝ ատի։ Վ֊ամմա պէ-
նիմ իյլէ պէրտակը օլմնլար նաբրա կէօր-
մէտիլէը իսէ տէ, պանա սէօյլէյէնին ա-
10 ատաըը իչիւնտիտիլէը։ Պէն տախ՝ Էա
Բապպ, նի՞ եափայրմ՚ ատիմ։ Բապպ
տախ պանա՝ Գալդ, Դաւմանկոատա կիտի, վէ օ-
բատտա եափմադ իչիւն թա՚ներն օլմնտան չէյլէրին
11 ճիւմլեսի ատտա սէօյլէնիյլէճէք պիր՝ ատի։ Վ֊է
օլ նաբրըն գիյտար սէպէպլիյէ կէօրէմտէղ օլ-
մադըղմտան պէնիմ իյլէ պէրտակը օլմնլար էյլիմ-
12 տէն թաւթմադըղ։ Դաւմանկոատա կիտիմ։ Վ֊է
օբատտա ատըրն պան ճիւմլէ Էնէհոատիլէրտէն
ՖհիւտԷն ի չէհատի՞ն նա՚յիլ պիտուշ վէ չէրի՚սմի
իւզրէ էհյ ի թաւվա ՀԱնանկոա նամըմտա պիր
13 ատէմ, Նէյիսպ Էտնըմտատ ատաբարագ, պանա՝
Սաատաւդ պէրտակը, կէօղլէրինդ կէօրսէն՚ ատ-
14 տի։ վէ պէն օլ սա՚ատտատա անտա պուպտիմ՝ Ո
տախ՝ Էչճատտըմըզըն Ալլահը, քէնտի իրտա-
ատիմինի պիլմէք վէ օլ Հմսիհի Ֆկէօրմէք վէ
Ֆանըն ապդընատն սէտ իչիւնտիմէք իչիւն, Ֆտէնի
15 իտնի իսպատ էյլէտի։ ՃԶիրտա կէօրսէպ իչիւնտի-
յինդ շէհիւէր Հապդընատա Ֆճիւմլէ ատէմլէրէ ա-
16 նըն շահիտի օլաճագսըն։ Վ֊է շիմտի նի՞չիւն
թէ՝էխսուր էսկիյօրսըն. գալդ, վաֆթիվ օլ,
վէ Ո՞պդէն իտմինի տա՚տա էտէրէք Ֆկիւ-
17 նահլարընատն եւյգան՚ ատի։ Էվ֊է պէն
Ներսատղէմի ՚ազատմի Հեյ՝ էհյքէրտէ տա՚տա
էտէր իքէն, Հատ ը վէճատտէ պաւլսճնատպ՝ Գա-
18 նը կէօրսէտի։ Ո տախ պանա՝ ԸԶապտպ օլ,
վէ ՚ատճէլէթէն Ներսատղէմտէն չէդ, գիրտա պէ-
նիմ Հադդընատա չէհատի՞նի պատտէ էթ-
19 մէյէճէքսէ՚ ատի։ Պէն տախ՝ Էա Բապպ,
պէն տանա իտնան էտէնէրտի Հապտա էախ՝ Ֆա-
20 նադղաբատա տէօյմէքտէ օլաղդընը, Ֆվ֊է պէ-
նիմ չէհատի՞ն Սատիտանատն պանը տէօքթիւլիւր
իքէն, օրատտա Հապդը պուլատնատպ՝ Էանըն

գամէլինէ բիպտ վէրտիյիմի, վէ անը էօրսէ-
բէնէլէրին լիպտաղարընը պէքլէմէքտէ օլաղդընը
Ֆքէնտիտէրի էյի պիլիրսէ՚ տէտիմ իտ տէ,
21 Պանա ճէվապէն՝ Նիի, Ֆպիրտա պէն սէնի ատաղ
մահալէ՝ թա՚իֆէլէրէ իրսալ էտէճէյիմ՚ ատի,
22 Վ֊է պտ տէօղէ դատար անը տինկէյիպ,
եիւքտէք տէալէ՚ ՚Պտ տիտիլիս տատմի սէք եիւ-
դիւնատէն դալդրը, Ֆգիրտ Էսչտատղ ճա՚իլ
23 տէյիլ տիր՚ տէտիլէր։ Խտմի անդէր պաղրըչա-
դաղ, լիպտաղարընը տմրդպ Հավայտ թտզ ատէ-
24 ադզդարը ադրատտա, Պինդ պաշը՝ նէ տէպէպտէն
տօղայը ՚ատէյհինէ պէղյէ պաղրըչադզդարընը
անկատմադ իչիւն՝ Գաւմըյլէ խտմինդտ օլտնի-
տատն՝ տէյիրէք, գա՚ատնըն իչինէ կէտմի իսրիէլ-
25 մէսինի էմր էլլէտի։ Վ֊է անը պայըշտարէլ կէ-
ըիպ պաղտատըդտարընատա, Պաղտա օրատտա տատ-
բան եիւզ պաշը՚յա ՖԻտմադը վէ զադըր ի մնհ-
քիւմ՚ պիր տատմի տէօյմէք տիզէ ճա՚իլ տի
26 տիր՚ տէտի։ Եիւզ պաշը տատխ պատնատ իչինմ-
տիքատէ, կիտիպ՝ Նէ էտճէյինկ [տիզ պտմ
էլլէ], գիրտա պտ տատմ՚ Բատմադը տադր՚ տէյիսէ
27 պինդ պաշըյա խապէր վէրտի։ Պինդ պաշը տա-
խի Պօղ֊ըն նտնըձատա կէտիպ, ատնա՚ Ան Բատմադը՚
մը սէն, պանա սէօյլէ՚ տէտիքատէ, Էյվէյհ՚ տէ-
28 տի։ Վ֊է պինդ պաշը ճէվապէն՝ Պէն պտ հի-
մայէմ իմմ էյդադընը պիր չտզ ապչէ իտլէ էտնտ-
տիմ՚ տէտի. Ֆագտմի Պօղատ՚ Պէն հէտնան ո
29 հ֊ըտէ տօղատը՚՚ տէ՚տի։ Պատնատն իւզէրինէ անը
իմմ էնմադտ էտճէքտ օլատն քիտնէյէր տէր՚տպ տպ
անդն էտնդնատան չէքիլտիյէր. վէ պինդ պաշը
անդն Բատմադը օլատղդնատ տճէտտ՚ օլատղդնատա՚
անդը պաղտատղդ իչինէ գօրդտատ։
30 Վ֊է էրմէտտի հիտն նէհոատիյէր թտպաճդնը-
տատն նէ իչինէ շիքէպէյէմ օլատնտրդդնդն Հապ-
գամէնդը պիդմէք իմմ էտիէքէյէ, անը [պաղտատդնը-
տատն] չէօղտատ՚ պաշ քէտհինդէր իյլէ պիտմի-
մդդէմ մէճիտսինին կէսմէտնի էմր էտէրէք,
Պօղատը էնատիրիպ՝ հատղտատրատդնատ կէմ իրտա։

ՊՍՊ 23

Պօղատն տէօյմէպի տրբատատ, 2 Անանիատն անդն ադ-
պընատ վատրսնատրընը էմր էմմէտի։ 7 Մէճիտսէ֊ֆէյրսթ-
էքը իյլէ տատատդիէր պատաընատա միհատա՚ա պտհատր
էմմէտի։ 11 Ատյտհն Պօղատը հէտրէքտէյնէիրմէտի։ 12 Նէ-
հոատիյէրին անդն գաթիյնէ իթթիֆագ էմմէտիյէր։ 20 Պինդ
պաշընդն տատխ պատնատ իչխէրէք։ 27 Պօղատը Գադսէրթի-
յէյէ վատի Փեղիքսէ կէօնտէրմէտի։

1 Վ֊է Պօղատ միյէյհ մէճիտսինէ տիդգամէյէ նա-
զատր էտիպ՝ Էյ պիրատէրյէր, ՚պէն պտ հիտ-

Ֆ Պ. 9. 2։ 26. 10, 12։
ֆ Պ. 9. 3։ 26. 12, 13։
ֆ Պ. 9. 7։ Դան. 10. 7։
Ֆ 1 Տիմ. 3. 7։
Ֆ Պ. 10. 22։
Ֆ Պ. 9. 17։
Ֆ Պ. 3. 13։ 5. 30։
Ֆ Պ. 3. 14։ 7. 52։
Ֆ 1 Կոր. 9. 1։ 15. 8։
Ֆ 1 Կոր. 11. 23։ Գաղ. 1. 12։
Ֆ Պ. 9. 15։ 26. 16։
Ֆ Պ. 4. 20։ 26. 16։
Ֆ Պ. 23. 11։
Ֆ Պ. 9. 14։ Բօմ. 10. 13։
Ֆ Պ. 2. 38։ Դիպր. 10. 21։
Ֆ Պ. 9. 26։ 2 Կոր. 12. 2։
Ֆ Ա֊յ. 14։
Ֆ Մատթ. 10. 14։
Ֆ Մատթ. 10. 17։
Ֆ Պ. 7. 57։
Ֆ Դ֊ղ. 11. 48։ Պ. 7. 60։ Բօմ. 1 32։
Ֆ Ա֊յ. 4։ Պ. 8. 3։
Ֆ Պ. 9. 15։ 13. 2, 46, 47։ 18. 6։ 26. 18։ Բօմ. 1. 5։ 11. 13։ 15. 15, 16։ Գաղ. 1. 15, 16։ 2. 7, 8։ Եփես. 3. 7, 8։ 1 Տիմ. 2. 7։ 2 Տիմ. 1. 11։
Ֆ Պ. 21. 36։
Ֆ Պ. 25. 24։
Ֆ Պ. 16. 37։
Ֆ Պ. 24. 16։ 1 Կոր. 4. 4։ 2 Կոր. 1. 12։ 4. 2։ 2 Տիմ. 1. 5։ Դիպր. 13. 18։

նէ տէրին Ալլահըն հոգուըրնաս քիլլիկէն խալխս զամիլէ հարկաւէմ էլլեաիմ" աէտի։
2 Բնահինի ս'ղամ Անանիա ասխի անըն եանընտաս տուրանլարա՝ Բաղդնա վուրմալարընը
3 էմի էթտի։ Ո պէնտա Պօղոս անա՝ Իյի պատանալը տիվար, անկի Ալլահ վուրաճագ տըր. անն չէրի'սմի մուձէպինձէ պէնի մուհապէմէ էթմէկէ տիւրբաբ իքէն, էխլսաիը չէր' օլարագ, պանա վուրմալարընը՞ մը էմի եահիյորսան՝ աէտի, Ալ եանընտաս տուրանլար՝ Ալլահընն քնահինի ս'ղամընա՞ մը չէթմ՞ եաերսին՝
5 աէտէկէրիկէ, Պօղոս՝ Իյի պիրատէրլէր, անըն քնահինի ս'ղամ իահիկին Գալըդիյոր իտիմ՝ զիրա՝ ԷՊաւլոսընկն րէ'իսինէ քէթթիս աէօյլէմէկէհին՝ աէյիս եապըլմըշ տըր՝ աէտի, Ալ
6 Պօղոս անկէրին պիր գըլամը աատուագիլէր վէ տիկկէրի ֆէրիսիկէր օլաղդընը պիլմէկէյէ, մէճպուսաե՝ Իյի պիրատէրլէր, Նպէն ֆէրիսի օղլս ֆէրիսի իմ՝. Եօկիւկէրին դէյամը էիւմիւտինտէն ասլայը մուհապէմէ օլաճագիյորսա՞ աէ-
7 յիս Նիատս էթտի։ Ալ պուճաս սէօյլէտիկինէ՝ ֆէրիսիկէր իչէ աատուագիլէր ապաօրնատս միճնատա՞ա զուհուր ետիսի՝ Ճիւմհուր իչի ֆէրգա
8 օլատս։ Էզիյս աատուագիլէր՝ Կրյատէթ վէ մէլէք վէ բուհ հօզ տըր՝ աէրլէր, ֆագամի ֆէ-
9 րիսիկէր իչիսինի աէ իգդաբ եաերլէր։ Ալ պէօյլէք կիւրիւլթիս վուդուտ՝ պուլատս, վէ ֆէրիսիկէր թ'ապաֆընըն 'իւլէմտաը գալդըգ՝ ԲՊուս աաէմտաճ պիր քէօթիւլիւք պուլմայօրըդ. Խամմա եկէր անա պիր բուհ եա պիր մէլէք աէօյլէտի խա՞, [Ալլահա գաբշը ճէնաք էթմէկէյիմ՞]
10 աէյէրէք միճնատա՞ա եաերլէր իտի։ Ալ չօգ վէրվէլէ վուդուտ'ընատս՝ Պօղոս անկէր թ'ապաֆընատան փաբէլէնիր՝ աէյիս պինդ պաշը խալֆ էթմէկէյէ, էնիպ անկէրին իչէրինաէն անը գափըպ՝ գալ'ապա կէթ իրմէկէրինի 'ապաէրէ էմի էթտի։
11 Իվ էրթէսի կէճէ Բապպ անըն եանընտաս տուրաբաս՝ Իյի Պօղոս, ճէտաբ օլ, պիրա նրուտաղէմաե պէնիմ՝ հագգընատս չէհատէթ էթմէկէյին կիպի, Բօմատա տասխի էօյլէ չէհատէթ
12 էթմէկէհին՝ աէտի։ Ալ կիւնահիւզ օլաբգատա՝ Նէհհուտիկէրատէն պա'պըրը էթթիքիագ եաերէք՝ Պօղոսը էօլտիւրմէկինձէ պիր շէյ եէկիպ իչ-
13 մէկէճէկիպ՝ աէյիս քէնահիկէրինի լա'նէթ ալ-
14 թընա գօտըլար։ Ալ պաս եէմինէկ իթթիքիագ եաէրնէկը պըրգ քիչիսէն դիյատս խա՞։ Ալ պուճնատը պաշ քնահինէկէրին վէ իսթիխարատընը եանընտա կիսիպ՝ Պօղոսը էօլտիւրմէկինձէ հիչ պիր շէյ թ'ապաճմայագտըգ՝ աէյիս քէնահ քէնահիկէն 'ապիմ լա'նէթ ալթընա գօտըդ.
15 Ալ չիմմի պիլ միլէթմ մէճիսի իլէ պէրապէր անըն հապգընատս օլան չէհէրի պիյատէ տիգ-

գաթլէ թէքթիիչ էթմէք պէհանէթիկէ եարըն եանընդըգս աշաղը կէթիրսին՝ տէյիս պինդ պաշըդյա խապէր վէրինիկ. պիլ տասխի օ վաբրը օլմագատան էվվէլ անը էօլտիւրմէկէ հապըր ըղ՝
16 աէտիկէր։ Ամմա Պօղոսըն հէմշիրէ զատէթ պու հիլէկի իչինմէկէ, վարըպ գա'պայա կի-
17 բէրէք Պօղոսա խապէր վէրտի։ Պօղոս տասխի եիւղ պաշըդյարըն պիրինի եանընտա չաղրըդ՝ Պու ճիվանը պինդ պաշըդյա կէօթիւ, զիրա ա-
18 նա պիր իքճատէսի վար տըր՝ աէտի։ Ո տասխի անը ալըգ պինդ պաշըդյա կէօթիւրէրէք՝ Մահպուս Պօղոս պէնի չաղրըդ, պու ճիվանըն ատնա իքճատէսի օլաբգը իչիւն, եանընկա կէ-
19 թիրմէսի բէճա էլլէսի՝ աէտի։ Պինդ պաշը տասխի անը էլինատէն թ'ուէթուպ՝ թէնհա պիր մահալէ չէքիլսի, վէ՝ Պանա վէրէճէկիյն խապէր
20 նէ՞ տիր՝ աէյիս սիճ'ալ էլլէսի։ Ո տասխի՝ Էնէհուտիկէր Պօղոսըն հադգընատս տատհա տիգգաթլէ պիր շէյ թէքթիիչ էթմէք պէհանէթիկէ, անը եարըն միլէթմ մէճիսիկէ չէքիլսի, վէ՝ Պանա վէրէճէկիյն խապէր նէ՞ տիր՝ աէյիս սիճ'ալ էլլէսի։ Ո տասխի՝ Էնէհուտիկէր Պօղոսըն հադգընատս տատհա տիգգաթլէ պիր շէյ թէքթիիչ էթմէք պէհանէթիկէ, անը եարըն միլէթմ մէճիսիկէ չէքիլսի, վէ՝ Պանա վէրէճէկիյն խապէր
21 էթտիկէր. Ամմա ան անկէրէ բապի օլմայաբըն. զիրա պուճնատատան՝ անը էօլտիւրմէկինձէ եէյիպ իչմէմէյէ քինահկէրինի լա'նէթ ալթընա գօմաճ պրըդատան պիյատէ տատհ՝ անը փաւսաւատա պէքէչօրըսը. վէ չիմմի հապըր պուլաճագտաբագ, անկին էմրինէ մունթէզատըր տըրլար՝ աէտի։ Խամի պինդ պաշը օլ ճիվանա՝ Պու չէչէրի պատա պէյատն էթմէկինկի քիմնէչէ աէօյլէմէ՝ աէյիս թէնհիհ էթմէկէհին սօկրա, անը տասը վէրտի։
23 Ալ եիւղ պաշըդյարատան իքի քիչի չաղրըդ՝ կէճէ տա'սթի իչտէ Գալատէրիյէյէ կիթմէկ իւղրէ, իքի եիւղ փիյատէ վէ եէթմէկ տաւարի վէ իքի եիւղ մըղրագը հապըրդըդյընդ.
24 Ալ Պօղոսը պինահիպկ աէչատէթլէ վատի փէլիքատ կէօթիւրմէկէրի իչիւն, հայտնագար տա-
25 խի թէտարիք էտինիդ՝ աէտի։ Ալ պէր վէճհ ք
26 ութի պիր մէքթուպ եագտը. Կղօգիտա Լիճսիտա տէվլէթլու վատի փէլիքատ աէչատ էտեր։
27 ԲՊու տատմ Նէհուտիկէր թ'ապաֆընատան թ'ուէթուպ՝ էօլտիւրիւլմէք իւղրէ իքէն, Բօմատը օլաբգընը էօյրէնմէկինձէ, 'ապաէր իլէ եէթթ-
28 չիպ անը գուբթատաբ՝ Ալ անըն հագգընատս էթտիկէրէն պու՝ պրգ քիչիսէն դիյատս խա՞։ Ալ պուճնատա՞ա զուհուր ետիսի՝ Ճիւմհուր իչի ֆէրգա
29 օլատս։ Էզիյս աատուագիլէր՝ Կրյատէթ վէ մէլէք վէ բուհ հօզ տըր՝ աէրլէր, ֆագամի ֆէ-
30 րիսիկէր իչիսինի աէ իգդաբ եաերլէր։ Ալ պէօյլէք կիւրիւլթիս վուդուտ՝ պուլատս, վէ ֆէրիսիկէր թ'ապաֆընըն 'իւլէմտաը գալդըգ՝ Բ՝ Պուս աաէմտաճ պիր քէօթիւլիւք պուլմայօրըդ. Խամմա եկէր անա պիր բուհ եա պիր մէլէք աէօյլէտի խա՞, [Ալլահա գաբշը ճէնաք էթմէկէյիմ՞]

Բ 3 Մաթ. 22. 24։ Երեմ. 20. 2։ Ծովհ. 18. 22։
Գ Գ.Եբ. 19. 35։ Թվ. 25. 1, 2։ Ծովհ. 7. 51։
Դ Գ. 24. 17։
Ե Խուր. 22. 28։ Վա'. 10. 20։
Զ 2 Պետ. 2. 10։ Ցուգ. 8։
Է Գ. 26. 5։ Փիլ. 3. 5։
Ը Գ. 24. 15, 20։ 26. 6։ 28. 20։
Թ Մաթթ. 22. 23։ Մարկ. 12. 18։ Գ.Կ. 20. 27։
Ժ Գ. 25. 25։ 26. 31։
Ի Գ. 22. 7, 17, 18։
Լ Գ. 18. 9։ 27. 23, 24։
Խ Ա.Յ. 21, 30։ Գ. 25. 3։
Ծ Ա.Յ. 12։
Կ Գ. 21. 33։ 24. 7։
Հ Գ. 22. 30։
Ձ Գ. 26. 31։
Ղ Գ. 18. 15։ 25. 19։
Ճ Ա.Յ. 20։

յան օլուձմաղլէ, անը տէրհալ սանա կէօնաէրթիմ', վէ սա'վաճըլարա տախի անըն 'աէլէյհինաէ օլան չէյլէրի սէնին հաւզուբըննատա իճհաաէ էթմէյէրինի ճէմի էթմիմ', 'Աֆիկէթմաէ օլուռնըզ։

31 Օ, վագըթ 'սաքէրլէրը քէնտիլէրէ էմր օլունսըզը վէճհ իւլրէ, Պողոսը ալըզ կէճէլէյին
32 Անահպատրատա կէօթ իւբուճաէն ոօկրա, իչրէթէի կիւն անըն իլէ պէրապէր կիմ մէք իչիւն, սուվարիլէրի պրագըզ' զա'ալատա 'ալատէթ էթ-
33 ուիլէը։ Պաունլար տախի Դայսէրիյէյէ վարըլ օլուա' մէքթուպը վուրիյէ թէկուիլէն Պողոսը
34 տախի ոանա թագաիմ' էթուիլէը։ Վ–է տախի Ֆէ֊ստ–ոզ օգուլյուա' հանկը էյալէթաէն օլըզղընը սիւ'ալ էթաի. վէ 'Ակրիկիատան օլըզ-
35 ղընը անկամաղլէ, Տա'վաճըլարըդ տախի կէուտիքաէ 'սէնի սէրկէըիմ' աէյիպ Հէբրայդէսին աէրայըլնատա հընքիզ օլուռնմասընը էմր էթաի։

ՊԱՊ 24

1 Պողոսն՝ իսթիպ ցէրտիզոտա ճէվապկն .10 քէնտի էթվար ու քա'լիմինի իւտէնէ թ֊կրիյէ ի գիմիւթ էթմէ-ի. 24 վա ի էյ զէվէյհինէ Ցիսուզը վա'ղ էյլէմէի, 26 վալինին Պողոս թագաքընատան ագէյ ձէ'մէւլու, 27 վալինին 'սագը վէ Պողոսը մահպատա պրագմասը։

1 Վ֊պէշ կիւնատէն սոկրա՝ Ֆ֊քեահինի ս'ադամ՝ Անանիա, իսթիլյոլրը վէ Տէրտիւզոս Նոմիդա՝ պիրը իսթիպ բէճհագաթընատա պռէսէնտատ՝ էնատ. վէ պռէնլար Պողոս 'ալէյհինաէ էնատ. վէ պռէնլար Պողոս 'ալէյ-
2 հինաէ վալիյէ շիքեայէթ էթմիլէը։ Ցիսուզը չաղրըլարագտա, Տէրտիւզոս իմ էհամա պռէլյոլ՝ Լյ աէվլէթլու Փելիքս, պիզ աէնին վա-
3 տոլմանլէ չօդ աէլամէթէ նա'իլ օլաըզրընըզ հոլատ, վէ սէնին Թէեապիրինէ պռէ միլլէթին ուամուրը Թանալիմ՝ օլուռնդրընատան, Հէր զէմանի վէ ոէքեռնատա քէմնըզը Թէշէքքիւրլէ գա-
4 պռէ էաէրիզ։ Լ'աքին սէնի վկյատ Թա'ճիրլ էթմէոէք իչիւն, բէճա էաէրիմ՝ պիզի լաթֆէն պիր ալ աճկլէյէսին։ Էզնէրա պիզ պռէ ա-
5 ոէյմին էհլ ի Ֆեստա վէ սիւնեռատա օլան ճհուիլ ԵԷհուտիկէը ապաըռնատա իսթիլալ սէպէկի, վէ Նաարանի Ֆըրդաոըն պիր բէ'իսի
6 օլաըզրընը պռէլյոլ։ Վ֊է հաթիթա Ւ֊հէյքէլի պիլէ նաֆուք էթմէյէ չալըշաըզրընատա, անը Թուհմաըզ վէ Ւ֊քէնատ չէրի'ատիըրլը մուճէպինճէ մուհաքէմէ էթմէք իսթիէոիք իսէ ոէ,
7 Ըպիկ պռէը Լյուսիատ էէթիչիա՝ ճէպը ի 'սգիմ
8 լէ էլիսիլատէն ալըռագ, Տա'վաճըլարընդն սէնին Թապաքընատ կէլմիէրինի էէմի էթաի. սէն տա-
իսթիպ չէյլէրին ճհուիլէնիէ վագըթ օլա պի-
9 լիրսին՝ ոէտի։ ԵԷհուտիկէը տախի՝ Պու չէյլէը պէօյլէ տիր՝ ոէյէրէք Թատիգ էթմիլէը։
10 Պողոս տախի՝ Ոէօյլէ՝ ոէյիս վալինին քէնտիսինէ իչրաէթ էյլէմէսի իւզէրինէ, ճէվապ վէրէրէք ոէտի քի՝ Զօգ ոէնէոէն պէրու ոէնէն պու միլլէթին հաքիսի օլաըզրընը պիլդիյիմէոէն, պոնա միւթէ'ալլիգ չէյլէրէ տանա խօշնա-
11 տիյլէ ճէվապ վէրիրիմ'։ Զիւնքի պէն Ը֊իպռաէթի էթմէք իչիւն Նըռատդմէ չըգալատան պէրու ան իչի կիւնահէն պիյատէ օլմատըզընա
12 վագըթ օլա պիլիրսին։ Բ֊վէ պէնի նէ հէյքէոէ ոէ, նէ սինագօգլատա, նէ ոէ չէհրատ պիր քիմսէ իլէ միւպահիսէ էթմէքատ, եռխատ խապը պռէշըմա Թօփլամագատա պռէլյոլը։
13 Վ֊է չիմսի պէնի իմհամ՝ էթոիքէրի չէյլէրին
14 իսապէրընա գատիբ ոէյիլէը տիր։ Ամմա ատնա պռէնռէ իզրաը էէէրիմ՝ քի՝ Ըպռէնլարընդն ֆըրգատ ոէտիքէրի Թատիգ մռէճպինճէ, էթմէ-
15 բամի իլէ փէյղամպէրլէրռէ նապըրմէշ օլատն չէյլէրին ճհուիլինիէ իման էէէրէք։ Ոէճռատ-
սէնին Ալլահընա 'իպռաէթի էէէրիմ՝ վ֊է քէնտիլէրին տախի մռէնհէ տպը օլաըզլարը միհիլ-
լիս, էկէրէք սալիհլէրին վէ կէրէք ֆռատըզլաըրընդ էօնլուէէրատէն զըյամ՝ էէէճէբլէրինի ֆռա-
16 լատան իսմիռատ էէէրիմ՝։ Պռէնռա պինա'էն հէր վագըթ Ալլահընդն վէ ֆռատընդն 'իհտիյաէ
17 զամիրէ մռիկ օլմադա ճէհա էէէրիմ՝։ վ֊է չօգ ոէնէ կէչռիքատէն ասկրա՝ հիմլէթիմէ ատատգա վէ Ալլահ֊ թագտամիէը թագտիմ՝ էմ-
18 մէք իչիւն կէլռիմ՝։ Ցվ֊է պռէ սրբատա պա'զը Ասիալը ԵԷհուտիկէը պէնի հէյքէռէ գալապալըգ, էռխատ վէրէրէք իլէ օլմադըզ՝ ամմնա
19 թամհիւ օլուռնդրը պռէլյոլը։ Նվ֊է պռէնլար՝ 'ալէյհիմռէ պիր ոէյէ ճէէրէքլէրի օլատ խալ, հուզուրընդա կէլիպ չիքեայէթ էթմէկի խալիէը։
20 Եռխատ պռէ հոպրը պռէլռինմէզ՝ պէնիմ՝ ռալաըրընատա ռատրատա՝ պէն պռէ կիւն ոիպէն Թապաքընդատան ֆէօլիէէը գէյամընատան ռօ-
21 լյոլը մուհաքէմէ օլուռնդրըմ՝ ոէյիս, Նիռատ էթմիյիմ՝ պռէ պիր ոէօլտէն զըյրի, միլլէթ մէճիլի հուզուրընատա իչէն, պէնռէ նէ՝ գա-
22 պահի պռէլյոգլարընդը ոէօյէնիէը։ Վ֊է փէ-լիքս [պռէ չէյլէրի իչիմիսինէ]՝ պռէ Թարիգ հագդընատա քէռմիլ մա'լումատը օլաըզրընատան՝ Ըպիկ պռէը Լյուսիատ էնատի զէմանռա ռա'վանըզը Թահգիգ էէէրիմ՝ ոէյիս, ան-
23 լէրի պռէշդա պիր վագթռա Թէրը էյլէմի։ Վ֊է Պողոս Թահէր մուհաֆաղաատընատ ալըզ՝ անռա միւռա'ռատ վէրմէրէք, Ըռանըն ռատրատա

1 Պաւ. Առաք. 8. 14։ Պ. 9. 2։
2 Պ. 26. 22։ 28. 23։
3 2 Տիմ. 1. 3։
4 Դան. 12. 2։ Ծոփ. 5. 28, 20։
5 Պ. 23. 6։ 26. 6, 7։ 28. 20։
6 Պ. 23. 1։
7 Պ. 11. 20, 30։ 20. 16։ Բար 15. 25։ 2 Կոր. 8. 4։ Գաղ. 2. 10։
8 Պ. 21. 26, 27։ 26. 21։
9 Պ. 23. 30։ 25. 16։
10 Ա֊ր. 7։
11 Պ. 27. 3։ 28. 16։
12 Պ. 21. 27։
13 Ք֊ն Պ. 23. 2, 30, 35։ 25. 2։
14 Դոփ. 23. 2։ Պ. 6. 13։ 16. 20։ 17. 6։ 21. 28։ 1 Պետ. 2. 12, 16։
15 Պ. 21. 28։
16 Ծոփ. 18. 31։
17 Պ. 21. 33։
18 Պ. 23. 30։
19 Ա֊ր. 17։ Պ. 21. 26։
20 Պ. 25. 8։ 28. 17։

քէնտինէ խըտմէթ էթմէքատէն քիմսէյի մէն՝ էթմէմէսինի նէռէ պաշըյա թէնապիչ էթմա։
21 Վ֊է պիր գաշ կիւն ոկրա Փելիքս ԵԷհուտի պռէլռնատան վէվճէսի Ֆեստիզտ իլէ կէլիպ՝ Պողոսը կէթիրտիրէք, ոէնը Ցրնատատա օլան ի-
25 ման խռէռռընատա տինկլէտա։ Օ տախի սալահ վէ զապթ ը նէֆս վէ կէլէճէք ճէվապատան պահ էտէր լաբէն, Փելիքս վկյատէսինէ գօզպոզ՝ Շէմտինկէ կիմ, վագթը՝ օլռըտա, սէնի եվնէ
26 չաղրըրըմ՝ տէյիս ճէվապ վէրտի։ Պռէնռէն իւէ պէրապէր Ըպողոս Թա'սիֆը մռէպինատա պռէլռնռէպ, քէնտինի տախի էռզընռէռատա պռէսէնտատ՝ [սալը վէրիրմէսի իչիւն] քէնտինէ ապչէ վէրիր մ'-
մռէլինլէ՝ ոէնը չօգ տէֆ'ա կէթիրտիպ ոէնէն իւէ աէզիլէնլէր իտի։ Լաբէն իւէ սէնէ Թէմամ՝
27 պռէզգատա, Փելիքսին էէրինէ Պորկիոս Փեստոս նապ պռէռնռէպ՝ Փելիքս, Ընէհուտիկէրին խապրընը խաշ էթմէք մապսատիւէ. Պողոսը մահպռէս պրագը։

ՊԱՊ 25

1 Ցնէհուտիկէրին Պողոս ալէյհինաէ Փեստոս չիքեայէթի, 8 Պողոսն Թ֊կրիյէ ի գիմիւթ, 11 Գայսէրէ բէֆ' է ռա'վա էթմէսի, 14 Փեստոսը՝ մատէյի մէյիք Ագրիպռատա հիքեայէ իւէ 23 Պողոսը մէյիք հուզուրընա ձէկպ էաէրէք, 25 անըն գաթլէ միւպահագ պիր չէյ էթմէսէյինի էֆատէ էյլէմէսի։

1 Իմռի Փեստոս վիլայէթէ վասըլ օլուռպ՝ իւէ կիւն անկրա Գայսէրիյէաէն Երուսաղիմ չըգ-
2 ալ՝ Վ֊է քեահինի ռա'զամ՝ իւէ ԵԷհուտիկէրին մի֊էթ էպկէրանը Պողոս 'ալէյհինաէ շիքեա-
3 յէթ էտիպ՝ բէճա էաէրէք, Անըն Երուսաղիմ ճէլպի իչիւն միւռա'ռատ Թալէպ էյլէտիլէը։ Ֆ֊քեահինէը իսէ անը Եոլատա էօլտիւրմէք Թօռնըլըըրը 'ատէթի ոէյիլ տիր՝ տէյիռ
4 իչիւն ռուէզատ գաբուլ-յօրլըը իսի։ Լաբէն Փեստոս ճէվապկն՝ Պողոս Գայսէրիյէաէ Թահէր ը մուհաֆաղատա պռէլռնռէպ, քէնտինի տախի էռզընռէռատա պռէսէնտատ՝ քէնտինէ
5 պէյան էաէրէք, Ափանըզատան մուէպթէէիր օ-լանլարը պէնիմ՝ իլէ պէրապէր էնիպ՝ էօլ ռատմատ պիր գապահամի վըր իսէ, անը իմհամ՝
6 էթմանիէը՝ ոէտի։ Վ֊է Եռնէլրըդատա ռաճագ ռէքիզ օն կիւն էյլէնռէքտէն սոկրա Գապէրիյէյէ էնատի, վէ էրթէսի կիւն մռէքեմէտ օթռռէ-
7 լուպ՝ Պողոսըն կէթիրիլմէսինի էմր էյլէտի։ Օ տախի կէլռիյինատ, Երուսաղիմատէն էնէն Եհուտիկէը անըն էթրափիքնատա ռաւրուզ՝ ա-նըն 'ալէյհինաէ իսպաթընատա դաոըր օլմատըդ-
լարը Ցչոգ վէ ապըր չիքեայէթէյէ էթմիյիէը
8 իսէ ռէ, Օ տախի՝ Ըպէն նէ ԵԷհուտիկէրին չէ-րի'ատընատա վէ նէ հէյքէյէ վէ նէ ռէ Գայսէրէ գաբշը պիր ճհուրմաէ պռէլռնռէպ՝ ռէյիս ճէ-

3 Պ. 24. 8։ 25. 6։
5 Պ. 21. 30։
9 Պ. 21. 1, 10։ 25. 16։
Մաթթ. 27. 27։
—
Պ. 21. 27։
Ք֊ն Պ. 23. 2, 30, 35։ 25. 2։
Դոփ. 23. 2։ Պ. 6. 13։ 16.

Խռբ. 23. 8։
Խռբ. 23. 2։ Պ. 12. 3։ 25. 9, 11։
—
Պ. 24. 1։ Ա֊ր. 15։
Պ. 23. 12, 15։
Պ. 18. 14։ Ա֊ր. 18։
Մարկ. 15. 3։ Դոփ. 23. 2, 10։ Պ. 21. 5, 13։
Պ֊'զը' Պողոս
Պ. 6. 13։ 24. 12։ 28. 17։

Պ. 24. 27։
Ա֊ր. 20։
Ա֊ր. 25։ Պ. 18. 14։ 23. 29։ 26. 31։
Պ. 26. 32։ 28. 19։

Պ. 24. 27։
Ա֊ր. 2, 3։
Ա֊ր. 4, 6։
Ա֊ր. 6։
Պ. 18. 15։ 23. 29։

կէօնտէրինճէյէ տէյին հըճը օլունմասընը
22 եմր էթտիմ։ Իվէ Ադրիպպաս փեստոսա՝ Պէն քէնտիմ տախի պու ատէմի տինկլէտիյէ արզու էտիյորըմ, տէոհքուտ՝ նարըն անը տինկլէսին՝ տէուտ։
23 Էրթէսի կիւն Ագրիպպաս իլէ Բերնիկէ քէմալը իհթիշամլէ կելիպ՝ պինկ պուշըլար վէ շէհրին բիճալ ու քիպարը իլէ պէրապէր տիվանխանէյէ կիրտիքտէն սոկսա, Փեստոսըն էմրի իւշէրինէ Պողոս կէթիրիլտի։
24 Վէ Փեստոս տէտի քի՝ Էյ մելիք Ագրիպպաս, վէ պիսիմ իլէ հաղը պուլունան ճիւմլէ բիճալ, պունու կէօրիյօրսունուզ. հնեհուտիլերին պիւթիւն ճիւմհուրը նրուատաղէմտէ վէ պուրատա ճառնըմա կելիպ, պունուն հագգընատ՝ յԱրիթը դտ ազ գալմասը ճա՛իզ տէյիլ տիր՝ տէյիս չտզրըրը-
25 լար իտի։ Լաքին պէն Նանըն գտմիլէ միւտդատհագդ պիր շէյ էթմէտիյինի տինկլայըպ, Քէնտիտի տախի Օգուստոս բէ՛ի տա՛վա էթտիյինաէն, տոնը կէոնտէրմէյէ հիւքմ էթտիմ։
26 Ամմա տոնըն հագգընատ էֆէնտիմիզէ նտպտհագդ պիր թահդիդ օլունմըշ շէյիմ՝ օլմասըդղընատն, տոնը պիդին հուզուրընըզա վէ պատխաուտա, էյ մելիք Ագրիպպաս, սէնին հուզուրընտ կէթիհտիմ. քի իսթինթտգ օլունմըշդատն սոկսա, պիր հազտհտզդմ՝ օլա։
27 Զիրա պիր մինհոյուս կէօնտէրիպ՝ 'այէհինտէ օլսըն շիքայէթլէրի տախի պէյտն էթմէտիգէ պտնա նատմա'դտվ կէօրիւնիւր։

ՊԱՊ 26

1 Մելիք Ագրիպպաս հուզուրընտա Պողոսըն սէպավէթինտէն պէրու նտսդվ հաշտորդընը, 12 վէ նտսդվ պիր մի՛տիդէ իլէ խանտա կէտիկինի վէ բէտայէթէ տա՛վէթ օլունըրդընը հիքտյէ էթմէսի։ 24 Փեստոսըն Պողոսը չըղրըն 'ատտա էթմէսի իւշէրինէ, Պողոսըն անա միւտափէհէթլէ ճէվապը։ 28 Ագրիպպասըն իքնիթխանըդա ճիւդղի խգնա՛դ։ 30 Հագրը պուլունանլարըն Պողոսը գտպահճատդվ 'ատտա էթմէսինէ։

1 Վէ Ագրիպպաս Պողոսա՝ Քէնտին իչիւն սէջէմէյէ տանա իզն վար՝ տէտիքտտէ, Պողոս էլինի ուզատտըդ ճէվապ վէրէրէք, Էյ մելիք Ագրիպպաս, ԵհԷհուտիլէր Թ-տրաքընատան շիքտյէթլէմ օլունտըդղըմ չէյլէրին ճիւմլէսի հագգընատա, պու կիւն սէնին հուզուրընտա ճէվապ վէրէճէյիմնէն քէնտիմի պախթիէտտ՝ 'ատտա էտ-
3 տէրիմ. Խուսուսա քի ԵհԷհուտիլերին հէփ սոյնիլերի իլէ մե՛սէլէլերինէ վտգքի սըն. պու սէպէպտէն պէնի տապտրէ տինկլէմէնիպի բէճա

4 էտերիմ՝ Իպթիթտտէն նրուատաղէմտէ միլլէթիմին ատտընատա սէպտվէթի իմնէն պէրու նտսդվ հաշտորդըմը ԵհԷհուտիլերին ճիւմլէսի պիլիրլեր։ Զինտի (չէհտտէթի էթմէդէ խթի էրլէը իսէ) ՞տինկիմիդին էն սիգգամը ֆըրդտսընա կէօրէ ֆէրիսի հաշտորդըմը էվվէլտէն պէրու
6 պիլիրլեր։ Վէ պէն շիմտի Ալլահ թ-տրաքընատան էճտտտորմիդտ վէրիպիպ՝ Բօն իրի սըպթըմըզըն տախի էկէճէ կիւնտհտէ տէվտմ իւզրէ 'իպտատեթի էաերէք Դնա՛իլ օլմտգտ իտմիտ էթմէմբտռ օլտրդլտրը էվա՛տըն իտմիտի իչիւն Դմուհտքքեմ օլունմադ իւզրէ տատըյո-
7 րըմ, Պէն ու իտմիտ իչիւն ԵհԷհուտիլէր Թ-տրաքընատան շիքտյէթլէ՝ օլունտըդ իւզրէ,
8 [Ագրիպպաս], Ալլահըն էօլիւլէրի իհնտա էլլէմէսի նէ՞չինն 'ինտնիդտ ինտնըլմտգ էէյ 'ատտա
9 օլունտը։ Եվ՝ ատա՛տ պէն քէնտիմ 'նտզտրէթթի Յիսուսըն իսմինէ մուխթէլիֆ փէք չտդ շէյլէր էթմէլէ պտնտ վաճիպ իսիյի պտնընատա
10 իսիմ՝ ըՊունու տախի ԵրուատաղէմտԷ թճրատ էտխ՝ Բպաշ քահինիէրտրէն ատլահիյէթի ատրտգ, մուգատտէսէլէրտրէն նիչէլէրինի հապտխանէլէրտտ հապս էտխ՝ գտմէ օլունտրդլտ-
11 րընատա պէն տախի բէյ վէրտիմ՝ Իվէ ճիւմլէ սինագոգլտրտտա չտգ տէֆ՛ա անդէրէ 'ատտպ էտխ՝ քիւֆր էթմէյէ իճպտր էտէր իսիմ. վէ 'ատէյհէրինէ զայիթէ հիտտէթէ էնէրէյ՝ Թ-տ էճնէպտ շէհրիէրէ տախի Թ է՛տատտ էտէր իսիմ՝ Էվէ պու սըրտտա պպշ քահինիէրէ
12 Թ-տրաքընատան վէքիլէն ատլահիյէթի վէ մէ՛մուրիյէթինէն վէքիլ օլտրդլտ Դմասկոսա տախի կիտէր իրէն, Էյ մելիք, եօլտա էզդլէ վտգթը՝ սէմտատան պէնիմ
13 վէ եօլտաշլտրըմըն էթրաքընատա կիւնէշին պիրտէրընատն 'ատիմ պիր նուր փարլամըշ
14 կէօրտիմ՝ Վէ ճիւմլէմիզ եէրէ տիւշտիպ՝ 'Իպրանի լիսանընատա՝ Էյ Սաուլ, Սաուլ, պտնա նէ՞չինն Թ է՛տատտ էտխյորսուն. տատա իճկէնտէրէլէրէ գտրշը տէփտիք կիւճ տիր՝ տէյիս
15 պտնա սէջդէյէն պիր սէտա իչիթմիմ՝ Պէն տախի՝ Էֆէնտի, սէն քի՞մ սին՝ տէտիյիմտճ, Բտպպ՝ Պէն սէնին Թ է՛տատտ էթմէկտին Յիսուսըմ
16 Լաքին գալդ, սյագ իւզէրի տուր. զիրա կէօրտիւյիւն վէ տանա կէօրիճէճ ճէյիմ՝ շէյլէրէ Կտ-
17 նի մէ՛մուր վէ շտհիտ Թ տա՛նին էթմէք իչիւն տանա կէօրիճէճտիմ՝ Վէ սէնի պու դավմատան
18 վէ Թ տա՛իֆէլէրտտէն գուրթտրտճաղըմ՝ Վէ պտնա իմտն էթմէյէրէկ, Էկճէհտյդըն 'ատիվնտ վէ ձմուգտատտէլէր արտսընատա Նտսիպտ նտ՛իլ օլմաղըը իչիւն, հկէօղլերինի տէզդ Յզուլմէթ-

---

ֆ Պ. 9. 15։
հ Այ. 2, 3, 7։
յ Պ. 22. 22։
ղ Պ. 23. 9, 29։ 26. 31։
ն Այ. 11, 12։

— Պ. 22. 3։ 23. 6։ 24. 15, 21։ Փիլ. 3. 5։
ֆֆ Ծակ. 1. 1։

ֆ Ղուկ. 2. 37։ 1 Սէլ. 3. 10։ 1 Տիմ. 5. 5։
ֆֆ Փիլ. 3. 11։
ֆ Թէսք. 3. 15։ 22. 18։ 26. 4։ 49. 10։ Թվ. 18. 15։ 2 Մխէ. 7. 12։ Մէզ. 132. 11։ Ես. 4. 2։ 7. 14։ 9. 6։ 40. 10։ Երեմ. 23. 5։ 33. 14—16։ Եզեկ. 34. 23։ 37. 24։ Դան. 9. 24։ Միք. 7. 20։ Պ. 13. 32։ Բօմ. 15. 8։ Տիտ. 2. 13։
ղ Պ. 23. 6։
ն Ծովհ. 16. 2։ 1 Տիմ. 1. 13։
շ Պ. 8. 3։ Գաղ. 1. 13։
չ Պ. 9. 14, 21։ 22. 5։
ժ Պ. 22. 19։
ի Պ. 9. 3։ 22. 6։
լ Պ. 22. 15։
խ Ղուկ. 1. 78։
ծ Պ. 20. 32։
կ Եփես. 1. 11։ Կող. 1. 12։
հ Ես. 35. 5։ 42. 7։ Ղուկ. 1. 77։ Ծովհ. 8. 12։ 2 Կոր. 4. 4։ Եփես. 1. 18։ 1 Սէլ. 5. 5։
յ 2 Կոր. 6. 14։ Եփես. 4. 18։ 5. 8։ Կող. 1. 13։ 1 Պետ. 2. 9, 25։

տէն նաւրա , վէ Շէլթանըն թէսալլութընան
Ալլահա բիւճու՝ էթտիրմէք իչլէ՝ Նէնի չիմ-
19 ան անկերէ իլուալ էտէբիմ՝ տէտի , Պուննա պի-
նա՛էն , էյ մէլիք Ագրիպպա , ակճամվի բիւյա-
20 յա իթտա՛ամթըզ օլմնաըմ՝ Ցագամթ թէվկէ
էտիպ Ալլահա բիւճու՝ էտէբէք , Ամ էվկեկյէ
լըլըզ ամէլլէր իչլէմիլէրի իչիւն՝ էվվէլա Դա-
մասկոս վէ Երուսաղէմ՝ էհալիսինէ վէ
պիւթիւն Ենէհատիյէ տիյարըննա վէ Թա՛ղիճէ-
21 լէրէ վա՛զ էթտիմ՝ Պու սեպեպլէրտէն Իհէ-
հուտիլէր պէնի հէքքիլտ թուրթուզ՝ գամլի-
22 մէ տա՛յ էթտիլէր , Նէհայէթի Ալլահըն տա՛քը-
նա մուվաֆֆագ պու կիւնէ տէյին պագը
իմ՝ , վէ քիչիյէ վէ պէօյիւյէ չէհատէմ է-
տէրէք , Ինքեղտամկէրլէրին վէ Ամվէնտին վա-
զը՝ օլաճաղընը խապէր վէրտիքլէրի չէհլէր-
23 տէն , Նա՛էն Քրիստոսըն էլէմ չէքէճէկյինտէն ,
Նէվ էօլուլէրտէն էն էվվէլ գէյամէ կոխ՝
գովմա վէ՞թա՛ղիճլէրէ նաւր թէպշիր էտէճէ-
կինտէն մա՛տա հիչ պիր չէյ աէօյլէմիյիմ՝ եօգ
տըր՝ տէտի ,
24 Վ՚է ճէվապ վէրէրէք պու չէհլէրի սէօյլէմի-
կինտէ , Փեստոս եւ՚քուէք սէտէ՝ Ընչ Պօղոս,
չըլընըր՚յօրըն . չօգ օգուտմագ սէնի տէվլիկիյէ
25 տիւչար էտիյօր՝ տէտի , Ը տտէի՝ Էյ տէվ-
լէթլու Փեստոս , չըլընըրմայօրըմ՝ , ամմա Հա-
պիգաթի վէ ճագ ը տէլիմ՝ տէօյլէրի տէօյլէյօ-
26 րըմ՝ Զիրա մէլիք պու չէհլէրէ վաղըֆ օլմադը-
լէ , Հուզուրընտա ճէսուրանէ տէօյլէյօրըմ՝
չիւնքի պու չէյ պիր քէօշէտէ վաղը՝ օլմնաը-
ղընտան, դըյտա էտէրիմ՝ քի պու չէհլէրին հիչ
27 պիրի պիլէ ամա կիպտի տէյիլ տիր , Էյ մէլիք
Ագրիպպա , իէդդամկէրլէրէ իննանը՞ր մը սըն .
28 իննանըղընը պիլիրիմ՝ տէտի՝ Ագրիպպա
Պօղոսա՝ Պէնի Իսրահիլյան օլմադա ճիւդ՚է իդ-
29 նա՝ էտիյօրսըն՝ տէտի , Պօղոս տտէի՝ Ը՞ինա՛չ-
քի Ալլահ վէրէ իտի , ճիւդ՚ի վէ քիւլլի , եռա-
լընըղ սէն տէյիլ , անճագ պու կիւն պէնի
տինկէյէնլէրիմ ճիւմլէսի տտէի , չու պէնտլէր-
տէն մա՛տա , հէման պէնիմ օլտըղըմ կիպի
30 օլա իտիլէր՝ տէտի ,
Վ՚է [պուննու սէօյլէտիյի կիպի] մէլիք իլէ
վըլի վէ Բէրնիկէ վէ տնէրը իլէ պէրտապը օ-
31 թուրանըլար գալդըրըլար , Վ՚է պիր թտարաֆտա
չէքիլտիքլէրինտէ պիրբիրի՝ Պու ատէմ
գամլէ եռա պէնտլէրէ մէռտիհաթագ հիչ պիր
32 շէյ իլէմիյօր՝ տէյիւ սէօյլէշտիլէր իտի , Ագ-
րիպպա տտէի Փեստոսա՝ Պու ատէմ էֆայ-
տէրէ րէՔ՝ ի տա՛վա էթմէմիտիչ օլսա իտի , տա-
լը վէրիլէ պիլիր իտի՝ տէտի ,

ՊԱՊ 27

1 Պօղոսը աէնիզաէն Բոմայա տաղմէքի . 9 աէնիզ աէ-
ֆէրինն մուխաթթարալը օլամաղընտա տա՛իր էթ-
թարա 11 եիւզ պաշընըն էհէմմիյէթ վէրմէմէսի , 14 Պիր
չիտաւէքի ֆուրթունայա Քութուպալարըյլէ , 41 կէմի-
նին փարչնմէսի , 44 կէմիտէ օլանլարըն սաղմէն գո-
րույա ճէթմալարը ,

1 Վ՚է տէնիզաէն Իթալիայա կիմմէմիզի տմա-
գաւլարէր օլաճագտա , Պօղոսը վէ տիկէր պա՛զը
մահպուսլարը Օգուստոս Թապուրընըն Յուլիոս
նամ պիր եիւզ պաշընըտա Թէպիմ էթթա-
2 էէր , Վ՚է Ադրա Թարաֆլարընտան կիմմէ մէզ
իւզրէ , Իտրեմիտի պիր կեմիյէ պինիպ՝ վէ
Սեզանիքաէն օլան Մաակեդոնիալը Արիստար-
քոս պիզիմ՝ իլէ պէրաբէր օլարագ աչընըզ,
3 Իրթեսի կիւն Սիդոնա վասըլ օլաճագ, վէ Յու-
լիոս Պօղոսա իհսանիյէթլէ մա՛ամլէր էտէրէք,
էմթիթսհաթի իչիւն , տսոմթլարընըն էանընա
4 կիմմէմինէ բուխսաթ վէրտի , Վ՚է օրատան ա-
չընըզ՝ բիւզկեար մուխալիֆ օլմադըէ, Գըպրը-
5 սըն ալթ թարաֆընտան կէչիպ, Կիլիկիա վէ
Պամֆիլիալա աէնիզլէրինն օրթաընտան կէչէրէք,
6 Լիկիատտա վաղը՝ Միւռայա կէլտիք , Վ՚է եիւզ
պաշընը օրատա Իթալիայա կիտէճէք Իսքէնտէ-
րիյէլի պիր կեմի պուլուպ՝ պիզի ատա պին-
7 տիրտի , Վ՚է պիր չօգ կիւնէլէր տաղընը տաղընը կի-
մակ՝ կիւճլէ Կնիդոսըն դաբրտինէ եէթիչմէ-
միզտէ, բիւզկեար պիզի պրագմաաընտան Կի-
րիտին տալթ թարաֆընտան Սաղմոնա էանին-
8 ատէն կիտէրէք , Անը կիւճլէ կէչիպ՝ Կիւզել
լիմանըտա՝ տէնիզէն պիր մահալէ կէլտիք. պու-
նաէն գաբրտինտէ Լասաա նամ՝ պիր չէհիր վաը
իտի ,
9 Վ՚է խայլը վէման կէչտիքտէն սօնրա , Օ-
քուճ վաղթը Հալա կէչմիչ օլաղընտան , ար-
թընըգ տէնիզ տէֆէրի մուխալիֆ տրալը օլմադը-
10 Պօղոս անդէրէ նասիհաթի էտիպ , Էյ տտէմ-
լէր , պու տէնիզտէ խալընըղ եիւքէ
վէ կեմիյէ տէյիլ , պէդքի քէնտի ճանլարըմը-
պա տտէի մէչագգաթլը վէ չօգ զարարլը օլա-
11 ճաղընը կէօրիւյօրըմ՚՝ տէտի , Ամմա եիւզ
պաշը կեմիճինն ըէ՚իսի իլէ տահիպտնէ Պօղոսըն
12 տէօյլէրինտէն պիյատտ ի՚թիմատ էթտի , Վ՚է
օղ լիման գըշլամագ իչիւն միւնասիպ օլմադը-
ղընտան, էքսէրիսի Կիրիտին ճէնուպա վէ
զարպագ ի շիմալա պագտան փիւնիւկէ լիմանընա
գըշլամագ իչիւն վասըլ օլա պիլիրիզ՝ տէյիւ
13 օրատան տտէի աչընըմագտա բէչ վէրտիլէր , Վ՚է
պիր եավաշ լօտոս եսիպ՝ մնագտէլէրինէ էբ-
տիլէր զանընըլէ , գալգըպ Կիրիտին գըյընըն-
14 տան կէչիյօրլար իտի , Ամմա պիր ազտան

ը Պ. 22. 21։
թ Մատթ. 3. 8։
ժ Պ. 9. 20, 22, 29։ 11. 26։ 13 վէ 14 վէ 16 վէ 17 տէն 21 պագպար ։
ի Պ. 21. 30, 31։
ն Դ.ուկ. 24. 27, 44։ Պ. 24. 14։ 28. 23։ Բօմ. 3. 21։
խ Ցովհ. 5. 46։
ծ Դ.ուկ. 24. 26, 46։
կ 1 Կոր. 15. 20։ Կող. 1. 18։ Վահ. 1. 5։
հ Դ.ուկ. 2. 31։
ղ 4 Միւս. 9. 11։ Ցովհ. 10. 20։ 1 Կոր. 1. 23։ 2. 13, 14։ 4. 10։
ճ 1 Կոր. 7. 7։
ո Պ. 23. 9, 29։ 25. 25։
չ Պ. 25. 11։
ս Պ. 25. 12, 25։
բ Պ. 19. 29։
է Պ. 24. 23։ 28. 16։
ր Գ.Կա. 23. 27, 29։

ասկրա անա գարշը Նաբակիկլեն աէնիվէն պիր
45 շնասեթիվ բիւզկնաւ զուհուր էթմէքվէ , կէմի
պիրանէն գափըլսը , վէ օրապա կնասմէսքինա-
էն , անը քէնտի հալինէ պրագբով՝ սիւրիւք-
46 լէնիյօր իտիք : Վ.է Կղօգա նամ պիր քիւչիւք
տաանըն ալթընա սըղընարագ սանտալը կիւճ-
էվ զապթ էթմէկէ մուգթէտիր օլսուն՝ իչէրի
47 ալսըդտան ասկրա , Զարէվէր գուվլանարագ
կէմիյի ալթընան գուշտի սըլսը . վէ սըղը
սիւշտիք գօրգուսուվէ հեվքինի էնաէրիով՝ էզ-
48 լէ սիւրիւքվէնիվէր իտի : Վ.է շնասեթիվ
Ֆաւրթունասաս պուվլտնաղըմըզտան , էրթէկ
49 կիւն եիւքիւ աէնիվէ ամթ սըլսը : Վ.է իւչիւն-
ճիւ կիւնտաէ քէնտի էվէրմիվէվ էկէմինին թա-
20 գըմըրդնը ամթագ : Վ.է չօգ կիւնվէր նէ կիւ-
նէշ նէ եըլսըղսըր կէօրիւնիւպ՝ չնասեթիվ
Ֆաւրթունասա տաթի իւզերիմիվէ պատմաղէ ,
արթըգ նէճամի պուվլմաղըն իւամիտ քիւվլի-
21 յէն գամ՝ օլսունսաս : Վ.է չօգտան պէրու տաճ
գավլըվ օվմաղսըվէ , Պողտս օրթաղսըդնաս
տուբուպ՝ էյ տաէմվէր , Ֆիվլվագ՝ պէնիմ
սեզվէնթիյիմի տինկէյէրէք Ծպու մէշտգոմթ վէ
զարարա օզրամմուդ իչէն Կիրիտաէն ազբէ-
22 մտմաղ իտինիվ , Ամմա չիմտի սիվէ նատիշտի
վէրիրիմ քի խոշխոմըր օլսաընըզ . գիրա սիղ-
աէն հիչ պիրի թէվէֆ օվմայսը՝ անճագ կէմի
23 Բէւէֆ օլտճագ սըր : Զիրա տահիպիմ վէ Ռմո-
պուսըմ՝ օլսուն Ալլահըն մէվէյի էպու կէճէ եա-
24 նդմաս տուբուպ , էյ Պողտս , գօրգմա , Գայ-
սէրին հուզուրընաս տուբմանդ լազըմ սըր . վէ
իչտէթ Ալլահ սէնին իվէ պէրապէր կէմիտաէ օ-
լանդսրըն ճիւմվէնտի տանա պաղըշլսմըշ սըր՝
25 սէտի : Պուհնան իչէուն , էյ տաէմվէր , խոշ
խոթընը օլսունըզ , Ըպիրա հէմտն պտնա սէզվէ-
նիվտյի վէճհ իւզրէ վտգը՝ օլտճագընաս պէն
26 Ալլահա ի՛թթիհաս եաէրիմ . Անճագ Ըպիր ա-
տայա սիւշմէմիվ լազըմ սըր՝ սէտի ,
27 Վ.է օն սէօրտւնճիւս կէճէ օլաըգտաս՝ Ա-
բրիս սէնիվինտե սիւրիւքվէնճէաէ իչէն , կէ-
ճէնին եաըրսընտաս կէմիճիվէր պիր գարայա
28 եագլաշտըգսըրնը գտնն էթմէվէր : Վ.է իս-
գանտիվ տմթ սըղ՝ եիվմի գուվլտճ պուվլտրը . Վ.է
պիր սղ իչէրի վարըզ վէ թէքբար տմթ սղ՝ օն
29 պիշ գուվլտճ պուվլտրը : Վ.է գայսըղտս սիւշ-
մէք գօրգուսուվէ , գէշտան սէօրմ էնկէր ա-
30 թըզ՝ կիւնտաիւզ օլմաընը ատղտս էթմէվէր : Վ.է
կէմիճիվէր կէմիտէն գաչմագ մագաէտիվէ , պաշ-
տան էնկէրէրը տմթ մագ պէհանէտիվէ տանտապը
31 աէնիվէ էնտիրտիքէրինաէ , Պողտս եիւզ պտ-
շէյտ վէ 'ապքերէրէ՝ էկէր պտնդտը կէմիտաէ
գտմնագտս , սիվ նէճամի պուվլտնաղընզ՝ աէտի ,
32 Ո էվտնի 'ապքերէրը տանտապը իտիէրինի քէտիպ՝
33 անը պրագտըտար : Վ.է ատպահ օլմագ իւղրէ

Ե Ծտիե. 1. 5։
Զ Դան. 6. 16։ Բտմ. 1. 9։ 2 Տիմ. 1. 5։
Է Պ. 28. 11։
Ը Ղուկ. 1. 45։ Բտմ. 4. 20, 21։ 2 Տիմ. 1. 12։
Թ Պ. 28. 1։
Ժ 3 Միւս. 1. 52։ Մաաթ. 10. 30։ Ղուկ. 12. 7։ 21. 18։
Ի 1 Միւս. 9. 13։ Մաաթ. 15. 36։ Մարկ. 8. 6։ Ցտվ. 6. 11։ 1 Տիմ. 4. 3, 4։
Լ 2 Կոր. 11. 25։
Խ Ահ. 22։

էբէն՝ Պողտս ճիւտյէմինէ թտ՝տմ էթմէյէրինի
բէճտ էտէրէք՝ Պու կիւն ան աէօրմի կիւն սիր,
պէքէյիվ՝ հիչ պիր շէյ եէմէյէրէք ատճ գտլ-
34 սըղը , Պու էճլտէն թտ՝տմ էլղէմնիվի բէճտ
էտէրիմ՝ գիրա պու սիւրին նէճամիրըզ իչինն
սիր . Ֆչիւնքի պիրինիվին պտշընտան պիր գրւ-
35 սիւշմէյէճէք սիր՝ տէտի , Վ.է պէզվէ տէյէ-
րէք էքմէք սղըդ՝ Ֆքեսֆէֆէսինին էօնիւնտէ Ա-
լլահա շիւքր էթտի , վէ փարէվէյիվ եէմէյէ
36 պտշըտար , Վ.է ճիւմվէնտի խոշխոմըր օլսուպ՝
37 քեզտղիք թտ՝տմ էթմիվէր , Վ.է պիզ կէմիտաէ
ճիւմվէմիզ իչի եիւզ եէմմիշ ալթը քիշի իտիք ,
38 Վ.է թտ՝տմտան տզտրզտրընաս , պուղտսդր
աէնիվէ տմթ տրտպ կէմիյի թտխֆիֆ էթմիվէր ,
39 Վ.է կիւնտաիւզ օլսըղտաս , սղ եէրի թտնը-
մտսըղ՝ Ֆագտմ տահիվի օլտն պիր քէօֆէղ
կէօրմէվէրիվտյէ , եէկէր միւմքին օլսուբտաս , կէմիյի
40 օրապա սէվդ էթմէկի միւբտաս էթմիվէր , Վ.է
լէնհէվըլէրի քէսիպ՝ աէնիվէ պրագտըտար . վէ
սիւմհնէյէրին պտղտրըրը չէօպիպ՝ եէլքէնի
բիւզկնաւս տղտրըրագ , աահվիէ տօզրաս կի-
41 սէյօրըտար իտի , Վ.է իչէ թտրաՖՖտան աէնիվին
գտվէշշըղը պիր մահտղէ սիւշիպ՝ Կէմիյի օ-
թտուրթմ սըտար . վէ պտշը տահվտնտրագ , գըմըր-
տանմտղ օլտաս . գըշ իտէ տաղղտղտրըն չիտ-
42 աէթինաէն տտղըտյօր իտի , Վ.է մահՖուզտ-
ետրտան պիրի եիւզպտ Ֆիրաք էթմէմէսի իչ-
չիւն , 'ապքերէրը անէրի գտմթ էթմէկէ մէշ-
43 վէրէթմ էթմիվէր իտէ տաէ , Նիւզ պտշը Պողտ-
սը գուրթտրմագ իտթէէքէրէ , անէրէ պաս նէ-
կէթմտէն մէն՝ իչէ , եիւզմէք պիրէնէրին էվվէ-
44 լա ամթըղպ գտրայա չըգտմղտրընը , Պագըղտրը-
նէն տտխ՝ քիմի թտխթտղտր , քիմի տէ կէ-
մինին պտ՝զը փարէղտղտրը իւզերինտե չըգտմղտ-
րընը էմր էթտի . վէ պաս վէճհէրէ Ե՛ճեւմէնտ
ատղիմէն գտրայա չըգտղտրը ։

ՊԱՒՊ 28

1 Պտրպտղտրըն Պողտս իւէ բէՖիգէրինէ միւրիւվէթ
կէօսթէրմէկէրի , 3 Պիր էնկէրէք՝ Պողտսըն էլինէ եա-
փըշմըղ իչէն անա զտրտր վէրմէկտի , 8 Պողտսը՝ ա-
տտտսս պուլունտն չօգ խտռթղտղտս չինա վէրմէ-
11 Բտմտյա կիմմէք իւզրէ աատստան ատչըմտսը , 16 Բտ-
մտյա վիւտսւէ վէ քէնտի մտատէսինի եէհուտիէրէ իճ-
տէ էլինէմէ , 24 Ճիւտսս միւթ՝ղտղը նէղտնէէր հտղ-
պէքինաս սէօյէմիյի սէօպէէրէ պտ՝զըղտրը Ինտնըզ , պտ՝-
զըղտրինն տտխի Ինտնմտմտսը , 30 Բտմտյա իչէ սէնէ ի-
գտմէթքէ վտ՝զ ու թտ՝իւմ էթմէկու ։

1 Վ.է ատիմէն չըգտըղմիղտսս , ՞օվ տտտնէն
2 իտմի Մտղիտս իտկլինի տնկլտտըդ , Բվ.է պտր-
պտրըտր պիսէ ՖէՖդ էվ 'տտէ միւբիւվէվէճ կէօս-
թէրտիէրէ , չէշտէ քի ետզտն ետզմտըդ վէ ատ-
ղտւդ սէպէպինտէն տմթէվ ետգըդ՝ ճիւմվէմիպի
3 գտպտվ էթմիվէր , Վ.է Պողտս չօգ չտրը սէվ-

36։ Մարկ. 8. 6։ Ցտվ. 6. 11։ 1 Տիմ. 4. 3, 4։
Լ 2 Կոր. 11. 25։
Խ Ահ. 22։
— Պ. 27. 26։
Ք Բտմ. 1. 14։ 1 Կոր. 14. 11։ Կող. 3. 11։

չիրիպ՝ տմթէվ իւզերինէ գօտրղընատս , սըճագ-
տան պիր էնկէրէք չըգըվ՝ անըն կլինէ եափըշ-
4 սը , Վ.է պտրպտրըտր ճանվէրի անըն կլին-
սէն տտրգըտիըվ կէօրտսւէքէրինտե , պիրիպիրի-
նէ՝Պու տտէմ՝ էլպէմտե գտմթվ սլմտղ սըր ,
քի սէնիվտէն գուրթտրտսս իտկ տէ , 'տտտս-
լէթմ տնը ետշտմտղտս պտտգմտսը՝ տէրլէր իտի ,
5 Ո տտխի ճանվէրի տմթէվ սիւրիպ՝ Էպիր զտ-
6 բտր կէօրմէտի , Անէրը տնըն չիշէճկլինէ վէ
նախօտ տնտրպըն էօվրս տիւշէճկլինէ պէքէյտի-
լէր իտկ տէ , պիր չօգ պէքվէյտիքտէն տօզրա՝ տնա
պիր զտրտր օվմտսըղըն կէօրտսւէքէրինտե ,
զտննէտղընատն տէօնիւպ՝ Էյտմ տէր՝ տէտի-
7 լէր , Վ.է տտտնըն պէզվէյիվրս պտպտղնատն Պտպ-
զիտս նամ քիմնէնին օվ ճիվտրէտտտս չինֆիվէք-
լէրի պտվէտնմտղէ , պիպի գտպտվ էտխ՝ իւէ
8 կիւն տիւրէտվէվէվէ տիւտսֆիրը էվղէտիս , Վ.է
Պտպզիտսըն փէտէրի հիւտմնս իւէ գտնըը իտհտ-
ղտ իթտէնէտղտրտգ ետմի մտգտտս իէքէն , Պողտս
ետնընտս վտրտը , վէ Խտռա՛տ էտերէք , Էվղէ-
րինի անըն իւէղերինէ գօմտղէ տնա չինֆտս վէրտիս
9 Վ.է պտս վտզը՛տս իւէղերինէ տտտտտս պտվէտ-
նատն տա՛իր խտսի տղտրս տտխի կէվիպ չինֆտս պտտ-
10 ըտրտրը իտիս Անէրը տտխի պիպէ զէյտտէսիվէէ
եէքրտմ՝ էթմիվէր , վէ կիւտէճկլինվիզ վտզըվ
պիպէ ըտպըմ՝ օլսուն չէյէրէի իթէտտրէքէ էթմիվէր՝
11 Վ.է իւէ պյ ատկրա՝ տվ տտտտտս գէշտտմըէ վէ
'ատտմիվի Դիտսկուրի օլսուն Իսկէնտերիյէյի պիր
12 կէմիյէ տչըտրտգ , Վ.է Սիրտկուսատյա վտտըվ
13 օրապ՝ իւէ կիւն գտղտրտգ՝ Օրատսն տտխի տօ-
ըտշտրտգ , Հէվպիտսս վտտրվ օրապ՝ պիր կիւն
ատկրա ըօտտս էտմէքվէ , իէքինճի կիւն Պտտիոզտս
14 կէըտիէքէ՝ Վ.է օրատսս պտ՝զը պիրտտէրվէր պտվէ-
տրտգ . անէրը տտխի ետնըտրընատս եէտտի կիւն
դտպտմտղտրը բէճտ էթմիվէր . վէ պէզվէյէճէ Իօ-
15 պտյտս կէվտիքս Օրատսն տտխի պիրտտէրվէր իտա-
պէրիմիվի տտտտվըտրընատս , պիպի իտմի իգտպտվ իտ-
չիւն Իտա Ասփիտս պտպտղրընատս վէ Իւէ իտնըտրտս
տէյինէ չըգտղտրտգ . վէ Պողտս անէրի կէօրտսւէ-
յիւնէտե , Ալլահա չինէ իէքվ էտխ՝ ճէտտրէմէյէ-
16 նատս , Վ.է Իօպյտս կէտտէյիմիվտէ , [եիւզ պտշը մտհ-
պտսէտղրը տէրտատս իէքէտիմ էթտի .] ըՊողտս
քէնտինի հրֆվ էտէն 'տտքէր իւէ տպրըճտ
17 իպտմէի էմմէկէ բտէիտտի վէրիլտի , Վ.է իւէ
կիւն տիւրէտվէվէվէ տիւտսֆիրը էվղէտիս , Պողտս
ետնընտս տա՛իվէմ էէյէտտս . վէ անէրը ճէմ՝ ո-
իքտէնը տա՛իվէմ էէյէտտս . վէ տտպտհտնտ տէ՛ըտ-
տտսս , անէրէ՝ Էյտ պիրտտէրվէր , Իպվն գտղ-
պտղտս , անէրէ՝ Էյտ պիրտտէրվէր , Իպվն գտղ-
տտս , անէրէ՝ Էյտ պիրտտէրվէր , Իպվն գտղ-
տտս , անէրէ՝ Էյտ պիրտտէրվէր , Իպվն գտղ-

Ֆիլիմ. 10, 13։
Զ Ղուկ. 2. 34։ Պ. 24. 5, 14։ 1 Պետ. 2. 12։ 4. 14։
Է Պտգ. Պ. 26. 6, 22։
Ը Ղուկ. 24. 27։ Պ. 17. 3։ 19. 8։
Թ Պ. 14. 4։ 17. 4։ 19. 9։
Ժ Նտ. 6. 9։ Սրեմ. 5, 21։ Եզեկ. 12. 2։ Մաաթ. 13. 14, 15։ Մարկ. 4. 12։ Ղուկ. 8. 10։ Ցտվ. 12. 40. Բտմ. 11. 8։
Ի Մաաթ. 21. 41, 43։ Պ. 13. 46, 47։ 18. 6։ 22. 21։ 26. 17, 19։ Բտմ. 11. 11։
Լ Պ. 4. 31։ Սփես 6. 19։
Խ Պ. 24. 12, 18։ 25. 8։
Ծ Պ. 21. 33։
Կ Պ. 22. 24։ 24. 10։ 25. 8։ 26. 31։
Հ Պ. 25. 11։
Ձ Պ. 26. 6, 7։
Ղ Պ. 26. 29։ Նփես. 3. 1։ 4. 1։ 6. 20։ 2 Տիմ. 1. 16։ 2. 9։
Մ Մարկ. 16. 18։ Ղուկ. 10. 19։
Յ Պ. 14. 11։
Ն Ցակ. 5. 14, 15։
Շ Մարկ. 6. 5։ 7. 32։ 16. 18։ Ղուկ. 4. 40։ Պ. 19. 11, 12։ 1 Կոր. 12. 9, 28։
Ո Մաաթ. 15. 6։ 1 Տիմ. 5, 17։
Չ Պ. 24. 23։ 27. 3։

ՊՕՂՈՍ ԸՆՏՈՒԼՔՆ ԲՕՄԱԼԸԼԱՐԱ ՐԻՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 1

1 Պօղոսը՝ Բօմալըլարա քննարկեն ըհալէթէ տա՛վէթ ալուածալորը, 8 վէ Թաւաքիլորընա կեվկիյ ապղուսը ալորընը, 16 վէ Թէսալիր էյլէսիյի պէյղամբէր, 17 վէ անըն վասթաագրյէ պէյան ալուածան ապահը պիտր էթմէսի, 18 Ալլահըն հէր պիր կիւնահատան իքքան էթմէյի, 21 Թաւիֆիլէրին կիւնահալորը։

1 Յիսուս Քրիստոսըն գուլու Պօղոս՝ Ըհատալ
2 օլմադ իւպրէ տա՛վէթ, վէ Ալլահըն պէշարէ-
3 թինէ էհմախսա ալուածընը ալուպ, Օր ղէւ-էրէր
քի էճէնէս ճիհէթիլէյէ Ը՛Խսէթի նէպինաէն օ-
լուպ՝ Էգուսախյէթի լուհուս ճիհէթիլէյէ էօյիս-
լէրտէն պիլ գըլյոմ՝, Ղուվվէթլէ Իսըն Ուէ-
լոհ պէյդան օլուածան քէնոմի Օղլու Բապպը-
4 մըզ Յիսուս Քրիստոս հադղընա, Ալլահ
Էմուգտաոտէս քիթապալորտա փէյղամպէրլէրի
վասրթաագրյէ մուգտաոտէմա Էվ՛ա էյլէմիշ
5 ոիր։ Ալսալորընտա Յիսուս Քրիստոսըն տա՛-
6 վէթլիսի պաուլուսնաղընըզ, Ճիւմլէ միլլէթլէր
արատընտա Իման իչուն Ի՛մոնտա իթա՛ոմի օ-
լուսնմագ իւպրէ, անըն թաւաքընտան Ի՛նոյէթի
7 վէ բէտալէթի ալտըգ. Սիզ Ալլահըն Բօմտաա
պաուլուսնան ճիւմլէ ոէվկիւլիւէրինէ, վէ Ը՛մու-
գտաոտա օլմագ իւպրէ տա՛վէթի օլուսնաղլարտ՝
Փէտէրիմիզ Ալլահ վէ Բապպ Յիսուս Քրիստո-
տոս թաւաքընտան Ի՛նոյէթի վէ աէլամէթի
օլտուն։

8 Իվվէլա Ճիւմլէնիզ իչուն Յիսուս Քրիստոս
վասրթաագրյէ Ալլահըմտա շիւքր էտէրիմ քի՛
Ի՛մոնտընըզ պիւթիւն տիւնէագտա շույ՝ օլմուշ
9 ալըր. Ձիրա Օղլընըն պէշարէթինաէ հրուհըմիէ
խրատէթ էթտիյիմ Ալլահ պանտա շհիտ ոիր
10 քի, Ը՛Ալլահըն իրատէթիյէ Ի՛ագըպէթ թաւա-

1 Ա՛մոս. 22. 21։ 1 Կոր. 1. 1։ Գաղ. 1. 1։ 1 Տիմ. 1. 11։ 2. 6։ 2 Տիմ. 1. 11։
2 Ա՛մոս. 9. 15։ 13. 2։ Գաղ. 1. 15։
3 Ծովհ. 1. 14։ Գաղ. 4. 4։
4 Մաաթ. 1. 6, 16։ Դ.ուկ. 1. 32։ Ա՛մոս. 2. 30։ 2 Տիմ. 2. 8։
5 Ա՛մոս. 13. 33։
6 Ի՛ոհ. 9. 14։
7 Պ. 3. 21։ 16. 26։ Գաղ. 3. 8։
8 Պագ Ա՛մոս. 26. 6։ Տիտ. 1. 1։
9 Ա՛մոս. 9. 15։
10 Ա՛մոս. 6. 7։ Պ. 16. 26։
11 Պ. 12. 3։ 15. 16։ 1 Կոր. 15. 10։ Գաղ. 1. 15։ 2. 8։ Եփես. 3. 8։
12 Պ. 9. 24։ 1 Կոր. 1. 2։ 1 Սէլ. 4. 7։
13 1 Կոր. 1. 3։ 2 Կոր. 1. 2։ Գաղ. 1. 4։
14 1 Կոր 1. 4։ Փիլ. 1. 5։ Կող. 1. 3—5։ 1 Սէլ 1. 2։ Փիլմ. 5։
15 Պ. 16. 19։ 1 Սէլ. 1. 8։
16 Ա՛մոս. 27. 23։ 2 Տիմ. 1. 5։ Ֆիլիպ. կէլմէքլիյիմ՝ միւլկաէր օլա տէյիս տա՛լալորընտա Ն՛նոյալ էսիոյ՝ ֆէրա-
17 դէթ էմ՛մէյէրէք Ի՛սոյի Կաա էաէրիմ՝ Ձիւնքի սիոյի կէօրմէյէ իչմի՛յագըմ՝ վար, Թա քի ա-
պամէնըզ իչուն Ի՛սոյի պիր բուհանի մէվկի-
18 պէյէ Նա՛իլ էաէյիմ. Եաոնի Ի՛սոյինն վէ պէ-
նիմ օլուագ՝ պէրիսոյէրիմիզագ պաուլուսնան իման-
լէ սիոյին իչէ պէրտակր միւթէհէյիլի օլտըմ՝
19 Լաքին, էյ պէրտաեըլէր, Ն՛չիմճիյէաէք մէն՝
օլուհնաըմ՝ իաէ ատ, ատ՛նր Թա՛ֆիկէր արատընը-
տտա օլաըդը կիսոյի, Ի՛սոյինն ապանըգտա ատ-
խոյ պիր մի՛հտաըլըմ՝ օլմադ իւպրէ՝ Թաւաքը-
նըզտա կէլմէյէ Նաէֆ՛տմէլէ միւբտաա էյլէսիյէ-
20 մի պիրմէնէոյի խոթէյիմ՝ Պէն Եաէնտնիկէրէք
վէ Պաբդաըլտա, Ի՛սոյինէրէք վէ Ճահիլէրէք
21 Ի՛սոյօրճտա իմ՝ Բէգտիկը էյնոյնէն կէլմէյի գա-
տտը սիոյի, Եաոնի Բօմտաա պաուլուսնանըլտա
ատխոյ պէշարէթի Թէպէյիր էմ՛մէք իչուն Տա-
22 դղը ըմ՝ Ձիւնքի [Քրիստոսըն] պէշարէթինաէն
ատըդըր Նաէթանամմ՝, պիրտա Ի՛հէր իման էաէ-
նէ, էվվէյտա ԵԷհուաոյէ հէմ ատ Եաէնտնիյէ
17 խէյտա իչուն Ի՛Ալլահըն գուվվէթի սիր։ Ձիրա
անըն վասրթաագրյէ էՄ՛Ալլահըն էպ՝-ը էյէ-էյէ
ատոյ՝, Եաոնի իմանտաոն օլսոն Ի՛սոյի իման խ-
չիւն քէշֆ օլսունմըշ ատը. Նիթէքիմ՝ Ի՛Սալիհ
իմանիյէ Եաշայաճագ ատը՝ ատյիս Եագըլմըշ
ատը։
18 Ձիրա Կադիգաթը Հագդ-ատըդըլէդ ատը գոյտո
ատէմիէրին հէր ֆըսգը վէ Հագդ-ատըդըտը իւպէ-
րինէ Ի՛Ալլահըն զատտաը ակմտաոտո քէշֆ օլսա-
19 Նաոը։ Ձիրա Ի՛Ալլահ Հագդ-ընտաա պիլինմէսի
միւմքին օլսո շէյիէր անիէրտաէ զոհիր տիր.
չիւնքի Ի՛Ալլահ անիէրէ իվհոտ էյլէմիշ տիր։
20 Ձիրա կէօրսիւնմէյէն էտըֆէթլէրի, Եաոնի եպէ-

ց Պ. 9 1։ 2 Կոր. 1. 23։ Փիլ. 1. 8։ 1 Սէլ. 2. 5։
ղ Ծակ. 4. 15։
վ Պ. 15. 23. 32։ 1 Սէլ. 3. 10։
շ 1 Սէլ. 3. 10։
ո Պ 15. 29։
չ Տիտ. 1. 4։ 2 Պետ. 1. 1։
պ Պագ Ա՛մոս. 16. 7։ 1 Սէլ. 2. 18։
ջ Փիլ. 4. 17։
ռ Պ 15. 23։
ս 1 Կոր. 9. 16։
վ Մ՛ղ. 40. 9, 10։ Մաթկ. 8. 38։ 2 Տիմ. 1. 8։
տ Դ.ուկ. 2. 30—32։ 24. 47։ Ա՛մոս. 3. 26։ 13. 36, 46։ Պ. 2. 9։
ր 1 Կոր. 1. 18։ 15. 2։
ց Պ. 3. 21, 22։
ւ Ա՛մթ. 2. 4։ Ծովհ. 3. 36։ Գաղ. 3. 11։ Փիլ. 3. 9։ Ի՛ոպ. 10. 38։
փ Ա՛մոս. 17. 30։ Եփես. 5. 6։ Կող. 3. 6։
ք Ա՛մոս 14. 17։
օ Ծովհ. 1. 9։
ֆ Մ՛ղ. 19. 1, վէ գայբէ։ Ա՛մոս. 14. 17։ 17. 27։

ու գաւաթէթի վէ Ուլուհիյէթի 'ալէմ խալդ օլաճաղըտան պէրու իլէրի վասթի ասըլէ ակըբ օլաճաղագ աշխարհարէ կէօրիճինիւբ · չէյ-
21 լէ քի անէր մու'զաբ օլամազըրս։ Զիւնքի Ա-լլահը պիլտիրէրի Հալաճ, Ալլահա վաճիպ օ-լան ու ճաճ ու չիւքրիւ էմ ու էյիպ 'անճագ քէն-ան ֆիքրէրինաճ պէմ ալէմէ ուիւչար օլարագ,
22 ֆէհմինիզ գալպէրի գասրաղը։ "Ակիմ իզ
23 ուէրէր իւքն ասմագ օլարլար։ Վէ զէվալան մինհ ազհ օլան ֆԱլլահըն ճէլալինի զէվալ պուլան ինանմ վէ գուչլար վէ ուէօրմ ոյագ-լըլար վէ հաչէրամի ուսրէմինին միւչապէհ-
24 թինէ թէպաթիլ էմ ուիլէր։ "Պու էճէուէն Ա-լլահ ասխի անէրի գալպէրինին չէհվէմէլէ-րինէ Բճէուալէրինի հարալարընաս բէգիլ էմ-
25 ուէ իչինէ նաֆաքէյէ թէպիմ' էլլէաճ։ Անէր քի Ալլահըն "հալիգմամընը Ի ճալանա թէպ-ամիլ էաճրէք, մինթալագա Խալիգաէն զիյաուէ իհմիրամ' վէ 'իպաուէթի էմ ամիլէր։ Օ իլէլէ-
26 պէտ միւպարէք ամիր։ Ամին։ Պու ուէգէպատէն Ա-լլահ անէրի 'գապիհ հէվէյէրէ թէպիմ' էլլէ-ամ։ պիրա անէրինն նիսասը ասխի թամպի ի իամի'մալը թամպի'ամա մինթալիճ օլանա թէպ-
27 ամիլ էմ ամիլէր։ Պէզալիք էրբէլբէր ասխի նի-սանըն թամպի'ի իամի'մալընը թէրբէր' քէնամի չէհվէմէլէրինաճ պիրիպիրի իլէ գըզըճալ էրբէք էրբէք իլէ ֆահիչիամի իչէյէրէք, նէֆալէրինա-ճ քէնամի գէճալէմէլէրինէ ըստրդ օլան ճէզագը
28 պուլաղըլար։ Վէ պիլհիլէրինաճ Ալլահըն պու-լանմամընը մագպուլ թուէմամաղդլարընաս, Ալլահ ասխի Իսրայէդ օլմդան չէյէրի իչէ-մէք իւպրէ անէրի նամագպուլ պինհ թէս-
29 լիմ էլլէաճ։ Շէգոյէ քի անէր հէր ուիւրիւճ հագդագըղըգտան, պինա վէ քէմի'իւճ վէ թամամ' վէ չէրաբէմաճէն ազոյ, վէ հասէտ վէ գամէ վէ նիզա' վէ հիլէ վէ քէմի'իրէ մէմու-
30 արլար։ Ղամինագ, զայդէմի էաճրէ, Ալլահա պուզղ էաճրէ, չէմի իճաա էաճրէ, մագրաւ, միւֆ-թէ էճիր, չէրը իճաա էաճրէ, վայիէդինէ իթա-
31 'ամ ազը, Ֆէհմինիզ, 'ահա պօզուճ ճըլար, մէվէա-աէմ ուիզ, միւսալէհա գապուլ էմ մէզ վէ մեր-
32 Համէմ ուիլէր։ Վէ պու միւհիմմէ չէյէրի իչէյէհնէրէրին Բէօլիւմէ միւամահագդ օլաղդ-լարը Հագդընաս օլան Բհիւքմ' Ուլլահը պիլէհք-լէրի Հալաճ, պու չէյէրի քէնամիլէր իչէյէհքաճէն պագա, Թիչէյէհնէրէրէ ասխի բիւր վէրիրլէր։

Պ Աւնա պինա'էն, էյ հիւքմ' էաէն ասէմ, "հէր քիմ' իսէն, մու'զաբ օլամազըրս. Բչիւնքի ղայրիյէ հիւքմ' էմ ուրէյն չէյասէ քէնամի 'ա-լէյհինէ հիւքմ' էմ ամիլ օլաբըրն. պիրա սէն քի հիւքմ' էամիյաբըրն, հէման օ չէյէրի իչ-
2 լէբրէն։ Ամմա պու կիսի չէյէրի իչէյէհնէրէր 'ալէյհինէ Ալլահըն հիւքմիւ Հագիգամի իւպրէ
3 օլաբըրընը պիլիւիլ. էյ պու կիսի չէյէրի իչ-էյէհնէրէր 'ալէյհինաէ հիւքմ' էամիլ էաճրէ սէ հէման օ չէյէրի իչէյհէն ասէմ', զանն էամ°բ մի սէն քի սէն Ալլահըն հիւքմիւճաէն գուրմուա-
4 Ճագըն։ Վէ էաճօա ԲԱլլահըն լուճմֆու ատ-նա մուճճիզ ի թէվրէ օլաբղընը պիլէյէրէք' Բանըն Համասագ լուճմֆ վէ Բուսպ վէ Բճէ-
5 Համմիւլիւճիւ թահզի'բ մի էաէբրին։ Վէ լա-քին սէնին 'ինասըն վէ թէվրէ էճմէզ գալ-պինէ էղազապըն, վէ Ալլահըն 'ատալէճմի հիւքմիւ գուհուբրընըն կիւճիւ իչիւ քէնամինէ
6 զագագ պիրիքաուրիւրսին։ Զիրա Բօ հէր քէա-
7 'ամէլէբինէ կէօրէ միւճազալի էաէճէք. Եաճն էյի 'ամէլէբաէ սագը ու ուէվամէ մէճաա ու 'իպզէմի վէ Բօլմէճպիյի թալէգ էաէնէբէ է-
8 պէտի Հայալի էճբէճէբ։ Ամմա միւճազա'ա է-ալիգ' Բհագիգամի իճմա'ամի էճմէկբէք, Հագգագըղըգա միճճի' օլանըրսա խըշմ ու զա-
9 զագ օլաճաղ ագը։ Շէբը իչէյհնէ հէր պիր ա-աէմէ, Բէվվէլա Եէհուաէյէ վէ ասխի Եաճա-
10 նինէ Հայէ մէշագամի վէ մուզայագա, Բամմա խալը իչէյհէն հէր քիմնէյէ, էվվէլա Եէհուաէյէ վէ ասխի Եաճանինէյէ մէճաա ու 'իպզէմի վէ աէլա-
11 մէճի օլաճաղ ագը։ Բզիւնքի Ալլահըն 'ինանճաէ
12 խամըրա բի'ալէմի էճմէք էաղ ագը։ Զիրա չէբի-'ամ ազը կիւճնահ իչէյհնէյէր չէբի'ամ ազը ասխի հէլագ օլաճաղարը, վէ չէբի'ամի Թ ամֆմընաա
13 կիւճնահ իչէյհնէյէր, ԲԱլլահըն Բցիսաւս Քրիս-աաս վասըմ ագըլէ կոչարէմիմէ կէօրէ ա-աէմիէրինն ագըրլարընաս հիւքմ' էաէճէյի կիւճ-աէ, չէբի'ամի վասըմ ագըլէ հիւքմ' օլաճաղ-

---

+ 4 Միւս. 17. 15։ Նրեմ. 2. 5։ Նփես. 4. 17, 18։
• Նրեմ. 10. 14։
֍ Թէս. 4. 16, վէ զայրի։ Մէզ. 100. 20։ Նա. 40. 18, 25։ Նրեմ. 2. 11։ Նգէկ. 8. 10։ Ա'մաս. 17. 29։
– Մէզ. 81. 12։ Ա'մաս. 7. 42։ Նփես. 4. 18, 19։ 2 Սէլ. 2. 10, 11։
Բ Ղ.Ես. 18. 22։
֏ 1 Կոր. 6. 18։ 1 Սէլ. 4. 4։ 1 Պէտ. 4. 3։
֎ 1 Սէլ. 1. 9։ 1 Ծովհ. 5. 20։
Ե Նա. 44. 20։ Նրեմ. 10. 14։ 13. 25։ Ամաս. 2. 4։
Ղ Ղ.Ես. 18. 22, 23։ Նփես. 6. 12։ Ծուդ. 10։
Ե Նփես. 5. 4։
Ը Պ. 6. 21։
Ը Պ. 2. 2։
Ժ Մէզ. 50. 18։ Ովս. 7. 3։

ա Պ. 1. 20։
Բ 2 Միւս. 12. 5—7։ Մաաթ. 7. 1, 2։ Ծովհ. 8. 9։
Ե Նա. 30. 18։ 2 Պէտ. 3. 9, 15։
Զ Պ. 9. 23։ Նփես. 1. 8։ 2. 4, 7։
Է Պ. 3. 25։
Ը Խոբ. 34. 6։
Թ Թէս. 32. 35։ Ծակ. 5. 3։
Ը Ծոբ 34. 11։ Մէզ. 62. 12։ Լամ. 24. 12։ Նրեմ. 17. 10։ 32. 19։ Մաաթ. 16. 27։ Պ. 14. 12։ 1 Կոր. 3. 8։ 2 Կոր. 5. 10։ Վահ. 2. 23։ 20. 12։ 22. 12։
Ժ Ծոբ 24. 13։ Պ. 1. 18։ 2 Սէլ. 1. 8։
Ի Ամաս 3. 2։ Ղուկ. 12. 47, 48։ 1 Պէտ. 4. 17։
Լ 1 Պէտ. 1. 7։
Խ Թէս. 10. 17։ 2 Թէվ. 19. 7։ Ծոբ 34. 19։ Ա'մաս. 10. 34։ Գազ. 2. 6։ Նփես. 6. 9։ Կազ. 3. 25։ 1 Պէտ. 1. 17։
Ծ Վա'. 12. 14։ Մաաթ. 25. 31։ Ծովհ. 12. 48։ Պ. 3. 6։ 1 Կոր. 4. 5։ Վահ. 20. 12։
Կ Ծովհ. 5. 22։ Ա'մաս. 10. 42։ 17. 31։ 2 Տիմ. 4. 1, 8։ 1 Պէտ. 4. 5։
Հ Պ. 16. 25։ 1 Տիմ. 1. 11։ 2 Տիմ. 2. 8։

ՊԱՊ 2

1 Ղայրիյէ հիւքմ' էաէն քէնամի 'ալէյհինէ հիւքմ էք-միչ օլաղդ։ 6 Ալլահըն հիւքմիւճաէն պիր կիւճնահքաս-րըն, 9 կէրէք նէհուաէ օլաուն, կէրէք նաճնամի օլաուն, գուրմուամայաճաղը։ 14 Թահֆիզէվը գամիլէրինէ կէօ-րէ հարէկէթ էքմէճիլէրի, 17 նէհուաիլէր ասխի, հէր նէ գաասար մախմուտն իսէվը սէ, չէբի'ամը քէհամուզ էքմիճիլէրի իչինն է քէղար էաէմէյէնէվլէրի։

14 ճագլար, հՁիրա չերե'ամը իշխանները Աստուծն
'ինանոնաե ապիհ ոեչիլլեր, անճագ չերե'ամը
15 իճրա էանելեր թեպրիր օլուհանճագլար ։ Զիանա-
քի չերե'ամը օլմայան թո'ռիքելեր թոպե'ամե-
լե չերե'ամ մուճեպինճե 'ամել էթոհքերի
թագոիրաե , անլերին չերե'ամը օլմամալե,
քենոհլերի քենոհլերինե չերե'ամ օլարագ,
16 Զամիրլերինին շհհաեթելլե վե եՁքեարլարը-
նըն կհահ թո'պիրիլլե , կհահ 'էօղր ահիլ ոե-
ոիլլե չերե'ամըն էաերինի քենոհ դոլպլերինաե
եագրար կեօամերիրեր ։
17 Չինշե աեն Եհհուամ թեամիլե օլուհուագ'
Ղերե'ամա կիուվենդրեք' Աստահ լեե իՁիթի-
18 խար էաերաին . Վ.ե չերե'ամլե թո'լիմ' օլուհ-
արզկոան 'իրատեՁինի տոխ պիլոպ' 'մոխ-
թելիՁ չեդլերի ՁեՁդ ու թեամեիզ էաերաին ։
19 Վ.ե' Ֆեօրլերին գրլաղուագր , վե գարանդդատա
20 օլանլարըն նուրուհ, ՁահՁիլլերին մու'ալիմի վե
չոճուգլարըն խոճաար պեն իմ', վե չերե'ամատա
օլան Ն'իլմ վե հագիգամըն աուրեթի Ղպենոհ
21 ահր' ի'թիգատնատա աըն ։ Ընոհ, էՁ զայ-
րիլե թո'լիմ էտեն , քենոհնկ թո'լիմ էՁե-
մե՚զ մի աին. էՁ արզգամ էՁոմեմեՁլի վա'զ է-
22 տեն , արզգամ էտե՚ր մի աին . Չ.Ձ' Զինա էՁո-
մե՝ տեՁլեն , քենոհնկ զինա էտե՚ր մի աին. Ն.Ձ
փուԹելարատան նեՁիրեՁի էտեն , մուգատատե
23 չերե'լերե նագզ ը հիուամեՁ էտե՚ր մի աին . Ե.Ձ
չերե'ամլե իՁիթիխար էտեն , Ղաեն չերե'ամը
Ձի էճավուզ էՁոմեքլե Աստահը Թոհգի՚ր մի է-
24 տերնին։ Զիրա Էատղերտըզը իազրե՝ Սիզին սեպե-
պինիզտեն Թո'իՁիլեՁեր արատանատա Աստահըն խա-
մինե քիւՁիր օլուհնուր ։
25 Իմոի էկեր չերե'ամա կեօրե 'ամել էտեր
խեն, ՚ԽիՁոան Ձո'իտե էտեր. ամինո էկեր չե-
րե'ամը Թեճավուզ էտեր խեն , խիմ անրնդ
26 խիմ անագղղեզ օլմուշ օլուր . ՚Իմոի էկեր խի-
Ձի անագղ ատեմ չերե'ամըն սհՁքեամընը հրՁիզ
էտերսե , անըն խիմ անագղղզը խիմ ան 'ատատ
27 օլուհնմո՚զ մը . Վ.ե Թոպե'ի օլան խիմ անագղ-
ղղեզ չերե'ամը իճրա էտիպ ատ, ատն քիմՁոպ
վե խիմ անրնդ վար իրքեն չերե'ամը Թեճավուզ
28 էտերատեն՝ Էանեի հիուամ էՁոմե՚զ մի ։ Զիրա
զահիրքեն Նեհո՚ոե օլան՝ ՚Եհհուամ ոե՚զիրե
ահիր . վե զահիրքեն ճեՁեատատ օլան Էէ՚ընա՝ խի-
29 Թան ոե՚զիրե ահիր . Անճագ Եհհուամ Ընպոմ՚զնեն
օլան արը . վե խիմ անտան տոխ բնամեն օլմայղղ՝
Ընուհղե օլան ՚գալղ խիմ անը արը . վե էանրն
մեհհի ինաանատան տե՚զիրե , Անճագ Աստհ-
տան արը ։

ՊԱՊ 3

1 Եհհուամրն Գագիլեթի նե՚ օլորդր։ 9 Հեմ Եհհուամիե-
բրին, հեմ ոե Նուհանիլերին կիհնահ ալիբնատա օլորդ-
ղորը ։ 20 Հիշ պիր պեչերին չերե'ամ 'ոեիլլերիրե Թեպ-
րիր օլուհնամալրպ , 28 անճագ հիր գեամն Ձիատա Գրիս-
տոսա խոան էՁոմեզիլ Թեպրիր օլուհնճագր ։ 31 Խոս-
նըն՝ չերե'ամը իզմագ էՁոմեզիլ ։

1 Իմոի Եհհուամրն Գագիլեթի նե՚ ահր , հա-
2 խատ խիմ անրն Գա՚իահաե նե՚ ահր ։ Հեր վե ճհՁիլ
չօգ արը . ՚Խուատատա քի Աստահըն քելամլարը
3 անրերե էմոհնեՁի օլուհնատե ։ Բ.Ձիրա էկեր պա՚-
գրլարրը խոան էՁոմեզիլր խոե , նե՚ օլուր. Էան-
երերին խոան էՁոմեզիլերի Աստահրն ատատագոմը-
4 նը խիմ ո՚ը մը էտեճՁեք ահր ։ ՚Հա՚շա . Լաբին
Ի Աստահ հագդ օլուագ' ՚Հերը ատե՚ հալոնճը ա-
տատն, Հնիմ էքիմ' Ասօպերինաե 'ատիլ , վե մու-
հաքեմնկոե զալիոպ օլատրն' ատչիե հապրմրզ
5 արը ։ Վ.ե Լաբին էկեր պիզիմ' հագգոբղղրմրզ
Աստահրն 'ատատրեՁինի իզհատ էտերսե, նե՚ ատ-
յեզիմ. ճեզա վերեն Աստահ հագգո՚ը մը արը.
6 (Ընհոատճա ոեզղեյորդմ'.) Հա՚շա. Ե՚պեղղե օլ-
ատա՝ Աստահ ոիՁոեատյա նատ՚արը հիուքմ' էտեճեք
7 տիր ։ Զիրա էկեր Աստահրն հագիգամը պենիմ
հալոնդմ' վատրեատարղղե քենոհ 'իզղեմի իչիեն
զիյատեՁեշտի խե, արեմդգ պեն նե՚չիեն կիհնահ-
8 քետր կիպե հիուքմ' օլուհնուՁորդմ'։ Վ.ե' ՚ճՁեդր
իշՁեյեզիմ' քի խապր կհՁե՝ նե՚չիեն ատմեյեզիմ'.
Նատրղ քի պեզղե ատմիշ իզ՝ տեյիե պա'գրլար
Թատրաքընատան զեմի' օլուհնուՁորդղ. պուհն-
լարրըն հիուքիե հագգ արը ։
9 Իմոի նե՚ ոեՁեյեմ. Գագիլեթի իմիղ վա'ր մը.
ատղա հօգ արը , պիրա հեմ' Եհհուամիլերի հեմ'
տե Նուհանիլերի' էՁիմՁեմի կիհնահ ալիբնատա
արը՝ տեյիե պաղատատե Թեօհմեիզի չըղատրագ.
10 Նիիթքիմ' ՚Պիր ատիհ հօգ , պիր պիղե հօգ
11 արը. Ֆեհմ' էտեն հօգ , Աստահը ատրատան հօգ
12 արը . ՁիՁմեՁեի զեզղեյեթե տիՁուշա՚ հեփ Գա-
սիրա օլարզղղար. խոյր իշՁեյեն հօգ արը, պիր քի-
13 շի պիղե հօգ արը։ Ե՚Պօզաղղարրը ատչըդ գոպիր արը ,
տիղղերիհյեն հիղե էտիպ՝ Ծատուատագղարրը ալիբնա-
14 տա աագղրը նրղանղար զեհրի վար արը. Ի՚Աղըզ-
15 լարը լո՚նդեթ վե մեբարեեՁեզե տօզրա արը. Հա-
16 յոգղարրը գան ատօքՁմեյե չտագրա արը. Թատրիգ-
լերինտե խարատղիեՁի վե մեշտգոամ պուհ-

ճ Մատթ. 7. 21։ Ծակ. 1. 22, 23, 25։ 1 Ծովհ. 3. 7։
յ Մատթ. 3. 9։ Ծովհ. 8. 33։ Պ. 9. 6, 7։ 2 Կոր. 11. 22։
չ Մ'ղք. 3. 11։ Պ. 9. 4։
ծ Նա. 45. 25։ 48. 2։ Ծովհ. 8. 41։
յ Թես. 4. 8։ Մ'կ. 147. 19, 20։
ն Փիլ. 1. 11։
շ Պ. 6. 17։ 2 Տիմ. 1. 13։ 3. 5։
չ Մատթ. 15. 14։ 23. 16, 17, 19, 24։ Ծովհ. 9. 34, 40, 41։
ո Մ'կ. 60. 16։ Մատթ. 23. 3։ Վե զայրե։
ղ Մատ. 3. 8։
ղ Ա.յ. 17։
ջ 2 Մխ. 12. 14։ Նա. 52. 5։ Եզեկ. 36. 20, 23։
ռ Գաղ. 5. 3։
ս Ա'մաղ. 10. 34, 35։
վ Մատթ. 12. 41, 42։
տ Մատթ. 3. 9։ Ծովհ. 8. 39։ Պ. 9. 6, 7։ Գաղ. 6. 15։ Վահ. 2. 9։
ր 1 Պետ. 3. 4։
ց Պ. 7. 6։ 2 Կոր. 3. 6։
ւ Փիլ. 3. 3։ Կող. 2. 11։
փ 1 Կոր. 4. 5։ 2 Կոր. 10. 18։ 1 Սեղ. 2. 4։

ք Թես. 4. 7, 8։ Մ'կ. 147. 19, 20։ Պ. 2. 18։ 9. 4։
օ Պ. 10. 16։ Ի'սր. 4. 2։
ֆ Ա'ա. 23. 19։ Պ. 9. 6։ 11. 29։ 2 Տիմ. 2. 13։
գ Ծոր 40. 8։
ե Ծովհ. 3. 33։
ը Մ'կ. 62. 9։ 116. 11։
թ Մ'կ. 51. 4։
ժ Պ. 6. 19։ Գաղ. 3. 15։
ի Թ'կ. 18. 25։ Ծոր 8. 3։ 34. 17։
լ Պ. 5. 20։ 6. 1, 15։
խ Ա.յ. 23։ Գաղ. 3. 22։
ծ Մ'կ. 14. 1—3։ 53. 1։
կ Մ'կ. 5. 9։ Նլեմ. 5. 16։
հ Մ'կ. 140. 3։
ձ Մ'կ. 10. 7։
ղ Եմն. 1. 16։ Նա. 50. 7, 8։

17 լուռաւոյ, Ակյամեթի թաթիգինէ պիլմէմիլեր.
18 Չկոպլերի էսիւնամ Ալլահ գօրգուսը եօգ
19 սըր՝ ան՚կիւ. Եապըմըշ սըր։ Ն՚Լաքին պիլիրիկ քի
չէրի՚սի՚ հէր պուլսըրսըղընը չէրի՚սի թո՚տ-
թընաս պուլսընանլարա պուլսըրը. Ա՚մա քի
հէր ադրիկ գափանըկ՝ ա՚պիւթիւն տիւնեա Ալլա-
20 հըն հուզուրընաս սուչլս ըլս։ Ա՚Զիրա անըն
հուզուրընաս Ն՚չերի՚սի ՚ամէլլերի վաըթա-
սըլմէ հիւ պիր պէչէր թէպրիր ալունմազ չիւնքի
չէրի՚սի վաըթասըլմէ կիւնահը պիլմէք ալսըր։
21 Լաքին չիմոի Ն՚չերի՚սի տան վէ Ֆէդըմա-
22 պէրլերտէն չէհտաէթի ալունադըգ. Ալլահընը
թէպրիրի, եանի Ն՚Ցիտաս Ֆրիատոտա ալան
իման վաըթասըլմէ Ալլահընը թէպրիրի իման
էտինլերինը ճիւմլեսի իչիւն [վէ ճիւմլեսի իւզէ-
րինէ] չերի՚սի սընը իչմար ալունմաս. Ն՚չիւնքի
23 ֆէրգ եօգ սըր։ Ա՚Զիրա ճիւմլեսի կիւնահ իչ-
լէրիպ՝ Ալլահընը ՚իզզէթինատէն մինրուա՚ գալմա-
24 ըսըրլէ։ Ա՚Ցիտաս Ֆրիատոտա ալան ֆիրիւզ
վաըթասըլմէ Էանընը լաւթ ֆընտան մէճմանէն
25 թէպրիր ալունուրսար, Ֆի Ալլահընը թէհամմիւլ-
լիւ վագէթնատ Ա՚տապըգա իշլէնիլմիշ կիւնահ-
լարտան Ա՚սաֆը նազար էթմէսինլէ քէնտի
26 ՚տատալէմինի պէչան իչիւն, Եանի չիմոիրի վէ-
մինատա քէնտի ՚տատալէմինի պէչան իչիւն, Ալ-
լահ Ա՚անը գանընա ալան իման վաըթասըլմէ
Ա՚քէֆսիւլէմ տէյիւ իւչմար էյլէսի, քի քէնտիսի
՚տաճլ ալունսուչ՝ Ցիտաս իման էտինի թէպրիր
27 էտէ։ Ե՚Իման իֆթիխար Նէ՚րէտէ տիր. իպթա-
լ ալունատա. Հա՚նիկը գա՚իտէ վաըթասըլմէ.
՚ամէլլէ՚ը գա՚իտէսի վաըթասըլմէ մի. Խապը,
28 անճաղ իման գա՚իտէսի վաըթասըլէ։ Իմոի
գարար գըլսըրըզ քի՝ Ա՚տէտմ չերի՚սի ՚ամէլ-
լերի ալմազ սըղընը իման վաըթասըլմէ թէպրիր
29 ալունուր։ Վէ եախատ Ալլահ եալընըզ Նէհտա-
տիլէրին Ալլահը մը, վէ թա՚ֆիքէլէրին տաճի
տէյի՚լ մի տիր. պէչի, քէգալիք թա՚ֆիքէլէրին
30 տիր։ Ա՚Զիւնքի իպթիտաը իման՚նէ, վէ իպթա-
սըղընը իման վաըթասըլմէ թէպրիր էտէն Ալ-
31 լահ պիր տիր։ Իմոի իման վաըթասըլմէ չէ-
րի՚սիմը իպթի՚լ մը էտերիզ. Հա՚չա. անճաղ
չերի՚սիմը տապիթի գալսըրըզ։

ՊԱՊ 4

1 Աբրահամ իպթանըզ իչին, իմանըն քէնտիսինէ
ալահ Ա՚տատ ալունսընը։ 13 Ֆէնտիսինէ վէ Նէպիսի է-
աչլի վա՚ա տաճի՚ անճաղ իմանընա մէպի էաչըխմի։
16 Աբրահամըն հիւմլի մի՚մինլերին փէտերի Ա՚տատ ալունա
սըղըր։ 24 Գիւհի իմանըմըզ տաճի պիզ ալահ Ա՚տատ ա-
լունտաղըր։

1 Իմոի Ֆէտերիսիկ Աբրահամ ճէսէտ ճիհէ-
2 թինէ նէ՚ պուլտուս՝ տէյէիմ, Ա՚Զիրա էկէր Աբ-
րահամ Ֆ՚տաճլերինէ թէպրիր ալունտուս իսէ,
ֆախրը ալսըր. լաքին Ալլահընը Ա՚ինտինտաէ տէյիլ
3 տիր։ Ա՚Զիրա գիհի տագ նէ՚ պուլսըրը. Ե՚նէ Աբրա-
համ Ալլահընա իման էթտի, վէ պուս անաս ալահ
4 Ա՚տատ ալունտուս։ Ֆ՚Ամմա իշլէյէնէ իւճրինէ Ա՚ինա-
յինէ թ՚ապիգինէ տէյիլ, անճաղ պորճ թ՚ապի-
5 գինէ տայընըր։ Լաքին իշլէմէյէնէ՝ ֆագաթի Ե՚ֆա-
սընըզ թէպրիր էաէնէ իման էաէնէն իմանը քէնտի-
6 սինէ տալահ Ա՚տատ ալունտուս։ Նիհի Էքիմ՝ Գուէիթ
տաճի Ալլահընը Ա՚տաէրիզ տալիհ Ա՚տատ էյլէսինլէ
7 տաէմին միւապարէքլիկինի վէրը էտերէք, Ե՚նէ՚
միւապարէք տիր շու տաէմէրը քի՝ Ա՚իեամընըրը
8 Ա՚ոքվ, վէ կիւնահլարը սէհի ալունմըշ տըր. Նէ՚
միւապարէք տիր շու տաէմ՚ քի՝ Ֆապպ անաս կիւ-
9 նահ ապտընազ՝ տէտի։ Իմոի պուս միւապարէքլիք
իսիմ՚ն իւզէրինէ մի, վէ եախատ քէգալիք իսի-
մանըզը՚գ իւզէրինէ մի ալսըր. պիրտա՚ Աբրա-
համա իման տալահ Ա՚տատ ալունտուս՝ տէրիզ։
10 Ե՚ղյէ իսէ նէ՚ վէճճէլէ Ա՚տատ ալունտուս. Խի-
մա՚նըզը մը, եօգսա խիմանը՚զ ալսըզը Հալտէ
մի. Խիմանը տէյիլ, ֆագաթի խիմանըզ ալ-
11 տըզը Հալտէ Ա՚տատ ալունտուս։ Ե՚վէ խիմանըզ
ալսըզը Հալտէ ալան իմանընըն տալահը միւհիս
ալմազ իւզրէ խիման իշտէվէյինի տէտը. Թա քի
անդէրէ քէգալիք տալահ Ա՚տատ ալունմազ իւզրէ,
խիմանըզ ալտազ տա Ե՚իման էաէնէրին ճիւմ-
12 լէսինին փէտերի ալս։ Վէ եալընըզ խիմանը
ալանըտաս տէյիլ, անճաղ փէտերիսիկ Աբրա-
համին խիմանըզ ալսըզը Հալտէ ալան իմանը-
նըն իպլէրինտէ նիւբիւյէնլերէ տաճի խիման
13 փիրի ալս։ Ա՚Զիրա Աբրահամա, եախատ նէտինէ
Խաէնէտանըն վաըհի ալմազըգ վա՚տը՝ չերի՚սի
վաըթասըլմէ տէյիլ, անճաղ իման տալահը
14 վաըթասըլմէ վէրիլսի։ Ֆ՚Զիրա էկէր Ե՚ՀԼ ի
չերի՚սի ալունտուր վաըհէյէր խէ, իման ֆա՚ի-
15 տէսիզ վէ վա՚տ լազվ ալմուշ ալսըր։ Ե՚Զիրա
չերի՚սի զաղտազ Հուտուսուէ կէմիրիր, չիւնքի չե-
րի՚սի պուլսընմատըղը եէրտէ թէճաւուզ տաճի
16 եօգ տըր։ Պունա պինա՚էն Նուհմ ֆիլ ալմագ

3 Մէգ. 30. 1։
ղ Ցովհ. 10. 34։ 15. 25։
ճ Ցոբ 5. 16։ Մէգ. 107. 42։ Նվէկ. 16. 63։ Պ. 1. 20։ 2. 1։
ժ Ա՚յ. 9, 23. Պ. 2. 2։
ի Մէգ. 143. 2։ Ա՚մոս. 13. 39։ Գաղ. 2. 16։ 3. 11։ Եփես. 2. 8, 9։ Տիտ. 3. 5։
ն Պ. 7. 7։
ղ Ցովհ. 5. 46։ Ա՚մոս. 20. 22։
շ Պ. 1. 4։ 1 Պետ. 1. 10։
ո Պ. 4։
չ Ա՚մոս. 15. 11։ Պ. 1. 17։ Փիլ. 3. 9։ Ե՚պր. 11. 4, վէ
զայրի։
պ Պ. 10. 12։ Գաղ. 3. 28։ Կող. 3. 11։
ջ Ա՚յ. 9։ Պ. 11. 32։ Գաղ. 3. 22։
ռ Մատթ. 20. 28։ Եփես. 1. 7։ Կող. 1. 14։ 1 Տիմ. 2. 5։ Ե՚պր. 9. 12։ 1 Պետ. 1. 18, 19։
վ Պ. 4. 16։ Եփես. 2. 8։ Տիտ. 3. 5, 7։
տ Ա՚մոս. 13. 38, 39։ 1 Տիմ. 1. 15։
ր Ա՚մոս. 17. 30։ Ե՚պր. 9. 15։
ց Կող. 1. 20։

– Դէս. 16. 15։ 1 Ցովհ. 2. 2։ 4. 10։
ւ Պ. 2. 17, 23։ 4. 2։ 1 Կոր. 1. 29, 31։ Եփես. 2. 9։
փ Ա՚մոս. 13. 38, 39։ Ա՚յ. 20—22։ Պ. 8. 3։ Գաղ. 2. 16։
ք Պ. 10. 12, 13։ Գաղ. 3. 8, 20, 28։ ——
– Նա. 51. 2։ Մատթ. 3. 9։ Ցովհ. 8. 33, 39։ 2 Կոր. 11. 22։
օ Պ. 3. 20, 27, 28։
ֆ Թէք. 15. 6։ Գաղ. 3. 6։ Յակ. 2. 23։

ք Պ. 11. 6։
ի Ցէս. 24. 2։
ղ Մէգ. 32. 1, 2։
ծ Թէք. 17. 10։
ձ Ղուկ. 19. 9։ Ա՚յ. 12, 16։ Գաղ. 3. 7։
ղ Թէք. 17. 4, վէ զայրի։ Գաղ. 3. 29։
ճ Գաղ. 3. 18։
ժ Պ. 3. 20։ 5. 13, 20։ 7. 8, 10, 11։ 1 Կոր. 15. 56։ 2 Կոր. 3. 7, 9։ Գաղ. 3. 10, 19։ 1 Ցովհ. 3. 4։
լ Պ. 3. 24։

քեզրե իմանատան տըը, քի Եվա՛ պիւթիւն
նէալէ, եալընըզ չերի՛սթոսան սլանլըտա ատկլէ,
անճագ Աբրահամըն իմանըտանան պլանլըտա
17 տախի տապլիճ օլա, ալ՝ Ահեռի չոզ իա՛ինէ-
լէբե փէտեր իա՛ևին էլլէտիմ՝՝ ատկլիւ եապըլ-
տըզը իւպրե, օ քէնտինին իման էթ-ատկլէ, եա՛նի
նէպիւլէբրի իչնա էտէն վէ հմվճատա օլմույան
շէյլերի մեվճուտա կիսի չապըրան Ալլահըն
18 հուզուրընատա յճիւմլէմիսին փէտերի տիր։ Օ
տախի՝ Ենոխին նէտլին պէզլէ օլաճագ տըը՝
ատկլիւ պուլտուրըլան քէլիմա կէօրէ չոզ միլ-
լէթ լէրին փէտերի օլաճագընատա իւմիսին խիլա-
19 ֆընատա իւմիսլէ իման էլլէտի, ալ իմանատա
գա՛իթլէնմէյիպ՝ իթագրիպէն եիւզ եապընատա
խէն ֆքէնտի ճէհաննիմին ապէտը էօրիւ կիսի
պուլտնատըղընա, Սաաանըն տախի լահմինին
20 էօրիւ կիսի պլապղընա տիդգամի էթմէտի. ալ
ի՛թթիգատապղըդէ Ալլահըն վա՛տընատա շիւպհէ
էթմէյիպ՝ խուտուտա Ալլահա համտա էտէրէք,
21 իմանատա գուվվէթլէնիպ, վա՛տ էթտիյինին
իճրատընատա ճուխի ֆգատը խիյինին տահինէն
22 պիլտի։ Պու էճլատն անատ տապահ ՚տատ օլտնա-
տտա։
23 ֆալէ տնատ ՚տատ օլտնատղը եապընըզ անըն
24 իչնէն եապըլմատը։ Լաքրին պիղիմ իչնէն տախի,
եա՛նի Իտապըլմըզ Ցիսուսը Ենոխլէբատէն իչնա
էտէնէ իման էտնէնէբ իչնէն ՚տատ օլտնաճատ
25 տըը։ Ենոխ տախի խոթապատըլմըզ իչնէն էլէ վէ-
բիլիպ՝ ՚պիղիմ թէպէրիմիզ իչնէն իչնա օ-
լտնատա։

ՊԱՊ 5

1 իմանի պէզ իմանիլէ թէպերը օլտնմըշ օլմույլէ,
Իտապըլմըզ Ցիսուս Քրիստոսըն վատըթատըլէ
2 Ալլահըն ՚ինայէթի էտէլտմէթէ մնիլը իպ։ ֆԱյրն
վատըթատըլէ տախի իմանիլէ ՚ինայէթէ նա՛իլ
օլտրգ, քի անատ Ոտապիճ օլմուշ օլատրգ ԷԱ-

Ե Գաղ. 3. 22։
Զ Թէպ. 17. 5։
Է Պ. 8. 11։ Նփես. 2. 1, 5։
Հ Պ. 9. 25։ 1 Կոր. 1. 28։ 1 Պետ. 2. 10։
Յ Ես. 51. 2։ Պ. 9. 8։
Ղ Թէպ. 15. 5։
Ճ Թէպ. 17. 17։ 18. 11։ Իպղ. 11. 11, 12։
Ո Մէղ. 115. 3։ Ղուկ. 1. 37, 45։ Իպղ. 11. 19։
Յ Պ. 15. 4։ 1 Կոր. 10. 6, 11։
Չ Ա՛մաղ. 2. 24։ 13. 30։
Ղ Ես. 53. 5, 6։ Պ. 3. 25, 26։ 5. 6։ 8. 32։ 2 Կոր. 5. 21։ Գաղ. 1. 3։ Իպղ. 9. 28։ 1 Պետ. 2. 24։ 3. 18։
Ն 1 Կոր. 15. 17։ 1 Պետ. 1. 21։

Ո Ես. 32. 17։ Ծովհ. 16. 33։ Պ. 3. 28, 30։
Բ Նփես. 2. 14։ Կող. 1. 20։
Գ Ծովհ. 10. 9։ 14. 6։ Նփես. 2. 18։ 3. 12։ Իպղ. 10, 19։
Դ 1 Կոր. 15. 1։
Ե Իպղ. 3. 6։

լատըն ճէլալինին իւմիսլէ իֆթի իխտիլէ Եաէբիզ։
3 Վէ եալընըզ պու ատկլէ, Հանճագ մէշտդամի-
լատատա տախի իֆթի իխտիլէ Եաէբիզ, Եղիբա պիսի-
4 բիսլ քի մէշտդամի տապա, ըվէ տապը-
տատա թէճրիպէ, վէ թէճրիպէտէն տախի իւմիսա
5 հատըլ օլատը։ ԲԻսմիտա իտ ումմանատըմտը.
Ֆպիրա պիսլէ վէբրիլէն Ռահ իէլ Գուտա վատը-
թատըլէ Ալլահըն մնհատպակէթի գալղէբիս-
6 միսլէ տէպրեւլմիշը տիր։ Զիհնէբ պիվ տատա
պա՛իթ հալատ իքէն, Էբրիտատա՝ ֆատրգլար իչնէն
7 վագիթընատա ֆէտատ ի ճան էթտի։ Զիպտ տատիհ
քիմնէ իչնէն ֆէտատ ի ճան էտէն նատիբ պտա-
լատնատը։ Լաքրին քէբիմ պիր տատմ իչնէն պէպրի
պիր քիմնէ ֆէտատ ի ճան էթմէյէ ճէտատրէթ
8 էտէր։ Ամմա պիվ տատա կիտնահքիտար իքէն
Ֆբիտատըն պիղիմ իչնէն ֆէտատ ի ճան էթմէ-
սլէ, ԵԱլահ պիսլէ օլան քէնտի մնհատ-
9 պէթինի իզհար էտէր։ Էնմտի անըն գանրլէ
շնտտի թէպրիր օլտնաղըդմըզ թագիրտատ, Ենէ՛
գատար պէյատէ անըն վատրթատըլմէ գալտա-
10 ատն խէտտա պուլտճաղըդ։ Զիպտ էկէր տիւշ-
մէն իքէն Օղլընըն էպիտիս վատրթատըլէ ՀԱլ-
լահ իւէ տուէ օլատդ իտէ, տուէ ալատդատն
ատկլա Նէ՛ գատար պէյատէ Նանըն հայատի բլէ
11 խէտտա պուլտճաղըդ։ Վէ եալընըզ պու ատկլէ,
ֆքագտի շնտտի տուէ ալմտմըդտա ատպէպ օլան
Իտապըլմըզ Ցիսուս Քրիստոսըն վատրթատըլէ
12 ԵԱլահ իւէ իճրիսատըն։ ֆԻմտի նատատ քի պիր տատէմին վատրթատըլէ
տիճնէհտտա կիտնահ, վէ ֆկիտնահըն վատրթա-
տըլէ էօրիտմ կիտտի իտէ, պու վէճհէլէ տախի
ճիւմլէսի կիտնահ իշլէտիքլէրինտէն, էօրիտմ
13 ճիւմլէ ինտանըտտա կէչտի։ Զիպտ շէրի՛սթոսատ
տիճնէհտտա կիտնահ վատ իտի, ֆքագտի շէ-
14 րի՛սթ ճոգ իքէն կիտնահ ՚տատ օլտնմատ։ Վէ
լաքրին տէ կիւչճէք զատըն Ենիւմտնէնէ օլան
Ադամըն իթճավուզընատա պէկզէր կիտնահ իշ-
լէմէյինէյէր իւզէրինէ տախի՝ Ադամատն Մով-
սէտ վատրընճտյատաճ էօրիտմ տապտնատի էթ-
15 տի։ Լաքրին խատտա նատատ իտէ՝ մէվկիպէ պէպյլէ
տէյիտ տիր։ պիրտ էկէր պիրինին խատտատըլէ
չոգտար էօրտիւիւէր իտէ, տատհա զէյատէ Ալլա-
հըն ՚ինայէթի վէ պիր տատէմին, եա՛նի Ցիսուս
Քրիստոսըն ՚ինայէթի իչնէ տատն ՚տատըդ Էչոգտար
16 իւզէրինէ զէյատէտի։ Վէ ՚տատըդ կիտնահ
էտէն պիր ֆէբտատին տէպէպինէ տատն Վֆը՚-յա-

Ղ Մատթ. 5. 11, 12։ Ա՛մաղ. 5. 41։ 2 Կոր. 12. 10։ Փիլ. 2. 17։ Ծաք. 1. 2, 12։ 1 Պետ. 3. 14։
Ե Ծաք. 1. 3։
Զ Ծաք. 1. 12։
Է Փիլ. 1. 20։
Ը 2 Կոր. 1. 22։ Գաղ. 4. 6։ Նփես. 1. 13, 14։
Թ Ա՛յ. 8։ Պ. 4. 25։
Ժ Ծովհ. 15. 13։ 1 Պետ. 3. 18։ 1 Ծովհ. 3. 16։ 4. 9, 10։
Ի Պ. 3. 26։ Նփես. 2. 13։ Իպղ. 9, 14։ 1 Ծովհ. 1. 7։
Լ Ես. 53. 11։ Մատթ. 20. 28։ 26. 28։
Խ Պ. 1. 18։ 1 Սէլ. 1. 9։
Ծ Պ. 8. 32։
Կ 2 Կոր. 5. 18, 19։ Նփես. 2. 16։ Կող. 1. 20—22։
Հ Ծովհ. 5. 26։ 14. 19։ 2 Կոր. 4. 10, 11։
Ձ Պ. 2. 17։ 3. 29, 30։
Ղ Թէպ. 3. 6։ 1 Կոր. 15. 21։
Ճ Թէպ. 2. 17։ Պ. 6. 23։ 1 Կոր. 15. 21։
Մ Պ. 4. 15։ 1 Ծովհ. 3. 4։
Յ 1 Կոր. 15. 21, 22, 45։
Ն Ես. 53. 11։ Մատթ. 20. 28։ 26. 28։

պէնգէմէզ պիրա Հիւքմ պիր Ի֊ֆ֊ատան մահ-
քիմիլիկեմ իչիւն օլտուռ. ամմմա մեվճիպէ չօղ
17 խամ ալտըտան թէպրիր իչիւն օլտուռ։ Զիրա է-
կէզ պիրինին խամ ատընատան նաշի էօլիւմ՝ պի-
րինին ակէպկիլէ ատլմանամի էմէ՞ խէ, նէ՞
գատար զիւրատ՝ ինայէթ վէ ատլահ՝ տամիլէ-
սինին ֆէլսկինի ալտընալար պիրինին, եանի Յի-
ատա Բրխատոզն վատըմ ատըլէ Տպտամատա ատը-
18 ըմանամի էտէճէքլէր։ Իսմի պու թագփիրատ
պիրինին խամ ատը ակէպկիլէ ՞ճիւմլէ ատէմ-
լէրէ նատըլ հիւքմ թէ՞ատըտ էմէ՞ խէ, պէչղէճ
պիրինին ատլահը վատըմ ատըլէ տա-
խի ճիւմլէ ատէմլէրէ թէպրիր ի Տպտամ թէ՞ատ-
19 ըտ էմ՞ա։ Զիրա պիր ատէմին իմ՞ամ ատըլը-
դը ակէպկիլէ չօղտըր կիւնահֆաար օլտըդը կի-
պի, պիրինին իմ՞ամ ըլէ տախ չօղտըր ատլի
20 օլաճագտըր ատը։ Նէ՞խ խամ անդն ատըմատը
իչիւն չէրի՞ամ ատըպա կիրտի. ըտքին կիւնա-
հընն ատըմատըդը նէրտէ ՞ինայէթ պէչտէպկիլէ
21 ատըմատը. Թա քի կիւնահ էօլիւմլէ ատլմանամի
էմ՞ատկի միսիլիա, ՞ինայէթ տախ, Խապպըմըզ
Յիատա Բրխատոտ վատըմ՞ա օլտըդա, ատլահընէ
էպէտտի Տպտամ իչիւն ատլմանամի էտէ։

ՊԱՊ 6

1 Վաքիթտէ խամ օլտուռդը իւզրէ կիւնահա նիսպէթլէ
էօմիւշ օլտուռդն կիւնահտա ակվամ էմ՞ատկի պէչէ
խարչի։ 12 անդէ իւզրինտէ կիւնահընն ատլմանամի էմ-
ատկի ճա՞իզ օլմատըդը։ 18 անդէրին կիւնահատան ատտա
վէ ատլահտա գուշ օլտըդըտըր։ 23 կիւնահընն վէրտիկի
իւճրէթ էօլիւմ օլտըդը։

1 Իսմի նէ՞ աէլէյհիմ. ՞ինայէթին ատըմատը իւ-
2 չիւն ՞կիւնահտա ակվամ էտէյի՞մ մի։ Հա՞շտ.
Էպիպ կիւնահա նիսպէթլէ էօլմիւշ պուլուն-
տուղմատը՝ Տալտ՝ ատըմըդ անտէ նա՞ատ էա-
3 շտա պիլիյիսպ։ Էպիպտէն Յիատա Բրխատոտա
վատֆիթ իւլ օլտունանլատըրն՝ Տանընն էօլիւմիւնէ
վատֆիթ իւլ օլտունատըգտատըրընը պիլմէ՞զ մի սինիդ։
4 Իսմի էօլիւմէ օլտն վատֆիթիւնին վատըմատըդը
Էանընն իւլէ պէրտապէր ակինն օլտունատըդ, թա քի
Բրխատոտ՝ ՞Ըֆէտէրին ճէլտիկիդը էօլիւտէրտէն
5 Էիհնա օլտունատըդը կիպի, ՞քէզտիդ պիլ տա-
խի եէնի Տպտամատա ևիւրիւյէհիմ՞։ ՐԶիրա էկէզ
էօլիւմիւնէն միւշտպէհհիմ՞ տէնտիսի իւլէ
ևէք վիւճուտա օլտըդ խէ, գըյամէթի ի֊տ֊ը֊պէ-
6 հէրինէ տախ օլաճագտըդ. Զիրա ատըմըդ կիւ-
նահա գուշտըդ էմ՞ատկէ իւզրէ, ՞կիւնահ ճէ-
ակտմի իպտիտա օլտունատընատ Էանընն իւլէ

ա Ծոփ. 12. 32։ ՝Իպր. 2. 9։
բ Ծոփ. 15. 22։ Պ. 3. 20։ 4. 15։ 7. 8։ Գաղ. 3. 19, 23։
գ Ղուկ. 7. 47։ 1 Տիմ. 1. 14։

— —

դ Պ. 3. 8։ Ա֊յ. 15։
ե Ա֊յ. 11։ Պ. 7. 4։ Գաղ. 2. 19։ 6. 14։
զ Կող. 3. 3։ 1 Պետ. 2. 24։
է 1 Կոր. 15. 29։
ը Կող. 2. 12։
թ Ծոփ. 2. 11։ 11. 40։
ժ Պ. 8. 11։ 1 Կոր. 6. 14։ 2 Կոր. 13. 4։
ի Գաղ. 6. 15։ Եփես. 4. 22—24։ Կող. 3. 10։
լ Փիլ. 3. 10, 11։
խ Կող. 2. 11։
ծ Գաղ. 2. 20։ 5. 24։ 6. 14։ Եփես. 4. 22։ Կող. 3. 5, 9։
կ 1 Պետ. 4. 1։
հ 2 Տիմ. 2. 11։
ձ ՎաՀ. 1. 18։
ղ ՝Իպր. 9. 27, 28։
ճ Ղուկ. 20. 38։
մ Ա֊յ. 2։
յ Գաղ. 2. 19։
ն Մրկ. 10. 13։ 110. 133։
շ Պ. 7. 5։ Կող. 3. 5։ Ծոկ. 4. 1։
ո Պ. 12. 1։ 1 Պետ. 2. 24։ 4. 2։
չ Պ. 7. 4, 6։ 8. 2։ Գաղ. 5. 18։
պ 1 Կոր. 9. 21։
ջ Մատթ. 6. 24։ Ծոփ. 8. 34։ 2 Պետ. 2. 19։
ռ 2 Տիմ. 1. 13։
ս Ծոփ. 8. 32։ 1 Կոր. 7. 22։ Գաղ. 5. 1։ 1 Պետ. 2. 16։
վ Ծոփ. 8. 34։
տ Պ. 7. 5։

սիւնիւզ. 22 Ընդ այնոսիկ նկնիցի էօլիւմ սիր։ Եւ աքին չիմոն կիւնաՀոման ազատ օ-
լուզ Ալլահա գուռ օլսըղընըզ Տալոտ, ակ-
մէրեհիզ վար, եանի գուռտախէնի, վէ նէմի-
23 ճէսի տախի եպէտի Տայոթի սըզ։ Զիրա կիւնանցը էբէոէչ իւճբէնի էօլիւմ սիր. Համմա Ալլահը մէվկիպեսի Բապպըմըզ Յի-
սուս Քրիստոս վասթաժըզ եպէտի Տայոթ սըզ։

ՊԱՊ 7

1 Աճէմ 'էօմիւս օլուգճա՝ չէրի'աթըն հիւթմ էպէնէյիս։ 4 Մի՛մունէլերին չէրի'աթա էօլիւշ օլսըղը։ 7 պու ՏիՀին իւն չէրի'աթ կիւնանց օլմայըղ։ 12 անճագ մուգաատա վէ Տագ վէ էյի օլսըղը։ 16 Պօղոսըն չէրի'աթըն էյի իսկինն Թատիգ, ֆագաթ ահգեամընը իչրա էպէմէ-
լինէ էսէգ էթմէսի։

1 Էյ պիրաէրլէր, աճէմ 'էօմիւս օլսըղճա՝ չէրի'աթ հիւքիւմլէթ էթմէյինի պիլմի՞զ մի սինիզ. (չէրի'աթը պիլէնլերէ սէզդիյորսըմ.)
2 Ընդ այնոսիկ նկնիցի Տայոթա իքին չէրի'աթ մուՀէյմնէհ անա պաղը սըզ. ամմա էկէր
3 պիլմէյի ան ատա օլուբ, Իսմի Էզէվճի աաղ օլսըղճա, սիկէր պիր էրկ վարըրսա, անա զանիյէ սէՀիվիր. ամմա պէվճի վէֆաթ էաէբ-
4 աէ, օլ չէրի'աթ ատա ատա օլուզ՝ Տամէթա սիկէր պիր էրկ վարըրսա պիլէ՝ զանիյէ օլ-
մաղ։ Պէզդիչճէ, էյ պիրաէրլէրիմ, սիզ աա-
խէ, էԱլլահա սէմէրէ կէթիրմէմիզ իչին պիր զայրիյէ, եանի էօլիւէլէրաէն գիյամէ էաէնէ վարմագ իւզրէ, Ընդ այնոսիկ նկնիցի
5 Թատըյէ չէրի'աթա էօլմիւշ օլսընըզ. Զիրա պիզ Ճիամանի իչէն, չէրի'աթ վասթաժըյէ վէգա՞ա կէլէն կիւնանցլարըն Տէվէպէրի էէօ-
լիւմէ սէմէրէ կէթիրմէչ իւզրէ Չո՞զամիյաա
6 'ամիլ իտխ Շէհմէն իսկ պիրի զապի էաէնէ էօլ մէրճէ՝ չէրի'աթա՞ան ատա օլսըղ, Թա քի Տարճի էաքիւիլինաէ սէյիլ, եանճագ լուՀ էէ-
նիվիլինաէ խըամէթի էաէլիմ։
7 Խմին նէ՞ սէյէլիմ. չէրի'աթ կիւնա՞ՀՀ մը սըզ. Տա՞շա. Էվէ լաքին չէրի'աթ վասթաժա օլ-
մաա իտխ, կիւնանցը պիլմէղ իտխմ. պիրա է-
կէր չէրի'աթ՝ Ընթաա՞ա էթմէյէնին՝ սէմիյ օլ-
մաա իտխ, Թաա՞ա՞ը պիլմէղ իտխմ։ ԺԱմմա
8 կիւնանց էմրին վասթաժըյէ ֆուբաաթի պուլ-
լուզ՝ պէնէաէ չէրնէվ Թաա՞ա՞ Տաւաւլէ կէթիր-
սէ. էզիրա չէրի'աթ էօգ իւքէն, կիւնանց էօլիւ սիր։

9 Պէն իսկ պիր վագրէթ չէրի'աթըզ սիրի իւ-
սիմ. վէ լաքին էմր կէլէյիքաէ կիւնանց սի-
10 րիւսի, պէն ատախ էօլսիւմ. Վէ Նօլ Տայա-
թիա սէպէպ օլան էմր պաՀա էօլիւմէ սէպէպ
11 պուլունաաա։ Զիրա կիւնանց էմրին վասթաժ-
սըյէ ֆուբաաթի պուլուզ՝ պէնի իպտալ էաէ-
րէք, անըն վասթաժսըյէ պէնի էօլսիւբաաիւ
12 Էսմամի չէրի'աթ մուգաատա, վէ էմր մուգաատա վէ Տագ վէ էյի սիր։
13 Էյպէ իսկ էյի օլան չէյ պաՀա էօլիւմէ՞ մի սէպէպ օլաաա. Տա՞շա. անճագ էօլսէ-ֆ էէվէդ օլա՞ կիւնանց սըզ. Թա քի ով էյի չէյ վասթաժըյէ պաՀա էօլիւմ՝ Տուաաէյէ կէմի իրկէ-
լէ՝ կիւնանց իսկէյի աչիքնաը օլա, չէզդէ քի կիւնանց էմրին վասթաժսըյէ Տաաաէն վիյա-
14 սէ դապիհ օլա։ Զիրա չէրի'աթըն բուՀանի օլսըղընը պիլիրիվ, ֆագաթ պէն ԺկիւնանցՀ
15 ալի՞նաաա սամէրսըզ Ճիամանի իմ։ Զիրա իշ-
լէկիյինի Թանըմամ, չիւնքի Տիմէկիյինի իշ-
լէկէյօրըմ՝ ամմա պուպպ էմէսկիյինի չէյ իշ-
16 լէյօրըմ։ Լաքին էկէր իսմէկիյինի իշլէյօր իսկ, չէրի'աթըն էյի իսկինն Թատիգ էաէ-
17 յօրըմ։ Իսմի անը իշլէյէն ադըմըզ պէն սէյիլ իմ, ամմա սէբաՀինամ սաքին օլան կիւնանց
18 սըզ։ Զիրա Տպէնաէ, եանի Թէնիմաէ էյի պիր չէյ սաքին օլմաըզընը պիլիրիմ՝, պիրա իսմէ-
մէզ պէնաէ Տագը իսկ սէ, էյի չէյի իճրա էէմ-
19 մէյի պաբմայօրըմ։ Զիրա իսմէկիյինի էյիսէյի իշլէմէյիպ՝ իսմէկիյինի քէօմիւլիւբ իճ-
20 բա էաէյօրըմ։ Վէ էկէր պէն իսմէկիյինի չէյի իշլէյը իսկ, սրմըզդ անը իճբա էաէն պէն սէյիլ իմ՝, անճագ պէնաէ սաքին օլան
21 կիւնանց սըզ։ Իսմի պէն քէնաիինէ պաէ գա-
նաՀը պուլաօրըմ՝, եանի էյիլիք էթմէյի իս-
մէր իքին՝ քէօմիւլիւք պէնաէ Տագը սըզ։
22 ԺԶիրա պոմընի աաէմէ էէօբէ Ալլահըն չէ-
23 րի'աթընաան Տագը էաէրիմ. Ամմա Տա՞զամ-
աա պուլունուպ՝ 'ադըմըն գանաՀնա իլէ ճէնք-
լէչէրէք, պէնի ա՞զամաա օլան կիւնանցն գա-
նաՀնընա էսիք էաէն Տպիր պաշտա գանաՀ կէօ-
24 րիօրըմ։ Պէն նէ՞ պիչէրէ աաէմ իմ. պաէ էօլիւմիւն ճէհէննաէն պէնի քի՞մ՞ իսէրա է-
25 աէճէք սիր։ Ժթապըմըզ Յիսուս Քրիստոս վա-
սըլթաժսըյէ Ալլահա չիւքը էաէրիմ. վէչՀա-
սըլ պէն քէնաիմ՝ 'ադլ իլէ Ալլահըն չէրի'աթընաա, վէ ֆագաթ Թէն իլէ կիւնանցն գա-
նաՀնընա գուլլուզ էաէյօրըմ։

– Պ. 1. 32։
Լ Ծամ. 8. 32։
Ր Թէք. 2. 17։ Պ. 5. 12։ Ծակ. 1. 15։
Ր Պ. 2. 7։ 5. 17, 21։ 1 Պէտ. 1. 5։ ——
– 1 Կոր. 7. 39։
Բ Մաթ. 5. 32։
Ք Գաղ. 5. 22։

Ր Պ. 8. 2։ Գաղ. 2. 19։ 5. 18։ Եփես. 2. 15։ Կող. 2. 14։
Ր Պ. 6. 21։ Գաղ. 5. 19։ Ծակ. 1. 15։
Ղ Պ. 6. 13։
Ր Պ. 2. 29։ 2 Կոր. 3. 6։
Ը Պ. 3. 20։
Ր Խուբ. 20. 17։ Թէս. 5. 21։ Ա'մոս. 20. 33։ Պ. 13. 9։
Ժ Պ. 4. 15։ 5. 20։
Ի 1 Կոր. 15. 56։
Լ Ղեւ. 18. 5։ Եզեկ. 20. 11, 13, 21։ 2 Կոր. 3. 7։
Խ Մէզ. 10. 8։ 119. 39, 137։ 1 Տիմ. 1. 8։
Ծ 3 Միւզ. 21. 20, 25։ 4 Միւզ. 17. 17։

Կ Գաղ. 5. 17։
Հ Թէզ. 6. 5։ 8. 21։
Ձ 2 Կոր. 4. 16։ Եփես. 3. 16։ Կող. 3. 9, 10։
Ղ Մէզ. 1. 2։
Ճ Պ. 6. 13, 19։
Մ Գաղ. 5. 17։
Յ 1 Կոր. 15. 57։ ——

ՊԱՊ 8

1 Ցիսուս Քրիստոսի էրէյիլմէյէնլէր 'ալէյհինաէ Տիչ պիր Տիւքմ օլմաըզընը։ 5, 13 Թէնէճ էէրէյիտներն մաղարաթը։ 6, 14 Վէ բուՀնա էէրէյիտներն ինճիլ'աթը։ 17 Էվլաա Ուլլահըն միրասը։ 19 Էվլաա Ուլլահըն Տուբբիյէթի տէվլէթինէ Նա՞իլ օլմագ իւմմիյէ անէրին մինճէնէյիճ օմմաըզընա մախլուգըն Տաղրէթէ իսՀ-
Թիմաըզը։ 28 Ալլահըն Թագուէրի իւզրէ տէվլէթ չէնլէրին՝ աա՞լէմ օլսընտաըզըն խոյը իչէն օլսըղը։ 38 Ցիսուսա սըղն Ալլահըն մուՀայպէթինաէն մի՞նտնէրի Տիչ պիր չէյին այըրամայաճաղը։

1 Ամմա [թէնճէ էէրէյիտէչիպ] Ցիսուս Քրիս-
տոսա օլանըլար 'ալէյհինաէ չիմմի Տիչ
2 պիր Տիւքմ էօգ սըզ։ Զիւնքի Ցիսուս Քրիստոսաա օլսըն Տայոթի բուէնընաա պէնի էկիւնանց վէ էօլիւմ գանաա-
3 'նընաան ադատ էլէէսի։ Ընդ այնոսիկ նկնիցի 'ամէլի՞լ ան՞ճիպ օլսըղը Տալոտ իճրա էաէ-
մէկիյինի Ալլահ քէնաի Օղլընը կիւնանցը թէն մուէյասէՀէթինաէ վէ կիւնանցանն ատըղը իրսալ էաէիպ՝ կիւնանց 'ալէյհինէ թէնաէ Տիւքմ
4 էաէրէք էէբ– էէյէէ. Թա քի չէրի'աթընէն ա՞ֆ-
քաամը պիլաէ, Ընդ այնոսիկ նկնիցի՞ Ընդ այնոսիկ նկնիցի՞ Ընդ այնոսիկ նկնիցի՞

28 Վ՚է էթագոփերի իւղուբ տա՚վէթի օլուհնուպ՝
Ալլահը սեվէհնէրին էլիկի իչիւն հէր չէյին
29 պիրլիքտէ իչէոխլինի պիլիր իվ։ Դ՚Զիբա էզէլ-
տէն պիլտիկ քիմսէլերի Էքէնտի Օղլիքըն տու-
բէթինէ միւշայիղ օլմազա Էթագոփեր էլլետի,
էթա քի չօգ պիրտաէրլէր ապաղնաա օխլը օլա։
30 Վ՚է Թագոփեր էթոխլի քիմսէլերի Էտա՚վէթի էյ-
լետի։ Վէ տա՚վէթի էթոխլի քիմսէլերի Ընթեպ-
բիր էլլետի։ Վէ տախի Թէպլիր էթոխլի քիմ-
31 սէլերի Էթո՚պիվ էլլետի։ Իմոի պուտ չէյլերէ
նէ՞ տէյիւլմի։ Էնալտ պիվիմ իվէ օլաբիլը Թագ-
32 ոիրտէ՝ ՚ոլէյհիմիլտէ քի՞մ սլա պիվիր։ Նէքէն-
ա Օղլիքը Էսիրկէմէյիյ՝ Էտնը պիվիմ՝ Ճիւմլէ-
միվ իչիւն Թէսլիմ՝ էլլէյհն՝ ոնըն իվէ պէբա-
պէր հէր չէյի տախ պիվէ Նո՞ոլը Իչոան էթոխ-
33 յէճէք ոիր։ Ալլահընը միւհնթէխապլիբընը քի՞մ
Թէօհմէթիվ չըդ ապատճագ ոբը։ Ընթէպրիբ էտէն
34 Ալլահ ոբը՝ Ի՚Ալէյհիվէրինտէ հիւքմ էտէն քի՞մ
ոիր։ Վէ՞ֆոթ էտիպ՝ խուտուտա գընյոմ՝ էտէն,
հվէ Ալլահընը ապղընաա օլուպ՝ Նպիղիմ իչիւն
35 չէֆո՚ոմի էտէն տախի Իրիհաաա ոբը։ Պիղի
Իրիհաոընը մուհոապպէթինտէն քի՞մ ապրըա-
ճագ ոբը։ Էլի՞մ ոի, մուղապաճ՞ ոի, Թէ՚ոտա-
մի՞ ոի, ոճԼը՞գ ոի, չըփպազը՞գ ոի, մուխամ ո-
36 բո՞ ոի, գընը՞ճ ոի։ Նթէքէիմ՞ Ո՚Աէհնին իչիւն
հէր կիւն գոմի օլուհնըընը։ պոզպղանոճագ
գպյոհնըտ հիոապընաա իվ՝ ոէյիւ եապըլմըշ
37 ոբը։ Ի՚Ամմն պուհնըընը ճիւմլէոհնտէ պիպի ոէ-
վէհնին վաբմի ոաբլէ պիվ քիւվլէյէ գոյնպ օ-
38 լուբղը։ Զիբա ոահիհէն պիվիբիմ՝ քի՞ նէ էօյիւտ,
նէ ՚էօմի, նէ մէլէքընէբ, նէ բէ՚իպէբ, նէ գոմվ-
39 վէյնէբ, նէ հապբը, նէ կէլէճէք չէյնէբ, նէ
նիւքսէքընէբ, նէ ոէբհնիվէբ, նէ պաչգա պիբ
մոհպտոգ Թապգընըվ Յիսոաա Իրիհաոաաա օլոն
Ալլահընը մուհապպէթի ինոէն պիպի այբըմնագա
գաոիբ օլմնյոոճագ ոբը։

ՊԱՊ 9

1 Պաղոաբն քէնտի միլէքի իչիւն հիւքմ։ 7 Աբբահամ
Նէ՚ոհնտէն նաբընը վա՚ո ճիհէթինէ օլոն էվլաոըն նէպ
ապրըոբընը։ 14 Ալլահընը՝ իսթէոիհնի չէֆգաթ էտէճէյիս
21 Չէոմիչէֆհնին պալընը իւղերինէ գուտրէթի օլոբընը
միհնիս, Ալլահընը մոհտտգ իւղերինէ գուտրէթի օլոբընը։

ֆ Պ. 9. 11, 23, 24: 2 Տիմ. 1. 9։
ֆ Խուբ. 33. 12, 17: Միգ. 1. 6: Նբեմ. 1. 5: Մաոթ. 7. 23: Պ. 11. 2: 2 Տիմ 2. 19: 1 Պեաո. 1. 1։
ֆ Ծովհ. 17. 22: 2 կոր. 3. 18: Փիլ. 3. 21: 1 Ծովհ. 3. 2։
ֆ Նփեա. 1. 6, 11։
ֆ կող. 1. 15, 18: Իոպբ. 1. 6: վահ. 1. 5։
ֆ Պ. 1. 5: 9. 24: Նփեա. 4. 4: Իոպբ. 9. 15: 1 Պեաո. 2. 9։
ֆ 1 կոր. 6. 11։
ֆ Ծովհ. 17. 22: Նփեա. 2. 6։
ֆ Ա՚աո. 14. 9: Մէգ. 118. 6։
ֆ Պ. 5. 6, 10։
ֆ Պ. 4. 25։
ֆ Նա. 50. 8, 9: վահ. 12. 10, 11։
ֆ Ծոբ 34. 29։
ֆ Մաբկ. 16. 19: կող. 3. 1: Իոպբ. 1. 3: 8. 1: 12. 2: 1 Պեաո. 3. 22։
ֆ Իոպբ. 7. 25: 9. 24: 1 Ծովհ. 2. 1։
ֆ Մէգ. 44. 22: 1 կոր. 15. 30, 31: 2 կոր. 4. 11։
ֆ 1 կոր. 15. 57: 2 կոր. 2. 14: 1 Ծովհ. 4. 4: 5. 4, 5: վահ. 12. 11։
ֆ Նփեա. 1. 21: 6. 12: կող. 1. 16: 2. 15: 1 Պեաո. 3. 22։

——

ֆ Պ. 1. 9: 2 կոր. 1. 23: 11. 31: 12. 19: Գաղ. 1. 20: Փիլ. 1. 8: 1 Տիմ. 2. 6։
ֆ Պ. 10. 1։
ֆ Խուբ. 32. 32։
ֆ Թէս. 7. 6։
ֆ Խուբ. 4. 22: Թէս. 14. 1: Նբեմ. 31. 9։
ֆ 1 Միսլ. 4. 21: 3 Միսլ. 8. 11: Մէգ. 63. 2. 78. 61։
ֆ Ա՚ոմս. 3. 25: Իոպբ. 8. 8—10։
ֆ Մէգ. 147. 19։
ֆ Իոպբ. 9. 1։
ֆ Ա՚մոս. 13. 32: Պ. 3. 2: Նփեա. 2. 12։
ֆ Թէս. 10. 15: Պ. 11. 28։
ֆ Դաւկ. 3. 23: Պ. 1. 3։
ֆ Նբեմ. 23. 6: Ծովհ. 1. 1: Ա՚մոս. 20. 28: Իոպբ. 1. 8: 1 Ծովհ. 5. 20։
ֆ Ա՚ա. 23. 19: Պ. 3. 3։
ֆ Ծովհ. 8. 39: Պ. 2. 28, 29: 4. 12, 16: Գաղ. 6. 16։
ֆ Գաղ. 4. 23։
ֆ Թէվ. 21. 12: Իոպբ. 11. 18։
ֆ Գաղ. 4. 28։
ֆ Թէվ. 18. 10, 14։
ֆ Թէվ. 25. 21։
ֆ Պ. 4. 17: 8. 28։
ֆ Թէվ. 25. 28։
ֆ Պաղ. Թէս. 21. 15: Էմս. 13. 24: Մաղ. 1. 2, 3: Մաոթ. 10. 37: Դաւկ. 14. 26: Ծովհ. 12. 25։
ֆ Թէս. 32. 4: 2 Թէվ. 19. 7: Ծոբ 8. 3: 34. 10: Մէգ. 92. 15։
ֆ Խուբ. 33. 19։

16 Էտէբիմ՝ տէյիւ պուլյուբտու։ Պու Թագոփերտէ՝
իսի էլէնին, Էտխօտ գօշանըն էլինտէ տէյիլ,
անճագ մերհամէթ էտէն Ալլահընը էլինտէ
17 տիր։ Դ՚Զիբա քիմտապ Փարաւոնա՝ ԼՍէնի տէ-
ման պուհնաէն իչիւն, Էտնի սէնտէ գուտրէ-
թիմի իվէոը էմիվէք, վէ իսիմի պիւթիւն գէ-
մինտէ Իլան օլաէնմազ իչիւն իդտամ էլլէնիմ՝
18 տէյիւ պուլյուբըր։ Պուհնա պինա՚էն իսի Էտխ-
յինէ մերհամէթ Էաէբ, վէ իսի Էտխյինի գո-
19 Իրլյաբըրըր։ Իսիմի պոհնա տէյէճէքտին քի՞
Տա՚հա նի՞չիւն գապահամի պուլյոբ, Դպիրա ո-
նընն միւբաոընտա քի՞մ մուգապիլէմի էթիմիչ
20 տիր։ Վէ լաբին, էյ ոաէմ, սէն քի՞մ սին քի
Ալլահա իսի իրտապ Էաէբսին։ Դ՚Էափը Էափընճ-
պընա՝ պէնի նի՞չիւն պէճյլէ Էափարընը՝ տէյէ պի-
21 լի՞ր մի։ Պիր խամճբտան Էպիր գապ ՚իղպէնի
իչիւն, տիկէր պիբինի տախ հապարէթի իչիւն
Էաիմնգա՝ Դ՚Էօոիլէքճինին պոյէրգ իւղերինէ
22 գուտրէթի էո՞գ մի։ Իսիմ էկէր Ալլահ զապա-
պընը կէօոիէրմէք վէ գուտրէթինի պիլտիր-
մէք միւբաոըյլէ, Դէնէլըքա հապըր օլոն Դզա-
զապ գապպըրընա չօգ սապրլէ Թէհամմիւլ
23 էթմի, վէ Դ՚մուգաաէտմա ՚իղպէնէ հապըր-
24 յաոըյլը մերհամէթ գապպըրը, Էտնի պիվ
էնալընըղ նէհուտիլէբտէն տէյիլ, ամմնա
Թա՚ֆիքէլէբտէն տախ տա՚վէթի էթոխլի քիմ-
սէլէր հագդընտա Դ՚իղպէնինին զանիվիչինի
25 պիլտիրմէք իսթէոհի իսէ, Նէ՞ ԴԷյէմ։ Նիսթէ-
քիմ Ովահէ ԴէՐՈՂընտա՝ ՚Գաոմիմ՝ օլմնյոնտա՝
գաոմիմ՝, վէ սէվգիվլիս օլմնյոնտա՝ սէվգիվլիս
26 տէյէճէյիմ՝։ Դ՚Վէ վապը՝ օլտ քի՞ Սիզ գավ-
միմ տէյիլ սինիզ՝ տէնիվտիչիլ մնհոալտէ, օլտ-
ոտ հապյ օլոն Ալլահընը օղուլլապը Թէաոիչէ օ-
27 լոնոճագլապ՝ տէյիս պուլյոբըր։ Վէ Էաոյի
Իսրայէլին հագդընտա նիտոտ էտէբ քի՞ Դիգկը
պէնի Իսրայէլին ՚ոտէտի տէնիվին գուտմա գա-
տար օլտ՝, Բոնճաբ պագթիլէոի խէյտս պուս-
28 լոճագ ոբը։ Զիբտ ՚ոտաղէմի իւղրէ էմրի գը-
ոալտըպ Թէքմիվ էտէճէք տիր, չիւնքի Դ՚տապպ
էէբ իւղերինտէ մուէթթոտար էմրի իչրա էտէ-
29 ճէք տիր։ Վէ տախի Էաոյի մուգտոտէմտա
պուլյոբըղը կիպի՝ Դիգկը Թապպ իսլ ճիւ-
նուա պիղէ նէոլ պրագմոտոտ իտտի, Դ՚Ոադտ կի-
պի օլուպ՝ Գոմորտա պէնգէմիշ օլոբը իտոիբ։
30 Իսմոի նէ՞ տէյէլիմ։ Ղոալտը Թա՚պիպ էթո-
մէյէն Թա՚ֆիքէլէբը ոապտա, Էեո՚նի իսմնոտոտ
31 օլտ՝ ոապտա նո՚իլ օլոբըլոբ։ Դվէ լաբին

ֆ Գաղ. 3. 8, 22։
ֆ Խուբ. 9. 16։
ֆ 2 Թէվ. 20. 6: Ծոբ 9. 12: 23. 13: Դան. 4. 35։
ֆ Նա. 20. 16: 45. 9: 64. 8։
ֆ 2 Տիմ. 2. 20։
ֆ Իմս. 16. 4: Նբեմ. 18. 6։
ֆ 1 պեաո. 2. 8: Ծուգ. 4։
ֆ 1 Մէլ. 5. 9։
ֆ Պ. 8. 28—30։
ֆ Պ. 3. 29։
ֆ Պ. 2. 4: Նփեա. 1. 8: կող. 1. 27։
ֆ Ովա. 2. 23: 1 Պեաո. 2. 10։
ֆ Ովա. 1. 10։
ֆ Նա. 10. 22, 23։
ֆ Պ. 11. 5։
ֆ Նա. 28. 21։
ֆ Նա. 1. 9: Մէբա. 3. 22։
ֆ Նա. 13. 19: Նբեմ. 50. 40։
ֆ Պ. 1. 17: 9. 30։
ֆ Փիլ. 3. 9։
ֆ Մաոթ. 5. 17: Գաղ. 3. 24։
ֆ Դնս. 18. 5: Նէեմ. 9. 29։
ֆ Դաւկ. 2. 34: 1 կոր. 1. 23։
ֆ Մէգ. 118. 22: Նա. 8. 14: 28. 16: Մաոթ. 21. 42: 1 Պեաո. 2. 6—8։
ֆ Պ. 10. 11։ ——
ֆ Ե—Ն՞ Իսրայէլ
ֆ Ա՚մոս. 21. 20: 22. 3: Գաղ. 1. 14: 4. 17: Գոգ Փ. 9. 31։
ֆ Նա. 28. 16: 49. 23: Նբեմ. 17. 7: Պ. 9. 33։
ֆ Պ. 3. 22: Ա՚մոս. 15. 9: Գաղ. 3. 28։
ֆ Ա՚մոս. 10. 36: Պ. 3. 20: 1 Տիմ. 2. 5։

Իսրայէլ Խապահ գա՚իտէսինի Թա՚գիպ էտէբ
իչէն, սալահ գա՚իտէսինէ Նա՚իլ օլմաոը։
32 Նի՞չիւն. դիբա իմանլէ տէյիլ, կէօյա չէբի՚ան
՚ամէլէբիվլէ ԵյՈՐԸ. Ծչիւնքի օլ Թէօքէզ Թա-
33 չընա չաբփաոլաոը. Նիսթէքիմ՝ ԷՒչԹէ Սիօնաա
պիր Թէօքէզ Թաշը վէ պիր սիւբյմէ գոյաոը
գօրըմ, վէ Նանա հէր իսիմն էտէն Քէճիլ օլմա-
յաճագ ոբը՝ տէյիս եապըլմըշ ոբը։

ՊԱՊ 10

1 Քիթապը Մոզաաաէսին՝ չէբի՚ան օլան սալահ իվէ
իսմնոաա օլան սապտը Թէքրիգ էթմէսի։ 11 Խնլաա խա-
սուրնաա նէհուտի իվէ Եռուսաղիմի միւսավի Թուքմաոը։
18 Թա՚ֆիքէլէրին իսան էտէճէյի։ 19 Իսրայէլին պու չէյ-
լէրաէն մա՚իւմաքը օլոբղը։

1 Ե՚յ պիրտաէրլէր, պէնիմ գալպիմին աբզուտը
վէ Դոնլէր իչիւն Ալլահա նէյապըմ Քէլաա
2 պուլմալտըը ոբը։ Զիբա Չոգգլոբընաա չէհ-
տէմ էտէրիմ քի՝ Դոնլէրտէ Ալլահ զապըրէթի
վար, լաքին ՚իմ՝ Ճիհէթիվլէ տէյիլ ոիբ։
3 Էվնէնքի անլէր Ալլահընը էպՏ՞ էյէ՞էտ սալա-
տը պիվմէյիյ՝ էքնոապիլէրինին սապտընը ապ-
պիթ էթմէյէ Ճէկա էթմէյէնլէրվլէ, Ալլահըն
4 սալահընաա միթի՚ օլմոաըյլոբ։ Զիբա հէր ի-
ման էտնէ ապտը մնտճիպ օլմոգ իւգրէ Դէ-
րի՚ան նիհոայէթի Քրիսաաա ոբը։
5 Զիւնքի Մովսա չէրի՚ոթաան օլան սապտ
հագդընաա՝ ԷՊու չէյլերի իչրա էտնն ապէմ
պաէնյոլլէ Քաշայաճագ ոբը՝ տէյիս եապըլ-
6 Ա՚մմնո իմանաան օլոն սապտ պուլյոբըը քի՝
Դքիճնաի գալպինտէ տէյէճէյինի քի՝ Ա՚մոյաա
քի՞մ չըգաճագ ոբը։ (Էտնի Քրիսաոը էէ-
7 տիպէք իչիւն.) Նախօտ՝ Հավհէյէ քի՞մ
էնէճէք տիր։ (Էտնի Քրիսաոը Էօյիւէյըոնէ
8 չըգապմագ իչիւն.) Ա՚մմնո նէ՞ տէյօր. Էքէ-
լէմ՝ (Էտնի վա՚ղ էթոխլիմիզ իսմն քէլաա-
միզ) առնաա եապգն ոբը, ապղընտա վէ գալպինի-
9 տէ տիր։ Շէյլէ քի Յիսաաբն Բապպ իսթի-
յինի Ըապղընէ իվթոար էտիպ՝ Ալլահ առը էօ-
յիւէյըոնէ իչէտա էթոխլինէ գալպինէ նիտոյէթի
10 իսէն, խէյաա պաւյաճագպըն։ Զիւնքի սալահ ի-
չիւն գալպէ իսմն, վէ խէյաա իչիւն տապղէ
11 իվթոար էտիլէ։ Զիբա քիմ՝ ապ՝ Էնա՚ի՚ան
քիմ իսմն էտէբտ, խէճիլ օլմոյաճագ ոբը՝
12 պաւյուբըր։ Զիւնքի ԵՀՓաոի իլէ Եռուսաղիմին
ծՓէրգի էօգ ոբը։ Էգիբաա Ճիւմլէնին Բապպը

քէնաթսի օլուպ՝ քէնաինէ տու՛ա էաէնլէրին
13 ճիւմլէսինէ Ղուռանի տիր։ Զիրա հէր քիմ՝
Էհապպէն իսմինէ Դուս՛ա էաէրսէ՝ խէլաս պու-
լաճագ սըր։
14 Իմաի իման էթմէսիքլէրի զաթա նա՞սըլ
տու՛ա էաէճէքլէր. վէ Հագդընաս իչխիմ-
տիքլէրի զաթա նա՞սըլ իման էյլէյէճէքլէր.
վէ ևա՛ղ էաէն եագ իքէն՝ նա՞սըլ իչխաե ճէք-
15 լէր։ Վէ իրսալ ոլունմասըդճա նա՞սըլ վա՛ղ
էաէճէքլէր. Նիթէքիմ՝ Հէլաակի թէզկիր է-
աէնլէրին, խայրսըզ չէյլէր թէզկիր էաէնլէրին
այագլարը նէ՛ կիսկել տիր՝ տէչիս եապըլմըշ
16 սըր։ ՅԱքրին պէշարութէ ճիւմլէսի իմա՛նա
էթմէսի, զիրա Նապի՝ Ղնա Բապպ, վէրտիկի-
17 միզ խապկերէ քի՛մ իննանը՝ տէր։ Իսմի իս-
ման իչխիմտքաէն, վէ իչխիմտք Ֆրխաուսըն քէ-
18 լամը վառթմասըլճա օլուր։ Լաքին՝ Ինչթիմէ-
տիլէր մի՛ տէրիմ. Ֆպէլի՝ Անէրէնն ատասը
պիւնթիւն զէմինէ՛ վէ քէլամլարը տիւնեանդն
19 միւնթէհապարդնա գասար չըզ սը։ Ենէ՛ Խոսա-
էէ պիրլէտի մի՛ տէրիմ՛. էվվելճա Մոսէս՛
Յողն սիզի՝ գաւմ օլմայանլէ ղայրէթէ թէչը-
վիզ վէ Ֆիէհմինիզ թա՛ղիթ իլէ զազապա թա՛հ-
20 րիք էաէճէյիմ՛՛ տէչիս ատչէաի։ Ամմա Սաու-
լի՛ Ղողնի ապասիյանլարը թապաքճաան պէն
պուլճահարդ. պէնի թա՛ալէզ էթմէչինլէրէ գա-
21 հիր օլաճա՛՛ տէչիս ճէսուբահնէ պուլսուրը։ Վէ
Խոսայէլ Հագդընաս՝ ՛՛Պիւթիւն կիւն էլլէրիմի
՛սաը վէ միւ՛թէհիւթ պիր գաւմա ուզաթմաը՛՛
տէչիս պուլսուրը։

ՊԱՊ 11

1 Ալլահըն՝ Իսրայէլի քէաֆֆէթէն րէտա էթմէյիզ,
7 պա՛պլարըդնը ինթիհասը էյլէտիլի, վէ պա՛պլարըդնա
գաֆիլէ մէ՛տուլ օլարագ։ 16 Գու ճիւմլէ իչէ իման էա-
ճէգլէի մէ՛տուլ օլարագ։ 18 Թա՛ֆիէլէրին թէֆասուրը
ճա՛իզ օլմասըդը։ 26 Պէնթիւն Իսրայէլին խէլաս պուլ-
ճաղը։ 33 Ալլահըն հիւքմլէրի թէֆահհիւսէն իւսթիւն
օլսուդը։

1 Իսմաի՛՛Ալլահ քէնաի գաւմիդնը բէտա էթ տի՛
մի՛ տէյօրում. Հա՛շու. Էպիտա պէն քէնաիմի՛
տասիի Աբրահամ՝ նէսլինտէն, Ռենիամին սըզ-
2 թընատն պիր Իսրայէլի իմ՛։ Ալլահ հէվվէլտէն
պիլտիյի քէնաի գաւմիդնը բէտա էթմէսի.
Եօգսա Եզիա ֆէէրաըէ՛ քիթապդն նէ տէ-
սիյինի պի՛ղմէյօր մը սըղըզ. Նասըլ քի Ալլա-
հա Իսրայէլին՝ ՛ալէյհինտէ չիքճայէթ էտէրէք,

3 Դնա Բապպ, սէնին փէյղամպէրլէրինի գաթը
էտիպ՝ մէզգահ՛լարըդնը էրդապլար. վէ պէն էա-
լընըզ գալարդ՝ պէնիմ ճանըմա տաիի դատա
4 էաէյօրլար [տէր]։ Լաքին ճէվապ ը Իսրայէ-
նա նէ՛ տէր. Էհնահազ տանէմէ տիվ չէաքէմիրչ
եէտի պիրկ տաէմ՝ քէնտի՛ իչխիդ ալը գօտրմ՛,
5 Դրէզլիք Հալ ը Հապդրատա տաիի ՛ինայէթ
ինթիխապը իւպէե պիր պագիյէ մէվճուտ
6 սըր։ Եվ է էկէր ՛ինայէթլէ իսէ՝ սրթըդ ՛ա-
մէլլէրտէն տէչիլ տիր. Եօգսա ՛ինայէթ սը-
թըդ ՛ինայէթ սլմազ։ [Վէ էկէր ՛ամէլլէրտէն
իսէ, սրթըդ ՛ինայէթ տէչիլ տիր. Եօգսա ՛ա-
7 մէլ սրթըդ ՛ամէլ օլմազ]։ Էզդէ իսէ նէ՞
տիր. Էհապպէլ սրտաըդը շէյէ Նա՛իլ օլմասը.
ամմա ինթիխապ օլունմալը Նա՛իլ օլատ, վէ
պագդըսըդը Թա պու կիւնէ՛տէք քէօրէնմիլէր.
8 Նիթէքիմ՝ Եապըլմըշ սըզ քի ԲԱլլահ անէրէ
զաճիլէթի բուհատ, Իէկօրմէզ կէապըդ վէ իչխի-
9 մէզ գուլագլար վէբաու՝ Խաէիթ տաիի՛ էԱն-
էլերին ասիքտասը քէնաիէրինէ տուէզդ վէ քէ-
10 մինա վէ Թէօբէզ վէ ճէվա իչխէն օլա. Էկէօզ-
լէրի կէօրմէմէք իչխէն գաբարսըն, վէ պէզէ-
11 րինի տա՛իմա պիր՝ տէր։ Իսմի՛ Եանդըլմա-
լըդը ութա՛ղ իչխէն մի օլատ՝ տէչիյօրում. Հա՛-
շա. անճագ քէնաիէրէն ղայրէթլէնաիրմէք
իւպէե Էքէնաի իտաի տալարըդնէ Թէկտա Թա՛ղիթ-
12 լէրէ կէկտա։ Վէ էկէր անէրէնն իտաի տալ ութա-
Եանըն զանիկէյի, վէ էքսիկէրէրի Թա՛ղիթլէ-
րէն զանիկէյի օլատ իսէ, անէրէնն Թէհամմէկ-
13 Թի նէ՛ գաւսար գէյտաէ օլաճագ սըր։ Զիրա
սիզ Թա՛ղիթլէրէ սեզդէյօրում՝ Բպէն Թա՛ղիթլէ-
րին բէտալը օլաղդը՛ միէնտաէպէթլէ խըտաէթ-
14 մի միւշէերկ Թա՛ալիմըդը՛։ Պէլքի պիր վէճէ
՛գամմիդը ղայրէթլէնտիրիլ՝ Նանէլբատէն պա՛-
15 պլարդնը խէլաս էաէյիմ՝։ Զիրա էկէր բէտա
օլաճէնմիյօրսը տիճէնտէն միւտաղէ՛ճաը իսէ,
գապուլ օլաճէնմիյօրսը էօղիւէլէրաէն Հայրա-
16 պուլմագատն ղայրի նէ՞ օլաբ՝ հէվ է էկէր
Թա՛ալիմտաա միւգատաէա իսէ, խամմար տաիի
Ֆա՛ֆոպոբ՝ ոէր։ Վէ էկէր քէօք միւգատաէա
17 իսէ, տալլար տաիի էզդէ տիր։ Յվ է էկէր ը
տալլարդն պա՛պլարդը գօփարբլարդ տա, Նաէն Եա-
պանի ղէյթաճէնտան օլարդնը Հալաէ տանէրէն
արտարնա աշէանտարադ, վէյթաճէն աղաճլարդնը
քէօքիւնէ վէ սէմիդլիյինէ Հիսաէտաը օլարդն Թ-
աէ, Ֆտալլարը իւզէրլինէ Թէֆֆախուր էթմէ.
18 Ամմա էկէր Թէֆֆախուր էաէր իսէն, պէէ էե

Ե Ծնվ. 1. 8։ 2. 4, 7։
Ը Ա՛մաղ. 9. 14։
Ժ Ծովէէ 2. 32։ Ա՛մաղ. 2. 21։
Ի Տիտ. 1. 2։
Հ Եա. 52. 7։ Նէեմ. 1. 15։
Յ Պ. 3. 3։ Յոել. 4. 2։
Ղ Եա. 53. 1։ Ծովհ. 12. 38։
Մ ՄէԿ. 19. 4։ Մաաթ. 24. 14։ 28. 19։ Մարկ. 16. 15։ Կող. 1. 6, 23։
Ն Պագ 3 Մի՛ալ. 18. 10։ Մաաթ. 4. 8։
Շ Թէս. 32. 21։ Պ. 11. 11։
Ո Տիտ. 3. 3։
Չ Եա. 65. 1։ Պ. 9. 30։
Պ Եա. 65. 2։

— 1 Մի՛ալ. 12. 22։ Նրեմ. 31. 37։
Ջ 2 Կոր. 11. 22։ Փիլ. 3. 5։
Ռ Պ. 8. 29։
Ս 3 Մի՛ալ. 19. 10, 14։
Վ 3 Մի՛ալ. 19. 18։
Տ Պ. 9. 27։

Ր Պ. 4. 4, 5։ Գաղ. 5. 4։ Պագ Թէս. 9. 4, 5։
Ց Պ. 9. 31։ 10. 3։ 2 Կոր. 3. 14։
Ւ Եա. 29. 10։
Փ Թէս. 29. 4։ Եա. 6. 9։ Նրեմ. 5. 21։ ԵզԿ. 12. 2։ Մաաթ. 13. 14։ Ծովհ. 12. 40։ Ա՛մաղ. 28. 26, 27։
Ք ՄէԿ. 69. 22։
Օ ՄէԿ. 69. 23։
Ֆ Ա՛մաղ. 13. 46։ 18. 6։ 22. 18, 21։ 28. 24, 28։ Պ. 10. 19։
Ձ Ա՛մաղ. 9. 15։ 13. 2։ 22. 21։ Պ. 15. 15։ Գաղ. 1. 16։ 2. 7—9։ Նփես. 3. 8։ 1 Տիմ. 2. 7։ 2 Տիմ. 1. 11։
Ճ Նահ. Թէհիմի
Ռ 1 Կոր. 7. 16։ 9. 22։ 1 Տիմ. 4. 16։ Ծակ. 5. 20։
Ց Դէս. 23. 10։ Ա՛ա. 15. 18—21։
Ու Նրեմ. 11. 16։
Ջ Ա՛մաղ. 2. 39։ Նփես. 2. 12, 13։
Ռ 1 Կոր. 10. 12։

աէն քէօքիւ Թաշըմայօրսըն, Ֆագամի քէօք
19 աէնի Ռ—ւչ։ Իսմի՛ Պէնիմ՝ աչլանմայըդըմ՛
իչխէն օլ տալլար գօփարբլար՝ տէչիճէքսին,
20 Փէք էլի. անէրը իսմանըդըդ սեպէպինտէն գօ-
փարբլարըլար, ամմա սէն իսմանլէ տապիմ սին.
Ֆթէքէպպիւր էթմէ, Ֆանճագ խավֆ էյլէ.
21 Զիրա էկէր Ալլահ Թապի՛ի տալլարը էսիրկէ-
մէտի իսէ, ---էՉ սէնի տաիի էսիրկէմէտին։
22 Իսմաի Ալլահըն քէրէմինէ վէ չիտաէթինէ պագ-
սիւշէնէրը իւպէրինէ չիտաէթ, ամմա սէնին
իւզէրինէ քէրէմ՛, Էկէր օլ քէրէմտէ տապիմ
դալըր իսէն. Եօգսա Նաէն տաիի քէսիլէճէքսին։
23 ՛՛Վէ անէրը տաիի իսմանըդըդտա գալմասըդ-
լարը Թագպիրտէ աշէանտաճագ սըր, պիրա
Ալլահ անէրէի էրինէ աշէամտագ գտարը տիր։
24 Զիրա սէն էկէր Թապի՛ագճա եապանի օլսան
զէմիդուն ազտաճլանսան քէսիլիպ՝ Թապի՛ագճա
մէսխալիֆ օլարագ, էյլի զէմիդուն ազտաճլան
աշէանտըն իսէ, նէ՛ գաւսար պիչատէ պու Թա-
պի՛ի օլտանլար քէնաիէրինէ զէմիդուն ազտաճը-
25 նա աշէանտալար կէրէճ տիր։ Զիրա, էյ պիրտա-
էէրլեր, Էքէնաինիկի ՛ազըսը կէօրմէմէնիկ
իչխէն իտաի էմիէ՛մ քի ղոշ սըր, ՛՛Եանի Թա՛ի-
ֆէէրինէ Թէմամիյէթի կէլինճէյէ տէչին էմա-
րայէէ պիր մէրհէտէ քէօրմէճէ վաէդտ՛ պու-
26 սըղը մէճհուլընըդ սա. Շէյտի քի պիտիճէն
Իսրայէէ խէլաս պուլաճագ սըր, Նիթէքիմ՛
՛՛Սիճնատն Խէլաքէտտ կէլմէդ՝ Յակուտան
27 Ֆըղը տէչ՝ էաէճէք տիր։ Վէ կիւնտուլսը-
ըղը տէչ՝ էմանիյիմ՛ զէմտն ՛՛Թա տարաքըմտան
անէրէ օլան ՛ատա պու սըղ՝ տէչիս էաէրսը-
28 մըղ սըր։ Վ ատա՛ա պէյտրէմէ Նիսպէթէ ան-
էէր տիղն սէպէպինիդ տիւշմէն տիր. Լաքին
Իսմի՛ Պէնիմ՝ սէրէպինիդ Էաէճաա տէչիճէքսին
29 կիւնէիս տիղէր։ Զիրա Աէլլահըն տէվէնիպէէրի վէ
30 ատ՛վէէթ Դէէատաէմէտէն պէրի տիր։ Էզիրա
սիզ պիր զէմտն Աէլլահ իտտն էմանիյիմ՛ղ
Հալտէ, չիմտի անէրէն իտմանըդըդտէ տէչիճէ-
տէն տէրհամէմէ Նա՛իլ օլատ՝ տէչիճէքսին
31 Ֆէզդիք չիմտի անէր իտտն էմանիյիմ՛, Թա
քի մանչմը օլըդըճըդ տէրհամէմէ՛ էքնաիէ-
32 րի ատասի տէրհամէմէ Նա՛իլ օլատ. Զիրա
Աէլլահ ճիւմլէսինէ տէրհամէմ՛ էմանէք իւպէե
Ֆճիւմլէսինի իտմանըդըդ ալէմընա գափատը։

Ե 2 Կոր. 10. 1։
Ը 1 Պէտ. 2. 5։
Ժ ՄէԿ. 50. 13, 14։ Պ. 6. 13, 16, 19։ 1 Կոր. 6. 13, 20։
Ի Ծայր. 10. 19։
Հ 1 Պէտ. 1. 14։ 1 Ծովհ. 2. 15։
Ղ Նփես. 5. 10, 17։ 1 ՍէԿ. 4. 3։
Մ Նփես. 1. 18։ 4. 23։ Կող. 1. 21, 22։ 3. 10։
Ն Պ. 1. 6։ 15. 16։ 1 Կոր. 3. 10։ 15. 10։ Գաղ. 2. 8։ Նփես. 3. 2, 7, 8։
Շ Լմա. 25. 27։ Վա՛. 7. 16։ Պ. 11. 20։
Ո 1 Կոր. 12. 7, 11։ Նփես. 4. 7։
Չ 1 Կոր. 12. 12։ Նփես. 4. 16։
Պ 1 Կոր. 10. 17։ 12. 20, 27։ Նփես. 1. 23։ 4. 25։
Ջ Ա՛յ. 3։
Ռ 1 Կոր. 12. 4։ 1 Պէտ. 4. 10, 11։
Ս Ա՛մաղ. 11. 27։ 1 Կոր. 12. 10, 28։ 13. 2։ 14. 1, 6, 29, 31։
Վ Ա՛մաղ. 13. 1։ Նփես. 4. 12։ Գաղ. 6. 6։ 1 Տիմ. 5. 17։
Տ Ա՛մաղ. 15. 32։ 1 Կոր. 14. 3։
Ր Մաաթ. 6. 1—3։ 2 Կոր. 8. 2։
Ց Ա՛մաղ. 20. 28։ 1 Տիմ. 5. 17։ Ծայր. 13. 7, 24։ 1 Պէտ. 5. 2։

վե մերհամեթ էուէն՝ ²ճան ու կէօնիւլուէն էր-
9 -էր։ ³Մուհապպեթ ըրխասըղ ալառն. ⁴քէմ-
լիքաէն ևքրահ էտիլ՝ խայրա էտիբղընըղ։
10 ⁵Գեարնաազ մուհապպեթ իլլէ պիրպիրընիկ
աէվինիլ. ⁶Հիւրմեթ էթմէքտէ պիրպիրընիկէ
11 թէդաոսիւմ էտինիլ. Սա՛յ ու զայրէթ տէ
կէվշէքլիք էթմէյինիլ. ըսՀտա հէրպեթլի
12 օլառնըղ. Բապպա գուլըղ էտինիլ. ⁷Ուհամատ
մէօսէր օլաս՝ ⁸մուզայագաաս սապրը օլաս-
13 նըղ. Կառ՛ատա տէվամ էտինիլ։ ⁹Մու-
գաոտէղէրին իչմէ իչտաճաթընա մու՛ամէնէթ
էտիլ՝ ¹⁰միւսաՖիրփէրվէրիյէ մուգապլէա օլաս-
14 նըղ. ¹¹Սիզէ թէ՛ատատ էտէնդերէ խայր ատա՛ա
էտինիլ. Խայր տու՛ա էլլէյինիլ, վէ պէտ տու՛ա
15 էթմէյինիլ. ¹²Մէսէլաբլար իլէ մէսէլաբ օլաս-
16 նըղ. ¹³աղլայանլար իլէ ագլայընըղ։ ¹⁴Նէքսիկէ-
բինիլ Հադդընատա տէվամ քէտար օլաս նըղ. ¹⁵Ան-քա-
սէք չէյլերէ սաբի ը էֆքէտար էթմէյէյ՝ անճագ
միւթէվաղի՛լլար իլէ եօլատաղ օլաս նըղ. ¹⁶քէնան-
17 դեսի ՛ագլայը կէօրմէյինիլ. ¹⁷Էվիչ պիր քիմսէ-
յէ քէնդինէ մուգապիլ քէմսէյը էթմէյինիլ.
¹⁸Հիւմէթ տաէմիլերին Հուզուրընատա էյի չէյլերէ
18 սիդդաթ էլլէյինիլ։ Մէսէլին մէրթեպէ, էյի-
նիդաէն կէլէսինի գատար, ¹⁹Ճէննէթ տաէմիլեր
19 իլէ տաէյ իւրեն օլառնըղ։ ²⁰Ույ սէվկիւլիւէր,
նէֆսինիզ իչտէն ինձիդատ՝ ալմայընըղ, Ֆա-
գաթի զաղապատ մահալ վէրինիլ. դիւռ՝ Բապպ
պուլուրը քի, ²¹Ինձիդատ պէնիմ սիր, ճէզալյը
20 պէն վէրիրիմ՛ տէյիս. Հապղընըղ առը։ ²²Ինձան է-
կէը տիւշմէնինդ ատ խաչ, առնա թո՛ամ վէր. Եկէը
առատմըշ խաչ, առնա առ վէր. դիւռ պուհառ
էթմէքլէ՝ անըն պաշընա ամէնէշ դուլըարը եղդ-
21 մըշ օլուրսըն։ Շէրրէ մահալատ օլմա, ամմին
խայրլէ չէրրէ զալիպ օլ։

ՊԱՂ 13

1 Հիւքիմէթէ իթա՛աթ վէ անըն հադգընը էտա էթմէկ-
ֆարզ օլուրղու։ 8 Մ՛ուհապպեթին չէր՛աթը իթմամ էդյէ-
մէյին։ 11 Ուչանղը տաւրմագ վէ մանախարատը վէ սերիաշ-
լըգտան իզթինապլէ սա՛իր զատ լէկը ՛ամէլէրինի ասյունա
մագ միւ՛մինլէրէ վաճիպ օլաղու։

1 ¹Հէը քէս էմրի ալիճնատա պուլունուղը հիւ-
քիւմէթլէրէ իթա՛ամ էթսին, Էվլատ Ալլահ
2 Ղուկ. 9. 7։
3 1 Տիմ. 1. 5։ 1 Պետ. 1. 22։
4 Մէկ. 34. 14։ 36. 4։ 97. 10։ Ամոս 5. 15։
5 Իսպ. 13. 1։ 1 Պետ. 1. 22։ 2. 17։ 3. 8։ 2 Պետ. 1. 7։
6 Փիլ. 2. 3։ 1 Պետ. 5. 5։
7 Ղուկ. 10. 20։ Պ. 5. 2։ 15. 13։ Փիլ. 3. 1։ 4. 4։ 1 Մէկ. 5. 16։ Իսպ. 3. 6։ 1 Պետ. 4. 13։
8 Ղուկ. 21. 19։ 1 Տիմ. 6. 11։ Իսպ. 10. 36։ 12. 1։ Յակ. 1. 4։ 5. 7։ 1 Պետ. 2. 19, 20։
9 Ղուկ. 18. 1։ Ա՛մալ. 2. 42։ 12. 5։ Կող. 4. 2։ Եփես. 6. 18։ 1 Մէկ. 5. 17։
10 1 Կոր. 16. 1։ 2 Կոր. 9. 1, 12։ Իսպ. 6. 10։ 13. 16։ 1 Յովհ. 3. 17։
11 1 Տիմ. 3. 2։ Տիտ. 1. 8։ Իսպ. 13. 2։ 1 Պետ. 4. 9։
12 Մաթթ. 5. 44։ Ղուկ. 6. 28։ 23. 34։ Ա՛մալ. 7. 60։ 1 Կոր. 4. 12։ 1 Պետ. 2. 23։ 3. 9։
13 1 Կոր. 12. 26։
14 Պ. 15. 5։ 1 Կոր. 1. 10։ Փիլ. 2. 2։ 3. 16։ 1 Պետ. 3. 8։
15 Մէկ. 131. 1, 2։ Երեմ. 45. 5։
16 Լամ. 3. 7։ 26. 12։ Նա. 5. 21։ Պ. 11. 25։
17 Լամ. 20. 22։ Մաթթ. 5. 39։ 1 Մ՛իլ. 5. 15։ 1 Պետ. 3. 9։
18 Պ. 14. 16։ 2 Կոր. 8. 21։
19 Մարկ. 9. 50։ Պ. 14. 19։ Իսպ. 12. 14։
20 Գէտ. 19. 18։ Լամ. 24. 29։ Ա՛յ. 17։
21 Թվ. 32. 35։ Իսպ. 10. 30։
22 Խուբ. 23. 4, 5։ Լամ. 25. 21, 22։ Մաթթ. 5. 44։

—

23 Տիտ. 3. 1։ 1 Պետ. 2. 13։
24 Լամ. 8. 15, 16։ Դան. 2. 21։ 4. 32։ Յովհ. 19. 11։
25 Տիտ. 3. 1։
26 Ա՛յ. 10։ Գաղ. 5. 14։ Կող. 3. 14։ 1 Տիմ. 1. 5։ Յակ. 2. 8։
27 Գէտ. 19. 18։ Լամ. 24. 29։ Ա՛յ. 17։
28 Թվ. 32. 35։ Իսպ. 10. 30։ Մաթթ. 19. 18։
29 Խուբ. 20. 13, վէ զայրի՛ Թվ. 5. 17, վէ զայրի՛ Մաթթ. 19. 18։
30 Գէտ. 19. 18։ Մաթթ. 22. 39։ Մարկ. 12. 31։ Գաղ. 5. 14։ Յակ. 2. 8։
31 Մաթթ. 22. 40։ Ա՛յ. 8։
32 1 Կոր. 15. 34։ Եփես. 5. 14։ 1 Մէկ. 5. 5, 6։
33 1 Պետ. 2. 14։ 3. 13։
34 1 Պետ. 2. 19։
35 Ա՛մ՛. 8. 2։
36 Մաթթ. 22. 21։ Մարկ. 12. 17։ Դանի. 20. 25։
37 Ա՛յ. 10։ Գաղ. 5. 14։ Կող. 3. 14։ 1 Տիմ. 1. 5։ Յակ. 2. 8։
38 Խուբ. 20. 13, վէ զայրի՛ Թվ. 5. 17, վէ զայրի՛ Մաթթ. 19. 18։
39 Գէտ. 19. 18։ Մաթթ. 22. 39։ Մարկ. 12. 31։ Գաղ. 5. 14։ Յակ. 2. 8։
40 Մաթթ. 22. 40։ Ա՛յ. 8։
41 1 Կոր. 15. 34։ Եփես. 5. 14։ 1 Մէկ. 5. 5, 6։

որ. Էիմոի զալմէթ ՛ամէլէրինի պէր թ ա ր ա ֆ
13 էտիսի՝ Ծնոաբ սիլսիլըրընը գուշնաալմա՛։ ²Ինձա-
տէպին կէվզէր կիպի հիւանի Տարէքէթլէ կէ-
պէյիմ. Հանաթարալըգ վէ աերթուշըգտա, ³վէ
ֆահշիյատի վէ ֆէզագ ու ֆիւճուրատ՝ ⁴վէ տատ-
14 խ ն իպտա՛ ու Տաստատ օլմայըգ։ ⁵Անճագ
Բապպ Յիսուս Քրիստոսը կէյինիդ վէ ՛շէհվաթ
իչինէ ճէսէտսին գայտընատա օլմայընըղ։

ՊԱՂ 14

1 Էհմմատա զա՛իֆ օլանը շէքաք ու չիւպհէլէրե
հիւքմ էթմէկք մագաէտիյէ օլմայարատ գա-
2 պալ էտինիդ։ ²Պիրի Բհէր շէյի եէյե պիլդիրիմ՛
ի՛թիֆատնատա տրը, լաքին զա՛իֆ օլան ահպ-
3 դէվաթի եէր։ ³Եէյէն եէմէյինի թահդիր էթմէ-
սին, ⁴վէ եէմէյէն եէյինի հիւքմ էթմէսին.
4 դիւռ Ալլահ անը գապալ էթմիշ սիր։ ⁵Ան
քի՛մ սին քի ղայրինին խըսաճեթ բհարընը
հիւքմ էտէրսին. օ քէնան էֆէնտիսինին նա-
զարընատա տուբառը վէ եախտա տիւշէր. վէ լա-
քին տուբառաճագ տրը, դիւռ Ալլահ անը տուբ-
5 տուդտա գաոսիր տիւր։ ⁶Իրիմի պիր կիւնիւ
տիկկը կիւնատեն իւսդիւն թուսդա. վէ քիմի
հէր կիւնիւ գ-ոսդվէ թուսդա. հէր քէս քէն-
6 ան պի՛հինատ գանմընշ օլսուն։ ⁷Ուկիւնէ ի՛թիֆատը
էտէն՝ Բապպ իչիւն ի՛թիֆատ էտէր, վէ կիւնէ ի՛-
թիֆատը եէմէյէն՝ Բապպ իչիւն ի՛թիֆատ եէմ-
մէդ. եէյէն Բապպ իչիւն եէր, եէդերա Ալլա-
հա շիւքր էտէր, եէմէյէն տաճի Բապպ ի-
7 չիւն եէմէյինի՝ Ալլահա շիւքր էտէր։ ⁸Զի-
բրա պիզդէն քիմսէ քէնտինի իչիւն եաշամադ,
8 վէ քիմսէ քէնտինի իչիւն էօլմէդ։ Զիբրա եա-
շամադըգմըզ Հալտէ՝ Բապպ իչիւն եաշարըգ,
վէ էօլմէյիւմիւզ Հալտէ՝ Բապպ իչիւն էօ-
լիւրիւճ։ Իմամ եաշամ իսկը տէ՝ էօլիւր իսկը
9 տէ՝ Բապպընը ըզ։ ⁹Զիւնքի Ք֊ֆրիտատա պուհառն
իչիւն, ժէտդի էօլիւլէր վէ տիրիլէր իւզէրինէ
ապթիճանաթի էթմէկը իչիւն էօլմուս, վէ [գը-յամ
10 էտիպ] եինէ եաշատը։ ¹⁰Ույ սէն նէ՞չիւն

11 9. 22։
11 Ա՛յ. 14։ 1 Կոր. 10. 25։ 1 Տիմ. 4. 4։ Տիտ. 1. 15։
12 Կող. 2. 16։
13 Յակ. 4. 12։
14 Գաղ. 4. 10։ Կող. 2. 16։
15 Գաղ. 4. 10։
16 1 Կոր. 10. 31։ 1 Տիմ. 4. 3։
17 1 Կոր. 6. 19, 20։ Գաղ. 2. 20։ 1 Մէկ. 5. 10։ 1 Պետ. 4. 2։
18 2 Կոր. 5. 15։
19 Ա՛մալ. 10. 36։
20 Մաթթ. 25. 31, 32։ Ա՛մալ. 10. 42։ 17. 31։ 2 Կոր. 5. 10։ Ժուպ. 14, 15։
21 Ես. 45. 23։ Փիլ. 2. 10։
22 Մաթթ. 12. 36։ Գաղ. 6. 5։ 1 Պետ. 4. 5։
23 1 Կոր. 8. 9, 13։ 10. 32։
24 Ա՛մալ. 10. 15։ Ա՛յ. 2, 20։ 1 Կոր. 10. 25։ 1 Տիմ. 4. 4։ Տիտ. 1. 15։
25 1 Կոր. 8. 7, 10։
26 1 Կոր. 8. 11։
27 Պ. 12. 17։
28 1 Կոր. 8. 8։
29 2 Կոր. 8. 21։
30 Մէկ. 34. 14։ Պ. 12. 18։
31 Պ. 15. 2։ 1 Կոր. 14. 12։ 1 Մէկ. 5. 11։
32 Ա՛յ. 15։
33 Մաթթ. 15. 11։ Ա՛մալ. 10. 15։ Ա՛յ. 14։ Տիտ. 1. 15։
34 1 Կոր. 8. 0—12։
35 1 Կոր. 8. 13։
36 1 Ժովհ. 3. 21։
37 Տիտ. 1. 15։

27 կէօրիւնտիւ ։ Ւօշ կէօրիւնտիւ , հէմ տուխի
անդէրէ պօրճլու տըրլար . Էզիրա թա՛ֆկէնէր
պաւնլարըն բաւհանի շէյդէրինէ հիսաէտար օ-
տըդլարը հասեպիդէ , Ընճիանի շէյդէրաէ
տուխի անդէրէ խըտաէմի էյդէմէյէ պօրճլու տըր-
28 լար ։ Իմոի պաւնու թէքմիլ կուխ՝ անդէրէ
Ընպու մէյվէյի Ընէսիլիմ էմէ տիքաէն՝ ասկրա,
նանընընդզան Յէէրէէ Իսփանիայա կէաէճէյիմ՝
29 վ՛է Ընպիլրիմ՝ քի՝ սիզ կէլսէյիմաէ , Բրիստո-
սըն պէշարէմինին քէմալը պէրէքէմէյէ կէ-
լէճէյիմ՝ ։
30 Էյ պիրաաէրլէր , Թապպըմըզ Յիսուս Բրիս-
տոսէ Ըվ Իսէրն մուհապպէմէյէ սիզէ
31 եավվարըդըմ քի , Բնէհաուէյէաէ պաւլանան
իմանազը քիմնէկէրաէն խէյտա պաւլաւ՝ Ընրու-
սաղէմ իչինա ոլան խըտամէմ մուգաատաէ-
լէրէ մուգպուլ ոլաան տէյին պէնիմ իչինա վէ
Ընպէնիմ իլէ պէրապար Ալլահա տաա՛ա էմ-
32 մէքաէ ճէհտ էաէսինէյ . Էիա քի Ալլահըն ը-
բրաաէմի էյլէ Ղէթսրաքընըդա մէպէրէմէյէ կէ-
լիպ՝ Էսիդին իլէ պէրապէր իսմէ իրահամի էաէ-
33 յիմ՝ , Ըվ՛է աէլաամի մէնապ՛ը ոլան Ալլահ
ճիւմլէնիպ իլէ ոլաան ։ Ամին ։

ՊԱՊ 16

1 Պողոսըն՝ փրէյի պիրաաէրլէրէ Թավրիչ էմ մէսի.
3 աաբէթ ի մախաաւսաէ պիր չօգ զէվաթա աէլմը.
17 Փըրգա վէ Թէօֆէնէէրէ սէպէպ ոլանլարաան Էֆթի-
նաս էմ մէկէրինի Թալէպ էմ մէսի. 21 պա՛զր զէվաթ
Թարաֆընաան աէլար՝ 24 Ալլահա համա ու սէնա իլէ
բրիաէյի խաթմ էյլէմէսի ։

1 Վէնդրա քիլիսէոնաէ խաուհմ ոլան հէմ-
2 չիէմիզ Փիլէյի սիզէ Թավրիչ էաէրիմ՝ . Ի՛ր
մուգաատաէլէրէ լայըգ ոլաըդը աաբէմէյէ Բանը
Թապպաա գաապաւ էաիպ՝ հէր հանկը մաալա-
հաթաա սիզէ միւհիմաճ ոլաաբ իսէ , անաա
Էաարաւմ էաէսինիպ . դիրա քէնտիսի տէ նի-
չէլէրէ վէ պանաա տուխի մու՛ավէնէթի էմ միշ
սիր ։
3 Յիսուս Բրիաաոստաա էմէքտաշլարըմ ոլան
Էպրիսկէ իլէ Ակիւղաաա աէլաամ էաինիպ .
4 Անդէր Ճանըմ իչինէ քէնտի պզյունլարըդը զա-
տըդլար . անդէրէ Եաւրնըդ պէն տէյիպ , անճաղ
Թա՛ֆկէնէրին ճիւմլէ քիլիսէէրէի տուխի միւ-
5 թէշէքքիր սիրդէր ։ Ըվ՛է անդէրին խանէսինաէ
ոլան քիլիսէյէ , Եվ՛է †Աահանէն Բրիաաոս Ի-

ֆ Պ. 11. 17։
ֆ 1 Կոր. 9. 11։ Գաղ 6. 6։
• Փիլ. 4. 17։
• Սահն. միւհրդէտիքտէն
ֆ Պ. 1. 11։
— Փիլ. 2. 1։
Բ 2 Սէմ 3. 2։
գ 2 Կոր. 8. 4։
դ 2 Կոր. 1. 11։ Կող. 4. 12։
Ե Ա՛մաղ. 18. 21։ 1 Կոր 4. 19։ Ծակ. 4. 15։
Ջ Պ. 1. 10։

Է 1 Կոր. 16. 18։ 2 Կոր. 7. 18։ 2 Տիմ. 1. 16։ Փիլիմ. 7, 20։
Ը Պ. 16. 20։ 1 Կոր. 14. 33։ 2 Կոր. 13. 11։ Փիլ. 4. 9։ 1 Սէմ. 5. 23։ 2 Սէմ. 3. 16։ Ի՛հպր. 13. 20։ ——
ա Ա՛մաղ. 18. 18։
Բ Փիլ. 2. 29։ 3 Ծովհ. 5. 6։
գ Ա՛մաղ. 18. 2, 18, 26։ 2 Տիմ. 4. 19։
դ 1 Կոր. 16. 19։ Կող. 4. 15։ Փիլիմ. 2։

Ե 1 Կոր. 16. 15։
† Ը—Ե՛ա՝ Ագայիանըն
‡ Ը—Ե՛ա՝ Պիզիմ
Ջ Գաղ. 1. 22։
Է 2 Ծովհ. 2։
Ը 1 Կոր. 16. 20։ 2 Կոր. 13. 12։ 1 Սէմ. 5. 26։ 1 Պետ. 5. 14։
‖ Պ՛—ղբ՛—րբ՝ Ճիւմլէ քիլիսէէրէի
Ը Ա՛մաղ. 15. 1, 5, 24։ 1 Տիմ. 6. 3։
ժ 1 Կոր. 5. 9, 11։ 2 Սէմ. 3. 6, 14։ 2 Տիմ. 3. 5։ Տիտ. 3. 10։ 2 Ծովհ. 10։
Ի Փիլ. 3. 19։ 1 Տիմ. 6. 5։
Լ Կող. 2. 4։ 2 Տիմ. 3. 6, 7։ Տիտ. 1. 10։ 2 Պետ. 2. 3։
Խ Պ. 1. 8։
Ծ Մաաթ. 10. 16։ 1 Կոր. 14. 20։
կ Պ. 15. 33։
հ Թէգ. 3. 15։
Ձ Ա՛մաղ. 15. 1, 5, 24։ 2 Սէմ. 3. 6, 14։ Փիլ. 4. 23։ 1 Սէս. 5. 28։ 2 Սէմ. 3. 18։ Վահ. 22. 21։

ՊԱՊ 15

1 Իմանաս գուվվէթի օլանլարըն զա՛իֆլերէ թէհամիւլ էթմէյէ պօրճլու օլըգլարը։ 2 Պիլ տախի Ֆրխաոս կիպի նէֆսիմիզի խօշնուտա էթմէյէ թաիիլ օլմըգլա, 7 անճագ Ֆրխաոսըն ճիմճիմիզի, 8 կէրէք նէհուտիլէրի 9 վէ կէրէք թա՛իֆլերի գապուլ էյլեսիյի մխսիւս. պէրիպիրիմիզի գապուլ էթմիւլ ֆարզ օլըդը։ 15 Պօղոսըն էշպու բիսալէնին ասպէպ թահրիրլինի պէյան էթմէսե. 28 Իմանաս օլան պիրսաէրլէրէ՝ եանլարընա կէլէճէկնէ տա՛իր վա՛որ։ 30 անէրին տու՛սաընը թալիպ էթմէսե։

1 ¯Վէ պիպ քի գուվվէթի իլ, քէնտի նէֆսիմիզի խօշնուտա էթմէյիպ՝ էզա՛իֆ օլանլարըն զա՛իֆլերէ թէհամիւլ էթմէյէ պօրճլու իլ։ ²Պիլսէյէն հէր պիրի գանշըրընըն Տմո՛մուրկէթի պապընատա խայրը իչինե անը խօշ 3 նուտա էթմէն։ Զիրա՛ ԷԱանա սիթէմ՛ էտէնլէրին սիթէմիէրի իւզէրիմէ տիւշմիւ՛ տէյլե եապ ղլատըղը իւպէ, ¯Ֆրխաոս տախ նէֆսինի 4 խօշնուտա էթմէյէմ։ ԷԶիրա մուգատաէմա եապըլան շէյլէր պիպիմ՛ թա՛լիմիմիլ իչինե եապըլմըշ իտի, թա քի ատապլէ վէ քիթաապլարըն թէհէլլիսիյլէ իւմիտէ մնայիք օլապիմ՝։ 5 ²Վէ ատապ վէ թէհէլլի մէնպա՛ը օլան Ալ ղա՛հ սիպէ Յիսուս Ֆրխաոսա կէօրէ պիրիպիրինիլ իլէ հէմճինքեաը օլմազը իհտան էյլէյէ. 6 ²Ֆի եէքտիլ ու եէքզէկտան օլարագ՝ Ռապըրմըզ Յիսուս Ֆրխաոսըն փէտէրի Ալլահը թէմ 7 ճիա էտէսինիլ. Պու էճլատէն ԺՖրխաոս ատախ Ալլահընը՝ իղդէնի իչինե պիպի գապուլ էյլէտիյի մխսիւլու, էսիլ ատախ պիրիպիրինիպի գապուլ էտմինիլ։

8 Իմանի աէրիմ՛ քի՝ [Յիսուս] Ֆրխաոս, ¯Էճտատաս օլան վա՛ատըը ատապիթ գըլմագ իւպէ, Ալլահընը հագիգաթը իչինե էխիթան խըամէթ 9 ճխաի օլատս. ԺԹա՛իֆլէյէր ատախ Ալլահա՛ ՝ներհամէնի իչինե համա էտէյէր. նիթէ էքիմ՛ ՝Պու սէպէպտէն թա՛իֆլէյէր արատընատա ատնա համա էախ՝ աէնին իամինէ մէդմնըր օգուլյատճագդըմ՛ 10 տէյլե եապղլմըշ տըր։ ²Վէ եինէ՝ ²հէյ թա՛իֆլէյէր, անընը գաւմը իլէ պէրտապէր մէսաուր 11 օլատնըգ՝ պուլտըրըր։ ²Վէ եինէ՝ ³Յէյ ճխամէ թա՛իֆլէյէր, Բապպա թէհափհ էտինիգ. վէ, էյ 12 ճխամէ գաւմյար, անա աէնա էյլէյինիլ։ ²Վէ եինէ Եապյի՝ ¯Յեսէտէն պիր քէօք հատըլ օլատա՛ թա՛իֆլէյէրէ հիւքիւմէթ էթմէք իչինե զատհուր էտէճէք տիր. վէ թա՛իֆլէյէրին իւմիտի անատ օլատճագ տըր՝ տէյլե պուլտըրը։

13 ²Վէ Բատ իւլ Գուսաըն գուվվէթէյլէ իւմիտխնիզին սրէմնատը իչինե՝ ³Իւմիտին ԱՀնպա՛ը օլան Ալլահ սիպի ինանմագատա քէմտլ ը մէսէրլեթի վէ սէլամէթլէ մէմլու գըլըը։

14 Էյ պիրսաէրլէրիմ, ³պէն քէնտիմ՛ տատխ սիպէն հագգընըգատա գանատմ՛ քի՛ սիպ խայրէ մէմլու, ³վէ հէր ²իլմինէ տօլու օլուս՛ պիրիպիրինիպէ նատխամի էթմէյէ գապիր սինիպ։ 15 Ամմա, էյ պիրսաէրլէր, Նթա՛իֆլէյէր իչինե Յիսուս Ֆրխաոսըն խըամէթճխի օլուս՛ էթա՛իֆլէյէր իագապիմէսի Բատ իւլ Գուսաս վատըթատըյէ իագապտս օլուհնարագ մնագպուլ օլմնայը իչինե Ալլահընը պէշտրէթինէ քէտհինլիք իճրատ էթմէյէրլիյիմ՛ խուտատընատա, Ալլահ իագապիքընատան ՝պատա իհտան օլուհնան ²ինատյէթ սէպէպիյէ, իթհատ էտէր կիպի՛ սիպէ պա՛դր խուտատալատաս պիր տագ ճէսապէթէ 17 եապըլմա՛։ Իմմի Ալլահա միթէ՛ալլէգ օլան շէյլէրատ Յիսուս Ֆրխաոս իլէ իֆթիթխա՛ էտե պիպիրիմ՛։ ²Զիրա թա՛իֆլէյէրին էթհա՛ատը իչինե, ¯Տալամէթլէր վէ միս՛ճխիպէյէրին գուվվէթի վէ Բատ Ռուհընը գուսրէթէյլէ ²գավէն վէ ֆի՛իլէն Ֆրխաոսըն պէնիմ՛ վատըթամճէ իշլէմէսիյլէ պիր շէյլի էսէօյլէմէյէ ճէսապէթ 19 էթմէմ՛։ Պու վէճհլէ Ֆրխաոսըն պէշտրէթիհէր Եսուսաղէմնատն ատօյաշտրագ՝ Լիւբիհկէյէ գատար թէճնամէն թէպշիր էյլէյիմ՛։ ²Վէ ¯ախէրին թէմէլի իւպէրինէ պիննա էթմէմէք իչինե, շատ վէճհլէ զատրէթմ էթմիմ՛ քի՛ թէպշիր ի պէշտրէթիմ՛ Ֆրխաոսըն իամի պէքը օլաճնաղդը 21 մահատա օլմնայը՝ Աճագ՝ ¯Անընն հագգընատա իապէրի օլմնայանտար կէօրէճէք, վէ իշհթմիշ օլմնայանտար անկայատճագ տըր՝ տէյլե եապղլմըշ տըր՝ տէյլե պուլտըրը։ 22 զըլատղը իւպէ օլատ՝։ ²Պու էճլատէն ատախ թատատքընըզատ կէլմէքատէն տէփ՛ատէյէ մէն՛ օ 23 լաճնատմ՛ իսէ տէ, Շիմտի պու աէմրէյէրատ արթըզ պանատ եէր գատմնայը՝ ¯Չոգ աէնէտէն պէրտա սինէ կէլմէյէ տատղատքէշ օլատղրմատան, 24 Խափանտայա կիսէճէյիմ՛ զէմտն [տինէ կէյիրիմ՛. պիրտա] ²կէչէր իքէն էվվէյտա տինին իլէ կէօրնէշիսի՛ պիր մճգատար տինէ տօյտղգատան տանկրտա, թատատքընըզատան օգատյա տօզրու կէտնատէ 25 րինմէք իսմիտնինատ իմ՛։ ²Շիմտի իսէ մնագատտէպէրէ խըամէթի էթմէք իւպէ Եսուսաղէմէ 26 կիսէյօրըմ՛։ ¯Զիրա Եսուսաղէմնատ օլան մնագատատէյէրին փնագատատնա պիր ի՛տնէ էթմէք Մաակեդոնիատա վէ Աքայիատյատա խօշ

ա Գաղ. 6. 1։
բ Պ. 14. 1։
գ 1 Կոր. 9. 19, 22։ 10. 24, 33։ 13. 5։ Փիլ. 2. 4, 5։
դ Պ. 14. 19։
ե Մէսք. 69. 9։
զ Մատթ. 26. 39։ Ցովհ. 5. 30։ 6. 38։
է Պ. 4. 23, 24։ 1 Կոր. 9. 9, 10։ 10. 11։ 2 Տիմ. 3. 16, 17։
ը Պ. 12. 16։ 1 Կոր. 1. 10։ Փիլ. 3. 16։
թ Ա՛տալ. 4. 24, 32։
ժ Պ. 5. 2։
ի Պ. 14. 1, 3։
լ Պ. 3. 3։ 2 Կոր. 1. 20։
խ Մատթ. 15. 24։ Ցովհ. 1. 11։ Ա՛տալ. 3. 25, 26։ 13. 46։
ծ Ցովհ. 10. 16։ Պ. 9. 24։
կ Մէսք. 18. 49։
հ Թէս. 32. 43։
ձ Մէսք. 117. 1։
ղ Նս. 11. 1, 10։ Վաճ. 5. 5։ 22. 16։
ճ Գաղ. 2. 8։
մ 2 Պետ. 1. 12։ 1 Ցովհ. 2. 21։
յ 1 Կոր. 8. 1, 7, 10։
ն Պ. 11. 13։ Գաղ. 2. 7—9։ Փիլ. 2. 17։ 1 Տիմ. 2. 7։ 2 Տիմ. 1. 11։
շ Նս. 66. 20։ Փիլ. 2. 17։
ո Պ. 1. 6։ 12. 3։ Գաղ. 1. 15։ Եփես. 3. 7, 8։
չ Պ. 1. 6։ 16. 26։
պ Ա՛տալ. 19. 11։ 2 Կոր. 12. 12։
ջ Ա՛տալ. 21. 19։ Գաղ. 2. 8։
ռ 2 Կոր. 10. 13, 15, 16։
ս Նս. 52. 15։
վ Պ. 1. 13։ 1 Մէք. 2. 17, 18։
տ Ա՛տալ. 19. 21։ Այ. 32։ Պ. 1. 11։
ր Ա՛տալ. 15. 3։ Այ. 32։
ց Ա՛տալ. 19. 21։ 20. 22։ 24. 17։
ւ 1 Կոր. 16. 1, 2։ 2 Կոր. 8. 1։ 9. 2, 12։

21 Ընդհակառակն՝ Տիմոթէոս վէ ապրուպամնան
օլան Կլուկիոս Ղվէ Յաման Ղվէ Սոսիպատրոս
22 սիզէ սէլամ էտէրլէր։ Պէն Տէրտիոս քի պու
նամէյի եազդում՝ սիզէ Րապպտա սէլամ է-
23 տէրիմ։ Կայիմ վէ պիւթիւն քիւլիէնին միհ-
մանտարը օլան Գայիոս սիզէ սէլամ էտէր-
Ընդհանր եմինի Երաստոս վէ Կուարտոս պիրտաւէր
24 սիզէ սէլամ էտէրլէր։ [Րապպմըզ Յի-
սուս Քրիստոսըն Ղնայէթի ճիւմլէնիզ իլէ օ-
ստան։ Ամին։]
25 Վէ Նպէնիմ պէղարէթիմ վէ Յիսուս Քրիս-
տոս վա'զը մուճէպինճէ, վէ Ղէզելի զէման-
լարտան պէրու խաֆի ԹՈւթուլտուղ Էշիմի
26 իլէնար օլունան, Վէ եղելի վէ եպէտի օլան
Ալլահըն էմրի մուճէպինճէ՝ փէյղամպէր քի-
թապլարը վասըթասըլէ Ղիմանա իմա'ոմի
իչիւն ճիւմլէ մելլեթլերէ պիլտիրիլէն Ղսըրըն
27 քէշֆ օլունմասընա կէօրէ Էսիզի տապիթ գըռ-
մազա գաարիր օլան, Ղնայընըզ 'ալիմ Ալլա-
հա Յիսուս Քրիստոս վասըթասըլէ իլէլէպէա
համան օլսուն։ Ամին։

ՊՕՂՈՍ ԲԷՏՈՒԼԸՆ
ԿՈՐՆԹՈՍԼԸԼԱՐԱ
ՊԻՐԻՆՃԻ ԻԹԱԼԻՏՍԻ

ՊԱՊ 1

1 Պօղոս բէտուլըն պիրտաւէրլէրէ իհտա ի սէլամ վէ Ա-
լահա իթա ի շէքքաւլն ածկրա, 10 անլէրի հէմկիֆտար օ-
մազա տա'վէթ, 12 վէ միւնազա'ատըրընտան տօյայը թէվ-
պիհ էթմէտի։ 18 Խաչա տա'վը օլան քէլտին էնվ ի հէ-
լաչա սէֆտէթ, վէ էնվ ի խէլաս գուվվէթ Ուլահ օ-
ատղը։ 26 Բիմէհնին իթթիֆաք էթմէմէի իչիւն Ալլահըն
հաֆիմ վէ գուվվէթլի վէ ատղատաէլէրի սէյիլ, 27 ան-
ճազ սէֆիհ վէ զա'իֆ վէ էանա օլմըզը տա'վէթ էյ-
լէմէյի։

1 Ղսա Ալլահըն իրատէթիլէ ԲՅիսուս Քրիստոսըն
բէտուլը օլմազ իւզրէ տա'վէթ օլունան Պօղոս
2 վէ Եպիբռատէր Սոսթենէս, Ալլահըն Էկօրն-
թոսում օլան քիլիսէսինէ, եա'նի Յիսուս Քրիս-
տոսու Եմտադաս օլունուզ՝ Ղմուգատասէլէրը
օլմազ իւզրէ տա'վէթ օլունան քիմսէյէր իլէ,
էանլէրինն վէ պիտիմ ԲՐապպմըզը օլան Յիսուս
Քրիստոսըն Բիմինէ Հէր եէրտէ տու'ա էտէն-
3 լէրին Ֆճիւմլէսինէ. Փէտէրիմիզ Ալլահ վէ
Տէտ. 1. 2, 3: 1 Պետ. 1. 20,
21:
— Ա'մոս. 6. 7: Պ. 1. 6: 15. 18:
ա Եփես. 1. 9, 10: 3. 3—5:
Կող. 1. 27:
Վ Եփես. 3. 20: 1 Մէյ. 3. 13:
2 Մէյ. 2. 17: 3. 3: Ցուդ. 24:
գ 1 Տիմ. 1. 17: 6. 16: Ցուդ. 25:

— 2 Կոր. 1. 1: Եփես. 1. 1:
Կող. 1. 1:
Բ Բօմ. 1. 1:

Բապպ Յիսուս Քրիստոս Թարաֆընտան սիզէ
'ինայէթ վէ սէլամէթ օլսուն։
4 Յիսուս Քրիստոսու սիզէ իհտան օլունան
Ալլահըն 'ինայէթի իչիւն էօվկին հադրընըզդա
5 ատ'իմա Ալլահըմա շիւքր էտէրիմ, ֆի Քրիս-
տոսըն շէհատէթի սիզէ ատպիթ օլունդուղը
6 կիպի, Անըն իլէ հէր խուսուսա, Էհէր քէ-
լամնա վէ հէր 'իլմէ զանի օլմընըզդ. Շէպյէ
քի Բապպմըզը Յիսուս Քրիստոսըն գուհու-
րընա մունէզզալ օլդուգ, հիչ պիր մէվզի-
պէտէ նօգսանընըզդ եօգ սուբ։ Ո ատիմ Բապ-
պմըզը Յիսուս քրիստոսըն կիւնէհնէտ կիթէօհ-
մէթսիզ օլմունդուզ իչիւն, հսիզի նիհայէթէ
9 ատչին ատպիթ գըռմազագ սուբ։ Սիզի Ղքէնտի
Ողլու Բապպմըզը Յիսուս Քրիստոսըն միւշարէ-
քէթինէ ատ'վէթ էաէն Ալլահ ատադգ սուբ։
10 Էյ պիրտաւէրլէր, սիզէ Բապպմըզ Յիսուս
Քրիստոսըն իսմինէ բէճա էտէրիմ, Ֆքի ճիւմ-
լէնիզին սէօզիւս պիր օլսուն, վէ արանըզսա
Ք. Յ. 4:
Ծ Ա'մոս. 18. 17:
Է Ծոփ. 1:
Ը Ծովհ. 17. 19: Ա'մոս. 15. 9:
Ղ Բօմ. 1. 7: 2 Տիմ. 1. 9:
Ի Բօմ. 3. 22: 10. 12:
Լ Պ. 8. 6:
Խ Ա'մոս. 9. 14, 21: 22. 16:
2 Տիմ. 2. 22:
Ֆ Բօմ. 1. 7: 2 Կոր. 1. 2: Եփես.
1. 2: 1 Պետ. 1. 2:
Ք Բօմ. 1. 8:
Ր Պ. 2. 1: 2 Տիմ. 1. 8: Վահ.
1. 2:
Ս Պ. 12. 8: 2 Կոր. 8. 7:
Թ Կող. 3. 4: Փիլ. 3. 20: Տիտ.
2. 14: 2 Պետ. 3. 11:
Ջ Կող. 1. 22: 1 Մէյ. 5. 28:
Ռ 1 Մէյ. 3. 13:
Ս Ծովհ. 15. 4: 17. 21: 1 Ծովհ.
1. 3: 4. 13:
Վ Ես. 49. 7: Պ. 10. 13: 1 Մէյ.
5. 24: 2 Մէյ. 3. 3: Իսպր.
10. 23:
Տ Բօմ. 12. 16: 15. 5: 2 Կոր.
13. 11: Փիլ. 2. 2: 3. 16:
1 Պետ. 3. 8: Պ. 11. 18:

իսմի իլէթի պիմըզդ՝ քիամիլէն հէմֆիքիր վէ
11 հէմֆէյլ պուլունսունըզդ. Զիրա, Էյ պիրտաւէր-
լէրիմ, Քլուէնին խանէսի թարաֆընտան ա-
պին Ղսպընըզսա պունա խուպէր վէրիլտի քի՝
12 արանըզսա միւնազա'ալար վար սուբ։ Պունու
ատ'իմ իսմի Ղսպընըզ՝ Պաւնու
Պօղոսըն, Ղվէ Պէն Ապողոսըն, վէ Պէն Քէ-
13 փասըն, վէ Պէն Քրիստոսըն իմ՝ ատր։ Ո Քրիս-
տոս թագսիմ մի օլունուս. սիզին իչիւն Պա-
ղո՞ա մի ատղ օլունուս, եօգսա Պօղոսըն խա-
14 մինէ՞ մի վաֆթիզ օլունսունըզդ։ Ալլահ՝ Ո Կրիս-
պոս իլէ Ո Քայիոստան մա'ոս քիմսէյի վաֆ-
թիզ էթմէմէյիմ իչիւն Ալլահա շիւքր էտէ-
15 րիմ՝, Քի պիր քիմսէ պէնիմ իսմիմէ վաֆթիզ
16 օլունսունըզդ ատմասըն։ Վէ Ո Ստեփաննէսին
խանէսի խալգընը տահի վաֆթիզ էթմա՞մ,
պունտան պաշգա պիր քիմսէյի վաֆթիզ է-
տմպ էթմէմէյիմի պիլմէ՞մ։
17 Զիրա Քրիստոս պէնի վաֆթիզ էթմէք իչիւն
ատղիլ, ան՞ճագ պէղարէթի թէպշիր էթմէք իչ-
իւն իրսալ էղղէտի. պու տահի Քրիստոսըն
խաչը պիհնուտէ օլմամագ իչիւն՝ Էքէլմա՞ հիք-
18 մէթիլէ օլմասուս։ Ո Զիրա խաչա տա'իր օլսուն
քէլմա՞ Ո՞ էհլ ի հէլաք օլունլարա Ո՞ ատֆահէթ տիր.
Վլաբին պիզ Ո՞ էհլ ի խէլաս օլունլարա Ո՞ գուվվէթ
19 Ուլահ սուբ։ Զիրա Ո՞ Էֆիմէթ տահիպլէրինին
հիքմէթի ինի մահվ, վէ ան՞կլայընըզսըզըն ան՞կլայը-
ընը իպմալ էտէճէյիմ՝ ատչին էտպրընըզդ
20 սուբ։ Ո՞ Նէ՞րէտէ հիքմէթ տահիպի, Նէ՞րէտէ
քէտիթիպ, պու Ղալէմին պահա էտիճիսի Նէ՞րէ-
տէ տիր. Ո՞ Ալլահ տիւնեանըզդ հիքմէթինի ատ-
21 ֆահէթէ էէվլ՞ՐԱտահ մի։ Զիրա Ո Ալլահըն հիք-
մէթինէ տիւնեա Ո՞ՆԴՈ հիքմէթի վասըթտա-
սըլմըզ Ալլահը պիլմէմէյինճէն վա'զին ատֆա-
հէթի վասըթասըլմըզ Ալլահ իման էտէնլէրի խէ-
22 լաս էլէմէյի միճանասիպ կէօրմիւճ։ Ղհուդ
էտէճէյի միճանասիպ կէօրմիւճ։ Ղհուդ
23 նանլէրը հիքմէթ արարլար. Ցավտի պիզ
սուբ օլունմըշ Քրիստոսը, եա'նի Ո Նէհուտիլէ-
24 րէ թէզքէղ վէ Եունանլիլէրէ ֆոլ ֆահէթի, Լա-
քին տա'վէթ օլունանլարա, Ներհուտի օլսուն,
Եունանի օլսուն, ՈՐ գուվվէթի Ուլահ վէ Ո՞ հիքմէթի
25 Ուլահ օլան Քրիստոսը վա'զ էտէրիմ։ Զիրա
Ալլահըն ատֆիհ օլան շէյի ինսանլարտան հիք-
մէթլի սիր, վէ Ալլահըն զա'իֆ օլան շէյի ին-
Ֆ Պ. 3. 4:
Ց Ա'մոս. 18. 24: 19. 1: Պ.
16. 12:
Ծ Ծովհ. 1. 42:
Չ 2 Կոր. 11. 4: Եփես. 4. 5:
Ո Ա'մոս. 18. 8:
Յ Բօմ. 16. 23:
Ն Պ. 16. 15, 17:
Շ Պ. 2. 1, 4, 13: 2 Պետ. 1. 16:
Ո 2 Կոր. 2. 15:
Չ Ա'մոս. 17. 18: Պ. 2. 14:
Ո Պ. 15. 2:
Պ Բօմ. 1. 16: Ա.յ. 24:
Ջ Ծոր 5. 12, 13: Ես. 20. 14:
Նբհմ. 8. 9:
Ռ Ես. 33. 18:
Ս Ծոր 12. 17, 20, 24: Ես. 44.
25: Բօմ. 1. 22:
Վ Բօմ. 1. 20, 21, 28: Մաութ.
11. 25: Ղ.ւկ. 10. 21:
Տ Մաութ. 12. 38: 16. 1: Մարկ.
8. 11: Ղ.ւկ. 11. 16: Ծովհ.
4. 48:
Ր Ես. 8. 14: Մաութ. 11. 6:
13. 57: Ղ.ւկ. 2. 34: Ծովհ.
6. 61, 66: Բօմ. 9. 32: Գաղ.
5. 11: 1 Պետ. 2. 8:
Ց Ա.յ. 18: Պ. 2. 14:
— Բօմ. 1. 3, 16: Ա.յ. 18:
Ք Կող. 2. 3:
Ֆ Ծովհ. 7. 48:
Ց Մաութ. 11. 25: Ծակ. 2. 5:
Պտգ Մէգ. 8. 2:
Ե Պ. 2. 6:
Ղ Բօմ. 4. 17:
Ե Բօմ. 3. 27: Եփես. 2. 9:
Ը Ա.յ. 24:
Ի Նբհմ. 23. 5, 6: Բօմ. 4. 25;
2 Կոր. 5. 21: Փիլ. 3. 9:
Խ Ծովհ. 17. 19:
Ֆ Եփես. 1. 7:
Ց Նբհմ. 0. 23, 24: 2 Կոր. 10. 17:

— Պ. 1. 5:
Ք Պ. 1. 17: Ա.յ. 4, 13: 2 Կոր.
10. 10: 11. 6:
Ր Գաղ. 6. 14: Փիլ. 3. 8:
Ս 2 Կոր. 4. 7: 10. 1, 10: 11-
30: 12. 5, 9: Գաղ. 4. 13:
Վ Ա'մոս. 18. 1, 6, 12:
Տ Ա.յ. 1: Պ. 1. 17: 2 Պետ. 1. 16:
Ր Բօմ. 15. 19: 1 Մէյ. 1. 5:
Ս 2 Կոր. 4. 7: 6. 7:
Վ Պ. 14. 20: Եփես. 4. 13:
Փիլ. 3. 15: Իսպր. 5. 14:
Ֆ Պ. 1. 20: 3. 19: Ա.յ. 1, 13:
2 Կոր. 1. 12: Ծակ. 3. 15:
Ց Պ. 1. 28:
Ք Բօմ. 16. 25, 26: Եփես. 3. 5,
9: Կող. 1. 26: 2 Տիմ. 1. 9:

8 լերիզ։ Եվ Նոյը տասի պուա 'ալէմին բէ'իսլերինին
հիչ պիրի պիլմէար. Ղվրա եկէը պիլմեյէր
իտի, Թապպ իւլ ճեվլուը սալպ էյմէզլեր իտի։
9 Ֆագամի նազըլսըղը կիպի՝ Ակեզ կէօրմէտիյի
վէ զուլագ իչինմէկիյի վէ ատէմին ֆիքրինէ
կէվմէտիյի, նա'նի Ալլահըն քէնաինի սեվէն-
10 լերէ Հայըրլասըղը չէյլերի, Ալլահ քէնաի
Բուհու վասըթասըլէ պիզէ քէշֆ էյլէտի.
զերա Բուհ հեր չէյի, Ալլահըն սէրին չէյ-
11 լերինի պիլէ թէֆթիչ էտեր։ Զիւնքի ինսա-
նըն ուամուրըիլը Նինանաա օլան քէնաի բու-
հընաան զայրի Տաճկը ատէմ պիլիր. Նքեզա-
լիք Ալլահըն ուամուրընը Ալլահըն Բուհընաան
12 մա'ասա հիչ քիմսէ պիլմէզ, Պիզ իսէ սէբէ-
պինըն բուհընա տէյիլ, Տանճագ Ալլահաան
օլան Բուհա մինլիք օլարզ, թա քի Ալլահ
թարաֆընաան պիզէ իհսան օլունան չէյլերի
13 պիդէյիմ։ Պուա չէյլերի ատաի բուհանի չէյլերի
բուհանի չէյլեր իլէ մինգպյէսէ էտերէք, Տին-
ատան հիքմէթինի թա'լիմ էյմէյիլ սէօպլեր-
լէ տէյիլ, անճագ Բուհ է–լ Գ–ֆուրն թա'-
14 լիմ էյմէյիլ սէօպլերիվ։ Վ'ասլին
թապե'ի Նհսան Ալլահընի Բուհընի չէյլերինի
գապաթ էյմէվ. վերա պուէնըլըրնի թէմեմ-
պի բուհանի օլարընընաան Տքէնաինէ սէֆա-
հէթ տիլէր։ Նվէ խարարընա իպթիսաթը
15 եօգ տըր։ Ամմա բուհանի քիմսէ հեր չէյի
թէմեմիվ էտեր խսէ տէ, քէնաիսի հիչ պիրի
16 թարաֆընաան թէմեմիվ օլունմազ։ Նզիրա
Բապպընի ֆիքրինի քիմ պիլսի, քի ատա
թա'լիմ էտե. Տամմա պիզ Բրհասընի ֆիքրի-
նէ մինլիք իվ։

ՊԱՊ 3

1 Զօճուզլասա էվվէլա թա'ամ տէյիվ, անճագ պէտա վէ-
քիսէյիս։ 3 Նիզա՝ վէ հասէտ ձհանաի ֆիքրինի մանասէր
օլարզը։ 7 Տիքէն վէ տուլայան պիր չէյ օլմասըղը։ 9 Ինձիկ
խաաէմէտինին Ալլահ իւլ էմէքտաշ օլարզեզըրը։ 11 Բրհա-
տոտաան մա'ատա պիր թէմեմ օլմասըղը։ 16 Միւ'մինլէր
Ալլահըն հէյբէնի օլարզեզրը իչինն մուգատասէտա օլմասըրը
կէրէք խոխի։ 19 Տիւնեանըն հիքմէթի Ալլահըն 'ինանմազ
սէֆահէթի օլարզը։

1 Պէն տասի, էյ պէրատէրլէր, Տսիզէ բուհա-
նիլէրէ կիպի սէօյլէյէմէտիմ՝, Բանճագ ճհանա-

Ե Մատթ. 11. 25։ Ծովհ. 7. 48։ Ա'մոզ. 13. 27։ 2 Կոր. 3. 14։
Զ Դատ. 23. 34։ Ա'մոզ. 3. 17։ Պագ. Ծովհ. 16. 3։
է Նս. 64. 4։
Հ Մատթ. 13. 11։ 16. 17։ Ծովհ. 14. 26։ 16. 13։ 1 Ծովհ. 2. 27։
Յ Լմն. 20. 27։ 27. 19։ Երեմ. 17. 9։
Ղ Բամ. 11. 33, 34։
Ճ Բամ. 8. 15։
Մ 2 Պետ. 1. 16։ Պագ. Պ. 1. 17։ Ա.յ. 4։
Յ Մատթ. 16. 23։
Ն Պ. 1. 18, 23։
Շ Բամ. 8. 5—7։ Ծուգ. 19։
Ո Լմն. 28. 5։ 1 Սէկ. 5. 21։ 1 Ծովհ. 4. 1։
Չ Ծոր 15. 8։ Նս. 40. 13։ Երեմ. 23. 18։ Բամ. 11. 34։
Պ Ծովհ. 15. 15։

—

Ո Պ. 2. 15։
Ջ Պ. 2. 14։
Ռ Ի'սր. 5. 13։
Ս Ի'սր. 5. 12, 13։ 1 Պետ. 2. 2։
Վ Ծովհ. 16. 12։
Տ Պ. 1. 11։ 11. 18։ Գատ. 5. 20, 21։ Ծակ. 3. 16։
Ր Պ. 1. 12։
Ս Ս–էտ՝ ինանմազ
Բ Բամ. 12. 3, 6։ 1 Պետ. 4. 11։
Գ Պ. 4. 1։ 2 Կոր. 3. 3։
Դ Ա'մոզ. 18. 4, 8, 11։ Պ. 4. 15։ 9. 1։ 15. 1։ 2 Կոր. 10. 14, 15։
Ե Ա'մոզ. 18. 24, 27։ 19. 1։
Զ Պ. 1. 30։ 15. 10։ 2 Կոր. 3. 5։
Է 2 Կոր. 12. 11։ Գատ. 6. 3։
Ը Մէղ. 62. 12։ Բամ. 2. 6։ Պ. 4. 5։ Գատ. 6. 4, 5։ Վ.ահ. 2. 23։ 22. 12։
Թ Ա'մոզ. 15. 4։ 2 Կոր. 6. 1։ Նեհեմ. 2. 20։ Կողո. 2. 7։
Ժ Ի'սր. 3. 3, 4։ 1 Պետ. 2. 5։
Ի Բամ. 1. 6։ 12. 3։
Լ Բամ. 15. 20։ Ա.յ. 6։ Պ. 4. 15։ Վ.ահ. 21. 14։
Խ 1 Պետ. 4. 11։
Ծ Նս. 28. 16։ Մատթ. 16. 18։ 2 Կոր. 11. 4։ Գատ. 1. 7։
Կ Նեհեմ. 2. 20։
Հ Պ. 4. 5։
Ձ 1 Պետ. 1. 7։ 4. 12։
Ղ Դատ. 2. 35։
Ճ Պ. 4. 5։
Մ Ծուգ. 23։
Յ Պ. 6. 19։ 2 Կոր. 6. 16։ Նեհեմ. 2. 21, 22։ Ի'սր. 3. 6։ 1 Պետ. 2. 5։

քիմսէ Ալլահըն հէյբէլինի պօպար իսէ, Ալլահ
անը պօպաճագ սըր. պիրա Ալլահընն հէյբէլի
մուգատասէտա սիր, ալ հէյ՝էհ ատաի սիզ սինիվ։
18 Տպիր քիմսէ քէնաի քէնաինի ալլահ մուսա-
էյէ, Նկէր սրանըզտա պիր քիմսէ պուա 'ալէմսէ
քէնաինի էհ՝լ ի հիքմէթի 'ատա էտերսէ, էհ՝լ ի
19 հիքմէթի օլմազ իչինն սէֆիչ օլասըն։ Տզիրա
սիզնէտի հիքմէթի Ալլահընն 'ինանմազ սէ-
ֆահէթի սիր. Նհիմ էքիմ՝ Էշհիքմէթի ատհիպլերին-
20 նի քէնաոի հիլէլերինատ թա ուէհան օ սըր։ Վ'է
եհնէ՝ Տրատպ հիքմէթի ատհիպլերինին էֆքարընը
պահմըլ օլասըղընը պիրիր՝ տէյիլ եռապլըմըզ սըր։
21 Վ'էյհասըլ Տպիր քիմսէ ինանսի իլէ իֆհիհսընը
22 էհմէսին. Տզիրա հէր չէյ սիզին սիր, կէրէք
Պօղաս, կէրէք Ապողոս, կէրէք Կեֆաս, կէրէք
սէնաես, կէրէք հայաթ, կէրէք էօլիմ, կէ-
րէք հապըր չէյլեր, կէրէք օլաճագ չէյլեր,
23 Ճհանիէսի սիզին սիր. Տսիզ ատ Քրիստոսընն սը-
նըզ, Քրիստոս ատաի Ալլահընն սըր։

ՊԱՊ 4

1 Հէր քէս պիզի Տքրիստոսի խատէմէտի Իվէ Ալլահընն սըրըլմըշընին քէհնխէտաալարը մուգ-
2 մընաա թաւմասըն։ Ամմի քէհնխէտաալարատն մամլուզ օլան շէյ ատտրգ պուէնամմալսըր
3 սըր։ Ամմա սիզին թարաֆընըզտան, եռխօտ ինանն հիքմիվլէ հիքմ՝ օլաճմազ պէնիմ՝ 'ինանմանէ փէք քիչիք շէյ սիր. Համթէտա
4 քէնաոիմ քէնաոիմ պիզէ հիքմ՝ էհմէմ։ Զիրա քէնաոի հապդընատա զամիրիմ պիր շէյ
կէօսմէ էրմեզ խսէ տէ, Իւրինէ պուէնատնէ քէնաոիմի սուիհ 'ատտ էհմէմ. անճագ պէնի
5 հիքմ՝ էտեն Բապպ սըր։ Տինի վազթընատն էվվէլ, նա'նի Բապպ կէլմէյինճէ հիչ պիր շէյի հիքմ՝ էհմէյինիվ. Էօ տասի պուէլմէյի կիպի շէյլերինի պյոմընըզտա չէզպարզ՝ գալպլերին միւ-

Ե Էմս. 3. 7։ Նս. 5. 21։
Զ Պ. 1. 20։ 2. 6։
է Ծոր 5. 13։
Ը Պ. 1. 12։ 4. 6։ Ա.յ. 4—6։
Թ 2 Կոր. 4. 5, 15։
Ժ Բամ 14. 8։ Պ. 11. 3։ 2 Կոր. 10. 7։ Գատ. 3. 29։

—

Ի Մատթ. 24. 45։ Պ. 3. 5։ 9. 17։ 2 Կոր. 6. 4։ Կող. 1. 25։
Լ Դատ. 12. 42։ Տիտ. 1. 7։ 1 Պետ. 4. 10։
Խ Ծոր 9. 2։ Մէղ. 130. 3։ 143. 2։ Էմս. 21. 2։ Բամ. 3. 20։ 4. 2։
Ծ Մատթ. 7. 1։ Բամ. 2. 1, 13։ 14. 4, 10, 13։ Վ.ահ. 20. 12։
Կ Պ. 3. 13։
Հ Բամ 2. 20։ 2 Կոր. 5. 10։
Ձ Պ. 1. 12։ 3. 4։
Ղ Պ. 3. 21։ 5. 2, 6։
Ճ Բամ. 12. 3։
Մ Ծովհ. 3. 27։ Ծակ. 1. 17։ 1 Պետ. 4. 10։
Յ Վ.ահ. 3. 17։
Ն Մ'պ. 44. 22։ Բամ. 8. 36։ Պ. 15, 30, 31։ 2 Կոր. 4, 11։ 6. 9։
Շ Ի'սր. 10. 33։
Ո Պ. 2. 3։
Չ Ա'մոզ. 17. 18։ 26. 24։ Պ. 1. 18, վէ զայբի։ 2. 14։ 3. 18։ Պագ. 4 Միւէլ. 9. 11։
Պ 2 Կոր. 13. 9։
Ջ 2 Կոր. 4. 8։ 11. 23—27։ Փիլ. 4. 12։
Ռ Ծոր 22. 6։ Բամ. 8. 35։
Ս Ա'մոզ. 23. 2։
Վ Ա'մոզ. 18. 3։ 20. 34։ 1 Սէլ. 2. 9։ 2 Սէլ. 3. 8։ 1 Տիմ. 4. 10։
Տ Մատթ. 5. 44։ Դատ. 6. 28։ 23, 34։ Ա'մոզ. 7. 59։ Բամ. 12. 14, 20։ 1 Պետ. 2. 23։ 3. 9։
Ր Մէրս. 3. 45։
Ս 1 Սէլ. 2. 12։
Բ Ա'մոզ. 18. 11։ Բամ. 15. 20։ Պ. 3. 6։ Գատ. 4. 19։ Փիլիմ. 10։ Ծակ. 1. 18։
Գ Պ. 11. 1։ Փիլ. 3. 17։ 1 Սէլ. 1. 6։ 2 Սէլ. 3. 9։
Դ 1 Տիմ. 1. 1։ 2 Տիմ. 1. 1։
Ե Ա'մոզ. 19. 22։ Պ. 16. 10։ Փիլ. 2. 19։ 1 Սէլ. 3. 2։
Զ Պ. 14. 33։
Է Պ. 7. 17։
Ը Պ. 11. 2։

18 խթեմ ար էաէ ճէք տիր, ՙՊա՛պը քիմաէկէր թէ-
քէպպիւր էթ տիլէր, կէօյա քի տիլէ կէլմէյէ-
19 ճէյիմ՚։ Լաքին ՙէկէր Բապպ միւրատ էաէքաէ,
՚տիլէ թէղ կէլէճէյիմ՚, վէ թէքէպպիւր էաէն-
լէրին աէօղիւնիւ աէյիլ, անճաղ գաւվէլէթ-
20 պիլէճէյիմ՚։ ՙՉլէրա մէլէքիւթ Ուլլահ աէօղէ
21 աէյիլ, անճաղ գաւվէլէթլէ տիր։ ՙՆա՞սըլ խա-
թէրսընիզ. էսիլէ աէյնէ՞քլէ մի, եօգաա մուէ-
հապպէթ վէ հիլմ՛ բուՀ՚յէ մի կէլէյիմ՚։

ՊԱՊ 5

1 Խապէր վէրիլէն պիր զաման հազրընաա բէտուլն հիւք-
միւ։ 7 Էոքի մայայը ատի՛ էթմէք, 10 վէ քէօթիւ ա-
աէմիլբաաէն խթինաղ էլլէմէք կէրէք օլըզըր։

1 Հ֊էր թաւաքիաա իչխիսկյօր քի ապանդզաա
պինա վար, պէպլէ պինա քի թա՛իքէլէաէ
պիլէ [պէքը] օլաընմայօր, ՙհաթթա պիր ա-
աէմ քէնաի փէաէրընին պէվէհսինի Բաղըր,
2 Ի֊է սիզ պաւ փի՛րի իրթիքաեաց էաէնին իչի-
նիզմէաէն ատէք օլաՀմաաը իչիւն Դզամի՛ չէքմէ-
տիքաէն պաշգա, ՙէթէքէպպիւր պիղէ էթմինիզ։
3 ՙՉլէրա պէն ճէաէաճէ զա՛րկ, ամմա բուՀճա
Հապըր օլաղադ, չիմնի Հապըր կիսի հիւքմ՛
4 էթմէյիմ՛ քի, Սիզ թէճէմմիւ՚ էղէաէիչինիզլէ,
պէնիմ բուՀըմ՛ տաէսի ՙԲաղպըմընզ Յիսաա
Բրիաաաըն գաւաղէթիղէ պէրաաէր Հապըր
պաէրաՀաղադ, պաւ փի՛րի պէպլէճէ իրթի-
5 քաեաց էաէնի, Թէնինին հէչբիր իչիւն Բաղ-
պըմընզ Յիսաա Բրիաաաըն խաՀիղէ ՙԷճէլի՚ա-
նաա ՙԷթէպիմ՛ էաէսինիզ. Լաա քի Բաղպ Յիսաաըն
6 կիւնինէ՚նաէ բուՀու՚ խէչաա պաւ՚ա՛, ՙԲՇաւ Լա-
փախաւբընընզ Ի֊չի տէյիլ, սէյ. Հաղիր տաղ
մադա պիւթիւն խաՀաւբը մադաղաաբղընընը պիղ-
7 մէ՚զ մի սինիզ։ Սիզ մադաղաղ օլաբղընընզ մի-
սիղիւ էէնի խաՀաւբ օլմադ իւղրէ՚ էաբի մադա-
յը տէֆ՛ էաՀինիզ. չիւ՚նքի էպաուէքիմիզ օլան
8 Ն֊Բրիաաա [պիզիմ՛ իչիւն] զէպհ օլաւնաաւ։ Պաւ
աաւբէթիղէ Էէաբի մադա իղէ տէյիլ, Հվի չէբը
վէ քէօթիւլիւք մադաղաղէ տէյիլ, անճաղ
խաւլաա վէ Հադիգաթի՛ փիթիրիղէ ապպըրաա՛
9 էաէլիմ՛։ ՀՉինաքիաաըղ իղէ իրթիքաթ էթմէ-
յէաէինիզ՚ տէյիւ սինէ տէբթաւաաա Հաղաղմ՛.
10 Վ֊է էինէ Յպաւ աիւնհաՀնէ՚ղինաքիաաըղընը
էաա ԹաՀմո՛քէաըղընը էաա զաղադ էաՀճիղիէրի
իղէ, Հաթթա փաւթի փէբէաաթէրի իղէ տէյիւ,
չիւ՚նքի էպղէ օլաա՛ Բաղպ աիւնհաՀնէ՚ղ չըզմա-
11 Նըզ լազըմ՛ կէլիր։ Ամմա չիմնի ՙէկէր պիրա-
տէր անկըան պիր քիմսէ պինաքիաը էաա Թա-
մա՛քէաը էաա փաւթի փէբէաթի էաա չէթմ՛ էաճճի
էաա պէբբիւ էաա զաղադ էաճճի օլաւբ իսկ, խի-
թթիլսիզ էթմէյէաէինիզ մա՛աա Բպէղղէ քիմսէ
իղէ պէբաադէր Թա՛ամ՛ պիղէ էթմէյէսինիզ՚։ աէ-
12 յիւ Հաղաւբմ՛։ ՙՉլէրա խաբիճաէ օլանըաըը աաա-
խի հիւքմ՛ էթմէյէ նէ՞ վազիթիմ՛ տիր. Նինզ
աաէխիւտէ պաւբուհանըաըը հիւքմ՛ է՞թմէյօր մը
13 անըզ։ Ամմա խաբիճաէ օլանըաըը Ալլահ հիւքմ՛
էաէր. ՙԻմանի օզ քէօթիւ քիմսէյի քէնաի ա-
բանըզդաան աէք՛ էաինիզ՚։

ՊԱՊ 6

1 Մուհաքէմ իչիւն դայր ի մի՛մինէրին Հուզուրընաա
կիմ սէրվէրի էՀտաէն Պզաա բէաուլն կորթաղըզըր
Թա՛զիր էթմէսի։ 9 Հապդպղ օլանըաըն մէկ֊քմ Ուէ-
լաՀը Թէվերիաա էաէմէյէճէքլէր։ 15 ձճաէաղէրմիզ
Գրիաաըն ա՛պաաը։ 19 վէ ԲաՀ իւ Գաւաըն հէյճէկլի օ-
աըզղնաան 16 անկըի վաք Թա՛թմանիւ վաՀիղ օլաըզըր։

1 Սիւլէյն պիր քիմսէնինն սիհկէրի իղէ պիր սա՛-
վաըզ օլաւբ իսկ, մուպտաաէկէլէրինն Հուզու-
րընաա օլմադլազ՝ Հադդպղպղաըն Հուզուրընաա
2 մուհաքէմէյէ ճէաաէթէթ էաէ՞ր մի։ ՙՄա գաա-
աէպէր սիւլէյ սիհկէրի Հիւքմ՛ էաէճէքլէրինի պիղ-
մէ՚զ մի սինիզ. վէ էկէր սիհկէրնաա սիղիի Թա-
բաաիքընըզաան Հիւքմ՛ օլաճաաւբ իսկ, էն քիւ-
չիւք սա՛վաըաըն Գաաղիճաա իչխապէթընըզ
3 եո՞գ մի։ ՖՄէչէքլէրի Հիւքմ՛ էաէճէչիմիզի
պիղմէ՚զ մի սինիզ. Նէ՞րէաէ գաղըր սիհկէրնէ
4 չէղիէր։ ՖԻմանի էկէր սիհկէրնէ չէղիէրէ մուէ-
թէ՚ալիէգ մուհաքէմէյէրինիզ վաբ իսկ, քիլի-
սէաէ Իթթիֆաղըր օլմադլազըր Հաքիմ՛ Նասաղ
5 էսինիզ։ Սիզի խէճիլ էթմէէ իչիւն սէզիէյօ-
բըմ՛. սիւրէաէ ՚ադիճի քիմսէ պիր պիղէ եո՞գ մը
ադր քի՛ պիրաաէրէէրինին ադաաընաա Հիւքմ՛
6 էթմէյէ մուզթէճիաը օլա։ Լաքին պիրաաէր
պիրաաէր իղէ՛ պաւ աաէխ մի՛մինն օլմադլազ-
7 ըըն Հուզուրընաա մուհաքէմէ օլաւբ ՝ Իմանի
նէքսանիկէրինիզ իղէ աա՛վաըաըընըզ պաւբուհ-
մաաը սիղ Հէր վէճհիէ դաւաւբ ադր. ՙՊաւնաա
էթմէյէաէն խէ, նի՞չիւն Հադդպղպղաըա թէհամ-
միւ էթմէյէղինիզ. պաւնաան խէ, նի՞չիւն
զաաղ կէօթմէյէ՚զ օլմադըզըր՚։ Լաքին սիզ

ա Պ. 5. 2։
բ Ա՚մաղ. 18. 21։ Բօմ. 15. 32։ ՚Իաղ. 6. 3։ Ցաա. 4. 15։
ց Ա՚մաղ. 19. 21։ Պ. 16. 5։ 2 Կոր. 1. 15, 23։
ե Պ. 2. 4։ 1 Սէղ. 1. 5։
է 2 Կոր. 10. 2։ 13. 10։

——

ը Գէե. 18. 8։ Թէս. 22. 30։ 27. 20։
ը 2 Կոր. 7. 12։
ժ 2 Կոր. 7. 7, 10։
ի Պ. 4. 18։
լ Կող. 2. 5։
խ Մաաթ. 16. 19։ 18. 18։ Ցող. 20. 23։ 2 Կոր. 2. 10։ 13. 3, 10։
ծ Ա՚մաղ. 26. 18։
կ Ցոբ 2. 6։ Մէզ. 109. 6։ 1 Տիմ. 1. 20։
հ Ա՛յ. 2։ Պ. 3. 21։ 4. 19։ Ցակ. 4. 16։
ձ Պ. 15. 33։ Դաղ. 5. 9։ 2 Տիմ. 2. 17։
ղ Ցովհ. 19. 14։
ճ Ես. 53. 7։ Ցովհ. 1. 29։ Պ. 15. 3։ 1 Պետ. 1. 19։ վ՚ահ. 5. 6, 12։
մ Թէս. 16. 3։
յ Մաաթ. 16. 6, 12։ Մարկ. 8. 15։ Դ՚ուկ. 12. 1։
ն Խաւր. 12. 15։ 13. 6։
շ Գաղ Ա՛յ. 2, 7։ 2 Կոր. 6. 14։ Նփես. 5. 11։ 2 Սէղ. 3. 14։
ո Պ. 1. 20։
չ Պ. 10. 27։
պ Ցովհ. 17. 15։ 1 Ցովհ. 5. 19։
ջ Մաաթ. 18. 17։ Բօմ. 16. 17։ 2 Սէղ. 3. 6, 14։ 2 Ցովհ. 10։
ռ Դաղ. 2. 12։
ս Մարկ. 4. 11։ Կող. 4. 5։
վ 1 Ուէղ. 4. 12։ 1 Տիմ. 3. 7։
տ Պ. 6. 1—4։
ր Թէս. 13. 5։ 17. 7։ 21. 21։ 22. 21, 22, 24։

——

ց Մէզ. 40. 14։ Դան. 7. 21։ Մաաթ. 19. 28։ Դ՚ուկ. 22. 30։ վ՚ահ. 2. 26։ 3. 21։ 20. 4։
ւ 2 Պէտ. 2. 4։ Ցուդ. 6։
փ Պ. 5. 12։
ք Յա՚ա. 20. 22։ Մաաթ. 5. 39, 40։ Դ՚ուկ. 6. 29։ Բօմ. 12. 17, 19։ 1 Սէղ. 5. 15։

Հագցըզլըդ վէ զսար Կաէլսինիվ, Եպաւ սա
9 պիրտահըլէրէ սիր։ Պիւմ'զ մի սինիվ քի
Հագցըզ օլանըար մէկէքիվի Ուլահա վարիա
ալմայաճագլար սրր. ալտանմայընըզ. Նէ գաղ-
պէկէնլէր, Նէ փուճի փէրէսթլէր, Նէ պինաքսար-
10 լար, Նէ մուխանէգլէր, Նէ լուճիլէր, Նէ
խրրսրպլար, Նէ թամա'քսարլար, Նէ պէքրիլէր,
Նէ չէճմ Կաճիլէր, Նէ զսար Կաճիլէր մէ-
կէքիվի Ուլահա վարիա ալաճագլար սրր։
11 Եպա'զրլարընըզ սախի պէզիլ խոնիվ, Լաքին
Բապպ Յիսուս Քրիստոսըն խոտիլէ վէ Ագլահ-
մըզըն Սահրլէ Հըզդանարընըզ, Թագսիս օ-
լաճանարընըզ, Հէմ սախի Թէպրիր օլաճանարընըզ,
12 Բպանա Հէր չէյ Հէլալ իսէ ան, Հէր չէյ
Ֆա'իտէլի անլիլ սիր. պանա Հէր չէյ Հէլալ
իսէ ան, պէն Հիչ պիր չէյին Հիւքմիս սալը-
13 նա կլըմճմ։ Բիա'ամլար գարըն իչինն, գարըն
սախի Թա'ամլար իչինն սիր. ամմա Ագլահ
պուճնաւ սա, անլէրի ան մնհվ Կաէճէք սիր.
Ֆագսի ճէհէտ պինա իչինն անլիլ, Կանճագ
Բապպ իչինն սիր, Նվճ Բապպ ճէհէտ իչինն
14 սիր։ Իվէ Ագլահ' Բապպը իչնա Կլէսիյի կի-
պի, Ֆպիի սախի քէնաի գուսուլմիլէլ իչնա
15 Կաէճէք սիր։ Նէհետալէրինիվ Քրիստոսըն ա'-
զսասը օլարընըը պիւմ'զ մի սինիվ. Լանի Քրիս-
տոսըն ա'զսասընը տալ՝ Ֆահիշէ ա'զսասը մը
16 Կաէլիմ. Հա'չա։ Ֆահիշէյէ միւլսադ օլան
անընն իլէ Կէքվիւճճաւա օլարընը պիւմ'զ մի
սինիվ. Հչիւնրի՝ Իքիսի Կէքվիւճճաւա օլաճագ-
17 լար՝ ասէլիս էքիոպ պուչուրըը։ Յ'ագքին Բապպա
18 միւլսադ օլան անէն էէ պիր լաՀ օլաւր։ Ղզի-
նաաան գաչընըզ. սահմին իրիճկեսագ Եթա-
լի Հէր կիշնահ ճէհէտինատէն խարիճ սիր,
ամմա պինայը իրիճկեսագ Կաէն ՙգքնամ ճէ-
19 հետ ՙսէչէհինէ կիշնահ Կաէր։ ՙՊիւմ'զ մի
սինիվ քի ճէհետինիվ Ագլահ Թա'պրաքնաան
սիվէ իհան օլաճնուագ տա՝ տէրսէնինիվսէ պուճ-
լանան Բահ իւլ Գուսուան Հէյքէլի սիր. ՙսիվ
20 սախի քէնաինիվկեն սէչիլ սինիվ. Ղզիրա պէ-
հա իլէ սաթէն պուլնաընըզ. պուճ սէկպեպտէն
Ագլահա միւթէ'սլիւգ օլան ճէհետինիվ վէ
բուհընըզլէ Ագլահը Թա'պիվ Էլէկինիվ։

ՊԱՊ 7

1 Բէսուլըն իզոիվաճ հագցնաա Թա'լիմի։ 4 Իզոիվաճըն
պինայա պիր սէսա օլարընը։ 10 Թաթիկպէսն իսթինագ
վաճիկ խոխի։ 18 Հէր քէս սա'վէթ օլաճնաընը հալինէ

Ե 1 Մհկ. 4. 6։
Զ Պ. 15. 50։ Գաղ. 5. 21։ Ե-
փես. 5. 5։ 1 Տիմ. 1. 9։ Ի'ակր.
12. 14։ 13. 4։ Վահ. 22. 15։
Է Պ. 12. 2։ Եփես. 2. 2։ 4. 22։
5. 8։ Կող. 3. 7։ Տիտ. 3. 3։
Ը Պ. 1. 30։ Ի'ակր. 10. 21։
Թ Պ. 10. 23։
Ժ Մաաթ. 15. 17։ Բամ. 14. 17։
Կող. 2. 22, 23։
Ի Ահյ. 15, 19, 20։ 1 Մկբ. 4. 3, 7։
Լ Եփես. 5. 23։
Խ Բամ. 6. 5, 8։ 8. 11։ 2 Կոր.
4. 14։
Ծ Եփես. 1. 19, 20։
Կ Բամ. 12. 5։ Պ. 12. 27։
Եփես. 4. 11, 15, 16։ 5. 30։
Հ Թէք. 2. 24։ Մաաթ. 19. 5։
Եփես. 5. 31։
Յ Ճահ. 17. 21—23։ Եփես. 4.
4։ 5. 30։
Ղ Բամ. 6. 12, 13։ Ի'ակր. 13. 4։
Ճ Բամ. 1. 24։ 1 Մկբ. 4. 4։
Մ Պ. 3. 16։ 2 Կոր. 6. 16։

բազի օլմաար։ 25 Պագիրէ գալմագ խուսուսընաա բէ-
սուլըն իչչի։ 35 Իզոիվաճը Կա ՙսահմ Է Էկոիվաճը էէ-
Քիչար էմմէգ իչիճն սէզգալէր։

1 Վ Ե պանա Կազլըղընըզ մնասահէրէ կէլին-
ճէ՝ ՙԷր իչիճն գարըչյա սօգուճնամագ Էլի
2 սիր։ Պաճնաճն իլէ պէրապէր ֆահիշէմէտան
վէֆաէ էէճ՝ Հէր սահմին քէնաի զէվճէսի,
3 վէ Հէր գարընըն քէնաի զէվճի օլաուճ։ ԲՁէվճ
զէվճէսի, վէ զէվճէ սախի զէվճի Հագցընաա
4 օլան վէճմրկեսինի իֆնա էմնսին։ Զէվճէնէն ճէ-
հետի քէնաի Հիւքմիճնահ սէչիլ, անճագ զէվ-
ճէն Հիւքմիճնահ սիր. քէզգնիր զէվճէն ճէ-
հետի քէնաի Հիւքմիճնահ սէչիլ, անճագ զէվ-
5 ճէնէն Հիւքմիճնահ սիր։ ԲՊիրիսիրընինի մահ-
բաճմ էմմէգլինիվ, մէկէր քի օրուճ վէ տաճա
իլէ մէշղուճ օլմագ իչիճն Թարաֆէյինէն բիզա-
սըլէ մնավագամէն օլա. վէ քէնաինիվի
զագի էտէվէկպիքաէն ատլայը ՙՇէչմանըն
սիվի իզվա էմմէգէկի իչիճն Թէքրաբ սիր էէ-
6 բէ կէլինիվ։ ԲՊաճնաճ տախի էմր Թարիգէյէ
սէչիլ, անճագ միւտա'տաէ Թարիգէյէ սէչ-
7 լէրիմ։ ՇՁնրա ճհւմէ տաէմէլէրին Կալնիմ
կիպի օլմայարընը խոմէրիմ. Լաքին քիմինէն
պիր տաւրէմ, քիմինէն սիկէր տաւրէմէյէ ՇՀէր
պիրինէն Ագլահ Թա'պրաքնաան քէնաինէ մնախ-
8 տաճ մէվճիպէսի վար տրր։ Աման Էվէլնէճ-
միշ օլանղարա վէ տաւէ գարըչարա տէրիմ
քի՝ Բպէնիմ կիպի գաչմայարը խայրէը տրր։
9 Ի'ովէ Լաքին էկէր քէնաի նէֆէսէրինին զապ-
Թընա մնագմէճէիր տէչիլէր իսէ, Էվէլնահին-
լէր, պիրա Էվէլնէվէք Կանմագաան Էվճա տրր։
10 Լաքին Էվճի օլանղարա Կպէն տէչիլ, անճագ
Բապպ՝ Նզէվճէնին զէվճինտէն այրըլմամա-
11 սընը Էմր Էտէր. (Վէ Լաքին, այրըլարըը
Թագսիրտէ զէվճիլ գալըը՝ Կաթօտ զէվ-
ճի իլէ պարըչըը.) զէվճ սախի զէվճէյի
12 Թէքբ Էմմէգինն։ Պաչդա քիմնէլէրէ իսէ
ԲՊաճպ տէչիլ, պէն տէրիմ՝ քի՝ Նչկէր պիր
պիրտահերին միւ՛մին օլմնյան զէվճէսի օ-
րըղը Հալտէ, օ տախի քէնաինի իլէ պէ-
բապէր տախին օլմնղա բազի իսէ, անը Թէքբ
13 Էմմէգինն։ Պիր զէվճէնին տախի միւ՛մին օ-
մնյան զէվճի օլարընը Հալտէ՝ օ տախի քէն-
տինի իլէ պէբապէր իգամէմէ բազի իսէ, ա-
14 նը Թէքբ Էմմէգինն։ Զնիրա միւ՛մին օլմա-
յան զէվճ զէվճէսիլէ Թագսիս օլաճնաը,
վէ միւ՛մին օլմայան զէվճէ զէվճէյէ Թագսիս

յ Բամ. 14. 7, 8։
Ն Ա'մաւ. 20. 28։ Պ. 7. 23։
Գաղ. 3. 13։ ՙԻակր. 9. 12։
1 Պէտ. 1. 18, 19։ 2 Պէտ.
2. 1։ Վահ. 5. 9։

Ա Ահյ. 8, 26։
Բ Խուբ. 21. 10։ 1 Պէտ. 3. 7։
Գ Ճահ. 2. 16։ Զաք. 7. 2։
Պագ Խուբ. 19. 15։ 1 Միւէ.
21. 4, 5։
Դ 1 Մկբ. 3. 5։
Ե Ահյ. 12, 25։ 2 Կոր. 8. 8։ 11.
17։
Զ Ա'մաւ. 26. 29։
Է Պ. 9. 5։
Ը Մաաթ. 19. 12։ Պ. 12. 11.
Թ Ահյ. 1, 26։
Ժ 1 Տիմ. 5. 14։
Ի Պագ Ահյ. 12, 25, 40։
Լ Մաղ. 2. 14, 16։ Մաաթ. 5.
32։ 19. 6, 9։ Մաթկ. 10. 11,
12։ Ղուկ. 16. 18։
Խ Ահյ. 6։

օլուն ու եր . Ե եօգաս չօճուզլոբինըզ նափաք օ-
լուբ իտի , ամմա չիմոի մուգաատես տիլլեբ։
15 Լաքին էկեը մե՛մին օլմայան պյորլյոը իսկ ,
պյորլյոըն . պու միսկիլու քեչֆիկեմլեբաե պի-
բատեը եաթօան հէմշիրլե էոիբ տեխլ ոիբ . Նան-
ճագ Ալլահ պիզի սեզամեմեաե պուլունմուգա
16 ատ՛վեմի էլլեսաի ։ Զիբա , էյ զեվճե , նէ պի-
լոբսին , հպելքի զեվճինկի խելաա եաեճեքսին .
եաթօան , էյ զեվճ , նէ պիլոբսին , պելքի զեվ-
17 ճինկի խելաա եաեճեքսին ։ Ֆագամի Ալլահ հէը
պիբինե նասըլ գըամեմի եմաի իսկ , եա՛նի
Ալլահ հէը պիբինի նէ հալտե ատ՛վեմի եմաի
իսկ , օ հալտե եիբրիսուհա . Այլե ճիւմլե քիլի-
սեզլերաե պեշլեճճե թ լենպիհ եաերիմ։
18 Պիր քիմսե մախթանա օլարագ ատ՛վեմի օ-
լունտու իսկ , խիթանոսլ օլմասըն . պիր քիմ-
սե զայը ի մախթանա ատ՛վեմի օլունտու իսկ ,
19 Խիթանո օլունմասըն ։ Խիթան պիր չէյ տեխլ
ոիբ , վե խիթանոսըզլըգ պիր չէյ տեխլ ոիբ ,
Ֆանճագ Ալլահըն եմըլերինին հըքգը Ե-ճէպ
20 ոիբ ։ Հէը քես նէ հալտե ատ՛վեմի օլունտու
21 իսկ , օ հալտե գալըըն ։ Գուլ օլարագ ատ՛-
վեմի օլունըն իսկ , զամմ չէքմե . լաքին էկեը
ազատ օլա պիլիբ իսկն , անը թեբճիհ էլլե։
22 Զիբա Բաագատ ատ՛վեմի օլունան գուլ Բ՛պագ-
պըն ազատլոըը ոըբ . քեզալիք հուբը օլարագ
ատ՛վեմի օլունան Ե՝ֆրնատոսըն գուլտա ոըբ ։
23 Ե՝պեհա իլե ատեըն ալընաընըզլ , ինանմա գուլ
24 օլմայընըզլ ։ Ե՝յ պիբատելլեբ , հէը քես նէ
հալտե ատ՛վեմի օլունտու իսկ , Ալլահըն հու-
զուրնատա օ հալտե գալըըն ։
25 Լաքին պաքիրելեբ խուսուսընատա Ե՝պագպ թա-
րաֆընատն պանա էմը եօգ ոըբ . Ե՝ամմա պէն
ատաըգ օլմազտա Բաագըն Ե՝ֆերհամեթ էյլե-
26 ոիյի քիմսե կիպի բէյ վէրիրիմ՛։ Իմոի զանն
էատերիմ քի՝ չիմոիքի զարուբեմի ակպեպինատն
պու էյլի ոիբ , եա՛նի ատեմե պեշլե գալմագ
27 Ե՝խայըլ ոըբ ։ Զեվճէյե պագլը՞ մը պըն , չէօ-
պիւրմեյի թ պալեպ եթմե . զեվճեատն չէօպիւլ-
28 մի՞չ մի պին , զեվճե թ պալեպ եթմե ։ Ամմա
էվլենիը իսկն ատ , կիբնոհ եթմեզպին . պա-
քիրե ատախ էվլենիլսե , կիբնոհ եթմեզ . լա-
քին պու քիմսելեը ճէսեատճե մուզայագա չէ-
քեճէքելեը ոիբ . պէն իսկ սիպի էսիրկերիմ՛։
29 Ե՝յ պիբատելլեը , պուտնու սեբիմ՛ քի՝ վա-
գըթի գըասըմըշ ոըբ . գալըը քի՝ զեվճեսի
30 օլանպագ զեվճեսի եօգ կիպի , Ալ ագպայան-
լոբ ագպամագ կիպի , վե սեվինեդելեը սեվինմեզ
կիպի , վե ատերն ագանպագ մինիք օլմագ կիպի ,

ա Մաղ. 2. 15։
բ Բամ. 12. 18։ 14. 19։ Պ. 14. 33։ Ի՛սդ. 12. 14։
գ 1 Պետ. 3. 1, 2։
դ Պ. 4. 17։ 2 Կոր. 11. 28։
ե Ա՛մաղ. 15. 1, 5, 19, 24, 28։ Գաղ. 5. 2։
զ Գաղ. 5. 6։ 6. 15։
է Ցովհ. 15. 14։ 1 Ցովհ. 2. 3։ 3. 24։
ը Ցովհ. 8. 36։ Բօմ. 6. 18, 22։ Փիլիմ. 16։
թ Պ. 9. 21։ Գաղ. 5. 13։ Սիեես. 6. 6։ 1 Պետ. 2. 16։
ժ Պ. 6. 20։ 1 Պետ. 1. 18, 19։ Պագ Վեբ. 25. 42։
ի Ա՛յ. 20։
լ Ա՛յ. 6, 10, 40։ 2 Կոր. 8. 8, 10։
խ Պ. 4. 2։ 1 Յհան. 1. 12։
31 Վ՛է պու սիւնեագլը խալի՛մալ էաեինլեը Էիֆ-
բամլէ խալի՛մալ էեմէզ կիպի օլսունլար .
Ե՝պիբա պու սիւնեանըն հէյ՛էմի զա՛իլ օլսուր ,
32 Պէն իսկ էնամիշէսիզ օլմանըզը խալ էրիմ .
Ե էվվել օլմայան քիմսե Բաագպը խօշնուտա էթ-
մէք իչիւն՝ Բաագպա միւմէ՛ալլեդ շէյլեր հագ-
33 գընատա էնամիշէ էաեը . Ամմա էվվել օլսըն քիմ-
սե զէվճեսինի խօշնուտա էյմէէք իչիւն՝ սիւնե-
նլյա միւմէ՛ալլեդ շէյլեր հագգընատա էնամի-
34 շէ էաեը ։ Զէվճէ իլե պաքիրէնին ֆէբզի վար .
Ե՝էվլենմէմիշ օլսըն ճեսեատճե վե բուհմա մու-
գաատես օլմագ իչիւն՝ Բաագպա միւմէ՛ալլեդ
շէյլեր հագգընատա էնամիշէ էաեը . ամմա էվ-
լենմիշ օլսըն՝ զէվճինի խօշնուտա էյմէէք ի-
չիւն սիւնենլյա միւմէ՛ալլեդ շէյլեր հագ-
35 գընատա էնամիշէ էաեը։ Պուտնու տախի իւզէյբի-
նիզէ քեմէնտ ոլմամագ իչիւն տէյիլ , ատճագ
սիպին ֆա՛իտանիզագ իչիւն հեմ լայըգը վէճինէ
զուիլեսիզ Բաագպա միւմէ՛ալլեմինիզ իչիւն սէպ-
36 էէյօլըմ։ Ամմա էկեը պիր քիմսե քենտի գըզը
հագգընատա , վագթը կեչմիշ օլսըգընատն Նէ-
ֆէսինէ դէն՝ էրթե-էյլե նասլյըգ մու՛ամեմէ էյ-
թակյինի զանն էաերսե , պէզլե իճմագ էյթակյի
հալտե , իսկ էաերյինի էյթսին , կիբնոհ էյմէզ-
37 էվլէնմինլեը ։ Վ՛է լաքին մէճմուբիյէթ իհտ-
թընատա օլմայարագ իսրատեթի քենտի հիւք-
միւնատ պուլունտուա՝ գալպի ատպիթ օլսըն քիմ-
սե քենտի գըզընը ալը գօմշուը գալպինատ իհտա-
38 միմ էյմէզլ իսկ , էյլի էաեը ։ Ե՝վ էյհասըլ
էվլենսիբէն էյլի էաեը , ամմա էվլենմիմէյէն
ատահա էյլի էաեը ։
39 Էզվճէ , զէվճինին Էօմրիս օլսըգճա , [չէ-
բի՛տալ մուճեպինճէ] ատնա պաղլը ոըբ . ամմա
էկեը զէվճի վէֆամի էաերսե , խալի էաեյի քիմ-
սե իլե էվլենմէյե մէ՛զուն ոըբ . Ե՝ֆագամի
40 Բաագպատ օլսուն՝ Լաքին պէզլե գալըագը հալ-
ատ , Ե պէնիմ՛ բէյիմի կէօբէ , ատահա մուսա-
բէք ոիբ . Ֆէվ զանն էաերիմ՛ քի պէնատ Ալ-
լահըն Բուհու վար ոըբ ։

ՊԱՊ 8

1 Փութքարա զէպհ օլունան նէսնէլերի եէմէք խուսու-
սընատա բէտուլըն Թա՛լիմի։ 8 Հուրբույէթ ի մէսիհյէմիզի
զա՛իֆլերէ Թէօքէզ օլաճագ վէճճէն խալի՛մալ էթմէք
ճա՛իզ օլմայրպ։ 11 Ելիմիզի գաղնատաշ մուհասագպէթլէ
խալի՛մալ էթմէք վաճիպ օլոըգը։

1 Վ՛է փութքարա զէպհ օլունան նէսնէլերը
խուսուսընատա , Բ՛ճիւմլէմիզին Ե՛իլմէ մինիք օլ-
սըգըմըզը պիլիբիզ . Ե՛իլմ քիպը կէթերիբ ,

ղ 1 Տիմ. 1. 16։
ճ Ա՛յ. 1, 8։
ն Բօմ. 13. 11։ 1 Պետ. 4. 7։ 2 Պետ. 3. 8, 9։
շ Պ. 9. 18։
պ Մ՛էզ. 39. 6։ Ցակ. 1. 10։ 4. 14։ 1 Պետ. 1. 24։ 4. 7։ 1 Ցովհ. 2. 17։
ռ 1 Տիմ. 6. 6։ Ա՛յ. 34։
ս Դ՛ուկ. 10. 40, վե գայբի։
վ Ի՛սդ. 13. 4։
տ Բօմ. 7. 2։
ր 2 Կոր. 6. 14։
ց Ա՛յ. 25։
ւ 1 Սէբ. 4. 8։

ւ Ա՛մաս. 15. 20, 29։ Պ. 10. 19։
փ Բօմ. 14. 14, 22։
ք Բօմ. 14. 3, 10։

2 ամմա մուհապպեթ մա'մուր գըլար ։ Պ'ալէ է-
կէր պիր քիմսե պիր շէյ պիլիրիմ՝ զանն ետէրսէ,
վա՜ճիպ օլան 'իլճէ ասոհա հիչ պիր շէյ պիլ-
3 մէզ։ Ամմա եկէր պիր քիմսէ Ալլահը սէվմրսէ,
4 Էօլ քիմսէ անըն 'ինանմահ մա'լիմ՝ տիր ։ Իմ-
ամ փաղիլարա զէպՀ օլանան շէյլէրի ևէմլէ
պահարնա կէլինճէ, ահէնհասա փաղիլն Նպիր
շէյ օլմասըղընը ։ Էվէ պիր Աղըհանան պաշկա
5 Ալլահ օլմասըղընը պիլիրիմ ։ Ըզնիրա կէրէք
կէսքահ՝ կէրէք եէրսէ իլահ Թևամիյէ օլանան-
լար վար իսէ սէ, (Նիհայէիմ չօդ իլահլար վէ
6 չօդ բարպլար վար տըր։) Բմիսէճէ պիր Ալլահ,
հանդի փեսէր վար տըր, քի Ժէհաննամ քհան-
նամի անահն օլսա՝ պիր տախի Ռանդն իրէ-
իրդ. Էվէ պիր Բարպ Յիսաս Քրիստոս վար տըր,
քի Հանդն վասրնասրյէ ճհաճէ մնախըսդամի
վիճահսէ կէլիպ՝ պիր տախի անդն վասրնա-
7 սրյէ իրդ։ Ամմա պահ 'իլմ ճհաճէ տահմէր-
սէ պուսանմազ, վէ Էպա'պրյարը չիմնիրյահէք
փաղնա պիր շէյ գանն էսէրէք փաղնա զէպՀ
օլահնմիշ սէյիս էհրյէր. վէ զամիրէրի զա'իֆ
8 օլմապէ Ժհաբատար օլսբ ։ Վ'ախին նա'մահ
պիսի Ալլահա մնազապահ դրբմազ. պիրա հհ-
տիյիմիզ Հալսէ ֆաղիլէնհիզ օլմազ, վէ հհմհէ-
լիյիմիզ Հալսէ էքսիքրյիմիզ օլմազ։
9 Վ'ահճագ տիզգամի էահիզ քի պահ սէրպէնհ-
յէնիզ Նզա'իֆքէրէ նէսէքէզ սէզէզի օլմասրն։
10 Ձիրա պիր քիմսէ սէնին կիսի 'իլմ սահիպնի
փաղնահահսէ սաֆրատա օֆհաբատ կէօրսէ-
յիս Հալսէ, Նօլ զա'իֆ օլանդն զամիրի փաղն-
լարա զէպՀ օլահնան շէյլէրի հհմհէ
11 րհմէլէհնի՞զ մի, վ'է պէօյլէճէ հօլրնա Քրիս-
տոսդն էօլսհյէնիս զա'իֆ պիրատէր Ֆսէնին 'իլ-
12 մին սէզէզիյէ հհլաք օլսբ ։ Ֆպէօյլէճէ պի-
րատէրյէր 'սէյհինսէ կիհնահ էսիզ՝ անյէրին
զա'իֆ զամիրինի հատալայարագ, Քրիստոս
13 դարշը կիհնահ էսէրսինիզ։ Պահնա պինա'էն
Ֆկէկէր Թա'ամ պիրատէրիսէ Թէհքէզ օլսբ ի-
սէ, պիրատէրսէ Թէհքէզ օլմայարմ՝ սէյիս
իյէյէպա էթե հհմէյճէճէյիմ ։

ՊԱՊ 9

1 Պօղոսդն բհսուլ օլսրյդը տիհհէթիլ քհնաի ազատյդընը
պէչան, 7 վէ ինճիլ խատիմհնինն ինճիլսէն Թէ'ապիւհյ
հագագը օլսրյդընը խապաթ էթմհսի. 18 Ֆագաթ պաղա-

լարա հիւ. 22 վէ պիր փիմհյէ Թհօքհզ օլմամագ մագ-
սհմյիլ 15 քհնաի հուդագդընը խաթ'մալ էթմհսինէ
21 Խրիսթհյան 'համիհնհան միւսաապագայա միւշապհ
օլսրյդը։

1 Պհն ապտա սէյիթ մի իմ. պհն բհսուլ սէ-
յիթ մի իմ. Էպհն Բապպրմյդ Յիսաս Քրիս-
տոսդ կէօրմէսիմ մի. ԷԲապատա սիզ պհնիմ
2 հաէրիմ՝ սէյիթ մի սինիզ, Նկէր զապրնկէր ի-
չիսն սէյիլ իսէմ՝ էլպէթմսէ սիզին իչիսն բհ-
սուլ իմ. Էդիրա Բապպատա սիզ բհսուլհմինն
3 միհհրիս սինիզ, Պհնի Թհճհմիչ հահնդէրէ ճհ-
4 վապմ պահ տըր. Էհնհյիպ իչմէյհ սհլահհյէ-
5 Թհմիզ եօգ մի տըր ։ Ամ՜իր բհսուլդէր Նվէ
Բապպրդն պարնասրշդըր Էվէ Կեփատա կիպի՝ հէմ-
չիրէ օլան պիր զնվճհ հանդըմդրատա կհպհրիմհյէ
6 սհլահհյհմիհիզ եօգ մի տըր ։ Նօգատա Էիշ իչ-
լհմհմհյէ հատդնըդզ պհնիմ իլէ Ինահնդատրսդն
7 մի սհլահհյհմի հօգ տըր ։ Էմասրսաքդ քհնահ-
սինահն օլսրյդ գի՜մ՝ 'սաքհրյիկ հահբ. Ֆգի՜մ
պաղ տիքհրբ սէ տանդն մնհսուդնահան հէմհզ.
հահատա Ֆգի՜մ՝ սիւրիւ կիհսահր սէ սիւրիւհնհէն
8 սիւսիհնահէն հէմհզ ։ Պահ սէօյդհսիյիմ ինահ՜ն
սէօզիս մի տիր. Նօգատա պահնդրյդը շհրի՜սմի
9 տախի սէօյդհմ՜զ մի ։ Ձիրա՝ Նհսրմահն սէօյհն
հօքհւզիհն տաղդնը պաղդամդյատդն՝ տէյիս
Մովսհսին շհրի՜սմի ընահատ հատդրմդզ տըր ։ Ա-
10 դահ հօքհւզհրդի՜ մի գայդրդը. Նօգատա հհր
վհճհնդհ պիգի՜մ իչիսն մի սէօյդհր. պհնի, պի-
գիմ՝ իչիսն հատդրմդզ տըր. Էպիրատ չիֆֆի սիւ-
ւրհնհն իւմիւդհ սիւրմհսի վհ խարմահն տհօյհնհն
քհնահ իւմիսինահն հիհահատար օլմագ իւմիս-
11 տիդհ տհօյհմհսի կհրհք տիր ։ Ֆնդհկր պիգ սիգհ
բուհահնի շհյդհրի հքահք իսէ, սիգհն ճհմահնհ
շհյդհրինհգի պիհճհհյիմիզ պհօյի՜ք շհյ մի օ-
12 դըր ։ Նդհկր սիհկր քիմսհէր իւզհրինդհ օլահ
պահ սհլահհյհմահն հիհահատար օլսրյդսր իսէ,
պիգ տահա գհյատահ օլմազդ տհյի՜մ մի իգ. պիգ
իսէ Ֆրիսթոսդն պհշդրսրյհմինհ պիր վհճհհյհ մա-
նի՝ օլմամագ իչիսն հպահ սհլահհյհմի Թհմի՜-
մդ հմհմհյիգ՝ հհր շհյհ Թհհհամմիւդ հահէրիգ։
13 Ֆպիդմ՜զ մի սինիգ քի՝ հհյքհէդհ միւհհ՜սդրգ
ահմհւբահտա խրամհմի հահնդհր հհյքհդհսհէն հհր-
դհր, վհ մհգդպահհրն խրամհմինահ պահդրհա-
նդնդր մհգդպահհտան հիհահատար օլսրդրդր։
14 Ղպհօյդհ տախի Բապպ Ֆպհշդրսրյհմի վա՜գ

ա Պ. 18. 8, 9, 12։ Գագ. 6. 3։ 1 Տիմ. 6. 4։
բ Խուր. 33. 12, 17։ Նաա. 1. 7։ Մաաթ. 7. 23։ Գագ. 4. 9։ 2 Տիմ. 2. 19։
գ Նս. 41. 24։ Պ. 10. 19։
դ Թէս. 4. 39։ 6. 4։ Նս. 44. 8։ Մարկ. 12. 29։ Ա,յ. 6։ Եփես. 4. 6։ 1 Տիմ. 2. 5։
ե Ծովհ. 10. 34։
զ Մաղ. 2. 10։ Եփես. 4. 6։
է Ա'մոս. 17. 28։ Բօմ. 11. 36։
• Ս-Խօտ'անդն իչիսն
ը Ծովհ. 13. 13։ Ա'մոս. 2. 36։ Պ. 12. 3։ Եփես. 4. 5։ Փիլ. 2. 11։
թ Ծովհ. 1. 3։ Կող. 1. 16։ 'Իպր. 1. 2։
ժ Պ. 10. 28, 29։
ի Բօմ. 14. 14, 23։
լ Բօմ. 14. 17։
խ Գագ. 5. 18։
ծ Բօմ. 14. 13, 20։
կ Պ. 10. 28, 32։
հ Բօմ. 14. 15, 20։
ձ Մաաթ. 25. 40, 45։
ղ Բօմ. 14. 21։ 2 Կոր. 11. 29։

ճ Ա'մոս. 9. 15։ 13. 2։ 26. 17։ 2 Կոր. 12. 12։ Գագ. 2. 7, 8։ 1 Տիմ. 2. 7։ 2 Տիմ. 1. 11։
ղ Ա'մոս. 9. 3, 17։ 18. 9։ 22. 14, 17։ 23. 11։ Պ. 15. 8։
ն Պ. 3. 6։ 4. 15։
շ 2 Կոր. 3. 2։ 12. 12։
ո Ա,յ. 14։ 1 Սէլ. 2. 6։ 2 Սէլ. 3. 9։
չ Մաաթ. 13. 55։ Մարկ. 6. 3։ Ղուկ. 6. 15։ Գագ. 1. 19։
պ Մաաթ. 8. 14։
ջ 2 Սէլ. 3. 8, 9։
ռ 2 Կոր. 10. 4։ 1 Տիմ. 1. 18։ 6. 12։ 2 Տիմ. 2. 3։ 4. 7։

ս Թէս. 20. 6։ Էմս. 27. 18։ Պ. 3. 6—8։
վ Ծովհ. 21. 15։ 1 Պետ. 5. 2։
տ Թէս. 25. 4։ 1 Տիմ. 5. 18։
ր 2 Տիմ. 2. 6։
ց Բօմ. 15. 27։ Գագ. 6. 6։
ւ 2 Կոր. 11. 12։
փ Ա'մոս. 20. 33։ Ա,յ. 15, 18։ 2 Կոր. 11. 7, 9։ 12. 13։ 1 Սէլ. 2. 6։
ք Ղէս. 6. 16, 26։ 7. 6, վէ զարբ։ Ա'ա. 5. 9, 10։ 18. 8—20։ Թէս. 10. 9։ 18. 1։
և Մաաթ. 10. 10։ Ղուկ. 10. 7։
ֆ Գագ. 6. 6։ 1 Տիմ. 5. 17։

էաէնելերին պէշարեմ աէն թե'պլիշէ եմ մելե-
15 բինի թա'երն էլլէսի։ 'Պէն իսկ պոռ չէլլերին
հիչ պիբինի խոթի'մալ եմ մէսիմ. վէ պաննա
պէպլէ մռա'ամելէ օլունըն ակլիս պռա չէլլե-
բի եաղմասըմ. պիբա պիբ քիմսէ իվիթխարը-
մը իսկի'մալ եմ մէսիէն իսկ, 'Իսրայէլ պէհիմ ի-
16 չինն եվըա սբը։ Զիբա պէշարեմի թէպչիր
եմ ակլիմ' հալաէ' պաննա իվիթխար սէպէպի
ակլիլ սբը, 'Իչինըի մէճռաբլիկեմ ալեծնաա
իմ. պէլի, եկեր պէշարեմի թէպչիր եմ մէպ-
17 սեմ, վա'յ պաննա։ Զիբա եկեր պռունռ խոթե-
յերէնը էաէրսեմ, Էհճրիմ վռը, վէ լռքին եկեր
խոթե եմէյերէնը էաէրսեմ, 'Երինէ պիբ վէքեպչիլեմ
18 պաննա էմոնէնեմ օլունմըշ սբը։ Իմոռ էհճրիմ
նէ՞ սբը. Նպէշարեմի վա'պ եմ ակլիմոռ, 'Պէ-
շարեմ աէ պլոն սէլռհիկլեմոռ սռա'ի խոթի'մալ
եմ մէսիմ. իչինն' Իսրայէլ պէհիմ մէճ-
19 ճոռնէն թէպչիր եմ իմ սբը։ Էզիբա ճիսմիէնին
հիս-քիսէնաէն ապռա իբէն' 'ռռհա զիյռռէ
քիռհէվէր դպլռնմռգ իչինն 'քէնռոմի ճիսմիէ-
20 պինէ զռվ եմ ոմի։ Էվ'է նէհռռոկլէբի զպլռնմռգ
իչինն 'նէհռռոկլէբ նէհռռոմի զպլռնմռգ իչի-
նն 'էհրի'ոմի թռհրմ բնռաա օլռնլռսբը դպլռնմռգ ի-
չինն 'էհրի'ոմի թռհրմ բնռաա օլռնլռսբռ էհրի'ոմի
21 թռհրմ բնռաա կիսի օլռսբ։ 'Ռլլռհնըն 'իռոնռռոկ
քէնռոմ' հրի'ոմի սբզ օլմըլռզ' ռռճռգ Ֆրնռա-
սըն հրի'ոմի սբզ հռհրմ բնռաա օլռսբռգ, Էհրի-
'ոմի սբզհրսբը գպլռնմռգ իչինն, հրի'ոմի սբզհ-
22 լռսբռ հրի'ոմի սբզ կիսի օլռսբ։ Զռ'իֆիլերի գռ-
զռնմռգ իչինն 'զռ'իֆիլերէ զռ'իֆ կիսի օլռսբ.
'հէր պիբ վէճհլէ պռ'զլռսբրը խէլռռռ եմ մէք
23 իչինն էճնմլէկլէ հէր հրի օլռսբ։ Ճնմլէռոնի
ռռռոռ պէշռրնմի իչինն էռէրնմ', քի ռռռռ մնռշ-
24 թէրնքը օլռլռսբ։ Պիլմէ°զ մի սինիզ քի' մէկռռռռ-
ռռռ սէկիրռռնիզերինն ճնմլէռոնի սէկիրռռրը իռէ ռռ,
մնռռռպգռմի նիշռռնըը պիբ քիմսէ ռռլբ.
25 'պէօլլէ սէկիրռռնիզ քի հռռ'իլ օլռռբրը։ 'Ռլ'է
հէր փէհլիվռռռ հէր իռէռռռռռ նէֆռնինի զռպմի
էռէր. ռռլէբ պիբ ֆռռռի թռռճ ռլմռգ իչինն,
ֆռիզ իռէ ֆռռռի օլմռռգ իչինն,
26 էռէրնզ. Իռոռ պէն պէօլլէ սէկիրռռրնմ', 'թէ-
բէռռռնռ էռէր կիսի ռռէրնզ. պէօլլէ էռռմրռգ
վռռրռռբմ', հռվռլռսբ ռռէօյէր կիսի ռռէրնզ.

Ա֊ Ա֊. 12։ Ա'ռմռ. 18. 3։ 20. 34։ Պ. 4. 12։ 1 Սէլ. 2. 9։ 2 Սէլ. 3. 8։
բ 2 կոր. 11. 10։
գ Բռռ. 1. 14։
դ Պ. 3. 8, 14։
ե Պ. 4. 1։ Գռզ. 2. 7։ Փիլ. 1. 17։ կռզ. 1. 25։
զ Պ. 10. 33։ 2 կոր. 4. 5։ 11. 7։
է Պ. 7. 31։
ը Ա֊. 1։
թ Մռռթ. 18. 15։ 1 Պէռռ. 3. 2։
ժ Գռզ. 5. 13։
ի Ա'ռռ. 16. 3։ 18. 18։ 21. 23, վէ զռպրիռ։
լ Պ֊'էբռ՝ չէբի'ռթ Թռհ-
Թռռռռ ռռէիլ իռէն՝ չէ-
բի'ռթ
խ Պ. 7. 22։
ծ Բռռ. 2. 12, 14։
կ Բռռ. 15. 1։ 2 կոր. 11. 29։
հ Բռռ. 11. 14։ Պ. 7. 16։
ձ Պ. 10. 33։
ղ Գռզ. 2. 2։ 5. 7։ Փիլ. 2. 16։ 3. 14։ 2 Տիմ. 4. 7։ 'Իպռ. 12. 1։
ճ Նէհռ. 6. 12։ 1 Տիմ. 6. 12։ 2 Տիմ. 2. 5։ 4. 7։
մ 2 Տիմ. 4. 8։ Ցռկ. 1. 12։ 1 Պէռռ. 1. 5։ 5. 4։ վռհ. 2. 10։ 3. 11։
յ 2 Տիմ. 2. 5։
ն Բռռ. 8. 13։ կռզ. 3. 5։
շ Բռռ. 6. 18, 19։
ո Նհռռ. 6. 30։ 2 կոր. 13. 5, 6։
չ Խռռբ. 13. 21։ 40. 54։ Ա'ռռ. 9. 18։ 14. 14։ Թէռ. 1. 33։ Նէհռ. 9. 12, 19։ Մէկ. 78. 14։ 105. 39։
պ Խռռբ. 14. 22։ Ա'ռռ. 33. 8։ Ցէռռ. 4. 23։ Մէզ. 78. 13։
ջ Խռռբ. 16. 15, 35։ Նէհռ. 9. 15, 20։ Մէզ. 78. 24։
ռ Խռռբ. 17. 6։ Ա'ռռ. 20. 11։ Մէզ. 78. 15։ 105. 41։ Թէռ. 9. 21։
ս Ա'ռռ. 14. 29, 32, 35։ 26. 64, 65։ Մէզ. 106. 26։ 'Իպռ. 3. 17։ Ցռռզ. 5։
վ Ա'ռռ. 11. 4, 33, 34։ Մէզ. 106. 14։
տ Ա֊. 14։
ր Խռռբ. 32. 6։
ց Պ. 6. 18։ վռհ. 2. 14։
ւ Ա'ռռ. 25. 1, 9։ Մէկ. 106. 29։
փ Խռռբ. 17. 2, 7։ Ա'ռռ. 21. 5։ Թէռ. 6. 16։ Մէզ. 78. 18, 56։ 95. 9։ 106. 14։
ք Ա'ռռ. 21. 6։
օ Խռռբ. 16. 2։ 17. 2։ Ա'ռռ. 14. 2, 20։ 16. 41։
ֆ Խռռբ. 12. 23։ 2 Մէռռ. 24. 16։ 1 Թէվ. 21. 15։
և Ա'ռռ. 14. 37։ 16. 49։
հ Պ. 7. 29։ Փիլ. 4. 5։ 'Իպռ. 10. 25, 37։ 1 Ցռվհ. 2. 18։
ձ Բռռ. 15. 4։ Պ. 9. 10։
ղ Բռռ. 11. 20։

27 Ֆ'Ամմռ Ճէհէռռռի Ճէֆռռ վէբիռ՝ 'ռռնք գռէլլը-
զռ չէքէբիռ՝, Թռռ քի ռռ'իլլերէ վռ'զ եմ-
ռիքռռէն ռռկռռ՝ 'քէնռռոմ' մէբռռռռ օլմըռյլը՝.

ՊԱՊ 10

1 Պէնի իռրռյէլ վռզգռռ՝ պռէռռն չէլլերին պիգիմ իչինն
իմռ ռռ քէռռիկ օլռզգը։ 14 Փռռքփէրէռքլիգռէն պռէ-
մռգ։ 21 վէ Բռռպէռն ռռֆիրռռզնը ռռֆիրռռզ եմ-
ռմէկ, 24 վէ էհէմռիյքի ռզմռռռն չէլլերռռ ռռէկլերէրէ
քէռֆէզ վէրմէմէք վռռհիպ օլռզգը։

1 Էյ պիբռռռէլլեր, պռռ չէլլերռռէն պիհռռռպէր
օլմռնզգը իռոի եմէմ՝, 'հռռ'նի էճռռռռռզմրզգը՝
ճհիռհիէռի պռէլռռթէն ռռլի զռռռռ ռռ էհրի-
2 լէռռի ռէէնիզռռէն կէչռռիլեր. վ'է ճհիռհիէռի պռէ-
լռռթռռ վէ ռէէնիզռռէ Ռ'ռվռհռռէ վռֆիթի՝ զռ
3 ռզգռռ՝ էվ'է ճհիռհիէռի հէմռռն 'ռզհի բռռհռնի
4 նէչէճէչի նէչիպ. 'ճհիռհիէռի հէմռռն 'ռզհի բռռ-
հռնի իչէճէչի իչռիլեր. վիբռռ բէֆռգռմի էռռհն
բռռհռնի գռզռռռռռ իչէլլերէ իռոի, զ գռզռ
5 ռռռհի Ֆրիռռռռ իռոի՝ Լռքհն Ռլլռհ ռռնէլերհն
էքռռէրհռռէն բռզհ օլմռռռ. Էկիբռռ պէլրհչէռռ
6 նէլրէ ռէրհչիպ գռզռռռռռ՝ Պռռ չէլլեր պիբէ
'իպռլէմ իչինն օլռզգռռ՝, Նէմռ քի ռռնէլերհն
էմռռռռ ռռ ռռ'իլլերէ վ'ռ'զ էմռիքռռէն ռռկռռ՝
'քէնռռոմ' մէբռռռռ օլռզգռռ՝ ռռճռգ Ֆրիռռռռ
7 չէէրհ'ռռմի թռհրմ բնռաա օլռռռռռ՝ Ռ'ռվռհռռէ
վռֆիթի՝ վ'է ռռնէլերհն պռ'զլռզգը օլռզգռռ կիսի
էփռռլֆէէրէռմի օլմռզգռռ՝ նէմէ քի՝ ռռնէլերհն
պռ'զլռզգը պհնռ էմռէրէրհչէ 'ռպիբ կիռնռ-
8 ռռ ռէրհմի իռէ պիկ ռռէռշռռ՝ էվ'է Բռռպէռն
թէճրիպէ էմռէրհչիմ', նէմէ քի՝ ռռնէլերհն
պռ'զլռզգը պհնռ էմռէրէրհչէ 'ռպիբ կիռնռ-
9 ռռ ռէրհմի իռէ պիկ ռռէռշռռ՝ էվ'է Բռռպէռն
թէճրիպէ էմռէրհչիմ', նէմէ քի՝ ռռնէլերհն
պռ'զլռզգը ռռհռ թէճրիպէ էմռէրհչէրհչէ՝ Նէզ-
10 լռռռռռռ թէռէֆ օլռզգռռ՝ վ'է ռէզգռէռռէ-
չհռնիզ, Էռնէմ քի՝ ռռնէլերհն պռ'զլռզգը ռռ-
հռ ռէզգռէռռէրհչէ ծհէզռռ էռէճհռռռ էռիչռէ
11 հհէզռռ օլռզգռռ՝ վ'է պռէռռզգռռ ճհիռհիէռի 'իպ-
ռէմէ իչինն ռռնէլերէ վռռգռռ' պռռռռռ իռոի, հռվէ
պիկէ քի 'ռռզգռռզգռռ նիհռռէմէռռռէ վռռզգռ օլռզգ-
12 ռռռ նհռռհռռմ օլմռզ իռռզհ էռռզգռռ՝ Էռռոռի
ռռռռռռռռռզգռռ՝ զռռռ էռռռռ՝ ռռիռռռէքռռռ ռռզգռռ-
13 ռռռ՝ Սիպէ էռռռռռռ մռհմ է'ռռլդ օլռռռ էճ-
ռռիկռռէռռռ զռռռռ պիբ շհռ իռռռպէմ էմռռռռ.

Ռ֊ Նէհռ. 6. 30։ 2 կոր. 13. 5, 6։
Բ Խռռբ. 13. 21։ 40. 54։ Ա'ռռ. 9. 18։ 14. 14։ Թէռ. 1. 33։ Նէհռ. 9. 12, 19։ Մէկ. 78. 14։ 105. 39։
Գ Խռռբ. 14. 22։ Ա'ռռ. 33. 8։ Ցէռռ. 4. 23։ Մէզ. 78. 13։
Դ Խռռբ. 16. 15, 35։ Նէհռ. 9. 15, 20։ Մէզ. 78. 24։
Ե Խռռբ. 17. 6։ Ա'ռռ. 20. 11։ Մէզ. 78. 15։ 105. 41։ Թէռ. 9. 21։
Զ Ա'ռռ. 14. 29, 32, 35։ 26. 64, 65։ Մէզ. 106. 26։ 'Իպռ. 3. 17։ Ցռռզ. 5։
Է Ա'ռռ. 11. 4, 33, 34։ Մէզ. 106. 14։
Ը Ա֊. 14։
Թ Խռռբ. 32. 6։
Ժ Պ. 6. 18։ վռհ. 2. 14։
Ի Ա'ռռ. 25. 1, 9։ Մէկ. 106. 29։
Լ Խռռբ. 17. 2, 7։ Ա'ռռ. 21. 5։ Թէռ. 6. 16։ Մէզ. 78. 18, 56։ 95. 9։ 106. 14։
Խ Ա'ռռ. 21. 6։
Ծ Խռռբ. 16. 2։ 17. 2։ Ա'ռռ. 14. 2, 20։ 16. 41։
Կ Խռռբ. 12. 23։ 2 Մէռռ. 24. 16։ 1 Թէվ. 21. 15։
Հ Ա'ռռ. 14. 37։ 16. 49։
Ձ Պ. 7. 29։ Փիլ. 4. 5։ 'Իպռ. 10. 25, 37։ 1 Ցռվհ. 2. 18։
Ղ Բռռ. 15. 4։ Պ. 9. 10։
Ճ Բռռ. 11. 20։

Ռ֊ Պ. 1. 9։
Բ Մէկ. 125. 3։ 2 Պէռռ. 2. 9։
Գ Նէհռ. 29. 11։
Դ Ա֊. 7։ 2 կոր. 6. 17։ 1 Ցռվհ. 5. 21։
Ե Պ. 8. 1։
Զ Մռռթ. 26. 26—28։
Է Ա'ռռ. 2. 42, 46։ Պ. 11. 23, 24։
Ը Բռռ. 12. 5։ Պ. 12. 27
Թ Բռռ. 4. 12։ Գռզ. 6. 16։
Ժ Բռռ. 4. 1։ 9. 3, 5։ 2 կոր. 11. 18։
Ի Դէռ. 3. 3։ 7. 15։
Լ Պ. 8. 4։
Խ Դէռ. 17. 7։ Թէռ. 32. 17։ Մէզ. 106. 37։ վռհ. 9. 20։
Ծ 2 կոր. 6. 15, 16։
Կ Թէռ. 32. 37։
Հ Թէռ. 32. 21։
Ձ Եզէկ. 22. 14։
Ղ Պ. 6. 12։
Ճ Բռռ. 17. 1։ Ա֊. 33։ Պ. 13. 5։ Փիլ. 2. 4, 21։
Մ 1 Տիմ. 4. 4։
Յ Խռռբ. 19. 5։ Թէռ. 10. 14։ Մէզ. 24. 1։ 50. 12։ Ա֊. 28։
Ն Դռռհ. 10. 7։
Շ Պ. 8. 10, 12։
Ո Բռռ. 14. 16։

Ռ֊ Ե֊Լ֊Ո՝ չհ ֆռռռնիկէռ
Բ Բռռ. 14. 6։ 1 Տիռ. 4. 3, 4։
Գ Կռզ. 3. 17։ 1 Պէռռ. 4. 11։
Դ Ա'ռռ. 20. 28։ Պ. 11. 22։ 1 Տիռ. 3. 5
Ե Բռռ. 14. 13։ Պ. 8. 18։ 2 կոր. 6. 3։
Զ Ա֊. 24։
Է Բռռ. 15. 2։ Պ. 9. 19, 22։
Ը Պ. 4. 16։ Եզէկ. 5. 1։ Փիլ. 3. 17։ 1 Սէլ. 1. 6։ 2 Սէլ. 3. 9։
Թ Պ. 4. 17։
Ժ Պ. 7. 17։ 2 Սէլ. 2. 14։ 3. 6։
Ի Եզէկ. 5. 23։
Լ Թէք. 3. 16։ 1 Տիռ. 2. 11, 12։ 1 Պէռռ. 3. 1, 5, 6։
Խ Ցռվհ. 14. 28։ Պ. 3. 23։ 15. 27, 28։ Փիլ. 2. 7—9։
Ծ Պ. 12. 10, 28։ 14. 1, վէ զպրիռ։
Կ Ա'ռռ. 21. 9։
Հ Թէռ. 21. 12։
Ձ Ա'ռռ. 5. 18։ Թէռ. 22. 5։
Ղ Թէք. 1. 26, 27։ 5. 1։ 9. 6։

8 Ձիւռնքի երքեք գարբսան տէյիլ, անճագ գա-
9 բը երքեքքսէն տիր, Իվէ տաքի երքեք գարբը
խչխն տէյիլ, անճագ գարբը երքեք խչխն խսյգ
10 օլաճառս, Պու էճլտէն գարբնըն պաշընտա
ձիվէրէլեր սէպէպինտէն ևհիքլուէմեթ ՚ը-ԼԷՒԻ
11 օլմադ իճապ էտեր, Հինգամի Բապպտա գա-
բըը երքեքտիր, երքեք տաքի գարբըսըզ տէյիլ
12 տիր, Զիրա գարբը երքեքքսէն օլտըղը միսիլլու,
երքեք տաքի գարբընըն վասըթտասըլէ տիր.
13 Նլաքին հեր չէյ Ալլահտան ըտը, Ֆէնաի քէն-
տինիզտէ հիւքմ վէրինիզ. գարբընըն եօրթիւ-
սիւզ օլտուդ Ալլահ տու՚ա էթմէսի ըսյը գ
14 մը ըտը, Երքեքսին ուզուն սաչը օլմասը անա
՚ատյզ օլտըղընը թտպի՚ատ պիղէ տիզ էգյրէթ-
15 մէ՞զ մի, Վէ ըաքին գարբընըն ուզուն սաչը
օլմասը քէնտինէ չէրէֆ տիր. վրա սաչ անա
16 նիզտպզ խչխն վէրիլմիշ տիր, ՚Ամմա էկեր պիր
քիմսէ միէնտա՚ա եթմէք խտթերսե, նէ պի-
պիմ, Ֆնէ տէ Ալլահըն քիլիսէլերինին պէզլէ
՚ատէթի վար ըտը,
17 Լաքին շատու թէնպիհ էտեր ինէն «էվէ
մէտ էթմէմ՛. չինքի թէճէմմու՚ինիզտէն
Ֆա՚իտէ տէյիլ, անճագ զարար Հասըլ օլսա-
18 յօր, Զիրա եվվէլա, սիղ քիլիսէտե ճէմ՛ օ-
ղտղընըզտա, ՚ատանըզտա խթթիւաֆըտր օղտղ-
ընը խշիսէյօրըմ՛, վէ պիր մէրթէգե ինանը-
19 բըմ՛, Զիրա ՚ատանըզտա ֆըրգալտըրըն տաքի
պուլատնմասը լազը՛ ըտը, Նլա քի ատանըզ-
տա մուգպիլ օլանտըտ զահիր օլտըղը,
20 Ինոմ պիր ևրէբ թէճէմմու՚ինինիզ ՚աշտ ի Բապ-
21 պտնէյի ևէմէք իչխն տէյիլ տիր. Զիրա հեր
պիրինիզ թո՚ամ էանասընտա քէնտի թո՚ա-
մընը էվվէլճէ ալըը, վէ պիրի ատ գալըը, Նա-
22 կերի տաքի սէրթաշ օլուր ; ևէմէք վէ իչխէք ի-
չխն խանէէրինիզ եօ՞գ մը ըտը. ՞եօգսա Ա-
լահըն քէրիմսինին Թահգիր էտիպ՝ Նմիհմէդ
օլանըղը ևէճիլ մի էտէրսինիզ. սիզէ նէ տե-
յէյիմ՛, պու խուսուսատա սիզի մէտ էտէյիմ
23 մի. մէտ էթմէմ՛, ՞Զիրա պէդն սիզէ թէսիմ՛
եթմէյիմի Բապպ Թտրատքընատն ալաճ՛,
Լեատնի Բապպ Յիսուս էլէ վէրիլմիյի կէճէտե
24 էքմէք ալըղ, Շիւքր էթմէքքսէն ասնըտա փա-
րսէլէտի վէ՝ Ալլահըդ, եէյինիզ, պու սիզին ի-
չխն փարսէլէնէն ճէտէճիմ տիր, պունտա պէդն
25 պիքը էթմէյը իչխն էլէյինիզ՛ ատտ ; Բէզա-
լիք ախճամ՛ թո՚ամընատն ասնըտա քէտսէյի
տաքի ՞ԼԸՁ՝ Պու քէտսէ պէդնիմ գանըմլէ

մէվճիպկէլէր տաքի վար իսէ տէ, ԻՊաւհ պիր տիր ։
5 Ըվէ մուխթէլիֆ խըտմէթլէր վար իսէ տէ,
6 Բապպ պիր տիր ։ Վէ մուխթէլիֆ ՚ատյզլէր
վար իսէ տէ, Բճիւմլէտե՛ ճիտճէնին ՚ատյզլ
7 հէմտն Ալլահ ըտը ։ ՃԼաքին հեր քէտ Բաւ-
տըղ իզհարը մէնֆա՚ատի իչխն իհտան օլաճառս,
8 ԻԲիմինէ Բաւղն վասթասըլէ հիքմէթ քէլա-
մը, Նվէ քիմինէ հէմտն օլ Բաւհա կէօրէ ՚ինմ
9 քէլամը, ԻՏիկերինէ տաքի հէմտն օլ Բաւհ-
լէ իմտն, վէ Ֆաքերինէ հէմտն օլ Բաւղլէ
10 չինֆա վէրիճի մէվճիպկէլէր, Ավէ զայրիսինէ միճ՛-
ճիվկլէր իճրասը, Նվէ սիկերինէ իլհամէ սէց-
լէմէք, Ֆաքերինէ տաքի բաւղլարըն ֆէրգ ա-
թէճիկի. Նվէ զայրիսինէ մուխթէլիֆ լիսան-
լար, վէ սիկերինէ լիսանլար թէրճէմէսի
11 պտնէ օլաճառս, Վէ պուղլարըն ճիւմլէսինին
՚ատյզի հէմտն օլ Բաւհ ը վահիտ օլաճառ՝ ֆքէն-
տի միւբտրաճնա կէօրէ Նհեր քէտ պյրըճա թէվ
պի՛ էտեր ։

12 Զիրա նատըլ քի Նճէտա պիր վէ ա՛զաը չօգ
օլաճառ՝ պու պիր ճէտեսին ճիւմլէ ա՛զաը ատտ-
խի չօգ խսէ տէ, երնէ պիր ճէտա տիր ։
13 Ներհատա տաքի պէօյլէ տիր ։ Զիւնքի պիղ,
Նկերքք նէճատու, կերքք Եատնդի, կերքք
գաւղ, կերքք հատըր՛ ՞ճիւմլէտիզ պիր Բաւղլէ
պիր ճէտա պլմադ իւղրէ վաֆթթիղ օլաճառդ,
Նճիւմլէտիզ տաքի պիր Բաւհատն իչխրիլտիք ։
14 Զիւնքի ճէտա տաքի պիր ՚ատվ տէյիլ, տն-
15 ճագ չօգ ա՛զաը տըր ։ Նչկեր պյտգ՛ պէն էլ օլ-
մատըղտմ՛ իչխն ճէտեսին տէյիլ իմ՛ տէր-
տե, տնըն իչխն ճէտեսին տէյիլ՛ մի տիր ։
16 Վէ էկեր գատլադ՝ պէն կճօղ օլմատըղտմ՛ իչխն
ճէտեսին տէյիլ իմ՛ տէրտե, գատհատե իչխն
17 ճէտեսին տէյիլ՛ մի տիր ։ Նչկեր պիւթթուն
ճէտա կճօղ օլաճ խսի, իչխթթիւ նէ՞բէտե օ-
լաճ խսի ։ վէ էկեր քէտճֆճէսի ֆգատլադ օլաճ
18 խսի, գօգլատնդ նէ՞բէտե օլաճ խսի ։ ՞Նեհմսի
խսե Ալլահ տ՚ազնըն հեր պիրինի էհմթեսիյի
19 վէճճվէ ճէտեսին գօտտաճ ։ Վէ էկեր ճիւմլէտի
պիր ՚ատվ օլաճ խսի, ճէտեսա նէ՞բէտե օլաճ
20 խսի ։ Ամմա չհմսի տ՚ազ չօգ խսե տէ, ճէտա
21 պիր տիր ։ Վէ կճօղ էլէ՝ Սատա մհճհթթտճ
տէյիլ իմ՛, եատա երինէ պաշ պյտգլարտ՝
22 Սիղէ մհճհթտճ տէյիլ իմ՛՞ տէյճմէդ ։ Չտհթթտ
ճէտեսին պիյատե զտ՚իճ ՚ատտ օլաճնան տ՚ազտ-
23 ող էն պիյատե լազըմ՛ ըտը ։ Վէ ճէտեսին տղ
չէրէճիլ ՚ատտ էթթտրիյմիլ տ՚զաըղնա տատհա

1 Բաւհանի մէվճիպկէլէր, 4 մուխթէլիֆ, 7 ֆադաթ ճհամ-
ճճսի մէնֆա՚ատի իչխն իհտան օլաճառդղր. 8 Բաւհ իսէ Գաւտ-
ազն անդրի միւ՚մինլէրէ թէվքի՚ էյճէյին։ 12 ճէտեսի
թտպի՚ինին ա՚զաը էհմտն օլ ճէտեսին 16 հիանիս,
22 իրտմէթի 26 վէ ֆա՚իսէսի իչխն եէ.քտիկէրինէ մէր-
պաթի վէ մուխն օլաճդղ միսիլլու, 27 ֆրիւտատըն
մաՆեվի ճէտեսինին ա՚զաը օլան միւ՚մինլէրին տաքի
էօյէ օլմադաը կճօղ օլաճդղ։

1 Ե՛յ պիրատէրլէր, ՞Լուհտնի Գվէկեվէլէր հագ-
2 գընատ պիհտպկէր օլմանըղտը իսթեմէմ՛, Բպի-
լիրսինիզ քի թո՚իֆճէլէր իքէն, կէօթթուբուբ
տուչիւճինիզ կիպի էաճլսիպ փութթտրատ ճէլէպ
3 օլաճնաճ իսինիզ։ Անըն իչխն սիղէ պիլ-
տիրիրիմ՛ քի՛ տպիր քիմսէ Ալլահըն Բաւհըմէտ
սէՀյլէյէրէքք՝ Յիսուս մէ՚սհհ ըտը՛ տէյճէդ, վէ
էպիր քիմսէ Բաւհ իւ Գաւտալէ օլմադըճա՛՝
4 Յիսուս Բապպ ըտը՛ տէյճէդ։ ՞Մուխթէլիֆ

ե Նճէս. 4. 4։
ը Բօմ. 12. 6, 7, 8։ Նճէս. 4. 12։
Ը Նճէս. 1. 23։
ժ Բօմ. 12. 6—8։ Պ. 14. 26։ Նճէս. 4. 7։ 1 Պետ. 4. 10, 11։
ի Պ. 2. 6, 7։
լ Պ. 1. 6։ 13. 2։ 2 Կոր. 8. 7։
խ Մաթթ. 17. 19։ Պ. 13. 2։ 2 Կոր. 4. 13։
ծ Մարկ. 16. 18։ Յակ. 5. 14։
կ Յհ. 28, 29։ Մարկ. 16. 17։ Գաղ. 3. 5։
հ Բօմ. 12. 6։ Պ. 13. 2։ 14. 1, վէ զայրի։
ձ Պ. 14. 29։ 1 Յովհ. 4. 1։
ղ Ա՚մալ. 2. 4։ 10. 46։ Պ. 13. 1։
ճ Յովհ. 3. 8։ Ի՚պր. 2. 4։
մ Բօմ. 12. 6։ Պ. 7. 7։ 2 Կոր. 10. 13։ Նճէս. 4. 7։
յ Բօմ. 12. 4, 5։ Նճէս. 4. 4, 16։
ն Հհ. 27։ Գաղ. 3. 16։
շ Գաղ. 3. 28։ Նճէս. 2. 13, 14, 16։ Կող. 3. 11։
ո Բօմ. 6. 5։
չ Յովհ. 6. 65։ 7. 37—39։
պ Տես. ինքմէք
ջ Հհ. 28։
ռ Բօմ. 12. 3։ Պ. 3. 5։ Հհ. 11։
ս Բօմ. 12. 5։ Նճէս. 1. 23։ 4. 12։ 5. 23, 30։ Կող. 1. 24։
վ Նճէս. 5. 30։
տ Նճէս. 4. 11։
ր Նճէս. 2. 20։ 3. 6։
ց Ա՚մալ. 13. 1։ Բօմ. 12. 6։
ւ Հհ. 10։
փ Հհ. 9։
ք Ա՚տ. 11. 17։
օ Բօմ. 12. 8։ 1 Տիմ. 5. 17։ Ի՚պր. 13. 17, 24։
ֆ Պ. 14. 1, 39։

— Պ. 12. 8—10, 28։ 14. 1, վէ զայրի։ Պագ Մաթթ. 7. 22։
Ք Մաթթ. 17. 19։ Մարկ. 11. 23։ Դ.ուկ. 17. 6։
և Մաթթ. 6. 1, 2։
ֆ Էսթ. 10. 12։ 1 Պետ. 4. 8։

5 լբեռնեզ, թէ քեպպիւբ եթմեզ, Պէտ մռ'ամէլէ
եթմեզ, էքենաի ֆա'իէտինի ոլամմազ, Տիռո-
6 տեթլէնմեզ, ոռ'ը զանն եթմեզ, Հաղդըզը-
լըդաան Տազը եթմէկիչ՝ Էհագդըմլէ մռն-
7 զուզ օլըռ, Հէկեր շէյէ թէհսմմիռլ էտեր, Հեր
շէյէ ինանըր, Հեր շէյի իւմիտ էտեր, Հեր շե-
8 յէ ասպ էտեր։ Մռհապպեթի ոլա զէվալ
պուլմազ, իլհամլը իսկ իպթալ օլռնաճագ-
լար, լսանդըր իսկ նինջայեթի պուլռնաճագ, 'իլմ'
9 իսկ իպթալ օլռնաճագ ոբը։ Ըֆքիռ ճիռզ'ի
10 պիլիրիզ վէ իլհամլէ ճիռզ'ի սեզդլէրիզ. Ամմա
քեռամիզ օլռն կէլմիչինտէ, ոլ վազթի պռ-
11 ճիռզ'ի օլռն իպթալ օլռնաճագ ոբը։ Պէն չո-
ճուգ իքէն չօճուգ կիպի սեզդիչ, չօճուգ
կիպի թէֆէքքիւր էտեր, չօճուգ կիպի գըյռ
էտեր իտի. ամմա ատէմ օլռրգռռ չօճուգռ
12 մռհռռս չէյլէրի թէրք եթմէմէ։ Ըֆքիռ չիմ-
տի այինէպէն բէմզիէ, ամմա ո զէմռն եիւզ
եիւզէ կեօրիւրիւզ. չիմռն պիր ճիռզ'ի պիլիրմի,
եռմմա ո զէմռն պիլինմիչինէ մինիլիւզ պիլէճէ-
13 չիմ։ Շիմտի իսկ իմռն, իւմիտ, մռհռռապպեթի
ոբը, իւչիւռ տէ պագը գալըր, վէ լաքին պռնիլըրըն
պեզիւչիւռ մռհռռապպեթի ոբը։

ՊԱՊ 14

1 Իչմադի սեզդիմիզ լսանդըռ սեզդիմիզէպէն էքիզդ օլ-
ռբզը։ 6 պռնռռն մռռսիպի ալդիգըռ թէհմիլիչէ իչռնը։
12 մէդքիռր մէվզիսկէլըռմէն ռռզը մռգռճռ քիլմէնինն
մռ'ռմռրկռէթի օլռբզը։ 26 մէ'իդիչէլրինն իռռրդ ի իռ-
քի'ռռլը։ 34 Նիռմռնըն քիլմեսէ իչռռռ ը քէնռ էթմէ-
լէրի մէճռռ' իսկիչ։

4 Մռհռռապպեթի ռռ'յ էտմինիզ, ՞վէ բռհռռնի
ֆէհէիդէլէրէ, Էխռռռռռ իչմադի սեզդիմիզէ
2 զըյըրէթի էտմինիզ։ Զիրռ էնբէիդ լսանդ սեզդի-
չէն քիմռռ ռռռէիլէրէ ռէ'յիդ, ռռճռգ Ալլռհռ
սեզդիչէ. չիէնքի ՞քիմռռ ռկյռռռռզ, վազ'ռռ
3 Բռռէիլ պբբլռռ սեզդիչէ։ Ռռմմա իչմադի սեզդի-
չէն՝ ռռ'մռրկռէթի վէ նռռէիչռռի վէ թէէէիլի
4 իչիւն ռռէէիլէրէ սեզդիչէ։ Լիռռռ սեզդիչէն
քէնռռնի ռռ'մռրկռ գէլռբ, ռռմմա իչմադի սեզդի-
5 լէչէն քիլիռէչի ռռ'մռրկռ գըյռբ։ Վէ իռթէրիմ
քի՝ սիզ ճիռզիէնիզ լսանդըռ սեզդիչէռէնիզ,
ֆագաթ ռռռհռռ պիչռռռ իչմադի սեզդիչռռնիզ
նինջ. զիրռ պիչռռռ իչմադի՝ սեզդիչռռնիզ
22 Հէռ պռռ քի՝ լսանդըռ ռիռ'ռմինէրէ ռէչիլ,
ռռճռգ ռիռ'ռմն ռլռռռռռռռռ 'ռլռռէթի իչիւն
ռլռռռ՝ իչմադի սեզդիռռռռ իսկ, ռիռ'ռմն ռլ-
ռռռռռռռռ իչիւն ռէչիլ, ռռճռգ ռիռ'ռմինէրէ
23 իչիւն ռիռ։ Իռռռռ պիռէթիւն քիլիռէ պիր ռէրէ
ճէի՛ ռլռռռռ զէռռռռ, ճիռռիէռռի լսանդըռ ռէզդի-
չէռռէ, վէ ճռռհիռէրէ էռռռռռ ռիռ'ռմինէ ռլռռռռ-
չռռռռռ իչէրիչէ կիրէրռռ՝ ՝ԶըէռռրդռՂըշըռռ
24 ռէ՞ռէչէ ճէէքէէր ռիւ։ Վ է լաքին էկէռ ճէռռիէռի

ե Պ. 10. 24։ Փիլ. 2. 4։
զ Մ է զ. 10. 8։ Բօռ. 1. 32։
է 2 Ցռվհ. 4։
ը Բօռ. 15. 1։ Գաղ. 6. 2։ 2 Տիռ. 2. 24։
ի Պ. 8. 2։
լ 2 կռր. 3. 18։ 5. 7։ Փիլ. 3. 12։
խ Մ ռռռ թ. 18. 10։ 1 Ցռվհ. 3. 2։
— Պ. 12. 31։
ծ Ա'ռռ. 11. 25, 29։
կ Ա'ռռ. 2. 4։ 10. 46։ 22. 9։
ք Ա յ. 26։
հ Եփես. 5. 10։ կող. 3. 16։
ղ Մ է զ. 47. 7։
ճ Պ. 11. 24։
մ Մ է զ. 181. 2։ Մ ռռռ թ. 11. 25։ 18. 3։ 19. 14։ Բօռ. 16. 19։ Պ. 3. 1։ Եփես. 4. 14։ Ի'ռռ. 5. 12, 13։
յ Մ ռռռ թ. 18. 8։ Պ. 2. 6։ 1 Պէռ. 2. 2։
ն Ցռվհ. 10. 34։
շ Ռռ. 28. 11, 12։
ո Ա'ռռ. 2. 18։

իչմադի սեզդիչը իքէն՝ իչէրիչէ մռ'ռմն ոլմռ-
ռռռ եռխռռ ճռհիլ կիրէրռբ, ճիռզի թռ-
ռռքիքռռռռ իլլռռ՝ ճիռզի թռռռռիքռռռռ իռռ-
25 թէհռռ էռիլիր։ Վ է պռ վէ՞հզէ գռռզդիրմն
կիպի չէռէլէրի ռռհիր ոլռռռզ՝ Էֆիէ՞ռգիզ է
Ալլռհ ռռռռքըռռռ ոբը՝ ռէչիբ իռռրռռ էտե-
րէք, եիւզիռ իռռրի ռռ'չիւռ՝ Ալլռհռ ռէճ-
ռէ գէլռռճագ ոբը։
26 Վ է էհռռռռռ, էյ պիրռռռէրէլէր, հռռ նէ՞ ռռբ,
ճէմ՞ ռռռռքըռռռ զէմռն ռիռռռն հէր պիրինն
մէզռռռռռ ռռռ, էթռ'ռիռի ռռռ, լսռռռռ ռռռ,
վռհնի ռռռ, թէրճէմռի ռռռ։ Հէրէ շէյ մռ'-
27 ռռրկռէթի իչինէ ռռռռէ։ Վ է պիր քիմնէ լսռռռ
ռէզդիչէ իսկ, եքի վէ նինջայեթի իսկ քիչի ռ-
լռռ՝ պիրռ իչէ ռէզդիչինէրէ, վէ պիր քիմնէ
28 ռռռհի թէրճէմէ էմռռն։ Ռռմմա թէրճիռռռռռ
եռզ իսկ, քիչիռռռռռ ռիռ քիչի էթռռն, վէ քէռ-
29 ռռ քէռռռհռռռռ վէ Ալլռհռ ռէզդիչինէ։ Իչմադի
ռէզդիչռռռէրէռէռ եքի եռ իռչ քիչի ռէզդիչռռն,
30 հռռէ ռռիկէրէրի թէռռռիպ էթռռռռռէ։ Վ է ռիռռռ-
բռռռռռռռռռ ռռիկէռ պիրինէ վռհի կէչճէչէ ռ-
լռբ իսկ, ռէվռռչքիռռռ ռիռ քիչի թէռռռռռ Զիրռ
ճիռռիէռռռռռռ թռ'իլռռ վէ թէռէչչիռռռռռ իչէռռ ճիռռ-
լէչռռռռ պիրէբ պիրէբ իչմադի ռէզդիչէ պիրինէ։
32 ռռռռռռ։ Էռիէ իչմադի ռէզդիչռռռէրինն բռռէիլռբ
33 իչմադի ռէզդիչռռռէրէ ռիռ'ռմ'ռ ռռռռ։ Զիրռ Ալ-
լռհ թէէռռիչէ պռ'ռռ ռլռռռռռբ, էռռռռ գռռռռռռռ-
լէրինն ճիռռիէ քիրռռռռռռռռռ ռլռբզը կիպի,
պռ'ռռ ի ռէչռռռռռ ռռռռ։
34 Քիրռռռռռռռ ռռռռռռռբ ռիռ քիռռռ էթռռռռռէ,
պիբռ ռէզդիչռռռէ բռռռռռռռռբ ռլռռռռռբ, ռռռ-
ճագ չէբռ'ռռռռռռ ռռռռ պռ'ռռռռռռռռբ իռռրռ,
35 ռռռռռռ'ռ ռլռռռռ ռբբլռռ։ Ռռմմա ռիբ չէյ եռռ-
բէռռճէք իռռթէռռքէբռիռռռռ, իռռռէռռ քէռռռռ
գէռռճէբռիռռռռ ռիռ՞ռռ էթռռռռռէ. իռռբռ գռռռռռռռ-
ռէբռիռռռռ ռռ'ռռռռռռ ռլռռռռռռ։ Հռռբզը ռռռռէբռիռ
ճիռռիէռռռռռռռռռ ռէչիռռռռ չռռռբզռռ՝ ռճագ պէռռռ
ռէչիռ, ռռռճագ պէռռռ՞ իսկ ռռռռ Ալլռհռռռ 'ռ-
36 ռռռռէթի ռիբ։ Վ է ռռռռռռռռ իսկ ռռռռռռ
ռիբռռռռ ռի չբզռռ. եռռխռռ եռռռռռռռ ռիբզռ՞ ռի
37 ռէէռիշռռ։ Ռռկէբ պիբ քիմնէ քէռռռռ քէռռռռ-
ռռ իչմռռռ ռռռռքռ եռռ բռռհռռռռ զռռռռ եռէբռ
իսկ, ռիբզռ եռռռռռռռռ՝ շէռռռռռռռռ Բռռռռռռռ թէռռ-
38 պիհռռէրռռ ռլռռռռռռռ թռռհգիբզէռ պիբռռռռ, Ռռմմա
39 էկէբ պիբ քիմնէ պիբռռէզ իսկ՝ պիբռէռռռռ իռռ-
ռռռ, էյ պիբռռռէրէլէր, ՞իչմադի ռէզդիէզէ գռռզ-
բէէ եռռխ՞ լսռռռ ռէզդիէռէյի ռէ՞ ռէռռ՞ էէռռռ-
40 չռռռռռ՞ ՝էհէբ շէյ հիռռռ ի հռռբէքէէ՞ վէ իռռէ թ-
զռռ՞ իէռռբէ օլռռռռ։

ե Եռ. 45. 14։ Զռռք 8. 23։
զ Ա յ. 6։ Պ. 12. 8—10։
է Պ. 12. 7։ 2 կռր. 12. 10։ Եփես. 4. 12։
ը Պ. 12. 10։
ի 1 Ռէչ. 5. 19, 20։
լ 1 Ցռվհ. 4. 1։
խ Պ. 11. 16։
ծ 1 Տիռ. 2. 11, 12։
կ Թէքք. 3. 16։
հ Պ. 11. 3։ Եփես. 5. 22։ կող. 3. 18։ Տիռռ. 2. 5։ 1 Պէռռ. 3. 1։
ղ 2 կռր. 10. 7։ 1 Ցռվհ. 4. 6։
ճ Պ. 12. 31։ 1 Ռէչ. 5. 20։
մ Ա յ. 33։
—
յ Գաղ. 1. 11։
ն Բռռհ. 5. 2։
շ Բռռհ. 1. 16։ Պ. 1. 21։
ո Գաղ. 3. 4։
պ Պ. 11. 2, 23։
ջ Գաղ. 1. 12։
ռ Մ է զ. 22. 15, վէ զայրի Եռ. 53. 5, 6։ վէ զայրի Դան. 9. 26։ Զռռք. 13. 7։ Ղռռկ. 24. 26, 46։ Ա'ռռ. 3. 18։ 26. 23։ 1 Պէռ. 1. 11։ 2. 24։
վ Մ է զ. 2. 7։ 16. 10։ Եռ. 53. 10։ Ղռռկ. 24. 26, 46։ Ա'ռռ. 2. 25—31։ 13. 33—35. 26. 22, 23։ 1 Պէռռ. 1. 11։
ք Ղռռկ. 24. 34։
ֆ Մ ռռռ թ. 28. 17։ Մ ռռկ. 16. 14։ Ղռռկ. 24. 36։ Ցռվհ. 20. 19, 26։ Ա'ռռ. 10. 41։
ր Ղռռկ. 24. 50։ Ա'ռռ. 1. 3, 4։
ս Ա'ռռ. 9. 4, 17։ 22. 14, 18։ Պ. 9. 1։
տ Եփես. 3. 8։
ք Ա'ռռ. 8. 3։ 9. 1։ Գաղ. 1. 13։ Փիլ. 3. 6։ 1 Տիռ. 1. 13։
ւ Եփես. 3. 7, 8։
փ 2 կռր. 11. 23։ 12. 11։
ց Մ ռռռ թ. 10. 20։ Բռռհ. 15. 18, 19։ 2 կռր. 3. 5։ Գաղ. 2. 8։ Եփես. 3. 7։ Փիլ. 2. 13։
ւ 1 Սէչ. 4. 14։

ՊԱՊ 15

1 Պզռռքռ էռիէչէրէն զբյռռրի իչքռռռռ էռէն ֆբբռռռռ
էէվռռչէն ֆբբռռռռքռ էռիէչբռռէն զբյռռրինը պբբռռռռ
կէվքբռռռ։ 21 Էռիէչբռռէն զբյռռրի քռռբքիռռռռռբ։
35 Զբյռռռքռէն նէ ռռռբէքէ վռզգռ՝ պբբռռռռռբ։ 51 Եռ-
չէէրէն զբյռռրինբ զէմռռռռռռ պէբռռռռռ պէբռռբզռ ռ-
ռռռռռբզռ քէգէռռբէ էռէէզքռռէ։

1 Էյ պիբռռռէրէլէր, ՞ռիբզէ թէռպչիբ էթռռռէ-
միզ, ռիբզռն ռռռքի գռռպռէ էռռխ՝ էռռռռէ գռ'իմ
պռէբռռռռբզռռբզէ պէէռռէէթի պիչռռէրէմ.
2 քՊռռռռռռ վռռբզթռռբզռէ ռռռքի, ՞էկէբ պի-
հռռռէ էէբէ իռռռռռռռռռբզռռ իսկ, ռիբզէ թէռպ-
չիբ էթռռռէմ՞ վէ ճէմ՞էէ քէէռռէ միռէքէմ՞ թռռթռ-
3 ռրզռռբզէ, Տռռռռռ խէէռռռ պռէբռռբռռբզէ, Էզքիռռ
էթվէէ էմռռռէ պէէռռմ՞ գռռպռէ էթռռռէմի ռի-
զէ ՞էռռէռռռմ՞ էզէռռռմ՞, էռռռռռռ քիթթռռռռռ
եռռպէէռռբզէ իռռրզ՞ Քբհռռռռ կիռռռռՏէռռբզռռ
4 իչիռռ Տռռռռռռ ռռռռռ, էզքիթռռռռռ
էռռռռռռ ռիռ քիռռռռռռռռռ էթռռռռ, վէ քէռռ-
5 ռռ քէռռռհռռռռ վէ Ալլռհռռռ ռէզդիչինէ։ Իչմադի
ռէզդիչռռռէրէռէռ եքի եռ իռչ քիչի ռէզդիչռռռ,
6 հռռէ ռռիկէրէրի թէռռռիպ էթռռռռռէ։ Վ է ռիռռռ-
բռռռռռռռռռ ռռիկէռ պիբռռռ վռհի կէչճէչէ ռ-
լռբ իսկ, ռէվռռչքիռռռ ռիռ քիչի էթռռռռռէ։ Ռռմ-
ռռռռռռռռռ իչէռռ ճիռռիէռռռռռռռռռ թռ'իլռռ վէ թէռէչչիռռռռռ իչէռռ ճիռռ-
լէչռռռռ պիբէբ պիբէբ իչմադի ռէզդիչէ պիբռռ-
7 ռռռռռ։ Էռիէ իչմադի ռէզդիչռռռէրինն բռռէիլռբ
8 իչմադի ռէզդիչռռռէրէ ռիռ'ռմ'ռ ռռռռ։ Զիրռ Ալ-
լռհ թէէռռիչէ պռ'ռռ ռլռռռռռբ, էռռռռ գռռռռռռռ-
լէրինն ճիռռիէ քիրռռռռռռռռռ ռլռբզը կիպի,
9 պռ'ռռ ի ռէչռռռռռ ռռռռ։ Քիրռռռռռռռ ռռռռռռռբ ռիռ քիռռռ էթռռռռռէ,
պիբռ ռէզդիչռռռէ բռռռռռռռռբ ռլռռռռռբ, ռռռ-
ճագ չէբռ'ռռռռռռ ռռռռ պռ'ռռռռռռռռբ իռռրռ,
35 Ռռմռռ'ռ ռլռռռռ ռբբլռռ։ Ռռմմա ռիբ չէյ եռռ-
բէռռճէք իռռթէռռքէբռիռռռռ, իռռռէռռ քէռռռռ
գէռռճէբռիռռռռ ռիռ՞ռռ էթռռռռռէ. իռռբռ գռռռռռռռ-
ռէբռիռռռռ ռռ'ռռռռռռ ռլռռռռռռ։ Հռռբզը ռռռռէբռիռ
ճիռռիէռռռռռռռռռ ռէչիռռռռ չռռռբզռռ՝ ռճագ պէռռռ
ռէչիռ, ռռռճագ պէռռռ՞ իսկ ռռռռ Ալլռհռռռ 'ռ-
36 ռռռռէթի ռիբ։ Վ է ռռռռռռռռ իսկ ռռռռռռ
ռիբռռռռ ռի չբզռռ. եռռխռռ եռռռռռռռ ռիբզռ՞ ռի
37 ռէէռիշռռ։ Ռռկէբ պիբ քիմնէ քէռռռռ քէռռռռ-
ռռ իչմռռռ ռռռռքռ եռռ բռռհռռռռ զռռռռ եռէբռ
իսկ, ռիբզէ եռռռռռռռռ՝ շէռռռռռռռռ Բռռռռռռռ թէռռ-
38 պիհռռէրռռ ռլռռռռռռռ թռռհգիբզէռ պիբռռռռ, Ռռմմա
39 էկէբ պիբ քիմնէ պիբռռէզ իսկ՝ պիբռէռռռռ իռռ-
ռռռ, էյ պիբռռռէրէլէր, ՞իչմադի ռէզդիէզէ գռռզ-
բէէ եռռխ՞ լսռռռ ռէզդիէռէյի ռէ՞ ռէռռ՞ էէռռռ-
40 չռռռռռ՞ ՝էհէբ շէյ հիռռռ ի հռռբէքէէ՞ վէ իռռէ թ-
զռռ՞ իէռռբէ օլռռռռ։

հուտե, հեմ ան սիզին իմանըննըզ պիհուտե
15 տիր։ Պիզ ատիկ Ալլահ հագիցնատա եալան
շահիտ պաւլանմըզ օլուրըզ. ⁴պիրա՝ Քրիստոսը
իհնա էյմի՝ ատյիւ Ալլահ հագիցնատա չէհա-
ատէթ էյմուք. Հալ պու քի՝ էօլիւլէը հագի-
պոյմէն գըլյամ էյմէկզէը խաւ, անը իհնա
16 էյմէմիշ տիր։ Զիրա էօլիւլէը գըլյամ՝ էյմէկը-
լէը խաւ, Քրիստոս ատիկ գըլյամ՝ էյմէմիշ
17 տիր։ Վէ էկէը Քրիստոս գըլյամ՝ էյմէմիշ
խաւ, սիզին իմանըննըզ պոյմըլ օլուպ՝ ⁵սիզ
18 ատահա կիւնահլարընըզատա պընըզ. Հէմ Քրիս-
տոսոս ուլյանըլար ատիկ հելուք օլմուշ
19 ատը։ ⁶Ինկէը Քրիստոսա եալընըզ պու ⁷էօմր
իչինէն իւմիտ էյմիշ խաւք, ատէմլէրին ճիւմ-
լէսինատէն ակիթլ իզ։
20 ⁸Ֆագոյի չինոյն Քրիստոս էօլիւլէրատէն զը-
յամ՝ էտիպ՝ Նուդուսյա վըրանզատը թոյ-
21 փանատը օլսուս։ ⁹Զիրա մինոյամ՝ քի էօլիւմ՝
ինսան վասըթ ատըլմէ օլսուս, Նէօլիւլէրին զը-
յամը ատիկ ինսան վասըթ ատըլմէ օլուր։
22 Զիրա Ադամոս ճիւմլէսի էօլուիւքլէրի միսիլ-
լիս, Քրիստոսոս ատիկ ճիւմլէսի իչինա օլուս-
23 նատագ ատը։ ¹⁰Լ՚սաքին հէր քէս քէնոյ սը-
բոսընոս, Քրիստոս թոյփանոս օլըտ, ¹¹
ասկըս անըն վահուբընոս Քրիստոսոս միս-
24 թէ՚ատլըզ օլանզատ պուլուները։ Պա՚ահհու հէր
բիյոսակի վէ հէր հիւքիւմի վէ դուսրեթի
իպոթալ պիրլէ, ԷՓէսեր Ալլահա մէլէքլէթի իս-
թէյլիմ՝ էյթուքտէն ասկըս նիհայէթ օլա-
25 ճագ ատը։ Զիրա ¹²ճիւմլէ սիւշմինլէրինի քէնո-
ոմ այագլարը սյոլընա գէտուճագյոռնէք ատը-
26 թոռնոյի էյոմէ կէրէք տիր։ ¹³Սպիթալ օլսու-
27 նատագ ասն սիւշմին էօլիւմ՝ տիր։ Զիրա Էհեր
շէյի *անոս թոռպի՝ էյոմի. Լաքին՝ Հէր շէյ
թոռպի՝ օլմուշ ատը՝ ահսիյինոռէ, հեր շէյի
անոս թոռպի՝ էռէն միսթէնոս օլատըզ աշի-
28 քեռ ատը։ ¹⁴Ի՚է հեր շէյ անոս թոռպի՝ օլ-
ատգոս, օ զէմոն՝ Ալլահ հեր շէյոռէ հեր շէյ
օլո՝ ահյիւ ¹⁵Օզուլ ատիկ պիզըլոյի հեր շէյի
անոս թոռպի՝ էռէնէ թոռպի՝ օլաճագ ատը։
29 Եօգոս էկէը մուէթլագս էօլիւլէը գըլյամ՝ էյմ-
էմէզ խաւ, էօլիւլէը իչինէն վաֆիթիզ օլսունոյար
նէ՞ էռէճէքլէը. ¹⁶Նէյէ՞ էօլիւլէը իչինէն վաֆի-
30 թիզ օլսունոյար։ ¹⁷Պիզ ատիկ նի՞չինէն հեր
ատ՚ոյի մուէթոթարոյս կիրիֆիթաւ օլսուրըզ։
31 Բատպըմըզ Յիսուս Քրիստոսոս սիզին հոպ-
գընըզատա օլսուն ¹⁸իֆթիխարըմ հագգը իչինէն
32 էհեր կիւնէն էօլիւյորըմ՝ նյկէը պէն ¹⁹Եփեսոսատա
ինսանճա վռհուշ իլէ ճիւնքլէնըմ խաւ, էօ-
լիւլէը գըլյամ՝ էյմէմէյիլ ինագոթրոռէ պոյնա
նէ՞ ֆա՚իտէ օլուր. ²⁰Ուէյիմ՝ վէ իչէյիմ՝ պի-
33 րա եալընըն էօլիւրիւզ։ Ալատմոյընըզ. ²¹քէօ-
34 թիւ իւլֆիկի կիւղել ախլագը պօզար։ ²²Սա-
լինանէ ուլյանընըզ վէ կիւնահ էյմէկլինիզ.
Էօկրա պա՚զըլարատա Ալլահ հագիցնատա մուն՚լիս-
մոյի ասգ սըր. ²³ախպի ուէմանալըմոզ իչինէն
սէզլէրիմ՝։
35 Ամմա պիր քիմսէ՝ ²⁴Էյոլիւլէը նա՞սըլ գըլյամ՝
էսէրլէը, վէ նէ՞ ճինս ճէսէմալ կէյլերլէը՝ սէ-
36 յէճէք տիր։ Նյ՚ ²⁵ագըլըզ, Էսէնին Էրսիյին
37 չէյ էօյսէյլինճէ սիրիյսէզ։ Վէ պիր չէյի Էր-
սէյինսէ՝ օլաճագ ճէսէմի էքսէյիպ, անճագ
պուպաթոյ օլսուն վէ եահատ պաշդա սիւթրիւ-
38 օլսուն, չըխագ տանէյի Եւերւին։ Վ՚ Ալլահ
անա խոմէսէյիյ կիպի պիր ճէսէտա, վէ թոխատ-
լարընը հեր պիրինէ քէնոյնէ մուհտաւա պիր
39 ճէսէտա վէրիր։ Հէր թէն պիր նէվ՚ թէն սէ-
յիյ տիր. անճագ ինսան թէնի պաշդա, վէ
պէհոյնի՝ թէնի պաշդա, վէ պալդ ԲԵՒ պաշ-
40 դա, վէ գուշ ԲԵՒ պաշդա տըր։ Վ՚է սէմու-
վի ճէսէտալըր վէ զէմինի ճէսէտալըր վաբ. լաքին
սէմավիլէրինն շէրէֆի պաշդա, վէ զէմինիլէրին
41 շէրէֆի պաշդա տըր։ Նիւնէշին շէրէֆի պաշ-
դա, վէ այլըն շէրէֆի պաշդա, վէ հըլաբղալարընը
շէրէֆի պաշդա տըր. պիրա շէրէֆ ճիհէթիյլէ
42 հըլաբղ հըլաբղատան ֆէրգլի տիր։ Ընյոլիւլէ-
րինն գըլյամը ատիկ պէզլէ տիր. ֆանի օլարագ
էքսիկը, ֆանի օլմայարագ գըլյամ՝ էսէր.
43 ²⁶Ինկէլեմսէ էքսիկը, շէրէֆսէ գըլյամ՝ էսէր.
զա՚աֆատա էքսիկը, գուվվէլեմսէ գըլյամ՝ էսէր
44 Հայվանի ճէսէտա էքսիկը, բահհանի ճէսէտա գը-
յամ՝ էսէր. Հայվանի ճէսէտա վաբ, բահհանի
45 ճէսէտա ատիկ վար տըր։ Պէզլէ ատիկ հաղըլ-
մըզ տըր քի՝ Պիրինճի ինսան, հաճի Ադամ
Էհայյաթա մինդիք զաթի օլսուս. Խանկրաքի Ա-
դամ՝ Թհայյաթի վէրէն բահ օլսուս։ Լաքին բա-
հհանի ատիկ, անճագ հայվանի մուգատտէմ՝
46 օլսուզ՝ բահհանի ատատէն ասկրա օլսուս։ Էպի-
րինճի ինսան եէրատէն՝ Նմ իւբատպի խաւ, ի-
քինճի ինսան Էսէմատան օլան Բատպ տըր։
47 Թիւբատպի նասըլ խաւ, թիւբատպիկը ատիկ
էզլէ տիր. վէ ²⁷նէմավի նասըլ խաւ, սէմավի-
48 էզլէ տիր։ Վ՚է թիւբատպինն ասա-
բսէմ ինի կիյատկյիմիզ միսիլիս, հանմավինին

---

4. 10, 11։ 11. 23։
+ 2 Կոր. 1. 8։
• Նա. 22. 13։ 56. 12։ Վա՚. 2. 24։ Ղուկ. 12. 19։
ֆ Պ. 5. 6։
= Բօմ. 13. 11։ Եփես. 5. 14։
բ 1 Սէլ. 4. 4։
գ Պ. 6. 5։
դ Նգեկ. 87. 3։
ե Ծովհ. 12. 24։
զ Փիլ. 3. 21։
է Թէք. 2. 7։
ը Բօմ. 5. 14։
թ Ծովհ. 5. 21։ 6. 33, 39, 40, 54, 57։ Փիլ. 3. 21։ Կող. 3. 4։
ժ Ծովհ. 3. 31։
ի Թէք. 2. 7։ 3. 19։
լ Ծովհ. 3. 13, 31։
խ Փիլ. 3. 20, 21։
ծ Թէք. 5. 3։
կ Բօմ. 8. 29։ 2 Կոր. 3. 18։ 4. 11։ Փիլ. 3. 21։ 1 Ծովհ. 3. 2։

35։ Եփես. 1. 22։ Ի՚սար. 1. 13։ 10. 13։
- 2 Տիմ. 1. 10։ Վահ. 20. 14։
Վ Մէզ. 8. 7, 8։ Մաաթ. 28. 18։ Ի՚սար. 2. 8։ 1 Պետ. 3. 22։
• Նահ. անըն այագլարը սըբ-թընա
- Փիլ. 3. 21։
բ Պ. 3. 23։ 11. 3։
գ 2 Կոր. 11. 26։ Գաղ. 5. 11։
դ Բօմ. 8. 36։ Պ. 4. 9։ 2 Կոր.

50 աուրեղիինի տախի կիյեճէյիզ։ Պաւնաւ տախի
տէյիմ, էյ պէրաաէրլէր, Յիէն վէ գան մէլէ-
քիւթ Ուլլահա վարիս օլամազ. վէ ֆանի օ-
ղան ֆանի օլմայանա վարիս օլամազ։
51 Իչիմէ սիպէ պիր սըրր սէղլէրիմ. Ընհուճէմիզ
ուչուճայաճաղըզ, ամմա ճհուճէմիզ ոան աուր-
52 տաս. Պիր անաէ, պիր կեզ գըրճհմանըտաս ֆիե-
պէտուիւ էաէճէյիզ. Չհունքի աուր չալընաճազ
տըր, վէ եօլհուէր ֆանի ալմայատազ ոիրհիէ-
ճէք, պիզ տախի թէկպէտուիւ էաէճէյիզ.
53 Չիրաս պու ֆանի ալան՝ ֆանի օլմայանը կիչ-
մէք, վէ պու եօլհումի մհուպէէլաս ալան՝ եօլհում-
54 ուզլհիչհ կիչմէք կէրէք տիր։ Վէ պու ֆա-
նի ալան՝ ֆանի օլմայանը կիչմէքսիզէն ոազկա,
Չվէ պու եօլհումի մհուպէէլաս ալան՝ եօլհումուզ-
լհիչհ կիչմէքսիզէն ոազկա, օ զէմման՝ Ընօլհում
ղալէպէկիչ ղազղ ալաս՝ ոէչհու եապղըմըզ օլան
55 քէլամ վազտս՝ պուլաճագ սըր, Ընչ եօլհում,
ոէնին տիքէնին նէ՞րէաէ. Էյ Չաովիչհ, ոէնին
56 ղալէպէկն նէ՞րէաէ տիր։ Իօլհումհուն տիքէնի
կհուճաճ,՞վէ կհուճաճհզն գաւվէմի չէրի՛տմ
57 սըր։ Լաքին Ըրապղըմըզ Յհուաս Բրհատաս վա-
սըմհատըլէ պիզէ ղալէպէկի իչհան էաէն Պհէ-
58 լահա չհուքր օլսուն։ Ընմուի, էյ աեվկհուլհու
պէրաաէրլէրիմ, էամէյինիզ Բապպաս պիչհուաէ
օլմասըղընը պիլէրիզ, ՞միւհքեմ վէ ասպիթ-
գաուէմ պուլուճուպ՝ տա՛մա Բապպըն իչհինաէ
սրմիմագ իւղրէ օլուճնըզ։

ՊԱՊ 16

1 Պօղոսըն՝ կորնթոսլըարը երուսաղէմէ օլան ֆու-
գարայա ի՛ճան էքմէկչէ թէչվիգ էմմէսի, 10 Տիմոթէոս
հագգընաս հիւան ի չէհսաէքի, 13 պա՛զը տօքմաճէ նա-
սիհաքը, 19 սէլամլաբը ի էպղիղ ու իհնաս էքմէսի, 22 աուա-
իլէ բհաալչէ խաքմ էյլէմէսի։

1 Ա՛ուդաաէսէլէր իչհէն օլան ի՛ճանէ թ՛ոփլանմասը խուաւաբնաս՝ Գաղաաիաս քհրհսէէլէրհնէ
թէրճհիպ էմմէսիմ կհպի, սիզ տախի պէզլէ
2 եաիքընըզ։ Բ՛Էէր Հաֆթմանըն պէրհինճի կհուհնէ-
տէ սիզաէն Հէր պիրի Նա՛իլ օլսըղը պէրէքէ-
թէ կէօրէ ճէմ՛ էախպ՝ եաճնըաս սրը գօսան,
Թաս քի վասըլ օլսըղմաս՝ օ զէման Թ՛ոփլա-
3 մագլըզ օլմայա։ Վէ կէլսհիլհնէ էմհուճաս հպ
կէօրէճէյհնիզ տաէճիէր քհմիէր խաէ, Իհսանըզ-
նըզը Ելուսաղէմէ կէօրհմէսհմէք իչհուն մէք-

3 Մաաթ. 16. 17։ Ծոհ. 3. 3, 5։
ղ 1 Մէկ. 4. 14—16
4 Փիլ. 3. 21։
5 Զաք. 9. 14։ Մաաթ. 24. 31։ Ծոհ. 5. 25։ 1 Մէկ. 4. 16։
6 2 Կոր. 5. 4։
7 Նա. 25. 8։ Իպր. 2. 14, 15։ Վահ. 20. 14։
8 Ովս. 13. 14։
9 Բօմ. 4. 15։ 5. 13։ 7. 5, 13։
10 1 Ծոհ. 5. 4, 5։
11 Բօմ. 7. 25։
ղ Պ. 3. 8։
12 2 Պետ. 3. 14։

——

13 Ա՛մաղ. 11. 29։ 24. 17։ Բօմ. 15. 26։ 2 Կոր. 8. 4։ 9. 1, 12։ Գաղ. 2. 10։
14 Ա՛մաղ. 20. 7։ Վահ. 1. 10։
15 2 Կոր. 8. 19։
16 2 Կոր. 8. 4, 19։
17 Ա՛մաղ. 19. 21։ 2 Կոր. 1. 16։
18 Ա՛մաղ. 15. 2։ 17. 15։ 21. 5։ Բօմ. 15. 24։ 2 Կոր. 1. 16։
19 Թեսալոնիկէ անէլէրի կէօնտէրիրիմ։ Պէնիմ կիմսէմ տախ միւնասիպ կէօրմէյիբ իսէ, պէնիմ իլէ պէրապէր կիտէճէքլէր տիր։
20 Վէ Մաակեդոնիատան կէչտիքտէն սոկրա՝ սիզէ կէլէճէյիմ՝ էչհնէրի Մաակեդոնիատան կէչէ-
21 ճէյիմ. Վէ օլսբ քի եանընըզտա մէքա էաէ-
րիմ՝ վէ պէյքի սէ գըչը կէչհրհրիմ. Թա քի
22 Հէր նէրէյէ կիտէճէք օլսբ իսէմ՝ Ըպէնի սիզ
23 եօլա չըղարաճընըզ։ Զհրա պու սէֆ՛ա եօլ իւզէրէ սիպհն իլէ կէօրհուչհէք իսմէէմէյիզ, Էհապղ իլէ վէրհրհսէ, եանընըզտա պէր մհաա-
24 սէհմ էյլէնճէք իւմհուտհնաէ իմ՝ Լաքին Պէնա կհսաա պապրամընաաէ Սփեռտաս գալաճա-
25 ղըմ՝. Ըզհրա պունա պէզհրհսէք վէ քեարը պիր գափս սչըլըպ՝ Իմհսէխալէֆհէմ էաէնէլէր տա-
խի չօգ տըր։
26 Ա՛վէ էկեր Տիմոթէոս կէլէճէք օլսբ իսէ, եանընըզտա գօրգուսըզճա պուլունմասընա տիգպամի էահնիպ. Էկրաս օ տախի պէնիմ՝ կէ-
27 պի Բապպըն իչհէլէ մէչղսէլ տըր։ Իհնի Էաոը քհմաէ թ՛ահգիր էմմէսհն, Էլաքհն եանըմնա կէլմէսի իչհուն սէյհամէլէ եօլա չըգարընըզ.
28 պիրաս պիրաաէրլէր իլէ տոը պէքէէյօրմ՝. ԾԱ-պողոս պիրաաէր Հապղընաս իսէ, պիրաաէր-լէր իլէ պէրապէր եանընըզտա կէչմէսհն քհնահսհնտէն չօգ ըէճա էմ՛ահմ իսէ տէ, չհնահ կէչմէչի գամ՛էն իսմէէմէյօր, վէ լաքհն միւ-
29 նասիպ վաղմը օլարզտաս կէլէճէք տիր։
30 Ա՛ղանըզգ տաէրընըզ. հիմհնաաս տապհմ օ-
31 լաէնըզ. մէրտանէ Հարէքէմ էահնիպ. Նմիհ-
32 քեմ օլաէնըզ՝ Ընճհուզհէ ուամաէրընըզ մաէհապ-
33 պէլէ իչհրա օլաէնաուն։ Ինչ պիրաաէրլէր-, Սաեփաննէսի խանէսի Ա՛քայիանըն թաաէքֆա-տաաը օլաէ՛ զ՛մաէգաատաէսէլէրին խըտմէթինէ կէօնհուլ վէրտիքլէրի զ՛մո՛լհամհնհուզ իքէն,
34 սիպէ բէճա էաէրիմ քի, Բհնահտհնիզ տախի պաէ կիպի քհմնէլէրէ վէ պէրապէր Ընէմէք չէքէհնէլէրին Ճհամէհնհնէ Նմհէթի՛ օլաաընըզ։
35 Ա՛տէֆաննէս վէ Փորտունաատոս վէ Աքայիկո-
36 սըն վասըլ օլմալարընտան մէսրուր օլաընմ. Ըպրաս սիպհն Նօգտանընըզը անէլէր Թէմամ էմ-
37 տիլէր. ԾԶհնէքի պէնիմ բուհսըմը վէ սիգհնքհնէ տէ մհաամէրհս դըլտըլար. Ըմհնի պէզլէ
38 քհմնէլէրէ բի՛սյէթ էմլէյհնիզ, Ա՛ահա քհլհճէ-լէրի սիպէ սէլամ էաէրլէր. Ակհաղաս վէ Պրհս-կիղա իլէ Նհանէլէրհնտաէ պուլունան քհլհաէ

1։ 1 Մէկ. 3. 8։ 2 Մէկ. 2. 14։
3 Նփես. 6. 10։ Կող. 1. 11։
ղ Պ. 14. 1։ 1 Պետ. 4. 8։
4 Բօմ. 16. 5։
5 2 Կոր. 8. 4։ 9. 1։ Դպր. 6. 10։
ղ Պ. 1. 16։
6 Իպր. 6. 10։
ղ Իպր. 13. 17։
7 2 Կոր. 11. 9։ Փիլ. 2. 30։ Փիլիմ. 13։
ղ Կող. 4. 8։
9 1 Մէկ. 5. 12։ Փիլ. 2. 29։
ղ Բօմ. 16. 5, 15։ Փիլիմ. 2։

20 սիզէ Բապպատա չօգ սէլամ՝ էտերլէը ։ Ձիւռլէ
պէրատէրլէը սիզէ սէլամ՝ էտերլէը ։ Մռագատա-
տէս էօփիւշէ պիրիպիրինիզէ սէլամ՝ էտե-
նիզ ։
21 Պէն Պօղոսըն էլ եազըաչէ սէլամ՝
22 Վէկէր պիր քիմսէ Բապպ [Յիսուս Քրիստոս]ը
սեվմէզսէ ՝Բապպըմըզըն կէլտիրմադ ուէ՛ուն
23 օլսուն ։ ՝Բապպ Յիսուս Քրիստոսըն՝ ինայէթի
24 սիզին իլէ օլսուն։ Մռհատպէթի իմ՝ Յիսուս Քրիս-
տոսուն ճիռմէնիզ իլէ օլսուն ։ Ամին ։

ՊՕՂՈՍ ԲԷՍՈՒԼԸՆ ԿՈՐՆԹՈՍԵԼԼԱՐԱ ԻՓԻՆՃԻ ԲԻՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 1

1 Պօղոս բէսուլը քէնտի չէքմիյի մռ.զոյագալարը պիքը
էտերէք կորնթոսլուլարա մռ.զոյագալարտա սաղլըը օլ
մռալարընը թ սալմիչ էթմէսի։ 12 սատէչէ վէ խռւռլուչ
հարէքէթ էթմիյինէ զամիրինի շտհա կէթիրմէսի։ 15 կո-
րնթոսա կէլմէմէսի իւրքիէթի չ հարէքէթ էթմիյինճէն
ատէյլ, անճագ անդէրի էտիրէմէչ խոյինճէն նէչէթ էթ-
մէյլ։

1 Սաղհընը իլտահէթի էյլէ ՞Յիսուս Քրիստոսըն
բէսուլը Պօղոս վէ Տիմոթէոս պիրատէր, Աղա-
հընն Կորնթոստա օլսըն քիլիսէոյինէ վէ պիւ-
թիւն Աքայիատա պուլունան Բռմէգատոսէկլէ-
բին ճիւմլէսինէ. 2 Փէտէրիմիզ Աղհա վէ Տապպ
Յիսուս Քրիստոս թ սրաքընտան սիզէ է՛ինա-
յէթի վէ սէլամէթի օլսուն ։
3 Տ՞Բապպըմըզ Յիսուս Քրիստոսըն Փէտէրի
Աղհա՛ չէքդռմթլսրըն Փէտէրի վէ ճիւմլէ թ-
սէլլինին մէնգա՛ը օլսըն Աղհա միւպարէք օլ-
4 սուն ։ Ո տսթոյ հէը պիր մռ.զոյագատտա պուռ-
լունան քիմսէլէրէ Աղհա թ սրաքընտան պի-
պիմ՝ թ հէսէլլի օլսունաըզըմըզ թ հէսէլլիյէ թ հէսէլ-
լի վէրէ պիզմէմիզ իչինն պիզէ հէը պիր մռ-
5 զոյագամըզտա թ հէսէլլի վէրսէր ։ Զիրա Քրիս-
տոսըն էլէմիէրի պիզտէ չօզալմըզը մինպլիս՝
թ հէսէլլիմիզ տսթոյ Քրիստոսըն վսրթ սըլ-
6 չօզալըը ։ Վ՝է էգէր մռ.զոյագա չէքսէ
խսէք, հէմռն պիզիմ՝ չէքաչիմիզ օզ էլէմ-
լէրէ թ հէմռմինէլլէ հռւռսէլէ կէլէն Նռիզին թ հէ-

սէլլինիզ վէ խէլռսընըզ իչինն տիր ։ Վէ մռ-
թ հէսէլլի օլսուր իսէք, սիզին թ հէսէլլինիզ վէ
7 խէլռսընըզ իչինն տիր ։ Վ՝է էէլէմէրէ մռ.շ-
թ հէրիք օլսըզընըզ մինպլիս ։ թ հէսէլլիյէ տսթ-
խի Փ՝ԼՒԵԲԷ՝ ՕԼՍԸԶԸՆԸԶ պիզմէքլէ՛ սիզին իչինն
8 իւմռնմինզ գռվի տիր ։ Զիրա՝ էյ պիրատ-
էրլէը ։ պիզէ ՏԱյռռտա վսգը՛ օլսուն մռ.զոյ-
չագատտան ։ էռ՛նի հռռտէն վ՝իչռռտ ։ թ մա-
գռմէնը ֆէվզինռէ՛ հռմթ թ տա էռչռմնագռտան
պիզէ մէ՛չռտա պլռնագ տէրէճէնռէ ։ սըզըլ-
մըշ օլսըզըմըզսան պինպռպէր պռւռնմռնդըզը
9 իսթ էմէյինէ ։ Լռքին՝ քէնտի նէֆսինմիզսէ էօ-
լինէ՛ ի՛լռմինը ռլռպդ ։ Ռթռ քի քէնտինմիզ
տէյէ՛ ։ ռռճագ էօյինէլէրի տիրինէ Աղհա
10 ի՛թ հռռտա էռչինի՛ ։ Ո պիզի օ՛ գռռտա պէօյի՛ռ
պիր էօլինմռնէն գռռրթ սրսը ։ վէ գռռրթ սրըր ։
վէ պռնէռտան պէօյէլէ տսթխի պիզի գռռրթ սրռճագ
11 սըը՛ տէյինէ ռռտա թ հէվէքքինէ՛ էչռչէ ։ Սիզ
տսթխի էօյնզինմ իչինն տռռ՛տռտա մռ՛տվէնէնթ
էռչռմնինզ ։ Վթռ քի նինչէ քիմսէլէրը վէօյէ-
սիյէ պիզէ օլսուն իՀսռռն իռռլէրինէ՛ նինչէլէր
թ սրաքընտան պիզինմ իչինն շինռքը էռռտ օ-
լռռնռռ ։
12 Զիրա իքթ իհռռրզմըզ պռ սըը ։ էռ՛նի զռ-
մինզինզ շէհռռտէթ էռչը քի՛ Է՛ֆհռռնէի հինքմէթէ տէյինէ՛ ռռճագ Աղհընն ՛ինայէթիյէ
ռռնէռռտռռ վէ պռխռռտռռ պիզին հագդընըզ-
ռռտ ռռտէչինքէ՛ ։ վէ ԺԱղհընհռ օլսուն խռռլռռ-
13 լէ հռրէքէթի էյլէմէք ։ Զիրա օգռռսըզընըզդ,

ռռխռռտ թ սհդիգէն պինռռնինզինզ ։ վէ իռռմի-
սինէ կէօրէ նինհռյէթի գռռտռռր ռռխռ թ սհդ-
գիգէն պինէ՛նէյինզինզսէն զռյրի պիր շէյ էռչ-
14 մռյօրըզ ։ ՛Նինի Էքիմ՝ Բռպպ Յիսուսըն կիռնինռռ-
տէ պիզէ Ի՛ՖՏԻՒ՝ՐԸ ՈՐՈՇԸՆԸԶ մինիռ-
լիռ ։ հպիզ տռռխ սիզէ իՓինի իռռտը մռ՛ռճինզ օլ-
տրզմըզը պռ՛ռը մէրթեպէ գռպռզ էմինինզ ։
15 Վ՝է պռռ ի՛թ իմռռլէ ։ Ինքինճի տէՓ՛ռ պիր
նի՛մէթէ նռ՛իլ օլմռնըզ իչինն ։ Էվվէլռռ սիզէ
16 վռռմռզ ։ Վ՝է սիզսէն Մռկեդռնիռռյա կէլմէք ։
՛վէ նինէ Մռկեդռնիռռտռռն սիզէ կէլմէք ։ վէ
նէհռռտիյէ կինմէզէ իռռրէ սիզին թ սրաքը-
նզըտռռ եռչռ տրդռրըմռզ մինռռրռռտռռ իռռմ՛ ։
17 Իռռմի պռռ նինյէմ իռռտռռ ՛ռռճէպռռ խրՓՓՓ՛թ յէ
մի հռռրէքէթ էմռռտիմ՛ ։ Եռգռռռ պինռռտ էվվէլ՛
էվվէլմէ ։ խռռյը՛ զռմռզ իչինն ՛ինմռռնի՛ թ սա-
18 րիզէ մի նինյէմի էմռռտիմ՛ ։ Ռմին Ռլլռհ ռռտռռդ
տրը քի՛ պինիմ՛ սիզէ օլռռն քէէռմըմըզը էվ-
19 վէմ վէ խռռյը օլմռռը ։ Զիրա պինիմ՛ ։ ե՛ռնէ
պէնիմ՛ իլէ Միղռռռռռռ վէ Տիմոթէոս վռռթ սա-
սրյէ ռռրռռնըզռռռ ՛վռ՛զ օլռռնռռ Իպն Ռլլռհ
Յիսուս Քրիստոս էվվէմ՛ վէ խռռյը օլմռյըզ՝
20 Նռռճագ ԺԷՄՄՇԷՂ ռռնռռ էվվէմ՛ օլռռռ ։ ՏԶի-
րա Ռլլռհըն ճիռմլէ վռ՛ռլռրը վռռթ մռրզռռ
Ռլլռհըն ճէէռռը իչինն նէվվէմ՛ վէ Ռմին
21 տրը ։ Վ՝է պինի պինին իլէ պէրռռռէր Քրիստոս-
տռռ ռռռպինի էռռխզ ՞պինի մհռ՛ էռռնի՛ Ռլլռհ
22 տրը։ Նվ՝է քէզռռլրէ պինի մհռ՛իլէռռի ։ Նվ՝է
23 դռռլռլէրինիզէ Բռռհըն փէչինի վէրռռ ։ ՛Ռլլռհ
Նռռռռռ շհհտ օլռռռ ՞քի՛ պինի էռռիրկէմէչ ի-
24 չինն ռռտհռ Կորնթոստռռ կէվմէմ՛ ։ ՞Տէչիլ քի
պինին իռռռռրնէզռռ թ հռռռլռռնի՛ռ էռռրռռ ։ Ֆռ-
զռռի պինին մհէրբէթինիզէ մռ՛ռռվէնէմի էռռ-
րռռ ։ Կռռիռռ պինզ իռռռռրնէ գռ՛իմ՛ պինռռ ։

ՊԱՊ 2

1 Պօղոս Կորնթոստռռ կէվմէմ՛իռռրն ռռ՛իր ռհէպպէրէրի
պիքը էտերէք, 6 փիլհռհռն թ սրռռ էռռրն փռռնէչի
՛աֆվ վէ թ հռռյէ էյլէմէչէրինի ռռրէռռ թռռվռռչ էմ մհ,
12 Տլռռզռռտռռռ Մռհէդռռռռյռ կիմ մհ ռռռրն ռհէպպինի
պէչռռռչ, 14 պէչռռրէթռռէ մռ.զռֆքէրը ռռռրզը իչինն Ռռ-
լռհռ ՛ռռրզ ը թ հէչէքքռռռ էյլէմհ։

1 Լռքին՝ պիր ռռտհռ էռռռրնըզռռ հիռռրնէ կէռ-
2 մհէյէ քէնտիմռռէ գռռրռռ վէրռռռ՛ ։ Զիրա է-
կէր պէն սիզի մռհզռռռռ էռռէր խռռյ՛, պէնիմ՛
թ սրռռքիմռռռռռ մռհզռռռռ էռռիրէն քիմռռէռռն
3 ղռռյրի պէնի՛ մէռռռռռռ էռռէքէք քի՛մ տիր ։ Վ՝է

1 Փիլ. 2. 16։ 4. 1։ 1 Մէկ. 2. 19, 20։
2 Պ. 5. 12։
3 Բռմ. 1. 11։
4 1 կռր. 4. 49։
5 1 կռր. 16. 5, 6։
6 Պ. 10. 2։
7 Մ՛ռրկ. 1. 1։ Գռռկ. 1. 35։ Ա՛ռռզ. 9. 20։
8 ՛Իռռռ. 13. 8։
9 Բռմ. 15. 8, 9։
10 Ե՛ռռռ. 3. 21։
11 Բռմ. 16. 20։

12 Ե՛ռռռ. 1. 1։ Եփես. 1. 1։ Կռղ. 1. 1։ 1 Տիմ. 1. 1։ 2 Տիմ. 1. 1։
13 Փիլ. 1. 1։ Կռղ. 1. 1։
14 Բռմ. 1. 7։ 1 կռր. 1. 3։ Գռռղ. 1. 4։ Փիլ. 1. 2։ Կռղ. 1. 2։ 1 Մէկ. 1. 1։ 2 Մէկ. 1. 2։ Փիլհմ. 3։
15 Ե՛ռռռ. 1. 3։ 1 Պէռռ. 1. 3։
16 Ա՛ռռզ. 9. 4։ Պ. 4. 10։ Կռղ. 1. 24։
17 Պ. 4. 15։
18 Բռմ. 8. 17։ 2 Տիմ. 2. 12։
19 Ա՛ռռզ. 19. 23։ 1 կռր. 15. 32։ 16. 9։
20 Ե՛ռռռ. 1. 13։ 4. 30։ 2 Տիմ. 2. 19։ Վ՛ահ. 2. 17։
21 Պ. 5. 5։ Եփես. 1. 14։
22 Նռռռ. պէն խէ Ռլլռհը ՏռռնՐռռ իւգէրինէ չռհհտ թռռ-թռռրռռ քի
23 Բռմ. 1. 9։ Պ. 11. 31։ Գռռղ. 1. 20։ Փիլ. 1. 8։
24 1 կռր. 4. 21։ Պ. 2. 3։ 12. 20։ 13. 2, 10։
25 1 կռր. 3. 5։ 1 Պէռռ. 5. 3։
26 Բռմ. 11. 20։ 1 կռր. 15. 1։
27 Բռմ. 15. 8, 9։
28 1 Ծռվհ. 2. 20, 27։

ՊԱՊ 3

Պօղոս քէնոսիի թաւսիյէլէր էհմէյէ մի պաշլայօրըզ. 2 կորնթացլըլարըն իման վէ ֆաալիյէթլէրի քէնարդաան հագդընաա թաւսիյէ ֆաաֆիյէ օլսըզընըզ, 6 վէ 'ահա ը 'աթիդ իլէ 'ահա ը ձեռհին խաաէմէնի թաթաիգ եակէնէք, 12 սաղահ ինձիլի իշտիրաքինին մահֆիւմիյէթ չէրի'աթը խըտամէթնաեն էֆզալ խոխլնի պէյան էհմէհ,

1 Ֆէնոսիմիզի ևինէ թաւսիյէ՞ էհմէյէ մի պաշլայօրըզ. եօգաա պո'ղըլսըրը կիսի էթարաֆընըզդա թաւսիյէնամէլէրէ, եախօտ թարաֆընըզնըզտան թաւսիյէլէրէ՞ մի միւհիմաճ ըզ,
2 էԴալալէբիմիզաե եապըլմըշ, վէ ճիւմլէ տաէմէլէրին թանըլմըպ օգուտաղլարը մէհմուպըմըզ
3 սիզ սինիզ։ Զիւնքի պիզիմ խըտամէթիմիզ վարըմտաբլէ միւրէքքէպլէ տէյիլ, անճագ հայդ օլան Ալլահընըն Բուհարլէ, Էթտաշ լէվհալարտա տէյիլ, Խանճագ գալպին էթ լէվհալարընտա եապըլմըշ օլան Ը-Բրիսաոսըն մէքթուպը սիզ
4 օլաղընըզ աշիքհաար տըր։ Բրիսաոսըն վարըթտաբլէ տախի Ալլահա պէզդէ իՒթխոնտա-
5 մընզ վար տըր։ Եվէ լաքին պիզդէմի քէնոսիլէվլիսիյաէն կիսի պիր շէյ քէնոսիմիզ թէֆեքքիւր էհմէյէ միւհամմա՛խա օլմայըզ՝ Էհմի'-
6 տտաաըմըզ Ալլահտան ուտը։ Ո տախի պիզի Ը՛ահտա ը ճէհաննա, եաՙնի ծհարիբդէ տէյիլ, անճագ բուհընի էխըտամէթ ճիլէբի օմմաա միւհամմա՛իտ գըյաաթ էդաաթիւրը, Խամ-
7 մա բուհ իչհա էաեր։ Ծվէ էկէր հարֆլարդէ էթտաշլար իւզէրինէ հէքք օլաղընան էօլիւմ խըտամէթի՝ հալնի Խարայէլ Մովսէսին ևէուհինէ, ատընդ ֆանի ճէհաաը աեպէպինաէն, Նազար գըյա-
8 մընաղլարը տէյէ ճէաէ ճէհիլ օլտաա իսկ, Յոաննընդ խըտամէթի տտահա գիյտաէ ճէհիլ օլմամտա-
9 սը նա՛սըհ օլուր։ Զիրա մունֆաքիլէթի խըտամէթի ճէհիլ օլաղընդ թաղիյտաէ, Ղաատահա գիյտաէ ատահ խըտամէթի ճէհաղտաէ արմաճագ
10 սըր։ Զիրա ճէհաղէ մադհար օլան պիրէ պաա խաւտաւտտա, եաՙնի տտահա ա'ղա ճէհաղէ նիս-
11 պէթիէ ճէհիլ տէյիլ իսկ։ Զիւնքի ֆանի օղտան ճէհիլ օլտաա իսկ, պագը օլան նէ՞ դա-
12 տտար պիյտաէ ճէհիլ օլուր։ Իմտի պէզդէ իսմիտտիմիզ վար իքէն, Ֆէօգ ճէհաէթէի իսպտաղ
13 էաերիզ։ Վէ Ֆպէնդի Խարայէլ ֆանի նէհայէթինէ նիհայէթինէ նազար գըյմամտաղտըր իչհուն,

— պ. 5. 12։ 10. 8, 12։ 12. 11։
բ Ա՛մոս. 18. 27։
գ 1 կոր. 9. 2։
դ Խուր. 24. 12։ 34. 1։
ե Մէզ. 40. 8։ Երեմ. 31. 33։ Սղեկ. 11. 19։ 36. 26։ Դևտր. 8. 10։
զ 1 կոր. 3. 5։
է Ծովհ. 15. 5։ պ. 2. 16։
ը 1 կոր. 15. 10։ փիլ. 2. 13։
թ Երեմ. 31. 31։ Մաաթ. 26. 28։ Դևտր. 8. 6, 8։
ժ Բամ. 2. 27, 29։ 7. 6։
ի 1 կոր. 3. 5։ 15. 10։ պ. 5. 18։ Եփես. 3. 7։ կող. 1. 25, 29։ 1 Տիմ. 1. 11, 12։ 2 Տիմ. 1. 11։
լ Բամ. 3. 20։ 4. 15։ 7. 9—11։ Գաղ. 3. 10։
խ Ծովհ. 6. 63։ Բամ. 8. 2։
ծ Բամ. 7. 10։
կ Խուր. 34. 1, 28։ Թէս. 10. 1, վէ դպրին։
հ Խուր. 34. 29, 30, 35։
ձ Գաղ. 3. 5։
ղ Բամ. 1. 17։ 3. 21, 22։
ճ պ. 7. 4։ Եփես. 6. 19։
մ Բամ. 10. 4։ Գաղ. 3. 23։
յ Խուր. 34. 33, 35։
ն Նա. 6. 10։ Մաաթ. 13. 11, 14։ Ծովհ. 12. 40։ Ա՛մոս. 28. 26։ Բամ. 11. 7, 8, 25։ պ. 4. 4։
շ Խուր. 34. 34։ Բամ. 11. 23, 26։
ո Նա. 25. 7։
չ Ա՛յ. 6։ 1 կոր. 15. 45։
պ պ. 4. 4, 6։ 1 Տիմ. 1. 11։
ջ 1 կոր. 13. 12։
ռ Բամ. 8. 29։ 1 կոր. 15. 49։ կող. 3. 10։

—

ա պ. 3. 6։
բ 1 կոր. 7. 25։ 1 Տիմ. 1. 13։
գ պ. 2. 17։ 1 Հէբ. 2. 3, 5։
դ պ. 6. 4, 7։ 7. 14։
ե պ. 5. 11։
զ 1 կոր. 1. 18։ պ. 2. 15։ 2 Հէբ. 2. 10։
է Ծովհ. 1. 18։ 12. 45։ 14. 9։ փիլ. 2. 6։ կող. 1. 15։ Դևտր. 1. 3։
ը պ. 3. 8, 9, 11, 18։ Ա՛յ. 6։
թ Ծովհ. 12. 31։ 14. 30։ 16. 11։ Եփես. 6. 12։
ժ Նա. 6. 10։ Ծովհ. 12. 40։ պ. 3. 14։
ի 1 կոր. 1. 13, 23։ 10. 33։
լ 1 կոր. 9. 19։ պ. 1. 24։
խ Թէս. 1. 3։
ծ Ա՛յ. 4։ 1 Պետ. 2. 9։
կ 2 Պետ. 1. 19։

ՊԱՊ 4

1 Բնաւ պէշարէթի խուլտա վէ իբթիյագլէ թէպիբը էյլեսիյինի զիքը եակէնէք, 7 պու եօլատա հէր կիշի չէփսիյի մա գայդա վէ թէ'աաուիլլերին Ալլահընն 'իզզէթի, 12 վէ փիլիսինին մէնֆա'ատը, 16 վէ քէնոսինէ մաճիալ ե ճէլալ իչհուն օլաղընդը պէյան էյլէմէսի։

1 Պա՛ս էճլանէն իչտաս խըտամէթի պիզաե իքէն, Բմէբհամմէթ Նա՛իլ օլաղընդմընզա նազարէն
2 օտանմայըլ. Լաքին բէզալէթիմ սէպէպ օլան կիսիլի շէյլէրի բէտտա էաերէք, հիլէյլէ ֆարէքեթի էթմէհիյիզ. վէ էԱլլահընն քէտտինդը թահրիքի էթմէհիյիզ՝ Տանճագ հագդը իզհար էթմէքլէ Էքէնոսի քէնոսիմիզի Ալլահընն հուզուրընտա հէր պիր ատէմին զամիրինէ թավսիյէ էաէ-
3 բիզ, Վէ պիզիմ պէշարէթիմիզ Եօլի իւլիա օլտա, Ղհէլաք օլտընըզ հագդընաա Եօլի իւլիա
4 սիր։ Զիւնքի անդէրտաէ, էԱլլահընն տաւբէթի օլան Ը-Բրիսաոսըն ճէհաղտաը պէշարէթինինն նաւրուզ անդէրէ զիյտա վէրմէմէսի իչհուն, Բպու տիճնտտա իւտահը Թմինաթզիլարընդը զիհնինին քէօր
5 էթտի։ ԷԶիրա քէնոսիմիզի տէյիլ, անճագ Բտպ Ցհտաս Բրիսաոսը վա'զ էտէրիզ. Վէ Ցհտաս իչհուն քէնոսիմիզի սիղէ գուլ 'ատտ էտէ-
6 բէզ։ Զիրա Էղուլմէթտանէն նուր փաբլտամտընդը էմր էտէն Ալլահ քէնոսիմի Ցհտաս Բրիսաոսընն ևէուհինաե ԹԱլլահընդն ճէհաղընդը պիլմէք նաւրընդը վէրմէք իչհուն, Կղալդէրմիզաե

7 փալլատը։ Լաքին Հգաւվէթին ֆապլէթի պիպաէն օլմայըզ՝ Ալլահտան օլմադը իչուն, պու խալինէչէ Նէօֆրագ գոպլար իչինաե մի-
8 լիք իլ։ Հէնը շէյտե մաելչյագտաս իլ, Լաքին պիհուդաը տէչիլ իլ. միւպէմպիրիգ իլ
9 Լաքին մէչյուս տէչիլ իլ. Թէ՛ատաի կէօրիւրիւզ, ամմա մէթլաւք տէչիլ իլ. Հեկրէ վուլաաելըզ, ամմա հէլաք օլմազ տէչիլ իլ։
10 Յիսաւըն Կօլիւմիւնիւ ատ՛իմ ճէհէննեմիպէ թաշլըրըզ, Հաք Յիսաւըն Հայրամը տախ
11 ճէհէննեմիպաե իչմար օլուհա։ Զիրա պիզ քի Հայրամտա իլ, Յիսաւըն Հայրամը տախ պիպիմ՝ ֆանի թէհէննեմիպաե իչմար օլուհանագ իւզ
12 րե, Յիսաւա իչուն հէր վագըթի Կօլիւմէ թէ-
13 լիմ՝ Նայահուըրըզ։ Իմանի պիպաե Կօլիւմ՝ պիզ ատ իսկ Հայրամ Յամիլ պիր։ Լաքին՝ Իման էթտիմ՝, անըն իչուն ուէյլէտիմ՝ տէչիւ եա-
14 պըլըզըզ իւպրե, Նհէմման օլ իման բուհընա մնալիք օլաըզըմընզատան՝ պիզ տախ իման Կաէր
15 վէ անըն իչուն ուէյլէր իզ. Զհունքի Բապպ Յիսաւը տիրիլուէն՝ պիպի տախ Յիսաւա իւէ տիրիլտիպ՝ պիպին իւէ պէրապէր իհմար եաէ-
16 ճէլինի պիլիբիզ։ Նզիրա հէր շէյ պիպին իչուն տիր. Հթա քի Հինայէթ չօզալտընդէ էքաէրին թէհէրքիւրիւ ուէպէպիւէ Ալլահըն Հիզէթի իչուն ատմա։
16 Պուհատն իչուն օտանմայըզ. Լաքին պիպիմ՝ զահիրի տաէմիմիզ ֆէհտա պուլուր իսկ ատ, Հպամընի օլան կիւհատէն կիւհնէ եէհնիէհնիր։
17 Նզիրա պիպիմ՝ պիր ատ իչուն օլան խափիֆ մուզայագտամըզ պիպէ զայէթ իւէ զայէ Հտպիմ՝ վէ էպեաի պիր ճէհլալ Հաւտաւէէ կէթիրիր։
18 ՀԱատամ՝ քի կէօրիւհէն շէյհէրէ տէչիլ, անճագ կէօրիւհամէյէնհէրէ նասլար գէլտըրըզ. զիրա կէօրիւհէնհէզը զէմանի վէ կէօրիւհամէյէնհէզը էպեաի տիր։

ՊԱՊ 5

1 Բհաուլըն՝ էպեաի ճէլալէ օլան գապի իւմիտա վէ իէթէյագը. 9 բուզ ի ճէզայա մունթագտըզը օլտըդ. ֆաք զամիրէ ճաւլիք օլմադտա ճէհա էթտիյի. 12 պուհատն մագաֆեի իֆթիթիհար օլմայըզ, 14 անճագ Քրիստոսըն մուհամպէթիհան ինճագտաւը էտիհէրէք անըն իչուն Հաչամագ, 18 վէ միւսուլհանըն քէհտիրը էտերէք ատէմիէրի Քրիստոստտա Ալլահ իւէ սուհ էթտիհք օլուրզը։

1 Զիրա պիպիրիպ քի՝ Հէկէր գաւրիպէ օլան իշ-

Հ 1 Կոր. 2. 5։ Պ. 12. 9։
Յ Պ. 5. 1։
Ղ Պ. 7. 5։
Ճ Մհգ. 37. 24։
Ժ 1 Կոր. 15. 31։ Պ. 1. 5, 9։ Գաղ. 6. 17։ Փիլ. 3. 10։
Ի Բօմ. 8. 17։ 2 Տիմ. 2. 11, 12։ 1 Պհաս. 4. 13։
Ն Մհգ. 44. 22։ Բօմ. 8. 36։ 1 Կոր. 15. 31, 49։ Պ. 1. 8, 9։
Շ Պ. 13. 9։
Ո Մհգ. 116. 10։
Չ Բօմ. 1. 12։ 2 Պհաս. 1. 1։
Պ Բօմ. 8. 11։ 1 Կոր. 6. 14։
Ջ 1 Կոր. 3. 22։ Պ. 1. 6։ Կող. 1. 24։ 2 Տիմ. 2. 10։
Ռ Պ. 1. 11։ 8. 18։ 9. 11, 12։
Ս Բօմ. 7. 22։ Եփես. 3. 16։ Կող. 3. 10։ 1 Պետ. 3. 4։
Վ Մաաթ. 5. 12։ Բօմ. 8. 18։ 1 Պհաս. 1. 6։ 5. 10։
Տ Բօմ. 8. 24։ Պ. 5. 7։ Իակ. 11. 1։

Ր Յոհ. 4. 19։ Պ. 4. 7։ 2 Պհաս. 1. 13, 14։
Ց Բօմ. 8. 23։
Ւ Վահ. 3. 18։ 16. 15։
Փ 1 Կոր. 15. 53, 54։
Ք Նա. 29. 23։ Եփես. 2. 10։
Օ Բօմ. 8. 23։ Պ. 1. 22։ Եփես. 1. 14։ 4. 30։
Ֆ Բօմ. 8. 24, 25։ Պ. 4. 18։ 1 Կոր. 13. 12։ Իակ. 11. 1։
Ը Փիլ. 1. 23։
Ղ Մաաթ. 25. 31, 32։ Բօմ. 14. 10։
Ձ Բօմ. 2. 6։ Գաղ. 6. 8։ Եփես. 6. 8։ Կող. 3. 24, 25։ Վահ. 22. 12։
Ճ Ծոր 31. 23։ Իակ. 10. 31։ Ծաւդ. 23։
Մ Պ. 4. 2։
Յ Պ. 3. 1։
Ն Պ. 1. 14։
Շ Պ. 11. 1, 16, 17։ 12. 6, 11։
Ո Բօմ. 5. 15։
Չ Բօմ. 6. 11, 12։ 14. 7, 8։ 1 Կոր. 6. 19։ Գաղ. 2. 20։ 1 Սկր. 5. 10։ 1 Պետ. 4. 2։
Պ Մաաթ. 12. 50։ Ծովն. 15. 14։ Գաղ. 5. 6։ Փիլ. 3. 7, 8։ Կող. 3. 11։

քիմեաչի թէն հասեպիլէ թանըմայըղ՝ հաթ-
թա Բրնասոը թէն հասեպիլէ թանըղըդ
17 խե ան, Աշնամի արթըդ թանըմայըղ. Իմ
ան էկեր պիր քիմսե Բրնասոաս խե Ահեն
մախլուգ սըր. Էսկի շէյլեր կէշտի, իշիմ
18 հեր շէյ եէնի օլաս. Լաքին հեր շէյ՝ քէն-
աման իլե Նպիի Յնասա Բրնասոս վաղթա-
ըլսէ սուշ էտէն վե պիզե միւասլէհա խըս-
մէմինի վերէն Ալլահ թարաքնասան ար.
19 Ընդե Ալլահ ամէնայը, սուշլարընը այմա-
մըղ քէնտիսի իլե Բրնասոաս սուշ էթ-
մէքտե օլարագ, միւասլէհա քէլմընը պիզ
20 թէալիմ էթմե, Իմանի Բրնասոս թարաքնասան
էյնիրիք էտէրէք, Ալլահ պիզիմ վաղթամընզե
Ներճա էտէր կիսի, Ալլահ իլե սուշ օլմա-
նընզը Բրնասոս թարաքնասան հավաղրըղըզ.
21 Էդքիս պիր անտե Ալլահընն սաղհէրէի օլաղիմ
տէյիս Կիւնահ պիրիմէհէնի պիրիմ իշիւն կիւ-
նահքէար Ատտա էյլէսե.

ՊԱՊ 6

1 Բէտուրն՝ քէնտի նահիհաթլարը, 3 վե խութիպամէքի,
4 վե պէշպէհի հօղնասա չէքմէյի Կնվա՝ ի մուզայագա վե
հագաբէթլե քէնտիսինի Բրնասոան պիր սաղրէ խա-
տիմի կէօսթէրմէկե. 14 Դայր ի միւ՝մին վե փութիւրէսի
օլաճաղ իլե միւասլէհէի էթմէկիւդ, եվրսա Ուլահա ըսղըդ
փաքիքդէ իչինդ ը Կամը էթմէկընինի Կորնթոսղուլարա նա-
սէհաթ էթմէկե.

1 Իմանի պիղ՝ Ընե էյե պէրապէր իշլէմէքտե ի-
քէնն, Բրէճա էտէրսիղ՝ քի Ալլահընն Կինայէնի-
նէն Չպհնուտե դաղուղ էթմիշ օլմայտընընդ,
2 (Էդքիս՝ սէնի մագդուղ վաղթամա տինկէ-
տիմ՝ վե ատնա խէլսա կիւնէհէտե իսնատա էյ-
լէտիմ՝ տէյիս պույուրդը. իշիմէ շիմոն մագ-
դուղ վագթի, իշիմէ շիմոն խէլսա կիւնէհս
3 սիր.) Վէ պու խըսմէմէ թա՝ երիկ օլունմա-
մընդը իչիւն Էհիչ պիր շէյտե պիր կէօնի
4 թէօքէդ վէրմէյիղ. Ֆագամի հեր շէյտե Չդ
ատպէյէ, սըղէթէյէրտե, զարուբէթէյէրտե,
5 միւզայագաթլարտա, Տարըղլարտա, միհնգա-
սիչէթէյէրտե, իխթիլալլարտա, դահմէթէյէր
6 վե ատյգուսըղըքէ, եէմէքսիղիքտե, Փաբ-
ղիք վե Ելմ վե թէէննինէ, լութ Փէ, Բուհ
7 իւ Գուտուղէ, բէյտագ միհգապպէթէ, Էշա-
դէդիմի քէլմէ վե Ալլահընն դուվվէթիէչէ,
ատղտան վե ազտան Բաղահ ալէյհիսսըրըչէ,
8 Իպղէթի վե գիղէթէ, պէտնամի վե Նէրնամիր
9 է, ազդրու իքէն ալտատաբճըղըր կիսի, Էմա-
լիւմ իքէն նամու՝սիւմ կիսի, Էվ Փամի էտէն-
էէր կիսի՝ ամմա իշղէ եաշայօրըղ, Էվէ՝ ակսի
սլաշնուագ ատա՝ էօղտիւրիւմէչինն քիմսէկէր,
10 Մահզուշն օլուագ ատա՝ ատ՝իմա մէգատը քիմսէ-
կէր, Փաւդատա օլուագ՝ վե լաքին Նէչէկէրի պէն-
կինն էտէն քիմսէկէր. Հիչ պիր շէյի սլամա-
ղըղ ատա հեր շէյէ մալիք սլանդաը կիսի սլուագ՝
Էքենամիսի Ալլահընն խըսմէվէ ճիղէրի կիսի
11 կէօսթէրիւղ. Էյ Կարնթոսղուլար, ազգըմընզ
սիզե աչըղընչ, Դուգղիսիսղ տաճի կէնդիղէն-
12 միշ ատը. Պիզատե սլուդրսմընչ ատչիղ սինիղ,
Կանճագ քէնտի ակրաՆնինիզատե սլուդրսմընչ սը-
13 Նըղ. (Էյվէլտատմա կիսի սէզղէրիմ.) պուՆտա
մնուդտագիղ սիղ տաճի կէնդիղէնինիղ.
14 Էմի՝մինն օլմայտն իլե միւՆտահսէպէթսիղ պիր
պէյտէՆտաըրըղտա կիսիմէյինիղ. Էգիրա քիղ իլե
սալտընն նէ՝ Ուլահղան նէ՝ մահտաքտագինը, եահտա
միւ՝մինն օլմայտն իլե միւ՝միՆինն նէ՝ հիտահ
16 վատ. Վէ փութիլտը իլե Ալլահընն հէյդքէրինին
նէ՝ միՆտահսէպէթի վտը. Էգիրա սիղ Տէյէ օ-
լտն Ալլահընն հէյդքէղի սինիղ. Նիմէքքիմ՝ Ալ-
լահ՝ Անղէրտե ատքին օլուագ՝ արատարընտա
կէղէճէյիմ՝, վե պէն անղէրին Ալլահը օլուճա-
գըմ՝, անղէր տաճի գամմիմ՝ օլուճագ սըր՝ ակ-
17 յիւ պույուրտա. ՉպհուՆտան իչիւն Բաղա՝
Անղէրին արատընտան չըղըգ պյբըրընըղ, Նա-
փաբ շէյէ տագուՆտանմայընըղ՝ ակյիւ պույուրը.
18 Վէ եէՆէ հեր շէյէ գատիր Բաղա՝ պէն տաճի
սիղ գատուղ էտիգ՝ Նսիղ Փէտէր օլուճագտմ՝,
սիղ տաճի պտնտա օղուրտար վե գըրտար օլուճագ
սընընղ՝ տէյիս պույուրը.

ՊԱՊ 7

Բէտուրն գատաճէթի իգմագ. 2 վե անղրէ պատն մուա-
հագպէթի կիսի մուհագպէթ իղղայնտա անղրի Քէչիգ
էթմէտե. 3 Էէր Քաւուճատան մուգդագտա չէգմայի սը-
րատտա եվգէյգի մէգթուպղըն կագնթագտա մատ՝ սէրկ ի
Քէվկի օլմուշ օլտըղընը Տիտատն վիւատուղայի անդատա-
գընտատն, 13 պիր ատ՝ Տիտատա իղղատ ը մուհագպէթ վե
ղի ատ՝ատ լարընը իչինդ ակյինտէն վիւի Կուեյն սըտատը.

1 Իմանի, Էյ աեվկիւլիւէր, Ընդե վա՝ալարըմընզ
վար իքէն, քէնտիսինի ճէսէտեն վե բուհընն

Ք Ծահ. 6. 63։
Ր Բահ. 8. 9։ 16. 7։ Գաղ. 6. 15։
Ց Գաղ. 5. 6։ 6. 15։
Դ Նս. 43. 18, 19։ 65. 17։ Եփես. 2. 15։ Վահ. 21. 5։
Ե Բահ. 5. 10։ Եփես. 2. 16։ Կող. 1. 20։ 1 Ցովհ. 2. 2։ 4. 10։
Զ Բահ. 3. 24, 25։
Է Ծոր 33. 23։ Մաղ. 2. 7։ Պ. 8. 6։ Եփես. 6. 19։
Ը Պ. 6. 1։
Թ Բահ. 1. 17։ 5. 19։ 10. 3։
Ժ Նս. 53. 6, 9, 12։ Գալ. 3. 13։ 1 Պետ. 2. 22, 24։ 1 Ցովհ. 3. 5։ ——
Ի 1 Կոր. 3. 9։
Լ Պ. 5. 20։
Խ 1Թագ. 12. 15։
Ծ Նս. 40. 8։
Կ Բահ. 14. 13։ 1 Կոր. 9. 12։ 10. 32։
Հ Պ. 11. 23, Վե ղայրի։
Ձ Պ. 4. 2։ 7. 14։
Ղ 1 Կոր. 2. 4։
Ճ Պ. 10. 4։ Եփես. 6. 11, 13։ 2 Տիմ. 4. 7։
Մ Պ. 4. 2։ 5. 11։ 11. 6։
Յ 1 Կոր. 4. 9։ Պ. 1. 9։ 4. 10, 11։
Ն Մեղ. 118. 18։
Շ 1 Կոր. 4. 1։
Ո Պ. 7. 3։
Չ Պ. 12. 15։
Պ 1 Կոր. 4. 14։
Ջ Թիս. 7. 2, 3։ 1 Կոր. 5. 9։ 7. 39։
Ռ 1 Մխել 5. 2, 3։ 3 Մխել 18. 21։ 1 Կոր. 10. 20, 21։ Եփես. 5. 7, 11։
Ս 1 Կոր. 3. 16։ 6. 19։ Եփես. 2. 21, 22։ Ծնր. 3. 6։
Վ Խոբ. 29. 45։ Ղևտ. 26. 12։ Եզեկ. 31. 33։ 32. 38։ Եզեկ. 11. 20։ 36. 28։ 37. 26, Վե ղայրի։ Զաք. 8. 8։ 13. 9։
Տ Նս. 52. 11։ Պ. 7. 1։ Վահ. 18. 4։
Ր Նեեմ. 31. 1, 9։ Վահ. 21. 7։ ——
Ց Պ. 6. 18։ 1 Ցովհ. 3. 3։

հեր Նէվ մեւբատաբլըղընատան փաքէկէրէք , Ակ-
լամ գօրգոսըլէ գոսատիկէմի լքմալ է-
ոէկիմ՝
2 Պիպի գապալ էտինիլ . քիմնէկէ հագգոըզ-
ըղգ էմ մէոիք , Բքիմնէկի իֆատա էմ մէոիք ,
3 քիմնէկէ զատը էմ մէոիք ։ Ասիկ գարչը հիւքմ
իչխան սեպլէմէկ յօրըմ՝ , Էգիրա սիպին իւէ պէրա-
պէր էտլէք վէ պէրապէր եաշամագ իւգրէ
գալպկերիմիզտէ սինիզ՝ ոէկիւ մեւգատաէմա
4 սեպլէմիմ՝ ։ Հագգընըզատա ճէսարէթիմ չօգ
տըր . Էոիպին իչխան իֆիմիսրըմ չօգ տըր .
Նիմէ էտլէ իւէ մէմիւս իմ . ճիւմլէ մեւգայագա-
մըզատա մէսէրբէմիմ զայէթէ թաշղըն տըր ,
5 Էզինքի Մակեդոնիայա կէլէսիմիզտէ , վիւ-
ճուսիմիզ հիչ պիր բոհաթ պուլմատը . Տաղ-
չարըտան զավզալար , իչէրիտէն գօրգուսըլար ,
Բհէր թարաֆտան մեւգայագա չէրբէր խախ ,
6 Հվ՝ է լաբին միւթէվաղ՝ լարա թէտէլի վէրէն
Ալլահ՝ Էտիսաըն վիւսուլիւէ պիպի միւթէտէլ-
7 լի պրլաը , Վ՝է հալընըզ անըն վիւսուլիւէ տէ-
միկ , անճագ անըն սիզտէն տօլայը միւթէտէլ-
լի օլորզը թէտէլիւէ տատիկ գէօ՝՝ր օլաէ .
չիւնքի պիպէ իչմիչագ վէ ֆիզանընըզը , վէ
պէնիմ իչխան օյան զայրէթինիզի խապէր վէր-
8 մէկիւէ պէն պիչատ մէսուլ օլաըմ . Զիրա
հէկէ սիպի մէքթուպտէ մահզուն էմ ատիմ իտէ ,
Էհէր նէ գատար փէշիման օլաըմ իտէ տէ ,
նէ՝՝պէ փէշիման տէյիւ իմ . գիրա հէօրիւյօրըմ
քի , օլ մէքթուպտ ատ պիր միւտատիմ իչխան
9 իտէ տէ , սիպի մահզուն էյլէտի ։ Ֆագաթ
շիմտի մահզուն օլորղընըզ իչխան տէյիւ , ան-
ճագ մահզուն օլմանընըզ թէվպիչ սէպէպ օ-
լորղը իչխան մէսուլ իմ . գիրա Ալլահըն էտ-
օրթինէ հէօրէ մահզուն օլանընըզ , թա քի պիղ-
տէն պիր վէճհէ պիր զարար հէօրմէյէսինիզ ,
10 Էզինքի Ալլահըն էտօրթինէ հէօրէ օյան հիւզի՝
իէլատա սէպէպ օյան վէ փէշիմանլըգ հէմի իր-
մէյէն թէվպիչ հասըլ էտէր . Դամմա տիւնեա-
11 նըն հիւզինիւ հօյիւմ հասըլ էտէր ։ Զիրա իչ-
թի հէյման պու՝ Ալլահըն էտօրթինէ հէօրէ
մահզուն օլմանընըզ սիզտէ նէ գատար ճէչա , նէ
գատար իմիթալը , նէ գատար զազագ , նէ
գատար գօրգու , նէ գատար իչմիչագ , նէ
գատար զայրէմ , նէ գատար ինթիգամ հա-
սըլ էմ՝ատ . հէր վէճհէ քէնտինիզի պու խա-
12 տատատա փաք հէօմէտէտինիզ ։ Ամմա սիզէ հա-
զըրչըմ օլ հագգօզըղը իչէյէն իչխան , Էախօտ
օլ հագգօզըղը հէօրէն իչխան օյմայըզ՝ անճագ
Ալլահընն հուզուրընատա կպիդմ սիզտէն տօլայը
հիմմէթի իմիդն սիզէ իսէատ օյունմատը իչխան
13 իտի ։ Պու սէպէպտէն սիդին թէտէլլինիզտէն

տօլայը միւմէտէլի օլորզ . վէ Տիտատըն մէ-
սէրբէմի իւպէրինէ ատատա պէյատէ մէտատըբ
օլորզ . Էչխընքի անըն իսէատ ճիւմլէնիզ վա-
14 րմատըլէ իտի իրատատի էյլէտի ։ Զիրա անա
սիդին իչխան պիր վէճհէ իֆիթխատ էմ ատիմ
իտէ , մահճուզ օլմատըմ՝ . Ֆագաթ սիզէ հէր
չէյի տօզրուս սէպլէտիդիմիզ միտիլիւ , պիդիմ՝
Տիտատըն եանընատա էմ ատիյիմիզ իֆիթխատ տա-
15 խի տօզրուս պուլտանատ ։ Վ՝է ա՝ ճիւմլէնիդին
նիմա՝տի՝ընը , եան՝ի քէնտինի նատըր գօրգու
վէ թէթրիւէմ իյէ գապալ էմ ատիյինիդի խապէ-
րընատա կէմի իրատիդինատ սիզէ օյան մահապպէթի
16 տրմատ ։ Նամի հէր չէյատ սիզէ ի՝թխմատըմ՝
օլատըզը իչխան մէսուլ իմ՝ ։

ՊԱՊ 8

1 Բհատրն կորնթոսատըներա Մակեդոնիա քիւսէէրինն ձէմաթսիդինի , 7 վէ քէնտիէրին էվվէյքի զայրէքինի , 9 վէ Տրիատոսն էօրնէյինի , 14 վէ էյիւիք էտնէ օյատագ ֆա՝խեյի պիր էտէրէք , անդրի Նրատատղմատ օյան մահապատէպրէ ի՝ատ էմ մէսէյ թէդվիգ էյլէմէյ . 16 պու խատատա իչխն քէնտինի իւիթատ ու նատահաթընը գա-պալ էտէրէք էտնէյրնա կիմ մէ օյան Տիտատ իւէ բէ-ֆիգնէրի հագգընատա թատվէյէ ։

4 Իմոի , էյ պիրատէրլէր , Ալլահըն Մակեդո-
նիա քիւսէէրինն իչխատն էմ ատիյի ՝ինայէթի
2 սիպէ պիտէրիւրիւլ . Զինքի ՝ապիմ մահզայագա
թէճրիպէսինատ մէէրբէմէէրինն թաշղընըլը-
ղը վէ ՝՝չիատէթի ֆագիրլիքէրի զանի ճէօ-
մէրատիքէէրինն տրմատըղընա պա՝խա օլատա ։
3 Զիրա չէհատէթի էտէրիմ՝ քի , գուտրէթէէրին-
ճէ վէ գուտրէթէէրինատէն պէյատէ իսէատ իմ
4 էտրատգ , Պու իչխանիտրը Էվվ մահգատաէէրը
իչխէն օյան խրատմէթին իչմի՝իրաքընը գապալ
էմ մէմիպի չօգ նէյատգրատրլէ բէճա էմ ատիէր ։
5 Վ՝է մէ՝մատ էմ ատիյիմիզ տէրէճէտ տէյիւ ,
անճագ քէնտի քէնտինէէրինի էվվէլա Բապպա ,
Հէմ տէ Ալլահըն իրատէթի էյլէ պիպէ տատիկ
6 թէտիմ էմ ատիէր ։ Էհամթա ագաէմճէ պաշ-
լամըշ օլատըզը միսիլիւ պու իչխանըզ տատիկ
պիպէտ խրմատ էմ մէտէնի՝ի Տիտատատն բէճա էթ-
7 տիք ։ Տ՝ատիին հէր խուտատատա , իմանատա վէ
քէտատատա վէ ՝իյմատէ վէ հէր պիր զայրէթմատէ
վէ պիպէտէն պիպէ օյան մահապպէթմատէ իէէրի-
յէտիյինիզ միսիլիւ՝ Էպու ՝ինայէթմատէ տատիկ
8 իէէրիէէյէսինիզ ։ Էնմի էտէր կիպի տէյիւ , ան-
ճագ զայրիէէրին ճէչտի սէպէպիյէ վէ պիղին
մահապպէթինիզին խուտատըն թէճրիպէ էթ-
9 մէք թատրէ սէդյէյօրըմ՝ ։ Զիրա Բապպատըզ Ցի-
տատա Քրիատատն ՝ինայէթինի պիրէրտինիզ , էքի
զէնկին իքէն սիզին իչխէն ֆագիր օլատա , թա

Ք Ա՝մատ. 20. 33։ Պ. 12. 17։
Ե Պ. 6. 11, 12։
Զ Պ. 3. 12։
Է 1 Կոր. 1. 4։ Պ. 1. 14։
Ը Պ. 1. 4։ Փիլ. 2. 17։ Կող. 1. 24։
Թ Պ. 2. 13։
Ժ Թէս. 32. 25։
Ի Պ. 4. 8։
Լ Պ. 1. 4։
Խ Պագ. Պ. 2. 13։
Ծ Պ. 2. 4։
Կ 2 Մխէ. 12.13։ Մատթ. 26.75։
Հ Լամ. 17. 22։

Ձ Պ. 2. 4։
Ղ Բօմ. 15. 32։
Մ Պ. 2. 9։ Փիլ. 2. 12։
Յ 2 Սէս. 3. 4։ Փիլմ. 8. 21։

— Մարկ. 12. 44։
Ն Ա՝մատ. 11. 29։ 24. 17։ Բօմ. 15. 25, 26։ 1 Կոր. 16. 1, 3, 4։ Պ. 9. 1։
Շ Ահ. 17։ Պ. 12. 18։
Ո 1 Կոր. 1. 6։ 12. 8։
Չ Պ. 9. 8։
Պ 1 Կոր. 7. 6։
Ջ Լուսաթ. 8. 20։ Ղուվ. 9. 58։ Փիլ. 2. 6, 7։

քի սիզ անձն ֆագելիսիլէ զէնկին օլաձնըզը, 10 Եվէ պու խուսուսատա բէյիմի վէրիլմըզը՝. Բպ-
քա պու սիզե ֆա՛իտէլի օլը քի, Իկէչէն սէնէ-
տէն պէրու եալընըզ Իճրասընա տէյիլ, ան-
ճագ նէյէթի էյմէյէ տախի ագաէմճէ պաշ-
11 լամըշ սընըզ։ Շիմոի իսկ Իճրասընը էքմալ է-
ոլմընիլ. չէջլէ քի նէյէթի էյմէյէ սրզու պու-
լաձաղը միսիլիս, մալիք օլսըզընըզա կէօրէ
12 էքմալ տախի օլա։ Էձիրա եկկը էվվէլա սրզու
վը իսկ՝ պիր ատէմին մալիք օլմասըզընա կէօ-
րէ տէյիլ, անճագ օլսըզընա կէօրէ Էբէ-է
13 մագպուլ սըր։ Զիրա Փ-ըօ-ա՛ զայրիլէրէ բա-
հոմի, վէ սիզէ սըզլէթի օլմասը տէյիլ, ան-
14 ճագ միւսաւալաթ Իսրիգիյլէ, Շիմոիէի վագըթ-
տա սիզին ֆալընըզ անէլէրին նօգտանը, անէլ-
րին ֆալըսը տախի դէր Լ-ըէլ սիզին նօգտա-
15 նընըզ Իչիւն օլմասը սըր։ Թա քի՝ Էձօգ դէվ-
էէրէնէ սրթմասը, վէ ազ դէվէէրէնէ էքսիլէ-
մա՛ տէյիլ եասընըզընը իւզրէ միւսաւալաթ օլա։
16 Լաքին սիզին իչիւն պու ճէչոի Տիւտսըն գալ-
17 պինէ իւլա եաէն Ալլահա շիւքր օլսուն. Զի-
րա էրէճայը գապալ էյմէյէլէ պէրապէր՝ զի-
յատէ զայրիլէթի հաէպկիլէ քէնաի իւտաէ-
18 Իսիլէ Իսրաքընըզա՝ ՚ալիմէթ էյմա՛ն։ Վէ
ճիւմլէ քիլիսէլէը արաձնատա պէչաբէթ ա-
մէահի պուլսունա, վէ պուձունուն ֆագլա ՚Իսա-
պընը ՚իւզէրի վէ ՚սիզին սրզուէնըզ՝ իչիւն իւտա-
մէթ էյձէսիյիճիլ իհսանը կէօրէ Իճրասընա
19 Էրիլիսէնէը Իսրաքընուն պիզէ եօլսուզ ՚ին-
Իսիյէ օլսունա հպիրաաէրի անընը իլէ պէրա-
20 պէր կէօնաէրսիք։ Վէ պու պապահ ադզը-
նըզըզ, քի խըատէթի էյմէյիլիճ պու իհսան
21 հագդընատա պիր քիմսէ պիզի Իէվզիյհ էյմէ-
յէ։ Զիւնքի եալընըզ Բապպընը հուզուրընատա
22 էյի էձյիէր գապընատա իւլ։ Վէ չօգ ատֆ՚ա-
էօդ էձյիէրատ Իէճրիպէ իւլէ զայրիլէճլի պու-
ալզընըզը, վէ չիմոի տախի պիզէ օլսուն պիւտ-
Իսիյէթի նաչի տահա պիւտատ զայրէթի-
լի պու-լուսունատա պիրտաէրիմիզի անձէր իւլէ պէրա-
23 պէր կէօնաէրսիք։ Տիւտա հագդընատա իսկ,
՚Ոպէնիմ՝ էձյիքիմ՝ վէ պիզին իչիւն էմձքատա-
ընըզմ՝ ատը։ պիրատէրէրիսիզ իսկ քիլիսէէէրէ Իճ-
24 սրաքընատա կէօնաէրսիէէրէը վէ Բրիսատոսը էձբէֆի
պիյէէր։ Իսմոի պիզին մուհապպէթինիզին, ՚ֆվէ
պիպիմ՝ պիզին հագդընըզատա օլսուն իֆթիհսրը-
մըզըզը պիւրհանընը անձէրէ վէ քիլիսէէէրին
հուզուրընատա պէչատ եսինիզ։

ՊԱՊ 9

1 Բէտսըզն անձէրէ քէնաինէն էվվէլ Տիւտս իլէ թիֆէգ-
էրինի կէտաէրմէսինէն սէպէպինի ձիրըլ, 6 էֆինի Թմա-
պիլ կէՓթէրէք անձէրի սէհաֆէլէ Իսանէ էյլէմէյէ Թէչ-
վիգ էյմէյի։ 12 Պու Իսրաէիլէին մուգատաէլըրին նօգ-
սանընը Թէմամտարգատն պատպա, Ալլահա նէյէ չիւքր
՚սրզ օլսունատնա մուձիպ օլաձաղը։

9 1 Զիրա մուգատաէլըր Իչիւն օլաճագ ՚ի՛սանէ
Իսուսուզընատա սիզէ Եավմանա Հաճէյի նօգ
2 սըր։ ԲՁիւնքի սրզուէնըզը պիլիրսիմ՛. վէ պու
պապահ՝ էԱքսիյա կէչէն սէնէհէն պէրու Հա-
զըր սըր՝ աէյիւ ՚Մակեդոնիյըլըատա սիզին Իս-
չիւն իֆթիհսիր Եահյորըմ՛, վէ Թ սրաՔընըզ-
տան օլսուն զայրիլմի էքսէրինի Թէչվիգ էյլէմիշ
3 սիր։ Լաքին պիզիմ՛ Հագդընըզատա օլսուն իֆ-
թիհսիրընըզմը պու Իսուսուզատա պիհսաէէ օլմա-
յընըզ՝ աէահյիմ՛ կիսին Հազըր պուլունմամըզ
4 իչիւն Եպիրաաէրէրին կէտաէրսիմ՛. Օլմայա
քի Մակեդոնիյըլըր պէնիմ՛ իլէ պէրապէր կէ-
լիպ ատ՛ սիզի Հագըրլատմամըզ պուլունմադըզը
Թագսիրատ, պիզ (ատմէյիլիմ՛ սիզ) պու իՔթի-
մատլէ օլսուն իֆթիհսիրատա մունճէձաթ օլայըմ՛,
5 Խմոի պիրատէրէրէ բէձա էմէյիլի մուգիմ ա-
զի կէօրսիճիմ՛, քի էվվէլ Եառնըզըզա կիսիպ՝
սիզին մուգատաէմա իհսասըզ օլսունան պէրէքէ-
Թինիզի Հազըրլայալը՝ չէջլէ քի Թատա՛ սա-
բէրէթինիլէ ատչիլ, անճագ պէրէքէթի սաբէրէթինիլէ
6 Հազըր օլսուն՝ ՚Շճունա դէբէմ՛ քի՝ զըլլէթլէ է-
քէն զըլլէթլէ պիչէր, վէ պէրէքէթլէ էքէն
7 պէրէքէթլէ պիչէր՝ Հէր քէս էհհունդ վէ Եա
մէճաբըհէթլէ ատչիլ, անճագ գալընինի նի-
յէթինէ կէօրէ վէրսի։ Էպիրա Ալլահ ճան ու
8 կէօնիւլատն վէրէնի սէվէր՝ Բ՚վէ Ալլահ սիզէ
հէր ՚ինայէթի սրթմաբըմըզա գատիր ոիր՝
Թա քի հէր վագըթտա հէր էձյատ Թամմ քի-
ֆայէթինիլ օլսուզ՝ հէր խայր ՚ատէլատ սրթմ-
9 սընըզը՝ Նէթէէքիմ՝ ֆԹէէվլի՛ էտիպ ֆառգաբայա
վէբաի, սայհը իւլէէպէա պայը սըր՝ ատ-
10 յիա Եաղընճէձ սըր։ Վէ էէքթինճէյէ Թօխտամ
վէ Թա՛մմ իչիւն էքմէք իհսան էտէն՝ սիզէ
Թօխտամ իհսան էտիպ չօղալատաճագ, վէ Նատ-
լահընըզըն մունհատլաթընը սրթմաբըտաճագ սըր։
11 ԵԹա քի պիզիմ՛ վատըԹամընըզ Ալլահա շիւքր-
իւ մուճիպ օլան հէր ճէօմէրատիք իչիւն հէր
12 չէյատ զաճի օլասընըզ։ Զիրա պու խըատէթին
իսաբէտի եալընըզ Ֆուգարաէէրէրին նօգսան-
լարընը Թէմամլանմայընչ՝ անճագ Ալլահա նիչէ
13 չիւքրէրէրին սրթմասընը մուճիպ օլար։ ԶիւնՔի
պու խըատէթին Թէճրիպէտի վատըԹամընըզ

ը 1 Կոր. 7. 25։
թ Էմո. 19. 17։ Մաաթ. 10. 42։ 1 Տիմ. 6. 18, 19։ Իպր. 13. 16։
ժ Պ. 9. 2։
ի Մարկ. 12. 43, 44։ Ղուկ. 21. 3։
լ Խուր. 16. 18։
խ Ա՛յ. 6։
ծ Պ. 4. 15։

կ Ե-ԼԹ՛ պիզիմ ապղումըզ
հ 1 Կոր. 16. 3, 4։ Ա՛յ. 4, 6, 7։ Պ. 9. 8։
ձ Պ. 12. 18։
ղ Բսմ. 12. 17։ Փիլ. 4. 8։ 1 Պետ. 2. 12։
ճ Փիլ. 2. 25։
մ Պ. 7. 14։ 9. 2։

— Ա՛մոս. 11. 29։ Բսմ. 15. 26։

1 Կոր. 16. 1։ Պ. 8. 4։ Գաղ. 2. 10։
• Ե-ԼԹ՛ Խըատէթ
բ Պ. 8. 19։
գ Պ. 8. 10։
դ Պ. 8. 24։
ե Պ. 8. 6, 17, 18, 22։
զ Էմո. 11. 24։ 19. 17։ 22. 9։ Գաղ. 6. 8, 9։
է Թէս. 15. 7։

ը Խուր. 25. 2։ 35. 5։ Էմո. 11. 25։ Բսմ 12. 8։ Պ. 8. 12։
թ Էմո. 11. 24, 25։ 28. 27։ Փիլ. 4. 19։
ժ Մէզ. 112. 9։
ի Ես. 55. 10։
լ Ռվա. 10. 12։
խ Պ. 1. 11։ 4. 15։
ծ Պ. 8. 14.
կ Յ՚ով. 7. 22։ 1 Կոր. 2. 5։ Պ. 6. 7։ 13. 3, 4։
հ Պ. 2. 9։ 7. 15։
ձ Պ. 13. 2, 10։
ղ Ծովհ. 7. 24։ Պ. 5. 12։ 11. 18։
ճ 1 Կոր. 14. 37։ 1 Ծովհ. 4. 6։
մ 1 Կոր. 3. 23։ 9. 1։ Պ. 11. 23։
յ Պ. 13. 10։

Ֆբիսատոսըն պէչաբէթինէ օլան իպթիպըընըզը Իթ-
մա՛մը վէ քէնաիւլէբ վէ ձիւմլէյէ օլան
հմիւշաբէէթինիզին ձէհմէրսիկի իչիւն Ալլա-
14 հա Համտո էաէրլէբ։ Վ՚է քէնաիւլէրի տախի
սիզատ օլան Ալլահըն զայրէթ ՚ապմ՛ իհսանընը-
տան տօլայը Նիզէ իւլէթլագ չէքերէք, սիզին
15 իչիւն տա՛ա էաէրլէր։ Իմոի Ալլահա՛ Էմա՛-
բիճ օլաձմազ ՚ամԹէհսի իչիւն չիւքր օլսուն։

ՊԱՊ 10

1 Պօղոսըն քէնաի հագդընատա կէօրէհձիւլիւ զա՛իֆ վէ
քէլամը հագիր սիր ատչին քէազիպ բէտսուլէրէ ձէվաղ
օլմագ իւզրէ քէնաի հիւքքմէթ ի բուհանիյէսինի։ 11 վէ
զաՀիպատ նէտէ իսկ հուզուրատա տախի եալընը օլաձաղընը
պիլդիրատ էյմէյէ։ 12 Հատաղընըզը Թէճամվուզ վէ
ատերէրէրին էմէյի իլէ իֆթիհսիր էաճնէրէ Թա՛պիր էյլէ-
մէյի։

1 Վ՚է պէն Պօղոս, ՚քի սրանընզատա իքէն միւ-
Թէվազը՝ ամմա զա՛իֆ իքէն սիզէ ատզրուա ձէ-
սարէէթլի իմ՛, Բհրիսատոսըն հիւմ՛ ու լէմ՛ածէ-
2 Թիլէ սիզէ քէնաիմ՛ բէձա էաէրիմ՛, Նիյազ
էաէրիմ՛ էքի Եառնընզատա պուլունընզմատա,
պիւլ Թէնձէ կէվզը Նազարըլէ պագան պա՛-
պը քիմսէյէը Հագդընատա ձէհսարէթ էյմէյէ
Նիյէթինատ օլընըզմ՛ իՀթիմատլէ ձէհսուր
3 պուլունմայընզմ՛. Զիրա ԹէնատՆ օլարագ կէ-
զէը իսէք ատ, Թէնձէ ճէնք էյմէյօրըզ,
4 ՚Զիւնքի ճէհհիմիզին Իսիլէհհըրը ճիմսինի սը-
մայընզ՝ ՚Հհսուրլատը Եըգմագ իչիւն էԱլլահընն
5 ՚ապընզլէ գաՀվէթլի սիր. Վ՚է Ալլահը պիլ-
մէյէրէք ՚ալէյհինէ գալգընան էթէհսավվսատթը
վէ հէր եիւքաէք չէյի եըգտարագ, ճիւմլէ էՔ-
քսատը Բհրիսատոսէն էթա՛ամընա Համր էաէրիզ,
6 ԲԱիզինի էթա՛ամընըզ տախի Թէհմամ՝ պլատընն-
սա, Իհէր էթա՛ամպըէգտանն իմնիգամ՝
7 ալմազա հագըր ըզ. էԱսէթէթի զահիրէյէ՛
մի պագարընընզ. Էհէր պիր քիմսէ՝ Բհրիս-
տոսէն իմ՛ տէյիրէքք քէնաինէ իՀթիմատ էաէր-
սէ ; քէնաիւլիյինատն չընճատ ստա տիւշհիճնա-
սիւն քի՛ քէնաիտի Բհրիսատոսը օլաըզը կիպի,
8 Էքէզալիք պիզ տախի [Բհրիսատոսը ըզ]։ Զի-
զա Իապպընն՝ խաբատպիյէթինիզ իչիւն ծպիզէ վէբ-
ատյի հիւքքիւմէթ իմիլատն տօլայը՝ պիր ազ
տահա պիյատատ իթթիհսիր էաէձէք օլաըզ իսէմ՛
9 ատ, Նմոհճատպ օլմայաճագմ՛։ Պատտա Թէէմ՛,
Թա քի մէքթուպալընլէ սիզի գօրգուտըզ կիպի
10 կէօրիճամիյէմ՛։ Զիրա Թէէ ատյօր քի՛ ՄԷք-
Թուպալընը ազըր վէ գաւվէթլի սիր, Հլաքին

ե ՚Իպր. 13. 16։
յ Պ. 8. 1։
ղ Ծսկ. 1. 17։

— Ա՛յ. 10։ Պ. 12. 5, 7, 9։
ջ Բսմ. 12. 1։
ռ 1 Կոր. 4. 21։ Պ. 13. 2, 10։
ս 1 Տիմ. 1. 18։ 2 Տիմ. 2. 3։
վ Եփես. 6. 18։ 1 Սէլ. 5. 8։
տ Նէհեմ. 1. 10։

ք 1 Կոր. 16. 9։ Կող. 4. 3։
օ Պ. 7. 14։ 12. 6։
ֆ 1 Կոր. 2. 3, 4։ Ա՛յ. 1։ Պ. 12. 5, 7, 9։ Գաղ. 4. 13։
ց 1 Կոր. 1. 17։ 2. 1, 4։ Պ. 11. 6։
ւ Պ. 3. 1։ 5. 12։
փ Ա՛յ. 15։
ր 1 Կոր. 8. 5, 10։ 4. 15։ 9. 1։
ս Բսմ. 15. 20։
և Ես. 65. 16։ Նէհմ. 9. 24։

ձէհսինին կէօրիճինէ զա՛իֆ Չէ քէլամը
11 հագիր սիր։ Պու մուգատէլ քիմսէ՝ պիզ զա՛պ
իքէն մէքթուպալընը վասըթագըլէ քէլատա
Նագըլ իսկը, հուզուրատա ՚ամէյէտ տախի էզ-
12 լէ պուէլուձհաղըմզը սիչէճնինէն, ՚Զիրա
քէնաինիսի քէնաիլէրինի թավսիյէ է-
ատն պա՛զը քիմսէյէր իլէ ՚ատա էթմէյէ, Հէմ
ատ անձէրէ գէլսա էթմէյէ ձէհսարէթ էթմէ-
յիզ. ֆագամի անձէր քէնաիլէրինի քէնաիլէ-
րինէ Եօլչիւա՝ քէնաիլէրինի քէնաիլէրինէ գը-
13 յատ էթմէյէլէրինէ ֆէհմ՛ էթմէյէլէր։ Վ՚ագընի
պիզ Եօլչիւատն խարիճ չէյլէրէ տէյիլ, ան-
ճագ սիզէ գատար վասըլ օլմագ իւզրէ՝ Ալ-
լահն պիզէ Թագսիմ՛ էթմէյի գանատնըզ Եօլ-
14 չիւատն խարիճ չէյլէրէ իՀթիհսիր էթմէյէ։
չիւնՔի սիզէ վասըլ օլմասընա կիպի Հատատիյի Թէ-
ճավուզ էթմէյօրսուզ. ՚չիւնՔի Բհրիսատոսն պէ-
չաբէթինատ սիզէ գատար պիյէ վասըլ օլ-
15 սուն։ ՚Պայրիլէրին էմէյէրէի Հագդընատա Եօլ-
չիւատն խարիճ չէյլէրէ իՀթիհսիր էթմէյատ
օլմայընզ՝ իմանընըզ սրԹագդա, գանատնը-
մըզը կէօրէ սիզինէ պիյատ կէնիյէնիրիզ,
16 Վ՚է պայդաաընըն գանատնըզըն Հագդը չէյլէր
իչիւն իՀթիհսիր էթմէյէրէք, պէչաբէթի
սիչատն էտիդ օլան ևէրէրատ վ՚ագ էթմէյ-
17 իւատնատ իւլ։ ՚Լաքին իՀթիհսիր էատնէ
18 Բատպէրն իՀթիհսիր էթմէյն։ ՚Զիրա քէնաի
քէնաինի թավսիյէ էատն տէյիլ, ՚անճագ
Բատպէրն թավսիյէ էթմէյի քիմսէ մագպուլ
սըր։

ՊԱՊ 11

1 ՍախԹէ բէտսուլէրի գապուլ էթմիյէրինատն օլայը
պօղոսն կատնըմալըտը Թա՛պիր. 5 մէչնուր բէտսուլ-
լէտսէն պիր նօգսանը օլնատըգտր, 7 վէ չիմոէյէ պար
սմայարագ, անձէրէ պէչաբէթի պիւտ ՚իմագ Թէչվիր
էթմէյինի վիգր ու պէչան էթմէյէ. 13 սախԹէ բէտսուլ-
լէտսէն պիր Տիհէթի էանա օլմասրգատն պատպա, 23 Բհրիս-
տոս իչիւն օլան իսրաՔընի սէպէպինատն, չէքմէյի մուճ-
զուդաձար Տիհէթէյէ անձէրատն չօգ էՔիպալ իսկինի
պէչան էյլէմէյի։

1 Փեհ՛չքի ՚ագըլըգլաղըմա պիր ազ Թէհամ-
միւլ էաէ իսկինիլ. վէ եինէ պանա Թէհամ-
2 միւլ էատնինիլ։ ԲՁիրա պիզին իչիւն Ալլահըն
զայրէթլէյէ զայրէթլի իմ՛. չիւնՔի պիզի պիր
էրէ, եատնի էԲրիստոս ՚փոք պաՔիրէ ՚սրզ
3 էթմէյէք իչիւն էհհչոնդատմ՛։ Ամմոն գօրգուրըմ
քի՛ ՚Եըզըան քէնաի հիւէսիյէէ եօատը ալտաթ-

1 Կոր. 1. 31։
ղ Էմո. 27. 2։
— Բսմ. 2. 29։ 1 Կոր. 4. 5։

— Ա՛յ. 16։ Պ. 5. 13։
ջ Գաղ. 4. 17, 18։
ռ Կող. 1. 28։
ս Գէէս. 21. 13։
վ Ռվա. 2. 19, 20։ 1 Կոր. 4. 15։
տ ԹէՔ. 3. 4։ Ծովհ. 8. 44։

տըզը մխսիլիւ, Կպեղլէճէ սիպին պիհնինիլ տաքի Բրխատասա օլան խաբլաատան իքհատա
4 օլուհնաճագ տրը։ Զիրա ևկկը պիրի կելիպ՝ պիգիմ վա՛ղ էթմէտիյիմիզ պաշգա պիր ցխատա վա՛ղ էտէճէք օլսըր իսկ, եաքատա ալմատըղընըղ պաշգա պիր բուհ, Էվէ եա գապաղ
5 էթմէսէյինիզ սիրկէր պիր պէշսրէթի ալատճագ խսհնինիզ, դեօյլե էյմհեյէ էյլի թէհմամիւլ
եաեր իսհնինիզ։ Զիրա Բէն մէշհուր բհատըլէրատն հիչ պիր նօգսանըմ՝ եօղ սըր զանն ե-
6 սերիմ։ Էվ՛լէ քէլամատա Ճահիլ իսէմ ան՝ Բ՛իլմատ տէյիլ իմ. Էվէ լաքին հէր էլչատ հէր
7 վէճհլէ սիզէ պէյան օլուհնաղզ։ Ապահընն պէշաղբեհլինի սիզէ պիլատ ՛իվատ թէպղիր էթմատյիմամ՝ ևհատքէմհնինիզ իչհուն Էքհենաճիի ալչապ-
8 լամմամընէ կհուհմհ մը էթմատիմ։ Սիպին խաբմէթնինիզ իչհուն ատ՛իր քիլիսէլէբատն ՛Իսլիս փէ
9 ալատագ անէբէրի ազսարմ՝ Վէ սիպին եանընղըզտատ իքէն, մհսհմմաճ օլատմ իսկ ատ՝ Էքիմ-
աէյէ սըզլէթի վէրմէսիմ. Կիրատ Մակեդոնիատան կելէն պիրատաերէքը Նօգսանընմը թէհմամ-
լատարատ. Էվէ հէր շէյտէ սիզէ պատ օլմագ-
10 սան քհենաճի հրքիղ էթմատիմ վէ էսէճէկյիմ՝ Բրխատասրն Հագիզսաճը պէնատ սիր քի Ղա-
11 քսյատ սէմհէրնատ պու իքհթհատրըմնան պէն մահրսում պատմագաճադըմ՝ Նըՙչհեն. Ֆսրզ սէՙվէմհակյիմ իչհուն մի սիր. Ապահ պիլիր,
12 Ամհն Ֆատրատաի սրագանըղրըն Ֆՙքհատրատի՛ն քէսճէք իչհուն, վէ իքհթհատ էթմատըղընը
էչհուն՝ վէ իքհթհատ էթմատըղընը էչհուն՝ եաքհ-
մագտատ օլսըղըմ՝ շէյլ հէմհան եաքհաճագըմ՝
13 ՙԶիրա պու մագսուճէ քհենաճէկը սաթհէ բհատըլէը օլսսգ՝ Բրխատասրն բհատըլէրի սատրհէթինէ
14 կիրէն Ֆհլէպագ ՛ամհլէ տիր։ Պաւ սատ ՛սաճա՛իպ տէյիլ. Զիրա Շէյհատն քհենաճի Ֆնատը
15 մհլէյի սատրհէթինէ կիրէը։ Խսհի ատրն խըատմհէ Ճհլէրի սատրհէթինէ կիրհլէրը իսկ, պէզյիւք պիր շէյ սէյ-
մհլ տիր. Ֆանհլէրին ՛ագըպհէթի ՛ամհլէրինէ
16 կէօրէ օլսաճագ սըր։ ՚Թՙէքբար սէրիմ՝. պէնհ քհենաճ ՛ագըսըղ զանն էթմհսհն, վէ հիչ օլմագ իսկ հէմհան ՛ագըսըղ կիպի պէ-
նի գագաղ էտհնիղ, թհա քի պէն սաթհի
17 պիր սղ իքհթհատ էտէյիմ՝ Պաւ սէյյհսհյի-մի ԼՊապպա կէօրէ սէյիլ, ատճագ ՚պաւ իքհ-

Ե Ծթհս. 6. 24: Կող. 2. 4, 8, 18: 1 Տիմ. 1. 3: 4. 1: ՚Իպր. 13. 9: 2 Պետ. 3. 17:
Ը Գաղ. 1. 7, 8:
Ժ 1 Կոր. 15. 10: Պ. 12. 11: Գաղ. 2. 6:
Ի 1 Կոր. 1. 17: 2. 1, 13: Պ. 10. 10:
Լ Ծթհս. 3. 4:
Խ Պ. 4. 2: 5. 11: 12. 12:
Ծ Ա՛մաղ. 18. 8: 1 Կոր. 9. 6, 12: Պ. 10. 1:
Կ Ա՛մաղ. 20. 33: Պ. 12. 13: 1 Սէլ. 2. 9: 2 Սէլ. 3. 8, 9:
Հ Փիլ. 4. 10, 15, 16:
Ձ Պ. 12. 14, 16:
Ղ Բամ. 9. 1:
Ճ 1 Կոր. 9. 15:
Մ Պ. 6. 11: 7. 3: 12. 15:
Յ 1 Կոր. 9. 12:
Ն Ա՛մաղ. 15. 24: Բամ. 16. 18: Գաղ. 1. 7: 6. 12: Փիլ. 1. 15: 2 Պետ. 2. 1: 1 Յովհ. 4. 1: Վահ. 2. 2:
Շ Պ. 2. 17: Փիլ. 3. 2: Տիտ. 1. 10, 11:
Ո Գաղ. 1. 8:
Չ Պ. 3. 9:
Պ Փիլ. 3. 10:
Ջ Ա.յ. 1 Պ. 12. 6, 11:
Ռ Թ՚իթաթ ճէատրէթ էլլէ ՚ագըբըղըգտան կիպի
18 ատղէյրըմ՝ ՚Մատամ քի չօգ քիմսէլէը թէն ճհհէթհլէլ իքհթհթաթ էտէրլէը, պէն սաթի
19 իքհթհթաթ էտէճէյիմ՝ Զիրա Նսիվ ՚ագրսը սը-մնաղէ, ՚ագըբըղըատա խօշնատսիլէ թէհմամ-
20 միւ էտէրսինիզ՝ Զիրա ՚ԵՒկկը պիր քիմսէ սիպի էսիր էտէրսէ, պիր քիմսէ մաղընըղը եէր իսկ, պիր քիմսէ ՙէղղէ ղէչ պաղը իսկ,
պիր քիմսէ թէէքեպպհատ էտէրսէ, պիր քիմսէ
21 սէսսհնինիզ՝ Թա՛նհպ թաբհգհլէ ատղէյրըմ՝, ՚ԵՒկկըա քի պիզ զա՛իֆ իսիք, ՚ամմա պիր քիմսէնին ճէատրանէ հաղէքհլի էթմատի չէյ-
սէ (՚ագըբըղըգտէլէ ատղէյրիմ՝) պէն սաթի ճէ-
22 սատրանէ հաղէքհլի էտէրիմ՝ Անկէր ՚Պգրանՙ մի սիր, ՙպէն սաթի. Խարսյհլՙ մի սիր, պէն սաթի. Աբրահամ՝ նէպհնաՙն մի սիր,
23 պէն սաթի. Բրխատասրն իսրաէլի՛ մի սիր, (՚ագը նօգ կիպի ատղէյրիմ՝,) պէն տատա պիյատ. Էէմէյատ պիյատսիյհլ, ՚սատպղատա հատատն պիյատ, մնհպհէլէրատ պիյատսիյհլ, ՚Հօրէմ Բէհէլ+էէէրինատ ատՙի՛սինէ
24 պատճնամ՝ Նէհատսիյհը թաբաՙիճնատն պէշ քէրրէ ՀգրրգտատՀ պիրիր էքսիք ՙէՙՆէ+ էէսիմ.
25 ՙԳատնըղհլէ իւչ ատՙի՛տ ատղէյրատիմ. Էպիր ատՙի՛տ թատչհատրամ՝ Էիւչ ատՙի՛տ կհմիղէ
դատյտ սատճհսիմ՝ պիր կիճն պիր կհՀէ էՆ-
26 կհնատ գատրամ՝ Զագ ատՙի՛տ ՀօղՀրըքգտատ, ըրմնղատ թհՀնիքհէէրինատ, Հատատիւէը թհՀնի-քհէէրինատ, ՙմիղհէնիմ՝ թաբաՙիճնատն թհՀՀ-
ղհքհէէքհատ, էիմ՚ՙիֆհէէը թաբաՙիճնատն թհՀՀ-
ղհքհէէքհատ, շՀնհատ թհՀնիքհէէքհատ, չէօղհատ թհՀնիքհէէքհատ, ատՀնիղսատ թհՀնիքհէէքհատ, սահհթ պիբհատհղէը ատատճնատա թհՀնիքհէէքհ-
27 ատ պատղատնամ՝. Իմհքը վը զահմհէմատ, ՚էօգ ատՙի՛տ ատյգատրղըգտատ, Էատճղըգ վը ատատըղ-
ղգտատ, չօգ ատՙի՛տ հէմհքսիղհքհատհ, ատղատգ-
28 տատ վը չբփատղըգտատ պատղատնամ՝. Խսրիճի շէՀղէրատՀ մի՛տատ հէը կհՀէ իւգէրհմհ պիրի-քէՀ՝ ԷճհատՀղէ քիլիսհէէրինէ էՀնհՀչհմհ տիր,
29 Ռ՚ՔիՄ զա՛իֆհէՀնէը տհ, պէՀ զա՛իֆհէՀնհՀմ. քի՛Մ տիբրչէը տհ, պէՀնիմ հերբհչհմ՝ հատնմատ,
30 Իֆհթհատ էթմհքհ լազըմ՝ կէյտհ, Իզա՛իֆհէՀնհ-մհ միւթհ է՛ալղդ շՀՀնէրէՀ իֆհթհատ էտէրիմ՝
31 ԵՒՀՀէՀգհճ՝ ժիւգարքհ, վէ Բապղատըղ ՃհՀ-

Ղ 1 Կոր. 7. 6, 12:
Ճ Պ. 9. 4:
Մ Փիլ. 3. 3, 4:
Յ 1 Կոր. 4. 10:
Ն Գաղ. 2. 4: 4. 9:
Շ Պ. 10. 10:
Ո Փիլ. 3. 4:
Չ Ա՛մաղ. 22. 3: Բամ. 11. 1: Փիլ. 3. 5:
Պ 1 Կոր. 15. 10:
Ջ Ա՛մաղ. 9. 16: 20. 23: 21. 11: Պ. 6. 4, 5:
Ռ 1 Կոր. 15. 20—32: Պ. 1. 9, 1: 4. 11: 6. 9:
Ս Բհ.ա. 25. 3:
Վ Ա՛մաղ. 16. 22:
Տ Ա՛մաղ. 14. 19:
Ր Ա՛մաղ. 27. 41:
Ց Ա՛մաղ. 0. 28: 13. 50: 14. 5: 17. 5: 20. 3: 21. 31. 23. 10, 11: 25. 3:
Ւ Ա՛մաղ. 14. 5: 19. 23, վէ զատյր:
Փ Ա՛մաղ. 20. 31: Պ. 6. 5:
Ք 1 Կոր. 4. 11:
Օ Պագ Ա՛մաղ. 20. 18, վէ զատյր: Բամ. 1. 14:
Ֆ 1 Կոր. 8. 13: 9. 22:
ՙ Պ. 12. 5, 9, 10:
՚ Բամ. 9. 5:

սաւս Ֆրխատասրն Փէատրի օլան ԵՒԱլատՀ էալան
32 ատղէյհէմհէյհի պիլիր՝ ԷԴամհսկոսատա Ագհատա մէրհյհն վատհսհ պէՀի թաւթհմագ գատսրյլէ Դամհսկոսլրլրրն շէՀրհնի թաՀՀ ը մհՀՀաճհա-
33 զատա ատրը. ՊէՀն տէ փէՀՀճէրհէտէՀ պիր զէՀ-պիլ իլէ հիատրատան ատշատը էՀատիրհյհ՝ էլէ-բհնատՀ գատբհատրըմ՝

ՊԱՊ 12

1 Պօղոսրն քհնահնէ իշՀատ օլուհնան վահիէրհն քհօքէ-քհյլէ ատէյհ, 9 Ատճագ քհնահ զա՛ֆրյլէ իքհթհատ էյ-լահիյհնի պիզ էտէրէք, 11 քհնահնէ իքհթհատ էթմէյէ մէճպուր էյլէահիէրլրի իչհուն անէրէ թա՛պիր էթմէտ. 14 Իչհուն քհօրէ եանընրրհա քհատրանէ մհՀՀաղ-պիլէ կհՀէՀյհնի վա՛տ իյհ, 20 կհՀահյհնատ չօքհ ան-էրլրի իսքհէմհսյհ պիր հատատ պատճաղրհա էտէք էյլէ-մէտի՝

1 Վ՚ագա՛տ իքհթհատ էթմէք պատա ֆա՛իտէ ՙէթմէկ. իտմհ Բապպրն բրհՀյատրրնատ վէ վա-
2 հէրհլերինէ կէյէյհմ՝ ՙԲրխատասրտ պիր ատէմ պիրհյհմ. պատ ատէմ (ճէտհատէ՛ մի՝ պիրհյհմ, եագատ ճէտհատէն խարի՛ճ մի՝ պիրհյհմ՝ Ապահ պիրհյհ ;) ան ատօրթ աէնէ մհագատատէմ Բանաը-
3 պրն իւչհունճհս կէՀյհ սրհնաը ։ Վէ պէՀյէ պիր ատէմի պիրհյհմ. (ճէտհատէ՛ մի՝, ճէտհատէն
4 իտրի՛ճ մի՝ պիրհյհմ, Ապահ պիրհյհ,) էՄնաըրհն ճէՀնէհյհ էէ ատրհնաը թա՛պիր օլուհնատղ վէ աէՀ-յէհէտ ատէմէ ճա՛իղ օլմագատ աէօղհէ իչհմի-
5 տհ ։ ՊէՀյէ պիր քհնահ հագդրհնատ իքհթհատ էտէճէյհմ՝ ՙատմհն քհնահ հագդրհնատ զա՛իֆհէՀնհ-հէրհնհՀմհն զՀյրհ պիր շէյ իչհուն իքհթհատ
6 էթմհյհէճէյհմ. ԷԶիրա իքհթհատ էթմէք իտ-թհյհճէք օլսըր իսէմ տէ, ՚ագըբըղը օլմագատ-ճաղըմ՝, չիւնքհ հագիգատրը աէՀյհյհճէյհմ. յագին պիր քհնահ պէՀի կէօրատիւհնատհն, էա պէՀնատհն իչհմի տհյհՀն զհյհատ պատնա
7 իՀթհատ էթմհտհն՝ տէյիւ ատգրնըրրմ՝ Վէ վահիէրհն քհօքէթհնատհն նատչհ թհէքեպպհատ էթմհյհէմ՝ տէյիւ, ՚էթհնհմատ պիր տի-քհէն, էատՀի պէՀի թա՛ճհղ էթմէք իչհուն Էպիր Շէյթատն մհէյհի վէրհյհտ, քի թհէքեպ-
8 պիրը էթմհյհէմ. ԸՊատնատն պէնատէն տէՃ՚ի հագդրհնատ Բապպա իէ ատՃ՚ա բէճա էթմատ
9 իսէ տէ, Պատա՝ Պէնհմ ՚թնագյհթմ՝ սատա քհա-ֆի տիր, դհրա գատվհյհթմ՝ զա՛իֆհյհքհատ թհէք-մհյհ օլսըր՝ տէյհ գատվհյհթմ՝ զա՛իֆհյհքհատ թհէք-
մհյհ օլսըր՝ տէյհ։ իտմհի խօշ իտմհղհյհ Բզա՛իֆ-յհքհէրհնհՀմհն տօղհսըր իքհթհատ էթմհյհէմհյհ թհէք-

Ե Բամ. 1. 9: 9. 1: Պ. 1. 23: Գաղ. 1. 20: 1 Սէլ. 2. 5:
Ը Ա՛մաղ. 9. 24, 25:
— Ե՝ՀՀ՚ՀՀ՝ էթմէզ իսէ տէ՝ լաղմ՝ սրը
Ժ Բամ. 16. 7: Պ. 5. 17: Գաղ. 1. 22:
Ի Ա՛մաղ. 22. 17:
Լ Ղուկ. 23. 43:
Խ Պ. 11. 30:
Ծ Պ. 10. 8: 11. 16:
Կ Պագ. եղեկ. 28. 24: Գաղ. 4. 13, 14:
Հ Ծոբ 2. 7: Ղուկ. 13. 16:
Ձ Պագ. Թէս. 3. 23—27: Մատթ. 26. 44:
Ղ Պ. 11. 30:
Ճ 1 Պետ. 4. 14:
Մ Բամ. 5. 3: Պ. 7. 4:
Յ Պ. 13. 4:
Ն Պ. 11. 1, 16, 17:
Շ 1 Կոր. 3. 7: 15. 8, 9: Ծթհս. 3. 8:
Ո Պ. 11. 5: Գաղ. 2. 6—8:
Չ Բամ. 15. 18, 19: 1 Կոր. 9. 2: Պ. 4. 2: 6. 4: 11. 6:
Պ 1 Կոր. 1. 7:
Ջ 1 Կոր. 9. 12: Պ. 11. 9:
Ռ Պ. 11. 7:
Ս Պ. 13. 1:
Վ Ա՛մաղ. 20. 33: 1 Կոր. 10. 33:
Տ 1 Կոր. 4. 14, 15:
Ր Պ. 6. 12, 13:
Ց Ծովհ. 10. 11: Պ. 1. 6: Կող. 1. 24: 2 Տիմ. 2. 10:
Ւ 1 Սէլ. 2. 8: Փիլ. 2. 17:
Փ Պ. 11. 9:
Ք Պ. 7. 2:
Օ Պ. 8. 6, 16, 22:
Ֆ Պ. 8. 19:
ՙ Պ. 5. 12:
՚ Բամ. 9. 1: Պ. 11. 31:
՛ 1 Կոր. 10. 33:
՝ 1 Կոր. 4. 21: Պ. 10. 2: 13. 2, 10:

կելախիմոե, ¯Ալլահըմ պէնի եանընըզսա թէկլիլ եաէճէք, էվէ մուգաաուէմա կիւնահ էթմիլ օլուպ՝ էթոխքլերի նափուքլիք ՚վէ վինա վէ ֆիւճուրան թէվպէ էթմէմիլ չօգ քիմսէլէր իչիւն մոհզուն օլաճաղըմ։

ՊԱՊ 13

1 Թարաֆլարընա կէլոխյինոե մուխթէխիմլէր հագ գընաա քէնաինն բէսուլանէ հիւքիւմէթինի էսիրկէմէյէրէք իշրա էաէճէյ։ 6 քէնաիլէրինի իլթիհան էտիպ, ասհա եանըզընա կէմե-ցուէն էվվէլ իպտիտը չալ էթմէյէճէրինէ տաՙրը Քէնպիհի։ 11 Նասիհաթը ՚ուսմուխյէ վէ տուՙա իլէ խաթմ ը բիտալէ էթմէսի։

1 Քարաքընըզա կէլէճէյիմ ¯պու իւչիւնճիւ տէփՙա տըր. 2 էյնէ եա իւչ չոհիտին տզրըյլէ հէր պէօզ ասպինթ գըլընաճաղ տըր ։ էնվէվէլա պէզրլէտիմ, վէ իքինճի տէփՙա Հալըր կիպի՝ փէշին պեզրլէյօրըմ, վէ ղՙիպ օլարագ՝ պէն ¯մուգաատաէմա կիւնահ էաէնլէրէ վէ ատՙրլէրին ճիւմլէսինէ շիմտի եաղընըրմ քի Թէքրար-կէլախիմոե էեսիրկէմէյէճէկիմ. Զիւնքի 2 ՚Ռիվքաատըն պէնոե սեզրլէմէնին պիր պիւրհանընը արայօրընըզ. օ ատախ սիպին իչիւն զՙինթ օլմայըպ՝ եանճաղ արանընըտա գուվվէթլի տիր։ ըԶլիճնքի զՙինթիլքէ տալպ օլաուճաու իսէ տէ, ըԱլլահընը գուարէթլէնլէ եաշայօր. 3 Ֆէզլալիք պիպ տախի անառ զՙինթ իսէք տէ, եինոե Ալլահընը գուարէթլէնլէ սիպին իչիւն ատՙնընը իլէ պէրապէր եաշայաճաղընը։ Իմանատՙ մը պընընը՝ տէյիւ էքէնտինիզի Թէճրիպէ եաինիզ.

4 քէնաինիզի իմթիհան էլլէյինիզ. եօգսա քէնաինիզի, Հանոե Յիսուս Քրիստոս սիպաէ պուղընաղընը պիլմէՙզ մի պինիզ. Եմկէր քի 6 մէրաուտ պուղընմընըզ պէսընըզ։ Ամմա ուսմընըմ՝ քի պիզիմ մէրաուտ պընաաըզմընը պիլէճէնինիզ։ Վէ պիր քէմսինիզ էթմէմէնիզ իչիւն Ալլահ Նէյտալ եաէբիմ. Նէյտը՝ տաթի պիզիմ մուգպուլ կէօրիւնմէմիզ իչիւն տէյին Ալլահ Նէյտալ եաէբիմ. 8 խայր իչլէմէնիզ իչիւն տիր։ Զիրա հագիգաթա մուղայիր պիր շէյ եափամայըպ՝ անճաղ 9 հագիգաթի իչիւն եափա պիլիրսիզ։ Զիրա կալիզ զա՚ինքի պէրապ՝ սիզ խաչ գուվվէթլի օլաըզընըզ պէհման մէտաուր իլ. Հվէ Նէյտալըմըզ տաթի սիպին քէմալընըզ իչիւն տիր։ 10 Յ¶ու սէպէպտէն զա՚իպ էքէն պու շէհիլլէր եաղընյօրըմ՝ Թա քի Հաղը իքէն Բաղըզին՝ խարտպիլէթի իչիւն տէյին սէզրլէյօրըմ՝ անճաղ մա՚մուրլիկէթ իչիւն Եպանա վէրտիկ հիւքիւմէթէ կէօրէ ՚չիսաէթլէ մուաամէլէ էթմէյէյիմ՚։

11 Նիհայէթի, էյ պիրաաէրլէր, տաղ օլսընընըզ. քեամիլ վէ միւքէմմէլ վէ ՚հէմթիքլիսը օլուպ՝ սէլամէթ իւզրէ օլունընըզ. ՚վէ մուհապէթ վէ սէլամէթ մէհպա՚ը օլան Ալլահ սիպին իլէ օլաճաղ մէհպա՚ը օլան Ալլահ սիպին իլէ օլսընընըզ։ 12 Ամուդատես էօրիւլլէ եէքմիկէրինիզ։ Ճիւմլէ մուգաաուէրլէր 13 ըրինիզի սէլամլայընընըզ։ Ճիւմլէ մուգաաուէրլէր սիպէ սէլամ էտէր։ ¯Րպապ Յիսուս Քրիստոսըն ՚հնայէթի վէ Ալլահընը մուհապպէթի ¯վէ Բուհ իւլ Գուտսընը մուհարէքէթի Ճիւմլէնիզ իլէ օլսուն։ Ամին։

– Պ. 2. 1, 4։
ǂ Պ. 13. 2։
ֆ 1 Կոր. 5. 1։

— Պ. 12. 14։
Բ Ա՚ս. 35. 30։ Թէս. 17. 6։ 10. 15։ Մաաթ. 18. 16։ Ճովհ. 8. 17։ Հպր. 10. 28։
ջ Պ. 10. 2։
ր Պ. 12. 21։
ռ Պ. 1. 23։
ց Մաաթ. 10. 20։ 1 Կոր. 5 4։ Պ. 2. 10։
Ւ 1 Կոր. 9. 2։
ը Փիլ. 2. 7, 8։ 1 Պետ. 3. 18։
Ր Բամ. 6. 4։
Ք Պագ Պ. 10. 3, 4։
Ւ 1 Կոր. 11. 28։
Ն Բամ. 8. 10։ Գաղ. 4. 19։
Շ 1 Կոր. 9. 27։
Չ Պ. 6. 9։
Ժ 1 Կոր. 4. 10։ Պ. 11. 30։ 12. 5, 9, 10։
Ռ 1 Սէլ. 3. 10։
Ս 1 Կոր. 4. 21։ Պ. 2. 3։ 10. 2։ 12. 20, 21։
Վ Պ. 10. 8։
Տ Յհ. 1. 14։
Ր Բամ. 12. 16, 18։ 15. 5։ 1 Կոր. 1. 10։ Փիլ. 2. 2։ 3. 16։ 1 Պետ. 3. 8։
Ց Բամ. 15. 33։
Ւ Բամ. 16. 16։ 1 Կոր. 16. 20։ 1 Սէլ. 5. 26։ 1 Պետ. 5. 14։
Ք Բամ. 16. 24։
Օ Փիլ. 2. 1։

ՊՕՂՈՍ ԲԷՍՈՒԼԸՆ ԳԱՂԱՏԻԱԼԸԼԱՐԱ ՐԻՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 1

1 Գաղաթաբլարըն զաքէ պէչըրԹԷ սէրԹՙէն ԲաՔիլալ էԹմիքլէրինէ Պօղոս բէսուլ ըն Թՙաճէխպ, 8 վէ քէնաինինն Թՙաղիր էԹմէյէ պէչըրԹԷաէն զաքէխնէի Քէզլիլ եաՒնկէռ լաՒնՔ էԹմէսի. 11 վէ Թՙաղիր էյլէմէյի պէչըրԹԷի ինսանատ սէյիլ, անճաղ Ալլահատն ատրիլ խայինեն, 14 վէ իմանա կէլմէզլէն էվվէլ օլան հալինեն, 17 վէ իմանա կէլմէյէյ կիպի սէրՙապապ նէ եափըլըզընը անլէրէ վէքը ու պէյան էԹմէսի։

1 Պօղոս, ¯ինսան Թարաֆընատն տէյիլ վէ ինսան վասԹասըյլէ տէյիլ, Հանճաղ Յիսուս Քրիստոսըն էվէ անը էօլդիւրԹԷն իչիւն եաՒնկէ Ալլահընը Թարաֆընատն ըԽեսուլ օլսընընըզ, 2 ՏՎէ պէնիմ իլէ պէրապէր պուլունան ճիւմլէ պիրաաէրլէրը ԷՒեաղատիա քիլիսէլէրինէ։ 3 Նէ փէաէր Ալլահ Թարաֆընատն, վէ փէաէրիմիզ Ալլահընը իրաաէԹինէ կէօրէ, Հպու Հաղը եարատմըշ տիւնեաատն պիպի խէյրա էԹմէՔ իւզրէ, էկիւնահլարըմըզ իչիւն քէնաինիզի Թէպիմՙ էԹմէյէ օլան Բաղըզ Յիսուս Քրիստոս 4 աա Թարաֆընատն, ըՍիպէ ՚ինայէթի վէ սէ5 լամէթի օլսուն։ Ալլահա եպէա իւչ ապատ Համտ օլսուն։ Ամին։

6 ըՍիպի Քրիստոսըն ՚ինայէթինէ տաՙվէթի էսէնտէն պուչպա պիր պէչըրԹԷ պէօղլէ չըրչապաղ սէՕնտիւլիւնիւզէ Թէՙաճճիպ եափ-7 բիմ՝ ֆՊու տախի պուչպա տէյիլ տիր, էանճաղ սիպի մէւզիմըրսիլ եաէն վէ Քրիստոսընը պէչըրԹէնինէ Թահրիֆ էԹմէՔ իսԹէյէն պիր Թաղը՝ քիմսէլէր վար տըր։ Նվաքին էկէր պիզ եափօտ սէմաուատ պիր մէլէք պիլէ պիպիմ՝ սիզէ Թէպիլիր էԹմէյիմիզ պէչըրԹէմատէն ղայրիսինի սիպէ Թէպիլիր եաէր իսէ, մէՙնաՙն օլսուն։

– Ա՚յ. 11, 12։
Բ Ա՚մաղ. 9. 7։ 22. 10, 15, 21։ 26. 16։ Տիտ. 1. 2։
ֆ Ա՚մաղ. 2. 25։
ջ Փիլ. 2. 22։ 4. 21։
ր 1 Կոր. 16. 1։
ռ Պագ Ես. 65. 17։ Ճովհ. 15. 19։ 17. 14։ ՚Հպր. 2. 5։ 6. 5։ 1 Ճովհ. 5. 19։
ց Մաաթ. 20. 28։ Բամ. 4. 25։ Պ. 2. 20։ Տիտ. 2. 13, 14։
Ւ Բամ. 1. 7։ 1 Կոր. 1. 3։ 2 Կոր. 1. 2։ Եփես. 1. 2։ Փիլ. 1. 2։ Կող. 1. 2։ 1 Սէլ. 1. 1։ 2 Սէլ. 1. 2։ 2 Ճովհ. 3։
Ր Պ. 5. 8։
Ք 2 Կոր. 11. 4։
Ւ Ա՚մաղ. 15. 1, 24։ 2 Կոր. 2. 17։ 11. 13։ Պ. 5. 10, 12։
Ն 1 Կոր. 16. 22։
Շ Թէս. 4. 2։ 12. 32։ Լսն. 30. 6։ վահ. 22. 18։
Չ 1 Սէլ. 2. 4։
Ժ 1 Տիմ. 24. 7։ Մաաթ. 28. 14։ 1 Ճովհ. 3. 9։
Ռ 1 Սէլ. 2. 4։ Ճակ. 4. 4։
Ս 1 Կոր. 15. 1։
Վ 1 Կոր. 15. 1, 3։ Ա՚յ. 1։
Տ Եփես. 3. 8։
Ր Ա՚մաղ. 9. 1։ 22. 4։ 26. 11։ 1 Տիմ. 1. 13։
Ց Ա՚մաղ. 8. 8։
Ւ Եբեմ. 9. 14։ Մաաթ. 15. 2։ Մարկ. 7. 5։
Ք Ա՚մաղ. 22. 3։ 26. 9։ Փիլ. 3. 6։
Ն Նա. 49. 1, 5։ Եբեմ. 1. 5։ Ա՚մաղ. 9. 15։ 13. 2։ 22. 14, 15։ Բամ. 1. 1։
Շ Ա՚մաղ. 9. 15։ 22. 21։ 26. 17, 18։ Բամ. 11. 13։ Եփես. 3. 8։
Չ 2 Կոր. 4. 6։
Ժ Մաաթ. 16. 17։ 1 Կոր. 15. 50։ Եփես. 6. 12։
Ռ Ա՚մաղ. 9. 26։
Ս 1 Կոր. 9. 5։

պէն եաշամոյօրըմ, անճագ Ւրիհաոա պէնաէ եաշայօր. չիմաի իաէ թէնաէ եաշաաքգճա
21 ապէնի աէվէն վէ քէնաիսինի պէնիմ՝ իչիւն թէսիմ էաէն Ւոպն Ուլաահա օլան իմանլէ եաշայըմ՝ Ալահըն ինայէհինի իսպամալ էհմէմ. էպիրա էկէր ասլահ շէրի՛ամի վասրիմասըլէ իաէ, Ւրիհաոա պիհոաաէ եէրէ էօշ միաշ ասր։

ՊԱՊ 3

1 Ինձիին սաաէկիմինի թէրքիւ չէրի՛ամ՝ ամէիւէրինէ բաղիպ օլարգայրընըն աէպէպինի սիւ՛ալ էմմէմ։ 2 Իման էաէնիէրին թէպրիր օլունաա, 9 Աբրահամ իլէ պէրապէր միւսապիր օլաճագլարընը չօգ պէրճանիէրիւ իսպամ էմ՛ալ։

1 Էյ՝ ապրլսրիւ Գաղատիայրլար, Յիսուս Ւրիհաոա ապանրպաոս սալպ օլունմիշ կիպի կէապէրինինիզին էանլինաէ բէամ օլունմիշ իքէն, [Նագիգաթա իհա՛ամի էհմէմիւք աէրէճէհինաէ]
2 Ոսիպի քի՞մ իպլալ էհմա՞ի՝ Սիզաէն հալընրիւ պաունաւ անկամադ իսպէրիմ. Բ Ոաշոաս շէրի՛ոմի՛ի՝ ամէիւէրիւիւէ մի, էեոգոա ապինկէյիպ իման՞ն էհմէմիւք մի պաոնրիւ։
3 Պաւ գաոաոր՝ ամգրսը՞ւ մի պաոնրիւ։ Ւ Ոաշոէ մի էհէրքէ մի խիհամ՝ պաէաորընրիւ։
4 Ոպաւ գաոաոր շէիւէրի պիհոաաէ՞ եէրէ մի չէքաոինիւ, եէկր Ֆիլվագը՝ պիհոաաէ եէրէ իաէ։
5 Ելման սիպ Ոաշոաս իհման էաէպ՝ ապանրպաոս միա՛ճիսիւէրը իճրա էաէն՝ շէրի՛ոմի՛ի՝ ամէիւէրիւիւէ մի, եօգոա ապինկէյիպ իման՞ն էհմէմիւք
6 մի էոէբ։ Ե՛նիհէքիմ՝ Աբրահամ Ալահա իման էհմա՛ի, վէ անաս ասլահ՝ աաոա օլաճաոաս։
7 Հալ պէօլէ իքէն՝ Ելմանաոան օլանլարըն Աբրահամին էվլասրը օլարգայրընը պիհինիւ։
8 Ելվէ հա՛ինֆէյէրի իմանլէ Ալահըն Թէպրիր էաէճէկիւինի քիհոապ էվիէլաս պիւսիկիյինաէն, Աբրահամա՝ էճիւմլէ միւլհէհէրը ակնաէ միաապարէք օլաճագ ասր՝ աէկիս մնագոաոաէմա
9 Թէպշիր էլէհաի։ Իման էհէ ի իման օլանլար միա՛մին Աբրահամ իլէ պէրապէր միաապարէք օլաճագ ասր՝ աէկիս մնագոաոաէմա
10 Թէպշիր էլէհաի։ Իման էհէ ի իման օլանլար միա՛մին Աբրահամ իլէ պէրապէր միաապարէք օլաճագ ասր՝ աէկիս մնագոաոաէմա

11 Ելվէ Թա՛ինֆէյէրի իմանլէ Ալահըն Թէպրիր էաէճէկիւինի քիհոապ էվիէլաս պիւսիկիյինաէն, Աբրահամա՝ էճիւմլէ միւլհէհէրը ակնաէ միաապարէք օլաճագ ասր՝ աէկիս մնագոաոաէմա
12 Թէպշիր էլէհաի։ Իման էհէ ի իման օլանլար միա՛մին Աբրահամ իլէ պէրապէր միաապարէք օլաճագ ասր՝ աէկիս մնագոաոաէմա
13 Թէպշիր էլէհաի։ Իման էհէ ի իման օլանլար միա՛մին Աբրահամ իլէ պէրապէր միաապարէք օլաճագ ասր՝ աէկիս մնագոաոաէմա
14 Թէպշիր էլէհաի։ Իման էհէ ի իման օլանլար միա՛մին Աբրահամ իլէ պէրապէր միաապարէք օլաճագ ասր՝ աէկիս մնագոաոաէմա
15 Ելման վա՛ոպնաա նա՞ոլ օլալըմ՝ Էյ պիրաաէրլէր, ինսանճա աէպլէկյօրըմ. Էհաաոիգ օլաէնմիշ՝ ոսոպ՝ վէկիլ ինսանըն պիլէ օլաա, պիր քիմսէ իպլէմալ, էաէնաա իաէկէրինէ՝ իլավէ էհմէմ
16 մէկ։ Ելման վա՛ոպնաա Աբրահամա վէ անլէն նէսլինէ էաիսիմիէր. չօգլար իչիւն ոեօյէոէ կիպի՝ Ալ անլէն նէսլէրինէ՝ աէմէկյիպ, անճագ Ֆիլվա իչիւն ոեօյէոէ կիպի՝ Ալ աէնին նէսլինէ՝
17 ոեյոէ. Նպաւ ասաէի Ւրիհաոա ասր։ Լաքին աէրիմ՝ քի՝ Տէօրթ հիւդ օհաուդ աէնէ սօկրաա վէրիկէն շէրի՛ոմի, Նա՛ոպ իպլալ էհմէմիւք իւզրէ, Ալահ՝ Թաոաոֆընաոան Ւրիհաոաոաա էվվէլաէն Թաոաոիգ օլաէնմիշ օլան ոսոպ նէսլէ
18 էաէմէդ՝ ՞Զիւրա էկէր միաոա շէրի՛ոմի՛ոաոն իսէ, Եարիմդ վա՛ոաոան աէկիլ ասր. Նոդ պաէ քի Ալահ՝ անր Աբրահամա վա՛ա Թաոաիպիլէ իհոան էլէհի։
19 Իօլէ իաէ շէրի՛ոմի՛ի նէ՞ իչիւն ասր. ՞Հագգընաոա վա՛ա օլաէնան նէսլ պաէհաոր էաոինճէյէաէք, ՞Թէճաոլուպմի՛ի աէպէպինաէն՝ իլավէ օլաէնմաէ՝ էաէկիլէրէր վաորիմասըլէ ՞պիր միյանճընըն էվիլէ Թէրիմիպ օլաէնմաէ՞ պիր Ֆաագամի՛ի՝
20 Ալահ՝ պիր ասր։ Իման շէրի՛ոմի՛ի Ալահընըն վա՛ոպնաա մնէխալիՖի մի ասր. Նո՛շա. ՞պիրա էկէր հայամի՛ի վէրիէյէ մնագիէաոիր օլան շէրի՛ոմի՛ի վէրիրիմիշ օլաա իսի, հայիպամի՛ն ասաոհ շէրի՛ոմի՛ոաոն օլաէր իսի։ Լաքին Յիսուս Ւրիհաոաոաա օլան իմանլէ ՞վա՛ոպն միա՛մինիզէրէ վէրիրիմէսի իչիւն, էքիհամ ՞ճիւմլէհինի կիաէ-
23 նոդ ապիքնաա գափաոոր։ Վէ իման կէլմէհաէն էվվէլ՝ քէշՖ օլաէնաճագ իման իչիւն շէրի՛ոմի՛

ɔ Պ. 1. 8։ Եփես. 5. 2։ Յիսս. 2. 13, 14։
– Բոմ. 10. 11։ 2 Կոր. 5. 15։ 1 Սէլ. 5. 10։ 1 Պետ. 4. 2։
ɟ Պ. 3. 21։ Ղպղ. 7. 11։ Պագ Բոմ. 11. 6։ Պ. 5. 4։

——

– Պ. 5. 7։
Բ Ա՛մաէ. 2. 38։ 8. 15։ 10. 47։ 15. 8։ Այ. 14։ Եփես. 1. 13։ Ղպղ. 6. 4։
ɬ Բոմ. 10. 16, 17։
ɪ Պ. 4. 9։
Ի Ղպղ. 7. 15։ 9. 10։
Ձ Ղպղ. 10. 35, 36։ 2 Յովհ. 8։
Ե 2 Կոր. 3. 8։
Ը Թէք. 15. 6։ Բոմ. 4. 3, 9, 21, 22։ Յակ. 2. 23։
Թ Յովհ. 8. 39։ Բոմ. 4. 11, 12, 16։
Ժ Պագ Բոմ. 9. 17։ Այ. 22։
Ի Թէք. 12. 3։ 18. 18։ 22. 18։ Ա՛մաէ. 3. 25։
Լ Թէս. 27. 26։ Եբեմ. 11. 3։
Խ Պ. 2. 16։
Ծ Ամբ. 2. 4։ Բոմ. 1. 17։ Ղպղ. 10. 38։
Կ Բոմ. 4. 4, 5։ 10. 5, 6։ 11. 6։
Հ Դ Ղեւ. 18. 5։ Նէեմ. 9. 29։ Սղմ. 20. 11։ Բոմ. 10. 5։
Ղ Բոմ. 8. 3։ 2 Կոր. 5. 21։ Պ. 4. 5։
Ճ Թէս. 21. 23։
Մ Բոմ. 4. 9, 16։
Յ Ես. 32. 14։ 44. 3։ Երեմ. 31. 33։ 32. 40։ Սղմ. 11. 10։ 36. 27։ Յովէլ 2. 28, 29։ Զաք. 12. 10։ Յովհ. 7. 39։ Ա՛մաէ. 2. 33։
Ն Ղպղ. 9. 17։
Շ Թէք. 12. 3, 7։ 17. 7։ Այ. 8։
Ո 1 Կոր. 12. 12։
Չ Խուբ. 12. 40, 41։
Ջ Բոմ. 4. 13, 14։ Այ. 21։
Ռ Բոմ. 8. 17։
Վ Բոմ. 4. 14։
Տ Այ. 16։
Ր Յովհ. 15. 22։ Բոմ. 4. 15։ 5. 20։ 7. 8, 13։ 1 Տիմ. 1. 9։
Ց Ա՛մաէ. 7. 53։ Ղպղ. 2. 2։
Ւ Խուբ. 20. 19, 21, 22։ Թէս. 5. 5, 22, 23, 27, 31։ Յովհ. 1. 17։ Ա՛մաէ. 7. 38։ 1 Տիմ. 2. 5։
Փ Բոմ. 3. 29, 30։
Ք Պ. 2. 21։
Օ Բոմ. 4. 11, 12, 16։
Ֆ Այ. 8։
Ֆ Բոմ. 3. 9, 19, 23։ 11. 32։

ՎՐապպըն գարնատաչը Յակոբատան ղայրխինի
20 կէօմէխիմ։ Ալէ սիզ եազմադաս ալարդըմ
չէյլէր խուսուսընատա, եալան սէպլէմէխիյիմ
21 Աչլահըն հաւզուրընատա ՝ոյն սրը։ Անաէն
ոնկրա Սիւրիա իլէ Կիլիկիա աէմիլէրինէ կէ-
22 ամի։ Ալ Իսրայատատա օյան Եկհուսիյէ քի-
լիսէլէրինէ չախաէն թանրլմըշ տէյիլ իտի։
23 Անճագ՝ Պիզէ պիր ալեման թէ՛ատաի էաէն՝
մուդատաութա խարատ էմուիլի իմանը չինամի
24 թէպչիր էտիյօր՝ ուէյիս խոպէր ալարադ, Հազ-
գըմնատ Աչլահա համան էաէրլէր իտի։

ՊԱՊ 2

1 Րէսուլըն Քէֆրար նրուսաղէմ նէ դէման վէ նէ մագ-
սէպէ կիմտիյի, 3 րէֆիդի օյան Յիսուսուն խիման օյուն-
մադաս մէճպուրը օլմադըդը, 11 Անիտաքիատա Պեդրուս
մուդամմադ էրտիյի, վէ անըն սէպէպի։ 16 Ինանդըն
չէրի՛աք ՝ամէլէրիյէ տէյիլ, անճագ Քրիստոսա օյան
իման վասրէ ատրյէ Քէպրիը օլուն ճադը։ 17 Պու եօլ
իլէ Քէպրիը օլուն անլարըդըն կիտնահատա տէվամ էրտիմի-
քը կէրեք օլուրդուրը։

1 Վ՚ալէ օն տէօրթ տէնէ ոնկրա Տիտոսը ատախ
պէրապէր ալըպ՝ ՇԻսուսը իլէ եինէ Նըսա-
2 ատրէմէ չէդ ատըմ՝ Ալէ վահի մուճէհէդինճէ չէդ-
ատըմ՝ Բալ անլէրէ Թա՛իֆէլէրը արատընատա
վա՛զ էրտիքատէ օլատըդըմ պէշատէրէմ ի պէյան
էյլէտիմ՝ լաքին Էպօշ եէրէ սէյիրտի մէյէյիմ,
եա սէյիրտի միշ ալմադըդըմ տէյիլ Ի՛մ իսրայիլ
3 օյանլարատա Թէնհահճէ պէյան էյլէտիմ՝ Լաքին
պէնիմ իլէ պէրապէր պուլունան Տիտոս Նատ-
նանի իքէն, խիտան օյանմադատ մէճպուր օլ-
4 մատը։ Պու իսկ Շպիտի էտիր էմիտէք իսդրէ,
ԷՅիսուս Քրիստոսա օյան հաւրրիյէտի իսիպի
Թէճէսիա էմ մէյէ Շկիպիճէ սիտիշէրէք իչէ-
րի կիսէն ատախմէ պիրատէրէք սէպէպինաէն
5 իտի՝ Լաքին Կպէշարէտի՛ն հագիդատը սիպտէ
ատպէտի գալմատը իչիւն, իմա՛տի հօրդիյէ ան-
6 էէրէ պիր ատ՚ատի պիյէ տինկէմէտէք։ Ի՚ալքին
ի՛մ իսրայիլը ՝ատատ օյանմադատ հէր նէ իտիկէր
իսկ՝ պէնճէ ֆէրգ հօգ սրը։ (ՇԱչլահ ինատն
իտի՛ճրնատ պագմադ։) Իպրատ ի՛մ իսրայիլը օյան-
լատը պատատ պիր չէյ իֆտատ էմ՛մէտաի-
7 լէր՝ Լ՚ալքին պիյ՚ատա իտի՛ճատ բէտաղէմ ինամ
Պետրոսըն վատրէ ատրյէ ՝ամիյ օյան Զամ
8 թա՛իֆէլէրատ ատախ էպէնիմ վատրէ տամլէ Ն՝ատ-
միյ օյատըդնատան, իտի՛ճատ օյան պէշատ-

ը Պ. 6. 3։
թ Ա՛մատ. 10.-34։ Բօմ. 2. 11։
ժ 2 Կոր. 12. 11։
ի Ա՛մատ. 9. 15։ 13. 2։ 22. 21։ 26. 17, 18։ 1 Կոր. 15. 10։ Պ. 1. 16։ Կող. 1. 29։
լ Պ. 3. 5։
խ Ա՛մատ. 13. 46։ Բօմ. 1. 6։ 11. 13։ 1 Տի՛մ. 2. 7։ 2 Տի՛մ. 1. 11։
ծ 1 Սէլ. 2. 4։
կ Բօմ. 1. 6։ 12. 3, 6։ 15. 16։ 1 Կոր. 15. 10։ Սփես. 3. 8։

զ Մատթ. 13. 55։ Մարկ. 6. 3։
ղ Բօմ. 9. 1։
ճ Ա՛մատ. 9. 30։
մ Բօմ. 16. 7։ 1 Սէլ. 2. 14։

ն Ա՛մատ. 15. 2։
շ Ա՛մատ. 15. 12։
ո Փիլ. 2. 16։ 1 Սէլ. 3. 5։
պ 2 Կոր. 11. 20։ Պ. 4. 3, 9։
ջ Պ. 3. 25։ 5. 1, 13։
ռ Ա՛մատ. 15. 1, 24։ 2 Կոր. 11. 26։
ս Ա՛յ. 14։ Պ. 2. 1։ 4. 16։

հ Մատթ. 16. 18։ Սփես. 2. 20։ Ա՛ահ. 21. 14։
յ Ա՛մատ. 11. 30։ 24. 17։ Բօմ. 15. 25։ 1 Կոր. 16. 1։ 2 Կոր. 8 վէ 9։
ղ Ա՛մատ. 15. 35։
ճ Ա՛մատ. 10. 28։ 11. 3։
մ Ա՛յ. 5։
յ 1 Տի՛մ. 5. 20։
ն Ա՛մատ. 10. 28։ 11. 3։
շ Ա՛մատ. 15. 10, 11։
ո Մատթ. 9. 11։ Սփես. 2. 3, 12։

չ Ա՛մատ. 13. 38, 39։
պ Բօմ. 1. 17։ 3. 22, 28։ 8. 3։ Պ. 3. 24։ Ծիտ. 7. 18, 19։
ջ Մէզ. 143. 2։ Բօմ. 8. 20։ Պ. 3. 11։
ռ 1 Յովհ. 3. 8, 9։
ս Բօմ. 6. 11։ 2 Կոր. 5. 15։ 1 Սէլ. 5. 10։ Ծիտ. 2. 14։ 1 Պետ. 4. 2։
վ Բօմ. 8. 2։
տ Բօմ. 6. 14։ 7. 4, 6։
ր Բօմ. 6. 6։ Պ. 5. 24։ 6. 14։

ալթընաա գափանմըշ օլարագ , մանչքուզ
24 գալըզդ ։ Եչհասը չէբի'ամթ Քրիստոսա Յե-
Ռէէզե+ իչիւն պիգիմ միւ'էամիպմիվ օլաու ,
25 էքի իմնատան Թէպրիս օլաձալըմ։ Լաքին ի-
ման կէվմիշ օլաըգատան ասկրա արթըգ միւ'էա-
26 տիպին Եչէ ալթընաա տէյիլ իվ՝ Զքրա Ճի-
սուս Քրիստոսաա օլան իմանըն վասըթաագլէ,
27 ՞ճիւմլէնիվ Ալլահըն եվլոաը սընըզ, ԷԶքրա
սիգին ճիւմլէնիվ քի Քրիստոսաա վաքթիվ օ-
28 լաձնաընըզ, ԷՔրիստոսը կէյմիշ սինիվ, ՞Նէ
ԵԷհուատի, նէ տէ Նուհնանի վաը, նէ գուշ, նէ
հուրը վաը , նէ երքէք , նէ տէ տիչի վաը .
Էչիւնքի ճիւմլէնիվ Ճիսուս Քրիստոսաա պիը
29 սինիվ, ՝Նվէ եկէը սիվ Քրիստոսըն իսէնիվ,
պու ԷՃլաէն Աբրահամըն Նէսլի վէ Եվա'ա մու-
ճեպինճէ վարիալէը սինիվ,

ՊԱՂ 4

1 վարիս սապի օլորգճա վաիինի հիւքմի ալթընաա պուլունաըը միսկիւս, պիվ սապի Քրիստոսըն սիւնեաա կէվկինէ տէյին չէբի'աթ Թահթընաա օլուպ, 5 Ֆագամ Քրիստոսըն պիվի անըն հիւքմինաէն խկաա էչէսիվի իչիւն, 7 արթըգ չէբի'աթ գալ օլմասըզմըշ, 12 Բէսուէ-
ըըն Գադատուալըսաա, վէ անչէրին սապի քինաիւէ օլան մուհապկէթի, 21 Աբրահամըն՝ պիրի ճարիչէաէն վէ սի-
կէէրի հուրքէաէն օլան օլուալսաըզընը չէբի'աթ իւչ վա'ատ բէմվ օլսըգալսըզ։

1 Լաքին տէրիմ քի՝ վարիս սապի օլորգճա
հէը չէչէն սահիպկ իսէ տէ, գուշատն հիչ
2 պիը ֆէէրդի օլմայըպ, Փէտէրինին Թա'էեն էմ-
տիչի վագթա տէյին , վասիկէը վէ քէմխու-
3 սալսըըն Էմրի սլճընաա տըը ։ Ռէզալիւք պիզ
սապի սապի պուլուհնաըզմըզ վագրի, ՞տիհն-
եանըն էրքեանը սլճընաա գալըզգատա խոիւ ։
4 ԷԼաքին վագրի Թէհմամչկէթի կէլինճէ, Ալ-
լահ քէնաի Օղլընը էգալըգատ ՞տօզմուշ էվէ
չէբի'աթ Թահթընաա կիսմիշ օլարագ իրսալ էչ-
5 կէտ ։ Թա քի Նօղուալըզդա Նա՛իլ օլմամըզ իչ-
իւն Էչէրի'աթ Թահթընաա օլանկարը խկաա
6 էտէ ։ Վէ օղուալար օլաըզընըզատան ԷԱլլահ սի-
պին գալալէէրինիվէ քէնաի Օղլընըն Ապպա Փէ-
տէր՝ Նիտա էտէն Բուհընը իրսալ էչկէտի ։
7 Իմոի սլճընգ գալ տէյիլ, անճագ օղուալ սընը.
Բվէ եկէը օղուալ իսէն , Քրիստոսըն վասըթա-
8 սլչկէ տապի Ալլահըն վարիսի սինն ։ ԺԼաքին օ
զէմանո Ալլահը պիլմէդ իւքէն՝ էպաթէն Իհամ օլ-

9 մայանարա գուալըզ էակր իսինիվ, ՞Նիմաի
իսէ, սիվ Ալլահը պիլմիչ վէ պաթաւուաւս Ալ-
լահ Թասուաքընատն պինիմիչ իւքէն՝ նո՞սրը
Էչալ զա'իֆ վէ ֆագիր էգրքեանա Թէկրսար
գուալըզ էթմէկք իսմէկերէք , Ժանդերէ տէօնէր-
10 սինիվ, Սիճանդեր վէ ալլար վէ վագրթլար վէ
11 ատնէկերէ բի'այէթ էաէրսինիվ, Սիպին իչիւն
գօրգարըմ՝ քի ՞ուղրընըզատա չէքաիչիմ էակր
պիհուտէ կիաէճէք սիր ։

12 Էյ պիրատէրլէր , սիզ բէճա էաէրիմ, պէ-
նիմ՝ կիպի օլաընըզ, պիրա պէն տապի սիպին
կիպի օլաըմ՝. Նսիզ պանա պիր վէճէվէ զատր
13 էթմէսինիվ, Մա'ղիսիճինիզ տիր քի ՞Նիւք
տէֆ'ա սիզե ֆէէն զա'իֆինիւէ պէչարէսի
14 Թէզիւիր էչկէտիմ՝ Սիվ տապի Թէնիմտէ օլան
Թէճրիպէմի Թահգիր վէ անաէն իւքսահ էթ-
մէկիվ՝ ՞պիլ'աքա պէնի Ալլահըն պիր մէչէի
կիպի , ՞Յիաուա Քրիստոս կիպի գապուլ էմ-
15 սինիվ, Իմոի սիվին մուապկքիչինիվ նէ՞
սիր . պիրա սիվին իչիւն չէհատէմ էաէրիմ՝
քի՝ միւմքին օլաս իսի , կէօպէրինիվի չըգա-
16 բըզ պանա վէրիր իսինիվ, ՞Նիմի սիզ հագի-
պամըզ սէզղէսիչիմ՝ իչիւն՝ սիւչիվէնինի՞զ մի
17 օլաըմ՝, ՞Սիվին զապրէթինիվի չէքիչօրլար իսէ
տէ, խապր իչիւն օլմայըպ, անճագ սիզ քէն-
սիվէէրինին զապրէթինի չէքէսինիվ տէյիւ՝ սի-
18 զի Թէճրիբք էթմէկք իսմէկերէք ։ Ամմա էչի չէ-
չէ զապրէթի օլմագ , եապընըզ էանըքընաա
պուլունաըզդա՝ վագրթի տէյիվ, անճագ հէը
19 վագրթ էչի տիր ։ ՞Էյ չօճուգլարըմ՝, Քրիս-
տաա սիգտէ տուբէթլէնինճէչէ տէյին, սիպին
20 իչիւն երնէ տզրը չէքտէքատ օլարագ , Շիմոի
էանըքընաա պուլունմագ վէ սէսիվի տէյիզթի իս-
մէկք իսմէր էսխմ՝, պիրա սիպին հագիգընըզաա
շիւպչհէսէ իմ՝։

21 Էյ չէբի'աթ Թահթընաա օլմագ իսմէչէնե-
ըէը , պաոնա սէզղէչինիվ, չէբի'աթը սինկէմէ՞գ
22 մի սինիվ, Զիրա՝ Աբրահամըն իւքի օղուա վար
իսի , Նպիրի ճարիչէաէն ՞վէ սիկէէրի հուրքէ-
23 աէն՝ տէյիւ եապընըզ սըը ։ Լաքին ճարիչէ-
տէն օլան՝ էմէն հասէպիչէ , ՞հուրքէաէն օ-
24 լան իսէ՝ վա'ալէ տօղտուա ։ Վէ պու չէչէէր
բէմվ Թասուքիչէ Թէճիսր օլաձալը, պիրա
պաձնըար շղ իւքի 'ահա սըը քի , պիրի ՞Թուր ի
Սինատան օլուպ՝ օ տապի գուալըգ իչիւն տօ-

ա Մաաթ. 5. 17։ Բօհ. 10. 4։ Կող. 2. 17։ 'Իպր. 9. 9, 10։
ֆ Ա'մոս. 13. 39։ Գ. 2. 16։
– Ծովհ. 1. 12։ Բօհ. 8. 14—16։ Գ. 4. 5։ 1 Ծովհ. 3. 1, 2։
բ Բօհ. 6. 3։
գ Բօհ. 13. 14։
դ Բօհ. 10. 12։ 1 Կոր. 12. 13։ Գ. 5. 6։ Կող. 3. 11։
ե Ծովհ. 10. 16։ 17. 20, 21։ Եփես. 2. 14—16։ 4. 4, 15։
զ Թէք. 21. 10, 12։ Բօհ. 9. 7։ 'Իպր. 11. 18։
է Բօհ. 8. 17։ Գ. 4. 7, 28։ Եփես. 3. 5։ ——
ը Ա.յ. 9։ Գ. 3. 23։ 5. 1։ Կող. 2. 8, 20։ 'Իպր. 9. 10։
թ Թէք. 49. 10։ Դան. 9. 24։ Մարկ. 1. 15։ Եփես. 1. 10։
ժ Թէք. 3. 15։ Ես. 7. 14։ Միք. 5. 3։ Մաաթ. 1. 23։ Ղուկ. 1. 31։ 2. 7։
ի Ծովհ. 1. 14։ Բօհ. 1. 3։ Փիլ. 2. 7։ 'Իպր. 2. 14։
լ Մաաթ. 5. 17։ Ղուկ. 2. 27։
խ Ծովհ. 1. 12։ Գ. 3. 26։ Եփես. 1. 5։
ծ Մաաթ. 20. 28։ Գ. 3. 13։ Տիտ. 2. 13։ 'Իպր. 9. 12։ Եփես. 1. 7։ 1 Պետ. 1. 18, 19։
կ Բօհ. 5. 5։ 8. 15։
հ Բօհ. 8. 16, 17։ Գ. 3. 29։
ձ Թէք. 22. 12։ 1 Սէլ. 4. 4։
ղ Բօհ. 1. 25։ 1 Կոր. 12. 2։ Եփես. 2. 11, 12։ 1 Սէլ. 1. 10։
ճ 1 Կոր. 8. 3։ 13. 12։ 2 Տիմ. 2. 19։
մ Բօհ. 8. 3։ 'Իպր. 7. 18։
յ Գ. 3. 3։ Կող. 2. 22։
ն Բօհ. 14. 5։ Կող. 2. 16։
շ Գ. 2. 2։ 5. 2, 4։ 1 Սէլ. 3. 5։
ո 2 Կոր. 2. 5։
չ Գ. 1. 6։
պ 1 Կոր. 2. 3։ 2 Կոր. 11. 30։ 12. 7, 8։
ջ 2 Միւ. 19. 27։ Մաղ. 2. 7։ Պագ Զաք. 12. 8։
ռ Մաաթ. 10. 40։ Ղուկ. 10. 16։ Ծովհ. 13. 20։ 1 Սէլ. 2. 13։
ս Գ. 2. 5, 14։
վ Բօհ. 10. 2։
տ 1 Կոր. 4. 15։ Փիլիմ. 10։ Ծակ. 1. 18։
ր Թէք. 16. 15։
ց Թէք. 21. 2։
ւ Բօհ. 9. 7, 8։
փ Թէք. 18. 10, 14։ 21. 1, 2։ 'Իպր. 11. 11։
ք Թէս. 33. 2։
օ Ա'մոս. 15. 1։ Պագ Ա'մոս. 16. 3։
ֆ Գ. 3. 10։
ա Բօհ. 9. 31, 32։ Գ. 2. 21։
բ 'Իպր. 12. 15։
գ Բօհ. 8. 24, 25։ 2 Տիմ. 4. 8։
դ 1 Կոր. 7. 19։ Գ. 3. 28։ Գ. 15։ Կող. 3. 11։
ե 1 Սէլ. 1. 3։ Ծակ. 2. 18, 20, 22։
զ 1 Կոր. 9. 24։
է Գ. 3. 1։
ը Գ. 1. 6։
թ 1 Կոր. 5. 6։ 15. 33։
ժ 2 Կոր. 2. 3։ 8. 22։

25 ղուբան Հագաբ տըը ։ Զիրա Հագաբ ՞Աբրապիս-
թիանատա պուլունան Թուր ի Սինա օլուպ՝ չիմ-
տիրի Նրուատզեմ միւչլապիհ տիր , վէ քէնաի
26 եվլատը իւչ պէրապէր գուալըգ էտիր ։ ՀԱմ-
մա ճիւմլէմիվին վարիաէի օլան եագարըքի
27 Նրուատզեմ՝ հուրըն տիր։ Զիրա՝ ՞Էյ ատզըբ-
մայան ՞ագիր , սէն չատ օլ , Էյ ատզը չէքմէ-
միշ օլան , Նիւքսէք սէսլի Նիտա Էչկէ. վիրա
մէնթրուքէնին եվլատը զէվճի օլանըն եվլա-
տընաան վէյատէ օլաճագ տըը՝ տէյիւ եապըը-
միշ տըը ։
28 Իմոի պիվ , Էյ պիրատէրլէր , ԻՆատհակ կիպի
29 վա'ա եվլատը իւչ ։ ՞Լաքին օ զէմանո Թէն հա-
սէպկիչէ տօղան՝ բուշ հատէպկիչէ տօղանա
Թե'ատաի էմ տէյիւ մինկիւս , ՞չիմոի տապի պէչ-
30 չէ տիր։ ՞Լաքին քինմագ նէ՞ պուլատըը։ ՞Ճարիչ-
էէ իւչ օղլընը չըգարտ , ՞զիրա Ճարիչէին օղլա-
հուրքէնին օղլա իւչ պէրապէր միրաա ալմայա-
31 Ճագ տըը։ Վ.էչհասըչ , պիրատէրլէր, պիզ Ճարի-
չէնին տէյիւ, ՞հանճագ հուրքէնին եվլատը իւչ,

ՊԱՂ 5

1 Հուրքէթէրինէ տապի գատէմ օլմայարընը, 3 վէ
ֆմ ի խիմանըն վէզազինը իտատ՝ա էթմէմէկերինի, 13 վէ
պիրիպիրինի ակվմէկերինի բհաուէրն անչէրէ նատհամ
էթմէսի, 19 Թէհնի 'ամէկերինի, 22 վէ Բուհըն մէչվ-
էկերինի պիգրէ, 25 Բուհ իւչ Եիբրիմէկերինի Թէնպհե Նչ-
էմէսի։

1 Իմոի Քրիստոսըն պիզէ իհատ էթմէկի ՞հուր-
իչէթմէ տապիմ գատէմ՝ օլունըզ, Բվէ Թէք-
բար գուալըզ պօչանարըզընաա կիրիֆիմ օլմա-
2 յընըզ, Իչիզէ պէն Պօզատ սիզէ ակզիչէրիմ՝ քի՝
էՆկէը խիման օլունաըզ իսէնիվ, Քրիստոս սի-
3 զի պիր ֆա՛իտէ էմմէկզ, Վէ հէը պիր խիման
օլունան ատէմէ՝ ՞պիւէթիւն չէբի'ամը Թէքրա
էճմէկիվ պօրճլուս օլարընընաա երնէ չէհատէմ
4 էատրիմ՝, Սիվ քի չէբի'ամլէ Թէպրիր օլաէն-
մագատ սընըզ, Էքրիստոսատն ալարընըզ ՞Ս'ի-
5 նայիմէն ակուչուհնիւզ , ԷԶքրա պիվ իսմէն
վասըթասարյէ Թէպրիր Իհամիսնէ Բուհչէ մուն-
6 Թագատըզ ընզ , ԷՔիւնքի Ցիսուս Քրիստոսատա նէ
խիման , նէ տէ խիմանատզընզ պիր չէչէ էա-
բար , Բանճագ մուհապկեմլէ ՝ամիզ օլան իսմէն
7 ԼՂԶ՞ դըր ։ ԺԷչի սէչիրուկյօր իսինիվ. Էսիվի
հագիգաթա Նիտա՝ամի էմմէկքատն քի՞մ մէն՝

Վ ես. 2. 2։ 'Իպր. 12. 22։ Վահ. 3. 12։ 21. 2, 10։
տ ես. 54. 1։
ր Ա'մոս. 8. 25։ Բօհ. 9. 8։ Գ. 3. 29։
ց Թէք. 21. 9։
ւ Գ. 5. 11։ 6. 12։
փ Գ. 3. 8, 22։
ք Թէք. 21. 10, 12։
օ Ծովհ. 8. 35։
ֆ Ծովհ. 8. 36։ Գ. 5. 1, 13։
——
– Ծովհ. 8. 32։ Բօհ. 6. 18։ 1 Պետ. 2. 16։
Բ Ա'մոս. 15. 10։ Գ. 2. 4։ 4. 9։
գ Բօհ. 6. 12։
դ 1 Կոր. 15. 30։ Գ. 4. 29։ 6. 17։
ե 1 Կոր. 1. 23։
զ Ա'մոս. 15. 1, 2, 24։
է Եես. 7. 25։ 1 Կոր. 5. 13։ Գ. 1. 8, 9։
ը 1 Կոր. 8. 9։ 1 Պետ. 2. 16։ 2 Պետ. 2.\19։ Ծուգ. 4։
թ 1 Կոր. 9. 19։ Գ. 6. 2։
ժ Մաաթ. 7. 12։ 22. 40։ Ծակ. 2. 8։
ի Ղեւ. 19. 18։ Մաաթ. 22. 39։ Բօհ. 13. 8, 9։
լ Բօհ. 6. 12։ 8. 1, 4, 12։ 13. 14։ Ա.յ. 25։ 1 Պետ. 2. 11։
խ Բօհ. 7. 23։ 8. 6, 7։
ծ Բօհ. 7. 15, 19։
կ Բօհ. 6. 14։ 8. 2։
հ 1 Կոր. 3. 3։ Եփես. 5. 3։ Կող. 3. 5։ Ծակ. 3. 14, 15։
ձ 1 Կոր. 6. 9։ Եփես. 5. 5։ Կող. 3. 6։ Վահ. 22. 15։
ղ Ծովհ. 15. 2։ Եփես. 5. 9։
ճ Կող. 3. 12։ Ծակ. 3. 17։
մ Բօհ. 15. 14։
յ 1 Կոր. 13. 7։
ն 1 Տիմ. 1. 9։

'թէնի անըն հեվէպէրի վէ շէհվէթէրի իլէ
25 սալ էթմիլէր։ Ինկեր Լուհիէ եաշար իսկ,
26 Լուհիէ տախի եհուրիյէմ՝ Պիրիպիրիմիզի
թահրիք եալով՝ պիրիպիրիմիզէ հասէա եաերէք,
՚պամըզ իճին իճի իթաա մո՚իլ ալմայալըմ՝։

ՊԱՊ 6

*Ռէսուլըն գադաֆալըլար՝ խաթաա թութուլանլար
իլէ մուշրիհանէ հուրէյթ, 2 վէ ենգաֆիկըրնէ եարալմ
էթմէք, 6 վէ մո՚ալիմիկըրնէ ճէմաէա օլմագ, 9 վէ
խայր իշլէմէկտէն օսանմամագ խուսուսլարընաա նասի-
հաթ, 12 խիթան միսպէհլիկլերինին մագսէմնի պէյանէլ,
14 քէնահնինին անճագ Քրիստոսուն խաչըյլէ իճիճլաար
եաճէճինի պէյր էյմէսի։*

4 Էյ պիրտաէրլէր, ՚էկկէր պիր ատէմ զաճի-
լէն պիր խաթաաա թո՚ութուլուար խաէ, Էսիլ
քի բուհանի սինիվ, Տպէօյլէ քիմսէյլէ հիլմ
բուհըյլէ իսլահ եամինվէ, վէ պուռնուհվէ պէ-
2 բաակեր քէհանիկի ապդըն, ՚Տանն տախի խըլա
օլուհնմայսաըն։ Էմիրիպիրինիդին ապդըլըլա-
բընը թ՚աշըյնըվ, ՚Վէ պէօյլէճէ Քրիստոսուն
3 հէքի՚ամընը իլմամ էյլէյինիվ։ ԷՅնրա էկկէ
պիր քիմսէ պիր հէյ տէյիվ իքէն, Էքէհանինի
պիր հէյ զանն էահրսէ, քէհանինի ալտաաը։
4 Ըամմա հէր քէս քէհանի ՚առէվինի միհվալէնէ
էթմէն, վէ ֆօ զէմնի զապրսիհվէ տէյիվ,
եալընըզ քէհանսիհվէ իճիճիաար օլաճագ։
5 ԷՅնրա հէր քէս քէհանի հեւ-քէհանու թ՚աշըյա-
ճագ ապր։
6 ԷՔէյամաա թ՚ա՚իմ օլաճան քիմսէ մո՚ա-
լիմինի հէր կէօճէ նի՚մէթլէրտէն հիաէատսաբ
7 էյլէսէն։ Էմ՚ամանմայընըզ, Տ՚Ալլահ իսկ իհղա
ալաճանագ։ Նկնըա տաէմ հէր նի էքէրսէ, հէ-

8 ման ատը պիչէճէք տիր։ Տ՚Զինքի քէհանի թէ-
նի իչուն էքէն՝ թէհանէն հէլսէբ պիչէճէք։ Վէ
Լուհ իչուն էքէն՝ Լուհաան եպէտի հայաթի
9 պիչէճէք տիր։ Տ՚Աքսին խայր իշլէմէքտէն օ-
սանմայալըմ։ Տպիրա կէվշէմէսինիվ թագ-
10 սիրտ, մէվսիմնաէ պիչէճէկնվ, Շալ պէյ-
լէ էքէն, Տվապիըմընը օլաբգճա, Տհէր քէսէ՚
Տխաէսաաա եհլի իման օլանլարա էյնիվէք ե-
տէկնմ՝։
11 Պագընընվ՝ քէհանի էյնիվէ սինվ Նա՚սըվ եա-
12 զրլսբ եաղլսրմ՝։ Թէն հասէպինվէ կնէզնվ կէօ-
բիհնմէք իսի էյնէկնէր սինվ Տնիի՚ան օլաճանլաա
իսլսրամ՝ եաէրլէր։ Տպաա սաախ անճագ ՚Քրիս-
տոսուն խաչը ակպէպինան թէ՚աասի կէօրմէ-
13 մէրվ իչուն տիր։ Զնրա խիթան օլաճանլաը
քէհանինէր պինվ հէրի՚ամը հրքնվ էթմէկնվ՝
անճագ սինվն թէհնինվպվ իճիճիաար էթմէկնվ
իչուն, սինվն խիթան օլաճանմանդաը իսի էյօր-
14 լաը։ Էվաբնն հա՚հա քի պէն Բագպըմընը Ցհ-
սուս Քրիստոսուն խաչընսան զապրի պիր հէյ-
էն իճիճիաար եաէյիմ՝։ Պանդն վաբթ սուբյնէ
տինէնաա պանս, պէն տախի սիճնենայա սապ
15 օլաճանամ՝։ ԷՁնրա Ցհսուս Քրիստոսաա նէ խի-
թան, Նէ սէ խիթանաբգնդ պիր հէյէ եապար,
16 ՚անճագ նէնի մնխնըէգ օլմագ ՚պէր՝։ Տվէ
պաս գանաճն իսգսե հէճիճիէնէնվէրնն քսանճ-
ճէկսի իսվգերինի ՚վէ Ալլահնն Խապայնի իսվգե-
17 բինէ սհլամէթ վէ մհբճսհաէթ օլաճան։ Պաճն-
սան պէզնվ քիմսէ պանա զահմէթ վհբմէկսին,
՚Տպիրա պէն ճհէճսհմինվ Բագպ Ցհսուսուն պէ-
18 բհէրինի թ՚աշըյնըմ՝։ Նյ պիրտաէրլէր, ՚Բագ-
պըմընզ Ցհսուս Քրիստոսուն ՚ինայէթի սինվն
բուհընընվ հվէ օլաճան։ Ամին։

ՊՕՂՈՍ ՐԷՍՈՒԼԸՆ ԵՓԵՍՈՍԿԸԼԱՐԱ ՐԻՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 1

1 *Ռէսուլըն՝ նփեսոսըլարաա սկլամը, 3 վէ Ալլահա՝ մի-
մինվէրի բուհանի պէրկնլաթէ նա՚իլ էյլէսէյի իչուն
թհչնֆգըլ ըրնս։ 4 ՚Ինայէթվէ օլան ընթէխապ, 11 վէ պու-
նուն նէթիճէ ի խայրիյէտի, 13 վէ վէրաէթվէն փէյի հագ-
գընաա պանդը։ 15 Նփեսոսըլըրդն խանըրնսան ապդայը
Ալլահա չի ֆրնս, 17 վէ իսկլաա թ՚արիփի լսյրդէյլէ պիր-
մհկնրի, 20 վէ Քրիստոսուա անա նա՚իլ օլմագընը իչուն
տա՚ապը։*

1 ՏԱյլահնն իրտաէթիյլէ Ցհսուս Քրիստոսուն
ռհսուլը Պօղոս, Էնփեսոսաա պուլունան մու-
գատաէղերէ, վէվ Ցհսուս Քրիստոսաա պու-
2 լունան միա՚մինվէրէ. Տփէաէրիմիզ Ալլահ վէ
Բագպ Ցհսուս Քրիստոս թ՚արաֆընսան սիզէ
՚ինայէթ վէ սհլամէթ օլսաճ։
3 ԷՄ՚ետապրէք օլսաճ Բագպըմընզ Ցհսուս Քրիս-
տոսուն Փէտիրի Ալլահ, քի պիզի սհմավիյսթա-
սաա Քրիստոս վաբթ սաբյնէ հհփ բուհանի
4 պէրկքէթվլէրէ նա՚իլ էյլէսէթ. Նիմքէքիմ Տքէն-
սի հսուզուբընսաա մուհապպէթսհ մուգատաէս
վէ լէքհսվզ օլմագընզ իչուն, Խաճնանդն գսա-
բսլմասընսան էվվհլ պիզի անսհ էրնիթ հիսսագ
5 էյլէսէթ։ Վէ Էմհվկնհնհսհճսհ Խպիզի մնսը-
հսր էյլէսէյի ճէկնվ ՚ինայէթինին մհճսհի ի-
6 չուն, Էհէնսհի իրտաէթինին բրգզսընսաա կէօբէ,
Տքէհանինհ Ցհսուս Քրիստոս վաբթ սաբյնէ պի-
7 զի օզսնսէղըզ Էթագսթբ էյլէսէթ։ ԹԱնսհճ սաա-
խի պիզ գանընըն վաբթ սաբյնէ ֆհսիյէյէ,
8 Եսո՚նի պիզէ հէր պիր հնքմհթի վէ ֆէհմնվէ պզ
պզ վէբսհյի ՚ինայէթինին զանիլնյինհ կէօբէ,
9 կնճսհյնէբըն ՚ոֆնվնսաա մնվնքբ իզ՝ հվէ էզնէ-
տէն պէրսա քէհանիսհնհճ Լ՚ատմամ էյլէսէյի

10 հիսան ի բրգզսընսաա կէօբէ քէհանի իրտաէթինին
սբբրբնը, Տնսո՚նի վաբթ սաբյնէ Լէմմանյինվէ
իտարէսինհճ Տհէր չէյի, կէրնք սհմավհթ սաա
կէրնք եէբ եհուրնճհճ պուլունան չէյնէրի
Քրիստոսաա ՚պիրնչէսերնճէկնինի ՚պիզէ պիզ-
11 տրտաա ՚պէրնչէսերնճէկնինի ՚պիզէ պիզ-
տրտ։ Անըն վաբթ սաբյնէ ՚Տհէր չէյի քէհ-
տի իրտաէթինին Լէմաֆիրինէ կէօբէ իճրա է-
տէհնին միսյատը մհճէկպինճէ Տթագսթբ օլսաճ-
12 մագնէ Տվէբսհյէթէ նա՚իլ օլսբգ։ ՚Թա քի պիզ
Քրիստոսաա էվվնլ իսմիտա էաէհնէր Տանըն ճէ-
13 լսբընն մէտհի իչուն օլսբմ՝։ Տվէ տհա,
պիզ սաախ ՚Տհզվնճսհթնըն քէհմսվ օլսան խէ-
լասընըզըն պէհճսրէթինին իչհտսվ էֆէտ էրէ-
նէվ, վէ տհա իսհն էթմէկնվ Տվա՚տ օլսահնհ
14 Բուհ իսվ Փուհսվէ միհրնբէնհսինվ՝ ՚Պսհ տաա-
խի միսյքիսմիսվհն ՚Ֆիսիկնէ օլսահնհսյնաա-
տէք, Տանըն ճէբսվըզըն մէտհի իչուն ՚վէ-
բսաէթինին փէյի սհբ՝։
15 ՚Պսհ էճնվէն, պէն տախի Բագպ Ցհսուսսա
օլսան իսհնըզըզ վէ ճհնհճնէ մնգատաէսվէբէ
16 օլսան մնհհապպէթինին իչնվ էթմէկնվ՝, ՚Սինվն է-
չհէն չհնքբ էթմէկսհճն ֆէբսաէթէ էթմէկնբէք,
17 *սինվ տաա՚տաբյնճսաա զհբբ էաէբնմ՝։ ՚Թա քի
Բագպըմընզ Ցհսուս Քրիստոսուն Ալլահնն, ճէվ-
զըզն Փէտիրի, Տանըզ պինվճէք խաէսաէնճսաա սի-
զէ հնքմէթ վէ վհհի բուհընզը իհհան պսյնբէ-
մնսբյնէ, Տֆնվկինինվն կէօպվէբի թէնվհբ օ-
լաէսաա, չէօյնէ քի ՚անըն սաա՚վէթինին իսմի-
տի նէ՚՝, Տվէ մնգատաէսվէբսհ անըն սիբսա-
19 սընըն ճէբսվըզըն զանինվհյի նէ՚՝, ՚վէ անըն
գոսաբէթինին գոսվհվէթի իճրաբսաա կէօբէ,
սինվ մնհ՚մինվէբ հագգընաա գոսաբէթինին*

2 2 կոր. 1. 1։
Բ Բամ. 1. 7։ 2 կոր. 1. 1՝
Գ կող. 1. 1։
Դ Գաղ. 1. 3։ Տիտ. 1. 4։
Ե 2 կոր. 1. 3։ 1 Պետ. 1. 3։
Զ Ղուկ. 1. 74։ Գ. 2. 10։ 5. 27։ կող. 1. 22։ 1 Սէլ. 4. 7։ Տիտ. 2. 12։
Է 1 Պետ. 1. 1, 20։
Ը Բամ. 8. 28։ 2 Սէլ. 2. 13։ 2 Տիմ. 1. 9։ Ցակ. 2. 5։ 1 Պետ. 1. 1։ 2. 9։
Թ Մաաթ. 3. 17։ 17. 5։ Ցովհ. 3. 35։ 10. 17։
Ժ Բամ. 3. 24։ 5. 15։
Ի Մաաթ. 11. 26։ Ղուկ. 12. 32։ 1 կոր. 1. 21։ Ա՚յ. 9։
Լ Ցովհ. 1. 12։ Բամ. 8. 15։ 2 կոր. 6. 18։ Գաղ. 4. 5։ 1 Ցովհ. 3. 1։
Խ Բամ. 8. 29, 30։ Ա՚յ. 11։
Ծ Ա՚մաբ. 20. 28։ Բամ. 3. 24։ կող. 1. 14։ Ի՚պիր. 9. 12։ 1 Պետ. 1. 18, 19։ վ՚ա՚. 5. 9։
Կ Բամ. 2. 4։ 3. 24։ 9. 24։ Գ. 2. 7։ 3. 8, 16։ Փիլ. 4. 19։
Հ Գ. 3. 11։ 2 Տիմ. 1. 9։
Ձ Գաղ. 4. 4։ Տիպր. 1. 2։ 9. 10։ 1 Պետ. 1. 20։
Ղ 1 կոր. 3. 22, 23։ 11. 3։ Գ. 2. 15։ 3. 14։
Ճ Փիլ. 2. 9, 10։ կող. 1. 20։
Մ Բամ. 16. 25։ Գ. 3. 4, 9։ կող. 1. 26։
Յ Նա. 40. 10, 11։
Ն Ա՚յ. 5։
Շ Ա՚մաբ. 20. 32։ 26. 18։ Բամ. 8. 17։ կող. 1. 12։ 3. 23։ Տիտ. 3. 7։ Ցակ. 2. 5։ 1 Պետ. 1. 4։
Ո Ցակ. 1. 18։
Չ Ա՚յ. 5, 14։ 2 Սէլ. 2. 14։
Պ Ցովհ. 1. 17։ 2 կոր. 6. 7։
Ջ 2 կոր. 1. 22։ Գ. 4. 30։
Ռ Ա՚մաբ. 20. 27։
Ս Ղուկ. 21. 28։ Բամ. 8. 23։ Գ. 4. 30։
Վ Ա՚յ. 5, 12։
Տ 2 կոր. 1. 22։ 5. 5։
Ր կող. 1. 3։ Փիլիմ. 5։
Ց Բամ. 1. 9։ Փիլ. 1. 3, 4։ կող. 1. 3։ 1 Սէլ. 1. 2։ 2 Սէլ. 1. 3։
Ւ Ցովհ. 20. 17։
Փ կող. 1. 9։
Ք Ա՚մաբ. 26. 18։
Օ Գ. 2. 12։ 4. 4։
Ֆ Ա՚յ. 12։
՚ Գ. 3. 7։ կող. 1. 29։ 2. 12։

ֆեվգ էլ 'տաէ օլան 'աղամէթի նէ' օլըդըննը
20 պիլէնինիլ, Պաւնու տախի Քրիստոսաս, Բանը
էպիսէբտան ի՛նէաս էթմէկչէ, իճրա էտիպ,
21 Անը ՝էհէր Ըրէյասէթ վէ հիւքիմէթ վէ գուա-
րէթ վէ սալթանաթըն վէ նապըդ պու տիւն-
նատա ակիլ, անճագ տիրէմտէ տախի նատա
օլաէնան հէր իսմին մանֆէվգինատ Էսէմովիսի-
22 սա քէնտի սաղընատա օթուրթտու։ Ընվէ հէր
շէյի անըն այագլարը սալթանա մուհթ՝ դըլ-
բագ, Էանը հէր խուսուսատա քիլիսէյէ բէ՛նա
23 Նոսպ էյլէտի։ Ըպու տախի անըն ճէնատի օ-
լուպ՝ Ի՛ճուտէյի հէր շէյտէ լքմոլ էտէնին
Ֆքէմալը տը։

ՊԱՊ 2

1 Քհուպէրն պիզիմ հաղը թաւի՛իմիզին, 'ինայէթլէ մալիք
օլաըդըմըզ հաղ իլէ մուգայսէ, 10 վէ էյի 'ամէլնէր էյնէն
խաղ օլունմըշ խորխիտին պէյան էթմէկու։ 13 Քրիստոսըն
գանը վաւրթատըյլէ Ալլահա եագըն օլաըդըմըզատան 'ահուս-
տան ուզագ օլանպար կիւմի եաշամմըզ ճա՛իզ օլմու-
յըդ։ 19 անճագ մուգատուէյէրին միլլէթատաւ՛ըդը վէ
Ալլահըն էհլ է պէյթէ կիւմի եաշամմըզ կէրէկ օ-
ւաըդը։

1 ՝Վ՚է սիդի՝ Էխաթթա վէ կիւնահկաւրատա էօ-
2 միւշ լքէն Աւտահ էէէւէՖէ։ ԷՍոյկըտէ սիզ
պիր զէմման պու տիւնեանդըն կիտիշինէ կէօրէ
՝Տոլա հիւքքմէթիւինն ըւ՛խոնէ, Էեա՛նի խ-
թա՛ա՛թըդըզ օդուլաըրընատա շիմոի 'ամիլ օ-
լան բուհա կէօրէ Տարէքէթի էտէր խոնիիլ։
3 Ընպունըրըն ատաբընատա պիդիմ Ճիւմէնէմիզ տա-
խի պիր զէմման էթէհնիմիդին շէհվէթլէրինատ
Եիւբիւլիւպ՝ թէդն վէ էֆքէատրըն միւտաա-
լաըրընը իճրա էտէրէք, ատ՛իրլէր կիպի էթա-
4 պի՛ա՛թլէ էհլ ի զաղապ խոկը։ Իլ՚աքին Ալ-
լահ մերհամէթատ զանի օլմուդէ, պիդէ կէօս-
թէրմէյի քէնտի 'ադիմ մուհապպէթինատն
5 Նայի, Ֆպիզ խաթ՚ալաթատ էօլիւ պուլունաը-
զըմըզ Տալատ, Էպիդի Քրիստոս իլէ պէրա-
պէր տիրիյի՛ա՛ի։ (Ի՛նայէթլէ խէլաս պուլմուշ
6 պընըզ։) Վ՚է ՚ղէվ անըն իլէ պէրապէր իշ-

Ք Ա՛մաս. 2. 24; 33։
Ֆ Փիլ. 2. 9, 10։ Կող. 2. 10։ Ի՛սպր. 1. 4։
Գ Բօմ. 8. 38։ Կող. 1. 16։ 2. 15։
Ղ Մէկ. 110. 1։ Ա՛մաս. 7. 55։ Կող. 3. 1։ Ի՛սպր. 1. 3։ 10. 12։
Շ Մէկ. 8. 6։ Մաւթ. 28. 18։ 1 Կոր. 15. 27։ Ի՛սպր. 2. 8։
Ճ Պ. 4. 15, 16։ Կող. 1. 18։ Ի՛սպր. 2. 7։
Ը Բօմ. 12. 5։ 1 Կոր. 12. 12, 27։ Պ. 4. 11։ 6. 23, 30։ Կող. 1. 18, 24։
Ջ 1 Կոր. 12. 6։ Պ. 4. 10։ Կող. 3. 11։
Ժ Կող. 2. 9, 10։

— Ծովհ. 5. 24։ Կող. 2. 16։
Ի Ա՛յ. 5։ Պ. 4. 18։

Լ 1 Կոր. 6. 11։ Պ. 4. 22։ Կող. 1. 21։ 3. 7։ 1 Ծովհ. 5. 19։
Ծ Պ. 6. 12։
Կ Պ. 5. 6։ Կող. 3. 6։
Հ Տիտ. 3. 3։ 1 Պետ. 4. 3։
Ձ Մէկ. 51. 5։ Բօմ. 5. 12, 14։
Ղ Բօմ. 10. 12։ Պ. 1. 8։ Ա՛յ. 7։
Մ Բօմ. 5. 6, 8, 10։ Ա՛յ. 1։
Յ Բօմ. 6. 4, 5։ Կող. 2. 12, 13։ 3. 1, 3։
Ն Պ. 1. 21։
Շ Տիտ. 3. 4։
Ո Բօմ. 4. 16։
Չ Ա՛յ. 5։ Բօմ. 3. 24։ 2 Ցիմ. 1. 9։
Պ Մաւթ. 16. 17։ Ծովհ. 6. 44, 65։ Բօմ. 10. 14, 15, 17։ Պ. 1. 19։ Փիլ. 1. 29։
Ռ Բօմ. 3. 20, 27, 28։ 4. 2։ 9. 11։ 11. 6։ 1 Կոր. 1. 29—31։ 2 Տիմ. 1. 9։ Տիտ. 3. 5։
Ս Պ. 1. 4։
Վ Թէս. 32. 6։ Մէկ. 100. 3։ Ես. 19. 25։ 29. 23։ 44. 21։ Ծովհ. 3. 3, 5։ 1 Կոր. 3. 9։ 2 Կոր. 5. 5, 17։ Պ. 4. 24։ Տիտ. 2. 13։
Տ 1 Կոր. 12. 2։ Պ. 5. 8։ Կող. 1. 21։ 2. 13։
Ր Բօմ. 2. 28, 29։ Կող. 2. 11։
Ց Պ. 4. 18։ Կող. 1. 21.
Ւ Պաղ Նզիհ. 13. 9։ Ծովհ. 10. 16։
Փ Բօմ. 9. 4, 8։
Ք 1 Սէկ. 4. 13։
Օ Գաղ. 4. 8։ 1 Սէկ. 4. 4։
Ֆ Գաղ. 3. 28։
— Ա՛մաս. 2. 39։ Ա՛յ. 17։
— Մ՚կբ. 5. 5։ Ծովհ. 10. 38։ Ա՛մաս. 10. 36։ Բօմ. 5. 1։ Կող. 1. 20։
Գ Ծովհ. 10. 16։ Գաղ. 3. 28։ Պ. 4. 22։ Կող. 1. 22։
Դ Կող. 2. 14, 20։
Ե 2 Կոր. 5. 17։ Գաղ. 6. 15։ Պ. 4. 24։
— Բօմ. 6. 6։ 8. 3։ Կող. 2. 14։
Զ Կող. 1. 20—22։
Է Ես. 57. 19։ Զաք. 9. 10։ Ա՛մաս. 2. 39։ 10. 36։ Բօմ. 5. 1։ Ա՛յ. 13—15։
Թ Մէկ. 148. 14։
Ժ 1 Կոր. 12. 13։ Պ. 4. 4։
— Ծովհ. 10. 9։ 14. 6։ Բօմ. 5. 2։ Պ. 3. 12։ Ի՛սպր. 4. 16։ 10. 20։ 1 Պետ. 3. 18։
Ի Փիլ. 3. 20։ Ի՛սպր. 12. 22, 23։
Լ Գաղ. 6. 10։ Պ. 3. 14։
Խ 1 Կոր. 12. 28։ Պ. 4. 12։

վէ փէյղամպէրլէրին Իթ ԷմԷլի իւզէրինէ Ղալինա օլաընարընդ։ Էպունուն տա քէօչէ թաշը պիվ-
21 զամի Յիսուս Քրիստոս տը, Ըհի պիլթիւն պինա անատ թէ Էրքիպ օլաընմադըզ, Ի՚սպապատա մուգատաաէս պիր հէյլաքէլ օլմադ իւզրէ պէտ-
22 յիմէկատ տիր։ Իվ՚է անատ սիզ տախի Բուհ-լէ Ալլահըն մէսքէնի օլմադ իւզրէ, պէրապէր պինա օլաընուդօրընընդ։

ՊԱՊ 3

1 Պօղոսա պիր աչըր ը մէքթուտ, 5 ԵաՒնի Թ՚իֆէլէրին պէչարէթ վաւրթատըյլէ խոկա պուլաճագլարը 3 իՀնամէ պիտիրիյի՛ա, 8 վէ պունու թէպչէր էթմէկ 'ինայէթի քէնտիսինէ իհան օլաընդըը։ 13 Զէքսիյէ մուգայագաալար ունպունէն Ֆիքրու կէթիրմէկլէրինէ նփհասուլաատան րէճա էթմէկի, 14 վէ ատրուհի աաէմտէ գուվվէթլէ սագիթ օլաը, 19 Քրիստոսաըն 'ագլատան իսթիհան օլան մանհապպէթինէ ալամալարը իչուն տա՛ա էյլէմէկի։

1 Պու ատպէպատէն պէն Պօղոս ՝սիզ Թ՚իֆէ-
լէր իչուն Յիսուս Քրիստոսըն Բմանհպուալը օ-
2 լաըդ, Ալլահըն էպանա սիգին իչուն Տնվա-
լէ օլաընմըշ օլան Ի՚նայէթինին իսաբէսինի,
3 Էնանի Ղպանա պու սըրըը Էրլէմանէ պիլմիյո-
րսիդինի շնաչհէսիդ իչինիմիշնինդ, Ընդիէքիմ
4 Եվվէլա մուէթթատարճա եաազամ։ Անը օդու-
յուդ՝ Ք՚իրիստոսըն սըրըը խուսուսընատա պէնիմ
5 վուգուֆքմը անկույա պիլիրսինիդ, Պ-- ՚ըէէ տախի, ԵաՒնի Ի՛թ՚իֆէլէրին պէչարէթ վա-
ւրթատըյլէ Քրիստոսատա միւտա Չերքի Էվ
ՏվմՀէպէտ վէ Վա՛ատնա Տիսպետաը օլմադ իը,
6 Ի՚էհմամի անըն մուգատատա բէսուլլէրինէ վէ
փէյղամպէրլէրինէ Բուհըն քէչֆ օլաընադը մի-
սալու՝ Ձուա՛իր 'ատըլատա պէնի ատհմէ պիլ-
7 տիրիյի՛ա, Պէն տախի Ալլահըն գուտրէթի-
նէն Ֆի՛իլի իւգրէ, Տպատա վէչիրիլէն 'ինայէթի
մէվհիպպէնի մուճէպպինճէ Նվ ՊԷՒ-ՐԷԲՒՆ խը-
8 մէթի ճխի օլադ՝։ Ղպէն ճիւմէնէ մուգատատէպ-
րին էն էտնատը պուլաճաղդ՝ Տալատ, պու
'ինայէթի, ԵաՒնի Ի՛թ՚իֆէլէրէ ատրաքնատա Ք՚րիս-
տոսըն 'ագլ էմրէյէն գունիւկյինի թէպչիր է-
9 սիպ, ՝Ձհէր շէյի խոկը էտէն Ալլահատա,

Ի Մաւթ. 16. 18։ Գաղ. 2. 9։ Վահ. 21. 14։
Ղ 1 Կոր. 3. 9, 10։ Պ. 4. 11։ 1 Պետ. 2. 4, 5։
Ճ Մէկ. 118. 22։ Ես. 28. 16։ Մաւթ. 21. 42։
Ը Պ. 4. 15, 16։
Ջ 1 Կոր. 3. 17։ 6. 19։ 2 Կոր. 6. 16։
Ժ 1 Պետ. 2. 5։

— Կող. 1. 24։ 2 Տիմ. 2. 10։
Ի Ա՛մաս. 21. 33։ 28. 17, 20։ Պ. 4. 1։ 6. 19։ Փիլ. 1. 7, 13, 14, 16։ Կող. 4. 3, 18։ 2 Տիմ. 1. 8։ 2. 9։ Փիլիմ. 9։
Լ Ա՛մաս. 9. 15։ 13. 2։ Բօմ. 12. 3։ Գաղ. 1. 16։ Ա՛յ. 8։
Խ Բօմ. 1. 5։ 11. 13։ 1 Կոր. 4. 1։ Պ. 4. 7։ Կող. 1. 25։
Ծ Ա՛մաս. 22. 17, 21. 26. 17, 18։
Կ Բօմ. 16. 25։ Կող. 1. 26, 27։
Հ Գաղ. 1. 12։
Ձ Պ. 1. 9, 10։
Ղ 1 Կոր. 4. 1։ Պ. 6. 19։
Մ Գաղ. 3. 28, 29։ Պ. 2. 15։
Յ Պ. 2. 15, 16։
Ն Գաղ. 3. 14։
Շ Պ. 2. 20։
Ո Ա՛մաս. 10. 28։ Բօմ. 16. 25։ Ա՛յ. 9։
Չ Բօմ. 15. 18, 19։ Պ. 1. 19։ Կող. 1. 29։
Պ Բօմ. 1. 6։

Ն Եզեքիէլն կիզլէնմիշ օլան Նըբրըը նիգատը նէ օլարդը Հագգընատա՝ Ճիւմէնէմ թէնվիբ
10 էհմէկլիք պատա իհան օլաընատա. ՝Շէջ-
լէ քի Ալլահըն միւթէնէվվի՛ Նհմոի քիլիսէնին վաւրթատըյլէ սէմմիվիսի-
տա օլան ՝Ք՚րիստոսի՛ըը վէ հիւքքմէթլէ-
11 րէ, Բոպպըմըզ Յիսուս Քրիստոսատա էթ-
տիյի Վ՚ահդ տիր ի էզէլի մուճէպպինճէ պիլ-
12 տիրիյի՛ա, Պիդիմ տախի անըն վաւրթատը-
լէ ՝քէնտիսինէ իման էտէրէք ի՛թ՚իմատ
իւգրէ ճէհատէթ ՝վէ թէգաբբիւպիմիզ վաբ
տը։
13 Էպու էճլատէն բէճա էտէրիմ, քի ՝տիզէ 'իզ-
զէթի մուճիպ օլարադ պէնիմ Ընիկին իչուն
չէքտիյիմ մուգայագալար ակպէպինատն Ֆիւ-
14 թուր կէթիրմէկնինիզ։ Պու ակպէպատէն, ՝Թ-
չէ՛, Բոպպըմըզ Յիսուս Քրիստոսըն Փէտէրի-
նին, Եա՛նի ՝ահմովսիտա վէ ևէր եիւգիւն-
տե պուլունան հէր պիր գապիլէնին անըն խո-
15 միլլէ թէհմիյէ օլաընատը Փէ՛ռեբէնէ հնուլա-
բընատա տիզ չէօքերէք Նէ՛ռէ էտէրիմ քի,
16 ՝Քհնատի ճէլալընէն զունիւկյինէ կէօրէ քէնտի
Բուհու վաւրթատըյլէ էպաթընի ատէմտէ
17 ՚գուվվէթլէ սասիթ օլմադը, 'Վ՚է իման վա-
րթատըյլէ Քրիստոսըն գալպլէրինիզատ սա-
18 քին օլմադընը իհան էտէ. Չէմ տախի սիզ
Ընհուպպէթատ քէօքլէնմիշ վէ Թէմէլլէնմիշ
օլադ՝, ՝Ալլահըն ճիւմէնէ քէօքլէնմիշ վէ Թէմէլլէնմիշ
քին օլմադընը իհան էտէ. Չէմ տախի սիզ
Ընհուպպէթատ քէօքլէնմիշ վէ Թէմէլլէնմիշ
օլադ՝, ՝Ալլահըն ճիւմէնէ քէօքլէնմիշ վէ Թէմէլլէնմիշ
19 էհմէկէ, Եա՛նի Քրիստոսըն 'ագլատան իս-
թիհան օլան մանհապպէթինի ակկլամադա մուգ-
20 թէսիր օլաընըզ, Ի՛վ՚է պիզատ 'ամիլ օլան
գուտրէթէ կէօրէ ՝Տէր խուսուսատա ակլէտմի-
միզ եա տիւշինանիւյիմիւզատն Էղայէթ պի-
21 յատ իճրա էտիմէկ գատիր օլանդա, ԸՅիսուս
Քրիստոս վաւրթատըյլէ քիլիսէտէ ճիւմէնէ ատէր-
լէրատ էպէտուլլատատ Համա օլսուն։ Ամին։

Ա Յհմ. 1. 1։
Գ 2 Կոր. 1. 6։
Դ Ա՛յ. 1։
Ե Պ. 1. 10։ Փիլ. 2. 9—11։
— Բօմ. 9. 24։ Պ. 1. 8։ Փիլ. 4. 19։ Կող. 1. 27։
Զ Բօմ. 7. 22։ 2 Կոր. 4. 16։
Է Պ. 6. 10։ Կող. 1. 11։
Ը Ծովհ. 14. 23։ Պ. 2. 22։
Ջ Կող. 1. 23։ 2. 7։
— Ծովհ. 1. 16։ Պ. 1. 23։ Կող. 2. 9, 10։
Ժ Պ. 1. 19։
Ի Ա՛յ. 7։ Կող. 1. 29։
Լ 1 Կոր. 2. 9։
Խ Բօմ. 16. 26։ Ճուգ. 24։
Ծ Բօմ. 15. 15։ Կող. 1. 23, 25։
Կ 1 Կոր. 15. 9։ 1 Տիմ. 1. 13, 15։
Հ Գաղ. 1. 16։ 2. 8։ 1 Տիմ. 2. 7։ 2 Տիմ. 1. 11։
Ձ Պ. 1. 7։ Կող. 1. 27։
Ղ Մէկ. 33. 6։ Ծովհ. 1. 3։ Կող. 1. 16։ Ի՛սպր. 1. 2։
Մ Բօմ. 16. 25։ Ա՛յ. 5։ 1 Կոր. 2. 7։ Կող. 1. 26։
Յ Ա՛յ. 3։ Պ. 1. 9։
Ն 1 Պետ. 1. 12։
Շ 1 Կոր. 2. 7։ 1 Տիմ. 3. 16։
Ո Բօմ. 8. 38։ Պ. 1. 21։ Կող. 1. 16։ 1 Պետ. 3. 22։
Չ Պ. 1. 9։
Պ Ի՛սպր. 4. 16։
Ռ Պ. 2. 18։
Ս Ա՛մաս. 14. 22։ Փիլ. 1. 14։ 1 Մէկ. 3. 3։
Վ 2 Կոր. 1. 6։
Տ Ա՛յ. 1։
Ր Պ. 1. 10։ Փիլ. 2. 9—11։
Ց Բօմ. 9. 24։ Պ. 1. 8։ Փիլ. 4. 19։ Կող. 1. 27։
Ւ Մ՚կբ. 33. 6։ Ծովհ. 1. 3։ Կող. 1. 16։ Ի՛սպր. 1. 2։
Փ Բօմ. 16. 25։ Ա՛յ. 5։ 1 Կոր. 2. 7։ Կող. 1. 26։
Ք Ա՛յ. 3։ Պ. 1. 9։
Օ 1 Պետ. 1. 12։
Ֆ 1 Կոր. 2. 7։ 1 Տիմ. 3. 16։
Գ Բօմ. 8. 38։ Պ. 1. 21։ Կող. 1. 16։ 1 Պետ. 3. 22։
Դ Պ. 1. 9։
Ե Ի՛սպր. 4. 16։
Զ Պ. 2. 18։
Է Ա՛մաս. 14. 22։ Փիլ. 1. 14։
Թ 1 Կոր. 2. 9։
Ժ Ա՛յ. 7։ Կող. 1. 29։
Ի 1 Կոր. 2. 9։
Լ Բօմ. 16. 26։ Ճուգ. 24։
Խ Բօմ. 11. 36։ 16. 27։ Ի՛սպր. 13. 21։ —

ՊԱՊ 4

1 Բեռուելն անլբաւն ԼՔՔԼհասալ հրջղ ԼՔՄԼԼբլնի բլճա ԼՔՄԼաբ. 7 Ալլահն մլռ'մնլԼբլ մռԼՔՔԼիթ 'ռԼԼհլԼԼբ ԼհնռռՔՔԼաբ. 13 Բլրլհնհրն ֆլռալ ի մռ'մռբլհլՔՔԼ, 16 վէ Բլրհռռռռռռ նԼՄռ պռլմռալ մռգռԼռմնԼ վէռնի ռլռբղռնռ ԼՔՄԼհլՔՔն ռռնբռ, 18 Քռ'ՔՔԼԼբլհ մռհղռռն ռլռն մէգբռն 'ռռմԼղԼբլ, 25 նռռռնբ, 26 գռղռռալբ, 28 ռբղգռՔՔբ 29 վէ ՔԼնռռ ռէռղԼբլ ՔՔԼբգ նռհռ, 24 ԼէնԼՔ ռռէՄՔ վհլմէղԼբլՔՔն, 31 վէ Բռռհ իռԼ Գռռռռբ մռհղռռն ԼՔՄԼմէղԼբլՔՔն, 32 վէ ռլբհվղԼբլՔՔնԼՔ հռլհՄ վէ ՀՀՔՔՔ ռլՄռլռբՔՔնբ ՔԼնռՔհՀ ԼՔՄԼռՔ.

1 Իռռմէ ռլՔՔն, Բռռպգ իչհլռն մռհղռռա ռլռռն, ռհղՔ բՀճռռ էռէբլՄ, Էքլ ռռռ'վէԼՔ ռլռՀռռղռՔՔնբղԼ
2 ռռռ'վէԼՔՀ լռռբգ ռլռբղբ վէՀճՀ իռղլՔ, ԷՔՀՔ-ՄռԼ ռ ՔՀէռղռռ' վէ հնլՄ վէ ռռգղլՔՔ հնռռ-բնռչհռռ' ղլՔՔհղՔՔնՔՔՔՔՔ մռհղռռղլՔՔ ՔՀէ-
3 հռռմնհռԼ էռէռՔՔնՔՔ. Էռվ ռէչռռմէՔՔն ղլՔՔռ-ռհչՔՔ Բռռհլն մռհճՔՔ ռլռբղբ ԼՔՔՔՀՀռռռռ
4 հղլՔՔՔ էՔՄՔՔ ճէՀռ էռէռՔՔնՔՔ; ԷՏռ'վէԼՔՔ-ՀՔՔղլՔՔն հէմռռն ղլՔՔ իռՄՔռՔՔնէ ռռռ'վէԼՔՔ ռլռՀռռղռ-
5 ղՔՔնբղԼ մՔռՔՔՔռ, Ղճէռէռ ղլՔՔ, էՔՀ բռռՀ ղլՔՔ, Էռռռռռ ղլՔՔ, Իռռմռռ ղլՔՔ, Իռռմռռ ղլՔՔ, Իռռմռռ ղլՔՔ,
6 ղլՔՔ ռՔՔ. ՃիռմէՀնլՔՔն իռէՀբլՔՔռռէ էՀՔՔ ճիռմէՀ-
7 ռՔՔ Իռէ Վճ Փէռէռբ ղլՔՔ ռՔՔ; ԷՈռռռռռռ հնՔՔ ղլՔՔ-ռռմէՔՔղ Ֆբլհռռռռբն 'ռռմԼղՀռռռռՔՔն էռղչհռռռՀռռէ
8 կէռռբ 'լռռռՀՀՔՔ իհռռռռ ռլռՀռռռռ; Ղռռռռռ ղլՔՔ-ռռռ'էռ' ծՀռՀռքռՀՀ չղՀՀռՔՔ' ԿէռռբէռՔՔ ի էռՔՔ ռէՔՔռ, Վճ ռռէՄՔՀՀռՀ 'ռռմԼղՀՀռՀՀ վՀՀռռՔՔ' ռէ-
9 չհռռ ղլռՀՀռՀՀՔՔ; հԼռռռռռ ղլռռ չղՀմռգ նՀՔ ռէ-ՄՀՀք ռՔՔռ. ՄՀՀՀռ քլ էՀվՀՀռռ ՀէբՔՔՔՔ ռռՀղՔՀՀքլ
10 մռհղռՀՀՔՔՔՔՔ էՔռՄՔՀ ռՀռ; ՕՀ էՔՔՔՔ, ԷՀՀ ՀէռՀՀ-ՀՀՔՔՔ ռՀՀմՀռռ ղՀՀմռգ իռղլՔ Ղճիռմլճ ռէմռմՀռՄ-
11 ռռռՔՔ էօգռղլՀՀ չՀդռՔՔ ՀէռռՔՔՔ ղլՔՔ ռՔՔՔ; ԲէՔՔ-ռէռռռռ ԷռռռռռռէռՀՀՀՔՔՔՔՔ

եթ մէյ մուղթէտիր օլմագ իւզրէ Ղելէրիլէ
29 էյի իշ իշլէյերէք եմէք չէքսին։ Աղզընըզտան
պիր փէնա սէօզ սայա չըգմասըն, փագամի
Իչխանէնլէրէ նի'մէթ վէրմէք իւզրէ, Մուղ-
թապի օլան մա'մուրլէյի իչին խայրըսը նէ
30 իսկ՝ ահը Եօչէբէնէ, Վէ Ակլահըն Բահ իւլ
Խատարը մուհգաճ էթմէյինիվ. Նքի անրնէ
սիվ Նքիսիյէ կիւնիւ իչին միհրլէնսինիվ,
31 Հէր ահրըդ վէ խրշմ ու զապագ վէ պազրըդ
Նվէ քիւֆր Հէր քէօթիւլիւք իլէ պէրապեր
32 սիզսէն սէֆ՝ օլսնաըն, Էվէ պէրիսիբինիվէ
հայիմ՝ վէ շէֆիղ օլսւգ՝ Ակլահ սահի Բրհա-
տտա վասրթասրլէ սիզի Աֆվ Էլէսիյի կիզի
Եէքսիկէրինիզի Աֆվ Էսինիվ։

ՊԱՊ 5

1 Բհսաըն էվվէլա ֆէրաԹվ ի Մամա մէյէսէն օլարագ,
անէրէ մահապիվէրէ եհրիմէվ, 3 վէ նահկա չէյէր-
սէն իսԹինագ էթմէկէրինի, 7 վէ չէրեսէրէ չէրիգ օրմա-
յըդ, 15 անհագ սիզդաԹէ հարեկէթ էյիսմէկէրինի, 18 վէ
Բուհյէ մէնու օլմալարընը քէնահ էթմէսի. 22 սահիյէն,
ֆէրաԹվ ի խատասիյէսէն օլարագ, զեվճէկէրին փէնահ
զեվճէկէրինէ մէԹի՝ օլմալարընը, 25 Քրհատտա քիւհէյի
ակպայի կիզի զեվճէկէրին սահի քէնահ զեվճէկէրինի աէվ-
մէկէրինի քէնահ էյիսմէսի։

1 Իմամ աեվկիւմա էվլատա կիզի, Ակլահա
2 մուղթէտիր օլսնըղ. Էվէ մուհամպէթէկ նևս-
բիյիհնիւզ, էնիյէքսիմ Քրհատտա սահի պի-
զի աեվիզ՝ քէնահնի պիզիմ իչին Թհօշ բա'ր-
հա օլմագ իւզրէ Ակլահա Թհագամիմ վէ զէ-
3 պիհէ Թէելիմ էլիէսի։ Լաքին մուգատաաէ-
լէրէ վահիպ օլսըղը իւզրէ Էզինա վէ Հէր կէօ-
նա նահաքըղիք եհսօտ Թհամա'քեասրըղդն Հհա-
4 մի պիզէ սրահնըղտա անկըլմասըն. Վէ պու Էհա-
սէզա չէյլէր, Էեահնի 'ատսըզըգ վէ սէֆահէթի
քէլսմը եհսօտ Հէզղ պուլահնմայըդ՝ ան-
ճագ պիզի Թէերհիհ շիւքր 'Ուզ օլսնաըն։
5 Մա'լիւմիսնիւզ սիր քի Բհնիչ պիր զինաքեար,
եհսօտ նահաք, եհսօտ Թհամա'քեասրըն (Ֆքի
պու փսւԹֆէլէսէմ սիր) ԷԲրհատտաըն վէ Ակ-
6 լահըն մէլէքիւմԹհիսնտե միրտաը եօգ սըր։ Պի-
հտատ սէօյլէյլէ Նիզի պիր քիմսէ ալատմա-
մտաըն. զիրա պու շէյլէր սէպէպինտէն Էէնլ ի
'իսեան իւզէրինէ Վակլահըն զազտագը կէլսր։
7 Իմամ անէրին շէրիքլէրի օլմայընըդ, (8) Նքիրա
պիր զէման զահլէմի իտինիվ. Հշիմսի իսկ
Բատպատա նահր ալատագ Չէնլ ի նահր կիսլի
9 եհրիհյիհնիվ. Նզիրա նահրըն մէյվէսի հէր
էյիսիք վէ ատատ վէ հազիգաԹհատան 'ատա-
10 րեմ սիր։ Վատպատա մուգպահլ օլան նէ իտի-
յինի Թհէճրիպէ էտինիվ. Նզահլէթին աեմէրէ-
սիվ 'ատհլէրինէ Վսիւշհէրէիք օլմայըդ՝ Նպիմ-
12 Թէրճի Թա'պիր էտինիվ. Նզիրա անէրէ Թա-
բահքինատան կիզի իչլէնիլէն շէյլէրի աէղլէմէք
13 պիլէ 'ատյզ սրր։ Վամին Թա'պիր օլուհնան հէր
շէյ նահր վասրթասրլէ զահիր օլսնր. զիրա
14 իզհար պուհնան հէր շէյ նահր սրր։ Պահնա պի-
հա'լէ Նյ ուէյզահտա օլան, ուէյան, Վվէ էօ-
լիսէրատէն զէյյամ՝ էյլէ, վէ Բրհատտա սահնա
պէյա վէրէճէք սիր՝ ատէյիս պուէյսրըր։
15 Իմամ 'ազըսրզըսլ կիզի ատէյլէ, Հանճագ 'ատ-
զըսլսլ կիզի սիգզամի իւզրէ Հարեկէթի էթ-
16 մէյէ պազրնըղ. Վէ Վսազթը սահըն ալը-
17 նըղ. Վիրա պու կիւնէյէր ֆէնահ սրր։ Վպու
էճէահն ֆէհմինիվ օլմայըդ՝ անճագ Վատպըրն
18 իրտաեթի նէ օլաըղընը Ֆֆէհմ էտինիվ։ Վէ
ֆիճճաբա պա'հա օլան Էէրատպէ աերհաօշ օլ-
19 մայընըղ, անճագ Բուհյէ մէմյնու օլսնընըղ. Պէ-
րհպիրինիվ իլէ Վմէզմաւր վէ իլսհի վէ բուա-
հանի թէեպհյհէրէիք թէէքեսիւմ վէ գալպէրին-
նիզսէ Բատպատ թէրէննիւմ վէ թէեմիր էտէ-
20 րէք։ ԷՏա'մին հէր շէյ իչին Փէտեր Ակլահա
Վատպատրմընը Յհտաեա Բրհատտաըն իտմհյիէ շիւքր
էտինիվ։
21 Պիրհպիրինիզէ Ակլահ գօրգուաըյիէ միւթի'
22 օլսնընըղ։ Ֆնյ զէվճէկէր, քէնահ զէվճէկէրի-
նիզէ Վատպատ գ–Բ՝ օ–ր կիզի միւթի' օլսւ-
23 նըղ. ԲՉիրա զէվճ զէվճէնին պաչը սրր,
էնիյէքսիմ Բրհատտա քիվհաէնին պաչը Վվէ

3 Ա'մաւ. 20. 35։ 1 Սէէլ. 4. 11։ 2 Սէէլ. 3. 8, 11, 12։
4 Մատթ. 12. 36։ Պ. 5. 4։ Կող. 3. 8։
6 Կող. 3. 16։
7 Կող. 4. 6։ 1 Սէլ. 5. 11։
9 Նո. 7. 13։ 63. 10։ Նզէկ. 16. 43։ 1 Սէլ. 5. 19։
10 Պ. 1. 13։
11 Զաւկ. 21. 28։ Բօմ. 8. 23։ Պ. 1, 14։
12 Կող. 3. 8, 19։
13 Տիտ. 3. 2։ Յակ. 4. 11. 1 Պետ. 2. 1։
14 Յհտ. 3. 3։
15 2 Կոր. 2. 10։ Կող. 3. 12, 13։
16 Մատթ. 6. 14։ Մարկ. 11. 25։

17 Մատթ. 5. 45, 48։ Զաւկ. 6. 36։ Պ. 4. 32։
18 Յովհ. 13. 34։ 15. 12։ 1 Սէլ. 4. 9։ 1 Յովհ. 3. 11, 23։ 4. 21։
19 Գաղ. 1. 3։ 2. 20։ Ի'պր. 7. 27։ 9. 14, 26։ 10. 10, 12, 1 Յովհ. 3. 16։
20 Թէհ. 8. 21։ Զհա. 1. 9։ 2 Կոր. 2. 15։
21 Բօմ. 6. 13։ 1 Կոր. 6. 18։ 2 Կոր. 12. 21։ Պ. 4. 19, 20։ Կող. 3. 5։ 1 Սէլ. 4. 3, վէ զայըր։
22 1 Կոր. 5. 1։
23 Բօմ. 1. 28։
24 Մատթ. 12. 35։ Պ. 4. 29։
25 1 Կոր. 6. 9։ Գաղ. 5. 19, 21։
26 Կող. 3. 5։ 1 Տիմ. 6. 17։
27 Գաղ. 5. 21։ Վահ. 22. 15։
28 Նրեմ. 29. 8։ Մատթ. 24. 4։ Կող. 2. 4, 8, 18։ 2 Սէլ. 2. 3։
29 Պ. 2. 2։ Կող. 3. 6։
30 Բօմ. 1. 18։
31 Նո. 9. 2։ Մատթ. 4. 16։ Ա'մաւ. 26. 18։ Բօմ. 1. 21։ Պ. 2. 11, 12։ 4. 18։ Տիտ. 3. 3։ 1 Պետ. 2. 9։
32 Յովհ. 8. 12. 12. 46։ 2 Կոր. 3. 18։ 4. 6։ 1 Սէլ. 5. 5։ 1 Յովհ. 2. 9։
33 Ղուկ. 16. 8։ Յովհ. 12. 36։
34 Գաղ. 5. 22։
35 Բօմ. 12. 2։ Փիլ. 1. 11։ 1 Սէլ. 5. 21։ 1 Տիմ. 2. 3։
36 Բօմ. 6. 21։ 13. 12։ Գաղ. 6. 8։
37 1 Կոր. 5. 9, 11։ 10. 20։ 2 Կոր. 6. 14։ 2 Սէլ. 3. 6, 14։
38 Ղեւ. 19. 17։ 1 Տիմ. 5. 20։
39 Բօմ 1. 24, 26։ Ա,յ. 3։
40 Յովհ. 3. 20, 21։ Ի'պր. 4. 13։
41 Նո. 60. 1։ Բօմ. 13. 11, 12։ 1 Կոր. 15. 34։ 1 Սէլ. 5. 6։
42 Յովհ. 5. 25։ Բօմ. 6. 4, 5։ Պ. 2. 5։ Կող. 3. 1։
43 Կող. 4. 5։
44 Կող. 4. 5։ Գաղ. 6. 10։
45 Վա'. 11. 2։ 12. 1։ Յովհ. 12. 35։ Պ. 6. 13։
46 Կող. 4. 5։
47 1 Սէլ. 4. 3։ 5. 18։
48 Բօմ. 12. 2։
49 Լմա. 20. 1։ 23. 29, 30։ Նա. 5. 11, 22։ Զաւկ. 21. 34։
50 Ա'մաւ. 16. 25։ 1 Կոր. 14. 26։ Կող. 3. 16։ Յակ. 5. 13։
51 Մէզ. 34. 1։ Նա. 63. 7։ Կող. 3. 17։ 1 Սէլ. 5. 18։ 2 Սէլ. 1. 3։
52 Փիլ. 2. 3։ 1 Պետ. 5. 5։
53 Ե–Բ՝ Բրհատտաըն
54 Թէհ. 3. 16։ 1 Կոր. 14. 34։ Կող. 3. 18։ Տիտ. 2. 5։ 1 Պետ. 3. 1։
55 Պ. 6. 5։
56 1 Կոր. 11. 3։
57 Պ. 1. 22։ 4. 15։ Կող. 1. 18։
58 Պ. 1. 23։

24 վիճաճաքն խելապքարը տըր։ Իմն փոխակ
Քրիստոսա միտքի՝ օրտըզը միսկլիս, զկվճկլեր
սահի էհեր չէյահ քհնոի զկվճկլերինէ գ–ըն՝
25 օրսուհրա։ Ինյ զկվճկեր, քհնոի զկվճկելերինն-
ղ սկվինիվ, հիմիքքիմ Քրիստոս սահի քի-
լոսհյի սկվոի. եվչ անքն Եօրհնա քհնոինի
26 թեսիմ էղչեսի, Թա քի Եսու իչէ Եղէդամագ-
սա ՝քքելամչե անը թահհեր էղեչիկ թագ-
27 սհա էսէ. ֆվչ լեքքէ Եա պկերիւչիւք վչ պու
միսկլիս չէյահէն 'արի օլարագ, Եմուգսատէս
վչ լեքքէսիվ օլմագ իւզրե, Եքլիսեչի քհնո-
28 նէ 'իղզեհլի իղՀար էսէ։ Քեզալիք զկվճկեր
զկվճկելերինի քհնոի վիւճաուսէլերի կիպի սկվսկ-
յէ պօրճլու տըրլար. քհնոի զկվճեսինի սկվէն՝
29 քհնոի քհնոինի սկվսիշ օլուր։ Զիրա պիր
քիմսէ հիչ պիր վագըմ քհնոի վիւճաուսինէ
պուզղ էհմէտի, անճագ Քրիստոս քիլոսհչի
ֆ–ՅԸՐԵՏԸՉԸ միսկլիս՝ անը պեզկեր վչ գայըրըր։
30 ԻՉիրա պիզ անքն Թէհնինոհէն վչ քհմկքէկերին-
31 տէն օլարագ, վիւճաուսինին ո'զսաը իզ։ ՅՈու
սեպկեպտէն սահմ փհսեերինի վչ վոլոհեսինի
Թէերը Եամչ՝ զկվճեսինէ միսլսաըդ օլարագ,
32 կիքհսի եէքվիւճաուա օլաճագ տըր։ Պու սըրը
պեօյհւքաք սիր, լաքքին պկէն Քրիստոս վչ քիլո-
սհ Հագգընսա սեօյկէյօրըմ՝ հիմնի սիզսկէն
հեր պիրի քհնոի զկվճեսինի հհման քհնոի
նէՀքսի կիսի սկվսին, Նզկվճէ իսկ քհնոի զկվ-
ճհնէ հիւրմկմի էՀՀսին։

ՊԱՊ 6

1 Իվլաա իլէ վոլոհէյնին եկքսիկերինէ օլան վոզիֆկերիս
5 Գուլաըր իլէ էֆկենոիլերին եկքսիկերինէ օլան վոզիֆկ-
լերիս։ 10 'Իօմիւսիւգիւն պիր նկվ մսհօրկսկ օլուսը,
12 սիւմկենկերիմիզ տահի գան վչ Թէն սկյիկ, անճագ
չերիս բուհզար օլաըդը։ 13 Միւճմինին սիլսհկաըը, 18 վչ
անկերին սուրՀՀ ի խթի'մալը։ 21 Պօղոսըն Տիւքիկոը
անկերէ Թահվհյէ, 23 վչ սու'ա իլէ բիաոկեյի խոՀՀ էյ-
լեմկսի։

1 Է Յ Եվլաա, "քհնոի վոլոհէյնինիզէ Բահպտաս
2 մկսհՀ' օլուհնաը, պիրա պու Հագգ տըր։ Էֆե-
սեերինկէ վչ վոլոհեսկէ հիւրմկմի էյլէ. (վա'ա
3 իլէ պիրինճկի էմի պու տըր։) Թա քի սահա
խայը կելիա՝ եէր իւզերինսէ 'էօմիւկ ուզսըն
4 օլա։ Սիզ տահի, էէյ փեսեերլէր, եվլաաընը-

Է Կող. 3. 20, 22։ Տիտ. 2. 9։
Ը Կող. 3. 19։ 1 Պետ. 3. 7։
Ը Ա'մաբ. 20. 28։ Գաղ. 1. 3։ 2. 20։ Ա՛յ. 2։
Ը Ծովհ. 3. 5։ Տիտ. 3. 5։ 'Իովհ. 10. 21։ 1 Ծովհ. 5. 6։
Ր Ծովհ. 15. 3։ 17. 17։
Ֆ 'Ադն. 4. 7։
Է Պ. 1. 4։
Ը 2 Կոր. 11. 2։ Կող. 1. 22։
Ը ԹէՀ. 2. 23։ Բօմ. 12. 5։ 1 Կոր. 6. 15։ 12. 27։
Ժ ԹէՀ. 2. 24։ Մաաթ. 19. 5։ Մարկ. 10. 7, 8։
Ի 1 Կոր. 6. 16։
Հ Ա՛յ. 25։ Կող. 3. 19։

Յ 1 Պետ. 3. 6։

— Լուս. 23. 22։ Կող. 3. 20։
Ճ Խուբ. 20. 12։ Թէհ. 5. 16։ 27. 16։ Սբեհ. 35. 18։ Նվեհ. 22. 7։ Մ'ազ. 1. 6։ Մաաթ. 15. 4։ Մ'արկ. 7. 10։
Ո Կող. 3 21։
Չ Թէհ. 18. 19։ Թէհս. 4. 9։ 6. 7, 20։ 11. 19։ Մէհ. 78. 4։ Լուս. 19. 18։ 22. 6։ 29. 17։
Ղ Կող. 3. 22։ 1 Տիմ. 6. 1։ Տիտ. 2. 9։ 1 Պետ. 2. 18։
Ճ 2 Կոր. 7. 15։ Փիլ. 2. 12։

Ե 1 ԹէՀ. 20. 17։ Կող. 3. 22։
Ը Կող. 3. 22, 23։
Ը Բօմ. 2. 6։ 2 Կոր. 5. 10։ Կող. 3. 24։
Ժ Գաղ. 3. 28։ Կող. 3. 11։
Ի Ծովհ. 13. 13։ 1 Կոր. 7. 22։
Հ Բօմ. 2. 11։ Կող. 3. 25։
Ձ Դ.Հ. 25. 43։
Ղ Կող. 4. 1։
Ճ Պ. 1. 19։ 3. 16։ Կող. 1. 11։
Մ Բօմ. 13. 12։ 2 Կոր. 6. 7։ Ա՛յ. 13։ 1 Սէլ. 5. 8։
Յ Մաաթ. 16. 17։ 1 Կոր. 15. 50։
Ն 2 Կոր. 8. 38։ Պ. 1. 21։ Կող. 2. 15։

Շ Դ.ուկ. 22. 53։ Ծովհ. 12. 31։ 14. 30։ Պ. 2. 2։ Կող. 1. 13։
Ո Պ. 5. 16։
Չ 2 Կոր. 10. 4։ Ա՛յ. 11։
Պ Նա. 11. 5։ Դ.ուկ. 12. 35։ 1 Պետ. 1. 13։
Ջ Նա. 59. 17։ 2 Կոր. 6. 7։ 1 Սէլ. 5. 8։
Ռ Նա. 52. 7։ Բօմ. 10. 15։
Ս 1 Ծովհ. 5. 4։
Վ Նա. 59. 17։ 1 Սէլ. 5. 8։
Տ 'Իովհ. 4. 12։ Վահ. 1. 16։ 2. 16։ 19. 15։
Ր Դ.ուկ. 18. 1։ Բօմ. 12. 12։ Կող. 4. 2։ 1 Սէլ. 5. 17։

"Ճիւմկե մուգատտեսկէր իչիէն քհմալը միւ-
տավելեմկէ նէյագա Եուչանըգ սաբրընըզ։
19 "Պկնիմ իչիէն տահի 'նե–վ Եո'ընու,
զկնճիրպկնա օլարագ, 'էելչիկք կթտիչիմ' պե-
չարկթին սըրրընը "ճհսարեմկէ պիւտիրմկք իչիէն ադըրմին աչըլմասընա պանա քկլամ վե-
20 րիկ։ ֆԹա քի սեզկեմկք պանա վածիպ օլաը-
դը իւրե, անահ ճհսարեմկէնկիմ՝
21 Լաքին 'պկնիմ ահվալ ու քեչֆիչկեթիմ'
սիզկ տահի մո'ճիամ օլմագ իւրե, ճիւմկե-
սինի սիզկ սեվկիւճիս պերատեր վչ Բահպտաս

սատըգ Խըտմկթճի 'Տիւքիկոս իՓհատ էտե-
22 ճկք տիր։ ֆվչ անը հեման պունուն իչիէն
թարահՓընըզա կեօհատերտիմ՝, քի հագգըմըզսա
Խահպերինիվ օլաուն, վչ գալըպնիվկ թհեուլի
վերսին։
23 "Փեսեր Ալլահ վչ Բահպ Յհսուս Քրիստոս
թարահՓնտան պիրատերլերե սկլամկթ, վչ ի-
24 ման իլէ մուհահպկթ օլաուն։ Բահպըմզկ Յհ-
սուս Քրիստոսը Էհթիհանհ սեվկնկլերին ճիւմ-
լեսինե 'ինայկթ օլաուն։ Ամին։

ՊՕՂՈՍ ԲԷՍՈՒԼԸՆ
ՓԻԼԻՊՊԷԼԻԼԷՐԻ ԲԻՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 1

1 Փիլիպպելիերին պեչարԹէԹ օլան միւչարեքէԹինէն
տոլայը Պողոսըն Ալլահա Թեչեքքիւրիւ. 9 սահմ մեվկ-
լերինուն ումմու օլարագ 'Իսմհ իտոխյաա պուլմայը
իչիէ տու'ասը. 12 չեքմհյի սրգընՀքըլըրըն պեչարեքին
Թերագգըրընաասա զիյահէ սեպեպ օլարգընը գիքր ե-
տերեքը, 20 կերեքը 'եօհին. վչ կերեքը եօլուհնաչէ Քրիս-
տոսը Թա'զիմ իչիէ հազգը օլարգընը պեչան էքմկսի.
27 Թէ'ասսի վագՀընաա պիր բուհնա ասպիհ վչ իման
իչիէ միւքեՀեհա օլմայարգընը անկրկ նասհաֆ էչլե-
մեսի։

1 Յ Իսուա Քրիստոսըն դուլլարը Պողոս վչ Տիմո-
Թեոս, Փիլիպպեսէ "Յհսուս Քրիստոսսա օլան
ճիւմկե մուգատտեսկէր վչ եփիսկոփոսլար
2 իլէ չէմմունուլարա. Բ Սիզկ Փեսեերիվկզ Ալլահ
վչ Բահպ Յհսուս Քրիստոս Թ ա ր ա հ Փ կ ն ս ա ն 'Ինա-
յեեմ վչ սկլամկթ օլսուն։
3 Սիզկն իւրք կկնանեէն չիմկիչկ տեչին էպեչա-
րեքեմ օլան միւչարեքեմինկզեէն ատլայը,
4 Տա'իմա ճիւմկենկիվ իչիէն հեր պիր նկյապըմսա
5 մեեսերըեմկէ նկյապ էսեերեքը, "Սիզկ հեր
պիրը էմ տիւքը էմ տիւքը, Ալլահմա շուբ-
քը էսեերիմ՝,
6 վչ հեման չուհնաա, ԲեաՀնի սիզսկ պիր էյկ
իշկ պաշլամըշ օլան՝ "Յհսուս Քրիստոսըն կես-
նիուհնեէքը անը Թէքամկլ էաէճէչինկ էմին իմ՝
7 Նիմքքիմ՝ ճիւմկենկիվ Հագգընսա պու Բֆ-
քեուսաա պուլուհնմագ պանա լայըգ տըր. չիհն-
քի կերեքը Բպկնալերիմուե "վչ կերեքը պեչա-
րեքեմ վիճպչկ վչ խապամ էմ տիւքիմուե, Բպե-
նիմ իլէ պերապեը 'ինայկմկ միւչեմ էրիքը օլ-
տըղընըզ էճկմեն, Խոիսի գալըպմուե հնՓգ
8 էաէրիմ՝: Զիրա էոիսին ճիւմկենկզ Յհսուս
Քրիստոսըն սեբուհնի մուհահպկթկլե նասրկ
9 միւչեմագ օլարգըմսա "Ալլահ չահիոոմ տիր, վչ
10 պու ատա'այը էաէրիմ՝ քի, Բմ ա Թ Բ կ ն Ք-
լերի Թ էմ ի կ ը էյ-
նիվ 'իչմուե վչ հեր ՓեՀմուե կկնտիքճե սրթ-
սըն. Թա՝ քի սիզ Ալլահըն Համիո ու սեհնասը
իչիէ հՅհսուս Քրիստոս վասրթատըլկ օլան
11 սալահ մեվկվկերինուեէն ումմու օլարագ, ԽՔրիս-
տոսըն կկնանեէնուեէք "Բոալիս վչ գուսուբըրզ
պուլուհնասրնըզ։
12 Լաքին, էյ պիրատերլեր, իսնթերիմ՝ քի պե-
նիմ ատվալըմ պեչարեքեին Թ ե ր ա գ գ ը էճմկ-

Է Բօմ. 12. 13։ 15. 26։ 2 Կոր. 8. 1։ Պ. 4. 14, 15։
Ը Բօմ. 1. 8, 9։ 1 Կոր. 1. 4։ Եփես. 1. 15, 16։ Կող. 1. 3։ 1 Սէլ. 1. 2։ 2 Սէլ. 1. 3։
Ը Ծովհ. 6. 29։ 1 Սէլ. 1. 3։
Ժ Ա՛յ. 10։
Ի Եփես. 3. 1։ 6. 20։ Կող. 4. 3, 18։ 2 Տիմ. 1. 8։
Հ Ա՛յ. 17։
Ձ Պ. 4. 14։
Ղ 2 Կոր. 3. 2։ 7. 3։

Ճ Բօմ. 1. 9։ 9. 1։ Գաղ. 1. 20։ 1 Սէլ. 2. 5։
Մ Բօմ. 2. 18։ 12. 2։ Եփես. 5. 10։
Յ 1 Սէլ. 3. 12։ Փիլմ. 6։
Ն Ծովհ. 15. 8։ Եփես. 1. 12, 14։
Շ Ծովհ. 15. 4, 5։ Եփես. 2. 10։ Կող. 1. 6։
Ո 1 Կոր. 1. 8։
Չ Ա'մաբ. 24. 16։ 1 Սէլ. 3. 13։ 5. 23։

— 1 Կոր. 1. 2։
Պ Բօմ. 1. 7։ 2 Կոր. 1. 2։ 1 Պետ. 1. 2։

Ջ Պ. 2. 26։ 4. 1։
Ռ Բօմ. 1. 9։ 9. 1։ Գաղ. 1. 20։ 1 Սէլ. 2. 5։
Ս Բօմ. 2. 18։ 12. 2։ Եփես. 5. 10։
Վ 1 Սէլ. 3. 12։ Փիլմ. 6։
Տ Ծովհ. 15. 8։ Եփես. 1. 12, 14։
Ր Ծովհ. 15. 4, 5։ Եփես. 2. 10։ Կող. 1. 6։
Ց 1 Կոր. 1. 8։
Ւ Ա'մաբ. 24. 16։ 1 Սէլ. 3. 13։ 5. 23։

ինչ տակա զկյանէ սէպէպ օլորդընը պիլէ-
43 սինիլ. Շէօյլէ քի Քրիստոս իչիւն օլան պէնա-
լէրիմ ՙպիւթիւն սէրայատ վէ տա՚լիմ մէհոլ-
44 լէրին ճիւմլէսինտէ զահիր օլատ. Վէ Բապ-
տա օլան պիրատէրլէրատէն ինչէլէրի պէնալէ-
բիմտէն եհէբլէչէնիպ՝ տատա զկյանէ ճէատ-
բէթմէչէնէրէք, քէլմէը գօրդուզդ սէզլէմքթէ
45 պուլունը յօրլար, Վ՚ագա՚տ պա՚զը քիմսէչէր
հէման հատա ՙվէ նէրդա՚, վէ պա՚զդըզ իսկ
հիւանի բիզա իլէ Քրիստոսը վա՚զ եատերլէր,
46 Անլէր Քրիստոսը խոլիանէ տէչիլ, ՚անճագ
պէնալերիմէ սըզդէթի ՚կոմէ եատճէքլէր զան-
47 նըլէ միւնասի՚պատան, Պունլար իսկ պէչարէ-
թին վիգոյէսի իչիւն թա՚նին օլունտըդըմը
պիլէրէք, մունհասիպէթտէն վա՚զ եատերլէր,
48 Հէր նէ իսկ վէ նէ վէճհէլ օլուր իսկ օլսուն,
կէրէք սուրէթէն, կէրէք հագիգաթէն Քրիս-
տոս թէզկիր օլունուդյօր վէ պունդա սէվինիրլիմ,
49 հէմ տակի սէվինէճէյիմ, Զիրա Խուա՚անդը
Նվէ Յիսուս Քրիստոսը մու՚ամէլէնէ-
թինէ պուհունէն պանա խէյսա սէպէպի օլաճա-
20 զընը պիլիրլիմ. ՙԽոսէլ քի հիչ պիր չէյատ
մունճուսդ օլմայաճաղընմա, ֆագաթի հէր վա-
գըթի օլաըդը կիպի, չունմի տատի, ՙեօմի վա-
սըթասըլմէ օլսուն, էօլիատ վասըթասըլմէ
օլսուն, ճէսէտմունտէ Նքէմալ ը ճէսաբէթի-
Քրիստոսա թա՚զիմ էտիլէճէյինէ ՙիշլիկյոդէ
21 մունհէտաղըը վէ իամիովար իմ՝ Զիրա պանա
եաշամադ Քրիստոսա ապը, վէ էօլմէք քէսբ
22 ապը՝ Վ՚է թէնտէ եաշամադ փիյդագը՝ պանա
իչինի սէվինէճէ իսկ, եինէ հանկըզընը սէ-
23 չէճէյիմի պիլմէմ՝ ԼՋիրա իքի թա՚ռաֆտան
սըզդըլըրըմ՝ ՙինթիգալ էտիպ Քրիստոս իլէ
պէրապէր պուլունմագ արզուսունա իմ՝ քի
24 պու զպյէնի զկյատէ եվլա ապը. Վ՚է լա-
քին պիզին իչիւն թէնտէ դալմագ էկյնէմ
25 ապը՝ ՙՎ՚է պունա դանմին օլարագ՝ պիլի-
րիմ քի՝ պիզին իամանատա թէքագդընըզ վէ
մէսէրբէթինիզ իչիւն՝ ճէսիմլէնիդ իլէ պիր-
լիքտէ տուրուպ գալաճաղըմ. Թա քի թէք-
բար եանընըզդա կէլմէքլիյիմ սէպէպիյլէ՝ Էյի-
սուս Քրիստոստա պէնիմ իչիւն ինթիխարընըզ
արթսըն՝

27 ՙԱնճագ Քրիստոսըն պէչարէթինէ լայըգ օ-
ապզը վէճհ իազրե հարէքէթի եանինիզ. Թա քի

կէլիպ պիզի կէօրաէմ տէ, զա՚նիպ օլսամ տատ,
հագգընընզդատ ՙպիր բուհատա ատպիրի գալզը-
դընըզը, պէչարէթէ օլան իաման իչիւն ՙհէօ-
նիւէ պիրլիյիլէ ՙմիւճահիտէտ եաէրէք, մու-
խալիֆինի եանընըզդատէն պիր խուսուսատա խավֆ
28 էթմէսէյինիզի իշնաեյիմ՝ էՊուս իսկ անլէրէ
հէլաք ՙվէ պիզէ խէյատ ՙալամինի պիր. Պու
տատի Ալլահտան ապը՝ Զիունքի եալընըզ ՙԲրիս-
տոսա իման էթմէկ ատյիլ, անճագ անդն իչիւն
29 կէլէմ չէքմէք տատի պիզէ իհսան օլունատա.
30 Մատատ՝ քի ՙպիզ պէնտէ կէօրմիւշ խոյի-
նիզ, վէ չիմդի հագգըմտա իչինիդիզ էհէ-
մանն օլ ճիհատատա պուլունըդյօրսընըզ՝

ՊԱՊ 2

1 Քրիստոսըն քենէզդիւչինիւ վէ րիֆ՚աքընը զիքր եաէ-
րէք անլէրի էքքիհատ վէ քէվզու՚ա տա՚վլիթ, 12 վէ
խէյալաբընը գօրգու վէ քիրբիմի իլէ իմմատ էքմէյէ,
15 վէ տիւնեատա նուրլար կիպի պիյատար օլմադա քէչ-
վիգ էքմէսի. 17 քենանիների իմանդարը եալնուատա գուր-
պան օլմադա հաղրը խոյինի պէյան էյլէմէսի. 19 Տիմո-
թէոսը անլէրէ կէրի կէօնտէրէճէյինէ ատիր վա՚տը, վէ
անդն հագգընատ, 25 վէ կէօնտէրմէկտատ օլադը նափ-
բադիատա հագգընատա քտալսիյէսի՝

1 Իմամ էկյէր Քրիստոսատա պիր թէսէլլի, պիր
մուհապպէթի մէսէրբէթի, ՙպիր Բուհ միւշտ-
րէքէթի, Էվէ չէքդամի ու մէրհամէթի վար իսկ,
2 էՀէմֆիքրատ վէ եէքամիլ օլուպ՝ հէմանն մու-
հապպէթինիզ պիր վէ թէֆէքքիւրիւնէ պիր
3 օլսուն, ՙՀինչ պիր չէյ միւնասա՚պատ ետա պաթթը
իքնի իճատ իւզրէ օլմայընչ՝ անճագ էմէկտաշ-
լէ պիրբիրլէրինիզի քէնատ նէֆսինիզատէն էֆ-
զալ թուհաթ ատագ, ՙմէհաբբէթինիզ իլէ՝ մատ է-
4 սինիզ, էՀէր պիրինիզ եալնըզը քէնատ ու-
մուրընա ատյիլ, պաշգալարընը ումուրընա տատ-
5 խ պագսըն՝ ըՔրիստոսատա պուլունատ
6 էֆքրատ հէմանն սիզատ տատի պուլունըզդն. ԲՕլ
քի Ալլահ սաբէթինատ պուլունադը Խալատ,
ՙԱյնհա միւռավի օլմադը չէքատ սայմատը.
7 էՎ՚աքթն քէնանինի թատխիյէ էտիպ՝ Նգուլ սու-
բէթինի ալադագ Էնուան միւշտապէհէթինատ
8 օլսուս՝ Վ՚է չէքլատէ իրնան կիպի պուլունուպ՝
ծէօլիւմէ, Հաճթա խաչ էօլիւմինէ միւճթ՝
9 ալմադա թէնէգդիւլ էյլէսին՝ ՙՈւս էճլատէն տատ-
խի Ալլահ անը զպյէնէլէ թէքբի՝ էտիպ՝ հանա
10 հէր խատանէն ա՚լա պիր իսմ վէրատ. ՅԹա քի

4 Պ. 4. 22։
5 Պ. 2. 3։
6 Ա՚յ. 7։
7 2 Կոր. 1. 11։
8 Բամ. 8. 9։
— Բամ. 5. 5։
9 Եփես. 6. 19, 20։
10 Բամ. 8. 19։
11 2 Կոր. 5. 8։
— 2 Տիմ. 4. 6։
— Պ. 2. 24։
12 2 Կոր. 1. 14։ 5. 12։
13 Եփես. 4. 1։ Կող. 1. 10։ 1 Սէլ. 2. 11։ 4. 1։
14 Պ. 4. 1։
15 1 Կոր. 1. 10։
— Ծուգ. 3։
16 2 Սէլ. 1. 5։
17 Բամ. 8. 17։ 2 Տիմ. 2. 11։
18 Եփես. 2. 8։
19 Ա՚մաթ. 5. 41։ Բամ. 5. 3։
— Ա՚մաթ. 16. 19, վէ զպյէր. 1 Սէլ. 2. 2։
20 Կող. 2. 1։

——

— 2 Կոր. 13. 14։
21 Կող. 3. 12։
22 Բամ. 12. 16։ 15. 5։ 1 Կոր. 1. 10։ 2 Կոր. 13. 11։ Պ. 1. 27։ 3. 16։ 4. 2։ 1 Պետ. 3. 8։
23 1 Կոր. 1. 10։
— Ծուգ. 3։
24 2 Սէլ. 1. 5։
25 Բամ. 8. 17։ 2 Տիմ. 2. 11։
26 Եփես. 2. 8։
27 Ա՚մաթ. 5. 41։ Բամ. 5. 3։
— Ա՚մաթ. 16. 19, վէ զպյէր. 1 Սէլ. 2. 2։
28 Կող. 2. 1։

——

— 2 Կոր. 13. 14։
29 Կող. 3. 12։
30 Բամ. 12. 16։ 15. 5։ 1 Կոր. 1. 10։ 2 Կոր. 13. 11։ Պ. 1. 27։ 3. 16։ 4. 2։ 1 Պետ. 3. 8։

Գաղ. 5. 26։ Պ. 1. 15, 17։ Ծաք. 3. 14։
Բամ. 12. 10։ Եփես. 5. 21։ 1 Պետ. 5. 5։
Ծովհ. 3. 29։
1 Կոր. 10. 24, 33։ 13. 5։
Մաթթ. 11. 29։ Ծովհ. 13. 15։ 1 Պետ. 2. 21։ 1 Ծովհ. 2. 6։
Ծովհ. 1. 1, 2։ 17. 5։ 2 Կոր. 4. 4։ Կող. 1. 15։ Ֆիլ. 1. 3։
Ծովհ. 5. 18։ 10. 33։
Մէզ. 22. 6։ Նս. 58. 3։ Դան. 9. 26։ Մարկ. 9. 11։ Բամ. 15. 3։
Նս. 42. 1։ 49. 3, 6։ 52. 13։ 53. 11։ Նէհէմ. 34. 23, 24։ Զաք. 3. 8։ Մաթթ. 20. 28։ Դուկ. 22. 27։
Ծովհ. 1. 14։ Բամ. 1. 3։ 8. 3։ Գաղ. 4. 4։ Ֆիլ. 2. 14։ 17։
Մաթթ. 26. 39, 42։ Ծովհ. 10. 18։ Ֆիլ. 5. 8։ 12. 2։
Ծովհ. 17. 1, 2, 5։ Ա՚մաթ. 2. 33։ Ֆիլ. 2. 9։
Եփես. 1. 20, 21։ Ֆիլ. 1. 4։
Նս. 45. 23։ Մաթթ. 28. 18։ Բամ. 14. 11։ Վահ. 5. 13։

սէմուտա վէ եէր էհէզիհնատ վէ եէր ալթընատա
պուլունանլարընը քենգինէ Յիսուսըն իամինէ
11 ալիպ չէօքլուպ՝ ՙԲէեաէր Ալլահընն մէճատ ի-
չինէ Յիսուս Քրիստոս Բապպ իսկիյինի հէր լի-
12 սան իդդար եատ՝ Պունա նազարէն, էյ սէվ-
կիլիլէրիմ՝ ՎՀէր վագթի իթա՚ատի էհէտկիյ-
նիպ միսկինիս, եալնըզը հաղրը պուլունըդ-
դմատա ատյիլ, անճագ տատա զկյատէ չնմոի
զա՚իպատէ օլարդըմատա՝ ՙԷնհաի խէյսընըզդը
գօրգու վէ թէհրիմի իլէ իհթիմատ էկյէյինիզ,
13 ՙՁիրա սիզատ կէրէք իսթէմէյի՝ վէ կէրէք իշ-
լէմէկի բիզատընա կէօրէ իչկէյին՝ Ալլահ ապը՝
14 ՎՀէր չէյի գիյէ ու գալ Նվէ միճհատէկէ օլ-
15 մադըզդըն իճրա էյլէյինիզ. Թա քի հայտոթ
քէլմէնընը գավի թուէմ ատյագ ատիէնատատա նուր-
լար կիպի ՙատպարընատա զկյատագ օլարդընըզդ
Ն՚ատքի վէ ֆատխա նէկսին օրթատընատա ՙՆայպ-
սըզդ վէ ատֆէկտուն օլատագ, ՎԱյլահընն գու-
16 սէբատզդ էվլատա օլատընըզդ. ՙԵէզդիւ քի պէ-
նիմ ատյիի պօչընատ ատ՚յ էհէտկիյինէ վէ պի-
հուտէ եէրէ էմէք չէքմէկյինէ ՙՔրիստոսըն
17 կիէնհէնատ իֆթիխարըմ օլա՝ Էվ՚աքթն իտտա-
նընըզդն գուբպանը ՙվէ խրատմէթի իւզէրինէ
քենատիմ թագտիմ օլուէնուբ իսէմ տէ, ՙսէվի-
նիպ ճիւմլենիզ իլէ պէրապէր մէսրուբ օլուս-
18 ըըմ՝ Բէզլիքէ պիզ տատի սէվինիպ՝ պէնիմ ի-
լէ պէրապէր մէսրուբ օլուէնըզդ՝

19 Իմամ ո՚վկընըզդը պիլիպ՝ պէնիմ տատի
ֆէքրահլանմագդընըմ իչիւն թա՚ռաֆընըզդա ՙՏի-
մոթէոսը եագընատա կէօնտէրէճէյինէ Բապպ
20 Յիսուսատա իմիտ էտէրիմ՝ Զիրա պիրինն ո՚վ-
կընըզդա խալիսանէ մունդազդյէտ օլաճագ դ=ը-
21 ֆ= ՙսէբէպիլ պիր քիմսէյ եօգ ապը՝ Զիունքի
Քրիստոսի Յիսուսըն ուսմուրընը տէյիլ,
էանճագ քենատ ուսմուրլարընը ապտյօրլար՝
22 Լաքին անըն թէճրիպէսինէն, ՙէտ՚նի օզուլ
փէտէրէ էթտիյի կիպի, պէչարէթի իչիւն պէ-
նիմ իլէ պէրապէր խրատմէթ էթտիյինի պիլիր-
23 սինիզ՝ Իմոի հալըմընն նէ օլաճաղընը թահդիդ
էթտիյիմ կիպի՝ տէրհալ անը կէօնտէրմէկյի
24 իսմիտ էտէրիմ՝ ՙՓագաթի քենատիմ տատի եա-
գընատա կէլէճէյիմէ Բապպա իմիտ էտէրիմ՝
25 Ամմոն պիզատտէրիմ վէ էմէքտաշլարմ՝ էվէ պի-
լոհտաշլարմ ՙհէմ տատի պիզին թա՚ռաֆընըզդ-
տան կէօնտէրիլմիշ էվլ իհհի իչտճմա խրատմէթ
էթմիշ օլան էեպաֆրոդիտոսը պիզէ կէօնտէրը-

ղ Ծովհ. 13. 18։ Ա՚մաթ. 2. 36։ Բամ. 14. 9։ 1 Կոր. 8. 6։ 12, 8։
Պ. 1. 5։
Եփես. 6. 5։
2 Կոր. 3. 5։ ՙԻոթ. 13. 21։
1 Կոր. 10. 10։ 1 Պետ. 4. 9։
Բամ. 14. 1։
Մաթթ. 5. 14, 16։ Եփես. 5. 8։
Թէս. 32. 5։
Մաթթ. 5. 45։ Եփես. 5. 1։
1 Պետ. 2. 12։
Գաղ. 2. 2։ 1 Սէլ. 3. 5։
2 Կոր. 1. 14։ 1 Սէլ. 2. 19։
2 Տիմ. 4. 6։
Բամ. 15. 16։
2 Կոր. 7. 4։ Կող. 1. 24։
Բամ. 16. 21։ 1 Սէլ. 3. 2։
1 Կոր. 10. 17։ Պ. 4. 10։
1 Կոր. 16. 18։ 1 Սէլ. 5. 12, 13։ 1 Տիմ. 5. 17։
1 Կոր. 10. 17։ Պ. 4. 10։

——

— 2 Կոր. 13. 11։ Պ. 4. 4։ 1 Սէլ. 5. 16։
Նս. 56. 10։ Գաղ. 5. 15։
2 Կոր. 11. 13։
Բամ. 2. 28։ Գաղ. 5. 2։
Թէս. 10. 16։ 30. 6։ Ներէմ. 4. 4։ Բամ. 2. 29։ 4. 11, 12։ Կող. 2. 11։
Ծովհ. 4. 23, 24։ Բամ. 7. 6։
Գաղ. 6. 14։
2 Կոր. 11. 18, 21։
Թէզ. 17. 12։
2 Կոր. 11. 22։
Բամ. 11. 1։
2 Կոր. 11. 22։
Ա՚մաթ. 23. 6։ 26. 4, 5։
Ա՚մաթ. 22. 3։ Գաղ. 1. 13, 14։
Ա՚մաթ. 8. 3։ 9. 1։

26 մէյի լագըմ ՙատատ էթտիմ՝ ՙԶիրա օ սիզին
ՙճիւմլենիզէ հատրէթի չէքմէքտատ օլուպ՝ անդն
խատթա օլաըդընը իչինէ տէյինիզինիզ իչիւն զկյա-
27 տէսինէ մէսրուբ օլատ. Վ՚ագա՚տ էօլիատ
տէրէճէսինէ խատթա օլատ, լաքին Ալլահ ա-
նատ, վէ եալնըզդ անատ ատյիլ, անճագ քէնատ
իւզէրինէ քէտէր օլմատըն տէյիւ պատատ տատխ
28 մէրհամէթի էյլէտի՝ Պու սէպէպտէն սիզ անը
կէօրմէկյէ եինէ մէտատ օլմատընըզդ իչիւն, վէ
պէնիմ հիւզնիւմ տատխ տատ խոֆիֆ օլմա-
սը իչիւն, տատ զկյատէ ՙճէնէյէ իլէ կէօ-
29 տերտիմ՝ Սիզ տատխ անը Բապպատ քէմմել ը
մէսերրեթլէ գապուլ էտիպ՝ Խպէյլէ քիմսէյլէ-
30 րի իհթիրամատ ղապատ ՙատատ էտինիզ, ՙՁիրա
պատատ օլան խրատմէթինիզին նօգատընըզը իքմալ
էթմէկ իւզրէ, նէֆսինի մատխաթատրատյա գօյ-
մադագ, Քրիստոսըն իչի իչիւն էօլիատ տէրէճէ-
սինէ եագըլատըզը՝

ՊԱՊ 3

1 Շերբը ՙամէլէտէն իՏթէրագ էթմէյէրի իչիւն բէտատլը
անլէրէ նատիհաթ։ 4 ֆէնատինի չէրի՚աթատ օլան ատա-
լատէ իքթիխատա անլէրատն զկյատէ հագգը վար իսկն.
7 Քրիստոսը վէ անդն վատրի՚ատյիլէ օլան ատատը գա-
զանմագ իչիւն անլէրի հիչ ՙատատ էթտիյինի պիգրէ, 12 Հատա
ֆէտամիլ օլմադընընը իդդար էթմէկ. 15 անլէրի Թէվ-
գու՚ա, 17 վէ քէնատինի մունգիտատ օլմագա, 18 վէ տատ-
րէթէն իրթիքյատն օլանլարդն ֆէնա մէսէլէ քէլէրինատն իՏ-
քինագ եալնըմէկ Թէչվիգ եալնըմէկ՝

1 ՙԵէմատըլ, էյ պիրատէրլէրիմ, Բապպատա
մէսրուբ օլատնըզդ. սիզէ եինէ պու շէյլէրի եագ-
մադ պատատ զատհմէ օլմադըզդ՝ սիզէ մունճուխ թ
2 էմիկյէմ ատյիր, էԲէվզուէրատէն ատգընընզդ, էՀէ-
բիր ՙատէկյէտէն ատգընընզդ, Տատխթէ խրիճա-
3 տատ ատգընընզդ, էՔզիրա էհյ ի խրիճատ պիզ
իլ, Նքի Ալլահա բուհյէ ՙխրատէթ էտիպ՝ էՅի-
սուս Քրիստոսատա իքթիխար էտէրէք, Թէնէ
4 ի՚թիմատ էտիմեյիլ՝ ԸՎ՚ագա՚տ Թէնէ ի՚թի-
մատ էտիմէյէ սէպէպիմ վար. էկյէր պուշգա
պիր քիմսէ Թէնէճէ ի՚թիմատատ սէպէպիմ վար
զանընընատա պուլունատը իսկ, պէնիմ՝ տատհա
5 պիյատատ վար. ԸՍէքթգինճի կիէնատ խրիճատ օ-
լատնատրմ՝ էԽատրայէլ նէսլինատէն, էԲենիամինի
սըգլմի ընատատ, Ս՚իպրանիկյատէն գօմ=ատ ՙԵպ-
րայեցի՝ էՀէբրայեցատէն գօմ=ատ ՙԵպ-
րայեցի՝ էՀէբրայեցատէն գօմ=ատ ՙԵպ-
6 իսմիմ. էՀյդպէթի խուսուսընատա իսկ, Նքնևկյէ

ի Թէս. 10. 16։ 30. 6։ Ներէմ. 4. 4։ Բամ. 2. 29։ 4. 11, 12։ Կող. 2. 11։
ղ Ծովհ. 4. 23, 24։ Բամ. 7. 6։
Գաղ. 6. 14։
2 Կոր. 11. 18, 21։
Թէզ. 17. 12։
2 Կոր. 11. 22։
Բամ. 11. 1։
2 Կոր. 11. 22։
Ա՚մաթ. 23. 6։ 26. 4, 5։
Ա՚մաթ. 22. 3։ Գաղ. 1. 13, 14։
Ա՚մաթ. 8. 3։ 9. 1։

թէ՝ատաի էթմէքտէ օլուպ՝ Հչէրի՝ամատան օլան
7 ասլահատա Նգուտուլըղ լսիմ՝։ Ըլաքին պտնա
քնար ալան շէյլէրի Քրիստոս իչուն զարար՝ատատ
8 էթտիմ՝։ Ֆիլիպգը՝ պէն Յիսուս Քրիստոս
Պապպըմը պիլմէնին Գաղիլեէի իչուն հէր շէյի
ատաի զարար եկերնէ՝ատատ էտերիմ՝, վէ անըն
իչուն հէր շէյի զա՝ էթմիշ օլուպ՝ անլերի հիչ
9 հիւքմիւնտէ ապտարըմ։ Թտ քի Քրիստոսը գա-
զանըպ Հչէրի՝ամատան օլան քէնտի ասլահըմտա
տէյիլ, Նանճագ Քրիստոսա օլան իմանն վա-
պլմատըյլէ, ետՆի իմանն թտարիգէյլէ Ապլահ
թտարաՔընատան օլան ապտահա մնդիք օլարագ,
10 անտէ պուլունապլմ։ Վ՚է պէն անը վէ անըն
գըյամէթինին գուվվէթինին վէ էօլիւմիւնէ
միւշապհի գըլընտրագ Ներէմէրինին միւշտե-
11 քէթինի պիլմէքլէ, Ըպիը վէճհէ էօլիւներին
12 գըյամընա վտրը օլապըմ։ Տէյիլ քի ՞ատէթգդ
նա՛նլ օլտրմ, Նետատա հալա քետմիը օլտրմ՝
Ֆագաթ Յիսուս Քրիստոս պէնի նէ իչուն
Թուէթտու իսէ, անը Թուէթմտդա սա՛յ էտե-
13 բիմ՝։ Էյ պիրտաներըէր, պէն քէնտիմի վտրը
օլմուշ՝ատատ էթմէյօրըմ՝, լտքին պիր շէյ
վտր, ետՆի ՞ատգատատ գալան շէյների ուՆուա-
տուպ՝ Նիներիտէ օլան շէյներէ ուզանատագ,
14 ՞Ապլահըն Յիսուս Քրիստոսատա օլան՝ատի ատա՝-
վէթինին միւտատագտէթ Նիշանը իչուն ՞մՆդի-
15 լէ ատգրու աէյիրտերիմ՝։ Իմանի պիգ, Էճիւմիէ
քետմիլ օլանտրտ, ՞պու էՔքէտրատա օլտրմ՝.
վէ էկէր պիր շէյին հագդընատա զտյրի էՔքետր-
տա պուլունուր իսէնիգ, Ապլահ սիղէ պուՆու
16 տատի քէշՔ տէՃՃէք տիր։ Ֆագաթ վտրը օլ-
տրդրմդը աէրէՃէտէ ՞հէմանն պիր գանաՃ իւզ-
բե Հարիքէթի տէերիմ՝, ՞հէմանն պիր էՔքետր-
17 տա օլտրմ՝։ Էյ պիրտաներըէր, ՞պանտա մնագ-
թէտտ օլտՆդրդ, էվէ պիգիմ՝ սիղէ էօրՆէք օլ-
տրդրմդը կիպի, պէտրէ եիւբիւյէՆէրէ տիգ-
18 գտթէք Նտզտրտ էտՆիգդ։ Զիրտ չօգ եիւբիւ-
յէՆէրէ վտր տրը քի՝ Հագդտրըընատա չօգ քէր-
բե սիղէ աեղյէտիմ՝, վէ չիմտն տատի տղտյտ-
րագ աեղյէրիմ՝ քի՝ ՞Քրիստոսըն խաչընըն տիւշ-
19 մՆէրի տիրէրը։ Ապէրին՝ագըպկէթի հէլտք,
էվէ իլահըտրը գտրնտրտը տրը, ՞վէ՝ իղգէթէ-
րի՝ատյպտրընատա տրը, ԷՔՔքետրտրը տատի

20 տիւՆեեվի ուամուբտ տրը։ Էվմինն պիգիմ՝ վա-
թտնընմդդ սէմատտա օլուպ՝ ՞օրատատն տատի
էխէլտագետր Բապպ Յիսուս Քրիստոսատա մուՆ-
21 թտդրը ըվ։ ՞Օ տատի, էմիվճուտտմընն քետՔ-
ՔէՆունի քէՆտՆիե թտպի՝ էթմէկէ մուգթէտիր
օլաբդդ գուվվէթէ, պիգիմ էտնատ ՃէԼէտմիմ-
պի քէՆտի ՀմիւէբբէՔ ՃէԼէտմիե պէՆգդը օբ
մտգ իւգբե թէպտիլ էտեՃէՔ տիր։

ՊԱՊ 4

1 Խուտուտի Նատիհաթտրը. 6 ՝ուամամի Նատիհաթտրը. 10 իմթիխանընատա գիՆտհիե էթտիքդերի մու՝ավիՆէթի գիյդրի, 17 հիւտն ի ՝ամիգդրիՆուն ատգրու իրկէթինի պե-գտն կթմտխ. 19 ատա՝տ իէ վէ իչատ ե ատգտմէ բիատ-ճէյի խաթտ էթմէսի։

1 Իմանի, էյ աեվկիւլիւ՞վէ բուղպէթըտ պիրա-
տերդերիմ՝, Էմէսէրդէթիմ՝ վէ թտՃՃէմ՝, Էպու
վէՃհ իւղրե Պապպատա ատպհիմ դալընըղ, էյ
աեվկիւլիւներ։
2 ՞Պապպատա էեվէՔքետր օլմտյտրընը Նեուդիա-
յա բէՃտա էտերիմ՝ վէ ԱիեՆտհէՔ բէՃտա էտե-
3 բիմ՝, Ռէզուլիք, էյ խալխ բէՔքիգ, ատՆտա տա-
թի բէՃտա էտերիմ՝ քի՝ Կպհմէս, էվէ իմճէրի
հայաթի քիթտապընատա ԱեվՃուտա պուլունտՆ ատ-
՝ի՛ր ՂէմԼքատտչտրըմ իլէ պէբտապէր պէշտրէթի-
4 տէ պէՆիմ իլէ ՃէՀա էթմիշ օլան ԱերպուԼ-
մէկերէ մու՝ավիՆէթի էտեսին։ ԷՊապպատա ատ-
՝ըմնո մհտրուբ օլուՆըղ. հիՆէ աէյտրըմ՝ ԱեՆ-
5 բուր օլուՆըղ։ Անդին ԼէթաՔէթինիգ ՃիւմԼէ
ատմիՆէրէ մու՛լիւմ՝ օլատՆ. ԷՊապպ նագըն
6 տրը։ ՌՀիչ պիր շէյ իչուն Նէնատիչէ էթմէյէ-
րէՔ, խուտատատ հէր շէյտէ ատու՝ատ վէ նիյտղԼէ
բէՃտալտրընըղ թէՀէՔքիւ ը իլէ պէբտապէր Ապլահ
7 պիլտէրիէլըմնո։ Էվէ Ապլահըն հէր ՝ագըլատան
եիւՃհէ օլան աեյտմէթի գտղդԼէրինիգ իլէ ֆիքր-
Լէրինինդդ Յիսուս Քրիստոսատա մտՀֆուզ էյԼէյե-
8 ՃէՔ տիր։ ԷյԼհտսըԼ, էյ պիրտաներըէր, հէր
Նէ քի հագդ վէ մու՛թթէպէր վէ ՝ատիլատՆէ վէ
փտՔ վէ մէրզուպ վէ էմտգդատ՛Ի խտ, ետՆի
էկէր պիր ֆագաթ, վէ էկէր պիր մէտհ
վտր իտ, հէմանն պտ շէյների թէՔքէՔքիւր
9 էտՆիգդ։ ԸօԼ թա՛լիմ օլուՆուպ գտպտԼ

ՀՄտթ. 10. 5։
յ Ղուկ. 1. 6։
ղ Մատթ. 13. 44։
Ճ Ես. 53. 11։ Բրեմ. 9. 23, 24։ Ծովհ. 17. 3։ 1 Կոր. 2. 2։ Կող. 2. 2։
Շ Բամ. 10. 3, 5։
չ Բամ. 1. 17։ 3. 21, 22։ 9. 20։ 10. 3, 6։ Գաղ. 2. 16։
ռ Բամ. 6. 3, 4, 5։ 8. 17։ 2 Կոր. 4. 10, 11։ 2 Տիմ. 2. 11, 12։ 1 Պետ. 4. 13։
ջ Ա՛մոս. 26. 7։
– 1 Տիմ. 6. 11։
ՂՀ՚Իպր. 12. 23։
ՂՂ Մէզ. 45. 10։ Ղուկ. 9. 62։ 2 Կոր. 5. 16։
Ղ 1 Կոր. 9. 24, 26։ ՝Իպր. 6. 1։
– ՝Իպր. 3. 1։
– 2 Տիմ. 4. 7, 8։ ՝Իպր. 12. 1։
Ճ 1 Կոր. 2. 6։ 14. 20։
ՠ Գաղ. 5. 10։
ՠ Գաղ. 6. 16։
յ Բամ. 12. 16։ 15. 5։ Պ. 2. 2։
– 1 Կոր. 4. 16։ 11. 1։ Պ. 4. 9։ 1 Սէլ. 1. 6։
Ֆ 1 Պետ. 5. 3։
Ֆ Գաղ. 1. 7։ 2. 21։ 6. 12։ Պ. 1. 15, 17։
ֆ 2 Կոր. 11. 15։ 2 Պետ. 2. 1։
Ֆ Բամ. 16. 18։ 1 Տիմ. 6. 5։ Տիտ. 1. 11։

– Ովս. 4. 7։ 2 Կոր. 11. 12։ Գաղ. 6. 13։
Ֆ Բամ. 8. 5։
Ֆ Նէհես. 2. 6, 19։ Կող. 3. 1, 3։
Ֆ Ա՛մոս. 1. 11։
Ֆ 1 Կոր. 1. 7։ 1 Սէլ. 1. 10։ Տիտ. 2. 13։
Ղ 1 Կոր. 15. 43, 48, 49։ Կող. 3. 4։ 1 Ծովհ. 3. 2։
Ֆ 1 Կոր. 15. 26, 27։
Ը Նէհես. 1. 19։

—

– Պ. 1. 8։
Ֆ 2 Կոր. 1. 14։ Պ. 2. 16։ 1 Սէլ. 2. 19, 20։
Ֆ Պ. 1. 27։
Ֆ Պ. 2. 2։ 3. 16։

Ֆ Խուր. 32. 32։ Մէզ. 69. 28։ Դան. 12. 1։ Ղուկ. 10. 20։ Վահ. 3. 5։ 13. 8։ 20. 12։ 21. 27։
Ղ Բամ. 16. 3։ Պ. 1. 27։
Ֆ Բամ. 12. 12։ Պ. 3. 1։ 1 Սէլ. 5. 16։ 1 Պետ. 4. 13։
Ը ՝Իպր. 10. 25։ Ծակ. 5. 8, 9։ 1 Պետ. 4. 7։ 2 Պետ. 3. 8, 9։ Պտգ 2 Սէլ. 2. 2։
Ֆ Մէզ. 55. 22։ Էմս. 16. 3։ Մատթ. 6. 25։ Ղուկ. 12. 22։ 1 Պետ. 5. 7։
Ֆ Ծովհ. 14. 27։ Բամ. 5. 1։ Կող. 3. 15։
Ֆ 1 Սէլ. 5. 22։
Ը Պ. 3. 17։

եթոխինիզ, վէ իչիտիպ պէնաե կէօրտիւլիւնիւզ չէյլէրի իճրա էտինիզ, էվէ ակլամէթ մէնպա՛ը օլան Ալլահ սիպին իլէ օլաճագ սըզը։
10 Ծ՛Ապըգէթ Հագգընաա օլան հիմմէթինիզ թազէլէնմիյինէ Բապպաա գիյատէսիյլէ մէրըզ օլարմ՝. վագա՛ա հիմմէթ եաէր իտինիզ,
11 լաքին ֆաւրաթընըզ նօգ իսի՝ պէզլէ սէվդիյէյիմ զաթուրէթ ճիհէթինաէն տէյիլ տիրիղիզա պէն պաւլաննադըմ՝ հալաե գանա՛ա
12 եթմէյի եդրէնամի՝, հնդգաուլըդ չէքմէյի սէ պիլիրիմ՝, պաւլաւգաա պաւլաննմադը սա պիլիրիմ՝. հէր խաւսաաա ճիւմլէ չէյլէրաե, թագ օլմադա սա, ամ՛ օլմադա սա, րէֆաՀ՚ը հալաե պաւլաննադա սա, միւհթաճ օլմադա սա
13 թէպիյէ օլաննարմ՝, յՊանա գաւվէթի վէրէն
14 [Բրիսաաա]լէ հէր չէյէ մանգի եաէր իմ՝, պ՚է լաքին Ղմուզայագամնաա պանա միւշարէքէթ
15 էյլէսիյինիվէ էյի էթ ամինիզ՝, Ի՚յ Փիլիպպէլիլէր՝, պէշարէթին իպի խաւսընաա Մակեդոնիաան չըգարդըմ՝ զէման՝, ամմագ վէ վէրմէք խաւսաւընաա սիզաէն ղաչըր Ֆ՚իչ պիր քիլիսէնին պանա միւշարէքէթ եթմէսիյէ սիպին սաւ-
16 խի մա՛լիամիւնիւզ տիր։ Զիրա Սէլանիքաե դ-ըաՀ՚ըզմ՝ Ե՚ֆէՐ-ա տաիի՝, իհթիյաճընը դէֆ՝ իչիւն պիր խի տեֆ՚ա կէօռաէքաինիզ։
17 Պէն ՝ամթիյէ Թալէպինաե տէյիլ իմ՝. Ի՚ամմա սիպին հիսապընըզ իչիւն չօղալան սէվէրէյի
18 Թալէպ եահ՚յարմ՝։ Լաքին հէր չէյիմ՝ վար վէ պօլուգաա իմ՝. Նպաֆրադիտաա վասթա տաբաֆընըզատան Իւէն՝ չէյլէրի ալմըշ օլաւգ՝ Ի՚տօլաա իմ՝, վէ պաւնըար իսէ Ն՚Ալլահ խաշ վէ մագպուլ գաւրադան վէ Ն՚խօշ բա՛ՀՆա տըր։
19 Վ՚է Ալլահընմ՝ ՚քէնաե ղանիիլիյինէ կէօրէ, ՚իվզէմէլէ Յիսաա Քրիսաաաա Նահգին հէր պիր
20 իհթիյաճընըզը հըմմալ եաէճէք տիր։ ՚Փէաերիվիվ Ալլահ էպէտ իւլ ապատ Համա օլսաւն։ Ամին։
21 Յիսաա Քրիսաաաա հէր պիր մաւգատաէսէ
22 սէլամ էտինիզ։ Ընանընմաա օլան պիրատէլէր
23 սիպէ սէլամ էաէրլէր։ Ճիւմլէ մաւգատաէսէր վէ ՚պաւխաւսա Գայաերին սէրայընտան օլան-
24 լար սիզէ սէլամ էաէրլէր։ ՚Ապապըմընը Յիսաա Քրիսաասը Ի՚նայէմի սիպին Ճիւմլէնիզ իլէ օլսաւն։ Ամին։

ՊՕՂՈՍ ՐԷՍՈՒԼԸՆ ԿՈՂՈՍԱԼԸԼԱՐԱ ՐԻՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 1

1 Բէսուլըն կողոսացա օլան մի՛նինէրի իհտաա ի սէլամատան սօկրա, իմանըարը էֆէնուէն Ալլահա ՚արդ ը թէէքքիւրթա. 7 նպաֆրադան էթ՚ապի թ՚ալմի թաատիգ էթմէսի. 9 Ալլահը պիմի՚ըլիգաե թէրագգը էթմէյէրի իչիւն տու՚ադա. 14 Քրիսաասըն եվանգի ՚էհիչ պիր քիլիսէնին թ՚ուրիճէ 21 իհանաա թէմէլլէնմիշ վէ մէհրին օլմալարընը թէնպիհ, վէ քէնաե խըտմէթինին պիգր էթմէսի։

1 Ա՚Ալլահընի իրատէթիյլէ ՚Յիսաա Քրիսաասընի բէսուլը Պողա վէ Տիմոթէաա պիրատէր, Կողոսացա պաւլաննան մաւգատաէսէրէ վէ Քրիսաասաա
2 ան Ի՚մա՛նին պիրատէրլէրէ. Սիզէ, Փէաերիվիզ Ալլահ վէ Բապպ Յիսաա Քրիսաաս թաա-

ը Բօմ. 15. 33։ 16. 20։ 1 Կոր. 14. 33։ 2 Կոր. 13. 11։ 1 Սէլ. 5. 23։ Ի՚պր. 13. 20։
բ 2 Կոր. 11. 9.
գ 1 Տիմ. 6. 6, 8։
դ 1 Կոր. 4. 11։ 2 Կոր. 6. 10։ 11. 27։
ե ՄաՀ. 15. 5։ 2 Կոր. 12. 9։
զ Պ. 1. 7։
է 2 Կոր. 11. 8, 9։
ը Բօմ. 15. 28։ Տիտ. 3. 14։
թ Պ. 2. 25։
ժ 2 Կոր. 9. 12։
ի Ի՚պր. 13. 16։
լ Եփես. 1. 8։ 3. 16։
խ Մրկ. 23. 1։ 2 Կոր. 9. 8։

ղ Պ. 1. 7։
ձ 2 Կոր. 11. 8, 9։
ճ Բօմ. 15. 28։ Տիտ. 3. 14։
մ Պ. 2. 25։
յ 2 Կոր. 9. 12։
ն Ի՚պր. 13. 16։
շ Եփես. 1. 8։ 3. 16։
ո Մրկ. 23. 1։ 2 Կոր. 9. 8։

3 ՚Տա՛ճնա սիպին իչիւն տու՚ա Լաիպ՝ սիպին ԷՅիսաաս Քրիսաասաա օլան իմանընընըզ Ղվէ ճիւմլէ մաւգատաէսէրէ օլան մաՀսապկէթինիվի իտ-
4 չիմիշ օլարագ, Բապպընմընզ Յիսաա Քրիս-
5 տոսըն Փէաերի Ալլահա, էՍէմաւոմաա սիպին իչիւն հընֆզ օլաճնան իւմիտաաէն տօղաչը չիւքր էտէրիվ՝. օվ է՚ֆէ՚ Հագգընաա տաբէր պէշարէթինի Հագիգաթի քէլամընէ էվվէլաէն
6 իչիւն աէնիվ՝, Պաա գէԼ՚ԷՐԻ տաբէր էպիւթիւն տաբէնաէյա վատըլ օլարագը միսիլիե, սիպէ տէ վ՚ԷԼ օլատա, վէ անը իչիւն տիլինիվ՝ Ի՚վէ Ալլահընի ՚ինայէթինէ Հագիգաթի իւդրէ վատդը օլարագընընըզ կիւնաէն պէրաա սիպատ

գ Բօմ. 16. 27։ Գաղ. 1. 5։
է Գաղ. 1. 2։
ը Պ. 1. 13։
ը Բօմ. 16. 24։

ժ Եփես. 1. 1։
ի 1 Կոր. 4. 17։ Եփես. 6. 21։
լ Գաղ. 1. 4։
խ 1 Կոր. 1. 4։ Եփես. 1. 16։

Փիլ. 1. 4։ 4. 6։
ծ Ա՚յ. 9։ Եփես. 1. 16։ Փիլիմ. 4։
կ Ի՚պր. 6. 10։
հ 2 Տիմ. 4. 8։ 1 Պետ. 1. 5։
ձ Մատթ. 24. 14։ Մարկ. 16. 15։ Բօմ. 10. 18։ Ա՚յ. 23։
ղ 2 Կոր. 6. 1։ Եփես. 3. 2։ Տիտ. 2. 11։ 1 Պետ. 5. 12։

ծմեյլէաստը օլսըդը կիսի, «Ընդ ո՞ւր
7 ատը ասը՝. Նեյմ էքսմ՝ էսվկիւլու խըտամեմ
բէֆիգիմիզ վէ սիպին իչիւն Ւ-Բրնատան աս-
տըգ խըտամեմ ճիսի Նպափրատան էպրէնափ-
8 Նիզ։ Քէնաանի տախ Էսիլմն Նաշտատ ալան
մռՀպապէեմ Ինիպի պիպկ պիլպէրսի։
9 ԾՊու էճլաէն պիպ տախ իչիմ ափչիմիզ
կիւնաէն պէրու, սիպին իչիւն փկրադեմ էմ-
մէչէրէք, տու՛ա վէ Նիյազ էտէրիզ, քի Ւհէր
հիքմէեմ վէ բաՀանի փկհմէ հանըն իրատե-
10 Թինի պիլմէքաճ Նմիւքեմմէզ ալաընըզ։ Ւվէ
հէր խայր՝ տամլաճ մէչվէտաը օլարադ, վէ Ալ-
հը պիլէքաճ Թէրադդի էտէրէք, Ֆրադպա լըչը-
դը վէճհէ Ւհէր խուսուսատա անըն բիզատը
11 իզարէ էիւրիւչէսինիզ։ Վէ Ւանըն ճէկիլ
գուսարեեմինէ կէօրէ Ւմհաէրբէեմէ Նքեմնէ ը-
ատպը ու ԹէհՀամիւլատ ճիւմլէ գուվվէմլէ
12 գուվվէեմլէնիզ, Պիպի Նուբատա օլան Ւմու-
գատաեպէերին Նատիպինէ հիսաեսատ օլմաը լա-
13 յըգ դրլան Նփեաէրէ չիւբը էտէսինիզ։ Ւօվ
քի պիպի զուլմեեմ Թէտապպուեմինատն խէլատ
էատիպ՝ Էքենաի սէվկիւլու Օղլանըն մէկէքիւ-
14 Թիւնէ Նագը էչլէտ։ ՒԱնատ տախ գանը վա-
սըլմատըչլէ փիտիչէչէ, Էօ՞չ կիւնահՀարըն
15 Ւափիլմա մինիքը իվ։ Ւբէնաանի տախ կէօրիւն-
մէզ օլան Աչլահն տաբէեմի, Վէչ ճիւմլէ
16 մինախատգամըն իչքի սիր։ ՒՕչիրա սէմռատմատ
վէ պէմին իւպէրինատ, կէօրիւնէն վէ կէօրիւն-
մէչէն շէյիչէրին ճիւմլէսի, կէրէք Թախեիլը,
կէրէք տապմանատեիլը, Ւկէրէք բիչրատեիլէր,
կէրէք հիւքիւմեիլէը անըն էվիչլէ խայգ օ-
լուշնատա։ Ւպիւեիւն քէռ՝ինատի անըն վատը-
Թատըչլէ վէ անըն իչիւն խայգ պուէնմիշ տըր։
17 ՒՕ տախ քէռՖէքսինատէն էվվէլ սիր, վէ
18 քէռՖէքսի անըն իչէ գա՛իմ սիր։ Ւսպմ խատա
օ տըր, վէ էէօլիւչէրատն ֆըշ՝ա էԽԷնէրէն
իչքի օլարադ՝ Ւճէսէտին, Է՞նէ քիլիսէնին
պաշը օ տըր. Թա քի հէր խուսուսատա Թէ-
19 գատտիւմ՝ էտէն օ օյա։ Զիրա Ւհէր պիր քէ-
20 մինլըն անատ տաքին օլմատը, Վէ ֆխաչլընըն

դանըչլէ տուչհ էտէրէք, անըն վատըԹատըչլէ
կէրէք պէմին իւպէրինատ, կէրէք ատմատմա-
տատ պուլատանպատըրն Ճիւմլէսինի Բքէնաանի
իչէ պատրըչատրմատը ՓԽԽԷ խօչ կէօրիւնա-
տու։
21 Վէ սիպի Ւպիր զէման շէրիր Ւտամլէրէչէ
Եֆքեատատա Ւէճհնէպի վէ ատուչհն իչէն,
22 ՒԵշիմատ քէնաի պէշէրիչէհի Ճէսէտինատ էօ-
լիւմ՝ վատըԹատըչլէ Ւպատրըչատրատ, Թա քի
սիպի քէնաի Տուպատրնա մուդատատա վէ իչքէ-
23 սիպ վէ գուսատրատչ իՏպատ էտէ. ՒՊու չատը-
չէ քի, իսինատա Թէտէչչինիչ վէ ատհի օ-
լուպ՝ իչհի սիչինիզ վէ Ւսկօք սիհնատա ճիւմ-
չէ մինախատգամա Ւվա՛չ օլատնան, Ծվէ պէն
Պաղտա խըտամեմ ճիսի պուէնատրդմ՝ պէչատը-
Թին իւմիսինատն էդրմիչատնմիզ օլատընըզ։
24 Շեիմսի Ւսիպին իչիւն էչէմիչէրիմինէ Էէէ-
տատ օլատրադ Ւ-Բրնատան մուզատյատպատրընըն
Նօգատնընը՝ Ւճճէսէտի օլան քիլիսէ իչիւն քէռ-
25 տի ԹէՏիմատ Թէքմիչ էտիյորմ՝։ Պատնա տա-
խի պէն սիպին իչիւն Ալահ Թատրաքընատան
հպանա վէրիչէն իտատրէչէ կէօրէ խըտամեմ ճի օլ
26 տըմ՝, Թա քի Ալահըն քէչտմընը, Նա՛նի
տէհրիչէրատէն վէ Ւտատլատատն պէրու մախքի
Թուհմուդատպ տու՛ Նշհմտի անըն մուդատատէ-
չէրինէ իպհար օլատնան պըրրը Թէմատէն վա՛չ
27 էտէչիմ՝։ Ալահ անդերէ Թա՛իֆէչէչը տրատընը-
տատ Ւպու տըրըրըն ճճէչատրընըն զանիչիչլի Նէ օլ
տըզրընը Ւպիւտատրմէչի միւբատտ էչլէտի. պու
տախի տէրուռնդէրինիզատ Ւճճէչատ իւմիսի օլան
28 Ֆրխատտա տըր։ Պիպ տախի Նհէր քէսի Ցխատա
Ֆրխատտատտ քէռմիպ իհզատր էճմէչք իչիւն,
Նհէր քէսէ Նտուհհմի վէրէրէք վէ հէր քէսէ
քէմտպ ը հիքմէեմ էն Թա՛իմ էտէրէք անը
29 վա՛չ էտէրիզ։ Պուէնատն իչիւն պէն տա-
խի Ւտէրուռնմատէ դուվվէեմէչ իչչէչէն անըն
Թէ՛սիրինէ կէօրէ Նճէհտ էտէրէք Ւչատըշը-
րըմ՝։

ձ Մարկ. 4. 8։ Ցովհ. 15. 16։ Փիլ. 1. 11։
• Պ—՛ՂԸ՛ մէչվէտաը օլուպ արԹար
ի Պ. 4. 12։ Փիլմ. 23։
լ 2 Կոր. 11. 23։ 1 Տիմ. 4. 6։
խ Բոմ. 15. 30։
ձ Նփես. 1. 15, 16։ Ա՛յ. 3, 4։
ձ Նփես. 1. 8։
հ Բոմ. 12. 2։ Նփես. 5. 10, 17։
յ 1 Կոր. 1.6։
ղ Ցովհ. 15. 16։ 2 Կոր. 9. 8։ Փիլ. 1. 11։ Տիտ. 3. 1։ Ւհոպ. 13. 21։
մ Նփես. 4. 2։ Փիլ. 1. 27։ 1 Սէլ. 2. 11։
ն 1 Սէլ. 4. 1։
շ Նփես. 3. 16։ 6. 10։
ո Ա՛մաչ. 5. 41։ Բոմ. 6. 3։
չ Նփես. 4. 2։
պ Ա՛մաչ. 26. 18։ Նփես. 1. 11։
ջ Նփես. 5. 20։ Պ. 3. 15։
ռ Նփես. 6. 12։ Ւհպր. 2. 14։ 1 Պետ. 2. 9։
ս 1 Սէլ. 2. 11։ 2 Պետ. 1. 11։
վ Նփես. 1. 7։
տ 2 Կոր. 4. 4։ Ւհպր. 1. 3։
ր Վահ. 3. 14։
ց Ցովհ. 1. 3։ 1 Կոր. 8. 6։ Նփես. 3. 9։ Ւհպր. 1. 2։
ւ Բոմ. 8. 38։ Նփես. 1. 21։ Պ. 2. 10, 15։ 1 Պետ. 3. 22։
փ Բոմ. 11. 36։ Կպր. 2. 10։
ք Ցովհ. 1. 1, 3։ 17. 5։ 1 Կոր. 8. 6։
և Ա՛մաչ. 26. 23։ 1 Կոր. 15. 20, 23։ Վահ. 1. 5։
֊ Նփես. 1. 10, 22։ 4. 16։ 5. 23։ 1 Կոր. 11. 3։
• Ցովհ. 1. 16։ 3. 34։ Պ. 2. 9։ 3. 11։
֏ Նփես. 2. 14—16։
՝ Նփես. 1. 10։
՞ 2 Կոր. 5. 18։
՟ Տիտ. 1. 15, 16։
՛ Նփես. 2. 1, 2, 12, 19։ 4. 18։
՚ Նփես. 2. 15, 16։
ՙ Դտհ. 1. 73։ Նփես. 1. 4։ 5. 27։ 1 Սէլ. 4. 7։ Տիտ. 2. 13։ Ցուդ. 24։
՘ Նփես. 3. 18։ Պ. 2. 7։
՗ Ա՛յ. 6։
Ֆ Բոմ. 10. 18։
ձ Ա՛մաչ. 1. 17։ 2 Կոր. 3. 6։ 4. 1։ 5. 18։ Նփես. 3. 7։ Ա՛յ. 25։ 1 Տիմ. 2. 6, 7։
ի Ցովհ. 15. 6։
լ Նփես. 3. 1, 13։
խ Բոմ. 5. 3։ 2 Կոր. 7. 4։
ձ 2 Կոր. 1. 5, 6։ Փիլ. 3. 10։ 2 Տիմ. 1. 8։ 2. 10։
ձ Նփես. 1. 23։
հ 1 Կոր. 9. 17։ Գաչ. 2. 7։ Նփես. 3. 2։ Ա՛յ. 23։
յ Բոմ. 16. 25։ 1 Կոր. 2. 7։ Նփես. 3. 9։
ղ Մաթթ. 13. 11։ 2 Տիմ. 1. 10։
մ Բոմ. 9. 24։ Նփես. 1. 8։ 3. 8։
ն 2 Կոր. 2. 14։
շ 1 Տիմ. 1. 1։
ո 2 Կոր. 11. 2։ Նփես. 5. 27։ Ա՛յ. 22։
չ Ա՛մաչ. 20. 20, 27, 31։
պ Նփես. 1. 19։ 3. 7, 20։
ջ Պ. 2. 1։
ռ 1 Կոր. 15. 10։

ՊԱՊ 2

1 Բեսալէն անկերբ ծիսակատա ալան խնդատա ակոսք
եղմակերբ իչխան նախնաք, 3 վէ սիւնեանքն երգեցողքնա
կեօրէ ալան ֆելյեսֆերդատան վէ գոքրէ բէվայէրբեն, 18 վէ
ախյանէք ի մէլոֆքեանէն, 20 վէ ինատ քոնլիմաքնա իմքիտալ
եղմակեան իմքիտալ եղմակերբի քունախ եղմակ։

1 Զիրա սիպին վէ Լուգիկեատա պուլուհանլար վէ Եբուդիմիա ճէսատատ կեօրմէմիչ օլանլարքն ճիւմլեսի իչխան Ներէ գատար ճէկհոմ
2 օլարքնէք պիլմէնիկն իսկերիմ. Բիա քի անլէրին գալդերի թեսելի պուլ Էվ մնհոպպկոմատ պիլմատ պիրդէշէրէք, վէ քէմոլ ը ֆէհմին Հէր պիր դանիկյինէ, Ընհոր ֆէսեր Ալլահքն վհ
3 Բրհատատն պրրբրնը պիրմէկյհ Ն՝Էլ օլալար։
Ինատ Հիքմէթին վէ Իլմին ճիւմլէ խապինէ-
4 լէրի մնհֆուզ տրը, Ոպունու իսկ քիմսէ սիպի իզիքալ Եատճի ատօպէրդէ իսլալ եմմէմէտ
5 իչխան ատպէյտրդմ, Էզիրա թէնճէ զա՛իպատ իսմմ՛ տէ, բուհճա սիպին իսլէ պէրապեր իմ՛, վէ Ըհնատ ի նիզամընդզը Իվէ Բրհատատա օլան իմանընդզըն ատպանիրդը կեօրնուզ՝ շատ օլտօ-
6 բդմ՝, Իմմի Բատպ Ցիսուս Բրհատատը Նատրէ գատուզ եմատնինդ իսկ, անատ գեօչէ եհուհ
7 բնուչինդ։ Իվէ անատ քեօբդկենհիչ վէ մնմնդ օլմուշ, վէ թա՛լիմ օլուհնդրընդզ վէճնէ իմանատա ատպիճ գզընմիշ օլարտգ, չիւքդէ
8 պունատա թէրագդը Եսինդ։ Սատրընդզդ սիպ քիմսէ սիպի Բրհատատա կեօրէ օլմնյարտգ, Էնատան բիվայէմինկ կեօրէ Իվէ տիւհնատան էզքհանընդա կեօրէ ֆեչչեսֆիզդ վէ պատրդ
9 Հիզէչէ Եսիր ալմատրն։ Զիրա Ուչուհիչէթին Հեր քէմոլը ճէսհատճէ անատ տա-
10 քէն տիր։ Իվէ օ Հեր բիչատեմ վէ Հիւքքմէթին Նպատշը օլուզ՝ Նսիդ անատ մնւքէմմէդ
11 սինդդ. Հէմ տատխ անատ՝ Էթէնհ մնւթէ՛տզ լէգ կհնատնհլարքն վհճհատանհնատն Բրհատատն խնթհանընդչէ սպուհնուզ՝ Էհդ իչչ օլմատնդչ խ-
12 թանչէ տատխ խնթհան օլուհնարնդզ։ Իվէ անընչէ պէրապեր վաֆթնդչուհ կեօմնուչուզ՝ պունատա տատխ Նանը Եօլնուչէրատն իչխատ էահն Նվէտճքն գուտուչէթինհ օլան իման վատրթատսդչէ Ընանքն
13 իչխ պէրապեր իչխատ օլուհնարնդզ։ Նվէ սիպի, խաթնալատատ վհ Թէհնինդիսհն խնթհանատրզդընտատ Եօլմիուշ իչքհն, ճիւմլէ խաթնալատրդմդզը 'ահֆվ Եատրէք' պէրապէրնհճէ իչխատ Էչէտատ։
14 Ընվէ պիպչ գատչը օլուզ՝ պիպչ մնւխալիֆ օլան Նիզամնդ խաթնթընը բէտատ Էզէչիզ՝ խատչատ տատխ մնթնալյատրագ անը օրհատատն գալ-
15 արրատ։ Իվէ Կրիյատհնդչէր իսկ Հիւքքմէթնդչէր Ընատյուզ, անչէրէ անքն վատրթատսդչէ մնւզաֆֆէր օլատրագ, անչէրի աչիքատրէ թէչչիր Էզէտտ։
16 Իմմի Ընէմէչ եատ իչմէչ Նեատ պատյրատմ՝ եատ ատ պատչը եատ ատպհմ կհնդչէրի խուտատալնդատա
17 Ընքիմսե սիպի Հիւքմ՝ Էհմէտտն։ Ըզիւնքի պունդատ կէչէճէչ չէյչէրին կէօրկէտտ օլուզ՝ ճիւմ
18 իսկ Բրհատատքն ատր։ Քիմսե թէվազու՛ իսկ վհ մէչէքդէր ատյատնհմ իսկ Ըկեօրմէտտիսկ չէյչէրե մնւատտահնդչէ Էհմէչ իսմնդ իճրնմ՝ Ընսկի էճրնմ
19 Նիզամն մնհֆուզ գատմատրն։ Պ՝՝ Ֆէ՝՝ Էքենտ թէնհ թատպ՝ օլատ՝ ատպէրդէչէ պեհնուտտ եէրբ թէրէպպհրը Էտիպ՝ էՊատչտ պատրդանմազ։ պիհմիտն ճէհտտ ըղնագդատր վհ պատրդատր վատրթատսդչէ անատն մնւ՛ատվէնհճէ ատրզ՝ թէրքիպ պտնատրատգ Ալլահքն պէզդհմէտտհչէչէ
20 պէզդիրը։ Իմմի էհէր Բրհատատ իսկ պէրապեր *ահնհատքն էրքհանընդատ *Էօտատիճնհիզ խ,
21 Ֆնի՛չհն ահնհատտատ Եատչատնդատր կհպի, ՚Ինատտ Էմդրէրինհ վհ թա՛լիմնդրընդատ կէօրՏտգնհմ, թատմ մտ, Եօզտատմ՝ պուչուրատն գա-
22 Նատնդատ իսմի Եատսկ Էատրատնհզ։ (Պունդատրքն քհտաֆֆէտի իսկ գուդդատմդզդ ղէվտզ պուդ-
23 լուր։) Վ՚ագա՛տ պտս չէյչէրատ *Էիսդատատմ ի Նատֆհզդ՝ վհ թէվազու՛ վհ ճէհատ չէֆգատֆպզդդզ իսկ ՚Հիքմէթ տուրմէթ վատր իսե տհ, ի՛թհատատ չատյան օլմատյզ՝ ՚Ն՚՚ Նէֆսի իգՆա՛՝ Եատր։

ՊԱՊ 3

1 Բեսալէն անկերի Եօգատրբտատ օլան չէյչէրի թատչպ, 6 վէ չէհմատ ը Տիատնհյէյի թէչէֆ էմմէյէ, 9 վէ Եատֆ ատ-
ատմի ատյատնհզ Եէնհ ատտմի կիյիհյէ, 12 չէֆգատ վէ թէվազու՛ վէ սա՛իր ֆէզա՛էհլի մհսիհյհյէ մնսիք օլմատտ թէչչիզ էմմէտտ։ 18 Զէվջէէ իսկ զէվջին, 20 վէ Եվատտ իսկ վատիհէյնին, 22 վէ գուդդատրը վատիֆէչէրին։

1 Իմմի էհէր Բրհատատ իսկ պէրապեր զրյատմ էմմատնհզ Եատ, Եօգատրբտատ օլան, Բեատնհ

– Պ. 1. 29։ Փէտ. 1. 30։ 1 Սէտ. 2. 2։
Բ 2 Կոր. 1. 6։
Գ Պ. 3. 14։
Դ Փիլ. 3. 8։ Պ. 1. 9։
Ե 1 Կոր. 1. 24։ 2. 6, 7։ Եփես. 1. 8։ Պ. 1. 9։
Զ Բօմ. 16. 18։ 2 Կոր. 11. 13։ Եփես. 4. 14։ 5. 6։ Ա՛յ. 8, 18։
Է 1 Կոր. 5. 3։ 1 Սէտ. 2. 17։
Ը 1 Կոր. 14. 40։
Թ 1 Պետ. 5. 9։
Ժ 1 Սէտ. 4. 1։ Ցուդ. 8։
Ի Եփես. 2. 21, 22։ 3. 18։ Պ. 1. 23։
Լ Երեմ. 20. 8։ Բօմ. 16. 17։ Եփես. 5. 6։ Ա՛յ. 18։ Ղալ. 13. 9։
Խ Մատթ. 15. 2։ Գաղ. 1. 14։ Ա՛յ. 22։
Ծ Գաղ. 4. 3, 9։ Ա՛յ. 20։
Կ Ցովհ. 1. 14։ Պ. 1. 19։
Հ Պ. 1. 16։
Ձ Եփես. 1. 20, 21։ 1 Պետ. 3. 22։
Ղ Ցովհ. 1. 16։
Ճ Բօմ. 6. 6։ Եփես. 4. 22։ Պ. 3. 8, 9։
Մ Թէս. 10. 16։ 30. 6։ Երեմ. 4. 4։ Բօմ. 2. 29։ Փիլ. 3. 3։
Յ Բօմ. 6. 4։
Ն Ա՛մոս. 2. 24։
Շ Եփես. 1. 19։ 3. 7։
– Պ. 3. 1։
Չ Եփես. 2. 1, 5, 6, 11։
Պ Եփես. 2. 14—16։
Ջ Եփես. 6. 12։
– Թէզ. 3. 15։ Մէզ. 68. 18։ Նա. 53. 12։ Մատթ. 12. 20։ Ղուկ. 10. 18։ 11. 22։ Ցովհ. 12. 31։ 16. 11։ Եփես. 4. 8։ Ղալ. 2. 14։
Ռ Բօմ. 14. 2, 17։ 1 Կոր. 8. 8։
Ս Բօմ. 14. 5։ Գաղ. 4. 10։
Վ Բօմ. 14. 3, 10, 12։
Տ Ղալ. 8. 5։ 9. 9։ 10. 1։
Ր Ցովհ. 13. 3։ 1 Տիմ. 1. 7։
– Ա՛յ. 4։
Ց Եփես. 4. 15, 16։
Ւ Ա՛յ. 8։ Գաղ. 2. 19։ Եփես. 2. 15։
Բ Բօմ. 6. 3, 5։ 7. 4, 6։
Գ Գաղ. 4. 3, 9։
– Նա. 29. 13։ Մատթ. 15. 9։ Տիտ. 1. 14։
Դ 1 Տիմ. 4. 3։
Ե Սահէ Եմը ի Իսահկէ առէյէ։ անճագ իրատէի ի չահասիյէյէ օլան Ղատաէի։
Զ Ա՛յ. 8։
Է 1 Տիմ. 4. 8։

– Բօմ. 6. 5։ Եփես. 2. 6։ Պ. 2. 12։
Բ Բօմ. 8. 34։ Եփես. 1. 21։

Ֆրխատոս՝ Ալլահըն սաղընատս օթուբտըղը եէրին
2 չէյլէրինի թալեպ էտինիղ։ Նէը իւզէրինուէ-
քի չէյլէրէ տէյլ, Էօգսըրըտս օլան չէյլէրէ
3 սաբի ը էֆքեատ էտինիղ։ Էզըտս էօլսունուէզ,
Էվլ հայտիթընըղ Ֆրխատոս իլէ պէրապեր Ա-
4 լահտա մնհֆուզ սըր։ Էհայտիըմըղ օլան
Ֆրխատոս իզհար օլունտըղը զէմման, սիղ տա-
խի անըն իլէ պէրապեր Ե՛իղզէթլէ իզհար օլու-
նաճագընընղ։
5 Էհմանի պու զէմինի տ՚ղանըղը, Բէ՞նէ գինա
վէ նամտաքլիք վէ հէվա ու հէվէս Ֆվէ քէօթի
չէհվէթի, վէ էֆուիթ փէրէսանիլիք օլան Թամա՚-
6 քեասըղը Էօլսունուէզ. Չիւնքի անէրին
ատպէպինատն Էէհ լ ի ՚Լահան իւզէրինէ ՖԱլլա-
7 հըն զաղապը կէյնը։ Ամիղ տախի պու չէյլէր-
տէ եաշար էքէն, պիր վազգթի անէրին տ-
8 բասընտա Եիբրիւր իտինիղ։ Հ՚ապքին չհնտի
սիղ տախի ճիւմլէսինի, Ե՛նէ զաղապ վէ
խըշմ վէ քէօթիւլիւք վէ քիւֆրիւս Ֆնվէ տզ-
գընըզտան էտէպէ մուզտայիր ատօղէրի տէֆ՚ է-
9 տինիղ։ ՖՊիրիպիրինիղէ եապտն ատօյլէմէյլի-
նիղ. Ֆչիւնքի էնքի տտէմի ՚տամէլէրիւլէ պէրտ-
10 պէր ատյուտուպ, Ֆ՚Ռաղիղինին Ֆտուրէթինէ կէօ-
քէ՝ Ֆպիղկիտէ Եէհնիէհմէղ օլան Եէհնի տտէմի
11 կէյմիղ պինիղ, ՖԲիր պուտտաս Նէ Նյուհնանի, Նէ
Ներուտի, Նէ խիթան, Նէ խիթանըզղըզ,
Նէ Պաբպար, Նէ Ակիւթխալը, Նէ գուլ, Նէ ա-
զատ պուլունուպ՝ Ե՛անճագ հէր շէյ վէ հէր
12 շէյտէ Ֆրխատոս ատը։ Ֆհմանի Ալլահըն մու-
գատտաս վէ սէվկիւլիւ միւնթէխապլըղը կիպի
Ֆշէֆգաթ վէ մէրհամէթի վէ էյթաֆէթի վէ
13 թեվազու՛ վէ հիլմ՝ վէ ատպր Նկէյնիղ. Ե՛Վէ
պիրիպիրինիղէ թեհամմիւլ էտիպ՝ էկէր պիր
քիմսէնէն պաշգասը ՚ատէյհինէ պիր շիքեա-
յէթի վար իսէ, Ֆրխատոս սիղէ պաղըշլատտը-
ղը միսիլիւ, սիղ տախի պէէպէէնէպ պէզ-
14 յէճէ պաղըշլայընըղ։ Ե՛Պուհնատըն ճիւմլէսի
իւզէրինէ տախի էքէտմալըն իւթհիպաթը օլան
15 Ե՛մուհտապէթի Ֆէյնէպ՝ Ֆվէ ՖԱլլահըն սէլա-
մէթի գալըլէրինիղտէ հիւքիմէթի սիւբհսիւն,
չհնքի անու տախի Ֆհէքվիւճուտտ Ե՛ատ՚-
վէթի օլունտընըղ. վէ էմիւթէչէքքիր օլունըղ։
16 Ֆրխատոսըն քէլտմը ֆիզտէ զանիլիք իւզրէ հէր
հիքմէթի իլէ ատքին օլտուն, վէ պիրիպիրինիղէ
թ ա՚լիմ վէ նասիհատի էտիպ՝ Ֆմէզմուր վէ ի-
լահի վէ բուհանի ատնիւէրէրիլէ Ալլահա գալպ-
17 լէրինիզտէ ՚լութֆիլէ թէզանի էյլէյինիղ, Ֆիվէ
կէրէք գավլէն՝ կէրէք ֆիՀիլէն հէր նէ եափար
իսէնիղ, ճիւմլէսինի Ռապպ Ցհտուսըն իտմիլէ
վէ անըն վատրթ ատըլէ Ե՛փէտէր Ալլահա թէ-
շէհհքիւթ էտէրէք Ե՛ֆէՀէզ։
18 Բէյ զիվճէլէր, Ֆի՚պապտա լայըզ օլտըղը
վէճՀ իւզրէ զէվճէլէրինիղէ միւհիթ՚ օլունըզ։
19 Ե՛յ զէվճէլէր, զէվճէլէրինիզի սէվինիղ, Էվէ
20 անէրէ տճը մու՚ատէլէ էմմէյինիղ։ Ե՛յ էվ-
լատս, վալիտէյնինիզէ Էհէր խաւսուատս իթ ա՚տթ
էտինիղ. զիրա պու շէյ Բապպա մագպուլ
21 ատը։ Ե՛յ փէտէրլէր, էվլատընըզը զաղապա
կէմի իրմէյինիղ. օլմայա քի անէրէ ֆիւթուր
22 կէլսին։ Ե՛յ գաւլատ, Ֆհէր խաւսուատս էթէն
հատկիյէ էֆէնտինիղ պուլունանլարս կէօ-
զէ կէօրիւնմէք իչիւն օլան խըտմէթլէ բնտանը
խօշնատ էտէնլէր կիպի ատչիլ, անճագ Ա-
լլահտան գօրգարագ ատֆաէրուընըզգէլ իթ ա՚տթ
23 էտինիղ, Էվէ միրաս էճրինի Բապպատան ալա-
ճաղընըզը պիլէրէք, հէր նէ քի եափար խէ-
նիղ, Էինատն իչիւն ատչիլ, անճագ Բապպ ի-
չիւն կիպի ճանատան եափընըզ։ Ֆզիրա Բապպ
24 մուհտաճ սըր։ Ֆզիրա Բապպ
25 Ֆրխատոս գուլըզգ էտէրսինիղ. Ամմա հագգ-
սըզըզգ էտէն՝ էմանիյի հագգսըզըզտա կէօրէ
ալտճագ սըր. Էվէ խամլա բի՚սյէթ եօգ
սըր։

ՊԱՊ 4

1 Էֆէնտիլէրին վազիֆէլէրի։ 2 Տու՚ատս ատվամ, 5 վէ խարճտճ օլանլար իլէ ՚ագրտնաէ հարէֆէթ խուսուսընտա թէչվիգ։ 7 Տիքկոս իլէ Ռնեսիմտա հագդնատս Քաավկէ։ 10 Մ՚ինէթ՚ատտա սէլամլար։ 16 Խաթխի ի բիտալէ։

1 Է՚յ էֆէնտիլէր, սէմմավաթատս սիզին տախի
պիր էֆէնտինիղ վար խէյրինի պիլէրէք,
Ե՛գուլսըրընըզտա հագգ վէ ինատֆ իւզրէ մու՚ա-
մէլէ էտինիղ։
2 ԲՏու՚ատս տէվամ էտիպ՝ ատատ էչիւքրէ

գ Բամ. 6. 2։ Գաղ. 2. 20։ Պ. 2. 20։
դ 2 Կոր. 5. 7։ Պ. 1. 6։
ե Ծովհ. 11. 25։ 14. 6։
զ 1 Ծովհ. 3. 2։
է 1 Կոր. 15. 43։ Փիլ. 3. 21։
ը Բամ. 8. 13։ Գաղ. 5. 24։
թ Նփես. 5. 3։
ժ 1 Սէլ. 4. 5։
ի Նփես. 5. 4։
լ Բամ. 6. 13։
խ Նփես. 2. 2։
ծ Բամ. 1. 18։ Նփես. 5. 6։ Վահ. 22. 15։
կ Բամ. 6. 19, 20։ 7. 5։ 1 Կոր. 6. 11։ Նփես. 2. 2։ Տիտ. 3. 3։
հ Նփես. 4. 22։ 1 Պետ. 2. 1։ Ի՚պր. 12. 1։ Յակ. 1. 21։
ձ Նփես. 4. 29։ 5. 4։
ղ Ղևտ. 19. 11։ Նփես. 4. 25։
ճ Նփես. 4. 22, 24։
մ Նփես. 2. 10։
յ Նփես. 4. 23, 24։
ն Բամ. 12. 2։
շ Բամ. 10. 12։ 1 Կոր. 12. 18։ Գաղ. 3. 28։ 5. 6։ Նփես. 6. 8։
ո Նփես. 1. 23։
չ 1 Սէլ. 1. 4։ 1 Պետ. 1. 1։ 2 Պետ. 1. 10։
պ Գաղ. 5. 22։ Փիլ. 2. 1։ Նփես. 4. 2, 32։
ջ Նփես. 4. 24։
ռ Մարկ. 11. 25։ Նփես. 4. 2, 32։
ս 1 Պետ. 4. 8։
վ Նփես. 4. 3։
տ Ծովհ. 13. 34։ Բամ. 13. 8։
ր 1 Կոր. 13։ Նփես. 5. 2։ Պ. 2. 2։ 1 Սէլ. 4. 9։ 1 Տիմ. 1. 5։ 1 Ծովհ. 3. 23։ 4. 21։
ց Բամ. 14. 17։ Փիլ. 4. 7։
ւ Ս—Ե՛օ՚ Ֆրխատոսըն
փ Նփես. 2. 16, 17։ 4. 4։
ք 1 Կոր. 7. 15։
օ Պ. 2. 7։ Ա՚յ. 17։
ֆ 1 Կոր. 14. 26։ Նփես. 5. 19։
և Պ. 4. 6։
֏ 1 Կոր. 10. 31։
— Բամ. 1. 8։ Նփես. 5. 20։ Պ. 1. 12։ 2. 7։ 1 Սէլ. 5. 18։ Ի՚պր. 13. 15։
Բ Նփես. 5. 22։ 8իտ. 2. 5։ 1 Պետ. 3. 1։
գ Նփես. 5. 3։
դ Նփես. 5. 25, 28, 33։ 1 Պետ. 3. 7։
ե Նփես. 4. 31։
զ Նփես. 6. 1։
է Նփես. 5. 24։ Տիտ. 2. 9։
ը Նփես. 6. 4։
թ Նփես. 6. 5, վէ զայրե։ 1 Տիմ. 6. 1։ Տիտ. 2. 9։ 1 Պետ. 2. 18։
ժ Ա՚յ. 20։
ի Փիլիմ. 16։
լ Նփես. 6. 8։
խ Նփես. 6. 6, 7։
ծ 1 Կոր. 7. 22։
կ Բամ. 2. 11։ Նփես. 6. 9։ 1 Պետ. 1. 17։ Պագ. Թէս. 10. 17։ ——
հ Նփես. 6. 9։
ձ Ղուկ. 18. 1։ Բամ. 12. 12։ Նփես. 6. 18։ 1 Սէլ. 5. 17, 18։
ղ Պ. 2. 7։ 8. 15։

3 ուչանըգ տուրընըզ, Տվէ պիզիմ իչիւն տաթի
տու'ա էյլէյինիլ, Թա քի Էուղուրընա գէն-
ճիրպէնա օլարզըմ Ն'Իրիստոսըն պըրընը աե-
լէյնէք իւզրէ. Էնկլահ պիզէ քէլմէն գափա-
4 պրնը աչա. Վէ սէզլէմէք պահա նասրլ վա-
5 ճիպ իսէ՝ անը պէյլէ իզնար էաէյիմ՝ Ն'ագ-
թը սաթըն ալարագ, Էխարիճաէ օլանլար իլէ
6 'ագիլանէ հարէքէթ էտինիլ, Հէնր քէաե վա-
ճիպ ալըդը իւզրէ ճէվապ վէլմէկի պիլմէնիզ
իչիւն Էաէպհէնիւլ Թաւրէ Թէրպիւյէ օլանա-
մըշ կիպի, տա'իմա Կաւթիճէ օլաուն։
7 Էնկվալըմըն քաոֆիճէսինի սիզէ սէվկիւլիւ
պէրտաեր վէ տաարգ Խըտմէթճի վէ Բապպա
Խրտմէթ բէճիդիմիզ օլան Տիւքիկոս պիլտի-
8 րէճէք սիր։ Մէրգուժը տա սիզտէն օլան
ձաատրգ վէ սէվկիւլիւ պէրտաեր Ռենսիմա իլէ
պէրապէր սիզէ Չէման Կաունաուն իչիւն, Էաոնի
ա'Նվալընըդը Էզյրէնիպ՝ գալպէրինիզէ Թէաէպլի
9 վէրմէք իչիւն կէօնաէրտիմ՝ Անլէր պուրտաա
օլան Չէյլէրին ճիւմլէսինի սիզէ պիլտիրէճէք
10 սիր։ Պէնիմ իլէ պէրապէր մանդպուա օլան
Ն'Աիրիստոզըտա վէ Բաաձնաբաասըն Էէկէնի, Էա'-
նի Հագգընտա Թէնպիհ ալըդըրընըզ Յ'Մարկոս,
Սիզէ կէլտիչի Թագտիրտե անը գապուլ է-
11 տինիզ.) Վէ Յաւատա տէնիլէն Յեռաւ սիզէ
սէլամ էաէրլէր. պունլար էհլ ի Խրթաձատա
տըրլար. վէ Ալլահ'ն մէէքթիւթ իչիւն Էա-
լընըզ պունլար Էամբատաշ պուլուձնուզ՝ պունա
12 Թէաելի ալըրլար։ Սիզտէն պիւի' Ֆրիստոսըն
գուլաա Ընդոփրաա սիզէ սէլամ էտէր, վէ Ալ-
լահ'ն ճիւմլէ միւրատընտա Ֆքամիլ վէ Թէ-
մամ' տաւրաատընըզ տէյիւ Տաու'ա իլէ տա'թ-
13 մա սիզին իչիւն ձէչտ էաէր։ Զիրա սիզին ի-
չիւն վէ Լաւոդիկիատա վէ Հիրապոլիտաէ օ-
լանլար իչիւն անը չօգ ղարբէթ օլարզընա
14 չէհտաէթ էաէրիմ՝ Սէվկիւլիւ Ֆիլատիզ Կաա-
15 կաս վէ Ն'Իմֆաս սիզէ սէլամ էաէրլէր։ Լա-
ոդիկիատա օլան պէրտաէրլէրէ, վէ Նիմֆա-
տաս Հվէ անըն խանէսինտէ պուլունան քիլիսէյէ
16 սէլամ էտինիզ։ Պու բիտալէ սիզտէ օգուն-
տըգտան սօկրա, Լաոդիկիա քիլիսէսինտէ
տաթի օգուտտուգ՝ սիզ տաթի Լաոդիկիա-
17 տան ԻլէԷ օգուլընըզ։ Վէ Աբքիպպոտա՝
Ն'Բատպատա ալըդըրը Խըտմէթէ տիգգաթ էթ,
քի անը Իլմիմ՝ էաէսին՝ տէյիւ սէզլէյինիզ։
18 Է Պէն Պօղոսըն էլ Էավըդլէ սէլամ։ Պէնա-
լէրիմի տէրխաթըը էտինիզ։ Ն'Ինայէթ սիզին
Իլէ օլատա։ Ամին։

ՊՕՂՈՍ ՐԷՍՈՒԼԸՆ
ՍԷԼԱՆԻՓԼԻԼԷՐԷ
ՊԻՐԻՆՃԻ ԲԻՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 1

1 Իսուլըն Սէլանիք քիլիսէսինէ սէլամ։ 2 անլէր էճդին-
տէն Ալլահա 'արզ ը Թէչէքքուր վէ ատու'ատը։ 5 պէչա-
ըէքին անլէրէ քէֆիյէթի ի վիատուլը։ 6 իմանըրընը,7 վէ
մնէմինլէրէ նէսմանէ օլմալարընը սկսած էյլէմէսի։

1 Պօղոս վէ Ն'Սիղուանոս վէ Տիմոթէոս, Փեաեր
Ալլահ վէ Բապպ Յեռաւս Ֆրիստոսուտա օլան

ա Նփես. 6. 10։ 2 Սէլ. 3. 1։
բ Նփես. 6. 20։ Փիլ. 1. 7։
գ Մատթ. 13. 11։ 1 Կոր. 4. 1։ Նփես. 6. 19։ Գ. 1. 20։ 2. 2։
դ 1 Կոր. 16. 9։ 2 Կոր. 2. 12։
ե Նփես. 5. 16։
զ Նփես. 5. 15։ 1 Սէլ. 4. 11։
է 1 Պետ. 3. 15։
ը Մարկ. 9. 49։
թ Կա'. 10. 12։ Գ. 3. 16։
ժ Նփես. 6. 21։
ի Փիլիմ. 10։
լ Նփես. 6. 22։
խ Ա'մոս. 19. 29։ 20. 4։ 27. 2։ Փիլիմ. 24։
ծ Ա'մոս. 15. 37։ 2 Տիմ. 4. 11։
կ Գ. 1. 7։ Փիլիմ. 23։
հ Մատթ. 5. 48։ 1 Կոր. 2. 6։ 14. 20։ Փիլ. 3. 15։ Դպր. 5. 14։
ձ Բօմ. 15. 31։
ղ 2 Տիմ. 4. 11։
ճ 2 Տիմ. 4. 10։ Փիլիմ. 24։
մ Բօմ. 16. 4։ 1 Կոր. 16. 19։
յ 1 Սէլ. 5. 27։
ն Փիլիմ. 2։
շ 1 Տիմ. 4. 6։
ո 1 Կոր. 16. 21։ 2 Սէլ. 3. 17։
չ Դպր. 13. 3։
պ Դպր. 13. 25։
— 2 Կոր. 1. 19։ 2 Սէլ. 1. 1։ 1 Պետ. 5. 12։
ջ Նփես. 1. 2։
ռ Գ. 2. 13։
ս Բօմ. 1. 8։ Նփես. 1. 16։ Փիլիմ. 5։
վ Ծոլհ. 6. 29։ Գաղ. 5. 6։ Գ. 3. 6։ 2 Սէլ. 1. 3, 11։ Ծակ. 2. 17։
տ Բօմ. 16. 6։ Դպր. 6. 10։

տերիմիզ օլան Ալլահ'ըն հուզուրընաա ֆեբա-
4 ղէթ էյմէյէրէք ոլիք էաէրիվ։ Զիւնքի՝ էյ
Ալլահ'ըն սեվկիլիւէլէրի օլան պիրաաէրլէր,
5 Խոիոն լոյի իխապըղըզ պիլիրիվ։ ²Զիրա պէշ-
բէյմիվիզ սիզէ եալընըզ քէլամ'ըէ տէյիվ, ան-
ճագ գուվվէյլի՝ Իվէ ԽաՀ իւզ Գուաալէ Իվէ
քեամիվ ի'լի իգաալէ կէլան։ Նոյի էքիմ արա-
նըզաա սիզին իչիւն Նաալ օլաըզմ'ըզ պիրը-
6 սինիվ։ Սիզ տաքի չօգ մունզայգա արաալը-
աա ²ԻաՀ իւզ Գուաա մէսէրրէյի՝ քէլա-
մը գաալաՀ էյմիվ օլարագ, Էպիզե վէ Իապ-
7 պա մուգայէատ օլաըրըզ։ Շէօյլէ քի սիզ Մա-
կեգոնիաա վէ Աքայիաաա ճիւմլէ մունա-
8 լէբէ նէւմունէ օլաըրըզ։ ³Զիրա Իապպըն քէ-
լամը սիզին թաարաֆընըզաան եալընըզ Մա-
կեգոնիա իլէ Աքայիաաա շոյ՝ օլմ'այըզ՝ նան-
ճագ հէր եէրատ տաքի Ալլահ'ա օլան իմանը-
9 նըզ շոյ՝ օլմաալ'ըյլէ՝ պիր շէյ սէօյլէմէյիվլէ
հաճէյի գաալմաալ։ Զիւնքի հարանըզա կէլմի-
վիզ նաալ օլաըզընը, վէ հայ վէ հագգ օլան
10 Ալլահ'ա իպաաէթ էյմ'ակը, ¹վէ եօլուէլէրէն
նէհէա էյմ'ակյի Օզուա, եաՀնի կէլէճէք զաալը-
ատան Ղպիվի խէյաա էաէն Յիաուզը ²սէմմաան
²պէքէլէմէք իւզրէ սիզին ²փաէթ'ը յաալմ'ան Ալլահ'ա
նաալ բիւճաա՝ էյմ'ակյինիվի քէնաուէլէրի հագ-
գընընզաա խապէր վէրիյօրյօր։

ՊԱՊ 2

1 Պէշաէթ'ին սէբաննիյէ քէյֆիյէթ ի ակիաուը։ 13 վէ
անկիր թաարաֆընաան սաուէթ'ի գաալուը, 14 վէ պաա
էնաբաէն չէքմ'ակէրի մունզայգաա։ 17 Բէսուլ'ըն անկիր
կէօրմէյէ իչի'իյապը, 18 վէ թաարաֆընընա կիտմէկայէ-
նէն սէպէպ։

1 ¯Զիրա՝ էյ պիրաաէրլէր՝ պէզիմ սիզին ապա-
նըզաա կէլմէմիվ պիհուաաէ օլմաապընընը քէն-
2 աինիվ պիլիրսինիվ։ Ֆագաթ՝ մո'լիամինէյ-
զ օլաըրը իւզրէ՝ էֆէսինպէաէէ մունգաաաէմա
էվինյէթ չէքիվ չէնմ'ըմ օլաունաըգ իսկ տէ՝ Սէ-
լոնիըն պէշաէթ ինի ի'պէզիմ մունթաիլէֆինէ ի-
չինաէ ¯տիվէ սէօյլէմէյէ էԱլլահ'ըմընզաա գ-ըէ-
3 չէ++էյէ՝ ճէաաբէթլէնաէք՝ ²Զիրա պէզիմ
վա'զ ու նաասիհաթ'ըմընզ զէլալատէն եա նաա-
4 փաթլիքաէէն եա հիլէյյէ օլմ'այըզ՝ էԱՀճագ

⁴ Կող. 3. 12։ 2 Սէլ. 2. 13։
⁵ Մ'ատ. 16. 20։ 1 Կոր. 2. 4։
4. 20։
⁶ 2 Կոր. 6. 6
⁷ Կող. 2. 2։
⁸ Պ. 2. 1, 5, 10, 11։ 2 Սէլ.
3. 7։
⁹ Ա'մաս. 5. 41։ Դ'ապ. 10. 34։
¹⁰ 1 Կոր. 4. 16։ 11. 1։ Փիլ.
3. 17։ Պ. 2. 14։ 2 Սէլ. 3.
9։
¹¹ Բօմ. 10. 18։
¹² Բօմ. 1. 8։ 2 Սէլ. 1. 4։
¹³ Պ. 2. 1։
¹⁴ Ա'մաս. 2. 24։
¹⁵ Մաաթ. 3. 7։ Բօմ. 5. 9։
Պ. 5. 9։
¹⁶ Ա'մաս. 1. 11։ Պ. 4. 16։
2 Սէլ. 1. 7։
¹⁷ Բօմ. 2. 7։ Փիլ. 3. 20։
Ցհաո. 2. 14։ 2 Պէտ. 3. 11։
Վահ. 1. 7։
¹⁸ 1 Կոր. 12. 2։ Գաղ. 4. 8։

——

¹ Պ. 1. 5, 9։
² Ա'մաս. 16. 22։
³ Փիլ. 1. 30։ Կող. 2. 1։
⁴ Ա'մաս. 17. 3։
⁵ Պ. 1. 5։
⁶ 2 Կոր. 7. 2։ Ա.յ. 5։ 2 Պէտ.
1. 16։
⁷ 1 Կոր. 9. 17։ Գաղ. 2. 8։
Տիտ. 1. 2։
⁸ 1 Կոր. 7. 25։ 1 Տիմ. 1.
11, 12։
⁹ Գաղ. 1. 10։
¹⁰ Ի.մաս. 17. 3։ Բօմ. 8. 27։
¹¹ Ա.մաս. 20. 33։ 2 Կոր. 2. 17։
4. 2։ 7. 2։ 12. 17։
¹² Բօմ. 1. 9։
¹³ 1 Կոր. 9. 4, 6, 12, 18։ 2 Կոր.
10. 1, 2, 10, 11։ 13. 10։
2 Սէլ. 3. 9։ Փիլիմ. 8, 9։
¹⁴ 1 Կոր. 9. 1, 2, 5։
¹⁵ 2 Կոր. 11. 9։ 12. 13, 14։
2 Սէլ. 3. 8։
¹⁶ Ցհաո. 5. 41, 44։ 12. 43։
1 Տիմ. 5. 17։
¹⁷ 1 Կոր. 2. 3։ 9. 22։ 2 Կոր.
13. 4։ 2 Տիմ. 2. 24։
¹⁸ Բօմ. 1. 11։ 15. 29։
¹⁹ 2 Կոր. 12. 15։
²⁰ 2 Կոր. 12. 13, 14։
²¹ Ա'մաս. 20. 34։ 1 Կոր. 4.
12։ 2 Կոր. 11. 9։ 2 Սէլ.
3. 8։
²² 2 Կոր. 7. 2։ 2 Սէլ. 3. 7։
²³ Պ. 1. 5։
²⁴ 1 Կոր. 1. 9։ Պ. 5. 24։ 2 Սէլ.
2. 14։ 2 Տիմ. 1. 9։
²⁵ Եփես. 4. 1։ Փիլ. 1. 27։
Կող. 1. 10։ Պ. 4. 1։
²⁶ Մաաթ. 10. 40։ Գաղ. 4. 14։
2 Պէտ. 3. 2։
²⁷ Պ. 1. 2։
²⁸ Գաղ. 1. 22։
²⁹ Դաւք. 10. 33, 34։
³⁰ Ա'մաս. 17. 5, 13։

էթմէյէ՝ Իէմէլիմիզ պիհուաէ չէգմաըզ
աէյիս՝ իմանընըզ խուսուբընաա խապէր ալ-
6 մագ իչիւն կէօնաէրմի՝ Իլաքին չիմաի Տի-
մոթէոս թաարաֆընըզաան պիզէ վաաէլ օլուագ՝
իման վէ մուհապպէթինիզի՝ վէ էպիզիմ՝ պիզի
կէօրմէյէ միւշթագ պուլունաըզմ'ըզ մէսիլլիս՝
պիզին տաքի պիզէ օլան իչթիկապընըզը՝ վէ
7 պիզի տա'իմա խայրէ դիքր էթմէյինիզի պի-
զէ միւժաէ էյլէսի՝ Պու սէպէպտէն՝ էյ
պիրաաէրլէր՝ Նպիզիմ ճիւմլէ մունզայգա վէ
զարուրէթ իմանընըզաան ապույը Նագ-
8 գընըզաա միւթէաէլի օլաըգ՝ Զիրա Եսիզ
Իապպաա ասպիթ գաալաըզընըզ թագտիրաէ՝
9 չիմաի պիզ ասզ գաալըրըզ՝ ²Զիրա սիզին ի-
չիւն Ալլահ'ըմընզաի Նուգուրընաա Նագգընըզաա
մէսրուր օլաըրըզմ'ըզ մէսէրրէթէ մունգաապիլ
10 Ալլահ'ա նէ՞ չիւքր՝ ²ապզ էսէֆպիլիրիզ՝ Նհէ-
պինիվիլէ կէօրմէյէ ²վէ իմանընըզըզ նօգսանը-
ն լքմ'ալ էթմէյէ իչիւն՝ Նկէճ վէ կիւնահուզ
11 Նգիյաաէսիվլէ Նհյագ էալէմէյէաէ իզ՝ Փէսէ-
րլիվիլ Ալլահ'ա քէնաուի վէ Իապպըմընզ Ցհաուս
Քրիսաաս թաարաֆընըզաա Նէվէ+ էոչէ ²էօլըմընըզ
12 սաան էաէ՝ Նվէ պիզիմ՝ սիզէ մունհապպէթի-
միզ օլաըզը միսլինիս՝ Իապպ սիզին ասպիթ
²պիրիսպիրինիզէ վէ ճիւմլէյէ օլան ²մունհապպէ-
13 թինիզի չօղալաըգ արթաըրըն՝ Իա քի Փէսէ-
րլիվիլ Ալլահ'ըն Նուգուրընաա Իապպըմընզ Ցի-
սուս Քրիսաաս Նճիւմլէ մունգաապիլէրի իլէ
զունուր էթմ'ակաա՝ Նգպալէքրինիզի գուսուի-
յէթաէ գուսուրսուզ սապիթ գէլա։

ՊԱՊ 4

1 Թագվսաա Թէրագգ էթմէյէրի 6 վէ փաք Նաչմա-
լարը 9 վէ պիրիպրինի սէվմէյէրի 11 վէ հէր փէսին քէն-
աի էհլի մէդդաէ օլմաը իչիւն Նհէպ-
քը՝ 13 Իապպըն զունուրը, վէ եօլուէլէրին գէյամըն-
գիքր էաէրէք Ցհուսաաա ուլայանալը հագգընաա անկիր
Թէպկէ եալմէսի։

1 ¯Նէհասաը՝ էյ պիրաաէրլէր՝ սիզէ Իապպ
Ցհուսուէ բէճաա վէ Նասիհաթ էաէրիվ քի
²Նէ վէճհէյէ հարէքէթի էթմէյինիվ վէ էԱլլահ'ա
մունգաապուլ օլմանընըզ վաճիպ օլաըզը հագգընաա
էպիզէն ալաըզընընզաա կէօրէ սաան պիյաաէ
2 Թէբագգը էաէսինիվ՝ Զիրա Իապպ Ցհուսուա
Թաարաֆընաան սիզէ նէ Թէնապիհէյէր վէբաէյի-
3 միզի պիլիսինիվ՝ Զիրա ²Ալլահ'ըն իրաաէթէ
Նէ

² Տիմ. 3. 12։ 1 Պետ. 2. 21։
³ Ա'մաս. 20. 23։
⁴ Ա.յ. 1։
⁵ 1 Կոր. 7. 5։ 2 Կոր. 11. 3։
⁶ Գաղ. 2. 2։ 4. 11։ Փիլ.
2. 16։
⁷ Ա'մաս. 18. 1, 5։
⁸ Փիլ. 1. 8։
⁹ 2 Կոր. 1. 4։ 7. 6, 7, 13։
¹⁰ Փիլ. 4. 1։
¹¹ Պ. 1. 2։
¹² Պ. 2. 17։
¹³ 2 Կոր. 13. 9, 11։ Կող. 4. 12։
¹⁴ Ա'մաս. 26. 6։ 2 Տիմ. 1. 3։
¹⁵ Բօմ. 1. 10, 11։ 15. 31։
¹⁶ Մարկ. 1. 3։
¹⁷ Պ. 4. 9։ 5. 15։ 2 Պետ. 1.
7։
¹⁸ Պ. 4. 10։
¹⁹ Ջաք 14. 5։ Յուդ. 15։
²⁰ 1 Կոր. 1. 8։ Փիլ. 1. 10։
Պ. 5. 23։ 2 Սէլ. 2. 17։
1 Յովհ. 3. 20, 21։

——

¹ Պ. 2. 12։
² Կող. 1. 10։
³ Փիլ. 1. 27։ Կող. 2. 6։
⁴ Բօմ. 12. 2։ Եփես. 5. 17։

պու տըը , Եա՞է Էմուգատատէս օլմանըզ տըը,
4 քի Ըպնատան ատգընմազլէ , Էմիլատէն հէր
պիրի ԸԱլլահը պիլմէյէն Բիձ՚իրինէրը կիպի
5 Ւհէվա ի չէհվէլէյէ տէյիլ, Աձաձգ գուտսի-
լէմէյէ վէ ՚իփֆէմէյէ քէնտի *ճէսատինէ մա-
6 լըք օլմազը պիլսին , Էպիրի պու մուտատ պի-
րատէրի հագգընատա հատտը թէճավուզ Էտիպ
7 զատը էմէմէին . գիրա սիզ եվվէլտէն սէյ-
լէյիպ չէհատէթ էմէսիյինիլ իստրէ , Նպուն-
լարըն ճիուձէնի իչիւն Բատպ լինիթգամ ա-
8 լըճը տըը : Զիրա Ալլահ պիրի նափաքլէյէ ա-
տիլ , Էանձագ գուտսիյէմէ ատ՚վէմ էյլէտի ,
9 Ըպու էճյատէն թահգիր էյնինէ բինանը
տէյիլ , անճագ պիզէ էքէնտի Բատ Ի իլ Գուտ-
սընը վէրէն Ալլահը թահգիր էտէր ,

Գարնատաշ մուհապպէմէթ խուտսընատա խա,
հաիզ եազմադըզդամ իճապ էմէտէզ . գիրա
Նպիրինպիրինիզի սէվմէյի ԸԱլլահ թահարաձնի-
տան քէնտինիզ էյլէնմիշ սինիզ ; ՚Զիւնքի
պուՆու սիզ պիմիւն Մակեդոնիատա օլան
ճիուձէ պիրատէրլէրէ կէսմի էրիյօրսընըզ . լա-
քին , Էյ պիրատէրլէր , սիզէ բէճա էտէրիզ
քի պու խաաաաաա ՚տատա պիյատ թէրագգը
11 էտէմինիզ ; Վէ սիզէ թէնպիհ էմէսիյինիզէ
կէօրէ ՚տատուէհմէ իզրէ եաշայըզ՚ քէնտի
ումուբրընըզլէ մէշղուլ օլարադ , Ընքէնտի էլլէ-
12 րինիզլէ իչլէմէյէ ղայրէթի էտէմինիզ . Նթա քի
խարիճտէ օլանլարա հիւան ի Տարէքէթլէ
մուՆամիզլէ էտիպ՝ պիր չէյէ մուհթաճ օլմա-
յատընըզ ;

13 Էյ պիրատէրլէր , ուչուպանլար հագգընատա
պիխապէր օլմանըզը իմէմէմ, թա քի Ըիւմու-
լէրի օլմայան Նաա՚իրլէրի կիպի մահզունէ օլմա-
14 յատընըզ ; Զիրա Ղէկէր Յիսուսուն էօլիւպ գը-
յամտ էթմէյինէ իման էտէրէք , Էքէզլիք
Յիսուսատա ուչուպանլարը տաթի Ալլահ անընն
15 իլէ պէրապէր կէթիրէճէք տիր : Զիրա ՚պիզԸ
Բատպլըն գուհուրընատա տէյին Տայամատա պագը
գալանլար ուչուպանլարա թէգատաութամ էմ-
մէյէճէյիմիզի սիզէ ՚Բատպընը քէլատմըյէ խա-
16 պէր վէրիրիզ : Էզիրա Բատպ պիղղամթ պիր Նի-
տատա ի էմրէ՚ պաշ մէէյինն սէտատը ՚վէ Ալլա-

հընն սուրբյէլէ սէմաատան Նիւզուլ էտէճէք տիր-
՚վէ Բրիստոսատա վէֆաթ էմմիշ օլանլար էվ-
17 վէլա գէյատ էտէճէքէր տիր : ՚Անատէն պիզ
Տայամատա պագը գալանլար անլէր իլէ պէրա-
պէր Բատպը խամիզպաշ իչիւն ՚պուլութլարա-
տատ Տամայա բէՖ՚ օլաՆաճագդը , ՚վէ պէզղէ-
ճէ տա՚խատ Բատպ իլէ պէրապէր պուլաՆա-
18 ճագդը , ՚Իմոն պու աէօզղէրէյէ պիրիպիրինիզէ
թէսէլլի վէրինիլ ,

ՊԱՊ 5

1 Բատպըն կիՆինէնէն Նէ սուրէթէ կէյէճէյի, 4 Օէ կիա-
նէն իչղէրէրինէ անըզդն ԱԼՔիչմէմէի իչիւն ույա-
նընզ սուբմադաձանը, 13 վէ բուՏամի մէ՚մուբատա ի՚ՔԻ-
պար էթմէյէրինի բէսուլուն անլէր թէնպիհ էթմէյի,
14 ՄիԼի՚ատտուտա Նասիհաթլար, 23 Խաքիմէ ի բիսալէ ,

1 ՚Լաքին , Էյ պիրատէրլէր , զէմմանլարա վէ
վագրիթլարա տատ՚իր Էսիպէ եազմադըզդամ իճապ
2 էթմէյէզ , Զիրա քէնտինիզ էյի պիլիբսինիզ քի՚
ԷԲատպընն կիւնինա կէճէ խըրսըզը կիպի կէլիր ,
3 Զիւնքի՚ Սէլամաթ վէ էմնիյէթ վատ՚ տէտիք-
լէրինատ , օլ վագրիթ ՚Տամիպէ դաբրյա ադրը
կէլտիյի կիպի , Ննակէտա իւզէրլէրինէ հէլաք
եէթիչէճէք վէ գուրթուլմայաճագլար տըը ,
4 ՂՍիզ խա՚ , Էյ պիրատէրլէր , գարանլըզատա տէ-
յիլ սինիզ՝ քի օլ կիւն իւզէրինիզէ խրըսըզ
5 կիպի կէլսին՝ Էզիրա սիզ ճիուձէնինիզ Նուր օղուլ-
լարը վէ կիւՆատուզ օղուլլարը սընըզ . կէճէ-
6 ական էտէտա գարանլըզատան տէյիլ իպ՚ , Չալ
պէօյէ իքէն՝ Բատ՚իրլէրի կիպի ուչումայալըմ ,
7 Բանճագ ուչանլըզ տուրատ պըզ օլալըմ՚ ; Էզի-
րա ուչուչանլար կէճէճէյին սէյրատլար , վէ
8 սէրթօշ օլանլար էկէճէճէյին սերթօշ օլարբլար ,
Ամմա սիզ կիւՆատուզ օղուլլարը , Նիման վէ
մուհապպէթ զրհընը վէ խէլաս իւմիտի օլան
9 ույդիճէրի կիւմիշ օլարադ , պըզղ օլալըմ ; Էզիրա
Ալլահ պիզի զաքադ իչիւն տէյիլ , անճագ պի-
զիմ՝ եօլումըզը էօլէն Բատպընըզ Յիսուս Ֆրիս-
տոս վասրէթասրյէ Թէէլատա Նա՚իլ օլմազ ի-
10 չիւն էթ՚ա՚իճ էյլէսի . Նթա քի կէրէք ուչանլըզ՝
կէրէք ուչուր պուլուՆուսր իսկը , անըն իլէ պէ-

Ե Եփես. 5. 27։
Զ 1 Կոր. 6. 15, 18։ Եփես. 5. 3։ Կող. 3. 5։
Է Բամ. 6. 19։ 1 Կոր. 6. 15, 18։
Ը 1 Կոր. 15. 34։ Գաղ. 4. 8։ Եփես. 2. 12։ 4. 18։ 2 Սէլ. 1. 8։
Ժ Եփես. 4. 17, 18։
Ի Բամ. 1. 24, 26։ Կող. 3. 5։
ա Նահ. գ ապրիա
Ի Գաղ. 19. 11, 13։ 1 Կոր. 6. 8։
Լ 2 Սէլ. 1. 8։
Խ Գաղ. 11. 44։ 19. 2։ 1 Կոր. 1. 2։ ՚Իպր. 12. 14։ 1 Պետ. 1. 15, 16։
Ծ Գաղ. 10. 16։
Կ 1 Կոր. 2. 10։ 7. 40։ 1 Ցովհ. 3. 24։

Հ Պ. 5. 1։
Յ Մատթ. 22. 39։ Ցովհ. 13։ 34։ 15. 12։ Եփես. 5. 2։ 1 Պետ. 4. 8։ 1 Ցովհ. 3. 11, 23։ 4. 21։
Ղ Ներամ. 31. 34։ Ցովհ. 6. 45։ 14. 26։ ՚Իպր. 8. 11։ 1 Ցովհ. 2. 20, 27։
Ճ Պ. 1. 7։
Մ Պ. 3. 12։
Յ 2 Սէլ. 3. 11։ 1 Պետ. 4. 15։
Ն Ա՚մաղ. 20. 35։ Եփես. 4. 28։ 2 Սէլ. 3. 7, 8, 12։
Շ Բամ. 13. 13։ 2 Կոր. 8. 21։ Կող. 4. 5։ 1 Պետ. 2. 12։
Ո Եփես. 2. 12։
Չ Պագ. Գաղ. 19. 28։ Թէս. 14. 1, 2։ 2 Տիմ. 12. 20։

Պ 1 Կոր. 15. 13։
Ջ 1 Կոր. 15. 18, 23։ Պ. 3. 13։
Ռ 1 Կոր. 15. 51։
Ս 3 Մաղ. 13. 17, 18։ 20. 35։
Վ Մատթ. 24. 30, 31։ Ա՚մաղ. 1. 11։ 2 Սէլ. 1. 7։
Տ 1 Կոր. 15. 52։
Ր 1 Կոր. 15. 23, 52։
Ց 1 Կոր. 15. 51։
Ւ Ա՚մաղ. 1. 9։ Վահ. 11. 12։
Փ Ցովհ. 12. 26։ 14. 3։ 17. 24։
Ք Պ. 5. 11։

——

Ա Մատթ. 24. 3, 36։ Ա՚մաղ. 1. 7։
Բ Պ. 4. 9։
Գ Մատթ. 24. 43, 44։ 25. 13։ Գաղ. 12. 39, 40։ 2 Պետ. 3. 10։ Վահ. 3. 3։ 16. 15։

Դ Ներամ. 13. 21։ Ովս. 13. 13։
Ե Նա. 13. 6—9։ Գաղ. 17. 27—29։ 21. 34, 35։ 2 Սէլ. 1. 10։
Զ Բամ. 13. 12, 13։ 1 Ցովհ. 2. 8։
Է Եփես. 5. 8։
Ը Մատթ. 25. 5։
Թ Մատթ. 24. 42։ 25. 13։ Բամ. 13. 11—13։ 1 Պետ. 5. 8։
Ժ Գաղ. 21. 34, 36։ Բամ. 13. 13։ 1 Կոր. 15. 34։ Եփես. 5. 14։
Ի Ա՚մաղ. 2. 15։
Լ Նա. 59. 17։ Եփես. 6. 14, 16, 17։
Խ Բամ. 9. 22։ Պ. 1. 9։ 1 Պետ. 2. 8։ Ցովհ. 4։
Ծ 2 Սէլ. 2. 12, 13։
Կ Բամ. 14. 8, 9։ 2 Կոր. 5. 15։

11 բատպէր Տայաթատա օլալըմ՚ ; Զիրա էճլէտէն էտէ
կէլտիյինիզ կիպի, պիրիպիրինիզէ թէսէլլի վէ-
րինիզ՝ ևէքատիկէրինիզէ մա՚մուր էլլէյինիզ ;
12 Էյ պիրատէրլէր , Նարանըզատա չալըշանլարը-
վէ Բատպատա իւզէրինիզէ մէ՚մուր օլան վէ սի-
13 զէ Նասիհաթ վէրինլէրի թանըյըզ , Անլէրէ
իչլէրի իչիւն մուհապպէթ իւզրէ գէյատէյիլէ
Ի՚թիպար էթմէյինիզի բէճա էտէրիզ , ՚Պիրիպի-
14 րինիզ իլէ միւսալէմէթատ օլուՆըզ՝ Վէ , Էյ
պիրատէրլէր , սիզէ բէճա էտէրիզ քի՚ Ծին-
զամընզ քիմսէյէրէ Նասիհաթ վէրէսինիզ .
՚ևէքատիկէրինիզ ճէսատէթլէՆտիրիպ՝ ՚զա՚ֆիլէ-
րէ տէսիմ կիր օլասընըզ , ՚Ճձիւմլէ Տագգընատա
15 Թէ՚էննի էտէսինիզ ; ՚Սագգընընզ քիմսէ քիմ-
սէյէ քէմիյէ մուգապիլ քէմիյէ էթմէսին .
՚պիզ՚ատա տա՚խատ կէրէք պիրիպիրինիզէ , կէ-
րէք ճիւմլէյէ էյնիյէք էթմէյէ ատ՚յ էտինիզ ;
16 ՚Ցա՚իմա մէսրուր օլաՆըզ ; (17) ՚Պէերատկէթ
18 էթմէյէրէք տու՚ա էտինիզ ; Էձէր չէՏոէ չիւքր

էտինիզ , զիրա Յիսուս Ֆրիստոսատա Տագգը-
19 նըզատա Ալլահըն իրատէթի պու տըը : ՚Բուհու
20 ակՆահիւբմէյինիզ , ՚Իչմամլարը Թահգիր էթ-
մէյինիզ ; Էձէր չէյի թէճրիպէ էտիպ՝ ՚էյի օ-
21 լաՆը գավի ԹուԹունըզ ; ՚Էձէր Նէվ՚ չէերատն իճ-
22 թինապ էտինիզ ; ՚Վէ սէլամէթի մէՆպա՚ը օլան
Ալլահ քէնահի ՚սիպի թէմամըյլէ Տագգընա
էյլէյէ . վէ բուհընըզ վէ ճանընըզ վէ ձևսէ-
տինիզ քիամիլէն Բատպըմըզ Յիսուս Ֆրիստո-
սըն զուհուրընա պիլա գուտսուր էՏղիպ օլուՆան ,
24 ՚Սիպի տա՚վէմ էտէն աստըզ օլուա՝ իճգա
տահի էտէճէք տիր ;
25 Էյ պիրատէրլէր , ՚պիզիմ՝ իչիւն տու՚ա է-
տինիզ ; ՚Ճձիւմլէ պիրատէրլէրէ մուգաատէս
26 էօփիչղէ սէյատ՝ էտինիզ ; Սիզէ Բատպ Տագգը
իչիւն էեմին վէրիրիմ՝ քի՚ ՚պու բիսալէ Ճիւմլէ
27 մուգաատէս պիրատէրլէրէ օգուՆաուն ; ԲՊատ-
պըմըզ Յիսուս Ֆրիստոսըն ՚ինայէթի սիզին խ-
լէ օլսուն ; Ամին ;

ՊՕՂՈՍ ԲԷՍՈՒԼԸՆ

ՍԿԼԱՆԻՓԼԻԼԷՐԻՆ

ԻՓԻՆՃԻ ԲԻՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 1

1 Սէլանիգ քիխէսինէ սէյար՝ 3 Անլէրին իմանը վէ մուհապպէթ վէ Թէհամմիլլէրի Էձլինէն բէսուլըն Ալլահա շիգքրիս . 6 վէ անլէրի մուզայագալըրընատա Ալլահըն հիգմէթ ի ՚տաՀլանէսիյլէ մուԹէվէլլի գէլմասը . 11 Քրիստոսըն անլէրատ Թա՚պիլ օլանմասը Իչիւն տու՚ասը ,

3 Էյ պիրատէրլէր , լայըգ օլտըղը խագրէ ,
Տատ՚իմա սիզին իչիւն Ալլահա չիւքր էթմէյէ
պօրճլու իլ . չիւնքի իմանընըզդ գէյատէսիյլէ
Նէմա պուլուսա՚ ճիուձէնիլատէն հէր պիրինէն
եէքատիկէրինէ օլան մուհապպէթի սէլամագատա
4 տըը . Շէօյլէ քի պիզ քէնտիմիզ Թէհամմիլ
էթմէյինիլ էճիւմլէ Թէ՚ատատի վէ մուգայա-
գալըրընըզատա օլան Նասպրընըզդ վէ իմանընըզ-
տատն ատլայը , ԸԱլլահընն քիխէսէլէրինատ սիզին-
5 լէ իպՀի իխար էտէրիզ ; ԸՊատ Նասիհաթլէրինատ սիզին

ա 1 Կոր. 14. 1, 39։
Լ 1 Կոր. 2. 11, 15։ 1 Ցովհ. 4. 1։
Խ Փիլ. 4. 8։
Ծ Պ. 4. 11։
Կ Փիլ. 4. 9։
Հ Պ. 3. 13։
Յ 1 Կոր. 1. 8։
Ն 1 Կոր. 1. 9։ 10. 13։ 2 Սէլ. 3. 3։
Շ Կող. 4. 3։ 2 Սէլ. 3. 1։
Ո Բամ. 16. 16։
Չ Կող. 4. 16։ 2 Սէլ. 3. 14։

Պ Բամ. 16. 20, 24։ 2 Սէլ. 3. 18։

——

Ջ 2 Կոր. 1. 19։
Ռ 1 Սէլ. 1. 1։
Ս 1 Կոր. 1. 3։
Վ 1 Սէլ. 1. 2, 3։ 3. 6, 9։ Պ. 2. 12։
Տ 1 Սէլ. 2. 14։
Ր 1 Սէլ. 1. 3։
Ց 2 Կոր. 7. 14։ 9. 2։ 1 Սէլ. 2. 19, 20։
Ւ 1 Սէլ. 2. 14։
Փ Փիլ. 1. 28։

6 Նիւն տէլիլի տիր, Ձ֊Ձիրա Ալլահըն 'ինտինաէ 'ա-
տալէթէ մնէթ ապրգ տըր քի՛ սիզի թ֊ապէիգ կ-
7 տէնէլերէ մնէզղայա եէ֊ եէ֊. Վէ սիզ մնէ-
զղայա չէքէնէլերէ պիզիմ էլէ պէրսակէր,
էՊապ Յիսուս քէնաի գուվվէթինին մէլէքլէ-
8 րի իլէ սէմաանան զուհուր եալով, ՀԱլլահը
պիվմէյինէլերսաէն Իվէ Պապպըմըզ Յիսուս Քրիս-
տոսըն պէշարէթինէ իթա՛ատ էմմէյինէրսաէն
Ձամէնէ ալէվիյէ ինինիգամ ալաՃաղը վագրթ-
9 ատա Ի֊րահամի իհսան էյլէյէ։ ՀՊապպ քէնաի
մնէզատաէսէլերինաէ մնէ՛ազղէզ Նվէ Ճիւմլէ
մնէ՛մինլերսաէ, (չիւնքի սիզէ օլան չէհատաէթ-
մինէ իման օլմնատաէ,) Հայրէթի պաէշ ալմագ
10 իւզրէ կէլմէյինաէ, Ամըն Հնէզատրընատան Նվէ
գուվվէթինին Ճէլայրընատանպատնըլը օլ կիւն-
աէ ՀԷպէաի հէլաք հիւքմիւնիւ չէքէՃէքլէր
11 տիր։ Պատնա Նագարէն տաէի տա՛իմ տա՛ա
եաէրիվ, քի ՀԱլլահընմըզ սիզի պատ տա՛վէթէ
ԼՈՂԼԸԳ գէլմ, վէ խայր իշիւ հէր պիր բիզատ-
պընը Հվէ իմանընը 'ամէլինի գուվվէթէլէ իքմալ
12 էյլէյէ։ Նթա քի Պապպըմիզ Յիսուս Քրիստոս-
պան իամի սիզատ, սիզ տաէի ԱլլահընմըզԼ վէ
Պապպ Յիսուս Քրիստոսպան 'ինայէթինէ կէօրէ
անտէ թա՛պիզ օլմնաէսընընզ։

ՊԱՊ 2

1 Բապպէն կիւնիւ քէզարրատպ էֆէնդի չայր'ատ իւզէրինէ
ատրպրպէզ միզիմ արիպ օլմնամատը խատատպնատա բէատ-
լէն անէրէկ նատիհաթը։ 3 Բապպէն զատնըրընատան էվվէլ
պա՛պպէրսէն իմանատան էրթիատա վէ կիւնահ տատիմինէն
զուհուր եաէէյինի անէրէկ իատպէ վէրմէկսի։ 13 Անէրէ
իշիւ Ալլահա չի֊քրիւ։ 15 Գատրատ էֆմէզ օլարդպէրը
հագիգաթատա ատպիթ գատրատա անէրէկ թէզիիպ էֆմէկսի։

1 Էյ պիրատէրլէր, սիզէ ՀԲապպըմըզ Յիսուս
Քրիստոսըն զատհուրը, Էվէ պիպիմ՝ անէրն հա-
2 նընատա ՃէմՀ օյմամըզ իատատնընատա, ՐէՃատ
եաէրիվ քի՛ Քրիստոսըն կիւնիւնէ հագլաշմիշ
տըր՝ տէյիւ կէրէկ բուշ, կէրէկ սէզղ, կէրէկ
կէօյա թատրաՃըմըզատան մէքթէ֊ատպ վատրթա-
տըզլէ Է֊տգլընըզղ չատգատդ ատրատրմնատըն, վէ
3 միւզթատրիպ օյմայատնըզղ։ ՀՊիր քիմնէ սիզի
պիր վէՃհլէ ատտատթմնատըն, պերա Էվվէլէա իր-
թիատա կէլիպ՝ Ղկիւնահ տաէմի, Էշէլ էհլ ի
4 հէլաքըն իսլհար օլատնմնատը կէրէկ տիր։ ԷՕլ քի

ⱥ վահ. 6. 10։
ⱦ 1 Մէկ. 4. 15։ Ծուդ. 14, 15։
ⱡ Մէկ. 79. 6։ 1 Մէկ. 4. 4։
ⱨ Բատ. 2. 8։
ⱪ Դատ. 10. 27։ 12. 29։ 2 Պետ. 3. 7։ վահ. 21. 8։
ⱬ վահ. 14. 13։
ⱬ Մէկ. 89. 7։
ⱬ Մէկ. 68. 35։
ⱬ Թէս. 33. 2։ Նս. 2. 19 Պ. 2. 8։
ⱬ Փիլ. 3. 19։ 2 Պետ. 3. 7։
ⱬ Ա՛յ. 5։
ⱬ 1 Մէկ. 1. 3։
ⱬ 1 Պետ. 1. 7։ 4. 14։

—

1 Մէկ. 4. 15։
Մատթ. 24. 31։ Մարկ. 13. 27։ 1 Մէկ. 4. 16։
Մատթ. 24. 4։ Նփետ. 5. 6։ 1 Յովհ. 4. 1։
Մատթ. 24. 4։ Նփետ. 5. 6։
1 Տիմ. 4. 1։
Դան. 7. 25։ 1 Յովհ. 2. 18։ վահ. 13. 11, վէ զայրի։
Յովհ. 17. 12։
Նս. 14. 13։ Նղեկ. 28. 2, 6, 9։ Դան. 2. 25։ 11. 36։ վահ. 13. 6։
1 կոր. 8. 5։
1 Յովհ. 2. 18։ 4. 3։
Պ֊'ղԸԸ՝ Բապպ Յիսուս

Յոբ 4. 9։ Նս. 11. 4։ Ռվա. 6. 5։ վահ. 2. 16։ 19. 15, 20, 21։
Դան. 7. 10, 11։
Պ. 1. 8, 10։ Դպր. 10. 27։
Յովհ. 8. 41, 44։ Նփետ. 2. 2։ վահ. 18. 28։
Պագ Թէս. 13. 1։ Մատթ. 24. 24։ վահ. 13. 13։ 19. 20։
2 կոր. 2. 15։ 4. 3։
Մատթ. 24. 5, 11։ 1 Տիմ. 4. 1։
Բատ. 1. 24, վէ զայրի։ Պագ 3 Մ'ԼԼ. 22. 22։ Նղեկ. 14. 9։

Բատ. 1. 32։
Պ. 1. 3։
Նփետ. 1. 4։
Գուհ. 1. 74։ 1 Պետ. 1. 1։
1 Մէկ. 1. 4։
Յովհ. 17. 22։ 1 Մէկ. 2. 11։ 1 Պետ. 5. 10։
1 կոր. 16. 13։ Փէլ. 4. 1։
1 կոր. 11. 2։ Պ. 3. 6։
Պ. 1. 1, 2։
1 Յովհ. 4. 10։ վահ. 1. 5։
1 Պետ. 1. 3։
1 կոր. 1. 8։ 1 Մէկ. 8. 13։ 1 Պետ. 5. 10։

—

ՊԱՊ 3

1 Բէսուլըն քէնախի իշիւն ամէրին ատա՛սարը Քալէպ
էֆմէսի, 3 անէրէ Ի՛Քհամաը օլարդը, 5 անէրը իշիւն
ատա՛սարը։ 6 Նէզամարդ էթրիւյհէրսաէն իՔհամապ էք-
մէկէրինի Քնպէհ էֆմէսի։ 7 արապարընատան Նապըլ Հա-
բէպէք էֆմէս օլարդընը իտհրէրսէրատա ատիւէյհէ։
16 Իտապէյի ատա՛ վէ ակէմնէի խաթմ էֆմէսի։

1 Վէլէհատը, էյ պիրատէրլէր, ՀպիզիմՀ իշիւն
ատա՛ա եաճինիվ, քի Պապպըն քէլմէը արամընը-
տա օլարդը կիպի իլէրիկլիպ չէրճ պատլա։
2 ԲՊիվ տաէի Հագգարդ վէ քէօճիւ տատէմիէր-
աէն գատրմագարդը։ Էդիրա Ճիւմլէսի իման
3 ատՀիպի տէյիվ տիր։ ՀԼաբին Պապպ ատարդ
տըր, վէ սիզի ատպիճի գէլարտագ, Էշէրիրատէն
4 սէյհանէճ եաէՃէք տիր։ Վէ սիզի թէնպիհ
եճատիյիվիպ չէհլէրին իՃրատընատա պատլադնը-
դընդըպ վէ պատլադնաՃագընընդա Բապպատա Հի-
5 թիհնատրմիզ վատ տըր։ ԷՎէ Բապպ սիգին
պատպէրնինիզի Ալլահըն մնէհապպէթինէ վէ
Քրիստոսըն ատպրընատ իշդատ էտէ։
6 Էյ պիրատէրլէր, սիզի Բապպըմըզ Յիսուս
Քրիստոսըն իտհրէրսէրատ իշդատ էտէրիվ, քի
Էպիզատէն պատրդը թա՛յիտէ կէօրէ տէյիվ, ան-
ՃագԸ Ինիզատնընդ եճրիյէն ՀՀէր պիրատէր-
7 տէն էտագընատընդ։ ՀՁիրա պիզէ նատրդ մնէգ-
թէտի օյմնընդ վաՃհիպ իտհյինի քէնտինիվ
պիվերսինիվ, Էշճինէի պատնընդատա նիզամընդ
8 Հարէքէթմէ պատլադնմատընդ։ Վէ պիր քիմ-
սէնին էքմէյինի մէՃՃանիէն էէվէտիք, ան-
Ճագ սիզտէն պիրինէ եճք օլմամագ իշիւն
ՀԷվէք վէ զահմէթի չէքերէք կէՃէ կիճատիգ
9 իՀ իշէր իտհք։ ՀՊատ տաէի Հիճքիէթի-
միզ պիմատրդընատան տէյիվ, Հատնագ պիզէ
մնէգմէտտի օլատրդը տէյիվ քէնտիմիզի սիզէ
10 էօրնէք կէօտթէրմէմիզ իշիւն օլատա։ Զիրա
եատրնընդզատա իտհրէն տաէի՛ Յկկէր պիր քիմսէ
իՀ իշէճէք իտթէմէմէզ, էէվէք տաէի էէվէ-
11 սին՝ տէյիվ սիզէ թէնպիհ էաէր իտհք։ Զիրա
սիտտէ պա՛պը քիմսէյէր Հնիգատնընդզ Նվրէքէթի
էտիվ՝ Ղպիր իՀ իշէճէքլէք աճէրինին իշինէ
12 գատրշըր օլարդընը իշտհյօրդը։ ՀՊա՛ա մագճէյէ
քիմսէյէրէ Բապպատնըզ Յիսուս Քրիստոսա թա-
րաքընատան թէնպիհ վէ բէՃա էաէրիվ, քի
Հատնատաճա իշէճէքլէք՝ քէնտի էքճէքլէրինինի էէ-
13 յէրէ։ Սիզ տաէի, էյ պիրատէրլէր, Նհյինէք
14 էմճէքատն օատնինպընընդ։ Վէ էկէր պիր քիմ-
սէ պատ բիտատէ վատրթատրդէ օլան քէնտինդ-
մնէզատ իմա՛ատի էմճէքտէ, քէՃինի օլմնատը իշիւն
Նատա նիշան գէյտատ՝ անէրն իլէ իխթիտատի էմ-
15 մէկինիվ։ ՀԼաբին ատիւհմէն մագամինատա թատէ-
մնպընընդ, Հատնագ պիրատէր կիպի անատ Նատ-
16 սիհմի էաճինիվ։ ՀՎէ ակէմէէթի մէնպատ՛ը օ-
լան Բապպ քէնտիմի սիզէ տա՛իմա հէր խատ-
ատատա սէյտամէթի իհսան էյլէյէն. Բապպ
Ճիւմլէնիվ իլէ օլատն։
17 ԷՊէն Պօղոսըն էվ եատզըսընէ սէյտամ. պատ
տաէի հէր մէքթատպատա նիշան տըր. պէզիլէ
18 եատզըսմ՝ ՀԲապպըմըզ Յիսուս Քրիստոսըն ի-
նայէթի Ճիւմլէնիվ իլէ օլատն։ Ամին։

ՊՕՂՈՍ ՐԷՍՈՒԼԸՆ
ՏԻՄՈԹԷՈՍԱ ՊԻՐԻՆՁԻ ԲԻՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 1

1 Տիմոթէոսա սէյտամ։ 3 Սիհատատա մէքա էֆմէքլիկինի
բէատըրն անատն բէՃա էֆմէկլինին սէպէպի։ 5 Շէրի՛ա-
թըն նէքթէճէի վէ հիսան ի իաթի՛մատի։ 12 Բէատըրն Յի-
սուս Քրիստոսա՝ քէնտինինի պէշատրէթ խալամէթինէ
թա՛էին եալէճակի իշիւն մնէթէնէգֆէր օյատրդը։ 18 Տիմո-

ⱥ Գաղ. 6։
ⱦ 1 Մէկ. 4. 11։ 1 Տիմ. 5. 13։ 1 Պետ. 4. 15։
ⱡ 1 Մէկ. 4. 11։
ⱨ Նփետ. 4. 28։
ⱪ Գաղ. 6. 9։
ⱬ Մատթ. 18. 17։ 1 կոր. 5. 9, 11։ Ա՛յ. 6։
ⱬ Գնս. 19. 17։ 1 Մէկ. 5. 14։
ⱬ Ա՛մպ. 9. 15։ Գաղ. 1. 15, 12։
ⱬ Տիտ. 1. 4։

14. 33։ 2 կոր. 13. 11։ 1 Մէկ. 5. 23։
1 կոր. 16. 21։ կող. 4. 18։
Բատ. 16. 24։

—

Պ. 2. 3։ 4. 10։ Տիտ. 1. 4։ 2. 10։ 3. 4։ Ծուդ. 25։
կող. 1. 27։
Ա՛մպ. 9. 15։ Գաղ. 1. 15, 12։

թէոսա օլան Թէնպիհի։ 20 Հիմենոս իլէ Ալէքսանդրոսը Շէյթանա թէսլիմ էֆմէսի։

1 Ի֊Լէսլաքաաբըմիզ Ալլահըն վէ Էիւմհուհիմիզ
օլան [Բապպ] Յիսուս Քրիստոսըն էէմրի իւզ-
րէ Յիսուս Քրիստոսըն բէատլը Պօղոս, Դհմնատատ

2 էօլ ազըմ ԻՏիմոթէոսա. Փետերիմիզ Ալլահ
վէ Թապպըմըզ Յիսուս Քրիստոս թաբաքըն-
տան ուձա Ղինայէթի վէ մէրհամէթ վէ սե-
լամէթ օլսուն։
3 Էմկէն Մակեդոնիայա կիթմէք իւզրէ ռքէն,
Եպա'ղը քիմսեներին պազգա թա'լիմ եյրեթ-
մէմէլերինի, Իվէ մնասուլարա, վէ իմանսան
օլարագ Ալլահա մ-ե-պ-ո-ւ օլսըն մա'մուրիյէթե
տէյիլ, անճագ ֆմիւճաատէլէյէ վէսիլէ օլսըն
տիւքէնմէզ Նէսեպ սիլսիլէլերինէ տիգգաթ էթ-
4 մէմէլերինի Թէնպիհ Եսէսին՝ տէյիւ Սէհլին
Սիֆեռոսա մէքա էթմէհնի բէճա էթմէյիմ կի-
5 պի, ՔՖէ ռ-ե-ե Եռերէմ։ Էթէնպիհլին նէթիճէ-
սի Ռփաք գալպտէն վէ խալխ զամիրտէն վէ
րիյասըզ իմանսան օլսըն մուհասպպէթ սիր.
6 Պա'զըլարը պուննարտան սոռիպ՝ Եպիհոսէ
7 սէօյլերէ մա'իլ օլմըլար։ Վէ չէրի'սթի մու'մէ-
լիմլերի օլմադ իսթէյլէր իսէ տէ, Ինչ' սէօյլէտիք-
լէրի, նէ' տէ իտոի'ա էթմէյէլերի չէյլերի անկլար-
8 լար։ Ռհերի'սթըն էյի օլսըղընը պիլիրիզ, պու
ղարթմէյէ քի պիր ատեմ անը շէր'էն իսթի'մալ
9 էտէ։ Հլաքին պուննու պիլմէյի սիր քի, չէ-
րի'սթի սայհի իչուն օլմայըպ՝ պիղ'ակա 'ասբլար
վէ իթո'ռիթսըղլար վէ ֆռաճիրլէր վէ կիւնահ-
քեռլըլար վէ խասիյէթ վէ ֆռսըդլար վէ պռո-
10 պայը վէ անայը տարպ էտէնլէր, Վէ գամիլ-
լէր վէ վինաքեռլար վէ լուռթիլէր վէ ինանսո
իւրըռլըղը վէ եռանճլար վէ Հանիյէթր Նէ
սահիհ թա'լիմէ մուբաղիճի օլսո սա'իր Հեր
11 պիր շէյ իչուն գօնուռմըշ սըր։ Պռա տասխ
Նմուսարէք Ալլահըն Ֆպահաս էմանէթի օլսունան
12 ճելիլ պէշարէթինէ մուքթագդ սըր։ Վէ
Ֆպէնի դաւվէթիլէհնիրէն Թապպըմըզ Յիսուս
Քրիստոսա սիւթէչէքքիր իմ, չինքի մուգաա-
տէմա Ֆքիճիր էահճի վէ Թէ'ասսոի էահճի վէ
չէյմ' էահճի իքէն, Նպէնի սատըգ սայըղ՝
13 Խըլսահէթ Թա'նէն էյլէսի. Ամմա մէրհամէ-
թէ Նա'իլ օլապմ. Պիրա իմանսըղլըգտա իքէն
14 պիսիհէյէրէք իչլէսիմ՝ Վէ Ոցիսուս Քրիստոս-
սա օլսո իման Նվէ մուհասպէթէլէ ԼՊատպը-
15 մըզըն Ֆնայէթի ղայէթլէ սրթըա՝ Ոպու քէ-
լամ սատըգ վէ հեր վէճհլէ գապուլէ չայան

տըր քի՝ Ցիսուս Քրիստոս սիւնեպյա կիւնահ-
քեռլըլարը խէլսա էմմէկ իչիւն կէլսի. պուն-
16 լարըն պիրինճիսի պէն իմ՝ Լաքին պուննուն
իչիւն Կրահմէթէ Նա'իլ օլարմ՝ Թա քի Ցիսուս
Քրիստոս Եպէսի Հայտի իչիւն քէնտինէ ի-
ման Եաէճէք օլանլարա Եօրնէք օլմադ իւզրէ,
քէմալ ը սապրընը իպթիսա պէնտէ իզհար Ե-
17 սէ։ Ոիմոի էզէլի վէ Եպէսի Փասիլչահ՝ Էզէ-
վալ պուլմազ վէ Ֆկէսպէ կէօրիւնմէզ Ոեալը-
նըզ Ալլահա Եպէսա իւ ապատ Ֆիզէլթի վէ
Համան օլսուն։ Ամին։
18 Ամանա, էյ օղլում Տիմոթէոս, Ֆսէնին Հագ-
գընատա ադաէմճէ օլսուն իլհամլարա կէօրէ Ոշա-
թէնպիհլի Թաւվէլիյէ Եաէրիմ, Թա քի անլէր ի-
19 լէ Ֆէյլի ճիհատսա իգսամ էլլէյհսին։ Ովէ ի-
մանը վէ խալխ զամիրի հըքիգ Եաէսին. պուննու
իսէ պա'զըլարը բէտսա էթմիշ սլմայըբլէ
20 Ֆիմանի խուսուսընտա զարգ օլսըլար։ ՖՀիմե-
նոս վէ Ոձէքսանդրոս պուննլարտանն օլուղ
Ֆքճէքիր էթմէմէյի էզդրէնճիլէր տէյիւ Շանլէրի
Շէյթանա Թէսլիմ էթմիմ։

ՊԱՊ 2

1 Ձիամի սաէմիլեր իչիւն ոու'ա էթմէյէն վիճռապր։ 9 Նե-
ասոն թէկինմաքը նէ օլմագ կէրէք իսկի։ 11 Սիճքիթ
Եաէրէք էզդրէնմէյէրի վէ էրին իւզերինէ հիճքիմէթ
սիչմէմէյէրի վաճիպ օլադըր։ 15 Իմանսա սոսլիթ օլ-
սըգընը Տալսէ Ֆվէսա թէկվիսիյէ խէլսա պուլաճագ սըր։

1 Իմոի հէր շէյտէն Ֆվվէլ ըճճա Եաէրիմ քի՝
ճիհատիէ սաէմէյէրի իչիւն, Ոփաուիչհէյսոր իչէ
Ֆճիհատիէ մունազդասա պուլունանլարը իչիւն Նի-
յասլար վէ տու'ռլար վէ ըէճռալար վէ շիւքրէթը
2 'սրզ օլսունա. Թա քի քէմիլ ը թագվա վէ
վազդարէյ տուռաէ վէ բահմէթ 'էամի կէչէրէ-
3 լիմ՝ ԷՁհրա ճհատիէ սաէմէյէրին խէլսաորը խա-
թէչէն Ովէ հագիգաթը պիլմէքլիյէ կէլմէյէ-
4 բինի ռզըռ Եռեն, Իսէլսաքեռորըմըզ Ալլահընը
5 'ինհինատ Ղարս էյլի վէ մնագդարէ սրը։ ԷՁհնե-
քի պիր Ալլահ վար, Ալլահ իլէ ինսան ռրաս-
սընտա տաթէմ պիր ՔՄէյանճիր վար, պու տաս-
խէ ինսան օլըն Ցիսուս Քրիստոս սրը, քի
Ոիլադթ ը մնեխտաբնտա ֆչէհատէթ օլմագ

Ե Ա'մալ. 16. 1: 1 Կոր. 4. 17: Փիլ. 2. 19: 1 Սէլ. 3. 2:
Զ Գաղ. 1. 3: 2 Տիմ. 1. 2: 1 Պետ. 1. 2:
Է Ա'մալ. 20. 1, 3: Փիլ. 2. 24:
Ը Գաղ. 1. 6, 7: Պ. 6. 3, 10:
Թ Պ. 4. 7: 6. 4, 20: 2 Տիմ. 2. 14, 16, 23: Տիտ. 1. 14: 3. 9:
Ժ Պ. 6. 4:
Ի Բոմ. 13. 8, 10: Գաղ. 5. 14:
Լ 2 Տիմ. 2. 22:
Խ Պ. 6. 4, 20:
Ծ Պ. 6. 4:
Կ Բոմ. 7. 12:
Հ Գաղ. 3. 19: 5. 23:
Ձ Պ. 6. 3: 2 Տիմ. 4. 3: Տիտ. 1. 9: 2. 1:
Ղ Պ. 6. 15:
Մ 1 Կոր. 9. 17: Գաղ. 2. 7: Կող. 1. 25: 1 Սէլ. 2. 4: Պ. 2. 7: 2 Տիմ. 1. 11: Տիտ. 1. 2:
Յ 2 Կոր. 12. 9:
Ն Ա'մալ. 8. 3: 9. 1: 1 Կոր. 15. 9: Փիլ. 3. 6:
Շ 1 Կոր. 7. 25:
Ո 2 Կոր. 3. 5, 7: 4. 1: Կող. 1. 25:
Չ Ղուկ. 23. 34: Ծովհ. 9. 30, 41: Ա'մալ. 3. 17: 26. 9:
Պ 2 Տիմ. 1. 13:
Ջ Ղուկ. 7. 47:
Ռ Բոմ. 5. 20: 1 Կոր. 15. 10:
Ս Պ. 3. 1: 4. 9: 2 Տիմ. 2. 11: Տիտ. 3. 8:
Վ Մատթ. 9. 13: Մարկ. 2. 17: Ղուկ. 5. 32: 19. 10: Բոմ. 5. 8: 1 Ծովհ. 3. 5:
Տ 2 Կոր. 4. 1:
Ր Ա'ղգ. 10. 16: 145. 13: Դան. 7. 14: Պ. 6. 15, 16:
Ց Բոմ. 1. 23:
Ւ Ծովհ. 1. 18: Ֆպէտ. 11. 27: 1 Ծովհ. 4. 12:
Փ Բոմ. 16. 27: Ծուգ. 25:
Ք 1 Թէվ. 29. 11:
Օ Պ. 4. 14:
Ֆ Պ. 6. 13, 14, 20: 2 Տիմ. 2. 2:
Ը Պ. 6. 12: 2 Տիմ. 2. 3: 4. 7:
— Պ. 3. 9:
Ք Պ. 6. 9:
Ֆ 2 Տիմ. 2. 17:
Ր 2 Տիմ. 4. 14:
Ց Ա'մալ. 13. 45:
Ւ 1 Կոր. 5. 6:

— Նզր. 6. 10: Սրեմ. 29. 7:
Ք Բոմ. 13. 1:
Ֆ Նվկ. 18. 23: Ծովհ. 3. 16, 17: Տիտ. 2. 11: 2 Պետ. 3. 9:
Ր Ծովհ. 17. 3: 2 Տիմ. 2. 25:
Ց Պ. 1. 1: 2 Տիմ. 1. 9:
Ւ Բոմ. 12. 2: Պ. 5. 4:
Փ Բոմ. 3. 29, 30: 10. 12: Գաղ. 3. 20:
Ք Ոիպ. 8. 6: 9. 15:
Օ Բոմ. 5. 6: Գաղ. 4. 4: Եփես. 1. 10: 3. 6: Տիտ. 1. 2:
Ֆ 1 Կոր. 1. 5: 2 Սէլ. 1. 9: 2 Տիմ. 1. 8:

իւզրէ էքէնտիսէնի ճիհատէնին օլըձնա ֆիտիյէ
6 վէրսի։ Ոպէն տասիի օլ չէ՞սթէր իչիւն վա'իզ
վէ րէսուլ։ (Էհրիստոսատա Հագգ սէզդէյորըմ՝,
7 եալան սէզդէյմէյօրըմ՝.) Եաէնի Ոիմոն վէ Նա-
գիպամտա Թա'իֆէլէրինի մու'մալիմի օլմագ
8 իւզրէ Նասպ օլունմըմ՝։ Իմոի էրլերին ղալպագ
վէ շիւպհէսիզ 'սրի օլարագ կիսթ էլլէր գալ-
սըրըմ՝ Հէր եէրտէ տու'ա էթմէյէրինի իս-
9 թէրիմ՝, Յիճգալիք Նիսա տասիի հիճաագ վէ Ե-
ատկ իւզրէ մուճասիպ գըլսֆիճէթտէ օլարագ,
ասլ էօրմէկլերի եա սաճտուն եա ինճուլեր եա-
խոտ ադըր պահմալը էլլգիսէ իլէ տէյիւ, Ոան-
ճագ էհլ ի Թագվա օլմագլըղը իգլարը էաէն
Նիսայա եագգըշդըղը կիսկի՝ էյի 'ամէլլերէյ քէն-
11 սիլերինի Թէզկին էթմէյէրէ։ Գարը քէմալ ը
12 իլմո'սաթէյէ սիւքրիճէթ էաէրէք էզդրէնսէն։ Ոամ-
մա գարըձըն Թա'լիմ էթմէսէնէ, Ֆեախօտ է-
րին իւզերինէ հիւքիւմէթ սիւրմէսինէ իզն
13 վէրմէմ՝, անճագ սիւքրիճէթ իւզրէ օլսուն։ Զի-
րա Ֆվվէլա Ադամ՝, սօնրա Եաա խալգ օլուն-
14 սա։ Ովէ Ադամ ալտանմամսը, անճագ գա-
րը ալտանըպ Թէճավուզա կիրիֆիճաթ օլսա։
15 Ամմա էաէպ իւզրէ իման վէ մուհապպէթ վէ
գուսուլիյէթ սէվմէ էթմաէքլէրի Տալսէ, Եվ-
լատ ասզուբմագլէ խէլսա պուլաճագ սըր։

ՊԱՊ 3

1 Եպիսկոպոսլարըն վէ չէմմասլարըն վէ զէվճէկլերինին էվ-
սաֆը, 14 բէսուլըն պու չէյլերի Տիմոթէոսա Եագ՞սաբընն
սէպէփլի։ 16 Թագվանըն սրըրը։

1 Շու քէլամ՝ սատըգ սրը, Բեա'նի էկէը պիր
քիմսէ եպիսկոպոսլըղա բաղիպ օլուբ խէ-
2 Ֆկիվէէ պիր Իշ սրզըսաընտա օլաբ։ Ոիմոի
վաճիպ սիր քի եպիսկոպոս գուսուբսըղ, Էվ
պիր զէվճէկինին էլվճի, վէ սպըգ, 'ագիլ, էհլ ի
'ըրզ, միսաաֆիրփէվէրլիգը, Ովէ Թա'լիմէ մի-
3 Թա'սիհ օլսուն։ Ովէ Եչբապա մէհմայ Եվէ եա
վաբուճը օլմայըպ՝ անճագ Իլտիֆաթ օլսուն,
4 Ֆնէհպ՝ Ֆվէ սպէչէ սեվմէքաէնէ պէրի օլսուն,
5 Ֆեվմայ ը վագդարէյ էէվլատընը Թա'սիհաա
Թալիպագդա քէնտի խանէսինէ հիւսուն ի նազա-
րեէմ՝ պիլմէյէն քիմսէ Ալլահընն քիլիսեսի-

Ե Մատթ. 20. 28: Մարկ. 10. 45: Եփես. 1. 7: Տիտ. 2. 13:
Զ Եփես. 3. 7, 8: 2 Տիմ. 1. 11:
Է Բոմ. 9. 1:
Ը Բոմ. 11. 13: 15. 15: Գաղ. 1. 16:
Թ Մէզ. 134. 2: Նա. 1. 15:
Ժ Մաղ. 1. 11: Ծովհ. 4. 21:
Ի 1 Պետ. 3. 4:
Լ 1 Կոր. 14. 34:
Խ Եփես. 5. 24:
Ծ Թէք. 1. 27: 2. 18, 22: 1 Կոր. 11. 8, 9:
Կ Թէք. 3. 6: 2 Կոր. 11. 3:

— Պ. 1. 15:
Հ Ա'մալ. 20. 28: Փիլ. 1. 1:
Ձ Եփես. 4. 12:
Ղ Տիտ. 1. 6, վէ զայրէ:
Մ Պ. 5. 9:
Յ 2 Տիմ. 2. 24:
Ն ԵՒյ. 8: Տիտ. 1. 7:
Շ 2 Տիմ. 2. 24:
Ո 2 Տիմ. 2. 24:
Չ 1 Պետ. 5. 2:
Պ Տիտ. 1. 6:
Ջ Նա. 14. 12:
Ռ Պ. 6. 9: 2 Տիմ. 2. 26:
Ս Ա'մալ. 22. 12: 1 Կոր. 5. 12 1 Սէլ. 4. 12:
Վ Ա'մալ. 6. 3:

6 Նի Նա'սըլ իտարէ էաէ պիլիր։) Ոթէբեպ-
պիւր էաէպ Շէյթանըն ռզը-ըզդը Տիւքճէ օղ-
լումմասը իչիւն սրնէ եէնի կէլմիշ օլմայա։
7 Վէ սիթհէմ Իվէ Շէյթանըն տուզաղընա
տիւշմէմէսի իչիւն Իվճռիպ սիր քի Խա-
րիճտէ օլանլարտան Տիճան ի շէհատէթէ մուզ-
նար օլսուն։
8 Ոիեզլիկ շէմմասլար էհլ ի վագար օլսունլար։
վէ իքի սեօզլիլ, Հչօղ շէբապա մէհմայլ,
9 գապիճ գազանճ Թա'լիպի օլմայարագ, Ոիման-
նըն սըրըրը փաք գամիրլէ Տրֆգ էթմիշլեր։
10 Պունլար տասիի Եվվէլա Թէճրիպէ օլաունուն-
լար, պա'ահէնա գաւաւրսըղ պուլունաըղլարը
11 Թագվալրաէ շէմմասլարը իճրա էթմալիյէր։ Ոին-
զիկ գաըրլարը Հէտ ի վագար օլսուն՝ իֆֆի-
բաճճը օլմայարագ, սպըգ վէ Տնր շէհատէ տատըգ
12 օլսունլար։ Շէմմասլար պիրէր զէվճէհնին զէվ-
ճի օլսուն՝ Եվլատլարընա վէ քէնտի խանէսլէրի-
նէ Տիւսն ի նազարեէմ էաէն տաէմլէր օլսուն-
13 լար։ Ֆզիրա շէմմասլըղը էյիճէ իճրա էաէնլեր
քէնտիսլերինէ էյի մէրթէպէ վէ Ցիսուս Քրիստո-
տա օլան իմանսա չօգ ճէսարէթի քէսպ էաէրլեր։
14 Թարաֆընա եազըձտա կէլմէք իւմիտնաէ
15 իքէն՝ սոնա պուէ շէհատէի եազըրլարըմ՝, Քի կէ-
ճիքճիսէմ, Ֆպէյլի Ռէլահտա, եա՛նի Նայ
Ալլահընն քիլիսեսինտ (քի Նագիդաթընն տի-
րեկի վէ էաէսա սրը) նէ սաբէթլէյէ Տարէքէմի
16 էմմէկը վաճիպ իսիյընի պիլեսինի։ Վէ Թագ-
վանընն սրըրը պէզիլէք օլարդը միսաէլլէմ սիր.
Ֆ՞Ոլ քի Թէնտէ իպզար, վէ Որ՞սէնէ Թաասիգ
օլսունաէ՝ Նէլէքլերէրէ կէօրիւնսիւ, Ֆվէ Թա'լի-
ֆէլէր ատասընտա վա'զ օլսունաէ՝ Նսիւնեաա-
տա անա իման կէմի իսէլէրէք Ֆճէքլոլ իլէ ե-
մայա չըզարը։

ՊԱՊ 4

1 Բաէհրն սոն վագդէյտատա եաղանճրլարըն միբա'իլէ
իլէ օլաճագ իրի իատսար վէմմիսի։ 6 Տիմոթէոսըն
քէնտի մէ'մուրիյէթինի ատասպանէ իճա էաէ պիլմէսէ
իչիւն բէսուլըն անա օլան մի՞թէ'ատաիա նասիհաթլարը։

1 Ֆլաքին Բաէհ աշիքեատէ սէզդէր քի՝ Եսոն
վագդէյտատա պա'զը քիմսելէր, Ֆզամիրլերի
տաղլամմիշ օլան Ֆեալանճրլարըն միւսա'իլիյէյէ

Հ ԵՒյ. 3: Ղէւ. 10. 9: Նզկ. 44. 21:
Ձ Պ. 1. 19:
Ղ Տիտ. 2. 3:
Մ Պագ Մատթ. 25. 21:
Յ Եփես. 2. 21, 22: 2 Տիմ. 2. 20:
Ն Ծովհ. 1. 14: 1 Ծովհ. 1. 2:
Շ Ե—էա' Ալլահ
Ո Մատթ. 3. 16: Ծովհ. 1. 32, 33: 15. 26: 16. 8, 9: Բոմ. 1. 4: 1 Պետ. 3. 18: 1 Ծովհ. 5. 6, վէ զայրէ:
Չ Մատթ. 28. 2: Մարկ. 16. 5: Ղուկ. 2. 13: 24. 4: Ծովհ. 20. 12: Եփես. 3. 10, 11: 1 Պետ. 1. 12:

— Ա'մալ. 10. 34: 13. 46, 48: Գաղ. 2. 8: Եփես. 3. 5, 6, 8: Բոմ. 10. 18: Կող. 1. 27, 28: Պ. 2. 7:
Ե Կող. 1. 6, 23:
Զ Ղուկ. 24. 51: Ա'մալ. 1. 9: 1 Պետ. 3. 22:

— Ծովհ. 16. 13: 2 Սէլ. 2. 3: 2 Տիմ. 3. 1, վէ զայրէ: 2 Պետ. 3. 3: 1 Ծովհ. 2. 18: Ծուգ. 4, 18:
Ը 1 Պետ. 1. 20:
Թ Եփես. 4. 19:
Ժ Մատթ. 7. 15: Բոմ. 16. 18: 2 Պետ. 2. 3:

2 խմնեսան իրթիտաւս էսիպ , Իսպալ էսիճմի
բաՀլարա Ուվչ ճինդէր թա'լիմոթլնա սիդ-
3 գամի էսէճէքլէր : Օլ Ե-լՀ-ԽԸԸ-ր էքի էվէնե-
մէքաէն մէն' էսէրլէր , Ըվչ միՀ'մինդէրին վչ
հադիգոթը պիլէնդէրին ԻթԷչէքքԵրլէ խոթ'-
մալը իչիւն' Ալլահըն խպդ էլլէսիպի թա'սմ-
լարսան Ժճոթլնապ էթմէկի ԲԷՆդԵ էսէրլէր ,
4 ՅԶիւնքի Ալլահըն հէր պիր մոխլուգը էլի տիր ,
վչ ԻթչէքքԵրլէ պլՇնաղը թագսիրսէ բԼսա
5 օլուՇճագ հիչ պիր չէյ Եօգ պըր , Զիրա Ալ-
լահըն քէլսմիլդէ վչ տաՀ'ա իլչ թագսիս ո-
6 լաՇնաը , Պիրսաէրլէրէ պու չէլլէրի իսոթ ար
էթմէկլէ ,Ժիմնէրն վչ թապի' օլաբդէկ էլի
թա'լիմին սէօպլէրինդէ փէրվէրսէ օլաՇնաւ'
Ցիսաւս Ֆրիսաոսրն էլի պիր խրսամէթ ճիսի օլաւբ-
7 սրն , ԷԱմմա գապհՀ վչ գաճա գարը մնասալա-
բընսան իճմնլնապ էսիպ' Ծքէնոնիկ թագվլյա
8 իսոմսն էլլէ , ՅԶիրա թԷն իսոմնը ապ չէյէ
ֆա'իսէլի օլաՇ' Էթագվա իսկ հէր չէյէ ֆա'ի-
տէլի տիր . Ժչիւնքի անոսէ չիմոնքի վչ կէլէ-
9 ճէք հայաթըն վա'որ վար : ՂՈաՇ քէլսմ' սա-
10 տըգ վչ հէր վչճՀլէ գապալէ չայսն պըր՝ Զի-
րա պաՇնաս պլնա'էն Ճճիւմլէ տաէմլէրին , խա-
սաՇաս միՇ'մինդէրին Թէլսաբէտարը օլսն Ճհպյ
Ալլահա իւմիա էթմէկլիպլսէն Ճհէմ' էսիճ չէ-
11 քէր հէմ' սէ թագհդիր օլաՇնաւրըՂ : ՂՈաՇ չէյ-
լէրի թԷնոպհՀ վչ թա'լիմ' էլլէ :
12 ՂՀիչ քիոսէ կէնճկլլինդի թագհդը էթմէկոն.
Ղլաքին քէլսմ' վչ սաթվար վչ մՇհսապպէթ
վչ իսմոն վչ 'իճքՀէթոսէ միՇ'մինդէրսէ էօրնէք
13 օլ : Պէն կէլինճկլյէսէէ' սգաՇմագա վչ նասի-
14 հաթա վչ թա'լիմի մՇսգպլյա օլ : ՆԱէնդի իւ-
զէրինէ իսոթկլյալսրդն էլ գամսալ իլչ պէրա-
պէր Ղիչհամ' վասթաթարլյէ վչրկլմիշ վչ Նաէն-
15 սէ պաՇնաՇնոն ԱճվՀհպճէյի իՀմնալ էթմէկ : Թէ-
բսագգը էթմէքլիկլինդ ճհՇճկլէյէ վսհիը օլմագ
իՇգպէ պաՇ չէյլէրի միՇհաթա'ա էլլէ , պաՇ չէյ-
16 լէրսէ մՇղՇՇալ օլ : ՂՔինոնիկ վչ թա'լիմի
սիդգաթի էսիպ' անլէրսէ սէվամ էլլէ . պիրա
պաՇնաՇ Ւսոթմնագլէ' ՂՀէմ' քէնոնիկ հէմ սէ
Էաէնի տինկլէյհնկլէրի խէլսա էսէճէքսին :

ՊԱՊ 5

1 Թա'պիր էթմէքոսէ կէօղէսիլճճէք պա'զը գանուՇնալսր :
3 Տ-ՇԼ Գ-ալըԸԸ-ր , 17 վչ քէլսմոա էմճք չէքճն իսոթկյսը-

Ի 2 Տիմ. 3. 13: 2 Պետ. 2. 1: Վահ. 16. 14:
Ղ Դան. 11. 35, 37, 38: Վահ. 9. 20:
Ե 1 Կոր. 7. 28, 36, 38: Կող. 2. 20, 21: Ժակ. 13. 4:
Ձ Բսմ. 14. 6: 1 Կոր. 10. 30:
Ճ Թէք. 1. 29: 9. 8:
Ի Բսմ. 14. 3, 17: 1 Կոր. 8. 8:
Յ Բսմ. 14. 14, 20: 1 Կոր. 10. 25: Տիտ. 1. 15:
Ն 2 Տիմ. 3. 14, 15:
Շ Պ. 1. 4: 6. 20: 2 Տիմ. 2. 16, 23: 4. 4: Տիտ. 1. 14:
Ո 'Իպր. 5. 14:
Չ 1 Կոր. 8. 8: Կող. 2. 23:
Պ Պ. 6. 6:
Ջ Մէղ. 37. 4: 84. 11: 112. 2, 3: 145. 19: Մաթ. 6. 33: 19. 29: Մարկ. 10. 30: Բսմ. 8. 28:
Ռ Պ. 1. 15:
Ս Մէղ. 36. 6: 107. 2, 6, վչ դայրի:
Վ Պ. 6. 17:
Տ 1 Կոր. 4. 11, 12:
Ր Պ. 6. 2:
Ց 1 Կոր. 16. 11: Տիտ. 2. 15:
Ւ Տիտ. 2. 7: 1 Պետ. 5. 3:
Ու Ա'մալ. 6. 6: 8. 17: 13. 3: 19. 6: Պ. 5. 22: 2 Տիմ. 1. 6:
Փ Պ. 1. 18:
Ք 2 Տիմ. 1. 6:
Օ Ա'մալ. 20. 28:
Ֆ Նզեկ. 33. 9:
ԵՒ Բսմ. 11. 14: 1 Կոր. 9. 22: Ժակ. 5. 20:

— Դետ. 19. 32:
Բ Ա,յ. 5. 16:
Գ Պաղ Թէք. 45. 10, 11: Մաթ. 15. 4: Եփես. 6. 1, 2:
Դ Պ. 2. 4:
Ե 1 Կոր. 7. 32:
Զ Ա'մալ. 26. 6:
Է Պոհ. 2. 37: 18. 1:
Ը Ժակ. 5. 5:
Թ Պ. 1. 3: 4. 11: 6. 17:
Ժ Ես. 58. 7: Գաղ. 6. 10:
Ի 2 Տիմ. 3. 5: Տիտ. 1. 16:
Լ Մաթ. 18. 17:
Խ Պոհ. 2. 36: Պ. 3. 2:
Ծ Ա'մալ. 16. 15: 'Իպր. 13. 2: 1 Պետ. 4. 9:
Կ Թէք. 18. 4: 19. 2: Պոհ. 7. 38, 44: Ժովհ. 18. 5, 14:
Հ 2 Սէլ. 3. 11:
Ձ 1 Կոր. 7. 9:
Ղ Պ. 6. 1: Տիտ. 2. 7:

ղլաՇ չէյլէրսէ սէվամ էլլէ : Իմոն Նմոհ էբիմ քի կէնճ
օլանլսր էվլէնիպ վչ էվլսա կէմի իրիպ' իսոնկ
իսաբէսինէ մՇգպլյէա օլսաբագ , Ղմոաիալիք

ղլաՇ չէյլէրսէ սէվամ էլլէ : Իմոն Նմոհ էբիմ քի կէնճ
օլանլսր էվլէնիպ վչ էվլսա կէմի իրիպ' իսոնկ
իսաբէսինէ մՇգպլյէա օլսաբագ , Ղմոաիալիք

լար հագգընսա Թէնոպհաթ : 23 Տիմոթէոսա սրհՀէթի խաւսաՇնաս բԼսալըն Նաոհաթը : 24 Պա'զը աաՀմէ-
բին 'ամէլլէրինդն էվվԼա վչ պա'զը աաՀմէրին 'ամէլլէ-
րինդն ասկա պոհիր օլաբդը :

1 Իսոթկյալը թա'պիր էթմէկ , ամմա փէսաէրէ
Ղ-ԼՀ-Ր Եոէ կէսի , կէնճկլէրէ պիրսաէրլյէրէ
2 կէսի Նասիհաթ էլլէ : Իսոթկյալ գաբլյալա
վլսիսաէլէրէ կէսի , կէնճ գաբլյալա քէմնլ ը
'իճքՀէթլէ ՀէմՇիրէլէրէ կէսի Ղ-ԼՀ-Ր Եոէ :
3 Տաէլ գաբլյալա , ԲԼաՆդի ֆիլՀագիկէ տաէլ
4 սլանլալա խբրամ' էլլէ : Վչ կէկը պիր տաէլ
գաբլյնդն էվլսալը Նա թօլուՆգալը վալ խէ ,
էվլէլա անլէր քէնաի էՀլ ի պէկլթլէրինէ Հի-բ-
մէթ կէօսթէրմէկլի Ժվչ վալիսէՇնէրինէ միս-
քինճաթի իճնալնը էօյրէնսինլէր . Ղպիրա պաէ
խաւսաէա Ալլահըն 'ինսանսէ էսիպ վչ մագպաէլ
5 սլը , ԻԼաբին ֆիլՀագիկէ տաէլ վչ Նալընդլ
գալմըշ օլան գալը Ալլահա թԷվէքքիէլ էսիպ'
Ղկէճճկ կիէՆսիէլ Էաէ-ա վչ Նիլյալա աէվամ'
6 էաէր : ԷԱմմա էՀլ ի պէվգ օլան' Հայաթ սաա
7 իչնն էօյմիէշ տիր : Ժմոի գաէաէլբալլ գլմա-
8 լըը իչիւն պաէ չէյլէրի թԷնոպհՀ էլլէ : Ամմա
էկէը պիր քիմսէ թԷ'սլլիէգամի ընը , Ֆխաէաէ-
սա էՀլ ի պէկլթնի գայբրմագ խոթ , էմմնոը
ինքիսալ էթմէկ օլաբդ' Ղմիս'մին օլմնյանսան
9 պէսամէր տիր : Տաէլ գալը գլմէկլ Էաշընսան
աշսագը օլմնյալագ' Էսիր պէվճին պէվճէսի պաէ-
10 լաՆդէկ օլաբդ , Էյլի 'սամէլլէր խաէաէալընսա
Հիւսն ի չէհսաէէթ մագՀսալ օլմնէշ , մէսէլա
էվլսա պէսլէմիշ Ֆվչ միէաէաֆիր գապալ էթ-
մէկ Նվչ մնգպաէաէսէլէրին ալյագլալրընը եբյ-
գամլշ վչ մնգպալյագաէա օլանլալա իմնաա
վչ Հէր էլի 'սամէլսէ սէվամ' էթմէկ օլալդը
11 թագսիրսէ' գալա օլաՆնալն : Լյաբին կէնճ
տաէլլալրը բէսա էլլէ , պիրա Ֆրիսաոսա գալշբ
պէվգ թԷսլիմ' օլալդլալրընսա էվլէնմէք խա-
12 թԷյիպ , Էվվէլբի իսոնը թԷբք էթմէկլէ-
13 բի իչիւն Հիւքմէ սիէՀալ օլաբդալ : Վչ
պաՆնաՆն իլչ պէրապէր էվլէնրի ագլաշալագ
Հթնպհէ օլմնագա ալբՀՀրալ , վչ Եալընդլ
թԷնոպհէ սէյիլ , անճագ կէվէպէ վչ սիէկրի-
նին սաՆնաէրդյէ մէՀղՆէ օլալագ , Նաոհաթա
14 Հէյլէրի սէգյլէրդյէ : Իմոն Նմոհ էբիմ քի կէնճ
օլանլալ էվլէնիպ վչ էվլսա կէմի իրիպ' խանհ
իսաբէսինէ մՇգպլյէա օլսաբագ , Ղմոաիալիք

19. 6: Պ. 5. 22: 2 Տիմ. 1. 6:
Պ Պ. 1. 18:
Ջ 2 Տիմ. 1. 6:
Ռ Ա'մալ. 20. 28:
Ս Նզեկ. 33. 9:
Վ Բսմ. 11. 14: 1 Կոր. 9. 22: Ժակ. 5. 20:

Տ Դետ. 19. 32:
Ր Ա,յ. 5. 16:
Ց Պաղ Թէք. 45. 10, 11: Մաթ. 15. 4: Եփես. 6. 1, 2:
Ւ Պ. 2. 4:
Ու 1 Կոր. 7. 32:

օլանա սիմեմ իչիւն պիր ֆուրսաթ վերմէսինլէր ։ Զիրա Տալտ պա՛զըլըրը սաֆըպ՝ Շէյթանա թաղ՝ օլարլար ։ Իչէր պիր միւ՛մին եա պիր միւ՛մինէնին տուպլարը վար իսէ ։ անլէրէ իւ՛նէ էլլէսին , վէ քիլիսէյէ պար ալմասըն , կիթա քի ֆիլճագիգ տուր օլանլարա իւ՛նէ կաե ։

17 Մէ՛մուրիյէթլէրինին հիւանի իճրասընաա պուլունան իսթիյարլար , խուսուսա քէնտուա վէ թա՛լիմէ կէրէք չէքէնլէր՝ էքի գամ
18 իքրամա լազըդ՝ աատա օլունսունլար ։ Զիրա քիթապ պուչուրը քի՛ Ղաարանի տէօյլէն էօքիւզլիւն ապդնըր պադլամայարը , վէ՛ Իչէրի քէնտի իւճրէթինէ միւսամահագդ ապր ։ Էքի եա իւչ շահտա ալմասընդ՝ կա՝ իսթիյար՝ ապկէյհինաէ
20 չէքեապիլէմ գապուլ էթմէ ։ Ղապադահլարը ճիւմլէնէն էօնիւնէ թա՛զէր էդլէ , Ղիա քի
21 սա՛իրլէր սահի խաղճ էաեյէր ։ Ալլահըն վէ Յիսուս Քրիստոսըն վէ միւնթէխապ մէլէքլէրին հուզուրընտա թէնպիհ էաերիմ՝ քի՛ պիր չէյ խոմըր իչիւն էթմէյէրէք՝ պու չէյլէրի
22 պիղարադանէ հրդիզ էաեսին ։ Պիր քիմսէնին իւզէրինէ՝ սաճէլէ իլէ էլ գոմսըդ՝ Սախէրլէրին կիւնահլարընտա միւշթէրիկ օլմա . քէնտինկի փադ սագլա ։

23 Ալրիդ էալընըդ առ իչէմէյիդ՝ Ամի՛տէկ իչիւն վէ քէսրէթի իւզրէ վուգուա՝ պուլսան պա՛ղիքլէրինկ իչիւն պիր ապ չէրսադ խոմի՛մուլ էլլէ ։
24 Պա՛զը առէմլէրին կիւնահլարը զահիր օլուպ՝ էօղլէրինձէ հիւթիմ կիսաէ , պա՛զըլարընդն իսկ
25 ապալարընձա կէլիր ։ Փէզալիք պա՛ղաշըդ էլի սահլէրի առխի զահիր օլուպ՝ պաշգա թապզ օլանլարը կիզլէնմէսի զարը ի միւ՛մքին տիր ։

ՊԱՊ 6

1 Գուլարդն վազիքէսի։ 3 Պաշգա տիւրլիւ Թա՛լիմ էտունլէրաէն իչթինապ։ 6 Թագվանդն պէօյլէք փեաո ալտրդը։ 9 Մաղիկէսեմ լիչին մադաղարաթը։ 11 Տիմոթէոսդն հանկը չէյլէրաէն փիրար վէ հանկը չէյլէրէ սա՛յ էթմէսին, 17 վէ վէնկինկէրէ նէ տիւրլիւ նասիհաթ էլլէ մէսի կէրէք օլադդը։ 20 Լամանկիի հրդիզ էթմէսի խուսուսընտա բէսուլըն անա նասիհաթը։

1 Պօյունաղրդդ ալիճընտա պուլունան ճիւմլէ գուլլար քէնտի էքէնոլիէրինին ճիւմլէ իհթիրամա միւսամահագդ՝ սատա էթմինկէր , էթմա

ե Ա՛յ. 3, 5։
ը Բօմ. 12. 8։ 1 Կոր. 9. 10, 14։ Գաղ. 6. 6։ Փիլ. 2. 29։ 1 Սէլ. 5. 12, 13։ Իպր. 13. 7, 17։
թ Ա՛մաղ. 28. 10։
ժ Թէս. 25. 4։ 1 Կոր. 9. 9։
ի Դէս. 10. 13։ Թէս. 24. 14, 15։ Մաաթ. 10. 10։ Ղուկ. 10. 7։
լ Թէս. 10. 15։
խ Գաղ. 2. 11, 14։ Տիտ. 1. 14։
ծ Թէս. 13. 11։
կ Պ. 6. 13։ 2 Տիմ. 2. 14։ 4. 1։
հ Ա՛մաղ. 6. 6։ 13. 3։ Պ. 4. 14։ 2 Տիմ. 1. 6։
ձ 2 Ցովհ. 11։
ղ Մէկ. 104. 15։
ճ Գաղ. 5. 19։

մ Եփես. 6. 5։ Կող. 3. 22։ Տիտ. 2. 9։ 1 Պետ. 2. 18։
յ Ես. 52. 5։ Բօմ. 2. 24։ Տիտ. 2. 4, 8։
ն Կող. 4. 1։
շ Պ. 4. 11։
ո Պ. 1. 3։
չ Պ. 1. 10։ 2 Տիմ. 1. 13։ 4. 3։ Տիտ. 1. 9։
պ Տիտ. 1. 3։

ջ 1 Կոր. 8. 2։ Պ. 1. 7։
ռ Պ. 1. 3։ 2 Տիմ. 2. 23։ Տիտ. 3. 9։
ս 2 Տիմ. 3. 8։
վ Տիտ. 1. 11։ 2 Պետ. 2. 3։
տ Պ. 1. 6։
ր Բօմ. 16. 17։ 2 Տիմ. 3. 5։
ց Մէզ. 37. 10։ Լմն. 15. 16։ 16. 8։ Իպր. 13. 5։
ւ Ցոբ 1. 21։ Մէզ. 49. 17։ Լմն. 27. 24։ Վա՛. 5. 15։
փ Թէզ. 28. 20։ Իպր. 13. 5։
ք Լմն. 15. 27։ 20. 21։ 28. 20։ Մաաթ. 18. 22։ Յակ. 5. 1։
և Պ. 3. 7։

ֆ Պ. 1. 19։
ջ Խուր. 23. 8։ Թէս. 16. 19։
ռ 2 Տիմ. 2. 22։
ս Թէս. 33. 1։ 2 Տիմ. 3. 17։
վ 1 Կոր. 9. 25, 26։ Պ. 1. 18։ 2 Տիմ. 4. 7։
տ Իպր. 10. 23։
ր Փիլ. 3. 12, 14։ Ա՛յ. 19։
ց Թէս. 32. 39։ 1 Մէկ. 2. 6։ Յովհ. 5. 21։
ւ Մաաթ. 27. 11։ Յովհ. 18. 37։ Վահ. 1. 5։ 3. 14։
փ Պ. 5. 21։
ք Փիլ. 1. 6, 10։ 1 Սէլ. 3. 12։ 5. 23։
և Պ. 1. 11, 17։

ՊՄէլիք իւլ միւլուք վէ Բապպ իւլ կրպապ,
46 Ւիսլամկղլխ եալընըզ մնլիք, վէ եագլաշըլ-
մալ նուբաս սաքին օլան Զաթ վագթ ը մախ-
սուսընաս իզնար եաէճէք տիր. Յատմլէ-
րին հիչ պիրի անը կէօրմէմիշ վէ կէօրմէկ.
Ընանա 'իղպէթ վէ գուսլէթ ի եպէտիչ օլ-
սան, Ամին։
47 Պու ալեանեատա զէնկին օլանլարա թէնպիհ
էլլէ քի, միւթեքէպիր օլմայըպ' էպաղասըլ
զէնկինլիչ 'տէչիլ, 'անճագ թէվէթթիւ' ի-
չիւն զանլիք իւզրէ պիզ հեր չէչի իհսան ե-
տէն ։[հպպ] Ալլահա թէվէքքիւլ էթսինլեր։
18 Ինչիկք եաէրէք Ընչի 'ամէլլերաէ զանի օլսաք'
19 Բճէօմլերա Էվէ էլի այէզ օլսունլար. Ովէ հա-
գիթի հայտնիա նա'իլ օլմազ իւզրէ, Խախրէթ
իչիւն քէնտիլէրինէ էչի թէվէլ Տապըրլա-
սընլար։
20 Ընչ Տիմոթէոս, էմանէթի հըթզ էտիպ' ենա-
փոք վէ պաթըլ լաֆզլարտան վէ քիզլկէն 'իլմ
թէսիչէ օլսունան չէչին մու'արազալարընտան
21 իթթինապ էլլէ. Ռի պունա պա'զը քիմսնէլեր
զահիպ օլմազլէ Ընմանատան սապտրլար։ Ինա-
յէթի սէնին իլէ օլսուն։ Ամին։

ՊՕՂՈՍ ՐԷՍՈՒԼԸՆ
ՏԻՄՈԹԷՈՍԱ ԻՓԻՆՃԻ ՐԻՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 1

1 Տիմոթէոսա սէլամ. 3 Պօղոսըն քէնտի ոու'ալաբընտա
անը պիքր էթտիկի։ 5 Անըն հեմ տախի պէդյուք վալիսէ-
սի իլէ վալիսէսինին իսմնլարընը պիքր էթմէսի։ 6 Նա'իլ
օլտըդը իլտհի մէվհիպէյի թէչվիզ էթմէսի։ 8 Վէ պէ-
չարէթ իչիւն օլան մէչագաթա հիսսէտաբ օլմասը։ 13 Վէ
էօչէնտիյի սահի սէօզլէրի հըթզ էլլէմէսի խուսուս-
լարընտա բէսուլըն անա նասհհաթը։ 15 Պա'զը փիմսէ-
լերին քէնտիսէն եիւզ չէվիրիքլերինի պիքր։ 16 Վէ Ոնէ-
սիփորս հագգընտա հիւսն ի չէհսաէթ էթմէսի։

1 Յիսուս Քրիստոստա օլսան Հայտնիքըն վասը-
նա կէօրէ Ելլահըն իրատէթիյլէ Յիսուս
Քրիստոսըն բէսուլը Պօղոս, Էսէվհիւլիս օղլմ
2 Տիմոթէոսա. Փէտէր Ալլահ վէ Բապպըմըզ
Յիսուս Քրիստոս Թարաքընտան 'ինայէթ վէ
մէրհամէթ վէ սէլամէթ օլսուն։
3 Էվկէճ կիւնտիւզ տու'ալարըմտա սէնի պէր-
4 տէվամ զիքր էտերէք, Վէ կէօզ եաշլարընը
խամ րըմտաս ԹուԹարագ, փիւր սիւրիւր օլմամ
5 իչիւն, Էսէնի կէօրմէք արզուսընտա իմ։ Եվվէլա
պէդյիւք վալիտէկ Լաւոդեատա Ընվէ վալիտէկ
եւնիկէտե սաքին օլուպ' սէնատ տախի պու-
լունտըղընա ի'թիմատ էթտիկիմ Եօլ ըիյասըզ
իմանը խամ ըրմա կէմ իրտիյիմտե, Էճատտրմ-
տան ԵօչրեՆէյէ Նեօրե Բփոք վասիրլէ 'իպա-
6 տեթ էթտիկիմ Ընալլահա չիւնքը էաէրիմ։ Պու
սէպէպտէն սանա իհթիապ էաէրիմ քի իւղէ-
րինէ էլլերիմին գօնուլմասըմըզ սէնատ օլսան
7 Ալլահընն ժիվհիպեսինի թէչվիզ էաէսին։ Էնքի-
րա Ալլահ պիզէ գօրգապզը րուհընը տէյիլ,
Նանճագ գուվվէթ վէ մուհապէթ վէ թոմմ
8 'ագլ բոհընը վէրտի։ Պունտա պինա'էն ԻՐապ-
պմըզընը չէհսաէթինտեն վէ Ոպէն մուհապաբն-
տան ասլսյը նուԹանմա։ Հքիգաթի պէչորէթ
իչիւն մէչագաթատա Ալլահընն գուվվէթինէ
9 կէօրէ հիսսէտաբ օլ։ Ցո պիզի խէլաս էտիպ'
Ընմուգատտես տու'վէթլէ տու'վէթ էլլէտի։
Ֆպու տախի 'ամէլլերիմիզե կէօրէ տէյիլ, Ֆան-
ճագ քէնտինին Թագտիրլինէ կէօրէ 'վէ էզէ-
լի զէմանլարտան Յիսուս Քրիստոստա պիզե
10 իհսան օլուհնուպ, Շիմտի իսէ Էօլհիմիս իպ-
Թալ էտիպ' պէչորէթն վասրԹասըլէ Հայտնի

— Եփես. 3. 5։ Տիտ. 1. 2։ 'Իպր. 9. 15։
բ 2 Կոր. 1. 1։
գ 1 Տիմ. 1. 1։
դ 1 Մէչ. 1. 2։ 3. 10։
ե Պ. 4. 9, 21։
զ Ա'մաչ. 16. 1։
է 1 Տիմ. 1. 5։ 4. 6։
ը Ա'մաչ. 22. 3։ 23. 1։ 24. 14։ 27. 23։ Բօմ. 1. 9։ Գաղ. 1. 14։
թ Բօմ. 1. 8։ Եփես. 1. 16։
ժ 1 Մէչ. 5. 19։ 1 Տիմ. 4. 14։
ի Բօմ. 8. 15։
— Ղուկ. 12. 21։ Պ. 5. 10։ Տիտ. 3. 8։ Յակ. 2. 5։
լ Բօմ. 12. 13։
խ Գաղ. 6. 6։ 'Իպր. 13. 16։
ծ Ա՛յ. 12։
կ Մաթթ. 6. 20։ 19. 21։ Ղուկ. 12. 33։ 16. 9։
հ 2 Տիմ. 1. 14։ Տիտ. 1. 9։ Վահ 3. 3։
ձ Պ. 1. 3, 6։ 4. 7։ 2 Տիմ. 2. 14, 16, 23։ Տիտ. 1. 14։ 3. 9։
ղ Պ. 1. 6, 19։ 2 Տիմ. 2. 18։

——

ճ Վահ. 17. 14։ 19. 16։
մ Պ. 1. 17։
յ Խուբ. 33. 20։ Ցովհ. 6. 46։
ն Եփես. 3. 21։ Փիլ. 4. 20։ Ցուդ. 25։ Վահ. 1. 6։ 4. 11։ 7. 12։
շ Էմս. 23. 5։
ո Ցոբ 31. 24։ Մէղ. 52. 7։ 62. 10։ Մարկ. 10. 24։ Ղուկ. 12. 21։
չ Ա'մաչ. 14. 17։ 17. 25։
պ 1 Մէչ. 1. 9։ Պ. 3. 15։ 4. 10։

ջ Ղուկ. 24. 49։ Ա'մաչ. 1. 8։
ռ 1 Տիմ. 3. 6։ Վահ. 1. 2։
ս Եփես. 3. 1։ Փիլ. 1. 7։
վ Բօմ. 1. 16։
տ Կող. 1. 24։ Պ. 4. 5։
ր 1 Տիմ. 1. 1։ Տիտ. 3. 4։
ց 1 Մէչ. 4. 7։ 'Իպր. 3. 1։
ւ Բօմ. 8. 20։ 9. 11։ Տիտ. 3. 5։
փ Բօմ. 8. 28։
ք Բօմ. 16. 25։ Եփես. 1. 4։ 3. 11։ Տիտ. 1. 1։ 1 Պետ. 1. 20։
և 1 Կոր. 15. 54, 55։ 'Իպր. 2. 14։
ֆ Ա'մաչ. 19. 10։
օ Պ. 4. 10, 16։
ֆ Պ. 4. 19։
Ա Մաթթ. 5. 7։
— Փիլիմ. 7։
Բ Ա'մաչ. 28. 20։ Եփես. 6. 19։
գ Ա՛յ. 8։
դ 2 Մէչ. 1. 10։ Ա՛յ. 12։
ե Մաթթ. 25. 34—40։
զ 'Իպր. 6. 10։

——

է 1 Տիմ. 1. 1։ Պ. 1. 1։
ը Եփես. 6. 10։
թ Պ. 1. 13։ 3. 10, 14։
ժ 1 Տիմ. 1. 18։
ի 1 Տիմ. 3. 2։ Տիտ. 1. 9։
լ 1 Տիմ. 1. 18։

ՊԱՊ 2

1 Քրիստոս Իչիւն մէչագաթա Թէչամիւլ էթմէք, 4 Վէ պու 'էօմրիւն ուամուրընա պարչըմտաղ, 8 Վէ էօլհլէրտէն գէյամ էտէն Յիսուսը Թէզէփիր էյլէմէք, 10 Վէ իճնա ի վավիճեատ սատրզ օլմագ, 16 Վէ նափոք վէ պաթըլ լաֆզլատան իԹթինապ էթմէք խուսուսլարընտա բէսուլըն Տիմոթէոսա նասհհաթը։ 17 Պա'զը քիմսնէլերին հագգատան սապտրզը։ 19 Ալլահըն միւհգեմ եասար։ 22 Հանկը չէյլերտէն ճիւրար վէ հանկը չէյլերէ սա'յ էթմէք կէրէք օլըզը։

1 Տիմոթէ սէն, էյ օղլըմ, ԲՅիսուս Քրիստոստա
օլսան 'ինայէթտէ քէպպ ի գուվվէթի ետիպ',
2 ԷՁօգ չահիպլերին Տուզուրընտա պէնտեն ի-
չիւն մէչագաթին չէլլերի Տասըդ վէ եատիրլերէ
Ընա'լիմէ միւսթահ'սան օլսուն ատէմլերէ եմանէթ
3 էլլէ։ Իմտի սէն ՂՅիսուս Քրիստոսըն էյի 'աս-
քէրի կիպի եմէչագաթա Թէչամիւլ էլլէ։

ե Բօմ. 16. 25։ Եփես. 1. 9։ Կող. 1. 26։ Տիտ. 1. 2։ 1 Պետ. 1. 20։
զ Ա'մաչ. 9. 15։ Եփես. 3. 7, 8։ 1 Տիմ. 2. 7։ Պ. 4. 17։
է Եփես. 3. 1։ Պ. 2. 9։
ը 1 Պետ. 4. 19։
թ Ա՛յ. 18։ Պ. 4. 8։
ժ 1 Տիմ. 6. 20։
ի Պ. 2. 2։
լ Բօմ. 2. 20։ 6. 17։ 1 Տիմ. 1. 10։ 6. 3։
խ 1 Տիմ. 1. 14։
ծ Պ. 3. 14։ Տիտ. 1. 9։ 'Իպր. 10. 23։ Վահ. 2. 25։
կ Բօմ. 8. 11։
հ 1 Տիմ. 6. 20։

ձ Ա'մաչ. 19. 10։
ղ Պ. 4. 10, 16։
ճ Պ. 4. 19։
մ Մաթթ. 5. 7։
յ Փիլիմ. 7։
ն Ա'մաչ. 28. 20։ Եփես. 6. 19։
շ Ա՛յ. 8։
ո 2 Մէչ. 1. 10։ Ա՛յ. 12։
չ Մաթթ. 25. 34—40։
պ 'Իպր. 6. 10։

——

ջ 1 Տիմ. 1. 1։ Պ. 1. 1։
ռ Եփես. 6. 10։
ս Պ. 1. 13։ 3. 10, 14։
վ 1 Տիմ. 1. 18։
տ 1 Տիմ. 3. 2։ Տիտ. 1. 9։
ր 1 Տիմ. 1. 18։

4 Ընաքերլիք եաէն պիր քիմսէ, սեր'ասքերինէ
խօշնուա էթմէք իչիւն, պու 'էօմրիւն ուամա-
5 րընա գուրըշմազ։ Ընէեմ տաթի էկկր պիր քիմ-
սէ կիւրեշիր իսէ, գանուն իւզրէ կիւրեշմէյին-
6 ճէ քէնտինին Ալլահա մնագպուլ խէճիլ
օլմազ պիր իշճի տէչիւ իհզար էթմէյէ ճէչտ
7 էլլէ։ Էամմա նափոք վէ պաթըլ լաֆզլար-
տան իճթինապ էլլէ, վէրտա անլէր կիտէ կիտէ
8 ֆըսատա սէպէպ օլուբ. Վէ անլէրին սէօզլու-
գանդրինա կիպի եէր, Ընքի Հիմենոս վէ Փի-
9 ղետոս անլէրտեն օլուպ, Ընրըտմէք Հալա
վաւգուս' պուլմուշ սըրը տէյիրէք Հհապիգաթի-
տան ասափտըլար, վէ պա'զը քիմսէլերին խմա-
10 նընը եճնատա էաէրլէր։ Ընճնէ եճնատա էաէրլէր։ Ընէնէ Ալլահընն միւհ-
քէմ էտսը գա'իմ օլուպ' միւհրիւս պուս սըրը
քի Բպապ քէնտինինքիլէրինի պիրիր. վէ' Հէր
քիմ քի Քրիստոսըն իսմինի պիքր էաէրսէ,

ե Պ. 1. 8։ 4. 5։
զ 1 Կոր. 9. 25։
է 1 Կոր. 9. 25, 26։
ը 1 Կոր. 9. 10։
թ Բօմ. 2. 13։
ժ Բօմ. 1. 3, 4։ Ա'մաչ. 2. 30։ 13. 23։
ի 1 Կոր. 15. 1, 4, 20։
լ Ա'մաչ. 9. 16։ Պ. 1. 12։
խ Եփես. 3. 1։ Փիլ. 1. 7։ Կող. 4. 3, 18։
ծ Ա'մաչ. 28. 31։ Եփես. 6. 19, 20։ Փիլ. 1. 13, 14։
կ Եփես. 3. 13։ Կող. 1. 24։
հ 2 Կոր. 1. 6։
ձ 1 Տիմ. 1. 15։
ղ Բօմ. 6. 5, 8։ 2 Կոր. 4. 10։
ճ Բօմ. 8. 17։ 1 Պետ. 4. 13։
մ Մաթթ. 10. 33։ Մարկ. 8. 38։ Ղուկ. 12. 9։
յ Բօմ. 3. 3։ 9. 6։
ն Ա'ա. 23. 19։
շ 1 Տիմ. 1. 3։ 6. 4։ Տիտ. 3. 9, 11։
ո 1 Տիմ. 5. 21։ 6. 13։ Պ. 4. 1։
չ 1 Տիմ. 4. 7։ 6. 20։ Տիտ. 1. 14։
պ 1 Տիմ. 1. 20։
ջ 1 Կոր. 15. 12։
ռ 1 Տիմ. 6. 21։
ս Մաթթ. 24. 24։ Բօմ. 8. 35։ 1 Ցովհ. 2. 19։
վ Նաա. 1. 7։ Ցովհ. 10. 14, 27։ Պաչ Ա'ա. 16. 5։

20 հագցըղլըզտան իճթինապ էլլէսին ։ ²Լաքին
պէդիւք պիր խանէտէ եալընըզ ալթուն վէ
կիւմիւշ գոպլար պուլունմայընչ՝ ազատ վէ
թոփրագտան տախի պուլունուր ։ ¯պա՛ղըր
չէրէք , պա՛ղըր խտ չէրէքֆիլիվ իչիւն
21 ալիր ։ ⁴Իմտի էկէր պիր քիմսէ քէնարին պա-
չէյլերաէն փաքլէրտ , չէրէք իչիւն վէ Սահ-
պինին իսթի՛մողընա ֆա՛իտէլի վէ մուզաատէս
վէ ⁴հէր էլլի իչէ հագըր պիր գոպ օլաճագ տըր ։
22 Սէն տախի կէնճլիք չէհվէթլէրինաէն գաչ ,
լաքին ⁴փաք գալպտէն ⁵Պապա տաւ՛ա էտէն-
չէր իչէ պէրտագէր՝ ¯տալտ վէ իման վէ մու-
23 հաղպէմ վէ սէլամէթ է տաւ՛ էլլէ ։ ԲԱմմա սէ-
ֆիհտաճ վէ մո՛նտաղը մուճտահիդներաէն տա-
գըն ։ չիւնքի մուճտաղ՛ա հուտաւէթ կէմիրտի-
24 լինի պիլդիրտին ։ ⁵Պապան գուշլտ իսթ մուճտա-
ղ՛ա էթմէմէլի տիր , անճագ ճիւմլէյէ հա-
լիմ , վէ ¯էթո՛իլիմ միւսթո՛ֆտա վէ զուլմա
25 ոտպըղը , ԷՄուդաֆէմէթ էտինդերէ հիլմիշ նա-
սիհտի էտիճի օլմագ կէրէք տիր ։ օլտ քի
Ֆհագիդտաթը ֆէհմ էթմէք իչիւն , ԷՎալտհ
26 անդերէ թէվդիչ վէրէ ։ Վ՚է Շէյթան թոպտա-
ֆընաան անդն իտտաէթի իճրտաը իչիւն էտիր
թուֆուէմիզ օլանլար ²անդն տուէզաղընաան
այըլալար ։

ՊԱՊ 3

1 Բէտուէլն ֆէննա վազըթլար կէլէճէկլէրի խտպէր վէր-
մէտի ։ 6 Հագիդտաթ տիւշմէն օլանլարը թո՛րթի էթ-
մէտի ։ 10 քէնտի կիպի հաբէքէթ էթմէտի խուտուրընաա
Տիմոթէոտա թէնպիհի ։ 15 Մ՚ուդտաուէս ֆիթտալարընդ
ֆէվա՛ֆտի ։

1 Վ՚է մո՛իւմիշ օլտ քի՝ ¯ոան կիւնէրտէ ֆէ-
2 նա վազըթլար կէլէճէկէք տիր ։ ԷՅիրտա ատէմիէր
քէնտի նէֆսինի սէվիճի, էմնափէրէսէթ, ²միւճ-
թէէվիս , էմտազուր , ²Ըքիւքզտազ , Եվայիտէյհէ
3 էթո՛տէթտը , Նոանքէօր , խտպտա , ²Մէվէճտ-
ուէթհիպ , Խմիւտլէչա գոպուլ էթմէդ , Լիֆ-
թէխտահը , Իզտագիր նէֆտա էթմէդ , ադդըն ,
4 ատլահը սէվմէդ , ⁴Իտո՛ին , պիրիքըտտա , միւ-
թէէքէպպիր վէ ՆԱլտահը սէվմէքաէն զիյատէ
5 զէվդ ու սէֆտա սէվէր , Տիննատըրդ ատւրե-
թինի կէօսթէրիպ տէ Էգուէվէթինի ընքեատը
էտէր օլաճագտըր տըր . Ֆպոնդատրատան իճթի-

ը 1 Տիմ. 3. 15։
ա Բոմ. 9. 21։
ի Պագ հտ. 52. 11։
ո Պ. 3. 17։ Տիտ. 3. 1։
ս 1 Տիմ. 1. 5։ 4. 12։
ֆ Ա՚մոս. 9. 14։ 1 Կոր. 1. 2։
ա 1 Տիմ. 6. 11։
բ Ի Տիմ. 1. 3։ 4. 7։ 6. 4։
Ա՚յ. 16։ Տիտ. 3. 9։
գ Տիտ. 3. 2։
դ 1 Տիմ. 3. 2, 3։ Տիտ. 1. 9։
ե Գաղ. 6. 1։ 1 Տիմ. 6. 11։
1 Պետ. 3. 15։
զ 1 Տիմ. 2. 3։ Պ. 3. 7։ Տիտ.
1. 3։
է Ա՚մոս. 8. 22։

ը 1 Տիմ. 3. 7։

ա 1 Տիմ. 4. 1։ Պ. 4. 3։ 2 Պետ.
3. 3։ 1 Ծովհ. 2. 18։ Ծուգ.
18։
բ Փիլ. 2. 21։
գ 2 Պետ. 2. 3։
դ 1 Տիմ. 6. 4։
ե Ծուգ. 16։
զ 1 Տիմ. 1. 20։ 2 Պետ. 2. 12։
Ծուգ. 10։
է Բոմ. 1. 30։
ը Բոմ. 1. 31։
թ Բոմ. 1. 31։
ժ 2 Պետ. 3. 3։
ի 2 Պետ. 2. 10։

6 նոպ էլլէ ։ 19Իրա խանէլէրէ կիրիպ՝ կիւնահ-
լըլէ եւրէքլէնմիշ ուրըլու ուրըլու շէհվէթի-
7 լէրէ թապի՝ օլտագ , Տո՛իմա էպյրէնմէքաէ օ-
լըաչ՝ ²Հագիդտաթը պիլմէյէ հիչ պիր վազըթ
կէլէմէյէն ճահիլ գարըլարը էսիր էաէն քիմ-
8 սէլէր պուճնարատան տըր ։ ¯Ամմա Ցանէս վէ
Ցամբրէս Մուսէսէ գարշը տուրարդըլարը մի-
սիլլիւ , պէպյլէճէ հագիդտաթտա գարշը տուռ-
բուր ²վէ ²ազլարը ֆասիտ ⁴վէ իման խռա-
9 տուռնատա մէրտուտ քիմսէլէր տիր ։ Լաքին
տաճա իլէրի կիմսէյէճէքլէր տիր . պիրա ²ան-
լէրին ²ազլարընդը զահիր օլմադը միսիլլիւ ,
պուճնարընդի տախի ճիւմլէյէ ¯հէր օլաճագ
10 տըր ։ ²Ամմա ան պէնիմ թո՛իլիմի , ամթվա-
րըմը , նէյէթիմի , իման դըմը , սապրըմը , մուռ-
հապպէմիմի , թէհամմիւլիւմիւ պիլդիրտին ։
11 Դիւ Անթաքիատա ²վէ Գոնիատա ¯վէ Լիստռա-
բատա պատա վագը՝ օլտն թէ՛տատիլէրէ վէ
էլէմլէրէ , նէ տիւրլիւ թէ՛տատիլէր չէքտիլիմէ
վագըթ օլտրն , Նէվ Բապ պէնի ճիւմլէտինաէն
12 խէլտա էլլէտի ։ Վ՚է ¯Յիսուս Քրիստոստա
թոպվա իւզրէ ²էօմր կէչիրմէք իտթէէվէնլերին
ճիւմլէտի տախի թէ՛տատ կէօրէճէք տիր ։
13 ԼԼաքին շէրիր վէ մուղէվվիր տատիլէր , ալտա-
տտուգ վէ ալտանտուգ , կիլթուրճէ պէտ-
14 թէր օլաճագ տըր ։ ¯Անի խտ էպյրէնտիլին վէ
Ի՚թիքտտա էթմէտիլին շէհլէրտտ , քիմսէյէ էպյ-
15 րէնմէլիյինի պիլէրէք , տապիթ օլ . ¯Մուդտաուէս
Ֆիթտալարը տախի չօճուգլըդտան պէրու
պիլիրսին . վէ պուճնարը անդի Յիսուս Քրիստո-
տա օլան իման վասթթաագլիյէ խէլտա իչիւն
16 ²ալիմ էթմէյէ դատիր տիր ։ ԷՊիւթիւն քի-
թապ իլէհտա՛ ը իլտհի օլտաչ՝ ¯էթո՛իլիմ վէ թո՛-
պրը վէ իսլտհ իչիւն վէ տալտհ խուտուտպնատա
17 օլան թէ՛տիպ իչիւն ֆա՛իտէլի տիր . ²Թա քի
Ալլահ տատիմ քէտմիլ վէ ²հէր էլլի իչ իչիւն
հազըրլանմըշ պուճնատա ։

ՊԱՊ 4

1 Գէննի խրտմէթինի քէտմէ ը գայրէք վէ ինքիսալէք
էթմտամ էլլէմէի իչիւն Պօղոսն Տիմոթէոտա նասիհաթը .
6 ինքիսալընդն վագթը կէմիշ օլտրդրը անտ խտպէր
վէրմէտի . 9 Նանընտա թէկ կէլմէտի , վէ պէրտպէրինճէ
Մարկոսը վէ Տրովադտաա պրագտրդը պա՛զը չէյլերի կէ-
թիրմէտի , 14 վէ պագըրճը Ալեքսանդրտաան ատգընճ-

ը Փիլ. 3. 19։ 2 Պետ. 2. 13,
վէ ղտյրի։ Ծուգ. 4, 19։
թ 1 Տիմ. 5. 8։ Տիտ. 1. 16։
ժ 2 Մէկ. 3. 6։ 1 Տիմ. 6. 5։
ի Մատթ. 23. 14։ Տիտ. 1.
11։
ձ 1 Տիմ. 2. 3։
ղ Թուր. 7. 11։
ճ 1 Տիմ. 6. 5։
մ Բոմ. 1. 28։ 2 Կոր. 13. 5։
Տիտ. 1. 16։
յ Թուր. 7. 12։ 8. 18։ 9.
11։
ն Փիլ. 2. 22։ 1 Տիմ. 4. 6։
շ Ա՚մոս. 13. 45, 50։
ո Ա՚մոս. 14. 2, 5։

ս Ա՚մոս. 14. 18, վէ ղտյրի։
վ Մէզ. 34. 19։ 2 Կոր. 1. 10։
Պ. 4. 17։
տ Մէզ. 34. 19։ Ա՚մոս. 14. 21։
Մատթ. 16. 24։ Ծովհ. 17.
14։ 1 Կոր. 15. 19։ 1 Մէկ
3. 3.
ր 2 Մէկ. 2. 11։ 1 Տիմ. 4. 1։
Պ. 2. 16։
ց Պ. 1. 13։ 2. 2։
ւ Ծովհ. 5. 39։
փ 2 Պետ. 1. 20, 21։
ք Բոմ. 15. 4։
օ 1 Տիմ. 6. 11։
ֆ Պ. 2. 21։

մասը խուսուսընտա Տիմոթեոս Քննփէր։ 16 Եվվեւթի ճվվապընտա պաչընա կկլենի գիջը, 19 վի սկլամ վե տա՛ա էլէ բհասկյի խաթմ կթմեսի։

4 Իմոի ՝պէն Ալլահըն վէ քենտի զուհուբըն-
տա վէ մէկքհութիէնտէ Հարիւլէրի վէ կալիւ-
լէրի հիւքմ էտէճէք օլան Քրիս-
2 տոսըն հուզուրընտա թէնպիհ էտէրիմ ։ Քէլա-
մըզ վա՛զ էլլէ ։ վազրթը վազրթսըզ իգտամ
էլլէ ։ քէմնի ը թէնէննի վէ թա՛լիմի հիմա՛կիր
3 վէ թէքսիր վէ ՝նասիհաթ էլլէ ։ Էնչիւս վազրթ
կկլիր քի՝ ատնիհ Հիմա՛լիտէ թէհամմիւլ կթ-
մէկյիպ , Հանճագ գուլտագլարը կնճիշկիրէք ։ քէն-
տի շէհվէթլէրինէ կկորէ քենտիլէրի իչիւն
4 մուա՛ղղիմլիր ճէմ՛ էտէճէքլէր ։ վէ գուլտագ-
լարընը հոգիգաթտան չէվիրիպ՝ ըմտաղլարա
5 ատնան ճէքլէր տիր ։ Ամմա սէն հէր շէյտէ ու-
յանըդ տուր , Իմէշագգաթտա թէհամմիւլ կթ ,
Իմիւտշէշլիր իչինի իճրա էլլէ , Քատմվթինկի իմի-
6 մատ էլլէ ։ Էնչիւս պէն սլթտըգ ֆուրդան ։կոէ
Իգտամ՝ օլունմազ իւպրէ օլուպ՝ Էհլիթգա-
7 լարընը վազթը կկլմիշ տիր ։ Էնչի ճիհտաը պի-
թթիրտիմ , սէճէրի թէհամմ՝ էտիպ՝ իմտնը հրճիզ
8 կթտիմ՝ ։ Ալրթըգ պէնիմ իչիւն ատոհ Իտտը
Հազրը տըր . անը ը՝ ատիկ Հաքիմ՝ Բատպ
նօ կկուռնատ պտնա , վէ կալընրը պտնա տէ-
յիկ , ատճագ զուհուբընը սէվվէնէրին ճհէմլէ-
սինէ տատի վէրճէք տիր ։
9 Ւտռնըմա Իէկ կէլմէյէ սա՛յ էլլէ ։ (10) Ջի-
բրա հՎիէմա Նպու տիւնեհայը սէվմէքլէ պէնի
Իէրը էտիպ՝ Աէլտռնիյէ կկիթտի . Կրիսկէս
Գալատիայա , վէ Տիտոս Թաղմնատիայա կէ-
11 գելը ։ Ղռնըմատա կալընըզ ՝Կուկաս պուլու-

Նուբ . ՝Մարկոսը տլըզ՝ քէնտին իլէ պէրապէը
կէմիր , ոիրա Խըտմէմ իչիւն պտնա Ֆա՛իտէլի
12 տիր ։ Վէ ՝Տիւքիկոսը Եփեսոսա կէօնտէրտիմ ։
13 Տրովադատա կարպոսըն Ղռնըդատա պրագտըզըմ՝
Ռազմնուրըզ իլէ քիմ՝ապլտըը , պտխուսուս
14 Իիրչէլէրի կէլտիյինէ կէմիր ։ ՝Պագըրճը Ա-
զէքսանդրոս պտնա չոգ քէմթիւլիւք էմտի .
՝Րապ՝ ոնա ՝ատէլլէրինէ կէօրէ ոիւճազմի է-
15 տէճէք տիր ։ Ադտէն սէն տատի ատգըն . ոիրա
պիզիմ՝ ռէօզլէրիմիզէ վիյատէսիյէ գտրչը ռուր-
16 ռու Էվվէլքի ճէվապըմտա , պէնիմ՝ իլէ պէ-
րապէը քիմնէ ռուրմայըզ՝ ՝ճիւմլէսի պէնի
Իէրք էլլէտիլէր . (Նպու ՝ալէյհնէրինէ ռայըլը-
17 մասըն .) ՝Կաքին Բատպ Ղռնըդատա ռուրուպ՝
պէնի գուվվէթլէնտիրտի , Վթտ քի պէնիմ՝ վա-
ռըթտամլէ վո՛զ Իէմտամէն իճտա օլուռնուպ՝ ճիւմ-
լէ Իա՛իֆլէրը իչիւն . ՝պէն տատի ալրատն
18 ազզընատն գուրթուլտը՝ վէ ՝Բատպ պէնի հէր
պիր քէօմիւ իչտէն գուրթռրը՝ քէնտի ռէ-
ռիւվի ռէվէքլիւնէ սէլտմէմլէ նա՛իլ էտէ-
ճէք տիր ։ Ղռնա էպէռո իւ ապատ համտ օլ-
ռուն ։ Ամին ։
19 ՝Պրիսկէ իլէ Ակիւզատա էվ Ընեսիփորոսըն
20 էհլ ի պէյթինէ սէլամ էլլէ ։ ՝Ներաստոս կո-
րընթոստա գալտը , ՝Տրոփիմոը տատի Մի-
21 լիտոստա խտմէտա պրագտըմ՝ ։ Գրչտան էվ-
վէլ կէլմէյէ սա՛յ էլլէ ։ Եւբուղոս վէ Պու-
դէս վէ Լինոս վէ Կղոդիա վէ ճհէմլէ պիրռա-
22 տրլէր ռտնա սէլամ էտէրլէր ։ ՝Բատպ Ցիռտա
Փրիսռտա բուհրնի իլէ պէրապէը օլա ։ ՝Ինռայէթ
սիզին իլէ օլռուն ։ Ռմին ։

– 1 Տիմ. 5. 21։ 6. 13։ Պ. 2. 14։
Բ Ա՛մաղ. 10. 42։
գ 1 Տիմ. 5. 20։ Տիտ. 1. 14։ 2. 15։
Դ 1 Տիմ. 4. 13։
Ե Պ. 3. 1։
Զ 1 Տիմ. 1. 10։
Է Պ. 3. 6։
Ը 1 Տիմ. 1. 3։ 4. 7։ Տիտ. 1. 14։
Ը Պ. 1. 8։ 2. 3։
ժ Ա՛մաղ. 21. 8։ Եփես. 4. 12։
ի Փիլ. 2. 17։
լ Փիլ. 1. 23։ Պագ 2 Պետ. 1. 14։
խ 1 Կոր. 9. 24, 25։ Փիլ. 3. 14։ 1 Տիմ. 6. 12։ Ի՝պր. 12. 1։
ծ 1 Կոր. 9. 25։ Յակ. 1. 12։ 1 Պետ. 5. 4։ Վահ. 2. 10։
կ Պ. 1. 12։
հ Կողղ. 4. 14։ Փիլիմ. 24։
ձ 1 Յովհ. 2. 15։
ղ Պագ. Պ. 1. 15։
ճ Կողղ. 4. 14։ Փիլիմ. 24։

մ Ա՛մաղ. 12. 25։ 15. 37։ Կողղ. 4. 10։
յ Ա՛մաղ. 20. 4։ Եփես. 6. 21։ Կողղ. 4. 7։ Տիտ. 3. 12։
ն Ա՛մաղ. 10. 33։ 1 Տիմ. 1. 20։
շ 2 Միւզ. 3. 39։ Մէզ. 28. 4։ Վահ. 18. 6։
ո Պ. 1. 15։
չ Ա՛մաղ. 7. 60։
պ Մաաթ. 10. 19։ Ա՛մաղ. 23. 11։ 27. 23։
ջ Ա՛մաղ. 9. 15։ 26. 17. 18։ Եփես. 3. 9։
ռ Մէզ. 22. 21։ 2 Պետ. 2. 9։
ս Մէզ. 121. 7։
վ Բամ. 11. 36։ Գաղ. 1. 5։ Ի՝պր. 13. 21։
տ Ա՛մաղ. 18. 2։ Բամ. 16. 3։
ր Պ. 1. 16։
ց Ա՛մաղ. 19. 22։ Բամ. 16. 23։
ւ Ա՛մաղ. 20. 4։ 21. 29։
փ Ա՛յ. 9։
ք Գաղ. 6. 18։ Փիլիմ. 25։

ՊՕՂՈՍ ՐԷՍՈՒԼԸՆ ՏԻՏՈՍԱ ՐԻՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 1

1 Տիտոսա սէլամ՝ ե Պօղոսըն անը կիրիտաէ պրագտըղըն սէպէպ՝ 7 եպիսկոպոսըն էվսաքիր՝ 10 Լաֆդէն վէ իղլալ էտիճի քիմսէլէրին ազդընը գափամագ կէրէք օլ-
ուղը՝ 12 կիրիտլիլէրին ախլագը՝ 13 Տիտոսըն անըր իլէ նէ կէօնէ մու'ամէլէ էթմէսի կէրէք օլուղը՝

1 Պօղոս, Աղլահընն գուլուբ, ե՞վ եսլանտան
միւնէզզէհ օլան Աղլահընն Էվէլէլի վէմանլարտան
2 վա'ա էտիպ, Լաքին էխէլտաքլարըմըզ Աղլա-
հընն էմրի իւզրէ, ե՞պանա էմանէթի էլլէմիլի
վա'զ վասրթատըղլէ վագթը մախսուսընտա
Է.քէնաի քէլտմըղլէ իվհար էթմիլի Ե՞էպէտի
3 հայտի իւմիտինէ մէպնի, Աղլահընն միւնէթ-
խապլարընըն իմանը, Եվէ թագվայա մուէթա-
պըդ օլան Ե՞հադիգաթը պիլտիքդէն իւզրէ Յի-
4 սուս Քրիստոսընը բէսուլը օլսըպ, Ե՞Մի-ւշթէրիք
օլտըղմըղը Պօնոն հատպինճէ Էէօզ օղլըմ
Է՞Տիտոս, Փէտէր Աղլահ վէ Իէսլատքլարըմըզ
Տատպ Յիսուս Քրիստոս թաւրաքընտան ահա
Ե՞ինայէթ, [ռահմէթ] վէ սէլամէթ օլսուն՝
5 Պու սէպէպտէն սէնի Կիրիտաէ պրագտըմ,
Է.քի էքսիք օլան շէյլէրի թէրթիպ էտիպ՝ ատ-
նա բանընըլատըղըմ կիպի Ն՞հէր շէհրատ իմթի-
6 յարըը թա'ինէն էտէսին. Կիմիր քիմսէ գու-
սուրսըղ, հվէ պիր զէվճէնին ղէվճի օլուպ, վէ
ֆիւճուրտէն տօղսըը թէշէքքի օլունմամըշ վէ
իման'ամիսըղ օլմայան Ն՞իւ՛մինն էվլատ սահիպի
7 պուլունտուղը հալտե ահը Ե՞՛նէ էյլէ՝ Զիրա
վազճիպ տիր քի՝ եպիսկոպոս Ղ՞Աղլահընն քէթ-
խիւտասը կիպի գուսուրսուղ օլա. իստրէյ,
զազապնաք, Ե՞չէրապա մէդմոլ, վաւրուճը,
8 Ե՞գապիհ գազանճ թամիպի տէյիլ, Ե՞Անճագ
միւսաֆիրփէրվէրը վէ էյիլիք սէվճէն, վէ Ե՞ադիլ
վէ սալիհ վէ մուգաւտաէս վէ փէրհիզքաբ՝
9 Ն՞ա՛լիմ կէօրէ օլան սաւըգ քէլամը գավի
թաւթաբ օլա. Ն՞էթա քի սահիհ ի՛մա՛լիմճէ նա-
սիհսաթ վէրմէյէ վէ մուխալէֆէթի էաէնիլէրի
10 թա՛պիր էթմէյէ մուղթէտիր օլա՝ Ե՞Զիրա նիչէ
էթմա՛սընըղ, լաֆզէն Ն՞վէ իղլալ էտիճի քիմ-
սէլէրը՝ Ե՞խուսուսա էհլ ի խիթան օլանլար վար՝
11 Պուն'լարընն աղըզլարընը գափամընղ կէրէք տիր-
պօն'նլար Ե՞գապիհ գազանճ սէպէպինէն Ճա՛իզ
օլմայան շէյլէրի էօյրէտէրէք, Ե՞պէթհիւն խա-
12 նէլէր խարապ էաէրլէր՝ Ե՞Անլէրտէն պիրի,
քէնտիլէրինին տօղ փէյղամպէրի օլարագ՝
Կիրիտալիլէր տա'իմա եսլանճը, քէօթհիւ Ճան-
13 վէր, շիշ պօղազ տըր՝ աէտի՝ Պու շէհատէթի
տօղուսս տըր. պունոն պինա'էն Էիմանլարը սա-
14 հիհ օլուպ, Ե՞եհուտի մունաֆլարընա Ե՞վէ հա-
գիգաթտան սապան տաէմիլէրին թէնապիհլէրինէ
սիգդաթ էթմէմէլէրի իչիւն, Ե՞անլէրի շհա-
15 տէթլէ թա՛պիր էյլէ՝ Ե՞Փաք քիմսէլէրէ հէր
շէյ փաք իսկ տէ, Ճնաւիսաք, վէ միւ՛մին օլմա-
յանլարա պիր շէյ փաք օլմասրգտան պաշգա՝
հէմ Ե՞ագլլարը հէմ տէ զամիրլէրի նաճսաք
16 օլմուշ տըր՝ Աղլահը պիլիրիզ՝ տէյիւ իգրար
էաէրլէր իլէն, Ե՞անը Ե՞ամէլլէրիյլէ ինքաար է-
տէրլէր, վէ մէքրուհ վէ իթա՛ապսըղ, Ե՞վէ հէր
էյլի Ե՞ամէլ իուսուսընտա մէրտուտ տըրլար՝

ՊԱՊ 2

1 Թա՛լիմ էաէճէյի շէյլէր իլէ, 7 քէնտի էթվարը իուս-
սուրնտա Պօղոսըն Տիտոսա նասիհսաթը՝ 9 Գուլարըն վէ
Ե՞ալէ՛ումամ իրհիթիյանլարըն վաղիֆէլէրի՝

1 Սէն իսկ Ե՞սահիհ թամիպէ լայըգ օլան շէյլէրի
2 սէօյլէ՝ Ի՞թթիյարլար ապըգ, հէյլ ի վաֆար,

ա Ա'սա. 23. 19՝ 2 Տիմ. 2. 13՝
բ Բօմ. 16. 25՝ 2 Տիմ. 1. 9՝ 1 Պետ. 1. 20՝
գ 1 Տիմ. 1. 1՝ 2. 3՝ 4. 10՝
դ 1 Մէկ. 2. 4՝ 1 Տիմ. 1. 11՝
ե 2 Տիմ. 1. 10՝
զ 2 Տիմ. 1. 1՝ Պ. 3. 7՝
է 1 Տիմ. 3. 16՝ 6. 3՝
ը 2 Տիմ. 2. 25՝
ը Բօմ. 1. 12՝ 2 Կոր. 4. 13՝ 2 Պետ. 1. 1՝
ժ 1 Տիմ. 1. 1՝
ի 2 Կոր. 2. 13՝ 7. 13՝ 8. 6, 16, 23՝ 12. 18՝ Գաղ. 2. 3՝
լ Եփես. 1. 2՝ Կող. 1. 2՝ 1 Տիմ. 1. 2՝ 2 Տիմ. 1. 2՝
խ 1 Կոր. 11. 35՝
ծ Ա'մոս. 14. 23՝ 2 Տիմ. 2. 2՝
կ 1 Տիմ. 3. 2, վէ զսյըրի՝
հ 1 Տիմ. 3. 12՝
յ 1 Տիմ. 3. 4, 12՝
ղ Մաւթ. 24. 45՝ 1 Կոր. 4. 1, 2՝
ճ Ղևտ. 10. 9՝ 1 Տիմ. 3. 3, 8՝ Եփես. 5. 18՝
ռ 1 Տիմ. 3. 3, 8՝ 1 Պետ. 5. 2՝
ս 1 Տիմ. 3. 2՝
վ 1 Տիմ. 6. 3՝ 2 Տիմ. 2. 2՝
տ 1 Տիմ. 1. 10՝ 6. 3՝ 2 Տիմ. 4. 3՝ Պ. 2. 1՝
ր 1 Տիմ. 1. 6՝
ց Բօմ. 16. 18՝
ւ Ա'մոս. 15. 1՝
փ 1 Տիմ. 6. 5՝
ք Մաւթ. 23. 14՝ 2 Տիմ. 3. 6՝
օ Ա'մոս. 17. 28՝
ֆ Պ. 2. 2՝
ա 1 Տիմ. 1. 3՝ 4. 7՝ 2 Տիմ. 4. 4՝
բ Նա. 29. 13՝ Մաւթ. 15. 9՝ Կող. 2. 22՝
գ 2 Կոր. 13. 10՝ 2 Տիմ. 4. 2՝
դ Ղևհ. 11. 39—41՝ Բօմ. 14. 14, 20՝ 1 Կոր. 6. 12՝ 10. 23, 25՝ 1 Տիմ. 4. 3, 4՝
ե Բօմ. 14. 23՝
զ 2 Տիմ. 3. 5՝ Ցուդ. 4՝
է Բօմ. 1. 28՝ 2 Տիմ. 3. 8՝

——

ը 1 Տիմ. 1. 10՝ 6. 3՝ 2 Տիմ. 1. 13՝ Պ. 1. 9՝

'ագիլ, Բիմեան վէ մեհեպպէեի վէ ասպրատա
3 աելիմ օլսլար։ Էրկզալիք իխի խլար գարըլար գեւասախլանէ լսլըզ օլան Տարկսէեմ պուլունան՝ իխի իրան, նախան չօգ շէրապա միւպէկլա սլմսլարագ, Էյիկ մեհ'սլիսէլէրի
4 օլսլար։ Էնա քի պաղնլար Ալլահըն քէլսէնա քիւիր օլեհնմամագ իչին, կէնճ գարըլարը
5 Իզէվճլէրինի վէ էվլասլարընը սէվմէք, Վէ 'ագլը՝ 'իֆֆէեի, վէ խանէլէրինէ մեզագչէա, էհ ի խար վէ Ըքէնաի զէվճլէրինէ միւեի' օլ-
6 մագ խաւասարնաս իէերպիչէ կաէլէր։ Բէզալիք նէվճիվանլարա 'ագլը օլմսլարը իչինն
7 նասիհաի վէր։ Էվէ Տէր խաւասաս քէնանինի էչի 'ամէլէրսէ էօրնէք Ւե-Բէէե' քա'լիմոհ խալսա վէ վազար Ըվէ սահիհ վէ 'էօ-
8 զիւրնէզ քէլսմ՝ իպրազ էչլէ. Բինա քի մեհխալէֆէվի կաէն՝ հագզըմընը սէզոլէչէՏէր պէր քէօռի չէչ պաւլամնչարագ Էմնհճաւ օլա։
9 ԷԳաւլսլա Նահէհ-Ի էչլէ, քի քէնաի էֆէնաիլէրինէ միւեի' օլարագ Ւհէր չէչակ անլէրի
10 խոշնաս կաէլէր. Շէօլէ քի գարը աէօլէմէկիպ վէ պըրգամի էեհմէկիպ՝ անճագ Տէր վէ ճհչէ քհաոիպ սատագամի կէսամէեմէլէ-
11 բիչլէ Էհսէլասքաւրըմընզ Ալլահըն թա'լիմինի հէր չէչակ թէզպէչէ կաէլէր։ Շէնկլէ քի գարը
12 Ճինաղ Նվէ սիհնէնա չէհվէեմլէրինի բէսա կաէ-լիմ՝ վէ պու սիհնէնասա Ը'ագիլանէ վէ սաի-
13 հանէ վէ թագվա իւզրէ կաշըյալըմ. Վէ օլ միւսարէք Ճիւիակ Ճվէ 'սաիմ Ալլահըն, վէ պիզի հէր սիւրլիս 'իսանանան խէլսա էեհմէք, վէ քէնաինէ Ճէլի 'ամէլէրէ զդըրէեմքէշ Նվէ խասա գամմ Նեհագսիս էեհմէք իւզրէ, "քէնա-
14 սինի պիզիմ իչիճն վէքրէն Խէլսաքհաոըմընզ Ցիսաւս Քրհասաոըն ճէէլսլընըն զուհուրընաս
15 Նմանեհմագը օլսլըմ՝ Պու չէչլէրի աէօլէմէկիպ՝ նասիհաի էչլէ, վէ չօգ թէ'քհալէ "թա'պիր էչլէ. Էքհիմէ սէնի թահգիը էեհմէսին։

ՊԱՂ 3

1 Խրիսթիչանլարըն հիւքհմէթլէրէ վէ ճհմլէ առէմլէրէ

Ե Պ. 1. 18։
Գ 1 Տիմ. 2. 9, 10; 3. 11։ 1 Պէտ. 3. 3, 4։
Դ Բոմ. 2. 24։ 1 Տիմ. 6. 1։
Է 1 Տիմ. 5. 14։
Զ 1 Կոր. 14. 34։ Եփես. 5. 22։ Կող. 3. 18։ 1 Տիմ. 2. 11։ 1 Պէտ. 3. 1, 5։
Է 1 Տիմ. 4. 12։ 1 Պետ. 5. 3։
Ը 1 Տիմ. 6. 3։
Թ 2 Սէր. 3. 14։
Ժ Նէեմ. 5. 9։ 1 Տիմ. 5. 14։ 1 Պետ. 2. 12, 16։ 3. 16։
Ի Եփես. 6. 5։ Կող. 3. 22։ 1 Տիմ. 6. 1, 2։ 1 Պետ. 2. 18։
Լ Եփես. 5. 24։
Խ Մաաթ. 5. 16։ Փիլ. 2. 15։
Ծ Բոմ. 5. 15։ Պ. 3. 4, 5։ 1 Պետ. 5. 12։
Կ Դատ. 3. 6։ Ծովհ. 1. 9։ 1 Տիմ. 2. 3։
Հ Բոմ. 6. 19։
Ձ 1 Պետ. 4. 2։ 1 Ծովհ. 2. 16։
Ղ Դատ. 1. 74։ Եփես. 1. 4։ Կող. 1. 22։ 1 Սէր. 4. 7։
Ճ Ա'մաս. 24. 15։ Կող. 1. 5, 23։ Պ. 1. 2։ 3. 7։
Մ Կող. 3. 4։ 2 Տիմ. 4. 1, 8։ 'Իսար. 9. 28։ 1 Պետ. 1. 7։ 1 Ծովհ. 3. 2։
Յ Եփես. 2. 10։ Պ. 3. 8։
Ն Խուբ. 15. 16։ 19. 5։ Թհս. 7. 6։ 14. 2։ 26. 18։ 1 Պետ. 2. 9։
Շ 'Իսար. 9. 14։
Ո Գաղ. 1. 3։ 2. 20։ Եփես. 5. 2։ 1 Տիմ. 2. 5։
Չ 1 Կոր 1. 7։ Փիլ. 3. 20։ Նէ կէեան մե'սէլէ էքմէլէրի։ 4 Խէլսաքն սաչոշ 'սէէը լէրէյէ սէչէ, անճագ Սիսաս Քրհասաոըն վասքհասըյէ օլսլըր։ 5 Էյի 'սէլէրին իճսաոը վաճէդ օլսլըր, ո Սէ-ֆինան մեհսահէլէրսէն, 10 վէ էհ ի պիա'սի սլան սաէմանէն իչինէ Ճէզոսըն Տճհասաս Նահ-սէհսի։ 12 Նէկոպոլիսէ եանընա կէլմէկ, 13 վէ Զինաս իլէ Ապոլոսը եալս չէզաբմասը խաւաւաչնաս անա օլան քէնպէհ։ 15 Տու'ա վէ սէլամէ էհսաւէյի խաքմ էքմէկ։

4 Ա'նլէրէ իխնասը էչլէ քի "սալթանաթի վէ հիւքհմէթլէրէ թագի' օլուգ՝ իխա'սի էքսընլէր, Բվէ հէր էչի իչէ Տագըր պաւլունաբնը-
2 լսը։ Էրինանչէ սէպգ էեհմէչէյէր, "նիզա'ճը օլմսլագ Էլսինիճ օլսլար. Ըճհմէճ առէմլէ-
3 րի քէմսլ ը հիլմ կէօսքէրէչէր։ Էզիքա պիր վազրի պիզ առնիր 'ագլըզ, իխա'սիզագ վէ պէչալէեմաէ խոխ, վէ տիւրլիս տիւրլիս չէհվէնի վէ պէվգլէրէ էսիր օլուգ՝ շէրր վէ Տաուառաէ եաշար խոխ. մէքրահ խոխ, վէ
4 պիրբիպիրինիզէ պուդղ Էտէր խոխ։ Լ'ագինն Ըխէլսաքհաոըմընզ Ալլահընն Ըլսխճիա վէ ինսանա օլան մեհսհագսէեի զահիր օլսլըզը պէ-
5 սէն, Իճրա էեհսէկլինիզ Խասլահ 'սէէլէրինսէն օլմսլարագ, անճագ քէնաի մէքհամէեի-
6 նէ կէօրէ, էեէնի ուզմա եըլդամասը, Վէ Ցիսաւս Քրհասաս վասրեհսուլէ նիւպէրնիմիզէ զահի զահի տէօքսիւլիս Ինահ իւլ Գուասաոըն
7 հէնդէկեհմէկլէ պիզի խէլսա էչլէսէ. Էիա քի անընն 'ինայէեի էչլէ Թէպրիր օլուհնարագ, Էէպէ-սի Տոյսաի իւմմաի մեհճէպինճէ Ալարիալէը օ-
8 լսլըմ, հՁաս քէլսմ սասլըզ սըրը, վէ խոհէ-րնմ քի Ալլահա իսանն էահէնլէը Չէչի 'սէէլէը իճրասընա մեհզաչչէա պուլունմալսլրը իչինն, պաս չէչլէրի սասլեհ էահէսին. Էչի վէ սահէմլէրէ Ֆա'իահէի չէչլէը պուհնլար սըրը։
9 Ը'Ամմա սէՖինանէ միւպասէհսէլէրսէն վէ նէ-սէպ սիլսիլէլէրինսէն վէ Նիզա'լար վէ չէրի-սահ միհճահսէլէրէրինսէն իճճինսագ էչլէ-Ֆիկրա անդէը Ֆա'իահսիզ վէ պահիըլ սըրը։
10 "Ինչ ի պիա'սի՝ օլան պիր սահէմսէն, Տպի-րինճի վէ խլինճի նասիհսահ տան ոճկրա Ը'ճ-
11 հինագ էչլէ։ Ցիքրա պիլիսրսին քի, պու մա-պուլէ քհմսէ պէլալեհե տիւչար օլուգ՝ Ըքէնսինսէն մեհՔհիմ՝ ալարագ կիւնահ իչլէը։

2 Պետ. 3. 11։
Գ 2 Տիմ. 4. 2։
Զ 1 Տիմ. 4. 12։

Ե Բոմ. 13. 1։ 1 Պետ. 2. 13։
Բ Կող. 1. 10։ 2 Տիմ. 2. 21։ 'Իսար 13. 21։
Գ Եփես. 4. 31։
Դ 2 Տիմ. 2. 24, 25։
Ե Փիլ. 4. 5։
Զ Եփես. 4. 2։ Կող. 3. 12։
Է 1 Կոր. 6. 11։ Եփես. 2. 1։ Կող. 1. 21։ 3. 7։ 1 Պետ. 4. 3։
Ը 1 Տիմ. 2. 3։
Թ Պ. 2. 11։
Ժ Բոմ. 3. 20։ 9. 11։ 11. 6։ Գաղ. 2. 16։ Եփես. 2. 5, 8, 9։ 2 Տիմ. 1. 9։
Ի Ծովհ. 3. 3, 5։ Եփես. 5. 26։ 1 Պետ. 3. 21։
Լ Եկեկ. 36. 25։ Ծովէլ 2. 28։ Ծովհ. 1. 16։ Ա'մաս. 2. 33։ 10. 45։ Բոմ. 5. 5։
Խ Բոմ. 3. 24։ Գաղ. 2. 16։ Պ. 2. 11։
Ծ Պ. 1. 2։
Կ Բոմ. 8. 28, 24։
Հ 1 Տիմ. 1. 15։ Պ. 1. 9։
Ձ Ա,յ. 1, 14։ Պ. 2. 13։
Ղ 1 Տիմ. 1. 3։ 2 Տիմ. 2. 23։ Պ. 1. 14։
Ճ 2 Տիմ. 2. 14։
Մ Նա'Նէ՝ Չէբեռիկոս
Յ 2 Կոր. 13. 2։
Ն Մաաթ. 18. 17։ Բոմ. 16. 17։ 2 Սէր. 3. 6, 14։ 2 Տիմ. 3. 5։ 2 Ծովհ. 10։
Շ Ա'մաս. 13. 46։

տէմինա օլսյլըմ, Յգալպիմի Ֆրիսատասատա միւս-
21 թէրիհ էյլէ։ Նէնին լիմա՛սիընա Յիմիսատ-
լէ, ասափյիմանէն գիյատ ատիմ Էսէճէյինի
22 պիլէրէք սանա եազըրմ։ Էնմ ատիմ պանա
պիր գօնագ Հազըրլա, գիրա Նսիպին ատա՛ալա-
րընըզ վասլիմ ասըյլէ պիզ Պպազըշանատճազը-
23 մը ատմըրըմ։ Ցիսուա Ֆրիսատասատա Հապա բէ-
24 Ֆիդիմ օլսան Նեպսիրսա, վէ էմէքատչէսա-
րըմ Պմարկոս վէ Ալիրսատարքոս վէ Պիէմոս
25 վէ Պլուկաս սանա ապլամ էսէր։ Ալոպզը-
մընզ Ցիսուս Ֆրիսատասըն Յինայէթի բատՀընըզ
իլէ օլսուն։ Ամին։

[ՊՕՂՈՍ ԲԷՍՈՒԼԸՆ]
Յ ԻՊՐԱՆԻԼԻՐԻ ԲԻՍԱԼԻՍԻ

ՊԱՊ Ա

1 Ալլահըն քէնաի ճէլալընըն գիյասը օլուպ՝ զաք վէ վա-
զիֆէտ ժէլա՛իքատէն էֆզալ օլան Օղու վասլիմասըյլէ
պու սօն կիւնլէրատ պիզի անզլատըր՝

1 Ասլահ զէմանը գասիմոճ, Պինչէ գէլի՛ալար
վէ Պինչէ Թասրլաբասա, փէյղամպէրլէրը վասը-
2 Թասըյլէ էճատասա ասզյլէժիչ օլարագ, ԲՊու-
սօն կիւնլէրատ սատի, Էհէր շէյէ վարիս Նասոզ
Էյլէյիպ՝ Տալէմիլէրի սատի վասլիմասըյլէ խալգ
3 էյլէտիյի ԷՕղլու իլէ պիզէ սէզյլէտի, ԸՊու-
սատի անըն ճէլալընընը պիյասը վէ ճէվհէրիս-
նին բէտ՛ի զամխի օլուպ՝ էմէվճուսատի ըն
քեսֆիքէսինի քէնաի գուսուլխինին քէլամընյլէ
վիգայէ էսէրէք, Ըքէնատի վասլիմասըյլէ
կիւնահՀասրընընը Թատի հիրի Թէսսրիքինի էմ-
սիքատէն ասզկա, Բէհիւքէքլէրատ՝ ազատէ-
4 Թին սազընատա ճիւլաա էմատ, վէ Էվարիս
օլարընը իսմ մէլէքլէր իսմինատէն նէ գուսար
էճքյալ իսէ, ընՃը սատի օլ գուսուր ա՛զատ
5 օլսուս, Զիրա մէլէքլէրին Տա՞նկընընա պիր
զէմանն սէմիշ սիր քի՝ էՍէն Օղլըմ սըն,
պէն սէնի պու կիւն Թէվլիա էյլէսիմ. վէ
էյնէ՝ Ըպէն անա Փէսէր օլաճաղըմ, ո սատի
6 պանա Օղուլ օլաճագ սարը։ վէ էյնէ Էրլէ
օղլու սիւՀեռյա իսքյալ էմատիյի վագըմի սէր

քի՝ Էվէ Ալլահըն ճիւմլէ մէլէքլէրի անա
7 սէճատ էմատիյինլէր։ վէ մէլէքլէրը Տագզընատա
պուլյուրըր քի՝ Ի՞Թէնատի մէլէքլէրինի բատՀարը,
8 վէ խատաՀմէսինի ամէՀ ալէմի էսէր։ Լաքին
Օղլա՝ Տէյս Ալլահ, սէնին Թամիմըն էպէտ իւլ
ապատ սարը, սէնին մէլէքութի իւՀնիւն Ըատատը
9 իսմինլ ատմէմ Ըատատը սարը։ Սալահը սէվիպ՝
ֆըզղատան իքրահ էմատին. պու սէպէպտէն,
ես Ալլահ, Տսէնին Ալլահըն սէնի չէրիքլէրինկ-
սէն պիյասէք շատըզ ճագըյլէ մէսՀ էյլէտի,
10 Հէմ՝ Նէյս Բապպ, իսմինատէն պէմինին Թէ-
մէլինի սէն գուրսըն, վէ սէմմալամ էլլէ-
11 րինկին իշի սիր։ Ֆպու՞նլար զէվզ պուլուր,
ամմա սէն պագը սըն. ճիւմլէսի լիպաս կիպի
էճքյինչ՝ անլէրի գաֆիմատ կիպի տիւրէճէք-
12 սին, վէ տէյինչէ ճէքյէր։ Լաքին սէն Հէմանն օ
զամխ սըն. սէնէլէրինկ տատի նիհայէթի պուլը
13 մադ՝ տէյիւս պուդյուրըր։ վէ մէլէքլէրին Տա՞ն-
կըընատա պիր զէմանն՝ Տսէնին տիւշմէնլէրինի
այագլարընկա պատամագ գյուճճայատէք, սէն
14 ապաղմատա օթուր՝ տէմիշ սիր։ Ալէլերին
ճիւմլէսի Ֆէնէրատա վարիս օլաճագ քիմսէյէրէ
խըտամէթ իչիւն իրսալ օլուճանո Նատատի՝ բատՀ-
լար տէյիպլէ՞ր մի։

ա Այ. 7։
բ 2 կոր. 7. 16։
գ 2 կոր. 1. 11։
դ Փիլ. 1. 25։ 2. 24։
ե Կող. 1. 7։ 4. 12։
զ Ա՛մալ. 12. 12, 25։
է Ա՛մալ. 19. 29։ 27. 2։ Կող. 4. 10։
ը Կող. 4. 14։
թ 2 Տիմ. 4. 11։
ժ 2 Տիմ. 4. 22։

ի Ա՛տ. 12. 6, 8։
լ Թէս. 4. 30։ Դալ. 4. 4։ Եփես. 1. 10։
խ Մէկ. 2. 8։ Մաաթ. 21. 38։ 28. 18։ ՅովՀ. 3. 35։ Բամ 8. 17։
ծ ՅովՀ. 1. 3։ 1 կոր. 8. 6։ Կող. 1. 16։
կ ՅովՀ. 1. 17։ 15. 15։ պ. 2. 3։
հ ՅովՀ. 1. 14։ 14. 9։ 2 կոր. 4. 4։ Կող. 1. 15։
ձ ՅովՀ. 1. 4։ Կող. 1. 17։
ղ ՅովՀ. 4. 11։ Վահ. 4. 11։
ճ պ. 7. 27։ 9. 12, 14, 26։
մ Մէկ. 110. 1։ Նփես. 1. 21։ Բ Մէկ. 1։ 10. 12։ 12. 2։ պ. 8. 1։ 1 Պեա. 3. 22։

յ Նփես. 1. 21։ Փիլ. 2. 9, 10։
ն Մէկ. 2. 7։ Ա՛մալ. 13. 33։ պ. 5. 5։
շ 2 Միւս. 7. 14։ 1 Թէվ. 22. 10։ 28. 6։ Մէգ. 89. 26, 27։
ո Բամ. 8. 29։ Կող. 1. 18։ Վահ. 1. 5։
չ Պագ Մէկ. 97. 7։ 1 Պեա. 3. 22։
պ Մէկ. 104. 4։
ջ Մէկ. 45. 6, 7։
ռ Նա. 61. 1։ Ա՛մալ. 4. 28։ 10. 38։
ս Մէկ. 102. 25, վէ գայրի։
վ Նա. 34. 4։ 51. 6։ Մաաթ. 24. 35։ 2 Պեա. 3. 7, 10։ Վահ. 21. 1։
տ Մէկ. 110. 1։ Մաաթ. 22. 44։ Մարկ. 12. 36։ Պուկ. 20. 43։ պ. 10. 12։ Այ. 3։
ր Բամ. 8. 17։ Տիա. 3. 7։ Յակ. 2. 5։ 1 Պեա. 3. 7։
ց Թէբ. 19. 16։ 32. 1, 2, 24։ Մէգ. 34. 7։ 91. 11։ 103. 20, 21։ Դան. 3. 28։ 7. 10։ 10. 11։ Մաաթ. 18. 10։ Պուկ 1. 19։ 3. 9, 13։ Ա՛մալ. 12. 7, վէ գայրի։ 27. 23։

12 Արտեմասը եսխօտ Ընւ-քիւկոսը առնու կէօնտէրպիւլիմ դէմուն, Նիկոպոլիսէ եառնըմնա կէմ-
մէյէ զայրէթի էյլէ, զիրա օրատա գըշը կէչիր-
13 մէյէ գարար վէրթիմ։ Էրպապը շէրի՛ֆ ատան օլան Զինասը ՚վէ Ապողոսը պիր իշթիւյաճլարը
14 օլմայարագ, տիդգաթլէ եօլա չըգար։ Վ՚է պի-
րինճիլէր տաքի Ընէյվէսիլ պուլունմամագ իւշ-
15 մէկլէրիլէ մէշղուլ օլմագը էյրիկնանինէր։ Պէնիմ իլէ պէրապէր օլանլարըն ճիւմլէսի ատան ա-
լամ եաէրլէր. պիրի իմնատա աէվէնէրէք ա-
լամ էյլէ։ ՚Ինայէթի ճիւմլէնիլ իլէ օլսուն։
Ամին։

ՊՕՂՈՍ ՐԷՍՈՒԼԸՆ ՓԻԼԻՄՈՆԱ ՐԻՍԱԼԷՍԻ

1 Փիլիմոն իլէ ատ՚իր մի՛մինէրէ սէլամ։ 4 Փիլիմոնըն քմանը վէ մուհապպէթի էշխնակն Պողոսըն Աստա չիւքրիւ։ 8 Փիլիմոնատ՝ սապագ դուլու օլան Ինեսիմոսը ՚առիլ եառիպ աէվկիւլիւ պիրատէր կիպի գապուլ էթմէսինի բէճա էյլէմէսի։ 23 Սէլամ վէ ատու՛ա իլէ բիսայէյի խաչմ էթմէսի։

1 Յիսուս Քրիստոս իշխան մնհապուս Պողոս վէ Տիմոթէոս պիրատէր, աէվկիւլիւմիւզ վէ Բէ-
2 մէքատաշըմըզ Փիլիմոնա, վ՚է աէվկիւլիւ Ապ-
փիայա, վէ Խոլոհատաշըմըզ Աքիպպատա էվէ աէնին խանէնտէ պուլունան քիլիսեյէ.
3 Ընիմէ Փեւէրիմիզ Ալլահ վէ Բապպ Յիսուս Քրիստոս թարաֆընատան ՚ինայէթի վէ սէլամէթ օլսուն։
4 Էնէնին Բապպ Յիսուսա վէ ճիւմլէ մուգատասէլէրէք օլան մուհապպէթինի վէ իման-
5 նընը իշխարիր իքէն, Ընա՛իմա Ալլահըմ չիւքր էտէրէք, տու՛ալարըմատա զիքր էտէրիմ՝ քի,
6 Իմանընըզըն միւշարէքէթի Յիսուս Քրիստոս իշխէն սիզտէ օլան հէր էյիլիյի պիլմէքլիքտէ
7 Ը՛տմիլ օլա։ Չիրա, էյ պիրատէր, Ծմուգատասէլէրին դօլպուլէրի սէնինն վուսլաթանըլէ միւա-
թէրիհ օլաըզընատան, սէնինն մուհապպէթինտէն տուպայը չօգ մէսէրրէթ վէ թէսէլլիմիլ
8 վար։ Էմու էճլատէն լայըգ օլանը ատան էմր էթմէյէ Քրիստոսատա չօգ ճէսարէթիմ վար
9 իսէ տէ, ելինէ պէն պու մագուլէ պիր քիմսէ, եա՛նի իթթիւյար Պողոս Նվէ չիմսի իսէ Յիսուս
Քրիստոս իշխէն մնհապուս օլարագ, մուհապպէթէ պինա՛էն բէճա էթմէյէ տատա էյի ատ-
10 յարիմ։ Էմ՚ահապուսիւթթիմտէ թէվիտա էյլէսիյիմ ազլըմ Ինեսիմոս իշխէն ատան բէճա
11 էտէրիմ՝ Մէրդաճլէն պիր վայըթի ատան ֆա՛իտէսիզ եօդ իսէ իսէ տէ, չիմսի ատան հէմ տէ պատա ֆա՛իտէյլի օլարագ, անը կէրի
12 կէտնատէրատիմ՝ Իմսի սէն անը պէնիմ ճիւյէրիմ
13 կիպի գապուլ էյլէ։ Պէշատթի իշխէն օլան մնհապուսիյիթթէ՝ նպատա սէնինն էէրինտէ խըզ-
մէթ էթմէյէ իւպէր պէն անը էտնըմնատա ալը
14 գօմագ իսթէմատիմ իսէ տէ, Սէնինն բէյինն օլ-
մատըգճա պիր շէյ էտափտագ իսթէմէտիմ, հէթա քի սէնինն խայրըն զորուրի օլմայըպ՝ բի-
15 զա իլէ օլա։ Չիրա պէլքի պիր միւատթէթ այրըլմատը պատնուն իշխէն, եա՛նի արթըգ
16 գուլ կիպի տէյիլ, Անճագ գուլա ֆա՛իդ օլ-
րագ, խուսուսա պատա վէ նէ գատար պիյատէ ատան Ընհէմ թէնատ հէմ տատի Բապպատա ֆանվկիւլիւ պիր պիրատէր կիպի անը իլ էլ
17 եպէտ գապուլ էթմիշ օլսաըն։ Յինինն էհէը պէնի շէրիք ՚ատտա էտէր իսէն, անը պէնիմ
18 կիպի գապուլ էյլէ։ Վ՚է էհէը ատան պիր հադգաթզըզ էթտի, եախատ պօրճու վար իսէ,
19 անը պատա մնհապուպ էյլէ։ Պէն Պողոս քէնտի էլիմիլէ եազարըմ. պէն էտա էտէրիմ՝. զա-
թըգըը պատա պօրճու սըն՝ ատան տէմիյէյիմ։
20 Պէլի, էյ պիրատէր, Բապպատա սէնտէն ֆա՛ի-

ձ Ա՛մալ. 20. 4։ 2 Տիմ. 4. 12։
ծ Ա՛մալ. 18. 24։
ձ Բամ. 15. 28։ Փիլ. 1. 11։ 4. 17։ Կող. 1. 10։ 2 Պետ. 1. 8։
ղ Ա՛յ. 8։ Եփես. 4. 28։

ճ Եփես. 3. 1։ 4. 1։ 2 Տիմ. 1. 8։ Ա՛յ. 9։
մ Փիլ. 2. 25։
յ Փիլ. 2. 25։
ն Կող. 4. 17։
շ Բամ. 16. 5։ 1 Կոր. 16. 19։
ո Եփես. 1. 2։
չ Եփես. 1. 15։ Կող. 1. 3։

պ Եփես. 1. 16։ 1 Սել. 1. 2։ 2 Սել. 1. 3։
ջ Փիլ. 1. 9, 11։
ռ 2 Կոր. 7. 13։ 2 Տիմ. 1. 16։ Ա՛յ. 20։
ս 1 Սել. 2. 6։
վ Ա՛յ. 1։
տ 1 Կոր. 4. 15։ Գաղ. 4. 19։

ր Կող. 4. 8։
ց 1 Կոր. 16. 17։ Փիլ. 2. 30։
ւ 2 Կոր. 9. 7։
փ Թէք. 45. 5, 8։
ք Կող. 3. 22։
և Մաթթ. 23. 8։ 1 Տիմ. 6. 2։
օ 2 Կոր. 8. 23։

ՊԱՊ 2

1 Պեյրէթէ տանա զիյաոե տիդդաթ եթմէք վահիկ օ-
ղուղը։ 5 Քրխաոոսըն մէլաիքեաէն եֆզալ օլուպ, ֆա-
գաթ ճիւմլէ իչիւն եօղիւմ թաթմագ իւզրէ անկրուէն
պիր ազ կանա գըլընուզը։ 14 Թէն իլէ գանա հիսէոաոր
օլուզընըն սէպէպլու։

1 Պու սէպէպտէն իչէմի ասկիմիզ շէյլէրի հիչ պիր
վէ ճէյլէ գաչըրմամագ իչիւն անլէրէ տահա
2 դիյաոե տիդդաթի եմմէկիյիզ։ Զիրա Էկկէր
մէկէքլէր վաըթտաըլէ սէպէպնիկէն քէլմա՛
տապիմ օլուպ՝ Էհէր պիր թէճաւիւզ վէ ի-
թա՛ատ սըղղըդ լազըդ օլան ճէղտաըրը պաւլոտա
3 նաէ, Էնպիտաա Քոպպըն վաըթտաըլէ պու-
յուրուլուպ՝ Ոիշխանէկէր թ՚ասաֆքինաան պիպէ
4 թ՚ատաիդ օլաճաըտագ, Ալլահ տաթի Էքէնօ
իրտաէմ ինէ կէօրէ Ը՚ալամիթլէր վէ միւ՚ճի-
զէլէր վէ տիւրլիւ տիւրլիւ դաւվիլիթլէր Էվէ
Քաճ իւլ Գուտսըն մէվհիպէլէրիվէ Ըշհաոէմ
էյլէճիյի պէղղէ՚ ազիմ խէլտաը իչմէյէ եմ տիւ-
լմիվէ թ՚ատաիրտաէ, պիրլ Քնա՞ըլ գուրթուա-
լաճագընը։
5 Զիրա հագգընաա սէղղէճիյիվէ Ժ՚ըղլ կէ-
լէճէկ՚ ազիմի մէլէքլէր հիւքմիւ ալէ քնա գօ-
6 մաըտ։ Ամմա պիր զամի պիր եէրտաէ չէհա-
տէմի էաճպ՚ էՎնաան նէ՞ տիր քի տնը պիրր
էաէսին, եաճաա ինաան օղլու նէ՞ տիր քի տնը
7 պէյտրէմի էաէսին. Անը մէլէքլէրտաէն պիր տղ
աշտաղը գաոըն, տնը ճէլտ ու՚իղղէմ լէ թ՚ատճ-
լանաըրտաըն, վէ տնը սէնին էյլէրինին իչլէրի
8 իւզէրինէ նաապ էմ՚ատին. Ըճիւմլէ մէվճուաաոտ-
թը տնըն պյաոգլտրը ալէքնա գօոըն՝ տէտի.
չիւնքի ճիւմլէ մէվճուաամթը տնըն հիւքմիւ
ալէքնա գօմաոըլմէ, հիւքմիւ ալէքնա գօ-
նուլմամըշ պիր շէյ պըտգմաոտ. Էշիմտի իտէ
տահա ճիւմլէ մէվճուաամթը տնըն հիւքմիւ
9 ալէքնաա կէօրմէյօրըզ։ Լաքին Ժմէյէքքէրտէն
պիր տղ աշտաղը գըլընմըշ Յիտուա Ալլահըն
՚ինայէթիյլէ էճիւմլէ իչիւն էօղիւմ թ՚ատճմագ
իւզրէ, էօղիւմ՚ էյլէմի սէպէպնաէն, հճէլտլ
10 ու՚իղղէմլէ թ՚ատճլանմըշ կէօրիւյօրըզ։ Զիրա
հէր շէյ շէնաի իչիւն վէ Նհէր շէյ շէնաի է-
լիյլէ օլմաա, չօղ օղուլտըր ճէլտլէ կէմի իրտաի-
յինաէ, Ըանիէլէրն խէլտաընէն Բէ՚իսինի ֆէլէճիլէր
վաըթտաըլէ քեմտլէ երտիրմէք ՙլազըդ իտի։

11 ՙՉիրա կէրէք թ՚ատաիս էաէն՝ կէրէք թ՚ատ-
աիս օլաէնաէլտըրն Ըճիւմլէտի պիր զամաան
տըր. Ըպու սէպէպտէն անլէրէ պիրտաէր տէ-
12 մէյէ հիճաոգ էմ՚ատիյոՙ՝ տէր քի, ՚Անէնին իս-
մինի պիրտաէրէլէրիմէ պէյտան էյլէյէճէյիմ՚,
քիլիաէնին օրթ՚ատաընաա տաաա թ՚ատպիհ էտէ-
13 ճէյիմ՚։ Վ՚է եինէ՝ ՚Պէն տաա թ՚էվէքքիլ է-
տէճէյիմ՚. Վ՚է եինէ՝ ՚Իչիթ պէն, վէ Ալլա-
14 հըն պաոտա վէրտիյի էվլատա։ Իմտի էվլատա
թ՚էնաէն վէ պաոտաոտա միւճիմէրիյ պուլաոնաըգ-
լարընտաոտա, ՚քէնաոտի տաթի պի՛տյինիյի հէմտն
պու՝ էչյլէրէ հիտաէտաոտ օլտու։ ՚Իմա քի էօ-
լիւմ՝ վաըթտաըլէ Էօլիւմիւն դաւվիլիթինէ
մէլիք օլաոը, էաոնի Շէյթ՚ատը իպթ՚ատ էտիպ,
15 Էմի թ՚ատ իւն ՚էօմիրլէրիոտաէ էօլիւմ՝ դօրդաւտա սէ-
պէպկիյլէ գաւլուզտա միւսիթ էլտա օլտնէյտը ապտա
16 էտէ։ Զիրա մէլէքլէրէ տաըտա տէմի կիր օլ-
մտըղ, տնճաոգ Ավրահամ՝ նէպիյինէ տէմի կիր
17 օլտը։ Պու էճէլտէն դաւվիրն կիւոտհյտրընտա
քէֆթարէվի էմ՚ատէ իչիւն, Ալլահտա միւթ՚ի՛ա-
լուզ շէյլէրտէ քէնաոտի ՚բահիմ՚ վէ տաոտըդ
՚Իսհաին ի տ՚զամ՚ օլմտըգ իւզրէ, Էհէր շէյտէ
պիրտաէրլէրինէ պէկդէր օլմտըգ լազըմ՚ կէլ-
18 մի։ ՚Զիրա քէնաոտի թ՚էճրիպէյէ տիւչաար տ-
լատագ, էլէմ՚ չէքմէճ օլտըղընտաոտ, թ՚էճ-
րիպէ չէքմէքտէ օլտնէյտա եատտըմ՚ էմ՚ատյէ
գտաոիր տիր։

ՊԱՊ 3

1 Քրխաոոսըն Մովսէտաէն զիյաոե ՙիղղէթ լազըդ օլտըղը։
7 պու էֆլտէն Քրխաոոտա խմտն էմ՚ատյինէր խմտնօրտըղ-
լաոը սէպէպնաէն պէրրյէյոե հէլաք օլտն խտրայէլիէլ-
տէն զիյաոե ՙտազտա միւսթ՚ատագ գ օլտրգլտրը։

1 Խմտի, ՚Էյ սէմվէլ ատա՛յէլէմն հիսէոտաոր-
լաոը օլտն մնէդտաոտէա պէխտաոէրլէրէ, Էիչ-
քտրըմընըզն Րէտաէլ վէ Քհաոհին ի տ՚զամ՚
2 Յիտաէա Քրխաոոտա նտզտար էաճնիչ. Օ՚ զ քի
քէնաոտինի նտաագ էաճնէ, էՄովսէա անըն պու-
թ՚ուն խտնէպնէոտ տաոտըդ պուլաոնտզը կի-
3 պի տաոտըդ տըր։ Զիրա Ըխտնէյրի պնինա է-
ակնին՝ խտնէպտէն նէ գտաոտը պիյտաէ ՙէմ՚ի-
պտըր վտը խէ, պու զամի Մովսէտաէն օ՚ զ
գտաոտը պիյտաէ ՙիղղէթ լազըդ ՙտաա օլտնո-
4 տաէ։ Զիրա հէր խտնէ պիր քինէ թ՚ատտ-

ա Թէս. 33. 2։ Մէղ. 68. 17։ Ա՚մոս. 7. 53։ Գաղ. 3. 19։
բ Ա՚տա. 15. 30, 31։ Թէս. 4. 3։ 17. 2, 5, 12։ 27. 26։
գ Մտաթ. 4. 17։ Մարկ. 1. 14։ Պ. 1. 2։
դ Գոսկ. 1. 1։
ե Եփես. 1. 5, 9։
զ Ա՚մոս. 2. 22, 43։
է 1 Կոր. 12. 4, 7, 11։
ը Մարկ. 16. 20։ Ա՚մոս. 14. 3։ 19. 11։ Բօմ. 15. 18, 19։ 1 Կոր. 2. 4։
թ Պ. 10. 28, 29։ 12. 25։
ժ Պ. 6. 5։ 2 Պետ. 3. 13։
ի Ծոր 7. 17։ Մէղ. 8. 4, վէ զայբ։ 144. 3։
լ Մտաթ. 28. 18։ 1 Կոր. 15. 27։ Եփես. 1. 22։ Պ. 1. 13։
խ 1 Կոր. 15. 25։
ծ Փիլ. 2. 7—9։
կ Ծովհ. 3. 16։ 12. 32։ Բօմ. 5. 18։ 8. 32։ 2 Կոր. 5. 15։ 1 Տիմ. 2. 5։ 1 Ծովհ. 2. 2։ վ՚ահ. 5. 9։
հ Ա՚մոս. 2. 33։
ձ Բօմ. 11. 36։
ղ Ա՚մոս. 3. 15։ 5. 31։ Պ. 12. 2։
ճ Գաղ. 13. 32։ Պ. 5. 9։
մ Գաղ. 24. 46։
յ Պ. 10. 10, 14։
ն Ա՚մոս. 17. 26։
շ Մտաթ. 28. 10։ Ծովհ. 20. 17։ Բօմ. 8. 29։
ո Մէղ. 22. 22, 25։
չ Մէղ. 18. 2։ Նա. 12. 2։
պ Նա. 8. 18։
ջ Ծովհ. 10. 29։ 17. 6, 9, 11, 12։
ռ Ծովհ. 1. 14։ Բօմ. 8. 3։ Փիլ. 2. 7։
ս 1 Կոր. 15. 54, 55։ Կող. 2. 15։ 2 Տիմ. 1. 10։
վ Գաղ. 1. 73։ Բօմ. 8. 15։ 2 Տիմ. 1. 7։
տ Պ. 4. 15։ 5. 1, 2։
ր Փիլ. 2. 7։
ց Պ. 4. 15, 16։ 5. 2։ 7. 25։

ա Բօմ. 1. 7։ 1 Կոր. 1. 2։ Եփես. 4. 1։ Փիլ. 3. 14։ 2 Սէլ. 1. 11։ 2 Տիմ. 1. 9։ 2 Պետ. 1. 10։
բ Բօմ. 15. 8։ Պ. 2. 17։ 4. 14։ 5. 5։ 6. 20։ 8. 1։ 9. 11։ 10. 20։
գ Ա՚ա. 12. 7։ Ա՚յ. 5։
դ Զաք. 6. 12։ Մտաթ. 16. 18։

ֆքնաան պինա ալաւնաւբ. Իլաքին հէր չէյի
5 պինա էաւն՝ Ալլահ սբը, Նվէ Մովսես անըն պիւթիւն խանէսինաէ, Խաչալէնիլէճէք չէյլէրէ չէհսաէի իչիւն Հաքսամէիքեաբ մագամընաա սաալգ պաւլուհաաւ խաէ ան, Իբրիսաաա Ողաւլ ալքէհիլլէ քէնաի խանէսի իւգերինաէ
6 ուոբէբ սբը, Նվէ ճէհաբէիթի վէ իւմիսին իֆթիխարընը նհսայէիթէ գաաար գավի թաւթարգլմիլ հալաէ, էանըն խանէսի պիզ իլ,
7 Նվաւ էճլաէն Թաւհ իւլ Գաւաընն սէղլէսիւլի իւղրէ՝ Էնչիկը պաւ կիւն անըն սէաասընը
8 իչիսիբ իսէնիլ, Պէրրիյէաէ թէճրիպէ կիւնհնաաէ Ալլահը ղազապա կէմ իրսիլէլերինաէ օլաղաղը կիսի, գալղէլէնինիի գամընշաղրմնաղընլ, Օրաաա էճհաաընընը պէնի թէճրիպէ
9 վէ իմանհան էղէչիպ՝ իչլէրիմի գըրգ սէնէ կհօրսւէյը, Պաւ էճլաէն ալ նէղատէն պիզաբ օլաբաղ սէաում՝ քի՝ Տա՛իա գալղէլէրինաէ զէնղէմէ սիւչէրլէյը, թաբիդլէրիմի սաաի պիլէկ-
11 սիլէբ, Չամթա ղազապրմնաա՝ Բահամընա կիրմէչէճլէր՝ սէչիւ էհմին էթաում՝ Պաղընդլ, էչ պիրաէրլէր, քի սիզաէն պիրինաէ հայ Ալլահաան իրմիւտաա էթմէչքաէ իմանսընլ վէ քհամիւ թ-
13 սընլ վէ քհամիւ գալղ պաւլուհմաընլ, Ամմա սիզաէն պիրի կիւնհնէն իղղաընլ գամընշաղմնաղը իչիւն՝ Պաւ կիւն՝ սէնիլմէճէ, հէր կիւն
14 պիրիպիրինիլչ նաաիհամի էաինիղ, Չիրա Ծի՛թամնաէն իսմի իաաաընը նհսայէիթէ սէչիւն միւհքեմ՝ թաւթաբղըմնլ թագաիրաէ Ֆրիաաաընն
15 չէրիքլէրի օլմնէշ օլաղգ՝ Նիմի էքիա՝ Պաւ կիւն էկէբ անըն սէաասընը իչիսիբ իսէնիղ, զազապա կէմ իրսիլէլերինաէ օլաղաղը կիսի՝ գալղէլէրինի-
16 պի գամընշաղրմնաղընլ, Չիրա Պա՛պղէղըբ իչլէմիշ օլաղաղ զազապա կէմ իրսիլէբ, լաքին պաէնլաղ Մովսես վաղրթաղըլէ Մըղրաան չղգանլաղրն ճհւմլէսի սէչիլ՝ իսի՝ վէ
17 գըղդ սէնէ քհմիէրաէ՞ն պիզաղ օլաաա. Կիւնաաչ էաինղ չճէսէալէբրի պէղրիչէաէ սիւչէնղէրաէն
18 սէչի՞լ մի իսի՝ վէ քէնաի բահամընա կիրմէչէճլէբ սէչիւ լհա՛ամի էթմէչէնղէրաէն
19 ղազիլ, Ղքհմի՞ղ հագպընաաա եէմին էթաա՝ Նվէ կէօրհւյօրըղ քի՝ իմանալղըղ սէպէպնաէն կիրէմէսիլէբ՝

ՊԱՊ 4

1 Խրիսթիանալարըն բահաթը իմանլէ թաճոկ օլաէնաճաղը՝ 12 Ալլահըն քէչամընդն միւ՛հաղր օլաղըգը՝ 14 Զաւ՛իֆիլքէբհիկաէ պիզէ չէֆգաթ էաէն իսդն Ուլաճ Ծհսաւս Ֆրիաաաս

Ե Եփես. 2. 10։ 3. 9։ Պ. 1. 2։
Զ Ա՛յ. 2։
Է Թէս. 18. 15, 18, 19։
Ը Խուբ. 14. 31։ Ա՛ա. 12. 7։ Թէս. 3. 24։ Ծէս. 1. 2։ 8. 31։
Ը Պ. 1. 2։
Ժ Ա՛յ. 14։ Մաաթ. 10. 22։ 24. 13։ Բաա. 5. 2։ Կոզ. 1. 23։ Պ. 6. 11։ 10. 35։
Ի 1 Կոր. 3. 16։ 6. 19։ 2 Կոր. 6. 16։ Նփես. 2. 21, 22։ 1 Տիմ. 3. 15։ 1 Պէա. 2. 5։
Լ 2 Միւզ. 23. 2։ Ա՛մազ. 1. 16։
Խ Մէզ. 95. 8։ Ա՛յ. 15։
Ծ Ա՛յ. 6։
Կ Ա՛յ. 7։
Հ Ա՛ա. 14. 2, 4, 11, 24, 30։ Թէս. 1. 34, 36, 38։
• Նախա՝ քհմի՞ղ իչիմիշ օլաբաղ զազապա կէմ իրսիլէբ, Մովսես վաղրիսաըյէ Մըղրաան չղգանլաղրն ճհւմլէսի սէչիլ՝ մի

Ղ 2 Միւզ. 23. 2։ Ա՛մազ. 1. 16։
Ղ Մէզ. 95. 8։ Ա՛յ. 15։
Ճ Ա՛յ. 6։
Մ Ա՛յ. 7։
Յ Ա՛ա. 14. 2, 4, 11, 24, 30։ Թէս. 1. 34, 36, 38։
Ն Նախա՝ քհմի՞ղ իչիմիշ օլաղաղ զազապա կէմ իրսիլէբ, Մովսես վաղրիսաըյէ Մըղրաան չղգանլաղրն ճհւմլէսի սէչիլ՝ մի ֆհաճհի ա՛գամընդ օլաղգնաան, 16 անըն վաղրթասըյէ ինայէթին թախընա հէաաբէթի հագպընաաա կէրէգ ըղաղը՝

1 Իմանի գօրգալըմ՝ օլմայա քի անըն բահաթընա կիրմէչէ վա՛ա պագը գալմըշ իքէն, սիզաէն պիրի մնհրաւմ գալմըշ պաւլուհաա՝
2 Զիրա անղէրէ ընէղէբ օլաճհաէաէ կիսի՝ պէչաբէթի պիզ սաախ թէհպիղը օլաճհաաա, լաքին իչլհմի տիչլէրի քէչամ՝ իչհանէղէրաէ իմանլէ իմթիսալճ էհմէհսիհնաէն, անղէրէ ֆա՛իաէ էթմէսէի՝ Էզիրա պիզ քի իման էհմիշ իզ, բահամա կիրէրիզ, Նհմէքհիմ՝ Էհահմընա կիրմէչէճլէղը սիր՝ տէչիրէբ, զազապըմնաա եէմին էհմիմ՝ տէչիա պաչհուրմըշ սբը. վագա՛ա տիճհնէա գաէաբէլալըաան պէրաա իչլէր
4 խրիմտ՝ պաւլմաշ իսի՝ Զիրա պիր եէրաէ եէհսինճի կի՛ա հագգընաա պէղղէ սէղղէսի. հաճի՝ Նվէ եէհսինճի կիճհնաէ Ալլահ քէնաինէն ճհւմլէ իչլէրինաէն իսհհրահմի էհմսի՝
5 Վէ թէքբար պաէրաաա՝ Բահամընա կիրմէչէ-
6 ճէլղէր սիր՝ դեր՝ Խմի պա՛ղըսրըն անա կիրմէչէրի միւսպէհի պիր էմիր օլուպ՝ Էմուգաաաէմա քէնաիլէրինէ պէչաբէթի թէպչիր օլաէնանլար իմանաբղըգաան ասլսյը կիրմէսիքչէրի
7 էճլաէն, Թէքբար պիր կիւն թա՛եին էահիպ՝ պաւ գաաար վագըթաան ասկրա Իաաւհի վաաբթասըյէ՝ Պաւ կիւն՝ տէչօր, Նհմէքհիմ՝ Էկէր Նպաւ կիւն անըն սէաասընը իչհիսիբ իսէնիղ, գալղէլէրինիի գամընշաղրմնաղընլ՝ տէ-
8 Նհմիշ սիր՝ Զիրա էկէր Ցեաաւ անէղէրի բահաթա եէհիչհիսիմիշ օլաա իսի՝ պաւնաաան ասկրա պաչղա պիր կիւն հագգընաա սէղղէսիէղ
9 իսի՝ Էչլէ իսէ Ալլահըն գամմը իչլէրինաէն իսհիրահմի էղէհսիչի կիսի՝ անըն
10 Բահամընա կիրէն տաախ քէնաի իչլէրինաէն իսհիրահմի էղէհսիչի սիր՝ Խմի ալ բահաթա կիրմէչէ ճէկա էաէլիմ՝ Եօլմայա քի պիր քհմնէ հէման օլ իմանաբղըղըն նհւմնաէնէ
12 իւղրէ սիւչէ՝ Զիրա Ալլահըն քէչամը Եհայա վէ միւ՛եահիր տիր, Իվէ հէր իսէի ապըղըր ծգըլճհաան քէսքին տիր, վէ ճան իղէ բաՀ վէ գ-
նագլար իղէ իչիլին թագսիմինէ գաաար նաֆիղ տըր, Եվէ գալսին էֆքհեաբ վէ նիչէհ-
13 էղերինի թէամիղ էաէր՝ Նվէ անըն հուզաւրըն-տա պահիր օլմայան պիր մնսիլաէ եօգ տըր. Էֆագամի հէր չէյ պիսիմ՝ հիաաաղ վէրէճէչ-

26. 65։ Մէզ. 106. 26։ 1 Կոր. 10. 5։ Ծուգ. 5։
Զ Ա՛ա. 14. 30։ Թէս. 1. 34, 35։
Է Պ. 4. 6։

—

Ը Պ. 12. 15։
Ը Պ. 3. 14։
Ժ Մէզ. 95. 11։ Պ. 3. 11։
Ի Թէք. 2. 2։ Խուբ. 20. 11։ 31. 17։
Լ Պ. 3. 19։
Խ Մէզ. 95. 7։ Պ 3. 7։

• Նաա. սէպէբ բահաթը
Ծ Պ. 3. 12, 18, 19։
Կ Նա. 49. 2։ Երեմ. 23. 20։ 2 Կոր. 10. 4, 5։ 1 Պէա. 1. 23։
Հ Լմա. 5. 4։
Ձ Եփես. 6. 17։ Վահ. 1. 16։ 2. 16։
Ղ 1 Կոր. 14. 24, 25։
Ճ Մէզ. 38. 13, 14։ 90. 8։ 139. 11, 12։
Մ Ծոր 26. 6։ 34. 21։ Լմա. 15. 11։

թէքրար թէվպէ իչին թէճահա օլունմալարը
Ղպտը ի միամքին տիր։ Իչիմիզի քէնանիլէրինէ
Իսդ Ուլահը թէքրար սալպ եահիպ՝ բիւոլա է-
7 աէլլէր։ Զիրա թափրազ չոդ ատֆ'ա իւզէրի-
նէ կելէն եազմասրը իչիպ՝ քիմլէր իչիւն թի-
մար օլունուբ իսկ, անլէրէ ֆա'իտէլի նէպա-
թան հուսուսլէ կէմիրսինսէ՝ Ուլահ թա-
8 րաքընսան պէրէքէթէ նա'իլ օլուբ։ Ամմա
տիրէն վէ չալըշար հուսուսլէ կէմիրէն մէր-
տուտ վէ լա'նէթէ եագդն օլսուպ՝ տագրըկէթի
9 եանմադ տըր։ Լաբին, էյ սէվկիլիլէր,
պէզզլէ սէզլէր իսկ սէ, տիգին հագգընըզսա
տահա խալրը վէ խէյսար մեաշիպ օլսուն չէյ-
10 լէրէ իլթիմասըմըզ վար։ Զիրա Ուլահ 'ա-
տուլէթի սէվլի տիր, քի Հեմէլինիզի վէ
մեզաուսեէլէրէ էմանիյինիզ վէ էմէլլէրի
պուլունդուդընըզ խրատէթլէ իսանէ կէսմէր-
տիյինիզ մեհտպպէթի ուհուսա։
11 Ամմա կէվչէմէյ՝ իսանն վէ տապր վատ-
թատրլէ 'վա'տատա վարիս օլանլարա մեզ-
12 թէսի օլմընդը իչիւն, Անդին հէր պէրինիզ
'իւմիսանի քէմսլէ էրմէսի խուսուսունսա նի-
հայէթէ սէզլին հէման պու ճէհէթի խպրազ
13 էթմէնիզի տէզու էսէրիզ։ Զիրա Ուլահ Ար-
թահամա վա'տ էթմէյինսէ, Հագդը իչիւն
Հէմին էսէճէր քէնանինսէն պէզիւք պիր զաթ
պուլունմադընդան, քէնան զաթը հագդը
14 իչիւն Հէմին եահիպ, Հագիպսաթէն սէնի պէյա-
սէսիյլէ պէրէքէթլէյէճէճիմ՝ վէ սէնի պէյա-
15 սէսիյլէ չողալտաճաղըմ" սէտի։ Ո տապի պու
վէճհիլէ տապր էթմէյիպսէն ոնդա վա'տա նա'իլ
16 օլտու։ Զիրա տաէմիլէր քէնանիկէրսէն պէզիւ-
յիւն հագդը իչիւն Հէմին էսէրլէր, Նէվ 'ինա-
յէթինսէ իսապթ իչիւն հէր մինդազա'նդն նի-
17 հայէթի Հէմին տիր։ Պու ճինէթլէ Ալլահ
"վա'սդն վարիսլէրինէ Հքէնան թէսապլէրինին
թէղդյիւրիւս ղպտը ի միամքին իսկիյինի տահա
պիյասէ կէօսթէրմէք միւսլաման օլարադ,
18 պիր Հէմին 'իլավէ էլլէսա։ Թա քի անլէրսէ
Ալլահդն էսապն սէզլէմէսի մեհտալ օլսուն՝ թէ-
ղդյիւր էթմէդ իքի շէյին վարիսլէ պիդ, "Հէօնիւմիւզէ գօնուլսան իւմիսէ Նա'իլ
օլմադ իչիւն իլթիճա էսէճէյէր, գավի թէսէլ-
19 լիյէ մայիք օլալըմ"։ Պու ֆէգդէ տահա ճանդմը-
զա միհքեմ վէ տապիթ էշհկէր մեգամընսա
թասէվվուրդ, Ո տահա փէրսէհնին իչ թարա-
20 ֆընա, Նա'նէ Զիսաս Մելքիսեդեկ թէրթիպի
իւզրէ "իէէհա Քհահնին ի տ'զամ օլա-
բադ, "պիդմ իչիւն միւրշիսա օլմադ իւզրէ
կիրպէյի մինդալէ կէրէր։

1 Մաթթ. 12. 31, 32։ Պ. 10. 26։ 2 Պետ. 2. 20, 21։ 1 Յովհ. 5. 16։
2 Պ. 10. 29։
3 Մէզ. 65. 10։
4 Նա. 5. 6։
5 Էմմ. 14. 31։ Մաթթ. 10. 42։ 25. 40։ Յովհ. 13. 20։
6 Բամ. 3. 4։ 2 Մէփ. 1. 6, 7։
7 1 Մէփ. 1. 3։
8 Բամ. 15. 25։ 2 Կոր. 8. 4։ 9. 1, 12։ 2 Տիմ. 1. 18։
9 Պ. 10. 36։
10 Պ. 3. 6, 14։
11 Թէք. 22. 16, 17։ Մէզ. 105. 9։ Դատ. 1. 75։

ՊԱՊ 7

1 Ծիսաս Քրիստոսդն Մելքիսեդեկ Քէրքիպինէ Քհահնի տ'զամ օլսուպ, 11 Անարան Քէրքիպինէ օլան քհահնլէրսան էհպալ օլսուդու։

1 Զիրա պու Մելքիսեդեկ Սաղէմ մէլիքի օլսաղ՝ Ալլահը միհտա'լդն քհահնի օլսուպ, Ապրահամը, մէլիքլէրին գամիլինսէն 'ավսէթի էսէն իքէն, խոխիպալ եահիպ՝ անա խայը
2 սու'ա էլլէսսի։ Ապրահամ՝ տահի անա էշհա-
նդն քհահքհանինսէն 'իւշը վէրսի. անդն խո-
նդ թէրճէմէսի էվվէլա սատադսի մէլիքի վէ
անլիյէն սէլսալէմ մէլիքի մա'նասընսա՝ Սաղէմ
3 մէլիքի տահի օլսաղ, Պապասըզ, վէ անա-
սըզ, վէ նէսէպսիզ, վէ կիւնլէրինին իպթիտա-
սը վէ 'եամրինսէն նէհայէթի օլմադըդ՝ անճագ
Ուդ Ուլահա պէնգէր օլսաղ, սէվսի՝ իւզրէ
քհահնին գալըր։
4 Վէ պագընըզ, պու նէ՛ գատար պէզիւք
պիր քիմսէ իսի քի՝ Բանա խանէսան ճէտսի
օլան Ապրահամ՝ տահի գանիմէթսէն 'իւշը
5 վէրսի։ Վէ եպէնի Վէսիսէն օլսաղ, քհա-
հինլիյի ալանդարա գավմինան, եառնի քէնան
գարնաշդարընսան, հէր նէ գատար անլէր
Ապրահամդն սուլպընսան կէլսիլէր իսկ սէ,
շէրի'սի մուճէպինճէ 'իւշը ալմադա թէնպիհ
6 վար սըր։ Ամմա պունդարդն նէսիլինսէն օլմա-
յան քիմսէ Ապրահամսան 'իւշը ալըպ՝ Տվա'տ-
լարա մուդհար օլանա էհայը սու'ա էլլէսսի։
7 Լաբին պիդա իհմի իլգաֆ խայը սու'ա պէզիյիք-
սէն քհուշիյէ օլսուր։
8 Վէ պու բասա էօյէճէք սաէմլէր 'իւշը ալըր,
Ըսանմա օլսասա Հայսիթսա օլսըդընսա շէհա-
9 սէթի օլսընսան զահի –ուր։ Վէ 'իւշը սլան Վէսի
տահի Ապրահամ վարիսլէ 'իւշը վէրսի՝
10 սէնիյէսէ ճա'իզ տիր. Զիրա Մելքիսեդեկ՝ Վէս-
նդ փէսէբինի իսհի էհայի զամսն,
քէնանիսի տահա անդն սուլպընսա իսի։
11 Ինսի էկկէր Վէսիյի քհահնիկք վարիսլէ
քէմալ օլսա իսի, (չինդքի պունա մէգսդի իսալ-
զա շէրի'սի տահի վէրիլմիշ իսի,) արիզդ
Ա՛հարսն թէրհիսինճէ սէնիյէմէյ՝ Մելքիսե-
դեկ թէրհիսինճէ պուշդա պիր քհահինին
12 զուհուր էթմէսի նէ՞ լազըմ իսի։ Զինդքի
քհահինիկք թէպսիլ օլսընսադը թադսիրսէ,
շէրի'սինճէն թէպսիլն տահի իսհի էսէր։
13 Զիրա Հագդընսա պու շէյէրին դիքր օլսըն-
սադը զահի՝ հիչ պիր քիմսէսինին մէզպահա
մուլազէմէթի էթմէմիշ օլարադը սիհկէր
14 պիր սըպթատան իսի։ Զինդքի Ռուպղիմիզդն

2 Խուր. 22. 11։
3 Պ. 11. 9։
4 Բամ. 11. 29։
5 Պ. 12. 1։
6 Վհ. 16. 15։ Պ. 9. 7։
7 Պ. 3. 1։ 5. 6, 10։ 7. 17։
8 Պ. 4. 14։ 8. 1։ 9. 24։

9 Թէք. 14. 18, վէ զայբն։
10 Թէք. 14. 20։
11 Ա՛ած. 18. 21, 26։
12 Բամ. 4. 13։ Գատ. 3. 16։
13 Թէք. 14. 19։
14 Պ. 5. 6։ 6. 20։
15 Գատ. 2. 21։ Ա՛յ. 18, 19։ Պ. 8. 7։

միզ Ջամբլն նազարբնատ Իբրան վէ ազբդ
սբը ։
14 Իմոթ պիզիմ Խաչմազաթա կէչմիշ պէզիւք
Ի՛նահնին ի ա՛զամլմիզ Իման Ուլլահ Յիսուս
15 վար իքէն , հիդրսբը գամի Թուխարլմ՝ Յնբրա
Ի՛նահնին ի ա՛զամլմիզ զա՛իֆիկբէրլմիզ հէմ-
ուէրա օլմազա զբայը ի մուգիմէսիր ուէյիլ սիր,
անճագ Հիւնահասան պէրի օլուա՝ Հնէր խու-
սուսուա գէչմ կիսի Թէճբլսէկ օլունմիշ սբը ։
16 Պուննա պիսնա՞էն միբշամիմէ Նա՛իլ օլմազ
վէ լազմ՝ օլան իմոսա իչիւն Ի՛նայէթի պուլ-
մազ իւզբե Ի՛նայէթին ԹախԹընա ճէսու-
բէմիշ Նուգլաշալմ՝։

ՊԱՊ 5

*Ինանգարսան օլան քհանին ի ա՛զամն վազիֆէսի ։
2 անդն զա՛իֆիկբլ իհամա օլունադբը։ 5 Θիսուս Քբիս-
տոսի տակի քհանինլիք Ի՛զդէյինէ Ալլահ Թարաֆին-
ման նատզ օլունուզ էչմիչէ վազԹասբյն քհանուզ վա-
սբը սյազբդ։ 11 Ուսմուզբ բուհանիյէսէ Թէբազդանն իսկ
Թէճինմի էհատիսբնսան ընսուլըն անդբդ Թէվզիս
էհմիսի։*

1 Ջիբա հէր քհանին ի ա՛զամ՝ Ի՛նանգարսան
ալընադրազ , Հիւնահզադբ իչիւն Թազախմիչ վէ
պէսկհէչէբ Թազախմ էհմիչէ իւզբե , ԷԱլլահա
միսէհ Ի՛ադդբդ ուսմուբա Հինանգադբ իչիւն Թա՛-
2 նին օլունուբ ։ Էվ՛է ճէհալէթի վէ պէչալէթի աս
օլանգադբա չէֆգաճիդբ օլմազա գասիբ օլուբ ։
Էչիւնճին քհնահի տակի զա՛իֆիկբէրլէ իհամի Հ
3 օլունմիշ սբը ։ Հվ՛է պուս սէպէպտէն գամի՝
իչիւն էհմիչէյի կիսի , քհնահի իչիւն տակի
Հիւնահզադբատն ադզբդ Թազախմ՝
4 էհմիչէն վազիֆ սիր ։ Էվ՛է պուս շէրէֆի պիր
քսմնէ քհնահիչէյինէն ադմազ , անճագ Ալլահ
Թարաֆինման ԷԱհարան կիսի տա՛սէհ օլուս-
5 նան զամի՝ ադբ ։ Ըհնէզադբ Քբիստոս տակի
քհանինի ի ա՛զամ՝ օլմազ՝ Իդդէմինի քհնահ
քհնահինէ ադմուզ ։ անճագ՝ ՖԱյն Օգլմ՝ սբն ,
պէն այնի պուս կիւն Թէվլիա էչիէմ՝՝ տէչէն
6 անա Իդդէբ Էէբտ ։ Նսհմէքբիմ պաշգա պիր
եչբուէ տակի՝ էԱյն Մէլքիսեդեկ Թէրմիխի
իւզբե իչչէչէտա քհանին սին՝ տէչիւ պուս-
7 յուբբը ։ Օ տակի ճէհէտաէ պուլուհնադդը պէ-
սինն , Ի՛քհնահինի էօղիւմնէն խէյաս էհմիչէ
գասիբ օլանա , Ի՛ադիմ՝ ֆէրեհաս վէ կէօղ էուշ-

Ջ Պ. 7. 26։ 9. 12, 24։
Է Պ. 3. 1։
Հ Պ. 10. 23։
Յ Ես. 53. 3։ Պ. 2. 18։
Ղ 2 Կոր. 5. 21։ Պ. 7. 26։
1 Պետ. 2. 22։ 1 Յովհ. 3. 5։
Մ Ղուկ. 22. 28։
Ն Նախս. 2. 18։ 3. 12։ Պ. 10.
19, 21, 22։

—

Շ Պ. 8. 3, 4։ 9. 9։ 10. 11։
11. 4։
Չ Պ. 2. 17։
Ո Պ. 8. 3։

Ծ Պ. 2. 18։ 4. 15։
Կ Պ. 7. 28։
Հ Դ.Օբ. 4. 3։ 9. 7։ 16. 6, 15,
16, 17։ Պ. 7. 27։ 9. 7։
Ձ 2 Թես. 2. 6։ 8։ Յովհ. 3. 27։
Ղ Խոբ. 28. 1։ Ա՛ս. 16. 5,
40։ 1 Թես. 2. 13։
Մ Յովհ. 8. 54։
Յ Մտթ. 2. 7։ Պ. 1. 5։
Ն Մտ. 110. 4։ Պ. 7. 17, 21։
Շ Մտթ. 26. 53։ Մարկ. 14. 36։
Ո Մտ. 22. 1։ Մտթ. 27.
46, 50։ Մարկ. 15. 34, 37։
Չ Մտթ. 26. 30, 42, 44։ Մարկ.
14. 36, 39։ Յովհ. 17. 1։
Ջ Մատթ. 26. 37։ Մարկ. 14.
33։ Դ.Ղուկ. 22. 43։ Յովհ. 12.
27, 28։
Հ Պ. 3. 5։
Յ Փիլ. 2. 8։
Ղ Պ. 2. 10։ 11. 40։
Մ Ես. 6։ Պ. 6. 20։
Յ Յովհ. 16. 12։ 2 Պետ. 3. 16։
Ն Մատթ. 13. 15։
Շ Պ. 6. 1։
Ո 1 Կոր. 3. 1—3։
Չ 1 Կոր. 13. 11։ 14. 20։ Ե-
փես. 4. 14։ 1 Պետ. 2. 2։

Ծ Ես. 7. 15։ 1 Կոր. 2. 14, 15։

—

Կ Փիլ. 3. 12—14։ Պ. 5. 12։
Հ Պ. 9. 14։
Ձ Ա՛մոս. 19. 4, 5։
Ղ Ա՛մոս. 8. 14—17։ 19. 6։
Մ Ա՛մոս. 17. 31, 33։
Յ Ա՛մոս. 24. 25։ Բսմ. 2. 13։
Ն Ա՛մոս. 18. 21։ 1 Կոր. 4. 19։
Շ Պ. 10. 32։
Ո Յովհ. 4. 10։ 6. 32։ Նախս.
2. 8։
Չ Գաղ. 3. 2, 5։ Պ. 2. 4
Ջ Պ. 2. 5։

լուբլէ Ի՛նկյալ վէ բէճալսբ ՚սբզ էհմիչ՝
Էմագվսբը սէպէպնանէն միւսամէճսպ օլսուս ։
8 Հվ՛է հէր նէ գասսբ Օգուզ պուլանսուս խե
սէ , Չէքբմէյի էլէմլէբտէն իհմ ա՛սէ էզբէնսի
9 Ուվ՛է քհմալէ վասբլ օլմսբդբլէ քհնահնէ ի-
Էմ ա՛սէ էսէնէլէբին ճհսմլէսի իչիւն էպէսի
10 խէյասա սէպէպ օլուս ։ Վ՛է Ալլահ Էմսբա-
ֆիրնանն Ա՛մելքսեդեկ Էմբէմխի իւզբե Քնա-
11 հին ի ա՛զամ՝ Էճադնաս ։ Ա՛ղանսուն
հադգընաս տակի սէպէչէճէք չոգ սէօգիւ-
միւզ վսբ իսէ սէ , Ա՛զուլազլսբընդբզ ազբդ-
լաշմնէ օլսբդբնանն Էնէնմիչի միւչքիւ սիր ։
12 Ջիբա վազիֆա նազարէն մուա՛ալիմ օլմնսբդ
լազմ՝ իչբէն , պիր քհմնէնին սիզ Ուալլահնն
քէլամլսբդնէն էչբանդնէն իսկի իսուսբ նէ օ-
սբդբնը Էնէնմիչի Էմ ա՛լիմ՝ էհմիչէնէ միւհիմ
սբնըզ ։ վէ գուվվէթլի Էմ ա՛սմն սէչիւ ։ Նսնա
13 ճադ սիւսէ միւհիմ օլսնսբդ օլսբնըզ ։ Ջի-
բա սիւթլէ պէսկէնէն հէր քհմսէ սուլահ քէ-
լամը հադգընաս պէհսուսէր սիր , պիբա Ուօ-
14 ճուդ սբը ։ Ամմա գուվվէթլի Էմ ա՛սմ՝ Ուհսա-
սէլէբի ՚սաւէթ սէպէպնանէն էչիյի վէ քհօմ իւ-
յիւ Էնէսիւէ էհմիչէյ Էմ ա՛լիմ՝ օլսնճիզ օլսն
քհամիլլէբէ միսհասա սբը ։

ՊԱՊ 6

*1 Բհսուլն ուսմուբը բուհանիյէսէ Թէբազդը էհմիչէն
վաճիպ 4 վէ Էրթհսաուն չսրէսի պուլանմազ պիր մա-
զուրսթի օլսբդբնը պէկյան հսպէչ։ 11 Միա՛մինլբէն
ասպրսը վէ իմանսուս ասպրէ օլսնսբդբ իչիւն անդբդ Ալլա-
հնն քհնահ վա՛ալբնանս ասաբդ օլսբդբնը պէզբ եյէ-
միչ։*

1 Պաս էճլսէչն Քբիստոս Հադգընաս օլան մէպ-
սէ ի քէլամնան ասրքը նազար էսիպ՝ քէմնա-
լէ տօղսբս Իլէրլիլէյլիմ. վէ Թէքբար Էհօլիս
2 ՚սաէլլէբտէն Թէվպէ , վէ Աղլահա իման , Էվ՛է
վաճիմի իպլէր Թա՛լիմի , Էվէ էլլէր գամնաբ ,
Էվէ էօլիւլէրին զբյամը , Էվէ էպէսի հիւքմսէն
3 Թէմէլ պրագմնյալբմ՝ ։ Վ՛է ԷԱլլահ իչն վէրիբ
4 խէ , պուննաս էսիսճաղդբ ։ Ջիբա Էպիր քէրբէ
նսաբա նա՛իլ օլսնճսբ Էվէ սէմսվի ՚սամիչէյի
Թասսնանդբ Ժվէ Բսհ իսէ Գուսաս հիսսէսբդ
5 օլսնճսբ , Վ՛է Ալլահնն էչի քէլամնէն վէ էկէ-
լէճէք ՚սալէմին գուվվէթլէբինի Թամամբզ օլսն-
6 լսբ , Իրթհսաս էհմիչէլէրի Թագախբսէ , պէ

ԸՅուդասան նէչ'էթ էթ'ափլի զահիը ամը . պու-
սըլթի հագդընաս խսե Մովսէս քեահնիկը
45 ճիհէթինաէն պիը չէյ սեղլէմէտի , վ'է Մել-
քիսեդեկ մութլագհէթինճէ օլարագ , ճիամա-
նի էմրաէն 'իպարէթ օլան չէրի'ամա կէօրէ
46 ակիլ , Աճճագ զէվզակ պուլմազ հայտի ըն
գուվվէթինէ կէօրէ օլան զայրի պիը քեահնին
զուհուր էթ'ափլի հալաե , ատհա գիյասե ա-
47 չիքաս ատը : Զիրա՝ ԲԱէն Մելքիսեդեկ թէր-
թիպի իւգլէ իլէկպէտ քեահնին ան՝ ակիւ
48 չ'հասէթ էասը : Զիրա Ւչերի'ամ հինչ պիը
չէյի թէքմիլ էթ'մէմէկնէլ ագուէմճէ օլան
էմը էզա'իճ վ'է ճա'իասափզ օլարդընաս լազվ
49 օլաճագ , ԷԱյնը եերինէ էճզալ պիը իւմա-
կիրտի . պուճուն վասրէթ ատը էլ Ալլահա էեագ-
լաչէրըդ :
20 Վ'է նէմին օլմագտըդը էԷ-հէնչէյէ օլմատըդը
21 ճհէնէմլէ , (Զիհնէրի անէրը պիլա նէմին , լագրն
պու Յէասա նէմինէ օլաչագ , քէհանիկ Ք'ոտրդ՝
Սէն [Մելքիսեդեկ թէրթիպի իւգրէ] իլէկպէտ
քեահնին ան՝ ակիւ նէմին էթ'ափ , վ'է փէշի-
ման օլմազ՝ ակէյէնին թ'ատաքիրտան քեահնին
22 նատզ օլաճատա ,) Ցճհատա ալ գատը էճզալ
պիը 'ատհան քէճճիլի օլատա ։
23 Վ'է անէրէնի պագը գալմազտըդնա էալիւմ'
մանի' օլարդընատն , քեահնին նատզ օլաճանա-
լար չագ իտի . Պու իտե իլէկպէտ պագը ալ-
տըդը ակէպտատէն ինմի իդզալ էթ'մէմէզ քեահնի-
25 լէյէ մանիւը տիը ։ Պու նէշանէն անդն վատրէթա-
տըդը Ալլահա եագլաշանդըդը քեամիլէն
խէտա էթ'մէմէյէ տափի գատիը տիը . չինդի
հանդէը իչհէն չէճ'ափ էթ'մէմէյէ տա'իմա հա-
յտմատա տըդը ։
26 Զիրա պու մինիւնա , եան'ի Ամուգատաէա
վ'է տուչտըդ վ'է լէքէտիզ վ'է կիւնահ-քեատըլտը-
ատան պարըդմէզ , վ'է Նէկէթաէն եին-քէչմէզ ,
27 վ'է օլ քեահնին է ա'զամ'ըդ կիզի Էվվէլտա
քէնաիսինէն , Տանաէն ասկրա գամմէն կիւնահ-
ըդտը իչհէն հէր կիւն գուվրդանըդը Թագտմ'
էթ'մէկէյ իտթիյաճը օլմյատն Ջհահինն ա'զամ'
պիդէ մուգթազի իտի . զիրա քէնանիի Թագ-
տմ' էթ'մէկդէ Ջպահնատ պիը ակ'ատտա իճրա
28 էդէտա ։ Զիրա չէրի'ամի Դա'իճիկէ մուէթէա-
օլան ատէմիէրի քեահնին ա'զամ'ըդ , էագրն
չէրի'ամատն ասկրա օլան եէմին քէլմա-
Նիէլէպէտ միւքէմմէդ օլան Օղլու նատզ է-
ատը ։

ՊԱՐ 8

1 Օթատա Գրիատատն էագրտի քեահնիկի միւնաճատկիէյէ
քհանէթ ի Դէսիյէնին , 7 իվզրիք Ինճիլին ձէտա վ'է
էագրտի 'ատզը միւնաճատկիէյէ էճատա իլ էագրն մա-
վագատի 'ատզն իպհաճ օլաճադը ։

1 Վ'է ափզրէտիյիվզ շէյիէրին խուլատատը պու-
սըդ քի՝ "ափմավրտատա 'ազամէզ թ'ափթ'ընըդ
սագրնատա ամուրատն պէղդէ պիը քեահնին ի'-
2 զամ'ըդը վատ սըդ . Պու տափի Էմնագտափն ,
վ'է ինատըդն տէյիդ , անճագ Բագպըդն գուրսըդ-
3 դը Էհագիդի մէզգէնին իսրատիլ ճհրտի պիը ։ Զի-
րա "հնէը քեահնին ի ա'զամ' թ'ագտմիէյէը իլէ
գուրսըդտատը թ'ագտմ' էթ'մէկ իչհէն նատզ օ-
լաճանագըդնատն , Էագճատն տափի թ'ագտմ' է-
4 տճէկ պիը շէյի օլմատը լագմ' կիւնը ։ Զիրա
էկէը հէր իչէրինատ օլատ խտի , շէրի'ամի մա-
ճճէկպինճէ թ'ագտմիէյէրի թ'ագտմ' էատն քեա-
հնիդէը պու լատնագդ ճա' քեահնին օլմազ խտի ։
5 (Անէրը իտե ակմատաքի շէյիէրին նէճմատնէ վ'է
Ղիէպկէսինէ կէօրէ իսրատիլ էատէյէը ։ Նիմէ-
քհմ' Մովսէտ մէզգէնի ինչա էատճէկի վագրթի
վատի օլաճատա , պիրա ատնա' էՊագ , ճհատիէ-
սինի տատտա տագտատա կէօտի էրիլէն բէտմ կէօրե
6 էատիտագն' ատտի ։) Լագրն չհմտի նէ գատը
էճզալ վա'ալագրէ տագրթի գէրընճէչ օլան էճ-
զալ պիը 'ատզն մէչատիէյէը օլմատչ իտե , Ըօլ
գատը ա'լա պիը մէ'մատրիչհէճ նա'իլ օլատա ։
7 ԸՋհրտ էկէը օլ էվվէլչհմի պատատրդը օլատ
խտի , իպհնճհմի իչհէն մնհմալ ատանդրմազ խտիւ
8 Զիհնէրի անէրէ 'իմտագրէ տէր քի՝ Խչհմէ
պէչհի ի Խատաչէլ իլէ վէ պէչհի ի Ցուգտ իլէ
էէհնի պիը 'ատտ 'ատտ էատճէչհիմ' կիհնէրը կէ-
9 լիը՝ ակիւ Բագպ պուլյորդը : Պու տափի ան-
էէրի Մըսըր ափյորընատն չդրատմագ իչհէն
էճատատլարընդն էդդէրինատն էատիրչտըդմ' կիհնա-
տ անէրը իլէ էթ'մէչհմի 'ատտ կիտի օլմյատ-
ճագ տըդը , չհնճհի տանէրդ 'ատտրանատա տէվամ'
էթ'մէմէտիէրը , պէն տափի անէրդէն գամ' ը ճնա-
10 զատը էթ'մէմ" ակիւ Բագպ պուլյորդը : Զիրա
էալ կիհնէրդէն ատկրա , պէչհի ի Խատչէլ իլէ
'ատտ էատճէչհիմ' 'ատտ պատ տըդը , էատ'իճի մա-
ճճէկպինճէ թ'ագտմիէյէրի թ'ագտմ' էատն քեա-
հնիդէը պու լատնագդ ճա' քեահնին օլմազ՝ ան-
11 ճագ տըդը : Վ'է էհէը քէտ քէնատի գօնշրընճա՝
վ'է հէր քէտ քէնատի գարհատշընատ՝ Բագպը
պիլ' ակէյէրէք թ'ա'լիմ' էթ'մէմէյճէք տիը . գիյա-

ը Ես. 11. 1։ Մաաթ. 1. 3։ Ղուկ. 3. 33։ Բօհ. 1. 3։ Գաղ. 5. 5։
բ Մէզ. 110. 4։ Պ. 5. 6, 10։ 6. 20։
գ Ա'մաս. 13. 30։ Բօհ. 3. 20, 22, 28։ 8. 3։ Գաղ. 2. 16։ Պ. 9. 9։
դ Բօհ. 8. 3։ Գաղ. 4. 9։
ե Պ. 6. 18։ 8. 6։ Գաղ. 3. 24։
զ Բօհ. 5. 2։ Եփես. 2. 18։ 3. 12։ Պ. 4. 16։ 10. 20։
է Մէզ. 110. 4։
ը Պ. 8. 6։ 9. 15։ 12. 24։
թ Բօհ. 8. 34։ 1 Տիմ. 2. 5։ Պ. 9. 24։ 1 Յովհ. 2. 1։
ժ Պ. 4. 15
ի Ղեւ. 1. 21։ 4. 10։ Պ. 8. 1։
լ Ղեւ. 9. 7։ 16. 6, 11։ Պ. 5. 3։ 9. 7։
խ Ղեւ. 16. 15։
ծ Բօհ. 6. 10։ Պ. 9. 12, 28։ 10. 12։
կ Պ. 5. 1, 2։
հ Պ. 2. 10։ 5. 9։

— Եփես. 1. 21։ Կող. 3. 1։ Պ. 1. 3։ 10. 12։ 12. 2։
ձ Պ. 9. 8, 12, 24։
ղ Պ. 9. 11։
ճ Պ. 5. 1։
մ Եսա. 54. 13։ Յովհ. 6. 45։ 1 Յովհ. 2. 27։
յ Կող. 2. 17։ Պ. 9. 23։ 10. 1։
ն Խուբ. 25. 40։ 26. 30։ 27. 8։ Ա'ա. 8. 4։ Ա'մաս. 7. 44։
շ 2 Կոր. 3. 6, 8, 9։ Պ. 7. 22։
ո Պ. 7. 11, 18։
չ Երեմ. 31. 31—34։
պ Պ. 10. 16։
ջ Ձաք. 8. 8։
ռ Ես. 54. 13։ Յովհ. 6. 45։ 1 Յովհ. 2. 27։

քհնչհնաք պէչհնաք , անէրէրն ճհնամէչհի պէչհի
12 պիլէճէք տիը . Զիրա Հագդըզըլճըլարընա մէր-
համէթի օլաճադըմ' , վ'է Դանիէլին կիհնահնէսրը
իլէ Քրագդսրընը արթըգ խամ իրմա կէմի իրմէչէ-
ճէչիմ' ակիւ Բագպ պուլյորդը ։
13 Ասհնի ափմանէչ էվվէլչհմի էագի գըլմըշ ,
վ'է էագի վ'է փիր սըդնըդ վէվզալ էաագըն տըդը ։

ՊԱՐ 9

1 Էվվէլտի 'ատզն փէրիզէնէի վ'է գէմինի մագտափ .
8 պատնըդրըն Նէյի բէտմ օլաչագրտը . 11 Թրհատատըն գէ-
պիճի վ'է գադնըդն պատնըդրատն էՔչէլ օլաճադը ։

1 Իմտի օլ էվվէլտի 'ատզը Ք'ոտրդ 'իպատէմի Փէրիզէ-
2 լէրի վ'է "դէմինի մագտափի վատ իտի ։ ԸԶիրա
պիրինճի մէզգէն ինչա օլաճանագ' Էպատնատա
"էչմ'ատան վ'է Էատփրատ վ'է Հուզատըդ էքմէքէյէրի
պուլատնատրագ , պատնա Գուտատ թէամիյէ օլաճա-
3 նագը ։ Վ'է "Հիբնէճէր փէրատնէն տրատընատա
Գուտատ իւլ ագատատ թէամիյէ օլաճանա մէզգէն
4 պուլատնագ , Անատ տլթագն պուբատրատն վ'է
էհէը թ'ատրաքը տլթագն գափլը թագտմի իւլ
'ատա վատ իտի . պատնատա տափի Էմնճնի Հատվի
օլան տլթագն ագէմի վ'է Բահհարատնէն Փիրիզէն-
մէչ օլան 'ատտատը վ'է Ք'ատհարէն էէվհզէյէրը պու-
5 լատնագը իտի . Վ'է էիւտթի իւտնագ քէՓարէթի կաս-
հա կէօրէկ տատն ճէկիլ քէրուտիլէը վատ իտի .
պու չէրէրէն հագդընատա իտե չհմտի թ'ափի-
լէն ագէզլէճէք հատճէմի ակիլ տիը ։
6 Վ'է պատնագը պէղդէ թէրթիպ օլաճանըշ իւ-
քէն , խըտատմէլէրինի իփտա էթ'մէկը իւգրէ քեա-
հնիդէը հէր էճմատն պիրինճի մէսքէնէ Նկիրէը-
7 լէը իտի ։ Ֆագամի իւքնճհնէ Էատնէատ պիը
քէրրէ էալընըդ քեահնին ի ա'զամ' Ութէր . ամէ-
մա գատն կէօթիւտիէրէք կիրմէդ իտի . Դվէ
օլ Փ"ոը տափի քէնափի իչհէն վէ գամմէն
էատի'ատրը իչհէն Թագտմի էատը իտի ,
8 ԼՔահ իւլ Ղուտատ պատ վէճհէ պէչհատ էատը
քի՝ էվվէլթի մէսքէն տատրդճա , Հմնագափատն
9 եօլատ տատա իսկատ օլաճանմատրդ տըդը ։ Պատ
տափի օ էչմատն իչհէն պիը մինատ իտի ։ չհնճհի
անատ 'իպատաէթ էատնի Նչամիրճէ քէմմէյէ
էատիրմէյէ գատիը օլմյատն Թագտմիէյէը վէ

ը Բօհ. 11. 27։ Պ. 10. 17։
բ 2 Կոր. 5. 17։

— Խուբ. 25. 8։
գ Խուբ. 26. 1։
դ Խուբ. 26. 35։ 40. 4։
ե Խուբ. 25. 31։
զ Խուբ. 25. 23, 30։ Ղեւ. 24. 5, 6։
է Խուբ. 26. 31, 33։ 40. 3, 21։ Պ. 6. 19։
ը Խուբ. 25. 10։ 26. 33։ 40. 3, 21։
թ Խուբ. 16. 33, 34։
ժ Ա'մաս. 17. 10։
ի Խուբ. 25. 16, 21։ 34. 29։ 40. 20։ Թէս. 10. 2, 5։
լ Բօհ. 6. 10։ Պ. 9. 12, 28։ 10. 12։
խ Պ. 5. 1, 2։
ծ Պ. 2. 10։ 5. 9։

— Եփես. 1. 21։ Կող. 3. 1։ Պ. 1. 3։ 10. 12։ 12. 2։
կ Պ. 9. 8, 12, 24։
հ Պ. 9. 11։
ձ Պ. 5. 1։
ղ Եսա. 54. 13։ Յովհ. 6. 45։ 1 Յովհ. 2. 27։
ճ Խուբ. 25. 18, 22։ Ղեւ. 16. 2։ 3 Մոս. 8. 6, 7։
մ Ա'ա. 23. 3։ Դան. 8. 11։
յ Խուբ. 30. 10։ Ղեւ. 16. 2, 11, 12, 15, 31։ Այ. 25։
ն Պ. 5. 3։ 7. 27։
շ Պ. 10. 19, 20։
ո Ցովհ. 14. 6։
չ Գաղ. 3. 21։ Պ. 7. 18, 19։ 10. 1, 11։
պ Ղեւ. 11. 2։ Կող. 2. 16։
ջ Ա'ա. 19. 7, վէ ղսյրի։
ռ Եփես. 2. 15։ Կող. 2. 20։ Պ. 7. 16։
ս Պ. 10. 1։
վ Պ. 3. 1։
տ Պ. 3. 2։
ր Պ. 10. 4։
ց Ա'մաս. 20. 23։ Եփես. 1. 7։ Կող. 1. 14։ 1 Պետ. 1. 10։ Ղահ. 1. 5։ 5. 9։
ւ Դան. 9. 24։
փ Զաք. 3. 9։ Այ. 26, 28։ Պ. 10. 10։
ք Ղեւ. 16. 14, 16։
և Ա'ա. 19. 2, 17, վէ ղսյրի։
օ Բօհ. 1. 3։ 1 Պետ. 3. 18։
ֆ Եփես. 5. 2։ Տիտ. 2. 13, 14։ Պ. 7. 27։
ա 1 Պետ. 1. 19։ 1 Յովհ. 1. 7։ Ղահ. 1. 5։
բ Ղուկ. 1. 74։ Բօհ. 6. 13, 22։ 1 Պետ. 4. 2։
գ Պ. 6. 1։
դ Պ. 10. 4։
ե Պ. 1. 3։ 10. 21։
զ 1 Տիմ. 2. 5։
է Պ. 7. 22։ 8. 6։ 12. 24։
ը Բօհ. 3. 26։ 5. 6։ 1 Պետ. 3. 18։
թ Պ. 3. 1։
ժ Գաղ. 3. 15։
ի Խուբ. 24. 6, վէ ղսյրի։
լ Խուբ. 24. 5, 6, 8։ Ղեւ. 16. 14, 15, 18։
խ Ղեւ. 14. 4, 6, 7, 49, 51, 52։
ծ Խուբ. 24. 8։ Մաաթ. 26. 28։
կ Խուբ. 20. 12, 36։ Ղեւ. 8. 15, 19։ 16. 14—16, 18, 19։

հեր չէյ գան վասրի ասբյլէ փաքլէնիր , ըվէ գան աեօքիւլէկլինճէ մնդիկիրէմ օլմազ ։
23 Իմոի Նաէմնավոի ասա պաւլոնան նէանէլերին նիւմոնէլերինին պաւնլար վասրի ասբյլէ , ֆադոի սէմավի նէանէլերին պաւնլարսան էֆէլալ զէպիհելերլէ փաքլէնմէսի լճազ եաէր ։
24 Զիրա Ֆիրիաոս էլ իլէ եաիպըմըշ օլուշ՝ էհաֆդինին շէպիհէլ օլան մնդոիսէ աէյիլ , անճագ շիմոի պիզիմ իչիւն Ուայահըն հաւլուրըննա քէնոնինի իհզար էմոէկ իւզրէ , ասյ աէմայա կիրոի ։ Լարին Էքնահինի ա՛զոմըն հէր
25 աէնէ սիէրին դանրյլէ մնդոիսէ կիրոիլի կիպի , պաւնան քէնոի քէնոնինի չօֆ աէֆ՛ա
26 ֆադոի՝ էմոէկ էֆ—ֆ էմոէկ . Զիւնքի սիւնանանրն ֆէ՛սիոնաէն պէրաւ անրն չոֆ աէֆ՛ա էլէմ՝ չէքմէսի լազըմ կէլիր իոի . շիմոի իոի ֆ՛ասրյլարրն իսիմանրնաա քէնոնոի զէպիհէ օլմազլէ , կիւնահրն աէֆ՛ի իչիւն կալիր քէրրէ
27 զահիր օլմուշ սրր ։ Վ՛է ասէմյլէրէ հալիր քէրրէ էօլմէք վէ Նանաէն ասկրա հիւքմ ֆադոիր օ-
28 լաննարրը մնիիլիւ . Ֆէզզալիք Ֆիրիաոս չօֆ քիմոէլերին կիւնահյլարրնը զալարրմադ իչիւն , ֆպիր քէրրէ ֆ՛ադոիմ օլաննմրշ օլաւշ , ֆ՛քէնանինէ մնանիմարրը օլանլարա խէլլաա իչիւն՝ կիւնահարշ օլարադ լքէնճի աէֆ՛ա զաւհուր էաէճէք սիր ։

ՊԱՊ 10

1 Շէրի՛աթճա օլան ֆէրա՛իզին պիր փոմոէյի փէմալ էրսիրէմէկլէ։ 10 Ֆրիաոսըն պիր քէրրէ զաւրադաֆադոիմ օլաննարրնն իսկէպա փէմալ էրմիրոիր։ 19 Զամմըր ի փադ իսկ իսննաա սէպաի էմոէկ վաճիպ օլարրը։ 26 Պէօյէ պիր ֆ՛ադոիմ խէլասը ֆադոիր էաէնէն սէհչէֆլի ֆ՛ադասրա մնիլի ֆադոիդ օլարրը։

1 Զիրա շէրի՛աթ ՚կէլէճէէք նի՛մէթլէրին ասլ սուբէթինէ սէյիլ , անճագ պաւ շէյլէրին Էկէօլկէսինէ մնլիք օլարրը հալաէ , աէնէ պէ աէնէ սէվաոի իւզրէ ֆադոիմ օլաննան հէմնոն օլ զէպիհէլերլէ էաֆալաչնլարրը էֆէմնոէ էրմիրոիէ ՚տալա գասիր սէյիլ սիր ։ Նօգաա
2 ՚նպատէթ էաէնէլէր պիր քէրրէ փաքլէնմիշ օլարադ , ասյ զկիւնահ խաւսուբնաա զամմը ֆադոիրքնաան ֆա՛զիլէրլէրի օլմաարրը իչիւն , ֆադոիմ օլաննարրը ֆէլէք էաիլմէ՚զ
3 մի իսի ։ Է՛աբրն պաւնլարլէ աէնէ պէ աէնէ
4 կիւնահյլարրն զէրրի օլսւբ ։ Զիրա Ֆպուշլարր վէ էրկէճլէր գաննրնն կիւնահյլար աէֆ՛ էֆ-
5 սէի զարր ի սիւֆրին տիր ։ Պու էճլէտն սիւնահաա կիրէբ իբէն պա՚յաբրը քի՛ Զէպիհէ վէ ֆադոիմէ իսի էմոէկ իչիւն , լարին պաննա
6 պիր ճէսէա հազրրլաարրն ։ Մաէհրադ պլարաան վէ կիւնահ գաբդանլարրնաան խաշնաա օլ-
7 մաարրն ։ Ո զէման քիմոապրն ֆադոիրքնաա հազգրմնաա եազրլմիշ պլարրը իւզրէ՝ նա Ալլահ , աէնին իրսաէֆինին ֆէրա էմոէկ իչիւն
8 իչիմ պէն կէլիյորըմ՚՝ աէսիմ՝ Պալաաէ , շէրի՛աթի մնաճէպինճէ ֆադոիմ՝ օլաննանլար հազգրնաա՝ Էզէպիհէ վէ ֆադոիմէ վէ մնէհրադլար վէ կիւնահ գաբդանլարրը իսի էմոէկ-
9 աէն սոկրա , նա Ալլահ , աէնին իրսաէֆինի ֆէրա էմոէկ իչիւն կէլիյորըմ՚՝ աէմէսիյլէ էվվէլկիյի գալարրըր , քի սոկրաբիյլի սապիի է-
10 աէ ։ Պու իրսաէֆիլէ պիզ Ըյիաաս Ֆրիաոսըն ճէհաէնինին պիր քէրրէ ֆադոիմի վասրի ասբյլէ Էմոազիս օլաննարզ ,
11 Վ՛է հէր պիր քհանին էկիւնաէն կիւնէ խբաէմէի էաէրէք աաբրաէ՝ էկիւնահյլար աէֆ՛ էմոէկ սոլա մնազմէաիր օլմազան հէմնո օլ
12 զէպիհէլերի աէֆ՛ամէլ ֆադոիմ՝ էաէր ։ Վ՛աքին պաւ զամի կիւնահյլար իչիւն պիր զէպիհէ ֆադոիմ էմոէկ՝ իւէլէպա Ալլահըն
13 սապնաաա օմոսրմշ սրր ։ Վ՛է պաննան պէզզէ էաիւշմէնլէրինին քէնոնի պյոգլարրը սիմոը-նա պաաաանազ գօնաէլմնաքնաա մնանիմարրը սրր ։
14 Զիրա ֆադոիմ օլաննանլարրը պիր գաբդանլէ
15 իւէլէպա Էքէմնալ էրաիրմիշ սիր ։ Վ՛է Խաճ
16 իւ Գաւաա սաաի շահիսմիմիշ սիր ։ Զիրա՝ 10լ կիւնանլերաէն սոկրա անլէր իւէ ՚ազա էաէճէյիմ ՚ահա պաւ սրր , (սէյիւ Բապղ պաբյոյաբրը ,) էա՚նի շէրի՛աթրմը գալալէրինէ գոյաբ պիհնլերի իւալէրինէ էաալաճադլա՚՝ աէ-
17 յիւ մնազաաաէմա սէբյլէաիքաէն սոկրա , վ՛է՝ Անլէրին կիւնահյլարրնը վէ ֆքազլարրնը սրմի բզ
18 ֆէնլէքբէ էմոէկէճէյիմ՚՝ փէ ։ Իմոի պաննլարրն ՚ահֆիը պաբլաճնաալը ֆադոիրսաէ , սրմի բզ կիւնահ իչիւն գաբդանաա հաճէր էօգ սրր ։
19 Իմոի , էյ պիրսաէրլէր , Ցիսաէաէն գանրյլէ՝ հֆէբաէսէն , էա՚նի քէնոնի ֆէնիմնաէն պիզիմ իչիւն հազրրլաարրը նօլ եէնի վէ տիրի ֆա-
20 բիզ իւզրէ , ըՄ՛ադոիսէ կիրոէկ ճէհաբէֆի-միզ վէ ՚պէյիֆ Ուալահ իւզէրինաէ ՚Քնահինի ի
21 ա՛զոմիրոիզ վար իքէն , Գալալէրիմիզ ՚Ֆաաա զամիրսաէն փաքլէնմիշ , Էվէ ճէհաէոմիզ

ը Ղեւ. 17. 11։
ի Պ. 8. 5։
ձ Պ. 6. 20։
ե Պ. 8. 2։
լ Բամ. 8. 34։ Պ. 7. 25։ 1 Ցովհ. 2. 1։
խ Ա՛յ. 7։
ծ 1 Կոր. 10. 11։ Գալ. 4. 4։ Եփես. 1. 10։
կ Ա՛յ. 12։ Պ. 7. 27։ 10. 10։ 1 Պետ. 3. 18։
հ Թէք. 3. 19։ վա՛. 3. 20։
ձ 2 Կոր. 5. 10։ վահ. 20. 12, 13։
ղ 1 Պետ. 2. 24։ 1 Յովհ. 3. 5։
ճ Բամ. 6. 10։ 1 Պետ. 3. 18։
մ Մաաթ. 26. 28։ Բամ. 5. 15։
յ Տիտ. 2. 13։ 2 Պետ. 3. 11։

— Պ. 9. 11։
ն Կող. 2. 17։ Պ. 8. 5։ 9. 23։
շ Ա՛յ. 14։
ո Պ. 9. 9։
չ Ղեւ. 16. 21։ Պ. 9. 7։
պ Միք. 6. 6, 7։ Պ. 9. 13։ Ա՛յ. 11։
ջ Մկս. 40. 6, վէ զայրի՛ 50. 8, վէ զայրի՛ Նա. 1. 11։ Նբհմ. 6. 20։ Ամովս. 5. 21, 22։
ռ Պ. 9. 12։
ս Յովհ. 17. 19։ Պ. 13. 12։
վ Ա՛տա. 28. 3։ Պ. 7. 27։
տ Ա՛յ. 4։
ր Կող. 3. 1։ Պ. 1. 3։
ց Մ՛կս. 110. 1։ Ա՛տոս. 2. 35։ 1 Կոր. 15. 25։ Պ. 1. 13։
ւ Ա՛յ. 1։
փ Նբհմ. 31. 33, 34։ Պ. 8. 10, 12։
ք Պ. 9. 3։
օ Յովհ. 10. 9։ 14. 6։ Պ. 9. 8։
ֆ Պ. 9. 8, 12։
և Բամ. 5. 2։ Եփես. 2. 18։ 3. 12։
ֆ 1 Տիմ. 3. 15։
ֆ Պ. 4. 14։
ֆ Պ. 9. 14։
ֆ Նվեկ. 36. 25։

22 փաք առւ իլէ եբ.յգանմրչ օլարագ , Տօղրու
նիւրէք վէ միւքեմմել ՞իմանլէ Նեագլաշալըմ՝,
23 ՞Ի՛սմաիմիսին իգրաբրընը միւհքեմ թաւթա-
24 լըմ՝, Նէյնա վա՛տ Հաէն ատաբգ տըր , վէ մու-
համմագեմ վէ էլի ՚ամէլլէրէ թէզվիճ էթմէք
իչուն պիրիպիրիմիզի միւլահազա Հաէլիմ.
25 վէ պա՛զըլարըն ՚ատէթի իւզրէ ՞թէճէմմիւ՝
էթմէմիզի թէլէք էթմէկիզ , ՞պախուսուս
Էկիւնիւճ նագլաշալարընը կէօրմիւքճէ , դէյէ-
դէյէնդէ Նամահամ Հաէլիմ՝,
26 Զիրա ՞Հագիգաթէն պիլմէքիւճ Նա՛իլ օլ
տրգտան ՚ագրա ՞գատաէն կիւնահ Հաէրսէք ,
տրթրդ կիւնահդըտ իչուն զէպիճէ գալմազ .
27 Անճագ հիւքմ իչուն ատէչէթլի պիր իմթիհա-
նէ մուխալիֆէթի Հաէնդէրի թէլէֆ Հաէճէք
28 օլան ՚ամմէճ զագագը ֆ–ուբ , ՞Մավէսէն չէ-
րի՛սմէրընը թահգիգ էթմիչ օլան ատէմ՝ էնսի
Նա իւչ քիւնէնին չէհատէթիլէ պիլա մէր-
29 հաւէթ Եօ.իւբ . Իսկ Ուլլահը պագ պիլգնա
տըրիչ վէ վաղթատրլէ թագտիս օլուհնարդը
՚ատա գանընը Նափաք տպրտչ վէ ՞Ինալէթ
Բուհրնա չէթմ՝ էթմիչ օլան քիմսէ ֆնէ՝ գա-
տար տատա չիտաէթլի պիր ՚ագագա միւա-
թահգագ տպրտչճագ տրբ՝ զանն Հաէրսինիզ ,
30 Զիրա՝ ՞Ինթիգամ պէնիմ տիր . ճէզգալը պէն
վէ՛էնրիմ՝ տէչիւ Բագպ պուչուրդը . վէ թէք-
բար՝ ԲԱագպ քէնահ գավմինը հիւքմ՝ Հաէճէք
31 տիր՝ տէչէնէ պիկիրիկ , ԷՀագ Ալլահըն էլինէ
միւշմէք գօրգալը պիր չէյ տիր ,
32 Իսկի էվվէլքի կիւնլէրին , ՞Եահ՝նի թէնվիր օ-
լունհարգահան ատկրա Էշիտաէթլի էլէմինլէրէ կի-
33 րինֆիամ օլուգ , Պա՛զէն սիթէմինէ վէ մուզա-
յագալարլէ Ե՛ատէմ թամամշա օլարագ , պա՛-
զէն պու միսիլիւ Տալաէ պուլունանդարա Էշ-
րինք գլարդընդը վագթը Էհամրդընդա կէմիրի-
34 նիլ , Զինհքի Ե՛մանպաւսիկէմ իմանէ պանա՝ Հէմ-
ատրա գլուգ՝ Ֆաէմամամտա ա՛լա վէ պագը պիր
մալընդգ մէվճուտա օլարդընդը պիկէրէք , Էմմու-
լընդըն Հաղմնա օլունմազնա մէսէբրէմէլէ բա-
35 զի օլագնդգ , Իսկի Ե՛ագիմ միւքեմֆամը օլան
36 պու ի՛մի մանարնդգը թէրբ էթմէկինիզ , ԷՋիրա
ատպր էթմէկինիզ լագըմ տրբ , թա քի Ալլահըն
իրտաէթինի իճրա Էտիպ՝ Ֆվա՛տա Նա՛իլ օլա-
37 պընդգ , Զինհքի Նպիր ագատճդգ վագթմատն ատկ-

38 րա , ՞Հէկլէճէք օլան հէկիբ վէ կէճիքմէդ , վէ՛
Յատիհ իմանլէ Հաշտյատճագ տրբ . Հէմ ատ՝
էկէր պիրի հէրի չէքիլիր իսէ , Ճանըմ՝ անաէն
39 խոշնատա օլմազ , Լագրին պիգ Հէլսէք իչուն
՞հէրի չէքիլմէքլիքտուն ատիլէ , անճագ ՞Ճանն
խէլասը իչուն իմանատան ըզ ,

ՊԱՊ 11

1 Իմանըն Նէ օլագդգ , 6 Պիլա իման Ալլահա մագպուլ օլ-
մանդն զագր ի միւմքին օլարդգ , 7 Գատիմիքրաէն օլան
պա՛զը մուգատատալէր քէմմիլ հէքիբէլէրէք իմանըն
գուվվէթ վէ քէ՛սիրինդն իգատը ,

4 Իմանի իման՝ իւմիա օլաէնատն չէլլէրին ատալը
վէ ՞հէօրիւճմէկէն Նէսանէլէրին ատիլիլ տիր .
2 Զիրա Բգատիմիզէր պուՆունէլէ հիւսն ի չէհատէ-
թէ մուգնաբ օլարդգ ,
3 Իմանլէ ֆէհմ՝ Հաէրիգ քի Բ՚Ալլահըն քէլա-
միլլէ ՚ալէմիզէր թէ՛սիս օլաէնատէ , չէյլէ քի
հէօրիւճնէն չէլլէր զահիր օլանատան վիճատէ
հէլլէտի ,
4 Իմանլէ ՞Ադէլ Ալլահա կայէնին ֆաֆրմ՝ էբ-
ռէյինատն էֆգալ պիր գուբսան թագտիմ էյ-
լէտի , վէ անըն վաղթատրլէ տալիհ իսիլինէ
չէհատէթ օլաէնատէ , չիւնքի անըն թագտի-
մէլէրի Հագգընատա Ալլահ չէհատէթ էլլէտի .
վէ եօլիւշ իլէն անըն վաղթատրլէ Հատհա
ատգլէյօր ,
5 Իմանլէ ՞Ենոթագ եօլիւմ՝ կէօրմէմէք իւզրէ
նագլ օլաէնատէ , վէ Ալլահ անը նագլ էթմիշ
օլագդընատն պուլաէնմազ իտի . գիրա նագլ
օլաէնմազատան էվվէլ՝ Ալլահա մագպուլ տըր՝
6 ատէթիւ Հագգընատա չէհատէթ օլաէնատէ , Լա-
քին իման օլմատդգը Հալտէ մագպուլ օլմագ
զագր ի միւմքին տիր . գիրա Ալլահա եագլա-
շանըն , անըն ատճատա իսիլինէ , վէ քէնահ-
նի թալէգ էաէնլէրէ միւքեմֆամի էահճի ի-
սիլինէ իման էթմէկի կէրէք տիր ,
7 Իմանլէ ԷՆոթ տահա կէօրիւճմէկէն չէլլէր
Հագգընատա վահիլլէ խագէր ալմադլէ , գօր-
գուգ քէնահ խանէսինին խէլասը իչուն Ըպիր
ատֆինէ ինչա էլլէտի . վէ անըն վաղթատրլէ
տիւնատա ՚ալէյհինէ հիւքմ՝ էլլէյհագ՝ Բիմանատա
կէօրէ օլան ատլահնըն վարիսի օլատա ,

– Նֆես. 3. 12։ Ցակ. 1. 6։
ւ Պ. 4. 16։
ց Պ. 4. 14։
ք 1 Կոր. 1. 9։ 10. 13։ 1 Սէլ. 5. 24։ 2 Սէլ. 3. 3։ Պ. 11. 11։
– Ա՚Մաչ. 2. 42։ Ցուբ. 19։
– Բամ. 13. 11։
վ Փիլ. 4. 5։ 2 Պետ. 3. 9, 11, 14։
տ 2 Պետ. 2. 20, 21։
բ Ա՚ու. 15. 30։ Պ. 6. 6։
ց Նղեկ. 36. 5։ Սոփ. 1. 18։
՝ 3. 8։ 2 Սէլ. 1. 8։ Պ. 12. 29։
– Պ. 2. 2։
ֆ Թէս. 17. 2, 6։ 19. 15։ Մաթթ. 18. 16։ Ցովհ. 8. 17։ 2 Կոր. 13. 1։
ֆ 1 Կոր. 11. 29։ Պ. 13. 20։
• Մաթթ. 12. 31, 32։ Նֆես. 4. 30։
ֆ Պ. 2. 4։ 12. 25։
– Թէս. 32. 35։ Բամ. 12. 19։
Բ Թէս. 32. 36։ Մ՚Կ. 50. 4։ 135. 14։
ֆ Ղուկ. 12. 5։
ֆ Պ. 6. 4։
Ե Փիլ. 1. 29, 30։ Կող. 2. 1։
ֆ 1 Կոր. 4. 9։
Ե Փիլ. 1. 7։ 4. 14։ 1 Սէլ. 2. 14։
ը Գաղ. 3. 4։ 2 Ցովհ. 8։
Ր Փիլ. 1. 7։ 2 Տիմ. 1. 16։

• Ե–ԽՔ՝ մահպուսիկէթաէ օ-
լանպրա
ֆ Մաթթ. 6. 20։ 19. 21։ Ղուկ. 12. 33։ 1 Տիմ. 6. 19։
Ե Մաթթ. 5. 12։ Ա՚մաչ. 5. 41։ Ցակ. 1. 2։
Ւ Մաթթ. 5. 12։ 10. 32։
Ե Ղուկ. 21. 19։ Գաղ. 6. 9։ Պ. 12. 1։
ֆ Կող. 3. 23։ Պ. 9. 15։ 1 Պետ. 1. 9։
ֆ Ղուկ. 18. 8։ 2 Պետ. 3. 9։
Հ Ամբ. 2. 3, 4։
ֆ Բամ. 1. 17։ Գաղ. 3. 11։
Ղ 2 Պետ. 2. 20, 21։
ֆ Ա՚մաչ. 16. 30, 31։ 1 Սէլ. 5. 9։ 2 Սէլ. 2. 13։

– Բամ. 8. 24, 25։ 2 Կոր. 4. 18։ 5. 7։
Բ ԵՒյ. 39։
ֆ Թէք. 1. 1։ Մէզ. 33. 6։ Ցովհ. 1. 3։ Պ. 1. 2։ 2 Պետ. 3. 5։
Ֆ Թէք. 4. 4։ 1 Ցովհ. 3. 12։
Ե Թէք. 4. 10։ Մաթթ. 23. 35։ Պ. 12. 24։
Ղ Թէք. 5. 22, 24։
Ե Թէք. 6. 13, 22։
ը 1 Պետ. 3. 20։
Ր Բամ. 3. 22։ 4. 13։ Փիլ. 3. 9։

լար . պա՛զրլար իսէ եֆզալ գըլամէթէ նա՛իլ
օլմագ իւզրէ՝ նէճամը գապուլ էթմէկլիկ՝
36 Ինչքէնճէ չէքմիլէր . Պաշդալարը իսթիհզա
վէ ատրպալար , հէմ՝ ատ Նպէնատէր վէ մունդա-
սըզլըգ իթճրնպէլէրինէ տիւչար օլարլար ,
37 Թաշլանարլար , ատամէրէ իլէ պիչիլիրլէր ,
իթճրնպէ օլուճանարլար , դըլըճլէ գամիլ օլուճա-
րագ եօլտաշլէր , եօդուսլըգ վէ մունզայագա
վէ ճէֆիայա տիւչար օլարագ , Ներյուճ փօսթ-
լարը վէ քէչի աէրիկլէրի կիյերէք Տօլաշար-
38 լար . (Տիւնիա անկլէ լայըգ աէյիլ իտի .)
չէօլէրատ վէ տապպարատա վէ մունդարատատա
վէ ևէրինն Վինկէրինատ ատրպէ կէզտիկլէր ,
39 Վէ պուճուրդըն ճիւմլէտի իման վատրթատրյլէ
Տիւճա ի չէհատէթէ մուկէք օլարլար իսէ ատ ,
40 վա՛տտա նա՛իլ օլմատարլար . Զիրա Ալլահ Տպի-
գիմ՝ Հապգրմըզատա էֆզալ պիր չէյ թէտարիք
էթմիչ ատիր , թատ քի անդէր պիգ օլմայընճատա
էքսմալէ վատրլ օլմայարար ։

ՊԱՊ 12

1 Բէտաւլն մի՛մլէրի իմանատա ակապ էքմէյէ վէ
ատապ ու թապվայա թէչմիգ էքմէսի։ 22 Ատա ը տէսթ-
ատն Ատա ը տթիպատն էֆզալ օլարար։

1 Ի՛մանի պու գատատը չահիտա էթրաֆքրմըզը պու-
լատթ կիպի ատմիչ օլմադըզ , Տհէր ապդրարըզը վէ
պէչէ գօլայճա իչմանէկ էաէն կիւնատհը թէրբ
էատպ՝ էօնիւմիւզէ գոնուլատն հարբչատա , իսմա-
նը պաշկայատն վէ թէքմիլ էաէն ցիտուատա նա-
2 զար էաէրէք , Բատպրլէ էգօշարըմ՝ . Օլ քի Տէօ-
նիւճէ գոնուլատն էմէաէրրէմէ իչէն Հագարէմէ
պիր չէյ ատատա էթմէկէրէք , խաչա թէհսամիճուլ
էշէաճքաէն ատկրա՝ Ալլահըն թատխթընըն ատ-
զրնատա օթմատրատա ։
3 Իսմի կիւնահքէատրլար թարաքընատան քէն-
ատ ատէկհնատ վատգա՝ պուլատն պու միսիլլու
մուխալէֆէթէմ թէհսամիճուլ էաէնի Տթէֆքէ-
քիւր էատնիլ , քի էճատնարըրնըզ ատճիլ վէ
4 եօրդատն օլմայա ։ Ընիւճահա գարշը ճիհատա է-
աէրէք , գատն Տէօւֆէ աէրէճէսինէ գատարը
5 ատհա մուգավէմէթի էթմէսինիլ ։ Վէ՝ Ընյ
օղլը՝ , Բատպրն թէ՛ատիպնի թահդիր էթմէ ,
վէ անդն թարաքընատան թէքատիր օլատնատրընկ-
6 ատա ատճիլ գարմա ։ Զիրա Ի՛պատպ աէվահիյնի

Տ Ատմալ. 22. 25։
Լ թէք. 39. 20։ նէհմ. 20. 2։ 37. 15։
Մ 3 Միսլ. 21. 13։ 2 թէվ. 24. 21։ Ա՛մալ. 7. 58։ 14. 19։
Ն 4 Միսլ. 1. 8։ Մատթ. 3. 4։
Պ Պագ. Զաք. 13. 4։
Ջ 3 Միսլ. 18. 4։ 19. 9։
Ռ ԵՒյ. 2. 13։
Ս Պ. 7. 22։ 8. 6։
Վ Պ. 5. 9։ 12. 23։ վ՛ահ. 6. 11։

Տ 1 կոր. 9. 24։ Փիլ. 3. 13, 14։
Ր Մէղ. 110. 1։ Պ. 1. 3, 18։ 8. 1։ 1 Պետ. 3. 22։
Ի Դ՛ատ. 24. 26։ Փիլ. 2. 8, վէ ղայրի։ 1 Պետ. 1. 11։
Ղ Մատթ. 10. 24, 25։ Ցովհ. 15. 20։
Ի Գաղ. 6. 9։
Ը 1 կոր. 10. 13։ Պ. 10. 32—34։
Ճ Ցոր 5. 17։ Լամ. 3. 11։
Ժ Մէղ. 94. 12։ 119. 75։ Լամ. 3. 12։ Ցակ. 1. 12։ վահ. 3. 19։

Ի թէս. 8. 5։ 2 Մխալ. 7. 14։ Լամ. 13. 24։ 19. 18։ 23. 13։
Լ Մէղ. 73. 14։ 1 Պետ. 5. 9։
Խ Ա՛ատ. 16. 22։ 27. 16։ Ցոր 13. 10։ վա՛. 12. 7։ Նա. 42. 5։ 57. 16։ Զաք. 12. 1։
Ծ Ղէտ. 11. 44։ 19. 2։ 1 Պետ. 1. 15, 16։
Կ Ցակ. 3. 18։
Հ Ցոր 4. 3, 4։ Ես. 35. 3։
Ձ Լամ. 4. 20, 27։
Ղ Գաղ. 6. 1։

Մ Մէղ. 34. 14։ Բօմ. 12. 18։ 14. 19։ 2 Տի՛մ. 2. 22։
Յ Ա՛ատթ. 5. 8։ 2 կոր. 7. 1։ Եփես. 5. 5։
Ն 2 կոր. 6. 1։ Գաղ. 5. 4։
Շ Թէս. 20. 18։ Պ. 3. 12։
Ո Եփես. 5. 3։ կող. 3. 5։ 1 ԵՒէր. 4. 3։
Չ Թէք. 25. 33։
Պ Թէք. 27. 34, 36, 38։
Ջ Պ. 6. 6։
Ռ Խուբ. 19. 12, 18, 19։ 20. 18։ Թէս. 4. 11։ 5. 22։ Բօմ. 6. 14։ 8. 15։ 2 Տի՛մ. 1. 7։

8 Աբրահամ վարիս օլաճաղը մահալէ կիմ-
մէյէ ատ՚վէթի օլունողընաս, իմանալէ իմա՚ան
էյլէսի, վէ նէրէյէ կիտէճէյինի պիլմէյէրէք
9 չըղըլ կիմա՚ի։ Վա՚տա օլուհան տիյարատա
զուրպէթատ կիսի իմանալէ միւսաֆիրը օլարագ,
հէմհան էօլ վա՚ատը միրատա չէրկէզլէրի օլան
Նահահակ վէ Յակոբ իլէ չատըրըլատաս ատբին
10 օլատա։ Զիրա էթէմէլի չէհրէ մուհիմատըր
իսի, քի Թագհանան մի՚մարը վէ պահնահի Ա-
լահ ատր։
11 Իմանալէ Մատա քէնտիսի տաքի համիլէ գալ-
մագ իչիւն գուվվէթի պուլատա, վէ հվա՚տա
էտէնի տատրագ ՚ատատ էյլէտիյինանէն, Նեատր
12 կէչմիշ իքէն տօղուրատա։ Պաւ է՛ճլէն տաքի
Ղէօլմիշ Հիւքմիհանատ պուլատհան պիր գալա-
տան, քէտիթէ ճհրհէթիլէ Կէզիհան կըլատրը-
լարը գատար, վէ տէնիզ քէնարընաս օլան
ատրըմագ գուա գատար գիւրըրիյէմ օլատա։
13 Պահնատրըն ճհուիէսի Վա՚տատրատա Նա՚իլ օլ-
մամըշ պրուգ, ֆագաթի ՚անկէրի ուղագատան
կէօրիւս՝ [ի՛միթատա] վէ մէհմանէրիյէմի գա-
պագ էտէրէք, Ղէմհին իւզէրինատ գարիպ վէ
միւսաֆիր պատրգատրընը իգրարէյ, իմանատա
14 վէճամի էթմիյէր։ Զիրա պէղէյէ ճհյէրի սէզդ-
իյինէրը Նպիր վարհան ատատագէտրընը կէօս-
15 թէրիյէր։ Վատա՚տա էկէր չէղատրդատրը նէրի
թէգիճքիւր էթմէյէր իսի, ՚ատատէմ էթմէյէ
16 վատգիտրը օլար իսի։ Վէ տաքին ճհմհի
ա՚յատընա, Եա՚հի սէմհուիյէ բուգիպ օլատրատր.
պաւ է՛ճլէն Ալատ ՚անկէրին Ալատը սէհիյ-
մէքատէն հիճատ էթմէյէ. պիրա Նանկէրէ պիր
ճհյր հազրրատար։
17 Իմանալէ ՚Աբրահամ թէճրիպէ օլունողատա
Նահահակը թագամմ էյլէսի, վէ վա՚ատրը տա-
18 մըշ օլան, ԷՍհհին հէտղինի Նահահակէ Եատա օ-
լունահատ տրը՝ տէրիւ հագդընատա պուլատ-
րըլատրը ՚պիրճհէք տղընը թագամմ էյլէսի։
19 Զիրա ՚Ալատ ՚ընէ էօղիւէրատէն տաքի իչհա
էթմէյէ գատրը տիր՝ տէրիւ տիւչհիհանատիւ վէ
օրատան տաքի անը թէմմիյէն ատար։
20 Իմանալէ Վահահակ կէչէճհէք չէյլէր հագդըն-
ատա Յակոբա վէ Եատա խայը տուա՚տա էյլէսի։
21 Իմանալէ Յակոբ վէֆաթի Եատը իքէն, ՚Յոսէ-
փին օղուտարընէն հէր պիրինէ խայը տուա՚տա
էյլէսի. վէ ՚քէնահի տէյհէյինին ուճրնատա գա-
22 յրէդ սէճատ էյլէսի։ Իմանալէ ՚Յոսէփ վէ-
ֆաթի Եատը իքէն պէնի Իսրայէլին խաւատճրնը
դիրը էթմէյէ, վէ քէնահի քէմիրէյէրի Նագդընատա
վատիյէթի էյլէսի։
23 ՚Մոսէս ատղարգատա վարիսէյին չօճուգրն
կիւսկէյ իսկիյինի կէօրմէյէրէյէյլէ, մէյիյին էֆէր-
մինէնատան գօրգմագրօդ՝ իմանալէ իւչ այ անը
24 ատղատարըտ։ ՚Մոսէս քէմիյէ վատրէ օլարգ-
տա, իմանալէ Փարաւընէն գըզրընէն տպրա թէս-
25 մէյէ օրուճնագատան իսթիհան՝ էյլէսի. Զիւնա-
քի կիւճհահըն Ֆանի սէֆհաթընը սիւրիւքատէն
իսէ, ՚Ալատրն գուվվը իլէ պէրապէր էգիյէթի
26 չէքմէյէ տատա էյլի տայրը։ Վէ ՚Քրիստասրն
սիթէմինի Մսրըր խատինէյէրինատն տատա
պէղրիւ-ք ղտնիվիք ՚տատա էյլէսի. պիրա ՚մուս-
27 քատհան մուհիմատը իսի։ Իմանալէ մէյիյին
ղատատրընատա գօրգմագրօդ՝ ԲՄսրը սիյատրընը
թէրք էյլէսի, չիւնքի էտ կէօրիւնմէյէն Զատ-
28 թը կէօրիւ կիսի սէպատի էթմի։ Իմանալէ
՚պատսքի վէ գան սէրփմէյինի իճրատ էյլէսի,
թատ քի իւք տօղատարը հէլաք Նատն անլէ-
րէ տօգուռնմագատ։
29 Իմանալէ Իպահը ը Ահմէրատն գատատան էնէր
կիսի կէչտիյէր. Մրսըրրրատ տատի պատնա գատ-
գըշատղատրընատա ղտրգ օլարրատ։
30 Իմանալէ Նիրիքատրն տուրրատը, էթմրանքը էճ-
տի կիւն տօղատշէրատղատան տօկատ կէղրատը։
31 Իմանալէ էֆահիշէ Իսհատա Ճատուտատրը տէյա-
տէն գատատ էթմէյէ օլատղընատան, էմհանատզ-
տար իւչ պէրապէր հէլաք օլմատը։
32 Վէ տատա նէ՞ տէգյէյէյիմ՝, պիրա ԲԳիդէոն
վէ Բարատկ վէ Էմամփատն վէ Աֆիմփտէ վէ
Էֆտաէթի վէ Յամմուէլ վէ փէյղամպէրէյէրատէն
պահա էտճհէք օլտրտ իսէմ՝, պահնա վագրթի
33 եէթթիշմէղ։ Անէր քի իմանի վարթի տօղյէ
մէմլէքէթլէր ֆէթհ էթմտիէր, տատահ իշլէտի-
լէր, Նվա՚տատրտա Նա՚իլ օտրտար, հարատանի-
34 տրըն տղրղտտրրը գտփատրտար, Յամթէշհն
շիտատէթհինի տէօնտուրտատրէր, Նգրտրճ տղրղն-
տատն գուտրթուշտրտար, ՚պա՚իֆիքատէն գուվ-
վէթիէնատիէր, ճհնքատէ գուվվէթի օլտրտար,
35 ՚Էճհնէպիէրհն օրատուտրտրը պտղտրտար, ՚Նթա-
վատն քէնտի էօրիւէրհնի գէյատ՝ էթմէյէ տրտրը-

ֆ Թէք. 12. 1, 4։ Ա՚մոս. 7. 2—4
ֆ պ. 6. 17։
ղ Թէք. 12. 8։ 13. 3, 18։ 18. 1, 9։
ճ պ. 12. 22։ 13. 14։
ձ պ. 3. 4։ վաղ. 21. 2, 10։
ղ Թէք. 17. 19։ 18. 11, 14։ 21. 2։
հ Բօմ. 4. 21։ պ. 10. 23։
յ Պագ Դ.ուկ. 1. 36։
ղ Բօմ. 4. 19։
ճ Թէք. 22. 17։ Բօմ. 4. 18։
ֆ Ա՚յ. 39։
ֆ Ա՚յ. 27։ Ցովհ. 8. 56։
ղ Թէք. 23. 4։ 47. 9։ 1 Թագ. 29. 15։ Մէզդ. 39. 12։ 119. 19։ 1 Պետ. 1. 17։ 2. 11։
ղ պ. 13. 14։
– Խուր. 3. 6, 15։ Մատթ. 22. 32։ Ա՚մոս. 7. 32։
ղ փիլ. 3. 20։ պ. 13. 14։
ֆ Թէք. 22. 1, 9։
ղ Թէք. 21. 12։ Բօմ. 9. 7։
– Ցակ. 2. 21։
– Բօմ. 4. 17, 19, 21։
ղ Թէք. 27. 27, 39։
ֆ Թէք. 48. 5, 16, 20։
ֆ Թէք. 47. 31։
ֆ Թէք. 50. 24, 25։ Խուր. 13. 19։
– Խուր. 2. 2։ Ա՚մոս. 7. 20։

ֆ Խուր. 1. 16, 22։
ֆ Խուր. 2. 10, 11։
ֆ Մէզդ. 84. 10։
ֆ պ. 13. 13։
– պ. 10. 35։
ֆ Խուր. 10. 28, 29։ 12. 37։ 13. 17, 18։
ֆ Ա՚յ. 13։
ֆ Խուր. 12. 21, վէ ղայրի։
ֆ Խուր. 14. 22, 29։
ղ Ցհս. 6. 20։
ֆ Ցհս. 2. 1։
ֆ Ցհս. 6. 23։ Ցակ. 2. 25։
ֆ Հաբ. 6. 11։
ֆ Հաբ. 4. 6։
ֆ Հաբ. 13. 24։

ղ Հաբ. 11. 1։ 12. 7։
ֆ 1 Մթղ. 16. 1, 13։ 17. 46։
ֆ 1 Մթղ. 1. 20։ 12. 20։
ֆ 2 Մթղ. 7. 11, վէ ղայրի։
ֆ Հաբ. 14. 5, 6։ 1 Մթղ. 17. 34, 35։ Դան. 6. 22։
ֆ Դան. 3. 25։
ղ 1 Մթղ. 20. 1։ 3 Մթղ. 19. 3։ 4 Մթղ. 6. 16։
ֆ 4 Մթղ. 20. 7, վէ ղայրի։ Ցոբ 42. 10։ Մէզդ. 6. 8։
ֆ Հաբ. 15. 8, 15։ 1 Մթղ. 14. 13, վէ ղայրի։ 17. 51, 52։ 2 Մթղ. 8. 1, վէ ղայրի։
ֆ 3 Մթղ. 17. 22։ 4 Մթղ. 4. 35։

ակէսը արթըդ՝ քէնտիլերէ քէլամըն ակռլէնիլ-
մէմէսի իչուն եավաշտըդլարը ակռլէրին ա-
տաղնա եազըշմաղընըդ։ Զիրա՝ Էնկէր
տաղա ճանվէը պիլէ ասղաձնաս, բէճմ՝ օլաձ-
աձն՝ [եախօտ օդլէ վաբռալըն՝] ակլիս պա-
յտըրլան էմրէ թէհանիվէ եաճմաճալէը։ Էվլ
միւշահէաճ օլաձնան՝ օլ ակրկճէ հէյդկէդի
խոր քի Մովսէս՝ Դայէմլէ գօրգար վէ թիկ-
բերիմ՝ ասաւ։ Էյաքին սիզ Աման ասաղնա,
Էվէ հայդ Ալլահըն չէհրի օլան ակճովի Նրաձ-
ազէմ։ Էվէ նիչէ պինկերճէ մէչերլերիճ։ Վէ
Էանճավամ ձա գայա օլաձնըդ Էիլք ազմնաշ-
լարըն 'ապիմ՝ ճէմձա'ամ վէ քիլիսեանիճ։ Էվէ
ճիւմլէնէն Հաքիմի օլան Ալլահա։ Վէ 'քէմալէ
վաղլ օլմաձ ասլիհէրէն բուհլարըն։ Էվէ
'ահաը ճէձհամին Մէյանճրըը Յիսուսա։ Վէ
ԷԱբէլին ֆաՆրնաան Լիֆալ շէհիդ ակռլէդէն
Բաբիմճէրլիք գանընա եազլաշաղընըդ։
Սագրընըդ՝ ակռլէդէն բեաս էթմէդլանի-
նիզ։ Էդիրա անլէը Լեր խուճերինաճ խնամէկ
ակռլէդէնի բեաս էթմիքլերի Հալտճ գաբ-
թաւլմաղլար խճ՝ նէ՛ դաասը զիյաձճ պիզ
անմավամաան ակռլէդէնէն նեաձ չէվերմէդի-
նիզ Հալտճ ֆաբռնա՞ձըձ։ Ասաղընըդ՝ ակռլէդէն
Բաբիմճէրլիք գանընա եազլաշաղընըդ։
Սագրընըդ՝ ակռլէդէնի բեաս էթմէդլանի-
նիզ՝ Էդիրա անլէը Լեր խուճերինաճ խնամէկ
ակռլէդէնի բեաս էթմիքլերի Հալտճ գաբ-
թաւլմաղլար խճ՝ նէ՛ դաասը զիյաձճ պիզ
անմավամաան ակռլէդէնէն նեաձ չէվերմէդի-
նիզ Հալտճ ֆաբռնա՞ձըձ։ Ասաղընըդ՝ ակռլէդէնի
Բաբիմճէրլիք գանընա եազլաշաղընըդ։

ՊԱՊ 13

1 Գաբնաաձ մաՀապպէմի 4 վէ փաքիճ 5 վէ գա-
նա'ամ 7 վէ Հապիսի մաբչալէրէ 'Էդղէմ, 9 վէ գա-
բի ղ թա'իմճաան Էձմինաձ, 10 վէ Յիսուս Քրիսթոսը
Էզաբա, 16 վէ Քաղարայա Է'ամէ, 17 վէ մաբչալէրէ

Էիք Էաբ. 20. 19։ Թկա. 5. 5, 25։ 18. 16։
Էիք Էաբ. 19. 13։
Էվ Էաբ. 19. 16։
Էգ Գաղ. 4. 26։ Վահ 3. 12։ 21. 2, 10։
Էէ Փիլ. 3. 20։
Էը Թկա. 33. 2։ Մէղ. 68. 17։ Յաղ. 15։
Էթ Դ.ահ. 10. 20։ Փիլ. 4. 3։ Վահ. 13. 8։
Էի Էաբ. 4. 22։ Յահ. 1. 18։ Վահ. 14. 4։
Էլ Թկք. 18. 25։ Մէղ. 94. 2։
Էխ Փիլ. 3. 12։ Պ. 11. 40։
Էծ Պ. 8. 6։ 9. 15։
Էկ Թկք. 4. 10։ Պ. 11. 4։

Բ 1 ՊԷա. 1. 1։
Բա Պ. 2. 2, 3։ 3. 17։ 10. 28, 29։
Բգ Էաբ. 19. 18։
Բդ Անգ. 2. 6։
Բէ Մէղ. 102. 26։ Մաաթ. 24. 35։ 2 ՊԷա. 3. 10։ Վահ. 21. 1։
Բզ Էաբ. 24. 17։ Թկա. 4. 24։ 9. 3։ Մէղ. 50. 3։ 97. 3։ Նա. 66. 15։ 2 Սէլ. 1. 8։ Պ. 10. 27։

———

Բէ Բաբ. 12. 10։ 1 Սէլ. 4. 9։ 1 ՊԷա. 1. 22։ 2. 17։ 3. 8։ 4. 8։ 2 ՊԷա. 1. 7։ 1 Յահ. 3. 11, վէ գայբ։ 4. 7, 20, 21։

Բը Ա'ամաթ. 25. 35։ Բաբ. 12. 13։ 1 Տիմ. 3. 2։ 1 ՊԷա. 4. 9։
Բթ Թկք. 18. 3։ 19. 2։
Բի Մաաթ. 25. 36։ Բաբ. 12. 15։ 1 Կոր. 12. 26։ Կաղ. 4. 13։ 1 ՊԷա. 3. 8։
Բլ 1 Կոր. 6. 9։ Գաղ. 5. 19, 21։ Եփես. 5. 5։ Կաղ. 3. 5, 6։ Վահ. 22. 15։
Բխ Մաաթ. 6. 25, 34։ Փիլ. 4. 11, 12։ 1 Տիմ. 6. 6, 8։
Բծ Թկք. 28. 15։ Թկա. 31. 6, 8։ ՅԷա. 1. 5։ 1 Թվ. 28. 20։ Մէղ. 37. 25։
Բկ Մէղ. 27. 1։ 56. 4, 11, 12։ 118. 6։
Բհ Ա'յ. 17։

Էբ'ամաթ խուսուալարընաա մի թէ'ասիա Նասիհաթլար։
18 Բնասլըն փենահի էյին տու'ա թալէպ էյմէսի։
20 Տու'ա վէ անլամ էլէ բիսաձյի խամ էյլէմէսի։

1 Գարնաաձ մաՀապպէմի տա'իմի օլսաձն՝
2 Էմիւսաֆիրփէլէրլիյի ռաՆաթմայընըդ։ Էդիրա
պաս եալ լէ պա'զը քիմնէլէր պիլմէյէրէք մէ-
3 լէյլեր գապադ էմ տիլեր՝ Էպահպաձալարը՝
անդեր լէ Հապա օլաձնմըչ ճիպի, վէ ճէֆա-
քէչ օլաձնլարը, քէնտիլերի տաճի ճէաձտաձ
պաձլաձնանլար կիպի, թէպէքքիւր էաճնիդ՝
4 Էվլէնմէէ Հէր վէճհէ մէ'թէպէր ակր, վէ
եաճմագ լէքէսիդ ակր. Էյաքին զինհաքլարը
զինաքեաձլարը Ալլահ հիւքմ էաճճէք ակր՝
5 թաձր ու Հարբկիմի ընիդ ազէչ ակվմէյիքլիքաէն
պէրի օլաձն. Էվլինիդաճ պաձլաձնան չէյդկէդ
դանա'ամ էաճնիդ. զիրա քէնտիլի՝ ԷԱհնի տա-
ձա պրագմամ՝, վէ ակնի տաձա թէկր էթմէմ՝
6 տէմիչ ակր. Շէյդճ քի ճէաձտէմիչ՝ Էյտպ
պաձնա եարաշմճը ակր, գօրգմայաճտդմ. ին-
ձան պաձնա նէ՞ եափաճագ ակր՝ տէյիմ՝
7 Ակվճ Ալլահըն քէլամընը ակռլէմիչ օլան Էմիւ-
շահէլերինիդի տէրիամըր էտիպ՝ թաձր ու Հար-
բկքիմ էչերինին նէմթճէաձնիճ տիդգամի էմ'ամ-
8 լէ՝ Էմանալարընաա մաձգիճտի օլաձնըդ։ ԷՅի-
սուս Քրիսթոս տիւն վէ պաձ կիւն վէ իչէչէպա
Հէման օ ակր։
9 Էմաթմէյիք վէ զարիպ թա'լիմմէլէ էամէ
պէրի սիւրիւչիլինիդիրինիդ. պիզա թաձիպ օլմաձ
օլաձնարըն խամ իթիֆաձ էմ'ամէյիքլերի էմ'ամ-
լարդճ տէյիմ, անճագ 'ինայէթլէ գալդըն սա-
10 պիմի գրլաձնմաձ էչի ակր։ ԷՊիքր մէզպահլըմդճ
վար ակր քի՝ մէսաքէնճ իսլամիմի էաճէլերին ան-
11 ակն էէմիլէ սաղահիյէթլերի Հօգ ակր։ Զիր-
բա քեահնին ի ա'զամին էլինդէ մինդ ակիս կիւ-
նահ իչինն գանը կէօթիւրիւլմիճ օլան Հայ-
վանարըն Ճէաձտաձերի օրտաձնըն խարիճինաճ
12 եազդրը։ Պաձ էճդաձն Յիսուս ակիս, քէնտի
գանըդճ գաւմը թաձգիս էմ'ամէք իչինն, Հգա-
13 փաձնըն խարիճինաճ էէմ՝ չէքմէ։ Իմտի Յանընն
սիմէմինի իւտէրիմինդճ սաղարդ, օրտաձնըն
14 խարիճինաճ անըն Հանընձա չդգաղդմ՝։ Զիրա
պաձարտա պագը գալդը չէհրիմինդճ Հօգ ակր։

Բբ Պ. 6. 11։
Բգ Թկք. 8. 68։ Պ. 1. 12։ Վահ. 1. 4։
Բդ Եփես. 4. 14։ 5. 6։ Կաղ. 2. 4, 8։ 1 Թվհ. 4. 1։
Բէ Բաբ. 14. 17։ Կաղ. 2. 16։ 1 Տիմ. 4. 3։
Բզ 1 Կոր. 9. 13։ 10. 18։
Բէ Խաբ. 29. 14։ Դէբ. 4. 11, 12, 21։ 6. 30։ 9. 11։ 16. 27։ Ա'ա. 19. 3։
Բը Թվհ. 19. 17, 18։ Ա'մաղ. 7. 58։
Բթ Պ. 11. 26։ 1 ՊԷա. 4. 14։
Բի Մէղ. 2. 10։ Փիլ. 3. 20։ Պ. 11. 10, 16։ 12. 22։

15 լաքին կելէճէք օլանը սրսյօրըզ, Իմամի անըն
վասթաւոբլուկ Ալլահա աս՚իմա Ղէնապիհամի
գուբպանը, նա՚նի անըն իամինի իզբար էաէն
՚աստաւագլարըն ակվէրսինի թափամ էաէլիմ։
16 Ովկ էյլիկը կեմիկլի վէ ֆ--ֆ-ֆ- ի՚անէ էյ-
լէմիկլի ատնաթմըշլըզը. Նկրա Ալլահ պա՚ս մը-
17 սիլիս գուբպանվարատն բաղի սիր։ Միբ-
շիալէլինիզի սինկէչով՝ անլէրէ կեմա՚սի էախ-
նիզ. կիրա անլէր հիտայ վէրմէճէք քամնէլէր
մինիլիս Ղամանըրընըզ իչիէն ա՚չանըզ տաբ-
բաբըր, կա քի պաղնաս ա՚ֆ վահլէ տէյիլ,
(կիրա օ սիզ ֆա՚իտէսիզ օլաբ.) անճագ մէ-
18 սէրկեմլէ էաէլէր։ Պիզիմ իչիէն տաբա էչ-
լէյինիզ. կիրա հէր խաւաւտաս հիտան ի մա՚տ-
մէյլ կեմիէք մնագսանընակ պուլաճադագ.
Նասիհ վամիրմիզ օլաբղընա ի՚մի իմանաբմընզ
19 վար, խաւաւտաս պաղնաս կեմիէնիզի բէճա կ-
աէրեմ՚, կա քի կանընըզըա պիր ան կվվել
ի՚տաէ ալաճայըմ՚։
20 Ովկ սէլամէմ մէնա՚ը օլան Ալլահ, քի
էէպկեսի ՚ա՚նընըն գանըլլէ Գոյաճլարըն ՚ապեմ
Զոպանը օլան Իսպպրըմըզ Յիսուսը կելիճէբ-
21 աէն իչնա էլլէսի, Քէնաի իբրաէիմինի իճրա
կեմիէնիզ իչիէն, ՚սիզի հէր էյլ ՚ամէլաէ քեա-
միլ գըլըչ՝ Քէնաի հուզուրընաս մնագպուլ օ-
լանը սիզաէ Յիսուս Քրիստոս վասթաճաըլլէ
իճրա էլլէյլ։ Ամին։
22 Ովկ, էյ պէրատէրլէր, սիզէ եալվարըրըմ՝
պու նասիհնաի քէլամընաս թէհամմիլ էախ-
նիզ, ՚պիրա սիզէ մնէթմաասրճա եապաբմ՚։
23 ՚Տիմոթէոս պէրատէրին ասլը վէրիլտիյի մա՚-
լումէճիսինիզ օլսուն. եապընաս կէլտիյի թագ-
սիրսէ՝ անըն իլէ պէրապէր սիզի կէօրէճէյիմ՚։
24 Ձնիմիզի մէսրչիալէրինիզէ վէ մնէգաատէալէրին
ճէսմիէսինէ սէլամ՝ էախնիզ. Իթալիաաան օ-
25 լանլար սիզէ սէլամ՝ էաէլլէր։ Ինայէթի ճէսմ
էէնիզ իլէ օլսուն։ Ամին։

ՅԱԿՈԲՈՍ ԲԷՍՈՒԼԸՆ ՈՒՄՈՒՄԻ ԲԻՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ Ա

1 Յակոբոս բէսուլըն սէլամի։ 2 Թէնբիպկէլբի մէսէբբէթ
՚սաա էյլէմէք. 5 վէ տիքմէքի իման իլէ Ալլահաան ա-
լէմէք. 9 վէ զէնկինլիքլէ լիքիիսաը էմմէմէք վահիպ
օլարդը։ 13 Ալլահըն պիր փեճէյի իզլա էմմէմիսի։ 17 Էէր
էյի ՚աթիյէ Ալլահաան օլարդը։ 19 Քէլամի ա՚նինէմէք.
22 վէ մնէճէպինճէ ՚ամէլ էմմէք վահիպ օլարդը։ 26 Հա-
պիպ ախյանէթին պա՚զը ՚ալամէմլէրի։

1 Ալլահընը վէ Բապպ Յիսուս Քրիստոսըն գու-
լու Բյակոբոս Հաասդըմընէ օլան Զօն լէքի սլըզ-
թա սէլամ՝ էաէը։
2 Էյ պէրատէրլէրիմ՝, Հախլըլու թէճ-
րիպկէլէբճ ախէչար օլարդընդզ զէմանի՝ Հանը
3 քիւլիկէն մէսէբբէթի ՚սաա էյլէյինիզ. Էձնէնքի

1 Նփեա. 5. 20։ 1 Պետ. 2. 5։
ճ Գաղ. 7. 12։ Մէզ. 50. 14, 23։ 69. 30, 31։ 107. 22։ 116. 17։
յ Ովս. 14. 2։
ն Բամ. 12. 13։
շ 2 Կոր. 9. 12։ Փիլ. 4. 18։ Պ. 6. 10։
ո Փիլ. 2. 29։ 1 Սէլ. 5. 12։ 1 Տիմ. 5. 17։ Աչ. 7։
չ Նէհէկ. 3. 17։ 33. 2, 7։ Ա՚մաս. 20. 26, 28։
պ Բամ. 15. 31։ Նփես. 6. 19։ Կող. 4. 3։ 1 Սէլ. 5. 25։ 2 Սէլ. 3. 1։
ջ Ա՚մաս. 23. 1։ 24. 16։ 2 Կոր. 1. 12։
ռ Փիլմ. 22։
ս Բամ. 15. 33։ 1 Սէլ. 5. 23։
վ Զաք. 9. 11։ Պ. 10. 29։
տ Նա. 40. 11։ Նէհէկ. 34. 23։ 37. 24։ Ծովհ. 10. 11, 14։ 1 Պետ. 2. 25։ 5. 4։
ր Ա՚մաս. 2. 24, 32։ Բամ. 4. 24։ 8. 11։ 1 Կոր. 6. 14։ 15. 15։ 2 Կոր. 4. 14։ Գաղ. 1. 1։ Կող. 2. 12։ 1 Սէլ. 1. 10։ 1 Պետ. 1. 21։
ց 2 Սէլ. 2. 17։ 1 Պետ. 5. 10։
ւ Փիլ. 2. 13։

իմանընդըզըն իմթիհանը սապր Հաասէլէ կէ-
4 թիրսիյինի պիլէբսինիզ։ Ամին պիր չէյսէ
նագսանընդզ օլմայարադ, քամիլ վէ թամամ
օլմանըզ իչիէն՝ սապրըն ՚սաէլի միւքեմմէլ օլ-
սուն։
5 Ովկ հկեր սիզանէն պիրինիզի հիքմէթսէ նագ-
սանը վար իսկ, թա՚նիպ էմմէկլերբէք ճէսմիէ-
կէ զանիլիբլէ իչնան էաէն Ալլահաան սիլէ-
6 սին, հվէ անա վէրիլէճէք սիր։ Էճագամի սա-
լա չիւպհէ էմմէկլերբէք իմանլէ սիլէսին, գիրա
չիւպհէ էաէն քամնէ բիւդկէասլէ սէբէբիւլա
7 չապգանան ակնիզ տապղասընա պէնդէր։ Պու
մնագսլէ սաէմ Բապպ թէարաքնաան պիր
8 չէյ ալաճադը զանընընաս պաէլունմասըն։ Նիքի

ֆ Գաղ. 1. 5։ 2 Տիմ. 4. 18։ Վահ. 1. 6։
ֆ 1 Պետ. 5. 12։
ֆ 1 Սէլ. 3. 2։
ֆ Աչ. 7, 17։
ֆ Տիտ. 3. 15։

ֆ Տիտ. 1. 1։
ֆ Ա՚մաս. 12. 17։ 15. 13։ Գաղ. 1. 19։ 2. 9։ Ծուգ. 1։
ֆ Թէս. 32. 27։ Ծովհ. 7. 35։ Ա՚մաս. 2. 5։ 8. 1։ 1 Պետ. 1. 2։
ֆ Ա՚մաս. 26. 6։
ֆ 1 Պետ. 1. 6։
ֆ Մաաթ. 5. 12։ Ա՚մաս. 5. 41։ ՚Իպր. 10. 34։ 1 Պետ. 4. 13, 16։
ֆ Բամ. 5. 3։
ֆ 3 Մխէ. 3. 9, 11, 12։ Էմս. 2. 3։
ֆ Մաաթ. 7. 7։ 21. 22։ Մարկ. 11. 24։ Ղուկ. 11. 9։ Ծովհ. 14. 13։ 15. 7։ 16. 23։
ֆ Նբհմ. 29. 12։ 1 Ծովհ. 5. 14, 15։
ֆ Մարկ. 11. 24։ 1 Տիմ. 2. 8։
ֆ Պ. 4. 8։

ՁԻՔԸԼԻ ասեմ ՃԻՄՂԷ ՅՕԼՈՐԸՆԱԾ ԱՏՊԱԼԻ ՍԸԶ
ՍԸԸ ։
9 Հագիր օլան պիրատէր քէնտի ԷԻՒՔՍԷՔԼԻ-
10 ՐԻԼՂԷ , ՋԷՆԿԼԻ օլան իսէ քէնտի ՀագԻՐԻՒԻՐԼԷ
ԻՉԻՆԷՆ ԷՅՄԱՆ , ՎԷՐԱ ԻՏԱԼԸ ՃԻՃԼԻ ԿԻՒԼԻ
11 ԿՀՃՃԷՔ ՍԻԸ ։ ԶԻՆՔԻ ԿԻՒՆՀՂ ՃԻՒԱՏԷՒԼԻ ՀԷ-
ԸԱՐԿԷՒԼԷ ՍՕՂՈՒՆՃԱ , ՕՒՈՒ ԳՕԸԲՕԸՍԸԸ , ՎՂ
ՃԻՀՂԻԼ ԱՏԷՔԻԼԻՒՕ՝ ՀՂՔԼԻՆԻՆ ԿԻՒՀՂՂԻԼԻՒ ԶՍՕ՝
ՕԼՍԸ ։ ՔԷՂՂԻՔ ՂՀՆԿԻՆ ՍԱՒԻ ՔՀՆԱԻ ԻՄՍԻՒԻ-
12 ՂԷՐԻՆԱԿ ՍՕԼՃԱԳ ՍԸԸ ։ ՀՆԿ՝ ՄԻԾԱՊԱՐՔ ՍԻԸ ԻՄԿԷՒԼԷ ԻՄԿՀՄԱՔ
ՄԻԸԼ ԷԱՒՆ ՍԱՒԻ՝ , ՎԷՐԱ ԻՄԿԷՒԼԷ ՄՈՂ-
ՊԱՂԼԸ ՊԱՂԼՀՃՆԱՐԸՂԸ ՀԱՂԱՒ , ԱՐՍԱՊՂԸՆ ՔՀՆԱԻ-
ՆԻ ԱՒՂԷՆԻՂԷՒԼ ՎՂ՝ Ա ԷՂՂԷԱԻՂԻ ՀՀՍԱՊԱ ԻՄ-
13 ՃՂՆԸ ՍՕՀՃԱԳ ՍԸԸ ։ ՀՂԼ ՊԻՒ ՔԻՄԱՒ ԻՒՂՂՍՍԱ
ՄԻՀՀՍԱՐ ՕԼՍԸՂԸՆԱՆԱ , ԱԼՀՀ ԻՄՍՐԱՔՃՆԱՆԱ ԻՒՂ-
ՎԱ ՕԼՀՀՈՒՀՕՍԸՍ՝ ՍԻՒԱՒԱՒՆ ։ ՎԻՐԱ ԱԼՀՀ ՔԷՕ-
ԻՄԻՒ ՀՂՂԻԼԻՒԼԸ ՆԷ ԻՒՂՍ ՕԼՀՀՈՒՀ , ՆԷ ՍԷ ՔՀՆ-
14 ԱՒԱԻ ՊԻՒԸՂԻՒ ԻՒՂՍ ԷԱՒԸ ։ Լ՝ԱՔԻՆ ՀՂԸ ՔԷՍ
ՔՀՆԱԻ ՀՂՀՂԻԻԻՆՀՆ ՃՂԷՊՍ ՕԼՀՀՈՒՀՕՍ ՍԼՍՍՆ-
15 ՄՍՍԸԼՂԷ ԻՒՂՍՍԱ ՄԻՒՂՂԸ ։ ՅՊՈ՝ՍՂԷՀՈՒ ՀՂՀՂԻԻ
ՀՍՍԻԼԸ ՕԼՍԸ՝ ԿԻՒՆՀՍ ՄՕՂՈՒԸԸՍԸ , ՎՂ ԿԻՒՆՀՍ
ՔՀՄՍՂԸՂԸ ՊՕՒԼՍՂԴՍՍ , ՆԷՂԻԼՀՄ ՄՕՂՈՒԸԸՍԸ ։
16 Ի՝ՅԱ ՍԷՎԿԻԸԼԻՒ ՊԻՐԱՍԷՐԼԷՐԻՀՄ՝ , ՍԼՍՍՆՄՍՂԸՂԸ ։
17 ՅՀՂԸ ԷՂԼ ՝ԱՒԻՂՂԷ ՎՂ ՀՂԸ ՔԻՄՄԻՂ ՄԷՎՀԻՊԿ
ԼՕԳՍԸԸՍՆՆ ՕԼՍԸ՝ ՆՕԸԼՍՕԸ ՓՔՏՏԷՐՆԻՆՀՆ ՆԻԸ-
ՂՍԸ ԼՏՍԸ ։ ՅՍՆՏՏ ԼՔԷՂՂԱԻԸԸԸ , ԼՕՍԲՍՆ ԼՔ-
18 ՊՀՏՍՍԻԸԼ ԿՀՕՂԿՀՆ ԼՕԳ ՍԸԸ ։ ՅՕ ՍՍՒԼՔ ՄԻԸ-
ԲՍՍՆՆ ԿՀՕԸԷ , ԺՔԻՆՔԻ ՄՍՒՔԼՕԸԳՍՒԼՔՕՆՆ-
ՆԱՒԻՐ ՆՀՎՔ ԼՔՂՔՍՒՆՃՍՍՍՍՆ ՔՀՄՍՂԸՂԸ ՊՕՒԼՍՂԴՍՍ
19 ԻՒՂՍՍԱ , Ի՝ՅԱ ՍԷՎԿԻԸԼԻՒ ՊԻՐԱՍԷՐԼԷՐԻՀՄ՝ , ՅՀՂԸ
ՍՍՒԼՔ ԻՂԼՂՍՂԼՔՔՍՆ ԼՍՍՕՍՃՔ , ՆՍՀՕՂԼԷՂԼՔՔՍՆ
20 ԼՍՍԼՍՀ , ՅՂՕԼՍՍՕՍՍ ԼՍՍԼՍՀ ՕԼՍՍՆ ՝ ՋԻՐԱ
ՍՍՒԼՄՆ ՂԼՍՍՕՍՍ ԱԼՀՀՆ ՍՍԼՀՀՆԸ ԻՃԲԱ
21 ԷՂՂՍՂԸ , ԼՊՍՍ ԷՃԼՍՆ ՀՂԸ ՆՍՓՔՍԼԻԼԼԻ ՎՂ
ՀՂԸՂԸՆ ՀՍՍԲ ԼՍՍՍՆ՝ ՍՍՕՍՍՆՆԻՂՂ-
ՍՍ ՂՂՍՍՕՍՍ ՂՂՍՍՕՍՍ ՂՂՍՍՕ

տու՛ա վէ պէտուա՛ա չըգալ . Էյ պիրատէրլէ-
11 բիմ՛, պու չէյլէր պէյլէ օլմամալը սըր : Հիչ
պիր փուդալ հէման պիր կէօզանէն թամամը վէ
12 ածը սու չըգարը՛ը մը : Էյ պիրատէրլէրիմ՛,
ինճիր ագաճը զէյթունէն, վէ նա տանո ինճիր
հաւասուլէ կէթիրէ պիլի՞ը մի՞. քէզալնաք հիչ պիր
փուդալ թուզլա վէ թամամը սու վէրեմէզ ,
13 Էվրանըզսա հիքմէթի վէ մո՛ղրիմոթի սահիպի
քիմ՛ իսկ , հիւմն ի հարէքէթի իլլէ Էքէնոյ
՝ամէլէրինի հիքմէթի հիլմինակ կէօսթէրսին ,
14 հԱմմա էգէր դալպէրինիզդա ածը հասէտ վէ
մրէնագա՛ա վար իսկ, հադիգաթ ըն ՝ալէյհինէ
յԹէֆթահաբ էտիպ եալան սէօյլէմէյէսինիզ ,
15 Ըպու հիքմէթի եօգաղրսան էնմէյիդ՝ անճագ
սրէնէյիվ վէ նէֆսանի վէ շէյթանի սիր ,
16 ՛Զիրա հասէտ վէ մրէնագա՛ա նէրէտաէ իսկ ,
նիզամընըզդ վէ հէր քէօթի իշ օրսուսա պուա-
17 լունուր : ՛Ամմա եօգաղրսան սէնի հիքմէթի
էվվէլա փաք սըր , ասկրա մրէպիհ , լամի՛թ,
հալիմ՛, մէրհամէթի վէ էյի մէդիհէլէրէյէ մէմնու,
18 զաբազընըզ ՛վէ բիյասընըզ սըր : Նո՛ւհ սալահընի
սէմիրէտի սուլհ էսիճիկէյէր իչիւն սէլամէթի-
էքիկիր :

ՊԱՊ 4

1 Շհվկէթին մուգիրը նէթիճէկէրիւ: 7 Ալլահա իթա՛աթ վէ անա թէգաբրուպ վէ նէյթանա մուգավէմէթ վասիպ օլմագը: 11 Աճէրէթի գէմիր վէ հիւքմ էթմէք ճա՛իզ օլմասըգը: 13 Ուժուրը սրնանէվիյէհին պէրգաբաբ գալմասըգը վէ Բաղդին իգառաէթինէ թէսլիմ օլարագ հագիգաթի էթմէնին վաճիպ օլըգը:

1 Ա՛ռանըզսա ճէնգքէրը վէ զավզալար նէ՞րէտէն
օլսուբ . պուբատան, է՞ն՞ ՞ա՛նըզսա մու-
հարէպէ էտէն շէհվէթիէրինիզդէն ակյի՞լ մի
2 սիր : Թամա՛ էտէրսինիզ, վէ մալնէք օլմազդը-
նըզ . գաթէլ էտէրսինիզ վէ հասէտ էտէրսի-
նիզ, վէ նա՛իլ օլամազընըզ . զավզալ վէ ճէնգ
էտէրսինիզ , վէ մալնէք օլմազընըզ , չիւնգի
3 թալէպ էմմէզլինիզ : Էթալէպ էտէրսինիզ ,
վէ ալամազընըզ, դիւա շէհվէթիէրինիզէ սարֆ
էմմէնէ իւզրէ՝ Էֆկէնա եօլասա թալէպ էտէր-
4 սինիզ : ՞Էյ զաներ վէ զանիյէէր , էսէնեասյա
օլան մուհասապէթի Ալլահա ՝ասասվէթի օլալը-
դընը պիլմի՞ղ մի սինիզ . Ըհմամ հէր քիմ
ասէնեասյա սօսմի օլմագ իսթէրսէ , Ալլահա
5 սէնեշմէն օլմագ օլաբ : Էպիպտէ սաբին օլան
բուհ հասէտէ մէշհուտ սըր՝ պուլյասան քի-
թապ պէհնասէ՞ մի սէպյէէր զանն էտէբսինիզ ,
6 Լաքին սահա պէպյիք ՝ինայէթի վէրսը . պու
էճլատէն պուլյասըր քի , ԸԱլլահ մի թէքեպյէր-
լէրէ պարչը սասբուբ , լաքին մի թէվալը՝լա-
7 րա ՝ինայէթի իհսան էտէր , Իմմի Ալլահա
մէսէլի՝ օլսընըզ . Ըճէյհանա գարշը սասբընըզ ,
օ սասխի սիզատէն ֆիրար էտէճէք սիր ,
8 ՛Ալլահա եագլաշընըզ , օ սասխի սիզ եագ-
լաշաճագ սըր՝ Էյ հիճռանէքեասրլար, էլլէրինիզի
փաքլէյինիզ , Նէվ , էյ իրի ֆիրրիսիէր ,
9 Էգալպէլէրինիզի թամի հիր էտինիզ , ՞Ամ՛ա քէ-
տէր վէ մո՛նդպէն օլսաղ ապպաշընըզ . սիզդէն
հիճռէճհինէզ հիւքմ վէ մէճլրէթի իհնիզ
10 զաման տէօհաճէն , ՞Մապպէն հասէլ բընասա թէ-
վաղա՛՝ էտինիզ , օ սասխի սիզի թէրֆի՛՝ էտէ-
ճէք սիր ,
11 Էյ պիրատէրլէր , հայրիսիզլիղինիզի պէմմ՛ էթ-
մէյինիզ . պիրատէրլիղնի պէմմ՛ էտէն , Նվ պի-
րատէրլիղնի հիւքմ՛ էտէն՝ շէրի՛աթը պէմմ՛ էտէր
վէ շէրի՛աթը հիւքմ՛ էտէր . իմմի էգէր շէ-
րի՛աթը հիւքմ՛ էտէր էսէն , շէրի՛աթէ ՝ատիլ
12 տէյիլ սէն , անճագ Էսքիմ՛ սէն , ՞Շէրի՛աթի
գէյան՝ պիր սէր , Օ՛ր քի Ըհսէյսա վէ հէլեաք էմ-
մէյէ գասդը սիր . ՞սէն քի՛մ՛ սէն քի՛ ասկէրի
հիւքմ՛ էտէբսին ,
13 ՞Շէհմանի կէլինիզ , Էյ սիզ քի՛ Պու կիւն նա-
խօա էարըն ֆիլան շէհրէ վարայըմ՛ , վէ օրա-
սան պիր սէր սիզ՛ա էտէյիմ՛ , վէ թիճա-
14 րէթի էտիպ քէսբ էտէյիմ՛՝ ակյէսէրնըզ . (Հալ
պու քի՛ Էարըն նէ՞ սիր . ՞Չհո-
ղիզամէն պիր սաղ վարայի՛ կէօրիւնիւզ՝ պո՛-
ակհա նասլէնսա օլսուբ պիր պուխասը սըր .)
15 Անըն էէրինէ՝ Ըհսէյն էմմէ ակ սաղ գալըր
խէք , պահնա Էա շահնա էտիպայըմ՛՝ ակմէյի-
16 սինիզ , Շիմդի խէք քէնոյ թէքեպյէրիւնիզդ
ակակիպէյէ թէֆթահաբ էտէբսինիզ . Նպու սի-
սիյիւ թէֆթահաբ քէռֆիֆէյմէն քէօմիւ սիր ,
17 ՝Իմմի հէր քիմ՛ խպյը իշկիմէյի պիլիպյ ակ
իճրա էմմէզ խսկ , էպյէճճութ անա կիւնոհ
սըր :

Ի Գաղ. 6. 4:
Ձ Պ. 2. 18:
Ղ Պ. 1. 21:
Հ Բամ. 13. 13:
Յ Բամ. 2. 17, 23:
Ղ Պ. 1. 17: Փիլ. 3. 10:
Մ 1 Կոր. 3. 3: Գաղ. 5. 20:
Ն 1 Կոր. 2. 6, 7:
Շ Բամ. 12. 9: 1 Պետ. 1. 22: 2. 1: 1 Ցովհ. 3. 18:
Ո Յհս. 11. 18: Ռվս. 10. 12: Մաամ. 5. 9: Փիլ. 1. 9: Դպր. 12. 11:

— Բամ. 7. 23: Գաղ. 5. 17: 1 Պետ. 2. 11:
Բ Ծոր 27. 9: 35. 12: Մէզ. 18. 41: Յսա. 1. 28: Սա. 1. 15: Սրեմ. 11. 11: Միք. 3. 4: Զաք. 7. 13:
Գ Մէզ. 66. 18: 1 Ցովհ. 3. 22: 5. 14:
Դ Մէզ. 73. 27:
Ե 1 Ցովհ. 2. 16:
Զ Ցովհ. 15. 19: 17. 14: Գաղ. 1. 10:
Է Պագ Թէք. 6. 5: 8. 21: Ա՛ա. 11. 20: Յսա. 21. 10:
Ը Ծոր 22. 20: Մէզ. 138. 6: Յսա. 3. 34: 29. 23: Մաամ. 23. 12: Ղուկ. 1. 52: 14. 11: 18. 14: 1 Պետ. 5. 5:
Թ Նախա. 4. 27: 6. 11: 1 Պետ. 5. 9:
Ժ 2 Թէվ. 15. 2:
Ի Սա. 1. 16:
Լ Պ. 1. 8:
Խ 1 Պետ. 1. 22: 1 Ցովհ. 3. 3:
Ծ Մաամ. 5. 4:
Կ Ծոր 22. 20: Մաամ. 23. 12: Ղուկ. 14. 11: 18. 14: 1 Պետ. 5. 6:
Հ Նախա. 4. 31: 1 Պետ. 2. 1:
Ձ Մաամ. 7. 1: Ղուկ. 6. 37: Բամ. 2. 1: 1 Կոր. 4. 5:
Ղ Պ՛աղոս՝ Շէրի՛աթ գէյան վէ Հաքիմ՛
Ճ Մաամ. 10. 28:
Մ Բամ. 14. 4, 13:
Յ Յհս. 27. 1: Ղուկ. 12. 18, վէ զայրի՛:
Ն Ծոր 7. 7: Մէզ. 102. 3: Պ. 1. 10: 1 Պետ. 1. 24: 1 Ցովհ. 2. 17:
Շ Ա՛մոս. 18. 21: 1 Կոր. 4. 19: 16. 7: Դպր. 6. 3:
Ո 1 Կոր. 5. 6:
Չ Ղուկ. 12. 47: Ցովհ. 9. 41: 15. 22: Բամ. 1. 20, 21, 32: 2. 17, 18, 23:

ՊԱՊ 5

1 Հարկիներուն գալիք ու քիւառելիքի սեպհականան զգալ կուտայ, 12 Սպառ ու քիւամիլ երդնելը վնաս կրնայ բերել, 13 Անգամ մը եղած բանը կրկնել չեն ըներ վանքին մէջ, 16 Պիրիպերիմիզ խաչառները վնասակար են, 19 Վնաս չունի հագած քարիւղ ծառը։

1 Եթէ անոնք կելլինիզ, Էյ գնդկիները, իւզերնիզէ
կելլենէք պէտքերը իչուն ֆիլտան էտիպ ապրելը։
2 Նըլը։ Մալըրզ չիւրիւմիշ Բվէ նովսպընըզը
3 կիւվէ եմիշ սիր։ Ակնառն իլէ կիւմիւշնուզ
փոսրանմշ սրը, վէ անկերին փասը տախ
'ալէյհինիզէ չէհառէթ իչուն ալուպ՝ թէնկերի-
նիզի ամէն կիսի եկլեճէք սիր։ Տոն կիւնկեր-
4 ատ խապտնէ երգաընըզ։ Իչմէ թարկալարը-
նըզը պիչէն իշճիկերին՝ թարաքընըզատան ալը
գոնուշան իւճրէմի ֆերհատ էտիյօր, Ինվ
օսագճըլարըն ֆերհատը Բապպ իւլ ճհանաւ-
5 ատն գուլաղնատ վասրլ օլտու։ Ըզէմին իւզե-
րինատ պէվգ ու սէֆտ իլէ հաշտաընըզ, գալպ-
լէրինիզի պէպհ կիւնհինատ ալըզը կիսի պէս-
6 լէտնինիզ։ Եվալիճ 'ալէյհինէ հիւքմ էտիպ՝
անը գամլ էմէտինիզ։ Վէ օ սիպէ գարչը տուբ-
մատ։

7 Իմնի, Էյ պիրատէրլէր, Բապպն զուհուրը-
նատ ակլին ասպ էտինիզ։ Իչմէ չիֆթճի եէ-
րին գրյմէմի մահսուլնատ մունթհազրը օլուպ՝
անըն իչուն Բմատ իլք վէ ատն հաղմուրատ Նա՛իլ
8 պուճճայատէք ասպ էտէր։ Ամիզ տախ ասպ
էտիպ՝ գալպլէրինիզի ասպհի գրլընըզ։ Բզիրատ
9 Բապպըն զուհուրատ հազըն սրը։ Ֆէյ պիրատ-
ատրլէր, եէրտահկերինիզտէն շնքեայէմ էմ մէ-
յինիզ։ քի հիւքմ թատմըրնատ տուշմէյէսինիզ։
Իչմէ Հաքիմ՝ գոփուշըն էօճուհատ տուբուռ-
10 յօր։ Էյ պիրատէրլէրիմ, Բապպըն խամկլէ
սէպլէյէն Նվէյզամպէրլէրի մէշագգամ չէքմէք
վէ ատպը խուռատրնատ էօրնէք թատմընըզ։

11 Իչմէ ատպը էտէնլէրէ միւպարէք տէրիզ։
Ֆնորըն ատպրընը իչմիտինիզ, Կվէ Բապպըն
ֆոֆտէր ԵՒՏԷՆ 'ագըպկէթի կէօրահուճուզ։ Հչիւն-
քի Բապպ չօգ մէրհամէթլի վէ բու՛ռճ սրը։
12 Իմնի Հէր շէյտէն եվվէլ, Էյ պիրատէրլէ-
րիմ, Նէ սէմա, Նէ վէմին Հագգը իչուն, Նէ
տէ պաշգա պիր եէմինէ եէմին էտինիզ, քի
հիւքմ՝ ալրընատ տուշմէկլինիզ։ Անճագ սիպին
եվվէլ տէՏԷՆԻՆ եվվէլ օլսուն, վէ սիպին
խայր տէՏԷՆԻՆ խայր օլսուն։
13 Ահանըզատ պիր քիմսէ մէշագգամ տա՛ մը
սրը, տու՛տ էմսին. պիր քիմսէնին գալկի
14 շէյն մի սիր, Համգմուր սգուսուն։ Ահանըզատ
պիր քիմսէ խամճա՛ մը սրը, քիլիսէնին իխ-
թիյարլարընը տա՛վէլ էմսին, Վէ Բապպըն
իմհրլէ անը հաղլէ մէտհ հաէրէք՝ անըն ի-
15 չուն տու՛տ էմսինիզը։ Վէ իմնէլ օլան տու՛տ
խամճայը գուրթարը, Բապպ տախն անը ա-
յրատ գալարըտճագ սրը. Վէ հկեր կիւնահ
իչմէմիշ օլտա տախի, անա 'ափվ օլուռնատճագ
սրը։
16 Պիրիպիրինիզէ խամճալարընըզը իգրար, վէ
պիրիպիրինիզ իչուն տու՛տ հայհինիզ, Ճատ քի
չիֆտ պուլտընըզ. Տատիհին հէրատէմլի
17 տու՛տընըն չօգ թէ՛տիրմ վար։ Եզիտ պիրմէմ
իլէ Նհէմհալ պիր տաէմ՝ իքեն, Նհաղմուր
հաղմուռնատը իչուն տու՛տ էմլէտի, Վէ վէմին
իւզերինէ իւչ սէնէ տլմէը տյ միւտաէմլի հաղ-
18 մուր հաղմատը։ Նվէ թէքրար տու՛տ էմլէ-
տի, վէ կհօք հաղմուր վէրիպ՝ հէր տախի
մունհաուլընը եէմի իչատիրտի։
19 Էյ պիրատէրլէր, Նէկհր տրանրգատան պիրի
Հագիզ ամատտն զէլտլէմէթ տուշէր տէ՝ պիր քիմ-
20 սէ տնր կհրի սէօնատէրիրսէ, Պիրտին քի կիւնահ-
քատրը քէնատի գէլտլէմի հօրնատտն սէօնատե-
րէն քիմսէ Նէօրնատմտէն ճատ գուրթարը,
Վէ պիր խայրը կիւնահ սէմէը էմմիշ օլտուր։

– Նմն. 11. 28։ Դտւկ. 6. 24։ 1 Տիմ. 6. 9։
Բ Ծտր 13. 23։ Մտտթ. 6. 20։ Պ. 2. 2։
Գ Բօտ. 2. 5։
Դ Պհս. 19.13։ Ծտր 24.10,11. Նրևմ. 22. 13։ Մտղ. 3. 5։
Ե Թկս. 24. 15։
Զ Ծտր 21. 13։ Ամոս 6. 1, 4։ Դտւկ.16.19,25։ 1 Տիմ. 5. 6։
Է Պ. 2. 6։
Ը Թկս. 11. 14։ Ծրեմ. 5. 24։
Ը Ովս. 6. 3։ Ծովէլ 2. 23։ Զախ. 10. 1։
Ժ Փիլ. 4. 5։ 'Իպռ. 10. 25, 37։ 1 Պետ. 4. 7։
Ժ Պ. 4. 11։
Ի Մտտթ. 24. 33։ 1 Կոր.4. 5.
Լ Մտտթ. 5. 12։ 'Իպռ. 11. 35, վէ զայրն։
Խ Մէկ. 94. 12։ Մտտթ. 5. 10, 11։ 10. 22։
Ծ Ծտր 1. 21, 22։ 2. 10։
Կ Ծտր 42. 10, վէ զայրն։
Հ Ա'տ. 14. 18։ Մէգ. 103. 8։
Ձ Մտտթ. 5. 34, վէ զայրն։
Ղ Եփես. 5. 19։ Կող. 3. 16։
Ճ Մարկ. 6. 13։ 16. 18։
Մ Յտ. 33. 24։ Մտտթ. 9. 2։
Յ Թկք. 20. 17։ Ա'տ. 11. 2։ Թկս. 9. 18—20։ Ցեռ. 10. 12։ 1 Միւլ. 12. 18։ 3 Միւլ. 13. 6։ 4 Միւլ. 4. 33։ 19. 15, 20։ 20. 2, 4, վէ զայրն։ Մէգ. 10. 17։ 34. 15։ 145. 18։ Իմն. 15. 29։ 28. 9։ Ծովհ. 9. 31։ 1 Ծովհ. 3. 22։
Ն Ա'տ. 14. 15։
Շ 3 Միւլ. 17. 1։
Ո Դտւկ. 4. 25։
Չ 3 Միւլ. 18. 42, 45։
Պ Մտտթ. 18. 15։
Ջ Բօտ. 11. 14։ 1 Կոր. 9. 22։ 1 Տիմ. 4. 16։
Ռ Իմն. 10. 12։ 1 Պետ. 4. 8։

ՊԵՏՐՈՍ ԲԷՍՈՒԼԸՆ
ՊԻՐԻՆՁԻ ՈՒՄՈՒՄԻ ՐԻՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 1

1 Պետրոս բէսուլըն բիսալչի եաղորդը քրմեվէրէ սէ-
լամը։3 Ալլահա բուհանի պէրէքէթլէրինին չօղալըը եէնի-
ուէն ՈՒարգր թէչէքքուրու. 10 վէ Քրիստոս վասթիասըլէ
օլան խէլասըն գոսիմ վհանկարտա փէղամպէրլէրին լի-
ասանըլէ խապար օլունսըղընը միքը էմիեսի, 13 վէ Քրի-
ստոսըն միգըլմէքի գանը ֆիռիչխիլէ խէլաս պուլսըղլա-
րընը միքը իլէ մի՛մինլէրի Թագվա իզքրէ ևէրիլմէկլէ
Թէվիգ էյլէմէսի։

1 Յիսուս Քրիստոսըն բէսուլը Պետրա՝ Փէտէր
Ալլահըն եվլեի ՈՒլմի մուՀեգգինՀէ, ԷՒուհդըն
Թագասխլէ էմա՛ռթ իչինէ վէ Էյիսուս
Քրիստոսըն գանընըն սէփփրլմէսի իչինէ Դին-
2 Թիխաղ օլունուղ, Պոնտոս վէ Գաղատիա վէ
Կապադովկիա վէ Ասիա վէ Բիւթինիասա
Խառպըմընէ օլան ղարիալէրէ. Նիգէ ՈՒնայէթ
վէ սէլամէթ չօղալսա։
3 Էվլադըմընղ Յիսուս Քրիստոսըն Փէտէրի
Ալլահ միւպարէք օլսուն քի՝ Էչօգ մէրհամէ-
Թինէ կէօրէ Էյիսուս Քրիստոսըն էօլիւլէրտէն
գէլյամ էմիսխլէ տիրի պիր իւմիտ իչինէ,
4 Սոն վաղթասա քէչի օլունմայա Հաղըր օլան
խէլասա նա՛իլ օլմաղ իւգրէ, Ժալլահընըն գուվ-
վէթինէ իչլէ իման վասթիասըլէ Հըֆզ օլունան-
5 լարա, Եա՛նի Էնսիզ սէմաալթասա Հըֆզ օլու-
նան զէվալ պուլմազ, ևէքէտով Նվէ սօնմաղ
միրաս իչինէ ԵԷԵնիւտէն սիզի Թէվիւս Էյլէմէ։
6 Ժվէ պունասա մէսրուր օլաբիլընըղ. Նվազա՛ա
Հալընէ իգթիզաարնասան Հպիր ազ վաղթի տիւբ-
լիւ տիւբլիւ ԹէՀրիպլէրը սէպէպիյլէ մունՀազան
7 պուլունուբընըղ. Ֆէա քի իմանընըզընի իմ-
թիհանը՝ ՆահէՀէ գալ օլունմըշ իւսէ ատ, ևէրինէ
Ֆանի օլան ալթունասա զիյասէ գըյմէթլի օ-

լարագ, Էյիսուս Քրիստոսըն զուհուրընասա
մէհմ վէ ՈՒղզէթ վէ ճէլալ իչինէ պուլունա-
8 Ղանը տսխի կէօրմէմիշ իւգէն սէվէրսինիվ.
Ժհէմ տսխի շիմտի կէօրմէզ իւգէն պիվէ ոնա
9 իման աորադագ, Ֆիմանընըզընի նվթիճէսի օլան Ճան-
լարընըզըն խէլասընա Նա՛իլ օլմաղվէ, Թա՛րի-
ֆէ կէլմէզ վէ մուա՛ռզէղ պիր մէսէբրևէմլէ
10 մէսրուր օլաբիլընըղ, Ֆիա խէլասըն խառսու-
սընատա տսխի սիզէ օլաճագ ՈՒնսիկլոպին հագ-
գընատա վհսիկլէն սէզդիյէն փէղամպէրլէր Թէֆ-
11 Թիշ վէ Թէֆհիհհուս էմթիլէր։ Տէրսընէլէրինի-
սէ պուլուռնան Քրիստոսըն Րուհու Ֆրիստո-
սըն եվէմ չէքմէսինէ վէ պա՛ատհու ՃէլալէՀ
Նա՛իլ օլմասընա ևվվէլտէն շէհատէթ էմ՛մէ-
սիյէէ, Նէյէ վէ Նասրէ վազթա սէլալէթ էմ-
12 սիյինի ԹէֆՀիշ էտերէր իսի. Վէ օլ շէյ-
էէրի Ֆքէնսիկէրինէ սէչիլ, ան՚ճագ պիվէ Թէպ-
լիղ էմ՛սիքէէրի Էանկէրէ պէչան օլունուս.
պու շէյէէր իսէ սէմսուան իրսալ օլունան
Քրուհ իէլ Գուս վասթիասըլէ սիվէ պէշա-
րէթմի Թէպշիր էտերէրին էվլիյէ շիմտի սիվէ
իխապար օլունմըշ սըբ. Ֆպու շէյլէրէ տսխի
Նասրէ էՀմիյէ մէվէէրէր սրպու էտերէր։
13 Վհմանի պիհնինիվին պէլինի գուշատրպ Ֆայրպ
տուբարագ, Էյիսուս Քրիստոսըն զուհուրընասա
սիվէ իհսան օլունաճագ Ինայէթէ քետիվլէն իւ-
14 միս էտինիվ։ Ֆձէհսվլէթի ինիվ վագթընատա օլան
էվվէլգի Ֆշէհսվլէթլէրէ ուդիմայատագ, ան՚ճագ
15 իմա՛ամը էվվատա միսիլսիս, էՍիսվի տա՛վէթի
էտեն գուտատուս օլաբզը կիսի, սիզ տսխի
հէվ հարէքէթլէրինինքատ մուգատտաէս օլունվըզ.
16 Զհնդի՝ Ֆմուգատտաէս օլունվըզ, զիյատ պէն
17 գուտատուս իմ՚ ատյուս էտպուրմըշ սըբ։ Վէ

ա Բամ. 8. 29։ 11. 2։
բ 2 Սէլ. 2. 13։
գ Ինար. 12. 24։
դ Նէհես. 1. 4։ Պ. 2. 9։
ե Յոէլ. 7. 35։ Ա՚մոս. 2. 5, 9, 10։ Յակ. 1. 1։
զ Բամ. 1. 7։ 2 Պետ. 1. 2։ Յուդ. 2։
է 2 Կոր. 1. 3։ Նէհես. 1. 3։
ը Տիտ. 3. 5։
թ 1 Կոր. 15.20։ 1 Սէլ.4. 13. Պ. 3. 21։
ժ Յոէլ. 10. 28, 29։ 17. 11, 12, 15։ Յուդ. 1։
ի Կող. 1. 5։ 2 Տիմ. 4. 8։
լ Պ՚ա՚ղբա՚ պիգէ
խ Պ. 5. 4։
ծ Յոէլ. 3. 3, 5։ Յակ. 1. 18։
կ Մաաթ. 5. 12։ Բամ. 12. 12։ 2 Կոր. 6. 10։ Պ. 4. 13։
հ 2 Կոր. 4. 17։ Պ. 5. 10։
ձ Յակ. 1. 2։
ղ Յաբ. 1. 3, 12։ Պ. 4. 12։
ճ Յոբ 23. 10։ Մէզ. 66. 10։ Լամ. 17. 3։ Սա. 48. 10։ Զաք. 13. 9։ 1 Կոր. 3. 13։
մ Բամ. 2. 7, 10։ 1 Կոր. 4. 5։ 2 Սէլ. 1. 7—12։
յ 1 Յոէլ. 4. 20։
ն Յոէլ. 20. 29։ 2 Կոր. 5. 7։ Ինար. 11. 1, 27։
շ Բամ. 6. 22։
ո Թէվ. 49. 10։ Դան. 2. 44։ Ամգ. 2. 7։ Զաք. 6. 12։ Մաաթ. 13. 17։ Պ՚ուկ. 10. 24։ 2 Պետ. 1. 19—21։
ջ Պ. 3. 18։ 2 Պետ. 1. 21։
չ Մէզ. 22. 6։ Սա. 53. 3, վէ դայբէ։ Դան. 9. 24։ Պ՚ուկ. 24. 25, 26, 44, 46։ Յոէլ. 12. 41։ Ա՚մոս. 26. 22, 23։
պ Ինար. 11. 13, 39, 40։
ռ Դան. 9. 24։ 12. 9, 13։
ս Ա՚մոս. 2. 4։
վ Խուբ. 25. 20։ Դան. 8. 13։ 12. 5, 6։ Նէհես. 3. 10, 11։
տ Պ՚ուկ. 12. 35։ Նէհես. 6. 14։
ր Պ՚ուկ. 21. 34։ Բամ. 13. 13։ 1 Սէլ. 5. 6, 8։ Պ. 4. 7։ 5. 8։
ց Պ՚ուկ. 17. 30։ 1 Կոր. 1. 7։ 2 Սէլ. 1. 7, 8։
փ Ա՚մոս. 17. 30։ 1 Սէլ. 4. 4։
ք Բամ. 12. 2։ Պ. 4. 2։
օ Պ՚ուկ. 1. 73, 74։ 2 Կոր. 7. 1։ 1 Սէլ. 4. 3, 5, 7։ Ինար. 12. 14։ 2 Պետ. 3. 11։
ֆ Պ՚ուկ. 11. 44։ 19. 2։ 20. 7։

էկէը հէր քէսին ՈՒամլինէ կէօրէ Ֆսխիրա
բի՛ռախի էմ՛մէյէրէք հիւքմ էաէնէ Փէտէր
Թէսմիյէ էաէրսէնիվ, Ֆղուրպէմինիզ կիսնա-
18 լէրինի Ֆգուդա իլէ կէչիրինիվ. Վէ պիլինիվ
քի՝ Էէճառատան պալմա պահրլ մէվլէրատէն,
19 Ֆանի Էհլիմիշ էա սլհանլէ ատյիլ, Ֆձանըզ
պուսուրլըղ վէ լէքէսիվ Ֆսուզանըն, ևանի
Էքրիսաոսըն զիպրյմէմի պանը ֆիռիչխիլէ
20 խէլաս պուլսընընըզ. Ֆօլ քի սիսէնատանըն Թէ-
սխինատէն ագաէմ Ալլահ միւ՛ինէմ իսի իսէ տէ,
իմանընըղլ վէ իւմիտինիվ Ալլահա օլսուն տէ-
21 յիս, Էան վագթիլսրատա սիվին իչիսն, Ֆևանի-
անը Էալիւէրատէն իչէտ էաէն Նվէ անա Ֆզուէթ
վէրէն Ալլահա անընը վասթիասըլէ իման է-
22 տէնէղէր իչիսն պէչան օլունուս։ ՀՔիյասըզ
գարնատա մուհասպէմի իչիսն Բուհընը վասը-
Թիասըլէ Նագիգսամա միւթի՛ օլաբագ, Էճան-
լարընընը փաղէսիվ օլուս՝ պիրնիգիրինիվ փաք
գալպտէն գիյասէսիվ մուհասպէմի էաճինիվ,
23 Զհնդի փանի Թոխումատան ատյիլ, ան՚ճագ
փանի օլմայանատան, ևԱլլահընը Նագյ վէ [իսիէ
էպէտ] պագը օլան քէլամընը վասթիասըլէ
24 Էէնէնիտէն ատզուրնընըզ, ՀԶնիյատ հէր Թէն օմ
կիպի վէ ատէմմի ճիւմլէ չէրէֆի օմրընը չիէչի
կիպի տիր. օմ գաբուբ, վէ չիչէչի ատյիբիւիբ.
25 ևԼաբին Բագպտըն քէլամը իսէէպէտ պագը
սըբ. Նվէ սիզէ Թէպշիր օլունան քէլամ պա-
սըբ։

ՊԱՊ 2

1 Բէսուլընի միւ՛մինլէրէ Նէր տիբլիս չէրը վէ հիչէյ
Թէրզի Ալլահընի փէլաճինա ատզուփչ օլաճաբընը նա-
սիհաթ էմ՛մէսի, 4 վէ սիզի փէպչ Թաչը օլան Քրիստոս
իլէ ՈՒատպատըրընը պատնա ատզուփ կէօրէ էմմէսի. 11 Նէֆ-
սանի չէհվիդէրէտէն իՀԹիրնագ էմ՛մէյէրինի բէճա էմ՛մէսի.
13 հագիգիյէ միՀԹի՛ օլաճագտըր ծավհէյ, 18 վէ իսրա-
ա՛իլ քէսրէտատա փէհմի Էֆէնտիլէրինի էմ՛ռաթ էմ՛մէյէ-
րինի, 21 վէ իսայ իչէմիքլէրի էՀլսէն Քէ՛ռատի կէօր-
տիքքիլինատ Քրիստոսըն Նօրնէյինէ իմԹհանէն միւթե-
համիլ օլմըշտըր Թէնսիհ էմ՛մէսի։

1 Ինան հէր տիբլիս չէրըի վէ հէր տիբլիս
չէրըի վէ հէր տիբլիս
ա Թէս. 10. 17։ Ա՚մոս. 10. 34։ Բամ. 2. 11։
բ 2 Կոր. 5. 6։ Ինար. 11. 13։ Պ. 2. 11։
գ 2 Կոր. 7. 1։ Փիլ. 2. 12։ Ինար. 12. 28։
դ Նվհկ. 20. 18։ Պ. 4. 3։
ե 1 Կոր. 6. 20։ 7. 23։
զ Խուբ. 12. 5։ Նա. 53. 7։ Յոէլ. 1. 29, 36։ 1 Կոր. 5. 7։
է Ա՚մոս. 20. 28։ Նէհես. 1. 7։ Ինար. 9. 12, 14։ Վահ. 5. 9։
ը Բամ. 3. 25։ 16. 25, 26։ Նփես. 3. 9, 11։ Կող. 1. 26։ 2 Տիմ. 1. 9, 10։ Տիտ. 1. 1, 2։ Վահ. 13. 8։
թ Գաղ. 4. 4։ Նփես. 1. 10։ Ինար. 1. 1։ 9. 26։
ժ Ա՚մոս. 2. 24։
ի Մաաթ. 28. 18։ Ա՚մոս. 2. 38։ 3. 13։ Նփես. 1. 20։
լ Ա՚մոս. 2. 4։
խ Խուբ. 25. 20։ Դան. 8. 13։ 12. 5, 6։ Նփես. 3. 10, 11։
ծ Դուկ. 12. 35։ Նէհես. 6. 14։
կ Դուկ. 21. 34։ Բամ. 13. 13։ 1 Սէլ. 5. 6, 8։ Պ. 4. 7։ 5. 8։
հ Դուկ. 17. 30։ 1 Կոր. 1. 7։ 2 Սէլ. 1. 7, 8։
ձ Ա՚մոս. 17. 30։ 1 Սէլ. 4. 4։
ղ Բամ. 12. 2։ Պ. 4. 2։
ճ Դուկ. 1. 73, 74։ 2 Կոր. 7. 1։ 1 Սէլ. 4. 3, 5, 7։ Ինար. 12. 14։ 2 Պետ. 3. 11։
մ Դուկ. 11. 44։ 19. 2։ 20. 7։ Փիլ. 2. 9։ Ինար. 2. 9։ Պ. 3. 22։
յ Բամ. 12. 9, 10։ 1 Սէլ. 4. 9։ 1 Տիմ. 1. 5։ Ինար. 13. 1։ Պ. 2. 17։ 3. 8։ 4. 8։ 2 Պետ. 1. 7։ 1 Յոէլ. 3. 18։ 4. 7, 21։
ն Ա՚մոս. 15. 9։
շ Յակ. 1. 18։
ո Յոէլ. 1. 13։ 3. 5։ 1 Յոէլ. 3. 9։
չ Մէզ. 103. 15։ Նա. 40. 6։ 51. 12։ Յակ. 1. 10։
պ Մէզ. 102. 12, 26։ Նա. 40. 8։ Պ՚ուկ. 16. 17։
ռ Յոէլ. 1. 1, 14։ 1 Յոէլ. 1. 1, 3։

—

ս Նէհես. 4. 22, 25, 31։ Կող. 3. 8։ Ինար. 12. 1։ Յակ. 1. 21։ 5. 9։ Պ. 4. 2։
վ Մաաթ. 18. 3։ Մարկ. 10. 15։ Բամ. 6. 4։ 1 Կոր. 14. 20։ Պ. 1. 23։
տ Թէս. 10. 15։ Պ. 1. 2։
ր 1 Կոր. 3. 2։ Ինար. 5. 12, 13։
ց Մէզ. 34. 8։ Ինար. 6. 5։
փ Մէզ. 118. 22։ Մաաթ. 21. 42։ Ա՚մոս. 4. 11։
ք Նվհկ. 2. 21, 22։
օ Ինար. 2. 7։
ֆ Փիլ. 4. 18։ Պ. 4. 11։
Ա Ռվռ. 14. 2։ Մաղ. 1. 11։ Բամ. 12. 1։ Ինար. 13.15, 16։
բ Նա. 61. 6։ 66. 21։ Ամ. 9։
գ Նա. 28. 16։ Բամ. 9. 33։
դ Աբէբ՚ խամնապլպատ
ե Մէզ. 118. 22։ Մաաթ. 21. 42։ Ա՚մոս. 4. 11։
զ 1 Կոր. 1. 23։
է Նա. 8. 14։ Դուկ. 2. 34։ Բամ. 9. 33։
ը Խուբ. 9. 16։ Բամ. 9. 22։ 1 Սէլ. 5. 9։ Յակ. 4։
թ Թէս. 10. 15։ Պ. 1. 2։
ժ Խուբ. 19. 5, 6։ Վահ. 1. 6։ 5. 10։
ի Յոէլ. 17. 19։ 1 Կոր. 3. 17։ 2 Տիմ. 1. 9։
լ Թէս. 4. 20։ 7. 6։ 14. 2։ 26. 18, 19։ Ա՚մոս. 20. 28։ Նէհես. 1. 14։ Տիտ. 2. 13։
խ Ա՚մոս. 26. 18։ Նէհես. 5. 8։ Կող. 1. 13։ 1 Սէլ. 5. 4, 5։
ծ Ռվռ. 1. 9, 10։ 2. 23։ Բամ. 9. 25։
կ 1 Թվ. 29. 15։ Մէզ. 39. 12։ 119. 19։ Ինար. 11. 13։ Պ. 1. 17։
հ Յակ. 4. 1։
ձ Բամ. 13. 14։ Գաղ. 5. 16։
ղ Բամ. 12. 17։ 2 Կոր. 8. 21։ Փիլ. 2. 15։ Տիտ. 2. 8։ Պ. 3. 16։
ճ Մաաթ. 5. 16։

հեաե եթմէլէրիյլէ՝ ղէյսարէթի կիւնէհեանե Ալ-
13 լահը թէժճիա էաէլէը՝ «Ամեն Բապպ իչխան թանզիմնեի ը պէչէրիչկինին հէը պիրինե, կէ-
րէք փառիչսան՝ ճիւմիէյէ ինսէրէլին մէճ-
14 ատան, Ակրէք վալիկէրէ՝ «Հէրը իչէչինէէրին մէճ-
ճազամէը Էվէ խայր իչէչինէէրին մէտհի իչխան-
անըն թարաքքիատան իրսալ պէտանիյալ պու-
15 լաճաղլարընատան իթա՛ապ էամինիլ, Զիրա Ալլահըն իրսատէհի պէս սըր քի, «Հուբրիկէ
16 կիպի. Ամմա հուբրիկէթինիկի հէրկե էօրէթ-
թաթմէնըլսըզ, Հանճագ Ալլահըն դուլարը կի-
պի սըրադ, «Ճահիլ ատէմիէրին ճէհալէթինի
17 խայր իչէմիքէ իսքանաթ էաէսինիլ. «Ճիւմիէյէ հէրամէթ էամինիլ. Հէպիրատէրէրէ սէվինիլ.
«Ալլահատան գօրգընըզ. փառիչսան հէրամէթ
էամինիլ։

18 Էյ խըրատէթքեարլար, էճենահիէրինինէ հէը գօրգու իլէ՝ էալընըլ էյի վէ հալիա օլանլարա ատիլ, անճագ պէհուչ օլանըլար
19 ատխի միւթէի՛ օլաընըլ. Զիրա պիր քիմսէնին նահագդ նէրե էլէա չէքէր իսքին՝ Ալլահ հուզուրընատա օլան զամիր անապիլինատն մէչգագիա թէհամմիւլ էթմէտի ֆիգրակէթի սիր։
20 «Զիրա գապահոթի իչէչիկ տապը ալընաճաղընըլ հալտե տապը էաէր իսքինիլ, Ամ՛ չէրէֆինիլ ալը. վէ լաքին խայր իչէչիրէքը էլէա՛
չէքաճէլինինատե տապը էաէր իսքինիլ, Ալլահըն
21 ինանմահ պու ֆագիրէթի սիր։ Էզիրա պունա տա՛վէթի օլանանընըզ. էչինճի Քրիատոս տախ սիզին իչխան էլէա՛ չէքիա՝ «Իզէրինատ նիւբիու-
22 մինիլ իչխան սիզ էօրնէք պրագտը։ Էհէնատա կիւնահ իչէչիտան, վէ լիսանընատա հիլէ պու-
23 լաճանտա։ «Շէնէա՛ օլանանընըզատա տան մուգապիլ չէթի՛ էթմէտը խոր. էլէա՛ չէքէր իքէն թէհամա էթմէտիա՝ Հանճագ հադդ իսպիտ հիւքմ՛ էաէնէ քէնտինի հէվալե էաէր խոր։
24 «Վէ քէնտիտի քէնտո ճէհէտինատ կիւնահսը-
ըմընը ազաճ իազէրինատ նիւքէնատ. Էթա քի պիր կիւնահսըզատա էօրմիւշ օլարագ սալահա
հաշտյարմ՛. Հանըն պէրէհսիլէ չինճա պուէլալը-
25 Նըզ։ Էզիրա հօլու շաչըրմիշ գէյտնէլար կիպի խոինիլ. Ելաքին չինտի ճանալարընըզըն Զօզա-
նընատա վէ Նապլըրընատա սէօնահէնիւզ։

ՊԱՊ 3

1 Չհվե իլէ զհվէէրն եէքախկէրինէ օլան վագիֆէլէրիս
8 Հհմ ֆքնաբ վէ չհֆիզ վէ լաիխ, 14 վէ թէ՛աատխ
մխթհամմիւլ օլմագ վաճխով օլարագ, 19 Ֆքնաաբն՝
Նայն կիւնընըրնատ օլանագատա պէշաւիթխ.

1 Բէզալիք, «Էյ զէվճէլէր, քէնտի զէվճէրթ-
նիզէ մէսիհ՝ օլաընըզ. թա քի պա՛պլարը քէ-
2 լտիա իհթիգատա էմմէզիդէր իսէ սէ, Էմիլին
դօրդու իլէ օլան՝ իհֆիէմէի հարէքէթէրինիզի
կէօրմէէէրինիզէ, զէվճէէրինին հարէքէթէրի
վասթհատըլէ Էքէտատ՝ օլմագդագըն «գագանը-
3 լարա, Էվէ սիզին զէհնէթինիզ, գահիրատ
օլան սաչ էօրմէք վէ ալէտան թագընմագ եա-
4 էասով կէյմէքատէն՝ իսպարէթի օլմադըզ. «Ատա-
ֆի օլան պաթընի ինանտատա հալիա՝ վէ սէլիմ
բաէհն ֆէէատատան մուսկէրա օլան չէնէԲՒՆ-ԷՆ
՝իսպարէթի օլաուն. պունուն տախ Ալլահըն՝ ին-
5 սանէա գէյմէթի չոգ սըր։ Զիրա զէմանը գա-
տինանէ Ալլահա թէվէքքիլ էաէն մուգատաէա
նէսատն տախ՝ քէնտի զէվճէրինէ մէսիհ՝ օլ-
ատագ, քէնտիլէրինին պէչդէ թէզէնին էաէրլէր
6 խոր. Նէթէէքիմ Սառա Աբրահամա՝ էՒչինատ՝
սէչէրէք ատա իհա՛տի էաէր խոր. սիզ տա-
խի խայր իչէչիրէք, հիչ պիր գօրգուտան
խաֆֆ էթմէտիկինիզի հալտե, անըն էվլատը
օլա՛ըրընըզ։
7 «Բէզալիք, էյ զէվճէր, սիզ տախ զէվճէ-
լէրինիզի տահա Բա՛ւնինֆ զաթֆ մնգամընատա
թահթագագ, անլէր իլէ պէրապէր ՝ագիլատնէ
կէչինիզի, Հայտի ՝ինայէթինէ մէրատա չէրիքէ-
լէրի պաէլանաթգէլարը մէճհահէթինիզ՝ անլէրե
իքրամ՝ էաճինիզ, Ֆհա քի տա՛ալաբընըզատա
մանի՛ օլմայա։
8 Նէհայէթի իա էմի, էհճմիէնիզ հէմէֆ-
քատաթ, հէմանէրատ, Նգարնատաշ աէվլէճ,
9 Ֆիզ վէ լաիխ օլաընըզ։ ԷՒչինիլիչ քէմիլէք,
էատատա չէթմէ չէթմէյէ մնգագատիլէ էթմէ-
չէրէք, պիլ՛ատա խայրատա՛ատ էաճինիզ, չէնէքի
պունուն իչխին, Կատ՛նի պէրէքէթմէ վաթհա
օլմագ իչխին տա՛ալէթի օլաընատըզըզ պիհիսատ-
10 Նիզ։ «Զիրա հայտի աէվլէք վէ էյի կիւնէրը
կէօրմէք իսքէյէն՝ Նքէնատի տիլինի քէմէտի-
լիւքատէն վէ տուատագլարընը հիլէ աէպլէմէք-

կագ. 3. 19։
[1 կոր. 12. 28։ 1 Սէլ. 4. 4։
\ Պագ. Ծոգ 42. 8։ Մաաթ. 5.
23, 24։ 18. 19։
] Բսմ. 12. 16։ 15. 5։ Փիլ.
3. 16։
^ Բսմ. 12. 10։ Ղաբ. 13. 1։
Պ. 2. 17։
_ Կող. 3. 12։ Եփես. 4. 32։
` Լուս. 17. 13։ 20. 22։ Մաաթ.
5. 30։ Բսմ. 12. 14, 17։ 1 կոր.
4. 12։ 1 Սէլ. 5. 15։
a Մաաթ. 25. 34։
b Մէկ. 34. 12, վէ գագիր։
c Ծակ. 1. 26։ Պ. 2. 1, 22։
Վահ. 14. 5։

ը Դաւկ. 19. 44։
թ Մաաթ. 22. 21։ Բսմ. 13. 1։
Տիտ. 3. 1։
ժ Բսմ. 13. 4։
ի Բսմ. 13. 3։
լ Փաղ. 5. 1, 13։
խ 1 կոր. 7. 22։
ծ Տիտ. 2. 8։ Ակ. 12։
կ Բսմ. 12. 10։ Փիլ. 2. 3։
հ Բսմ. 13. 1։ Պ. 1. 22։
ձ Ելս. 24. 21։ Մաաթ. 22.
21։ Բսմ. 13. 7։
ղ Եփես. 6. 5։ Կող. 3. 22։
1 Տիմ. 6. 1։ Տիտ. 2. 9։
ճ Մաաթ. 5. 10։ Պ. 3. 14։
մ Պ. 3. 14։ 4. 14, 15։

յ Մաաթ. 16. 24։ Ա՛մալ 14.
22։ 1 Սէլ. 3. 3։ 2 Տիմ. 3. 12։
շ Պ. 3. 18։
ո Ծոգ. 13. 15։ Փիլ. 2. 5։
1 Ծոգ. 2. 6։
չ Նս. 53. 9։ Դաւկ. 23. 41։
Ծոգ. 8. 46։ 2 կոր. 5. 21։
՝իպր. 4. 15։
պ Նս. 53. 7։ Մաաթ. 27. 30։
Ծոգ. 8. 48, 49։ ՝իպր. 12. 3։
ջ Դաւկ. 23. 46։
ռ Նս. 53. 4, 5, 6, 11։ Մաաթ.
8. 17։ ՝իպր. 9. 28։
ս Բսմ. 6. 2, 11։ 7. 6։
վ Նս. 53. 5։
տ Նս. 53. 6։ Եզեկ. 34. 6։

ր Եզեկ. 34. 23։ 37. 24։ Ծոգ.
10. 11, 14, 16։ ՝իպր. 13.
20։ Պ. 5. 4։

— 1 կոր. 14. 34։ Եփես. 5.
22։ Կող. 3. 18։ Տիտ. 2. 5։
բ Պ. 2. 12։
գ 1 կոր. 7. 16։
դ Մաաթ. 18. 15։ 1 կոր. 9.
19—22։
ե 1 Տիմ. 2. 9։ Տիտ. 2. 3, վէ
զայրե։
զ Մէկ. 45. 13։ Բսմ. 2. 29։
7. 22։ 2 կոր. 4. 16։
է Թէք. 18. 12։
ը 1 կոր. 7. 3։ Եփես. 5. 25։

11 ատն զապթ էհ ամին, Հ-Քէօթխլիւքաէն իճթի-
նապ էտիպ՝ էյիլիք էհ ամին. Տաէլաէհի ապա-
12 լըլ՝ անա ատյ էհ ամին։ Զիրա Բապպէն կէօզ-
լէրի սաիհլէր իւզէրինէ, Տվէ գուլապլարը
անէրին նէյազնա, ամմա Բապպէն ևիւպիա-
13 քէօթխլիւք էաէնդէր Տալէյհինէ ապը, Վէ
խայրա Տմուգհէաի օլարդընըզ Տալաե, Տքիմ
14 սիպէ եգիյէհ էաէճէք ապը, Տվէ լաքին էկեր
ապաշ իչին էլէմ՝ չէքէբաենիզ, Նէ միւպարէք
սինիզ, վէ Տանէլէրին գօրգուսընատն գօրգուպ
15 մի՛ պատիպ օլմայատընըզ, Լաքին քէնաի
պալդիէրինիզաե Բապպ Աիսան Քագախս էյդե-
յինիզ, Տվէ զամիրինիզ փաք օլարագ, տէրաս-
նինիզաե օլան խաթիրին անպէպինէ Տէր
Քաոկ էաէնե, Տհիդմէ վէ գօրգուս իլէ ճէվապ
16 վէրմէյհ Տաղդը պուլունաընդը. ՏԲա քի [Նէյդը
իշդէյհն՝ ատյիս] սիպ զէմմ՝ էհ ամիքէրի
խաւսաս Քրխաոսաս օլան էյդի Տաբէքէհ-
էէրինիզ պիւհմաե էաէնդէր խէճիլ օլաէաք,
17 Զիրա Աիսանըն իլաահէի պէօյդէ Քէ՝ տյիւպ
էաէսե, էյիլիք էաէր իչէն էյդէմ՝ չէքմէք՝
քէօթխլիւք էաէր իչէն եյթ՝ չէ՝ճէտաեն էվը
18 տըր, Զիրա Քրխաոս տաթի պիպի Աիսանա
եազդաշաբմադ իւզրե, Էևանդի տաիհ՝
Ջաոբգէտըրըն եօղրնա կիևնահ իչիե պիր քէրէ
էյդէմ չէքտի, վէ Տձէճաձէ Տեօղրնաե-
19 իսէ սե, Էյուհճա իչէտ օյաննաաե, Պաճնաե
իյդէ տաթի կիտիպ՝ Տպընաանաաս օլան Տյաճ-
քա վա՛զ էյդէտի. պաճնդար տաթի պիր վազրի
Տնդըն կիևնէկերինաէ Տաէճինէ ինշա օյանմազ-
տաս իչէն, ՏԱիսանըն տապրը պէկլէտիյի վա-
20 պրմաա Տատը պշճաշդար իտի։ Տօյ, Տէֆէնէաէ
տաթի պիր գաշ, եաէնդ ակիպ Ճան տաւտան
21 գաւրմաօդարդար։ ՏՊաճնա պէնգէր վաճ-
թիպ, (Տքի Ճէաէտին քիրինէն աէճ՛ն տէյիյ,
անճաղ էյի գամիրին Աիսանա օլան իգդարը
տըր,) Տձիտաւս Քրխաոսըն գընյատհէի վատը-
22 թաոգդէ, պիպի շհմաի խէչտա եաէր. Օյ քի
ատմայա կիհմիշ օլաւագ՝ Տհէյքէյեր վէ հիւքիւ-
մէթլէր վէ գաւարէթլէր քէնաճինէ միւթի՛
օլարագ ՏԱիսանըն տազճաաս ապը։

ՊՂՊ 4

1 Բէաւլըն մի՛մքինէրէ Քրխաոսըն էօրնէյինէ վէ հէր
չէյին նէհայէքի եագդաշիս ալարագը գէյդէլ անէրէ կիւ-
նահատն ապրդարդըրմադը, 12 վէ քէ՛տաճաէն ատյադը
անէրէ քէտէյէ էյդէմ։

1 Իմանի Տ-Քրխաոս պիգիմ իչինէ ձէսէտաէ էյէմ՛
չէքմիշ օլմազդէ, սիզ տաճի հէմման օյ նէյհէթլէ
սէյէտնէնդընըզ. (Էպիրա ձէսէտաէ էյէմ՛ չէքէն՝
2 կիևնահատն ֆէյրազէթ էմմիշ սիր.) Տէնա քի
ձէսէտաէ գաւարդընըզ միւտաւէթի Տտրթըզ
ինաան չէհվէմէյէրի մինձէպինձէ տէյիյ, Էտնա-
ճագ Աիսանըն իլաահէի մինձէպինձէ կէչիրէ-
3 սինիզ, ՏԶիրա Տամինէմիւսինէն կէշմիշ զէմանդը
քէսիքի սիր քի էթմէթքէյէրին միւբտադդը
ֆէթհէյ կէմիյդէյէ, ֆիրազ ու ֆիւճուր վէ շէհ-
վէմէյէը վէ մէյհօյդէդ վէ մնտհատդըզ վէ պէք-
րիյիք վէ Տատամ՝ օյան փաւմի փէրէհմէյհէյէաե
4 նէյրնատիւք՝ Տվէ անդէր իյէ պէկտադը ֆիւ-
ճուրըն հէմման օյ իֆթահէյնա աէյիրմէհէյի-
նիզաե, Էպուհուս զաթիպ կէտրէրէք ատպ է-
5 տէրէյէ. Անդէր Տատրի իյէ եօյիս օյանդարը միւ-
հապէմէ էյմէյէ Տաղդը օյանա Տիտտագ վէրէ-
6 ձէքէյէ տիր. Զիրա պուս միտգաէտա իւզրէ, էաէնդ
տաէհիյէրէ կէօյ թէնձէ հիւքմ՛ օյանհուտ՝ Աի-
սանա կէօյ բաշճա եաշայագդար՝ տէյիյ Տէօ-
յիւէյէրէ տաթի պէշտրէմի թէպշիր օյանհուտ։
7 Էվաքին ձիւմէնէնին նէհայէյհի եագդաշմըշ
տըր. Էմմանի Տտագբաէը օյտա՛ տաս՛ագա պէրդ տաս-
8 ըրնըզ, Էվէ հէր շէյտան էվվէյ պիրիպիրինիզէ
օյան միւհապէմէյհինիզ քէմմէ ը կէտմէյէ օյ-
տաէն. Էդիրա միւհապէմէյհ չօգ կիևնահտար ոէֆը
9 էաէր, ՍԱէպէնմէյէրէաե Տհէքատիկէրինիզ Տագգընը-
10 տաս միւտաֆիրփէրվէր օյտաէնդը, Տէհր պիրինիզ Աի-
սանըն միւմէնէվվի՛ նէ՛միէհինին Տատաէտգ քէմ-
խիւատաէտը կիպի, Տհէր նէ մէվհիպէյի տպմիշ
իսե, եէքատիկէրինիզէն խըտմէթինէ տապֆ էտ-
11 նիզ Տպիր քիտմէ քէտմ՛ էաէր իսե, Աիսանըն քէ-
յամդատը կիպի, Տպիր քիտմէ խըտմէթ էաէր իսե,
Աիսանըն Տհման էյդէտիյի գուվվէթի է կէօրէ էմ-
սին, Տէթա քի Աիսանէ Քհուտս Քրխաոս վատը-
թաոգդէ հէր շէյտան թէմմէճիս օյտաէնս. Էմէճա

ա Մէկ. 37. 27։ Նա. 1. 16, 17։ 3 Ցովհ. 11։
բ Բար. 12. 18։ 14. 19։ Ղեպր. 12. 14։
գ Ցովհ. 9. 31։ Ցակ. 5. 16։
դ Ա-Նէտ՝ գայրէթ գէհ.
ե Էմմ. 16. 7։ Բար. 8. 28։
զ Մաաթ. 5. 10—12։ պ. 2. 19։ 4. 14։ Ցակ. 1. 12։
է Նա. 8. 12, 13։ Նբեր. 1. 8։ Ցովհ. 14. 1, 27։
ը Ղեպր. 13. 18։
թ Մէկ. 119. 46։ Ա'մաղ. 4. 8։ Դաղ. 4. 6։ 2 Տիմ. 2. 25։
ժ Տիտ. 2. 8։ պ. 2. 12։
ի Բար. 5. 6։ Ղեպր. 9. 26, 28։ պ. 2. 21։ 4. 1։
լ Դաղ. 1. 21, 22։
խ 2 Կոր. 13. 4։
ծ Բօհ. 1. 3։ 8. 11։
կ Նա. 42. 7։ 49. 9։ 61. 1։
հ պ. 1. 12։ 4. 6։
ձ Ղեպր. 11. 7։
ղ Թէպ. 6. 3, 5, 13։
ճ Թէպ. 7. 7։8. 18։ 2 պետ. 2. 5։
մ Նէհես. 5. 26։
յ Տիտ. 3. 5։
շ պ. 1. 3։
ն Բար. 8. 38։ 1 Կոր. 15. 24։ Նէհես. 1. 21։
ո Մէկ. 110. 1։ Բօհ. 8. 34։ Նէհես. 1. 21։ Կող. 3. 1։ Ղ պր. 1. 3։ ——
շ պ. 3. 18։
պ Բար. 6. 2, 7։ Գաղ. 5. 24։ Կող. 3. 3, 5։
ջ պ. 1. 14։
ռ Բար. 14. 7։ պ. 2. 1։
ս Ցովհ. 1. 13։ Բօհ. 6. 11։ 2 Կոր. 5. 15։ Ցակ. 1. 18։
վ Նէհ. 44. 6։ 45. 9։ Ա'մաղ 17. 30։
տ Նէհես. 2. 2։ 4. 17։ 1 Սէլ. 4. 5։ Տիտ. 3. 3։ պ. 1. 14։
ր Ա'մաղ. 13. 45։ 18. 6։ պ. 3. 16։
ց Ա'մաղ. 10. 42։ 17. 31։ Բար. 14. 10, 12։ 1 Կոր. 15. 51, 52։ 2 Տիմ. 4. 1։ Ցակ. 5. 9։
ւ պ. 3. 19։
փ Մաաթ. 24. 13, 14։ Բար. 13. 12։ Փիլ. 4. 5։ Ղեպր. 10. 25։ Ցակ. 5. 8։ 2 պետ. 3. 9, 11։ 1 Ցովհ. 2. 18։
ք Մաաթ. 26. 41։ Պաւկ. 21. 34։ Կող. 4. 2։ պ. 1. 13։ 5. 8։
օ Ղեպր. 13. 1։ Կող. 3. 14։
ֆ Էմմ. 10. 12։ 1 Կոր. 13. 7։ Ցակ. 5. 20։
և 2 Կոր. 9. 7։ Փիլ. 2. 14։ Փիլիմ. 14։
ա Բար. 12. 13։ Ղեպր. 13. 2։
բ 1 Կոր. 12. 4։ Նէհես. 4. 12։
գ Մաաթ. 24. 45։ 25. 14, 21։ Պաւկ. 12. 42։ 1 Կոր. 4. 1, 2։ Տիտ. 1. 7։
դ Բար. 12. 6։ 1 Կոր. 4. 7։
ե Նբեր. 23. 22։
զ Բար. 12. 6—8։ 1 Կոր. 3. 10։
է Նէհես. 5. 20։ պ. 2. 5։
ը 1 Տիմ. 6. 16։ պ. 5. 11։ Վահ. 1. 6։

ու գուարթեմ եպետ իւր ապատ անու մախսուս
ըր։ Ամին։
12 Նյ ակվկիւլիւլէր, կէօյս ղարիպ պիր չէյ
սիզէ իաապեմ էմ մը, ատէյիս, ՚թէ եճրիպէնիզ
իչիւն վուգու՝ պուլան ալթէշէ գալ օլաւնա-
նըզըն վուգու՚ընը ղարիպ պիր չէյ սայմայըզըզ։
13 Լաքին Ամուսատ՝ քի Քրիստոսըն էչէմչէրինէ
միւշթէրիլիք սինիզ՝ ՚մէսուլ օլաւնըզ, էմա քի
անըն ճէլալընըն զուհուրընատա տաթի շատ ու
14 մէսրուր օլասընըզ։ ՚Քրիստոսըն իսմի իչիւն
սիթէմ՝ չէքտիլինիլսէ նի՚ միւպարէք սինիզ։
չիւնքի ճէլալըն *վէ Ալլահընըն Րուհու իւզէրի-
նիզատ սաքին օլուր. անլէրին թատաքընատան
անա ատպ օլաւնուր իսէ աւ, սիզին թատար-
15 Քընըզատան 0 թէմճիա օլաւնուր։ ՚Վէ լաքին
սիզատէն պիրի գամիլ կա քըլուզ կա չէյը իշ-
լէյէն կիպի, Հաւթաա պաշգալարըն ուամբընատ
16 միւտաիէլէ էտէն կիպի էլէմ՝ չէքմէսին. Ամմա
էկէր խրիսթիյան գո՚ը՚նըզ իչիւն իսէ, իէ ճիլ
օլմայըզ՝ ՚անճագ պու խուսուսատա Ալլահը
17 թէմճիա էլէսին։ ՚Զիրա հիւքմիւն՝ պէյթ Ուը-
լահատն պաշլամընարընը վագիթը սուր. ՚վէ էկէր
էվվէլա պիզատէն գո՚ը՚ր է՚ր, ՚Ալլահըն պէշա-
լէմ ինէ իթա՚ատ էմ մէյէնէլէրին ՚ագըպէթի նէ՚
18 պատճագ սուր։ *Վէ էկէր սալիհ կիւճլէ գուր-
թուլուր իսէ, փասըդ վէ կիւնահքեար նէ՚րէտէ
19 պուլունուր։ Իմանի Ալլահընըն իրատէթի իւպէ
էլէմ՝ չէքէնլէր խայր իշլէմէքլէ՝ *քէնատի ճան-
լարընը անա աստըգ Խալիգ տէյիւ էմռնէթի
էթմինլէր։

ՊԱՊ 5

1 Րէսուլըն իսթիյարլարա սիւրիւյիւ հիթմէք, 5 վէ կէնճ-
լէրէ՝ իսթիյարլարա միւթի՚ օլմագ, վէ ճիւմլէնինէ այըդ
վէ ուչանըդ աուրարագ վէ իմանատա գալի օլուրագ շէյ-
թանա մուգավէմէթէ էթմէք խուսուսընատա նասիհաթը։

1 Ա՚ռանըզատա պուլունան իսթիյարլարա, պէն
քի անլէր կիպի իսթիյար, ՚վէ Քրիստոսըն է-
լէմլէրինին շահիտի, *վէ զահիր ալաճագ ճէլա-
2 լըն հիսէտատըը իմ՝, Րէճա էտէրիմ՝ *Ալլահընն
սիզին ատանըզատա պուլունան սիւրիւսիւնիւ-
կիւսէյինիզ՝ ՚վէ մէճպուրիյէթատէն ատյիլ,
անճագ հիւսն ի իրատէթլէ, Խէմ գապհ
գապանճ իչինն ատյիլ, ֆագամի ճան ու սիւ-
3 ատն նազարէթի էտինիլ. Ուլ է *ճէմա՚ատլարա
էմռատալամի օլսուր կիպի ատյիլ, Հանճագ սիւ-
4 րիյէ էօրնէք օլաւնըզ, Բայ է պաշ Զօպան գու-
հուր էմ ատյի զէման *ճէլալընն ազալնագ էմ ա-
ճընա Նա՚իլ օլաճագընըզ,
5 Փէզայիք սիզ, էյ կէնճլէր, իսթիյարլարա
սիւթէմ՝ օլաւնըզ. վէ Հէսիպէնինիզ պէրապէրինիզէ
սիւթէմ՝ օլուգ թէվաղու՚ գուշանընըզ, Էգիւա
Ալլահ սիւթէմքէրէպպիւլէրէ գարշը տուրուպ՝
6 Հումիթէ էվաղը՚լարա *ինայէթի Հսան էտէր։ Ամմա
Ալլահընն գուարթեմի էլէ ալթընատա միւթէվաղը՚
օլաւնըզ, Թա քի սիզի վագթընատա թէրֆի՚ էտէ,
7 Հճիւմլէ էնանիէնինզի անընն իւզէրինէ պուագը-
նըզ, գիրա 0 սիզի գայըրըր։
8 ՅԱյլըդ վէ ուչանըդ տուրանըզ, Ընճիւքի խաս-
մինիզ Շէյթան՝ կէօմիւ բաէչէն ատյան կիպի
քիմի էուէթատն տէյիւ՝ ատյադադագ տոլաչըր։
9 *Պունատա տաթի իսմանատա գաւի օլադագ գարշը
տուրընըզ, *չիւնքի տիւնէատատա օլան սիզին
պէրատաէրէրինիզին հէմռն օլ էէմլէրի չէքմէ-
տէ իսէյինի պիլիպսինիզ։
10 Լաքին *Յիսուա Քրիստոսատա սիզի քէնատի
էպէտի *իղզէթինէ տա՚վէթի էտէն վէ Ճիւմլէ
*ինայէթէրէրին մէնպա՚ը օլան Ալլահ՝ Նպէր մի-
ատէթի էլէմ չէքտիլինիլսէն ատկըտ, քէնատի
սիզի քատմիլ Նվէ տապիթ վէ գաւի *վէ մի-
11 էատա գըլաս։ Ընդատա էպէտիւլտատա *իղզէթի
վէ գուարթեմի օլաւնն Ամին։
12 Զանդիլմա կէօրէ *տատագ պիրատէր օլան
Սիղուանատա վատթի ատրէյէ Նսիզէ մի էթմի տատագ
Հապըդ Նատսիհատի էտէրէք, չէհատէթի էթ-
տիմ՝ քի՝ *պու գո՚իմ պուլունատրդընըզ Հատ
13 Ալլահընն տահիհ *ինայէթի տիր։ Բուրէնատա
պուլունան սիզին իրէ պէրատէր մինդիթէ
*էէյոե վէ *օղրիմ Մարկոս սիզ ակրատ՝ էտէրէրէր։
14 Էվիրիսկիրինիզ մինհատագիթի էօփիւշիւրէ ակ-
րատ՝ էտինիզ. սիզ քի Յիսուա Քրիստոսատա սը-
նըզ՝ *ճիւմլէնիզէ ակրատէթ օլաւնն, Ամին։

ա 1 Կոր. 3. 13։ Պ. 1. 7։
բ Բօմ. 8. 17։ 2 Կոր. 1. 7։ 4. 10։ Փիլ. 3. 10։ Կող. 1. 24։ 2 Տիմ. 2. 12։ Պ. 5. 1, 10։ Վահ. 1. 9։
գ Ա՚մալ. 5. 41։ Յակ. 1. 2։
դ Պ. 1. 5, 6։
ե Մաաթ. 5. 11։ 2 Կոր. 12. 10։ Յակ. 1 12։ Պ. 2. 19, 20։ 3. 14։
զ Պ՚ը՚զը՚ վէ գաւարթքին վէ
է Պ. 2. 20։
ը 1 Սէլ. 4. 11։ 1 Տիմ. 5. 13։
թ Ա՚մալ. 5. 41։
ժ Նա. 10. 12։ Երեմ. 25. 29։ 49. 12։ Եզեկ. 9. 6։ Մաղ. 3. 5։
ի Ղուկ. 23. 31։
լ Ղուկ. 10. 12, 14։
խ Էսթ. 11. 31։ Ղուկ. 23. 31։
ծ Մ՚էվ. 31. 5։ Ղուկ. 23. 46։ 2 Տիմ. 1. 12։

——

կ Ղուկ. 24. 48։ Ա՚մալ. 1. 8, 22։ 5. 32։ 10. 39։
հ Բօմ. 8. 17, 18։ Վահ. 1. 9։
ձ Յովհ. 21. 15—17։ Ա՚մալ. 20. 28։
ղ 1 Կոր. 9. 17։
ճ 1 Տիմ. 3. 3, 8։ Տիտ. 1. 7։
մ Մ՚էվ. 33. 12։ 74. 2։
† Նահ. հիսսէյէրէ
յ Եզեկ. 34. 4։ Մաաթ. 20. 25, 26։ 2 Կոր. 1. 23։
շ Փիլ. 3. 17։ 2 Սէլ. 3. 9։ 1 Տիմ. 4. 12։ Տիտ. 2. 7։
ո Դ՚ը՚պր. 13. 20։
չ Պ. 1. 5։
պ 1 Կոր. 9. 25։ 2 Տիմ. 4. 8։ Յակ. 1. 12։
ջ Բօմ. 12. 10։ Եփես 5. 21։ Փիլ. 2. 3։
ռ Յակ. 4. 6։
ս Նա. 57. 15։ 66. 2։
վ Յակ. 4. 10։
տ Մ՚էվ. 37. 5։ 55. 22։ Մաաթ. 6. 25։ Ղուկ. 12. 11, 22։ Փիլ. 4. 6։ Դ՚ը՚պր. 13. 5։
ր Ղուկ. 21. 34, 36։ 1 Սէլ. 5. 6։ Պ. 4. 7։
ց Յոբ 1. 7։ 2. 2։ Ղուկ. 22. 31։ Վահ. 12. 12։
ւ Եփես. 6. 11, 13։ Յակ. 4. 7։
փ Ա՚մալ. 14. 22։ 1. Սէլ. 3. 8։ 2 Տիմ. 3. 12։ Պ. 2. 21։
ք 1 Կոր. 1. 9։ 1 Տիմ. 6. 12։
օ 2 Կոր. 4. 17։ Պ. 1. 6։
ֆ Յուդ. 24։
ա 2 Սէլ. 2. 17։ 3. 3։
բ Պ. 4. 11։ Վահ. 1. 6։
գ 2 Կոր. 1. 19։
դ Դ՚ը՚պր. 13. 22։
ե Ա՚մալ. 20. 24։ 1 Կոր. 15. 1։ 2 Պետ. 1. 12։
զ Ա՚մալ. 12. 12, 25։
է Բօմ. 16. 16։ 1 Կոր. 16. 20։ 2 Կոր. 13. 12։ 1 Սէլ. 5. 26։
ը Եփես. 6. 23։

ՊԵՏՐՈՍ ԲԷՍՈՒԼԸՆ
ԻՒԻՆՃԻ ՝ՈՒՄՈՒՄԻ ԲԻՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 1

1 Պետրոս բնաւլն բրաւէյի եաղոբըը քիմեէլբէ անէաֆը,
3 Բէնաւլն անլէրի ԱլաՖըն ՝ապիմ վէ գըյմէքլի վ՝ա-
ըսրընա պինա՞էն հէփ ֆապլիլքլէրաե քէրագըյա քէչ-
վեկ էքմեսի. 12 ինքիգալընըն եադըն ալըրընէ պիլբէկ
պու մաաաւլէրի անլէրին խաբըրնա կէքիրտէյի։ 16 Ադա-
մէքինի բէյ էլ ՝այն մըչահէաե էքմէչ պըրըը վէ ֆագ-
գընաա փէաէրին վէ փէյղամպէրլէրին չէհաաէք էյլեսէյի
Ցիսուս Քրիստոսաե ՝ըրան իմանաա սապիք գաշնաըրընը
անլէրէ նասիհաթ էքմէսի։

1 Յիսուս Քրիստոսըն գուլոս վէ բէսուլոս Սիմոն
Պետրոս՝ Ալաոնըմընըն վէ խէլաքեաը Ցիսուս
Քրիստոսըն էշ՞ո էյլեՖէյի սաղտ վաըքինա-
պըյլէ ՞պինիմ իլէ պէրապեր հէմոն օշ գեյ-
2 մէթլի իմանա նա՞իլ ալանլարա. Սիղէ Ալաոնը
վէ Բապպըմընշ Ցիսուսը պիլմէքլէ ՝ինինէթի
վէ սէլամէթի չօղալսա։
3 Մաաամ՝ քի անըն գուարէթի ի իլահիյէսի
հայաթա վէ թագվայա մութէ՝ալլըղ ՝ճիւմլէ
չէհէրի, էպիսի ՝իղղէթի վէ ֆաղիլէթինէ տա՝-
վէթի էաէնի ՞պիլմէքլէ պիղէ իհսան էդլէմիշ
4 օլաա՝ա, ԷՆալերը իլէ տաթի պիղէ ղազէթի ՝ապիմ
վէ գեյմէթլի վա՝ալոը վէրիլմիշ ոլիր. թա քի
պուՆնըրըն վասիթաոըլէ Հաիւնէաաա չէհ-
վէթաէն նէշ՞էթի էաէն ֆէաաաոան գաւբ-
թաուլմըշ օլսուղ՝ էթապի՝ա ը Իլահիյէյե հի-
5 աէաոր օլաոընդը։ ԷՍիղ տաթի հէմոն պու
չէյէ ղազրէթի ի քեաամիլե կէօաէերէբէք իմանը-
6 նըզը ֆաղիլէթի, վէ ֆաղիլէթի է ՝իլմ՝, վէ ՝իլմե
զապթի ը նէֆ՞ս, վէ զապթի ը նէֆ՞ս տաոր,
7 վէ տաորա թագվա, վէ թագվայա Բգաոնա-
տաշ մուհաապպեթի, վէ գարնաոաշ մուհաապ-
8 պեթինե մուհաապպեթի գամիլ էաէնիզ։ Զիրա
պու չէյլէր սիղաե պուլունդուգ որթաոըգ՞ա,
Ֆէյէ Բապպըմընշ Ցիսուս Քրիստոսը պիլմէք
քաաաուաընտա պօշ վէ աէմէրեաիզ պրագմաղ-

9 լոր ։ Լապին քիմսէ պու չէյլէր եօգ իսէ, ՝օղ
քիմսէ քէօր օլուա՝ ուղագաոան կէապէզ վէ
Ֆէնէաի էաթի կիւնահլարընաոան թաաի Տիրիմի
10 ուՆուոմընշ ոըր։ Պու էճ՞ւէն, էյ պիրտաւը-
լէբր, Խաա՝վէմի վէ իմի իհսապընըզը սապիթ գըլ-
մաղա սաա՞նա պիչտաե ճէհ՞ո էաոիիզ. չիւնքի
պուՆնաե եաֆիոոպլէ ՞ճալա սիւշմէկլէ ՞ճէքոիիզ.
11 Զիրա պու վէ ՞ճիլէ Բապպ վէ խէլաքեաոըմընշ
Ցիսուս Քրիստոսաըն էպէաի մէկէմիմիաՆէ կիր-
մէզիշ գաոիլիէրլէ իհսան օլաՆաՆաղ ոըր։
12 Պու էճ՞ւէն, ԱկՆըզի պու չէյլէրի պիլիպ
հաղըր պուլաՆաո հաղիղաթմա տաոսիհ օլ-
մաՆշ իաէՆիշ տէ, հաոիլէրի տա՞իմ իաաի իըզը-
13 զա կէմի իրմէկլի իհ՞ոոշ էթմէկլէ՞ճիմ՝։ Չէ
պէՆ պու մէսաէՆաե գալաղդճա, Հոիիզ՝ իմաթ
էաէրէբ ու՞յաՆաըրմոաղը լազըգ ՝ուտա էաէրիմ՝,
14 Զիրա պիլիրիմ՝ քի ՝Բապպըմընշ Ցիսուս Քրիս-
տոսըն պաՆա պէ՞յաՆ էյլէտիյլի կիպի ՝ՀմՆաքե-
15 նիմի թէղք էմմէկլիյիմ՝ եազդը ոըր։ Իմաո
իՆմի իհսաղլաՆուոան սօգրա տա՞իմն պու չէյլէրի
տէրիաաթըը էթմէՆիշ իչիէՆ ճէհ՞ո էաէ ճէհ՞իմ՝։
16 ՝Զիրա պիշ տաթմէ մուտապըրա թաապ՝ օշ-
մաՆշ տէ՞իլ, Ռանճադ Բապպըմընշ Ցիսուս Քրիս-
տոսըն ՝ապամէթինի կէօպէրիմիպլէ կէօրմիՆշ
օլարագ, ոնըն գուարէթինի վէ զուհուո-
17 բընը պիլէ պիլտիրմակ։ Զիրա ՃէՆշլ ը ա՝զամ՝
թաուաֆֆըՆաոան պէՆլէ, եաՆի՝ ԱՊէՆիմ՝ տէվ-
կիւմիս Օղլի՝ պու ոըր, պէՆ ոՆաէՆ բագ
իմ՝ տէ՞իլ պիր տէաա կէլտիյինտէ, Փէտէր
Ալաոո թաուաֆֆըՆաոան ՝իղղէթի վէ ՃէՆշլ ոլոը,
18 Վէ տէմաոաոան կէլէՆ պու տէաաոլը ՞պիվ ոնըն
իլէ պէրապեր մուՆգաաաէտս տաղտա պուլուՆ-
19 ոըըմընշ Հալտէ իշիթմէքի՝, Վէ պիլտէ տաո-
հա սապիթ օլոն փէյղամպէրիմիք քէլիմի վեր
ոըր, քի պիշ տաթի կիՆն ազարըոշ Ռաապտ
եիլտըզը գալտըէրինիզտէ տօզուՆՃայաաէք,

ա Րօմ. 1. 12։ 2 Կոր. 4. 13։ Եփես. 4. 5։ Յիս. 1. 4։
բ Դան 4. 1։ 6. 25։ 1 Պետ. 1. 2։ Յուդ. 2։
գ 1 Սէլ. 2. 11։ 4. 7։ 2 Սէլ. 2. 14։ 2 Տիմ. 1. 9։ 1 Պետ. 2. 9։ 3. 9։
դ Յովհ. 17. 3։
ե 2 Կոր. 7. 1։
զ Պ. 2. 18, 20։
է 2 Կոր. 3. 18։ Եփես. 4. 24։ Գաղ. 12. 10։ 1 Յովհ. 3. 2։
ը Պ. 3. 18։
թ Գաղ. 6. 10։ 1 Սէլ. 3. 12։ 5. 15։ 1 Յովհ. 4. 21։
ժ Յովհ. 15. 2։ Տիտ. 3. 14։
ի 1 Յովհ. 2. 9, 11։
լ Եփես. 5. 26։ Հեբր. 9. 14։ 1 Յովհ. 1. 7։
խ 1 Յովհ. 3. 10։
ծ Պ. 3. 17։
կ 1 Պետ. 5. 12։ Պ. 3. 17։
հ Րօմ. 15. 14, 16։ Փիլ. 3. 1։ Պ. 3. 1։ 1 Յովհ. 2. 21։ Յուդ. 5։
ձ 2 Կոր. 5. 1, 4։
ղ Պ. 3. 1։
մ Յովհ. 21. 18, 19։
յ Պագ Թէս. 4. 21, 22, 31. 14։ 2 Տիմ. 4. 6։
ն 1 Կոր. 1. 17։ 2. 1, 4։
շ 2 Կոր. 2. 17։ 4. 2։
ո Մաաթ. 17. 1, 2։ Մարկ. 9. 2։ Յովհ. 1. 14։ 1 Յովհ. 1. 1։ 4. 14։
չ Մաաթ. 3. 17։ 17. 5։ Մարկ. 1. 11։ 9. 7։ Ղուկ. 3. 22։ 9. 35։
պ Պագ Խուբ. 3. 5։ Յեսա. 5. 15։ Մաաթ. 17. 6։
ջ Վահ. 2. 28։ 22. 16։ Պագ 2 Կոր. 4. 4, 6

Գտարանըդ եբրուէ զիյատուր չրսաղ կիսի՝
20 ոնա սիգգամ էլլէմէնիլլէ էյի կաէբսինիլ, Իվ-
վէլա պիլիբսինիլ քի՝ Էքսիմ ապըն հիշ պիր փէյ-
զամպէրլիք +եէ՞ր թա՞պիր ի մախաուատան պը-
21 մաղ։ Գիբա հիշ պիր վաղրմի պիր փէյղամպէրլիք
ինան իրսաէմի էլլէ կէյմէ՞, Ոանճագ Ալ-
լահըն մուգատատա ատէմիէրի Իսհ իւ Գուատա
թարաքինատան ԹԷշմիգ սըռնադագ սէպլէ-
միէր։

ՊԱՊ 2

1 Ադաղարընատա եաղանճը մու՝պլիմիէր պուլունճագդը, 2 վէ չոգ քիմնէյէրին անդէր թ՝ապի՝ օղաճագդը խատէր վէյմէ՞։ 3 անդէրին ճէղադարը թ՝էհխիսատ էմ՝մէյիպ, անճագ կիռնաճ իլէյին մէյ՞իքի վէ գատմ՝ սիռնանդան ատէմիէրի վէ Ադամ վէ Գոամր չէհրիէրինին հէլաք պ-ադրը մմիլլու հէլաք օղաճագդարդը պէյան էմ՝մէ-սի։ 10 Գու եաղանճը մու՝պլիմիէրին թ՝անդրագ անդէ-ռէն ագգընատա իլիռն անէրին էվաճիդը զիգր կյ-լմէ՞ի։

1 Ի՞աքին գավմ ադաղընատա եաղանճը փէյղամ-պէրլէր ատխի պուլուռնատա, Իհնիմ էքիմ՝ սիղատ ատխի հէլաք էսիճճ պիռ՝ատի՝լաղ կիզդի-ճէ իչէրիյէ կէմ՝իրսէն էվէ քինահիէրինին ատի՝ղն ադան Թ՝ապիդը Ի՞ինգատա էսիճ՝ Էքինահ իռ՝ղէ-2 լէրինին թէղ հէլաք կէմ՝իրսէն եաղանճը մու՝պլի-միէր պուլունճագ ադը։ Վ՝է պուռնադագդըն հէլաք եաղադրընատա չոգ քիմնէյէր թ՝ապի՝ օղաճ՝ 3 անդէրին սէպէգիյէ Տագիգատի՝ թ՝ադիգինէ քիռ-քիր օղունճագ ադը։ Ով՝է թ՝ատռո՝ատան հաշ-շի սիռ՝մէ սէօղէրդէ եսիգի թ՝իճաէմի իչէյին գուդանճագդադը ադը։ Ոանդէրին ճէղադար գա-սիմնանէն պէրռու կէճճիքմէգ վէ հէլաքադըդը ու-4 յուգադնադ։ Գիբա էկէր Ալլահ Բ՝կիռնահ իչդէյէն ժ՝իռէքադէրի՝ էսիրկէմէյիգ՝ Էանճագ հիռքմ՝ իչէյին մնահփուռ օղատագ գուռմէի՝ պէնաղէրինյէ ճէհէննեմէ իդգա վէ թ՝էրք 5 էյէսի իսկ, Վ՝է էկէր գասիմ՝ սիռնադագդը էսիրկէմէյիգ՝ Նսիղ՝ադա ֆնագդէյադըն սիռն-եասը իւղէրինէ թ՝ուֆան կէմ՝իրսիգ՝ Էսաղահ վա՝իսի ժ՝Նագը ադքիսինճի օղատագ եէտ +էէ էյե 6 հըքիղ էյէսի իսկ, Վ՝է էկէր նօղրա ֆըսդ իճ՝ռաղընատա պուլուռնաճագ օղունղատա՝ իսպէմի իչէյին, հՍագամ՝ վէ Գոամր չէհրիէրինին փիւ-7 էսիպ, Նատագ օղունդադրընդը հիռքմ՝ էմ՝մէսիյէ պէրսադէր Նատիհ օղան Ղ՝ոմդը ֆաճ՝հիրէրին քէսմի՝ իւ Տադբէմ՝իէրինատէն ադբատճնա օղադրը 8 Տադէ խէտա էյէսի իսկ, (Զիռնդի օղ սադիհ ադաղադրընատա ադքին օղմադիչ, Ոկէսիյադ իչ՝ռ-ադէրդ՝ կիռնադն կիռնէ քինահ սադհ ճանդ-նա անդէրին գադիհ՝ ադէյէրիյէ՝ ադագադ էյէր 9 էսի,) Տ՝ադադ էհ՝ իչ թ՝ադվա օղանդադը թ՝էճ-րիսկատն խէտա էյէսիյէ վէ Տագդադրըդը վէ Տադաղատատա նատճաքիյէ իշմ՝իճա իչէ թ՝էնէ թ՝ադի՝ օղատ՝ հիռքմ՝իմ՝իի թ՝ադգիր էատ՝նդ-իր՝ ադատ՝ հիռքմ՝իմ՝ թ՝ադհ՝ընատա բուզ իչ ճէզա 10 իչիռն մնահճաղատ էթ՝մէյիչ պիրիր, Ղադնադր փէրմադըզ վէ էսադրէյ օղատագ՝ էշղաճա ադգադ 11 էհ՝մէյիճատն գագդմադղադր. Ոհ՝ադ գատ իր մէ-չէքդէր գատմ՝իչէ՞ վէ գատարէթատ անդէրատն ա՝ղատմ՝ իքէն, Ադագդըն հատղատրընատա անդէրին ՝ադէյհինէ ադգադ էատէրէք հիռքմ՝ էհ՝մէյիչէր 12 Էյ՝ադրին գատնադր թ՝ադի՝ադհ՝ըյիչ ադիռնըգ թ՝էչէճ օղմադ իչիռն ատողմուշ օղան խադրաքսըդ հայվանդադր կիսի, գիյմ՝ադքէրդի չէհրիէրէ ադգադ էատէրէք, Ոհ՝ադգադըդդըն էճրինի ադմադղէ, 13 Թէնահ ֆէատադարրընատա ֆէնադյա վադրատճագդադր ադը. Նգատնդադր կիռնահուգիռն գէճգ ատ ադֆայը խոշ ՝ատատ էատէրէքը, վէ Ոսիգին իչէ էէյիգ իչ-չէրէքը իչէն՝ քինահ հիռչէրէհ՝իչէ քէյֆիչէնէրէք 14 Կէչէք վէ ՝ադյգ ատրէրադ, Վ՝է կիռնահհատն ֆէ-բադչէմ՝ էմ՝մէչ վէ գինատ իչէ ատօռս կէօգէրի օղատագ՝ ատաֆի՝ օղմադյան ճանդադրը իդգադ էատէր-չէրը. վէ Ոգատգադրի թ՝ատռո՝ա իսանան օղատ՝նան 15 էհ՝ իւ Տ՝նէֆէթ ատիրչէր. Տօղրուս թ՝ատիգի թ՝էճրէչ հադգ-ադրըդդըն իւ՝ճրէմ՝իճ՝ն ատվէն Ոբէտի՝ օղրուս Բադղատատ՝ եօղրնատ գահհիգ գատրադգ գէճգադէ՞ճ 16 ատիշհիրէչէր, Օ ատխի ֆըսդը իչիռն թ՝ատ՝գիր օղուս-նուտ՝ ատիռնիգ մէճրէգ էյնատն ատհ՝ադյէ ատգադյէ-րէք փէդգամպէրին համդադ ատ՝ի՝ղնը մէն՝ էհ՝ատ՝ 17 Էգաճնէյադ աուսըշ փուհգադրադ, վէ չիատէ՞ի՝ճ իւ-ղէգէատրէչ ատիւրէքչէնէն գատ՝ուսի՝ճ օղատագ, դգյուս գատռնադրդ իւղէչէգատ անդէր իչիռն ագգ-18 ընդրդէշ ադը։ Ոգիրատ գատի՝ճ՝ընդն մնադրուտնատ ատօղչէրինի ատգադյէմէչէրիգ՝ գէչատի՝ճ՝ էհ՝ուրուս-չէնէգրատն Ոհ՝ընդրուշ դատի՝ատ՝գիշ օղատն քիմնէ-չէրդի նէֆատնդ չէհրիէ՞ի՝ճ ֆըսդ ատ ֆհ՝ուրուս 19 Ճատրէչ իդգադ էատէրէքը. Ով՝է անդէրէք հատ-րիչէ՞ի՝ վա՝ատ էատէր իչէն՝ քինահիէրի ֆէատա-տն գատ՝ուսրը գատ՝ուճ՝նդրադ. գիրատ գիր քիմ-աէ քինահինէ գադիգ կէչէնդն գատ՝ուս օղատ՝ ։

ղ Մէղ. 110. 105։ Ծոփ. 5. 35։
ղ Բամ. 12. 6։
ռ 2 Տիմ. 3. 16։ 1 Պետ. 1. 11։
ռ 2 Միւղ. 28. 2։ Դատկ. 1. 69։ Ա՝մադ. 1. 16։ 3. 18։

——

ռ Թէս. 13. 1։
բ Մատթ. 24. 11։ Ա՝մադ. 20. 30։ 1 Կոր. 11. 19։ 1 Տիմ. 4. 1։ 2 Տիմ. 3. 1, 5։ 1 Ծոփ. 4. 1։ Ծուգ. 18։
գ 1 Կոր. 6. 20։ Գադ. 3. 13։ Նգեռ. 1. 7։ Ի՝պր. 10. 29։
դ 1 Պետ. 1. 19։ Վահ. 5. 9։
ե Ծու՝գ. 4։
զ Փիլ. 3. 19։
է Բամ. 16. 18։ 2 Կոր. 12. 17, 18։ 1 Տիմ. 6. 5։ Տիտ. 1. 11։
ը 2 Կոր. 2. 17։ Պ. 1. 16։
թ Թէս. 32. 35։ Ծուգ. 4, 15։
ժ Ծոփ. 8. 44։ 1 Ծոփ. 3. 8։
ի Ծոբ 4. 18։ Ծու՝գ. 6։
լ Ղուփ. 8. 31։ Վահ. 20. 2, 3։
խ Պ. 3. 6։
ծ 1 Պետ. 3. 19։
կ Թէք. 7. 1, 7, 23։ Ի՝պր. 11. 7։
հ Թէք. 19. 24։ Թէս. 29. 23։ Ծու՝գ. 7։
ձ Թէք. 19. 16։
ղ Մէղ. 110. 139, 158։ Նգեռ. 9. 4։
ճ Մէղ. 34. 17, 19։ 1 Կոր. 10. 13։
մ Ծուգ. 4, 7, 8, 10, 16։
յ Ծու՝գ. 8։
ն Ծուգ. 9։
շ Նգեռ. 12. 3։ Ծուգ. 10։
ո Փիլ. 3. 19։
չ Պագ. Բամ. 13. 13։
պ 1 Կոր. 11. 20, 21։
ջ Ծուգ. 12։
ռ Ծու՝գ. 11։
ս Ա՝մս. 22. 5, 7, 21, 23, 28։ Ծուգ. 11։
վ Ծու՝գ. 12, 13։
տ Ծու՝գ. 16։
ր Ա՝մադ. 2. 40։ Պ. 1. 4։ Ադ. 20։
ց Գադ. 5. 13։ 1 Պետ. 2. 16։
ռ Ծոլհ. 8. 34։ Բամ. 6. 16։

20 ‡Զկրա հկեր Ա'Րապպ վէ Խելաքեաբ Յիսուս Ք'րիստոսը պիլէհըլէ տիւնեանքն Նախքիրիքէ-
բինեան Ա'զգ բնաւլորգասան ասկա, պկեհ էք-
բար պ. չէ.ւէրլէ Թեոմուէլարագ մեղլուպ օ-
լորլար խե, ասկրաքի հապկերի էվվէլքինաէն
21 պէտհէր օլուբ։ ‡Զկրա անկը իչխն ասլահ
Թարիգինի պիլմէհէք, անը պիլտիքաէն ասկրա
քէնտիլէրինէ Թեպիմ օլուհան մուգատաէս
եմրաէն հիւգ չէվիրմէքաէն էվլա օլուբ խե։
22 Լաքին՝ "Քէօփէք քէնտի զայ էհտիչի չէյէ,
վէ եր.յգանմիշ խընկիր չտնուբաա նաւալարհա-
մուգա սեհնտիւ՝ տէչիւ սահիհ մէսկինն ֆէհ-
վասընճա անկերին հագգընտա վազգ՝ օլաւ։

ՊԱՊ 3

1 Բնաւլորն պու խբի բիտպէչի հազմասընհան քէնտինէն
մագսատիւ, 3 վէ ատն կիւնէրտէ կեչէհէք միտթէհի-
լէրին էֆտաֆրնը վէզր էտիւ, 10 հէվմ է ախիրտէ տիւն-
հանըն ատ.չէլ հապ օլուհնճաղրնը խապէր վէրէրէք,
մէ'մինկէրէ մուգատաէս հապէպէմլէրէ օ կիւնէ մուն-
թազր պիլտիրմիչ, 15 վէ Գաղա բնաւլորն քէնտի բի-
նաւկէրէրինտէ պէյան էթտիքի խուզէ Բապպըն թէ'էննիմինի
խեկաա 'տատա կչէմկէրէրինի նատհատ էթտիկտ։

4 Է.յ աէվկիւլիւլէր, շիմտի պու խբինէն բիտա-
էէչի սիզէ հապըպ՝ Ք'ըխտհանտ սիզին ատֆի գիհ-
2 նինիզի իխտիար թեպիգիլչէ ա.չտհանըրրըմ, Ֆի
մուգատաէս փէչղամկէրկէր Թեպրատֆընհան
մուգատաէմտհ Թեպկիպ օլուհան աէօղկէրի վէ
Բպիգիմ, Է՞ՆԷ Բապպ վէ Խելաքաբրըն բէտաւ-
լկէրինին Թէնպիհինի տէրխտհտէրը էտհտհինկ։
3 ‡Իչվկէ էմրտհ տհ'կիւհհինհէտ օլուհն քի՝ ատն
կիւնհէրտհ Ք'էչհվէհլկէրինէ կէօրէ ևիւրիւչկն
4 միւտհէհգինկը կէչկ, ԷՍնէրն զուհուրընընէն
վա'տր Նէ°րէտհ տիր, զինա էճատաէրն ու-
չատրգէչտր վագրհտհան պէրտհ, Հէր չէյ խիլ-
գահէրն իպկհ իտտաբհանան պէրտհ օլաբդը կիպկի
5 գաղըյոր՝ տէչէճէկկէր տիր։ Զնրա անկը պուն-
տան գատէն պիհխտհտէ տաւրտհչյորկտհ քի, տէ-
մուհտհ իպկհ իտտաբհան օլուտհ՝ գէմինն Ղպգտհնն
քէկտհմէչկէ տաւտան էվկ տաւ իչէ գա'ըմ տիր։
6 Ըպաճնկտհկէ օկ վագրհտհաա պուչտհնան տիւնէտա
7 տաչյան Թաւգէտհնդչկէ հէկտհգ օկտաւ։ Ի՞շհնտհկէ
տէմուհտհ վէ գէմին իտհ Հէմտհն օկ քէկտհմէչկէ
մնհՖտհտհ օկտաւ՝ Ֆհիւքմ վէ Ֆտաբգ տաէմիչէ-
բինն հէկտհգաէ տհմէշ իչխն տագ-
8 կտհնկտհմշ տբրկտաւ։ Վկ Լաքին, է.յ աէվկիւլիւչէր,

‡ Պ. 1. 4։ ԵՒյ. 18։
+ Պ. 1. 2։
• Մտաթ. 12. 45։ Ղուկ. 11. 26։ Ի'պր. 6. 4, վէ զպրին. 10. 26, 27։
§ Ղուկ. 12. 47, 48։ Յովհ. 9. 41։ 15. 22։
— Լմա. 26. 11։

— Պ. 1. 13։
Բ Յուդ. 17, 18։
† 1 Տիմ. 4. 1։ 2 Տիմ. 3. 1։ Յուդ. 18։
Ժ Պ. 2. 10։
Ի Նա. 5. 19։ Եբրմ. 17. 15։ Նէհկ. 12. 22, 27։ Մտաթ. 24. 48։ Ղուկ. 12. 45։
Ղ Թէս. 1. 6, 9։ Մէգ. 33. 6։ Ի'պր. 11. 8։
Ի Մէգ. 24. 2։ 136. 6։ Կող. 1. 17։
ը Թէզ. 7. 11, 21—23։ Պ. 2. 5։
Ր ԵՒյ. 10։
Ֆ Մտաթ. 25. 41։ 2 Սէլ. 1. 8։
Ի Մէգ. 90. 4։
Ղ ԵՒսհ. 2. 3։ Ի'պր. 10. 37։
Ի Եզէկ. 18. 23, 32։ 33. 11։
Ֆ Բամ. 2. 4։ 1 Տիմ. 2. 3։
Ի Նա. 30. 18։ 1 Պետ. 3. 19։ ԵՒյ. 15։
Հ Մտաթ. 24. 43։ Ղուկ. 12. 39։ 1 Սէլ. 5. 2։ Վահ. 3. 3։ 16. 15։
Ֆ Մէգ. 102. 26։ Նա. 51. 6։ Մտաթ. 24. 35։ Մարկ. 13. 31։ Ի'պր. 1. 11։ Վահ. 20. 11։ 21. 1։
Ղ 1 Կոր. 1. 7։ Տիտ. 2. 14։
Ճ 1 Պետ. 1. 15։
Ֆ Մէգ. 50. 3։ Նա. 84. 4։
Ֆ Միք. 1. 4։ ԵՒյ. 10։
Ն Նա. 65. 17։ 66. 22։ Վահ. 21. 1, 27։
Ղ 1 Կոր. 1. 8։ 15. 58։ Փիլ. 1. 10։ 1 Սէլ. 3. 13։ 5. 23։
– Բամ. 2. 4։ 1 Պետ. 3. 19։ ԵՒյ. 9։
Ղ Բամ. 8. 19։ 1 Կոր. 15. 24։ 1 Սէլ. 4. 14։
Ֆ Մարկ. 13. 28։ Պ. 1. 12։
Ի Նէհս. 4. 14։ Պ. 1. 10, 11։ 2. 18։
– Նէհս. 4. 15։ 1 Պետ. 2. 3։
= 2 Տիմ. 4. 18։ Վահ. 1. 6։
• Նաա. Հէվմ իւլ Հպէհաէհէք

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԲԷՈՒԼԸՆ
ՊԻՐԻՆՁԻ ՈՒՄՈՒՄԻ ԲԻՍԱԼԷՍԻ

ՊԱՊ 1

1 Յովհաննէս բեառլըն ճեպեաթ իզնաբ օլուռան վէ Հայաթի Քելամը օլան Քիռուա Քրիստոս հագդընաա կէօռմէյինիզ վէ պիլտիյինի իփադը էթմէկտէն մեգսատ՝ 5 Ալլահ նուր օլդուղունան անդըն իլի իչիդըդաթ օլմադըն նուրաա նեսիպսիյէճէյիմ։ 7 Քիռուա Քրիստոսդըն գանը պիլի հէր կիշինհաան թաթհիր էյլիյէճէյիմ։ 9 կիշինհաըդըմըզը էյիբաթ էթմէկ վաճիպ օլդուղու։

1 Ո՛Ր իպթիտաուէն մէվճուտ օլան, Բ՛Ր իչիթմիշ, ու կէօզլէրիմիզլէ կէօրմիւշ օլդուղումուզ, ու մեճահէհաէ էլլէչդիմիզդէն լէմս էթմիյի Հայաթի Քելամընաա տաիր ե՛դէր վերէյիմ։ 2 (Ո՛վ Հայաթի էհզաթ օլուճաուս, պիզ տաճիթ ո՛ճը կէօրմիւք, Ո՛վդէ չէհտաեթի էաեդաք էֆէտլէրին նէզտինտէ պուլունմադը օլուս՝ պիզէ իպդաե Ա՛ճըդ Ա՛ճըդ Ա՛ճըդ օլան ու էպէտսիզ Հայաթը Բ՛պիզէ էլ՛ան էաեդիմ։) 3 Բ՛Ր կէօրմէյիճիմիզդէ վէ իչիթմէյիմիզդէ պիզէ էլ՛ան էաեդիմ, Թա քի պիզին տաճիթ պիզիմ իլէ մուշարէքէթթինիզ օլսուն։ Ֆվէ պիզիմ՛ մուշարէքէթիմիզ տաճիթ Փէտէր իլէ վէ Օղլու Յիսուս Քրիստոս իլէ տիր։ 4 Վ՛է էնիզին մեհէբբէթթինիզ մուգէմմէդ օլմաուը իչիճէն պուռնուզը պիզէ կաուլուդուդ։

5 Ո՛վ՛է անաէն իշտիրակ պիզէ վէբաքյիմիզ խապէր պու տուր քի՝ Ի՛Սրայիլ նասլ ու՛ճ՛ աե հիչ պիր զուլմէթ եօգ տուր՝ Ֆէկէր Անդըն իլէ մուշարէքէթիմիզ վար տուր՝ աէյիպ աե զուլմէթաե եվիրիր իսէք, եաուն աէյլէյիպ՝ Հագիգաթիդէ իշրաաճնաա պուլունմայուդ։ Ամմա էկէր անդըն նուրաա օլուրուզ կիպի՝ նուրաա եվիրիրսէք, պիրբիրլէրիմիզլէ իլէ մուշարէքէթիմիզ օլսուն, իլէ անդըն Օղլու Յիսուս [Քրիստոս]ըն գանը պիզի հէր կիշինհաան փաքդէը։ Ֆէկէր՝ Ալլահընդըզ եօգ տուր քի՝ աէր իսէք, քէնահիմիզի ալտատուրուդուզ։ 9 Ո՛Հագիգաթի տաիր պիզաե աէյիլ տուր։ Ֆէկէր կիշինհաըդըմըզը իգրար եաէյսէք, կիշինհաուդուդուզը ո՛աիվ եաիպ՝ Ֆպիզի հէր Հագդուդուզ ուդհան փաքդէմէք իչհուն Օ ատուրգ վէ ո՛աիվ։ 10 տուր։ Էկէր՝ Ալլահ իշդէմիդիզ իվ՛ աէր իսէք, անդը եալանճը չըգաուրուդուզ, վէ անդըն քէլամը պիզաե աէյիլ տուր։

ՊԱՊ 2

1 Բ՛եառլըն իսրաիլիսնանուրը Ալլահհաան ատգդնաուրմաաը։ 3 Ալլահը պիզէն փեհնէդէն անդն Հմդէյինի նրվիլ եաէյլի։ 9 Պիրաաէրլէրէ աե՛վ՛ակ։ 15 վէ ա՛ճ՛նեաագը աե՛վ՛մ՛ակ։ 18 վէ իպդալ եաիճի փեհնէյլուաէն իզթիռնաալ էթմէկ։ 24 վէ իսհնաուա ասալիի գալմագ վաճիպ օլուղու։

Էյ չօճուգլարըմ՛, պիզէ պու չէյլէրի եաղդյօրում՛ քի Ալլահ իչդէմէյինիզ, վէ Հ՛էր պիր քիմսէ Ալլահ իչդէմէյինիզ օլսուն իսէ, Ո՛փէտրոն նէզտինտէ չէփա՛ամ՛ճըդըզ ասլիհ Յիսուս Քրիստոս վար տուր։ Բ՛Ո տաիր Ալլահհաան օլսուն՝ Ֆէկէր պիր քիմսէ Ալլահ իչդէմէյինիզ, վէ Հ՛է

տէրիլ տիր · վէ Տէճճալըն չ--ո-- պու սբբ ,
քի անըն կելէճէլինի իշխի տինիլ , Էվէ կԼ ան
4 պիկէ տիւնահատա սբբ , Էյ չՃռագլար · Էտիլ
Ալլահատն պընդը վէ անկեսէ զաւիպ օլաընըզ ,
պիրա տիպատ օլան Էտիւնահատա պանատն պէօ-
5 յիւք տիր· ԲԱնկեր տիւնահատան սբբլար · պու
սկսկպատն տիւնահատան պահա Էտիրկեր·
6 Էտիւնահա տաթի անկերի տինկեր · Պիզ Ալլահ-
տան ընդ · ԷԱլլահ պիրէն պիպի տինկեր , Ալլահ-
տան սլմայան՝ պիպի տինկէմէզ · Էհագիգաթի
բուհընը վէ զէլալէթի բուհընը պատնատն պի-
լիրիզ ·
7 Էյ՛ սեվկելիլեր , պիրիպիրիմիզի սեվելիմ ,
զիրա մուհապպէթ Ալլահատն սբբ · վէ հեր
մուհապպէթ էտէն՝ Ալլահատն ոզմուշ սբբ ,
8 վէ ԷԱլլահը պիպի · Մուհապպէթ էվլատլէրն
Ալլահը պիրէմիշ տիր, Էգիրա Ալլահ մուհապ-
9 պէթի տիր · ԷԱլլահըն պիպէ օլան մուհապպէթի
պատնատնէ , Էնատն Ալլահըն քէնատ Իպն ի
վահիտինի , անըն վասլթատսլէ Տայատա մու-
լիր սլմամըզ իշխն տիւնահատա կէսնատրմէսինէ
10 իսկատ օլատնատ · Մուհապպէթ պատնատ սբբ ,
Դատկիլ քի պիզ Ալլահը սեվտիք , անճագ ս
պիզի սեվտի , Էվէ քէնատ Օղլընը կեսնահկատրը-
միզ իշխն քէֆաքեթի պատնդ իսպրէ կեսնատեր-
11 ատ · Էյ՛ սեվկելիլեր · ՎԱլլահ պիպի պէզլէ
սեվտի խե , պիպիմ՝ տաթի պիրիպիրիմիզի սեվ-
12 մեմիզ կերէք տիր · ՎԱլլահը տատա պիր քիմնէ
կէօրմէմիշ տիր · պիրիպիրիմիզի չեմտիկիմիզ
Թաղտիրատ՝ Ալլահ պիպատ գալբը , Էվէ անըն
մուհապպէթի պիպատ քէմնէ պուլմուշ օլսաբ ·
13 ԷԱյնատ գալտրդմիզը վէ անըն պիպատ գալտը-
զընը պատնատնէ , Եատնի պիպէ քէնատ Բատհըն-
14 տատն վերմիշ օլատրդնատն պիրիպիզ · Էվէ պիպ
կէօրտիւք , վէ չէհատէթի Եատրիզ քի՝ Նփէտեր
Օղլու տիւնահատն խէլատքեատը օլմագ իւզրէ
15 կէսնատեսատ · Էհէր քիմ՝ քի Յիսուսըն Իպն
Ուլլահ իսկիլինի իգիտար Եատրսե , Ալլահ ատ-
16 տէ՝ օ տաթի Ալլահատ գալբը · Պիզ տաթի
Ալլահըն պիպէ օլան մուհապպէթինէ պիպատիք
վէ ինատնատգ · ԷԱլլահ մուհապպէթ տիր , Էվէ
մուհապպէթատ գալսն՝ Ալլահատ , Ալլահ
17 տաթի անատ գալբը · Մուհապպէթի պիպատ
չսհնատնէ քէմնէ պուլմուշ սբբ քի՝ Էսուզ ի
ճէզատատ ճէատրէթմիզ օլա · Էպիրա Օ նատսբ

խե , պիպ տաթի պու տիւնահատա պէօյլէ իզ ·
18 Մուհապպէթատ գօրգու Եօգ սբբ , անճագ
քետմիզ մուհապպէթ գօրգուլու տէֆ՝ Էտէր · պիրա գօրգուտատ Էտզսզ վար , վէ գօր-
գատն քիմնէ Էմուհապպէթատ քէմնէ պուլ-
19 մատնէ սբբ · Պիպ անը սեվէրիպ , չիտնքի էվվէ-
20 լտ օ պիպի սեվտի · ԷՊիր քիմնէ՝ Ալլահը սեվէ-
րիմ՝ տէյիպ տէ , քէնատ պիրատերինէ պուզդ
Եատրսե , Եալանճը սբբ · պիրա կեօրտուրիւ
պիրատերինի սեվմէյէն քիմնէ՝ Էկեօրմէսիյի
21 Ալլահը նատսբլ սեվէ պիպիր · Էվէ անըն Թա-
բտֆքընատն չսե Էմինիմիզ վար սբբ քի Ալլահը
սեվէն՝ քէնատ պիրատերինի տաթի սեվէ ·

ՊԱՊ 3

1 Ալլահատն Թեվեկկսե Եատն քիմնէյին Յիսուսըն Մեսիհ օլտուդունա իման, վէ եվլատ Ուլլահա մուհապպէթ վէ Ալ-
լահըն եվտիրինէ էՔատ Եատէյիր։ 9 Յիսուս Քրիստոս իպն Ուլլահ օլտուդունատ պիպի խկսա էՔմեյէ գատիր
օլտը։ 14 Կերեք քէնատիպ վէ կերեք սեվերէր էյնէն
տարզ Եատէյիպ տու՝ տարր իպիհատպէթ Եատէյիր։
20 Իպն Ուլլահըն հեվտիտնատն մատսհա նէ օլտըզը։

4 Չհէր քիմ՝ քի ԲՅիսուսըն Քրիստոս իսկիլինէ
իմանդը իսե , ԷԱլլահատն ոզմուշ սբբ , Էվէ
հեր քիմ՝ քի Թեվեկկսե Եատնի սեվերսե , ան-
2 ատն Թեվեկկսե օլատնանը տատի սեվէրէ · Ալլահըն
Եվլատրնը սեվտիկիմիզի պատնատն , Եատնի Ալլա-
հը սեվիպ անըն Էմրլերինի տնքիզ Էմտիկիմիզ-
3 ատն պեկկերիպ · ԷՉքրա Ալլահ մուհապպէթի
պու սբբ քի Էմրլերինի տնքիզ Եատկիմ · Տանըն
4 Էմրլերի տաթի ոզբը տեկիլ տիր , ԷՉքրա Ալ-
լահատն ոզման հեր քիմնէ տէճճալ Եատկիպ
օլսաբ , վէ տէճճալա զալէպէ Եատն իմանդմիզ
5 սբբ · ԲՅիսուսըն Իպն Ուլլահ իսկիլինէ իմանատն
քիմնեատն զոյրն տէճճալա զալէպէ Եատն
քի՞մ՝ տիր ·
6 ԲՍու վէ գատ իլէ , Եալընզ սու իլէ տէյիլ ,
անճագ սու հեմ՝ տէ գատ իլէ կելէն պու սբբ ,
Եատնի Յիսուս Քրիստոս սբբ · Էվէ չհհատէթ
Եատն Բուհ սբբ , պիրա Բուհ Հագիգաթի սբբ ·
7 Չքրա [տէմատա չհհատէթ Եատնդէր իսէ տիր ,
փէտեր ,
8 պու իսէ պիր տիր · Վէ զեմինատ] չհհատէթ
Եատնդէր իսէ տիր , Բուհ վէ սու վէ գատ , իսե
9 չիս տաթի պիրատ միսթէթէֆիգ տիրլեր · Էնչկեր

ղ 2 Սել. 2. 7։ պ. 2. 18, 22։
ճ պ. 5. 4։
ե Ծովհ. 12. 31։ 14. 30։ 16. 11։ 1 Կոր. 2. 12։ Սփես. 2. 2։ 6. 12։
զ Ծովհ. 3. 31։
է Ծովհ. 15. 10։ 17. 14։
ը Ծովհ. 8. 47։ 10. 27։ 1 Կոր. 14. 37։ 2 Կոր. 10. 7։
թ Նա. 8. 20։ Ծովհ. 14. 17։
ժ պ. 3. 10, 11, 23։
ի պ. 2. 4։ 3. 6։
լ Ա՛յ. 16։
խ Ծովհ. 3. 16։ Բօմ. 5. 8։ 8. 32։ պ. 3. 16։
ծ պ. 5. 11։
կ Ծովհ. 15. 16։ Բօմ. 5. 8, 10։ Տիտ. 3. 4։
հ պ. 2. 2։
ձ Մաաթ. 18. 33։ Ծովհ. 15. 12, 13։ պ. 3. 16։
ղ Ծովհ. 1. 18։ 1 Տիմ. 6. 16։ Ա՛յ. 20։
ճ պ. 2. 5։ Ա՛յ. 18։
ե Ծովհ. 14. 20։ պ. 3. 24։
ը Ծովհ. 1. 14։ պ. 1. 1, 2։
թ Ծովհ. 3. 17։
ժ Բօմ. 10. 9։ պ. 5. 1, 5։
ի Ա՛յ. 8։
լ պ. 3. 24։ Ա՛յ. 12։
խ Ծակ. 2. 13։ պ. 2. 28։ 3. 19, 21։
ծ պ. 3. 8։
կ Ա՛յ. 12։
հ պ. 2. 4։ 3. 17։
ձ Ա՛յ. 12։
ղ Մաաթ. 22. 37, 39։ Ծովհ. 13. 34։ 15. 12։ պ. 3. 23։

ճ Ծովհ. 1. 12։
ե պ. 2. 22, 23։ 4. 2, 15։
ը Ծովհ. 1. 13։
թ Ծովհ. 15. 23։
ժ Ծովհ. 14. 15, 21, 23։ 15. 10։ 2 Ծովհ. 6։
ի Միք. 6. 8։ Մաաթ. 11. 30։
լ Ծովհ. 16. 33։ պ. 3. 9։ 4. 4։
խ 1 Կոր. 15. 57։ պ. 4. 15։
ծ Ծովհ. 19. 34։
կ Ծովհ. 14. 17։ 15. 26։ 16. 13։ 1 Տիմ. 3. 16։
հ Ծովհ. 1. 1։ Վահ. 19. 13։
ձ Ծովհ. 10. 30։
ղ Ծովհ. 8. 17, 18։

խաչ տէ , ո իշխար ալուձնորդընաս՝ Խանա պէնդէր ալաճապըմդը պիլիրիզ , Ղերա անը հէման ալորդը կիպի կէօրէճէլիզ ։
3 Եվ Հէր քիմին անաէ պէօյլէ խափսի վար խաչ , անըն փաք ալորդը մխիլլու քէնաի նէֆսինի փոքլէր ։ Հէր քիմ կիւնահ իշլէրսաչ , շէրի՛աթը տախ լաճալուզ էյիմիզ ալուր , Էվ կիւնահ՝ շէրի՛աթը լաճալուզ էյիմէք սիր։
5 Վէ պիլիրսինիզ քի՝ Ցո՝ պիդիմ կիւնահկարդըմը-դը ըէի՛ էյիմէք իշլուն Էիշխար ալուձնաս, Էվէ
6 անաէ կիւնահ եօդ սրը ։ Հէր քիմ անաէ գաս-լըը խաչ, կիւնահ իշլեմէզ ։ Ղհէր կիւնահ իշլե-լէն քիմնէ անը նէ կէօրմիւշ նէ պիլմիշ սիր ։
7 Էյ չօճուգլար, Խոպի քիմնէ ալտամի մնայն ։ Ղնապահ իշլէլէն՝ անըն տալին մխիլլու-
8 տալին սիր ։ Ակիւնահ իշլէլէն՝ Շէյլի անտան սրը ։ պիրա Շէյլի ան իպի իտտահէն պէրու կիւ-նահ իշլէր. Իսկ Ուդապ պահնաէն իշլուն , հետ՝-նի Շէյլի անըն իշլէրինի իպի ալ էյիմէք իշլուն
9 իզհար ալուձնաս ։ ՅԱլլահտան հէր տօղմուշ ալան՝ կիւնահ իշլեմէզ , Ղչիւնքի անըն թոխու-մը անաէ գալըր , Վէ Ալլահտան տօղմուշ ալորդը
10 էճլէն կիւնահ իշլէյէմէզ ։ Ալլահըն Էվլատը իլէ Շէյլի անըն Էվլատը պու վէճճլէ գահիր օ-լուր ։ Ղապահ իշլեմէզին Ղհէմ տախի քէնաի պիտտահէրինի ակիմէզին՝ Ալլահտան տէյիլ սիր ։
11 ՂՅիրա իպի իտտահէն իշլիմ տէյիրիզ թէնպիհ
12 պու սրը քի՝ Ղպիրիպիրիմիզի ակիվլիմ՝ ։ Շնէ-րիրտէն ալարագ՝ քէնաի գաղնատաշընը գամէլ էտէն Կայէն կիպի օմմայալմ՝. Վէ անը նէ՞ ակ-պէպտէն գամէլ էյիմ ։ քէնաի՝ տամէլլերի քէօթի իւ-Վէ գարնատաշընդն՝ ՚—Թեաեէբ տալին օլորդը իշլուն
13 ֆ—Բէ եՐԵԲ ։
Էյ պիրտահէրէյիմ՝, Տախնատ պիզե պուղղ է-
14 տէրսէ, թէ՝տաճճիւպ էյիմէյինիզ ։ Ղյօղնիւմնէն Հայտամա լինի իգդալ էյիմէյիմիզի պիրտահէրէրի ակվէյիմիզտէն պիլիրիզ ։ Ղպիրտահէրինի ակվէ-
15 յէն՝ Ղօղնիւմուհ գալըր ։ Ընէնաի պիրտահէրինի Հէր պուղղ էտէն՝ գամէլ տիր ։ ՏՎէ Տիչ պիր գամէլէն տէրտնէնուտ էպէտի Հայտամ պուղղունմատղընը
16 պիլիրսինիզ ։ Տ՝Մուհապպէյի պահնատն, Էտ՝նի Քրէսթոս քէնաի ճանընը Ղօղմըզտա էյիմէ-

Ի Բամ. 8. 29։ 1 Կոր. 15. 49։ Փիլ. 3. 21։ Կող. 3. 4։ 2 Պետ. 1. 4։
Ղ Ծար 19. 26։ Մէզ. 16. 11։ Մատթ. 5. 8։ 1 Կոր. 13. 12։ 2 Կոր. 5. 7։
Խ Պ. 4. 17։
Ծ Բամ. 4. 15։ Պ. 5. 17։
Կ Ես. 53. 5, 6, 11։ 1 Տիմ. 1. 15։ Ղեր. 1. 3։ 9. 26։ 1 Պետ. 2. 24։
Հ Պ. 1. 2։
Ձ Պ. 2. 26։
Ղ 2 Կոր. 5. 21։ Ղեր. 4. 15։ 9. 28։ 1 Պետ. 2. 22։
Ճ Պ. 2. 4։ 4. 8։ 3 Ծովհ. 11։
Ի Պ. 2. 26։
Յ Նկէկ. 18. 5—9։ Բամ. 2. 14։ Պ. 2. 29։
Ն Մատթ. 13. 38։ Ծովհ. 8. 44։
Շ Թէք. 3. 15։ Դուկ. 10. 18։ Ծովհ. 16. 11։ Ղեր. 2. 14։
Ո Պ. 5. 18։
Չ 1 Պետ. 1. 23։
Պ Պ. 2. 20։
Ջ Պ. 4. 8։
Ռ Պ. 1. 5։ 2. 7։
Ս Ծովհ. 13. 34։ 15. 12։ Ես. 23։ Պ. 4. 7, 21։ 2 Ծովհ. 5։
Վ Թէք. 4. 4, 8։ Ղեր. 11. 4։ Ծուպ. 11։
Տ Ծովհ. 15. 18, 19։ 17. 14։ 2 Տիմ. 3. 12։
Ր Պ. 2. 10։
Ց Պ. 2. 9, 11։
Ւ Մատթ. 5. 21, 22։ Պ. 4. 20։
Փ Գալ. 5. 21։ Վահ. 21. 8։
Ք Ծովհ. 3. 16։ 15. 13։ Բամ. 5. 8։ Նէհեմ. 5. 2, 25, 26։ Պ. 4. 9, 11։
Օ Թէք. 15. 7։ Դուկ. 3. 11։
Ֆ Պ. 4. 20։
ա Նգկ. 33. 31։ Բամ. 12. 9։ Նէհեմ. 4. 15։ Ծակ. 2. 15։ 1 Պետ. 1. 22։
բ Ծովհ. 18. 37։ Պ. 1. 8։
գ 1 Կոր. 4. 4։
դ Ծար 22. 26։ Ղեր. 10. 22։ Պ. 2. 28։ 4. 17։
ե Մէզ. 34. 15։ 145. 18, 19։ Լամ. 15. 20։ Նրեմ. 29. 12։ Մատթ. 7. 8։ 21. 22։ Մարկ. 11. 24։ Ծովհ. 14. 13։ 15. 7։ 16. 23, 24։ Ծակ. 5. 16։ Պ. 5. 14։
զ Ծովհ. 6. 29։ 9. 31։
է Ծովհ. 6. 29։ 17. 3։
ը Պ. 2. 8, 10։
թ Մատթ. 22. 39։ Ծովհ. 13. 34։ 15. 12։ Նէհեմ. 5. 2։ 1 Ովհ. 4. 9։ 1 Պետ. 4. 8։ Ես. 11։ Պ. 4. 21։
ժ Ծովհ. 14. 23։ 15. 10։ Պ. 4. 13։
ի Ծովհ. 17. 21, վէ զույրե։
լ Բամ. 8. 9։ Պ. 4. 13։

խ Նրեմ. 29. 8։ Մատթ. 24. 4։
ծ 1 Կոր. 14. 29։ 1 Ջէլ. 5. 21։ Վահ. 2. 2։
կ Մատթ. 24. 5, 24։ Ա՛ռնալ 20. 30։ 1 Տիմ. 4. 1։ 2 Պետ. 2. 1։ Պ. 2. 18։ 2 Ծովհ. 7։
հ 1 Կոր. 12. 3։ Պ. 5. 1։
ձ Պ. 2. 22։ 2 Ծովհ. 7։

ՊԱՊ 4

1 Հէր պիր բուհա բնանձանաց վաճիկ օլորդը։ 2 Ալլահտան օլան բուհրն Ալլահտան օրնեցան բուհտան ՚ալտամէթ ի ֆարիգեխ։ 7 Ալլահրն մուհապպէթ օլորդը։ 11 վէ պիպի ակվեյիկ իշուն պիրիպիրիմիզի ակվեյիք վաճիկ օլորդը։

1 Էյ սեվգիլիլէր, Տհէր պիր բուհա բնանձան-լընըզ. Էլաքրն բուհլարըն Ալլահ թ՝ատաքըն-տան օլուպ օլմատըզընը թ՝էճրիպիկ էտինիզ. Ղգիրա սուհնատաս չօդ. եալտանըզ փէղղամնէգեր-
2 լեր չէդմըշ սրը ։ Ալլահրն Բուհընը պուհնատնէ պիլինիզ. Տ՝Յիսուս Քրիստոսըն թ՝էնտաէ կէլմիշ խոխլինի իգդար էտէն հէր բուհ Ալլահտան
3 սրը ։ Եվ Յիսուս Քրիստոսըն թ՝էնտաէ կէլմիշ խոխլինի իգդար էյիմէյինի հէր բուհ Ալլահտան

լինան չէհատեթինի գապուլ եսերսէք, Ալ-
լահըն չէհատեթի տահա պէզիւէք տիր. Ծզիրա
Ալլահընն քէնտի Օղլու հագգընտա վէրտիյի
10 *չէհատեթի պու տըր։ Իսկ Ռէսուլհա իման ե-*
տէն՝ Էքէնտի տէրեճէյինտէ օտ չէհատեթէ մու-
ւէյիք տիր. Ալլահա իման եմէմէյէն՝ հանը եա-
լանճը չըդտրմըշ օլուր. վէրա Ալլահընն քէնտի
Օղլու հագգընտա վէրտիյի չէհատեթէ ինանա-
11 *մընշ տըր։ Այ՛է չէհատեթի շու տըր քի՝ Ալ-*
լահ պիզե էպէտի հայտի իհսան եմմիշ
տիր, Նէ պու հայտի անըն Օղլընտա տըր։
12 *[a]Օղլա մուէյիք օլան՝ հայտիա մուէյիք տիր. Իսկ*
Ռէսուլհա մուէյիք օլմայան՝ հայտիա մուէյիք տէ-
յիլ տիր։
13 *[b]Պու չէյլէրի սիզէ [Իսկ Ռէսուլհընն իմանընէ իման*
էտէնլէրէ] եազըմըզ քի՝ [c]էպէտի հայտիա
մուէյիք օլտըղընդըզը պիլէսինիզ, [վէ Իսկ Ռէս-
14 *ուլհընն իմանընէ իման էտէսինիզ։] Վէ անըն [d]ին-*
սանընէ մուէյիք օլտըղմըզ ճէհաուէտի պու տըր
քի՝ անընն իհտաւէթինէ կէօրէ Չպիր չէյ տիէ-
15 *տիյիմիզ հալտէ, պիզի տէնկէր։ Մամէլտըպ-*
մըզ նէ իսէ՝ պիզի տէնկէտէյինի պիլիր իսէք,
անտէն տիլէտիյիմիզ մամէլտըպտըր ալմազտա
16 *օլտըղմընդը պիլիրիզ։ Նէկէր պիր քիմսէ պիրա-*
տէրինէն եօրէտիլ աէպէպ օլմայան պիր կիւնահ
իշլէմէքտէ օտտըղընդը կէօրտիլ իսէ՝ տիլէտին,
Վէլ անա, եաՀուր եօրէտիլ աէպէպ օլմայան կի-
նահը իշլէյէնլէրէ հայտի վէրէճէք տիր. [e]Էօ-
րէտիլ աէպէպ օլան կիւնահ վար տըր. Նանըն
17 *իշիւն բէճա էմտիյիմ՝ տէմիյորում՝ [f]Հէր հագգ-*
սըղընդ կիւնահ տըր. վէ եօրէտիլ աէպէպ օլմա-
յան կիւնահ վար տըր։
18 *Էվվէլհտան հէր պիր թէվպիտա օտտընանընն*
կիւնահ իշլէմիյէճէկլինի պիլիրիզ. Ֆագաթ Ալ-
լահտան թէվպիտա օտտընան քիմսէ [g]քէնտի նէֆ-
սինի հրճղ էտէր վէ չէրիճ ոտա տօգունմազ։
19 *Պիլիրիզ քի Ալլահտան ըզ՝ [h]պիտիթիւն տիւն-*
20 *էտ տախի չէրիրինի զապթընտա տըր։ Հէմ պի-*
լիրիզ քի Իսկ Ռէսուլհ կէլտի, Վէլ հագգը պիլ-
մէմիզ իշիւն [i]պիտէ Թարաք վէրտի. վէ պիզ
հագգ օլմազտա, եաՀուր անընն Օղլու Քիւռէյ-
21 *շիյէ Ռէհտաստա իզ։ [j]Հագգ Ալլահ [k]վէ էպէտի*
հայտի պու տըր։ Էյ չօճուգլար, [l]քէնտինիզի
փուճլուտան հրճղ էտինիզ։ [Ամին։]

1 Բէսմէլէն միւնթէխապ խաթուն իլէ էվլատընա սէլամ։ 4 անկէրէ գարնուռա մուհապպէթինտէ սապիթ գալմասը-
րընը։ 7 վէ հէր պիր ապտասընը մուՀալիմնէն սագընմալարընը նասիհաթ էթմէ։

1 Պէն իսմէթյատան՝ [a]հագիգաթտա սէվտի-
2 յիմ՝ Վ՛է եալընըզ պէնիմ տէյիլ, անճագ
Էհագիգաթը պիլէնլէրին ճհանէնինին՝ պիզտէ
գալըպ իլէյէտա պիզիմ՝ իլէ պու[b]ւէճհաճագ
հագիգաթի սէպէպինէն սէվտիյէլէրի միւնթէ-
3 խապ խաթուն իլէ էվլատընա. [c]Փէյղամբէր Ալլահ
թաղասընէն վէ փէյղամբէրին Օղլու Բապպ Ցի-
սուս Քրիստոս թաղասընէն [d]հագիգաթի վէ
մուհապպէթի տէ՝ [e]ինայէթի վէ մէրհամէթի վէ սէ-
լամէթի սիզին իլէ օլսուն։
4 Փէյղամբէրընըզ եմրէ կէօրէ սէնին
եվլատընընտա Էհագիգաթտա հիւքիւմլէր
պու[f]լտըղընմայա զիյատէսիյլէ մէսրուր օլտըմ՝
5 Վ՛է չիմնի, էյ խաթուն, Նասընա պիր սէնի էմր
եազար կիպի տէյիլ, անճագ իպթիտասընէն մին-
լիք օլտըղմընը Խուդա, ասընա բէճա էտէրիմ
6 էքի պիրիպիրիսիդի սէվկիյիմ՝ [g]Վ՛է մուհապ-
պէթ անըն էմմլէրինէ կէօրէ հիքմէթլու

[a] Մաթթ. 3. 16, 17։ 17. 5։ Իսա. 8. 18։ Գաղ. 4. 6։
[b] Ծոմհ. 3. 33։ 5. 38։
[c] Պ. 2. 25։
[d] Ծոմհ. 1. 4։ Պ. 4. 9։
[e] Ծոմհ. 3. 36։ 5. 24։
[f] Ծոմհ. 20. 31։
[g] Պ. 1. 1, 2։
[h] Պ. 3. 22։
[i] Ծոր 42. 8։ Ծակ. 5. 14։ 15։

[a] Մաթթ. 12. 31, 32։ Մարկ. 3. 29։ Ղուկ. 12. 10։ Իոան. 6. 4, 6։ 10. 26։
[b] Երեմ. 7. 16։ 14. 11։ Ծոմհ. 17. 9։
[c] Պ. 3. 4։
[d] 1 Պետ. 1. 23։ Պ. 3. 9։
[e] Ծակ. 1. 27։
[f] Գաղ. 1. 3։
[g] Ղուկ. 24. 45։

[a] Իս. 9. 6։ 44. 6։ 54. 5։ Ծոմհ. 20. 28։ Ա՛մոս. 20. 28։ Բամ. 9. 5։ 1 Տիմ. 3. 16։ Տիտ. 2. 13։ Իոան. 1. 8։
[b] Ա՛յ. 11—13։
[c] 1 Կոր. 10. 14։

——

[a] 1 Ծոմհ. 3. 18։ 3 Ծոմհ. 1։ Ա՛յ. 3։
[b] Ծոմհ. 8. 32։ Գաղ. 2. 5, 14։ 3. 1։ 5. 7։ Կող. 1. 5։ 2 Սէլ. 2. 12։ 1 Տիմ. 2. 3։ Իոան. 10. 26։
[c] 1 Տիմ. 1. 2։
[d] Ա՛յ. 1։
[e] 3 Ծոմհ. 3։
[f] 1 Ծոմհ. 2. 7, 8։ 3. 11։
[g] Ծոմհ. 13. 34։ 15. 12։ Եփես. 5. 2։ 1 Պետ. 4. 8։ 1 Ծոմհ. 3. 23։

տիր. Եմր պու տըր քի՝ Ռիսալէթմաապընէն պէրու
իշլէմէյինիզէ կէօրէ անաէ եհէմմիյէթլի-
7 *նիզ։ Ձիրա տիւնեայա չՃիաուա Քրիստոսըն*
թէնաէ կէլմէյինի իգրար էթմէյէն Իսկ իզ-
լայ ետիճիլէր կէլտի. Նալտատընճը վէ Տէճճալ
8 *պու տըր։ Էյնէմիյինի զայ՝ էթմէյինիզ՝ անճագ*
թամամ էճրէ Նա՛իլ օլմամըզ իշիւն քէնտինինզէ
9 *տիգգաթ ետինիզ։ Հէր քիմսէ քի թէճաւուզ*
ետիպ տէ Քրիստոսըն թա՛լիմինաէ գայմազ
իսէ, Ալլահընն մայնէ տէյիլ տիր. անընն
թա՛լիմինաէ գալսա քիմսէ Հէմ Փէտէրէ Հէմ
10 *տախի Օղլա մայնէ տիր։ Էկէր եանընըզա պիր*

[a] 1 Ծոմհ. 2. 24։
[b] 1 Ծոմհ. 4. 2, 3։
[c] 1 Ծոմհ. 4. 1։
[d] 1 Ծոմհ. 2. 22։ 4. 3։
[e] Գաղ. 3. 4։ Իոան. 10. 32, 35։
[f] 1 Ծոմհ. 2. 23։

[g] Բամ. 16. 17։ 1 Կոր. 5. 11։ 16. 22։ Գաղ. 1. 8, 9։ 2 Տիմ. 3. 5։ Տիտ. 3. 10։
[h] 3 Ծոմհ. 13։
[i] Ծոմհ. 17. 13։ 1 Ծոմհ. 1. 4։
[j] 1 Պետ. 5. 13։ ——

[k] 2 Ծոմհ. 1։
[l] 2 Ծոմհ. 4։
[m] 1 Կոր. 4. 15։ Փիլիմ. 10։
[n] 1 Կոր. 9. 12, 15։
[o] Մէղ. 37. 27։ Նա. 1. 16, 17։ 1 Պետ. 3. 11։
[p] 1 Ծոմհ. 2. 29։ 3. 6, 9։
[q] 1 Տիմ. 3. 7։
[r] Ծոմհ. 21. 24։
[s] 2 Ծոմհ. 12։

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԲԷՍՈՒԼԸՆ
ԻՓԻՆՃԻ ԲԻՍԱԼԷՍԻ

1 Բէսուլըն Գայիոսը քագվասը, 6 վէ միւսաֆիրփէրվէրլիյի էճրնէն մէհմ էթմէսի։ 9 Դիոտրեփէսին փիլրինսէն քէչէգքի էսերէգ։ 11 Գայիոսը խայրա մուգթէտի օլմազա քէչվիգ, 12 վէ Դեմետրիոս հագգընտա հիսան ի չէհատեթ կէյլէմէսի։

1 Պէն իսմէթ իյատանի՝ [a]հագիգաթտա սէվտիյիմ
2 սէվկիյիմ. Գայիոսա, էյ սէվկիւլիւմ՝, ճանընգ
ատ՛ատաէմ ի Տալտե օլտըղը կիպի սէնին հէր
շէյտե ատ՛ատաէմ ի Տալըն վէ [b]ափիյէթմե
3 պուլտընմազլըղընը իշիւն տուա՛ա էտէրիմ։ Ձի-
րա պա՛ղը պիրատէրլէրը կէլիպ՝ Էհագիգաթտա
եհէրհէմգաթ օլտըղընը կիպի, սէնտե պու-
լունան հագիգաթտա շէհատեթի եմմիյէթլէ-
4 րինտե պիլդիրտիկլէ մէսրուր օլտըմ։ Պունու-
տան, եաՀուր եվվատընընի հագիգաթտա եհէ-
րհէմգաթլէրինի իշլիմէքտէն պիյատե պէյղամբ
5 մէսրուրեմ իմ եազ տըր։ Էյ սէվկիւլիւմ՝, պի-
րատէրլէրէ վէ զարիպլէրէ հէր նէ եափէր խէն,
6 ատաղտանէ էտէրսինիզ. Անլէր քիլիսէնին հու-
զուրընտա մուհապպէթինիզէ շէհատեթի եմմի-
լէր. անլէրի տախի Ալլահընն բիլդրէ
կէօնտէրմէյինին Տալտե, էյի եմմիշ օլտըղընը։
7 [c]Ձիրա թա՛իճելէրտեն պիր շէյ ալմայտըդ,
8 անընն խաթրի իշիւն եօլա բէճմեն օլտըղընը։ Իմոի
պիվ պէյղէմբէրլէրի դապտըղ եմմէյէ

[a] Բէսուլըն միւնթէխապ խաթուն իլէ էվլատընա սէլամ։ 4 անկէրէ գարնուռա մուհապպէթինտէ սապիթ գալմասը-
րընը։ 7 վէ հէր պիր ապտասընը մուՀալիմնէն սագընմալարընը նասիհաթ էթմէ։

1 Պէն իսմէթյատան՝ [a]հագիգաթտա սէվտի-
2 յիմ՝ Վ՛է եալընըզ պէնիմ տէյիլ, անճագ
Էհագիգաթը պիլէնլէրին ճհանէնինին՝ պիզտէ
գալըպ իլէյէտա պիզիմ՝ իլէ պու[b]ւէճհաճագ
հագիգաթի սէպէպինէն սէվտիյէլէրի միւնթէ-
3 խապ խաթուն իլէ էվլատընա. [c]Փէյղամբէր Ալլահ
թաղասընէն վէ փէյղամբէրին Օղլու Բապպ Ցի-
սուս Քրիստոս թաղասընէն [d]հագիգաթի վէ
մուհապպէթի տէ՝ [e]ինայէթի վէ մէրհամէթի վէ սէ-
լամէթի սիզին իլէ օլսուն։
4 Փէյղամբէրընըզ եմրէ կէօրէ սէնին
եվլատընընտա Էհագիգաթտա սէվտիյէլէր
պու[f]լտըղընմայա զիյատէսիյլէ մէսրուր օլտըմ՝
5 Վ՛է չիմնի, էյ խաթուն, Նասընա պիր սէնի էմր
եազար կիպի տէյիլ, անճագ իպթիտասընէն մին-
լիք օլտըղմընը Խուդա, ասընա բէճա էտէրիմ
6 էքի պիրիպիրիսիդի սէվկիյիմ՝ [g]Վ՛է մուհապ-
պէթ անըն էմմլէրինէ կէօրէ հիքմէթլու

[a] Մաթթ. 3. 16, 17։ 17. 5։ Իսա. 8. 18։ Գաղ. 4. 6։
[b] Ծոմհ. 3. 33։ 5. 38։
[c] Պ. 2. 25։
[d] Ծոմհ. 1. 4։ Պ. 4. 9։
[e] Ծոմհ. 3. 36։ 5. 24։
[f] Ծոմհ. 20. 31։
[g] Պ. 1. 1, 2։
[h] Պ. 3. 22։
[i] Ծոր 42. 8։ Ծակ. 5. 14։ 15։

[a] Մաթթ. 12. 31, 32։ Մարկ. 3. 29։ Ղուկ. 12. 10։ Իոան. 6. 4, 6։ 10. 26։
[b] Երեմ. 7. 16։ 14. 11։ Ծոմհ. 17. 9։
[c] Պ. 3. 4։
[d] 1 Պետ. 1. 23։ Պ. 3. 9։
[e] Ծակ. 1. 27։
[f] Գաղ. 1. 3։
[g] Ղուկ. 24. 45։

[a] Իս. 9. 6։ 44. 6։ 54. 5։ Ծոմհ. 20. 28։ Ա՛մոս. 20. 28։ Բամ. 9. 5։ 1 Տիմ. 3. 16։ Տիտ. 2. 13։ Իոան. 1. 8։
[b] Ա՛յ. 11—13։
[c] 1 Կոր. 10. 14։

——

[a] 1 Ծոմհ. 3. 18։ 3 Ծոմհ. 1։ Ա՛յ. 3։
[b] Ծոմհ. 8. 32։ Գաղ. 2. 5, 14։ 3. 1։ 5. 7։ Կող. 1. 5։ 2 Սէլ. 2. 12։ 1 Տիմ. 2. 3։ Իոան. 10. 26։
[c] 1 Տիմ. 1. 2։
[d] Ա՛յ. 1։
[e] 3 Ծոմհ. 3։
[f] 1 Ծոմհ. 2. 7, 8։ 3. 11։
[g] Ծոմհ. 13. 34։ 15. 12։ Եփես. 5. 2։ 1 Պետ. 4. 8։ 1 Ծոմհ. 3. 23։

ՅՈՒԴԱ ԲԷՍՈՒԼԸՆ
ՈՒՄՈՒՄԻ ԲԻՍԱԼԷՍԻ

1 Բէսուլըն բիսալէյի եազորոը փիմելէլէ սէլամը։ 8 Բիսալէյի եազմագուան մագսէմի ապալարնա Քասրգ փիմ-
սելէլը կիրակիյինաէն իման իչիւն մուճահէսէ կթմելէլրինի նաահիաթ կթմէլգ պարդր։ 5 Քասրգլարըն հէլագը խուսաւսընաա 'Ահա ը 'Աբիգաէն մարալէր, 8 վէ պաւնալարն
ախագ վէ կթվար ը գապհէնէլրինի, 17 վէ բէսուլէրին պաւնալարը մուգաատահա խապէր վէգմիշ պարդլարրնը գիքը կթահիքաէն ասկա, 20 մուհինէլէլ իմանլարրնաա ասալթ գալրդ, Քրագ ու Քիւճուրաէն իգրաս կթմէլէրինի նահիամթ, 24 վէ Ալահա համա ու սէնա իլէ բիսաէլգլ խաթիմ կթմէսի։

1 Յիսուս Քրիստոսըն գուլրա վէ Աբրահամըն գարնաատը Յուդա, Փէսեր Ալահատա սէվգիւսէլու վէ Յիսուս Քրիստոսատա հրքիգ օլաէնան
2 հաս'վէթլիլէրէ. Սիգէ Աբրհամէթ Իվէ սէլամէթ վէ մուհապգէթ արթաքն։
3 Էյ սէվգիւսէլուէրը, Իմուշթէրէք օլան խէլատա խուսուսընաա սիգէ եազմագ իւզրէ զապրկթի ի քամիլէատ օլարագ, մուգատահէրէ պիր
4 ահքա թէգիմ օլաէնմըշ օլան իման իչիւն Համուճահէսէ էտէսինիգ, տէչիս Նասհօմի էտերէք եազմամը լարդմ կէօրսիւմ։ Էզիրա պու հիւքմ իչիւն գատիմէն թագարիր օլաէնմըշ Բպա'պը փաոզդ քիմճէլէր կիպլիճէ կիբիպ Բ'Ալլահըմըզըն 'ինայէթինի ծՔիւճատա թէգարիլ իլէ էՍահիպ ը վահիտ օլան [Ալլահը] վէ Բատպգմըզ Յիսուս Քրիստոսը ինքեարը
5 էտերլէր։ Վէ հէր նէ գատարր մա'լիւմիճնիւզ իսէ ատ, սիգէ իթհաբ էթմէկը իսթերիմ քի' Բատպգ գաւմը Մըսրը տիյարըճատա գուրթարտարատան ասկրա, Իհինէ իման էթմէկլէրէն հէ-
6 լաք էյլէսէ։ ԾՀէմ քէնաո րիյասէթլէրինի հրքիգ էթմէկիպ' մէքքահնալարրնը Թէրք էտէն մէկէքլերի Խաղիմ կիճնէճէն հիւքմիւ իչիւն հէպգաի պէհնալէրլէ զուլմէթ ալթընատա հրքիգ էյլէսիւ Նասարը քի Սոդոմ վէ Գամոր վէ էթրաֆլարրնատա պուլուճնուպ, անլէրին էմնալը իւզրէ
7 իրթիքաեագը գինա էտերէք, պաշգա ճէսէճ արատրնա տիուշէն շէհրլեր էպէսի ամէնէնի 'ատարդրնա տիուշար օլմուշ օլարագ, 'ալէմէ
8 'իպրէթ օլարլար։ Ծ-Քէղալիք պու խիւքա ատհիպգրի տախի ճէսէճ մուգատար էտերլէր, վէ տիւքքիւմէթի Թահգիր էտիպ' Ֆէշրաճա
9 սէպգ էտերլէր։ Ամմա 'պաշ մէլէք Մ'ինգրէլ Շէյթանատա մուխալէֆէթի էտիպ' Մովսէսին ճէսէճինէ ատ'իր միուճատէլէ էտէր իքէն, 'ալէչհինաէ սէպգրլէ հիւքմ էթմէկէ ճէ-
10 ատրէթի էթմէկիպ, անճագ' ԾԱէնի Բապգ Թա'զիր էթմէն' ատաի։ ԾՊուճնլար իսէ պիլմէսինքէրի շէհրլերէ սէպգ էտերլէր, վէ տիլսիզ հայվանլար միսիլլիս պիրթապա' անկլատգլարը
11 շէհրլերատ փասխա օլաբլար։ Վ'այ անլէրէ, Ծգիրա Կայհնին մէսքինատ նիւբիւատիւլէր, Նվէ իւճրէթի իչիւն Բաղատամըն գէլտլէթի ատար սըրա գօշարլար, Ծվէ Կարխըն էթ-
12 տիկլի ՅԷՒ մուխալիֆէթատ հէլաք օլարլար։ ԾՊուճնլար Ծսիղին մուհապգէթ պիյասիքէթլերինիլատ լէքէլէր օլաւ' սիղին իլէ եվյիպ իչէրինէ, նէֆսլերինի գօրգուսարդ պէտէրլէր։ Ծրիսգկատարլարատան էտիթ պէրի սիւրիւքլինէն Խաուսրդ պուլուքլար, չքիպագ վէ մէկրմինդ,
13 Ծէքի քէրբէ գատարմըշ, քէգաճէն գօտարըլմշ ազատարդ ատրլար։ Ֆէօփիւք կիպի Ծքէնտ 'այպլարրնը չդագատն 'չհատէքլի ատնիդ տաղ ղաւարդ ատրլար։ ավատ նըլաղդարդ տիր, Ծքի չհատէքլի զուլմէթ անլէր իչիւն իլէլէպատ
14 Վէ պուճնլարրն Հագդրնատա ԾԱգամատան եէ-
15 տինճի օլան Ենովք տատի վտհիպլէ սէգղէյինպ ատատ քի' 'Իշթէ Բապգ ճիւտիչի հիւքմ էյլէմէք վէ ճիւտիչ ֆատրդլարը իրթիքաեագ էթմէ-
տիկլէրի ֆատրդատնէ 'ամէլէրինին քատֆիֆէսի

ա Գատ. 6. 16։ Ա'մոս. 1. 18։
բ Ծովհ. 17. 11, 12, 15։ 1 Պետ. 1. 5։
գ Բօմ. 1. 7։
դ 1 Պետ. 1. 2։ 2 Պետ. 1. 2։
ե Տիտ. 1. 4։
զ Փիլ. 1. 27։ 1 Տիմ. 1. 18։ 6. 12։ 2 Տիմ. 1. 13։ 4. 7։
է Բօմ. 9. 21, 22։ 1 Պետ. 2. 8։
ը Գաղ. 2. 4։ 2 Պետ. 2. 1։
թ Տիտ. 2. 11։ Ի'ուդ. 12. 15։
ժ 2 Պետ. 2. 9։
ի Տիտ. 1. 16։ 2 Պետ. 2. 1։ 1 Ծովհ. 2. 22։
լ 1 Կոր. 10. 9։
խ Ա'տ. 14. 29, 37։ 26. 64։ Մէզ. 106. 26։ Ի'պր. 3. 17, 19։
ծ Ծովհ. 8. 44։
կ Վահ. 20. 9։
հ 2 Պետ. 2. 4։
ձ Թէք. 19. 24։ Թէս. 29. 23։ 2 Պետ. 2. 6։
ղ 2 Պետ. 2. 9։
ճ Խուբ. 22. 28։
մ Դան. 10. 13։ 12. 1։ Վահ. 12. 7։
յ 2 Պետ. 2. 11։
ն Զաք. 3. 2։
շ 2 Պետ. 2. 12։
ո Թէք. 4. 5։ 1 Ծովհ. 3. 12։
չ Ա'տ. 22. 7, 21։ 2 Պետ. 2. 15։
պ Ա'տ. 16. 1, վէ գալբ։
ջ 2 Պետ. 2. 13։
ռ 1 Կոր. 11. 21։
ս Եփես. 4. 14։
վ Իմն. 25. 14։ 2 Պետ. 2. 17։
տ Մաաթ. 15. 13։
ր Փիլ. 3. 10։
ց Ես. 57. 20։
ւ 2 Պետ. 2. 17։
փ Թէք. 5. 18։
ք Թէս. 33. 2։ Դան. 7. 10։ Զաք. 14. 5։ Մաաթ. 25. 31։ 2 Սէլ. 1. 7։ Վահ. 1. 7։
օ 1 Միւել. 2. 3։ Մէզ. 31. 18։ 94. 4։ Մաղ. 3. 13։

'ալէչհինաէ սէպգէսիքլերի ճիւտիչ սէրթ չէչ-
լերատն ատալգլ իլգամ' էհմիչք իչիւն' ան պիկ-
16 լերճէ մուգատահէլերի իլէ կէլսի։ Պատնալար մերգլատանըճրլար, քէնաո Խալէրինատն թէ-
չիքի էսիճրլէր, Ծքէնաո չէհվիթլերինէ կէօ-
չէքի նիւրիւչիւ' ատրգլարը պէպիչք սէպգէ-
չիրէք, Ծքատ իչիւն մուճատհանէ էտէրլէր։
17 Էյարին սիզ, էյ սէվգիւսէլուէր, Բապգմըզ Յիսուս Քրիստոսըն ըհատլէրի թատարքնատա մուգատահէմա Ծէրթ թէպգիրի պէպէ իքրատ էտիպ
18 էտ'ուճնի, Ամրը զճմնատա քէնաո ֆըրգլարըն-
չէհվիթլերինճէ նիւբիւչիւն միսիթէհգիրէր պատճագլար տրը' տէտիքլերինի խաթիրընըզատ կէթիրինիզ։
19 ԾՊուճնլար պէրրլատնլար, Իվէ նէֆսատնիքլեր վէ
20 Բատհա մինդիք օլմպան քիմճէլէէր տիր։ Միգ իսէ, էյ սէվգիւսէլուէր, Ծքէնաոլէրինինկի ապատս իմանընըզ իւզէրինէ պինա էտիպ' Բատհ
21 իւ Գատատլէ Խատա'տա էտերէք, Ֆէնաոլէրինինկի Ալատրն մուհապգէթինատ տրքիգ էտիպ' էպէտի Տայսթի իչիւն Ծրատպգմըզ Յիսուս Քրիստոսատն մէրհատաթինէ մուճնհազդրը օլատ-
22 նըզ։ Վէ թէքքիգ էտերէք պա'զրլարրնաա մէր-
23 Տատկի էտինիզ. Պա'զրլարրնը իսէ Բամթէսատն գափարագ Էգօրգու իլէ գատրմարրնըզ. Իվէ թէհնէ լէքէլէնճիշ լիպատատն պիրէ իքրատ էտինիզ,
24 Էվէ սիզի լէքէսիզ ատգլամագա վէ քէնաո ճէկլարրնը Տուգզարրնատա շատարդրէ գուատարդրլ իհՏատր հէմճիպ էվէ քէնաո մէկէքի վատրմատրլէ կէօճատէրիսիզ' գուլա Յովհաննէսէ ատատա 'իպրէթի վէ գատարէթի օլատն։ Ամին։

ՎԱՀԻ Ի ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ

ՊԱՊ 1

1 Մուգատահէմ։ 4 Ախատատ պուլունան եէտի քիլիսէլրէ Յովհաննէսին սէլամը։ 7 Քրիստոսըն կէլիշի։ 9 Յովհաննէսէ Պատմա ատատրնատա վահի կէլմէսի։ 13 Քրիստոսըն ձէվրլ պէր հէյ'կէլ իլէ կէօրճնէսիքլէ։ 19 Վէ Յովհաննէսէ' կէօրսէճլինէ եազմատրը էհի էթմէկի։

1 Յիսուս Քրիստոսըն վահիմ սէր, Բաո'նի Ըհատպնատա 'մէսէլագատ վատագատ' պուլատճագ շէհրլերի քէնաո գաւլատրնատա կէօսթէրմէճէ իւզրէ, ԾԱլահրն անատ վէրմիչլի Ծվէ քէնաո մէկէքի վատրմատրլէ կէօճատէրիսի' գուլա Յովհաննէսէ
2 պէչան էյնէկրի վահի սէր։ Ծ0 ատաի Ալատրն քէչատրնատա վէ Յիսուս Քրիստոսատն շէհատէթինէ հէճատն էհմատն էճճիտրէ կէօրսիւմ-
3 սէճ շէհրլերէ շէհատէթ էյլէսէ։ Ծնէ' մէսպատրէք սէր պու փէյղամպէրլիչինի ատօղրէրինի ագուչատն, Վէ տինկլիչի իչինատ եազրլմըշ օլան շէհրլերի հրքիգ էտահնէր։ Ծկէրճ վագրթի եագին օլմուշ օլարագ։

4 Յովհաննէս Ախատատ պուլունան եէտի քի-
լիսէլէրէ. Ծմէվճուտ օլան Ծվէ օլմուշ վէ օլա-
ճագ Թատրաքնատան, վէ Անրն Թահթը էտ-
նէճնատ պուլունան Բէէտի Բատհ Թատրաքնա-
5 տան, Իվէ տատրգ չահիտ օլաբպ Էպղիսէրատն էշ-տ էտնէրէն իլգի Ծվէ սիճնատա մէսէլգլէրի-
նէն բէ'տի օլան Յիսուս Քրիստոս Թատրաքնատան սիզէ 'ինայէթ վէ սէլամէթ օլատն. Ծպիր սէպգ' էքէնաո գատրդլէ կիճնահ'լատրմըշ-
6 տան եը,դպատրագ, Ծվէ Փէտերի Ալատհ մէ-
լէքլէրէ վէ քէտահինէրէ նատագ էտինէ' Ծէպճատճ 'իպրէթ վէ գատարէթ օլատն. Ամին։
7 ԾԻշհէ պատլատթլար իլէ կէլիյօր, վէ հէր կէօզ, վէ ճանը սէպգինէրէ տատհ տանը կէօրէճէք տիր. վէ տանը սէպգինատն զէսինէրն ճէսիլճէ-
գատիկլէրէրի սէպգինէճէքլէր տիր։ Պէլի. Ամին։
8 Ամին' 'Մէվճուտ օլան վէ օլմուշ վէ օլատճագ
Վէ հէր շէյէ գատարիր Բապգ Ալատհ պատյուբրը քի'

ա Գատ. 6. 16։ Ա'մոս. 1. 18։
բ Ծովհ. 17. 11, 12, 15։ 1 Պետ. 1. 5։
գ Բօմ. 1. 7։
դ 1 Պետ. 1. 2։ 2 Պետ. 1. 2։
ե Տիտ. 1. 4։
զ Փիլ. 1. 27։ 1 Տիմ. 1. 18։ 6. 12։ 2 Տիմ. 1. 13։ 4. 7։
է Բօմ. 9. 21, 22։ 1 Պետ. 2. 8։
ը Գաղ. 2. 4։ 2 Պետ. 2. 1։
թ Տիտ. 2. 11։ Ի'ուդ. 12. 15։
ժ 2 Պետ. 2. 9։
ի Տիտ. 1. 16։ 2 Պետ. 2. 1։ 1 Ծովհ. 2. 22։
լ 1 Կոր. 10. 9։
խ Ա'տ. 14. 29, 37։ 26. 64։ Մէզ. 106. 26։ Ի'պր. 3. 17, 19։
ծ Ծովհ. 8. 44։
կ Վահ. 20. 9։
հ 2 Պետ. 2. 4։
ձ Թէք. 19. 24։ Թէս. 29. 23։ 2 Պետ. 2. 6։
ղ 2 Պետ. 2. 9։
ճ Խուբ. 22. 28։
մ Դան. 10. 13։ 12. 1։ Վահ. 12. 7։
յ 2 Պետ. 2. 11։
ն Զաք. 3. 2։
շ 2 Պետ. 2. 12։
ո Թէք. 4. 5։ 1 Ծովհ. 3. 12։
չ Ա'տ. 22. 7, 21։ 2 Պետ. 2. 15։
պ Ա'տ. 16. 1, վէ գալբ։
ջ 2 Պետ. 2. 13։
ռ 1 Կոր. 11. 21։
ս Եփես. 4. 14։
վ Իմն. 25. 14։ 2 Պետ. 2. 17։
տ Մաաթ. 15. 13։
ր Փիլ. 3. 10։
ց Ես. 57. 20։
ւ 2 Պետ. 2. 17։
փ Թէք. 5. 18։
ք Թէս. 33. 2։ Դան. 7. 10։ Զաք. 14. 5։ Մաաթ. 25. 31։ 2 Սէլ. 1. 7։ Վահ. 1. 7։
օ 1 Միւել. 2. 3։ Մէզ. 31. 18։ 94. 4։ Մաղ. 3. 13։
ֆ 2 Պետ. 2. 18։
ա Իմն. 28. 21։ Ծակ. 2. 1, 9։
բ 2 Պետ. 3. 2։
գ 1 Տիմ. 4. 1։ 2 Տիմ. 3. 1։ 4. 3։ 2 Պետ. 2. 1։ 3. 3։
դ Իմն. 18. 1։ Ծգնկ. 14. 7։ Ռվա. 4. 14։ 9. 10։ Ի'պր. 10. 23։
ե 1 Կոր. 2. 14։ Ծակ. 3. 15։
զ Կող. 2. 7։ 1 Տիմ. 1. 3։
է Բօմ. 8. 26։ Նփես. 6. 18։
ը Տիտ. 2. 14։ 2 Պետ. 3. 12, 13։
թ Ա'մվս. 4. 11։ 1 Կոր. 3. 15։ Զաք. 3. 2։
ժ Բօմ. 11. 14։ 1 Տիմ. 4. 16։
ի Զաք. 3. 4, 5։ Վահ. 3. 4։
լ Կող. 1. 22։
խ Բօմ. 16. 26։ Նփես. 3. 20։
ծ Բօմ. 10. 27։ 1 Տիմ. 1. 17։ 2. 3։ ——
կ Պ. 4. 1։ Ա.յ. 3։
հ Ծովհ. 3. 32։ 8. 23։ 12. 49։
ձ Պ. 22. 16։
ղ 1 Կոր. 1. 6։ Պ. 6. 9։ 12. 17։ Ա.յ. 9։
ճ 1 Ծովհ. 1. 1։
մ Գաղ. 11. 28։ Պ. 22. 7։
յ Բօմ. 13. 11։ Ծակ. 5. 8։ 1 Պետ. 4. 7։ Պ. 22. 10։
ն Խուբ. 3. 14։ Ա.յ. 8։
շ Ծովհ. 1. 1։
ո Զաք. 3. 9։ 4. 10։ Պ. 3. 1։ 4. 5։ 5. 6։
չ Ծովհ. 8. 14։ 1 Տիմ. 6. 13։ Պ. 3. 14։
պ 1 Կոր. 15. 20։ Կող. 1. 18։
ջ Եփես. 1. 21։ Պ. 17. 14։ 19. 16։
ռ Ծովհ. 13. 34։ 15. 9։ Գաղ. 2. 20։
ս Ի'պր. 9. 14։ 1 Ծովհ. 1. 7։
վ 1 Պետ. 2. 5, 9։ Պ. 5. 10։ 20. 6։
տ 1 Տիմ. 6. 16։ Ի'պր. 13. 21։ 1 Պետ. 4. 11։ 5. 11։
ր Դան. 7. 13։ Մաաթ. 24. 30։ 26. 64։ Ա'մոս. 1. 11։
ց Զաք. 12. 10։ Ծովհ. 19. 37։
ւ Ա.յ. 4։ Պ. 4. 8։ 11. 17։ 16. 5։

ՎԱՀԻ Ի ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՊԱՊ 3 275

ՎԱՀԻ Ի ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՊԱՊ 3

ՎԱՀԻ Ի ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՊԱՊ 2

ՎԱՀԻ Ի ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՊԱՊ 3

գաչ քիմնէլէրին պուլտնուպ՝ պուղլար պէ-
նիմ իլէ պէրապէր Ըպէյազ Եղէ-ե իլէ կէվէ-
5 ճէքլէր, չիդաքի լայըզ ապրլար։ Գ՚ալիպ ալան
քիմնէ Ըպէյազ էլպհաէյի կէյէճէք ամբ. Էպէն
տաթի խամին էհայաթի քիմ ապզնաան տալա
մնայվ էմ մէյէճէյիմ՝, Նվէ անդն խամին փէ-
տէբիմին վէ մէլէքլէբինին Նուզուրնաա իգ-
6 բար էտէճէյիմ՝, Էհուլադ ալան քիմնէ Բուհ-
ն քիլիսէլէբէ ատպէսիլինի իշլիմ անո։
7 Վ՚է Փիղադելփիաա ալան քիլիսէնին մէլէ-
լինէ եազ. Ձհուաաուս նվէ Հագդ. Հվէ Գա-
ւիթի անախթապրնաա մնալիք ալուպ՝ Նաչարզը-
նը քիմնէ գափայտնագ, Հվէ գափաապղնը
քիմնէ աչատնագ ալան Զաթի պէզիէ պաշ-յուբը՝
8 Էսէնին ՚ամէլէբինին պիլիւիմ. Իշլիմ է սէնին
էօնիւնաէ քիմնէնին գափայտնայաճագը պիր
աչէզ գափու գօտմ՝, զիրա պիր ապ գուվվէ-
թինկ ալարագ քէլտնմնը հնթիզ էլլէտնին, վէ
9 խամին ինքնաբ էմ՚ատնին։ Իշլիմ Եէհ-ոէ
ատիլ ինքն անճագ եաշան էէբ՝ Նէհնաւար իվ՝
ատիլէբէք, Շէյթանդն ճէտնա՚տի ընտան ալան-
լարը կէմի իրէ ճէյիմ՝. Նիշլիմ անդէբի կէմի իրվով
պյագլարընինն էօնիւնաէ նէճաէ գըլարբաբագ՝
10 անդէբ սնին սէվախիմի պիլտիրէ ճէյիմ՝, Ապագ-
բընմնն քէլտնմնը հնթիզ էլլէտնին սէպէպատն,
պէն տաթի սէնի Նզէմնին իուզէբինաէ տաբին
ալտնագարը Թէճրնպէ իշլնա Ըպիւթի իւն տիւնաա
իուզէբինէ կէվմնէ իուրէ ալան Նթէճրնպէ տա՚տա-
11 Թընտան հնթիզ էաէբիմ՝, Ըիշլիմ Թէզ կէվլե-
բիմ՝, Նէհնաէ պուլտնաագը գամի Թուսի, Ըվը
12 մնյա քի պիրի Թաճրնկը ալտ՝ Գ՚ալիպ ալան
քիմնէ՚յի Ապտհնմնն հնյաքէնինաէ Ըտիրէք էա-
փաճագմ՝, վէ արիթդ ապշարը չըզմնյաճագ
ապը։ Նվէ անդն իուզէբինէ Ապտհնմնն խամինն,
վէ Ապտհնմ՝ Թ ապաթիընտան սէմնտան նիուպտ
էաէն Ապտհնմնն շէհրի՝ Ըէնէն Նրաւտպէմնն
խամինն, Հվէ պէնիմ՝ եէնի խամխի եապաճագմ՝,
13 Էհուլադը ալան քիմնէ Բուհնն քիլիսէլէբէ
ատպէսիլինի իշլիմ անո։
14 Վ՚է Լաւոդիկիաա ալան քիլիսէնին մէլէլինէ
եազ. Ըօվ Ամին՝ Էօվ աատպէ վէ Հագդ Շա-
հիտ, Ապտհնմնն խնդգամիընդն Խպհ խտաւը պէզ-
15 լէ պաշ-յուբը՝ ՚Սէնին ՚ամէլէբինին պիլիւիմ՝
քի՝ Նէ ազզուգ, Նէ ատ սբճագ սընն. քէտ՚շրի
16 էա ազզուգ էա սբճագ ալա խաին, Խմնի Նէ

ազզուգ, Նէ սբճագ օլուպ՝ բուզդ օլտրդնկ իշնուճ
17 սէնի ապզնմնան խմի իրթաղ Եաէճէյիմ՝ Գ՚ալի-
կնին իմ՝ վէ մնալտար պաշմ՝ վէ պիր շհյէ մուհ-
Թաճ ատիւէ իմ՝, ատիւնպ՝ սէն պիշտրէ վէ ատ-
իրնւ վէ ճաղնւ վէ քէտ՚ւ վէ չընվտպ պտրդնկը
18 պիլդէպիւնին էճնաէն, Սաանա Նտաւ-ընմի էաէ-
բիմ՝ քի՝ պէնկին օշմագ իշնուճ ամի էշտաէ գաշ
օյտճնմբշ տյմտաէն, վէ կիւրնինպ չընվտպ պտրդնկը
՚ապտպ կէօրնտաէպմտաի իշնուճ Ըպէյազ էլպհաէ
պէնտաէն Էաամբն ապտաբն, վէ կէօրմնկ իշնուճ
19 կէօպդէբինկ ՚իլտճ գյտաբն, Գպէն ճրնմնդէ սէվ-
տիւիմ՝ քիմնէդէբի Թո՚պիւ վէ Թէ՚ախպ էաէ-
բիմ՝. խմնի զապրէմնի օլուպ՝ Թէվպէ էդդէ,
20 Ըիշլիմ գափտաա տտբտաագ չպպբյբրբմ՝. Էվկէբ
պիր քիմնէ ակախմի իշնուճ սէ գափտաբը աչագ
խէ, Հտանդն էտանդնաա կիւրէբիմ՝, վէ պէն տնդն
իդդէ՝ օ տաթի պէնիմ՝ իդդէ ախշամ՝ Թո՚տմնը
21 էաէճէյիգ, Վ՚ալիպ ալտնաա պէնիմ՝ իդդէ էմ ախ-
Թմնընաա օԹո՚ւբմնագը Իշտան էաէճէյիմ՝, Նի-
Թէգիմ՝ պէն տաթի զապրէպ օյտաւ՝ փէ տէբիմ՝
22 իդդէ տնդն Թ ախԹմնընաա օԹո՚ւբտաբմ՝։ Ըիաա լապը
ալտն քիմնէ Բուհնն քիլիսէլէբէ ատպէսիլինի
իշնուճ անո։

ՊԱՊ 4

1 Յովհաննէսին ատճաաա Աբտհրն Թախթնրը, 4 վէ Եիբմի
ատօրի էիսի էյտրբ, 6 վէ Հանիս. վէ արդտար կէօպդէբէ
տաբտ. ատօրի պիրտ՚ւն կէօրմնկ ան. 10 Էիսի էյտրբտրն փէն-
ամ Թ ատճաբրնը Թախթաա օԹո՚ւբտանդն Հախնէնէ պրապբդ
անաա ատճատ էդդմնէբէ.

1 Պաւ շէդդէբատն ատնդրա կէօրտճուժ՝ քի՝ ատճնտաա
ատչբմնբշ պիր պտրաւ վաբ էաի, ՚վէ պտրաւ ատ-
տաաբ կիպի պէնիմ՝ իդդէ ատպէշտմնդիի իշնուճ մնշ
տյտբդտբ՝ էմվէդբի ատաա՝ Բ Պաւ-բտյտա չբդ, Հվէ
պտճնաան ատնդրա վաբդ՝ օյտճագ շհյդէբի ատաա
2 կէօտպի էբէդյիմ՝՚ ատաի, ՚Տվէ ատբ՚ապտպ իւզէ-
բիմէ Բաշ կէդտրի, Էվէ իշլիմ ատճնտաա գաւ-
բաւմնբշ պիր Թախթի վէ Թախթնրն իւզէբինաէ
3 պիր օԹո՚ւբտան վաբ էաի՝ ՚վէ տյ օԹո՚ւբտան
կէօրնւճնմբշաէ էէդյիմ՝ վէ գյբմնբդտբ ՚ապտպ Թա-
շնընաա պէնկդէբ էաի. վէ Թախթնրն էմի բտճբրնաա
կէօրնւճնմբշաէ զիւտճնմբշաէ պէնկդէբ Դպտվտ բդ
4 պաւբաշ վաբ էաի՝ ՚վէ Թախթնրն էմի բտճբրնաա
էիբմի ատօրի Թախթի պաւբտնաաւ՝ օյ Թախթ-

ը Պ. 4. 4։ 6. 11։ 7. 9, 13։
բ Պ. 10. 8։
գ Խուբ. 32. 32։ Մկդ. 69. 28։
դ Փիլ. 4. 3։ Պ. 13. 8։ 17. 8։ 20. 12։ 21. 27։
ե Մաաթ. 10. 32։ Դաւկ. 12. 8։
զ Պ. 2. 7։
է Ա՚ամպ. 3. 14։
ը 1 Սալ՚. 5. 20։ Ա՚յ. 14։ Պ. 1. 5։ 6. 10։ 19. 11։
թ Նա. 22. 22։ Դաւկ. 1. 32։ Պ. 1. 18։
ժ Մաաթ. 16. 19։
ի Ծոբ 12. 14։
լ Ա՚յ. 1։
խ 1 կոր. 16. 9։ 2 կոր. 2. 12։
ծ Պ. 2. 9։
կ Նա. 49. 23։ 60. 14։
հ Նա. 24. 17։
ձ Դաւկ. 2. 1։
ղ 2 Պետ. 2. 9։
ճ Փիլ. 4. 5։ Պ. 1. 3։ 22. 7, 12, 20։
մ Պ. 2. 25։
յ Պ. 2. 10։
ն 3 Մին. 7. 21։ Գաղ. 2. 9։
շ Պ. 2. 17։ 14 1։ 22. 4։
ո Գաղ. 4. 26։ Ծնար. 12. 22։ Պ. 21. 2, 10։
չ Պ. 22. 4։
պ Պ. 2. 7։
ջ Նա. 65. 16։
ռ Պ. 1. 5։ 19. 11։ 22. 6։ Ա՚յ. 7։
ս Կող. 1. 15։
վ Ա՚յ. 1։
տ Ովս. 12. 9։ 1 կոր. 4. 8։
ր 2 կոր. 5. 3։ Պ. 7. 13։ 16. 15։ 19. 8։
ց Նա. 55. 1։ Մաաթ. 13. 44։ 25. 9։
ւ Ծոբ 5. 17։ Լամ. 3. 11, 12։ Ծնար. 12. 5, 6։ Ծահ. 1. 12։
փ Ամն. 5. 2։
ք Դաւկ. 12. 37։
և Ծովս. 14. 23։
օ Մաաթ. 19. 28։ Դաւկ. 22. 30։ 1 կոր. 6. 2։ 2 Տիմ. 2. 12։ Պ. 2. 26, 27։
ֆ Պ. 2. 7։

ա Պ. 1. 10։
բ Պ. 11. 12։
գ Պ. 1. 19։ 22. 6։
դ Պ. 1. 10։ 17. 3։ 21. 10։
ե Նա. 6. 1։ Սբհմ. 17. 12։ Եզեկ. 1. 26։ 10. 1։ Դան. 7. 9։
զ Եզեկ. 1. 28։

լար իւզերինոյ տախի Խպհյազ էլպիսե կիյմիշ
ըվե պաշլարընաս ալմադն թաղլարը օլան Եբր-
մի ադաթի իսթիխյար ոլմադըջը [կհօրաիմ]։
5 Վ|Է թախթաս Բշխոշկելեր վե կիւրիւլմիւ-
լեր վե ադաալար չըգըյըր իսի, վե թախթըն
Էանիհնադ՝ Ահլահրն եկաթ Թաւհը օլան՝ հա-
նդպ ալկվկնդն էկաթ գադաթել վար իսի։
6 Էվ|Է թախթըն Էանիհնադ պիլաթա պկնգեր
արբհասան պիր ադնիզ օլաց՝ Էիմախթըն օբ-
թասընաս վե թախթըն Էիմբաքընաս Էանիհ
Ձվե արպասը կհօպկերկ ասլաց ադաթի գիրաւ
7 վար իսի։ Էվ|Է պիրինճի գիրաւ արալանաս
պկնգեր, վե իքինճի գիրաւ պաւզարյա պկնգ-
պեր, վե իւչինճիհ գիրաւրն Եհզիհ բնադն
Եե–չե– կիմսի, վե ադաթահինճիհ գիրաւ ուչան
8 գաթիդաց պկնգեր իսի։ Վ|Է ադաթի գիրաւրն
հեր պիրինն Էիմբաքընաս Հալիբչար գադաս-
ար պաւադնաց՝ իչ թաւրաֆսադն Չկհօպկերկ
ասլաց խորկեր, վե կէճե կիւնահիւզ Ֆկրազկի
Էիմկյհերկ՝ ԸԳաւասաւաս, Գաւասաւաս, Գաւ-
սաւաս, Ֆկճկճաւա օլմադջ վե օլան վե օլաճագ,
Ըվե հեր չհյհ գասիր Բադպ Ագլահ՝ ադրկեր
9 իսի։ Վ|Է գիրաւրար թախթըն իւզերինոյ ա-
թաւրան վե Ըիյկհյկհա Հաձյ օլաճադ Համ-
վե Ըիզկհի վե շհւբր Ըորզ Էիմ ադրկերինոյ,
10 Ըօլ Էիրմի ադաթի իսթիխյար թախթըն իւզ-
երինոյ ոմադրանըն Հաւգաւրընաս Եհրկ գա-
փադնդպ՝ Ըկյհյկհա Հաձյ օլաճադ ադճոյ գբ-
լաւրար, Ըվե թաճկարընը թախթըն Էանիհնադ
11 պգաագըպ, Էնաս Բադպ Ագլահնդկյ, Համդ ոս Ըիզ-
զկհի վե գաւասկհի ալմադա Լայզդ սըն, Ըզկրաս
հեր չհյհ ակն խագզ Էգյհեսին, վե ակնդն իգաաե-
թինկե ձկվճաւա սրբ, վե խագզ օլաճադոբլար՝
ադրկեր խոս։

ՊԱՊ 5

1 Սեճաթ մհսհրկե մհսհրկնդհչ գրթադը 3 աչբդ մհսհրկ-
երնդհ չհօպկհյհ գհնճկնդն մհսգրկեճբ օլադջը դ։ 5 անճադ
գբդհ օլաճադրջ Գաւգանդն մհսգրկեճբ վե լայրդ օլադջը։
8 գհանճան իսկերինկ ադաթի գհրաւ իսկ հերսի ադաթի իս-
թիխյարդն 11 հեր սաթխ մհկերկերինն 13 վե հնգ մաճհսաւ
գահըն Գաւգաւյա թհսգհհ ու Համդ Էյկհմհկհսի։

1 **Վ**|Է թախթաս ոմադրանըն ասղ Էկնճակ իս-
չհերնհ վե ադգադաը Հասգրկերջ Ըվե հեճաթ մհս-
կհ մհսհրկեճբ Բգյհ գհրճադ կհօպկհյհ՝։

2 Վ|Է՝ Գրթադը ադչդգ մհսհրկերինի չհօգճհկհ
Լայզդ գհճ՝ սրբ՝ ադյհս հերգհճհկ ադգդ Նհաս
3 Էանդն պիր գաւգհկհի մհկերկ գհօպկհյհ՝։ Վ|Է
հգհերհկ ադճաաս վե կհերկհ զհմինակ վե զհմին
սրհի ընաս գհրճադը աչճաջա, Էաթհաս անաս
Նաձադբ գրկճադգա գհճանկ մհսգրհ Էաթյհ ադյհկ
4 իսի։ Վ|Է գրհճադը աչճադգա [վե սգաճաճգա,]
Էաթհաս անաս Նաձադբ գրկճադգա գհճանկ Լայզդ
պաւրանճաճադրդը իչհճ՝ պհն վկյաաեսկհկե ադ-
5 Լայզբ իսհ՝։ Վ|Է հրհիհյաւրկրաաս պիրի
պանաս ադաթ գհ՝ Ագլահա, Ըիշհրե Գաւհրհին
ասկ օլաց՝ Էյճաջա սրպհրնաս օլան Ագա-
լան գհճադը աչբդ Ըհհաթ Էյկհմհկհսի չհօգ-
6 ակհկ զաֆհրհնաց օլաաս։ Վ|Է թախթ իկե
ադաթի գիրաւրն սրհճասրնաս վե հրհիհյար-
լարրն օրհճասրնաս հհաթ պաւչհագա, վե Էհկ-
լանրե պհրթհճն զհմինկ իրաալ օլաճադն հհաթ
Գաւհա օլան Ըհհաթ կհօպկ մհսկհ օլարագ,
կհօյա գհպհ օլաճադրջ Բպհր Գաւգաւ ասրհնդգ-
7 աս կհօրաիմ՝։ Ո ասթխ կհյհպ՝ Էիմախթաս օ-
8 թասրանդն ասղ Էկնճակն գհճադը ալաը՝։ Վ|Է
գհճադը ալարդը կհպհ, Էոյ ադաթի գիրաւ
Նվե հեր պիրինն Էկնճակ պիր թանգաւբ վե
Ըհճհգասաւհզերինն ասճ՝ալարը օլան պահթա-
յե ասղաւ ալմադն թաալար պաւադնաճ օյ Էեր-
մի ադաթի իսթիխյար՝ Գաւգաւրդն Հաւգաւրընաս
9 Էհրկ գաֆանարյար՝ Էվ|Է պիր Էհնի թհեպհհ
թհրկհնճհյհ՝ հաեյհրկբ՝ Էհիհմադը ալյգ մհսհր-
յհրինի աչճադգա յարդդ սրն. Հչհնճքի զհգհ օ-
լաճադրն՝ վե գանդհկհ պիրի Ագլահա Չհհր գա-
պհկհ վե լհսան վե գաւմ՝ վե մհյհհի իչհնաեն
10 Ղաաիրն ալաբն. Վ|Է պիրի Ագլահնդկյ Հաւ-
գաւրընաս մհկհյհրկ վե քհահինհկհ Էկյհաեն,
պիգ սաթխ զհմին իսհզերինաե սաւհաճամհ է-
11 աե ձհչհյհ՝ ադրկեր խոս։ Վ|Է կհօրաիմ՝, Ըվե
թախթ իսկ գիրաւհյար վե իչհնհչհյարրն Էհ-
բաքընաս չօգ մհյհհյհրրն ադաթի իշհմ ասմ-
Ըանկերրն մրգաաարյը սաթխ օն պիկ քհրրե օն
պիկկհյը վե պիկկհյրձե պիկկհյը օյաե՝ հհաթքհկ
12 ադալե, Ղհչհգ օյաճադրջ օյան Գաւգաւ գաաա-
րհհմ վե ղրնաս վե հհքադհմ վե գաւմվհմ վե Ըզ-
զհմ վե Համդո վե պհրհեքհհմի ալմադա Լայզդ
13 սրբ՝ ադրկեր խոս։ Էվ|Է ադճաաս վե գհճինադ
վե գհճին ալմհրնաս պաւյաճադն հեր պիր մախ-
յաագրն, վե ադնիգադ օյանյարրն, վե ադրկեր

2 Վ|Է՝ Գրթադը ադչդգ մհսհրկերինի չհօգճհկհ
Լայզդ գհճ՝ սրբ՝ ադյհս հերգհճհկ ադգդ Նհաս
3 Էանդն պիր գաւգհկհի մհկերկ գհօպկհյհ՝։ Վ|Է
հգհերհկ ադճաաս վե կհերկհ զհմինակ վե զհմին
սրհի ընաս գհրճադը աչճադգա, Էաթհաս անաս
Նաձադբ գրկճադգա գհճանկ մհսգրհ Էաթյհ ադյհկ
4 իսի։ Վ|Է գրհճադը աչճադգա [վե սգաճաճգա,]
Էաթհաս անաս Նաձադբ գրկճադգա գհճանկ Լայզդ
պաւրանճաճադրդը իչհճ՝ պհն վկյաաեսկհկե ադ-
5 Լայզբ իսհ՝։ Վ|Է հրհիհյաւրկրաաս պիրի
պանաս ադաթ գհ՝ Ագլահա, Ըիշհրե Գաւհրհին
ասկ օլաց՝ Էյճաջա սրպհրնաս օլան Ագա-
լան գհճադը աչբդ Ըհհաթ Էյկհմհկհսի չհօգ-
6 ակհկ զաֆհրհնաց օլաաս։ Վ|Է թախթ իկե
ադաթի գիրաւրն սրհճասրնաս վե հրհիհյար-
լարրն օրհճասրնաս հհաթ պաւչհագա, վե Էհկ-
լանրե պհրթհճն զհմինկ իրաալ օլաճադն հհաթ
Գաւհա օլան Ըհհաթ կհօպկ մհսկհ օլարագ,
կհօյա գհպհ օլաճադրջ Բպհր Գաւգաւ ասրհնդգ-
7 աս կհօրաիմ՝։ Ո ասթխ կհյհպ՝ Էիմախթաս օ-
8 թասրանդն ասղ Էկնճակն գհճադը ալաը՝։ Վ|Է
գհճադը ալարդը կհպհ, Էոյ ադաթի գիրաւ
Նվե հեր պիրինն Էկնճակ պիր թանգաւբ վե
Ըհճհգասաւհզերինն ասճ՝ալարը օլան պահթա-
յե ասղաւ ալմադն թաալար պաւադնաճ օյ Էեր-
մի ադաթի իսթիխյար՝ Գաւգաւրդն Հաւգաւրընաս
9 Էհրկ գաֆանարյար՝ Էվ|Է պիր Էհնի թհեպհհ
թհրկհնճհյհ՝ հաեյհրկբ՝ Էհիհմադը ալյգ մհսհր-
յհրինի աչճադգա յարդդ սրն. Հչհնճքի զհգհ օ-
լաճադրն՝ վե գանդհկհ պիրի Ագլահա Չհհր գա-
պհկհ վե լհսան վե գաւմ՝ վե մհյհհի իչհնաեն
10 Ղաաիրն ալաբն. Վ|Է պիրի Ագլահնդկյ Հաւ-
գաւրընաս մհկհյհրկ վե քհահինհկհ Էկյհաեն,
պիգ սաթխ զհմին իսհզերինաե սաւհաճամհ է-
11 աե ձհչհյհ՝ ադրկեր խոս։ Վ|Է կհօրաիմ՝, Ըվե
թախթ իսկ գիրաւհյար վե իչհնհչհյարրն Էհ-
բաքընաս չօգ մհյհհյհրրն ադաթի իշհմ ասմ-
Ըանկերրն մրգաաարյը սաթխ օն պիկ քհրրե օն
պիկկհյը վե պիկկհյրձե պիկկհյը օյաե՝ հհաթքհկ
12 ադալե, Ղհչհգ օյաճադրջ օյան Գաւգաւ գաաա-
րհհմ վե ղրնաս վե հհքադհմ վե գաւմվհմ վե Ըզ-
զհմ վե Համդո վե պհրհեքհհմի ալմադա Լայզդ
13 սրբ՝ ադրկեր խոս։ Էվ|Է ադճաաս վե գհճինադ
վե գհճին ալմհրնաս պաւյաճադն հեր պիր մախ-
յաագրն, վե ադնիգադ օյանյարրն, վե ադրկեր

Ե պ. 8. 4, 5: 6. 11: 7. 9, 13, 14: 19. 14:
Զ Ա՛յ. 10:
Է պ. 8. 5: 16. 18:
Ը պ. 1. 4: 3. 1: 5. 6:
Թ Խոբ. 37. 23: 2 Թկվ. 4. 20: Ութկ. 1. 13: Զաք. 4. 2:
Ժ Խոբ. 38. 8: պ. 15. 2:
ԺԱ Նգհկ. 1. 5:
ԺԲ Ա՛յ. 8:
ԺԳ Նգհկ. 1. 10: 10. 14:
ԺԴ Նա՛. 6. 2:
ԺԵ Ա՛յ. 6:
ԺԶ Նա՛. 6. 3:
ԺԷ պ. 1. 4:
ԺԸ պ. 1. 8:
ԺԹ պ. 1. 18: 5. 14: 15. 7:
Ի պ. 5. 8, 14:
ԻԱ Ա՛յ. 9:
ԻԲ Ա՛յ. 4:
ԻԳ պ. 6. 12:
ԻԴ Թկվ. 1. 1: Ա՛մաս 17. 24:
ԻԵ Սփա՛. 3. 9: կող. 1. 16: պ. 10. 6:

— Նա՛. 20. 11: Դան. 12. 4:
Բ Նգհկ. 2. 9, 10:
Գ Ա՛յ. 13:
Դ Նա՛. 11. 1, 10: Բաւ. 15. 12: պ. 22. 16:
Ե Թկվ. 49. 9, 10: Ի՛պր. 7. 14:
Զ Ա՛յ. 1: պ. 6. 1:
Է պ. 4. 5:
Ը Զաք. 3. 9: 4. 10:
Թ Նա՛. 53. 7: Ծոփ. 1. 29, 36: 1 պհա՛. 1. 19: պ. 13. 8: Ա՛յ. 9, 12:
Ժ պ. 4. 2:
ԺԱ պ. 4. 8, 10:
ԺԲ պ. 14. 2: 15. 2:
ԺԳ Մհգ. 141. 2: պ. 8. 3, 4:
ԺԴ Մհգ. 40. 3: պ. 14. 3:
ԺԵ պ. 4. 11:
ԺԶ Ա՛յ. 6:
ԺԷ Դան. 4. 1: 6. 25: պ. 7. 9: 11. 9: 14. 6:
ԺԸ Ա՛մաս. 20. 28: Բաւ. 3. 24, 26: 1 կոր. 6. 20: 7. 23: Սփա՛. 1. 7: կող. 1. 14: Ի՛պր. 9. 12: 1 պհա՛. 1. 18, 19: 2 պհա՛. 2. 1: 1 Ծոփ. 1. 7:
ԺԹ Խոբ. 19. 6: 1 պհա՛. 2. 5, 9: պ. 1. 6: 20. 6: 22. 5:
Ի պ. 4. 4, 6:
ԻԱ Մհգ. 68. 17: Դան. 7. 10: Ի՛պր. 12. 22:
ԻԲ պ. 4. 11:
ԻԳ Փհլ. 2. 10: Ա՛յ. 8:

պուլուհան ճիւմլէ մէվճուտմէնը՝ Թոխթաս
օթուրան իլէ Գուզուլյա Նպերլէքլէմ վէ Իզվլէմ
վէ Համա վէ գուտուրէմ եպէս իւլ ապատ մախ-
14 տսա տըր՝ տէտիքլերինի իչիմէ տի՛, Ով տէօրմ
պիրուհ տախի՝ Ամին՝ տէտիլէր, վէ ու խիմի-
յաթլար Նէերէ գափանըպ սէճտէ գըլտըլար։

ՊԱՊ 6

1 Գուզունդն պիրինճի միհրիս, 3 իքինճի միհրիս, 5 իս-
կինճիս միհրիս, 7 տէօրտինճիս միհրիս, 9 պէշինճի
միհրիս 12 վէ տրթընճը միհրիս աչըղընտա Ծոշտանէ-
սին կէօրտիկիս չկայնէր։

1 Վ՚է Գուզուս միհրիներտէն պիրինի ատըղ-
ընտա կէօրտում՝, Էվէ տէօրմի պիրուհ-
ատան պիրինին կէօք կիւրիւմի իւտիս կիսի պիր
տէպէ՝ Կէղ տէ պադ՝ տէտիկինի իչիմ տի՛,
2 Վ՚է կէօրտիւմ՝ Էքի՝ պիր պէչտղ տի՛ վար
իտի, Էվէ ոնա պինտիղ օլտընդ պիր եուղը
օլսադ՝ Եոնա պիր թահ վէրիլտի, վէ զուղէպկ
եաէրէք վէ զուղէպկ եմմէք իւղրէ չըգտը
կիմէ տի։
3 Վ՚է իքինճի միհրիս ատըղընտա, Նէքինճի
պիրուհդն՝ Կէղ [վէ պադ]՝ տէտիկինի իչիմ-
4 տի՛, Եվ՚է պաչդա պիր ալ ատի չըդտը. վէ
ոնա պինտիղ ալան քիմնէ ապէնդէրէն պիրի-
պիրինի դահ՚ էմմէկլերի իչինդ, զէմինդէն
ատայնչի գալարըմնդա մէ՛մնէր օլտաս, վէ ոնա
պէօրիւք պիր գըլըճ վէրիլտի։
5 Վ՚է իւչինճիս միհրիս ատըղընտա, Էիս-
չինճիս պիրուհդն՝ Կէղ տէ պադ՝ տէտիկինի
իչիմ տի՛. վէ կէօրտիւմ՝ քի Եպիր սիյահ տի՛,
վէ ոնա պինտիղ օլտընդ էվինտէ պիր թէրատի
6 վար իտի, Վ՚է՝ պիր էօղէնք պուղտադ պիր տի-
նտա, վէ իւչ էօղէնք տրփա պիր տինտա
օլտաղ. Էվէ պէչմէն եատը իլէ չէրտպա զը-
տար էմմէկլէտին՝ տէչէրէք տէօրթ տրաղընտա պիր տա իչիմ տի՛,
7 Վ՚է տէօրտինճիս միհրիս ատըղընտա,
Ետէօրտինճիս զիրուհդն՝ Կէղ տէ պադ՝ տէ-
8 տիկինի իչիմ տի՛. Էվ՚է կէօրտիւմ՝ քի պիր
ատը տրթ վար իտի, վէ ոնա պինտիղ օլտընդն
ատը Էօղիւմ իտի, վէ հավիչէ ոնդն տրտը
տրտա կիտիչդը իտի, Էվէ գըլըճդէ վէ գըմ՚ըդդ-
էչ վէ էօղիւմդէ Էվէ էօղիւմդէ Էվէ Էօղիւմդէ Էվէ

= Պ. 6. 16։ 7. 10։
Ն 1 Թես. 29. 11։ Բամ. 9. 5։
16. 27։ 1 Տիմ. 6. 16։ 1 Պետ.
4. 11։ 5. 11։ Պ. 1. 6։
ՠ Պ. 19. 4։
Ո Պ. 4. 9, 10։
——
ՠ Պ. 5. 5—7։
Ոչ Պ. 4. 7։
Պ Ջաք. 6. 3։ Պ. 19. 11։
Ո Մէզ. 45. 4, 5։
Ր Ջաք. 6. 11։ Պ. 14. 14։
Ո Պ. 4. 7։
Ր Ջաք. 6. 2։
Ը Պ. 4. 7։
Ր Ջաք. 6. 2։
Ֆ Պ. 9. 4։
Ֆ Պ. 4. 7։
Ղ Ջաք. 6. 3։
Ր Նզեկ. 14. 21։
Ֆ Ղեբ. 26. 22։
Ֆ Պ. 1. 9։
Ո 2 Տիմ. 1. 8։ Պ. 12. 17։ 19.
10։

9 Վ՚է պէչինճի միհրիս ատըղընտա, Ավլահդն
քէլտիը վէ Էքինտիէրինտէ պուլտադն չէհ-
տէվի իչինն Ոպտիլ օլտընդին ճանդըրդը
10 Նվէզպահդն պիրընտա կէօրտում՝, Վ՚է ևիւքէք
տէվէ ֆէրեատա էտիպ՝ Էյ Ոգուտատա վէ
Հագգ Բապդ, Ոդ՚ վաղթա գատար Ոհևքմ
էմմէվդին, վէ զէմին իւղէրինտէ ատրին օլտա-
լըդատն գանդիլդին ինիխդամիդը ալտնագըդն՝
11 տէրլէը իսկ՝ Նվ՚է տնէրլին հէր պիրինէ պէ-
չտղ խիլ՚ատի վէրիլիպ՝ քէնտիլէրի կիսի գամ՚ը
օլտընտաճագ օլտն բէֆէդլէրի վէ պիրտատէրլէրի-
նին Ոհ՚ՈՒՒ տախի թէմամ՝ օլտընճայդա ատ՚էնի
Նատհա պիր միւտատէի խամ իդտամդան էմմինլէր՝
տէնիլտի։
12 Վ՚է պաղընճը միհրիս ատըղընտա, կէօր-
տում՝ քի Ոպիր պէչիւք զէլզէլէ օլտա՝ Նկիս-
նէղ պիր գըլ չտվտղ կիսի սկիսհ օլտըդդ,
13 այ Ոտախի գան կիսի օլտա. Նվ՚է ատմանդն
երկըղդըդը, չիտատէի բիւզկէտտատն տաղտա-
նան ինձիը ադտնը քէնտի խամ՝ ինձիլէրինի
14 տէօրտիւնչիս կիսի, ևէրէ տիւշտիւլէը. Նվ՚է
ատմա պիր տիւրիւլիւը թոտմդը կիսի չէրիլտի.
Ոհէը տադ վէ ատտա տախի եէրլէրինտէն հա-
15 րէրէի էդիէտի՝ Վ՚է տիւնէտա մէկիրէլէրի վէ
պէօյիւքլէը վէ զէնկինլէը վէ պինգպաշըդդա վէ
գուտուրէի տահիպլէրի վէ հէր գատ վէ հէր
հուրը Ոմադատպատատա վէ տադղարդն գօյտ-
16 լարընտա կիպզէնիպ, ԷՏադղատա վէ գօյտլարդ՝
Իսզէրիմիզ տիւշտիւզ պիրի թահխտատա տէթու-
րանդն հատզուրընտան վէ Գուզունդն զադտ-
17 պընտան կիպզէնիպ. Ոզիքա անդն զադտպզը-
նդն Ոադիմ՝ կիտնիւ կէզտի՝ Էվէ քի՞մ՝ տուրա
պիրը՝ տէրլէը խոս։

ՊԱՊ 7

1 Տէօրթ ըւզդիճարդը Թոթան տէօրթ մէզէք։ 2 Պիր
մէզէկդն Ավլահդն գուդուրընդն ապնդարդը միհրիվ տէ։
4 Պէնդի խարաչլահն ևիւզ գըրգ տէօրթ պիդ գիմնէնդին
միհրիվդահի։ 9 Ձիւտի միւղ Թէկրահն օլտադագ խէկտա
պուրմուշ պէօյիւք պիր Ճէմ՚ահթդն պէկտղ խիլ՚ահ տարը
կկսիհ օլտընը վէ էնէրինտէ խուրմա տաղտարը պուդտն-
տարդը Հաչտե Թահխթդն էօնհէնտէ տուրտաղ Ավլահա վէ
Գուզունդա Թէոպհն էղնէրինտէ։ 13 Պահդարդըն խիլ՚ահ ատ-
րընդն Գուզունդն գանընտա պէդտղ էտիլիդին։

1 Վ՚է պու շէկղէրտէն ատկրա Ոգարա իւղէրինէ
վէ ատնիպ իւղէրինտէ վէ հինչ պիր ադտահ իւղէ-

ն Պ. 20. 4։
Պ Պ. 8. 3։ 9. 14։ 14. 18։
Ֆ Պ. 3. 7։
Ֆ Պադ. Ջաք. 1. 12։
Ֆ Պ. 11. 18։ 19. 2։
Ն Պ. 3. 4, 5։ 7. 9, 14։
Ո Իսղ. 11. 40։ Պ. 14. 13։
= Պ. 16. 18։
Ո Ծոփկ. 2. 10, 31։ 3. 15։
Մատթ. 24. 29։ Ա՚ամղ. 2. 20։
• Պ=՚ղէտ՚ տախի փուկկէն
Ղ Պ. 8. 10։ 9. 1։
Ղ Մէզ. 102. 26։ Ես. 34. 4։
Իսպր. 1. 11։
= Նչեմ. 3. 23։ 4. 24։ Պ. 16.
20։
= Ես. 2. 19։
Վ Ոմս. 10. 8։ Դուկ. 23. 30։
Պ. 9. 6։
Ր Ես. 13. 6, վէ զպչրն Մոփ.
1. 14, վէ զպչրն Պ. 16. 14։
Ր Մէզ. 76. 7։
—
= Պ. 9. 4։

բինէ բիւզկեաբ եաէվէսի իչիտն, զէմինդն
տէօրթի քէօչէնճատ տուբուպ՝ Էզէմինդն տէօրթի
բիւզկեաբլարընը Թոխթմագաս օլտն տէօրթի
2 մէզէք կէօրտում՝, Վ՚է Տպղ Ավլահդն միհրիս-
նիս Համիլ օլտըպ՝ Ընդպ Թ տարաճքընատն չէդ-
մագաս օլտն պաչդա պիր մէզէք կէօրտում՝.
պու ատախ գարտար վէ տէնիզէ զիդտն վէրմէ-
չէ մէ՛մնէր պուլտադն օլ տէօրթի մէզէչէ նիւք-
3 տէք տէօրթ տրաղընտա օլ տէօրթի մէզէչէ նիւք-
տէք, Թա պիղ Ավլահընդիը-
զդն գուդուրընդն Էալնդարդը իւղէրինէ Էմիհր
վատատնճայա տէչիլն, Էսիլ դարայա վէ տէնիզէ
4 վէ տադատճարա զիդտն վէրմէչէ՝ տէտիլ՝ Նվ՚է
միհրիլէնէն քիմնէղէրին մէզգատրընը իչիմ տի՛.
պէնի Խարաչլէրն ճիւմլէ սէպկի լարընտան ևիւզ
5 գըրգ տէօրթի պին քիմնէ միհրիլէնտի. Նտնի
Ցուդա սէպկի ընտան ոն իքի պին քիմնէ միհր-
լէնտի. Ռուբէն սէպկի ընտան ոն իքի պին քիմ-
տէ միհրիլէնտի. Գադ սէպկի ընտան ոն իքի
6 պին քիմնէ միհրիլէնտի. Ասեր սէպկի ընտան ոն
իքի պին քիմնէ միհրիլէնտի. Նեփթաղիմ՝ սէպկ-
ի ընտան ոն իքի պին քիմնէ միհրիլէնտի. Մա-
նասէ սէպկի ընտան ոն իքի պին քիմնէ միհր-
7 լէնտի. Շմէսան սէպկի ընտան ոն իքի պին քիմ-
տէ միհրիլէնտի. Վ՚ևեւի սէպկի ընտան ոն իքի պին
քիմնէ միհրիլէնտի. Իսաքար սէպկի ընտան ոն
8 իքի պին քիմնէ միհրիլէնտի. Զաբուղդն սէպկ-
ի ընտան ոն իքի պին քիմնէ միհրիլէնտի. Ցով-
սէփ սէպկի ընտան ոն իքի պին քիմնէ միհր-
լէնտի. Բենիամին սէպկի ընտան ոն իքի պին քիմ-
տէ միհրիլէնտի։
9 Պու չէկղէրէն ատկրա կէօրտում՝ քի Ոճիւմ-
լէ մէվճէլէը վէ գապկլէէը վէ գավմլար վէ
լիսանէլարատն օլտրագ քիմնէ՞նի տադտմատդը
պէօյիւք Բպկը ճէմ՚ահ Իպէյագ իչէ՞ղ-
կկսիհ, վէ էղէրինէ խուրմա տաղտարը պուդ-
լաճտադդը Հաչտե՝ Թահխթդն էօնհէնտէ վէ Գուզ-
10 զունդա Հաչտե՝ Թահխթդն էօնհէնտէ տուրտաղ,
ԵՒիւքէք տէօրթ տրաղընտա տուբուպ, ԵՒիւքէք տէօ-
լէ՝ Էհեբատ Վհ ահթդատ օլտ տուբուպ Ավլահդմզդա
վէ Գուզունդա մինհատա տրը՝ տէչիլ Նէտտ ե-
11 տիյորար խոս, Էվ՚է մէվճէլէրին ճիւմլէսի
Թահխթդն վէ իսհ՚ահ իչորարդն տէօրթ
Հդն էհ՚ըտթդնատ տուբուպ իչոր խոս. վէ Թահ-
թդն էօնհէնտէ ևիւզ իսահ իւ գափանդարագ,
12 Ավլահա տէճտէ գըլըպ, ԺԱմին. պէրէքէթ վէ
Համան վէ հիքմէթ վէ շիւքր վէ Իզվլէթ վէ
գուտուրէթ վէ գուվվլէթ էպէս իւլ ապատ Ավ-
լահընդզա մինհատա տրը. Ամին՝ տէտիլէր։
13 Վ՚է իսհ՚ահ իչորարատն պիրի պաճա խոս՚ատդէն՝
Ոպէյագ խոս՚ահ իչորը կկսիհ պու քիմնէ՞նէր

ՠ Դան. 7. 2։
Ո Պ. 22. 4։
Ր Նզեկ. 9. 4։ Պ. 14. 1։
Ո Պ. 6. 6։ 9. 4։
Ղ Պ. 9. 16։
Ո Պ. 14. 1։
Ը Պ. 5. 9։
Ր Բամ. 11. 25։
Ֆ Պ. 3. 5, 18։ 4. 4։ 6. 11։
Ա՚ղ. 14։
Ո Մէզ. 3. 8։ Ես. 43. 11։
Նչեմ. 3. 23։ Ովս. 13. 4։
Պ. 19. 1։
Ն Պ. 5. 13։
Ր Պ. 4. 6։
Ֆ Պ. 5. 13, 14։
Ո Ա՚ղ. 9։
Հ Պ. 6. 9։ 17. 6։
Ն Ես. 1. 18։ Իսղ. 9. 14։
1 Ծոփկ. 1. 7։ Պ. 1. 5։ Պադ
Ջաք. 3. 3—5։
Ո Ես. 4. 5, 6։ Պ. 21. 3։
Ֆ Ես. 49. 10։
Ֆ Մէզ. 121. 6։ Պ. 21. 4։
Ֆ Մէզ. 23. 1։ 36. 8։ Ծոփկ.
10. 4, 11, 14։
Ն Ես. 25. 8։ Պ. 21. 4։
——
= Պ. 6. 1։
Ր Մատթ. 18. 10։ Դուկ. 1. 19։
Ո 2 Թես. 29. 25—28։
Ո Պ. 5. 8։
Ո Խուր. 30. 1։ Պ. 6. 9։
Ղ Մէզ. 141. 2։ Դուկ. 1. 10։
Ո Պ. 16. 18։
Ը 2 Մ՚խղ. 22. 8։ 3 Մ՚խղ. 19.
11։ Ա՚ղղ. 4. 31։
Ր Նզեկ. 38. 22։
Ֆ Պ. 16. 2։
Ո Ես. 2. 13։ Պ. 9. 4։
• Պ=՚ղէտ՚ գէմինդն իւչտէ պիրի
եաճաղ, վէ աղաճլարդն

8 Վ֊է իբրեւ մէկէք պօրու չալաբգաս, Հկեցա
ամէնչաէ ետան պեզիւք պիր տաղ Էաէնիվէ
ամէլըզ՝ ատենվին իչչաէ պիրի Դգան քեսիլմիւ
9 Վ֊է Կաէնիզաէքի գիւրաՀ մախլուգամէն իչ֊
աէ պիրի եօխով՝ կէմիէքերին տախի իչչաէ պիրի
Թէլէֆ օլտու
10 Վ֊է իչչինճիւ մէկէք պօրու չալաբգաս,
Հաէմտան մէչ՛ալէ կիպի ետանը պէզիւք պիր
երլաբզ տիւշիւմ՝ Էրմտագլարդն իչչաէ պիրի
իւզերինէ վ տու փաՀկարլարը իւզերինէ տիւշ֊
11 տիւ՝ Էվ֊է օլ երլաբզդն տարնա փէլին ատնի֊
լիր վ տաբլարդն իչչաէ պիրի փէլին օլտու՝ օլ
տաբլար տճը օլաբգլարը իչինճ, Ֆանէլերին աէ֊
պէկիլիկ չօգ տաէմ՝ էօլտիւ
12 Վ֊է աէօրտիւճինճիւ մէկէք պօրու չալաբգաս,
կիւնէչնին իչչաէ պիրի վ պլդն իչչաէ պիրի վ
երլաբգլարդն իչչաէ պիրի վաբտիւլտու, չէզդիկ քի
անկէրին իչչաէ պիրի գաբաբզդ կ֊էճ իյկ կիւնտ֊
ուիւճինճիւ իչչաէ պիրինին ույաղնզդգր օլմայտու
13 Վ֊է կէօրտիւմ Վէ պիր Վմկէչչին աէմտ սր֊
թմաբզնտա ուչտու, կիւչքաէք աէպէ՝ Օլ չալա֊
ճագ օլտն իչ մկէչչին պագը գալտն պօրու
աէտաւզդգր աէպէպինտէն Վնմ՛չ, վմ՛չ, վմ՛չ կէր
իւզերինտէ տաբնն օլտնզլտտ՝ տէտկչինի իւ֊
չիմ տիմ՝

ՊԱՊ 9

1 Պէչինճի մէկէչչին պօրու չալաբգաս, 2 վէ Համչէ գաւչ֊
պիրը տպաբզդնտա գաւչտատն տիւշմն վէ տիւշմնտան
պէչին իւզերինէ չէփկինէբ չզդտաբ։ 7 պու չէփկինէբ֊
բէրին վատբը։ 12 Պէրինճի վայն կէչմիչ։ 13 Ակիմտը մէ֊
կէչչին պօրու չալաբտու։ 14 Ֆտրաճ ըրմտաբզնտա պագը օլտն
աէօրտի մկէչչին չէօգտէկտն։

1 Վ֊է պէչինճի մէկէք պօրու չալաբգաս, Տպիր
երլաբզդն աէմտատն պէչին իւզերինէ տիւշիւճ֊
խալչինի կէօրտիւմ՝ Բանա տախի Հավիչկինին
2 գաւչտաբզնէ տնախտի տբզդ վէրիլտի։ Փվ֊է Հա֊
վիչկինին գաւչտաբզնէ տչէզդգտա, գաւչտատն
պէզիւք քիւչխան Թիւնիւ կիպի պիր տիւ֊
մատն չզդտբ, վէ գաւչտաբզնէ տիւշմնտնզնտա
3 կիւնէչ վէ Հավտա գաբաբտու Տվ֊է օլ տիւ֊
մատնտան պէչին իւզերինէ չէքիրիկէկզդ չզդտբ՝
անկէրէ Եվկինին ՝տպրեպկէրինտէ օլտն գաւտա֊
4 բէթ կիպի գաւտաբէթ վէրիլտու Վ֊է անկէրէ
Եմր օլաբնտաւ քի՝ Ընէկրին օթճքտա վէ Հիչ պիր
նէչիւիկէ վէ Հիչ պիր տպաճտ Եաէչիւիչ, տնճտպ
Եաղնզդտբ իւզերինտէ Ակատն տիւշիւճ պտւ֊
5 լատնզդտն տաէմկէրէ պէչտն վէրիլէր։ Վ֊է

• Պ֊՝զբբ՝ գաբթպրն
Ն Պ. 9. 12։ 11. 14։

—

– Դտկ. 10. 18։ Պ. 8. 10։
Բ Դտկ. 8. 31։ Պ. 17. 8։ 20. 1։ Ա֊. 2, 11։
Գ Ծտվէլ 2. 2, 10։
Դ Խտբ. 10. 4։ Հաբ. 7. 12։
Ե Ա֊. 10։
Զ Պ. 8. 7։
Է Պ. 6. 6։ 7. 3։

Ը Պ. 7. 3։ Պտգ Խտբ. 12. 23։ Եզկէ. 9. 4։
Թ Պ. 11. 7։ Ա֊. 10։
Ժ Ոտբ 3. 21։ Նա. 2. 19։ Եբեմ. 8. 3։ Պ. 6. 16։
Ի Ծտվէլ 2. 4։
Լ Նաա. 3. 17։
• Պ֊՝զբբ՝ ապիտան
Խ Դան. 7. 8։
Ծ Ծտվէլ 1. 6։
Կ Ծտվէլ 2. 5—7։

Հ Ա֊. 5։
Ձ Սփնա. 2. 2։
Ղ Ա֊. 1։
Ճ Պ. 8. 13։
Մ Պ. 16. 12։
Յ Եզկէ. 38. 4։
Ն Մէգ. 68. 17։ Դան. 7. 10։
Շ Պ. 7. 4։
– 1 Թվվ. 12. 8։ Նա. 5. 28, 29։
Ո Նա. 9. 15։

պաշլարը վար որր, վէ պաճկարլէ զորար
20 Եաէրլէր։ Վ֊է պագը գալան աաէմլէր, քի
պու պէկլտրատն Հկյաբ պլմատլտր, ՝Ճինճ֊
լէրէ, վէ կէօրմէկէ վէ իչիմմէկէ վէ Եբեբ֊
մէկէ մճգիԵաէր պլմատն տլմատն վէ կիւմիւշ
վէ պագդր վէ Թաչ վէ ադաճտատն օլտն
Եփտթլտրտա աէճատ Եիմմէտլէրիէ իչինճ՝ ՝Եչ֊
լէրինին ՝տմկլէրինտէն Թկվվկ Եիմմէտիէր։
21 Հկմ՝ տկ քէնտի գաման վէ ՝տիչր վէ պլնտա վէ
պէրգտմկլտրինտէն Թկվվկ Եիմմէտիէր։

ՊԱՊ 10

1 Գտվվկիէ պիր մկէք կլինտճ տչդ պիր քիւչիւք
քիմմտգ քիմտգ քտրթտրտգ տճճտատն նէզտղ Եկ 6 տրքէտ
վտգդի տրնդտճտդգնտա տատիր Ետկտ իչ տգտա Հտդդ պտ֊
նէն Հտգդ իչին Եէմին Եիմմէտիւ։ 8 Ցտվճտննէտճ մէզ֊
փիւր քիմմտգ պլդգ Եէմկտ նէր օլտճտգդգ

1 Վ֊է պտէլտճի կէլտիչ վէ ՝պտչէրնտատ գտմտր
գէճտդ օլտտգ՝ Բճնէպիւ կիւնէչ կիպի, Հտյտգ֊
լտպդգ տատիի տճկէր գէճտդ կիպի, Հտյտգ֊
2 վէճիլ պիր մկէք կէօրտիւմ՝ Վ֊է կլինտճ
տչդդ պիր քիւչիւք քիմմտգ Թտճիտրտգ՝ Հտտգ
պյտգդնր տնճկդ իչէչէրնէ, տտլդնր տատիի գտրա
3 իւչէրինէ գյդչտգ, Ատրյտնդն կիտմիւտտկտճի
կիպի Եիւքտկճ տէճէտ նէրատ էյկտճ։ Վէ նէրատ
էյկտճկէրնտճ Էճէտճ կէտր կիւճրիւչիմ իչտճ֊
4 քէնտի տճտատդգդ տէճյկտճկէրինին տճճ֊Հդչէ֊
Ետկտ, պճկն Հտգդտճտգ օլտդտ՝ Վէ [պտճտ]՝
Եէճտի կիւճրիւչիմ իչտճճտ տէճյկտճկէրինին տճճ֊Հդչէ֊
5 իչիմմէ՝ Վ֊է տճճկդ իւ վէրինտճ վէ գտրտ իչ֊
չէրինէճ տատրմտգտատ կէօրտիւմ՝ օլ մկէչ
6 Է՝էչինին տճճդյտ գտլտդդդդդ, ՇՃմդյդ վէ տճնճ֊
գյտճ չէյկէրին, վէ չէմինին վէ տճնճ գյտճ չէյկէրին,
վէ տճճկդին վէ տճնճ գյտճ չէյկէրին խտղ Եճճն
վէ Եգէճիւչտատտ Հյդյ գյտճդն իչիճճ Եճճն
7 տրր՝ Եվյտրին Եէճտճճկ մէչէչին տատմէտ կիճճ֊
չէրինճճ, Ետճճն պտօրտատդգդ չտլտճճտգդ վտգդմ֊
տատ, Ատլտճճդն պէրդտ՝ քէնտի գտճտդդդդ
Թճճկդ տտգդտ՝ տյտ՛տէճ֊տ տճճյտ՝ Նտճճ
8 Եվյտրին Եկճճկ մէչէչին տատմէտ կիճճ֊
չէրինճճ, Ետճճն պտօրտատդգդ չտլտճճտգդ վտգդմ֊
տատ, Ատլտճճդն պէրդտ՝ քէնտի գտճտդդդդ
Թճճկդ տտգդտ՝ տյտ՛տէճ֊տ տճճյտ՝ Նտճճ

Ղ Դէե. 17. 7։ Թէս. 32. 17։ Մէգ. 106. 37։ 1 Կտր. 10. 20։
Ճ Մէգ. 115. 4։ 135. 15։ Դան. 5. 23։
– Թէս. 31. 29։
– Պ. 22. 15։

—

– Եզկէ. 1. 28։
Բ Մ՛տաթ. 17. 2։ Պ. 1. 16։
Գ Պ. 1. 15։
Դ Մ՛տաթ. 28. 18։

Ե Պ. 8. 5։
Զ Դան. 8. 26։ 12. 4, 9։
Է Խտբ. 6. 8։ Դան. 12. 7։
• Պ֊՝զբբ՝ տտղ էլինի
Ը Նէեմ. 9. 6։ Պ. 4. 11։ 14. 7։
Թ Դան. 12. 7։ Պ. 16. 17։
Ժ Պ. 11. 15։
Ի Ա֊. 4։
Լ Եբեմ. 15. 16։ Եզկէ 2. 8։ 3. 1—3։

9 չէդ քիւչիւք քիմմտգ տչ՛ տէտիւ՝ Վ֊է մէկէչչին
Ետնէնտ կիտճտգ տնճտ՝ Պտէ քիւչիւք քիմմտգ
պտնտ վէր՛ տէտիմ՝։ օ տտճի պտնտ՝ Վվ֊ վ֊
էէ, վէ տէնէն գտրնէնտատ տճճյդգդ Հտյդ էտէ֊
ճկդ իտկ տէ, տտղդնկտատ պտդ կիպի Թտճիդգ օ֊
10 լտճտգ տճգ՛ տէտիւ՝ Վ֊է օդ քիւչիւք քիմմտ֊
գդ մկէչչին կէլինտճէ պդյտգ էէտիմ՝, Էվէ տտղդմ֊
տատ պտդ կիպի Թտճիդգ իտկ իտկ տէ, տտնէ էէ֊
տիւտճէ տճկտատ Էգտրնէրտատ տճճյդգդ օլտտէ,
11 Վ֊է պտնտ՝ Եէնէէ չտգ գտմմտգ վէ տիդկէկէր
վէ ղտատնտր վէ տկէկդկէր Հտգդճճնտատ փէյդտմ֊
պկէդկէկ կէմէճն կէրէէ տիր՛ տէտիւ՝

ՊԱՊ 11

1 Ցտվճտննէտճ Հկյաբկի Եօդմէտի էմր օլտճնտրդր։ 3 Խտթ
չտճյտճի փէյդտմկէրինէ էտճէկդկէրէ։ 6 Նտճճտատ էտգ֊
տճտատ էէճճ կիպիճ գտփտճտգդ գտտճրէքկէրէ օլտրդր։
7 Ճտնկէրին տճճէր էէճ մտճտրէպկ էտփկ տճկէկ պտքէ
էտճէէրի։ 8 Գտճկդրճճն Տէճտպէրինին գտտրտ գտճտդդմ֊
ճտնտ բտճտքտ վէրիպկէճէէրի։ 11 վէ Թէչ պտյտգ կիճճ֊
ճճն ճտճտ գրյտմ էտիկ՝ պտ՛տէճնտ տէճյտմ ՝տճրտտճ
էմՊտքկէրինտ։ 14 Խպճճճի վտյդն կէճտիկտ։ 15 Նէտճճէ մէ֊
կէչչին պօրու չալաբգաս։

1 Վ֊է պտնտ ՝տատյտտ պէկդզէ պիր գտմրէ վէ֊
րիլտի։ վէ օլ մկէչէ տատբէտգ տէճտ քի՝
Բփտյգ, վէ Ալլտճդն Հկյաբկէրինի վէ մկգտյճէ
2 վէ իչինճէ տէճտճ էտճնկէրի էօյչ։ Փվ֊է Հկյ֊
քկէրին խտրիճճնտէ տլտն Հտվճտյէ պյտգդգ՝
ճճր էտյտմկ, ՝գիրտ տ՛ թտ՛իճկէէրէ վէրիլմիչ
տիր։ Խտնկէր տատիի մճն գտտատէտ չէհրի ՝գդրգ
3 իբի տչ փտյտճդ էտէճէկդկէր տիր։ Բփդճն տատիի
իբի չտհհտճիէ փտ֊տբէթ վէրէճէկլիճ՝ Խտնկէր
տատիի չտէլ կիյտճիչ գյտրգյտրդր Հտյտէ՝ պճկ իյթ
Եիէտգ տտմմէճ կիճճն Բփէչդտմճկդկիբ էտէճէկդ֊
4 կէր տէրս ՇՃՀճճնճն Խտրդր Հտէգտճդկրճճն տտէ֊
բտճ տչ իբի զէկմտճ տգտրճճ վէ իբի չհմ՛տատճ
5 պտնկդր տրրս՝ Վ֊է էկէր տնկէրէ պիր փտճէ
զտրտգ վէրճճկ իտմէրտէ՝ Խտնկէրճճն տգտրճճ֊
տատճ տմճէչ չէգդտ՝ տիէշճճնկէրճճն թճկէֆ
էէբէ։ Նճկ էկէր տնկէրէ պիր փտճէ զտրտգ
վէրճճկ իտմէրտէ՝ պէչդկէճէ գտմճ՛ տ֊
6 մտճտր ճտրտմ տրրս՝ Բ՞պճճնկէրճճն փէյդտմ֊
պէրկէկէրի կիճճնկէրճճտատ էտգդտճտ էտգդտճտ֊
տճ իչիճճ՝ էկէչիճճ գտճտդդմ֊տատ գտ տտ֊
վտր՝ Էվէ տտճտրճճ իւճրիճճնկ՝ տնկէրի գտտտ
Թճհճվկ էճմկէկ վէ էկր իտմէրկէրի վտգդմ
զկտճճճն էկր նկմ՛ պկէչտտ տղդտմճտգդ գտ տտ֊
7 բկճճկէրի վտր իտկ՝ Վ֊է քէնտի չէհտատճկէ֊

Ղ Եզկ. 3. 3։
Ճ Եզկ. 2. 10։

—

– Եզկ. 40. 3, վէ զտրբ։ Զտք. 2. 1։ Պ. 21. 15։
Բ Ա֊. 23. 18։
Գ Եզկ. 40. 17, 20։
Դ Մէգ. 79. 1։ Դտկ. 21. 24։
Ե Դան. 8. 10։
Զ Պ. 13. 5։
Է Պ. 20. 4։

Ը Պ. 12. 6։
Թ Պ. 19. 10։
Ժ Մէգ. 52. 8։ Եբեմ. 11. 16։ Զտք. 4. 3, 11, 14։
Ի 4 Մճբ. 1. 10, 12։ Եբեմ. 1. 10։ 5. 14։ Եզկ. 43. 3։ Ոմս. 6. 5։
Լ Ա֊. 16. 29։
Խ 3 Մճբ. 17. 1։ Ճտկ. 5. 16, 17։
Ծ Խտբ. 7. 19։
Կ Գտկ. 18. 32։

Նվէլէքլէրի տախի անըն իլէ պէրապէր ա-
10 թըլըրլար։ Վ֊է սէմաաս պէղիւք պիր սէաս
իչիհտիմ՝ քի՝ Ֆնիմաի Ակլտնըմըզըն խէլասը վէ
գուարէմի վէ մէլէքիւթիւ վէ Ամէնիհին հիւ-
քիւմէթի վուգու֊ա կէլսի. զիրա պիրաաէր-
լէրիմիզ ֊ալէյհինաե ՙհկձէ կիւնահուզ Ակլա-
հմըզըն հուզուրընաա չիքապէթի էհմէքաե
11 օլան չիքապէթճի աչադը ամըրլար ։ ՙԱնէր
տախի՝ Գուզանըն գանըդլէ վէ քէնահ չէհա-
ութէթլէրինին քէլտիդլէ անա զուլիպ օլուգ՝
Ճանդարըրը Ֆօլիւմանէն պիլէ էսիրկէմէտիլէր՝։
12 Նպաա սէպէպտէն, էյ սէմաալամ վէ անահ տա-
քին օլանդար, մէսարաթ օլանդըզ. ՙվմ՛յ թէզինիե
վէ սէՆիդէ՝, չինդին Ճպլիս Նազ վադիը օլար-
զընը պիլէրէք, ֊ամիտ հիտաէթլէ եանընդըա
էնահ՝ ատահ։
13 Վ֊է էժաէր քէնտինին զէմինէ ամըրլարընը
կէօրաիւբաե, ՚օլ էլչիէք չօճուդը տօղուրան
14 գարըյա թէ՛ատահ էդէեմ ։ Վ֊է գարըյա
Նպէրիյէտ ՚զէման վէ զէմանդար վէ Նըսֆը
զէման քէնահ պէպէնէճէյի մնհալէ, էրդանրն
էանհնահէն ՚ուչմուգ իչինե Նպէղիւք պիր գար-
15 թալըն էրի գահատար վէրիլար։ ՚Վ֊է էրդան
գարըյը սէյդ կէօհմէրբահնե տէյիւ, անըն ար-
տընճաա տզղընտահ բրմնգ կիպի պիր տաե չը-
16 գարար ։ Վ֊է զէմինե գարըյա եարարը՝ էհմէմ,
չէզդէ քի զէմինե տզղընը տչէրդ՝ էժաէրինե քէն-
ահ տզղընտահ չըդտարարդը բրմնգը եաէթտաե ։
17 Վ֊է էժաէր գարըյա զազապդանըդ՝ ՙԱկլահընդ
էմրէէրինին հնքդ էհմէքաե ՚վէ Ցհտաւս [Ֆրհա-
տտահը] չէհտաէնէինին թահէթմուգտաս օլան վիւբ-
րհյէհնէինին ՚պագհչհյհսի իլէ մնահարեպե էհմէք
իչինե չըգարը։

ՊԱՊ 13

1 Նէաի պաըր վէ ան պադիտաըդ օլան պիր ճանդէրին տէ-
նիպտէն չդմտար վէ էժաէրին քէնահ գուվվէթինին անա
վէրմէտի։ 11 Զէմինահէն չըգան պիր գայրի ճանդէրին զէ-
մինահ տաքին օլանըարը էվվէլքի ճանդէրէ սէճահ գըլ-
պարմտար, 14 անըն տաբէթինին եաճարըմտար, 16 վէ
ճհտհէյէ անըն տատհպտարընը գադաւ էհմէրմէտի։

1 Վ֊է սէնիդէն գաւմնե իւզէրինահէ տաբարտի՝,
՚վէ էեահ պադըը վէ ան պադիտաըդը վէ պադի-
նաեաղտարը իւզէրինահէ ան թահճը վէ պաշտարը
իւզէրինահէ քիւֆը իամիէրի պաւլաենարտագ ,

ՀՊ. 9. 1։
Ֆ Պ. 11. 15։ 19. 1։
Տ Ցոբ 1. 9։ 2. 5։ Զաք. 3. 1։
Ր Բամ. 8. 33, 34, 37։ 16. 20։
Ն Գատ. 14. 26։
• Նահ., Ելոիմէեաէք սէվմէ-
մուիէր
Լ Մէկ. 96. 11։ Նա. 49. 13։
Պ. 18. 20։
Պ. 8. 13։ 11. 10։
† Պ֊՚էբ՚ զէմին վէ սէնիգ
սէքհնէմնիէ
Ղ Պ. 10. 6։
Ղ Ակ. 5։
Ի Պ. 17. 3։

՚ Դան. 7. 25։ 12. 7։
՚ Ակ. 6։
Վ Խտ. 10. 4։
Ր Նա. 59. 19։
Բ Պ. 14. 12։
Դ 1 Կոր. 2. 1։ 1 Ցհվ. 5. 10։
Պ. 1. 2, 9։ 6. 9։ 20. 4։
՚ Թէք. 3. 15։ Պ. 11. 7։ 13. 7։

——

՚ Պ. 12. 3։ 17. 3, 9, 12։
Բ Դան. 7. 2, 7։
Ֆ Դան. 7. 6։
Ր Դան. 7. 5։
Ի Դան. 7. 4։

Բաէնիգաէն չըգան պիր ճանվէը կէօրաիւմ՝։
2 Ֆ֊է օլ կէօրաիւիւմ՝ ճանվէը գափըլանա
պէնգէկիով՝ Ֆպյագըլարը պյընըն ֊յ֊ֆ֊ըէ կիպի,
Ֆվէ ապզը արալան ապզը կիպի իտի. ՚վէ էժ-
աէր անա քէնահ գուվվէթինին Ֆվէ թահէթընը
3 ՚վէ ՙամիտ հիւքիւմէթի վէրտի ։ Ֆվ֊է անըն
պաշըարընտահ պիրինի, կէօրա էվէճէք աե-
րէճէահ մէճմուհ [կէօրաիւմ՝,] վէ անըն միհ-
իրճէք եարատը էյի օլաաե ։ Ֆվ֊է պիրինի զէմին
ճանվէրինին արալընտահ թէ՛ատճճիպ էվէճիով՝
4 ճանվէրէ հիւքիւմէթի վէրէն էժաէրէ սէճահ
գրէարըլար. վէ ճանվէրէ տտիի սէճահ գը-
լարագ՝ էճանվէրէ պէնգէը քիմ՛ վար, վէ
անըն իլէ քիմ՛ մնէհարեպե էահ պիրէր՝ տէ-
5 միէր ։ Նվ֊է անա պէղիւք սէօզլէր վէ քիւֆը
սէօզլէրէն պիր ազըզ վէրիլիով՝ Ենանա գըրդ իքի
պյ ֊ՐՔԵՔԵՆՆԵ եահմնդա գաւարվէթ վէրիլար ։
6 Վ֊է Ակլահա գարըը քիւֆը իլէ, եանի անըն
իամինե Ֆվէ մէգաատահէը իլէ սէմաաս տաքին օ-
լանդարա քիւֆը էհմէքաե իչինե տզղընը տչար ։
7 Վ֊է մնէգաատահէը իլէ նմնէհարեպե էահպ
անըէրէ զալիպ կէվմէյէ անա ֆ֊֊ըէՔ վէրիլար.
հվէ անա՝ Չէր գապիլէ ՚վէ լիտան վէ միլլէթ
8 իւզէրինէ հիւքիւմէթի վէրիլար։ Վ֊է զէպՀ օ-
լանմիշ Գուզանըն Հայահի քիհմապընաա
Չիմէնէրի Ֆահինաե գաւրաւլարտահ պէրաե
եապվէմիշ օլմայարագ՝ զէմինահ տաքին օլան-
լարըն ճհանէճի անա սէճահ գըլարճագլար տըր ։
9 ՙԳաւլապը օլան իշիհ սինն (10) ՚էսիրկիչ կէօ-
թիւբէն՝ էսիրկիչ կիսէը. ՚գըլըճէէ գամը
էաէն՝ գըլըճէէ գամը օլաէնմագ կէվէք տիր.
Ֆմնէգաատահէրէրին ատպըը վէ իմանը պաէն-
աատ տըր ։
11 Վ֊է Նզէմինահէն չըգան պաշգա պիր ճանն-
վէր կէօրաիւմ՝, վէ գաւզաե կիպի իքի պայ-
12 Ֆաւզը օլաւգ՝ էժաէր կիպի սէօյլէը իտի ։ Վ֊է
էվվէլքի ճանվէրինին Հաւզուրընաա անըն պիւ-
թիւնէ հիւքիւմէթիհի իճրա էաէր, վէ զէմինի
վէ անահ տաքին օլանդարը ՚միահյվէ եարատը
էյի օլմաէ օլան էվվէլքի ճանվէրէ սէճահ
13 գըլըարըը իտի։ Նվ֊է պէղիւք ՙալամէթլէր իճ-
րա էահպ՝ ՚հմանէթտա աատհէրինին էանհնահէ
սէմաաս զէմինէ ամէէ պիրէ հնաիրիր իտի ։
14 Վ֊է ճանվէրինին էօնհնահէ իճրա էմմէք իչինե
էէլինէ վէրիլէն ՙալամէթլէրլէ ՚եէր միաիչհն-

15։ 21. 27։
Ղ Պ. 17. 8։
Ֆ Պ. 2. 7։
Տ Նա. 33. 1։
Ց Թէք. 9. 6։ Մաաթ. 26. 52։
Ն Պ. 14. 12։
Ղ Պ. 11. 7։
՚ Ակ. 3։
Լ Թէս. 13. 1—3։ Մաաթ. 24.
24։ 2 Սէկ. 2. 9։ Պ. 16. 14։
Ձ 3 Մհլ. 18. 38։ 4 Մհլ. 1.
10, 12։
Ղ 2 Սէկ 2. 9, 10։
՚ Պ. 12. 9։ 19. 20։

բինի ետմամ էթտիքլերի զէման, ՀՀավիւէտէն
չըգան ՅճանՀլէր Ըանլէր իւլէ մուհարէպէ էտիպ՝
զալիպ կելէրէք, անլէրի գամԼ էտճէք ամբ։
8 Վ֊է ճէտ֊ալերի բուհանիճէ՝ Սոգամ՝ վէ Մըսըր
աէՀնիկով՝ Ֆարաղընընդէն տաքի տալդ օլաՀնաղը
Ֆպէցիւք չէհրին ՄէյտանընտաԱ Ե֊Ր֊Ճ֊Է֊Ը֊Ե֊Ր։
9 Ֆվ֊է գավմէրդ վէ գադիկէլէր վէ լիսանՀար վէ
միլլէթլէրտէն պա'պէ քիմսիլէր ճէհէդալերինի
իւՀ պուՀչուգ կիշի սէր էտիպ՝ Ըճէհէդալերինին
գադբա գօնուլմասընտա բուխտան վէրմէկ ճէք-
10 լէր ամբ։ Վ֊է Ըպու Հքի փէյղամպեր զէմին իւ-
զէրինտէ տաքին օլանլարա 'ազդագ էթտիքլերի
խչիճ, Ըզէմին իւզէրինտէ տաքին օլանկար ան-
լէրտէն տօղդը շատ ու մէհարէթ օլուգ՝ Ըպի-
րինդիրինէ հէմիչէլէր տաքի կէտաւերմէճէքլէր
ամբ։
11 Ֆվ֊է օլ իւՀ պուՀչուգ կիշնաէն ասկրա,
ՆաէբուՀնէզերինէ Ալլահ թաղաիքընտան հոյագի
բուհուս կիրմէքլէ այտաղա գալդարդար. վէ ան-
լէրի կէօրէնլէր իւզէրինէ պէցիւք գօրգու ամբ։
12 ամբ։ Վ֊է՝ Պուրդայա չըգընըգ՝ տէչիս սէմուա-
ատն պէցիւք պիր սէս իչինդագ, Ըպիր պու-
լաթլէ Ըսէմդայա չըգարդար, Հախուշնէրի
13 տաքի անլէրի կէօրաւուլէր։ Ըվ֊է օլ տա֊-
ղաթտա պէցիւք պիր զէրդէլ վէրգուգ՝ պու-
լուգ՝ Ֆչէհրին օնտա պիրի ԼըԳիլէք, վէ զէրդէ-
լէտաէ եէտի պիդ Նուֆուս թէվէֆի օլարադ, պա-
գըլարդը տաքի գօրգուգ Ֆսէմնինդէն Ալլահընտա
14 Համաս էմտիլէր։ ԸԼքինճի վայ կէչտի. իչիճ
իւչուճնճիս վայ թէզ կելիր։
15 Ֆվ֊է եէտինճի մէլէք պօրու չալարգատա՝
ՖՏիւճնճանդէն մէմալիքի Բադպըմըզդէն վէ Մ'էտ-
հինին օլտուս, 'վէ եգէտ իւՀ ադատա ասդիա-
Նամի էտճէք ամբ՝ տէյերէք, Ֆեէմնատա պէօ-
16 յիւք ադատարդ վէրգաս՝ պուլտուս։ Ըվ֊է Ալտա-
հընդէն Հուզուրընտա քէնտի թաղիմդարը իւզէ-
րինտէ օմուրտան օլ Լիրմի տէօրթ իղիմ էյդը
եիւզ իւսուի իւ գափանարդարը, վէ Ալտահա սէճ-
17 տէ գէլէրգ տէտիլէր քի, Բեա մէվճուտա օլան
վէ օլմուշ [վէ օլաճագ] վ֊է Հեր շէյէ գտարիր
Բադպ Ալտահ, ատնա շիւքր էտերիդ քի՝ 'ազիմ՝
գուտարէթինին տարգ Ֆտագիմանամի էմտին։
18 Ըվ֊է թա֊'իքէլէր ղազադպատնարդար, սէնին ղա-
զադպագն տաքի կէչտի, Իվէ էօլուէլէրին հիւքմ՝
օլաՀնաճադը Է֊Բ֊Ը. վէ սէնին գուդդարդն փէյ-
զամպերլէրէ վէ մուգաատէտլէրէ վէ սէնին խա-
մինտէն գօրգան Ըքիւչիւքլէրէ վէ պէցիւքլէրէ

ՀՊ. 9. 2։
Ֆ Պ. 13. 1, 11։ 17. 8։
Ղ Գան. 7. 22։ Զաք. 14. 2։
Ճ Ինր. 13. 12։ Պ. 18. 24։
Յ Պ. 14. 8։ 17. 2, 5։ 18. 10։
Ֆ Պ. 17. 15։
Ն Մէզ. 79. 2, 3։
Չ Պ. 16. 10։
Ո Պ. 12. 12։ 13. 8։
Չ Նաի. 9. 19, 22։
Ղ Ա֊յ. 9։
Չ Եչէկ. 37. 5, 9, 10, 14։
Ո Նա. 60. 8։ Ա'մաչ. 1. 9։
Ո Նա. 14. 13։ Պ. 12. 5։
Վ 4 Մ֊Թ. 2. 1, 5, 7։
Տ Պ. 6. 12։
Ր Պ. 16. 19։
Ց Ցէս. 7. 19։ Պ. 14. 7։ 15. 4։
Ո Պ. 8. 13։ 9. 12։ 15. 1։
Ֆ Պ. 10. 7։
Ֆ Պ. 12. 10։
Ֆ Գան. 2. 44։ 7. 14, 18, 27։
Ֆ Նա. 27. 13։ Պ. 16. 17։ 19. 6։
Ո Պ. 4. 4։ 5. 8։ 19. 4։
Ք Պ. 1. 4, 8։ 4. 8։ 16. 5։
Ֆ Պ. 19. 6։

Ֆ Ա֊յ. 2, 9։
Ֆ Գան. 7. 9, 10։ Պ. 6. 10։
Ղ Պ. 19. 5։
Ֆ Պ. 13. 10։ 18. 6։
Ը Պ. 15. 5, 8։
Ր Պ. 8. 5։ 16. 18։
Ֆ Պ. 16. 21։

— Նա. 66. 7։ Գազ. 4. 19։
Ք Պ. 17. 9, 10։
Ֆ Պ. 13. 1։
Ֆ Պ. 17. 3։
Ֆ Պ. 9. 10, 19։
Ղ Պ. 17. 18։
Ֆ Գան. 8. 10։
Ը Խոր. 1. 16։
Ր Ա֊յ. 2։
• Նահ. Թա֊'իքէլէրի աէմիր 'աատ իլէ կիւաէֆէգ
Ֆ Մ֊Կ. 2. 9։ Պ. 2. 27։ 19. 15։
Ֆ Ա֊յ. 4։
Ֆ Պ. 11. 3։
Ֆ Գան. 10. 18, 21։ 12. 1։
Ֆ Ա֊յ. 3։ Պ. 20. 2։
Ֆ Թէֆ. 3. 1, 4։ Պ. 20. 2։
Հ Պ. 20. 3։
Յ Գ֊ուկ. 10. 18։ Ցովհ. 12. 31։

էճը վէրմէնին, Իվէ զէմինի խորտակ Կաէնէլերի
խորտակ էթմէնին վտղիճը Ի֊Ե֊Ր֊Է֊Մ֊Ի֊Ա֊Հ։
19 Ըվ֊է աէմնատա Ալտահընդէն հէքգէլի աչըլուգ՝
հէյդէքլինատ անրդն թաագաթի իւՀ 'ատնը կէօ-
րնճանաճ, Ըվէ չնմշէքլէր վէ աէտալար վէ կէօք
կիւրնւմի իւլէրի վէ զէրզէլէ Ըվէ պէցիւք տօ-
լա֊ վագը՝ օլտուս։

ՊԱՊ 12

1 Կիանէզ կէյմէշ պիր գարդնդն տօղուրմագ տղրըգ չէգ-
միչի։ 3 Պիր պէցիւք գղրղ էֆաէրին տօգաճագ չօճուս-
ղը եաթմագ իչին գարդրդն էօնիճատ տաւրարդը։ 6
տօղուրարդտան առկա գարդրդն պէրրիչէկ ֆէրարդը։
7 Մէգայէդ իւլ մէյ֊'իգաէրդին էֆատէր իւլ տէնգ էմտի-
լէրի։ 13 Էֆաէրին զէմինէ ադրըլուգ գարդյա Թ֊'աատի
էյէմէչիի։

1 Վ֊է աէմնատա պէցիւք պիր 'ալամէթի կէօրիճնա-
տիս. պա֊ատաի կիանէզ կէյմէշ, այ տաքի
պյագլարդը ալճընատա վէ ան իւրի Լըլարդգատան
պիր թատճ պաչընատա օլարդը Հալատ պիր գարդը
2 իտի։ Վ֊է Համիւլէ օլմադը՝ Ըտաղրը չէբիպ տօ-
ղուրմագ իւզրէ գէյտաէճիլէ էզիչէմատ ալտ-
րագ ֆէրէտատ էտեր իտի։
3 Վ֊է աէմնատա տիկէր պիր 'ալամէթի կէօրիճնա-
տիս, Իվէ իչինէ եէտի պաչը վէ օն պատիճու պը
էվէ պաչդարդը իւզէրինատ եէտի թատճ պուլատ-
նան Ըպիր պէցիւք գըղրղ էժատէր վատ իտի։
4 Վ֊է Էանդն գուդրուդը Ըաէմնա Լըլարդգատարընդէն
իւչատ պէրինէ սիւրնւքլէչիով՝ Էանդէրի գէմինէ
ամթատ. վէ էժատէր՝ Ըտօղուրմագ իւզրէ օլան
գարդրդն տօղուրարդը կիտի Ըչօճուգդընը ետէթ-
5 մագ իչին էօնիճնատ տաւրուչօր իտի։ Վ֊է
մէրգաւմէ ճիւմլէ 'թա֊'իքէլէրէ ժատիպը 'ատտ
իլէ հիւքիւմլէթ էատէճէք' պիր ԼըԼքէք չօճուգ
տօղուրատաւ վէ չօճուգը Ալտահընդն վէ թատթէը-
6 նդն հուզուրընտա տարդնդպ, ԻԳատը տատի Ալտահ
թաղաիքընատան պէրրիչէտէ հաղդրատնդիչ մա-
հալէ ֆիւրատ էչէտի, Ըքի օրատաա պիդ իտի
եիւզ ամթիդչ կիշն անը պէտդէչէլէր։
7 Վ֊է աէմնատա ճէնդ վագը՝ օլուգ՝ ԻՄիքայէԼ
վէ մէլէքլէրի ԺէԺատէր իւլէ ճէնդ էմտիլէր.
էժատէր վէ մէլէքլէրի տաքի ճէնդ էմտիլէր
8 իսէ ատ, Նէ ղաղէպէ էտե պիչտիլէր, Նէ ատ
տրթէդգ ատմնատա մէքտանդարդը պուլտնճնատուս
9 Վ֊է Խալիս վէ Շէչդիտ թէհմիչէ օլատնան օլ
պէցիւք էժատէր, Նօլ գատիմ՝ եէրլան Ըչրի պիռ-
թէ իչն ատուճնատյը իւղաղ էտեր, Նդչմինէ ամթդաղը,

ամէ սաքին օլանլարը՝ իզլալ էտիպ, ևէր ևիւ-
պինամէ սաքին օլանլարա իւզէրինամէ գելըճ
եարասը օլաւպ աս ՚սաղ գալան ճանվէրին
սաբէթինի եափմալարընը թէնպիհ էտէր խոր։
15 Վ֊է ան՝ ՚ճանվէրին սաբէթինէ բաՀ վէր-
մէյէ ֆըրսէթ վէրիլսի, թա քի ՚ճանվէրին
սաբէթի թէքէլլիւֆ՝ էտէ, Էվվ ՚ճանվէրին
սաբէթինէ սէճաճ էթմէյէնէրի գամլ էթ-
16 մէրէ։ Վ֊է քիւֆրէք իլէ պէդինքէրէ, վէ զէն-
կին իլէ ֆաղիրէրէ, վէ հաբը իլէ գաւլարըն
ճիւմլէսինէ ՚սաղ էլլէրի, ՚ևախաա ալընլարը
իւզէրինէ սամըա գաղաղ էթմէյիրէ խոր։
17 Վ֊է սամըայա, ևախաա ՚ճանվէրին խոմինէ
՚ևախաա խոմինին ՚սաէ֊սինէ մալիք օլան քիմ-
սէսէն զայրինին ալըշ վէրիշ էտէմէմէսինէ
18 սէպէպ օլաւ խոր։ ՚Հէյրէմի պաՀնաա տըր.
՚ադա մալիք օլան քիմսէ էճանվէրին ՚սաէ-
սինին հէսաղ էթմէյէն, ՚գիրա ևինան ՚սաէսի
օլարադ՝ անընը ՚սաէսի ալթը ևիւզ ալթմըշ
ալթը տըր։

ՊԱՊ 14

1 Դաւզանըն քէնամ դաւլաըը իլէ Սիօն տաղը իւզէրինա-
էէ սաւարադը։ 6 Ի գէմի պէշաէթի թէպէրէ մէ-
մաւը օլան մէկէք։ 8 Բաթէլընըն ևէրդըըլըդը։ 9 Ճանվէրէ
վէ սաւբէթինի սէճաճ գրանալը հոգդնաա թէՀսիա։
15 Զէմինին պէյինի 18 վէ պադշանըն իւգսիզլիի ևէթիչմէ
օլաըը։ 19 Ալլահընն զաղաղընըն պէօյիւք մա՚նէլէսի։

1 Վ֊է կէօրսիւմ՝ քի ՚Գաւզաւ Սիօն տաղը իւ-
զէրինէ սաւարաւ, անընը իլէ պէրապէր ՚անընն
Փէսաէրինին խամի Բալընլարընաա ևաղըլմըշ օլան
2 էեիւղ գէրդ սէօրթի պինդ քիմսէ վաը խոր։ Վ֊է
՚չօդ սաւլար սէտաղը կիպի վէ պէդինքէ կէօր
կիւբիւրլիւեսիւ կիպի սէմաաան պիր սէտաա իւ-
շիմ սիմ՝. Էվվ քէնամ Թ անդաւըրընընը չալան
3 Թ անդաւըճընարընն սէտաաընը իշիմ սիմ՝։ Էվ֊է
պաՀնաը Թ սխիմընն էճինիճաէ վէ սէօրթի պի-
բաէհնն վէ իսիմիչյարընն էճինիճաէ [կէօյա]
ևէհնի պիր Թ էապիհ Թ իբէհնիճիմ՝ էսիչյօրաը
խոր. օլ Թ էապիհի տսխի պէմինաէն սաիընն
ալընան Էօլ ևիւզ գրրդ սէօրթի պինդ քիմսէ-
սէն գայրի քիմսէ էգյրէնմէյէ գաաիր սէչյիր
4 խոր։ ՊաՀնաը նիսա իլէ Նաֆաք օլմամընշ օլա-
բադ, Էմհաչյիր սիրէբ։ ԲպաՀնաը Գաւզաւնըն
հէր կիմ սիչյի ևէրէ արադընճաա կիսէհնէյէր սիր.
պաՀնաը սաէմիէր արադընաան ֊Ալլահա վէ

Գաւզաչյա Թ անբճանտաա օլմադ իւզրէ էաոմէրընն
5 ալընանլար տըր։ Էվ֊է պաՀնաըրընն ադդընաա
հիրէ պաղաՀնամաը, Էչյինդի [Ալլահընն Թ ախմէր
էանիճանէ] գաւաարըընը տրրլար։
6 Վ֊է զէմին իւզէրինէ սաքին օլանլարա,
Էանընն հէր սիրլէմի վէ գադիրէ վէ լիսան վէ
գամմա էսկամ սկէսամ Թ էպիչիրէ մէ֊
մաը օլարադ, Էհամա օրմ սաընաա ուչան սի-
7 կէր պիր մէրէբ կէօրաիմ՝։ Վ֊է ևիւբաէր սէա-
լէ՝ Յալլահաան գօրգունըշ, վէ անա Համան էչ-
լէչյինիշ, պիրա հիւքմինէն սա՚սաէը կէչյի.
Էվ֊է սէմա իլէ զէմինի վէ սէդինի վէ սաւարըն
փաՀկարլարընը խալդ էաէնէ սէճաճ դրլընրդ՝
սէր խոր։
8 Վ֊է անընն սրադընճաա սիրկէր պիր մէրէբ կէ-
լիպ՝ Նընդրադը, օլ ՚պէդինքէ [չէհր] Բաբելոն
ևրգրլար, չինդի քէնամ վինադընն ադդընդրդը
չէբադընաան ճիւմլէ միլլէթլէրէ իչյիրմի՝ սէ-
9 սի։ Վ֊է անդէրին սրադընճաա իւչյինճիւ պիր
մէրէբ կէչյիպ ևիւքաէբ սէպէ սէսի քի՝ ՚Հէյր
քիմ՝ ճանվէրէ վէ սաւբէթինէ սէճաճ գրլըպ՝
սամընդրը քէնամ սընը իւզէրինէ էաս էլի իւզէ-
10 րինէ գադաղ էաէրաէ։ Օլ քիմսէ Յալլահընն
զաղադընընն քէսաէսինէ Նօդսաւբըմընշ իրչյե-
միընընն սաՀի չէբադընաան ՚իչյճէչ, վէ մա֊
գասաէա մէչյէբլէրինն հաւդաւբընաա վէ Գաւ-
զաւնընն հաւդաւբընաա Նամէչ վէ քիւբիւրլէչ
11 ՚Տադադ օլաւնաճադ տրրլ, Էվ֊է անդէրին ՚ա-
գադընընն սիւմմընը իչյէչյէկա էօգդրլը չր-
գադ. վէ ճանվէրէ վէ անընն սաւբէթինէ սէճ-
աճ գրլանլարընն վէ անընն խամինին տաամդաընը
հէր պիր գադաղ էաէնինն կէճէ կիսնաաէդ
12 բահամը օլմադ, ՚Պաւգադաաէչյերինն սադդրը
պաՀնաա տրրլ. ՚Յալլահընն էմրլերինի վէ Յիսաւ-
սա օլան խոնընը հրդիդ էաէնդէր [պաՀնաա
13 տրրլ]։ Վ֊է սէմաաան պիր սէա իշիմ սիմ՝, օ
սաախի [պաՀնա] սէտի քի՝ Նաչ, ԷպաՀնաան
պէօյլէ նէ՝ մրսպարէք պիր օլ էօլիչյէր ՚քի
Բադդաա վէճիմի էաէրչյէր. Բաւ՝ Պէչյի, էյհա
քի անդէր քէնամ չէբադրարընի էմէքլէբսէն խա-
թիրսամի էաէչյէր, վէ ՚ամէլլէրի սրադարընճա
կիսէէ՝ սէչյար։
14 Վ֊է կէօրսիւմ՝ քի պէյադ պիր պաւլսի
վաը խոր, Էվէ իւզէրինէ՝ պաշընաա սլմաէն
թաճ վէ էլինաէ քէսքին պիր օրադ պաւլաՀնա-
բադ՝ ՚Խան իւլ ևինաանա պէնդէր պիր զամի

֊ 4 Մրւ. 20. 7։
Հ պ. 16. 2։ 19. 20։ 20. 4։
֊ պ. 14. 9։ 19. 20։ 20. 4։
֊ պ. 14. 11։
֊ պ. 15. 2։
֊ պ. 17. 9։
֊ պ. 15. 2։
֊ պ. 21. 17։

֊ պ. 5. 5։
֊ պ֊՚զբ՝ անընն վէ
֊ պ. 7. 3։ 13. 16։
֊ պ. 7. 4։
֊ պ. 1. 15։ 19. 6։
֊ պ. 5. 8։
֊ պ. 5. 9։ 15. 3։
֊ Ես. 1։
֊ 2 կոր. 11. 2։
֊ պ. 3. 4։ 7. 15, 17։ 17. 14։
֊ Ծակ. 1. 18։
֊ պ. 5. 9։
֊ Մէկ. 32. 2։ Սոփ. 3. 13։
֊ Եփես. 5. 27։ Ճուդ. 24։
֊ պ. 13. 7։
֊ Եփես. 3. 8—11։ Տիս. 1. 2։
֊ պ. 8. 13։
֊ պ. 11. 18։ 15. 4։
֊ Նէեմ. 9. 6։ Մէզ. 33. 6։ 124. 8։ 146. 5, 6։ Ա՚մոս. 14. 15։ 17. 24։
֊ Նա. 21. 9։ Ներմ. 51. 8։ պ. 18. 2։
֊ Ներմ. 51. 7։ պ. 11. 8։ 16. 19։ 17. 2, 5։ 18. 3, 10, 18, 21։ 19. 2։
֊ պ. 13. 14—16։
֊ պ. 16. 19։
֊ Մէզ. 75. 8։ Նա. 51. 17։ Ներմ. 25. 15։
֊ պ. 18. 6։
֊ պ. 19. 20։
֊ պ. 20. 10։
֊ Նա. 34. 10։ պ. 19. 3։
֊ պ. 13. 10։
֊ պ. 12. 17։
֊ Վ՚ա՚. 4. 1, 2։ պ. 20. 6։
֊ 1 Նոր. 15. 18։ 1 Մէկ. 4. 15։
֊ 2 Մէկ. 1. 7, 8։ Փար. 4. 9, 10։ պ. 6. 11։
֊ պ. 6. 2։
֊ Եփես. 1. 26։ Դան. 7. 13։ պ. 1. 13։

15 ամուրեայր իսի, էվ֊ է հէքէլտէն սիկէր պիր
մէլէք չըգըլ՝ պուլտի իւզէրինտէ ամուրանա՝
Օլաղընկը սալըպ պիչ. գիրա 'զէմինին պիչինի
եէմի իչմիշ ալմազլէ, [ամանա] պիչէ ճէք վագբի
կէլսի՝ ատչիս ներսկէ սէպէլ նիտա էլլէտսիս,
16 վ֊է պուլտի իւզէրինտէ ամուրան զէմին իւ-
զէրինէ պատղընը սալար վէ զէմին պիչիլտիս,
17 վ֊է սիկէր պիր մէլէք ատմաստա պան հէ-
քէլտէն չըգըլ՝ անըն տաթի քէպին պիր օ-
18 բաղը վար իսի, էվ֊է ամէն իւզէրինէ գուտ-
րէմի պան սիկէր պիր մէլէք մէղտահան չը-
գըլ, պ֊էքսիին օբաղը պանա՝ Քէպին օ-
բաղընը սալըպ զէմինին պատղընը սալգըմիս-
բընը քէս, գիրա իւղիւճէրի եէմիչտի՝ ատչիս
19 'ազիմ' սէտաս իչէ նիտա էլլէտսիս, վ֊է պ֊ մէլէք
քէնտի պատղընը պէմինէ սալըպ՝ զէմինին պատղ-
նը քէսէրէք Բ֊ի֊Ֆ֊ Ալլահընն զատպատղընն
20 պէզմիք մու'ակէմինէ ամէտը, էվ֊է մու'ակէմ
Շէհիրին խարճինտէ պատղըպ՝ մու'ակէմէն
պիրկ ալմը հիւզ օղ ամէտը՝ մէտաֆէյտէք
Համըտընն կէմիէրինէ եէմիչիր սէրճէտէ գան
չըգար։

ՊԱՊ 15

1 Նէտի ոտն պէտատը Թուքան եէտի մէղէք։ 3 Ճան-
վէրէ գալիպ կէնդիսէրին Քէբէնին մէտ։ 7 Ալլահն խըշ-
միյէ ատու եէտի ալմոն Թատ։

1 վ֊է սէմուտա Շպաշգա պէզմիք վէ 'ատճիպ
պիր 'ատամէմ, Բ֊էՇ եէտի ոտն պէտատը
Թուքան եէտի մէղէք կէօրտիւմ', էնիւնէր պու
պէԼԼէտէյէ Ալլահն զատպատը իմմանուէլ օղուն-
2 վ֊է կէօյա Շամէնէյէ գարըշմիշ Եարըշտոտան պիր
աէնիպ, Տիմ' Ճանվէրէ Նվէ տուբէմինէ վէ
[տամիտաընտա վէ] իամինին 'ատէտունէ զալիպ
կէլէնէրէրի, Էվլէրինտէ Ալլահըն Թանպա ըտատը
օտատագ, սըրչա տենիպինին իւզէրինտէ տուբ-
3 բուր կէօրտիւմ', Ըվ֊է Ալլահըն գուրու Մով-
սէսէյին Թէսպիհինին վէ Գուզունըն Թէսպիհինին
Թէրէննիւմ' էտիպ՝ Նտա հէր չէյէ գատիր օտան
Բապպ Ալլահ, Իիշէրինդ պէզմիք վէ 'ատճ'իպ
սիր. Էյ մուգատատէպէրին Փատիշտըն, էմ-
4 րինէյէրինդ տօղրու վէ Տագ տրրըտար։ Էնտա
Բապպ, սէնատէն քիմ՝ գօրգմադըղ իամինդէ Տամա
եէմիէյէ, պիրա հատրընըդ սէն գուտատուս պէն.
չիւնքի Տագդ հիւքմէրինդ իսկնար օղուռնատգա-

ֆ Պ. 16. 17։
+ Ծովէլ 3. 13։ Մատթ. 13. 39։
ը Նբհմ 51. 33։ Պ. 13. 12։
ֆ Պ. 16. 9։
— Ծովէլ 3. 13։
Բ Պ. 19. 15։
ֆ Նս. 63. 3։ Մէքս. 1. 15։
Ֆ Պ. 11. 8։ Ղոպ. 13. 12։
Ի Պ. 19. 14։

———

ա Պ. 12. 1, 3։
Բ Պ. 16. 1։ 21. 9։
ֆ Պ. 14. 10։

Ֆ Մատթ. 3. 11։
Ի Պ. 4. 6։ 21. 18։
ղ Պ. 13. 15—17։
Ի Պ. 5. 8։ 14. 2։
ը Խուբ. 15. 1։ Թէս. 31. 30։
Պ. 14. 3։
Ր Թէս. 32. 4։ Մէղ. 111. 2։
139. 14։
ֆ Մէղ. 145. 17։ Ովս. 14. 9։
Պ. 16. 7։
Ի Խուբ. 15. 14—16։ Նբհմ.
10. 7։
ւ Նս. 60. 23։

Ի Պ. 11. 19։ Պագ Ա'ա. 1. 50։
ֆ Ակ. 1։
ֆ Խուբ. 29. 6, 8։ Եզեկ. 44.
17, 18։ Պ. 1. 13։
Հ Պ. 4. 6։
ֆ 1 Սէկ. 1. 9։ Պ. 4. 9։ 10. 6։
ղ Խուբ. 40. 34։ 3 Մէսէ. 8. 10։
2 Թէվ. 5. 14։ Նս. 6. 4։
ֆ 2 Սէկ. 1. 10։

——

— Պ. 15. 1։
Բ Պ. 14. 10։ 15. 7։
• Պա'ղընը՝ հէտի Թատարընը
ֆ Պ. 8. 7։

Ֆ Պ. 13. 16, 17։
Ի Պ. 13. 14։
ղ Խուբ. 9. 9—11։
Ի Պ. 8. 8։
ը Խուբ. 7. 17, 20։
Ր Պ. 8. 9։
ֆ Պ. 8. 10։
Ի Խուբ. 7. 20։
ւ Պ. 1. 4, 8։ 4. 8։ 11. 17։
Ի Պ. 15. 3։
ֆ Մատթ. 23. 34, 35։ Պ. 13. 15։
ֆ Պ. 11. 18։ 18. 20։
Հ Նս. 49. 26։
ֆ Պ. 15. 8։

15 ամուրեայր իսի, էվ֊է հէքէլտէն սիկէր պիր մէլէք չըգըլ՝ պուլտի իւզէրինտէ ամուրանա՝ Օլաղընկը սալըպ պիչ. գիրա 'զէմինին պիչինի եէմիչմիշ ալմազլէ, [ամանա] պիչէ ճէք վագբի կէլսի՝ ատչիս ներսկէ սէպէլ նիտա էլլէտսիս, 16 վ֊է պուլտի իւզէրինտէ ամուրան զէմին իւզէրինէ պատղընը սալար վէ զէմին պիչիլտիս, 17 վ֊է սիկէր պիր մէլէք ատմաստա պան հէքէլտէն չըգըլ՝ անըն տաթի քէպին պիր օբաղը վար իսի, էվ֊է ամէն իւզէրինէ գուտրէմի պան սիկէր պիր մէլէք մէղտահան չըգըլ, պ֊էքսիին օբաղը պանա՝ Քէպին օբաղընը սալըպ զէմինին պատղընը սալգըմիսբընը քէս, գիրա իւղիւճէրի եէմիչտի՝ ատչիս 19 'ազիմ' սէտաս իչէ նիտա էլլէտսիս, վ֊է պ֊ մէլէք քէնտի պատղընը պէմինէ սալըպ՝ զէմինին պատղընը քէսէրէք Բ֊ի֊Ֆ֊ Ալլահըն զատպատղընն 20 պէզմիք մու'ակէմինէ ամէտը, էվ֊է մու'ակէմ Շէհիրին խարճինտէ պատղըպ՝ մու'ակէմէն պիրկ ալմը հիւզ օղ ամէտը՝ մէտաֆէյտէք Համըտընն կէմիէրինէ եէմիչիր սէրճէտէ գան չըգար։

ՊԱՊ 15

1 Նէտի ոտն պէտատը Թուքան եէտի մէղէք։ 3 Ճանվէրէ գալիպ կէնդիսէրին Քէբէնին մէտ։ 7 Ալլահն խըշմիյէ ատու եէտի ալմոն Թատ։

1 վ֊է սէմուտա Շպաշգա պէզմիք վէ 'ատճիպ պիր 'ատամէմ, Բ֊էՇ եէտի ոտն պէտատը Թուքան եէտի մէղէք կէօրտիւմ', էնիւնէր պու պէԼԼէտէյէ Ալլահըն զատպատը իմմանուէլ օղունատգա։

2 վ֊է կէօյա Շամէնէյէ գարըշմիշ Եարըշտոտան պիր աէնիպ, Տիմ' Ճանվէրէ Նվէ տուբէմինէ վէ [տամիտաընտա վէ] իամինին 'ատէտունէ զալիպ կէլէնէրէրի, Էվլէրինտէ Ալլահըն Թանպա ըտատը օտատագ, սըրչա տենիպինին իւզէրինտէ տուբբուր կէօրտիւմ', Ըվ֊է Ալլահըն գուրու Մովսէսէյին Թէսպիհինին վէ Գուզունըն Թէսպիհինին Թէրէննիւմ' էտիպ՝ Նտա հէր չէյէ գատիր օտան Բապպ Ալլահ, Իիշէրինդ պէզմիք վէ 'ատճ'իպ սիր. Էյ մուգատատէպէրին Փատիշտըն, էմրինէյէրինդ տօղրու վէ Տագդ տրրըտար։ Էնտա Բապպ, սէնատէն քիմ՝ գօրգմադըղ իամինդէ Տամա եէմիէյէ, պիրա հատրընըդ սէն գուտատուս պէն. չիւնքի Տագդ հիւքմէրինդ իսկնար օղուռնատգա-

ֆ Պ. 16. 17։
+ Ծովէլ 3. 13։ Մատթ. 13. 39։
ը Նբհմ 51. 33։ Պ. 13. 12։
ֆ Պ. 16. 9։
— Ծովէլ 3. 13։
Բ Պ. 19. 15։
ֆ Նս. 63. 3։ Մէքս. 1. 15։
Ֆ Պ. 11. 8։ Ղոպ. 13. 12։
Ի Պ. 19. 14։

———

ա Պ. 12. 1, 3։
Բ Պ. 16. 1։ 21. 9։
ֆ Պ. 14. 10։

Ֆ Մատթ. 3. 11։
Ի Պ. 4. 6։ 21. 18։
ղ Պ. 13. 15—17։
Ի Պ. 5. 8։ 14. 2։
ը Խուբ. 15. 1։ Թէս. 31. 30։
Պ. 14. 3։
Ր Թէս. 32. 4։ Մէղ. 111. 2։
139. 14։
ֆ Մէղ. 145. 17։ Ովս. 14. 9։
Պ. 16. 7։
Ի Խուբ. 15. 14—16։ Նբհմ.
10. 7։
ւ Նս. 60. 23։

Ի Պ. 11. 19։ Պագ Ա'ա. 1. 50։
ֆ Ակ. 1։
ֆ Խուբ. 29. 6, 8։ Եզեկ. 44.
17, 18։ Պ. 1. 13։
Հ Պ. 4. 6։
ֆ 1 Սէկ. 1. 9։ Պ. 4. 9։ 10. 6։
ղ Խուբ. 40. 34։ 3 Մէսէ. 8. 10։
2 Թէվ. 5. 14։ Նս. 6. 4։
ֆ 2 Սէկ. 1. 10։

——

— Պ. 15. 1։
Բ Պ. 14. 10։ 15. 7։
• Պա'ղընը՝ հէտի Թատարընը
ֆ Պ. 8. 7։

Ֆ Պ. 13. 16, 17։
Ի Պ. 13. 14։
ղ Խուբ. 9. 9—11։
Ի Պ. 8. 8։
ը Խուբ. 7. 17, 20։
Ր Պ. 8. 9։
ֆ Պ. 8. 10։
Ի Խուբ. 7. 20։
ւ Պ. 1. 4, 8։ 4. 8։ 11. 17։
Ի Պ. 15. 3։
ֆ Մատթ. 23. 34, 35։ Պ. 13. 15։
ֆ Պ. 11. 18։ 18. 20։
Հ Նս. 49. 26։
ֆ Պ. 15. 8։

ՊԱՊ 16

1 Նէտի մէղէք Ալլահն խըշմիյէ ատու եէտի Թատարը զէմին իւզէրինէ պուշղմտգընընտա զուհուր եէտն մէՔ֊ատատա պէզմադը։ 15 Գրիատոս անսըզըն կէլէճէյինտէն ույանըգ տուրմանըն լիւզումը։

1 վ֊է հէքէլտէն Շեէտի մէղէք խիմատպէն՝ կիտոնիվ, վէ Բ֊Ալլահըն խըշմիյէն Թատարընը զէմինէ պօշատընըղ՝ տէչիս պէզիւք պիր սէտատ իչիմտիմ',
2 վ֊է էվվէլքիսի կիտոպ Էքէնտի Թատարը գատրա իւզէրինէ պօշատմատգատա, Տճանվէրէն տատղատրմէ տատղատանտա Իվէ տուբէմինէ սէճտէ էտէն տատճիլէրտէ Շֆէք Ֆէնտա չըգատը։
3 վ֊է իչինճի մէղէք քէնտի Թատարը էտէնիպէ պօշատմատգատա, ԸԲէնէչ էօխիւնէն գանը կիպի Ֆա պատս, Իվէ տէնիպ իչինտէ հատշըպանլարըն ճիւմիճէսի էօտտիս։
4 վ֊է իւչիւնճիս մէղէք քէնտի Թատարը Էըմմադպատա վէ տու փուՆքարլարընտա պօշատմատգատա՝ էգան օտատըտար, վ֊է տուրար մէղէյինին՝ Նէտա մէվճուտ պան վէ պիմուշ վէ գուտտուտա [Բապպ], պու շէյլէրի հիւքմ' էմմիկյինտէ
6 Ի'տատիլ սին. Էյնտա անըղը կմու գատատպէրին վէ փէյղամպէրլէրին գանընը տեօգատուղը. հէն տատի անըղը գան իչիտտին, չիՆքի միւսմատ
7 հատգ տրրըտար՝ տեօփյինի իչիմտիմ', վ֊է մէգպահատն [տիկէյինին]՝ պէղի, Նտա հէր շէյէ

1 Նէտի մէղէք Ալլահն խըշմիյէ ատու եէտի Թատարը զէմին իւզէրինէ պուշղմտգընընտա զուհուր եէտն մէՔ֊ատատա պէզմադը։ 15 Գրիատոս անսըզըն կէլէճէյինտէն ույանըգ տուրմանըն լիւզումը։

1 վ֊է հէքէլտէն Շեէտի մէղէք խիմատպէն՝ կիտոնիվ, վէ Բ֊Ալլահըն խըշմիյէն Թատարընը զէմինէ պօշատընըղ՝ տէչիս պէզիւք պիր սէտատ իչիմտիմ',
2 վ֊է էվվէլքիսի կիտոպ Էքէնտի Թատարը գատրա իւզէրինէ պօշատմատգատա, Տճանվէրէն տատղատրմէ տատղատանտա Իվէ տուբէմինէ սէճտէ էտէն տատճիլէրտէ Շֆէք Ֆէնտա չըգատը։
3 վ֊է իչինճի մէղէք քէնտի Թատարը էտէնիպէ պօշատմատգատա, ԸԲէնէչ էօխիւնէն գանը կիպի Ֆա պատս, Իվէ տէնիպ իչինտէ հատշըպանլարըն ճիւմիճէսի էօտտիս։
4 վ֊է իւչիւնճիս մէղէք քէնտի Թատարը Էըմմադպատա վէ տու փուՆքարլարընտա պօշատմատգատա՝ էգան օտատըտար, վ֊է տուրար մէղէյինին՝ Նէտա մէվճուտ պան վէ պիմուշ վէ գուտտուտա [Բապպ], պու շէյլէրի հիւքմ' էմմիկյինտէ
6 Ի'տատիլ սին. Էյնտա անըղը կմու գատատպէրին վէ փէյղամպէրլէրին գանընը տեօգատուղը. հէն տատի անըղը գան իչիտտին, չիՆքի միւսմատ
7 հատգ տրրըտար՝ տեօփյինի իչիմտիմ', վ֊է մէգպահատն [տիկէյինին]՝ պէղի, Նտա հէր շէյէ

գաւառը Բապպ Ալլահ, Նահնին հիւքմիէրին հագգ
վէ ՚ատալէթ տիր՝ տէտրլինի իչինտէ՛։
8 Վէ տէօրտնճիս մէլէք քէնտի թմասրը
Կիւնէհ իւզէրինէ պուշլմտըգտա, ՚ամա ա-
տէմիէրի ամէնչէ նագմտգա գուտրէմ վէրիլ-
9 տի։ Վէ ատէմիէր պիր շհատէթլի հէրպէթլէ
նահտրլար, ՚վէ պու պէլտլար իւզէրինէ հիւ-
քիւմէթի օլան Ալլահըն խաղինէ քիւֆր էմ-
տիլէր, վէ ՚նանա համան էլլէմէք իչուն ՚մէնվէկ
էմ՚մէտիլէր։
10 Վէ պէշնճի մէլէք քէնտի թմասրը ՚Ճան-
վէրին թմախը իւզէրինէ պուշլմտըգտա,
11 Նանըն փատիշահլըղը գուտանըգ օլտու, ՚վէ
ազրը սէպէպինտէն տիլլէրինի չէ՚մէտիլ, Քէնտ-
տի ազրըլտըը Նվէ չըզտանլտրը սէպէպինտէն
՚սէմանըն Ալլահընտա քիւֆր էմ՚մէտիլէր, ՚վէ
քէնտի ՚ամէլլէրինտէն թ՚եվպէ էմ՚մէտիլէր։
12 Վէ ալթընճը մէլէք քէնտի թմասրը Նպէօ-
լիւք Ֆըրամ ըրմազը իւզէրինէ պուշլմտըգ-
տա՝ ՚Ճանըն տուբու չէքիլտի, ՚էմա քի շտըգ-
13 տան օլան մէլէքլէրին հօրտ հաղրըլտնտա, Վէ
՚էֆտէտլրին ազգընտան վէ Ճանվէրին ազգըն-
տան ՚վէ եաղանճը փէյղամպէրլրին ազգընտան
գուտպաղտլար միսլիլու չիւչ նափաք բուհրն
14 ւէէրէզէնը կէօրտի։ Զիրա պունտար ՚տալա-
մէմլէրը կէօսթէրէն ՚Ճինն բուհտրը օրտա՝
[Ֆէզմինին վէ] պուէմիւն ատէնտանըն մէլէքլէրի-
նի հէր շէյէ գատըր Ալլահըն օ պէշյիւք կիւ-
նահէնտա ՚մուհարէպսինէ ՃԷմ՚ էմ՚մէք իչուն,
15 անլէրին նանընա կիտէրլէր։ (Բայրճ խրտրտը
կիպի կէյիրմի՛։ Նէ՛ միւպարէք տիր ուչանդը
տուբուտ՝ էչըփտագ կէզմէմէսի վէ ՚այտը կէօ-
բիւմէմէսի իչիւն քէնտի էվտալընը Հըփը է-
16 տէն քիմսէ։) ՚Վէ անլէրի ՚Իպրահիճ Ատմա-
դեդտն տէնիլէն մահալէ ՃԷմ՚ էմ՚մէտիլէր։
17 Վէ Նհտհնճի մէլէք քէնտի թմասրը Հավա-
յա պուշլմտըգտա՝ Էթիւմմմ՚ օլտու՝ տէյէ-
բէք սմմանըն Հէչբէլինտէն, թմախմտան, պիր
18 պէշյիւք սէտտա կէլտի։ Նվէ սէտտալը վէ կէօր
կիւրիւմթիւլէրի վէ շհմՃէքլէր վուտու՝ պուլ-
տտա, Եվէ շհտտէթ Ճէ վէ ՚ազտմէթ Ճէ զէմին
իւզէրինէ Ինտան մէվՃուտ օլալըտան պէրու
միսլի վուտու՝ պուլմտմընը Ըպէշյիւք պիր զէմ-
19 զէլէ օլտու, Ըպէշյիւք շէհր իւչէ միհնշագգ

օլտու, վէ թա՚իֆէլէրին շէհրլէրի Եգբէլտը,
վէ պէշյիւք Բաբէլոն Բ՚Ալլահընն հուզուրընտա
զիքր օլունտու, Նէմա քի շհատէթլի զաղապը-
20 նըն շէրապընըն քեստեսի ՚անա վէրիլէ, Նվէ
հէր ատա գաչըը, վէ տաղլար պուլունմազ
21 օլտըլար։ Էվէ սէմտատան ատէմիէր իւզէրինէ
պիր թ՚ալանթի ազըրլըղընտա իլի տօլու եաղ-
տը։ Բատէմիէրը տահի նտոլունըն պէշտը սէպէ-
պինտէն Ալլահա քիւֆր էմ՚մէտիլէր. գիրա անըն
պէշտը զաչէթի պէշյիւք իտի։

ՊԱՊ 17

1 Ճանվէրէ բաքմպ օլուպ Էրզէվանի վէ գըրմըզը Խի՚տթ
կէյին վէ Էլինաէ պիր ալթըն քեռատ պուլունան գաբր։
5 Պռնռուն պէշյիւ ը Բաբէլոն վէ զէմինին ՚Ինգլուհաթբ-
նըն անաբը օլտըղը։ 7 Գաբրնըն վէ անը կէօ՚ինրէն Ճան-
վէրին սրբրրնըն իչտէր։ 14 Գուզունըն զաղ պէտ։ 16 Ցտ-
հէչնէի մուճաղաքը։

1 ՚Վէ Էհտի թմասը Թտսթման Եհտի մէլէքտանն
2 պիրի կէլիպ՝ պունա խիթտպէն, Ինէ, Բչօգ սու-
լար իւզէրինտէ օ՚մուրան, Եվէ տրեունա մէլէք-
լէրի անըն իլէ վնտա էմ՚տիլէրի վէ ՚զէմինին
սէբէնէսի անըն վնտաընըն չէբտապէլմէ մէտի օ-
տըզգէլտըը Եպէզյիւք Ֆահիշէ ՚ապէյ՚հինտէ օլան
3 հիւքմիւ Նտանա կէօտի Էրէչիմ՛՝ տէյէբէք, Էրատ-
տտա պէնի պէրբէյէկ կէօ՚մէ Իբտրիւ. վէ Էնէմի
պտշը իլէ Խան պուչիուղը օլտըղտ, Թիւզէրի
քիւֆր իտիշէրէյլէ տօլու Էգըպ՚ժղը պիր Ճան-
վէրէ պինմիշ օլան պիր գտրը կէօրտիմ՛։
4 Նվէ օլ գտրը Էրզէվանի վէ գըրմըզը Խի՚տթ
կէյիմիշ իտի, Եվէ պաթտն վէ միւՃէվհէբտթի վէ
Ինճուէրէյէ տոճանտիշ օլարտգ՝ էլինտէ Ծ՚ԱՃ-
բտւհոմէ վէ պինտաընըն Նտոփաքիչքէրէյինէ տո-
5 ւու նպիր պաթտն բետատխ օլտտգ, Սընը իւ-
զէրինտէ՝ Հ՚Սբըր, Յ՚Ցզոյիւք Բաբէլոն, Ըպէ՚մինին
ֆահիշէչէրինին վէ ՚մէբբուհ՚մընըն անաոը՝
6 տէյիւ պիր իտի՛ հաղրըը իտի։ Վէ օլ գտրը Էլ
՚մուգատաճէրինէ գանգըյէ ՚վէ Ցիսուսըն չէ-
հիտչէրինին գանգըյէ ՚Ի՚մտմ օ՚մուգատա կէօր-
տիմ՛. Վէ անը կէօրտիչիւտնտ զիչտատիսէյէ
7 Թ՚ա՚ճճիւպ էմ՚տիմ՛։ Վէ մէլէք պատա ատտ
քի՝ Նի՚չինն Թ՚ա՚ճճիւպ էմ՚տին. գաբրնըն վէ
անը կէօ՚մէ Իբտրիւն Եհտի պաչը վէ ան պուՀնաըը

ՃանվէրԻն սրբրրնը պէն ատա սեզյէչ-
8 Հէյիմ՛։ Կէօրտիչիւտ Ճանվէր մէվՃուտ իտի,
վէ մէվՃուտ տէչիլ տիր, վէ Նհտվիչէնէն չը-
գտՃագ ՚վէ Հէլպտա կիտէՃէք տիր. վէ զէմի-
նին սէբէնէսինտէն օլուպ ՚Իհտիլէրի տիւնէա
գուտրուլպտան պէրու Հպատի քիմ՚ապընտա
Եապըլմըշ օլմպան քիմսնէլէր օլ մէվՃուտ օլ-
մընչ վէ մէվՃուտ տէչիլ Իսէ տէ, Նինէ Հա-
զրը օլան Ճանվէրի կէօրտիչիւրնտ Նմէ-
9 ՚աՃՃիւպ ԵսէՃէպլէր տիր։ ՚Նհքմինէ վապգ
օլան ՚ապ պուՀնաա ըՃՃ՚տրը. Նէհտի պաչ՝ օլ
գաբրնըն իւզէրլէրինտէ օ՚մուրտրը Եհտի տաղ
10 տրը. Վէ Եհտի մէլէք տիր. պունըարըն պէշի
տիւշմիւչ վէ պիրի մէվՃուտ տրը, վէ օլ պիրի
տատա կէլմէտի, վէ կէյտիյի զ՚ման ազ միւտ-
11 տէթ գաչմտըը կէրէք տիր։ Վէ օլ մէվ-
Ճուտ օլմտչ օլան վէ մէվՃուտ օլմպան Ճան-
վէր քէնտիսի տատի սէքիպնճի տիր, վէ
12 Եհտիսէն օլուպ ՚Հէլպտա կիտէր։ Նվէ կէօր-
տիւրէն օն պուչիուզ օն մէլիք օլուպ՝ տատ-
հա սաղճանտըը էլէ ազմտորլար իսէ տէ,
Ճանվէրը իլէ պէրտպէր պիր տա՚ատի գա-
տտր մէլէքլէր կիպի հիւքմիւմէթ էլէ ալըրլար։
13 Պունըարըն միւրտտը պիր օլուպ՝ գուվվէթի վէ
հիւքմիւմէթլէրինի Ճանվէրէ Թ՚եպիտ՛ էտէր-
14 լէր։ Էպուռնըար Գուզու իլէ մուհարէպէ էտիպ՝
Գուզու անլէրէ զաղիպ կէլէՃէք տիր. ՚Գիրա
Ո Բաբպ իւլ Էլոպպ վէ Մէլիք իւլ միւլուք
տրը. Էվէ անըն իլէ պէրտպէր օլանըար տատի
տա՚վէթլի վէ միւՀիմ Եհտպ վէ տատրգ տրըար։
15 Վէ պատա տէտի քի՝ Չ՚Ինէն կէօրտիւիւն վէ
Ֆահիշէչինին իւզէրլէրինտէ օ՚մուրտրը տուբտր՝
՚գավմըար իլէ Ճէմա՚ատ՚թար վէ մէվՃէթլէր վէ
16 լհտնճար տրը։ Վէ Ճանվէր իւզէրինտէ կէօր-
տիւրէն օն պուչիուզ, Էֆահիշէչէ պուզղ է-
տպտ՝ անը փէրիշտն վէ ՚Էչըփտագ Ետէ Ճէ. վէ
անըն էթ՚ինի Եէչիպ՝ ՚անը սաՃէչէ Հագաճագ-
17 ղար տրը։ Զիրա ՖԱլլահընն սէօպէթլի Հ՚Ի՚մտմ օ-
լունընճէայա գատտր ՚Ալլահ գաղպղէրինէ գօտու
քի քէնտի միւրատընը Իճրա Ետէչէր, վէ մի-
բատտրը պիր օլուպ՝ տաՃՃատհաղ ղարըընը Ճան-
18 վէրէ Թ՚եպիտ՛ էչղէչէր։ Վէ օլ կէօրտիւիւն
գաբր Բտհուհտա մէլէքլէրի իւզէրինէ տաՃՃա-
նամի Ետէն օլ Եպէզյիւք շէհր տիր։

ՊԱՊ 18

1 Բարէլէրն երգըզտար։ 4 Ալլահընն գավգինա անըն Ի բե-
տան չէզտարըր Նմ՚ օլտնտգրը։ 6 Անըն երգըզտարնտան
տօլուր մ՚ըտ ի իչ 11 Բ՚ի՚ճճարըր 17 վէ կէմ՚ճիչէրէն
Ֆիգան էթ՚մէտ, 20 Ֆագաթ մուգատաէչէրին մէտրտբ
օ՚մտաբր։

1 Վ՚է ՚պու չէչէրտէն տօկրա ՚ազիմ Հիւքիւ-
մէմ տահիպի օ՚արագ սէմմատան Նազիվ օ՚-
մտգտա ՚պիր մէչէք կէօրտիմ՛. Էգ՚մին տտախ
2 անըն Ճէչտտըչէ մ՚իւնվվէր օ՚ատու։ Վ՚է [գուվ-
վէթ՚լի վէ] պէշյիւք սէտչէ Նհտա էտէրէք տէ-
տի քի՛ Էնէգըտըը, պէշյիւք Բաբէլոն Եգբէտը,
՚վէ Ճինէչէրին մէքանըը վէ Հէր Նափաք բուհ-
տրն մահֆէզի Եվէ Հէր Նափաք վէ մէքբուհ
3 գուչըն գաֆկտի օ՚ատու։ ՚Չիւնքի անըն գինա-
պընըն ազգընտըը չէրապընտան Ճիւմլէ մ՚իլլէթ-
լէրը իչտիլէրը, վէ տրեունա մէչէքլէրի անըն իլէ
գինա էմ՚տիլէր, Եվէ տրեունանըն թ՚իւՃճարը
անըն իսրաֆը չօգտըզընտան գէնկին օ՚տը-
4 ղար։ Վ՚է սէմմատան տիկէր պիր սէտա իչէմ-
տիմ՛, օ տտախ տէտի քի՛ Էնէ գավգիմ՛, անըն
իչտնտան չըգընըգ, Նմ՚ քի կէնտնհչտրընտա չէ-
րիպ վէ անըն պէղտտարընտա կիրիֆիմ՛ օ՚մտյա-
5 սընըգ. ԷՉիրա անըն կէնտնհչտրը սէմմատ գա-
տտր Եէմ՚իչտի, Բ՚Ալլահ տտախ Հագգընգզիզտրընը
6 Նմ՚ Եվէպէ էչղէչտի։ Անըն [սիզէ] Եմ՚տիչ մի-
սիլու, Նհղ տտախ անա մէտգապէչէ Ետնհղ, վէ
՚ամէլլէրինի կէօրէ անա իքի գամ՚ընը Ետա էչ-
լէչիպ՝ Նտօլտտս ըտրընը քեստէչի Նանա իքի գամ՚
7 տօլորընընգ։ Բ՚Իհնտի քէնտինի նէ գտտար
՚Ինգլէմ՚լէտի վէ զէվգ էմ՚տի իսէ, ՚անա օ
գտտար ՚ազապ վէ Հիւզի վէրմինգ. զիրա քէն-
տի գաղպընտ՝ Ինէն մէչէքէ օ՚արագ օմ՚ու-
բտյօրը՛, վէ տտաբ տէչիլ իս՛, վէ տտաբ
8 Հիւզի կէօրտիչէՃէչիս՛՝ տէյօր, Հ՚Ցու սէպէպ-
տէն անըն պէղտտարը, Նանի Եօրիտ՛ վէ Հիւզի
վէ աՃէրգ պիր կիւն իչինտէ կէչէՃէք, Նո տտա-
խտ ամէնչէ Նագրըտաճագ տտրը, Չզիրա անը
Հիւքմ՛ Ետէն Բագգըտաճագ տտրը։ Չզիրա անը
9 Վ՚է անըն իլէ զինա էտիգ Ետէչ ՚տիւն-
նա մէչէքլէրի ՚Նհանիսընըն տիւմանընը կէօր-
տիւքլէրինտէ, ՚Իսէչէրինէ տաղտղըգ տէյիւնէ-
10 Ճէքլէր տիր։ Վ՚է անըն ՚ազապընըն գօրգտ-
պընտան ուզագտա տտուբտգ, Նվ՚մ՚յ, վմ՚յ
տանա, Էյ պէշյիւք շէհր Բաբէլոն, Էյ գտվվէթ-

ն Պ. 11. 7։ 13. 1։
ղ Պ. 13. 10։ Ա.յ. 11։
ո Պ. 13. 8։
շ Պ. 13. 4։
ղ Պ. 13. 18։
ջ Պ. 13. 1։
ռ Ա.յ. 8։
ս Դան. 7. 20։ Զաք. 1. 18, 19, 21։ Պ. 13. 1։
վ Պ. 16. 14։ 19. 19։
տ Թվ. 10. 17։ 1 Տիմ. 6. 15։ Պ. 19. 16։
ր Երեմ. 50. 44, 45։ Պ. 14. 4։
ց Նա. 8. 7։ Ա.յ. 2։
ւ Պ. 12. 6, 14։
փ Ա.յ. 9։
ք Ա.յ. 12։
օ Պ. 13. 1։
ֆ Պ. 12. 3։
և Պ. 18. 12, 16։
ֆ Դան. 11. 38։
ձ Պ. 14. 8։
ղ Երեմ. 51. 7։ Պ. 18. 6։
ճ 2 Սէլ. 2. 7։
յ Պ. 11. 8։ 14. 8։ 16. 19։ 18. 2, 10, 21։
շ Պ. 18. 9։ 19. 2։
ո Պ. 13. 15։ 16. 6։
չ Պ. 6. 9, 10։ 12. 11։
պ Պ. 18. 24։

ջ Պ. 18. 5։
ռ Ես. 51. 17, 22, 23։ Երեմ. 25. 15, 16։ Պ. 14. 10։
ս Պ. 6. 14։
վ Պ. 11. 19։
տ Ա.յ. 9, 11։
ր Պագ Խոսք. 9. 23—25։

—

ց Պ. 21. 9։
ւ Երեմ. 51. 13։ Ա.յ. 15։
փ Պ. 18. 3։
ք Երեմ. 51. 7։ Պ. 14. 8։ 18. 3։
օ Նաա. 3. 4։ Պ. 19. 2։
ֆ Պ. 16. 19։ 18. 16, 18, 19։

ֆ Պ. 12. 6, 14։
և Ա.յ. 9։
ձ Ա.յ. 12։
ղ Պ. 13. 1։
ճ Պ. 12. 3։
յ Պ. 12. 12, 16։
շ Դան. 11. 38։
ո Պ. 14. 8։
չ Երեմ. 51. 7։ Պ. 18. 6։
պ 2 Սէլ. 2. 7։
ջ Պ. 11. 8։ 14. 8։ 16. 19։ 18. 2, 10, 21։
ռ Պ. 18. 9։ 19. 2։
ս Պ. 13. 15։ 16. 6։
վ Պ. 6. 9, 10։ 12. 11։
տ Պ. 18. 24։

ր Պ. 13. 7։
ց Երեմ. 50. 41, 42։ Պ. 16. 12։
ւ Եզեկ. 16. 37—44։ Պ. 18. 16։
փ Պ. 18. 8։
ք Պ. 10. 7։
օ 2 Սէլ. 2. 11։
ֆ Պ. 12. 4։
և Պ. 16. 19։

—

ձ Պ. 17. 1։
ղ Պ՚ղ՚ղ՚ տիկէր պիր
ճ Եզեկ. 43. 2։
յ Ես. 13. 19։ 21. 9։ Երեմ. 51. 8։ Պ. 14. 8։
շ Ես. 14. 23։ 34. 11։ Մարկ. 5. 2, 3։
ո Պ. 14. 8։ 17. 2։
չ Ա.յ. 11, 15։ Ես. 47. 15։
պ Ես. 48. 20։ 52. 11։ Երեմ. 50. 8։ 51. 6, 45։ 2 Կոր. 6. 17։
ջ Թէք. 18. 20, 21։ Երեմ. 51. 9։ Ծոփ. 1. 2։
ռ Պ. 16. 19։
ս Մէկ. 137. 8։ Երեմ. 50. 15, 29։ 51. 24, 49։ 2 Տիմ. 4. 14։
վ Պ. 13. 10։
տ Պ. 14. 10։
ր Պ. 16. 19։
ց Եզեկ. 28. 2, վէ զպրի։
ւ Ես. 47. 7, 8։ Սոփ. 2. 15։
փ Ես. 47. 9։ Ա.յ. 10։
ք Պ. 17. 16։
օ Երեմ. 50. 34։ Պ. 11. 17։
ֆ Եզեկ. 26. 16, 17։ Պ. 17. 2։ Ա.յ. 3։
և Ա.յ. 18։ Պ. 10. 8։
ձ Երեմ. 50. 46։
ղ Ես. 21. 9։ Պ. 14. 8։

լի չէհր, Էլիհնքի 'ալէյհինկէ օլան հիւքմ պիր
11 աս'ալէտա կէլսի՝ տէյճէքլէր տիր։ Ովէ
տիւնեանքն թիւճճարը անքն իւղերինէ ազա-
յըդպ մահզուզն օլուբլար, չիւնքի էմիը'ալարը-
12 նը, Էնտնի ալէուն վէ կիւմիւշ վէ միւճիվ-
հէլաճ վէ ինճաս վէ զարիպ գուման վէ եր-
դէվանի վէ իփէք վէ գըրմըզը մաճա'ընը, վէ
հէր կէօնէ պուխաւր ազաճը վէ հէր կէօնէ
ֆիլ տիշի գապլար վէ հէր կէօնէ փէք գըյ-
մէթլի ազաճ վէ պաղըր վէ տէմիր վէ մէրմէր-
13 տէն օլան գապլար, Ովէ տաբչին վէ պուխար-
լար վէ 'խոշ բար'իմալը նաղ վէ քիւնիւք վէ
չէրադ վէ զէյթուն էաղը վէ խաս ուն վէ
պուղտայ վէ սըղըրլար վէ գոյունլար վէ ամ-
լար վէ արապալար վէ ճէսէտլէր Ովէ ինան
14 ճանլարընը քիմսէ սաթըն ալմազ։ Ովէ նէֆ-
սինին արզու էթմէյի մէյվէլէրը էլինկէն կիւմ-
ան, վէ նէֆիս վէ զարիպ եշանկըն ճիւմիշկի
էլինկէն կիւմ ան, վէ անէլրի արթըդ պուլա-
15 մայաճաղըն։ Էվոռ շէհէրլէրին Թաճիրլէրէ, քի
անքն սէկսէկիյէ զէնկին օլաբլար, անքն 'ա-
զապլէրին գօրգուսընան տուբուսպ
աղլայարագ վէ մահզուզն օլարագ տէյճէքլէր
16 քի, Վ՛այ, վա՛յ Ովէ զարիպ գումաշ վէ էրզէ-
վանի վէ գըրմըզը էլտխակ կիւյով՝ ալթուն վէ
միւճիվհէրթաճ վէ ինճու իլէ տօնանմընը օլան ալ
պէյնիւք շէհրէ. Ովիչնքի պու գատար զէնկինի-
17 լէք պիր աս'աթատա խարապ օլտուս։ Էվէ հէր
կէսմի բէ՛խի վէ կէսմի իլէ կիսէնէլէրին ճիւմիշէսի
վէ կէսմիճիլէր վէ սէնիվատէ իշ կէօրէնէլէրին
18 ճիւմիշէսի ուզագատա տուբուպ, ՈվԱյնըն էան-
մասընըն տիւմընընը կէօրսիւքլէրինաէ, ֆիլան
էաիպ՝ Ովու պէյնիւք շէհրէ պէնկէր հաՆկը
19 շէհր վար տըր՝ տէյճէր խոլ, Ովէ պաշարը
իւղերինէ թօփրագ ատչըպ՝ աղլայարագ վէ
մահզուզն օլարագ, ֆէրեատլէ՝ վա՛յ, վա՛յ օ՛ղ
պէյնիւք շէհրէ, քի զիդրյմէթի էմիը'ասը
վասըթ ասըլճէ տէնիվատէ ճիւմիշէ կէմի ատհնպ-
էերի պէնկին օլաբլար։ Ովչնքի պիր սա'աթ-
20 ատա խարապ օլտուս ։ Էէյ սէմու, վէ էյ մահ-
դատէս բէսուլճէր վէ փէյղամպէրլէր, ան-
տէն տօղայը մէսրուր օլտուղը, Ովիրա Ալլահ
անտն իմի իգամընըդը ալտը՝ տէյճէր խոլ։
21 Վէ պիր գաովէթի մէճէք պիր պէյնիւք
տէյիրընին թ՛աշը կիպի պիր թ՛աշ գաշըրըպ
տէնիվէ ամ՛ատագ, տէտի քի՝ 'Օղ պէյնիւք
շէհրի Բաբէլըն պէյճէ չիտտէթլէ ամ՛ընըպ Ովար-

22 թ՛ըդ հիչ պուլտնմայաճադ տըր։ Ովէ պէնատ
թ՛անպուրճընըր վէ խաՆէնատէրը վէ նէյրդնէյէ
վէ պուրուզնդէյէ ոէտասը պրթ՛ըդ իշխորկէյէ-
ճէք տիր, վէ սէնատ պրթ՛ըդ հիչ պիր պէն'ա-
թ՛ընն պիր ուսմ՛ատասը պուլտնմայընդ՝ պէնատ
պրթ՛ըդ տէյրկնդն սէտի իշխորկէյէճէք տիր։
23 Էվէ պէնատ պրթ՛ըդ գանատիդ գիյասը կէօրնէ-
մէյէճէք, Էվէ պէնատ պրթ՛ըդ կիւվէյի վէ կէ-
լին սէտի իշխորկէյէճէք տիր, Ովիչնքի պէնին
թ՛ատճիրընրին պէնինին պէյճիրընրի խորկէր։
24 Էզնիրա պէնին սիրնրէրինէ ճիւմիշ մրկէմէր
իսկատ օլտնանրընդ, Ովէ փէյղամպէրլէր իշէ
մէտգատատէրդին Էվէ գէտին իւղերինատ ճիւմիշ
գամ՛ը օլտնանրընդը գանը անքն իշնատ պուս-
լտնատու։

ՊԱՊ 19

1 Պէյնիւք ֆահիչէ 'ալէյհինկէ հիւքմ էյրէյիպ գուտյարընդն
դանինդն ինհիգամընը անտէն արտրը իչնն Ալլահ սէ-
մատա հանո ու թ՛էսպէհ։ 7 Գոմդանդն տիյինտա։ 10 Մէ-
ընդն ՅովհաննԷս գէնամինէ սէտատ էթմէգանն մէն՝ էթ-
տէյի։ 17 Ալլահ՛ն գէսաֆէթինէ գուտյարընդ տա'վէթ օլտնա-
պրդը։ 20 Հանվէր իւէ գէտապպ փէյղամպէրնն աթ՛էչ կէօ-
լինէն աթ՛ընրդպրդ։

1 Վ՛է պու չէհրէրատէն ասկրա սէմատա խապը
ճէմա'ատընն Ովպէյիւք սէսնին իշխորկէյէ՝, վէ
տէրդէը իսի քի՝ Ակէդտա։ Բիսէյատ վէ Համո
վէ 'իզդէհ վէ գուտյարէթ [Բապպ] Ալլահ՛ընդպա
2 մինասատ տըր։ Էձնէնքի անքն հիւքմ՛էրնի հագգ
վէ 'ատատէթ տիր, զիրա քէնատ զինապրդէ
պէմինի իֆնատ էատէն պէպյիւք ֆահիչէ 'ալէյ-
հինկ հիւքմ՛ էյրէյիպ Ովքէնատ գուտյարընդն
3 գանինդն ինհիգամընը 'անատն ալտը, Վէ ի-
քինճի ատֆ'ա՝ Ակէդտա՝ տէտիրէը։ Էվէ
անքն տիւմընը էպատ իսկ ապատ էօգարդը
4 չրգադ։ Ովէ եիւմի տէօրթ իսկ էյտ իսկ իսէ
ատօրթ գիւտճ եէրէ գատանրդ՝ թ՛ատմ՛ատա
օթ՛ոզատն Ակէդտա սէճատ գէտրադ՝ էԱյտն։
5 Ակէդտա՝ տէտիրէը։ Վէ թ՛ատմ՛ատն՝ էյ
ճիւմիշ գուտյարընդը վէ անատն գօրգանդտը, Ովքիւ-
չինքէը, վէ պէպյիւքէը, ԲԱյտնհնդընդա հանո
ու սէնատ էյրէյինիզ՝ տէյիւճ պիր պէս չէգտը։
6 Էվէ խայդը ճէմա'ատընն սէտատը, վէ չօգ ատ-
տրդնն սէտատը, վէ գուտվէթնի կէօգ կիւրնէ-
թ՛իսէրինին սէտատը կիպի՝ Ակէդտա, էզնիրա
հէր չէյէ գատիր Բապպ Ալլահ՝ ատյի անատի է-
7 տիյօր։ Շատ ու մէսրուր օլտուղ՝ անատ հանո

ղ Ակ. 17, 19։
– Եզնկ. 27. 27—36։ Ակ. 3։
ղ Պ. 17. 4։
• Պ՝ատըդ՝ պէհարաթ վէ խօղ
ղղ Եզնկ. 27. 13։
ղէ Ակ. 3, 11։
– Պ. 17. 4։
– Ակ. 10։
վ Նա. 23. 14։ Եզնկ. 27. 29։
ո Եզնկ. 27. 30, 31։ Ակ. 9։
ջ Պ. 13. 4։

չ Ես. 7. 6։ 1 Մխէ. 4. 12։ Ցոբ 2. 12։ Եզնկ. 27. 30։
– Ակ. 8։
ի Ես. 44. 23։ 49. 13։ Երեմ. 51. 48։
ր Դաւիթ. 11. 49—51։ Պ. 19. 2։
• Երեմ. 51. 64։
ֆ Պ. 12. 8։ 16. 20։
– Ես. 24. 8։ Երեմ. 7. 34։ 16. 9։ 25. 10։ Եզնկ. 26. 13։
ք Երեմ. 25. 10։

ֆ Երեմ. 7. 34։ 16. 9։ 25. 10։ 33. 11։
ղ Ես. 23. 8։
ի 4 Մխէ. 9. 22։ Նաա. 3. 4։ Պ. 17. 2, 5։
ղ Պ. 17. 6։
ի Երեմ. 51. 40։

——

– Պ. 11. 15։
ք Պ. 4. 11։ 7. 10, 12։ 12. 10։
ֆ Պ. 15. 3։ 16. 7։

ք Թէս. 32. 43։ Պ. 6. 10։ 18. 20։
• Նահ. հլիհանէն
ի Ես. 34. 10։ Պ. 14. 11։ 18. 9, 18։
ղ Պ. 4. 4, 6, 10։ 5. 14։
ի 1 Թէվ. 16. 36։ Նէհեմ. 5. 13։ 8. 6։ Պ. 5. 14։
ը Պ. 11. 18։ 20. 12։
ը Մէկ. 134. 1։ 135. 1։
ձ Եզնկ. 1. 24։ 43. 2։ Պ. 14. 2։
ի Պ. 11. 15, 17։ 12. 10։ 21. 22։

Էտէլիմ. Էզրա Բուզունըն տիւյիւնիւ կէլտի,
անքն զէվճէսի տաքի Էաղըրլանաը՝ տէյիւ
8 «Էէ՛—ը՛ իչլիմ տիմ՝ Ովվէ փաք վէ փարլագ զա-
րիփ գումաշ կիյմէք անա իհնան օլուհտու,
Էյնիդրն զարիփ գումաշ մէտգատէլէրին
9 ապատնը տըր։ Ովէ պանա տէտի քի՝ Եաղ,
Ովնի՛ միսպարէք տիր Բուզունըն տիւյիւն գիյա-
ֆէթինէ տա'վէթ պուճմէշ քիմսէյէր։ Էնմ
պանա տէտի քի՝ Պուճնար Ակլատնն Էագգ
10 սէսպէրի տիր։ Ովէ անա սէճատ գէլմագ իչնն
անքն պյագպարընա գափանաբղմնտա, պանա՝
Ցագգն էմ՛ա. պէն սէնին Ովքատմէթ բէֆի-
գին վէ Յիսատըն չէհատէթինի թ՛ուէմ՛ագատա
օլան սէնին պիրատէրլէրինին Էշ՛ոէր էէֆէնտի
իմ՛։ Ակլատնա սէճատ Էէյլէ՝ տէտի. պիրա Յիսա-
ըն չէհատէթի փէյղամպէրիյինի բուշու տըր։
11 Ովէ սէմատը ապէրմէշ կէօրտիւմ՛. Ովէ իչլիմ
պիր պէյատ սա'ատ վար իտի, վէ անա պինմիշ օ-
լանատ՝ Ովատտը վէ Հագգ տէնիվէր. Ովէ ատտա-
12 լէթլէ հիւքմ՛ վէ Հարպ էատը. Ովէ կէօզլէրի
սա'նշ պէյճի կիպի օլտուպ՝ Ովպէյը իւպէրինատ
չագ թ՛ատճարը պուլտնատագ, Էքէնտիսինատն
մա'ատա փիմէնէնի պիրճիսէյի էատդը պիր
13 իտի վար իտի, Ովէ գանա պէյանմշը պիր իւ-
պատ կիյմիշ օլտուպ՝ Էիհէլամ՛ Ոէլտհ իտմիյէ
էատ օլտնատու։
14 Ովէ սէմատա պուլտնան ճիւնտու Ովպէյագ
սա'ատը պինմիշ վէ պէյատ վէ փաք գարիփ
գումաշ կիյմիշ օլատագ, անքն ատտընճա կի-
15 տէրտտը իտի, Էվէ անքն ազդընատն թ՛ա'ի-
փէէրի վատմագ իչնն պիր քէսքին գըյճ չը-
գէյը իտի։ Ովքէնտիսի տատի 'անէյրէ տէտիր
'ատա իյէ հիւքիւմէթի էտտիպ Ովհէր չէյէ գա-
տիր Ակլատնն խըշմ ու զատապը չէրատպէրն
16 մա'սէրէթինատ պատաճագ տըր։ Վէ յիպատը
իւպէրինատ վէ պուէտու իւպէրինատ՝ ՕՄՆԻՒԹ
ԻՒ, ՄԻՒԻՈՒԹ ՎԷ ԲԱՊՊ ԻՒ, ԷՐՊԱՊ՝ տէ-
յիւ Ովհազդընդ իտմի վար իտի։
17 Վէ կիւնէչտէ տուբան պիր մէյէք կէօր-
ուիւմ՛. Էօ տատի հիւքատէք սէսյէ նիտատ էատ-
ըէք սէմանդն օրթ՛ատընատա ուչան ճիւմիշ գուշ-
լատա՝ Ովէկդնիզ, 'ազիմ Ակլատնն զիյաֆէթինէ
18 ճէմ՛՝ օլատնդը։ ՈվԹատ քի մէյիքէէրին էթ՛ընի վէ
պինի պատշըպրընդն էթ՛ընի վէ գուվվէթլիյէրին
էթ՛ընի վէ ամ՛ատը իլէ անէյրէ պինմիշ օլանատ-
դըն էթ՛ընի վէ Հուբը իլէ գուշ վէ քիւչիւք իլէ

ե Մատթ. 22. 2։ 25. 10։ 2 Կոր. 11. 2։ Եփես. 5. 32։ Պ. 21. 2, 9։
ի Մէզ. 45. 13, 14։ Եզնկ. 16. 10։ Պ. 3. 18։
ժ Մէզ. 132. 9։
ի Մատթ. 22. 2, 3։ Ղուկ. 14. 15, 16։
ճ Պ. 22. 8։
ն Ա՛մոս. 10. 26։ 14. 15։ Պ. 22. 9։
ղ 1 Ցովհ. 5. 10։ Պ. 12. 17։
ճ Պ. 15. 5։
ս Պ. 6. 2։
յ Պ. 3. 14։

ն Ես. 11. 4։
ղ Պ. 1. 14։ 2. 18։
– Պ. 6. 2։
ղ Պ. 2. 17։ Ակ. 16։
ղ Ես. 63. 2, 3։
ղ Ցովհ. 1. 1։ 1 Ցովհ. 5. 7։
– Պ. 14, 20։
– Մատթ. 28. 3։ Պ. 4. 4։ 7. 9։
վ Ես. 11. 4։ 2 Սէք. 2. 8։ Պ. 1. 16։ Ակ. 21։
ժ Մէկ. 2. 9։ Պ. 2. 27։ 12. 5։
• Նահ. անքէրի տէմիր 'ատա իչէ կիւտէսպ
ր Ես. 63. 3։ Պ. 14. 19, 20։

պէպյիւք, ճիւմիշէսինին էթ՛ընի էէյէսինիզ՝ տէտիր
19 Ովէ ճանվէր իչէ տիւնեա մէչիքէրի վէ
անէչրին ճիւնուտպրընդն ամ՛ա պինմիշ օլան
իչէ վէ անքն ճիւնուտը իչէ մուհարէպէ էթ-
20 մէյէ ճէմ՛՝ օլտրգպրդը կէօրտիւմ՛։ Ովէ ս
ճանվէր էվէ անքն էօնիւնատ 'ատատէթլէր
իճրա էտիպ՝ անքէր վատըթ ասըլճէ ճանվէրնն
տատղատընը գապտ էտէնէրի վէ անքն տու-
բէթինէ սէճատ էթմէյէճէ էատն էաղ-
էէյէնէրի իչէ տատղատը գապտ էթ-
մէյէրէք, Ովիյատըն չէհատէթի վէ Ակլատնն
քէտմէ իչնն գամ՛ը օլտնան քիմսէյէրին ճան-
ատրընը կէօրտ՛ընտ. պուճատ էատղատը՝ Ովրիատատ
իչէ պէրատէր տ պինի սէճատ էթմէյէ տա-
5 նամ էթ՛ընէր։ Ատաբին էօնիւնէրին պագգնատ-
տ պինի սէճատ էթմէյէ տատղատ տիրնէ-
6 էէր։ Պիրինճի գըյամէթի պու տըր։ Պիրինճի
գըյամէթի հիսատ օլան քիմսէ մի պարէք

ղ Դատ. 2. 47։ 1 Տիմ. 6. 15։ Պ. 17. 14։
– Ակ. 12։
ի Ակ. 21։
ր Եզնկ. 39. 17։
• Եզնկ. 39. 18, 20։
ֆ Պ. 16. 16։ 17. 13, 14։
– Պ. 16. 13, 14։
ք Պ. 13. 12, 15։
ֆ Պ. 14. 10։ 21. 8։
ղ Պ. 20. 10։ Պագ Դատ. 7. 11։
ք Ակ. 15։
ղ Պ. 17. 16։
ի Ակ. 17, 18։

– Պ. 1. 18։ 9. 1։
ք Պ. 12. 9։ Պագ 2 Պետ. 2. 4։ Յուդ. 6։
ֆ Դան. 6. 17։
ղ Պ. 16. 14, 16։ Ակ. 7։
ի Դան. 7. 9, 22, 27։ Մատթ. 19. 28։ Ղուկ. 22. 30։
ղ 1 Կոր. 6. 2, 3։
ի Պ. 13. 12։
ը Պ. 13. 15, 16։
ի Պ. 6. 9։
ֆ Բամ. 8. 17։ 2 Տիմ. 2. 12։ Պ. 5. 10։

վէ մուգատուէս տիր . էպուհլար իւզերինէ իքինճի էօլիւմիւն հիւքիւմէթի նօգ տըր . Նահանագ անլէր Ալլահըն վէ Քրիստոսըն քնահինլերի օլաւ՝ Էանըն իլէ պէրապէր պին ակնէ սալմ անամի էտճէքլեր տիր։

7 Վէ պին ակնէ թէմամ՝ օլտըգտան՝ Ճէնկիճան
8 քէնամի զընտանընտան սալը վէրիրլիկ, Զէմինին տէօրթի քէօչէնտէ օլան թա՛ֆֆէլէրին , Նո՚ Գոգ վէ Մագոգը , (Աբի մըգտարը տէնինվ գոմաճ կիպի տիր.) հիզալ Ընվ մուհաբէպկէ
9 ճէմ՚ էթմէկէ չըգաճագ տըր։ Ընվէ ակը նիւ զինէնէ չըգըպ մուգատուէպէրին օրտուսընը վէ սէվկիւթիւ շէհրի իչամէ էթմէրլեր. վէ Ալլահ թ ա ր ա ֆ ֆ ը ն տ ա ն ա կ մ ա տ ա ն ա մ ի ե կ ը ն ե վ ի ա ն ա կ ե ր ի
10 թէկէճ էթմէր ։ Ընվէ անկերի իզզէ Էտէն Իպլա՝ Ճանավը իլէ եալտանճը փէչդամկերին պուլընտըգլարը ամէճ վէ քիւքիւրթի կէօլիւնէ ամըլտը, Ընվէ կէճէ կիւնտուզ եպէտ իւզ ապատ Ընազագ օլտընճագլար տըր։
11 Վէ պիր պէչիւք պէչտէ թ ա ֆ ֆ ի վէ իւզերինտէ օթ ո ւ ր ա ն ը կէօրտիւմ. Նանըն Հուզուրընտան զէմին իլէ ակտա ֆիրաը եմիվ՝ Նանըն
12 լէրէ պիր մահալ պուլընմատը։ Ընվէ էօլիւնլերին , քիւչիւքլերի վէ պէչիւքլերի , Ալլահըն Հուզուրընտա տուրուբ կէօրտիւմ. Ընվը քիթաալար այլըտը, Ընվը Հայաթի էնտըռը օլան տիկեր պիր քիթաալ այլըտ՝ էօլիւնլեր քիթաալար եաղըլմըշ օլան շէհիլեր իւզերինէ Նատատա եաղըլմըշ օլան շէհիլեր իւզերինէ Նատատա
13 մէլլերինէ կէօրէ հիւքմ՚ օլունտուլար։ Վէ տէնիզ քէնամի տէրուննընտէ պուլընան էօլիւնլերի թէկալիմ էթմէճ, Ընէօլիւմ՚ վէ Հավիյէ տամի քէնտիլէրտէ պուլընան էօլիւնլերի թէկալիմ էյլէտտիլեր . Ընվէ հեր քէս ՚ամէլլերինէ կէօրէ
14 հիւքմ՚ օլունտուռ։ Ընվէ էօլիւմ՚ իլէ Հավիյէ ամթէճ կէօլիւնէն ամթըլտըլար . Ընիքինճի էօլիւմ՚
15 պուռ տըր։ Վէ հեր քիմ՚ քի Հայաթի քիթ՚ապընտա դայտ օլընմընճը պուլընմամը իսկ, Ընամէճ կէօլիւնէն ամթըլտը ։

ՊԱՊ 21

1 Եէնի պիր սէմա իլէ Եէնի պիր զէմին։ 10 Սէմավի նրուսաղէմին վասիը։ 23 Անըն կիւնէչ իլէ այա իչթիկաճը օլմատըգը ։ 27 Անըն իչինէ փէղռուհաճը իչթիքաճագ էտէնին կիրէմիչէչ։

Վէ Եէնի պիր սէմա իլէ Եէնի պիր զէմին կէօրտիւմ՝ Ընիճնէի Եվվէլքի սէմա իլէ Եվվէլքի զէմին կէչտի իտի, վէ արթըգ ասիդ նոգ
2 իտի ։ Վէ [պէն Յովհաննէս] Ընմնգատաես չէհրի, Եան՚ի Եէնի Նրուսաղէմի, Ընզվէրի իչինէ մըռզէչչէն պիր կէլին կիպի Հազըրլանմըշ օլտրագ, Ալլահ թ ա ր ա ֆ ֆ ը ն տ ա ն ա կ մ ա տ ա ն ա մ ի ե կ ը ն ե վ ի ա ն ա կ ե ր ի
3 տէ կէօրտիւմ՝ Վէ սէմատան պիր պէչիւք սէստա իչիթմամ՚ քի՝ Էիչթէ Ալլահըն մէկտինի ինան իլէ օլըտ՝ 0 անլեր իլէ սաբին օլտճագ տըր , վէ անլէր անըն գամմը օլտա՝ Ալլահ
4 պէչտակը օլտճագ տըր։ Ընվէ [Ալլահ] անլերին կէօզլերինտէն ճիլմէճ կէտ եաշլըրընը սիլէճէք , Եվէ էօլիւմ՚ արթըգ օլմայճագ , Ընվէ արթըգ հիւզն վէ ֆէրեաատ վէ ազրը պուռ
5 լունմայճագ տըր. պիրա Եվվէլքի շէհիլեր կէտ՚ տէր իտի, Ընվէ թ ա խ թ ա տ ա օ ր ա ն ը՚ Էիչթէ հեր շէյի Եէնի եամիրլիմ՚ սէսի. վէ պունա սէսի քի՝ Եապ , էվլերա պուռ սէօզլեր հազգ
6 վէ սաուդ տըր։ Վէ պունա սէսի քի՝ Նթէչմամ՚ օյտուռ. ԷնԱֆա վէ Օմէգա, Իպթիտա վէ Նախիճա պէն իմ. Ընդէն սուսպան քիմսէյէ հայտի սուչտընըն փուհգարընտան մէճճանէն վէ
7 բէճէլիմ՚։ Ղալըպ օլան՝ ճիլմիճ շէհիլերէ վարիս օլտճագ, Եվէ պէն անըն Ալլահըն օլտճաղըմ՚, օ
8 տամի պէնիմ՚ օղլում՚ օլտճագ տըր ։ Հվաքին գօրգագ վէ խմամալըգ վէ մէրըռհ վէ դամիլ վէ վինապէտար վէ սէհրպազ՝ վէ փուխփէրէմի վէ ճիլմիճ եալտանճը օլտնըլարը Հիսապի Նատ թէշ վէ քիւքիւրթլէ եաման կէօրէճէ իչինտէ օլտճագ տըր. Հրինճի էօլիւմ՚ պուռ տըր։
9 Ընվէ եէտի ատն պէչտալարըչ տօլուռ եէտի թ ա ս ը թ ա ռ ի ա ն եէտի մէհէբատէն պիրի Հանդնա կէղիպ , պունա խիթապէն՝ Վկէչ , սանա Գուզունըն զէվճէսի օլան կէղինի կէօտի էրէչիմ՚՚
10 տէտի, ՚Վէ ըուհտատ պէնի պէչիւք վէ Հիւքմէկէ պիր տազա կէօթի իւրիւպ՚՚ ՚օլ [պէչիւք] շէհրի, Եան՚ի մուգատաես Ընըուսաղէմի Ալլահ թ ա ս ա ֆ ի ր ն ա տ ա ն ա մ ի ե կ ը ն ե վ ի ա ն ա կ ե ր ի
11 պունա կէօտի էրէմ ։ Ընվէ իւզերինտէ Ալլահըն ճէլալը պուլընտուգ՝ Նուրըռ փէք զըլյմէճ ի թ ա շ ա , Եան՚ի պիլլուր կիպի բուշէն Հէշէմ՚ թ ա
12 շընա պէղղէր իտի ։ Վէ անըն պէչիւք վէ

ե պ. 2. 11։ 21. 8։
զ Նս. 61. 6։ 1 Պետ. 2. 9։ պ. 1. 6։ 5. 10։
է Ա յ. 4։
ը Ա յ. 2։
թ Ա յ. 3, 9։
ժ պ. 16. 14։
ի Հս. 8. 8։ Եզեկ. 38. 9, 16։
լ Ա յ. 8։
խ պ. 19. 20։
ծ պ. 14. 10, 11։
կ 2 Պետ. 3. 7, 10, 11։ պ. 21. 1։
հ Դան. 2. 35։
ձ պ. 19. 5։
ղ Դան. 7. 10։
ճ Մ Հ գ. 69. 28։ Դան. 12. 1։ Փիլ. 4. 3։ պ. 3. 5։ 13. 8։ 21. 27։
մ Ընհմ. 17. 10։ 32. 19։ Մաաթ. 16. 27։ Բօմ. 2. 6։ պ. 2. 23։ 22. 12։ Ա յ. 13։
յ պ. 6. 8։
ն Ա յ. 12։
շ 1 Կոր. 15. 26, 54, 55։
ո Ա յ. 6։ պ. 21. 8։
չ պ. 19. 20։

պ Նս. 65. 17։ 66. 22։ 2 Պետ. 3. 13։

ջ պ. 20. 11։
ռ Նս. 52. 1։ Գազ. 4. 26։ Ղպր. 11. 10։ 12. 22։ 13. 14։ պ. 3. 12։ Ա յ. 10։
ս Նս. 54. 5։ 61. 10։ 2 Կոր. 11. 2։
վ Գնե. 26. 11, 12։ Եզեկ. 44. 7։ 2 Կոր. 6. 16։ պ. 7. 15։
տ Նս. 25. 8։ պ. 7. 17։
ր 1 Կոր. 15. 26, 54։ պ. 20. 14։
ց Նս. 35. 10։ 61. 3։ 65. 19։
ւ պ. 4. 2, 9։ 5. 1։ 20. 11։
փ Նս. 43. 19։ 2 Կոր. 5. 17։
ք պ. 19. 9։

և պ. 16. 17։
օ պ. 1. 8։ 22. 13։
ֆ Նս. 12. 3։ 65. 1։ Ծոփ. 4. 10, 14։ 7. 37։ պ. 22. 17։
ա Զաք. 8. 8։ Ղպր. 8. 10։
բ 1 Կոր. 6. 9, 10։ Գազ. 5. 19—21։ Եփես. 5. 5։ 1 Տիմ. 1. 9։ Ղպր. 12. 14։ պ. 22. 15։
գ պ. 20. 14, 15։
դ պ. 15. 1, 6, 7։
ե պ. 19. 7։ Ա յ. 2։
զ պ. 1. 10։ 17. 3։
է Եզեկ. 48։ Ա յ. 2։
ը պ. 22. 5։ Ա յ. 28։

Նափաք պիր չէյ Էօն՚, Եափօտ մէքրուհաճի վէ Եալանը Ղրմըզըպ Էտէն ապա կիրմէղիպ՝ անճագ ՚Պուզունըն Հայաթի քիթ՚ապընա գայտ օլունանլար Ներէնեէրը տէր։

ՊԱՊ 22

1 Հայաթ ըրմաղը։ 2 Հայաթ աղաճը։ 5 Սէմավի չէհրին Նուրու Ալլահ օլաղը։ 9 Մէլէյին Յովհաննէսի քինանէ էթ՚ուքաճն Մէն՚ էթմէյի ։ 18 Ալլահըն քէլամընա գամէ Եէնին Եափօտ անամէ չըգարաճըն Եէգաբը։ 20 Խաթմէ ։

Վէ պանա պիլլուր կիպի պէրրագ օլարագ , Ալլահըն վէ Գուզունըն թ ա խ թ ի ն ո ւ տ ա ն ա ագար Հայաթի սուլտանըն [փաք] ըրմաղը-
2 նը կէօսթէրտի ։ Էօլ չէհրին մէյտանընտա վէ ըրմաղըն իքի թ ա ռ ա ֆ ֆ ը ն տ ա ն ա իքի մահասուլ վէրիր վէ հեր այ մէյվէսինի կէթիրիր Էհայաթ ագաճը վար իտի. Վէլ օլ ագաճըն Եափրագ-
3 լարը թ ա՛ֆիգլերին շիֆֆասը իչինէ տիր ։ Էվլէ արթըգ հիչ պիր լանէթի օլմայճագ տըր. Վէլ Ալլահըն վէ Գուզունըն թ ա խ թ ը ն անտ օլտաչ էգուլլարը տափի անա ՚իպատէթ էտէճէքլեր
4 տիր ։ Վէ անըն տիտառընը կէօրէճէքլեր. Էհամի տափի անլէրին այլընտըը իւզերինտէ օլաճագ
5 տըր ։ Էվլէ օրատա կէճէ օլմայճագ տըր . վէ գանտիլէ Եա կիւնէչ զիյարնա իչինէ իյտճագլարը Եօգ տըր. Հգիրա անլէրի Բապզ Ալլահ թ ե ն-
վիր Էտէր , Էվլէ Եպէտ իլէ ապատ սալմ անամի էտճէքլերը տիր ։
6 Վէ պանա տէտի քի՝ Էպու աէօզլեր սատըգ վէ Հագգ տըր . վէ մուգատաես փէյղամկերլերին Ալլահը Բապզ՝ Եագընտա մութլագա վուգու՝ պուլաճագ չէհլերի գուլլարընա կէօս-
թէրմէկը իչինէ Էքինտի մէլէյինի իրսալ Էյլէ-
7 տի ։ Էիչթէ թէզ կէլիրիմ. Նէ՛ մէսպարէք տիր պու քիմ՚ապըն փէյղամկերլիք աէօզլերինի Հրֆգ էտէն քիմսէ ։
8 Վէ պէն Յովհաննէս պու չէհլերի իչիտէն վէ կէօրէն իմ, վէ իչիտիպ կէօրտիւճիմ՚ պունա պու չէհլերի կէօսթէրէն մէլէյէ հալճ-
տէ գըլմագ իչին այագլարընա գափանարմ՚։
9 Ո տամի պունա տէտի քի՝ Ղմագըն էմմէ, պիրա պէն սէնին վէ պիրատէրլերինգ օլան փէյղամկերլերին վէ պու քիմ՚ապըն աէօզլերինի Հրֆգ էտէնլերին խրատմէ բէֆիգի իմ՚. Ալլա-
10 Հա սէճատ էյլէ։ Ընվէ պունա տէտի քի՝ Պուքիմ՚ապըն փէյղամկերլիք աէօզլերինի մէհրը-

ա Եզեկ. 47. 1։ Զաք. 14. 8։
բ Եզեկ. 47. 12։ պ. 21. 21։
գ Թէվ. 2. 9։ պ. 2. 7։
դ պ. 21. 24։
ե Զաք. 14. 11։
զ Եզեկ. 48. 35։
է Մաաթ. 5. 8։ 1 Կոր. 13. 12։ 1 Ցովհ. 3. 2։
ը պ. 3. 12։ 14. 1։
թ պ. 21. 23, 25։
ժ Մկգ. 36. 9։ 84. 11։
ի Դան. 7. 27։ Բօմ. 5. 17։ 2 Տիմ. 2. 12։ պ. 3. 21։
լ պ. 19. 9։ 21. 5։
խ պ. 1. 1։
ծ պ. 3. 11։ Ա յ. 10, 12, 20։
կ պ. 1. 3։
հ պ. 10. 10։
ձ պ. 19. 10։
ղ Դան. 8. 26։ 12. 4, 9։ Պ. 10. 4։

11 լեմէ, ՙզիրա վագըթ եագըն տըր ։ ՚Հագդսըզ-
ըզդ էտէն՝ եղինէ հագդսըզըզդ էլմսին , վէ մուր-
տաս օլան՝ եղինէ մուրտաս օլսուն, վէ սալիհ
ալան՝ եղինէ սալիհ օլսուն, վէ մուգատտէս օ-
12 լան՝ եղինէ մուգատտէս օլսուն ։ ՚Ինձիկ թէկ
կելիրիմ՛, ՚նվէ հեր քեսէ քենդի ՚ամէլինէ կէօ-
րէ վերմէք իչուն ՚մուքաֆաթըմ՛ եանընտա
13 տըր։ ՚Ալքա վէ Ամեղա, Իպթիտա վէ Ինթի-
14 հա, Իվվէլ վէ Ախըր պէն իմ։ ՚Ընէ՛ միւպա-
րէք տիր անըն էմիլերինի իճրա էտինլէր քի
՚Հայաթի աղաճընա հագդըարըր օլուպ՝ Եգա-
15 փուլատան չէհրէ կիրէլեր ։ Ամմա ՚քեօփէք-
լեր վէ սիհրպազլար վէ զինաքեարլար վէ գա-
թիլլեր վէ փուճփէրեամլեր վէ եալանը սէ-
վիպ իրթիքեապ էտինլերին ճիւմլէսի ՚խարիճ
տիրլեր ։
16 Էպէն Յիսուս պու չէյլերի սիզէ քիլիսէլեր-
տէ չէհատեթ եթմէք իչուն մէկէլիմի իրսալ
էլչեհիմ. ՚պէն Դաւիթին ասլը վէ նէսլի օ-
17 լուպ՝ ՚օլ բուչէն ապաճ նըլտըզը իմ ։ վէ
Իուհ ՚վէ կելին՝ կէլ՝ տէրլեր. վէ իչտէն՝ կէլ՝
տէսին . ՚վէ սուսապան կելսին , վէ իսթէյէն՝
Հայաթի սուլթնտան մէճմանէն ալսըն։
18 [Չիրա] պէն պու քիմսանըն փէյդամպէրլիք
սէօզլերինի իչտէն չեր պիր քիմսէյէ չէհ-
տէթի էտէրիմ՛ քի ՚իչկէր պիր քիմսէ պուն-
լարա զամմ՛ էտէրսէ , Ալլահ օլ քիմսէյէ
պու քիմսանատա նազըլմըշ օլան պէլալարը
19 զամմ՛ էտէճէք տիր։ Վէ էկեր պիր քիմսէ պու
փէյդամպէրլիք քիմսանըրըն սէօզլերինտէն չը-
գարըր իսէ, ՚Ալլահ անըն նասիպինի Հայաթ
քիմսանըտան ՚վէ մուգատտէս չէհրետէն վէ
պու քիմսանատա նազըլմըշ օլան չէյլերտէն չը-
20 գարաճագ տըր։ Պու չէյլերի չէհատեթ էտէն՝
Պէլի, ՚թէկզ կելիրիմ՛՛ տէյոր ։ ՚Ամին , Բնա
21 Իապպ Յիսուս , կէլ , ՚Իապպըմըզ Յիսուս
Քրիստոսըն ՚ինայէթի ճիւմլէնիլ իլէ օլսուն ։
Ամին ։

1 Պ. 1. 3։
2 Նղեկ. 3. 27։ Դան. 12. 10։ 2 Տիմ. 3. 13։
3 Այ. 7։
4 Բօմ. 2. 6։ 14. 12։ Պ. 20. 12։
5 Նս. 40. 10։ 62. 11։
6 Նս. 41. 4։ 44. 6։ 48. 12։ Պ. 1. 8, 11։ 21. 6։
7 Դան. 12. 12։ 1 Ցովհ. 3. 24։
8 Այ. 2։ Պ. 2. 7։
9 Պ. 21. 27։
10 Փիլ. 3. 2։
11 1 Կոր. 6. 9, 10։ Գաղ. 5. 19—21։ Կող. 3. 6։ Պ. 9. 20, 21։ 21. 8։
12 Պ. 1. 1։
13 Պ. 5. 5։
14 Ա՛ա. 24. 17։ Զաք. 6. 12։ 2 Պետ. 1. 19։ Պ. 2. 28։
15 Պ. 21. 2, 9։
16 Նս. 55. 1։ Ցովհ. 7. 37։ Պ. 21. 6։
17 Թէս. 4. 2։ 12. 32։ Նմս. 30. 6։
18 Խոբ. 32. 33։ Մէզ. 69. 28։ Պ. 3. 5։ 13. 8։
19 Պ. 21. 2։
20 Այ. 12։
21 Ցովհ. 21. 25։
22 2 Տիմ. 4. 8։
23 Բօմ. 16. 20, 24։ 2 Սէլ. 3. 18։

ՓԱԹԱԹՈՒՂԹԻ ՄԱՍԻՆ ՏՎՅԱԼՆԵՐ ՀԱՑԱՐԱՆԻ ՄԱՍԻՆ ԵՎ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱՐ ՎՃԱՐՎՈՂ ՄԻՋՈՑՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

ՇԻՄՏԻԿԻ ՄԸՊԵՆԱՍԱՐԱ ԹԱՀՎԱԿԱՆ

ՄԸՊԵՆԱՍԱՔ	ԻՆՔՆԱՐԺԵՔԸ ՀԱՅԵՐԷՆ ԴՐԱՄՈՎ	ՄԷՐԺՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ
Տէօշի փոմմագ	0.42	0.08
Գարբէշ, 42 փոմմագ	0.36	0.23
Չըրա՛, 2 գարբէշ	0.71	0.46
Գուլաճ, 4 ղըրա՛	2.85	1.85
Նզնկիւելին գամբէշը, 6 ղըրա՛	4.27	2.77
Օգ ամէրմը, 100 գուլաճ	284.62	184.94
Ակռի կիւնիւ հօլճըլըղը, 600 գուլաճ	1,707.71	1,109.62
Միլ, 800 գուլաճ	2,276.95	1,479.50

ՇԻՄՏԻԿԻ ԹԱՐԹՈՂԱՐԱ ԹԱՀՎԱԿԱՆ

ՄԱԿԻԱԹ ՀՕԼՉԻԿՍԻԿ	Օգտ. Տէրհե՛մ	Լիբր. ՀԱՅԵՐԷՆ ԴՐԱՄՈՎ
Լօճ	0 100	0.32
Հին, 12 լօճ	3	3.83
Պամի ե՛ւթօ՛ ձհերկ, 6 հին	18	22.97
Հօմկը ե՛ւթօ՛ ֆօր, 10 պամի	180	229.68

ՇԻՄՏԻԿԻ ԹԱՐԹՈՂԱՐԱ ԹԱՀՎԱԿԱՆ

ՀՈՒՊՈՒՊԱՔ ՀՕԼՉԻԿՍԻԿ	Օգտ. Տէրհե՛մ	Լիբր. ՀԱՅԵՐԷՆ ԴՐԱՄՈՎ
Գապ	1	1.27
Ոմկը, էֆանըն Ղուշրիւ	1 320	2.30
Հօլչէք, 6 գապ	6	7.65
Էֆա, 3 հօլչէք	18	22.97
Համէր ե՛ւթօ՛ ֆօր, 10 էֆա	180	229.68

ՀՎՋԱՆ Ը ՁԻՏԻՏԷՑԻ ԹԱՀՎԱԿԱՆ

ՀՎՋԱՆ	Օգտ. Տէրհե՛մ	ՀԱՅԵՐԷՆ ԴՐԱՄՈՎ	Կր՛.	ՍԱՆՉԻՐ՛
Գրամի	0 0	23	0	71
Մըգալ, 20 գրամի	0 4	68	14	25
Մընա, 400 մըգալ	1 46	83	1,425	51
Թալանթ, 3,000 մըգալ	33 206	10	42,765	52

ԻՄՐԱՆԻԼԷՐԻՆ ԿԻՒՄԻՒՇ ՎՃ ԱԼԹՈՒՆ ԱՐԺԷԼԷՐԻՆԻՆ ԳՐՅՄՆԹԻ

ԿԻՒՄԻՒՇ	Ղրւ.	Փր.	Ֆրանկ	ՍԱՆՉԻՐ՛
Մըգալ	12	24	2	86
Մընա	1,260	46	286	46
Թալանթ	37,812	20	8,593	75
ԱԼԹՈՒՆ				
Մըգալ	201	27	45	83
Մընա	20,166	27	4,583	33
Թալանթ	605,000		137,500	

ԲՕՄԱԼԸԼԱՐԸՆ ԱՐԺԷԼԷՐԻՆԻՆ ԳՐՅՄՆԹԻ

	Ղրւ.	Փր. ՀԱՅԵՐԷՆ ԴՐԱՄՈՎ	Ֆրանկ	ՍԱՆՉԻՐ՛
Փուլ		1 57	0	01
Մանկըը, 2 փուլ		3 45	0	02
Տինար, 40 մանկըը	3	6	0	72
Կրի ոսկրհեմիլք, 2 տինար	6	12	1	43
Մընա, 100 տինար	315		71	59

ԼՈՒՂԷԹ ՔԻԹԱՊԸ

Ա

'ԱԳԻՄ. Զօճուղը օլմայան էրքէք։
'ԱԳԻՊ. Գըսրը. չօճուղը օլմայան գարը։
ԱԴՏԱԱ. Ին պիչատէ մուգատտէս օլան։
ԱԴՏԻՄ. Մուգատտէսլէրէ նիսպէթէն գիչատէ մուգատտէս օլան։
'ԱԶՎ. Է֊էօ֊ 'ԻՆԶՎ. Ա'զատան պիրի։
'ԱԼԻՎՐԻՉ. Ալէվլի. ալէվ սաչան։ [լէվէ։
ԱՀ ՈՒ Ն'ՍԻՆ. Իչէմ վէ քէտէր սէպէպիլէ ինանմա։
ԱՂՆԻՑԻ. Իլահի. նազմէ։ [նիլէն քիթապ։
ԱՂՆԻՑԻԹ ԻՒ ԱՂԱՆԻ. Իլահիլէր Իլահիսի տեղի։
'ԱՄԱՄԻ. Պիր նէվ' սարըգ։
'ԱՄԻԼ. Իչլէյիճի. թէ'սիր էտիճի։
'ԱՄՈՒՏ. Թաչտան տիրէք։
ԱՆԸՉ. Իքին պիչիլտիքտէն սօնրա թարըատա գալան էքին տիպլէրին։
ԱՆ Ի Վ.Ա.ՀԻՏ. Պիր ան. ազ պիր վագըթ։
'ԱՇԻՐԻԱ. Ինթիհանլէն Աչէրա նամ' մու'պուտէյի նամ էթմէկէ իչուն ազտաճլար իւզէրինտէ ըէտմ Հոմլէն 'ալամէթլէր։
'ԱՇԻՐԻՉԹ. Ագրապա թագըմը։
ԱՍԱՆ. Գոլայ. ազրը օլմայան։
ԱՍԱՐ. Իպլէր եահուտ իչլէր։
ԱՍԼԱ'. Պաչըն էօն թարաֆընատա սայը օլմայան։
ԱՍՈՒՏԻ. Բահամի վէ զա'ֆէրիպ օլան։
'ԱՎ'Ն. Նարսըմ'։
'ԱՏԼ. 'Ատալէթ. տօղրուլըգ։
'ԱՏՈՒ. Տիւշմէն։
ԱՐԱՄԿՆԱՀ. Բահամի էտէճէք եէր։
'ԱՐԸԶԱԼԸ. Տէրէ թէփէ. տիւզ օլմայան։
ԱՐԸՇ. Գոլամաշ տօգուտմասընատա ուզունլըզընտա կէրիլէն իփլիք. չէօզգիւ։
'ԱՐԻ. Զըփլագ օլան։ Մ'ալիք օլմայան։
'ԱՐԻՑԻԹԻՆ. Պիր միւտատէթի իչուն խամի'մալ օլունմագ իւզրէ։
ԱՐՂԱՃ. Գոլամաշ տօգուտմասընատա մէքիք իլէ ատթըլան իփլիք, ալթգը։
ԱՖԻԹ. Պէլա։

Գ

ԳԱՀԹ. Գըթ'լըգ։
ԳԱՀՊԷԶԷՆ. Չինաքտար. փէք ֆէնտա ատէմ։
ԳԱՀՐ. Ալի էթմէք. ղուլմ էթմէք։
ԳԱՄԱՍ. Պիր նէվ' չէրիսկէ։
ԳԱՄԻԹ. Պայ։
ԳԱՄԷՐ. Ա'յ։
ԳԱՄԻՍ. Կէօմլէք։
ԳԱՑ. Դուտմագ։
ԳԱՆՈՒՆ Ը ՆԻՀԻ. Եասագ էտէն գանունա։
ԳԱՊԱՉԻ. Գըլըճ վէ էմնալընէն էլսէ թարիհուլաճագ թարսիքը։
ԳԱՊԻՀ. Նագըշլամագ օլան. փէք ֆէնտա։
ԳԱՍԻՄ. Եէմին։ [էտէն)։
ԳԱՍՍԱՐ. Զըրփըճը (պէզի եըյգայարագ պէյազ
ԳԱ'Վ.Լ.Էն. Սէօզ իլէ։
ԳԱՎ.Ս. Եայ։
ԳԱՎՍ Ը ԳՈՒՉԱՀ. Եաղմուր պիթէր պիթմէզ կէսքատէ պա'զը տէֆ'ա կէօրիւնէն կիւսէէ ըէնտէսէվիլ եայ։
ԳԱ'Ր. Տէնիզին, գուլունըն տիպին։
ԳԱՐԻՊ. Եագըն։
ԳԸԼԱՏԻ. Կէրատնըգ։
ԳԸԼԷԼԷԹ. Պիր նէսանէնին փէք ազ օլմասը։
ԳԸՍԱՍ. Ատէմ էօլտիւբէնի էօլտիւմէք, եարալայանը եարալամագ։
ԳԻՑԼ ՈՒ ԳԱԼ. Ֆընտըղիճը։
ԳՈՒՏՍ ԻՒ ԱԳՏԱՍ. Մէսաքէնատ էն մուգատտէս թէհտիտէ օլունան մահալ։ [մէսի։
ԳՈՒՐԵՆԱ. Դարինէյր. փասուլհընի խասա խատէ։
ԳՈՒՐՊ. Եագըն. եան։
ԳՕՏԻՇ Լ.Ս. ԵՀՈՎԱ. Բապպա թագտիս օլունմըշ։

Ե

ԵԱՏ. Անմագ. խալթա կէթիրմէք։
ԵԱՐԱԳԱՆ. Սարըլըգ 'իլէթի։
ԵԼՃՔԶԵՊԱՆ. Սէօզլէրի պիրիսպիրինէ մուվաֆըգ։

Զ

ԶԱ'ԻԼ. Կէչմէք. տիւքէնմէք։
ԶԱՀԻՊ ՕԼ. Պիր եօլա կիթմէք։
ԶԱՄԻՆ. Փէֆիլ օլան։
ԶԱՆԻ. Զինա էտէն էրքէք։
ԶԱՎ.ԻՑԻ. Փէօշէ։ [մէքիք։
ԶԱՖԻՐ. Մ'իւբաատա նա'իլ օլմագլըգ. ղալէպէ կիթ-
ԶԱՖԻՐԵԱՊ. Ղալիպ. եէնէն վէ միւբաատա էրէն։
ԶԻԼԻԿ. Խօր. ալչագ. հագիր։
ԶԻՑՐԻՔԻԹ. Ֆիրատէթլի. 'ապլալը։
ԶԻՊԱՆ. Տիլ. լիսան։
ԶԻՎԱԼ ՊՈՒԼՄԱՊ. Կէչմէք. քիւչիւլմէք, ազալմագ։

ՋԻՎ, ԱԼՏԱՆ ՄԻԽԻԹՅԱՆ. Աղա պօղոսլմեայան, ֆէնտա պաբմեայան
ՋԻՐԱՖԻԼԹ. Ջարիի վէ նազիք օլմադըգ
ՋԻՒԼԻԼԹ. Շէրէֆխորլուք. հագիրլիք
ՋԻՄՄԻ. Իմանելի էտիլէն պիր չէյտէն տօլայը մէ՞ռուլիլէմ. պօրճ
ՋԻՐՏԻԼԹ. Իլ ալեթնաու
ՋՈՒԼ ՃԷԼԱԼ. Ճէլալէ մալիք. Ճէլիլ

Չ

ՉԱՀ Ի ԹԱԳՎԱ. Տիննաալ. Ալլահտան գօրգար ա-ռէմ
ՉԱՀ Ի ԻՍԼԱՆ. Իսլան էաֆն. Ռաու
ՉՄԱՐԻԹ. Էմիրլիք. պիր էմիրին հիւքիւմէթի էթմէյի պէյտէ
ՉՇՐԱՖ. Շէրիֆլէր. միւնէվէր օլանլար
ՉՎԱԶԱՆ. Վէղիլէր. թարիֆլար
ՉՏԻՎԱԹ. Իսաալ տար. ալէյհլէր
ՉՐՎԱՉԱՆԻ. Գրդմլըդը բէնգակ օլան
ՉՐՔԵԱՆ. Բիւնքիլէր, եա՞նի պիր մաատաէնին ասլ ու էասար օլան շէյլէր
ՉՔՆԱՖ. Թարաֆլար. [օլան նեյլէր
ԻԹՐԱՖ ՈՒ ՉՔՆԱՖ. Պիր մահալէ հէմճինլար
ՃՁՈՒԼ. Ֆի՛իլէր. իշլէր
ՃՁՈՏ. Ջեահլին ի ա՛զամին էնեմսըր իւզէրինաէն կէտէյի գօլըղը վէ գլսաա պիր լոպաս

Ը

ԸԹՐԻՅԱԹ. Կիւզէլ գօգուլը շէյլէր. պահարաթ

Թ

ԹԱԳՊԻՀ. Գաապահանը թ ուլմադ
ԹԱԳՎԱ. Տիննաալը. Ալլահտան գօրգմադ
ԹԱԶԻԱՅԹ Վ ԷՅՄԷՅՐ. Գավլիէմէք. ասպիթ գըլմադ [էթմէք
ԹԱՂԻՄ. Ա՛նբ վէ գապիհ ՚ատտ էթմէք. թա՛պիը
ԹԱՁԵԻՊ. Սըգբշաըլմադ
ԹԱՂԻՋ. Ի՚ղղէթլէմէք
ԹԱՂԻՄ. Պէյիւք վէ միւհթէրէմ ՚ատտ էթմէք
ԹԱՂԻՅ. Թէսլիլի վէրմէք [պէտէլիւ
ԹԱՁՄԻՆ (ՀԲ՛Է ԹԱՁՄԻՆԱԹ). Զաալար ու զիյան
ԹԱՆՀԻՐ. Փաքըէմէք
ԻՄՐ Ի ԹԱՆՀԻՐ. Փաքըէմէք մէ՛էլէսի
ԹԱՒՆԼԻՅԵ. Խալի գըլմադ. պօշալմադ
ԹԱՒՍԻՖ. Խաֆիֆլէթմէք [ալեթքան կիրմէք
ԹԱՒՀԷ Ը ԹԻՍԱՐՈՒՖԸՆԱ. ԿԻԶՄԻՐ. Իսաբէսի
ԹԱՒՀԻՐ. Փաք
ԹԱՒՀՍԻՆ. Պէյհնմէք
ԹԱՒՀՎԻԼ. Տէյիշմէմէք. թէպսիլ էթմէք
ԹԱՒՏԻՏ. Հ՚ուտութա թա՛պէին էթմէք
ԹԱՒՐԻՖ. Թէպսիլ էթմէք. մուհարիբէսինը գասաէն հանկըշ եաղմադ, վէ եա անա հանկըշ մա՛նա վէրմէք
ԹԱՂԵԻՐ. Պիր հալէն պաշգա պիր հալէ չէվիրմէք
ԹԱՂՈՒՆ. Եաա՛մուրճադ. վէպա
ԹԱՆՁԻՖ. Փաք վէ թէհլիկ գըլմադ [վէրմէք
ԹԱՍՄԻՄ. Ֆիքրաաէ գամե՛լէն պիր շէյէ գաապը
ԹԱՍՆԻՖ. Պիր քիմսայ եա ըհտալէ եաղմադ
ԹԱՍՐԻՀ. Ա.փ ասլըդ աեղլէմէք. քէլամը այան վէ աշիքաապը գըլմադ
ԹԱՍՖԻՅԷ. Փաք վէ սաֆի գըլմադ
ԹԱ՚ՏԱՏ. Այմադ

ԹԱՐԻԽ Ի ՚ԱՀԼԻ. Թառէ խալդը գայրը [մէք
ԹԻ՚ԱԶԶԻՄ. Պէյթ-բրլաբ սամ մադ. քիպրլէն-
ԹԻԳԱՐԻՈՒՄ. Եկրլէշմէք. մէմանէթ պուլմադ
ԹԻԶԵՒՆ. Պէզմէք. ատանթ մադ
ԹԻԶԵՒՆԱԹ. Պէզմք. տօռանմըշ
ԹԻԶԼԻԼ. Ապչագլամ մադ. բիւսլայ էթմէք
ԹԻԶՔԵԼԻՐ. Ադնըրմադ. Եաառիկեար
ԹԻ՚ԻՆՆԻ. Թէ՚ համիլիւլ. ասպր
ԹԻԹՄԻՄ. Թէմամ՚ գըլմադ. պիթի իւրմէք.
ԹԻԼԱՓԻՄ. Մաւլյուն չալգանմասը. գասպարմասը
ԹԻԼԻԶԶԻՆԶ. Պիր շէյէն լէզգլէմ ալմադ. խաշ-լանմադ
ԹԻԼՎԻՄ. Միւլէմվէս վէ մուբասը գըլմադ
ԹԻՀՈՎՎԻԼ. Պիր հալէն ասիկէր պիր հալէ կիրմէք. պաշգալաշմադ [մադ
ԹԻՀԱՐԻՒ. Տիգգամլէ թէճիլիշ էթմէք. հօգլա-
ԹԻՀԻ. Պօշ. խալի
ԹԻՀԻՅՅԻ. Հազըրլամադ [չիրմէք. ասկիշմէք
ԹԻՂԱՅՅԻՒՐ. Պիր հալէն պաշգա պիր հալէ կէ-
ԹԻՂԱՆՆԻ. Իւաէի օգուշմադ [թէպսիլ էթմէք
ԹԻՂԵԻՐ. Պիր հալէն պաշգա պիր հալէ չէվիրմէք
ԹԻՃԻԼԼԻ. Ա.զամէթլէ գուշմէք էթմէք
ԹԻՃԻՍՍԻՄԱ. Եօգլայըլդ ապաշարըմադ
ԹԻՃԻՏՏԻՏ. Եէնիկէնմէք
ԹԻՄԻԼԼԻՒԻՒ. Միւլքէ մալիք օլմադ
ԹԻՄԻՍՍԻՒԻՒ. Պիր նէհանկէ եաորլըղդ թ ուլմադ
ԹԻՄԼԻՒ. Միւլք օլմադ իւզրէ վէրմէք
ԹԻՄԼԻՒԻՆ. Միւլք թ ապրիգիլմէ
ԹԻՄՏԻՏ. Ո.զամմադ
ԹԻՄՐԻՆ. Օգ վէ եա մըղրադըն սիվրի ուճու
ԹԻՆԻՃՖԻՒԱ. Նէֆես ալմադ
ԹԻՆՆՈՒՍ. Ֆուբուն. օճադ
ԹԻՇԹԻՒ. Թահլմադ
ԹԻՇՀԻՐ. Պիրինի ՚ալէհնէն բիւսլայ էթմէք
ԹԻՇՆԻ. Սոսամիշ
ԹԻՇՎԻՇ. Գաբմադգարըշ էթմէք [ապմադ
ԹԻՊՐԻՐ. Գաապահանը սըղ չըգարմադ. կիւնահսըղ
ԹԻՍԱԼԼՈՒԹ. Զաալմէք հիւքմ էթմէք
ԹԻՍԱՀՀՈՒՊ. Պիրինին թ ասրաֆինը թ ուլմադ
ԹԻՍԱՐՈՒՆՖ. Խալթ ա՛մալ վէ խալ իհտաաէ վէ սաբի ու ֆիւթուհթի էթմէք իւզրէ զայիֆ էյլէմէք
ԹԻՍՆԻՅԻ. Թէվրամըն պէշինճի քիմի ապըր
ԹԻՍՊԱԹ. Ասապիմ էթմէք [էթմէք
ԹԻՍՊԻՀ. (ՀԲ՛Է ԹԻՍՊԻՀՍՈՒԹ). Համմա ու անհա
ԹԻՍՏԻՖԻՅ. Փաքըէմէք. թէհմիղլէմէք
ԹԻՎԱՍՍԻԹ. Մէքանիճըլըգ էթմէք
ԹԻՎԼԻՃՃԻՒԻՀ. Պիր մահալէ եիւղիւս տօղրուլմադ
ԹԻՎԼԻՐԻՒԻ. Վ ապրա օլմադ
ԹԻՎԼԻՒՒՒԻՒ. Ի՚լմ իամաա էթմէք. սըղրնմադ
ԹԻՎԼՊԻԽ. Ա.զաղլամադ. թա՛պիր էթմէք
ԹԻՎՖԻԳ. Պիրինէ տէյիլ օլարադ իշլինի բաամի կէթմ իրմէք [ի՛մալ էթմէք
ԹԻՏԱՎԻԻԼ. Էշտէն էլէ վէրմէք, ՚ատմաէն խա-
ԹԻ՚ՏԻՊ. Թէրպիյէ վէ Ղաահիմի էթմէք
ԹԻՏՆԻՍ. Ֆիրլէթմէք. Ղաափ էթմէք
ԹԻՏՐԻՃԻՆ. Տէրէճէ ատէրճէ. եավաշ եավաշ
ԹԻՐԱՍՀՀԻՄ. Ա.ճքմադ. մէրհամէթի էթմէք
ԹԻՐԱՖԻՄ. Գաահիմ վաղըթլարաա փաէթի փէրէսթ-իէրին խանէլէրինաէ պաւրնանաուֆագ փա թ ուլար
ԹԻՐԱԽԻԼ. Բէգլէ. բիւսլայ էթմէք [իհնմէք
ԹԻՐՃԻՀ. Պիր շէյի պաշգա շէյտէն զիյադէ պէ-
ԹԻՐՒԻՍ. Մաւթի էլինի նէհանէլէրի պիր ապայա կէ-թ իրեէք եէնի պիր նէհանէ հաապլ էթմէք
ԹԻՐՖԻ՚. Եիւքսէլմէք

ԹԻՒՒԵԱՍԻԻԼ. Իհմալ էթմէք
ԹԻՒՒԱԺԻՍ. Եապան չըգարմադ
ԹԻՆԱՂԻԼ. Ֆալ ալմադ
ԹԻՆԱԼԹԻԻԼ } Իշլիհմէք. գաբաըլմադ
ԹԻՆԱԼԻՒԻՒ } Իշլիհմէք. գաբաըլմադ
ԹԻՆԱՀՀԻՒԻ. Իօգլամադ. հագիգաթըն ապլա-մադ իշլին ապաշարըմադ
ԹԻՆՃԷԻՄ. Ապլամադ. պէյան էթմէք
ԹԻՆՏԻՒԻՒ. Ա.զըրմադ. էթթիֆագըզդէ
ԹԻՆՏԻՒԻՒ ՓԷՐՏԻՍԻՒ. Մագտաաէ վագը' Գաաաա իւ ագաաա նամ մահալը Գաաաա նամ մահալ-աէն այրրան փէյաէ
ԹԻՐԻՆՏԱԺ. Օգ ահընճը. քէմանքէչ
ԹԻՐՒՒՇ. Իշլինէ օգ գօնաըլաը տաղարճըգ
ԹՈՒԼ. Ո.զադնըգ [թա վարմադ
ԹՈՒՂԱՒՆ. Հաատը թէճհաըլաղ էթմէք. իֆթա-
ԹՈՒՄԱՐ. Պիւրիւթիշ եաղըը քեաղըտ
ԹՈՒՄՄԻՄ. Լիսանը ՚Իգրանիտե' թէհմահիլէթ տէյիկ տիր
ԹՈՒՐ. Տաշ

Ժ

ԺԻՆԿ. Փաա

Ի

ԻԳԱՄԻ. Տուրատուրմադ. այադա գալտըրմադ
ԻԶԱԼԼԻ. Մա՛ռվ էթմէք
ԻԹԹԻՀԱԶ. Իսրինէք. թ ուլմադ
ԻԹՀԱՄ. Թէհմհմէք լի չըգարմադ
ԻՐԹԻԱՖ. Իգդար. փանըպ գալմադ
ԻՐԹԻՐԱՒՊ. Հիւան ի իրտաէլէ պիր մահալտէ գա-
ԻԼԱ ԱԼԼՐԻՒՀ. Վ ապրիհիւա՛
ԻԼԱ ՆԻՀԱՒՃ. Սօնրա գաապար
ԻԼԱՀ. Մա՛պաա. ՚իպտաէլէ օլաՒան գալթ. փալթ
ԻԼԱՀ Ը ՍԻՐՄԻՆՏԻ. Իպկան օլան Իլահ
ԻԼԱՀ Ը ՐՈՒՏՅԻՄ. Կէօրտի՛լիմ' եաֆօտ պաՒան կէօրիւՒէն Իլահ
ԻԼԹԻՃԱ. Մէլճա՛յա սըղընմադ
՚ԻԼՄ Ի ԷՋԼԻՒ. Ապլաչ թա՛պալանըն հէր չէյի իպ-թիտտաէն պիլմէկտիր
ԻՄԹԻԼԱՖ. Պիրինէ գաապըլմադ. գամըլմադ
ԻՄԹԻԼԱՅ. Ո.զրմադ. մաաԼանա՛մի վէ մէհա-լէֆէթի [րադ
ԻՄԹԻՅԱՐԻ. Հիւան ի բիպալ իւլ. կէօնիւլտէն օլա-
ԻՄԹԻՍԱՒ. Գըսապլամադ
ԻՆԳԱՎ. Հագգը մէդտաՒան չըգարմադ [այմադ
ԻՆԳԱՎ Ը ՀԱՒԻ. Մապլուսիյն հագգընը զալդմաէն
ԻՇԵԱ. Տիրիլմէմէք. հաշլամադ
ԻՇՁԱՐ. Հա՛պսադա կէթմ իրմէք
ԻՇԹԻԼԱՄ. Տիւշ տալմադ
ԻՇԹԻՇԱՄ. Շաան. ի՚ղղէթմ
ԻՇԹԻՐԱՁ. Ապգընմադ
ԻՇՏԱ. Տաղրաա հօլա գըլաղդըզլամադ
ԻՇՐԱՂ. Եագմադ
ԻՒԼՄԱՁ Ը ՚ԱՁՆ. Պիր շէյէ կէօղ գափամադ
ԻՒՆՁԱԼ. Ղաճիլ էթմէք. ալտամմադ
ԻՃԹԻՆԱՂ. Ապգընմադ [տիրմէք
ԻՒԱ. Իշարէթլէ անկլամմադ. պիր մըգտաը պիլ-
ԻՒԹԻՍԱԼ. Պիր էմիէ եա էօրնէկէ մուԹապաղդ հաապէթմէ էթմէք
ԻՆԹԻԴԱԼ. Թէպսիլ ի մէքեան էթմէք էօլմէք
ԻՆԹԻԶԱՄ. Նիզամ՚ վէ թէրթիպ իւզրէ օլմադ
ԻՆԹԻՁԱՐ. Պէբլէմէք
ԻՆՇԱՏ. Շի՛ր եասմադ. շի՛ր օգուամադ

՚ԻՆՏ. Եան. գրթ. Նէզտ. Հուզուր
ԻՇԹԻՅԱԿ. Ա.զըամէնտ օլմադ. հասրէթ չէքմէք
ԻՇԹԻՐԱԼ. Սամանտն ալմադ
՚ԻՊԱՏԷԹ Ի ՆԱՖԻԼԷ. Վ ասճիպ տէյիլ իքէն կէօ-նիլմէկէն իճրաա օլանան ՚իպատէթէ
ԻՊՊԱ. Եէրինէ սագլամադ
ԻՊԹԻՀԱՃ. Սիւրմէ. ֆէրասէ [թարմադ
ԻՊՐԻԼԱՃ. Պօրճաան վէ եա մանգալագաան գաէր-
ԻՍԱԼ. Եէթիշտիրմէք [զապթ էթմէք
ԻՍԹԻԼԱ. Ղաւրգ էթմէք. եօրթմէք. զօր իլէ տուրգ
ԻՍԹԻՀԶԱ. Չէվգլէնմէք [մուհաֆազաար
ԻՍԹԻՀՒԱՄԱԹ. Գա՛լա վէ մէհթէրիս միսիլիւ
ԻՍԹԻՃԱՊԻԹ. Իէճմադ գաապադ էթմէք. ադնկլէմէք
ԻՍԹԻՃԱՐ. Ֆիքրա իլէ թ ուլմադ
ԻՍԹԻՄԱՔ. Տինկէմէք իշթիմէք
ԻՍԹԻՄՏԱՏ. Իմմաա տիլէմէք
ԻՍԹԻՆԱՏ. Տայամմադ
ԻՍԹԻՐՀԱՄ. Մէերհամէթ թ ապէպ էթմէք
ԻՍԹԻՒՐԱՀ. Թէքսընմէք. իբբահ էթմէք
ԻՍԹԻՖՐԱՂ. Փաաամադ. գայ էթմէք
ԻՍՆԱՏ. ՚Ադվ էթմէք. Տամղ էթմէք [մադ
ԻՍՐԱՐ. Իշլինէ եա աեօզիւնէ տայանըպ տաաբ-
ԻՍՒՆՏԻՂ. Տէնիպլի տէրճինիյինի էօյլէմէք իշլէ-նէ գաէլանըլան պիր տպէթ [չէյ
՚ԻՎԱԶ. Պիր շէյէ պէտէլ օլմադ իւզրէ վէրթիլէն
ԻՐԱ՚Ի. Կէօմէէրմէք
ԻՐԱՏ. Իչէրի կէմ իրմէք. թ ագտիմ էթմէք
ԻՐԹԻՀԱԼ. Կէօչմէք. վէֆաթ էթմէք
ԻՐԹԻՊԱՖ. Պադլանըշ. գինագ եէրի
ԻՐԹԻՏԱ՚. Եիւքսէլմէք
ԻՐՇԱՏ. Տօղրու եօլա գըլաղդըզլամադ
՚ԻՐՖԱՆ. Պիլգի. ՚իլմ
՚ԻՒԼԻՏՖԻ. ՚Ակաբէրին թ ա՛եիհամը վէ սա՛իբէ
ԻՒՄՄԻ } Ավամի՛ը նաստան օլան. օգաամմադ օլ-
ՈՒՄՄԻ } մայան
՚ԻՒՐԵԱՆ. Աչէզ. չըփլագ
ԻՒԹԻՖԱՁ. Փեաֆի սայմադ
ԻՖԱԳԱՖ. Մարազատան գաէրթ ուլմադ
ԻՖԱՁ. Իսաա էթմէք
ԻՖԼԱՀ. Իշլին բասթ կէլմէսի
ԻՖՏԱՀ. Եօգ էթմէք. թէչէֆ էթմէք
ԻՖՍԱՏ. Ֆէսատտա օդրադմադ. ազտըրմադ
ԻՖՐԱՖ. Չատտը թէճհաըլաղ էթմէք. Չօգլըգ
՚ԻՖՖԻՀՅ. Ֆըզագ ու ֆիւճուրտէն պէրի օլմադըգ-փաքրլիք
՚ԻՖՖԻՀՐԼԻ. Ախլագը փաք վէ լէքէսիզ օլան

Լ

ԼԱՀԶԻ. Կէօզ աչըգ եաամմադտա կէչէն վագըթ
ԼԱՖԶԻ՚Ն. Կէվգազ. պօշաղազ
ԼԻՄՄ. Իլ իլէ տօգունաաա՛ հիսա էթմէք
ԼԻՎ.Ա. Փիր. մաբասրլըգ
ԼԷՊՊԻՅՒՐ. Իշթէ պէյն, Հազըը ըմ՚
ԼԻՎՀ } Թախթա՛ա վէ էմմալը միսիլիւ եիւգիւ
ԼԻՎՀԱ } տիւզ դէահե [կէաը
ԼԻՎՀԻ Ի ՍԻՐՄԱ. Կէօք եիւգիւ. շու կէօրմէ՛նէն
ԼԻՐՉԱՆ. Թիլիրկէմէքտան օլան
ԼԻԼԻՒ. (՚Իպտանիճէ). Եէհուտիկերին գիւ՚եիսիճ-ճէ՛ կէճկէլէրին չէօղլէրտե տօլաչըը պիր դէվ՚ հայրան
ԼԻՒՖՖԱՀ. Զամն օլաՒաաը քի էլմո չէքլիհաե վէ խօշ գօգուլու պիր դէվ՚ մէյվէ տիր
ԼՈՒՂԼԸՉ. Պիլմէճէ
ԼՕՃ. Եիւղ տիրհէմ առա ալըը պիր էօլչէր

Թ

ԹԱՔԻՄ. Մխուհր։
ԹԱՔԻՊ. Խրխաղ էտէն. էհլ ի քելամ։
ԹԱԼԻԼ. Խալիս տօսմ։
ԹԱՀՀԻՇ. Խոմէք. արզուհ։
ԹԱՇԻՅԻՆ. Գօրգոհ։
ԹԱՊԱՍԻՆ) Խաղխալիք. ՇէնՀալէդ։
ԹԻՊԱՍԻՆ)
ԹԱՒԱՍՍ. Մխ'լթէպէր օլան քիմնէլէր։
ԹԱՏԻՄ. Խրտմէլթ էտէն էլքէք։
ԹԱՐԻԻ ԻՒԼ 'ԱՏԻ. Մաղխամ օլան ուսուալա ուշ-մայան. մխ'ճիվէ նէվ'ինաէն։
ԹԻԼԻՆ. Պիրինին ևէրինէ կէչէն քիմնէ։
ԹԻՃԱԼԻՆ) Ուլթանմագ. մնՀճուպ օլմագ։
ԹԻՃԻՆ)
ԹԻՃԻԼ. Ուլթանան. մնՀճուպ օլան։
ԹԻՅԹ. Զրրփը։
ԹԻԼԸԹ. Թօրլթոհ։
ԹՂՑՑԻՆ. ԽաՖիՖլիք։
ԹԻԹԱՆ. Սխուննէլթ։
ԹԻԼ'ԱՔ. Պէզխուք պիր զամ թարաՖընտան 'ատթիլէ օլարագ վէրիլէն լիպաս։
ԹԻԼԱՑ. Եալան. մուզայիր. գարշը։
ԹԻԼԱՑ Ը ՇԵՐ'. Շէրխա'ալթա գարշը։
ԹԻԼԴԱՔ. Եարտաղրշ։
ԹԻՒՏԱՎԻՆՏ Ի ՄԻՒԹԱ'ԱԼ. Եիւքսէք օլան Սահիպ, ևա'նի Ալլահ Թա'ալա։
ԹՈՒՍԻՆ. Խալիս տօսմլագ։
ԹՈՒՍԻՑՅ. Թաշագ. քայէ։
ԹՕՏՐԻՑՅ. Ջէնտի թէտպիրինի պէչէնէն։

Կ

ԿԷՐՄԻ. Հէբաւէթ. սրճագլդգ։ [էթմէչէրէք։
ԿԷՐՏԷՆՔԻՇԱՆԻ. Պիյած էչմէչէրէք. էլթո'ամ
ԿԻՐԱՆՊԱՀԱ. Փէք պէհալը վէ գըչմէթլի օլան։
ԿԻՒԼՊԱՆՔ. Պիր օրտու վէ ևա գավմէն մէաէրբէթլէ նէիաա էմմէօլ։
ԿԻՒՐՈՒՀ. Ձէմա'ամ, պէօլիւք։

Հ

ՀԱԳԻՐ. Էտնա. գաաբ ու խ'լթխպարը օլմայան։
ՀԱԶԸԴ. Տիրպէթլի. 'ալիմ'։
ՀԱԶԻՆ. Հիւրնիւս. զամնաք. տէրթլի։
ՀԱԼ Ը ՎԷՁՏ. Ինան բուհընէն կէօյա ՃէսէտատէՆ այրըլտագ բուհանի շէյլէրէ գաւիրլմասը։
ՀԱՄԱԴԱՀԱ. 'Ադրլտըրլըգ. ահնագլըգ. տիլանէլիք։
ՀԱՄԻ. Հիմայէ էտիճի. վիգայէ էտիճի։
ՀԱՄԻԼ. Թաշըքլըպ կէօթիւրիւճիւ էլքէք։
ՀԱՅԱՍԸՉ. Ուլթանմագ։
ՀԱՆԻՍ. Եէմինինաէ աատրգ պուլտնմայան։
ՀԱՇԵՐԱԲ. Պէօճէք մհսիլլիս Հարէքէթի էտէն հայվանլար։
ՀԱՇՄԻՆ. Հիւքնաարըն տատաթ ու տալթանաթը։
ՀԱՇՄԻՆ Ի ՄԻՒԼՈՒՒԹԵԱՆԻ. Փատիշահա լայըգ օլան տատաթ ու տալթանաթ։
ՀԱՏԻ. Տօղրու հօլա գէլտղուղայան։
ՀԱՐԻՅՍ. Տգմագ տէրթՃէէաէ խթի էյէն։
ՀԱՐԻՍ. ՊէքՃի. մուհաՖաղա էտիճի։
ՀԱՐՄԱՆԻ. Իաթաէն կէյնէրը կէնիշ պիր բուպա։
ՀԱՒՈՒ) Մխուհր գազմագ։
ՀԷՒՈՒ)
ՀԷՋԵԱՆ. Պօշպօղազլըգ. մնՇաատգ սէօգ։
ՀԻՋԼ. Լաթխէք հօլաա լայըգաըգ աէօգէր։
ՀԻԼԻԶՕՆԻ. Պուգմայը Նէրսիապան. տօլաչըլտագ չըգրլան ՆէրսիապանՀ։
ՀԻՆԿԵԱՄԻ. Գաւդա. չամնաթաա։
ՀԻՎՏԻՃՃ. Նօչ'ճա լըգաա գաաբնէտրըն սիաա բնաաը խչհէն հայվանէն ատգաաբնաա պաղլանան մնՀաՖա կխպի պիր չէյ։
ՀԷՏԻՃ. Նիշան։
ՀԷՏՄ. Պինայը կըգըպ խարագ էհլմէք։
ՀԷՔԵԵԱՔ) Մխուհր վէ էմնալընը գաղան ատէմ։
ՀԱՔԵԵԱՔ)
ՀԵՏԱՅԻԹ. Տօղրու հօլա գէլտղուղայագ։
ՀԻՕՉՆ. Տէբա. քէաէր։
ՀԻԽՔԻՐԱՆ. Հխ'քմխ ճարի օլան մէլիք։
ՀՈՒՊՈՒՊԱԹ. Պուգայ վէ նօխուա կխպի եէնիլիք ատնէլէր վէ Թօխուամլար։

Ղ

ՂԱՅՈՒՐ. Ղայէթլէ օլան։ Հագդընը քիմնէյէ եէտրմէյէն վէ ինհ'իգատընը մնՀլագա ալան։
ՂԱՅԻ Ի ՆԱԹԼՊ. Նամըգ ատիլէ, ևա'նի Թէքէէլիմէ իգմ խատը օլմայան։
ՂԱՆԻՄԻԹ. Խաղմա օլունան մալ։
ՂԱՍԻՊ. Ղատագ էտէն. զօր իլէ ալան։
ՂԱՍԳ. Զօր իլէ ալմագ. գահմագ։
ՂԱԹԻԼ. Ղաթլէթ էտիճի. գայտ ու վատիՖէ էտինմէյէն։
ՂԱԹԻԼԻՆ. Անաըղըն խագէը վէրմէյէրէք։
ՂԱԹԼԻԹ. Ղաթիլ օլմագըգ. տիգգաթագլըգ։
ՂԱԹՈՒՐ. 'Ադվ էտիճի (Ալլահ)։
ՂԸՑՊԵԹ. Պիր քիմնէնէն 'այգ վէ գաաաըրըն սրգաաբնաան սէգյէմէք. զէմի' էհմէք։
ՂԸՆԱ. Չէնկինլիք։
ՂՈՒԼՃԻ. Սխուննէլթ օլաէնաճագ տէրի։

Ճ

ՃԱՐԻ. Սու կիպի ագան։ Նաա պէչինինաէ էնկէլսիղ կէչէն։
ՃԻՉՊ. Գէնաիյէ չէքմէք։
ՃԻՆԻՆ. Անաալընը բահմինաէ պուլտնան չօճուգ։
ՃԻՎՐ. Զուլմ։
ՃԻՏՏ. Պէյրաք պագա։
ՃԻՐԱՏ. Պիր ճրնա չէքըրկէ։
ՃԻՐԻՀԻ. Նարա։
ՃԻՐՃԻՐ. Խագման աէգմէք իչհէն տիշի Թէքէրլէքլէրի աագփլագը իագէչրինաէն կէչէրըլէն պիր ալէթ։
ՃԻՐՏԻՄ. Պիր ճրնա չէքըրկէ։
ՃԻՇԱԵՈՊ. ՃէՓա չէքէն. մխ'քէտաէր օլան։
ՃԻՀԱՋ. Ճէհիզ. կէլէն իչհէն Թէտարլիք օլունան էլպհաէ վէ ատ'իրէ։
ՃԻՀԱՏ. Ճէհտ ու ղայրէթ. խուտուտա խնան Թագրիգնաէ օլան ղայրէթ։
ՃԻԿՆՈՒՆ. Տէլիլիք. տիլանէլիք։
ՃԻԿՆՈՒՏ. 'Ադաէրլէր. օրտուլար։
ՃԻԿՐՈՒՖ. Թօրլթոհ. մնՀաէն Թօրլթոհու։
ՃՈՒԼԱՀ. Պէգ վէ գուհնշ ատգու յուճու. չուլհա։
ՃՈՒԼԱՀ ՍԻՐՄԻՆԻ. Զուլհանըն տագուՇնուլմըշ պէզի ատրտըղը տօլապ։

Մ

ՄԱՓԹՈՒԿ. Փամփ՝ օլուանմիշ. եօլտիւրիւլմիւշ։
ՄԱՒԻ. Պիր թամպաճա ասպրոս էյիլմիշ օլան. մահ-
հասպսկեմ եմ միշ օլան։
ՄԱՒԼՈՒԿ. Ղալեմիլի։
ՄԱԽԼՈՒԹ. Իչինէ պաշգա նէանէ գարըշմըշ օլան։
ՄԱԽՐԻՃ. Զըգրըտճագ եէր։
ՄԱՀՉԱ. Եալընըզ. անճագ։
ՄԱՀՉՈՒՉ. Համ էտէն. խաշնատու։
ՄԱՀՉԻ. Հիլալ, եան'ի պիր գաչ կիւնլիւ-ք ալ
չէքիլմամէ օլան թէզելմամի։
ՄԱՀՊՈՒՊ. Սէվիլիր, մահապսկեմ օլուանուր էրքէք։
ՄԱՀՊՈՒՊԻ. Սէվիլիր, մահապսկեմ օլուանուր գա-
սըն։
ՄԱՀՐԻՄ. Սըգը ատամ։
ՄԱՀՐՈՒՍԻ. Հիրքիզ ու հիմսիյէ օլուանմըշ։
ՄԱՀՖԻՉ. Դաֆիկա. մանսպեա։
ՄԱՂՖԻՐԻԹ. Կիւնահ 'ավքը. 'ավքիրգ։ [չէյլէր։
ՄԱՂՄՈՒԼԱԹ. Իմամ՝ օլուանմըշ. եվ իչէ եամիրլմիշ
ՄԱՂՄՈՒՐ. Իչհալիսի չօգ վէ պաղ ու պաղչէսի էյի
հալաե օլան մէմիչէքեմ։
ՄԱՃ'ԱԼԻ } Պէչիւ-ք ալէվլի չըրաղ։
ՄԻՃ'ԱԼԻ }
ՄԱՂՊՈՒՏ. 'Իպտաէմի օլուանան. թամըլան։ [հալ։
ՄԱՂՍԻՐԻ. Իւզիւմիւն սուլոս չըգարըլտըղը մա-
ՄԱՂՍԻՐԻԹ. Թէօքէզ։
ՄԱՂՏՈՒՏ. Սայըլը։
ՄԱՁԻՎԱԳ. Իւամ. եան. իւամ թամպագա. պալա
ՄԻՉԷԼՀԻԹ. Իմթիպամըղ. խոր վէ հագիր օլ-
մագըգ։ [գարըշըրմագ։
ՄԻՉԱՃ. Պիր նէանէյէ տիկէր պիր նէանէ գամըշ
ՄԻՉՊԻԼԻ. Կիւպսէ եըղընմըշը։
ՄԻԹՐՈՒՏ. Թամամ օլուանմըշ. ուէք' օլուանմըշ օլան։
ՄԻԹՐՈՒԹ. Թէղիգ օլուանմըշ։
ՄԻԼԱՄԻԹ. 'Իմամպ վէ թամ'զիր։
ՄԻԼՃԱՂ. Սըղըշտաճագ մանհալ. փէնակեահ։
ՄԻԼՈՒԿ. Ձանը սրգրըմիշ օլան։
ՄԻԼ'ՈՒՆ. Լամ'նէմ էտիրմիշ էրքէք։
ՄԻԼ'ՈՒՆՆ. Լամ'նէմ էտիրմիշ գասըն։
ՄԻՉԻՐ. Նէքէտհ 'ագարնատա գասընատ թամ'նէմն օլուա-
նան պիր միգտատ ագչէ քի գալըն տատխ սէնիրիր։
ՄԻՃԱԼ. Գուվվէթ. թագամ։
ՄԻՃՄԱՀ. Մէճլիս. ճէմա'ամի եէրի։ [պիւթիւնիւ։
ՄԻՃՄՈՒՀ. Պիր եէրէ թափրանըլան. պիր նէանէնէն
ՄԻՃՈՒՍ. Գասատմ՝ վագրոմ լատատս Մատի վէ ֆատ-
սիվէր իւէ Բաշէսընդլատ ագատրնատս օլան քէտ-
հըն վէ 'ալիմիէր. քի 'իւմիէրի էքսէրիյէ եըղ-
ագրգատս ատ'իր խոր։ [մըշ օլան։
ՄԻՃՊՈՒՊ. Խապտապտը քէսիկէրէք խատատմ' գէլըն-
ՄԻՃՐՈՒՀ. ՃԷրՀ էտիրմիշ. եատատանմըշ։
ՄԻՄՉՈՒՃ. Մէգճ օլուանմըշ. գարըշտըրըլմըշ. պա-
հարդատ գարըշմըշ։
ՄԻՄՏՈՒՀ. Մէտհէ ղատան օլան։
ՄԻՆՈՒԹ. Պիր չէյէ պաղը օլան։
ՄԻՆԻ. Ճիմա' նէքսէ։ [էքմէք։
ՄԻՆՆ. Պէնի ևարագէլին պէրբիյէտե եէսիքլերի
ՄԻՆՊԱ'. Սուլըն գայնատաղը փոնկար. նէանէնէն
հատրլ օլատղը եէր։
ՄԻՆՔԻՒՀԻ. Պիր ատեմին նիքհատհլը գարըսը։
ՄԻՆՖՈՒՐ (ֆէ՛ր՛է ՄԻՆՖՈՒՐԱԹ). Նէֆիրէթ էտի-
յէն. թիքսինիյէն նէանէ։
ՄԷՇԻՄԻ. Սօն. չոլ ինճէ զատ քի ըտհմոռէ չօ-
ճուգ անըն իչինտե հատրլ օլուր։

ՄԻՇՀՈՒՏ. Կէօզ իյէ կէօրիւյէն։ [յանրլան գապ։
ՄԻՇԻՒՊԻ. Սու վէ կնտալընը իչէյէք իչինէ գուլ-
ՄԻՇՐՈՒՄ'. Շէր'է մուվաֆըգ, ճա'իզ օլան։
ՄԻՇՐՈՒՊԱԹ. Իչիյէճէք նէանէյէր։ [նան քինէ։
ՄԻՊՈՒՆ. Սագամ' էհտիսինին ֆի'իյինաե պուլու-
ՄԻՊՏԻ (ֆէ՛ր՛է ՄԻՊԱՏԻ). Պաշլանղըճ. հատա.
գա'իսե ի հատաիյէ։ [ատէն 'ագլը չաշըրմագ։
ՄԻՍԱԹ ՕԼՄԱԹ. Ակրապ օլմագ. իչէքի սէպէպնա
ՄԻՍԹՈՒՏ. Ակլի օլատնմըշ. կիպլէնմիշ։
ՄԻՄԱՈՒ' (ֆէ՛ր՛է ՄԻՄՆՈՒԱԹ). Սէն'ամէյէ եա-
փըլմըշ օլան։
ՄԻՆՍ. Իյ իյէ տօգուշմագ։
ՄԻՎՀԻՊԻ. Իհսան. 'ամիյէ. պախշիշ. Ալահըն
մէճմանէն իհսան էյիմիյի խէյտա. բէտաէլէրէ
մի'ճիպէ իպհսարը իչիւն վէբսիյի 'ամիյէ։
ՄԻՏՈՒԿ. Իչէրի կիրիյէճէք գափտա. ագրէգ։
ՄԻՐԱՐԻԹ. Ալճըրգ։
ՄԻՐԶՊԱՆ. Հուտտատ մուհաֆըզը. վալի. պէյ։
ՄԻՐԼՈՒԿ. Բաղպէմ օլուանան. կիւպէյ. խօշ.
մագպուլ։
ՄԻՐՈՒՄՅԻ. Հիւզն ու ֆիղանյէ չի'ր օգուշմագըգ։
ՄԻՐՏՈՒՏ. Բէատ օլուանմըշ։
ՄԻ'ՔԻՒԼԱԹ. ՆԷՆիյէճէք չէյլէր. պախիրէ։
ՄԻՔԻՍ. Պիր եէրատ տուրմագ. գալմագ. էյլէնմէք։
ՄԻՖԹՈՒՆ. Զիյատհսիյէ պիրինին 'ատչընա վուս-
րոսմիշ։
ՄԻՖՀՈՒՄ'. Վէյատանատ անկատչըլան մատնատ
ՄԸԳԵԱՈԱԹ. Մ'ըգեատըսը. ուզունըղգ էօյլէսիէրիս
ՄԻՀՄԱՆՏԱՐ. Մ'իատաֆիր գապուէ էտիճի։ [պէօրը։
ՄԻՂՖԻՐ. Պաշա գոնուլատն տէմիր եա պագըր
ՄԻՈՒԼ. Մ'իշտապիհ. միհմանտարգ. կիպի. միատավի։
ՄԻՐԻ. Տէվլէթի խազինէսինէ 'ա'իտ վէ միհ է'ալ-
լըգ օլան։
ՄԻՒԹՔԻՏԻ } Պիրինէ ուչմաէ, պէնզէմիշ օլան։
ՄՈՒԹՔԻՏԻ }
ՄԻՒԶԹԱՐԻՄ. Բահսիրընա խէլէլ կէլմիշ օլան.
իսկի իրատա կիրիմիմատ օլմաշ օլան։
ՄԻՒ'ԻՊՊԻՏ. Իպէտի. պագըր։ [լընմիշ օլան։
ՄԻՒ'ԷՍԻՒ. Թէ'ատհ էտիրմիշ օլան. ատապիհ գը-
ՄԻՒ'ԻՏՏԻՊ. Թէ'ատհ վէ թէրպիյէ էտէն։
ՄԻՒԹԱ'ԱԼ. Եիւքսէք վէ ճէլիլ օլան (Ալահ)։
ՄԻՒԹԻ'ԱԴԻՊ. Պիրինին ատրընճա տիւշէն։
ՄԻՒԹԻ'ԱԴԻՊ. Պիր պիրի ատրընճա կէլիր օլան.
սըրա իյէ։ [թանըմայան։
ՄԻՒԹԻՃԱԱՒԻՐ. Ձէատաբէթի էտիճի օլան. Տատատրընը
ՄԻՒԹԻՃԱԱՒԻՐԱՆՆ. Հատատրընը թանըմայատագ.
պիսիեիրմա։ [լան։
ՄԻՒԹԻՆԻՊՊԻՀ. Էջյիւտ վէ նատհիհամ ալմիշ օ-
ՄԻՒԹԻՊԵՐԻԶ'Ա. Կէօնիւլատէն վէբրիլէն։
ՄԻՒԹԻՊԵՐԻՒ'ԻՆ. Կէօնիւլատէն վէբրիլէրէք։
ՄԻՒԹԻՎԻՃՃԻՀ. Եիւսիյէճէնիւ պիր մնհալէ տօղրու
չէվիրմիշ օլան։
ՄԻՒԹԻՐԻՋ. Իթիրազ էտէն. գարըշ սէպիլէյէն։
ՄԻՒԹՈԱԴԻ. Թագվա տահիպի. տինտար։
ՄԻՒԹՈԱՍԸԼ } Պիթի իչէք։
ՄՈՒԹՈԱՍԸԼ }
ՄԻՒԹՈԻՃԻՏ. Իթթիհատ էտէն. պիրլէշէն։
ՄԻՒ'ԻՆ. Եատարճը։
ՄԻՒԼԱԳԱԹ. Կէօրիւշէք. լատթ կէլմէք։
ՄԻՒԼԱՋԷՄԵԹ. Ա.յրըլմայատագ պիրինին խըտամէ-
թինտե պուլունմագ։
ՄԻՒԼԱՍԸԴ. Պիթի իչէք. եափըշըգ։
ՄԻՒԼԷՄՄԱ'. Ալատա. բէնգ բէնգ օլան։
ՄԻՒԼԷՎԻԷՍ. Պուլաշըգ. մուլատատ։

Միւխթիլիճ) Տիւրլիւ տիւրլիւ օլան. պիրիպիրի-
Մուխթիլիճ) նէ գարշը օլան
Միւհէյձայ. Համբերանութիւն
Միւհէթիցի. Տօղրու եօլա կիտէր օլան. խուսուսա հագդ տինի գապուլ էտէն [օլան
Միւհէթիրիմ. Իհթիրամ վէ ղիզլէթ օլունուր
Միւհէնդիսի. Չաֆիրէյլի պէհալը սահմանագ մագսատիլէ սապլայան քիմսէ
Միւհէնիճ. Պիր նէսնէ իճրասը իչիւն թա՛նէն օլունան վա՛տէսէն ազկա վէրիլէն զէմանա
Միւհէնիճ. Հէյլաք էտիճի [վէրմէք
Միւճաձաթ. 'Ամէլէ մուգապիլ եճր վէ եա ճէզա
Միւճաձէյտի. Ճէհտ էյմէք. չալըշմագ. ճէնճ էյմէք
Միւճիվհէրաթ. Միւճէվհէրլէր. գիյմէթլի թաշլարէ տանատրմըշ օլան չէյլէր
Միւճիմիճ ՍՈՒրիճ. Թա՛շլանան եա մա՛տէնաէն եաիրլըմըշ թաւիր
ՄիւմաՍիճ. Պէնդէք
Միւմթաձ. Սէյիրմիշ. մէշհուր. ֆարդլը
ՄիւնաՏի. Թէյլալ
Միւնդաիրիձ) Աչա պիր գրամը գալմայարագ
Մունդաիրիձ) պիթմիշ, թիւքէնմիշ օլան
Միւնձաամ. Զամա՛ օլունան. պաշգասընա գաթըլման
Միւնէյձիհ. 'Աբի վէ պէրի (՛այպ վէ նօգսան վէ մէքեռուտան ուզադ) օլան
Միւնթիխիաիկ. Իհթիխապ օլունմըշ. սէյիլմիշ (գաւուր եա քիյիսէ)
Միւնթիհաձ. Ուճ
Միւնթիշիր. Նէշը օլունան. եայրլան [օլան
Միւնշիաֆ. Եաըրլմըշ. չադդա չագգա էտիլմիշ
Միւնպիհ. Մահաուլտար. մէղլէտար
ՄիւնՏիֆի. Տէֆ՛ օլունմըշ
ՄիւնՏիճիճ. Քէշճ օլունան. աշիքեաը օլան
ՄիւնՏիճիսի. Քէսը օլունան. գէրըլմըշ օլան
ՄիւշաէիՏի. Կէօրմէք
Միւշաիպիչէիթ. Պէնգէյլիշ [իլհադլըգ
Միւշաիրէիթ. Շէրիճ վէ հիսսէտար օլմագլըգ
Միւշէպպիչ. Շէպկէք կիսի տէյիճ տէյիճ օլան
Միւշթագ. Իշթիյագ էտէն. արզուլէնա օլան
Միւշիր. Բէյ վէ նասիհաթ վէրիճի զաթ. ուսմուր ը տէվէլէթտէ տաիիր վէ միւտիր օլան
ՄիւպաՏէնէչ. Պիր նէսնէյի տիկկը պիր նէսնէ իլէ տէյիշտիրմէք
Միւպիշշիր. Թէպշիր էտէն. Իճճիլի վա՛զ էտէն
Միւպիրրիճ. Խաչի վէ պէրի վէ ՛սրի օլան. իլիշկիյի օլմայան [նէն
Միւպթէիճիճ. Մէմնուն վէ մէսրուր օլան. աէվիս
ՄիւՍաէնիչէճ. Թարաֆէյնին՝ խուսուսէմէթ ի թէբլիղ պարըշմասը. սուլհշուտագ [մնագլըգ. սապլիչ
ՄիւՍաէնիմիթ. Պիրիպիրի իլէ սուհ իւզրէ օլ
ՄիւՍաՊաձ. Պիրիպէն էօնէ կէչմէմէ. իլէբիտէ պուշանմագլըգ վէ ֆա՛իգ օլմագլըգ
ՄիւՍաՏէրէչ. Ձէրիմէ եօղունէ պիրինին մալընը զապթ էմէմէք
ՄիւՍիէկէէմ. Թէպիմ՝ օլունմըշ. ՛ուսուսէն գապուլ օլունմըշ
ՄիւՍթաԳիմ. Տօղրու
ՄիւՍթաէձի) Խաթիհզա էտիճի. զէվգէչէճի
ՄիւՍթիհձի) Խաթիհզա էտիճի. զէվգէչէճի
ՄիւՍթաէձիչ. Թահսին օլունմըշ. պէչէնիլմիշ. մագպուլ
ՄիւՍթաէիթիմ. Մէթին. մուհքէմ

ՄիւՍթիձաձ. Բէճասը գապուլ օլունմըշ օլան
ՄիւՍթիկլիաձ. Ղարդ օլմուշ պողուլմըշ [լան
ՄիւՍթիրիհ Բահսի վէ ստաւէհսալ խալգ օ-
ՄիւՍիՏ. Եաշլը. խիթիյար
ՄիւՍիպիթ. Ֆէնա հալ. գապա. պէյաս
ՄիւՍմիր. Մէդրէսատա [լընմըշ օլան
ՄիւՍպիթ. Խապտի օլունմըշ օլան. սապիթ գը-
ՄիւՏիթիր. Սէրբաշ էտիճի մէշրուպաթի. իչքի
ՄիւվաձիՏէ. Իքի նէֆէսլի պիրիպիրինէ գէյյաս էյմէմէք. տէնէմէք. թէճրիպէ էյմէմէք
ՄիւՏաՀաՏէ. ԻպՏաթ ը մուհապպէթ էտէրէք պիրինի եապան եէրէ, եւ պիտէնէ գապուլը մէտհ էյմէք
ՄիւՏավիլիմի. Տէվամ՝ էյմէքլիք
ՄիւՏիվիլիր. Տէյիրմի
ՄիւՏիրիմ. Թա՛լիմամի ը սիհիլէյլի էպրէյմէյէ մուգիմ էտիր պէշիրէք խօճա [լան
Միւրուաձաձէ. Պաշգասընատան իտամէտէն թաութուա
Միւրիպպիճ. Տէօրթ քէօշէտի միւսաթթի վէ ատօրթ թաթարճը տա միւսաթթի վէ տօղրու օլան չէքլ
Միւրիթիֆի. Փութլատա տաճնուլան վէ եախտա զայրի մնագպուլ թաթրդէ Ալլահա տաճնուլան ՛իպտաէմէ մնախաուս մնհայդէր. քի էքսէրիյէ եւ քսէք թէֆէլլէտաէ պուլտընուր խոս
Միւրիթիֆի. Րէֆ՛ օլունան. նիւճէ օլան (Ալլահ)
Միւրիշիտ. Իրշատ էտիճի. տօղրու եօլ կէօսթէրիճի օլան [պէմ էյմէք
Միւրեեաիէմի. Պիրիպիրի իլէ քէլիմ՛ վէ ատօհ-
Միւֆաւրաձաթ. Ա՛յրըլըշ
Միւֆթիխիր. Իֆթիխար էտէն. ֆտաուէ
Միւֆսիտ. Ֆէնատա չրգաըրճը օլան. էհլ ի ֆէսատ
Մուաձձիձ. ՛Իպղէմ լէնմիշ [լաճ
Մուաէէճիձ. Հէքիմին խաթիպտա պադմաուալը. ՛ի-
Մուաէէիտ. Պիրիպիրի իլէ ՛ատա էյմէք
Մուաէնիտ. ՛Ինատա էտիճի
Մուաձիրիթ. Պիրպիրի իլէ խոշ կէչինմէքլիք
Մուաֆաթիէիչ. Պիրիպիրինի գամիլ էյմէք. ճէնք, մուհասէպէ էյմէք [գագ օլան
Մուաձարրիճ. Գարար գրլընմըշ օլան. մուհագ-
Մուաձարրիճ. Եագըն օլան [օլան
Մուաթաձի. Լիւզում վէ իգթիհսար աշիքեաը
Մուաթիձաձ. Լագըմ՛ վէ վա՛ճիպ գրլընմըշ օլան
Մուաձաֆիէր. Մագաէսինի եէրինէ կէթիրէն. եէնէն. զաֆկըեապ օլան
Մուաձաֆիէրիթիճ. ԵԷՆԱԷքլիք. զալէպէ. զաֆկըր
Մոխ՛ին. Եապարմճը
Մոխաննէճ. Էրքէյէ եագրըմագ թաագի՛ամ տա օլան քիմսէ. ալչագ վէ մնբուտար օլան
ՄոխաՍիմէ. Պիրիպիրի իլէ տա՛վա վէ խուսուսէթ էյմէք
Մոխթէլիֆ. Պաշգա խալգ վէ եա պաշգա շէյ իլէ գարըշըգ օլան [գարշը օլան
Մոխթէլիֆ. Տիւրլիւ տիւրլիւ. պիրիպիրինէ
Մոխէձդար. Թահգիր օլունմըշ. էհանաւ
Մոխէձձ. Միւճքիճոզլ
Մոխէիթ. Իհամէ էտիճի. տա՛ղրէ
Մոխէրաձ. Ալէնէշակ պիւթիւն եագըլմասը յէ ՛սրդ օլունան գուրսան. պիւթիւն եամանաւ
Մոկ.ԱՆՆի. Իլահի օգուլան էլքէք
Մոկ.ԱՆՆիձի. Իլահի օգուլան գաւուր
ՄոկաՍէվ.էյ. Թաաիիր օլունմըշ. թաաիիրլի
Մոկաիպիթ. Պէյա. քէտէր
ՄոկաիրրաՆէ. Իպաար էտէր, ուօղուհաուէ գաալի տուբաա կիպի [կէլմէսի
ՄոկվաձէՆէՆ. Իքի նէֆէէնին վէզնինին միւսաալի

ՄՈՒՐԱՊԱՒԱՒ. Ադրը փայիլ. ֆահիլ ֆայիզ։
ՄՈՒՖԱՐԱԴԱՒՈՒ. Ակրբուբ։

Ն

ՆԱՒԱԼԻ } Նետաս. վէրվէրէ. չաղբուբ։
ՆԱՒԻ }
ՆԱՒԱՉ. Պաղմագ։
ՆԱՒԱՉ Ը ՀԻՒՐՄԷՒՔ. Իմ խոյսբրնը պօզմագ. վաճխոյ պան հիւթմէմի վէրմէմէք։
ՆԱՒԻՒՆ Նագան. Էքսիք։
ՆԱՉԻԼ ՕԼՄԱԳ. Լամէք։
ՆԱՉԻՒ. Մխոյ. մանէնան։
ՆԱՒՈՒՆՈՒՄ. Պու լաճիզ լիան ը 'խպրանիսէ «վագճ ալանմիշ» մանանայնաս պատպ հէչքէլին խըտմէմինէ քէնտիկերնի վադ կաւրէք քեանհինէլ եան եապամ' կաէն առէմիչէրէ իմ լագ պատնուր։
ՆԱՒՈՒՕՆ. Կու հերչիլէ. պիր նէվ' գայա թուզու։
ՆԱԼԻ. Ձիրնաս. փիղան։
ՆԱԿՈՒԱՉ. Ափանոց։
ՆԱՂԱՄԻ. Խյահի. իմ իւրքիս։
ՆԱՂԱՄԻ Ի ՏԷՐՁԱՒԱ. Տէրէ ճելէր իլահիսի։
ՆԱՇ. Ամնաս գուէմպ ի չիմալը գուրպինաէ կէօրիւնէն պիր կըլտըղ քիւմէսի տիր, քի պէնամէ ը նա'չ տախի աէնիր։
ՆԱՊԷՏԻՏ. Օրմաս օլմայան. կէօրիւնմէչէն։
ՆԱՒ. Ահէմէր։
ՆԱՍԷՉԱ. Լայրգ վէ չայան օլմայան։
ՆԱՖԷՉ. Հիւքմիս իշլէք վէ իմէ'սիրլի օլան։
ՆԱՖԻ'. Մէնֆա'մէլը. ֆա'իտէլի։
ՆԱՖԻԼԷ. Վ ահճպ սէյիլ իքէն իճրա օլուճան։
ՆԷՉՉ Ի ՏԷՄ'. Իանըն ագմասը. (պիր նէվ' 'իլէթ)։
ՆԷՀԻ. Նասագ էթմէք։
ՆԷՁԱՒ. Խէյաս. գուրթուլուշ։
ՆԷՁԻՒ. Տինճէ մնուրատ ապլայան։
ՆԷՄԱ ՊՈՒՎՄԱԳ. Պէօյիւմէք թէրագը էթմէք։
ՆԷՅՅԻՐ. Նաւր վէրէն. (կիւնէշ. ապ. երլըզլար)։
ՆԷՇՎ ՈՒ ՆԷՄԱ ՊՈՒՎՄԱԳ. Պէօյիւմէք. չողալմագ։
ՆԷՊ' } Սուլթան նէրսէն գայնամասը։
ՆԷՊԱՆ }
ՆԷՊԻ. Թէ'սիրսէթ ը Իշահլէ իլէ դա'իպի կէօրէն ասէմ. Ձէնապ ը Հադճէն իրատէթինի գումմա թէպլիղ էաէն. փէյղամպէրլ [լան գաստըն։
ՆԷՊԻՅԻՆ. Փէյղամպէրլին զէվճէսի փէյղամպէր օ-
ՆԷՍԷՊ. Պիր ատէմին փեատէրլ վէ էճատաս կիւրմուշը. սիրսիկ։
ՆԷՍԷՊՆԱՄԻՆ. Սիրսիկ ատֆիթէրլ։ [պօզմագ։
ՆԷՍԻ. Պաթթաղ էթմէք. Հիւքմիտնիւ բէամէն
ՆԷՎՊԻՆ. Վ ագթմըն պիր գաչ գըսմա թագամինաէն պիր գըսմա։ Ղէւիլինին հէչքէլաէ մու-պայէն պիր վագթմ խըտմէթ էթմէսի։
ՆԷՖԻՍ. Մէրղուպ. էյի. կիւղէլ։
ՆԻՖԻ. Իւֆիւրմէք։
ՆԻՒԱՊ. Եիւղ էօրթ իւսիւ։
ՆԻՀԱՆ ՕԼՄԱԳ. Կիզլէնմէք. կէօրիւնմէմէք։
ՆԻՀԱՐ. Կիւն։
ՆԻՍԱ } Գաղըլաս. գաղը գըսմը։
ՆԻՍԻԱՆ }
ՆԻՍՊԻՆ. Պիր նէսնէնին պաշգա պիր նէսնէյէ օլան մինաաէպէթի վէ թէ'ալիւգիւ։
ՆԻՒՊՈՒՎՎԷՆ. Փէյղամպէրլիք։
ՆԻՐՆԱՄԻ. Իյլի իսմ։
ՆՈՒՄՐԷՆ. Ղալէպէ. խէլաս։

Շ

ՇԱԴՊ. Եաբմագ. պէօղմէք. փարչա փարչա էթմէք։
ՇԱԴՈՒՎ. Իսթանպիլ. պիր ձէրի էօղլմէք եա պիր պինանըն իսմի իգամէթինի անկատագ իչիւն չըրփը իփինէ սուրլան տէմիր եա թաշ։ [քեսուր։
ՇԱՒՐԼԻ. Ձիւքմանալըն էանիւնձէ գօչան խըտմէթ-
ՇԱՀԻ. Փատիշահա միւթէ'ալլիգ վէ միւնասիպ օլան։
ՇԱՄԻԼ ՕԼՄԱԳ. Հավի օլմագ. ատրճ էթմէք. իչինէ ալմագ։
ՇԱՅՐ. Եայմագ. չավ էթմէք։
ՇԱՏԻ. Սիւրաթ. մահզուզիյէթ. ակվինճ։
ՇԷՔՄ. Բիւքք էթմէք. սիթէմ էթմէք։
ՇԷՃԱՒԱԹ. Եիկիթլիք. ճէսարէթ։
ՇԷՃԻՒԱՆԻ. Գուվվէթլէ. ճէսարէթլէ։
ՇԷՄՄ. Գագու ալմագ։
ՇԷՄՄԱՒ. Պիր նէվ' քիւրեան ակ'մուրը։
ՇԷՆԻ. Ֆէնաս. քերիճ. գապիճ։
ՇԷՆԻՒԱԹ. Փիս հարէքէթի. էաէպիզլիք։
ՇԷՊԱՊԻՔ. կէնճլիք։ [չէյ. ըսգարաս. գաֆէտ։
ՇԷՊԻՐԻՆ. Պալըգ ագը կիպի տէյիք տէյիք օլան
ՇԻՎ Գ. Արզու էթմէք. կէօնիւլաէն իսթէմէք։
ՇԻՐԱՐԻՔ. Քէօթիւլիւք. եասամնագըգ։
ՇԻՐԱՖԻՔ. Շան ու չէրէֆլի հալ։
ՇԻՐԻՆ. Շէրի'սթի մուճէպինճէ։
ՇԻՒՓ. Շիւպհէ։
ՇԻՖԱԹ. Մէրհամէթ։
ՇԻՖԻ'. Շէֆա'սթի ճը։
ՇԻՖԻԳ. Շէֆգաթի էաէն. մէրհամէթլի։
ՇԻՖՖԱՃ. Բէնաի ճիսմի իչինաէն նազըլ օլուն-տըգաս' ապգասընաս պուլունան չէյլէրին կէօրիւնմէսինէ մանի օլմայան (պիլլըբ վէ ճամ կիսի)։ Պէրրագ։
ՇԻՒՐԻՔԹ. Քէօթիւլիւք։
ՇԻՒՐԻՆ. Շէրի'սթի մուճէպինճէ։
ՇՈՒՐԱ. Մէճլիս։

Ո

ՈՒԳՏ Ը ՍԻՒՐԻՅՅԱՆ. Փէրվին վէ Իւլկէը տէնիլէն թօփ հրլտըգլարը պաղլարը։
ՈՒՄՄԻՒ. Էմրէր. իշլէր մնայահմէթար։
ՈՒՏՈՒՎ. Եօլտան. տօղրու լրգտան ատիմագ։
ՈՒՐԻՄ. 'Իպրանիճէաէ Նա իրլար տէյիք տիր։
ՈՒՍՈՒՍ. Քէչի վէ էմնալըն գուլլուգլուս։

Զ

ՁԻՄՔՆԶԱՐ. Ձիմէնի չոգ. օթու պօլ օլան եէր։
ՁԻՐՔԵԱԳ. Մուբտալըգ։

Պ

ՊԱԳԱ. Տէյիշիլմէյէրէք տեվամ էթմէքլիք։
ՊԱՔԹ. Ձապուգ օլմայան. ադրը. եավաշ։
ՊԱՔԼԱՎ ՄԱ'ՊՈՒՏ. Եալան էէրէ 'իպատէթի օլուանան. փութի։
ՊԱՔԹՆԷՆ. Իչէրիսէն. տէրուշտէն։
ՊԱՔԹՆԻ. Պաթթաս մէնտուպ օլան. իչէրիքի։
ՊԱՔՆ. Գարն. բահմ։
ՊԱՂՏ. Ուզագ։
ՊԱԽԹԻԼԻՐ. Պախթէլը. իգապալը։
ՊԱԽԹԻՔԹԻՆ. Ա'նարքէն. պիրտէն պիրէ։
ՊԱՆԻ. Պինա էաէն։
ՊԱՍԱՐ. Կէօզ. կէօրիւշ։

ՊԱՐ. Եփուք. ապրդրդ։
ՊԱՐԱՆ. Շիտակելի նպատակ։
ՊԵՉԱԼ. Տեսքի. ասպի նեմ մեք։
ՊԵԼԻՅՅԻՆ. Աֆեղ. քեսակ. պելա։
ՊԵՀԻՄԻ ՀԸՀ՝Է } Տեսքի ապրդը հայվանա։
ՊԵՀԱՅԻՄ }
ՊԵՀԱՏԸՐ. Ձհատաբ, եիկեի, ակրակեը օլան։
ՊԵՆԱՆՔ. (Պագ ՆԱՇ քեկիմէսինէ)։
ՊԵՏ. Պաշլամագ։
ՊԵՏԸ. Օն ակօրմ կիսնկիսաք ապ։
ՊԵՔԱՔ. 'Իպրանիճէհան' ապդապը տեմեք ասիր։ [պիր
ՊԵՔՈՒ. ՏԵՐԵՍԻ. Ապդապը տեբեսի. մոմեմ տեբեսի։
ՊԵՔԵԱՐԵՆԹ. Պեքերնեք. գրպե գրպերը։
ՊԵՉԱՒՐ ՕԼՄԱԿ. Օառնամագ. թեքսնամեք։
ՊԵՊԵՉԸԼԵ. Մահրամ օլան. հասիպսիպ։
ՊԵՏԱՔ. Հագդ ոլն խրաքիրնաա նեհն լճաատ։
ՊԵՏԱՅԵՆԹ. Պաշլանիրճ. խրեի խաատ։
ՊԵԽԵՔԱՆ } Պաոի ըստըդ։
ՊՈՒՔԱՆ }
ՊԵՔԸՐՎԱՆ. Փերվասըդ. գործածըդ։
ՊԵՐԵՆԱ. Քրմնեսի օլմդան։
ՊԵՐԵՒՈՒՐԻՅՅԵՆԹ. Իդք ասզմագլըգ հագդը։
ՊԵՒԸՉՈՒՆ } Տեղիլ. խապեի։
ՊՈՒՐՉՈՒՆ }
ՊՈՒՐՈՒՏՅԹ. Սօղուգլըգ։

Ս

ՍԱԳ. Ազաճըն վչ եմնալընդն քեօքիս իլչ տալլարը արատնաա տիս։չէն պետնեին։
ՍԱՀԻ. Սուվաղըճ՛ր. միսաոիքրլէսէ մեշրուպամի վերմէչ թո՛սէն օլաշնան ու՛մ՛սը։
ՍԱԳԻՓ. Տիսչիս։
ՍԱԳԻԼ. Ագդը։
ՍԱԶԱՆՆՏԻ. Սաղ վչ եմնալընը չալան։
ՍԱՀ. Զապսաղ կիսէն խապերճ՛ն։
ՍԱՀՏԻ. Եօգաղը չըգան (պու թո՛պիր պիր գուբպանդն պիսապսիպ իշն ան եչէ եապդլարագ թիսեթ իւնիշնիշն եօգաղը չըգմաըշնաան քինայէ ապր)։
ՍԱԼԻՀԱՆԻ. Տօղրուդգ իւպլէ. պրագ իլէ։
ՍԱԼԻՓ ԻՒԶ ՉԻԲՐ. Իվվէլտէն գիբը օլաշնան։
ՍԱՅԻՊԱՆ. Կէսկէ էաէն։
ՍԱՆԻՄ. Փոսթ։
ՍԱՊՈՒՐ. Զհյատեսկիլչ ասպըրլը օլան (Ալլահ)։
ՍԱՎԹ. Սէս. սէսաս։
ՍԱՅՎԱԼԻՆ. ՍաՓիլդ. փաքլիք։
ՍՍՅՓ. Պիր պրդաաս տիղիլմիշ օլան 'ապքեր։
ՍԻՓՈ. Իօրթմէք. կիպլեմեք։
ՍԻԽԱՎԻՆ. Ձէմէրպալիք. [գըշրը ՃԷօմէրպալիք։
ՍԻԽԱՎԻՆ Ի ՄԻՒԼՈՒՔԵԱՆԻՆ. Փաոիշշոհա եաՍԻՄ. Իշլեմ՛մէք։
ՍԻՅԻԼԱՆ. Ագմագ. աս կիպլ ագըգ կիսմէք։
ՍԻՅՐԱՆԿԵԱՀ. Սէյր եերի։
ՍԻՅՓ. Փրլըճ։
ՍԻՊԱՎԻՆ. Ասպիլիք. չօճաղլըգ չաղը։
ՍԻՊՈՒՆ. Իչերի կէչմէք. մաղաատեմ՛ վաղաս՛ պաւլմագ։
ՍԻՊՊ. Սէպդմէք. քիսիը եմ՛մէք։
ՍԻՎԴ. Եալլանագ. եիւրիսմագ. իչերի սիւրմէք։
ՍԻՏՏ. Գոփամագ. եմ՛մաիքինը ալմագ։
ՍԻՐՀԱՏՏ. Սինօր. սինօր պաչը. Հաւաուաւ։
ՍԻՐՄԻՆԻ. Իզպեաի։
ՍԻՐՓՈՒՇ. Պաշ էօրմ իւսիւ։
ՍԻՐՒԻՇ. Պաշը սէրմ. իմ՛ա՛մ՛սրգ։

ՍԻՐԻԼԻՐՏԻ. Պիր ճէմա՛ամ՛ըն վչ եա պէօրիւլիւն րէ՛ամ, ամիրի օլան աստէ՛։
ՍԻՖԱԼԱԼԱՊ. Սէֆա սիւրէն։
ՍԻՖԱՀՀԻԹ. 'Ագրըգըլըգ. տիվանէլիք։
ՍԻՖԻՏՆԻ. Կէմի։
ՍՐԳԹ. Տիւշիս։
ՍՒՊԹ. Եէ հՀատ միլլեթ՛ին թէշքիլ էաէն ան իքի գասիկէկբաէն պիրի. պիրիկ. նէպ։
ՍՐՅԻՆԹ. Պիր գամ՛ըն խասկէմի. եիւզ. խամ՛։
ՍԻՅՈՒՆԻՅԹ. Հիրիզ էմ՛մէք. մուհաճապաա էմ՛մէք։
ՍԻԻԼՍ. Պիր նէսանէհն իշչան պիրի։
ՍԻԻՄՄԻՆ. վ.է. թ՛էքբոր։
ՍԻԻՏՍ. Պիր նէսանէհն ապ՛բաա պիրի։
ՍԻԻՏՍ Ի ՀԻՆ. Հին սէՆիրէն պիր էօյնիհէն ապ՛թրաա պիրի տիր. քի իքի սիւրհէմ մրգատրնաա տրը։ [տրպըր։
ՍԻԻՐԻՅՅԱՆ. Փէրմին վչ Իւլկեր սէՆիրէն թ՛օփ նիրՍԻԻՐԻՅՅԻՆԹ. Բահամի։
ՍՈՒԼՊ. Պիչ։
ՍՈՒՊՈՒԹ. Սապիլիչք. գամիլիք։
ՍՈՒՐ. Պիր չէհրին էմ՛բաիքնաա չէքիլէն տիւրահրաա։ Պրաա։ Իչքի գէմոնաա Սիդոնէն հիհէմ ի ճՀնաապիչէսինաէ վչ Ագ տէՆիրդ ատհիմաէ վագը՛ մէշհաւր պիր չէհր։
ՍՈՒՐԻՅԹՓԻՉՅԻՒ ՕԼՄԱԿ. Հաւաուչէ կէչմէք։

Վ

ՎԱԳԱՆԻՒՎԻՆ. Մի՛էրրէթ. վագը՛ալարը եապան մէ՛մնէ։
ՎԱԳԱՐ. Իշաէագ. թ՛էմքին ատաուեկէն։
ՎԱՋԸՀՀ. Աչիքաաը վչ պէչիլ օլան։
ՎԱՍԱՖ. Օրթաա։
ՎԱՍԻ. ԿէՆիչ. էՆիչ։
ՎԱՏԻ. Տէրէ։
ՎԱՐԻՏ. Վ.իւրաա էաիճի. կէչիպ եէթ իչիճի օլան։
ՎԻԼԻ. Ագրաղաատն էՆ եապդն օլան քիմնէ. Համ. խէչաաքեար։
ՎԻԼԻ Ի ՏԻՄ. Ագրաղաատն էՆ եապդն օլարագ մագթաուլըն գան ատ՛վաղընը սիւրէչէ Հագ ա՛ սէչաՀչէթ՛ի օլան քիմնէ։
ՎԻՃ՛ԱԼԸ. Մ՛ատաղը վչ խամ՛ա օլան։ [լիՓէ։
ՎԻՃԻՊԻ. Վ.ա՛ճիպ վչ լաղըմ օլան խուաաւա. իւ- [գիրրէ։
ՎԻՃՀ. Եիւզ.
ՎԻՊՈՒԼ. Զաթաբ. մնաղաբաաի. նէթ թ՛էճէ ի մնաՎԻՐԱՍԻՆԹ. Վ.ա՛րիս օլմագ քէՀՓիչէթ՛ի։
ՎԻՖԱՆ. Սաատագամ. վա՛տաա վչ մնէՀատպէթ՛ատ աատագ պաւլտնմագ։ [ատէմիչէրի։
ՎԻԽՀՈՒՀ. Վ.էՀՀչէբ. պիր գավմէՆ մի՛թ՛էպէբ
ՎԻԽՍՈՒՆ. ԿէՆիչչիք։
ՎԻԽՐՈՒՏ. Պիր մնհալէ կէչիպ եէթ իշմէք։ [լար։
ՎՈՒՀՈՒՇ. Վ.ահչի հայվանդար. եապաՆի հայվան-

Տ

ՏԱԳԻԳ. Խաաս ուՆ։
ՏԱՊԻՐ. Մ՛ագտաՆի էՆ մնէգաատաէս ի՛թ՛իպար ա-լըտնան մնհալը. քի Գոաաս իւ՛ Ագաաաս տաիի տէՆիր։
ՏԻՃՃԱԼ. Մ՛էսիհէ մնէխալէՓէթ՛ էաէն եալաՆՀր։
ՏԻՄ. Գան։ [գան։
ՏԻՄ Ի ՆԻՓԱՍ. Զաճուգ տօղտըգտաան ասկրա կէչէՆ
ՏԻՐԲ ԼԹ՛ՄԼԲ. Ա՛Ղլամագ։
ՏԻՖԻՆԻ. Կէօմիչլիչ օլան մնալ. կիպլի իսպՀնէ։
ՏԻՀՇԱՏ. ԿէՆդլիս խօշ վչ մէպտաը օլան։

ՏԻՀՇԱՏԻ. ԿէՆդիչ խօշչաղը. մէսէրրէթ։
ՏԻՑԻՆ. Պիր սասէմի վչ եա Նէսանէչի գասրթ՛արմագ իչչիՆ վչերիչէն ֆիսիչէ ագչէսի։
ՏԻՏԱՐ. Եիւզ. լէՀչէ։
ՏԻՐԻՀԼ. Վ.էրմէՆէք. խամ՛իՃաա՛ էմ՛մէք։ [ՀաՓրգ։
ՏԻՒՄՏԱՐ. ՕրաուՆդն արգաապՃաան կէչէՆ մնէ-
ՏՈՒՒՈՊՈՒՀ. Պիրմէք։

Ր

ՐԱԳԻՊԻՉ. Հասկա էաէն գաապՃա։
ՐԱԳՍ. ՕչՆամագ։
ՐԱՀՆԻՄԱ. Եալ կէօմ՛էրէՆ. գըլապագ։
ՐԱԶԼԻՊ Ակրգա էաէն. ապգա սլաՃաՃագ։
ՐԱՃԻՒ. Մ՛իսի՛էպլըգ. մնհասաա. տա՛իր։
ՐԱՃԻՒՓ. Զհյատեսկիլչ չէՓգամ՛լը օլան։
ՐԱՏ } Պաշ. 'ատհատ
ՐԻՀ }
ՐԻՀՆԻՅՏԱՐ. Եիւզդ վչ չամ՛լագ օլան։
ՐԻՃՄ. Թաապլատագ։
ՐԻՄՋ. ԱչրգաապՃա ապրդա տէչիլ. անճագ գափալը սաբսիմ՛ատ անպամ՛մագ։ Պաա եալ իլչ անկատըլան չէչ։
ՐԻՅ ԼԼ ՎԱՅՆ. Կէպ իլչ կէօրիսչ։ [մագ։
ՐԻՆՃԻՏԻՆ ԼԹ՛ՄԼԲ. ԼոՃիմ՛մէք. միս-քհատաէր գըլ-
ՐԻՍՄ Ի ԹՈՒՐՏՈՄ. Պիր գամ՛ըն եա նէսանէհն 'ա-լէՆէՆ պիր խրատմէք թ՛ա՛իհրն։
ՐԻՎԱՅՆ ՕԼՄԱԿ. Եալա կիսմէք. հիսբիսմէք։
ՐԻՎ՛ԻՇ. Կիսիչ։
ՐԻՎ՛ՆԱԿ. Փաբլագլըգ. կիսզելիք. Հիսան։
ՐԻՖԱՀԻԹ. Բահամի Հալաէ օլմագ։
ՐԻՖ՛ԻՅԻ ԹՈՒՐՏՈՄԻՅԻՆ. Լչ իլչ հօգաապը գալաըբատագ 'ապդ օլաշնան գուբպանի։
ՐԻՖ՛ Ի ՏՈ՛ՎԱԿ. Պիր մնհբիէհաէն տաՀա հիսքաէք պիր մնհբիէհչէ տա՛վաղընդն նաբլինի տիլէմէք։
ՐԻՃՈՒՀ. Մ՛իս՛էթ էպկը քիմնէչէը։
ՐԻՅՈՒ } Մ՛իսբա՛իլիք։
ՐԻՒ. }
ՐԻՑՈՒԲԻԱՐԱՆՆ Բիյա իլչ. միսապիչիլիքլէ։
ՐԻՏՈ. 'Ակրա վչ մէչլեՀ մնհիլիս իսմ՛ատէն ալըՆան պիր լնրաաս։
ՐԻՒՃՈՒ՛. Կէբի ահօռմէք։ [գարապըլ էթ՛մէք։
ՐԻՒՄԱՆ ԼԹ՛ՄԼԲ. Նաա 'ինանընաէ սէչիլ վչ ի՛թ՛իՐԻՒՅՈ. Նիսբաէչէքիք։
ՐՈՒՅԻՅԹ. Կէօրմէք. Նաղաը էթ՛մէք։
ՐՈՒՇԵՆ. Փաբլագ. Նաբլանի։

Փ

ՓԻՍԻՆՏԻՏԻՉ. Պէչէնդմիչ. խօշ։
ՓԵՐՎԱՐԻՇ Պէպէչիրկ թ՛ա՛իմ՛ էթ՛մէք։
ՓԵՐՎԱՐԻՏԻՉ. Պէպէչմիչ. թ՛ա՛իմ՛ էաիլմիչ։
ՓԵՐՎԱՐԻՏԻԿԱՐ. Պէպէչիչճի, ՀբՓիչ ու խաաբէ էաիճի (Ալլահ)։

Ք

ՔԵԱՇԻՓ. Քէչֆ էաիճի. սբրըը պէչան էաիճի։
ՔԻՓՈՒ. Կիպլէմէք, [ալմայատագ։
ՔԻՄԱԼ Ը ԹԱՀԻՇԼԻ. Աբղու ճիհէթ՛իլլէ նօգաանը

Ֆ

ՖԻՄԱԼԸՆ ԹԱՓԹՄԻՆ. Քէմալը միհրլէչէն, եաՆի Հնը ճիհէթ՛իլէ միսքեմնէչ օլան։
ՔԻՄԻՆՏ. Տուզագ։
ՔԻՇԵՇԱՖ. Քէչֆ էաիճի. սիՀր էաէրէք կիզլիւլի վչ մէճՀուլը պու լմագ խասի'ատբնաա օլան ֆիմն։
ՔԻՍՈ. Ֆրրմագ. փապչէմէք։ [Ֆա էի՛մէսի։
ՔԻՍՐ Ի ՆԻՖԱՍ. Պիր ատհմին քէՆաի նէՓսիՆէ ճէՔԻՐԱՀՆԻՆ. Փիալքը. ֆէնալըգ։
ՔԻՐԻՀ. Փիս. մնէրատար։
ՔԻՖԱՐԼԻՓԿՈՒՆԱՀ. ՔՓաբլէմ էաիլէճէք եէր։
ՔՒՒՊՐԻԱ. ՔՀպիրլէր. պէչիէք ատէմլէր։

Ֆ

ՖԱՒԻԼ. Ֆի՛լիչ կէմ՛իրէն. իչլէչիճի։ [ատիճի։
ՖԱՒԻԼԸ ՖԸՐԻՄ. Ֆրրագ իչլէչիճի. քէօմ՛իւլ՛ուք է-
ՖԱԼԵՐ. Իշչիսնէչ. մնէճիպ ի թ՛ա՛իրմ՛։
ՖԱՀՀՇ } Հատաը թ՛էճամուագ էմ՛մէքլիք.
ՖԱՀՀԻՑԱՔ } քէօմ՛իւլ՛ուք. Փանիչէլիք։
ՖԱՃԻՐ. Ֆրրագ ու Փիբճուր էաիճի էրքէք։
ՖԱՃԻՐԻՀ. Ֆրրագ ու Փիբճուր էաիճի գաապՃա։
ՖԱՃ ԼՓՄԼՔ. Աբղրը մ՛իսաոնաա չըգապմագ. պէչան էմ՛մէք։
ՖԱՍԻՀ. Ֆէսահհմ ատհիպի. քէլամը ապգ վչ ատիքնաը օլան։
ՖԱՍԻՀ ԹԷՔԻՆԻԼԼԻՒՄԻՆ ՄԻՒՍՔԱՒԱՏ. Աչրգ վչ ատիքնաը պիր թ՛ապգաա սէօղէմէչէ մնիգթ՛էսիբ օլան։
ՖԱՒՐԻՀ ՕԼՄԱԿ. Ֆէրաղէթ՛ էմ՛մէք. վագ կէչմէք։
ՖԼՓԱՆԼՓ. Զհյն ապգըգըղը. 'ագրըգըգ'
ՖԷՓԻՐ. Մ՛ապագ եաիքրլն էքմ՛մէք։
ՖԻՂՎԱ. Պիր քէլամնաա անկատըլան մնՃաա վչ
ՖԻՃՐ. Սապահա գաբրը կիսն տօղրուբ թ՛ապաՓքՆաա կէօրիսնէչ զիյա։
ՖԻՅՋ. Պալագ. թ՛ապչգըլըգ։
ՖԻՅՋԱՆ. Թաշմագ. պալագ իւգրէ օլմագ։
ՖԻՅՋ ՈՒ ՊԻՐԻՔԻՆՃ. Մ՛ահսուլմ՛ըն պալ օլմաքպալագ. սէմիղիք։
ՖԼՆՆՊԱՋ. Ո՛սմ՛ատ. չօգ իշ պիլիր։ Հիլէպաշ։
ՖԻՍԽ. Պօպմագ. պապթ՛ամ՛ալ էմ՛մէք։
ՖԻՎՑ. Իւսմ՛ թ՛ապաՓ։
ՖԻՐՄԱՀՆԱՋ. Մէսրաբ. չաղ։
ՖԼՐԱՄՈՒՇ ԼԹ՛ՄԼԲ. Ո՛նամ՛էմագ։
ՖԼՐԱՄՈՒՇԻՆ. Ո՛նամ՛էմագլըգ։
ՖԼՐԱՎԱՆ. Թաշգըն պալ։
ՖԼՐԻՉԼԻ. Տ՛իՃէ իՀրաաը Փարվ օլան խուաաւա։
ՖԼՐՏԱ. Իշլէմ էսի կիսն։
ՖՒԳՐԱ. Հիբհագլէ. ՃՀ՛՛էլէ։
ՖՒՐՈ. Ա՛լաՀրն էմ՛ինի թ՛էկը էաիպ 'ֆաեան վչ կիսնաՀ էմ՛մէք։
ՖԻՒԼ Ի ՇԼՆԻ. ՖէՆաա իչ. մնէրատարլըգ։
ՖԻՒՓՈՒՐ. Կէվչէկլիք. գաա՛վչէմ՛ատն տիւշմէք։
ՖԻՒՃՈՒՐ. Հագդ թ՛ապիգաէն պալըրլըգ' ՓէՆաա հաբէկէմ՛լէրաէ պաւլտնմագլըգ։
ՖՈՒՓՄ. Կէօքաաէն տիզէ գաատաը գաա՛չաՆբլաաե էօրմ իւս. էօՆվիւ։

10 n

ՀՀ Ազգային գրադարան
NL0594171
ՀՀ Ազգային գրադարան
NL0594168